



Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from
University of Toronto

<http://archive.org/details/ledictionnaire00boye>

Anna *1815* *Ballinrobe*
15
864
D I C T I O N N A I R E

R O Y A L

F R A N Ç O I S - A N G L O I S

E T

A N G L O I S - F R A N Ç O I S ;

Tiré des MEILLEURS AUTEURS, qui ont écrit dans ces DEUX LANGUES ;

Autrefois Composé à l'Usage de feu S. A. R. le Duc de GLOCESTER,

Par Mr. A. BOYER.

N O U V E L L E E D I T I O N ,

Rendue grammaticale par l'Addition du Régime à tous les Mots qui le comportent, et
soigneusement revue, corrigée, & augmentée d'un très grand Nombre de Mots
& de Phrases, des Termes Géographiques, de plusieurs Idiotismes ; de
différentes Constructions & Façons de parler, tant *Françoises*
qu'*Angloises* ; de la Conjugaison des Verbes Irreguliers ;
et d'une Table et des Règles pour la Formation
de tous les Temps des Verbes Reguliers.

Par J. C. PRIEUR.
Kildare Place.

T O M E P R E M I E R .

A L O N D R E S :

Chez C. BATHURST, P. VAILLANT, W. STRAHAN, J. F. and C. RIVINGTON, J. BUCKLAND,
T. PAYNE and Son, W. OWEN, T. CASLON, T. LONGMAN, G. KEITH, J. ROBSON, T. LOWNDES,
E. DILLY, RICHARDSON and Co. E. JOHNSON, G. ROBINSON, J. CADELL, J. SEWELL, W. GINGER,
P. ELMSLEY, W. FLEXNEY, R. BALDWIN, J. NICHOLLS, W. DOMVILLE, W. NICOLL,
J. MURRAY, W. GOLDSMITH, H. GARDNER, J. BEW, T. BEECROFT, J. RUSSELL, J. BOWEN,
J. FIELDING, E. NEWBERRY, and G. WILKIE.

M. DCC. LXXXIII.

242099.
14. 3. 30

PC

2640

A2B6

1783

EXPLICATION

DES

MARQUES & ABBRÉVIATIONS

Dont on se sert dans la

PREMIÈRE PARTIE de cet OUVRAGE,

EXPLANATION

OF THE

MARKS and ABBREVIATIONS

Made use of in the

FIRST PART of this WORK.

† MARQUE un mot ou une expression qui a vieilli, & qui est hors d'usage.

† Un mot ou une expression basse, ou bien des mots & des expressions dont on se sert dans le style comique & burlesque.

D † Un mot ou une expression douteuse, c'est à dire, dont l'usage n'est pas établi, & sur laquelle les auteurs sont partagés.

* Un mot ou une expression figurée.

* † Mot ou expression basse, dont on se sert dans le figuré.

P. Un proverbe, ou une expression proverbiale.

R. Une remarque.

V. Signifie *vide*, voyez.

S. Substantif.

S. M. Substantif du genre masculin.

S. F. Substantif du genre féminin.

Adj. Adjectif, soit nom, ou participe.

To. Cette particule se met devant le mode infinitif des verbes Anglois.

v. a. 1, 2, &c. to 10. Verbe actif de la première, seconde, &c. jusqu'à la dixième conjugaison.

v. n. 1, 2, &c. Verbe neutre de la première, seconde, &c. conjugaison.

v. r. 1, 2, &c. Verbe réfléchi.

v. a. irr. Verbe actif irrégulier.

acc. & dat. Accusatif et datif.

gen. or abl. Genitif ou ablatif.

conjug. like, Conjugué comme.

Infinit. Infinitif.

Subj. Subjonctif.

Adv. Un adverbe.

Prep. Préposition,

Interj. Interjection.

Ex. Exemple.

† MARKS an obsolete word or expression.

† A mean or vulgar word or expression, as also words and expressions of humour and burlesque.

D † A dubious word or expression; that is, an expression of no general use, and about which authors are divided.

* A figurative word or expression.

* † A mean word or expression, used in a figurative sense.

P. A proverbial word, or expression.

R. A remark.

V. Stands for *vide*, see.

S. A substantive.

S. M. A substantive of the masculine gender.

S. F. A substantive of the feminine gender.

Adj. An adjective, whether noun or participle.

To. This particle is put before the infinitive mood of verbs in English.

v. a. 1, 2, to 10. Verb active of the first, second, &c. to the tenth conjugation.

v. n. 1, 2, &c. Verb neuter of the first, second conjugation, &c.

v. r. 1, 2, &c. Verb reflected, &c.

v. a. irr. Verb active irregular.

acc. & dat. Accusative and dative.

gen. or abl. Genitive or ablative.

conjug. like. Conjugated like, &c.

Infinit. Infinitive.

Subj. Subjunctive.

Adv. An adverb.

Prep. A preposition.

Interj. An interjection.

Ex. Example.



P R É F A C E

De l'ÉDITION de 1773.

LE Dictionnaire de *Boyer* est depuis longtems si parfaitement connu qu'une Préface seroit tout à fait inutile si nous ne donnions au Public qu'une simple réimpression du même ouvrage ; mais cette édition étant travaillée sur un plan assez différent, il nous convient de rendre raison de la Méthode que nous y avons suivie.

Quelqu'ait été le Succès de ce Dictionnaire dont on a épuisé en très peu de tems un grand nombre d'éditions en différens endroits de l'Europe, l'on a senti avec beaucoup de raison qu'il s'en falloit bien qu'il répondît à tout ce qu'on en pouvoit espérer. Les différentes éditions qui en ont paru, quoique corrigées et augmentées, ont toujours laissé beaucoup à désirer. Quelques uns même des Editeurs, loin de retrancher les inepties qui y fourmilloient, y en ont ajouté qui seroient capables de déparer le meilleur ouvrage. Et tel étoit le génie du Correcteur des éditions de 1748 et 1752, que l'on voit dans son avis sur cette dernière édition la douleur qu'il ressentoit de ce qu'on ne lui avoit pas laissé la liberté de se récréer lui même, en insérant dans cet ouvrage plusieurs traits d'Esprit, tant en prose qu'en vers, qu'il avoit ajoutés aux marges de son exemplaire. Si ces traits d'Esprit étoient de même nature que ceux qu'il y a laissés, il est à croire que le Public n'a pas dû partager ses regrets.

Il seroit à souhaiter que l'on pût faire d'un Dictionnaire un ouvrage amusant. Quelques auteurs y sont parvenus dans ceux qu'ils ont donnés en une seule langue, et cela parceque la nature de leur ouvrage le comportoit, en ce qu'il rouloit sur la Critique, l'Histoire, les Arts ou les Sciences. Mais ce sera toujours une entreprise extrêmement difficile dans un Dictionnaire en deux langues, où il ne s'agit que des mots, et où, travaillant pour les jeunes gens et les écoles, on est obligé de se renfermer dans des Bornes plus étroites. L'on aura assez fait si l'on n'a rien omis d'essentiel, et si, par des exemples bien choisis, on a suffisamment démontré les différentes acceptions des Mots et les Manières de parler figurées ; Et c'est à quoi l'on s'est le plus appliqué dans cette Edition.

Le Correcteur de l'Edition de 1764, quoiqu'il y ait laissé les mêmes absurdités que ses prédécesseurs, s'en étant sans doute aperçu, forma le projet de refondre cet ouvrage, et de le rédiger dans un nouvel ordre, ce que la mort ne lui permit pas d'achever ; Et c'est son plan, qu'il avoit conduit jusqu'à la onzième feuille de la première partie, et qu'il avoit ébauché dans une feuille de la seconde, que l'on a suivi, et à la marche du quel il a fallu nécessairement s'astreindre pour conserver l'uniformité dans un ouvrage dont les deux premières lettres et une partie de la troisième étoient déjà imprimées.

On a purgé cette Edition de tous les termes hors d'usage, des mots qui étoient tombés dans l'oubli, des phrases puériles et triviales, et de certaines expressions peu délicates qui s'y étoient glissées.

glissées. On a joint la traduction aux phrases où elle étoit omise, lorsqu'elles ont mérité d'être conservées, et surtout on y a ajouté un grand nombre de mots, de façons de parler particulières et figurées avec leurs explications, et plusieurs proverbes et idiotismes que l'on regrettoit tous les jours de n'y pas trouver. Pour parvenir à faire des additions aussi amples sans augmenter de beaucoup le volume, l'on a été obligé d'élargir un peu le format, de contracter l'impression, en supprimant toutes les lettres superflues dans les abréviations, et en retranchant les alinea par tout où l'on a pu le faire; Et pour y réussir il a été question de rassembler sous le mot capital, verbe ou substantif, &c. après en avoir donné la définition entre deux parenthèses, les exemples épars ça et là, tous à la ligne, et souvent hors de leur place naturelle. Il ne faut pour entendre ceci que jeter la vue sur les mots suivans ainsi traités dans cette Edition, et les comparer avec les mêmes mots dans l'Édition précédente. Par exemple :

ÉDITION de 1764.

COQUILLE, S. F. (couverture ou coque de certains poissons) *a shell of snails, and of some fishes.*

Coquille (ou coque) d'œuf & de noix, *the shell of an egg or nut.* On prétend que les Anciens renfermoient toute l'Illiade dans une Coque de noix.

* † Dès la Coquille (dès le berceau) *from the cradle, from a child.*

CORDE, S. F. (tortis de chanvre ou autre matière) *rope, cord, or line.*

Corde à danser, *a dancing rope.*

Corde pour prendre, *a hanging cord or rope.*

Corde pour sécher le linge, *a cloath's line.*

La corde d'un tournebroche, *a jack-line.*

* Corde (le supplice de la potence) *rope, hanging, gallows.*

* Cela mérite la corde, *that deserves hanging, he deserves hanging for it.*

* Il y va de la corde, *it is hanging matter.*

* Filer sa corde (faire des actions qui peuvent mener au gibet) *to go the way to the gallows.*

* † Friier la corde (l'échapper) *to have a narrow escape.* On dit aussi *friser le téméraire*, quand on veut adoucir l'expression.

☞ Corde (d'arc, d'instrument de musique) *a string.*

P. Avoir deux cordes ou plusieurs cordes ou plus d'une corde à son arc, P. *To have two strings, or more than one string, to one's bow.*

Garnir de cordes un violon, *to string a violin.*

* Ne touchez pas cette corde (ne touchez pas ce point-là) *don't harp upon that string, do not mention that, forbear talking of that.*

* † Gens de sac & de corde (mauvais garnemens) *rogues, profligate wretches, villains.*

☞ Corde (tension d'un muscle causée par ulcère, inflammation, &c.) *cord or string.*

☞ Corde (terme d'agriculture. Dureté qui vient au milieu d'une plante & racine) *a string in plants and roots.*

☞ Corde de drap (le fil dont il est tissu) *the thread of cloth.*

Qui montre la corde, *thread-bare.*

☞ Corde de bois (certaine quantité de bois à bruler qui vaut deux voyes à Paris) *a cord of wood.*

NOUVELLE ÉDITION.

COQUILLE, f. f. (couverture ou coque de limaçon, & de certains poissons) *a shell of snails, and of some fishes.*

COQUILLE (ou coque) d'œuf & de noix, *the shell of an egg or nut.* * † Dès la Coquille (dès le berceau) *from the cradle, from a child.*

* COQUILLE (toutes sortes de marchandises frivoles dont on trafique) *wares of small value.* * † Il vend bien ses Coquilles, il fait bien valoir ses coquilles (il fait bien payer ses denrées & son travail) *he sells the very paring of his nails.* A qui vendez vous vos coquilles? portez vos coquilles à d'autres (se dit à quelqu'un qui veut en imposer à plus fin que lui) *who do you intend to impose on? no trick upon travellers.*

* † RENTRER DANS SA COQUILLE (c'est proverbialement se retirer d'une affaire dangereuse, ou dont on sent bien qu'on ne viendrait point à bout) *to draw in one's horns.*

CORDE, f. f. (tortis de chanvre ou d'autre matière) *rope, cord, or line.* Corde à danser, *a dancing rope.* Corde pour pendre, *a hanging cord, a halter.* Corde pour sécher le linge, *a cloath's line.* Corde à boyau (dont on fait des raquettes) *cat-gut.* La corde d'un tournebroche, *a jack-line.*

* Corde (le supplice de la potence) *rope, hanging, gallows.* * Cela mérite la corde, *that deserves hanging, he deserves hanging for it.* * Il y va de la corde, *it is hanging matter.*

* FILER SA CORDE (faire des actions qui peuvent mener au gibet) *to go the way to the gallows.* * † Gens de sac & de corde (mauvais garnemens) *rogues, profligate wretches, villains.*

* FRISER LA CORDE (l'échapper) *to have a narrow escape.* Ma foi il a frisé la corde (il a manqué d'être pendu) *he had a narrow escape, faith.* Il a frisé la corde (il a été sur le point de perdre sa cause) *he was within an inch of losing his cause.* Se racheter de la corde (corrompre les témoins, & faire en sorte d'être renvoyé absous) *to escape the gallows.* La corde au cou, *the rope round one's neck.* La garnison se rendit la corde au cou (sans conditions, à la merci du vainqueur) *the garrison surrendered at discretion.*

METTRE LA CORDE AU COU à quelqu'un (être cause de sa ruine, ou de sa perte) *to throw a halter about one's neck, to be the cause of his ruin.* La trop grande indulgence de son père lui a mis la corde au cou, *his father's too great indulgence has brought him to the gallows.* Avoir de la corde de pendu (être heureux au jeu) *to have the devil's own luck.* P. Il ne faut point parler de corde dans la maison d'un pendu, P. *One must not talk of hemp in a family where one has been hanged.*

CORDE (d'arc, d'instrument de musique) *a string.* P. Avoir deux cordes, ou plusieurs cordes, ou plus d'une

DENIER,

DENIER, S. M. (monnoye de cuivre valant la douzième partie d'un sol) *a brass coin worth the twelfth part of a French penny.* Les Romains avoient deux sortes de deniers ; le denier d'argent, *denarius* ; & le denier d'or, *aureus* : le premier psoit à peu près la valeur de sept sols & demi d'Angleterre, & l'autre fut d'abord du poids d'une Guinée, mais il diminua sous Néron. Ils avoient aussi des demi deniers, *quinarii* ; & des *sestercies* qui ne valoient qu'un quart de denier. *Plin.*

Denier (partie ou degré de l'argent pur, qui est divisé en XII. deniers) *penny, to denote the degree of fineness of silver.*

Denier de marc, ou denier de poids (la 24^{me} partie de l'once) *a penny-weight, or 24 grains.*

Denier (poids de deux grains) *two grains.*

Denier (certaine partie d'une somme) *penny.*

Le denier de St. Pierre en Angleterre, *St. Peter's pence, the tribute paid formerly to the pope of Rome.*

On a levé en Hollande le deux-centième denier, *they have raised in Holland the two hundredth penny.* C'est à dire un demi pour cent.

Denier à Dieu (ou errhes) *an earnest penny.*

Les deniers du roi (le trésor du roi) *the king's treasure, the exchequer.*

Les deniers publics, *the public treasure.*

Denier (argent, somme d'argent) *money, or sum of money.* C'est un beau denier, c'est une belle somme. En Hollande on use de ce terme pour marquer le prorata des taxes extraordinaires, en tems de guerre : Le deux centième denier, le centième denier, le cinquantième denier. Le deux centième denier est un demi pour cent ; le 100 un pour cent ; le 50 deux pour cent. *R.*

Il fit une grande levée de deniers sur les peuples, *he raised vast sums of money upon the people.*

Denier (prix de l'achat d'une terre, d'une rente constituée, du prêt de l'argent) *rate, or year's purchase of an estate, or annuity, as also the interest for money lent.*

Examples.

A quel denier de constitution avez vous mis votre argent ? *how many years purchase have you given or paid for your annuity ?*

Le fonds rend plus que le denier de la rente constituée, *the fund yields more than the rate of the annuity.*

Acheter une terre au denier deux, au denier quatre, ou au denier cinq, *to give fifty, five-and-twenty, or twenty years purchase for an estate.*

corde à son arc. *P. To have two strings, or more than one string, to one's bow.* Garnir de cordes un violon, *to string a violin.* Toucher la grosse corde (le point le plus important d'une affaire) *to fall upon the main point of the question.* * Ne touchez pas cette corde (ne touchez pas ce point-là) *don't harp upon that string, do not mention that, forbear talking of that,*

CORDE (tension d'un muscle, causée par ulcère, inflammation, &c.) *cord or string.*

CORDE (terme d'agriculture ; dureté, qui vient au milieu de certaines plantes & racines) *a string in plants and roots.*

CORDE de drap (le fil dont il est tissu) *the thread of cloth.* Qui montre la corde, *thread-bare.* * † Cela montre la corde (c'est une finesse trop grossière & facile à decouvrir) *that is too coarse, or too shallow.* Tabac en corde, *corded tobacco.*

CORDE de bois (certaine quantité de bois à bruler) *a cord of wood.*

DENIER, f. m. (monnoie de cuivre qui vaut la douzième partie d'un sou) *a brass coin, worth the twelfth part of a French penny.*

DENIER (partie, ou degré de l'argent pur, qui est divisé en XII. deniers) *a penny, to denote the degree of fineness of silver.*

DENIER de marc, ou denier de poids, (la 24^{me} partie de l'once) *a penny weight, or 24 grains.*

DENIER (poids de deux grains) *two grains.*

DENIER (certaine partie d'une somme) *penny.* Le denier de St. Pierre en Angleterre, *St. Peter's pence ; a tribute paid formerly to the pope.* On a levé en Hollande le deux centième denier, *they have raised in Holland the two hundredth penny.*

DENIER à Dieu (ou arrhes) *an earnest penny.*

DENIER (argent, somme d'argent) *money, or sum of money.* Les François payent le dixième denier, & les Anglois le cinquième, *the French pay the tenth penny, and the English the fifth.* Il fit une grande levée de deniers sur les peuples, *he raised vast sums of money upon the people.* Les deniers du roi (le trésor du roi) *the king's treasure, the exchequer.* Les deniers publics, *the public treasure.*

DENIER (prix de l'achat d'une terre, d'une rente constituée, du prêt de l'argent) *rate, or year's purchase of an estate, or annuity, as also the interest for money lent.* A quel denier de constitution avez vous mis votre argent ? *how many years purchase have you given or paid for your annuity ?* Le fond rend plus que le denier de la rente constituée, *the fund yields more than the rate of the annuity.* Acheter une terre au denier deux, au denier quatre, ou au denier cinq, *to give fifty, five-and-twenty, or twenty years purchase for an estate.* Prêter de l'argent au denier quatre, *to lend money at five-and-twenty per cent.* ; au denier dix, *at ten per cent.* ; au denier quinze, *at six and two thirds per cent.* ; au denier vingt, *at five per cent.* ; au denier vingt-cinq, *at four per cent.* Denier sur denier batit la maison. *P. Many littles make a mickle, or A pin a day makes a groat a year.*

DENIER D'OCTROI (espece de péage en certains endroits) *a toll, or passage penny.*

DENIER DE FIN, ou de loi (terme d'orfèvre qui se dit du titre de l'argent) *the standard, or the fineness of silver.*

Prêter de l'argent au denier quatre, *to lend money at five-and-twenty per cent.* ; au denier dix, *at ten per cent.* ; au denier quinze, *at six and two thirds per cent* ; au denier vingt, *at five per cent.* ; au denier vingt-cinq, *at four per cent.*

Denier sur denier batit la maison. P. *Many little make a mickle* ; P. or, *a fin a day is a groat a year.*

Denier d'ostroi (espece de péage en certains endroits) *a toll, or passage-penny.*

MOT, S. M. (parole, terme) *word, or term.*

Un vieux mot, *an old or obsolete word, term, or expression.*

Mot (ce qu'on dit, ce qu'on écrit en peu de paroles) *word.*

Mot (prix qu'on demande, ou qu'on offre d'une marchandise) *word.*

Mot, ou mot de guerre, *the word, or watch-word.*

Bon-mot (mot ingénieux & vif) *a jest.* Recueil de bon-mots.

Mots (sentence, apophthegme, dit notable) *saying, apophthegm, sentence.*

Mot pour rire (ce qu'on dit en plaisantant) *jest, joke, humour.*

Avoir le mot pour rire, *to be jocose.*

Mot (parole d'une devise) *motto.*

En un mot, *Adv.* (bref, pour faire court) *in a word, in short.*

Mot à mot, *Adv.* (sans aucun changement dans les mots, ni dans leur ordre) *word for word.* Traduire mot à mot.

MOT, f. m. (parole, terme) *word or term.* Un vieux mot, *an old or obsolete word, term, or expression.* Mot, ou mot de guerre, *the word, the watch-word.*

Bon mot (mot ingénieux & vif) *a jest.* Recueil de bons mots, *a book of jests.* Mot pour rire (ce qu'on dit en plaisantant) *jest, joke, humour.* Avoir le mot pour rire, *to be jocose, to be good company.* Ne dire mot, ne sonner mot (ne point parler) *not to utter a word.* P. Qui ne dit mot consent, *silence gives consent.* * † Quand les mots sont dits l'eau benite est faite (quand on a donné sa parole le marché est fait) *when people have passed their word the bargain is concluded.* Mot consacré (tellement approprié à certaines choses qu'on ne peut pas se servir d'un autre mot sans parler improprement) *appropriated word.* * Mots gras (termes deshonnêtes) *obscene smutty words, bawdy.* * Ils se sont dit mots nouveaux. † Ils en sont venus aux gros mots (ils se sont dit des injures) *they had high words, they called one another names.*

Mot (ce qu'on dit, ce qu'on écrit en peu de paroles) *a word.* Je vous écris in mot pour vous apprendre, &c. *I write you these lines to let you know, &c.*

Mot (prix qu'on demande, ou qu'on offre d'une marchandise) *a word.* Je ne fais point homme à deux mots, *I make but one word.*

Mot (sentence, apophthegme, dit notable) *saying, apophthegm, sentence.*

Mot (parole d'une devise) *a motto.*

En un mot, *adv.* (bref pour faire court) *in a word, in short,*

Mot à mot, *adv.* (sans aucun changement dans les mots, ni dans leur ordre) *word for word.* Traduire mot à mot, *to translate verbatim.*

Ces exemples peuvent suffire pour donner une Idée des augmentations qu'on a réellement faites des différentes manières de parler proverbiales et figurées, à tous les mots qui les admettoient ; les différentes acceptions, et l'emploi des mots, ne contribuant pas moins à la Richesse d'un Dictionnaire que les mots mêmes.

Le même dessein de ranger les Phrases sous les mots auxquels elles conviennent, et de retrancher les Alinea, nous a mis dans la nécessité d'ajouter des définitions et des explications aux mots auxquels elles appartiennent, et enfin à tous les autres mots, afin de conserver l'uniformité ; ce qui a été un travail infini dans la partie Angloise, où la plupart des mots manquoient de définitions, où les exemples d'un verbe actif se trouvoient souvent mêlés à ceux du même verbe neutre ; travail qui donne à ce dictionnaire une supériorité bien marquée sur toutes les éditions qui en ont paru jusqu'ici, et qui doit être d'un très grand avantage aux étudiants dont la plupart ignorent la signification de beaucoup de mots, et qui au moyen de ce secours ne seront plus obligés de la chercher dans un autre Dictionnaire. L'on a puisé ces définitions, pour la partie Françoisise, dans le Dictionnaire de l'Académie, dont on a aussi soigneusement suivi l'Orthographe qui est très correcte dans l'édition de 1762. Et l'on doit au célèbre Mr. Johnson la plupart de celles qui se trouvent ajoutées dans la partie Angloise, y ayant cependant laissé, souvent sans aucun changement, les définitions qui pouvoient passer, quoiqu'elles ne fussent pas tout à fait conçues dans les mêmes termes. Le grand nombre d'acceptions que Mr. Johnson donne aux mêmes mots nous a obligés à chercher des interprétations qui pussent leur être convenables, et a ainsi beaucoup contribué aux augmentations qui se trouvent dans cette partie, et à la distribution plus claire qu'on y a suivie. Par exemple, sous le mot EVEN,

EVEN,

EVEN, Adj. (like or equal) égal, pareil, uni, semblable.
An even weight, un poids égal.
These two are even, ces deux sont égaux.
An even number, un nombre pair.

P. Even reckoning makes long friends, P. Les bons comptes font les bons amis.

Even (level or smooth) uni, plain, égal, applani, rasé.

Now we are even, now we are upon even accounts, now the accounts are even betwixt us, nous voilà quittes.

To be upon even terms, avoir les mêmes avantages, n'avoir aucun avantage l'un sur l'autre.

To come off upon even terms, or to part even hands, s'accorder sur des conditions raisonnables de part & d'autre, se tirer d'affaire d'une manière équitable pour les deux parties. Ou bien en parlant de deux armées, se retirer avec un pareil avantage, avoir un succès égal de part & d'autre.

An even temper, une égalité d'ame, sérénité ou tranquillité d'esprit.

To bear a thing with an even mind, supporter patiemment une chose, la souffrir avec une égalité d'ame.

His discourse is not altogether even (or of an equal strength) son discours n'est pas uni, ou n'est pas également juste par tout, il se dément, il ne se soutient pas.

To be even with one, rendre la pareille à quelqu'un, se venger de quelqu'un.

To make even with one's creditors, payer ses dettes, acquitter ses dettes, satisfaire ses créanciers se libérer.

To make even at the year's end, s'acquitter au bout de l'année, ou nouer les deux bouts.

Even with the ground, à fleur de terre, terre à terre.

To lay a house even with the ground, raser une maison, la démolir, la détruire entièrement, l'abattre jusqu'aux fondemens ou de fond en comble.

To make a horse go an even gallop, unir un cheval le faire galloper juste.

L'on peut encore remarquer dans ces exemples que les mots dans leur signification naturelle, ou dans l'acception la plus générale, sont imprimés en majuscules, et que le même mot est en petites capitales, lorsqu'il est répété dans une seconde et troisième acception, ou dans un sens figuré, et qu'on a même imprimé en petites capitales de certaines façons de parler particulières et remarquables, ce qui est observé dans tout le cours de l'ouvrage.

Nous avons suivi la méthode qui nous étoit tracée de définir un mot par d'autres mots dans la même langue, et nous l'aurions même adoptée, quoiqu'on en puisse dire, puisqu'il est à présumer que l'étudiant François ou Anglois, qui veut traduire dans une langue qui lui est étrangère, et qui est obligé par conséquent de choisir le mot propre entre les différentes acceptions qu'on lui donne, doit avoir ces définitions dans la langue qui lui est familière, autrement il pourroit se tromper dans sa traduction faute d'entendre la force d'un mot qui seroit interprété dans un autre langue. Qu'un écolier, par exemple, ait à traduire l'une ou l'autre des deux phrases suivantes. *Il l'éloignoit autant qu'il pouvoit un éclaircissement qui devoit lui être désavantageux. . . Cette conduite ne servoit qu'à l'éloigner de plus en plus de sa femme. . .* Sans doute il sera moins embarrassé à l'aide de nos définitions, que s'il vient à consulter l'ouvrage d'un auteur moderne, qui se récrie hautement contre l'absurdité qu'il y a, selon lui, à expliquer un mot François par un autre mot François. Sans mettre en parallèle tous les mots qui entrent dans la composition de ces deux phrases, où l'on trouveroit le même avantage, arrêtons nous au mot principal ELOIGNER.

NOUVELLE EDITION de BOYER.

ELOIGNER, v. a. (écarter) to remove or put away, to send a great way off, to drive away, to avert, to dispel. Ses débauches lui inspirèrent de l'aversion pour sa femme,

Dictionnaire de Mr. De L'ETANVILLE.

Eloigner, v. a. 1. to remove, to send at a distance. 2. to put off, to delay, to retard. 3. to estrange, to alienate from affection. 4. to dispel, to drive from.

NOUVELLE EDITION de BOYER.

Dictionnaire de Mr. De L'ETANVILLE.

& il l'éloigna, *his debaucheries having given him a disgust for his wife, he put her away, or he parted from her.*

ELOIGNER (retarder, différer) *to put off, to delay, to retard.*

* ELOIGNER (donner de l'aliénation) *to alienate, to estrange.*

S'ELOIGNER, v. r. (se retirer d'un lieu) *to remove, to go away, to go from.*

* S'ELOIGNER de la vertu (l'abandonner) *to forsake virtue.*

* S'ELOIGNER de son devoir (y manquer) *to be wanting in one's duty, to fail in it.*

S'ELOIGNER de son sujet (faire une digression) *to ramble from one's subject, to make a digression.*

IL NE S'ELOIGNE PAS de cela (il n'y témoigne pas de répugnance) *he seems inclined to it, he does not seem averse to it.*

Il est bien éloigné de le savoir, *he is very far from knowing it.*

S'éloigner, v. r. *to remove, to go away, to go from.*

S'éloigner du respect qu'on doit à ses supérieurs, *to be wanting in the respect one owes to one's superiors.*

Après avoir lu ces définitions, n'est il pas certain que l'écolier ne pourra s'empêcher de choisir ELOIGNER, dans le sens de *retarder, différer*, pour la première phrase ; et ELOIGNER, *donner de l'aliénation*, pour la seconde.

Quoique le Participe passif fasse partie du verbe, et qu'il semble à quelques grammairiens qu'il n'a pas plus de droit d'avoir place dans un Dictionnaire que les autres parties d'un verbe, lorsqu'il n'est considéré que comme simple participe, et n'a pas une signification particulière, nous avons cependant jugé à propos de le conserver un faveur des commençans, le participe passif se rencontrant plus souvent qu'aucune autre partie du verbe, et étant quelquefois très irrégulier ; d'ailleurs pour éviter les répétitions nous renvoyons au verbe pour en trouver les différentes significations.

L'on n'a point mis les genres des noms François dans la partie Angloise, parce qu'outre que ce n'est pas réellement leur place, il y a souvent plusieurs mots François de différens genres pour un mot Anglois, et les lettres, M. et F. qui marqueroient le Masculin et le Feminin feroient une confusion ; mais on y a suppléé, soit en joignant l'article aux mots qui paroissent les plus douteux, ou en ajoutant un exemple qui en démontre suffisamment le genre. Il seroit même à souhaiter que les commençans voulussent toujours chercher chaque mot dans les deux parties, ils en retireroient sans doute un grand avantage, celui de se l'imprimer plus fortement dans la mémoire, en revoyant le même mot sous différens aspects ; et ils trouveroient quelquefois dans une partie des ressources pour leurs traductions qui leur auroient manqué dans l'autre ; d'ailleurs comme le même mot selon sa position, a uns sens très différent et qu'il peut être rendu de bien des manières, il est vrai semblable que quelque soin qu'on ait pris, on ne les aura pas toutes marquées, la définition ajoutée aux mots, et qui sera aisément entendue de l'écolier, lorsqu'il en sera venu au point de traduire, lui sera d'un très grand avantage, puis qu'en lui indiquant la force du mot, elle lui suggérera en même tems de nouvelles idées pour le traduire.

En suivant dans la partie Française l'ortographe adoptée par l'Académie, nous n'avons pas laissé d'insérer dans l'ordre où il étoit auparavant le mot auquel il est arrivé quelque changement, pour ne pas donner lieu de croire que ce pourroit être une omission. Ainsi quoique l'on ait changé Y en I dans plusieurs mots, et supprimé plusieurs lettres doubles, l'on trouvera YVRE v. ivre, VOYE v. voie, et ainsi des autres mots, ce qui est suffisant pour avertir que l'on doit donner la préférence à ce dernier. Les changemens en ce genre, et beaucoup plus considérables encore, qui se trouveront dans la partie Angloise, sont conformes à l'ortographe du Dictionnaire de Mr. Johnson, mais comme le même mot se trouve encore écrit des deux manières dans ce même dictionnaire, et dans les meilleurs auteurs, on les a insérés toutes les deux avec un renvoi à celle qui est la plus généralement reçue. On a retenu le k après le c dans *Musick, Politick*, &c. quoiqu'il ne se trouve pas dans *Musical, Political*, &c. l'u dans *Flavour, Honour*, &c. parceque ces mots se trouvent ainsi dans les auteurs qui ont le plus illustré leur langue, et que de pareils changemens ne se doivent faire que par degrés, et lorsqu'un usage général vient à les autoriser.

En suivant toujours la Marche du Dictionnaire de l'Académie, nous avons fait deux articles des lettres I & J, et nous avons de même distingué l'U du V, ces lettres étant certainement d'une nature bien différente : Nous avons ainsi augmenté le nombre des lettres de l'alphabet François de vingt-trois à vingt-cinq, et par la même raison nous n'avons pas hésité à les séparer aussi dans la seconde partie. Si nous n'avons pas fait les mêmes changemens dans le corps de l'ouvrage, partout où ces lettres se rencontrent, c'est pour ne pas embarrasser ceux qui sont accoutumés à l'ordre ancien, et qui ne les trouvant pas à la place ordinaire, auroient pu supposer des omissions.

L'on a supprimé comme inutile, et pour gagner de la place l'index (13) qui dans les éditions précédentes servoit à faire remarquer les différentes acceptions des mots. C'est pour la même raison, et pour conserver la netteté dans cet ouvrage, que l'on n'a mis aucune marque particulière pour indiquer les mots ajoutés, ou retouchés. Il en auroit fallu presque partout ; Et nous nous sommes contentés d'être utiles, sans faire parade de ces augmentations. L'écolier en profitera, sans s'en appercevoir, et les juges compétens, qui les découvriront aisément, sauront nous rendre justice, la seule récompense que nous attendions pour un ouvrage aussi laborieux, et aussi ingrat. Qu'il nous soit cependant permis de dire que, si les Editeurs de ce même Dictionnaire, imprimé à Lion in 1768, osent avancer qu'ils ont enrichi cet ouvrage de près de quinze mille articles, nous pouvons nous flatter de les avoir encore surpassés de beaucoup, puisque, sans nous être donné la peine de compter, par la simple comparaison de cette édition avec la leur, nous trouvons que nous n'avons rien omis d'essentiel de ce qu'ils ont ajouté, et que nous avons un grand nombre de mots et de phrases qui ne se trouvent pas dans la leur. D'ailleurs cette édition aura encore sur celle de Lion plusieurs avantages considérables, les définitions dans la partie Angloise, l'arrangement incomparablement plus régulier des exemples, puisqu'ils n'ont rien changé en cela à l'ordre suivi dans l'édition de Londres de 1764, et il sera facile de s'appercevoir de la supériorité que celle-ci doit nécessairement avoir, quant à la Typographie, ayant été imprimée à Londres par des Compositeurs versés dans les deux langues, et sous les yeux d'un Correcteur Anglois, des plus intelligens. Nous pourrions aisément faire observer dans l'édition de Lion plusieurs fautes d'impression, qui pourroient tirer à conséquence, puisqu'elles présentent un sens tout contraire à celui qu'il faudroit entendre, tel que *grave* pour *groove*, sous le mot ENCASTRER, *lightheadness*, pour *lightheadedness*, &c plusieurs autres, qui pourroient induire à des contre sens affreux, mais que nous ne citerons pas ici, ne voulant pas relever le mérite de notre ouvrage par la pratique trop commune de déprécier celui des autres.

Malgré toutes les augmentations et les corrections, que nous avons faites, nous sentons bien que nous avons encore laissé beaucoup à faire. Nous nous en appercevons tous les jours. On dira souvent d'un mot qu'il auroit pu être mieux traité, que l'on s'est quelquefois écarté de l'ordre que l'on s'étoit proposé, que l'on s'est trompé dans plusieurs définitions, qu'il y a encore bien des mots qui ne se trouvent pas. Nous en convenons d'avance. Nous n'avons que peu de chose à dire pour notre défense. Nous avons été obligés de suivre à la hâte le plan qui nous étoit tracé, la dernière édition étant depuis longtems épuisée. Des changemens, d'ailleurs si considérables, ne se pouvant aisément perfectionner qu'à la longue, nous espérons que l'on voudra bien excuser les fautes et les omissions qui pourront nous être échappées dans le cours d'un si long ouvrage.



A V I S sur cette NOUVELLE EDITION.

LES Libraires associés flatés de l'accueil favorable que le Public a bien voulu faire à la dernière Edition de ce Dictionnaire, travaillé, comme on l'a prouvé, sur un plan bien différent de celui de l'Auteur, ont cru ne pouvoir mieux en marquer leur reconnaissance qu'en apportant tous leurs soins pour rendre cet ouvrage aussi utile qu'on pouvoit le souhaiter, et c'est dans cette vue qu'ils se sont prêtés aux augmentations qui se trouvent dans cette Nouvelle Edition, puisqu'outre celles dont on parle dans la Préface de la dernière Edition, on a travaillé à rendre celle ci grammaticale ; l'embarras où l'Editeur a souvent vû ses écoliers à l'occasion du régime l'ayant persuadé de la nécessité des augmentations suivantes.

Les noms adjectifs, les Prépositions, les conjonctions, quelques adverbes, et surtout les verbes ayant en François un régime souvent bien différent de celui des mots Anglois qui y correspondent, on a eu soin de l'ajouter aux mots qui le comportent : par exemple ; à la suite de DIGNE, adj. on trouvera *abl. & de* before an *infin.* Ce qui marque que DIGNE régit l'ablatif des noms, ou l'infinitif des verbes précédé de la préposition *de*. A la suite de SEMBLABLE on trouvera *dat.* de CONTENT, *abl.* Après AISE' *de & à* pour marquer que cet adjectif gouverne l'une ou l'autre de ces prépositions, avant un infinitif, dont on a donné des exemples.

A la suite des prépositions AVEC, CHEZ, POUR, on trouve, *acc.* après JUSQUE, *dat.* AUPRE'S, PRE'S, PROCHE, *gen.* et ainsi des autres.

Entre les conjonctions, il y en a qui régissent l'indicatif, quelques unes le subjonctif, d'autres enfin l'infinitif : ainsi les conjonctions DE SORTE QUE, AUSSITOT QUE, &c. sont suivies de *ind.* POURVU QUE, SANS QUE, &c. de *subj.* AFIN DE, A MOINS DE le sont de *infin.* Ce qui marque que ces conjonctions régissent ces différens modes. Enfin à la suite des adverbes de quantité on trouve *de* qui est leur régime.

La conjonction QUE régit l'indicatif ou le subjonctif selon le verbe qui la précède, ce que l'on a pris soin de distinguer. Ainsi après les verbes PERSUADER, CROIRE, &c. on a mis *que* with *indic.* après SOUHAITER, VOULOIR, &c. *que* with *subj.* Disons ici que les mêmes verbes qui pris affirmativement gouvernent l'indicatif après QUE, régissent le subjonctif lorsqu'on les emploie avec une interrogation, ou avec une négation.

Les verbes actifs prennent tous l'accusatif pour régime direct ou absolu (comme les verbes passifs prennent l'ablatif ou la préposition *par* avec le nominatif) mais souvent ils ont un régime relatif qui est pour les uns le datif, et pour les autres le génitif ou l'ablatif. Quelques verbes neutres et réfléchis ont de même leur régime particulier : même les verbes, se gouvernent les uns les autres, soit avec QUE suivi de l'indicatif, ou du subjonctif, soit avec un infinitif : mais quelques uns régissent cet infinitif sans conjonction, d'autres veulent qu'il soit précédé de *de* d'autres de *à* : conjonctions qui se rendent également en Anglois par *to*, et qu'il est impossible que l'écolier puisse toujours saisir heureusement. Rien ne lui sera donc d'une plus grande utilité que de trouver après chaque verbe le régime et les conjonctions qui lui sont propres. Ainsi après BLÂMER, v. a. il yerra *acc. & abl.* and the *infin.* with *de*. Le premier, ou l'accusatif, est le régime direct ou absolu ; Blâmer quelqu'un ; le second, c'est-à-dire l'ablatif, ou *de* avec l'infinitif, est le régime relatif ; Blâmer quelqu'un *du crime d'ingratitude* ; Et, On le blâme *de s'être mêlé* de cette affaire. Après s'ACHARNER, v. r. on a mis *sur* ou *contre*. Après s'INGÉRER, v. r. *abl.* and *de* before an *infin.* Après ADMETTRE, v. a. *acc. & dat.* or *infin.* with *à*. Comme les verbes

qui gouvernent *de* avant un infinitif, gouvernent aussi le génitif ou l'ablatif des noms, et que ceux qui prennent *à* régissent les noms au datif, on s'est quelquefois contenté de ne mettre que l'un ou l'autre de ces deux régimes, c'est-à-dire *de* with *infin.* or *dat.*

On a donné une table des conjugaisons, à l'aide de la quelle il sera aisé à l'étudiant de former tous les tems des verbes réguliers, dont on a fait dix conjugaisons afin de diminuer le nombre des irréguliers. On a aussi ajouté à l'infinitif, outre un chiffre qui indique la conjugaison, le gérondif et le participe de tous les verbes, excepté quelques uns des moins usités de la première conjugaison dont la formation ne souffre aucune difficulté *, parce que c'est de ces trois mots que se forment tous les tems des verbes, selon les règles que l'on a données ci-après. On a donc mis AGIR, agissant, agi, v. n. 2. VENIR, venant, venu, v. n. 4. CONSTRUIRE, construisant, construit, v. a. 9. *acc.* Ce qui donne à entendre à l'étudiant que AGIR est de la seconde; VENIR de la quatrième; et CONSTRUIRE de la neuvième conjugaison, &c. Et à l'aide de la table il sera en état de former aussi tôt le tems du verbe dont il aura besoin. Quant aux verbes irréguliers, on a donné dans l'ordre alphabétique la première personne de tous leurs tems, et quelquefois la seconde et la troisième, lorsqu'elles s'écartent de la formation générale. Ainsi ÉCRIRE, écrivant, écrit, v. a. irr. *acc. & dat.* J'écris, J'écrivais, J'écrivis. J'écrirai. J'écrirois. Que j'écrive. Que j'écrivisse. SOUSCRIRE, souscrivant, souscrit, v. a. irr. *conj. like* Écrire. ALLER, allant, allé, v. n. irr. Je vais, tu vas, il va, nous allons, vous allez, ils vont. J'allois. J'allai. J'irai. J'irois. Que j'aille. Que j'allasse. Va, qu'il aille, allons, allez, qu'ils aillent. Être allé. Ce qui montre encore que les tems composés de ce verbe, se forment à l'aide de l'auxiliaire *être*: ce qu'on a pris soin de marquer à tous les verbes qui ont cette irrégularité; et l'on a suivi dans la disposition des tems de ces verbes le même ordre que celui qu'on a donné dans la table, c'est-à-dire, le présent, l'imparfait, le prétérit, le futur, le conditionnel; le présent, le prétérit du subjonctif, et l'impératif.

Nous avons dit que de l'infinitif, gérondif et participe se forment tous les tems des verbes; en effet de l'infinitif se forme le futur; dans les trois premières conjugaisons en y ajoutant *ai*, comme Marcher, marcherai; Bâtir, bâtirai; Partir, partirai. Dans la quatrième en changeant *oir* en *iendrai*, Tenir, tiendrai. Dans la cinquième en changeant *voir* en *erai*, Devoir, devrai. Dans la sixième *aire* en *erai*, Faire, ferai. Et dans les quatre dernières conjugaisons en changeant l'*e* final de l'infinitif en *ai*; Peindre, je peindrai. Paraître, je paraîtrai. Construire, je construirai. Entendre, j'entendrai. Le conditionnel se forme invariablement du futur dans les verbes réguliers et irréguliers, en changeant la terminaison *ai* du futur en *ois*; je Marcherai, je marcherois. Je Devrai, je devrois. J'Entendrai, j'entendrais, &c.

La terminaison du gérondif est toujours en *ant*, qui changée en *ons* donne la première personne du pluriel du présent de l'indicatif, d'où se forme toujours l'imparfait en changeant *ons* en *ois*. Ainsi Agissant donne au présent agissons, et à l'imparfait agissions. Craignant, nous craignons, je craignois, &c. Règle générale pour tous les verbes réguliers et irréguliers. Le présent du subjonctif se forme aussi du gérondif, en changeant *ant* en *e*, comme de Bâtissant, que je bâtisse; d'Instruisant, que j'instruise; excepté les verbes de la quatrième conjugaison, où l'on change *enant* en *ienne*; Venant, que je vienne. Ceux de la cinquième qui changent *evant* en *oive*; comme Devant que je doive. Et ceux de la sixième, qui changent *esant* en *asse*; Fesant, que je fasse, &c.

On peut même dire que c'est du gérondif que se forment les prétérits de l'indicatif, et du subjonctif dans les verbes de la septième et de la neuvième conjugaison, en changeant *ant* en *is* pour le prétérit de l'indicatif, et en *isse* pour celui du subjonctif; comme de Craignant, je craignis, que je craignisse; d'Instruisant, j'instruisis, que j'instruisisse, &c.

Le prétérit se forme dans les autres conjugaisons du participe; dans la première en changeant l'*e* final en *ai*, comme de Parlé, je parlai; dans la seconde et troisième où le participe se termine en *i*, et dans la cinquième et la huitième où il se termine en *u*, on y ajoute une *s*, comme de Bâti, Sorti, on fait je bâtis, je fortis; de Dû et Connû, je dûs, je connus; dans la

* Le gérondif dans la première conjugaison est toujours formé en changeant la terminaison de l'infinitif *er* en *ant*, comme de Parler, parlant.

quatrième, la terminaison *enu* du participe, se change en *ins* ; *Tenu*, je *tins* ; dans la sixième, *ait* se change en *is* ; *Fait*, je *fis* ; et dans la dixième, l'*u* final du participe est changé en *is* ; *Vendu*, je *vendis*, &c. Le prétérit du subjonctif est invariablement formé du prétérit de l'indicatif ; dans la première conjugaison en ajoutant *se* à la seconde personne du singulier, comme tu *Parlas*, tu *Chantas*, que je *parlasse*, que je *chantasse* : dans la quatrième, en ajoutant *e* à la première personne, je *Vins*, je *Tins*, que je *vinse*, que je *tinse* : et dans toutes les autres conjugaisons en y ajoutant *se* : comme je *Partis*, que je *partisse* ; je *Dûs*, que je *dusse* ; je *Fis*, que je *fisse*, &c.

Outre un très grand nombre de mots ajoutés à cette Edition, on l'a encore enrichie des mots géographiques qui prennent l'article, et dont il importe beaucoup de savoir le genre. On entend les noms des royaumes, provinces, îles, rivières, montagnes, n'ayant omis que les noms propres de villes qui ne prennent point d'article, et sont pour la plupart les mêmes dans les deux langues.

On a aussi ajouté avec le plus de soin qu'il a été possible le genre aux mots François dans la partie Angloise. Enfin on a marqué les irrégularités des verbes Anglois, quelque peu considérables qu'elles soient ; ces verbes n'étant irréguliers qu'au prétérit et au participe : c'est pourquoi on trouvera ces deux mots à la suite de l'infinitif, lorsqu'ils s'écartent de la règle *. On a donc mis *To SEEK*, v. a. *pret. & part. sought* ; *To BEAR*, *pret. bore*, *part. borne* ; *To GO*, *pret. went*, *part. gone*, &c.

L'expérience prouve qu'il n'est guères possible d'apprendre une langue par le secours seul d'un Dictionnaire ; il faut sans doute avoir appris les règles de la grammaire, mais on ne peut s'empêcher de croire que si cela étoit praticable on y parviendroit à l'aide de celui-ci par l'attention que l'on a eue à le rendre grammatical, et sans doute rien ne sera plus comode aux gens de lettres, qui instruits des règles de la grammaire en général, mais qui pourroient avoir oublié quelque tems d'un verbe, ou être en doute d'un régime, &c. et n'ayant pas toujours une grammaire sous la main, trouveront dans cet ouvrage tous les avantages que l'on vient d'énumérer.

* Le Prétérit et le participe des verbes réguliers sont semblables dans la langue Angloise, et formés régulièrement de l'infinitif, en y ajoutant un *d* s'il se termine en *e*, et *ed*, s'il se termine par une consonne : Ex. *To LOVE*, prétérit et participe *LOVED*. *To TEAZE*, *TEAZED*. *To REFLECT*, *REFLECTED*. *To OPPRESS*, *OPPRESSED*, &c. Le gérondif ou participe actif se termine toujours en *ING*, et se forme régulièrement de l'infinitif : *To EAT*, *EATING*. *To GIVE*, *GIVING*, &c. Ce gérondif d'un très grand usage en Anglois, qu'on emploie souvent comme substantif, au lieu de l'infinitif, ne pouvant que bien rarement s'exprimer en François sans une périphrase, n'est conservé dans cette Edition que pour renvoyer l'étudiant au verbe dont il dérive.

ON a cru rendre un Service essentiel aux Amateurs de la Langue Française, en substituant au Discours sur la Prosodie de Mr. Durand, qui se trouve à la tête des dernières Editions du Dictionnaire de Boyer, le Traité de M. l'Abbe d'Olivet sur le même sujet ; Ouvrage composé par ordre de l'Académie, le meilleur sans contredit, et le plus classique qui ait encore paru, et qui, du sentiment de tous les Savans, durera autant que la Langue Française.

PROSODIE FRANÇOISE.

5

JE réduis ce Traité à cinq Articles, dont le premier sera employé à éclaircir des questions préliminaires. Dans le second, je parlerai des Accens. Dans le troisième, de l'Aspiration. Dans le quatrième, de la Quantité. Et dans le dernier, je ferai voir à quoi peut servir la connoissance de notre Prosodie.

Je n'ai à offrir qu'un foible essai. Puisse-t-il quelque jour donner lieu d'approfondir un Art, qui feroit naître de nouvelles beautés, & comme une nouvelle Langue, dans celle que nous croyons savoir.

ARTICLE PREMIER.

Questions préliminaires.

ON peut ici proposer trois questions, sur lesquelles, avant que d'aller plus loin, il est à propos de satisfaire ceux qui pourroient, ou n'avoir pas étudié la matière dont il s'agit, ou avoir des préjugés contraires à la vérité.

I. Qu'est-ce que Prosodie ?

II. A-t-on connu autrefois notre Prosodie, & jusqu'à quel point ?

III. Pourquoi notre Prosodie, si elle a été fort connue autrefois, l'est-elle aujourd'hui si peu ?

I.

Par ce mot, *Prosodie*, on entend la manière de prononcer chaque syllabe régulièrement, c'est-à-dire, suivant ce qu'exige chaque syllabe prise à part, & considérée dans ses trois propriétés, qui sont, l'Accent, l'Aspiration, & la Quantité.

Premièrement, il est certain que toutes les syllabes ne pouvant être prononcées sur le même ton, il y a par conséquent diverses inflexions de voix, les unes pour élever le ton, les autres pour le baisser : & c'est ce que les Grammairiens nomment *Accent*.

Quelques syllabes, en second lieu, ont cela de particulier qu'elles se prononcent de la gorge : & c'est là ce que l'on nomme *Aspiration*.

Troisièmement, on met plus ou moins de tems à prononcer chaque syllabe, en sorte que les unes sont censées longues, & les autres brèves : & c'est ce qu'on appelle *Quantité*.

Voilà donc trois définitions bien distinctes, & qui font voir que dans la prononciation de chaque syllabe, la voix peut se modifier tout à la fois de trois différentes manières, dont je donnerai une plus ample explication, lorsque je viendrai à traiter de chacune en particulier.

Or il me paroît que ces trois principes, qui constituent la Prosodie, appartiennent à toutes les langues. Car enfin, quel fléau pour l'oreille, qu'une constante & invariable monotonie ? Il n'y en a pas même d'exemple, ni dans le cri des animaux, ni dans quelque bruit que ce puisse être, pour peu qu'il soit continu.

Mais les principes de la Prosodie sont-ils fixes ? Sont-ils arbitraires ? Voilà ce que chacun doit examiner dans sa Langue. S'ils sont arbitraires, dispensons-nous de pousser plus loin nos recherches. S'ils sont fixes, il est honteux de les ignorer.

Pour moi, généralement parlant, je suis porté à les croire arbitraires dans deux sortes de langues : dans celles qui sont encore trop récentes, & dans celles qui n'ont cours que parmi un peuple grossier. Mais, par la même raison, je les crois fixes dans les langues, qui ont une certaine ancienneté, & qui sont dans la bouche d'une nation polie.

Toutes les langues, vrai-semblablement, ont été rudes & informes dans leur origine. Mais les hommes ayant un goût naturel pour l'ordre, ils s'entendent tous, sans y penser, & même sans le savoir, à écarter, ou du moins à diminuer ce qui le blesse. J'appelle ordre, dans la question présente, les rapports que les sons doivent avoir les uns avec les autres, & leur conformité avec les organes, soit de celui qui parle, soit de celui qui entend.

Vouloir ici examiner qu'est-ce qui fait cette conformité, & en quoi consistent ces rapports, ce seroit nous engager dans une dispute obscure, d'où la Physique a peine à se tirer. Heureusement les leçons de la nature sont moins difficiles, & plus certaines. Ce n'est point par la voie du raisonnement, c'est par l'habitude qu'elle instruit. Il est vrai que cette manière d'enseigner nous paroît, à nous qui vivons si peu, d'une prodigieuse lenteur. Mais c'est la seule capable de réussir dans les arts qui ont pour base le sentiment : & de ce nombre est l'art de donner à une langue ce qui lui est nécessaire, non pour subvenir à nos besoins seulement, mais pour flatter notre goût.

Je suppose donc un pays, où il n'y eut jamais de particulier, qui fût Mathématicien ; & je dis qu'il y

aura cependant un esprit métaphysique & géométrique, répandu dans le Public. Ainsi le Public, guidé par cette espèce d'instinct, y fera peu à peu, & jusqu'à un certain point, toutes ces mêmes observations, dont l'assemblage compose un Art, lorsqu'elles viennent à être rédigées, & combinées par des hommes savans. On pourroit aisément montrer que cela est vrai de la Musique, qui n'est, à proprement parler, qu'une extension de la Prosodie.

Ajoutons que ces sortes de connoissances, qui se doivent, non au raisonnement, mais à l'habitude, dépendent absolument des organes : & qu'ainsi, lorsqu'un climat produit des hommes bien organisés, le progrès de ces connoissances y est non-seulement plus grand, mais encore plus rapide ; au-lieu qu'en d'autres pays, où les organes sont, pour ainsi parler, d'une trempe différente, les siècles depuis un temps infini se succèdent les uns aux autres, sans que les habitans des ces pays-là fassent rien pour les arts, qui n'intéressent que le sentiment.

On fait à quel point de perfection les Grecs avoient porté leur Prosodie. On fait aussi, du moins en ce qui regarde les longues & les brèves, qu'elle étoit celle de la langue Latine. Pour ce qui est de l'Accent, l'exemple des Chinois nous fait voir de quelle délicatesse l'oreille est capable, puisqu'ils ont le même mot, n'étant que d'une syllabe, peut avoir jusqu'à onze sens très-différens, selon la différence de la prononciation. Mais évitons tout détail sur la Prosodie des autres peuples ; il ne s'agit que de la nôtre.

II.

Pour savoir depuis quand, & jusqu'à quel point la Prosodie a été connue parmi nous, il seroit inutile de remonter au-delà de François I. Les savans hommes & les beaux esprits, dont il fit l'ornement de sa Cour, donnèrent à notre langue un caractère (1) d'élégance & de doctrine, qu'elle n'avoit point auparavant. Ce grand Roi, qui a été, non pas le restaurateur, mais le père des beaux Arts en France, transmit son goût aux héritiers de sa Couronne. Jamais la Poésie ne fut si fort en honneur que sous Charles IX. En un mot, l'Histoire nous prouve que les fondemens, sur lesquels nos bons écrivains ont bâti sous le règne de Louis XIV. furent tracés, & même posés en partie, dès le siècle précédent. Ainsi c'est dans les monumens de ce tems-là, qu'il faut chercher les premiers vestiges de notre Prosodie : & nous y trouverons plus de lumières sur ce sujet, qu'il ne s'en trouve, peut-être, dans toutes les Grammaires, & dans toutes les Rhétoriques imprimées de nos jours.

On a vu que la Prosodie renferme les Accens, l'Aspiration, & la Quantité. A l'égard des Accens, il n'est pas possible de savoir quels ils étoient autrefois, puisque l'accent imprimé n'est point l'accent prosodique,

comme je l'expliquerai ci-après. Quant à l'Aspiration, il y a lieu de croire qu'elle a toujours été la même. Reste enfin la Quantité, qui est le point capital de la Prosodie, & sur lequel nos Anciens paroissent avoir été plus décidés que nous ne le sommes aujourd'hui.

Jodelle, l'un des Poètes qui composoient la Pléiade fameuse sous Henri II. mit à la tête des Poésies d'Olivier de Magny, imprimées en 1553, un Distique mesuré par dactyles & par spondées, à la manière des Grecs & des Latins. Ce n'est pas encore ici le lieu d'examiner si cette sorte de versification étoit conforme au génie de notre langue : j'y reviendrai sur la fin de ce Traité : il me suffit, quant à présent, d'en pouvoir conclure qu'elle suppose notre quantité bien connue dès-lors, & bien établie.

Pasquier, dans ses Recherches, nous apprend qu'en l'année 1555, le Comte d'Alcinois (c'est-à-dire, Nicolas Denifot, qui déguisoit ainsi son nom) fit des vers hendécasyllabes à la louange d'un Poème, dont lui Pasquier étoit auteur. Pasquier ajoute qu'en 1556, à la prière de Ramus, *personnage de singulière recommandation, mais aussi grandement desirieux de nouveautés*, il fit en ce genre un essai de *plus longue haleine* que les deux précédens, qui étoient ce Distique de Jodelle, & ces Hendécasyllabes du Comte d'Alcinois. Pasquier (2) rapporte ensuite son essai qu'il croit quelque chose de merveilleux, & qui consiste dans une élégie de vingt-huit vers.

Jusqu'alors ce nouveau genre de versification avoit peu réussi, puisqu'à peine deux ou trois Poètes avoient osé s'y exercer, comme en passant. On étoit de tout tems accoutumé à la Rime : c'est un son qui frappe les oreilles les plus grossières : au-lieu que la cadence qui résulte des brèves & des longues, ne peut frapper qu'une oreille délicate. Aussi ne tarda-t-on pas à tâcher de réunir ces deux sortes d'agrémens, la Quantité & la Rime. Pasquier attribue l'invention des vers mesurés & rimés tout ensemble, à Marc Claude de Buttet, dont les Poésies parurent en 1561. Mais comme je n'entreprends pas ici l'Histoire de nos vers mesurés, je puis impunément supprimer beaucoup d'autres noms semblables, oubliés depuis long-temps ; & c'est assez de savoir que cette nouveauté donna lieu à un établissement littéraire, dont le souvenir mérite bien d'être conservé. Je parle d'une *Académie, qui fut établie sur la fin de l'année 1570, pour travailler (3) à l'avancement du langage François, & à remettre jus, tant la façon de la Poésie, que la mesure & règlement de la Musique anciennement usitée par les Grecs & Romains*. Jean Antoine de Baif, Poète, & Joachim Thibault de Courville, Musicien, furent les promoteurs de cet établissement. Par les Lettres patentes que le Roi leur accorda, ils ont pouvoir de se choisir des Associés, six desquels jouiront des *privileges, franchises, & libertés, dont jouissent*, dit Charles XI. *nos autres*

(1) *Entretiens d'Ariste & d'Eugène*. Quatrième édition de Cramoisy, page 149.

(2) Recherches, liv. VII. chap. 12.

(3) Voyez les *Lettres patentes*, rapportées tout au long, avec les Statuts de cette Académie, dans l'Histoire de l'Université de Paris, Tom. VI. page 714.

Domestiques : & à ce que ladite Académie soit suivie & honorée des plus Grands, nous avons libéralement accepté & acceptons le surnom de Protecteur & premier Auditeur d'icelle. Voilà, ou je suis bien trompé, la première Académie, qui ait été instituée pour notre Langue uniquement, & sans embrasser d'autres sciences. Henri III. n'eut pas moins de goût que Charles IX. pour les exercices de cette Compagnie naissante; ainsi qu'on le peut voir dans les (4) *Antiquités de Paris*. Mais elle fut bien-tôt dérangée par les Guerres civiles : & la mort de Baïf, arrivée en 1591, acheva de mettre en déroute sa petite société d'Académiciens.

Passerat, Desportes, Rapin, & Scévole de Sainte-Marthe, ne laissèrent pas de continuer à faire des vers mesurés. Personne, que je sache, n'en a fait depuis. C'est dommage qu'aucun d'eux n'ait enseigné la théorie des Accens & de la Quantité. Henri (5) Estienne, le plus célèbre Grammairien du seizième siècle, n'en a parlé que superficiellement. Théodore de Bèze, dans son *Traité* (6) *de la bonne Prononciation du François*, est le seul auteur de ma connoissance, qui ait un peu approfondi cette matière. Son principal défaut, mais défaut qu'on a rarement occasion de reprocher à ceux qui se mêlent d'écrire, c'est d'être trop court. Il a voulu, dans quatre ou cinq pages, renfermer ce qui demandoit nécessairement un plus long détail.

J'en étois là de mes recherches, lorsqu'il m'est tombé entre les mains un (7) petit volume du fameux d'Aubigné, où, dans une Préface qu'il met à la tête de quelques Pseaumes traduits en vers mesurés, il dit que cette manière de vers n'a point été inventée par Jodelle, ou par Baïf, comme on le prétend : mais qu'il se souvient d'avoir vu l'Illiade & l'Odyssée traduites en vers hexamètres par un nommé *Mouffet*, & imprimées avant que ni Baïf ni Jodelle fussent au monde. Que penser, après cela, de Pasquier, auteur contemporain, qui nous vante le Distique fait en 1553, comme le premier essai de cette poésie ? Que penser de Ramus, qui, dans sa Grammaire publiée en 1562, dit que pour rendre les règles de la Prosodie familières aux François, il faut souhaiter que nous ayons des Poètes, qui mesurent leur syllabes à la manière des Anciens ? Ramus, dix ans après, dans une nouvelle édition de cette même Grammaire, charmé de voir ses vœux accomplis, se recric avec une sorte d'enthousiasme sur deux pièces qui venoient de paroître, l'une en vers élégiaques, l'autre en vers saphiques. Pouvoit-il donc ignorer une Traduction entière de l'Illiade & de l'Odyssée ? Mais peu nous importe de savoir la vraie époque des vers mesurés. Quoi qu'il en soit, nous voyons évidemment que nos ancêtres ont cru avoir des principes fixes sur la Prosodie : & c'est à nous, par conséquent, à examiner ce qui nous en reste.

III.

Puisque notre Prosodie fut autrefois si connue, pourquoi l'est-elle aujourd'hui si peu ? Pour plusieurs raisons, dont la première est fondée sur le peu de besoin qu'on croit en avoir.

Rien n'étoit plus nécessaire, ni en même tems plus facile aux Grecs & aux Romains, que de savoir exactement leur Prosodie ; car elle faisoit, non pas un simple agrément, mais l'essence même de leur versification : & comme la lecture des Poètes étoit un des principaux objets de leur éducation, ils apprennoient méthodiquement, & dès l'enfance, à bien prononcer. Un Romain, un Athénien de la lie du peuple auroit sifflé un Acteur, qui eût allongé, ou accourci une syllabe mal à propos. Mais, si toute vérité étoit bonne à dire, nous avouerions qu'il n'est point rare qu'un François vieillisse sans avoir, ni appris, ni soupçonné qu'il y ait des syllabes plus ou moins longues les unes que les autres. Pour les Grecs & les Romains, la Prosodie étoit d'une obligation étroite. Pour nous, si l'on veut, elle ne sera qu'une délicatesse, qu'une beauté accessoire, soit dans notre prononciation, soit dans nos écrits. Je n'en demande pas davantage, & partant de ce principe, qu'on doit cependant étendre plus loin, je dis que nous faisons mal de négliger notre Prosodie, puisque la parole étant l'organe de la pensée, on est louable de s'appliquer à la rendre plus insinuante, plus propre à persuader, plus capable de peindre ce que nous pensons.

Une seconde raison, qui fait que notre Prosodie est si peu connue, c'est que ceux qui seroient le plus en état d'en approfondir les règles, sont précisément ceux qui apportent à cette étude le plus de préjugés. Un homme savant possède le Grec & le Latin : il admire la beauté de ces deux langues, & avec raison : mais de croire que notre Prosodie, si elle ne ressemble pas en tout à la leur, est donc nulle, c'est une erreur. Toutes les langues ont leur génie particulier : & plus une langue aura été perfectionnée, c'est-à-dire, accommodée aux usages & au goût du peuple qui la parle, moins il lui restera de ressemblance avec la langue, qu'on suppose *matrice*, du moins par rapport à elle. Une règle générale dans le Latin, & qui ne souffre point d'exception, c'est que toute syllabe, qui finit par une consonne suivie d'une autre, est longue : mais en François, au contraire, le redoublement de la consonne, presque toujours, avertit que la syllabe est brève. Pour les voyelles, c'est une règle assez générale dans le Latin, que toutes les fois qu'il y en a deux de suite, la première abrège la syllabe où elle se trouve : mais toutes les fois, au contraire, que notre *E* muet finit un mot, où il est à la suite d'une

(4) *Histoire & Recherches des Antiquités de la Ville de Paris*, par Sauval, Tom. II. page 493, &c.

(5) On peut voir sa *Précélence du langage François*, pag. 12. & ses *Hypomneses de Gallica lingua*, pag. 6, &c.

(6) *De Francicæ lingvæ rectâ pronuntiatione Tractatus*. Genève, 1584.

(7) *Petites œuvres mêlées du Sieur* (Théodore Agrippa) *d'Aubigné* Genève, 1630.

ARTICLE SECOND.

Des Accens.

autre voyelle, il allonge la pénultième. Tout ceci deviendra plus clair par les exemples que je rapporterai un peu plus bas. Je le répète, il faut qu'un Savant, pour étudier notre Prosodie, se dépare de ses préjugés. Quinault, à ce qu'on dit, ne savoit que sa langue maternelle : & ses vers, pourtant, étoient meilleurs à mettre en chant, que ceux des Poètes qui savoient du Grec & du Latin.

Une troisième & dernière raison, qui fait que la connoissance de notre Prosodie se perd de plus en plus, ce sont les changemens introduits dans l'orthographe depuis soixante ans. On a supprimé la plupart des lettres, qui ne se faisoient pas sentir dans la prononciation. Mais, si nous entrons dans quelque détail, nous verrons que bien loin de nuire à la prononciation, elles servoient à la fixer. On écrivoit, *il plaist*, *il paist*, pour faire sentir qu'on doit appuyer sur cette syllabe, au lieu qu'on ne fait que glisser sur celle-ci, *il fait*, *il fait*. On écrivoit par la même raison, *fusle*, *crouste*, pour les distinguer de *culbute*, *déroute*. On redoubloit (8) la voyelle, pour allonger la syllabe. Au contraire, pour l'abrégé, on redoubloit la consonne. Je pourrois, par cent & cent exemples, montrer qu'en matière d'orthographe nos pères n'avoient rien fait sans de bonnes raisons : & ce qui le prouve bien, c'est que souvent, ils ont secoué le joug de l'étymologie ; comme dans *couronne*, *personne*, où ils redoublent la lettre *N*, de peur qu'on ne fasse la pénultième longue en François, ainsi qu'en Latin.

Peut-être y avoit-il des inconvéniens dans l'ancienne orthographe : mais à la bouleverser, comme on voudroit faire aujourd'hui, il y en auroit encore de plus grands. A la bonne heure, par exemple, qu'on supprime les lettres muettes, qui marquoient qu'une syllabe est longue, comme dans *teste*, dans *paste* ; car on peut me faire entendre la même chose par un accent, *tête*, *pâte*. Mais, quoique l'un des *T* soit muet dans *tête*, dans *patte*, c'est une nécessité de continuer à écrire ainsi, parce qu'en pareil cas il n'y a point d'autre signe que le redoublement de la consonne, qui puisse marquer la brièveté de la syllabe.

Quand je parle de l'ancienne orthographe, il ne faut pas croire que je renvoie à des tems bien éloignés. Je parle de celle que l'Académie Françoisé adopta d'abord, & qui a été suivie dans les deux premières éditions de son Dictionnaire. On a voulu, dans la troisième, tenir un juste milieu : ne s'obstinant point à vouloir conserver des lettres, dont on peut se passer, & que le Public a tout-à-fait rejetées : mais troyant avec soin tous ces ridicules excès, où se portent l'ignorance des Imprimeurs, & la témérité de quelques Auteurs. Plus l'orthographe est menacée d'innovation, plus il devient essentiel de fixer, s'il se peut, la Prosodie.

VOYONS d'abord ce que c'est qu'Accent, & nous répondrons ensuite à une objection, qui se fait contre l'accent François.

I.

On attache différentes idées à ce mot *Accent*. Mais, en l'accompagnant d'une épithète, on sauvera l'équivoque. Ainsi distinguons l'accent *prosodique*, l'accent *oratoire*, l'accent *musical*, l'accent *provincial*, l'accent *imprimé*.

Par l'accent *prosodique*, on entend, comme je l'ai dit ci-dessus, une inflexion de la voix, qui s'élève, ou qui s'abaisse. Quelquefois aussi, & l'on élève d'abord & l'on rabaisse ensuite la voix, sur une même syllabe. Voilà ce qui forme trois accens, que les Grammairiens appellent l'*Aigu*, le *Grave*, & le *Circonflexe* ; l'*Aigu*, qui élève la voix ; le *Grave*, qui l'abaisse ; & le *Circonflexe*, qui, étant composé de tous les deux, sert à l'élever d'abord, & à la rabaisser ensuite, sur une même syllabe. Voilà, dis-je, ce qu'enseignent d'une manière uniforme, & sans autre éclaircissement, ceux qui ont traité de la Prosodie des Grecs. Mais une syllabe n'étant qu'une voyelle, ou seule, ou jointe à d'autres lettres articulées par une simple émission de voix ; quelques Grammairiens modernes ont demandé comment il étoit possible de hausser & de baisser successivement le ton sur une même syllabe ? Apparemment les Grecs n'y trouvoient nulle difficulté : mais le célèbre (9) Sanctius, à qui l'on peut bien s'en rapporter, prétend que l'accent *circonflexe* n'a point subsisté dans la langue Latine, & je doute qu'il puisse être d'usage dans la nôtre, si ce n'est dans quelque syllabe où domine une diphtongue.

Il y a, en second lieu, un accent *oratoire*, c'est-à-dire, une inflexion de voix, qui résulte, non pas de la syllabe matérielle que nous prononçons, mais du sens qu'elle sert à former dans la phrase où elle se trouve. On interroge, on répond, on raconte, on fait un reproche, on querelle, on se plaint : il y a pour tout cela des tons différens ; & la voix humaine est si flexible, qu'elle prend naturellement, & sans effort, toutes les formes propres à caractériser la pensée, ou le sentiment. Car non seulement elle s'élève, ou s'abaisse ; mais elle se fortifie, ou s'affoiblit ; elle se durcit, ou s'amollit ; elle s'ense, ou se rétrécit ; elle va même jusqu'à s'aigrir. Toutes les passions, en un mot, ont leur accent : & les degrés de chaque passion

(8) *Aoge*, *rocle*, *baailler*, *raaler*. On en a même usé ainsi dans les adverbes, dont la pénultième doit être appuyée : *expressément*, *séparément*. Voyez les *Hypomneses* d'Henri Estienne, pag. 18.

(9) *Minervæ*, lib. I. cap. 3.

pouvant être subdivisés à l'infini, de là il s'ensuit que l'accent oratoire est susceptible d'une infinité de nuances, qui ne coûtent rien à la nature, & que l'oreille saisit, mais que l'art ne sauroit démêler.

À l'égard de l'accent *musical*, il consiste, ainsi que les précédens, à élever la voix, ou à la baisser ; mais avec cette différence essentielle, qu'il en subordonne l'abaissement, ou l'élévation, à des intervalles certains, & qui sont tellement mesurés, que s'en départir le moins du monde, c'est enfreindre les loix de la Musique.

On entend assez ce que c'est que l'accent *provincial*. Accent, pris en ce sens, embrasse tout ce qui a rapport à la prononciation : & par conséquent, outre les diverses inflexions de la voix, il embrasse la Quantité. Ainsi l'accent Gascon, outre qu'il élève la voix où il ne faut pas, abrège beaucoup de syllabes longues ; & l'accent Normand, outre qu'il baisse souvent la voix où il ne faut pas, allonge beaucoup de syllabes brèves. Pour les fautes qui regardent la Quantité, j'espère qu'un homme de province trouvera quelque secours dans le quatrième article de ce Traité. Pour la manière de gouverner sa voix, en quoi consiste proprement l'accent, elle ne s'enseigne point par écrit. On peut envoyer un Opéra en Canada, & il sera chanté à Québec, note pour note, sur le même ton qu'à Paris. Mais on ne sauroit envoyer une phrase de conversation à Montpellier, ou à Bordeaux, & faire qu'elle y soit prononcée, syllabe pour syllabe, comme à la Cour. Aussi est-ce une ancienne maxime, *Que pour bien parler François, il ne faut point avoir d'accent*. Par là, sans doute, on n'a pas voulu nous faire entendre qu'il falloit être monotone. On a seulement voulu dire qu'il ne faut point avoir l'accent de telle ou de telle province ; car chaque province a le sien.

Quant à l'accent *imprimé*, personne n'ignore que ce sont de petites lignes tracées sur une voyelle. Pour marquer l'*aigu*, on tire la ligne de la droite à la gauche, comme dans *bonté*. Pour le *grave*, on la tire de la gauche à la droite, comme dans *progrès*. Pour le *circconflexe*, en réunissant ces deux lignes, on en fait la figure d'un *V* renversé, comme dans *tôt*. Mais, quoique ces signes soient précisément les mêmes que ceux qui marquoient l'accent *prosodique* des Grecs, ne croyons pas qu'en François ils aient la même destination. Je m'explique. Toutes les fois qu'une syllabe Grecque est marquée d'un accent aigu, cela nous apprend que cette syllabe, relativement à celles qui la précèdent & qui la suivent, doit être élevée. Toutes les fois, au contraire, qu'une syllabe François est marquée d'un accent aigu, comme dans *bonté*, cela ne m'apprend rien autre chose si ce n'est que l'*E*, qui se

trouve dans cette syllabe, est fermé, & doit se prononcer autrement que si c'étoit un *E* ouvert, ou un *E* muet. Pour ce qui est de l'accent *grave*, il n'est fermé, parcelllement, que pour dénoter l'*E* ouvert, comme dans *progrès*, & pour différencier certains tons, qui s'écrivent & se prononcent de même, mais sans avoir le même sens : par exemple, dans la préposition *à*, & dans les adverbess *là*, & *où*, afin qu'on les distingue d'*a*, venant du verbe *avoir* ; de *la*, article ; & d'*eu*, conjonction. Plus souvent encore l'accent circconflexe ne sert qu'à marquer la suppression d'une lettre, qui étoit autrefois employée pour rendre la syllabe longue : comme dans *bête*, *tôt*, *aimât*, qui s'écrivoient autrefois, *beste*, *toſt*, *aimaſt*. Ainsi en conservant le nom & la forme des accens écrits dans le Grec, nous en avons presque dénaturé la valeur & l'emploi.

Revenons donc à l'accent *prosodique*, puisqu'on voit maintenant, à ne pouvoir s'y méprendre, que toutes les difficultés roulent sur celui-là seul. Avons-nous des syllabes, & quelles sont-elles, qui, considérées à part, & sans aucune relation à ce que la phrase entière signifie, demandent d'être élevées, ou baissées dans une prononciation ordinaire & naturelle ? Voilà, le plus clairement qu'il m'est possible, l'état de la question.

Thésire de Bèze, le seul (10) de nos François, qui paroisse l'avoir examinée, la décide hardiment. *Toute* (11) *syllabe longue*, dit-il, *demande l'accent aigu, & toute syllabe brève, l'accent grave*. Mais cette prétendue Règle, à la prendre sans restriction, est visiblement fautive. Pour y trouver du vrai, il faut la réduire à ceci : Que pour l'ordinaire, si nous haussons la voix, c'est sur une syllabe longue ; & si nous la baïssons, c'est sur une brève.

Au sentiment de Bèze, on peut opposer celui (12) d'Erasme. Car quoiqu'Erasme n'ait en vue que la prononciation du Grec & du Latin, cependant son principe, *Qu'entre Accent & Quantite il n'y a nulle relation, nulle dépendance essentielle*, ne regarderoit-il pas toutes les langues en général ?

Qu'un habile Musicien prenne une page de François, peu importe de quel livre. Qu'il la fasse lire à haute voix, & bien distinctement, par cinq ou six femmes, dont l'accent soit pur. Qu'elles lisent chacune en différens tons, en différens lieux, & l'une à l'insçu de l'autre, sans qu'elles sachent ce qu'on veut d'elles. Que ce Musicien ait l'art de nous bien marquer sur quelles syllabes elles auront haussé, ou baissé le ton. Alors, si l'uniformité s'y rencontre, non seulement nous serons persuadés, comme peut-être nous le sommes déjà, que nous avons des syllabes, qui, prises matériellement, demandent qu'on élève la voix, ou

(10) Quand j'ai écrit ceci, je n'avois pas encore vû la savante Lettre que M. l'Abbé Batteux m'a fait l'honneur de m'adresser, & qui est imprimée dans ses *Principes de Littérature*, tout à la fin du Tome V.

(11) *Illud autem certò dixerim, sic concurrere in Francicâ linguâ tonum acutum cum tempore longo, ut nulla syllaba producat, quæ itidem non attollatur : nec attollatur ulla, quæ non itidem acutatur : ac proinde sit eadem syllaba acuta quæ producta, & eadem gravis quæ correpta*, pag. 74.

(12) *De rellâ Græci Latiniqæ sermonis pronuntiatione Dialogus*. Edition de Lyon, 1531.

Pag. 79. *Accentus igitur incertus est index spatii syllabici*. Et Pag. 81. *Unde nos sumus usque aded ἀνυστοι, ut omnes acutas syllabas sonemus produciore morâ, graves omnes corripiamus ?*

qu'on la baïsse ; mais de plus, nous reconnoissons par le mélange des élémens, voyelles & consonnes, quelle est la cause physique, qui fait que l'organe varie ainsi ses inflexions.

Jamais pareille épreuve ne s'est faite, ni ne pourra réussir. Non qu'il n'y ait dans toute lecture, dans tout discours, beaucoup de tons que l'on peut noter, parce qu'au moyen des intervalles fort sensibles, ils deviennent commensurables. Mais combien d'autres, qu'il ne sera pas possible de saisir, & de graduer ? Je dis, graduer : car, si nous avons des longues plus ou moins longues, & des brèves plus ou moins brèves, nous avons également des inflexions de voix tantôt plus fortes, tantôt moins.

Tout détail plus ample sur notre accent se montre à moi comme un labyrinthe, où je craindrois de me perdre ; & par la même raison de dois me taire sur les accens nationaux. Telle est, à cet égard, l'illusion de l'habitude, que personne n'est mécontent du sien. On fait plus, on trouve dans tout autre accent quelque chose qui déplaît. Une nation se croit la seule qui sache prononcer, qui sache chanter : & si nous avons quelquefois censuré l'accent de nos voisins, ceux-ci usent de représailles.

Parmi les reproches qu'il nous font, j'en choisis un, qui se répète volontiers depuis quelques années, & qui mérite un examen plus que superficiel.

II.

On prétend que (13) *notre langue est la seule qui ait des mots terminés par des E muets, & que ces E qui ne sont pas prononcés dans la déclamation ordinaire, le sont dans la déclamation notée, & le sont d'une manière uniforme, glorieux, victoi-reux, barbari-eu, furi-eu. Voilà, dit-on, ce qui rend la plupart de nos airs, & notre récitatif insupportable à quiconque n'y est pas accoutumé.*

Que l'Auteur célèbre, dont je cite les paroles, nous permette d'examiner ces deux points : 1. Est-il bien vrai que notre langue soit la seule qui ait des mots terminés par le son résultant de notre E muet ? 2. Est-il bien vrai que ce son, dans la Musique, doive être celui d'*eu* ?

Posons d'abord une principe, qui n'est pas contesté : Que dans aucune langue, ni vivante, ni morte, il n'est possible de prononcer une consonne sans le secours d'une voyelle, ou écrite, ou sous-entendue ; & qu'au défaut de toute autre voyelle, c'est ce que nous appelons l'E muet, écrit, ou non écrit, qui nous sert à prononcer une consonne, quand cette consonne est finale, comme dans *David*, ou immédiatement suivie d'une autre, comme dans *arbre*. On prononce nécessairement comme si l'orthographe de ces mots étoit *Davi-de*, & *arc-be-re*. Une femme, il n'y a pas longtemps, m'écrivait que le Régiment de son fils alloit à *Seteraceboure*, pour dire, à *Straßbourg*. Où l'usage ne reconnoît que deux syllabes, son oreille en trouvoit six, & la plume obéissoit à l'oreille.

Or, de ce principe concluons que si notre langue a quelque chose de singulier, & qui n'appartienne qu'à elle, c'est que ce son foible, sans lequel on ne peut prononcer une consonne isolée, ou finale, nous le marquons souvent par la lettre E, qui perd alors sa valeur naturelle, & qui, pour ainsi dire, demeure muette ; au lieu que les autres langues, pour faire retentir leurs consonnes, se passent d'un pareil secours. Ainsi l'oculaire peut nous être particulier, mais l'auriculaire est le même pour tous. Quand on nous parlera du *luxe*, ou d'un *Russe*, mots François, l'oreille les distinguera-t-elle de *lux*, & de *rus*, mots Latins ?

Mais nous-mêmes, pour faire retentir nos consonnes isolées, ou finales, nous ne les accompagnons pas toujours de notre E muet. Car nous écrivons *David*, & *avide*, un *bal*, & une *balle* ; un *aspic*, & une *pique*, le *sommeil*, & il *sommeille* ; *mortel*, & *mortelle* ; *caduc*, & *caduque* ; un *frecc*, & il *croque*, &c. Jamais un aveugle de naissance ne soupçonneroit qu'il y eût une orthographe différente pour ces dernières syllabes, dont la desinence est absolument la même.

Aussi les Etrangers ont-ils peine à distinguer quand la consonne finale a besoin, ou non, d'être accompagnée d'un E muet. On peut en juger par les vers suivans :

(14) *La Nuit compagne du Repos,
De son crêp couvrant la lumière,
Avait jetté sur ma paupière
Les plus léthargiques pavots.*

Vous y voyez *crêp*, au lieu de *crêpe*, qui est le seul usité. Assurément, si ces vers sont du Poète à qui le Public les attribue, cela prouve que la supériorité du génie & des lumières, à quelque degré qu'elle soit portée, ne supplée point à la connoissance de ces petits riens, qui tiennent uniquement à l'usage. Il n'y a, en effet, que l'usage, & l'usage actuel, qui puisse nous apprendre que dans ce mot *crêpe*, la consonne finale n'est prononcée qu'à laide d'un E, quoiqu'elle s'en passe dans *cep*, dans *Alep*, dans *cap*, dans *hanap*, &c.

Ronsard, dans son Art Poétique, nous fait voir que l'usage de son tems accordoit bien d'autres licences qui concernent l'E muet. On étoit maître alors, non seulement de le supprimer où il étoit de trop, mais encore de l'introduire où la mesure du vers le demandoit. Tantôt les versificateurs mettoient *Hercul*, *Ulys*, *hem*, *el*, *jeu*, pour *Hercule*, *Ulysse*, *homme*, *elle*, *joue*, &c. Tantôt, au lieu d'*esprit*, *larcin*, *suspçon*, *guerdon*, ils mettoient *esperit*, *larracin*, *suspçon*, *guerdon*, pour en faire des trissyllabes : & d'*orphelin*, au contraire, ils en faisoient *orffin*.

Par là, du moins, nous concevons que notre E muet, n'est pas tant une lettre qu'un signe prosodique, lequel signe auroit pu être telle autre figure qu'on auroit voulu, comme en effet nous venons de voir que les contemporains de Ronsard y employoient une apostrophe.

(13) *Voltaire*, Article des Musiciens, dans son Siècle de Louis XIV.

(14) *Lettre à Voltaire*, parmi les Œuvres du Philosophe de Sans-souci.

Mais, dira-t-on, pourquoi *David & avide, froc, & croque*, ne riment-ils pas ? Parce que nos Poètes, jaloux de l'oculaire, n'ont voulu (15) compter pour rimes féminines que celles où l'E muet seroit écrit.

Voici ma seconde question, & la plus importante. Est-il vrai que dans le chant on doit prononcer *gloi-reu* pour *gloire*, *viçloi-reu* pour *viçtoire*, &c. Il s'agit, non du fait, mais du droit.

J'ai cherché à m'éclaircir là-dessus avec des Maîtres de l'art, & il m'a paru qu'en général, si le Grammairien fait peu de Musique, le Musicien fait encore moins de Grammaire. Quoi qu'il en soit, j'élèverai des doutes qu'un plus habile résoudra. Tout consiste, si je ne me trompe, dans la nature du son que l'E muet produit. Je le définis, une pure émission de voix, qui ne se fait entendre qu'à peine ; qui ne peut jamais commencer une syllabe ; qui, dans quelque endroit qu'elle se trouve, n'a jamais le son distinct & plein des voyelles proprement dites ; & qui même ne peut jamais se rencontrer devant aucune de celles-ci, sans être tout-à-fait éliçée. Au contraire, le son *eu*, tel qu'on l'entend deux fois dans *beureux*, est aussi distinct & aussi plein, il a même force & même consistance que le son des voyelles proprement dites : & delà vient qu'il est compté par nos meilleurs Grammairiens au nombre des vraies voyelles Françoises.

Que si l'on chante *gloi-reu*, cette désinence acquiert tous les droits des voyelles, modulation, tremblement, tenue, port de voix : & par conséquent on pourra fredonner sur la dernière de *gloi-reu* ? Oui sans doute, si l'on se permet de prononcer ainsi.

Allons plus loin. Puisque l'E muet écrit, ou non écrit, ne fait qu'une différence oculaire, voyons, de conséquence en conséquence, où ceci nous conduira. Voici des paroles à mettre en chant :

*Esprits, qui portez le tonnerre,
Impétueux tyrans des airs,
Qui faites le peril des mers,
Et les ravages de la terre,
Vents, &c. Ode du P. de la Rue.*

J'avoue que mon oreille n'en fait point assez pour distinguer le son de ces quatre rimes. Je n'entends qu'*erre* par-tout, en supposant qu'on ne fera pas mal-à-propos, & contre l'usage, sonner les S, d'*airs* & de *mers*, où elles ne sont que signes du pluriel. Ainsi la même raison, s'il y en avoit une, qui fait chanter *gloi-reu*, sera chanter *tonnè-reu* : & l'oreille qui goûtera *tonnè-reu*, demandera *mè-reu*, *ai-reu*.

Quoiqu'il soit inutile, & peut-être ridicule, de chercher l'origine de cette prononciation ; *gloi-reu*, ailleurs que dans la bouche de nos villageois ; j'ai cependant

eu la curiosité de savoir si nos vieux livres n'en disoient rien : & j'ai appris qu'un Musicien, qui écrivoit en 1668, se glorifie (16) de l'avoir introduite dans le chant François. On le croira, si l'on veut. Au moins est-il certain qu'au Théâtre ce n'est pas chose rare qu'un Acteur, & sur-tout une Actrice, dont les talens sont admirés, fasse adopter un mauvais accent, une prononciation irrégulière, d'où naisse insensiblement des traditions locales, qui se perpétuent, si personne n'est attentif à les combattre.

J'en demeure là, sans toucher aux différens services que l'E muet nous rend dans l'écriture. Je n'en voulois qu'à cette absurdité, dont notre Musique est la victime.

ARTICLE TROISIÈME.

De l'Aspiration.

ASPIRER, c'est, suivant le Dictionnaire de l'Académie, prononcer de la gorge, en forte que la prononciation soit fortement marquée. Toutes les langues peuvent, à cet égard, avoir leurs usages particuliers : mais puisque l'aspiration est si fréquente dans le Grec, & sur-tout dans le dialecte Attique, croirons-nous qu'alors ce fût un effort violent du gozier & de la poitrine, tel qu'aujourd'hui nous l'entendons dans la bouche des Florentins & des Allemands ? Quoi qu'il en soit, la langue Françoisé qui n'aime & ne cherche rien tant que la douceur, n'attribue nul autre effet à l'aspiration, que celui de communiquer à la voyelle aspirée les propriétés de la consonne ; & c'est là tout ce qu'opère la lettre H, par où se distingue la voyelle aspirée.

Prononçons *abeille*, & *haquenée*. Quant au son naturel de l'A, il est le même dans ces deux mots. Toute la différence consiste en ce que l'A n'est pas aspiré dans le premier, & qu'il l'est dans le second. Par conséquent, le second ayant les propriétés d'une consonne, il arrive de là que si c'est une voyelle qui finisse le mot précédent, elle ne s'élide point ; & que si c'est une consonne, cette consonne n'est point sonore. Ainsi, quoiqu'on prononce *u-n-abeille*, *dè-z-alcilles*, on dira sans élision, *une haquenée* ; & sans liaison, *des haquenées*.

Rien ne seroit plus simple, plus aisé à concevoir, si l'H étoit toujours dans notre écriture le signe de l'aspiration. Mais nos pères l'ont reçue comme signe d'étymologie dans une infinité de mots, où elle demeure absolument muette. *Honneur* & *honte* commencent par le même caractère, purement étymologique

(15) Pure convention. Car, selon l'oreille, il y aura quatorze syllabes dans

N'est point le fruit tardif d'une lente vieillesse, puisque la finale *dis*, n'est pas moins sonore que celle de *griffé*, dissyllabe. Mais la convention étant si ancienne, il n'est plus tems de réclamer.

(16) Remarques curieuses sur l'Art de bien chanter, &c. Par B. D. B. Page 266. Je ne vois rien de si général, que de mal prononcer l'E muet, à moins que d'observer soigneusement le remède que je crois avoir trouvé, qui est de le prononcer à peu près comme la voyelle composée *eu*.

dans l'un, mais prosodique dans l'autre. Plusieurs de nos Grammairiens auroient voulu établir des Règles là-dessus : mais leurs prétendues Règles sont, & difficiles à retenir, & sujettes à trop d'exceptions. Il sera plus court, & plus sûr de rapporter une liste exacte des mots qui s'aspirent, au commencement, au milieu, ou à la fin. C'est ce que je vais faire d'abord. Je parlerai ensuite des mots douteux, & de ceux où se trouve l'équivalent d'une aspiration, qu'elle n'y soit pas marquée.

I.

Voici les mots où le Dictionnaire de l'Académie (troisième édition) avertit que l'H initiale doit être aspirée. Je me borne à ceux-là, quoiqu'il fût aisé d'y en ajouter, mais dont la plupart sont des mots techniques, qui n'entroient pas dans le plan de l'Académie.

<i>Ha !</i>	<i>harangue.</i>	<i>hennir.</i>	<i>houe.</i>
<i>habler.</i>	<i>haras.</i>	<i>héraut.</i>	<i>houille.</i>
<i>hache.</i>	<i>harasser.</i>	<i>bère.</i>	<i>houlette.</i>
<i>hagard.</i>	<i>harceler.</i>	<i>hériffer.</i>	<i>bouille.</i>
<i>haie.</i>	<i>hardes.</i>	<i>hériflon.</i>	<i>koupe.</i>
<i>haïe !</i>	<i>hardi.</i>	<i>hernie.</i>	<i>houppelande.</i>
<i>haillon.</i>	<i>hareng.</i>	<i>héron.</i>	<i>hourdage.</i>
<i>haine.</i>	<i>harengaison.</i>	<i>héros.</i>	<i>houret.</i>
<i>haïr.</i>	<i>hareneux.</i>	<i>herse.</i>	<i>hourque.</i>
<i>haïre.</i>	<i>haricot.</i>	<i>hêtre.</i>	<i>hourvari.</i>
<i>halage.</i>	<i>haridelle.</i>	<i>heurter.</i>	<i>houfard.</i>
<i>halbran.</i>	<i>harnacher.</i>	<i>Hibou.</i>	<i>houfe.</i>
<i>hâle.</i>	<i>harnois.</i>	<i>hic.</i>	<i>houfeaux.</i>
<i>halener.</i>	<i>haro.</i>	<i>hideux.</i>	<i>houffiller.</i>
<i>haler.</i>	<i>harpailler.</i>	<i>hie.</i>	<i>houffillon.</i>
<i>haleter.</i>	<i>harpe.</i>	<i>hiérarchie.</i>	<i>houffaie.</i>
<i>halle.</i>	<i>harper.</i>	<i>Ho !</i>	<i>houffé.</i>
<i>hallebarde.</i>	<i>harpie.</i>	<i>hobereau.</i>	<i>houffer.</i>
<i>hallebreds.</i>	<i>harpon.</i>	<i>hoc.</i>	<i>houffine.</i>
<i>hallier.</i>	<i>hart.</i>	<i>hoca.</i>	<i>houx.</i>
<i>halte.</i>	<i>hazard.</i>	<i>hocha.</i>	<i>houyau.</i>
<i>hameau.</i>	<i>hase.</i>	<i>hochepot.</i>	<i>Huche.</i>
<i>hampe.</i>	<i>hâter.</i>	<i>hocher.</i>	<i>hucher.</i>
<i>hanap.</i>	<i>haubert.</i>	<i>hochet.</i>	<i>huchet.</i>
<i>hanche.</i>	<i>have.</i>	<i>kola !</i>	<i>hucr.</i>
<i>hangar.</i>	<i>havir.</i>	<i>homard.</i>	<i>huguenot.</i>
<i>hanneton.</i>	<i>havre.</i>	<i>hongre.</i>	<i>huguenotte.</i>
<i>hansière.</i>	<i>havresac.</i>	<i>honnir.</i>	<i>huit.</i>
<i>hanter.</i>	<i>hauffer.</i>	<i>honte.</i>	<i>hulotte.</i>
<i>hantise.</i>	<i>haut.</i>	<i>hoquet.</i>	<i>humer.</i>
<i>happe.</i>	<i>hautain.</i>	<i>hoqueton.</i>	<i>hune.</i>
<i>happclourde.</i>	<i>hautbois.</i>	<i>horion.</i>	<i>huppe.</i>
<i>happer.</i>	<i>Hé !</i>	<i>hors.</i>	<i>hure.</i>
<i>haquenée.</i>	<i>héaume.</i>	<i>hotte.</i>	<i>hurler.</i>
<i>haquet.</i>	<i>hem !</i>	<i>houblon.</i>	<i>butte.</i>

Tous les mots dérivés des précédents & qui commencent par H, conservent leur aspiration initiale, excepté ceux de héros, qui sont héroïne, héroïsme, héroïque, héroïquement, où l'H n'étant que signe étymologique, demeure absolument muette.

II.

Au milieu des mots qui sont composés de quelqu'un des précédents, comme débarnacher, enhardir, rehausser, l'H s'y conserve aspirée comme elle l'étoit au commencement du mot primitif. Il n'y a d'exception que pour exhaufter, exhaussement, où l'H redevient muette.

Quand il s'en trouve une au milieu des mots simples & non dérivés des précédents, elle n'y est que l'équivalent du tréma pour séparer les deux voyelles, & pour empêcher que ces deux voyelles ne se présentent à l'œil, comme si c'étoit une diphtongue : car dans le passage de la pénultième à la finale, on prononce trahir, envahir, de même que jurer, haïr ; & le son de l'H y étant imperceptible, cette lettre muette ne tire à conséquence, ni pour la versification, ni pour l'harmonie.

III.

A la fin des mots, l'H n'est aspirée que dans ces trois interjections, ah ! eh ! oh ! suivant la Grammaire de M. l'Abbé Regnier, la plus ample & la plus savante que nous ayons.

IV.

Quant aux mots douteux, c'est à dire, sur lesquels on pourroit croire l'Usage partagé, les voici, avec de courts éclaircissements.

Henri. On doit l'aspirer dans un discours oratoire, & dans la Poésie soutenue : mais hors de là, ce seroit une affectation.

Hésiter. Quoique nos auteurs les plus exacts aient toujours aspiré l'H dans *hésiter*, cependant la négligence de la conversation a tellement prévalu, que ce n'est plus une faute d'écrire, j'hésite, je n'hésite pas, avec élision.

Hideux. Voici ce qui se lit dans les Observations de l'Académie sur Vaugelas, p. 221. Le mot Hideux aspiré a fait peine à quelques-uns dans la conversation, & ils aimeroient mieux dire, l'hideuse image que vous nous avez tracée, que la hideuse image. Ce dernier, ajoutet-on, est cependant le plus sûr. Puisque c'est le plus sûr, il n'y a donc pas à balancer sur le choix.

Hollande. On doit toujours aspirer *Hollande*, & *Hollandois*, si ne n'est dans ces phrases, toile d'Hollande, fromage d'Hollande, qui ont passé du peuple dans le langage commun.

Hongrie. On dit de même, & par une semblable raison, de l'eau de la Reine d'Hongrie, du point d'Hongrie, quoique l'aspiration y soit nécessaire en toute autre occasion.

Onze. Remarquez, comme en avertit le Dictionnaire de l'Académie. “ qu'encore que ce mot, & celui d'onzième, commencent par une voyelle, cependant “ il arrive quelquefois, & sur-tout quand il est question “ de dates, qu'on prononce, & qu'on écrit sans élision, l'article ou la préposition qui les précède.

“ De onze enfans qu'ils étoient, il en est mort dix. De
“ vingt, il n'en est resté que onze. La onzième année.

Où, particule affirmative, se prononce quelquefois
comme s'il y avoit une H aspirée. Quoiqu'on dise, *Je*
crois qu'oui, cependant on dit, *le oui*, & *le non* ; un *oui* ;
tous vos *oui* ne me persuadent pas ; & alors cette par-
ticule est prise substantivement.

V.

Pour ne rien oublier de ce qui a rapport à l'aspira-
tion, il me reste à parler de l'effet que font certaines
terminaisons sourdes ou *nasales*, lorsqu'elles se trou-
vent devant un mot qui commence par une voyelle,
comme dans ce vers :

Ah ! j'attendrai long-tems : la nuit est loin encore.

Je commence par dire que cette observation ne re-
gard point ceux qui écrivent en prose. Car la prose
soutient les *hiatus*, pourvu qu'ils ne soient, ni trop rudes,
ni trop fréquens. Ils contribuent même à donner au
discours un certain air naturel : & nous voyons, en effet,
que la conversation des honnêtes-gens est pleine (17)
d'*hiatus* volontaires, qui sont tellement autorisés par
l'Usage, que si l'on parloit autrement, cela seroit d'un
péchant, ou d'un provincial.

Mais il s'agit ici de ce qui doit être permis dans les
vers. C'est aux Poètes à examiner, si dans le choc
des syllabes dont nous parlons, il n'y a pas cette sorte
de cacophonie, que l'on doit appeler *hiatus*, puisqu'elle
ne peut être sauvée, ni par l'élision, ni par l'aspira-
tion. Je vais donc leur remettre devant les yeux ce
que feu M. l'Abbé de Dangeau, excellent Académi-
cien, a parfaitement bien remarqué dans son *Discours*
des Voyelles, où il prétend que nos cinq terminaisons,
an, en, in, on, un, sont des sons simples, & de véritables
voyelles, dont, par conséquent, la rencontre avec
d'autres voyelles fait des bâillemens, qui ne sont pas
supportables dans les vers.

Remarquez, dit-il à Messieurs de l'Académie, ce
qui arrive à ceux qui “ recitent sur le Théâtre, ou
“ à ceux qui veulent chanter. Quand un Musicien
“ voudra chanter ce vers :

Ah ! j'attendrai long-tems : la nuit est loin encore.

“ il fera tout ce qu'il pourra pour éviter le baillement.
“ Ou il prendra une prononciation Normande, & dira,
“ *La nuit est bin-n-en-core* : ou il mettra un petit *g* après
“ *loin*, & dira, *la nuit est loing en-core* : ou il fera une
“ petite pause entre *loin* & *en-core*. La même chose ar-
“ rive aux Comédiens dans des rencontres semblables.
“ Mais, quelque expédient que prennent le Musicien
“ ou le Comédien, ils tomberont dans de nouveaux
“ inconvéniens, en voulant éviter celui du bâille-
“ ment. Et les tempéramens qu'ils cherchent, mon-

“ trent seulement que mon système est vrai. La
“ nature toute seule leur en fait sentir la vérité,
“ sans qu'ils aient étudié, comme nous, la nature des
“ sons.”

Voilà, ajoute M. l'Abbé de Dangeau, comme
“ j'avois raisonné l'autre jour devant vous. En for-
“ tant de l'Académie, je pensai en moi-même, que
“ si ce que je vous avois dit, étoit vrai, un Poète
“ Normand s'apercevrait moins qu'un autre de ces
“ fortes de bâillemens : & pour voir si j'avois bien
“ rencontré, je lus le *Cinna* de Corneille, & le *Mi-*
“ *thridate* de Racine, je marquai soigneusement tous
“ les endroits où le choc de mes voyelles *sourdes* avec
“ d'autres voyelles faisoit des bâillemens ; j'en trou-
“ vai *vingt-six* dans *Cinna*, & je n'en trouvai qu'*onze*
“ dans *Mithridate* ; & même la plupart de ceux de
“ *Mithridate* sont dans des occasions, où la pronon-
“ ciation sépare de nécessité le mot qui finit par une
“ voyelle sourde, d'avec celui qui commence par une
“ autre voyelle. Je fus assez content de voir mon
“ raisonnement confirmé par cette expérience, & je
“ voulus pousser plus loin. Je jugeai qu'en prenant
“ une pièce d'un homme qui fût en même tems acteur
“ & auteur, j'y trouverois encore moins de ces bâille-
“ mens : je lus le *Misanthrope* de Molière, & je n'y
“ en trouvai que *huit*. Continuant toujours à raison-
“ ner de la même manière, je crus que je trouverois
“ encore moins de ces rencontres de voyelles, si je
“ lisois des pièces faites pour être chantées, & faites
“ par un homme qui connût ce qui est propre à être
“ chanté. Dans cette vue, je lus un volume des
“ Opéra de *Quinault*, qui contenoit quatre pièces : &
“ de ces quatre pièces, il y en avoit une toute entière,
“ où je ne trouvais pas un seul de ces bâillemens : il y
“ en avoit fort peu dans les trois autres pièces : encore
“ étoient-ils presque tous dans des endroits où le chant
“ suspend de nécessité la prononciation, & sépare si fort
“ les voyelles sourdes d'avec les autres, que leur con-
“ cours ne peut faire aucune peine à l'oreille.”

Joignons à l'autorité de M. l'Abbé de Dangeau,
celle de M. l'Abbé Regnier. La preuve indubitable,
dit ce dernier dans sa Grammaire, “ que ces sons
“ *an, en, in, on, un*, sont des sons simples, équivalans
“ à de pures voyelles, est que dans la Musique on ne
“ peut faire aucune modulation, aucun tremblement,
“ aucune tenue, aucun port de voix que sur une pure
“ voyelle. Or on peut faire des modulations & des
“ tenues sur tous les sons qu'on vient de marquer,
“ de même que sur quelque voyelle que ce soit. Il
“ est vrai que ces modulations ne sont pas si agréables
“ que les autres, par la raison que le son en est plus
“ étouffé, & plus sourd, & qu'il vient un peu du né ;
“ Mais comme le plus ou moins d'agrement ne change
“ pas la nature des choses, cette différence n'empêche
“ pas que ces sons ne doivent être considérés comme
“ de pures voyelles.”

(17) Par exemple, lorsqu'un Acteur récite ces vers de la première Scène d'*Athalie*, *Je viens . . . célébrer avec*
vous la fameuse journée, & *Pensez-vous être saint*, il prononce comme s'il y avoit, *Célébré-r-avec vous*, & *Penéz-*
vous-s-êrre. Mais dans la simple conversation, l'Usage veut qu'on prononce comme s'il y avoit, *Célébré avec vous*
. . . *Pensez-vous être*, &c.

Après de telles autorités, il est à croire que cette observation tiendra désormais lieu de précepte. C'est peu à peu, & de loin à loin, que l'oreille du François a reconnu les finesses, qui rendent notre vers harmonieux. Depuis le siècle de Marot, on en a trouvé plusieurs. Celle-ci se doit à l'Opéra : & il étoit bien juste que le chant servît à rendre le vers plus délicat en quelque chose, puisqu'il a, vraisemblablement, contribué à lui faire perdre de sa force & de son énergie.

VI.

Voilà ce qu'on lisoit dans la première édition de ces Remarques, & ce pourroit bien être l'opinion la plus sûre. Je vais cependant (18) hasarder une idée qui m'est venue depuis. Pour peu qu'elle fût goûtée, elle serviroit à diminuer le nombre des entraves poétiques, & à ne pas voir des *hiatus* où Malherbe, où Racine, où Despréaux, & Quinault n'en ont pas vu.

Quelle est donc la nature des voyelles nasales ? Je les reconnois pour des sons vraiment simples & indivisibles ; mais de là s'ensuit-il que ce soient de pures & franches voyelles ? Pas plus, ce me semble, que si l'on attribuoit cette dénomination aux voyelles aspirées. Toute la différence que j'y vois, c'est que dans les aspirées, la consonne H les précède ; au lieu que dans les nasales, la consonne N les termine.

Pour caractériser les premières, nous avons le terme d'*aspiration* : & puisqu'il n'y en a point encore d'établi pour les secondes, on me permettra celui de *nasalité*. Par aspiration, la voix remonte de la gorge dans la bouche. Par la nasalité, elle redescend du né dans la bouche. Ainsi le canal de la parole ayant deux extrémités, celle du bas produit l'aspiration ; & celle d'en haut produit la nasalité.

Or, si l'aspiration empêche l'*hiatus*, la nasalité ne l'empêchera-t-elle pas ? C'est là, précisément, où j'en veux venir. Je me persuade que les voyelles aspirées & les nasales étant les unes aussi-bien que les autres, non des voyelles pures & franches, mais des voyelles modifiées, elles peuvent les unes comme les autres empêcher l'*hiatus*.

Il y a, dit-on, des occasions (19) où la Poésie s'émancipe, comme dans ce vers.

Elle a le teint uni, belle bouche, beaux yeux.

Il semble que pour éviter l'*hiatus*, on pourroit prononcer le T, & dire, elle a le tein-t-uni. Mais la Poésie, ajoute-t-on, prononce le tein uni, & souffre cette cacophonie.

A quoi bon biaiser ? Ou il faut adopter le système de M. l'Abbé de Dangeau ; & alors le tein-uni fait un *hiatus*, que la Poésie ne peut souffrir ; ou la nasalité aura les mêmes prérogatives que l'aspiration ; & dès lors point de cacophonie, point d'*hiatus* dans le tein-uni, quoique la dernière consonne de tein soit muette.

Quand je récite à haute voix, Souvent de tous nos maux la raison est le pire, ou, Jeune & vaillant héros, je ne trouve pas plus de rudesse entre *zon-est*, qu'entre *ant-hé* : d'où je conclus qu'aspiration & nasalité, qui se partagent les deux extrémités du même canal, opèrent le même effet.

Autre observation : ces terminaisons nasales, qu'on nous donne pour de simples voyelles, conservent tellement la consonne N, que c'est de la position qu'il dépend que cette consonne soit muette, ou sonore. On-n-arriva hier, la voilà sonore. Arriva-t-on hier, la voilà muette. Puis-je donc me figurer que ce mot, on, soit pure voyelle dans l'une de ces phrases, lorsque dans l'autre j'entends distinctement sa consonne ?

Au reste, l'usage le plus certain & le plus constant a décidé quand cette consonne devoit être muette, et quand elle devoit être sonore, dans les terminaisons nasales. On reproche aux Normands de prononcer du vi-n-admirable, mon coust-n-est venu. Peut-être que cette province ayant fourni aux Théâtres de Paris & des Auteurs & des Actrices du premier ordre, sa mauvaise prononciation deviendroit contagieuse, si l'on perdoit de vue le principe qui tranche la difficulté. Et le voici, ce principe. Jamais ne faire sonner la terminaison nasale, à moins que le mot où elle se trouve, & le mot qui la suit, ne soient immédiatement, nécessairement, & inséparablement unis. Tel est en avant son verbe, on arrive, on est arrivé. Tels sont les adjectifs, qui précèdent leurs substantifs, bon ange, certain auteur. Tel est le monosyllabe en, soit préposition, en Italie, en honneur, soit pronom, je n'en ai point. Tels sont bien, & rien, adverbes, mais non substantifs, il est bien élevé, il n'a rien oublié.

Je me souviens, à ce sujet, d'un conte que j'ai entendu faire au savant Evêque d'Avranches, M. Huet, dont ma plume n'écrit point le nom sans que la reconnaissance me parle au fond du cœur. François I, le père des Lettres en France, disons plus, l'ami des gens de Lettres, avoit permis à Melin de Saint-Gelais, son Bibliothécaire & son Aumônier, de parier que toutes les fois qu'il plairoit au Roi d'ouvrir le discours en vers, lui Saint-Gelais achèveroit la phrase sur les mêmes rimes. Un jour donc le Roi mettant le pié à l'étrier, & ayant regardé Saint-Gelais, apostropha ainsi son cheval :

Foli, gentil, petit cheval,
Bon à monter, bon à descendre ;

& à l'instant, Saint-Gelais ajouta :

Sans que tu sois un Bucéphal,
Tu portes plus grand qu'Alexandre.

Venons à M. Huet. Son illustre compatriote M. de Segrais lui écrivit au nom de l'Académie de Caen, pour inviter l'Académie François à décider s'il falloit dire *bo-n-à monter*, *bo-n-à descendre*, ou ne point faire tinter la consonne finale de *bon*. Sur quoi l'Académie François répondit que, puisqu'on pouvoit introduire

(18) *Potest non solum aliud mihi ac tibi, sed mihi ipsi aliud aliis videri.* Cic. Orat.

(19) *Opusculs sur la langue François, par divers Académiciens*, p. 261.

un adverbe entre *bon*, & la particule *à*, comme si, par exemple, on vouloit dire, *bon* rarement *à* monter, *bon* cependant, *bon* quelquefois *à* descendre, de là il s'ensuivoit que *bon* doit être prononcé sans liaison avec la particule *à*. Mézeray, en qualité de Normand, fut seul d'un avis contraire. Mais, comme Secrétaire de la Compagnie, il fut contraint de rédiger la décision, à laquelle il ajouta, en riant, *Et sera ainsi prononcé non-obstant clameur de haro*.

ARTICLE QUATRIÈME.

De la Quantité.

ON a déjà vu qu'il ne falloit pas confondre Quantité & Accent : car l'Accent marque l'élévation, ou l'abaissement de la voix, dans la prononciation d'une syllabe ; au lieu que la Quantité marque le plus ou le moins de tems, qui s'emploie à la prononcer.

Puisqu'on mesure la durée des syllabes, il y en a donc, & de longues, & de brèves, mais relativement les unes aux autres ; en sorte que la longue est longue par rapport à la brève ; & que la brève est brève par rapport à la longue. Quand nous prononçons *matin*, partie du jour, la première syllabe est brève, comparée à celle de *matin*, espèce de chien.

Une brève se prononce dans le moins de tems possible. Quand nous disons, *à Strasbourg*, il est clair que la première syllabe, qui n'est composée que d'une seule voyelle, nous prendra moins de tems que l'une des deux suivantes, qui, outre la voyelle, renferment plusieurs consonnes. Mais les deux dernières, quoiqu'elles prennent chacune plus de tems que la première *à*, n'en sont pas moins essentiellement brèves, pourquoi ? parce qu'elles se prononcent dans le moins de tems possible.

Il y a donc (20) des brèves moins brèves les unes que les autres ; & par la même raison il y a des longues plus ou moins longues : sans cependant, que la moins brève puisse jamais être comptée parmi les longues, ni la moins longue parmi les brèves.

On mettra dans un rang à part notre syllabe féminine, plus brève que la plus brève des masculines. Je veux dire celle où entre l'E muet, dont je n'ai déjà que trop parlé. Quoiqu'on l'appelle *muet*, il ne l'est point ; car il se fait entendre, mais à sa manière, soit qu'il fasse la syllabe entière, comme il fait la dernière du mot *armée* ; soit qu'il accompagne une consonne, comme dans les deux premières du mot *revenir*. Ainsi, à parler exactement, nous aurions cinq tems syllabiques, puisqu'on pourroit diviser nos syllabes en muettes, brèves, moins brèves, longues, & plus longues. Mais il est inutile de tant anatomiser les sons : & nous n'avons qu'à suivre l'exemple des Grecs & des Latins, qui ne connoissent que brèves, longues, & douteuses.

Quant à celles-ci, distribuons-les en deux classes. Il y en a qui tiennent une espèce de milieu entre longue & brève, parce que l'oreille ne peut jusqu'à un certain point les apprécier : d'où il arrive que nos Poètes les font pencher de quel côté ils veulent. Il y en a d'autres, que l'Usage a décidé qu'on devoit faire tantôt brèves, tantôt longues : mais de manière que ni leur brièveté, ni leur longueur n'est arbitraire, & qu'elle dépend absolument du lieu, où la syllabe est placée.

Je ne m'assujettirai pourtant pas à spécifier toujours de quelle classe est telle ou telle douteuse, parce que cela demanderoit des explications également inutiles, & à ceux qui entendent la matière, & à ceux qui ne l'entendent point.

Une chose à ne pas oublier, c'est qu'on mesure les syllabes, non pas relativement à la lenteur, ou à la vitesse accidentelle de la prononciation : mais relativement aux proportions immuables, qui les rendent, ou longues, ou brèves. Ainsi ces deux Médecins (21) de Molière, l'un qui allonge excessivement ses mots, & l'autre qui bredouille, ne laissent pas d'observer également la Quantité ; car, quoique le bredouilleur ait plus vite prononcé une longue, que son camarade une brève, tous les deux ne laissent pas de faire exactement brèves celles qui sont brèves, & longues celles qui sont longues ; avec cette différence seulement, qu'il faut à l'un sept ou huit fois plus de tems qu'à l'autre, pour articuler.

Tachons présentement de faire connoître nos brèves, nos longues, & nos douteuses. Pour exécuter ce dessein, ou du moins pour montrer qu'il ne seroit pas impossible de l'exécuter, je vais parcourir nos différentes terminaisons, & insister principalement sur les pénultièmes syllabes, qui sont toujours saisies avec le plus d'avidité par l'oreille, dans notre langue sur-tout, où il y a beaucoup de finales muettes. Je ne dois, au reste, considérer ici que la prononciation soutenue, sans toucher aux licences de la conversation.

A.

Quand il se prend pour la première lettre de l'Alphabet, il est long : *un petit ā, une pansē d'ā, il ne sait ni ā ni b.*

Quand il est préposition, il est bref : *je suis ā Paris, j'écris ā Rome, j'ai donné ā Paul* ; & de même quand il vient du verbe avoir : *il ā de beaux livres, il ā été, il ā parlé.*

Au commencement du mot l'*A* est long, dans *ācre, āge, āffre, āgnus, āme, āne, ānus, āpre, ārrhes, ās*. Hors de là il est bref, soit que tout seul il compose la première syllabe du mot, comme dans *āpôtre* ; soit qu'il soit suivi d'une consonne redoublée, comme dans *āpprendre* ; soit que les consonnes soient différentes, comme dans *āltéré, ārgument, &c.*

(20) Voyez Denys d'Halicarnasse, dans son *Traité de l'arrangement des mots*, chap. 15, & G. J. Vossius, *De Arte Grammatica*, liv. II. chap. 12. où il a oublié ce passage formel de Quintilien, *Et longis longiores, Et brevibus sunt breviores syllabæ*, IX. 4.

(21) Dans l'Amour Médecin. *Acte II.*

A la fin du mot il est très-bref, dans les préterits, & dans les futurs : *il aimä, il aimerä, il chantä, il chanterä*. Dans l'article *lä*. Dans les pronoms, *mä, tä, sä*. Dans les adverbes, *çä, lä, déjà, oui-dä*. On appuie un peu davantage sur les substantifs empruntés des langues étrangères : *fosä, bocä, duplicatä, agendä*, &c.

ABE. Toujours bref, excepté dans *astroläbe*, & dans *cräbe*, poullon de mer.

ABLE. Bref dans tous les adjectifs : *aimäble, raisonnäble, capäble*, &c. Long dans la plupart des substantifs : *cäble, fäble, diäble, räble, säble* ; & dans ces verbes, *on m'accäble, je m'ensäble, il häble*.

ABRE. Toujours long : *säbre, cinäbre, il se cäbre, tout se deläbre*. Et cette syllabe conserve sa longueur dans la terminaison masculine : *je cäbrer, se deläbrer*.

AC. Règle générale. Toute syllabe, dont la dernière voyelle est suivie d'une consonne finale, qui n'est ni S, ni Z, est brève : *säc, nellär, sël, fäl, pöt, tüf*, &c.

Une fois pour toutes, faisons ici mention de cette autre Règle, qui est sans exception. Toute syllabe masculine, qu'elle soit brève ou non au singulier, est toujours longue au pluriel : *des säcs, des sël, des pöt, &c.*

ACE. Long dans *gräce, effäce, on läce* (22) *Madame, on la duläce, on entre-läce ses cheveux de perles*. Hors de là, toujours bref : *audäce, glüce, présäce, tenäce, voräce*, &c.

ACHE. Long dans (23) *läche, täche, entreprise, gäche, reläche, je mäche, on me fäche*. Et la même quantité se conserve avec la terminaison masculine : *mächer, relächer*, &c. Hors de là, bref : *täche, souillure, mous-täche, väche, il se cäche*, &c.

ACLE. Long dans *il räcle, & il débäcle*. Hors de là douteux : *oräcle, miräcle, obyläcle, tabernäcle, spectäcle*, &c.

ACRE. Long dans *äcre*, piquant ; mais bref dans tout le reste : *Diäcre, näcre, äcre de terre, le Säcre du Roi, säcre, oiseau*, &c.

ADE. Toujours bref : *aubäde, cascäde, fäde, il persuäde, il s'éväde*, &c.

ADRE. Bref dans *lädre*. Long dans *cädre, escädre, ce-la ne cädre pas*. Et cette syllabe est pareillement longue avec l'E fermé : *mädre, encädrer*.

AFE. APHE. Toujours bref : *caräfe, épitäphe, agräffe*, &c.

AFRE. AFFRE. Long dans *äffre*, frayeur, & dans *bäffre*, mot bas. Ailleuis bref : *baläffre, säffre*, &c.

AFLE. Long : *räfle, j'éräfle*. Et la même quantité se conserve quand l'E se ferme : *räfler, éräfler*.

AGE. Long dans le mot, *äze*. Mais tellement bref dans tout le reste, qu'on appuie un peu (24) sur la pénultième.

AGNE. Toujours bref, excepté ce seul mot, *je gägne, gägner*.

AGUE. Toujours bref : *lägue, dägue, vägue, il extravägue*, &c.

AI, fausse diphthongue, qui ne rend qu'un son simple. Quand c'est le son d'un E ouvert, la syllabe est douteuse : *vräi, esäi*. Mais brève, quand le son approche plus de l'E fermé : *j'ai, je chantäi*.

AIE. Toujours long : *häie, pläie, väie*, &c. Voyez, sous la terminaison *IE*, la règle générale.

Mais elle n'a pas lieu à l'égard des mots, dont la dernière syllabe est mouillée : cette dernière syllabe alors n'étant pas composée de l'E muet tout seul, puisqu'il y entre aussi un I. Car l'Y dans *je päje, il bégaye*, tient lieu de deux I, dont l'un affecte une syllabe, & l'autre une autre ; comme si l'on écrivoit, *je päi-ie, il bégai-ie*. Et peu importe que la dernière soit féminine ou masculine, la pénultième n'en est pas moins brève, *je päi-ie, il bégai-ie, nous päi-ions, vous bégai-iez*, &c.

AIGNE. Toujours bref : *chatäigne, je däigne, il se bäigne, on le säigne*, &c.

AIGRE. Toujours bref : *äigre, mäigre*.

AIL. Règle générale. Quand un mot finit par L mouillée, la syllabe est brève : *éventäil, vermill, avril, quencüille, fontäil*.

AILLE. Bref dans *medäille*, & dans ces verbes, *je détaille, j'émäille, je travaïlle, je bäille*, pour dire je donne. Mais long dans tout autre mot, quand même l'E devient fermé : *je räille, räillé, il se débräille, débräille, il rimäille, rimäilleur*.

AILLET. AILLIR. Bref : *mäillet, päillet, jäillir, afsäillir*. On n'entend que l'A dans les pénultièmes, & l'I n'y est que pour mouiller la consonne suivante : non plus que dans les deux articles précédents, & dans le suivant.

AILLON. Bref dans *medäillon, batäillon, nous émäillons, détaillons, travaïllons*. Hors de là, il est long : *häillon, bäillon, penäillon, nous täillons*, &c.

AIM. AIN. Voyelles nasales. Règle sans exception. Quand elles sont suivies d'une consonne qui n'est pas la leur propre, c'est-à-dire qui n'est ni M, ni N, & qui commence une autre syllabe, elles rendent longue la syllabe où elles se trouvent : *jänben, cräinte, trémblér, pëindre, jëindre, tömber, lümble*, &c.

AIME. Cette terminaison, ainsi orthographiée, n'a lieu que dans le verbe *Aimer*, où elle est brève.

AINE. Long dans *häine, chaîne, gäine, je träine*, & leurs dérivés. Hors de là, bref : *capitäine, fontäine*, &c.

AIR. AIRE. Le premier est douteux au singulier : *l'äir, chäir, éclair, jäir*, &c. Le second est long : *une äire, une päire, chäire, on m'ëcläire*, &c.

AIS. AIX. AISE. AISSE. Tous longs : *paläis, päix,ournäise, qu'il pläise, cäisse, qu'il se repäisse*, &c.

(22) Pourquoi *la* est-il long dans *lacer* ? A cause du primitif *lacqs*.

(23) Pour montrer que ces syllabes sont longues, autrefois on écrivoit *lasche, tasche*, &c. Aujourd'hui dumoins on n'y doit pas oublier l'accent circonflexe : *läché, täché*, &c.

(24) *Pronuntiationem habent talem, ut penultima syllaba produci potius quam corripì dicenda sit ; sed tamen ita ut aures hanc productionem vix sentiant*. Ainsi parle H. Etienne dans ses *Hypomneses*, p. 9. On peut en dire autant des adjectifs terminés en ABLE.

AIT.

PROSODIE FRANÇOISE.

AIT. AITE. Brefs : *läit, atträit, il fait, parfaite, reträite, &c.* Il faut excepter, *il plaît, il naît, il repäit, fäite, foinmet.*

ÄITRE. Toujours long : *träitre, mäitre, & autres* terminaisons semblables, quoique l'orthographe soit différente, *paröître, connöître, &c.* Voyez **ÊTRE**.

ALF. ALLE. Toujours brefs : *cigäie, scandäie, une mäile, &c.* Il en faut excepter (25) ces mots : *bäle, pä'e, un mä'e, un räle, il rä'e.* Et quand la finale de ces mots est masculine, leur pénultième conserve sa longueur : *häer, pä'eur, rä'er.*

AM. AN. Voyez ci-dessus la Règle des nasales, où il faut ajouter que si leurs propres consonnes, M, ou N, se redoublent, cela rend brève la syllabe à laquelle appartient la première des consonnes redoublées, qui demeure alors muette, & n'est plus nasale : *épi-grämme, qu'il prénne, consöune, persöune, &c.* Il n'y a d'exception que *flämme*, dont la pénultième est longue.

AME. Toujours bref : *Däme, estäme, räme, ou le diffäme, un cerf qui bräme, &c.* Il en faut excepter *äme, infäme, bläme, il se päme, un Bräme Indien.*

Joignez-y les Aoristes, *nous aimämes, nous chantämes, & de même sous les autres terminaisons, nous écrivämes, nous répondämes, nous recümäs.*

ANE. Toujours bref : *cabäne, ergäne, päme, &c.* Il en faut excepter, *äne, cräne, les Mäurs, de la männe, une männe, & je dänne, je condänne*, qu'il seroit plus régulier d'écrire, *damne & condamne*, non seulement à cause de l'étymologie, mais de peur que la consonne redoublée ne donne lieu de prononcer mal.

ANT. Voyez sous **AIN** la Règle des nasales. Mais dans ce mot, *comptant*, il y a cette différence, qu'employé comme gérendif, il est long : *je me suis trompé en comptant de l'argent* ; & il est bref, quand on l'emploie substantivement, ou adverbialement : *il a du comptant, j'aime à payer comptant.*

AP. Voyez la Règle sous **Ac.**

APPE. APPE. Toujours brefs : *Päpe, säpe, fräppe.* Exceptez *räpe, & räper*, où il est ouvert, & long.

APRE. Toujours long.

AQUE. Toujours bref, à l'exception de *Päques, & Jacque.*

AR. Voyez la Règle sous **Ac.**

ARBE. Règle générale. Toute syllabe qui finit par R, & qui est suivie d'une syllabe commençant par toute autre consonne, est brève : *bärbe, bärque, bërceau, införme, ördre, &c.*

ARE. Long : *barbäre, je m'égäre, je prépäre, &c.* Mais quand la dernière syllabe n'est plus muette, il redevient bref : *égäre, préparant, barbärie, &c.*

ARRE. Règle générale. Quelle que soit la voyelle qui précède deux R, quand les deux ensemble ne forment qu'un son indivisible, la syllabe est toujours longue : *arrét, bärre, bizärrre, tonnärre, éclörre, &c.*

ARI. ARRE. Toujours brefs : *märi, päri, Märie, barbärie.* Exceptez *hourväri, märrri, équärri.*

As. Ordinairement long, car il y a peu de mots ainsi terminés, où l'A ne soit très-ouvert, soit qu'on prononce l'S, comme dans *Palläs*, un *äs* ; soit qu'on ne la prononce point, comme dans *tas, gras, tu as, tu joueras, &c.*

ASE. Toujours long : *käse, Pégäse, emphäse, extäse, räser, &c.* Règle générale. Qu'entre deux voyelles dont la dernière est muette, les lettres S & Z, allongent la pénultième : *bäse, extäse, diocèse, il pèse, lëtise, franchise, röse, épöuse, rüse, reclusé, &c.*

Mais si la syllabe qui commence par une de ces lettres, est longue de sa nature, elle conserve sa quantité, & souvent l'antépénultième devient brève : *il s'extäse, pèse, épöusée, &c.*

ASPE. Règle générale. Une S prononcée, qui suit une voyelle, & précède une autre consonne, rend la syllabe toujours brève : *jäse, mäsqe, äghe, barljsque, funeste, jysle, risque, pöyle, b-üsque, jysle.*

On a vu sous **ARBE** la même Règle.

ASSE. Bref, excepté dans les substantifs, *bässe, cässe, chässe, échässe, pässe, nässe, tässe, chässe* de Saint, & *mässe*, terme de jeu ; dans les adjectifs féminins, *bässe, grosse, lässe* ; & dans ces verbes, *il amässe, enchässe, ässe, pässe, compässe, & fässe*, avec leurs composés.

Tous ces mots conservent leur quantité, lors même qu'au lieu de la terminaison muette, ils en prennent une masculine : *chässis, cässer, pässer, &c.*

Joignez y la première & la seconde personne du singulier, avec la troisième du pluriel, terminées en *ässe, ässe, & ässent*, au Subjonctif : *Que j'aimässe, que tu aimässes, qu'ils amässent.*

AT. Long dans (26) ces substantifs : *bät* de mulet, *mät, appät, dégät* ; & dans les troisièmes personnes du singulier au Subjonctif, *Qu'il aimät, qu'il chantät, &c.* Bref dans tous les autres substantifs, dans les adjectifs, & au Présent de l'Indicatif : *avocät, écät, plät, chocolät, on se bät, &c.*

ATE. ATEs. Toujours brefs, excepté dans *käte, päte, il appäte, il gäte, il mäte, il démäte* ; & dans les secondes personnes du pluriel, terminées en *ätes*, à l'Aoriste : *vous aimätes, vous chantätes.*

ATRE. ATTRE. Brefs dans *quät e, & dans bättre*, avec ses dérivés. Hors de là, toujours longs : *idälätre, théätre, opiniätre, emplätre, &c.*

Au, fausse diphtongue. Quand il forme une syllabe suivie de la terminaison muette, il est long, *äuge, äutre, äune, äube, täupe.* Il est long pareillement, lorsque dans la dernière syllabe du mot il est suivi d'une consonne : *häut, chäud, chäux, fäux.* Exceptez *Paul.* Mais il est douteux, quand il précède une syllabe masculine : *äubade, äudace, äutomne, äugmenter, äuteur* ; & quand il est final : *Jöyäu, coteäu, &c.*

(25) On y mettoit autrefois une S muette, *paste, masle*, ou la voyelle s'y redoubloit, *raale*. Aujourd'hui un accent circonflexe.

(26) Aussi ces syllabes, & celles de la terminaison suivante, prenoient-elles toutes autrefois une S muette, *bast, mast, qu'il aimast, vous aimastes.* On n'y doit pas oublier aujourd'hui l'accent circonflexe.

AVE. Bref dans *râve, cève, on pève*, &c. Plus souvent long : *entrâve, grâve, conclâve*, &c. Mais lorsqu'au lieu de la syllabe muette, il en fait une masculine, la précédente est brève : *grâvier, conclâviste, aggrâver*, &c.

Quand *brave* précède son substantif, il est bref, *un brave homme* : mais long, s'il ne vient qu'après, *un homme brave*.

AVRE. Toujours long : *cadavre*, &c.

AX. AXE. Toujours brefs : *Ajâx, thorâx, tâxe, parallâxe*, &c.

E.

On distingue trois principales sortes d'E, qui expriment divers sons, & dont la différence est sensible dans *fermeté*, dans *bonneté*. On appelle E ouvert, celui qui se présente le premier dans ces deux mots : E muet, celui du milieu ; E fermé, celui qui est à la fin. On ne met point d'accent sur l'E muet : on met l'aigu sur le fermé : on met le grave ou le circonflexe sur l'E ouvert, & souvent on n'y en met point du tout, comme ici sur la première syllabe de *fermeté*.

Quand on dit E féminin, cela regarde uniquement l'E muet ; & quand on dit E masculin, cela regarde indifféremment les deux autres.

A l'égard de l'E muet, il suffit d'en savoir deux choses. La première, qu'il ne commence jamais un mot. La seconde, qu'il ne se trouve jamais en plusieurs syllabes consécutives : ou que s'il s'y trouve, comme dans quelques mots composés, tels que *revenir, redevenir, entretenir*, c'est du moins ce qui n'arrive jamais à la fin d'un mot. Ainsi les verbes, dont la pénultième est muette à l'Infinitif, comme *appeler, peser, mener, devoir, concevoir*, prennent dans les tems qui finissent par l'E muet, ou un E masculin, ou la diptongue OI. *J'appelle, il pèse, il mène, ils doivent, ils conçoivent*. Prenez, ils prennent. Venez, qu'il vienne. On dit chapelain, chapelle : *chandelier, chandelle* ; celui, celle. Par la même raison, quoiqu'on dise, *j'aime, je chante*, nous disons, *aimé-je, chanté-je* ? Tel est le génie de notre langue ; & l'on doit, ce me semble, conclure de son uniformité sur ce point, qu'elle ne se gouverne nullement selon les loix d'un Usage arbitraire & aveugle ; mais qu'elle a, de tems immémorial, consulté les principes de l'Harmonie, qui demandent, ou que la pénultième soit fortifiée, si la dernière est muette ; ou que la pénultième soit faible, si la dernière est le siège où se trouve le soutien de la voix.

Il n'est donc plus question ici que de ce qui regarde nos E masculins. Celui qui est ouvert, peut être plus ou moins ouvert. Il l'est peu dans *fêrme* : il l'est tout-à-fait dans *procès*. Le moins ouvert est souvent bref : le très-ouvert est toujours long.

EBLE. EBRE. EC. ECE. Toujours brefs : *hiëble, funèbre, béc, née*.

ECHÉ. Long, & très-ouvert dans *bêche, sèche, grièche, pêche* action de pêcher, *pêche fruit, revêche, il em-*

pêche, il dépêche, il pêche. Bref, & peu ouvert, dans *calèche, flèche, mèche, crèche, sèche, brèche, en pêche*, lorsqu'il signifie, on fait un péché.

ECLE. ECT. ECTE, EDE, EDER. Tous brefs : *siècle, respect, inscèle, tiède, remède, cèder, posséder*, &c.

EE. Règle générale. Tous les mots qui finissent par un E muet, immédiatement précédé d'une voyelle, ont leur pénultième longue : *pensée, armée ; je lie, je me fie ; j'ôte, j'envoie, je loue, il joue ; je sùe, la rue*.

Mais, si dans tous ces mêmes mots, l'E muet se change en un E fermé, alors la pénultième, de longue qu'elle étoit, devient brève : *liër, joyeux, louer, sùer*, &c.

EÊ. Règle générale. Quand une voyelle finit la syllabe, & qu'elle est suivie d'une autre voyelle qui n'est pas l'E muet, la syllabe est brève : *créé, féal, action, hâir, doûé, tuer*, &c.

EF. EFFE. Le premier est bref : *chêf, brêf*. Le second est long : *grêffe*.

EFFLE. Il est long dans *nêfle*, & bref dans *trêffe*. EGE. EGLE. Le premier long : *sacrilège, conège, siège*, &c. L'autre bref : *règle, seigle*, &c.

EGNE. EIGNE. Le premier est douteux : *règne, douègne*. L'autre bref : *pègne, enègne, qu'il fèigne*, &c.

EGRE. EGUE. Brefs : *Nègre, intègre, bègue, collègue, il allègue*, &c.

EIL. EILLE. Brefs : *Solèil, sommèil, aillèlle*. Voyez la Règle sous AIL. Il n'y a d'exception sous EILLE, que *vièille, vièillard, vièilleffe*.

EIN. EINT. Voyelles nasales.

EINE. Bref : *vèine, pèine*, &c. Ce seul mot, *rèine*, est long.

EINTE. Toujours long : *attèinte, depèinte, fèinte*, &c.

EITRE. Nous n'avons qu'un mot ainsi terminé, *rèitre*, long.

EL. Toujours bref : *sèl, autèl, cruèl*.

EL. ELLE. Long (27) dans *zè'e, pè'e, frèle, pèlemèle, grèle, il se fè'e*, mouton qui bè'e. Hors de là, bref : *modèle, fidèle, rebèlle, mortèlle*, &c.

EM. EN. Je n'ajoute rien ici à la Règle des voyelles nasales, si ce n'est que la consonne finale est sonore dans ces mots : *item, Bethlèem, amèn, hymèn, examèn*, &c.

EME. Douteux dans *crème*. Bref dans *je sème, il sème*. Long par-tout ailleurs : *baptème, chrème, même*, &c.

ENE. ENNE. Longs, dans *chène, cène, scène, gène, aène, rène, frène, arène, pène*, & dans les noms propres, *Athènes, Diogène, Mécène*, &c. Bref dans *phénomène, élène, crène, qu'il prienne, apprenne*, & partout où la consonne est redoublée.

EPE. EPRE. Toujours longs : *guèpe, crèpe, Vèpres*. Exceptez *lèpre*.

EPTE. EPTRE. Toujours brefs : *précèpte, il accèpte, scèptre, sèctre*.

EQUE. ECQUE. Long dans *Evèque, & Archevèque*. Bref hors de là : *Grècque, bibliothèque, obsèques*, &c.

(27) Voilà pourquoi anciennement toutes ces longues prenoient une S muette, *poisse, messe*, &c. Exceptez *zèle*, dont l'orthographe a toujours suivi l'étymologie.

EE. Il est bref dans *Jupiter, Lucifer, éther, chér, aïr, cancr, patér, magister, frater*, & quelques autres, ou noms propres, ou noms étrangers. Il est bien plus ouvert, & long, dans *fér, ensér, légér, mër, amër, bi-zér*. Il est douteux dans les Infinitifs, lorsqu'on fait sonner l'R avec la voyelle suivante, comme il le faut toujours en lisant des vers.

ERBE. ERCE. ERSE. ERCHE. ERCLE. ERDE. ERDRE. Tous brefs. Voyez sous la terminaison ARBE la Règle générale.

ERD. ERT. Douteux : *concert, ouvert, désert, il perd*, &c.

ERE. Douteux, & l'E un peu ouvert : *chimère, père, sincère, il espère*, &c. Long au pluriel de l'Aoriste : *ils allèrent, ils parlèrent*, &c.

ERGE. ERGUE. ERLE. ERME. ERNE. ERPE. Tous brefs. Règle générale sous la terminaison ARBE.

ERRE. Toujours long, suivant la Règle générale, quand les deux R ne forment qu'un son indivisible, comme dans *guerre, tonnerre, nous verrons* : mais bref, lorsqu'elles se font entendre chacune séparément, comme dans *erreur, terreur, errant, erronné, errata*.

ERTE. ERTRE. ERVE. Voyez la Règle sous la terminaison ARBE.

ESSE. Long dans *abbêssé, professé, confessé, pressé, compréssé, expressé, cèssé, on s'embréssé, il pressé*. Hors de là bref : *tendréssé, paréssé, caréssé*, &c.

ESQUE. ESTE. ESTRE. Voyez ASPE.

ET. Long (28) dans *arrét, benêt, forêt, genêt, prêt, apprêt, acquêt, intérêt, têt, protêt, il est*. Hors de là, bref : *cadêt, bidêt, et conjonction, sujet, hochet*, &c.

ETE. Long dans *bête, fête, arbalète, boîte, tempête, quête, conquête, enquête, requête, arrête, crête, tête*. Bref par-tout ailleurs, & le T s'y redouble, à moins que l'étymologie ne le défende : *prophète, poète, comète, tablète, boulette, il tète, il crochète, il cachète*, &c.

Hnnête, bref dans *honnête homme*, mais long dans *un homme honnête*, &c.

Vous êtes, seconde personne du verbe être, au présent de l'Indicatif, est au gré du Poète, long, ou bref.

ETRE. Long dans *être, salpêtre, ancêtre, fenêtré, prêtre, champêtre, hêtre, chevrete, guêtré, je me dépêtré*. Bref par-tout ailleurs, & le T s'y redouble, à moins que l'étymologie ne s'y oppose : *diamètre, il fêtré, lettre, mettre*, &c.

EU, diphtongue oculaire, qui ne forme qu'un son unique. Bref au singulier : *fêu, blên, jêu*, &c.

EVE. Long dans *trêve, la grêve, il rêve*, & la pénultième de ce verbe demeure longue dans tous ces tems : *rêver, je rêvois*. Douteux dans *fêve, brêve, il achève, il crève, il se lève*, & la pénultième de ces verbes, suivie d'une syllabe masculine, devient muette, *achèver, il se lèvoit, il crêva*.

EUF. Bref : *ceûf, neûf, un ceûf, un baûf*. On prononce l'F dans tous ces mots au singulier, mais non, au pluriel, si ce n'est dans *veuf*.

EUIL. Voyez AIL.

EULE. Long dans *mêule, & vêule*. Hors de là, bref : *sêule, guêule*, &c.

EUNE. Il est long dans *jéune*, abstinence ; & bref dans *jéune*, qui n'est pas vieux.

EUR. EURE. Le premier est bref au singulier : *edeur, peur, majeur* ; & long au pluriel : *odéurs*, &c. Mais le second est douteux ; car si le mot en fait nécessairement attendre un autre, la syllabe est brève : *un heure entière, la majeure part* ; & s'il ne fait rien attendre, elle est longue : *cette fille est majeure, j'attends depuis une heure*.

EVRE. Douteux : *lèvre, chèvre, lievre, orfèvre*, &c.

EUX. EUSE. Long : *dêux, précieux, précieuse, quêtense, crêuser*.

EX. Toujours bref : *exemple, extirper, sexe, perplex*. Voyez AX.

I.

Une observation, que l'on a déjà pu faire, mais qui deviendrait encore plus sensible dans les trois voyelles, dont il reste à parler, c'est que le nombre des brèves l'emporte de beaucoup sur celui des longues. Pour abréger donc, je supprimerai désormais toutes les terminaisons, sous lesquelles il ne se trouve que des brèves.

IDRE. Long : *hidre, cidre*. On écrit *hydre*, à cause de l'étymologie.

IE. diphtongue. Douteux : *mîel, fîel, fîer, amitiê, meitiê, carrière, poussière, tiên, mîen, Dieu*, &c.

IE. dissyllabe. Long : *vîe, faisîe, il pîe*, &c. Voyez la Règle générale, sous la terminaison EE, ci-dessus.

IEN. Quand il est dissyllabe, les deux syllabes sont brèves : *liên, Parisiën*. Quand il est diphtongue, la syllabe est douteuse, *le mîen, soutiën, riën*.

IGE. Douteux : *tîge, prodîge, litîge, vestîge, je m'oblîge, il s'afflîge*, &c. Mais bref dans les tems de ces verbes, qui ne finissent point par un E muet : *s'oblîger, s'afflîger*, &c.

ILE. Long : dans *île, huîle, style, tuîle, & presqu'île*.

IM. IN. ** Voyez sous AIM.

IME. Long dans *abyne, & dixme*. Joignez-y ces pluriels de l'Aoriste : *nous vîmes, nous répondîmes*, &c.

IRE. Douteux : *empîre, Sîre, écritre, il soupîre*. Long à l'Aoriste : *ils punîrent, ils fûrent*, &c. Mais bref devant le masculin : *soupîrer, désirer*.

ISE. Long : *remîse, surprîse, j'épuîse, qu'ils lisent, ils disent*. Voyez ASE.

ISSE. Toujours bref, excepté dans le Subjonctif : *Que je fissé, que tu écrivîsses, qu'ils fissent*, &c.

IT. Il n'est (29) long qu'au Subjonctif : *Qu'il dît, qu'il fût*.

(28) Tout ce qu'il y a de long dans cet article, & dans les deux suivans, s'écrivait autrefois avec une S muette, qui ne s'est conservée que dans *est*, troisième personne du verbe être, au Présent de l'Indicatif.

** Henri Estienne, dans ses *Hypomneses*, page 42, traite de licence outrée les Rimes de *Vain*, & *Vin*, de *Pain*, & *Pin*.

(29) Autrefois on écrivait *qu'il fust, qu'il dist*. On doit remplacer l'S par un accent circonflexe.

PROSODIE FRANÇOISE.

ITE. Long dans *bénite, gîte, vite*, & dans ces secondes personnes de l'Aoriste : *vous fîtes, vous vîtes.*

ITRE. Long dans *épître, hûtre, regître.* Que si l'on écrit *registre*, qui est le plus régulier, alors la pénultième est brève.

IVE. Long dans les adjectifs féminins, dont les masculins se terminent en *ir* : *tardive, captive, faïve.*

IYRE. *Vivre*, substantif, long.

O.

Quand il commence le mot, il est fermé, & bref, excepté dans *os, ôser, ôsier, & ôter*, où il est ouvert, & long : aussi-bien que dans *ôte*, quiqu'on dise *bétel, & hôtellerie.*

OBE. Long, & ouvert dans *globe, & lobe.* Bref, & fermé ailleurs.

ODE. Long dans *je rôte.* Bref par-tout ailleurs : *môde, antipode, &c.*

OGE. Long dans ce seul mot, *le Dôge*, & bref hors de là : *élôge, horlôge, en dévôge.*

OI, diphtongue. Douteux à la fin du mot : *Roi, moi, empli, &c.*

OIE. Long : *jôie, qu'il vôle, &c.*

OIENT. Terminaison des troisièmes personnes du pluriel, dans quelques tems des verbes où il n'est pas diphtongue : *ils avoient, ils chantoient* ; au lieu que le singulier est bref : *il avoit, il chantoit.*

OIN. Voyez la Règle des nasales.

OIR. **OIRE.** Le premier douteux : *espôir, terrôir, &c.* L'autre long, *bôire, glôire, mêmôire, &c.*

OIS. Toujours long, soit que la diphtongue s'y fasse sentir, comme dans *fois, bourgeois, Danôis* ; soit qu'elle n'y rende que le son de l'E ouvert, comme dans (30) certains tems des verbes : *j'étois, je chanterôis* ; & dans certains noms de nation : *un François, les Anglois.*

OISE. **OISSE.** **OITRE.** **OIVE.** Tous longs : *framboise, paroisse* substantif, *clôître, pôivre, &c.* De ces quatre terminaisons, la seconde & la troisième ne sonnent que comme l'E ouvert, dans tous les tems de ces deux verbes, *paraître, & connaître*, avec leurs dérivés.

OIT. Long dans *il parôit, il connôit, & il crôit*, venant de *croître.*

OLE. Toujours bref, excepté dans ces mots : *drôle, pôle, géôle, môle, rôle, contrôle, il enjôle, il enrôle.*

Pour mettre de la différence en *il vole*, il vole en l'air, & *il vole*, il dérobe, plusieurs le font long dans le dernier sens.

OM. **ON.** Voyez la Règle des nasales sous la terminaison **AIN.**

OME. **ONE.** Long : *atôme, axiôme, phantôme, matrone, Amazône, thrône, prône, aumône, &c.* *Rôme* est à excepter. Pour les mots où la consonne est redoublée, ils suivent la Règle générale, *somme, pomme ; consomme, couronne.*

ONS. Toujours long : *nous aimons, fônds, pônts, &c.* Règle des pluriels.

OR. Toujours bref : *castôr, butôr, encôr, sonner du côr, un côr au pied, bôrd, effôr.* Mais suivi d'une S, il est long : *hars, alôrs, thîsôrs, le côrps, &c.* Voyez **Ac.**

ORE. **ORRE.** Longs : *encôre, fêcôre, Auvôre, éclôre.* Mais avec cette différence, que les pénultièmes des verbes où il n'y a qu'une R, & qui sont longues au Présent de l'Indicatif, *je décôre, elle s'évapôre*, deviennent brèves, quand elles sont suivies d'une terminaison masculine : *décôrê, évapôrê* ; au lieu que l'R étant redoublée, ces pénultièmes demeurent longues : *j'éclôrrois, j'éclôrrai.*

OS. **OSE.** Longs : *ôs, propôs ; dôse, chôse, il ôse.* Voyez **As,** & **Ase.**

OSSE. Long dans *grôsse, fôsse, endôsse ; il desôsse, il engrôsse* ; & si la suivante devient masculine, ces mots gardent leur quantité : *fôsse, endôsser, grôsseur, grôssesse, &c.*

OT. Long (31) dans *impôt, tôt, dépôt, entrepôt, supôt, rôt, prévôt.*

OTE. Long dans *ôte, côte, maltôte, j'ôte.* Et la quantité des trois derniers est la même devant une finale masculine : *côté, maltôtier, &c.*

OTRE. Nous n'avons que trois mots ainsi terminez, *Apôtre, nôtre, & vôtre.* Quant au premier il est toujours long. Pour les deux autres, ils sont douteux : non que leur brièveté ou leur longueur soit arbitraire, car elle dépend de la place qu'ils occupent. Ils sont brefs, quand ils précèdent leurs substantifs ; & longs, quand ils suivent l'article. On dit : *Je suis vôtre serviteur.* On répond : *Et moi le vôtre. C'est-là vôtre avis, mais le nôtre est que, &c. Les nôtres sont excellens, mais les vôtres ne valent rien.*

Quand on voudra étudier d'où vient cette différence prononciation du même mot, il ne fera pas difficile de voir que cela dépend des principes établis ci-dessus, au sujet de l'E muet. Si la finale est muette, comme dans cette phrase, *je suis le vôtre*, après laquelle mon oreille n'attend plus rien, alors la voix a besoin d'un soutien ; & ne le trouvant pas dans la finale, elle le prend dans la pénultième. Mais dans cette autre phrase, *je suis votre serviteur*, où j'attends nécessairement le substantif de *votre*, ce substantif est destiné à soutenir ma voix, parce qu'il ne m'est pas permis de mettre le moindre intervalle entre *votre & serviteur.*

Peut-être n'y a-t-il point de principe qui ait plus d'étendue que celui-là dans notre Prosodie. On en a déjà vu beaucoup d'autres applications. Une syllabe douteuse, & qu'on abrège dans le cours de la phrase, est allongée, si elle se trouve à la fin. Quelquefois même, & dans le discours ordinaire, aussi-bien que dans la déclamation, une longue devient brève par la transposition du mot ; car on dit, *un homme honnête, un homme brave* : mais on dit, *un brave homme,*

(30) Par la Grammaire de Ramus, qui vouloit conformer son orthographe à la prononciation de son tems, nous voyons qu'alors on prononçoit, *j'étoès, je chanterôès, Polonoès, &c.* Car voilà comme il orthographie.

(31) Pour marquer la longueur de ces mots, & de ceux qui sont dans l'article suivant, autrefois on y mettoit une S muette : *imposst, rost, supposst, hosst, costt.* Et dans les brefs on a toujours redoublé la consonne : *hotte, cottt, &c.*

un *honnête homme*. J'ai déjà rapporté ces deux exemples ailleurs. Mais combien d'autres observations faudroit-il pour déterminer quand, & où la position change la quantité ?

OUVRE. OUE. Long : *poudre, moudre, résoudre*, &c. *boue, joue, il loue*, &c. Mais suivis d'une terminaison masculine, ils deviennent brefs : *poudré, moulé, roué, loué*.

OUILLE. Long dans *rouille, il dérrouille, j'embrrouille, il dérrouille*. Mais bref, quand la terminaison devient masculine : *rouiller, brrouillon*.

OULE. Long dans *moule, elle est saoule, il se saoule, il foule, la foule, il roule, écroule*.

OURE. OURRE. Le premier est douteux : *bravoure, ils courent*. Le second est long : *de la boure, il boure, il foure, qu'il coure*. Mais la syllabe féminine devenant masculine, alors la précédente est brève, contre la Règle générale rapportée sous la terminaison ARRE : *courrier, bourrade, rembourré*, &c. Ajoutons le futur de l'Indicatif, & l'imparfait du Subjonctif, *je mourrai, je courrai, je mourrois, je courrois*, où chacune des deux R se fait entendre.

OUSSE. Long dans *je pousse*, & bref dans tout le reste ; aussi bien que dans les terminaisons, qui en sont formées, comme *tousser, coussin*, &c.

OUT. Long dans *aout, éout, goût, & mout*.

OUTE. Long dans *absoute, joute, croute, voute, il coute, il broute, je goute, j'ajoute*. Mais le plus souvent bref au masculin : *ajouter, couter*, &c.

OUTRE. Long dans *poutre*, & dans *couter* : bref par-tout ailleurs.

U.

Il ne s'agit ici que de l'U voyelle ; car l'V consonne, par lui-même, ne produit aucun son, qui puisse être l'objet de la Quantité.

UCHE. Dans *bûche, embûche, on débûche*, l'U est long. Mais il devient bref dans *bûcher, débûcher*, &c.

UE, diphtongue, qui ne se trouve que dans *écuelle*, où elle est aussi brève que peut l'être une vraie diphtongue.

ÛE, dissyllabe. Toujours long : *vûe, tortûe, cobûe, je distribûe*, &c.

Voyez la Règle générale sous la terminaison EE, ci-dessus.

UGE. Douteux : *deluge, refuge, jûge, ils jûgent* ; & absolument bref, quand la syllabe devient masculine : *jûger, réfugié*, &c.

UI, diphtongue. Bref devant une syllabe masculine : *buïsson, cuisine, ruïseau*, &c.

UIE. Long : *plûie, triûe, il s'ennûie*, &c. Voyez la Règle générale sous la terminaison EE, ci-dessus.

ULF. Long dans le verbe, *brûler*.

UM. UN. Voyez sous AIN, la Règle générale des nasales.

UMES. Long dans les premières personnes de l'Aoriste au pluriel : *nous reçûmes, nous ne pûmes*, &c.

URE. Long : *angûre, verdûre, parjûre, on assûre*, &c. Long à l'Aoriste : *ils fûrent, ils voulûrent*. Mais bref devant le masculin, *angûrer, parjûrer*, &c.

USE. Toujours long : *mûse, excûse, inclûse, rûse, je récûse*, &c. On dit pareillement, *rûsé*. Mais on dit, *excûser, refûser, récûser*, &c.

USSE. Au lieu que la terminaison UCE, réservée pour des substantifs, est toujours brève, *pûce, aumûce, assûce* ; celle-ci, à l'exception de quelques noms propres, comme *la Prusse, les Russes*, où elle est brève aussi, n'a lieu que dans les verbes, où elle est toujours longue : *Que je pûsse, que je connûsse, qu'ils accourûssent*.

UR. Bref dans tous les substantifs, excepté *fût*, *tonneau*, & *affût*. Bref dans tous les verbes à l'Indicatif, *il fût, il veût*, &c. Mais long au Subjonctif, *Qu'il fût, qu'il mourût*.

UTE. UTES. Bref dans tous les substantifs, excepté *fûte*. Mais toujours long dans les verbes : *vous lûtes*, &c.

R É C A P I T U L A T I O N.

Pourroit-on encore, après avoir vû tant d'analogies si marquées, si palpables, douter que notre Prosodie n'ait ses principes, qu'il seroit fou d'attribuer au caprice ? Car le caprice ne connoît rien d'uniforme, rien d'immuable. Mais, pour asséoir là-dessus un jugement plus certain, il est à propos de rassembler ici les Règles éparées dans cette longue liste qu'on vient de parcourir.

1. Toute syllabe, dont la dernière voyelle est suivie d'une consonne finale, qui n'est ni S, ni Z, est brève.

2. Toute syllabe masculine, qu'elle soit brève ou non au singulier, est toujours longue au pluriel.

3. Tout singulier masculin, dont la finale est l'une des caractéristiques du pluriel, est long.

4. Quand un mot finit par L mouillée, la syllabe est brève.

5. Quand les voyelles nasales sont suivies d'une consonne qui n'est pas la leur propre, c'est-à-dire qui n'est ni M, ni N, & qui commence une autre syllabe, elles rendent longue la syllabe où elles se trouvent.

6. Quand les propres consonnes des voyelles nasales, c'est-à-dire M, ou N, se redoublent, cela rend brève la syllabe à laquelle appartient la première des consonnes redoublées, qui demeure alors muette, & n'est plus nasale.

7. Quelle que soit la voyelle qui précède deux R, quand les deux ensemble ne forment qu'un son indivisible, la syllabe est toujours longue.

8. Entre deux voyelles, dont la dernière est muette, les lettres S, & Z, allongent la syllabe.

9. Une R, ou une S, prononcées, qui suivent une voyelle, & précèdent une autre consonne, rendent la syllabe toujours brève.

10. Tous les mots qui finissent par un E muet, immédiatement précédé d'une voyelle, ont leur pénultième longue.

11. Quand une voyelle finit la syllabe, & qu'elle est suivie d'une autre voyelle, qui n'est pas l'E muet, la syllabe est brève.

Je ne réponds pas que ces Règles soient toutes sans exception. Tant de combinaisons auroient demandé plus de lumières, & s'il faut que je m'accuse moi-même, plus de patience que je n'en ai. Ce n'est pas que je me reproche d'avoir trop peu consulté : mais je

PROSODIE FRANÇOISE.

doute encore souvent. Je n'ai guères trouvé mes Oracles d'accord entre eux, & j'ai eu de plus à me défier de mes premières impressions. Vaugelas, éternellement digne de marcher à la tête de ceux qui ont le mieux connu, & le mieux servi notre Langue, n'avoit-il pas toute sa vie conservé (32) l'accent de sa nourrice ? Quelle leçon pour moi personnellement ! Combien dois-je avoir fait de fautes ? Mais j'espère que d'habiles gens se feront un devoir de les relever, & qu'enfin, puisque nous avons certainement une Prosodie, on fera parvenu tôt ou tard à la bien connoître.

Pour finir sur ce qui regarde la Quantité, voici ceux de nos *Homonymes*, dont elle sert à distinguer les différentes significations : & de peur qu'on ne s'y méprenne, le Latin accompagnera le François *.

HOMONYMES.

<i>âcre</i> , acer, <i>four</i> .	<i>âcre</i> , jugerum, <i>acre of land</i> .
<i>alène</i> , subula, <i>an awl</i> .	<i>balcine</i> , spiritus, <i>the breath</i> .
<i>bailler</i> , oscitare, <i>to yawn</i> .	<i>bailler</i> , dare, <i>to give</i> .
<i>bât</i> , clittelæ, <i>a pack-saddle</i> .	<i>il bâte</i> , verberat, <i>he beats</i> .
<i>bâteleur</i> , ludio, <i>a juggler</i> .	<i>bâtelier</i> , navita, <i>a waterman</i> .
<i>beauté</i> , forma, <i>beauty</i> .	<i>bôté</i> , ocreatus, <i>that has boots</i> .
<i>bête</i> , pecus, <i>a head of cattle</i> .	<i>bêtte</i> , beta, <i>beet</i> . [on.
<i>boîte</i> , pyxis, <i>a box</i> .	<i>il boîte</i> , claudicat, <i>he limps</i> .
<i>bond</i> , saltus, <i>a bound</i> .	<i>bôn</i> , bonus, <i>good</i> .
<i>châir</i> , caro, <i>flesh</i> .	<i>chêr</i> , carus, <i>dear</i> .
<i>châsse</i> , capsa, <i>a shrine</i> .	<i>châsse</i> , venatio, <i>hunting</i> .
<i>clair</i> , clarus, <i>clear</i> .	<i>clêre</i> , clericus, <i>clerk</i> .
<i>corps</i> , corpus, <i>body</i> .	{ <i>côr</i> , cornu, <i>a horn</i> .
<i>côte</i> , costa, <i>coast</i> .	{ <i>côr</i> , gemursa, <i>a corn</i> .
<i>côte</i> , collis, <i>a hillock</i> .	{ <i>côtte</i> , crocota, <i>a petticoat</i> .
<i>cuïre</i> , coquere, <i>to cook or roast</i> .	<i>cuïr</i> , corium, <i>leather</i> .
<i>faîte</i> , culmen, <i>the height or</i>	<i>faîte</i> , facta, <i>made</i> .
<i>fête</i> , festum, <i>feast</i> . [top.	
<i>foix</i> , onus, <i>a burden</i> .	<i>fait</i> , factum, <i>done</i> .
<i>le foie</i> , jecur, <i>the liver</i> .	{ <i>la foi</i> , fides, <i>faith</i> . [ping.
<i>une fois</i> , semel, <i>once</i> .	{ <i>le fouët</i> , flagrum, <i>a whip</i> .
<i>forêt</i> , silva, <i>a forest</i> .	<i>forêt</i> , terebra, <i>a gimlet</i> .
<i>je goûte</i> , gusto, <i>I taste</i> .	<i>une goûte</i> , gutta, <i>a drop</i> .
<i>grave</i> , gravis, <i>grave</i> .	<i>je grave</i> , scalpo, <i>I engrave</i> .
<i>hâle</i> , folis ardor, <i>a burning</i> .	<i>hâlle</i> , forum, <i>a market</i> .
<i>hôte</i> , hospes, <i>an host</i> . [sum.	<i>hôtte</i> , sporta, <i>a dossier</i> .
<i>jeûne</i> , jejunium, <i>a fast</i> .	<i>jeûne</i> , juvenis, <i>young</i> .
<i>lacs</i> , laqueus, <i>nets</i> .	<i>lâc</i> , lacus, <i>a lake</i> .
<i>lêgs</i> , legatum, <i>a legacy</i> .	{ <i>laïd</i> , deformis, <i>deformed</i> .
<i>lis</i> , lilium, <i>a lily</i> .	{ <i>lait</i> , lac, <i>milk</i> .
<i>maître</i> , magister, <i>a master</i> .	<i>lit</i> , cubile, <i>a bed</i> .
<i>mâle</i> , mas, <i>the male kind</i> .	<i>mêtre</i> , ponere, <i>to put</i> .
	<i>mâlle</i> , arca, <i>a mail or trunk</i> .

(32) Voiture, dans une de ses Lettres à Mademoiselle de Rambouillet, parlant du danger qu'il avoit couru dans un lieu du Piémont, où il y avoit une garnison Espagnole : *On m'a, dit-il, interrogé. J'ai dit que j'étois Savoyard; & pour passer pour tel, j'ai parlé le plus qu'il m'a été possible, comme M. de Vaugelas. Sur mon mauvais accent, on m'a laissé passer.* Voiture, sans doute, vouloit plaisanter, à son ordinaire : mais, sans doute aussi, ce n'étoit pas sans quelque fondement.

* Nous y avons aussi ajouté l'Anglois en faveur de ceux pour qui nous travaillons.

(33) *L'épée pour la épée. Mon amitié, pour ma amitié.* Impetratum est à consuetudine, ut peccare suavitatis causâ liceret. *Orat.* 47.

<i>mâsse</i> , lusoris pignus, <i>the</i>	<i>mâsse</i> , moles, <i>a mass</i> .
<i>mât</i> , malus, <i>a mast</i> . [flake.	<i>mâ</i> , mea, <i>my</i> .
<i>mâtin</i> , canis, <i>a mastiff</i> .	<i>mâtin</i> , mane, <i>morning</i> .
<i>mêis</i> , mensis, <i>a month</i> .	<i>mûi</i> , ego, <i>I</i> .
<i>mûre</i> , maturus, <i>ripe</i> .	<i>mûr</i> , murus, <i>a wall</i> .
<i>il naît</i> , nascitur, <i>he is born</i> .	{ <i>nêt</i> , nitidus, <i>clean, neat</i> .
<i>il n'est</i> , non est, <i>he is not</i> .	{ <i>patte</i> , pes, <i>a foot, a paw</i> .
<i>pâte</i> , farina depista, <i>paste</i> .	<i>pômme</i> , malum, <i>an apple</i> .
<i>pâume</i> , palma, <i>the palm of the</i>	{ <i>pêcher</i> , peccare, <i>to sin</i> .
<i>pêcher</i> , piscari, <i>to fish</i> . [hand.	
<i>pêcher</i> , persica, <i>a peach-tree</i> .	<i>pêne</i> , pœna, <i>pain</i> .
<i>pêne</i> , pessulus, <i>a belt</i> .	<i>rêt</i> , ructus, <i>eructation</i> .
<i>rôt</i> , caro assa, <i>roast meat</i> .	<i>sâ</i> , sua, <i>his or her</i> .
<i>sâs</i> , cribrum, <i>a sieve, a searce</i> .	{ <i>saïne</i> , sana, <i>sound, wholesome</i> .
<i>scène</i> , scena, <i>a scene</i> .	{ <i>la Seïne</i> , Sequana, <i>the Seine</i> .
<i>cène</i> , cœna, <i>supper</i> .	<i>tâche</i> , macula, <i>astain</i> [arriver
<i>tâche</i> , conatus, <i>a task</i> .	<i>tiette</i> , mamma, <i>a pap</i> .
<i>tête</i> , caput, <i>the head</i> .	{ <i>vers</i> , vermis, <i>a worm</i> .
<i>vers</i> , metrum, <i>a verse</i> .	{ <i>verd</i> , viridis, <i>green</i> .
<i>vers</i> , versus, <i>towards</i> .	
<i>verre</i> , vitrum, <i>glass</i> .	

ARTICLE CINQUIÈME.

Utilité de la Prosodie.

PUISQUE la Prosodie nous enseigne la juste mesure des syllabes, elle est donc utile, elle est nécessaire pour bien parler. Mais ce seroit parler très-mal, que d'en observer les règles avec une exactitude, qui laisseroit entrevoir de l'affectation, ou de la contrainte. Tout respire une aimable liberté dans la conversation des honnêtes-gens. Vivacité, & douceur, c'est ce qui fait le caractère du François : & il faut que son caractère se retrouve dans son langage. Aussi ceux qui formèrent peu à peu notre Langue, se proposèrent-ils évidemment ces deux fins. Pour la rendre vive, ou ils ont abrégé les mots empruntés du Latin; ou, lorsqu'ils n'ont pu diminuer le nombre des syllabes, du moins ils en ont diminué la valeur, en faisant brèves la plupart de celles qui étoient longues. Pour la rendre douce, ils ont multiplié l'E muet, qui rend nos élisions coulantes : & comme les articles & les pronoms reviennent souvent, ils en ont banni (33) l'*hiatus*, jugeant une cacophonie pire qu'une irrégularité.

Toutes les syllabes paroissent brèves dans la conversation. Cependant, si l'oreille se rend attentive, elle sent que la Prosodie est observée par les personnes qui parlent bien. Les femmes, ordinairement, parlent mieux que les hommes. Si l'on en croit Cicéron,

cela vient de ce qu'étant (34) moins répandues, elles conservent plus fidèlement l'accent d'une bonne éducation, & risquent moins de le corrompre par un accent étranger. Cette raison pouvoit être bonne pour les Dames Romaines : mais il y en a une meilleure pour celles de la Cour & de Paris : c'est qu'elles ont les organes plus délicats que nous, & plus d'habitude à discerner ce qui plaît, ou ne plaît pas.

Plus la prononciation est lente, plus la Prosodie devient sensible. On lit plus lentement qu'on ne parle ; ainsi la Prosodie doit être plus marquée dans la lecture ; & bien plus encore au Barreau, dans la Chaire, sur le Théâtre. Mais les bornes que je me suis prescrites, ne permettent pas que je m'arrête à ce qui distingue la conversation, la lecture, la déclamation ; & je ne considère l'utilité de la Prosodie, que par rapport à la Poésie & à l'Eloquence.

I.

Quand j'ai parlé de nos vers mesurés à la manière des Grecs & des Latins, j'ai seulement voulu en conclure que notre Prosodie avoit été fort connue dès le tems de Charles IX ; je n'ai prétendu dire, ni que cette sorte de versification fût possible en notre Langue : ni, en la supposant possible, qu'elle nous convînt.

Premièrement, elle ne me paroît pas possible. Car, quoique notre Langue nous fournisse des longues & des brèves, ce n'est pas avec le pouvoir de les placer à notre gré. Telle est la construction de nos phrases, que l'ordre naturel y doit être toujours observé, en vers comme en prose. On fait marcher le nominatif avant le verbe ; il faut que l'adjectif touche immédiatement le substantif, avant ou après ; & lors même qu'en faveur de la netteté, ou de l'énergie, nous faisons de légères inversions, elles ont aussi leurs règles, qui nous ôient la liberté de les glisser où il nous plaît. Un de nos Poètes n'est donc pas maître d'arranger ses paroles comme bon lui semble, pour attraper la mesure dont il a besoin : & quand, par hasard, il auroit rencontré la mesure d'un vers Saphique, ou Alcaïque, ce n'est pas à dire qu'il pût en faire un second, ni, à plus forte raison, une Ode entière, comme les Poètes du seizième siècle l'avoient entrepris. Parmi plus de mille vers mesures, que j'ai eu la curiosité de lire, je n'en ai pas trouvé un seul de bon, ni même de supportable.

Mais en second lieu, quand même les vers mesurés seroient pour nous quelque chose de possible, & si l'on veut, de facile : où Jodelle & Baïf avoient-ils pris que cette espèce d'harmonie nous convînt ? Quand, dis-je, notre Langue nous permettroit de faire des vers mesurés, sur quel fondement a-t-on voulu que les mesures des Grecs (35) fussent aussi les nôtres ? Il est aisé de voir que nos François, il y a cent cinquante ans,

n'étoient point encore assez en garde contre les abus de l'érudition, qui ne faisoit proprement que de nuire chez eux. L'érudition, sans doute, est nécessaire pour former, & pour assurer le goût : mais le goût, à son tour, est nécessaire pour digérer l'érudition, si j'ose ainsi parler, & pour empêcher que l'esprit ne convertisse en poison ce qui est destiné à être sa plus saine nourriture. On doit également craindre, & l'ignorance, & le pédantisme. Ceux qui négligent de s'instruire avec l'Antiquité, risquent d'être bien neufs toute leur vie : & ceux qui ne veulent connoître que l'Antiquité, ne sont jamais, ni de leur tems, ni de leur nation.

Voyons donc en quoi, & jusqu'à quel point nous pouvons tourner à nos usages, les secours que nos Anciens tiroient de leur Prosodie. Il est clair que la vertu consiste dans ce qu'ils appelloient le *Rythme*, c'est-à-dire, *l'assemblage de plusieurs tems, qui gardent entre eux certain ordre, ou certaines (36) proportions*. Or il y a ici deux choses à distinguer : la première, *Que c'est un assemblage de plusieurs tems* : la seconde, *Que ces tems gardent entre eux certaines proportions*. Quant à la première, nous sommes tout-à-fait de niveau avec les Anciens, puisque nous avons, comme eux, nos tems syllabiques. Quant à la seconde, *Que ces tems gardent entre eux certaines proportions*, je demande si cette contrainte étoit préférable à notre liberté ? Un arrangement régulier des tems syllabiques, mais perpétuellement le même dans la même espèce de Poésie, valoit-il mieux, & donnoit-il plus de jeu à l'esprit ? Au moins conviendra-t-on que le Poète François se trouve précisément dans le cas où étoient les Orateurs, & Grecs & Latins. Ils n'avoient point de règles fixes pour la distribution des longues & des brèves dans leur prose ; mais ils ne laissoient pas de les distribuer avec art ; & nos Poètes ont la même facilité, d'où résultent les mêmes avantages.

Arrêtons-nous, cela étant, à l'effet que le Rythme est capable de produire. Or son effet propre & unique, c'est de rendre le discours, ou plus lent, ou plus vif. Plus lent, si l'on multiplie les pieds, où dominent les longues. Plus vif, si l'on multiplie les pieds, où dominent les brèves. Car les pieds sont dans les vers, ce que sont les pas dans la danse. Il est vrai que les Anciens étant maîtres de l'arrangement des mots, pouvoient faire tout de suite autant de vers qu'ils vouloient, composés des mêmes pieds. Mais ce n'est pas de quoi il s'agit ; & nous ne leur disputons pas cet avantage, si c'en est un. Peut-être, au fond, que ce retour uniforme de la même cadence, quelque régulière qu'elle soit, ne fait qu'une sorte de beauté, qui, tout préjugé à part, ne tient pas moins que la Rime, à l'arbitraire. Quoi qu'il en soit, l'utilité réelle de leur Prosodie, c'est de pouvoir donner au discours, ou de la vivacité, ou de la lenteur : & nous le pouvons

(34) *De Orat.* liv. III. chap. 21.

(35) Vers coriambique-dimètre-hypercatalectique. Vers dactyle-trochaïque-tétramètrebrachycatalectique. Termes employés par Baïf. Peut-on rien imaginer de plus burlesque dans la bouche d'un François ?

(36) C'est la définition d'Aristide-Quintilien, rapportée dans les Mémoires de l'Académie des Belles-lettres, Tom. V. p. 152.

aussi bien qu'eux. J'irois même jusqu'à dire que nous le pouvons plus aisément : puisque nous ne sommes pas obligés, comme eux, d'assembler des pieds, & de tels pieds ; mais qu'il nous suffit de mettre ensemble, ou un peu plus de brèves, ou un peu plus de longues, suivant le besoin.

On peut, dit positivement le P. Merfenne, transporter dans nos vers rimés toute la richesse, la variété, & la beauté des mouvemens, qui sont dans les Poësies des Grecs, sans qu'il soit nécessaire (37) de pratiquer les vers mesurés. Un aveu si formel est glorieux à notre Langue ; car le P. Merfenne paroît d'ailleurs l'homme du monde le plus entêté du rythme ancien, soit dans son Traité de l'Harmonie Universelle, soit dans les Commentaires sur la Genèse, où il rapporte, avec des éloges infinis, quelques morceaux de la Musique faite sur les vers mesurés de Baïf. Tels vers, dit le Sieur d'Aubigné, de peu de grace à les lire & prononcer, en ont beaucoup à être chantés : comme j'ai vu en de grands concerts faits par les Musiques (38) du Roi. Un Auteur que Sauval (39) ne cite point, & qui étoit, dit-il, contemporain de Baïf, nous donne encore une plus grande idée de ces vers mesurés, & des effets admirables qu'ils produisoient, accompagnés du chant. Vossius (40) nous invite à en reprendre la méthode : que s'ils ont échoué autrefois, c'est parce que de mauvais Poètes s'en mêloient ; mais qu'aujourd'hui nous en aurions de plus habiles.

Je conclus de toutes ces autorités, non pas que nous fassions des vers mesurés, car la chose est démontrée impossible ; mais qu'on pourroit quelquefois rendre nos airs plus conformes qu'ils ne sont ordinairement, à la Prosodie. On est content du Musicien, lorsque son Air exprime le sens des paroles : peut-être qu'en même tems il pourroit répondre à la Prosodie ; & ce seroit une nouvelle source d'agrémens. Pourquoi le Musicien ne le pourroit-il pas, puisque le Poète le peut parfaitement : comme le P. Merfenne l'avoue, & comme je vais le prouver ?

Qu'on me permette d'essayer sur Despréaux ce que Scaliger & beaucoup d'autres ont fait sur Homère & sur Virgile. Prenons, au hasard, les quatre vers, par où finit le second Chant du Lutrin :

*Du moins ne permets pas . . . La Mollesse oppressée
Dans sa bouche à ce mot sent sa langue glacée ;
Et lasse de parler, succombant sous l'effort,
S'oppre, étend les bras, ferme l'œil, & s'endort.*

Quel est ici l'objet du Poète ? D'achever le portrait de la Mollesse. Et comment la peindroit-il mieux, qu'en la supposant hors d'état de finir sa phrase ? Des cinq derniers mots qu'elle articule, il y en a quatre de monosyllabes, *Du moins ne permets pas*, & si peu de chose suffit pour épuiser ce qui lui reste de forces. Ajoutons que ces deux finales, *metts, pas*, marquent bien sa lassitude.

Oppressée, est moins un mot qu'une image. Deux syllabes traînantes, & la dernière qui n'est composée que de l'E muet, ne font-elles pas sentir de plus en plus le poids qui l'accable ?

Tant de monosyllabes dans le vers suivant, continuent à me peindre l'état de la Mollesse, & je vois effectivement sa langue glacée, je le vois par l'embarras que cause la rencontre de ces monosyllabes, *sa, ce, sent, sa*, qui augmente encore par langue glacée, où gue-gla me fait presque à moi-même l'effet qu'on dépeint.

Je cours au dernier vers. Commençons par en marquer la quantité :

S'oppre, étend les bras, ferme l'œil, & s'endort.

Assurément, si des syllabes peuvent figurer un soupir, c'est une longue précédée d'une brève, & suivie d'une muette, *s'oppre*. Dans l'action d'étendre les bras, le commencement est prompt, mais le progrès demande une lenteur continuée, *étend les bras*. Voici qu'enfin la Mollesse parvient où elle vouloit, *ferme l'œil*. Avec quelle vitesse ? Trois brèves. Et de là, par un monosyllabe bref, suivi de deux longues, *& s'endort*, elle se précipite dans un profond assoupissement.

On peut lire sur ce sujet un excellent Discours (41) de M. Racine le fils, où il cite ces deux autres vers de Despréaux :

*N'attendait pas qu'un bœuf pressé de l'aiguillon
Traçât à pas tardifs un pénible sillon.*

“ On est contraint, dit-il, de les prononcer avec peine
“ & lenteur ; au lieu qu'on est emporté malgré soi
“ dans une prononciation douce & rapide par celui-
“ ci :

Le moment où je parle est déjà loin de moi.

Je ne prétens point que Despréaux ait eu de pareilles attentions. Je n'en soupçonne pas plus Homère ni Virgile, quoique leurs Interprètes soient en possession de le dire. Mais ce que je croirois volontiers, c'est que la Nature, quand elle a formé un grand Poète, un grand Orateur, le dirige par des ressorts cachés, qui le rendent docile à un art, dont lui-même il ne se doute pas, comme elle apprend au petit enfant d'un Père sur quel ton il doit prier, appeler, caresser, se plaindre.

Pardonnons à un grave Philosophe de mépriser, & même d'ignorer les avantages de la Prosodie : mais un Poète, mais un Musicien peut-il en avoir une connoissance trop étendue ?

Quoique notre Poëte, dit M. Burette aux Musiciens, ne se mesure point suivant les longues & les brèves, cela n'empêche pas que le chant ne doive faire sentir exactement par la durée des sons, la quantité de chaque syllabe : & c'est ignorance ou négligence au Musicien (42) d'en violer les règles.

(37) Harmonie Univ. Liv. VI. Prop. 27.

Tom. II. p. 493.

Belles lettres, Tom. XV. p. 223.

(40) De viribus Rythmi, p. 131.

(41) Parmi les Mémoires de l'Académie des Belles-lettres, Tom. V. p. 164.

(38) Dans l'ouvrage cité, p. 15.

(39) Antiquitez de Paris,

Que les Comédiens, sur-tout, n'oublient pas le reproche que leur fait M. de Voltaire à la tête de sa dernière Tragédie. *La misérable habitude, dit-il, de débiter des vers comme de la prose, de méconnoître le rythme & l'harmonie, a presque anéanti l'art de la déclamation.*

Pour les Poètes, ne savent-ils pas que la Rime ne les dispense jamais d'observer les loix de la Prosodie ? Une brève, à la rigueur, ne doit rimer qu'avec une brève ; ni une longue qu'avec une longue. Toute la licence qu'on peut prendre, ne regarde que les syllabes douteuses. Je n'entrerai point ici dans un détail, qui déplairoit à nos Poètes. Mais enfin, s'ils trouvent qu'on les gêne trop, je les conjure de faire attention à leurs propres intérêts, qui leur défendent sévèrement de se relâcher sur la Rime. Car ne croyons point que ce soit, comme quelques-uns l'ont dit, une invention de nos siècles barbares, puisqu'elle se trouve usitée parmi les plus anciens (43) peuples de l'Asie, de l'Afrique, & de l'Amérique même. Tout le mal qu'on dit d'elle, n'est vrai, qu'entre les mains d'un homme sans génie, ou qui plaint sa peine. Elle a enfanté mille & mille beaux vers. Souvent elle est au Poète, comme un génie étranger, qui vient au secours du sien. Je comprends qu'elle se fait quelquefois acheter : mais ceux qui joignent un grand courage à un grand talent, ces hommes rares que la Renommée divinise, quelquefois même pendant leur vie, doivent être charmés que leur art soit entouré de grandes difficultés, qui le rendent inaccessible aux esprits médiocres, & qui maintiennent la Poésie dans la possession où elle est depuis l'origine des Arts, d'être le langage des Dieux.

Je finis par quelques observations, qui concernent l'Orateur.

II.

Avant que de rechercher en quoi la Prosodie est utile à l'Orateur, pour qu'il donne de l'harmonie au discours, c'est une nécessité de faire voir, mais en peu de mots, que cette harmonie est quelque chose de réel.

Personne, je crois, ne peut nier que les trente plus méchants vers de Chapelain, & les trente meilleurs vers de Racine ou de Despréaux, ne fassent à l'oreille un effet bien différent. On juge ceux-ci plus harmonieux que ceux-là. Or est-il que tout jugement, qui se fait par comparaison, suppose qu'on a de quoi former un jugement absolu. Par conséquent il porte sur des principes, lesquels nous fussent-ils entièrement inconnus, ou même impénétrables, n'en seroient pas moins certains, & n'en prouveroient pas moins la réalité (44) de l'harmonie dans le discours.

Mais bien loin que ce soit un mystère difficile à pénétrer, Aristote & Cicéron en ont parlé très clairement. Tous les deux adoptent les mêmes principes ; & s'ils n'en font pas toujours la même application, c'est que leurs langues ne sont pas les mêmes. Voyons, à leur exemple, ce que la nôtre demande, ce qu'elle défend. Je m'attacherai à Cicéron, qui est ici (45) plus étendu, plus méthodique même qu'Aristote. On apprend de lui, premièrement, à qui sont dues les plus anciennes observations, que l'on ait faites sur l'harmonie de la prose : en second lieu, sur quel fondement, & à quelle occasion elles se firent : troisièmement, en quoi cette harmonie consiste : & enfin comment en doit en user. Voici donc, sur ces quatre points, le précis de sa doctrine, mais dépouillé de ce qui n'a rapport qu'au Latin, & accompagné de ce qui regarde le François.

Premièrement, il est certain que le nombre oratoire n'a été trouvé, ou du moins réduit en art, que longtemps après la mesure du vers. Cicéron en reconnoît Isocrate pour le principal Auteur, & Isocrate n'a vécu que plus de six cents ans après Homère. Pour ce qui est des Romains, il paroît que Cicéron, à cet égard, fut leur Isocrate. Quoi qu'il en soit, les Romains n'ont jamais su que ce qu'ils apprirent des Grecs. Aujourd'hui encore, quoique tous les siècles & tous les peuples nous soient connus, il faut convenir qu'en ce qui concerne les beaux Arts, les Grecs du bon siècle, qui fut celui de Philippe & d'Alexandre, sont toujours eux seuls, ou du moins préféablement à tous autres, les précepteurs du genre humain. Puisqu'une nation, si attentive d'ailleurs aux graces du langage, tarda si long-tems à trouver le nombre oratoire, c'est une consolation pour nous, qui ne connoissons ce genre d'harmonie, que depuis Malherbe dans les vers, & depuis Balzac dans la prose. Je parle de Malherbe, parce qu'en effet le nombre dont il s'agit ici, n'est nullement la mesure du vers : & au reste je dis indifféremment, *nombre, harmonie, cadence*, pour exprimer la même idée, qui dans un moment se débrouillera tout-à-fait.

Mais, en second lieu, comment le nombre oratoire fut-il observé, & sur quel fondement ? Rien de plus simple, dit Cicéron : & je m'étonne, ajoute-t-il, que cette découverte ait été faite si tard, puisqu'il suffisoit pour cela de remarquer une chose toute naturelle, qu'une phrase bien cadencée, comme le hasard en produit souvent, est plus agréable qu'une autre, dont le tour n'aura rien d'harmonieux. Telle est, en effet, la justesse de l'oreille, ou plutôt de l'esprit, à qui l'oreille fait son rapport, qu'ayant la mesure des mots en nous-mêmes, d'abord nous sentons s'il y a dans la phrase du trop, ou du trop peu ; quelque chose d'excédent,

(43) *Consuetudinem hanc servant, non Arabes tantum, & Persæ, & Afri, sed & Tartari, & Sinenses, & complures quæque Americane gentes ; ut dubitari vix possit, quin ipsa natura unâ cum cantu hanc pœseos rationem mortalibus tradiderit.* Isaac Vossius, de Poëmatum cantu, & viribus Rythmi, p. 25.

(44) *Esse igitur in oratione numerum quemdam, non est difficile cognoscere. Judicat enim sensus. In quo iniquum est, quod accidit, non agnoscere, si, cur id accidat, reperire nequeamus.* Orat. cap. LV.

(45) Voyez le dernier livre de *Oratore*, depuis le chap. XLIX. & l'*Orator*, depuis le chap. LII. jusqu'à la fin.

ou de tronqué. Voilà par où l'on parvint (46) à déterminer la mesure du vers : ce ne fut point par des démonstrations mathématiques, ni par de grands efforts de raisonnement : l'oreille jugea : & de même qu'elle avoit elle seule trouve la juste mesure du vers, elle fit aussi, quoique long-tems après, observer le nombre oratoire, par la comparaison d'une phrase bien tournée, bien cadencée, avec une phrase sans cadence, & sans tour.

Qu'est-ce donc précisément que cette cadence ? Troisième point à examiner dans l'ordre de Cicéron, & sur lequel ni lui ni Aristote n'ont jugé à propos de rien dire de formel, parce qu'une définition sèche est souvent plus capable d'embrouiller que d'éclaircir les idées, qui tiennent immédiatement au goût, & au sentiment. Quelque danger qu'il y ait à vouloir faire ce que ces grands maîtres n'ont point voulu, il me semble pourtant qu'on peut, en rapprochant leurs principes, définir le nombre oratoire, *Une sorte de modulation, qui résulte, non seulement de la valeur syllabique, mais encore de la qualité, & de l'arrangement des mots.* Pesons tous ces termes.

Je dis, *une sorte de modulation*, parce que c'est une suite de plusieurs tons inégaux, qui n'ont pas été distribués arbitrairement, mais où il doit se trouver de certaines proportions, sans lesquelles ce ne seroient que des sons indépendans les uns des autres, & dont l'assemblage confus ne formeroit rien de flatteur pour l'oreille.

Je donne pour première cause de cette modulation, *la valeur syllabique* des mots, dont une phrase est composée : c'est à-dire leurs longues & leurs brèves, non point assemblées fortuitement, mais assorties de manière qu'elles précipitent, ou ralentissent la prononciation, au gré de l'oreille.

J'ajoute qu'il faut avoir égard à la *qualité* des mots. Et par-là je n'entends point ce qui en caractérise la noblesse, la bassesse, l'énergie, la faiblesse : c'est l'affaire de la Rhétorique. Quant à la Prosodie, elle ne les considère que matériellement, & comme des sons, ou éclatans, ou sourds ; ou lents, ou rapides ; ou rudes, ou doux. Or nous ne créons pas les mots : c'est une nécessité de les employer tels qu'ils sont : & il y auroit une délicatesse outrée, il y auroit même de la bisarrerie à vouloir en rejeter quelques-uns, sous prétexte que notre oreille ne s'en accommode pas. Un des plus importans secrets de la Prosodie, c'est de tempérer les sons l'un par l'autre. Il n'y a point de si rude syllabe, qui ne puisse être adoucie ; il n'y en a point de si faible, qui ne puisse être fortifiée ; tout cela dépend des syllabes qui précèdent, ou qui suivent celle dont l'oreille se plaint.

J'ai donné (47) pour dernière cause de l'harmonie, *l'arrangement* des mots. Car, quoique notre langue aime un arrangement simple, naturel, & régulier, cela n'exclut que les inversions, qui sont violentes : & souvent on est obligé de transposer, ou des mots, ou même des membres de phrases, non seulement pour

être plus clair, ou plus énergique, mais encore pour attraper un tour harmonieux. Je ne finirois point, si j'en voulois rapporter des exemples. Qu'on prenne au hasard quelque période un peu sonore, ou dans Fléchier, ou dans Bossuet : que l'on en conserve toutes les paroles, mais qu'on les dérange seulement : le sens demeurera le même, & l'harmonie disparaîtra.

Une phrase bien cadencée est donc un tissu de syllabes bien choisies, & mises dans un tel ordre, que les organes, soit de celui qui parle, soit de celui qui écoute, soient agréablement flattés par une sorte de modulation, qui fait que le discours n'a rien de dur, ni de lâche ; rien de trop long, ni de trop court ; rien de pesant, ni de sautillant.

Quatrième & dernier point à éclaircir, l'usage qu'on doit faire du nombre oratoire : c'est-à-dire, quelle est sa véritable place ; s'il doit être varié, & comment ; en quoi il s'éloigne du nombre poétique, & jusqu'où il peut en approcher.

Que la véritable place du nombre oratoire, ce soit le commencement & la fin d'une période, j'avoue que Cicéron en fait une loi : d'autant plus sentée, qu'en effet l'attention de l'auditeur est plus vive au commencement de la phrase ; & que l'oreille, si d'abord on ne la contente pas, veut bien suspendre un peu son jugement, dans l'espérance qu'on ne finira point sans la contenter. Mais en notre langue ce n'est pas tout-à-fait la même chose. On ne sauroit exiger de nous, que nous gardions pour la fin de la phrase les termes les plus sonores ; car nous sommes forcés de suivre l'ordre naturel ; & comme l'oreille du François ne s'attend point qu'on la dédommage à la fin de la période, aussi ne permet-elle pas d'en négliger le milieu.

Toutes nos phrases, d'un bout à l'autre, doivent donc être nombreuses. Mais la cadence doit perpétuellement varier : car, d'être uniforme dans son harmonie, ou de n'en avoir point, ce sont deux extrémités aussi vicieuses l'une que l'autre. Tantôt la période sera de deux membres, tantôt de trois, tantôt de quatre. Quelquefois elle ira même plus loin : car il faut de toute nécessité, que la marche du discours se proportionne à celle de l'esprit, qui peut de tems en tems avoir besoin d'un plus grand espace pour se déployer. Quelquefois aussi, & plus souvent encore, il lui arrive de se renfermer dans l'espace le plus court. Un mot lui suffit ? Un mot sera toute la phrase.

On voudroit inférer de là, que tout est donc arbitraire dans le style : puisque, suivant les maîtres de l'Art, il nous est permis de faire nos phrases, & aussi longues, & aussi courtes qu'il nous plaît : puisque nous pouvons y faire entrer toute sorte de mots, & les plus rudes aussi-bien que les plus coulans : puisqu'enfin la distribution des longues & des brèves n'a rien, ni de borné quant au nombre, ni de fixe quant au lieu.

(46) *Neque enim ipse versus ratione est cognitius, sed naturâ atque sensu.* Orat. Cap. LV.

(47) *Nen numero solum numerosa oratio, sed & compositione fit.* Orat. LXV.

Je conviens des principes. Aristote & Cicéron les reçoivent, les établissent. Je nie seulement les conséquences, qu'on en veut tirer. Rien n'est déterminé, ni prescrit; cela est vrai. Tout est donc arbitraire; cela est faux. Ici nos Métaphysiciens auroient beau se récrier: ils ont affaire à un Juge qui en fait plus qu'eux, & qui même (48) pousse l'orgueil encore plus loin qu'eux. Quel est-il? l'oreille. Juge, en effet, le plus orgueilleux qu'on puisse imaginer: car il prend son parti dans l'instant, & sans daigner, ni écouter aucune remontrance, ni rendre aucune raison de ses arrêts.

Pour obéir à l'oreille, jamais ne négligeons le nombre, mais varions le souvent. Elle demande qu'on soit attentif à lui plaire, sans que cette attention se fasse remarquer. Une suite de périodes, toutes de la même étendue, dont les membres seroient également partagés, & qui produiroient un nombre uniforme, ne manqueroit pas de fatiguer, & decéleroit un art odieux. Il faut couper nos phrases à propos. Mais il y a une manière de les couper, qui, bien loin d'interrompre l'harmonie, sert à la continuer, & la rend plus agréable. Car ne confondons pas le style qui n'est pas périodique, avec le style qui n'est point lié. On peut n'être pas toujours périodique; il y a même plus de grace à ne l'être pas toujours: mais on doit toujours lier ses phrases, de manière qu'elles soient enchaînées l'une avec l'autre. Je porte envie aux Grecs, dont la langue étoit si abondante en conjonctions: au lieu que la nôtre n'en conserve que très-peu; encore voudroit-on nous en priver. Rien de plus contraire à l'harmonie, que des repos trop fréquents, & qui ne gardent nulle proportion entre eux. Aujourd'hui pourtant c'est le style qu'on voudroit mettre à la mode. On aime un tissu de petites phrases isolées, décousues, hachées, déchiquetées. Il semble que la valeur d'une ligne soit une immense carrière, qui suffise pour épuiser les forces de l'Auteur; & qu'ensuite, tout hors d'haleine, il ait besoin de faire une pause, qui le mette en état de recommencer à penser. Ordinairement ces sortes de gens ont des idées aussi bornées, & aussi peu liées, que leurs phrases. Vraies copies de cet Hégésias, dont Cicéron (49) dit, que si quelqu'un cherche un *sot* écrivain, il n'a qu'à prendre celui-là.

Par tout ce qu'on vient de lire, il est aisé de voir en quoi les loix de l'harmonie sont les mêmes pour le Poète, & pour l'Orateur; en quoi elles sont différentes. L'un doit comme l'autre, donner à son discours cette sorte de modulation, qui résulte, non seulement de la valeur syllabique, mais encore de la qualité,

Et de l'arrangement des mots. L'un doit comme l'autre, varier toujours son harmonie, & de manière que jamais elle ne soit interrompue. Jusque-là l'Orateur & le Poète François marchent de compagnie. Mais deux choses aitées à remarquer, la Mesure & la Rime, distinguent essentiellement le Poète, & lui font une espèce particulière d'harmonie, qui n'a plus rien de commun avec celle de l'Orateur. Aussi est-il permis au Poète, il lui est même ordonné de faire bien sentir son harmonie: tandis que l'Orateur, s'il est sage, fuira les cadences poétiques, autant qu'il recherchera celles qui lui sont propres. De là vient qu'en faveur de ces sons mélodieux, que le Poète seul a droit de nous faire entendre, non seulement nous lui pardonnons des inversions plus fortes, & plus fréquentes; mais pour le rendre inexcusable, s'il manque à nous flatter l'oreille, nous lui accordons, & plus de liberté dans le choix des mots, & moins de contrainte dans la structure de ses phrases, & plus de hardiesse dans ses tours.

Poètes, & Orateurs, écoutez comment vous parle Denys d'Halicarnasse à la fin d'un (50) ample Traité, où il démêle admirablement, & pour sa Langue, ce que je n'ai fait qu'entrevoir pour la nôtre.

“ On auroit tort, dit-il, de trouver mauvais qu'un
“ aussi grand homme que Démosthène, dont le mérite a obscurci la gloire de tous ceux qui s'étoient
“ montrés avant lui dans la carrière de l'Eloquence,
“ voulant composer des écrits immortels, & ayant
“ le courage de se livrer à l'examen (51) de l'Envie
“ & du Temps, Juges formidables, il ait apporté une
“ attention si scrupuleuse, non seulement à la solidité
“ & à l'ordre des pensées, mais encore au choix &
“ à l'arrangement des mots. On ne trouvera rien
“ là d'étonnant, si l'on considère que les auteurs
“ de son tems se piquoient, non pas simplement d'écrire, mais de buriner, & de sculpter leurs ouvrages. Isostrate employa dix années, au moins,
“ à composer son (52) Panégyrique. Platon, à l'âge
“ de quatre-vingts ans, retouchoit encore ses Dialogues, & sans cesse travailloit à y mettre de l'éclat.
“ Quoi, ne loue-t-on pas un Peintre, un Graveur, de rechercher leurs ouvrages avec la
“ dernière exactitude? Un Orateur doit, à bien
“ plus forte raison, se donner les mêmes soins.
“ Outre que ces soins ne sont, ni pénibles, ni ingrats, du moment que l'expérience les rend familiers: & sur-tout lorsqu'à l'exemple de Démosthène,
“ une jeunesse studieuse aura bien fait tout ce qu'il
“ faut pour se former le goût & l'oreille.”

(48) *Aures quarum est judicium superbissimum.* Orat. cap. XLIV.

(49) *Quam (numerofam comprehensionem) per-versè fugiens Hégésias . . . saltat, incidens particulas: & is quidem non minùs sententiis peccat, quàm verbis; ut non quærat quem appellet ineptum, qui illum cognoverit.* Orat. cap. LXVII.

(50) *De l'arrangement des mots,* chap. 25.

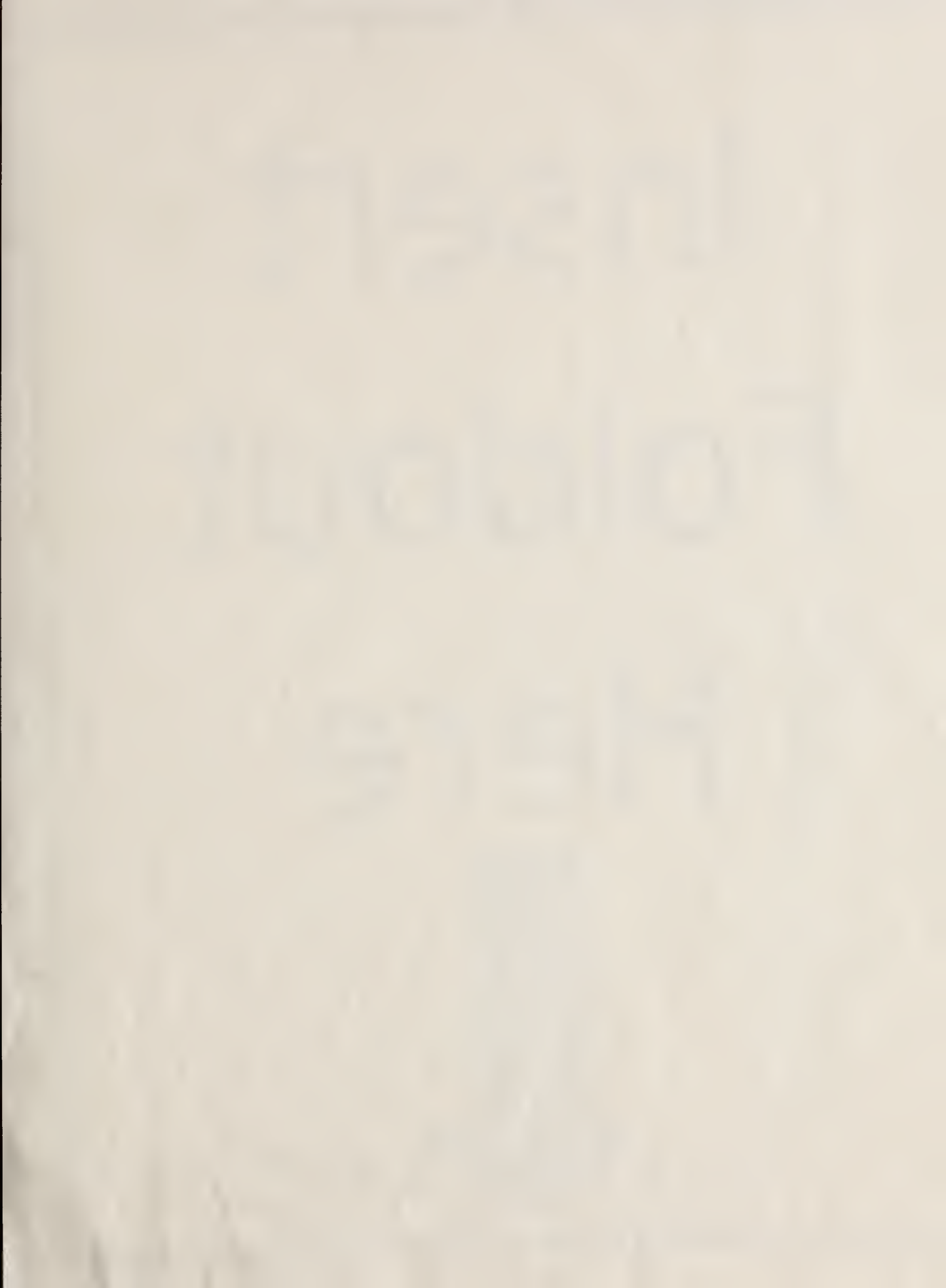
(51) De ces deux Juges, l'un est à mépriser pour un honnête homme. Mais plus un Auteur sera honnête homme, plus il sera d'efforts pour se concilier l'autre. *Servi igitur iis etiam Judicibus, qui multis post sæculis de te judicabunt.* Cic. pro Marcello, cap. 9.

(52) *Le Panégyrique d'Isocrate* n'est pas l'éloge de cet Orateur: mais le titre d'un de ses plus fameux Discours: & c'est un terme consacré en notre langue, comme l'a remarqué M. Despréaux sur le chap. III. de Longin.

Ainsi parle ce docte Rhéteur, dont les sages réflexions pourroient n'être pas inutiles dans le siècle où nous sommes, bien différent de ce siècle où l'on ne souffroit que des ouvrages *sculptés & burinés*. On veut trop écrire aujourd'hui, on ne veut prendre ni le tems, ni les soins nécessaires pour produire du bon ; & parce qu'on lit peu les Originaux, peu de gens ont l'idée du parfait. Au moins ne devoit-on pas négliger ce qui résulte plutôt de l'art, que du génie. On n'est pas maître de se donner des talens ; on est maître de se donner des connoissances, qui toutes seules, à la vérité, ne feront pas un bon écrivain,

mais sans lesquelles aussi on ne sauroit bien écrire. Telle est la science de la Prosodie : la plus facile & la moindre des sciences pour qui veut l'acquérir, mais aussi une de celles dont l'ignorance peut le plus nuire. Quatre ou cinq de nos Poètes nous ont fait sentir parfaitement, que notre Langue se prêtoit à l'harmonie : quelques morceaux choisis de nos Orateurs ne laissent pas lieu d'en douter : pourquoi donc ne pas étudier les moyens de perfectionner un Art, dont nous connoissons le prix, & dont nous voyons que les progrès ont été déjà si heureux ?





T A B L E

OF THE FORMATION OF THE SIMPLE TENSES OF THE FRENCH VERBS.

INDICATIVE MOOD.

Con- juga- tions.	Infinitive Mood.	Gerund.	Parti- ciple.	Present Tense.	Imperfect.	Præterite.	Future.	Conditional.
1. DONN	- er	- ant	- é	- e, es, e. - ons, ez, ent	- ois, ois, oit. - ions, iez, oient.	- ais, âs, a. - nes, ates, érent.	- erai, erâs, era. - erons, eriez, eront.	- erois, erois, eroit. - erions, eriez, eroient.
2. PUN	- ir	- issant	- i	- is, is, it. - issions, issiez, issient.	- iſſois, iſſois, iſſoit. - iſſions, iſſiez, iſſoient.	- is, is, it. - nes, ites, irent.	- irai, irâs, ira. - irons, iriez, iront.	- irois, irois, iroit. - irions, iriez, iroient.
3. SEN	- tir	- tant	- ti	- ts, ts, t. - tons, tez, tent.	- tois, ois, oit. - tions, tiez, toient.	- is, tis, tit. - nes, ites, tirent.	- tirai, tirâs, tira. - tirons, tiriez, tiront.	- tirois, tirois, tiroit. - tirions, tiriez, tiroient.
4. T	- enir	- enant	- enu	- iens, iens, ient. - enons, enez, ennent.	- enois, enois, enoit. - enions, eniez, enoient.	- ns, ins, int. - nes, intes, inrent.	- iendrai, iendrâs, iendra. - iendrons, iendriez, iendront.	- iendrois, iendrois, iendroit. - iendrons, iendriez, iendroient.
5. D REC }	avoir	- evant	- u	- ois, ois, oit. - evons, evez, oivent.	- evois, evois, evoit. - evions, eviez, evoient.	- is, us, ut. - nes, utes, urent.	- evrai, evrâs, evra. - evrons, evriez, evront.	- evrois, evrois, evroit. - evrions, evriez, evroient.
6. F	- aire	- éfant	- ait	- ais, ais, ait. - éfons, éfiez, éfient.	- efois, efois, efoit. - éfions, éfiez, éfoient.	- s, is, it. - nes, ites, irent.	- erai, erâs, era. - erons, eriez, eront.	- erois, erois, eroit. - erions, eriez, eroient.
7. FE PLA JO }	indire	- ignant	- int	- ins, ins, int. - ignons, ignez, ignent.	- ignois, ignois, ignoit. - ignions, igniez, ignoient.	- gnis, ignis, ignit. - gnimes, ignites, ignirent.	- indrai, indrâs, indra. - indrons, indriez, indront.	- indrois, indrois, indroit. - indrons, indriez, indroient.
8. PAR	- ôtre	- oissant	- u	- ois, ois, oit. - oissions, oissiez, oissent.	- oissois, oissois, oissoit. - oissions, oissiez, oissoient.	- us, us, ut. - nes, utes, urent.	- ôtrai, ôtrâs, ôtra. - ôtrons, ôtriez, ôtront.	- ôtrois, ôtrois, ôtroit. - ôtrions, ôtriez, ôtroient.
9. CONSTR	- uire	- uisant	- uit	- uis, uis, uit. - uissions, uissiez, uissent.	- uissois, uissois, uissoit. - uissions, uissiez, uissoient.	- uissis, uissis, uissent. - uissions, uissiez, uissent.	- uirai, uirâs, uira. - uirons, uiriez, uiront.	- uirois, uirois, uiroit. - uirions, uiriez, uiroient.
10. REN	- dre	- dant	- du	- ds, ds, d. - dons, dez, dent.	- dois, dois, doit. - dions, diez, doient.	- dis, dis, dit. - dimes, dites, dirent.	- drai, drâs, dra. - drons, driez, dront.	- drois, drois, droit. - drions, driez, droient.

SUBJUNCTIVE MOOD.

IMPERATIVE MOOD.

	Present Tense.	Præterite.	Present and Future.
DONN	- e, es, e. - ions, iez, ent.	- asse, asses, at. - assons, assiez, assent.	- es, e, e. - ons, ez, ent.
PUN	- isse, isses, issent. - issions, issiez, issent.	- isse, isses, it. - issions, issiez, issent.	- is, issent, issent. - issions, issiez, issent.
SENT	- e, es, e. - ions, iez, ent.	- isse, isses, it. - issions, issiez, issent.	- ts, te, te. - tons, tez, tent.
T	- ienne, iennes, ienne. - enions, eniez, ennent.	- infesse, infesses, int. - infissions, infissiez, infissent.	- iens, ienne, ienne. - enons, enez, ennent.
REÇ	- oive, oives, oive. - evions, eviez, oivent.	- usse, usses, ut. - ussions, ussiez, ussent.	- ois, oive, oive. - evons, evez, oivent.
F	- asse, asses, assent. - assons, assiez, assent.	- isse, isses, it. - issions, issiez, issent.	- ais, asse, asse. - éfons, éfiez, éfient.
PLAI	- gne, gnes, gne. - gnions, gniez, gnent.	- gnisse, gnisses, gnit. - gnissions, gnissiez, gnissent.	- ins, igne, igne. - ignons, ignez, ignent.
PAR	- oisse, oisses, oissent. - oissions, oissiez, oissent.	- usse, usses, ut. - ussions, ussiez, ussent.	- ois, oisse, oisse. - oissions, oissiez, oissent.
CONSTRUI	- se, ses, sent. - sions, fiez, sent.	- sisse, sisses, sit. - sissions, sissiez, sissent.	- uis, uisse, uisse. - uissions, uissiez, uissent.
REND	- e, es, e. - ions, iez, ent.	- isse, isses, it. - issions, issiez, issent.	- ds, de, de. - dons, dez, dent.

[To face page 1. of the Dictionary.]

LE DICTIONNAIRE ROYAL:

PREMIÈRE PARTIE,

Qui contient le FRANÇOIS devant l'ANGLAIS.

THE ROYAL DICTIONARY:

The FIRST PART,

Containing the FRENCH before the ENGLISH.

A.

A, the first letter of the alphabet in all languages, and first of the vowels, is, in French, either long or short: when long, it has the sound of a in the English words call, tall; Ex. Bas, basse, low; lâche, cowardly: when short, it has nearly the sound of a in the English words hat, that, rat; Ex. Battre, to beat; la rate, the spleen; place, place. When a is followed by m or n in the same syllable, it is called a nasal, and is generally sounded like the long French a, pronounced through the root of the nose. *Æ* was formerly used in words derived from the Greek and Latin, as in *Ænée*, César, which are now written with a single é, *Enée*, César. In the proper name Caen, the c is not pronounced. Ai sounds like ay in may; Ex. Je dirai, I shall say; j'ai, I have; mois de Mai, month of May. Ai before s sounds like a in square; as mais, but; jamais, never. But when the i is marked with two dots, [i] each vowel keeps its proper sound; as hair, to hate; aïeul, grandfather; païen, heathen. When ai comes before ll in the middle of a word, or before l final, the i is not sounded, and the a is pronounced liquid; as émailler, to enamel; travail, labour. When a precedes y, the y stands for ii, the first of which being joined to the a forms the false diphthong ai, and the other keeps its natural sound; as pays, country; pronounce as if written pai-i: so bégayer, to stutter; essayer, to try, &c. In paon, a peacock; faon, a fawn; Laon, the name of a city; the o loses its sound: but in Saone, the name of a river; taon, an ox-fly; aoriste, aorist; extraordinaire, extraordinary; Aout, August; aouter, to ripen; aouteron, a harvest-man; saoul, drunk; se saouler, to get drunk; the a is entirely lost in pronouncing. Au and eau sound like o; as faute, a fault; chapeau, a hat.

A

A

A

A S. M. (la première lettre de l'alphabet) A. Un bon A, a good A. Un A bien fait, an A well made. † Il ne s'it ni A ni B, he knows not A from B, he is a mere ignoramus.

A is also a particle, which forms the dative case, either singular or plural. A Pierre, to Peter; à l'homme, to the man; à la femme, to the woman; à eux, to them. But with the article le, or its plural les, instead of à le and à les, the French say au and aux. Au Marquis, to the Marquis; aux officiers, to the officers.

A put before nouns and pronouns sometimes betokens possession. A qui est cette maison? Whose house is this? C'est à monsieur B, it is Mr. B's. A qui est ce livre? Whose book is this? C'est à mon cousin, my cousin's; à Pierre, Peter's; à moi, mine; à nous, ours.

A, when followed by an infinitive mood preceded by à, signifies duty, turn, business, &c. C'est à moi à boire, it is my turn to drink.

A is a preposition which signifies to, in, into, at, on, &c. Aller à Paris, to go to Paris. Demeurer à Londres, to live in London. Aller à la campagne, to go into the country. A trois heures, at three o'clock. A ce prix là, at that rate. A raison de six pour cent, at the rate of six per cent. A droite, on the right hand; à gauche, on the left hand; à cheval, on horseback.

The particle à has besides these several other significations:

I. It stands for the prepositions, avec, with; pour, for; par, by; selon, according to. Bâti à chaux & à sable, to build with sand and lime. Travailler à l'aiguille, to work with the needle. Une chaise à bras, an elbow-chair. Une boîte à fusil, a tinder-box. Un moulin à vent, a windmill. Un pot à l'eau, a water pot. Une corbeille à pain, a bread basket. Faites faire cela à vos valets, bid your men do that. A force de bras, by strength of arms. A la faveur

de la nuit, by the help of the night. A mon avis, according to my opinion. A votre compte, according to your account.

II. Sometimes it signifies the gesture and posture of the body. A genoux, kneeling. A bras ouverts, with open arms.

III. Sometimes the fashion. Cela est à la mode, that is in fashion. Habille à la Française, dress'd after the French fashion.

IV. Sometimes the quality. Une cotte de mailles à l'épreuve du mousquet, a coat of mail musket-proof. Un homme à carrosse, a man who keeps his coach.

V. A is sometimes used for the adverb comme, as. A ce qu'en dit, as they say. A ce que j'entends, as I hear.

VI. A sometimes signifies distance. A deux lieues d'ici, two leagues off. A deux doigts de terre, two inches from the ground.

VII. Sometimes it is used with a noun adverbially. A tort, wrongfully; à la hâte, hastily.

in haste; à l'étourdie, rashly, heedless; à grand peine, hardly, with much ado; pie à pie, gradually; à merveille, admirably well.

VIII. A in reckoning games is used thus; Cinq à cinq, six à six, five all, six all; trois à quatre, three to four; quatre à rien, four love.

IX. This particle frequently precedes the infinitive mood of verbs. C'est à moi à parler, I am to speak. C'est à vous à jouer, you are to play. A dire le vrai, to speak the truth.

X. A before the infinitive active sometimes expresses necessity, use, &c. and may be rendered in English by the infinitive passive. C'est une chose à n'en point parler, it is a thing not to be spoken of. Bois à brûler, wood for firing.

A is sometimes the third person singular of the present tense in the indicative mood of the verb avoir. Il a de l'argent he has money; il n'a point d'esprit, he has no wit; il y a, there is, there are.

R. The particle A, in authors, is always marked with a grave accent (except when it is a capital) to distinguish it from the third person of the verb avoir, which has no accent.

R. These are the principal senses wherein this first letter is used; but there are some others which can hardly be brought under the foregoing significations, or indeed under any particular rules; yet you will find them all in the series of this Dictionary.

A, among the ancients, was a numeral letter, that stood for 500. There are some Latin verses mentioned by Baronius and others, wherein is expressed the worth of each letter; the first of which runs thus:

Possidet A numerus quingentos ordine recto.

But when they put a little, or little bar over A, [A] then it signified five thousand.

A B

ABAJOUR, f. m. (terme d'architecture; sorte de fenêtre) a sky light. Les abajours dans les boutiques sont paroitre les marchandes plus belles, sky-lights set off goods to advantage.

ABAJOUR (terme de botanique) an opening under the top of the fruit of some poppies. Les abajours de ce pavot font irréguliers, the openings of that poppy are irregular.

ABAISSE, f. f. (terme de pâtisserie) the paste that serves for the under-crust of any pastry-work. Faire une abaisse, to make an under-crust.

ABAISSEMENT, f. m. (diminution de hauteur) a fall, a falling, pressing down, diminution, lowering, abatement. L'abaissement d'un mur, the lowering of a wall. L'abaissement des eaux, the abatement of waters. L'abaissement de la matrice, the fall of the matrix.

* ABAISSEMENT (humiliation) humiliation, abasement. Se plaindre dans l'abaissement, to delight in a state of humiliation.

ABAISSEUR, abaissant, abaissif, v. a. 1. acc. (faire aller en bas) to bring or let down, to let fall, to lower. Abaissier un pont levé, to let down a draw-bridge.

ABAISSEUR (ôter de la hauteur) to lower. Abaissier une muraille de deux piés, to lower a wall two feet.

ABAISSEUR (terme de jardinier; couper proche du tronc) to cut or lop off. Abaissier une branche, to lop off a branch.

* ABAISSEUR (humilier) to humble, to abase, to cast down, to depress, to debase. Dieu abaisse les superbes, God humbles the proud.

* ABAISSEUR, v. r. à, ou devant (s'humilier) to humble one's self, to stoop, to submit. S'abaissier devant Dieu, to humble one's self before God.

S'ABAISSEUR (devenir plus bas) to fall, to sink, to decrease, to be laid. Les eaux s'abaissent, the waters abate.

ABAISSEUR, f. m. (terme d'anatomie) the abductor. L'abaissieur de l'œil, the abductor of the eye.

ABANDON, f. m. (état de ce qui est abandonné) the condition of that which is forsaken or abandoned. Que peut on faire dans un tel abandon? what can a man do when he is thus forsaken?

ABANDON (action d'abandonner) abandoning, forsaking, leaving things at random. P. Abandon fait larron, opportunity makes a thief; fast birds, fast find.

A L'ABANDON, adv. at random. Laisser tout à l'abandon, to leave all at random, in confusion; to abandon, to forsake all; to leave all at fixed and set. Mettre tout à l'abandon, to put all things in disorder; to leave all things to be pilaged. Laisser les enfans à l'abandon, not to look after one's children, to neglect them; to leave them to shift for themselves, to leave them to the wide world. Un champ qui est à l'abandon, a field untilld, uncultivated.

ABANDONNÉ, ée, adj. (from abandonner) abandoned, forsaken, cast off, given over, left at random. Terres abandonnées, derelict lands. Un malade abandonné, a sick person given over; a person desperately ill.

ABANDONNÉ (insigne) arrant, profligate. Vous êtes les plus abandonnés calomnieux qui furent jamais, you are the most profligate or arrant slanderers that ever were.

ABANDONNÉ, f. m. (homme débauché) a lewd, wicked, debauched fellow, a rake, one given over to all manner of vice.

ABANDONNÉE, f. f. (femme qui se prostitue) a lewd, loose woman, a prostitute, a common whore.

ABANDONNEMENT, f. m. (délaissement entier) the being forsaken. Être dans l'abandonnement de tous ses amis, to be forsaken by all one's friends.

ABANDONNEMENT (cession) an abandoning, forsaking, leaving, quitting, casting off, giving over, desertion. Faire un abandonnement de tous les biens, to give over, to resign all one's estate. Abandonnement d'un titre, d'une terre, &c. the dereliction of a title, estate, &c.

* ABANDONNEMENT (déréglement excessif) lewdness, excess, debauchery. Être dans le dernier abandonnement, to be extremely debauched.

ABANDONNER, abandonnant, abandonné, v. a. 1. acc. and dat. (laisser entièrement) to give over, to forsake, to cast off, to quit, to leave, to desert, to shake off, to forgo. Il lui promit de ne jamais abandonner la protection des papes, he promised him never to desert the protection of the popes. Mes forces m'abandonnent, my strength fails me. Il a abandonné le pays, he has run his country. Il n'abandonna jamais son épée, he never let his sword go. Vous m'abandonnez bien au besoin, you left me in the lurch, at a pinch. Vous ne deviez pas abandonner la république, you ought not to have been wanting to the commonwealth. Abandonner les armes, to lay down arms.

ABANDONNER (exposer) to abandon, to deliver up. Abandonner sa maîtresse à tout le monde, to prostitute one's mistress to all the world. Nous l'abandonnons à votre colère, we leave him to your anger, we deliver him up to your resentment.

ABANDONNER L'OISEAU (terme de fauconnerie, le lâcher) to let the bird loose.

S'ABANDONNER, v. r. à (se donner entièrement) to give one's self up, to be given, to give away. S'abandonner à toutes sortes de vices, to give one's self over, to give up, or addit one's self to all manner of vice, to indulge one's self in all manner of vice. S'abandonner à la colère, to give way to one's anger, to indulge one's passion. Dans cette extrémité il ne s'abandonna point au désespoir, in that extremity he did not descend; he was not disheartened, or cast down. S'abandonner au hazard, to commit one's self to fortune.

S'ABANDONNER (se prostituer) to turn pro-

stitute. Cette femme s'est abandonnée, that woman has prostituted herself.

ABAQUE, f. m. (tailloir; terme d'architecture; c'est la partie supérieure du chapiteau) abacus or plinth in architecture, the flat square stone on the capital of a pillar.

† ABASOURDIR, abasourdissant, abasourdi, v. a. 2. acc. (étourdir, consterner) to stun, to fill with consternation. Cette nouvelle l'a fort abasourdi, this news has quite stunned him.

ABATAGE, f. m. (dépens d'exploiter un bois) the charge of clearing a forest. Payer l'abatage, to be at the expence of clearing a forest.

ABATANT, f. m. the shutter of a sky-light. Oter l'abatant, to pull down the shutter of a sky-light. Abatant de boutique, the trunk-light of a shop. Abatant de comptoir, the flap of a counter.

ABÂTARDI, ie, adj. (dégénéré) degenerate, spoiled, marred, grown worse, adulterate. Courage abâtardi, degenerate courage.

* ABÂTARDIR, abâtardissant, abâtardi, v. a. 2. acc. (faire perdre son état naturel) to corrupt, to spoil, to mar, to adulterate. La longue servitude abâtardit le courage, long slavery makes courage degenerate.

S'ABÂTARDIR, v. r. (dégénérer) to degenerate, to grow worse, to be spoiled, to be marred.

ABÂTARDISSEMENT, f. m. (dépravation, corruption) corruptior, spoiling, depravation, degeneracy. Tomber dans un honteux abâtardissement, to degenerate shamefully.

ABAT-JOUR, V. Abajour.

ABATTEMENT, f. m. (affaiblissement) weakness, faintness. * Abattement de courage, dejection of mind, discouragement, faintheartedness. * Abattement d'esprit (tristesse) sadness, trouble, heaviness.

ABATTIUR, f. m. (qui abat) one that pulls, beats, or cuts down. Vous êtes un grand abatteur de quilles, you beat down ninepins as fast as any thing; you are a great man at ninepins. Ce bucheron est un grand abatteur de bois, this wood-cutter is a great feller of wood. * † C'est un grand abatteur de bois, he is very quick at work, he is a great dismemberer of business; he is a clever fellow. * † C'est un grand abatteur de quilles (il se vante de plus qu'il ne peut faire) he is a great cracker or buster.

ABATTIS, f. m. (bâtimens, ou arbres abattus) the fall or pulling down of houses, trees, walls, &c. La rue est tout embarrasée par cet abattis de maisons, the street is quite encumbered by the pulling down of those houses. Un grand abattis d'arbres, the cutting down of a great many trees.

ABATTIS (terme de carriers) the stones broken down in a quarry. Il y a plusieurs abattis de pierre dans cette carrière, there are a great many stones broken down in that quarry.

ABATTIS (terme de boucher) garbage. Le boucher ne savoit que faire de son abattis, the butcher did not know what to do with his garbage.

ABATTIS (terme de chasse; tuerie) killing. Faire un grand abattis de gibier, to kill a great deal of game.

ABATTIS (terme de vénerie) the track made by young wolves upon the grass, by their frequent resort to their feeding places. Trouver l'abattis des jeunes loups, to find the tracks made by young wolves.

ABATTIS (terme de cuisine) the giblets of a goose or duck; the head, neck, wings gizzard, liver and feet of a fowl; the head, neck, &c. of a lamb. Faire du potage d'abattis d'agneau, to make soup with the head, neck, &c. of a lamb.

ABATTRE, abattant, abattu, v. a. irr. acc. conjugated like battre (renverser, démolir, faire tomber) to pull, break, beat, or bring down; to overthrow, to demolish, to batter down, to destroy. Abatte une maison, to pull a house down. Abatte des arbres, to fell, to cut down

trois. * † Abattre bien du bois, *to dispatch a great deal of business.* Qu'il abattra de têtes, *how many heads will be cut off?*

ABATTRE (mettre bas) *to let down.* Abattre les rideaux, *to let down the curtains.* Elle abatut sa robe, *she let her gown down, or bang down.* Abattre les mâts d'un vaisseau (en termes de marine), *to fust the masts by the board.*

* ABATTRE (affliger, intimider) *to cast down, to grieve, to afflict, to bring low, to daunt.* Se laisser abattre à la tristesse, *to suffer one's self to be cast down with grief, to be overwhelmed with sorrow.*

* ABATTRE (humilier) *to bring down, to abate, to debase, to humble.* Cela abattra son orgueil, *that will humble his pride.*

ABATTRE (affaiblir) *to waste, to weaken.* Le travail abat les forces du corps, *labour wastes a man's strength.* Cela lui abattra le courage, *that will damp his courage.*

ABATTRE (réprimer, faire cesser) *to abate, to suppress.* Abatte les vapeurs, *to abate, to suppress, to keep down, or to lay the vapours.* La pluie abat la poussière, les vents, *the rain lays the dust, the wind.* * † Je lui abattrai le caquet, *I'll make him hold his tongue.*

S'ABATTRE, v. r. (se laisser tomber) *to fall, to tumble down.* Mon cheval s'abattit sous moi, *my horse fell under me.*

S'ABATTRE (diminuer) *to abate.* La chaleur s'abat, *the heat abates.* Le vent s'abat, *the wind abates.* * Son courage s'abat, *his courage fails him.*

* S'abattre (se décourager) *to despond, to be cast down, dispirited, or discouraged.* S'abattre dans l'adversité, *to be cast down in adversity.*

ABATTU, ue, adj. V. Abattre.

ABATTURES, f. f. pl. (foultures de cerf, terme de chasse; broissilles, sougères, et autres herbes que le cerf abat du ventre, en passant) *abatures, felling: a term of hunting; the sprigs or grass which the stag beats down as he passes by.*

ABAVENT, ou abat-vent, f. m. (charpente dans les ouvertures des clochers, ordinairement couverte d'ardoise, qui sert à abattre le vent) *the pent-house of a steeple.*

ABBATAGE, V. Abatage.

ABBATANT, V. Abatant.

ABBATIAL, ale, adj. (qui appartient à l'abbé ou à l'abbessé) *of or belonging to an abbot, or abbess.* Une maison abbatiale, *an abbot's house.* Droits abbatiaux, *the rights and privileges of an abbot.*

ABBAT-JOUR, V. Abajour.

ABBAYE, f. f. (monastère sous l'autorité d'un abbé ou d'une abbessé) *an abbey.*

ABBE, f. m. (celui qui gouverne une abbaye; ou qui porte l'habit ecclésiastique sans avoir d'athaye) *an abbot, the ruler of an abbey.* Un abbé régulier, *a regular abbot.* Un abbé séculier, *a lay abbot.* Un abbé commendataire, *an abbot in commendam.* P. On l'attend comme les moines font l'abbé (ou ne l'attend point du tout) *they stay for him, as one horse stays for another.*

ABBE'E, f. f. (bonde, ouverture, par où l'eau d'un ruisseau, ou d'une rivière, coule, pour faire mouvoir un moulin) *a dam.*

ABBESSE, f. f. (supérieure d'un monastère de filles) *an abbess.*

A B C, f. m. (l'alphabet) *a, b, c, a, b, c, ce, the first-letters, the alphabet.* Il est encore à l'a b c, *he is an a b c scholar.*

A b c (livre qui contient l'a b c) *a primer.*

* A b c (le commencement d'un art, d'une science) *the grounds or principles of an art or science.* L'arithmétique est l'a b c de la géométrie, *arithmetic is the introduction to geometry.*

ABCE'S, f. m. (apophème, amas d'humours corrompus) *an abscess, an imposthume.* Mourir

d'un abce's dans le côté, *to die of an abscess in the side.*

ABDICATION, f. f. (action par laquelle on abdique) *abdication.*

ABDIQUER, abdiquant, abdiqué, v. a. i. acc. (renoncer à quelque dignité, s'en dépouiller) *to abdicate, to give up.* Abdiquer la couronne, *to abdicate the crown.*

ABDOMEN, f. m. (terme d'anatomie; le bas ventre) *abdomen, the lower part of the belly.*

ABDUCTEUR, f. m. (terme d'anatomie) *the abductor.*

ABDUCTION, f. f. (terme d'anatomie) *abduction.*

ABCE'DAIRE, adj. (qui est encore à l'a b c) *abecedarian, an a b c scholar.*

† ABECHER, V. Abéquer.

ABEILLE, f. f. (mouche à miel) *a bee, a honey bee.*

ABEQUER, abéquant, abéqué, v. a. i. acc. (terme d'oiseleur; donner la bécquée) *to feed.* Abéquer un merle, *to feed a blackbird.*

ABE'TIR, abéissant, abéti, v. a. i. acc. (rendre bête) *to stupefy.* La sévérité abéti les enfans, *severity makes children stupid.*

ABETIR, v. n. & S'abétir, v. r. (devenir bête) *to grow stupid.* Cet enfant abéti ou s'abéti, *that child grows stupid.*

ABHORER, alhorant, abhoré, v. a. i. acc. (désister, avoir en horreur) *to abhor, to detest, to abominate, to loath.*

S'ABHORER, v. r. (avoir de l'horreur de soi-même) *to abhor one's self.*

ABJECT, éte, adj. (méprisable, bas, vil) *abject, vile, contemptible, despicable, base, mean.* Être d'une naissance basse & abjecte, *to be of low and mean extraction.*

ABJECTION, f. f. (état de celui qui est dans le mépris) *abjection, vileness, abject condition, meanness.* Il est tombé dans une grande abjection, *he is fallen very low.*

ABIME, f. m. (gouffre très profond) *an abyss, a bottomless gulph or pit, an unmeasurable depth.* Les eaux du grand abime, *the waters of the great deep.* * Le péché nous a plongés dans un abime de misère, *sin has plunged us in an abyss of misery.*

* ABIME (chose impénétrable à la raison) *an abyss, a thing most absurd or obscure.* Les jugemens de Dieu sont des abimes, *the judgments of God are unsearchable.*

ABIME (dans le langage de l'écriture signifie quelquefois l'enfer) *hell.* Les puissances de l'abime, *the powers of hell.*

ABIMER, abimant, abimé, v. a. i. acc. (jetter, enfoncer dans un abime) *to cast or throw into an abyss, a bottomless gulph or pit.*

* ABIMER (engloutir dans le figuré, consumer, dissiper) *to swallow up, to waste, to consume, to squander away.*

* ABIMER (perdre, ruiner) *to destroy, to ruin, to overthrow, to undo, to bring to nothing.*

ABIMER, v. n. (tomber dans un abime) *to fall into an abyss, to sink, to be swallowed up in a bottomless pit.*

* ABIMER (périr) *to perish, to be undone, or to come to a fatal end.*

S'ABIMER, v. r. (s'enfoncer comme dans un abime) *to fall into an abyss, to lose one's self in a thing.* Il est généralement usé dans une figurative sense. S'abimer dans l'étude, *to pore too much upon books, to lose one's self in reading, to overstudy one's self.* S'abimer dans les plaisirs, *to sink, or drown one's self in pleasures.*

ABINTESTAT, adj. indecl. (terme de jurisprudence; qui est mort sans faire de testament) *intestate.* Il est mort ab-intestat, *he died without a will.*

AB-INTESTAT (qui hérite de droit) *subo inherits by birthright.* Un héritier ab-intestat, *an heir at law to a person who died without a will.*

ABJURATION, f. f. (renonciation solennelle à une erreur) *abjuration.*

ABJURER, abjurant, abjuré, v. a. i. acc. (renoncer solennellement à une erreur) *to abjure an error, to forsake an error, to renounce it.* Abjurer une hérésie, *to abjure a heresy.* Abjurer le judaïsme, le papisme, le prétendant, *to abjure the Jewish religion, popery, the Pretender.*

ABLAIS, f. m. (blés coupés, qui sont encore sur le champ) *corn cut down, but not yet carried out of the field.*

ABLATIF, f. m. (terme de grammaire) *the ablative case.*

† ABLATIVO (mot emprunté du Latin, qui n'est en usage que dans cette phrase populaire) *Ablativo tout en cas (contumacement, en désordre) in confusion, biggledy piggledy.*

ABLE, ou Ablette, f. f. (sorte de poisson d'eau douce) *a blay or bleak.*

ABLERET, f. m. (filet carré attaché au bout d'une perche pour pêcher les ailes) *a hoop-net, a purse net.* Pêcher à l'ableret, *to fish with a hoop-net.*

ABLUTION, f. f. (terme de l'Eglise Romaine) *the ablution, or washing.*

ABNEGATION, f. f. (terme de dévotion; qui signifie renoncement) *abnegation, denial.* L'abnegation de soi-même, *self-denial.*

ABOI, f. m. (bruit que fait le chien en aboyant) *barking, baying.* L'aboi des chiens, *the opening of the dogs.*

ABOIMENT, f. m. (cri du chien) *barking, baying.* L'aboiment de ces chiens m'empêche de dormir, *the barking of these dogs hinders me from sleeping.*

ABOIS, f. m. pl. (extrémité où le cerf est réduit quand il est sur ses fins) *the extremity of a stag, when recovery of running, he turns upon the bounds, and is said to be at bay.* Le cerf est aux abois, *the stag is at bay.*

* ABOIS (extrémité) *despairing condition, last shift, extremity, distress.* Être réduit aux abois, *to be reduced to extremities, to be put to one's last shift.* La religion est aux abois, *religion is upon its last legs.* Il est aux abois (il expire) *he is at his last gasp, or breathing his last.* La ville est aux abois, *the town can hold out no longer.*

ABOLIR, abolissant, aboli, v. a. 2. acc. (annuler, mettre hors d'usage) *to abolish, to annul, to repeal, to abrogate, to antiquate, to extinguish.* Abolir une loi, *to abolish, to repeal a law.* Abolir la mémoire d'une chose, *to extinguish, to abolish, to raze out the memory of a thing.* Abolir une coutume, *to abolish, to antiquate a custom.* Abolir un impôt, *to take off a tax.* Abolir un crime, *to pardon a crime, to remit the punishment due to it, to discharge a malefactor.*

S'ABOLIR, v. r. (s'ancantir) *to be abolished, annulled, &c.* Cette coutume s'est abolie, *that custom has been abolished.*

ABOLISSEMENT, f. m. (abrogation) *abolishment, abrogation.* L'abolissement d'une loi, *the abrogating of a law.*

ABOLITION, f. f. (anéantissement, extinction totale) *abolishment, disannulling, abrogation, annihilation.*

ABOLITION (terme de pratique; grace que le prince fait en pardonnant un crime) *a full pardon.* L'amnistie est une abolition générale, *an amnesty is a general pardon.*

ABOMINABLE, adj. (exécration, détestable) *abominable, execrable, detestable.*

ABOMINABLEMENT, adv. (d'une manière abominable) *abominably.*

ABOMINATION, f. f. (détestation, exécration) *abomination, execration, detestation.* Avoir en abomination, *to abominate, to detest, to abhor, to loath.* Être en abomination, *to be abominated, detested, abhorred, loathed.*

ABOMINATION (chose ou personne abominable)

minable) *abomination, an abominable or detestable thing or person.* Il commit les plus grandes abominations, *he is guilty of the most abominable crimes.* Il est l'abomination de tous les gens de bien, *he is detested by all good men.*

‡ **ABOMINER**, *abominant, abominé, v. a. r. acc.* (détester, abhorrer) *to abominate, to abhor, to detest.*

ABONDAMMENT, *adv.* (en abondance) *abundantly, plentifully, in abundance, fully, copiously.*

ABONDANCE, *f. f.* (grande quantité) *abundance, plenty, store, copiousness, overflowing, great quantity.* Vivre, ou être dans l'abondance, *to have plenty of every thing, to live plentifully.* Avoir du vin en abondance, *to have great plenty of wine.* Une année d'abondance, *a plentiful year.* P. De l'abondance du cœur la bouche parle, *out of the abundance of the heart the mouth speaketh.*

ABONDANCE (du vin mêlé avec beaucoup d'eau) *a sort of drink made of wine and water.* Boire de l'abondance, *to drink wine mixed with a great deal of water.*

ABONDANT, *ante, adj.* (qui abonde) *abounding, plentiful, plenteous, copious.* Un pays abondant, *a plentiful country.* Une récolte abondante, *a plentiful crop.*

‡ **D'ABONDANT**, *adv.* (de plus) *moreover, over and above, besides.*

ABONDER, *abondant, abondé, v. n. r. en* (avoir en grande quantité) *to abound in, to abound with; to have an abundance of, to be full of.* Abonder en biens, *to abound in riches.* Abonder en soldats, *to abound with soldiers.* * Abonder en son sens, *to be self-conceited, to be wedded to one's own opinion.*

ABONDER (être en abondance) *to abound, to overflow, to run over, to be in abundance.* P. Ce qui abonde ne vicie pas, *flow is no fore.*

ABONNEMENT, *f. m.* (convention par laquelle on vend ou on rachette à un prix certain une redevance incertaine) *a composition, a compounding and agreeing for.* Faire un abonnement avantageux, *to make an advantageous composition.*

ABONNER, *abonnant, abonné, v. a. r. acc.* (estimer à un prix certain une redevance incertaine) *to value, or estimate, by way of composition.*

ABONNER, *v. n.* S'abonner, *v. r. avec* (convier de donner une somme certaine pour une chose qui est casuelle) *to compound for, to agree beforehand, to be at a certain rate for a thing.* Ce laboureur s'est abonné avec le curé pour les dîmes, *that farmer has compounded with the parson for tithes.* Je me suis abonné avec mon cordonnier pour me fournir des souliers toutes les semaines, *I have agreed, or made a bargain with my shoemaker, to supply me with a pair of new shoes once a week.* Ce cabaretier s'est abonné avec les fermiers des aides, *that alehouse-keeper has compounded with the excisemen.*

ABONNIR, *abonnissant, abonner, v. a. 2. acc.* (rendre bon, ou meilleur) *to make good, or better, to mend, to improve.* Abonnir le vin, *to make wine grow better.*

S'ABONNIR, *v. r.* Abonnir, *v. n.* (devenir meilleur) *to grow better, to mend.* Il s'abonnira avec le tems, *he will mend in time.* Ce vin là abonnera, *that wine grows better.*

ABORD, *f. m.* (accès en parlant des côtes &c.) *coming at, landing.* Les côtes d'Angleterre sont de difficile abord, *it is difficult to land on the coasts of England.* Défendre l'abord d'une côte, *to keep off from landing.*

* **ABORN** (accès auprès de quelqu'un) *access.* Avoir l'abord doux, gracieux, *to receive people kindly, courteously, obligingly.* Avoir l'abord facile, *to be affable, easy of access, courteous.* Il est de difficile abord, *he keeps people at a distance, there is no speaking to him.*

ABORN (arrivée) *arrival.* A son abord dans l'île, *at his landing in the island.* A notre abord dans ce royaume, *at our arrival in that kingdom.*

ABORD (affluence de personnes ou de choses qui arrivent, ou que l'on apporte en quelque lieu) *resort, bringing in.* Un abord de monde, *a resort of people.* Un abord de toutes sortes de denrées, *the bringing in great store of commodities.* Un lieu de grand abord, *a place of great resort, or very much frequented.*

ABORD (attaque d'ennemis par terre ou par mer) *attack.* Soutenir le premier abord, *to sustain the first onset.*

D'ABORD, tout d'abord, *adv.* (premièrement) *at first, at the first, at first sight.*

D'ABORD (incontinent) *presently, forthwith, straightway.*

D'ABORD (aussi-tôt) que, *as soon as.*

ABORDABLE, *adj.* (accessible, accessible, qu'on peut aborder, accessible, of easy access.) Un homme qui n'est pas abordable, *a man of difficult access.* Côte qui n'est pas abordable, *a sea-coast where there is no landing, an unfound coast.*

ABORDAGE, *f. m.* (l'action de deux vaisseaux qui se joignent pour se combattre) *boarding.* Ailer à l'abordage, *to board a ship.*

ABORDAGE (choc des vaisseaux d'un même parti) *the running, the falling foul of one another.* L'abordage est dangereux, *it is dangerous for ships to fall foul of one another.*

ABORDER, *abordant, abordé, v. n. r. à* (prendre terre) *to land, to arrive at.* Nous abordâmes à Douvres, *we landed at Dover.*

ABORDER (se rendre, aller en quelque endroit) *to resort.* Tout le monde abordeait-là pour le trafic, *every body resorted thither for trading.* Les troupes abordoient de toutes parts, *the troops came together from all parts.*

ABORDER (approcher) *to come to.* On a contraint le vaisseau ennemi d'abord, *they forced the enemy's ship to bring to.*

ABORDER, *v. a. acc.* (approcher, joindre) *to come near.* Aborder le rivage, *to come to the coast or shore, to land.* Aborder un vaisseau, *to board a ship, to come up with a ship.* * Aborder quelqu'un (l'accoster) *to come or draw near one, to accost him, to approach him, to come up to him.*

ABORDER (attaquer hardiment, par mer ou par terre) *to attack.* Ce bataillon aborda l'ennemi, *that battalion charged the enemy briskly.*

ABORIGENES, *f. m. pl.* (les plus anciens habitants d'un pays) *aborigines.*

ABORNER, *abornant, aborné, v. a. r. acc.* (donner des bornes à) *to bound, to fix the bounds of.*

ABORTIF, *ive, adj.* (qui est venu avant le tems) *abortive, born before its time, untimely.*

ABORTIF, *f. m.* (terme de médecine et de droit civil) *an abortive child.*

ABOUCHEMENT, *f. m.* (entretien de bouche) *interview, conference, parley.*

ABOUCHER, *abouchant, abouché, v. a. r. acc.* (conférer avec quelqu'un de vive voix) *to speak with, to talk to, to confer with.* On ne peut aboucher cet homme là, *one cannot get at that man to speak to him.*

ABOUCHER (faire conférer ensemble) *to bring persons together.* Je l'ai abouché avec Mr. —, *I procured him a conference with Mr. —.*

S'ABOUCHER, *v. r. avec* (conférer) *to have an interview or conference, to parley, to confer with by word of mouth.*

ABOUGRI, *ie, adj.* (qui ne vient pas bien) *stunted, Bnis abougri, stunted wood.*

ABOUTIR, *aboutissant, abouti, v. n. 2. à* (toucher par un bout, se terminer à) *to touch, to be bounded, to border upon, to abut.* Son champ aboutit au grand chemin, *his field borders upon the highway.* Les lignes d'un cercle aboutissent au centre, *the lines of a circle meet in the centre.*

ABOUTIR (finir, se terminer) *to end, to terminate.* Aboutir en pointe, *to grow sharp at the top, to end sharp or pointed.*

ABOUTIR (se dit de la fin qu'une chose peut avoir) *to tend, to drive at, to aim at, to come to.* Où aboutit tout ce que vous dites ? *What's the end, drift, or aim of your discourse ? What would you be at ?* Tout le flein d'Antoine n'aboutit qu'à la guerre, *Antony's designs are wholly bent upon war.* Tout ce qui a aboutira à rien, *all that will signify nothing, will come to nothing.*

ABOUTIR (croître, en parlant des apostumes) *to draw to a head, to grow ripe, as an impostume.* L'abcès commence d'aboutir, *the abscess begins to grow ripe.*

S'ABOUTIR, *v. r.* (terme de jardinage, se boutonner) *to bud.* Les arbres s'aboutissent bien, *the trees are finely budded.*

ABOUTISSANT, *ante, adj.* (qui aboutit) *bordering upon, a utting.*

ABOUTISSANT, *f. m.* (le bout par où une chose tient à une autre) *an abutment.* Les tenans & aboutissants d'un champ, *the bounds, the limits, ends, and abutments of a piece of ground.* * Les tenans & aboutissants d'une affaire, *the circumstances, the particulars of an affair.*

* **ABOUTISSEMENT**, *f. m.* (morceau d'étoffe pour allonger ce qui n'étoit pas assez long) *a piece of stuff to be cut any thing.*

ABOUTISSEMENT (suppuration) *the drawing to a head.*

ABOYANT, *ante, adj.* (qui aboie) *barking.* Un chien aboyant, *a barking dog.*

ABOYE, *ée, adj.* (from aboyer) *barked at.* It is generally used in a figurative sense. Un débiteur aboyé de tous les créanciers, *a man dunned by all his creditors.*

ABOYEMENT, *v. v.* Abiement.

ABOYER, *aboyant, aboyé, v. a. & n. r. acc.* (japper, en parlant du chien) *to bark, to bay as a dog.* Les chiens aboient quand ils sentent des lairs, *dogs bark when they smell a beast.* Ce chien aboie tous les mendians, *that dog barks at every beggar.*

Aboyer après les pallans, *to bark at passengers.* * P. Aboyer à la lune (crier & peiler inutilement contre ses supérieurs) *to bark at the moon, to bark where one cannot bite.* P. Tout chien qui aboie ne mord pas (celui qui menacent souvent ne font pas grand mal) *barking dogs seldom bite.* P. Aboyer le premier, *to cry before first.* * Aboyer (crier après, médire, reprendre) *to bark at.* Ses créanciers aboyaient après lui, *his creditors are at his heels, he is dunned by his creditors.* Il aboie tout le monde, *he snarls at every body.* Pourquoi m'aboyes tu ? *Why dost thou snarl at me ?* Il aboie après les vices, *he is a severe censurer of vice.*

ABOYER (désirer, poursuivre avec avidité) *to gape after.* * Aboyer après quelque charge, *to gape after a place of preferment.*

ABOYEUR, *f. m.* (qui aboie) *a barker.* Ce chien est un grand aboyeur, *that dog is a great barker.*

* **ABOYEUR** (créancier importun) *a dun, one that demands any thing with importunity.*

ABRÉGÉ, *éc, adj.* (from abrégé) *abridged, &c.*

ABRÉGÉ, *f. m.* (sommaire, épitome) *an abridgment, an abstract, an epitome, a summary, a compendium.* Un abrégé de l'histoire Romaine, *an abridgment of the Roman history.* Mettre par abrégé, *to abridge, to epitomize.*

ABRÉGÉ (abréviation, retranchement de quelques lettres dans un mot) *an abbreviation.*

En **ABRÉGÉ**, *adv.* (en peu de mots) *in short, compendiously, summarily, briefly, in few words.* Conter une chose en abrégé, *to relate a thing in few words.*

ABREGEMENT, *f. m.* (accourcissement) *an abridging, shortening, or epitomizing.*

ABRÉGER,

ABRÉGER, abrégant, abrégé, v. a. 1. acc. (raccourcir, rendre plus court) *to abridge, to shorten, to epitomize, to abbreviate, to contract*. Abréger une histoire, *to abridge a history*. Abréger un livre, *to abridge a book*. Abréger la vie, *to shorten life*. Pour abréger, *in short, to be short*.

ABRÉVIATEUR, f. m. (celui qui abrège) *an abbreviator, one that abridges, epitomizes, &c.*

ABRÉVIATION, f. f. (retranchement de quelques lettres pour écrire plus vite) *an abbreviation*.

ABREUVER, abreuvant, abreuvé, v. a. 1. a. c. & alt. (taire boire les chevaux, le bétail) *to water, to give drink to*. Abreuver un cheval, *to water a horse*. On dit aussi dans l'évêché sainte, que notre Seigneur fut abreuvé de vinaigre, *it is said also in scripture, that our Lord had vinegar given him to drink*.

ABREUVER (humecter, imbibier d'eau) *to soak*. Abreuver la terre, *to soak the ground*.

ABREUVER (informer) *to inform*. Abreuver tout le monde de quelque nouvelle, *to inform every body of a piece of news, to tell it every body*.

S'ABREUVER, de, v. r. *to drink plentifully*.

ABREUVOIR, f. m. (endroit où l'on abreuve les chevaux, &c.) *a watering-place*. Mener les chevaux à l'abreuvoir, *to lead the horses to water*. * † Abreuvoir à moucher, *a great bloody gash or wound*.

ABRI, f. m. (ce qui met à couvert des incommodités du temps) *a shelter, covert*. Être à l'abri, *to be under shelter*. Se mettre à l'abri, *to shelter one's self*. Être à l'abri du vent, *to be under the wind*. Abri pour les vaisseaux, *a lee-bore*. * Abri (ce qui met en sûreté) *a shelter, a sanctuary*. Son amitié me met à l'abri de la pauvreté, *his friendship secures me from want*. Être à l'abri de la tyrannie, *to be secure from tyranny*. Je vous mettrai à l'abri de ses injures, *I will defend or protect you against his injuries*. La folitude est un abri contre l'embaras du monde, *solitude is a sanctuary against the hurry of the world*.

ABRICOT, f. m. (sorte de fruit) *an apricot*.

ABRICOTÉ, f. m. (dragée faite d'un morceau d'abricot couvert de sucre) *candied apricot*.

ABRICOTIER, f. m. (arbre qui porte les abricots) *an apricot-tree*.

ABRIER, v. a. (mettre à l'abri) *to shade*. Abrier les fleurs, *to shade the flowers*.

ABRITE, ée, adj. (terme de jardinage, qui est à l'abri) *sheltered*. Un espalier bien abrité, *an espalier well sheltered*.

ABROGATION, f. f. (l'action d'abroger) *abrogation, repealing, disannulling, abolishing*.

ABROGER, abrogeant, abrogé, v. a. 1. acc. (casser, annuler) *to abrogate, to repeal, to abolish, to disannul*. Abroger une loi, *to repeal a law*.

S'ABROGER, v. r. (tomber, en parlant d'une loi) *to grow obsolete, to out of use*. Cette loi s'est abrogée, *that law is grown obsolete*.

ABROTONE, f. f. (sorte de plante) *sub-tern-wood*.

ABRUTIR, abrutissant, abruti, v. a. 2. acc. (rendre stupide, comme une bête) *to best, to render brutish, stupid, dull, heavy*. Le vin abrutit les hommes, *wine makes men stupid*.

S'ABRUTIR, v. r. (devenir stupide comme une bête) *to be bested, to become brutish, stupid, dull, heavy*. Il s'abrutit, *he grows quite stupid*.

ABRUTISSEMENT, f. m. (l'état d'un homme abruti, stupidité grossière) *brutishness, stupidity, dulness, the condition of one that is bested*. Il est tombé dans un grand abrutissement, *he is grown extremely stupid*.

ABSCÈS, V. Abscès.

ABSENCE, f. f. (éloignement) *absence, or*

being away. Cela s'est fait en votre absence, *that was done in your absence*.

ABSENCE (distraktion, égarment d'esprit) *absence of thought, heedlessness, want of attention*. Avoir des absences d'esprit, *to be absent*.

ABSENT, entre, adj. (qui n'est pas dans un certain lieu) *absent, out of the way, missing, wanting*.

ABSENT, f. m. (une personne absente) *one that is absent*. On oublie aisément les absents, *those that are absent are soon forgotten*. P. *Out of sight, out of mind*.

S'ABSENTER, s'absentant, absenté, v. r. 1. abl. (s'éloigner) *to absent one's self, to go away, to be absent*. Il est obligé de s'absenter, *he is obliged to keep out of the way*.

ABSINIE, V. Absynthe.

ABSOLU, ue, adj. (indépendant, souverain) *absolute, arbitrary, unlimited*. Un pouvoir absolu, *an absolute, unlimited power*.

ABSOLU (impérieux) *imperious, magisterial, pre-emptory*. Parler d'un ton absolu, *to speak with an imperious tone, to speak magisterially*.

ABSOLU (terme de grammaire; qui n'est régi de rien) *absolute*. Un ablatif absolu, *an ablative absolute*.

ABSOLU (terme dogmatique; par opposition à relatif) *absolute*. Homme est un terme absolu, père un terme relative, *man is an absolute, father a relative term*.

JEUDI ABSOLU (Jeudi saint) *Mundy-Tuesday*.

ABSOLUMENT, adv. (avec une autorité absolue) *absolutely, arbitrarily, with an absolute, arbitrary power, or authority*. Il commande absolument dans la ville, *he has an absolute command in the town*.

ABSOLUMENT (tout à fait, entièrement, sans restriction) *absolutely, wholly, entirely, without any condition or reserve*. Ignorer absolument une chose, *to be utterly ignorant of a thing*.

ABSOLUMENT (d'une façon impérieuse) *absolutely, imperiously, magisterially*. Parler absolument, *to talk imperiously*.

ABSOLUMENT (déterminément) *absolutely, by all means*. Je veux absolument le faire, *I am resolved to do it*.

ABSOLUMENT (en général) *in general, absolutely*. Absolument parlant l'ouvrage est bon, *the work is good in general, in the main*.

ABSOLUMENT (terme de grammaire; sans régime) *absolute*. Ce verbe est mis absolument, *that verb is put absolutely*.

ABSOLUMENT (opposé à relativement) *absolutely*.

ABSOLUTION, f. f. (l'action d'absoudre une personne accusée d'un crime) *a discharge, an acquittal*. Les juges ont conclu à l'absolution, *the judges have acquitted him, brought him in not guilty*.

ABSOLUTION (rémission) des péchés par le prêtre, *the absolution, or forgiveness of sins by the priest*.

ABSOLUTION (prière que le prêtre prononce après la confession générale) *the absolution*.

ABSOLUTOIRE, adj. (qui porte absolution) *absolutive*. Une sentence absolutoire, *an absolutive sentence*.

ABSORBANT, f. m. & absorbant, ante, adj. (terme de médecine) *absorbent*. Les yeux d'écrevisse sont des absorbans, *eu un remède absorbant, crobs eyes are absorbent, or an absorbent medicine*.

ABSORBE, ée, adj. (englouti) *swallowed up, absorbed*. Absorbé dans l'étude, *deep in study*.

ABSORBER, absorbant, absorbé, v. a. 1. acc. (engloutir, consumer, dissiper, emporter) *to swallow up, to consume, to waste, to absorb*. Ses débâches absorberont tout son bien, *his*

dissipation will absorb, or swallow up all his estate.

S'ABSORBER, v. r. dans (s'engourdir, se perdre) *to be absorbed, to be swallowed up*. La pluie s'absorbe dans le sable, *the rain soaks into the sand*.

ABSOUDRE, absolvant, absous, v. a. irr. a. c. & abl. J'absous, tu absous, il absout, nous absolvons, vous absolvez, ils absolvent. J'absolvais; *no pret*. J'absoudrai. J'absoudrois. Que j'absolve, absous, qu'il absolve, avoir absous. (Déclarer innocent) *to absolve, to acquit, to discharge, to bring in not guilty*. Dans le doute il est plus expédient d'absoudre un criminel que de condamner un innocent, *in doubtful cases it is better to acquit the guilty, than condemn the innocent*.

ABSOUDRE (remettre les péchés) *to absolve, to forgive sins, to give absolution*. Absoudre un pénitent, *to give a penitent absolution*. Monseigneur un tel, que Dieu absolve! *Mr. Such-a-one, God rest his soul!*

ABSOUS, absoute, adj. (sujet absoudre) *absolved, acquitted, discharged, brought in not guilty*. On l'a déclaré absous, *he has been acquitted*.

ABSOUS (qui a reçu l'absolution) *who has received absolution*.

ABSOUTE, f. f. (absolution générale qui se fait le jeudi absolu) *the general absolution upon Maundy-Tuesday, in the church of Rome*.

ABSTÉME, adj. & f. m. (qui ne boit point de vin) *abstemious, an abstemious person*. Les dames Romaines étoient abstêmes, *the Roman Ladies abstained from wine*.

ABSTÉME (qui a de l'aversion pour le vin) *one who has an aversion to wine*. L'évêque de Meaux a fait valoir l'exemple des abstêmes pour défendre le retranchement de la coupe dans la sainte communion, *the bishop of Meaux has made use of the example of those who have an aversion to wine, to vindicate the withholding of the cup in the holy communion*.

S'ABSTENIR, s'abstenant, abstenu, de v. r. 4. (s'empêcher de faire quelque chose, se priver de l'usage de quelque chose) *to forbear a thing, to abstain, to refrain, to keep one's self from it*. Il ne sauroit s'abstenir de mal faire, *he cannot forbear doing some mischievous or other*. S'abstenir de vin, *to abstain from wine, to keep one's self from drinking wine*. S'abstenir de chair, *to eat no flesh*.

ABSTERGER, abstergeant, abstergé, v. a. 1. acc. (terme de chirurgie, purger, nettoyer) *to cleanse*. Absterger une plaie, *to cleanse a wound*.

ABSTERSIF, ive, adj. (terme de médecine, qui nettoie) *absterfing, cleansing*. Médicaments abstersifs, *absterfing medicines*.

ABSTINENCE, f. f. (privation des plaisirs de la bouche, modération dans l'usage des aliments) *abstinence, temperance, sobriety*. Vivre dans l'abstinence, *to live temperately, or soberly*.

ABSTINENT, entre, adj. (qui a la vertu d'abstinence) *abstinent, sober, temperate, abstemious*. Un homme fort abstinant, *a very sober man*.

ABSTRACTION, f. f. (terme dogmatique; action de l'esprit par laquelle il sépare la qualité d'avec le sujet où elle est inhérente) *abstraction*.

ABSTRACTION (absence d'esprit) *absence of mind*. Il est dans des abstractions continuelles, *he is always absent, he is always in a profound reverie*.

PAR ABSTRACTION, adv. *abstractedly, separately*.

ABSTRAIRE, abstrayant, abstrait, v. a. irr. acc. & abl. J'abstrais, tu abstrais, il abstrait, nous abstrayons, &c. *No imp. nor pret. in use*. J'abstrairai, j'abstrairais, *no subj.* (faire abstraction, considérer un accident en le détachant du sujet auquel il est inhérent) *to abstract, to consider,*

consider a thing by itself, without any regard to the subject to which it is joined.

ABSTRAIT, *abstr.* (from abstract) *abstract, abstracted*. Un terme abstrait, *an abstract term*.

ABSTRAIT (qui se pense point à ce qu'on lui dit) *inattentive, absent*. Un homme fort abstrait, *a very absent man*.

ABSTRUS, *ufc, adj.* (obscur, difficile à connoître) *abstruse, dark, intricate, difficult, obscure*.

ABSURDE, *adj.* (contraire au bon sens) *absurd, foolish, nonsensical, unreasonable*. La conséquence qu'il en tire est absurde, *the consequence he draws from thence is absurd*.

ABSURDEMENT, *adv.* (d'une manière absurde) *absurdly, nonsensically*. RaISONNER fort absurde, *to argue very absurdly*.

ABSURDITE, *f. f.* (chose qui choque le bon sens) *absurdity, foolishness, unreasonable*.

ABSYNTHE, *f. f.* (herbe médicinale) *wormwood*. Bière d'Absynthe, *pur.*

ABUS, *f. m.* (mauvais usage d'une chose) *an abuse, or misusing of a thing*. L'abus des richesses, *the abuse of riches*.

ABUS (erreur) *error, mistake*. C'est un abus, *it is a mistake*. Être dans l'abus, *to be mistaken*.

ABUS (tromperie) *fraud, cheat, deceit*. Le monde n'est qu'abus & que vanité, *the world is nothing but deceit and vanity*.

ABUS (dérèglement) *disorder, abuse*. Réformer les abus, *to correct abuses*.

ABUS (en termes de palais, lors qu'un juge entreprend sur la juridiction d'un autre) *an encroachment of a judge upon the jurisdiction of another*. Appel comme d'abus, *an appeal from the ecclesiastical court to the civil, for exceeding its jurisdiction*.

ABUSER, *abusant, abusé, v. n. 1. abl.* (faire un mauvais usage) *to abuse, to misuse, to use ill, to put to a wrong use*. Abuser de la patience de quelqu'un, *to abuse, or wear out a man's patience*. Abuser d'une femme, *to abuse a woman*. Abuser d'un mot, *to use a word improperly*.

ABUSER, *v. a. acc.* (tromper) *to gull, to deceive, to cheat, to coax*. Abuser le peuple, *to impose upon the people*.

S'ABUSER, *v. r.* (se tromper) *to mistake, to err*. Ils se sont abusés, *they were mistaken*.

ABUSEUR, *f. m.* (trompeur, imposteur) *a cheat, deceiver, impostor*.

ABUSIF, *ive, adj.* (où il y a de l'abus) *misused, misapplied, improper*. Un mot pris dans un sens abusif, *a word used in an improper sense*.

ABUSIVEMENT, *adv.* (d'une manière abusive) *improperly*. Employer les mots abusivement, *to use words improperly*.

AEUTER, *abutant, abuté, v. n. 1.* (terme de joueurs de quilles, aller au but) *to throw a quo shall go first*.

ABUTILLON, *f. m.* (sorte de guimauve, plante bonne pour la gravelle) *a sort of marsh-mallow*.

ABYSME, *V. Abîme*.
ABYSSINIE, *f. f.* (royaume d'Afrique) *Abyssinia*.

A C

ACABIT, *f. m.* (qualité bonne au mauvais de certaines choses, sur-tout des fruits & des légumes) *the taste, or quality of certain things, especially of fruits, pulse, &c.* Une poire d'un bon acabit, *a well-tasted pear*.

ACACIA, *f. m.* (sorte d'arbre d'Égypte, cu suc médicinal qu'on tire de cet arbre) *Acacia, a sort of Egyptian tree; also the medicinal juice of that tree*.

ACACIA COMMUN, *the juice of flowers, frequently used instead of the true acacia*.

ACADEMICIEN, *f. m.* (philosophe de la

secte de l'académie) *an academic, or platonist philosopher*.

ACADÉMICIEN, *ienne, f. m. & f.* (membre de quelque académie de gens de lettres) *a member of an academy, or learned society*.

ACADEMIE, *f. f.* (lieu où Platon enseignoit la philosophie à Athènes) *the academy, the place in Athens, where Plato taught his philosophy*.

ACADÉMIE (la secte de philosophes qui s'assembloient dans l'académie) *academy, the sect of the academics*.

ACADÉMIE (assemblée de personnes qui sont profession de science, ou de beaux arts) *an academy, a society of learned men, or professors of liberal arts*.

ACADÉMIE (lieu où la noblesse apprend ses exercices) *a riding-house, an academy*.

ACADÉMIE (lieu où l'on donne publiquement à jouer) *an academy, a gaming-house*.

ACADEMIQUE, *adj.* (qui appartient à une académie de savans) *academic, academical, belonging to a learned society*.

ACADEMIQUEMENT, *adv.* (d'une manière académique) *academically*. Traiter un sujet académiquement, *to treat a subject in the method of the academics*.

ACADEMISTE, *f. m.* (qui apprend ses exercices dans une académie) *one who is learning his exercises in a riding-house*.

ACADIE, *f. f.* (grande partie de l'Amérique septentrionale) *Acadia*.

S'ACAGNARDER, *s'acagnardant, acagnardé, v. r. 1.* à ou auprès (s'attacher par paresse à quelque chose de honteux ou de bas, s'accoquiner) *to grow lazy, stultif, or idle; to sit slitting. S'acagnarder u cabaret, to sit sitting or guzzling in a tavern or alehouse. S'acagnarder auprès d'une femme, to be always at a woman's tail*.

ACANTHE, *f. f.* (sorte de plante) *acanthus, bear's breech, or bear's foot*.

ACARIÂTRE, *adj.* (d'humeur farouche, opiniâtre & criarde) *bumorous, peevish, scolding, cross-grained*. Devenir acariâtre & insupportable, *to grow intolerably peevish*.

ACCABANT, *ante, adj.* (qui accable, importun, incommode) *burdensome, troublesome, grievous, insupportable*. Une nouvelle accablante, *a very disagreeable piece of news*. Des visites accablantes, *troublesome visits*.

*** ACCABLEMENT**, *f. m.* (embarras, langueur, excès de douleur, &c.) *burden, oppression, grief, trouble, heaviness, discouragement*. Il est réduit à un tel accablement de tristesse, que — *he is so oppressed with grief, he is so overwhelmed with grief, that —*. Je sens un grand accablement dans tout mon corps, *I feel a heaviness all over me*.

ACCABLEMENT de pouls (terme de médecine) *an irregular beating of the pulse upon the coming of an ague fit*.

ACCABLER, *accablant, accablé, v. a. 1. acc. & abl.* (abattre à force de surcharger, à force de coups) *to crush, to overwhelm*. Il a été accablé sous la ruine de cette maison, *he was crushed by the fall of that house*.

*** ACCABLER** (abattre, importuner, combler, to oppress, to grieve, to weary, to tire, to trouble, to overwhelm, to load. La tristesse l'accable, *he is overwhelmed with grief*. Accabler quelqu'un de caresses, *to tire one with too much fondness*. Le sommeil m'accable, *I am very heavy with sleep*. Il est accablé de dettes, *he is over head and ears in debt*. Vous m'accablez de bienfaits, de graces, *you load me with favours*. Il accable les innocens, *he oppresses the innocent*. Les affaires l'accablent, *he sinks under the load of business, he is full of business*.

S'ACCABLER, *v. r. de* (se surcharger) *to overcharge one's self*. S'accabler de travail, *to over-work one's self*.

ACCAPARER, *accaparant, accaparé, v. a. 1.*

acc. (faire un grand amas d'une certaine sorte de marchandises pour la vendre plus cher en la revendant rare & se faisant seul le maître de la vente, *to engross*).

ACCAREMENT, *f. m. V.* Confrontation.

ACCARER, (terme de palais) *V. Confronter*.

ACCASTILLAGE, *f. m.* (terme de marine, le château sur l'avant & le château sur l'arrière d'un vaisseau) *the castles of a ship*.

ACCÉDER, *accédant, accédé, v. n. 1. dat.* (terme de négociation; entrer dans un traité fait par des puissances étrangères, se joindre aux puissances contractantes, *to accede*).

ACCELERATION, *f. f.* l'action d'accélérer) *acceleration, hastening, dispatch*.

ACCÉLÉRER, *accélérant, accéléré, v. a. 1. acc.* (hâter, presser) *to accelerate, to hasten, to quicken*. Cette grande victoire accélérera la paix, *that great victory forwarded the peace*.

ACCENT, *f. m.* (inflexion de la voix) *accent, tone*. On connoît à son accent de quelle province il est, *a man may know by his accent, what province he is of*. Avoir bon accent, *to have a good accent*. L'accent marque souvent l'intention de celui qui parle, & fait donner une bonne ou mauvaise interprétation à ses paroles, *the tone of the voice often expresses the intention of the speaker, and gives a good or bad turn to his words*.

ACCENS (en termes poétiques, la voix, les cris) *sound, voice*. Les dix accens de sa voix, *his tuneful voice*. Prêtez l'oreille à mes accens, *hearken to my voice*. Pousser de funèbre accens, *to cry mournfully*.

ACCENT (terme de grammaire; petite marque qui sert à régler la prononciation des mots & l'inflexion de la voix) *an accent*. Il y a trois accens, savoir l'aigu (´), le grave (`), & le circonflexe (^), *there are three accents, the acute (´), the grave (`), & the circumflex (^)*.

ACCENTUER, *accentuant, accentué, v. a. 1. acc.* (marquer d'un accent) *to accent, to mark with an accent*. Un é accentué, *an e with an accent over it*.

ACCEPTABLE, *adj.* (qu'on ne peut raisonnablement refuser, ou rejeter) *reasonable; that deserves to be accepted, not to be rejected*. Ces offres sont acceptables, *these offers are worth accepting*.

ACCEPTANT, *ante, adj. & f. m. & f.* (terme de pratique; qui accepte) *accepting, acceptor*.

ACCEPTATION, *f. f.* (l'action d'accepter) *acceptance, receiving, acceptance*. Faire faire l'acceptation d'une lettre de change, *to get a bill accepted*.

ACCEPTER, *acceptant, accepté, v. a. 1. acc.* (recevoir avec agrément) *to accept, to receive*. J'accepte ces conditions, *I accept of those conditions*. Accepter une lettre de change, *to accept a bill of exchange*.

ACCÉPTEUR, *f. m.* (celui qui accepte une lettre de change) *an acceptor*. Je connois le tireur, l'accepteur, & l'endosseur de cette lettre de change, *I know the drawer, the acceptor, and the endorser of that bill*.

ACCÉPILATION, *f. f.* (terme de jurisprudence; la quittance d'une dette qui n'est point payée) *acceptilation, the remitting of a debt without payment*.

ACCEPTION, *f. f.* (terme de grammaire; sens auquel un mot se prend) *acceptation, or acceptance of a word*. Ce terme a plusieurs acceptions, *this term has several acceptations*.

ACCEPTION (préférence) *respect, regard*. Dieu ne fait point acception de personnes, *God is no respecter of persons*.

ACCÈS, *f. m.* (abond, entrée, facilité d'approcher de quelqu'un, ou de quelque chose) *access, admittance, approach*. Avoir accès auprès d'un grand, *to have free access to a great*.

man. Une place de difficile accès, *a place of difficult access*.

ACCÈS (terme de médecine; attaque de maladie qui revient après quelques intervalles) *a fit*. Un accès de fièvre, *an aque fit*.

* ACCÈS (mouvement passager) *a fit*. Il a des accès de dévotion, des accès de libéralité, &c. *he has his fits of devotion, of generosity, &c.*

ACCÈS (seconde élection d'un pape) *an after, or second election*. Ce cardinal a eu tant de voix à l'accès, *that cardinal had so many votes in the after-election*. Il fut fait pape à l'accès, *he was made pope in the second election*.

ACCESSIBLE, adj. (dont on peut approcher) *accessible, of easy access, easy to come at*. Un lieu accessible, *an accessible place*. Un homme accessible, *a man of easy access*.

ACCESSION, f. f. (terme de pratique; accroissement) *accession*.

ACCESSION (action d'aller dans un lieu) *an access, entry*.

ACCESSION (l'action d'accéder à un traité) *accession to a treaty*.

ACCESSOIRE, adj. & f. m. (qui se joint à une autre chose par surcroît) *accessory, additional, adventitious*. Cela n'est qu'un accessoire, *that is only adventitious*.

ACCIDENT, f. m. (cas fortuit) *accident, chance, fortune, either good or bad, casualty*. Fâcheux accident, *misfortune, misfortune*.

ACCIDENT (terme de philosophie; propriété accidentelle, ce qui survient à la substance, & qui ne lui est pas essentiel) *an accident*. La couleur est un accident dans les habits, *colour is an accident in cloaths*.

ACCIDENT (terme de médecine; symptôme) *a symptom*.

PAR ACCIDENT, adv. (par cas fortuit) *casually, by chance, accidentally*. Cela n'est arrivé que par accident, *that happened by mere accident*.

ACCIDENTEL, elle, adj. (qui n'est que par accident dans un sujet) *accidental, casual, adventitious*. La blancheur est accidentelle à la cire, *whiteness in wax is accidental*.

ACCIDENTELEMENT, adv. (terme de philosophie; par accident) *accidentally*.

ACCISE, f. f. (taxe ou impôt sur les denrées, en Angleterre, & en Hollande) *excise*. Frauder les accises, *to defraud the excise*.

ACCLAMATION, f. f. (cri de joie) *acclamation, shouting, shout, hurra*. Il entra dans la ville parmi les acclamations du peuple, *he was buzzed into the town*.

ACCLAMPER, acclamant, acclamé, v. a. i. acc. (terme de marine; fortifier avec des pièces de bois) *to strengthen with clamps*. Acclamer un mât, *to strengthen a mast with clamps*.

† ACCOINTANCE, f. f. (habitude, familiarité) *acquaintance, commerce, conversation*.

ACCOISEMENT, f. m. (terme de médecine; calme) *subsiding, stilling*. L'accoisement des humeurs, *the stilling, the subsiding of the humours*.

ACCOISER, accoisant, accoisé, v. a. i. acc. (calmer, apaiser) *to quiet, to still, to pacify*. Il accoisait la fédération, *he quieted the sedition*.

S'ACCOISER, v. r. (se calmer, s'apaiser) *to grow calm, to be stilled*. La tempête s'accoisait, *the storm ceased*.

ACCOLADE, f. f. (embrassement, caresse qu'on fait en sautant au cou de quelqu'un) *embracing, hugging*. Faire des accolades, *to embrace with eagerness*. * Donner des accolades à sa bouteille, *to hug one's bottle*.

ACCOLADE (embrassade qu'on donne à celui qu'on fait chevalier) *the ceremony of embracing, used at the dubbing of a knight*.

ACCOLADE (trait de plume qui joint plusieurs articles dans un compte) *a crotchet*.

ACCOLADE de lapereaux (deux lapereaux servis ensemble) *a couple of rabbits served together*.

ACCOLER, accolant, accolé, v. a. i. acc. jeter les bras au cou de quelqu'un en signe d'affection) *to embrace, to hug*.

ACCOLER la cuisse, la botte (saluer avec grande soumission) *to embrace the knees, to salute with great respect*.

ACCOLER la vigne (lier à l'échalas) *to tie the vine to its prop*.

ACCOLER plusieurs articles dans un compte (n'en faire qu'un) *to join several articles together in an account, by including them in a crotchet*.

ACCOLER deux lapereaux, *to serve up two rabbits together*.

S'ACCOLER, v. r. (s'embrasser réciproquement) *to hug one another*. Ils s'accolèrent avec grande amitié, *they hugged one another very lovingly*.

ACCOLURE, f. f. (lien de paille) *straw-band*.

ACCOLYTE, V. Acolyte.

ACCOMMODABLE, adj. (qui se peut accommoder) *that may be settled, accommodated*.

ACCOMMODAGE, f. m. (apprêt des viandes) *dressing of meat, cooking*.

ACCOMMODAGE (l'arrangement) d'une maison, *the fitting up of a house*.

ACCOMMODANT, ante, adj. (condescendant, complaisant, facile) *complying, complaisant, flexible, easy, courteous*. Un homme accommodant, *a man of a complying temper*.

ACCOMMODANT (ce qui nous fait grand bien, ce qui établit nos affaires) *agreeable, commodious*. Un gros billet de lotterie est une chose fort accommodante, *a good prize in the lottery is a very snug thing*.

ACCOMMODATION, f. f. (accommodement) *accommodation*.

ACCOMMODATION (conciliation) *reconciling, serving the agreement between things which seem to differ*. Connoître quelque chose par accommodation (par l'idée d'une autre qui en approche) *to know a thing by accommodation or affinity*.

ACCOMMODÉ, ée, adj. (from accommoder) *fitted, furnished, dressed, &c.*

ACCOMMODÉ (qui est à son aise) *well to pass, that has a competent estate*. Il n'est pas accommodé quoi qu'il soit riche; mais il a le cœur fort noble, & toutes les manières d'un grand seigneur, *he is not easy in his circumstances, though he has a plentiful fortune; but he has a noble, generous spirit, and lives like a lord*.

ACCOMMODÉMENT, f. m. (ajustement que l'on fait pour sa commodité) *a convenient alteration*.

ACCOMMODÉMENT (accord) *agreement, accommodation, composition, reconciliation, adjusting of a quarrel*. S'entremettre d'un accommodement, *to negotiate an agreement*. Faire l'accommodement d'un différend, *to make up a quarrel*. Il ne veut entendre à aucun accommodement, *he will hear of no reconciliation*. Entrer en vove d'accommodement, *to fit a treaty on foot*. C'est un homme d'accommodement, *he is a man easy to deal with, he is a man that will agree upon easy terms*.

ACCOMMODÉMENT (biais, tempérament, moyen pour parvenir à un accord) *a medium, a way to adjust a difference*. Trouver des accommodements, *to find ways and means to compromise matters*.

ACCOMMODER, accommodant, accommodé, v. a. i. acc. & dit. (ranger, ajuster quelque chose) *to fit, to make fit, to fit up, to dress, to trim, to furnish*. Accommoder une maison, *to fit up a house, to furnish it*. Ce barbier accommode bien, *that barber trims very well*.

ACCOMMODER (mettre en meilleur état) *to mend, to improve*. Accommoder ses affaires, *to settle one's affairs, to clear one's estate, to improve it*.

ACCOMMODER (apprêter à manger) *to dress viands*.

ACCOMMODER (apporter de la commodité, être à la bienveillance de quelqu'un) *to suit with, to be fit or convenient for; to serve one's turn*. Cette pièce de terre l'accommode bien, *that piece of ground lies very convenient for him*. Ceci vous accommode-t-il? *Will this serve your turn?* Cet emploi m'accommoderoit fort, *that place would fit me very well, would serve my turn*.

ACCOMMODER (accorder) *to adjust, to accommodate, to compose, to make up*. Accommoder une dispute, *to settle a dispute*.

ACCOMMODER (réconcilier, mettre d'accord) *to reconcile, to make friends*. Ils étoient prêts à se battre, mais on les a accommodés, *they were just going to fight, but they were reconciled*.

ACCOMMODER (concilier des choses qui semblent se contrarier) *to reconcile, to accommodate*. Comment accommodiez vous le texte Hébreu avec la version des Septante? *How do you reconcile the Hebrew text with the Septuagint version?* La plupart des juges savent toujours accommoder les formalités de la justice au gré de ceux qui gouvernent, *most judges know how to adapt the forms of law to the will of those that govern*. Accommoder son esprit à l'humeur des autres, *to accommodate, to adapt one's self to other people's humours, to humour them*. Accommoder un sujet au théâtre, *to fit a subject to the stage*.

ACCOMMODER (traiter) *to use*. Un cabaretier qui accommode bien ses chalandes, *a tavern-man that uses his customers well*.

* ACCOMMODER quelqu'un, * † l'accommoder de toutes pièces, * † l'accommoder tout de rot, l'accommoder d'importance (le maltraiter) *to pay one off, to thrash him, to beat him, * † to warm his hide, or to give his hide a warming*.

ACCOMMODER quelqu'un de quelque chose (la lui vendre, donner, prêter) *to accommodate one with a thing, to furnish him with it, either by selling, giving, or lending it*.

S'ACCOMMODER, v. r. (rétablir ses affaires) *to be in good circumstances*. Je l'ai vu pauvre, mais il s'est bien accommodé, *I have known him poor, but the world is well mended with him*.

S'ACCOMMODER, de (n'être pas difficile, être aisé à contenter) *to make shift, to like*. Il s'accommode de tout, *he makes shift with any thing, any thing serves his turn, any thing goes down with him, nothing comes amiss to him*. Il est fort difficile, il ne s'accommode de rien, *he is very hard to please, nothing can please him*. Il ne s'accommoda pas de ces conditions, *he did not think fit to accept those conditions, he did not like those terms*. Je ne saurois m'accommoder de cette manière de vivre, *I can never like that way of living; such a way of living will never agree or go down with me*. Si vous vous en accommodez, servez vous-en, *if you like it, it is at your service*.

S'ACCOMMODER de quelque chose (la prendre un peu hardiment & sans y avoir droit) *to make free with a thing*. Il s'accommode de tout ce qu'il trouve sous sa main, *he makes free with any thing he can come at*.

S'ACCOMMODER (prendre sa commodité, ses aises) *to consult, to serve one's own ease or convenience, to take care of one's self*. Il s'accommode autant qu'il peut, *he consults his own convenience as much as he can*.

S'ACCOMMODER à (se conformer, composer) *to suit, to be compatible*. S'accommoder aux temps, *to suit the times, to be a time-server*. La coquetterie ne s'accommode point à la dévotion, *coquetry and devotion are incompatible*.

ACCOMPAGNATEUR, f. m. (celui qui accompagne en fait de musique) *one that accompanies the voice with an instrument*.

ACCOMPAGNEMENT, f. in. (l'action par laquelle

laquelle on accompagne) *accompanying, waiting on, attending.* L'accompagnement d'un corps au tombeau, *the attending of a corpse to the grave.*

ACCOMPAGNEMENT (ceux qui accompagnent) *attendants, followers, retinue.* L'accompagnement d'un ambassadeur, *an ambassador's retinue.*

ACCOMPAGNEMENT (ce qui accompagne, ce qui est joint) *an appendix, an accessory.*

ACCOMPAGNEMENT (musique qui accompagne le chant) *music played to one that sings.* L'accompagnement soutient la voix, *music keeps the voice.*

ACCOMPAGNER, accompagnant, accompagné, v. a. r. acc. & abl. (aller de compagnie avec quelqu'un) *to accompany.* Un religieux doit être toujours accompagné d'un frère, *one friar ought always to be accompanied by another.*

ACCOMPAGNER (être de la suite de quelqu'un) *to attend, to follow any one; to be of his retinue.* Accompagner l'ambassadeur, *to be of the ambassador's retinue.* Accompagner la procession, *to attend the procession.*

ACCOMPAGNER (conduire ou reconduire par honneur) *to wait on, to escort.* J'ai eu l'honneur de l'accompagner chez elle, *I had the honour to wait upon her home.*

ACCOMPAGNER (assortir, orner) *to suit, to fit off.* La parure accompagne bien l'habit, *the trimming suits well with the coat.*

ACCOMPAGNER (joindre, se joindre à) *to accompany, to attend.* Les colères & l'empirement accompagnent d'ordinaire le jeu, *gaming is generally attended with anger and passion.* Il accompagne tout ce qu'il dit de beaucoup d'honnêteté, *all he says is accompanied with great civility.* Accompagner une personne qui chante (jouer en même temps les parties sur quelque instrument) *to accompany, to play to one that sings.*

S'ACCOMPAGNER, v. r. de (choisir certaine compagnie pour quelque dessein, se faire accompagner) *to take along with one, to be accompanied.*

ACCOMPLI, ie, adj. (from accomplir; achevé, fini, fait entièrement) *accomplished, finished, fulfilled, performed.* Il y a cent ans accomplis, *it is full a hundred years since.*

ACCOMPLI (achevé, parfait, excellent) *accomplished, complete, perfect, excellent.* C'est un homme accompli, *he is an accomplished man.* Un ouvrage accompli, *a finished piece.*

ACCOMPLIR, accomplissant, accompli, v. a. 2. acc. (achever, finir) *to finish, to accomplish, to perform, to fulfil.* Accomplir un ouvrage, *to finish a piece of work.* Accomplir sa promesse, *to fulfil one's promise.*

S'ACCOMPLIR, v. r. (être effectué) *to be fulfilled.* Tous les desirs s'accomplissent, *all his desires are accomplished.*

ACCOMPLISSEMENT, f. m. (achèvement, exécution entière) *an accomplishing, fulfilling, finishing, performance.* L'accomplissement d'une prophétie, *the fulfilling of a prophecy.*

ACCOQUINANT, ante, adj. (qui attache trop) *aluring, engaging.* Le feu est accoquinant, *fire is eng'g'ing.*

ACCOQUINER, accoquinant, accoquiné, v. a. r. acc. (à tacher & amuser, rendre fatigué) *to make lazy or idle, to begot, to allure.* Le métier de gueux accoquine ceux qui l'ont fait une fois, *a beggar's life allures those who have been once used to it.* Accoquiner les femmes, *to fondle the woman too much.*

S'ACCOQUINER, v. r. 2. or auprès (s'attacher trop) *to grow idle or lazy, to trifle away one's time, to sit doing, to sit one's time away.* S'accoquiner auprès d'une femme, *to be always at a woman's side, to trifle away one's time with a woman.* S'accoquiner au jeu, *to be too fond of gaming.* S'accoquiner dans une gargotte, *to sit joining in a tippling-house.*

ACCORD, f. m. (convention que l'on fait pour terminer un différend) *an agreement, a contract, articles of agreement, a treaty.* Faire un accord, *to make an agreement.*

ACCORD (bonne intelligence, conformité de volontés) *concord, good understanding.* Vivre dans un parfait accord, *to live in perfect harmony.*

ACCORD (accommodement, réconciliation entre des personnes qui se voulaient du mal) *agreement, reconciliation, reconcilement.* Mettre d'accord, *to make friends, to reconcile, to adjust a quarrel.*

ACCORD (consentement, union d'avis & de sentiments) *accord, consent.* Tout d'un accord, *with one accord, unanimously.* Être, tomber, ou demeurer d'accord, *to agree, to be agreed, to consent, to grant, to join with.* D'accord (je le veux bien) *done, I will, I consent, I agree to it, I grant it.* Être de tous bons accords, *to be for any thing, to stand to what the company pleases, to be a good companion.*

ACCORD (convenance proportion) *agreement, proportion.* L'accord (l'harmonie) des parties dans un tableau, *the agreeing or harmony of parts in a picture.* Accord des couleurs, *harmony of colours.*

ACCORD (consonance) de sons, ou de voix en musique, *concert, harmony; the agreeing of sounds or voices in music, concord.* Un instrument qui est, ou qui n'est pas d'accord, *an instrument in or out of tune.* Les doux accords de ma lyre, *the melodious strains of my lute.*

† ACCORDABLE, adj. (qui se doit, ou se peut accorder) *that may or ought to be granted.* Demander ce qui n'est pas accordable, *to ask a favour which is not to be granted.*

† ACCORDAILLES, f. f. pl. (les cérémonies qui se font pour signer un contract de mariage) *esponsals, the ceremony of signing the articles of marriage, or a marriage-agreement.*

ACCORDANT, ante, adj. (qui s'accorde bien) *tunable, agreeing in sound.* Des tons accordants, *notes that make perfect harmony.* Une voix accordante, *a tunable voice.*

ACCORDE', ée, adj. (from accorder) *reconciled, U.*

ACCORDE, ée, f. m. & f. (qui s'est engagé par un traité de mariage) *a man or woman betrothed.*

ACCORDER, accordant, accordé, v. a. r. acc. & dat. (mettre d'accord, réconcilier, terminer à l'amiable) *to reconcile, to make friends.*

Accorder deux amis, qui s'étoient querellés, *to reconcile two friends who had fallen out.* Accorder un différend, *to settle a dispute.*

ACORDER (concilier) *to reconcile things which seem contradictory.* Accorder deux opinions différentes, *to reconcile two different opinions.*

Accorder un instrument de musique, *to tune a musical instrument.* Accorder sa voix avec un instrument, *to sing in tune with an instrument, to make a concert.* * Accordez vos flûtes (convenez de ce que vous voulez faire) *agree those matters among yourselves.* Ils ne sauroient accorder leurs flûtes, *they cannot agree, they cannot set their forces together.*

ACORDER (terme de grammaire) *to make agree.* Accorder l'adjectif avec le substantif, *to make the adjective agree with the substantive.*

ACORDER (concéder, octroyer) *to grant.* Accorder une grâce, *to grant a favour.* Accorder sa fille en mariage, *to betroth one's daughter.*

ACORDER (terme de grammaire; reconnoître pour vrai) *to allow.* Accorder une proposition, *to allow the truth of a proposition.*

S'ACORDER, v. r. (être d'accord ou d'intelligence) *to agree.* Ils s'accordent en ceci, *they agree in this.* S'accorder du prix, *to agree upon the price.*

S'ACORDER (avoir du rapport & de la convenance) *to agree, to suit.* Deux couleurs qui

s'accordent bien, *two colours which suit well together.*

S'ACORDER (terme de grammaire) *to agree.* L'adjectif & le substantif s'accordent en cas, en genre, & en nombre, *the adjective and substantive agree in case, gender, and number.*

ACCORDOIR, f. m. (terme de musique; instrument qui sert à accorder l'orgue, le clavier, &c.) *a tuner.*

ACCORNE', ée, adj. (terme de blason) *borned.*

ACCORT orce, adj. (courtois, complaisant) *courteous, civil, complaisant, affable.*

ACCORT (ruse) *cunning, subtle, crafty.*

† ACCORTISE, f. f. (complaisance) *civility, complaisance, affability.*

† ACCORTISE (ruse) *subtily, cunning, craftiness.*

† ACCOSTABLE, adj. (qui est facile à aborder) *of an easy access, affable, civil, courteous.*

ACCOSTER, accostant, accosté, v. a. r. acc. (aborder quelqu'un pour lui parler) *to accost.* Il m'accosta hier à la promenade, *he came up to me yesterday as I was walking.* Il ne faut accoster que d'honnêtes gens, *we should keep none but good company.*

S'ACCOSTER, v. r. de (fréquenter) *to keep company with.* Il s'accosta de moi fort poliment, *he accosted me very politely.* On n'use s'accoster de ces gens là, *one dares not keep company with such people.*

ACCOTER, accotant, accoté, v. a. r. acc. (appuyer) *to prop up, to support, to lean up.* Accotez votre tête sur mon épaule, *lean your head upon my shoulder.*

S'ACCOTER, v. r. (s'appuyer) *to lean.* S'accoter contre une muraille, *to lean against a wall.*

† ACCOTOIR, f. m. (ce qui sert à accoter) *a prop, a leaning stick.* Servir d'accotoir, *to serve as a leaning stick.*

ACCOUCHÉE, f. f. (femme qui est en couche après avoir enfanté) *a woman brought to bed, a woman that lies in, that is in child-bed, a woman in the straw.* Une nouvelle accouchée, *a woman newly brought to bed.* Faire l'accouchée, *to lie a-bed out of laziness.*

ACCOUCHEMENT, f. m. (couches, enfantement) *child-bed, a woman's delivery.* Faire un accouchement, *to deliver a woman.*

ACCOUCHER, accouchant, accouché, v. n. r. abl. (enfanter) *to bring forth a child, to be delivered, to be brought to bed.* Accoucher d'un gargon, d'une fille, *to be brought to bed of a son, of a daughter.* * Accoucher d'un ouvrage d'esprit, *to produce a work of genius.* Accoucher avant le terme, *to miscarry.*

ACCOUCHER, v. a. acc. (aider une femme à accoucher, à lever ou à délivrer une femme, à se faire d'une midwife).

ACCOUCHEUR, f. m. (celui qui aide à accoucher) *a man-midwife.*

ACCOUCHEUSE, f. f. (sage-femme) *a midwife.*

S'ACCOUDER, s'accoudant, accoudé, v. r. r. fur (s'appuyer du coude) *to lean on one's elbow.* S'accouder sur la table, *to lean upon the table.*

ACCOUDOIR, f. m. (ce qui est fait pour s'y accouder) *any thing to lay the elbow upon.* Chaise à accouders, *an elbow-chair.*

ACCOUPLEMENT, f. m. (conjonction du mâle & de la femelle pour la génération) *copulation.*

ACCOUPLEMENT (assemblage, jonction sous le même joug) *a coupling or yoking together.*

ACCOUPLER, accouplant, accouplé, v. a. r. acc. (joindre ensemble) *to couple, to join together.* Accoupler le mâle avec la femelle, *to mate the male and female couple.*

S'ACCOUPLER, v. r. avec (se joindre pour la génération, en parlant des animaux) *to couple.*

ACCOURCIR,

ACCOURCIR, accourcissant, accourci, v. a. 2. acc. (rendre plus court) to shorten, to make short r. to abridge, to cut off, to clip. Accourcir un rôle, to shorten a gown. Accourcir le chemin, to cut off the way.

ACCOURCIR, v. n. & S'accourcir, v. r. (devenir plus court) to shorten, to grow shorter, to decrease. Les jours commencent à s'accourcir, the days begin to shorten.

ACCOURCISSEMENT, f. m. (ce qui rend plus court) shortening. Accourcissement de chemin, a short cut, the nearest way.

ACCOLLER, accollant, accollé, v. n. irr. dat. conjugué like courir, except that accollir takes necessity only avoir or être & sum in s. comp. tenses. J'ai, or je suis accollé (courir, venir promptement) to join, to ballin. Accoller en feu, to stick together. Accollir au secours de quelqu'un, to run to the assistance of any one.

ACCOLLER, ue, adj. (s'accommoder) ran to.

ACCOUSINER, accoussinant, accoussine, v. a. 1. acc. (traiter de cousin, ou de faire des cousins) to call any one cousin.

† **ACCOUSER**, ée, adj. (from accouter; habillé) accoutred, dressed, &c.

ACCOUSER (maltraité) fanged. Il a été bien accouté, he has been soundly fanged.

† **ACCOUTREMENT**, f. m. (habit) accoutrement, garb, dress.

† **ACCOUTRER**, accoutrant, accoutré, v. a. 1. acc. (habiller, parer) to accoutre, to dress.

* † **ACCOUTRE** quelqu'un, l'accoutre de toutes pièces, le bien accoutre (maltraiter) to beat or bang one soundly.

† **ACCOUSTOMANCE**, f. f. (habitude, coutume) habit, being accustomed.

ACCOUSTOMÉ, ée, adj. (from accoutumer; qui a pris une coutume, une habitude) accustomed, used, inured.

ACCOUSTOMÉ (ordinaire) usual, ordinary. A la manière accoutumée, after the usual manner.

A l'accoutumée, adv. (de la manière accoutumée) as usual, according to custom.

ACCOUTUMER, accoutumant, accoutumé, v. a. 1. acc. & dat. (faire prendre une coutume, une habitude) to accustom, to use, to inure. Accoutumer les enfants au travail, to inure children to labour.

ACCOUTUMER, v. n. (avoir coutume) to use, to be wont. Faire comme on a accoutumé, to do as one used to do.

S'accoutumer, v. r. à (contracter une habitude) to accustom, to use, to inure one's self. On s'accoutume à tout, one may use one's self to any thing.

ACCREDITER, accreditant, accredité, v. a. 1. acc. (mettre en crédit) to give authority, reputation, credit, or sanction. Accrédiéter un mensonge) to give sanction to a lie.

S'accrédiéter, v. r. s'acquiescer du crédit) to get into credit, to get a name. Ce scélérate a trouvé moyen de s'accrédiéter parmi le peuple, that villain has found means to ingratiate himself with the public.

ACCROCHÉ, f. m. (s'écarter que fait ce qui accroche) a vent. Se faire un accroché, to tear one's clothes.

ACCROCHÉ (ce qui accroche, ce qui déchie) any thing that causes a vent. J'ai rencontré un accroché qui a défilé mon habit, I met a vent which has caught b. l. of my coat and tore it.

* † **ACCROCHÉ** (ce qui retarde une affaire) an impediment, a hindrance.

† **ACCROCHÉ**, f. f. (embarras, difficulté, retardement) a bar, a hindrance.

ACCROCHER, accrochant, accroché, v. a. 1. & dat. (attacher, pendre à un croc, &c.) to hang upon a hook, &c.

ACCROCHER (prendre avec un croc) to hook. Accrocher un vaisseau, to hook a ship.

ACCROCHER (retarder avec quelque chose que ce soit) to catch.

ACCROCHER (retarder, arrêter) une affaire, un procès, to stop, to delay an affair, or a suit at law. Le procès est accroché, the law-suit has met with something to retard it.

S'accrocher, v. r. à (s'attacher, se prendre à quelque chose) to hang on, to be caught, or enticed. S'accrocher avec un vaisseau, to grapple with a ship. * S'accrocher à un grand seigneur, to attach one's self to a great man. Un homme qui se noie s'accroche à tout, a man that is drowning catches at every thing.

ACCROCHER, v. n. acc. & dat. (n'est en usage qu'à l'infinitif avec le verbe faire, & signifie faire croire ce qui n'est pas) to make believe. On lui fait accroire ce qu'on veut, you may make him believe what you please. En faire accroire à quelqu'un (le tromper) to impose upon a man, to put upon him. S'en faire accroire (presumer trop de soi-même) to be self-conceited, to think too well of one's self, to arrogate too much to one's self, to take too much upon one's self.

ACCROISSEMENT, f. m. (augmentation, agrandissement) increase, improvement, advancement, addition.

ACCROÎTRE, accroissant, accru, v. a. 3. acc. & abl. (rendre plus grand) to increase, to add to, to augment, to enlarge, to improve, to advance. Accroître son autorité, to increase one's authority.

S'accroître, v. r. ou Accroître, v. n. (devenir plus grand) to increase, to grow, to be augmented or advanced. Son revenu accroît tous les jours, his income increases every day.

ACCROÎTRE (en termes de droit) to accrue. Cela lui accroit par la mort de son oncle, that comes to him by the death of his uncle.

S'accroupir, v. r. 2. (s'asseoir de telle manière que le derrière touche presque aux talons) to sit squat upon the ground.

ACCROUISSEMENT, f. m. (l'état d'une personne accroupie) the sitting squat upon the ground.

ACCRU, ue, adj. (from accroître) increased, &c.

ACCUEIL, f. m. (réception qu'on fait à quelqu'un) reception, entertainment. Accueil favorable, a kind reception. Accueil froid, a cold reception. Faire accueil à quelqu'un, to make one welcome.

ACCUEILLIR, accueillant, accueillé, v. a. irr. acc. conjugué like cueillir (recevoir quelqu'un qui vient vers nous) to receive, to entertain, to make welcome. Il m'a accueilli de la manière la plus honnête, he gave me a most kind reception.

ACCUEILLIR (en parlant de tous les accidents fâcheux) to surprise, to overtake. La pauvreté & la misère l'ont accueilli, poverty and misery have overtaken him. Il fut accueilli d'un fâcheux malade, he was seized with a dangerous fit of sickness. Nous fûmes accueillis d'une tempête, we were surprised by a storm.

ACCUL, f. m. (lieu qui n'a point d'issue) a place that has no way out.

ACCULER, acculant, acculé, v. a. 1. acc. (pousser quelqu'un & le réduire en un coin, ou en un endroit d'où il ne peut reculer) to drive one to a place from which there is no way to escape. * Acculer quelqu'un dans une dispute, to put a man to a nap. S'acculer, v. r. (se retirer dans un lieu où l'on ne peut être attaqué par derrière) to run into a place where one cannot be attacked behind.

ACCUMULATION, f. f. (entassement) accumulation, heaping up.

ACCUMULER, accumulant, accumulé, v. a. 1. acc. (enfiler) to accumulate, to heap up, to heap together.

S'accumuler, v. r. (s'entasser) to be accumulated, to increase.

ACCUSATEUR, f. m. (délateur) an accuser, an informer. Se rendre accusateur, to turn informer.

AC-USATIF, f. m. (terme de grammaire) the accusative, or the accusative case.

ACCUSATION, f. f. (l'action d'accuser) accusation, information, charge, impeachment, indictment.

ACCUSATRICE, f. f. (celle qui accuse) a she-accuser or informer. *for* it is accusée.

ACCUSE, ée, adj. abl. (from accuser) accused, informal against, &c.

ACCUSÉ, ée, l. m. & f. (la personne accusée) the party accused, the prisoner or criminal.

ACCUSER, accusant, accusé, v. a. 1. acc. & abl. (intenter une action criminelle contre quelqu'un) to accuse, to inform against, to charge with a crime, to indict, to impeach. Accuser quelqu'un d'avoir conspiré contre l'état, to accuse a man of having conspired against the state.

ACCUSER (reprocher) to accuse, to reproach. On accuse les François de légèreté, the French are accused of being too light.

ACCUSER (contester la validité d'un acte) to dispute the validity of. Accuser un testament de suggestion, to object against a will for being suggested.

ACCUSER (décliner) to mention, to give notice. Accuser la réception d'une lettre, to mention or give notice of the receipt of a letter. Accuser son jeu (en termes de joueur) to call one's game.

S'accuser, v. r. de (se déclarer coupable) to accuse one's self. S'accuser de tous les péchés au pègre, to confess all one's sins to a priest.

ACÉPHALÉ, adj. (qui n'a point de chef) acephalous.

ACENSE, f. f. ou **ACENSEMENT**, f. m. (l'action d'acenser) the letting out to farm, or for a yearly rent.

ACENSER, acensant, acensé, v. a. 1. acc. (donner une terre, une maison, à condition d'en payer une rente, to give, lease, or let out for a yearly rent.

ACERBE, adj. (terme de médecine; âpre) sour, sharp.

ACÉRÉ, ée, adj. (qui est fait d'acier, soit en tout, ou en partie) steely, of steel, steelled.

ACÉRÉ (coupant, tranchant) sharp, sharp-edged, keen, acute.

ACERER, v. a. (mettre de l'acier avec du fer) to steel, to temper iron with steel.

ACHALANDÉ, ée, adj. (from Achalandier) accustomed, that has customers. Une boutique bien achalandée, a well-acquainted shop.

ACHALANDER, achalandant, achalandé, v. a. 1. acc. (attirer des achalandés) to get custom. La bonne marchandise & le bon marché achalandent fort une boutique, good and cheap wares bring custom to a shop.

S'achalander, v. r. (s'attirer des achalandés) to get or draw customers, to draw custom.

ACHARNE, ée, adj. dat. (from acharner) eagerly set upon. Acharné au combat, eager for the fight.

ACHARNEMENT, f. m. (forte passion, attachement opiniâtre) a strong inclination, a violent propensity. Ces deux hommes ont un furieux acharnement à se perdre mutuellement, those two men are violently bent upon ruining each other.

ACHARNEMENT (former, animosité) fury, rage, animosity. Il a un terrible acharnement contre lui, he is furiously engaged against him.

ACHARNER, acharnant, acharné, v. a. 1. acc. (animer, irriter) to provoke, to incite, to exasperate. C'est elle qui l'a acharné contre moi, she set him so much against me.

S'acharner, v. r. à, sur ou contre (s'acharner) to be eager after, to be eagerly bent upon. L'aigle s'acharne sur la proie, the eagle falls furiously upon his prey.

* S'ACHARNER (avoir de l'animosité) to be engaged, to have a spite against. Il s'acharne contre

contre moi, *he has a great spite against me*. Ils s'acharnent les uns contre les autres par tout où ils se trouvent, *they fall foul of each other wherever they meet*.

ACHAT, f. m. (emplette, acquisition faite à prix d'argent) *a purchase, bargain, buying, purchasing*. Faire achat de marchandises, *to buy up goods*.

ACHÈ, f. f. (herbe qui ressemble au persil) *smallage, a sort of parsley*.

*ACHEMINEMENT, f. m. (disposition, préparation, moyen) *a way, means to bring a thing about, a step towards it, an introduction*. Le mépris des grandeurs de ce monde est un acheminement à la perfection, *the contempt of worldly grandeur is a step towards perfection*.

ACHEMINER, *acheminant*, *acheminé*, v. a. 1. acc. (mettre en bon train, avancer) *to forward*. *Acheminer une affaire, une entreprise, *to set a business or design forwards*. Acheminer un cheval, *to way a horse*.

S'ACHEMINER, v. r. vers (se mettre en chemin) *to go, to take one's way, to begin one's journey, to set forward*. S'acheminier vers la ville, *to set out for the city*. *L'affaire s'acheminie (elle est en bon train) *the business goes forward*.

ACHERON, f. m. (fleuve des enfers) *Acheron*.

ACHERER, *achetant*, *acheté*, v. a. 1. acc. & abl. (acquérir quelque chose à prix d'argent) *to buy, to purchase, to get, to procure for money*. Acheter bien cher, *ou à bon marché, to buy dear or cheap*. *Acheter bien cher une grâce, *to pay dear for a favour*.

ACHETEUR, f. m. (celui qui achète) *a buyer, chapman, purchaser*.

ACHEVE, ée, adj. (from achever; conduit à sa fin) *finished, ended, concluded, accomplished, complete, perfect*. Ouvrage achevé, *a finished piece*. *Un fou achevé, *an arrant fool*. Un ridicule achevé, *a complete excomb*. Un cheval achevé, *a horse thoroughly managed, or thorough bred*.

ACHEVEMENT, f. m. (fin, perfection qu'on donne à une chose) *the finishing, bringing to perfection, perfecting, accomplishing*. Payer avant l'achèvement du terme, *to pay before the time is expired*.

ACHEVER, *achevant*, *achevé*, v. a. 1. acc. or the inf. *with de* (finir, terminer, perfectionner) *to finish, to end, to close, to conclude, to make an end of, to accomplish, to bring to perfection, to put the last, or the finishing hand to*. Dieu acheva l'ouvrage de la création en six jours, *in six days God finished the work of creation*. Achever de boire, *to drink up*. Achever d'emplir, *to fill up*. A peine achevoit il de parler, *these words were scarce out of his mouth*. Les mourans laissés sur le champ de bataille prient qu'on les achève, *those who are left dying upon the field of battle beg to be dispatched*.

ACHOÏEMENT, f. m. (occasion de faillir) *a stumbling-block*. Une pierre d'achoppement, *a stumbling-block, or a stumbling-stone*.

ACIDE, adj. (aigre, piquant) *a id, sharp, sour*. Les liqueurs acides sont rafraichissantes, *acids are refreshing*.

ACIDE, f. m. (ce qui est aigre) *an acid*. Aimer les acides, *to be fond of acids*.

ACIDITE, f. f. (aigreur) *acidity, sharpness, sourness*. Une acidité agréable, *an agreeable acid*.

ACIDULER, *acidulant*, *acidulé*, v. a. 1. acc. (terme de médecine; rendre aigrelet) *to make sour, to temper with acids*.

ACIER, f. m. (sorte de fer affiné & endurci) *steel*.

ACOLYTE, f. m. (clerc qui est dans l'ordre le plus haut des quatre mineurs) *an acolyte*.

ACONIT, f. m. (plante vénéneuse) *aconite, fi. bard's-bane, wolf's-wort, wolf's-bane, monk's-bud*.

ACQUINER, V. Acquiescer.

ACOSTER, &c. } V. } Accoster, &c.

ACOTTER, &c. } V. } Accoter, &c.

ACQUEREUR ou Aquerir, f. m. (celui qui acquiert des biens immeubles) *a purchaser or buyer*.

ACQUERIR ou Aquerir, *acquérant*, *acquis*, v. a. acc. & dat. irr. J'acquies, tu acquies, il acquiert, nous acquérons, j'acquies, j'acquies, j'acquies, j'acquies. Que j'acquies, que nous acquies, que vous acquies, qu'ils acquies. Que j'acquies acquies, qu'il acquies, qu'ils acquies, qu'ils acquies. Avoir acquis. (Obtenir la possession) *to acquire, to get, to gain, to purchase, to procure, to obtain, to buy*. Acquies des richesses, *to get riches*.

S'ACQUERIR, v. r. (être acquis) *to be gained, purchased, procured*. Les amis s'acquies par la complaisance, *complaisance begets friends*. La science ne s'acquies qu'avec bien des peines, *learning is not to be attained without great pains*.

ACQUET ou Aquer, f. m. (terme de droit; chose acquise) *a purchase, an acquisition*.

ACQUIESCENCE, ou Aquefement, f. m. (consentement) *acquiescence, consent, assent, complaisance*.

ACQUIESCE, ou Aquefcer, *acquiesçant*, *acquiescé*, v. n. 1. dat. (donner son consentement à quelque chose) *to acquiesce, to yield, to submit, to consent, to comply*. Acquiescer à sa partie (lui donner gain de cause) *to give over the suit, to give up the cause*.

ACQUIS, ise, ou Aquis, ise, adj. (from Aquerir) *acquired, &c.* Mes services vous sont tout acquis, *ou je vous suis tout acquis, I am your servant to command, I am your devoted servant, I am at your disposal*.

Acquis, ou Aquis, f. m. (connaissance, habileté acquise par l'application) *acquired knowledge, acquisitions*. Il a de l'acquis, il a beaucoup d'acquis, *he has acquired a great deal of knowledge*.

ACQUISITION, ou Aquisition, f. f. (l'action d'acquies, ou la chose acquise) *acquisition, purchase*.

ACQUIT, ou Aquit, f. m. (quittance) *an acquittance, a discharge*. Acquit de douane, *a cocket*. Par manière d'acquit (négligemment) *perfunctorily, carelessly, negligently*. On fait une restitution pour l'acquit de sa conscience, *we make restitution for the discharge of our conscience*.

ACQUIT (au jeu de billard) *the lead at billiards in order to pass*.

ACQUITTER, ou Aquerir, *acquittant*, *acquitté*, v. a. 1. acc. (rendre quitte de ses dettes) *to clear, to acquit, to discharge, to pay off*. Acquitter ses dettes, *to pay one's debts*. *Acquitter sa conscience, *to discharge one's conscience*. Acquitter des marchandises à la douane, *to clear goods at the custom-house, to pay the duty*.

S'ACQUITTER, v. r. de or envers. (se libérer, payer ce qu'on doit) *to discharge, or to pay off one's debts, to clear one's debts*. *S'acquitter de son devoir, *to discharge, or perform one's duty*. *S'acquitter d'une obligation, *to acquit, to discharge an obligation, to requite it, to acknowledge it*. *S'acquitter de sa promesse, *to perform, or make good one's promise, to be as good as one's word*. *S'acquitter d'un vœu, *to fulfil, to accomplish, to perform a vow*.

ACRE, adj. (piquant, mordant) *sharp, tart, sour*.

ACRE, f. f. (mesure de terre contenant près d'un arpent & demi) *an acre of land*.

ACRETE, f. f. (qualité de ce qui est acre) *sharpness, tartness, sourness*.

ACRETE des humeurs, *the sharpness of the humours*.

ACRIMONIE, f. f. (aigreur piquante) *acrimony, sharpness*. Modérer l'acrimonie des humeurs, *to temper the acrimony of the humours*.

ACROCHER, &c. } V. } Accrocher.

ACROÏTRE, &c. } V. } Accroître.

ACROSTICHE, f. m. & adj. (sorte de poésie, disposée de telle façon que les premières lettres de chaque vers jointes ensemble font un ou plusieurs mots) *acrostic*. Un acrostiche ingénieux, *an ingenious acrostic*. Des vers acrostiches, *acrostic verses*.

ACROTERES, f. m. pl. (terme d'architecture; petits piédestaux qui soutiennent de petites statues tout au haut des bâtimens) *acroteria, or acroteria*.

S'ACROUIR, V. S'accroupir.

ACTE, f. m. (action) *act, action, deed, any thing done*. Acte de vertu, *a virtuous act or deed*.

ACTE (partie d'une pièce de théâtre) *an act*.

ACTE (tout ce qui se fait par le ministère d'un officier de justice) *a deed, an act, or instrument in law*.

ACTE (en termes d'école; c'est une dispute publique) *an act, or solemn disputation in a university*.

ACTES (au pluriel, écrits publics, registres) *records, public registers, rolls*. Les actes des apôtres, *the acts of the apostles*.

ACTEUR, f. m. (celui qui représente un personnage dans une pièce de théâtre) *an actor, a player*.

*ACTEUR (celui qui a part dans la conduite d'une affaire) *a manager, a promoter of any thing*.

ACTIF, ive, adj. (qui agit, agissant qui communique un mouvement) *active*. C'est le plus actif de tous les éléments, *it is the most active of all the elements*.

ACTIF (qui consiste dans l'action) *active*. Un vie actif, *an active life*.

ACTIF (diligent, remuant) *active, stirring, brisk, busy*. Un homme actif, *a bustling man*.

ACTIF (réel, effectif) *real, actual*. Effets actifs, *real effects*. Voix active, *an actual voice*. Dues actives, *debts owing*.

ACTIF, adj. & f. m. (terme de grammaire) *active*. L'actif ou le verbe actif régit l'accusatif, *active verbs govern an accusative case*.

ACTION, f. f. (exercice de la puissance active) *action, operation, working*. L'action du Saint Esprit, *the operation of the Holy Ghost*.

ACTION (force d'agir) *virtue, power of action*. Cet aimant a perdu son action, *that lodestone has lost its virtue*.

ACTIFS (mouvement) *action, motion*. Être toujours en action, *to be always in action, or in motion*. Se mettre en action, *to begin to do a thing*.

ACTION (acte, fait, œuvre) *action, act, deed, feat*. Une bonne ou mauvaise action, *a good or bad action*. Action de grâces (remerciement) *thanksgiving, thanks*.

ACTION (gestes, prononciation, &c.) *action, or way of delivery*. Cet orateur a l'action belle, *that orator has a fine action*.

ACTION (harangue discours public) *speech, harangue, discourse, sermon*.

ACTION (en termes de peinture) *gesture, posture*.

ACTION (combat, mêlée) *action, fight, engagement*. L'action commença vers les onze heures, *the engagement began about eleven o'clock*.

ACTION (procès, demande en justice) *action in law, a suit, a plea, or declaration*. Action criminelle, *an action for trespass*. Intenter action à quelqu'un (lui faire un procès) *to bring an action against any one, to sue him at law*.

ACTION (droit qu'on a de faire une demande en justice) *action*. Avoir action contre quelqu'un, *to have an action against one, to have a right to a demand*.

ACTION (portion d'un fonds public & les fonds mêmes) *stock, share, fund*. Il faut que les hommes se mettent à l'égard des actions, dans le même esprit, & dans le même arrangement qu'à l'égard de leurs autres biens, *men ought*.

ought to form the same nations, and entertain the same thoughts about shares or stocks, as they do about their other estates. Les actions de la Banque, du Sud, &c. *Bank-stock, South-sea-stock, &c.* Fonder des actions, to sell out of the public funds. Nourrir des actions, to make the payments necessary in order to be intitled to a dividend.

ACTIONNAIRE, f. m. (celui qui a des actions dans une compagnie de commerce) *actionary, or actionist, one that has a share in the stocks.*

† **ACTIONNER**, actionnant, actionné, v. a. 1. acc. (terme de pratique; intenter action) to bring an action, to sue at law. Faire actionner quelqu'un, to bring an action against any one.

ACTIVEMENT, adv. (terme de grammaire; en signification active) *actively, in an active sense, or signification.*

ACTIVITE, f. f. (faculté active, force & vertu) *activity, strength, virtue.* L'activité du feu, the activity of fire.

* **ACTIVITÉ** (d'agilité, promptitude) *activity, briskness, quickness, nimbleness, dexterity, speed.* * **ACTIVITÉ** d'esprit, *readiness, or quickness of wit.*

ACTRICE, f. f. (celle qui joue un rôle sur le théâtre) *an actress.*

ACTUEL, elle, adj. (qui est, qui existe actuellement, réel) *actual, real.*

ACTUELLEMENT, adv. (effectivement, réellement & de fait) *actually, really, indeed, in effect.*

ACTUELLEMENT (à l'heure que je parle) *actually, now, at this very time.*

ACUTÉ, adj. (terme d'imprimerie; marqué d'un accent aigu) *marked with an acute.* Un écur, an acute an acute.

ACUTANGLE, adj. (terme de géométrie; dont les trois angles sont aigus) *acute-angular.* Un triangle acutangle, an acute-angular triangle.

A D

† **ADAGE**, f. m. (proverbe) *an adage, a proverb, an old saying.*

ADAPTATION, f. f. (application) *application, adapting.* L'adaptation d'un mot, the adapting of a word.

ADAPTER, adaptant, adapté, v. a. 1. acc. & dat. (accommoder, en appliquer une chose à une autre) *to adapt, to apply.*

ADDITION, f. f. (l'action d'ajouter, & la chose ajoutée) *addition.*

ADDITION (première règle d'arithmétique) *addition, the first rule in arithmetic.*

ADDITIONNER, additionnant, additionné, v. a. 1. acc. (terme d'arithmétique; mettre plusieurs sommes ensemble pour en savoir le total) *to add, to cast up.*

ADDUCTEUR, f. m. (terme d'anatomie) *an adductor.*

ADDUCTION, f. f. (terme d'anatomie) *the action of the muscles drawing together the parts of the body, to which they are annexed.*

ADEMPITION, f. f. (terme de jurisprudence; retranchement, révocation) *ademption, taking away.* L'ademption d'un legs, the revoking of a legacy.

ADEPTE, f. m. (chymiste qui prétend avoir trouvé la pierre philosophale) *an adept.*

ADHÉRENCE, f. f. (terme de philosophie; attachement d'une chose à une autre) *adherence or adhesion.* L'adhérence des poussoirs aux côtes, the adhesion of the lungs to the ribs.

* **ADHÉRENCE** (attachement) *attachment.*

* **ADHÉRENCE** à un parti, *attachment to a party.*

* **ADHÉRENCE** aux tentatives de quelqu'un, *compliance with any one's humours.*

ADHÉRENT, en e, adj. (attaché à quelque chose, contigu) *adhering, sticking, clewing, adjoining.*

ADHÉRENT, f. m. (celui qui est d'un parti) *an adherent, stickler, follower, favourer.*

ADHÉRER, adhérait, adhérait, v. n. 1. dat. (être joint) *to cleave, to adhere, to stick.*

* **ADHÉRER** (être du sentiment ou du parti de quelqu'un) *to adhere to, to follow, to side with, to cleave, to stick to.*

ADHESION, f. f. (terme dogmatique; l'action d'adhérer) *adhesion.*

ADJACENT, ente, adj. (situé auprès, proche) *adjacent, bordering upon, neighbouring, contiguous.*

ADIANTE, ou *Adiantum*, f. m. (plante, espèce de capillaire) *maiden-hair.*

ADIAPHORISTE, f. m. & f. (Luthérien mitigé) *a moderate Lutheran.*

ADJECTIF, ive, adj. & f. m. (terme de grammaire) *adjective.* Un nom adjectif, a noun adjective. L'adjectif s'accorde avec le substantif, the adjective agrees with the substantive.

ADJECTION, f. f. (jonction de quelque corps à un autre) *adjection, adjoin.*

ADJECTIVEMENT, adv. (d'une manière adjectivale) *adjectively.*

ADIEU, adv. (terme de civilité & d'amitié, dont on se sert en prenant congé les uns des autres) *adieu, farewell, God be with you.* Adieu pour jamais, *farewell for ever.* Dire adieu (prendre congé) *to bid adieu or farewell, to take one's leave.* Dire adieu à quelque chose (y renoncer) *to bid a thing adieu, or farewell, to renounce it, to give it over.* Sans adieu, *I don't take my leave of you.* Adieu jusqu'au revoir, *farewell till I see you again.*

ADIEU (se dit d'une personne ou d'une chose qui est en péril) *farewell.* Si l'accès le prend, adieu le bon homme, *if the fit comes upon him, farewell my man.* Si vous touchez à ce cabinet, adieu mes porcelaines, *if you meddle with that cabinet, farewell my china.*

ADIEU, f. m. a *farewell, leave.* Un long adieu, a long *farewell.* Un tendre adieu, a tender *parting.* Faire ses adieux, *to take one's leave.*

ADJOINDRE, adjoignant, adjoint, v. a. 7. acc. & dat. (joindre à un autre, associer, donner un collègue) *to join, to associate, to give an assistant.*

ADJOINT, f. m. (collègue, associé) *an assistant, a partner, a colleague, a joint-commissioner.*

ADJONCTION, f. f. (terme de pratique) *concurrency, coalition.*

ADIPEUX, euse, adj. (terme de médecine; gras) *adipous, fat.*

ADJUDICATAIRE, f. m. & f. (le plus offrant & dernier enchérisseur, à qui on adjuge le bail, ou la ferme d'un héritage) *the highest bidder, to whom a lease or farm is adjudged.*

ADJUDICATION, f. f. (acte de justice par lequel on adjuge) *adjudging, awarding, or giving by sentence of the court.*

ADJUGER, adjugeant, adjugé, v. a. 1. acc. & dat. (juger en faveur de quelqu'un, délivrer par autorité de justice) *to adjudge, to award, to give by sentence or judgment of the court.*

ADJURATION, f. f. (action par laquelle on adjure) *adjuration, adjuring.*

ADJURER, adjurant, adjuré, v. a. 1. acc. (terme dont on se sert dans les exorcismes; commander, exhorter) *to adjure.*

ADMETTRE, admettant, admis, v. a. 1. irr. acc. & dat. or inf. with a, conj. l'ite mettre. (Donner entrée, rendre participant de quelque avantage) *to admit, to receive, to let in, to suffer to come in, to give admittance or access.*

Admettre un ambassadeur à l'audience, *to give an ambassador audience.* Admettre quelqu'un à se justifier, *to give one a fair hearing or trial, to suffer or permit him to speak for himself.*

ADMETTRE (approuver) *to admit, to approve of, to allow.* Admettre les excuses de

quelqu'un, *to allow of one's excuse.* Admettre une proposition, *to admit the truth of a proposition.* Admettre un article dans un compte, *to pass an article in an account.*

ADMINICULE, f. m. (terme de pratique & de médecine; ce qui aide) *adminicle, help, aid.*

ADMINISTRATEUR, f. m. (celui qui a la conduite ou le gouvernement de quelque chose) *an administrator, a manager, a trustee.* L'administrateur d'un hôpital, *the governor of an hospital.* Le père est le légitime administrateur de ses enfants, *the father is the legal administrator of his children.*

ADMINISTRATION, f. f. (gouvernement, direction, conduite, distribution) *administration, government, conduct, management.* Administration de la justice, *the administration of justice.* L'administration des sacrements, *the administration of the sacraments.*

ADMINISTRATRICE, f. f. (celle qui a soin des affaires d'une communauté de filles) *she that is entrusted with the management of affairs in a nunnery.*

ADMINISTRATRICE (celle qui a l'administration des biens de quelqu'un) *an administratrix, a guardian.*

ADMINISTRER, administrant, administré, v. a. 1. acc. (gouverner, régir) *to administer, to manage, to govern.* Administrer les affaires publiques, *to have the management of public affairs.*

ADMINISTRER (rendre) la justice, *to administer justice.*

ADMINISTRER, à (conférer) les sacrements, *to administer the sacraments.*

ADMINISTRER des témoins, des preuves, &c. (en termes de palais; les fournir) *to procure evidence, to bring proofs.*

ADMIRABLE, adj. (digne d'admiration) *admirable, wonderful, marvellous.* Les ouvrages de la nature sont admirables, *the works of nature are wonderful.*

ADMIRABLE (excellent) *admirable, rare, good, excellent.* Du vin admirable, *exceeding good wine.* * † Vraiment vous êtes admirable (par ironie) *you are a pretty fellow indeed.*

ADMIRABLEMENT, adv. (d'une manière admirable) *admirably, marvellously, wonderfully, bravely, rarely well, mightily well.*

ADMIRAL, V. Amiral.

ADMIRATEUR, f. m. (celui qui admire) *an admirer.* Un grand admirateur de l'antiquité, *a great admirer of antiquity.*

ADMIRATIF, ive, adj. (qui marque l'admiration) *expressive of admiration.* Un point admiratif, *a note of admiration.* Une particule admirative, *a particle of admiration.* Des gestes admiratifs, *gestures of admiration.*

ADMIRATIF, f. m. (point admiratif) *a note of admiration.*

ADMIRATION, f. f. (action par laquelle on admire) *admiration, wondering at.* Les prodiges excitent l'admiration, *prodigies excite admiration.*

ADMIRATION (chose qui se fait admirer) *a wonder.* Ce prince est l'admiration de son siècle, *that prince is the wonder of his age.*

ADMIRATRICE, f. f. (celle qui admire) *an admirer.*

ADMIRATEUR, V. Amiral.

ADMIRER, admirant, admiré, v. a. 1. acc. or the subj. qui b que (considérer avec surprise, avec étonnement) *to admire, to wonder at, to have in admiration.* * † Je vous admire (façon de parler ironique) *I love your fancy.* J'admire messieurs les hommes, *I am surprized at the usual untoward behaviour of mankind.*

ADMIS, ise, adj. dat. (from Admettre) *admitted, &c.* Admis au droit de bourgeoisie, *infranchised, made a freeman.*

ADMISSIBLE, adj. (terme de pratique; valable, recevable) *allowable, admissible.*

ADMISSION, f. f. (action par laquelle on est admis) *admission, admittance.*

ADMODIATEUR, ou Amodatteur, f. m. (terme de pratique; celui qui prend une terre à ferme) *a farmer, a tenant of land, a lessee.*

ADMODIATION ou Amodiation, f. f. (bail à ferme d'une terre) *leasing, letting out to farm.*

ADMODIER, ou Amodier, admodiant, admodié, v. a. 1. acc. (affermir une terre) *to lease, to farm, to let out land.*

ADMODIER une terre (la prendre à ferme) *to take land to farm upon a year's rent.*

ADMONE'ITE, ou Amonété, ée, adj. (from Admonéter) *admonished, &c.*

ADMONE'TE, f. m. (avertissement, remontrance) *an admonition, a reprimand.*

ADMONE'TER, ou Amoneter, admonétant, admonété, v. a. 1. acc. (terme de palais; avertir) *to admonish, to warn, to reprimand.*

ADMONITEUR, f. m. (celui qui admonète) *a monitor, an admonisher.*

ADMONITION, f. f. (avertissement) *admonition, warning, advice, exhortation.*

ADOLESCENCE, f. f. (l'âge qui suit immédiatement l'enfance, c'est à dire, depuis 14 jusqu'à 25 ans) *adulthood, adolescence, youth.*

ADOLESCENT, f. m. (une jeune garçon) *a youth, a raw young man.*

ADONC, adv. (alors) *then.*

ADONIEN, ou Adonique, adj. (terme de poésie; en usage chez les Grecs & les Latins) *adonic. Vers adonians, adonic verses.*

S'ADONISER, s'adonisant, adonisé, v. r. 1. (s'ajuster avec soin pour paraître beau comme un Adonis) *to deck one's self like an Adonis.*

ADONNE', ée, adj. dat. (attaché à quelque chose) *given, addicted, inclined. Adonné à l'étude, fond of study. Adonné au jeu, addicted to gaming.*

S'ADONNER, s'adonnant, adonné, v. r. 1. dat. (s'attacher, s'appliquer à quelque chose) *to addict, to give, to apply one's self to a thing, to follow it, to give one's mind to it. S'adonner à la pitié, to be engaged in a religious course of life. S'adonner au vin, to be addicted to drinking. Il s'est adonné à l'Italien depuis deux mois, he has taken a fancy to learn Italian these two months past.*

S'ADONNER à un lieu (le fréquenter) *to frequent a place, to be often there. Il s'adonne chez moi, he is always at my house.*

ADOPTER, adoptant, adopté, v. a. 1. acc. (prendre un étranger pour son fils) *to adopt.*

*ADOPTER (s'approprier) *to adopt, to claim as one's own. Adopter une opinion, to adopt an opinion.*

ADOPTIF, ive, adj. (qui est adopté) *adoptive, by adoption.*

ADOPTION, f. f. (action d'adopter) *adoption. Un enfant de Dieu par adoption, a child of God by adoption.*

ADORABLE, adj. (digne d'être adoré) *adorable. Dieu est adorable, God is to be adored.*

ADORATEUR, f. m. (celui qui adore) *an adorer, a worshipper.*

*ADORATEUR (grand admirateur) *a great admirer.*

ADORATION, f. f. (l'action d'adorer) *adoration, worship.*

*ADORATION (très grand respect) *adoration, respect, reverence.*

ADORER, adorant, adoré, v. a. 1. acc. (rendre un culte à un être, en le reconnaissant pour Dieu) *to adore, to worship.*

*ADORER (rendre de très profonds respects) *to worship, to honour, to respect in a high degree.*

*ADORER (aimer passionnément) *to adore, to have a passionate love for. Elle adore son mari, she is extravagantly fond of her husband. Il adore cette femme là, he adores that woman.*

ADOS, f. m. (terre élevée en talus contre une muraille dans un jardin, & bien exposée) *a shelving bed, or border against a wall.*

ADOSSER, adossant, adossé, v. a. 1. acc. with contre (mettre le dos contre quelque chose) *to place with the back against a thing. Adossiez l'enfant contre la muraille, set the child with his back against the wall. * Adosser un bâtiment contre un rocher, to build a house against a rock.*

S'ADOSSER, v. r. contre (se tourner le dos) *to lean one's back against. S'adosser contre un mur, to lean one's back against a wall. Les soldats s'adosserent, the soldiers stood back to back.*

ADOUBER, adoubant, adoubé, v. a. 1. acc. (accommoder, boucher des trous) *to stop holes.*

ADOUBER, v. n. (terme de jeu des échecs, des dames, &c.) *to touch a piece only in order to set it right, not to play.*

ADOUCIR, adoucissant, adouci, v. a. 2. acc. (rendre doux, moins acide, moins rude, &c.) *to soften, to meltify. On a trouvé le secret d'adoucir l'eau de la mer, the secret has been discovered of taking off the saltness of sea-water. * Adoucir la voix, to soften the voice. * Adoucir le son de la trompette, to make a trumpet sound sweeter. * Adoucir une expression, to soften an expression. * La pluie a adouci le temps, the weather is grown mild after the rain.*

*ADOUCIR (rendre moins fâcheux) *to soften, to allay, to mitigate, to assuage, to ease, to alleviate. Adoucir la douleur, to alleviate pain.*

*ADOUCIR (appaîsser) *to appease, to allay, to mitigate, to assuage, to pacify, to cool. Adoucir la colère de quelqu'un, to assuage any one's anger. * Adoucir une humeur farouche, to soften a savage temper.*

*ANOUCIR un tableau (terme de peinture) *to give a picture, to give it the last strokes, in order to make it look mellow.*

*ADOUCIR, v. r. (devenir plus doux) *to grow soft, mild, gentle, to be assuaged. * Le tems s'adoucit, the weather grows mild. Les haines & les inimitiés s'adoucissent par le tems, hatred and animosity wear off in time.*

ADOUCISSEMENT, f. m. (action d'adoucir, ce qui sert à adoucir, & état de ce qui est adouci) *softening, meltifying. * Il y a quelque adoucissement dans le tems, the weather is something milder.*

*ADOUCISSEMENT (allègement, diminution de peine ou de douleur) *mitigation, assuaging, appeasing, alleviation. Rien ne peut apporter d'adoucisement à mes peines, nothing can alleviate my grief.*

*ADOUCISSEMENT (tempérament, correctif, accommodement) *a corrective, a softening. * Il faut apporter quelque adoucissement aux mots qui ne sont pas bien établis, some method must be used to take off the harshness of words that are not current.*

ADRAGANT, f. m. (espèce de gomme) *adragant, gum-dragon. La gomme d'adragant vient d'Afrique, gum-dragon comes from Africa.*

ADRESSANT, ante, adj. (qui s'adresse, qui est adressé) *directed. Une lettre adressante à un tel, a letter directed to such an one.*

ADRESSE, f. f. (indication d'un lieu ou d'une personne) *direction. Faire tenir des lettres à leurs adresses, to convey letters where they are directed. L'adresse d'une lettre, the superscription of a letter. Bureau d'adresse (maison où l'on adresse les nouvelles, &c.) an office of intelligence.*

ADRESSE (industrie, dextérité) *address, handiness, industry, dexterity. Il a une adresse naturelle pour toutes choses, he is naturally handy at every thing. Tour d'adresse, legerd-main.*

*ADRESSE (prudence, subtilité, finesse, ruse) *prudence, skill, subtilty, cunning. On dé-*

teste les lâches adresses, *low cunning is detested. On lui a tiré son secret par adresse, they contrived to get his secret from him.*

ADRESSE (terme de gazette; l'action de s'adresser au roi d'Angleterre) *an address. Faire une adresse au roi, to address the king.*

ADRESSER, adressant, adressé, v. a. 1. acc. & dat. (envoyer par une adresse) *to direct. Adresser une lettre à Mr. —, to direct a letter to Mr. —. Vous m'avez adressé un homme dont je suis embarrassé, you have sent me a man who is very troublesome to me.*

ADRESSER (dédier) un livre, *to address, to dedicate a book.*

*ADRESSER le discours, ou la parole à quelqu'un, *to direct one's discourse, to speak to any one.*

*ADRESSER ses prières à quelqu'un, *to make one's supplication, to direct one's prayer to any one.*

*ADRESSER ses pas vers un endroit, *to direct one's steps, to go towards a place.*

S'ADRESSER, v. r. à (être envoyé, en parlant d'une lettre ou d'un paquet) *to be directed. Cette lettre à qui s'adresse-t-elle? to whom is that letter directed?*

S'ADRESSER à quelqu'un (avoir recours à lui) *to address one's self, to make application, to apply. Il faut s'adresser à Dieu dans tous nos besoins, in all our wants we must have recourse to God.*

S'ADRESSER (choisir particulièrement quelqu'un pour lui parler) *to direct one's discourse. Ce n'est pas à lui que je m'adresse, I am not talking to him. Ce discours s'adresse à vous seul, this discourse is directed to none but you.*

S'ADRESSER (attaquer quelqu'un par raillerie, ou par malignité) *to attack, to meddle with. À qui vous adressez-vous? whom do you meddle with? Vous vous êtes mal adressé, you mistake your man.*

ADRESSER, v. n. (toucher droit où l'on vise) *to hit the mark. Il a bien adressé, he has hit the mark well.*

ADRIATIQUE, adj. & f. f. (partie de la Méditerranée) *Adriatic. La mer Adriatique, the Adriatic sea.*

ADROIT, oite, adj. à (habile, industrieux, qui a de l'adresse) *dexterous, handy, ingenious, industrius, cunning, skillful.*

ADROIT (fin, ruse, subtil) *cunning, crafty, subtle, sly, wise.*

ADROIT, f. m. (un homme subtil & rusé) *a cunning, subtle man. C'est un adroit, he is a cunning, or subtle fellow.*

ADROITEMENT, adv. (avec adresse) *dexterously, industriously, cunningly, craftily, subtly, smartly. Se tirer adroitement d'affaire, to slip one's neck artfully out of the collar.*

ADVENIR, &c. V. Advenir.

ADVEN'IF, ive, adj. (terme de jurisprudence; casuel) *advocalitius.*

ADVERBE, f. m. (terme de grammaire) *an adverb.*

ADVERBIAL, ale, adj. (qui tient de l'adverbe) *adverbial. Une façon de parler adverbiale, an adverbial expression.*

ADVERBIALEMENT, adv. (à la manière d'un adverbe) *adverbially, as an adverb. Ce mot se prend adverbialement, this word is used adverbially.*

ADVERSAIRE, f. m. & f. (celui ou celle qui est contraire à un autre) *an adversary, an antagonist, an opposer. Avoir affaire à un puissant adversaire, to have a powerful adversary to deal with.*

ADVERSATIF, ive, adj. (terme de grammaire; qui marque quelque opposition entre ce qui suit & ce qui précède) *adversative. Une conjonction adversative, an adversative conjunction. Une particule adversative, an adversative particle.*

ADVERSE, adj. (contraire) *adverse*. Partie adverse, *adverse party, adversary*. Fortune adverse, *adversity, adverse fortune*.

ADVERSITÉ, f. f. (état malheureux, mauvaise fortune qui dure, disgrâce) *adversity, calamity, misery, affliction, trouble*.

ADULATLUR, f. m. (flatteur) *an adulator, a flatterer*.

ADULATION, f. f. (flatterie) *adulation, flattery*.

ADULATRICE, f. f. (celle qui flatte) *a flatterer*.

ADULTE, adj. & f. m. & f. (qui a passé l'âge de l'enfance, qui est parvenu à l'âge de discrétion) *adult*.

ADULTÈRE, adj. & f. m. & f. (qui viole la loi conjugale, ou qui pèche avec une personne mariée) *adulterous, that commits adultery, an adulterer, an adulteress*. La femme adultère *the woman taken in adultery*. Un profane adultère *a profane adulterer*.

ADULTÈRE, f. m. (crimes de ceux qui violent la loi conjugale, ou qui pèchent avec des personnes mariées) *adultery*. Un enfant né d'adultère, *a child born in adultery*.

‡ **ADULTÉRER**, *adultérant, adultéré*, v. n. r. (commettre adultère) *to commit adultery*.

ADULTÉRIN, ine, adj. (qui est né d'adultère) *bastardly, begotten in adultery*.

ADUSÉ, adj. (terme de médecine; brûlé, en parlant de s humeurs, &c.) *adusé, hot, dry*. Un tempérament adusé, *a hot dry constitution*.

ADUSTION, f. f. (terme de médecine; brûlement) *adustion, burning*.

A E

N. B. Les mots qui s'écrivoient autr. fois avec un *e* s'écrivent aujourd'hui avec un *e* simple.

AÈRE, ée, adj. (qui est en bel air) *well-sited, situated in a fine air*. Un palais bien aéré, une maison bien aérée, *a palace or house situated in a fine air*.

AÉRER, *aérant, aéré*, v. a. r. acc. (donner de l'air à un bâtiment) *to give light and air to a building, to make it lighty and airy*.

AÉRIEN, enne, adj. (qui est d'air) *ethereal, aerial*.

AÉROLOGIE, f. f. (doctrine de l'air) *aerology*.

AÉROMANCIE, f. f. (divination par le moyen de l'air) *aeromancy*.

AÉROMÈTRE, f. m. (instrument qui sert à mesurer l'air) *aerometer*.

AÉROMÉTRIE, f. f. (art de mesurer l'air) *aerometry*.

A F

AFFABILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est affable) *affability, courtesy*.

AFFABLE, adj. (civil, honnête) *affable, civil, courteous*.

AFFABLEMENT, adv. (avec affabilité) *affably, courteously, lovingly, kindly*.

AFFADIR, *affadissant, affadi*, v. a. 2. acc. (rendre fade) *to render insipid or unsavoury*. Ou a affadi cette viande en la faisant trop bouillir, *they have taken all the taste out of that meat by over-boiling it*.

AFFADIR (causer du dégoût par quelque chose de fade) *to cloy, to disgust*. Les chais trop énoues affadissent l'estomac, *things that are over sweet cloy the stomach*.

AFFAIRE, f. f. (ce qu'on a à faire, sujet d'occupation, de travail, d'application) *business, affair, matter, employ*. Faire une affaire, terminer une affaire, *to make an end of a business, to bring it to an issue*.

AFFAIRE (chose en général) *a thing*. On vient de me dire d'étranges affaires, *I have just heard strange news*.

AFFAIRE (procès) *case, cause, or suit in law*. Cette affaire se jugera bientôt, *this cause will be tried soon*.

AFFAIRE (tout ce qu'on a à démêler avec quelqu'un dans le commerce de la vie) *business, concern, affair, dealing*. N'ayez point d'affaires avec un tel homme, *have no dealings with such a man*. Avoir affaire à qu'ilqu'un (avoir à lui parler, avoir à traiter avec lui) *to have business with any one, to want to speak with him*.

AFFAIRE (démêlé) *a quarrel*. Cette plaisanterie lui a fait une affaire avec son ami, *that joke drew him into a quarrel with his friend*.

AFFAIRE (soin, peine, embarras, intrigue) *trouble, scrape*. S'attirer des affaires, *to bring one's self into trouble*. Se tirer d'affaire, *to get out of trouble*. * Se tirer d'affaire (relevé d'une maladie) *to recover*. * † Il a fait une belle affaire, *he has made a fine spot of work of it*.

AFFAIRE (besoin) *occasion, want, need*. Avoir affaire de quelque chose, *to want a thing, to stand in need of it*. J'ai bien affaire de cet homme là, *What do I care for him? what is he to me?*

AFFAIRES (au pluriel, toutes les choses qui concernent les intérêts du public, & du particulier) *affairs, business, concerns, interest*. Faire bien ses affaires, *to thrive, to prosper*. Être mal dans ses affaires, *faire mal ses affaires, not to thrive, to go backwards in the world*. Ses affaires lui faisaient (il est perdu, il est ruiné) *he is undone, it is all over with him*. Point d'affaires (je ne veux pas en entendre parler, je ne veux pas y consentir) *I am off, I'll have nothing to do with it, no more of that*.

FAIRE ses affaires (satisfaire aux nécessités naturelles) *to do one's business, one's needs*.

AFFAIREZ, ée, adj. (occupé, qui a beaucoup d'affaires) *busy, full of business, that has much business*. Le voilà bien affairé, *he is very busy he is*.

AFFAISSEMENT, f. m. (enfoncement) de quelque chose par sa propre pesanteur *sinking or weighing down*. L'affaissement de la terre, *the sinking of the ground*.

AFFAISSEMENT, affaisant, affaisé, v. a. r. acc. (faire abaisser, ou enfoncer) *to press, to weigh down, to cause to sink*.

S'AFFAISSEMENT, v. r. (s'abaisser, s'enfoncer par son propre poids) *to sink with too much weight*. Ce bâtiment commence à s'affaisser, *that building begins to sink*. * S'affaisser sous le poids des ans, *to sink under the load of old age*.

AFFALÉ, ée, adj. (terme de marine; se dit lorsque la force du vent contraind le vaisseau de se tenir près de terre, ou que faute de vent il ne fauioit s'élever au large) *that cannot, by reason of too much or too little wind, get off from the shore to leave sea-room*.

AFFALER, affalant, affalé, v. a. r. acc. (terme de marine; abaisser, faire bailler) *to lower*.

AFFAMÉ, ée, adj. de (*from Affamer*) *famished, starved, &c.* P. Ventre affamé n'a point d'oreilles, *a hungry belly has no ears*. † * Un habit affamé (trop étroit, ou trop court) a fait es chais entre les deux, *or too short*.

* **AFFAMÉ** (qui a de l'avidité pour quelque chose) *greedy, thirsty*. Affamé de sang, *blood-thirsty*. Affamé de gloire, *greedy of glory*.

AFFAMER, affamant, affamé, v. a. r. acc. (causer la faim, ou la famine) *to famish, to starve* Henri IV. avec son armée pouvoit affamer Paris, mais en l'honneur de la Patrie, il aimait mieux conserver une ville innervée, que de la faire mourir, *Henry the Fourth, with his army, could have reduced Paris by famine, but he chose rather to preserve an ungrateful city, than to starve it*.

* **AFFAMER** son écriture (la faire trop déliée) *to make the strokes in writing too fine*.

AFFECTATION, f. m. (manière singulière d'agir, ou de parler) *affectation, affectedness*. Être plein d'affectation, *to be full of affectation*.

AFFECTATION (passion que l'on a pour une personne, pour une chose) *passion, inclination, liking*. Avoir de l'affectation pour quelque chose, *to have a particular liking to a thing*.

AFFECTÉ, ée, adj. (trop recherché, trop étudié) *affected, studied, over-curiously done*. Son air affecté le rend ridicule, *his affected air makes him ridiculous*.

AFFECTÉ (destiné) à quelque chose, *assigned, attributed, proper to, properly belonging to*. Le nom de Pharaon étoit affecté à tous les rois d'Égypte, *the name of Pharaoh belonged to all the kings of Egypt*.

AFFECTÉ (attaqué, en termes de médecine) *affected*. La partie affectée, *the part affected*.

AFFECTER, affectant, affecté, v. a. r. acc. & de before an infin. (appliquer, destiner à certains usages) *to assign, to appoint, to attribute, to appropriate*. Affecter tous les biens à l'entretien des pauvres, *to leave all one's estate for the maintenance of the poor*.

AFFECTER (toucher, émouvoir) *to affect, to touch, to move*.

AFFECTER (avoir de l'inclination, désirer, rechercher avec trop de soin) *to affect, to desire, to hanker, to aspire after*. Les Pharisiens affectoient les premiers rangs dans les assemblées, *the Pharisees loved the chief seats in the synagogs*.

AFFECTER (faire semblant) *to affect, or endeavour to appear, to seem*. Il n'est pas si méchant qu'il affecte de le paroître, *he is not so wicked as he would seem to be*.

AFFECTER (terme de physique; produire quelque effet) *to affect*. Le froid & le chaud affectent différemment les corps, *heat and cold have different effects upon bodies*.

S'AFFECTER, v. r. (être ému, touché) *to be affected*. S'affecter aisément, *to be easily affected*.

AFFECTIF, ive, adj. (qui touche, qui remue les passions) *affected, pathetic*. Sa manière de parler est très affective, *he has a very pathetic manner of speaking*.

AFFECTION, f. f. (amour, bonne volonté qu'on a pour quelqu'un) *affection, love, benevolence, good-will, kindness, inclination*. Porter de l'affection à quelqu'un, prendre quelqu'un en affection, *to love an affection for any one*.

AFFECTION (passion qu'on a pour quelque chose) *affection, love, inclination*. Cet homme a mis toute son affection à l'étude, *that man is entirely devoted to study*.

AFFECTION (aroeur avec laquelle on fait, ou dit quelque chose) *zeal, affection, earnestness*. Un honnête homme se pousse avec affection à tout ce qui regarde son devoir, *a good man is always in earnest when his duty is concerned*.

AFFECTION (terme de médecine; impression tacheuse dans l'habitude du corps) *affection*.

AFFECTION (terme de physique; effet qui se produit dans les corps) *affection, effect* ne charge produite dans un corps. On observe par leur nom et toutes les différentes affections de l'air, *we discover by the various all the different changes or affections of the air*.

AFFECTIONNÉ, ée, adj. à, ou envers (*from Affectionner*; qui a de l'affection pour quelqu'un) *affectionate*. Mal affectionné envers quelqu'un, *dis-affectioned towards any one*.

AFFECTIONNER, affectionnant, affectionné, v. a. r. acc. (aimer) *to love, to have an affection for, to affect, to fancy, to like, to favour*. Affectionner un homme, une femme,

to have an *affection* for a man or woman. Affectionner quelque chose, to have a great liking to a thing.

AFFECTIONNER une affaire (s'y intéresser beaucoup) to espouse a cause, to interest one's self highly in it.

AFFECTIONNER (attacher les personnes à quelque sujet, les y intéresser) to affect, to engage the affections. Ce poëte n'affectionne pas ses lecteurs à son principal personnage, that poet does not interest his readers in the fate of his hero.

S'AFFECTIONNER, v. r. à (s'attacher, s'appliquer avec ardeur) to addict, to apply one's self to a thing, to give one's self to it. S'affectionner à l'étude des langues, to be very fond of studying the languages.

AFFECTUEUSEMENT, adv. (avec affection) affectionately, kindly, friendly, heartily.

AFFECTUEUX, euve, adj. (qui marque beaucoup d'affection, qui vient du cœur) affectionate, kind, obliging, hearty. Un compliment affectueux, a hearty compliment.

AFFECTUEUX (qui excite les passions) affecting, pathetic. La péroraison doit être toujours affectueuse, the conclusion of a discourse should be always striking.

AFFERMIR, affermant, affermé, v. a. r. acc. (bailler à ferme) to farm, to let, to lease out. Affermer une terre, to let an estate upon lease.

AFFERMIR (prendre à ferme) to hire, to take a lease, to take a house or land, to rent it. J'ai affermé cette maison là, I have taken a lease of that house.

AFFERMIR, affermissant, affermi, v. a. z. acc. with contre or dans (rendre ferme) to strengthen, to fasten, to make fast or firm. Affermir un mur, to strengthen a wall. Affermir son pied, to set one's foot upon sure ground.

AFFERMIR (rendre dur) to harden, to make hard or firm. La gelée a affermi les chemins, the frost has hardened the roads.

* AFFERMIR (rendre plus assuré) to establish, to confirm, to settle, to secure, to corroborate, to fortify. La philosophie affermit l'esprit contre les dangers, philosophy fortifies the mind against dangers.

S'AFFERMIR, v. r. contre or dans (devenir plus assuré, plus ferme) to be confirmed or established. S'affermir dans son dessein, to persist in one's design.

AFFERMISSEMENT, f. m. (ce qui affermit & rend ferme) a stay, a support, a prop, any thing that strengthens. Dieu est le seul affermissement de nos âmes, God is the only strength and support of our souls.

AFFERMISSEMENT (l'action d'affermir, ou l'état d'une chose affermie) strengthening, fastening, establishment, confirmation, settlement. Il travaille à l'affermissement du rep's public, he is continually labouring to secure the public peace.

AFFE'TE', ée, adj. (qui affecte des manières trop étudiées) affected, full of affectation. Avoir la mine affectée, to give one's self affected airs. C'est une petite affectée, she is a little affected creature.

AFFE'TFRIE, f. f. (manière d'agir ou de parler trop étudiée) affectation, affectedness, affected way. Il n'y a que trop d'affecterie dans tout ce qu'elle dit et tout ce qu'elle fait, she is too affected in every thing she says or does.

AFFEURAGE, ou AFFORAGE, f. m. (taux, prix que les magistrats mettent aux denrées) affize.

AFFEURER, ou AFFORER, afferant, afferé, v. a. r. acc. (mettre le taux aux denrées) to affize, to set the price.

AFFICHE, f. f. (placard, feuille écrite ou imprimée que l'on attache en lieu public pour rendre quelque chose connue à tout le monde) a bill or paper posted up, to give public notice of any thing. Affiche de comédie, a play-bill.

AFFICHE (en termes de palais) a sign.

AFFICHER, affichant, affiché, v. a. r. acc. (mettre une affiche pour avertir le public de quelque chose) to set up, or post up a bill or paper, in order to notify any thing to the public. Afficher un livre, to advertise a book, by posting up bills. * Afficher sa honte, to publish one's own shame. * Afficher le bel esprit, to set up for a wit.

AFFICHER (terme de cordonnier; couper les extrémités du cuir lorsqu'il est sur la forme) to pare the haiber of a shoe whilst it is upon the last.

AFFICHEUR, f. m. (celui qui met des affiches) one that posts up bills or papers.

AFFIDÉ, ée, adj. dat. (à qui on se peut fier) trusty, who may be safely trusted. Une personne affidée, a trusty person.

AFFIDÉ, f. m. (confident) a trusty friend, a confidant. Un de mes affidés, one of my trusty friends.

† AFFIER, affiant, affié, v. a. r. acc. (terme d'agriculture; planter, provigner des arbres, en fion, ou en bouture) to plant, to set.

AFFILE', ée, adj. (from Affiler) sharpened, whittened, &c. * † Avoir la langue bien affilée, to have a nimble tongue.

AFFILER, affilant, affilé, v. a. r. acc. (donner le fil, aiguïser) to set, to set an edge on, to sharpen, to whet. Affiler un rasoir, to set a razor.

† AFFILIATION, f. f. (adoption) filiation, adoption.

† AFFILIER, affilant, affilé, v. a. r. acc. (adopter) to adopt.

AFFINAGE, ou Affinement, f. m. (l'action par laquelle on affine les métaux, le sucre) affining, or refining of metals or sugar.

AFFINER, affinant, affiné, v. a. r. acc. (purifier, en parlant des métaux, &c.) to refine metals, &c. Affiner le sucre, to refine sugar. Le tems affine le fromage, time improves, refines cheese, or gives it a quicker taste.

AFFINER le chanvre (le passer par l'assinoir) to make the hemp finer.

AFFINER le carton (terme de relieur, le renforcer) to strengthen the pasteboards. * † Affiner quelqu'un (le surpasser par finesse) to cheat one, to fetch him over.

AFFINER, v. n. (devenir plus beau, en parlant du tems) to clear up.

S'AFFINER, v. r. (se purifier) to be refined. Le sucre s'affine avec du salpêtre, sugar is refined with saltpetre.

AFFINERIE, f. f. (petite forge où l'on tire le fer en fil d'archal) a little forge, where iron is made into wire.

AFFINERIE (fer raffiné) iron refined and prepared for sale.

AFFINEUR, f. m. (celui qui affine l'or, l'argent, &c.) a refiner of metals.

AFFINITE', f. f. (alliance par mariage) affinity, alliance by marriage.

AFFINITE' (convenance, rapport) affinity, relation, agreement. Ces choses n'ont aucune affinité entre elles, these things have no affinity.

AFFINITÉ (société, habitude que des personnes ont ensemble) acquaintance, familiarity, friendship.

AFFINOIR, f. m. (seau pour affiner le chanvre) a tubel to make hemp finer.

AFFIQUET, f. m. (bois percé qui sert à tenir les aiguilles à tricoter, que les femmes mettent à la ceinture) a case for knitting-needles.

† AFFIQUETS, f. m. pl. (petits ornemens des femmes) little ornaments belonging to women's dress.

AFFIRMANT, ante, adj. (terme de logique; qui affirme) affirming, affirmative. Une proposition universelle affirmative, an universal affirmative proposition.

AFFIRMATIF, ive, adj. (qui affirme; terme

de logique & de grammaire) affirmative. Une proposition affirmative, an affirmative proposition. Une particule affirmative, an affirmative particle.

AFFIRMATIF (qui soutient une chose pour vraie) peremptory, positive. Un ten affirmatif, a positive tone. Un air affirmatif, a peremptory manner.

AFFIRMATION, f. f. (terme de logique) affirmation. Cette proposition contient une affirmation, that proposition contains an affirmation.

AFFIRMATION (en termes de palais; serment) an oath, affidavit, affirmation. Le magistrat a pris son affirmation, the magistrate has taken his affidavit.

AFFIRMATIVE, f. f. (proposition, ou sentiment qui affirme) the affirmative. Prendre ou tenir l'affirmative, to be for the affirmative.

AFFIRMATIVEMENT, adv. (d'une manière affirmative) affirmatively, by way of affirmation, positively. Soutenir une chose affirmativement, to insist upon a thing positively. Je répons affirmativement, I answer in the affirmative.

AFFIRMER, affirmant, affirmé, v. a. r. acc. (affirmer, soutenir, qu'une chose est vraie) to affirm, to assert, to assure, to maintain.

AFFIRMER (en termes de palais; jurer, assurer par serment) to swear, to confirm with an oath, to take an oath.

AFFLURER, affleurant, affleuré, v. a. r. acc. (terme d'architecture; réduire à une même saillie) to level.

AFFLICTION, f. f. (douleur, tristesse) affliction, trouble, sorrow, anguish, vexation, grief.

AFFLICTIVE, adj. f. (terme de palais; qui ne se dit que dans cette phrase) Peine afflictive, corporal punishment.

AFFLIGÉ, ée, a j. de (from Affliger) afflicted, grieved, &c.

AFFLIGÉ, ée, f. m. & f. (personne qui est dans l'affliction) a person in affliction or distress. Dieu est le refuge des affligés, God is a refuge for the afflicted.

AFFLIGEANT, ante, adj. (qui cause de l'affliction) afflicting, afflicting, just, grievous. C'est une chose affligeante que la perte de sa réputation, the loss of one's reputation is a very grievous affliction.

AFFLIGER, affigeant, affligé, v. a. r. acc. (causer de l'affliction) to afflict, to grieve, to trouble, to cast down. Rien ne m'afflige plus que l'ingratitude, nothing troubles me more than to be men ungrateful.

AFFLIGER (mortifier, tourmenter) to afflict, to mortify. Affliger son corps par des austérités, to afflict, to mortify one's body by austerities. Les guerres affligent l'état, wars ruin or weaken the state.

S'AFFLIGER, v. r. de (s'attrister) to grieve, to be afflicted, troubled, or cast down, to be sorrowful, to disquiet one's self. S'affliger sans raison, to grieve without a cause.

AFFLUENCE, f. f. (concours d'eau, &c. abondance de plusieurs choses) affluence, abundance. Affluence de paroles, a great volubility of speech. Affluence de monde, a concourse, a great resort of people, abundance of people. Affluence de biens, riches, affluence.

AFFLUENT, ente, adj. (qui se décharge dans une autre rivière) running, falling into. La Thamaïse & toutes les rivières affluentes, the Thames, and all the rivers which run into it.

AFFLUER, affuant, afflué, v. n. r. (se rendre en une même endroit, en parlant des eaux) to flow, to run into.

* AFFLUER (survenir en grand nombre) to resort, or come in great numbers. Le monde y affluait de tous côtés, people flocked thither from all quarters.

AFFOBLIR, affaiblissant, affaibli, v. a. 2. acc. (débilitier, rendre foible) *to weaken, to make weak or faint; to debilitate, to enervate, to enfeeble*. La paresse & l'intempérance affaiblissent les corps, *stupid and intemperance enervate the body*. Affaiblir la monnaie (en diminuer le poids, le titre) *to debase the coin*.

AFFOIRLIR, v. n. (devenir plus foible, perdre de ses forces) *to grow weak and infirm*. Ce vieillard affaiblit tous les jours, *that old man grows weaker every day*.

S'AFFOIRLIR, v. r. (perdre de ses forces) *to grow weak, feeble, or infirm; to lose one's strength*. Mes genoux commencent à s'affaiblir, *my knees begin to fail me*.

AFFOIBLISSANT, ante, adj. (qui affaiblit) *weakening*. Un remède affaiblissant, *a remedy that makes the patient grow weak*.

AFFOIBLISSEMENT, f. m. (débilitation, diminution de forces) *weakening, enfeebling, or diminution of strength*. La vigueur de la jeunesse a ses affaiblissements, *the vigour of youth has its infirmities*. Affaiblissement de courage, *discouragement*. Affaiblissement de monnaie, *debasement of the coin*.

† **AFFOLE**, ée, adj. (de l'excès de passionné, qui aime jusqu'à la folie) *excessively fond, desperate in love, doting*. Une femme affolée de la beauté, *a woman desperately fond of her own beauty*. Une bouffole ou aiguille affolée (en termes de marine; une aiguille défectueuse, & qui a été touchée d'un aimant qui ne l'aimante pas) *a bad compass, a compass not true, not well touched*.

† **AFFOLER**, affolant, affolé, v. a. 1. acc. (rendre excessivement passionné) *to make one extremely fond, to make one dote upon*.

† **AFFOLIR**, affolissant, affoli, v. n. 2. (devenir fou) *to grow foolish*. C'est une homme qui affolait tous les jours, *the man grows more foolish every day*.

AFFORAGE, v. Affrager.

AFFOURAGEMENT, f. m. (action d'affourager) *feeding, feeding*.

AFFOURAGER, ou **Affourer**, v. a. 1. (donner du fourrage aux bestiaux) *to feed cattle, to fodder cattle*.

AFFOURCHER, affourchant, affourché, v. a. 1. acc. (terme de marine; jeter une ancre en telle sorte que son cable fasse une boucle avec le cable d'une première ancre qu'on a déjà jetée) *to moor across, to cast one anchor and cable across another*.

AFFRANCHI, ée, adj. (from *Affranchir*) *free, freed, set at liberty, &c.*

AFFRANCHI, f. m. Affranchie, f. f. (esclave à qui on donne la liberté) *a freed man or woman, one that is made free*.

AFFRANCHIR, affranchissant, affranchi, v. a. 2. acc. & abl. (mettre en liberté) *to set free, to make free, to give one his liberty, to enfranchise*. On affranchit un esclave lorsqu'il a rendu quelque service signalé à son maître, *a slave is set free for some signal service done to his master*.

* **AFFRANCHIR** (délivrer, exempter) *to exempt, to set free, to deliver*. L'évangile nous affranchit de la tyrannie du péché, *the gospel delivers us from the tyranny of sin*.

AFFRANCHIR une lettre (en payer le port par avance) *to send a letter post paid*.

S'AFFRANCHIR, v. r. de (s'exempter, se délivrer) *to free, to rid one's self, to get free*. S'affranchir de la domination d'un tyran, *to shake off a tyrant's yoke*.

AFFRANCHISSEMENT, f. m. (l'action d'affranchir) *a setting free, giving liberty or freedom*.

AFFRANCHISSEMENT (exemption) *discharge, exemption*.

† **AFFRES**, f. f. pl. (grand peur) *great fright*. Les affres de la mort, *the terrors of death*.

AFFRETEMENT, f. m. (terme de marine; le prix que l'on paye pour le louage d'un vaisseau) *the hire, freight, or freighting of a vessel*.

AFFRETER un vaisseau, affretant, affreté, v. a. 1. acc. (le louer) *to hire, or freight a ship*.

AFFRETEUR, f. m. (celui qui prend un vaisseau à louage) *a freighter*.

AFFREUSEMENT, adv. (effroyablement) *horribly, terribly, dreadfully, frightfully*. Être affreusement laid, *to be horribly ugly*.

AFFREUX, euse, adj. (effroyable, horrible) *dreadful, dreadful, ghastly, frightful*. Avoir le regard affreux, *to look ghastly*.

AFFRIANDER, affriandant, affriandé, v. a. 1. acc. (rendre friand) *to use, or bring up to dainties*. C'est perdre les enfans que de les affriander, *it is ruining children to use them to dainties*.

AFFRIANDER (attirer par quelque chose) *to allure*. Affriander les poissons avec de l'appât, *to allure fishes with bait*. * Le gain l'affriandé, *he was allured by the prospect of gain*.

† **AFFRIOLER**, affriolant, affriolé, v. a. 1. acc. (affriander, attirer) *to allure, to entice, to decoy*.

AFFRONT, f. m. (injure, outrage, soit de parole, soit de fait) *affront, abuse, ill usage*. Souffrir, * poir, * avaler, effuyer, un affront, *to put up, or bear with an affront*. Il ne sauroit digérer cet affront, *he cannot brook that affront*. Faire un sanglant affront à quelqu'un, *to put a deadly affront upon one*.

AFFRONT (deshonneur, honte) *disgrace, shame, dishonour*. Un criminel qu'on exécute fait affront à toute sa famille, *a criminal brought to execution disgraces his whole family*.

AFFRONTAILLES, f. f. pl. (confins de plusieurs fonds aboutissans aux cotés d'un autre fond) *the bounds of several pieces of ground where they abut upon another piece of ground*.

AFFRONTER, affrontant, affronté, v. a. 1. acc. (faire front en attaquant ou en s'exposant avec intrépidité) *to face, to encounter*. Affronter la mort, les perils, *to face death, dangers*. Affronter les ennemis, *to encounter the enemy*.

† **AFFRONTER** (tromper sous prétexte de bonne foi) *to cheat, to gull, to coax*.

† **AFFRONTERIE**, f. f. (tromperie) *cheat, coaxing*.

AFFRONTEUR, euse, f. m. & f. (qui trompe) *a cheat, an impostor*.

† **AFFUBLEMENT**, f. m. (tout ce qui couvre & enveloppe la tête & le corps) *covering, anything that serves to muffle or wrap up one's head or body*.

† **AFFUBLER**, affublant, affublé, v. a. 1. acc. & abl. (couvrir, envelopper la tête de quelque habillement) *to muffle up, to mob up*.

† **S'AFFUBLER**, v. r. de (s'envelopper la tête, & le corps) *to muffle one's self up*. † S'affubler de quelqu'un, *to be wrapped up in any one*.

AFFÛT, f. m. (machine de bois qui soutient le canon & le fait rouler) *a carriage for ordnance*.

AFFÛT (terme de chasse; l'endroit où l'on se place pour attendre le gibier) *a close place where the sportsman waits for game to shoot at*.

† Être à l'affût (être au guet) *to be upon the catch*. Il y a des gens qui sont toujours à l'affût pour trouver à critiquer, *there are some who are always upon the catch to find fault*.

AFFÛTAGE, f. m. (soin qu'on prend de tout ce qui regarde le canon pour l'affûter) *the muzzling of a piece of ordnance*.

AFFÛTAGE (la fourniture de toutes sortes d'outils nécessaires) *a set of tools, implements*.

AFFÛTE, ée, adj. (from *Affûter*) *mounted, &c.*

† * **AFFÛTÉ** (qui à tous ses outils) *furnished with tools, tout has his tools ready*.

AFFÛTER un canon, affûtant, affûté, v. a. 1. acc. (le mettre en état de tirer) *to mount a cannon*.

AFFÛTER un outil (l'aiguiser) *to set a tool, to make it sharp*.

AFIN, conj. *infin. with de, and subj. with que* (qui dénote la fin pour laquelle on fait quelque chose) *that, to the end that, in order to*. J'ai tenu cette conduite afin de faire voir mon innocence, *I behaved in this manner in order to prove my innocence*. Afin que vous ne vous plaigniez pas de moi, *that you may have no reason to complain of me*.

AFRIQUE, f. f. (la troisième grande partie du monde) *Africa*.

A G

AGA, f. m. (commandant parmi les Orientaux, sur tout en Turquie) *an Aga*.

AGACE, f. f. (sorte de pie) *a magpie*.

AGACEMENT, f. m. (engourdissement qui vient aux dents par le moyen de quelques acides) *setting in edge*.

AGACER les dents, agacant, agacé, v. a. 1. acc. (leur causer un engourdissement) *to set the teeth on edge*.

* **AGACER** (provoquer, irriter) *to provoke, to urge, to incite*.

AGACERIE, f. f. (petites manières dont une femme se sert pour attirer l'attention de quelqu'un) *incitement, encouragement*. Elle me fait des agaceries continuelles, *she is continually clogging me*.

AGAPES, f. f. pl. (repas de charité parmi les premiers chrétiens) *love-feasts, agapae*.

AGAPETTES, f. f. pl. (vierges dans la primitive église, qui vivoient en communauté sans faire aucun vœu) *an order of virgins in the primitive church*.

AGARIC, f. m. (espèce de champignon, qui croît sur le tronc de certains arbres) *agaric*.

AGATE, f. f. (sorte de pierre précieuse) *an agate*.

ÂGE, f. m. (la durée naturelle de quelque chose) *age, duration*. L'âge des arbres, *the age of trees*. L'âge de l'homme est ordinairement de soixante & dix ans, *the age of man is generally threescore years and ten*.

ÂGE (le tems qu'il y a qu'un homme, &c. est en vie) *age, years*. Quel âge a cet homme, ce chien, cet arbre? *How old is that man, that dog, that tree? What age are they of?* Nous sommes de même âge, *we are of the same age*.

ÂGE (différent degré de la vie de l'homme) *age, years, stage of man's life*. Bas âge, jeune âge, âge tendre, *tender age, infancy, childhood, youth*. Âge viril, âge de discrétion, âge mûr, âge de raison, *man's estate, manhood, years of discretion*. La fleur de l'âge, *the prime, the prime of life*. Être hors d'âge de porter les armes, *to be past bearing arms*. Être hors d'âge d'avoir des enfans, *to be past child-bearing*. Il est en âge de gagner sa vie, *he is old enough to get his livelihood*. Être en âge, nubile, en âge de se marier, *to be marriageable, to be ripe for marriage*. Un homme entre deux âges, *a man of middle age, neither young nor old*. * Les états ont leurs âges comme les hommes, *states have their ages like men*.

ÂGE de la lune (terme d'astronomie) *the age of the moon, the moon's age*.

ÂGE (majorité) *age*. Il ne peut pas vendre son bien, il n'est pas d'âge, *he cannot sell his estate, he is not of age, or he is under age*.

ÂGE (vieillesse) *age, old age, years*. Être sur l'âge, *to be in years, to be old*.

ÂGE (tems auquel on vit, auquel une chose se passe) *age, days, time*. La merveille de notre âge, *the wonder of our age*.

ÂGE (en termes de chronologie, certain nombre d'années) *age, a tract of time*. L'âge d'or, *the golden age*. * Un âge d'or (un tems heureux) * *a golden age, happy days*. * Âge de fer, * *iron age, hard times*.

ÂGE, ée, adj. (qui a certain âge) *so many years of age, so many years old*. Il est âgé de vingt ans, *he is twenty years old, or twenty years of age*.

AGÉ (vieux) *aged, old, elderly, well stricken in years*. Il est âgé, *he is in years*.

AGENCE, f. f. (emploi d'agent) *agency*.
AGENCEMENT, f. m. (ajustement, arrangement des choses) *order, the orderly placing or disposing of things, compulsion, straitness*.

† **AGENCER**, agençant, agencé, v. a. 1. acc. (à ranger, mettre en ordre) *to set in order, to dispose, to fit up, to set off to advantage*.

† **AGENCER**, v. r. (s'ajuster, se paier) *to dress, to trim one's self*.

AGENDA, f. m. (tablettes, où l'on écrit les choses que l'on doit faire) *a memorandum-book, a book of memorandums, a pocket-book*. Tout mon agenda est rempli, *my memorandum-book is quite full*.

† **AGENOULLER**, agenouillant, agenouillé, v. a. 1. acc. (mettre à genoux) *to make kneel down*. Agenouillez cet enfant, *make that child kneel down*.

AGENOULLER, v. n. & S'agenouiller, v. r. (se mettre à genoux) *to kneel, to kneel down, to fall upon one's knees*. On fit agenouiller tout le monde, *they made every body kneel*. On doit s'agenouiller lorsqu'on prie Dieu, *we ought to kneel when we pray to God*.

AGENT, f. m. (terme de philosophie; qui agit, qui opère) *an agent*. Les agents naturels, *natural agents*.

AGENT (celui qui fait les affaires d'un prince, d'une communauté, &c.) *an agent*. Cet agent est très habile & très fidèle, *that agent is very skilful, and very faithful to his trust*. Agent de change (un courtier) *a broker*.

AGGRANDIR, &c. V. Agrandir, &c.

AGGRAVANT, ante, adj. (qui aggrave) *aggravating*. La circonstance est aggravante, *that is an aggravating circumstance*.

AGGRAVE, ou Aggravation, f. f. (esfée de censure ecclésiastique) *a kind of excommunication*.

AGGRAVÉ, ée, adj. (from aggravate) *aggravated*.

AGGRAVÉ (arpesanti) *heavy*. Des yeux aggravés, *eyes heavy with sleep*.

AGGRAVER, aggravant, aggravé, v. a. 1. acc. (rendre plus grief, augmenter) *to aggravate, to augment*. Aggraver un crime, *to aggravate a crime*.

AGGREGER, &c. V. Agréer, &c.

AGGRASSEUR, V. Agrasseur.

AGILE, adj. (léger, dispos) *agile, nimble, active*. Il y a des bêtes très agiles, *there are some beasts extremely nimble*.

AGILEMENT, adv. (avec agilité) *nimblely, quickly, with agility*.

AGILITE, f. f. (souplesse de corps) *nimbleness, agility, activity*. Avoir beaucoup d'agilité, *to be very nimble*. * Agilité d'esprit, *quickness, readiness of wit*.

AGIO, f. m. (la différence entre la monnaie de banque & l'argent courant) *agio*.

† **AGIOS**, f. m. pl. (colifichets, affluents de femmes) *tricks*.

AGIOT & Agiotage, f. m. trafic des billets & des actions publiques) *stock-jobbing*.

AGIOTER, agiotant, agioté, v. n. 1. (faire l'agiotage) *to be a stock-jobber*.

AGIOTEUR, f. m. (celui qui fait l'agiotage) *a stock-jobber*.

AGIR, agissant, agi, v. n. 2. (produire quelque effet) *to act, to have an influence, to operate, to work*. Les corps célestes agissent sur les choses d'ici bas, *the heavenly bodies have an influence upon things here below*.

AGIR (faire quelque affaire, quelque négociation) *to act, to manage business*. Agir de concert avec quelqu'un, *to act unanimously, to go hand in hand*. Il agit pour sa province, *he is agent for his province*.

AGIR (se comporter) *to act, to behave*. Agir en ami, *to act like a friend*. Agir bien avec quelqu'un, *to use a man well*.

AGIR (être dans l'action) *to be doing, to be in action*. Cet homme agit toujours, *that man is always in action*.

AGIR (poursuivre en justice) *to sue at law, to prosecute*.

IL S'AGIT, v. imp. abl. (il est question) *the question is, the point in question is*. De quoi s'agit-il? *What is the point in question?* Il ne s'agit pas de peu de chose, *it is not a trifling matter*. Il ne s'agit pas de cela, *that is no the business in hand*. Il s'agit de votre vie, *your life is at stake*.

AGISSANT, ante, adj. (qui agit, qui opère) *efficient*. Un remède agissant, *an efficient medicine*.

AGISSANT (actif, diligent) *active, busy, stirring*. Un homme agissant, *an active, stirring man*.

AGITATION, f. f. (ébranlement, secouement) *agitation, violent motion, jangling, jumbling*. Agitation de l'air, *the violent motion of the air*.

* **AGITATION** (trouble, passion) *agitation, stirring, trouble*. Cet accident lui a mis l'esprit dans une grande agitation, *his mind was greatly ruffled by that accident*.

AGITER, agitant, agité, v. a. 1. acc. (ébranler, secouer) *to agitate, to rattle, to jolt*. Les vents agitent les flots de la mer, *the waves of the sea are tossed by the winds*.

* **AGITER** (inquiéter, troubler) *to agitate, to hurry, to disturb, to disquiet, to torment*. La peur de la mort l'agite, *he is tormented with the fear of death*.

* **AGITER** (débatte) une question, *to agitate, to debate a question*.

S'AGITER, v. r. (se remuer avec force, se donner de grands mouvements) *to put one's self into a violent motion*. Ce précurseur s'agite beaucoup dans la chair, *that preacher tosses himself strangely about in the pulpit*.

* **S'AGITER** de (se tourmenter, s'inquiéter, se troubler) *to be agitated, troubled, troubled*. S'agiter de mille visions, *to be disturbed with a thousand idle fancies*.

AGNAT, f. m. (terme de droit; mâle qui descend de même père en ligne directe de mâle en mâle) *male issue of the same father in a direct male line*.

AGNATION, f. f. (lien de consanguinité entre les mâles descendants de même père) *agnation*.

AGNEAU, f. m. (le petit d'une brebis) *a lamb, a sheep under a year old*. * C'est un agneau (il est doux comme un agneau) *he is a lamb, he is as gentle as a lamb*. De l'agneau, ou chair d'agneau, *lamb, or lamb's flesh*.

AGNELER, agnelant, agnelé, v. n. 1. (mettre bas, en parlant de la brebis) *to bring forth lamb*. Les brebis n'agnèlent ordinairement qu'une fois l'année, *ewes generally bring forth their young but once a year*.

† **AGNELET**, f. m. (petit agneau) *a lambkin*.

AGNUS, ou **Agnus Dei**, f. m. (citre bénite par le Pape, sur laquelle est imprimée la figure d'un agneau ou quelque autre image de pitié) *an agnus, an agnus dei*.

AGNUS CASTUS, f. m. (forte d'arbrisseau) *agnus castus*.

AGONIE, f. f. (dernier combat de la nature contre la mort) *agony, pangs of death, last gasp*. Être à l'agonie, *to be at the point of death*.

* **AGONIE** (angoisse, travail d'esprit) *agony, extreme anguish, grief, travail*.

AGONISANT, ante, a. j. (qui est à l'agonie) *dying, in a dying condition, who is at the point of death*. Je l'ai vu agonisant, *I saw him in the agonies of death*.

AGONISANT, f. m. (qui agonise) *one who is in the agonies of death*. Prier pour les agonisants, *to pray for persons at the point of death*.

AGONISER, agonisant, agonisé, v. n. 1. (être à l'agonie) *to be at the point of death, to be dying, to be in an agony*.

AGRAFFE, f. f. (petit crochet) *a clasp*. Agraffe d'une hotte, *the bridle of a satchel*.

AGRAFFER, agraffant, agraffé, v. a. 1. acc. (attacher avec une agraffe) *to clasp, to fasten with a clasp*.

S'AGRAFFER, v. r. à (se prendre, s'attacher à quelque chose) *to clasp, to cling, to lay hold on*. Un homme qui se ne se s'agratte à tout, *a man who is discerning catbirds at every thing*.

AGRAIRE, adj. (terme de jurisprudence Romaine) *agrarian*. Les loix agraires (les loix qui regardoient le partage des terres conquises) *the agrarian laws*.

AGRANDIR, agrandissant, agrandi, v. a. 2. acc. (accroître, rendre plus grand, plus étendu) *to enlarge, to make greater or bigger, to increase, to augment*. Le roi a agrandi les palais, *the king has enlarged his palace*. Par le moyen des microscopes on agrandit les objets les plus infimes, *by the help of microscopes we magnify the most minute objects*.

* **AGRANDIR** (rendre plus grand en biens, en dignité, en fortune) *to raise, to advance, to prefer*. Dans le poste où il est il aura les moyens d'agrandir qui il voudra, *in the post on he is in, he will have an opportunity of advancing whom he pleases*.

AGRANDIR (exagérer, amplifier) *to amplify, to exaggerate, to exaggerate*. Vous agrandissez sa faute, *you exaggerate his fault*.

S'AGRANDIR, v. r. (croître) *to grow, to increase*.

S'AGRANDIR (accroître sa terre) *to grow upon one's neighbours*.

* **S'AGRANDIR** (s'élever aux honneurs, aux dignités) *to raise, or to advance one's self, to advance, or to make one's fortune*.

AGRANDISSEMENT, f. m. (accroissement, augmentation) *improvement, enlarging, increase*.

* **AGRANDISSEMENT** (accroissement en biens, en fortune) *improvement, advancement, rising, promotion*.

AGRÉABLE, adj. det. (qui agréé, qui plaît) *agreeable, pleasant, pleasing, acceptable, graceful, charming*. Une odeur agréable, *a pleasant or a sweet smell*. Une agréation nouvelle, *wellcome news*. Avoir agréable, avoir pour agréable, *to like, to accept, to be pleased, to permit*.

AGRÉABLE, f. m. (ce qui plaît) *any thing agreeable*. Joindre l'utile à l'agréable, *to join profit with pleasure*.

AGRÉABLEMENT, adv. (d'une manière, agréable) *pleasantly, agreeably*. Être logé tout agréablement, *to have a very convenient house or lodging, to have very good accommodation*.

AGRÉER, agréant, agréé, v. a. 1. acc. and q. e. with the subj. (recevoir favorablement) *to accept, to receive kindly*. Vous agréerez, s'il vous plaît, mes compliments, *please to accept my compliments*.

AGRÉER (trouver bon, approuver) *to allow, to approve of, to like*. J'agréer votre excuse, *I allow, or I like your excuse*. Le Roi ne l'a pas agréé, *the king did not like him*. Agréez que je vous dise, *give me leave to tell you, suffer me to tell you*.

AGRÉER un vaisseau (terme de marine; l'équiper) *to rig, to equip a ship*.

AGRÉER, v. n. (paraître) *to please, to be pleasing or acceptable*. Cela ne m'agréé pas, *that does not please me, I don't like that*.

AGRÉEUR, f. m. (celui qui équipe un vaisseau) *a rigger of ships*.

AGRÉGATION, f. f. (réception au nombre de ceux qui composent un corps) *admission into a society*.

AGRÉGATION (terme de physique; amas de plusieurs choses qui n'ont point de liaison naturelle)

naturelle) *aggregation*. Corps par *agregation*, an *aggregated body*.

AGRÉGE', *éc.*, *adj. dat.* (from Agréger) *aggregated, received, admitted into a society*. Nous soussignés docteurs en médecine agrégés au collège royal, *we undersigned doctors of physick, fellows of the royal college*.

AGRÉGÉ', *f. m.* (terme de physique; corps par *agregation*) an *aggregate, an aggregate body*.

AGRÉGER, *agrégeant, agrégé, v. a. i. acc.* (associer quelqu'un à un corps) *to aggregate, to receive, to admit into a society, to associate*.

AGRÉGER (terme de physique; amasser plusieurs choses ensemble qui n'ont point de liaison naturelle) *to aggregate*.

AGREMENT, *f. m.* (approbation, consentement) *liking, approbation, consent*. Il a obtenu l'agrément de la princesse, *he has obtained the princess's approbation*.

AGREMENT (plaisir ou qualité par laquelle quelque chose plaît) *pleasure, delight, agreeableness, charm, allurements*. On trouve de grands agréments dans l'étude de la sagesse, *there are great charms to be found in the study of wisdom*. Je ne trouve aucun agrément chez lui, *I have no pleasure at his house*.

AGREMENT (ornement, qui se met sur le visage, sur un habit, &c.) *an ornament, any thing that helps to fit off*. Une mouche bien placée est un agrément, *a patch well placed is an agreeable ornament*.

AGRESSEUR, *f. m.* (celui qui attaque le premier) *an aggressor, an assailant*.

AGRESSION, *f. f.* (action de l'agresseur) *aggression, the first act of injury, the commencement of a quarrel*.

AGRESTE, *adj.* (sauvage) *wild*. Fruit agreste, *wild fruit*.

* AGRESTE (rustique, grossier) *ill-bred, rustic, clownish, unmannerly*. Humeur agreste, *a savage humour*. Mœurs agrestes, *clownish manners*.

AGRETS ou Agreux ou Agreils, *f. m. pl.* (terme de marine; cordages, voiles, &c. d'un vaisseau) *the rigging of a ship*.

AGRICULTURE, *f. f.* (l'art de cultiver la terre) *agriculture, husbandry*.

S'AGRIFFER, *s'agrippant, agrippé, v. r. i. dat.* (s'attacher avec les griffes) *to catch with the claws*.

* S'AGRIFFER (s'attacher avec les mains) *to lay hold off, to catch at, to cling to*.

AGRIOPHAGE, *f. m.* (qui vit de bêtes féroces) *that feeds on wild beasts*.

AGRIOTE, *f. f.* (sorte de cerise) *a sort of sour cherry*.

AGRIPAUME, *f. f.* (plante qui ressemble à l'ortie) *mother-wort*.

† AGRIPPER, *agripant, agripé, v. a. i. acc.* (prendre avec une main avide) *to gripe, to seize*. Agripper tout ce qu'on voit, *to catch at every thing one sees*.

S'AGRIPPER, *v. r. dat.* (s'accrocher) *to lay hold off, to cling to*.

AGROUPER, &c. *V. Grouper, &c.*

AGUERRI, *ie, atj.* (from aguerrir) *disciplined, exercised in martial discipline, inured to the hardships of war, experienced in war*. Des soldats mal aguerris, *undisciplined, unexperienced or raw soldiers, new-raised men*.

AGUERRIR, *aguerrissant, aguerrir, v. a. 2. acc.* (accoutumer aux fatigues, ou aux fonctions de la guerre) *to train up, to discipline, to inure to the hardships of war*.

* AGUERRIR, *dat.* (accoutumer à quelque chose qui paroît difficile dans le commencement) *to accustom, to use, to train up to*. Aguerrir quelqu'un à la raillerie, *to use one to raillery*.

S'AGUERRIR, *v. r. dat.* (devenir plus propre à la guerre) *to be inured to war, to grow warlike*. Nos soldats s'aguerrissent tous les

jours, *our soldiers grow more experienced every day*.

* S'AGUERRIR (s'accoutumer à quelque chose qui paroît difficile dans les commencements) *to use one's self to a thing*. S'aguerrir à la raillerie, *to learn to take a joke*.

AGUETS, *f. m. pl.* (l'action d'épier) *watch, watching*. Être aux aguets, se tenir aux aguets, *to lie in wait, to be upon the watch*.

A H

AH! *interj.* (qui marque la joie, la douleur, l'admiration, l'amour, &c.) *ah!*

† AHAN, *f. m.* (peine de corps, grand effort) *pains, trouble, labour, fatigue*. Suer d'ahan, *to sweat with labour*. † Faire une chose avec ahan, *to do a thing with great earnestness, or with great pains*.

† AHANER, *ahanant, ahane, v. n. i.* (avoir bien de la peine en faisant quelque chose) *to sweat, to toil*.

† AHEUREMENT, *f. m.* (attachement opiniâtre) *obstinacy, stubbornness*. C'est par pur aheurement qu'il n'est pas de l'avis des autres, *it is out of mere obstinacy that he is not of the opinion of other men*.

S'ACHEURTER, *s'acheurtant, acheurté, v. r. i. dat. and à before an infin.* (s'opiniâter, s'obstiner) *to be obstinate, obstinately to maintain, to stick to, to persist*. Il s'acheurte à son opinion, *he is wedded to his own opinion*. Ils s'étoient acheurtés à vaincre ou à mourir, *they were resolved to conquer or die*.

AHI, *interj.* (qui marque la douleur) *oh!*

A I

† AIDANT, *adj.* (avec l'aide) *helping, with the help*. Dieu aidant, *by God's help*.

AIDE, *f. f.* (secours, assistance) *aid, assistance, help, succour*. Crier à l'aide, *to cry out for help*. Appeller Dieu à son aide, *to call upon God for help*.

AIDE (église ou chapelle bâtie pour la commodité de ceux qui sont trop éloignés de l'église paroissiale) *a chapel of ease*.

AIDES, *f. f. pl.* (impôts) *royal aid, excise, taxes, custom, subsidy*. La cour des aides, *the court of aids*.

AIDE, *f. m.* (celui qui soulage quelqu'un dans son emploi) *a helper, an assistant, one that does any thing under another*. Aide de grand maître des cérémonies, *assistant to the great master of the ceremonies*. Aide à maison, *a mansion's helper*. Aide de cuisine, *an under-cook*.

Aide-de-camp, *aid-de-camp to a field officer*.

Aide major, *an adjutant in a regiment*.

AIDE, *f. f.* (celle qui aide) *a help, a helper*. Faisons lui une aide, *let us make a help for him*. Donner une aide à une officière dans un convent de filles, *to appoint an assistant in a nunnery*.

AIDER, *aidant, aidé, v. a. i. acc. & abl. and the infin. with à* (assister, secourir) *to aid, to assist, to help, to succour*. Il aide les amis de son crédit, *he assists his friends with his credit*.

Aider à une entreprise (y contribuer) *to help, to forward an enterprise*. P. Aider à la lettre (ajouter à la vérité, ou à ce qui est exprimé) *to help the matter, to add to the story*.

S'AIDER, *v. r.* (s'efforcer) *to exert one's self, to help one's self*. Aidez vous & le ciel vous aidera, *help yourself, and God will help you*.

S'AIDER, ou s'entraider (se prêter un secours mutuel) *to help one another*.

S'AIDER de quelque chose (s'en servir) *to use a thing, to make use of it*. Il ne peut pas s'aider de la main droite, *he cannot use his right hand*. Il faut s'aider de tout, *one must make use of, or improve every thing*.

AIEUL ou Ayeul, *f. m.* (grand père) *grand-*

father. Son aïeul étoit brave, *his grandfather was a brave man*.

AIEULE ou Ayeule (grand' mère) *grand-mother*. Aïeule paternelle ou maternelle, *grand-mother by the father's or mother's side*.

AIEUX, *f. m. pl.* (les ancêtres) *ancestors, fore-fathers*. Ses aïeux ont été tous des grands hommes, *all his ancestors were great men*.

D † AIGAIL ou Augail, *f. m.* (rosée) *dew*.

AIGLANTIER, ou Eglantier, *f. m.* (espèce d'épine) *eglantine, wild briar*.

AIGLE, *f. m. & f.* (le plus grand & le plus fort de tous les oiseaux de proie) *an eagle*. Un grand aigle, *a large eagle*. Un aigle noir, *a black eagle*. * Des yeux d'aigle, *piercing eyes, good eyes, eagle's eyes*. L'aigle impériale (les enseignes ou les armes de l'empire) *the imperial eagle*. Les aigles Romaines (les enseignes des légions Romaines) *the Roman eagles*.

AIGLE (pupitre de cuivre qui est au milieu du chœur d'une église) *an eagle, the reading desk in a church*.

AIGLETES, *f. f. pl. ou Aiglons, f. m. pl.* (terme de blason; plusieurs aigles dans un écu) *eaglets*.

AIGLON, *f. m.* (le petit de l'aigle) *an eaglet, a young eagle*.

AIGRE, *adj.* (qui a de l'aigreur, ou de l'acidité) *sour, sharp of taste*. Un fruit aigre, *tart fruit*. Aigre doux, *balf sweet, balf sour, between sweet and sour*.

AIGRE (en parlant des odeurs désagréables) *strong, unpleasant*. Une senteur aigre, *a sour smell*.

AIGRE (désagréable à l'oreille, en parlant de la voix, du son) *harsh, rough*. Une voix aigre, *a harsh voice*.

AIGRE (en parlant des métaux cassans, qu'on n'est pas assez malléable) *cager, brittle*. Du fer aigre, *brittle iron*.

* AIGRE (rude) *sour, sharp, bitter, crabbed, rough, ill-natured, churlish, severe*. Paroles aigres, *bitter words*. Un homme aigre, *a man of a sour temper*.

AIGRE, *f. m.* (qui a de l'aigreur) *any thing sour*. Je n'aime point l'aigre, *I don't love any thing sour*.

AIGRE de cédre, *f. m.* (breuvage aigret qu'on fait avec de l'eau, du citron & du sucre) *a cooling liquor made of water, lemon and sugar*.

† AIGREFIN, *f. m.* (homme fin & difficile à tromper) *a sharp, cunning fellow*.

AIGRELET, *ette, adj.* (un peu aigre) *sourish, somewhat sour*.

* AIGREMENT, *adv.* (rudement) *sourly, sharply, bitterly, severely, roughly*. Reprendre quelqu'un aigrement, *to give one a severe reprimand*.

AIGREMOINE, *f. f.* (sorte d'herbe médicinale) *liverwort*.

AIGRET, *ette, adj.* (qui est un peu aigre) *sourish, somewhat sour or sharp*.

AIGRETTE, *f. f.* (espèce de héron blanc) *an Egret, a sort of white Heron*.

AIGRETTE (bouquet de plumes d'une aigrette) *a tuft of Egret's feathers*.

AIGRETTE (bouquet de pierres, &c. qu'on met sur la tête) *an Egret*. * † Si vous contrariez votre femme, gare les aigrettes, *if you contradict your wife, beware of horns*.

AIGREUR, *f. f.* (qualité de ce qui est aigre) *sourness, sharpness*.

* AIGREUR (rudesse) *sourness, sharpness, bitterness, roughness, harshness, tartness, ill-nature, beat*. Parler avec aigreur, *to speak roughly*.

AIGREUR (haine, aversion) *grudge, spite, spleen, ill-will, malice, animosity*. Il y a de l'aigreur entre eux, *they bear one another a grudge*.

AIGREURS, *f. f. pl.* (indisposition que causent

consent quelquefois les ali-mens mal-digérés) *the heart-burn*. Ce-a me conne des aigreurs, *that gives me the heart-burn*.

AIGRIR, aigrissant, aigri, v. a. 2. acc. (faire devenir aigre) *to make sour or sharp*. Le tonnière aigrit le vin, *the tanner turns wine sour*.

* **AIGRIR** (irriter) *to exasperate, to incense, to provoke*. Combien de fois les Israélites ont ils aigri Dieu dans le désert, *how often did the Israelites provoke God in the wilderness?*

* **AIGRIR** (augmenter) la douleur, *to exasperate, to increase pain*.

* **AIGRIR** (rendre chagrin, fâcheux) *to make a man ill humoured, cross or peevish, to put him in the spleen*. Ses disgrâces lui ont aigri l'esprit, *his misfortunes have soured his temper, have made him peevish*.

* **AIGRIR**, v. r. (devenir aigre) *to turn sour, to grow sour or sharp*. Le lait s'aigrit bientôt, *milk soon turns sour*.

* **AIGRIR** (s'irriter) *to fall into a passion, to be angry*. Sans sujet voulez vous vous aigrir contre moi? *Will you be angry with me without a cause?*

* **AIGRIR** (devenir plus fâcheux) *to grow worse and worse*. Le mal s'aigrit, *the disorder grows worse and worse*.

AIGU, ué, adj. (qui se termine en pointe) *pointed, sharp, that has a sharp point, acute*. Un fer aigu, *a sharp-pointed piece of iron*. Un angle aigu, *an acute angle*.

* **AIGU** (subtil, en parlant des choses spirituelles) *acute, sharp, ingenious, witty*. Une répartie aiguë, *a smart repartee*.

* **AIGU** (perçant, haut, clair, en parlant de la voix, &c.) *shrill, loud, clear, sharp*. Une voix aiguë, *a shrill voice*.

* **AIGU** (violent, en parlant des maux) *sharp, acute, violent*. Douleur aiguë, *acute pain*.

* **AIGU** (difficile) *arduous, difficult*. La direction d'un conclave est de toutes les affaires la plus aiguë, *the managing of a conclave is of all affairs the most arduous*.

* **Accent Aigu** (terme de grammaire) *an acute*.

Menthe Aiguë (herbe) *spearmint*.

AIGUADE, f. f. (terme de marine; renouvellement de provision d'eau douce) *fresh water*. Faire aiguade, *to take in fresh water*.

AIGUAILL, f. ni. (terme de chasse; la rosée qui tombe le matin sur la verdure) *the dew*.

AIGUAYER, v. a. 1. (trempier & laver dans l'eau) *to soak and wash in water*. Aiguayer un cheval, *to lead a horse through the water to cool him*. Aiguayer du linge, *to rinse linen*.

AIGUE marine, f. f. (espèce de pierre précieuse) *a sort of precious stone of the colour of sea-water*.

AIGUIÈRE, f. f. (vaisseau propre à servir de l'eau sur la table) *an ewer*.

AIGUIÈRE, f. f. (plein une aiguière) *an ewer full*.

AIGUILLE, f. f. (petite verge de fer aiguë à un bout, &c. percée à l'autre, dont on se sert pour coudre, &c.) *a needle*. Aiguille d'emballage, *a packing-needle*. * † De fil en aiguille, *from the beginning to the end of the chapter*.

AIGUILLE (se dit de plusieurs instruments pointus) *a needle, a land, &c.* Aiguille à tricoter, *a knitting needle*. Aiguille de tête (dont les femmes se servent pour se coiffer) *a bodkin*. Aiguille de cadran, *the band of a dial*. Aiguille de montre, *the band of a watch*. Aiguille de Réau de balance ou de trebuchet, *the cock or erial of a balance*. Aiguille aimantée, *aiguille marina, the needle of a sea-compass*.

AIGUILLE (pyramide bâtie sur une église) *the spire of a steeple*.

AIGUILLE (poisson de mer) *bornback, a sea-fish*.

AIGUILLE, f. f. (certaine quantité de fil, de soie, &c. qu'on passe dans une aiguille pour travailler) *a needle full*.

AIGUILLER, aiguillant, aiguillé, v. a. 1. acc. (terme d'oculiste; ôter la cataracte avec une aiguille) *to couch the cataract with a needle, to depress the film that overspreads the pupil of the eye*.

AIGUILLETTE, f. f. (cordon, ruban, tissu ferré par les deux bouts qui sert à attacher, &c.) *a point, a tagged point*. Ferret d'aiguillette, *the tag of a point*. * † Courir l'aiguillette (se prostituer, en parlant d'une femme) *to play the common whore*. * † Lâcher l'aiguillette (décharger son ventre) *to untruss a point, to ease one's self, to do one's needs*.

AIGUILLETTE, ée, adj. (from aiguilletter; qui a son haut de chausses attaché avec des aiguillettes) *one whose breeches are tied with points*.

AIGUILLETTE (contraint, guindé) *stiff, starched*. Un homme aiguilletté, *a stiff, starched fellow*.

AIGUILLETTER, aiguillant, aiguilletté, v. a. 1. a. c. (attacher avec des aiguillettes) *to tie with points*.

AIGUILLETIER, f. m. (ouvrier qui ferre les aiguillettes) *one who tags points and laces*.

AIGUILLIER, f. m. (étui à aiguilles) *a needle-case*.

AIGUILLIER (l'ouvrier qui fait des aiguilles) *a needle-maker*.

AIGUILLON, f. m. (pointe qui sert à piquer) *a sting*. L'aiguillon d'une abeille, *the sting of a bee*. Aiguillon d'un bouvier (pointe de fer au bout d'un grand bâton) *a goad*.

* **AIGUILLON** (tout ce qui incite à quelque chose) *a spur, a motive, an incentive, an incitement, encouragement*. Nos passions ont plus besoin de bride que d'aiguillon, *our passions stand more in need of a bridle than of a spur*.

AIGUILLONNER, aiguillonnant, aiguillonné, v. a. 1. acc. (terme de laboureur; piquer de l'aiguillon) *to goad*.

* **AIGUILLONNER** (inciter, pousser à quelque chose) *to incite, to spur on, to stir up, to egg on*.

AIGUISE, ée, adj. (from Aiguiser) *whetted, made sharp, &c.*

AIGUISÉ (terme de blason; se dit de toutes les pièces dont les extrémités se terminent en pointe) *finched, pointed*.

AIGUISEMENT, f. m. (action d'aiguiser) *whetting, sharpening*.

AIGUISER, aiguissant, aiguifié, v. a. 1. acc. (rendre aigu, plus tranchant) *to whet, to sharpen, to make sharp, to set an edge on*. Aiguiser les couteaux, les rasoirs, les ciseaux, &c. *to sharpen knives, razors, scissors*. * Aiguiser l'esprit, *aiguiser l'appétit* (en augmenter la force, ou l'action) *to whet the wit, to whet the stomach, to make them sharp*.

AIL, f. m. Aulx. pl. (plante de la nature de l'oignon, & dont l'odeur est très-forte) *garlick*. Une tête d'ail, une gouffe d'ail, *a clove of garlick*. Manger trente aulx, *to eat thirty cloves of garlick*.

AILE, f. f. (partie de l'oiseau qui lui sert à voler) *a wing*. Battre des ailes, *to flap the wings*. Voler à tire d'ail, *to fly swiftly*.

* † J'en ai dans l'ail, *I am caught, I am at a loss, I am undone*. * † Rogner les ailes à quelqu'un (lui diminuer son pouvoir) *to clip one's wings*. * † En tirer pié ou aile (obtenir une partie de ce qu'on prétendoit avoir) *to get a snack out of a thing*. * † Il ne bat plus que d'une aile (il a fait une grande perte) *he is gone, he is undone, he is put to his last shifts*. Bouts d'ailes (plumes à écrire tirées des bouts des ailes de l'oie) *firsts and seconds, speaking of*

quills. * Les ailes de l'amour, du vent, de la renommée, &c. (en termes poétiques) *the wings of love, of the wind, of fame, &c.*

AILE (se dit par analogie de plusieurs choses) *a wing*. L'ile a été élevée sous l'aile de sa mère, *she was brought up under her mother's wing*. * Les ailes d'un moulin à vent, *the sails of a windmill*. * Les ailes d'une armée, *the wings of an army*. * Les ailes d'un bâtiment, *the wings of a building*. * Ailes de la nef d'une Église, *the ribs of a church*. * Ailes de lardoire, *the broad end of a lard ng tin*.

AILE (mot qui vient de l'Anglois; esqécée de b cre) *a e*.

AILE, ev, adj. (qui a des ailes) *winged, that hath wings*.

AILLERON, f. m. (petite aile) *a small wing, a pin*.

AILLERON (nageoire de poisson) *the fin of a fish*.

AILLERONS (planches qui sont tournent les roues des moulins à eau) *the wings or ladles of a water mill*.

AILLERONS du nez (cartilages qui sont au cotés du nez & qui forment les narines) *the grisly parts of the nose, which are on each sides of the tip*.

AILETTE, f. f. (terme de cordonnier; petite pièce de cuir qu'on met par dedans le long du soulier) *the side lining of a shoe*.

AILLEURS, adv. (autre part) *elsewhere, somewhere else, in another place, to another place*. Chercher à illurs, *to seek for a thing elsewhere*. Je l'aurai d'ailleurs, *i shall have it from another place*. Cela vient d'ailleurs, *that comes from another cause*.

D'AILLEURS, adv. (outre cela) *besides, moreover, otherwise, in other respects*.

AIMABLE, adj. (aigie a été aimé) *amiable, lovely, worthy to be loved*. Cet homme est aimable par son humeur, *that man is amiable on account of his temper*.

AIMANT, f. m. (pierre qui attire le fer) *a loadstone, a magnet*.

AIMANTER, aimantant, aimanté, v. a. 1. acc. (frotter d'aimant) *to rub or touch with a loadstone*.

AIMANTIN, ine, adj. (qui est d'aimant, ou qui a la vertu de l'aimant) *of or belonging to the loadstone, magnetic*.

AIMER, aimant, aimé, v. a. 1. acc. & à besire an infini. (avoir de l'affection pour un objet) *to love, to have an affection, inclination for, to like*. Il faut aimer Dieu de tout son cœur & son prochain comme soi-même, *we must love God with all our heart, and our neighbour as ourselves*. Se faire aimer de tout le monde, *to gain the affections of every one*. L'Qui aime Retrand, aime son chien, *love me, love my dog*.

AIMER (se dit particulièrement à marquer la passion d'un sexe pour l'autre) *to love, to be in love with*. Il aime tendrement sa femme, *he loves his wife dearly*.

AIMER quelque chose (y prendre plaisir) *to love a thing, to delight in*. Il aime le jeu, il aime à jouer, *he loves gaming*.

AIMER mieux, *with que and the subj.* or *que de with the infin.* (préférer) *to prefer, to chuse rather*. P. J'aime mieux un tiers, que deux tu auras, *a bird in the hand is worth two in the bush*. J'aime mieux que vous y alliez, *I had rather you should go*. Elle aimeroit mieux mourir que de se déshonorer, *she would rather die, than be dishonoured*.

S'AIMER, v. r. (avoir de l'amour propre) *to love one's self, to love one's dear self*.

S'AIMER (se plaire) *to like, to delight in, to enjoy one's self*. Les éléphants ne s'aiment pas dans les pays froids, *elephants don't enjoy themselves in cold countries*.

AIMORACIE, V. Hémorragie.

AINE,

AINE, f. f. (partie du corps humain qui fait la jonction de la cuisse & du ventre) *the groin*. Avoir l'aine enflée, to have a swelling in the groin.

AINE, ée, adj. & f. m. & f. (qui naît le premier des enfants d'un même père, ou d'une même mère) *eldest, first-born, the eldest son, the eldest daughter*. L'aîné ou le fils aîné, *the eldest son*.

AÎNÉ (plus âgé) *elder, older*. Il est mon aîné, *he is my elder, he is older than I*. L'aîné de deux frères, *the elder brother*.

AINESSE, f. f. (primogéniture, priorité d'âge) *eldership*. Droit d'aînesse, *birthright*.

† AINS, adv. (mais) *but*. Aius au contraire, *but on the contrary*.

AINSI, adv. (de cette manière) *so, thus, after this manner*. Faites le ainsi, *do it thus, after this manner*. Est-ce ainsi que vous étudiez ? *Do you study no better ?* Il est ainsi fait (c'est là son humeur, *that's his temper or humour*). On est ainsi fait, *such is the genius of this age*. Ainsi soit il, *amen, so be it*. † Ainsin n'avienne (à Dieu ne plaise) *God forbid*.

AINSI, conj. indic. (c'est pourquoi) *thus, therefore*. Vous avez agi en honnête homme, ainsi vous ne devez rien craindre, *you have behaved like a man of honour, and have therefore nothing to fear*.

AINSI (de même) *so, just so, so likewise*. Comme le soleil chaïlle les ténèbres, ainsi la grace chaïlle le pêche, *as the sun dispels darkness, so does grace drive away sin*. Ainsi que, ou tout ainsi que (comme, de même) *as, even as, so as*. Ainsi que, ou tout ainsi que le vent disperse les nuages, ainsi la présence du prince disperse les séditions, *as the wind disperses the clouds, so does the presence of the prince disperse sedition*.

AJOINDRE, &c. V. Adjoindre, &c.

AJOURE, ée, adj. (terme de blason ; ouvert, qui a une ouverture) *pierced*.

AJOURNEMENT, f. m. assignation (pour comparoître en justice à certain jour) *a summons, a citation*.

AJOURNER, ajournant, ajourné, v. a. 1. acc. (assigner pour comparoître en justice) *to summon, to cite*.

AJOURNER (remettre à un certain jour) *to adjourn, to put off*. Ajourner le parlement, *to adjourn the parliament*.

S'AJOURNER, v. r. (se séparer pour se rassembler une autre fois) *to adjourn*. Le parlement s'est ajourné, *the parliament has been adjourned*.

AJOUTER, ajoutant, ajouté, v. a. 1. acc. & dat. (mettre quelque chose de plus, joindre) *to add, to join*. Ajouter au conte, à la vérité, *to help the matter, to romance, to add to a story*. Ajouter foi (croire) *to give credit, to believe*.

AIR, f. m. (celui des quatre éléments qui environne le globe terrestre) *the air*. La baïlle, la haute, & la moyenne région de l'air, *the lower, the upper, and middle region of the air*. Air sain, bon air, *good, wholesome air*. Air épais & grossier, *a thick and foggy air*.

Prendre l'air, *to take the air, to take some fresh air*. Prendre l'air du lieu, *to air, to quiver one's self by the fire*. Donner de l'air à une chambre, *to let the air into a room*. Déchauffer les arbres par le pied, pour leur donner de l'air, *to uncover the roots of trees, in order to refresh them*. Donner de l'air à un tonneau, *to give vent to a vessel*. Arbre en plein air, *a standard tree*. * Les plaines, ou les campagnes de l'air, les airs (en termes poétiques) *the yielding air, the sky*.

* † Avoir toujours le pied en l'air, *to be always in motion, to fluster about*. * † Battre l'air (agir inutilement) *to beat the air*. * En l'air (sans fondement, en vain) *in vain, vainly, jillily, extravagantly*. Un raisonnement en l'air, *a vain, extravagant, silly, empty discourse*.

AIR (manière, façon) *air, manner, way, carriage, fashion, demeanour*. L'air du monde,

le bel air, *a genteel air, or carriage*. Les gens du bel air, *fine people, beaux, people of high life*. Il a l'air de qualité, *he has a noble air or way with him, he has a noble carriage, he carries himself like a man of quality*. Danier de bon air, *to dance genteely*. Vous verrez de quel air il vous parlera, *you shall see how he will speak to you*. S'il vit de cet air là, *if he live at that rate*. Il prend tout-à-fait l'air d'un méchant garnement, *he takes the right course of a rake, he follows ill courses*. Il a l'air provincial, *he has a country, or a clownish way with him*. Il se donne de grands airs, *he carries it high, he takes state upon him*. Il se donne, il prend des airs de damoiseau, *he sets up for a beau*. Il se donne de grands airs, qui ne me reviennent point du tout, *he has a stately way with him, which I cannot like in the least*. Avoir le grand air, *to live high, to make a great figure, to live in great state*.

AIR (mine) *air, look, countenance, aspect, presence*. Avoir l'air sévère, *to have a grim or stern look*. Avoir un air de qualité, avoir l'air grand, *to have a noble air or aspect, to look great*. Prendre un air riant, *to put on a smiling countenance*.

AIR (ce qui résulte de tous les traits du visage, harmonie des parties du visage, principalement dans un tableau) *air, look, the harmony of features, especially in a picture*. Avoir de l'air de quelqu'un (lui ressembler de visage) *to look like any one, to be like him*. Je vois tous les traits de votre visage dans ce portrait ; mais l'air n'y est pas, *I see all your features in that picture, but yet it wants your look*. Il y a de l'air dans ce tableau (c'est à dire, que la couleur de tous les corps est diminuée selon les différents degrés d'éloignement) *that picture is well shadowed*.

AIR (terme de musique) *air, tune*. Air nouveau de musique, *a new air, or tune*. Un air Italien, *an Italian air*.

AIR (paroles & chant tout ensemble, chanson) *song*. Un air à boire, un air bachique, *a jovial drinking song*.

AIR (terme de manège ; allures de cheval) *gait, carriage of a horse*. Cheval qui prend un bel air, *a horse that carries himself well*.

AIR, ou Aire de vent (terme de marine ; trait, rumb de vent, ou pointe de compas, un des 32 vents) *a point of the compass*.

AIRAIN, f. m. (espèce de cuivre) *brass*.

* Un front d'airain, *a brazen face*.

AIRE, f. f. (place où la terre est unie & battue) *a smooth, even spot of ground*. Aire d'une grange, aire à battre les grains, *a barn-floor, a threshing floor*.

AIRE (nid d'oiseau de proie) *aerie, the nest of a bird of prey*.

AIRE (terme d'architecture ; l'espace contenu entre les murs d'un bâtiment) *the area, the space betwixt the walls in a building*. Aire de plancher, *the superficies of a floor*.

AIRE (terme de géométrie ; espace enfermé en quelque figure que ce soit) *the area, or infide of any geometrical figure*. Aire d'un triangle, *the area of a triangle*. L'aire d'un cercle, *the area of a circle*.

AIRE de vent, V. Air de vent.

AIRE (couronne de lumière qui paroît autour du soleil, &c.) *a circle of light which appears round the sun, &c.*

AIRER, v. n. (nicher, en parlant des faucons & des autours) *to make an aerie, or nest*.

AIRIER, aillant, aîré, v. a. 1. acc. (mettre en grand air) *to air*. Il faut étendre ces habits dans la cour pour les aîrer, *these clothes must be hung out in the yard to air*.

AIRIER (chasser le mauvais air de quelque endroit) *to air a place, to drive a bad air out of it*.

AIS, f. m. (planche de bois) *a board, a plank*. Les ais de chêne, *oaken planks*. Scier des ais, *to saw boards*. Ais de boucher, a

butcher's block. Ais (feuille) de carton, *a paste-board*.

AISANCE, f. f. (facilité, certaine liberté de corps ou d'esprit, qui accompagne l'action, la démarche, les paroles, le style même & la poésie) *ease, facility, freedom*. Il fait tout avec aisance, *there is a freedom, an ease, in every thing he does*.

† AISANCES (le privé) *the privacy, the bouje of office*.

AISE, adj. abl. or subj. with que (qui a de la joie, qui est content) *glad, well pleased, joyful*. Je suis bien aise de vous voir en bonne santé, *I am glad to see you in good health*. Je suis bien aise de ce mariage, *I am very glad of that match, I am well pleased with it*. Nous sommes fort aises de la voir, *we are overjoyed to see her*. Vous ne ferez pas bien aise que je vous dise la vérité, *you won't like to hear the truth from me*. On n'est pas bien aise d'avoir un étranger pour maître, *men do not love that a stranger should rule over them*.

AISE, f. f. (contentement, sentiment de joie) *content, joy, gladness*. Trépasser d'aise, *to leap for joy*.

AISE (commodité, état où l'on est commodément) *ease, convenience, comfort, pleasure*. Être à son aise, *to be at ease*. Il n'est pas riche, mais il est à son aise, *he is not rich, but he is in easy circumstances*. Aimer ses aises, *to love one's ease, or convenience*. On n'a pas toutes ses aises en ce monde, *we want many conveniences in this world*. Les aises de la vie, *the comforts of life*. Prendre ses aises, *to take one's pleasure*. Chercher ses aises, *to mind one's pleasure*. Vivre à son aise, *to live in plenty, or at ease, to live comfortably*. Les voilà bien à leur aise, * † *they are warm, or well-lined*. P. Vous en parlez bien à votre aise (en parlant à une personne qui nous donne des conseils difficiles à suivre) *'tis easy for you to say so*. Il vit chez lui en paix & aise (paisiblement & doucement) *he lives easy and quiet at home*.

AISE (loisir) *leisure, spare time*. Vous ferez cela à votre aise, *you'll do it at your leisure, at your own time*.

A L'AISE, adv. (commodément, facilement) sans effort *easily, with ease, without much ado*. On est assis à l'aise à son sermon, *there's room enough in the church when he preaches*.

AISE, ée, adj. de & à (facile) *easy, ready*. Il est aisé de le dire, *'tis an easy thing to say*. C'est le chemin le plus aisé pour parvenir aux honneurs, *'tis the easiest, or the most ready way to honours*. Un homme aisé à fâcher (qui se fâche aisément) *a passionate man*.

AISÉ (libre, dégagé) *easy, free, ready*. Un style aisé, *a free, easy style, a free way of writing*. Des vers aisés, *verses that run smooth*. Un esprit aisé, *a ready wit, a quick genius*. Il a des manières aisées, *he has a free way with him*.

AISÉ (commode) *easy, convenient*. Un cabinet fort aisé, *a very convenient closet*. Un carrosse aisé, *an easy coach*. Un homme, ou un esprit aisé (ou commode) *an easy man, a gentle tractable man*.

AISÉ (qui est à son aise, suffisamment riche) *well to pass, rich, wealthy enough*.

AISÉ, f. m. (qui est riche) *a rich, a wealthy, or substantial man*. La taxe des aisés, *a tax on those who are in easy circumstances*.

AISEMENT, adv. (facilement) *easily, with ease, readily, freely*. Se laisser gagner aisément à la flatterie, *to be easily won by flattery*.

† AISEMENT, f. m. (le lieu où l'on se décharge le ventre) *easement, bouje of office*.

AISSELLE, f. f. (le dessous de la jointure du bras avec l'épaule) *the arm-pit, or arm-hole*.

AISSI, f. m. (petit ais fort mince) *a splinter*.

AISSIEU, f. m. (pièce de bois ou de fer passant dans le moyeu des roues des voitures roulantes) *an axle-tree of a wheel*.

AITILOGIE, f. f. (partie de la médecine qui traite des causes des maladies) *ætiology*.

† **AITRES**, f. m. pl. (les divers appartements, &c. d'une maison) *the rooms, closets, &c. of a house*.

AJUDICATAIRE, **AJUDICATION**, V. Adjudicataire, Adjudication.

AJUGER, &c. V. Adjurer.

AJUSTEMENT, f. m. (action par laquelle on ajuste) *fitting, adjusting*. L'ajustement d'une balance, *the adjusting of a pair of scales*.

AJUSTEMENT (accommodement) *agreement, reconciliation, composition*. Chercher des ajustements, *to endeavour to accommodate an affair*.

AJUSTEMENT (parure) *dress, garb, attire, apparel*. Être toujours dans un grand ajustement, *to be always neatly dressed*.

AJUSTEMENTS (embellissements, commodités) d'une maison, *conveniences of a house*.

AJUSTER, ajustant, ajusté, v. a. r. acc. (rendre un poids, ou une mesure juste) *to adjust, to frame, to fit, to fix*. Ajuster une mesure sur l'étalon, *to frame a measure according to the standard*. Ajuster une balance, *to fit a pair of scales*. Ajuster les flancs (en termes de monnaie) *to adjust, to reduce to their proper weight the pieces of metal prepared for coining*.

AJUSTER (accommoder une chose à une autre) *to fit a thing to another, to adapt it to another*.

AJUSTER (agencer, mettre en ordre) *to adjust, to fit, to set in order, to join, to frame, to dispose, to put together, to put in order*. Ajuster les étrières, *to fit the stirrups*. Ajuster les rênes dans la main, *to fit the reins to one's hand*. Ajuster ses cheveux, *to put one's hair in order*. Ajuster un cheval (terme de manège) *to make a horse carry himself right*. Ajuster un cheval au galop, *to put a horse upon the gallop*. * Ajuster toutes choses pour faire réussir un dessein, *to contrive, to dispose every thing for bringing about a design*. * Un style fort ajusté, *a very elaborate style*.

AJUSTER (accorder, concilier) *to adjust, to compose, to reconcile, to make agree*. On ne sauroit ajuster ensemble Dieu & le monde, *we cannot reconcile the love of the world, and the love of God*.

AJUSTER (accommoder, orner, embellir) *to trim, to adorn, to embellish*.

* † **AJUSTER** (mal accommoder) *to fit, to trim*. Molière a ajusté de toutes pièces Mefieurs les médecins, *Molière has trimmed the physicians handsomely*.

S'AJUSTER, v. r. dat. (se préparer) *to prepare, to make one's self ready*.

S'AJUSTER (s'accommoder) *to agree, to suit*. Cela s'ajuste mal au dessein que vous avez, *that suits but ill with your scheme*.

S'AJUSTER (se parer) *to trim, or trick up one's self, to make one's self fine*. Elle est à s'ajuster pour aller au bal, *she is dressing to go to the ball*.

AJUSTOIR, f. m. (petite balance dont on se sert à la monnaie) *a pair of scales used in the mint*.

AJUSTOIR, **Ajutage**, ou **Ajutaire**, f. m. (petit tuyau de cuivre que l'on soude au tuyau de plomb d'une fontaine, pour en former le jet gros ou menu) *a tube or pipe for water-works*.

A L

N.B. See with L.L. those words which are not to be found under this head with a single L.

ALAMBIC, f. m. (sorte de vaisseau qui sert à distiller) *an alembick, a still*. Faire passer par l'alambic, *to distil*. * Passer par l'alambic (être bien examiné) *to undergo a careful examination*.

* **ALAMBIQUER**, alambiquant, alambiqué, v. a. r. acc. (traiter avec trop de subtilité) *to refine too much upon*. Cette pensée est trop alambiquée, *that thought is too refined, is strained too far*.

* **S'ALAMBIQUER**, v. r. (s'embarrasser, se troubler) *to puzzle one's self*. Il s'alambique l'esprit par mille chimères, *he puzzles his brains with a thousand chimeras*.

ALAN, f. m. (terme de vénerie; espèce de dogue) *a kind of strong, thick-beaded, and short-snouted dog*. Alan gentil (qui est de la taille d'un lévrier) *a dog like a greyhound in all properties and parts, listlike and short bearded excepted*. Alan vautré, (qui tire sur le mâtin) *a great ugly cur, kept only to bait bears and wild bears*. Alan de boucherie (qui n'est propre qu'à garder les maisons & à conduire les bœufs) *a kind of mastiff, a butcher's dog*.

ALARGUER, alarguant, alargué, v. n. r. (terme de marine; se mettre au large, s'éloigner de la côte) *to take sea-room, to bear off*.

ALARME, f. f. (cri pour faire courir aux armes, ou émotion causée par les ennemis) *an alarm*. Sonner, donner, prendre l'alarme, *to found, to give, to take an alarm*.

* **ALARME** (effroi, épouvante) *alarm, fear, fright, trouble*. Être dans de continuelles alarmes, *to be in continual apprehensions of danger*. Crier alarme, *to cry out murder, to cry out fire*.

ALARMER, alarmant, alarmé, v. a. r. acc. (donner l'alarme, causer de l'épouvante) *to alarm, to give an alarm, to fright, to put in a fright*.

S'ALARMER, v. r. abl. (s'épouvanter) *to be terrified, affrighted, alarmed*.

ALATERNE, f. m. (sorte d'arbrisseau toujours verd) *a privet, a fruitless privet*.

ALBANIE, f. f. (pays de la Turquie en Europe) *Albania*.

ALBÂTRE, f. m. (marbre tendre d'une grande blancheur) *alabaster*. Blanc comme l'albâtre, *as white as alabaster*.

ALBERGE, f. f. (espèce de petite pêche précoce) *a sort of forward peach*.

ALBERGIER, f. m. (arbre qui porte les alberges) *an alberge-tree*.

ALBRAN, ou **Halebran**, f. m. (jeune canard sauvage) *a young wild drake*.

ALBRENE, ée adj. (qui a le plumage rompu) *that has the feathers or wings shattered*. * † Un homme albréné (en mauvais état) *a man in a sad condition, at a low ebb*.

ALBRENER, albrenant, albréné, v. n. r. (terme de fauconnerie; chasser aux halebrans) *to hunt wild ducks*.

ALBUGINEUX, euse, adj. (terme d'anatomie; blanchâtre) *albugineous*.

ALCAÏDE, f. m. (juge, & gouverneur en Barbarie, & en Espagne) *alcald, or alcade*.

ALCAÏQUE, adj. (terme de poésie latine & grèque) *alcæic*. Vers alcaïques, *alcæic verses*.

ALCHYMIE, f. f. (la chymie & particulièrement cette partie qui enseigne la transmutation des métaux) *chymistry, alchymy*.

ALCHYMISTE, f. m. (celui qui fait la chymie, & particulièrement qui se mêle de la transmutation des métaux, qui cherche la pierre philosophale) *a chymist, an alchymist*.

ALCORAN, f. m. (livre qui contient la loi de Mahomet) *Alcoran, the coran*.

ALCOVE, f. m. (endroit retiré dans une chambre où l'on place d'ordinaire le lit) *an alcove*.

ALCYON, f. m. (oiseau fameux duquel on dit qu'il fait son nid au bord de la mer, & qu'alors la mer demeure calme) *alcyon, the king-fisher*.

ALCYONIEN, adj. m. (qui ne se dit que dans cette phrase) Ex. jours alcyoniens, *the time when the king-fisher makes her nest, quiet and calm times, Alcyon days*.

ALDEBARAM, f. m. (nom d'une étoile fixe de la première grandeur qui est dans l'œil du taureau) *Aldebaran*.

ALDERMAN, f. m. (espèce de magistrat ou officier de police en Angleterre, qui répond à celui qu'on appelle l'échevin en France) *an alderman*. Les aldermans de Londres, *the aldermen of London*.

ALÉGRE, adj. (gai, dispos) *cheerful, merry, brisk, lively*.

ALÉGREMENT, adv. (gaiment) *cheerfully, merrily, briskly, readily*.

ALÉGRESSE, f. f. (joie qui éclate au dehors) *joy, gladness, mirth, cheerfulness, festivity, gaiety, jollity*.

ALÈNE, f. f. (instrument de cordonnier) *an awl*.

ALÉNIER, f. m. (ouvrier qui fait, qui vend des alènes) *an awl-maker, or awl-seller*.

ALENTIR, alentissant, alenti, v. a. r. acc. (rendre plus lent) *to make slow, to slacken*. V. Ralentir.

S'ALENTIR, v. r. (devenir plus lent) *to grow slow, to slacken*.

ALENTOUR, adv. (aux environs) *about, round about*.

ALE'RION, f. m. (terme de blason; petit aiglon dont il ne paroît ni bec ni piés) *an eaglet without beak or feet*.

ALERTE, adj. (vigilant, vif, éveillé) *vigilant, watchful, stirring, sprightly, brisk*.

ALERTE, adv. (prenez garde, tenez vous prêt) *beware a care, be upon your guard*. Alerte, l'ennemi approche, *to arms, the enemy is at hand*.

ALEVIN, f. m. (menu poisson qui sert, à peupler les étangs) *young fry, fish for breed*.

ALEVINER, alevinant, aleviné, v. a. r. acc. (jetter de l'alevin dans un étang) *to stock a pond with young fry, or fish for breed*.

ALEXANDRIN, adj. m. (terme de poésie Française) *Alexandrine*. Un vers Alexandrin, *an Alexandrine verse*.

ALEXIPHARMAQUE, ou **Alexitère**, adj. & f. m. (qui se dit des remèdes contre le venin) *alexipharmick, alexiterial, alexiterick*.

ALEZAN ou **ALZAN**, anc. adj. & f. m. & f. (fauve, en parlant d'un cheval) *of a sorrel colour*. Un cheval alezan, ou un alezan, *a sorrel horse*. Un cheval roux alezan, *a red bay horse*.

ALEZE, f. f. (linge pour envelopper des malades & des femmes en couche) *a cloth*.

ALGARADE, f. f. (bravade, insulte) *an insult, an affront*.

ALGÈBRAÏQUE, adj. (qui appartient à l'algèbre) *algebraic, algebraical*.

ALGÈBRE, f. f. (espèce d'arithmétique universelle) *algebra*. S'avoir l'algèbre, *to understand algebra*. * C'est de l'algèbre pour lui (il n'y entend rien) *it is algebra to him*.

ALGÈBRISTE, f. m. (qui fait l'algèbre) *an algebraist*.

ALGUASIL ou **Alguazil**, f. m. (terme espagnol; fergent) *an alguazil, a bailiff*.

ALGUE, f. f. (herbe qui croît dans la mer) *sea-weed*.

ALIBI, f. f. (terme de pratique; preuve dont on se sert pour montrer qu'on n'a pas fait un crime, parce qu'on étoit ailleurs quand il s'est commis) *an alibi*.

† **ALIBI-FORAINS**, f. m. pl. (vaines allégations qu'on fait pour sa défense) *evasions*.

† **ALIBORON** ou **Aliboron**, f. m. Ex. Maître aliborum (un maître gonin, rusé & matois) *a cunning old fox*.

ALICA, f. f. (espèce de froment) *a kind of wheat*.

ALIDADE, f. f. (espèce de règle mobile sur le centre d'une astrolabe, d'un demicercle ou d'un quart de cercle gradué) *an alidade, a tranfom or cross-staff*.

ALIENABLE, adj. (qui se peut aliéner) *alienable, that may be alienated, or made over to another*. Une terre qui n'est pas aliénable, *an entailed estate*.

ALIENATION, f. f. (transport ou cession de propriété) alienation, delivering of a possession to another.

* **ALIENATION** (aversion, grande froideur) alienation, dislike, aversion, estrangement.

* **ALIENATION** (expiement d'esprit) alienation of mind, the loss of one's wits, madness.

ALIENÉ, ée, adj. & f. (from alien) alienated.

ALIENÉ de quelqu'un (qui n'a plus d'affection pour lui) alienated, estranged.

* **ALIENÉ** d'esprit (devenu fou) out of his wits, wack-brained, distracted.

ALIENÉ, aliéner, aliène, v. a. 1. acc. (transporter à un autre la possession d'un bien) to alienate, to make over, to part with, to deliver up the possession or right of.

* **ALIENÉ** les affections, les cœurs, les esprits (faire perdre l'affection) to alienate, to estrange, to draw away the affection.

* **ALIENÉ** l'esprit à quelqu'un (le faire devenir fou) to make one mad, to put him beside himself, to draw per his brain.

* **S'ALIENÉ**, v. r. (cesser de voir, abandonner) to withdraw one's affections, to estrange one's self, to forsake.

ALIGNEMENT, f. m. (l'action d'aligner) squaring, or laying out by a line.

ALIGNEMENT (ligne) a row, line. Une maison qui soit de l'alignement a house that stands out of the row, that jets out. Il faut mettre ces maisons qui déjettent dans l'alignement, those houses which jet out must be made to range with the others. Prendre des alignements pour des allées de jardin, to lay out ground for walks in a garden.

ALIGNER, alignant, aligné, v. a. 1. acc. (ranger sur une même ligne) to square or lay out by a line.

ALIMENT, f. m. (nourriture) aliment, food, nourishment. Les aliments les plus simples sont les plus sains the plainest food is the wholesomest. * L'aliment du feu, l'aliment des arbres, l'aliment de l'esprit, that which keeps up the fire, nourishes trees, improves the understanding.

ALIMENS, pl. (tout ce qu'il faut pour l'entretien d'une personne) alimony, maintenance.

ALIMENTAIRE, adj. (qui sert pour les aliments) that relates to a provision or maintenance. Provision ou pension alimentaire, provision, maintenance.

ALIMENTER, alimentant, alimenté, v. a. acc. (termé qui ne se dit qu'au barreau; nourrir, fournir les aliments) to maintain.

ALIMENTÉ, euse, adj. (termé de médecine; qui nourrit) nutritive, alimentary.

ALINEA, f. m. (quand on commence, en écrivant, ou en imprimant, une nouvelle ligne, quoique la précédente ne soit pas remplie) a fresh paragraph. Faire un alinéa, to begin a new paragraph.

ALINGER, alingeant, alingé, v. a. 1. acc. (fournir de linge) to find one with linen, to supply with linen.

ALIQUANTE, adj. f. (termé de géométrie & d'arithmétique) aliquant. Partie aliquante (partie d'un tout qui étant répétée ne fera jamais le tout exactement) an aliquant part.

ALIQUE, adj. f. (termé de géométrie & d'arithmétique; partie d'un tout qui étant répétée un certain nombre de fois fera le tout complet) aliquot.

ALISE ou **ALIZE**, f. f. (fruit de l'alisier) the fruit of the rose-tree, or nettle-tree.

ALISIER ou **Alizier**, f. m. (sorte d'arbie) the rose-tree, or nettle-tree.

ALITER, alitant, alité, v. a. 1. acc. (réduire à garder le lit) to make one keep his bed. La fièvre l'a alité, the fever has made him keep his bed.

* **S'ALITER**, v. r. (garder le lit) to keep one's bed, to be bed-ridden.

ALIZE, ou **Aligé**, adj. m. Ex. Vents alizés (termé de marine; vents généraux, qui regnent en certains lieux) trade winds.

ALKALI, f. m. (termé de chimie; sel qu'on tire des cendres des plantes, &c.) alkali, alkaline salt.

ALKALIN, ine, adj. (qui est d'alkali) alkaline.

ALKALISATION, f. f. (action d'imprégner quelque chose d'un sel alkali) alkalinisation.

ALKALISER, alkalisant, alkalisé, v. a. 1. acc. (tirer du sel des végétaux, & des minéraux après qu'ils ont été calcinés) to alkalinize.

ALKEKENG, f. m. (vésicaire, plante ou arbrisseau) alkengi, or winter-cherry.

ALKERMES, f. m. (espèce de confection médicinale) alkermes.

ALLAITER, allaitant, allaité, v. a. 1. acc. (nourrir de lait, donner à tetter) to give suck, to suckle, to nurse.

ALLANT, ante, adj. & f. m. & f. (qui va & qui vient) going, a goner. Une hôtellerie est ouverte à tous aians & venans, an inn is open to all comers and goers. Une femme fort allante, a great gadder abroad.

† **ALLECHEMENT**, f. m. (appas) allurements, inticement.

† **ALLECHER**, alléchant, alléché, v. a. 1. acc. (attirer par des appas) to allure, to draw in, to intice.

ALLÉ, f. f. (l'action d'aller) going, walking. Allées & venues, going backward and forward, running up and down, to do business.

ALLÉE (passage entre deux murs dans une maison) a passage, an entry.

ALLÉE (lieu propre à se promener) an alley, a walk. Une allée couverte, a shady walk.

ALLÉGATION, f. f. (citation) allegation, quotation, instance.

ALLÈGE, f. f. (termé de marine; sorte de vaisseau pour le service d'un plus grand) a tender, a lightber.

† **ALLÈGEANCE**, f. f. cu Allégement, f. m. (soulagement) alloying, alleviation, ease.

ALLÈGER, allégeant, allégé, v. a. 1. acc. (décharger d'une partie d'un fardeau) to ease, to disburden, to lighten.

ALLÈGER (soulager le mal, la douleur) to alloy, to alleviate, to ease, to mitigate, to lessen, to assuage pain, grief, &c.

ALLÈGERIE, ou **Allegir**, un cheval, v. a. (termé de manège; faire qu'il devienne plus libre & plus léger du devant que du derrière) to make a horse lighter before than behind.

ALLÉGORIE, f. f. (figure de rhétorique; une métaphore continuée) an allegory.

ALLÉGORIQUE, adj. (qui tient de l'allégorie) allegorical.

ALLÉGORIEMENT, adv. (d'une manière allégorique) allegorically.

ALLÉGORISER, allégorisant, allégorisé, v. a. 1. acc. (expliquer selon le sens allégorique) to allegorize, to explain in an allegorical sense.

ALLÉGORISER, v. n. (se servir d'allégories) to speak or write allegorically.

ALLÉGORISEUR, f. m. (celui qui se plaît à allégoriser) one who delights in allegories.

ALLÉGORISTE, f. m. (auteur qui explique les choses allégoriquement) one who explains things allegorically.

ALLÉGUER, alléguant, allégué, v. a. 1. acc. (citer une autorité pour prouver ce qu'on avance) to alledge, to quote, to produce, to instance in. Il allégué les passages qu'il allégué, he produces his quotations.

ALLÉGUER (avancer) to alledge, to advance. Allégué vous cela de votre chef? Do you advance that of your own head?

ALLELUIA, f. m. (mot de réjouissance, qui signifie Louez le Seigneur) hallelujah.

ALLELUIA (sorte d'herbe) a sort of plant good for fodder.

ALLEMAGNE, f. f. (grand pays de l'Europe) Germany.

ALLEMAND, allemande, adj. & f. (né en Allemagne; qui appartient à l'Allemagne) German.

ALLEMANDE, f. f. (pièce de musique qui est grave: C'est aussi une sorte de danse fort simple & fort aisée) an allemand, a grove piece of music, also a kind of plain easy dance.

ALLER, allant, allé, v. n. irr. Je vais, tu vas, il va, nous allons, vous allez, ils vont. J'allais. J'allai. J'irai, j'irais, que j'aille, que j'allasse. Va, qu'il aille, allons, allez, qu'ils aillent, être allé. (Se transporter d'un lieu à un autre) to go. Aller à pied, to go on foot, to walk. Aller à grands pas, to go very fast, to walk very fast. Aller vite, aller lentement, to go fast, to go slow. Aller le trot, to trot. Aller l'amble, to amble. Aller à tâtons, to grope along. Aller à la rencontre, to go to meet. * Aller à la rencontre (prévenir) to obviate, to prevent. Allez en paix, depart in peace. Ne faire qu'aller & venir, to be ever running up and down. Je ne serai qu'aller & venir, I will not stay, I shall be back again presently.

ALLER (se dit de toutes les choses, soit artistielles soit naturelles, qui ont un mouvement) to go, to run. Toutes les eaux des rivières vont à la mer, all the rivers run into the sea. Les galères sont allées à Gènes, the galleys are gone to Genoa. Ma montre ne va pas, my watch stands. Un rasoir qui va bien, a razor that cuts well.

ALLER (se dit aussi des choses qui n'ont point de mouvement, mais qui y ont quelque rapport, comme le tems; l'étendue, le nombre) to go, to run, to reach, to come, to amount. Rien ne va plus vite que le tems, nothing goes faster than time. La forêt va depuis le village jusqu'à la rivière, the forest reaches from the village to the river. Ce calcul va à tant, that reckoning amounts to so much.

ALLER (aboutir, finir, se terminer) to go, to end, to lead, to come. Cette pièce de terre va en pointe, that piece of ground ends in a point. Ce chemin va à l'église, this way goes to the church, or leads to the church. Son entreprise est allée à rien, his undertaking is come to nothing.

* **ALLER** (sert à marquer la force & les effets de toutes les actions, & des passions de l'ame) to go. Son imagination va si loin qu'elle se perd, his fancy goes so far, that it loses itself. Son amour va jusqu'à l'excès, cu jusqu'à la folie, he is desperately in love, he loves to distraction. Si cet accès continue, il ira jusqu'à la fureur, if this fit continues, he will go mad. Sa vengeance est allée trop loin, he carried his revenge too far.

* **ALLER** (sert à marquer toutes sortes de progrès) to go, to go forward, to go on. Ces ouvriers vont bien lentement, those workmen go on very slowly. Cet homme ira loin dans les sciences, that man will make a great progress in the sciences. Aller de mal en pis, to grow worse and worse. Le commerce ne va plus, trade is at a stand. Cette affaire va de bien en mieux, that business goes on better and better. Les extravagans ne vont guère loin sans ennuier, extravagant talkers soon grow tiresome. Ses désordres allèrent toujours croissant, his excesses went on increasing.

* **ALLER** (toucher, regarder) to concern. Je n'ai rien dit qui aille à vous, I said nothing that concerns you.

* **ALLER** (marquant les intentions des hommes, & les fins de leurs actions, veut dire, tendre, aspirer, prétendre) to tend, to drive at, to apire to, to aim at. Aller à la gloire, to aim at glory. Cet abbé va à l'épiscopat, this abbot aims at a bishopric. Tous mes desirs vont-là, all

all my wishes or desires tend that way. C'est un aoriot qui va à ses fins, *he is a cunning fellow, he pursues his point.* * Tous ces raisonnemens vont à conclure, *all those reasonings centre in this conclusion.*

* ALLER (signifiant les moyens dont on se sert pour arriver à ses fins, veut dire, agir, se conduire, procéder) *to go, to go about, to act, to proceed.* Est-ce ainsi que vous y allez? *Is this your way of proceeding?* Aller rondement, *to act candidly.* † * Aller son grand chemin (agir sans artifice) *to mean no harm.* † * Aller vite en besogne, *to be too hasty.*

ALLER (être bien ou mal) *to go, to do, to be well or ill.* Comment va votre santé? Comment vous va? *How goes your health? How is it with you? How do you do?* Comment vont vos affaires? *How does your business go on?* Tout va bien, *all is well, all goes well.* Ayez soin que tout aille comme il faut, *see that all be well.* Nos affaires vont mal, *our affairs are in a sad case.*

ALLER (réussir) *to succeed, to fall out.* L'affaire n'est pas allée comme je m'étois imaginé, *the business did not fall out as I thought it would.*

ALLER (être convenable) *to become, to suit, to fit.* Cet habit vous va bien, *that coat becomes you very well.*

ALLER (se met devant les autres verbes pour marquer une action qui est sur le point de se faire) *to be going, to be ready, to go near.* Il va sortir, *he is just going out.* Il va rendre l'ame, *he is ready to give up the ghost.* Voyons ce qu'il va dire, *let's hear what he is going to say.* Il va être le plus infortuné des hommes, *he will go near to be the most unfortunate man in the world.* Aller se promener, ou s'aller promener, *to be going to take a walk.* Aller se battre, s'aller battre, *to be going to fight.*

ALLER (se met quelquefois pour donner plus de force au verbe qui le suit, & ne s'exprime point en Anglois). Ex. Il s'est allé embarrasser dans cette affaire, *he has entangled himself in that business.* Voyez où j'en serois, si elle alloit croire cela, *consider what a condition I should be in, if she were to believe that.*

ALLER, se mettoit autrefois avec le gérondif de tous les verbes, mais on ne s'en sert plus que pour exprimer une chose qui a du mouvement, ou qui a rapport au mouvement. *aller was formerly in use with the gerund of any verb, but it is now only used when there is a visible motion, or something that has a relation to it.* Elles vont sautant & dansant, *they go skipping and dancing.* Ces montagnes vont s'étendant, *those mountains extend or stretch themselves.*

ALLER aux opinions, aller aux voix, *to put to the vote.*

ALLER (en terme de joueur; hazarder au jeu) *to go, to lay, to stake, to sit.* Je vais de deux guinées sur l'as, *I go or I lay two guineas upon the ace.*

ALLER (se décharger) *to go, to discharge.* Aller par haut & par bas, *to discharge upwards and downwards.* Ce malade laisse tout aller sous lui, *that sick man does every thing under him.*

FAIRE ALLER (se dit dans tous les sens d'aller, au propre & au figuré) *to make go, to set a going, to move, to give motion, &c.*

LAISSER ALLER (se dit dans tous les sens d'aller, au propre & au figuré) *to let go.* Laisser aller son corps, se laisser aller (ne pas soutenir son corps) *to let one's body swing or hang.* Se laisser aller à quelque chose (n'y pas résister, s'y abandonner) *to abandon one's self up to a thing, to yield or give way to it.*

† * SAVOIR ALLER & PARLER (avoir de l'esprit & de la conduite) *to be an industrious, discreet person, to understand the world.*

† * UN-LAS-D'ALLER (un sainéant) *a lazy fellow, or lazy bones.*

EN ALLER, v. imperf. (se met au lieu d'être) *to be.* Il en va de cette affaire comme de l'autre, *it is with this business as with the other.* Comment vous en va? *How do you do?*

FAIRE EN ALLER (faire sortir, chasser, ôter) *to drive out, to drive away.* Faire en aller les boutons du visage, *to take away the pimples of one's face.*

S'EN ALLER, v. r. (partir d'un lieu) *to go, to go away, to depart, to set out.* Il s'en va à Rome, *he is going to Rome.* Allez vous en, *go about your business.*

S'EN ALLER (s'échapper, s'écouler, s'évaporer) *to go away, to run out, to evaporate.* Tout le bien de ce chymiste s'en est allé en fumée, *the estate of that chymist is all evaporated in smoke.* Toute la liqueur s'en va de ce tonneau, *all the liquor in that cask is running out.*

S'EN ALLER (se dit de tout ce qui s'use, &c.) *to be going, to wear.* Mon habit s'en va, *my coat is wearing out.* Le pauvre homme s'en va le grand galop, *the poor man is in a galloping consumption, he is going as fast as he can.*

S'EN ALLER D'UNE CARTE (en jouant, s'en défaire) *to throw away a card.*

S'EN ALLER (le dit d'une action qui est sur le point d'être faite) *to be going.* Il s'en va pleuvoir, *it is going to rain.* S'en aller par terre, *to be falling.* Cela s'en va fait, *that is almost done.* Le carême s'en va finir, *Lent draws to an end.* Le sermon s'en va dit, *sermon is almost over.* † * Cela s'en va sans dire (cela est incontestable) *that's without question, that's to be supposed, or understood.*

Y ALLER, v. imperf. abl. (s'agir) *to be concerned, to be at stake.* Il y va de votre vie, *your life is at stake.* Il y alloit de sa gloire, *his honour was concerned.*

ALLONS, va, allez (sont souvent employés comme des interjections) *go, come.* Allons, finissons, *come, let's make an end.* Va, tu ne fais pas empaumer les gens, *go, you know not how to wheedle people.* Allez, vous n'êtes qu'un apprenti, *away, you are but a novice.*

† ALLER, f. m. (n'est en usage que dans certaines phrases qui ont vieilli) *going.* Il a eu l'aller pour le venir, *he has had his labour for his pains.* Le tems au long aller effacera ma douleur, *time in the long-run will wear out my grief.*

† PIS ALLER, V. Pis.
ALLEU, f. m. (ne se dit qu'avec le mot franc) Ex. Franc alleu, *free-hold, free-tenure, franc tenement, allodial lands.* Terres en franc-alleu, *free-hold.*

ALLIAGE, f. m. (mélange de métaux) *alloying, mixture, or mixing of metals.* Faire l'alliage, *to alloy.* * Il n'y a guères de vertu si pure qu'il n'y entre quelque alliage, *there is scarce any virtue so pure as to be entirely free from alloy.*

ALLIANCE, f. f. (affinité qui se contracte par le mariage) *alliance, affinity by marriage.*

* ALLIANCE (union, mélange) *union, uniting, blending.* La parfaite alliance de l'art avec la nature fait la souveraine perfection, *complete perfection consists in properly uniting art with nature.*

ALLIANCE (confédération) *alliance, confederacy, league.* Rompre l'alliance qu'on a faite avec un état, *to break an alliance.*

ALLIANCE (en termes de piété) *a covenant.* L'ancienne & la nouvelle alliance, *the old and new covenant.*

ALLIANCE (bague ou jonc où il y a un fil d'or & un fil d'argent) *a gimmel.*

ALLIE', ée, adj. (from allier) *allayed, &c.*

ALLIE', f. m. Allée, f. f. (parent, parente) *a kinsman, a kinswoman, a relation.*

ALLIE (confédéré) *an ally, a confederate.*
ALLIER, alliant, allie, v. a. i. acc. with avec (joindre ensemble, en parlant des métaux) *to alloy, to mix.*

ALLIER (mêler, joindre ensemble) *to unite.* On peut allier ces choses ensemble, *these things may be reconciled together.*

ALLIER (faire l'alliance d'une personne avec une autre par le mariage) *to match, to marry.*

S'ALLIER, v. r. (se joindre par le mariage) *to match.* S'allier à, dans, ou avec une bonne famille, *to match into a good family.*

S'ALLIER (s'incorporer, en parlant des métaux) *to be alloyed or mixed.*

S'ALLIER (faire alliance ou union avec quelqu'un) *to make, to enter into an alliance or confederacy.*

ALLIER, f. m. (sorte de filet à prendre des perdrix) *a sort of net to catch partridges.*

ALIGNER, &c. V. Aligner.

* † ALLOBROGE, f. m. (un rustre, un grossier, un homme qui a le sens de travers) *a clownish, unmannerly fellow.* Un franc allobroge, *a mere clown.*

ALLOCATION, f. f. (l'action d'allouer ou de passer en compte) *allocation.*

ALLOCATION, f. f. (terme d'histoire Romaine et de médailliste, par lequel on exprime la harangue que les empereurs ou les généraux s'assoient à leur soldats, ou la médaillie qui les représente dans l'attitude d'haranguer leurs troupes) *allocation.*

ALLODIAL, ale, adj. (qui est en franc-alleu, qui est franc de tous droits seigneuriaux) *allodial.* Terres allodiales, *allodial, or free-lands, free-hold.*

ALLODIALE', f. f. (franc alleu) *alodium, free tenure, free-hold.*

ALLONGE, f. f. (pièce qu'on met à un habit, &c. pour l'allonger) *a piece to stick out any thing.* Mettre une allonge à une jupe, *to stick out a petticoat.* Allonges de perruque, *the drops of a wig.*

ALLONGEMENT, f. m. (l'action d'allonger, ou ce qui allonge) *a lengthening stretching out, drawing out in length, extension.*

* ALLONGEMENT (lenteur, délai, remise) *prolonging, delaying, delay, driving off.*

ALLONGER, allongeant, allongé, v. a. i. acc. -(rendre plus long, ou plus étendu) *to lengthen, to stretch out, to draw out in length, to take out.* Allonger le bras, *to stretch out the arm.* Allonger un coup, *to strike a blow.* Allonger une botte, allonger un coup d'épée, allonger une escocade, *to make a pass.* * † Allonger une escocade, ou allonger l'escocade (en parlant d'un escroc qui emprunte) * † *to strike a man, to borrow money of him.* * † Allonger la courroie (user d'économie, faire durer ses provisions) *to be a good husband, to make a penny go a great way.*

ALLONGER (en parlant du tems, &c. différer, faire trainer) *to prolong, to lengthen, to protract.*

S'ALLONGER, v. r. (s'étendre, devenir plus long) *to stretch, to lengthen, to grow longer.*

ALLOUABLE, adj. (terme de pratique; qui se peut accorder) *allowable, that may be granted.*

ALLOUE', ée, adj. (from allouer) *allowed, &c.*

* ALLOUÉ, f. m. (compagnon qui, ayant fait son apprentissage, s'engage encore pour quelque tems) *a journeyman.*

ALLOUER, allouant, alloné, v. a. i. acc. (passer quelque chose dans un compte) *to allow, to pass in an account.*

ALLOUER (approuver, demeurer d'accord) *to allow, to grant.*

† ALLOUÉ, ie, adj. (affamé comme un loup) *starved, hungry as a wolf.*

ALLUCHON, f. m. (pointe ou dent qui sert au mouvement des machines qu'on fait aller par des roues) *the catch or tooth of a wheel that gets into the notch of another.*

ALLUMER, allumant, allumé, v. a. i. acc. (mettre

(mettre le feu à un corps combustible) *to light, to kindle, to set in a flame, to set on fire*. Allumer une chandelle, *to light a candle*. Allumer le feu, *to light the fire*. * Allume la guerre (la faire naître) *to kindle war, to stir it up*. * Allumer le feu sous main, *to blow up the coal under hand*.

S'ALLUMER, v. r. (prendre feu) *to light, to kindle, to catch fire, to break out*. * La guerre s'allume de toutes parts, *the war breaks out every where*. * Sa colère s'allume, *his wrath kindles*. * Les humeurs s'allument, *the humours are inflamed*.

ALLUMETTE, f. f. (petit morceau de bois qu'on de carte frotté) *a match*.

ALLUMEUR, f. m. (celui qui allume les chandelles à la comédie) *the light-bearer at the playhouse*.

ALLURE, f. f. (démarche, façon de marcher) *gait, pace*. Je le connus à son allure, *I knew him by his gait*. Cette haquerée a une allure fort douce, *this nag goes very easy*. Les différentes allures d'un cheval, *the several paces of a horse*. L'allure du carrosse est plus commode que celle du chariot, *a coach goes easier than a cart*.

* ALLURES, pl. (démarche, conduite) *behave, ur, conduct, ways of proceeding*.

ALLUSION, f. f. (figure de rhétorique; quand on dit une chose qui a du rapport à une autre) *allusion*. Faire allusion à quelque chose, *to make an allusion, or allude to something*.

ALLUVION, f. f. (accroissement des terres qui sont sur le rivage des rivières, lequel se fait par le cours de l'eau) *alluvion*. Cette île s'est faite par alluvion, *this island was formed by alluvion*.

ALMANAC, f. m. (calendrier qui contient les jours de l'année, les fêtes, &c.) *an almanac*. Faiseur d'almanacs, *an almanac-maker, an astrologer*. * † Faire des almanacs (s'occuper à des rêveries) *to make almanacs for the last year*. Je ne prendrai plus de vos almanacs, *I will not believe you another time*.

ALMANDINE, f. f. (sorte de rubis) *almandine, a coarse sort of ruby*.

ALOE'S, f. m. (arbre & plante) *aloes*.

ALOÏ, f. m. (titre de l'or & de l'argent, le juste tempérament, que les métaux doivent avoir pour faire la monnaie) *good alloy, the goodness of any metal that is to be coined into money*. Monnaie de bon aloi, *good money*. Monnaie de bas, de faux, ou de mauvais aloi, *bad money, counterfeit money*. * † Un homme de bas aloi, *a man of mean birth or condition*.

ALOPECIE, f. f. (maladie qui fait tomber les cheveux, & quelquefois les sourcils & la barbe) *alopecia, the sex's evil*.

ALORS, adv. (en ce temps-là) *then, at that time*. La mode d'alors, *the fashion of those times*.

ALOSE, f. f. (sorte de poisson de mer) *the food-fish*.

ALOQUETTE, f. f. (sorte de petit oiseau de chant & bon à manger) *a lark*. * † Il attend que les alouettes lui tombent toutes roties dans le bec, *he expects that fortune will come a running to him*.

† ALOURDIR, alourdissant, alourdi, v. a. 2. acc. (rendre, lourd, appesantir) *to dull, to make heavy*.

ALOYAU, f. m. (pièce de bœuf coupée le long du dos) *a short rib of beef*.

ALOYER, aloyant, aloyé, v. a. 1. acc. (terme de monnoyeur; donner à l'or & à l'argent l'aloi requis) *to alloy gold or silver*.

ALPES, f. pl. (chaîne de hautes montagnes entre la France et l'Italie) *the Alps*.

ALPHA, f. m. (première lettre & voyelle des Grecs) *alpha*.

ALPHABET, f. m. (les lettres mises par ordre) *the alphabet, the a b c*. Rangez vos auteurs par alphabet, (selon l'ordre des lettres) *range your authors alphabetically*.

ALPHABET (abécé, livret qui contient l'alphabet) *a primer*.

ALPHABÉTIQUE, adj. (qui est selon l'ordre de l'alphabet) *alphabetical, alphabetic*. Table alphabétique, *an alphabetical table*.

ALPHANET, f. m. (oiseau de proie appelé autrement Tunisien ou Tunésien) *a Tunisian falcon*.

ALSACE, f. f. (province orientale de F a ce) *Alsacia*.

ALTE, V. Halte.

ALTERABLE, a. j. (qui peut être changé) *alterable, changeable*.

ALTERANT, ante, adj. (qui cause la soif) *that causes thirst*.

ALTERNATIF, ive, adj. (qui altère, en termes de médecine) *alterative*. Remèdes alternatifs, *alterative medicines*.

ALTERNATION, f. f. (changement) *alteration, change*.

ALTERNATION (terme de monnoie; falsification, corruption) *corruption, spoiling, adulteration, debasing*.

ALTERNATION (soif extrême) *thirst or drought*.

† ALTERCAT, f. m. Altercation, f. f. (contention, débat) *altercation, dispute, contest*.

ALTERÉ, ée, adj. all. (from altérer) *altered, adulterated, thirsty*. * Altéré de sang, *blood-thirsty*. * Altéré de gloire, *greedy of glory*.

ALTÉRÉ, f. m. (un avare) *a gripping covetous man*.

ALTÉRER, altérant, altéré, v. a. 1. acc. (changer de bien en mal) *to alter, to change, to turn*. Altérer le corps, la santé, *to disorder the body, to impair the health*. Altérer (corrompre, gâter) *to adulterate, to spoil, to falsify, to counterfeit, to debase*. Altérer la monnaie, *to debase the coin*.

* ALTÉRER (troubler) *to trouble, to disorder*.

* ALTÉRER (causer la soif) *to make dry, to cause drought*. Le chaud nous altère, *heat makes one dry*.

S'ALTÉRER, v. r. (perdre quelque chose de sa nature, se changer) *to be impaired, or altered*. Sa santé commence à s'altérer, *his health begins to be impaired*.

ALTERNATIF, ive, adj. (qui se fait l'un après l'autre, tour à tour) *alternate, alternative, done by turns*.

ALTERNATIVE, f. f. (une des deux propositions qu'on fait à quelqu'un & desquelles il peut choisir celle qu'il veut) *alternative, choice, option*. Il faut prendre l'alternative de ces deux propositions, *you must take or choose one or other of these two proposals*. Je vous donne l'alternative, *I put it to your choice*.

ALTERNATIVEMENT, adv. (tour à tour) *alternately, alternatively, by turns, one after another*.

ALTERNE, adj. (terme de botanique & de géométrie) *alternate*.

ALTERNÉ, ée, adj. (terme de blason) *alternate*. Le premier, & le quatrième quartiers sont alternés, *the first and fourth quarters are alternate*.

ALTESSE, f. f. (titre affecté aux princes & aux princesses) *highness*. Leurs altesses royales le Prince & la Princesse de Danemarck, *their Royal Highnesses the Prince and Princess of Denmark*. Son altesse royale, *his royal highness*. Son altesse électoral, *his electoral highness*. Leurs altesses sérénissimes, *their most serene highnesses*.

ALTIER, ère, adj. (superbe, fier, hautain) *proud, arrogant, haughty*. Une mine altière, *a haughty look*.

ALTIMETRIF, f. f. (première partie de la géométrie, qui enseigne à mesurer les hauteurs) *altimetry*.

ALUDE, f. f. (bafane colorée, dont on couvre les livres) *sheep's skin colour'd*.

ALVEOLE, f. m. (petite cellule dans le rayon du miel) *a cell in a honeycomb*.

ALVONIE, f. f. (trou où les dents sont placées) *the socket or hole wherein a tooth is fastened*.

ALVIN, ou Alvinage, V. ALEVIN.

ALVINE, f. f. (absynthe, herbe amère) *worm wood*.

ALVINER, V. ALEVINER.

ALUM, ou Alun, i. m. (sorte de minéral) *a lunt*.

† ALUMELLE, f. f. (lame de couteau) *the blade of a knife*.

ALUMELLE (soutane sans manches) *a cashuck without sleeves*.

ALUMIERE, f. f. (le lieu où l'on travaille l'alun) *the place where alum is wrought*.

ALUMINUX, ense, adj. (qui tient de l'alun, ou est d'alun) *aluminous*.

ALUNER, alunant, aluné, v. a. 1. a. c. (trempier dans de l'eau d'alun) *to steep in alum-water*.

A M

AMABILITE', f. f. (qualité, nu caractère d'une personne aimable) *amableness*.

AMADIS, f. m. (bout de marches qui se boutissent sur le poignet) *a kind of clasp sleeve, like the end of a waistcoat's sleeve*.

AMADOTE, f. f. (sorte de poire) *amadot, a sort of pear*.

AMADOOTE, f. m. (l'arbre qui porte l'amadote) *the tree that bears the amadot*.

AMADOU, f. m. (espèce de mèche noire) *a sort of tinder*.

AMADOUER, amadouant, amadoué, v. a. 1. acc. (flatter, caresser, pour attirer à soi) *to flatter, to coax, to wheedle, to cajole*.

AMALGRIR, amalgrissant, amaigri, v. a. 2. a. c. (rendre maigre) *to make lean, to thin, or meagre, to emaciate*. Le carême amaigrit les gens, *keeping lent makes people grow lean*.

S'AMALGRIR, v. r. Amaigrir, v. n. (devenir maigre) *to grow lean, to thin, or meagre, to fall away*. Il amaigrit, ou il s'amaigrit tous les jours, *he falls away every day*.

AMAIGRISSEMENT, f. m. (état d'une personne qui passe de l'embonpoint à la maigreur) *a graving lean, falling away*.

AMALGAMATION, f. f. (terme de chymie; calcination d'un métal par le moyen du mercure) *amalgamation*.

AMALGAME, f. m. (métal amalgamé) *amalgam*.

AMALGAMER, amalgamant, amalgamé, v. a. 1. acc. (terme de chymie; mêler du mercure avec du métal fondu) *to amalgamate, to unite metals with quicksilver*.

S'AMALGAMER, v. r. (se calciner par le moyen du mercure) *to be calcined with quicksilver*. Tous les métaux amalgament, hormis le cuivre & le fer, *all metals are capable of amalgamation, except copper and iron*.

AMANDE, f. f. (fruit de l'amandier) *an almond*.

AMANDE (ce qui est dans le noyau de quelque fruit que ce soit) *kernel*.

AMANDE (petit morceau de cristal dont sont composés les luthes) *an almond-like piece of crystal in a lute's card-board*.

AMANDÉ, f. m. (lait ou eau de vœu ou de poulet dans lequel on a broyé des amandes & qu'en suite on fait bouillir) *an almond-passer*.

AMANDIER, f. m. (arbre qui porte les amandes) *an almond-tree*.

AMANT, f. m. (amoureux) *a lover, a suitor, a gallant, a spark, † a sweet-heart*.

AMANTE, f. f. (maîtresse) *a mistress, † love, a sweet-heart*.

AMARANTE, ou Amarante, f. f. (plante annuelle, autrement appelée passivelours & fleur d'amour, dont il y a plusieurs espèces) *amarant, the purple flower gentle, or love flower*. Amarante tricolore, ou tricolore (ou ja-louise)

lousie) *tricolor*. Amarante à crête-de coq, *amaranthus, cock's comb*.

AMARANTE, adj. (de couleur d'amarante) *of the colour of amaranth*.

AMARANTINE, f. f. (forte d'anémone) *a kind of anemone*.

AMARINER, amarinant, amariné, v. a. 1. acc. (terme de marine; envoyer des gens pour remplacer l'équipage d'un vaisseau pris) *to replace by others the marines or sailors that have been taken*.

AMARQUE, f. f. (tonneau flottant au dessus d'un banc de sable, ou mât qu'on élève sur une roche pour avertir les vaisseaux de ne point en approcher) *a buoy*.

AMARRAGE, f. f. (terme de marine; ancrage, ou mouillage des vaisseaux) *anchoring, casting anchor, or mooring of a ship*.

AMARRÉ, f. f. (terme de marine; cordage qui sert à lier quelque chose) *a fast, a rope, or cable to make any thing fast*.

AMARRER, v. a. (terme de marine; lier, attacher) *to belace, to moor, to tie, to make fast*.

AMARRES, f. f. pl. (terme de charpenterie) *the cheeks or side-posts of a wind-beam or crane*.

AMAS, f. m. (assemblage de plusieurs choses) *a heap, a pile, a collection*.

AMASER, amassant, amassé, v. a. 1. acc. (mettre plusieurs choses ensemble) *to heap up, to gather, to gather up, to board up, to treasure up, to lay up, to get together*. Amasser des noix, *to gather nuts*. Amasser de l'argent, *to board, to treasure, to lay up money*. Amasser de l'argent avec bien de la peine, *to scrape up money*.

S'AMASSER, v. r. (s'assembler) *to gather, to get together*.

AMASSETTE, f. f. (morceau de cuir, de corne, de bois, &c. avec quoi on amasse les couleurs quand on les broie) *a stick, a born, or any thing else, whereunto painters scrape up their colours when they are grinding*.

AMATELOTER, amatelotant, amateloté, v. a. 1. acc. (terme de marine; associer les matelots deux à deux) *to give each man his mate, or comrade*.

AMATEUR, f. m. (qui aime) *a lover*. Amateur des beaux arts, amateur d'estampes, de tableaux, de médailles, d'antiquités, *a virtuoso*.

AMATIR, amatissant, amati, v. a. 2. acc. (ôter le poli à l'or ou à l'argent) *to unpolish gold or silver*.

AMAUROSE, f. f. V. Goutte sereine.

AMAZONE, f. f. (femme de courage mâle & guerrier) *an amazon, a warlike woman*.

AMBAGES, f. f. pl. (détours, circuit de paroles) *ambages, a beating or going about the bush, a tedious story to no purpose, † a tale of a cock and a bull*.

AMBASSADE, f. f. (commission dont un souverain charge une personne d'expérience pour aller traiter quelque affaire d'importance) *an embassy, an embassy*. Aller en ambassade, *to go upon an embassy*. Envoyer une ambassade, *to send an embassy, to send ambassadors*. * Elle a reçu une ambassade de la part de son gallant, *she has received a message from her gallant*.

AMBASSADEUR, f. m. (celui qui est envoyé par un souverain à un autre, ou pour complimenter ou pour affaires) *an ambassador*.

AMBASSADRICE, f. f. (la femme d'un ambassadeur) *an ambassador's lady*.

* AMBASSADRICE (femme chargée d'ambassade ou de message) *an ambassadress, a messenger*.

AMBESAS, f. m. (coup au jeu de tric-trac, quand avec les deux dés on amène deux as) *ambis-are*.

AMBIDEXTRE, adj. (qui se sert également des deux mains) *ambidexter*.

AMBIGU, uë, adj. (douteux, qui a double sens) *ambiguous, doubtful*.

AMBIGU, f. m. (repas où l'on sert en même temps la viande & le fruit) *a banquet of meat and fruit both together*.

AMBIGU (mélange) *a medley, an odd mixture*. C'est un ambigu de précieuse & de coquette que cette femme là, *that woman is a medley of prudery and coquetry*.

AMBIGUÏTÉ, f. f. (obscurité de paroles qui fait qu'on leur peut donner un double sens) *ambiguity, double-meaning*.

AMBIGUÏMENT, adv. (d'une manière ambiguë) *ambiguously*.

AMBITIEUSEMENT, adv. (avec ambition) *ambitiously*.

AMBITIEUX, euse, adj. & f. m. & f. (qui a de l'ambition) *ambitious, full of ambition, desirous or greedy of honours, an ambitious man or woman*.

AMBITION, f. m. (désir immodéré d'honneur & de grandeur) *ambition*.

AMBITION (juste désir de faire quelque chose de louable) *ambition*. Une noble ambition, *a noble ambition*.

AMBITIONNER, ambitionnant, ambitionné, v. a. 1. acc. (rechercher avec ambition) *ambitiously to seek after*.

AMBLE, f. m. (allure d'un cheval entre le pas & le trot) *amble*. Aller l'amble, *to amble, or pace*.

† AMBLER, amblant, amblé, v. n. 1. (aller l'amble) *to amble, to pace*.

AMBER, f. m. (espèce de gomme) *amber*.

AMBERGRIS, f. m. (drogue odoriférante)

ambergris.

AMBER, v. a. (parfumer avec de l'ambregri) *to perfume with ambergris*.

AMBRETTE, f. f. (petite fleur d'une odeur agréable) *ambret, a faveet-smelling flower*.

AMBRETTE (espèce de poire, qui sent l'ambre) *a sort of pear with a musky flavour*.

AMBROSIE, f. f. (forte de plante) *ambrosia, wood-sage*.

AMEROSIE (le manger des dieux de la fable) *ambrosia*.

AMBULANT, ante, adj. (qui n'est pas fixe en un lieu) *ambulatory, that goes a circuit, or from one place to another*. Les juges ambulans, *the judges who go the circuit*. Commissaire ambulant, *a commissary that goes a circuit*. Troupe de comédiens ambulante, *a company of strolling players*.

AMBULATOIRE, adj. (qui n'est pas fixe en un lieu) *ambulatory*. Cour ambulatoire, *the judges circuit, that removes from one place to another*.

AME, f. f. (principe de la vie) *the soul, the principle of life*. L'ame de l'homme, *the soul of man*. Rendre l'ame, *to give up the ghost*. * Avoir l'ame sur les lèvres, (être prêt à expirer) *to be ready to give up the ghost*.

AME (esprit de l'homme qui le rend capable de penser, de vouloir, &c.) *the mind, soul*. Les opérations de l'ame, *the operations of the mind*. Je le veux de toute mon ame, *I consent to it with all my heart, with all my soul*.

AME (séparée du corps, esprit) *soul, spirit*. Les papistes prient Dieu pour les ames des défunts, *the papists pray for departed souls*. Sur mon ame, cela est, *upon my soul it is so*.

AME (personne entière) *soul, person*. Il n'y a pas une ame dans cette maison, *there is not a soul in that house*. Il y a 6 à 7 cens mille ames dans Paris, *there are 6 or 7 hundred thousand souls in Paris*. Une bonne ame, *a good honest soul, a good man or woman*.

AME (par rapport à ses bonnes ou mauvaises qualités) *soul, mind, spirit*. Un ame belle, grande, généreuse, *a great, a generous soul*. Une ame lâche, basse, de boue, *a base, ungenerous soul*.

AMZ (objet qu'on chérit) *soul, heart, object of love*. Ma chère ame, *my dear soul*.

* AME (principe de vie, au figuré) *soul, life*. La charité est l'ame des vertus chrétiennes, *charity is the soul of christian virtues*. La vérité est l'ame de l'histoire, *truth is the life of history*.

* L'AME d'une devise (les paroles que l'on joint à la figure qui y est peinte) *a motto*.

† * L'AME d'un fagot (le menu bois qui est au milieu du fagot) *brush-wood, the little sticks that are in a faggot*.

* AME (petit morceau de bois droit, qu'on met dans le corps d'un instrument de musique sous les chevaux) *the found-post of a musical-instrument*.

* AME (terme de sculpteur; la première forme des figures de stuc, lors qu'on les ébauche grossièrement) *a rough figure of clay, used by stone-cutters*.

* AME d'un canon (canal dans lequel on coule la charge) *the mouth of a gun or cannon*.

* † AME damnée (c'est ainsi qu'on appelle, en style bas & goguenard, un homme qui se prête aveuglément à un autre) *an understrapper, a tool, an underling, that will do any drudgery or dirty work for another*.

† AME, ée, adj. (terme de chancellerie; aimé) *well-beloved*. A nos amis & fidèles conseillers, *to our well-beloved and trusty counsellors*.

AMELETTE, V. OMELETTE.

AMELIORATION, f. f. (l'action de rendre meilleur) *improvement, bettering, mending*.

AMELIORER, améliorant, amélioré, v. a. 1. acc. (rendre meilleur) *to improve, to better, to mend*.

AMELIORISSEMENT, f. m. (terme affecté à l'ordre de Malthe; amélioration) *improvement*.

AMEN, f. m. (terme de l'église; ainsi soit-il) *Amen, so be it*.

AMENAGE, f. m. (l'action d'amener) *the bringing of a thing, carriage*.

AMENDABLE, adj. (qui mérite d'être condamné à l'amende) *finable*.

† AMENDABLE (dont on peut corriger la défectuosité) *mendable, that may be mended*.

AMENDE, f. f. (peine pécuniaire) *a fine, mulct, penalty, forfeit, amercement, or amercement*. Condamner, mettre à l'amende, *to fine, to set a fine upon, to amerce*. Encourir une amende, *to incur a penalty, or forfeit*.

AMENDE honorable (forte de peine qui porte note d'infamie) *an ignominious punishment, which consists in a public confession of a crime, and asking pardon for it*.

AMENDEMENT, f. m. (changement pour le mieux) *bettering, mending, improvement, amendment*. Amendement de vie, *amendment of life, reformation*. L'amendement d'une terre, *the improvement, dunging, &c. of a piece of ground, amendment*.

AMENDER, amendant, amendé, v. a. 1. acc. (terme de palais; condamner à l'amende) *to fine, to mulct, to amerce*.

AMENDER (rendre meilleur) *to amend, to improve, to better*.

AMENDER (engraisser) les terres, *to improve, to dung land*.

† AMENDER (reformier) *to mend, to reform*.

AMENDER, v. n. (payer l'amende) *to pay a fine or penalty, to be fined*.

AMENDER (devenir meilleur) *to mend, to improve, to grow better*.

AMENDER (se porter mieux) *to mend in point of health, to be on the mending band*.

AMENDER (promettre) *to promise, to be the better*.

Il n'a pas amendé d'un sou de la succession de son père, *he is not a penny the better for his father's inheritance*.

AMENDER (baisser de prix) *to fall in price*. Le blé a amendé, *corn is cheaper*.

S'AMENDER,

S'AMENDER, v. r. (se réformer) *to amend, to grow better, to be reformed.*

AMENER, amenant, amené, v. a. 1. acc. (conduire, mener vers quelque personne ou quelque lieu) *to bring*. Amenez moi votre frère, *bring your brother to me*. Xerxès amena en Grèce un million d'hommes, *Xerxes brought a million of men into Greece*.

* **AMENER** (faire confédérer, faire venir à certain point) *to bring, to prevail upon*. Je l'ai amené à la raison, *I brought him to reason*.

AMENER (introduire) *to introduce, to bring up*. On a amené bien des modes Françaises en Angleterre, *they have introduced many French fashions into England*.

AMENER (produire, introduire) *to bring in, to produce, to introduce*. * Amener un incident dans une comédie, *to introduce an adventure in a comedy*. Cette preuve est amenée de bien loin, *that proof is very far fetched*.

AMENER (précéder, causer) *to bring, to bring in, to precede*. L'aurore amène le soleil, *the dawn precedes the rising of the sun*. Cette affaire amènera de grands inconveniens, *that affair will occasion great inconveniences*. P. Un malheur amène son frère, *misfortunes never go alone*.

AMENER (terme de jeu des dés) *to throw, to sling*.

AMENER (terme de marine; abaisser, mettre bas) *to lower, to strike*. Amener les voiles, *to lower the sails*.

AMENER (approcher) *to bring to*. Amène (c'est le cri d'un vaisseau lors qu'il commande à un autre de s'approcher de lui) *bring to*.

AMÉNITÉ, f. f. (beauté, agrément) *amenity, pleasantness, delightfulness*. Les aménités de la littérature, *the pleasures of learning*.

AMENUISER, amenuisant, amenuisé, v. a. 1. acc. (rendre plus menu) *to make small or smaller, to lessen, to make thin or slender*.

AMER, ère, acj (qui a de l'amertume) *bitter, that has a bitter taste*.

* **AMER** (chagrinant, fâcheux) *bitter, hard, sad, grievous, troublsome*.

AMER, f. m. (amertume) *bitterness*. **AMER** (le fiel dans les animaux) *the gall of animals*.

* **AMEREMENT**, adv. (douloureusement) *bitterly, grievously*. Pleurer amèrement, *to weep bitterly*.

AMÉRICAIN, américaine, adj. & f. (né en Amérique, qui appartient à l'Amérique) *American*.

AMÉRIQUE, f. f. (la quatrième partie du monde, appelée aussi le nouveau monde) *America*.

AMERTUME, f. f. (qualité, de ce qui est amer) *bitterness, bitter taste*.

* **AMERTUME** (affliction, peine d'esprit) *bitterness, grief, affliction*. Il s'en plaignoit dans l'amertume de son cœur, *he complained of it in the bitterness of his soul*.

† **AMESUREMENT**, f. m. (terme de coutume, estimation faite par le juge) *admeasurement*.

† **AMESURER**, amesurant, amesuré, v. a. 1. acc. (terme de coutume; estimer, réduire à juste mesure) *to appraise, to proportion*.

AMETHYSTE, f. f. (sorte de pierre précieuse) *an amethyst*.

AMEUBLEMENT, f. m. (les meubles dont une maison est garnie) *household stuff, furniture, movables*. Avoir un fort joli ameublement, *to have a house or room neatly furnished*.

AMEUBLER, V. Meubler.

AMEUBLIR, ameublissant, ameubli, v. a. 1. acc. (terme de pratique; rendre de nature mobilière) *to make movable*.

AMEUBLISSEMENT, f. m. (terme de pratique; l'action d'ameubler, ou ce qui est ameubli) *the making movable, or the thing made movable*.

AMEUTEMENT, f. m. (l'action d'ameuter les chiens) *the forming of dogs into a pack*.

AMEUTER, ameutant, ameuté, v. a. 1. acc. (mettre des chiens en meute) *to form into a pack*.

* **AMEUTER** (exciter, assembler pour faire de bruit ou du mal) *to stir up*. Ameuter le peuple, *to raise a mob*.

S'AMEUTER, v. r. (s'attrouper) *to assemble riotously*.

AMFIGOURI, f. m. (phrase, discours ou poème burlesque dont les mots ne présentent que des idées sans ordre & n'ont aucun sens déterminé) *a kind of burlesque poem or speech, the chief merit of which consists in puns*.

AMI, f. m. Amie, f. f. (celui ou celle qui a de l'affection pour quelque personne) *a friend*. Ami du cœur, *a bosom friend*. Traiter quelqu'un en ami, *to use one like a friend*.

AMI (une connoissance) *a friend, an acquaintance, a fellow, a crony, a companion*. Ami de table, ami de bouteille, *a table friend, a pot-companion*. C'est un de mes vieux amis, *he is an old crony of mine*.

AMI (terme dont on se sert en parlant à des personnes beaucoup inférieures) *friend*. Mon ami, longez à ce que vous faites, *friend, mind what you are about*.

AMI (galant) *a friend, a gallant, a lover*.

AMIE (amante) *a friend, a mistress*.

AMI (amateur) *friend, lover*. Ami de la vérité, de la vertu, *a lover of truth, of virtue*.

AMIE, ie, adj. (qui a de l'affection, qui aime) *friendly, loving*. Le chien est ami de l'homme, *the dog loves man*.

* **AMI** (qui s'accorde bien) *friendly*. Le vin est ami du cœur, *wine consorts the heart*.

AMI (favorable, propice) *friendly, kind, courteous*. Ami lecteur, *courteous reader*.

AMIALE, adj. (doux, gracieux) *friendly, kind, courteous, amiable*. Un amiable compaignon (celui qui accommode un procès en ami, & qui ne juge pas avec la rigueur d'un arbitre) *a friend, one that makes up a difference amicably*.

L'AMIALE, adv. (par la voie de la douceur) *amicably, friendly, in an amicable manner*. Terminer un différend à l'amiable, *to make up a difference amicably*.

AMIALEMENT, adv. (d'une manière amiable) *amicably, friendly*.

AMIANTE, f. m. (asbeste, sorte de pierre, qui a des filaments cotonneux, & qui ne se consume point au feu) *amianus, asbestus*.

AMICAL, ale, adj. (qui part de l'amitié) *friendly*.

AMICALEMENT, adv. (d'une manière amicale) *in a friendly manner*.

AMICT, ou Amit, f. m. (sorte de linge que le prêtre se met lors qu'il dit la messe) *an amice*.

AMIDON, f. m. (pâte de froment dont on fait de l'empois) *starch*.

AMIDONNIER, f. m. (celui qui fait l'amidon) *a starch maker*.

AMIGDALES, V. Amygdales.

AMIGNOTER, amignotant, amignoté, v. a. 1. acc. (flatter, caresser avec tendresse) *to fondle, to coax, to flatter*.

AMINCIR, amincissant, aminci, v. a. 2. acc. (rendre mince) *to make small, or slender, to make thin, to lessen*.

AMIRAL, f. m. (officier qui commande en chef sur la mer) *an admiral, the commander in chief at sea*. Vice-amiral, *a vice admiral*. Centre-amiral, *a rear-admiral*.

AMIRAL (e vaisseau de l'amiral) *the admiral's ship*.

AMIRALE, f. f. (l'épouse de l'amiral) *the admiral's wife or lady*.

AMIRALE (galère que monte l'amiral) *the admiral's galley*.

AMIRAL, ale, adj. (qui appartient à l'amiral) *belonging to the admiral*.

AMIRANTE, f. m. (grand amiral d'Espagne) *high admiral of Spain*.

AMIRAUTÉ, f. f. (jurisdiction de l'amiral) *admiralty*. L'amirauté connoît des prises qui se font sur mer, *the admiralty takes cognizance of prizes made on the sea*.

AMIRANTE (charge d'amiral) *admiralship*.

AMISSIBLE, adj. (terme de théologie; qui se peut perdre) *that may be lost*. Théologiens croient que la grace est amissible, *several divines believe that grace may be lost*.

AMITIÉ, f. f. (affection mutuelle, & non mutuelle) *friendship, amity, affection*. Les bienfaits font naître l'amitié, *benefits produce friendship*.

AMITIÉ (plaisir, faveur, grâce) *favour, kindness, courtesy*. Faites moi l'amitié de lui dire de ma part, *be so kind as to tell him from me*. Il prit de force, ce qu'on lui refusoit d'amitié, *he took by force what was refused him by fair means*.

AMITIÉ (en parlant de l'affection que les animaux semblent avoir pour les hommes) *love*. Ce chien a bien de l'amitié pour son maître, *that dog is very fond of his master*.

AMITIÉ (en matière d'amour, amant, maîtresse) *a lover, a gallant, a mistress*. Il a fait une nouvelle amitié, *he has got a new love*.

AMITIÉ (chose à quoi on prend plaisir, délight). La musique est son amitié, *music is his delight*.

* **AMITIÉ** (sympathie entre certaines choses) *sympathy, agreement*. Il y a de l'amitié entre le fer & l'aimant, *there is a kind of sympathy between iron and the loadstone*. * L'amitié des ennemis (leur mélange agréable) *the sympathy, suitaleness, or agreement of colours one with another*.

AMITIÉS, f. pl. (caresses, paroles pleines d'affection) *kindness, fair or kind words, compliments*. Il m'a fait mille amitiés, *he said a thousand kind things to me*.

AMMONIAC, ou Ammoniac, f. m. (nom qu'on donne à un sel & à une gomme dont on se sert dans la pharmacie) *ammoniac or ammoniac*. De bon ammoniac, *good ammoniac*.

AMMONIAC, aque, adj. (qui ne se dit qu'avec les mots sel & gomme) *ammoniac, or ammoniac*. Sel ammoniac, *sal ammoniac*. Gomme ammoniac, *gum-ammoniac*.

AMNIOS, f. m. (terme d'anatomie; enveloppe du fœtus) *amnios or amnion*.

AMNISIE, f. f. (pardon général que le souverain accorde à ses sujets) *a general pardon, an act of oblivion, amnesty*.

AMODIER, &c. V. Amodier, &c.

AMOINDRI, amoindrissant, amoindri, v. a. 2. acc. (diminuer, rendre moindre) *to diminish, to lessen, to make less*.

AMOINDRI, v. n. & S'amoindrir, v. r. *to lessen, to grow less, to sink*.

AMOINDRISSEMENT, f. m. (diminution) *lessening, decrease, abating, diminution*.

AMOILLIR, amoillissant, amoilli, v. a. 2. acc. (rendre mou) *to soften, to sink in*. Le soleil amoillit la cire, *the sun softens wax*.

* **AMOILLIR** (admirer, attendre, toucher) *to soften, to melt*. Les larmes & les supplications amoillissent les cœurs les plus durs, *tears and supplication soften the hardest hearts*.

* **AMOILLIR** (rendre mou & efféminé) *to soften, to enervate*. Les plâtres amoillissent les hommes, *pleasures make men effeminate*.

S'AMOILLIR, v. r. (perdre sa dureté) *to grow soft, to soften*.

* **S'AMOILLIR** (perdre sa rigueur, s'attendrir) *to melt, to grow tender*.

* **S'AMOILLIR** (devenir mou & efféminé) *to grow soft or effeminate*.

AMOLLISSEMENT, f. m. (dieu d'amoillir, au propre & au figuré) *softening*.

AMOMI, f. m. (poivre de la Jamaïque) *Jamaica pepper*.

AMONCELER, amoncelant, amoncelé, v. a. 1. acc. (entasser, mettre en un monceau) *to heap up, to lay on an heap*. Que sert à l'avare d'amonceler tant de richesses, *of what use is it to the covetous man to heap up so much riches?*

AMONÉTER, &c. V. Admonéter, &c.

AMONT, adv. (si dit d'une chose qui est plus haute à l'égard d'une autre, & surtout en parlant de rivière) *up, above*. Aller en amont, *to go up the river*. Bateau qui vient d'amont, ou du pays d'amont, *a boat that is going down the river*. Vent d'amont (vent de levant) *easterly wind*.

AMORCE, f. f. (appât pour prendre des poissons, des uileaux, &c.) *a bait*.

AMORCER (poudre qu'on met dans le bassin d'une arme à feu, &c.) *prime*.

* **AMORCER** (attirer, tout ce qui attire la volonté par les sens) *a bait, allurement, enticement, attraction, charm, decoy*.

AMORCER, amorçant, amorcé, v. a. 1. acc. (garnir d'amorce, ou attirer avec de l'amorce) *to bait*. Amorcer un hameçon, *to bait a hook*. Amorcer le poisson, *to bait for fish*.

AMORCER une arme à feu, *to prime a gun*.

* **AMORCER** (attirer adroitement, alécher) *to allure, to inveigle, to decoy, to entice, to draw in*.

AMORÇOIR, f. m. (outil dont le charron se sert en commençant les trous qu'il veut faire dans le bois) *a kind of auger*.

AMORTIR, amortissant, amorti, v. a. 2. acc. (éteindre) *to quench, to extinguish, to put out the fire*.

AMORTIR (affaiblir, rendre moins vif, moins violent, &c.) *to deaden, to weaken*. Amortir une balle, *to deaden a bullet*. Amortir les couleurs, *to deaden colours, to make them fade*. Amortir les herbes, *to take away the sharpness or bitterness of herbs*. * Amortir les passions, *to allay, to cool the passions*. Amortir les feux de la jeunesse, *to cool the heats of youth*.

AMORTIR (terme de pratique; se dit en matières de rentes, de pensions & de devoirs de fief, & signifie les faire cesser) *to amortize, to redeem, to buy out, to extinguish*. Amortir une rente, *to redeem, to buy out a rent-charge*. Amortir un fief, ou une redevance de fief, *to grant or pass away an estate in mortmain*.

S'AMORTIR, v. r. (s'éteindre, s'affaiblir) *to be quenched, &c.*

AMORTISSABLE, adj. (terme de pratique; qui se peut amortir, ou racheter) *redeemable*.

AMORTISSEMENT, f. m. (affaiblissement, adoucissement) *deaden, weakening, abating*. Les médecins saignent pour procurer l'amortissement de l'ardent de la fièvre, *physicians bleed in order to abate the violence of a fever*.

AMORTISSEMENT (terme de pratique; rachat, extinction d'une pension, d'une rente, &c.) *amortization, the redeeming, buying out, or extinguishing of a rent, &c.*

AMORTISSEMENT (faculté que donne un seigneur pour faire que des gens de main morte puissent devenir propriétaires avec extinction de l'is et ventes, &c.) *mortmain, or a licence of mortmain*.

AMORTISSEMENT (terme d'architecture; ornement qui se met au dessus d'un ouvrage d'architecture pour le terminer) *the finisburg of a piece of architecture*.

AMOVIBLE, adj. (terme ecclésiastique; qui peut être révoqué) *that may be revoked*. Une charge amovible, *an office which a person may be turned out of*.

AMOUR, f. m. (affection, penchant qu'on a pour un objet que l'on considère comme un bien) *love*. Amour divin, ou céleste, *heavenly love*. Amour terrestre, *earthly love*. Amour conjugal, *a marital love, or affection*. Amour propre, *self-love*. Pour l'amour de Dieu, *for the love of God, for God's sake*.

AMOUR (passion qu'une personne d'un sexe a pour une personne de l'autre sexe) *love, passion, affection*. Se marier par amour, *to marry for love*. Faire l'amour à une femme, *to make love to a woman, to court her*.

AMOUR (la chaleur du mâle & de la femelle parmi les animaux) *the desire of copulation in animals*. Chienne en amour, *a proud bitch*.

AMOUR (la divinité fabuleuse de l'amour) *Love, Cupid, the God of love*.

AMOURS, f. f. pl. (l'objet qu'on aime) *love, the party beloved*. Ses premières amours, *his first love*. P. Il n'est point de belles prières ni de laides amours, *never seemed a prison fair, or mist is foul*.

AMOURS (le commerce des personnes qui s'aiment) *love, amour, intrigue*. De folles amours, *filly amours, foolish intrigues*.

S'AMOURACHER, s'amourachant, amouraché, v. r. 1. abl. (s'engager en de folles amours) *to fall in love, to be smitten*. Il s'est amouraché d'une comédienne, *he has fallen in love with a player*.

AMOURETTE, f. f. (folles amours) *a love-intrigue, an amour*. Se marier par amourette, *to marry for love*.

AMOUREUSEMENT, adv. (d'une manière amoureuse) *amorously, lovingly*.

AMOUREUX, euse, adj. abl. (qui aime, qui est porté à l'amour) *who is in love, that loves, smitten, amorous*. Il est amoureux de cette dame, *he is in love with that lady*. P. Être amoureux des onze mille vierges, *to be a general lover*. Aventure amoureuse, *an amorous adventure*. Lettre amoureuse, *a love-letter*.

AMOUREUX (qui a une grande affection pour quelque chose) *lover, who is in love with*. Amoureux de la vertu, *a lover of virtue*.

AMOUREUX, f. m. (amant) *a lover, a wooer, a gallant, a spark*. Un amoureux transi, *a ravining or languishing lover*. Un vieux amoureux, un amoureux en cheveux gris, *an old dotard*.

AMPHIBIE, adj. (qui vit tantôt sur terre & tantôt dans l'eau) *amphibious*. Le castor est un animal amphibie, *the beaver is an amphibious animal*.

AMPHIBIE, f. m. (animal amphibie) *an amphibious animal*. Les amphibies ont le sang froid, *the blood of amphibious animals is cold*.

AMPHIBOLOGIE, f. f. (discours ambigu) *amphibology, double meaning*.

AMPHIBOLOGIQUE, adj. (ambigu) *amphibological, or ambiguous, that has a double meaning*.

AMPHIBOLOGIQUEMENT, adv. (ambiguement) *amphibologically, ambiguously*.

AMPHISIENS, f. m. pl. (terme de géographie; les habitants de la zone torride, parce qu'ils ont l'ombre tantôt au sud & tantôt au nord) *amphisi*.

AMPHITIONS, f. m. pl. (nom que les grecs donnaient aux représentants des villes qui avoient droit de suffrage dans le tribunal de la nation) *the amphitons*.

AMPHITHÉÂTRE, f. m. (lieu destiné aux combats des gladiateurs, aux jeux & aux spectacles parmi les anciens Romains) *an amphitheatre*.

AMPLE, adj. (grand, étendu) *ample, large, wide, spacious*. Une robe fort ample, *a very large, wide gown*. Un lieu fort ample, *a spacious place*. * Ample pouvoir, *ample, or full power*. * Discours ample, *a diffuse, or copious discourse*. * Un ample dîner, *a plentiful dinner, a great dinner*. * Une édition plus ample que la première, *an edition larger than the first*.

AMPLEMENT, adv. (d'une manière ample) *amplis, fully, largely, at large, plentifully*. Je lui ai écrit amplement, *I wrote to him at large*. Il m'a amplement satisfait, *he has fully satisfied me*. Il leur donna amplement à dîner, *he gave*

them a plentiful dinner, he entertained them plentifully at dinner.

AMPLEUR, f. f. (largeur qu'étendue, en parlant des habits) *largeness, wideness*. Sa robe a trop d'ampleur, *her gown is too wide*.

AMPLIATION, f. f. (terme de finance; le double d'une quittance, ou d'un autre acte) *a duplicate*.

AMPLIER, ampliant, amplié, v. a. 1. acc. (terme de palais; différer) *to put off*. Amplier le terme d'un paiement, *to put off the day of payment*. Amplier un criminel, *to defer passing sentence on a criminal*.

AMPLIER un prisonnier (lui donner plus de liberté qu'il n'en avoit) *to give a prisoner more liberty, to let him be more at large*.

AMPLIFICATEUR, f. m. (celui qui amplifie, qui exagère les choses) *an amplifier, a romancer*.

AMPLIFICATION, f. f. (figure de rhétorique; par laquelle l'orateur amplifie) *amplification*.

* **AMPLIFIER**, amplifiant, amplifié, v. a. 1. acc. (étendre, augmenter) *to amplify, to enlarge upon*.

AMPLIFIER (ajouter à la vérité) *to amplify, to romance, to help the matter, to add to the story*.

AMPLITUDE, f. f. (terme d'astronomie) *amplitude*. Amplitude orive, *easterly, or orive amplitude*. Amplitude occasive, *western, or o casive amplitude*.

AMPOULE, f. f. (ensule pleine de vent qui se fait sur l'eau lorsqu'elle est battue de la pluie) *a bubble*.

AMPOULE (ensule qui se fait sur la peau, & qui est pleine d'eau) *a blister*. Il lui est venu de grosses ampoules par tout le corps, *he has large blisters all over him*.

AMPOULE (phiole, petite bouteille) *a vial*. Ex. La sainte ampoule (la phiole qu'on dit être venue du ciel, où il y a de l'huile pour sacrer les rois de France) *the holy vial*.

* **AMPOULE**, ée, adj. (enflée, en parlant du style) *swollen, big, swollen, bombastic*. **AMPOULETTES**, f. f. pl. (terme de marine, l'holologe à sable qu'on tient dans la chambre du vaisseau où est la boussole) *the hour-glass in a ship*.

AMPUTATION, f. f. (retranchement d'un membre) *amputation, cutting off*. Faire l'amputation d'une jambe, *to cut off a leg*.

AMULETTE, f. m. (chose qui par une vertu occulte le pouvoir de prévenir ou de guérir plusieurs maladies, quand on la porte sur soi) *an amulet, a preservative, a charm*.

AMURER, a-muran, amuré, v. a. 1. acc. (terme de marine; bander les cordages) *to stretch the ropes*.

AMURES, f. f. pl. (trous pratiqués dans le plat-bord d'un vaisseau pour y arrêter certaines cordes qui servent à bander les voiles) *loop holes*. Tenons d'amures, m. pl. *loop holes*.

AMUSANT, an é, adj. (qui amuse agréablement) *amusing, diverting, entertaining*. Un livre fort amusant, *a very entertaining book*.

AMUSEMENT, f. m. (ce qui sert à amuser) *an amusement*. La poésie est un agréable amusement, *poetry is an agreeable amusement*. Amusement d'enfants, *childrens toys, or playthings*.

AMUSEMENT (retardement par des promesses) *a stop, delay, hindrance, a mere put off*. Ce que vous me dites là n'est qu'un amusement, *what you tell me is only to put me off*.

AMUSER, amusant, amusé, v. a. 1. acc. & abl. (arrêter, occuper inutilement, faire perdre le temps) *to amuse*. Qu'y vous amuse dans Rome? *What do you do in Rome?* Amuser l'ennemi, *to amuse the enemy*.

AMUSER (reprendre des vaines promesses) *to amuse, to play the fool with*. Il a amusé cette fille en lui promettant de l'épouser, *he has played the fool with that girl by promising her marriage*.

mariage. Amuser quelqu'un par de belles paroles, *to put one off with fair words and promises.*
 † Amuser le tapis (faire plusieurs vaines propositions sans venir au fait) *to trifle, to talk to no purpose.*

AMUSER (divertir) *to amuse, to divert.* Un malade amuse sa douleur & le soulage en parlant de ses maux, *a sick man beguiles his pain, and finds relief in talking of what he suffers.*

S'AMUSER, v. r. *dur.* and à bourse en infin. (s'occuper) *to amuse one's self, to spend one's time in.* Il s'amuse à l'étude de l'astronomie, *he amuses himself with the study of astronomy.* Il s'amuse à des bagatelles, *he minds nothing but trifles.* S'amuser à raisonner avec quelqu'un, *to spend arguing the case with any one.* Sans s'amuser aux subtilités qu'on cherche dans les disputes, *laying aside the vain subtleties of disputes.* P. S'amuser à la moutarde, *to stand on trifles.*

† **AMUSETTE**, f. f. (petit amusement) *an amusement, a toy.*

† **AMUSEUR**, f. m. (celui qui amuse) *an amuser, a trifler.*

† **AMUSER**, f. m. Amusoir, f. f. (amusette) *an amuser, a trifler, a toy.*

AMYANÉ, V. Amiane.

AMYGDALÉ, f. f. pl. (petites glandes qui sont aux cotes de la gorge) *tonsils.*

A N

AN, f. m. (année, le tems que le soleil est à parcourir le zodiaque) *a year, a revolution.* Le jour de l'an, le premier jour de l'an, *New Year's-day.* Tous les ans, *every year, yearly.* De deux en deux ans, *every other year.* Il y a un an, *a year ago.* Il y a deux ans, *two years ago.* Avoir deux ans, *to be two years old.*

ANABAPTISME, f. m. (secte des anabaptistes qui ne baptisent que les adultes) *anabaptism.*

ANABAPTISTE, f. m. & f. (forte d'hérétique) *an anabaptist.*

ANACHORETE, f. m. (ermite) *an anchorite, a hermit.*

ANACHRONISME, f. m. (faute contre la chronologie) *an anachronism.*

ANACREONTIQUE, adj. (qui est dans le goût de la poésie Greque d'Anacréon) *anacreontic.* Des odes Anacréontiques, *odes in imitation of Anacreon.*

ANAGOGIQUE, adj. (terme dogmatique; mystérieux) *mystical, elevated.*

ANAGRAMMATISER, v. a. r. (faire des anagrammes) *to anagrammatize.*

ANAGRAMMATISTE, f. m. (un faiseur d'anagrammes) *a maker of anagrams, an anagrammatist.*

ANAGRAMME, f. f. (arrangement des lettres du nom d'une personne, en sorte qu'elles fassent une autre mot & un autre sens) *an anagram.*

ANALECTES, f. m. pl. (fragmens choisis d'un auteur) *select pieces.*

ANALEME, f. m. (projection orthographique de la sphère sur le colure des solstices) *analemma.*

ANALEPTIQUE, adj. (se dit d'un remède qui fortifie) *analeptic.*

ANALOGIE, f. m. (terme dogmatique; rapport, ressemblance, conformité) *analogy, relation, agreement, conformity, proportion, correspondence.*

ANALOGIQUE, adj. (qui a de l'analogie) *analogous, analogical.*

ANALOGIQUEMENT, adv. (d'une manière analogique) *analogically.*

ANALOGISME, f. m. (agrément de la cause à l'effet) *analogism.*

ANALOGUE, adj. (qui a du rapport) *analogous, analogical.*

ANALYSE, f. f. (terme dogmatique; ma-

nière de connoître, d'examiner quelque chose que ce soit en la réduisant dans ses principes) *analysis.*

ANALYSER, analyfant, analysé, v. a. r. *acc.* (faire l'analyse) *to analyze.*

ANALYSTE, f. m. (versé dans l'analyse) *an analyst, analyzer.*

ANALYTIQUE, adj. (qui tient de l'analyse) *analytical.*

ANALYTIQUEMENT, adv. (par voie analytique) *analytically, by way of analysis.*

ANANAS, f. m. (plante des indés & le fruit de cette plante) *ananas, pine-apple.*

ANAMORPHOSE, f. f. (tableau qui vu d'une certaine distance représente un autre objet que lorsqu'il est vu de près) *anamorphosis.*

ANARCHIE, f. f. (état sans gouvernement) *anarchy, want of government, disordered state.*

ANARCHIQUE, adj. (qui tient de l'anarchie) *anarchical, disordered, without rule or government.*

ANASARQUE, f. f. (espèce d'hydropisie) *anasarca, a species of dropsy.*

ANASTOMOSE, f. f. (terme d'anatomie; la jonction de deux vaisseaux) *anastomosis.*

ANATHEMATISER, anathématisant, anathématisé, v. a. r. *acc.* (trapper d'anathème, excommunier, condamner) *to anathematize, to excommunicate, to condemn.* L'église anathématise les hérétiques, *the church excommunicates heretics.* Vous soutenez des opinions anathématisées par l'église, *you maintain opinions condemned by the church.*

ANATHEMATISER (abjurer une erreur) *to abjure an error.*

ANATHEME, f. m. (excommunication, retranchement de la communion de l'église) *anathema, excommunication.* Frapper quelqu'un d'anathème, lancer, fulminer anathème contre lui, *to anathematize, to excommunicate.*

ANATHEME (la personne frappée d'anathème) *the person excommunicated.* Qu'il soit anathème, *let him be anathema.* * Il est l'anathème de tout le monde, *he is abhorred by all the world.*

ANATOMIE, f. f. (dissection du corps d'un animal, ou l'art de faire cette dissection) *anatomy.*

* **ANATOMIE** (discussion, examen) *anatomy, examination.*

ANATOMIQUE, adj. (qui appartient à l'anatomie) *anatomical, of or belonging to anatomy.*

ANATOMIQUEMENT, adv. (d'une façon anatomique) *anatomically.*

ANATOMISER, anatomisant, anatomisé, v. a. r. *acc.* (dissequer) *to anatomize, to dissect.*

* † **ANATOMISER** (examiner) * *to anatomize, to examine thoroughly.*

ANATOMISTE, f. m. (qui est savant en l'art de l'anatomie) *an anatomist.*

ANCESTRES, f. m. pl. (prédécesseurs) *ancestors, forefathers, predecessors.*

ANCHE, f. f. (petit tuyau plat par lequel on souffle dans certains instrumens de musique à vent, comme hautbois, &c.) *the reed of a hautboy, or other wind-instrument.*

ANCHE d'orgue (langnette de l'éton au bout du tuyau) *the reed stop of an organ.*

ANCHE (terme de menuisier; conduit de bois par où la farine tombe dans la lieue) *a miller's scuttle.*

ANCHE, ée, adj. (terme de blason; courbé) *crooked.*

ANCHOUIS, f. m. (petit poisson de mer) *anchovy.*

ANCHOLIE, V. Ancolie.

ANCIEN, enne, adj. (qui est depuis longtemps) *old, ancient, of old time.* Une ancienne coutume, *an old custom.* Une maison ancienne, *an ancient family.*

ANCIEN (qui n'est plus en charge) *old, late.* L'ancien Evêque de Londres, *the old, or the late Bishop of London.*

ANCIEN, f. m. (personne avancée en âge) *an old or aged man, an elder.*

ANCIEN (plus âgé qu'un autre, ou qui a été reçu le premier dans une charge) *a senior.* Je suis votre ancien, *I am your senior.*

ANCIEN d'une église protestante, *an elder, a lay-elder, a churchwarden of the French protestant church.*

ANCIENS, pl. (ceux qui ont vécu dans les siècles passés) *the ancient, those that lived in former times.*

ANCIENNEMENT, adv. (autrefois) *anciently, in former times, of old, in old time.*

ANCIENNES, f. f. pl. (religieuses qui sont depuis long tems au convent) *the seniors in a monastery of nuns.*

ANCIENNETÉ, f. f. (antiquité, vieux tems) *antiquity, antiquity.* L'ancienneté d'une famille, *the antiquity of a family.* De toute ancienneté, *from all antiquity.*

ANCIENNETÉ (priorité de réception dans une compagnie) *seniority, priority of reception.*

ANCILE, f. m. (petit bouclier, qui tomba du ciel, dit on, sous le regne de Numa) *a little shield, which they say fell from heaven in the time of Numa.*

ANCOLIE, f. f. (fleur faite en forme de corne) *a columbine.*

ANCRAGE, f. m. (le lieu où l'on ancre) *a place fit to anchor in.* L'ancrage y est bon, *there is good anchoring in that place.* Droit d'ancrage, *anchorage.*

ANCRE, f. f. (grosse pièce de fer courbée par un bout & dont les deux pointes, aboutissent en arc de chaque côté, dont l'usage est d'arrêter les vaisseaux) *an anchor.* La verge, les pattes, la croisée & l'arganeau d'une ancre, *the shank or beam, the flukes, the stock, and the ring of an anchor.* La manivelle d'une ancre, *the socket.* Les deux ancras d'un vaisseau, *the bows.* L'ancre de tour, *the kedger.* Jeter l'ancre, *to cast or drop anchor.* Lever l'ancre, *to weigh anchor.* Brider l'ancre (envelopper les pattes de l'ancre avec des planches) *to shoe an anchor.* Un vaisseau qui chasse sur ses ancras, *a ship that drives away.* L'ancre arre, *the anchor is come home, the anchor drives.* Être à l'ancre, *to ride at anchor.*

ANCRE (terme d'architecture; pièce de fer qui sert à affermir les murailles) *a brace, an S, or an iron bar like an S.*

* **ANCRE** (ressource) *a resource.* Un dernière ancre, *a last shift.*

ANCRE (à écrire) V. Encre, &c.

ANCRE, ée, adj. (from ancrer, anchored, &c.)

ANCRE (terme de blason; dont l'extrémité se termine en forme d'ancre) *anchored.*

ANCRER, ancraut, ancra, v. n. r. (jeter l'ancre) *to anchor, to cast anchor.*

* **S'ANCER**, v. r. (s'établir, s'affermir dans quelque emploi, dans quelque lieu) *to settle one's self, to get footing in a place.*

ANDAIN, f. m. (ce qu'un faucheur coupe d'herbe avec sa faux à chaque pas qu'il avance) *the grass a mower cuts down in one stroke.*

ANDALOUSIE, f. f. (province d'Espagne) *Andalusia.*

ANDANTE, adv. & f. m. (terme de musique; pour faire entendre qu'un air doit être joué d'un mouvement modéré) *andante.* Jouer un andante, *to play an andante.*

ANDOUILLE, f. f. (b-yau de porc, ferci d'autres boyaux, ou de la chair du même animal) *a chitterling.*

ANDOUILLERS, f. m. pl. (chevilles ou petites cornes qui viennent au bois du cerf) *the antlers of a deer.* Premiers ou mîtres d'andouillers, *brov-antlers.* Sur-andouillers, *sur-antlers.*

ANCIEN (qui n'est plus en charge) *old, late.* L'ancien Evêque de Londres, *the old, or the late Bishop of London.*

ANCIEN, f. m. (personne avancée en âge) *an old or aged man, an elder.*

ANCIEN (plus âgé qu'un autre, ou qui a été reçu le premier dans une charge) *a senior.* Je suis votre ancien, *I am your senior.*

ANCIEN d'une église protestante, *an elder, a lay-elder, a churchwarden of the French protestant church.*

ANCIENS, pl. (ceux qui ont vécu dans les siècles passés) *the ancient, those that lived in former times.*

ANCIENNEMENT, adv. (autrefois) *anciently, in former times, of old, in old time.*

ANCIENNES, f. f. pl. (religieuses qui sont depuis long tems au convent) *the seniors in a monastery of nuns.*

ANCIENNETÉ, f. f. (antiquité, vieux tems) *antiquity, antiquity.* L'ancienneté d'une famille, *the antiquity of a family.* De toute ancienneté, *from all antiquity.*

ANCIENNETÉ (priorité de réception dans une compagnie) *seniority, priority of reception.*

ANCILE, f. m. (petit bouclier, qui tomba du ciel, dit on, sous le regne de Numa) *a little shield, which they say fell from heaven in the time of Numa.*

ANCOLIE, f. f. (fleur faite en forme de corne) *a columbine.*

ANCRAGE, f. m. (le lieu où l'on ancre) *a place fit to anchor in.* L'ancrage y est bon, *there is good anchoring in that place.* Droit d'ancrage, *anchorage.*

ANCRE, f. f. (grosse pièce de fer courbée par un bout & dont les deux pointes, aboutissent en arc de chaque côté, dont l'usage est d'arrêter les vaisseaux) *an anchor.* La verge, les pattes, la croisée & l'arganeau d'une ancre, *the shank or beam, the flukes, the stock, and the ring of an anchor.* La manivelle d'une ancre, *the socket.* Les deux ancras d'un vaisseau, *the bows.* L'ancre de tour, *the kedger.* Jeter l'ancre, *to cast or drop anchor.* Lever l'ancre, *to weigh anchor.* Brider l'ancre (envelopper les pattes de l'ancre avec des planches) *to shoe an anchor.* Un vaisseau qui chasse sur ses ancras, *a ship that drives away.* L'ancre arre, *the anchor is come home, the anchor drives.* Être à l'ancre, *to ride at anchor.*

ANCRE (terme d'architecture; pièce de fer qui sert à affermir les murailles) *a brace, an S, or an iron bar like an S.*

* **ANCRE** (ressource) *a resource.* Un dernière ancre, *a last shift.*

ANCRE (à écrire) V. Encre, &c.

ANCRE, ée, adj. (from ancrer, anchored, &c.)

ANCRE (terme de blason; dont l'extrémité se termine en forme d'ancre) *anchored.*

ANCRER, ancraut, ancra, v. n. r. (jeter l'ancre) *to anchor, to cast anchor.*

* **S'ANCER**, v. r. (s'établir, s'affermir dans quelque emploi, dans quelque lieu) *to settle one's self, to get footing in a place.*

ANDAIN, f. m. (ce qu'un faucheur coupe d'herbe avec sa faux à chaque pas qu'il avance) *the grass a mower cuts down in one stroke.*

ANDALOUSIE, f. f. (province d'Espagne) *Andalusia.*

ANDANTE, adv. & f. m. (terme de musique; pour faire entendre qu'un air doit être joué d'un mouvement modéré) *andante.* Jouer un andante, *to play an andante.*

ANDOUILLE, f. f. (b-yau de porc, ferci d'autres boyaux, ou de la chair du même animal) *a chitterling.*

ANDOUILLERS, f. m. pl. (chevilles ou petites cornes qui viennent au bois du cerf) *the antlers of a deer.* Premiers ou mîtres d'andouillers, *brov-antlers.* Sur-andouillers, *sur-antlers.*

ANDOUILLETTE, f. f. (petit ragout, que font les cuisiniers avec de la chair de veau hachée & des oeufs) *a forced meat ball, a peult of forced meat.*

ANDROGINE, f. m. (hermaphrodite) *an hermaphrodite.*

ÂNE, f. m. (animal assez connu) *an ass.* Un âne sauvage, *a wild ass.* † Des contes de peaux d'âne, *stories of a cock and a bull.* P. Il cherche son âne & il est dessus, *he is like the butcher that looked for his knife, when he had it in his mouth.* † Pont aux ânes (difficulté qui arrête les ignorans) *an asses bridge.* † Pont aux ânes (figure aussi une défaite par laquelle les ignorans s'échappent) *an evasion, a shift, a come off.* † Coq à l'âne (discours qui n'a point de suite, de raisonnement) *nonserse, a discourse that has neither head nor tail.*

* ÂNE (un esprit lourd, un sot, un ignorant) *an ass, an ignorant fool, a sot, an idiot.* Ce n'est qu'un âne, *he is but a blockhead.*

ÂNEANTIR, v. r. (éteindre, anéantir, v. a. 2. acc. (réduire au néant) *to annihilate, to destroy, to bring to nothing.*

S'ÂNEANTIR, v. r. (se dissiper, devenir presque à rien) *to come to nothing, to be annihilated or destroyed.*

* S'ÂNEANTIR (s'humilier, s'abaisser) *to humble, to debase one's self.*

ÂNEANTISSEMENT, f. m. (réduction au néant) *annihilation, annihilating, bringing to nothing.*

ÂNEANTISSEMENT (renversement, destruction) *destroying, destruction, overthrow, ruin.*

* ÂNEANTISSEMENT (en termes de dévotion, abaissement) *humiliation, abjection.*

ANECDOTE, f. f. (mémoire secret) *an anecdote, a private memoir, a piece of secret history.* Les anecdotes plaisent beaucoup à ceux qui aiment à voir les princes, & les personnes du premier rang, avec tous leurs défauts, & tels qu'ils sont dans leur domesticque, *anecdotes, secret memoirs, are very agreeable to those who delight to see princes and persons of the first rank with all their imperfections, and such as they are in private.*

ANÉGYRAPHE, adj. (terme de médaille) qui est sans titre) *Ex. Médaille anégyraphe, a medal that has no inscription.*

ÂNEMOMÈTRE, f. m. (instrument qui sert à mesurer la force du vent) *anemometer.*

ÂNEMONE, f. f. (fleur printannière) *an anemone, a wind-flower.*

* ÂNRIE, f. f. (grande ignorance) *ignorance, stupidity.*

ÂNESSE, f. f. (la femelle d'un âne) *a she-ass.* Lait d'ânesse, *asses milk.*

ÂNET, f. m. (herbe odoriférante) *anise or dill.*

ÂNEVRISME ou Aneurisme, f. m. (terme de chirurgie; tumeur causée par la dilatation de l'artere) *ancurism.*

ANFRACTEUX, u. f. m. (terme de médecine; qui a divers détours irréguliers) *anfractuous, full of turnings and windings.*

ANFRACUOSITÉ, f. f. (terme de médecine & de chirurgie; tours & détours irréguliers) *anfractuosity, anfracture, irregular turnings and windings.*

ANGAR, f. m. (appentis, place couverte d'un demi-comble, adossé contre un mur) *a shed.*

ANGE, f. m. (créature spirituelle) *an angel.* Un ange tutélaire, *a tutelary angel, a guardian angel.* Il parle comme un ange, *he speaks like an angel.* Voix d'ange, *an angelical voice.* Lu d'ange (dit sans colonnes dont les rideaux sont suspendus en l'air) *an angel-led, a sort of bed without posts.* Eau d'ange (eau d'une odeur très agréable, faite de fleurs d'orange, de mûre, de canelle, &c.) *angel-water, or orange-blossom water.*

ANGÉ (terme d'artillerie; boulet de canon fendu en deux, dont les moitiés sont jointes par une chaîne) *a chain-bullet, or chain shot.*

ANGE (sorte de poisson de mer) *a skate.*

ANGÉLIQUE, adj. (qui appartient à l'ange) *angelic, angelical, belonging to an angel.*

* ANGÉLIQUE (extraordinaire, excellent) *angelical, divine, extraordinary, excellent.* P. Faire une chère angélique, *to live in clover.*

ANGÉLIQUE, f. f. (instrument de musique) *angelot, a musical instrument of the lute kind.*

ANGÉLIQUE (sorte de plante) *angelica.*

ANGÉLIQUE (sorte d'anémone) *a kind of wind-flower.*

ANGÉLIQUEMENT, adv. (d'une manière angélique) *angelically, like an angel.*

ANGELOT, f. m. (sorte de petit fromage) *angelot.*

ANGELOT (sorte de monnaie d'or) *an angel.*

ANGELUS, f. m. (prière qui se dit trois fois le jour au son d'une cloche dans les communautés religieuses en l'honneur du mystère de l'incarnation) *a prayer amongst Roman Catholics, beginning with the word angelus.*

ANGIRE, f. f. (maladie de la gorge qui rétrécit le pharynx & empêche d'avaler) *a disease of the throat; a particular kind of sore throat.*

ANGLE, f. m. (inclination de deux lignes qui aboutissent à une même point) *an angle.* Angle droit, aigu, obtus, *a right, an acute, an obtuse angle.*

ANGLE (coin) *an angle, a corner.*

ANGLETERRE, f. f. (partie méridionale de l'île de la Grande Bretagne) *England.*

ANGLEUSE, a. j. f. (ne se dit que des noix) *thick shelled.*

ANGLICAN, ane, adj. (d'Angleterre) *English, of England.* L'église Anglicane, *the church of England.*

ANGLICAN, ane, f. m. & f. (membre de l'église Anglicane) *a member of the church of England.*

ANGLICISME, f. m. (manière de parler purement Angloise) *an anglicism.*

ANGLOIS, oise, adj. (d'Angleterre) *English.* La langue Angloise, *the English tongue.*

ANGLOIS, oise, f. m. & f. *an Englishman, an Englishwoman.*

* ANCILOIS, f. m. (ciéancier fâcheux) *a dun.*

L'ANGLOIS (la langue Angloise) *English, the English tongue.*

ANGOISSE, f. f. (grande affliction d'esprit) *anguish, great pain, trouble, distress, affliction.* Les angoisses de la mort, *the pangs of death.* Poire d'angoisse (poire âpre & revêche) *a choke-pear.* Poire d'angoisse (espèce de baillo) *a gag.* † Avaler des poires d'angoisse, *to bear, to go through hardships.*

ANGON, f. m. (javelot des anciens Français) *a sort of dart anciently used by the French.*

ANGUICHURE, f. f. (bande de cuir qui tient aux deux bouts du cor d'un chasseur) *the leather belt on which the huntsman hangs his horn.*

ANGUILLADE, f. f. (coups qu'on donne avec un peau d'anguille, ou en général, toute sorte de coups de fouet) *lash, lashing.*

ANGUILLE, f. f. (poisson d'eau douce) *an eel.* Pâté d'anguilles, *an eel pie.* † Il y a quelque anguille sous roche (il y a quelque chose de caché) *there is some mystic in it.*

ANGULAIRE, adj. (qui a des angles) *angular, cornered.* Pierre angulaire, *a corner stone.*

ANGULIFUX, euse, adj. (dont la surface a plusieurs angles) *angulus.*

ANGUSTIE, euse, adj. (étroit, serré; ne se dit que du chemin) *angust.*

† ANICROCHE, f. f. (embarras, difficulté, obstacle) *demur, rub, difficulty.*

ÂNIER, ière, f. m. & f. (celui ou celle qui mène & qui pousse les ânes) *an ass-driver, one that takes care of asses.*

ANIMADVERSION, f. f. (terme de pa-

lais; correction en paroles seulement) *a reprimand, a check, a censure.*

ANIMADVERSION (note, remarque, réflexion) *animadversion, remark, reflection, observation.*

ANIMAL, f. m. pl. animaux (corps animé qui a du sentiment & du mouvement) *an animal, a living creature.*

ANIMAL (bête à quatre piés) *an animal, a beast, a brute.* Les animaux, *dumb creatures.*

* ANIMAL (personne stupide & sans esprit) *an animal, a brute, an ass, a sot, a beast.*

ANIMAL, ale, adj. (qui appartient à l'animal) *animal, sensible.* Les esprits vitaux & animaux, *vital and animal spirits.* Les facultés animales, *the sensible faculties.*

ANIMAL (dans le style de l'écriture, sensuel, charnel) *natural, sensual, carnal.*

ANIMALCULE, f. m. (terme de physique; petit animal qu'on ne voit qu'avec le microscope) *an animalcule.*

ANIMATION, f. f. (terme de médecine; tens où l'ame est infuse dans le corps de l'homme) *animation.*

ANIME, ée, adj. (from animer) *animated, &c.* Une beauté animée, *a brisk and lively beauty.* Une beauté qui n'est point animée, *a dull beauty.*

ANIMER, animant, animé, v. a. 1. acc. & ahl. (être prince de vie dans un corps organisé, lui donner une ame) *to animate, to quicken, to give life.* Il y a dans les corps vivans un principe qui les anime, *there is in all living bodies a principle that animates or quickens them.*

* Animer un discours (lui donner de la force par la manière de la prononcer) *to enliven a discourse, to give life to it.* * Animer un tableau, *to enliven a picture.* * Animer une figure de marbre, *to give life to a statue.*

* ANIMER (encourager) *to hearten, to encourage, to embolden, to animate.*

* ANIMER contre (irriter) *to urge, to provoke, to exasperate, to incense.*

S'ANIMER, v. r. à (prendre courage de plus en plus) *to cheer up, to take courage.*

S'ANIMER contre (se fâcher, s'irriter) *to chafe, to take fire, to be angry.*

ANIMOSITÉ, f. f. (haine mêlée de colère) *animosity, hatred, ill-will, spite, grudge, malice.* ANIS, f. m. (plante odoriférante) *anise.*

ANIS (la graine de cette plante) *aniseed.*

ANNAL, ale, adj. (terme de pratique; qui ne dure qu'un an) *of a year, that lasts but one year.* Une commission annale, *a commission that lasts but one year.*

ANNALES, f. f. pl. (histoire qui rapporte les événemens année par année) *annals, annual chronicle.*

ANNALISTE, f. m. (historien qui écrit des annales) *an annalist, a writer of annals.*

ANNALE, f. f. (revenu d'une année d'un bénéfice que l'on paye au pape pour avoir les bulles de bénéfice) *annats, the first-fruits paid to the pope.*

ANNEAU, f. m. (petit cercle d'une matière dure, qui sert à attacher quelque chose) *a ring.* Anneau de fer, *an iron ring.* Anneau de clé, *the loop of a key.*

ANNEAU (anneau) *a ring for a finger.*

* ANNEAU (boucle de cheveux) *a curled lock of hair.*

* ANNEAU de Saturne (terme d'astronomie) *Saturn's ring.*

ANNÉE, f. f. (le cours, l'espace d'un an) *a year, a twelve-month.* Année solaire, *a solar year.* Année lunaire, *a lunar year.* L'année passée, *last year.* L'année qui vient, *next year.*

ANNELER, annelant, annelé, v. a. 1. acc. (boucler, fermer avec un ou plusieurs anneaux) *Ex. A neler une cavale, to ring a mare.*

ANNELER les cheveux (les friser par anneaux) *to curl hair in locks or ringlets.*

ANNELET, f. m. (petit anneau) *a little ring.*

ANNELET (terme d'architecture ; petit membre quarré, autrement appelé luteau ou filet, qui se met au chapiteau dorique au dessous du quart de rond) *an annulet*.

ANNELET (terme de blason) *annulet*.

ANNELEURE, f. f. (tristesse de cheveux par anneaux) *ringlets, the curling of hair in ringlets*.

ANNEXE, f. f. (ce qui est annexé à un autre) *an annex, a thing annexed*.

ANNEXE (égl. se, ou chapelle qui est dépendante de l'église paroissiale) *a chapel of ease*.

ANNEXER, annexant, annexé, v. a. 1. acc. & dat. (j'annexe, rennir, to annex. Annexer une terre, une province à une autre, to annex, to unite one state or province to another).

ANNIVERSAIRE, adj. & s. m. (qui se fait d'année en année, au même jour) *anniversary, yearly*. L'anniversaire, ou le jour anniversaire, de la naissance d'un roi, *the king's birthday*. L'anniversaire d'un mort, *a year's day, an anniversary* ; femme juide *for a dead person in the church of Rome*.

ANNONCI, f. f. (compliment que fait un des compétiteurs pour avertir le public qu'un tel jour en jouera une telle pièce) *the giving out of a play, the notice one of the players gives upon the stage, of the next play that is to be acted*.

ANNONCE (ban de mariage parmi les protestants) *banns of matrimony*.

ANNONCER, annonçant, annoncé, v. a. 1. acc. & dat. (faire l'indie, after que (faire savoir) to tell, to declare. Je vous annonce une bonne nouvelle, *I bring you good news*. Il est venu m'annoncer le mariage de son fils, *he came to inform me of his son's marriage*.

ANNONCER (publier, avertir) to proclaim, to publish. Annoncer l'évangile, to preach the gospel. Annoncer un jeûne, to proclaim a fast. Annoncer une comédie (en faire l'annonce) to give out a play. Les comédiens ont annoncé une telle pièce, *the players have given out such a play*.

ANNONCER (prédire) to foretell. Les prophètes ont annoncé la venue du Messie, *the prophets have foretold the coming of the Messiah*.

ANNONCEA (se dit de l'avis que donne un domestique à son maître qu'il y a quelqu'un qui demande à lui parler) to carry in a person's name. Je vais vous annoncer, *I will let my master know you are here*.

ANNONCIATION, f. f. (ne se dit guère que du mariage que l'ange Gabriel fit à la Vierge. & du jour auquel on célèbre ce mystère) *the Annunciation*.

ANNOTATIF, f. m. (celui qui fait des annotations) *an annotator*.

ANNOTATION, f. f. (note, remarque sur un endroit de quelque livre) *annotation, note, remark, observation*.

ANNOTATION (terme de pratique ; état de bien faire) *a list or inventory of goods attached, or distrained*.

ANNOTER, annotant, annoté, v. a. 1. acc. (terme de pratique ; faire un état des biens qui sont saisis) to make a list, or inventory of goods attached or distrained.

ANNUEL, ell, adj. (qui dure un an) of a year, *that lasts a year*. Le consulat à Rome étoit annuel, *the consulship at Rome was an annual office*.

ANNUEL (qui vient, qui se fait tous les ans) *annual, yearly, that comes every year*. Pension annuelle, *a year's pension, an annuity*.

ANNUÉ, f. m. (une ou plusieurs messes que l'on fait dire tous les jours pendant un an pour une personne morte) *an annual mass for a deceased person*.

ANNUÉLEMENT, adv. (chaque année) *annually, year by year, every year, from year to year*.

ANNUITÉ, f. f. (rente annuelle) *an annuity*.

ANNULAIRE, adj. (se dit du doigt, où l'on met ordinairement l'anneau) *1. x. Le doigt annulaire, the fourth or ring-finger*.

ANNULAIRE (terme d'astronomie ; en parlant des éclipses) *annular*.

ANNULER, annullant, annulé, v. a. 1. acc. (abroger, casser, rendre nul) to annul, to disannul, to abrogate, to repeal, to make void.

ANOBLI, ie, adj. & s. m. & f. (from anoblir) *noble, noble, ennobled, &c.*

ANOBLIR, aoblissant, anobli, v. a. 2. (rendre noble) to make noble, to ennoble.

ANOBLISSEMENT, f. m. (concession du prince par laquelle on élève un noble) *the making noble, or ennobling*. Lettres d'annoblissement, *patents, or grants of nobility*.

ANODIN, ine, adj. (terme de médecine ; qui calme & apaise les douleurs en opérant doucement) *anodyne, soft, balmy, or easy pain*. Remèdes anodins, *anodynes*.

ANODIN, f. m. (remède qui adoucit les douleurs) *an anodyne*. Se purger avec des anodins, *to purge with anodynes*.

ANOLIS, f. m. (espèce de lézard) *a kind of lizard*.

ANOMAL, ale, adj. (terme de grammaire ; irrégulier) *anomalous, irregular*. Un verbe anomal, *an anomalous, or irregular verb*.

ANOMALIE, f. f. (terme de grammaire ; irrégularité) *irregularity, anomaly*.

ANON, f. m. (petit d'une aneille) *an onion's colt, a young onion*.

ANONNER, anonnant, anonné, v. n. 1. (faire un anon, en parlant de l'aneille) to fish, or bring forth a young onion.

† **ANONNER** (ne lire, ne parler qu'avec peine, qu'en hésitant) to flutter, to read fustily, to falter, to flammer.

ANONYME, adj. (sans nom, ne se dit que des auteurs & de leurs ouvrages) *anonymous, nameless*. Un auteur anonyme, *an anonymous author*. Une lettre anonyme, *an anonymous letter*.

ANONYME, f. m. (un auteur anonyme) *an anonymous author*.

ANSE, f. f. (partie d'un pot, d'un panier, &c. par où on les prend pour s'en servir) *the ear or handle of a pot, basket, &c.* L'anse du panier est rompue, *the handle of the basket is broken*.

* † Faire le pot à deux anses (mettre les mains sur les cotés) to set one's arms a-hind, to sit. † * L'anse du panier (le profit que font les servantes sur ce qu'elles achètent au marché) *a maid-servant's marketings, the market-penny*. Voute à anse de panier, *a flat arched vault*.

ANSE (petit golfe de mer) *a creek or little bay*.

ANSEATIQUE, adj. Ex. Villes anseatiques (certaines villes d'Allemagne situées sur des rivières navigables, qui se font communiqué leurs privilèges) *banse-towns*.

ANSPESADE, f. m. (bas officier d'infanterie au-dessus du caporal) *lanse fusade, an under-corporal in a company of foot*.

ANTAGONISTE, f. m. (adversaire) *antagonist, adversary*.

† **ANTAN**, f. m. (l'année qui précède celle qui court) *the last year*. Figures d'antan, *last year's figs*. P. Je ne m'en soucie non plus que des neiges d'antan, *I care not a pin for it*.

ANTARCTIQUE, adj. (méridional) *antarctic, southern*. Le pôle antarctique, *the antarctic, or southern pole*.

ANTE, &c. V. Enter, &c.

ANTECEDENT, adv. dat. (terme dogmatique ; avant) *antecedently, before, previously*.

ANTECEDENT, ente, adj. dat. (qui précède en tens) *preceding, going before in time*.

ANTECEDENT, f. m. (terme de grammaire & de logique) *the antecedent*.

ANTECESSEUR, f. m. (professeur, ou lecteur de droit dans une université) *a professor of law in some university abroad*.

ANTECHRIST, f. m. (ennemi de Jésus Christ) *an anti-Christ, an adversary to Christ*.

ANTECIENS, f. m. pl. (terme de géographie ; ceux qui habitent sous le même méridien à une égale distance de l'équateur, les uns dans l'hémisphère septentrional & les autres dans le méridional) *anteci*.

ANTENNE, f. f. (mot des levantins pour signifier une vergue) *a sail-yard*.

ANTIPEULTIÈME, aij. (qui précède immédiatement le pénultième) *the last but two*.

ANTIPEULTIÈME, f. f. (substantif antépénultième) *antepenultimate*. L'accent est sur l'antépénultième, *the accent is upon the antepenultimate*.

ANTÉRIEUR, eue, adj. (qui précède en ordre de tems) *preceding, former*. Cette date est antérieure au 1^{er} jet dont il s'agit, *this date is prior to the first in question*.

ANTÉRIEUR (qui précède en ordre de place & de situation) *anterior, jet before, former*. La partie antérieure de la tête, *the fore-part of the head*.

ANTÉRIEUREMENT, adv. (avant, ou devant, en ordre de tems) *before*.

ANTÉRIORITÉ, f. f. (terme de pratique ; priorité de tems) *priority of time*.

ANTES, f. m. pl. (terme d'architecture ; pilastres aux coins des édifices) *antes*.

ANTESTURE, f. f. (terme de fortification ; traverse ou retranchement fait avec des palissades, ou des fasc à terre, dont on se couvre à la hâte) *a traverse or intrenchment made with palisades, or fascs laid on earth*.

* **ANTHOLOGIE**, f. f. (chaque de fleurs, ne se dit qu'au figuré pour un recueil des meilleures épiques) *anthology*.

ANTHROPOPHAGE, adj. & f. m. & f. (qui mange de la chair humaine) *that eateth man's flesh, a cannibal, a man eater*.

ANTI (préposition inséparable, qui entre dans la composition de plusieurs mots, dont on a inféré ceux qui sont le plus en usage, & signifie quelquefois ce qui est avant, comme dans anticambre ; & quelquefois ce qui est opposé, comme dans antipode) *anti*.

ANTICHAMBRE, f. f. (pièce d'un appartement qui est immédiatement avant la chambre) *an antichamber or antechamber*.

ANTICHRÉTIEEN, enne, adj. (contraire au christisme) *antichristian*.

ANTICHRISTIANISME, f. m. (doctrine ou règne de l'antechrist) *antichristianism, or antichristianity*.

ANTICIPATION, f. f. (action par laquelle on anticipe) *anticipation, prevention, forestalling*. Appel par anticipation, *an anticipated appeal*.

ANTICIPÉ, ée, adj. (from anticiper) *anticipated, &c.* Une vieillillesse anticipée, *premature old age*.

ANTICIPER, anticipant, anticipé, v. a. 1. acc. (prévenir le tems, faire avant le tems) *to anticipate, to prevent, to forestall, to take up before-hand, or before the time*. Anticiper un paiement, *to pay a debt before it is due*.

ANTICIPER, v. n. jur. (usurper, empiéter) *to encroach*. Anticiper sur les droits de quelqu'un, *to encroach upon a man's right, to invade it*.

ANTIDATE, f. f. (date plus vieille qu'il ne faut) *antedate*.

ANTIDATER, antidatant, antidaté, v. a. 1. acc. (mettre une antedate) *to antedate*.

ANTIDOTE, f. m. (contrepoison) *an antidote, a counterpoison*.

ANTIENNE, f. f. (verset qui se chante dans l'office ecclésiastique) *an anthem*.

ANTIOLOGIE, f. f. (terme didactique ; contradiction dans un discours) *antilogy, contradiction in speech*.

ANTIMOINE, f. m. (sorte de minéral) *antimony*.

ANTINOMIE, f. f. (contradiction entre deux lois) *antinomy*.

ANTIPAPE, f. m. (celui qui se porte pour vrai pape & qui ne l'est pas) *an antipope*.

ANTIPATHIE, f. f. (aversion ou répugnance naturelle entre certaines créatures animées, & inanimées) *antipathy, natural aversion, or repugnancy, contrariety of natural qualities*.

ANTIPATHIE (aversion, en général) *antipathy, aversion*.

ANTIPATHIQUE, adj. (répugnant, contraire) *aversif, contrary*. Leurs humeurs sont antipathiques, *they are of quite opposite tempers*.

ANTIPERISTASE, f. f. (terme dogmatique; action de deux qualités contraires, dont l'une augmente la force de l'autre) *antiperistasis*.

ANTIPHONE, f. m. (terme de liturgie) *antiphon, anthem*.

ANTIPHONIER ou Antiphonaire, f. m. (livre qui contient les antiphones qu'on chante dans l'église) *a book of antiphons*.

ANTIPHRASE, f. f. (figure par laquelle on emploie une expression dans un sens contraire à sa véritable signification) *an iphrasis*.

ANTIPODES, f. m. pl. (terme de géographie; ceux qui habitent un endroit de la terre qui est diamétralement opposé à nos pieds) *antipodes*.

ANTIPODE (ce qui est directement opposé, tout à fait contraire) *contrary, dir. tly opposite*. Il est l'antipode du bon sens, *he is a contradiction to good sense*.

ANTIQUAILLE, f. f. (terme de mépris pour dire une antique) *an antique, a ruinous piece of antiquity*.

ANTIQUAILLES (vieux meubles) *old rubbish, or fluff*.

ANTIQUAIRE, f. m. (savant dans la connaissance des antiques & qui en est curieux) *an antiquary*. Il y a à Londres une société d'antiquaires, *there is a society of antiquaries at London*.

ANTIQUE, adj. (fort ancien; par opposition à moderne) *antique, old, ancient*. Les monuments antiques, *ancient monuments, the monuments of antiquity*.

ANTIQUE, f. f. (pièce antique; comme statue, médaille, &c.) *an antique, a piece or monument of antiquity*.

A L'ANTIQUE, adv. (à la vieille mode) *after the antique, or old way, fashion, or manner*.

ANTIQUITE', f. f. (ancienneté) *antiquity, ancientness*. Cette maison est illustre par son antiquité, *that family is illustrious for its antiquity*.

ANTIQUITÉ (ceux qui ont vécu dans les siècles fort éloignés du nôtre, les anciens) *antiquity, the ancients, men of ancient times*. La plus savante antiquité, *the most learned among the ancients*.

ANTIQUITÉ (les siècles reculés du nôtre) *ancient times, former ages*. Les héros de l'antiquité, *the heroes of former times*.

ANTIQUITÉ (ce qui reste de l'antiquité, antique) *an antique, a piece of antiquity*. Les antiquités Romaines, *Roman antiquities*.

ANTISCIENS, f. m. pl. (terme de géographie; peuples qui habitent en des lieux opposés de & de l'équateur, qui à midi ont les ombres contraires) *antiscii*.

ANTI SCORBUTIQUE, adj. (qui guérit le scorbut) *antiscurbic*. Des plantes antiscorbutiques, *antiscurbic plants*.

ANTISTROPHE, f. f. (terme d'ancienne poésie grecque) *antistrophe*.

ANTIHESE, f. f. (figure de rhétorique qui consiste dans l'opposition des pensées ou des mots) *antithesis*.

ANTITRINITAIRE, f. m. (qui n'admet point le mystère de la Trinité) *an antitrinitarian*.

ANTITYPE, f. m. (terme de théologie) *antitype*.

ANTONIN, f. m. (forte de religieux) *Antoninian, a monk of the order of St. Anthony*.

ANTONOMASE, f. f. (figure de rhétorique qui met un nom appellatif au lieu du nom propre & le contraire) *anonymasia*. On se sert de l'onomase quand on dit l'Orateur au lieu de Cicéron, *we make use of the Anonymasia when we say the Orator instead of Cicero*.

ANTRE, f. m. (caverne faite par la nature) *a den, a cave*.

S'ANUITER, s'anuitant, anuité, v. r. 1. (se laisser surprendre de la nuit) *to be benighted, to stay till it is night*.

ANUS, f. m. (terme de médecine; l'orifice du fondement) *the anus, or fundament*.

ANXIÉTÉ, f. f. (inquiétude, travail, embarras d'esprit) *anxiety, perplexity, sorrow, anguish, great trouble*.

A O

AORISTE, f. m. (indéfini, en parlant des préterits des verbes Grecs) *an aorist*.

AORTE, f. f. (terme d'anatomie; grosse artère) *the great artery, the aorta*.

AOUT, f. m. (le huitième mois de l'année) *August*. La mi-aout, *the middle of August*.

AOUT (la moisson) *the harvest, barvest-time*. L'aout est fait, *the harvest is over*.

AOUTER, aoutant, aouté, v. a. 1. acc. (faire mûrir) *to ripen*.

AOUTERON, f. m. (moissonneur celui qui travaille à la récolte) *a reaper, a harvest-man*.

A P

R. Cherchez avec deux PP les mots que vous ne trouverez pas sous cet article avec un seul P. *See with two PP these words that are not to be found here with a single P*.

APAISSER, apaisant, apaisé, v. a. 1. acc. (adoucir, calmer la colère, l'émotion, l'agitation d'une personne, d'une chose) *to appease, to pacify, to quiet, to still, to allay, to assuage, to calm, to compose, to suppress*. Apaiser un homme qui est en colère, *to appease an angry man*. Apaiser la douleur, *to assuage, to allay pain*. Apaiser les flots de la mer, *to still the raging of the sea*. Apaiser un enfant qui crie, *to quiet a squalling child*. Apaiser une sédition, *to appease, to suppress a sedition*. * Apaiser sa haine, *to quench one's thirst*. * Apaiser un différend, *to compose, to adjust, to make up a quarrel*.

S'APAISSER v. r. (se calmer, s'adoucir) *to be pacified, to be appeased, to be allayed, to grow calm, &c.* Sa colère s'est apaisée, *he is pacified, his passion is over*. Sa douleur s'est apaisée, *his pain is abating*. Le vent s'est apaisé, *the wind is down*. L'orage s'est apaisé, *the storm is over*.

APANAGE, f. m. (ce que les souverains donnent à leurs puînés, pour leur tenir lieu de partage) *the portion of a sovereign prince's younger children*. Donner une terre en apanage, *to assign an estate in lieu of the future right of succession to the noble*.

* **APANAGE** (suite, dépendance d'une chose) *appendix, appertenance, appendage*.

APANAGER, épanageant, épanagé, v. a. 1. acc. (donner en apanage) *to settle an estate on a younger son for his maintenance*.

APANAGISTE, f. m. (qui a un apanage). Ex. Un prince apaganiste, *a young prince on whom the king has settled an estate for his maintenance*.

APARTE, f. m. (ce qu'un acteur dit sur le théâtre comme s'il n'étoit point entendu des autres acteurs qui sont auprès de lui) *that which an actor speaks aside, as if he was not heard by the other actors that are upon the stage*.

APATHIE, f. f. (état de l'ame où elle n'est point émue de passions) *apathy, composedness of the mind, insensibility, freedom from passions*.

APATHIQUE, adj. (insensible à tout, que rien ne peut émuvoir) *insensible, void of passions*.

APARAT, v. Apparater.

APARQIR, v. Apparier.

APENNIN, f. m. (chaîne de montagne en Italie) *the Apennine*.

APENS, l. x. Guet apens (de propos délibéré) *wilful*. Assassinat de guet apens, *wilful murder*. Faire une chose de guet apens, *to do a thing wilfully*.

APEPSIE, f. r. (terme de médecine; maladie qui consiste à ne point digérer) *apepsia*.

APERCEVABLE, adj. (qui peut être aperçu) *perceivable*.

APERCEVOIR, apercevant, aperçu, v. a. 5. acc. (commencer à voir, découvrir) *to perceive, to discern, to know, to discover*.

S'APERCEVOIR, v. r. abl. (se découvrir, être vu) *to be perceived, to be seen*. La lumière s'aperçoit de loin, *light is discovered at a great distance*.

S'APERCEVOIR (connaître, remarquer) *to perceive, to understand, to take notice, to find out, to discover*. Je m'aperçus trop tard de son artifice, *I discovered his artifice too late*.

APERÇU, ué, adj. (from apercevoir) *perceived, &c.*

APERITIF, ive, adj. (terme de médecine; qui ouvre, qui débouche) *aperitive, opening*. Des remèdes apéritifs, *opening medicines*.

IT APERT, v. imp. (terme de pratique; il parait) *it appears, it is apparent, plain, evident, manifest*. V. Apparaître.

APERTEMENT, adv. (manifestement) *apertly, plainly, openly, clearly*.

APETISSEMENT, f. m. (diminution) *diminution, lessening*.

APETISSER, apétissant, apétissé, v. a. 1. acc. (rendre plus petit) *to lessen*.

APETISSE, v. n. s'apétisser, v. r. (devenir plus petit) *to lessen, to grow less, to decrease*. Les jours apétissent, *the days grow short, the days decrease*. Une tasse qui s'apétisse dans l'eau, *a glass that shrinks in the water*.

APHÉLIE, f. m. (terme d'astronomie; le point où une planète est dans son plus grand éloignement du soleil) *aphelion*.

APHÉRESE, f. f. (figure de grammaire; par laquelle on retranche une lettre ou une syllabe au commencement d'un mot) *aphæresis*.

APHONIE, f. f. (terme de médecine; privation de la voix) *aphony, loss of speech*.

APHORISME, f. m. (proposition générale, courte maxime d'un art, d'une science) *an aphorism, a general proposition, a sentence or maxim*.

APHTE, f. m. (petit ulcère rond et superficiel qui vient dans la bouche) *a small white swelling in the mouth*.

API, f. m. (forte de pomme rouge) *a sort of apple*.

APLANER, aplanant aplané, v. a. 1. acc. (terme de couvreur; faire venir la laine à une couverture avec des chardons) *to raise the wool or nap of a blanket*.

APLANEUR, f. m. (celui qui avec des chardons fait venir la laine à une couverture) *he that raises the wool or nap of a blanket*.

APLANIR, aplanissant, aplané, v. a. 2. acc. (rendre uni, ôter les inégalités) *to level, to smooth, to make even or smooth, to lay flat*.

APLANIR (rendre plus uni) *to smooth, to make easy*. * Aplanir les difficultés, *to smooth, to clear, to remove difficulties*. * Aplanir le chemin aux honneurs, *to make the way to honours easy*.

S'APLANIR, v. r. (devenir plus uni, plus aisé) *to grow smooth, easy, &c.*

APLANISSEMENT, f. m. (l'action d'aplanir) *levelling, smoothing, laying flat, making smooth or even*.

APLATIR, aplatissant, aplati, v. a. 2. acc. (rendre

(rendre plat) *to flatten, to make flat.* Le tems humide aplatit les cheveux, *wet weather makes one's hair lank.*

S'APLATIR, v. r. (devenir plat) *to become flat, to fall.*

APLATISSEMENT, f. m. (l'action d'aplatir, & l'effet produit dans un corps par la pression d'un autre) *flattening, maling flat.*

APLOMB, f. m. (terme d'architecture; ligne perpendiculaire) *a perpendicular line.* Prendre l'aplomb d'une muraille, *to level a wall.* Ce mur tient bien son aplomb, *that wall keeps its perpendicular very well.*

APOCALYPSE, f. f. (révélation faite à St. Jean, ou le livre qui contient cette révélation) *the Apocalypse, the Revelation of St. John.*

APOCALYPTIQUE, adj. (prophétique) *apocalyptic, prophetic.*

APOCOPÉ, f. f. (figure de grammaire; par laquelle on retranche quelque chose à la fin d'un mot) *apocope.*

APOCRYPHE, adj. (dont l'autorité est douteuse) *apocryphal, of doubtful authority.* Des livres apocryphes, *apocryphal books.* Une histoire apocryphe, *a history whose authority is not to be depended upon.*

LES APOCRYPHES, f. m. pl. (livres de la Bible qui ne sont pas canoniques) *the apocrypha.*

APODICTIQUE, adj. (terme didactique; manifeste évident) *apodictical.*

APOGÉE, f. m. (le point du ciel où est une planète dans son plus grand éloignement de la terre) *apogee, or apogee.*

APOGRAPHE, f. m. (une copie) *a copy.*

APOLOGÉTIQUE, adj. & f. m. (qui contient une apologie) *apologetic, apologetic, an apologetic oration, an apology.* L'apologétique de Tertullien, *Tertullian's apology.*

APOLOGIE, f. f. (discours pour la justification de quelqu'un) *apology, defence, excuse.*

APOLOGISTE, f. m. (celui qui fait l'apologie) *an apologist, he that makes an apology.*

APOLOGUE, f. m. (fable morale) *apologue, or moral fable.*

APOMÉCOMÉTRIE, f. f. (l'art de mesurer les objets éloignés) *apometry, the art of measuring things at a distance.*

APONEUROSE, f. f. (terme d'anatomie; l'expansion d'un tendon) *aponeurosis.*

APOTHÉCATIQUE, a. j. (terme de médecine; propre à purger le phlegme) *apothegmatic.*

APOTHÉGMATISME, f. m. (terme de médecine; médicament propre à purger le phlegme) *apothegmatism.*

APOPHTHEGME, f. m. (dit notable de quelque personne illustre, sentence, maxime) *apophthegm, a short and pithy sentence, a maxim, a saying.*

APOPHYGE, f. f. (terme d'architecture; endroit où la colonne fait de la baie) *apophyge, the spring of a column.*

APOPHYSE, f. f. (terme d'anatomie; une éminence qui s'élève sur la superficie de certains os) *apophysis, the prominent parts of some bones.*

APOPLECTIQUE, adj. (qui appartient à l'apoplexie) *apoplectic, apoplectic.*

APOPLEXIE, f. f. (maladie qui ôte tout à coup le mouvement & le sentiment) *an apoplexy.*

APOSTASE, f. f. (abandonnement de la religion qu'on avoit embrassée, ou d'un ordre religieux) *apostasy, backsliding.*

APOSTASIÉ, f. m. (abandonnant, apostasié, v. n. 1. (abandonner sa religion ou ses vœux) *to apostatize, to forsake one's religion, or a religious order.*

APOSTAT, f. m. (celui qui a renoncé à la religion qu'il avoit embrassée) *an apostate, a backslider, a renegade.*

APOSTAT (moine qui renonce à ses vœux & à son habit) *an apostate.*

APOSTATE, f. f. (celle qui abandonne sa religion) *a free-apostate.*

APOSTÈME, f. m. (enfure avec putréfaction) *an impostume.* V. Apôstume.

APOSTIR, apostant, aposté, v. a. 1. acc. (suborner, gagner quelqu'un pour s'en servir dans une méchante action) *to suborn.*

APOSTILLE, f. f. (addition à la marge d'un écrit) *a marginal note, or reference.*

APOSTILLER, apostilla, apostillé, v. a. 1. acc. (mettre des remarques à la marge d'un écrit) *to make notes or references in the margin.*

APOSTOLAT, f. m. (ministère, office, dignité d'apôtre) *apostolat, ship.*

APOSTOLIQUE, adj. (qui est, qui procède des apôtres) *apostolical, apostolic.* Une église apostolique, *an apostolic church.*

APOSTOLIQUEMENT, adv. (à la façon des apôtres) *apostolically.*

APOSTROPHÉ, f. f. (figure de rhétorique; par laquelle l'orateur détourne son discours pour s'adresser à quelqu'un ou à quelque chose) *apostrophe.*

APOSTROPHE (virgule qui marque l'élision de quelque voyelle) *an apostrophe.*

APOSTROPIER, apostrophant, apostrophé, v. a. 1. acc. (adresser la parole à une personne ou à une chose, à laquelle on ne parloit point auparavant) *to apostrophize, to address by an apostrophe.*

* APOSTROPHER quelqu'un d'un soufflet, *to salute a man with a box on the ear.*

APOSTROPHER (terme de grammaire; retrancher une voyelle) *to cut off a vowel by an apostrophe.*

APOSTUME, f. f. (tumeur avec putréfaction) *an apostume, an impostume.*

APOSTUMER, apostumant, apostumé, v. n. 1. (se former en apostème) *to suppurate, to gather, to apostume, to draw to a head.*

APOTHEOSE, f. f. (déification. l'action de mettre au nombre des dieux) *apotheosis, deification.*

APOTHIKAIRE, f. m. (celui qui prépare & qui vend toutes sortes de médicaments) *an apothecary.*

APOTHIKAIRERIE, f. f. (lieu ou boutique où se gardent les drogues d'un apothicaire) *an apothecary's shop.*

APOTHIKAIRIE (l'art de l'apothicaire) *the apothecary's trade.*

APOTHIKAIRESSSE, f. f. (religieuse qui prépare les remèdes dans un convent) *the nun that prepares medicines in a nunnery.*

† APOTHIKAIRESSSE (la femme d'un apothicaire) *an apothecary's wife.*

APÔTRE, f. m. (envoyé de Jésus Christ) *an apostle.*

APOZÈME, ou Apozème, f. m. (terme de médecine; décoction) *an apozem, a decoction.*

APPARAT, f. m. (préparation) *preparation, study.* Un discours d'apparat, *a studied discourse.*

APPARAT (petit dictionnaire, recueil de phrases) *a compendious dictionary.*

APPARAUX, f. m. pl. (terme de marine; les agrès d'un vaisseau, tout ce qui est nécessaire pour mettre à la voile, l'artillerie y comprise, mais non pas les vivres & l'équipage) *the jibs, the rigging, the tackle, the yards, the guns of a ship; all that is necessary to set sail, the crew and provisions excepted.*

APPAREIL, f. m. (apprêt, préparatif) *preparation.* Faire de grands appareils, *to make great preparations.* Avec appareil (avec pompe) *with great preparations, stately, sumptuously.*

APPAREIL (suite, équipage, accompagnement) *train, retinue, equipage, attendance.* Il a fait son entrée dans un magnifique appareil, *he made his entry with a magnificent retinue.*

APPAREIL (médicaments qu'on applique sur une plaie) *the dressing of a wound.* Mettre

un appareil à une plaie, *to dress a wound.* Mettre le premier appareil, *to dress a wound the first time.* * Il est mort suite d'appareil, *he died for want of attendance.*

APPAREIL (en terme de maçon signifie l'épaisseur d'une pierre) *the thickness or height of a stone.*

APPAREILLÉ, ée, adj. (flum appareiller) *dressed, fitted, etc.* Pierre appareillée, *a stone ready made to be cut.* Voile appareillée, *a sail made ready.*

APPAREILLER, appareillant, appareillé, v. a. 1. acc. (admirer) *to marvel.* Il faut appareiller ces choses, *these things must be well matched.*

APPAREILLER des bas (terme de bonnetier, les appareiller) *to dress, to fit stockings.*

APPAREILLER, v. n. (terme de marine; se préparer à mettre à la voile) *to prepare, to make ready to set sail.*

S'APPAREILLER, v. r. (s'approprier, en parlant de certains oiseaux) *to couple, to match.* Quand la tourterelle a perdu sa compagne, elle ne s'appareille jamais avec une autre, *when the turtle has lost her mate, she never matches with another.*

APPAREILLEUR, f. m. (ouvrier qui trace la coupe de la pierre pour celui qui la taille) *he that marks stones that are to be cut.*

APPAREILLEUSE, f. f. (maquerelle) *a barod, a procurer.*

APPAREMMENT, adv. (selon les apparences) *in all appearance.*

APPARENCE, f. f. (l'extérieur, ce qui paroît au dehors) *appearance, outside show.* De belles apparences, *a fair outside.* Sauver les apparences (faire en sorte qu'il ne paroisse rien au dehors qui puisse être blâmé) *to save appearances.* Elle l'a trompé sous apparence de dévotion, *she cheated him under the appearance or pretence of religion.* Donner tout aux apparences, *to go altogether by outward appearances.*

APPARENCE (veillage, trace, telle) *appearance, sign, remains.* Il n'y a en elle aucune apparence de vie, *there are no signs of life in her.*

APPARENCE (vraisemblance) *appearance, likelihood, probability.* Il y a grande apparence de pluie, *it is very likely to rain.* Toutes les apparences sont contre lui, *appearances are against him.*

APPARENCE (terme d'astronomie; phénomène) *a phenomenon.*

APPARENT, ente, adj. (qui est visible, évident, manifeste) *apparent, plain, manifest, evident.* Son droit est apparent, *his right is clear.*

APPARENT (vraisemblable) *apparent, likely, probable.* La plupart des sciences ne sont fondées que sur des raisons apparentes, *most of the sciences are founded only in probabilities.*

APPARENT (qui n'est qu'en apparence) *specious, seeming.* Cet homme n'a qu'une vertu apparente, *that man's virtue is nothing but outward show.*

APPARENT (notable, considérable) *eminent, chief, topping, considerable.* Les plus apparens de la ville, *the chief, or most eminent men of the city.*

APPARENTE, ée, adj. (qui a des parens; ce mot ne s'emploie qu'avec l'adverbe bien ou mal) *related.* Bien apparenté, *that has good relations, of a good family.* Mal apparenté, *related to persons of low degree, who has very mean relations.*

APPARESSER, apparessant, apparessé, v. a. 1. acc. (rendre pesant & paresseux) *to dull, to make heavy and dull.*

S'APPARESSER, v. r. (devenir pesant & paresseux) *to grow lazy, dull, heavy.*

APPARIEMENT, f. m. (l'action d'apparier) *pairing, matching.*

APPARIER, apparant, apparié, v. a. 1. acc. (assembler)

sortir, joindre deux choses qui sont pareilles) *to pair, to sort, to match*. Appairer deux chevaux, *to match two horses, to put them together*.

APPARIER (mettre ensemble le mâle avec la femelle, en parlant de certains oiseaux) *to match the male and female*. Appairer des serins, des canaris, *to pair canary birds*.

S'APPARIER, v. r. (s'accoupler, en parlant de quelques oiseaux) *to couple*.

APPARITEUR, f. m. (terme d'université; bedeau, huissier) *a beadle, an apparitor*.

APPARITION, f. f. (se dit de tout ce qui se présente à nos yeux à notre imagination) *appearance, vision, apparition*. L'apparition d'une comète, *the appearing of a comet*. Une apparition d'anges, *a vision of angels*. L'apparition d'un spectre, d'un esprit, *an apparition*. Les païens ont cru aux apparitions, *the heathens believed in apparitions*.

APPAROÎTRE, v. n. (terme de pratique; qui n'a d'usage qu'à l'infinitif, & à la troisième personne singulière de l'indicatif; être évident) *to appear, to be evident*. Faire apparoir de quelque chose, *to make a thing appear, to show, to prove it*. Il appert par un tel acte, *it appears by such an act*.

APPAROÎTRE, apparoisant, apparu, v. n. 8. (se montrer, se rendre visible, en parlant des esprits) *to appear*. Un ange lui apparut en songe, *an angel appeared to him in a dream*. Le Seigneur s'apparut à Moïse, *the Lord appeared unto Moses*. Faire apparître (produire, notifier, en termes de négociation) *to produce, to exhibit*. Les ambassadeurs ont fait apparître de leurs pouvoirs, *the ambassadors have produced their credentials*.

† IL APPAROÎT, v. imp. (terme de pratique; il paroît) *it appears*. S'il vous apparôit que, *if you find, if you are satisfied that*.

APPARTEMENT, f. m. (logement composé de plusieurs chambres de suite dans une maison, un apartment). Il à un appartement à White-Hall, *he has an apartment at White-Hall*.

APPARTEMENT (assemblée à la cour) *drawing-room, an assembly at court*. Il y a un appartement deux fois la semaine chez le roi, *there's a drawing-room at court twice a week*.

APPARTENANCE, f. f. (dépendance, en termes de droit) *appertenance, appendage*.

APPARTENANT, ante, adj. (qui appartient de droit) *belonging, appertaining*.

APPARTENIR, appartenant, appartenu, v. n. 4. dat. (être à quelqu'un de droit) *to appertain, to belong to*. Ceci m'appartient, *this belongs to me, this is mine*.

APPARTENIR (avoir une relation nécessaire) *to belong, or relate to, to concern*. Cette question appartient à la philosophie, *this question belongs to, or concerns philosophy*.

APPARTENIR (être parent, être domestique de quelqu'un) *to be related, to belong*. Il appartient aux plus grands seigneurs du royaume, *he is related to the greatest men in the kingdom*. Ce laquais appartient à un de mes amis, *that footman belongs to a friend of mine*.

IL APPARTIENT, v. imp. dat. & inf. (il est de droit, il est de bienfaisance, il convient) *it becomes, it is the duty, it is meet, just, or reasonable, it is fit*. Il appartient aux pères de châtier leurs enfans, *it is the duty of a father, it becomes a father to chastise his children*. A tous ceux qu'il appartiendra (terme de formule) *to all those whom it may concern*. Aussi qu'il appartient (terme de formule) *as they shall see cause*.

APPARTENU, ue, adj. (from appartenir) *appertained, &c.*

APPARU, ue, adj. (from apparître) *appeared, &c.*

* APPAS, f. m. pl. (charmes, attraits, agréments) *allurement, charms, attractive*. Ses appas sont trop soibles pour être dangereux, *her*

charms are too trifling to be dangerous.

APPÂT, f. m. (pâture, manège pour attirer des animaux, & sur-tout ce qu'on met aux hameçons pour pêcher) *a bait*.

* APPÂT (attrait, amorce) *bait, alluremen, attractive, enicement*. L'appât du plaisir, *the alluremen of pleasure*.

APPÂTELER, appâtant, appâté, v. a. 1. acc. (donner de l'aliment aux oiseaux, aux animaux, aux enfans, & aux hommes mêmes qui ne peuvent manger seuls) *to feed*.

APPÂTER, appâtant, appâté, v. a. 1. acc. (mettre un appât) *to bait*.

APPÂTER (donner de l'aliment aux animaux, &c. appâteler) *to feed*.

APPAUVRI, appauvrissant, appauvri, v. a. 2. acc. (rendre pauvre) *to impoverish, to make poor, to beggar*. La guerre appauvrit un pays, *war impoverishes a country*. * Appauvrit une langue, ** to impoverish a language*.

APPAUVRI, v. n. S'appauvrit, v. r. (devenir pauvre) *to grow poor*. Une famille s'appauvrit par les dépenses excessives, *a family is impoverished by extravagance*. Ce pays appauvrit tous les jours, *this country grows poorer every day*.

APPAUVRISSMENT, f. m. (état de pauvreté) *decay, impoverishment*.

APPEAU, f. m. (sifflet avec lequel on contrefait la voix des oiseaux pour les faire tomber dans les filets) *a bird-call*.

APPEL, f. m. (terme de pratique; recours à un juge supérieur) *an appeal*.

APPEL (action d'appeler à haute voix les noms de ceux qui se doivent trouver à quelque r. vue) *a call, or calling over*. L'appel de la chambre des communes fut remis au lendemain, *the call of the House of Commons was adjourned till the next day*.

APPEL (bruit de tambour pour assembler les soldats) *the call of a drum*.

APPEL (désir pour se battre en duel) *a challenge*.

APPELANT, ante, adj. (qui appelle d'un jugement) *that appeals*.

APPELANT, f. m. Appelante, f. f. *an appellant, one that appeals*.

APPELANT, f. m. (terme d'oiseleur; oiseau dont on se sert pour appeler les autres) *a decoy-bird*.

APPELER, appellant, appelé, v. a. 1. acc. J'appelle, il appelle, nous appelons, j'appelois, j'appelai, j'appellerai, j'appellerois que j'appelle, qu'il appelle que j'appellasse. J'ai appelé (nommer, dire le nom d'une personne, d'une chose) *to call, to name*. Comment appelez vous cet homme? On l'appelle Philippe, *What is that man's name? His name is Philip*.

APPELER (prononcer à haute voix les noms de ceux qui doivent se trouver à certaine heure pour quelque chose) *to call over*. On a appelé ce matin la chambre-haute, *the House of Peers was called over this morning*. Appeler une cause, qui doit être plaidée, *to call over a cause that is to be heard*.

APPELER, acc. & dat. (invoquer) *to call upon, to invoke*. Appeler Dieu à son aide, *to call upon God for help*.

APPELER (pour faire venir) *to call, to call for, to call to, to give a call*. Appelez mes gens, *call my servants*.

APPELER (envoyer chercher) *to call, to send for, to invite*. Les écouteurs vont dîner chez les gens sans qu'on les appelle, *waiters go to dine with people without being invited*.

APPELER devant le juge (faire venir en justice) *to call before the judge, to summon to appear before the judge*.

APPELER en duel (faire un appel) *to challenge, to send a challenge*.

APPELER (mettre au cœur, porter à faire quelque chose) *to call*. Dieu l'a appelé à l'apostolat, *God called him to be an apostle*.

APPELER, v. n. abl. (de la sentence d'un

juge subalterne à un juge supérieur) *to appeal*.

S'APPELER, v. r. (se nommer) *to be called or named*. Il s'appelle César, *he is called Caesar*. *His name is Caesar*. Comment vous appelez vous? *What is your name?*

APPELLATIF, adj. m. (terme de grammaire; qui convient à toute une espèce) *appellative*. Un nom appellatif, *an appellative, a name common to all of the same kind*.

APPELLATION, f. f. (appel) *an appeal, appeal*.

APPENDICE, f. m. (terme dogmatique; chose qui est dépendante d'une autre) *an appendix, appendage*.

APPENDRE, appendant, appendu, v. a. 10. acc. & dat. (pendre, attacher; il ne se dit que des choses qu'on suspend dans une église, dans un temple) *to append, to hang up*. Il a appendu ses chaînes au temple de la liberté, *he hung up his chains in the temple of liberty*.

APPENDU, ue, adj. (from appendre) *hung up*.

APPENTIS, f. m. (bâiment bas & petit qui est appuyé contre un plus haut & dont le toit est en pen) *a porch*.

APPESANTIR, appesantisant, appesanti, v. a. 2. acc. (rendre plus pesant, moins propre pour l'action) *to make heavy, to make dull*. La portière appesantit le corps, *ill-dress makes the body heavy*. * L'âge ne lui a point appesanti l'esprit, *age has not dulled his wit*. * Dieu a appesanti la main sur cette nation, *the hand of the Lord is heavy upon that nation*.

S'APPESANTIR, v. r. (devenir pesant) *to grow heavy or dull*. Ma tête commence à s'appesantir, *my head begins to grow heavy*. * La main de Dieu s'est appesantie sur moi, *the hand of the Lord has been heavy upon me*.

APPESANTISSEMENT, f. m. (l'état d'une personne: appesantie) *heaviness, dullness*.

APPÉTENCE, f. f. (terme de physique; l'action d'appéter) *appetence, appetency*.

APPÊTER, appellant, appété, v. a. 1. acc. (désirer par inclination naturelle) *to desire, to be desirous of, to tend to*.

APPÊTISSANT, ante, adj. (qui excite l'appétit) *that provokes the appetite, that waters the stomach*. Les ragouts sont fort appétissants, *ragouts are very relishing*. Un morceau tout appétissant, *a very delicious morsel*.

APPÊTIT, f. m. (faculté de l'âme par laquelle elle désire) *appetite*. L'appétit concupiscible, & irascible, *the concupiscible, and irascible, appetite*.

APPÊTIT (inclination, désir) *appetite, desire, affection, inclination*.

APPÊTIT (envie de manger moins pressante que la faim) *appetite, stomach*. Avoir bon appétit, avoir l'appétit ouvert, *to have a good stomach or appetite, to be sharp set*. Un homme de grand appétit, *a big feeder*. * † Avoir bon ou grand appétit (avoir de l'avidité pour quelque chose) * † *to be sharp set*. * Chercher son appétit, *to please one's palate, to seek what one likes best*. Un cadet de bon appétit, *a sharp-set lad*.

L'APPÊTIT (manière de parler adverbiale & familière, qui signifie fuir ou vouloir dépendre, par envie d'épargner) *to want it, for the sake of saving*. L'appétit d'un coq à laide mourir un cheval de cinquante pistoles, *to save a covey, he has suffered a horse worth fifty pistoles to die*.

APPÊTITIF, ive, adj. (terme de philosophie; concupiscible) *concupiscible*.

† S'APPÊTIR, v. i. (terme qui n'est en usage que parmi les marchands, en parlant des étouffes qui perdent de leur éclat) *to fade, to lose its lustre, to grow rusty*.

APPLAUDIR, applaudissant, applaudi, v. n. 2. dat. (batte des mains en signe de réjouissance & d'approbation) *to applaud, to clap hands*. Applaudir à une comédie, *to clap a play*.

APPLAUDIR

APPLAUDIR (louer, approuver) *to applaud, to approve, to praise, to commend.* Les flatteurs applaudissent au mal aussi tôt qu'au bien, *flatterers commend what is bad as readily as what is good.*

S'APPLAUDIR, v. r. *abl.* (se louer, se vanter) *to applaud, to praise, or to admire one's self, to hug one's self.*

APPLAUDISSEMENT, f. m. (l'action d'applaudir, démonstration de joie & d'approbation) *applause, clap, or clapping of hands, public praise.*

APPLAUDISSEUR, f. m. (qui applaudit) *an applauder.* Les ouvrages dignes de mépris trouvent souvent de nombreux applaudisseurs, *pitiful productions often meet with a multitude of applauders.*

APPLICABLE, adj. (qui peut, qui doit être appliqué) *applicable, to be applied.* Ce que vous dites n'est point applicable au sujet, *what you say is not applicable to the subject.* Une amende applicable aux pauvres, *a fine for the use of the poor.*

APPLICATION, f. f. (action d'appliquer une chose à une autre) *application, applying.* L'application d'un remède, *the applying of a remedy.* L'application d'un appareil sur une plaie, *the dressing of a wound.*

*** APPLICATION** (attention) *application, care, attention, diligence, study.* Il étudie avec une extrême application, *he applies himself very close to his studies.*

APPLIQUÉ, f. f. (manière d'enchaîner une chose dans quelque autre) *inlaying, the art of making inlay work.*

APPLIQUÉ, ée, adj. (*from* appliquer) *applied, &c.* Un homme appliqué, *a man who applies very close.*

APPLIQUER, appliquant, appliqué, v. a. 1. acc. & dat. (mettre une chose à une autre) *to apply, to put one thing to another.* Appliquer un soufflet, *to give a box on the ear.* * Appliquer une chose à une autre (en faire l'application) *to apply one thing to another, to make an application.* S'appliquer quelque chose, *to apply a thing to one's self, to use it to one's self.*

*** APPLIQUER** (occuper) *to apply, to engage.* * Appliquer son esprit à quelque chose, *to apply one's mind to a thing.* * Je ne fais à quoi l'appliquer, *I know not what business to give him, or set him about.*

APPLIQUER (employer à de certains usages) *to apply to a certain use.* Appliquer une somme d'argent à bâtir, *to bestow a sum of money upon building.*

S'APPLIQUER, v. r. dat. and the *infin.* with à (s'attacher à quelque chose) *to apply, to addit one's self to a thing.* S'appliquer à la lecture, *to apply one's self to reading.*

S'APPLIQUER (être appliqué) *to be applied.* Ce mot peut s'appliquer à plusieurs choses, *this word may be applied to several things.*

APPOINTI, f. m. (menie monnaie que l'on ajoute pour achever une somme que l'on ne peut faire en grosses pièces) *odd money.*

APPOINTE, ée, adj. (*from* appointer) *referred, &c.* Cause appointée, *a cause referred to a further deliberation.* Officier, ou soldat appointé (qui a de meilleurs appointements que les autres) *an officer or soldier that receives better pay than the rest.*

APPOINTEMENT, f. m. (règlement en justice sur une affaire avant que de la juger au fonds) *a decree, order, rule, &c. given by a judge upon a cause, before a final sentence.*

APPOINTEMENT (pension, gages) *allowance, stipend, salary, wages, maintenance.* Il a de bons appointements, *he has a good salary.* Fournir à l'appointement, *to keep, to maintain.*

APPOINTEMENT une cause, appointant, appointé, v. a. 1. acc. (terme de palais ; qui se dit lorsque, sur une affaire qui se plaide, le juge ordonne que les parties produisent par écrit) *to refer a cause.*

APPOINTEMENT (donner des appointements) *to give an allowance, salary, or pension.* Il est appointé de mille écus par an, *he has a pension of a thousand crowns a year.*

APPOINTEUR, f. m. (juge qui fait appointer une affaire) *a judge who puts off the bearing of a cause.*

APPOINTEUR (un homme qui s'empresse à accommoder tout le monde) *a reconciler.*

APPORT, f. m. (lieu public, espèce de marché) *a market, a market place.* L'apport de Paris (les grandes boucheries) *the great shambles, or flesh-market.*

APPORT (concours de peuple, ou de marchands à la fête d'un patron de village) *a wake.*

APPORTAGE, f. m. (peine & salaire de celui, qui apporte quelque chose) *carriage.* Payer l'apportage, *to pay the carriage.*

APPORTER, apportant, apporté, v. a. 1. acc. (porter quelque chose en quelque lieu où est la personne qui parle, on dont on parle) *to bring.* Il m'a apporté de beaux fruits, *he has brought me some very fine fruit.*

APPORTER (causer, être cause de) *to bring, to cause, to procure, to occasion.* La guerre apporte de grands maux, *war is the occasion of great evils.* Apporter de la difficulté ou des obstacles dans une affaire, *to raise, to start difficulties, to cross, to thwart an affair.*

APPORTER (alléguer, citer) *to bring, to cite, to allude, to quote, to produce.* Il a apporté de bonnes raisons, *he has alleged very good reasons.* Il a apporté plusieurs bonnes autorités, *he has quoted many good authorities.*

APPORTER (employer) *to use.* Il a apporté beaucoup de précaution dans cette affaire, *he has used a great deal of precaution in that affair.*

APPORTER (annoncer, faire savoir) des nouvelles, *to bring news, to bring tidings.*

APPOSER, apposant, apposé, v. a. 1. acc. & dat. (appliquer, mettre) *to set, to put in, or to.* Apposer le sceau, *to set the seal, to seal.* Apposer une condition, ou une clause, à un contrat, *to insert a clause in a contract.*

APPOSITION, f. f. (action d'apposer une chose à une autre) *apposition, putting one thing to another.* On ferme les lettres par l'apposition d'un cachet, *letters are secured by putting a seal.*

APPOSITION (terme de physique ; accroissement) *addition, adding, or putting to.*

APPOSITION (en termes de grammaire & de rhétorique ; se dit lors qu'on joint un substantif à un autre en même cas) *apposition.*

APPRECIATEUR, f. m. (celui qui met le prix légitime à une chose) *an appraiser.*

APPRECIATION, f. f. (estimation, évaluation) *an appraising, rating, valuation, estimation.*

APPRECIER, appréciant, apprécié, v. a. 1. acc. (mettre un prix à quelque chose) *to appraise, to value, to rate, to prize.* * Apprécier un ouvrage d'esprit, *to set a value upon a composition.*

APPREHENDER, appréhendant, appréhendé, v. a. 1. acc. & subj. with *que* & *re*, likewise the *infin.* with *de* (craindre) *to apprehend, to fear, to stand in fear of, to dread.* Appréhender de mourir, *to be afraid of dying.* J'appréhende qu'il ne vienne, *I am afraid he will come.* J'appréhende qu'il ne vienne pas, *I am afraid he will not come.*

APPREHENDER (terme de pratique ; prendre, saisir une personne) *to apprehend, to take, to lay hold on, to seize.*

APPREHENSIF, ive, adj. (crainitif) *fearful, timorous.*

APPREHENSION, f. f. (crainte) *apprehension, fear.*

APPREHENSION (terme de logique ; première opération de l'entendement qui conçoit quelque chose) *apprehension, perception.*

APPRENDRE, apprenant, appris, v. a. irr.

acc. & inf. with à, conj. like prendre (s'instruire, être instruit) *to learn, to get the knowledge of.* J'ai appris cela par expérience, *that I learnt by experience.* Apprendre une leçon, *to get a lesson.* L'apprendre par cœur, *to get it by heart.*

APPRENDRE (entendre dire) *to learn, to hear, to understand, to be told or informed.* Apprendre des nouvelles, *to hear news.* Nous apprenons par les lettres de Paris que, *we hear by letters from Paris that.* Je l'ai appris de bonne part, *I have it from good hands.*

APPRENDRE, acc. & dat. (montrer, enseigner) *to teach.* Je lui apprend le Grec, le Latin, le François, &c.) *I teach him Greek, Latin, French.* Il m'a appris l'algèbre, *he taught me algebra.*

APPRENDRE (faire savoir) *to inform or advise.* Je vous apprendis qu'il est venu, *I informed you that he is come.* Les lettres de Rome nous apprennent, *letters from Rome inform us.* J'apprends à tous les avares qu'ils font en exécution à tout le monde, *I declare to all misers that they are abhorred by all mankind.*

APPRENDRE (savoir) *to know, to learn.* Apprenez qu'il ne fait pas bon se jouer avec lui, *learn, or take notice that it is not safe meddling with him.*

APPRENTI, ou Apprentif, f. m. (celui qui apprend un métier) *an apprentice.* Prendre un apprentif, *to take an apprentice.*

*** APPRENTI** (novice, ignorant, qui n'est pas habile à faire quelque chose) *a novice, a learner, a new beginner.* N'être qu'un apprenti, *to be but a novice.*

APPRENTIE ou Apprentisse, f. f. (fille qu'on met à apprendre un métier) *an apprentice-girl.* Une apprentisse couturière, *a young woman put apprentice to a mantua-maker.* * C'est une apprentie en coquetterie, *she is a novice in coquetry.*

APPRENTISSAGE, f. m. (emploi d'un apprentif, ou le tems qu'il met à apprendre un métier) *apprenticeship.* Faire son apprentissage, *to serve one's apprenticeship, to serve one's time.* J'ai fait mon apprentissage, *I am out of my time.* Mettre quelqu'un en apprentissage, *to bind apprentice.* Être en apprentissage, *to be an apprentice.* * Il fait l'apprentissage du bel art de la guerre, *he is learning the noble art of war.* Brevet d'apprentissage, *an apprentice's indenture.*

APPRENTISSAGE (essai, épreuve de ce qu'on a appris) *trial of one's skill.* Ce chirurgien a fait son apprentissage sur le corps des malheureux, *that surgeon has made the trial of his skill upon the poor.*

APPRÊT, f. m. (préparation, appareil) *preparation.* Faire de grands apprêts pour la guerre, *to make great preparations for war.*

APPRÊT (est en usage parmi beaucoup d'artisans & se dit particulièrement des gommés, & autres drogues qui servent à lustrer & à rendre plus fermes les draps, les chapeaux, &c.) *dressing, stiffening, putting a gloss upon.* Un chapeau sans apprêt, *a hat without stiffening, a club hat.*

APPRÊT (la couleur que les vitriers mettent sur le verre) *painting upon glass.* L'indre en apprêt, *to paint upon glass.*

APPRÊT (assaisonnement des viandes) *cooking, dressing, seasoning.*

APPRÊTE, f. f. (mouillette, ou tremette, tranche de pain pour manger des oeufs à la coque) *a slice of bread to eat with a fried egg.*

APPRÊTER, apprêtant, apprêté, v. a. 1. acc. and *infin.* with à (préparer, mettre en état) *to prepare, to make, or get ready.* Apprêter le dîner, *to get dinner ready.* Apprêter à manger, *to dress, to cook victuals or meat.* Apprêter à rire (donner occasion de rire) *to afford matter of laughter, to make one's self a laughing-stock.*

APPRÊTER (terme de chapelier, &c.) *mettre*

mettre de l'apprêt) *to dress, to stiffen, to put a gloss upon.*

S'APPRÊTER, v. r. à (se préparer) *to prepare one's self, to go about, to be ready.*

APPRÊTEUR, f. m. (ouvrier qui peint sur le verre) *a painter upon glass.*

APPRIS, ife, adj. (from apprendre) *taught, learnt, &c.* Un jeune homme bien appris, a well-bred young man, a youth well trained up.

APPRIVOISER, apprivoiser, apprivoisé, v. a. i. acc. (rendre doux & moins farouche) *to tame, to make tame, gentle, or tractable.* Il n'y a guère d'animal si farouche qu'on ne puisse l'apprivoiser, there is scarce any animal so fierce but it may be tamed.

S'APPRIVOISER, v. r. (perdre le naturel sauvage) *to be tamed, to grow tame.* On dit que le sanglier ne s'apprivoise jamais, it is said that the wild boar is never tamed. La perfidie s'apprivoise par les bienfaits, perfidiousness may be overcome by kindness.

S'APPRIVOISER, à & avec (se rendre familier) *to grow familiar.* On s'apprivoise à tout par l'habitude, custom makes every thing familiar.

APPROBATEUR, f. m. Approbatrice, f. f. (celui ou celle qui approuve) *an approver, one that approves or likes.*

APPROBATION, f. f. (agrément, consentement) *consent.*

APPROBATION (l'action d'approuver, ou de trouver digne d'estime) *approbation, liking.*

APPROCHANT, ante, adj. (qui a quelque ressemblance, quelque rapport) *something like, not unlike, near allied, near a-kin.* Les faussetés ont quelque chose d'approchant de la vérité, falsities are near a-kin to truth.

APPROCHANT de (espèce de préposition & d'adverbe qui veut dire, environ) *near, about.* Il est approchant de 8 heures, il est 8 heures, ou approchant, it is near or about 8 o'clock, it is 8 o'clock, or thereabouts.

APPROCHE, f. f. (mouvement par lequel une personne ou une chose approche d'une autre) *approach, approaching, coming nigh, drawing near.* Craindre l'approche de l'ennemi, to apprehend the approach of the enemy. Les approches d'un siège (les travaux que l'on conduit par tranchées jusqu'au corps de la place qu'on assiège) *the approaches in a siege.* Lunettes d'approche, a perspective glass.

APPROCHER, approchant, approché, v. a. i. acc. & abl. (mettre proche, mettre près) *to draw or bring near.* Approchez la table du feu, draw the table near the fire. Les lunettes approchent les objets, perspective glasses bring objects nearer to our sight. * Le prince a approché un tel de sa personne (il l'a admis dans sa familiarité) *the prince has admitted such an one into his favour.* * Tâcher d'approcher deux personnes l'une de l'autre (tâcher de les reconcilier) *to endeavour to reconcile two persons.*

APPROCHER (avoir accès auprès de quelqu'un) *to approach, to have access to.* C'est un homme qu'on ne sauroit approcher, he is a man of difficult access.

APPROCHER, v. n. abl. (devenir proche, se rendre proche) *to draw nigh, or near, to approach, to come near.* Le tems, l'heure approche, the time or the hour draws nigh. Il me fit approcher de lui, he made me come near him. * Approcher du but (deviner à peu près) *to come near the mark, to guess right within a little.*

* APPROCHER (avoir quelque convenance, quelque rapport, quelque parité) *to come near, to be something like.* Son style approche de celui de Cicéron, his style comes near to that of Cicero. Ceci n'en approche pas, this does not come near it, this is nothing like it.

S'APPROCHER, v. r. abl. (se rendre proche) *to draw near or nigh, to approach, to come near.* Approchez vous du feu, draw near, or come

near the fire. L'heure s'approche, the time draws near.

APPROFONDIR, approfondissant, approfondi, v. a. 2. acc. (rendre plus profond) *to dig, or make deeper.*

* APPROFONDIR (examiner à fonds, tâcher de pénétrer) *to examine thoroughly, to dive into.* * Approfondir une matière, to search into, to examine a matter to the bottom.

* APPROFONDISSEMENT, f. m. (l'action d'approfondir) *examining, sifting, searching to the bottom.*

APPROPRIANCE, f. f. (terme de coutume; prise de possession d'une chose achetée ou donnée) *the act of taking possession.*

APPROPRIATION, f. f. (l'action de s'approprier quelque chose) *appropriation, usurpation, arrogating to one's self.*

APPROPRIER, appropriant, approprié, v. a. i. acc. (rendre propre, accommoder) *to fit up, to accommodate.* Approprier un appartement, to fit up an apartment.

APPROPRIER (adapter, appliquer) *to appropriate, to adapt, to apply, to fit.* Approprier un exemple à un sujet, to adapt, to apply an instance to a subject.

S'APPROPRIER, v. r. (usurper la propriété) *to appropriate to one's self, to usurp the property of a thing.* S'approprier une pensée, s'approprier l'ouvrage d'autrui (se l'attribuer, s'en dire l'auteur) *to lay claim to a thought, or to another man's works, to claim them as one's own.*

APPROVISIONNEMENT, f. m. (provision, fourniture des choses nécessaires) *the supplying with necessaries.* L'approvisionnement d'un vaisseau, the victualling of a ship. L'approvisionnement d'une ville, the supplying a town with necessaries.

APPROVISIONNER, approvisionnant, approvisionné, v. a. i. acc. (fournir de provisions) *to victual, to supply with provisions.*

APPROUVER, approuvant, approuvé, v. a. i. acc. and the subj. with que (agréer, donner son consentement, trouver digne d'estime) *to approve, to approve of, to allow of, to like.*

APPROXIMATION, f. f. (opération d'arithmétique, par laquelle on approche d'une racine) *approximation.*

APPUI, f. m. (soutien, support, ce qui sert à soutenir) *a prop, a stay, a support, a leaning-stick.* Hauteur d'appui (une hauteur qui n'est élevée qu'autant qu'il faut pour se pouvoir accouder dessus) *breast-height, any height that one may lean upon.* Un mur à hauteur d'appui, a parapet-wall, a wall breast-high.

* APPUI (soutien) *support, strength, prop, defence.* Il étoit l'appui de sa patrie, he was the support or strength of his country.

POINT D'APPUI, f. m. (sur lequel pèse une chose) *support, basis, foundation.*

* APPUI (saveur, crédit, aide, protection) *countenance, interest, credit, help, protection.* C'est un homme qui a de l'appui, he is a man of great credit or interest, he is countenanced or protected. Il est sans appui, he is without help or protection.

CHEVAL DE BON APPUI (terme de manège; cheval qui a la bouche fine & délicate & capable de bien obéir à la bride) *a horse of an easy rest upon the hand.*

ALLER À L'APPUI DE LA BOULE (terme de jeu de boule, jouer fa boule en sorte qu'elle joigne celle de son compagnon) *to play near the bowl.* * † Aller à l'appui de la boule (aller à l'appui, aider à celui qui a commencé dans quelque affaire, l'appuyer) *to second, or back a motion.* Faites la proposition, j'irai à l'appui, do you make the motion, and I will second you.

APPUI-MAIN, ou Appuyé-main, f. m. (baguette, dont le peintre se sert pour appuyer la main lors qu'il peint) *a painter's mullik, or leaning stick.*

APPUYER, appuyant, appuyé, v. a. i. acc. & abl. (soutenir, étayer) *to bear up, to support, to prop, to stay, to keep up.* Appuyer un mur, to prop up a wall.

APPUYER (poser) *to lean.* Appuyer ses coudes sur une table, to lean upon a table.

* APPUYER (protéger, aider, favoriser) *to support, to uphold, to countenance, to back, to favour, to protect, to defend.* Ayez la bonté de m'appuyer, be so kind as to take me under your protection.

* APPUYER (confirmer) *to back, to strengthen, to ground, to make good.* Sur quoi appuyez-vous ce que vous dites? What do you ground your assertion upon? Sa prétention est appuyée de bonnes raisons, his claim is back'd, or strengthened by good reasons.

APPUYER, v. n. (peser sur une chose, la presser) *to lean, or bear upon.* Appuyez d'avantage sur le cachet, lean a little harder upon the seal.

* APPUYER (insister) sur quelque chose, to insist upon a thing.

S'APPUYER, v. n. abl. (s'aider de quelque chose qui serve d'appui) *to lean, to rest.* S'appuyer sur le coude, to lean upon one's elbow. S'appuyer contre un arbre, to lean against a tree. L'échelle s'appuie contre le mur, the ladder rests against the wall. * S'appuyer du crédit, de la protection de quelqu'un, to rely, to build, to depend upon a man's credit or protection. * S'appuyer (se fonder) sur quelque passage de l'écriture, to ground what one says upon some passage of holy writ.

ÂPRE, adj. (raboteux, rude au toucher) *rough, rugged.* Un pays âpre & raboteux, a rough uneven country.

ÂPRE (rude au goût) *rough, harsh, sharp, tart.* Les nêles sont âpres, medlars are tart.

ÂPRE (en parlant du froid) *hard, severe, biting, nipping.* Il fait un froid extrêmement âpre, the cold is very severe.

ÂPRE (en parlant du chaud) *violent.* La chaleur est âpre, it is extremely hot.

* ÂPRE (violent, rude) *violent, fierce, cruel, grievous, hard, sharp, severe, austere, crabbed, fullen.* Une âpre combat, a fierce battle. Une âpre réprimande, a severe reprimand, a sharp reproof. Un esprit âpre, a fullen, crabbed, austere man.

* ÂPRE (ardent, qui a grande passion pour quelque chose) *eager, greedy, fierce.* Âpre au gain, greedy of gain. Âpre au jeu, greedy of play. Ce chien est trop âpre, that dog is too eager.

ÂPREMENT, adv. (avec âpreté) *roughly, sharply, rigorously, fiercely, severely, greedily, eagerly, &c.*

ÂPRE'S, prép. acc. (qui marque postériorité d'ordre ou de tems) *after, next to.* Trajan fut empereur après Nerva, Trajan was emperor after Nerva. L'un après l'autre, one after another. Il promet de payer après Pâques, he promises to pay after Easter. Il étoit assis après moi, he sat next to me. Il est toujours après moi, he is always at my elbow. Nous allâmes à la promenade, après quoi nous soupâmes, we took a walk, and after that went to supper.

* Être après quelque chose, courir après quelque chose (travailler à l'obtenir) *to be in pursuit of any thing, to endeavour to get it.*

APRÈS (se met quelquefois dans la signification d'excepté) *next to, except.* Nous n'avons rien de plus cher après l'honneur, next to our honour, nothing can be dearer to us. Après Cicéron, il est le roi des orateurs, next to Cicero, he is the king of orators.

D'APRÈS (terme de peinture & de sculpture) *by, after, from.* Un portrait fait d'après nature, a picture drawn from the life. Un tableau d'après Raphaël, a picture copied from Raphael. * Peindre d'après nature (faire des descriptions naïves & naturelles) *to draw from the life.*

AQU

APRÈS (contre) *after, against*. Tout le monde crie après lui, *every body cries out upon him*. Se mettre après quelqu'un, *to fall upon any one*.

APRÈS COUP (manière de parler adverbiale qui signifie trop tard) *too late, when the time or opportunity is over*.

APRÈS QUE, conj. indic. (lorsque) *after, after that, when, by that time*. Après que les troupes furent parties, *after the troops were gone*. Après que je m'en lus allé, *after I was gone*. Après que vous avez fait, *when, or by that time you have done*.

APRÈS, adv. (ensuite) *after, after that, next*. Incontinent après, *presently after*. Il vient après, *he comes next, or after*. Priez Dieu présentement & vous étudierez après, *pray your prayers now, and after that you shall mind your book*.

APRÈS DEMAIN, adv. (le second jour après celui où l'on est) *after to-morrow*.

APRÈS DINÉE, adv. (dans le tems qui suit le dîner) *after dinner, in the afternoon*.

APRÈS DINÉE, f. f. (le tems qui est depuis le dîner jusqu'à la nuit) *the afternoon*.

APRÈS-MIDI, f. f. (tems depuis midi jusqu'à la nuit) *afternoon*.

APRÈS-MIDI, adv. (dans l'après midi) *in the afternoon*.

APRÈS-SOUPÉ, adv. (dans le tems qui suit le souper) *after supper, at night*.

APRÈS SOUPÉ, f. f. (terme depuis le souper jusqu'à ce qu'on se couche) *the time after supper, the evening*.

APRETE, f. f. (qualité de ce qui est âpre au goût) *roughness, sharpness, tartness, tartness*.

APRETE (rudeur au toucher) *roughness, hardness, ruggedness, unevenness*.

APRETE (violence, rudesse) *fierceness, sharpness, fulcminancy, violence, rigour, severity*.

APRETE (desir ardent) *eagerness, greediness, fierceness*.

APTE, adj. (propre) à quelque chose, *apt, fit, proper*.

APSIDES, f. f. (terme d'astronomie; l'apogée et le périée) *apsis, apses*.

APTITUDE, f. f. (disposition naturelle à quelque chose) *aptness, aptitude*.

APUREMENT, f. m. (terme de finance; reddition pure & nette d'un compte) *the settling or balancing of an account*. Il parait par l'apurement du compte que Monf. — est réliquataire de tant, *it appears upon the balance of the account that Mr. — is debtor so much*.

APURER, apurant, apuré, v. a. i. acc. (terme de finance; finir quelque compte, en déchargeant de tout) *to settle*.

APURER (terme de doreur; nettoyer) *to clean*.

AQ

AQUARIUS, f. m. (terme d'astronomie; le onzième signe du zodiaque) *aquarius*.

AQUATILE, adj. (qui naît & qui se nourrit dans l'eau) *aquatic*.

AQUATIQUE, adj. (marécageux, plein d'eau) *watery, full of water, marshy*. Terres aquatiques, lieux aquatiques, *marshy grounds*.

AQUATIQUE (qui croît, qui se nourrit dans l'eau) *growing, living, or breeding in or about the water, aquatic*. Plantes aquatiques, *plants growing in or near the water*. Oiseaux aquatiques, *water fowls*.

AQUE'DUC, f. m. (canal pour conduire de l'eau d'un lieu à un autre) *an aqueduct, a water-pipe*.

AQUE'RIR, &c. V. Acquérir, &c.

AQUEUX, euse, adj. (qui tient de la nature de l'eau, ou qui a beaucoup d'eau) *aqueous watery, watery, full of water, or resembling water*. La partie aqueuse du sang, *the aqueous part of the blood*. L'humeur aqueuse de l'œil, *the watery humour of the eye*.

ARB

AQUIESCER, &c. V. Acquiescer, &c.
AQUILIN, adj. m. (courbé en bec d'aigle, il ne se dit que du nez) *hooked, aquiline*. Un nez aquilin, *a hawked, Roman, or aquiline nose*.
AQUILON, f. m. (vent du nord) *the north-wind*.

* **LES AQUILONS** (en termes de poésie; tous les vents froids & orageux) *any cold and boisterous winds*.

AQUILONAIRE, adj. (boréal, qui est d'aquilon) *northerly*. Vents aquilonaires, *northerly winds*.

AQUIS, Acquisition, Acquitter, &c. V. Acquies, &c.

AQUITAIN, f. f. (partie des Gaules) *Aquitania*.

AR

ARABE, adj. & f. m. & f. (qui est d'Arabie) *Arabian*. Un médecin Arabe, *an Arabian doctor*. Un cheval Arabe, *an Arabian horse*.

* **ARABE** (avare qui rapine sur tout) *a covetous, base, sordid, griping fellow, a miser, a knave*. C'est une Arabe, *he is a Jew*.

ARABE, f. m. (la langue des Arabes) *Arabic*. Il entend l'Arabe, *he understands Arabic*.

ARABESQUE, ou Arabique, adj. (qui est d'Arabe, ou qui appartient aux Arabes) *Arabian, Arabic*.

ARABESQUES, f. f. pl. (terme de peinture & de sculpture; ornemens de rinceaux & de feuillages taits de caprice) *sublimical ornaments in painting or carving*.

ARABIE, f. f. (partie de l'Asie) *Arabia*.

ARAGON, f. m. (royaume en Espagne) *Aragon*.

ARAGONAIS, oise, f. m. & f. (né en Aragon) *one born in the kingdom of Aragon*.

ARABISME, f. m. (manière de parler propre aux Arabes) *an Arabian idiom*.

ARAC, f. m. (eau de vie des Tartares) *arrack*.

ARAGNEE, f. f. (insecte venimeux très connu) *a spider*. Toile d'araignée, *a spider's web, a cobweb*. * **Doigts d'araignée** (des doigts longs & maigres) *small long fingers*. * Toile d'araignée (toile très fine & très-claire) *a superfine thin lacy*.

ARAMBER, arambant, arambé, v. a. i. acc. (terme de marine; accrocher) *to grapple*. Aramber un vaisseau, *to grapple a ship*.

ARASEMENT, f. m. (l'action d'araser) *levelling*.

ARASSER, arasant, arassé, v. a. i. acc. (terme de maçon; mettre de niveau un mur, ou un bâtiment en élevant les endroits bas à la hauteur de celui qui est le plus élevé) *to build up, or even to another part, to raise part of a wall or building even to another part which is higher, to level the top of a wall*.

ARBALETE, f. f. (sorte d'arc ou d'arme de trait) *a cross-bow*. Arbalète à jalet, *a stone-bow*. P. Aussi vite qu'un trait d'arbalète, *as swift as an arrow out of a bow*.

ARBALETE (flèche, bâton de Jacob, ou rayon astronomique; instrument dont on se sert sur mer pour prendre les hauteurs des astres) *Jacob's-staff, or cross-staff*.

ARBALETER, arbalétant, arbalété, v. a. i. acc. (terme d'architecture; appuyer un édifice avec des arbalétriers) *to stay, to bear up with pieces of timber*.

ARBALETRIER ou Arbalétrier, f. m. (homme de guerre qui tiroit de l'arbalète) *a cross-bow man*. * **Il n'est pas grand arbalétrier**, *he is no conjuror*.

ARBALETRIERS, pl. (petites forces, pièces de bois qui soutiennent la couverture d'un bâtiment) *pieces of timber that bear up the timbers of the roof*.

ARBITRAGE, f. m. (jugement d'un différend par des arbitres, *arbitration, arbitrement*, *an umpire's decree or sentence*. Mettre quelque

ARC

chose en arbitrage, *to put a thing to arbitration, to refer it to umpires*.

ARBITRAIRE, adj. (libre) *arbitrary, voluntary, left to a man's choice*. Un pouvoir arbitraire (absolu, despotique) *an arbitrary, or absolute power*.

ARBITRAIREMENT, adv. (d'une manière arbitraire) *arbitrarily*.

ARBITRAL, ale, adj. (fait par des arbitres) *that which is done by arbitrators*. Sentence arbitrale, jugement arbitral, *an arbitrement, the sentence or judgment of the arbitrators, the umpire's award*.

ARBITRALEMENT, adv. (par arbitres) *by arbitrators*. Cette affaire a été jugée arbitralement) *that matter or controversy was determined by arbitrators or referees*.

ARBITRE, f. m. (faculté de l'ame pour se déterminer à une chose plutôt qu'à une autre) *the will*. Le franc arbitre, le libre arbitre, *free-will*.

ARBITRE (juge choisi par le consentement des parties pour terminer un différend) *an arbitrator or arbitrator, an umpire, a referee*. Choisis des arbitres, *to choose arbitrators*.

* **ARBITRE** (maître absolu) *arbitrator, umpire, sovereign disposer, master*. Vous êtes l'arbitre de ma fortune, *you are the arbiter or sovereign disposer of my fortune, my fortune depends upon you*.

AREITRER, arbitrant, arbitré, v. a. i. acc. (juger, estimer, ordonner, adjuger plus ou moins, selon qu'on le trouve à propos) *to arbitrate, to regulate, to order, to adjudge by way of arbitration*.

ARBORER, arborant, arboré, v. a. i. acc. (élever) *to set up*. Arborer un mât, *to set up a mast*. Arborer la croix, *to set up the cross*. Arborer l'étendard, les enseignes, *to set up the standard or colours*. Arborer le pavillon, *to hoist a flag*. Les assiégés arborèrent un pavillon blanc, *the besieged set up or hung out a white flag*.

AREOUSE, f. f. (fruit de l'arbouffier) *the arbut berry, a kind of strawberry*.

ARBOUSIER, f. m. (forte d'arbre qui porte un fruit semblable à la fraise) *the arbut or strawberry-tree*.

ARBRE, f. m. (le premier & le plus grand des végétaux) *a tree*. Arbre fruitier, *a fruit-tree*. Arbre nain, *a dwarf-tree*. L'arbre de la croix (la croix où notre Sauveur fut attaché) *the cross*. * **Arbre de généalogie**, *a tree of consanguinity*. * **Se tenir au gros de l'arbre** (demeurer attaché aux intérêts de celui qui à le pouvoir) *to le for him that's uppermost*.

ARBRE (se dit de certaines grosses pièces de bois qui sont les principales dans des machines & qui les soutiennent) *a beam, a timber*. Arbre de pressoir, *the beam or timber of a press*.

ARBRE (en terme de mécanique; axe, aissieu) *the axle-tree*. Arbre de moulin à vent, *the axle-tree of a wind-mill*. Arbre de meule, *the axle-tree of a grind-stone*.

ARBRISSEAU, f. m. (petit arbre) *a dwarf, or little tree, a shrub*.

ARBUSTE, ou Sous-arbrisseau, f. m. (petit buisson) *a shrub, a bush*.

ARC, f. m. (arme de trait, avec laquelle on tire des flèches) *a bow, a band-bow, a long-bow*. Tirer de l'arc, *to shoot with a bow*. Bander un arc, *to bend a bow*. Débander un arc, *to unbend a bow*. Corde de l'arc, *a bow-string*. P. Avoir plusieurs cordes, ou plus d'une corde à son arc, *to have more than one string to one's bow*.

ARC (terme d'architecture; cintre) *an arch*. Arc de triomphe, ou arc triomphal, *a triumphal-arch*.

ARC DE CERCLE (terme de géométrie; partie de la circonférence) *an arch, a segment, or section of a circle*.

ARC-EN-CIEL (sorte de météore) *the rainbow*.

A R C

ARCADE, f. f. (voute, ouverture cintrée) *an arcade, a range of arches, a piazza*. Pendant le mauvais tems on se promène sous les arcades, *in bad weather they walk under the piazza*.

ARCADIE, f. f. (province du Péloponèse) *Arcadia*.

ARCANE, f. m. (terme de chimie; pour désigner quelque opérations mystérieuse, ou quelque préparation secrète) *arcana*.

ARCASSE, f. f. (terme de marine; le derrière du gaillard, culasse de navire) *the buttock of a ship*.

ARCBOUTANT, f. m. (pilier qui finit en demi arc & qui sert à soutenir une voute) *an arch, a supporter*.

* **ARCBOUTANT** (une personne sort considérable dans son parti) *a ringleader, a chief man, a supporter*.

* **ARCBOUTER**, arcbutant, arcbuté, v. a. t. acc. (soutenir appuyer) *to prop, or support with an arch*.

ARCEAU, f. m. (arc, en parlant des voutes, portes & fenêtres courbées en arc) *arch*. L'arc d'une voute, *the arch of a vault*.

ARCEVAL, ou Arcenac, V. Arsenal.

ARCHAL, ou fil d'archal, f. m. (léton passé par la filière) *wire, brass wire*.

ARCHANGE, f. m. (ange d'un ordre supérieur) *an archangel*.

ARCHE, f. f. (arcade, ouverture cintrée entre les piliers d'un pont) *the arch of a bridge*.

L'arche de Noë (le vaisseau qu'il construisit par ordre de Dieu) *Noah's ark*.

L'ARCHE D'ALLIANCE (espèce de coffre où l'on mettoit les tables de la loi que Dieu avait donnée aux juifs) *the ark of the covenant*.

ARCHE'E, f. f. (le principe de la vie dans les hommes) *archeus*.

ARCHELET, f. m. (le diminutif d'arc & d'archet) *a little bow*.

ARCHER, f. m. (homme de guerre qui tiroit de l'arc) *an archer, a bow-man*. Franc archer, *an archer free from taxes*. * † Cette femme est un franc archer (elle est hardie comme un homme de guerre) *that woman is a termagant*.

ARCHER (celui qui exécute quelque ordre de justice & de police) *an archer*. Archer de prévôt, *one of the provost-marshal's attendants or guards*. Les Archers du guet, *the patrol at Paris*. Archers des pauvres, *archers de l'école, foot soldiers that have orders to seize upon street beggars, and carry them to the work-house*.

ARCHET, f. m. (petit arc avec lequel on tire le son des violons, &c.) *a bow, to play on a violin, &c.*

* **ARCHET** (châssis de bois tourné en arc que l'on met sur les berceaux des enfans ou sur des lits pour faire suer les malades) *the upper part of a cradle, a sweating cradle*. * † Il a passé sous l'archet (il a sué la vérole) * † *he has been in the sweating-rub*.

ARCHÉTYPE, f. m. (terme dogmatique; original, pation, modèle) *archetype, original, model*.

ARCHEVÊCHE, f. m. (le territoire où l'archevêque a l'autorité, la dignité & le bénéfice d'un archevêque) *an archbishopric*.

ARCHEVÊCHÉ (le palais de l'archevêque) *the archbishop's palace*.

ARCHEVÊQUE, f. m. (évêque métropolitain qui a certain nombre d'évêques pour suffragans) *an archbishop, a metropolitan*.

ARCHI (mot général que l'on joint à d'autres, dans le style familier pour marquer l'exces de la chose) *arch, most, egregious*. Archi-menteur, archi-fripou, &c. *a most egregious liar, knave, &c.*

ARCHI (hors du style familier signifie chef, grand) *great, chief*. Architrésorier, *great treasurer*. Archichanson, *chief cup-bearer*.

ARCHICAMÉRIER ou Archichambellan, f. m. (officier de l'empire) *the great chamberlain*.

A R D

ARCHIDIACONAT, f. m. (la dignité d'archidiacre) *archdeaconship*.

ARCHIDIAZONE, f. m. (l'étendue du territoire soumis à la juridiction spirituelle d'un archidiacre) *an archdeaconry*.

ARCHIDIACRE, f. m. (celui qui est pourvu d'une dignité ecclésiastique qui lui donne inspection sur les curés d'une certaine partie d'un diocèse) *an archdeacon*.

ARCHIDUC, f. m. (celui qui a quelque prééminence par dessus les autres ducs) *an archduke*. L'archiduc d'Autriche, *the archduke of Austria*.

ARCHIDUCHE, f. m. (le pays que possède l'archiduc) *archdukedom*.

ARCHIDUCHESSE, f. f. (femme ou veuve d'un archiduc, ou qui possède en titre un archiduché) *an archduchess*.

ARCHIEPISCOPAL, ale, adj. (qui appartient à l'archevêque) *archiepiscopal, of or belonging to the archbishop*.

ARCHIPEL, f. m. (étendue de mer entrecoupée de plusieurs îles) *archipelago*.

ARCHIPOMPE, f. m. (terme de marine; puits au fond du vaisseau pour recevoir les eaux) *the well in a ship*.

ARCHIPRÊTRE, f. m. (curé qui a quelque prééminence sur les autres curés) *an archpriest, archipresbyter*.

ARCHIPRÊTRE, f. m. (la dignité, la charge & la juridiction d'un archiprêtre) *the dignity, office, and jurisdiction of an archpriest*.

ARCHIPRIEURÉ, f. m. (premier prieuré) *archpriory*.

ARCHITECTE, f. m. (celui qui fait l'art de bâtir) *an architect, a master-builder*.

ARCHITECTURE, f. f. (l'art de bâtir) *architecture, the art of building*.

ARCHITECTURE (la disposition, l'ordonnance d'un bâtiment) *architecture, building*.

ARCHITECTURE MILITAIRE (la fortification) *military architecture, fortification*.

ARCHITRAVE, f. f. (la partie de l'enlèvement, qui pose immédiatement sur les colonnes, & au dessus de laquelle est la frise) *an architrave*.

ARCHIVES, f. f. pl. (lieu où l'on garde des titres, des chartes, &c.) *archives, the place where old records are kept*.

ARCHIVES (papiers, titres, chartes) *old records*.

ARCHIVISTE, f. m. (celui qui garde les archives) *the keeper of the records*.

ARCHONTAT, f. m. (dignité de l'archonte) *the dignity of the archonte*.

ARCHONTE, f. m. (titre des principaux magistrats d'Athènes) *archonte*.

ARÇON, f. m. (partie de la selle d'un cheval) *a saddle-bow*. Vuider, perdre les arçons (être poulé de dessus la selle) *to be thrown out of the saddle, to fall off one's horse*. Être ferme dans les arçons, *to sit firm on a horse*.

ARCTIQUE, adj. (septentrional) *arctic*. Pole arctique, cercle arctique, *the arctic pole, the arctic circle*.

ARCTURUS, f. m. (nom d'une étoile fixe de la première grandeur dans la constellation du bouvier) *arcturus*.

ARDELION, f. f. (homme qui fait le bon valet) *a busy body*.

* **ARDEMENT**, adv. (avec ardeur) *ardently, vehemently, eagerly, fervently*.

ARDENT, ente, adj. (qui est en feu, qui est allumé, enflammé) *hot, burning, burning hot, glowing, fiery*. Châbon ardent, *a burning coal*. Tison ardent, *a fire-brand*.

ARDENT (violent, plein de feu, qui agit avec chaleur, avec véhémence) *ardent, hot, fiery, violent, vehement, eager, earnest, zealous, hasty*. Desir ardent, *ardent desire*. Il est ardent à me servir, *he is zealous to serve me*. Cheval trop ardent, *a horse that is too mettlesome*.

* **POIL ARDENT** (poil qui tire sur le roux) *reddish, or sandy hair*.

A R G

ARDENT, f. m. (sorte de météore ignée) *a kind of fiery meteor*.

† **ARDER**, ardar, arde, v. a. t. acc. (bruler) *to burn*. La gorge m'ard, *my throat is on fire*. Que le feu St. Antoine vous arde, *pox on you*.

ARDEUR, f. f. (chaleur véhémence, chaleur extrême) *heat, burning heat*. L'ardeur du soleil, *the heat of the sun*.

* **ARDEUR** (attachement amoureux) *love, passion*. Un premier ardeur est toujours la plus forte, *the first love is always the strongest*.

* **ARDEUR** (feu, activité des passions dans quelque chose que ce soit) *ardour, heat, eagerness, passion, zeal*. L'ardeur du combat, *the heat of the battle*.

* **ARDEUR** de certains animaux, *fire, metal*. L'ardeur d'un cheval, *the metal of a horse*.

ARDILLON, f. m. (pet te pointe au milieu de la boucle) *the tongue of a buckle*.

ARDOISE, f. f. (espèce de pierre tendre & bleuâtre) *slate*.

ARDOISIERE, f. f. (carrière d'où l'on tire de l'ardoise) *a quarry of slate*.

† **ARDRE**, V. ARDER.

† **ARDU**, ue, adj. (difficile) *hard, difficult, tough*.

ARENE, f. f. (terme poétique, pour dire sable, gravier) *sand, gravel*.

ARENE (terrein de l'amphithéâtre où se faisoient les combats des gladiateurs & des bestes farouches) *that part of the amphitheatre where gladiators and wild beasts used to fight*.

ARENEUX, euse, adj. (sablonneux) *sandy*.

ARENER, arenant, arené, v. n. i. (s'altérer, en parlant d'une poutre ou d'un plancher) *to sink*.

AREOLE, f. f. (petite aire, petite surface) *a small area or surface*.

AREOPAGE, f. m. (tribunal des Athéniens) *Areopagus*.

AREOPAGITE, f. m. (sénateur, juge de l'aréopage) *Areopagite*.

ARER, arant, aré, v. n. i. (chasser sur les ancras) *to drive from the moorings*.

ARÊTE, f. f. (ce qui sert d'os aux poissons) *a fish bone*.

ARÊTE (angle de quelque corps, en termes de charpentier ou de maçon) *the angle or edge of timber or stone*. Vive arête de voute, *the edge, or out-standing edge of a vault*.

ARÊTE (terme de forgeron, &c. bord d'enclume) *the edge of an anvil*.

ARÊTE DE CUILLER (terme d'orfèvre; la partie de la cuiller qui est élevée sur le cuilleron) *the ridge of a spoon*.

ARÊTE DE LAME D'ÉPÉE (terme de fourbisseur; partie élevée qui regne le long de la lame) *the ridge of a sword blade*.

ARÊTE D'ASSIETTE, ou de PLAT (l'extrémité qui est du côté du fond) *the edge of a plate or dish towards the bottom*.

ARÊTES, pl. (terme de maréchal; gales qui viennent sur les nerfs des jambes de derrière d'un cheval) *arrests, a mungy lumour in the hinder legs of a horse*.

ARGANEAU, f. m. (terme de mer; gros anneau de fer où l'on amare des cordages) *a ring to which cables are fastened*.

ARGENT, f. m. (métal blanc, le plus parfait après l'or) *silver*. Mine ou veine d'argent, *a silver mine or vein*. Argent battu, *beaten silver*. Argent trait, ou filé, *silver coin*.

VIF ARGENT (mercure) *quicksilver, mercury*.

ARGENT (argent monnoyé, argent blanc, monnaie d'argent) *silver, silver coin*.

ARGENT (monnaie de quelque métal que ce soit) *money, coin*. Il me faut de l'argent, *I want money*. Argent bas, argent comptant, argent sec, *ready money, dry money*, † *ready rhino*. Argent mignon, (argent comptant & superflu) *spare money*. P. Argent comptant porte médecine, *ready money is a ready medicine*. P. Jouer bon jeu bon argent, *to play fair*. Bourse d'argent, *a prodigal soul, a spendthrift*.

P. Point

ARG

P. Point d'argent, point de Suiflé, *no penny, no pater-noster*. P. Jeter l'argent à poignées, *to throw away one's money*.

* ARGENT (se dit poétiquement d'une couleur blanche & éclatante) *rubite, bright, or clear as silver*. La lune au teint d'argent, *the silver moon*.

ARGENT (dans le blason veut dire, blanc) *argent*.

ARGENTE', ée, adj. (*from argenter* ; couvert de feuilles d'argent) *silvered over, done over with silver*. Manche de couteau argenté, *the handle of a knife plated with silver*.

ARGENTE (de la couleur de l'argent ; terme poétique) *silver-coloured*. Les flots argentés, *the silver waves*. Gris argenté, *a whitish grey*.

ARGENTER, argentanr, argenté, v. a. 1. acc. (couvrir de feuilles d'argent) *to silver over, to do over with silver*.

ARGENTERIE, f. f. (vaisselle & autres meubles d'argent) *plate, silver-plate*.

† ARGENTEUX, euse, adj. (pécunieux, qui a beaucoup d'argent) *moneyed*.

ARGENTIER, f. m. (artisan qui fait & qui vend de la vaisselle d'argent, orfèvre) *a silversmith*.

ARGENTIER (officier dans une grande maison qui distribue l'argent de la dépense) *a steward, a purser, an officer that pays the money for household expenses*.

ARGENTIN, inc, adj. (qui a un son ressemblant à celui de l'argent) *of a clear sound, like that of silver*. Une voix argentine, *a clear voice*.

ARGENTIN (de couleur blanche) *silver-coloured, bright, rubite, or clear as silver*.

ARGENTINE, f. f. (sorte d'herbe) *the silver-weed, wild-tansy*.

ARGILLE, f. f. (terre grasse dont on fait de la poterie) *clay, potter's clay*.

ARGILLEUX, euse, adj. (qui tient de l'argille) *clayey, full of clay*.

ARGOT, f. m. (terme de jardinage ; le bloc qui est au dessus de l'oeil qui meurt sans d'être recouvert par sa pousse) *the stub of a branch above the eye*.

ARGOT (certain langage des gueux & des filous, qui n'est intelligible qu'à ceux de leur cabale) *cant, cant words*.

† ARGOULET, f. m. (arquebuser à cheval) *argoulet, a sort of French trooper*.

* † ARGOUTER (un homme de néant) *a scoundrel, a paltry fellow*.

ARGOUSIN, f. m. (sergent de galère) *a galley serjeant*.

ARGUE, f. f. (machine pour tirer l'or) *a machine to wire-draw gold*.

† ARGUER, arguant, argué, v. a. 1. acc. (trouver à redire, reprendre) *to reprove, to find fault with*.

ARGUMENT, f. m. (terme de logique ; raisonnement) *an argument, reasoning*. Pousser un argument, *to urge, to insist upon an argument*.

ARGUMENT (raison, preuve) *argument, reason, proof, evidence*.

ARGUMENT (sujet en abrégé d'un ouvrage) *argument, subject, or subject-matter*.

ARGUMENTANT, f. m. (celui qui dispute & fait des arguments contre celui qui défend une thèse en public) *an opponent, a disputant*.

ARGUMENTATEUR, f. m. (qui aime à argumenter) *an arguer, a disputant, a lover of disputes, a wrangler*.

ARGUMENTATION, f. f. (action & manière de faire des arguments) *argumentation, arguing, reasoning*.

ARGUMENTER, argumentant, argumenté, v. n. 1. (faire des arguments, raisonner) *to argue, to reason, to discourse, to bring arguments, to prove by arguments*.

ARM

ARGUMENTER (insérer, conclure une chose d'une autre) *to argue, to infer, to conclude*.

ARGUS, f. m. (un homme fabuleux à cent yeux) *argui*. * C'est un argus, *he is an argus, he is very quick sighted*.

ARGUTIE, f. f. (raisonnement pointilleux) *cavil, quirk*.

ARIANISME, f. m. (secte ou hérésie des Ariens) *Arianism*.

ARIDE, adj. (sec, maigre, ou stérile ; au propre & au figuré) *arid, dry, withered, barren*. Un terre aride, *a dry or barren ground*. Main aride, *a dry or withered hand*. * † Discours aride, *a dry, poor, or jejune discourse*.

* Un esprit aride, *a barren or unfruitful genius, without invention*.

ARIDITE', f. f. (sécheresse ; au propre & au figuré) *aridity, dryness, barrenness, unfruitfulness*.

ARIEN, enne, f. m. & f. (disciple d'Arius, hérésiarque du IV. siècle, qui nioit que Jésus Christ fut Dieu & consubstantiel au père) *an Arian*.

ARIEN, enne, adj. (qui tient de l'arianisme) *arian*. Le parti arien, *the arian party*. La doctrine arienne, *the arian doctrine*.

ARIE'S, f. m. (terme d'astronomie ; signe du zodiaque, bélier) *aries, the ram*.

ARIETTE, f. f. (petit air de chanson) *an arietta*.

ARISTARQUE, f. m. (nom propre qui s'emploie figurément pour exprimer un critique sévère) *a severe critic*.

ARISTOCRATIE, f. f. (gouvernement politique, exercé par un nombre de personnes considérables) *aristocracy*.

ARISTOCRATIQUE, adj. (qui appartient à l'aristocratie) *aristocratical, aristocratic*.

ARISTOCRATIQUEMENT, adv. (d'une manière aristocratique) *aristocratically*.

ARISTODEMOCRATIE, f. f. (sorte de gouvernement mixte, où le peuple & la noblesse ont conjointement l'autorité souveraine) *aristodemocracy*.

* ARISTODEMOCRATIQUE, adj. (qui appartient à l'aristodémocratie) *aristodemocratical*.

ARISTOLOCHE, f. f. (sorte de plante) *bastwort, birchwort*.

ARITHMÉTICIEN, f. m. (qui fait l'arithmétique) *an arithmetician, an accountant*.

ARITHMÉTIQUE, f. f. (science des nombres, l'art du calcul) *arithmetic*.

ARITHMÉTIQUE, adj. (qui est selon les règles de l'arithmétique) *arithmetical, according to the rules of arithmetic*.

ARITHMÉTIQUEMENT, adv. (d'une manière d'arithmétique) *arithmetically*.

ARLEQUIN, ou Harlequin, f. m. (bouffon, qui a un habit de pièces de différentes couleurs) *harlequin*.

ARLEQUINADE, f. f. (bouffonnerie d'arlequin) *a harlequin's trick, a harlequin's joke*.

ARMADILLE, ou armadille, f. f. (flotte que le Roi d'Espagne entretient pour garder ses côtes aux Indes occidentales) *a little Spanish armada, a certain number of cruisers*.

ARMAND, f. m. (terme de maréchal ; espèce de bouillie préparée pour un cheval malade) *a drench*.

ARMATEUR, f. m. (vaisseau armé en course, ou le commandant de ce vaisseau, ou même le négociant qui l'équipe) *a privateer, the captain or owner of a privateer*.

ARME, f. f. (instrument de guerre pour attaquer ou pour se défendre) *an arm, a weapon*.

Arme à feu, *a fire arm, or gun*.

ARMES (au pluriel est plus en usage) *arms*. Armes offensives & défensives, *arms offensive and defensive*. Prendre les armes, se mettre en armes, *to take up arms*. Porter les armes, *to bear arms, to be a soldier*. Demeurer sous les armes, *to continue in arms*. Poser les armes,

mettre bas les armes, *to lay down arms*. Aux armes (cri militaire) *to arms*. Hache d'armes, *a battle-ax, or pole-ax*. Passer par les armes, *to shoot, or to be shot to death*.

ARMS (armure ou harnois de guerre) *armour*. Homme d'armes, *a horseman armed cap-a-pie*.

* ARMES (la profession de la guerre) *war, fighting, martial affairs, arms*. Aimer les armes, *to love the profession of a soldier*. Le duc de Marlborough fit ses premières armes sous le Prince de Turenne, *the Duke of Marlborough learned the first rudiments of war, or served first under Prince Turenne*. Les armes sont journalières, *the fortune of war is uncertain*. Suspension d'armes (trêve) *cessation of arms, truce*.

ARMES (les exploits militaires) *arms, military exploits*. L'heureux succès des armes du roi Guillaume, *the good success of King William's arms*.

* ARMES (tout ce qui sert à combattre une erreur, une passion) *arms, weapons, reasons, arguments, defence, aid*.

ARMES (écriture) *fencing*. Maître d'armes, maître en fait d'armes, *a fencing-master*. Faire des armes, *to fence*. Salle d'armes, *a fencing-school*.

ARMES (terme de blason ; armoiries, marques propres & héréditaires à chaque maison noble) *arms, coat of arms, achievement*.

ARME', ée, adj. abl. (*from armer*) *armed, &c*. Armé de toutes pièces, *armed cap-a-pie from top to toe*. Vaisseau armé en course, vaisseau armé en guerre, *a privateer, a cruiser*.

ARME'E, f. f. (grand nombre de troupes assemblées en un corps sous la conduite d'un général) *an army*. Armée de terre, *a land army*. Armée navale, *a naval army*. Le Dieu des armées (dans le langage de l'écriture) *the Lord of hosts*.

ARMELINE, f. f. (peau très fine & très-blanche, dont on fait des fourrures) *ermine*.

ARMEMENT, f. m. (appareil de guerre) *armament, arming, warlike preparations, raising of forces*. Armement d'un vaisseau, d'une galère, *the arming, the fitting out of a ship or galley*.

ARMENIE, f. f. (grande contrée en Asie) *Armenia*.

ARMENIEN, enne, f. m. & f. (né en Arménie) *Armenian*.

ARME NIENNE, f. f. (sorte de pierre précieuse) *a bluish kind of stone*.

ARMER, armant, armé, v. a. 1. acc. & abl. (fournir d'armes) *to arm, to furnish with arms*. Armer un vaisseau, *to arm, or fit out a ship*.

ARMER (donner sujet de faire la guerre) *to arm, to cause to take up arms*. La religion a souvent armé les peuples contre leur souverain, *religion has often caused subjects to take up arms against their sovereign*.

* ARMER (garnir de quelque chose qui ajoute de la force à une autre) *to bind, to strengthen*. * Armer une poutre de bandes de fer, *to bind, to strengthen a beam with iron bars*.

ARMER UN AIMANT (l'enchaîner dans du fer) *to arm a loadstone*.

ARMER, v. n. (lever des forces) *to arm, to make preparations for war, to raise forces*. On arme de tous côtes, *people are every where in arms*.

S'ARMER, v. r. abl. (prendre les armes) *to arm one's self, to take up arms*.

* S'ARMER (se munir contre quelque chose) *to fortify, to arm, to fence, to strengthen, to secure one's self against any thing*.

S'ARMER de quelque chose (prendre quelque chose pour se défendre) *to put on a thing, to defend or protect one's self with it*. S'armer d'impudence, *to put on an impudent face*. Il s'arma de toute son effronterie, *he called in all his impudence to his aid*. * S'armer d'un bon habit contre le froid, *to put on a good coat against*

ageist the sold. * S'armer de patience, *to be patient.* S'armer de confiance, *to be resolute.* Cheval qui s'arme, qui s'arme de son moids (terme de manège) *a horse that arms or defends himself; that claps his bit to his breast in such a manner, that the curb has little or no power over him.*

ARMET, f. m. (sorte de casque) *a helmet, a head-piece.* * † Il en a dans l'armet (dans la tête ou dans la cervelle) *bis brains are out of order, he is drunk.*

ARMILLAIRE, adj. f. Ex. La sphère armillaire (terme d'astronomie); sphère composée de plusieurs cercles pour représenter la disposition du ciel) *an armillary sphere.*

ARMINIANISME, f. m. (doctrine, ou secte d'Arminius) *Arminianism.*

ARMINIEN, enne, f. m. & f. (remontant, disciple d'Arminius) *an Arminian.*

ARMISTICE, f. m. (suspension d'armes, trêve) *armistice, truce, suspension of arms.*

ARMOIRE, f. f. (ouvrage de menuiserie pour mettre des habits, &c.) *a press, or chest of drawers.*

ARMOIRIES, f. f. pl. (armes; en termes de blason) *arms, or coats of arms, an achievement.*

ARMOISE, f. f. (surte de plante) *mugwort.*

ARMOISIN, f. m. (taffetas soible et peu lustré) *faracenet.*

ARMONIAIC, V. Ammoniac.

ARMORIAL, ale, adj. (qui traite d'armoiries, qui appartient aux armoiries) *armorial.* Des enseignes armoriales, *ensigns armorial.*

ARMURIAL, f. m. (livre contenant les armoiries de plusieurs familles nobles d'une province, d'un royaume) *armorial, or book of heraldry.*

ARMORIER, armoriant, armorié, v. a. 1. acc. (peindre, ou appliquer des armoiries sur quelque chose) *to put, or paint a coat of arms upon any thing.*

ARMORISTE, f. m. (celui qui fait, ou qui enseigne le blason) *an armorsist.*

ARMURE, f. f. (armes défensives qui couvrent le corps) *armour.*

ARMURE (petites plaques de fer qu'on met aux poles de la pierre d'aimant) *the arming of a loadstone, the casing of it with iron.*

* ARMURE (ce qui sert à nous fortifier, à nous défendre contre quelque chose de fâcheux) *armor.* La patience est une armure impénétrable, *patience is an impenetrable armour.*

ARMURIER, f. m. (celui qui fait & qui vend des armures & des armes à feu portatives) *an armorer.*

AROMATE, f. m. (drogue, plante, graine, ou composition odoriférante) *an aromatic.*

AROMATIQUE, adj. (qui est de la nature, ou qui a l'odeur des aromates) *aromatical, aromatic, spicy, odoriferous, fragrant, sweet, sweet-smelling.*

AROMATISATION, f. f. (terme de pharmacie; mélange qu'on fait de quelques aromates avec d'autres choses pour leur donner une odeur plus agréable) *aromatization.*

AROMATISER, aromatisant, aromatisé, v. a. 1. acc. (terme d'apotiquaire; mêler des aromates avec quelque chose) *to aromatize.*

† ARONDE, f. f. (hirondelle) *a swallow.* QUEUE D'ARONDE (entaille dans le bois faite comme la queue d'une hirondelle) *a dove's, or a swallow's tail.*

ARONDELAT, f. m. (petit de l'hirondelle) *a young swallow.*

ARPEGEMENT, f. m. (terme de musique; manière de frapper successivement & rapidement tous les sons d'un accord, au lieu de les frapper à la fois) *the rapid, distinct, and successive striking of all the notes, instead of striking them all at once.*

ARPEGER, arpegant, arpégé, v. a. 1. acc. (faire des arpegements) *to strike rapidly, distinctly, and successively all the notes.*

ARPENT, f. m. (étendue de terre contenant

cent perches carrées de superficie) *a measure of land containing 100 square perches.*

ARPENTAGE, f. m. (mesurage de terre ou art de la mesurer) *survey, surveying, measurement.*

ARPEUR, arpentant, arpenté, v. a. 1. acc. (mesurer des terres par arpent ou autrement) *to survey or measure land.*

* † ARPEUR (courir, marcher à grands pas) *to run, to walk a great pace.* J'ai arpenté toute la ville, *I have run all the town over.* Arpenter les campagnes, *to run over the fields.* Vuyez comme il arpente, *see how fast he walks.*

ARPEUR, f. m. (celui qui fait profession d'arpenter) *a surveyor or measurer of land.*

ARQUE, ée, adj. (terme de charpenterie, de marine & de manège; courbé en arc) *bent or crooked.* Une poutre arquée, *a crooked beam, a beam that bends.* Un cheval qui a les jambes arquées, *a crooked-legged horse.*

ARQUEBUSADE, f. f. (coup d'arquebuse) *the shot of an arquebuse, or band-gun.*

ARQUEBUSE, f. f. (arme à feu, espèce de fusil) *an arquebuse, a sort of band-gun.*

ARQUEBUSIER, arquebusant, arquebusé, v. a. 1. acc. (tuer à coups d'arquebuse) *to shoot, to kill with an arquebuse, or any fire-arm.*

ARQUEBUSERIE, f. f. (métier d'arquebusier) *the trade or business of a gunsmith.*

ARQUEBUSIER, f. m. (soldat armé de l'arquebuse) *an arquebuser.*

ARQUEBUSIER (qui fait des arquebuses, des pistolets, &c.) *a gunsmith.*

ARQUER, arquant, arqué, v. n. 1. (se courber en arc) *to bend in the form of a bow, to be bent, curved, or crooked.*

† D'ARRACHE-PIE, adv. (sans intermission) *without intermission, together.* J'ai travaillé cinq heures d'arrache-pié, *I have worked five hours without intermission, or five hours together.*

ARRACHER, arrachant, arraché, v. a. 1. acc. & dat. (ôter, tirer avec force ce qui tient à quelque chose) *to pull, to draw, to pluck out, or away by force, to pluck, to grub, or to pull up, to snatch, to tear off, to wrest, to wrestle, to force out.* Je lui arracherai les yeux, *I will pull his eyes out.* Arracher une dent, *to draw a tooth.*

Arracher un cors, *to pick out a corn.* Arracher un arbre, *to grub up a tree, to pull it up by the roots.* Arracher les mauvaises herbes, *to pluck, to grub up weeds.* Je lui ai arraché ce livre de la main, *I snatched this book out of his hand.*

Arracher la peau, *to tear the skin off.* Il lui a arraché l'épée des mains, *he wrested the sword out of his hands.* Arracher les enfans d'entre les bras de leurs mères, *to tear children from their mother's arms.*

* ARRACHER (tirer, en parlant de tout ce qui est considéré comme attaché à quelque chose, en physique ou en morale) *to pull, to root, to pluck out, to wrest, to force out, to take away, to lug away, to tear off.* * On a de la peine à lui arracher de l'argent, *it is very hard to get any money from him.* * Je ne saurois lui arracher un seul mot, *I cannot get a word out of him.* * Arracher un secret à quelqu'un, *to get a man's secret from him.* * On ne peut l'arracher à l'étude ou de l'étude, *one cannot take him away from his book.* * Arracher une opinion de l'esprit des hommes, *to root an opinion out of the minds of men.* * Arracher le cœur, l'ame, les entrailles (causer une grande affliction) *to tear one's soul, to break one's heart.* * † Arracher sa vie (avoir de la peine à vivre) *to have much ado to keep life and soul together.*

ARRACHEUR, f. m. (ne se dit que des charletans qui se mêlent d'arracher les dents & les cors) Ex. Un arracheur de dents, *a tooth-drawer.* P. Il ment comme un arracheur de dents, *he lies like a mountebank.* Un arracheur de cors, *a corn-cutter.*

ARRAISONNER, s'arraisonnant, arraisonné, v. r. avec (tâcher de faire entendre raison à quelqu'un) *to argue the case.* Il est inutile de s'arraisonner avec un stupide, *it is needless to argue with a blockhead.*

ARRANGEMENT, f. m. (l'action d'arranger & de mettre en ordre) *a setting in order, disposing, ordering.* L'arrangement des paroles, *the ordering or right placing of words.*

ARRANGEMENT (proj. ou système d'affaires de finance, de compagnie, &c.) *scheme, project, plan.* Un arrangement avantageux, *an advantageous scheme.*

ARRANGER, arrangeant, arrangé, v. a. 1. acc. (mettre en ordre, ranger comme il faut, accommoder) *to set in order, to dispose, to place in order, to settle.* Arrangez ces tableaux, *set those pictures in order.* Arranger ses affaires, *to settle one's affairs.*

S'ARRANGER, v. r. (mettre ses meubles dans un ordre agréable) *to set one's house in order.*

S'ARRANGER (s'accommoder) *to settle one's affairs.* Je ne vends ma terre que pour m'arranger, *I sell my land only to settle my affairs.*

ARRAS, f. m. (sorte de perroquet) *a sort of parrot.*

ARRASER, arrasant, arrasé, v. a. 1. acc. (mettre de niveau) *to level.* Arraser un mur, *to level a wall.* V. Arafir.

ARRETEMENT, f. m. (action de donner ou de prendre à rente) *letting, or taking upon lease.*

ARRETEMENT (le lieu arrenté) *a place let or taken upon lease.*

ARRETER, arrentant, arrenté, v. a. 1. acc. (bailler à rente) *to rent out, to let out, to lease out.*

ARRETER (prendre à rente) *to take at a yearly rent, to take upon lease.*

ARRERAGER, arrérageant, arréragé, v. n. r. (laisser courir sur soi plusieurs années d'arrérages) *to be in arrears, to be behind band.* Il ne faut pas se laisser arrérager, *we must take care not to be in arrears.*

ARRERAGES, f. m. pl. (ce qui reste à payer d'une dette) *arrears.*

ARRÊT, f. m. (jugement d'une cour de justice) *an act, judgment, decree, or sentence of a court of justice.* Prononcer un arrêt, *to make a decree.*

ARRÊT (saisie de la personne) *an arrest upon the body of any one.*

ARRÊT (saisie des biens) *distraining, or attachment of goods.*

ARRÊT (pièce du harnois où un gendarme appuye, & arrête sa lance) *the rest for a lance.* Mettre la lance en arrêt, *to couch the lance.*

ARRÊT (pièce d'arme à feu ou d'horloge) *a stay.*

ARRÊT (action d'un chien qui arrête) *set.* Un chien qui fait un bel arrêt, *a dog that makes a fine set.* Un chien d'arrêt (un chien couchant) *a setting dog, a pointer.*

ARRÊT (l'action du cheval quand il s'arrête) *the stop, or stopping of a horse.* * † Un esprit qui n'a point d'arrêt, un esprit sans arrêt, *an unssteady mind, a giddy head, a giddy-brain'd fellow.*

ARRÊTE, V. Arrête.

ARRÊTE, ée, adj. (from arrêter) *stop, stay'd, &c.* Il n'a pas la vue arrêtée, *he is not a steady le k.* Il n'a pas l'esprit arrêté, *he is giddy-brain'd, or crack-brain'd.*

ARRÊTE, f. m. (résolution prise dans une compagnie) *resolution, agreement.* Un arrêté du parlement, *a resolution of parliament.* Un arrêté de compte, *an account agreed upon, or settled.*

ARRÊTE-BOEUF, f. f. (sorte d'herbe) *rest-barrow.*

ARRÊTER, arrêrant, arrêté, v. a. 1. acc. (empêcher d'aller, faire cesser le mouvement) *to stop, to stay, to make to stand still.* Il m'a arrêté tout court, *he stopp'd me short.* Arrêter le sang,

† S'ARRAISONNER, s'arraisonnant, arraisonné, v. r. avec (tâcher de faire entendre raison à quelqu'un) *to argue the case.* Il est inutile de s'arraisonner avec un stupide, *it is needless to argue with a blockhead.*

ARRANGEMENT, f. m. (l'action d'arranger & de mettre en ordre) *a setting in order, disposing, ordering.* L'arrangement des paroles, *the ordering or right placing of words.*

ARRANGEMENT (proj. ou système d'affaires de finance, de compagnie, &c.) *scheme, project, plan.* Un arrangement avantageux, *an advantageous scheme.*

ARRANGER, arrangeant, arrangé, v. a. 1. acc. (mettre en ordre, ranger comme il faut, accommoder) *to set in order, to dispose, to place in order, to settle.* Arrangez ces tableaux, *set those pictures in order.* Arranger ses affaires, *to settle one's affairs.*

S'ARRANGER, v. r. (mettre ses meubles dans un ordre agréable) *to set one's house in order.*

S'ARRANGER (s'accommoder) *to settle one's affairs.* Je ne vends ma terre que pour m'arranger, *I sell my land only to settle my affairs.*

ARRAS, f. m. (sorte de perroquet) *a sort of parrot.*

ARRASER, arrasant, arrasé, v. a. 1. acc. (mettre de niveau) *to level.* Arraser un mur, *to level a wall.* V. Arafir.

ARRETEMENT, f. m. (action de donner ou de prendre à rente) *letting, or taking upon lease.*

ARRETEMENT (le lieu arrenté) *a place let or taken upon lease.*

ARRETER, arrentant, arrenté, v. a. 1. acc. (bailler à rente) *to rent out, to let out, to lease out.*

ARRETER (prendre à rente) *to take at a yearly rent, to take upon lease.*

ARRERAGER, arrérageant, arréragé, v. n. r. (laisser courir sur soi plusieurs années d'arrérages) *to be in arrears, to be behind band.* Il ne faut pas se laisser arrérager, *we must take care not to be in arrears.*

ARRERAGES, f. m. pl. (ce qui reste à payer d'une dette) *arrears.*

ARRÊT, f. m. (jugement d'une cour de justice) *an act, judgment, decree, or sentence of a court of justice.* Prononcer un arrêt, *to make a decree.*

ARRÊT (saisie de la personne) *an arrest upon the body of any one.*

ARRÊT (saisie des biens) *distraining, or attachment of goods.*

ARRÊT (pièce du harnois où un gendarme appuye, & arrête sa lance) *the rest for a lance.* Mettre la lance en arrêt, *to couch the lance.*

ARRÊT (pièce d'arme à feu ou d'horloge) *a stay.*

ARRÊT (action d'un chien qui arrête) *set.* Un chien qui fait un bel arrêt, *a dog that makes a fine set.* Un chien d'arrêt (un chien couchant) *a setting dog, a pointer.*

ARRÊT (l'action du cheval quand il s'arrête) *the stop, or stopping of a horse.* * † Un esprit qui n'a point d'arrêt, un esprit sans arrêt, *an unssteady mind, a giddy head, a giddy-brain'd fellow.*

ARRÊTE, V. Arrête.

ARRÊTE, ée, adj. (from arrêter) *stop, stay'd, &c.* Il n'a pas la vue arrêtée, *he is not a steady le k.* Il n'a pas l'esprit arrêté, *he is giddy-brain'd, or crack-brain'd.*

ARRÊTE, f. m. (résolution prise dans une compagnie) *resolution, agreement.* Un arrêté du parlement, *a resolution of parliament.* Un arrêté de compte, *an account agreed upon, or settled.*

ARRÊTE-BOEUF, f. f. (sorte d'herbe) *rest-barrow.*

ARRÊTER, arrêrant, arrêté, v. a. 1. acc. (empêcher d'aller, faire cesser le mouvement) *to stop, to stay, to make to stand still.* Il m'a arrêté tout court, *he stopp'd me short.* Arrêter le sang,

ARRÊTER (prendre à rente) *to take at a yearly rent, to take upon lease.*

ARRERAGER, arrérageant, arréragé, v. n. r. (laisser courir sur soi plusieurs années d'arrérages) *to be in arrears, to be behind band.* Il ne faut pas se laisser arrérager, *we must take care not to be in arrears.*

ARRERAGES, f. m. pl. (ce qui reste à payer d'une dette) *arrears.*

ARRÊT, f. m. (jugement d'une cour de justice) *an act, judgment, decree, or sentence of a court of justice.* Prononcer un arrêt, *to make a decree.*

ARRÊT (saisie de la personne) *an arrest upon the body of any one.*

ARRÊT (saisie des biens) *distraining, or attachment of goods.*

ARRÊT (pièce du harnois où un gendarme appuye, & arrête sa lance) *the rest for a lance.* Mettre la lance en arrêt, *to couch the lance.*

ARRÊT (pièce d'arme à feu ou d'horloge) *a stay.*

ARRÊT (action d'un chien qui arrête) *set.* Un chien qui fait un bel arrêt, *a dog that makes a fine set.* Un chien d'arrêt (un chien couchant) *a setting dog, a pointer.*

ARRÊT (l'action du cheval quand il s'arrête) *the stop, or stopping of a horse.* * † Un esprit qui n'a point d'arrêt, un esprit sans arrêt, *an unssteady mind, a giddy head, a giddy-brain'd fellow.*

ARRÊTE, V. Arrête.

ARRÊTE, ée, adj. (from arrêter) *stop, stay'd, &c.* Il n'a pas la vue arrêtée, *he is not a steady le k.* Il n'a pas l'esprit arrêté, *he is giddy-brain'd, or crack-brain'd.*

ARRÊTE, f. m. (résolution prise dans une compagnie) *resolution, agreement.* Un arrêté du parlement, *a resolution of parliament.* Un arrêté de compte, *an account agreed upon, or settled.*

ARRÊTE-BOEUF, f. f. (sorte d'herbe) *rest-barrow.*

ARRÊTER, arrêrant, arrêté, v. a. 1. acc. (empêcher d'aller, faire cesser le mouvement) *to stop, to stay, to make to stand still.* Il m'a arrêté tout court, *he stopp'd me short.* Arrêter le sang,

sang, le flux de ventre, &c. *to stop the blood, a loosens, &c.* Arrêter le mouvement des astres, *to stay the motion of the stars.*

ARRÊTER (attacher ferme, en parlant de certaines choses que l'un joint à d'autres) *to fasten, to make fast, to tie hard, to keep up, to stay.* Arrêter un point en cousant, *to fasten a stitch.* Arrêtez bien ce nœud de ruban, *tie that knot of ribbons very hard.* Arrêter une tapisserie, *to make a suit of hangings.*

* **ARRÊTER** (amuser, retenir) *to detain.* Les délices de l'Italie l'y arrêtaient longtemps, *the pleasures of Italy detained him there a long time.*

ARRÊTER (faire cesser, réprimer) *to stop, to suppress, to stay, to binder, to put a stop to, to hold in, to keep in, to curb, to restrain.* Arrêter les procédures d'une affaire, *to stop proceedings.* Arrêter les bruits qui courent, *to suppress flying reports.* Il faut arrêter son insolence, *we must put a stop to his insolence.* Je lui arrêterai le caquet, *I will make him hold his tongue.* Arrêter les progrès de l'ennemi, *to put a stop to the enemy's progress.* Arrêter une sédition, *to suppress a sedition.* * Arrêter une douleur, *to allay, to alleviate, to assuage pain.* * Arrêter ses larmes, *to give over crying.*

ARRÊTER (conclure, finir, terminer) *to conclude, to make an end of, to determine, to adjudge.* * Arrêter un compte, *to balance, to settle an account.* * Arrêter un marché, *to conclude, to strike, to bind a bargain.*

* **ARRÊTER** (résoudre, déterminer) *to resolve, to determine, to decree, to purpose.* Qu'ont-ils arrêté? *What resolution are they come to?*

ARRÊTER (engager) *to engage, to secure.* Arrêter un valet, *to hire a servant.* Arrêter une place au coche, *to take a place in the stage-coach.*

ARRÊTER (saisir) *to arrest, to seize.* On l'a arrêté, *he has been arrested.* On a arrêté son carrosse, *they have seized his coach.*

* **ARRÊTER** (prendre, assigner) un jour, *to appoint, to pitch upon a day.*

ARRÊTER les yeux, les regards, la pensée sur quelque chose (la regarder, la considérer avec attention) *to fix one's eyes or thoughts upon any thing.*

* **ARRÊTER** les caillies, les perdrix (en parlant d'un chien de chasse) *to set quails or partridges.*

ARRÊTER, v. n. (cesser de marcher) *to stop, to halt.* Arrêtez à un tel endroit, *stop at such a place.*

ARRÊTER (cesser d'agir, cesser de faire) *to stop.* Arrêtez, téméraire, *bold, rash man.*

S'ARRÊTER, v. r. (cesser d'aller) *to stop, to stay, to pause, to rest, to stand still.* Le soleil s'arrêta au commandement de Josué, *the sun stood still at the command of Joshua.* * Il s'arrête, la mémoire lui manque, *he is at a stand, his memory fails him.*

S'ARRÊTER (s'établir, se fixer) en quelque lieu, *to settle in a place.*

S'ARRÊTER (se contenir, cesser de faire quelque chose) *to forbear, to refrain, to give over.*

* **S'ARRÊTER**, à (se déterminer) *to pitch upon, to determine, to resolve upon.* On s'est arrêté à faire la guerre, *they are determined to go to war.*

* **S'ARRÊTER** (s'attacher, avoir égard, faire attention) *to mind, to stand upon, to stick to, to insist upon.* S'arrêter à des sottises, à des bagatelles, *to stand upon, to mind trifles.* S'arrêter aux mots, *to stick to the words.* Il s'arrête aux passages les plus difficiles, *he insists upon the most difficult passages.*

ARRÊTISTE, f. m. (compilateur ou commentateur d'arrêts) *a compiler of decrees, judgments, &c.*

ARRHER, arriant, arrié, v. a. 1. acc. (donner des arrhes) *to give earnest.*

ARRHUS, f. f. pl. (l'argent qu'on donne,

pour l'assurance de l'exécution d'un marché) *earnest, or earnest-money.* Donner des arrhes, *to give earnest.*

* **ARRHES** (tout ce qui se donne pour marquer un engagement) *earnest, pledge.*

ARRIÈRE, adv. Ex. + Une porte toute arrière (entièrement) ouverte, *a door wide open.*

ARRIÈRE, interj. (loin d'ici, éloignez vous) *away, away.* Arrière de moi, *be gone from me.* Arrière la raillerie, *let us have no joking.*

EN ARRIÈRE, adv. (en reculant) *backward.* Sauter en arrière, *to leap backward.*

EN ARRIÈRE (en demure, en matière de paiement) *behind-hand, in arrears.* Ce fermier est en arrière de trois quartiers, *that farmer is three quarters in arrears.*

† **EN ARRIÈRE** (à l'insu) *behind one's back.* Il a fait cela en arrière de moi, *he did it behind my back, or unknown to me.*

ARRIÈRE, f. m. (la poupe d'un vaisseau) *the stern of a ship.* Avoir vent arrière, *faire vent arrière, to go before the wind.*

ARRIÈRE-BAN, f. m. (convocation des vassaux qui tiennent des arrière-fiefs du prince pour le servir à la guerre) *arrière-ban, a proclamation whereby all those that hold estates of the prince by a fief tenure, or knight's service, are summoned to appear in arms to serve him in his wars.*

ARRIÈRE-BAN (l'assemblée des vassaux) *arrière-ban, the assembly of those that are summoned.*

ARRIÈRE-BOUTIQUE, f. f. (boutique de plein pied avec la première) *a back-shop.*

ARRIÈRE-CHANGE, f. m. (l'intérêt des intérêts) *interest upon interest.*

ARRIÈRE-CORPS, f. m. (terme d'architecture; partie d'un bâtiment qui a moins de saillie sur la face) *that part of a building which projects the least.*

ARRIÈRE-COUR, f. f. (petite cour derrière une maison) *a back-yard.*

ARRIÈRE-FAIX, f. m. (terme d'anatomie; ce qui enveloppe le fœtus) *the after-burden, the after-birth.*

ARRIÈRE-FERMIER, f. f. (sous-fermier) *an under-farmer, or under-tenant.*

ARRIÈRE-FEUDAL, adj. (qui a un fief dépendant d'un autre fief) *that holds a fief depending on a superior one.*

ARRIÈRE-FIEF, f. m. (fief dépendant d'un autre-fief) *a mesne-fief, a mesne-tenure.*

ARRIÈRE GARDE, f. f. (les dernières troupes d'une armée) *the rear of an army.* Conduire, mener, commander l'arrière-garde, *to bring up the rear.*

ARRIÈRE-MAIN, f. m. (revers de la main) *the back of the hand.* Recevoir un soufflet de l'arrière-main, *to receive a box on the ear with the back of the hand.*

ARRIÈRE MAIN (coup de revers; au jeu de paume) *a back-stroke.*

ARRIÈRE-NEVEU, f. m. (descendant du neveu) *the son, or descendant of a nephew.*

ARRIÈRE-PETIT-FILS, f. m. (le fils du petit fils ou de la petite fille) *a great-grandson.*

ARRIÈRE-PETITE-FILLE, f. f. (la fille du petit fils ou de la petite fille) *a great-granddaughter.*

ARRIÈRE-POINT, f. m. (rang de points continus qu'on fait sur le poignet de la manche d'une chemise) *a row of knotted needle-work upon the wristbands of sleeves, back-stitch.*

ARRIÈRE-SAISON, f. f. (l'automne, & plus ordinairement la fin de l'automne) *autumn, or the latter end of autumn.*

* **ARRIÈRE-SAISON** (vieillesse) *old age.*

ARRIÈRE-VASSAL, f. m. (vassal d'un autre vassal) *an under-tenant, one that holds by a mesne-tenure.*

* **ARRIERER**, arrièrant, arriéré, v. a. 1. acc. (mettre en arrière, endetter) *to throw behind hand.* Ce procès m'a beaucoup arriéré, *this lawsuit has thrown me greatly behind hand.*

S'ARRIÈRER, v. r. (demeurer derrière) *to stay behind.*

S'ARRIÈRER (ne pas payer à l'échéance) *to be in arrears.*

ARRIMAGE, en Arrumage, f. m. (arrangement de la cargaison d'un vaisseau) *stowage, stowing.*

ARRIMER, V. Arrimer.

ARRISER, arriant, arrié, v. a. 1. acc. (terme de marine; descendre, abaisser, amener) *to lower, to bring down.* Arriser les vergues, *to lower the yards.*

ARRIVAGE, f. m. (se dit des vaisseaux qui entrent dans le port) *arrival.*

ARRIVEE, f. f. (venue, le tems où une personne ou une chose arrive) *arrival, coming.*

ARRIVER, arriant, arrivé, être arrivé, v. n. 1. abl. ou datif. (aborder, approcher d'un lieu, par mer ou par terre) *to arrive, to come to.* Arriver à une plage déserte, *to land on a desert coast.* Arriver au port, *to come, or put into harbour.* Arriver à bon port, *to come safely to land.* Les lettres qui sont arrivées aujourd'hui, *the letters that came in to-day.*

ARRIVER, à (parvenir, atteindre) *to arrive at, to attain.* Arriver à la perfection, *to arrive at perfection.* * Arriver à ses fins, ou à son but, *to compass one's ends.*

ARRIVER (survenir) *to come, to come upon, to come in.* Il arriva des gens que nous n'attendions point, *there came people in that we did not expect.*

ARRIVER (survenir par accident) *to happen, to befall, to come to pass, to fall out.* Ce qui arrive à tous, *that which happens to every man.* Quoi qu'il arrive, *whatever happens; fall back, fall edge.* S'il lui arrivoit quelque malheur, *if some misfortune or other should befall him, if he should come to some misfortune or other.* D'où il est arrivé que, *from whence it came to pass that.* La chose est arrivée comme je le desirois, *the thing fell out according to my wishes.* S'il arrive que vous ayez besoin de moi, *if you chance to want me.* Il lui arriva de lâcher quelque impertinence, *he happened to be somewhat impertinent.*

ARROCHE, f. f. (sorte d'herbe qui fleurit jaune) *arrah, orrah, or orage.*

ARROGAMMENT, adv. (avec arrogance) *arrogantly, presumptuously, proudly, haughtily.*

ARROGANCE, f. f. (fierté, orgueil, présomption) *arrogance, pride, haughtiness, presumption.*

ARROGANT, ante, adj. & f. m. & f. (hautain, fier, superbe) *arrogant, proud, haughty, presumptuous.*

S'ARROGER, s'arrogeant, arrogé, v. r. acc. (s'attribuer une chose qui n'est pas due) *to arrogate, claim, challenge, or attribute to one's self, to take to one's self without right.*

† **ARROI**, f. m. (train d'équipage) *retinue, train, equipage.*

ARRONDIR, arrondissant, arrondi, v. a. 2. acc. (rendre rond) *to round, to make round.*

ARRONDIR une figure (terme de peinture & de sculpture; lui donner du relief) *to relieve a figure.*

ARRONDIR une période, une stance, *to give a period or stanza a good turn.*

ARRONDIR un cheval (terme de manège; dresser un cheval à manier rondement au trot, au galop, &c. autour d'un rond) *to break a horse, to ride round a ring.*

ARRONDISSEMENT, f. m. (l'action de rendre rond) *the rounding, or making round.*

* **Arrondissement** d'une période; *rounding of a stanza, the turning of a period or stanza.*

ARROSAGE, V. Arroser.

ARROSEMENT, f. m. (l'action d'arroser) *watering, sprinkling.*

ARROSER, arrosant, arrosé, v. a. 1. acc. (mouiller quelque chose en y jetant de l'eau dessus) *to water, to sprinkle.* Arroser des plantes, *to water plants.* * Arroser de larmes,

to bathe with tears. La Thémise arrose une belle campagne; the river Thames waters a fine country. Ils arrosent le peuple avec de l'eau bénite; they sprinkle the people with holy water. Arroser du rôt; to baste meat that is roasting.

ARROISOIR, f. m. (vaie à arroser) a watering pot.

ARRUMAGE, v. Arrimer.

ARRUMER, ou Arroner, arrumant, arrumé, v. a. 1. acc. (terme de marine; placer & arranger avec soin la cargaison d'un vaisseau) to stow goods in a ship.

ARRUMER, f. m. (petit officier qui a soin d'arrumer les marchandises dans un vaisseau) a stower.

ARS ou Arts, f. m. pl. (veines où l'en saigne les chevaux) the veins of a horse where he is usually bled.

ARSENAL, f. m. (magasin d'armes & de toutes sortes d'instruments de guerre, soit pour la terre, soit pour la mer) an arsenal, a magazine.

ARSENIC, f. m. (espèce de minéral & de poison soit corrosif) arsenic, orpiment, or orpine.

ARSENICAL, ale, adj. (qui tient de la nature de l'arsenic) arsenical. L'eau arsenicale ne doit point être donnée dans les fièvres; arsenical water is not to be applied in fevers.

ART, f. m. (adresse, industrie dont on se sert pour embellir les choses, pour les déguiser, ou pour réussir dans ses desseins) art, skill, address, craft, cunning. L'art corrige & perfectionne la nature; art corrects and perfects nature. Il a l'art de paraître ce qu'il n'est pas; he has the art of appearing to be what he is not. L'art de plaire; the art of pleasing.

ART (recueil de préceptes pour une fin utile) an art. Les arts libéraux & mécaniques; the liberal and mechanic arts.

ARTS, pl. (terme d'université; les lettres humaines & la philosophie) arts. Maître des arts; a master of arts.

ARTEIL, v. Orteil.

ARTÈRE, f. f. (vaisseau qui reçoit le sang du cœur, & le distribue dans toutes les parties du corps) an artery.

ARTÉRIEL, elle, adj. (qui appartient à l'artère) arterial, of or belonging to the arteries. Le sang artériel; the arterial blood.

ARTÉRIOLOGIE, f. f. (partie de l'anatomie qui traite des artères) arteriology.

ARTÉRIOTOMIE, f. f. (l'incision d'une artère) arteriotomy.

ARTHRITIQUE, adj. (qui est propre pour la goutte) arthritic, arthritical, relating to the gout.

ARTICHAUT, f. m. (espèce de plante) an artichoke. Le cul d'un artichaut; the bottom of an artichoke.

ARTICLE, f. m. (jointure des os dans le corps de l'animal; en ce sens il n'est guère usité que parmi les chirurgiens & les anatomistes) a joint, a knuckle, an articulation.

ARTICLE (petite partie distinguée dans un écrit, traité, discours, compte, &c.) an article, a head, a clause. Les articles de la foi chrétienne; the articles of the Christian faith. Les articles d'un compte; the beads or articles of an account. Il n'a pas dit grand' chose sur cet article; he did not say much upon that head. Les articles de paix; the articles or conditions of peace. Il y a un article dans le contrat touchant —; there's an article or clause in the act concerning —.

L'ARTICLE de la mort (les derniers moments de la vie) the point of death.

ARTICLE (terme de grammaire; particule qui se met devant le nom pour en déterminer la signification) an article.

ARTICULAIRE, adj. (terme de médecine; qui attaque les jointures des os) articular. Maladie articulaire (la goutte) the articular disease, the gout.

ARTICULATION, f. f. (jointure des os) the articulation, or juncture of the bones.

ARTICULATION de faits (terme de pratique; déduction de faits article par article) an articulation, a deduction, or enumeration of things article by article.

ARTICULATION de la voix (prononciation distincte des mots) an articulate, or distinct pronunciation.

ARTICULE', ée, adj. (from articuler; déduit par articles, &c.) articulated. Une voix mal articulée; an inarticulate voice.

ARTICULER, articulant, articulé, v. a. 1. acc. (terme de palais; distinguer par articles) to articulate, to set down an article by article.

ARTICULER (prononcer distinctement) to articulate, to pronounce distinctly or articulately.

S'ARTICULER, v. r. (se joindre, en parlant des os) to be joined.

ARTIFICE, f. m. (art, industrie) art, industry, workmanship, skill. Il y a beaucoup d'artifice dans cette machine; there is great skill displayed in that machine. Un feu d'artifice; fire-works.

ARTIFICE (ruse, déguisement, fraude) artifice, cunning, craft, deceit.

ARTIFICIEL, elle, adj. (fait par art, par opposition à naturel) artificial, done by art. Un œil artificiel; an artificial eye. La sphère artificielle; the armillary sphere.

ARTIFICIELLEMENT, adv. (avec art) artificially, by art.

ARTIFICIER, f. m. (ouvrier qui fait les feux d'artifice) a fire-worker, one who makes fire-works.

ARTIFICIEUSEMENT, adv. (avec ruse, avec finesse) cunningly, craftily, artfully.

ARTIFICIEUX, euse, adj. (plein d'artifice & de finesse) cunning, subtle, crafty, inveigling, artful.

ARTILLERIE, f. f. (équipage de guerre qui comprend les canons, les mortiers, les bombes, &c.) artillery, ordnance. Le grand maître de l'artillerie; the great master of the ordnance. Une pièce d'artillerie; a piece of ordnance.

ARTILLERIE (le corps de ceux qui servent à l'artillerie) the ordnance, the train of artillery.

ARTILLEUR, ou Artillier, f. m. (ouvrier qui travaille à l'artillerie) a mattrasi.

ARTIMON, f. m. (terme de marine; le mât de la poupe d'un navire) the mizzen. Voile d'artimon; the mizzen-sail. Mât d'artimon; the mizzen-mast.

ARTISAN, f. m. (ouvrier qui travaille aux arts mécaniques) an artisan, a handicraftsman, a workman.

*ARTISAN (celui qui est l'auteur, la cause de quelque chose) an artificer, author, contriver. Il a été l'artisan de sa propre fortune; he has been the artificer of his own fortune. Artisan d'impostures; a contriver of fables or impostures.

*ARTISANNE, f. f. (celle qui est cause, celle qui fait) an artificer, a contriver. La sagesse est l'ouvrage de l'artisanne de toutes choses; wisdom is the work and contriver of all things.

ARTISON, ou Artuson, f. m. (petit ver, qui s'engendre dans le bois) a wood-fretter, a little worm in wood.

ARTISTE, f. m. (celui qui travaille dans un art) an artist, an artificer, an ingenious workman. Un artiste fameux; a famous artist.

ARTISTE, adj. (industriel, fait avec art) skilful, done in a curious and workman-like manner. Une main artiste; a skilful hand. Une machine fort artiste; a very curious machine.

ARTISTEMENT, adv. (industriellement, avec art & industrie) workman-like, cunningly, ingeniously, curiously.

ARUSPICE, f. m. (celui qui prédisoit l'avenir par l'inspection des entrailles des bêtes immolées) a soothsayer, a diviner.

ARZEL, elle, adj. Ex. Cheval arzel, cavalle arzelle (qui a une marque blanche au pied de derrière du côté droit) a horse or mare that has a white spot on the hind-foot of the right side.

A 3

AS, f. m. (un point seul marqué sur un des côtés d'un dé, ou sur un carte) an ace. L'as de pique, de trèfle, de cœur, de carreau; the ace of spades, clubs, hearts, diamonds.

ASBESTE, f. m. (amiant, espèce de pierre incombustible) asbestos, amianthus.

ASCARIDES, f. m. pl. (petits vers, qui ne se trouvent que dans les gros intestins) ascarides.

ASCENDANT, f. m. (terme d'astrologie; point du ciel, ou degré de l'équateur, qui montre sur l'horizon, sur-tout par rapport à la nativité des personnes) ascendant.

ASCENDANT (impression qu'on croit que les astres font sur quelqu'un à sa naissance, inclination naturelle) a strong natural inclination.

*ASCENDANT (pouvoir qu'une personne a sur l'esprit d'une autre) ascendant, power, influence. Il a un grand ascendant sur moi; he has a great ascendant over me.

ASCENDANT, ante, adj. (terme de généalogie, d'astronomie & d'anatomie) ascending. La ligne ascendante; the ascending line. Un signe ascendant; an ascending sign. Les vaisseaux ascendants; the ascending vessels.

ASCENSION, f. f. (élévation de J. Christ au Ciel) the ascension.

ASCENSION (lieu où l'on célèbre ce mystère) ascension day.

ASCENSION (terme d'astronomie) ascension. Ascension droite; ascension oblique; right ascension, oblique ascension.

ASCENSION (terme de physique; élévation, mouvement en haut) the ascending or rising. L'ascension des liqueurs; the rising of liquors.

ASCENSIONNEL, elle, adj. (terme d'astronomie) ascensional. La différence ascensionnelle (la différence de l'ascension droite & oblique) the ascensional difference, the difference between the right and oblique ascension.

ASCE'TE, f. m. & f. (solitaire, anachorète, religieux ou religieuse) an ascetic or anchorite, a monk or nun.

ASCE'TÈRE, f. m. (monastère) a monastery.

ASCE'TIQUE, adj. & f. m. (qui excite à la pratique de la piété, en parlant de certains livres) ascetic, practical, devotional.

ASCE'TIQUE (qui s'exerce dans la pratique de la piété) ascetic. La vie ascétique; an ascetic or mortified life. Un ascétique; an ascetic.

ASCIENS, f. m. pl. (terme de géographie; qui signifie sans ombre; se dit des habitants de la zone torride qui n'ont point d'ombre à midi le jour de l'année où ils ont le soleil vertical) asiri.

ASCITE, f. f. (terme de médecine; hydropisie du bas ventre) ascites.

ASCE'PIADE, adj. (terme de poésie latine & grecque) asclepiad.

ASIATIQUE (nom de peuple, qui est de l'Asie) Asiatic, Eastern.

ASIATIQUE, ace. (mol, efféminé, diffus, en parlant du style) Asiatic, diffuse, verbose, loose.

ASIE, f. f. (la seconde grande partie du monde) Asia.

ASILE, v. Asyle.

ASINE, adj. f. Ex. Dê e asine (âne ou ânesse) an ass.

ASPALATHE, f. m. (espèce de bois) aspalathus.

ASPECT, f. m. (vue de quelqu'un, de quelque chose) aspect, sight. Il se trouble à l'aspect de son maître; he is out of countenance at the sight of his master.

ASPECT (regard) aspect, looks, countenance.

Son aspect n'avoit rien de farouche, *there was nothing of fierceness in his aspect or looks.*

ASPECT (objet de vue) *vista, prospect.* Cette maison a un bel aspect, est en bel aspect, *that house has a fine prospect.*

ASPECT (situation des planètes les unes à l'égard des autres) *aspect.*

ASPERGE, f. f. (sorte de plante) *asparagus.*

ASPERGER, aspergeant, aspergé, v. a. r. acc. (n'a d'usage qu'en matière de religion; arroser avec quelque liqueur) *to sprinkle, to besprinkle.*

ASPERGES, f. m. (asperfoir ou goupillon à jeter de l'eau bénite) *a holy-water-stick, or sprinkle.*

ASPERITE', f. f. (rudeesse) *asperity.*

ASPERSION, f. f. (action d'asperger ou d'arroser par petites gouttes) *asperfusion, sprinkling, besprinkling.*

ASPERSOIR, f. m. (aspergès) *a holy-water sprinkle or stick.*

ASPHALTE, f. m. (minéral) *asphaltos.*

ASPHODE'LE, f. m. (plante) *daffodil.*

ASPIC, f. m. (petit serpent dont la morsure est aspic, ou asp. * Une langue d'asp. * éditant) *an ill-tongued, foul-mouthed, railing, slandering man or woman.*

ASPIE (espèce de lavande d'une odeur très-forte) *spikenard, or lavender-spike.*

ASPIRAL, f. m. (partie d'une montre) *pendulum.*

ASPIRANT, ante, adj. (qui aspire) *aspiring.* Une ame aspirante à la béatitude, *a soul aspiring after eternal happiness.*

ASPIRANT (terme de mécanique; qui élève l'eau en l'attirant) *drawing up by attraction.* Une pompe aspirante, *a pump that draws up water by attraction.*

ASPIRANT (terme de grammaire) *aspirate, aspirated.* Une H aspirante, *an aspirated H.*

ASPIRANT, ante, f. m. & f. (qui désire, qui prétend, qui aspire à entrer dans une charge, &c.) *a candidate, one that stands for any office or place.*

ASPIRATION, f. f. (action de celui qui respire) *respiration, breathing.*

ASPIRATION (terme de grammaire; prononciation en aspirant) *aspiration.*

* ASPIRATION (désir ardent) *servent desire, longing after.* * Aspiration de l'ame à Dieu, *pious ejaculations.*

ASPIRER, aspirant, aspiré, v. a. r. acc. (attirer l'air par la bouche) *to breathe, to fetch, or draw breath.*

ASPIRER (terme de grammaire; prononcer avec aspiration) *to aspirate, to pronounce it with an aspiration.*

* ASPIRER, dat. and à before an infin. (désirer, prétendre) *to aspire after, to covet, to desire, to aim at.*

ASSABLER, assablant, assablé, v. a. r. acc. (remplir de sable) *to fill or choke up with sand.* La mer a avec le tems assablé ce port, *the sea has, in process of time, choked up that port.*

S'ASSABLER, v. r. (demeurer arrêté dans le sable) *to run a ground.*

ASSAILLANT, f. m. (agresseur, celui qui attaque, ou qui assiège) *an assailant, aggressor, besieger.*

ASSAILLANT (terme de tournois) *a challenger at tilting.*

ASSAILLI, v. a. irr. acc. assaillant. assailli, avoir assailli. J'assaillie, tu assaillies, il assaillit, nous assaillons. J'assaillais, j'assailissais, j'assailirais, j'assailirais que j'assailisse, assaillie, qu'il assaillie (attaquer vivement) *to assault, to assail, to attack, to set upon.*

ASSAISONNEMENT, f. m. (mélange des ingrédients qui servent à assaisonner) *seasoning, sauce.*

ASSAISONNER, assaisonnant, assaisonné, v. a. r. acc. & abi. (accommoder avec les ingrédients qu'il faut pour rendre plus agréable

au goût) *to season, to dress.* Assaisonner une fricassée de poulets *to season a fricassée of chickens.*

* ASSAISONNER (accompagner ce qu'on dit ou ce qu'on fait de manières agréables) *to season, to temper, to sweeten, to set off in an agreeable manner.*

D. ASSAISONNEUR, f. m. (celui qui assaisonne) *a seasoner.*

ASSASSIN, f. m. (homme qui tue un autre par trahison) *an assassin.*

ASSASSIN, inc, adj. (qui fait mourir amoureusement) *killing, murdering.* Des yeux assassins, *killing eyes.*

* ASSASSINANT, ante, adj. (ennuyeux, fatigant) *killing, murdering, tedious, very tiresome.*

ASSASSINAT, f. m. (meurtre de guet apens) *an assassination, assassination.*

ASSASSINER, assaillant, assaïné, v. a. r. acc. (tuer en trahison, ou avec avantage) *to assassinate, to murder treacherously.*

* ASSASSINER (importuner beaucoup) *to tire, to trouble, to plague, to be very troublesome.*

ASSATION, f. f. (terme de pharmacie; coction des médicaments & alimens dans leur propre suc) *assation.*

ASSAUT, f. m. (attaque pour emporter de vive force une place de guerre, un fort, &c.) *an assault, attack, onset, storm.* Emporter une ville d'assaut, *to take a town by storm.* Donner l'assaut à une place, *to storm a place.*

ASSAUT (terme de maître d'armes) *fencing.* Faire assaut contre quelqu'un, *to fence with any one.* * Faire assaut d'esprit, de science, de beauté (disputer à qui sera paroître plus d'esprit, de science, de beauté) *to make a trial of wit, learning, beauty.*

* ASSAUT (toute sorte d'attaque qu'on fait ou qu'on a à soutenir) *an assault, onset, attack, brunt, effort, shock.* Sa vertu a soutenu un terrible assaut, *his virtue has sustained a violent attack.*

ASSEMBLAGE, f. m. (amas & union de plusieurs choses) *an assemblage, a joining together, an union, a collection.*

ASSEMBLÉE, f. f. (multitude de personnes qui font ensemble) *an assembly, a congregation, a meeting.*

ASSEMBLÉE (cerce, compagnie) *an assembly, a company.*

ASSEMBLÉE (bal) *a ball, an assembly.*

ASSEMBLÉE (rendez-vous, en termes de chasse) *a rendezvous, or meeting of hunters.*

ASSEMBLÉE (bruit de tambour pour faire ranger les soldats d'une compagnie sous leur drapeau) *a call.* Batre l'assemblée, *to call soldiers by beat of drum to repair to their colours.*

ASSEMBLER, assemblant, assemblé, v. a. r. acc. (mettre ensemble) *to assemble, to get, put, bring, draw, or join together, to gather, to call together.* Assembler des troupes, *to get forces together.* Assembler un parlement, *to call, to assemble a parliament.*

S'ASSEMBLER, v. r. (se rendre en un même lieu) *to assemble, to meet together.* Le parlement d'Angleterre s'est assemblé, *the parliament is met.*

ASSENER, assenant, asséné, v. a. r. acc. (frapper où l'on vise) *to hit the mark, to take one's aim right, to strike home.* * Il lui a asséné un grand coup de poing sur la tête, *he gave him a smart blow on the head with his fist.*

ASSEOIR, v. a. irr. acc. asséant, assis; j'assieds, tu assieds, il assied, nous asséons, vous asséyez, ils asséent, j'asséyais, nous asséyions. J'assis, j'assierai, ou j'assierai. J'asséyais ou j'assierais, que j'asséye, que nous asséyions, que j'assise, assieds, qu'il asséye (placer, poser) *to set, to settle, to place, to put, to lay.* Asséyez cet enfant sur une chaise, *set that child in a chair.* Asséoir un roi sur le trône, *to place or settle a king upon the throne.* Asséoir les fondemens

d'une maison sur le roc, *to lay the foundation of a house upon a rock.* Asséoir une pierre, *to lay, to set a stone in a place.* * Asséoir son camp, *to pitch a camp, to pitch tents, to encamp.*

ASSEOIR son jugement, asséoir un jugement sur quelque raison, sur quelque apparence, *to fix, settle, or ground one's judgment upon some reason, or appearance.* * On ne peut asséoir aucun jugement sur ce qu'il dit, *a man cannot depend or rely upon what he says or upon his promises.* Dieu a fait asséoir son fils à sa dextre, *God has made his Son sit down at his right hand.*

ASSEOIR (départir) les tailles, *to assign the land-taxes.* * Asséoir une rente, *to settle a rent.*

S'ASSEOIR, v. r. (se mettre sur un siège) *to sit down.* Alléyez-vous, *sit down, sit you down.*

S'ASSEOIR (en parlant des oiseaux, se percher) *to settle, to perch.* S'asséoir sur une branche, *to perch on a branch.*

D. ASSERTEUR, f. m. (défenseur) *an assertor.* Caton étoit un grand asserteur de la liberté publique, *Cato was a great assertor of public liberty.* Un asserteur de la vérité, *an assertor, a defender of truth.*

ASSERTION, f. f. (terme dogmatique; affirmation, établissement d'une proposition) *an assertory, a proposition.*

ASSERVIR, asservissant, asservi, v. a. z. acc. & dat. (assujettir, réduire sous sa puissance) *to subvert, to enslave, to bring under subjection, or into bondage.* Asservir le peuple à une nouvelle loi, *to subvert the people to a new law.* * On se laisse asservir par ses passions, *we suffer ourselves to be enslaved by our passions.*

ASSESSEUR, f. m. (officier qui est adjoint à un juge principal) *an assessor, a judge lateral.*

ASSEZ, adv. ds (suffisamment, autant qu'il faut) *enough, sufficiently, abundantly.* J'en ai assez, *I have enough of it.* Cela est assez de mon goût, *I like it well enough.* En voilà assez pour faire voir, *this may abundantly suffice to shew.* On ne peut avoir assez de soin de son salut, *a man cannot take too much care of his salvation.*

ASSIDU, ue, adj. à (qui a de l'application) *assiduous, diligent, close at business, constant.* Il est fort assidu au travail, *he is very diligent, he sits very close or hard at work.* Être assidu à faire sa cour, *to be a constant courtier.*

ASSIDU (fréquent, continu) *assiduous, constant, continual, frequent.* Des visites assidues, *frequent visits.*

ASSIDUITE', f. f. (application continuelle) *assiduity, diligence, continual care or attendance.* Cette charge demande une grande assiduité, *that place requires great attendance.* Donner ses assiduités à la cour, *to give constant attendance at court.*

ASSIDU'EMENT, adv. (d'une manière assidue) *assiduously, constantly, diligently, continually.*

ASSIE'GE', ée, adj. (from assiéger) *besieged, &c.*

ASSIE'GE'S, f. m. pl. (qui sont dans une place assiégée) *the besieged.* Les assiégés ont fait une sortie, *the besieged have made a sally.*

ASSIE'GEANT, ante, adj. & f. (qui assiège) *that besieges, a besieger.* L'armée assiégeante, *the army of the besiegers.* J'aime mieux être assiégé qu'assiéger, *I had rather be the besieger than the besieged.* Les assiégeans avoient déjà gagné la contrescarpe, *the besiegers had already gained the counterescarp.*

ASSIE'GER, assiégeant, assiégé, v. a. r. acc. (faire le siège d'une place) *to besiege, to lay siege to.* Assiéger une ville, *to besiege a town.*

* ASSIE'GER (enfermer, entourer) *to besiege, to encompass, to compass about, to surround, to beset.* Les eaux nous ont assiégés, *we are surrounded by water.* Ses créanciers l'assiègent tous les matins, *his creditors beset, or surround him.*

him every morning, be bas dans every morning at his door.

ASSIENTE, ou **Assiento**, f. m. (terme de commerce; engagement de fournir des nègres aux Espagnols) *assiento*.

ASSIENTISTE, f. m. (celui qui a des actions dans la compagnie de l'assiente) *one who has a share in the assiento company*.

ASSIETTE, f. f. (terrein sur lequel est bâtie une place, situation) *site, situation*. Cette ville est forte d'assiette, *that town is strong by its situation, it is strongly situated*. L'assiette d'une église, *the site of a church*.

ASSIETTE (manière d'être assis) *sitting-posture*. Ce malade ne peut trouver une bonne assiette, *that sick person cannot sit easily*.

* **ASSIETTE** (l'état de la disposition de l'esprit) *the state of the mind, the temper or condition one's mind is in*. L'assiette de l'esprit de l'homme est sujette au changement, *the state of man's mind is subject to change*.

ASSIETTE (imposition) de la taille, *the assessment of taxes*.

* **ASSIETTE** (fond sur lequel une rente est assignée) *fund, assignment*. Une rente en bonne & sûre assiette, *a rent settled upon a good fund*.

ASSIETTE (forte de vaisselle sur laquelle on mange à table) *a plate*. Donnez-nous des assiettes blanches, *give us clean plates*.

ASSIETTE, f. f. (plein une assiette) *a plateful*.

ASSIGNAT, f. m. (constitution de rente sur un certain fonds) *assignment*.

ASSIGNATION, f. f. (destination de quelque chose pour le paiement d'une somme) *an assignment, a making over of any thing for the payment of a sum of money*.

ASSIGNATION (exploit par lequel on est assigné à comparoître devant le juge) *a summons, subpoena, or citation*.

ASSIGNATION (rendez-vous) *an assignation, a rendezvous, appointment*.

ASSIGNER, assignant, assigné, v. a. i. acc. & dat. (placer, colloquer un paiement, une dette, sur certain fonds) *to assign certain lands or money for the payment of a debt*. On a assigné son remboursement sur la douane, *they have assigned his reimbursement upon the customs-house*.

ASSIGNER (donner à quelqu'un) *to assign, to appoint, to settle*. Le roi lui a assigné une terre, *the king has settled an estate upon him*.

ASSIGNER (citer à comparoître devant le juge) *to summon, to subpoena, to cite*.

ASSIGNER (marquer, prescrire) *to appoint, to fix, to settle*. L'assemblée qu'ils avoient assignée pour le mois de Février, ne se tint point, *the assembly they had appointed for the month of February did not meet*.

ASSIGNER (faire connoître, indiquer) *to assign, to ascertain*. Assigner les véritables causes des événements, *to assign the true causes of events*.

ASSIMILATION, f. m. (terme dogmatique; action de rendre ou de devenir semblable) *assimilation, the making or being like*.

ASSIMILE, ée, adj. (rendu semblable, comparé) *likened, compared*.

ASSIS, ée, adj. (*suum assessor*) *sitting, seated*. Il étoit assis, *he was sitting*. Un Cupidon assis sur un aigle, *a Cupid seated on an eagle*.

ASSISE, f. f. (terme de maçon; rang de pierres dont les murs sont composés) *a course or lay of stones or bricks in building*.

ASSISES, f. f. pl. (terme de palais; séance extraordinaire d'un juge supérieur dans les sièges inférieurs qui dépendent de sa juridiction) *assizes*. Tenir les assises, *to hold the assizes*. Les juges qui tiennent les assises, *the judges of the circuit*.

ASSISTANCE, f. f. (présence) *presence, the being present*. Le roi honora cette cérémonie de son assistance, *the king honoured that ceremony with his presence*.

ASSISTANCE (compagnie, assemblée) *assembly, audience, company, congregation, bystanders*.

ASSISTANCE (aide, secours) *assistance, aid, help, succour*. L'assistance de Dieu, *the Divine assistance*.

ASSISTANT, f. m. (celui qui est présent) *a bystander, an auditor*. Il prit tous les assistants à témoin, *he took to witness all that were present*. Satisfaire les assistants, *to give satisfaction to the audience*.

ASSISTANT (celui qui a quelque fonction dans une cérémonie; celui qui assiste le supérieur dans une communauté religieuse) *an assistant, a helper*.

ASSISTANTE, f. f. (religieuse qui assiste l'abbesse) *a nun assistant to the abbess*.

ASSISTER, assistant, assisté, v. n. i. dat. (être présent) *to assist, to be present, to stand by*. Assister à la messe, *to hear mass*. Assister au supplice d'un criminel, *to attend an execution*.

ASSISTER, v. a. acc. & abl. (aider, secourir) *to assist, to help, to succour, to relieve*. Assister quelqu'un de son conseil, *to help a man with one's advice*. Assister les pauvres, *to assist, to relieve the poor*. Assister les malades, *to help, to take care of, to attend the sick*. Assister un malade à la mort (l'exhorter, l'aider à bien mourir) *to attend a dying person*. Dieu vous assiste, *God help you, or bless you*.

ASSISTER (accompagner pour quelque action) *to assist, to attend, to support*. Il étoit assisté de ses parents, *he was assisted or attended by his relations*.

ASSOCIATION, f. f. (traité de société que plusieurs personnes font ensemble) *association, society, fellowship, partnership*. Il y a une association entre ces deux marchands, *those two merchants have entered into partnership*.

ASSOCIE, ée, adj. à (*from associer*) *associated, &c.*

Associé, ée, f. m. & f. (qui est d'une société) *a partner, an associate*.

ASSOCIER, associant, associé, v. a. i. acc. & dat. (recevoir dans une compagnie) *to bring into partnership, to make or admit a partner*.

ASSOCIER (donner part de quelque chose à quelqu'un) *to associate, to impart*. Il l'associa à l'empire, *he gave him a share in the empire*.

S'ASSOCIER, v. r. (entrer en société) *to associate one's self, to enter into partnership with*.

S'ASSOCIER (fréquenter souvent, avoir commerce) *to keep company with*.

ASSOMMER, assommant, assommé, v. a. i. acc. & abl. (tuer avec quelque chose de pesant, comme une massue, des pierres) *to knock down*. Assommer un boeuf avec un maillet, *to knock down an ox with a mallet*.

ASSOMMER (tuer de quelque arme ce qu'il faut) *to knock down, to knock on the head, to kill*. Il est allé à la guerre pour se faire assommer, *he is gone to the wars to get himself knocked on the head*.

ASSOMMER (battre, rouer de coups) *to maul, to beat soundly*.

* **ASSOMMER** (accabler, affliger, incommoder) *to overwhelm, to grieve, to oppress, to bear down*. Cette affliction l'a assommé, *that misfortune has overwhelmed him*.

ASSOMMOIR, f. m. (petit ais chargé d'une pierre pour prendre des rats) *the loadstone in a rat-trap*.

ASSOMPTION, f. f. (terme de logique; la mineure ou seconde proposition d'un syllogisme) *the assumption, the minor proposition in a syllogism*.

ASSOMPTION (l'élévation, ex la fête de l'élévation de la S. Vierge au ciel) *the assumption*.

ASSONNANCE, f. f. (ressemblance imparfaite de son dans la terminaison des mots) *assonance, an imperfect likeness of sound at the end of words*.

ASSONANT, ante, adj. (qui a une ressemblance de son) *assonant, rhyming*.

ASSORTI, ie, adj. à (*from assortir*) qui se ressemble, convenable) *sorted, matched, suited*. Ces fleurs sont mal assorties, *those flowers are badly sorted*. Un couple mal assorti, *a couple badly matched*. Les Jésuites ont des casuistes assortis à toutes sortes de personnes, *the Jesuits have casuists for all sorts of persons*.

ASSORTI (teinté de marchand; fourni) *sorted, stocked*. Un marchand bien assorti, *a tradesman well stocked*. Ce libraire est assorti de toute sorte de livres, *that bookseller is furnished with books of every kind*.

ASSORTIMENT, f. m. (amas, assemblage complet de certaines choses qui conviennent ensemble) *a sortment, suit, or set*. Un bel assortiment de diamans, *a beautiful set of diamonds*.

ASSORTIMENT (convenance, rapport de choses assorties) *a sorting, or matching things together*. Le vert & le bleu font un vilain assortiment, *green and blue match very badly*.

ASSORTIMENT (les marchandises qu'il faut pour faire le fonds d'une boutique) *an assortment, stock*.

ASSORTIR, assortissant, assorti, v. a. a. z. acc. (fournir, garnir) *to furnish, to stock, to store*. Assortir une boutique, *to stock a shop*. Je ne suis pas encore bien assorti, *I am not yet well stocked*.

ASSORTIR (mettre plusieurs choses ensemble en sorte qu'elles conviennent) *to sort, to match, to pair*. Assortir des couleurs, *to match colours*.

* Il n'est pas heureux à assortir les gens, *he is not lucky in bringing people together that suit one another*.

ASSORTIR, v. n. (convenir) *to suit, to sort, to match*. Cette couleur n'assortit pas à l'autre, *this colour does not sort with, does not match the other*.

ASSORTISSANT, ante, adj. (qui assortit bien) *that matches or suits*. Une couleur assortissante à une autre, *a colour which suits another*.

† **ASSOTE**, ée, adj. de (infatué, entêté) *fond, extremely fond, doting on*. Il est assoté de son fils, *he is extremely fond of his son, he dotes on him*.

ASSOUPIR, a'oupi'ssant, assoupi, v. a. a. z. acc. (endormir à demi, rendre pesant) *to make dull, heavy, drowsy, sleepy, to lull asleep*. Le pavot assoupi, *peppies make one drowsy*.

* **ASSOUPIR** (étouffer, empêcher d'éclater) *to suppress, to stifle, to quiet*. Assoupir une querelle, *to suppress, to stifle a quarrel*. Assoupir une guerre, *to suppress a war, to put a stop to it*. Assoupir une sédition, *to suppress a sedition*.

S'ASSOUPIR, v. r. (s'endormir) *to grow dull, heavy, drowsy, or sleepy, to fall asleep*.

ASSOUPISSANT, ante, adj. (qui assoupi) *soporiforous, that causes sleep*.

ASSOUPISSEMENT, f. m. (l'état d'une personne assoupie) *beaviness, drowsiness, sleepiness*.

* **ASSOUPISSEMENT** (grande négligence, peu de soin de ses propres intérêts) *supineness, carelessness, negligence, sloth*.

ASSOUPILIR, assouplissant, assoupli, v. a. a. z. acc. (terme de manège; rendre les parties du corps d'un cheval plus souples) *to make supple*.

ASSOURDIR, assourdissant, assourdi, v. a. a. z. acc. (rendre sourd) *to deafen, to make deaf*. Ce bruit là m'assourdit, *that noise makes me quite deaf*.

S'ASSOURDIR, v. r. (devenir sourd) *to grow deaf*. Ceux qui ont quelque dureté d'oreilles s'assourdissent en vieillissant, *they grow hard of hearing grow deaf with age*.

ASSOUVIR, a'ouvi'ssant, assouvi, v. a. a. z. acc. & abl. (satisfaire) *to satisfy, to satiate, to glaze*. Cet ivrogne n'est jamais assouvi de vin, *that drunkard*

drunkard never has his fill of wine. Assouvir de viande une bête féroce, *to glut a ravenous beast with meat.*

* ASSOUVIR (contenter, satisfaire) *to glut, to satiate, to satisfy.* * Allouvir sa colère, sa rage, sa passion, *to satisfy one's anger, rage, or passion.*

S'ASSOUVIR, v. r. abl. (se rassasier, être satisfait) *to be glutted, to be satisfied.*

ASSOUVISSEMENT, f. m. (l'action d'assouvir) *satisfying, glutting, satiating.* Ils ne songent qu'à l'. Ilouvissement de leur vengeance, *they think of nothing but glutting their revenge.*

ASSUJETTIR, assujettissant, assujettit, v. a. 2. acc. & abl. and the infin. with à (soumettre, ranger sous sa domination) *to subdue, to bring into subjection.* Assujettir un peuple, une province, *to subdue, to overcome, to conquer a nation or province.* * Assujettir les passions, *to master, to overcome, to conquer one's passions, to keep them under.*

ASSUJETTIR (astreindre à quelque chose) *to subjugate, to tie up, to oblige.* Notre art nous assujettit à beaucoup de règles, *our art ties us up to a great many rules.*

S'ASSUJETTIR, v. r. dat. (se soumettre) *to submit, to submit to tie one's self up to.*

ASSUJETTISSANT, ante, adj. (qui rend extrêmement sujet, qui demande beaucoup d'assiduité) *fluvish.* Un métier bien assujettissant, *a fluvish employment.*

ASSUJETTISSSEMENT, f. m. (contrainte, obligation de faire quelque chose) *subjection, slavery.*

ASSURANCE, f. f. (certitude) *assurance, certainty.* En avez-vous quelque assurance? *Have you any assurance of it.* Il n'y a point d'assurance en cet homme là, *there is no depending upon that man.* Je ne puis vous en donner aucune assurance, *I can give you no certain assurance of it.*

ASSURANCE (état où l'on est hors de péril) *security, safety.* C'est ce qui fait l'assurance du pays, *this is the security, or safety of the country.* Un lieu d'assurance, *a place of safety.* Vivre en assurance, *to live securely, quietly, out of danger.*

ASSURANCE (hardiesse) *assurance, boldness, confidence.* Personne n'avoit l'assurance de l'approcher, *no one was bold enough to approach him.*

ASSURANCE (confiance) *assurance, trust, confidence.* Mettre toute son assurance en Dieu, *to put one's whole trust and confidence in God.*

ASSURANCE (promesse, obligation, gage, &c. que l'on donne pour assurer celui avec qui l'on traite) *surety, security, pledge, assurance.* Prendre des maisons pour assurance, *to take houses for security.*

ASSURANCE (traité par lequel on s'engage à répondre des pertes qu'un autre pourroit faire) *insurance.* La chambre des assurances, *the insurance-office.*

ASSURÉ, ée, adj. (from assurer) *assured, &c.*

ASSURÉ (sûr, certain) *sure, certain.* Je suis assuré qu'il est mort, *I am certain, or sure he is dead.* Je n'en ai point de nouvelles assurées, *I have no certain news of it.* Sa perte est assurée, *his ruin is infallible.* Être assuré de son coup, de ce qu'on fait, de son fait, de son bâton, *to go upon sure grounds.*

ASSURÉ (fidelle) *sure, trusty.* Un ami assuré, *a trusty friend.*

ASSURÉ (sûr, hors de danger) *safe, secure.* Une voie assurée, *a sure way.*

ASSURÉ (hardi, sans crainte) *bold, confident.* Contrainte assurée, *a bold look.*

ASSUREMENT, adv. (certainement, sûrement) *surely, assuredly, certainly, sure enough.* Cela est assuré, *that is certainly true.*

ASSURER, assurant, assés, v. a. 1. acc. (affirmer) *to assure, to affirm, to assert, to aver.* Il assure une menterie aussi effrontément qu'une vérité, *he asserts a lie with as much confidence as if it was true.*

ASSURER (rendre sûr, promettre avec certitude) *to warrant, to assure, to promise.* Je vous assure que je le ferai, *I promise, I assure you, I will do it.* Je vous assure que le roi vous pardonnera, *I dare engage the king shall forgive you.* Assurez-le de mes respects, *pray present my respects or duty to him.*

ASSURER (sûre qu'une chose ne périclite pas, ne puisse manquer) *to secure, to make sure.* Assurer son argent, *to secure one's money, to make it sure.*

ASSURER (terme de commerce; garantir moyennant certain prix) *to insure.* Assurer un vaisseau marchand, *to insure a merchant-man.* Assurer une maison, *to insure a house.*

ASSURER (rendre plus hardi, plus courageux) *to embolden, to encourage, to inspire with confidence, with courage.*

ASSURER (rendre ferme, appuyer, étayer) *to secure, to prop, to bear up.* Assurer une muraille, *to prop a wall.* Assurer un vaisseau, *to make a vessel fast.*

ASSURER SA MAIN (la rendre sûre) *to settle one's hand, to make it steady.*

S'ASSURER, v. r. de ou que (être persuadé, croire) *to assure one's self, to be sure, to be persuaded.* Assurez-vous que je le ferai, *assure yourself, be sure I shall do it.* Je m'assure que vous n'y manquerez pas, *I assure myself, I am persuaded you will not fail.*

S'ASSURER (se confier) *to trust in, to rely or depend upon.* S'assurer en quelqu'un, *to depend upon a man.* S'assurer sur la bonté de sa cause, *to trust to the goodness of one's cause.*

S'ASSURER (se rendre sûr, engager) *to secure, to make sure of, to engage.* S'assurer d'une voiture, *to secure a place in a carriage.* S'assurer de quelqu'un, *to make sure of a man, to win him over to one's interest.* S'assurer d'une place en y mettant garnison, *to secure a place by putting a garrison into it.*

S'ASSURER de quelqu'un (l'arrêter, l'emprisonner) *to secure a man, to make sure of him, to arrest, seize, or apprehend him.*

ASSUREUR, f. m. (celui qui garantit les marchandises, &c.) *an insurer.*

ASSYRIE, f. f. (ancienne contrée d'Asie) *Assyria.*

ASSYRIENS, f. m. pl. (ancien peuple d'Asie) *the Assyrians.*

ASTERISME, f. m. (terme d'astronomie; constellation, assemblage de plusieurs étoiles) *an asterism, or constellation.*

ASTÉRISQUE, f. m. (terme d'imprimerie; petite marque en forme d'étoile qu'on met quelquefois dans les livres) *an asterisk, or asterism.*

ASTHMATIQUE, adj. (qui a un asthme) *asthmatic, asthmatical, troubled with a shortness of breath, short-winded.*

ASTHME, f. m. (courte haleine) *an asthma, a shortness of breath, a wheezing.*

ASTRAGALE, f. m. (terme d'architecture; le talon, espèce d'ornement qui se met aux bases, aux corniches, &c. qui est rond comme une bague) *an astragal.*

ASTRAL, ale, adj. (qui appartient aux astres ou constellations) *astral, of or belonging to the stars.* L'an astral, l'année astrale (le temps que le soleil emploie à retourner au même astre; ou, selon le système de Copernic, qu'un astre emploie à retourner au soleil) *astral year.*

ASTRE, f. m. (corps lumineux qu'on voit dans les cieux) *a star, or planet.* Un astre brillant, *a bright star.* L'influence des astres, *the influence of the stars.* L'astre de la nuit (terme poétique; la lune) *the planet of the night, the moon.* L'astre du jour (le soleil) *the sun.* Les astres errans (les planètes) *the planets, or wandering stars.*

ASTREINDRE, astreignant, astreint, v. a. 7. acc. & dat. (assujettir, obliger quelqu'un à quelque chose) *to tie up, to restrain, to bind, to subjugate.*

ASTREINDRE (resserrer le ventre) *to bind,*

to make costive. L'épine vinette est bonne pour astreindre, *the barberry is a great astringent.*

S'ASTREINDRE, v. r. à (s'assujettir, s'obliger à quelque chose) *to subjugate, to tie up, to confine one's self.* Les poètes dramatiques Anglois ne s'astreignent guère aux règles d'Aristote & d'Horace, *the English dramatic poets seldom tie up themselves to the rules of Aristotle and Horace.*

ASTREINT, einte, adj. à (from astreindre) *tied up, stinted, forced, restrained.*

ASTRINGENT, ente, adj. (qui resserre) *astrigent, binding, costive.* Herbe astringente, *an astringent herb.*

ASTRINGENT, f. m. (remède qui arrête toutes les évacuations excèsives) *an astringent, a binding, or costive medicine.*

ASTROLABE, f. m. (instrument plat qui sert à faire des observations astronomiques) *an astrolabe, or cross-staff.*

ASTROLOGIE, f. f. ou Astrologie judiciaire (art par lequel on croit connoître l'avenir par l'inspection des astres) *astrology, judicial astrology.*

ASTROLOGIQUE, adj. (qui appartient à l'astrologie) *astrologic, astrological, of, or belonging to astrology.*

ASTROLOGUE, f. m. (celui qui fait profession de l'astrologie judiciaire) *an astrologer, a fortune-teller.* * Il n'est pas grand astrologue (il n'est pas fort habile) *he is no conjurer.*

ASTRONOME, f. m. (celui qui fait l'astronomie) *an astronomer.*

ASTRONOMIE, f. f. (science du cours & de la position des astres) *astronomy.*

ASTRONOMIQUE, adj. (qui appartient à l'astronomie) *astronomical, astronomical, of, or belonging to astronomy.*

† ASTUCE, f. f. (mauvaise ruse, finesse) *craft, cunning, wile.* Par astuce, *craftily, by craft.*

ASTURIE, f. f. (principauté en Espagne) *Asturia.*

ASTURIEN, enne, f. m. & f. (né en Asturie) *Asturian, belonging to Asturia.*

ASYLE, f. m. (refuge, lieu de sûreté) *an asylum, a sanctuary, a refuge, a place of refuge, a privileged place.*

* ASYLE (personne ou chose qui donne de la protection, du secours) *a sanctuary, a refuge, a shelter.* Le Seigneur est mon asyle, *the Lord is my refuge.*

A T

R. Cherchez avec TT les mots que vous ne trouverez pas dans cet article avec un T simple, *see with TT those words that are not to be found under this head with a single T.*

ATABALE, f. m. (tambour dont se servent les Maures) *a sort of morris drum.*

ATERMOIEMENT, f. m. (accommodement d'un débiteur avec ses créanciers, pour les payer à certains termes) *an agreement, or composition betwixt the debtor and the creditor for the payment of a sum at certain times.*

ATERMOYER, atermoyant, atermoyé, v. a. 1. a. c. (terme de pratique & de coutume; prolonger les termes d'un paiement) *to put off, to delay payment.* Atermoyer une lettre de change, *to put off the payment of a bill of exchange.*

S'ATERMOYER, v. r. avec (s'accommoder avec ses créanciers à certains termes de paiement par delà les termes qui sont échus) *to compound, to agree with one's creditors for the payment of a debt at certain times.*

ATHEË, adj. & f. m. & f. (qui ne reconnoît point de Dieu) *atheistical, an atheist.* Un sentiment athée, *an atheistical opinion.* Il passe pour athée, *he passes for an atheist.*

ATHEISME, f. m. (impiété qui consiste à ne reconnoître aucune divinité) *atheism.*

ATHLÈTE, f. m. (celui qui parmi les Grecs & les Romains combattoit dans les jeux publics)

publics pour remporter le prix) *a champion, a wrestler among the ancient Greeks and Romans.* * C'est un vrai athlète (c'est un homme fort & vigoureux) *he is a strong lusty fellow.* * Les athlètes de la foi, ou de Jésus Christ (les martyrs) *the champions of the Christian faith, the martyrs.*

ATHLÉTIQUE, adj. (qui concerne les athlètes) *athletic, athletic.*

ATHMOSPHERE, V. Atmosphère.

† ATINTER, atintant, atinté, v. a. r. acc. (parer, orner avec trop d'affection) *to trim, to dress, to set off.* Cette femme est toujours atintée comme une épousée, *that woman is always dressed out like a bride.*

ATLANTE, f. m. (figure humaine qui porte des fardeaux dans l'architecture) *a human figure supporting or bearing any part of a building, an atlas.*

ATLANTIQUE, adj. Ex. L'océan, la mer Atlantique, *the Atlantic ocean.*

ATLAS, f. m. (recueil de cartes de géographie universelle) *an atlas.*

ATMOSPHERE, f. f. (la partie de l'air qui environne la terre) *the atmosphere.*

ATOME, f. m. (corps indivisible à cause de sa petitesse) *an atom.*

ATOMISTE, f. m. (philosophe qui soutient la doctrine des atomes) *an atomist.*

ATOUR, f. m. (parure de femme) *a woman's attire, dress, rigging.* Dame d'atour (dame dont la charge est de coiffer & d'habiller la reine) *a tire-woman to the queen.*

† ATOURNER, v. a. r. acc. (ornier, parer) *to attire, to dress, to rig out.*

ATOUT, f. m. (terme de jeu de cartes; triomphe) *trump.* J'ai joué tous mes atouts, *I have played all my trumps.* Faire atout, *to play trump, or to trump about.*

ATRABILAIRE, adj. & f. m. & f. (plein d'une bile noire & aduste) *atrabiliarian, atrabilarious, full of, or troubled with melancholy, or the spleen.* C'est un atrabilaire, *he is a splenetic fellow.*

ATRABILE, f. f. (terme de médecine; bile noire) *black cholera.*

ATRE, f. m. (foyer, l'endroit où l'on fait le feu sous la cheminée) *the hearth.* P. Dans sa maison il n'y a rien de plus froid que l'âtre (on y fait mauvaise cuisine) *he keeps a very poor house.*

ATROCE, adj. (énorme, excessif, en parlant des crimes, des injures, des supplices) *atrocious, heinous, grievous, odious, cruel, outrageous.* Un crime atroce, *an heinous crime.* Une injure atroce, *an outrageous or grievous injury.*

ATROCITE', f. f. (énormité) *atrociousness, heinousness, grievousness, odiousness, cruelty, outrageousness.*

ATROPHIE, f. f. (maladie, qui fait que le corps ou un de ses membres ne prend point de nourriture) *an atrophy.*

† S'ATTABLER, v. r. r. (se mettre à table pour y faire la débauche, ou pour jouer) *to sit down at table, to take one's place at table.*

* ATTACHANT, ante, adj. (qui attache, qui attire, qui engage, par quelque chose d'agréable, ou d'utile) *endearing, engaging, affecting.* Les plaisirs les plus attachants, *the most endearing pleasures.*

ATTACHE, f. f. (lien, ce qui sert à attacher) *a string, a tie, a bond.* Mettre un chien à l'attache, *to tie up a dog.* Un chien d'attache, *a boufe-dog, a dog that is chained in the day-time.* Un levrier d'attache, *a great grey-bound, an Irish greyhound.*

ATTACHE (ce qu'on paye, dans une hôtellerie où l'on attache un cheval, soit pour coucher, soit pour y rester seulement quelques heures) *the standing of a horse at an inn.* J'ai payé six sous pour l'attache de mon cheval, *I paid sixpence for the standing of my horse.*

* ATTACHE (attachement, tout ce qui

occupe l'esprit ou engage le cœur) *tie, affection, inclination.* Vivre sans attache, *to live free, without any tie.* Il a trop d'attache à l'étude, *he studies too hard, he pores too much upon books.* Faire quelque chose avec attache, *to do a thing eagerly, with eagerness.* Il a plus d'attache au ciel qu'à la terre, *his mind is more bent upon heaven than upon the earth.*

ATTACHES, pl. (petits morceaux de plomb avec lesquels on attache les verges de fer aux panneaux des vitres) *bonds, bands.*

ATTACHE, ée, adj. & (from attacher) *tied, bound, fastened, &c.* * Attaché à une opinion, *wedded to an opinion.* Attaché à son sens (opiniâtre) *obstinate, stiff in his opinion.* Attaché à ses intérêts, ou à son profit, *selfish, that minds nothing but his own interest.*

* ATTACHEMENT, f. m. (liaison, engagement d'affection ou d'intérêt) *attachment, tie, affection, inclination, passion.* Il a un grand attachement pour cette femme, *he has a strong affection, or passion for that woman.* Les attachemens de la chair & du monde, *the ties of the flesh and the world.*

ATTACHEMENT (amourette) *amour, intrigue, inclination.* Il n'a point d'attachement, *he has no inclination, he is not in love.*

ATTACHEMENT (application) *constant attendance, or application.* Il a un grand attachement auprès du roi, *he pays constant attendance to the king.* Attachement à son devoir, *a l'étude, constant application to one's duty, to study.*

ATTACHER, attachant, attaché, v. a. r. acc. & dat. (lier, joindre une chose avec une autre, en sorte qu'elle y tienne) *to tie, bind, fasten, or make fast.* Attacher quelque chose avec un ruban, *to tie a thing with a ribbon.* Attacher un clou, *to fasten a nail.* Attacher avec un clou, *to fasten with a nail, to nail.* Attacher quelqu'un en croix, *to nail or hang one on a cross.* Attacher avec une épingle, *to pin.* Attacher avec un bouton, *to button.*

* Mon bonheur est attaché au vôtre, *my happiness depends upon yours.* C'est un vice attaché à cet âge, *it is a vice inseparable from that age.* * Le ciel a attaché mon bonheur à votre vie, *heaven has wrapped up my happiness in your life.*

* ATTACHER (engager par intérêt, par devoir, par affection, &c.) * *to tie, to obligé, engage, or endear.* Il m'a attaché à lui par sa générosité, *he has engaged or endeared me to him by his generosity.* Ses libéralités lui attachèrent moins de gens qu'elles ne firent de jaloux, *he got more enemies than friends by his generosity.* C'est le seul moyen de l'attacher à son devoir, *that is the only way to engage him to his duty.*

* ATTACHER (se dit pour marquer la forte application que certaines choses demandent) *to engage, to require great application, to busy.* Les Romains attachent trop, *romances are too engaging.* Le jeu, l'amour, les mathématiques attachent trop, *gaming, love, the mathematics require too much application.* Cet orateur n'attache pas l'assemblée, *that orator has not the way of making his auditors attentive.*

* ATTACHER (appliquer) son esprit à quelque chose, *to apply one's mind to a thing, to mind it.*

ATTACHER LE MINEUR (terme de guerre; le mettre en état de travailler à couvert) *to set on the miner.*

S'ATTACHER, v. r. dat. (se prendre à quelque chose) *to take hold, to cling, to keep close to, to cleave, to stick fast.* La poix s'attache aux habits, *pitch sticks to cloaths.* Quand on se noie on s'attache à tout ce qu'on peut attraper, *when a man is drowning, he clings to every thing he can lay hold of.* * S'attacher à quelqu'un, auprès de quelqu'un, à son parti, à ses intérêts, à sa fortune, *to adhere to any one, to follow his party, interest or fortune, to pay one's court to him.* * S'attacher à ses opinions, à son sens, à ses

fantaisies (être opiniâtre) *to be wedded to one's own opinion, to be obstinate or stiff in one's sentiments.*

* S'ATTACHER, à (s'appliquer) *to give or apply one's mind to, to mind, to be intent upon.* Il s'attache à remplir les devoirs de sa charge, *he is intent upon discharging the duties of his office.*

ATTAQUANT, f. m. (agresseur) *an aggressor, an assailant, one who attacks.* Les premiers attaquans ont souvent l'avantage du combat, *they who attack first often have the advantage.*

ATTAQUE, f. f. (l'action d'attaquer) *an attack, assault, onset, attempt, charge, breach.*

ATTAQUE (travaux que l'on fait pour s'approcher d'une place assiégée) *an attack.*

* ATTAQUE (insulte, reproche) *insult, insulting words, reproach, abuse.*

* ATTAQUE (paroles dites adroitement pour connoître l'intention de quelqu'un) *pump- ing, fawning.* Il m'a donné une attaque sur ce sujet, *he pumped me upon that subject.*

* ATTAQUE (atteinte d'une maladie) *a fit.* Je n'ai eu tout ce printemps qu'une légère attaque de goutte, *I have had this Spring but one slight fit of the gout.*

ATTAQUER, attaquant, attaqué, v. a. r. acc. (être le premier à battre, à charger) *to attack, charge, or assault, to fall on, set upon.* Attaquer l'ennemi, *to attack the enemy.*

ATTAQUER (commencer à quereller, désier, provoquer) *to urge, attack, provoke, or challenge, to set upon, to begin a quarrel with.*

S'ATTAQUER, v. r. à (s'efforcer ouvertement, se déclarer contre) *to set upon, to encounter, to challenge.* S'attaquer au ciel, *to defy heaven.*

S'ATTAQUER (se prendre) *to meddle with, to find fault with.* S'il a perdu son argent, il ne faut pas qu'il s'attaque à moi, *if he has lost his money, he must not lay the blame upon me.*

ATEINDRE, atteignant, atteint, v. n. 7. dat. (toucher à une chose qui est à quelque distance de nous) *to reach, to come to.* Je ne saurois y atteindre, *I cannot reach it.*

* ATEINDRE (arriver à quelque chose, y parvenir) *to attain, to compass, to obtain.* Atteindre à la perfection, *to attain to perfection.* Atteindre à un emploi, *to obtain a post.*

ATEINDRE, v. a. acc. (frapper avec quelque chose qu'on jette, qu'on pousse, &c.) *to reach, to hit, to strike, to reach.* Atteindre quelque chose d'un coup de pierre, *to hit a thing with a stone.*

ATEINDRE (joindre en chemin, attraper) *to overtake.* Il court si vite qu'il est impossible de l'atteindre, *he runs so fast that it is impossible to overtake him.*

* ATEINDRE (parvenir à) *to arrive at, to come to.* Il a atteint l'âge de majorité, *he is of age.*

ATEINT, struck, adj. (from atteindre; frappé) *hit, struck.*

ATEINT (attrapé) *overtaken.*

* ATEINT (attaqué d'une maladie) *attacked, affected, troubled.* Atteint de peste, *infected with the plague.*

* ATEINT (accusé d'un crime) *attainted.* Il a été atteint & convaincu de haute trahison, *he was arraigned and convicted of high-treason.*

ATEINTE, f. f. (coup porté) *a blow, a stroke.* Il a reçu une rude atteinte au bras, *he received a violent blow on the arm.* * Je suis hors de ses atteintes, *I am out of his reach, he can do me no harm.* * Les atteintes du froid & du chaud, *the approaches of cold and heat.*

* ATEINTE (attaque d'une maladie) *a fit.* Les rudes atteintes de la goutte, *sharp, or violent fits of the gout.* Donner atteinte, ou des atteintes à une chose qu'on poursuit, *to be near getting what one pursues.* * Donner atteinte, *to strike at, to prejudice.* Cet édit donne atteinte aux franchises de la province, *that edict strikes*

at the liberties of the province. Donner atteinte à la réputation de quelqu'un, to cast a blemish upon a man's reputation. * Donner atteinte (attaquer, pincer de paroles) to set upon, to tease. * Je lui donnerai quelques atteintes pour lui tirer les vers du nez, I shall endeavor by some means or other to pump it out of him. Courir à une atteinte, donner une atteinte à la bague (termes de courses de bague; la toucher en courant sans l'emporter) to hit the ring. Il a eu deux atteintes & un dedans, he has hit the ring twice, and got it once.

ATTEINTE (coup ou blessure que le cheval se donne lui même en marchant, eu qu'il reçoit aux pieds de derrière par un autre cheval qui le suit de trop près) a knock or hurt, which a horse receives when he interferes with his own legs, or from another horse that treads upon his heels.

ATELAGE, f. m. (assemblage de chevaux ou d'autres animaux destinés à tirer) a set of horses, &c.

ATELER, attelant, attelé, v. a. r. acc. & dat. (attacher des chevaux ou autres animaux à une machine qui s'attelle) to put horses, oxen, &c. to a coach, cart, plough, &c. Atteler le carrosse, put the horse to the coach. Atteler le chariot, put the horses or oxen to the cart. Le carrosse est-il attelé? Is the coach ready? Son carrosse étoit attelé de six chevaux, his coach was drawn by six horses.

ATELIER, f. m. (le lieu où certains ouvriers travaillent ensemble, comme maçons, charpentiers, menuisiers, &c.) a work shop. Attelier de vers à soie, a spinning-place for silkworms.

ATELLE, f. f. (petit ais fort mince que les chirurgiens lient autour d'un membre où il y a quelque fracture) a splint.

ATELLE (morceau de bois qu'on met au devant du collier du cheval de harnois) the baum of a draught-horse.

ATELOIRE, f. f. (cheville qu'on met dans les timons pour y arrêter les traits des chevaux de charroi) a peg or pin, to fasten the draught of horses to the beam of the wain.

ATTENANT, ante, adj. (qui touche, qui joint à un autre) adjoining, next, contiguous. La maison attenante, the next house.

ATTENANT, prep. (tout proche, joignant) near, next to. Il loge tout attendant d'un tel palais, he lodges next to such a palace.

ATTENDANT, ante, adj. & f. m. & f. (qui attend, qui espère) that is waiting for, expecting.

EN ATTENDANT, adv. (pendant) in the mean time, in the interim. Promenez-vous en attendant, walk in the mean time. Lisez en attendant (jusques à ce) qu'il vienne, read till he comes.

ATTENDRE, attendant, attendu, v. a. 10. acc. & subj. with que (être dans l'attente de quelque chose, l'espérer) to expect, to be in expectation of, to wait, stay, tarry, or look for, to look out. Nous attendons le retour du roi, we expect the king's return. J'attends la réponse de Mr. un tel, I wait for an answer from Mr. such a one. Nous l'attendons à tout moment, we expect him, we look for him every minute. Cette femme accouchera bientôt, elle n'attend que l'heure, that woman will be soon brought to bed, she looks every minute. Je n'attends rien de bon de ce côté là, I expect no good from that quarter.

ATTENDRE, v. n. (demeurer dans un lieu) to stay, tarry, wait, to be in expectation. Attendez un peu, stay a little, tarry a while. Il s'est lassé d'attendre, he is weary of waiting. Attendre à faire une chose jusqu'à ce que, to put off doing a thing till. Attendez (arrêtez-vous) hold, stay.

ATTENDRE après une personne, après une chose (attendre ce qu'on désire & dont on a besoin) to stay, to wait for. Pourquoi faites-

vous attendre si long tems après vous? Why do you make people wait so long for you? Je n'attends qu'après mon argent, I only wait for my money.

S'ATTENDRE, v. r. (s'attendre l'un l'autre) to tarry or wait for one another.

S'ATTENDRE à (se fier, compter dessus) to rely, to depend upon. Il ne faut pas s'attendre à lui, there is no depending upon him.

S'ATTENDRE à (espérer) to expect. Je ne m'attendais pas à cela, I did not expect any such thing, I did not imagine any such thing would come to pass.

ATTENDRIER, attendrissant, attendri, v. a. 2. acc. (rendre tendre & facile à manger) to make tender. Attendrir la viande, to make meat tender.

* ATTENDRIER (émouvoir à compassion, toucher) to soften, to move, to melt. Pour attendrir le roi sur son malheur, il avoua ingénument tout ce qu'il savoit in order to move the king's compassion for his misfortunes, he ingeniously confessed all he knew.

S'ATTENDRIER, v. r. (d venir tendre) to grow tender. La viande s'attendrit lorsqu'elle est un peu gardée, meat grows tender by being kept some time.

* S'ATTENDRIER sur (se laisser toucher de compassion) to be moved to pity or compassion, to relent. C'est un cœur qui ne s'attendrit jamais, he has a heart which never softens.

ATTENDRISSANT, ante, adj. (qui émeut à la compassion, à l'amour, à l'amitié) moving, softening, melting. Un discours attendrissant, a moving discourse.

ATTENDRISEMENT, f. m. (sentiment par lequel on s'attendrit) commiseration, relenting, compassion, pity. Ne vous attendrez pas à des attendrissements extérieurs, do not content yourself with external expressions of compassion.

ATTENDU, ue, adj. (from attendre) expected, waited for, &c.

ATTENDU, prep. acc. (en considération de) for, in consideration of, on account of. Il a eu cette récompense attendu ses services, he had this reward on account of his services.

ATTENDU QUE, conj. indic. (d'autant que, parce que) seeing, soasmuch as, whereas.

ATTENTAT, f. m. (entreprise contre les loix) a wicked attempt, an outrage, an encroachment. Il est coupable d'un attentat horrible sur la vie du consul, he is guilty of a most horrid attempt upon the consul's life. Attentat contre les loix, an outrage upon the laws. Attentat sur le droit d'un autre, an encroachment upon another man's right.

ATTENTATOIRE, adj. (terme de palais; qui attente, qui va contre l'autorité d'une juridiction) unlawful, outrageous, illegal, done in contempt of a jurisdiction.

ATTENTE, f. f. (action d'attendre, état de celui qui attend, espérance) expecting, waiting for, expectation. Nous sommes dans l'attente du succès, we are in expectation of success. Ce prince a répondu à l'attente qu'on avoit de lui, that prince has answered the hopes that were entertained of him.

ATTENTE (confiance) hope, trust, confidence. Mettre son attente en Dieu, to put one's trust or confidence in God.

PIERRE D'ATTENTE (pierre avancée à l'extrémité d'un mur pour faire la liaison avec un autre qu'on a dessein de bâtir) a working.

TABLE D'ATTENTE (toile préparée pour y faire un tableau, ou pierre où l'on a dessein de mettre quelque inscription ou autre chose) a strained cloth to paint on, a marble, or any thing, else prepared to engrave or draw upon.

ATTENTER, attentant, attenté, v. a. & n. 1. acc. & dat. (entreprendre de faire quelque chose contre les loix) to attempt, to make an attempt. Attenter à la vie de quelqu'un, attenter sur sa personne, to attempt upon a man's life or person. Attenter à la pudicité d'une femme, to

make an attempt upon a woman's honour. Il a attenté le plus grand de tous les crimes, he has attempted the greatest villainy in the world.

ATTENTIF, ive, adj. d (qui a de l'attention) attentive, heedful, mindful, intent, bent upon, diligent. Être attentif à un discours, to be attentive to a discourse, to give ear to it. Être attentif à son ouvrage, to be intent upon one's work, to follow it close. Le ciel a toujours été attentif à nos besoins, heaven was always mindful of our wants.

ATTENTION, f. f. (application d'esprit à quelque chose) attention, application, diligence, heedfulness, mindfulness, care, earnestness. Cela demande beaucoup d'attention, that requires a great deal of attention or application. Faire une chose avec attention, to do a thing with great care, earnestness, diligence. Faire attention, to mind, to heed, to consider, to reflect upon, to be intent upon. Regarder avec attention, to look fixedly, to gaze upon.

ATTENTION (égard qu'on a pour quelqu'un) regard, respect. Je vous tiens compte de vos attentions, I am obliged to you for the regard you have for me.

ATTENTIVEMENT, adv. (avec attention) attentively, heedsfully, carefully, diligently.

ATTENUANT, ante, ou Attenuant, ive, adj. (terme de médecine; qui atténue, ou affaiblit) attenuating, weakening, wasting, that makes thin, &c.

ATTENUANT, f. m. (remède atténuant) an attenuating medicine.

ATTENUATION, f. f. (affaiblissement, diminution de forces) attenuation, weakening.

ATTENUATION (terme de palais; diminution de charges contre l'accusé) extenuation.

ATTENUER, atténuant, atténué, v. a. 1. acc. (affaiblir, diminuer les forces & l'embonpoint) to attenuate, to make thin or lean, to weaken, to impair. Les veilles atténuent le corps aussi bien que les jeûnes, watchings waste the strength as well as fastings. Atténuer les humeurs (terme de médecine; les rendre moins grossières & plus fluides) to attenuate, to thin the humours.

ATTENUER UN CRIME (l'excuser) to extenuate a crime.

ATTERRAGE, f. m. (terme de marine; l'endroit où l'on vient reconnaître la terre en revenant de la haute mer) landing.

ATTERRER, atérant, atéré, v. a. 1. acc. (abattre, renverser par terre) to throw, or strike down.

* ATTERRER (accabler, ruiner entièrement) to over-brow, to cast down, to destroy, to ruin.

ATTERRIR, atterrissant, atterri, v. n. 2. (prendre terre, terme de marine) to land.

ATTERRISSEMENT, f. m. (amas de terre qui se forme de ce que le cours des fleuves ou de la mer porte le long du rivage par succession de tems) land gained by the continual coming down of soil or dirt, and fixing on the bank of a river or on the sea shore.

ATTESTATION, f. f. (certificat, témoignage par écrit) a certificate. Attestation sous serment, an affidavit.

ATTESTER, attestant, attesté, v. a. 1. acc. (assurer, certifier, témigner quelque chose) to attest, certify, aver, witness, avouch or affirm.

ATTESER (prendre à témoin) to call or take to witnesses. J'en atteste le ciel, I call heaven to witness.

ATTICISME, f. m. (façon de parler serrée & concise, usitée par les Athéniens) atticism, concise, pithy, and elegant style.

ATTICISME (raillerie agréable & polie, le sel attique) atticism, polite and gentle raillery, humour.

ATTIEDIR, attédissant, attédi, v. a. 2. acc. (faire perdre de la chaleur) to cool. * L'ardeur du peuple est beaucoup attédie, the heat of the people is very much abated.

S'ATTIEDIR, v. r. (perdre de sa chaleur) *to cool, to grow cool*. L'air s'est attédi, *the air is grown mild, it is not so hot as it was*. * Les passions s'attédisaient avec l'âge, *the passions grow cool with age*.

* **ATTIÉDISSEMENT**, f. m. (relâchement de ferveur dans les passions) *lukewarmness, cooling*.

† **S'ATTIFER**, v. r. i. (s'orner, se parer, s'ajuster, en parlant de la coiffure d'une femme) *to prank or trick up, to dress one's head*.

† **ATTIFET**, f. m. (ornement de tête pour les femmes) *a woman's head gear or dress, a woman's attire*.

ATTIQUE, adj. (qui est à la façon du pays d'Athènes) *attic, after the Athenian way*. Le sel attique (les grâces, les pointes ingénieuses du style d'Athènes) *attic wit*. Colonne attique, *an attic pillar*.

ATTIQUE, f. m. (terme d'architecture; petit ordre qu'on met sur un plus grand) *attic*.

ATTIQUEMENT, adv. (à l'attique) *after the attic manner*.

ATTIRAIL, f. m. (tout ce qui sert à de certains usages, particulièrement à la conduite de l'artillerie & de la marine) *luggage or implements, particularly such as are necessary for the service of the ordnance or the marine*.

ATTIRAIL (équipage ou bagage que des gens mènent avec eux en voyage) *train, equipage, furniture, luggage, baggage*.

* **ATTIRANT**, ante, adj. (qui attire) *attractive, alluring, engaging*.

ATTIRER, attirant, attiré, v. a. i. acc. & dat. (tirer à soi) *to draw, to attract*. L'aimant attire le fer, *the loadstone attracts iron*. * Attirer (faire venir finement) l'ennemi dans une embuscade, *to draw the enemy into an ambuscade*.

* Attirer (gagner) quelqu'un par des caresses, *to draw in, to allure, to win by caresses or kind usage*. * Attirer les cœurs, *to win the heart, to gain the affections*. * La douceur de son tempérament lui attire beaucoup d'amis, *the gentleness of his disposition gains him abundance of friends*. * Vous attirez sur vous les yeux & l'affection de tout le monde, *you attract the eyes and love of all the world*. * Je l'ai attiré à mon sentiment, *I have brought him over to my opinion*. P. Un malheur en attire un autre, *P. One mischance draws on another, or comes upon the neck of another*. S'attirer quelque malheur, *to bring some mischief or other upon one's self, to run into mischief*. S'attirer des affaires, ou de méchantes affaires, *to bring one's self in to trouble, to get into a scrape*. S'attirer la haine du public, *to incur the hatred of the public*. S'attirer l'affection de tous les gens des biens, *to gain, win, or get the affections of all good men*. S'attirer une maladie, *to catch a disease, to make one's self sick*.

ATTISER, attisant, attisé, v. a. i. acc. (approcher les tisons l'un de l'autre pour les faire mieux brûler) *to stir up the fire, to lay one brand near another to make them burn the better*.

* **ATTISER LE FEU** (aigrir des esprits irrités déjà l'un contre les autres) *to throw oil into the fire, to add fuel to the fire, to keep a quarrel forward*.

ATTISEUR, f. m. (qui attise le feu) *one that makes up the fire*.

ATTITREUR, attirant, attiré, v. a. i. acc. (aposter, suborner) *to suborn, to procure by bribery*.

ATTITUDE, f. f. (action, posture des figures dans la sculpture, ou dans la peinture, & des personnes dans la danse) *attitude, posture*.

ATTOLLON, f. m. (amas de plusieurs petites îles qui sont presque jointes ensemble) *a knot or cluster of small islands which lie very close together*.

ATTOUCHEMENT, f. m. (l'action de toucher) *touch, touching, or feeling*.

† **ATTOUCHER**, v. n. i. Ex. Attoucher de

parenté à quelqu'un (être son parent ou son allié) *to be related to, to be a relation or kinsman*.

ATTRACTIF, ive, adj. (qui a la force d'attirer) *attractive, that draws to or attracts*. L'aimant a une vertu attractive, *the loadstone has an attr. & a quality*.

ATTRACTION, f. f. (action de ce qui attire) *attr. & drawing to*.

† **ATTRAIRE**, attrayant, v. irr. acc. (attirer par des appas) *to entice, to draw, to allure*.

ATTRAIT, f. m. (charme, appas) *allurement, incitement, charm, attractive*. Ses attraits sont puissants, *her charms are irresistible*.

† **ATTRAPE**, f. f. (un piège) *a gin, a snare*.

ATTRAPER, attrapant, attrapé, v. a. i. acc. (prendre à une trape, à un piège) *to entrap, to ensnare*. Attraper un renard dans une piège, *to entrap a fox*.

ATTRAPER (atteindre en courant après) *to catch*. Attraper une lièvre, *to catch a hare*.

ATTRAPER (atteindre, frapper) *to hit, to reach*. La pierre l'a attrapé, *the stone hit him*.

ATTRAPER (surprendre) *to catch, to take, to surprize*. Je l'ai attrapé sur le fait, *I caught him in the very act*.

ATTRAPER (obtenir par industrie) *to catch, compass, or get cunningly*. Il attrape tout ce qu'il peut, *he catches what comes next to him, nothing comes amiss to him*. Attraper son but, *to get, to compass one's ends or aim*.

ATTRAPER (prendre, gagner, recevoir) *to get or catch*. J'ai attrapé une fièvre, *I have caught a fever*. Attraper un coup, *to get, or receive a blow*.

* **ATTRAPER** le sens, la pensée d'un auteur (les pénétrer) *to apprehend the meaning of an author*.

ATTRAPER un caractère (le bien exprimer, soit par le discours, soit par le pinceau) *to hit a character, to express it well*. Ce peintre attrape bien la ressemblance, il attrape bien l'air de ceux qu'il peint (il les fait bien ressembler) *that painter catches a good likeness, draws very like, hits a face exactly*.

ATTRAPER (surprendre, tromper, prendre par artifice) *to catch, cheat, over-reach, or trick, to bite*. Prenez garde à vous, il vous attrapera, *look to yourself, he'll cheat you, or he will be too sharp for you*.

ATTRAPÉUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui attrape, qui trompe) *one who is upon the catch, a deceiver*.

ATTRAPOIRE, f. f. (machine pour attraper des animaux) *a trap, a pitfall, a snare*.

* † **ATTRAPOIRE** (sinecfe, ruse) *wile, cunning, trick, bite, lam*.

ATTRAYANT, ante, adj. (qui attire par quelque chose d'agréable, charmant) *attractive, alluring, charming, engaging*.

ATTRIBUER, attribuant, attribué, v. a. i. acc. & dat. (rapporter à quelqu'un, à quelque chose) *to ascribe, to attribute, to impute, to father upon*. Attribuer une qualité à une personne, *to ascribe or attribute a quality to a person*.

ATTRIBUER (attacher) *to attribute, to assign, to allow*.

ATTRIBUER (atrogner) *to assume, to arrogate, to challenge*. Il s'attribue une gloire qu'il ne mérite pas, *he arrogates to himself a glory which he does not deserve*.

ATTRIBUT, f. m. (terme dogmatique; ce qui est propre & particulier à une personne, ou à une chose) *an attribute*.

ATTRIBUTION, f. f. (action d'attribuer) *attributing*.

ATTRISTANT, ante, adj. (qui attriste) *grievous, sad, grievous*. Des nouvelles attristantes, *sad news*.

ATTRISTER, attristant, attristé, v. a. i. acc. (rendre triste, affiger) *to grieve, to make sad, or sorrowful, to afflict or trouble*.

S'ATTRISTER, v. r. abl. (se laisser aller à la tristesse) *to grieve, to be sad, troubled, sorrowful, or afflicted, to take on*.

ATTRITION, f. f. (terme de théologie; regret d'avoir offensé Dieu, causé par la crainte des châtimens) *attrition*.

ATTRITION (terme de physique; frottement de deux corps l'un contre l'autre) *attrition, rubbing*.

ATROUPEMENT, f. m. (assemblée illicite) *a riot, a riotous assembly, a mob*.

ATROUPER, attroupeant, attroupe, v. a. i. acc. (assembler plusieurs personnes en troupe) *to assemble, to gather, to get together*. Il attroupa toute la canaille, *he gathered all the rabble, he got the mob together*.

S'ATROUPER, v. r. (s'assembler en troupe) *to flock, to get together in a crowd*.

AU (mot formé par contraction de à & le, marque du datif singulier) *to the*. Au père, *to the father*.

Au (se met pour dans) *in*. Être au lit, *to be in bed*.

Au (avec) *with*. Toucher au doigt, *to touch with the finger*.

Au (pour) *for*. Pot au lait, *a pot for milk, a milk-pot*.

Au (selon) *according to*. Au jugement de tous ceux qui le connoissent, il est très honnête homme, *according to the opinion of all who know him, he is a very worthy man*.

† **S'AVACHIR**, s'avachissant, avachi, v. r. z. (devenir lâche, mou & sans vigueur) *to grow faint or heartless, to hang down the head*.

S'AVACHIR (s'applatir, ne se plus soutenir, s'amollir) *to flag, to grow flat, or flabby*.

AVAGE, f. m. (droit que lève le bourreau sur diverses marchandises, le jour de marché) *a duty which the bargman in some places of France has every market-day, from some sort of commodities*.

AVAL, adv. (terme de batelier; en descendant la rivière) *down, downwards, down the river*.

VENT D'AVAL (vent du couchant) *a westerly wind, the west and north-west wind*.

AVALAGE, f. m. (action d'avalier ou de descendre du vin, &c. dans une cave) *the letting down wine into a cellar*.

AVALAISON ou Avalasse, f. f. (chute d'eau impétueuse, qui vient des grosses pluies, qui se forment en torrens) *a flood, a torrent*.

AVALANGES, f. f. pl. (chute de neiges détachées des montagnes) *the fall of snow from the mountains*.

AVALANT, ante, adj. & f. (terme de batelier; qui descend une rivière) *that goes down the river*.

AVALE', ée, adj. (from avaler) *swallowed, &c.*

AVALE' (pendant en bas) *flapping, banging down, fallen in*. Oreilles avalées, *flapping ears*. Junes avalées, *cheeks fallen in*.

AVALER, avalant, avalé, v. a. i. acc. (faire descendre dans l'estomac ce qu'on a pris par la bouche) *to swallow, to swallow down*.

* † **Avaler** le calice, *avaler* le morceau (se soumettre à quelque chose de fâcheux) * † *to buckle to*. * † **Avaler** des conleuvres (recevoir des chagrins, des mortifications dont on n'ose se plaindre) *to swallow a gulf, to swallow or pocket an affront*.

† **AVALER** (abaîsser, faire descendre) *to let down*. Avaler du vin dans la cave, *to let wine down into a cellar*. Avaler (couper, faire tomber) un bras à quelqu'un, *to cut off an arm*.

AVALER, v. n. (descendre, en parlant d'un bateau qui suit le courant de la rivière) *to go, to fall down the river*.

• S'AVALER, v. r. (pendre trop bas) to *flag, to hang down, to fall in.*

AVALEUR, f. m. (qui avale) one that *swallows down.* • † Un avaleur de pois gras (un glouton, un gourmand) a *greedy gut, a glutton.* • † Un avaleur de charettes tei-rées (un fanfaron) a *bully, a letter, a bluff, a braggadois.*

† AVALOIRE, f. f. (un grand gosier) a *great throat or swallow.*

AVALOIRE (terme de bourrelier; la partie du harnois des chevaux, qui leur descend derrière les cuisses) *the crupper.*

AVANCE, f. f. (espace de chemin qu'on a devant un autre) *the start, the way one person has got before another.* Il a quatre lieues d'avance sur moi, *he has got four leagues the start of me.*

AVANCE (ce qu'il y a de fait dans une affaire, ou dans un ouvrage) *advance, forwardness.* C'est un grande avance quand un veut bâtir que d'avoir les matériaux, *it is a great step towards building to have the materials ready.*

AVANCE (sûreté, ce qui est hors de l'alignement; terme d'architecture) *an out-jetting or leaning piece.*

AVANCE (payement avant le terme) *advance, advancing of money, paying before-hand.* Faire une avance de mille ecus, *to advance a thousand crowns.*

• AVANCE (première recherche ou démarche dans un accommodement, dans une liaison d'amitié, &c.) *advance, first step.* Faire les avances, *to make the first step.*

D'AVANCE, PAR AVANCE, adv. (par anticipation de tems) *before-hand.*

AVANCÉ, ée, adj. (from avancer) *stretched out, forwarded, advanced, &c.* Il est dans un âge avancé, *il est avancé en âge, he is stricken in years.* Fruits avancés (fruits nâifs, ou précoces) *forward fruit, b. kings, fruit early ripe.*

• Un esprit avancé, *a forward wit.* • Un jeune homme fort avancé (qui a fait de grands progrès dans ses études) *a very forward youth.* La saison est fort avancée, les fruits, les arbres, &c. sont fort avancés, *the season is very forward.* L'année est bien avancée, le jour est bien avancé, *the year or the day is far gone or spent.* La nuit est bien avancée, *it is late in the night.*

AVANCEMENT, f. m. (l'action de donner par avance) *advancing.*

AVANCEMENT (progrès considérable) *progress, proficiency.* Avancement d'un ouvrage, *forwarding of a work.*

AVANCEMENT (établissement avantageux) *advancement, preferment.*

AVANCER, avançant, avancé, v. a. r. acc. (pousser, porter en avant) *to put forth, to stretch out.* Il avança la tête hors du carrosse, *he put his head out of the coach.* Avancez la main, *stretch forth your hand.* Avancer le pié, *to set one's foot forward.*

AVANCER (hâter) *to hasten, to set forward, to forward.* Il l'a fait pour avancer mon départ, *he did it to hasten my departure.* Avancer l'horloge, *to set the clock forward.* Avancer un ouvrage, *to forward, to set forward a work.* Avancer belogne, *to be forward in one's work.* Avancer la mort de quelqu'un, *to hasten a man's death.*

AVANCER (pousser, élever aux honneurs) *to advance, promote, or prefer.*

AVANCER (compter, payer par avance) *to advance, to pay before-hand.*

AVANCER (mettre en avant, proposer) *to advance, to offer.*

AVANCER, v. n. (aller en avant) *to advance, to go or pass on, to go, move, or get forward, to proceed.* Themistocle avança avec une puissante armée, *Themistocles advanced or moved forward with a great army.* Il règle au lieu d'avancer, *he goes backward instead of forward.* L'horloge avance, *the clock goes too fast.* Les feves avancent (viennent de bonne

heure) dans une année sèche, *the sap comes early in a dry year.*

AVANCER (empiéter, usurper) *to encroach.* Vous avez avancé de plus de deux perches sur ma terre, *you have encroached more than two perches upon my ground.*

• AVANCER (faire quelque progrès) *to make some progress, to be forward, to go on or forward, to profit or thrive.* A-t-il beaucoup avancé dans son ouvrage? *has he made any great progress, or is he very forward in his work?* L'impulsion de son livre n'avance pas, *the impression of his book does not go forward.* La belogne avance fort, *the work goes on apace.* Je n'avance rien par mes plaintes, *I get nothing by my complaints, I am not a jot the better for them.*

AVANCER (profiter, servir de quelque chose) *to avail, to profit.* Qu'ont avancé mes soins, mes soupirs & mes larmes? *What have my cares, my sighs, my tears availed? What have I got by them? What am I the better for them?*

AVANCER (se pousser en avant, sortir de l'alignement) *to jut or stand out.* Cette maison avance trop, *that house juts out too much.*

S'AVANCER, v. r. (aller en avant) *to advance one's self, to advance, to go, or move forward.*

• S'AVANCER (faire progrès) *to go forward, to go on.*

• S'AVANCER (faire sa fortune) *to advance one's self, to get preferment.*

• S'AVANCER (aller au delà de certains termes, en matière de négociations) *to go far.* Je me suis avancé de lui offrir telle chose de votre part, *I went so far as to make him such offers from you.* Cet ambassadeur s'est trop avancé, son maître le défavouera, *that ambassador is gone too far, his master will disown him, or will not stand to it.*

AVANIE, f. f. (querelle que les Turcs font aux Chrétiens pour en tirer de l'argent) *oppression used by the Turks against the Christians to extort money from them.*

• AVANIE (insulte) *injury, wrong, insult, offence, outrage.*

AVANT, f. m. (terme de marine; le devant d'un vaisseau, la proue) *the fore part of a ship.* Le vent vient de l'avant, *the wind is in our teeth.*

AVANT, prép. acc. (marquant priorité de tems & d'ordre) *before.* Avant midi, *before twelve o'clock.* Avant le tems, *before the time.* Il faudroit mettre ce chapitre avant l'autre, *this chapter should be placed before the other.* Avant jour, *before day-break.*

AVANT, adv. (au delà, plus loin) *forward.* Il ne sauroit aller ni avant ni arrière, *he can go neither backward nor forward.* Je vois le ciel à travers ces nuages, & mon cœur passe plus avant, *I see the sky through those clouds, and my heart carries me still further.* La chose alla si avant, *the business went so far.* N'allez pas plus avant, *go no further.* Jamais philosophe ne pénétra plus avant dans la connoissance de la nature, *never did philosopher go further in the knowledge of nature.* Le couteau est entré bien avant dans son ventre, *the knife went very deep into his belly.* Gravez cela bien avant dans votre mémoire, *let that be deeply engraved in your memory.* Cet arbre a poussé les racines bien avant, *that tree has taken deep root.* Cette pensée est bien avant dans mon esprit, *the thought of this is deeply rooted in my mind.* Je me suis insinué fort avant dans son amitié, *I have insinuated myself very far into his favour.* I am very much in his favour. Nous étions bien avant dans la mer, *we were got a great way to sea.* Vous poussez les affaires trop avant, *you carry things too far.*

AVANT QUE, conj. (qui régit le subjonctif) *before.* Avant qu'il soit un an, *before the year is at an end.*

AVANT QUE DE, conj. (qui régit l'infini-

tif) *before.* Parlez lui avant que de le faire, *speak to him before you do it.*

EN AVANT, adv. (au delà du lieu, ou du tems, où l'un est) *forward.* Aller en avant, *to go forward.* De ce jour là en avant, *from that day forward.* Mettre en avant (avancer, proposer, énoncer une chose comme assurée) *to propose, to offer.*

AVANTAGE, f. m. (ce qu'on a de plus qu'un autre, en quelque genre de bien que ce soit) *advantage.* C'est votre avantage, *that's your advantage or interest.* C'est un grand avantage que l'illustre naissance, *'tis a great advantage to be nobly born.* Quel avantage tirez vous de là? *What benefit do you reap from whence?* Chacun cherche les avantages, *every body minds his own interest.* On peut dire ceci à son avantage, *this may be said to his praise, this may be said for him.* Il a parlé à votre avantage, *he gave a good character of you.* Personne n'a eu l'avantage dans ce combat, *both sides retired upon even terms, the advantage was equal on both sides.* Les Anglois ont eu l'avantage, *the English got the better.* Profiter de l'avantage qu'on a remporté sur l'ennemi, *to improve the advantage or success one has got over the enemy, to follow one's blow.* Prendre l'avantage du lieu, *to take advantage of one's situation.* Tirer avantage de quelque chose, *to take advantage of a thing, to turn it to one's advantage.* L'ame a de grands avantages sur le corps, *the soul has great advantages over the body.* Posséder bien des avantages naturels, *to have many natural good qualities.* Il n'a aucun avantage sur moi, *he is no better man than I, I am as good a man as he.* Je lui donne l'avantage de l'éloquence, *I yield to him in point of eloquence.* Prendre de l'avantage pour monter à cheval (se servir d'une hauteur pour monter plus aisément) *to take advantage of the bigger ground or of a jollying-hack, to get on horseback.* Être monté à l'avantage, *to be well mounted, to have a good horse under one.* Être étu à l'avantage, *to be well clad, to have good warm cloaths on.* Gagner l'avantage du vent sur un vaisseau, *to weather a ship, to get the weather-gage of her, to go to the windward of her.*

AVANTAGE (terme de mer; la partie de l'avant du vaisseau qui est en saillie sur l'étrave, & qu'on nomme autrement cap, pou-laine, ou épéron) *the barbe, or beak-head of a ship.*

AVANTAGER, avantagant, avantage; v. a. r. acc. & abl. (donner, faire des avantages à quelqu'un par dessus les autres) *to gratify, to give or allow by way of advantage, or over and above, to bestow.* Il a avantage son aîné de dix mille écus, *he has given his eldest son ten thousand crowns more than any of the rest.* Dieu vous a avantage de beaucoup de grâces, *God has bestowed many great blessings upon you.*

AVANTAGLUSEMENT, adv. (avec avantage, d'une manière avantageuse) *advantageously, profitably, to the best advantage.* Il s'est marié tout avantageusement, *he has married very advantageously, he has made a very good match.* Elle s'est mariée avantageusement, *she dressed to the best advantage.* Prendre une chose avantageusement pour soi, *to interpret a thing to one's own advantage.* Être monté avantageusement, *to be well mounted, to ride a good horse.* Parler avantageusement de quelqu'un, *to speak well of any one, to speak much to his advantage, to give a good character of him.* Il parle tout avantageusement de ses actions, *he speaks with too much conceit of his own actions.*

AVANTAGEUX, ense, adj. à before a noun, de before a verb (qui apporte de l'avantage) *advantageous, profitable, useful, good, to-nourable.* Vous faites une chose tout avantageuse à l'état, *you are doing a thing very advantageous or profitable to the state.* Il a un emploi fort avantageux, *he has a very advantageous place.* Il nous sera avantageux de nous rendre, *it will be much for our advantage to surrender,*

surrender, it will be best for us to surrender. Il choisit un poste fort avantageux, *be chose a very advantageous post.* La condition d'un vieillard est plus avantageuse que celle d'une jeune homme, *the condition of an old man is more advantageous, or is better than that of a young man.* Avoir des sentiments avantageux de quelqu'un, *to have a good opinion of any one, to think well or advantageously of him.* Porter des jugemens avantageux de quelqu'un, *to judge well of any one.* Une taille avantageuse, *a proper size.* Une mine avantageuse, *a noble mien or look.* Une couleur, une parure avantageuse, *a colour, a dress that becomes extremely well.* Succès avantageux, *a happy or prosperous success.*

AVANT-BEC, f. m. (terme d'architecture; éperon de la pile d'un pont de pierre) *the starting of a stone bridge.*

AVANT-BRAS, f. m. (terme de chirurgie; la partie du bras qui est depuis le coude jusqu'au poignet) *the part of the arm between the elbow and the wrist.*

AVANT-CHEMIN-COUVERT, f. m. (terme de fortification) *the first covert way.*

AVANT-CŒUR, f. m. (terme d'anatomie; le creux de l'estomac) *the pit of the stomach.*

AVANT-CŒUR (espèce de tumeur qui vient à la poitrine du cheval vis-à-vis du cœur) *a great round swelling in the breast of a horse, over against the heart.*

AVANT-CORPS, f. m. (terme d'architecture; les parties d'un bâtiment qui ont plus de saillie sur la face) *the fore part of a house, the projecting part of a building.*

AVANT-COUR, f. f. (la première cour d'une maison qui en a plusieurs) *an outward court, a fore-court.*

AVANT-COUREUR, f. m. (qui prend le devant pour annoncer quelque chose; & au figuré, ce qui précède ou présage quelque événement) *a forerunner, a harbinger.* * Le frisson est l'avant-coureur de la fièvre, *shivering is the forerunner of an ague.*

AVANT-COURIÈRE, f. f. (celle qui précède) *a harbinger or forerunner.* L'aurore est l'avant-courrière du soleil, *aurora, the morning or dawn is the sun's harbinger.*

* AVANT-DERNIER, ère, adj. (pénultième) *the last but one.*

AVANT-FOSSÉ, f. m. (fossé qui environne la contrefort du côté de la campagne, & qui régné le long du pied du glacis) *the fore-ditch, the ditch of the counter-scarp.*

AVANT-GARDE, f. f. (la première partie d'une armée) *the van or vanguard of an army.*

AVANT-GOUT, f. m. (le goût qu'on a par avance de quelque chose d'agréable) *foretaste, prelibation, antepast.*

AVANT-HIER, adv. (il y a deux jours) *the day before yesterday, two days ago.*

AVANTIN, f. m. V. Croquette.

AVANT-LOGIS, f. m. (le logis de devant) *the fore-house.*

AVANT-MAIN, f. m. (terme de manège; le devant du cheval) *the fore-part of a horse.*

AVANT-MAIN (mouvement naturel de la main qui va en avant) *a fore-hand stroke.*

AVANT-MUR, f. m. (mur placé devant un autre) *an outward wall, an avant mare.*

AVANT-PÊCHE, f. f. (c'est une pêche qui est mûre avant les autres pêches) *a forward peach.*

AVANT-PIÉ, f. m. (terme d'anatomie; la partie du pied qui est la plus avancée) *the fore-part of the foot.*

AVANT-PIÉ (terme de bottier; le dessus du soulier de la botte) *the upper-leather of the shoe of a boot.*

AVANT-PIEU, f. m. (bout de bois carré, dont on se sert pour enfoncer un pieu) *the fore-stake.*

AVANT-POIGNET, f. m. (la paume de la main) *the palm of the hand.*

AVANT-QUART, f. m. (terme d'horloger;

coup que quelques horloges sonnent avant le quart) *warning.*

AVANT-PROPOS, f. m. (préface) *a preface.*

AVANT-PROPOS (préambule, ce qu'on dit avant de venir au fait dont il est question) *a preamble.*

AVANT-TOIT, f. m. (toit avancé) *a fore-roof, a house-eave.*

AVANT-TRAIN, f. m. (les deux roues qu'on ajoute aux deux de derrière à l'affût d'un canon quand on le fait marcher en campagne) *the fore-wheels of the carriage of a great gun.*

AVANT-TRAIN DE CARROSSE (les deux petites roues avec le timon) *the fore-wheels of a coach.*

AVANT-VEILLE, f. f. (le jour qui précède immédiatement la veille) *the day before the eve, the fore-vigil.*

AVANTURINE ou Aventurine, f. f. (pierre précieuse de couleur jaunâtre, & qui est remplie de plusieurs points d'or qui la font briller) *a kind of precious stone of a yellowish colour, and full of spangles of gold which add to its lustre.*

AVARE, adj. & f. m. & f. (qui est trop attaché aux richesses, de qui l'on ne peut rien tirer, trop ménager, fardé) *avaricious, covetous, stingy, griping, fardid, close-fisted, niggardly.* * Être avare de ses faveurs, *to be sparing of one's favours.*

AVAREMENT, adv. (d'une manière avare) *covetously, niggardly, fardidly.*

AVARICE, f. f. (passion déréglée pour les richesses, épargne trop grande) *avarice, covetousness, inordinate desire of money, greediness, niggardliness.*

AVARICIEUX, euse, adj. & f. m. & f. (avare, chiche) *avaricious, covetous, stingy, niggardly, close.*

AVARIE, f. f. (terme de marine; dommage qui arrive à un vaisseau ou aux marchandises dont il est chargé, dépense extraordinaire & imprévue qu'on est obligé de faire pendant un voyage) *average, the hurt or damage a ship receives, the waste or decay of wares or merchandises, extraordinary charges and expenses during a voyage.*

AVARIE (droit que chaque vaisseau paye pour l'entretien du port où il mouille) *anchorage, a duty paid for the maintenance of a harbour by every ship that casts anchor in it.*

AVARIE, ère, adj. (se dit des marchandises qui ont été endommagées dans les vaisseaux pendant leur voyage) *damaged.*

AVAU, adv. Ex. Avau-l'eau (phrase de batelier; suivant le courant de l'eau) *down the river.* * Toutes ses entreprises sont allées avau-l'eau, *all his undertakings are come to nothing.*

AUBADE, f. f. (musique que l'on donne vers l'aube du jour à la porte, ou sous les fenêtres d'une personne) *music played at the dawn of day before the door, or under the window of any person.*

* † AUBADE (réprimande, vacarme qu'on fait à quelqu'un) *a reprimand, reproach, lecture.* Il en a eu l'aubade, *he was reprimanded for it.* Vous aurez tantôt l'aubade, *you shall have a lecture anon.*

AUBAIN, f. m. (étranger qui n'est pas naturalisé dans le pays où il demeure) *an alien, a foreigner settled in a country without being naturalized.*

AUBAINAGE, f. m. Aubaine, f. f. (succession aux biens d'un étranger qui meurt dans un pays où il n'est pas naturalisé) *escheat, escheatage, succession to the estate of an alien dying without naturalization.*

* AUBAINE (tout droit casuel qui arrive à quelqu'un) *a windfall.*

AUBANS, V. Haubans.

AUBE, f. f. (la pointe du jour) *the break of day, day-break, dawn.*

AUBE, f. f. (vêtement ecclésiastique de toile blanche) *an alb.*

AUBES DE MOULIN, pl. (petites planches attachées aux coyaux sur la jante de la roue) *the ladders of the wheel of a water-mill.*

AUBÉPINE, f. f. (forte d'arbrisseau plein d'épines) *the rubite-thorn, or hawthorn.*

AUBER ou Aubère, adj. Ex. Cheval aubère (terme de manège; cheval qui a le poil blanc varié de poil alezan & de poil bai) *a fleck-bitten grey, or a dapple-grey horse; a rubite horse spotted with fardid and bay spots.*

AUBERGE, f. f. (maison où l'on donne à manger à tant par repas) *an eating house, an ordinary, a chop-house.*

AUBERGE (espèce de pêche) *a kind of peach.*

AUBERGISTE, f. m. & f. (qui tient auberge) *one that keeps an eating-house or ordinary.*

AUBIER, f. m. (forte d'arbre qui ressemble au cornouiller) *a rubite hazel-tree.*

AUBIER ou Aubour, f. m. (le bois tendre & blanchâtre qui est entre l'écorce & le corps de l'arbre) *the soft and whitish substance, which lies between the bark and the solid wood of a tree.*

AUBIFOIN, f. m. (bleuet, herbe qui croît ordinairement dans les blés) *the weed blue-bottle.*

AUBIN, f. m. (allure de cheval entre l'amble & le galop) *the canter.*

AUBIN (le blanc de l'œuf) *the rubite of an egg.*

AUBOUR, V. Aubier.

AUCTUAIRE, f. m. (terme de bibliothèque; suppléments) *supplements.*

AUCUN, une, adj. (pas-un, nul) *no, none, no one.* Il n'y a aucun moyen de faire cela, *there's no way of doing it.* Vous ne trouverez aucun homme qui veuille vous cautionner, *you'll find no man that will bail you.* Je n'aime aucune de ces femmes, *I love none of those women.*

† AUCUN (quelqu'un) *some, some one, any.*

AUCUNEMENT, adv. (nullement, en aucune manière) *not at all, in no wise, not in the least.*

AUDACE, f. f. (hardiesse extraordinaire) *audaciousness, audacity, boldness, confidence, daringness, assurance, presumption.*

AUDACE (gance attachée à une agrafie pour empêcher que le bord du chapeau ne baïsse) *a stay for a hat.*

AUDACIEUSEMENT, adv. (avec audace) *boldly, confidently, daringly, audaciously, presumptuously.*

AUDACIEUX, euse, adj. & f. m. & f. (qui a de l'audace) *audacious, bold, confident, daring, presumptuous.*

AU-DECA, prép. (de ce côté-ci) *on this side.* Au-delà du Rhin, *on this side the Rhine.*

AU-DELA, prép. & adv. gen. (de l'autre côté, par delà) *on the other side, beyond.*

AUDIENGE, f. f. (action par laquelle on écoute) *audience, bearing.* Je lui ai prêté audience, *I gave him a bearing.* L'ambassadeur de Venise a eu audience du roi, *the Venetian ambassador had an audience of the king.*

AUDIENGE (action des juges qui entendent plaider une cause) *the bearing of a cause.*

AUDIENGE (la séance des juges qui écoutent les causes qui se plaident) *the court, or the judges who hear causes.*

AUDIENGE (le lieu où se donne l'audience) *the court or hall where causes are heard.*

AUDIENGE (auditeurs, auditoire, assemblée de ceux qui écoutent) *the audience, or auditory.*

AUDIENCIER, adj. m. Ex. Huissier audiencier (qui sert à l'audience) *an usher or crier, that attends the court when causes are bearing.*

GRAND-AUDIENCIER, f. m. (un des principaux officiers de la chancellerie de France, qui examine all letters patents, &c. before they pass the seal.

AUDITEUR, f. m. (celui qui écoute quelque discours en public, ou en quelque assemblée) *an auditor or hearer*.

AUDITEUR DES COMPTES (officier de la chambre des comptes, duquel la fonction est de voir & d'examiner les comptes) *an auditor, one that audits accounts*.

AUDITEURS DU CHÂTELET (juges subalternes qui jugent définitivement à l'audience toutes causes au delous de 25 livres) *certain petty judges that determine finally all personal causes that exceed not the value of 25 French livres*.

AUDITEUR (à Genève est ce qu'on nomme en d'autres endroits un échevin, c. à d. un des juges civils & criminels d'entre les magistrats) *an officer whose jurisdiction resembles that of a sheriff*.

AUDITION, f. f. (terme de palais) *hearing, auditing*. Audition des témoins, *the bearing of witnesses*. Audition des comptes, *the auditing of accounts*.

AUDITOIRE, f. m. (le lieu où l'on plaide dans les petites justices) *a court or hall of audience, a sessions-house*.

AUDITOIRE (audience, assemblée d'auditeurs) *auditory, audience, company of hearers*.

AUDITOIRE (lieu où les professeurs font leurs leçons) *a school, the place where professors read their lectures*. L'auditoire de théologie, *the divinity school*.

AVE, f. m. (mot latin par lequel commence la salutation de l'ange à la vierge Marie) *ave, an Ave-Mary*.

AVEC ou **Aveque**, prép. acc. (ensemble, conjointement) *with, together with*. Mettez ces livres avec les autres, *put these books with the others*. Venez vous en avec moi, *come along with me*.

Avec (marque l'instrument) *with*. Tuer avec un couteau, *to kill with a knife*.

Avec (marque quelque liaison ou dépendance) *with*. Avec cela, avec tout cela, *for all that, nevertheless*. Avec le temps, *at length, in time, in process of time*. Discerner le bien d'avec le mal, *to discern good from evil*.

Avec (s'emploie dans les discours familier sans régime) *with*. Il a pris mon manteau & s'en est allé avec, *he took my cloak and went away with it*. On l'a bien traité, & il a eu de l'argent encore avec, *he was well entertained, and got money to boot*. P. La peste soit du fat, & du fat encore avec, *pox take the coxcomb*.

Avec (étant joint avec certains substantifs, a la force d'un adjectif) *with*. Avec courage (courageusement) *with courage, courageously*. Avec tendresse (tendrement) *with tenderness, tenderly*.

AVEINDRE, aveignant, aveint, v. a. 7. acc. (tirer une chose hors du lieu où on l'avait serrée) *to take or fetch out*. Aveignez le linge qui est au fond du coffre, *take out the linen which is at the bottom of the trunk*.

AVEINE, V. Avoine.

† **AVEINT**, cinte, adj. (*from* aveindre) *taken or fetched out*.

AVELINE, f. f. (espèce de noisette) *a filbert*.

AVELINIER, f. m. (arbre qui porte les avelines) *a filbert-tree*.

AVENAGE, f. m. (redevance d'avoine qu'on doit à un Seigneur censier) *avenage, a homage of oats paid to the lord of the manor*.

AVENANT, ante, adj. (qui a bon air & bonne grâce) *handsome, neat, genteel*. Un homme mal-avenant, *an ungainly, ungenteel, clownish fellow*.

AVENANT (terme de palais; s'il arrive que) *in case that*.

AVENANT le décès d'un tel, *in the case of the death of such a one* should die.

A L'AVENANT, adv. (à proportion) *proportionably, answerably*.

AVÈNEMENT, f. m. (venue, arrivée) *advent, coming, access, advancement*. Depuis son heureux avènement à la couronne, *since his happy accession to the crown*. L'avènement du Messie, *the coming of the Messiah*.

† **AVENIR**, avenant, avvenu, v. n. 4. imp. (arriver par accident) *to happen, chance, fall out, or come to pass*. Il avint que, *it happened that, it fell out that*. S'il avient que la femme meure, *if his wife happens to die*. † Ainsi n'avienne (à Dieu ne plaise) *God forbid*.

AVENIR, f. m. (le tems futur) *the future, the time to come*. Pêdire l'avenir, *to foretell things to come*.

AVENIR (terme de palais; assignation à la partie adverse pour venir plaider un certain jour) *a summons*.

A L'AVENIR, adv. (déformais) *for the future, henceforth*.

AVENT, f. m. (le tems consacré par l'Eglise pour se préparer à la fête de Noël) *Advent, the four weeks before Christmas*.

AVENT (les sermons qu'on prêche pendant l'Avent) *Advent sermons*.

AVENTURE, ou **Avanture**, f. f. (accident, ce qui arrive inopinément) *adventure, accident, chance, fortune*. Une heureuse aventure, *a lucky accident, a happy turn*. Une triste aventure, *a sad misfortune*. Dire la bonne aventure (prédir par la chiromancie ce qui doit arriver) *to tell for ones*. D'heur ou d'heur de bonne aventure, *a fortune-teller*.

AVENTURE (amour, amourette) *an amour, an intrigue*.

AVENTURE (en termes de Romans de chevalerie; signifie entreprise hazardeuse) *adventure, hazardous enterprise*.

AVENTURIER (hazard) *adventure or venture, chance, hazard, random*. Mettre tout à l'aventure, *to leave or commit all things to chance, to leave all at random, or at fixes and fancies*. Prendre l'aventure d'une affaire (se résoudre à tout ce qui en peut arriver) *to take one's chance, to run all hazards*. Par bonne aventure, j'ai trouvé celui qui je cherchois, *by good luck, or as luck would have it, I found him I looked for*. Mettre à la grosse aventure (mettre son argent sur un vaisseau marchand au hazard de le perdre si le vaisseau périt) *to apply money, in order to share in the profits of a ship, but with the risk of losing it, if the ship is lost*. Prendre de l'argent à la grosse aventure (emprunter de l'argent sur son vaisseau) *to take money upon bottomry, to borrow money upon the keel of one's ship*.

MAL D'AVENTURE (mal qui vient au bout des doigts avec inflammation & abcès) *a warts or warts*.

A L'AVENTURE, adv. (sans réflexion) *at a venture, at random*. Faire toutes choses à l'aventure, *to do every thing at a venture, or at random*. Errer à l'aventure (sans savoir où l'on a dessein d'aller) *to wander at random*.

† **D'AVENTURE**, par aventure, adv. (par hazard) *peradventure, perchance, by chance*.

AVENTURIER, aventurant, aventuré, v. a. 1. acc. (hazarder, mettre à l'aventure) *to venture, to put to the venture, to hazard, to risk*.

S'AVENTURER, v. r. à (s'exposer, courir risque) *to venture, to run a hazard*.

† **AVENTUREUX**, euse, adj. (qui s'aventure, qui hazarde) *venturesome*.

AVENTURIER, f. m. (celui qui cherche les aventures de guerre) *an adventurer*.

* † **AVENTURIER** (celui qui, sans être amoureux d'aucune femme, tâche de gagner les bonnes grâces de toutes) *an adventurer in love, a general lover*.

* † **AVENTURIER** (celui qui n'a aucune fortune & qui cherche à s'établir par quelque aventure) *an adventurer, a fortune-bunter*.

AVENTURIÈRE, f. f. (femme qui cherche à faire sa fortune par des intrigues) *a spec-*

adventurer, a woman that seeks to make her fortune by intrigues.

AVENTURINE, V. Aventurine.

AVENU, ue, adj. (*from* avenir) *come to pass, happened*. Il faut regarder cela comme non-venu, *that must be considered as if it had never happened*. Ce qu'on craignoit est-venu, *what we feared is come to pass*.

AVENUE, f. f. (passage, entrée, endroit par où on arrive en quelque lieu) *avenue, passage, entrance, way to a place*. Fermer, boucher les avenues, *to stop, to shut up the avenues*.

AVENIR (aller planter d'arbres au devant d'une maison) *a walk or alley of trees before a house*.

AVÉRER, v. a. (faire voir qu'une chose est vraie) *to avow, to prove, to convince*.

AVERNI, f. m. (terme poétique; qui signifie l'enfer) *Avernus, the poetical hell*.

AVERSAIRE, } V. Aversaire.

AVERSE, } V. Averse.

AVERSION, f. f. (antipathie naturelle, ou haine qu'on conçoit contre quelqu'un ou quelque chose) *aversion, abhorrence, hatred, antipathy*. Il y a des gens qui ont de l'aversion pour les roses, qui les ont en aversion, *some people have a natural antipathy to roses*. Il a de l'aversion pour moi, *he has an aversion to me*. Il m'a pris en aversion, *he has taken a dislike to me*.

AVERTI, ie, adj. (*from* avertir) *warned, advertised, &c.* Ils se tinrent pour avertis d'être une autre fois plus discrets, *they took it as a warning to be more discreet another time*.

AVERTIN, f. m. (maladie d'esprit qui rend opiniâtre, furieux, ou emporté) *moroseness, craziness, madness*.

AVERTIN (maladie des hêtes, qui leur offense le cerveau) *a distemper in some beasts, occasioned by a swimming in the head*.

AVERTIR, avertissant, averti, v. a. 2. acc. & abl. and de before an infinitive (donner avis, faire savoir, instruire, informer) *to warn, advertise, inform, or give notice*. Il en a été averti par avance, *he was forewarned of it*.

AVERTISSEMENT, f. m. (instruction, avis qu'on donne de quelque chose afin qu'on y prenne garde) *advertisement, advice, caution, putting in mind, warning, information, intelligence*. Donner une avertissement salutaire à quelqu'un, *to give one good advice*. Avertissement au lecteur, *advertisement to the reader*. * † C'est un avertissement au lecteur, *that's a fair warning to stand on our guard*.

AVERTISSEMENT (terme de palais; motif de fait, ou de droit pour l'instruction du procès) *the bill and answer of plaintiff and defendant*.

AVERTISSEUR, f. m. (officier du roi de France, dont la fonction est d'annoncer quand le roi vient dîner) *one of the king's officers, whose business is to give notice when the king is coming to dinner*.

† **AVETTE**, f. f. (petite abeille) *a little bee*.

AVEU, f. m. (confession) *confession, acknowledgment*. Il a été condamné par son propre aveu, *he was condemned by his own confession*.

AVEU (approbation, consentement) *approbation, consent*. Elle s'est mariée sans l'aveu de son père, *she married without her father's consent*.

AVEU (reconnaissance qu'on donne à un seigneur des terres qu'on tient de lui) *an acknowledgment made by a tenant to his lord of the lands he holds of him*.

* † **HOMME SANS AVEU** (vagabond, que personne ne veut reconnaître) *one that nobody will own, a vagabond*.

AVEUER, en **Aveuer**, v. a. 1. acc. (terme de chesse; garder à vue, suivre le gibier de l'œil) *to eye, to hunt an eye upon*.

AVEUGLE, adj. (qui est privé de l'usage de la vue) *blind, Rendre aveugle, to blind*.

* **AVEUGLE** (qui ne considère rien, en parlant des personnes & des passions) *blind, inconsiderate, foolish*. Les amans sont aveugles dans leurs desirs, *lovers are blind or inconsiderate in their desires*. Une passion aveugle, *a blind or foolish passion*. * Obéissance aveugle (entière soumission aux ordres d'un supérieur) *implicit obedience, blind submission*.

AVEUGLE, f. m. & f. *a blind man or woman*. * † Crier comme un aveugle qui a perdu son bâton (crier bien fort) *to cry like a child that has lost his rattle*. * † Un aveugle y mordrait (la chose est facile à comprendre) *a blind man could find it out*.

AVEUGLEMENT, f. m. (privation de la vue) *blindness, want of sight*. Le prétendu aveuglement d'Homère, *Homér's supposed blindness*.

* **AVEUGLEMENT** (trouble, obscurcissement de la raison) *blindness, error, mistake, inconsiderateness*. L'aveuglement des pécheurs, *the blindness of sinners*.

* **AVEUGLEMENT**, adv. (sans rien considérer, sans rien examiner) *blindly, blindfold, inconsiderately, rashly, headlong, unadvisedly, at all adventures*. * Croire aveuglement, *to believe implicitly, to have an implicit faith*.

AVEUGLER, aveuglant, aveuglé, v. a. i. acc. (rendre aveugle) *to blind, to take away the sight*. Il fut aveuglé par les infidèles, *his eyes were put out by the infidels*.

AVEUGLER (éblouir) *to blind, to dazzle*. Je ne saurois regarder le soleil, il m'aveugle, *I cannot look upon the sun, it blinds me, or dazzles me*.

* **AVEUGLER** (obscurcir la lumière de la raison) *to blind, to cloud, to darken*. Le vice aveugle les méchans, *vice blinds the wicked*. Les passions aveuglent l'entendement, *passions cloud or darken the understanding*.

* **AVEUGLER**, v. r. (être si fou de soi-même que de ne pas voir ses propres défauts) *to blind one's self, to be blinded*. Les pécheurs s'aveuglent volontairement, *sinners are guilty of a voluntary blindness*.

† **AVEUGLETTE**, à l'aveuglette, adv. (à tâtons) *groping*. Aller à l'aveuglette, *to go groping along*. Chercher quelque chose à l'aveuglette, *to grope about for a thing*.

AUGE, f. f. (pièce ou pièce de bois creusée, qui sert à donner à manger & à boire aux animaux domestiques) *a trough*.

AUGE (suffisante dans lequel les maçons gâchent leur plâtre) *a plasterer's trough*.

AUGÉE, f. f. (ce que peut contenir une auge à manger) *a trough full*.

AUGET, f. m. petit vaisseau où l'on met la manèille des oiseaux qui sont en cage) *the drawir of a bird-cage*.

AUGET (terme de mcûnier; conduit de bois au bout de la trémie par où tombe le grain fur la meule) *the spout of a mill-bopper*.

AUGMENT, f. m. Ex. Augment de d. t. (terme de droit; ce que le mari donne à sa femme par contrat de mariage) *a jointure or settlement*.

AUGMENT (terme de grammaire grèque) *augment*. Augment syllabique, *the syllabic augment*. L'augment temporel, *the temporal augment*.

AUGMENTATIF, ive, adj. (terme de grammaire; qui augmente) *augmentative, increasing*.

AUGMENTATION, f. f. (accroissement, agrandissement) *augmentation, increase, improvement, enlargement, addition*.

AUGMENTER, augmentant, augmenté, v. a. i. acc. (accroître, agrandir) *to augment, increase, improve, enlarge, or amplify, to add to*. Augmenter sa dépense, *to increase one's expenses*.

AUGMENTER, v. n. ou s'augmenter, v. r. (croître, acquérir de nouvelles forces) *to increase, to grow*. Sa fièvre augmente tous les jours, *his fever grows hourly every day*.

AUGURAL, ale, adj. (qui appartient à l'augure) *augural, of or belonging to an augur*. Bâton augural, *an augur's staff or wand*.

AUGURE, f. m. (préage tiré de l'observation faite sur le vol, le chant & le manger des oiseaux) *augury*.

* **AUGURE** (toute sorte de préages) *an omen, presage, sign, token, or fore-token*. Un bon ou mauvais augure, *a good or bad omen*. De mauvais augure, *ominous, ill-bod'ng*.

AUGURE (celui dont l'office étoit d'observer le vol, le chant & le manger des oiseaux pour en tirer des préages) *an augur, soothsayer, or diviner*.

AUGURER, augurant, auguré, v. a. i. acc. (tirer un augure, un préage) *to augurate, conjecture, surmise, guess, or suppose*. Qu'en pouvez vous augurer? *What can you conjecture by it?* Je n'en augure rien de bon, *I have no good opinion of him, or of it*.

AUGUSTE, adj. (majestueux, vénérable, sacré) *august, sacred, venerable, majestic, royal, imperial*.

AUGUSTEMENT, adv. (d'une manière digne de vénération) *venerably, majestically*.

AUGUSTIN, f. m. (religieux qui suit la règle de St. Augustin) *an austrian friar, a black friar of the order of St. Austin*.

AUGUSTINE, f. f. (sorte de religieuse) *an austrian nun*.

AVIDE, adj. (qui désire ardemment quelque chose) *greedy, covetous, desirous, eager, earnest*. Estomac avide, *a greedy stomach*. avide de richesses, *covetous, or greedy of riches*. Avide de gloire, de louange, *greedy, desirous, covetous of honour, of praise*.

AVIDEMENT, adv. (avec avidité) *greedily, eagerly*.

AVIDITE, f. f. (désir ardent & insatiable) *avidity, greediness, eagerness, eager, desire, or appetite*.

AVILIR, avilissant, avili, v. a. 2. acc. (rendre abjet, méprisable) *to abase, disgrace, disparage, or undervalue, to make contemptible*. Avilir sa dignité, *to disgrace one's dignity or character*.

S'AVILIR, v. r. (se rendre, devenir méprisable) *to undervalue one's self, to grow contemptible*.

AVILISSEMENT, f. m. (abaïssement) *abasing, contempt, disparagement, disgrace, undervaluing*.

AVINÉ, ée, adj. (from aviner) *seasoned with wine*. Un muid aviné, *a seasoned hoghead*.

* † Un homme ou un corps aviné (un homme qui a accoutumé de boire beaucoup) *a flanch toper, a hard drinker*.

AVINER, avinant, aviné, v. a. i. acc. (imbiber de vin) *to season with wine*.

AUJOURD'HUI, ou Aujourd'hui, adv. (le jour où l'on est) *to day, this day*. Il arrivera aujourd'hui, *he will come to-day*. Aujourd'hui passé, *when this day is over*.

AUJOURD'HUI (à présent, au tems où nous sommes) *at present, now, now-a-days, in this age*. Cela se pratiquoit autrefois, mais aujourd'hui on en use autrement, *that was the custom formerly, but now-a-days it is quite otherwise*. La mode d'aujourd'hui, *the present fashion*. Les hommes d'aujourd'hui, *men of this age*. Ce n'est pas d'aujourd'hui, que nous nous connaissons, *we are no new acquaintance, we are old cronies*. Ce n'est pas d'aujourd'hui, que tout autre droit cède à celui que le plus fort s'attribue par les armes, *it is usual at all times to yield, or submit to that which the strongest arrogate to themselves by force of arms*.

AVIRON, f. m. (rame) *an oar*. Tirer à l'aviron, *to tug the oar*.

AVIS, f. m. (opinion, sentiment) *opinion, sentiment, mind, judgment, thought*. A mon avis, *in my opinion*. Changer d'avis, *to change one's mind, to be of another mind*. † Il m'est avis (il me semble) *methinks*. Il m'étoit avis, *methought*. Je suis d'avis qu'on préfère la paix

à la guerre, *I am for peace rather than war*. Je ne suis pas d'avis de lui résister, *I would not have him resisted*.

AVIS (avertissement, nouvelles qu'on reçoit) *advice, advertisement, notice, intimation, account, news, information, intelligence*. Avis au lecteur, *advice to the reader*. On donne avis de Paris que, *we have an account from Paris*, *we hear or it is advised from Paris, that*. Lettres d'avis (lettres de négociations) *letters of advice*. * † Prendre des lettres d'avis (délibérer) *to consider of a thing, to deliberate upon it*.

AVIS (conseil) *advice, counsel*. Prendre avis de quelqu'un, *to ask advice of any one, to advise with him*. Donner avis à quelqu'un, *to advise one, to give him counsel or advice*. P. La nuit porte avis, *P. advise with your pillow*. * † Il y a jour d'avis (il y a du tems pour se résoudre) *there's time enough to consider of it*.

AVIS (proposition qu'on met en avant dans une assemblée) *a motion*. Ouvrir un avis, *to make a motion*. Donneur d'avis, *a projector*. Il se mêle de donner des avis, *he sets up for a projector*. J'ouvris l'avis & il fut suivi de toutes les voix, *I made the motion, which was unanimously agreed to*.

AVIS (suffrage) *a vote*. Prendre les avis, aller aux avis, *to put to the vote*.

AVISÉ, ée, adj. (from aviser) *warned, &c.* Avisé (prudent, sage, éclairé dans la conduite de ses affaires) *wise, well-advised, prudent, discreet, considerate, wary, circumspect*. Une personne très avisée, *a very discreet person*. Mal-avisé (imprudent) *ill-advised, unwise, inconsiderate, wary, imprudent*.

† **AVISER**, avisant, avisé, v. a. i. acc. & abl. (avertir) *to warn, to caution*. Il m'en a avisé le premier, *he was the first who gave me warning of it*.

† † **AVISER** (appercevoir) *to spy out*.

AVISER, v. n. i. dur. (c insulter, déliérer, penser à) *to advise with one's self, to think, to consider*. Avisez à ce que vous avez à faire, *think upon, or consider what you have to do*. Vous y aviserez, *you shall look to it*.

AVISER (prendre une résolution) *to think, to resolve, to resolve*. On avisa que, *it was thought advisable, it was resolved that*.

S'AVISER, v. r. de (songer, faire réflexion) *to think of*. Je ne m'en suis pas avisé, *I did not think of it, it never came into my mind*.

S'AVISER (imaginer, concevoir, trouver moyen) *to contrive one's self*. Il s'avisait d'un bon expédient, *he contrived himself of a good expedient*.

AVITAILLEMENT, f. m. (l'action de faire entrer des vivres dans une place) *provisioning, victuals for a place, victualling*. Avitaillement d'un vaisseau, *the victualling of a ship*.

AVITAILLER, avitaillant, avitaillé, v. a. i. acc. (tourner de vivres) *to furnish, or store with provisions, to victual*. Avitailler un vaisseau, *une flotte, to victual a ship or fleet*.

AVITAILLEUR, f. m. (celui qui est chargé de fournir les vivres) *a commissioner of the victualling-office*.

† **AVIVER**, avivant, avivé, v. a. i. acc. (rendre plus vif) *to brisk up*. Aviver le feu, *brisk up the fire*. La maréchal avive sa forge en jettant un peu d'eau sur le feu, *the smith brisk up his forge by throwing a little water on the fire*.

AVIVER (gratter, nettoyer & polir) des figures de métal pour les rendre plus propres à être dorées, *to scrub, polish, or brighten figures of metal, in order to gild them the better*.

AVIVER un diamant (terme de bijoutier; lui donner du lustre) *to brighten a diamond*.

AVIVER le bois de charpente (le couper à vive arête) *to beav timber*.

AVIVES, f. f. pl. (enture qui se fait quelquefois en de certaines glandes qui sont à côté de la gorge du cheval) *the vivas*.

AULIQUE,

AULIQUE, adj. (qui regarde la cour supérieure de l'empereur d'Allemagne) *aulic, belonging to the supreme court of the emperor of Germany*. Le conseil aulique, *the aulic council*.

AULIQUE, f. f. (acte qu'on fait dans l'université, lors qu'on est reçu docteur en théologie) *a public disputant on a doctor's degree*. Faire son aulique, *to keep one's act for a doctor's degree*.

AULNE, V. Aune, f. m.

† **AUMAILLES**, adj. f. pl. Ex. Des bêtes aumailles (bêtes à corne) *horned cattle*.

AUMELETTE, ou Onielette, f. f. (œufs brouillés & frittés dans la poêle) *an omelet, or poached mode of eggs*.

AUMÔNE, f. f. (ce que l'on donne aux pauvres ou à quelque autre œuvre pie pour l'amour de Dieu, charité) *alms, charity*. Faire l'aumône, *to give alms, to bestow a charity, to give something to the poor*. Demander l'aumône, *to beg an alms, to beg*. Des aumônes fructuées (fondations faites aux églises par les rois) *frankalmagne, a tenure by divine service*.

AUMONER, aumônier, aumône, v. a. i. acc. & dat. (terme de pratique; donner par aumône) *to bestow alms, to pay a fine to charity, to give alms*. On la condamne à aumoner cent ecus aux pauvres, *he has been fined in the sum of one hundred pounds towards the poor*.

AUMONERIE, f. f. (charge d'aumônier) *the almoner's dignity*. La grande aumônerie de France, *the dignity of great almoner of France*.

AUMONÉRIE (benefice claustral affecté à la distribution des aumônes dans les anciennes abbayes) *almonry*.

AUMONIER, ière, adj. & f. m. & f. (qui fait souvent l'aumône, charitable) *charitable*.

AUMONIER (officier ecclésiastique dans la maison du roi, d'un prince ou d'un grand seigneur) *an almoner*.

AUMUCE, ou Aumusse, f. f. (fourrure que les chanoines portent sur les bras lors qu'ils vont à l'office) *an amice, or amice, the uppermost part of the priest's habit*.

AUNAGE, f. m. (mesurage à l'aune) *a measuring by ell*.

AUNAIE, f. f. (lieu planté d'aunes) *a grove of alders, an alder-plot*.

AUNE, f. m. (sorte d'arbre fort haut & fort droit, qui aime les lieux humides) *an alder-tree*.

AUNE, f. f. (espèce de mesure pour les étoffes, &c.) *an ell*. Acheter ou vendre à l'aune, *to buy or sell by the ell*. * † Tout du long de l'aune (beaucoup, excessivement) *scud'y*. On lui en a donné tout du long de l'aune (il a été bien étrillé) *he has had a hearty drubbing*. P. Mesurer les autres à son aune (juger d'autrui par soi-même) *P. to measure another man's corn by one's own bushel*. * † Il fait ce qu'en vaut l'aune (il en a fait l'expérience à ses dépens) *he knows what it is by experience, or to his cost*. * † Je fais ce qu'en vaut l'aune, *I know the consequence of it, I know it by experience, I know it to my cost, or to my sorrow*.

AUNE'E, f. f. (plante médicinale) *elicampagne*.

AUNER, auner, aune, v. a. i. acc. (mesurer à l'aune) *to measure by the ell*.

AUNEUR, f. m. (officier commis pour marquer & visiter les aunes des marchands) *an alnager, or alneger*.

† **AVOCASSER**, v. n. i. (faire profession d'avocat) *to follow the law, to be a pettifogger*.

AVOCAT, f. m. (celui qui fait profession de défendre les causes en justice) *a lawyer, a counsellor, an advocate, a counsel at law*. Avocat plaidant, *a pleading lawyer, a counsellor, a barrister*. Avocat consultant, *a chamber counsellor*. Avocat général, *attorney-general*. Un avocat de causes perdues (un méchant avocat) *a scurvy or ignorant lawyer, a pettifogger*.

AVOCAT (intercesseur, médiateur) *an advocate, intercessor, or mediator*. Christ est notre avocat, *Christ is our advocate or mediator*.

AVOCATE, f. f. (médiatrice) *an advocate, a mediator*.

AVOCATOIRE, adj. Ex. Lettres avocatoires (terme de jurisprudence; lettres d'un prince par lesquelles il prétend revendiquer quelques uns de ses sujets, qui sont passés dans d'autres états) *advocatoria*.

AVOINE, ou Aveine, f. f. (sorte de grain) *oats*. Donnez de l'avoine aux chevaux, *give the horses some oats or corn*.

AVOIR, avoir, eu, v. a. irr. acc. and à l'infinitif. J'ai, tu as, il a, nous avons, vous avez, ils ont. J'avois, j'eus, j'aurai, j'aurais. Que j'aye, qu'il aie, qu'il eusse. Aye qu'il aie, ayons, ayez, qu'ils aient (posséder, de quelque manière que ce soit) *to have*. Avoir du bien, *to have an estate, to be rich*. Avoir la crainte de Dieu devant les yeux, *to have the fear of God before one's eyes*. Avoir quelque chose en horreur, *to abhor, to detest a thing*. Avoir pour agréable, *to like*. Avoir soin de quelque chose, *to take care of a thing*. Ceux qui avoient le secret, *they who were in the secret*. Dès qu'il eut le dos tourné, *as soon as his back was turned*.

AVOIR (étant joint à certains mots se rend en Anelois par le verbe être) *to be*. Avoir faim, soif, froid & chaud, *to be hungry, dry, cold and hot*. Avoir honte, *to be ashamed*. Avoir raison, *to be in the right*. Avoir tort, *to be in the wrong*. Avoir vingt ans, *to be twenty years old*.

AVOIR (avec la préposition à devant l'infinitif, marque le devoir, l'inclination, &c. de faire quelque chose) *to have, to be*. Qu'avez vous à faire? *What have you to do?* J'ai à faire une visite, *I have a visit to make*. J'ai bien des choses à vous dire, *I have a great many things to say to you*.

AVOIR BEAU, V. Beau.

Y AVOIR, v. imp. (être) *to be*. Il y a, there is, there are. Il y a là-bas un homme qui veut vous parler, *there is a man below that desires to speak with you*. Il y a là-haut deux messieurs qui vous attendent, *there are two gentlemen above that wait for you*. Il y a ici, here is, here are. Il y a ici un beau carrosse, *here is a fine coach*. Il y a ici bien des carrosses, *here are a great many coaches*. Il y a près de 20 miles d'ici là, *it is near twenty miles thither*. Il y a près d'une heure qu'il est parti, *it is almost an hour since he went out*. Il y a un an, *a year ago*. Il y a huit jours, *a week ago*. Il croit qu'il n'y a qu'à purger, *he believes that purging is all in all, or that purging is the only remedy in such a case*. Il y a long tems, *long since*.

R. AVOIR est un verbe auxiliaire qui sert à conjuguer les autres verbes. Ex. Avoir lu, j'ai mangé, &c. *to have, is an auxiliary or helping verb, which serves to conjugate other verbs*. Ex. *to have read, I have eaten, &c.*

† **AVOIR**, f. m. (ce qu'on possède de bien) *substance, what one has*. C'est tout mon avoir, *this is all my substance, or all I have*.

AVOISINER, avoisinant, avoisiné, v. a. i. acc. (être proche ou voisin) *to border upon*. Les provinces qui avoisinent la France, *the provinces bordering upon France*. Un arbre, un rocher, une tour qui avoisine les cieux (termes poétiques) *a tree, a rock, a tower that reaches to the skies*.

AVORTEMENT, f. m. (accouchement avant terme) *abortion, miscarriage*.

AVORTER, avortant, avorte, v. n. i. (accoucher avant terme) *to miscarry*. Faire avorter, *to cause a miscarriage, to procure abortion*.

AVORTER (faire des petits avant le tems, en parlant des animaux) *to bring forth young ones before the time*.

* **AVORTER** (en parlant des fruits qui ne viennent point à maturité) *to miscarry*.

* **AVORTER** (en parlant d'un delfein) *to miscarry, to procure abortion*. Faire avorter les delfeins de l'ennemi (les rendre inutile) *to make the enemy's designs miscarry, to baffle them, to make them prove abortive*.

AVORTON, f. m. (qui est né avant le tems) *an abortive child, an untimely birth, one born out of due time*. * † Quel petit avorton est cela? *What little scrimp or sport-arse is that?*

* **AVORTON** (en parlant des fruits, qui ne viennent point à leur perfection) *untimely fruit*.

* **AVORTON** (production de l'esprit trop précipitée) *an untimely production of the brain*.

AVOUE, ée, adj. (from avouer) *owned, confessed, &c.*

AVOUE, f. m. (le patron d'une église) *an avowee, a patron of a church*.

AVOUE, avouant, avoué, v. a. i. acc. & dat. (confesser, reconnaître qu'une chose est véritable, en demeurant d'accord) *to own, confess, acknowledge, grant, or avow*. * † Avouer la dette (reconnaître qu'on a tort) * † *to cry pecuniary, to own one's self in the wrong, to confess*.

AVOUE (reconnaître pour sien) *to own, to father*. Il l'avoua pour son fils, *he owned him for his son*. On doutoit de l'auteur de cette comédie, mais Mr. S. l'avoue, *people were in doubt about the author of that play, but Mr. S. owns or fathers it*.

AVOUE (autrifier, approuver) *to avow, to own, to approve or allow of*. J'avouerais tout ce qu'il dira, *eu je l'avouerais de tout ce qu'il fera, I shall approve or allow of all that he shall do*.

S'AVOUE de quelqu'un, v. r. (se réclamer, s'autoriser de quelqu'un) *to make use of any one's name*. Quand je serai là, je m'avouerai de vous, *when I am there, I will make use of your name*.

S'AVOUE de quelque religion (en faire profession) *to profess one's self of any religion*.

† **AVOUE**, f. f. (la charge d'un avoué) *advocation, protection, patronage*.

AUPARAVANT, adv. (qui marque priorité de tems) *before*. Long tems auparavant, *long before, a long time before*.

AUPRÈS, prep. gen. (de lieu, tout contre) *near, nigh, by, next to, close to, about*. Sa maison est auprès de la mienne, *his house is near mine*.

AUPRÈS (marque l'attachement domestique) *qui b, near, by, to*. Être auprès d'un grand seigneur, *to live with a nobleman*. Être bien auprès de quelqu'un (être dans ses bonnes grâces) *to be great, or in favour with any one*. Excusez le auprès de son père, *excuse him to his father*.

AUPRÈS (au prix, en comparaison) *to, in comparison*. Votre mal n'est rien auprès du mien, *your distemper is nothing to mine, or in comparison of mine*.

AUPRÈS, ou tout auprès, adv. (proche) *hard by, close*. Jene puis voir cela, si ne je suis auprès, *eu tout auprès, I cannot see it, except I am by it, or close to it*.

PAR AUPRÈS, adv. (un peu à côté) *hard by, near, a little on one side*.

AURELIE, f. f. (terme de physique; cette espèce de fève en laquelle se change un ver qui doit ensuite prendre des ailes, chrysalide) *aurelia, chrysalis, nymph*.

AUREOLE, f. f. (cercle de lumière qu'on met autour de la tête des saints) *a glory*.

AUREOLE (degré de gloire qui distingue les saints dans le ciel) *the degree of glory conferred on the saints in heaven*.

AURICULAIRE, adj. (qui regarde l'oreille) *auricular*. La confession auriculaire, *auricular confession*. Un témoin auriculaire, *an ear-witness*. Le doigt auriculaire (le petit doigt),

doigt, dont on se sert pour curer les oreilles) *the little finger*.

AVRIL, f. m. (le quatrième mois de l'année) *April*. * En l'avril de ses ans, de ses jours (phrase poétique; en la fleur de son âge) *in his prime*.

AURONNE, f. f. (sorte de plante) *southern-wind, abrotanum*.

AUORE, f. f. (lumière qui paroît avant que le soleil fut levé) *Aurora, the morning, the break of day, day break, dawn*. Couleur d'aurore (couleur de jaune doré) *yellow, of yellow colour*.

* **AURORE** (la région du monde où paroît l'aurore, l'orient) *the east*.

* **AUOREZ** (une beauté naissante) *a rising beauty*.

AUORE BORÉALE (phénomène lumineux, qui paroît quelquefois du côté du nord) *aurora borealis*.

AUSPICE, f. m. (présage, particulièrement celui qu'on tire du vol des oiseaux) *auspice, presage, omen*. * Sous d'heureux auspices (ayant la fortune favorable) *auspiciously, with prospect of success*. * Sous les auspices de quelqu'un (sous sa conduite, sa bonne fortune, sa faveur, son appui) *under the auspices, conducted, guidance, or protection of any one*.

AUSSI, conj. (pareillement, de même, de plus) *also, too, likewise*. J'étois présent, & votre frère aussi, quand il fut tué, *I was there, and your brother too, when he was killed*. Donnez-m'en aussi, *give me some too*. Il fut aussi très-mal-traité, *he was likewise severely used*. Non seulement cela est vrai, mais aussi fut raisonnable, *that is not only true, but likewise very reasonable*.

AUSSI (c'est pourquoi, à cause de cela) *so, therefore, but then, accordingly*. Il en use mal avec tout le monde; aussi tout le monde l'abandonne, *he uses every body ill, therefore every body forsakes him*. Ces dentelles sont belles; aussi content-elles beaucoup, *these laces are fine, but then they are dear*.

Aussi (marque le rapport de ce qui suit avec ce qui précède) *so, but, and truly*. Il faut qu'il fasse cela; aussi le fait-il, *he must do that, and so he does*. Il est plus avisé que vous; aussi est-il plus âgé, *he is wiser than you, but he is older too*. J'ai brûlé ce papier; aussi ne servait-il de rien, *I burnt that paper, and truly it was good for nothing*. Il a été volé; mais aussi pourquoi va-t-il la nuit? *he has been robbed, but why then does he go about in the night?*

Aussi (terme de comparaison; autant, également, de même) *as, even as*. Il est aussi sage que vaillant, *he is as prudent as he is valiant*. Il est aussi embarrassé que moi, *he is as much puzzled as I am*.

Aussi-bien, conj. (qui approche de la signification de car) *for*. Je n'irai point; aussi-bien il est trop tard, *I won't go, for it is too late*.

Aussi-bien que, conj. indic. (de même, autant, comme) *as well as*. Je le ferai aussi-bien que vous, *I'll do it as well as you*. Aussi-bien les bons que les méchants, *the good as well as the wicked*.

Aussi-tôt, adv. (d'abord) *forthwith, presently, out of hand*. Répondez-moi aussi-tôt, *answer me immediately*. P. Aussi-tôt dit, aussi-tôt fait, *no sooner said than done*.

Aussi-tôt que, conj. indic. (au même temps que) *as soon as*. Aussi-tôt qu'il viendra, *as soon as he comes*.

AUSTÈRE, adj. (qui est rigoureux en ce qui regarde le traitement du corps) *austere, severe, rigorous*. Un vie austère, *an austere or severe life*. Une religion austère, *a religion that requires great austerities*.

AUSTÈRE (rude, sévère, qui ne pardonne rien) *austere, severe, strict, rigorous*. Un juge austère, *an austere judge*.

* **AUSTÈRE** (sévère, grave) *austere, severe, grave, rigid*. Les mœurs austères de Caton, *the austere, or severe manners of Cato*. Une

vertu austère, *an austere or rigid virtue*. * Mine austère, *a stern, crabbed, or sour look*.

AUSTÈRE (terme de physique; âpre au goût) *barb, rough, sour, sharp*.

AUSTÈREMENT, adv. (avec austérité) *austere, rigorously, severely, strictly*.

AUSTÉRITÉ, f. f. (mortification, rigueur qu'on exerce sur le corps) *austerity, austereness, mortification*.

AUSTÉRITÉ (sévérité) *austerity, severity, strictness, rigor*.

AUSTRAL, ale, adj. (méridional) *southern, austral*. Les parties australes du zodiaque, *the southern parts of the zodiac*. Terre australe, *terra australis*.

AUTAN, f. m. (terme poétique; vent de midi) *the south-wind*.

AUTANT, adv. de or que (qui sert à marquer parité, égalité) *as much, so much, as many, so many, as*. Ce diamant vaut autant que ce rubis, *that diamond is worth as much as this ruby*. Autant que jamais, *as much as ever*. J'ai autant de guinées que de pistoles, *I have as many guineas as pistoles*. Autant de têtes, autant d'opinions, *so many men, so many minds*. Je suis autant que vous, *I am as good as you*. Il s'estime autant qu'un autre, *he values himself as much as another, or he thinks himself as good as another*. Autant de fois qu'on le commande, *as often as he is bidden*. P. Il en a autant qu'il lui en faut (parlant d'un homme qui a trop bu) *he has his load*. P. Autant en emporte le vent (parlant d'une chose vaine & qui n'a point d'effet) *that signifies nothing, or that does not signify a p. n.* Autant que j'en puis juger, *as far as I can conjecture*.

D'AUTANT, adv. (beaucoup) *a great deal*. † Il en a bu d'autant, *he has drunk hard*.

D'AUTANT PLUS, d'autant mieux, conj. (de comparaison) *the more, so much the more, so much the better*. Je l'aime d'autant plus ou mieux qu'il est très-moderé, *I love him the more, or so much the more, as he is, or because he is a very sober man*. On meurt d'autant plus volontiers qu'on est homme de bien, *the better a man lives, the more willingly he dies*.

D'AUTANT QUE, V. D'autant que.

AUTANT, f. m. (terme de palais; la copie d'un acte) *the duplicate of a writing*.

AUTEL, f. m. (lieu élevé pour y faire des sacrifices) *an altar*.

AUTEL (dans l'église chrétienne; la table sur laquelle on pose les éléments pour célébrer l'eucharistie) *the altar, the communion-table*. Le grand, ou le maître autel (dans les églises Romaines) *the great altar, the high altar*. Le sacrement de l'autel (l'eucharistie) *the holy sacrament, the eucharist*. * Elever autel contre autel (faire un schisme dans l'église) *to set up altar against altar, to make a schism*.

AUTEUR, f. m. (celui qui est la cause de quelque chose) *author, cause*. Dieu est l'auteur de toutes choses, *God is the author or cause of all things*. Vous êtes l'auteur de ces troubles, *you are the author or cause of these troubles*.

AUTEUR (inventeur de quelque chose) *the author, inventor, maker, or contriver of any thing*. L'auteur de la bouffole, *the author or inventor of the sea-compass*.

AUTEUR (celui qui a composé un livre) *an author, a writer, a composer of a book*. Les auteurs & les libraires ne s'accordent guère touchant le mérite d'une copie, *authors and booksellers seldom agree upon the merit of a copy*. Un bon auteur, un auteur approuvé, *a good, an approved author*. C'est elle qui est l'auteur de ce livre, *she is the author of that book*.

AUTEUR (celui qui a débité quelque nouvelle) *the author or reporter of news*. Cette nouvelle court, mais on n'en dit pas l'auteur, *there is such a report, but who is the author of it, nobody can tell*.

AUTEUR (terme de jurisprudence; celui au nom duquel le procureur agit) *a principal*.

AUTHENTICITE, ou **Authenticité**, f. f.

(qualité de ce qui est authentique) *authenticity, authenticity*.

AUTHENTIQUE, ou **Authentique**, adj. (muni de l'autorité publique, qui mérite qu'on y ajoute foi) *authentic, authentic, allowed, of good authority, original*. Acte, contrat, pièce, écrit, authentique, *an authentic act, contract, or writing, the original copy of an act, &c.*

AUTHENTIQUE (notable, solennel) *authentic, authentic, solemn, credible, approved*. Témoignage authentique, *an authentic, or credible witness*. Un passage authentique, *an authentic passage*.

AUTHENTIQUE, f. m. (acte ou écrit authentique) *an authentic act or writing*.

AUTHENTIQUE, f. f. (nom que l'on donne à certaines loix du droit Romain) *authentic*.

AUTHENTIQUEMENT, ou **Authentiquement**, adv. (d'une manière authentique) *authentically, in an authentic manner*.

AUTHENTIFIER, ou **Authentifier**, v. a. r. acc. (rendre authentique) *to make authentic, to authenticate*.

AUTOGRAPHE, f. m. (original d'un écrit) *autograph, original writing*.

AUTOGRAPHE, adj. (qui est écrit de la main même de l'auteur) *autographical*.

AUTOMATE, f. m. (machine qui a en soi les principes de son mouvement) *an automaton*.

AUTOMNAL, ale, adj. (qui est de l'automne) *autumnal, belonging to autumn*.

AUTOMNE, f. f. ou m. (celle des IV. saisons de l'année qui est entre l'été & l'hiver) *the autumn, the fall of the leaf*.

AUTORISATION, f. f. (terme de pratique; l'action d'autoriser) *authorization, authorizing or empowering*.

AUTORISER, autorisant, autorisé, v. a. r. acc. & infin. with à (donner autorité ou pouvoir) *to authorize or empower, to give authority or power, to allow by authority*. Le roi autorise les magistrats, *the king authorizes or empowers magistrates*.

AUTORISER (justifier) *to authorize or justify*. Votre procédé autorise son emportement, *your way of proceeding justifies his passion*.

S'AUTORISER, v. r. (acquérir de l'autorité) *to gain credit or authority*.

AUTORITÉ, f. f. (puissance légitime) *authority, power*. L'autorité des loix, *the authority of the laws*. User de son autorité, *to make use of one's power or authority*. Être en autorité, *to be in power or authority*.

AUTORITÉ (manière impérieuse de parler ou d'agir) *imperiousness*.

AUTORITÉ (crédit, considération) *authority, power, credit, interest, weight, influence*. Il a beaucoup d'autorité à la cour, *he is a man of great authority, power, credit, interest, or consideration at court*.

AUTORITÉ (témoignage que l'on rapporte pour confirmer ce que l'on dit) *authority, proof, testimony*.

AUTOUR, f. m. (sorte d'oiseau de proie) *a Goshawk*.

AUTOUR, prép. gen. (qui se dit en parlant de ce qui environne) *about, round*. Autour de sa personne, *about his person*. Autour de l'église, *about or round the church*. * † P. Tourner autour du pot, *P. to go about the busb*.

AUTOUR, adv. (aux environs) *about, round*. Ici autour, *hereabouts*.

AUTOUSERIE, f. f. (art de dresser les autours) *the training up of Goshawks*.

AUTOUSERIE, f. m. (celui qui a soin des autours) *one that trains up Goshawks*.

AUTRE, pron. (différent, contraire, opposé) *other, another*. En voilà un, voilà l'autre, *there's one, there's the other*. L'autre jour, *the other day*. Une autre fois, *another time*. L'un a besoin de l'autre, *one stands in need of another's help*. Il dit une chose, & en pense une autre, *he says one thing and means another*. Les uns se plaisent à une chose, les autres à une autre,

AUT

autre, *some delight in one thing, some in another.* L'un vaut l'autre, *one is as good as the other.* Il y en a d'uns & d'autres (il y en a de bons & de mauvais) *there are good and bad.* P. En voici d'un autre (voici un nouveau détour) *now we shall bear.* P. A d'autres (adresser vous à d'autres personnes pour leur faire accroire ce que vous dites) *pray don't talk so to me, I am no such fool as to believe you, I know better things.* † Comme dit l'autre, *as somebody says.*

AUTRE (se dit pour marquer la conformité) *another.* C'est un autre Alexandre, *he is another Alexander.* Cette ville est un autre Paris, *this city is another Paris.*

AUTRE (marque un grand changement) *another.* Il est tout autre, *he is quite another man, he is quite altered.* Il ne sera jamais autre qu'il a été, *he will ever be the same man.*

AUTRE (marque exclusion) *any, any other.* Il ne fait autre chose que jouer, *he does nothing but play.* Il aime tout autre que moi, *he loves any body but me.* Tout autre que lui eût perdu courage, *any body else had been disheartened.*

L'UN L'AUTRE, les uns les autres, *one another.* Aimez-vous l'un l'autre, *love one another.* Supportez-vous les uns les autres, *bear with one another.* Ni l'un ni l'autre, *neither.* L'un ou l'autre, *either.* L'un & l'autre, *both.*

AUTREFOIS, adv. (anciennement, 'au tems passé) *formerly, heretofore, in former times, in times past.*

AUTREMENT, adv. (d'une autre façon) *otherwise, after another manner, another way.* Faisons autrement, *let's go another way to work.*

AUTREMENT (sinon, sans cela) *otherwise, or else.* Entrez, autrement je fermerai la porte, *come in, or else I'll shut the door.*

PAS AUTREMENT (guère) *not much, indifferently.* Il n'est pas autrement riche, *he is not very rich.* Vous voyez que ces expressions n'étoient pas autrement obscures, *you see those expressions were pretty plain, or plain enough.*

AUTREPART, adv. (ailleurs) *elsewhere, somewhere else.*

AUTRICHE, f. f. (royaume en Allemagne) *Austria.*

AXI

AUTRICHIEN, ienne, f. m. & f. (né en Autriche) *Austrian.*

AUTRUCHE, f. f. (le plus grand de tous les oiseaux) *an ostrich.* Les anciens ont cru que les autruches pouvoient digérer le fer, *the ancients thought that ostriches could digest iron.* * † Avoir un estomac d'autruche (digérer facilement toutes sortes de viandes) *to have a strong stomach, to have the stomach of an ostrich.*

AUTRUI, pron. indéterminé (le prochain, les autres hommes) *others, other people.* Il ne faut pas désirer le bien d'autrui, *we must not covet other men's goods.* Faire à autrui ce que nous voudrions qu'on nous fît, *to do by others as we would be done by.* S'affliger du mal d'autrui, *to be sorry for other people's misfortunes.* Prendre son cœur par autrui, *to feel for others.*

AUVENT, f. m. (petit toit en saillie qu'on met ordinairement au dessus des boutiques, pour empêcher la pluie) *a pent-house over a shop to keep off the rain.*

AUVERNAT, f. m. (vin fort rouge & su-mieux qui vient d'Orléans) *a sort of coarse, red, heavy wine, made in or about Orleans.*

AUX (mot formé par contraction de à & les, marque du datif pluriel) *to the.* V. Au.

AUXILIAIRE, adj. (qui aide, dont on tire du secours) *auxiliary.* Armée auxiliaire, troupes auxiliaires, *auxiliary forces, auxiliaries.* Verbe auxiliaire (terme de grammaire) *an auxiliary or helping verb.* Il y a deux verbes auxiliaires, avoir & être, *there are two auxiliary verbs, avoir, to have, and être, to be.*

AX

AXE, f. m. (ligne droite qui passe par le centre d'une sphère, ou d'une chose qui se meut en rond) *axis, axle, or axle-tree.* L'axe du monde, *the axis of the world.* L'axe d'un cylindre, *the axis, or axle-tree of a cylinder.*

AXILLAIRE, adj. (terme d'anatomie; qui appartient aux aisselles) *axillar, or axillary, belonging to the arm-pits.*

AXIOME, f. m. (maxime, principe indubitable, & généralement reçu dans une science) *an axiom, maxim, principle.*

AZY

AXONGE, ou Axunge, f. f. (oing, la graisse la plus molle des animaux) *the fittest fat or grease of animals.*

AY

AY, aye, interj. (de douleur) *oh! ah!*

AYANT (participe du verbe avoir) *having.* V. Avoir.

AYEUL, V. Aïeul.

AZ

AZEROLE, f. f. (fruit aigre & sec semblable à la néfle) *a sort of small medlars.*

AZEROLIER, f. m. (arbre qui porte les azeroles, espèce de néflier) *the small medlar tree, the three-grained medlar, or Neapolitan medlar-tree.*

AZILE, V. Aïle.

AZIMUT, f. m. (terme d'astronomie & de géographie; cercle vertical) *azimuth, or vertical circle.*

AZIMUTAL, ale, adj. (qui représente, qui mesure les azimuts) *azimuthal, belonging to the azimuth.*

AZUR, f. m. (minéral dont on fait un bleu fort beau) *azure.*

Azur (bleu céleste, sorte de couleur) *azure, sky-colour, blue.*

Azur (terme de blason; bleu) *azure, blue.*

AZURE, ée, adj. (qui est de couleur d'azur) *coloured with azure or blue, sky-coloured.*

* Les voutes azurées, les cieux azurés (termes poétiques) *the azure skies.* * Les plaines azurées (la mer) *the sea, the main.*

AZURINS, f. m. pl. (chanoines de la congrégation de St. George en Alga) *Azurines.*

AZYME, ou Azime, adj. (terme de l'écriture sainte, qui n'est point fermenté, qui est sans levain) *unleavened.* Du pain azyne, *unleavened bread.*

AZYMES, f. m. pl. (la fête des azymes, ou des pains sans levain) *the feast of unleavened bread among the Jews.*

B.

B the second letter of the alphabet, and first of the consonants, has the same sound as in English; except, 1. in the middle of words before s and t, where it is pronounced like p; Ex. Obstacle, an obstacle; obtenir, to obtain, &c. 2. At the end of the words plomb, lead; rumb, a point of the compass; where it is not pronounced. This letter was formerly written in many words, in which it was not sounded, and for that reason is now omitted, as in devoir, to owe; fève, a bean; sous, under; sujet, subject; doute, doubt; doit, he owes; omettre, to omit; which were spelled thus, debvoir, febve, soubis, subjeet, doubtte, doibte, obmettete.

B

B, f. m. (la seconde lettre de l'alphabet) *b.* * † Ne savoir ni A ni B, *not to know A from B, to be a mere ignoramus.*

B, among the ancients was a numeral letter that stood for 300, according to this verse, Et B trecentum per se retinere videtur.

But when it had a title in the top, then it stood for 3000.

B mol } V. Bémol.
B quatre } Béquarre.

BAB

BA

BABEURRE, f. m. (lait de beurre) *butter-milk.*

BABIL, f. m. (caquet, superfluité excessive de paroles) *prating, prattling, chattering, talkativeness.* N'avoir que du babil, *to be talking but talk.*

BABILLARD, arde, adj. & f. m. & f. (su-

BAB

jet à babiller) *talkative, prattling, full of talk or prattle, a babbler, a gossip.*

BABILLARD (terme de chasse; se dit d'un chien, qui crie hors des voies) *a liar, a dog that opens false.*

BABILLER, babillant, babilli; v. n. r. (avoir du babil, caqueter) *to prate, prattle, or chatter.*

BABINE, f. f. (lèvre de certains animaux, comme de chiens, des chevaux, des vaches, des singes,

BAD

finger, &c.) the lip of a beest. * † I's torchèrent leurs sales balines, they wiped their dirty lips. * † Il s'en est donné par les balines, he has car a great deal, he has wasted his substance in eating and drinking.

BABIOLE, f. f. (chose de peu de valeur & pucile) a babble, a toy, a gewgaw, or whim-wham. On amuse les enfants avec toutes sortes de babioles, children are amused with every trifle.

BABORD, V. Bas bord.

BABOUCHE, f. f. (soulier des Turcs, & autres peuples orientaux) a shoe worn by the Turks and other oriental nations.

BABOUIN, f. m. (gros singe) a monkey, a baboon.

* † **BABOUIN** (figure ridicule barbouillée sur la muraille d'un corps de garde pour faire baser aux soldats qui ont fait quelque faute) a kind of ridiculous figure daub'd upon the wall of a guard-house, which soldiers are made to kiss for some misdemeanors. P. * Faire baser le babouin à quelqu'un, to make one truckle.

† **BABOUIN**, ine, f. m. & f. (enfant badin, ou étourdi) a little-monkey, a simpleton.

BAC, f. m. (espèce de grand bateau plat) a ferry boat. Pailer le bac, to cross the river in a ferry-boat, to ferry over.

BACCALAUREAT, f. m. (degré de bachelier) a bachelor's degree in the university.

BACCHANALE, f. f. (la représentation des bacchantes ou des fêtes de Bacchus) a bass-relievo, or picture representing the feasts of Bacchus, a bacchanal.

BACCHANALE (débauche faite avec grand bruit) a noisy drinking-bout.

BACCHANALES, f. f. pl. (les fêtes de Bacchus) bacchanals, feasts of Bacchus.

BACHANALISER, v. n. i. (faire la débauche) to riot, to make a debauch.

BACCHANTE, f. f. (prêtresse de Bacchus) a priestess of Bacchus.

* **BACCHANTE** (femme emportée & surieuse) a forward woman, a termagant. C'est une bachante, she is a very termagant.

BACHA, f. m. (gouverneur de province parmi les Turcs) a basha.

† **BACHELETTE**, f. f. (une jeune fille) a young virgin, a lost, a damsel.

BACHELIER, f. m. (celui qui a reçu le premier degré dans les arts & les sciences) a bachelor. Se faire passer bachelier, to take a bachelor's degree.

BACHIQUE, adj. (qui appartient à Bacchus) of, or belonging to Bacchus, drunken. Une chanson bachique, a drinking song.

BACHOT, f. m. (diminutif de bac) a verry, a small ferry-boat.

† **BACLE**, ée, adj. (from bacier) barred.

* † **BACLE** (arrêté, conclu; en parlant d'une affaire) done, agreed on, concluded.

† **BACLER**, baciant, baclé, v. a. i. acc. (fermer avec chaîne, barre, &c.) to bar, to chain, to fasten.

BACQUET, V. Baquet.

BADAUD, aude, f. m. & f. (niais, qui admire tout; sobriquet qu'on donne aux habitants de Paris) a silly man or woman, a booby, a simpleton, a cockney.

BADAUDER, v. n. i. (s'amuser à tout, niaiser) to stand gaping at every thing.

BADAUDERIE, f. f. (action, discours de badaud) simplicity, silliness.

BADIGEON, f. m. (mortier fait de recoupes de pierre de taille, dont on enduit le plâtre pour le faire ressembler à de la pierre de taille) plaster of Paris.

BADIGEONNER, v. a. i. acc. (enduire ou colorer de badigeon) to plaster with plaster of Paris.

BADIN, ine, adj. & f. m. & f. (folâtre, enjoué) wanton, waggish, merry, sportful, a wag.

BADIN (sot, niais) silly, ridiculous, idle.

BADINAGE, f. m. (action de badin, folâ-

BAG

trerie, enjouement) play, sport, wantonness, toying. Le mariage n'est pas un badinage, marriage is no joke.

BADINAGE (ce qui est agréable & délicat dans les manières, dans le style) wit, smartness, agreeable trifling.

BADINAGE (manière sottise & ridicule) folly, nonsense.

BADINEMENT, adv. (d'une manière badine) wantonly, waggishly, foolishly.

BADINER, badinant, badiné, v. n. i. (faire le badin) to play, to play the fool or the wag, to be full of wanton tricks. Je ne badine pas, I am in earnest.

* **BADINER** (parler ou écrire d'une manière agréable & enjouée) to play, to trifle, to be smart or witty. Badiner de bonne grace, to trifle agreeably.

BADINER (se railler, se moquer) to jeer, to rally.

BADINER (avoir un petit mouvement agréable, en parlant des ajustemens, des ornemens) to play, to waive. Il faut que l'aigrette badine un peu, the egret must play a little.

BADINERIE, f. f. (sottise, impertinence) a silly or foolish thing, silly stuff, foolery, impertinence.

† **BAFOUER**, v. a. i. acc. (traiter injurieusement & avec mépris) to abuse, mock, affront, or laugh at.

† **BAFRE**, f. f. (action de manger, ou viandes qu'on mange) eating, eatables, gutting. Voilà une guinée pour la bafre, there's a guinea for eating, or eatables. Faire bafre (manger & boire à ventre déboutonné) to scuss, to guttle.

† **BAFRER**, v. n. i. (manger avec avidité) to eat greedily, to guttle.

BAFREUR, euse, f. m. & f. (qui aime trop à manger) a guttler.

BAGAGE, f. m. (équipage de ceux qui sont en voyage, & sur-tout des gens de guerre) carriage, baggage, luggage, goods. * † Plier ou trousser bagage (déloger, s'enfuir) to pack away, to march bag and baggage, to go away. † * Il a plié bagage (il est mort) he is gone, he is dead.

† **BAGARRE**, f. f. (querelle avec grand bruit) brawl, strife, quarrel, squabble.

† **BAGASSE**, f. f. (injure de femmes; une femme de mauvaise vie) a quean, a slut, a baggage, a drab.

BAGATELLE, f. f. (chose de peu de prix, babiole, au propre; chose de néant, chose frivole, au figuré) a trifle, a toy, an idle thing, a thing of small value. Acheter des bagatelles, to buy up all sorts of trash. Donner dans la bagatelle, to mind trifles, to busy one's self about trifles. S'amuser à la bagatelle, to trifle time away.

BAGATELLE! interj. (qui signifie qu'on ne croit, ou qu'on ne craint pas quelque chose) pshaw, no, no; there's no such thing.

BAGNE, f. m. (lieu où l'on renferme les esclaves parmi les Turcs) the place where the Turks confine their slaves.

BAGUE, f. f. (anneau au dessus duquel il y a quelque pierre précieuse ou quelque diamant encaissé) a ring, a stone-ring. Une bague bien travaillée, a ring neatly set. Bagues d'oreille, ear-rings. * Ce n'est qu'une bague au doigt (en parlant d'un titre, d'une charge, &c. qui donne de l'éclat sans profit) that's but a feather in one's cap. Courir la bague, to run at the ring. Sortir bagues fauves (phrase de guerre; sortir d'une place avec tout ce qu'on peut emporter sur-foi) to leave a place with what one can carry about one. * Il s'en est tiré bagues fauves, he is come off clear.

BAGUENAUDE, f. f. (fruit dans lequel il y a du vent enfermé en de petites bourles, qui sort avec éclat quand on le presse) a bladder-nut.

† **BAGUENAUDEUR**, v. n. i. (faire le badaud, s'amuser à des niaiseries) to stand

BAI

trifling, to mind nothing but trifles, to trifle the time away.

BAGUENAUDIER, f. m. (arbrisseau qui porte des baguenaudes) a tree that bears bladder-nuts.

* † **BAGUENAUDIER**, f. m. (celui qui baguenaude) a trifier, a trifling, foolish, idle fellow.

BAGUER, v. a. i. acc. (terme de tailleur; faire tenir les plis, en les coulant à grands points) to luffe.

BAGUETTE, f. f. (bâton fort menu, verge, houffine) a little stick, a rod, a switch, a wand. Baguette de fusil ou d'arme à feu, a gun-stick, a rammer. Baguette pour battre la caisse, a drum stick. * Commander à la baguette, to command magically, or imperiously.

BAGUETTES, f. f. pl. (châtimement militaire) the gantlope. Passer par les baguettes, to run the gantlope or gantlope.

BAGUIER, f. m. (petit coffre où l'on met les bagues) a case or box for rings.

† **BAHUT**, f. m. (sorte de coffre) a trunk. Un vieux bahut, an old trunk.

† **BAHUTIER**, f. m. (ouvrier qui fait ce qui vend de toute sorte de coffres, &c.) a trunk-maker.

BAI, baie, adj. (rouge-brun, il ne se dit que du poil) bay, of a chestnut-colour. Un cheval-bai, a bayard, a bry horse. Bai-brun, brown-loy. Bai-châtain, of a chestnut colour. Bai-doré, yellow dun. Bai-miroquette, au à miroir, a bright dapple bay.

BAIE, f. f. (graine ou fruit de certains arbres comme du laurier, du lierre, &c.) a berry.

BAIE (plage, golfe, rade) a bay, or road at sea.

BAIE ou bée (ouverture qu'on laisse dans les murs pour y mettre une porte ou une fenêtre) a gap in a wall left in purpose for a door or window.

* † **BAIE** (tromperie qu'on fait à quelqu'un pour se divertir) a sham, a flam. Donner une baie à quelqu'un, to sneer one.

BAIGNER, baignant, baigné, v. a. i. acc. (faire entrer dans l'eau, au propre; arroser, au figuré) to bathe, to water, to soak, to wash. Baigner son lit de ses larmes, to water one's couch with tears. L'Egypte est baignée par les eaux du Nil, Egypt is watered by the Nile.

BAIGNER, v. n. (trempier) to bathe, to soak. Baigner dans son sang, to walter in one's blood.

SE Baigner, v. r. (se mettre dans l'eau pour se rafraîchir) to wash, to bathe one's self. Il me prend envie de me baigner, I have a mind to bathe.

* **SE Baigner** (se plaire à quelque chose) to be overjoyed, to delight, to be delighted. * Les gens cruels se baignent dans le sang de leurs ennemis, cruel men delight in the blood of their enemies.

BAIGNEUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui tient des baigns) the master or mistress of a bagnio, the keeper of a bagnio.

BAIGNEUR, euse (qui se baigne) one that bathes.

BAIGNOIR, f. m. (endroit d'une rivière où l'on peut se baigner) a bathing-place in a river.

BAIGNOIRE, f. f. (vaisseau où l'on se baigne) a bathing-tub.

BAIL, f. m. (convention pour donner à ferme, à loyer, à rente, un héritage, une maison, &c.) a lease. On fait des baux à vie, they grant leases for life.

BAILLE, f. f. (terme de mer; espèce de baquet) a sort of tub or bucket.

BAILLEMENT, f. m. (l'action de bâiller) gaping, yawning.

BAILLEMENT (rencontre vicieuse de deux voyelles dans les vers français) hiatus.

BAILLER, baillant, baillé, v. n. i. (ouvrir

la bouche extraordinairement & involontairement) *to gape, to yawn*.

* **BÂILLER** (s'entreouvrir, être mal joint) *to gape*.

† **BAILLER**, v. a. acc. (donner, mettre en main) *to give, to reach, to deliver*. † Vous me la baillez belle (vous voudriez m'en faire accroire) *you impose upon me*. Bailler à ferme, *to lease, farm, or let out*.

BAILLERESSE, V. Bailleur.

BAILLEUL, f. m. (renouleur) *a bone-setter*.

BAILLEUR, f. m. (qui bâille, qui est sujet à bâiller) *a yawner*. P. Un bon bâilleur en fait bâiller deux, *yawning is catching*.

BAILLEUR, f. m. Bailleresse, f. f. (celui ou celle qui baille à ferme) *a leasor, one that lets or farms out*. * † Un baillieur de cassades, ou de bordes, *a spanner, a cheat*.

BAILLI ou **Baillif**, f. m. (sorte d'officier de justice) *a bailiff*.

BAILLIAGE, f. m. (jurisdiction de bailli) *a bailiwick*.

† **BAILLIVE**, f. f. (la femme du bailli) *a bailiff's wife*.

BAILLON, f. m. (ce que l'on met dans la bouche d'une personne pour l'empêcher de crier, ou d'une bête pour l'empêcher de mordre) *a gag*.

BAILLONNER, baillonnant, baillonné, v. a. i. acc. (mettre un baillon à la bouche) *to gag*.

BAIN, f. m. (lieu où l'un se baigne) *a bath*.

BAIN (l'action de se baigner) *batining*. Le bain est très sain, *batining is very wholesome*.

BAIN (la liqueur où on se baigne) *a bath*. Un bain de lait, *a bath of milk*.

BAIN (bâtiment destiné pour se baigner, étuves) *a bath, a bagnio*. Bain vaporeux, *a vaporous bath*.

BAIN (baignoire) *a bathing-vessel, a bathing-tub*.

BAIN (en termes de chymie; se dit de p'usieurs cuitions) *balneum, bath*.

BAIN MARIE (l'eau bouillante dans laquelle on met quelque vase pour faire cuire ou chauffer les viandes, ou autres choses qui ne peuvent ou ne doivent point souffrir l'apreté du feu) *boiling water, in which a vessel is placed containing some meats or liquors that require a milder heat than the naked fire*.

ORDRE DU BAIN (ordre militaire d'Angleterre) *the order of the Bath*.

BAINS, pl. (eaux chaudes & minérales qu'on prend pour la santé) *hot baths, hot waters*.

BAJOIRE, f. f. (monnaie ou médaille qui a deux têtes en profil, l'une sur l'autre) *a double-faced coin, like that of King William and Queen Mary*.

BAÏONETTE, ou **Bayonette**, f. f. (dague, couteau pointu en forme de poignard) *a bayonet*.

BAJOUE, f. f. (partie de la tête d'un cochon qui lui tient lieu de joue) *a hog's cheek*.

BAISEMAIN, f. m. (offrande volontaire que l'on fait aux curés de Paris lorsqu'on va baiser la paix) *offerings, East-r-offerings*.

BAISEMAIN (soumission que le vassal rend au seigneur du fief, en lui baisant la main) *vassalage*.

BAISEMAINS, pl. (compliments, recommandations) *service, respects, compliments*. Faites lui, je vous prie, mes baise-mains, *pray, present my service or my respects to him, pray, remember me to him*.

A BELLES BAISEMAINS, adv. (avec soumission & supplication) *creeching and crouching, submissively*.

BAISEMENT, f. m. (ne se dit guère que de la cérémonie de baiser les pieds du Pape, *kissing*).

BAISER, baissant, baïse, v. a. i. acc. (appliquer la bouche sur quelque chose, pour marquer l'amitié, l'amour & le respect) *to kiss*.

Baiser la mule du Pape, *to kiss the pope's slipper*. Baiser les mains à quelqu'un (espèce de compliment) *to kiss a man's hands, to remember one's respects to him*. † Oh! je vous baise les mains (manière de parler ironique, en refusant quelque chose) *oh! your servant, excuse me for that*.

* **BAISER** (toucher doucement) *to kiss*. Les flots baissent le rivage, *the waves kiss the shore*.

SE BAISSER, v. r. (se saluer l'un l'autre) *to kiss each other, to exchange kisses*.

† **SE BAISSER** (se toucher, se joindre) *to lie close, to touch each other*.

BAISER, f. m. (action de baiser) *a kiss, a buss*. Un baiser de Judas, *a treacherous kiss, a Judas's kiss*.

BAISEUR, euse, f. m. & f. (qui aime à baiser) *a kisser, one that loves kissing*.

† **BAISOTTER**, baïssottant, baïssotté, v. a. i. acc. (baiser souvent) *to be always a kissing*.

BAISSE, ée, adj. (from baïssier) *down, let down, bowed down*. Se retirer la tête baïssée, *to sneak away, to go away hanging down one's head*. Aller tête baïssée contre l'ennemi, *to encounter the enemy without fear, to run headlong upon the enemy*.

BAISSER, baissant, baïssé, v. a. i. acc. (mettre plus bas, abaïssier, incliner) *to let down, to lower, to bring lower*. Baisser les bords d'un chapeau, *to stoop a hat*. Baisser les yeux, *to look downwards, to cast one's eyes down or downwards*. Baisser la voix, *to let fall one's voice, to depress one's voice*. Baisser la tête, *to stoop, to bow one's head*. Baisser les voiles, *to lower the sails*. Baisser la tête (pour faire signe) *to nod*. Baisser le pavillon, *to strike the flag*.

BAISSER, v. n. (déchoir, diminuer, s'af-soiblir) *to fall, decrease, sink, decay, to flag*. La mer hausse & baisse deux fois le jour, *the sea rises and falls twice a-day*. Le jour commence à baïssier, *it grows late, it grows towards night, the day wears away*. * Le malade baïsse, *the sick person draws to an end*. * Sa faveur baïsse, *his credit sinks or lowers*.

BAISSER (descendre par eau) *to fall or go down a river*. Nous baïssâmes depuis Roanne jusqu'à Orléans, *we fell or went down from Roan to Orleans*.

SE BAISSER, v. r. (se courber, s'abaïssier) *to stoop*. La porte est si petite qu'il se faut baïssier pour y entrer, *the door is so small that there is no going in without stooping*.

BAISSIERE, f. f. (le reste du vin quand il approche de la lie) *the dillings, grumms, or dregs of wine*.

BAISURE, f. f. (l'endroit par lequel un pain en a touché un autre dans le four) *the kissing crust*.

BAL, f. m. (assemblée pour danser) *a ball, a dancing*.

BALADE, V. Ballade.

BALAFRE, f. f. (estafade, particulièrement sur le visage) *a great cut or slash, a gash*.

BALAFRER, v. a. (blesser au visage en faisant une balafre) *to cut, to slash, to gash*.

BALAI, f. m. (instrument qui sert à amasser & à ôter les ordures) *a broom, a besom*.

* † Rotir le balai (mener une vie obscure & peu aïcée) *to live an obscure and penurious life*.

* † Rotir le balai (mener une vie qui tient du libertinage) *to play one's pranks, to sow one's wild oars*.

* † C'est un balai neuf, il fait le balai neuf (parlant d'un valet qui sert bien les premiers jours) *a new broom sweeps clean*.

BALAI ou **Balais**, adj. m. (ne se dit que d'un certain robis très excellent) *balusts*. Un rubis balai, *a balust ruby*.

BALANCE, f. f. (instrument à deux bassins qui sert à peser) *a balance, a pair of scales*.

Le flau d'une balance, *the beam of a pair of*

scales. * Emporter la balance, *to surweigh*.

* Faire pencher la balance, *to turn the scale*.

* Tenir la balance égale entre deux partis, *to hold the balance even between two parties*. * Être en balance (être en suspens) *to waver, to be irresolute, or in suspense*. * Mettre une chose en balance (l'examiner) *to take a thing into consideration, to weigh or examine it*. * Faire entrer une chose en balance avec un autre, *to put one thing in competition with another*.

BALANCE (signe céleste) *Libra, the balance*.

BALANCE (terme de marchand; l'état final d'un compte) *balance of an account*.

BALANCEMENT, f. m. (action par laquelle une chose est balancée) *balancing, poising, counterpoising*.

BALANCER, balançant, balancé, v. a. i. acc. (tenir en équilibre) *to balance, to counter-balance, to poise, to counterpoise*. * Ses vertus ne balancent pas ses vices, *his good qualities do not counterbalance his bad ones*.

* **BALANCER** (peser, examiner) *to balance, weigh, poise, examine, ponder or consider*.

BALANCER, v. n. (demeurer en équilibre) *to be poised or balanced*.

* **BALANCER** (être en suspens) *to beggle, waver, be flating, or uncertain what to do*. Je ne balancerai point sur le parti que je dois prendre, *I shall not hesitate what course I am to take*.

* **BALANCER** (terme de chasse; ne pas tenir une route certaine) *to beat up and down*.

SE BALANCER, v. r. (se brandiller) *to swing*.

SE BALANCER EN L'AIR (en parlant des oiseaux) *to hover in the air*.

BALANCIER, f. m. (artisan qui fait & qui vend des balances) *a balance-maker*.

BALANCIER (roue ou verge de fer d'une horloge, ou d'une montre) *the balance of a clock or watch*.

BALANCIER d'un tourne-broche, *the flyer of a jack*.

BALANCIER (machine à faire les monnoies, les jettons, les médailles) *a dice, a stamp*.

BALANCINES, f. f. pl. (terme de marine; espèce de corde d'un navire) *lifts*.

BALANÇOIRE, f. f. (jeu d'enfant) *seesaw*. Les petits garçons se divertissent à la balançoire, *little boys divert themselves at seesaw*.

† **BALANDRAN**, f. m. (sorte de manteau dont on se servoit autrefois à la campagne) *a great cloak for sul weather*.

BALAYÉ, balayant, balayé, v. a. i. acc. (ôter les ordures avec un balai) *to sweep, to clean with a broom*.

BALAYEUR, euse, f. m. & f. (qui balaye) *a sweeper*.

BALAYURES, f. f. pl. (ordures amassées avec le balai) *sweepings, the filth, dirt, or dust swept together with a broom*.

BALBUTEMENT, f. m. (bégayement) *stuttering, stammering*.

BALBUTIER, balbutiant, balbutié, v. n. i. (bégayer) *to stutter, to stammer*.

BALCON, f. m. (saillie aux fenêtres d'un bâtiment en forme de terrasse) *a balcony*.

BALDAQUIN, f. m. (dais que les Catholiques Romains portent sur le S. Sacrement, ou sur la tête du Pape) *a canopy*.

BALE, V. Balle.

BALEINE, f. f. (le plus gros des poissons) *a whale*.

BALEINE (côte de baleine) *a walabone*.

BALEINEAU ou **Baleinon**, f. m. (le petit de la baleine) *a young whale*.

BALENAS, f. m. (le membre de la baleine qui sert à la pénération) *the pizzle of a whale*.

BALISE, f. f. (terme de marine; marque que l'on met sur les côtes, ou canaux de la mer, dans les lieux dangereux) *a sea-mark, a buoy*.

BALISTAIRE, f. m. (officier de guerre préposé

préposé à faire jouer les balistes, parmi les anciens) *an engineer among the ancients.*

BALISTE, f. f. (machine dont se servoient les anciens pour jeter des pierres) *ballist.*

BALIVEAU, f. m. (arbre réservé en la coupe des bois) *a tiller or stander, a young tree left in a wood for growth.*

† BALIVERNE, f. f. (sornette, discours en l'air) *idle stuff, an idle tale or story, an old wife's tale.*

† BALIVERNER, v. a. & n. r. (se moquer de quelqu'un en lui contant des balivernes; conter des balivernes) *to play the fool with, to trifles, to tell stories of a cock and a bull.*

BALLADE, f. f. (espèce de poésie) *a ballad.* Le refrain de la ballade, *the burden of the song.*

BALLADIN, inc. f. m. & f. (danseur ou danseuse de profession sur le théâtre) *a stage-dancer.*

BALLE, f. f. (toute sorte de boulet servant aux armes à feu) *a bullet, a ball.* Une balle ramée, *a cross-bar shot, cross bar.* Un canon de 20 livres de balle, *a gun that carries a ball of twenty pounds, a twenty-pounder.*

BALLE (pour jouer) *a ball.* Prendre la balle au bond *to take the ball at the rebound, * to improve the opportunity.* * † Enfants de la balle (les enfants d'un maître de jeu de paume) *the children of a tennis-court keeper.* * † Un enfant de la balle, *one of the same business with his father and brothers, * one of the clan, one of the same gang.* Il a tout dit, à vous la balle, *he has done speaking, now is your turn.*

BALLE D'IMPRIMEUR (qu'on trempe dans l'encre pour toucher les formes) *a printer's ball.*

BALLE (ballot de marchandises) *a bale or pack.* La balle d'un mercier ambulant, *a pedlar's pack.*

BALLE DE BLÉ (ce qui enveloppe les grains) *the chaff or coat that holds the grain.*

† BALLER, v. n. r. (danser, sauter) *to dance, to skip.*

BALLET, f. m. (danse figurée) *a ballet.* * † Faire une entrée de ballet (ne faire qu'entrer & sortir) * † *to come, to fetch fire, to pop in and go out in a moment.* * † Faire un pas de ballet (faire un faux pas) *to make a blunder.*

BALLET (manière de poème dramatique) *an interlude.*

BALLISTE, v. Baliste.

BALLON, f. m. (grosse balle de cuir où est enfermée une vessie) *a foot-ball.*

BALLONNIER, f. m. (un faiseur de ballons) *a foot-ball maker.*

BALLOT, f. m. (paquet de marchandises) *a bale or packet of goods.*

BALLOTADE, f. f. (terme de manège; fait qu'on fait faire à un cheval entre deux piliers) *the bounding of a horse betwixt two posts.*

BALLOTE, f. f. (petite balle dont on se sert pour donner les suffrages) *a ballot, a balloting-ball.*

BALLOTER, v. a. & n. r. (terme de jeu de paume; peloter) *to toss.* * Balloter quelqu'un (le renvoyer de l'un à l'autre, se jouer de lui, le tenir long temps en haleine) *to toss any one from post to pillar, to play the fool with him.*

* Balloter une affaire (la discuter, l'agiter) *to bandy, examine, or discuss an affair.*

BALLOTEUR, v. n. (donner son suffrage par ballotes) *to ballot, to vote by ballot.*

BALOURD, ourde, f. m. & f. (personne stupide & gr. sière) *a fool, a tony, a simpleton.*

BALOURDERIE ou Balourdise, f. f. (chose dite ou faite sans esprit, & mal-à-propos) *a dull stupid thing, an absurdity.*

BALSAMINE, f. f. (sorte de plante annuelle) *balzamine.*

BALSAMIQUE, adj. (terme de médecine; qui tient de la vertu du baume) *balsamic, balsamical.*

BALSAN ou Balzan, f. m. (cheval noir ou bai, marqué de blanc à un, à deux, ou à

trois pièces) *a bay horse with a white spot on one, two, or three of his legs.*

BALSAN ou Balzan, f. f. (marque de poil blanc qui vient au pied des chevaux) *a white spot on a horse's leg.*

BALUSTRADE, f. f. (assemblage de plusieurs balustres) *balustrade, rails.*

BALUSTRE, f. m. (sorte de petit pilier façonné) *a rail, a baluster, a little pillar.*

BALUSTRE (ou balustrade) *balluster, or rails.*

BALUSTRE (petite colonne de bois au dossier d'une chaise tournée) *a small twisted column in the back of a great chair.*

BAMBOCHE, f. f. (marionette plus grande qu'à l'ordinaire) *a large puppet.*

* BAMEOCH (personne de petite taille) *a shrimp, * † a short-arse, a dwarf.*

BAMBOCHE (sorte de canne qui a des nœuds & qui vient des Indes) *a bamboo.*

BAMBOU, f. m. (espèce de roseau, ou de canne des Indes dont on fait le sucre) *bamboo.*

BAN, f. m. (publication à haute voix ou à son de trompe de la part d'un supérieur) *a ban, a proclamation.* Ban de mariage, *bans of marriage.*

BAN (exil, bannissement) *bannishment, exile.*

BAN (proscription) *proscription, outlawry.*

BAN ET ARRIÈREBAN (convocation de tous les nobles d'une province pour servir le roi dans ses armées, & l'assemblée de ces nobles en corps d'armée) *ban and arriereban.*

BAN (droit qu'ont les seigneurs des grands fiefs d'obliger tous les habitants de leur seigneurie de venir cuire à leur four, moudre à leur moulin, &c.) *the royalty, or privilege of the lord of the manor, whereby his tenants and vassals are to grind and take in his mills and ovens, paying him a fee for the use of them.*

BANANE, f. f. (fruit de bananier) *banana.*

BANANIER, f. m. (gros roseau fort commun dans les Indes orientales & occidentales) *a sort of large reed in the East and West-Indies.*

BANC, f. m. (long siège pour asseoir plusieurs personnes) *a bench, a form, a seat.* Banc fermé dans une église, *a pew or seat in a church.*

BANC (cour de justice en Angleterre) *a court of justice.* Le banc du roi, *the king's bench.* Le banc commun, *the court of common pleas.*

BANC (rocher ou sable dans la mer) *a shelf, or the sands.* Donner à travers quelque banc (en parlant d'un vaisseau) *to run a-ground, to strike the sands.*

BANCS, pl. (se dit des actes qu'on soutient dans les universités) *public disputations, public exercises.* * Être sur les bancs (soutenir une dispute) *to dispute, to hold out a dispute.*

BANCELLE, f. f. (banc de bois étroit & long) *a long narrow form.*

BANDAGE, f. m. (façon & manière de bander quelque chose) *the binding up of any thing.*

BANDAGE (ligature) *ligature, bandage.* Bandage d'une plaie *the bandage of a wound.*

BANDAGE (brayer que portent ceux qui ont une descente) *a truss.*

BANDAGES, pl. (les bandes qui entourent les roues & qui les fixent) *the bands, or iron plates of a cart wheel.*

BANDAGISTE, f. m. (faiseur de brayers) *a truss maker.*

BANDE, f. f. (morceau d'étoffe ou d'autre chose coupé en longueur & qui a peu de largeur) *a band, a fillet.* Bande de cuir, *a thong of leather.* Bande d'étoffe, *a strip of a piece of stuff.* Bandes de fer (autour d'une roue) *bands of iron.* Bande de selle, *the side-bar of a saddle.* Bande de billard, *the cushion of a billiard-table.*

BANDE (terme d'armoirie) *band.*

BANDE (terme de marine; latitude) *latitude.*

BANDE (troupe, parti, compagnie) *band,*

crew, set, company, gang. Bande de voleurs, *a gang of thieves.* Faire bande à part, *to live by one's self.*

BANDES, f. pl. (troupes de gens de guerre) *bands, forces.*

BANDEAU, f. m. (bande qu'on met sur le front au-dessus des yeux) *a bandage, a fillet.* Le bandeau d'une veuve, *a widow's cap.* Le bandeau royal, *a royal turban or diadem.* * Avoir un bandeau devant les yeux (ne voir pas quelque chose parce qu'on est préoccupé) *to be blind-folded, * to have a veil, or mist before one's eyes.*

BANDELETTE, f. f. (petite bande) *a little fillet, band, or string.*

BANDER, bandant, bandé, v. a. r. acc. (lier & ferrer d'une bande) *to bind or tie with a fillet, &c.* Bander un enfant, *to swaddle a child.* Bander quelqu'un ou bander les yeux à quelqu'un, *to blindfold or bewitch any one.*

BANDER (tendre) *to bend.* Bander un arc, *to bend a bow.* Bander une corde, *to stretch a rope.* Bander une arme à feu, *to cock a gun.* * Bander son esprit, avoir l'esprit bandé (s'appliquer à quelque chose avec grande attention d'esprit) *to bend one's mind, to apply one's self to a thing.*

BANDER (terme de tripot) *to bendy.* BANDER (faire soulever) *to raise.* Il a bandé tout le monde contre moi, *he has raised all the world against me.*

SE BANDER, v. r. (se soulever, se liguer contre quelqu'un) *to rise against.* Pourquoi vous bandez-vous contre la vérité? *Why do you withstand truth?*

BANDER, v. n. (être tendu) *to be tight.* Cette corde bande trop, *this rope is too tight.*

BANDEREAU, f. m. (cordon qui sert à pendre la trompette au cou de celui qui en sonne) *a string for a trumpet.*

BANDEROLE, f. f. (espèce d'étendard qu'on met sur les mâts des navires, &c.) *a streamer, a bandrol, or little flag.*

BANDEROLE de trompette (petit étendard armorié attaché aux branches) *the fringed bandrol of a trumpet.*

BANDIT, f. m. (exilé, voleur, assassin) *a bandit, a bandito, a robber, a padder, a big-wayman, a cut-throat.*

† BANDOULIER, f. m. (voleur de campagne, qui vole en troupe) *a big-wayman who robs in a gang.*

BANDOULIERE, f. f. (large bande de cuir, que les soldats portent, & qui passe de l'épaule gauche sous le bras droit) *a large shoulder belt.*

BANLIEUE, f. f. (l'étendue d'une lieue ou environ, qui est de la juridiction du juge ordinaire d'une ville) *the jurisdiction, precinct, or liberties of a town.*

BANNAL, ale, adj. (se dit d'un lieu public qu'un seigneur a droit d'établir pour y faire cuire le pain, moudre la farine, pressurer le vin des habitants de sa seigneurie) *belonging to a manor, common.* Four bannal ou four à ban, moulin bannal, ou moulin à ban, pressoir bannal, ou pressoir à ban, le oven, mill, or wine-press belonging to the manor, whereby all the vassals are obliged to make use of. Taureau bannal, a common, or town-bull.

* BANNAL (se dit aussi de toute chose commune & triviale) *common.* Expression bannale, *a vulgar expression.* Témoin bannal, *a knight of the post.*

BANNALITE, f. f. (droit d'un seigneur d'avoir un moulin, &c. & de contraindre ses vassaux à s'en servir) *the privilege of the lord of the manor, whereby he obliges his vassals to make use of his mill, &c.*

BANNE, f. f. (toile qui sert à couvrir les bateaux, les chariots, &c.) *a sail.*

BANNE, ou Banneau, f. m. (espèce de cuve, ou tinette oblongue qu'on met des deux côtés d'une bête de somme) *a kind of panniers.*

BANNER,

BAR

BANNER, v. a. 1. acc. (couvrir d'une bannière) *to cover with a tilt.*

BANNERET, adj. m. (ayant droit de bannière) *banneret*. Chevalier bannetier, *knights banneret.*

BANNI, ie, adj. (from banni) *banished, &c.*

BANNI, f. m. (exilé) *an outlaw, a banished man.*

BANNIER, ière, adj. V. Bannal.

BANNIÈRE, f. f. (enseigne, drapeau, étendard) *a banner, a standard, a flag.*

BANNIR, bannissant, banni, v. a. 2. acc. & abl. (exiler) *to banish*. On a banni de France les Jésuites, *the Jesuits have been banished from France.*

* BANNIR (chasser éloigner) * *to banish, drive, or chase away, to expel*. Bannir la crainte, *to drive away fear.*

† BANNISSABLE, adj. (qui mérite d'être banni) *banishable, that ought to be banished.*

BANNISSEMENT, f. m. (exil) *banishment, exile.*

BANQUE, f. f. (commerce d'un banquier, ou le lieu où il exerce sa profession, ou une société de marchands dans une ville, ou un certain fond d'argent) *a bank.*

BANQUEROUTE, f. f. (faillite de banquier ou de marchand) *bankruptcy, breaking*. Faire banqueroute, *to break or turn bankrupt.*

* Faire banqueroute à l'honneur (manquer à son honneur) *to lose or forfeit one's honour.*

* Faire banqueroute à quelqu'un (lui manquer de parole) *to fail one, to disappoint him.*

BANQUEROUTIER, f. m. Banqueroutier, f. f. (qui fait banqueroute) *a bankrupt.*

† BANQUET, f. m. (festin) *a banquet, a feast*. Le banquet de l'agneau, *the feast of the lamb.*

BANQUET (petite partie de la branche de la bride qui est au dessous de l'œil) *part of the cheeks of a bit*

† BANQUETER, v. n. 1. (faire bonne chère) *to banquet, to feast, to junket.*

BANQUETÈRE, f. f. (terme de fortification; marche derrière & au bas du parapet, pour donner aux soldats la facilité de tirer au dessus du parapet) *a raised way, a little bank.*

BANQUETTE (chemin relevé, au dessus du niveau de la rue, pour servir de chemin commode aux gens de pieds) *a causey, or causeway.*

BANQUETTE (sorte de siège bourré & couvert d'étoffe) *a seat stuffed with hair, and covered with stuff.*

BANQUIER, f. m. (négociant en argent) *a banker.*

BAPTÈME, &c. V. Batême, &c.

BAPTISER, &c. V. Batifer, &c.

BAPTISIMAL, ale, adj. (qui appartient au batême) *baptismal, belonging to baptism*. Les fonts baptismaux, *the font in a church.*

BAPTISTE, f. m. (le batiseur; surnom de St. Jean) *the Baptist.*

BAQUET, f. m. (espèce de petit cuvier qui a les bords fort bas) *a bucket, a tub, a trough.*

BAQUETER, v. a. 1. (en termes de jardinier; ôter avec une écope) *to scoop*. Baqueter de l'eau, *to scoop out water.*

BAQUETURES, f. f. pl. (vin ou bière qui tombe dans le baquet, lors qu'en entant du tonneau) *droppings of wine or beer into the tap-tub.*

BAR ou Bard, f. m. (civière renforcée qu'on porte à deux ou à quatre) *a band-barrow.*

BAR (terme de blason; poisson ordinairement courbé & adossé) *bar or barble.*

BARAGOUIN ou Baragouinage, f. m. (langage corrompu, ou inconnu, qu'on n'entend pas) *gibberish.*

† BARAGOUINER, baragouinant, baragouiné, v. n. 1. (parler un langage étranger & inconnu) *to speak gibberish.*

† BARAGOUINEUR, ou Baragouineux, f. m. Baragouineuse, f. f. (qui baragouine) *one that talks gibberish.*

BAR

BARAQUE, f. f. (hutte de soldat) *a barrack.*

BARAQUER, v. n. Se baraquer, v. r. 1. (faire des baraques) *to make barracks.*

BARATTE, f. f. (vaisseau qui sert à battre le beurre) *a churn.*

BARATTER, barattant, baratté, v. a. 1. acc. (remuer ou agiter du lait dans une baratte pour en faire du beurre) *to churn.*

BARATTERIE, f. f. (terme de marine; tromperie d'un patron de navire par déguisement de marchandises ou autrement) *the producing of a false bill of lading, or making a false entry or declaration.*

BARBACANE, f. f. (sente qu'on laisse dans les murs pour faire entrer & sortir les eaux) *a hole made in a wall to let in, or drain out the water.*

BARBACANE (sente, ou petite ouverture dans les murs des châteaux pour tirer à couvert) *a loop-hole in a wall.*

BARBACANE (terme d'ancienne fortification; espèce de fort, ou de redoute) *barbican, a fortification placed before the walls of a town.*

BARBACOLE, f. m. (maître d'école) *a pedagogue, a schoolmaster*. Il vous faut renvoyer chez les barbacoles, *you must be sent to school again.*

BARBACOLLE, f. f. (jeu de hazard, autrement dit Pharaon, bassette renversée) *Pharaon.*

BARBADE, f. f. (une des îles de l'Amérique au dessous du vent) *Barbades.*

BARBARE, adj. & f. m. & f. (sauvage) *barbarous, savage, a barbarian.*

BARBARE (cruel, inhumain) *barbarous, cruel, inhuman.*

BARBARE (grossier, mal poli) *clownish, rude, unpolished.*

BARBARE (impropre, dur à l'oreille, en matière de langage) *barbarous*. Mot barbare, *a barbarous word.*

BARBAREMENT, adv. (d'une façon barbare) *barbarously.*

BARBARIE, f. f. (cruauté) *barbarity, barbarousness, cruelty, inhumanity*. C'est une horrible barbarie, *that is a horrid piece of cruelty.*

BARBARIE (ignorance, grossièreté) *barbarousness, incivility, rudeness, rusticity*. Un pays plongé dans la barbarie, *a country sunk in ignorance.*

BARBARIE, f. f. (grande partie du nord de l'Afrique) *Barbary.*

BARBARISME, f. m. (faute contre la pureté de la langue) *barbarism.*

BARBE, f. f. (poil du menton & des joues, dans les hommes) *a beard*. Faire la barbe à quelqu'un, *to trim, to shave*. Faire tous les matins dix ou douze barbes, *to trim every morning ten or twelve people*. * † Faire la barbe à quelqu'un (lui faire affront) *to beard, to affront, to abuse any one*. * † Rire sous barbe, ou dans sa barbe (rire sous cape) * † *to laugh in one's sleeve*. * † Je le dirai à sa barbe (devant lui) *I shall tell it to his face*. * † Il l'a fait à sa barbe, *he has done it under his nose*.

BARBE (poil de certains animaux, qu'ils ont de côté & d'autre de leur bouche) *beard, whiskers*. Barbe de chat, de bouc, &c. *a cat's whiskers, a goat's beard, &c.*

BARBE (poil d'un épi, de la barbe d'un ear of corn.

BARBE d'une comète, *the beams of a comet.*

BARBE d'un coq, *a cock's wattles, or gills.*

BARBE (partie d'une coiffure de femme) *lappet pinner.*

BARBES, pl. (superfluités de chair qui viennent dans la bouche du cheval ou du bœuf) *the barbles.*

SAINT BARBE (la chambre des canoniers dans un vaisseau) *the gunner's room in a ship.*

BARBE-DE-BOUC, f. f. (sorte de plante) *goat's-beard.*

BARBE-DE-CHEVRE, f. f. (sorte de plante) *meadow-sweet, or queen of the meadows.*

BAR

BARBE-DE-JUPITER, f. f. (sorte d'arbrisseau) *Jupiter's beard.*

BARBE, f. m. (cheval de Barbarie) *a barb, a Barbary horse.*

BARBÉ, éc, adj. (terme de blason; barbu) *bearded.*

BARBEAU, f. m. (sorte de poisson d'eau douce) *a barbel.*

BARBEAU (sorte de fleur bleue qui croît dans les blés) *the blue bottle.*

BARBELE, éc, adj. (qui a des dents ou des pointes, en parlant des flèches) *barbed, bearded*. Les flèches barbelées étoient plus dangereuses que les autres, *barbed arrows were more dangerous than others.*

BARBERIE, f. f. (la science ou la profession de barbier) *the art or profession of shaving.*

† BARBEROT, f. m. (méchant barbier) *a paltry barber, a tonsor, a shaver.*

BARBET, etc, f. m. & f. (chien à gros poil & frisé qu'on dressé à la chasse des canards) *a shaggy dog.*

BARBETTE, f. f. (sorte de guimpe qui couvre le sein des religieuses) *a sort of stomacher for nuns.*

BARBICHON, f. m. (petit barbet) *a little spaniel dog.*

BARBIER, f. m. (celui qui fait la barbe) *a barber.*

BARBILLON, f. m. (petit barbeau) *a little barbel.*

BARBILLON (maladie de cheval, &c.) *barbles.*

† BARBON, f. m. (un vieillard) *an old beard, a dotard.*

BARBON, onne, adj. (bourru, mal propre) *morose, peevish, slovenly.*

D † BARBONNAGE, f. m. (âge, ou humeur bourru de barbon) *old age, peevishness, moroseness.*

BARBOTE, f. f. (sorte de poisson de rivière) *an eel pout.*

BARBOTER, barbotant, barboté, v. n. 1. (fouiller avec le bec, en parlant des canards, &c.) *to dabble.*

† BARBOTER (parler entre les dents) *to mumble, mutter, or grumble.*

BARBOTEUR, f. m. (un canard privé) *a tame duck.*

BARBOTINE, f. f. (poudre qu'on donne aux enfants pour tuer les vers) *worm-seed.*

BARBOUILLAGE, f. m. (mauvaise écriture, méchante peinture) *scribbling, daubing*. Ce n'est que du barbouillage, *it is mere daubing.*

BARBOUILLAGE (discours embrouillé) *non-sense, unconnected stuff.*

BARBOUILLER, barbonillant, barbouillé, v. a. 1. acc. (peindre grossièrement) *to daub, to paint badly.*

BARBOUILLER (salir) *to daub, to foul*. * Barbouiller du papier (écrire mal) *to scribble, to waste paper.*

* BARBOUILLER (embrouiller) une affaire, *to perplex or confound a business.*

BARBOUILLER, v. n. (terme d'imprimeur; être trop noir) *to be full of monks or blots.*

SE BARBOUILLER, v. r. 1. (se salir) *to dash one's self*. Se barbouiller le visage, *to daub one's self.*

* SE BARBOUILLER (s'embrouiller) *to puzzle one's self*. * Se barbouiller l'esprit de Grec & de Latin, *to confound one's brains with Greek and Latin.*

BARBOUILLEUR, f. m. (un mauvais peintre) *a dauber.*

* BARBOUILLEUR (méchant auteur) *a scribbler, a paltry writer.*

BARBU, ue, adj. (qui a de la barbe) *bearded, full of beard, that has got a great beard.*

BARBUE, f. f. (poisson de mer approchant du turbot) *a dub.*

BARBUE (sarmant de vigne avec sa racine pour planter) *a quick-set vine.*

H BARBUQUET,

BARBUQUET, f. m. (écouure en petite gale aux lèvres) *a chop or scab on the lips.*

BARD ou **Bar**, f. m. (civière à bras, sur laquelle on porte les pierres, le fumier, &c.) *a hand-barrow.*

BARACHE, f. m. (jeune garçon dont on abuse honteusement) *a catamite.*

BARDANE, f. f. (plante, dont les fruits s'attachent aux habits) *burdock.*

BARDE, f. f. (urmure de cheval) *a kind of horse-armor.*

BARDE (selle qui n'a ni fer, ni bois, ni arçons) *a sort of saddle, a horse-seat stuffed with cow-bair or straw.*

BARDE (tranche de lard) *a thin broad slice of bacon, whereon with fowls are sometimes covered before they come to the spit.*

BARDE, f. m. (poète parmi les anciens Gaulois) *a bard, a poet among the ancient Gauls.*

BARDEAU, f. m. (petit ais dont on couvre les maisons au lieu de tuiles) *a shingle, or tile of cleft wood.*

BARDELLE, f. f. (selle qui n'est faite que de toile & de paille) *a sort of mean saddle.*

BARDER, bardan', bardé, v. a. i. acc. (mettre une barde à un cheval) *to barb a horse.*

BARDER (avec un barde de lard) *to cover with a slice of bacon.*

BARDEUR, f. m. (homme de journée, qui porte le bar ou la civière) *a day labourer, who carries the hand-barrow.*

BARDOT, f. m. (petit mulet) *a small mul.*

* **BARDOT** (celui sur qui les autres se déchargent de leur tâche) *a drudge.*

BARDOT (en terme de librairie; exemplaire incomplet) *waste.*

BARGE, f. f. (espèce de bateau à rames) *a barge.*

BARGE (poisson qui ressemble au corlieu) *a fish not unlike a cutlew.*

* **BARGUIGNAGE**, f. m. (difficulté à se réjouir) *bagging, bagging, humming and hawing.* Voilà bien du barguignage, *this is fine bagging.*

BARGUIGNER, barguignant, barguigné, v. in. i. (marchander) *to haggle, to chaffer, to beat down the price.*

* **BARGUIGNER** (être irrésolu) *to beggle or waver, to be irresolute or in suspense, to hum and haw.*

* **BARGUIGNEUR**, f. m. Barguigneuse, f. f. *a baggler, a boggler.*

BARIL, f. m. (petit vaisseau de bois rond en forme de tonneau) *a barrel, a rundlet, a small cask.*

BARILLET, f. m. (partie de la montre où est enroulé le ressort) *the barrel of a watch.*

* **BARILLET** (petit baril) *a small rundlet, cask, or barrel.*

BARIOLAGE, f. m. (assemblage irrégulier de diverses couleurs) *variegation, a motley, confused mixture, or medley of colours.*

BARIOLE, éc. adj. (from barioler) *speckled, variegated, &c.* Fèves bariolées, *French beans or kidney-beans.*

BARIOLÉ, bariolant, bariolé, v. a. i. acc. (peindre de diverses couleurs mises sans règle) *to speckle, to daub with several colours, to variegate.*

BARIQUE, f. f. (forte de gros tonneau) *a large barrel.*

BARLONG, f. m. (terme de géométrie; parallélogramme) *a parallelogram.*

BARLONG, ongue, adj. (plus long d'un côté que d'un autre, en parlant des habits) *longer on one side than another.* Un manteau barlong, *a long jacket.* Une jupe barlongue, *a cloak, a petticoat longer on one side than on the other.*

BARNABITE, f. m. (forte de religieux) *a barnabite.*

BARNACLE, ou **Barnaque**, f. f. (espèce d'oie

que quelques uns nomment oie d'Ecosse, que l'on croyoit naître des aibres sur le bord de la mer à l'occident d'Ecosse) *a barnacle.*

BAROMETRE, f. m. (instrument qui sert à marquer la pesanteur de l'air) *a barometer, a weather-glass.*

BARON, f. m. (titre de noblesse) *a baron.*

BARON (grand seigneur) *a baron, a nobleman.*

BARONNE, f. f. (femme de baron) *a baroness.*

BARONNET, f. m. (dégré de noblesse en Angleterre entre le baron & le simple chevalier) *a baronet.* Chevalier baronnet, *a knight and baronet.*

BARONNIE, f. f. (terre qui donne la qualité de baron à celui qui la possède) *a barony.*

BAROQUE, adj. (qui n'est pas parfaitement rond, en parlant des perles) *rough.*

BAROQUE (irrégulier, bizarre, inégal) *irregular, odd, uneven.* Une figure baroque, *an irregular figure.* Une expression baroque, *an odd expression.*

BARQUE, f. f. (petit bâtiment de mer, ou bateau sur une rivière) *a bark or great boat.*

Une barque de pêcheur, *a fishing-boat.* * † Savoir bien conduire sa barque (se savoir bien conduire) *to know how to carry one's self.*

* † Conduire la barque (être le chef d'une affaire) *to be the ringleader.*

BARQUEROLE, f. f. (petite barque) *a little bark or boat.*

BARQUETTE, f. f. (forte de pâtisserie) *a kind of pastry-work in the shape of a boat.*

BARRACAN, V. Bouracan.

BARRAGE, f. m. (droit établi pour l'entretien des ponts, des passages, du pavé, &c.) *a kind of toll, turnpike money.*

BARRAGER, f. m. (celui qui reçoit le droit de barrage) *a turnpike man.*

BARRAQUE, V. Baraque.

BARRE, f. f. (pièce de bois, de fer, &c. étroite & longue) *a bar.* Barre de fer, *an iron bar.* Barre d'or, *a wedge of gold.* Barre de gouvernail (pièce de bois qui entre dans la tête du gouvernail pour le faire mouvoir) *the whip-staff of a rudder.* Barre de muid (terme de tonnelier) *a cross-bar on the head of a cask.*

BARRE (terme de palais) *the bar.*

BARRE (banc de sable, ou rochers qui défendent l'entrée d'un port, ou d'une rivière) *a bar at the entrance of a haven or river.*

BARRE (ter ne de blason; contrebande traversant l'écu de gauche à droite) *a bar in a coat of arms.*

BARRE DE LIAISON (tiret, division qu'on met entre deux mots) *a biphen.*

BARRÉS, pl. (forte de jeu) *barriers, prison-bars.* * † Jouer à barres sûres, *to play a sure game, to go upon sure ground.*

BARRÉS (terme de maréchal; les parties de la genéve du cheval, où se fait l'appui du mors) *that part of a horse's jaw where the bit rests.*

BARREAU, f. m. (barre de bois, ou de fer) *a wooden or iron bar or rail.*

BARREAU (le lieu où l'on plaide) *the bar.* L'éloquence du barreau, *the eloquence of the bar.*

* Gens de barreau, *lawyers, counsellors.* * Fréquenter le barreau, *to follow the law, to be often bearing or pleading causes.*

BARRER, barrant, barré, v. a. i. acc. (fermer avec une barre) *to bar, or shut with a bar.* Barrer le chemin (clorre, fermer le passage) *to stop the way or passage.*

BARRER (tirer des traits de plume sur un écrit) *to bar or scratch out.*

BARRER UNE VEINE (en termes de maréchal farrant) *to knit fast a vein.*

BARRETTE, f. f. (forte de bonnet ou de calotte) *a cap or bonnet.* * † J'ai bien parlé à sa barrette (je lui ai fait une sévère réprimande) *I have rattled him to some tune.*

BARRICADE, f. f. (espèce de retranchement) *a barricade.*

BARRICADE, barricadant, barricadé, v. a. i. acc. (fermer avec des barricades) *to barricade, to barricado.*

SE BARRICADE, v. r. (se fortifier dans un lieu, pour n'y être pas surpris) *to barricado one's self.*

BARRIÈRE, f. f. (forte de barre servant à fermer un passage) *a field-gate, a turnpike.*

* **BARRIÈRE** (obstacle) *a bar, let, hindrance, or obstacle.*

* **BARRIÈRE** (ce qui sert de borne & de défense) *a barrier.* Les barrières des Pays Bas, *the barriers of the Low Countries.*

BARRIÈRE DE SERGENT (endroit où se tiennent les sergens pour attendre la pratique) *a public place where bailiffs are to be found.*

BARRIÈRE (ceinte que l'on faisoit autrefois pour les combats, &c.) *list or lists.* Combat à la barrière (joute) *tilt or tilting.*

BARRIÈRE (le lieu où les chevaux commencent à courir dans le cirque à Rome) *the barrier or starting-place.*

BARRIL, V. Baril.

BARRIQUE, V. Barrique.

BARSE, f. f. (grande boîte d'étain, dans laquelle on apporte le Thé de la Chine) *a canister.*

BARTAVELLE, f. f. (espèce de perdrix rouge) *a large sort of red partridge.*

BAS, aslé, adj. (le contraire de haut) *low.* Une voix basse, *a low voice.* Avoir la vue basse, *to be purblind.* La marée est basse, *it is low water.* * † Les eaux sont basses chez lui, *things are at a low ebb with him.* Une rivière basse, *a shallow water.*

* **BAS** (vil, méprisable) *base, mean, low.* Faire des actions basses, *to be guilty of mean, pitiful actions.* Sorti de bas lieu, *of mean extraction.* Le bas peuple, *the common people, the vulgar, the mob.* * Un esprit bas, *a low, shallow, or mean wit.* * Avoir le cœur bas ou l'ame basse, *to have a base soul, to be mean spirited.*

BAS (situé plus bas) *lower.* Le bas ventre, *the lower part of the belly.* La basse région de l'air, *the lower region of the air.* Chambre basse, *a ground-room.* Une basse fosse, *a dungeon.* La basse Alsace, *the lower Alsatia.*

Le bas Breton, *the language of lower Brittany.* * † C'est du bas Breton pour moi, *that's ill-brew to me, I don't understand that gibberish.* Maître des basses œuvres, *a nightman.*

BAS (inférieur, de moindre dignité) *inferior, lower.* Les bas officiers, *the inferior officers.*

BAS, f. m. (chauffé) *sticking, base.* Un vendeur de bas, *a baster.*

BAS (la partie inférieure de certaines choses), *the bottom, the lower part or foot of a thing.* Le bas d'une montagne, *the foot or bottom of a hill.* Le vin est au bas, *the wine runs low, or draws towards the lees or dregs.*

BAS, adv. *down, low.* Mettre bas les armes, *to lay down arms.* Parler bas, *to speak low or softly.* Jeux argent bas, *to play for ready money.* Mettre le pavillon bas, *to strike the flag, to yield, to submit.* Il est bas, il est bas perché, *he is at low ebb, it is low with him.* Tenir quelqu'un bas, *to keep one low, to keep him at a distance, or in awe.* Mettre bas (faire des petits) *to bring forth, as beasts do.* La chienne a mis bas, *the bitch has whelped.*

* **A BAS**, adv. *upon the ground.* * Son règne est à bas, *there's an end of his reign.* * A bas (déscelez) *down, come down.*

EN BAS, adv. *down, below.*

LA BAS, adv. *below.*

PAR BAS, adv. *downwards.* Faire aller par haut & par bas, *to work upwards and downwards.*

BASALTE, f. m. (espèce de marbre noir) *a sort of black marble.*

BAS

BASANE, f. f. (peau de mouton passée par le tan) *sheep's leather*. Livre couvert de basane, *a book bound in sheep's leather*.

BASANT, ée, adj. (qui a le teint olivâtre & tirant sur le noir) *tawny, sun-burnt, of a swarthy complexion*.

BAS-BORD, f. m. (le côté gauche du vaisseau) *the larboard of a ship*.

BASCULE, f. f. (contrepois servant à lever & à baisser un pont-levis) *a sawpe*.

BASCULE (jeu d'enfants, où ils se font hausser & baisser sur un ais mis en contrepois) *see-saw*. Jouer à la bascule, *to play at see-saw*.

BASCULE (porte qui s'ouvre & se ferme en manière de trebuchet) *a swing-gate*.

BASE, f. f. (fondement de quelque chose) *base, or basis, bottom, foundation*. * La logique est la base de la philosophie, *logic is the basis of philosophy*.

BAS-FOND, f. m. (terme de marine; fond où il y a peu d'eau) *a shallow or flat*.

BASILIC, f. m. (serpent fort venimeux) *a basilisk, or cocatrice*.

BASILIC (herbe odoriférante) *sweet basil*.

BASILICON, f. m. (terme de pharmacie; sorte d'onguent) *basilicon*.

BASILIQUE, f. f. (palais ou salle de justice) *a palace, a court of justice*.

BASILIQUE (église grande & magnifique) *a great church*.

BASILIQUE, ou la veine basilique (terme de médecine; veine qui va le long du bras) *basilica, r' e basilic vein*.

BASIN, f. m. (sorte de sutaïne) *dimity*.

BASOCHÉ, f. f. (communauté de juridiction des clercs du parlement de Paris) *the company and jurisdiction of lawyers clerks in the parliament of Paris, having among them a king, and their peculiar laws*. * Le roi ue la basochie, *the master of misrule*.

BASOCHIEN, f. m. (officier de la basochie) *an officer of the company of lawyers clerks*.

BASQUE, f. f. (partie du pourpoint) *the skirt of a doublet*.

BASQUE, f. m. (qui est de Biscaye) *a basque*. Tour de basque, *a clever trick, a legerdemain*. Aller du pié comme un basque, *to be swiftly-footed*.

BASQUE (langage qu'on parle dans la Biscaye) *the language of the Biscayans*. Parler Basque, *to talk the language of the people of Biscay*.

BAS-RELIEF, f. m. (sorte d'ouvrage de sculpture) *bas-relievo*.

BASSA, V. Bacha.

BASSE, f. f. (l'une des quatre parties de la musique) *base or bass*. Basse-continue, *a thorough base*. Basse de viole, *a base viol*.

BASSE-COUR, f. f. (cour inférieure d'une grande maison) *a lower court, a poultry-yard*.

* **BASSEMENT**, adv. (d'une manière basse) *meanly, poorly, pitifully*.

BASSES, f. f. pl. (bancs de sable ou rochers) *shallows, flats*.

BASSESSÉ, f. f. (état bas & obscur) *mean-ness, lowness*. B. nisse de naissance, *meanness of birth*.

* **BASSESSÉ** (action basse) *a base or unworthy action*. Faire une bassesse, *to do a mean action*.

BASSESSÉ (manière de s'exprimer basse & rampante) *a low expression*.

BASSET, f. m. (sorte de chien de chasse) *a terrier, a terrier dog*.

BASSET, ette, adj. (de petite taille) *of low stature*.

BASSE-TAILLE, f. f. (terme de musique) *counter-tenor*.

BASSE-TAILLE (terme de sculpture; bas-relief) *bas-relief*.

BASSETTE, f. f. (sorte de jeu de cartes) *basst*.

BASSE-VOILE, f. f. (terme de marine; grande voile & celle de misène) *the main and mizzen sail*.

BAT

BASSIN, f. m. (espèce de plat rond ou ovale) *a basin*. Un bassin d'argent, *a silver basin*.

Bassin de balance, *the scale of a balance*.

BASSIN (lieu préparé pour recevoir les eaux des sources & des fontaines) *a basin*.

BASSIN (petit port pratiqué dans un plus grand) *a wet dock*.

BASSIN de chaise percée, *a close stool pan*.

BASSINE, f. f. (sorte de bassin large & profond dont se servent les confiseurs, &c.) *a deep wide pan*.

BASSINER, bassinant, bassiné, v. a. r. acc. (chauffer avec une bassinoire) *to warm with a warming-pan*. Bassiner un lit, *to warm a bed*.

BASSINER (somentier avec quelque liqueur) *to bathe, to steep, to foment*. Bassiner une plaie, *to foment a wound*.

BASSINET, f. m. (sorte de fleur jaune) *crocusfoot, golden-knop, or butterflower*.

BASSINET (partie de l'arme à feu où l'on met l'amorce) *the pan, the touch-pan of a gun*.

BASSINOIRE, f. f. (instrument servant à chauffer le lit) *a warming-pan*.

BASSON, f. m. (basse de hautbois) *a bassoon*.

† **BASTANT**, ante, adj. (qui suffit) *sufficient*.

BASTE, f. m. (as de tréfle, au jeu de l'homme) *bathe, the ace of spades at ombre*.

BASTE! adv. ou interj. (passe, soit) *well, so be it, let it be so, granted*.

† **BASTER**, v. n. r. (suffire) *to be sufficient, or enough, to suffice*.

BASTER (cuisir) *to go on well*. L'affaire batte mal (va mal) *the business does not go well*.

† **BASTERNE**, f. f. (sorte de litière dont se servoient les dames Romaines) *a litter used by the Roman matrons*.

BASTILLE, f. f. (château où l'on enferme les prisonniers d'état à Paris) *the bastille*.

BASTION, f. m. (terme de fortification) *a bastion, a bulwark*.

† **BASTONNABLE**, adj. (qui mérite des coups de bâton) *that deserves to be bastinadoed*.

BASTONNADÉ, f. f. (l'action de donner des coups de bâton) *a bastinado, a bastinado, or cudgelling*.

BASTONNER, bastonnant, bastonné, v. a. r. acc. (donner des coups de bâton) *to bastinado, to bastinado, to cudgel*.

BAS-VENTRE, f. m. (la cavité du ventre) *the lower part of the belly*.

BÂT, f. m. (selle grossière pour les bêtes de somme) *a pack-saddle, a pannel*. Un cheval de bât, *a pack-horse, a dull heavy fellow*.

BÂT, f. m. (queue de poisson) *the tail of a fish*. Ce brochet a trente pouces entre ail & bat, *that pike measures thirty inches between the head and the tail*.

BATAIL, V. Battant.

BATAILLE, f. f. (choc de deux armées) *a battle, fight*. Bataille rangée, *a field or pitched battle*. Cheval de bataille, *a war-horse*. Mettre ou ranger une armée en bataille, *to draw up an army in battle-array*. Le champ de bataille, *the field of battle*. Le champ de bataille lui a demeuré, ou il a gagné la bataille, *he has got the field, the day, or the victory*.

* † **BATAILLER**, v. n. r. Ex. Il m'a bien fallu batailler (contester fort) pour l'obtenir, *I was fain to battle, or to fight, or to struggle hard for it*.

BATAILLON, f. m. (corps d'infanterie prêt à combattre) *a battalion*.

BÂTARD, arde, adj. & f. m. & f. (né hors de légitime mariage) *a bastard, illegitimate*.

* **BÂTARN** (qui participe de deux natures différentes) * *bastard*. Fruits bâtards, *bastard fruit*. Chien bâtard, *a mongrel*. Une pièce de canon bâtarde, *a demi-cannon, or demi-culverin*.

BÂTARDEAU, f. m. (espèce de digue pour détourner l'eau d'une rivière) *a dam or dike*.

BÂTARDIERE, f. f. (lieu où l'on élève

BAT

des arbres au sortir de la pépinière) *a nursery for young trees*.

BÂTARDISE, f. f. (qualité de bâtard, naissance illégitime) *bastardy*. Droit de bâtardise, *the right of inheriting the effects of a bastard dying intestate*.

BÂTE, ée, adj. (from bâter) *saddled with a pack-saddle*. * † Un âne bâte, *a blockhead, a dunce*.

BÂTEAU, f. m. (vaisseau qui sert à naviger sur les rivières, les lacs, les étangs) *a boat*.

BÂTEAU (le corps d'un carrosse) *the body of a coach*.

BATELAGE, f. m. (ce qu'on donne au batelier pour être voituré dans son bateau) *a waterman's fare*.

BÂTELAGE, f. m. (action, tours de batelier) *juggling, legerdemain, a juggler's trick*.

BÂTELE, f. f. (plein un bateau) *a boat-full, a fare*. Acheter une batelée de fagots, *to buy a boat-load of faggots*. Avoir sa batelée, *to have got one's fare*.

* † **BÂTELEE** (une quantité de gens ramassés) *a crowd, a pack, a flock of people*.

BATELET, f. m. (petit bateau) *a little boat*.

BÂTELEUR, f. m. (saisieur de tours de passe-passe, un charlatan) *a juggler, a puppet-player, a buffoon, a mountebank*.

BATELIER, f. m. (qui conduit un bateau) *a waterman*.

BÂTÊME, f. m. (le premier des sacrements de l'église chrétienne) *baptism, christening*. Recevoir le batême, *to be christened or baptized*. Tenir un enfant en batême, *to stand godfather to a child*. Nom de batême, *a christian name*.

* Batême de la ligne, *ducking at sea, a ceremony used at passing the line*.

BÂTER, bétant, bété, v. a. r. acc. (mettre un bât) *to saddle with a pack-saddle*.

BÂTIER, f. m. (artisan qui fait & qui vend des bâts) *a saddler, a maker or filler of pack saddles*. * † Un sot bâtier, *a silly fellow, a booby, a clown*.

† **BATIFOLER**, batifolant, batifolé, v. n. r. (jouer à la manière des enfants) *to play like children, to romp*.

BÂTIMENT, f. m. (édifice) *a building, an edifice, a structure, a fabric*.

BÂTIMENT (vaisseau pour la mer) *a ship or vessel*.

BÂTIR, batissant, bati, v. a. & n. r. (construire) *to build*. Bâtir une maison, *to build a house*. Ce seigneur bâtit beaucoup, *that nobleman builds a great deal*. * Bâtir sa fortune, *to build or raise one's fortune*.

BÂTIR (terme de tailleur; agencer) *to ease*.

BATISER, batissant, batifié, v. a. r. acc. (conséquer le batême) *to baptize, to christen*. Batiser un enfant, *to christen a child*. * † Batifer quelqu'un (lui donner un sobriquet) *to give one a nickname*. * † Batifer son vin (y mettre de l'eau) *to dilute one's wine, to put a great deal of water to one's wine*.

BÂTISSÉ, f. f. (l'action de bâtir, ou l'entreprise d'un bâtiment) *building*.

BÂTISSÉUR, f. m. (celui qui fait bâtir & qui aime à bâtir) *a great builder, one that builds much, one fond of building*.

BATISTE, f. f. (toile de lin très fine) *cambric*.

BATISTÈRE, adj. (se dit du registre où l'on met les noms de ceux qu'on bat se & de l'extrait qu'on tire de ce registre) *of or belonging to baptism*. Un registre batistère, *a register of christenings*. Un extrait batistère, *a certificate of baptism*.

BATISTÈRE, f. m. (registre ou extrait batistère) *a register or certificate of baptism*.

BATISTÈRE (lieu où l'on batise) *a baptistry*.

BÂTON, f. m. (pièce de bois qu'on peut tenir à la main, servant à divers usages) *a stick, staff, or cudgel*. Marcher avec un bâton, *to walk with a stick*. Donner des coups de bâton, *to cudgel*. Bâton à deux bouts, ou serré par les

deux bouts, *a quarter-staff*. Bâton de chaise à porteur, *a chairman's pole*. Bâton de commandement, *a trenchm*. Bâton de Jacob (instrument de mathématique) *Jacob's staff*. * Tour du bâton (profits dans quelque emploi) *by profits, perquisites*. * † Tirer au court-bâton avec quelqu'un (faire au plus fort) *to try mastery, to strive or contend with any one*. * Bâton de vieillesse (celui ou celle) qui sert d'appui à une vieille personne *the support of one's old age*. * Faire quelque chose à bâtons rompus (à diverses reprises) *to do a thing by snatches, or by fits and starts*. * Je suis sur cette matière très assuré de mon bâton, *I am sure of the thing*.

BÂTONNE'E, f. f. (quantité d'eau qu'on puise à la pompe à chaque fois que la brimbale joue) *as much water as comes out of a pump every time it plays*.

BÂTONNER, batonnant, batonné, v. a. i. acc. (terme de pratique; rayer, biffer) *to strike out or efface*. Bâtonner une clause, *to efface a clause*.

BÂTONNER (marquer les clauses d'un écrit qui contiennent quelque chose de remarquable) *to draw lines under those passages which require particular attention*.

BÂTONNET, f. m. (petit bâton aminé par les deux bouts, sur l'un desquels on frappe pour le faire sauter en l'air, &c.) *a cat, a tip-cat*.

BÂTONNIER, f. m. (le chef des avocats) *the chief of the counsellors of the parliament of Paris*.

BÂTONNIER (celui qui garde le bâton d'une confrérie & qui le porte aux processions) *the staffman of a company*.

BATTAGE, f. m. (l'action de battre le blé) *threshing*.

BATTANT, adj. (from battre) *beating*. Sortir tambour battant, *to come out drum beating*. Ce tisserand en soie a trente métiers battants, *that silk weaver has thirty looms going*.

† BATTANT-NEUF (tout neuf, qui vient d'être fait) *brand-new, fire-new*.

BATTANT ou Batail, f. m. (marteau de cloche) *a clapper, a bell-clapper*.

BATTANT (chaque partie d'une porte qui s'ouvre en deux) *the fold of a door*. Porte à deux battants, *a folding, or two-leaved door*.

BATTANT-L'ŒIL, f. m. (sorte de coiffure de femme) *French night bead dress*. Elle est en battant-l'œil (ou en négligé) *she is in a disabille*.

BATTE, f. f. (instrument à battre les gravois, &c.) *a rammer*. Batte de cimentier, *a dambier's beater*. Batte de blanchisseuse, *a small sloping bench, whereon washer-women soap and beat their linen*. Batte de selle, *the bolster of a saddle*. Batte à beurre, *a churn-staff*.

BATTEMENT, f. m. (action de battre) *a beating*. Battement de mains, *clapping of hands*. Battement de pieds, *stamping with the feet*. Battement du cœur, *the beating of the heart*. Battement du gosier (terme de musique) *a shake*.

BATTERIE, f. f. (querelle où il y a des coups donnés) *battery, fighting*. Il y a presque toujours dans la rue quelque batterie *there is almost always some scuffle in the street*.

BATTERIE (lieu où l'artillerie est à couvert, & en état de tirer sur l'ennemi) *a battery*.

BATTERIE (morceau de fer qui couvre le bassinet d'une arme à feu) *the cover of the pan of a gun*.

BATTERIE (manière de jouer de la guitare ou de battre le tambour) *a particular way of playing on the guitar, or of beating the drum*.

BATTERIE DE CUISINE (ustensiles qui servent à la cuisine) *kitchen-furniture*.

BATTEUR, f. f. (celui qui bat) *a beater*. Batteur d'or, *a gold beater*. Batteur de blé, *a thresh-r*. * † Un batteur de pavé, ou de chemin, *a rambler, a man that is always rambling*

up and down the streets, an idle fellow, a vagabond, a padder. Batteurs d'étrade (cavaliers détachés pour reconnoître le pays) *scouts*.

BATTOIR, f. m. (palette de bois pour battre la lessive) *a beetle*.

BATTOIR (palette pour jouer à la paume, &c.) *a battledore*.

BATTOLOGIE, f. f. (répétition inutile) *tautology, needless repetition*.

BÂTIRE, battant, battu, v. a. irr. acc. Je bats, nous battons. Je batuis, je battis, je battrais, je battrais, que je batte, que je battisse. Bats, qu'il batte, avoir battu (frapper) *to beat, to strike*. Battre un valet, *to beat a servant*. Battre quelqu'un dos & ventre, le battre comme platre ou comme un chien (le battre avec excès) *to beat soundly, to maul*. Battre du papier, de l'or, des livres, *to beat paper, gold, books*.

* Battre les ennemis (les vaincre) *to beat the enemy, to get the better of them*. * Battre quelqu'un de quelque raison, *to beat down with an argument*. Battre la mesure (terme de musique) *to beat time*. Battre le tambour ou la caisse, *to beat the drum*. Battre la chamade, *to beat a parley*. Battre une ville en ruine, *to batter down a town*. * Battre quelqu'un en ruine (le pousser, le réduire à l'extrémité) *to run down, to put to a nonplus*. Battre le fer, (faire souvent des armes) *to fence*. P. Il faut battre le fer tandis qu'il est chaud, *we must strike the iron while it is hot*. Battre la campagne ou l'étrade (courir la campagne pour avoir des nouvelles des ennemis) *to scour the country for intelligence*. * Battre la semelle (voyager) *to beat the hoof, to foot, or travel on foot*. * Battre un lieu (terme de chasse) *to beat a place for game*. Battre bien du pays (faire beaucoup de chemin) *to travel a great way*.

* † Battre bien du pays (parler beaucoup) *to talk much*. Battre monnaie, *to coin money*.

Battre du blé, *to thresh corn*. Battre le beurre, *to churn milk*. Battre (ou mêler) les cartes, *to shuffle the cards*. La rivière bat les murailles de la ville, *the river beats against (runs close by) the walls of the town*. * † Battre le pavé (mener une vie fainéante) *to ramble about, to run up and down the streets*.

BATTRE, v. n. *to beat*. Le poulx lui bat, *his pulse beats*. Le cœur me bat, *my heart beats, pants, or goes pit-a-pat*. Le soleil bat à plomb, *the sun beats perpendicularly*. Battre des mains (applaudir) *to clap, to applaud*. Battre de l'aile, ou des ailes (en parlant des oiseaux) *to flap or flutter*.

SE BATTRE, v. i. (combattre) *to fight*. Se battre en duel, *to fight a duel*.

SE BATTRE (s'empreser fort pour avoir une chose) *to strive hard*. On se bat pour avoir du pain, *people struggle hard to get bread*.

BATTU, ue, adj. (from battre) *beaten, &c.* Vous avez les yeux battus (ils paroissent meurtris) *your eyes look black and blue*. Un chemin battu, *a beaten road*. Un vaisseau battu de l'orage, *a ship tossed by the wind*. P. Autant vaut-il être bien battu que mal battu, *P. over shoes, over boots*.

BATTUE, f. f. (terme de chasse; qui se dit quand on bat les buissons pour en faire sortir le gibier) *beating*. Faire la battue, *to beat the bush*.

† BAVARD, arde, f. m. & f. (causeur, qui parle trop) *a babler, a blab, an idle prattler*.

† BAVARDER, bavardant, bavardé, v. n. i. (être bavard, parler trop, se vanter) *to talk idly, to boast, to crack, to romance*.

D. † BAVARDERIE ou Bavardise, f. f. (indifférence dans le discours, sorte vanterie) *bouncing, cracking, boasting, idle prattling*.

BAUBI, f. m. (espèce de chien qui sert à courir les lièvres, les renards & les sangliers) *a sort of hunting dog*.

BAUD, f. m. (espèce de chien de chasse qui court les cerfs) *a sort of stag-hound*.

† BAUDEMMENT, adv. (de gaieté de cœur) *joyfully, gaily*.

† BAUDET, f. m. (âne) *an ass*.

BAUDET (tréteau de scieur) *a horse block, or trestle*.

BAUDET (lit de sanglier) *a bawmuck*.

BAUDRIER, f. m. (large ceinture qui pend en écharpe, & sert à porter l'épée) *a belt, a long belt, a shoulder-belt, a baldrick*.

BAVE, f. f. (écume de la bouche, salive qui en découle) *spum, spaver, or spabbering, drivel*. La bave d'un enfant, *the spaver of a child*. La bave d'un chien enrage, *the foam of a mad dog*. Bave de limaçons, *the slime of a snail*.

BAVER, bavant, bavé, v. n. i. (jetter de la bave) *to foam, spaver, spabber, or drivel*.

BAVER (être traité de la vérole) *to be fluxid*. Il a sué & bavié, *he has been salivated*.

BAVETTE, f. f. (linge qu'on met aux petits enfans au devant de l'estomac) *a bib, a spabbering bib*. Il n'y a pas long tems qu'elle étoit à la bavette, *she was but just left off her spabbering bib*. * † Tailler des bavettes (babiller, caqueter) *to chat, to gossip*.

BAVEUR, f. m. Baveuse, f. f. (qui bave) *one that spabbers, a spabber-chops*.

BAVEUSE, f. i. (poisson de mer) *a sort of sea-fish*.

BAVEUX, ense, adj. (qui jette de la bave) *that spabbers*. Un enfant baveux, *a spabbering child*. Chair baveuse, *prout fish*.

† BAUFRE, &c. V. Baffer, &c.

BAUGE, f. f. (retraite, lit de sanglier) *the sil of a wild bear, the place where he lies in the day-time*.

BAUGE (espèce de mortier) *a kind of mortar made of clay and straw*.

† A BAUGE, adv. (en abondance) *plentifully*. Avoir tout à bauge, *to have every thing in plenty*.

BAUME, f. m. (forte d'arbrisseau, la liqueur qui découle de certains arbres, composition propre aux plaies) *balsam*.

BAUME (menthe, forte d'herbe) *balm, or balm-mint*.

BAVOCHÉ, ée, adj. (terme de gravure & d'imprimerie; se dit d'un trait de burin d'un contour qui n'est pas net, d'un caractère qui n'imprime pas nettement) *not clearly cut, or stamped, not clearly printed off*. Epreuve bavochée, *a proof that wants neatness, a foul proof*.

BAVOCHURE, f. f. (defaut de ce qui est bavoché) *a print not clearly cut, or stamped*.

BAVOLET, f. m. (coiffure de villageoise) *a kind of a bead dress worn by country-women*.

* BAVOLET (celle qui porte un bavolet) *a lass, a country lass, a milk-maid*.

BAUX, f. m. (règle plural of Bail) *leases*.

BAUX ou Barrots de navire, *the beams of the floor timbers of a ship*.

BAYER, bavant, bayé, v. n. i. (ouvrir la bouche d'un façon naïve & admirative) *to gape*.

* † Bayer aux cornilles, *to stand gaping in the air*. * Bayer après quelque chose (la désirer avec grande avidité) *to gape or hanker after a thing*.

BAYEUR, bayeuse, f. m. & f. (qui regarde avec la bouche ouverte) *a gaper*.

RAYONNETTE, V. Baionnette.

BAZANE, V. Basane.

BE'ANT, ante, adj. (qui montre une grande ouverture) *open, wide open*. Une bouche béante, *an open mouth*.

BE'AT, ate, f. m. & f. (qui est en réputation de sainteté, ou qui affecte de paroître dévot) *a devout or holy person, a saint, a bigot or hypocrite*.

BE'ATIFICATION, f. f. (acte par lequel

le pape déclare qu'une personne est bien-heureuse après la mort) *beatification*.

BEATIFIER, *beatifiant*, *beatifié*, v. a. 1. acc. (mettre au catalogue des bienheureux) *to beatify*, or *pronounce blessed*.

BEATIFIQUE, adj. (qui rend bienheureux) *beatifical*, *beatific*. La vision *beatifique*, *the beatific vision*.

BEATILLES, f. f. pl. (menues choses délicates & propres à manger, que l'on met dans les pâtés & dans les potages, &c.) *tr-bit*, or *dainty-bits*, *snob as cocks-combs*, *snatch-cakes*, &c.

BE'ATITUDE, f. f. (félicité, bonheur éternel) *beatitude*, *bliss*, *blessedness*.

BE'ATITUDE (sentence par laquelle Jésus Christ dans le sermon sur la montagne prononce telles & telles personnes bienheureuses) *beatitude*. Les neuf *beatitudes*, *the nine beatitudes*.

BEAU, BELLE, adj. (agréable à la vue) *fine*, *handsome*, *comely*, *pretty*, *beautiful*, *fair*. Beau visage, *a fine handsome face*. Une belle taille, *a fine shape*. Une belle femme, *a fine, handsome, beautiful, comely woman*. * Les belles (les belles femmes) *the fair*, *the fair sex*. Ma belle (m'amie) *my dear*, *your sweetheart*. Qu'est-ce, ma belle? *What's the matter, my dear?* Un beau teint, *a fine or fair complexion*. Un belle couleur, *a fine colour*.

BEAU (agréable à l'oreille) *fine*, *delicate*. Une belle voix l'emporte sur quelque instrument que ce soit, *a fine voice excels every instrument*.

BEAU (en parlant du ciel & de l'air) *fine*, *good*, *fair*. Il fait beau, il fait beau tems, *it is fine weather*. Il fait beau se promener, *it is fine walking*. Un beau clair de lune, *a fine moon-shine*.

BEAU (tout ce qui est agréable & excellent en son genre) *fine*, *handsome*, *neat*, *delicate*, *curious*, *pleasant*, *excellent*, *good*. Une belle prairie, *a fine, pleasant meadow*. Une belle statue, *a fine statue*. Un beau poème, *a fine poem*. Cela n'est pas du beau style, *that is not elegant*. * Mettre une chose en beau jour (l'exposer de telle sorte qu'on en puisse voir toutes les beautés) *to set out*, or *show to the best advantage*. Avoir les armes belles (faire bien des armes) *to fence well*.

BEAU (grand en son genre) *great*. Jouer beau jeu, *to play deep or high*. Un beau mangeur, *a great eater*, *a high feeder*. Faire une belle dépense, *to spend high*, *to live great*.

BEAU (bon, heureux, favorable) *fair*, *good*, *lucky*, *happy*, *favourable*. Une belle occasion, *a fair, or favourable opportunity*. Un beau coup de dés, *a lucky throw or cast of dice*.

BEAU (honnête, bienfaisant) *fine*, *handsome*, *decent*, *seemly*. Donner beau jeu à quelqu'un (lui présenter l'occasion favorable pour faire ce qu'il veut) *to give one fair play*. Beau joueur (celui qui joue franchement & sans se fâcher) *one that plays fair, and never frets at play*. Le beau monde (les gens polis) *fine people or folks*, *the gentlemen and ladies*. J'ai vu le beau monde; mais je n'en suis pas charmé, *I have seen the beau monde with my eyes, but I have seen the beau monde with my eyes*. Faire beau semblant à quelqu'un, *to keep or carry it fair with one*. Il l'a trahi sous un beau semblant d'amitié, *he betrayed him under a fair pretence of friendship*.

BEAU (se prend ironiquement pour le contraire de ce qu'il signifie) *fine*, *handsome*, *pretty*, &c. Voilà qui est beau, vous lever à midi, *you are a fine man indeed, to rise at twelve o'clock*. Voilà une belle équipée (en parlant d'un dessein mal concerté) *that's a fine plot indeed*. Il lui arracha l'oreille à belles dents, *he bit his ear off everly*. Il l'a échappé belle, *he escaped it very narrowly*. * † La bailler belle à quelqu'un (lui en faire accroire) *to run, to bamboozle, or to banter any one, to put a sham upon him*. Il recommence de plus belle, *he begins afresh, or more earnestly than before*.

BEAU (joint aux termes relatifs, père, &c. signifie père, &c. par alliance de mariage) Ex. Beau père, *a father-in-law*, *Beau-mère*, *a mother-in-law*. Beau fils, *hell-fille*, *a son*, *a daughter-in-law*. Beau-frère, *belle-sœur*, *a brother or sister-in-law*.

BEAU, f. m. (ce qui est beau, grand, sublime, ou excellent en quelque chose) *excellence*, *beauty*, *fineness*. Elle a eu le plus beau de la succession, *she had the fair part of the inheritance*. Le beau d'une pensée, *the beauty, or sublimity of a thought*. De même qu'un bon architecte joint le solide au beau, un bon poète joint le beau à l'utile, *as a good architect joins solidity to beauty, so a good poet joins pleasure and profit*. Joindre ensemble le beau & l'effroyable, *to join together the fair and the foul*. Le beau des images est de représenter la chose comme elle s'est passée, *the excellency of pictures is to make a true representation of things*.

BEAU, adv. (joint au verbe avoir signifie qu'on fait une chose en vain) Ex. Vous avez beau dire, *say what you will, you may say what you will*. Il a beau faire, il n'en viendra pas à bout, *let him do what he can, he will never bring it about*. J'ai beau l'attendre, il ne viendra pas, *I may stay long enough for him, he will not come*. J'ai beau me tuer de peine pour son service, il ne m'en fait point de gré, *though I destroy myself to serve him, he makes nothing of it*. On a beau chasser le chagrin, il revient toujours, *drive away sorrow never so much, it will return again*.

TOUT-BEAU, interj. (pour arrêter ou empêcher silence) *Loh!*, *bold there, fair and softly, not so fast*. Tout-beau, ne parlez pas si haut, *softly, don't speak so loud*. Tout-beau, ne vous sâchez pas, *peace, peace, be not angry*.

BEAUCOUP, adv. (de quantité, qui marque l'abondance, l'excès) *much*, *many*, *a great deal*, *abundance*. Beaucoup de gens, *a great many people*. Beaucoup d'argent, *a great deal of money*. Être plus savant de beaucoup, ou être beaucoup plus savant qu'un autre, *to be much more learned than another*. Les philosophes modernes sont plus éclairés de beaucoup, ou beaucoup plus éclairés, que les anciens, *the modern philosophers see much further into things than the ancients did*. Il n'est pas, à beaucoup près, si beau que son frère, *he is nothing near so handsome as his brother, or he comes far short of being so handsome as his brother*. Il s'en faut beaucoup que votre affaire ne soit achevée, *your business is far from being ended*.

BEAUCOUP (se dit absolument pour marquer quelque chose d'avantageux) *much*, *a great step*. C'est beaucoup pour son âge, *that's much for his age*. C'en est beaucoup pour faire la fortune que d'avoir de bons amis, *that's a great step, or it goes a great way towards making one's fortune, to have good friends*.

BEAUPRÉ, f. m. (terme de marine; le mât d'un vaisseau le plus avancé sur la proue) *the boltprit or bowsprit*. Voile de beaupré, *the iprit-sail*.

BEAUTE, f. f. (la juste proportion des parties du corps avec l'agréable mélange des couleurs) *beauty*, *handsomeness*, *prettiness*, *comeliness*. La beauté la plus rare est fragile & mortelle, *the most extraordinary beauty is frail and fading*.

* BEAUTÉ (tout ce qui est agréable, soit à l'œil, si à l'oreille, soit à l'esprit) *beauty*. Les beautés de l'Anglois, *the beauties or delicacies of the English tongue*. La beauté de la campagne, *the pleasantries of the country*. Cela est de la dernière beauté, *that is extremely beautiful*.

BEAUTÉ (la personne même qui est belle) *a beauty*, *a beautiful woman*. La beauté que je sers, *the beauty whose slave I am*. Une beauté sévère, *a cruel beauty*.

BEC, f. m. (la partie dure & pointue de l'oiseau, avec laquelle il prend sa nourriture) *the bill*, *beak*, or *nib of a bird*.

* BEC (se dit de plusieurs autres choses qui ont quelque ressemblance au bec de l'oiseau) *beak*, &c. Le bec de certains poissons, *the nose or snout of some fishes*. Le bec d'une niguière, *the gutter of an ewer*. Bec de plume, *the nib of a pen*. Bec de lampe, *the snout of a lamp*. Bec (pointe ou languette de terre) *a point of land*. Coup de bec (à l'herbe) *a swipe, a nipping jest, a taunt*. Un tour de bec (un baiser) *a kiss, a huff*. Elle fait le petit bec (la petite bouche) *she minces*. Qu'il est heureux de baiser ce bec amoureux! *how happy is he to kiss those amorous lips!* Avoir du bec, avoir le bec bien aigilé, *to be talkative, to be a prattling basket, to have one's tongue oiled, or well hung*. Il n'a rien que le bec, *he is all tongue, he does nothing but prate*. Faire le bec à quelqu'un (l'instruire sur ce qu'il doit dire) *to teach one beforehand what he shall say*. Laisser à quelqu'un la plume par le bec, *to make a fool of any one, to scoff or abuse him*. On lui tient le bec à l'eau, *he is amused or played the fool withal, he is kept at bay*.

BE'CAIGNE ou Bécasi, V. Bécigüe.

BE'CARD, f. f. (femelle du faucon) *the female falcon*.

BE'CASSE, f. f. (oiseau qui a le bec fort long) *a woodcock*. * † Brider la bécasse (attraper quelqu'un) *to cozen, to catch a bubble*.

BE'CASSEAU, f. m. (petit de la bécasse, ou espèce de bécassine) *a young woodcock*; aussi *a sort of snipe*.

BE'CASSINE, f. f. (sorte d'oiseau plus petit que la bécasse) *a snipe*.

BEC CORNU, f. m. (injure barlesque) *a scornful or cornuted puppy*.

BEC DE CORBIN, f. m. (espèce de hallebarde que porte une compagnie particulière des gardes du roi, qui ne sert que dans les grandes cérémonies) *a kind of halberd*. Un gentilhomme à bec de corbin, *a gentleman pensioner*. Une canne à bec de corbin, *a cane with a bead in the form of a raven's bill*.

BE'CIQUE, f. m. (petit oiseau qui est une espèce d'ortolan, & qui vit de figues) *becafigo*, or *fig-pe hen*.

BE'CHE, f. f. (instrument d'agriculture) *a spade*.

BE'CHÉE, V. Bécquée.

BÉCHER, béchant, bêche, v. a. 2. acc. (labourer la terre avec une bêche) *to dig with a spade*.

BE'CHIQUE, adj. & f. m. (terme de médecine; ban pour la toux) *good for a cough*. Une plante béchique, *a plant good to cure a cough*. Faire des béchiques, *to make lozenges for a cough*.

BE'QUE'E, f. f. (ce qu'on donne à un oiseau pour manger, ou ce qu'il prend avec le bec) *a bill-sal*.

BE'QUE'E ou Bécquée, ée, adj. (terme de blason; qui se dit d'un oiseau qui a le bec d'un autre oiseau que le reste du corps) *beaked*.

BE'QUETER ou Béqueter, becquetant, becqueté, v. a. 1. acc. (donner des coups de bec) *to peck*.

† BEDAINE, f. f. (pance, gros ventre) *paunch, guts*. Faire la bedaine, *to cram or stuff one's guts*.

BEDEAU, f. m. (bas officier portant baguette ou masse, & servant aux églises ou aux universités) *a vergor, a mace-bearer, a beadle*.

† REDON, f. m. (tambour) *a tabret, or drum*.

* † BEDON (homme gras, replet) *a fat, thick man*.

BE'E, adj. f. (ouverte) *open*. Un tonneau à gécule bée, *a cask with one end knocked out*. Porre ou fenêtre ouverte à gécule bée, *a door or window wide open*.

BEE, V. Baie.

BE'ER, v. n. V. Bayer.

BE'EUR, V. Bayeur.

BEFFROI, f. m. (tour ou clocher qui sert à faire le guet) *a belfrey, a watch-tower, or steeple*.

BEFFROI (charpenterie qui soutient les cloches)

cloches dans un clocher) *the timber or frame which supports the bells.*

BEFFROI (cloche qu'on ne sonne qu'en certaines occasions) *an alarm-bell.* Sonner le beffroi, *to ring the alarm-bell.*

† BEFFLER, v. a. 1. (moquer, jouer, tourner en ridicule) *to baffle, to mock, to play the fool with, to lead by the nose, to make a fool of, to laugh at, to banter.*

BEGAYEMENT, f. m. (vice de la parole, qui consiste à hésiter en prononçant les mots, ou à ne les point articuler distinctement, ou à ne pouvoir prononcer certaines lettres) *stuttering, stammering.*

BEGAYER, bégayant, bégayé, v. n. 1. (mal articuler les mots, ou avoir de la peine à prononcer certaines lettres) *to stisp, stutter, or stammer.*

BEGUE, adj. & f. m. & f. (qui a peine à parler & ne peut achever un mot sans en répéter une partie plusieurs fois) *one that stisp, stutters, or stammers, a stammerer, a stutterer.*

† BEGUEULE, f. f. (injurer bas & populaire qu'on dit aux femmes) *a scold, a termagant, a fool.*

BEGUIN, f. m. (espèce de coiffe de linge pour les enfants) *a biggin.*

BEGUINAGE, f. m. (communauté ou maison de beguines) *a beguine's house, a kind of nunnery.*

BEGUINE, f. f. (forte de religieuse) *a beguine, a sort of nun.*

* † BEGUINE (vieille fille bigotte) *a bigotted stale maid.*

BEJAUNE, f. m. (terme de fauconnerie; oiseau niais) *a nias-barok.*

* † BEJAUNE (ignorance, bétise) *blunder, ignorance, mistake.* Je lui ferai voir son béjaune, *I will make him sensible of his mistake.*

BEIGNET ou Bignet, f. m. (espèce de pâte frite à la poêle) *a fritter.*

BEL (se dit autrefois au lieu de BEAU, & se dit encore devant un substantif masculin qui commence par une voyelle ou une h muette) *fair, &c.* Philippe le bel, *Philip the fair.* Un bel homme, *a handsome man.* Un bel expédient, *a good expedient.* Un homme du bel air, *a man of genteel air.* V. Beau.

BELANDE, ou Belander, f. f. (petit bâtiment de mer) *a bilander.*

BELANT, ante, adj. (qui bêle) *bleating, that bleats.*

BLEMENT, f. m. (cri des moutons & des brebis) *bleating.*

BÉLER, bêlant, bêlé, v. n. 1. (crier comme font les moutons & les brebis) *to bleat.*

BELETTE, f. f. (petit animal sauvage qui fait la guerre aux souris & aux pigeons) *a weasel.*

BÉLIER, f. m. (le mâle de la brebis) *a ram.*

BÉLIER (machine de guerre) *a battering-ram.*

BÉLIER (signe du zodiaque) *Aries, the ram.*

BÉLIÈRE, f. f. (anneau de cloche) *a ring upon which the bell-clapper hangs.*

BÉLITRE, f. m. (gueux, coquin) *a rascal, rogue, scoundrel.*

BELLE, V. Beau.

BELLE-DE-JOUR, V. Hémérocale.

BELLE-DE-NUIT, f. f. (forte de plante dont les fleurs s'ouvrent la nuit) *the great nightshade.*

† BELLEMENT, adv. (lentement ou sans bruit) *softly, gingerly.* Il va bellement en tout ce qu'il fait, *he goes on fair and softly, he acts with deliberation.*

BELLIGÉRENT, ante, adj. (qui fait la guerre) *at war, engaged in war.*

BELLIQUEUX, euse, adj. (qui aime la guerre) *warlike, martial, valiant.*

† BELLISSIME, adj. (très beau) *very fine, extraordinary fine, superfine.*

BELLOTT, ante, adj. (diminutif de beau, en parlant des enfants) *pretty.*

BELOUSE ou Blouse, f. f. (trou de billard, ou de jeu de paume) *the bazzard in a billiard-table, or in a tennis-court.*

BELOUSER ou Blouser, v. a. 1. (mettre en blouse) *to bazzard, to throw a ball into the bazzard.*

* † SE BELOUSER, v. r. (se tromper) *to be in the wrong box, to mistake.*

BELVEDER ou Belvédère, f. m. (plante qui a une touffe verte) *belveder.*

BELVEDER (espèce de terrasse) *a sort of terrass.*

BELVEDER (guérite au haut d'une maison) *a turret.*

BE-MOL, f. m. (terme de musique) *a B flat.*

BENÉDICTE, f. m. (prière avant le repas) *Grace before dinner or supper.*

BENÉDICTIN, f. m. (moine de l'ordre de S. Benoît) *a Benedictine monk, a monk of the order of St. Benedict.*

BENÉDICTINE, f. f. (forte de religieuse) *a Benedictine nun.*

BENÉDICTION, f. f. (action par laquelle on rend grâces à Dieu de ses faveurs) *bleffing.* Ils donnoient à Dieu de continuelles bénédictions, *they bleffed God continually.*

BENÉDICTION (vœu qu'on fait en faveur d'un autre) *benediction, bleffing.* Mon père, donnez moi votre bénédiction, *father, your bleffing.* Ce nom est en bénédiction à tout le monde, *that name is bleffed by every body.*

BENÉDICTION (grâce, faveur du ciel) *bleffing, favour, grace.* Dieu répand ses bénédictions sur les justes, *God bestows his bleffings on the righteous.*

BENÉDICTION (cérémonie ecclésiastique qui se fait pour rendre une chose sacrée) *bleffing, consecration.* La bénédiction du pain, *the consecration of the bread.*

BENÉFICE, f. m. (titre ou dignité ecclésiastique, accompagnée de revenu) *a benefice, a living.* Bénifice simple, *a sine-cure.* Bénifice à charge d'âmes, *a living with cure of souls.*

BÉNÉFICE (profit, avantage) *benefit, profit, advantage.* Les bénéfices qui sont attachés à une charge, *the emoluments which attend an office.* Attendre le bénéfice du tems, *to wait for an opportunity.*

BÉNÉFICE (privilège, grace) *benefit, privilege.* Bénifice du prince, *letters patent.* Bénifice de venite, *a loosefence, a moderate loosefence.*

D. BENÉFICENCE, f. f. (bonté particulière, grâce extraordinaire) *bounty, favour.*

BENÉFICIALE, adj. f. (qui concerne les bénéfices) *belonging, relating to benefices, or church-preferments.*

BENÉFICIER, f. m. (qui à un bénéfice) *a benefited man, one that has a benefice, an incumbent.*

BENET, adj. & f. m. (fort, niais) *silly, a silly fellow, a booby, an oaf.* Un air benet, *a silly look.* Un grand benet, *a great booby.*

† BENEVOLE, adj. (favorablement disposé, en parlant d'un lecteur, d'un auditeur, d'un spectateur) *kind, friendly.*

BENGAL, f. m. (grande province de l'Inde) *Bengal.*

BENI, ie, adj. (from benir) *bleffed.* V. Benit.

BENIGNEMENT, adv. (d'une manière benigne) *kindly, courteously.*

BENIGNITE, f. f. (douceur, humanité) *benignity, goodness, bounty, kindness.*

BENIN, benigne, adj. (doux, favorable) *gentle, benign, kind, favourable.* Un remède benin, *a gentle remedy.* † Un mari benin, *a good-natured fellow if a husband.*

BENJOIN, f. m. (gomme aromatique) *Benjamin, or benzoin.*

BENI, ie, adj. (from benir) *praised, bleffed.*

BENIR, bénissant, béni, v. a. 2. acc. (louer avec de grands sentiments de respect, de reconnaissance) *to bleff, to praise, to give solemn thanks.*

Il faut bénir Dieu de toutes ses grâces, *we must bleff God for all his mercies.*

BÉNIR (consacrer au culte divin) *to consecrate.* Bénir une église, *to consecrate a church.*

BÉNIR (souhaiter du bien) *to bleff, to wish good.* Isaac bénit Jacob, *Isaac bleffed Jacob.*

BÉNIR (rendre heureux, faire prospérer) *to bleff, to prosper.* Dieu vous bénisse, *God bleffs you.*

BÉNIR (prononcer une certaine forme de prière sur quelque chose) *to bleff.* Bénir la table, *to bleff the table, to say grace.*

BENIT, ite, adj. (consacré) *bleffed, balthowed, consecrated.* Du pain benit, *consecrated bread.* De l'eau benite, *boly water.* * Eau benite de cour, ** court boly water, fair empty words, mere promises.*

BENITIER, f. m. (vase à mettre de l'eau benite) *a pot or vessel for boly water.*

† BENOÎT, oite, adj. (vieux mot qui signifioit benit) *bleffed, boly.*

† BENOÎTEMENT, adv. (d'un air dévot) *with a sanctified look.*

BEQUARRE (terme de musique) *a B sharp in music.*

BEQUE, V. Becqué.

BEQUEE, V. Bécquée.

BEQUETER, V. Becqueter.

† BEQUILLARD, f. m. (homme qui va avec une béquille) *one that walks upon crutches, or with a stick.*

BEQUILLE, f. f. (bâton propre pour s'appuyer en marchant) *a walking-stick made crutch-like.*

BEQUILLE (potence, bâton qu'on met sous les aisselles) *a crutch.*

† BEQUILLER, v. n. 1. (aller avec une béquille) *to walk with a crutch or crutch-sick.*

† BERCAIL, f. m. (bergerie) *sheepfold.* * Le bercail de l'église, *the pale of the church.*

BERCEAU, f. m. (petit lit d'enfant à la mammelle) *a cradle.* * Dès le berceau (dès l'enfance) *from the cradle, from one's infancy, from a child.* * Etouffer l'hérésie dans son berceau, *to stifle heresy in its birth.*

BERCEAU DE JARDIN (lieu où les arbres de part & d'autre forment par leurs branches une espèce de berceau) *an arbour or bowser.*

BERCEAU (terme d'architecture, voute en plein cintre) *a vault.*

BERCER, bercant, bercé, v. a. 1. acc. (remuer le berceau de l'enfant pour l'endormir) *to rock, to lull asleep.*

* BERCE, acc. & abl. (amuser) *to lull, to amuse.* Il m'a bercé de vaines espérances, *he amused me with vain hopes.* * † J'ai été bercé de cela (j'en ai ouï parler mille fois) *I have heard it over and over.*

* SE BERCE, v. r. (se repaître, se flatter) *to feed, to flatter, to lull one's self.* * Il se berce de ses propres chimères, *he feeds himself with his own chimeras.*

* SE BERCE, v. r. (se repaître, se flatter) *to feed, to flatter, to lull one's self.* * Il se berce de ses propres chimères, *he feeds himself with his own chimeras.*

BERGAME, f. f. (tapiserie grossière) *an ordinary sort of hangings.*

BERGAMOTE, f. f. (forte de poire) *a bergamot pear.*

BERGAMOTE (forte d'essence) *bergamot.*

BERGE, f. f. (bord d'une rivière élevé ou escarpé) *a high or steep beach, strand, or bank of a river.*

BERGE (forte de grand bateau) *a barge.*

BERGER, f. m. (qui garde les brebis) *a shepherd.*

* BERGER (amant) *a lover, a favour.*

* L'heure du berger (le moment favorable) *the happy or critical minute.*

BERGÈRE, f. f. (femme qui garde les brebis) *a shepherdess.*

BERGÈRE (nymphe, amante) *a nymph, a lady.*

BERGERIE, f. f. (étable à brebis) *a sheepfold.*

♦ **BERGERIES**, pl. (ouvrages d'esprit qui traitent des amours des bergers) *pastorals*. Les bergeries de Racan, *the pastorals of Racan*.

BERGERONNETTE, f. f. (forte d'oiseau, branche-queue) *a wagtail*.

† **BERGERONNETTE** ou *Bergerette* (petite bergère) *a little shepherdess, a country lass*.

BÉRIL, V. Beryl.

BÉRIAN, &c. V. Brelan, &c.

BÉRLINE, f. f. (espèce de carrosse léger & commode, ainsi nommé pour avoir été inventé à Berlin) *a berlin*.

BÉRLINGOT ou *Berlingot*, f. m. (berliue coupée) *a chariot after the berlin fashion*.

† **BÉRLU-BÉRLU**, ou *Brelu-brelu*, f. m. (inconsidéré) *a blunderbust, a bair-brained fellow*.

† **BÉRLUE** ou *Brelue*, f. f. (éblouissement, vue trouble) *dimness of sight, dazzling*. Avoir la berlue, *to be dim-sighted, to see double*. Donner la berlue, *to dazzle*.

BÉRME, f. f. (terme de fortification; re-lais, ou pas de fouris) *a berme*.

BERNARDIN, f. m. (forte de religieux) *a Bernardine monk*.

BERNARDINE, f. f. (forte de religieuse) *a Bernardine nun*.

BERNE, f. f. (action de berne) *teasing in a blanket*. Mettre le pavil'on en berne (terme de marine) *to set up the flag*.

BERNEMENT, f. m. (action de berne) *teasing in a blanket*.

BERNER, bernant, berné, v. a. t. acc. (faire sauter en l'air dans une couverture) *to toss in a blanket*.

* **BERNER** (jouer, traiter de ridicule) *to laugh at, to ridicule, to make a fool of*.

BERNEUR, f. m. (celui qui berne) *one who teases another in a blanket*.

† **BERNIQUET**, f. m. (ne se dit qu'en ces phrases) Aller au berniquet, *to come to beggary*. Être au berniquet, *to be beggared*. Mettre, envoyer quelqu'un au berniquet, *to beggar, to undo any one*.

BÉRYL, f. m. (pierre précieuse aussi nommée eau marine) *beryl*.

BESACE, f. f. (bistac, espèce de sac à deux poches) *a wallet, a bag with two pouches*.

* † Mettre quelqu'un à la besace (le réduire à la mendicité) *to beggar, to bring or reduce to beggary*. * Être à la besace, *to be extremely poor*.

† **BESACIER**, f. m. (qui porte la besace, mendiant) *one who carries a wallet, a beggar*.

BESAIGUE, ou *Besigue*, f. f. (outil de charpentier pour unir & tailler le bois) *a squib*.

BESANT ou *Besan*, f. m. (ancienne monnaie de Constantinople; aussi terme de blason, pièce de métal ronde & pleine dont on charge l'écu) *besant*.

BESAS ou *beset*, f. m. (deux as aux dés) *amface, amface, two aces*.

BESICLES, f. f. pl. (sortes de lunettes attachées à un bandeau qui se lie autour de la tête, pour empêcher que le vent ou la poussière ne fasse mal aux yeux) *barnacles*.

† **BESICLES** (lunettes) *spectacles, barnacles*.

* Mettez vos besicles, *clap on your barnacles, consider the thing well*.

BÉZOART, V. Bézoart.

BESOGNE, f. f. (travail, ouvrage, la chose à quoi on travaille ou l'action de travailler) *work, piece of work, business, labour*. * Donner bien de la besogne à quelqu'un, lui tailler de la besogne (lui donner de la peine, de l'embarras) *to cut out work for any one, to create him trouble*. Ne songer qu'à faire sa besogne, *to mind nothing but one's own business*.

BESOGNER, v. n. 1. (travailler) *to work*.

BESOIN, f. m. (manque de quelque chose) *need, want, lack*. Avoir besoin de, *to want, to stand in need of*.

BESOIN (nécessité qu'on a de faire quelque chose) *necessity*. Qu'est-il besoin d'en parler d'avantage? *to repeat purpose so many words?*

Autant qu'il est besoin, *as much as is needful*. Il n'est pas besoin que vous veniez, *you need not come, it is not necessary for you to come*. † Faire ses besoins, (se décharger le ventre) *to do one's needs*.

BESSIERE, V. Bâssière.

† **BESSON**, onne, adj. (jumeau) *twin*.

BESTIAIRE, f. m. (celui qui combat contre les bêtes, ou qui y est exposé) *one that is exposed to wild beasts, or that fights with them*.

BESTIAL, ale, adj. (brutal, qui tient de la bête) *bestial, bestial, brutish*.

BESTIALEMENT, adv. (en bête) *like a beast*.

BESTIALITE, f. f. (commerce avec une bête) *bestiality*.

BESTIAUX, f. m. pl. V. Béta 1.

BESTIOLE, f. f. (petite bête, insecte) *a little living creature, an insect*.

BESTION, f. m. (bête sauvage) *a wild beast*. Tapisserie de bestions, *tapestry of wild beasts*.

BESTION (terme de marine; le bec ou la pointe de l'éperon qui porte d'ordinaire pour ornement la figure de quelque animal) *the beak of a ship*.

BÊTA, f. m. (quelqu'un qui est très bête) *a fool, a simpleton, a ninny*. C'est un gros bêta, *he is a very great fool*.

BÊTAIL, f. m. (bêtes à quatre pieds, comme boeufs, moutons) *cattle*.

BÊTE, f. f. (tout animal excepté l'homme) *a beast*. Une bête brute, *a brute*. Bête fâuvée, *a deer*. Bête noire, *a wild boar*. † Bête épaulée (cheval, mulet, &c. qui a une épau-le rompue) *a beast that is broken-spouldered*. * † Bête épaulée (une garce) *a whore, a crack*. * † C'est une méchante bête, c'est une bonne bête, ou une fausse bête (c'est une personne bien fine) *he is a cunning fellow, or a notable blade, en parlant d'un homme, she is a cunning gipsy, en parlant d'une femme*. P. Prendre du poil de la bête (chercher son remède dans la cause du mal) *P. to take a hair of the same dog*.

* **BÊTE** (personne forte, ou stupide) *a block-head, a silly fellow, a silly woman*.

BÊTE (terme de jeu de cartes) *leaf*. Faire la bête, *to be loused or beuffed*.

BÊTEMENT, adv. (en bête) *like a beast*.

BÊTISE, f. f. (lourdisse, stupidité) *silly, foolishness, dullness, stupidity, blockishness*.

BÊTOINE, f. f. (forte d'herbe) *betony*.

BETTE, f. f. (plante) *betel*.

BETTERAVE, ou *Betterave* (espèce de racine rouge) *red beet*. * † Un né de betterave, *a great red nose*.

BEUF ou *Beuf* (forte d'animal fort connu) *an ox*. Un beuf sauvage, *a wild ox*. Beuf, ou chair de beuf, *beef*. Langue de beuf, *a neat's tongue*.

* † **BEUF** (homme stupide & hébété) *a blockhead, a dolt, or dull-pated fellow*.

BEUGLEMENT, f. m. (mugissement, cri des beufs) *bellowing, lowing*.

BEUGLER, v. n. 1. (mugir) *to bellow, to low*.

BEURRE, f. m. (substance grasse & onctueuse qui se fait de la crème épaisie en la battant) *butter*. * † J'y suis pour mon bon beurre (pour mon argent) *it cost me sauce, I paid dear for it*.

BEURRE, ée, adj. (from beurrer) *buttered*.

BEURRE, f. m. (forte de poire qui tond à la bouche) *the butter pear*.

BEURRE, f. f. (morceau de pain sur lequel on a étendu du beurre) *a slice of bread and butter*.

BEURRER, beurrant, beurré, v. a. t. acc. (étendre du beurre, ou assaisonner de beurre) *to butter*.

BEURRIER, f. m. Beurrière, f. f. (qui vend du beurre) *a butter-man, a butter-woman*.

* † Des auteurs à beurrières, *Grub-street writers*.

BÉVUE, f. f. (méprise) *an oversight, a mistake, an error, a blunder*. J'ai fait une bévue, *I have made a blunder*.

BEZANT, V. Bézant.

BÉZOART, ou *Bézoard*, f. m. (pierre qu'on tire du corps de certains animaux qui a grande vertu contre le venin) *the bezoar-stone*.

BIAIS, f. m. (travers, situation de travers) *bevel, acute angle, slope*.

* **BIAIS** (tace d'une affaire, ou moyen de réussir en quelque chose) *way, manner, course*. Il s'y prend du bon biais, *he goes the right way to work*. Je ne me soucie pas de quel biais vous le prenez, *take it how you will, I don't care*. J'ai bien de la joie de voir prendre si bon biais à votre dessein, *I am very glad to see your design go on so successfully*.

DE BIAIS, adv. (de travers) *slanting, sloping, oblique*.

BIAISEMENT, f. m. (manière d'aller en biaisant) *the moving in an oblique, sloping, direction*.

* **BIAISEMENT** (détour pour tromper quelqu'un) *shift, fetch, evasion*.

BIAISER, biaisant, biaisé, v. n. 1. (être de biais) *to bevel, to go slanting or sloping, to lean*.

* **BIAISER** (n'agir pas sincèrement) *to use shifts or evasions, to shift, to play fast and loose*.

C'est un homme qui biaise, *he is a snuffler, a snuffing fellow*.

† **BIBERON**, f. m. Biberonne, f. f. (buveur, buveuse) *a toper, a wine-bibber, a tippler, a guzzler*.

BIBERON (bec ou canal d'un petit vase, par où coule la liqueur qui y est) *the lip of a cruet*.

BIBLE, f. f. (toute l'écriture sainte) *the bible, holy writ, the scripture*.

BIBLIOGRAPHE, f. m. (qui se connoit en livres, & qui déchiffre les anciens manuscrits) *a connoisseur in books and ancient manuscripts*.

BIBLIOGRAPHIE, f. f. (connoissance & déchiffrement des anciens manuscrits) *the knowledge of books and ancient manuscripts*.

BIBLIOMANE, f. m. (qui aime à amasser les livres) *one that is mad after books*.

BIBLIOMANIE, f. f. (passion d'avoir & d'acheter des livres) *a scholar's fondness for books*.

BIBLIOTHECAIRE, f. m. (qui a le soin d'une bibliothèque) *a library-keeper, a librarian*.

BIBLIOTHEQUE, f. f. (lieu où l'on tient les livres, ou les livres mêmes) *a library*.

† **BIRUS** (terme indéclinable & ironique qui se dit des choses qu'on veut mépriser) *of no value*. Un poëte de birus (un pauvre poëte). *a paltry or sorry poet, a poetaster*. C'est une affaire de birus, *it is an affair of no consequence*.

† **BICE TRE**, f. m. (petit garçon malin, fripon) *a quipst boy, an unlucky boy*.

BICHE, f. f. (la femelle du cerf) *a hind*.

BICHET, f. m. (certaine mesure pour les grains) *a measure for corn, belding about two Parisian bushels*.

BICHON, f. m. Bichonne, f. f. (forte de petit chien) *a lapdog*.

BICOQUE, f. f. (ville de peu de considération & de peu de défense) *a little paltry town*.

BICQUETER, V. Biqueter.

BIDET, f. m. (petit cheval) *a tit, a little nag, a pony, a gallopway*. * Pouffer son bidet, *to puff one's fortune*.

BIDET (meuble de garde-robe qui sert à la propreté) *a bidet*.

BIDON, f. m. (terme de marine; canette, vaisseau pour mettre la boisson) *a can*.

BIEN, f. m. (ce qui est bon, utile, avantageux) *good, benefit, advantage, interest*. Le souverain bien, *the supreme good*. Les biens de la terre, *the fruits of the earth*. Faire du bien aux pauvres, *to do good to the poor*. Dire du bien de ses ennemis, *to speak well of one's very enemies*. Profiter le bien de Dieu, *to abide*.

abuse God's creatures. Expliquer en bien, to put a favourable construction upon a thing. Cela ne me touche ni en bien ni en mal, it does not concern me either one way or the other. P. Qui bien fera, bien trouvera, do well and have well.

BIEN (patrimoine, richesses) *estate, means, riches, substance.* Avoir du bien, to be worth money.

BIEN (vertu, probité) *virtue, goodness.* Un homme de bien, a good or honest man. Une femme de bien, a good, an honest, or virtuous woman. Les gens de bien, good men. Il sent son bien (il a l'air d'un honnête homme) he looks like a gentleman.

BIEN, adv. (comme il faut) *well, right.* ils sont ensemble tantôt bien, tantôt mal, they are sometimes upon good, sometimes upon ill terms. Parler bien François, to speak good French.

BIEN (très, fort, beaucoup) *well, very much, many.* Je crois bien sot de le croire, I should be a great fool to believe it. Il a été bien examiné, he was strictly examined.

BIEN (tout à fait) *quite, full.* C'est bien autre chose, it is quite another thing. Mon fils est bien aussi grand que moi, my son is full as tall as I am.

BIEN (à la vérité) *indeed.* Je l'ai bien pensé, I thought so indeed. Je vois bien que je perdrai ma peine, I clearly see I shall lose my labour. Voilà bien de quoi faire tant le brave, a great matter indeed, to be so proud of. Le veux tu bien? Wilt thou have it so? Je puis bien vous assurer, j'ose bien vous promettre, I can assure you, I dare promise you. Ou bien, or else, otherwise. Oui bien, well and good.

BIEN, gen. (beaucoup) *much, many.* Il a bien de l'esprit, he has a great deal of wit. Vous avez bien des livres, you have many books.

BIEN-AIMÉ, ée, adj. & f. m. & f. (qui est fort chéri par préférence à tout autre) *beloved, well-beloved.* Mon fils bien-aimé, my well-beloved son. La bien-aimée de sa mère, the mother's favourite.

† **BIEN-DIRE**, f. m. (éloquence) *eloquence, good language, fine speeches.*

† **BIEN-DISANT**, ante, adj. (éloquent, difert) *well spoken, eloquent, that speaks well.*

BIEN-ÊTRE, f. m. (substance aisée & commode) *well-being.* Tout le monde cherche son bien-être, every one endeavours to be in easy circumstances.

BIEN-FACTEUR, V. Bienfaiteur.

BIENFAICTRICE, V. Bienfaitrice.

BIENFAISANCE, f. f. (inclination à faire du bien aux autres) *benevolence, a readiness or disposition to oblige.*

BIEN-FAISANT ou Bienfaisant, ante, adj. (obligeant) *benevolent, obliging, gracious, kind, good, benevolent.*

BIENFAIT, f. m. (grace, faveur, plaisir, bon office) *benefit, favour, kindness, good turn, pleasure, courtesy.*

BIENFAIT, aite, adj. (qui a de la beauté, de l'agrément, de la grace) *well made, handsome, beautiful, accomplished.*

BIENFAITEUR, f. m. (celui qui fait du bien) *a benefactor.*

BIENFAITRICE, f. f. (celle qui fait du bien) *a benefactress.*

BIENHEUREUX, euse, adj. (qui jouit d'un grand bonheur, d'une grande félicité) *bappy, bliss'd.* Bienheureux ceux qui sont doux, blessed are the meek.

BIENHEUREUX, adj. & f. (qui jouit de la béatitude éternelle) *bliss'd.* Les esprits bienheureux, ou les bienheureux, the blessed in heaven.

BIENLOIN, conj. *infr.* with *de* & *subj.* with *que* (au lieu) *instead, for* *from*. Bienloin d'aimer la femme, il la hait, instead of loving his wife, he hates her. Mes afflictions, bienloin qu'elles me fassent douter de la bonté de Dieu, me sont

une preuve sensible de son amour paternelle, my afflictions, so far from inducing me to doubt of the goodness of God, afford me a convincing proof of his paternal affection.

BIEN QUE, conj. *subj.* (encore que, quoique) *although.* Bien que l'expérience nous fasse voir qu'il n'y a point d'innocence à l'épreuve de la calomnie, &c. though experience may convince us that the greatest innocence is not secure from calumny, &c.

BIENSAËNCE, f. f. (ce qui convient à une chose, qui lui donne de la grace & de l'agrément) *decency, decorum, seemliness.* Choquer la bienséance, to act contrary to the rules of decency.

BIENSAËNCE (situation commode par son voisinage) *convenience, commodious, or convenient situation, vicinity.* La Flandre est à la bienséance du roi de France, Flanders stands very convenient for the king of France.

BIENSAËNT, ante, adj. (qui sied bien) *decent, comely, fitting, convenient, seemly.*

BIENTENANT, ante, adj. & f. m. & f. (qui possède les biens d'une succession) *possessor, that possessor.*

BIENTÔT, adv. (dans peu de tems) *shortly, soon.*

BIENVEILLANCE, f. f. (affection, inclination qu'on a pour quelqu'un) *good-will, love, kindness, benevolence, favour.*

BIENVEILLANCE (sorte d'ancienne taxe en Angleterre, espèce de don gratuit) *benevolence, free-gift.*

D. BIENVEILLANT, ante, adj. (qui veut du bien à quelqu'un) *well-wishing.*

BIEN-VENU, ue, adj. (qui se dit de ceux dont l'arrivée est souhaitée en quelque endroit) *welcome.* Un honnête homme est toujours bien-venu par tout, an honest man is always welcome wherever he goes.

BIEN VENUE, f. f. (première arrivée en quelque endroit, ou réception en quelque corps) *a welcome.* Payer la bien-venue, to pay one's entrance. Bien-venue d'un prisonnier (ce qu'il paye en entrant dans la prison, pour faire boire ses camarades) *garnish, garnish-money.*

† **BIEN-VOULU**, ue, adj. (qui est aimé) *well-beloved, beloved.*

BIÈRE, f. f. (sorte de boisson) *beer.*

BIÈRE (cerceuil pour un mort) *a coffin.*

BIÈVRE, f. m. (espèce de loutre ou de castor) *a beaver.*

BIFFER, biffant, biffé, v. a. r. acc. (effacer, pocher une écriture en sorte qu'on ne la puisse plus lire) *to cancel, to raze, scratch, or blot out.*

BIGAME, adj. & f. m. & f. (qui a été marié deux fois) *twice married, who has had two husbands, or wives successively.*

BIGAME (qui est marié à deux personnes en mêmes tems) *who is married to two at one time.*

BIGAMIE, f. f. (second mariage) *bigamy, or second marriage.*

BIGAMIE (mariage avec deux personnes en même tems) *bigamy, the being married to two at once.* La bigamie en Angleterre est un cas pendable, bigamy in England is a hanging matter.

BIGARADE, f. f. (espèce d'orange aigre) *a kind of sour orange, a Seville orange.*

BIGARREAU, f. m. (sorte de cerise) *the red and white heart cherry.*

BIGARREAUTIER, ou **BIGARROTIER**, f. m. (arbre qui porte les bigarreaux) *the red or white heart cherry-tree.*

BIGARRER, bigarrant, bigarré, v. a. r. acc. (diversifier de couleurs mal assorties) *to variegate, to speckle, to check.*

BIGARRURE, f. f. (variété de couleurs mal assorties) *medley, variety, or diversity of colours, a motley piece.*

D. BIGE, f. f. (chariot à deux chevaux) *a chariot drawn by two horses.*

BIGLE, f. m. (sorte de chien d'Angleterre) *a beagle.*

BIGLE, adj. & f. m. & f. (louche) *squint-eyed, that has a cast with the eye.*

BIGLER, v. n. r. (regarder en bigle) *to squint.*

† **BIGNE**, f. f. (bossie à la tête, tumeur au front) *a lump in the forehead.*

BIGNET, V. BEIGNET.

BIGORNE, f. f. (sorte d'enclume qui aboutit en pointe) *a rising anvil, with two nooks or corners.*

BIGORNEAU, f. m. (petite bigorne) *a little rising anvil.*

BIGORNER, bigornant, bigorné, v. a. r. acc. (forcer le fer en rond sur la bigorne) *to round a thing upon the rising anvil.*

BIGOT, ote, adj. & f. m. & f. (qui a une dévotion outrée) *bigotted, a bigot.*

BIGOT (hypocrite) *a hypocrite.*

BIGOTÈRE, ou **Bigotelle**, f. f. (brosse, ou pièce d'étoffe, ou de cuir pour relever la moustache) *a piece of stuff, or leather, or brush, to turn up the whiskers.*

BIGOTERIE, f. f. (dévotion fautive ou superstitieuse) *bigotry, superstition, hypocrisy.* Donner dans la bigoterie, to turn bigot, or devotee.

BIGUER, v. a. r. acc. (changer ou troquer de main à la main) *to chop, to make an exchange, to barter.*

BIHOUCAC, ou **Bivouac**, f. m. (garde extraordinaire qu'on fait la nuit pour la sûreté d'un camp) *an extraordinary night-guard for the security of a camp.*

BIJOU, f. m. (petit ouvrage curieux, ou précieux qui sert à parer) *a jewel, a trinket, a toy.*

* **Bijou** (se dit de tout ce qui est beau, joli, excellent en son genre) *a jewel, any thing that is beautiful or excellent in its kind.*

BIJOUTERIE, f. f. (profession de ceux qui font commerce de bijoux & de pierres précieuses, joaillerie) *the trade and business of those who deal in jewels, toys, and trinkets.*

BIJOUTIER, f. m. (celui qui fait trafic de bijoux) *a toy-man, a jeweller.*

Bijoutier (qui aime, qui cherche, qui amasse des bijoux) *one that is fond of little trinkets or toys.*

BIL, f. m. (projet, ou minute d'un acte du parlement d'Angleterre) *a bill.* Dresser un bil, to draw up a bill. Porter un bil, to bring in a bill.

BILAN, f. m. (terme de banquier, & de marchand; petit livre de comptes) *a balance-account.*

BILBOQUET, f. m. (jeu d'enfant, fait d'un bâton creusé à un des bouts, ou aux deux bouts, au milieu duquel est une corde, à laquelle est attachée une balle de plomb, ou d'ivoire, & qu'on tâche d'attraper & de mettre dans le creux) *a catch, a cup and ball.*

BILE, f. f. (l'une des quatre humeurs du corps humain) *choler, bile.* Le réceptacle de la bile, the gall-bladder. La bile du foin, the gall of the liver.

* **BILE** (colère) *choler, passion, anger, wrath.* Echauffer la bile à quelqu'un, to provoke a man to anger. Décharger sa bile, to vent one's passion.

BILE NOIRE (mélancolie) *choler, a dull melancholy.*

BILLIAIRE, adj. (qui sert, qui a rapport à la bile) *bilious.* Les vaisseaux biliaires, the bilious vessels.

BILIEUX, euse, adj. (qui abonde en bile) *bilious, choleric, full of choler.*

BILIEUX (sujet à la colère) *choleric, passionate.*

BILLARD, f. m. (sorte de jeu) *billiards.*

BILLARD (bâton avec lequel on joue) *the billiard-stick.*

BILLARD (la table sur laquelle on joue) *the billiard-table.*

BILLARDER,

BILLARDER, v. n. r. (frapper deux fois une bille au billard, ou pour les deux billes à la fois) *to strike a bill twice, or to strike the two balls together*.

BILLE, f. f. (boule d'ivoire avec laquelle on joue au billard) *a billiard-ball*. Faire une bille (la mettre dans la bourse) *to beazard a bill*.

BILLE (petite bille ou boule de marbre ou de pierre avec quoi les enfants jouent) *a marble, a tau*.

BILLE (blason) d'em'aleur, *a packer's stick*.

BILLEBARRER, v. n. r. (bigarrer par un mélange d'ironie) *to waiguate, to checker*.

BILLEBAUDE, f. f. (confusion) *confusion, burly-burly*.

A LA BILLEBAUDE, adv. (sans ordre, en confusion) *confusely*.

BILLER, brillant, billé, v. a. r. acc. (terme d'emballer; fréter avec la bille) *to pack up sth with a stick*.

BILLER les chevaux pour tirer un bateau (terme de voiturier par eau; mettre les chevaux deux à deux) *to set berjes together to tow a boat*.

BILLET, f. m. (petit écrit imprimé, eu à la main) *a bill, note, or ticket*. Billet d'enterrement, *a ticket for a burial*. Billet d'opérateur, *a quack's bill*. Billet de loterie, *a lottery ticket*.

BILLET (promesse par écrit, par laquelle on s'engage à payer une certaine somme) *a bill, or note under one's hand*. Billet payable au porteur, *a note payable to the bearer*.

BILLET (pour loger les soldats) *a billet for quartering soldiers*.

BILLET (petit lettre) *a note, biller, or letter*. Billet doux, *a short love letter, a billet-doux*.

BILLEVESE, f. f. (conte vain & ridicule) *an idle story, trash, stuff*.

BILLON, f. m. (terme de monnaie; or ou argent qui a trop d'aloi) *gold or silver that is below the standard*.

BILLON (monnaie décriée ou défectueuse) *bad coin*.

BILLON (endroit où l'on porte le billon pour le resfondre) *the place where bad coin is melted down*.

BILLONNAGE, f. m. (trafic illicite de celui qui billonne) *circulating or putting off bad money*.

BILLONNER, v. n. r. (traficquer de monnaie de billon) *to circulate or put off bad money*.

BILLONNEUR, f. m. (celui qui fait métier de billonner) *he that circulates bad money*.

BILLOT, f. m. (grosse pièce de bois) *a block, a log*.

BIMBÉLOT, f. m. (petit jouet d'enfants) *a plaything, a toy*.

BIMBÉLOTIER, f. m. (artisan qui vend des bimbelous) *one that keeps a toy shop, a toyman*.

BINAIRE, adj. (qui est composée de deux un) *binary*.

BINARD, f. m. (grand chariot à quatre roues d'égale hauteur, qui sert à transporter de grosses pierres, &c.) *a sort of great cart*.

BINEMENT, f. m. (seconde façon qu'on donne aux terres, &c.) *the digging, or delving, or plowing of ground over again*.

BINER, binant, biné, v. a. r. acc. (terme d'agriculture; donner une seconde façon aux terres) *to dig again, to turn up the ground a second time*.

BINER, v. n. (dire deux masses en un jour) *to say mass twice in a day*.

BINET, f. m. (sorte d'utensile qu'on met dans un chandelier pour y brûler les bouts de chandelle) *a snave-all*. Faire binet, *to make use of a snave-all*.

BINOCE, f. m. (sorte de lanette à longue vue qui est double) *a kind of double perspective glass*.

BIOGRAPHE, f. m. (auteur qui écrit les vies des personnes illustres, &c.) *a biographer*.

BIQUE, f. f. (chèvre) *a sh-goat*.

BIQUET, f. m. (chevreau) *a kid*.

BIQUETER, ou Bicueter, v. n. r. (faire ses patus, en parlant de la chèvre) *to kid*.

BIRETTE, f. f. (bonnet que portent les novices Jésuites) *a kind of cap worn by Jesuits during their probation*.

BIS, bif, adj. (brun, en parlant du pain & de la pâte) *brun*. Du pain bis, *brun bread, household bread*. * † Une femme bise, *a brown woman, a swain's face*.

Bis, adv. (mot pris du Latin, qui marque qu'un couplet, qu'un vers, &c. doivent être répétés) *bis*.

BIS-ARRE, f. m. (père d'un grand père ou d'une grand' mère) *a great grandfather*.

BIS-ARRE, f. f. (mère du grand père ou de la grand' mère) *a great grandmother*.

BISCAYE, f. f. (province d'Espagne) *Biscay*. La baie de Biscaye, *the bay of Biscay*.

BISCAYEN, ennc, f. m. & f. (de Biscaye, né en Biscaye) *of Biscay*.

BISCORNU, uc, adj. (bizarre, fantasque, difficile) *odd, bord, cramp*. Un nom biscornu, *an odd name*. Un mot biscornu, *a cramp word*.

BISCOTIN, f. m. (pâte cuite avec du sucre, sorte de biscuit) *a sort of sweet biscuit*.

BISCUIT, f. m. (pain desséché par une double cuisson, ou bien, pâtisserie friande de plusieurs sortes) *biscuit*.

BISE, f. f. (vent froid soufflant du côté du septentrion) *the north-east wind*.

BISE (petite miché de pain bis ou blanc) *a penny or halfpenny loaf*.

BISEAU, f. m. (endroit du pain qui a été pressé au four, où il n'y a point de croûte) *the kissing crust*.

BISEAU (terme de miroitier, de coutelier, ou d'orfèvre; ce qui est coupé ou taillé en talus) *that part of a looking-glass, razor or diamond, that is cut sloping*.

BISEAU DE L'ORGUE (petit morceau d'étain, ou de plomb, qui couvre le tuyau, & qui aide au résonnement de l'orgue) *the stopple of a pipe in an organ*.

BISER, bisant, bisé, v. a. r. acc. (reteindre une étoffe) *to dye a second time*.

Biser, v. n. (terme d'agriculture; devenir bis, en parlant du blé) *to grow brown*.

BISEUR, f. m. (teinturier de petit teint) *a dyer*.

BISSET, f. m. (sorte de pigeon sauvage) *a stock-dove, a wood-pigeon*.

BISSETTE, f. f. (sorte de petite dentelle de bas prix) *footing, a sort of bone-lace of small value*.

BISMUTH, f. m. (métal ou minéral, autrement appelé marcaffite d'étain) *bismuth*.

BISQUE, f. f. (espèce de potage) *bisz, a rich kind of soup*.

Bisque (terme de jeu de paume; coup que l'on donne gagné au joueur qui est plus faible pour égaler la partie par cet avantage) *odds at tennis*.

BISSAC, f. m. (sorte de besace) *a bag or wallet*. * Réduire au bissac, *to beggar, to bring to poverty*.

† BISSÈTRE, f. m. (malheur) *misstep*.

FISSEXTÉ, f. m. (jour intercalaire que l'on insère au mois de Février de quatre en quatre ans) *bissextile, the odd day in the leap-year*. † L'année de bissexté, *the bissextile, or leap year*.

BISSEXTIL, ile, adj. (se dit de l'année où se rencontre le bissexté) *bissextile*. An bissextile, *année bissextile, the bissextile or leap year*.

BISTOQUET, f. f. (instrument de billard avec lequel on joue à coup sec, quand on craint de billarder) *a large sort of billiard stick to prevent striking the ball twice*.

BISTORTE, f. f. (sorte d'herbe) *bistort, or snakerweed*.

BISTOURI, f. m. (instrument de chirurgie) *an incision knife*.

BISTOURNER, v. a. r. (tourner deux fois les testicules pour les rendre inutiles à la génération) *to twist the genitals so as to make them unfit for generation*.

BISTRE, f. f. (drogue dont se servent les peintres pour faire une espèce de brun) *bistre*.

BITORT, f. m. (menue corde) *a small rope*.

BITTER, v. a. r. acc. (terme de marine; attacher) Ex. Bitter le cable, *to bitter the cable*.

BITTES, f. f. pl. (deux pièces de bois autour desquelles on attache le cable quand on a mouillé l'ancie) *bitts*.

BITUME, f. m. (suc gluant & inflammable) *bitumen*.

BITUMINEUX, ennc, adj. (qui a les qualités de bitume) *bituminous*.

BIVOUC, V. Bivouac.

BIZARRE, adj. (fantasque, extravagant, capricieux) *odd, fantastical, humoursome, extravagant, whimsical*.

BIZARRE, f. m. & f. (fantasque) *a whimsical, fantastical man or woman*.

BIZARREMENT, adv. (d'une manière bizarre) *oddly, fantastically*.

BIZARRERIE, f. f. (humeur bizarre, caprice, extravagance) *fantasticalness, fantastical humour, caprice, extravagance*.

BIZE, **BIZEAU**, **BIZET**, **BIZERT**, f. m. (oiseau de passage) *a bird of passage so called*.

BL

BLAFARD, arde, adj. (pâle) *bleat, pale, or wan*.

BLAIREAU, ou Biéreau, f. m. (espèce d'animal sauvage, taïsson) *a badger*.

BLAMABLE, adj. (digne de blâme) *blameable, to blame*.

BLÂME, f. m. (repréhension pour quelque action honteuse ou criminelle) *blame, imputation, reproach*. Jeter le blâme sur un autre, *to lay it to fault upon another*.

BLÂMER, blamant, blâmé, v. a. r. acc. & abl. and the infin. with de (condamner, reprendre) *to blame, to find fault with*.

BLÂMER (censurer publiquement, en parlant d'un juge) *to reprimand*.

BLANC, blanche, adj. (de la couleur la plus opposée au noir) *white*. Papier blanc, *white paper*. Vin blanc, *white wine*. Cheveux blancs, *grey hairs*. Un écu blanc, *a crown, a crown piece*. Argent blanc, monnaie blanche (monnaie d'argent) *silver*. Carte blanche (au jeu des cartes) *any card except the court-cards*. Avoir carte blanche) *to have none but small cards*. Blanc-manger, *a white and dairy dish made of almonds, jelly, &c*. Fer blanc, *tin*. Billet blanc de loterie *a blank*. Gelée blanche, *white bear flesh*. Etée blanche, (eu nue) *a naked sword*. * † Faire une chose à bis & à blanc, *to do a thing by hook and by crook, by fair or by foul means*.

BLANC (par opposition à sale) *clean*. Du linge blanc, *clean linen*. Des assiettes blanches, *clean plates*. * † Avoir les pieds blancs, *to be privileged, to be much in favour*.

BLANC, f. m. (la couleur blanche) *white, white colour*.

BLANC (le blanc du but où l'on tire) *a white or mark, to shoot at*.

BLANC (f. m. de monnaie ancienne) *a blank*.

BLANC, blanc, signé, ou blanc seing (papier que l'on donne à quelqu'un pour le remplir à sa volonté) *a blank paper*.

BLANC (place vide dans un écrit) *a break, a blank*.

BLANC (dont on frotte la vaisselle) *whitening*.

EN BLANC, adv. (qui se dit en plusieurs phrases) Ex. Chapeau en blanc, *a hat not dy'd*. Livre en blanc, *a book in sheets*.

BLANCHAILLE, f. f. (trotin, menu poisson) *small fish, young fry*.

BLANCHÂTRE, adj. (tirant sur le blanc) *whitish, somewhat white, inclining to white*.

BLANCHE, f. f. (note de musique) *a minor*.

BLANCHIMENT, adv. (d'une manière blanche & propre) *cleanly*.

BLANCHERIE, f. f. (lieu destiné à blanchir des toiles, ou de la cire) *the place where linen is whitened, a whiter's ground; also the place where they bleach wax*.

BLANCHET, f. m. (terme d'imprimeur; linge que l'on met entre les timpons) *the blanket of a printer's press*.

BLANCHET, f. f. (couleur blanche) *whiteness*.

BLANCHIMENT, f. m. (l'action & l'effet de blanchir) *whitening, bleaching*. Le blanchiment des toiles, *the bleaching of linen*.

BLANCHIR (composition pour blanchir l'argent) *a wash*.

BLANCHIR, blanchissant, blanchi, v. a. 2. acc. (rendre blanc) *to whiten, to make white*.

Blanchir un plafond, *to whiten-wash a ceiling*. Blanchir des toiles, *to bleach linen*. Blanchir les flancs (en termes de monnaie) *to bleach the pieces*.

BLANCHIR (rendre net) *to wash, to make clean*. Blanchir du linge, *to wash linen*.

* BLANCHIR (faire connaître l'innocence d'une personne accusée) *to clear*. Ses amis l'ont blanchi, *his friends have cleared his reputation*.

BLANCHIR (en termes d'artisan; rabotter, limer, polir) *to plane, to polish*. Blanchir un ais, *to plane a board*. Blanchir le fer, *to polish iron*.

BLANCHIR, v. n. (devenir blanc) *to grow white*.

BLANCHIR (devenir blanc par les cheveux) *to grow grey haired, or hoary*. Il commence à blanchir, *he begins to grow grey*. P. Tête de fou ne blanchit jamais, *a fool's head is never grey*.

* BLANCHIR (vieillir) *to grow hoary or old*. Blanchir dans le service, dans les armes, ou sous le harnois, *to grow old in the service*.

BLANCHIR (écumer, en parlant de la mer) *to corkle, to foam*.

BLANCHIR (ne faire aucune impression, faire des efforts inutiles) *to graze, to touch lightly*. Un coup de pistolet, qui ne fait que blanchir, *a pistol-shot which makes no impression*. * † C. la ne fera que blanchir (cela ne réussira pas) *that will prove abortive or ineffectual*.

BLANCHISSAGE, f. m. (action & effet de blanchir le linge) *washing*.

BLANCHISSANT, ante, adj. (qui devient blanc) *that grows white*. Des cheveux blanchissants, *hair that is growing grey*.

BLANCHISSERIE, f. f. (lieu à blanchir des toiles) *a whitening yard or field*.

BLANCHISSEUR, f. m. (celui qui blanchit la toile) *a whiter*.

BLANCHISSEUSE, f. f. (celle qui blanchit le linge) *a laundress, a washer-woman*.

† BLANDICES, f. f. pl. (terme de palais; cavalleries) *stately*.

BLANQUE, f. f. (espèce de lotterie) *a sort of lottery*.

† BLANQUE (rien) *blank, nothing*. Trouver blanc, *to be balked*.

BLANQUETTE, f. f. (certain vin blanc, ou certaine petite bière) *a delicate sort of white wine; also a sort of small beer*.

BLANQUETTE (tricotée blanche, faite de veau, &c.) *a white fricassée*.

BLANQUETTE (espèce de poire) *blanket or blanquet, a sort of pear*.

BLASER, blasant, blasé, v. a. 1. acc. (gâter, dessécher, bruler, en parlant de l'effet des liqueurs fortes) *to impair, to consume, to burn up*.

SE BLASER, v. r. (s'user, se dessécher à force de boire) *to ruin one's constitution, to impair one's health by hard drinking*.

BLASON, f. m. (la science des armoiries) *blazon, heraldry*.

BLASON (devise & armes dépeintes sur un écu) *blazon, arms, coat of arms, archivement*.

† BLASON (éloge ou louange) *blazon, praise*.

BLASONNER, blasonnant, blasonné, v. a. 1. acc. (peindre ou expliquer les armoiries) *to blazon a coat of arms*.

* BLASONNER (médiocre, critiquer, blâmer) *to blaken, to defame, to traduce*.

† BLASONNEUR, f. m. (auteur qui traite du blason) *a herald*.

BLASPHEMATEUR, f. m. (celui qui blasphème) *a blasphemer*.

BLASPHEMATOIRE, adj. (qui contient un blasphème) *blasphemous*.

BLASPHEME, f. m. (parole ou discours impie) *blasphemy*.

BLASPHEMER, blasphémant, blasphémé, v. a. & n. 1. acc. (parler contre Dieu & contre les choses sacrées) *to blaspheme, to revile God, or sacred things*.

BLATIER, f. m. (marchand de blé) *a corn-merchant*.

BLÉ, ou Bled, f. m. (la plante qui produit le grain dont on fait le pain, & le grain même) *corn*. Couper les blés, *to cut down the corn*. Le blé est cher, *corn is dear*. Blé froment, *corn, wheat*. Blé seigle, *rye*. Grands blés (les blés froment & les blés seigle) *wheat and rye*. Petits blés (l'orge & l'avoine) *oats and barley*. Blé méteil (mélange de plusieurs sortes de blés, particulièrement de froment & de seigle) *mixt corn*. Blé de Turquie, ou blé d'Inde, maïs, ou Indian wheat. Blé noir, ou blé sarrazin, *buck-wheat, or French wheat*. P. Manger son blé en herbe, *to spend one's rents before they are due*.

BLÉCHE, adj. & f. m. (terme injurieux, qui se dit d'un homme qui manque de fermeté) *a poor, weak, infirm creature*.

BLEME, f. f. (terme de manège; inflammation qui vient au sabot d'un cheval) *a sore in a horse's foot*.

BLÈME, adj. (décoloré, pâle) *pale, wan, bleak*.

BLÉMIR, blémissant, blémi, v. n. 2. (pâlir, devenir blême) *to grow pale*.

BLÉMISSEMENT, f. m. (pâleur) *paleness, growing or turning pale*.

BLÉREAU, V. Blaireau.

BLESSE, ée, adj. (from blesser) *wounded, &c.* Blessé de cerveau, *crack-brained*. Blessé d'amour, *smitten, in love*.

BLESSER, blessant, blessé, v. a. 1. acc. (donner un coup qui fasse mal, ou qui fasse une plaie) *to hurt or wound*. Être dangereusement blessé, *to be dangerously wounded*.

BLESSER (endommager) *to damage*. Blessé une navire, *to damage a ship*. * Blessé la réputation de quelqu'un, *to wound a man's reputation*.

BLESSER (incommoder) *to hurt*. Les fourriers me blessent, *my shoes pinch me*.

* BLESSER (offenser) *to offend*. * Blessé les oreilles chastes, *to offend chaste ears*. * Blessé le respect que l'un doit à quelqu'un, *to break in upon the respect due to any man*. * Blessé les yeux (en parlant des choses qui font horreur) *to offend the eyes*. * Ceci blesse la charité, *this is repugnant to charity*.

SE BLESSER, v. r. (se faire du mal) *to hurt one's self*.

BLESSURE, f. f. (plaie, contusion) *a hurt, a wound, a bruise*.

* BLESSURE (injurer) *a wound, offence, injury*.

BLETTE, f. f. (espèce de plante) *blit, or blit*.

BLEU, ue, adj. (de couleur d'azur) *blue*. Ruban bleu, *a blue ribbon*. Cordon-bleu, (chevalier de l'ordre du S. Esprit, en France) *a knight of the Holy Ghost in France*.

BLEU, f. m. (la couleur bleue) *blue, sky-color*. Un beau bleu, *a fine blue*.

BLUÂTRE, adj. (qui tire sur le bleu) *bluish, something blue*.

BLUET, V. Bluet.

BLEUIR, bleuissant, bleui, v. a. 2. acc. (terme d'artisan; faire devenir bleu) *to make blue*.

BLINDE, f. f. (terme de fortification; défenie qui sert à couvrir les tranchées) *a blind*.

BLINDER, v. a. 1. acc. (terme de guerre; couvrir de blindes) *to cover with blinds*.

BLOC, f. m. (morceau de marbre; de pierre qu'on tire de la carrière) *a ragged or rough piece of marble, a block*.

Bloc (amassé) *wobble, lump*. Vendre en bloc, *to sell in a lump, or by the whole*, *to drive a wholesale trade*. Faire une marchandise en bloc & en tas, *to take by the great*.

Bloc (terme de marine) *a block*.

BLOCCAGE, f. m. BLOCCAILLE, f. f. (menu moilon) *rough, rugged stones, or pieces of stones to fill up walls*. Muraille de blocage, *a rough wall*.

BLOCUS, f. m. (siège d'une ville, qu'on veut réduire sans coup férir) *a blockade*. Mettre le blocus devant une place, ou faire le blocus d'une place, *to block up a place*.

BLOND, onde, adj. (d'une couleur qui tire sur le jaune) *fair, light, flaxen*. Une perruque blonde, *a flaxen wig*.

BLOND, f. m. (la couleur blonde) *fair or light colour*. Un beau blond, *a lively, fair colour*. Blond doré, *flaxen, a light, yellowish colour*. Ses cheveux sont du plus beau blond, *his hair is very fair*.

BLONDIN, f. m. BLONDINE, f. f. (qui a les cheveux blancs) *a fair man or woman*.

* BLONDIN (galant qui fait le beau) *a gallant, a spark, a beau*.

BLONDIR, blondissant, blondi, v. n. 2. (devenir blond) *to grow light, or fair*.

BLONDISANT, ante, adj. (qui blondit) *yellowish, golden*. Les épis blondissent, *the golden ears of corn*.

BLOQUER, bloquant, bloqué, v. a. 1. acc. (faire un blocus) *to block up*.

BLOQUER (terme de maçonnerie; remplir de moilon & de mortier) *to fill with rubbish and mortar*.

BLOQUER (terme d'imprimeur; mettre dans la forme une lettre renversée) *to turn a letter*.

BLLOT, f. m. (terme de marine; instrument dont on se sert pour estimer le chemin du vaisseau) *a log*.

SE BLOTTIR, se blottissant, blotti, v. r. 2. (se tapir, se ramasser en petit volume) *to squat, to lie squat, or to lie close to the ground*.

BLUCHE, V. Belouche, &c.

BLUET, f. m. (sorte de fleur) *blue-bottle*.

BLUETIE, f. f. (étincelle) *a little spark*.

BLUTEAU, ou BLUTOIR, f. m. (espèce de s. pour passer la farine) *a bliter, or bolting-cloth*.

BLUTER, blutant, bluté, v. a. 1. acc. (passer la farine par le bluteau) *to bolt, to sift*.

BLUTERIE, f. f. (le lieu où on blute la farine) *the bolting-room*.

BOBECHE, f. f. (partie du chandelier où on met la chandelle) *the socket of a candlestick*.

BOBINE, f. f. (espèce de fuseau qui sert à dévider la laine, &c.) *a bobbin, a quill*.

BOBINER,

BOBINER, bobinant, bobiné, v. a. r. acc. (lever du fil, &c. sur la bobine) *to wind upon a bobbin*.

† **BOBO**, f. m. (terme enfantin; qui signifie mal & douleur) *a small ailment or hurt*.

BOCAGE, f. m. (petit bois, bouquet) *a grove*.

† **BOCAGER**, ère, adj. (qui se plaît dans les bocages, ou qui y demeure) *frequenting or living in woods or groves, rural*. Des nymphes *in eag res, wood-nymphs*.

BOCAL, f. m. (sorte de vase de terre, de verre, &c. qui a le cou étroit) *a bottle with a narrow neck*.

BOCAL (la partie d'un instrument de musique qui sert à l'emboucher) *the mouth-piece of a musical instrument*.

BOITE, &c. { *Boîte, &c.*

BOEUI, { *Boeuf.*

BOHEME, f. f. (royaume d'Allemagne) *Bohemia*.

BOHEMIEN, Bohémienne, f. m. & f. (sorte de vagabonds qui disent la bonne aventure) *a gipsy*.

BOIRE, buvant, bu, v. a. & n. irr. acc. Je bois, nous buvons, ils boivent. Je buvais, je buvais, je boirais, je boirais, que je bive, que je bive, toi, qu'il boive, avoir bu (avalé quelque liqueur) *to drink*. Boire du vin, de l'eau, &c. *to drink wine, water, &c.* C'est un homme qui boit, *the man loves drinking*.

BOIRE (attacher, fuser) *to drink, or suck in, to imbibe*. Le papier boit, *the paper sucks*. La terre boit l'eau, *the earth sucks in the water*. L'eau boit une peau dans la rivière, *to suck a skin in the river*.

* † **BOIRE** (souffrir patiemment) *to put up with*. Boire un affront, *to put up an affront*, to *put up a gudgeon*. * Il me faut boire la raillerie, *I must join to put up with the jest*.

* Tu as fait la folie, c'est à toi à la boire, * † *as you have brewed, you must drink, as you have made your bed, you must lie in it*.

BOIRE, f. m. (boisson) *drink, drinking*. Le boire & le manger, *eating and drinking*.

BOIS, f. m. (lieu planté d'arbres qui ne sont point fruitiers) *a wood, a forest*. Un pays de bois, *a woody country*. Bois taillés, *a cove, or underwood*. Bois de haute futaie, *a wood of high and lofty trees*.

Bois (matière des branches, ou du tronc d'un arbre) *wood*. Bois chablis, abbatés de bois, *wind-fallen wood*. Bois de charpente, *timber*.

* † Je fais de quel bois il se chauffe, *I know his ways, I know what course he follows*. * † Il ne fait plus de quel bois faire fêche, *he is at his last shift, he does not know what to turn himself*. * † Trouver vis-à-vis de bois (trouver la porte fermée) *to find the door shut*.

* Bois (la croix sur laquelle notre Sauveur fut attaché) *the tree, the cross*.

Buis (la partie de quelque utensile qui est faite de bois) *wood*. Bois de lit, *a bedstead*. Buis de toirne-broche, *the frame of a turnspit, or jack*.

Bois (les cornes des bêtes fauves) *the beard or horns of a deer*.

BOISAGE, f. m. (bois dont on se sert pour bâtir) *timber, woodwork*.

BOISE, ère, adj. *from bniser* (garni de menuiserie) *well-fitted*. Une chambre bien boisée, *a room well wainscotted*.

Boisé (où il y beaucoup de bois) *woody, that has great woods*. Un pays boisé, *a country abounding with woods*.

BOISER, boisant, boisi, v. a. r. acc. (garnir de menuiserie) *to wainscot*.

BOISERIE, f. f. (ouvrage de menuiserie) *wainscot, or wainscoting*.

LOISEUX, euse, adj. (de la nature du bois, en parlant de certaines plantes) *woody*.

BOISSEAU, f. m. (espèce de mesure) *a bushel*.

BOISSELETE, f. f. (plein un boisseau) *a*

bushel-full. Une boisselee de foin, de fèves, &c. *a bushel of wheat, beans, &c.*

BOISSELEE (autant de terre qu'il en faut pour semer le grain contenu en un boisseau) *as much ground as will take up a bushel of seed to sow it*.

BOISSELIER, f. m. (artisan qui travaille en bois) *a turner*.

BOISSON, f. f. (ce qui est propre à boire) *drink*. L'eau est la boisson ordinaire, *be generally drinks water*.

BOITE, f. f. (espèce de vaisseau à couvercle) *a box*. Boîte à poudre, *a powder-box*. Boîte de montre, *a watch-case*. * † Mettre quelqu'un dans la boîte aux cailloux (en prison) *to put a man in prison, to clap him in a stone doublet*. Boîte de presse, *the base of a printer's press*.

BOITE, f. f. (le tems où le vin doit être bu) *ripe, maturity, speaking of wine*. Ce vin est en la boîte, *that wine is fit to drink*.

BOITER, boitant, boité, v. n. r. (clocher) *to go lame, to limp, to halt*.

BOITEUX, euse, adj. & f. m. & f. (qui boite) *lame, halt, a cripple*. P. Attendre que le boiteux vienne, *to wait for the lame post, or for Tom Long the carrier*. P. Il ne faut pas clocher devant les boiteux, *P. There is no baiting before cripples*.

BOITIÈRE, f. m. (boîte de chirurgien où il met ses onguens) *a surgeon's box*.

BOITIÈRE (boîte où l'on met des bagues, &c.) *a box for rings, &c.*

BOL, ou **BOLUS**, f. m. (petite boule de quelque drogue médicinale) *a bolus*.

BOL D'ARMÉNIE (terre rougeâtre qui vient d'Arménie) *bole armoniac*.

† **BOMBANCE**, f. f. (grande dépense faite pour la parade) *vain or extravagant expense, luxury, feasting, junketting*. Au milieu de ces bombances nocturnes, *in the midst of these nocturnal junketings*.

† **BOMBARDE**, f. f. (pièce d'artillerie) *a piece of ordnance*.

BOMBARDEMENT, f. m. (action de bombarder) *bombardment, bombarding*.

BOMBARDER, bombardant, bombardé, v. a. r. acc. (batter avec des bombes) *to bombard*.

BOMBARDIER, f. m. (celui qui tire les bombes) *a bombardier*.

BOMBASIN, f. m. (espèce d'étoffe de laine & de soie) *bombasin*.

BOMBE, f. f. (grosse boule de fer remplie de poudre) *a bomb*.

BOMBEMENT, f. m. (en architecture; renflement, convexité) *swelling, bulging out, protuberance*.

BOMERIE, f. f. (terme de mer; prêt à la grosse aventure, qui est assigné sur la quille du vaisseau) *bottomry*.

BON, bonne, adj. (qui a en soi les qualités convenables à la nature, qui est excellent en son genre) *good*. De bon vin, de bonne eau, *good wine, good water*. Un bon chapeau, *a good hat*. Un bon capitaine, *a good captain*. Dix mille bons hommes, *ten thousand choice men*.

P. Les bons comptes font les bons amis, *good reckoning makes long friends*. * † C'est un bon cœur, ou un bon cœur d'homme, *he is a true heart, or a true-hearted man*. C'est une bonne tête d'homme, *he has a good head-piece*.

BON à (utile, propre) *good*. Cela n'est bon à rien, *that is good for nothing*. P. A quelque chose malheur est bon, *it is an ill wind that blows no body good*.

BON (grand) *good, large, long*. Une bonne lieue, *a good long league*. Un bon verre de vin, *a good or large glass of wine*.

BON (de bonne humeur, commode à vivre) *good, good-natured, easy*. C'est un bon compagnon, un bon aïtore, un bon vivant, un bon garçon, un bon oncle, *he is a good fellow, a good companion*. C'est un bon drôle, une

bonne pièce, la bonne pièce, la bonne bête, la bonne ame, la bonne marchandise, *he is a notable blade*. C'est un bon homme, il n'y entend point de finesse, *he is an innocent fellow, he means no harm*.

BON, se joint aux mots de jour, d'an de foi, d'heure, de foi, de nuit, de tems, &c. Ex. Donner, ou soulever le bon jour à quelqu'un, *to wish one good morning*. Bon jour & bon an, *I wish you a happy new year*. Un bon jour (un jour de fête) *a holy day*. * Faire son bon jour (communier) *to receive the sacrament*. P.

A bon jour bonne œuvre, *P. the better day, the better deed*. Bon an, mal an (une année portant l'autre) *one year with another*. Je vous le dis une bonne fois (une fois pour toutes) *I tell it you once for all*. De bonne heure, *beetimes, early*. A la bonne heure (à tems, à propos) *in good time, in the nick of time*. * A la bonne heure (soit, j'en suis bien aise) *well and good, let it be so, with all my heart*. Il y va à la bonne foi (il n'y entend point de finesse) *he means no harm*. Bon mot (trait sententieux ou plaisant, bonne rencontre) *a fell, a quibble*. Bon tems (divertissement) *play time, diversion, pleasure*. Se donner du bon tems, *to divert one's self, to take one's pleasure, or diversion*.

BON, s'emploie absolument dans plusieurs phrases. Ex. Trouver bon (approuver) *to like, to approve, to allow of*. Trouvez bon que je vous écrive, *give me leave to write to you*. Quand bon vous semblera, *when you shall think fit*. Tenir bon (s'obstiner, se défendre avec opiniâtreté) *to hold out, to persist*. Il fait bon vivre ici, *it is good living here*. La garder bonne à quelqu'un (lui vouloir du mal) *to owe any one a grudge*.

BON, f. m. (bonne qualité) *good* *robust is good in any thing*. Dans cet ouvrage il y a du bon & du mauvais, *there is a mixture of good and bad in that work*. Le bon du conte, *the cream of the jest*. C'est le bon de la médecine, *it is the happiness of physic*.

BON (profit, avantage) *good*. Il y a cent écus de bon, *there are a hundred crowns clear*. Si l'on a du bon, *if we get the better*. Bon, bonne, f. m. & f. (careffe familière, qui veut dire, cher, chère) *dear, honey*. Venez ici, ma bonne, *come hither, my dear*.

BON, interj. (qui sert à marquer l'approbation, ou le mépris) *well, right, pshaw*. Bon, nous sommes hors de danger, *well, we are out of danger*. Bon, voilà qui va bien, *that is very well*. Bon, je ne vous crains pas, *psaw, I don't fear you*.

TOUT-DE-BON, adv. (sérieusement) *seriously, in earnest, indeed*.

BONACE, f. f. (calme de mer) *a calm*.

* **BONACE** (tranquillité) *tranquillity, calmness, stillness, quietness*.

† **BONASSE**, adj. (simple, facile) *good, go d-natured, easy*.

† **BON-BON**, f. m. (terme enfantin; petites friandises) *dainties for children*.

BON-CHRÉTIEN, f. m. (sorte de poire) *bon-christian, or bon-christian pear*.

BOND, f. m. (rétablissement d'un corps dur) *bound, rebound*. Faire un bond, *to rebound*. * † Tani de bond que de volée (de façon, ou d'autre) *by hook or by crook*. * † Il m'a fait un faux bond (il a manqué de me rendre service) *he has failed me, he has dealt falsely with me*.

BOND (faut, gambade) *a caper, capering, a gambol*. Aller par bonds, *to skip about*.

BONDE, f. f. (le bois avec lequel on ferme l'ouverture d'une écluse) *a dam, a weir, a sluice, a flood-gate*.

BONDIR, bondissant, bondi, v. n. 2. (faire des bonds) *to rebound*. La balle ne bondit point, *the ball does not rebound*.

BONDIR (sautiller) *to bound, to caper, to skip*. Les agneaux bondissent sur la tendre verdure, *the lambs skip about the tender grass*.

* **BONDIE** (causer de la répugnance) *to be disagreeable, nauseous*. Cette viande me fait bondir le cœur, ou me bondit, *this meat rises in my stomach*.

BONDISSANT, ante, adj. (qui bandit, en parlant des animaux) *bounding, skipping, frisking*.

BONDISSEMENT, f. m. (mouvement de ce qui bondit) *skipping, frisking*. Le bondissement d'un agneau, *the skipping of lambs*.

* **BONDISSEMENT** (soulèvement) de cœur, *a rising of the stomach*.

BONDON, f. m. (grosse cheville de bois pour fermer le trou qu'on la fixe aux tonneaux pour les remplir) *a bung, a stopple*.

BONDON (le trou du bondon) *the bung-hole*.

BONDONNER, v. a. r. acc. (boucher avec un bondon) *to stop with a bung or stopple*.

BONDONNIÈRE, f. f. (instrument de tonnelier) qui sert à percer le trou où le met le bondon) *an auger*.

BONDRE, f. f. (oiseau de rapine, espèce de busard) *a species of the buzzard*.

BONHEUR, f. m. (heureuse rencontre) *good luck, good fortune*. Un coup de bonheur, *a lucky hit*.

BONHEUR (prosperité de la vie) *good fortune, prosperity*.

BONHEUR (félicité parfaite) *happiness, felicity, good, blessing*.

PAR BONHEUR, adv. (heureusement) *luckily, happily*.

BONIFIER, v. a. r. acc. (rendre meilleur) *to make better, to improve*. Bonifier les terres, *to fatten the ground, to improve land*.

BONNEMENT, adv. (à la bonne foi, simplement) *plainly, honestly, innocently, ingenuously*. Il a conté la suite bonnement, *he ingenuously confessed his fault*.

BONNEMENT (précisément) *exactly*. Je ne saurois bonnement vous le dire, *I cannot well tell you*.

BONNET, f. m. (espèce d'habillement de tête) *a cap, a bonnet*. Prendre le bonnet, prendre le bonnet de docteur (se faire recevoir docteur) *to take a doctor's degree*. * † Ce sont deux têtes dans un bonnet, * † *they pish through one quill*. * † Rire sous le bonnet, *to laugh in one's sleeve*. Avoir la tête près du bonnet (être prompt, aisé à fâcher) *to be hasty, to have a hot head of one's own, to take fire presently*. * Opposer du bonnet, *to vote blindly, or without reasoning*. La question passa du bonnet, *the question was carried unanimously*. * † Triste comme un bonnet de nuit sans coiffe, *very sad, melancholy, in the dumps*. * † Prendre ou porter le bonnet vert (faire cession, faire banqueroute) *to slip aside, to break, to be a bankrupt*.

† **BONNETADE**, f. f. (révérence, soumission baillée) *capping, cringing*.

† **BONNETER**, v. a. r. (solliciter en faisant plusieurs saluts & révérences) *to cap, to cringe to*. Bonneter tout le monde, *to cringe to every body*.

BONNETERIE, f. f. (corps de marchands bonnetiers) *cap-makers, hatters*.

BONNETERIE (métier de bonnetier) *the hatter's business*.

BONNETEUR, f. m. (filou) *a sharper*.

BONNETIER, f. m. (faiseur de bonnets) *a cap-maker*.

BONNETIER (marchand qui fait ou qui vend toutes sortes d'ouvrages de laine) *a hatter*.

BONNETTE, f. f. (terme de marine; petite voile qu'on ajoute à une plus grande) *the bonnet of a sail*.

BONNETTE (terme de fortification; espèce de ravelin) *a bonnet*.

BONTÉ, f. f. (qualité de ce qui est bon) *goodness, excellence*. La bonté d'une cause, *the goodness, merits, or justness of a cause*. La bonté (la force) d'une place, *the strength of a place*.

BONTÉ (inclination à faire du bien, douceur, clémence) *goodness, kindness*. Il a de la bonté pour moi, *he has a great regard for me*.

BONTÉ (civilité) *kindness, favour*. Ayez la bonté de lui faire mes complimens, *be so kind as to give my compliments to him*.

BONZU, f. m. & f. (suite de prêtres & de filles qui vivent en communauté à la Chine) *a bonze*.

† **BOQUILLON**, f. m. (bucheron) *a feller of wood*.

BORAX, f. m. (sorte de minéral) *borax*.

BORD, f. m. (extrémité d'une chose) *the edge, side, shore, brink, or brim*. Le bord d'une table, *the edge of a table*. Le bord de la mer, *the sea-side, or shore*. Le bord d'un tableau, *the side of a picture*. Le bord d'un précipice, *the brink of a precipice*. Le bord d'un chapeau, *the brim of a hat*. * Il est sur le bord de la faillie, il a la mort sur le bord des lèvres, *he has already one foot in the grave*. * Rouge-bord (rafade, verre plein) *a brimmer, a bumper*. * J'ai son nom sur le bord des lèvres, *I have his name at my tongue's end*.

BORD (espèce de ruban ou de galon dont on borde certaines parties de l'habillement) *edge, edging, border, hem*.

BORD (navire) *ship, shipboard*. J'allai à son bord, *I went on board his ship*. Rendre le bord (terme de marine) *to cast anchor*. Mettre à l'autre bord (revenir) *to tack about*.

BORD A BORD, adv. (de niveau, proche du bord) *even, level*. La rivière est bord à bord du quai, *the river is even with the quay*.

BORDAGE, f. m. (terme de marine; planches qui couvrent les côtes du navire en dehors) *the side-planks, on the sides of a ship*.

BORDAYER, bordayant, bordayé, v. n. r. (gouverner le vaisseau tantôt d'un côté, tantôt d'un autre) *to traverse sail*.

BORDE, f. m. (galon d'or ou d'argent, &c.) *hem, edge, lace*.

BORDE, f. f. (pièces d'artillerie qui sont le long des cotés du vaisseau) *a broadside*.

BORDE (cours d'un vaisseau depuis un revirement jusqu'à l'autre) *tack, the course of a ship from one tacking to another*.

BORDEL, f. m. (lieu de débauche où les femmes se prostituent) *a brothel, a bawdy-house, or stew*.

† **BORDELAGE**, f. m. (domaine, ou tenement servile) *a base tenure*.

† **BORDELIER**, f. m. (un débauché qui fréquente les bordels) *a whore-master*.

BORDER, bordant, bordé, v. a. r. acc. with de (couvrir, garnir les bords ou les extrémités de quelque chose) *to edge, bind, border, or lace*. Border une jupe, *to put a binding to a petticoat*.

BORDER (s'étendre le long d'une chose) *to line*. Les soldats bordent la côte, *the soldiers line the coast, or stand along the coast*. La courtière est bordée de soldats, *the curtain is lined with soldiers*.

BORDER un vaisseau (le suivre de côté afin de le reconnoître) *to bear up to, to make towards, or come up with a ship*.

BORDER un vaisseau (venir à l'abordage) *to board a ship*.

BORDER un lit (faire entrer les bords de la couverture dans le bois du lit) *to tuck in the bed-cloaths*.

BORDEREAU, f. m. (terme de finances; mémoire des espèces dont on fait un gros compte ou paiement) *a note, an account*.

BORDURE, f. f. (bord, ce qui est à l'extrémité de quelque chose) *edge, border*.

BORDURE (cadre de miroir, de tableau, &c.) *a frame*.

BORNURE (terme de blason) *border*.

BORÉAL, ale, adj. (qui est de septentrion) *northern, northerly*. Une Aurore Boréale, *an Aurora Borealis*.

BORÉE, f. m. (terme poétique; le vent du nord) *the north wind, Boreas*.

BORGNE, adj. (qui ne voit que d'un œil) *one-eyed, blind of one eye, that has but one eye*. Un cheval borgne, *a horse that has but one eye*.

* **P. Changer son cheval borgne contre un aveugle, to change for the worse**. P. Causer comme une pie borgne, *to talk incessantly*.

* **BORGNE** (obscur) *blind, dark*. Un cabaret borgne (un méchant, un petit cabaret) *a blind alehouse*. Un conte borgne, *a blind story*.

BORGNE, f. m. (qui a perdu un œil) *a man that has but one eye, a one-eyed man*. P. Au royaume des aveugles les borgnes sont rois, *among the blind one-eyed people are kings*.

† **BORGNESE**, f. f. (terme bas & injurieux, pour dire, une femme borgne) *a one-eyed woman*.

BORNAGE, f. m. (terme de palais; l'action de borner, ou de planter des bornes) *the setting of boundaries*.

BORNE, f. f. (ce qui sert à diviser un champ, un pays d'avec un autre) *a bound, boundary, or limit*.

BORNE (pierre qu'on met contre un mur pour empêcher qu'il ne soit endommagé) *a stone stud*.

* **BORNES**, f. pl. (en morale, limites au delà desquelles on ne doit pas aller) *bounds, limits*. Son ambition étoit sans bornes, *his ambition was boundless*. Passer les bornes de la raison, *to go beyond the bounds of reason*.

BORNÉ, ée, adj. (from borner) &c. *bounded, limited, &c*. Maison qui a une vue bornée, *a house that has a narrow prospect*. * Un homme qui a des vues bornées, *a man of narrow views*. * Un esprit fort borné, *a shallow brain, a contracted genius*. * Une fortune bornée, *a mean, small, or moderate fortune*.

BORNER, bornant, borné, v. a. r. acc. and dat. with à before an infin. (limiter, mettre des bornes) *to bound, to set bounds to, to limit*.

* **BORNER** (finir) *to end, or put an end to*.

* **BORNER** (modérer) *to confine, limit, stint, or set bounds to, to moderate*. Borner ses espérances, *to set bounds to one's hopes*.

* **SE BORNER**, à, v. r. (borner ses desirs) *to keep within bounds*.

BOSQUET, f. m. (petit bois) *a grove or thicket*.

BOSSAGE, f. m. (pierres qui ont quelque saillie qu'on laisse dans les bâtimens pour y tailler quelque chose) *bussage*.

BOSSE, f. f. (tumeur ou enflure sur le corps) *a bump, a lump, a bump, or swelling*. Elle cache sa bosse, *she hides her bump*. Les chameaux ont une bosse sur le dos, *camels have a bump upon their backs*. Il a une bosse au front, *he has a bump upon his forehead*.

Bosse (élongure qui se fait par hazard aux pots, aux plats, &c.) *a braise, a dint*.

Bosse (terme de sculpture; relief d'une figure) *relief*. Ouvrage relevé en bosse, *a relief, an embossed piece of work*. * † Relié en bosse (boisé) *cracked, bump-backed*. Ouvrage de bosse-ronde (ou de plein relief) *a figure in rilievo*. Ouvrage de demi-bosse (ou demi-relief) *a figure in busto-relievo*.

Bosse (irrégularité rugueuse, inégalement) *Bosse dans les arbres, a knoth, knur, or knot in trees*. Terrain plein de bosses, *a rugged ground*.

Bosses, pl. (terme de marine; bouts de corde qui ont des nœuds à leurs extrémités) *pieces of rope knotted at the ends*.

BOSSILLAGE, f. m. (travail en bosse sur la vaiselle) *embossing*.

BOSSÈLE, ée, adj. (from bosseler) *embossed, &c*.

BOSSÈLE (se dit de certaines suclées ciselées naturellement) *crimped*.

BOSSÈLE, bossillant, bosselé, v. a. r. acc. (travailler en bosse) *to emboss*.

BOSSÈLE, f. f. (espèce de clôture naturelle qui se trouve sur certains feuillies) *crimping*.

BOSSÈMAN, f. m. (un des officiers de l'équipage d'un navire) *a boatswain*.

BOSSÈTE,

ROSSETTE, f. f. (petit rond doré relevé en bosse qu'on met aux deux cotés d'un mors de cheval) *a stud of a bridle*.

BOSSU, *uc*, adj. & f. m. & f. (qui a une bosse) *crooked, bump backed*. * Un chemin bossu (raboteux ou inégal) *a rugged or uneven way*. * Cimetière bossu, *a fat churchyard*.

BOSSUER, bouffant, bossué, v. a. i. acc. (rendre bossu, en parlant des pots, des plats, &c.) *to braise, to dist, to butter*.

BOT, adj. m. Ex. Un pié pot (estropié) *a stump, or club foot*.

BOT, f. m. (petit vaisseau) *a boat*.

BOTANIQUE, f. f. (la science des plantes) *botany*.

BOTANIQUE, adj. (qui appartient à la science des plantes) *botanical, belonging to botany*.

BOTANISTE, f. m. (qui fait la botanique) *a botanist*.

BOTNIE, f. f. (province de Suède) *Botnia*.

BOTTE, f. f. (chaussure de cuir qu'on porte à cheval) *a boot*. Grosses bottes, *jack boots*.

BOTTE (plusieurs choses de même nature liées ensemble) *a bunch or bundle*. Botte de raves, d'asperges, d'allumettes, *a bunch of radishes, of asparagus, of matches, &c.* Botte de toin, *a bundle of hay*. Botte de soie non ouvrée, *a bank of silk*.

BOTTE (terme d'escrime; coup de fleuret) *a pass or thrust*. Allonger ou porter une botte, *to make a pass or thrust*. * † Porter une botte à quelqu'un (lui emprunter de l'argent) * † *to strike, to borrow money of*. * † Il lui a porté une vilaine botte, ou une terrible botte (il lui a rendu un mauvais office) *he served him a very scurvy, or slippery trick*.

BOTTE (ce qui sert de marche-pié pour monter en carrosse) *the step of a coach*.

BOTTE (vaisseau à tenir du vin) *a but, a wine-vessel*.

BOTTE (ce qui s'attache aux fouliers quand on marche dans une terre grasse, ou dans la neige) *a clod of dirt, or snow*.

BOTTE, *ce*, adj. (qui porte des bottes) *booted, that has got boots on*.

BOTTelage, f. m. (action de botteler le foin) *bottling of hay, the making of hay into bottles*.

BOTTELER, bottelant, bottelé, v. a. i. acc. (mettre en boîtes, en parlant du foin) *to bottle*.

BOTTELEUR, f. m. (celui qui met le foin en bottes) *one that makes hay into bottles*.

BOTTER, bottant, botté, v. a. i. acc. (mettre les bottes à quelqu'un) *to put a man's boots on*.

BOTTER (faire des bottes) *to make boots for any one*.

SE BOTTER, v. r. (mettre ses bottes) *to put one's own boots on*.

SE BOTTER (amasser de la terre sous les fouliers en marchant dans un terrain gras) *to clog one's shoes*.

BOTTINE, f. f. (petite botte) *a buskin, a small boot*.

BOUC, f. m. (le mâle de la chèvre) *a goat, a he-goat*. Bouc émissaire (en termes de l'écriture; le bouc qui étoit envoyé dans le désert) *the scape-goat*.

Bouc (la peau du bouc où l'on met du vin ou de l'huile) *a baccabio*.

BOUCAN, f. m. (mot Américain; grill fait de bois de brésil, qu'on élève au dessus du feu pour y faire griller de la viande) *an utensil on which the wild Indians broil their meat*.

† **BOUCAN** (bordel, lieu de débauche) *a bawdy-house or stew, a brook*.

BOUCANER, v. a. i. acc. (faire cuire du poisson ou de la chair à la manière des sauvages) *to broil fish or flesh as the American Indians do*.

BOUCANER, v. n. (aller à la chasse des

beufs pour en avoir la peau) *to hunt oxen for their skins*.

† **BOUCANER** (fréquenter les boucans, ou les bordels) *to go a whooring, or a whore hunting, to frequent bawdy-houses or stews*.

BOUCANIER, f. m. (celui qui va à la chasse des bœufs) *a buccancer, a hunter of oxen in the West Indies*.

BOUCASSIN, f. m. (sorte d'étoffe de coton) *boussine, a kind of fusian*.

BOUCASSINER, adj. f. Ex. Toile boucassinée (faite à la manière du boucassin) *cloth made like fusian*.

BOUCHE, f. f. (partie du visage d'où sort la voix & par où entrent les aliments) *the mouth*. Dire quelque chose de bouche, *to tell a thing by word of mouth*. Bouche à bouche, *face to face*. Fermer la bouche à quelqu'un (le faire taire) *to stop a man's mouth, to make him hold his tongue, to silence him*. Il dit tout ce qui lui vient en bouche, *he speaks what comes uppermost*. Avoir bonne bouche, ou bouche cousue (ne rien découvrir) *to keep counsel, to be secret*. Bouche cousue (expression dont on se sert pour recommander le secret) *busy, munt for that*. On ne lui faisoit plus ouvrir la bouche (on ne le faisoit plus faire parler) *one can't make him speak a word more*. * Faire la petite bouche de quelque chose (faire semblant de n'en vouloir pas, ou ne s'expliquer qu'à demi sur une affaire) *to mince the matter*. * Elle n'en fait point la petite bouche, *she does not mince the matter, she speaks openly or freely*. † Traiter à bouche que veux-tu (faire gracieuse chose) *to treat nobly, to provide good cheer*. * Nous étions là à bouche que veux-tu (nous avions là toutes choses à souhait) ** we lived there in clover*. * Être sujet à la bouche, être fur sa bouche, âpre à sa bouche (être gourmand, ou friand) *to be given to one's belly, to be a glutton, or a greedy gut*. * Amasser quelque chose en l'épargnant sur sa bouche, *to pinch one's belly*. P. Selon ta bourse gouverne ta bouche, *P. You must cut your coat according to your cloth*. Cela vous fera bonne bouche (vous laissera un bon goût à la bouche) *that will leave a pleasant taste in the mouth*. Laisser les conviés sur la bonne bouche (leur faire servir les meilleures choses les dernières) *to serve the best things at the latter end of the entertainment*. Je garde ces fruits pour la bonne bouche, *I keep these fruits for the last*. * Cela me fait venir l'eau en la bouche (m'en fait venir l'envie) *that makes my mouth water*. * L'eau lui en vient à la bouche, *his mouth waters at it*. Flux de bouche (abondance de salive qui sort dans de certaines maladies) *flux or saliva inn*. Donner le flux de bouche à quelqu'un, *to put one into a flux, to flux him*. * Flux de bouche (abondance de paroles) *volubility of tongue, talkativeness*. P. Il arrive beaucoup de choses entre la bouche & le verre, *P. Many things fall out between the cup and the lip*.

* **BOUCHE** (personne ou animal domestique par rapport à la nourriture) *mouth, people*. J'ai trente bouches à nourrir, *I have thirty mouths, people, or beasts, to feed*.

* **BOUCHE** (la cuisine chez les rois & chez les princes) *the king's kitchen*. Avoir bouche à cour, *to be in ordinary at court*. * Avoir bouche à cour (être nourri chez quelqu'un) *to eat and drink free fire, to have one's diet at another man's house*.

BOUCHE (les officiers de la bouche du roi) *the officers of the king's kitchen*.

BOUCHE (en terme de manège; la partie où l'on met le mors à un cheval, ou à un mulet) *mouth*. Cheval qui n'a point de bouche (ou qui l'a manquée) *a head-misled horse*. Cheval qui n'a ni bouche ni éperon (qui ne peut être gouverné ni par la bouche, ni par l'éperon) *a horse that obys neither the bridle nor the spur*. Assurer la bouche à un cheval, *to bring a horse*

to a certainty of rein. * Il n'a ni bouche ni éperon (ni parole, ni esprit) *he is a man of no discourse nor wit*. Un cheval qui a bonne bouche, *a hard feeding horse, a horse that will eat any thing*. Cheval fort en bouche, *a hard-mouthed horse*. * Un homme fort en bouche (qui parle puissamment & accable son adversaire de paroles) *a man that will talk ore to death, a noisy, an obdurate fellow*.

* **BOUCHE** (entrée, ou embouchure de quelque chose) *the mouth*. Les bouches d'un fleuve, *the mouths of a river*. La bouche d'un canon, *the mouth of a cannon*.

BOUCHÉ, *ce*, adj. (from boucher) *stopt, &c.* Un port bouché par les sables, *a port stopt up with sand*. * Un homme qui a l'esprit bouché (qui comprend mal aisément ce qu'en lui dit) *a heavy, dull wit, a man of a slow apprehension*.

BOUCHÉE, f. f. (morceau de quelque chose à manger) *a mouthful, a morsel, a bit*.

BOUCHER, bouchant, bouché, v. a. i. acc. (fermer un trou, ou sente, &c.) *to stop, to shut up*. Boucher le passage, les avenues, *to stop, to shut up the passages, the avenues to a place*. Boucher la vue d'un voisin, *to obstruct a neighbour's sight*. * Se boucher les oreilles (ne vouloir pas écouter) *to stop one's ears, not to hear*. * Se boucher les yeux (ne vouloir pas voir) *to shut one's eyes*. * † Elle a bouché le trou (elle ne fait plus d'enfant) *she has pinned up her baynet*. * † Il, ou elle a bouché le trou (en parlant du dernier enfant) *he or she is the gin-bottle*. * † Boucher un trou (payer une petite dette) *to stop a gap, to pay a small debt or drub*. J'ai bouché ce trou-là, *I have stopt that gap*.

BOUCHER, f. m. (qui tue le bétail & qui en vend la chair) *a butcher*.

BOUCHÈRE, f. f. (la femme du boucher, ou femme qui achète la viande pour la revendre) *a butcher's wife or widow, or a woman who keeps a butcher's shop*.

BOUCHERIE, f. f. (le lieu où l'on vend de la chair) *the shambles*. Aller à la boucherie, *to go to the butcher's*. Viande de boucherie, *butcher's meat*.

* **BOUCHERIE** (tuerie, massacre, carnage) *butchery, slaughter, carnage, massacre*.

BOUCHEURE, f. f. (tout ce qui sert à fermer un pré, &c.) *a fence, an enclosure*.

BOUCHOIR, f. m. (plaque de fer qui sert à boucher un four) *the lid or cover of an oven*.

BOUCHON, f. m. (ce qui sert à boucher une bouteille ou autre chose) *a stopple, a cork*.

BOUCHON DE CABARET (branche ou autre chose semblable, qu'on met devant un cabaret pour montrer qu'on y vend du vin) *a tavern-bush, P. A bon vin point de bouchon, P. Good wine needs no bush*.

BOUCHON DE PAILLE (poignée de paille pour boucher les chevaux) *a wisb of straw*.

BOUCHON (ce qui est ramassé, fipé) *any thing rumpel like a dyb-clut*. Mettre en un bouchon (chiffonner) *to rumpel*.

† **BOUCHON** (terme de cuisine) *honey, dear*. M. a petit bouchon, *my little punch, my little beer*.

BOUCHONNIER, v. a. i. acc. (frotter avec un bouchon de paille) *to rub with a wisb of straw*.

BOUCHONNER (mettre en un bouchon, chiffonner) *to rumpel*.

† **BOUCHONNER** (cajoler) *to fondle*.

BOUCLE, f. f. (chêne d'anneau, avec ou sans ardillon) *a buckle, a ring*. Boucles de souliers, *shoe-buckles*. Boucles d'oreilles, *ear-rings*.

† **BOUCLE** (pour boucher une cavale) *a ring for a mare*.

BOUCLE DE FORTE (espèce de marteau rond) *a ring, a buckle, or iron hammer of a sort*.

* **BOUCLE** (espèce de frisure de cheveux) *a buckle or curl*. Mettre une perruque en boucles, *to put a wig in buckle*.

BOUCLE (terme de marine; prison) *irons*. Le capitaine l'a fait mettre sous boucle, *the captain clapped him in irons*. Tenir sous boucle, *to keep in irons*.

† **BOUCLEMENT**, f. m. (action de boucler une cavale) *ringing of a mare*.

BOUCLER, bouclant, bouclé, v. a. 1. acc. (friser, en parlant des cheveux) *to buckle, to curl, to put in buckle*.

BOUCLER (attacher avec une boucle) *to buckle*. Boucler une cavale, *to ring a mare*.

* † **Boucler** une affaire (la finir entièrement) *to make an end of a business*. * † **Boucler** un marché, *to bind a bargain*.

BOUCLER UN PORT (en fermer l'entrée) *to stop up an harbour, to lay an embargo*.

BOUCIER, f. m. (sorte d'arme défensive) *a buckler or shield*. * Faire une levée de boucliers (faire une grande entreprise mal à propos & sans sujet) *to make great preparations for nothing, to make much ado about nothing*.

* **BOUCIER** (défense, protection) *buckler, shield, defence, protection*. Le Seigneur est mon bouclier, *the Lord is my shield*.

† **BOUCON**, f. m. (poison) *poison*. On lui a donné le boucon, *he was poisoned*. Avaler le boucon, *to be poisoned*. * † **Avaler** le boucon (avalir une couleuvre) *to swallow a gudgeon*.

BOUDELLE, f. f. (plume tirée du bout des ailes de l'oie) *the first quill of a goose's wing*.

† **BOUDER**, boudant, boudé, v. n. 1. (témoigner par sa mine qu'on est fâché) *to pout, to look gruff*. Elle ne fait que boudier, *she does nothing but pout*.

† **BOUDER**, v. a. acc. (témoigner à quelqu'un par la mine qu'on est fâché avec lui) *to glout at, to pout at*. D'où vient que vous me boudiez? *Why do you glout at me?*

† **BOUDERIE**, f. f. (mauvaise humeur qui ne se montre que par la mine) *pouting, angry look*.

BOUDEUR, euse, adj. & f. m. & f. (qui boude) *that pouts or looks gruff*.

BOUDIN, f. m. (boyau rempli de sang & de graisse de porc, ou d'autres ingrédients) *pudding*. Boudin noir, *a black pudding*. Boudin blanc, *white pudding*. P. Le projet s'en ira en eau de boudin (n'aura point de succès) *that project will come to nothing*.

BOUDINIERE, f. f. (petit entonnoir de fer blanc) *a little funnel used in making of puddings*.

BOUDOIR, f. m. (petit cabinet où l'on se retire quand on veut être seul) *a private room, a study*.

BOUE, f. f. (fange, crotte) *dirt, mire, mud*. Nettoyer la boue des rues, *to clean the streets*. Payer les boues, *to pay the tax for cleaning the streets*.

* **Boue** (basse, condition basse) *dirt, low estate or condition*. Il a été très de la boue, *he was raised from the dung-hill*. * Une ame de boue (une ame basse) *a dirty, base, pitiful, sneaking, ungenerous soul*.

Boue (pus qui sort d'une apostume) *matter, corruption*.

BOUEE, f. f. (terme de marine; morceau de bois ou de liège qui flotte sur l'eau, pour marquer les passages dangereux, ou pour indiquer l'endroit où l'ancre est mouillée) *a buoy*.

BOUEUR, f. m. (voilàngeur qui enlève les boues, ou officier qui a soin de faire nettoyer les rues) *a dustman, a scavenger*.

BOUEUX, euse, adj. (plein de boue) *dirty, niry, muddy*.

BOUEFFANT, ante, adj. (qui bouffe, en parlant d'un étier) *puffing*.

† **BOUFFE**, f. f. (la joue) *the chops*. Je te donnerai sur la bouffe, *I'll give thee a slap on the chops*.

BOUFFETE, f. f. (souffle passager) *a puff, a whiff, a blast*. Bouffée de vent, *a puff of wind*. * Bouffée de fièvre (légère émotion de fièvre sans suite) *a little fit of an ague*. * Bouffée de dévotion, *a slight fit of devotion*. * S'adonner à une chose par bouffées, *to do a thing by fits and starts*.

BOUFFIER, bouffant, bouffé, v. a. 1. acc. (terme de boucher; faire enfler) *to puff or blow up*. Bouffier du veau, *to blow up meat*.

BOUFFER, v. n. (en parlant des étiers, des rubans, &c.) *to puff, to swell*. Votre robe bouffe trop, *your gown swells too much*. * Bouffer de colère, d'orgueil, *to swell with anger, with pride*.

BOUFFETTE, f. f. (touffe de petits rubans que les femmes portoient autrefois aux oreilles) *an ear knot of narrow ribbons*.

BOUFFETTE (houppe qui prend sur le nez, & à côté de la bride du cheval de harnois) *a tuft or puff put to a horse's head*.

BOUFFI, ie, adj. (from bouffir) *puffed up, swollen*. Visage bouffi, *his face is bloated*. * Un homme bouffi d'orgueil, *a man puffed up with pride*. * Style bouffi, *a turgid style*.

BOUFFIR, bouffissant, bouffi, v. a. 2. acc. (enfler) *to puff up, to boat*. L'hydropisie bouffit tout le corps, *the dropsy swells the whole body*.

BOUFFIR, v. n. Se Bouffir, v. r. (s'enfler) *to puff, to swell*. Le visage lui bouffit, ou son visage se bouffit, *his face swells*.

BOUFFISSURE, f. f. (enflure) *puffing up, swelling, being bloated*.

BOUFFON, onne, adj. (plaisant) *full of jests, pleasant, jocular, merry, droll*.

BOUFFON, f. m. (celui qui fait profession de faire rire) *a buffoon, a jester, a droll, a merry-andrew*.

BOUFFONNER, v. n. 1. (faire le bouffon) *to play the buffoon, the fool, or jester, to droll*.

BOUFFONNER (plaisanter) *to be merry, or full of jests*.

BOUFFONNERIE, f. f. (action en parole pour faire rire) *buffoonry, scurrility, jesting, drolletry*.

BOUGE, f. m. (petite chambre sans cheminée qui accompagne une plus grande) *a little room without a chimney*.

BOUGEOR, f. m. (sorte de chandelier plat pour mettre de la bougie) *a flat or band wax-candlestick*.

BOUGER, bougeant, bougé, v. n. 1. abl. (se mouvoir) *to budge, to stir, to wge*. Il ne bouge de cette maison, *he is always at that house*.

† **BOUGETIE**, f. f. (sac ou poche pour les voyageurs) *a budget or bag*.

BOUCIE, f. f. (chandelle de cire) *a wax-candle*.

BOUGIER, bougeant, bougié, v. a. 1. acc. (terme de tailleur; passer de la bougie allumée sur les bords de quelque étoffe pour l'empêcher de s'effriter) *to sew with a wax candle*.

BOUGRAN, f. m. (espèce de toile forte & gommée) *hackram*.

BOUGRE, f. m. (sodomite) *a sodomite*.

BOUGRE (injurer grossière) *a dog, &c.*

BOUGRESSE, f. f. (une garce, une coquine) *a jade, &c.* Une vilaine bougresse, *a dirty jade*.

BOUILLANT, ante, adj. (qui bout) *hot, boiling, or scalding hot*. De l'eau bouillante, *boiling water*.

* **BOUILLANT** (prompt & ardent) *hot, hot-headed, petulant, hasty, fiery, fierce, eager*. Esprit bouillant, *humeur bouillante*, *a hot, fiery temper*.

BOUILLI, ie, adj. (from bouillir) *boiled*.

BOUILLI, f. m. (viande bouillie) *boiled meat*. Nous avions bouilli & roti, *we had roast and boiled*.

BOUILLIE, f. f. (espèce de nourriture pour les enfants) *thick milk, pap*. Ce chapon est si

cuit, que ce n'est que de la bouillie, *that capon is boiled to rags*. Faire bouillir des pieds de bœuf jusqu'à ce qu'ils soient réduits en bouillie, *to boil neat's feet to a jelly*.

BOUILLIR, bouillant, bouilli, v. n. irr. Je bous, tu bous, il bout, nous bouillons. Je bouillois, je bouillis, je bouillirai, je bouillirais, que je bouille, que je bouillisse, bous, qu'il bouille, avoir bouilli (se dit des liqueurs qui par la chaleur s'élèvent en petites bouteilles) *to boil, to bubble up*. L'eau bout, *the water boils*.

BOUILLIR (se dit aussi du vaisseau où est la liqueur, & des choses qu'on y met) *to boil*. La marmite bout, *the pot boils*. Faire bouillir de la viande, *to boil meat*.

BOUILLIR (jeter son écume, en parlant du vin, de la bière) *to work*. Le vin nouveau bout dans les vaisseaux, *new wine ferments in the cask*.

* **BOUILLIR** (être chaud, en parlant du sang, &c.) *to boil*. Le sang bouillait dans mes veines, *my blood boil'd in my veins*. La tête me bout, *my head burns like fire*.

BOUILLOIRE, f. f. (vaisseau propre à faire bouillir de l'eau) *a kettle, a boiler*.

BOUILLON, f. m. (eau bouillie avec de la viande) *broth*. Prendre un bouillon tous les matins, *to take broth every morning*.

BOUILLON (recêtement d'une liqueur échauffée par le feu) *bulking up*. Le bouillon du pot, *the boiling of a pot*. * L'eau sort de la roche à gros bouillons, *the water spouts, or comes gushing out of the rock*.

* **BOUILLON** (excès, ardeur d'une passion) *gust, transport*.

BOUILLON (bouffe d'un habit) *a puff, a flourish*.

BOUILLON BLANC, f. m. (sorte d'herbe) *the petty mullein, or lung-wort*.

BOUILLONNEMENT, f. m. (action de ce qui bouillonne) *boiling, bubbling up, spouting, or gushing out*.

BOUILLONNER, v. n. 1. (faire, en jeter des bouillons, sortir à gros bouillons) *to boil, to bubble up, to spout, or gush out*.

BOUIS, ou **Buis**, f. m. (espèce d'arbrisseau) *the box tree*.

Bouis (le bois de cet arbrisseau) *box*.

BOULANGER, v. n. 1. (pétrir la farine & faire du pain) *to bake*.

BOULANGER, f. m. (celui qui fait du pain) *a baker*.

BOULANGÈRE, f. f. (femme de boulanger) *a baker's wife, or widow*.

BOULANGÈRE (sœur converse qui fait le pain d'un couvent de religieuses) *a nun that bakes for a nunnery*.

BOULANGERIE, f. f. (l'art de faire le pain) *baking, or the art of baking*.

BOULANGERIE (lieu où l'on fait le pain) *a bake-house*.

BOULE, f. f. (corps sphérique) *a bowl, a ball*. Un jeu de boule, *a bowling green*. Jouer à la boule, *to play at bowls, to bowl*. A l'enseigne de la boule bleue, *at the sign of the blue ball*. Un tapis vert qui sert de jeu de boule, *a bowling-green*. † Jouer à boule vue (faire sûrement ce qu'on fait) *to play sure play, to go upon sure ground*. * † Faire une chose à boule vue (inconsidérément) *to do a thing rashly, without consideration, at random*. * † Tenir pié à boule (se rendre assidu à un ouvrage) *to mind one's business, to sit close to one's work*.

BOULEAU, f. m. (espèce d'arbre) *a birch-tree*.

BOULER, v. n. 1. (enfler la gorge, en parlant de certaines pigeons) *to pout*.

BOULET, f. m. (grosse balle de fer avec laquelle on charge le canon) *a bullet, a ball*. Un coup de boulet, *a bullet-shot*. Boulet à deux têtes, *a chain-bullet*.

BOULET (jointure qui est en la jambe du cheval)

cheval

cheval au dessus du pâturon) *the feelock, or palfrey-joint.*

BOULETTE, f. f. (petite boule) *a little ball.*

BOULEVARD, f. m. (gros bastion) *a bulwark, a great bastion.*

BOULEVARD (place forte qui couvre un pays) *a bulwark, a rampart, a frontier.*

BOULEVERSEMENT, f. m. (renversement) *overthrowing, overturning, turning topsy-turvy.*

* BOULEVERSEMENT (désordre, grand changement) *great confusion, disorder.*

BOULEVERSER, v. a. & n. (renverser) *to overturn, to overthrow, to turn upside down.* Ils ont tout bouleversé, *they have turned every thing topsy-turvy.*

BOULEUX, f. m. (cheval trapu, qui n'est propre qu'à des services de fatigue) *a short thick horse fit only for hard work.* * Un bon bouleux, *a plain plodding man, a drudge.*

BOULIMIE, f. f. (faim canine, appétit dévorant) *lumy, a canine appetite.*

BOULIN, f. m. (trou de pigeon dans un colombier) *a pigeon's cove, a pigeon-hole.*

BOULIN (trou pour les échallants) *a scow-fall or hole.*

BOULIN (pièce de bois qu'on met dans les trous) *a putlog.*

BOULINE, f. f. (corde amarrée vers le milieu de chaque voile d'une voile, qui la rend distensible) *a running buntline, a buntline.*

BOULINER, v. a. & n. (aller à la bouline, envoyer) *to go near by land, to go with the side-wind.*

* BOULINER (biaiser dans les affaires) *to dodge, to jostle, to pay off and so on.*

BOULINER, v. a. & n. (terme de gens de guerre; voler, dérober dans un camp) *to rob, to robbery.*

BOULINEUR, f. m. (soldat qui vole dans le camp) *a camp thief, a relieving soldier.*

BOULINGRIN, f. m. (mot emprunté de l'Anglois pour dire un par terre de gazou) *a green-pit, a green-pit, a bawling-green.*

BOULINIÈRE, f. m. (terme de marine; vaisseau qui va à la bouline) *a ship that goes with a side-wind.* Un bon ou mauvais boulinier, *a ship that goes well or ill with a side-wind.*

BOULON, f. m. (griffe cheville de fer qui a une tête ronde, & qui est arrêtée par l'autre bout avec une clavette) *a great iron-pin.*

BOULON (maître, poids, ou peson de la balance Romaine) *a weight.*

BOULONNER, v. a. & n. (arrêter avec des boulons) *to pin, to fasten with iron pins.*

BOUQUER, v. n. i. (baïser par contrainte) *to kiss unwillingly.*

* BOUQUER (céder à la force, être obligé de faire quelque action de soumission) *to truckle or submit, to buckle to.* Je le ferai bouquer, *I shall make him buckle to.*

BOUQUET, f. m. (assemblage de fleurs liées ensemble) *a nosegay.* Il m'a présenté un joli bouquet, *he made me a present of a pretty nosegay.* Fleur qui vient en bouquets, *a flower that grows in bunches.*

Bouquet (se dit d'autres choses liées ensemble) *a bunch, a cluster, &c.* Bouquet de plumes, *a plume of feathers.* Un bouquet de diamants, *a sprig of diamonds.* Un bouquet de cerises, *a bunch or cluster of cherries.* Bouquet de paille, *a whiff of straw.*

Bouquet (fleuron pour enligner le dos d'un livre) *a flourish, an ornament made with a tool in book-binding.*

Bouquet (terme de vénerie; lièvre mâle) *a buck.*

Bouquet (diminutif de bouc, chevreau) *a kid.*

BOUQUETIER, f. m. (vase à mettre des fleurs) *a flower-pot.*

BOUQUETIÈRE, f. f. (qui fait des bouquets pour les vendre) *a nosegay-woman.*

BOUQUETIN, f. m. (bouc sauvage) *a wild goat.*

BOUQUIN, f. m. (vieux bouc) *an old be-goat.* * Un vieux bouquin (un vieux débauché) *an old lecher.* Sentir le bouquin, *to smell rammy.*

Bouquin, Ex. Vieux bouquin (vieux livre) *an old worm-eaten book.*

BOUQUINER, v. n. i. (lire souvent de vieux & méchants livres) *to read old books, to be a book-worm.*

Bouquinier (chercher de vieux livres) *to go a book-hunting.*

Bouquinier (en parlant du lièvre qui est en amour & qui tient la hache) *to couple as a hare.*

BOUQUINEUR, f. m. (celui qui cherche, ou qui lit les vieux livres) *one that is fond of old books, a book-worm.*

BOUQUINISTE, f. m. (libraire qui ne trafique qu'en vieux livres) *one who deals only in old books, a second-hand bookseller.*

BOURACAN, f. m. (sorte de gros camelot) *baracas.*

BOURACHIL, V. Bourroche.

BOURADE, V. Bourrade.

BOURASQUE, f. f. (tempête soudaine & violente) *a sudden and violent storm.* * Il arrive dans la vie des bourasques & des tempêtes, *one's life is exposed to storms and tempests.*

BOURBE, f. f. (fange, boue) *mud, mire, filth.*

BOURBEUX, euse, adj. (plein de bourbe) *muddy, miry, full of mud.*

BOURBIER, f. m. (lieu creux & plein de boue) *a bog.*

* BOURBIER (péril, danger, affaire fâcheuse) *mire, plunge, danger, lurch.* * Il est dans le bourbier, *he is in a hole.*

BOURBILLON, f. m. (terme de maréchal; pus qui sort d'une apothème) *matter, corruption.*

BOURCEUR, v. a. & n. (terme de mer; carguer, truffer la voile en partie) *to contract the sails.*

BOURDALOU, ou Bourdaloue, f. f. (tresse d'or, d'argent, ou de soie, qu'on met au liu de cordon, & qui s'attache avec une boucle) *a bat-band with a buckle.*

BOURDE, f. f. (mensonge, défaite) *a fib, a lie, a sham.*

BOURDER, v. n. i. (mentir, donner des bourdes) *to fib, to sham, to bamboozle, to fan.* * Il se fait à bargein.

BOURDEUR, f. m. Bourdeuse, f. f. (menteur, menteuse) *a fibber, a shammer.*

BOURDIN, f. f. (espèce de pêche qui mûrit au mois de Septembre) *a sort of pea b.*

BOURDON, f. m. (espèce de mouche guêpe) *a drone.*

Bourdon (terme de musique) Ex. Bourdon de corne muse, ou de musette, *the drone of a bagpipe.* Bourdon de l'orgue, *the drone of an organ.*

Bourdon (terme d'imprimerie; faute que commet l'ouvrier lorsqu'il omet quelques mots) *an out, an omission.*

Bourdon (bâton de pèlerin) *a pilgrim's staff.*

* BOURDON (planter le bourdon en quelque lieu (y établir sa demeure) * to pitch one's camp, to set up one's staff, to settle.

BOURDONNEMENT, f. m. (bruit sourd & confus que font les bourdons & les autres insectes) *buzzing, humming.*

* BOURDONNEMENT (bruit sourd d'une assemblée) *humming, buzzing or buzz, murmuring.*

BOURDONNEMENT (bruit sourd qu'on entend à l'oreille) *a humming in the ears.*

BOURDONNER, v. n. i. (faire un bruit confus comme les bourdons) *to buzz, to hum.*

* BOURDONNER (murmurer entre les dents) *to murmur, to mutter.*

BOURDONNET, f. m. (tente de plaie sans tête) *a doyle.*

BOURE, &c. V. Bourre, &c.

BOURG, f. m. (gros village) *a country-town, a market-town, a borough-town.*

BOURGADE, f. f. (petit bourg) *a small borough.*

BOURGAGE, f. m. (espèce de redevance féodale en Angleterre) *burgage.*

BOURGEOIS, f. m. (citoyen habitant d'une ville) *a burgher, or citizen.* Un gros bourgeois, un riche bourgeois, *a substantial citizen.*

Bourgeois (parmi les ouvriers veut dire celui pour qui ils travaillent) *a master tradesman, one that keeps a workshop.* Le bourgeois veut cela, *the master will have it so.*

Bourgeois (personne du tiers état) *a commoner.*

Bourgeois (homme qui n'est pas de la cour) *a citizen, a cit.*

Bourgeois (celui qui appartient un vaisseau marchand) *the owner of a merchant ship.*

Bourgeois, ou, adj. (qui est de bourgeois) *of or belonging to a citizen, citizen-like.* Caution bourgeoise, *city security.* Une maison bourgeoise (mais n'être simplement, mais commode) *a plain convenient house.* Famille ou maison bourgeoise (qui est au dessus de l'artisan) *a good credible family.* Garde bourgeoise (garde noble des enfants mineurs) *wardship, guardianship.* Avoir l'air bourgeois, la mine bourgeoise, les manières bourgeoises, *to have the carriage, air, and behaviour of a cit.*

BOURGEOISE, f. f. (femme de bourgeois) *a citizen's wife.*

Bourgeoise (femme qui n'est pas de la cour) *a citess.*

BOURGEOISEMENT, adv. (d'une manière bourgeoise) *citizen-like, like a cit.*

BOURGEOISIE, f. f. (qualité de bourgeois) *freedom, the freedom of citizens.* Donner à quelqu'un le droit de bourgeoisie, *to make one a freeman.* Avoir le droit de bourgeoisie, *to be free of a city.*

BOURGEOISIE (le corps des bourgeois) *the citizens or burghers.* Toute la bourgeoisie étoit sous les armes, *all the citizens were under arms.*

BOURGEON, f. m. (bouton qui pousse aux arbres, aux vignes, &c.) *a bud, an eye, a button.*

Bourgeon (bouton, pustule qui vient au visage) *a pimple.*

BOURGEONNE, ée, adj. (qui a des bourgeons au visage) *full of pimples.* Avoir le visage tout bourgeonné, *to have one's face full of pimples.*

BOURGEONNER, bourgeonnant, bourgeonné, v. n. i. (pousser des bourgeons) *to bud, to shoot, to put forth young shoots.* La vigne commence à bourgeonner, *the vine begins to shoot.* * Son visage commence à bourgeonner, *his face comes out in pimples.*

BOURGEMESTRE, ou Bourguemestre, f. m. (magistrat d'une ville de Hollande, d'Allemagne, &c.) *a burgo-master.*

BOURGOGNE, f. f. (province de France) *Burgundy.*

Bourgogne, f. m. (vin de Bourgogne) *Burgundy.*

BOURGUIGNON, onne, f. m. & f. (né en Bourgogne) *of Burgundy, born in Burgundy.*

BOURGUIGNOTE, f. f. (espèce de casque) *burgonet, or burgnet.*

BOURRIQUE, V. Bourrique.

BORRACHE, V. Bourroche.

BOURRADE, f. f. (action de celui qui bourre) *beating, thrashing.* Il lui a donné une bourrade dans l'estomac, *he gave him a blow on the stomach.*

* BOURRADE (répartie vive qui se fait dans une dispute) *a smart-trick.*

Bourrade (action qu'un levrier donne à un lièvre qu'il suit) *the snapping or lunging of a greyhound at his prey.*

BOURRE, f. f. (pail de bœuf & d'autres animaux dont on remplit les feuillets, &c.) *cow's hair,*

hair, &c. used in stuffing saddles, &c. and in making mortar. Bourre lance, stocks of wool. Bourre tonique, *beard-wool*. Lit de bourre, a *flack-bed*.

BOURRE (ce que l'on met dans une arme à feu après la poudre & après le plomb) *wadding, wad*.

* BOURRE (chose inutile) *stuff, trash*.
* † Livre où il y a beaucoup de bourre, a *book full of trash*.

BOURREAU, f. m. (le dernier des officiers de justice qui exécute les sentences & les arrêts criminels) a *hangman, an executioner*, † a *jack-catch*. * Un bourreau d'argent, a *spend-thrift*.

* BOURREAU (homme sanguinaire, cruel) a *tormentor, a cruel man, a butcher*. * Les remords de la conscience font un cruel bourreau, *remorse of conscience is a cruel tormentor*.

BOURREE, f. f. (espèce de fagot de menues branches) *brush-wood, a faggot of small wood*.

BOURREE (sorte de danse) a *boree*.

BOURRELER, bourrelant, bourrelé, v. a. i. acc. (tourmenter cruellement) *to torment, to torture, to rack*.

D. BOURRELERIE, f. f. (tourment que l'on souffre, ou que l'on fait souffrir aux autres) *torment, racking pain*.

BOURRELET, ou Bourlet, f. m. (cousin fait en rond, ou d'autre figure, rempli de bourre, &c.) a *pad, a roll stuffed with sticks, cotton, &c.* Bourrelet d'enfant, a *pad, or pudding made for a child's head*. Elle paroît avoir la taille bien faite, à l'aide de ses bourrelets, *she seems to be well shaped, with the help of her pads*. Bourrelet de chaise percée, *the pad of a chaise-stool*.

BOURRELET (collier des chevaux de trait) a *horse's collar*.

BOURRELIER, f. m. (celui qui fait les harnois des chevaux de trait) a *harness-maker, a collar-maker*.

† BOURRELLE, f. f. (femme de bourreau) a *hangman's wife*.

† * BOURRELLE (femme cruelle) a *cruel woman*.

BOURRER, bourrant, bourré, v. a. i. acc. (mettre de la bourre dans le canon d'une arme à feu) *to ram a gun*.

BOURRER (remplir de bourre) *to pad, to stuff, to wad*.

BOURRER (battre, mal traiter) *to beat or abash, to belabour*.

* † BOURRER (pousser vivement dans la dispute) *to pay off, to maul, to run down in a dispute*.

BOURRIQUE, f. f. (âne, ânesse) a *be or she-ass*.

BOURRIQUET, f. m. (petit ânon) an *ass's colt*.

BOURRIQUET (terme de maçonnerie; espèce de civière) a *kind of barrow*.

BOURROCHE, ou Bourrache, f. f. (herbe potagère & médicinale) *borago*.

BOURRU, ue, adj. (bizarre, fantasque) *humorous, e. prious, fantastical, peevish, cross, noisy*.

VIN BOURRU (vin blanc nouveau qui n'a point bouilli) *new and sweet white wine that has not worked*.

* † MOINE BOURRU (sintôme imaginaire dont on fait peur aux enfans) a *bug-bear*.

BOURSE, f. m. (espèce de petit sac pour mettre de l'argent) a *purse*. Couper de bourse; a *cut-purse, a pick pocket*. Bourse en réseau, a *net-purse*. Ma bourse est toujours ouverte pour mes amis, *my purse is always at my friend's command*. Faire bourse à part, *to keep one's own money*. * C'est une bonne bourse (une homme pécunieux) *he is a moneyed man*.

* Bourse de secrétaire du roi, *the fees of king's secretary*.

BOURSE DE COLLÈGE (pension fondée pour l'entretien d'un pauvre écolier durant ses

études) a *fellowship, an exhibition, a pension in a college*.

BOURSE (manière de compter au Levant, somme de 500 écus) a *purse, the sum of 500 crowns*.

BOURSE (petite vessie du fiel) *the vesicle of the gall*.

BOURSE (où les graines des plantes sont renfermées) *the bull, peck, pod, shin, or coat inclosing the seed*.

BOURSE (lieu où s'assemblent les négociants) *the Exchange*. La Bourse Royale, *the Royal Exchange*.

BOURSE (petit sac où l'on met les cheveux par derrière) a *bag*. Une perruque à bourse, a *bag-wig*.

BOURSE (poche, filet) a *purse-net*.

BOUSE À BERGER (plante, tabouret) *shepherd's purse, toy-wort*.

BOURSES, f. f. pl. (enveloppe extérieure des testicules) *the scrotum*.

† BOURSETTÉ, f. f. (petite bourse) a *small purse*.

BOURSIER, f. m. Bourfère, f. f. (celui ou celle qui fait & qui vend des bourses) a *purse-maker, or seller*.

BOURSIER (trésorier) a *purser, a treasurer, a tursar*.

BOURSIER (écolier qui a une bourse dans un collège) a *fellow, an exhibitioner, a scholar that has a pension in a college*.

† BOURSILLER, v. n. i. (contribuer chacun d'une petite somme pour quelque dépense) *to contribute towards an expense*.

BCURSON, f. m. (petite poche de haut-de-chausse) a *job, a little leather pocket*.

BOURSOUFLE', ée, adj. (from Boursouffler) *bloated, blown, puffed up*. Un gros boursoufflé, a *big bloated body*. * Style boursoufflé, *surged style*.

BOURSOUFLE, v. a. i. acc. (enfler de vent ou d'humidité) *to bloat, to blow, to puff up*.

BOUSE, ou Bouze, f. f. (siente de bœuf & de vache) *cow-dung*.

BOUSILLAGE, f. m. (construction avec de la terre, & de la boue) a *mud-wall*.

* BOUSILLAGE (tout ouvrage mal fait) any *b. d. work*. * Ce n'est que du bousillage, *it is but a bungling piece of work*.

BOUSILLER, bousillant, bousillé, v. n. i. (faire un mur avec de la terre détrempée) *to make a mud-wall*.

* BOUSILLER (mal-faire un ouvrage) *to bungle*.

BOUSILLEUR, f. m. (maçon de campagne qui bousille) a *mud-waller*.

* BOUSILLER (qui travaille mal) a *bungler*.

BOUSIN, f. m. (substance molle qui couvre le dessus des pierres au sortir de la carrière) *the soft crust of stones when taken out of the quarry*.

* BOUSOLE, f. f. (compas ou cadran de mer) a *compass, a mariner's compass*.

BOU, f. m. (extrémité d'une chose qui a de l'étendue) *the end of a town*. * Le bout d'une ville, *the end of a town*. * Le bout du monde (lieu fort éloigné) *the world's end*. Le bout des doigts, *the fingers end*. Le bout du nez, de l'oreille, de la langue, *the tip of the nose, of the ear, of the tongue*. Le bout du téton, *the nipple*. * † Ne rire que du bout des lèvres, *to laugh from the teeth outward*. * † Savoir quelque chose sur le bout du doigt (la bien savoir) * † to have a thing at one's finger's end, *to have it perfect*. * † Avoir un nom sur le bout de la langue (le savoir, mais avoir peine à le trouver) * † to have a name at one's tongue's end. Se tenir sur le bout des pieds, *to stand a tip-toe*. Cela lui est demeuré au bout de la plume (il l'a oublié en écrivant) *he left it in the ink horn*. * Le haut bout (la place la plus honorable) *the upper end*. Être assis au haut bout, *to sit at the upper end*. Tenir le haut bout, *to get the upper hand*. * Le bas bout (la

place la moins honorable) *the lower end*. A tout bout de champ (à chaque moment, à tout propos) *ever and anon, at every turn*. Tiercer quelqu'un à bout pourtant, ou à bout touchant, *to shoot a man with the gun clapt to his breast*.

BOUT (fin d'une chose qui a durée) *the end*. Au bout de l'an, du mois, *at the end of the year, of the month*. * Il ne sauroit joindre un bout de l'année avec l'autre, * *he cannot make both ends meet*, * *he cannot keep buikie and thong together*.

Bout de l'an (terme de l'église Romaine) *the service for a deceased person at the year's end*. De bout à autre, *from the beginning to the end*. Au bout du compte (tout considéré, après tout) *when all comes to all, when all is done, after all*. Venir à bout de (finir, achever) *to bring about, to compass, or attain to, to make on end of, to accomplish*. On ne peut venir à bout de cet enfant, *this child cannot be managed*. * Pousser à bout, mettre à bout (réduire à ne savoir plus que faire ou que dire) *to put to a non-plus*. * Pousser une chose à bout, *to bring to an issue*.

BOUT (ce dont on garnit le bout d'un bâton, d'une canne, &c.) *tip, ferrel, &c.* Le bout d'un fourreau d'épée, *the clasp of a scabbard*.

Bout de fleur, *the button of a foil*. Un bâton à deux bouts, a *quarter-staff*.

BOUT (morceau) a *bit, a piece*. Un bout de ruban, a *bit of ribbon*. Un bout de chandelle, a *piece of candle*. P. Un ménage de bouts de chandelle, *one that is penny wife and pound fool*. Un bout de plume, a *short pen*.

Bout d'argent, bout d'or (morceau d'argent ou d'or que les tireurs d'or passent par la filière) a *silver stick, a gold stick*. Un petit bout d'homme (un nain) a *little man, a short-arse, a shrimp, or dwarf*.

VENT DE BOUT. Ex. Avoir vent de bout (terme de marine; avoir le vent contraire) *to have the wind in one's teeth*.

BOUTADE, f. f. (caprice, mouvement prompt & impétueux de l'esprit) a *surge, a start, a fit, a maggot, a whim*. N'ager que par boutade, *to be maggoty*. Boutade de vers, a *poetic rapture*.

† BOUTADEUX, euse, adj. (qui agit par boutades) *maggoty, whimsical, full of whims*.

BOUTANT, adj. m. Ex. Arc boutant (pilier qui finit en demi arc & qui sert à soutenir une voute) an *arch, a su. porter*.

BOUTARGUE, f. f. (mets pour exciter à boire, fait d'aufs de poisson salée) *botargo*.

ROUTE, f. f. (terme de marine; baquet où l'on met le breuvage qui est distribué à l'équipage) a *tub, a bucket*.

ROUTE (grande futaille où l'on met l'eau douce sur un vaisseau) a *large cask to put fresh water in*.

ROUTE-EN-TRAIN, f. m. (petit oiseau, qui sert à faire chanter les autres) a *bird that teaches others to sing*.

* † ROUTE-EN-TRAIN (qui excite, qui anime les autres, qui leur donne l'exemple) *one that gives the lead*.

ROUTE-FEU, f. m. (bâton au bout duquel y a une mèche passée pour mettre le feu au canon) a *lintstock*.

ROUTE-FEU (celui qui met le feu au canon) a *gunner*.

* ROUTE-FEU (incendiaire, qui de dessein formé met le feu à quelque édifice) an *incendiary*.

* ROUTE-FEU (celui qui sème la discorde) an *incendiary, a firebrand*.

ROUTE-HORS, f. m. (sorte de jeu) *beat the knave out of doors*. * † Jouer au route-hors (tâcher de se débarrasser) *to endeavour to supplant one another, to strive to put each other's nose out of joint*.

† ROUTE-HORS (facilité de s'exprimer) a *good utterance*.

ROUTEILLAGE, f. m. (ancien droit sur le vin & sur les autres breuvages) *butlage*.

ROUTEILLE, f. f.

BOUTEILLE, f. f. (vaisseau portatif pour contenir quelque liqueur) *a bottle*. * Aimer la bouteille, *to love one's bottle*. * Troussier, décoiffer une bouteille, *to crack a bottle*. * † Coup de pié de bouteille, *a red pimple*.

BOUTEILLE (vessie d'eau) *a bubble*.
† **BOUTEILLER**, ou **BOUTILLIER**, f. m. (c'étoit autrefois un des officiers du roi de France) *a butler*.
† **BOUTER**, v. a. 1. acc. (mettre) *to put*.
BOUTEROLLE, f. f. (le bout du fourreau d'une épée) *the chape of a scabbard*.

BOUTE-SELLE, f. m. (signal qu'on donne aux cavaliers pour monter à cheval) *the signal for mounting*. Sonner le bout-selle, *to sound to horse*.
† **BOUTE-TOUT-CUIRE**, f. m. (goulu, goinfre, sans souci) *a glutton, a spendall*.
BOUΤIQUE, f. f. (endroit où les marchands étalent & vendent leurs marchandises) *a shop*.

BOUΤIQUE (étai portatif) *a stall*.
BOUΤIQUE (boite, ou layette que les petits merciers ambulans portent au cou, ou sur le dos) *a pedlar's box*.
BOUΤIQUE (lieu où les artisans travaillent) *a work shop*.

BOUΤIQUE (tous les instrumens d'un artisan) *tools, implements, trade*.
BOUΤIQUE (bateau où l'on garde du poisson) *a trunk for fish*.

BOUTIS, f. m. (terrein où les bêtes noires ont foulé avec leur boutoir) *the routing place of a wild boar*.

BOUTISSE, f. f. Ex. Pierre en boutisse (terme de maçon ; une pierre dont la plus grande longueur traverse le mur) *a stone laid a. rofs*.

BOUTOIR, f. m. (le bout du groin d'un sanglier) *the snout of a wild boar*.

BOUTOIR (outil de maréchal ferrant) *a farrier's butteris*.

BOUTON, f. m. (petite boule couverte de soie, d'or, &c. pour attacher les différentes parties d'un habillement) *a button*. * Serrer le bouton à quelqu'un (le tenir en bride ; ou le presser fortement de faire quelque chose) *to keep a strit band over any one; also to be pressing, to be urgent with him, to keep him about, to keep him to good behaviour*. * † Cela va droit au quatrième bouton, *that's a home thrust*.

BOUTON (bourgeon des arbres & des plantes) *a button, a bud*.

BOUTON (puisselle, éleveur) *a pimple*.

BOUTON (se dit aussi de plusieurs autres choses) *a button, a knob, &c.* Bouton d'un fleuriet, *the button of a foil*. Bouton d'une porte, d'une serrure, *the knob of a door, of a lock*. Bouton d'une arme à feu, *the sight of a gun*. Bouton d'un gros canon (qui est derrière la culasse) *the knob at the end of a great gun*.

BOUTONNE, ée, adj. (from boutonner) *buttered, &c.* * Un homme toujours boutoné, un homme boutoné jusqu'au nœud de la gorge, *a very close man*. Un né boutoné (convert d'éleveurs) *a n. se. full of red pimples*.

BOUTONNER, boutonner, boutonné, v. a. 1. acc. (attacher avec des boutons) *to button*.

Se **BOUTONNER**, v. r. (s'attacher l'habit avec des boutons) *to button one's self*.

BOUTONNER, v. n. (pousser des boutons) *to bud*.

BOUTONNERIE, f. f. (marchandise de boutonner) *button-ware*.

BOUTONNIER, f. m. (faiseur & vendeur de boutons) *a button-maker*.

BOUTONNIERE, f. f. (trou à bouton) *a button-hole*.

BOUT-SAIGNIUX, f. m. (l'extrémité du cou d'un meuton, &c.) *the scraggy end of a neck of mutton, &c.*

BOUTS-RIMES, f. m. pl. (rimes disposées

par ordre qu'on donne à remplir) *rhymes given in order to be filled up and made into verses*.

BOUT-RIMEUR, f. m. (celui qui remplit des bouts-rimés) *one that fills up the given rhymes*.

BOUTURE, f. f. (terme d'agriculture ; branche d'arbre pour planter) *the slip of a tree*.

BOUVART, f. m. (jeune taureau) *a young bull*.

BOUVEAU, V. Bouvillon.

BOUVERIE, f. f. (étale à mettre les bœufs) *a stable for oxen, the place where oxen are kept*.

BOUVIER, f. m. Bouvière, f. f. (qui conduit ou qui garde les bœufs) *a cow-herd, a cow-herd*.

* **BOUVIER** (un homme grossier) *a clown, a churl*.

BOUVIER (nom d'une constellation) *Boötes*.

BOUVILLON, f. m. (jeune bœuf) *a bullock*.

BOYAU, f. m. (tuyau par où les gros alimens sortent du corps humain) *a gut*. Descende de boyau (boyau qui tombe dans les bourses quand on a fait quelque violent effort) *a burfness, a rupture*. Cordes à boyau, *catgut*.

BOYAU (terme de guerre ; branche de tranchée) *a branch of a trench in fortification*.

BOYAUDIER, f. m. (artisan qui fait des cordes à boyau) *a gut-spinner*.

BOYER, f. m. (chaloupe flamande) *a Flemish skallep, or sloop*.

B R

BRABANT, f. m. (province des pays bas) *Brabant, m.*

BRAC, V. Braque.

BRACELET, ou **BRASSET**, f. m. (ornement que les femmes portent au bras) *a bracelet*.

BRACHIAL, ale, adj. (qui appartient au bras) *brachial, belonging to the arm*. Les muscles brachiaux, *the brachial muscles*. L'artère brachiale, *the brachial artery*.

BRACHIAL, f. m. (muscle de l'os du coude) *the brachial*. Le brachial interne & le brachial externe, *the internal and external brachial*.

BRACONNER, v. n. 1. (chasser furtivement sur les terres d'autrui) *to poach*.

BRACONNIER, f. m. (celui qui braconne) *a poacher*.

BRAL, f. m. (composition faite de poix résine & d'autres matières gluantes) *pitch and tar*.

BRAIE, f. f. (linge dont on enveloppe le derrière d'un enfant nouvellement vêtu) *back-cloths*.

BRAIE V. Fausse Braie.

† **BRAIES**, f. pl. (chausses, culotte) *breeches, slippers, trousers*. * † Sortir d'une affaire braies nettes (s'en tirer heureusement) * † *to serve one's bacon, to come off clear*.

BRAIEMENT, f. m. (le braire d'un âne) *braying*.

BRILLER, brillant, brillé, v. n. 1. (parler haut, beaucoup, & mal à propos) *to bawl, to be noisy, or obstreperous*.

BRILLEUR, f. m. (homme qui braille) *a bawling, noisy, obstreperous fellow*.

BRILLEUSE, f. f. (femme qui braille) *a bawling, noisy woman, a scold, a bawler*.

BRAIRE, v. n. irr. and defect. *seldom used but in the 3d persn sing. and pl. of the present indic. il braie, ils braient ; fut. il braira ; cond. il brairait ; and in the infinitive (crier comme un âne) to bray*.

BRAISE, f. f. (charbons allumés) *live coal, burning coal*. P. Tomber de la poêle dans la braise, P. Out of the frying pan into the fire.

BRAISE (charbons que les boulangers tirent

du four, & qu'ils éteignent pour les vendre) *small coal*.

BRAMER, v. n. 1. (crier comme un cerf ou une biche) *to bray*.

† **BRAN** ou **Bien**, f. m. (matière sécale) *a fir reverence*.

* † **BRAN DE JUDAS** (rouffeur de visage) *a freckle*.

BRAN DE SON (gros son) *bran*.

† **BRAN**, interj. (terme qui marque le peu d'estime qu'on fait d'une chose ou d'une personne) *a fart*. Bran de vous, bran de vos clystères, *a fart for you and your clysters*.

BRANCARD, f. m. (espèce de litière) *a kind of litter*.

BRANCARD (pièce de bois pliant) *the staff of a coach, or chariot*.

BRANCHAGE, f. m. (branches d'arbre) *branches, boughs*.

BRANCHE, f. f. (le bois qui pousse du tronc d'un arbre) *a branch, a bough*.

* **BRANCHE** (partie de quelque chose) *a branch, &c.* Branche de garde d'épée, *the bow of a sword-hilt*. Chandelier à branches, *a branch-candlestick*.

BRANCHE-URSINE, V. Branche-ursine.

BRANCHER, v. a. 1. acc. (pendre à un arbre) *to hang on a tree*. Brancher un déserteur, *to hang a deserter upon the first tree*.

BRANCHER, v. n. (se percher sur une branche) *to perch, to roost*.

BRANCHIER, f. m. (jeune oiseau de proie) *a brancher, a young hawk*.

BRANCHU, ue, adj. (qui a beaucoup de branches) *full of branches*.

BRANDE, f. f. (petit arbruste qui croît dans des campagnes incultes ; campagne pleine de ces arbrustes) *beath, a bramb*.

BRANDES, pl. (terme de chasse ; rameaux des arbres) *boughs of trees*.

BRANDEBOURG, f. m. (province d'Allemagne) *Brandenburgh*.

BRANDEBOURG, f. m. (sorte de casque, ou de furtout) *a campaign coat, a furtout*.

BRANDEVIN, f. m. (eau de vie) *brandy*.

BRANDEVINIER, f. m. (celui qui crie & qui vend du brandevin) *a sutler*.

BRANDI, ie, adj. (from brandir) *brandished*. Enlever un fardeau tout brandi (tout d'un coup) *to take up a burden all at once*. Enlever un homme tout brandi (dans l'état où on l'a trouvé) *to take up a man in the condition he is in*.

BRANDILLEMENT, f. m. (agitation) *swinging*.

BRANDILLER, brandillant, brandillé, v. a. 1. acc. (mouvoir deçà & delà) *to swing, to toss, to shake to and fro*.

Se **BRANDILLER**, v. r. (s'agiter en l'air par le moyen d'une brandille) *to swing, to see-saw*.

BRANDILLOIRE, f. f. (corde, branche d'arbre ou planche avec quoi on se brandille) *a swing*.

† **BRANDIR**, brandissant, brandi, v. a. 2. acc. (branler, en sa main, une épée, une pique, &c.) *to brandish*.

† **BRANDON**, f. m. (flambeau de paille tortillée) *a whiff of straw lighted*. * Le brandon de Cupidon, *the torch of love*.

BRANDON (corps enflammé qui est porté dans l'air par le vent) *a flake of fire*.

BRANLANT, ante, adj. (qui panche tantôt d'un côté, tantôt d'un autre) *shaking, wagging*. Avoir la tête branlante, *to have a shaking in the head*. * Un château branlant (une chose qui paroît prête à se renverser) *any thing ready to fall*.

BRANLE, f. m. (agitation, mouvement) *shaking, motion, tossing, jogging*. Sonner les cloches en branle, *to ring out the bells*. Mettre une cloche en branle, *to raise a bell*. * Donner le branle à une affaire (la mettre en train d'aller, lui donner le premier mouvement) *to*

influence, or encourage a thing, to set it a going.
 * C'est lui qui a donné le branlé aux autres, *it is he that stirred up the rest, that incited, or encouraged, that set them to work.*

BRANLE (forte de danser en rond) *a brawl.*
 * Menir le branle (commencer & être suivi de plusieurs autres) *to lead the dance.* * Faire danser un branle de forte à quelqu'un (le faire sortir) *to turn one out, to show him the door.*

BRANLE (lit suspendu dont on se sert sur les vaisseaux) *a hammock.*

* BRANLE (incertitude, délibération) *balancing, suspense, doubt, agitation.*

BRANLEMENT, f. m. (l'action de branler) *jiggings, shaking.*

BRANLER, branlant, branlé, v. a. i. acc. (agiter, mouvoir, remuer) *to shake, to jog, to stir.* Branler la tête, *to shake one's head.*

BRANLER, v. n. (être agité, pencher d'un côté en d'autre) *to shake, to jog.* La tête lui branle, *his head shakes again.* Les dents lui branlent, *his teeth are loose.*

* BRANLER, branler dans le manche (chancler, manquer de résolution & de fermeté, être en doute) *to be undecided, wavering, or irresolute, to flugger, to waver, to be in doubt.*

* BRANLER (lâcher le pied, en parlant d'une armée) *to give ground.*

BRANLER (se remuer) *to stir, move, or wag.* Si tu branles je te tue, *if you stir, you are a dead man.*

BRANLOIRE, f. f. (un ais posé en équilibre sur quelque chose d'élevé, aux deux bouts duquel deux enfans font tour à tour le contre-poids) *a see-saw.*

BRANQUE URGINE, f. f. (forte de plante) *brank-urfin, bear's foot.*

BRAQUE, f. m. (espèce de chien de chasse) *a kind of sitting-dog.*

† BRAQUEMART, f. m. (épée courte & large) *a short and broad sword, a rubinyard.*

BRAQUEMENT, f. m. (disposition d'une pièce d'artillerie) *the levelling of a piece of ordnance.*

BRAQUER, v. a. i. acc. (tourner d'un certain côté) *to turn, to set, to level.* Braquer le timon d'un carrosse, *to turn, set, or bend the beam of a coach.* Braquer un canon, *to level or point a cannon.*

BRAS, f. m. (partie du corps humain) *an arm.* * Demeurer les bras croisés (sans rien faire) ** to stand with one's arms across, to be idle.* * Vivre de ses bras, vivre du travail de ses bras, *to live by one's labour.* * A force de bras, *with main strength, by strength of arms.* Il avait le bras retourné jusqu'au coude, *he had his sleeve turned up to the very elbow.* * Se jeter entre les bras de quelqu'un (se mettre sous sa protection) ** to cast one's self upon another for protection.* * Recevoir quelqu'un à bras ouverts, ** to receive with open arms.* * Tendre les bras à quelqu'un (être prêt à l'aider, ou à le mettre sous sa protection) *to be ready to help, relieve, assist, or protect another, to offer him assistance, or protection.* * Prêter son bras à quelqu'un, *to lend assistance, a helping hand.* * Il a une grande famille sur les bras, *he has a great family to keep, or maintain.* * Avoir de grandes affaires sur les bras, *to have great concerns in hand.* * Avoir beaucoup de créanciers sur les bras, *to be troubled with a great many creditors, to have many duns at one's heels.* * J'ai sur les bras un puissant ennemi, *I have to do with a powerful enemy.* * Il me jette toutes ses forces sur les bras, *he turns all his forces against me.* * C'est mon bras droit (le principal instrument qui me sert en toutes choses) *he is my right hand.*

BRAS (se dit par analogie de plusieurs autres choses) *arm, elbow, &c.* Bras d'écrivain, *the claw of a cray-fish, or lobster.* Bras de cheval, *the fore leg of a horse.* Bras de baleine (nageoires) *the fins of a whale.* Bras d'une chaise, *the elbow or arm of a chair.* Chaise à bras, *an el-*

bow chair, or an arm-chair. Bras de rivière, *the handle of a wheel-barrow.* Bras (chandelier appliqué contre une muraille) *a sconce.* Bras de mer, ou de rivière, *an arm of the sea, or of a river.*

* BRAS (puissance) *arm, power.* Les rois ont les bras longs, *kings have long arms.* * Le bras séculier, *the temporal power.* * Les bras de la mort, *the jaws of death.* * Bras (vaillance, exploits militaires) *arm, courage.*

BRAS (terme de marine; sorte de cordages) *braces.*

BRASER, v. a. i. (solder le fer) *to brace, to solder.*

BRASIER, f. m. (feu de bois, ou de charbon bien allumé & à demi consumé) *a braise, clear fire of coals or wood.*

BRASIER (vaisseau à mettre de la braise pour chauffer une chambre) *a pan for coals, a brasier.*

* BRASIER (feu, dans le figuré) *fire, burning flame, great heat.*

† BRASILLER, v. a. i. (faire griller sur la braise) *to broil upon charcoal.* Faire brasiller des peches, *to broil peaches.*

BRASSAGE, f. m. (terme de monnoyeur; la manufacture des monnoies) *the coining or minting of money.* Droit de Brassage, *coinage, the fee which the masters of the mint have out of every sort of money coined.*

BRASSARD, f. m. armure qui couvre le bras) *a piece of armour for the arm.*

BRASSART, f. m. (pour jouer au ballon) *a leatheren cuff, or bracer.*

BRASSE, f. f. (mesure de la longueur des deux bras étendus) *a fathom, or six feet.*

BRASSET, f. f. (autant qu'on peut porter en ses bras) *an arm-full.*

BRASSELET, V. Bracelet.

BRASSER, brassant, brassé, v. a. i. acc. (remuer quelque chose de liquide à force de bras) *to brew.* Brasser de la bière, *to brew beer.* Brasser les métaux (en termes de monnaie) *to mix metals together.*

* † BRASSER (pratiquer, tramer, négocier secrètement) *to brew, hatch, plot, contrive, imagine, or devise.*

BRASSERIE, f. f. (lieu où l'on fait de la bière) *a brew-house.*

BRASSEUR, f. m. (celui qui fait ou qui vend de la bière) *a brewer.*

BRASSEUSE, f. f. (femme de brasseur) *a brewer's wife.*

BRASSIERES, f. f. pl. (forte de chemise) *a night waistcoat for a child or a woman.*

BRASSIN, f. m. (vaisseau où les brasseurs font leur bière) *a brewer's copper.*

† BRAVACHE, f. m. (sanfaron, faux brave) *a bully, a beister, a braggadocio, a swaggerer.*

BRAVADE, f. f. (sanfaronnade, menace d'un sanfaron) *a bravado, a boasting.*

BRAVE, adj. (fort, vaillant, courageux) *brave, stout, valiant, courageous.*

BRAVE (paré de beaux habits) *fine, spruce.*

BRAVE (honnête, galant) *brave or gallant.*

BRAVE, f. m. (homme de cœur) *a brave man, a stout man, a man of courage.*

BRAVE (un faux brave) *a bully, a bravo, a swaggerer.* Faire le brave, *to brave it, to carry it high.*

BRAVEMENT, adv. (vaillamment) *bravely, stoutly.*

BRAVEMENT (bien, comme il faut) *bravely, finely.*

BRAVER, bravant, bravé, v. a. i. acc. (morguer, regarder avec mépris, avec hauteur, traiter de haut en bas) *to brave, to dare.* * Braver la mort, les dangers, *to dare death, dangers.*

† BRAVERIE, f. f. (magnificence d'habits) *finery, fine clothes.* * † A moi n'appartient pas tant de braverie, *you do me too much honour.*

BRAVOURE, f. f. (valeur éclatante) *bra-*

very, valour, courage. Avoir de la bravoure, *to be stout, or valiant.*

BRAYOIRS, pl. (actions de valeur) *atchievements.*

BRAYLER, brayant, brayé, v. a. i. acc. (terme de marine; espalmer un vaisseau) *to pitch, to pay a ship.*

BRAYER, f. m. (bandage pour une descente de boyau) *a truss.*

BRAYER (terme de chasse; le cul de l'oiseau) *the brail or parrel of a hawk.*

BRAYERS, pl. (cord ges qui servent à élever quelque chose en l'air) *tackle-ropes.*

BRE'ANT, f. m. (forte d'oiseau) *a fishin, a greenfinch.*

† BREBIAGE, f. m. (tribut qu'on levait sur les brebis) *a tax upon sheep.*

BREBIS, f. f. (animal à quatre pieds, la femelle du bœuf) *a sheep, an ewe.* P. Il ne faut qu'une brebis galeuse pour gâter tout un troupeau, *one scabby sheep will marr a whole flock.* P. Faire un repas de brebis (manger sans boire) *to make a horse's meal.* P. Qui se fait brebis, le loup le mange, *P. Dabw yourself with bancy, and you'll never want mice.*

BRE'CHE, f. f. (rupture d'une muraille, d'une haie, &c.) *a breach.* Entrer en brèche, *to make a breach.* Brèche d'un couteau, d'un rasoir, &c. *the notch or gap of a knife, razor, &c.*

* BRE'CHE (tort, dommage, diminution) *breach, diminution, prejudice, damage.*

BRECHÉDENT, adj. (à qui il manque une ou plusieurs dents de devant) *that has lost one or more of the fore teeth.*

BRECHET, V. Brichet.

BREDOUILLE, f. f. (terme de trébuch; qui se dit quand on gagne douze points de suite) *a lurch.* * † Etre en bredouille (ne savoir où l'on en est) *to be put to a non plus, to be beside one's self.*

BREDOUILLEMENT, f. m. (bégayement) *stuttering.*

BREDOUILLER, bredouillant, bredouillé, v. n. i. (bégayer, parler d'une manière confuse) *to flammer, to stutter.*

BREDOUILLEUR, f. m. Bredouilleuse, f. f. (celui ou celle qui bredouille) *a flammerer, a stutterer.*

BREF, f. m. (lettre du Pape) *a brief or Pope's letter.*

BREF (petit calendrier ecclésiastique qui contient l'ordre de réciter l'office divin) *a church kalendar for the order of divine service.*

BREF, bièvre, adj. (court, de peu de durée ou d'étendue) *brief, short.* * † Savoir les longues & les brèves d'une affaire, *to know the short and the long of a business.*

† EN BREF, adv. (en peu de tems) *in a short time, shortly.*

† BREF, adv. (ensin, pour couper court) *in short, to be short.*

BRE'HAGNE, adj. f. (se dit d'une bête femelle qui ne conçoit point) *barren.* Une biche bréhaigne) *a barren hind.*

† BRE'HAGNE, f. f. (terme injurieux pour dire, femme stérile) *a barren woman, a barren doe.*

BRELAN ou Brelan, f. m. (forte de jeu de cartes) *a kind of game at cards.*

BRELAND (académie où l'on joue) *a gaming-house or ordinary.*

BRELAND (trois cartes de même façon) *a pair-royal.*

BRELANDER, v. n. i. (être un brelandier, jouer souvent) *to game, to be a gamester.*

BRELANDIER, f. m. (joueur, celui qui hante les brelands) *a gamester, a gambler.*

† BRELIQUE BRELOQUE, adv. (inconsidérément) *heedlessly, carelessly.*

BRELOQUE, f. f. (bagatelle, curiosité de peu de valeur) *a toy, a whim-wham, a gew-gaw.*

BRE'ME, f. f. (poisson d'eau douce ressemblant à une carpe) *a bream.*

BREN.

BREN, V. Bran.

† BRENEUX, euse, adj. (plein de merde) *shitten, bespit.*

BRESIL, f. m. (grand païs de l'Amérique méridionale) *Brasil.*

BRESIL (sorte de bois rouge qui vient du Brésil) *brasil, or Brasil wood.*

BRESILLER, bréillant, bréfillé, v. a. 1. acc. (teindre avec du bois de Brésil) *to dye with brasil.*

BRESILIER (mettre en menus morceaux, comme du Brésil) *to cut small.*

BRETAGNE, f. f. (grande province de France) *Britany.*

GRANDE BRETAGNE, f. f. (île qui comprend les royaumes d'Angleterre & d'Ecosse) *Great-Britain.*

BRETAILLER, v. n. 1. (ferroiller, tirer l'épée à toute rencontre) *to be a figbring fellow.*

BRETAILLEUR, f. m. (saniaron qui met l'épée à la main pour la moindre bagatelle) *a figbring fellow, a bully.*

† BRETAUDER, v. a. 1. acc. (couper les oreilles à un cheval) *to crop a horse.*

† BRETAUDER (couper les cheveux trop courts) *to crop, or to cut the hair too short.* Qui vous a bretaudé de la tête? *Who has cropped you so?*

BRETELLE, f. f. (sangle, corde ou courroie qui sert à porter une hotte, des crochets, &c.) *a strap.* Bretelles de porteur de chaise, *a chairman's straps.*

BRETELLES, pl. (tissu de fil ou de soie qui sert à soutenir les culottes) *straps to keep up the breeches, galloways.*

† BRETTE, f. f. (longue épée) *a rapier, or long sword.*

BRETTÉ, éc. adj. (qui a plusieurs dents) *notched, indented, jagged, or toothed like a saw.*

† BRETTIER, v. n. 1. (ferroiller, avoir toujours l'épée au vent) *to be always quarrelling and fighting.*

BRETEUR, f. m. (celui qui aime à ferroiller) *a bully, a braver.*

BRETTURE, f. f. (dentelure qui est aux extrémités de plusieurs outils d'artisan) *teeth.*

BREVE, f. f. (syllabe brève) *a short syllable.*

BREVEMENT, BREVETE', &c. V. Brevément, Brieveté.

BREVET, f. m. (acte expédié par un secrétaire d'état qui porte la concession d'une grâce ou d'un don que le roi fait à quelqu'un) *a warrant, a writ, or brief of the crown.*

BREVET (commission d'un officier d'armée) *a commission of a military officer.* C'est la date du brevet qui donne le pas, *the date of the commission gives a right of precedence.*

BREVET (acte fait devant notaire) *a indenture.* Brevet d'apprentissage (acte par lequel l'apprentif s'oblige envers son maître) *an apprentice's indenture.*

BREVET (terme de marine; connoissement) *a bill of lading.*

BREVET (caractère, billet ou oraison pour guérir des maladies ou pour faire des choses extraordinaires) *a charm, a spell.*

BREVETAIRE, f. m. (porteur d'un brevet du roi pour quelque bénéfice) *the bearer of the king's warrant for a church preferment.*

BREVIAIRE, f. m. (office que disent tous les jours les ecclésiastiques romains, ou le livre qui contient cet office) *a breviary.* * † Être au bout de son brevinaire (ne savoir plus que dire, ou que faire) *to be at one's wit's end.*

BREUVAGE, f. m. (liqueur qui sert de boisson) *drink, liquor.*

BREUVAGE (potion médicinale) *a potion.* Breuvage pour un cheval, *a drink for a horse.*

BREUVAGE (mélange égal de vin & d'eau, pour l'équipage d'un navire) *beverage.*

BRIBE, f. f. (petit morceau de pain) *a piece or lump of bread.*

BRIBE (morceau de viande que l'on dessert de table) *a scrap.* * Bribes de Latin (paillages & phrases Latines que l'on prend ça & là) *scraps of Latin.*

BRICHET, f. m. ou Bréchet (partie de la poitrine où aboutissent les côtes) *the brisket.*

BRICOLÉ, f. f. (terme de jeu de paume, & de billard; retour de la balle, quand elle a frappé) *a rebound of a ball after a side-stroke at tennis, a back stroke at billiards.* * † Donner des bricoles à quelqu'un (le tromper en lui faisant entendre une chose pour une autre) *to impose upon any one, * † to sell him a bargain.*

BRICOLE (espèce de filet pour prendre des cerfs, des daims, &c.) *a kind of toil for deer.*

BRICOLE (bande de cuir de porteur de chaise, ou de cheval de carrosse, a strap, or thong of leather.

* † DE BRICOLE, adv. (indirectement) *indirectly.*

BRICOLER, bricolant, bricolé, v. n. 1. (faire un coup de bricole au jeu de la paume & du billard) *to pass a ball, to toss side ways.*

* † Bricoler la viande dans la bouche, *to toss a piece of meat about in the mouth, to cool it before it goes down.*

* † BRICOLER (n'aller pas droit dans une affaire) *to play fast and loose.*

BRIDE, f. f. (frein, ce qui sert à gouverner un cheval) *a bridle.* La main de la bride (la main gauche) *the left hand.* Courir, pousser, s'enfuir, à bride abattue, ou à toute bride, *to run full speed.* Tourner bride, *to turn back, to turn short.* Ils tournèrent bride & s'enfuirent, *they wheeled about and fled.* Un cheval fort en bride, *a hard-mouthed horse.*

Bride de bonnet, *a stay for a cap.* Bride de dentelle, *a bar of lace.* Bride de boutonnière, *the loop of a button-hole.*

* Aller bride en main dans une affaire (agir lentement & avec circonspection) *to carry on an affair prudently, to act with deliberation, or consideration.* * Travailler bride en main, *to work with deliberation, to make no more haste than good speed.*

* Tenir la bride haute à quelqu'un, *to keep under, to keep a strict hand over any one.* * Tenir en bride (dans le devoir) *to bridle, or curb, to keep in, to keep under.*

* Lâcher la bride à quelqu'un (lui donner toute liberté) *to leave a man to himself, to let him take his own course.* * Lâcher la bride à ses passions, *to indulge or gratify one's passions, to give one's self over to them.*

BRIDE (tout ce qui sert à arrêter, à attacher) *a stay, &c.*

* † BRIDE à veau (sotte raison, sot raisonnement) *a sham, a foolish, silly reason.*

BRIDÉ, éc. adj. (from brider) *bridled.* Oison bridé, *a silly creature.*

* † La bécasse est bridée (on l'a engagé dans une méchante affaire, on l'a trompé) *he is caught, the bubble is trapped.*

BRIDER, bridant, bridé, v. a. 1. acc. (mettre la bride à une monture) *to bridle, to put on a bridle.* Ce cheval ne se laisse point brider, *that horse will not be bridled, will not endure a bridle.*

* BRIDER (retenir, arrêter) *to bridle, curb, keep under, or keep in.* Brider ses passions, *to bridle one's passions.*

* BRIDER (obliger indispensablement) *to oblige, to bind.* Il est bridé par un bon contrat, *he is bound by a firm contract.* Brider la potence (terme de cour de bagne; frapper du bout de la lance le bois où pend l'anneau) *to strike the staff, whereon the ring hangs, with the point of the lance.*

BRIDER (serrer étroitement) *to tie fast.* Son juste-au-corps le bride, *his coat is too tight.*

* † Brider le nez à quelqu'un (le frapper de quelque chose au travers du visage) *to hit, or strike one over the face.* Brider une pierre (terme de carrier; l'attacher pour la tirer hors de la carrière) *to fasten a stone.*

BRIDER L'ANCHRE (terme de marine; l'empêcher d'enfoncer trop dans le sable) *to bridle an anchor.* Brider les terres d'un oiseau (terme de fauconnerie) *to muzzle a bird's talons.*

BRIDOIR, f. m. (bande de lingée attachée par dessous le menton d'une dame qui se coiffe) *a bridle, a chin-cloth.*

BRIDON, f. m. (bride légère) *a snaffle, a bit, or brake.*

BRIEF, brève, adj. (terme de pratique; de peu de durée) *short.* Bonne & brève justice, *a good and quick dispatch of justice.* Ajourner à trois brefs jours, *a three days adjournment.*

BRIÈVEMENT, adv. (d'une manière courte) *briefly, in a few words, in short, compendiously.*

BRIÈVETE', f. f. (peu de durée, petite étendue) *brevery, shortness.*

† BRIFER, v. a. 1. acc. (manger, avidement, d'une manière gourmande) *to eat greedily, to devour, to claw off the morsels.*

† BRIFEUR, f. m. Brifeuse, f. f. (qui brife) *a greedy eater, a ravenous feeder.*

BRIGADE, f. f. (troupe de cavaliers d'une même compagnie) *a brigade.*

BRIGADE (plusieurs bataillons ou escadrons d'une armée, commandés par un officier général qu'on appelle brigadier d'armée) *a brigade.*

* † BRIGADE (compagnie de plusieurs personnes) *a company, or troop.* Brigade de voleurs, *a gang of thieves.*

BRIGADIER, f. m. (qui commande une brigade) *a brigadier.*

BRIGADIER, ou Brigadier d'armée (qui marche après le maréchal de camp) *a brigadier-general.*

BRIGAND, f. m. (voleur de grands chemins) *a brigand, a robber, a highwayman.*

BRIGANDAGE, f. m. (volerie publique sur les grands chemins) *a highway robbery, robbing upon the highway.*

† BRIGANDER, v. n. 1. (voler, vivre en brigand) *to rob, to go on the highway.*

BRIGANDINE, f. f. (espèce de cote de mailles) *brigandine.*

BRIGANTIN, f. m. (petit vaisseau à rames & à voiles, pour aller en course) *a brigantine.*

BRIGHTIN, ine, f. m. & f. (religieux & religieuse de St. Brigitte) *a monk, a nun of S. Brigitta.*

BRIGNOLE, f. f. (sorte de prunes qui viennent de la ville de Brignoles en Provence) *a sort of plum.*

BRIGNON, V. Brugnon.

BRIGUE, f. f. (poursuite ardente de quelque dignité par le moyen de plusieurs personnes qu'on engage dans ses intérêts) *canvassing, soliciting, making interest.* Les brigues commencent à s'échauffer, *the canvass begins to grow warm.*

BRIGUE (parti, cabale) *party, cabal, faction.* Sa brigue est forte dans la ville, *he has a great party in the town.*

BRIGUER, briguant, brigné, v. a. 1. acc. (poursuivre par brigue) *to put up, to canvass, to stand for, to make interest for, to court.* Briguer une charge, *to seek for preferment.* Briguer l'amitié des grands, *to court the favour of the great.*

BRIGUEUR, f. m. (celui qui brigue) *a candidate for a place.*

BRILLANT, ante, adj. (qui brille, qui a un grand éclat) *shining, sparkling, glittering, bright, brilliant.* Un cheval brillant, *a fine or stately horse.* * Un esprit brillant, *a sparkling wit.* * Une humeur brillante & enjouée, *a brisk and lively humour.*

BRILLANT, f. m. (éclat) *brizbntness, splendour.* Ce diamant a plus de brillant que l'autre, *this diamond has a greater brillance, or sparkles more than the other.* * Il n'a point de brillant, *he is not smart, he is dull.* * Elle a

un brillant d'esprit qui enchante tout le monde, *she has a sparkling wit that charms every body.*

BRILLANT (diamant taillé à facettes) *a brilliant.* Un faux brillant, *a counterfeit brilliant.*

BRILLANTER, v. a. 1. (tailler en facettes, en parlant d'un diamant) *to cut a diamond into angles.*

BRILLER, brillant, brillé, v. n. 1. *abl.* (reluire, avoir de l'éclat) *to shine, to sparkle, to glitter, or glisten, to be bright, sparkling, &c.*
* Un esprit qui brille, *a sparkling wit.* * Sa gloire brille dans tout l'univers, *his glory shines all the world over.*

BRIMBALE, f. f. (le bâton qui fait jouer la pompe) *a brake or handle of a ship's pump.*

† **BRIMBALER**, v. a. 1. *acc.* (agiter, secouer) *to swing.* Brimbaler les cloches, *to ring, to set the bells a ringing.*

† **BRIMBORION**, f. m. (colifichet, babiole) *a bawble, a gew-gaw, a toy.*

BRIN, f. m. (petite partie de tout ce que des racines poussent) *a slip, a blade.* Brin d'herbe, *a blade of grass.* Brin de bois, *a sprig, a shoot.* Un brin de romarin, *a stick of rosemary.*

BRIN (petite partie de quelque chose que ce soit) *a piece, a bit.* Un cordon fait de trois brins de soie, *a batband of three silken twists.* Un brin de natte, *a twist of a mat.* Un brin de paille, *a straw.*

BRIN À BRIN, adv. (un brin après l'autre) *by little and little, lit by lit, by piecemeal.*

BRIN D'ESTOC, f. m. (long bâton ferré par les deux bouts) *a quarter-staff, a long stick.*

† **BRINDE**, f. f. (terme de buveur, santé) *a health, a toast.*

BRIOCHE, f. f. (sorte de gâteau tendre) *a sort of cake.*

BRIOLINE, V. Bryoine.

BRIQUE, f. f. (terre cuite au four propre à être employée aux bâtimens) *a brick.* Maison de brique, *a brick-house.* Muraille de brique, *a brick wall.*

BRIQUETAGE, f. m. (amas de briques, ouvrage de brique) *brick-work.*

BRIQUETAGE (brique contrefaite avec du plâtre & de l'ocre) *counterfeit brick-work.*

BRIQUETER, v. a. 1. *acc.* (contrefaire la brique sur le plâtre) *to make brick-like.*

BRIQUETERIE, f. f. (lieu où l'on fait les briques) *a brick-kiln, a brick-field.*

BRIQUETERIE (l'art de fabriquer les briques) *brick-making.*

BRIQUETIER, f. m. (celui qui fait & qui vend de la brique) *a brick-maker.*

BRIS, f. m. (terme de pratique; rupture) *breaking open.* Ordonner le bris des portes, *to order the doors to be broke open.* Bris de prison, *breaking out of prison.*

BRIS (en parlant des vaisseaux qui viennent se rompre sur les côtes) *a wreck.* Droit de bris, *the admiralty of a sea-coast.*

BRISANT, f. m. (terme de marine; rocher à fleur d'eau, écueil) *a rock, a shelf.*

BRISANT (réjaillissement de la mer contre les rochers & contre les côtes) *a breaker.*

BRISE, f. f. (terme de marine; espèce de vent) *a breeze, a fresh gale of wind.*

BRISÉ, ée, adj. (from briser) *broken, bruised, beaten in pieces, &c.* Armes brisées, *coats of arms rebated or diminished.* Un lit brisé, *a folding-bed.* Chaise brisée, *a folding chair.* Porte brisée, *a folding door, a two-leaved door.* Carrosse brisé, *a landau.*

BRISÉ-COU, f. m. (escalier où il est aisé de tomber) *a steep or break-neck staircase.*

BRISÉS, f. f. pl. (terme de chasse; branches d'arbre que le veneur sème sur la voie de la bête pour la connaître) *beughs cast in the deer's way.* * Suivre ses brisées (poursuivre son dessein) *to prosecute one's design, to pursue one's point.* * Revenir sur ses brisées, reprendre ses brisées (revenir à son sujet) *to resume one's*

former discourse, to return to it. * Suivre les brisées, ou marcher sur les brisées, de quelqu'un (suivre son exemple) *to follow one's steps, to imitate him.* * Aller ou marcher sur les brisées de quelqu'un (entreprendre sur son dessein & sur son marché) *to interfere with any one.*

BRISE-GLACE, f. m. (rang de pieux posés devant une place de pont, pour briser les glaces) *flarlings.*

BRISE-IMAGE, f. m. & f. (iconoclaste, destructeur d'image) *an image-breaker, an iconoclast.*

BRISE-VENT, f. m. (terme de jardinier; clôture de paille pour arrêter l'effort du vent) *a shelter.*

BRISEMENT, f. m. (se dit des flots qui se brisent contre un rocher, &c.) *the breaking, or dashing of the waves.*

* **BRISEMENT** (pénitence, deuil, composition) *repentance, contrition.* Le brisement de cœur, *the rending of the heart.*

BRISER, brisant, brisé, v. a. 1. *acc.* (rompre & mettre en pièces) *to break, to beat in pieces.* * Briser ses fers, ses chaînes, *to break one's chains.*

BRISER, v. n. (se briser) *to break or split.* Le vaisseau alla briser contre un écueil, *the ship was split against a rock.* * Ils ont brisé ensemble (ils sont brouillés) *they have fallen out.* Brisons-là, *let us break off there, no more of that.*

SE BRISER, v. r. (se casser) *to break, to be broke in pieces.* La porcelaine se brise facilement, *china is a very brittle ware.*

SE BRISER (se replier) *to fold up.* Une table qui se brise, *a folding-table.*

BRISEUR, f. m. (celui qui brise) *a breaker.* Briseur d'images, *an image-breaker.* Briseur de sel, *a kind of salt officer.*

BRISOIR, f. m. (instrument de bois qui sert à briser le chanvre) *a brake for flax.*

BRISURE, f. f. (terme de blason; figures étrangères ajoutées aux armoiries pour distinguer les cadets & les bâtards) *rebatement or abatement.*

BRITANNIQUE, f. f. (plante médicinale, qui croît dans les marais & sur les bords des fossés) *dock.*

BROC, f. m. (grand vase pour mettre du vin) *a great leathern jack, a large jug, or pot.*

† **BROC** (broche) *a spit.* * † De broc en bouche, *hot from the spit.*

BROCANter, brocantant, brocanté, v. n. 1. (vendre ou troquer des bijoux, des meubles, &c.) *to be a broker, to deal in goods, jewels, toys, &c.*

BROCANTEUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui achète, vend & troque des bijoux, &c.) *a broker.*

BROCARD, f. m. (raillerie piquante) *a nipping jest, a taunt, a scoff.*

BROCARD, ou Broquart (terme de chasse; jeune cerf d'un an) *a brocket.*

† **BROCARDER**, brocardant, brocardé, v. a. 1. *acc.* (piquer par des paroles de moquerie) *to jest upon, to jeer, to taunt, to scoff at.*

BROCARDEUR, euse, f. m. & f. (qui dit des brocards) *one that gives dry rubs or wipers.*

BROCARD, f. m. (sorte d'étoffe) *brocade.*

BROCALETTE, f. f. (étoffe fabriquée à la manière du brocart) *a kind of stuff like brocade.*

BROCALETTE (espèce de marbre nuancé de diverses couleurs) *a kind of variegated marble.*

BROCCOLI, f. m. (espèce de chou vert) *broccoli.*

BROCCOLI (rejettons de vieux choux) *young sprouts.*

BROCHANT, adj. (terme de blason; pièce qui passe toute entière d'un côté de l'écu à l'autre, en couvrant une partie des autres pièces) *over-all.*

* † **BROCHANT** sur le tout (se dit familière-

ment d'une personne qui se fait remarquer plus que tous les autres dans une compagnie soit par le bon ou le mauvais côté) *that has the lead in company.* Il y avoit là six personnes & un tel brochant sur le tout, *there were there six persons, and such a one at the head of all.*

BROCHE, f. f. (pièce de fer pour faire rotir la viande) *a spit.* Mettre la viande à la broche, *to spit the meat.*

BROCHE (la cheville ou la fontaine qu'on met à un muid qui est en perce) *a faucet, a spigot, a tap.* Mettre une bouteille en broche, *a broach a vassal.*

BROCHE (verge de bois ou baguette où l'on suspend les chandelles & les cierges, &c. dans une boutique) *a stick whereon candles, &c. are hung.*

BROCHE DE CORDONNIER (pour brocher les talons) *a shoemaker's peg.*

BRANCHE (aiguille à tricoter) *a knitting needle.* Drap à double broche, *a drab.*

BROCHES, pl. (terme de chasse; défenses de fangliers) *the tusks or tusks of a wild boar.*

BROCHE'E, f. f. (broche pleine de viande) *a spit full.*

BROCHER, brochant, broché, v. a. 1. *acc.* (passer de l'or, de la soie, &c. de côté & d'autre dans l'étoffe) *to work with gold, silk, &c.*

Brocher des bas (terme de tricoteuse) *to knit stockings.* Brocher un livre (terme de relieur) *to stitch a book.*

Brocher (en termes de cordonnier; attacher avec un clou) *to fasten with a nail.* Brocher un clou (en termes de maréchal) *to strike a nail into a horse's foot.*

* **BROCHER** (faire à la hâte) *to do a thing in a trice, in haste, in a hurry.* Il broche tout ce qu'il fait, *he does all things in a hurry.*

BROCHET, f. m. (sorte de poisson d'eau douce) *a pike, a jack.*

BROCHETON, f. m. (petit brochet) *a small pike.*

BROCHETTE, f. f. (petit morceau de bois pointu qui sert à faire tenir ferme la viande à la broche) *a skewer.*

BROCHEUR, euse, f. m. & f. (tricoteur, tricoteuse) *a knitter.*

BROCHOIR, f. m. (marteau de maréchal) *a farrier's forcing hammer.*

BROCHURE, f. f. (livret, petit livre broché) *a pamphlet, a stitched book.*

† **BRODE**, adj. f. (ce mot se dit d'une femme dont le teint est un peu noir) *black, swarthy, sun-burnt, tawny.*

BRODÉ, ée, adj. (from broder) *embroidered, &c.* Un melon brodé, *a breaked melon.*

BRODEQUIN, f. m. (chaussure à l'antique) *a buskin.*

BRODEQUINS, pl. (espèce de torture qu'on donne aux criminels) *the boots, a kind of torture.*

BRODER, brodant, brodé, v. a. 1. *acc.* (faire avec l'aiguille d'agréables ornemens sur une étoffe) *to embroider.* Broder la gaze, *to spot gauze.*

* **BRODER** (orner, amplifier) *to embellish, to set off.* * † Vous brodez comme il faut (vous ajoutez au conte) *you romance, you flourish.*

BRODERIE, f. f. (ouvrage de brodeur) *embroidery.* Un parterre en broderie, *cu de broderie, a parterre with knots and figures.*

* † **BRODERIE** (embellissement qu'on donne à un conte aux dépens de la vérité) *flourish, romance.*

BRODEUR, f. m. Brodeuse, f. f. (qui fait de la broderie) *an embroiderer.* Brodeur ou Brodeuse de gaze, *a spotter of gauze.*

* **BRODEUR** (hableur) *a romancer.*

BRONCHADE, f. f. (faux pas que fait un cheval) *stumbling, tripping.*

BRONCHEMENT, f. m. (l'action de celui qui bronche) *stumbling, tripping.*

BRONCHER, bronchant, bronché, v. n. 1. (faire un faux pas) *to stumble, to trip, in a proper and figurative sense.* Cheval qui bronche, *a stumbling horse.* Il n'y a si bon cheval

qui ne bronche, *P. 'Tis a good horse that never stumbles.* Broncher au seuil, ou à l'entrée, *to stumble at the threshold.*

* BRONCHER (manquer, hésiter en prêchant) *to stumble, to be out.*

BRONZE, *f. m.* (métal composé de cuivre rouge & de cuivre jaune) *cast copper and brass, bronze.* Cheval de bronze, *a brazen horse.*

BRONZE (figure de bronze) *a brazen figure.* Voilà de beaux bronzes, *these are beautiful bronzes.*

BRONZER, bronçant, bronzé, *v. a. 1. acc.* (peindre en couleur de bronze) *to paint the colour of cast copper, or brass, to paint dark brown.*

BRONZER DU CUIR (le passer en noir) *to dye leather black.*

BROQUART, *V.* Brocard.

BROQUETTE, *f. f.* (petit clou à tête) *a tack, a small nail.*

BROSSAILLES ou Broussailles, *f. f. pl.* (buis de buissons, genêts, épines, &c.) *brashes, thorns, brambles-bushes, a thicket.*

BROSSAILLES (menus bois de tagots rompus & déliés) *little loose sticks.*

BROSSE, *f. f.* (espèce de vergette à nettoyer les habits, les souliers, &c.) *a brush.*

BROSSE DE PEINTRE (sorte de pinceau) *a painter's brush.*

BROSSER, brossant, broté, *v. a. 1. acc.* (frotter avec une brosse) *to brush, or rub with a brush.*

BROSSER, *v. n.* (courir au travers des bois ou des buissons) *to run through woods or bushes, to brush along.*

BROSSIER, *f. m.* (celui qui fait des broffes) *a brush-maker.*

BROU, *V.* Brouet.

BROUÉE, *f. f.* (brouillard, bruine) *a fog, a mist, a rime.*

† BROUET, *f. m.* (espèce de bouillon au lait, aux œufs & au sucre) *a kind of milk porridge.*

† BROUET (méchant potage) *thin broth.* Brouet d'andouille, *broth made of chitterlings.* P. La chose s'en est allée en brouet d'andouille, *it is all come to nothing.*

BROUETTE, *f. f.* (espèce de petite charrette qui n'a qu'une roue & qu'on pousse devant soi) *a wheel-barrow.*

BROUETTE (se dit aussi des petites chaïses à deux roues qui sont traînées par des hommes) *a sort of chair used in France.*

BROUETTE (méchant carrosse) *a wheel-barrow, a paltry coach.*

† BROUETTER, brouettant, brouetté, *v. a. 1. acc.* (trainier dans une brouette ou dans un méchant carrosse) *to carry in a wheel-barrow or paltry coach.* Il se fait brouetter par toute la ville, *he is wheeled about all over the city.*

BROUETTEUR, *f. m.* (celui qui traîne les chaïses qu'on appelle brouettes) *one that draws a brouette.*

BROUETTER, *f. m.* (celui qui mène une brouette) *a wheel-barrow-man.*

† BROUHABA, *f. m.* (bruit confus que forment les applaudissements) *clapping, applause.*

BROUI, *ie, adj.* (from brouir) *blasted.*

† BROUILAMINI, *f. m.* (chose ou affaire où on n'entend rien) *a thing that has neither head nor tail, confused stuff.*

BROUILLARD, *f. m.* (vapeur épaisse & froide qui obscurcit l'air) *a mist, a fog.* Un air plein de brouillards) *misty, foggy weather.*

BROUILLARD DE MARCHAND (brouillon) *a day-book, a waste-book.*

BROUILLARD, *adj. m.* Ex. Papier brouillard (papier qui boit) *blotting or sinking paper.*

BROUILLEMENT, *f. m.* (mélange) *mixing together, confounding.* Le brouillement des couleurs, *the mixing or confounding of colours.*

BROUILLER, brouillant, brouillé, *v. a. 1. acc.* (mêler ensemble) *to jumble, to shuffle, to blend, to mix together.* Brouiller les couleurs, *to blend colours.*

* BROUILLER (confondre & embarrasser) *to perplex, to confound, to puzzle.* Brouiller une affaire, *to puzzle the cause.* Cela me brouille, *that perplexes me.*

* BROUILLER (mettre de la confusion & du désordre) *to embroil, to confuse, to disorder.*

* Brouiller l'état, *to confound or embroil the state, to make a stir, to cause a rebellion or insurrection.* Cette affaire lui a brouillé la cervelle, *that affair has turned his brain.* * Brouiller les cartes, *to create confusion, to cause a misfunderstanding.*

* BROUILLER (semer la discorde) *to set at variance, to cause a division, to set together by the ears.* Brouiller deux personnes, *to set two persons at variance.*

* BROUILLER DU PAPIER (le gâter en faisant des écritures inutiles) *to blot, to scribble, to waste paper.*

* BROUILLER, *v. n.* (faire les choses avec confusion, soit par ignorance, soit par malice) *to shuffle.*

SE BROUILLER, *v. r.* (s'embarrasser, se troubler en parlant) *to confound or perplex one's self, to be out.*

SE BROUILLER, avec (rompre avec quelqu'un) *to fall out.*

SE BROUILLER (se troubler, en parlant du tems) *to be overcast.*

BROUILLERIE, *f. f.* (trouble dans un état, mécontentement) *broil, troubles, disturbance, discontent.*

BROUILLERIE (querelle, dissension) *a falling out, a quarrel.*

BROUILLERIES, *pl.* (choses de peu de conséquence) *small trinkets.*

BROUILLON, *f. m.* (ce qu'on écrit d'abord pour le mettre ensuite au net) *a foul copy of any writing.* Brouillon de marchand, *a day-book, a waste-book.*

BROUILLON (tracassier) *a busy-body, an intermeddler, a shuffling or pragmatical fellow.*

BROUILLON, onne, *adj.* (qui a accoutumé de brouiller) *shuffling.* Humeur brouillonne, *a shuffling humour.*

BROUIR, brouissant, broui, *v. a. 2. acc.* (terme d'agriculture; bruler) *to blast.* Brouir le blé, *to blast the corn.*

BROUISSURE, *f. f.* (dégât fait par le vent, ou par la gelée, aux plantes, arbres, &c.) *blast, mildew.*

BROUSSAILLES, *V.* Broussailles.

BROUSSIN, *f. m.* (excroissance qui vient à un arbre nommé l'éclair) *an excrescence on a maple-tree.*

BROUT, *f. m.* (extrémités des branches tendres) *brooze-wood.* Aller au brout, *to go a broozing.*

BROUT ou BROU DE NOIX (écailles de noix vertes) *the green shell of walnuts.*

BROUTER, broutant, brouté, *v. a. 1. acc.* (manger l'herbe, la feuille, le brout des arbres) *to brooze, to bite or nibble off the sprigs, the graft, &c.* Brouter les fleurs naissantes, *to feed on the spring flowers.*

BROUTILLES, *f. f. pl.* (menues branches d'arbres) *sprigs, brooze-wood, or brush-wood.*

* BROUTILLES (choses inutiles, & de nulle valeur) *things of no value.*

BROYE, *f. f.* (instrument à rompre le chanvre) *a brake.*

BROYEMENT, *f. m.* (action de broyer) *grinding, beating small, &c.*

BROYER, broyant, broyé, *v. a. 1. acc.* (piler, casser, réduire en poudre) *to grind, to beat small, to pound, to bruise.* Broyer des couleurs, *to grind colours.*

BROYER L'ENCRE (en termes d'imprimeur) *to Bray the ink.*

BROYEUR, *f. m.* (celui qui broye) *a grinder, pounder, or one who mixes colours for painting.*

* † BROYEUR D'OCRE (méchant peintre) *a post-dawber.*

BROYON, *f. m.* (ce qui sert à troyer l'encre parmi les imprimeurs) *a brayer.*

BRU, *f. f.* (femme du fils, belle-fille) *a son's wife, a daughter-in-law.*

BRUANT, *f. m.* (sorte de petit disque) *a yellow-hammer, a yellow-ring.*

BRUGNOLE, *V.* Brignole.

BRUGNON, *f. m.* (sorte de fruit) *a nettarine.*

BRUINE (petite pluie froide & dangereuse pour les grains) *a rime, a small drizzling rain.*

BRUINE, ée, *adj.* (gâté de bruine) *blasted.* Les blés sont bruins, *the corn is blasted.*

BRUINER, *v. imp. 1.* (se dit de la bruine qui tombe) *to drizzle.* Il bruine, *it drizzles.* Il ne fait que bruiner, *it only drizzles.*

BRUIRE, bruyant, *v. n. imp. seldom used but in the infin. and third person of the imperf.* il bruioit, ils bruioient (rendre un son confus, gronder) *to roar, to rattle.* J'entends bruire le tonnerre, *I hear the thunder roar.*

BRUISSEMENT, *f. m.* (espèce de bruit confus) *a rattling, a roaring.* Le bruissement des carrosses, *the rattling of coaches.*

BRUIT, *f. m.* (son assez fort) *noise.* Bruit d'armes qui se choquent, *the rattling of arms.* Bruit d'épées, *the clashing of swords.* Bruit des dents, *the chattering or creaking of the teeth.* Bruit de coups de foie, *the jerk, or snapping of a whip.* Bruit de scie, ou de lime, *the shreaking of a saw, or file.* Bruit de choses qui tombent, *a bounding, a bounce.* Bruit de choses qui se fendent, *a cracking, a crack.* Le bruit qu'on fait avec les pieds en marchant, *the stamping of the feet.* Le bruit d'une porte, *the creaking of a door.* Bruit de souliers, *the creaking of shoes.* Bruit que fait la mer agitée, *the roaring or raging of the sea.* Bruit d'une chose résonnante, *fund.* Bruit que l'on fait dans une assemblée, *the noise, buzz, or din of people.*

* BRUIT (éclat) *a noise.*

* BRUIT (réputation, renom) *a noise, name, fame, repute, reputation.*

* BRUIT (nouvelle) *noise, rumour, news, report, fame, common talk.* Le bruit court qu'il est mort, *'tis reported, given out, or said, that he is dead.*

* BRUIT (murmure, sédition) *uproar, sedition, insurrection.*

* BRUIT (querelle) *quarrel, dispute, variance.* Avoir du bruit ensemble, *to fall out, to be at variance.*

* A GRAND BRUIT, *adv.* (avec faste) *with great bustle.*

* A PETIT BRUIT, *adv.* (secrètement sans éclat) *without noise or bustle, silently, softly.*

BRULANT, ante, *adj.* (qui brule) *burning, scorching.*

BRULANT (extrêmement chaud) *hot, burning hot.* Une fièvre brulante, *a burning fever.*

* BRULANT (échauffé de quelque passion) *eager, earnest, ardent, &c.*

BRULE, ée, *adj.* (from bruler) *burnt, &c.* Avoir le teint brûlé, *to be tanned, or sun-burnt.* Du vin brûlé, *burnt wine.* * Cerveau brûlé, *cervelle brûlée (un fanatique) an enthusiasts, a fanatic.*

BRULÉ, *f. m.* (odeur de quelque chose brûlée) *burning.* Une omelette qui sent le brûlé, *a pancake of eggs that smells as if it was burnt.* Je sens le brûlé, *I smell something burning.*

BRULEMENT, *f. m.* (embrasement) *burning, setting on fire.*

A-BRULÉ-POURPOINT, *adv.* (de fort près) *very close.* Il l'a tiré à-brulé-pourpoint, *he shot him with the gun close to his breast.*

* Une allusion à-brulé-pourpoint (qui s'agit aux yeux) *a home or palpable allusion.* * † C'est un raisonnement à-brulé-pourpoint (convainquant) *it is a home argument, an invincible argument.*

BRULER, brulant, brûlé, *v. a. 1. acc.* (consumer)

(consommer par le feu) *to burn, to consume by fire*. Les premiers Romains ne brûlaient point les corps morts, *the ancient Romans did not burn their dead bodies*. Brûler de l'encens, *to burn incense*. * Brûler de l'encens devant quelqu'un (le flatter démesurément) *to flatter excessively*. C'est un Protésiste à brûler, *he is a staunch protestant, that will rather burn than turn*. Brûler la cervelle à quelqu'un, *to blow a man's brains out*.

BRÛLER (faire du feu ou de la lumière de quelque chose) *to burn*. Brûler du bois, *to burn wood*. Brûler de la bougie, *to burn wax candles*. * † Brûler sa chandelle par les deux bouts (être mauvais ménager) *to burn the candle at both ends, to be a bad economist*.

BRÛLER (se dit de l'action du feu & d'autres choses sur les corps) *to burn*. Je me suis brûlé les doigts, *I have burnt my fingers*. Brûler avec de l'eau chaude, *to scald*. L'eau forte brûle la peau, *aqua-fortis burns the skin*. Les vents ont brûlé les blés, *the winds have blasted the corn*.

BRÛLER (échauffer excessivement, dessécher par une chaleur excessive) *to burn, to scorch, to parch*. Une fièvre l'a brûlé, *he has had a scorching fever*. Le soleil brûle les campagnes d'Afrique, *the sun burns up the plains of Africa*.

* BRÛLER (donner de l'amour) *to set on fire*.

BRÛLER, v. n. abl. (être en feu) *to burn, to be on fire*. Voilà une maison qui brûle, *there is a house on fire*. Brûler d'un feu lent, *to consume away by degrees, to pine away*.

* BRÛLER (être possédé d'une violente passion) ** to burn, or be inflamed*. Il vaut mieux se marier que brûler, *it is better to marry than to burn*. * Brûler de colère, ** to burn with anger*. * Brûler d'impatience, *to be very impatient*.

Se BRÛLER, v. r. (se faire du mal par le feu) *to burn one's self*. * Se brûler à la chandelle (se jeter dans le péril) *to throw one's self into danger, to burn one's fingers*.

Se BRÛLER (se consumer par le feu) *to be burnt*.

BRÛLEUR, f. m. (incendiaire) *an incendiary*. Il a l'air d'un brûleur de maisons, *he looks like an incendiary*.

BRÛLOT, f. m. (vaisseau plein de matières combustibles, & destiné pour en brûler d'autres) *a fire-ship*.

BRÛLOT (machine avec laquelle les anciens lançoient des dards enflammés) *a pyrobolus*.

BRÛLOT (morceau trop salé, ragout trop poivré) *a bit exceeding hot with salt or pepper, a high-seasoned dish*.

* BRÛLOT (homme ardent, inquiet, boute-feu) *a firebrand*. C'est un vrai brûlot, *he is a perfect incendiary*.

* BRÛLOT (lettre anonyme envoyée par des incendiaires pour extorquer de l'argent) *an incendiary letter*.

BRÛLURE, f. f. (mal que fait le feu ou quelque autre chose de chaud) *a burn, a scald, burning, scalding*. Onguent pour la brûlure, *an ointment to cure burns and scalds*.

BRUMAL, ale, adj. (terme d'astronomie & de jardinage; de l'hiver, qui vient l'hiver) *winterly, that comes in the winter*. Le solstice brumal, *the winter solstice*. Hyacinthe brumale, *a winter hyacinth*.

BRUME, f. f. (terme de marine; brouillard de mer) *a fog at sea*.

BRUN, une, adj. (qui est de couleur sombre & obscure) *brown, dark, dun, dusky*. Diap brun, *brown cloth*.

BRUN, f. m. (couleur brune) *brown, brown or dark colour*. Une étoffe qui tire sur le brun, *a dark coloured stuff*. Il fait brun, *it is dark or dusky*.

BRUN (homme brun) *a brown or black man*. C'est un beau brun, *he is a handsome brown man*.

BRUNE, f. f. (fille ou femme brune) *a brown maid or woman*. C'est une fort jolie brune, *she is a very pretty black-eyed girl*.

BRUNE (le commencement de la nuit) *the dusk of the evening*.

BRUNELLE, f. f. (plante vulnérable) *self-heal*.

BRUNET, f. m. Brunette, f. f. (diminutif de brun) *a brown or black man or woman*.

BRUNETTE (petite chanson pastorale fort tendre) *a love ballad*.

† BRUNETTE (soie d'étoffe) *a kind of dark-brown stuff*.

BRUNIR, brunissant, brun, v. a. z. acc. (rendre brun) *to make brown or dark*.

BRUNIR (polir, lasser) *to burnish, polish, or brighten*.

BRUNIR, v. n. & Se Brunir, v. r. (devenir brun) *to grow dark or brown*.

BRUNISSAGE, f. m. (nuvage de brunisseur, action de brunir) *burnishing, polishing*.

BRUNISSEUR, f. m. Brunisseuse, f. f. (ouvrier ou ouvrière qui brunit la vaisselle d'argent) *a burnisher*.

BRUNISSOIR, f. m. (instrument avec lequel on brunit les métaux, &c.) *a burnisher, a burnishing-stick*.

BRUNISSURE, f. f. (politure des têtes de cerfs, daims, & chevreuils) *the polish of the horns of stags, &c.*

BRUS, f. m. (le petit houx) *butcher's broom, knee-holly*.

BRUSQUE, adj. (prompt, rude, un peu étourdi) *blunt, rough, hair-brained, over-hasty*.

BRUSQUEMENT, adv. (d'une manière brusque) *bluntly, roughly, hastily*.

BRUSQUER, brusquant, brusqué, v. a. 1. acc. (offenser par des paroles rudes, inciviles, &c.) *to be sport, blunt, or sharp with one*. Il brusque trop tous ceux qui ont affaire à lui, *he is too blunt with every one he has to do with*.

BRUSQUER (faire vite, à la hâte) *to do a thing in haste, unexpectedly*. Brusquer l'ennemi, *to attack the enemy unexpectedly and with great violence*. Brusquer une place, *to take a place by storm*.

BRUSQUERIE, f. f. (l'action de brusquer) *bluntness, roughness*.

BRUT OU ORT, adv. (s'entend de la marchandise quand elle est passée avec son emballage) *gross weight*. Cette balle de poivre pèse brut ou ort six cents livres, *the gross weight of that bale of pepper is six hundred*.

BRUT, ute, adj. (sobre & raboteux, qui n'est pas poli) *rough, unpolished, unbeaten*. Un diamant brut, *a rough diamond*. Pierres brutes, *unbeaten stones*.

* BRUTE, adj. (dépourvu de raison) *brute, void of reason*. Une bête brute, *a brute, a beast*.

BRUTAL, ale, adj. (tenant de la bête brute) *brutish, beastly*.

BRUTAL (séroce, étourdi, emporté) *brutish, fierce, passionate, rude*.

BRUTAL, f. m. Brutale, f. f. (qui tient de la bête brute) *a brutish man or woman, a brute, one given over to brutish pleasures*.

BRUTAL, ale (homme grossier, femme grossière) *a clown, a churl, a clownish woman*.

BRUTAL, ale (un emporté, une emportée) *a passionate man or woman*.

BRUTAL, ale (un étourdi, une étourdie) *a rash, blunt, hair-brained, inconsiderate man or woman*.

BRUTALEMENT, adv. (en bête brute) *brutishly, beastly*.

BRUTALEMENT (grossièrement) *clownishly*.

BRUTALEMENT (avec emportement) *passionately*.

BRUTALEMENT (en étourdi) *rashly, inconsiderately, hard over head*.

BRUTALISER, brutalisant, brutalisé, v. a. 1. acc. (traiter avec brutalité, brusquer) *to use roughly, to abuse, to be rough or blunt with*.

† BRUTALISER, v. n. (terme de précieuse, prendre des plaisirs sensuels) *to enjoy, or take brutish pleasures*.

BRUTALITÉ, f. f. (action brutale, ou de bête brute) *brutality, brutishness, beastliness*.

BRUTALITÉ (qualité de brutal) *clownishness, rashness, inconsideration*.

BRUTALITÉ (parole rude ou fâcheuse) *abuse, or outrageous language*.

BRUTE, f. f. (animal privé de raison) *a brute, a brute beast*.

BRUYANT, ante, adj. (from Bruire) qui rend un bruit confus) *blustering, roaring, thundering, obstreperous, noisy*. * Il ne crut pas qu'elle dût prendre de ces airs bruyants, vu les termes où ils en étoient, *he thought she should not give herself such blustering airs, considering how matters stood between them*.

BRUYÈRE, f. f. (plante champêtre) *swete broom, or beard*.

BRUYÈRE (campagne couverte de bruyère) *a heath*.

BRYOINE, f. f. (plante) *briony*.

BU

BU, bué, adj. (from Boire) *drunk, drunk cut, &c.*

BUANDERIE, f. f. (lieu, où l'on fait la lessive) *a wash-house*.

D. BUANDIER, f. m. Buandière, f. f. (blanchisseur, blanchisseuse) *a washerman, a washer-woman*.

BUBE, f. f. (élevure sur la peau) *a blister, or pimple*.

BUBERON, f. m. (petit vase pour donner à boire aux enfants qui sont à la mamelle) *a sucking bottle*.

BUBERON DE VINAIGRIER (terme d'orfèvre; tuyau par où coule le vinaigre quand on le verse) *the lip of a cruet*.

BUBON, f. m. (tumeur maligne) *a bubo, a boil, a pestilential sore*. Bubon vénérien, *a venereal bubo*.

D. BUCCINATEUR, f. m. (qui joue de la trompette) *a trumpeter*.

BUCCINATEUR, adj. m. (épithète qu'on donne au second des musiciens communs des lèbres) *buccinator*.

† BUCCINE, f. f. (instrument de musique guerrière; corne dont on jouoit comme d'une trompette) *a kind of trumpet*.

BUCENTAURE, f. m. (nom d'un grand vaisseau dont se servent les Vénitiens pour faire la cérémonie d'épouser la mer) *bucentaur*.

BUCHÉ, f. f. (gros bois dont on se chauffe) *a billet, a log*. * † Il ne se remue non plus qu'une buche, *he moves no more than a post*.

* BUCHE (homme stupide) *a blockhead, a dull-pated fellow*.

BUCHER, f. m. (amas de bois sur lequel on mettoit les corps morts pour les brûler) *a funeral pile*.

BUCHER (le lieu où l'on serre le bois à brûler) *a wood-house*.

BUCHER, v. n. 1. (abattre du bois dans une forêt) *to fell wood, to cut down trees*.

BUCHERON, f. m. (qui travaille à abattre du bois dans une forêt) *a wood-cleaver, a feller of wood*.

BUCHETTE, f. f. (menu bois que les pauvres gens raillent) *a stick*.

BUCOLIQUE, adj. (pastoral, en parlant des poésies) *bucolic, pastoral, rural*.

BUCOLIQUES, f. f. pl. (poésies pastorales) *bucolics*.

BUFFET, f. m. (espèce d'armoire, ou bien une table où l'on met la vaisselle pour servir au repas) *a buffet, a c-p-b-d, or a side-board*.

BUFFET (la vaisselle qui sert au repas) *a set of plate*.

BUFFET D'ORGUES (m nuiserie où sont enfermés les tuyaux d'orgues) *an organ-case*.

BUFFETIN, f. m. (petit juste-au-corps de buffle) *a little buff coat*.

BUFFLE,

BUR

BUFFLE, f. m. (animal sauvage) *a buffalo, a wild ox*. * † Un gros buffle, un vrai buffle, *a great blockhead, a dull-pated fellow*.

BUFFLE (cuir de buffle) *buff*.

BUFFLE (justeau corps de buffle) *a buff-coat*.

BUGLE, f. f. (forte de plante vulnérable) *bugle*.

BUGLOSE, f. f. (forte de plante) *bugloss, ox-tongue*.

BUIRE, f. f. (grand vase à mettre des liqueurs) *a flaggon, ur great pot*.

BUIR, V. Bouir.

BUISSON, f. m. (épine, arbrisseau épineux) *a bush*.

BUISSON (arbre nain qui vient en buisson) *a tree that grows with a bushy head, a bushy tree*.

BUISSON (hallier, touffe d'arbrisseau sauvage) *a bush, a thicket, a covert*.

BUISSON (petit bois) *a thicket, or grove*.

BUISSONNIER, iêr, adj. (qui se tient parmi les buissons) *that lives in thickets*. Un lapin buissonnier, *a rabbit bred in a thicket*. * † Faire l'école buissonnière (s'absenter de l'école) *to play the truant*.

BULBE, f. f. (oignon de plante) *a scallion, or bulbous root*.

BULBEUX, euse, adj. (qui tient de la nature des bulbes) *bulbous*.

BULLAIRE, f. m. (recueil de plusieurs bulles des Papes) *a collection of Pops bulls*.

BULLE, f. f. (lettre du Pape) *a bull, a letter from the pope*.

BULLE (terme de physique; Ex. Bulle d'eau, bulle d'air) *a bubble*.

BULLÉ, ée, adj. (qui est en forme authentique) *in due form, authentic*.

BULLETIN, f. m. (billet avec lequel le peuple donnoit les suffrages parmi les Romains, & qu'on mettoit dans les urnes) *a ballot*.

BULLETIN (on se sert aussi de ce mot en parlant des suffrages données pour l'élection d'un Pape) *ballot*.

BULLETIN (attestation de santé) *a certificate of health*.

BULLETIN (billet qu'on donne pour loger les soldats) *a billet*.

BURAT, f. m. (grosse étoffe de laine) *a coarse kind of woollen stuff*.

BURATE, ée (qui tient de la bure) *of a coarse kind*.

BURE, f. f. (étoffe grossière, faite de laine) *coarse woollen cloth*.

BUREAU, f. m. (grosse étoffe de laine plus forte que la bure) *coarse woollen stuff*.

* **BUREAU** (terme de palais; table sur laquelle on met les pièces des procès à juger) *the board or table in a court of judicature*.

BUREAU (lieu où l'un travaille à l'expédition de certaines affaires) *an office*. Le bureau de la guerre, *the war-office*. Le bureau de la poste, *the post-office*. Bureau d'adresse, *an office of intelligence*. * Bureau d'adresse (femme qui fait beaucoup de nouvelles, & qui va les débiter ça & là) *an office of intelligence, a prating gossip*. * Paris est le grand bureau des nouvelles, *Paris is the place for wonders*.

BUREAU (lieu établi pour vendre de certaines marchandises) *a factory, an office, a place appointed for the sale of certain commodities*.

BUT

* **BUREAU** (jurisdiction) *court, jurisdiction*. * **BUREAU** (audience dans une cour) *the hearing of causes*.

* **BUREAU** (les juges) *the court, the judges*. * Connoître, savoir l'air du bureau (présentir le sentiment des juges) *to know how a cause is likely to be determined, to know how matters stand*. * L'air du bureau n'est pas pour vous, *the cause is like to go against you*. * Prendre l'air du bureau, *to inquire how matters stand*.

BUREAU (partie des juges de la grande chambre des parlements de France) *a committee, or part of the judges of a parliament of France*.

BUREAU (espèce de table à plusieurs tiroirs & tablettes) *a scrivener, a bureau*.

BURETTE, f. f. (petite buire à mettre le vin & l'eau pour le service de la messe) *a little flaggon to put the wine and water in for the celebration of mass*.

BURETTE (petit vase pour mettre de l'huile) *a little cruet for oil*.

BURIN, f. m. (outil à graver) *burine, a graver, or graving tool*.

BURINER, burinant, buriné, v. a. i. acc. (graver) *to engrave*.

BURLESQUE, adj. (plaisant, propre pour la raillerie) *burlesque, merry, jocose, comical*. Poésie burlesque, *burlesque poetry*. Vers burlesque, *doggerel verses*. Mine burlesque, *a comical look*.

BURLESQUE, f. m. (manière d'écrire plaisante & gaillarde) *the burlesque*.

BURLESQUEMENT, adv. (d'une manière burlesque) *comically, in a jocose manner*.

BURSAL, ale, adj. (qui regarde la bourse, pécuniaire) *pecuniary*. Édits burfaux, *money edicts*.

BUSC, ou Busque, f. m. (espèce de bâton, dont se servent les dames pour tenir leur corps de jupe en état) *a busk for a woman*.

* **BUSE**, f. f. (espèce d'oiseau de proie) *a buzzard*. * † C'est une buse (un sot, un ignorant) *he is a simpleton, an ignoramus, a goose*. * † On ne sauroit faire d'une buse un épervier, *one cannot make a silk purse of a sow's ear*.

* **BUSQUER**, v. a. i. acc. (chercher) *to seek*. Ex. Busquer fortune, *to seek one's fortune*.

SE BUSQUER, v. r. (mettre un busc dans un corps de jupe) *to wear a busk*.

BUSQUIERE, f. f. (l'endroit, où on met le busc) *the busk made in the stays to receive the busk*.

BUSQUIERE (petit crochet que les femmes portent à la ceinture) *a stay-hook*.

BUSQUIERE (pièce d'étoffe que les dames mettent devant l'estomac sur le corps de jupe) *a stomacher*.

BUSTE, f. m. (statue à demi corps) *a bust*.

BUT, f. m. (marque à quoi l'en vise en tirant) *a but, a mark to shoot at*. * Frapper au but, *to touch the mark* (trouver le principal point ou le noeud de la difficulté) ** to hit the nail on the head*.

BUT (fin que l'on se propose) *aim, scope, end, or design*. Elle n'a pour but que de plaire, *her whole aim is to please*.

BUT À BUT, adv. (sans avantage de part ni d'autre) *upon a par, without any odds*. Ils sont but à but, *they are even*.

DE BUT EN BLANC, adv. (tout droit, en droite ligne) *point blank*. Ce canon peut por-

BUZ

ter mille pas de but en blanc, *this gun carries about a thousand paces point blank*.

* **DE BUT EN BLANC** (tout droit, sans biaiser, ouvertement) *roundly, plainly, openly, without any preamble*.

* **DE BUT EN BLANC** (brusquement) *fluntly, abruptly*.

BULE, ou Butte, f. f. (petite hauteur, petit tertre) *a but, a bank, a small rising ground*.

* Être en butte à de nouveaux dangers (y être exposé) *to be exposed to new dangers*. Être en butte à tous les traits de l'envie, *to be exposed to all the darts of envy*.

BUTZ (exercice où l'on tire à un but avec une arquebuse) *shooting at a but*.

BUTE (petite motte de terre autour du pied d'un jeune arbre) *a mound of earth round the foot of a young tree*.

BUTE (petite motte de blé; fer de maréchal pour couper la corne des pieds d'un cheval) *a farrier's butteris*.

BUTÉ, ée, adj. (from buter) *bit, aimed at, &c.*

BUTÉ (fixé opiniâtement) *fixed, resolved*. Je vous ai offert une telle son me, je suis buté li, *I have offered so much, I stick to it*.

BUTER, ou Butter, butant, butté, v. n. i. (toucher le but) *to hit the mark*.

* **BUTER** (viser, tendre à quelque fin) *to aim at*. Il ne bute qu'à s'enrichir, *he aims at nothing but growing rich*.

BUTER (soutenir un arbre par le moyen d'une motte de terre) *to raise a heap of earth round the root of a tree*. Buter un mur, *to prop a wall with a buttress*.

* **SE BUTER**, v. r. à (se déterminer) *to be resolved upon a thing*. Je me bute à cela, *I am fixed upon it*.

SE BUTER (se choquer) *to clash with one another*.

BUTIERE, f. f. (forte d'arquebuse) *a kind of gun to shoot for prizes*.

BUTIN, f. m. (ce qu'on prend sur les ennemis) *booty, spoil, pillage, prize*.

BUTINER, butinant, butiné, v. n. i. (faire du butin) *to get a booty, to pillage, to plunder*.

BUTOR, f. m. (espèce de héron) *a bittern or butor*.

* † **BUTOR** (une personne stupide) *a lob, a dull fellow, a great booty*.

* **BUVABLE**, adj. (qui n'est pas mauvais à boire) *fit to drink, drinkable*.

BUVEAU, f. m. (instrument de maçon qui sert à mesurer ou à tracer des angles) *a bevel*.

BUVETIER, f. m. (celui qui tient une buvette) *the master of a tavern or ale-house*.

BUVETTE, f. f. (mot général pour dire petit lieu où l'on boit) *a tavern, or ale-house*.

BUVETTE (espèce de cabaret au Palais de Paris) *a sort of tavern, or victualling-house in the court of judicature at Paris*.

BUVETTE (action de boire entre amis) *a drinking but*.

BUVEUR, f. m. Buveuse, f. f. (celui ou celle qui boit) *a drinker*. Un buveur d'eau, *a water-drinker*.

BUVEUR (qui aime à boire) *a toper, a tippler, a guzzler*.

BUVOTER, buvant, buvoté, v. n. i. (boire à petits coups réitérés) *to sip, to drink a little at a time, to sipple*.

BUYE, V. Buire.

BUZE, V. Bufe.

C.

C the third letter of the French alphabet, always sounds like *s* before the vowels *e*, *i*, and before *a*, *o*, *u*, when it has a cedilla under it [ç]. In all other cases it is pronounced like *k*; except in second, second, with its derivatives, and in cicogne, a stork, (frequently wrote cigogne) where it takes the sound of *g*. **C** final is not pronounced, 1. When preceded by a nasal sound; as *banc*, a bench; *donc*, therefore; except in *blanc*, white; *franc*, free, before a word beginning with a vowel; as *du blanc au noir*, quite contrary; *franc étourdi*, a mere blunderbuss. 2. In the following words, even before a vowel, except in declamation and poetry; almanac, an almanac; arsenic, arsenic; broc, a great jug; cotignac, a marmalade of quinces; clerc, a clerk; estomac, the stomach; marc, dregs; porc, a hog; tabac, tobacco. In porc-épic, a porcupine, the *c* is pronounced in porc, but not in épic.

C A B

C f. m. (troisième lettre de l'alphabet) *c*. **C** is a Roman numeral letter, which stands for a hundred, according to this verse,
Non plus quam centum **C** litera fertur habere.

When marked with a title, it is said to stand for 10,000.

C A

ÇA, interj. (pour exciter & encourager) come on. **Ça** voyons, now let us see. **Ça** qu'on mette la main à l'œuvre, come, let us set to. Or **ça** commençons, come, let us begin.

ÇA, adv. (ici) *hither, here*. Venez **ça**, come *hither*. **Çà & là** (d'un côté & d'autre) *this way and that way, up and down*. Qui **ça** qui là, *some one way, some another*. De **ça**, *this side*. En de **ça**, *on this side*. Au de **ça**, *more on this side, nigher*.

ÇA, adv. (jusqu'à présent) *to this time*. Depuis deux ans en **ça**, *this time two years, two years ago*.

CAABLES, *V. Chablis*.

CABACET, *V. Cabaslet*.

CABALE, f. f. (sorte de tradition parmi les Juifs) *the cabala*.

CABALE (pratique secrète, complot) *cabal, party, combination, confederacy, faction*.

CABALE (la troupe de ceux qui sont de la cabale) *a cabal, a gang, a set*.

CABALE (société d'amis) *a club, a company, a society*.

CABALÉ, ée, adj. (acquis par cabale) *got by caballing*.

CABALER, cabalant, cabalé, v. n. 1. (tramer des pratiques secrètes) *to cabal, to combine, to conspire together*. * Son mérite cabale pour lui, *his merit does his work*.

CABALEUR, f. m. (qui cabale) *a caballer, an intriguer*.

CABALISTE, f. m. (savant dans la cabale) *a cabalist*.

D. CABALISTE (terme de commerce; marchand qui est intéressé dans le négoce d'un marchand en chef) *a partner in trade*.

CABALISTIQUE, adj. (qui appartient à la cabale) *cabalistic, belonging to the Jewish cabala*.

† **CABAN**, f. m. (manteau contre la pluie qu'on portait à cheval) *a sort of cloak*.

CABANE, f. f. (petite loge de berger) *a cot, a cottage, a thatched house, a hut*.

CABANE (petite chambre de navire) *a cabin, a little room in a ship*.

C A B

CABANE (bateau plat & couvert) *a flat-bottomed covered boat*.

CABANE (cercueils pliés en arc & couverts d'une bannière) *the hoops of a tilt*.

CABANE (terme d'oiseleur; cage où l'on met couvrir les oiseaux) *a cage for birds to brood in*.

CABARET, f. m. (lieu où on vend le vin, &c. en détail) *a tavern, &c.* Cabaret à bière, *an ale-house*. Cabaret à cidre, *a cyder-house*.

CABARET (table à prendre du thé, du café, &c.) *a tea-table, a tea equipage*.

CABARET (petite pante) *ajarabacca*.

CABARETIER, f. m. (qui tient un cabaret) *a tavern man, an alehouse-keeper*.

CABARETIERE, f. f. (maîtresse d'un cabaret) *a tavern-woman, an alehouse woman*.

CABAS, f. m. (espèce de panier de junc pour mettre des figues, &c.) *a frail, a basket made of rushes*.

† **CABASSET**, f. m. (espèce de morion) *a slight kind of helmet*.

CABESTAN, f. m. (machine de navire qui sert à lever l'ancre, les fardeaux, &c.) *a capstan*.

CABILLAU, f. m. (sorte de poisson de mer) *baddock*.

CABINET, f. m. (petit lieu retiré dans une maison où l'on étudie, &c.) *a closet, a study*.

Un homme de cabinet, *a studious or bookish man*.

* **CABINET** (le conseil secret du roi) *the cabinet or cabinet council*. Être du cabinet, *to be of the cabinet council*.

CABINET (buffet à plusieurs tiroirs) *a cabinet, a chest of drawers*.

CABINET (petit couvert de verdure dans un jardin) *an arbour, a bowery*.

CABINET (petit couvert de maçonnerie ou de charpente dans un jardin) *a summer-house*.

CABINET (les lieux, la garde-robe) *a closet, a house of office*.

CABLE, f. m. (grosse corde de navire) *a cable*.

CABLEAU, f. m. (petit cable) *a small cable*.

CABLER, cablant, cablé, v. a. 1. &c. (tortiller plusieurs fils pour n'en faire qu'une corde) *to twist several threads into a cord*. Cabler de la ficelle, *to twist thread*.

† **CABOCHE**, f. f. (tête) *pâte, noddle*.

CABOCHE (petit clou à grosse tête pour mettre aux souliers) *a hob-nail*.

CABOCHES, pl. (vieux clous) *old useles nails*.

CABOCHON, f. m. (pierre précieuse polie & qui n'est pas encore taillée) *a precious stone polished, but not cut*.

C A B

CABOTAGE, f. m. (navigation le long des côtes de cap en cap, ou de port en port) *coasting*.

CABOTER, v. n. 1. (terme de marine; croiser, faire de petits voyages sur mer de cap en cap ou de port en port) *to coast*.

CABRER, v. n. 1. Se Cabrer, v. r. (se dresser sur les pieds de derrière, en parlant d'un cheval) *to prance, to rise upon the two hind feet*.

Faire cabrer un cheval, *to make a horse rear up*. Son cheval commença à se cabrer, *his horse began to rear up*.

* **CABRER** ou Se Cabrer (s'emporter de dépit ou de colère) *to start, to fall into a passion, to be transported with anger*. Il n'est pas d'un homme sage de se cabrer, *it is not the part of a wise man to fly into a passion*. Il y a des tempéramens que la vérité fait cabrer, *there are some tempers extremely offended at the truth*.

* Se **CABRER** (résister violemment à ses supérieurs) ** to start, to take head, to be refractory*.

D. CABRER, v. a. (irriter) *to provoke*.

CABRI, ou Cabrit, f. m. (jeune chevreau) *young kid*.

CABRIOLE, ou Capriole, f. f. (saut léger qu'on fait en dansant) *a caper*. Faire des cabrioles, *to cut capers*.

CABRIOLE (terme de manège; espèce de saut qu'on fait faire au cheval) *a capriole or gadleap of a horse*.

CABRIOLE, v. n. 1. (faire des cabrioles) *to caper, to cut capers*.

CABRIOLET, f. m. (petite voiture légère qui n'est traînée que par un cheval) *a cabriolet, a one-horse chair*.

CABRIOLEUR, f. m. (faiseur de cabrioles) *a caperer, one who cuts capers*.

CABRIT, *V. Cabri*.

CABRON, f. m. (peau de cabri) *kid, kid-skin*.

CABUS, adj. m. (pommé, en parlant des choux) *beaded*.

CACA, f. m. (terme enfantin; excrément du corps) *ab-ab*. Faire caca, *to go to ab-ab*.

CACADE, f. f. (décharge de ventre) *evacuation*.

* † **CACADE** ou Cagade (entreprise qui n'a pas réussi) *a balk, a baffle*. Faire une cagade, *to be balked*.

CACAO, f. m. (sorte d'amande qui est le principal ingrédient du chocolat) *a cocoa-nut, or chocolate-nut*.

CACAOYER, f. m. (l'arbre qui porte le cacao) *the cacao-tree*.

CACHE, f. f. (lieu secret à se cacher ou à cacher

cachet quelque chose) *a lurking-hole, a secret place, a hidden corner.*

CACHECTIQUE, adj. & f. (qui a une habitude de corps méchante & dépravée) *cachectic, of a bad habit of body.*

D. CACHEMENT, f. m. (l'action de cacher) *biding*. Cachemens de visage, *the bidding of the face.*

CACHER, cachant, caché, v. a. r. acc. (mettre une chose en un lieu où on ne la puisse voir ni trouver) *to hide, to conceal, to secrete.*

CACHER (couvrir) *to cover or hide.*

* **CACHER**, acc. & dat. (celer, dissimuler) *to hide or conceal, to keep close, private, or secret, to dissimble or cover.*

SE CACHER, v. r. abl. (se retirer dans un lieu pour n'être pas vu) *to conceal or hide one's self, to lurk, to skulk, to abscond.* Il ne s'en cache point, *he does it openly, or bare-faced.*

CACHET, f. m. (petit sceau pour fermer des lettres) *a seal*. Le cachet du roi, *the king's signet.*

CACHET (se dit aussi de l'impression faite sur la cire) *the seal*. Le cachet est entier, *the seal is whole.*

CACHETER, cachetant, cacheté, v. a. r. acc. (appliquer le cachet sur quelque chose) *to seal, to seal up.*

CACHETTE, f. f. (petite cache) *a lurking hole, a secret or hiding-place.*

EN CACHETTE, adv. (en secret, à la dérobée) *in secret, secretly, under-hand.*

CACHÉXIE, f. f. (habitude de corps méchante & dépravée) *cachexy, a bad habit of body.*

CACHOT, f. m. (prison basse & obscure) *a dungeon.*

CACHOU, f. m. (suc d'un arbre des Indes, dont on fait de petites dragées qui rendent une bonne odeur) *cashoo.*

CACOCYME, adj. (mal sain, de mauvaise complexion) *full of humours, cacocymical.*

* † **Esprit cacocypne**, *an ill-humoured, cross, peevish man.*

CACOCYMIÉ, f. f. (réplétion de bile, de mélancholie, ou de phlegme) *cacochymy.*

CACOPHONIE, f. f. (son désagréable à l'oreille dans certains mots) *cacophony, harshness of sound.*

* † **CACOEZLE**, f. m. (zèle indiscret & trop ardent) *a misguided zeal.*

CADASTRE, f. m. (registre de l'étendue & de l'estimation des terres d'une province) *a terrier, a register of lands, like Doomday-book in England.*

CADAVEREUX, euse, adj. (qui a l'odeur, ou la couleur d'un cadavre) *cadaverous.*

CADAVRE, f. m. (corps mort, sur-tout de l'homme) *a corpse, a carcass, a dead body.*

CADEAU, f. m. (trait de plume grand & hardi) *a flourish in writing.*

* **CADEAU** (chose précieuse & inutile) *a flourish.*

* **CADEAU** (repas, fête que l'on donne aux dames) *a feast, a banquet, a treat.*

CADENAS, f. m. (espèce de serrure) *a padlock.*

CADENACER, ou **Cadenasser**, v. a. r. (fermer avec un cadenas) *to padlock.*

CADENCE, f. f. (certaine conclusion de chani) *cadence, a close.*

CADENCE (mesure du son qui régle le mouvement de celui qui danse) *time in dancing.* * Il fait toutes ses actions avec une juste cadence, *he does every thing with the greatest exactness and regularity.*

CADENCE (tremblement soutenu de la voix ou d'un instrument) *a shake.*

CADENCE (la fin, ou la chute d'une période) *the cadence of a period.*

CADENCE (agréable mesure d'un vers) *the cadence of a verse.*

CADENCÉ, ée, adj. (agréable à l'oreille, en

parlant d'une période, d'un vers) *harmonious, well-turned.* Une période bien cadencée, *a well turned period.*

CADENCER, v. a. (rendre agréable à l'oreille, en parlant du style, &c.) *to give a verse or period an agreeable cadence.*

* † **CADE'NE**, f. f. (chaîne dont on attache les fergats) *a chain for galley slaves.* * † Zire à la cadène, *to be tied by the leg like a galley slave.*

CADENETTES, f. f. pl. (se dit des cheveux séparés en deux, & entortillés de rubans qui tombent sur les épaules) *a double cue.*

CADET, f. m. (fils puîné) *a younger son.*

CADET (le plus jeune des frères) *a younger brother.*

CADET (aux gardes) *a cadet or volunteer in the guards.*

* **CADET** (jeune homme) *a young fellow.*

* † Un cadet de haut appétit, *a sharp jet young fellow.*

* **CADET** (qui est plus jeune qu'un autre, ou qui a été reçu après lui dans quelque charge) *junior.*

CADETTE, f. f. (fille puînée) *a younger daughter.*

CADETTE (la plus jeune des sœurs) *a younger sister.*

CADIS, f. m. (sorte d'étoffe de laine) *a kind of serge.*

CADMIÉ, V. Calamine.

CADOLE, f. m. & f. (loquet de porte) *a latch.*

CADRAN, f. m. (partie extérieure d'une horloge où sont marquées les heures) *a dial.* Cadran solaire, *a sun-dial.*

CADRE, ou **Quadre**, f. m. (bordure de tableau, &c.) *a frame.*

CADRER, ou **Quadrer**, v. n. r. (avoir de la convenance, du rapport) *to square, to agree, to answer, to tally.*

CADRER, v. a. (faire un carré qui contienne précisément autant d'espace qu'une autre figure) *to square.* Cadrer le cercle, *to square the circle.*

CADUC, uque, adj. (vieux, cassé) *decaying, decayed, crazy.* Une maison vieille & caduque, *an old decayed house.*

* **CADUC** (fragile, périssable) *frail, brittle, perishable.* Les biens de ce monde sont périssables & caducs, *the goods of this world are frail and perishable.*

CADUC (terme de palais; se dit d'un legs, &c. qui n'a point lieu) *lapsed.* Legs caduc, succession caduque, *an estate, a lapsed legacy.*

LE MAL-CADUC (l'épilepsie) *the falling sickness.*

CADUCE'E, f. m. (verge de Mercure accolée de deux serpens) *Caduceus, Mercury's wand.*

CADUCÉE (bâton du roi & des hérants d'armes) *the scepter of the king at arms and heralds.*

CADUCITÉ, f. f. (état de ce qui est caduc) *weakness, craziness.* Caducité d'une maison, *the decay of a house, or its falling to ruin.*

CAFARD, arde, adj. & f. m. & f. (hypocrite, bigot) *hypocritical, a hypocrite, or bigot, a puritan.*

CAFÉ, f. m. (sorte de graine qui vient de l'Arabie) *coffee.* Fèves de café, *coffee-berries.*

CAFÉ (boisson qui est faite de la poudre des fèves de café) *coffee.* Prendre du café, *to drink coffee.*

CAFÉ (maison où l'on vend le café) *a coffee-house.*

CAFETIÈRE, f. f. (pot qui sert à préparer le café) *a coffee-pot.*

CAFIER, f. m. (arbre qui porte les fèves de café) *the coffee tree.*

CAFRÉRIE, f. f. (pays au sud de l'Afrique) *Casaria.*

CAFTAN, f. m. (espèce de veste, ou de surcoat, sans manches, que portent les per-

sonnes de distinction parmi les Turcs, &c.) *a caftan, a vest worn by the Turks, &c.*

CAGE, f. f. (logette d'oiseaux) *a cage, a bird-cage.*

* **CAGE** (prison) *a cage, a jail, * † a stone doublet.*

CAGÈE, f. f. (une pleine cage) *a cage-full.* Cagée d'oiseau, *a cage full of birds.*

CAGNARD, arde, adj. & f. m. & f. (fainéant, paresseux) *lazy, slothful, idle, an idle man or woman.*

CAGNARDER, v. n. r. (s'accoutumer à la fainéantise) *to live a lazy, idle life.*

* † **CAGNARDISE**, f. f. (fainéantise) *laziness, slothfulness, idleness.*

* † **CAGNE**, f. f. (chiennne. Il ne se dit qu'au figuré d'une femme prostituée) *a bitch, a whore, a strumpet.*

CAGNEUX, euse, adj. (qui a les genoux & les jambes tournées en dedans) *having crooked legs which bend inward.*

* † **CAGOT**, ote, adj. & f. m. & f. (cafard, bigot, hypocrite) *hypocritical, a hypocrite.*

* † **CAGOTERIE**, f. f. (hypocrisie) *hypocrisy.*

* † **CAGOTISME**, f. m. (hypocrisie, religion affectée) *hypocrisy, affected devotion.*

* † **CAGOU**, f. m. (homme qui vit retiré, qui ne voit personne) *an owl, one that lives retired, and flies from company.*

CAHIER, f. m. (feuille pliée ou détachée d'un livre) *a loose sheet of a book.*

CAHIER (plusieurs feuillets attachés légèrement) *a stitched book.*

CAHIER (mémoire de marchand, compte, parties) *a bill, an account.* Ces articles sont dans un cahier à part, *those articles are in a separate bill.*

* † **CAHIN-CAHA**, adv. (avec peine, de mauvaise grace) *against the grain, unobwardly, with much ado.*

CAHOT, f. m. (choc d'un carrosse, ou d'autre voiture dans un chemin raboteux) *a jolt.*

CAHOTAGE, f. m. (secouement causé par de fréquents cahots) *jolting.*

CAHOTER, cahotant, cahoté, v. a. r. acc. (donner des cahots) *to jolt.*

* † **CAHOTER**, v. n. (être secoué par des cahots) *to be jolted.*

* † **CAHUTE**, f. f. (cabane, hutte) *a cottage, a hut.*

CAÏEU, f. m. (rejetton des oignons des fleurs) *a sucker.* Les caïeux qui sortent du maître oignon des tulipes, *the off-sets that come off the large tulip-roots.*

CAILLE, f. f. (sorte d'oiseau passager) *a quail.*

CAILLÉ, ée, adj. (from cailler) *curdled, &c.* Sang caillé, *blood coagulated, clotted blood.*

CAILLÉ, f. m. (lait caillé) *milk turned to curds.*

CAILLEBOT, V. Caillot.

CAILLÉBOTTE, f. f. (masse de lait caillé) *curds.*

CAILLEMENT, f. m. (en parlant du lait des nouvelles accouchées qui se caille) *the curdling, or coagulating of the milk of women in childbirth.*

CAILLER, caillant, caillé, v. a. r. acc. (coaguler, faire prendre les liqueurs) *to curdle, to coagulate.* La morsure des serpens caille le sang, *the bite of serpents curdles the blood.*

CAILLER, v. n. Se Cailler, v. r. (se figer, s'épaissir) *to curd, to curdle, to turn into curds, to coagulate.*

CAILLETEAU, f. m. (jeune caille) *a young quail.*

CAILLETTE, f. f. (la partie du veau, de l'agneau, &c. où se forme la présure) *the rennet-bag of a calf, lamb, &c.*

* † **CAILLETTE** (personne frivole & babilloise) *a silly, gossiping man or woman.*

L **CAILLOT**,

CAILLOT, f. m. (petite masse de sang caillé) *a little clotted blood, a lump of clotted blood*.
CAILLOT ROSAT, f. m. (poire d'eau rosée) *a rose-water pear*.
CAILLOU, f. m. (pierre petite & fort dure) *a flint, a flint stone*.
CAILLOUTAGE, f. m. (amas de cailloux) *flints*.
† CAIMAND, ande, f. m. & f. (mendiant, gueux) *a beggar, a lazy beggar, a mumper*.
† CAIMANDER, v. n. i. (gueuser) *to beg, to mump*.
† CAIMANDEUR, euse, f. m. & f. (caimand) *a mumper, a lazy beggar*.
CAJOLER, cajolant, cajolé, v. a. i. acc. (flatter, louer, caresser afin d'attraper quelque chose) *to cajole, to flatter, to coax, to court, to fawn upon, to wheedle*.
CAJOLERIE, f. f. (flatterie) *cajolling, coaxing, courting, fawning upon, wheedling*.
CAJOLEUR, euse, f. m. & f. (qui cajole) *a cajoler, a coxer*.
CAÏQUE, f. m. (esquif pour le service d'une galère) *a galley-boat*.
LE CAIRE, l. m. (le grand Caire; ville d'Égypte) *Cairo*.
CAISSE, f. f. (espèce de coffre de bois) *a box, a chest, a trunk*.
CAISSE (coffre fort où un banquier, un trésorier, &c. tient son argent) *a chest to keep money in*.
*** CAISSE** (argent qu'un banquier a chez lui & qu'il négocie) ** cash, ready money*.
CAISSE (tainbour) *a drum*. Batta la caisse, *to beat the drum*.
CAISSIER, f. m. (celui qui garde la caisse) *a cash-keeper, a cashier*.
CAISSON, f. m. (grande caisse qu'on porte sur un chariot pour y mettre les vivres de l'armée) *a covered waggon, or carriage*.
CAL, f. m. (durillon qui vient aux mains à force de travailler, aux pieds à force de marcher, aux genoux à force de s'agenouiller) *callosity*.
CAL (le nœud qui joint un os fracturé) *callus*.
CALABRE, f. f. (partie du royaume de Naples) *Calabria*.
CALAMENT, f. m. Calamente, f. f. (plante médicinale, espèce de pouliot sauvage) *calamint*.
CALAMINE, f. f. (minéral ou terre fossile qu'on mêle avec le cuivre pour le rendre jaune) *calamine, lapis calaminaris*.
CALAMITE, f. f. (aimant, ou aiguille aimantée) *a loadstone, a magnet, a magnetic needle*.
CALAMITÉ, f. f. (misère, trouble, infortune) *calamity, misery, adversity, trouble, misfortune, distress*.
CALAMITEUX, euse, adj. (plein de trouble) *calamitous, wretched, hard*. Dans ces tems calamiteux, *in these calamitous or hard times*.
CALANDRE, f. f. (ver qui ronge les blés) *a weevil*.
CALANDRE (machine pour presser les draps, les toiles, &c.) *a calender*.
CALANDRE (espèce d'alouette) *a kind of lark*.
CALANDRIER, calandrant, calandré, v. a. i. acc. (faire passer les draps sous la calandre) *to calander*.
CALANDREUR, f. m. (ouvrier qui calandre) *a calenderer*.
CALCAIRE, adj. (se dit des pierres ou des terres que l'action du feu peut charger en chaux) *ibat may be reduced to chalk*.
CALCEDOINE, V. Chalcédoine.
CALCINATION, f. f. (action de calciner) *calcination, calcining*.
CALCINER, calcinant, calciné, v. a. i. acc. (terme de chimie; réduire en chaux ou en poudre très subtile par le moyen du feu) *to calcine, to calcinate*.
SE CALCINER, v. r. (être réduit en chaux) *to calcine, to be calcined*.

CALÇON, V. Caleçon.
CALCUL, f. m. (compte, supputation) *calculation, computation, reckoning, account*.
CALCUL (maladie de la pierre dans les reins ou dans la vessie) *the stone in the kidneys or bladder*.
CALCULATEUR, f. m. (qui calcule) *a calculator, an accountant*.
CALCULER, calculant, calculé, v. a. i. acc. (compter, supputer) *to calculate, to compute, to reckon, to cast up*.
CALÉ, f. f. (espèce de coin de bois) *a wedge*.
CALÉ (espèce de bonnet plat que portent les laquais & gens de basse condition) *a sort of swollen cap*. Pointer la calé, *to wear a livery*.
CALÉ (coiffe de femme de basse condition) *a sort of cap worn by ordinary women*.
CALÉ, fond de cale (le lieu le plus bas d'un navire) *the hold of a ship*.
CALÉ (sorte de supplice qui consiste à plonger dans l'eau) *ducking*. La grande cale, *keel-hauling*.
CALÉ (terme de marine qui n'est en usage que sur la Méditerranée; abri, rade) *a lee-shore*.
CALEBACE, ou Calebasse, f. f. (sorte de fruit qui croît en forme de citrouille) *a great gourd*.
CALEBASSE (bouteille faite d'une calebasse vide & sèche) *a gourd-bottle*. * † Tromper, ou frauder la calebasse (boire dans l'absence de son compagnon, tromper quelqu'un avec qui l'on est en société) *to drink another's share*.
CALEBOTIN, f. m. (cul de vieux chapeaux dont se servent les cordonniers & les savetiers pour y mettre leur fil & leurs alènes) *the crown of an old hat used by shoemakers and cobblers to put their thread and awls in*.
CALÉCHE, f. f. (petit carrosse coupé) *a caleph*.
CALÉÇON, f. m. (espèce de culotte) *drawers, a pair of drawers*.
CALÉFACTION, f. f. (action du feu qui cause la chaleur) *calcification, heating*.
† CALEMAR, f. m. (étui où on met les plumes à écrire) *a pen-case*.
CALEMARE, f. m. (poisson de mer; espèce de sèche) *a calamary, a cuttle-fish*.
CALENDES, f. f. pl. (premier jour de chaque mois chez les Romains) *the calends*. * † Aux calendes Grèques (jamais) *when two Sundays come together, at latter lammas*.
CALENDES (assemblée de curés de campagne) *a convocation of country parsons*.
CALENDRIER, f. m. (livre, ou table qui contient l'ordre des jours de l'année) *a calendar or almanac*.
CALER, v. a. i. acc. (terme de marine; baisser, amener) *to strike*. Caler les voiles, *to submit, to yield, to buckle to*.
CALER (mettre une cale sous quelque ouvrage de menuiserie pour le tenir ferme) *to support or level with a little piece of wood*. Caler les pieds d'une table, *to make a table stand even by putting a piece of wood under one or more of the feet*.
CALEVILLE, V. Calleville.
CALFAT, f. m. (terme de marine; radoub d'un vaisseau) *the calking of a ship*.
CALFAT (ouvrier qui calfate un vaisseau) *a calker*.
CALFATER, v. a. i. acc. (terme de marine; boucher les trous & les fentes d'un vaisseau, & l'enduire de poix & de goudron pour empêcher que l'eau n'entre) *to calk*.
CALFATEUR, f. m. (celui qui calfate) *a calker*.
CALFATIN, f. m. (valet de calfateur) *a calker's boy*.
CALFEUTRAGE, f. m. (ouvrage de celui qui travaille à calfater) *the stopping of chinks*.
CALFEUTRER, v. a. i. acc. (boucher bien les fentes d'une porte, &c. pour empêcher le

vent & le froid d'y entrer) *to stop the chinks of a door, &c.*
CALIBRE, f. m. (grandeur de l'ouverture de toutes sortes d'armes à feu) *the bore of a gun, &c.*
CALIBRE (grosseur d'une balle) *the size of a bullet*.
*** CALIBRE** (qualité, état &c. d'une personne) *kind, stamp, sort*. Les gens de ce calibre là, *people of that stamp*.
CALIBRE (terme d'architecture; volume, grosseur) *size, bigness, bulk*.
CALIBRER, v. a. i. acc. (terme d'artillerie; marquer le calibre d'un canon, d'une balle, &c.) *to dissipate a piece of ordnance, &c. to size a bullet*.
CALICE, f. m. (sorte de vase sacré pour la communion) *a chalice, a communion-cup*.
*** CALICE** (en termes d'écriture; affliction, douleur accablante) *the cup of affliction*.
CALICE (terme de fleuriste) *the calix or cup of a flower*.
CALIFAT, f. m. (dignité de calife) *the caliphate, the dignity of a caliph*.
CALIFE, ou Caliphe, f. m. (souverain ecclésiastique & politique parmi les Mahométans) *a caliph*.
A CALIFOURCHON, adv. (jambe de ça, jambe delà) *a-straddle*. Aller à cheval à califourchon, *to ride a-straddle*.
† CALIN, ine, f. m. & f. (niais & indolent) *a silly man or woman, a booby, a lazy body, lazy bones*.
† SE CALINER, v. r. (demeurer dans l'inaction) *to be in a lazy, indolent posture*.
CALLEVILLE, f. f. (sorte de pomme) *a sort of apple*.
CALLEUX, euse, adj. (plein de durillons) *callous, bard*.
CALLOSITE, f. f. (petit cal) *callosity, bardness, or thickens of the skin*.
CALLOT, f. m. (masse de pierre que l'on tire brute des ardoisiers, pour la tailler en ardoises) *a block or lump of unbrused slate*.
CALME, adj. (tranquille, sans agitation) *calm, still, quiet*.
CALME, f. m. (bonaee) *a calm at sea*.
CALME (tranquillité) *calmness, tranquillity, quietness, stillness*.
CALMER, calmant calmé, v. a. i. acc. (apaiser, rendre tranquille) *to calm, to appease, to quiet, to pacify, to still*.
SE CALMER, v. r. (devenir calme, s'apaiser) *to grow calm*.
CALOMNIATEUR, f. m. (faux accusateur) *a calumniator, a slanderer, a false accuser*.
CALOMNIATRICE, f. f. (celle qui calomnie) *a woman who slanders or accuses another falsely*.
CALOMNIE, f. f. (fausse accusation, qui blesse l'honneur ou la réputation) *calumny, scandal, slander, false imputation, a malicious aspersions*.
CALOMNIER, calomniant, calomnié, v. a. i. acc. (attaquer ou blesser l'honneur de quelqu'un par des accusations fausses & inventées) *to calumniate, to slander, to asperse, to accuse falsely*.
CALOMNIEUSEMENT, adv. (faussement) *falsely, slanderously, by false accusation*.
CALOMNIEUX, euse, adj. (qui contient une calomnie, faux) *calumnious, false, slanderous*.
CALONIERE, V. Canonnière.
† CALOT, f. m. (noix) *a walnut*.
CALOTTE, f. f. (espèce de petit bonnet qu'on porte sous le chapeau) *a calotte, or skull-cap*.
CALOTTIER, f. m. (qui fait & qui vend des calottes) *a maker, or seller of calottes, or skull-caps*.
† CALOTTIER (noyer) *a walnut-tree*.
CALQUER, v. a. i. (contre-tirer un dessin, en marquer les traits & les contours)

as chalk, or take off the out-lines of a drawing, &c.

CALVINISME, f. m. (secte, ou doctrine de Calvin) *Calvinism*. Le Calvinisme a bien perdu du terrain, *Calvinism has lost a great deal of ground*.

CALVINISTE, f. m. & f. (celui ou celle qui suit la réforme de Calvin) *a Calvinist*.

CALVITIE, f. f. (terme de médecine; chute de cheveux qui ne peuvent plus revenir) *calvitie*.

CALUMET, f. m. (grande pipe à fumer, dont se servent les sauvages de l'Amérique pour symbole de la paix) *calumet*.

CALUS, f. m. (cal, ou durillon) *a bard skin, skin hardened with labour*.

CALUS (s. b. substance osseuse qui réunit les os fracturés) *callus, the bard substance by which broken bones are united*.

* **CALUS** (dureté, endurcissement) *obduracy*.

CALYFE, ou **CALYPHE**, V. Calife.

CAMAIL, f. m. (petit manteau que les évêques portent par dessus leur rochet, et dont les chanoines & autres ecclésiastiques couvrent la tête & les épaules) *a bishop's purple ornament worn over the rochet; also, a capuchin worn by other ecclesiastics*.

CAMALDULES, f. m. pl. (sorte de religieux) *Camaldoli*.

CAMARADE, f. m. (compagnon, ami) *a comrade, a companion, a fellow, a friend*. Un camarade d'école, *a school-fellow*.

CAMARD, arde, adj. & f. m. & f. (camus, camuse, qui a le nez plat & écrasé) *flat-nosed, a flat-nosed man, or woman*.

CAMAYEU, f. m. (tableau d'une seule couleur) *brooch, a picture painted all with one colour*.

CAMAYEU (pierre fine qui représente quelque figure par un jeu de la nature) *a stone with figures in it, formed by nature, not by art*.

CAMBISTE, f. m. (terme de banque & de négoce; celui qui fournit des lettres de change, ou qui en accepte) *one who supplies, or accepts bills of exchange*.

CAMBOUIS, f. m. (vieux oing dont on a graissé les roues, &c.) *gome, the black and oily grease of a cart-wheel, printing-press, &c.*

CAMBRE', ée, adj. (from cambrier) *vaulted, arched, cambered*. Pont de navire cambre', *a deck of a ship that lies cambering*.

CAMBRE (déjetté) *warped*.

CAMBRE (creux, concave) *hollow*.

CAMBRER, v. a. i. (courber en arc) *to vault, or arch, to crook or bend*.

SE CAMBRER, v. r. (se déjetter, en parlant du bois) *to warp*.

CAMBRURE, f. f. (courbure en arc) *bending, or crooking*.

CAMELE'ON, f. m. (petit animal qu'on dit vivre de l'air, qui prend la couleur des choses dont il approche) *a camelion*.

CAMELE'OPARD, f. m. (animal tacheté comme le léopard, & qui a la tête du chameau) *camileopard*.

CAMELOT, f. m. (sorte d'étoffe) *camelot, camelot*.

CAMELOTE', ée, adj. (tissu en forme de camelot) *like camelot*.

CAMELOTINE, f. f. (petite étoffe faite à la manière du camelot) *a sort of camelot*.

CAMERIER, f. m. (officier de la chambre du Pape, ou d'un Cardinal) *a Pope's, or Cardinal's chamberlain*.

CAMERLINGAT, f. m. (dignité de camerlingue) *the office of the Pope's great chamberlain*.

CAMERLINGUE, f. m. (cardinal qui est le premier officier de la chambre apostolique) *the Pope's great chamberlain*.

CAMION, f. m. (espèce de petite charrette traînée par un cheval ou par deux hommes) *a kind of little cart*.

CAMION (sorte d'épingle des plus petites) *a small pin, a minikin*.

* **CAMION** (griffe de chat) *a cat's claw*.

† **CAMISADE**, f. f. (attaque qu'on fait par surprise la nuit) *a camisado, an assault, or surprise by night*.

CAMISOLE, f. f. (chemisette) *an under waistcoat*.

CAMOMILLE, f. f. (herbe odoriférante) *camomile*.

CAMOUFLET, f. m. (fumée qu'on souffle au nez d'un homme qui fomme le, par le moyen d'un cornet de papier allumé par un bout) *the smoke of burning paper blown up the nose of one that is asleep*.

* † **CAMOUFLET** (affront, mortification) *an affront*.

CAMP, f. m. (terrain où une armée se loge sous des tentes) *a camp*. Camp volant, *a flying camp*. Un mestre de camp (un colonel de cavalerie) *a colonel of horse*. Aide de camp, *an aid de camp*. Maréchal de camp (officier général au dessous des lieutenans généraux) *a major-general*. Lever le camp, *to decamp, to break up*.

CAMP (lieu fermé de barrières où combattoient les anciens chevaliers) *the lists*.

CAMPAGNARD, arde, adj. & f. m. & f. (qui demeure à la campagne, ou qui tient de ceux qui y demeurent) *belonging to the country, rustic; a countryman, or woman*. Un air campagnard, *a clownish look*. Des manières campagnardes, *clownish behaviour*.

CAMPAGNE, f. f. (les champs, par opposition à la ville) *the country*.

CAMPAGNE (plaine, grande étendue de pays plat & découvert) *a champaign, a plain, a flat open country*.

CAMPAGNE (le tems qu'une armée est en campagne) *a campaign*. Se mettre en campagne, tenir la campagne, *to take the field, to keep the field*. Pièce de campagne, *a field-piece*. Commencer ou ouvrir la campagne, *to begin the campaign*.

CAMPANE, f. f. (ornement qui se termine en petites houppes façonnées & qui représente de petites cloches) *a fringe, a tuff*.

CAMPANELLE, f. f. (sorte de fleur) *the bell-flower*.

CAMPANETTE, f. f. (sorte de fleur) *the blue-bell flower, or Canterbury bells*.

CAMPÉ', ée, adj. (from camper) *encamped, &c.* Un homme bien campé (qui est bien sur ses jambes) *a man that stands in a good posture*. Une figure bien campée, *a figure in a good posture or position*.

CAMPÊCHE, f. m. (bois de campêche) *campeche, logwood*.

CAMPEMENT, f. m. (l'action de camper & le logement d'une armée qui tient la campagne) *encamping or encampment*.

CAMPER, campant, campé, v. n. i. Se Camper, v. r. (pufer le camp, en parlant d'une armée) *to encamp, to pitch a camp*.

* † **SE CAMPER** (se placer) *to place one's self, * † to pitch one's camp*.

CAMPER, v. a. i. acc. (faire camper) *to encamp*.

CAMPER (poser) *to place, to give a position*. Un peintre qui campe bien ses figures, *a painter who gives his figures a good position*.

CAMPBRE, f. m. (espèce de gomme orientale) *campbre*.

CAMPBRE, ée, adj. (où l'on a mis du campbre) *campbored, impregnated with campbre*. Esprit de vin campbre, de l'eau de vie campbrée, *campbored spirit of wine or brandy*.

CAMPINE, f. f. (poularde excellente) *a fine pullet*.

CAMPOS, f. m. (mot tiré du Latin, qui veut dire congé, relâche d'un travail ordinaire, sur-tout des écoles) *a play-day, a holy-day*.

CAMUS, use, adj. & f. m. & f. (camard) *flat-nosed, a flat-nosed man or woman*. * † Il est bien

camus, le voilà bien camus (en parlant d'un homme qui a été trompé dans l'attente de quelque chose) *be bas bad a sad balt*.

CANADA, f. m. (pays au Nord de l'Amérique septentrionale) *Canada*.

CANADIEN, ienne, f. m. & f. (né dans le Canada) *Canadian*.

CANAILLE, f. f. (populace, lie du peuple) *the mob, the rabble*.

CANAL, f. m. (lit de fleuve) *the channel or bed of a river*.

CANAL (lieu creusé en forme de fleuve) *a canal*.

CANAL (lieu de mer où elle se resserre) *a channel or straits, a narrow sea*.

CANAL (conduit d'eau) *a pipe or water-conduit*.

CANAL (tuyau pour faire écouler la pluie) *a gutter*.

CANAL (terme d'anatomie; conduit dans le corps des animaux par où passent les humeurs) *a passage*. Le canal de la verge (le conduit de l'urine) *the passage of the urine*. Le canal de l'épine du dos, *the cavity or hole of the back-bone*.

CANAL (creux de la baguette d'un fusil, d'un pistolet) *the gutter of a gun or pistol*.

* **CANAL** (voye, moyen, entremise dont on se sert pour quelque chose) *way, means*. Vous ne réussirez jamais par ce canal, *you'll never do any thing that way*. J'ai eu cet emploi par son canal, *I got that place by his means*.

FAIRE CANAL (en termes de galère) *to put off to sea, to keep the sea*.

CANAPE', f. m. (sorte de chaise ou de lit de repos) *a couch, a sofa*.

CANAPSA, f. m. (sac de soldat ou de pauvre voyageur) *a knapsack*.

CANARD, f. m. (oiseau aquatique) *a duck or a drake, a male duck, a mallard*. Canard privé, *a decoy-duck*. * Canard privé, *a decoy, one that takes another in*. * † Donner des canards à quelqu'un (lui en faire accroire) *to put upon any one*.

CANARD (chien qui va à l'eau querir les canards) *a water-dog*.

CANARDER, canardant, canardé, v. a. i. acc. (tirer sur quelqu'un un coup d'arme à feu avec avantage & sans être vu) *to shoot from a place of safety*.

CANARDIÈRE, f. f. (lieu où le chasseur se cache pour prendre des canards sauvages) *a decoy*.

CANARDIÈRE (ouverture de muraille, par où on peut tirer en sûreté, & sans être aperçu) *a loop-hole to shoot through*.

CANARIE, f. m. (serin, sorte d'oiseau) *a canary-bird*.

CANARIE, f. f. (sorte de danse) *the canaries*.

CANASTRE, f. f. (espèce de manequin fait de peau de beuf) *a canster*.

CANCEL, f. m. (la partie du chœur d'une église qui est la plus proche de l'autel) *the chancel*.

CANCELLER, cancellant, cancellé, v. a. i. acc. (terme de pratique; annuler une écriture en la barrant) *to cancel*.

CANCER, f. m. (tumeur maligne) *a cancer*.

CANCER (un des XII. signes du zodiaque) *Cancer, the crab*.

CANCRE, f. m. (sorte d'écrevisse de mer) *a crab fish*.

* † **CANCRE** (un misérable) *a wretch*.

* † Un pauvre cancre, *a pitiful, wretched fellow, a poor wretch*.

CANDELABRE, f. m. (grand chandelier à plusieurs branches) *a great branched candlestick, a chandelier*.

CANDEUR, f. f. (franchise, sincérité) *can-dour, frankness, openness, sincerity, integrity*.

CANDI, ie, adj. (from Candir) *candy, or candied*. Du sucre candi, *sugar-candy*.

CANDIDAT, f. m. (qui aspire à quelque charge) *a candidate*.

CANDIDE, adj. (franc, sincère, ingénu) *candid, sincere, frank, open, ingenuous*.

CANDIDEMENT, adv. (franchement, ingénuement) *candidly, sincerely, frankly, ingenuously*.

CANDIR, candissant, candi, v. n. 2. Se Candir, v. r. (devenir comme glace) *to candy*.

CANE, f. f. (la femelle du canard) *a duck*.

CANETER, v. n. 1. (marcher à la manière des canes) *to waddle like a duck*.

CANETON, ou Canet, f. m. (petit canard) *a du kling, a young duck*.

CANETTE, f. f. (petite cane) *a young duck*.

CANEVAS, f. m. (grosse toile dont on se sert pour doubler les pourpoints, &c.) *canvass, buckram*.

CANEVAS (grosse toile sur laquelle on brode) *canvass*. * Voilà le canevas sur lequel il broda maintes impertinences, *that was the groundwork on which he raised many impertinences*.

* **CANEVAS** (projet de quelque ouvrage d'elpr.t) *a rough draught, a sketch*.

CANGRE'NE, ou Cangrène, f. f. (disposition de la chair qui tend à mortification) *a gangrene*.

SE CANGRE'NER, ou Se Cangrèner, v. r. 1. (se corrompre en sorte que la cangrène se forme) *to gangrene, to corrupt, to turn to a mortification*.

CANICULAIRE, adj. (se dit des jours pendant lesquels la canicule domine) *canicular*. Les jours caniculaires, *the dog-days*.

CANICULE, f. f. (constellation céleste) *the dog-star*.

CANICULE (les jours caniculaires) *the canicular or dog-days*.

CANIF, f. m. (couteau à tailler des plumes) *a pen-knife*.

CANIN, ine, adj. (qui tient du chien) *canine*. Faim canine, *a canine appetite*, *the greedy worm*. Les dents canines, *the eye-teeth or fangs*. Un ris canin, *a grin*.

CANNE, f. f. (arbre qui vient en forme de roseau) *a cane or reed*.

CANNE (bâton fait de canne) *a cane, or walking-stick*. Donner des coups de canne, *to cane*. Le jeu des cannes *the cane-play, a kind of tournament*.

CANNELAS, ou Cannelat, f. m. (morceau de cannelle entourée de sucre) *sugar-cinnamon*.

CANNELER, v. a. (terme d'architecture ; faire des cannelures) *to flute*.

CANNELIER, f. m. (arbre dont l'écorce nous est connue sous le nom de cannelle) *the cinnamon-tree*.

CANNELLE, f. f. (la seconde écorce d'un certain arbre qui croît aux Indes Orientales) *cinnamon*.

CANNELLE (fontaine, ou tuyau qu'on met à un muid qui est en perce) *a tap*.

CANNELURE, f. f. (cavité ronde qu'on fait dans une colonne, le long d'un pilastre ou d'une autre pièce d'architecture) *chanfering, channeling, fluting*.

CANNETILLE, f. f. (petite lame très fine d'or ou d'argent tortillé) *purl, gold or silver purl*.

CANNETILLER, v. a. 1. (lier avec de la cannetille) *to tie with purl, or with gold or silver thread*.

CANNIBALE, f. m. (nom de certains peuples d'Afrique & d'Amérique, qui mangent de la chair humaine) *cannibal*.

CANNULE, ou Canule, f. f. (petit tuyau d'or ou d'argent qu'on met dans une plaie) *a pipe for a sore*.

CANON, f. m. (grosse & longue pièce d'artillerie) *a cannon, a great gun, a piece of ordnance*. Poudre à canon, *gun-powder*. Un coup de canon, *a cannon-shot*. Être à la portée du canon, *to be within cannon-shot*.

CANON (partie d'un arme à feu où l'on met la charge) *the barrel of a gun*.

CANON (se dit de plusieurs sortes de tuyaux) *a pipe*. Canon de seringue d'apothicaire, *a syringe-pipe*. Canon d'une plume à écrire, *a quill*.

CANON (décret, règlement, constitution ecclésiastique) *a canon, a church-law*. Les canons d'un concile, *the canons of a council*. Le droit canon, *canon-law*. Le canon des écritures (le corps des livres de l'écriture sainte qui servent de règle à notre foi) *the canonical books of scripture*. Le canon de la messe (certaines prières que dit le prêtre à la messe) *the canon of the mass*.

CANON (terme d'imprimeur ; les plus gros caractères avec lesquels on imprime) *canon*. Gros canon, *great canon*. Petit canon, *lean canon*.

CANON (terme de musique ; espèce de fugue) *a canon*.

CANON (terme d'architecture ; gouttière de plomb) *a lead-gutter*.

CANON DE MORDS DE BRIDE (pièce de fer arrondie qui entre dans la bouche du cheval) *the canon of a bit*.

CANONS, pl. (ornement qu'on portoit autrefois au dessous ou genou) *rollers*.

CANONIAL, ale, adj. (arrêté par l'ordre de l'église) *canonical*. Les heures canoniales, *the canonical hours*. L'office canonial, *canonical office*.

CANONIAL (qui appartient au chanoine, qui regarde le chanoine) *belonging to a canon or prebendary*. Une maison canoniale, *a prebendal house*. Le devoir canonial, *the duty of a canon*.

CANONICAT, f. m. (prébende que possède un chanoine) *a canonry, a prebend*.

CANONIQUE, adj. (qui est selon les canons) *canonical*. Les livres canoniques, *the canonical books*.

CANONIQUEMENT, adv. (selon les canons) *canonically*.

CANONISATION, f. f. (action de mettre au nombre des saints) *canonization, or sainting*.

CANONISER, canonisant, canonisé, v. a. 1. acc. (mettre au catalogue des saints) *to canonize, to saint*.

CANONISTE, f. m. (docteur en droit canon) *a canonist, a doctor of canon law*.

CANONNADE, f. f. (coup de canon) *a cannon-shot*.

CANONNADE (batterie continue d'une place) *a cannonade, cannonading*.

CANONNER, canonnant, canonné, v. a. 1. acc. (battre à coups de canon) *to cannonade*.

CANONNIER, f. m. (celui qui pointe & qui tire le canon) *a gunner or cannonier*.

CANONNIÈRE, f. f. (ouverture dans une muraille pour tirer de l'arquebuse sans être vu) *a loop-hole in a wall to shoot through*.

CANONNIÈRE, ou Calonière (petit bâton de sureau, ou tuyau de plume, dont les enfans se servent pour tirer du papier-mâché, &c.) *a pot-gun, or pop-gun*.

CANONNIÈRE (ouverture qu'on laisse dans les gros murs & terrasses pour écoulér les eaux) *a draining-hole in a wall*.

CANOT, f. m. (espèce de bateau fait d'un tronc d'arbre, dont se servent les Indiens) *a canoe, or Indian boat*.

CANOT (bateau pour le service d'un grand bâtiment) *a ship's boat*.

CANTAL, f. m. (sorte de fromage qu'on fait en Auvergne) *a sort of cheese*.

CANTATE, f. f. (pièce de musique Italienne) *a cantata*.

CANTHARIDE, f. f. (espèce de mouche venimeuse) *cankaride, a Spanish fly*.

CANTHUS, f. m. (terme de médecine ; le coin de l'œil) *can-bus*.

CANTINE, f. f. (petit coffre divisé en plusieurs cellules pour mettre des bouteilles qu'on a dessein de transporter) *a case of bottles*.

CANTINE (le lieu où l'on vend du vin & de la bière aux soldats, dans les places de guerre) *the place where wine and beer are sold to soldiers in garrison*.

CANTIQUE, f. m. (chant spirituel) *a canticle, a song, a spiritual song*.

CANTON, f. m. (étendue de pays en forme de province) *a canton*. Les treize cantons Suisses, *the thirteen Swiss cantons*.

CANTON (endroit d'un pays) *a district, or part of a country*.

CANTON (coin d'une ville) *a corner, or part of a town*.

CANTONNER, cantonnant, cantonné, v. n. 1. (terme de guerre ; se dit des troupes distribuées dans plusieurs villages pour la commodité de leur subsistance) *to canton, to be cantoned*.

SE CANTONNER, v. r. (se retirer dans un canton, s'y fortifier) *to canton, to fortify one's self in a place*.

CANTONNIÈRE, f. f. (petit rideau qu'on tend des deux côtés des quenouilles du lit vers les pieds) *a sort of additional curtain to a bed*.

CANULE, V. Canule.

† **CAP**, f. m. (tête) *head*. De pié en cap, *cap-a-pee, from top to toe*.

CAP (promontoire, pointe de terre) *a cape, a promontory, or point*.

CAP (terme de marine ; la tête, l'éperon, la pointe de l'avant du navire) *the head of a ship*.

CAP DE MOUTON (en termes de mer, billot de bois taillé en façon de poule) *ram's block*.

CAPABLE, adj. (qui a les qualités requises pour faire quelque chose) *capable, able, apt, fit*. Cette maxime est capable de ruiner l'amitié, *that maxim is enough to ruin friendship*. Un homme capable de tout, *a daring, resolute, bold man, one that will do any thing*. Cette église est capable de tenir, ou de contenir quatre mille personnes, *that church will hold four thousand people*.

CAPABLE (habile, intelligent) *able, learned, skilful*. Faire le capable (s'en faire accroire) *to pretend to great matters, to take upon one's self, to set up for a man of skill*.

† **CAPABLEMENT**, adv. (avec capacité, favamment) *learnedly, skilfully*.

CAPACITÉ, f. f. (étendue d'une chose) *capacities, spaciousness, extent, size*.

CAPACITÉ (habileté, suffisance) *capacity, ability, skill, skilfulness, sufficiency*. Avoir une profonde capacité, *to be deeply learned*. Selon la capacité de mon esprit, *according to my apprehensions*.

* **CAPACITÉ** (qualités & dispositions requises pour faire quelque chose) *capacity, capability*.

CAPARAÇON, ou Caparaçon, f. m. (couverture qu'on met sur les chevaux) *caparison, accoutrement*.

CAPARAÇONNER, caparaçonnant, caparaçonné, v. a. 1. acc. (couvrir d'un caparaçon) *to caparison, to accoutre*.

† **CAPE**, f. f. (manteau à capuchon) *a Spanish cape*. * N'avoir que l'épée & la cape, *to have little or no fortune*. * † Rire sous cape, *to laugh in one's sleeve*.

CAPE (couverture de tête dont les femmes se servent contre le vent & la pluie) *a riding-hood*.

CAPE (en termes de marine ; la grande voile du grand mât) *the main sail*. Mettre à la cape (ne se servir que de la grande voile portant le gouvernail sous le vent pour laisser aller le vaisseau à la deriva, to try, to have no more sails up than the main sail).

CAPELAN, f. m. (pauvre prêtre) *a tattered crape, a poor beggarly priest*.

CAPELET, f. m. (maladie de cheval ; enflure qui lui vient à l'extrémité du jarret) *a swelling in a horse's leg*.

CAPELINE, f. f. (ornement de tête que portent les femmes) *a woman's cap, a soft velvet feathers*.

CAPELINE (espèce de chapeau dont les femmes se servent contre le soleil) *a woman's hat to keep off the sun*.

CAPELINE (chapeau qu'on peint sur la tête de Mercure) *Mercury's cap*.

CAPENDU, ou **Courtpendu**, f. m. (sorte de pomme) *the short stork, or the short shank apple*.
CAPILLAIRE, f. m. (sorte d'herbe) *capillaire, maiden-hair, ladies-hair*.

CAPILLAIRE, adj. (qui est fait de capillaire) *of maiden-hair*. Du syrop capillaire, *syrop of capillaire*.

CAPILLAIRE (terme de chirurgie & de médecine; si petit qu'on ne l'aperçoit que comme un cheveu) *capillary, small, minute*. Fracture capillaire, *a fracture no bigger than a hair*. Les vaisseaux capillaires, *the capillary vessels*.

CAPILOTADE, f. f. (sorte de ragout fait de plusieurs morceaux de viandes déjà cuites) *a capotaude, a French dish of remnant of meat cut to pieces*. * Mettre quelqu'un en capilotade (le déshonorer, le mettre en pièces, en médisance) *to be abash, to maul*.

CAPITAINE, f. m. (officier qui commande une compagnie de soldats à pied ou à cheval, ou qui a le commandement d'un vaisseau, d'une troupe de voleurs, &c.) *a captain*. * Lors qu'il est question de fuir, il est toujours le capitaine, *in time of flight he is always foremost*.

CAPITAINE (chef, général d'armée) *a captain, a commander, a general*.

CAPITAINE (celui qui commande un château royal) *the governor of a castle*.

CAPITAINE, f. f. (charge de capitaine d'un château royal) *the office of governor of a castle*.

CAPITAINE (charge de capitaine des chasses) *the office of ranger*.

CAPITAINE, v. Capitane.

CAPITAL, a. e. adj. (principal, considérable, essentiel) *capital, chief, main, principal*. Le point capital, *the main point*.

CAPITAL (qui regarde la tête, ou la vie) *capital*. Crime capital, *a capital crime, a crime worthy of death*. Ennemi capital, *a mortal enemy*.

CAPITAL (grand, en parlant des lettres) *great, capital*. Les noms propres doivent commencer par une lettre capitale, *proper names should begin with a capital letter*.

CAPITAL, f. m. (le point principal) *the main point, the chief stress*. Il fait un grand capital de l'amitié d'un tel, *he depends much upon such a man's friendship*.

CAPITAL (le fonds d'une rente, d'une dette) *capital, principal*. Je vous payerai le capital & l'intérêt, *I will pay you principal and interest*.

CAPITAL (fonds d'une compagnie de commerce) *stock, capital*.

CAPITALE, f. f. (ville capitale) *a chief or capital city, a capital*. Londres est la capitale de l'Angleterre, *London is the capital or chief city in England*.

CAPITALES, pl. (termes d'imprimerie; majuscules) *capitals, capital letters*.

CAPITAN, f. m. (fanfaron outré) *a braggadois, a swaggerer, a buff, a bragger*.

CAPITANE, ou **Capitaine**, f. f. (la galère de l'amiral) *the admiral-galley*.

CAPITANIE, f. f. (nom que l'on donne aux douze gouvernements établis par les Portugais dans le Brésil) *captainry*.

CAPITATION, f. f. (taxe par tête) *capitation, poll-tax, or poll-money*.

CAPITEUX, adj. (en parlant du vin, &c. qui porte à la tête) *b. aisy*. C'est la fleur du houblon qui rend la bière capiteuse, *the hops make beer bracing*.

CAPITOLE, f. m. (fameuse forteresse dans l'ancienne Rome) *the capitol*.

CAPITOLIN, adj. m. (qui est du capitole) *capitoline*. Jupiter Capitolin, *Jupiter Capitolinus*.

CAPITON, f. m. (la bourre & le plus gros de la soie) *the coarsest part of silk*.

CAPITOU, f. m. (premier magistrat de la police de l'houlouse) *the name given to the principal magistrate at Thoulouse, a sheriff*.

CAPITULAIRE, adj. (de chapitre d'église)

of or belonging to a chapter. A. de capitulaire, an act or decree of a chapter.

CAPITULAIRE, f. m. (règlement touchant les choses ecclésiastiques) *a capitular, a body of the statutes of a chapter*. Les capitulaires de Charlemagne, *the public laws under Charlemain*.

CAPITULAIRE, adv. (en assemblée de chapitre) *by the whole chapter*.

CAPITULANT, f. m. (celui qui a voix en chapitre) *the member of a chapter, one that gives his vote in a chapter*.

CAPITULATION, f. f. (traité pour la reddition d'une place) *capitulation, or articles for the surrender of a place*.

CAPITULATION (traité, accommodement) *articles, agreement*.

CAPITULER, capitulant, capitulé, v. n. i. (parlementer, traiter de la reddition d'une place) *to capitulate, parley, or treat for the surrender of a place*. Ville qui capitule est à demi rendue, *a town that capitulates is half-surrendered*.

CAPITULER (traiter de toute sorte d'affaire) *to parley, to treat of any business*. Capituler à son avantage, *to make good terms for one's self*.

CAPNOMANCE, f. f. (divination par la fumée) *divination by smoke*.

† **CAPON**, f. m. (écuyer fripon) *a truant, a trucking school-boy, a young knave*.

† **CAPONNIER**, v. a. i. (attraper ses camarades d'école) *to trick, or bite one's school-fellow*.

CAPONNIERE, f. f. (terme de fortification; sorte de logement creusé en terre pour tirer sans être vu) *a sort of trench or lodging with loop-holes to fire through*.

CAPORAL, f. m. (bas officier au dessous du sergent) *a corporal*.

CAPOT, f. m. (coup au jeu de piquet qui consiste à lever toutes les cartes) *capot, the having all the tricks at piquet*. Faire capot, *to caput*. Être capot, *to be capotted*. * † Demeurer capot (confus) *to be balked*.

CAPOT (petite cape des chevaliers de l'ordre du S. Esprit) *a little cape, or cloak worn by the knights of the Holy Ghost*.

CAPOT (surcoat de foldat) *a soldier's great coat*. Quand les soldats font en sentinelle ils ont ordinairement des capots, *when soldiers stand sentry they generally wear great coats*.

CAPOTE, f. f. (espèce de manteau de femme) *a riding-wood*.

CAPRE, f. f. (sorte de petit fruit) *caper*.

CAPRE, f. m. (armateur, vaisseau armé en course) *a privateer*.

CAPRICE, f. m. (dérèglement d'esprit, fantaisie, boutade) *caprice, freak, frolick, whim, maggot, fool's fancy*.

CAPRICIEUSEMENT, adv. (par caprice) *capriciously, fantastically, whimsically*.

CAPRICIEUX, euse, adj. (fantasque, bizarre) *capricious, humoursome, fantastical, whimsical, maggoty*.

CAPRICIEUX (inconstant, léger, changeant) *capricious, inconstant, fickle*.

CAPRICORNE, f. m. (un des XII signes du zodiaque) *Capricorn*.

CAPRIER, f. m. (arbrisseau qui porte des câpres) *a caper-tree*.

CAPRIOLE, &c. V. Cabriole, &c.

CAPRIPEDE, f. m. (chèvre-pié, satire) *a satyr*.

CAPRISANT, adj. m. (se dit du pouls, dont les pulsations imitent le saut d'une chèvre) *frisking*.

CAPRON, f. m. (terme de jardinier; grosse fraise) *a bautboy, a large strawberry*.

CAPSE, f. f. (terme de Sorbonne; boîte pour les suffrages) *a vote-box*.

CAPSULE, f. f. (étui) *a case*.

CAPTATUR, f. m. (terme de palais; celui qui par flatterie ou par artifice tâche à surprendre des testaments) *an inveigler, he that flatters a man in hopes to be his heir*.

† **CAPTER**, v. a. i. (sicher de gagner) *to catch at*. Capter la bienveillance, *to curry favour*.

CAPTILUSEMENT, adv. (d'une manière captieuse) *captiously, cunningly, deceitfully, subtilly*.

CAPTIFUX, euse, adj. (propre à surprendre, à éblouir) *captious, cunning, deceitful, subtil*.

CAPTIF, ive, adj. & f. m. & f. (qui a été fait esclave à la guerre) *captiver, a prisoner of war*.

* **CAPTIF** (esclave) *a captive, a slave*. * Cette beauté a fait bien des captifs, *that beauty has enslaved many a man*.

* **CAPTIF** (qui est dans la contrainte) *confined, kept close*. Il a quitté le service de son maître, parce qu'on le tenoit trop captif, *he left his master's service, because he was under too much restraint*.

CAPTIVER, captivant, captivé, v. a. i. acc. (rendre captif) *to take prisoner*.

* **CAPTIVER** (gagner) *to captivate, to gain, to win*. Un prince doux & bienfaisant captive tous ses sujets, *a mild and beneficent prince wins the hearts of all his subjects*.

* **CAPTIVER** (sujettir) *to subdue, to bring under, to master, to confine, to restrain*.

* **SE CAPTIVER**, v. i. (s'assujettir) *to confine, to lay a restraint upon one's self*. Il ne sauroit se captiver sous un maître, *he cannot bear the restraint of a master, he cannot endure confinement*.

CAPTIVITE, f. f. (esclavage) *captivity, slavery, bondage*.

* **CAPTIVITE** (grande sujétion, grand attachement) *slavery, great confinement, servility*.

CAPTURE, f. f. (l'action de prendre quelqu'un prisonnier) *seizure, arresting*. Faire capture d'un voleur, *to catch, to seize a thief, to take him prisoner*.

CAPTURE (saisie de marchandises prohibées) *a seizure*.

CAPTURE (butin) *capture, prize, prey, booty*.

CAPUCE, f. m. (pièce d'étoffe taillée en pointe qui couvre la tête des moines de l'ordre de Saint François) *a Franciscan's cowl*.

CAPUCHON, f. m. (couverture de tête dont se servent les moines) *a cowl*.

CAPUCHON (cape) *a riding cloak*.

CAPUCIN, f. m. (religieux de l'ordre de S. François) *a Capuchin friar*.

CAPUCINADE, f. f. (sermon de Capucin, discours peu éloquent) *a Capuchin's discourse, a paltry sermon*.

CAPUCINE, f. f. (sorte de religieuse) *a capuchin nun*.

CAPUCINE (herbe Indienne) *nasturtium, or starching flower*.

CAQUE, f. m. & f. (barril qui tient le quart d'un muid) *a cag, a barrel*. P. La caque sent toujours le hareng, *P. What's bred in the bone, will never be cut of the fish*.

CAQUER, v. a. i. Ex. Caquer le hareng (lui arracher les entrailles pour le mettre en caque) *to gut herrings, in order to barrel them up*.

CAQUEROLE, ou **Caquerolière**, f. f. (petit pot de cuivre, &c. pour faire des fricassées) *a stewing pan*.

CAQUET, f. m. (babill) *talkativeness, prattling, babbling, tittle-tattle*. * Robatteur ou rabailleur le caquet de quelqu'un (reprimer son insolence ou son orgueil) *to snub, to damp a man's pride, to give it a check*.

CAQUETER, caquetant, caqué, v. n. i. (se dit du bruit que font les poules quand elles veulent pondre) *to cluck*.

† **CAQUETER** (babiller) *to prattle, talk, on trawtle*.

CAQUETEUR, f. m. (celui qui caquette) *a prattler, a great talker*.

† **CAQUETEUSE**, f. f. (celle qui caquette) *a talkative gossip, a prattling woman, a prattle-basket, a trawtler*.

CAQUETOIRE, f. f. (terme de laboureur; bâton qui est au milieu de la charrue sur lequel le laboureur s'appuie lorsqu'il cause avec quelqu'un) *that part of the plough on which the ploughman sits when he talks to any one.*

CAQUETOIRE (fauteuil) ou chaise basse qui a le dos fort haut sur laquelle on cause à son aise après du feu) *a low chair with a very high back.*

CAQUETTE, f. f. (manière de petit baquet pour mettre du poisson) *a fish tub.*

CAQUETTERIE, f. f. (babil) *babbling, prattling.*

CAQUEUR, f. m. (celui qui caque le harang) *he that gits berrings, in order to barrel them up.*

CAR, conj. (qui rend raison de ce qui a été avancé dans la proposition précédente) *for, forasmuch as, because.*

CARABIN, f. m. (cavalier qui porte une carabine) *a carabiniér.*

* CARABIN (celui qui ne fait que tirer son coup & s'en va, en parlant de certains joueurs) *a rook.*

* † CARABIN DE ST. CÔME (serviteur chirurgical) *a surgeon's prentice, mate, or helper.*

CARABINADE, f. f. (tour de carabin) *a rook's trick.*

CARABINE, f. f. (espèce d'arquebuse) *a carabine or carbine.*

CARABINER, carabinant, carabiné, v. n. i. (décharger son coup & se retirer) *to fire, or pop off a gun, and then retreat.*

CARABINER (tirer son coup au jeu & s'en aller) *to play the rook.*

CARABINIER, f. m. (cavalier armé d'une carabine) *a carabiniér.*

CARACOL, f. m. Ex. Escalier en caracol (terme d'architecture; escalier en limaçon) *a spiral or winding stair-case.*

CARACOLE, f. f. ou Caracol, f. m. (terme de manège & de guerre; mouvement d'un cheval, ou de la cavalerie en demi-rond) *a caracole or wheeling about.*

CARACOLER, caracolant, caracolé, v. n. i. (faire la caracole) *to caracole or wheel about.*

CARACTÈRE, f. m. (empreinte, marque) *a character, a mark.*

CARACTÈRE (lettre, alphabet) *character, letter, alphabet.* L'ancien caractère Hébreu, *the old Hebrew character.* Un beau caractère, *un caractère lisible, a fine character, a legible character.*

CARACTÈRE (lettre dont se servent les imprimeurs) *a letter, a type.*

CARACTÈRE (écriture) *band, hand-writing.* Je connois son caractère, *I know his band.*

CARACTÈRE (style) *style.*

CARACTÈRE (brutelle) *a charm, a spell.*

CARACTÈRE (titre, dignité) *character, dignity.* Il faut qu'un évêque soutienne son caractère par son savoir & par sa vertu, *a bishop should support his character by his learning, and his virtue.*

CARACTÈRE (ce qui distingue une personne des autres à l'égard des mœurs & de l'esprit) *character.* Quand on sort de son caractère, on est toujours ridicule, *when one is out of his character, he becomes ridiculous.*

* CARACTÉRISER, caractérisant, caractérisé, v. a. i. acc. (marquer le caractère d'une personne, d'une chose) *to characterize, to describe.*

CARACTÉRISTIQUE, adj. & f. f. (terme de grammairien; qui caractérise) *characteristic, every variation of sense has its characteristic.*

CARAFE, f. f. (sorte de bouteille de verre, ou de cristal) *a glass bottle, or decanter.*

CARAFON, f. m. (bouteille à long goulot, pour faire rafraîchir quelque liqueur) *a great bottle to put into an ice-pail.*

CARAFON (vaisseau où cette bouteille est enfermée) *an ice-pail.*

CARAITES, f. m. (sorte de secte parmi les Juifs) *Caraites.*

CARAMEL, ou Caramelle, f. m. (drogue d'apothicaire, qui consiste principalement en sucre fort cu) *a kind of lozenge for a cold.*

CARAMOUSSAL, ou Caramoussat, f. m. (vaisseau marchand de Turquie) *a Turkish merchantman.*

CARAQUE, f. f. (espèce de grand vaisseau) *a carack, a Portuguese Indianan.*

CARAQUE, adj. f. Ex. Porcelaine caraque (la plus fine porcelaine) *the finest china.*

CARAQUAN, f. m. (petite caraque) *a small carack.*

CARAT, f. m. (degré de bonté & de perfection dans l'or) *carat, or carati.* * † Un fou à vingt quatre carats (un fou au souverain degré) *an arch-fool, a great fool.*

CARAT (poids de pierres précieuses, qui est de quatre grains) *a carat.*

CARAVANE, f. f. (troupe de voyageurs ou de marchands, qui vont de compagnie pour se garantir des voleurs) *a caravan.*

CARAVANE (campagne que les chevaliers de Malthe font sur mer) *a caravan.*

CARAVANSERA, f. m. (bâtiment qui sert à loger les caravanes) *caravansary.*

CARAVELLE, f. f. (sorte de vaisseau de mer) *a caravel, or carvel.*

CARBATINE, f. f. (peau de bête nouvellement écorchée) *the skin of a beast newly flayed.*

CARBONCLE, f. m. (rubis) *a carbuncle, a ruby.*

CARBONCLE (terme de médecine; gros bouton fort enflammé qui vient au visage) *a carbuncle.*

CARBONNADÉ, f. f. (viande grillée sur les charbons) *a carbonade, a rasher on the coals.*

CARBOUILLON, ou Quart-bouillon, f. m. (le droit des salines de Normandie, qui est la quatrième partie du prix du sel blanc, qu'on en tire) *a duty upon salt.*

CARCAN, f. m. (collier de fer avec lequel on attache un criminel par le cou à un poteau dans une place publique) *an iron-collar.*

† CARCAN (chaînette de pierres ou d'or-séverie) *a carcanet, a chain of precious stones, or of gold or silver.*

CARCASSE, f. f. (corps mort d'un animal, sur lequel il ne reste plus guère de chair) *a carcass.*

CARCASSE (ce qui reste du corps d'une volaille, lors qu'on en a ôté les cuisses & les ailes) *the carcase or body of a fowl.*

* † CARCASSE (personne fort maigre) *a lean body, a mere skeleton.*

CARCASSE (sorte de bombe) *a carcass.*

CARDAMOME, f. m. (graine médicinale fort aromatique) *cardamom.*

CARDASSE, f. f. (figuier d'Inde) *opuntia, the Indian fig.*

CARDASSE (grosse cardé à tirer la bourre de la soie) *a large card.*

CARDE, f. f. (côte d'artichaut, &c. qui est bonne à manger) *the stalk of an artichoke, &c.*

CARDE (espèce de peigne fait de plusieurs petites pointes) *a card for wool.*

CARDE'E, f. f. (morceau de laine cardée qu'on lève de dessus les deux cardes) *as much wool as is carded at once with both the cards.*

CARDER, cardant, cardé, v. a. i. acc. (peigner avec des cardes) *to card.*

CARDEUR, f. m. Cardeuse, f. f. (ouvrier ou ouvrière qui carde la laine) *a carder, a wool-comber.*

CARDIALGIE, f. f. (terme de médecine; douleur violente qu'on sent vers l'orifice supérieur de l'estomac) *cardialgy, the heart-burn.*

CARDIAQUE, adj. (terme de médecine; cordial) *cordial, cardiacal, cardiac.*

CARDIAQUE, f. m. (remède cordial) *a cordial.*

CARDIER, f. m. (ouvrier qui fait & qui vend des cardes) *a card-maker.*

CARDIMINE, f. f. (espèce de creffon) *cardimine.*

CARDINAL, ale, adj. (principal, le plus considérable) *cardinal.* Les quatre vertus cardinales, *the four cardinal virtues.* Les points cardinaux, *the cardinal points.* Les vents cardinaux, *the cardinal winds.* Les nombres cardinaux, *the cardinal numbers.*

CARDINAL, f. m. (prêlat de l'église Romaine) *a cardinal.*

CARDINALAT, f. m. (dignité de cardinal) *cardinalate or cardinalship.*

CARDINALE, f. f. (plante dont les fleurs sont d'un rouge approchant de pourpre) *cardinal's flower.*

D. CARDINALISME, f. m. (dignité de cardinal) *cardinalship.*

CARDON, f. m. (sorte de plante dont on mange la tige) *carduus or ribis.*

CARE, V. Carre.

CARÊME, f. m. (jeûne de quarante jours avant pâques) *Lent.* Faire carême, faire le carême, observer le carême, *to keep Lent.* Rompre carême, ou le carême, *to break Lent.*

CARÊME (tous les sermons qu'un prédicateur a prêchés pendant le carême) *a set of Lent sermons.*

CARÊME-PRENANT, f. m. (jours gras qui précèdent le mercredi des cendres) *carnival.*

CARÊME-PRENANT (le mardi-gras) *Shrove-Tuesday.*

* CARÊME-PRENANT (celui qui court en masque pendant le carnaval) *a mask, or masker in Shrove-tide.*

CARÊNAGE, f. m. (endroit pour donner carène aux vaisseaux) *a careening-place.*

CARENÉ, f. f. (les flancs & le fonds du vaisseau jusqu'à fleur d'eau) *the sides and keel of a ship, all that part of a ship that lies under water.*

Donner carène à un vaisseau, le mettre en carène, ou à la carène (le mettre sur le côté, pour le radoub) *to careen a ship.*

CARENÉ, carénant, caréné, v. a. i. acc. (donner carène) *to careen.*

CARESSANT, ante, adj. (qui aime à caresser) *caressing, of a caressing temper, fawning.*

CARESSÉ, f. f. (témoignage d'amitié) *caress, caressing, making much of, wooing.* Il m'a fait mille caresses, *he caressed me very much, he made very much of me.*

Gâter un enfant par trop de caresses, *to spoil a child by making too much of him.*

CARESSER, caressant, caressé, v. a. i. acc. (faire des caresses) *to caress, to make much of, to use kindly, to soothe, to woo, to fawn upon.*

Carester un cheval, *to stroke a horse.*

CARET, f. m. (sorte de tortue) *a kind of tortoise.*

CARET (écaille de tortue) *tortoise-shell.*

CARET, ou Fil de Caret, V. Carret.

CARGAISON, f. f. (terme de marine; la charge d'un vaisseau) *the cargo or lading of a ship.*

CARGUE, f. f. quand il est seul; f. m. quand il est joint à un autre (cordes disposées pour truffer les voiles) *brails.*

CARGUER, v. a. i. (terme de marine; truffer la voile & l'accourir par le moyen des cargues) *to reef, to contract the sails.*

† CARIAGE, f. m. (toute une famille, tout un ménage de pauvres gens) *all the family, all the flock, or crew.*

CARIE, f. f. (maladie qui ronge & qui mange les os & les dents) *rottenness in the bones or teeth.* Il y a carie en cette dent, *this tooth is rotten.*

CARIER, v. a. i. (gâter, pourrir, en parlant des os, des dents, & du bois) *to rot.*

SE CARIER, v. r. (se gâter, se pourrir) *to rot, to grow rotten.*

CARILLON, f. m. (battement des cloches avec certaine mesure) *chimes.*

* Le carillon des verres, *the glinging of glasses.*

† Rattre quelqu'un à double carillon, *to beat one soundly.*

* † Ca-

• † CARILLON (crierie, grand bruit) *noise, howling, scolding.*

• † CARILLON (tapage) *a racket, a clutter, a riot.*

CARILLONNER, carillonnant, carillonné, v. n. 1. (sonner le carillon) *to chime.*

CARILLONNEUR, f. m. (celui qui sonne le carillon) *a chimist.*

CARIOLE, f. f. (petite voiture couverte à deux roues) *a kind of calash.*

CARISEL, ou Crevasse, f. m. (grosse toile, ou canevas) *a sort of canvas.*

CARISSE, f. m. (sorte d'étoffe croisée, qu'on fabrique en Angleterre) *kersey.*

CARLET, V. Carrelet.

CARLINE, f. f. (sorte de plante) *carline, the carline thistle.*

CARLINGUE, f. f. (contrequille, grosse pièce de bois qui regne presque le long du vaisseau au dessus de la quille) *the keelson.*

CARME, f. m. (sorte de religieux) *a Carmelite, or white friar.*

CARME/LITE, f. f. (religieuse qui vit sous la même règle des carmes) *a Carmelite nun.*

CARME/LITE (espèce de poire) *a Carmelite.*

CARMES, f. m. pl. (terme de jeu de tric-trac, lorsqu'on amène deux quatre) *two fours.*

CARMIN, f. m. (drogue de couleur rouge fort vive) *carmine.*

CARMINATIF, ive, adj. (terme de médecine; quise dit des remèdes qui dissipent les vents) *carminative.*

CARNACIER, V. Carnassier.

CARNAGE, f. m. (boucherie, meurtre de plusieurs personnes) *slaughter, massacre.*

CARNAGE (carcasse de bête morte) *a carcass, carrion.*

CARNASSIER, ière, adj. (qui ne vit que de chair, en parlant des bêtes farouches) *that lives upon flesh.*

CARNASSIER (goulu, qui mange beaucoup de chair) *voracious, greedy, that eats much flesh.*

CARNASSIÈRE, f. f. (petit sac que porte le chasseur pour y mettre le gibier qu'il a tué) *a bag or pouch to put game in.*

CARNATION, f. f. (terme de peinture; les parties d'un tableau qui représentent la chair à nud) *carnation, the flesh-colour.*

CARNAVAL, f. m. (tems de réjouissance depuis le jour des rois jusqu'au carême) *car-nival.*

CARNE, f. f. (angle ou pointe folide) *corner.*

CARNÉ, ée, adj. (qui est de couleur de chair vive, en parlant des fleurs) *carnation.* Une anémone carnée, *a carnation anemone.*

CARNEAU, V. Creneau.

CARNET, f. m. (livre que tient un marchand de toutes ses dettes passives) *a debt-book.*

CARNOSITE, f. f. (excroissance de chair) *carnosity, a fleshy excrescence.*

CAROB, f. f. (poids qui pèse vingt mines) *a carob, a sort of weight.*

CAROB, V. Carouge.

† CAROGNE, f. f. (terme injurieux contre une femme) *a jade, a baggage, an impudent slut.*

CAROLINE, f. f. (province du Nord de l'Amérique) *Carolina.*

CAROL S, f. m. (ancienne monnaie, qui valait 10 deniers) *a French Carolus.* * † Il a des Carolus (il est riche, il a des écus) *he is well lined, he is rich, he is a moneyed man.*

CARON, f. m. (bande de lard d'où le maigre est ôté) *a slice of fat bacon with lard lean.*

CARONCULE, f. f. (petite partie charnue du corps humain) *a caruncle, a small protuberance of flesh.*

CAROTTE, f. f. (espèce de racine bonne à manger) *a carrot.*

CAROTTE (morceau de tabac, long d'environ un pie, préparé pour être rapé) *a carrot of tobacco.*

CAROTTER, v. n. 1. (jouer timidement) *to venture but little at play, to play low.*

CAROTTIER, ère, f. m. & f. (qui joue timidement, & fou à fou) *one who plays low, who ventures but little.*

CAROUBE ou CAROUGE, f. f. (fruit du caroubier) *a carob bean.*

CAROUBIER, f. m. (arbre qui porte la carouge) *the carob-tree.*

CAROUSSE, V. Carrouffe.

CARPE, f. m. (terme de médecine; le poignet) *the wrist.*

CARPE, f. f. (poisson d'eau douce fort commun) *a carp.*

CARPEAU, f. m. (petite carpe) *a young carp.*

CARPETTES, f. f. pl. (gros draps rayés pour emballer) *pack-cloth.*

CARPILLON, f. m. (carpeau) *a young carp.*

CARQUOIS, f. m. (étui à flèches) *a quiver.*

CARRABINE, } V. } Carabine.

CARRAQUE, } V. } Caraque.

CARRE, f. f. Ex. La carre d'un chapeau (le haut de la forme) *the crown of a hat.*

La carre d'un habit (le haut de la taille) *the part of a coat from the waist upwards.*

Les carres d'un soulier (les bouts) *the toes of a shoe.*

Un homme d'une bonne carre (qui a les épaules larges & bien fournies) *a square man, a broad-shouldered man.*

Cette femme a la carre belle, *that woman is well made about the shoulders.*

CARRÉ, ée, ou Quarré, ée, adj. (qui est d'une figure à quatre cotés & à quatre angles droits) *square.*

Un bonnet carré, *a square cap.*

Un bataillon carré, *a square battalion.*

* Un homme carré des épaules, *a broad-shouldered man.*

* Un homme carré (bien fourni, ramassé & renforcé) *a well-set man.*

Une partie carrée, *a party of four.*

* Période carrée (période nombreuse & bien-soutenue) *a full, well-turned period.*

Nombre carré, racine carrée (termes d'arithmétique) *a square number, a square root.*

CARRÉ, f. m. (figure carrée) *a square.*

Carré de Jardin, *a square bed in a garden.*

CARRÉ DE TOILETTE (petit coffre où les dames mettent leurs peignes, &c.) *a dressing-box.*

CARRÉ DE MOUTON (le haut-côte) *a breast of mutton.*

CARRÉAU, f. m. (diminutif de carré, figure à quatre cotés, quoiqu'ils ne soient ni égaux, ni à angles droits) *a square, any four-sided figure.*

Plier le linge a petits carreaux, *to fold linen in small squares.*

Carreau de vitre, *a pane, or square of glass.*

Carreau (le pavé des chambres, des églises, de quelque matière ou figure qu'il puisse être) *a square, a lozenge, or any other figure of stone, brick, marble, &c. used in paving, &c.*

Carreau de terre cuite, *a square tile or brick.*

Carreaux de faïence, *Dutch tiles.*

* CARREAU (la terre, le pavé, la rue) *the ground, the spot, the floor, the street.*

Coucher ou jeter quelqu'un sur le carreau (l'étendre mort sur la place) *to kill a man upon the spot.*

Demeurer sur le carreau (être tué sur la place) *to be killed upon the spot.*

Coucher sur le carreau (dans la rue) *to lie in the street.*

CARREAU (fer qui sert aux tailleurs pour aplanir les coutures) *a tailor's gauge, or pressing-iron.*

CARREAU (coussin) *a cushion.*

CARREAU (point de carte rouge & en losange) *a diamond, at cards.*

CARREAU (arme de trait qu'on tire avec une arbalète) *a bolt or quarrel shot out of a cross-bow.*

CARREAU (le trait ou la pierre de la foudre) *a thunderbolt.*

CARREAU DE PIERRE (pierre de taille de médiocre grosseur) *free-stone made ready for building.*

CARREAU (terme de monnaie; pièce d'or ou d'argent qu'on taille pour fabriquer les espèces) *a piece of metal prepared for coining.*

BROCHET CARREAU (un gros brochet) *a very large pike.*

CARRÉFOUR, f. m. (endroit où se croi-

sent plusieurs chemins ou rues) *a cross-way, a place where several ways or streets meet.*

CARRELAGE, f. m. (action de carrelar) *paving with square tiles, bricks, &c.*

CARRELER, carrelant, carrelé, v. a. 1. acc. (paver de carreaux) *to pave with square tiles, bricks, marble, &c.*

CARRIÈRE (raccorder des fouliers, des bottes) *to cobble.*

CARRELET, f. m. (sorte de poisson plat) *a flounder.*

CARRELET (sorte de filet pour prendre le poisson) *a sort of fishing-net.*

CARRELET (grosse aiguille à quatre carnes dont se servent les cordonniers, les selliers, &c.) *a great needle used by shoemakers, &c.*

CARRELETTE, f. f. (sorte de lime) *a sort of file.*

CARRELEUR, f. m. (maçon qui pave avec des carreaux) *one that paves with square tiles, bricks, &c.*

CARRELEUR (celui qui raccorde les fouliers & les bottes) *a cobbler.*

CARRELURE, f. f. (l'action de mettre des femelles neuves à des fouliers, à des bottes) *cobbling, mending, soling.*

* † Une bonne carrelure de ventre (un bon repas dont on se remplit bien le ventre) *a full paunch, a bely full.*

CARRELURE, V. Carrelage.

CARRÈMENT, adv. (en carré) *square.*

Une chose coupée carrément, *a thing cut square.*

CARRER, v. a. 1. (réduire en carré) *to square.*

Carrer un triangle, *to square a triangle.*

SE CARRER, v. r. (tenir les mains sur les cotés, marcher d'un air fier & affecté) *to strut, to set one's arms a kimbo.*

Voyez vous comme il se carre? *Do you see how he struts?*

CARRET, ou Carret, ou Fil de Carret, f. m. (fil tiré d'un des cordons de quelque vieux cable qui sert à raccorder les manœuvres sur les vaisseaux) *caburn, or rope-yarn.*

CARRIER, f. f. (homme qui tire la pierre des carrières) *a quarry-man.*

CARRIÈRE, f. f. (lieu d'où l'on tire la pierre) *a quarry.*

CARRIÈRE (lieu fermé de barrières pour quelque exercice) *a career, list.*

* Ce sujet est une belle carrière où l'on peut exercer son génie, *that subject is a fine field to exercise one's genius.*

* Passer carrière (faire quelque chose contre son gré) *to do a thing against the grain.*

CARRIÈRE (course de cheval) *career, course, race.*

* Fournir fa carrière, *to finish one's course.*

* Le soleil entre dans sa carrière, *the sun begins his race.*

* Donner carrière à son esprit, *to give one's fancy, one's wit its full scope.*

* Se donner carrière (se divertir, se laisser emporter à l'inclination de faire ou de dire quelque chose) *to take a great deal of liberty, to gratify one's fancy.*

* Il se donne trop de carrière (il prend trop de liberté) *he gives himself too much liberty.*

* CARRIÈRE (le cours de la vie) *career, term, or space of life.*

CARRILLON, &c. V. Carillon, &c.

CARROSSE, f. m. (voiture assez connue) *a coach.*

Carrosse de maître, *a gentleman's coach.*

Carrosse de remise, *a delivery coach.*

Carrosse de louage, *a hired coach, a hackney coach.*

Carrosse de voiture, *a stage coach.*

Carrosse coupé, *a chariot.*

Un cheval de carrosse, *a coach-horse.*

* † Un vrai cheval de carrosse, *a clout-wish, stupid, brutish fellow.*

CARROSSIER, f. m. (faiseur de carrosses) *a coach-maker.*

CARROSSIER (cheval de carrosse) *a coach-horse.*

CARROUSEL, f. m. (fête magnifique que font des princes ou de grands seigneurs) *a carrousel.*

† CARROUSSE, f. f. (bonne chère qu'on fait en buvant) *carousing.*

Faire carrouffe, *to carouse.*

CARRURE,

CARRUPE, f. f. (terme de tailleur; taille d'un habit, surtout, l'espace qui est entre les deux épaules) *the space of a coat, &c. from the two shoulders to the breadth of the shoulders.*

CARTAY, v. n. t. (terme de cocher; ne pas rouler la carte dans les roues des chevaux) *to quaver.*

CARTE, f. f. (papier) *paper*. Carte blanche, *a blank paper*. * Donner la carte blanche à quelqu'un (lui laisser la liberté de faire ce qu'il voudra) *to give one full liberty, to give him full power to do as he pleases*. * Avoir carte blanche (avoir tout pouvoir de faire ce qu'on veut) *to have full power to do as one pleases.*

CARTE (feuille de papier qui contient la représentation du monde ou de ses parties) *a map, a chart*. Carte géographique, *a map*. Carte marine, *a mariner's or sea chart*. Carte généalogique (carte qui contient la généalogie d'une famille) *a genealogical table*. * Savoir la carte de la cour, *to be acquainted with matters stand at court.*

CARTE (dont on se sert pour jouer) *a card*. Un jeu de cartes, *a pack of cards*. Donner les cartes, *to deal*. Battre les cartes, *to shuffle the cards*. Être le premier en cartes, *to be eldest, or elder hand, to have the leading hand*. * Savoir le dessous des cartes, *to be in the secret.*

CARTE (carton, assemblage de plusieurs papiers collés l'un sur l'autre) *paste-board*.

CARTE (mémorial de la dépense d'un repas) *a bill*.

CARTEL, f. m. (défi par écrit) *a challenge*.

CARTEL (réglement entre deux partis ennemis pour la rançon des prisonniers) *a cartel*.

CARTESIANISME, f. m. (sentimens, opinions du philosophe Descartes) *the Cartesian philosophy*.

CARTESIEN, f. m. Cartésienne, f. f. (philosophe qui suit les sentimens de Descartes) *a Cartesian*.

CARTESIEN, ienne, adj. (qui a du rapport à Descartes) *cartesian*.

CARTIER, f. m. (faiseur & vendeur de cartes à jouer) *a card maker*.

CARTILAGE, f. m. (partie du corps la plus dure après les os) *a cartilage, a gristle*.

CARTILAGINEUX, euse, adj. (qui tient de la nature des cartilages, qui approche de la dureté des os) *cartilaginous, gristly*.

CARTISANE, f. f. (carte sur laquelle on a tortillé de l'or, de l'argent, de la soie, &c.) *Ex. Dentelle à cartisane, tulle-m-l-c.*

CARTON, f. m. (carte grosse & forte) *paste-board*.

CARTON (grand dessin de papier pour peindre à fresque) *a cartoon*.

CARTON (terme d'imprimeur; partie d'une feuille d'impression qu'on refait à cause de quelques fautes) *a leaf reprinted in the room of one that has been cancelled*.

CARTON (boîte de carton dont se servent les lingères) *a card box*.

CARTONNIER, f. m. (artisan qui fait & qui vend le carton) *a paste-board-maker, or seller*.

CARTOUCHE, f. m. ou f. (charge de fusil, de mousquet, ou de pistolet) *a charge for a small gun*.

CARTOUCHE (charge du canon) *a cartouch, or cartridge for a great gun*.

CARTOUCHE (ornement de sculpture ou de peinture) *cartridge, in sculpture or painting*.

CARTOUCHIER, f. m. (petit coffre de bois couvert de cuir, où l'on met les cartouches) *a cartouch-box*.

CARTULAIRE, f. m. (lien ou livre où les actes qui concernent le temporel d'un monastère, &c. sont contenus) *a cartulary, a place where records are kept*.

CARTULAIRE (gardien des chartes ou papiers de l'église) *a keeper of the records*.

CARVI, f. m. (sorte de plante) *caraway*.

CARVI (graine de carvi) *caraway-seed*.

CARYATIDES, f. f. pl. (terme d'architecture; statues en forme de femmes qui servent de piliers ou de colonnes) *caryatides*.

CAS, f. m. (rencontre, accident, aventure, disposition d'affaire) *case, accident, exigency, or exigence*. C'est un cas extraordinaire, *this is an extraordinary case*. Par cas fortuit, *by chance, accidentally*. En tout cas (quoi qu'il arrive) *however, whatever happens*.

CAS (certain fait dont il s'agit) *case, fact*. Posez le cas, prenez le cas, *put the case, or suppose*. Ce n'est pas grand cas, *that is no great matter*.

CAS (crime, forfait) *fact, deed, or crime*. Cas énorme, *an enormous crime*. Cas pendable, *a hanging matter*.

CAS DE CONSCIENCE (difficulté sur ce que la religion défend ou permet en certain cas) *a case of conscience*.

CAS (estime, bonne opinion) *account, value, esteem*. Faire grand cas de quelqu'un, *to make great account of any one, to have a great esteem or value for him*.

CAS (terme de grammaire; différente inflexion des noms) *a case*.

EN CAS DE, prép. (en fait de, quand il s'agit de) *in case of, in point of*. En cas de besoin, *in case of need*. En cas d'amour, *in matters of love*.

AU CAS QUE, ou **EN CAS QUE**, conj. subj. (si) *in case that, if*. Au cas que, ou en cas qu'il meure, *if he dies, in case he dies*.

† **CASANIER**, f. m. (sainéant qui se tient chez lui sans rien faire) *a constant, idle house-keeper, one that seldom stirs out of doors, and does nothing at home*.

CASANIER, ière, adj. (pareilleux) *close, idle*. Mener une vie casanière, *to live an idle, indolent life at home*.

CASAQUE, f. f. (espèce de surcoat) *a coat, a great or wide coat, a campaign coat, a furcoat*.

* † Tourner casaque (prendre un parti contraire) * † *to turn cat in pan, to be a turn-coat*.

† **CASAQUIN**, f. m. (petite casaque) *a short great-coat*. * † Donner à quelqu'un sur le casquin, * † *to trim a man's jacket, to trash him*.

CASCADE, f. f. (chute d'eau, naturelle ou artificielle) *a cascade, a water-fall*. * † Il a fait une rude cascade (il est tombé rudement) *he had a heavy fall, or he got an unlucky tumble*.

CASCARILLE, f. f. (terme de commerce & de médecine; écorce d'un arbre qui croît au Pérou, & qui entre dans la médecine) *cascaril*.

† **CASE**, f. f. (méchante petite maison) *a mean habitation, a cottage*. Patron de case, ou patron de la case (le maître de la maison) *the good man or master of the house*.

CASE (au jeu de trictrac; deux dames rangées de suite) *a point or two men together at tables*. Faire une case, *to make a point*.

CASE (carreau de l'échiquier ou du damier) *a square on a chess-board or draught-board*. Avancez le pion deux cases, *move the pawn two squares*.

CASEMATE, f. f. (terme de fortification) *a casemate*.

CASEMATE, adj. m. (vouté, où il y a des casemates) *defended by a casemate*. Un bastion casematé, *a bastion defended by a casemate*.

CASER, v. n. i. (faire une case au trictrac) *to make a point at tables*.

CASERNE, f. f. (petit logement de soldats) *a casern, or lodging-room for soldiers in garrison*.

CASERNER, v. n. i. (loger dans des casernes) *to be lodged in barracks*.

CASEUX, euse, adj. (épithète qu'on donne aux papiers les plus grossiers du lait) *cheesy*.

CASILLEUX, adj. (épithète que les vignerons donnent au verre lorsqu'il se casse en plusieurs

morceaux quand on lui applique le diamant) *brittle*.

CASPIENNE, adj. f. Ex. Mer Caspienne (le plus grand lac du monde, situé en Asie) *Caspian sea*.

CASQUE, f. m. (armure qui couvre la tête du soldat) *a helmet or head-piece*.

† **CASSADE**, f. f. (bourde, mensonge pour servir de désaite) *a sham, a flimsy, a cheat, a cheating trick*. Un donneur de cassades, *a cheat*.

CASSANT, ante, a. j. (fragile) *brittle, soon broken*.

CASSATION, f. f. (terme de palais; acte de casser, ou d'annuler un arrêt, ou une procédure) *reversing, annulling, repealing*. Cassation d'un parlement Britannique, *the dissolving of a British parliament*.

CASSE, f. f. (sorte de drogue purgative) *cassia*.

CASSE, ou **CASE** (espèce de boîte d'imprimeur à plusieurs caissons, où l'on met les caractères de même espèce) *a case for letters in a printing-house*.

CASSE (partie de l'écriture portative où l'on met les plumes) *a pen-case or penner*.

CASSE (coupelle où l'on affine l'or & l'argent) *a coppel*.

CASSE, adj. f. (enrouée, en parlant de la voix) *hoarse, broken*. Il a la voix cassée, *he has a hoarse voice*.

† **CASSE-COU**, f. m. (endroit dangereux, où l'est aisé de tomber) *a break-neck place*. Cet escallier est un casse-cou, *that is a break-neck stair-case*.

† **CASSE-CUL**, f. m. (chute qu'on fait en tombant sur le derrière) *falling upon one's bum*. Se donner un casse-cul, *to fall upon one's lum*.

CASSE-MUSEAU, f. m. (coup de poing dans le nez ou autre choc qui offense le visage) *a knock on the nose, a slap on the chops, a cuff or blow*.

CASSE-MUSEAU (sorte de pâtisserie) *a sort of puffed cake*.

CASSE-NOIX, ou **CASSI-NOISSETTE**, f. m. (instrument à casser des noix) *a nut-cracker*.

CASSER, cassant, cassé, v. a. i. acc. & dat. (briser, rompre) *to break*. Casser un miroir, *to break a looking-glass*. Casser la tête à quelqu'un, *to break a man's head*. Lui casser le cou, *to break his neck*.

* **CASSER** (en termes de guerre; chasser du service) *to cashier, to break*. On a cassé ce capitaine à la tête des troupes pour avoir commis une lâcheté, *that captain was broke at the head of his troops for cowardice*.

* **CASSER** (licencier, congédier) *to discharge, to discharge*. Casser un régiment, *to break up a regiment*. Casser des troupes, *to discharge troops*.

* **Casser** quelqu'un (lui ôter sa charge) *to turn any one out of his place*. Casser un parlement (le dissoudre, le congédier, en parlant des affaires d'Angleterre) *to dissolve a parliament*.

CASSER (annuler) *to reverse, annul, or make void*. Casser un arrêt, *to reverse a sentence*. Casser un mariage, *to annul a marriage*.

* **SE CASSE**, v. r. Casser, v. n. (se rompre) *to break*. La corde cassa ou se cassa, *the rope broke*.

SE CASSE (en parlant des étoffes) *to break or fret*.

* **SE CASSE** (s'affaiblir, devenir vieux & caduc) *to break, grow weak, faint, feeble, crazy, decrepit*. Le pauvre homme commence à se casser, *the poor man begins to break*.

CASSEROLE, f. f. (espèce de poillon) *a copper pan*.

CASSERON, f. m. (sorte de poillon) *a stewer*.

CASSE-TÊTE, f. m. (vin fumeux & mal sain) *a heady wine*.

CASSE-TÊTE (science difficile à comprendre) *a difficult science*. L'alèbre est un vrai casse-tête, *algebra is an ugly to turn a man's brain*.

CASSETIN, f. m. (petit carré d'une casse ou

en rase d'imprimerie) *a printer's box for one sort of letter.*

CASSETTE, f. f. (petit coffre portatif) *a casket, a box, a strong box.*

LA CASSETTE DU ROI (cà, selon l'ancien usage, l'on met six mille louis d'or par mois, pour faire des gratifications manuelles, & pour d'autres usages) *the king's privy purse.* Il est payé sur la cassette du roi, *he is paid out of the privy purse.*

† CASSEUR, f. m. Ex. C'est un grand caillieur de raquettes (c'est un grand hacheur, cu faucheur) *he is a great cracker, bouncer or buster.*

CASSIDOINE, f. f. (pierre précieuse) *casidony.*

CASSIER, f. m. (arbre qui porte la casse) *a cassia tree.*

CASSINE, f. f. (petite maison à la campagne) *a little country-box or house.*

CASSOLETTE, f. f. (vase dans lequel on fait évaporer des parfums par le moyen du feu) *a perfuming pan or pot.*

CASSOLETTE (l'odeur qui sort de la cassole) *a pleasant fragrant smell or perfume.*

CASSONADE, f. f. (sacré qui n'est point affiné) *poor sugar.*

CATAIGNIERS, f. f. pl. (instrument dont on accompagne certaines danses) *castanets or frappers.*

CATELOGNE, f. f. (couverture de lit faite de laine très fine) *castelogne, a sort of blankets of very fine wool.*

CASTILLAN, f. m. (monnaie d'or, qui a cours en Espagne) *a Castilian.*

CASTILLAN (la langue Castillane, l'espagnol le plus pur) *Castilian.*

† CASTILLE, f. f. (débat, petit démêlé) *altercation, contention, strife.*

CASTILLE, f. f. (partie de l'Espagne avec titre de royaume) *the kingdom of Castile.*

CASTOR, f. m. (sorte d'animal amphibie) *a castor, a beaver.*

CASTOR (chapeau de poil de castor) *a beaver, a castor.* Un beau castor, *a fine beaver hat.*

CASIRAME'TATION, f. f. (l'art de camper) *casiramentum, the art of encamping.*

CASTRATION, f. f. (opération par laquelle on châtie un animal) *castration, gelding.*

CASUALITE', f. f. (revenant bon fondé sur le cas fortuit) *a perquisite, an accidental emolument.* Tout le revenu de cette charge consiste en casualité, *the whole revenue of that office arises from perquisites.*

CASUEL, elle, adj. (fortuit, accidentel) *casual, accidental, fortuitous.* Une chose casuelle, *a casualty, an accident.* Parties casuelles, *esbeats, the places and offices whither esbeats to the king.*

CASUEL, f. m. (profits casuels) *profits, perquisites.* Le casuel d'un emploi, *the perquisites of a place.*

CASUELLEMENT, adv. (fortuitement) *casually, accidentally, by chance.*

CASUISTE, f. m. (qui entend les cas de conscience) *a casuist, one skilled in cases of conscience.*

CATACHRE'SE, ou Catacrèse, f. f. (figure de grammaire; par laquelle, au défaut d'un mot propre, on se sert d'une autre qui en approche) *catacresis.*

CATACOMBES, f. m. & f. pl. (lieux souterrains pour la sépulture des morts) *catcombs.*

CATADOUE, ou Catadope, f. f. (catacrèse) *a catacris, a water-fall.*

CATAFALQUE, f. m. (dénomination qu'on place dans les temples pendant les obsèques des grands) *a funeral decoration.*

CATAGMATIQUES, f. m. pl. (médicaments propres à fonder les os, & à faire venir plus promptement le calus) *catagmatic medicines.*

CATALECTE, ou Catalecte, adj. (terme de poésie ancienne, se dit des vers à qui il ne manquoit qu'une syllable) *catalectic.*

CATALEPSIE, f. f. (terme de médecine; maladie du cerveau qui tient de la nature de l'apoplexie) *catalepsy.*

CATALOGNE, f. f. (province d'Espagne) *Catalonia.*

CATALOGUE, f. m. (liste, dénombrement) *a catalogue, a list, a roll.*

CATAPLÂME, ou Cataplasme, f. m. (espèce d'emplâtre pour soigner) *a cataplasm or poultice.*

CATAPULTE, f. f. (machine de guerre parmi les anciens pour lancer des traits & des javalots) *a catapult or catapult.*

CATARACTE, f. f. (humeur qui obscurcit la vue) *a cataract in the eye.*

CATARACTE (chute impétueuse des eaux d'une rivière) *a cataract or fall of water.*

CATARRE, f. m. (flux ou d'humeur féreuse sur quelque partie du corps) *a catarrh.*

CATARREUX, euse, adj. (sujet aux fluxions, aux catarrhes) *catarrhal, catarrhus.*

CATASTROPHE, f. f. (le dernier & principal événement d'une tragédie) *the catastrophe.*

* CATASTROPHE (fin malheureuse) *a catastrophe, a fatal end.*

CATÉCHÈSE, V. Catéchisme.

CATECHISER, catéchisant, catéchisé, v. a. i. acc. (instruire des principaux points de la foi chrétienne) *to catechise, to instruct in the Christian faith.*

* † CATECHISER (instruire par avance, tâcher de persuader) *to instruct beforehand, to endeavour to persuade.*

CATECHISME, f. m. (instruction des principes de la foi chrétienne) *catechism, catechising.*

CATÉCHISME (livre qui contient des instructions sur les principaux points de la religion) *a catechism.*

CATECHISTE, f. m. (celui qui enseigne le catéchisme) *a catechist.*

CATECHUMENE, ou Catécumène, f. m. & f. (celui ou celle qui se fait instruire des mystères de la foi) *a catechumen.*

CATEGORIE, f. f. (terme de logique; prédicament) *a category, a predicament.*

CATEGORIQUE, adj. (qui est dans l'ordre, à propos) *categorical, formal, to the purpose.* Réponse catégorique, *a categorical answer.*

CATEGORIQUEMENT, adv. (pertinamment, à propos) *categorically, formally, to the purpose.*

CATHARTIQUE, adj. (terme de médecine; purgatif) *cathartic, cathartical, purgative.*

CATHARTIQUE, f. m. (remède purgatif) *a cathartic, a purging medicine.*

CATHÉDRALE, adj. f. (se dit d'une église qui est le siège d'un évêque ou d'une archevêque) *cathedral.* Une église cathédrale, *a cathedral, a cathedral church.*

CATHÉDRALE, f. f. (église qui est le siège d'un évêque, ou d'un archevêque) *a cathedral, or cathedral church.*

CATHÉDRANT, f. m. (celui qui enseigne en chaire ou qui préside dans un acte public) *a lecturer or a professor in an university.*

CATHERRE, V. Catarre.

CATHERREUX, V. Catarreux.

CATHOLICISME, f. m. (religion catholique Romaine) *catholicism, popery.*

CATHOLICITE, f. f. (la religion catholique) *catholicism, the Catholic religion.*

CATHOLICITE' (les pays catholiques) *the Catholic countries.*

CATHOLICON, f. m. (remède universel) *a catholicum, an universal medicine.*

CATHOLIQUE, adj. (universel, en parlant de la religion) *catholic, universal.*

CATHOLIQUE, f. m. (papiste) *a Catholic, a Roman Catholic, a Papist.*

CATHOLIQUEMENT, adv. (en catholique) *like a Catholic.*

CATI, f. m. (apprêt propre à rendre les étoffes fermes & lustrées) *a preparation to give a lustre and a stiffness to stuffs, &c.*

† EN CATIMINI, adv. (secrètement) *in lugger-mugger, secretly.*

CATIN, f. f. (poupée) *a doll.* Achetez moi une catin, *buy me a doll.*

CATIN (femme de mauvaise vie) *a lady of pleasure.* Une franche catin, *an ardent whore.*

CATIR, catissant, cati, v. a. 2. acc. (mettre en presse une étoffe, &c. pour lui donner plus de lustre) *to press.*

CATOPTRIQUE, f. f. (partie de la science de l'optique) *catoptrics.*

CAVALCADE, f. f. (marche pompeuse à cheval) *a cavalcade.*

† CAVALCADE (petit voyage à cheval) *a little journey, a tour.*

CAVALCADOUR, f. m. (sous écuyer d'un prince) *a gentleman of the horse or an equeer.*

CAVALE, f. f. (la femelle du cheval, une jument) *a mare.*

CAVALERIE, f. f. (corps de gens de guerre à cheval) *horse, cavalry.*

CAVALIER, f. m. (soldat qui sert dans la cavalerie & qui combat à cheval) *a trooper.*

CAVALIER (homme qui monte un cheval) *a horseman.*

CAVALIER (gentilhomme qui porte l'épée, qui fait profession des armes) *a cavalier, a gentleman.*

CAVALIER (terme de fortification; espèce de terrasse ou de plateforme) *cavalier, a kind of high platform to plant great guns upon.*

CAVALIER (galant qui courtise une dame) *a cavalier, a sport.*

CAVALIER (pièce du jeu des échecs) *a knight at chess.*

CAVALIER, ière, adj. (galant, libre, aisé, noble) *gentleman-like, genteel, gallant, free, noble.*

CAVALIER (biusque, trop libre) *cavalier, blunt, imperious.*

CAVALIÈREMENT, adv. (à la cavalière, en galant homme) *gallantly, gentleman-like, gently.*

CAVALIÈREMENT (d'une manière brusque, hautaine) *cavalierly, bluntly.* Il traite cavalièrement ses amis, *he makes too free with his friends.*

CAUCHEMAR, ou Cochemar, f. m. (maladie causée par des vapeurs qui oppressent la poitrine pendant la nuit) *the night-mare or the bog.*

CAUDATAIRE, f. m. (celui qui porte la queue du Pape, d'un cardinal, &c.) *a train-bearer.*

CAUDEBEC, f. m. (sorte de chapeau) *a sort of French hat.*

CAVE, f. f. (partie d'un bâtiment, au dessous du raiz de chauffée ou l'on met le vin, &c.) *a cellar.* * † Mettre la cave au grenier, & le grenier à la cave (mettre sens dessus dessous) *to turn things topsy-turvy.*

CAVE (cantine pour mettre des bouteilles) *a case of bottles.*

CAVE (dans une église, lieu vouté où on met les morts) *a vault.*

CAVE DE TOILETTE (bouteilles d'eau de senteur) *a set of smelling bottles.*

CAVE (terme de jeu des cartes; le fondé d'argent que chaque joueur met devant soi) *pool, stock.*

CAVE, adj. (creux) *hollow.* La veine cave, *the hollow vein.*

CAVEAU, f. m. (petite cave) *a little cellar.*

CAVEAU (petite cave d'église) *a little vault in a church, or church-yard.*

CAVEÇON, ou Caveçon, f. m. (espèce de muséole pour dresser & gouverner un jeune cheval) *caveçon.*

CAVE'E, f. f. (chemin creux) *a hollow way or lane.*

CAVER, v. a. i. acc. (creuser, miner) *to hollow, to make hollow, to dig under.*

CAVER (terme de jeu; faire fonds d'une certaine somme d'argent qu'on met devant soi pour jouer) *to stock, to lay down a stock or bank.*

CAVERNE, f. f. (autre) *a den, a cave, a cavern.*

CAVERNEUX, euse, adj. (plein de cavernes) *full of holes, hollow, cavernous, full of caverns.*

CAVESSON, V. Caveçon.

CAVILLATION, f. f. (terme de l'école; sophisme, fausse subtilité) *cavil, or sophistical reasoning, cavilling.*

CAVIN, f. m. (terme de guerre; cavée) *a hollow way.*

CAVITE', f. f. (creux ou vide) *a cavity, a hollow, hollowness.*

CAUSATIVE, adj. f. (terme de grammaire; qui sert à déclarer la cause ou la raison de ce qui a été dit) *causative.* Une particule causative, *a causative particle.*

CAUSE, f. f. (principe, ce qui fait qu'une chose est) *a cause.* Dieu est la cause première, *God is the first cause.* La Providence se sert des causes secondes, *Providence makes use of second causes.*

CAUSE (raison, sujet, motif) *cause, reason, occasion, motive.* Sans alléguer aucune cause, *without assigning any reason.*

CAUSE (droit acquis à quelqu'un) *cause, right.* Ses héritiers ou ayans cause, *his heirs or assigns.*

CAUSE (procès qui se juge à l'audience) *a cause, a case, a suit et law.* Être en cause (être partie au procès) *to sue at law.* Cause d'appel, *an action upon an appeal.*

CAUSE (intérêt) *cause, interest.* C'est la cause commune des hommes, *it is the common concern of all men.*

CAUSE (parti) *cause, side, party.* Je suis pour la bonne cause, *I am for the good cause.*

A CAUSE DE, prép. (pour l'amour, en considération de) *because of, for the sake, or upon the account of, for.* A cause de l'affection que je vous porte, *on account of the love I bear you.* A cause de quoi, *wherefore.*

A CAUSE QUE, conj. ind. (parceque) *because.*

CAUSER, causant, causé, v. a. i. acc. (être cause de) *to cause, to occasion.*

CAUSER, v. n. (s'entretenir familièrement, caqueter) *to talk, to converse, to chat.*

CAUSER (découvrir un secret) *to babble, to blab.*

CAUSERIE, f. f. (l'action de causer) *chatting, gossiping.*

CAUSEUR, f. m. (celui qui parle trop, babillard) *a prating man, a prattler, a great talker.*

CAUSEUR (qui ne garde point le secret) *a blabber or blab.*

CAUSEUSE, f. f. (babillarde) *a prating or prattling woman, a gossip, a blabber, a blab.*

CAUSTICITE', f. f. (malignité, inclination à dire ou à écrire des choses mordantes ou satyriques) *biting, bitterness, satirical genius.*

CAUSTIQUE, adj. (brulant, corrosif) *caustic, burning.*

* CAUSTIQUE (médisant, injurieux & mordant) *caustic, snarling, waspish.* Un homme caustique, qui a l'humeur caustique, *a man of a caustic or peevish temper.*

CAUSTIQUE, f. m. (tout ce qui à une vertu corrosive) *a caustic.*

† CAUT, aut, adj. (fin, rusé) *cunning, artful.*

† CAUTELE, f. f. (précaution) *precaution.* Absolution à cautele, *absolution by way of precaution.*

† CAUTELEUSEMENT, adv. (d'une manière fine & rusée) *slily, warily, craftily.*

† CAUTELEUX, euse, adj. (fin, rusé; il se prend toujours en mauvaise part) *cauteleous, sly, cunning, wily.*

CAUTELEUX, f. m. (un homme fin, rusé) *a sly fellow.* Un franc cauteleux, *a mere sophister.*

CAUTÈRE, f. m. (ouverture de la chair faite avec un bouton de feu ou avec un caustique) *a cautery, an issue.*

CAUTÈRE (bouton de feu ou autre remède brulant) *a cautery, a caustick.*

CAUTÉRISATION, f. f. (l'effet de la pierre caustique & l'action de cautériser) *cauterization.*

CAUTÉRISÉ, ée, adj. (from cautériser) *cauterized, seared, burnt.* * Conscience cautérisée, *a seared, a hardened conscience.*

CAUTÉRISER, cau. erisant, cautérisé, v. a. i. acc. (bruler de la manière que font les caustiques) *to cauterize, to sear, to burn.*

CAUTION, f. f. (péage, qui répond pour un autre) *a bail, a security, a surety.* * Être caution ou se rendre caution d'une chose, *to warrant a thing, to pass one's word for it.*

CAUTION (assurance que l'on donne ou que l'on prend pour quelque chose) *bail, security.* * † Un homme sujet à caution (à qui il ne faut pas se fier) *a man not to be trusted.* * † Histoire sujette à caution, *an uncertain or doubtful story.* Caution bourgeoise (caution pour un bourgeois) *frank-pledge.*

CAUTIONNEMENT, f. m. (acte de celui qui cautionne un autre) *bailing, or giving security.*

CAUTIONNER, cautionnant, cautionné, v. a. i. acc. (se rendre caution pour quelqu'un) *to bail, to be bound for.* Cautionner son ami, *to be bail for one's friend.*

* CAUTIONNER (donner assurance, promettre) *to warrant, promise, or pass one's word.*

CAYENNE, f. f. (isle du sud de l'Amérique) *Cayenne.*

CAYER, V. Cahier.

CAYEU, V. Câteau.

CE

CE, cet, cette, pl. ces, pron. démonstratif (qui sert pour indiquer les personnes & les choses) *this, that, it.* Ce marchand, *that or this merchant.* Ce héros, *that hero.* Cet homme, *this man.* Cet oiseau, *that bird.* Cette femme, *that woman.* J'ai rêvé une plaisante chose cette nuit, *I had a pleasant dream last night.* Ce qu'il vous plaira, *what you please.* A ce que je vois, *as far as I see.* A ce que j'apprens, *as far as I learn, or hear.* C'est lui, *it is or 'tis he.* C'est pourquoi, *wherefore.* C'est à savoir, *to wit.* Ce me semble, *methinks.* Ce sont d'étranges gens, *they are strange people.* Ce n'est pas que, *not that.* Ce n'est pas que je le craigne, mais j'aime la paix, *not that I fear him, but I love peace.* Je n'y vais pas, c'est que je n'ai pas le temps, *the reason why I don't go thither is, that I have no time to spare.*

CE'ANS, adv. (ici dedans; dans cette maison) *here, in here, within, at home.* Il sort de céans, *he is just gone from hence.* Il n'est pas céans, *he is not within.* Le maître de céans, *the master of the house.*

CECI, pron. démonstratif (cette chose ci) *this.* Ceci est étrange, *this is strange.*

D. CE'CITE', f. f. (privation de la vue) *cecity, blindness.*

CÉDANT, ante, f. m. & f. (terme de palais; celui ou celle qui cède) *a grantor, one that yields, gives up, or makes over a claim.*

CÉDER, cédant, cédés, v. a. i. acc. & dat. (laisser, transporter) *to yield, to give up, to give up, to part with, to make over, to resign.* Il a cédé son bien à ses créanciers, *he has given up all to his creditors.*

CÉDER, v. n. dat. (se rendre, se soumettre) *to yield, to submit, to give way, to comply.* Il fit céder sa passion à la crainte du scandale, *he made his passion yield or buckle to the fear of scandal.* Je ne lui cède en rien, *I am not behind him in any thing, I am as good a man as he every way.*

CÉDILLE, f. f. (petite marque en forme de C renversé qu'on met au dessous du C, quand on lui veut donner le son de S devant les voyelles a, o, u) *a cedilla.*

CE'DRAT, f. m. (espèce de citron, &c. de citronnier) *a kind of citron and citron-tree.*

CE'DRE, f. m. (arbre odoriférant) *cedar, a cedar-tree.*

CE'ORE (bois de cèdre) *cedar, cedar-wood.*

CE'DULE, f. f. (écrit sous seing privé) *a bill or note.*

CE'OULE (terme de collège, liste) *a list of names.*

CÉDULE ÉVOCATOIRE (terme de palais; avertissement qu'on veut faire évoquer un procès en une autre cour) *notice given of the removal of a cause to another court.*

CEINDRE, ceignant, ceint, v. a. 7. acc. & abl. (fermer autour du corps) *to gird, or gird about.* Ceindre l'épée, *to gird on one's sword.*

CEINDRE (entourer, environner) *to gird, to compass about, to surround or environ.* Ceindre une ville de murailles, *to enclose a town with walls.*

CEINT, einte, adj. (from ceindre) *girt, girt about, &c.* Il a le front ceint de lauriers, *his brows are crowned with laurel.*

CEINTRE, V. Cintre.

CEINTURE, f. f. (chose avec laquelle on se ceint le corps) *a girdle, a sash.* Ceinture de haut de chausse, *the waistband of the breeches.*

CEINTURE (l'endroit du corps où on met la ceinture) *the waist.* * † Être pendu à la ceinture de quelqu'un (être toujours avec lui) *to be always dangling after any one.*

CEINTURE DE LA REINE (droit ancien qui se lève sur le vin à Paris) *a certain tax raised upon wine in Paris.*

CEINTURE (enceinte) *enclosure.*

CEINTURE (petit linceul qui est au haut & au bas d'une colonne ou l'ourlet du chapeau ionique) *the cincture or girdle of a pillar.*

CEINTURIER, f. m. (faiseur de ceintures, de ceinturons, &c.) *a girdle-maker, a belt-maker.*

CEINTURON, f. m. (ceinture à porter l'épée) *a sword-belt.*

CELA, pron. démonstratif (cette chose-là) *that.* Cela est vrai, *that is true.* Comment cela? *how so?*

CE'ADON, f. m. (verd de mer) *sea-green.*

CELEBRANT, f. m. (celui qui célèbre la messe) *an officiating priest.*

CELEBRATION, f. f. (l'action de célébrer) *celebration, solemn performance.*

CELEBRE, adj. (fameux, renommé) *famous, renowned, eminent.* Un auteur célèbre, *a celebrated author.*

CÉLÈBRE (solennel) *solemn.*

CELEBRER, célébrant, célébré, v. a. i. acc. (publier avec louange) *to celebrate, to commend, to set forth.* Célébrer les grands hommes, *to celebrate great men.*

CÉLEBRER (solenniser) *to celebrate, to solemnize.* Célébrer une fête, *to celebrate a festival.*

Célébrer un mariage, *to solemnize a marriage.* Célébrer la messe, *to say mass.*

CELEBRITE', f. f. (solennité, en parlant des cérémonies) *solemnity, pomp.* La célébrité des funérailles *funeral pomp.*

CÉLEBRITÉ (renommée, grande réputation, en parlant des personnes) *celebrity, fame, reputation.* Il y a des malheurs attachés à la célébrité, *there are some misfortunes entailed upon great reputation.*

CELER, celant, célé, v. a. i. acc. (cacher, taire) *to hide, to conceal, to secrete, to keep secret or close.* Vous avez des défauts que je ne puis celer, *you have some failings which I cannot conceal.* Se faire celer (faire dire qu'on n'est pas chez soi) *to deny one's self.*

CELERI, f. m. (sorte d'herbe) *celery.*

CELERIN, f. m. (petit poisson de mer, qui est une espèce de fardine) *a sort of pilchard.*

CELERIER, V. Cellerier.

CELERITE', f. f. (vitesse, diligence) *celerity, speed, swiftness, haste, diligence.*

CELESTE,

CELESTE, adj. (qui tient quelque chose des cieux) *celestial, heavenly*. Les esprits célestes, *the angels*. Bleu céleste, *sky-colour*.

* CELESTE (excellent, parfait) *celestial, divine, great, excellent, perfect*. Une beauté céleste, *a ravishing beauty*.

CELESTIN, f. m. (sorte de religieux) *a celestine monk*.

CELIAQUE, adj. (terme d'anatomie; qui appartient au bas ventre) *celiac*.

CELIBAT, f. m. (état d'une personne qui n'est point mariée, qui vit hors du mariage) *celibate or celibacy, a single life*. Vivre dans le célibat, *to live single or unmarried, to live a single life*.

CELIBATAIRE, f. f. (celui qui vit dans le célibat, quoiqu'il soit d'âge & d'état à pouvoir se marier) *one that lives in celibacy*.

CELLE, V. Celui.

CELLERIER, ére, f. m. & f. (celui ou celle qui a soin des provisions dans un couvent) *a cellarist in a monastery*.

CELLIER, f. m. (lieu où l'on tient le vin ou autres provisions) *a cellar, a wine cellar, a store-room*.

CELLULAIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit de quelques parties du corps humain où il y a plusieurs cavités) *cellular, consisting of little cells or cavities*.

CELLULE, f. f. (chambre de religieux, ou de religieuse) *a cell*.

CELLULE (division dans un rayon de miel) *a cell in a honeycomb*.

CELLULE (petite séparation ou quartier de boîte) *a partition in a box or case*.

CELU, celle, pron. démonstratif (cette personne, cette chose) *he, she, that*. Il n'y a celui qui ne sache, *there's no body but knows, every body knows*. Celle que vous voyez est ma sœur, *she whom you see is my sister*. Heureux ceux qui craignent le Seigneur, *blessed are they that fear the Lord*.

CELUI-CI, celle-ci, pron. démonstratif (cette personne-ci, cette chose-ci) *this, this man, this woman, this thing*.

CELU-LÀ, celle-là, pron. démonstratif (cette personne-là, cette chose-là) *that, that man, that woman, that thing*.

CENACLE, f. m. (le lieu où notre Sauveur fit la cène) *the room where our Saviour celebrated his last supper with his disciples*.

CENDRE, f. f. (ce qui reste d'une chose consumée par le feu) *ashes*. Le jour des cendres, *Ash-Wednesday*.

CENDRE DE PLOMB (menu plomb pour tuer le petit gibier) *small shot for a fowling-piece*.

CENDRÉ, ée, adj. (de couleur de cendre) *ash-coloured*.

CENDRE'E, f. f. (l'écume de plomb) *the drops of lead*.

CENDRÉE (cendre de plomb) *a kind of small shot*.

CENDREUX, euse, adj. (sali, plein de cendres) *full of ashes, covered with ashes*.

CENDRIER, f. m. (partie d'un réchaud, &c. pour recevoir les cendres) *a pan for ashes*.

CENE, f. f. (le souper que notre Seigneur fit avec ses apôtres la veille de sa passion) *the Lord's Supper*.

CENE (l'éucharistie, la communion) *the eucharist, the communion*. Faire la cène, *to receive the communion, to communicate*.

CENGLE, V. Sangle, f. f. (bande plate & large qui sert à ceindre) *a girib, a girt*.

CENGLER, V. Sangler, *to gird, to girt*.

CENOBITE, f. m. (religieux qui vit en communauté) *a monk*.

CENOBITIQUE, adj. (qui appartient à ceux qui vivent en communauté) *cenobitical*. La vie cénobitique, *a monastical life*.

CENOTAPHE, f. m. (tombeau vide dressé à l'honneur d'un mort illustre qui est enterré ailleurs) *a cenotaph*.

CENS, f. m. (rente due au seigneur du fief) *a quit-rent, old rent, copy-hold*.

CENSABLE, adj. m. (à qui les cens appartiennent) *to whom the quit-rent is due*. Le seigneur censable, *the lord of the manor*.

CENSAL, f. m. (terme de commerce; courtier) *a broker*.

CENSE, f. f. (métairie, ferme) *a farm, a fee-farm*.

CENSÉ, ée, adj. (réputé) *accounted, looked upon, reputed*.

CENSEUR, f. m. (magistrat de l'ancienne Rome qui avoit soin de la correction des mœurs) *a censor*.

CENSEUR (celui qui reprend les actions d'autrui) *a censor, a reformer*.

CENSEUR (qui critique les ouvrages d'autrui) *a critic*.

CENSIER, adj. (à qui le cens est dû) *to whom the quit-rent belongs*. Le seigneur censier, *the lord of the manor*.

CENSIER, ére, f. m. & f. (celui ou celle qui tient une cense à ferme) *a farmer*.

CENSITAIRE, f. m. (celui qui doit cens & rente à un seigneur de fief) *a copy-holder*.

CENSIVE, f. f. (l'étendue d'un fief) *a manor*.

CENSIVEMENT, adv. (terme de coutume; à droit de cens) *by copy-hold*. Tenir des terres censivement, *to possess lands by copy-hold*.

CENSUEL, elle, adj. (qui a rapport au cens) *feudal*.

CENSURABLE, adj. (digne de reprehension) *censurable, that deserves censure*.

CENSURE, f. f. (dignité de censeur Romain) *censorship*.

CENSURE (correction, reprehension) *censure, check, reproof, correction*.

CENSURE (jugement sur les ouvrages d'autrui) *censure, criticism*.

CENSURE (réprimande ou peine encourue pour quelque faute) *a censure*. Les censures ecclésiastiques, *ecclesiastical censures*.

CENSURER, censurant, censuré, v. a. 1. acc. (repréhendre) *to censure, check, rebuke, reprove, or reprehend, to find fault with, to condemn*.

CENT, adj. (nombre contenant 100 fois 10) *a hundred*. Deux cens hommes, *two hundred men*. Cent hommes, cent femmes, *a hundred men, a hundred women*. Cent fois, *a hundred times*. Cinq pour cent, *five per cent*.

CENT, f. m. (le poids de cent livres) *a hundred weight*.

CENTAINÉ, f. f. (nombre collectif qui renferme cent) *a hundred*. Une centaine d'écus, *a hundred crowns*.

CENTAINÉ (brin de fil ou de soie, par où l'on commence à dévider un écheveau) *the first thread of a flain*.

CENTAURE, f. m. (monstre fabuleux, moitié homme, & moitié cheval) *a centaur*.

CENTAURE'E, f. f. (plante médicinale) *centaury*.

CENTENAIRE, adj. (qui a cent ans) *a hundred years old, of a hundred years standing*. Homme centenaire, *a man a hundred years old*. Possession centenaire, *a possession that has lasted a hundred years*.

CENTENIER, f. m. (capitaine de cent hommes parmi les anciens Romains) *a centurion, a captain of a hundred*.

CENTIÈME, adj. (nombre ordinal, de cent) *hundredth*.

CENTON, f. m. (prême composé de vers détachés, tirés d'un ou de plusieurs auteurs) *a cento*.

CENTRAL, ale, adj. (du centre) *central*.

CENTRE, f. m. (le point du milieu d'une chose) *the centre*. Le centre de gravité, *the centre of gravity*. Le centre du royaume, *the heart of the kingdom*. * Être dans son centre, *to be in one's element*.

CENTRIFUGE, adj. (terme dogmatique; qui s'éloigne du centre de son mouvement) *centrifugal*.

CENTRIPE'TE, adj. (terme dogmatique; qui tend à s'approcher du centre de son mouve-

ment) *centripetal*. Force centrifuge & centripète, *the centrifugal and centripetal force*.

CENT-SUISSES, f. m. pl. (compagnie de cent suisses pour la garde du roi de France) *the yeomen guard to the French king*.

CENTUPLE, adj. & f. m. (cent fois autant) *a hundred-fold*.

CENTURIATEUR, f. m. (historien ecclésiastique qui a rédigé son histoire par centaine d'années) *a centuriator*.

CENTURIE, f. f. (centaine) *century or hundred*.

CENTURION, f. m. (capitaine de cent hommes) *a centurion*.

CEP, ou Sep, f. m. (pié de vigne) *a vine*.

CEP, ou Ceb (espèce de singe) *a baboon*.

CEPENDANT, adv. (pendant, ce temps-là) *in the mean time, in the mean while*.

CEPENDANT (néanmoins) *nevertheless, yet, and yet*.

CÉPHALIQUE, adj. (terme de médecine; qui fait du bien au cerveau, qui regarde la tête) *cephalic*. Remèdes céphaliques, *cephalic medicines*. Poudre céphalique, *cephalic snuff*. La veine céphalique, *the cephalic vein*.

CEPS, f. m. pl. (fers qu'on met aux pieds & aux mains des prisonniers) *fetters*.

CEPS (pièces de bois où l'on engage les pieds des criminels) *stocks*.

CERAT, f. m. (onguent fait d'huile & de cire) *cerate*.

CERCEAU, f. m. (cercle qui sert à relier les tonneaux) *a hoop*.

CERCEAU (filet pour prendre des oiseaux) *a kind of net for birds*.

CERCEAU (rond qui se fait dans l'eau calme, quand on y jette quelque pierre) *a ring upon the surface of the water*.

CERCEAUX, pl. (terme de fauconnerie; penne du bout de l'aile des oiseaux de proie) *the quills at the end of the wings of birds of prey*.

CERCELLE, ou Sarcelle, f. f. (oiseau aquatique qui ressemble au canard) *a teal*.

CERCLE, f. m. (ligne tirée en rond, ou la figure plane comprise dans cette ligne) *a circle*.

CERCLE (cerceau) *a hoop*.

* CERCLE (assemblée de plusieurs personnes) *an assembly, a circle*. Le cercle de la reine (les princesses & les duchesses assises autour de la reine) *the queen's circle, the queen's court*. Un petit cercle d'amis, *a little knot of friends*.

* LES CERCLES DE L'EMPIRE GERMANIQUE (les états qui forment le corps politique d'Allemagne) *the circles of the German empire*.

† CERCLER, v. a. 1. acc. (environner, entourer) *to encircle, to environ*. Cercler un tonneau ou une cuve (y mettre des cercles ou des cerceaux) *to hoop a cask or tub*.

CERCLIER, f. m. (faiseur de cercles ou de cerceaux) *a hoop-maker*.

CERCUEIL, f. m. (espèce de coffre pour mettre des morts) *a coffin*. * Mettre au cercueil (causer la mort) *to cause a person's death*.

CERDEAU, V. Serdeau.

CEREMONIAL, f. m. (livre qui contient les cérémonies de l'église) *a ceremonial, ritual*.

CEREMONIAL (usage réglé pour les cérémonies en chaque cour & pays) *ceremonial, or ceremonies*.

CEREMONIAL, ale, adj. (qui concerne les cérémonies) *ceremonial*. Préceptes cérémoniaux, *ceremonial precepts*. Loix cérémoniales, *ceremonial laws*.

CEREMONIE, f. f. (ce qu'on observe à l'église, le culte extérieur) *a ceremony, a rite*. Les cérémonies de l'église Judaïque, *the ceremonies of the Jewish church*.

CEREMONIE (formalité) *ceremony, form, formality*. Habits de cérémonie, *formalities*.

CEREMONIE (compliment) *ceremony, compliment*. Sans cérémonie, point de cérémonie, *without ceremony, or compliment*.

CEREMONIEUX, euse, adj. (qui fait trop

de cérémonies, façonner) *ceremonious, full of ceremonies, formal.*

CERF, f. m. (bête fauve assez connue) *a stag, a hart.* Corne de cerf, *hart's horn.* Bois de cerf, *the horns of a stag.* Langue de cerf, *hart's tongue.* Courre le cerf, *to hunt the stag.*

CERF VOLANT, f. m. (insecte volant) *the great horn-beetle, or bull-fly.*

CERF-VOLANT (machine de papier attachée à une ficelle que les enfants font aller en l'air) *a kite, a paper kite.*

CERFEUIL, f. m. (herbe potagère) *chervil.*

CERISAIE, f. f. (lieu planté de cerisiers) *an orchard of cherry-trees.*

CERISE, f. f. (fruit assez connu) *a cherry.*

CERISIER, f. m. (arbre qui porte des cerises) *a cherry-tree.*

CERNE, f. m. (trait livide au dessous de l'œil) *a black and blue mark under the eye.*

CERNE (rond tracé sur la terre, ou sur du sable) *a ring or circle.*

CERNÉ, ée, adj. (from cerner) *cut round, &c.* Une noix cernée (noix verte qu'on a coupée en rond pour en ôter le cerneau) *a walnut whose kernel is taken out of the green shell.* Des yeux cernés (au dessous desquels il y a un cerne) *eyes black and blue.*

CERNEAU, f. m. (le dedans d'une noix verte qu'on ôte en cernant) *the kernel of a green walnut.*

CERNER, cernant, cerné, v. a. r. acc. (couper en rond) *to cut round.* Cerner une noix, *to take out the kernel of a green walnut.* Cerner un arbre par le pied, *to tap a tree at the root, to open a tree round about the root.*

CERTAIN, aine, adj. (sûr, vrai) *certain, sure, true.* Une nouvelle certaine, *a piece of news that may be depended upon.*

CERTAIN (sûr, qui fait certainement) *certain, sure, confident, assured.* J'en suis fort certain, *I am very sure of it.*

CERTAIN (fixe, précis) *certain, fixed.* Donner un jour certain, *to fix the day for doing a thing.*

CERTAIN (quelque) *certain, some.* Un certain homme m'a dit, *somebody told me.* Une certaine nouvelle, *a piece of news.*

CERTAIN, f. m. (chose certaine) *a certainty.* Quitter le certain pour l'incertain, *to part with a certainty for an uncertainty.*

CERTAINEMENT, adv. (indubitablement) *certainly, infallibly, without fail.* Les Sceptiques n'affirment rien certainement, *Scepticks affirm nothing positively.*

CERTAINEMENT (certes, sans mentir) *certainly, indeed, truly.* Certainement il n'est pas raisonnable qu'un homme soit si absorbé dans l'étude, *surely it is not reasonable for a man to be so absorbed in study.*

CERTES, adv. (sans mentir, en vérité) *truly, indeed.*

CERTIFICAT, f. m. (attestation par écrit) *a certificate.*

CERTIFICATEUR, f. m. (terme de pratique; celui qui certifie une caution, &c.) *a certifier, a vouch.*

CERTIFICATION, f. f. (assurance par écrit) *avouching, vouching, certifying.*

CERTIFIER, certifiant, certifié, v. a. r. acc. (témoigner qu'une chose est vraie) *to certify, to assure.*

CERTITUDE, f. f. (assurance pleine & entière) *certainly, certitude.* Nous ne devons prêter notre consentement qu'aux vérités que nous connaissons avec certitude, *we must assent to no truths but those we are certain of.*

CERTITUDE (stabilité) *certainly, stability.* Il n'y a point de certitude aux choses qui dépendent de la fortune, *there is no certainty in the things which depend upon fortune.*

CERVAISON, f. f. (la saison où le cerf est gras & bon à chasser) *the season when deer is fat.* Un cerf qui est en cervaison, *a fat stag.*

CERVEAU, f. m. (partie intérieure de la tête contenue dans le crâne) *the brain.* *† A-

voir le cerveau percus, creux, mal-timbré, ou démonté, *to be crack-brained.* *† S'alambiquer, se distiller le cerveau (se travailler l'esprit) *to puzzle or rack one's brains.*

CERVELAS, f. m. (espèce de saucisse) *a large kind of sausage.*

CERVELET, f. m. (la partie postérieure du cerveau) *the hind part of the brain.*

CERVELLE, f. f. (la partie blanche, molle & spongieuse du cerveau) *brains.* * C'est une bonne cervelle, *he has a good head-piece.* Je lui ferai sauter la cervelle, *I shall break his pate.*

* Tenir quelqu'un en cervelle, *to keep any one at bay, to keep him in suspense, to amuse him.*

CERVELLE DE PALMIER (moelle douce qu'on trouve au hant du palmier) *the pith of a palm-tree.*

CERVICAL, ale, adj. (qui appartient au cou) *cervical.* Les nerfs cervicaux, *the muscles of the neck.*

CERVIER, adj. m. Ex. Loup cervier (espèce d'animal sauvage) *a lynx.*

CERUMEN, f. m. (terme de chirurgie; l'humour des oreilles) *cerumen, the wax of the ear.*

† CERVOISE, f. f. (bière) *beer.*

CERUSE, f. f. (blanc de plomb ou d'Espagne) *white lead, or Spanish white.*

CES (the plural of Ce or Cet) *these, those.*

CÉSARIENNE, adj. f. Ex. L'opération césarienne (une opération chirurgicale fort délicate; c'est une incision que l'on fait pour tirer un enfant de la matrice de sa mère) *the Cæsarian operation.*

CESSANT, ante, adj. (qui cesse) *ceasing.* Toute autre affaire cessante, *and nothing to intervene, if nothing intervene.* Cessant quoi, *for want of which.*

CESSATION, f. f. (intermission, discontinuation) *cessation, intermission, giving over.* Cessation d'armes, *cessation of arms, a truce.*

CESE, f. f. (intermission, discontinuation) *ceasing, intermission.* Sans cesse, *without ceasing, without intermission, incessantly, continually.* † N'avoir point de cesse, n'avoir aucune cesse (ne cesser point) *not to cease, not to be at rest.*

CESSER, cessant, cessé, v. a. & n. r. acc. and de with the infin. (discontinuer, arrêter) *to cease, to be at an end, to leave off, to give over, to forbear, or discontinue.* Quand cessera la guerre? *When will there be an end of the war?* Ma douleur ne cessera-t-elle jamais? *Will there be no end of my pain?* Cessez vos plaintes, *forbear your complaints.* Faire cesser le travail, *to put a stop to the work.*

CESSIBLE, adj. (qui cède sans résistance) *cessible.*

CESSION, f. f. (acte de la personne qui cède) *cession, yielding up, giving, or making over, resignation.* Faire cession de son droit, *to yield up one's right.* Faire cession de son bien, *to resign one's estate, to turn bankrupt.*

CESSIONNAIRE, f. m. & f. (celui ou celle qui a fait cession de biens en justice) *cessuary, or bankrupt, one that has yielded up or resigned his estate, to be divided amongst his creditors.*

CESSIONNAIRE (qui accepte, & à qui l'on fait une cession) *grantee.*

CESTE, f. m. (terme poétique; ceinture que les peintres & les poètes attribuent à Vénus & à Junon) *Junon's and Venus's girdle.*

CESTE (gantier garni de plomb dont se servoient les anciens athlètes) *a cestus, a kind of gantlet with piummetts of lead, formerly used by wrestlers.*

CE'SURE, f. f. (terme de poésie François; (repos qu'on doit trouver au milieu des grands vers) *pause, rest.*

CESURE (terme de poésie Grèce & Latine; syllabe qui reste à la fin d'un mot après un pied) *cesura.*

CET, Cette, V. Ce.

CETACE'E, adj. (de la nature d'une baleine) *cetaceous, of the nature of a whale.*

CE'TERAC, f. m. (sorte d'herbe) *splen-*

† CETUI, (ce) *this, that.* Cetui ci, *this,* Cetui-là, *that.*

CH

CHABLAGE, f. m. (peine & travail du chableur) *the labour and fees of a water-officer.*

CHABEAU, f. m. (curde de moyenne grosseur, petit cable) *a kind of rope.*

CHABLER, v. a. r. (attacher à un cable) *to tie, to fasten to a rope.*

CHABLEUR, f. m. (officier de la ville de Paris qui sert à le re passer les bateaux, &c. sous les ponts & autres passages difficiles) *a water-officer in Paris.*

CHABLIS, f. m. (bois abattus dans les forêts-par les vents) *wind-fallen wood.*

CHABOT, f. m. (petit poisson de rivière) *a gull, or miller's-bumbl.*

CHACELAS, V. Châtelas.

CHACONNE, f. f. (air de musique exotique) *chacoon, a tune and dance so called.*

CHACUN, une, pron. distributif (chaque personne, chaque chose) *every man, every one, every body, each, every thing.* Chacun d'eux, *each one of them.* Chacun le dit, *it is in every one's mouth.* Chacun le croit, *every body believes it.*

† CHACUNIERE, f. f. (maison de chacun) *every man's own house.*

CHAFOUIN, f. m. (sorte d'animal) *a polecat.*

† CHAFOUIN, ine, adj. & f. m. & f. (de mauvaise mine, maigre, en parlant du visage & de la taille) *paltry, sleeking, wretched, pitiful, poor, a mean-looking man or woman.*

CHAGRIN, f. m. (tristesse, inquiétude, ennui) *trouble, vexation, grief, sorrow, sadness, melancholy.* Cela me donne du chagrin, *that vexes or troubles me.* J'en suis dans le dernier chagrin, *I am extremely concerned or troubled about it.* Un homme qui se fait des chagrins de rien, *a morose, peevish, or fretful man, who frets without reason.*

CHAGRIN (sorte de cuir d'un certain poisson) *spagreen.* Un étui de chagrin, *a spagreen-case.*

CHAGRIN (sorte d'étoffe de soie qui a des grains comme le chagrin) *a silk stuff, made rough like spagreen.*

CHAGRIN, ine, adj. (melanchelique, triste, de mauvaise humeur) *morose, peevish, sour, fretful, melancholy, sad.*

CHAGRINANT, ante, adj. (qui chagrine) *vexatious, troublesome.*

CHAGRINER, chagrinant, chagriné, v. a. r. acc. (attrister, rendre chagrin) *to vex, grieve, trouble, or chagrin.*

SE CHAGRINER, v. r. abl. (se donner du chagrin, se fâcher) *to fret, to vex one's self.* Se chagriner de tout, *to fret at every thing.*

CHAFUANT, V. Chat-huant.

CHAINE, f. f. (espèce de lien composé d'anneaux entrelassés les uns dans les autres) *a chain.* Chien qu'on tient à la chaîne, *a band-dog.* Tendre les chaînes des rues, *to chain the streets.*

* CHAINE (peine de galères) *the galleys.* Ils furent tous mis à la chaîne, *they were all sent to the galleys.*

* CHAINE (les galériens attachés à la chaîne) *the galley-slaves.* La chaîne a passé, *the felons are gone by.*

* CHAINE (servitude, captivité) *chains, bonds, captivity, bondage.* Se plaire dans ses chaînes, *to bug one's chains.*

* CHAINE DE MONTAGNES (plusieurs montagnes qui tiennent les unes aux autres) *a long ridge of mountains, a tract of hills.*

CHAINE (terme d'architecture; rangée de pierres de taille mises l'une sur l'autre pour fortifier un mur) *rustic coins.*

CHAINE (fils étendus en long sur le métier d'un tissand) *a warper's warp.*

CHAINEAU, ou Chéneau, f. m. (goutière, ou conduit de plomb le long d'une muraille) *a leaden*

lead-pipe to convey rain-water from the gutters to the ground.

CHAINETIER, f. m. (ouvrier qui fait & qui vend des agraffes & de toute sorte de petites chaînes) *a chain-maker.*

CHAINETTE, f. f. (petite chaîne) *a chain or little chain.* Montre à chaînette, *a chain-watch.*

CHAINON, f. m. (anneau d'une chaîne) *a link of a chain.*

CHAIR, f. f. (substance molle & sanguine qui est entre la peau & les os des animaux) *flesh.* Couper jusqu'à la chair vive, *to cut to the quick.* Chair de mouton, de bœuf, ou d'agneau, *mutton, beef, or lamb.* * † Pièce de chair, grosse pièce de chair (personne fort grosse & pesante, qui n'a point d'esprit) *a great lump of flesh, a fat, dull, heavy body.* Être en chair (en parlant d'un cheval, être gras) *to be fat.* P. N'être ni chair ni poisson, *to be neither fish nor flesh, to be betwixt hawk and huzzard.* Chair de poisson, *the fleshy part of fish.* Chair (pulpe) de fruit, *the pulp of fruit.*

CHAIR (peau) *skin.* Elle a la chair blanche, *she has a white skin.*

* CHAIR (au langage de l'écriture signifie l'homme en tant que sujet aux passions & aux faiblesses de la nature) *the flesh.* L'esprit est prompt & la chair est insensée, *the spirit is swiftness, and the flesh is weak.* Les aiguillons de la chair, *the thorns in the flesh.*

CHAIRCUTIER, V. Charcutier.

CHAIRE, f. f. (siège de prédicateur, ou de docteur) *a pulpit.* L'éloquence de la chaire, *pulpit oratory.* Avoir des talens pour la chaire, *to have a talent for preaching.* Obtenir une chaire de rhétorique, *to get a professorship in rhetoric.* Disputer une chaire de droit, *to dispute for a professorship in law.*

CHAIRE (siège) *See.* La chaire apostolique, *the apostolic See.*

CHAISE, f. f. (siège où l'on s'assoit) *a chair, a seat.* Chaise à bras, *an arm-chair.* Chaise d'affaires, ou chaise percée, *a close stool.*

CHAISE ROULANTE (chaise, petit carrosse, ou calèche) *a chaise.*

CHAISE (voiture dans laquelle on se fait porter par deux hommes) *a chair or sedan.* Un porteur de chaise, *a chaisman.*

CHALAND, f. m. Chalande, f. f. (qui achète ordinairement d'un même marchand) *a customer.*

† CHALANDISE, f. f. (habitude d'acheter chez un marchand) *custom.* Promettre sa chalandise, *to promise one's custom.*

CHALANDISE (pratique, chaland) *customer.* Il a acheté cette maison, & a donné cent livres sterling pour la chalandise, *he has bought that house, and given a hundred pounds for the good-will.* Avoir de la chalandise, *to have many customers.*

CHALCE'DOINE, f. f. (sorte d'agate) *chalcedony, a sort of agate.*

CHALCOGRAPHE, f. m. (graveur en airain; il se dit aussi des tous graveurs sur métaux) *chalcographer.*

CHALEUR, f. f. (qualité de ce qui est chaud) *heat, warmth.* Il fait une grande chaleur, *it is very hot weather.* Chaleur de fièvre, *the hot fit of an ague.* * Dans la chaleur, du combat, de la dispute, *in the heat of the fight, of the dispute.* * † Chaleur de foie (mouvement de colère prompt & passager) *a short passion, or fit of anger, a gust of passion.* * Donner chaleur (animer, encourager) *to animate or encourage.* * Chaleur (animosité) *heat, animosity.* Les différends continuent avec tant de chaleur, *the differences continue with so much heat.*

CHALEUR (se dit de l'ardeur qu'ont les femelles des animaux pour rechercher les mâles) *Ex.* Une chienne qui est en chaleur, *a proud bitch.* Une cavalle qui est en chaleur, *a mare ready to take horse.*

* CHALEUR (ardeur, zèle) *servency, eager-*

ness, zeal, ardent affection. Il sert ses amis avec chaleur, *he serves his friends with great zeal and affection.* Témoigner de la chaleur pour les intérêts de quelqu'un, *to shew a great deal of zeal for the interest of any one, to be highly concerned for him.*

CHALEUREUX, euse, adj. (qui a beaucoup de chaleur naturelle) *that has a great deal of natural warmth.*

† CHALIT, f. m. (le bois du lit) *a bedstead.*

† CHALOIR, v. imp. & defect. having only the third person of the singular of the present of the indicative and subjunctive (important) *to care for.* Il ne m'en chaut, *I don't care for it.* Non pourtant qui m'en chaille, *not however that I care a pin for him.*

CHALON, f. m. (grand filet que les pêcheurs traînent dans les rivières, par le moyen de deux bateaux, au bout desquels les côtes du filet sont attachées) *a drag, a drag-net.*

CHALOUPPE, f. f. (petit vaisseau de mer pour le service d'un plus grand) *a ship, or skiff, a small ship.*

CHALUMEAU, f. m. (tuyau de blé, &c.) *a straw, or stalk of corn.*

CHALUMEAU (instrument de musique champêtre) *a reed or pipe.*

CHALYBE, é, adj. (épithète qui se donne à plusieurs compositions dont l'acier fait la base) *chalybeate.* Le tartre chalybé, *chalybeate tartar.* Eau chalybé, *chalybeate water.*

CHAMADE, f. f. (terme de guerre; signal que donne l'ennemi qu'il a quelque proposition à faire) *chamade, parley.* Battre la chamade, *to beat a parley.*

CHAMAILLER, chamaillant, chamaillé, v. n. 1. Se Chamailler, v. r. (se frapper les uns les autres à coups d'épée, de bâton de pique, &c.) *to tilt or skirmish, to fight hand to hand with weapons, or fists.*

* CHAMAILLER, ou se chamailler (disputer, contester) *to quarrel, to wrangle, bicker, or contest.*

CHAMAILLIS, f. m. (mêlée, combat) *tilting, skirmish, fight.*

* CHAMAILLIS (dispute) *quarrelling, bickering, contest, dispute, debate.*

CHAMARRER, chamarrant, chamarré, v. a. 1. acc. with de (garnir de passemens) *to dars or to lace all over with gold and silver lace, &c.*

CHAMARRURE, f. f. (passemens dont l'habit est orné) *lacing, darning with lace.*

CHAMBELLAN, f. m. (premier officier de la chambre du roi) *a chamberlain.*

CHAMBRANLE, f. m. (ornement de menuiserie ou de pierre qu'on met aux cotés des portes, des fenêtres & des cheminées, &c.) *a door-case, a window-case, or the mantle tree of a chimney.*

CHAMBRE, f. f. (membre d'un logis) *a chamber or room.* Chambre où l'on couche, *a bed-chamber.* Chambre où l'on mange, *a dining-room.* Valet de chambre, *a valet de chambre.* Fille ou femme de chambre, *a chambermaid.* Garder, tenir la chambre, *to keep one's chamber.* Robe de chambre, *a night or morning gown.* Vivre en chambre, *to live privately in a lodging.*

CHAMBRE (tribunal de justice) *a court of justice, or the room wherein it is kept.* Les deux chambres du parlement d'Angleterre, *the two houses of parliament.* La chambre-basse, *the lower house, the house of commons.* La chambre-haute, *the upper house, the house of lords.*

CHAMBRE OBSCURE, f. f. (terme d'optique) *camera obscura.*

CHAMBRE'E, f. f. (ceux qui logent dans une même chambre) *the company that lives or lies in one chamber.* Des soldats qui sont chambrée (qui mangent & couchent) ensemble, *soldiers who are chamber fellows.*

CHAMBRE (assemblée qui se fait dans une

chambre pour quelque spectacle, &c.) *a room-full, a boule-full.*

CHAMBRELLAN, f. m. (ouvrier qui travaille en chambre) *one that works in a private chamber.*

† CHAMBRELLAN (qui loge en chambre locante) *a lodger.*

CHAMBRER, chambrant, chambré, v. n. r. (loger ensemble, ou dans une même chambre) *to lodge, to quarter together.*

CHAMBRETTE, f. f. (petite chambre) *a little room, a cabin.*

CHAMBERIER, f. m. (officier claustral dans quelques monastères) *a chamberlain in a monastery.*

GRAND CHAMBERIER, V. Chambellan.

† CHAMBERIERE, f. f. (servante de personnes de petite condition) *a house-maid.*

CHAMBRÈRE (terme d'académie; tout dont on se sert dans les manèges) *a horse-whip used in riding-schools.*

CHAMBRILLON, f. f. (petite servante) *a little servant maid.*

CHAMEAU, f. m. (sorte d'animal) *a camel.*

CHAMELIER, f. m. (celui qui conduit des chameaux) *a camel-driver.*

CHAMES, f. f. pl. (sorte de petits poissons à coquilles, des moules) *muscles.*

CHAMOIS, f. m. (espèce de chèvre sauvage) *a chamois, or wild goat.*

CHAMOIS (peau de chamois) *chamois, or shamoy leather.*

CHAMP, f. m. (pièce de terre labourable) *a field, a piece of ground.*

CHAMP (lieu où se donne une bataille, champ du combat) *the field of battle.* Champ clos (lieu, lieu enfermé de barrières où l'on se battoit autrefois) *camp, list.* Combat en champ clos, *camp-fight.* * Battre aux champs (battre le tambour pour se mettre en marche) *to beat the march.* * Battre aux champs (se mettre en marche) *to begin to march.* * Se mettre aux champs (se mettre en colère) *to fly into a passion.*

* CHAMP (sujet, matière pour discourir) *a field, subject, theme, matter.* Vous avez là un beau champ, *you have a fine theme to work upon.*

* CHAMP (fonds sur lequel on peint, on représente, on grave quelque chose) *field or ground.*

LE CHAMP D'UN PEIGNE (le milieu d'un peigne qui a des dents de côté & d'autre) *the blade or middle of a comb, that has teeth on both sides.*

CHAMPS, pl. (la campagne) *the fields, the country.* A travers champs, *cross the fields, over hedge and ditch.* * Gagner les champs (s'enfuir) *to run or scamper away.* * Donner la clef des champs à quelqu'un (lui donner la liberté d'aller où il veut) *to give any one his liberty, to let him go where he will.*

SUR LE CHAMP, adv. (sur l'heure même) *out of hand, immediately, without delay.* A tout ou à chaque bout de champ, (à chaque moment, à tout propos) *ever, ever and anon, at every turn.*

CHAMPAGNE, f. f. (province de France) *Champain.*

CHAMPAGNE, f. m. (vin qui croit en champagne) *champain.* On lui a déiendu le champagne, *he has been forbid drinking champain.*

CHAMPART, f. m. (droit seigneurial) *field-rent.*

CHAMPARTER, champartant, champarté, v. a. 1. (lever le droit de champart) *to collect the field-rent.*

CHAMPARTERESSE, adj. f. Ex. Grange champarteresse (la grange seigneuriale où se mettent les champarts) *the lord of the manor's barn for laying up the field-rent.*

CHAMPARTEUR, f. m. (commis pour lever ce droit) *a field-rent collector.*

CHAMPENOIS,

CHAMPENOIS, oïse, f. m. & f. (né en Champagne) *one born in Champain.*

CHAMPÊTRE, adj. (rustique, qui appartient aux champs) *rural, belonging to the fields or country, country-like.* Se divertir d'une manière champêtre, *to take rural diversions.* Maison champêtre, *a country house.* Vie champêtre, *a country life.* Homme champêtre, *one that lives a country life, a countryman, a clown.*

CHAMPIGNON, f. m. (espèce de plante spongieuse) *a mushroom.*

*CHAMPIGNON (bouton qui se fait au lumignon d'une chandelle qui brûle) *a star, chief, or stranger in a candle.*

CHAMPIGNONNIÈRE, f. f. (couche de fumier préparée pour y faire venir des champignons) *a bed for mushrooms.*

CHAMPION, f. m. (combattant en champ clos) *a champion, or single combatant.*

CHANCE, f. f. (sorte de jeu à deux ou trois dés) *bazard, a play at dice.*

CHANCE (le point qu'on livre à celui contre lequel on joue, ou qu'on se livre à soi-même) *chance or main.*

*CHANCE (heureuse fortune) *chance, luck, good fortune.* *† Contre sa chance (contre son affaire ou ses raisons) *to lay open one's case.* Il lui conta, ou lui expliqua sa chance, *he told him his case.*

CHANCEL, ou Chancelau, f. m. (partie du chœur d'une église) *chancel in a church.*

CHANCELANT, ante, adj. (qui chancelle) *wavering, staggering.*

*CHANCELANT (qui n'est pas ferme) *wavering, unsteady, fickle.*

CHANCELER, chancelant, chancelé, v. n. i. (ne se tenir pas ferme sur ses pieds) *to reel or stagger.*

*CHANCELER (être irrésolu, n'être pas ferme ou assuré) *to waver, to be unsteady or wavering, to stagger, to be at an uncertainty.*

CHANCELIER, f. m. (officier de la couronne & le chef de la justice en France) *lord-chancellor.* Chancelier d'une université, &c. *the chancellor of an university, &c.*

CHANCELIERE, f. f. (femme de chancelier) *a chancellor's wife.*

CHANCELLEMENT, f. m. (démarche qui n'est pas ferme) *reeling, staggering.*

CHANCELLERIE, f. f. (sorte de tribunal où on scelle les lettres avec le sceau du prince) *chancery.*

† CHANCEUX, euse, adj. (terme populaire; qui est en chance) *lucky, that has good luck.*

CHANCE, ie, adj. (moisi) *mouldy.*

CHANCIR, chancissant, chancie, v. n. 2. Se Chancir, v. r. (se moisir, en parlant des fruits, ou des choses qui se mangent) *to grow mouldy.*

CHANCISURE, f. f. (moissiture) *mouldiness.*

CHANCRE, f. m. (espèce d'ulcère fort malin) *a chancre, or spanker, a sort of sore.*

CHANCRE (certaine pustule que la chaleur de la fièvre fait venir sur la langue, au palais, aux lèvres) *a sore.* Il a la langue toute couverte de chancres, *his tongue is sore all over.* *† Manger comme un chancre, *to eat greedily, to be a great eater.*

CHANCREUX, euse, adj. (qui tient de la malignité d'un chancre) *cancerous, cancerous.*

CHANDELEUR, f. f. (fête de la purification de la vierge) *Condlemis.* La fête (le jour) de la chandeleur, *Candlemas-day.*

CHANDELIÈRE, f. m. (utensile pour mettre une chandelle) *a candlestick.*

CHANDELIÈRE (artisan qui fait & vend de la chandelle) *a chandler, a tallow-chandler.*

CHANDELIÈRE, f. f. (femme ou veuve d'un chandelier) *a chandler's wife, or widow.*

CHANDELLE, f. f. (petit flambeau de cire) *a candle.* Chandelle de cire (bougie) *a*

wax-candle. Chandelle de glace, *an icicle.*

*† Le jeu ne vaut pas la chandelle (en parlant d'une affaire qui coûte plus qu'elle ne vaut) *it will not quit cost, it is not worth one's while.* Chandelle de veille, *a rush-light, or candle.* Chandelle des rois, *a particular sort of candle used on twelfth-night.* *† Un ménager de bouts de chandelle, *one that is penny wise, and pound foolish.* *† Brûler la chandelle par les deux bouts, *to burn the candle at both ends.*

*† Il est venu fe brûler à la chandelle, *he threw himself into the hands of his enemy, he was the cause of his own ruin.* * S'en aller comme une chandelle (mourir insensiblement & de vieillesse) *to go off like the snuff of a candle.*

*† Il a vu mille chandelles (il a eu un grand éblouissement d'yeux, causé par un coup ou une chute) *his eyes strike fire, he has seen all the colours of the rainbow.* *† A chaque saint sa chandelle, *every lawyer must have his fee.* * La chandelle qui va devant vaut mieux que celle qui va derrière, *a penny given to the poor in one's life-time, is worth more than a pound left them after one's death.* *† Il doit une belle chandelle à Dieu (il est échappé d'un grand péril) *he must be very thankful to God for his narrow escape.*

CHANFREIN, f. m. (le devant de la tête du cheval) *the forehead of a horse.* CHANFREIN (morceau d'étoffe noire qu'on met sur le front ou sur le né des chevaux de deuil) *a piece of black stuff on the forehead of a mourning horse.*

CHANFREIN (coiffure de plumes pour un cheval aux jours de pompe) *a set of feathers for a horse upon a solemn day.*

CHANGE, f. m. (troc d'une chose avec une autre) *exchange.* Vous ne perdez rien au change, *you lose nothing by that bargain.* Gagner au change, *to get by the change.*

CHANGE (action de quitter une chose pour une autre) *change.* Il aime le change, *he loves change, he is inconstant.*

CHANGE (lieu où l'on va changer les espèces de monnoyes, & où s'assemblent les banquiers) *exchange.* Lettre ou billet de change, *a bill of exchange.* Le change d'une pièce d'or ou d'argent (la monnoye qui en fait la valeur) *the change of a piece of gold or silver.*

CHANGE (banque, métier de banquier) *banker's trade.* Faire le change, *to be a banker.*

CHANGE (profit de banquier) *change, the profit of a banker.*

CHANGE (terme de vénerie; quand on prend un cerf de rencontre, pour celui qu'on avoit lancé & couru déjà quelque tems) *change, a wrong scent.* Les chiens prennent le change, *the dogs are upon the wrong scent.* * Donner le change à quelqu'un, ou lui faire prendre le change (le tromper adroitement) *to put the change upon one, to take him off from the right way, and put him upon the wrong, to delude him.* * Les tribunes ne prirent pas si aisément le change, *the tribunes would not be put off so easily.* * Prendre le change (se tromper) *to mistake.*

CHANGE, ée, adj. *changed, altered, transformed, turned, converted.* Il est bien changé, *he is very much altered, he is quite another man.*

CHANGEANT, ante, adj. (variable, qui change facilement) *inconstant, fickle, uncertain, changeable, variable.* Tableau changeant, *a moving picture.* Couleur changeante, *a changeable colour.*

CHANGEMENT, f. m. (mutation, action de changer) *change, changing, alteration, vicissitude.* Sujet au changement, *changeable, mutable, inconstant, variable.*

CHANGER, changeant, changé. v. a. 1. acc. with the particle en or contre. (troquer ou prendre une chose pour une autre) *to change, or make an exchange, to barter.* * Changer son cheval borgne contre un aveugle, *to change for the worse.*

CHANGER (convertir, transformer une chose en une autre) *to turn, change, or transform out of one form into another.* Changer l'eau en vin, *to change water into wine.* Changer une pièce d'or ou d'argent (en donner le change) *to change a piece of gold or silver, to give small money or change for it.* Changer l'état d'une chose (y apporter de la nouveauté) *to change or alter a thing.*

CHANGER, v. n. (de) *to change, shift, turn or alter.* Changer d'habit, *to change one's cloaths.* Changer de chemise, *to shift one's shirt, to shift.* Changer de logis, *to shift one's quarters, to remove.* Changer de religion, *to change one's religion.* Quoique la scène du monde change presque à tous moments, yet the same events return again, in order to be represented by new actors. Changer de note (changer de façon de faire ou de parler) *to turn over a new leaf.* Les modes changent tous les jours, *fashions change or alter every day.* * Changer de visage & de discours selon le sentiment d'autrui, *to frame one's countenance, and discourse according to another man's opinion.*

SE CHANGER, v. r. en (prendre un autre air) *to change, to turn or be turned.* Toutes choses se changent, *all things change.* CHANGEUR, f. m. (celui qui est préposé pour changer les monnoyes) *a banker, a money-changer.* Payer comme un changeur, *to pay like a banker, to pay ready money.*

CHANLATE, f. f. (terme de couvreur; pièce de bois sur laquelle s'accrochent les tuiles) *a latb.*

CHANOINE, f. m. (celui qui possède une prébende dans une église cathédrale ou collégiale) *a canon or prebendary.*

CHANOINESSE, f. f. (fille qui possède une prébende) *a canoness, a virgin that lives like a nun, but without making a vow.*

CHANOINIE, f. f. (titre de bénéfice de celui qui est chanoine) *canonship, canonry.*

CHANSON, f. f. (pièce de vers mise en air pour chanter) *a song, a lay, ballad, ditty, or strain.* Chançon bachique ou chançon à boire, *a drunken song.* Chançon amoureuse, *a love song.* *† Chanter ou dire toujours la même chançon (répéter une chose plusieurs fois) *still to harp upon the same string, to say still the same thing over and over.*

* CHANSON (bagatelle, farnet) *an idle story, stuff.* Chançons que tout cela, *that is all stuff, nonsense.* *† Tout ce que vous me dites sont des chançons, *you tell me tales of a tub.*

CHANSONNE, ée, adj. (contre qui on fait des chançons) *lampooned.*

CHANSONNER, chanfennant, chanfonné, v. a. 1. acc. (faire des chançons contre quelqu'un) *to lampoon.*

† CHANSONNETTE, f. f. (petite chançon) *a little song, a lay.*

† CHANSONNIER, ière, f. m. & f. (qui fait des chançons) *a songster, a ballad-maker.*

CHANT, f. m. (modulation de la voix avec quelque sorte d'harmonie) *singing.* Le chant des oiseaux, *the singing of birds.* Le chant du coq, *the cock crowing.*

CHANT (ou air) *a tune.* Ce n'est pas là le chant, *that is not the tune.*

CHANT (partie de poème héroïque qu'on appelle aussi livre) *canto, a part of an heroic poem.*

CHANT (chançon, cantique) *a song.* Chant nuptial (ou épithalame) *a bridal or wedding-song, an epithalamium.* Chant funèbre, *a funeral-song.*

CHANTANT, ante, adj. (qui chante) *singing.*

CHANTANT (propre à être chanté) *fit to be set to music.* Les vers des opéra doivent être

des vers chantans, *the verses in operas should be easy to set to music.*

CHANTE, *éc. adj. fung.* C'est bien chanté, *that's well sung, or *† well said.*

CHANTEAU, *f. m.* (morceau coupé d'un grand pain) *a castle, a great lump of bread.* Chanteau d'un habit, *a quarter piece of a garment.*

CHANTEPLEURE, *f. f.* (arrosoir je jardinier) *a watering pot.*

CHANTEPLEURE (sorte d'entonnoir) *a sort of funnel.*

CHANTEPLEURE (sente qu'on pratique dans des murs pour laisser écouler les eaux) *a gully hole.*

CHANTER, chantant, chanté, *v. n. & a. 1. acc.* (pousser la voix avec différente inflexion & harmonie, en parlant des hommes & des oiseaux) *to sing as men and birds do.*

CHANTER (en parlant du coq) *to crow as a cock does.*

CHANTER, *v. a.* (ou célébrer) la messe, *to sing or say mass, to celebrate the mass.*

* CHANTER LA PALINODIE (se retracter, se dédire de ce qu'on avait avancé) *to recant, to unsay what one had said.*

*† CHANTER (dire; parlant de quelque chose) *to say.* Voyons ce que ce livre, ce que cet auteur chante, *let's see what this book or author says.*

* CHANTER (célébrer, louer) *to sing, celebrate, or praise.* *† Je lui ai bien chanté sa game (je lui ai fait des réprimandes) *I have rattled him to some tune.*

*† FAIRE CHANTER QUELQU'UN (le réduire à la raison) *to bring one to reasonable terms.*

*† FAIRE chanter un criminel (lui faire avouer son crime) *to make a malefactor squeak.* *† Chanter la même chanson, *to harp upon the same string.* *† Chanter injures, chanter goguettes ou chanter poudées à quelqu'un, *to rail at one, to revile or vilify him.*

PAIN À CHANTER (pain sans levain pour célébrer la messe, ou pour cacheter des lettres) *a wafer.*

CHANTERELLE, *f. f.* (la corde la plus délicate d'un violon, d'un luth, d'un théorbe, &c.) *the treble string of a violin, &c.*

CHANTERELLE (oiseau que l'on met dans une cage pour attirer les autres oiseaux dans les filets) *a decoy-bird.*

CHANTEUR, *f. m.* Chanteuse, *f. f.* (celui ou celle qui chante) *singer, a singing man or woman.*

CHANTIER, *f. m.* (lieu où les marchands de bois arrangent leur bois) *a wood-monger's or timber merchant's wood-yard.*

CHANTIER (lieu où les charpentiers travaillent) *a carpenter's yard.*

CHANTIER (pièces de bois sur lesquelles on construit les vaisseaux) *stocks to build ships on.*

CHANTIER (pièces de bois sur lesquelles on pose les tonneaux de vin, de bière) *a gauntry or filling for hogheads, &c. to stand on.*

CHANTOURNE, *f. m.* (pièce d'un lit qui est de bois bien travaillé ou couvert d'étoffe, qui se met entre le dossier & le chevet) *the head-piece of a bed.*

CHANTRE, *f. m.* (celui qui chante au service divin) *a chanter, a singing man.*

CHANTRÉ (bénéficiaire qui préside au chant) *chanter, or chief singer in a church.*

CHANTRIER, *f. f.* (dignité de chantré) *the chanter's place or dignity.*

CHANVRE, *f. m.* (sorte de plante, ou l'écorce de cette plante) *bemp.*

CHANVRIER, *f. f.* (ouvrier qui habilie le chanvre) *a bemp-dresser.*

CHAOS, ou CAOS, *f. m.* (confusion) *chaos, confusion.*

CHÂPE, *f. f.* (espèce de manteau ecclésiastique) *a churchman's cope.* *† Disputer la chape de l'évêque (disputer d'une chose qui ne peut être à pas un de ceux qui se la disputent) *to contend for things of no concern to us.*

CHÂPE (le couvercle d'un alambic) *the head or helm of an alembick.*

CHÂPE (partie de la boucle par laquelle elle tient au foulier ou à la ceinture) *the tong of a buckle.*

CHÂPE (couvercle de fer blanc dont les cuisiniers couvrent les plats pour conserver les viandes chaudes) *a cover for a dish.*

*† CHÂPE-CHUTE, *Ex.* Chercher chape-chute, trouver chape-chute (trouver quelque chose de désagréable à la place de ce qu'on cherchoit d'avantageux) *to find what one was not looking for, to meet with bad luck.*

CHÂPEAU, *f. m.* (couverture de tête dont l'homme se sert durant le jour) *a hat.* La forme d'un chapeau, *the crown of a hat.* Le bord d'un chapeau, *the brim of a hat.* Oter son chapeau à quelqu'un (le saluer en se découvrant la tête) *to pull one's hat off to one, to cap him.* Coup de chapeau (salutation qu'on fait en otant son chapeau) *a cap, or pulling off one's hat.*

* CHÂPEAU ROUGE, ou absolument chapeau (la dignité d'un cardinal) *cardinalship, a cardinal's dignity, a cardinal's cap.*

CHÂPEAU (ou couronne de fleurs, a garland of flowers).

CHAPELAIN, *f. m.* (bénéficiaire d'une chapelle; prêtre entretenu pour faire la prière chez un prince, ou quelque personne de qualité) *a chaplain.*

CHAPELL', *éc. adj.* (dont on a ôté le dessus de la croute) *clipped, assed.* Du pain chapelé, *respiced bread.*

CHAPELER DU PAIN, chapelant, chapelé, *v. a. 1. acc.* (en ôter le dessus de la croute) *to chip or rasp bread.*

CHAPELET, *f. m.* (divers grains sur lesquels les papistes récitent quelques prières) *chaplet, beads, a string of beads.*

CHAPELET (ornement d'architecture) *chaplet, or fillet, a kind of ornament in architecture.*

LE CHAPELET (ou la couronne) de la Sainte Vierge, *the chaplet or garland of the Virgin Mary.*

CHAPELET (terme de manège; paire d'étrivières garnies de leurs étriers) *stirrup-leathers.*

CHAPELET (terme de mécanique; machine pour élever les eaux, & dessécher les marais, &c.) *a chain-pump.*

CHAPELIER, *f. m.* (celui qui fabrique les chapeaux) *a hatter.*

CHAPELIER (marchand de chapeaux) *a haberdasher of hats.*

CHAPELIERE, *f. f.* (femme de chapelier) *a hatter's or haberdasher's wife.*

CHAPELIERE (femme qui vend des chapeaux) *a woman that sells hats.*

CHAPELLE, *f. f.* (petit édifice consacré à Dieu) *a chapel.*

CHAPELLE (sorte de bénéfice simple) *a living or benefice.*

CHAPELLE ARDENTE (couvert garni de cierges allumés sous lequel on met le corps d'un dékunt, ou la représentation) *the place where a dead person lies in state.*

CHAPELLENIE, *f. f.* (bénéfice d'un chapelain) *chaplainship.*

CHAPELURE, *f. f.* (croute qu'on ôte du pain chapelé) *chippings.*

CHAPERON, *f. m.* (espèce de bonnet de docteur & de licencié) *a hood, such as they wear in the universities.*

CHAPERON (enveloppe de cuir dont on couvre la tête des oiseaux de proie) *a hawk's hood.*

CHAPERON (ornement en broderie qui est derrière la chape) *a piece of embroidery on the back of a churchman's cope.*

CHAPERON (le haut d'une muraille de clôture, fait en talud) *ceping, the top of a wall made sloping.*

LE CHAPERON (ou dessus) d'une potence, *the top of a gibbet.*

CHAPERON (couverture qui se renverse sur la poignée du pistolet) *a bolster-cap.*

CHAPERONNER, chaperonnant, chaperonné, *v. a. 1. acc.* (bonneter quelqu'un) *to cap one.* Chaperonner l'oiseau, *to hoodwink the hawk.* Chaperonner une muaille (la couvrir d'un chaperon) *to cape a wall.*

CHAPIER, *f. m.* (celui qui porte chape) *a churchman with a cope, a cope-bearer.*

CHAPITEAU, *f. m.* (la partie du haut de la colonne) *the chapter, head, or top of a pillar.*

CHAPITEAU (sorte d'entonnoir renversé & à long bec, dont on couvre un alambic) *a particular funnel to cover a still.*

CHAPITRE, *f. m.* (partie d'un livre) *a chapter, part of a book.*

CHAPITRE (le corps des chanoines) *chapter.*

CHAPITRE (l'assemblée des chanoines) *chapter, or assembly of canons.*

CHAPITRE (lieu où se tient cette assemblée) *a chapter-house.*

* CHAPITRE (la matière, le sujet dont on parle, le propos sur lequel on est) *chapter, subject, or matter of discourse.* Passons sur ce chapitre, *let us leave that subject.*

*† CHAPITRÉ, *éc. adj.* (réprimandé) *reprimanded, checked, rebuked, reprov'd.*

*† CHAPITRER, chapitrant, chapitré, *v. a. 1. acc.* (réprimander) *to reprimand, to read a lecture, to check, to rebuke or reprove.*

CHAPON, *f. m.* (coq châtré) *a capon.*

CHAPON (morceau de pain qu'en met bouillir dans le pot) *a crust of bread boiled in the pot, a brevis.*

CHAPONNE', *éc. adj.* (châtré) *caponned.*

CHAPONNEAU, *f. m.* (jeune chapon) *a young capon.*

CHAPONNER, chaponnant, chaponné, *v. a. 1. acc.* (châtrer un jeune coq) *to capon.*

CHAPONNIERE, *f. f.* (vaisseau pour mettre des chapons en ragout) *a stew-pan.*

CHAQUE, pron. distributif, *every, ea. b.* Chaque langue a ses propriétés, *every language has its own peculiarities.*

CHAR, *f. m.* (chariot des anciens) *a car, a chariot.* Un char de triomphe, *a triumphal chariot.* Le char du soleil, *the chariot of the sun.*

CHARANSON, *f. m.* (ver qui ronge le blé) *a weevil, or mite.*

CHARBON, *f. m.* (bois embrasé) *coal.*

CHARBON (tronçon de jeune bois brûlé à demi) *charcoal.* Charbon de terre, *sea-coal, pit-coal.* Une voie de charbon, *a chaldron of coals.*

CHARBON (ou gros fronde) *carbuncle, plague-jore, antbrax.*

CHARBONNE', *f. f.* (petit aloyau de bœuf tiré des fausses côtes & qui n'a de la chair que d'un côté) *a short rib of beef, with flesh on one side only.*

CHARBONNER, charbonnant, charbonné, *v. a. 1. acc.* (noircir avec du charbon) *to dawb, or blacken with a coal.*

CHARBONNIER, *f. m.* (ouvrier qui fait ou qui vend du charbon) *a coalman, a collier.* Bâtiment charbonnier, *a colliery.*

CHARBONNIER (lieu où l'on serre le charbon) *a coal-hole.*

CHARBONNIERE, *f. f.* (celle qui vend du charbon) *a coal woman.*

CHARBONNIERE (le lieu où l'on fait le charbon) *coal-pit, or colliery, the place where charcoal is made.*

CHARBONNIERE (le lieu où l'on tient le charbon) *a coal-house.*

CHARBOUILLER, charbouillant, charbouillé, *v. a. 1. acc.* (terme d'agriculture; se dit de l'effet que la nielle produit sur les blés) *to blast or murther.*

CHARCUTTER, charcutant, charcuté, *v. a. 1. acc.* (couper mal proprement) *to back, to mangle.*

CHARCUTIER, *f. m.* Charcutière, *f. f.*

(qui vend de la chair de porc) *one that sells a manner of hog flesh, with pudding, sausages, and begt tongues.*

CHARDON, f. m. (plante assez connue) *thistle, a sort of plant.* Chardon beni, *holy thistle.* Chardon de bonnetier, *fuller's thistle, or cur.*

CHARNON (pointe ou crochet de fer qui se met au haut des balustrades de fer) *a spike-head.*

CHARDONNER, chardonnant, chardonné, v. a. 1. acc. (tirer le poil d'une étoffe avec des chardons) *to nap.*

CHARDONNET, f. m. (petit oiseau à tête rouge) *a goldfinch.*

CHARDONNIÈRE, f. f. (terme pleine de chardons) *a plot of thistles.*

CHARENSON, V. Charanson.

CHARGE, f. f. (faix, fardeau) *burden, load.* La charge d'un mulet, *a mule's burden.* Charge d'un vaisseau, *the cargo of a ship.*

* **CHARGE** (dépense que l'on est obligé de faire, & qui incommodé) *charge, burden, clog.* Être à charge à quelqu'un (lui causer de la dépense) *to be chargeable to one, or to put him to charges.* * Un revenu de mille écus, toutes charges faites, *a revenue of a thousand crowns clear, or all charges borne.*

CHARGE (condition onéreuse) *charge, cure.* Bénéfice à charge d'âmes, *a benefice with cure of souls.*

† **CHARGE** (terme de pratique; accusation) *charge, accusation, indictment.* Il y a beaucoup de charges contre lui, *there are several indictments against him.* Entendre les témoins tant à charge qu'à décharge, *to examine the witnesses for and against the defendant.*

CHARGE (place, emploi considérable) *place, office, employment, dignity.* Le ministre dispose de toutes les charges de la cour, *that minister of state disposes of all the places at court.*

* **CHARGE** (commission, ordre, que l'on donne à quelqu'un) *charge, commission, command, order.* Donner charge de quelque chose à un ami, *to charge a friend with a business, to give it him in charge.*

* **CHARGE** (le soin qu'on doit prendre de garder, de ménager quelque chose) *charge, care.* Prendre la charge de quelque chose (s'en charger) *to take charge of any thing, or to take a thing upon one's self.*

* **CHARGE** (choc, attaque) *charge, attack.* Sonner la charge, *to sound the charge.*

CHARGE D'ARME À FEU (ce qu'on y met de poudre & de plomb) *the charge of a gun.*

CHARGE (cataplasme pour un cheval) *a kind of poultice for a horse.*

CHARGE (en termes de peinture; portrait chargé) *a charge in painting, an exaggerated representation of a thing.*

À LA CHARGE QUE, ou à la charge de (à condition) *upon condition that, provided that, provided.* Tu vois que j'en use librement, mais c'est comme tu fais, à charge d'autant, *thou seest I deal freely with thee, but thou knowest, thou may'st do the like with me.*

CHARGÉ, ée, adj. *laden, loaded, laden, &c.* Déchargé, *a loaded die.* Le tems est chargé, *the weather is over-cast.* Couleur chargée (ou qui est trop forte) *a deep colour.* * † Un homme chargé de cuisine (ou qui est fort gras) *a foggy man.* Chargée d'années, *full of years.* Un vaisseau chargé pour Amsterdam, *a ship bound to Amsterdam.* Chargé de lie, *full of lees.*

* Être chargé de dettes, *to be deep in debt.* Une terre chargée de dettes, *an estate clogged with many debts.* * Table chargée, *a table crowded with guests.* * Portrait chargé, *a satirical or unlucky picture.* Cheval chargé de tête, ou d'encolure, *a heavy-headed horse.* Branche chargée d'un bouton à fleur, *branch, with a flower-bud.*

* Il est chargé de quatre petits enfants, *he has four little children to keep.*

CHARGEANT, ante, adj. (pesant, diffi-

cile à digérer) *clogging, heavy.* Des viandes chargeantes, *meats hard of digestion.*

* **CHARGEANT** (incommode, ennuyeux, importun) *burdensome, troublesome, tedious.* Une affaire bien chargeante, *a very troublesome business.*

CHARGEMENT, f. m. (charge d'un vaisseau, cargaison) *loading.* Police de chargement, *a bill of lading.*

CHARGEUR, f. m. (instrument avec lequel on charge le canon) *a charger for great guns.*

CHARGER, chargeant, chargé, v. a. 1. acc. & abl. (mettre une charge ou un fardeau sur) *to charge, to load, to lade, to burden, to lay a burden upon.* Les chameaux se baissent quand on les charge, *camels stoop down when they are loaded.* Cette viande charge l'estomac *this meat clogs one's stomach, or lies heavy upon it.*

* **CHARGER** (imposer quelque chose, mettre une charge sur, dans un sens figuré) *to charge, to burden, to over-burden, to clog.* * Charger les peuples, *to over-burden the people, to lay heavy taxes upon them.* Charger la mémoire, *to clog the memory.* Charger quelqu'un (le frapper) *to fall upon one, or upon his boxes, to beat, or maul one.* * Charger quelqu'un d'injures, *to rail at one, to revile or vilify him.* * Charger quelqu'un de malédictions, *to curse one, to lay curses upon him.*

CHARGER QUELQU'UN (déposer contre lui, l'accuser) *to charge one with a crime, to lay something to his charge.*

* **CHARGER** (donner commission ou ordre pour l'exécution d'une chose) *to charge or command.* * Charger quelqu'un d'une chose, *to charge one with a thing, to give it in charge, to trust him with it.*

CHARGER (attaquer) l'ennemi, *to charge, or attack the enemy, to fall upon him.* Charger une arme à feu, *to charge a fire-arm.* Charger une pipe à fumer, *to fill a tobacco pipe.*

CHARGER TOUTES LES VOILES (termes de marine) *to elop on all the sail.*

* **CHARGER UN RÉGISTRE DE QUELQUE CHOSE** (le marquer sur le registre) *to enter a thing in a register.*

CHARGER (ou remplir) un vaisseau de vinaigre, *to fill a vessel with vinegar.*

CHARGER UN PORTRAIT (en grossir les traits) *to over-charge a picture.*

SE **CHARGER D'UNE CHOSE**, v. r. (en prendre la charge, ou le soin, &c.) *to take charge of a thing, to take a thing upon one's self.*

CHARGEUR, f. m. (officier d'artillerie commis pour charger le canon) *he that leads the cannon.*

CHARGEUR (officier qui est établi pour charger & arranger le bois sur les ports) *a woodmeter.*

CHARGEUR (manœuvre qui sert à charger les autres) *a loader.*

CHARIAGE, f. m. (voiture par charrette) *carriage.*

CHARIÉ, ée, adj. (voituré dans une charrette) *carried, conveyed in a cart.*

CHARIER, chariant, charié, v. a. 1. acc. (voituré dans une charrette) *to carry or convey in a cart.*

* **CHARIER** (traîner avec soi) *to carry, or carry along with it.*

CHARIER, v. n. (parlant d'une rivière; entraîner des glaçons) *to bear large pieces of ice.*

* † **CHARIER DROIT** (se comporter comme il faut) *to behave one's self, to look to one's bits.*

* † Il faut charier droit devant lui, ou avec lui, *a man must look to his bits, must look before him, must behave him'self well.*

CHARIOT, f. m. (voiture à quatre roues) propre à charier diverses choses) *a cart with four wheels, a waggon.*

CHARITABLE, adj. (qui a de la charité pour son prochain) *charitable, merciful.*

CHARITABLE (qui fait l'aumône) *charitable, bountiful to the poor.*

CHARITABLEMENT, adv. (avec charité, avec amour) *charitably, lovingly.*

CHARITÉ, f. i. (amour de Dieu, & du prochain) *charity, the love of God, and of our neighbour.* Charité arcente, *fervent charity.*

CHARITÉ (aumône) *charity, alms.* Faire des charités, *to give alms.* P. Charité bien ordonnée commence par soi même, *P. Charity begins at home.*

LA **CHARITÉ** (hôpital pour les pauvres malades d'une paroi) *an almshouse for the poor sort of sick people in a parish.*

CHARIVARI, f. m. (grand bruit que l'on fait en battant des instruments de cuisine à la porte & au voisinage de ceux qui se remarient) *the noise or mock-music of kettles, frying-pans, &c. at or near the door of people that marry again.*

CHARIVARI (bruit, écrierie) *a rout, a cacophonous noise, a clutter.*

CHARLATAN, f. m. (vendeur de drogues ou de thériaque, médecin hableur) *a mountebank, a quack.*

* **CHARLATAN** (flateur, enjoleur) *a wheedler, a coaxing cheat.*

CHARLATANE, f. f. (cajoleuse) *a cunning gipsy.*

† **CHARLATANER**, charlataner, charlatané, v. a. 1. acc. (cajoler pour tromper) *to cajole, to wheedle, to gull.*

† **CHARLATANERIE**, f. f. (hablerie, flatterie pour tromper) *quackery, quack's tricks, wheedle, cheating, fair words.*

CHARLATANISME, f. m. (caractère du charlatan) *quackery.*

CHARMANT, ante, adj. (qui plaît extrêmement, qui ravit) *charming, bewitching, pleasant, delightful.*

CHARME, f. m. (ce qui se fait par art magique, pour produire un effet extraordinaire) *charm, spell.* Se servir de charmes, *to use enchantments.*

* **CHARME** (attrait, appât) *charm, allure-ment, attractive.* Les charmes d'une jeune beauté, *the charms of a young beauty.*

CHARME (arbre) *yoke-elm, a sort of tree.*

CHARME, ée, adj. (de charmé, &c.)

CHARMER, charmant, charmé, v. a. 1. acc. (enchanter, enlôcher) *to charm, enchant, or bewitch.* * Charmer la douleur (en suspendre le sentiment) *to charm, to appease, or allay the pain.* * Le vin charme les soucis, *wine enchants or drowns care.*

* **CHARMER** (plaire extrêmement, ravir) *to charm, please, or delight.* * Charmer l'oreille, *to charm or tickle the ear.*

CHARMEUR, f. m. (forcier) *a charmer, enchanter, conjurer.*

† **CHARMEUSE**, f. f. (forcrière) *an enchanteress.*

* **CHARMEUSE** (femme qui se fait aimer) *a bewitching woman.*

CHARMILLE, f. f. (plant de l'arbre qu'on appelle charme) *a hedge of yoke-elm trees.*

CHARMOIE, f. f. (lieu plante de charmes) *a spot planted with yoke-elm trees.*

† **CHARNAGE**, f. m. (tout le tems de l'année que l'on mange de la viande) *flesh-time.*

CHARNEL, elle, adj. (sensuel) *carnal, sensual.* Les plaisirs charnels, *sensual pleasures.*

CHARNELLEMENT, adv. (selon la chair) *carnally, sensually.*

CHARNEUX, euse, adj. (où il y a beaucoup de chair) *fleshy, carnosus.* Les parties charneuses, *the fleshy parts of the body.*

CHARNIER, f. m. (lieu couvert, où l'on range les os décharnés des trépassés) *a charnel-house.*

CHARNIER (lieu destiné à garder les chairs salées) *a larder.*

CHARNIÈRE, f. f. (deux pièces de métal enclavées l'une dans l'autre & jointes ensemble par une rivure) *a turning-joint, or binges.*

CHARNU, ue, adj. (qui a la chair grasse & ferme) *fleshy, plump.*

* **CHARNU**

CHARNU (en parlant des fruits) *fleshy, pulpy, plump*. Des cerises charnues, *fine, large, firm cherries*.

CHARNURE, f. f. (qualité de la chair & de la peau) *flesh, skin*. Une belle charnure, *charnu douce, a fine soft skin*.

CHAROGNE, f. f. (corps d'un animal mort, qu'on a jeté à la voirie) *carion, carcass*.

CHARPENTE, ou Charpenterie, f. f. (ouvrage de grosses pièces de bois taillées équarrées avec la hache) *timber work, carpenter's work*. Bois de charpente, *timber*.

CHARPENTER, charpentant, charpenté, v. a. 1. a. e. (tailler du bois de charpente) *to cut timber*.

* **CHARPENTER** (couper mal-proprement, charcener) *to buck and brew, to mangle, to butcher*.

CHARPENTERIE, f. f. (métier de charpentier) *carpentry, a carpenter's trade, carpenter's work*.

CHARPENTIER, f. m. (qui travaille en charpente) *a carpenter*.

CHARPIE, f. f. (filamens de vieux linge pour mettre sur une plaie) *lint for a wound*. Viande en charpie (ou trop bouillie) *meat boiled to rags*.

CHARRE'E, f. f. (cendre qui a servi à faire la levée) *buck-ashes*.

CHARRETTE, f. f. (plein une charrette) *a cart-load*. Une charrette de bois, *a cart-load of wood*.

CHARRETIER, ou Chartier, f. m. (qui conduit une charrette) *a carman or cartier*. P. Il jure comme un charretier, *P. He swears like a cartier*. P. Il n'est si bon charretier qui ne verbe, *P. 'Tis a good horse that never stumbles*.

CHARRETIÈRE, f. f. (forte de chariot à deux roues) *a cart with two wheels only*. * † Un mangeur de charrettes ferrées (un brave, un fier à bras) *a bully, a braggadocio, a swaggerer, a tester, or beccring blade, a buff*.

CHARRIER, f. m. (grosse tuile dans laquelle on met la cendre au dessus du cuvier) *buckin-cloth, mafs cloth*.

CHARROI, f. m. (ou charriage, voiture par chariot, charrette, &c.) *carriage*.

CHARRON, f. m. (tailleur de charrettes, de chariots) *a cartwright*.

CHARRONAGE, f. m. (ouvrage de charרון) *cartwright's work*.

CHARRUE, f. f. (instrument à labourer la terre) *a plough*. Le soc de la charrue, *the plough-share*. * † Tirer la charrue (avoir bien de la peine) *to toil hard for a livelihood*. P. Mettre la charrue devant les bœufs, *to put the cart before the horses*.

CHARTE, V. Charte.

CHARTERPARTIE, f. m. (terme de marine; l'acte d'affrètement sur l'Océan ou de naville-ment sur la Méditerranée) *charter-party, an agree-ment between a merchant, and the master of a ship*.

CHARTIER, V. Charretier.

CHARTIL, ou Charti, f. m. (grande charrette & longue) *a great cart*.

CHARTIL (lieu où l'on ferre les charrettes, &c.) *a place where carts are put in a yard*.

† **CHARTON**, f. m. (chartier) *a carman*.

CHARTRE, f. f. (vieux titre d'un état, d'une communauté, &c.) *a charter*.

CHARTRE (terme de palais; qui signifie prison) *a prison, a goal*.

CHARTRE (ou phthisie, maladie qui fait tomber en langueur) *a consumption*.

CHARTREUSE, f. f. (religieuse de l'ordre de S. Bruno) *a Carthusian nun*.

CHARTRE (maison de chartreux) *a charter-house, or Carthusians monastery*.

CHARTREUX, f. m. (religieux de l'ordre de S. Bruno) *a Carthusian friar*.

CHARTRIER, f. m. (lieu où l'on garde les chartres, & celui qui les garde) *a place where charters are kept; a keeper of charters*.

CHARTULAIRE, f. m. (recueil des chartres d'une abbaye) *a collection of charters*.

CHIAS, f. m. (le trou d'une aiguille) *the eye of a needle*.

CHASERET, f. m. (petit chaslis pour faire des fromages) *a little sash-frame to make cheese*.

CHASSE, f. f. (action de chasser le gibier, les bêtes fauves) *bunting or chasing*. Aller à la chasse, *to go a hunting*. Chien de chasse, *a hound*.

CHASSE (le gibier que l'on prend) *game, venison, any thing taken in hunting*. Il lui a fait part de la chasse, *he gave him a share of what he had taken in hunting*. Chasse aux oiseaux, *fowling*. Chasse à tirer, ou chasse au fusil, *shooting*.

CHASSE (troupe de chasseurs) *the huntsmen*. La chasse est à une lieue d'ici, *the huntsmen are a league off*.

CHASSE (poursuite) *chase or pursuit*. Donner la chasse à un vaisseau, *to give a ship the chase*. Prendre chasse (s'enfuir, en parlant d'un vaisseau) *to bear away*. Soutenir chasse (se battre en retraite, en termes de mer) *to be-take one's self to a running fight*.

CHASSE (terme de jeu de paume) *chase, at tennis*. Gagner la chasse, *to win the chase*.

* † Marquez bien cette chasse (souvenez vous de ce que vous faites là, vous pourrez vous en repentir) *mark that, for that up, for you may repent of it*. Huîtres de chasse (huîtres apportées par des chasse marée) *oysters brought to a place by land carriage*.

CHASSE, f. f. (sorte de caisse où l'on garde les reliques de quelque saint) *a shrine*. Châsse de lunettes, *the frame of a pair of spectacles*.

CHASSE (manche) de rasoir, *a razor's scale*.

CHASSE (partie de la balance dans laquelle est l'aiguille) *the cheeks of a balance*.

† **CHASSE-AVANT**, f. m. (ouvrier préposé aux autres) *a fireman or overseer*.

† **CHASSE-CHIEN**, ou Chasse-coquin, f. m. (espèce de bédau, qui chasse les chiens, & les gueux mendians des églises, de peur qu'ils ne troublent le service) *a beadle*.

† **CHASSE-COUSIN**, f. m. (méchant vin, piquette) *bad, paltry wine*.

CHASSE-ENNUI, f. m. (ce qui ôte le chagrin) *that drives away sorrow*.

CHASSELAS, f. m. (sorte de raisin) *chasselas, a sort of grape*.

CHASSE-MARE'E, f. m. (voiturier qui apporte en diligence le poisson dans les villes) *a rippier or tranter, one who carries fish from the sea-coast to sell it in the inland countries*.

CHASSE-MORTE, f. f. (coup perdu, action qui n'a aucune suite) *random shot without effect*.

CHASSE-PARTIE, ou Charte-partie, f. f. (accord entre des aventuriers, lors qu'ils font quelque entreprise) *charter-party*.

CHASSE-MULET, f. m. (valet de méunier) *a miller's man*.

CHASSER, chassant, chassé, v. a. 1. (tâcher de prendre ou de tuer du gibier, des bêtes fauves) *to chase, to hunt*. Chasser un lièvre, *to hunt a hare*.

* **CHASSER** (poursuivre) *to chase, or pursue*. Chasser l'ennemi, *to pursue the enemy*.

CHASSER (mencer, faire marcher devant si) *to drive before one*. Il les chassa devant lui, *he drove them before him*.

CHASSER (mettre dehors avec violence, forcer de sortir de quelque lieu) *to put, to turn, or drive out, or away*. P. Un clou chasse l'autre, *P. One nail drives out another*. Chasser quelqu'un de chez soi, *to turn any one out of doors*.

CHASSER SUR UN VAT SEAU (en termes de marine; lui donner la chasse) *to give a ship chase*. Vaisseau qui chasse sur les ancres (en termes de mer. C'est-à-dire qui entraîne ses ancres) *a ship that drives with her anchors*.

CHASSER, v. n. (en termes d'imprimeur) *to drive, a term used by printers*.

CHASSERESSE, f. f. (terme poétique) *a huntress*.

CHASSEUR, f. m. (qui chasse, qui aime la chasse) *a hunter, or huntsman*. Chasseur d'oiseaux, *a fowler, a bird-catcher*.

CHASSEUSE, f. f. (femme qui chasse, qui aime à chasser) *a huntress*.

CHASSIE, f. f. (humeur gluante qui sort des yeux malades) *blearedness, or gum of the eyes*. A running of the eyes with redness and pain.

CHASSIEUX, euse, adj. (qui a de la chassie aux yeux) *rubose eyes run, bleared-eyed*.

CHASSIS, f. m. (ouvrage de menuiserie) *a frame, a sash*. Chassis de rouleau de jardin, *the frame of a roller*. Chassis d'un tableau, *a straining frame*. Fenêtre à chassie, *a sash-window*.

CHASSOIR, f. m. (instrument de tonnelier) *a cooper's driver*.

CHASSOIRE, f. f. (baguette que portent les autourfiers) *a wand used by those who train up gosshawks*.

CHASTE, adj. (pur, pudique) *chaste, honest, pure, continent*.

* **CHASTE** (en parlant du style, signifie exact, correct) *neat, pure, exact*.

CHASTEMENT, adv. (d'une manière chaste) *chastely, honestly, purely*.

CHASTETE', f. f. (pudicité, pureté) *chastity, honesty, continency, purity*.

CHASUBLE, f. f. (ornement que le prêtre met par dessus l'aube pour célébrer la messe) *chasuble, a kind of cope which the priest wears at mass*.

CHASUBLIER, f. m. (ouvrier qui fait toute sorte d'ornemens d'église) *a maker of chasubles, and other ecclesiastical ornaments*.

CHAT, f. m. (animal domestique) *a cat*. P. A bon chat bon rat (bien attaqué, bien défendu) *they are well matched*. P. Jeter le chat aux jambes à quelqu'un (rejeter la faute sur lui) *to lay or cast the blame upon any one*. P. Acheter ou vendre le chat en poche, *P. To buy or sell a pig in a poke*. P. Laisser aller le chat au fromage (c'est-à-dire accorder la dernière faveur à un galand) *to grant the last favour*. P. Emporter le chat de la maison (s'en aller sans rien dire) *to go away in a mist, to steal away*. * † Achever chat en poche, *to buy a pig in a poke*. P. Chat échaudé craint l'eau froide, *P. A burnt child dreads the fire*.

CHATS, ou Chatons (les folles fleurs de certains arbres, entre autres des noyers, des condriers, du pin, &c.) *cat's-tails, or ragged catkins, on nut-trees, and some others, or the long bud hanging down like a long aglet*.

CHÂTAIGNE, ou Châtaigne, f. f. (sorte de fruit) *a chestnut*.

CHÂTAIGNER, ou Châtaignier, f. m. (arbre qui porte les châtaignes) *a chestnut-tree*.

CHÂTAIGNERAIE, f. f. (lieu planté de châtaigniers) *a plot of chestnut-trees*.

CHÂTAIN, adj. m. (de couleur de châtaigne) *of a chestnut colour*.

CHÂTEAU, f. m. (sorte de forteresse) *a castle*. P. Faire des châteaux en Espagne (faire des projets en l'air) *to build castles in the air*.

CHÂTEAU (maison seigneuriale) *a seat, a mansion*.

CHÂTEAU (terme de marine) *the castle in a ship*. Château d'avant, *the fore-castle*. Château d'arrière, *the hind-castle*.

CHÂTELAINE, f. m. (seigneur d'une certaine étendue de pays) *a lord of a manor that has royalties belonging to it, inferior to a baron*.

† **CHÂTELAINE** (celui qui commande dans un château) *a castellan, a governor, keeper, captain, or constable of a castle*.

CHÂTELAINE, adj. m. Ex. Juge châtelain (le juge du seigneur châtelain) *castellary, the judge of a castle-guard*.

CHÂTELET, f. m. (prison & cour de judicature à Paris) *châtelers*.

† CHÂTELLENIE, f. f. (la seigneurie & la juridiction du seigneur châtelain) *castle-ward, the lordship and jurisdiction of a lord châtelain, much like a baron-court.*

CHÂTELLENIE, &c.

† CHÂTEMITE, f. f. (qui affecte une contenance douce, humble & flaeuse pour tromper quelqu'un, pour attirer quelque chose) *a dissimble or hypocrite, one that looks demure, as if better would not melt in his mouth.*

CHAT-HUANT, f. m. (sorte de hibou) *an owl, a screech-owl.*

CHÂTIE', ée, adj. (puni, corrigé) *chastised, punished, corrected.* * Style châtié, *a corrected style.*

CHÂTIER, châtiant, châtié, v. a. z. acc. (punir, corriger) *to chastise, to punish or correct.*

* CHÂTIER (retoucher, corriger, en parlant du langage) *to correct.* * Châtier une pièce de prose ou de vers, *to mend or correct a composition.*

CHÂTIERE, f. f. (trou que l'on laisse pour passer les chats) *a cat's-hole, a hole for a cat to come in and out at.*

CHÂTIMENT, f. m. (punition, correction, peine que l'on inflige à celui qui a failli) *chastisement, punishment, correction.* Prendre châtimement des rebelles, *to punish rebels.*

CHATON, f. m. (l'endroit où on enchâsse une pierre dans un anneau) *the bezel or collet of a ring.*

CHATON (petit chat) *a kitten.*

CHATONS, f. m. pl. (fleurs de noyer & de coudrier) *flowers of walnut and hazel trees, catkins.*

CHATOUILLEMENT, f. m. (l'action de chatouiller, & le sentiment qui naît de cette action) *a tickling.*

* CHATOUILLEMENT (plaisir) *pleasure, delight.*

CHATOUILLER, chatouillant, chatouillé, v. a. i. acc. (causer par un attouchement léger, un treillisement qui provoque à rire) *to tickle.*

* CHATOUILLER (se plaisir, donner du plaisir) *to tickle, to please.* La louange chatouille bien un auteur, *praise is very pleasing to an author.* Chatouiller l'oreille, *to tickle the ear.*

* SE CHATOUILLER, v. r. (se plaisir) *to please ones self, to tickle one's fancy.* * Se chatouiller pour se faire rire (se provoquer à rire sans sujet) *to provoke one's self to laughter.*

CHATOUILLEUX, eul, adj. (sensible au chatouillement) *ticklish.*

* CHATOUILLEUX (tendre aux injures, qui se pique aisément) *ticklish, touchy, exceptionus, that is easily offended.*

* CHATOUILLEUX (difficile, qu'il faut traiter avec circonspection, en parlant d'une affaire, d'une question, &c.) *ticklish, slippery, delicate.*

CHÂTRE', ée, adj. (dont on a ôté les testicules) *gelded or gelded, &c.*

UN CHÂTRÉ, f. m. (ou eunuque) *a gelded man, an eunuch.*

CHÂTRER, chatrant, châtré, v. a. i. acc. (ôter les testicules à un animal) *to geld, to castrate.* Châtrer une jument, une truie, *to spay a mare, a sow, &c.*

* CHÂTRER LES RUCHES (en ôter les gaufres de miel) *to take the honey away from the hive.* * Châtrer un livre (en retrancher quelque chose) *to castrate a book, to cut off something from it.* * Châtrer un sabot (en ôter quelques bâtons) *to take some sticks from a sabot.*

* Châtrer les arbres (en ôter les branches) *to lop or prune trees.* * Châtrer les arbres (en faire sortir les humeurs nuisibles) *to bore holes low in trees.* * Châtrer les cepes de vigne (en couper les rejets qui poussent vers le pied) *to prune or lop vines.*

CHÂTREUR, f. m. (celui qui fait métier de châtrer) *a gelder.*

CHATTE, f. f. (la femelle du chat) *a she-cat, a puss.*

CHATTÉE, f. f. (la portée d'une chatte) *the brood of a puss, or she-cat.*

CHATTER, ou Chatonner, chattant, chatté, ou chatennant, chatonné, v. n. i. (faire des jettis chais) *to kitten.*

CHAUD, Chaud, adj. (qui a de la chaleur) *hot, warm.* Eau chaude, *hot water.*

CHAUD (qui donne de la chaleur) *warm.* Un habit chaud, *a warm coat.* * Il a les pieds chauds (il est fort à son aise) *he is rich, he is well to pass.* * La donner bien chaude (donner une grande alarme en faisant le mal plus grand qu'il n'est) *to alarm one by aggravating the danger.* Pleurer à chaudes larmes, *to cry bitterly.* * Il ne trouve rien de trop chaud ou de trop froid (il s'accommode de tout) *every thing accommodates or suits him.* * Je la lui rendrai chaud comme braise (je me vengerais de ce qu'il m'a fait) *I'll be even with him, I will make him smart for it.*

* CHAUD (violent, ardent, empressé) *hot, eager, violent, fierce.* Une fièvre chaude, *a violent fever.* P. Tomber du fièvre en chaud mal (tomber d'un médiocre mal dans un plus grand) *to fall out of the frying-pan into the fire.* * Une occasion chaude (à la guerre, c'est-à-dire, où l'on se bat tortement) *a hot engagement or fight.*

CHAUD (prompt, emporté) *hot, hasty, passionate, soon angry.* Avoir la tête chaude, *to be hot-headed, hasty, passionate.*

CHAUD EN AMOUR (luxurieux, en parlant des personnes) *hot-spurred, lustful, lecherous.* Une chienne chaude, *a proud bitch.* Une cavale chaude, *a mare ready to take horse.*

CHAUD, f. m. (la chaleur) *hot, heat.* Il fait chaud, *it is hot.* Brûler de chaud, *to be burning hot.* Le chaud s'abat, *the heat abates.*

* Souffler le chaud & le froid (parler pour & contre) * *to blow hot and cold, to be for any thing.*

CHAUD, adv. *hot, warm.* Boire chaud, *to drink hot or warm.*

CHAUDE, f. f. (terme d'orfèvre; il se dit quand on tire le métal du feu pour le forger) *the heating of metal as soon as it is taken out of the fire.* Batre la chaude, *to beat ingots out into thin plates, rubbish the metal is hot.*

A LA CHAUDE, adv. (avec précipitation) *hasty, quickly, in haste, hastily.*

† CHAUDEAU, f. m. (bouillon chaud qu'on donne aux femmes nouvellement accouchées) *caudle.*

CHAUDE-CHASSE, f. f. (poursuite d'un prisonnier) *the running after a prisoner.*

CHAUEMENT, adv. (d'une manière chaude) *warmly.* Se tenir chaudement, *to keep one's self warm.*

CHAUEMENT (avec chaleur, avec ardeur) *hotly, eagerly, briskly, fiercely.*

CHAUEMENT (à la chaude) *hotly, quickly, in haste, or hastily.*

† CHAUDEPISSE, f. f. (gonorrhée) *a clap, a gonorrhoea.*

CHAUDERON, ou Chaudron, f. m. (utensile de cuisine) *a kettle, a small kettle.*

CHAUDERONNERIE, ou Chaudronnerie, f. f. (marchandise de chaudronnier) *kettle-ware, braziers, or tinkers ware.*

CHAUDRONNIER, ou Chaudronnier, f. m. (artisan qui fait des chaudrons ou autres utensiles de cuisine) *a brazier.* Chaudronnier de campagne, *a tinker.*

CHAUDIER, chaudiant, chaudié, v. n. i. (terme de chasse; entrer en chaleur, en parlant des lices) *to be proud.* Les lices chaudient en janvier, *bound-litches are proud in January.*

CHAUDIERE, f. f. (grand vase de cuivre ou d'autre métal pour y faire bouillir quelque chose) *a great kettle, a copper.*

CHAUDRON, &c. V. Chauderon, &c.

CHAUFFAGE, f. f. (provision de bois à brûler) *fuel.*

CHAUFFE, f. f. (terme de fonderie; lieu où se bûle le bois ou le charbon qu'on emploie à la fonte des pièces) *a furnace.*

CHAUFFE CIRE, f. m. (officier de la chancellerie) *clerk-at-arms, an officer in chancery.*

CHAUFFE-LIT, V. Bassinoire.

CHAUFFEPED, f. m. (pièce de boîte dans laquelle on met du feu pour le tenir les pieds chauds) *a foot-stove.*

CHAUFFER, chauffant, chauffé, v. a. i. (donner de la chaleur) *to heat, to warm.* Chauffer le four, *to heat an oven.*

CHAUFFER, v. n. (devenir chaud) *to grow warm, to be a warming.* * Ce n'est pas pour vous que le four chauffe (vous n'y avez rien à prétendre) *there's nothing for you.*

SE CHAUFFER, v. r. (se mettre où l'on peut recevoir de la chaleur) *to warm one's self.* Se chauffer au soleil, *to bask one's self in the sun.* * Je fais de quel bois il se chauffe (je fais de quoi il est capable) * *I know his kidney, I know what he does, or what he can do.*

CHAUFFERETTE, f. f. (chauffepied) *a foot-stove.*

CHAUFFEUR, f. m. (celui qui fait aller les soufflets d'une forge pour faire rougir le métal) *the warmer of a forge.*

CHAUFFOIR, f. m. (siège dans les couvens où l'on va se chauffer) *a warming-place.*

CHAUFFOIR (longue chauffe) *a warm cloth.*

CHAUFFOUR, f. m. (grand four, où l'on fait la chaux) *a lime-kiln.*

CHAUFOUTIER, f. m. (ouvrier qui fait la chaux) *a lime-maker.*

CHAULER, chaulant, chaulé, v. a. r. acc. (préparer des blés avec de la chaux pour les semer) *to mix some lime with the corn that is to be sowed.*

CHAUME, f. m. (partie du tuyau de blé qui demeure dans les champs après qu'on a moissonné) *stubble.*

CHAUME (la paille dont on couvre les maisons) *thatch.*

CHAUMER, chaumant, chaumé, v. a. i. acc. (couper ou arracher du chaume) *to cut stubble.*

CHAUMIERE, ou Chaumine, f. f. (cabane couverte de chaume) *a thatched-house or cottage.*

CHAUSSANT, aise, adj. (qui se chauffe facilement: il ne se dit que des bas) *easy to put on, that comes on easily.*

* CHAUSANT (accommodant) *comphing, easy.* Un esprit chaussant, *a con-yng temper.*

CHAUSSE, f. f. (bas dont on se couvre la jambe) *stocking, hose.*

CHAUSSE (pièce d'étoffe que les supports des universités portent sur l'épaule dans les fonctions publiques) *hood.*

CHAUSSE (pièce de drap par où l'on passe certaines liqueurs pour les clarifier) *a straining-bag.*

CHAUSSES ou Haut de Chaussées (culotte) *breeches.* * † Filer les chausées (s'entourer) *to scamper away, to betake one's self to one's heels.*

* † Avoir la clé de ses chausées (être trop grand pour être soufleté) *to be past rubbing.* * † Elle porte les chausées (elle est plus maîtresse dans la maison que son mari) *she wears the breeches.*

* † On le tient au cul & aux chausées (on l'a arrêté, ou on est fur le point de l'arrêter) *he is nabbed, he will soon be nabbed.* * † On le tient au cul & aux chausées (on est fur son chapitre, on ne l'épargne pas) *he is handled very roughly, he is furiously flattered.*

* CHAUSSES (condition de page) *a page's place.*

CHAUSSE', ée, adj. (qui a quelque chaussure aux pieds) *shod.*

CHAUSSE'E, f. f. (levée, digue pour retenir l'eau d'un étang, d'une rivière) *a causeway, a bank.*

bank, a highway, a dike. A rez de chaussée, *even with the ground.*

CHAUSSE-PIE, f. m. (ce qui sert à chauffer plus aisément des fouliers) *a shoosing-born, a shoosing leather.*

CHAUSSEUR, chaussant, chaussé, v. a. r. acc. (mettre des fouliers, des bas) *to put on shoes, or stockings.*

CHAUSSEUR (titre des fouliers) *to make shoes.* Quel est le cordonnier qui vous chauffe? *Who makes your shoes?*

CHAUSSEUR (être propre au pié à la jambe. En parlant d'un bas ou d'un foulier) *to fit.* Ces fouliers vous chauffent le mieux du monde, *the shoes fit you extremely well.*

* CHAUSSEUR UN ARBRE (mettre au pié d'un arbre du fumier, &c. pour lui donner plus de force) *to put dung, &c. to the root of a tree.*

* CHAUSSEUR LE COTHURNE (composer des tragédies, ou les représenter) *to write tragedies, or to act a part in a tragedy.*

Se CHAUSSEUR, v. r. (mettre ses fouliers, ou les bas) *to put on one's shoes or stockings.* * Se chauffer au même point (avoir les mêmes inclinations) *to be of the same stamp with another.* * † Se chauffer une chose dans la tête (le l'imprimer bien avant) *to beat a thing into one's head.*

CHAUSSES, V. Chaussé.

CHAUSSETIER, f. m. (marchand qui autrefois faisoit & vendoit des chaussures) *a shoemaker.*

CHAUSSE-TRAPE, f. f. (ser à quatre pointes qui en a toujours une en haut de quelque façon qu'on le jette) *a caltrop.*

CHAUSSETTE, f. f. (bas que l'on met sur la chair) *an under-socking.*

CHAUSSON, f. m. (ce que l'on met au pié nu avant que de prendre des bas) *a sock.*

CHAUSSENS (espèce de fouliers légers, plats & sans talons) *pumps.*

CHAUSURE, f. f. (couverture du pié & de la jambe) *shoes and stockings; also slippers, boots, socks, any thing that covers the leg and foot.*

* † TROUVER CHAUSURE A SON PIÉ (trouver quelqu'un qui nous tiennne tête) *to be well met.* * † Trouver chaussure à son pié (trouver ce qu'il nous faisoit) *to be well fitted.*

CHAUVE, adj. (qui n'a plus de cheveux) *bald, bald-pated.*

CHAUVE-SOURIS, f. f. (forte d'oiseau nocturne, on l'appelle ainsi parce qu'elle n'a point de plume, ni de bec, mais une petite tête avec des dents) *a bat.*

CHAUVETE, f. f. (terme de médecine; calvitie) *baldray.*

CHAUVIR, chauvissant, chauvi, v. n. 2. (il ne se dit qu'en parlant des oreilles, des cheveux, des ongles, des muets, pour signifier perdre les oreilles) *to prick up the ears.*

CHAUX, f. f. (pierre cuite pour faire du mortier) *lime.*

CHAUVE (terme de chymie; poudre très menue qui reste des métaux ou des minéraux qui ont été long temps dans un feu très violent) *calx.* Chaux d'écran, *putty.*

CHIEF, f. t. (tête, en parlant sérieusement) *head.* Le chef de St. Jean, *the head of St. John.* Fiet en chef, *a fee held in capite.* Il jette cette terre du chef de la femme, *he casts that stuff in right of his wife.* Faire quelque chose de son chef (de son mouvement, de son autorité) *to do a thing of one's own head.*

* CHIEF (celui qui est à la tête d'un corps, d'une assemblée) *head, chief, general, commander, leader.* Le Pape se dit le chef de l'église, *the Pope calls himself the head of the church.* Chef de justice, *the lord chief justice.* Chef d'armée, *the chief or general of an army.* Chef d'escadre de vaisseaux du guerre, *the commodore or commander of a squadron of men of war, a flag officer.* Les chef des bandits, *the leader or cap-*

tain of the banditti. Être chef de parti, *to be the leader of parties, to lead parties.* Chef de famille, *a housekeeper.* Gouverneur en chef, *a governor in chief, the chief or principal governor.* Chef de file, *the leader of a file, a file leader.*

CHIEF (article) *head, article.* Chef d'accusation, *a charge.* Crime de lèse majesté au premier ou au second chef, *high-treason.*

CHIEF (terme de blason) *chief in heraldry.*

CHIEF (commencement ou bout d'une pièce de toile) *rag-end.*

CHIEF D'OEUVRE, f. m. (ouvrage extraordinaire de quelque art ou science) *a master-piece.*

CHIEFECIER, V. Chévecier.

CHIEF-LIEU, f. m. (principal manoir d'un seigneur) *the chiefmanor house, a lord's chief house.*

CHIEGROS, f. m. (ligneuil) *shemakers thread.*

CHELIDOINE, f. f. (plante médicinale) *celandine.*

CHELIN, f. m. (pièce de monnaie d'Angleterre de la valeur de vingt deux sols & demi de France) *a shilling.*

CHELONITE, f. f. (pierre qui se trouve dans le ventre des jeunes hirondelles) *a stone which is sometimes found in the belly of a young swallow.*

CHÊMER, se Chêmer, se Chémant, v. n. & r. 1. (maigrir beaucoup, tomber en charité) *to fall away, to waste, to grow pale.*

CHEMIN, f. m. (voje, par laquelle on va d'un lieu à un autre) *way or road.* Grand chemin, *the highway.* Il crut qu'il ne seroit point mal de prendre son chemin par la maison de son cousin, *he thought it not amiss to take his cousin's house in his way.* Voleur de grand chemin, *a highwayman.* Le chemin qu'on fait en un jour, *a day's journey.* Passe ton chemin, *go thy ways.* Avancer chemin, *to go on or forward in one's way or journey.* Rebrousser chemin, *to go back.* Se mettre en chemin, pour faire quelque voyage, *to set out on a journey, to begin a journey.* * † Aller son grand chemin (n'entendre point de finesse à ce qu'on fait) *to go roundly to work, to mean no harm.* * Couper chemin à quelque chose (en arrêter, en empêcher le cours) *to prevent or stop a thing, to put a stop to it.* Le chemin d'un navire, *the course or way of a ship.*

* CHEMIN (moyen, conduite qui mène a quelque fin) *way, means, course.*

CHEMIN-COVERT (ou corridor: en termes de fortification) *the covered way, or corridor, in fortification.* Where the defenders of a place stand with arms against any motion of the besiegers.

CHEMINÉE, f. f. (l'endroit où l'on fait le feu, & le tuyau par où sort la fumée) *a chimney.* * † Un mariage fait sous la cheminée (ou en cachette, & sans observer les formes) *a match in kugger-mugger.*

CHEMINER, cheminant, cheminé, v. n. 1. (marcher) *to go or walk.*

CHEMISE, f. f. (vêtement de linge qu'on porte sur la chair) *chemise d'homme, a shirt.* Chemise de femme, *a smock, a woman's shift.* Être en chemise (n'avoir que la chemise sur soi) *to be in quippo.* * Mettre quelqu'un en chemise (le ruiner) *to ruin, to undo, or to be the ruin of one, to beggar him.* P. La peau est plus proche que la chemise, *the smock is nearer than the petticoat.*

CHEMISE DE PIERRE (revêtement de quelque ouvrage de fortification) *the living with stone a piece of fortification.*

CHEMISE, de maille, V. Cotte de maille sous cotte.

CHEMISSETTE, f. f. (petite camisole) *an under waistcoat.*

CHÉNAIE, f. f. (lieu planté de chênes) *a grove of oaks.*

CHENAL, f. m. (coursant d'eau bordé de

teire, par lequel les vaisseaux peuvent passer) *a current, or stream running in the land, able to bear a ship.*

† CHIENAPAN, f. m. (un va u rien) *a vagabond, a good-for-nothing fellow.*

CHÊNE, f. m. (forte d'arbre) *an oak.*

CHÊNE VERD (jeune, qui conserve ses feuilles vertes en tout temps) *holm-tree, an ever-green oak.*

CHÊNEAU, f. m. (jeune chêne) *a young oak.*

CHÊNEAU (conduit de plomb qui recueille les eaux du toit & les porte dans la gouttière) *the lead on the top of a house.*

CHÉNET, f. m. (ustensile servant dans les cheminiées) *a dog, an ardon.*

CHEŒVI, ou Chênevis, f. m. (semence de chanvre) *bemp-feed.*

CHEŒVIERE, f. f. (lieu semé de chènevis, pour faire venir du chanvre) *a bemp-clofe.*

CHEŒVOTTE, f. f. (tuyau de la plante du chènevis, dépouillé de son écorce) *bulter, bemp-stalk pilled.*

CHEŒVOTTER, chènevottant, chènevotté, v. n. 1. (dépouiller la plante du chanvre pour en faire des chènevottes) *to pill bemp-stalk.*

CHENIL, f. m. (lieu où l'on tient les chiens) *a dog kennel.*

CHÉNILLE, f. f. (espèce de ver) *a caterpillar.*

CHENU, ue, adj. (qui est tout blanc de vieillesse) *grey beaded, hoary.*

CHEOIR, V. Choir.

CHER, chère, adj. (tendrement aimé) *dear, beloved.* Un cher ami, *a dear friend.*

CHER (qui coûte beaucoup) *dear, costly.* La viande est chère, *meat is dear.*

CHER (qui vend cher) *dear, that sells well.*

CHER, Chère, f. m. & f. (qui est aimé) *one that is dear.* Mon cher, ma chère, *my dear.*

CHER, adv. (beaucoup) *dear.* Cela lui a coûté cher, *it cost him dear, he paid dear for it.*

CHECHER, f. f. (action de chercher, dans un registre) *search, searching of record or register.*

CHECHER, cherchant, cherché, v. a. r. acc. and à before the infin. (se mettre en peine de trouver) *to seek, look for, or search.* Chercher l'ennemi, ou les ennemis, *to be in quest of the enemy, to endeavour to engage them.* Chercher ses propres intérêts, ou se chercher soi même, *to mind one's own interest, to have one's own interest in prospect or view.* Chercher des échappatoires, *to use shifts, to find a hole to creep out at.* Chercher des détours, *to go about the bus.* Aller chercher, *to go for, or to fetch.* Envoyer chercher, *to send for.* * † Chercher midi à quatorze heures (faire de mauvaises difficultés sur des choses où il n'y en a point à faire) *to look for a knot in a bullrush.* * † Chercher une aiguille dans une botte de foin (se donner beaucoup de peine inutilement pour chercher une chose qu'il est presque impossible de trouver) *to look for a needle in a bottle of hay.*

CHECHIEUR, f. m. (celui qui cherche) *one that seeks or looks for, a searcher.* * † Un chercheur de franchises lipées (un écornilleur) *a scurger, one that lives upon the catch.*

CHÈRE, f. f. (tout ce qui regarde le service de la table) *cheer, entertainment.* Homme de bonne chère, *a man who lives upon the catch.* Faire bonne chère, *to live high.* Faire maigre chère, *to keep a poor table.* Faire bonne chère à quelqu'un, *to give one a good treat, or a plentiful entertainment, to feast him.* Lui faire mauvaise chère, *to give him a pitiful entertainment.*

CHÈRE (accueil reception) *entertainment, reception, welcome.* On ne fait quelle chère lui faire, *one cannot tell how to make enough of him.*

CHEREMENT, adv. (à haut prix) *dear.*

Il lui vendit chèrement les services qu'il lui avait rendus, *he made him pay dear for his services.*

CHÈREMENT (avec beaucoup d'affection, tendrement) *charily, dearly, tenderly.* Aimer chèrement ses enfants, *to love ones children dearly.*

CHERI, *ic*, adj. (aimé tendrement) *cherished, loved, dear, beloved.*

CHERIR, *cherir*, chéri, *chéri*, v. a. 2. acc. (aimer tendrement) *to cherish, to love.*

CHERSONÈSE, f. f. (terme de l'ancienne géographie qui signifie péninsule) *a chersonese, or peninsula, a demi-island.*

CHERTE, f. f. (prix excessif) *dearness, high price.* Cherté des vivres, *dearths, scarcity, want of provisions.*

CHERUBIN, f. m. (espèce d'ange) *a cherub.* Rouge comme un chérubin, *as red as a cherub.*

CHERVI, f. m. (plante & racine) *skirret.*

CHE'TIF, *ive*, adj. (vil, méprisable) *poor, pitiful, mean, vile, sneaking.*

CHE'TIVEMENT, adv. (d'une manière chétive) *poorly, pitifully, meanly.*

CHEVAL, chevaux, f. m. (animal assez connu) *a horse.* Petit cheval (ridet) *a tit or nag.*

Cheval qui va l'amble (haquenée) *an ambling nag.* Cheval hongre, *a gelding.* Cheval entier, *a stone-horse.*

Aller à cheval, *to ride on horseback, to ride.* Être à cheval, *to be on horseback, to ride upon a horse.*

Être à cheval sur une poutre, *to sit astraddle upon a beam.* Voyager à cheval, *to travel on horseback.*

Être bien à cheval, *to set a horse well.* * † Monter sur les grands chevaux (le mettre en colère) * † *to be on the top of the horse, to fly into a passion.*

* † Voyager qu'elle montoit sur les grands chevaux, *as I found she began to rant, or to be upon the high rope.*

* † Être mal à cheval (ou mal dans les affaires) *to be at an ill pass.* P. Il n'est si bon cheval qui ne bronche, *'tis a good horse that never stumbles.*

* † Parler à cheval, (ou impérieusement) *to speak magisterially.* Ecrire une lettre à cheval, *to write a boughy letter.*

* Un gros cheval, un cheval de bât, un cheval de carrosse (un gros sot, un brutal) *a great booby or loby.*

CHEVAUX (gens de guerre à cheval, cavalerie) *horse, cavalry.* Chevaux légers, *horse, or light horse, troopers.*

Cheval marin, *a sea-horse.* Cheval ailé, *a winged horse.* Cheval de bois, *a wooden horse.*

CHEVAL DE FRISE (machine de guerre) chevaux de frise, *a friessand horse, a warlike instrument to keep off the horse.*

CHEVALER, chevalant, *chevalé*, v. a. 1. acc. (étayer avec des pièces de bois) *to prop or bear up.*

CHEVALERIE (en termes de Roman) *chivalry.* Actes de chevalerie, hauts faits d'armes & de chevalerie, *great deeds of chivalry.*

CHEVALET, f. m. (cheval de bois pour punir les soldats) *a wooden horse.*

CHEVALET (machine dont ont s'est autrefois servi pour tourmenter les criminels) *an instrument of torture made like a horse.* Chevalet d'instrument de musique, *the bridge of a musical instrument.*

CHEVALET (chassis de bois sur lequel les peintres posent leurs tableaux quand ils travaillent) *a painter's easel.*

CHEVALET (partie de la presse d'un imprimeur) *the galloos of a printer's press.* Chevalet de fieur de bois, *a sawing tressel or horse.*

Chevalet de tanneur, *the wooden leg whereon a tanner scrapes his hides.*

CHEVALET (étaye pour reprendre un bâtiment sous œuvre) *a buttress, a prop.*

CHEVALIER, f. m. (degré d'honneur) *a knight.*

CHEVALIER (sorte d'oiseau aquatique) *a kind of water fowl of the bigness of a stock-dove.*

CHEVALIER D'HONNEUR de la reine

ou de madame (le principal officier d'entre ceux qui leur donnent la main en marchant) *the first gentlemanusher to the queen, or to the queen's sister-in-law.* Le chevalier du guet, *the captain of the watch on horseback.* Chevalier de l'arquebuse, *one that is admitted into the company or society of the arquebusiers.*

* † **CHEVALIER DE LA COUPE** (celui qui aime l'honnête débauche du vin, *a tavern-knight, a stout toper.*

* † **CHEVALIER D'INDUSTRIE** (celui qui vit d'adresse) *a sharper, one that lives upon his wits.*

CHEVALIERE, f. f. (épouse d'un chevalier) *a knight's lady.* Les religieuses chevalières de S. Jacques de l'Épée (en Portugal) *the nuns of the knights of St. James, of the sword in Portugal.*

CHEVALINE, adj. Ex. Bête chevaline (un cheval ou une cavale. En termes de palais) *a horse or mare.*

CHEVANCE, f. f. (le bien d'un particulier) *goods and chattels, substance of a private man.*

CHEVAUCHE'E, f. f. (tour que font à cheval certains officiers qui ont inspection sur une province) *circuit, progress.*

CHEVAUCHER, chevauchant, chevauché, v. n. 1. (aller à cheval, en termes de l'académie) *to ride.* Chevaucher court, chevaucher long (le servir d'étriers courts ou longs) *to ride with short or long stirrups.*

CHEVAUX, the plural of Cheval.

CHEVECIER, f. m. (on appelle ainsi dans quelques églises collégiales celui qui est pourvu de la première dignité, & qui a soin de la chaire) *the first dignitary in some collegiate churches.*

CHEVELU, *ue*, adj. (qui porte beaucoup de cheveux) *hairy, long-haired.* * Plante chevelue, *a fibrous plant.* Comète chevelue, *a blazing-tailed comet.*

CHEVELU, f. m. (les parties fibreuses des racines) *the fibres of roots.* * Le chevelu des arbres, & des plantes, *fibres, strings, the ends of the roots of trees and plants.*

CHEVELURE, f. f. (tout le poil de la tête) *hair, head of hair.* La chevelure d'une comète, *the beams of a comet.* * Les arbres ont perdu leur chevelure verte (termes poétiques pour dire leurs feuilles) *the trees have lost their green drefs.*

CHEVET, f. m. (traversin de lit) *a bolster.*

* † Une épée de chevet (personne dont on se sert dans toutes sortes d'affaires soit pour le conseil ou pour l'exécution) *a trusty friend, on the courage and fidelity of whom one may depend.*

CHEVETRE, f. m. (licou) *a halter.*

CHEVEU, f. m. (un poil de la tête) *a hair of one's head.* Se peigner les cheveux, *to comb one's head.* Les cheveux blancs, *a hoary head.*

* Trier par les cheveux une interprétation, un passage, une comparaison (en faire une application forcée) *to force in an interpretation, a passage, a comparison, to bring them in by head and shoulders.*

* Il ne tint qu'à un cheveu, *it was within a hair's breadth, or within the turn of a die.* * Prendre l'occasion aux cheveux, *to take the occasion by the forelock.*

CHEVILLE, f. f. (clou de bois ou de fer) *a peg or pin, of wood or iron.* P. Trouver à chaque trou une cheville, *to find a cure for every sore.*

* **CHEVILLE DE VERS** (tout ce qui n'y est mis que pour la rime, ou pour la mesure) *a botch in a verse.* La cheville du pié, *the anklebone.*

CHEVILLE DE BÊTE FAUVE (andouillers qui sortent des perches) *a broach of a deer's head.* Être en cheville au jeu de l'ombre, *to be in the middle at ombre.*

CHEVILLE, *ée*, adj. (joint avec des chevilles) *pegged, pinned.* Tête de cerf bien chevillée, *the head of a stag well branched.* Des vers

chevillés, *braced verses.* * † Avoir l'âme chevillée dans le corps, *to have nine lives.*

CHEVILLE, *ée*, adj. (terme de blason; se dit des ramures d'un bois de cerf) *branched.*

CHEVILLER, chevillant, chevillé, v. a. 1. acc. (joindre, assembler avec des chevilles) *to peg or pin, to fasten with a peg or pin.*

CHEVILLURE, f. f. (terme de vénerie; les cornichons qui sortent des rches du cerf) *the branches or branches of a deer's head.*

* † **CHEVIR**, v. n. 2. (se veir est bas & n'est guère en usage, qu'à l'infinitif & au futur; il signifie maîtriser quelqu'un en venir à bout) *to master, to over-rule, to restrain, to manage.*

CHE VRE, f. f. (la femelle du bouc) *a goat, a jock-goat.* Chèvre sauvage, *a wild goat or gazel.* Entrer en pié de chèvre, *to graze steeply.*

* † Prendre la chèvre (le sacher, s'emporter) ** to take pepper in the nose, to fly out into a passion, to take a pet, to take fire presently.*

CHEVRE (machine d'arche ou de charpentier) *crab, a wooden engine used in raising a great weight.*

CHEVRE (en astronomie) une des constellations septentrionales, *the Goat, Hircus.*

CHEVREAU, f. m. (ou cabri) *a kid.*

CHEVRE-FEUILLE, f. m. (sorte d'arbrisseau) *a hony-jack.*

CHEVRE-PIE, adj. m. (épithète des faunes & de satyres) *goat-footed.*

CHEVRETTE, f. f. (la femelle du chevreuil) *a roe.*

CHEVRETTE (petit poisson de mer qui ressemble à l'écrevisse) *a shrimp.*

CHEVRETTE (pot de fayence où les apothicaires mettent leurs sirops) *a syrup-pot.*

CHEVRETTES (sorte de chiens), *little dogs or andirons.*

* † **CHEVRETTER**, V. Chevroter.

CHEVRLUIL, f. m. (espèce de bête fauve) *a roe-buck.*

CHEVRIER, f. m. (celui qui mène paître ses chèvres) *a goat-herd.*

CHEVRILLARD, f. m. (diminutif de chevreuil) *the season of a roe buck.*

CHEVRON, f. m. (pièce de charpente) *a rafter or joist of a house.*

CHEVRON (terme d'armoiries) *chevron in heraldry.*

CHEVRONNE, *ée*, adj. (terme de blason) *who has a chevron in his coat of arms.*

CHEVROTIER, chevrotière, chevrotié, v. n. 1. (faire des petits, en parlant de la chèvre) *to kid.*

* † **CHEVROTIER** (perdre patience, se dépitier) *to be mad, to fret.* Faire chevrotier quelqu'un, *to make one mad, to make him fret, to tease him.*

CHEVROTIER (chanter à l'al, chanter comme une chèvre) *to sing like a nanny goat.*

CHEVROÏN, f. m. (peau de chèvre ou lors qu'elle est corroyée) *kid, kid-skin.* Gants de chevroïin, *kid-gloves.*

CHEVROTINE, f. f. (plomb à tirer le chevreuil) *shot for deer.*

CHEZ, prép. acc. (en la maison de) *at, to, to one's house.* Est-il chez lui? *Is he at home?* Venez dîner chez moi, *come and dine at my house.* Il est allé chez le duc, *he is gone to the duke's.* Avoir un chez soi, *to have a house of one's own.* Quand j'aurai un chez-moi, j'y recevrai mes amis, *when I have a house of my own, my friends will be welcome to it.*

DE CHEZ (de la maison de) *fr. m. one's house.* Je viens de chez lui, *I came from his house.*

CHEZ (parmi) *among or amongst, with.* Chez les Grecs & chez les Romains, *among the Greeks and the Romans.* Il n'est pas de même chez les Anglois, *it is not the same with the English.*

CHIAOUX, f. m. (officier du grand Seigneur) *a Turkish ambassador.*

CHIASSE,

CHIASSE, f. f. (écume des métaux) *the foam of metals*.

CHIASSE (les excréments) *dung*. Chiasse de mouches, *the dung of flies*, &c.

CHICANE, f. f. (subtilité captieuse en matière de procès) *a quirk, cavil, trick, shift, or fetch at law, the perplexing or splitting of a case, pet y-fogging*.

* **CHICANE** (subtilité captieuse dans la dispute) *chicaner, or chicanery, a captious subtlety in arguing, a shift or cavil*.

CHICANER, *chicanant, chicané, v. a. & n. t. acc.* (faire des chicanes qui allongent les procès) *to perplex or split a cause, to use quirks, cavils, shifts, tricks, or fetches at law*.

* **CHICANER** (user de detours & de subtilités captieuses) *to chicaner, to cavil, or use shifts*.

* **Chicaner** un écrit, *to find fault with a writing*. * J'ai un rhume qui me chicane (ou qui me fait de la peine) depuis six semaines, *I have been troubled these six weeks with a cold*.

CHICANER LE VENT (en termes de mer) *to come near the wind*.

CHICANERIE, f. f. (tour de chicane) *chicanery*.

CHICANEUR, f. m. (qui chicane, qui aime à chicaner) *a splitter of causes, a barretor, a caviler, or quarrelsome knave in law, a pettifogger, a litigious man*.

CHICANEUSE, f. f. (femme qui chicane, qui aime à chicaner) *a litigious or troublesome woman*.

† **CHICANIER**, è-c, f. m. & f. (qui conteste sur des riens) *a quarrelsome, a chicaner*.

CHICHE, adj. (trop économe) *too sparing, or too saving, niggardly, penurious, stingy, close-fisted*. Puis chiches (ou pois gris) *chick-peas, chickpeas*.

CHICHEMENT, adv. (d'une manière chiche) *sparingly, savingly, penuriously*.

† **CHICHETE**, f. f. (épargne basse & forcée) *niggardly, penurious, covetousness*.

CHICOREE, f. f. (plante) *succory, endive*.

CHICON, f. m. (laitue romaine) *cosslettuce*.

CHICOT, f. m. (bâton noueux, reste d'arbres, soit des racines, du tronc, ou des branches) *a trunked stump or stock*.

CHICOT (morceau qui reste d'une dent rompue) *a stump*.

† **CHICOTER**, *chicotant, chicoté, v. n. t.* (contester sur de petites choses) *to quarrel, to twist, to dispute about nothing*.

CHICOTIN, f. m. (herbe qu'on nomme autrement, orpin) *orfine, or urve-long, a sort of herb*.

CHIEN, f. m. (animal domestique) *a dog*. Il y a plusieurs espèces de chiens différents, tant pour la taille que pour le naturel, ou le service qu'ils rendent aux hommes, *there are several sorts of dogs, that differ as to their shape, their nature, or the service they yield to mankind*. Les mâtiens sont chiens de garde, qu'on laisse dans les basses-cours pour aboyer, *mastiffs are house-dogs that are left in court-yards to bark*. Les plus ordinaires chiens de chasse sont les limiers & chiens courans; les levriers; les épagneuls; les bassets, ou chiens de terre; & les barbets, *the most common dogs for chase, hunting, and sport, are hounds, greyhounds, spaniels, terriers, and spaniel dogs*. Les dogues sont chiens de combat, *bull dogs are for baiting*. Chien courant, *a bulldog, a bragle*.

CHIEN DE TERRE (ou basset) *a terrier*.

* † **FAIRE LE CHIEN COUCHANT** (faire des caresses basses & flatueuses) *to creep and crouch, to cringe*. P. Qui aime bertrand, aime son chien, ou qui m'aime, aime mon chien, *love me, love my dog*. * Entre chien & loup (sur la biene) *in the dusk of the evening*. Le chien d'une arquebuse, *the cock of a gun or pistol*.

CHIEN DE MER (poisson) *the sea-dog, a fish*.

CHIEN CÉLESTE (ou canicule, constellation) *the Dog star, a constellation in the heavens*.

CHIEN-DENT, f. m. (forte d'herbe) *dog's grass*.

CHIENNE, f. f. (femelle du chien) *a bitch*.

CHIENNER, *chiennant, chenné, v. n. t.* (faire des petits chiens) *to whelp, to pup, to litter*.

CHIER, *chiant, chié, v. n. t.* (se décharger le ventre des plus gros excréments) *to shite*. † Il chie de peur (il a grand peur) *he squirts his wits, his heart is sunk into his breech*.

CHIEUR, f. m. Chieufe, f. f. *a shiter*.

CHIFFE, f. f. (terme de mépris; en parlant d'une étoffe mauvaise) *a poor stuff*.

CHIFFON, f. m. (méchante linges, ou morceau de quelque vieille étoffe) *a rag*.

CHIFFONNE, è-c, adj. (bouchonné, froissé) *rumpled, isled, tumbled*.

CHIFFONNER, *chiffonnant, chiffonné, v. a. t. acc.* (bouchonner, froisser) *to rumple, to tumble or ruffle*.

CHIFFONNIER, f. m. Chiffonnière, f. f. (qui ramasse des chiffons par la ville) *a rag picker, a man or woman that takes up rags in the streets*.

CHIFFRE, f. m. (caractère qui sert à marquer les nombres) *a number, an arithmetical figure*.

CHIFFRE (lettres entrelacées) *a cypher, or flourish of letters*.

CHIFFRES (écriture secrète) *cypher*.

CHIFFRE, è-c, adj. (compté par chiffres) *numbered*.

CHIFFRÉ (écrit en chiffres) *cyphered, writ in cyphers*.

CHIFFRER, *chiffant, chiffé, v. a. t. acc.* (compter, marquer par chiffres) *to number, to compute*.

CHIFFRER (écrire en chiffre) *to cypher, or write in cyphers*.

CHIFFREUR, f. m. (qui compte bien avec la plume) *an accountant, an accountant*.

CHIGNON, f. m. (le derrière du cou) *the nape of the neck*.

CHILE, V. Chyle.

CHILI, f. m. (grand pays du Sud de l'Amérique) *Chili*.

CHILIADE, f. f. (assemblage de plusieurs choses mises mille par mille) *chiliad*. Pron. *ki-lia-de*.

CHILIARQUE, f. m. (capitaine de mille hommes) *chiliark*. Pron. *kiliarque*.

† **CHILIASTE**, f. m. (ou millénaire) *chiliast, millenarian, or stib monarchical-men*. Pron. *kiliaste*.

CHIMÈRE, f. f. (monstre fabuleux) *chimera*.

* **CHIMÈRE** (imagination vaine) *a chimera, an idle fancy, or vain imagination, a whimsey*.

CHIMÉRIQUE, adj. (imaginaire) *chimerial, fantastical, imaginary*.

CHIMÉRIQUEMENT, adv. (d'une manière chimère) *chimerially*.

CHIMIE, V. Chymie.

LA CHINE, f. f. (grand empire d'Asie) *China*.

† **CHINFRENEAU**, f. m. (balafre) *a great cut or slash*.

CHINOIS, oise, f. m. & f. (né à la Chine) *Chinese*.

† **CHINQUER**, *chinquant, chinqué, v. n. t.* (boire du vin en débauche) *to tipple, to fuddle*. Il a chinqué tout son soul, *he has tippled his belly full*.

CHIOURME, f. f. (toute la bande des forçats d'une galère) *the wretched crew of slaves in a galley*.

† **CHIPOTER**, *chipotant, chipoté, v. n. t.* (mangeoter) *to pick*.

CHIPOTER (s'ennuyer) *to trifle*.

CHIPOTIER, f. m. (vétillieur) *trifler, to dicker*.

CHIQUENAUDE, f. f. (coup du doigt du milieu) *a flip*. D'ner une chiquenaude à quelqu'un, *to flip one*.

CHIQUET, f. m. (petite partie d'un tout d'une femme, &c.) *a bit, a small or piddling part of any thing*. Il ne paye par chiquets, ou chiquet à chiquet (peu à peu, par petites sommes) *he pays me by dribbles*.

CHIRAGRE, f. m. (qui a la goutte à la main) *gouty in the hand*. Pron. *kiragre*.

CHIROGRAPHARE, f. m. (écrit de la propre main de celui qui dispose) *written with the di p's own hand*.

CHIROMANCE, ou **Chiromancie**, f. f. (l'art de deviner par la considération des lignes de la main) *chiroman'y, palmistry*.

CHIROMANCIER, f. m. (qui fait profession de la chiromancie) *a chiromancer, or palmist*. Pron. *chiromancier*, &c.

CHIRURGICAL, a-c, adj. (qui appartient à la chirurgie) *chirurgical, belonging to a surgeon*.

CHIRURGIE, f. f. (partie de la médecine qui se sert de la main pour guérir les maladies & les plaies) *surgery, or chirurgery*. Les quatre principales opérations de la chirurgie sont la Synthèse, ou la réunion des parties; la Dièse, ou la division; l'Exécèse, l'extraction, ou le retranchement de ce qui est nuisible; & la Prostèse, l'addition, le remplacement, ou l'action de remplir; *the four principal operations of surgery are; the Synthesis, or uniting of the parts; the Diæresis, or division; the Exerchis, or cutting off what's noxious; and the Prosthesis, the addition or filling up*.

CHIRURGIEN, f. m. (celui qui fait profession de la chirurgie) *a surgeon, a chirurgeon*.

CHIRURGIQUE, adj. (de chirurgie) *chirurgical, or belonging to surgery*.

CHISTE, f. m. (capsule membraneuse dans laquelle la matière qui produit les tumeurs est souvent renfermée) *cyss, or cystis*. Pron. *kiste*.

CHIURE, f. f. (excrément de mouches) *the dung of flies*.

CHOC, f. m. (le heurt d'un corps solide contre une autre) *a dashing, striking, or clashing of one body against another*. Choc de deux vaisseaux, *the running foul of two ships*. Choc de deux armées, *brunt, onset, fluch, encounter, engagement*.

* **Choc** (malheur, disgrâce) *stock, blow, disaster*.

† **CHOCAILLER**, *chocillant, choçaillé, v. n. t.* (boire avec excès) *to tipple, to fuddle*.

† **CHOCAILLON**, f. m. (femme adonnée à boire) *a fudding gipsy*.

CHOCOLAT, f. m. (sorte de composition dont on fait une certaine boisson, qui s'appelle aussi chocolat) *chocolate*.

CHOCOLATIER, f. m. (celui qui fait, ou qui vend du chocolat) *a chocolate-maker, or seller; also one that keeps a chocolate-house*.

CHOCOLATIERE, f. f. (vase pour préparer le chocolat) *a chocolate-pot*.

CHOEUR, f. m. (partie de l'église où l'on chante l'office de vin) *the choir of a church*. Pron. *œur*. Entant de chœur (enfant qui chante au chœur d'une église) *a singing-boy*.

CHOEUR (troupe de musiciens qui chent ensemble) *chorus, a company of musicians singing together*.

† **CHOIR**, *chu, v. n. irr.* (tomber). Il est vieux & ne se dit qu'à l'infinitif, & au participe *to fall*.

CHOISI, ie, adj. (préférée à un autre) *chosen, made choice of, pitch'd upon, elected*. Des troupes choisies, *choice troops*. Des pièces choisies, *select pieces*.

CHOISIR, *choisissant, choisi, v. a. 2. acc.* (préferer une personne, ou une chose à une autre) *to choose or chuse, to make choice of, to pick out, to pitch upon, to elect*. P. Quand on emprunte,

emprunte, on ne choisit pas, *beggers must not be choosers*. Choisir quelqu'un de l'ail (le choisir au milieu d'une troupe) *to mark one out*.

CHOIX, f. m. (élection, l'action de choisir) *choice, election, the act of choosing*. Faire choix des mots, quand on écrit *to pick out the choicest words*.

CHOIX (liberté qu'on a de prendre, ou de ne prendre pas quelque chose) *choice, option*. Vous avez le choix, *you have your choice*.

CHOMMABLE, adj. (qui doit être solennisé) *that ought to be kept holy*. Fête ou jour chommable (jour de fête auquel il est défendu de travailler) *a holyday*.

CHOMMAGE, f. m. (cessation de travail) *standing still, rest*.

† **CHOMMER**, chommant, chommé, v. a. i. acc. (fêter, solenniser un jour en cessant de travailler) *to keep or celebrate a holyday*.

CHOMMER, v. n. (cesser de travailler) *to rest, or cease from work*. Chommer (ou manquer) de besogne, *to want work, to stand still for want of work*.

CHOPER, chopant, chopé, v. n. i. (faire un faux pas en heurtant du pied contre quelque chose) *to dash or strike one's foot against a thing in walking, to stumble, to trip*.

* **CHOPER** (s'abuser grossièrement) * *to trip, to mistake*.

CHOPINE, f. f. (mesure de vin qui contient la moitié d'une pinte) *half a pint French, or a pint English*. Boire chopine le matin, *to drink one's morning draught*. On dit aussi *chopinette*.

† **CHOPINER**, chopinant, chopiné, v. n. i. (boire du vin fréquemment) *to ripple*.

CHOQUANT, ante, adj. (offensant, désagréable) *odious, hateful, offensive, unpleasant, disagreeable*.

CHOQUER, choquant, choqué, v. a. i. acc. (donner un choc, heurter) *to strike, dash, run, or beat against*.

* **CHOQUER** (offenser) *to offend, or abuse, to give offence*.

* **CHOQUER** (déplaire) *to offend or displease*.

* **CHOQUER** (ou blesser) l'oreille, *to grate or offend the ear*.

* **CHOQUER** (ou blesser) la vue, *to offend the eye*.

* **CHOQUER** (être contre la bienséance, & l'honneur) *to be contrary to, or against decency and honour*. * **Choquer** le bon sens, la raison, (être contre le bon sens, &c.) *to clash with reason*.

SE CHOQUER, v. r. (se heurter) *to strike, dash, run, or beat against one another*.

* **SE CHOQUER** (être contraire ou opposé) *to clash, or disagree, to be contrary*. Ces choses se choquent, *these things clash*.

SE CHOQUER (en venir aux mains) *to engage, or encounter*. Les armées se choquent, *the armies are engaged*. Les troupes se choquent en cet endroit avec beaucoup de furie, *the armies engaged there with a great deal of fury*.

* **SE CHOQUER**, abl. (s'offenser) *to take offence, pet, snuff, or exception at it*. Voilà de quoi je me choque, *that's what I take offence at*. Il se choque de la moindre chose, *he is a very exceptioning man*.

* **SE CHOQUER** (se dire des injures) *to abuse one another, to rail at one another*.

CHOREOGRAPHIE, f. f. (l'art de noter sur le papier les pas & les figures des danses différentes) *choreography*. Pron. *koréographie*.

CHOREVÊQUE, f. m. (prêlat qui fait quelques fonctions épiscopales à la campagne) *a rural bishop*. Pron. *kerévêque*.

CHORION, f. m. (terme d'anatomie; la membrane extérieure qui enveloppe le fœtus) *chorion*.

CHORISTE, f. m. (chantre du chœur) *chorister, a singing-man in a choir*. Pron. *koriste*.

CHOROGRAPHIE, f. f. (description de pays) *choreography, the description of a country*. Pron. *koréographie*.

CHOROGRAPHIQUE, adj. (qui appartient à la chorographie) *choreographic*. Pron. *koréographique*.

CHOROÏDE, f. f. (terme d'anatomie; tunique de l'œil dans laquelle est la prunelle) *choroides*.

CHORUS, f. m. (terme Latin; dont on se sert dans les réjouissances de table) *a chorus*. Faire ou chanter chorus, *to sing in chorus*. Pron. *chorus*.

* **CHOSE**, f. f. (nom général qu'on donne à tout ce qui est en la nature) *a thing, a general name for all that is in nature*.

CHOSE (par opposition aux personnes) *a thing*.

CHOSE (affaire, action, matière) *a thing, business, affair, matter, deed*.

QUELQUE CHOSE (s'emploie souvent comme un seul mot & alors il est masculin, & l'adjectif qui le suit est précédé de la particule de) *something*. J'ai vu quelque chose de beau, *I have seen something fine*. Vous cherchez quelque chose, je fais où il est, *you look for something, I know where it is*.

CHOU, f. m. (herbe potagère) *cabbage, cole-wort*. Chou-cabus, *cabbage*. Chou-crêpu, *curled garden-colewort*. Choux fleurs, *coliflowers*. Junes choux, *sprouts*. Choux de Savoie, choux de Milan, *saucy*. * † Il en fait ses choux gras (il y profite, il y fait bien ses affaires) *he gets well by it, he feathers his nest with it*. * † Pour revenir à nos choux, *to return to our purpose*. * † Je n'en donnerois pas un tronc de chou, *I would not give a pin for it*. † Aller planter des choux, *to go and be turneps, to retire to one's country seat*.

CHOUCAS, f. m. (corneille aprivoisée) *a tame jack-daw*.

CHOUETTE, f. f. (chat-huant, hibou) *an owl, the little owl, a f.ree. b. owl*.

CHOUQUET, f. m. (terme de marine; gros billot de bois qui sert à emboiter les mâts l'un dans l'autre) *a block*.

† **CHOYER**, choyant, choyé, v. a. i. acc. (conserver avec soin) *to make much of, to take a great care of, to manage tenderly, to fondle*.

CHREME, f. m. (huile consacrée par l'évêque) *chrism, ointment used in popish baptism*.

CHREMEAU, f. m. (sorte de bonnet qu'on met sur la tête de l'enfant après l'onction du chrême) *chrism cloth*.

CHRETIEN, ienne, adj. (qui fait profession de la foi de Jésus Christ) *Christian*.

CHRETIEN, f. m. Chrétienne, f. f. *a Christian*.

CHRETIENNEMENT, adv. (d'une manière chrétienne) *christianly, christian-like, like a christian*.

CHRETIENNE, f. f. (le pays chrétien) *christendom*.

CHRISALIDE, ou **Chrysalide**, f. f. (chenille qui a perdu son état de chenille, & qui est devenue une espèce de tève) *aurelia, chrysalis, nympha*.

CHRISMATION, f. f. (action d'imposer le chrême parmi les catholiques) *chrismation*.

CHRIST, f. m. (nom du Sauveur des hommes) *Christ*.

CHRIST, f. m. (terme d'imager; un crucifix, la représentation ou taille douce de la tête du Sauveur) *a crucifix*.

CHRISTIANISER, christianisant, christianisé, v. a. i. acc. (rendre chrétien) *to make Christian, to justify a doctrine or practice, as conformable to Christianity*.

CHRISTIANISME, f. m. (la loi & la religion de notre Seigneur Jésus Christ) *Christianity, Christian doctrine, or profession*.

CHROMATIQUE, adj. & f. f. (espèce de musique) *chromatick, pleasant and delightful music*.

CHRONIQUE, adj. (qui dure long tems, il ne se dit que de certaines maladies) *chronica, of a long duration, inveterate (speaking of some diseases)*.

CHRONIQUE, f. f. (ancienne histoire dressée suivant l'ordre du tems) *chronicle or history*.

* † **CHRONIQUE SCANDALEUSE** (les mauvais bruits, les discours médisans) *scandalous reports*.

† **CHRONIQUEUR**, f. m. (auteur de chronique) *a chronicler, a writer of chronicles*.

CHRONOLOGIE, f. f. (doctrine des tems) *chronology, the computation of time*.

CHRONOLOGIQUE, adj. (qui appartient à la chronologie) *chronologica, of or belonging to chronology*.

CHRONOLOGISTE, ou **Chronologue**, f. m. (celui qui fait ou qui écrit de la chronologie) *a chronologist, or chronologer*.

CHRONOMETRE, f. m. (instrument pour mesurer le tems) *a chronometer*.

CHRYSOCOLLE, f. f. (ou borax, soudure de l'or & des autres métaux) *chrysol or borax, goldsmith's solder*.

CHRYSLITE, ou **Chrysolite**, f. f. (pierre précieuse transparente, de couleur d'or) *a chrysolite, an Ethiopian gold-coloured and transparent stone*.

CHRYSOPEE, f. f. (terme de chimie; l'art de faire la pierre phlogophale) *chrysopea, the art of making gold*.

CHRYSOPRASE, f. f. (pierre précieuse) *chrysope, or chrysope, an Asian greenish precious stone*.

† **CHU**, uc, adj. (from choir) *fallen*.

CHUCHOTER, chuchotant, chuchoté, v. n. i. (parler bas à l'oreille de quelqu'un) *to whisper in one's ear*.

CHUCHETEUR, ou **Chuchoteur**, euse, f. m. & f. *a whisperer*.

CHUCHOTERIE, f. f. (action de celui qui parle à l'oreille) *whispering*.

CHUT, interj. (dont on se sert pour imposer silence) *hush, peace here*.

CHUTE, f. f. (l'action de tomber) *fall, tumble*.

LA CHUTE DES FEUILLES (la saison où les feuilles tombent, l'automne) *the fall of the leaf, or autumn*.

* **CHUTE** (disgrace, malheur) *fall, misfortune*.

* **LA CHUTE** (ou le péché) du premier homme, *the fall or sin of the first man*.

* **CHUTE** (ou fin) d'une période, *the cadence of a period*. La chute d'un rondeau, d'un sonnet, d'une épigramme, *the end of a sonnet, the sting of an epigram*.

CHYLE, ou **Chile**, f. m. (suc blanc qui est fait de viandes digérées) *chylus, a milky substance ready to be turned to blood*.

CHYLIFICATION, ou **Chylification**, f. f. (formation du chyle) *chylification*.

CHYMIE, ou **Chimie**, f. f. (art de résoudre les corps en leurs principes par le moyen du feu) *chymistry, the art of resolving bodies into their principles by the means of fire*.

CHYMIQUE, ou **Chimique**, adj. (qui appartient à la chimie) *chymical*.

CHYMISME, ou **Chimisme**, f. m. (qui fait profession de la chimie) *a chymist*.

C I

CI, is an abbreviation of the article *ici*, which is joined to the following words. Celui-ci, *c. lici, this*. Ceux-ci, *celles-ci, these*. Comme il a été dit ci-dessus, *as is aforesaid*. Ci-gît, *here lies*. Ci-dessous gît, &c. *underneath this place lies, &c.* Ci-devant, *before, heretofore*. Ci-après, *afterwards, hereafter*. Entre-ci & la S. Michel, *between this and Michaelmas*.

CIBOIRE, f. m. (vase sacré où les pasteurs tiennent leur hostie) *pyx, box, or cup, wherein the host is kept in popish churches*. Un ciboire

eiboire d'or, d'argent, &c. *a golden or silver fyx.*

CIBOULE, f. f. (petit oignon) *scallion, a sort of onion.*

CIBOULETTE, f. f. (petite ciboule) *chives, a species of small onion.*

CICATRICE, f. f. (marque qui demeure après que la plaie est guérie) *cicatrice, scar, a seam or mark of a wound.*

CICATRISÉ, v. n. (Cicatricé, ée, adj. cicatrized, full of scars. Un front cicatrisé, *a forehead full of scars.* * Un habit tout cicatrisé, *a ragged just, a tattered coat.*

CICATRISER, v. n. (cicatriser, cicatrisé, v. a. 1. acc. (faire des cicatrices) *to cicatrize.*

CICATRISER, v. n. (se réunir de telle sorte qu'il y ait une petite peau qui couvre la plaie) *to skin over, to turn to a scar.*

SE CICATRISER, v. r. (se reprendre, se former en cicatrice) *to heal up to a scar, to consolidate.*

CICERO, f. m. (caractère d'imprimerie) *galle, a printing-salt r.* Cicéro approché, ou à petit Oeil, *small p. a.*

CICEROLE, f. f. (sorte de pois chiches) *chickling, a sort of pulse.*

CICLAMEN, ou **Cyclamen**, f. m. (plante médicale, pan de pourreau) *scab-bread.*

CICLE, ou **Cycle**, f. m. (certa ne révolution de tems) *a cycle.* Cycle solaire, *the cycle of the sun.* Cycle lunaire, *the cycle of the moon.*

CICOONE, V. Cigogne, &c.

CIDRE, f. m. (boisson faite de jus de pommes) *cider.*

CIEL, f. m. *au plu.* Cieux (région éthérée au dessus de l'élémentaire, dans laquelle se meuvent les astres) *the heaven or heavens.* Le ciel étoilé, *the starry heaven.* * Remuer ciel & terre (faire tous les efforts) ** to leave no stone unturned.*

CIEL (le séjour des bien-heureux, le paradis) *heaven, paradise, the mansion of the blessed.* Le ciel empyré, *the empyreal heaven.* * Ouvrir les cieux à quelqu'un (le combler de joie) *to rejoice one to the heart, to fill one with joy.*

* **CIEL** (Dieu, la Providence, la volonté divine) *Heaven, God, God Almighty.* Offenser le ciel, pécher contre le ciel, *to sin against God.* Le ciel m'est témoin, *God is my witness.*

* **CIEL** (l'air) *the air, or the sky.* Les oiseaux du ciel, *the birds of the air.* Ciel serain, *serene sky.* L'arc-en-ciel, *the rainbow.*

* **CIEL** (pays, climat) *country, climate.* Un ciel étranger, *a foreign country.*

* **CIEL** (dais sous lequel les papistes portent leur sacrement le jour de la fête-dieu) *a canopy.*

CIEL (au fond) de lit, *the bottom, or top of a bed.* Ciel de lit (and not ciels de lit) *recliners of beds.* Les ciels d'un tableau, *the skies in a picture.*

CIERGE, f. m. (cerc qu'on brûle à l'église) *wax-taper, or wax-candle.*

CIERGIER, f. m. (cierier, ouvrier qui fait & qui vend des cierges) *a wax-candler.*

CIEUX (plural of Ciel) *the heavens.*

CIGALE, f. f. (sorte d'insecte qui vole) *a kind of grasshopper, or flying insect, the Cicada of the ancients, taken run in England.*

CIGNÉ, ou **Cygne**, f. m. (sorte d'oiseau aquatique) *a swan.*

* **LE CIGNE MANTOUAN** (Virgile) *the Mantuan swan, Virgil, called Mantuan, from Mantua, his birth-place.*

CIGOGNE, f. f. (espèce de gros oiseau de passage) *a fork.* * Conte de la cigogne (conte de vieille) *a tale of a tub, an old woman's story.*

CIGOGNEAU, f. m. (petit de la cigogne) *a young fork.*

CIGUE, f. f. (herbe vénéneuse qui ressemble au persil) *hemlock, a sort of venomous plant.* Pron. ci-gu-è.

CIL, f. m. (poil aux extrémités des paupières) *the eye lashes.*

CILICE, f. m. (tissu de poil rude & piquant) *hair-cloth.*

CILINDRE, ou **Cylindre**, f. m. (corps de figure longue & ronde) *a cylinder.*

CILINDRIQUE, ou **Cylindrique**, adj. (qui appartient au cylindre) *cylindrical.*

CILLEMENT, f. m. (action de ciller les yeux) *winking of the eyes.*

CILLER, cillant, cillé, v. a. 1. acc. (fermer & ouvrir les yeux & les paupières) *to wink, or winkle.* Ciller les yeux, *to winkle with the eyes.*

CILLER, v. n. (ne se dit que des chevaux, qui commencent à avoir quelques poils blancs aux paupières) *to grow grey, speaking of horse's eye-lashes.*

* **CIMAGRE'E**, f. f. ou **Simagrée** (certaine façon affectée) *grimace.*

CIMASE, ou **Cymaise**, f. f. (terme d'architecture) *a wave, or ogee in architecture.*

CIMARRE, V. Simarre.

CIMBALE, ou **Cymbale**, f. f. (instrument de musique) *a ymbal.*

CIME, f. f. (le sommet, la partie la plus haute d'une montagne, d'une maison, d'un rocher, d'un arbre) *top, ridge, or height of a thing, as a hill, a house, &c.* La cime du bonheur, *the height or pinnacle of happiness.*

CIMENT, f. m. (brique ou tuile battue & pilée dont on fait une espèce de mortier) *cement.*

* **CIMENT** (liaison, union) *cement, union, tie.*

CIMENTÉ, ée, adj. *cemented, &c.*

CIMENTER, cimentant, cimenté, v. a. 1. acc. (enduire de ciment) *to cement, to fasten with cement or mortar.*

* **CIMENTER** (confirmer, affermir) *to cement or confirm, to bind or knit.*

CIMENTIER, f. m. (celui qui fait & qui vend le ciment) *a cement-maker.*

CIMETERRE, f. m. (cimetière) *a cemetery or funeral.*

CIMETIERRE, f. m. (lieu où on enterre les morts) *a church-yard.*

CIMIER, f. m. (pièce de bœuf prise sur le côté de derrière) *buttock of beef.* Cimier de cerf, *the butt of piece of a deer, a haunch of venison.*

CIMIER (forme de blason; figure qui surmonte le timbre) *the crest of a head piece in heraldry.*

CINABRE, f. m. (minéral rouge, vermillon) *cin per, vermillion, red lead.*

CINERIERE, adj. (ne se dit que d'une urne qui renferme des cendres) *that contains the ashes of the dead.*

CINERATION, f. f. (réduction de tout corps combustible en cendres par l'action du feu) *cineration.*

CINGLAGE, f. m. (le chemin qu'un vaisseau fait ou peut faire en vingt quatre heures) *the space a ship can sail over in twenty-four hours.*

CINGLIER, cinglant, cinglé, v. n. 1. (naviger avec un vent favorable & à pleines voiles) *to sail with a fair wind.*

CINGLER, v. a. acc. (frapper avec quelque chose de décomine avec un fouet, une housfine) *to lash or flog.* Il fait un vent qui cingle le visage, *the wind cuts one's face.*

CINIQUE, ou **Cynique**, f. m. (philosophe sectateur de Diogène) *a cynic.*

CINIQUE (un rustre, un brutal, un homme rébarbatif) *a rude man, a snarler.*

CINIQUE, adj. (brutal, rude, & rebutant) *cynical, cynical, snarling, satirical.*

CINNAMOME, f. m. (épice, qu'on nomme plus ordinairement cannelle) *cinnamon.*

CINQ, adj. (numéral fixe) *Cinq hommes*

CINQ, f. m. *a five.* Un cinq de chiure,

a figure of five. Un cinq de carte, *five at cards.*

Un cinq aux dés, *a five or cinq at dice.*

CINQUANTAINE, f. f. (nombre de cinquante) *fifty, the number of fifty.* Une cinquantaine de prisonniers, *fifty persons.*

CINQUANTE, adj. numeral (nombre composé de cinq dizaines) *fifty.*

CINQUAN ENIER, f. m. (celui qui commande cinquante hommes, en parlant de la milice des villes) *captain, or commander of fifty men.*

CINQUANTIÈME, adj. (nombre d'ordre) *fiftieth.*

CINQUANTIÈME, f. m. (la cinquantième partie) *the fiftieth part.*

CINQUIÈME, adj. (nombre d'ordre) *fifth.*

CINQUIÈME, f. m. (la cinquième partie) *a fifth, or a fifth part.*

CINQUIÈME, f. f. (la cinquième classe d'un collège) *the fifth form.*

CINQUIÈME, adv. (en cinquième lieu) *fifthly, in the fifth place.*

CINTRE, ou **Ceintre**, f. m. (arcade de bois sur laquelle on bâtit des voutes) *an arch, or mould for an arch, a centre.*

CINTRE, ée, adj. (bâti en cintre) *arched, made arch-wise, or like a vault.*

CINTRE, v. a. 1. acc. (former en voute) *to arch, to make an arch, or a vault.*

CION, V. Scion.

CIOUTAT, f. m. (sorte de raisin assez semblable au chasselas) *a particular sort of grapes.*

CIPRES, ou **Cypres**, f. m. (arbre toujours vert) *cypress, cypress tree.*

CIRAGE, f. m. (application de cire sur quelque chose) *the varnishing of any thing.*

CIRCONCIRE, circonciant, circoncié, v. a. irr. acc. (Je circonciis, nous circonciions; je circonciis, je circonciis, je circonciis, je circonciis, que je circonciis, que je circonciis) *to circumcise, to cut off the foreskin.*

CIRCONCIS, f. m. (à qui on a coupé le prépuce) *one that is circumcised.*

CIRCONCISEUR, f. m. (celui qui circonciit) *a circumciser.*

CIRCONCISION, f. f. (action de circonciir) *circumcision, or cutting off the foreskin.*

CIRCONFERENCE, f. f. (le tour d'un cercle) *circumference.*

CIRCONFLEXE, adj. & f. m. *circumflex.* Un accent circonflexe, ou un circonflexe, qui se marque ainsi (^), *a circumflex, an accent thus marked (^).*

CIRCONLOCUTION, f. f. (périphrase, circuit de paroles) *circumlocution, a compass of words, or beating of the bush.*

CIRCONSCRIPTION, f. f. (espace circonscrit) *circumscription.*

CIRCONSCRIRE, circonscrivant, circonscrit, v. a. irr. acc. conj. (mettre des bornes à l'entour, en terme de géométrie) *to circumscribe, to inclose with a line.*

CIRCONSCRIRE (donner des limites, borner, limiter) *to circumscribe, limit, or bound.*

CIRCONSCRIT, ite, adj. (borné, limité) *circumscribed, &c.*

CIRCONSPECT, ecte, adj. (avisé, discret, retenu, prudent) *circumpect, wary, wise, considerate, discreet, prudent.*

CIRCONSPECTION, f. f. (prudence, considération, retenue, discrétion) *circumspection, wariness, consideration, prudence, discretion.* Avec circonspection, *warily, circumspectly, prudently, discreetly, with consideration.*

CIRCONSIANCE, f. f. (particularité qui accompagne un fait, une nouvelle, &c.) *circumstance.*

CIRCONSTANCES ET DÉPENDANCES (en termes de pratique) *appertinances.*

CIRCONSTANCIE, ée, adj. (dont on marque les circonstances) *circumstantial, described, or set out with its circumstances.* Un

fait bien circonftancié, *a fait fet out in all its circumftances.*

CIRCONSTANCIER, circonftanciant, circonftancié, v. a. 1. acc. (marquer les circonftances) *to circumftantiate, to defcribe a thing with its circumftances.* Circonftancier un fait, *to circumftantiate a fact, to tell the circumftances of a fact.*

CIRCONVALLATION, f. f. (terme de guerre; féffé fait autour d'une place) *circumvallation.*

CIRCONVENIR, circonvenant, circonvenu, v. a. 1. acc. (terme de palais; tromper artificieufement) *to circumvent, cozen, deceive, or over-reach.*

CIRCONVENTION, f. m. (tromperie, furprife) *circumvention, deceit, fraud, cozenage, cheating, over-reaching.*

† **CIRCONVENU**, ue, adj. (tompé par des détours) *circumvented, cozened, deceived.*

CIRCONVOISIN, inc, adj. (qui eft aux environs) *neighbouring, near, adjoining to, adjacent, lying about, bordering upon.*

CIRCONVOLUTION, f. f. (fe dit de plusieurs tours faits autour d'un centre commun) *circumvolution.*

CIRCUIT, f. m. (tour de quelque chofe) *compafs, circuit, circumference.* Les murailles de cette ville ont trois lieues de circuit, *the walls of this town are three leagues in compafs, or three leagues about.* * Un long circuit de paroles (ce qu'on dit d'inutile avant de venir au fait) *a great compafs of words, a beating of the bufh, or about the bufh, a great preamble.*

CIRCULAIRE, adj. (rond, en forme de cercle) *circular, round.* Figure circulaire, *a circular or round figure.* Mouvement circulaire, *a circular motion.* Lettres circulaires, *circular letters.* Lettres circulaires pour la convocation d'un parlement d'Angleterre, *writs of fummons for the calling of a parliament in England.*

CIRCULAIREMENT, adv. (en rond) *circularly.*

CIRCULATION, f. f. (mouvement de ce qui circule) *circulation.*

CIRCULATOIRE, adj. (terme de chimie; qui fe dit des vaiffeaux qui fervent à faire la diftillation par circulation) *circulatory.*

CIRCULER, circulant, circulé, v. n. 1. (fe mouvoir circulairement) *to circulate, to move round.*

* **CIRCULER** (en parlant de l'argent; paffer d'une main à l'autre) *to circulate, as money does.* Quand l'argent ne circule pas, le commerce fouffre, *trade decays when money does not circulate.*

CIRE, f. f. (ouvrage que font les abeilles pour y recevoir leur miel) *wax.* Cire d'Espagne pour cacheter les lettres, *fealing wax.* * C'est un homme de cire, & fufceptible des premières impreffions, *he is a waxen man, and fufceptible of any impreffion.*

* **CIRE** (le fceau de la chancellerie) *feal.*

* † **CIRE DES YEUX** (chaffie) *gum of the eyes.*

CIRÉ, ée, adj. (enduit de cire) *waxed* Toile cirée, *cerecloth.* Toile cirée pour couvrir un chapeau, *an oil-cloth for a hat.*

CIRER, cirant, ciré, v. a. 1. acc. (enduire de cire) *to wax.*

CIRIER, f. m. (celui qui fait & qui vend des cierges, des bougies) *a wax-candler.*

CIROENE, f. m. (emplâtre pour une contufion) *a plaifter for a bruife, a cerecloth.*

CIRON, f. m. (petit ver prefque imperceptible) *a band-worm, a flefh-worm.*

CIRON (petite ampoule qu'un ciron fait venir à la main) *a little blifter.*

CIRQUE, f. m. (lieu où fe faifoient les jeux publics) *Circus, a place for games, and public exercifes.*

CIRSOCELE, f. m. (terme de médecine; dilatation des veines fpermatiques caufée par un fang groffier & épais) *cirfocele.*

CIRURE, f. f. (enduit de cire) *the waxing, or overlaying with wax.*

CISAILLER, cisaillant, cisaillé, v. a. 1. acc. (couper avec les cisaillies) *to fhear, to clip.*

CISAILLES, f. f. plur. (gros cifeaux à couper des plaques de métal d'or ou d'argent) *shears.*

CISAILLES (ce qui refte des pièces coupées quand on fait la monnoye) *shearings or clip-pings.*

CISEAU, f. m. (outil de menuifier ou de fculpteur) *a chifel.* Cifeau d'ortèvre ou de graveur, *a graver.* Le cifeau de la parque, *the fciſſars of fure.*

CISEAUX, ou une paire des cifeaux, *cizars, a pair of cizars, or fciſſars.* Gros cifeaux, *shears.*

CISELÉ, ée, adj. (travaillé avec le cifelet) *chafed, rafed, carved.* Vauſſelle cifelée, *chafed plate.* Velours cifelé, *cut velvet.*

CISELER, cifelant, cifelé, v. a. 1. acc. (travailler fur le métal avec le cifelet) *to chafe, to rafce.*

CISELER (couper, tailler) *to carve.*

CISELET, f. m. (petit cifeau dont les graveurs, &c. fe fervent dans leurs ouvrages) *a graver.*

CISELEUR, f. m. (ouvrier qui cifele) *a chajer.*

CISELURE, f. f. (action de cifeler) *chafing, rafing, carving.*

CISELURE (fculpture, gravure) *chafed work, chifel work, carved work, fculpture.*

CISOIR, V. Cisaillies.

CISOÏDE, f. f. (terme de géometrie; ligne courbe) *cissoïd.*

CISTE, f. m. (forte de plante) *cistus or rock-roſe.*

CISTRE, ou Sifre, f. m. (inſtrument de muſique) *citbren, a kind of muſical inſtrument.*

CITADELLE, f. f. (fortereſſe qui commande à une ville) *a citadel.*

† **CITADIN**, f. m. Citadine, f. f. (habitant d'une cité) *a citizen.*

CITATION, f. f. (allégation d'un paſſage) *citation, quoting, or quotation.*

CITATION (terme de pratique; ajournement) *citation, fummons.*

CITE, f. f. (ville, fur-tout ville épifcopale) *city, town.*

CITER, citant, cité, v. a. 1. acc. (ajourner, appeler pour comparoitre) *to cite, to fummon to anfwer in a court.*

CITER (alléguer) *to cite, quote.* Citer fon auteur (nommer celui de qui on tient une nouvelle, &c.) *to name one's author.*

CITERIEUR, eue, adj. (terme de géographie; qui eft en deçà) *civier, bitber, bitber-neſt.* La Calabre citerieure, *Calabria citerior, or the bitber Calabria.*

CITERNE, f. f. (réſervoir d'eau de pluie) *a ciſtern, a place to receive and keep rain-water.*

CITOYEN, enne, f. m. & f. (b urgeois, habitant d'une ville) *citizen, inhabitant, or freeman of a city.*

CITRIN, inc, adj. (qui eft de couleur de citron) *a lemon colour, or pale yellow, citrine.*

CITRON, f. m. (forte de fruit) *a citron or lemon.* Couleur de citron, *lemon colour.*

CITRONAT, f. m. (confiture faite de peau de citron) *candied lemon-peel.*

CITRONNE, ée, adj. (où on a mis du jus de citron) *that has the taſte or flavour of lemon.*

CITRONNELLE, f. f. (herbe odoriférante, autrement apellée méliſſe) *balm-mint or garden mint.*

CITRONNIER, f. m. (arbre qui porte le citron) *a lemon-tree, or citron-tree.*

CITROUILLE, f. f. (efpèce de groſſe courge) *a great gourd, a citrul, a pumpkin.*

* † **UNE GRUSSE CITROUILLE** (une groſſe femme) *a great lump of fleſh.*

CIVADE, f. f. (forte de poiſſon) *a kind of beard fiſh.*

CIVADIÈRE, f. f. (voile de beaupré, en termes de marine) *the ſprit-ſail.*

CIVE, f. f. (petite herbe que l'on met dans les ragouts & dans les falades, ciboule) *ſcives, a ſpecies of ſmall onion.*

CIVET, f. m. (ſauce & ragout fait avec la chair d'un lèvre ou d'un lapin) *a ſauce and ragout made of a hare, or rabbit.*

CIVETTE, f. f. (animal qui produit cette odeur qu'on appelle auſſi civete, & civet cat.)

CIVETTE (parfum fait des excréments de la civette) *civet, a perfume made of the excrement of a civet cat.*

CIVETTE (herbe odoriférante qu'on mange en falade) *ſcives, a ſpecies of ſmall onion.* Voyez Cive.

CIVIERE, f. f. (efpèce de brancart fur lequel on porte à bras des pierres, du bois, &c.) *a hand-barrow.*

CIVIL, ile, adj. (qui regarde les citoyens) *civil, pertaining to the citizens, civy, or ſtate.*

CIVIL (terme de palais qui feoit par oppoſition à criminel) *civil, not criminal.* Le droit civil, *the civil law.* Procès civil, *a civil proceſs.* Le juge civil (qui décide des demandes entre particuliers) *a judge in civil cauſes.* Le juge criminel (qui décide de la peine due aux malſaiteurs) *a judge in criminal cauſes.* Une requête civile, *a bill of review.*

CIVIL (honnête, courtois, affable) *civil, courteous, kind, affable, well-bred.*

CIVILEMENT, adv. (avec civilité) *civilly, courteouſly, kindly.*

CIVILEMENT (en matière civile) *civilly, in a civil cauſe.*

CIVILISER, civilifant, civilisé, v. a. 1. acc. (rendre civil, honnête, ſociable, polir les mœurs) *to civilize or make civil, to ſoften or poliſh manners.*

CIVILISER UNE AFFAIRE (la rendre civile, de criminelle qu'elle étoit) *to turn a criminal into a civil cauſe.*

CIVILITÉ, f. f. (honnêteté, courtoisie) *civility, courteſy, gentleneſs, humanity, good-breeding.* Faire civilité à quelqu'un, *to receive or entertain one civilly.* Recevoir quelqu'un avec beaucoup de civilité, *to receive one very handsomely or civilly, to ſhew him a great deal of reſpect.*

CIVILITÉ'S (au pluriel. compliments, & autres devoirs) *compliments, reſpects, commendations.* Apres les premiés civilités, *when the fiſt compliments were over.* Je lui ai rendu mes civilités, *I paid my reſpect to him.*

CIVIQUE, adj. (terme d'hiſtoire ancienne, en parlant de la couronne qu'on connoit chez les anciens Romains à celui qui avoit ſuſſe la vie à un citoyen) *civic.* Une couronne civique, *a civic crown, a garland given to him that ſaved a citizen's life.*

CL

CLABAUD, f. m. (chien de chaſſe qui a les oreilles pendantes & qui fe récrie qu'il a propus fur les voyes) *a liar, a bound that opens faiſe.*

* † **CLABAUD** (homme ſtupide & groſſier) *a louty, a clown.* * † Un chapeau qui fait le clabaud (qui a les bords pendans) *a hat that flaps down.*

CLABAUDAGE, f. m. (le bruit que font pluſieurs chiens qui clabaudent) *the barking or baying of dogs.*

CLABAUDER, clabaudant, clabaudé, v. n. 1. (aboyer fortement, ſiéqueuement & ſans ſujet) *to bark or bay.*

* † **CLABAUDER** (crier, faire du bruit mal à propos & ſans ſujet) *to clamour, brawl, or brawl, to make a great deal of noiſe to no purpoſe.*

† CLA-

† CLABAUDERIE, f. f. (criaillerie inopportune) *clomancy, laughing*.

† CLABAUDIEUR, euse, f. m. & f. (grand criard, crieur qui crie beaucoup & mal à propos) *a clamourer, a bawler, a bawling man or woman*.

CLAIE, f. f. (ouvrage fait ordinairement de verges d'osier enroulées) *a burdle*. Traîner un criminel par la claie, *to draw a malefactor upon a burdle*.

CLAIR, claire, adj. (éclatant, lumineux) *clear, bright, luminous*. Un feu clair, *a clear fire*.

CLAIR (qui reçoit beaucoup de jour) *light, bright*. Une maison bien claire, *a very light-house house*.

CLAIR (luisant en sa superficie, poli) *clear, bright, polished*. Un miroir clair, *a bright looking-glass*. De la vaisselle bien claire, *plate well polished and clean*.

CLAIR (serein, en parlant du ciel) *clear, serene, fair, without clouds*. Temps clair, *clear weather*.

* CLAIR (qui a de la netteté) *clear, discerning*. Esprit clair, jugement clair, *a clear wit, or judgment*.

* CLAIR (manifeste, évident) *clear, manifest, evident*. La chose est claire, *the thing is evident*. * Clairs deniers, argent clair, *clear or spare money*.

CLAIR (en parlant des couleurs; moins foncé) *light*. Rouge clair, *light red*. Clair brun, *light brown*.

CLAIR (qui n'est pas épais) *thin*. Etosse claire, *a thin, sleeky stuff*. Lait clair (petit lait) *wey*.

CLAIR (qui n'est point trouble, en parlant des liqueurs) *clear, pure*. Du vin clair, de l'eau claire, *wine or water that is clear*.

CLAIR (transparent) *clear, transparent*. Des vitres claires, *clean windows*.

CLAIR (en parlant des sons) *clear, shrill, loud*. Une voix claire, *a clear, shrill voice*.

CLAIR (en parlant de la vue) *clear*.

CLAIR, f. m. (lueur, jour) *shine, light*. Clair de lune, *moon-shine*. Nuit où il fait clair de lune, *a moon-shiny night*. Il commence à faire clair (à être jour) *it begins to be day-light*. Les clairs d'un tableau, ou d'une tapisserie, *the lights of a picture or tapestry*.

CLAIR, adv. (d'une manière claire & distincte) *clear, plain, or clearly, plainly*. Voir clair, *to see plain, to be clear-sighted, to have a clear eye sight*. Je ne vois pas assez clair, *I don't see clear enough*. * Voir clair (avoir l'esprit pénétrant) *to be clear-sighted, to have piercing, acute, sharp wit, to be sharp*. * Il voit clair dans cette affaire, *he understands this affair thoroughly, he sees into the very bottom of it*.

* Il n'a pas bien vu clair dans cette matière, *he has not had a full knowledge of this matter*.

* Entendre clair (avoir beaucoup d'intelligence) *to be quick of apprehension*. Parler clair (su avec une voix grêle & aigue) *to speak with a clear or shrill voice, to speak loud or distinctly*.

* Parler clair (ou tranchement) *to speak plain or freely*.

CLAIREMENT, adv. (nettement, distinctement, d'une manière claire) *clearly, plainly, distinctly*.

* CLAIREMENT (évidemment, manifestement) *clearly, plainly, manifestly*.

CLAIRET, ette, adj. (vin clair) *claret, a sort of red wine*.

EAU CLAIRETTE (eau de vie où l'on a mis des cerises, du sucre, & de la canelle) *a sort of cherry brandy*.

CLAIRETTES, f. f. pl. (sorte de religieuses de Ste. Claire) *nuns of Saint-Claire*.

CLAIRIERE, f. f. (lieu dans une forêt où il n'y a point d'arbres) *a glade in a wood*.

CLAIRON, f. m. (espèce de trompette; terme poétique) *clarion, sort of shrill trumpet*.

CLAIR-SEME', ée, adj. (rare) *thin, scarce*. Les vrais amis sont bien clair semés, *true friends are very scarce*.

CLAIR-VOYANCE, f. f. (pénétration, discernement) *quickness of understanding, penetration, sharpness or acuteness of wit*.

* CLAIR VOYANT', antc, adj. (qui a l'esprit pénétrant) *clear-sighted, sharp, acute*. * Un esprit clair-voyant, *a clear-sighted, or acute man, a man of an acute wit, or sharp wit*.

CLAIRE-VOYE, f. f. (terme de jardinage) *clear-way*.

CLAMFUR, f. f. (grand cri) *clamour, outcry*.

CLANDESTIN, inc, adj. (qui se fait en cachette & contre les loix) *clandestine, secret, private, done in bugger-mugger*.

CLANDESTINEMENT, adv. (en cachette) *clandestinely, privately, in bugger mugger*.

CLANDESTINITE', f. f. (vice d'un mariage, ou d'un traité, fait clandestinement) *the being done clandestinely or privately*.

CLAPIER, f. m. (lieu sous terre où les lapins se retirent) *a burrow for rabbits*.

CLAPIER (machine de bois où l'on nourrit les lapins domestiques) *a rabbit butch*.

CLAPIR, clapiant, clapi, v. n. 2. *only used in the third person* (crier comme font les lapins) *to squeak as a rabbit*.

SE CLAPIR, v. r. (se tapir dans un trou; en parlant des lapins) *to squat, to lie squat*.

† CLAQUE, f. f. (coup qu'on donne avec la paume de la main) *a slap or blow with the palm of one's hand*.

CLAIQUES, f. pl. (espèce de sandales qu'on met par dessus le soulier pour se garantir de l'humidité & des croûtes) *clogs*.

CLAUQUE, f. m. (feuille de papier pliée d'une certaine manière, avec quoi les enfants jouent en la faisant claquer) *a snapper, a flapper*.

† CLAUQUÉMENT, f. m. (un gueux, un misérable) *a beggar, a paltry, pitiful wretch*.

CLAUQUEMENT, f. m. (bruit que font les choses qui claquent) *clapping*. Claquement des mains, *the clapping of the hands*. Claquement d'un fouet, *the smacking of a whip*. Claquement des dents, *the chattering of the teeth*.

† CLAUQUEMURER, claquemurant, claquemuré, v. a. 1. acc. (renfermer dans une étroite prison) *to put in a stone doublet*.

CLAUQUER, claquant, claqué, v. u. r. (faire un bruit aigu & éclatant) *to flap or snap*. Il claque des dents, les dents lui claquent, *his teeth chatter*. * † Faire bien claquer son fouet (faire valoir son crédit & son autorité) *to make a noise or bustle in the world*.

CLAUQUET, ou Cliquet, f. m. (petite latte dans un moulin, qui batant sur la meule, fait du bruit) *the clapper of a mill*.

CLARIFICATION, f. f. (action de clarifier) *a clarifying, or making clear*.

CLARIFIER, clarifiant, clarifié, v. a. 1. acc. (rendre claire une liqueur qui est trouble) *to clarify or make clear*.

SE CLARIFIER, v. r. (devenir clair) *to clarify, or grow clear*. Mon vin s'est clarifié, *my wine is grown clear*.

CLARINE, f. f. (sonnette qu'on pend au cou des animaux qu'on fait paître dans les forêts) *the bell that hangs on the neck of cattle that feed on commons or in a forest*.

CLARINETTE, f. f. (sorte de hautbois) *clarinet*.

CLARTE', f. f. (lumière, splendeur) *light, brightness, splendor*.

CLARTE (transparence du verre) *the clearness of glass*. Clarté de voix, *clearness of voice*. Clarté de vue, *clearness of sight*.

* CLARTE (netteté de l'esprit) *clearness, perspicuity, plainness*.

CLASSE, f. f. (rang, ordre) *class, rank, order*. Un auteur de la première classe, *a writer of the first class*.

CLASSE (différente salle d'un collège) *a form*

in a school. * Durant mon école (pendant que j'étais au collège) *when I was a school-boy*.

CLASSIQUE, adj. (approuvé; il se dit que des auteurs) *classic, classical, approved, speaking of an author*.

CLATIR, clatissant, clati, v. n. 2. (terme de vénerie; se dit d'un chien qui redouble son cri) *to bark with a redoubled violence*.

CLAUDICATION, f. f. (l'action de boiter) *the act of limping or baling*.

CLAVEAU, f. m. (maladie contagieuse parmi les brebis & les moutons) *the scab, the rot*.

CLAVEAUX, m. pl. (terme de maçonnerie; pierres qui servent à faire des voutes plates ou quarrées, comme celles des portes, des fenêtres, &c.) *the bases of a door, of a square window or cornish*.

CLAVECIN, ou Clavecin, f. m. (instrument de musique) *harpsichord*.

CLAVELE', ée, adj. (qui a le claveau) *that has the rot, the scab*.

CLAVELE', f. f. (maladie de moutons) *the rot, the scab*.

CLAVETTE, f. f. (espèce de clou que l'on met ordinairement dans une cheville de fer pour l'arrêter) *a peg, or pin*.

CLAVICULE, f. f. (chacun des deux os qui ferment la poitrine par en haut) *the clavicle, the collar-bone*.

CLAVIER, f. m. (rangée de touches d'un clavecin, d'une épinette, d'un jeu d'orgues) *the keys of a harpsichord, a spinnet or organ*.

CLAVIER (chaîne qui sert à tenir les clés ensemble) *a key-chain*.

CLAUSE, f. f. (stipulation particulière, condition dans un acte) *a clause, proviso, or condition*.

CLAUSE (article) *clause, article*.

CLAUSTRAL, ale, adj. (qui regarde le cloître) *claustral, monastical, monastic*.

CLAYE, V. Claire, &c.

CLAYON, f. m. (petite claie) *a little burdle*.

CLAYONNAGE, f. m. (ouvrage fait avec des claies) *a fence made with burdles, &c.*

CLÉ, ou Clef, f. f. (instrument pour fermer & ouvrir une serrure) *a key*. Fermer à la clé, *to lock up*. Etre enfermé sous la clé, *to be under lock and key*. * Clé d'un royaume (place forte de la frontière) *a key of a kingdom, a strong frontier town*. * La grammaire est la clé des sciences (elle donne une grande ouverture pour les sciences) *a grammar is the key of sciences*.

* Les clés de S. Pierre (l'autorité papale) *S. Peter's keys, the pope's authority*. * La clé d'un Roman (l'explication des noms, ou autres choses cachées) *the key of a romance, the explication of borrowed names, and other hidden things*. * La clé d'un chiffre (l'alphabet qui sert à chiffrer & à déchiffrer dans les affaires secrètes) *the key of a cypher, the alphabet that serves to write with cyphers*. * Prendre la clé des champs, *to run away*. * Donner la clé des champs (mettre en liberté) *to let go*. * Jeter les clés sur la fosse (en parlant d'une veuve) *to renounce the succession*.

CLÉ DE VOUTE (terme d'architecture; la pierre du milieu qui ferme la voute) *the key-stone of a vault*.

CLÉ DE CARABINE, de pistolet, d'arquebuse à rouet (instrument avec lequel on les bande) *a spanner*.

CLÉ DE LIT (instrument pour tourner les vis, pour monter ou démonter le bois du lit, &c.) *a screw-key*.

CLÉ DE PRES-OIR (la vis qui sert à serrer & lâcher le pressoir) *the screw key of a press*.

CLÉ D'ÉRAU (morceau de fer pour le serrer) *a vice-pin*.

CLÉ (en termes de musique) *a key or cliff in music*.

CLÉ (pour tourner les chevilles d'un clavecin) *a key to turn the pins of a harpsichord*. La clé d'une arbalète, *the gaff of a cross-bow*. C

de

de forme de cordonnier, *the wedges of a shoemaker's last* in two.

CLEMENCE, f. f. (vertu qui porte à pardonner) *clemency*.

CLEMENT, ente, adj. (qui a de la clémence) *clement, gracious, merciful*.

CLEMENTINES, f. f. pl. (partie du droit canon composé des constitutions du Pape Clément V.) *the constitutions of Pope Clement the Fifth*.

CLENCHE, f. f. (terme de ferrurier; le battant ou le loquet d'une porte) *the latch or bolt of a door*.

CLEPSYDRE, f. f. (horloge d'eau ou de sable) *a vessel measuring of time by the running of water or sand, an hour-glass*.

CLERC, f. m. (ou ecclésiastique) *a clerk, a clergyman*.

CLERC (signifioit autrefois, un homme lettré) *a scholar*. P. Il n'est pas grand clerc en cette matière, *he is no great scholar, or he has no great skill in it, he is no conjurer*.

CLERC (celui qui travaille & qui écrit sous un homme de pratique) *a writing-clerk*. * Pas de clerc (bêve, faute que l'on fait manque d'expérience) *mistake, blunder, false step*.

CLERC D'OFFICE, ou contrôleur clerc d'office (officier chez le roi & chez quelques princes) *a clerk of the kitchen*.

CLERGE, f. m. (le corps des ecclésiastiques) *clergy, churchmen*.

CLERICAL, ale, adj. (appartenant aux ecclésiastiques) *clerical, of a clerk or clergyman*.

CLERICALLEMENT, adv. (d'une manière cléricale) *like a clergyman*.

CLERICALURE, f. f. (état d'un ecclésiastique) *clerkship, the condition of a clergyman*. Droit (privilege) de cléricature, *the privilege of the clergy*.

CLEROMANCE, f. f. (sorte de divination qui se fait par le jet des dés) *cleromancy; sort of divination by casting of dice*.

CLIENT, f. m. Cliente, f. f. (plaideur ou plaideuse qui a chargé de sa cause un avocat) *a client, one that retains a lawyer to plead his or her cause*.

CLIENTELLE, f. f. (protection d'un puissant citoyen parmi les anciens Romains) *patronage, protection, defence, clientele, clientship*.

CLIGNEMENT, f. m. (action de cligner les yeux) *a winking of the eyes*.

CLIGNE-MUSEITE, f. f. (sorte de jeu d'enfant) *bide and seek*.

CLIGNER, clignant, cligné, v. a. z. *only used in this sentence*. Cligner les yeux (les fermer à demi) *to wink or twinkle with the eyes*.

CLIGNOTEMENT, f. m. (mouvement involontaire, qui fait qu'on remue continuellement les paupières) *winking or twinkling*.

CLIGNOTER, clignotant, cligneté, v. n. z. ou Cligner des yeux (remuer & baisser la paupière coup sur coup) *to wink often with the eyes, to keep the eyelids in a frequent motion*.

CLIMATÉRIQUE, V. Climatérique.

CLIMATÉRIQUE, adj. (se dit de chaque septième année de la vie haumaine pendant laquelle on appréhende quelque chose de fâcheux & de fatal) *climacterical, climacteric*. L'année climatérique, *the climacterical year*.

CLIMATÉRIQUE, f. f. (l'année climatérique) *the climacterical year*. La grande climatérique ou la soixante & troisième année de la vie) *the grand climacteric*.

CLIMAT, f. m. (terme de géographie) *climate or clime; a term used in geography*.

CLIMAT (region) *climate, country*.

CLIN D'OEIL, f. m. (prompt mouvement de la paupière pour fermer l'œil) *the twinkling of an eye*. Faire un clin d'œil (ou un signe de l'œil à quelqu'un) *to give one the wink or the twinkle, to tip one the wink*. Ils étoient obéissants au moindre clin d'œil, *they were ready at a call, or at the least sign*.

CLINCAILLE (marchandise de clincaillier) *iron-ware, hard-ware*.

CLINCAILLE (monnaie de cuivre) *copper coin, base coin*.

CLINCAILLERIE, f. f. (commerce de clincaille) *dealing in hard-ware*.

CLINCAILLER, ère, f. m. & f. (celui ou celle qui vend toutes sortes d'utensiles, d'instruments ou d'armes de fer) *an ironmonger, a dealer in hard-ware*.

CLINIQUE, adj. (qui se dit de ceux qui recevoient le bâton au lit de la mort) *clinical, clinick*.

CLINQUANT, f. m. (lame d'or ou d'argent qu'on met dans les broderies, les dentelles, &c.) *insel, thin plate-lace of gold or silver*.

* CLINQUANT (taux brillant) *insel, any thing showy and of little value*.

CLIQUE, f. f. (terme bas pour exprimer certaine bande de gens qui se déclarent contre un mérite supérieur) *a party, a gang*.

CLIQUET, f. m. (ou claquet) de moulin, *a mill-clopper*.

CLIQUETER, cliquetant, cliqueté, v. n. z. (faire un bruit comme le cliquet d'un moulin) *to clack*.

CLIQUETIS, f. m. (bruit des armes qui s'entrechoquent) *clashing or clang of arms*.

CLIQUETTES, f. f. pl. (deux os ou deux morceaux de bois que les enfans mettent entre les doigts & qu'ils battent l'un contre l'autre) *a child's snappers*.

CLISSE, f. f. (petite claie faite d'osier ou de branches d'arbres) *a little hurdle*.

CLISSE (terme de chirurgie). V. Eclisse.

CLISSER, clissant, clissé, v. a. z. acc. (garnir de clisses) *to cover, or protect with little hurdles*. Clisser une bouteille, *to set a bottle round with wickers or reeds, to prevent its being broken*.

CLISTÈRE, V. Clystère.

CLOAQUE, f. m. & f. (un égout) *a sink, a common sewer*. * Un puant cloaque (une personne puante) *a stinking man or woman*.

* CLOAQUE (lieu puant & plein d'immondices) ** sink, a stinking place, a place stinking like a jakes*.

CLOCHE, f. f. (instrument de métal dont on tire du son par le moyen d'un battant) *a bell*.

* Quand on vint à fonder la cloche, on ne trouva rien de solide, *when they came to the winding up of the bottom, or when they came to examine into the bottom of the affair, they found nothing solid, or no reality in it*.

CLOCHE DE VERRE (dont on se sert dans les jardins) *a bell-glass, to cover melons with, &c*.

CLOCHE (utenfile de cuisine) *a stewing-pan*.

CLOCHE (ampoule ou vessie qui se fait sur la peau) *a blister*.

* A CLOCHE-PIE', adv. (sur un seul pié) *upon one foot, hepping*.

CLOCHER, clochant, cloché, v. n. z. (boiter en marchant) *to halt, to limp, to go lame*.

P. Il ne faut pas clocher devant les boiteux, *P. There is no halting before cripples*. * Cette comparaison cloche, *this is a lame comparison*.

* CLOCHER (en parlant des vers quand la mesure n'y est pas) *to bubble*.

CLOCHER, f. m. (haute tour, où l'on met les cloches) *a steeple, a belfry*. * Il s'agit jusqu'au bout l'honneur de son clocher (ou de son église) *he maintained to the very last hour the honour of his church*.

CLOCHETTE, f. f. (petite cloche) *a small bell*.

CLOCHETTE (sorte de fleur) *the bell-flower*.

CLOISON, f. f. (séparation de chambres faite avec des ais, ou de maçonnerie) *a partition of boards, a partition wall*.

CLOISONNAGE, f. m. (toute sorte d'ouvrage de cloison) *partition work*.

CLOITRE, f. m. (partie de monastère ou le monastère même) *a cloister, a part of a monastery, or the monastery itself*.

CLOÏTRER, cloïtrant, cloïtré, v. n. z.

(enfermer dans un cloître) *to cloister, to shut up in a cloister or monastery*.

* CLOÏTRER (enfermer dans quelque lieu que ce soit) *to mew or shut up, to immure*.

CLOÏTRIER, adj. & f. m. (enfermé dans un monastère) *claustral, Moine cloïtrier, a claustral monk*.

† CLOPIN-CLOPANT, adv. (en clopinant) *bobbling along*.

† CLOPINER, clopinant, clopiné, v. n. z. (clocher un pen) *to halt, to bubble along*.

CLOPORTE, f. m. (insecte qui a plusieurs piés) *a word luse, an insect having many feet, millepeds*.

CLORE, clos, v. a. irr. & def. *only used in the singular of the present of the indicative, future, and conditional*. Je clos, tu clos, il clot. Je clorai, tu cloras, il clora. Je clorais, tu clorais, il clorait (fermer) *to close, to shut, or shut up, to stop*.

CLORE (enfermer, entourer, environner) *to enclose, shut in, surround, or encompass, to fence*.

* CLORE (achever, terminer) *to close, end, or make an end, to finish or conclude*. * Clore un compte, *to make up an account*.

CLORE, v. n. (fermer juste) *to close or shut*.

CLOS, ele, adj. (fermé, enfermé) *closed, close, shut, &c*. Ce sont lettres closes (ou des choses secrètes & cachées) *they are mysterious things, that's a secret*.

CLOS, f. m. (espace de terre enfermé de murailles ou de haies) *a close*.

CLOSEAU, f. m. (petit jardin de paillon clos de haies) *a small close*.

CLOSSEMENT, f. m. (le cri naturel de la poule) *the clucking of a hen*.

CLOSSER, clissant, clissé, v. n. z. (faire le cri ordinaire de la poule) *to cluck*.

CLÔTURE, f. f. (enceinte de murailles, de haies, &c.) *encl sure, fence*. Garder la clôture (en parlant d'une religieuse qui ne sort pas du monastère) *to keep in the cloister, or to keep one's vow, speaking of a nun*. Elle a violé la clôture, *she has broke her vow, she has quitted her cloister*.

CLOU, f. m. (petit morceau de fer qui sert à attacher quelque chose) *nail*. Clou à crochet, *a tenter-book*. P. Je n'en donnerois pas un clou, *I would not give a pin's head for it*. P. Un clou chasse l'autre, *P. One nail drives another*. * † Je lui ai bien rivé ses cloux (je lui ai répoudu fortement ou vertement) *I fitted him very well, I gave him as good as he brought*.

CLOU (troocle, apollume qui vient au corps humain) *a boil*.

CLOU (pour couvrir les boîtes & étuis des montres) *a stud, Garni de cloux, studded*.

CLOU de girofle (sorte d'épicerie) *a clove*.

CLOUE', ée, adj. (attaché avec des cloux) *nailed*. * Il est cloué à sa maison (il ne bouge de chez lui) *he keeps close at home*. * Je suis cloué (ou fort assidu) à mon ouvrage, *I am constantly at work*.

CLOUER, clouant, cloué, v. a. z. acc. (attacher avec des cloux) *to nail*.

CLOUSER, cloutant, clouté, v. a. z. acc. (garnir des petits cloux) *to stud*.

CLOUÈRIE, f. f. (trafic ou fabrique de cloux) *nail-trade, or nail-making*.

CLOUÏER, f. m. (faiseur ou vendeur de cloux) *a nail smith*.

CLOUTIERE, f. f. (le moule où se font les cloux) *a mould to make nails*.

CLYSTÈRE, f. m. (lavement) *a clyster*.

COACTIF, ive, adj. (qui a droit de contraindre) *coactive, coercive*. Force coactive, *coercive power*.

COADJUTEUR, f. m. (celui qui aide à un prélat à faire les fonctions de sa charge) *a coadjutor*.

COADJUTUR (se dit en général de celui qui

qui aide à quelqu'un dans quelque emploi) a *coadjutor*, an *assistant*, or *fellow-belpet*.

COADJUTORIE, f. f. (dignité de coadjuteur ou de coadjutrice) *coadjutorship*.

COADJUTRICE, f. f. (religieuse adjointe à une abbesse, pour la soulager) *coadjutrix*.

COAGULATION, f. f. (l'état d'une chose coagulée) *coagulation*, a *coagulating*, *curdling*, or *turning into curds*.

COAGULER, *coagulant*, *enagulé*, v. a. 1. acc. (cailler, figer, épaissir) *to coagulate*, *congeal*, *curd*, or *curdle*, *to turn into curds*.

Se **COAGULER**, v. r. (se figer) *to coagulate* or *congeal*.

COASSEMENT, f. m. (cri des grenouilles) *croaking like a frog*.

COASSER, *coassant*, *coassé*, v. n. 1. (crier comme font les grenouilles) *to croak like frogs*.

COBALT, f. m. (sorte de minéral) *cobalt*.

COC, V. C. q.

† **COCAGNE**, f. f. Ex. Pays de Cocagne (pays fertile, abondant, où on fait grande chère) *a plentiful country*, a *good country to live in*.

COCARDE, f. f. (nœud de rubans que les militaires portent à leur chapeau) *cockade*.

COCATRIX, f. m. (espèce de basilic) *cockatrice*.

COCHE, f. m. (espèce de chariot couvert, carrosse de voiture) *a travelling coach*, or *caravan*.

COCHE D'EAU (bateau de voiture) *a great boat to carry people from one place to another*.

COCHE, f. f. (truie) *a sow*.

† **COCHE** (femme extrêmement grosse & grasse) *a great sow*.

COCHER, f. f. (entaille faite en un corps solide) *a notch*. La coche d'une flèche, & d'un arc, *the notch of a bow and arrow*.

La coche d'une taille, *the notch or score on a tally*.

COCHEMAR, ou **Cauchemar**, f. m. (forte d'oppression ou d'étouffement qui survient quelquefois durant le sommeil) *the night-mare*.

COCHENILLE, f. f. (sorte de graine d'un arbre des Indes, ou plutôt ver qui se nourrit des feuilles de cet arbre, & que l'on fait sécher pour faire l'écarlate) *cocchineal*.

COCHER, *cochant*, *coché*, v. a. 1. acc. (qui se dit du coq qui couvre la poule) *to tread*. Le coq coche la poule, *the cock treads the hen*.

COCHER, f. m. (celui qui mène un coche, ou un carrosse) *a coachman*.

COCHERE, adj. f. (par où un cocher peut faire entrer un carrosse; en parlant d'une porte) *wide enough for a coach to enter*. Une porte cochère, *a great gate*.

COCHET, f. m. (jeune coq) *a cockerel*.

COCHEVI, ou **Cochévis**, f. m. (sorte d'abbaye huppée) *the C. pp. d. lark*.

COCHINCHINE, f. f. (royaume des Indes) *Cochinchina*.

COCHLEARIA, f. m. (herbe aux couillers; plante antiscorbutique) *spoon-wort*, *scurvy-grass*.

COCHON, f. m. (porc, pourceau) *a hog*. Cochon de lait (jeune cochon) *a pig*. Avoir des yeux, ou de petits yeux de cochon, *to have pigs eyes*, or *little eyes*. Cochon d'Inde, *a Guiney pig*.

COCHONNEE, f. f. (cochons qu'une truie a eu d'une portée) *a litter of pigs*.

COCHONNER, *enchantant*, *enchanté*, v. n. 1. (faire de petits cochons, en parlant de la truie) *to farrow*, *to pig*, *to bring forth pigs*.

† **COCHONNERIE**, f. f. (malpropreté, ordure) *nauseous filth*.

COCHONNET, f. m. (but qu'on jette, & auquel on joue à la coque) *a jack to bowl at*.

COCLUCHON, V. Coqueluchon.

COCO, f. m. (espèce de palmier) *the coco*, or *cacao-tree*.

COCO (fruit du coco, ou cocotier, *the coco*, or *cacao-nut*).

COCON, f. m. (coque de ver à soie) *the cocoon of a silk-worm*.

COCOTIER, f. m. (arbre qui porte la noix de coco) *the coco-tree*.

COCTION, f. f. (cuisson, ou digestion des viandes, des humeurs) *coction*, *concoction*, *digestion*.

COCU, f. m. (celui dont la femme est adultère) *a cuckold*.

COCUAGE, f. m. (l'état d'un homme cocu) *cuckoldom*.

† **COCUFIER**, *cocuhant*, *cocufié*, v. a. 1. acc. (faire cocu) *to cuckold*, *to borsify*.

CODE, f. m. (compilation des loix des empereurs Romains, &c.) *code*, a *volume of the civil law*.

CODICILLAIRE, adj. (qui est contenu dans un codicille) *contained in the codicil*.

CODICILLE, f. m. (écrit par lequel quelqu'un déclare sa dernière volonté dans une forme moins solennelle qu'un testament; ou un écrit par lequel on ajoute ou change quelque chose à un testament) *a codicil*.

CODIGNAC, V. Cotignac.

CODILLE, f. m. (terme du jeu de l'homme) *codille*. Perdre codille, *to be off the board*.

CODONATAIRE, f. & adj. (associé conjoint dans une même donation) *be or she to whom a thing is given jointly with another person*.

COEFFE, V. Coiffe, and its derivatives.

COEFFICIENT, f. m. (terme d'algèbre) *coefficient*.

COE'GAL, *ale*, adj. (terme de théologie) *co-equal*.

CO'ENE, V. Coine.

COENOBITE, V. Cénobite.

COERCITIF, *ive*, adj. (qui a le pouvoir de contenir dans le devoir) *coercive*, *restraining*.

COERCITION, f. f. (droit qu'on a de contraindre quelqu'un à faire son devoir. Il n'a d'usage qu'au palais) *coercion*, *restraining*, *keeping in order*.

COE'TERNEL, *elle*, adj. (qui est de toute éternité avec un autre) *co-eternal*.

COE'VEQUE, f. m. (évêque avec un autre) *co-bishop*.

COEUR, f. m. (partie noble de l'animal dans laquelle réside le principe de la vie) *the heart*.

* **COEUR** (affection, inclination) *heart*, *love*, *affection*, *inclination*. * L'am du cœur, le bien-aimé du cœur, *a bosom friend*.

* **COEUR** (l'esprit, l'âme) *heart*, *mind*, *soul*.

* **COEUR** (courage) *heart*, *courage*, *spirit*, *mettle* or *mettle*. * Je vous défie de tenir votre cœur contre la sincérité de mon amitié, *I defy you to keep your resentment against the sincerity of my friendship*. * Si je tenais mon cœur, je lui bien ce que je ferois, *if I followed my resentment, I know what I should do*.

* **COEUR** (cupidité) *heart*, *thought*, or *mind*.

* **COEUR** (mémoire, souvenir) *heart*, *memory*, *remembrance*. * Apprendre quelque chose par cœur, *to learn a thing by heart*. * Dire par cœur, *to say without book*. Diner par cœur (ne rien manger) *to dine without drink* Humphrey.

* Cela me tient au cœur, ou j'ai cela sur le cœur (j'en garde le souvenir, en parlant de quelque injure, &c.) *it sits heavy upon my heart*.

* **COEUR** (le milieu de quelque chose) *heart* or *midst*. Fire au cœur de l'hiver, ou de l'été, *to be in the midst of winter or summer*. Au cœur de la France, in the heart of France. Cœur de cheminée, *the back of a chimney*.

* **COEUR** (force ou vigueur, en parlant des animaux) *heart*, *vigour*, *strength*, *mettle*.

* **COEUR** (la partie supérieure de l'estomac) *the stomach*. Soulèvement de cœur, *rising of the stomach*. * A cœur jeun (avant qu'on n'ait mangé) *fasting*. * Jugez a quel point un homme, qui ne se sent rien sur le cœur, est surpris d'un éclat de cette nature? *Judge you, how much a man, who is conscious of no fault,*

stands surprised at such a ranting expostulation?

* Avoir le cœur sur les lèvres (n'être point dissimulé) *to be open-hearted, to be free and open*. * Je n'ai rien tant à cœur que de vous rendre service, *I have no greater desire or passion than to serve you*. * C'est un homme tout de cœur, ou plein de bonté, *he is of a noble or generous temper*. Prendre son cœur par autrui, *to feel for others*.

COEUR (une des quatre couleurs de notre jeu ordinaire des cartes) *heart*, *at cards*.

COEUR, V. Chœur.

COFFIN, f. m. (panier d'osier dont on se sert ordinairement pour mettre la chandelle) *a candle-holder*.

SE COFFINER, v. r. 1. (terme de fleuriste; qui se dit des œillets lorsque les feuilles se frisent & se recoquillent) *to curl*, *to turn up*.

COFFRE, f. m. (sorte de meuble) *a trunk*, *chest*, or *coffer*. Un coffre fort, *a strong box*.

* Les coffres du roi (le trésor royal, l'épargne) *the king's coffers or treasury*.

COFFRE (terme d'anatomie; la capacité, qui est encaissée sous les côtes) *the chest or bulk of the body*.

COFFRE (bière, cercueil de bois) *a coffin*.

COFFRE, ou ventre de luth, *the belly of a lute*.

* † **PIQUER LE COFFRE** (attendre long tems dans l'antichambre d'un prince, &c.) *to dance attendance*.

* † **COFFRER**, *coffrant*, *coffré*, v. a. 1. acc. (emprisonner) *to put in jail or in a stone doubt*.

COFFRET, f. m. (petit coffre) *a little trunk or chest*.

COFFRETIER, f. m. (ceui qui fait ou qui vend des coffres) *a trunk-maker*.

COGNASSE, f. f. (coin sauvage) *a wild quince*.

COGNASSIER, f. m. (arbre qui porte les cognasses) *a wild quince-tree*.

COGNAT, f. m. (terme de jurisprudence; parent qui descend d'une même tige) *a kinsman descending from the same stock*.

COGNATION, f. f. (lien de parenté entre tous les descendants d'une même tige) *cognition*, *kindred*.

COGNE'E, f. f. (hache) *an axe or bat bet*.

† **COGNE-FÊTU**, f. m. (celui qui se donne bien de la peine pour ne rien faire) *one that makes a great ado to no purpose*.

COGNER, *cognant*, *cogré*, v. a. 1. acc. (frapper pour faire entrer, enfoncer) *to bruise*, *to knock or drive in*. Cogner à la porte, *to knock at the door*. Cogner contre la muraille, *to knock or hit against the wall*.

* † **COGNER** (frapper, battre) *to beat or man*.

† **COHABITATION**, f. f. (terme de pratique; en parlant de l'homme & de la femme qui vivent ensemble) *cohabitation*.

† **COHABITER**, *cohabitant*, *cohabité*, v. n. 1. (vivre ensemble comme mari & femme) *to cohabit*.

COHÉRENCE, f. f. (terme dogmatique. Suite, liaison, convenance) *coherence*, *agreement*, *hanging together*.

COHÉRIÏTER, f. m. Cohéritière, f. f. (qui partage avec un autre une succession) *co-heir*, *joint-heir*, *fallow-heir*.

COHORTE, f. f. (corps de milice parmi les anciens Romains) *cohort*, a *Roman cohort*, *the tenth part of a legion*.

COHUE, f. f. (assemblée tumultueuse) *a crowd*, *a rout*, *a multitude*.

COI, *cois*, adj. (calme, tranquille, paisible) *quiet*, *still*.

COIFFE, f. f. (enveloppe de tête) *head or coif*. Coiffe (ou bonnet) de nuit, *a night-cap*. La coiffe d'une perruque, *the coif of a wig*. Coiffe de chapeau, *the lining of a hat*.

COIFFER (où l'on fait bouillir certaines choses) *a net*.

COIFFE

COIFFE

COIFFE

COIFFE

COIFFE

COIFFE

COIFFE

COIFFE

COIFFE

COIFFE

COIFFE

COIFFE DE VENTRE (terme d'anatomie) *the carol which covers the bowels.*

COIFFÉ, ée, adj. *that has a hood or coif on, &c.* * Être bien coiffé (avoir la tête belle) *to have a fine head of hair.* Être bien coiffé (avoir une perruque ou un chapeau qui sied bien) *to have a good wig or hat on.* * † Il est né coiffé (ou il est fort heureux) *he is born to a good fortune, he was wrapt up in his mother's smock.* Un chien bien coiffé (ou qui a les oreilles longues & pendantes) *a dog with long ears.* * † Bouteille coiffée (le vin & la bonne chère, l'écot que des amis font dans un cabaret) *a bottle and a bowl.* Jouer, peindre, ou gagner bouteille coiffée, *to play for, lose or win a bottle and a bowl.* Il est coiffé de cette femme, *he is bewitched with that woman.*

COIFFER, coiffant, coiffé, v. a. i. acc. (couvrir, orner, parer la tête) *to dress the head.* Un chapeau ou une perruque qui coiffe bien, *a hat or periwig that fits well.* Coiffer une bouteille, *to cap a bottle.*

SE COIFFER, v. r. (se parer la tête) *to dress one's head.* Se coiffer de faux cheveux, *to wear tress and locks, or false hair.*

* † **SE COIFFER**, ou être coiffé d'une opinion, d'une personne, &c. (s'en entêter, s'en préoccuper) *to be fond of an opinion or person, to be taken with him.*

* **SE COIFFER** (boire trop) *to get tipsy or drunk.*

COIFFEUSE, f. f. (celle qui fait métier de coiffer les femmes) *a milliner.*

COIFFURE, f. f. (ornement de tête) *a head-dress.*

COIGNASSE, V. C. gnasse.

COIGNASSIER, V. Cognassier.

COIGNE'E, V. Cognée.

COIGNER, V. Cognier.

COIGNIER, f. m. (arbre qui porte les coins) *a quince-tree.*

COIN, f. m. (angle) *corner, angle.* Le coin de l'œil, *the corner of the eye.* * Il tient bien son coin, *he keeps or maintains his ground.* Regarder du coin de l'œil, jeter l'œil de côté pour découvrir quelque chose à la dérobée, *to cast sheep's eyes, or to leer upon.* Les coins d'une perruque, *the locks of a wig.*

COIN (morceau de fer pour marquer de la monnaie, des médailles) *a die to stamp money.* * Il est marqué au mauvais coin (il est mal honnête homme) *he is not of the right stamp.* * Il est marqué au bon coin (c'est un honnête homme, ou il est du bon parti) *he is of the right stamp.*

COIN (pièce de bois ou de fer qui sert à fendre, presser ou élever d'autres corps) *a wedge or coin.* Coin pour fendre du bois, *a wedge to cleave wood.*

COIN, ou Coignoir, f. m. (instrument de bois dont se servent les imprimeurs pour serrer une forme) *the coins used by printers to lock up a form.*

COIN, ou Coing, f. m. (gros fruit à pépin) *a quince, a sort of fruit.*

COINE, ou Couène, f. f. (la peau du lard) *the suard of bacon.*

COINCIDENCE, f. f. (état de deux choses qui coïncident) *coincidence.*

† **COÏNCIDER**, coïncidant, coïncidé, v. n. i. (tomber en un même point) *to coincide.*

COÏON, COÏONNER, V. Coyon, Coyonner, &c.

COÏT, f. m. (accouplement du mâle avec la femelle) *coition.*

COÏTE, V. Couëtte.

COL, f. m. (partie du corps humain) *the neck, V. Cou.*

COL (passage étroit entre deux montagnes) *strait or narrow passages betwixt two hills, a defile.*

LE COL de la vessie, le col de la matrice (ce qui est comme l'embouchure de ces parties) *the neck of the bladder or matrix.*

COL (sorte de cravate sans pendans) *a stock.*

COLATURE, f. f. (terme de pharmacie; séparation d'une liqueur d'avec quelque impureté) *colature, filtration.* Colature (liqueur filtrée) *colature, the matter strained.*

COLACHON, f. m. (instrument de musique fort commun en Italie, qui a l'à figure d'un luth) *an Italian instrument of music.*

COLATERAL, and some other words. See them with LL.

COLCHIDE, f. f. (ancien royaume d'Asie) *Colchis.*

COLCOTAR, f. m. (terme de pharmacie; substance terreuse & rouge qui reste au fond de la cornue après la distillation) *colcotar.*

COLERA-MORBUS, f. m. (sorte de maladie) *cholera-morbus, a violent disease occasioned by the overflowing of the cholera.*

COLÈRE, f. f. (passion qui fait que l'âme s'empporte contre ce qui la blesse) *anger, wrath, passion.* Se mettre en colère, s'empporter de colère, *to fall into a passion.* Être en colère contre quelqu'un, *to be angry with one.* Revenir de sa colère, *to come to one's self again.* * La colère des flots, *the rage of the waves.* * Mer en colère, *a raging or an angry sea.*

COLÈRE (maladie) *cholera, a disease.*

COLÈRE, adj. (sujet à se mettre en colère) *choleric, passionate, hasty, apt to be angry, soon angry.*

COLÉRIQUE, adj. (terme dérogatoire; enclin à la colère) *choleric, passionate.*

COLIBRI, f. m. (très petit oiseau qui vient des Indes) *colibri.*

COLIFICHET, f. m. (morceau de papier, de carte, coupé avec des ciseaux & représentant quelque figure) *cut paper.*

COLIFICHET (babole, bagatelle, ornement de peu de conséquence) *a knack, or knick-knack, a trifle, a gew-gaw, a toy.*

COLIMAÇON, V. Limaçon.

COLIN-MAILLARD, f. m. (sorte de jeu d'enfants) *blind man's-buff, a sort of play among children.*

COLIQUE, f. f. (sorte de maladie) *colic, the griping of the guts.*

COLISE'E, f. m. (nom d'un célèbre amphithéâtre de Rome) *coliseum.*

COLLATERAL, ale, adj. (qui est de côté; terme de géographie) *collateral.* Un vent collatéral, *a collateral wind.*

COLLATERAL (terme de palais; qui n'est pas héritier en droite ligne) *collateral.* Parent collatéral, *a collateral relation.* Ligne collatérale, *collateral line.*

LES COLLATERAUX, f. m. pl. (les parents en ligne collatérale) *collateral kindred, as uncles, aunts, cousins, &c.*

COLLATEUR, f. m. (celui qui pourvoit à un bénéfice) *a patron, one that has a living in his gift.*

COLLATIF, ive, adj. (qui se confère. Il ne se dit qu'en matière bénéficiale) *collative, that may be conferred.*

COLLATION, f. f. (droit de conférer un bénéfice) *collation, gift, conferring, or bestowing of a benefice.*

COLLATION (repas entre le dîner & le souper, ou même après le souper) *a collation, or little banquet betwixt dinner and supper, or after supper.*

COLLATION (souper léger) *a light supper, as upon a fast-day.*

COLLATION (action de censurer la copie avec l'original, ou deux écrits ensemble) *collation, a comparing one writing with another.*

COLLATIONNE, ée, adj. (conférée) *collated, compared.*

COLLATIONNER, collationnant, collationné, v. n. i. (faire ce repas qu'on appelle collation) *to eat a collation.*

COLLATIONNER, v. a. i. acc. (conférer deux écrits ensemble, ou une copie avec son original) *to compare, to collate.*

COLLATIONNER UN LIVRE (terme de libraire ou de relieur; voir s'il est entier & par fait) *to collate a book, to examine the printed sheets by the signature, or letters of direction.*

COLLE, f. f. (matière gluante & ténace) *glue, paste, size.* Colle forte, *glue.* Colle de menuisier, *joiner's glue, the strongest sort of glue.* Colle (dont on se sert pour blanchir les murailles, &c.) *size.* Colle de poisson, ou colle de levain, *isinglass.* Colle de farine, *paste, stationer's paste.*

† **COLLE** (bourde, mensonge) *sham, bam, fun.*

COLLÉ, ée, adj. (joint à une autre chose avec de la colle) *glued, pasted.* Charbons collés, (ou pris ensemble) *cached coals.* * Habit qui est collé ou qui semble collé sur le corps (habit bien fait & juste) *a suit that fits very well, or fits very close.* * Être collé sur les livres (être fort attaché à l'étude) *to pore upon books, to study hard.* * Être collé sur son cheval ou sur la selle (être ferme & droit à cheval) *to sit firm and strait on horseback.* * Avoir les yeux collés sur quelque chose (la regarder fixement) *to have one's eyes fastened on a thing.*

UNE BILLE COLLÉE (au jeu de billard) *a close ball, a ball close to the cushion.* Je suis collé, ou ma bille est collée, *I have a close ball.*

COLLECTE, f. f. (sorte d'oraison qui se dit à l'église) *a collect.*

COLLECTE (levée des deniers de la taille & autres impositions) *a gathering or levy of a tax.*

COLLECTE (ou quête d'aumônes) *a gathering of charities.*

COLLECTEUR, f. m. (celui qui lève la taille) *a collector, a gatherer of taxes.*

COLLECTIF, ive, adj. (terme de grammaire) *collective, a term of grammar.*

COLLECTION, f. f. (recueil, compilation) *collection, compilation.*

COLLECTIVEMENT, adv. (terme de logique; dans un sens collectif) *collectively, in a collective sense.*

COLLÉGATAIRE, f. m. & f. (terme de jurisprudence; personne à qui un legs a été fait en commun avec un autres) *collegatary.*

COLLÈGE, f. m. (corps de personnes de même profession) *a college, a company or society of those that are of the same profession, and have equal authority.*

COLLÈGE (lieu où l'on enseigne les lettres) *college or school.*

COLLÉGIALE, adj. f. (où il y a un chapitre de chanoines sans siège, en parlant d'une église) *collegiate.* Une église collégiale, *a collegiate church.*

COLLÉGIALE, f. f. (église collégiale) *a collegiate church.*

COLLEQUE, f. m. (compagnon en dignité & en office) *a colleague, a fellow, or co-partner in office.*

COLLER, collant, collé, v. a. i. acc. (joindre & faire tenir avec de la colle) *to glue or paste together.*

COLLER UNE BILLE (au jeu de billard) *to give a close ball at billiards, to put a ball close to the cushion.*

SE COLLER, ou être collé, centre un mur (se tenir droit contre un mur comme si on y étoit attaché) *to lie close to a wall.*

SE COLLER (se prendre en parlant du charbon de pierre) *to cake, as sea-coals do.*

COLLERETTE, f. f. (collet de lingé dont les femmes se couvrent la gorge & les épaules) *a neck-cloth for women.*

COLLET, f. m. (partie de l'habillement qui est autour du cou) *a collar.* Collet de manteau, *the cape of a cloak.* Sorte de collet de chemise, *neck of a shirt.* Collet (ou rabat) *a band.* * † Prendre ou saisir quelqu'un au collet (le faire prisonnier) *to grasp one, to take him prisoner, to arrest or apprehend him.* * † Preter le collet à quelqu'un (se battre ou disputer contre

contre lui) *to cope with one, to make head against him.*

COLLET (laqs à prendre des lièvres ou des lapins) *a gin or snare.* Collet de mouton, *a neck of mutton.*

COLLET DE BUFLE (colletin) *a buff jerkin.*

COLLETER, colletant, colleté, v. a. 1. acc. (prendre quelqu'un au collet pour le jeter par terre) *to collar one, to take by the neck, to get hold of one's neck.*

COLLETER, v. n. (terme de chasse; tendre des collets pour prendre des lièvres ou des lapins) *to set gins, to catch hares, &c.*

COLLÉTIN, f. m. (espèce de pourpoint ou de just-au-corps de cuir sans manches) *a jerkin.*

COLLIER, f. m. (ornement que les femmes portent au cou) *a necklace.* Un collier de perles, *a necklace of pearls.*

COLLIER (cercle qui se met au cou des esclaves, des mores, &c. & des chiens pour les arrêter) *a collar.* * Reprendre le collier de misère, *to return to the plough.* Prendre le collier de misère (se dit en riant d'un homme marié) *to take a wife.* Collier d'un chevalier, *a collar of a knight.* Pigeon au collier, *a ring-dove.*

COLLIER (pièce du harnois d'un cheval de charrette ou de labour) *the collar of a draught-horse.*

COLLIGER, colligeant, colligé, v. a. 1. acc. (recueillir diverses choses de la lecture des auteurs) *to collect, to make collections.*

COLLIGER (insérer, tirer une conséquence) *to gather, to infer, or draw a consequence.*

COLLINE, f. f. (coteau) *hill, a little bill.*

COLLIRE, ou Collyre, f. m. (onguent pour les yeux) *collyrium, an eye-salve.*

COLLISION, f. f. (terme dogmatique; choc de deux corps) *collision, a dashing together.*

COLLOCATION, f. f. (action de colloquer, ordre, rang) *collocation, or placing in order, rank, order.*

COLLOQUE, f. m. (conférence sur des matières de religion) *conference.*

COLLOQUE (discours, entretien) *colloquy, dialogue.* On nommoit aussi colloque dans nos églises de France, une petite assemblée ecclésiastique, formée de quelques pasteurs du voisinage, où, en attendant le synode prochain, on pourvoyoit au plus pressé.

COLLOQUER, colloquant, colloqué, v. a. 1. acc. (terme de pratique; ranger les créanciers pour les faire payer) *to rank, to place in order.*

COLLUDER, colludant, colludé, v. n. 1. (terme de palais; être d'intelligence avec quelqu'un pour tromper un tiers) *to collude, to juggle, to plead by connivance an intent to deceive.*

COLLUSION, f. f. (intelligence pour tromper) *collusion, juggling, deceit, connivance used among lawyers.*

COLLUSOIRE, adj. (qui se fait par collusion) *collusory, collusive, done by connivance and collusion.*

COLLUSOIREMENT, adv. (d'une manière collusive) *collusively, by connivance and collusion.*

COLLYRE, V. Collyre.

COLMAR, f. m. (forte de poire) *colmar.*

COLOFANE, ou Colophane, f. f. (colle rougeâtre dont on frotte le crin des archets, des instruments de musique) *hard resin, colophony.*

COLOMBE, f. f. (femelle du pigeon) *a dove, a pigeon.*

COLOMBEAU, f. m. (pigeon) *a pigeon.*

COLOMBIER, f. m. (bâtiment où l'on nourrit des pigeons) *a dove-house, or pigeon-house.*

COLOMBIN, f. m. (forte de violet clair) *columbine, dove-colour.*

COLOMBIN, ine, adj. (qui est d'une couleur entre le rouge & le violet) *columbine, of dove colour.*

COLOMBINE, f. f. (surte de plante) *columbine.*

COLOMBINE (siente de pigeon) *pigeon's dung.*

COLON, f. m. (terme d'anatomie; un des gros intestins) *the colon.*

COLON (terme qui cultive un héritage) *a planter.*

COLON, f. m. Colone, f. f. (habitant d'une colonie) *an inhabitant of one of the colonies.*

COLONEL, f. m. (celui qui commande un régiment de cavalerie ou d'infanterie) *a colonel.*

COLONEL, elle, adj. (qui dépend du colonel) *that belongs to the colonel.* La compagnie colonel, *the colonel's company.*

COLONELLE, f. f. (la compagnie colonelle) *the colonel's company, the first company in his regiment.*

COLONIE, f. f. (peuple qu'on envoie d'un pays pour en habiter un autre) *a colony.*

COLONIE (lieu peuplé par des gens qu'on envoie d'un autre pays) *a colony.*

COLONNADE, f. f. (arrangement de colonnes) *a colonnade.*

COLONNE, f. f. (pilier de forme ronde pour soutenir ou orner un bâtiment) *a column or round pillar.* La verge, le tronc ou le corps de la colonne, *the shaft of a column.* Colonne torse, *a twisted pillar.* Les colonnes d'Hercule, *the pillars of Hercules.* Les colonnes d'un livre, *the columns in a book.* Les colonnes (ou piliers) d'un lit, *the bed-posts.* Camper, marcher sur deux colonnes (ou sur deux lignes, en termes de guerre) *to encamp or march in two lines.*

COLONNE (soutien, appui) *pillar, supporter or prop.*

COLOPHANE, V. Colofane.

COLOQUINTE, f. f. (fruit fort amer d'une plante qui ratter comme les concombres) *colocynthis, or bitter apple.*

COLORE', ée, adj. (à qui on a donné de la couleur) *coloured.* Avoir le teint coloré, *to have a great colour.*

COLORE' (apparent) *coloured, apparent, pretended.* Un titre coloré, *a pretended title.*

COLORER, colorant, coloré, v. a. 1. acc. (donner de la couleur) *to colour or dye.* Le soleil colore les fruits, *the sun colours fruit.*

COLORER (déguiser, couvrir de quelque apparence) *to colour, to warnish over, to paliate.* Colorer une révolte du prétexte du bien public, *to colour or warnish over a plot with the pretence of the public good.*

SE COLORER, v. r. (changer de couleur, prendre de la couleur) *to colour.* Le rôti commence à se colorer, *the roast-meat begins to look brown.*

COLORIER, coloriant, coloré, v. a. 1. acc. (employer les couleurs dans un tableau) *to lay on the colours with propriety.*

COLORIS, f. m. (ce qui résulte du mélange des couleurs dans un tableau) *colouring in a picture.* Un beau coloris (visage ou teint vermeil) *a fine lively complexion.*

COLORISTE, f. m. (peintre qui entend bien le coloris) *a colourist, a painter skilled in the right use of colours.*

COLOSSAL, ale, adj. (de grandeur d'immensité) *of the height and bigness of a colossus, giant-like, colossal.*

COLOSSE, f. m. (statue d'une grandeur extraordinaire) *colossus, or colosse, a statue of a vast bigness.*

UN COLOSSE (un homme de fort grande stature) *a giant.*

COLOSTRE, f. m. (lait spongieux & épais, qui vient aux femmes nouvellement accouchées) *beeslings, or beeslings.*

COLPARTAGE, f. m. (fonction de colporteur) *the trade of the hawker.*

COLPORTEUR, colportant, colporté, v. a. 1. acc. (porter les marchandises pour les vendre dans les rues) *to hawk about.*

COLPORTEUR, f. m. (mercier qui vend ses marchandises par les rues) *a hawker, a pedlar.*

COLPORTEUR, euse, f. m. & f. (personne qui crie & vend dans les rues les gazettes, & autres feuilles volantes) *a hawker of newspapers.*

COLURE, f. m. (nom qu'on donne à deux grands cercles de la sphère) *colure.*

COMA, f. m. (terme de médecine; maladie syncope) *coma, a morbid disposition to sleep.*

COMATEUX, euse, adj. (qui produit ou annonce le coma) *comatose.*

COMBAT, f. m. (batterie, différend qui se vide par la voye des armes) *combat, fight, fighting, battle.* Combat singulier, ou combat en champ clos, *camp-fight, combat, duel.* Combat de mer, *sea-fight, engagement at sea.* Combat à la barrière, *tilting, tilts.* Combat de coqs, *cock fighting.* Combat de taureaux, *bull-baiting.* Les combats des jeux olympiques, *the combats at the olympic games.*

COMBAT (toute sorte d'attaque & de résistance) *conflict, struggling.*

COMBATTANT, f. m. (celui qui est en état de se battre) *a combatant, a fighting-man, a champion.*

COMBATTRE, combattant, combattu, v. a. 1. acc. conjugué, *like battre* (attaquer son ennemi, ou s'en défendre) *to fight, to combat.*

COMBATTRE (résister, s'opposer à) *to combat, to wage or make war, to withstand, oppose or resist, to strive against.* Combattre ses propres inclinations, *to combat one's own inclinations, to oppose or resist them.* La goutte est une maladie qu'on a de la peine à combattre, *the gout is difficult to deal with.* * Combattre contre une maladie, *to struggle with a disease.*

COMBATTRE (débattre, balancer) *to be in suspense, to be uncertain or wavering, to debate, to consider.*

COMBATTU, adj. (from combattre) *fought, &c.*

COMBIEN, adv. de (de quantité) *how much, how many.* Combien avez vous d'argent? *How much money have you?* Combien y a-t-il de pommes dans ce panier? *How many apples are there in that basket?* Combien cela vaut-il? *How much is that worth?* Combien de fois? *How many times?*

COMBIEN (à quel point) *how, how much.* Vous ne savez pas combien je vous aime, *you do not know how much I love you.*

COMBIEN QUE, conj. (encore que, quoique) *alibough.*

COMBINAISON, f. f. (assemblage de plusieurs choses disposées dans un certain ordre) *combination, or joining together.*

COMBINER, combinant, combiné, v. a. 1. acc. (mettre les choses deux à deux. Il n'a d'usage que dans le dogmatique) *to combine.*

COMBINER (assembler & arranger de quelque manière que ce soit) *to join together.*

COMBLE, f. m. (fommet, le faite, le haut d'une maison) *the top, the ridge of a house.*

COMBLE (charpente & couverture d'une maison) *the timber work and roof of a house.*

COMBLE (ce qui peut tenir par dessus une mesure déjà pleine) *the heaping of a measure, over measure.*

COMBLE (le dernier point de quelque chose) *bright, top.* Pour comble de malheur, ou de bonheur, *to complete his misery, or his happiness.*

DE FOND EN COMBLE, adv. (entièrement) *from top to bottom, down to the ground, utterly, to all intents and purposes.*

COMBLE, adj. (plein par dessus les bords) *heaped up, full to the top.* Cheval qui a le pié comble, *a horse whose sole is higher than the hoof.*

COMBLER, comblant, comblé, v. a. 1. acc. with de (remplir une mesure, un vaisseau) *to fill up, to fill, to complete.*

Jusques par dessus les bords, remplir un creux, *un vide* to keep up, to fill or fill up. Comblir une mesure, to heap or fill up a measure. Comblir un fossé, to fill up a ditch. * Comblir quelqu'un de bienfaits, to load one with kindness, to heap up benefits upon him. Comblir de joie, to fill with joy.

COMBUGER, combuzeit, combuqué, v. a. i. acc. (terme de marine; remplir d'eau pour imbibir) to soak. Combuger les futailles, to soak vessels or casks.

COMBUSTIBLE, adj. (propre à brûler aisément) combustible, apt to burn or to catch fire.

COMBUSTION, f. f. (division, brouillerie & tumulte) combustion, tumult, burling, confusion.

COMÉDIE, f. f. (toute sorte de pièce de théâtre) a play. Aller à la comédie, to go to the play. Jouer une comédie, to act a play.

COMÉDIE (pièce de théâtre opposée à la tragédie) a play, a comedy.

COMÉDIE (lieu où l'on joue les pièces de théâtre) a play-house. Demeurer à côté de la comédie, to live near the play house.

* COMÉDIE (crainte, dissimulation) dissimulation, shamming, or juggling. * Tout ce qui étoit dans le cabinet jouait la comédie, all that were in the closet played the counterfeits.

* † Donner la comédie (faire rire à ses dépens) to make others sport. Il donne la comédie par tout où il va, wherever he goes he is the sport of others.

COMÉDIEN, f. m. (acteur de comédie) a player or comedian, an actor.

COMÉDIEN (un dissimulé) a dissembler or hypocrite.

COMÉDIENNE, f. f. (actrice de comédie) a player, a woman-player, an actress.

* UNE COMÉDIENNE (une dissimulée) a dissembler, or dissembling woman.

COMETE, f. f. (corps lumineux qui paroît extraordinairement au ciel) a comet, a blazing star.

COMICES, f. m. pl. (assemblées du peuple Romains dans le champ de Mars, pour traiter des affaires les plus importantes de la république) the comitia, or assemblies of the people of Rome.

COMINGE, f. f. (bombe d'une grosseur considérable) a bomb of a considerable size.

COMIQUE, adj. (qui appartient à la comédie) of or belonging to a comedy, comic. Poète comique, a writer of comedies, a comic writer.

COMIQUE (agréable, drôle) comical, pleasant. Un sujet comique, a comical, a droll subject.

COMIQUE, f. m. (sujet comique) the comic part. M. here jouait le comique de toutes ses pièces, M. here acted the comic part in all his plays.

COMIQUE (celui qui fait un rôle comique) a comic actor. Un bon comique, one that excels in the comic part.

COMIQUEMENT, adv. (d'une manière comique, drôlement) comically, pleasantly, like a comedy.

COMITE, f. m. (officier de galère qui fait travailler la chiourme) the officer of a galley, who has the particular command over the slaves.

COMITE, f. m. (terme usité en parlant des affaires d'Angleterre; bureau d'un certain nombre, ou d'un nombre non limité de personnes comises pour examiner une affaire, & faire leur rapport) a committee.

COMMA, f. m. (sorte de ponctuation qui se fait d'un point & d'une virgule, ou de deux points) a semicolon or colon.

COMMANDANT, adj. & f. m. (celui qui commande dans une place ou à des troupes) commanding, commander. Les officiers commandants, the commanding officers. Un bon commandant, a good commander.

COMMANDATAIRE, V. Commendataire.

DE COMMANDE (façon de parler adverbiale) that is bespoken. Ouvrage de commande,

work that is bespoken. Marchandise de commande, goods bespoken. Maladie, ou indisposition de commande (maladie feinte & simulée) a feigned sickness or indisposition. Les ministres d'état ont souvent des indispositions de commande, pour se délivrer de l'importunité de ceux qui postulent des emplois, ministers of state are subject to frequent pretended indispositions, to free themselves from the importunities of those who apply for places. Pleurs de commande, feigned tears.

COMMANDÉ, ée, adj. (ordonné) commanded, &c.

COMMANDEMENT, f. m. (ordre) command, order, charge.

COMMANDEMENT (loi, précepte) commandment, precept, law. Les dix commandemens, the ten commandments.

COMMANDEMENT (pouvoir de commander) command, government, conduct. Les quatre secrétaires des commandemens (les 4 secrétaires d'état en France) the four principal secretaries of state in France. Il a le commandement si beau, qu'il y a presse à lui obéir, he commands with so much grace, that every body strives to obey him.

COMMANDEMENT (terme de guerre; hauteur qui découvre & bat quelque poste) a height, an eminence, a title hill or rising ground. Les commandemens de l'exercice, the words of command.

Faire commandement (commander) to command. * Avoir tout à commandement (ou à souhait) to have all things at command, * † to have the world in a string. * Avoir le Latin à commandement, to be a great master of the Latin tongue.

COMMANDER, commandant, commandé, v. a. i. acc. & dat. and the subj. after que (ordonner, enjoindre) to command, ord r, charge or bid. N'avez vous rien à me commander? Have you no commands? Commander une besogne (donner ordre à l'ouvrier de la faire) to bespeak a work.

COMMANDER (régir, gouverner, avoir autorité ou le commandement en quelque lieu) to command, or have the command, conduct, government or rule. * Commander à ses appétits, à ses passions (les vaincre, les dompter) to master one's passions, to keep them under, to have the mastery or command over one's passions. Une citadelle ou un château qui commande une ville (qui la tient en sujétion) a citadel or castle, that commands a town.

Une éminence qui commande une place (ou qui est élevée au dessus & à portée de tirer de haut en bas) a height or rising ground that commands a place.

COMMANDER (conduire, mener à la guerre) to command or lead. Commander une armée, to have the command of an army.

COMMANDEURIE, f. f. (bénéfice possédé par un commandeur) commandry.

COMMANDEUR, f. m. (chevalier d'un ordre militaire ou hospitalier pourvu d'une commanderie) the commander of an order of knights.

COMMANDITE, f. f. (société de deux marchands dont l'un donne son argent & l'autre ses soins) an agreement between two partners, when the one finds the money, the other attends on the business.

COMME, adv. (de comparaison; de même) as, like. Beau comme un ange, as beautiful as an angel.

COMME (ou en quelque façon, presque) as it were, almost.

Un bon ami est comme un autre soi-même, a good friend is as it were another self. Triste comme content, it te faudra chanter, sad or merry, you must sing.

COMME QUOI (u comment) how. Comme quoi avez vous fait cela? How did you do that?

COMME QUOI (ou pourquoi) why. Comme quoi l'a-t'il dit? Why has he told it? C'est comme cela, tis so, or thus.

COMME SI (de même que si) as if. Il me

blâme comme si c'étoit ma faute, he blames me as if it were my fault.

COMME AUSSI (ou pareillement) and likewise.

COMME, adv. (de tems, lorsque) as, when. Il arriva comme nous sortions de table, he came in as we were getting up from the table.

COMME AINSI SOIT QUE, whereas.

COMMEMORATION, V. Commemoration.

COMMEMORATIF, ive, adj. (qui sert à rappeler la mémoire de ce qui s'est passé) commemorative.

COMMEMORATION, f. f. (souvenir qu'on a de quelqu'un, ce qu'on fait en l'honneur de sa mémoire) commemoration, remembrance.

COMMENÇANT, ante, f. m. & f. (celui ou celle qui commence, un novice) a beginner, a novice.

COMMENCEMENT, f. m. (ce qui est la première partie de quelque chose) beginning, commencement.

COMMENCEMENT (naissance, principe) beginning, rise.

AU COMMENCEMENT (façon de parler adverbiale) in the beginning.

COMMENCER, commençant, commencé, v. a. i. acc. & à before the infin. (faire ce qui doit être fait d'abord) to begin or enter upon. Commencer un procès, to commence a suit at law.

COMMENCER, v. n. (avoir son commencement) to begin or commence. L'année commence au mois de Janvier, the year begins in January.

COMMENDATAIRE, adj. (celui qui tient un bénéfice en commende) commendatory, one that enjoys a benefice by commendam.

COMMENDE, f. f. (commission que le Pape donne à un ecclésiastique séculier de posséder un bénéfice régulier) commendam.

EN COMMENDE (façon de parler adverbiale) Ex. Abbaye en commende, an abbey in commendam.

COMMENSAL, adj. & f. m. (qui mange à même table avec un autre) that eats at the same table. Un officier commensal (officier qui a bouche à cour chez le roi) an officer of the king's household.

COMMENSURABILITE', f. m. (terme de géométrie; rapport de deux quantités, qui peuvent se mesurer par une mesure commune) commensurability, commensurableness.

COMMENSURABLE, adj. (terme de géométrie; qui se peut mesurer par une mesure commune) commensurable.

COMMENT, adv. (de quelle sorte, de quelle manière) how, in what manner.

COMMENT (pourquoi, par quelle raison) how, why.

COMMENTAIRE, f. m. (explication, éclaircissement, observations & remarques sur quelque auteur pour illustrer son ouvrage) comment, commentary, exposition.

COMMENTATEUR, f. m. (celui qui fait un commentaire) commentator.

COMMENTER, commentant, commenté, v. a. i. acc. (faire un commentaire) to comment, or write comments upon.

COMMENTER, v. n. (tourner en mauvaise part) to criticize, or to put an ill construction upon.

COMMENTER (ajouter à la vérité) to romance, to deviate, or forge a false story.

† COMMER, commant, commé, v. n. i. (faire des comparaisons) to make comparisons.

COMMERCABLE, adj. (qui peut être commercé ou trafiqué aisément) negotiable, commercial, that belongs to trade. Tous les effets commercables, all negotiable effects, all goods, all commodities, all manner of merchandize.

COMMERCANT, f. m. (qui fait commerce en gros, en détail) a trader, a merchant.

COMMERCANT, ante, adj. (qui fait commerce,

merce, qui trafique) trading. Nation commerçante, a trading nation.

COMMERCE, f. m. (négoce, trafic) commerce, trade, trading, or traffic.

* COMMERCE (liéguation, correspondance, société) commerce, communication, intercourse, converse, acquaintance or correspondence.

COMMERCE, commerçant, commercé, v. n. 1. (trafiquer, négocier) to trade, or drive a trade.

COMMÈRE, f. f. (femme ou fille qui a tenu un enfant sur les fonts de baptême) gossip, or god-mother.

* † COMMÈRE (femme qui aime à se régaler, une gaillarde) a gossip, or gossiping housewife.

COMMETTANT, f. m. (terme de droit; & de commerce) constituent, he that commissions another to do any thing. Ces députés ne feront rien de contraire aux intérêts de leurs commettants, the deputies will not act contrary to the interest of those who gave them their commission.

COMMETTRE, commettant, commis, v. n. irr. acc. conjugated like mettre (faire, en parlant d'un crime, d'une faute) to commit, do, or perpetrate.

COMMETTRE (employer, préposer) une personne à une charge, à un emploi, to appoint or delegate one to an office.

COMMETTRE (ou confier) quelque chose au soin de quelqu'un, to commit a thing to one's charge, to trust him with it.

COMMETTRE (exposer à recevoir quelque mortification, quelque préjudice) to expose. Il commet son autorité, he exposes his authority or character. Commettre deux personnes entr'elles (les brouiller, les mettre mal ensemble) to set two persons at variance, or at odds, to make two persons quarrel and fall out, to set them together by the ears.

SE COMMETTRE, v. r. (s'exposer à recevoir quelque déplaisir, quelque disgrâce) to expose one's self. Se commettre avec quelqu'un (le mettre au hazard d'avoir un démêlé avec lui) to venture one's self with one. Ne vous commettez pas avec cet homme là, don't venture yourself with that man.

COMMINATION, f. f. (terme de palais; menace) commination, threatening.

COMMINATOIRE, adj. (qui contient une commination) comminatory, threatening.

COMMIS, ise, adj. (frem commettre) committed, &c.

COMMIS, f. m. (celui qui est commis par quelqu'autre à quelque emploi, dont il doit lui rendre compte) a deputy or clerk. Les commis de la douanne, the commissioners of the custom-house.

COMMISE, f. f. (confiscation d'un fief) forfeiture.

† COMMISERATION, f. f. (pitié, compassion) commiseration, compassion, pity.

COMMISSAIRE, f. m. (celui qui est commis pour exercer une fonction) a commissioner, a commissary. Commissaire de la cour (commissaire du parlement ou de quelque autre cour supérieure) a judge delegate or commissary.

COMMISSAIRE (celui qui est établi par autorité de justice pour régir des biens saisis, ou mis en séquestre) an overseer or sequestrator, he that has the keeping of things seized by public order. Commissaire des pauvres, an overseer of the poor.

COMMISSAIRE DES GUERRES (officier préposé pour conduire des gens de guerre, leur faire faire la montre, & les payer) a muster-master, a commissary.

COMMISSION, f. f. (fait, action, chose, commise) commission. Péchés de commission & d'omission, sins of commission and omission.

COMMISSION (charge de faire quelque chose) commission, charge, order. Vendre des livres par commission, to sell books for another.

COMMISSION (mandement d'un prince ou d'un magistrat) a commission, warrant, or mandate of a prince or magistrate. Commission d'un officier d'armée, the commission of an officer of the army.

COMMISSION (message) message, errand.

COMMISSIONAIRE, f. m. (terme de négoce; celui qui achète & qui débite par commission) a factor.

COMMITTUS, f. m. (terme de chancellerie) a special commission directed in the behalf of privileged persons to their peculiar judges.

COMMITTUTUR, f. m. (terme dont on se sert au conseil pour commettre un rapporteur) committitur.

COMMUNE, adj. (aisé, propre, avantageux, convenable) convenient, easy, commodious, apt, fit, advantageous. Une maison commune, a commodious house.

COMMUNE (qui est d'une société douce & aisée) easy, complaisant, good-humoured, not troublesome. Un homme commune, a man who is not ceremonious.

COMMUNE (trop indulgent, trop relâché) too indulgent, that gives too much liberty. Un mari commune, an indulgent husband.

COMMUNE, f. f. (suite de coiffure de femme) a commode.

COMMUNE (espèce de bureau qui est propre à ferre du linge & des habits) a set of drawers, a sort of press.

COMMUNEMENT, adv. (avec commodité) conveniently, commodiously, comfortably.

COMMUNITE', f. f. (aise, chose commune) convenience, conveniently, ease, commodity. Les commodités d'une maison, the accommodations of a house. Avoir chez soi toutes ses petites commodités, to have all things convenient at one's house.

COMMUNITE (occasion favorable) convenient time, opportunity.

COMMUNITE (voye, ou moyen de faire parvenir quelque chose à quelqu'un) conveyance, opportunity.

COMMUNITE'S, f. f. pl. (biens, richesses) advantages or goods of fortune, riches.

LES COMMUNITÉS (les lieux) the necessary or convenient house, the house of office.

COMMOTION, f. f. (terme de médecine; ébranlement, violent) commotion.

COMMUER, commuant, commué, v. a. 1. acc. (terme de palais; échanger une peine) to commute or change a punishment.

COMMUN, une, adj. (qui appartient à plusieurs) common, that belongs to one as well as to another.

COMMUN (général, universel) common, public, general, universal.

LE COMMUN (le menu peuple, le vulgaire) the common people, the vulgar, the mob, the mobile.

COMMUN (ordinaire, qui se pratique ordinairement) common, usual, ordinary, familiar.

COMMUN (de peu de valeur, peu estimable dans son genre) common, ordinary, insignificant, plain, trivial, vulgar.

COMMUN, f. m. les gens du commun (le vulgaire) the vulgar or mobile, the mob.

COMMUN (les domestiques moins considérables d'une maison) the under or ordinary servants.

DU COMMUN (qui n'est pas de grand prix) common, ordinary. Un homme du commun, an ordinary man.

LE COMMUN (la plus grande partie) the generality. Le commun des hommes, the generality of mankind.

COMMUN (société entre deux ou plusieurs personnes) common. Vivre en commun, to live in common. Tout étoit en commun parmi eux, all was in common amongst them.

COMMUNE, f. f. (les habitants d'un bourg d'un village & quelquefois, aussi la populace, le menu peuple) corporation, the inhabitants of

a country place, sometimes also commonality, the common people of a place.

COMMUNE ou Communes (pâturage en commun) a common, a pasture ground in common.

LES COMMUNES D'UN ÉTAT (le tiers état) the commons of a state. Les communes la chambre des communes (du parlement d'Angleterre) the Commons, the House of Commons, or the Lower House of the Parliament of England.

COMMUNAUTE', f. f. (société de personnes qui vivent entre elles selon certains statuts, usages, &c.) society, community.

COMMUNAUTE (les habitants d'un lieu) a community, corporation, the inhabitants of a town, &c.

COMMUNAUTE (société de biens entre deux ou plusieurs personnes) community, the having things in common.

COMMUNAUX, f. m. pl. (commune, pâturage en commun) common.

COMMUNE, f. f. V. sous Commun.

COMMUNEMENT, adv. (ordinairement, généralement) commonly, generally, usually. Cela se dit communément, that's a common saying.

COMMUNIAN, f. m. (celui qui communie, ou qui est capable de communier) a communicant.

COMMUNICABLE, adj. (dont on peut faire part) communicable.

COMMUNICABLE (qui est de facile accès) easy of access.

COMMUNICATIF, ive, adj. (qui se communique aisément) communicative, sociable, affable, familiar, easy to be spoken with.

COMMUNICATION, f. f. (participation que l'on donne de quelque chose) communication, imparting.

COMMUNICATION (commerce, familiarité, correspondance) communication, converse, society, correspondence, intercourse, fellowship. Lignes de communication (terme de l'art militaire) lines of communication.

COMMUNIER, communiant, communie, v. n. 1. (recevoir le sacrement de l'Eucharistie) to communicate, or receive the communion or Lord's supper.

COMMUNIER, v. a. (administrer le S. sacrement) to administer or give the communion. Le Pape communia de sa main presque toute l'armée, the Pope gave the communion or Eucharist with his own hand to most of the army.

COMMUNION, f. f. (réception du sacrement de l'Eucharistie) communion.

COMMUNION (union de plusieurs personnes dans une même foi) fellowship, communion. Je ne suis pas de votre communion, I am not of the same communion with you. Être retranché de la communion des fidèles (être excommunié) to be turned out of the pale of the church, to be excommunicated.

COMMUNIQUER, communiquant, communiqué, v. a. 1. acc. & dat. (faire part, dire, déclarer) to communicate or impart, to tell, shew, discover or reveal. Communiquer les pièces d'un procès, to produce or exhibit the writings or papers.

COMMUNIQUER, v. m. (conférer) avec quelqu'un, to confer, consult, discourse, or have a conference together, to communicate with one.

COMMUNIQUER (avoir relation) avec quelqu'un, to have a correspondence with one.

SE COMMUNIQUER, v. r. (se rendre familier, découvrir ses sentiments) to be communicative, sociable, affable, free or open, to disclose one's heart. Maladie qui se communique (maladie contagieuse) an infectious or catching disease.

COMMUTATIF, ive, adj. (qui regarde l'échange & le commerce) commutative. Justice commutative, commutative justice in buying and selling, borrowing and lending, &c.

COMMUTATION, f. f. (changement de peine

rine; *commutation of punishment*. Faire commutation de peine, *to commute the punishment*.

COMPACITE, f. f. (terme didactique; état de ce qui est compacte) *density, compactness*.

COMPACTE, adj. (condensé, serré) *compact, joined together, close*.

COMPAGNE, f. m. (fille ou femme qui a quelque liaison d'amitié ou de familiarité avec une autre) *companion, a free-companion*.

COMPAGNE (femme mariée, par rapport à son mari) *consort, mate*. La re-ne-nô-tre, chère compagne, *the queen our royal consort*.

COMPAGNE (celle qui travaille avec une autre) *a fellow-servant*.

COMPAGNIE, f. f. (société de deux ou de plusieurs personnes qui sont ensemble) *company*. Aller de compagnie, *to go together*.

COMPAGNIE (cups, société de marchands, de gens d'affaires, &c.) *company, corporation, society, partnership*. La compagnie des Indes, *the East-India company*. Les compagnies souveraines du royaume de France (les parlements) *the parliaments of France*.

COMPAGNIE (certain nombre de gens de guerre sous un capitaine) *a company*. Compagnie d'infanterie, *a company of foot*. Compagnie de cavalerie, *a troop of horse*. Une compagnie de perdrix, ou de perdreaux (c'est-à-dire, une bande) *a covey of partridges*.

COMPAGNON, f. m. (camarade, associé) *companion, fellow, mate, partner*. Compagnon d'école, *a school-fellow*.

COMPAGNON (garçon qui travaille en boutique) *a journeyman*. Compagnon imprimeur, *a journeyman printer*.

COMPAGNON (égal) *companion, fellow, equal*. Aller de pair à compagnon, *to go cheek by jowl, † to be boill fellow wth l met*.

COMPAGNON (gaillard, drole, éveillé) *fellow, a blade*. C'est un bon compagnon, *he is a merry fellow*.

COMPAGNONAGE, f. m. (tems qu'on est obligé de servir en qualité de compagnon) *the time that an apprentice is obliged to work as a journeyman*.

COMPARABLE, adj. (qui se peut comparer) *comparable, to be compared, like*.

COMPARAISON, f. f. (action de comparer une personne ou une chose à une autre) *comparison, comparing*. Sans comparaison, *without, or beyond comparison*.

PAR COMPARAISON (eu égard, par rapport) *with comparison, with respect or regard, comparatively*.

EN COMPARAISON, A COMPARAISON, adv. (au pr x, à l'égard) *in comparison of*. C'est peu de chose, en comparaison de ce que je vous dois, *it is a small matter to what I owe you*.

COMPARANT, ante, adj. (qui comparoit en justice) *appearing, that makes his or her appearance in court*.

COMPARATIF, ive, adj. ou Comparatif, f. m. (terme de grammaire) *comparative*.

COMPARATIVEMENT, adv. (terme dogmatique; par comparaison) *comparatively*.

COMPARER, comparant, comparé, v. a. 1. acc. & dat. (mettre en parallèle) *to compare, to set together, to make comparison*.

SE COMPARER, v. r. à (se vouloir égaler à un autre) *to compare or vie with*.

COMPARITION, V. Comparution.

COMPAROIR, v. n. (terme de palais usité seulement à l'infinitif; se présenter en justice) *to appear in a court of justice*.

COMPAROITRE, comparoissant, comparu, v. n. 8. (se présenter en justice) *to appear or make one's appearance before a judge*.

COMPARTIMENT, f. m. (dessin composé de plusieurs figures disposées avec symétrie) *a compartment, or compartment*.

† COMPARTIR, compartissant, compart, v. a. 2. acc. (terme peu usité pour dire, faire des compartiments) *to compare*.

† COMPARTITEUR, f. m. (terme de palais; juge qui soutient un avis contraire à celui du rapporteur) *a comparator*.

COMPARU, ue, adj. (qui s'est présenté en justice) *that has made his or her appearance before the court*.

COMPARUTION, f. f. (présentation en justice) *appearance*.

COMPAS, f. m. (instrument de mathématique, qui sert à tracer des cercles, & à mesurer les distances entre deux points) *compasses, a pair of compasses*. * Faire quelque chose par règle & par compas, ou par mesure & par compas, *to do a thing by rule and compass*.

COMPAS DE PROPORTION (instrument de géométrie) *a sector*. Compas de mer (ou boussole) *compass, or mariner's compass*. Compas de cordonnier, *a shoemaker's size*.

COMPASSE, ée, adj. (mesuré avec le compas) *measured with compasses, &c*.

* COMPASSÉ (régulé, exact) *regulated, regular*. Les marches de l'armée furent toujours si bien compassées, qu'elles ne manquèrent jamais de vivres, *the motions of the army were always so well regulated, that they never wanted provisions*. * Homme d'une ambition extrême, mais également humble & compassée, *a man of untoward ambition, but equally fortunate, and well managed*. * Un homme extrêmement compassé, *a formal, precise, starched or affected man*.

COMPASSER, compassant, compassé, v. a. 1. acc. (mesurer avec le compas) *to measure with compasses*.

COMPASSER (bien proportionner) une chose) *to proportion, frame, or square a thing*.

COMPASSER (ou bien régler) ses actions, *to regulate one's actions well*. Compasser la mèche (terme militaire) *to try the match*.

COMPASSION, f. f. (pitié) *compassion, fellow-feeling, pity, mercy*.

COMPATIBILITE, f. f. (qualité des choses qui peuvent subsister ou s'accorder ensemble) *compatibility*. Ils n'ont ensemble aucune compatibilité d'humeurs, *their humours don't suit at all together*.

COMPATIBLE, adj. (qui peut demeurer avec un autre sans le détruire) *compatible, that can agree*. Son humeur n'est pas compatible avec la mienne (nous ne saurions nous accorder) *his humour and mine cannot agree together*. * † we can't set our bodies together. Un office, ou bénéfice compatible (ou qui se peut posséder avec un autre) *an office or benefice that may be held conjointly with another*.

COMPATIR, compatissant, compati, v. n. 2. dat. (être compatible avec la compatibilité) *to agree, to suit, to be compatible*.

COMPATIR (être touché de pitié) *to compassionate, to commiserate, to sympathize with*. Compatir à quelqu'un, ou à ses maux (lui porter compassion) *to compassionate one, to have a fellow-feeling with him*. Compatir aux faiblesses d'autrui (les supporter) *to bear with one's weaknesses, to be indulgent to his infirmities*.

COMPATISSANT, ante, adj. (qui compatit) *compassionate, who has a fellow-feeling, indulgent*.

COMPATRIOTE, f. m. & f. (qui est du même pays qu'un autre) *one of the same country, a compatriot*.

COMPENDIUM, f. m. (mot emprunté du Latin, qui signifie abrégé) *compendium, abridgement*.

COMPENSATION, f. f. (action par laquelle une chose tient lieu d'une pareille ou d'une équivalente) *compensation, amends, satisfaction, recompence*.

COMPENSE' ée, adj. (dont on fait compensation) *compensated, &c*. Les dépens étant compensés (chacun devant payer les siens) *without costs, each party being adjudged to bear his own cost and charges*.

COMPENSER, compensant, compensé,

v. a. 1. acc. (faire une compensation) *to recompense, to make amends for, to counterbalance, to recompence*.

COMPERAGE, f. m. (l'action d'être compère) *the being a godfather, the standing godfather to a child*.

COMPERE, f. m. (qui tient un enfant sur les fonts de baptême) *godfather, or godfather*.

* † COMPÈRE (compagnon, gaillard) *companion, fellow, blade*.

COMPÉTANT, ante, ou Compétent, ente, adj. (qui appartient, qui est dû; terme de palais) *due*. Portion compétante, *a due proportion*.

COMPÉTANT (suffisant) *competent, sufficient*. Âge compétant, *a competent age*.

JUGE COMPÉTANT (auquel adroit de connaître d'une chose) *a proper or competent judge*.

* JUGE COMPÉTANT (un connaisseur, un homme capable de juger de quelque chose) *a competent or skillful judge*.

COMPÉTEMENT, ou Compétamment, adv. (d'une manière compétente) *sufficiently, competently, sufficiently, properly*.

COMPÉTENCE, ou Compétence, f. f. (le droit qui rend un juge compétent) *jurisdiction, cognizance*. C'est de la compétence des juges subalternes, *this is within the jurisdiction of inferior courts*. Il n'est pas permis aux cours subalternes, de rien entreprendre au delà de leur compétence) *inferior courts are not allowed to proceed or act beyond the bounds of their jurisdiction*. * Cela n'est pas de votre compétence (vous n'êtes pas capable d'en juger) *that's beyond your sphere, you are not a competent judge of that*.

COMPÉTENCE (concurrence, prétention d'égalité) *competition*. Il y a si peu de compétence (ou de comparaison) d'un particulier à un prince souverain, &c. *there's so great a distance, or so vast a difference between a private man and a sovereign prince, &c*.

COMPÈTER, compétant, compété, v. a. 1. dat. (terme de pratique; appartenir) *to belong*.

COMPÉTITEUR, f. m. (concurrent, celui qui prétend aux mêmes honneurs & au même emploi qu'un autre) *competitor, rival, he that sues for the same thing with another*.

COMPÉTITRICE, f. f. (celle qui prétend aux mêmes avantages qu'une autre) *a female rival*.

COMPILEUR, f. m. (auteur d'une compilation) *a compiler*.

COMPILATION, f. f. (recueil de plusieurs choses qu'on a ramassées de quelques auteurs) *a compilation, collection*.

COMPILER, compilant, compilé, v. a. 1. acc. (ramasser & recueillir diverses choses des auteurs) *to compile, or collect*.

COMPLAINANT, ante, f. m. & f. (terme de palais; qui se plaint en justice) *plaintiff, or complainant*.

† SE COMPLAINDRE, V. Se Plaindre.

† COMPLAINT, f. f. V. Plainte.

COMPLAINT (terme de palais) *complaint at law*.

COMPLAIRE, complaisant, complu, v. n. irr. dat. conj. (se rendre agréable à quelqu'un, en déclinant à ses volontés & à ses sentimens) *to please, to humour, to comply with*. Je n'ai fait cela que pour lui complaire, *I did it only to please or humour him, or in compliance with him*.

SE COMPLAIRE, v. r. dans (se plaire, se délecter en soi-même) *to have a complacency in a thing, to delight in it*. Il se complaisoit merveilleusement dans la part qu'il avoit dans votre affection) *he had a marvellous complacency in the share he had in your affection*.

COMPLAISANCE, f. f. (condescendance, déférence) *complaisance, compliance, condescension, obliging carriage*.

COMPLAISANCE (amour propre) *complacency, complacence*.

COMPLAISANT, ante, adj. (qui a de la complaisance) *complaisant, obliging*.

† **COMPLANT**, f. m. (terme d'agriculture; lieu planté d'arbres, de vignes) *a vineyard, a plantation*.

† **COMPLANTER**, complantant, complanté, v. a. i. acc. (terme d'agriculture; planter des vignes, des arbres) *to plant*.

COMPLÈMENT, f. m. (terme de géométrie) *complement of a circle, &c.*

COMPLÈTE, etc, adj. (entier, achevé, parfait) *complete, perfect, absolute*.

COMPLÈTEMENT, f. m. (ce qui complète) *complement, accomplishment, completion, success*.

COMPLÈTEMENT, adv. (d'une manière complète) *completely*.

COMPLÈTER, complétant, complété, v. a. i. acc. (rendre complet) *to complete, to perfect, to finish*.

COMPLEXE, adj. (terme de logique & de métaphysique) *complex*. Idées complexes (ou composées de plusieurs autres idées simples) *complex ideas*.

COMPLEXION, f. f. (tempérament, constitution du corps) *complexion, constitution*.

COMPLEXION (caprice, bizarrerie, humeur bizarre) *humour, fancy, whim, or whimsy*.

COMPLEXIONNE, etc, adj. (terme de médecine; qui est de certaine complexion) *of a certain constitution*. Bien complexionné, *of a good constitution*. Mal complexionné, *of a bad constitution*.

COMPLICATION, f. f. (mélange, concours de choses de différente nature) *complication*. Complication de maladies, *complication of diseases*. Complication de crimes, *complication of crimes*. Complication de crimes de haute trahison, *accumulated treason*. Complication de malheurs, *a complication of misfortunes*.

COMPLICE, f. m. & f. (qui a part au crime d'un autre) *a complice or accomplice, one that is accessory to a crime*.

COMPLICITÉ, f. f. (participation au crime d'un autre) *the being an accomplice*.

COMPLIES, f. f. pl. (la dernière partie de l'office divin) *complies, or completes, the last or closing prayers of the evening*.

COMPLIMENT, f. m. (paroles, civiles, obligeantes, respectueuses que l'on dit à quelqu'un selon diverses rencontres) *a compliment, obliging words*.

COMPLIMENS (cérémonies) *compliments, ceremonies*. Sans compliment (librement, sans façon) *freely, plainly, without ceremony*.

COMPLIMENTAIRE, f. m. (nom qu'on donne dans une société marchande à celui des associés sous le nom duquel se font toutes les opérations de commerce) *the head or director of a trading company, under whose name all affairs are transacted*.

COMPLIMENTER, complimentant, complimenté, v. a. & n. i. acc. (faire compliment) *to compliment*.

COMPLIMENTEUR, f. m. Complimenteuse, f. f. (qui fait trop de compliments) *a complimenter*.

COMPLIQUE, etc, adj. (qui n'est pas simple, mêlé; en parlant d'une maladie ou d'une affaire embrouillée) *complicated*.

COMPLOT, f. m. (conjuración, conspiration) *a plot, combination, or conspiracy*.

COMPLÔTER, complotant, comploté, v. n. i. (faire un complot, conspirer) *to plot, combine, or conspire*.

COMPLÔTER, v. a. (machiner, tramer) *to plot, bait, or contrive*.

COMPOSITION, f. f. (douleur de ses péchés) *compunction, remorse, contrition, trouble of mind for a fault committed*.

COMPONÉ, etc, adj. (terme de blason; composé) *composed, a term in heraldry*.

COMPONENDE, f. f. (composition qui se

fait sur les droits dus à la cour de Rome, quand on veut obtenir quelque dispense ou les provisions de quelque bénéfice) *a composition with the court of Rome on obtaining a dispensation or benefice*.

† **COMPORTEMENT**, f. m. (dépoulement, conduite bonne ou mauvaise) *comportement, behaviour*.

COMPORTER, comportant, porté, v. a. i. acc. (porter, souffrir) *to bear, to let, to suffer, or allow of*. Son revenu ne comporte pas la dépense qu'il fait, *he spends more than his income will bear*. La dignité du magistrat ne comporte pas qu'il s'abaissât jusques là, *the dignity of a magistrate will not suffer him to stoop so low*. Ce font des plaisirs que comporte la jeunesse, *these are pleasures for youth, or suitable to youth*. Le temps le comporte (ou le demande) *the time requires it*.

SE COMPORTER, v. r. (se conduire, agir) *to carry, demean, behave, or comport one's self, to act or do*. Je me comporterai en ami, *I will act like a friend, or show myself a friend*.

COMPOSÉ, etc, adj. (fait; en parlant de quelque ouvrage d'esprit) *composed, writ, or written*. Mot composé (ou formé de deux ou de plusieurs mots) *a compounded word, a compound*.

COMPOSÉ (qui consiste de plusieurs choses ou parties) *consisting or made up*. Il est bien composé, c'est un corps bien composé (il est d'un bon tempérament) *he is of a very good temper, he is of a good constitution*.

COMPOSÉ (régulé, mesuré) *stiff, starched*. Homme composé, ou qui a l'air sérieux & composé (qui a, ou qui affecte un air grave, modeste, sérieux) *a composed man, a man of a composed, sober, grave, reserved look or countenance*.

COMPOSÉ, f. m. (ce qui est fait de l'assemblage de plusieurs choses) *a compound or composition*. Remède composé, *a composition*. Le Pantagruel de Rabelais est un composé d'ordures & d'extravagances, *Rabelais's Pantagruel is a collection of filthy and extravagant ideas*.

COMPOSER, composant, composé, v. a. i. acc. (faire quelque ouvrage d'esprit) *to compose, make, or write, to be the author of*. Composer un livre, *to compose a book*. Composer un air de musique, *to set or compose a tune*.

COMPOSER (en termes d'imprimerie) *to compose or set, as compositors do in a printing-house*.

COMPOSER (former, faire un tout de l'assemblage de plusieurs parties) *to compound, make, or make up, to frame, or put together*.

COMPOSER (accorder, accommoder) un différend, *to make up, adjust, compound, agree a difference*. Composer sa mine, sa contenance, son geste, ses actions, &c. (les concier, les accommoder à l'état où l'on veut paraître) *to compose or fashion one's looks, countenance, gesture, actions, &c. to put on what looks or countenance one pleases*.

COMPOSER, v. n. (s'accorder, s'accommoder sur quelque différend) *to compound or agree*.

COMPOSER (en termes de guerre; capituler) *to be upon terms of composition, to capitulate*. La ville compuse, *the town is upon terms of composition*.

SE COMPOSER, v. r. (composer sa mine, son visage, &c.) *to compose one's self, to put on a sober, or modest countenance*.

† **COMPOSITEUR**, f. m. (méchant auteur) *a scribbler, a poultry writer*.

COMPOSITE, adj. (terme d'architecture) *composite, compound*.

COMPOSITE, f. m. (ordre composite) *composite or compound order, one of the five orders of architecture*.

COMPOSITEUR, f. m. (celui qui compose dans une imprimerie) *compositor*.

COMPOSITEUR (celui qui compose en musique) *a composer in music*.

COMPOSITEUR (amiable compositeur, ce-

lui qui termine un différend à l'amiable, un arbitre) *a compounder of differences, an arbitrator*.

COMPOSITION, f. f. (assemblage de plusieurs parties) *composing, composition, making up, framing, putting, or setting together*.

COMPOSITION (ouvrage qui résulte de l'assemblage de plusieurs choses) *composition, frame*.

COMPOSITION (action de composer un ouvrage d'esprit) *composing, composition, writing*.

COMPOSITION (ouvrage d'esprit) *composition, composing, writing, piece*.

COMPOSITION (ou thème) d'écolier, *the exercise of a school-boy*.

COMPOSITION D'UN REMÈDE (le mélange des drogues) *the composition of a medicine, the mixture of drugs*.

COMPOSITION (accord, convention, accommodement) *accommodation, composition, agreement*.

COMPOSITION (en termes de guerre; capitulation) *composition, capitulation, articles*.

COMPOSITEUR, f. m. (règle de compositeur d'imprimerie) *a composing-stick*.

† **COMPUTATION**, f. f. (réjouissance, repas de plusieurs amis) *computation, a drinking bout, a merry-making*.

COMPOTE, f. f. (espèce de confiture de fruits) *stewed fruit*. Compote de poires, *stewed pears*. Compote d'abricots, *stewed apricots*. Compote de pigeons, *stewed pigeons*. * † Accommoder le visage de quelqu'un à la compôte, *to brat one to a mummy, or to a jelly*. * † Il lui a mis la tête à la compôte, *he has bruised his head sadly*. * Avoir les yeux à la compôte (c'est à dire, tout meurtris ou livides) *to have one's eyes black and blue*.

COMPREHENSIBLE, adj. (qu'on peut comprendre) *comprehensible, conceivable, to be conceived or understood*.

COMPREHENSION, f. f. (terme dogmatique, la faculté ou l'action de concevoir, d'entendre quelque chose) *comprehension, apprehension, or understanding*.

COMPRENDRE, comprenant, compris, v. a. irr. acc. conj. like prendre (concevoir, entendre) *to apprehend, comprehend, conceive, understand, or perceive*.

COMPRENDRE (contenir, renfermer) dans, *to comprehend, comprise, include, contain, compass, or take in*.

COMPRESSE, f. f. (terme de chirurgie; linge plié en plusieurs doubles qu'on met sur l'ouverture de la veine, ou sur quelque partie malade) *a compress, a bolster to lay on a wound, or the orifice of a vein after letting blood, &c.*

COMPRESSIBILITÉ, f. f. (terme dogmatique; qualité d'un corps qui se peut resserrer & comprimer) *aptness to be pressed close, compressibility*.

COMPRESSIBLE, adj. (qui se peut resserrer) *compressible, apt to be pressed close*.

COMPRESSION, f. f. (effet produit dans ce qui est comprimé) *compression, or compressure, a pressing close, a pressure*.

COMPRIMER, comprimant, comprimé, v. a. i. acc. (terme dogmatique; presser avec violence, resserrer) *to press, squeeze, thrust, or strain close, or together*.

COMPRIS, ife, adj. (conçu, entendu) *apprehended, conceived, understood*.

COMPRIS (contenu, renfermé) *comprehended, comprised, included, contained, or taken in*.

Y **COMPRIS** (en y comprenant tel ou tel article) *including*.

NON COMPRIS (sans y comprendre telle, ou telle chose) *not including*.

COMPROMETTRE, compromettant, compromis, v. n. irr. conj. like mettre (faire un compromis) *to compromise, to make a compromise, to put to arbitration, to consent to a reference*.

COMPROMETTRE, v. a. acc. (commettre, exposer

exposer à recevoir quelque chagrin, &c.) *to expose, or bring into question*. Compromettre son honneur, sa dignité, *to expose one's honour or character*.

SE COMPROMETTRE, v. r. avec (s'égaler à quelqu'un, contester avec une personne indigne) *to engage in a quarrel, to enter in competition*. Se compromettre avec des coquins, *to engage in a quarrel with a company of rascals*.

COMPROMIS, *ist.*, adj. (*from* compromettre) *compromised*.

COMPROMIS, f. m. (engagement de se raporter d'un procès, d'en différend au jugement d'un ou de plusieurs arbitres) *compromise, a bond or engagement to stand to the arbitration or award of an umpire*. Mettre une affaire en compromis, *to put to arbitration, to consent to a reference, to refer a difference (by mutual consent) to the judgment of an umpire*. * Mettre quelqu'un en compromis (commettre, exposer) *to expose, or hazard, to bring into question*.

COMPROMISSAIRE, f. m. (arbitre) *a referee, an umpire, an arbitrator*.

COMPROTECTEUR, f. m. (qui est protecteur conjointement avec un autre) *com-protector, joint-protector*.

COMPTABLE, adj. & f. m. & f. abl. (sujet à rendre compte) *accountable, or one who is accountable*.

COMPTANT, adj. indécl. & f. m. ou Argent Comptant (argent réel, effectif, qu'on paye sur le champ) *ready money, money in hand, money down upon the nail, ready rubio*. Payer comptant, *to pay ready money*. Avoir du comptant (être riche en argent comptant) *to be well in cash, to be rich in ready money*.

COMPTE, f. m. (calcul, & le papier où l'on a fait le calcul) *account, reckoning*. P. Les bons comptes font les bons amis, *P. Even reckonings make long friends*. Cela est fur son compte (c'est à lui à le payer) *that is on his account, he is to pay for it*. Ils font mille de compte fait, *they are a thousand by computation*. Livre de comptes, *book of accounts*. Compte rond, *even money*. Compte borgne, *odd money*.

COMPTE (raison qu'on doit rendre de ce qu'on fait) *account*. Je ne trouve pas mon compte en cette somme, *I find something wanting in this sum*. * Il se trouve fort loin de son compte (ou de ses espérances) *he is much out in his reckoning, he is much disappointed, the thing did not answer his expectation*. * Il en a pour son compte (il en a assez) *he has enough on'r*. * † Il en a pour son compte (il en tient) *he has it*. * † Ne tenir ni compte ni mesure (laisser ses affaires en confusion) *to leave all at fixes and seven*. * Faites votre compte. (tenez pour certain, pour assuré) qu'il ne viendra pas, *assure yourself that he will not come*. * J'avois fait mon compte (j'avois résolu) de partir demain, *I made account, or I reckoned to be gone to-morrow*. Vous m'en rendrez compte (vous m'en ferez responsable) *you shall be accountable to me for it*. * † Il est trésorier sans rendre compte (il dispose du bien d'un autre à sa discrétion) *he is a treasurer or steward at large*. * Je prens cela pour mon compte (je m'en charge) *I take it upon myself*. * Je ne prens rien sur mon compte de tout ce qui se dit de déshonorable, *I do not take to myself any thing that is said by way of abuse*. * Il voulut bien prendre cette grosseur sur son compte, *he was willing to fatter that child*.

COMPTE (profit, avantage) *account, profit, advantage*. Faire son compte, ou trouver son compte, *to find one's account in a thing, to get by a thing, to have a thing turn to account*. * Il n'y a pas trouvé son compte (ou ce qu'il s'y promettoit) *he did not find his account in it, or what he expected, he was disappointed*. Une chose qui est à bon compte (qui se vend à bon marché) *a cheap thing*. Il a eu cela à bon compte, *he had a pennyworth of it*. Faire bon compte, vendre à bon marché, *to sell cheap*. * A tout

bon compte revenir (on est toujours reçu à compter une seconde fois) *errors excepted*.

* Faites toujours cela à bon compte (ou en attendant) *do that in the mean while*. * Manger à bon compte (c'est-à-dire, sans se mettre en peine de rien) *to eat freely, and without any care*.

* **COMPTE** (estime, considération) *account, esteem, value*. Ne tenir compte de quelqu'un n'en faire aucun compte, *to slight one, to make no account of him*.

ROUE DE COMPTE (terme d'horloger) *the dial-wheel, or the notch-wheel in a clock*.

* **A VOTRE COMPTE** (selon vous, à votre avis) *in your judgment or opinion*. * A ce compte (ainsi, si cela est ainsi) *so, if it be so*. Au bout du compte (après tout, tout considéré) *at the foot of the reckoning, in the conclusion, when all is done, when all comes to all*.

COMPTE, *éc.*, adj. (calculé) *reckoned, computed*. * Tout compté, tout rabatu (tout considéré) *when all comes to all, all things considered*.

COMPTER, comptant, compté, v. a. 1. acc. & dat. (nombrer) *to count, reckon, tell, or number*.

COMPTER (supputer, calculer, venir à compte) *to count, or account, to compute, to reckon, to cast accounts, or sum up*.

COMPTER sur quelqu'un (faire fonds sur lui) *to depend or rely upon*.

COMPTER (réputer, estimer) *to account or count, to think, to esteem or value, to set by, or set a value upon, to consider*. Vous devriez compter pour quelque chose la violence que je me fais, *you should consider (or take notice of) the constraint I put myself to*. Je ne compte pas cela pour si peu de chose, *I don't think it so slight a matter*. Je compte pour beaucoup les commodités qui en reviendront, *I set a great value upon, or I set much by the benefits which shall arise from thence*. Cela est, ou n'est compté pour rien, *that goes for nothing*.

SE COMPTER, v. r. pour (se regarder, se croire) *to account one's self, to look upon one's self*. Et parce qu'ils n'ont pas fui, ils se comptent pour vainqueurs, and because they did not run away, they looked upon themselves as conquerors.

† **COMPTEUR**, f. m. (celui qui compte) *an accountant, computer*.

COMPTOIR, f. m. (table sur laquelle on compte de l'argent, & fait voir sa marchandise) *a counter, or counting-board in a shop*.

COMPTOIR (bureau ou cabinet où les négociants tiennent leurs livres & font leurs écritures) *a counting-house*.

COMPTOIR (factorie de négociants) *a factory*.

COMPULSER, compulsant, compulsé, v. a. 1. acc. (terme de palais; obliger un notaire, un greffier ou autre personne publique à délivrer des actes) *to compel or cause a register, notary, or clerk, to shew or deliver up a writing*.

COMPULSOIRE, f. m. (lettre de chancellerie que le roi accorde pour compulser un greffier, &c.) *a warrant, erjoining a register, notary or clerk, to exhibit the papers a suitor has need of*.

COMPUT, f. m. (supputation des tems; en chronologie) *computation*.

COMPUTISTE, f. m. (celui qui fait le comput) *computist*.

COMTAL, *ale*, adj. (qui a rapport à un comte) *of or belonging to an earl*. Couronne comtal, *an earl's coronet*.

COMTE, f. m. (celui qui est revêtu d'une dignité au dessus de celle de baron) *an earl or count*.

COMTE, f. m. & f. (terre qui relève d'un comte) *county, earldom*.

COMTESSE, f. f. (femme d'un comte ou celle qui de son chef possède un comté) *a countess*.

CONCASSE', *éc.*, adj. (brisé par morceaux avec un marteau, &c.) *pounded, bruised, broken small*.

CONCASSER, concassant, concassé, v. a. 1. acc. (casser, briser, broyer) *to break or bruise small, to pound*.

CONCATENATION, f. f. (terme dogmatique; enchainement) *concatenation, linking together*.

CONCAVE, adj. (creux) *concave, hollow*. **CONCAVE**, f. m. (concavité d'un corps sphérique) *concave, concavity, hollowness*.

CONCAVITE', f. f. (cavité, le creux, le concave d'un corps) *concavity, concavities*.

CONCÉDER, concédant, concédé, v. a. 1. acc. (accorder, octroyer; en parlant des grâces qu'un souverain accorde à ses sujets) *to grant*.

CONCÉDER (en termes de logique) *to grant or yield*.

CONCENTRATION, f. f. (terme didactique; l'action de concentrer ou l'effet de ce qui est concentré) *concentration*.

CONCENTRER, concentrant, concentré, v. a. 1. acc. (pousser vers le centre) *to concentrate, to drive to the centre*.

SE CONCENTRER, v. r. (se réunir dans le centre) *to concentrate, to meet in one center*.

CONCENTRIQUE, adj. (qui a un même centre avec un autre; en parlant d'un cercle) *concentric, having one common center*.

† **CONCEPT**, f. m. (terme de philosophie; l'idée des choses que l'entendement conçoit) *conception*.

CONCEPTION, f. f. (action de concevoir, ou de devenir grosse) *conception or breeding*.

* **CONCEPTION** (pensée) *conception, thought, notion*.

* **CONCEPTION** (faculté de concevoir, compréhension) *apprehension, judgment, understanding*.

CONCERNANT, prép. (touchant) *concerning, touching*.

CONCERNER, concernant, concerné, v. a. 1. acc. (appartenir, avoir rapport à, &c.) *to concern, to regard or belong to*. Cela vous concerne, *that concerns you*. Il fait tout ce qui concerne cet art, *he knows all that belongs to that art*.

CONCERT, f. m. (harmonie de plusieurs voix ou plusieurs instruments) *concert, harmony*.

CONCERT (assemblée de musiciens) *a concert, or music meeting*.

* **CONCERT** (intelligence, union, accord de plusieurs personnes qui tendent à un même dessein) *consent, agreement, union, good understanding, concert*. Faire une chose de concert, agir de concert, *to do a thing by consent, to act unanimously, to go hand in hand in a business*. Le concert des oiseaux, *the chirping or melody of birds*.

CONCERTE', *éc.*, adj. *concerted, contrived, &c.*

* **CONCERTE** (ajusté, composé, trop étudié, affecté) *affected, composed, studied, forced*.

CONCERTER, concertant, concerté, v. a. 1. acc. (étudier & répéter ensemble une pièce de musique) *to try or repeat a tune, to practice a piece of music*.

CONCERTER (faire concert) *to keep or make a concert of music*. * Concerte une affaire, un dessein, &c. conce ter ensemble sur les moyens ou les mesures qu'on doit prendre pour l'exécution, *to concert, or contrive a business, to lay one's designs, to bring to pass*. Il concerte mal ses dessein, *he does not lay his designs deep enough*.

CONCERTO, f. m. (pièce de symphonie faite pour être exécutée par tout un orchestre, & dans laquelle le quelq' instrument joue seul ou tems en tems avec un simple accompagnement) *a concerto*.

CONCESSION, f. f. (*from* concéder; don, octroi) *concession, grant*.

CONCESSIONAIRE, f. m. (celui en faveur de qui une concession a été faite) *a grantee*.

CONCETTI, f. m. (mot emprunté de l'italien, qui se dit des pensées brillantes & sans justesse) *twitty conceits*.

CONCEVABLE, adj. (qui se peut comprendre) *conceivable, to be conceived, imagined, or understood*. Un procédé si peu concevable, *so inconceivable, so unaccountable a proceeding*.

CONCEVOIR, concevant, conçu, v. a. 5. acc. (en parlant de la femme qui devient grosse) *to conceive with child, to breed*.

• **CONCEVOIR** (comprendre, entendre) *to conceive, imagine, apprehend, comprehend, or understand, to frame an idea*. Nous avons de la peine à concevoir un esprit entièrement dégagé de la matière, *we can hardly conceive or imagine a spiritual substance absolutely distinct from matter*.

• **CONCEVOIR** (prendre) de la haine contre quelqu'un, *to take or entertain an aversion for one*. Concevoir des espérances, des desirs, de l'amour, de l'estime, de la jalousie, *to entertain hopes, desires, a love, an esteem, a jealousy*.

CONCEVOIR (exprimer en certains termes) *to word or set down in writing, to express*.

† **CONCHE**, f. f. (bon ou mauvais état des habits ou de l'équipage d'une personne) *cloaths, garb, equipage, furniture*.

CONCHITES, f. f. pl. (coquilles pétrifiées) *petrified shells*.

CONCHYLOGIE, f. f. (partie de l'histoire naturelle qui traite des coquillages de mer d'eau douce & de terre) *conchyliology*.

CONCIERGE, f. m. & f. (celui ou celle qui a la garde d'un hôtel, d'un château, d'une prison, de la comédie, &c.) *a keeper of a great house, or castle, of a prison, or play-house*.

CONCIERGERIE, f. f. (charge de conciergerie) *a keeper's place*. Il a la conciergerie de ce château, *he is the keeper or has the keeping of that castle*.

CONCIERGERIE (la prison d'un parlement) *a jail belonging to the parliament*.

CONCILE, f. m. (assemblée d'évêques & de docteurs pour décider des points de la religion) *council, a general assembly of bishops and divines to determine matters of religion*.

CONCILIABLE, f. m. (assemblée de prélats hérétiques, ou illégalement convoqués) *a conventicle, an unlawful assembly of divines*.

CONCILIANT, ante, adj. (propre à la conciliation) *conciliating, reconciling*.

CONCILIATEUR, f. m. Conciliatrice, f. f. (qui concilie) *a reconciler*.

CONCILIATION, f. f. (accord) *conciliation, or reconciling*.

CONCILIER, concilient, concilié, v. a. 1. acc. & avec (mettre d'accord) *to conciliate, reconcile or accord, to make to agree*.

Se **CONCILIER** (s'attirer) les esprits, l'affection, la bienveillance, *to conciliate, win, procure, or gain favour, to get one's good-will*.

CONCIS, ise, adj. (court, resserré, en parlant du discours) *concise, short, laconic, succinct, brief*.

CONCITOYEN, enne, f. m. & f. (citoyen d'une même ville) *a fellow-citizen, or countryman*.

CONCLAVE, f. m. (lieu où les cardinaux s'assemblent pour élire un Pape) *conclave, the room where the cardinals meet to elect a Pope*.

CONCLAVE (l'assemblée des cardinaux) *conclave, the assembly of the cardinals*.

CONCLAVISTE, f. m. (celui qui s'enferme dans le conclave avec un cardinal pour le servir) *one who attends on a cardinal during the conclave*.

CONCLU, ue, adj. (from conclure) *concluded, &c.*

CONCLUANT, ante, adj. (qui prouve bien ce qu'on veut prouver) *conclusively, concluding, convincing*.

CONCLURE, concluant, conclu, v. a. irr. acc. & dat. Je conclus, il conclut, nous concluons, je conclus, nous concluons, je conclus, je conclus, je conclus. Que je conclus, que nous concluons, que je conclus. Conclus, qu'il conclue (achever, terminer) *to conclude, finish, end, or make an end, to close*.

CONCLURE (arrêter, résoudre) *to conclude, to resolve upon, to determine*. On conclut à la guerre, *they concluded, or resolved upon the war*. A quoi concluez-vous? *What do you resolve upon?*

CONCLURE (insérer, tirer une conséquence) *to conclude, infer, gather or draw a consequence*. Un argument qui conclut bien, *a convincing argument*. Cette raison ne conclue pas, *this reasoning is not convincing, it proves nothing*.

CONCLURE (en termes de barre; demander, insister) *to move*. Je conclus à ce qu'il plaise à la cour, *I move that the court be pleased*. Conclure criminellement contre quelqu'un, *to bring one in guilty, to find one guilty*. Je conclus à votre départ, *I am for your going away*.

CONCLUSION, f. f. (fin) *conclusion, end, close, issue*.

CONCLUSION (conséquence) *conclusion, consequence, inference*.

CONCLUSIONS (terme de pratique; ce que les parties demandent) *demands*. Plaidoyé & conclusions d'un avocat, *the pleading of a lawyer*. Conclusions des gens du roi, *the opinion of the king's council and attorney general*.

CONCLUSION, adv. (enfin, bref) *to conclude, in short*.

† **CONCOCTION**, f. f. (digestion des aliments) *coction, digestion, or digesting of the meat in the stomach*. V. Coction.

CONCOMBRE, f. m. (fruit de plante reptile) *cucumber*.

CONCOMITANCE, f. f. (terme dogmatique; accompagnement) *concomitancy, or concomitance*.

CONCOMITANT, ante, adj. (qui accompagne) *concomitant, concurrent*.

CONCORDANCE, f. f. (convenance, rapport) *concordance, agreement, revision*.

CONCORDANCE DE LA BIBLE (index alphabétique de tous les mots de la bible) *a concordance*.

CONCORDANCE (construction selon les règles de la grammaire) *concord*.

CONCORDAT, f. m. (transaction, accord, sur tout en matières ecclésiastiques) *concordate, agreement*.

CONCORDE, f. f. (union, bonne intelligence) *concord, union, good understanding*. Mettre la concorde entre les ennemis (le réconcilier) *to reconcile enemies, to make them friends*.

CONCOURIR, concourant, concouru, v. n. irr. av. c & pour, conj. lix. courir (se joindre à quelque cause pour produire un effet) *to concur or conspire, to help*. La grace concourt avec le libre arbitre, *grace concurs with free-will*. Tout concourt à ma ruine, *all things conspire to my ruin*.

CONCOURIR (être concurrent, ou compétiteur) *to be in competition, to be a competitor, to set up, or to put in for, in competition with another*. Robert de Brus avoit déjà concouru avec Jean de Bailleul pour la couronne d'Écosse, *Robert Bruce had already set up for the crown of Scotland, in competition with John Bailleul*. Ces deux poèmes concourent pour le prix (ou se disputent le prix) *these two poems stand in competition for the prize*.

CONCOURS, f. m. (action de concourir) *concurrentes*.

CONCOURS (foale, affluence de gens en quelque endroit) *concurs, resort*.

CONCOURS (rencontre) *meeting*. Le concours des voyelles, *the meeting of vowels*.

CONCRET, adj. & f. m. (terme dogmatique; le contraire d'abstrait) *concrete, Blanc*

est un terme concret, *lancbeur est un terme abstrait, white is a concrete, and whiteness an abstract term*.

CONCRET (en termes de philosophie naturelle & de chimie signifie mixte, fixe, épais, enagulé) *concrete, formed by concretion or coaction of separate particles into one mass*.

CONCRETION, f. f. (l'action par laquelle les corps mous se rendent durs) *concretion*.

CONÇU, ue, adj. (from concevoir) *conceived*.

† **CONCUBIN**, f. m. V. Concubinaire.

CONCUBINAGE, f. m. (commerce déshonnête d'un homme & d'une femme qui ne sont point mariés) *concubinage, fornication*.

CONCUBINAIRE, f. m. (celui qui entretient une concubine) *one that keeps a concubine*.

CONCUBINE, f. f. (femme qui vit conjugalement avec un homme, sans qu'il soit marié avec elle) *a concubine, a mistress*.

CONCUPISCENCE, f. f. (inclination aux plaisirs illicites) *concupiscence, lust*.

CONCUPISCIBLE, adj. (qui porte à désirer; en parlant de l'appétit) *concupiscible*.

CONCURREMMENT, adv. (par concurrence de deux compétiteurs) *in competition*.

CONCURREMMENT (conjointement, ensemble) *jointly, to elter, band in band*.

CONCURRENCE, f. f. (opposition de deux concurrents) *competition*.

CONCURRENCE (l'action de deux ou de plusieurs personnes qui concourent & s'unissent ensemble pour produire le même effet) *concurrency, union, conjunction*.

CONCURRENCE (certain payement jusqu'auquel on doit parvenir pour être quitte d'une dette contractée) *as much as comes to*. Je te donnerai jusqu'à la concurrence de mille écus, *I shall give thee so much as comes to a thousand crowns*.

CONCURRENT, f. m. (compétiteur, rival) *concurrent, competitor, rival*.

CONCUSSION, f. f. (vexation, exaction) *extortion, violence*.

CONCUSSIONAIRE, f. m. (qui fait des concussions) *an extortioner*.

CONDAMNABLE, adj. (qui mérite d'être condamné) *guilty*.

CONDAMNABLE (blâmable) *blameable, to blame*.

CONDAMNATION, f. f. (jugement par lequel on est condamné) *condemnation*. Je passe condamnation (j'avoue que j'ai tort) *I confess, I am in the wrong*.

CONDAMNER, condamnant, condamné, v. a. 1. acc. & dat. with a besure an infinitive (donner un jugement contre quelqu'un) *to cast, to find guilty*. Condamner quelqu'un à la mort, *to condemn one to die, to sentence him to death*. Condamner par contumace, *to outlaw*. Condamner à une amende, *to fine*.

CONDAMNER (prononcer sur quelque différend qui survient au jeu) *to give judgment upon a difference at play*.

CONDAMNER (blâmer, désapprouver) *to condemn, to blame, to disapprove*.

• **CONDAMNER** (seimer) une porte ou une fenêtre, de telle sorte qu'on ne puisse plus l'ouvrir, *to shut up a door or window, to nail it fast*.

CONDENSATION, f. f. (action de rendre plus dense) *condensation, making thick*.

CONDENSE, ée, adj. (rendu plus dense) *condensed, condensed, thickened*.

CONDENSER, condensant, condensé, v. a. 1. acc. (rendre plus dense, plus épais, épaissir) *to condense, to condense, to thicken*.

Se **CONDENSER**, v. r. (devenir plus dense) *to grow thick, to condense, to condense*. L'air se condense aisément, *air is easily condensed*.

CONDESCENDANCE, f. f. (complaisance)

condescendence, condescension, complaisance, or conplaisance.

CONDESCENDANT, ante, adj. (qui condescend facilement, complaisant) *condescending, conplaisant, conplying*.

CONDESCENDRE, condescendant, condescendu, v. n. 10. dat. (se rendre au sentiment, à la volonté de quelqu'un) *to condescend, comply, submit, or yield*. Il nous faut condescendre à leur foiblesse (il la faut supporter) *we must bear with their weaknesses*.

CONDISCIPLE, f. m. (qui prend avec d'autres des leçons du même maître) *condisciple, school-fellow*.

CONDITION, f. f. (nature, état, qualité, d'une chose ou d'une personne) *condition, state, nature, circumstance of a thing or person*.

CONDITION (qualité que donne la naissance) *quality*. Un homme de condition, a man of quality, a nobleman.

CONDITION (profession, vocation, ou rang dont on est) *condition, quality, degree, station*. Vivre selon sa condition, *to live according to one's station*.

CONDITION (place, emploi, & état auquel on sert auprès de quelqu'un) *place, employment, office, service*. Etre hors de condition, *to be out of place*. Chercher condition, *to look out for a place or service*.

CONDITION (clause, moyennant laquelle on fait quelque chose) *condition, article, clause, proviso*.

CONDITION (avantage que l'on fait à quelqu'un dans une affaire, offre) *condition, terms, offer, proffer*. J'accepte la condition que vous m'offrez, *I accept your proffer*.

A CONDITION, adv. (sous condition) *upon condition, conditionally*.

A CONDITION QUE, conj. subj. (pourvu que) *provided that*.

CONDITIONNELLE, ée, adj. (conditionnel) *conditional*.

CONDITIONNÉ (qui a les qualités requises) *in good condition*. Marchandise bien conditionnée, *a good, marketable, merchantable, or sound commodity*.

CONDITIONNEL, elle, adj. (qui porte de certaines clauses ou conditions) *conditional*. Le conditionnel (le tems conditionnel) *the conditional tense*.

CONDITIONNELLEMENT, adv. (à la charge de certaine condition) *conditionally, upon condition, with a proviso*.

CONDITIONNEL, conditionnant, conditionné, v. a. 1. acc. (faire une marchandise avec les qualités requises) *to make well*.

CONDITIONNER (apposer des conditions à un contrat, à un marché) *to article, to make a clause or proviso*.

CONDOLE'ANCE, f. f. (part qu'on prend à la douleur de quelqu'un) *condolence, condoling*. Faire un compliment de condoléance à quelqu'un, *to console with one*.

SE CONDOULOIR, v. r. (n'est en usage qu'à l'infinitif; participer à la douleur de quelqu'un, témoigner qu'on prend part à son déplaisir) *to condole*. Je suis venu me condoloir avec vous de la perte que vous avez faite, *I am come to condole your loss*.

CONDUCTEUR, trice, f. m. & f. (qui conduit) *leader or guide*. Conducteur de la jeunesse, *a governor, a tutor, or overseer of youth*.

CONDUIRE, conduisant, conduit, v. a. 9. acc. & dat. with à before an infinitive (mener, guider, faire aller) *to conduct, lead, guide, bring or carry*. Conduire une bête de charge, un troupeau, &c. *to drive a beast of burden, a flock, &c.* Conduire des eaux d'un lieu à un autre, *to convey water from one place to another*. * Conduire un dessein, ou une affaire, *to manage or carry on a design or a business*. * † Conduire bien sa barque (conduire bien ses affaires, sa fortune) *to be a good husband, or a good economist, to manage well*.

CONDUIRE (ou avoir inspection sur) un bâtiment, *to be a surveyor or overseer of a building*.

CONDUIRE (commander, servir de chef, régir) *to lead or command, to have the conduct or command of, to head*. Conduire (gouverner) un jeune homme, *to tutor, to bring or train up a youth*. Conduire (ou diriger) la conscience de quelqu'un, *to direct one's conscience*. Conduire ses actions, *to order one's actions*. Conduire la main d'un homme qui écrit, *to guide or hold one's hand*.

CONDUIRE (accompagner) quelqu'un, *to wait on one, to go along with him*. Il l'a conduit jusqu'à la porte de la rue, *he waited on him to the street door*. Dieu vous conduise, *God be with you, I pray God go along with you*. * Il me conduisit de l'eau, *he looked, he observed which way I went*.

SE CONDUIRE, v. r. (se comporter) *to carry or behave one's self*. Je vous apprendrai à vous mieux conduire, *I shall teach you better manners*.

SE CONDUIRE (marcher, aller son chemin) *to go, to find one's way*. Cet aveugle se conduit fort bien lui-même avec son bâton (son bâton lui sert de guide) *the blind man finds his way very well with his stick*.

CONDUIT, ite, adj. (mené, guidé, &c.) *conducted, &c.*

CONDUIT, f. m. (tuyau, canal) *conduit, passage, or pipe*.

CONDUITE, f. f. (action de conduire) *conduct, management*.

CONDUITE (ou commandement) d'une armée, *the conduct or command of an army*. Conduite d'une pièce de théâtre, *the economy or ordering of a dramatic poem*.

CONDUITE (pouvoir de gouverner) *care, tuition or government*.

CONDUITE (manière d'agir) *conduct, behaviour, deportment, way*.

CONDUITE (prudence) *conduct, forecast, discretion, wisdom, prudence*.

CONE, f. m. (corps solide dont la base est un cercle & qui se termine en pointe) *a cone, a geometrical figure like a sugar-loaf*.

CONFABULATION, f. f. (entretien familier) *confabulation*.

† CONFABULER, confabulant, confabulé, v. n. 1. (s'entretenir familièrement) *to confabulate, to talk together*.

CONFECTION, f. f. (composition faite de plusieurs drogues) *confection*.

LA CONFECTION DU CHYLE (en termes de médecine) *the making of the chyle*.

LA CONFECTION D'UN INVENTAIRE (terme de pratique) *the completing or finishing an inventory*.

CONFÉ'DERATION, f. f. (ligue, alliance) *confederacy, league, alliance*.

LES CONFÉ'DÉRÉS, f. m. (les alliés) *the confederates or allies*.

SE CONFÉ'DÉRER, se confédérant, confédérés, v. r. 1. (se liguier ensemble) *to confederate, to unite into a confederacy*.

CONFÉ'RENCE, f. f. (entretien de plusieurs personnes sur quelque matière) *conference, talking together, a party*.

CONFÉ'RENCE (action de comparer une chose avec une autre) *a conferring or comparing*.

CONFÉ'ERER, conférant, confié, v. n. 1. avec (parler ensemble) *to confer, or confer notes, to discourse or talk together*.

CONFÉ'ERER, v. a. acc. & dat. (donner) *to confer, collate, give or bestow*. Conférer des honneurs, *to confer honours*. Conférer un bénéfice à quelqu'un, *to collate or bestow a benefice upon one*. Conférer les ordres à quelqu'un, *to admit one into orders*.

CONFÉ'ERER (comparer) une chose avec une autre) *to confer, or compare one thing with another*.

† CONFÈ'S, adj. (terme d'église; qui a confessé ses péchés) *confessed*.

CONFESSE, f. f. (confession qu'on fait au prêtre) *confession*. Aller à confesse, *to go to confessions*. Venir de confesse, *to come from confession*.

CONFESSER, confessant, confesse, v. a. acc. & dat. (avouer, demeurer d'accord) *to confess, acknowledge, own, or allow*. Confesser ses péchés au prêtre, *to confess one's sins to a priest*. Confesser (avoir un pénitent en confession) *to confess, or hear one's confessor*.

SE CONFESSER, v. r. dat. & abl. (déclarer ses péchés) *to confess one's sins*. Il s'est souvent confessé de ce péché là, *he has often acknowledged himself guilty of that sin*. P. Se confesser au renard (dire des secrets à un homme qui en fera avantage) *to betray one's self to a false-hearted man*.

CONFESSEUR, f. m. (prêtre qui confesse) *a confessor, or sinner confessor*.

CONFESSEUR (espèce de martyr) *a confessor*.

CONFESSION, f. f. (aveu, déclaration que l'on fait de quelque chose) *confession, acknowledgment*. Confession de foi, *confession of faith*. Confession de péchés, *confession of sins*.

CONFESSIONAL, aux, f. m. (siège où le prêtre entend la confession) *a confessional, confessional, or confession chair*.

CONFIANCE, f. f. (espérance en quelqu'un, en quelque chose) *confidence, trust, hope*.

CONFIANCE (hardiesse, sécurité) *confidence, boldness*. Le projet de la compagnie du sud a eu des succès supérieurs à ce que la confiance la plus hardie en pouvoit attendre, *the South Sea project has succeeded even beyond what the most sanguine could expect, or even beyond the expectation of the most sanguine*.

CONFIENT, ante, adj. & f. (présomptueux) *sanguine*. Les dévians & les confians, *the diffident and the confident, the distrustful and the sanguine*.

CONFIDEMENT, adv. (en confidence) *in confidence*.

CONFIDEMENT (avec confiance) *confidently, boldly*.

CONFIDENCE, f. f. (participation aux secrets d'autrui) *intimacy*. Etre dans la confidence de quelqu'un, *to be one's confident, to be intimate with him*. Dire en confidence, *to tell a secret*. Faire confidence d'une chose à quelqu'un (lui communiquer quelque chose de secret) *to trust a secret with one, to impart it to him*. Confidence d'un bénéfice, *the keeping of a benefice for another*.

CONFIDENT, ente, f. m. & f. (celui ou celle à qui l'on confie ses plus secrètes pensées) *a confident, confidant, a trusty friend*.

CONFIDENTIAIRE, f. m. (celui qui tient un bénéfice par confidence) *he that keeps a benefice for another*.

CONFIER, confiant, confié, v. a. 1. acc. & dat. (commettre quelque chose à la fidélité & au soin de quelqu'un) *to intrust, to commit to one's own hand and charge, to put one in trust with*. Confier son bien à quelqu'un, *to intrust a man with one's estate*.

SE CONFIER, v. r. en (se fier, s'assurer) *to trust, to put or repose one's trust or confidence in, to confide, to rely or depend upon*. Se confier en Dieu, *to trust, to put one's trust or confidence in God*. Il se confioit en la bonté de sa cause, *he trusted to the justice of his cause*.

CONFIGURATION, f. f. (terme de géométrie; l'arrangement des parties) *configuration*.

CONFINE, ée, adj. (relégué en un certain lieu) *confined*.

CONFINER, confinant, confiné, v. n. dat. or avec (être situé proche les confins) *to border upon*. La France confine à l'Italie ou avec l'Italie, *France borders upon Italy*.

CONFINER, v. a. acc. with dans (reléguer en quelque lieu) *to confine to a certain place*.

SE CONFINER, v. r. dans (se retirer en quelque lieu) *to confine one's self, to shut one's self up*.

CONFINS,

CONFINS, f. m. pl. (limites, frontières) *confines, borders, frontiers, marches.*

CONFIRE, confiant, confit, v. a. irr. acc. Je confis, nous confions, je confiois, je confiez, je confiais, je confiois, que je confie, que je confisse. Confis, confisiez (en parlant des froits) *to preserve with sugar.* Confire au vinaigre, *to pickle.* Confire des concombres, *to pickle cucumbers.*

CONFIRE UNE PEAU (terme de peltier) *to dress a skin.*

CONFIRMATIF, ive, adj. (qui confirme) *that confirms, confirming, confirmatory.*

CONFIRMATION, f. f. (action de confirmer quelque chose) *confirmation, strengthening, making good.*

CONFIRMATION (cérémonie ecclésiastique) *confirmation.*

CONFIRMER, confirmant, confirmé, v. a. t. acc. (rendre plus ferme, affermir d'avantage) *to confirm, establish, strengthen, fortify.*

CONFIRMER (ratifier) *to confirm, ratify, make good, or ascertain.*

CONFIRMER (donner une nouvelle preuve) *to confirm, to make good, to back with new proofs or reasons.*

CONFIRMER (imposer les mains dans la cérémonie de la confirmation) *to confirm.*

SE CONFIRMER, v. r. (prendre de nouvelles forces) *to strengthen, to gain strength.* Ma santé se confirme, *I recover or pick up my strength.* Cette nouvelle se confirme, *that news is confirmed.*

CONFISCABLE, adj. (qui peut-être confisqué) *forfeitable, confiscable, liable to forfeiture.*

CONFISCANT, ante, adj. (terme de palais; sur qui il peut échoir confiscation) *liable to confiscation or forfeiture.*

CONFISCATION, f. f. (action de confisquer) *confiscation, forfeiture.*

CONFISCATION (biens confisqués) *forfeiture, or forfeited goods.*

CONFISEUR, f. m. (celui qui confit) *a confectionner.*

CONFISQUE, ée, adj. (adjudgé au fisc) *confiscated, forfeited, seized upon.* Biens confisqués au roi, *goods forfeited to the king.* † Il est confisqué (sa santé est désespérée) *he is a dead man.*

CONFISQUER, confisquant, confisqué, v. a. t. acc. (adjudger au fisc ou trésor public) *to confiscate, seize upon, or take away goods as forfeited to the public treasury.*

CONFIT, ite, adj. (from confire) *preserved, pickled.* † Confit en dévotion, *extreme devotion.*

CONFITEUR, f. m. (prière que les catholiques Romains disent en plusieurs occasions) *a prayer amongst Roman Catholics beginning with the word confiteor.* † Dire son confiteor, *to make an acknowledgment of one's faults.*

CONFITURE, f. f. (truits ou autres choses confites) *confit, sweet-meat.*

CONFITURIER, ère, f. m. & f. (celui ou celle qui vend ou fait des confitures, confettionner, one that sells or makes confits).

† **CONFLAGRATION**, f. f. (incendie, embrasement) *conflagration.*

CONFLANS, V. Confluent.

CONFLICT, f. m. (contestation) *conflict, contest, dispute, debate.*

CONFLUENT, f. m. (l'endroit où deux rivières se joignent) *the confluence or meeting of two rivers, the fall of one river into another.*

CONFONDRE, confondant, confondu, v. a. t. acc. and avec (mêler, brouiller) *to confound, jumble, mix, blend, mingle, or buddle together, to perplex.* Confondre une chose avec une autre *to confound one thing with another.*

CONFONORE (convaincre, réduire à n'avoir rien à répondre) *to confound, confute, or puzzle.*

CONFONDRE (troubler, mettre en désordre,

couvrir de honte) *to confound, to abash, or put out of countenance, to dismay, or make ashamed.*

CONFONDU, ue, adj. (mêlé, etc.) *confounded, &c.*

CONFORMATION, f. f. (terme dogmatique; manière dont une chose est formée) *conformation, disposition.*

CONFORME, adj. dat. (semblable, de même manière) *conform, conformable, agreeable, like, congruous, consistent.*

CONFORMEMENT, adv. dat. (d'une manière conforme) *conformably, agreeably, suitably.*

CONFORMER, consoimant, conformé, v. a. t. acc. & dat. (rendre conforme) *to conform, suit, frame, square, or fashion, to make like.*

SE CONFORMER, v. r. dat. (se rendre conforme) *to conform, or suit one's self.* Se conformer à la volonté de Dieu, *to conform one's self to God's will, to comply with it.*

CONFORMISTE, f. m. & f. (qui se conforme à la religion dominante en Angleterre) *a conformist.*

CONFORMITE, f. f. (rapport) *conformity, agreeableness, conformableness, resemblance, likeness.*

CONFORMITÉ (soumission) à la volonté de Dieu *submission to, or compliance with God's will.*

EN CONFORMITÉ (manière de parler adverbiale; conformément à, en conséquence de) *conformably to, according to.*

† **CONFORT**, f. m. (aide, secours) *comfort, aid, assistance.*

CONFORTATIF, ive, adj. (corroboratif, qui fortifie) *strengthening, comfortable.*

CONFORTATION, f. f. (terme de médecine; corroboration) *confortation, corroboration.*

CONFORTER, confortant, conforter, v. a. t. acc. (corroborer, fortifier) *to comfort, strengthen, corroborate, or cheer up.*

† **CONFORTER** (consoler, entourager) *to comfort or encourage.*

CONFRAIRIE, V. Confrérie.

CONFRATERNITE, f. f. (le corps de la confrérie) *fraternity, society.*

CONFRERE, f. m. (membre d'une confrérie, d'une même société, d'une même compagnie) *fellows, brother, member.*

CONFRERIE, f. f. (compagnie de personnes associées pour quelque exercice de piété) *fraternity, brotherhood, society.* † La grande confrérie (la confrérie des locux) *cuckold-fraternity, cuckold-ow.*

CONFRONTATION, f. f. (action de confronter des témoins à l'accusé) *a confronting of witnesses.*

CONFRONTATION (examen de deux écrits) *a comparing, conferring, or collation of two writings.*

CONFRONTER, confrontant, confronté, v. a. t. acc. & dat. or avec (mettre des témoins en face d'un accusé, ou les uns des autres) *to confront witnesses.*

CONFRONTER (comparer, conférer) *to confront, compare, or confer.*

CONFUS, use, adj. (mêlé, confondu) *confounded, confused, &c.* V. Confondre.

CONFUS (couvert de honte, en confusion) *confounded, ashamed, out of countenance, abashed.*

CONFUS (embrouillé) *perplexed, confused, darts.* Un miroir qui fait voir tout confus, *a dull looking-glass, that does not shew the object clear.*

CONFUSEMENT, adv. (d'une manière confuse) *confusedly, without order, biggledy-piggledy, in a jumble.*

CONFUSION, f. f. (mélange, confus) *confusion, disorder, a mixture, a jumble.*

* **CONFUSION** (désordre, trouble) *confusion, trouble, disorder.*

* **CONFUSION** (honte, embarras) *confusion, shame, disorder, blushing.* Vous me donnez de la confusion, *you make me ashamed, or you make me blush.*

* **CONFUSION** (grande quantité) *store, abundance.*

EN CONFUSION, adv. (confusément, sans ordre) *confusedly, without order.*

EN CONFUSION (en abondance) *in abundance.*

† **CONFUTATION**, f. f. (réfutation, réponse) *confutation.*

† **CONFUTER**, &c. V. Réfuter, and its derivatives accordingly.

CONGE, f. m. (vaisseau pour mesurer des liqueurs chez les Romains) *a sort of measure, congius.*

CONGE, f. m. (permission de faire quelque chose) *leave, permission, licence.*

CONGE (permission d'aller, de venir, de se retirer) *leave to go or come.* Prendre congé (dire adieu) *to take one's leave of one, to bid him farewell.*

CONGE (qu'un officier donne à un soldat pour ne plus servir) *a discharge.*

CONGE (qu'un officier supérieur donne à un subalterne ou à un soldat de s'absenter de son poste pour quelque temps) *a furlough.*

CONGE (campos, exemption d'aller à l'école) *play-day, holiday for school boys.*

CONGE (permission de faire passer du vin, des marchandes après avoir payé les droits) *licence, permit.*

CONGE (ordre de se retirer) *dismission.* Donner congé à un domestique (s'en défaire, le renvoyer) *to send away, or dismiss a servant, to turn him out.* Donner congé à un locataire, *to give a lodger warning to remove.* Il recherchoit cette fille, mais les parents lui ont donné congé, *ou son congé, he courted that woman, but her parents have forewarned him the house.*

CONGE DIER, congédiant, congédié, v. a. t. acc. (renvoyer, donner ordre de le retirer) *to dismiss, discharge, send away.* Congédier des troupes, *to discharge soldiers.* Congédier quelqu'un (lui dire de ne plus venir chez nous) *to forewarn one the house.*

CONGELATION, f. f. (l'état d'une chose liquide dont le mouvement est arrêté par le froid, et l'action par laquelle une liqueur est congelée) *congealing, or congelation.*

CONGELLER, congelant, congelé, v. a. t. acc. (arrêter le mouvement d'une chose liquide par le froid) *to congeal or freeze.*

SE CONGELLER, v. r. (se coaguler, se figer) *to congeal, to be frozen.*

CONGESTION, f. f. (terme de médecine; amas d'humours qui forment des tumeurs contre nature) *congestion, or gathering.*

CONGLAIRE, f. m. (don ou présent que les empereurs Romains faisoient au peuple; & la médaille qui le représente) *congiary.*

CONGLOBATION, f. f. (figure de rhétorique par laquelle on entasse plusieurs preuves les unes sur les autres) *a rhetorical figure, which consists in multiplying arguments or proofs.*

CONGLOBE, ée, adj. (terme d'anatomie en parlant des glandes qui ne sont point divisées) *conglobate.*

CONGLOMERÉ, ée, adj. (terme d'anatomie; il se dit de plusieurs glandes réunies qui n'en font qu'une) *conglomerate.*

CONGLUTINATION, f. f. (action de conglutiner) *conglutination.*

CONGLUTINER, conglutinant, conglutiné, v. a. t. acc. (rendre gluant & visqueux) *to conglutinate, or glue.*

CONGO, f. m. (pays de la basse Ethiopie)

Congo.

CONGRATULATION, f. f. (joie que l'on témoigne à quelqu'un d'un bonheur qui lui est arrivé) *congratulation, wishing joy, or rejoicing with another.*

CONGRATULER, congratulant, congratulé, v. a. t. acc. (féliciter) *to congratulate, or wish joy.*

CONGRE, f. m. (sorte de poisson approchant de l'anguille) *a conger.*

CONGREGANISTE, f. m. ou f. (celui ou celle qui est d'une congrégation laïque) *belonging to a congregation.*

CONGREGATION, f. f. (assemblée) *congregation, assembly, society, or company.*

CONGRES, f. m. (action du cult qui se faisoit autrefois en certains cas devant un juge ecclésiastique) *congress.*

CONGRÈS (assemblée de plénipotentiaires pour traiter de paix) *congress, meeting of plenipotentiaries to treat of peace.* Les congrès d'Utrecht, de Cambrai, & de Soissons, *the congresses of Utrecht, Cambrai, and Soissons.*

CONGRU, ue, adj. (suffisant, convenable) *competent, sufficient, fit, congruous.* Portion congrue (honoraire qu'on alloue en France à un prêtre régulier ou autre pour desservir une petite église) *a competent allowance.*

ORAIION CONGRUE (qui est selon les règles de la grammaire) *an exact, regular, proper, or congruous speech.*

CONGRUMENT, ou **CONGRUEMENT**, adv. (d'une manière congrue) *congruently, exactly, properly, regularly.*

† **CONGRUENT**, ente, adj. (convenable) *congrue t.*

CONJECTURAL, a/e, adj. (qui n'est fondé que sur des argumens probables; des conjectures) *conjectural.*

CONJECTURALEMENT, adv. (par conjecture) *by guess or conjecture.*

CONJECTURE, f. f. (opinion fondée sur des apparences) *conjecture, guess, probable opinion, supposition.*

CONJECTURER, conjecturant, conjecturé, v. a. 1. acc. (inférer, juger par conjecture) *to conjecture, guess or suppose.*

CONIFÈRE, adj. (parlant des arbres qui portent un fruit d'une figure conique comme le pin, le sapin, &c.) *coniferous.*

† **CONIL**, v. Connil.

† **CONJOINDRE**, conjoignant, conjoint, v. a. 7. acc. (joindre avec une autre) *to conjoin, to join together.*

CONJOINT, ointe, adj. (joint avec un autre) *conjoined, joined together.*

CONJOINTEMENT, adv. (ensemble) *conjointly, jointly, together.*

CONJONCTIF, ive, adj. (terme de grammaire; qui conjoint) *conjunctive.*

CONJUNCTION, f. f. (jonction de deux choses ensemble) *conjunction, a joining, or meeting together.* La conjunction de deux planettes, *the conjunction of two planets.*

CONJUNCTION (p-ricule qui joint les mots, &c.) *a conjunction.*

CONJONCTIVE, f. f. (terme de grammaire; conjonction) *a conjunction.*

CONJONCTIVE (terme d'anatomie; membrane qui joint le globe de l'œil aux paupières) *the rubite of the eye.*

CONJONCTURE, f. f. (rencontre bonne ou mauvaise dans les affaires) *conjunction, circumstances of affairs.*

† **SE CONJOUIR**, v. r. (se réjouir avec quelqu'un, de quelque bonheur qui lui est arrivé) *to rejoice with one, to wish him joy, to congratulate him.*

† **CONJOUISSANCE**, f. f. (félicitation) *a wishing joy, a congratulation.* Lettre de congratulation, *a congratulatory letter.*

CONIQUE, adj. (de la figure d'un cône) *conic, conical.*

CONJUGAISON, f. f. (terme de grammaire; la manière de conjuguer) *conjugation, the way of conjugating verbs.*

CONJUGAL, ale, adj. (qui appartient au mari & à la femme) *conjugal, connubial.*

CONJUGALEMENT, adv. (selon l'union qui doit être entre le mari & la femme) *conjugal, in a conjugal manner, like man and wife.*

CONJUGUER, conjuguant, conjugué, v. a. 1. acc. (dire les divers terminaisons d'un verbe) *to conjugate.*

CONJURATEUR, f. m. (celui qui a part à une conjuration) *a conspirator, a plotter.*

CONJURATEUR (celui qui prétend conjurer les démons, &c.) *a conjurer.*

CONJURATION, f. f. (conspiration) *plot, or conspiracy.*

CONJURATION (charme, caractère magique) *conjunction, charm.*

CONJURATION (exorcisme) *exorcism, conjuration.*

CONJURATION (instante prière) *prayer, desire, or imprecation.*

CONJURE, f. m. (conjurateur) *a plotter, or conspirator.*

CONJURER, conjurant, conjuré, v. a. & n. 1. acc. with contre (conspirer) *to plot, or conspire.* Il semble qu'il ait conjuré ma perte, *one would think he swore my destruction.*

CONJURER (par inflammation) *to conjure, or earnestly intreat, or desire.* Je vous en conjure au nom de notre amitié, *I conjure you by the friendship that is between us.*

CONJURER (exorciser, chasser les démons) *to conjure, exorcise, cast out or lay spirits.*

CONNETABLE, f. m. (premier officier militaire de la couronne de France) *the constable, or big constable of France.*

CONNETABLE (petit officier de justice en Angleterre) *a constable.*

CONNETABLE, f. f. Ex. Madame la connétable, *the big constable's wife.*

CONNETABLIÉ, f. f. (la charge & la dignité de connétable) *the big constable's jurisdiction.*

CONNEXE, adj. (qui a de la liaison, de la dépendance) *connected, joined, linked together, relating.*

CONNEXION, ou **Connexité**, f. f. (dépendance, liaison) *connection.*

† **CONNIL**, ou **Connin**, f. m. (lapin) *cony, rabbit.* Peau de connin, ou de lapin, *a rabbit-skin.*

† **CONNILLER**, connillant, connillé, v. n. 1. (chercher des subtilités, chicaner) *to siff, to use shifts, to dodge.*

† **CONNILLIÈRE**, f. f. (échappatoire, détour) *shift, subterfuge.*

CONNIVENCE, f. f. (tolérance) *connivance, or winking at.*

CONNIVER, connivant, connivé, v. n. 1. dat. (télérer, dissimuler, faire semblant de ne pas voir un mal qu'on pourroit empêcher) *to connive, to wink at, to take no notice of.*

CONNOISSABLE, adj. (qu'on peut connoître; il n'a guère d'usage qu'avec la négative) *knowable, that may be known.* Il n'est pas connoissable (il est tout changé) *he is quite another man.*

CONNOISSANCE, f. f. (idée qu'on a de quelque chose, de quelque personne) *knowledge, intelligence, notion.*

PRENDRE CONNOISSANCE D'UNE CHOSE (s'en informer, vouloir savoir ce que c'est) *to take notice of a thing.* Il communiqua à l'empereur les connoissances qu'il avoit prises sur les lieux, *he communicated to the emperor the notice he had taken, or the observations he had made, or the accounts that were given him upon the spot.* Prendre connoissance des actions de quelqu'un (les examiner) *to have an eye upon one's actions, to examine them.* Il est à propos que je prenne connoissance de ses actions, *it is very fit I should have an eye upon his actions.* Prendre connoissance d'un procès, *to bear a case in order to determine it.* Connoissance d'une cause, *the trial or hearing of a cause.* Être condamné sans connoissance de cause, *to be cast without bearing.*

CONNOISSANCE (pouvoir de juger) *cognizance.* Juger des choses par ses propres connoissances (ou par ses lumières) *to judge of things by one's own light.*

CONNOISSANCE (habitude) *acquaintance.* Faire connoissance avec quelqu'un, *to get an*

acquaintance, † to scrape an acquaintance, or to get acquainted with one.

CONNOISSANCE (usage des facultés de l'ame) *senses, wit, judgment.* Je tombai évanoui, n'ayant plus de connoissance, *I fell into a swoon, and lost my senses.*

CONNOISSANCE (style de palais; habitation charnelle) *copulation, carnal knowledge.* On l'a retirée des mains de son ravisseur avant qu'il en eut connoissance, *she was rescued from the hands of her ravisher before he could perpetrate his purpose.*

LES CONNOISSANCES, les belles connoissances (les sciences) *knowledge, learning.* C'est un homme qui a de grandes connoissances, *he is a man of great learning.*

CONNOISSANCES (ou descriptions) des côtes) *the draughts of sea-coasts.* Ce jour-là nous eumes connoissance du Cap Vert, *that day we discovered the Cape Vert.*

CONNOISSANCES (terme de chasse; indices, vestiges, pistes qui enseignent où l'on peut trouver le cerf, aussi certaines marques imprimées par le pied de la bête aux quelles on reconnoît sa grosseur) *marks, traces, tracks which direct where one may find the stag, likewise the print of his foot on the ground by which his size is known.*

CONNOISSEMENT, f. m. (terme de marine; déclaration des marchandises qui sont dans un vaisseau & à qui elles appartiennent) *a bill of lading.*

CONNOISSEUR, f. m. (qui se connoît à quelque chose) *a judge, one that has skill in any thing, a skilful or knowing man.*

CONNOISSEUSE, f. f. (femme qui se connoît à quelque chose) *a judge, an understanding, skilful, or knowing woman.*

CONNOÎTRE, connoissant, connu, v. a. 3. acc. (avoir dans l'esprit l'idée, ou l'image de quelque chose, d'une personne) *to know or understand.* Se faire connoître, *to make one's self known.* Il a vécu parmi nous sans se faire connoître, *he has lived unknown or inognito amongst us.* Faire connoître, donner à connoître, *to make one known, to make or give to understand.* Je le connois de vue, *I know him by sight.* Il connoît le bien, & le mal, *he knows, or understands good and evil.* Connoître le monde, *to understand the world.* Il m'a fait connoître cela, *he has made me to understand that.* Il a des subtilités où l'on ne connoît rien, *he has such cunning fetches as are impenetrable.*

FAIRE CONNOÎTRE (montrer, prouver) *to shew, argue, prove, or make appear.* Ces choses font connoître que vous êtes un imprudent, *these things argue, shew, or make it appear that you are an unwise man.*

CONNOÎTRE QUELQU'UN (avoir quelque habitude avec lui) *to know one, to be acquainted with him.*

CONNOÎTRE (avoir habitation avec une femme) *to know a woman, to have a carnal knowledge of a woman.*

CONNOÎTRE (avouer, admettre) *to admit, to own.* Les Papistes connoissent le Pape comme leur père commun, *the papists acknowledge, own, admit, or allow the Pope to be their common father.* En ce pays-là on ne connoît (on n'admet, on ne reçoit) point la loi Salique, *in that country they do not admit or receive the Salic law.*

CONNOÎTRE D'UNE AFFAIRE (en être juge) *to take cognizance, or be judge of a thing.* Ce juge ne peut pas connoître de cette affaire, *that judge cannot take cognizance of that affair.*

SE CONNOÎTRE À QUELQUE CHOSE (en savoir juger) *to have skill in something, to understand it.* Se connoître au goût des bonnes viandes, *to have a good palate for the tasting of meat.*

CONNU, ue, adj. (from connoître) *known, understood, &c.*

CONOIDAL, ale, adj. (qui a la forme d'un conoïde) *conoidal*.

CONOÏDE, f. m. (terme de géomètre; corps ou solide qui tient de la figure d'un cône) *conoid*.

CONQUE, f. f. (grande coquille) *a conch*, or *conk*, *great shell*, or *sea shell*. Les Tritons enflent leurs conques marines, *the Tritons blowed their trumpe*, or *marine trumpets*.

CONQUERANT, f. m. (capitaine qui fait des conquêtes par la force des armes) *a conquerer*, *a subduer*.

CONQUÉRANTE, f. f. (femme qui s'assujettit les cœurs) *a she conqueror*.

CONQUÉRIR, *conquérant*, *conquis*, v. a. irr. acc. *conjugat. d like acquérir*, but *seldom used but in the infinitive, preterite, and compound tenses*. Je conquis, nous conquîmes. J'ai conquis (le rendre maître par les armes) *to conquer*, *subdue*, or *bring under*, *to gain*, or *get*, *by the force of arms*. Il conquit la Normandie sur les Anglois (il l'arracha d'entre leurs mains) *he took*, *he recovered* *Normandy from the English*.

* **CONQUÉRIR** (gagner) les cœurs, les inclinations, *to conquer*, *master*, *gain*, *get*, or *win* *people's hearts or affections*.

CONQUÊTE, f. m. (terme de pratique; bien acquis pendant la communauté entre un mari & une femme) *a purchase made during the community betwixt the husband and the wife*.

CONQUÊTE, f. t. (action de conquérir, ou la chose conquise) *conquest*.

† **CONQUÊTER**, V. Conquérir.

CONQUIS, ise, adj. (*from* conquérir) *conquered*.

CONROYER, V. Corroyer, and its derivatives accordingly.

CONSACRANT, adj. & f. m. (qui sacre un évêque) *consecrating*, *consecrator*.

CONSACRÉ, ée, adj. (dédié, dévoué) *consecrated*, &c. * Mots consacrés (ou déterminés à une signification particulière) *words consecrated*, or *appropriated to some particular use or signification*.

CONSACRER, consacrant, consacré, v. a. i. acc. & dat. (dédier, dévouer à Dieu) *to consecrate* or *hallow*, *to dedicate* or *devote to God*, or *divine use*.

* **CONSACRER** (sacrifier, dévouer, donner) *to sacrifice*, *dedicate* or *devote*, *to bestow*.

CONSACRER (prononcer les paroles sacramentales) *to consecrate*.

* **CONSACRER UN MOT** (le déterminer à une signification particulière) *to determine a word to a proper and particular signification*.

CONSANGUIN, ine, adj. (dans qui le même sang coule) *consanguineous*. Frères consanguins, sœurs consanguines, *brothers and sisters by the father's side*.

CONSANGUIN, f. m. (frère consanguin) *a half brother by the father's side*.

CONSANGUINITE, f. f. (parenté du côté du père) *consanguinity*, *kindred by blood*.

CONSCIENCE, f. f. (lumière intérieure, sentiment intérieur par lequel on se juge soi-même) *conscience*, *the testimony or witness of one's own mind*. En sûreté de conscience, *with a safe conscience*. * † Mettez la main sur la conscience (parlez sérieusement ou franchement) *lay your hand on your heart*, *speak seriously* or *frankly*. Faire conscience (ou scrupule) d'une chose, *to make conscience* or *scruple of a thing*, *to scruple it*. Il y a de la conscience à, ou c'est conscience de faire cette chose, *'tis matter of conscience to do such a thing*. * † Avoir la conscience large (n'être point scrupuleux) *to have a large conscience*. Il a la conscience aussi large que la manche d'un cordeleur (il n'y regarde pas de si près) *he has got a woman's conscience*, *he has a conscience as large as a parson's barn*.

CONSCIENCE (connaissance imparfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

CONSCIENCE (conscience parfaite, sentiment intérieur d'une chose dont on ne peut former d'idée claire & distincte, *conscienceless*, *the being conscious*.

EN CONSCIENCE (en vérité) *in conscience*, upon one's conscience, indeed.

CONSCIENTIEUSEMENT, adv. (avec conscience) *conscientiously*, *conscionably*, *with a good conscience*.

CONSCIENTIEUX, euse, adj. (qui a la conscience délicate) *conscientious*, *that has a good conscience*.

CONSCRIPT, ou *Conscrit*, adj. m. (dont le nom étoit écrit dans le registre; en parlant des sénateurs Romains) *conscript*.

CONSECRATEUR, f. m. (celui qui sacre) *consecrator*.

CONSECRATION, f. f. (action de consacrer) *consecration*.

CONSECUTIF, ive, adj. (qui suit immédiatement un autre) *one after another*, *consecutive*.

CONSECUTIVEMENT, adv. (tout de suite) *one after another*, *successively*, *consecutively*.

CONSEIL (résolution) *counsel*, *resolution*, *course*. Je ne sais quel conseil prendre, *I know not what resolution or course to take*. P. La nuit porte, ou donne conseil, *P. A man must advise with his pillow*. Il ne prend conseil que de sa tête (il ne demande avis à personne) *he does every thing out of his own head*.

LE CONSEIL D'UN PLAIDEUR (son avocat) *a counsellor or counsel at law*. Madame de Biron présenta une requête, par laquelle elle demandoit qu'on donnât un conseil à son fils, pour se défendre, *the lady Biron petitioned that counsel might be assigned to her son, to make his defence*.

CONSEIL (assemblée réglée pour délibérer des affaires importantes) *council*.

CONSEIL (ceux qui composent cette assemblée) *council board*. Conseil de guerre, *a council of war*, *a court-martial*.

CONSEILLER, *conseillant*, *conseillé*, v. a. i. acc. & dat. with *de* before an infin. (donner conseil) *to advise*, or *give advice*, *to counsel*.

CONSEILLER, ère, f. m. & f. (qui conseille) *a counsellor*, or *adviser*. Conseiller du roi dans son conseil privé, *one of his majesty's most honorable privy council*.

CONSEILLER (juge dans une assemblée réglée) *a judge*.

* † **CONSEILLER DES GRACES** (miroir) *a looking-glass*.

CONSENTANT, ante, adj. (terme de pratique; qui consent) *consenting*, *swilling*. Je suis consentant de tout (j'y donne les mains) *I agree to it in all points*.

CONSETEMENT, f. m. (terme de pratique) *consent*, *approbation*, *assent*.

CONSETEMENT (accord) *consent*, *accord*, *agreement*. D'un commun consentement, *with one accord*, *unanimously*.

CONSENTIR, *consentant*, *consenti*, v. n. z. dat. with *à* before an infin. (acquiescer, adhérer à quelque chose) *to consent*, *yield*, *be swilling*, *approve*, *agree*, or *allow of*.

CONSEQUEMMENT, adv. (par une suite nécessaire, par conséquent) *consequently*.

CONSEQUENCE, f. f. (conclusion) *consequence*, *inference*, *conclusion*.

CONSEQUENCE (suite d'une action, ou d'une autre chose) *consequence*, *sequel*. Tirer une chose à conséquence (ou à exemple) *to bring a thing into precedent*, *to make a precedent of it*.

CONSEQUENCE (importance) *consequence*, *moment*, *weight*.

CONSEQUENT, f. m. (terme de logique) *consequent*.

PAR CONSEQUENT, adv. (donc, pourtant) *consequently*, *therefore*, *by consequence*.

CONSERVATEUR, trice, f. m. & f. (celui ou celle qui conserve) *conservator*, *defender*, *preserver*, *maintainer*, *protector*, *keeper*.

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSERVATION, f. f. (action de con-

CONSIGNER,

CONSIGNER, consignant, coigné, v. a. 1. acc. & dat. (mettre en dépôt) to deposit, or consign, to intrust a thing to be kept.

CONSIGNER (terme de guerre; donner ordre à une sentinelle) to give an order to a sentinel.

CONSISTANCE, ou **CONSISTENCE**, f. f. (solidité de certaines choses) consistence or thickness of liquid things.

* **CONSISTANCE** (état permanent) continuance, firmness, stability, steadiness, settled condition, steadiness. Savez-vous quelle fut la consistance de la monarchie sous François I.? Do you know how the monarchy stood under Francis I.?

AGE DE CONSISTANCE (âge où on ne croît ni ne diminue) constant age, a middle age, that age wherein men and beasts live some years without any visible decay. Je n'étois pas alors en trop bonne consistance (je ne me portois pas trop bien) I was not then very well.

CONSISTANT, ante, adj. (qui consiste) consisting.

CONSISTER, consistant, consisté, v. n. 1. en or dans, and à with an infin. (se dit d'une chose considérée en son être, en ses parties) to consist or be made up. L'essence de l'homme consiste en la raison, the essence of man consists in reason. La vertu de cette plante consiste en cette qualité, the virtue of that plant consists in that quality. Cela consiste en tant de parties, that is made up or consists of so many parts.

CONSISTOIRE, f. m. (assemblée du Pape & des cardinaux, ou des ministres & des anciens d'une église protestante) consistory.

CONSISTORIAL, ale, adj. (qui appartient au consistoire) consistorial.

CONSISTORIALEMENT, adv. (en consistoire, selon les formes du consistoire) in a consistory, in a consistorial form or manner.

CONSOLABLE, adj. (qui peut recevoir consolation) to be comforted, that may be comforted, capable of consolation or comfort, consolable.

CONSOLANT, ante, adj. (qui console) comfortable, that comforts, that gives comfort.

CONSOLATEUR, f. m. (qui console) comforter.

CONSOLATION, f. f. (soulagement d'affliction) comfort, consolation.

CONSOLATOIRE, adj. (consolant) consolatory, tending to give comfort.

CONSOLATRICE, f. f. (celle qui console) comforter.

CONSOLE, f. f. (pièce saillante d'architecture qui sert à soutenir) a corbel, console, or shouldering-piece in masonry.

CONSOLE (pièce saillante de menuiserie) a bracket in timber work.

CONSOLÉ, ée, adj. (soulagé) comforted, that has received comfort. J'en suis tout consolé (cela ne m'afflige plus) it troubles, it affects me no more, I don't matter it. Quelque déplaisir que je puisse avoir, j'en serois bien-tôt consolé, whatever disgrace I should fall into, I should not value it.

CONSOLER, consoler, consolé, v. a. 1. acc. & abl. (soulager, adoucir, diminuer l'affliction) to comfort, to give comfort, to ease one's grief. Qui ne se peut consoler, inconsolable, incapable of comfort. Il se console aisément de la mort de sa femme, he is not much troubled for the death of his wife.

CONSOLIDATION, f. f. (terme de chirurgie; en parlant d'une playe) consolidation, healing or closing up.

CONSOLIDATION (ou réunion) de l'usufruit à la propriété, the consolidation or joining of possession or profit with the property. La consolidation d'une amitié, the strengthening of friendship.

CONSOLIDE, V. Confonde.

CONSOLIDÉ, ée, adj. (rendu ferme) consolidated, &c.

CONSOLIDER, consolidant, consolidé,

v. a. 1. acc. (rendre ferme, réunir; en parlant d'une playe) to consolidate, heal or close up.

* **CONSOLIDER** (ou réunir) l'usufruit à la propriété (en termes de pratique) to consolidate, or unite the profit with the property.

* **CONSOLIDER** (affermir) une amitié, to consolidate or strengthen a friendship.

† **CONSUMMATEUR**, f. m. (terme de la S. Ecriture) finisher. L'auteur & le consommateur de notre foi, the author and finisher of our faith.

CONSUMMATION, f. f. (achèvement, accomplissement, perfection) consummation, perfiction, end. La consummation (ou la fin) des siècles, the end of the world. La consummation du mariage, the consummation of marriage.

CONSUMMATION (se dit par abus pour consommation) de denrées, consumption of commodities. Il se fait une grande consommation de bière à Londres, there is a vast consumption of beer in London.

CONSUMME', ée, adj. (achevé) consummated, consummate, perfected, accomplished.

CONSUMME (parfait) accomplished, perfect, absolute, complete. Consummé dans les sciences (fort savant) an absolute scholar.

CONSUMME, f. m. (bouillon succulent) jelly-broth.

CONSUMMER, consommant, consommé, v. a. 1. acc. (achever, accomplir, mettre en sa perfection) to consummate, to make up, or finish, to accomplish or complete, to make an end of.

CONSUMER (se dit par abus, pour consumer) des provisions, to consume or waste provisions. Faire consumer de la viande (la cuire extrêmement) to boil meat to rags.

CONSUMPTIF, ive, adj. (qui est malade de consommation) consumptive.

CONSUMPTION, f. f. (action de consumer) des provisions, &c. consumption, wasting.

CONSUMPTION (phthisie, maladie fort ordinaire en Angleterre) consumption, a known disease in England.

CONSONNANCE, f. f. (accord de deux sons) consonance, harmony.

CONSONNANCE (rime) consonance, rhyme.

CONSONNE, f. f. ou **Consonnante**, adj. & f. f. (lettre qui ne produit de son qu'avec une voyelle) a consonant.

CONSORT, f. m. (terme de pratique; celui qui a intérêt avec quelqu'un dans un procès) a consort, partner, associate.

CONSOUE, f. f. (sorte de plante, dont il y a plusieurs espèces) comfrey, or consound, a sort of plant.

CONSPIRATEUR, f. m. (celui qui conspire pour quelque mauvais dessein) plater, conspirator.

CONSPIRATION, f. f. (conjuraison) plot, conspiracy, combination.

CONSPIRER, conspirant, conspiré, v. n. 1. acc. or contre, and à before an infin. (concourir ensemble pour quelque dessein bon ou mauvais) to conspire or agree together, to plot.

CONSTAMENT, adv. (avec constance, avec fermeté) constantly, with constancy, firmly, steadfastly, resolutely, with resolution.

CONSTAMENT (certainement indubitablement) certainly.

CONSTANCE, f. f. (fermeté, résolution, persévérance) constancy, steadfastness, steadiness, perseverance.

CONSTANT, ante, adj. (ferme, résolu) constant, firm, resolute.

CONSTANT (persévérant) constant, steadfast, persevering, or continuing in his purpose, steady.

CONSTANT (qui demeure toujours ou longtemps en même état) constant, lasting.

CONSTANT (certain, assuré) sure, certain.

CONSTATER, constatant, constaté, v. a. 1. acc. (prouver, vérifier) to prove, to verify. Constater un fait, to give undeniable proof of a fact.

CONSTELLATION, f. f. (assemblage de plusieurs étoiles) constellation.

CONSTELLE, ée, adj. (mis au nombre des constellations) placed among the stars.

CONSTELLE (fait & fabriqué sous une certaine constellation) made under a certain constellation. Anneau constellé, a constellation ring.

CONSTELLE (garni d'étoiles) adorned with stars.

CONSTER, v. imp. 1. (terme de palais; être certain) to be certain or plain. Il conste, it is evident. Il conste de cela que, il conste que, &c. it evidently appears from thence, that, &c.

CONSTERNATION, f. f. (étonnement & abatement de courage) consternation, amazement, great fear.

CONSTERNER, consternant, consterné, v. a. 1. acc. (étonner, abatre le courage) to astonish, dismay, affright, or discourage, to put into a consternation.

CONSTIPATION, f. f. (état de celui qui est constipé) constipation, costiveness.

CONSTIPE, ée, adj. (qui n'a pas le ventre libre) bound, costive. * † Il a un visage de constipé (l'air chagrin) he has a morose, crabbed look.

CONSTIPER, constipant, constipé, v. a. 1. acc. (resserrer le ventre) to bind or make costive, to constipate. Les nœuds constipent, medlars are binding.

CONSTITUANT, ante, adj. & f. (terme de pratique; qui constitue) he that appoints another in his room.

CONSTITUE', ée, adj. (établi, &c.) constituted, appointed, &c. Rente constituée, an annuity. Être bien constitué, avoir le corps bien constitué, to be of a good constitution.

CONSTITUER, constituant, constitué, v. a. 1. acc. (mettre, établir) to constitute, appoint, assign, establish, or make. Constituer en dignité (élever aux honneurs) to raise or prefer to honour.

CONSTITUER (mettre, faire consister) to put, or make to consist. Les philosophes constituent le souverain bien dans la vertu, philosophers make the supreme good to consist in virtue.

CONSTITUER (composer un tout) to make up. L'ame & le corps constituent l'homme, body and soul are the constituent parts of man.

CONSTITUER (ou faire) quelqu'un prisonnier, to make one a prisoner, to commit him to prison. Constituer en frais (faire faire de la dépense) to put to charges.

CONSTITUER (créer) une rente, une pension sur quelqu'un bien, to settle an annuity, a rent or pension upon an estate.

CONSTITUTIF, ive, adj. (qui constitue essentiellement une chose) constitutive.

CONSTITUTION, f. f. (composition) composition, making up.

CONSTITUTION (établissement, création d'une rente) the setting of an annuity. Mettre son argent en constitution de rente, to buy an annuity. Bien à constitution (ou rente constituée) an annuity. Rentier à constitution, an annuitant.

En fait de constitution, ou de constitution de rente, le capital meurt pour le prêteur, in matter of annuities, the capital is sunk to the lender. A quel denier de constitution avez-vous prêté votre argent? How many years purchase have you given for your annuity? Emprunteur à constitution de rente, a borrower upon annuities.

CONSTITUTION (ordonnance, loi, règlement, forme de gouvernement) constitution. Notre ancienne constitution est plus juste & plus saine que celle des pays voisins, our ancient constitution is more just and more sound than that of any of the neighbouring nations.

CONSTITUTION (tempérament du corps) constitution and temperature of the body.

CONSTITUTION (terme dogmatique; ordre, arrangement) order. Dans la constitution (ou situation)

situation) où étoient les esprits, *as people stood affected*.

CONSTITUTIONNAIRE, f. m. & f. (ren-tier ou rentière à constitution) *an annuitant*.

CONSTITUTIONNAIRE (non qu'on donne en France à ceux qui ont reçu la Constitution Unigenitus) *a partisan of the Bull Unigenitus*.

CONSTRICTEUR, f. m. (terme d'anato-mie; qui se dit de différens muscles dont l'action est de resserrer quelque partie) *constrictor*.

CONSTRICTION, f. f. (terme dogma-tique; action par laquelle une chose se serre & se retrécit) *constriction, contraction, compression*.

CONSTRUCTION, f. f. (action ou ma-nière de bâtir) *construction, building, framing*.

CONSTRUCTION (terme de grammaire) *construction in grammar*.

CONSTRUIRE, construisant, construit, v. a. g. acc. (bâtir, faire un édifice) *to build or make*.

CONSTRUIRE (terme de grammaire; ar-ranger les mots) *to construe*.

CONSTRUIRE UN POÈME (en arranger, en disposer toutes les parties) *to frame a poem, to order its divers parts*.

CONSTRUIT, ite, adj. (bâti, &c.) *built, made, &c.*

CONSUBSTANTIALITÉ, f. f. (terme de théologie; de même substance) *consubstantiality*.

CONSUBSTANTIEL, elle, adj. (qui est de même substance en parlant des personnes de la S. Trinité) *consubstantial, of the same substance*.

CONSUBSTANTIEMENT, adv. (terme de théologie) *consubstantially*.

CONSUL, f. m. (magistrat parmi les an-ciens Romains, magistrat parmi les mar-chands, & sorte d'échevin dans quelques villes de France) *a consul*.

CONSULAIRE, adj. (qui appartient au consul) *consular, belonging to a consul*. Dignité consulaire, *consular dignity*. Un homme consulaire, *a consular man, one that has been a consul*. Famille consulaire, *a consular family*.

CONSULAIRE, f. m. (qui a été consul) *one that has been consul*.

CONSULAIEMENT, adv. (à la manière des consuls) *in a consular manner*.

CONSULAT, f. m. (dignité de consul, & le tems que dure cette magistrature) *consulate, consulship*.

CONSULTANT, ante, adj. & f. m. & f. (qui demande conseil) *he who asks counsel and advice*.

CONSULTANT, adj. (qui donne avis & con-seil, en parlant des avocats & des médecins) *he that is consulted*. Avocat consultant, *a chamber counsellor, or chamber counsellor*.

CONSULTATION, f. f. (délibération) *consultation, deliberation*.

CONSULTER, consultant, consulté, v. a. i. acc. (prendre avis, conseil ou instruction de quelqu'un) *to consult, advise with, or take advice of*.

CONSULTER, v. n. (délibérer, sur quelque chose) *to consult, or deliberate upon a thing*.

CONSULTEUR, f. m. (docteur commis pour donner avis sur quelques matières qui regardent la loi ou la discipline) *counsellor*. Con-sulteur du saint office, *counsellor of the inqui-sition*.

CONSUMANT, ante, adj. (qui consume) *consuming*.

CONSUMER, consumant, consumé, v. a. i. acc. (user, dissiper, réduire à rien) *to consume, destroy, waste, spend or devour*.

CONSUMER, v. r. (se détruire) *to con-sume, waste, or waste away, or wear out, decay or diminish*.

CONTACT, f. m. (terme dogmatique; at-touchement de deux corps) *contact*.

CONTAGIEUX, euse, adj. (qui se prend & se communique par contagion; au propre &

au figuré) *contagious, infectious, cat.bing, pesti-lential*.

CONTAGION, f. f. (communication d'une maladie maligne) *contagion, infection*. * Con-tagion de mœurs, *a corruption of manners*. Du tems de la contagion, *in the sickness-time*.

CONTAMINATION, f. m. (souillure) *con-tamination, pollution, defiling*.

CONTAMINER, contaminant, contaminé, v. a. i. acc. (souiller) *to contaminate, to pollute, or defile*.

CONTE, f. m. (récit, narration) *account, story, or relation*.

CONTE (récit fabuleux, fable) *a tale, story, or fable*. * † Conte à dormir debout, conte au vieux loup, conte de vieille, conte de ma mère l'oye, conte de peau d'âne, conte jaune, bleu, violet, conte de la cigogne, à la cigogne, *an old woman's tale or story, a tale of a tub, a tale of a cock and bull, a Canterbury tale, an idle, silly story*. Un conte fait à plaisir, *a feigned story*.

CONTES (entretiens ou discours imperti-nens) *an idle story, a sham, or sham*. Ce sont des contes, *that's an idle story*.

CONTEMPLATEUR, f. m. (celui qui contemple) *contemplator*.

CONTEMPLATIF, ive, adj. & f. m. & f. (qui s'attache à contempler) *contemplative, given to contemplation*.

CONTEMPLATION, f. f. (action par la-quelle on contemple) *contemplation, speculation, study, meditation*.

EN CONTEMPLATION DE (terme de con-trat, ou de traité; en considération de) *in consideration of, upon the account of*.

CONTEMPLER, contemplant, contemplé, v. a. i. acc. (considérer attentivement, soit avec les yeux du corps, soit avec la pensée) *to contemplate, to take a view of, to gaze, muse, or meditate upon*.

CONTEMPORAIN, adj. & f. (qui est de même tems) *contemporary or contemporaneous, that lives at the same time*.

† CONTEMPTEUR, f. m. (qui méprise) *a contemner or despiser*. Il est bon en style fa-cré. Contempteur de Dieu & des choses saintes, *a despiser of God, and of holy things*.

CONTEMPTEBLE, adj. (vil, méprisable) *contemptible, despicable, base*.

CONTENANCE, f. f. (posture, manière, de se tenir, mine, air de visage) *posture, countenance, looks*. Perdre contenance, *to be out of countenance*. Faire perdre contenance, *to put out of countenance*. Porter quelque chose par contenance, *to wear a thing, to keep one's self in countenance*. * Bonne contenance d'une armée (c'est-à-dire, bon bon ordre, sa bonne dis-position) *the good order and disposition of an army*.

CONTENANCE (capacité ou étendue) *capaci-ousness, copacity, contents, largeness, extent*. La contenance (ou capacité) d'un vaisseau, *the capacity, capacitousness, contents, or largeness of a vessel*. La contenance (ou l'étendue) d'une pièce de terre, *the extent of a piece of ground*.

CONTENANT, ante, adj. (qui contient, qui renferme en soi) *that which contains*.

CONTENANT, f. m. (ce qui contient) *con-tainer, that which contains or holds another thing*. Le contenant est plus grand que le contenu, *the container is greater than the contents*.

CONTENDANT, ante, adj. & f. (compé-titeur, concurrent) *contending, a competitor, a rival*. Les princes contendans, les parties con-tendantes, *the contending princes, the contending parties*. Les deux contendans, *the two candi-dates or competitors*.

CONTENIR, contenant, contenu, v. a. 4. acc. (renfermer, tenir en soi, une certaine quantité ou étendue) *to contain, hold, compre-hend, or comprise*.

* CONTENIR (empêcher de faire quelque

chose, retenir, arrêter) *to contain, or keep in, to keep within bounds, to bridle or rule*.

SE CONTENIR, v. r. (retenir les passions, les modérer) *to forbear or refrain, to contain one's self*.

CONTENT, ente, adj. abl. (qui est satisfait, qui a ce qu'il désire) *contented, satisfied, pleased*. Vivre content, *to live contentedly*. Il est con-tent de lui même, ou de sa personne, ou de sa petite personne (il a bonne opinion de lui) *he has a great conceit of himself*.

CONTENT (qui veut bien, qui agréé, qui consent) *contented, satisfied, willing*. Si vous le voulez, j'en suis content, *if you will have it so, I am satisfied*.

CONTENTEMENT, f. m. (joie, plaisir, satisfaction) *content, contentment, pleasure, satisfaction, joy, delight, blessing*.

CONTENTER, contentant, contenté, v. a. i. acc. (rendre content) *to content, or give con-tent*.

CONTENTER (plaire, donner de la satis-faction) *to please, satisfy, content, or humour*.

CONTENTER (apaiser) *to content or pa-cify*.

CONTENTER (payer, satisfaire) *to content, satisfy or pay*.

SE CONTENTER, v. r. abl. (se satisfaire) *to be contented, well pleased, or satisfied, to take up with*. S'il vent se contenter de pareilles rai-sons, que vous importe? *If he will take up with such arguments, what is it to you?*

CONTENTIEUX, euse, adj. (qui aime à disputer) *contentious, litigious, quarrelsome*. Ju-ridiction contentieuse, *a contentious jurisdic-tion*.

CONTENTIEUX (qui se peut disputer) *dis-putable, that may be contended for*.

† CONTENTIEUSEMENT, adv. (avec grande contention & opiniâtreté) *contentiously*.

CONTENTION, f. f. (débat, dispute) *con-tention, debate, strife, dispute, quarrel*.

CONTENTION (chaleur & véhémence dans la dispute) *contention, heat, vehemence, eager-ness*.

CONTENTION (ou application d'esprit) *great attention, or earnest application of mind*.

CONTENU, ue, adj. (from contenir) *con-tained, &c.*

CONTENU, f. m. (ce qui est contenu) *con-tents*. Le contenu d'un livre, *the contents of a book*.

CONTER, contant, conté, v. a. i. acc. (nar-rer, faire le récit de) *to tell, recount, relate, or say*.

EN CONTER (dire des contes, mentir) *to tell stories, to romance*. En conter à une femme, lui conter des douceurs, lui conter fleurettes (la cajoler) *to cajole or wheedle a woman, to en-tertain her with fine amorous expressions, or with amorous nonsense*. S'en faire conter (se faire ca-joler par un amant) *to entertain a lover, to give ear to his flattering addresses, to love to be ca-joled*. Conter des lornettes (dire des bagatelles) *to tell idle stories*.

CONTESTABLE, adj. (qui peut être con-testé) *disputable, that may be controverted or contested*.

CONTESTANT, ante, adj. & f. m. & f. (qui conteste en justice) *contending, that is at law with another*.

CONTESTATION, f. f. (dispute, débat) *contest, debate, controversy, dispute, quarrel*.

† CONTESTE, f. f. (contestation) *dispute, variance, odds, controversy*. Ils sont en con-teste, *they are at odds, or at variance*. Une chose en conteste, *a thing in dispute, a thing contended for, or controverted*.

CONTESTER, contestant, contesté, v. a. i. acc. & dat. (disputer, débattre) *to contest, con-tend, dispute or quarrel for, to controvert, to de-bate*. On lui conteste sa noblesse, *they call or bring his nobility in question*.

CONTEUR, euse, f. m. & f. (*from conter*) *a teller of stories*. Un conteur de lornettes, ou de faguts, *a teller of idle stories*. Un conteur de fleurettes, *one that cajoles or wheedles women, a general lover*.

CONTEXTURE, f. f. (arrangement des parties; au propre & au figuré) *texture*.

CONTIGU, ue, adj. (qui est tout joignant) *contiguous, adjoining, very near*.

CONTIGUÏTÉ, f. f. (voisinage des choses qui se touchent) *contiguity, or contiguity*.

CONTINENCE, f. f. (vertu par laquelle on s'abstient des plaisirs illicites) *continency or continence, chastity, abstinence from unlawful pleasures*.

CONTINENT, ente, adj. (qui a la vertu de continence) *continent, sober, chaste, virtuous*.

CONTINENT, f. m. (terre ferme, par opposition aux îles) *a continent*.

CONTINGENCE, f. f. (casualité; incertitude de l'événement) *contingency or contingency, casualty, uncertainty of event*.

CONTINGENT, ente, adj. (casuel, qui peut arriver ou n'arriver pas) *contingent, accidental, casual, that may be, or not be*.

PORTION CONTINGENTE (ce qui appartient à quelqu'un dans le partage de quelque chose) *share, dividend*.

CONTINGENT, f. m. (portion que chacun doit fournir ou recevoir) *contingent, share, or quota*.

CONTINU, ue, adj. (dont les parties ne sont point divisées) *continuous, close*. Parties continues (terme de physique) *continuous parts*.

CONTINU (qui dure sans interruption) *continual, continued, incessant, without intermission*. Fièvre continue, *a continual fever*. Étude continue, *a continual, assiduous, or uninterrupted study*. Basse continue (terme de musique) *a thorough bass*.

CONTINU, f. m. (corps étendu dont les parties ne sont pas divisées) *a close body*.

CONTINUEUR, f. m. (celui qui continue l'ouvrage d'un autre) *continuator*.

CONTINUATION, f. f. (action de continuer) *continuation*.

CONTINUATION (suite, durée) *continuation, continuance, lastingness*.

CONTINUE, f. f. (durée sans interruption) *continuance, length of time*.

A LA CONTINUE, adv. (à la longue) *at length, at the long run, in time*.

CONTINUÉ, ée, adj. *continued, &c.* V. Continuer.

CONTINUEL, -elle, adj. (qui dure sans cesse) *continual, constant, without intermission, perpetual*.

CONTINUUELLEMENT, adv. (sans cesse, sans intermission, toujours) *continually, perpetually, ever, or ever and anon, always, without intermission, incessantly*.

CONTINUMENT, adv. (c'est la même chose que continuellement) *continually, incessantly*.

CONTINUER, continuant, continué, v. a. 1. acc. with *de* or *à* before the infinitive (poursuivre ce qui est commencé) *to continue or carry on, to go on with a thing begun*.

CONTINUER (prolonger) *to continue or prolong*.

CONTINUER (persévérer) *to continue, persevere, or go on*.

CONTINUER, v. n. (durer, ne cesser pas) *to continue, to hold on or out, to last*.

CONTINUÏTÉ, f. f. (liaison des parties du continu) *continuity, closeness*.

SOLUTION DE CONTINUÏTÉ (terme de chirurgie; la division, ou la séparation des chairs, &c.) *solution of continuity*.

CONTINUÏTÉ (durée continue) *continuance*.

CONTORSION, f. f. (action de tordre quelque partie du corps) *convulsion, distortion of any part of the body, a wry face*. Le démon lui donnoit d'étranges contorsions, *he was strangely distorted by the devil*.

CONTOUR, f. m. (circuit, tour) *compass, circumference, outline*. Les contours d'un corps (en termes de peinture & de sculpture) *the contours or outlines of a picture or figure*.

CONTOURNER, contournant, contourné, v. a. 1. acc. (tirer les contours; en termes de peinture, & de sculpture) *to draw the contours of a picture or figure*. On dit aussi conduire un contour.

CONTRACT, V. Contrat.

CONTRACTANT, ante, adj. & f. (qui contracte) *contractor, that covenants, or contract, contracting*. Les contractants, ou les parties contractantes, *the contracting parties*.

CONTRACTER, contractant, contracté, v. n. 1. (faire une convention, un contrat) *to contract, covenant, or bargain, to make a contract, covenant or bargain, to article*.

CONTRACTER, v. a. acc. (entrer dans quelque engagement) *to contract*. Contracter mariage avec quelqu'un, *to contract marriage or matrimony with one*. Contracter amitié, *to contract friendship*. Contracter des dettes, *to run into debt, to contract debts*. Contracter alliance avec quelqu'un, *to strike, to make an alliance with one*.

* **CONTRACTER** (gagner) une maladie, *to contract, get, or catch a disease*. * Contracter une habitude, *to contract, or get a habit*.

CONTRACTER (réfluer, condenser) *to contract, to shorten, to condense*.

SE CONTRACTER, v. r. (se rétrécir, se raccourcir) *to contract, to shrink up, to grow shorter*.

CONTRACTION, f. f. (raccourcissement des nerfs, des muscles qui se sont retirés) *contraction or shrinking*.

CONTRACTION (réduction de deux syllabes en une) *the contraction of two syllables into one*.

CONTRACTUEL, elle, adj. (stipulé par contrat) *stipulated, agreed upon*.

CONTRADICTEUR, f. m. (celui qui s'oppose à quelque chose) *opposer, contradicter*.

CONTRADICTION, f. f. (*from contre-dire*; contrariété de sentiments & de paroles) *contradiction, inconsistency*. Esprit de contradiction (personne qui est ordinairement d'un avis contraire à celui des autres) *an overbearing humor, a contradictory temper*.

CONTRADICTION (opposition) *opposition, obstacle*.

CONTRADICTOIRE, adj. (qui se contredit) *contradictory, that implies contradictions*. Jugement contradictoire (terme de palais) *a peremptory decree or judgment*.

CONTRADICTOIREMENT, adv. (d'une manière qui se contredit) *contradictorily*. Contradictoirement (terme de palais) *peremptorily*.

CONTRAIGNABLE, adj. (qui peut être contraint; en termes de palais) *that may be constrained or compelled, compellable*.

CONTRAINDRE, contraignant, contraint, v. a. 7. acc. with *de* or *à* before an infin. (forcer, obliger par violence ou par quelque considération qui tient lieu de force) *to constrain, force, compel, or oblige by force*. On le contraignit à le faire, ou de le faire, *he was forced or compelled to do it*. La nécessité contraignait la loi, *necessity has no law*.

CONTRAINDRE (gêner) *to put a constraint upon, to put one out of one's bias*. La rime contraignait un poète, *the rhyme ties up or constrains a poet, the rhyme is a clog upon poetry*. L'étude le contraignait fort (il n'y a aucun penchant) *he is aver to study, study goes much against the grain with him*.

CONTRAINDRE (serrer, presser) *to squeeze or wring, to be tight, to pinch*. Son habit, sa chaussure le contraignent si fort que, &c. *his coat is so tight, his shoes pinch him so much that, &c.*

CONTRAIINT, ainte, adj. à or de (forcé, obligé) *constrained, forced, compelled*.

CONTRAIINT (gêné, qui n'est pas naturel) *forced, not free, uneasy*. Il a l'air contraiint, *he has a stiff air*.

CONTRAIINT (serré, mis à l'étroit) *narrow*. **CONTRAIINTÉ**, f. f. (violence) *constraint, force, compulsion, violence*. Faire les choses sans contrainte (ou d'un air libre & dégagé) *to do things freely, or with a great deal of freedom*.

CONTRAIINTÉ PAR CORPS (terme de palais) *a writ, order, or a warrant to seize upon the body of a debtor*.

CONTRAIRE, adj. dat. (opposé) *contrary, opposite, repugnant, against, overbearing*. Fortune contraire, *cross or adverse for one*. Depuis quand êtes vous si contraire à vous même? *How long have you acted so inconsistently with yourself?*

CONTRAIRE (nuisible) à la santé, *bad for one's health*.

CONTRAIRE, f. m. (chose opposée) *contrary*. Vous m'avez dit le contraire, *you told me the contrary*.

AU CONTRAIRE, adv. gen. (tout autrement) *on the contrary, contrarily, quite contrary*. Tout au contraire (plutôt) *rather*. Aller au contraire d'une chose (s'y opposer, y contredire) *to go or speak against a thing, to contradict, or gain say it*.

CONTRARIANT, ante, adj. (qui aime à contredire) *apt to contradict, of a contradicting temper*. Humeur contrariante, *a contradicting humor*.

CONTRARIER, contrariant, contrarié, v. a. 1. acc. (contredire) *to contradict or gain say*. Contrarier les desseins de quelqu'un (y faire obstacle, s'y opposer) *to run counter to one's designs, to oppose, thwart, or cross them*.

Vous ne faites que me contrarier, *you are always contradicting me*.

CONTRARIÉTÉ, f. f. (opposition entre deux choses contraires) *contrariety, opposition, disagreement*.

CONTRARIÉTÉ (contradiction) *contradiction, inconsistency*.

CONTRARIÉTÉS (difficultés, obstacles) dans un dessein, *difficulties, crosses or obstacles in a design*.

CONTRASTE, f. m. (terme de peinture & de sculpture; différente position des membres d'un corps, les différentes attitudes) *contrast*.

CONTRASTE (contestation, contrariété de sentiments) *debate, or dispute*.

CONTRASTER, contrastant, contrasté, v. n. 1. avec (faire un contraste, ou une disposition de figures) *to contrast, to make a contrast of figures*. Ces deux figures contrastent bien ensemble, *these two figures make a very good contrast*.

CONTRAT, f. m. (pacte, convention) *contract, bargain, agreement, covenant*.

CONTRAT (acte public, instrument où une convention est rédigée par écrit) *a contract, deed, or instrument, articles*. Contrat de donation, *a deed of gift*. Contrat de mariage, *articles of marriage, a marriage-settlement*.

CONTRAVENTION, f. f. (action de contravenir) *contravention, opposition*.

CONTRE, prép. acc. (qui signifie opposition, inimitié, & repugnance d'une chose) *against, contrary to*. Je ne suis ni pour ni contre, *I am neither for nor against*.

CONTRE (auprès, proche) *near, by*. Il étoit tout contre vous, *he stood by you*. Tout contre, *hard by*.

CONTRE, f. m. (tout ce qui fait contre un sujet) *the opposite side of a question*. Savoir le pour & le contre d'une affaire, *to know or be acquainted with a business thoroughly*.

FAIRE CONTRE (terme de jeu des cartes; c'est lorsqu'un des joueurs se sent jouer, un autre déclare ensuite qu'il joue aussi) *to make one say or do more*. Le contre paye double, *he that makes one say more, pays double*.

CONTRE-ALLÉE, f. f. (allée qui est à côté)

côté d'une plus grande) *a small walk a-long side of a great one.*

CONTRE-AMIRAL, f. m. (officier de mer) *rear admiral, a sea officer.*

CONTRE-APPROCHES, f. f. pl. (terme de guerre) *counter-approches.*

CONTRE-BALANÇER, *contre-balancer*, v. a. 1. acc. (égaler) *to counter-balance, or counterpoise, to counterpoise.*

CONTRE BANDE, f. f. (marchandises dont on trafique contre les défenses expresse du souverain) *contraband goods, or commodities, prohibited goods.* Faire la contrebande, trafiquer en contrebande, *to run, or to smuggle prohibited goods, to be a smuggler.* * † Un homme de contrebande (un homme dont on évite la société, que tout le monde fuit) *an obnoxious fellow.*

CONTREBANDIER, f. m. (celui qui fait la contrebande) *a smuggler.*

CONTRE-BAS, adv. (vers le bas) *downwards.*

CONTRE-BASSE, f. f. (profte basse de violon) *counter-bass, or counter-bass.*

CONTRE-BATTERIE, f. f. (batterie opposée à une autre) *counter-battery.*

CONTRE-CARRER, *contre-carrar*, v. a. 1. acc. (s'opposer à, contrarier) *to thwart, cross, or oppose, to contradict, or run counter.* Dès ce soir je veux pour la contrecarrer, vous marier tous deux, *this very night to thwart her, I'll have you both married.*

CONTR' E'CART, f. m. (terme de blason; parties d'un écu contrécarré) *an escutcheon's being counter-quartered.*

CONTR' E'CARTELER, *contr' écarteler*, v. a. 1. acc. (terme de blason; diviser en quatre quartiers un des quartiers déjà écartelé) *to counter quarter.*

CONTRE-CHANGE, f. m. (change mutuel) *counter-change, exchange.*

CONTRE-CHARME, f. m. (charme contraire) *a counter-charm.*

CONTRECOEUR DE CHEMINÉE, f. m. (plaque de fer qu'on met au milieu du mur de la cheminée) *a back for a chimney.* Il est noir comme le contrecœur de la cheminée, *he is as black as the back of the chimney.*

* A CONTRE-COEUR, adv. (à regret, avec aversion) *against one's will, or against the grain.*

CONTRE-CHASSIS, f. m. (chassis que l'on met devant le châssis ordinaire) *a double casement.*

CONTRE-COUP, f. m. (répercussion d'un corps sur un autre) *a rebound.*

CONTRE-COUP (terme de chirurgie; sente ou suture du crâne, faite en la partie opposée à celle qui a reçu immédiatement le coup) *a counter-blow.*

CONTRE-DANSE, f. f. (danse de plusieurs personnes) *country dance.* Danser des contre-dances, *to dance country-dances.*

CONTREDIRE, *contrédire*, v. a. irr. acc. (confuter, like dire, except in the 2d person plural of the present of the indicative and imperative, vous contredirez, contredisez (contrarier, soutenir le parti opposé) *to contradict, gainay, or speak against.*

CONTREDIRE (terme de palais; résumer) *to confute or answer.*

CONTREDISANT, ante, adj. (qui aime à contredire) *contradicting, gainjoying.*

CONTREDIT, f. m. (contradiction, contestation) *contradiction, controversy.* Sans contredit, *without controversy, most certainly.*

CONTREDIT (résutation) *confutation, answer.*

CONTREDITS (en termes de palais) *objections.*

CONTRE'E, f. f. (pays, région) *a country, region, tract of land.*

CONTREFAÇON, ou Contrefaçon, f. f. (fausé qu'on fait en contrefaisant un ouvrage,

au préjudice de ceux qui en ont le droit & le privilège) *counterfeit, counterfeiting.*

CONTREFAIRE, *contrefaire*, v. a. 6. acc. (imiter, tâcher de rendre semblable) *to counterfeit, imitate, to mimic, to ape.*

CONTREFAIRE (feindre, faire semblant) *to counterfeit, feign, dissemble, or make as if.* Contrefaire le malade, *to counterfeit sickness, to make as if one was sick.*

CONTREFAIRE (déguiser) *to counterfeit or disguise.* Il contrefait son écriture, *he disguises his own hand-writing.* Contrefaire un livre (terme d'imprimerie) *to counterfeit a book.*

SE CONTREFAIRE, v. r. (dissimuler, feindre) *to feign or dissemble, to disguise one's self.*

CONTREFAIT, aite, adj. (imité, falsifié) *counterfeit, counterfeited, imitated, falsified.*

CONTREFAIT (dissimulé) *deformed, ill-favoured.* Il est tout contrefait, *he is quite deformed.*

CONTRE-FENÊTRE, f. f. (double fenêtre ou contre vent) *outside shutter.*

CONTRE-FINESSE, f. f. (finesse opposée à une autre finesse) *trick for trick.*

CONTREFORT, f. m. (épéron; en architecture) *a spur, a counterfort.*

CONTRE-FUGUE, f. f. (terme de musique) *counterfugue in music.*

CONTRE-GARDE, f. f. (pièce de fortification) *counterguard, a piece of fortification.*

CONTRE-GARDE DE MONNOYE, f. m. *the deputy-warden of the mint.*

CONTRE-HACHER, *contre-hachant*, v. a. 1. acc. (terme de graveur; passer de secondes lignes diagonalement sur un dessin, pour en rendre les ombres plus fortes) *to counterhatch.*

CONTREHATIER, f. m. (utensile de cuisine) *a rack.*

CONTRE-JOUR, f. m. (lumière opposée à quelque chose qui la fait paraître-défavorablement) *a false light.*

* A CONTRE-JOUR, adv. (dans un faux jour) *in a false light.*

CONTRE-ISSANT, ante, adj. (terme de blason; se dit des animaux adossés, dont la tête & les pieds de devant sortent d'une pièce de l'écu) *counter-issant.*

CONTRE-LATTE, f. f. (latte qui se pose en longueur entre les chevrons) *a counter-lath.*

CONTRE-LATTER, *contre-lattant*, contrelaté, v. a. 1. acc. (couvrir de contrelatés) *to counter-lath.*

CONTRE-LETTRE, f. f. (écrit en acte secret & particulier, qui détruit un autre acte public, ou plus solennel, qui y déroge, ou contient une déclaration contraire) *a desfranchise.* La coutume de Paris annule toutes contre-lettres faites contre la teneur d'un contrat de mariage, quand elles sont faites hors de la préséance des parents qui ont été témoins au contrat, *the common law of Paris vacates all desfranchises made against the tenor of a marriage settlement, when they are not done in the presence of the relations who have been witnesses to the deed.*

CONTRE-MAÎTRE, f. m. (terme de marine; officier qui commande sous le maître) *boatswain, or first mate in a ship.*

CONTREMANDEMENT, f. m. (mandement ou ordre contraire) *a countermand.*

CONTREMANDER, *contremander*, v. a. 1. acc. (envoyer un ordre contraire) *to countermand.*

CONTRE-MARCHE, f. f. (terme d'évolutions militaires) *a counter-march.*

CONTRE-MARQUE, f. f. (seconde marque) *a counter-mark.*

CONTRE-MARQUER, *contre marquant*, v. a. 1. acc. (apposer une seconde marque) *to counter-mark.*

CONTRE-MINE, f. f. (terme de guerre; mine pour éventer la mine de l'ennemi) *a countermine.*

CONTRE-MINER, *contre-minant*, con-

tre-miné, v. a. 1. acc. (faire des contremines) *to countermine.*

CONTRE-MINEUR, f. m. (celui qui fait des contre-mines) *a counterminer.*

CONTRE-MONT, adv. (vers le haut) *upwards.*

* A CONTRE-MONT (terme de batelier; en montant la rivière) *up the river, against the stream.*

CONTRE-MUR, f. m. (mur appliqué à un autre pour le fortifier) *a counter-mure.*

CONTREMURER, *contremurant*, contremuré, v. a. 1. acc. (faire une contremure) *to make a counter-mure.*

CONTRE-ORDRE, f. m. (révocation d'un ordre) *counter-order, countermand.*

CONTRE-PARTIE, f. f. (terme de musique) *first and second part in music.*

CONTRE-PASSANT, adj. (terme de blason; il se dit de deux animaux l'un sur l'autre dont l'un passe d'un côté, & l'autre de l'autre) *counter-passant.*

CONTRE-PESER, *contre-pesant*, contrepesé, v. a. 1. acc. (contre balancer. Il ne se dit qu'au figuré) *to counterpoise, or counterbalance, to counterpoise.* Tant de bonnes qualités étoient contrepesées par de grands défauts, *so many good qualities were counterbalanced by great defects.*

CONTRE-PIED, f. m. (le sens tout contraire) *contrary sense.*

CONTRE-PIED (en termes de chasse; le côté opposé à celui où la bête va) *the wrong scent.*

CONTRE-POIDS, f. m. (ce qui sert à contre-peser) *counterpoise.*

CONTRE-POIDS (de danseur de corde) *a poy or pole.*

CONTRE-POIL, f. m. (ce qui est contre la disposition du poil) *what is against the grain.*

* A CONTRE-POIL, adv. (au rebours, contre le sens ordinaire) *the wrong way, in a wrong sense.* * † Prendre une chose à contre-poil (mal-à-propos, à rebours) *to take a thing the wrong way, or preposterously.*

CONTREPOINT, f. m. (terme de musique) *counterpoint in music.*

CONTREPOINTE, V. Contrepointe.

CONTREPOINTER, *contrepointant*, contrepoiné, v. a. 1. acc. (piquer une étoffe des deux côtés, point contre point) *to quilt on both sides.*

CONTREPOINTER DU CANON (opposer une batterie à une autre) *to oppose one battery against another.*

* CONTREPOINTER (opposer, contredire) *to contradict, to thwart, to run counter.*

CONTRE-POISON, f. m. (antidote) *counter-poison, an idote.*

CONTREPORTE, f. f. (seconde porte) *a double gate, or a double door.*

CONTREPORTER, *contreportant*, contreporté, v. n. 1. (faire le métier de contreporteur) *to hawk, or po a hawk.*

CONTREPORTEUR, f. m. (celui qui porte les marchandises par les rues pour les vendre) *a hawk or pedlar.*

CONTREPREUVE, f. f. (terme de graveur; épreuve tirée sur un autre épreuve) *a counter-proof.*

CONTREPREUVER, *contrepreuvant*, contrepreuvé, v. a. 1. acc. (terme de graveur; tirer une épreuve sur une autre épreuve) *to counter-prove, to draw a counter-proof.*

CONTRE-PROMESSE, f. f. (contre-lettre) *a counter-let.*

CONTREQUARRER, V. Contre-carre.

CONTREQUEUE D'ARONDE, f. f. (terme de fortification; ravelin fait en tenaille) *counter-oval-or-tail.*

CONTRE-QUILLE, f. f. (terme de marine; carlingue ou carlingue) *keelson, the piece of timber which lies over the ribs keel.*

CONTRE-ROLLE, &c. V. Contrôle, &c.
CONTRE-RONDE, f. f. (terme de guerre; seconde ronde qui se fait par une route opposée à la première) *a counter-round*.

CONTRE-SANGLON, f. m. (courroie de cuir clouée à l'arçon de la selle, pour y attacher la fangle) *a girth leather*.

CONTRESCARPE, f. f. (pièce de fortification) *a counter-scarp*.

CONTRÉSCARPER, contréscarpant, contréscarpé, v. a. 1. acc. (faire une contréscarpe) *to make a counter-scarp*.

CONTRE-SCÈL, f. m. (terme de chancellerie) *a counter-seal*.

CONTRE-SCÉLLER, contre-scellant, contre-scèllé, v. a. 1. acc. (appliquer le contre-scèl) *to counter-seal*.

CONTRE-SEING, f. m. (petit seing qu'on met à côté ou au dessous d'un autre seing) *a counter-sign*.

CONTRE-SENS, f. m. (sens contraire) *a contrary sense or meaning, wrong sense*. Vous prenez tout à contre-sens, *you put a wrong construction on every thing*.

CONTRE-SENS (parlant des étoffes) *wrong fold, wrong way*.

A CONTRE-SENS, adv. (à rebours) *the wrong, or the contrary way, the clean contrary way*.

CONTRE-SIGNER, contre-signant, contre-signé, v. a. 1. acc. (signer un écrit d'un supérieur en qualité de secrétaire, pour rendre la chose plus authentique) *to countersign*.

CONTRE-SPALIER, f. m. (terme de jardinier; rangée d'arbres taillés en espalier, & plantée vis à vis d'un autre espalier) *an espalier facing another espalier, with a walk between*.

CONTRE-TAILLE, f. f. (moitié d'une taille qui se rapporte avec l'autre) *a counter-tail*.

CONTRETEMES, f. m. (tems mal pris pour dire ou faire quelque chose) *an unlucky, or improper time to do any thing*. Tomber dans un contretems, ou des contretems, *to do a thing unseasonably, to ill-time it, to do it preposterously*.

CONTRETEMES (accident imprévu contraire au succès d'une affaire) *an unlucky accident, a disappointment, a cross, or cross-bite*. Il arrive souvent des contretems qui confondent les desseins les mieux concertés, *unlucky accidents often defeat the best concerted schemes*.

CONTRETEMES (terme de danse & de mesure; mesure en cadence interrompue) *counter-time*.

A CONTRETEMES, adv. (mal à propos) *unseasonably, preposterously*. Dit ou fait à contretems, *preposterously, unseasonably*.

CONTRE-TIRER, contre-tirant, contre-tiré, v. a. 1. acc. (copier un dessin, un tableau trait pour trait) *to counter-draw*.

CONTREVALATION, f. f. (terme de guerre; fossé & retranchement qu'on fait autour d'une place assiégée) *countervallation*.

CONTREVENANT, ante, adj. & f. (celui ou celle qui contrevient) *offender*.

CONTREVENIR, contrevenant, contrevenu, avoir contrevenu, v. n. 4. dat. (faire le contraire de ce qu'on est obligé de faire par une loi, &c.) *to contravene, to infringe, to act contrary*.

CONTREVENT, f. m. (grand volet qui s'ouvre en dehors) *an outside shutter*.

CONTREVERITE', f. f. (allégation évidemment contraire à la vérité, ironie) *meaning contrary to the words, irony*.

CONTRE VISITE, f. f. (seconde visite de justice ou de police pour surprendre ceux qui sont sujets à être visités) *a second search*.

CONTRIBUABLE, adj. (qui doit contribuer) *liable, subject to contribution*.

CONTRIBUANT, f. m. (qui contribue) *contributory*.

CONTRIBUER, contribuant, contribué, v. n. 1. dat. and à before an infinit. (payer

quelque somme pour les nécessités publiques, aider en quelque façon que ce soit à l'exécution de quelque entreprise) *to contribute, to conduce, to bear a part*. Contribuer à la fortune de quelqu'un, *to contribute to one's fortune or preferment*. Contribuer au malheur de quelqu'un, *to be accessory to one's misfortune*.

CONTRIBUER (payer des contributions pour se garantir des exécutions militaires) *to pay contributions*.

CONTRIBUTION, f. f. (levée extraordinaire faite par autorité publique) *contribution or tax*.

CONTRIBUTION (ce que l'on paye pour se rédimmer des exécutions militaires) *contributions*. Mettre le pays à contribution, *to put the country under contribution*.

CONTRISTER, contristant, contristé, v. a. 1. acc. (fâcher, donner du chagrin) *to grieve, to vex, to make sorry, to give trouble*.

CONTRIT, ite, adj. (qui a un grand regret de ses péchés, par pur motif d'amour de Dieu) *contrite, sorrowful, penitent*.

† CONTRIT (fâché de quelque chose) *troubled, concerned*.

CONTRITION, f. f. (regret d'avoir offensé Dieu) *contrition, hearty sorrow, trouble of mind*.

CONTRÔLE, f. m. (registre qu'on tient pour la vérification d'un autre registre) *a book of register, wherein a roll is kept of other registers*.

CONTRÔLE (office de celui qui tient le contrôle) *a controller's place or office*.

CONTRÔLE (marque que l'on met à l'argenterie qui est au titre de l'ordonnance) *the mark of the hall upon plate*.

CONTRÔLER, contrôlant, contrôlé, v. a. 1. acc. (vérifier, voir, examiner des comptes, &c.) *to control, or examine*. Contrôler une pièce d'argenterie, *to mark a piece of plate*.

* CONTRÔLER (critiquer, reprendre, censurer) *to controul, to censure, or find fault with, to criticise upon*.

CONTRÔLEUR, f. m. (officier qui tient contrôle de certaines choses) *a controller, an overseer*.

* CONTRÔLEUR, euse, (celui ou celle qui se mêle de censurer les actions d'autrui) *a fault-finder, a critic*.

CONTRORDRE, V. Contre-ordre.

CONTROVERSE, f. f. (terme dogmatique; dispute sur une chose qui n'est pas certaine) *controverſy, debate, dispute*. Matière de controverse, point de controverse, *a controverſible or controverſial point, or matter*.

CONTROVERSE (dispute sur les matières de la religion) *controverſy*. Prêcher la controverse, *to preach upon controverſial matters*.

CONTROVERSÉ, ée, adj. (disputé, débattu) *controverted, debated, argued pro and con*.

CONTROVERSISTE, f. m. (celui qui dispute, celui qui écrit des controverses) *controverſist, a disputant in controverſies*.

CONTRÔUVE', ée, adj. (inventé, forgé) *forged, invented, feigned, false*. Un chose controuvé, *a feigned story, a romance, a false tale, a device*.

CONTRÔUVER, controuvant, controuvé, v. a. 1. acc. (feindre, inventer) *to forge, invent, feign, or devise*.

CONTUMACE, f. f. (refus ou défaut de comparoître en justice) *contempt of the court, contumacy*. Condamné par contumace, *cast for non appearance*.

CONTUMACE, adj. (accusé qui ne comparoît point après avoir été cité en justice) *an accused person who does not appear before the judge*.

CONTUMACER, contumaçant, contumacé, v. a. 1. acc. (condamner par défaut de comparoître) *to cast for non-appearance, to non-suit, to outlaw*. Se laisser contumacer, *to forfeit one's recognizance*.

† CONTUME'LIE, f. f. (outrage, mot hors d'usage) *contumely, outrage, abuse, affront*.

† CONTUME'LIEUSEMENT, adv. (injurieusement) *contumeliously, outrageously*.

† CONTUME'LIEUX, euse, adj. (outrageux, injurieux) *contumelious, outrageous, abusive, affrontive*.

CONTUS, use, adj. (terme de chirurgie; meurtri, froissé) *bruised*.

CONTUSION, f. f. (meurtrissure) *bruise, contusion*.

CONVAINCANT, ante, adj. (clair, évident, démonstratif) *convictor, convincing, clear, evident, plain*.

CONVAINCRE, convainquant, ou convaincant, convaincu, v. a. irr. acc. & abl. conjugat. like vaincre (réduire quelqu'un par des raisons ou par des preuves à demeurer d'accord d'une vérité, d'un fait, &c.) *to convince, or convict*.

CONVAINCU, ue, adj. (from convaincre) *convicted, convinced*.

† CONVALESCENCE, f. f. (rétablissement de santé) *convalescency, or convalescence, a recovery of health, strength, or vigour*.

CONVALESCENT, ente, adj. (qui relève de maladie) *in a fair way of recovery, on the mending hand*. Être convalescent, *to recover, or recover health, to be on the mending band*.

* † to pick up one's crumbs.

CONVENABLE, adj. (propre, sortable, qui convient) *convenient, proper, suitable, fit, agreeable*. Puntion convenable (conforme ou proportionnée au crime) *condign punishment*.

CONVENABLE (décent, à propos, expédient) *convenient, seemly, meet, expedient, seasonable, becoming*. Il n'est pas convenable à un homme sage de suivre la multitude, *it is not becoming for a wise man to follow the multitude*.

CONVENABLEMENT, adv. (d'une manière convenable) *conveniently, suitably, to the purpose, agreeably, fitly, in due time and season*.

CONVENANCE, f. f. (rapport, conformité) *convenience, conformity, affinity, agreeableness, agreement, suitability, relation*.

CONVENANCE (bienfaisance, décence) *decency, seemliness*. Raisons de convenance (c'est à dire, probables ou plausibles) *probable or plausible reasons or arguments*.

CONVENANT, ante, adj. (conforme) *convenient, agreeable, suitable*.

CONVENIR, convenant, convenu, v. n. 4. dat. & avec; comp. tenfes, conjugat. with avoir (être propre & sortable) *to become, to be proper, suitable, or agreeable, to fit, to suit with*. Voyez si cela vous convient, *consider if it will suit you*.

CONVENIR (être conforme, avoir du rapport) *to agree or be agreeable*.

CONVENIR, abl. & acc. with de before an infinit. and the compound tenfes conjugat. with être (demeurer d'accord) *to agree or grant*. Je conviens de ce que vous dites, *I agree to what you say, I grant it*. Convenir d'arbitres, *to agree upon arbitrators*.

IL CONVIENT, v. imp. dat. que with the subj. de with the infinit. (il est expédient ou à propos) *it is fit, requisite, expedient, convenient, or meet*. Il convient que vous lui alliez rendre visite, *it is fit you should pay him a visit*.

CONVENT, V. Couvent.

CONVENTICULE, f. m. (petite assemblée secrète & illicite) *conventicle, private meeting*.

CONVENTION, f. f. (paix, accord) *covenant, articles agreed on, an agreement, a contract*. Conventions matrimoniales, ou simplement conventions (ce qui est accordé à une femme par le contrat de mariage) *marriage-articles*.

CONVENTIONEL, elle, adj. (fait avec certaines conventions) *conventional, done under articles*.

CONVENTUALITE', f. f. (l'état d'une assemblée conventuelle) *the state of conventuality*.

CONVENTUEL, elle, adj. (qui est composé de toute la communauté, de couvent) *conventual, belonging to a company of religious persons*.

CONVENTUELLEMENT, adv. (selon les règles de la société religieuse) *conventually, according to the orders of the convent*.

CONVENU, adj. (from convenir; dont on est demeuré d'accord) *agreed on or upon*.

CONVERGENCE, f. f. (terme de géométrie; état de deux lignes qui vont en s'approchant) *the state of two lines which converge, convergence*.

CONVERGENT, adj. (terme de dioptrique; qui tend à un même centre) *convergent, converging*.

CONVERGER, convergeant, convergé, v. n. 1. (terme d'optique; tendre à un même point) *to converge*.

CONVERS, eric, adj. & f. (religieux ou religieuse qui n'est employée qu'aux œuvres serviles) *a lay brother or sister, a drudge in a monastery, or nunnery*.

† **PROPOSITION CONVERSE** (terme de logique) *an inverted proposition, proposition converted*.

CONVERSABLE, adj. (avec qui on peut converser facilement) *conversable, sociable, easy, or free of access*.

CONVERSATION, f. f. (entretien, familiar) *conversation, discourse*.

CONVERSATION (compagnie, assemblée) *conversation, assembly, meeting*.

CONVERSER, conversant, conversé, v. n. 1. (être ordinairement avec quelqu'un & s'entretenir familièrement avec lui) *to converse, keep company, and be familiar with*. Je converse familièrement avec lui, *I am very familiar with him*.

CONVERSIBLE, adj. (qui peut être converti) *convertible*.

CONVERSION, f. f. (changement, transmutation) *conversion, change, transmutation*.

* **CONVERSION** (changement de croyance, ou de mœurs de mal en bien) *conversion*.

QUART DE CONVERSION (terme d'évolution militaire) *a turning or wheeling about*.

CONVERTI, ie, f. m. & f. (une personne convertie à la bonne religion) *a convert*. Nouveau converti, *a new convert*.

CONVERTIBLE, adj. (terme dogmatique) *convertible*.

CONVERTIR, convertissant, converti, v. a. 2. acc. with *en* (changer, transformer une chose en une autre) *to convert, turn, or change*.

* **CONVERTIR** (faire changer de religion, ou de mœurs) *to convert, or make a convert*.

SE CONVERTIR, v. r. dat. (se changer) *to turn, to change*.

* **SE CONVERTIR** (changer de mœurs) *to be reclaimed, or to mend*.

* **SE CONVERTIR** (renoncer à l'hérésie) *to be made a convert, to be converted*.

CONVERTISSEMENT, f. m. (terme de palais, & des monnoyes) *turning, changing, conversion*.

† **CONVERTISSEUR**, f. m. (celui qui convertit les hérétiques) *a converter*.

CONVEXE, adj. (courbé en dehors, opposé à concave) *convex*.

CONVEXITE, f. f. (courbure en dehors) *convexity*.

CONVICTION, f. f. (preuve évidente d'une vérité, d'un fait, l'effet qu'une preuve évidente produit dans l'esprit) *conviction, or full proof*.

CONVIE, f. m. (celui qui est invité à un repas) *a guest*.

CONVIER, c nviant, convié, v. a. 1. acc. & dat. with *à* boire *an infinit*. (inviter) *to invite, to bid, to desire to come*.

* **CONVIER** (porter, inviter, exciter) *to invite, allure, or incite*. Le beau tems nous con-

vie à la promenade, *fine weather invites us to walk*.

CONVIVE, f. m. (celui qui mange à une même table avec un autre dans un festin) *a guest*.

CONVOCACTION, f. f. (action de convoquer) *convening, calling, or calling together*.

CONVOI, l. m. (cérémonie funèbre pour accompagner un mort à la sépulture) *a funeral pomp, the ceremony at a funeral*.

Convoi (un on plusieurs vaisseaux de guerre qui servent d'escorte) *a convoy of men of war*.

Convoi (flotte marchande avec son convoi) *a convoy, or company of merchantmen with their convoy*.

Convoi (quantité de munitions & de provisions qu'on mène dans un camp, ou dans une ville assiégée) *a convoy of provisions and ammunition*.

† **CONVOITABLE**, adj. (qui peut être convoité & désiré) *to be coveted or desired*.

† **CONVOITER**, convoitant, convoité, v. a. 1. acc. (désirer avec avidité) *to covet, to lust after*.

† **CONVOITEUX**, euse, adj. (qui désire avec avidité) *covetous, that covets or lusts after any thing*.

CONVOITISE, f. f. (désir déréglé) *covetousness, concupiscence, lust, or eager desire, affection, love, appetite*.

† **CONVOLER**, v. n. 1. (se remarier) *to marry again*. Convoler en secondes nocces, ou à de secondes nocces, *to marry a second time*.

CONVOQUER, convoquant, convoqué, v. a. 1. acc. (mander les membres d'un corps pour les faire assembler) *to call together, to assemble, to convocate*.

CONVOYE, ée, adj. (accompagné, escorté) *convoyed, attended, accompanied, guarded*.

CONVOYER, convoyant, convoyé, v. a. 1. acc. (accompagner, escorter) *to convoy, attend, accompany, or guard*.

CONVULSIF, ive, adj. (qui se fait avec convulsion, ou qui cause la convulsion) *convulsive*. Sa colère le jette dans des mouvemens convulsifs, *his passion throws him into convulsions*.

CONVULSION, f. f. (rétraction, involontaire des nerfs) *convulsion, convulsion-fit, a violent contracting of the sinews*.

† **COOBLIGÉ**, ée, adj. & f. (qui est obligé avec un autre dans un acte public) *that has obliged himself, or is entered into bond with another*.

COOPERATEUR, f. m. (agent qui travaille avec un autre) *cooperator, a fellow-worker, one that cooperates*.

COOPERATION, f. f. (action de deux agens joints ensemble) *cooperation, joint-working, or joint-labour*.

COOPERER, coopérant, coopéré, v. n. r. dat. (joindre son acte à celui d'un autre pour produire quelque effet) *to cooperate, to work together*.

COPAL, f. m. (gomme qui vient de la nouvelle Espagne) *copal*.

COPARTAGEANT, ante, adj. & f. (qui partage avec un autre) *copartner or coparcener*.

COPEAU, f. m. (menu bois qu'on retranche, qu'on rogne d'une grande pièce) *clip, shaving*.

COPHTE, f. m. (nom propre des Chrétiens d'Egypte) *Copt*.

COPIE, f. f. (le double, la transcription d'un écrit) *copy, transcript, extract, or duplicate of a writing*. Copie d'un tableau, ou d'une statue, *the copy of a picture or figure*. * Cet enfant est la copie de son père, *that child is his father's picture*. C'est un original sans copie (un homme singulièrement ridicule) *one that has no fellow*.

COPIE (manuscrit d'un livre) *copy, or manuscript of a book*.

COPIER, copiant, copié, v. a. 1. acc. (tirer copie, transcrire) *to copy or write out, to trans-*

scribe. Copier un tableau, une statue, *to copy, or draw from an original*.

* **COPIER** (imiter) *to copy, to imitate*.

* **COPIER** (contrefaire, imiter, par dérision) *to mimic, to ape*.

COPIEUSEMENT, adv. (avec abondance, beaucoup) *copiously, plentifully, abundantly*.

COPIEUX, euse, adj. (abondant) *copious, plentiful, rich*. L'Anglois est une langue fort copieuse, *English is a very copious, rich language*.

COPISTE, f. m. (celui qui copie un écrit) *copist, a copier, a transcriber, one that writes copies*. Cet auteur est un pur copiste (c'est à dire qui ramasse les pensées d'autrui, qui ne pense pas par lui-même) *that author is a mere transcriber*.

COPISTE (celui qui copie une figure) *he that copies a figure*. Copiste de comédie (celui qui garde les originaux des pièces de théâtre; qui écrit & distribue les rôles aux acteurs, & qui les souffle, lors qu'ils sont en défaut) *the book-keeper, or prompter in a playhouse*.

COPROPRIÉTAIRE, f. m. & f. (qui possède par indivis la propriété de quelque immeuble) *a joint-proprietor, or proprietor*.

COPTE, V. Tinter.

COPULATIF, ive, adj. (terme de grammaire; qui sert à lier les mots) *copulative, joining*.

COPULATIF, ive, adj. (qui sert à lier les mots) *copulative*.

† **COPULATION**, f. f. (accouplement charnel) *copulation*.

COQ, f. m. (oiseau assez connu le male de la poule) *a cock*. Le chant du coq (le point du jour) *cock's crowing, the dawn of day*.

COQ DE BOIS, ou de broyère, *a beat or moor cock*. Coq d'Inde (espèce d'animal domestique) *a turkey-cock*.

* **Coq**, f. m. (le chef, le premier). Être le coq, ou faire le coq, être le principal en quelque endroit, s'y faire distinguer, *to be the cock, to be the chief or leading man in a place*. P. Il est là comme un coq en pâte (il est à son aise, il vit bien) *P. He lives in clover*.

Coq, f. m. (espèce de girouette) *weather-cock*.

COQ DE MONTRE (la pièce qui couvre & soutient le balancier) *the cock of a watch*.

COQ DE JARDIN (plante) *the zedoway, or Aleppo mint, or cat mint*.

COQ-A-L'ÂNE, f. m. (discours sans suite, sans liaison) *non sense, a story of a cock and a bull*. Faire des coq à l'âne, *to talk non sense*.

COQUARDE, V. Coarde.

COQUE, f. f. (écaille d'œuf ou de noix) *the shell of an egg or nut*. Coque de ver à soie, *the coc of a silk-worm*. * † Il ne fait que sortir de la coque (il n'est encore que fort jeune) *he is but a stripling, he is but a lad*.

† **COQUEFRÉDOUILLE**, f. m. (un niais, un sot, un badaud) *a nixx, a driveller, a fool*.

COQUELICOT, f. m. (pavot sauvage) *round poppy, corn-rose*.

† **COQUELICOT** (mot imaginé pour exprimer le chant du coq) *cock-crowing*.

COQUELOURDE, f. f. (sorte de plante) *palque-flower*.

COQUELUCHE, f. f. (sorte de toux à laquelle les petits enfans sont fort sujets en Angleterre) *coughing-cough*.

COQUELUCHE (maladie épidémique) *epidemic dysentery, or dysentery*.

* † **COQUELUCHE**, f. f. (fantaisie, en-têtement) *reigning fancy*. Il est la coqueluche des femmes, *he is the darling of the sex*.

† **COQUELUCHON**, f. m. (espèce de capuchon) *a cocul, or capuch, a monk's hood*.

COQUEMAR, f. m. (pot de terre cu de métal pour faire bouillir de l'eau) *an earthen, copper, brazen or pewter pot, to warm water in, a boiler*.

COQUERICOT, f. m. Ex. Le coq chante coquericot, ou coquericot, *the cock crows*.

COQUESIGRUE.

COQUESIGRUE, f. f. (chose vaine en fri-vole, un conte) *stiff, stories, a sham, fiddle-faddle*.

COQUET, etc, adj. (qui fait le galant, qui affecte de donner de l'amour) *coquet*.

COQUET, f. m. (galant, qui se pique de plaire aux dames) *a beau, a general lover*.

COQUET (sorte de petit bateau) *a cock boat*.

COQUETTE, f. f. (femme qui tâche de donner de l'amour aux hommes, & qui se plaît à entendre des douceurs) *a coquette, a wanton girl or woman, properly one that speaks fair to several lovers at once*.

COQUETER, coquetant, coqueté, v. n. i. (faire le coquet, ou la coquette) *to be a general lover, to coquet, to jilt*.

COQUETIER, f. m. (marchand d'œufs, de beurre, de volailles, &c.) *a bigher, or bugler*.

COQUETIER (utensile sur le quel on met un œuf pour le manger à la coque) *a thing to put an egg in*.

COQUETTE, V. sous Coquet.

COQUETTERIE, f. f. (différence de coquet & de coquette) *coquetry*. C'est une coquetterie d'auteur usée, *the artifice is now grown stale*.

COQUILLAGE, f. m. (amas de coquilles) *shells*.

COVILLAGE (ouvrage de coquilles) *shell-work*.

COVILLAGE (petits poissons à coquilles ou resacées) *shell-fish*.

COQUILLE, f. f. (couverture ou coque de limaçons & de certains poissons) *a shell, of snails, and of some fishes*.

COQUILLE (ou coque) d'œuf & de noix, *the shell of an egg or nut*. * † Dès la coquille (des le berceau) *from the cradle, from a child*.

* **COQUILLE** (toute forte de marchandise frivole dont on trafique) *wares of small value*.

* † Il vend bien ses coquilles, il fait bien valoir ses coquilles (il fait bien payer ses denrées & son travail) *he sells to the very paring of his nails*. 'A qui vendez vous vos coquilles? Portez vos coquilles à d'autres (se dit à quelqu'un qui veut en imposer à plus fin que lui) *who do you intend to impose on? No tricks upon travellers*.

* † **RENTRE DANS SA COQUILLE** (c'est proverbialement se retirer d'une entreprise dangereuse, ou dont on sent bien qu'on ne viendrait pas à bout) *to draw in one's horn*.

COQUIN, f. m. (belitre, maraut, gueux, fainéant, fripon) *a rogue, a rascal, a base man, a knave, a pitiful or beggarly fellow*.

COQUIN, ine, adj. (qui amuse, qui rend fainéant pour autre chose) *id. e.* Un métier coquin, une vie coquine (où on se plaît parce qu'on y mène une vie molle & fainéante) *a roguish trade, an idle life*.

† **COQUINAILE**, f. f. (troupe de coquins) *a pack of rogues, or a pack of scoundrels*.

COQUINE, f. f. (goueuse, friponne) *a slut, a jade, a base woman*.

COQUINER, coquinant, coquiné, v. n. i. (faire le métier de coquin) *to loiter, to idle, to play the rogue*.

COQUINERIE, f. f. (action de coquin, action lâche & honteuse) *roguery, knavery, base trick*.

COR, f. m. (trompe de chasse) *a hunting-born*. Cor de postillon, *a post-boy's horn*.

* † **A COR ET A CRI**, adv. (avec ardeur, avec véhémence, avec contention) *with might and main, with hue and cry*.

COR, f. m. (durillon qui vient aux pieds) *a corn*.

CORAIL, ou **Coral**, f. m. (sorte d'arbrisseau, qui croît dans la mer) *coral, a kind of shrub that grows in the sea*.

† **CORAILIN**, ine, adj. (rouge comme le coral) *red as coral*.

† **CORALLOIDES**, f. f. pl. (semences du coral blanc) *seed of white coral*.

CORBEAU, f. m. (sorte de gros oiseau noir) *a raven*. Corbeau pêcheur, corbeau marin, ou cornmarin) *sea raven*.

CORBEAU (celui qui emprunte & enterre les p-st-térés) *a lawyer, or a heaver in plague time*. Corbeau (valet d'entrepreneur d'enterremens) *an undertaker's man, a dismal*.

CORBEAU (ou modillon, pièce d'architecture) *a corbel in architecture*.

CORBEILLE, f. f. (espèce de grand panier) *a basket, a wide basket*.

† **CORBEILLE**, f. f. (une corbeille pleine) *a basketful*.

CORBILLARD, f. m. (coche d'eau qui va de Paris à corbeil) *a corbeil-boat*.

CORBILLARD (carrosse de campagne) *a great country coach*. Trois grands corbillards, com-biés de laquais, grands commes des Suisses, & chamarrés de livrées tranchantes, parurent dans la cour, & débarquerent toute la noce, *three large country coaches, loaded with footmen as tall as chairmen, and dowered with gaudy liv-eries, appeared in the yard, and landed the noble wedding*.

CORBILLAT, f. m. (petit du corbeau) *a young raven*.

CORBILLO, f. m. (espèce de corbeille) *a basket, or box*. Corbillion d'oublies, *a wasser-box*.

CORBILLO (espèce de jeu où il faut ré-pandre & rimer en on) *crambo*. Jouer au cor-billon, *to play at crambo*.

CORBIN, V. Bec.

CORDAGE, f. m. (plusieurs cordes) *cor-dage, cords, ropes*.

CORDAGE (mesurage du bois avec une corde) *the measuring of wood by the cord*.

CORDE, f. f. (tntis de chanvre ou d'autre matière) *rope, cord, or line*. Corde à dancier, *a dancing rope*. Corde pour pendre, *a hanging cord or rope*. Corde pour fêcher le linge, *a cloaths-line*. Corde à boyau (dont on fait des raquettes) *cat-gut*. La corde d'un tourne-broche, *a jack-line*.

* **CORDE** (le supplice de la potence) *rope, banging, gallows*. * Cela mérite la corde, *that deserves hanging, be deserves banging for it*.

* Il y va de la corde, *it is a banging matter*.

* † **GENS DE SAC ET DE CORDE** (mau-vais garnemens) *rogues, profligate rascals, willains*.

* † **FRISER LA CORDE** (l'échapper) *to have a narrow escape*. Ma foi il a frisé la corde (il a manqué d'être pendu, *he had a narrow es-cape* fait. Il a frisé la corde (il a été sur le point de perdre sa cause) *he was within an inch of losing his cause*. Se racheter de la corde (corrompre les témoins, & faire en sorte d'être renvoyé absous) *to escape the gallows*. La corde au cou, *the rope round one's neck*. La garnison se rendit la corde au cou (sans conditions, à la merci du vainqueur) *the garrison surrendered at discretion*.

METTRE LA CORDE AU COU À QUEL-qu'un (être cause de sa ruine, ou de sa perte) *to throw a balter about one's neck, to be the cause of his ruin*. La trop grande indulgence de son père lui a mis la corde au cou, *his father's too great indulgence has brought him to the gallows*.

AVOIR DE LA CORDE DE PENDU (être heureux au jeu) *to have the devil's own luck*. P. Il ne faut point parler de corde dans la mai-son d'un pendu, *P. One must not talk of bump in a family where one has been hanged*.

CORRE (d'arc, instrument de musique) *a string*. P. Avoir deux cordes ou plusieurs cordes ou plus d'une corde à son arc, *P. To have two strings, or more than one string to one's bow*. Garnir de cordes un violon, *to string a violin*.

TOUCHER LA GROSSE CORDE (le point le plus important d'une affaire) *to fall upon the main point of the question*. * Ne touchez pas

cette corde (ne touchez pas ce point-là) *don't harp upon that string, do not mention that, fer-beur talking of that*.

* **FILER SA CORDE** (faire des actions qui peuvent mener au gibet) *to go the way to the gallows*.

CORDE (tension d'un mus le causée par ul-cère, inflammation, &c.) *cord, or string*.

CORDE (terme d'agriculture; dureté qui vient au milieu de certaines plantes & racines) *a string, in plants and roots*.

CORNE DE DRAP (le fil dont il est tissé) *the thread of cloth*. Qui montre la corde, *thread-bare*. * † Cela montre la corde (c'est une finesse trop grossière & facile à découvrir) *that is too coarse or too shallow*. Tabac en corde, *corded tobacco*.

CORDE DE BOIS (certaine quantité de bois à brûler) *a cord of wood*.

CORDÉ, ée, adj. V. Corder, *twisted*.

CORDÉ (en parlant des plantes & des lam-proyes) *stringy*. Cheval cordé, *a horse treu-bled with hard strings*.

CORDEAU, f. m. (corde de moyenne gros-seur) *a cord, a line*.

CORDEAU (de charpentier, de maçon, &c.) *a line*.

CORDELER, cordelant, cordelé, v. a. i. acc. (treiller, cordonner) *to twist*.

CORDELETTE, f. f. (très petite corde) *a small cord or line*.

CORDELIER, f. m. (religieux de S. Fran-çois, qu'on appelle aussi frère mineur) *Corde-lier, Franciscan Friar, or Grey Friar*. P. Il a la conscience large comme la manche d'un cor-delier (il me fait scrupule de rien) *he has got a woman's conscience, he has got a conscience as large as a parson's barn*.

CORDELIERE, f. f. (religieuse de l'ordre de S. François) *a Franciscan nun*.

CORDELIERE (corde à plusieurs nœuds, comme celle dont les cordeliers ceignent leurs robes) *a Cordelier's girdle*.

CORDELIERE (petit cordon noir à plusieurs nœuds, que les dames portent quelquefois au cou) *a black and knotted silk necklace, worn by some ladies*.

† **CORDELLE**, f. f. (société, cabale vi-cieuse) *gang, club*.

CORDER, cordan, cordé, v. a. i. acc. (faire de la corde) *to make or twist cords, or ropes*.

CORDER DU BOIS (le mesurer à la corde) *to measure wood by the cord*.

CORDER (terme d'embauteur; lier avec un corde) *to cord or bind with a cord*.

SE CORDER, v. r. (en parlant de quelques racines & de lampreys) *to grow stringy, as some roots and lampreys do*.

CORDERIE, f. f. (lieu où l'on fait des cordes) *a rope-yard*.

CORDIAL, ale, adj. (propre à conforter le cœur) *cordial, good for the heart*.

* **CORDIAL** (franc, ouvert, plein d'affec-tion, qui part du fond du cœur) *cordial, hearty, free, open, sincere*.

UN CORDIAL, f. m. (remède cordial) *a cordial*.

CORDIALEMENT, adv. (avec cordialité) *cordially, heartily, sincerely*.

CORDIALITE, f. f. (affection cordiale) *cordiality, heartiness, cordial, sincere, or hearty love*.

CORDIER, f. m. (celui qui fait des cordes) *a rope-maker*.

CORDILIAS, f. m. (sorte de gros drap) *a sort of kersey or russetting*.

CORDON, f. m. (une des branches dont une corde est composée) *a twist*.

CORDON (ruban avec lequel on attache & où l'on pend quelque chose) *a string*. Cordon de chapeau, *a hatband*. Cordon à lacer, *a lace to lace with*. Cordon de pièce de monnaie, *the ring of a piece of money*.

• **LE CORDON-BLEU** (l'ordre du S. Esprit) *the blue ribbon, the order of the Knighthood of the Holy Gbist*. Le roi lui a donné le cordon-bleu, *the king has made him a Knight of the Holy Gbist*. Un cordon bleu (un chevalier du S. Esprit) *a Knight of the Holy Gbist*.

CORNON DE MURAILLE (rang de pierres en saillie, qui marquent les divisions d'un bâtiment) *a plinth, fascia, or edge of stone on the outside of a building*.

CORDON (cosdette benite que portent ceux qui sont de certaines confréries) *a girdle worn by friars*. • Être du cordon de S. François, *to be of St. Francis's order*.

CORDONNER, cordonnant, cordonné, v. a. 1. acc. (cordeler, tordre en manière de cordon) *to twist, to braid*.

CORDONNERIE, f. f. (lieu où l'on vend des souliers, des bottes) *a shoe-maker-shop, or street*.

CORDONNERIE (le métier de cordonnier) *shoemaker's trade*.

CORDONNET, f. m. (petit cordon ou tresse ordinairement de fil) *lace or edging*.

CORDONNIER, f. m. (artisan qui fait des souliers, des bottes, des pantoufles) *a shoemaker*. P. Les cordonniers sont les plus mal chaussés, *Nobody is so apt to go without shoes as a shoemaker's wife*.

CORDONNIER (artisan qui fait des cordons de chapeau) *a hatband-maker*.

COROUAN, f. m. (sorte de cuir, qui vient de Coroué) *Corouan leather*.

CORE'E, f. m. (pié d'un vers Grec ou Latin, composé d'une longue & d'une brève) *a coree*.

CORIACE, adj. (qui est dur & qui tient du cuir. En parlant des viandes cuites) *as tough as leather, as hard as a hide*.

CORIAMBE, f. m. (pié d'un vers Grec ou Latin composé de deux brèves entre deux longues) *coriambus*.

CORIANDRE, f. f. (herbe qui porte une graine aromatique) *coriander, an herb*.

CORIANDRE (graine de coriandre) *coriander-seed*.

CORIDOR, V. Corridor.

CORINTHIEN, adj. m. (se dit en parlant du quatrième ordre de sculpture) *Corinthian*. L'ordre Corinthien, *the Corinthian order of architecture*.

CORLIEU, ou Corlis, ou Courlis, f. m. (oiseau aquatique) *curlew, a water-fowl*.

CORME, f. f. (forte de fruit à pépin) *service, or forb-apple*.

CORMIER, f. m. (arbre qui porte les cormes) *the service-tree, or forb-apple-tree*.

CORMORAN (oiseau aquatique, qui ressemble au corbeau) *cormoran, a water-fowl*.

CORNALINE, f. f. (espèce de pierre précieuse qui n'est pas transparente) *cornelian, or cornelian stone*.

† **CORNARD**, f. m. (un cocu ; terme bas) *a cuckold*.

† **CORNARDISE**, f. f. (qualité de cornard) *cuckoldom*.

CORNE, f. f. (partie de la tête de quelques animaux) *horn*. Corne de cerf, *bar's horn*. Corne de taureau, *a bull's horn*. Corne de limacon, *a snail's horn*.

• † **FAIRE PORTER DES CORNES**, ou planter des cornes à quelqu'un (le faire cocu) *to bestow a pair of horns on one, to cuckold or cornute him*. • † Porter des cornes, avoir des cornes (être cocu) *to wear horns, to be a cuckold*.

Faire les cornes à quelqu'un (faire par dérision avec deux doigts un signe qui représente deux cornes) *to play tricks upon one, to make signs at him*. † Montrer les cornes (se mettre en état de se défendre) *to show one's teeth*. † Lever les cornes (se mettre en état d'agir avec audace contre son supérieur) *to rebel against one's superior*. Il est aussi étonné que les cornes lui venoient à la tête (se dit de quelqu'un qui est

fort surpris d'une chose inopinée) *be flurled like a stuck pig*. Donner un coup de corne à un cheval (le saigner au dedans de la bouche avec une corne de cerf) *to bleed a horse*.

OUVRAGE À CORNE (pièce de fortification) *a horn-work in fortification*.

CORNES DU CROISSANT DE LA LUNE, *the horns of the crescent, or moon in its increase*.

Corne de pié, de cheval, de mulet, d'âne, *a horse's, mule's, or ass's hoof*. Corne à saigner un cheval, *a cornet to bleed a horse*. Bête à corne, *a horned beast*. Corne d'une talmouse, *the corner of a cheese-cake*. La corne d'abondance, ou d'AMALTHÉE, *the horn of plenty, cornucopia*.

CORNE DUCALE (bonnet du Doge de Venise) *a sort of cap worn by the Doge of Venice*.

CORNE'E, f. f. (une des tuniques de l'œil) *the horny tunicle wherein the apple of the eye is placed*.

CORNEILLE, f. f. (sorte d'oiseau plus petit que le corbeau) *a rook*. Corneille emmanchée, *the grey rook, or Royston crow*.

† **CORNEMENT**, f. m. (on dit à présent tintement d'oreilles, le ringing or glowing of the ears).

CORNEMUSE, f. f. (instrument de musique à vent) *a bag-pipe*. Joueur de cornemuse, *a bag-piper*.

CORNER, coruant, corné, v. n. 1. (sonner du cornet) *to sound or blow a horn*.

CORNER (sonner du cor, ou d'une corne) *to blow, or wind a horn*. • Les oreilles me cornent (j'ai un bourdonnement d'oreilles) *my ears tingle*. Les oreilles doivent lui avoir bien corné (pour faire entendre qu'on a bien parlé de lui) *it is likely his ears were hot, his cheek burnt*. Corner aux oreilles de quelqu'un (l'improviser de quelque chose) *to tire, or weary one with speaking of a thing, to dun him*.

CORNER (en parlant de la viande qui commence à se corrompre) *to stink, or smell mustily*.

CORNER, v. a. corner quelque chose (la divulguer par tout, to blab ou a thing. Il a corné cela par toute la ville, *he has trumpeted it through the whole town*.

CORNET, f. m. (petit cor ou petite trompe dont les sours se servent pour entendre plus facilement) *a horn, or speaking trumpet*. Il est si sourd qu'il n'entend qu'avec un cornet, *he is so deaf that he cannot hear without a speaking trumpet*.

CORNET À BOUQUIN (sorte d'instrument de musique) *a cornet, or small shawm*. Cornet à jouer aux dez, *a dice-box*. Cornet de papier, *a cornet, or coffin of paper that grocers use*.

† Cornet à ventouze (instrument servant à donner des ventouses) *a cupping-glass*. Cornet (partie de l'écritoire où l'on met de l'encre) *the bottom of an ink-born*. Cornet (espèce d'oubliette faite en forme de cornet) *a relied wafer*.

CORNETIER, f. m. (refondeur de cornes) *horn-dresser*.

CORNETTE, f. f. (étendard d'une compagnie de chevaux légers) *the standard of a troop of horse*.

CORNETTE (compagnie de cavalerie) *a troop of horse*.

CORNETTE (sorte de coiffe dont les femmes se servent dans le déshabillé) *a cornet, a woman's cornet*.

CORNETTE, f. m. (officier qui porte la cornette d'une compagnie de cavalerie) *the cornet of a troop of horse*.

CORNICHE, f. f. (ornement d'architecture en saillie, qui est au dessous de la frise) *cornice in architecture*.

CORNICHE (petit sabot fait en pointe que les enfans souettent) *a gig, a kind of top for boys to whizz*.

CORNICHON, f. m. (petite corne) *little horn*. Les cornichons d'un chéteau, *a kid's little horns*.

CORNICHON (petit concombre propre à con-

sire dans le vinaigre) *a girtin or small cucumber to pickle*.

CORNICHON (boule, ou autre chose qui sert de but à un certain jeu) *the jack*.

CORNILLAS, f. m. (le petit d'une cornille) *a young rook*.

CORNOUILLE, f. f. (fruit rouge & acide) *cornil berry*.

CORNOUILLER, f. m. (arbre qui porte les cornouilles) *the cornil-tree*.

CORNU, ue, adj. (qui a des cornes) *horned, cornute*.

CORNU (qui a des angles, des pointes) *cornered*. • † Des raisons cornues (méchantes) *bad, sorry, insignificant reasons*. Des vilains cornues (des idées folles & extravagantes) *whimsies*.

CORNUAU, f. m. (poisson de mer qui ressemble à l'a oie) *a kind of shad*.

CORNUE, f. f. (vaisseau chimique, qui sert pour certaines distillations) *a cucurbit, matrass, retort*.

COROLLAIRE, f. m. (proposition qui suit d'une autre qui la précède) *a corollary*.

CORONAIRE, adj. (terme d'anatomie ; en parlant des artères qui portent le sang dans la substance du cœur) *cor-nary*.

CORONAIRE, f. m. (officier en Angleterre, qui est chargé d'examiner de la part de la couronne, si un corps que l'on a trouvé mort a été tué, ou s'il est mort de mort naturelle) *coroner*.

CORONAL, ale, adj. (terme d'anatomie) *coron. l.*

CORPORAL, f. m. (linge sur lequel le prêtre met le calice & l'hostie lors qu'il dit la messe) *a corporal*.

CORPORALIER, f. m. (boîte où l'on serre les corporaux) *a corporal box*.

CORPOREITE, f. f. (qualité de ce qui est corporel) *corporeity, materiality*.

CORPOREL, elle, adj. (qui a un corps ou qui appartient au corps) *corporal, bodily*.

CORPORELLEMENT, adv. (d'une manière corporelle) *corporally, bodily*. Punir corporellement, *to inflict a corporal punishment*.

CORPORIFICATION, ou Corporification, f. f. (terme de chimie ; opération qui fait prendre aux esprits le corps qu'ils avoient auparavant) *corporification*.

CORPORIFIER, ou Corporiser, v. a. 1. (fixer & réduire en corps) *to corporify, to make into a body*.

CORPS, f. m. (substance étendue, composée de matière & de forme) *body*. Corps solide, *a solid body*. Corps sphérique, *a spherical body*.

CORPS (cette partie de l'homme & des bêtes, qui est opposée à l'ame) *body opposed to soul or spirit*. C'est un drôle de corps, un plaisant corps (une homme saécieux) *a comical fellow; a quaser fellow*. Un pauvre corps (un homme qui n'a ni esprit ni figure) *a poor, weak creature*. Un malin corps, un unlucky blade. Le corps humain, *the human body*.

CORPS (la partie du corps humain depuis le cou jusqu'aux hanches) *the body*. Il a le corps bien fait, *he is a well-shapin man*. • † Il fait bon marché de son corps (il s'expose facilement aux dangers) *he is free of his carcase*.

• † Il a fait corps neut (en parlant d'un homme dont la fanté s'est bien rétablie) *he has taken a new lease of his life*. Il se traite bien le corps, ou, il n'est pas traître à son corps, *he pampers his body, he makes much of his carcase*.

• † On verra ce qu'il a dans le corps (ou ce qu'il est capable de faire, *we'll see what he can do*. Elle abandonne son corps, ou elle met son corps à l'abandon, ou elle fait soite de son corps, *she prostitutes herself*. • † Il a le diable au corps (il est méchant, fureux, ou il a beaucoup d'invention & d'esprit) *the devil is in him*.

GENS DE CORPS, ou gens de morte-main (serfs attachés au lieu, & à la terre où ils étoient nés) *villains*.

• **CORPS** (compagnie, société) *body, company, society*.

society. Le corps de ville, ou les officiers de la ville de Paris, sont le Prévôt des marchands, les échevins, les conseillers de ville, & le procureur du roi; ce qui répond au lord-maire, aux aldermans, aux conseillers communs, & au greffier (*ou recorder*) de la ville de Londres. *The corporation, or officers and magistrates of the city of Paris, are, the provost of the merchants, the échevins, the city counsellors, and the king's attorney; which answer to the lord-mayor, aldermen, common-council men, and recorder of the city of London.*

* **CORPS D'ARMÉE** (armée entière) *the body of an army*. * Corps d'infanterie, *a body of foot*. Corps de réserve, *a body of reserve*. * Un vieux corps (*ou régiment*) *an old regiment*.

* **CORPS** (la principale partie de certaines choses artificielles) *the body*. Le corps d'un carrosse, *the body of a coach*. Le corps & les dehors d'une place, *the body and outworks of a town*.

* **CORPS** (recueil, assemblage) de plusieurs pièces d'un, ou de divers auteurs, *the body or collection of several pieces of one or more authors*.

* **CORPS DE LOGIS** (étendue de bâtiment composé de plusieurs pièces) *a fide of a great house*.

Le **CORPS DU DÉLIT** (ce qui constate le crime qui a été commis) *the main proof or evidence*.

* **CORPS DE GARDE** (certain nombre de soldats posés en un lieu pour faire garde) *a guard, or corps-de-guard*.

* **CORPS-DE-GARDE** (lieu où l'on pose les soldats pour faire la garde) *a guard-house*. Mots ou plaisanteries de corps de gardes (expressions grossières, ou sales) *a common soldier's expressions, a quarter-deck, or a fore-castle jest*.

GARDE-DE-CORPS (cavalier qui garde la personne du roi) *a life-guard, or a life-guard-man*.

* **CORPS DE JUPE**, *stays, or bodice*.

CORPS, f. m. (se dit de la solidité de l'épaisseur de certaines choses, de la consistance des choses liquides qu'on fait épaissir par le feu, & de la force des liqueurs) *thickness*. * Vin qui a du corps, *strong-bodied wine*. * Etoffe qui a du corps, *substantial stuff*. * Ce sirop n'a pas assez de corps (*ou de consistance*) *that syrup is not thick enough*. * Couleur qui a du corps *a thick colour*. * Donner du corps à une couleur, *to embody a colour, to thicken it*.

CORPS À CORPS, adv. *band to band*. * Se battre corps à corps, *to fight band to band*.

A CORPS PERDU, adv. (sans crainte du danger) *headlong, furiously, desperately, band-aver-head*.

* **EN, ou À SON CORPS DÉFENDANT** (contre son gré, pour éviter un plus grand mal) *in one's own defence*. * † Elle est prude à son corps défendant (*ou parce qu'elle est laide*) *she is honest because ugly*.

CORPS (dans les devises est la figure représentée, on appelle à la parole qui l'accompagnent) *body*. Le corps de cette devise est fort bon, mais l'âme n'en est pas heureuse, *the body of this device, or emblem, is very good, but the motto is not happy*.

CORPS MORT (*cadavre*) *dead body, or carcase, corps*. V. Cadavre.

CORPULENCE, f. f. (taille de l'homme considérée comme grosse & grande) *corpulence, bigness of body, bulkiness*. Un homme de petite corpulence, *a thin, slender man*.

CORPUSCULAIRE, adj. (épithète qu'on donne à la philosophie, qui explique les phénomènes de la nature par le mouvement, la figure & les qualités des corpuscules ou des atomes) *corpuscular, corpuscularian*.

CORPUSCULE, f. m. (petit corps physique) *a corpuscle or little body*.

CORRECT, e, adj. (où il n'y a point de fautes) *correct, neat, pure, without fault*.

CORRECTEMENT, adv. (sans faute) *correctly*.

CORRECTEUR, f. m. (celui qui corrige, qui reprend) *corrector, reformer*. Correcteur d'imprimerie, *the corrector of a printing-house*. Correcteur des comptes, *an officer that examines the accounts of the receivers, under-treasurers, &c.*

CORRECTIF, f. m. (terme de médecine; ce qui tempère & adoucit quelque autre chose) *a corrective*.

* **CORRECTIF** (adoucissement qu'on emploie dans le discours) *a corrective, a salvo*.

CORRECTION, f. f. (action de corriger, châtiement, peine) *correction, punishment*. C'est une faute qui mérite correction, *this is such a fault as deserves to be punished*.

CORRECTION (répéhension, réprimande) *correction, reproof*. La correction fraternelle, *bretherly reproof*.

CORRECTION (changement qu'on fait à un ouvrage, à un écrit) *correction, amendment*. La correction en est aisée, *it is easily amended*. Sous votre correction (sans le respect que je vous dois) *under your favour*.

SAUF CORRECTION, SOUS CORRECTION, adv. *under favour*.

† **CORRECTRICE**, f. f. (celle qui corrige) *she that correcteth, or amendeth*.

CORREGIDOR, f. m. (officier de justice en Espagne) *corregidor, a magistrate in Spain*.

CORRELATIF, ive, adj. & f. (terme dogmatique; qui marque une relation réciproque) *correlative, having a natural relation*.

CORRELATION, f. f. (relation réciproque) *correlativeness*. Les termes de père & de fils emportent corrélation, *the terms of father and son are correlative*.

CORRESPONDANCE, f. f. (relation, commerce, intelligence) *correspondence, holding intelligence*.

CORRESPONDANCE (sympathie, convenance) *correspondence, agreement, sympathy of one thing to another*.

CORRESPONDANT, f. m. (celui avec qui on est dans un commerce réglé pour des affaires ou pour des nouvelles) *correspondent, one that holds correspondence*.

CORRESPONDANT, ante, adj. (qui a du rapport) *correspondent, suitable, agreeable*. Ce sont deux humeurs qui sont fort correspondantes, *these two humours correspond, agree, or sympathize very well together*.

CORRESPONDRE, correspondant, correspondu, v. a. 10. dat. (répondre à l'amitié, aux bons offices, aux intentions, aux soins de quel'un) *to correspond, or answer, to make suitable returns to one's friendship, good offices, or intentions*. Ce jeune homme ne correspond pas aux bonnes intentions de ses parents, *that youth does not answer the good intentions of his relations*. Il se vantoit que toutes les dames dont il avoit le portrait, avoient correspondu à sa passion, *he boasted that all the ladies, whose pictures he had, had been kind to him*.

CORRIDOR, f. m. (espèce de galerie étroite qui sert de passage pour aller à divers appartements) *a kind of gallery that surrounds a building*.

CORRIDOR (chemin couvert, pièce de fortification) *corridor, or covered-way, in fortification*.

CORRIGER, corrigeant, corrigé, v. a. 1. acc. & abl. (ôter, changer ou ajouter quelque chose à un ouvrage d'esprit ou de main, pour le rendre meilleur) *to correct, amend*.

CORRIGER (redresser, instruire les personnes) *to correct, reclaim, or reform*.

CORRIGER (châtier de paroles, ou de quelque punition légère) *to correct, to check, rebuke, reprove, punish, or chastise*.

CORRIGER (tempérer, en parlant des aliments, des humeurs, & des drogues) *to temper*. * Corriger le brillant de l'incarnat par quelque couleur brune, *to soften the glaring of the incarnadine by some darkish colour*.

SE CORRIGER, v. r. abl. (changer de

mœurs) *to mend*. Se corriger de quelque vice, *to forsake a vice, to reclaim one's self from it*.

CORRIGIBLE, adj. (qui peut être corrigé) *corrigible, that may be corrected, or reclaimed*.

† **CORRIVAL**, V. Rival.

CORROBORATIF, ive, adj. (qui corrobore) *corroborative or strengthening*.

CORROBORER, corrobore, corrobore, v. a. 1. acc. (fortifier une partie foible ou malade) *to corroborate or strengthen*.

CORRODANT, V. Corrosif.

CORRODER, corrodant, corrodé, v. a. 1. acc. (terme dogmatique; manger, ronger) *to corrode, gnaw, or fret*.

CORROI, f. m. (façon que le corroyeur donne aux cuirs) *the currying or dressing of leather*.

CORROI (massif de terre glaise dont on enduit les bassins & les fontaines, pour retenir l'eau) *a bed of clay to prevent water from soaking through*.

CORROMPRE, corrompant, corrompu, v. a. irr. acc. conjugal. like rompre (gâter, altérer, changer en mal, il se dit au propre & au figuré) *to corrupt, taint, deprave, debauch, spoil, adulterate or mar*. Le chaud corrompt la viande, *heat taints the meat*. La fièvre corrompt la masse du sang, *a fever corrupts the mass of blood*. Corrompre les mœurs, *to corrupt, deprave, debauch, or adulterate manners*.

CORROMPRE (débaucher) *to debauch*. Corrompre une fille, *to debauch a virgin*.

* **CORROMPRE** (altérer, changer) un passage de quelque auteur, *to falsify, change, or alter a passage of an author*.

SE CORROMPRE, v. r. (se gâter, &c.) *to corrupt, or be corrupted, debauched, marred, &c.*

SE CORROMPRE (en parlant de la viande) *to be tainted*. Bois sujet à se corrompre, *wood apt to be worm eaten*.

* **SE CORROMPRE** (se souiller, tomber en pollution) *to defile one's self*.

CORROMPU, ue, adj. (*from corrompre*) *corrupted, tainted, &c.* * Le François est un Latin corrompu, *French is a broken Latin*.

CORROMPU, f. m. (un débauché, un libertin) *a debauché, a libertine*.

CORROSIF, ive, adj. (qui a la force de corroder) *corrosive, gnawing, fretting*.

CORROSIF, f. m. (terme de médecine) *a corrosive*.

CORROSION, f. f. (action & effet de ce qui corrode) *corrosion, gnawing, fretting*.

CORROYER, corroyant, corroyé, v. a. 1. acc. (parer, réparer, manier, ratifier, &c. des cuirs) *to curry, or dress leather*.

CORROYER DU BOIS (terme de menuiserie; ôter la superficie du bois par seuilles en le rabottant) *to plane or shave wood*.

CORROYER (joindre deux morceaux de fer chaud ensemble) *to join two pieces of red hot iron together*.

CORROYER LE MORTIER (mêler bien le sable & la chaux ensemble) *to beat the mortar, to mix well the sand and lime together*.

CORROYER (pêtrir de la terre glaise afin d'en faire un espèce de massif qui retienne l'eau) *to prepare clay to line a basin*.

CORROYEUR, f. m. (artisan qui corroye les cuirs) *currier, leather-dresser*.

CORROYEUSE, f. f. (femme ou veuve de corroyeur) *a currier's wife or widow*.

CORRUDE, f. f. (espèce d'asperge sauvage) *wild asparagus*.

CORRUPTEUR, f. m. (celui qui corrompt l'esprit, les mœurs) *corrupter or debaucher*.

CORRUPTEUR (qui altère, qui change quelque écriture) *falsifier, forge of writings*.

CORRUPTIBILITE, f. f. (qualité d'une chose qui est corruptible) *corruptibility*.

CORRUPTIBLE, adj. (sujet à corruption) *corruptible*.

* **CORRUPTIBLE** (qui se peut laisser corrompre

corrompre pour faire quelque chose contre son devoir) *that may be corrupted or bribed.*

CORRUPTION, f. f. (altération dans une chose qui se gâte) *corruption, spoiling, tainting, rottenness.*

CORRUPTION (matière corrompue) *corruption, corrupt or rotten matter.*

* **CORRUPTION** (dépravation) des mœurs, *corruption or depravation of manners.*

* **CORRUPTION** (séduction, artifice pour gagner ou acheter la voix de quelqu'un) *bribery.* Un juge soupçonné de corruption, *a judge suspected of bribery.*

* **CORRUPTION** (changement vicieux) dans un passage d'un livre, *the corruption or falsification of a passage in a book.*

CORRUPTICE, f. f. (celle qui corrompt) *a woman that corrupts.*

CORS, f. m. pl. (terme de vénérerie ; la chevelure de la tête du cerf) *horns.* Un cerf de dix corps, ou plus communément, un cerf dix cors (de moyen âge) *a middle-aged stag, a stag of seven years old.*

CORSAGE, f. m. (la taille depuis les épaules jusqu'aux hanches) *the shape from the shoulders to the hips.*

CORSAIRE, f. m. (pirate, écumeur de mer) *corsair, pirate.* Le métier de corsaire, *piracy.* Cet homme est un vrai corsaire (dur à imposer) *that man is a Jew.*

CORSE, f. f. (grande île dans la Méditerranée) *Corfica.*

CORSELE, f. m. (corps de cuirasse que portent les piquiers) *corselet.*

CORSET, f. m. (partie de l'habillement de femme, qui diffère du corps-de-jupe, en ce que celui-ci se lace par derrière, & le corset par devant) *a woman's bodice or jumps.* Corset (petit corps, ordinairement de toile piquée sans baleine que les dames mettent en usage) *a quilted waistcoat.*

CORTEGE, f. m. (suite de personnes qui accompagnent un grand seigneur, ou un ambassadeur dans ses actions de cérémonie) *a train or retinue of attendants or followers.*

CORTICAL, ale, adj. (qui ressemble à de l'écorce) *cortical.*

CORVÉE, f. f. (travail & service que le sujet ou tenancier doit à son seigneur) *avorage, a drudging day's work, or bind days, due by a vassal or tenant to his landlord.*

* † **CORVÉE** (peine inutile) *an unprofitable toil.* * † **CORVÉE** (travail qu'on fait sans profit) *a mean job.*

CORVETTE, f. f. (petit vaisseau, ou frégate pour aller à la découverte) *a scout, an advance-boat.*

* **CORUSCATION**, f. f. (splendeur subite, éclat) *coruscation, flashing.*

* **CORYPHÉE**, f. m. (le premier, le plus excellent d'une secte, d'une profession) *the chief, first, or principal man, the worthiest.*

CO-SECANTE, f. f. (terme de géométrie ; la sécante du complément d'un arc de 90 degrés) *co-secants.*

COSEIGNEUR, f. m. (celui qui possède une terre, un fief avec un autre) *joint lord of a manor.*

CO-SINUS, f. m. (complément du rayon à un quart de cercle) *co-sine.*

COSMETIQUE, adj. & f. (qui embellit) *cosmetic.*

COSMOGONIE, f. f. (science ou système de la formation de l'univers) *cosmogony.*

COSMOGRAPHIE, f. m. (qui traite de la cosmographie) *a cosmographer.*

COSMOGRAPHIE, f. f. (description du monde universel) *cosmography, a description of the universe.*

COSMOGRAPHIQUE, adj. (qui appartient à la cosmographie) *cosmographical.*

COSMOLGIE, f. f. (science des lois générales par lesquelles le monde est gouverné) *cosmology.*

COSMOPOLITAIN, V. Cosmopolite.

COSMOPOLITE, f. m. (celui qui n'adopte point de patrie) *cosmopolitan, cosmopolite, a citizen of the world.*

COSSU, f. f. (enveloppe de certains légumes, comme pois, fèves, lentilles, &c.) *the cosh, bush, or shell of peas, beans, lentils, &c.*

COSSON, f. m. (ver qui ronge le blé) *a weevil.*

COSSU, ue, adj. (qui a beaucoup de cosse) *kuffy, shelly, coddled.* * † Un homme coscu (riche & bien dans ses affaires) *a substantial man.* † Il en conte de bien coscues (il dit des choses peu vrai-semblables & impertinentes) *he romances, he is a great romancer.*

COSTAL, ale, adj. (terme d'anatomie ; qui appartient aux côtes) *costal, belonging to the ribs.*

COSTE, V. Côte, and its derivatives.

COSTIER, ère, adj. (qui ne va pas droit) *twide from the mark.* Une arquebuse costière, *a gun that shoots wide.* Son coup est costier, *his shot is wide of the mark.* Ils furent tous costiers, *they all shot wide.*

COSTUME, f. m. (les usages des différents tems des différents lieux auxquels le peintre est obligé de se conformer) *the costume, the way, the manner or style.*

COTANGENTE, f. f. (terme de géométrie ; la tangente du complément d'un angle à 90 degrés) *cotangent.*

COTE, V. Côte.

COTE, f. f. (quote part, part que chacun doit payer, ou recevoir dans la répartition d'une somme totale) *quota.* Cote mal taillée (une composition ou convention faite en gros sur plusieurs hommes ou prétentions) *a composition by the lump.*

COTE (marque numérique dont se servent les gens de pratique) *a letter serving for a numerical mark.*

CÔTE, f. f. (le rivage de la mer) *coast, or sea-coast.*

CÔTE (le penchant d'une montagne) *a bill, a billock, a down.* Une maison bâtie à micôte, *a house built on a declivity.*

CÔTE (os courbé & plat qui pend de l'épine du dos jusqu'à la poitrine) *a rib.* Côte de melon, *a slice of melon.* Côte de pourpié, *the flank of purshain.* Côte de lut, *a piece of the body of a lute.*

CÔTE-A-CÔTE, adv. (à coté l'un de l'autre) *a-breaft.*

CÔTE, f. m. (partie droite ou gauche du corps de l'animal) *side.* Ils marchent à côté l'un de l'autre (ou côte-à-côte) *they walk a-breaft.* Il est toujours à mon côté, *he is always by me.* Rire à se tenir les côtés (rire avec excès) *to be ready to split one's sides with laughing.* Mettre quelque chose du côté de l'épée (mettre à couvert quelques sommes) *to secrete some money.* Mettre une bouteille sur le côté (la vider) *to crack a bottle of wine.*

* **CÔTÉ** (l'endroit, la partie d'une chose) *side, way.* Côté de l'endroit d'une étoffe, le côté de l'envers, *the right or the wrong side of a stuff.* Attaquer une place du côté le plus foible, *to attack a town on the weakest side.* De quel côté vient l'orage ? *Which way comes the storm?*

* **CÔTÉ** (ligne de parenté) *side, or line of consanguinity.* Côté maternel, *mother's side.* Il est du côté gauche (bâtard) *he is a by-blow, he is a bastard.* On la décrie tout du côté de la tendresse, *she is much blamed for being too tender, too easy, or coming.*

CÔTÉ (partie) *side, party.* Je ne suis pas de votre côté, *I am not on your side.* Se mettre du côté de quelqu'un, *to side with one.* De mon côté (pour ce qui est de moi) *for my own part.*

DE CÔTÉ, adv. (de biais, obliquement de travers) *sideways, sideways, awry, awquint.* Sa coiffure est de côté, *her head is awry.* Regarder de côté, *to squint, to leery, to look awquint.* Regarder de côté (avec dédain ou avec colère) *to*

look askew. Mettre son bonnet de côté (être jaloux) *to be jealous.*

DE CÔTÉ ET D'AUTRE, adv. (tantôt ici tantôt là) *here and there, up and down.* Du côté d'orient, *eastwards.* Montrer quelque chose du bon du beau côté, *to shew a thing on the fairest side, or to the best advantage.* Chacun regarde les choses du côté qui le touche, *every body sees things as he is concerned.*

CÔTÉ, prep. gen. (au côté, auprès) *by.* Molière marche à côté de Plaute & de Térence, *Molière is upon a level with Plautus and Terence.* Donner à côté (s'éloigner du but ; tant au propre qu'au figuré) *to miss the mark.*

A CÔTÉ (à l'écart) *afide.*

CÔTEAU, f. m. (penchant d'une montagne) *a bill, a little bill, a hillok.*

CÔTELETTE, f. f. (côte de certains animaux) *a little rib, chop, cutlet.* Côtelette de mouton, *mutton-chop.* Côtelette de veau, *a veal-cutlet.*

CÔTER, cotant, coté, v. a. r. acc. (alléguer, citer) *to quote, alledge, or cite.*

CÔTER (mettre sur le dos d'un écrit, ce qui y est contenu) *to endorse.*

CÔTERET, V. Cotière.

CÔTERIE, f. f. (espèce de société de quartier, de plaisirs) *a club, society.*

COTHURNE, f. m. (chaussure dont se servaient les anciens comédiens lors qu'ils représentoient des tragédies) *a buskin, such as was used by the ancient tragedians.* Chaussure le cothurne (faire des tragédies) *to write tragedies.* * Chaussure le cothurne (prendre mal à propos un ton, ou un style élevé & pathétique) *to talk in heroics.*

CÔTI, ie, adj. (meurtri ; en parlant des fruits) *bruised.*

CÔTIER, adj. & f. m. (qui a la connoissance de la côte) *that is well acquainted with the coast, a coaster.* Un pilote côtier, *a pilot that is acquainted with the coast.* Un bon côtier, *a good coaster.*

CÔTIÈRE, f. f. (suite de côtes de mer) *a coast.*

CÔTIÈRE (terme de jardinage) *a border.*

COTIGNAC, f. m. (confiture faite avec des coings) *quiddens, a marmalade of quinces.* * † Le fromage est le cotignac de Bacchus, *cheese relishes a glass of wine.*

COTILLON, f. m. (cotte de dessous) *a petticoat, or under petticoat.*

COTIR, cotissant, coti, v. a. r. acc. (meurtrir, froisser ; en parlant des fruits) *to bruise or to squet.*

COTISATION, f. f. (action de cotiser) *a rating or assessment.*

CÔTISER, cotissant, cotisé, v. a. r. acc. (taxer, imposer à chacun la part qu'il doit payer) *to rate, to assess.*

CÔTISSURE, f. f. (meurtrissure, ne se dit que des fruits) *bruising.*

CÔTITE, V. Quotité.

COTON, f. m. (espèce de bourse qui vient sur un arbruste qu'on appelle cotonnier) *cotton.* Toile de coton, *cotton.*

COTON (druet de quelques fruits & de quelques arbrustes) *cotton, woolly down, m-finefs.*

* **COTON** (poil folet qui vient aux jeunes gens) *down, or soft hair that grows on the face of young people.* Son menton commençoit à peine à se couvrir du premier coton, *his chin scarce began to be covered with the first down.* † Il jette un vilain coton (ses affaires sont ruinées) *he is going down in the world.* Il jette là un beau coton (terme d'ironie) *he is in a hopeful condition truly.*

COTONNE, ère, adj. (rambouré de coton) *stuffed with cotton.*

COTONNÉ (en parlant de certaines étoffes sur lesquelles s'élève certaine bourre) *nappy.*

COTONNER, cotonnant, cotonné, v. a. r. acc. (remplir, rembourser de coton) *to stuff with cotton.*

SE COTONNER, v. r. (en parlant de la barbe des jeunes gens) *to be covered with down, or soft hairs.*

SE COTONNER (en parlant de certaines étoffes) *to wear nappy.*

SE COTONNER (devenir d'une substance molasse & spongieuse, parlant des pommes des raves des antichauts) *to grow pipy, to grow spongy.*

COTONNEUX, euse, adj. (molasse, spongieux, en parlant de certains fruits) *soft, like wool or cotton, pipy, spongy.*

COTONNIER, f. m. (petit arbre qui porte le coton) *the cotton-tree.*

COTONNINE, f. f. (toile de gros coton dont on fait des voiles pour les galères) *course, tick calico.*

COTONIS, f. m. pl. (espèce de satins qui viennent des Indes) *sort of Indian satin.*

CÔTOYER, côtoyant, côtoyé, v. a. 1. acc. (aller le long d'une côte) *to coast along, to go along, or keep close to the shore.*

CÔTOYER (aller à côté) *to go by the side, or along.*

COTRE'T (petit faisceau court composé de morceaux de bois de médiocre grosseur) *a cotere't, a bundle of sticks of cloven wood shorter than the fagots, and bound together at both ends.* Il est sec comme un cotret (maigre décharné) *he is as thin as a lab.* † De l'huile de cotret (des coups de bâton) *an oaken trowel.*

COTTE, f. f. (jupe de femme de basse condition) *petticoat.* * † Donner la cotte verte (baiser une fille ou une femme sur l'herbe verte) *to give one a green gown.*

COTTE DE MAILLES (ou jaque de mailles) *a coat of mail.* Cotte d'armes, *a coat of arms.*

COTTE MORTE (l'argent, les meubles, les habits & toute la dépouille d'un religieux après sa mort) *the money and moveables which a monk leaves at his death.*

COTTER, V. Coter.

COTTERIE, V. Coterie.

COTTERON, f. m. (petite cotte courte & étroite) *a short petticoat.*

COU, f. m. (partie du corps qui joint la tête aux épaules) *the neck.* Mouchoir de cou, *a neckerchief.* Tour de cou, *a neckcloth, a flock.* Sauter au cou, *to jester at the neck of.* (l'embrasser avec tendresse) *to hug, to embrace.* Couper le cou (décapiter) *to behead.* * Rompre le cou à une affaire, *to break the neck of an affair, to make it miscarry.* Prendre ses jambes à son cou (partir en diligence ou s'enfuir) *to set out in haste, to take to one's heels.*

COU-DE-PIÉ, V. Coude-pied.

† COUARD, arde, f. m. & f. (poltron) *coward or dastard.*

† COUARDISE, f. f. (poltronnerie, lâcheté) *cowardise.*

COUCHANT, adj. (qui se couche) *setting.* Un chien couchant, *a setting dog, or setter.* * Faire le chien couchant (faire l'humble & le soumis auprès de quelqu'un) *to creep and crouch, to cringe to one, to fawn upon him.* Le soleil couchant, *sun-setting.* A soleil couchant, *at sun-set.*

LE COUCHANT, f. m. (l'endroit où le soleil se couche ordinairement, l'occident, l'ouest) *the west.*

COUCHE, f. f. (lit) *a bed.* La couche nuptiale; terme poétique, *the marriage, or nuptial bed.*

COUCHE (ou bois de lit) *bedstead.*

* COUCHE ou couches (le temps pendant lequel les femmes demeurent au lit à cause de l'enfantement) *child-bed, or lying-in.* Pendant sa couche, ou ses couches, *during her lying-in.* Faire ses couches, être en couche, *to lie in.* Elle est morte en couche, *she died in child-bed.*

COUCHE (enfantement) *delivery.* Heureuse couche, *a good delivery.* Une fautive couche, *a miscarriage.* Faire une fautive couche, *to miscarry.*

COUCHE (linge dont on enveloppe les petits enfants) *childbed linen.*

COUCHE (planche) de jardin, *a bed in a garden.*

COUCHE, ou Couche chaude (carreau de jardin, composé de fumier & de terreau) *hot-bed.* Semer sur couche, *to sow in a hot-bed.*

COUCHE (en parlant de certaines choses qu'on étend par lit, comme des fruits, des médicaments, &c.) *a lay or bed.*

COUCHE (endroit des couleurs, ou des métaux pour peindre, dorer, bronzer) *a lay, or laying on.* Il faut donner trois couches de blanc à huile, *it must be done over three times with white lead.*

COUCHE (signifie au jeu, ce que l'on met sur une carte) *a lay or stake.*

COUCHE (partie du fût du fusil, ou du mousquet qui est au bout du canon, on l'appelle aussi croûte) *the butt end of a gun.*

COUCHÉ, ée, adj. *put to bed, &c.* V. Coucher. Couché (qui est au lit) *a-bed.*

COUCHÉ (qui est étendu de son long) *lying.* A soleil couché, *at sun set.*

COUCHE F, f. f. (le lieu où l'on loge la nuit en voyage) *the place where one lies by the way.* Payer la couchée (payer le foupper & le logement d'une nuit) *to pay for a night's lodging.*

COUCHER, couchant, couché, v. a. 1. acc. (mettre au lit) *to put to bed.* Coucher la mariée, *to put the bride to bed.*

COUCHER (étendre de son long pour reposer ou autrement) *to lay down.*

COUCHER (renverser) les blés, *to lay, or lay down, or to lodge the corn.* La grêle & la pluie ont couché les blés, *the hail and rain have lodged the corn.* Coucher la vigne, *to lay the vine along.* Coucher une dentelle sur une étoffe, *to lay lace upon a stuff.* Coucher une bouteille sur le côté (la vider, to empty a bottle. Coucher quelqu'un par terre, ou sur le carreau (le renverser par terre, le tuer) *to knock one down, to lay him dead upon the spot.*

COUCHER QUELQU'UN EN JOUE (le manier avec un fusil, une arbalète, &c.) *to take aim at any one.* * † Coucher en joue (observer & guetter quelque personne, ou quelque chose sur laquelle on a dessein) *to have in one's eye, to have a design upon.*

COUCHER (appliquer une couleur, ou de l'émail sur quelque chose) *to lay on.* COUCHER (mettre quelque chose dans un acte ou autre pièce d'écriture) *to set or write down.* Il couche bien par écrit (il écrit bien. Cette expression vieillit) *he writes well, he touches well in writing.*

COUCHER (mettre au jeu) *to stake or set.*

COUCHER, v. n. (être étendu pour prendre son repos) *to lie or lie down.* Coucher à la belle étoile, à l'enseigne de la lune (coucher dehors) *to lie under the canopy of heaven.* * † La porte a couché ouverte (n'a point été fermée de toute la nuit) *the door has been left open all night.* * † Coucher comme l'épée du roi, ou coucher dans son fourreau (coucher tout vêtu) *to lie rough, or with one's cloaths on.*

SE COUCHER, v. r. (se mettre au lit) *to go to bed.* Allez vous coucher, *go to bed.* Il n'est pas encore temps de s'aller coucher, *it is not bed-time yet.* P. Comme n'est-il au lit on se couche, P. *As you have brewed so you must drink.*

SE COUCHER (s'étendre de son long soit pour reposer ou autrement) *to lay one's self down, or to lie down.* † Si vous n'en voulez point, couchez vous auprès (se dit balement à quelqu'un qui refuse une offre qu'on croit raisonnable) *if you won't take it let it alone, take it or leave it.*

SE COUCHER BIEN (en parlant d'une partie de l'habillement, prendre un bon pu, s'ajuster comme il faut sur la personne) *to fit well.* Le soleil se couche, *the sun sets.*

COUCHER, f. m. (action & temps de se

coucher) *going to bed, bed-time.* Prier Dieu à son coucher, *to say one's prayers every night, or before one goes to bed.* Je ne le vois qu'à son lever & à son coucher, *I never see him but when he rises, and when he goes to bed.* Le coucher du roi, *the king's couch.* Le petit coucher du roi (l'espace de temps depuis que le roi a donné le bon soir jusqu'à ce qu'il se mette au lit) *the time from the king's taking leave of the company to his going to bed.* Le coucher du soleil, *the sun-set.*

COUCHER (l'usage du lit, la façon dont on est couché) *bed, bedding.* Il est délicat pour le coucher, *he is nice about his bedding.*

COUCHETTE, f. f. (petit-lit, petite couche) *a couch, or a little bed.* * Un mignon de couchette, *a spark, a gallant, a beau.*

COUCHEUR, f. m. Coucheuse, f. f. (qui couche avec un autre) *a bed-fellow.*

† COUCI-COUCI, adv. (passablement) *so so, indifferently.* Populaire & bas.

COUCOU, f. m. (sorte d'oiseau) *a cuckoo, a sort of bird.*

COUDE, f. m. (partie extérieure où se plie le bras) *elbow.* * † Hauser le coude (soir en débauche) *to carouse it, to fuddle or drink hard, to tape.* * Une muraille, une rivière qui fait un coude ou un angle extérieur) *a wall or river that makes an angle or elbow.*

COUDE-PIED, f. m. (le haut du pied qui se joint à la jambe) *the instep.*

COUDE'E, f. f. (mesure d'un pié & demi) *a cubit.* * Avoir ses coudees franches (n'être point gêné, to have elbow-room, to have free liberty.

COUDER, couduant, coudu, v. a. 1. acc. (plier en forme de coude) *to bend.* Cela est bien coudu, *that is properly bent.*

COUDOYER, couduoyant, couduoyé, v. a. 1. acc. (pousser le coude avec le coude) *to elbow, or to rest with one's elbow.*

COUDRAIE, f. f. (lieu plante de coudriers) *a grove or copse of hazel-trees.*

COUDRE, f. m. (arbre qui porte des noix-fêtes) *a nut-tree, hazel-tree.*

COUDRE, coufant, coufu, v. a. irr. acc. Je couds, tu couds, il coud, nous coufons. Je coufois, je coufis, je coudrai, je coudrois, que je coufe, que je coufisse, couds, coufez, avoir coufu (joindre avec du fil, de la soie, &c. passée dans une aiguille, &c.) *to sew or stitch.* P. Coudre la peau du renard à celle du lion (joindre la ruse à la force) P. *To che out the lion's skin with the fox's case.* * Un historien doit se borner à son sujet, sans y coudre des lambeaux d'histoires qui n'y ont aucun rapport, *an historian ought to confine himself to his subject, without tacking to it scraps of histories that have no relation to it.*

COUDRIER, f. m. (noisetier) *a hazel-tree, or a filbert-tree.*

COUENNE, f. f. (peau de pourceau) *sward.*

† COUETTE, f. f. (lit de plume) *a feather-bed.*

COULAGE, f. m. (déch. d'une liqueur, lors que le vaisseau qui la contient coule) *leakage.*

COULAMMENT, adv. (d'une manière coulante, aisée, qui n'a rien de forcé) *fluently, readily, &c.*

COULANT, f. m. (collier de pierreries) *a necklace of diamonds, or other precious stones.*

COULANT, ante, adj. *flowing, &c.* V. Couler. Nœud coulant, *a slip knot, or a running knot.*

* COULANT (en parlant du style) *flowing, fluent, smooth, that runs well.*

COU E'E, ee, adj. *run, &c.* V. Couler. Coulé à fond, *sunk.*

COULEMENT, f. m. (flux d'une chose liquide) *flux.* Coulement de sang, *bloody flux.*

COULER, coulant, coulé, v. n. 1. (fluer, en parlant des choses liquides qui coulent) *to flow, to run, or glide along.* Les larmes lui coulent des yeux, *the tears trickle down from his eyes.* Le neveu coule, *his*

nafe runs or drops. La chandelle coule, *the candle gutters.*

COULER (passer; en parlant du tems) *to run, slip, or go away.*

COULER À FOND, COULER BAS (s'enfoncer, se submerger dans l'eau. En parlant d'un navire) *to sink.*

COULER (en parlant d'un vaisseau dont la liqueur s'écoule) *to run, or run out, to leak.*

COULER (glisser, s'échapper; en parlant de certaines choses solides) *to slip, or slide away.* L'échelle n'avait pas assez de pié, elle coula, *the ladder was too upright, it slipped.* La vigne coule (le raisin se perd, s'en va à rien) *the grapes drop or fall off.*

COULER (terme de fondeur; fondre pour jeter en moule) *to melt.* Couler le cuivre, *to melt copper.* La cloche a coulé (le métal s'est échapé par quelque fente faite au moule) *the bell-metal runs through the mould.*

COULER (terme de danse; glisser doucement) *to glide.* Couler un pas (le marquer légèrement) *to pass smoothly over a step.*

COULER (en parlant des ouvrages en prose & en vers) *to run, to be fluent, or to flow.* Les paroles lui coulent de la bouche (il parle avec grande facilité) *he speaks very fluently.* Une liqueur qui coule agréablement, *a liquor that goes down very pleasantly.*

COULER, v. a. acc. (passer une liqueur au travers d'un linge, &c.) *to strain.*

COULER (faire glisser adroitement) *to slip or convey cunningly.* Il lui coula quelques lous d'or dans la main, *he slipped a few guineas into his hand.* COULER quelque chose dans un discours, *to insinuate something in a discourse.*

COULER À FOND (faire submerger) *to sink.*

COULER, ou Se Couler, v. r. (glisser, ou passer sans faire bruit) *to slip, or creep.* Coulez vous doucement parmi les autres, *slip gently through the crowd.*

COULEUR, f. f. (qualité qui par le moyen de la lumière rend les corps visibles, ou drague dont on se sert pour peindre, pour teindre, &c.) *colour.*

COULEUR (teint) *colour or complexion.* Être hâlé en couleur, *to have a great colour.* La couleur lui monta au visage, *he blushed, or the red and fly in his face.* Les p. les couleurs (espèce de jaunisse) *the green sickness.*

COULEUR (en cartes) *the suit at cards, as clubs, hearts, &c.* Jeter de la couleur, *to follow suit.*

COULEURS (à livrée dont on habille certains d'officiers) *livery.* Porter les couleurs, *to wear a livery.* Gens qui portent les couleurs, *livery servants.*

COULEUR (prétence, apparence) *colour, green & blue.* Donner des coul. à une affaire, *to colour a business.* Il a donné une couleur ipéculeuse à son mensonge, *he has coloured his lie with a specious show of truth.*

COULEVRE, ou COULEVREE, f. f. (sorte de plante) *ryone.*

COULEVRINE, f. f. (pièce d'artillerie) *culeverin, a piece of ordnance.* Être sous la coulevrine de qu'un (avoir son bien dans le voisinage, ou sous la dépendance de quelqu'un) *to be under a big gun's fire of truth.*

COULEVRE, f. f. (sorte de serpent) *adder.* * † Avaler des coulevres (souffrir des affronts) *to swallow a gudgeon.* * Il a bien avalé des coulevres (il a bien eu de la peine, ou des traverses) *he has gone through a great deal of sorrow, he has had many crosses.*

COULEVREAU, f. m. (le petit d'une coulevre) *a young adder.*

COULIS, adj. m. (from Couler). Ex. Un vent coulis (vent qui se glisse à travers des fentes & des trous) *a wind that comes through a hole or cleft.*

COULIS, f. m. (ce qui est coulé, filtré par la chauve, par l'étamine, &c.) *a cullis.*

COULIS (jus de viande) *gravy.* Coulis de perdrix, *gravy of partridge.*

COULISSI, f. f. (longue entaille par laquelle on fait couler une partie de bois, un clou, &c.) *a gutter, or groove.*

COULISSE (pièce de décoration d'un théâtre que l'on fait avancer & reculer) *the wing of a scene.* Coulisse d'arbalète, *the chase or gutter of a cross-bow.*

COULISSE DE GALERIE (pièce de bois sur laquelle le compositeur d'une imprimerie arrange ses lettres) *the slip or a galley.*

COULOIR, f. m. (espèce d'écuille pour couler le lait, &c.) *a strainer, a colander.*

COULOIRE, f. f. *a colander.*

COULPE, f. f. (faute, péché. Il n'est d'usage que dans les matières de religion) *fault, misdeed, trespass, sin.*

COULURE, f. f. (coulement; en parlant des métaux fondus) *running.*

COULURE (la chute des grains de la grappe du raisin, qui se perdent avec la fleur) *the dropping or falling-off of grapes.*

COUP, f. m. (impression que fait un corps sur un autre en le frappant) *blow, stroke, or stripe, &c.* Coup de pié, *a kick.* Donner des coups de pié, *to kick.* * † Il n'y a qu'un coup de pié jusques là (il n'y a pas loin) *it is but a step to that place.* Donnez un coup de pié jusques là, *step thither.* Coup de poing, *cuff, or fisty cuff.* Donner des coups de poing, *to cuff.* Coup d'arme à feu, *shot.* Coup de canon, *cannon shot.* Elle est secrète comme un coup de canon (elle divulgue tout ce qu'elle fait) *she is as secret as a town-crier.* Coup de bâton, *cudgelling, bastinado.* Donner des coups de bâton, *to cane or cudgel.* Coup de dent, *bitting.* Il n'en perd pas un coup de dent (il ne laisse pas que de manger comme à l'ordinaire) *his grinders wear not the flatterer.* * † Coup de dent, coup de bec, coup de langue (médisance, raillerie piquante) *shooting one's belt, a gibe, a swipe, a rub, slander.* Un coup de peigne, *combing.* Coup de pinceau, *a stroke of a pencil.* Un coup de plume, *a dash of a pen.* Un coup d'œil, *a cast, a cast of the eye, a view, a glance, a prospect.* D'un coup d'œil, *at one view.* Un coup de sifflet, *a whistler, or whistling.* Coup de fillet, *a casting of the net into the water.* Coup de fouet, *a lash or jerk.* Un coup mortel (ou une blessure mortelle) *a mortal blow or wound.* Un coup d'épée, *a thrust with a sword.* Donner un coup d'épée dans l'eau (faire un effort inutile) *to try or endeavour in vain to beat the air.* Un coup d'ongle (une égratignure) *a scratch with one's nail.* Affommer de coups, rouer de coups, *to maul, to beat in a cruel manner.* Un coup de mer, *billow, surge of a mighty sea.* Un coup de vent, ou de tempête, *a sudden gust or spirit of wind.* Un coup de tonnerre, *a thunder-clap.* Un coup de foudre, *a thunder-bolt.* Un coup de jarnac (coup qui accable, qui achève tout à fait la personne à qui on veut nuire, mauvais tour auquel on ne s'attend pas) *ill turn, striking blow.* Manquer son coup (au propre & au figuré) *to miss one's aim (in a proper and figurative sense).*

COUP (certaine manière de jouer ou réentre not ble qui se fait dans le jeu) *throw, cast, hit.* Un coup de dés, *a throw or cast at dice.* Coup de bonheur, *bon coup, a lucky hit or cast.* Coup de malheur, *an unlucky hit.*

COUP (au jeu des dames & des échecs) *a move at draughts and chess.*

COUP DE MARTEAU, COUP DE CLOCHE (son de la cloche ou de l'horloge) *the striking of the clock.* Êtes vous sujet à un coup de marteau, *kours are made for slaves.* Donner un coup de corne à un cheval (le saigner) *to bleed a horse.* Donner un coup de caveçon à un cheval, *to check a horse.* Faire entrer un clou à coups de marteau, *to drive in a nail with a hammer.*

COUP FOURRÉ (terme de cuisine) *an inter-*

charged tbrust. Se donner des coups fourrés, *to interchange tbrusts, or to run one another tbough.* Sans coup ferir (sans se battre, sans tirer aucun coup) *without striking a blow, or without fighting.* Aller aux coups (aller à l'endroit où l'on se bat) *to go to fight.* Se fourrer aux coups, *to expose one's self at random.* * † Porter les coups (être battu) *to be dubbed.* Il a été le plus fort, il a porté les coups, *he was the only gainer, he got a dubbing.* Prendre une place à coup de main (ou sans canon) *to take a town without cannon.* Il y aura bien des coups donnés, *there will be hard fighting.* Coup de bonheur, *a lucky chance.* Coup de malheur, *a misfortune.* Coup de hazard, ou de fortune, coup d'aventure, *a meer chance.*

* COUP (action qui éclaire, qui fait du bruit) *act, action, deed, attempt.* Il a fait là un mauvais coup, *he has done a very ill act, or action.* C'est lui qui a fait le coup, *he has done the deed.* Un coup d'étourdi, *a rash action or attempt.* Coup haru, *a bold stroke or attempt.*

* COUP DE TÊTE (ou de grand jugement) *a great piece of wisdom.* * Coup de désespoir, *a desperate attempt.* * Coup d'ami, *a good turn, a friendly turn.* * Un coup du ciel ou d'en haut, *a great providence.*

* COUP (ou accident) imprévu, *an unexpected accident.*

COUP D'ESSAI (la première action par laquelle on montre ce que l'on fait) *first essay.* Ce n'est pas là son coup d'essai, *this is not his first trick or prank.*

* COUP D'ÉTAT (c'est-à-dire qui est utile au bien de l'état) *a piece of great policy.* Porter coup, *to hit home.* Il ne tire coup qui ne porte, *he hits every time, he shoots true.* La plus petite tolérance porte coup (ou est de conséquence) *the least toleration is of consequence.* * Faire un coup de la main (dérober) *to steal or filch.* * C'est un coup de ta main (c'est toi qui as fait cela) *'tis thy own handy work.* * Se hâter de faire son coup, *to hasten the execution of one's design.* Faire un coup de grille (en termes de jeu de paille) *to strike the ball into the hazard.* P. Faire d'une pierre deux coups (venir à bout de deux choses par un seul moyen) *P. To kill two birds with one stone.*

COUP (éclat, bruit, décharge des armes à feu) *noise, report, discharge of fire-arms.* Tirer à coup perdu (sans viser à aucun but certain) *to shoot at random.* C'est un coup perdu, *that's nothing.* C'est un grand coup, *'tis a great matter.* * Les plus grands coups sont rués (les plus grands efforts sont faits) *the game is pretty well over, the worst is past.* * † Avoir un coup de hache (être un peu fou) *to be a little crack-brained.*

COUP (fois) *time, touch, bout.* Un coup, *one time, once.* Deux coups, *twice.* Trois coups, *three times, thrice.* Je lui pardonne pour le coup, *I forgive him this time.* Buvez un coup ensemble, *let us drink a glass together.* Buvez encore un coup, *drink once more, drink another glass, mend your draught.* Il m'a gagné vingt guinees d'un seul coup, *he won twenty guineas from me at one touch.* Ne gagnez-je pas un coup? *Shall I not win as much as one? Shall I be always beaten?*

A CE COUP, ou POUR LE COUP, adv. (maintenant pour cette fois ci) *now, at this time.* Pour le coup vous se mécheprez pas, *now you shall not give me a slip.*

TOU À COUP, adv. (soudainement) *all of a sudden, suddenly.*

TOU D'UN COUP, adv. (soudainement, tout à coup) *suddenly, all of a sudden.*

TOU D'UN COUP (tout en une fois) *at once, all at once, at one dash or hit.* Du premier coup (d'abord) *presently, at the first.*

A TOUS COUPS, adv. (à tout propos, souvent) *at every turn, ever and anon.*

APRÈS COUP, adv. (en trop tard) *too late.*

R 2 COUP

COUP SUR COUP, adv. (immédiatement, l'un après l'autre) *one after another*.

A COUP SÛR, adv. (certainement) *certainly*. Vous le trouverez à coup sûr, *you'll certainly meet with him*.

COUPABLE, adj. abl. (qui a commis quelque faute ou quelque crime) *guilty, faulty, culpable, in fault*.

COUPE, f. f. (tasse) *a cup*.

COUPER, f. f. (action de couper) *cutting*. Coupe du bois, *the cutting down or felling of trees*. La coupe d'un bois taillis se fait de neuf ans en neuf ans, *cutting-wood is felled every ninth year*. Il y a tant d'arpens à la coupe de cette année, *so many acres are to be felled this year*.

COUPER (l'intérieur d'une maison, d'un temple, d'un édifice) *the inside of a building*. Tailleur qui a la coupe bonne, *a tailor that has a good hand at cutting out*.

COUPE (au jeu des cartes) *cut*. Il a la coupe heureuse, *he has a lucky hand at cutting*. Je ne veux pas être sous la coupe, *I don't chuse to sit after him at play*. * † Se trouver sous la coupe de quelqu'un (être sous sa dépendance, exposé aux effets de son ressentiment) *to be under the lash of one, to be in his clutches*. S'il tombe jamais sous ma coupe, *if ever he comes or falls into my clutches, if ever I have him in my power*.

COUPÉ, ée, adj. *cut, &c.* according to the verb couper. * Style coupé (dont les périodes sont courtes & peu liées) *a broken, loose style*. Pais coupé (qui est traversé de fossés, de canaux & de rivières) *a country intersected with canals, rivers, &c.* Du lait coupé (mêlé avec de l'eau) *milk boiled with water*. Carotte coupée (qui n'a qu'un fond) *a chariot*.

COUPÉ (en termes de blason) *couped*.

COUPÉ, f. m. (pas de danse) *a couplee in dancing*.

COUPEAU, f. m. (sommets, cime d'une montagne) *the top, or top of a hill*.

† **COUPE-CU**, f. m. (terme de joueurs) *Ex.* Jouer un coupe-cu, ou une partie sans donner révanche, *to play a set or game without revenge*.

COUPE-GORGE, f. m. (lieu où il est dangereux de passer, à cause des voleurs, & en général, lieu où il se commet quelque injustice ou quelque friponnerie) *a cut-throat, a dangerous place*.

COUPE-JARRET, f. m. (brigand, assassin) *a villain, a ruffian, a cut-throat, an assassin*.

COUELLE, f. f. (vase dont se servent les orfèvres) *coppel*. Argent de coupelle, *fine silver*. * Mettre à la coupelle (mettre à une rigoureuse épreuve) *to put to the test or trial*. * Passer à la coupelle (ou par un examen sévère) *to stand the test*.

COUELLE, couellant, couellé, v. a. i. acc. (faire passer de l'or ou de l'argent par la coupelle) *to try or assay gold or silver by the coppel*.

COUPER, coupant, coupé, v. a. i. acc. (trancher, diviser un corps continu avec quelque chose de tranchant) *to cut, to cut off, to cut out, to cut down, to carve, to fell*. Couper en pièces ou en morceaux, *to cut in pieces*. Couper du pain, *to cut bread*. Couper de la viande, *to cut or carve meat*. Couper des arbres, une forêt, *to fell or cut down trees or a forest*. Couper un manteau, un habit (les tailler suivant les règles de l'art) *to cut out a cloak, or a suit*. Couper le né à quelqu'un, *to cut one's nose off*. Couper les cartes (en termes de jeu) *to cut the cards*. Couper une bourse, *to cut a purse*. Couper la gorge à quelqu'un (le tuer, le massacrer) *to cut one's throat, to butcher, or kill him*.

* Couper la gorge à quelqu'un (faire quelque chose qui le perde qui le ruine) *to break one's neck, to ruin or undo him*. V. Gorge. Couper les blés (moissonner) *to cut down corn, to reap*. Il fait un vent qui coupe, ou qui coupe le visage, *it blows a wind that cuts one's face, or there's a cutting wind*.

COUPER (diviser) *to divide*. Une chaîne de montagnes coupe (ou divise) toute cette province, *a chain or ridge of mountains divides that province from one end to the other*.

COUPER CHEMIN À QUELQU'UN (se mettre sur son chemin pour l'empêcher de passer) *to stop one's way*. * Couper chemin à un mal (en arrière le court) *to stop an evil, to put a stop to it*. * Couper les vivres à une armée (boucher les avenues pour empêcher qu'on ne lui porte des vivres) *to cut off an army's provisions*. * Couper la parole à quelqu'un (l'interrompre) *to interrupt one that speaks*. * Couper la parole à quelqu'un (lui imposer silence) *to cut one short, to silence him*.

COUPER UNE JUMENT, *to spy a mare*.

* **COUPER COURT** (abréger un discours) *to cut short, to be short*. Pour couper court, *to be short, in short*.

SE COUPER, v. r. (s'entamer la chair avec quelque instrument qui coupe) *to cut one's self*.

SE COUPER (s'entretenir; en parlant des chevaux) *to cut, to lit one leg with the other*.

SE COUPER (se contredire, se démentir dans ses discours) *to contradict one's self, to falter*.

SE COUPER (se croiser, se traverser) *to cross one another*. Deux lignes, deux chemins qui se coupent, *two lines, two roads that cross*.

SE COUPER (se gêner par les plis) *to cut, to fret, to wear out*.

COUPERET, f. m. (couteau de boucherie) *cleaver, a butcher's cleaving knife*.

COUPEROSE, f. f. (ou vitriol, sorte de minéral) *copperas or vitriol, a mineral*.

COUPERUSÉ, ée, adj. (gâté de bourgeons & de rougeurs) *ruddy, red, or full of red pimples*. Visage couperosé, *a ruddy complexion, a red face, a face full of red pimples*.

COUPE-TÊTE (jeu d'enfants) *leap-frog*.

COUPEUR, euse, adj. & f. m. & f. (from couper) *a cutter, a gatherer*. Coupeur (qui joue au lanquenêt) *one who plays at lanquenêt*. Un coupeur de bourse, *a cut-purse*. Coupeur de raisins, *one that cuts or gathers grapes*.

COUPLE, f. f. (deux choses de même espèce qu'on met ensemble) *couple*. Une couple de bœufs, *a yoke of oxen*. Une couple de lièvres, ou de perdrix, *a brace of hares, or partridges*.

COUPLE (lien pour coupler deux chiens ensemble) *a couple, to couple dogs withal*.

COUPLE, f. m. (deux personnes unies ensemble par amour, ou par mariage) *a couple*. Un heureux couple d'amans, *a happy couple of lovers*. C'est un couple bien assorti, *they are well matched*. Un couple fidèle, *a faithful pair*.

COUPLER, couplant, couplé, v. a. i. acc. (attacher des chiens avec une couple) *to couple*.

COUPLET, f. m. (certain nombre de vers) *a staff*. Couplet de chanson, *a staff of a song*. Couplets satyriques (ou seulement des couplets) *a lampoon*.

COUPLETER, coupletant, coupleté, v. a. i. acc. (faire une chanson ou des couplets contre quelqu'un) *to write a song against one*. Il a eu l'audace de la coupleter, *he has been impudent enough to write a song against him*.

COUPCIR, f. m. (instrument de fer double, dont on se sert pour couper en rond les pièces de monnoies) *a cutter*.

COUPOLE, f. f. (dôme) *a cupola*.

COUPON, f. m. (petite pièce de toile ou d'étoffe) *a remnant, fford, or small piece of cloth, or stuff*.

COUPON (portion de la dividende ou de la répartition d'une action) *a certain portion of a dividend in the public funds*.

COUFURE, f. f. (séparation faite dans un corps par quelque chose de tranchant) *a cut*.

COUPURE (retranchement, derrière une brèche) *a cut or intrenchment behind a breach*.

COUR, f. f. (partie d'une maison qui est à découvert, *a court or yard in a house*).

COUR (d'une maison privée) *yard*. Basse-cour (d'une maison de campagne) *yard, or poultry-yard*. * † Nouvelles de la basse-cour, *Grub-street news*.

COUR (siège de justice où l'on plaide) *a court, where judges sit and hear causes*. Mettre lois de cour, ou hors de cour & de procès (renvoyer les parties, ou une des parties comme n'y ayant pas sujet de plaider) *to reject the indictment*.

COUR (la maison, les officiers, les grands seigneurs & la justice ordinaire d'un prince) *a prince's court*. Un homme de cour (un courtisan) *a courtier*. Un ordre de la cour (c'est-à-dire du prince ou de son conseil, *an order from the court*. Avoir bouche à cour chez le roi, *to eat at court*. Effronté comme un page de cour, *as impudent as a court page*. † C'est la cour du roi piteau (c'est un lieu où chacun veut commander, & où il n'y a que de la confusion) *it is a Dover court*. Être bien en cour, ou à la cour, *to be great at court*.

* **FAIRE SA COUR À QUELQU'UN** (lui rendre des respects & des assiduités) *to make one's court to one, to pay one's attendance to him, to wait on him*. * Faire la cour aux belles, *to court the ladies*. * † Avoir, ou tenir cour plénière (avoir grande assemblée) *to have great company*. Vous tenez aujourd'hui cour plénière, *you have a court to-day*. * Eau bénite de cour (vaines promesses, caresses trompeuses) *court bly-water, fair, empty words*. Amis de cour (sur qui on ne doit pas beaucoup compter) *court friends*.

COURAGE, f. m. (cœur, bravoure, hardiesse, fermeté dans le danger) *courage, heart, valour, stoutness, constancy, resolution, boldness, daringness, spirit*. Mais il perdit tout son courage (il ne tint pas sa résolution) *but he did not keep his resolution*. Prendre courage, *to cheer up, to pluck up a good heart*. Manquer de courage, *to be faint-hearted, or discouraged*. Donner du courage à quelqu'un (l'animer, l'encourager) *to encourage one*.

COURAGE (dans les animaux) *courage, mettle*.

COURAGE (affection) *heart, affection*. Il n'a pas fait cela de bon courage, *he has not done it with a good heart*.

COURAGE (passion, sentiment, mouvement) *passion, mind, heart*. Il n'a su vaincre son courage, *he could not conquer his passion*. Si j'en croyais mon courage, *should I gratify my passion*.

COURAGE (dureté de cœur) *heart cruelty*. Aurois-tu bien le courage d'abandonner tes enfants? *Could you find in your heart to forsake your children?*

GRANDEUR DE COURAGE (magnanimité) *magnanimity, greatness of soul or spirit*.

COURAGEUSE, adv. (avec courage, ou hardiesse) *courageously, stoutly, valiantly, resolutely, boldly, fiercely*. S'opposer courageusement aux ennemis, *to make a stout resistance against the enemy*.

COURAGEUX, euse, adj. (qui a du courage & de la hardiesse) *courageous, stout, valiant, brave, resolute, bold, daring, fierce*.

COURAMMENT, adv. (à la hâte) *hastily, in a hurry*. On ne fait pas bien les choses, quand on les fait couramment, *things are never done well, when they are done in a hurry*.

COURAMMENT (sans hésiter) *currently, fluently, readily*. Lire couramment, *to read currently*. Parler couramment, *to speak fluently*.

COURANT, ante, adj. (qui court) *running*. Eau courante, *running water*. L'année courante, *the present year*. Mois courant, *the present month*. Monnaie courante, *current coin, or money*. Une maladie courante, *a prevailing distemper*. Toise courante, *aune courante* en opposition à la toise ou l'aunequarrée: la mesure

mesure de quelque chose que ce soit prise en longueur sans avoir égard à sa hauteur *the measure of any thing by the toise or ell in length without any regard to its breadth or height*. Un chien courant, *a beagle, or a hound*. Le prix courant, *the current price, the price of the market*.

EN COURANT, adv. (à la hâte) *cursorily, in haste*.

TOUT COURANT, adv. (sans hésiter, sans peine, couramment) *readily, easily, fluently*.

COURANT, f. m. (fil de l'eau) *current, stream*. Un courant d'eau (un canal ou ruisseau qui coule) *a running-water, a water-stream, a rivulet*.

* LE COURANT (le train ordinaire) *the usual rate*. * Le courant des affaires, *the course of affairs*. * Dans le courant de cette dispute, *during the course, or run of this dispute*. * Le courant du monde, *the way or course of the world*. * Le courant du marché, *the market price*. Le courant de la meule d'un moulin (la meule d'en haut) *the runner, the upper mill-stone*.

LE COURANT (le mois qui court) *the current month, the instant*. La lettre est du dix du courant, *the letter is dated the tenth instant*.

LE COURANT (en parlant de rentes; le terme courant) *the present quarter or year*. Je vous remets les arrérages sans préjudice du courant, *I forgive you the arrears exclusive of the present quarter*.

COURANTE, f. f. (sorte de danse) *courant or couranto, a sort of dance*.

* † COURANTE (flux de ventre) *the thorough-go-rimble, a loquency*.

COURBATU, ue, adj. (il se dit d'un cheval qui a les jambes roides pour avoir trop travaillé. Il se dit aussi en parlant des hommes, pour signifier une lassitude douloureuse) *foudered*.

COURBATURE, f. f. (maladie du cheval courbaturé) *the foudering of a horse*.

COURBE, adj. (qui est comme une arc) *crooked, curved, bent*. Ligne courbe, *a crooked line, a curve*.

COURBE, f. f. (pièce de bois qui sert aux ouvrages de charpenterie) *a crook, a crooked piece of timber*. Courbes (ou côtes de navire) *the ribs of a ship, the buttocks*.

COURBE (enflure qui vient aux jambes des chevaux) *curb, a dis ease in a horse's legs*.

COURBE, ce, adj. *bent, crooked, &c.* Devenir tout courbé, *to grow quite crooked*.

COURBEMENT, f. m. (l'action de courber) *bending*.

COURBER, courbant, courbé, v. a. t. acc. (rendre courbe) *to bend, or bow, to make crooked*.

COURBER, v. n. Se Courber, v. r, *to bend, to bow, to stoop*.

COURBETTE, f. f. (certain manège que l'on apprend à un cheval) *curvet, the curvetting of a horse*. * † Faire des courbettes (se dit en riant des révérences profondes d'un flatteur) *to creep and cringe*.

† COURBETTER, v. n. t. (faire des courbettes) *to curvet*.

COURBURE, f. f. (inflexion, état d'une chose courbée) *crook edness, bent, or bending*.

COURCAILLET, f. m. (apeau à coilles) *a quail-pipe*.

COURÈE, f. f. Courret, ou Couroi, f. m. (terme de marine; composition de souf, de soufre, de résine, & de verre pilé, dont on frotte les vaisseaux) *graving, a mixture of sulphur, brimstone, resin, and glass-powder, used to preserve a ship*. Donner la courée à un bâtiment (le suivre) *to neu grave a ship*.

* COUREUR, f. m. (qui court, qui est léger à la course) *a runner*.

COUREUR (domestique qui court à pied, & dont on se sert pour faire des messagers) *a running-footman*.

COUREUR (celui qui va & vient, un rod eur) *a rambler*.

COUREUR (petit gargon libertin) *an idle boy*.

COUREUR (ou écumeur) de mer, *a sailor, a pirate*.

* COUREUR (amant volage & libertin, qui va de belle en belle, un incertain) *a rover, an incessant lover*. Un femme de mérite veut de l'attache, & ne saurait aimer un coureur, *a woman of merit expects constancy, and cannot love a rover*.

COUREURS (cavaliers détachés du gros de l'armée) *scouts*.

COUREUR (cheval de selle qui est déchargé de tail e) *runner, courier, racer*.

COUREUR DE VIN (officier de la maison du roi, qui a soin de porter à la chasse & ailleurs à quoi faite collation) *an officer that carries provisions with him for the king when he rides abroad, but especially when he rides a hunting*.

COUREUSE, f. t. (tennie qui va & vient, & qui n'est guère chez elle) *a gadder, a gad-ding housewife, a grumbling or gossiping woman*.

COUREUSE (femme prostituée) *a prostitute, a whore, a common crack, a street-walker*.

COURGE, f. f. (plante rampante qui est de la nature des citrouilles) *a gourd*.

COURIER, ou Courrier, f. m. (celui qui court la poste pour porter les lettres & les dépêches) *a courier, an express*. Courrier de cabinet, *a state messenger*.

COURIR, cu Courre, courant, couru, v. n. irr. dat. après & sur. Je cours, je courais, je courus, je courrai, je courrais, que je coure, que je courusse, cours, courez, avoir couru (aller de vitesse & avec impétuosité) *to run, to go apace*. Courir à bride abattue, *to ride full gallop or full speed*. * Courir à une charge (être dans le chemin d'y parvenir) *to be in a fair way of getting an effe*. * Courir après quelque chose (la rechercher avec ardeur) *to run after a thing, ambitiously to seek after it, to court it*.

COURIR (aller ça & là, & sans s'arrêter long-tems dans un endroit) *to run up and down, to ramble about, to gad up and down, to rove*.

* COURIR (couler, en parlant des choses liquides) *to run, flow, or stream*.

COURIR (en parlant du tems) *to run, slip, go, or pass away*.

* COURIR (en parlant d'un certain terme au bout duquel se doit payer ou effectuer quelque chose) *to go on, to run on*. Les interets courent toujours, *the interest runs on*. * Faire courir un bruit, *to be the author of a report, to spread a report or news*. C'est une nouvelle qui court les rues, *that news is thread-bare*.

* La nouvelle ou le bruit court; qu'il est mort, *it is said, it is given out or reported, there's a talk or a report that he is dead*. * Courre ou courir sur le marché de quelqu'un (tâcher d'emporter ce qu'il marchand) *to go to take a bargain out of one's hands*. * Courir sur le marché ou sur les brisées de quelqu'un (vouloir emporter ce à quoi il a prétendu le premier) *to interfere with one*.

* COURIR (être en vogue) *to be in vogue or in fashion, to be current*. C'est la couleur qui court, *this is the colour in fashion*. La mode qui court, *the general fashion, or the fashion in vogue*. La monnaie qui court, *money that goes, current money*. Au tems qui court, *as times go*. * Maladie qui court, *a rise disease*. Il court beaucoup de petites véroles, *the small pox is very rife*. Les fantes couraient à la ronde, *the beahls went about*.

FAIRE COURIR (publier) un manifeste, *to publish a manifesto*. Les manifestes qu'on fait courir, *the manifestes that are abroad*. Faire courir les voix (demander les avis à ceux qui composent une assemblée) *to put the questions to the vote*. * Vous verrez bientôt courir

deux chansons de sa façon, *you will soon see abroad two songs of his making*.

COURIR ou Courre, v. a. acc. (poursuivre à dessein d'attraper) *to pursue, to hunt, to chase*. Courir quelqu'un pour le prendre, *to pursue one in order to catch him*. Courir un cerf, *to hunt or chase a stag*. On l'a couru par tout la ville, *they have hunted him all the town over*. * Courir une charge, *to hunt a place*. * Courir un bénéfice, *to seek a benefice*.

COURRE UN CHEVAL (le faire courir à toute bride étant monté dessus) *to gallop or to run a horse*.

COURIR FORTUNE (courir risque) *to run the hazard*. * Courir une belle fortune (être en passe de parvenir à quelque chose de grand) *to be in a fair way of preferment*.

COURIR LE PIAT PAYS (le ravager, le piller) *to spoil, ravage, harass, and ravage a country, to pillage and ravage a country, to pillage and plunder, to infect the country, to make incursions into it*. Courir les mers, ou la mer, *to rove on, or up and down the sea, to infect the seas*. Courir le pays, courir le monde (voyager) *to go up and down the world, to travel about*. Courir le bal, *to go from one ball to another*.

* Courir les rues (aller de visite en visite chez les dames) *to pry frequent visits to ladies*. Courre ou courir la bague, *to run the ring, or at the ring*. * Être tout à courir les rues, ou à courre les champs (être tout-à-fait fou ou extravagant) *to be mad or stark staring mad, to be out of one's wits*. * Courir la pretentaine, *to gad up and down*. * Courre ou courir le guilledou (aller en débauche) *to haunt bawdy-houses, to go a robbery-hunting*. * Courir les tables (en parlant des parasites) *to go a sponge, to be a smell-feast, or a treacher-fly*. Nous courumes diverses bordées (terme de marine) *we tacked about several times*.

COURRE SUS, COURIR SUS (se jeter sur quelqu'un pour le maltraiter) *to fall upon one*.

COURLIS, f. m. (sorte d'oiseau de rivière) *a curlew*.

COUROIE, ou Courroie, f. f. (bande de cuir) *a strap, leather string, laticet*. * † Faire du cuir d'autrui large courroie (se divertir aux dépens d'autrui, ou être libéral à ses dépens) *to be free of another man's purse*.

COURONNE, f. f. (ornement de la tête des princes souverains) *a crown, a diadem*. Couronne ducal, couronne de comte, couronne de marquis, *a duke's, earl's, or marquis's coronet*.

* COURONNE (souveraineté) *a crown, sovereignty*.

* COURONNE (état, royaume) *crown, kingdom, monarchy*.

* COURONNE (teur de branches ou de fleurs) *a crown, or garland, a wreath*.

COURONNE (consue cléricale) *a priest's shaven crown*.

COURONNE (la partie qui est immédiatement au dessus du sabot du cheval) *an horse's coronet*.

OUVRAGE À COURONNE (ouvrage couronné pièce de fortification) *a crowned work in fortification*.

ENTER EN COURONNE (terme de jardinier) *to graft between the bark and the tree*.

COURONNÉ, adj. (from couronner) *crowned*.

* COURONNÉ (environné) *encompassed, invironed*.

* COURONNÉ (récompensé) *crowned, rewarded*. Arbre couronné, *a tree grown up to its full height*. Ouvrage couronné ou à couronne (terme de fortification) *crown work*.

COURONNEMENT, f. m. (cérémonie pour couronner les souverains) *crowning or coronation*.

* COURONNEMENT (accomplissement) *perfecting, or perfection, accomplishment*.

COURONNEMENT (en architecture) *crowning, top, or coping in building*.

COURONNE-

COURONNEMENT (ouvrage couronné, ou à couronne, termes de fortification ou, pour dire des dehors avancés, ou deux ouvrages joints ensemble, et au delà de la pointe du bastion) *crown-work*.

COURONNER, couronner, couronné, v. a. 1. *acc. & att.* (mettre une couronne sur la tête) *to crown*.

* **COURONNER** (récompenser) *to crown or reward*.

* **COURONNER** (achever, mettre la dernière perfection) * *to crown, to make perfect, to finish*.

COURONNURE, f. f. (sept ou huit menus cois au sommet de la tête du cerf rangés en guise de couronne) *small branching horns in the form of a crown on a stag's head, palmer*.

COURRIER, V. Courier.

COURROIE, V. Courroie.

COURROUCE, ée, adj. (irrité) *provoked, angered, angry, raging*. Mer courroucée, *an angry or raging sea*.

COURROUCER, courrouçant, courroucé, v. a. 1. *acc.* (mettre en courroux, irriter) *to anger, to provoke to anger*.

SE COURROUCER, v. r. (se mettre en colère) *to be angry, to fly into a passion*. * **Se courroucer** (en parlant de la mer) *to be angry or raging*.

COURROUX, f. m. (colère) *anger, warmth, passion*. * Le courroux de la mer, *the raging of the sea*.

COURRE, V. Courir.

COURS, f. m. (*from* courir; flux, mouvement de quelque chose liquide, particulièrement de l'eau des rivières) *course, running, stream, current*. Le cours du Rhin, de la Tamise, du Danube, *the course of the Rhine, the Thames, the Danube*.

Le Cours (le mouvement) des astres, *the course of the stars*.

* Cours (espace de tems) *course, term, or space of time*. Le cours de la vie, *the space of life*.

* Le Cours (le train) d'une affaire, *the course of a business*.

* Cours (progress) *course, progress, current, stream*. Guillaume III. arriva le cours des victoires de la France, *William III. stopped the course of the French victories*. Le cours du vice, *the course of vice*. Couper cours à quelque mal, *to stop the course of an evil, to put a stop to it*.

FAIRE LE COURS, en termes de mer (croiser) *to cruise*. Vaisseaux armés en cours, *ships armed for cruising, cruisers*. Le cours d'un vaisseau, *the course of a ship*. Un voyage de long cours (un long voyage sur mer) *a long voyage*.

* Cours (étude, & le livre qui traite, de toutes les parties d'une science) *the study of all the parts of any science, or the book which contains a complete system of any science*. Faire son cours de philosophie, *to study philosophy*. Acheter un cours de philosophie, *to buy a whole body of philosophy*.

Cours (lieu agréable aux portes de Paris où l'on se promène en carrosse) *a place without the gates of Paris where persons of quality resort to take the air in their coaches, as they do here in Hyde-Park in summer*.

COURS DE VENTRE (flux de ventre) *a looseness*.

Cours (en parlant de la monnaie) *run*. Monnaie qui a cours (ou qui court) *current money, money that goes*.

AVOIR COURS (être en vogue) *to be in vogue, to take*. Livre qui a cours, *a book that sells or takes*. Mode qui a cours, *a mode much followed*. Une chose qui n'a plus cours, *a thing out of date, out of use, cried down, not current*.

Le Cours (ou le courant du marché) *the current price of the market*.

COURSE, f. f. (mouvement de celui qui

court) *a running, or race*. Une course de bague, *running at the ring*. Une course de chevaux, *a horse race*. * La course du soleil, & de la lune (en termes poétiques) *the course of the sun and moon*.

* **COURSE** (le cours de quelque emploi ou de quelque travail) *race, career*. Il a fini sa course (il est mort) *he has run out his race*.

COURSE (acte d'hostilité) *inroad, invasion, irruption*. Les ennemis sont des courses jusqu'au cœur du pays, *the enemies make incursions to the very heart of the country*.

COURSE (peine & voyage qu'on fait pour quelque chose) *going backward and forward to do a thing, pains trouble*.

COURSE (traite, voyage expéditif) *journey, riding, ride*. Le roi lui a donné cent guinées pour cette course, *the king gave him a hundred guineas for that journey*. Son cheval, épuisé d'une si longue course, tomba mort, *his horse quite spent with such a hard riding, fell down dead*.

COURSE (le cours d'un vaisseau) *the cruise or cruising of a ship*. Être en course, *to be upon a cruise*. Aller en course, *to go on a cruising, or upon a cruise*.

COURSE, f. f. ou **COURSIER**, f. m. (passage qui est entre les bords des forçats dans une galère) *the coursey of a galley*.

COURSIER (gros canon qui est sous la cour- sie) *a cannon planted in the coursey*.

COURSIER, f. m. (cheval de taille noble) *a courser, a steed*.

COURSIER, V. Course.

COURT, court, adj. (qui n'est pas si long qu'une autre chose de même espèce) *short*. Le chemin le plus court, le plus court chemin, ou le plus court, *the shortest, the nearest way*.

COURT (bref, qui ne dure guère) *short, brief*. Le jour est fort court en hiver, *days are very short in winter time*. Le prédicateur a été fort court (il n'a pas prêché long tems) *the minister has been very short, he has made a very short sermon*. Ses sermons ressemblent aux jours de Jacob, ils sont courts & mauvais. Un homme court (qui a la taille petite & entassée) *short man*. Pistole qui est courte (ou légère) *a light pistol, that does not weigh its full weight*.

* C'est le plus court (ou le meilleur moyen) *it is the best way, or the best course*. * Il fut court d'argent (son argent lui manqua) *his money fell short*. * Il est court de mémoire, ou il a courte mémoire (la mémoire lui manque) *he has a short memory*. Avoir la vue courte (ne voir pas de loin) *to be short-sighted*. * Ses vues sont courtes (il manque de prévoyance) *he is short-sighted, he has no foresight*. † Il est revenu avec la courte honte (il a reçu un affront, un refus) *he came away like a dog that has lost his tail*. * Son épée est fort courte (il n'a pas assez de crédit) *his interest is too small*. P. 'A vaillant homme court épée, *a brave man needs no long sword*. * Il s'est trouvé court (il n'a pu parvenir à son dessein, he came short of his design).

* † Savoir le court ou le long d'une affaire, (savoir ce qui en est ou qui en fera) *to know the short and the long of a business*.

COURT, adv. (avec peu de longueur) *short*.

Tourner court, *to turn short*. Couper court, *to cut short*. Pour vous le faire court (pour abrégé) *to be short, in short, to sum up all, not to hold you long*. S'arrêter tout court, *to stop short, or suddenly, or on a sudden*. Je me retirai tout court (ou aussitôt) *I went away presently*.

* Demeurer court ou tout court dans quelque discours (perdre ce qu'on veut dire, ne savoir plus où l'on en est) *to be at a stand, not to know what to say*. * Demeurer court ou tout court (ne savoir que répondre) *to be mum, not to have a word to say, to be put to a stand, or a non-plus*.

* Tenir de court (donner peu de liberté) *to keep short, to keep under, to keep in, to keep a strict hand over*. * Prendre quelqu'un de court (le presser sans lui donner quelque de

tems pour satisfaire) *to be hard with one, to press him*.

COURTAGE, f. m. (métier & salaire de courtier) *brokerage, the trade or hire of a broker*.

COURTAUD, f. m. Courtaud, f. f. qui est de taille courte, grosse & entassée) *a short, thickset man or woman*.

COURTAUD (espèce de basson raccourci, qui sert de basse aux musettes) *a short bassoon, a sort of musical instrument*.

COURTAUD (cheval écourté) *a cropped horse, a bob-tail*. Chien courtous, *a cropped dog*.

* **COURTAUD**, ou **Courtaud** de boutique (terme de mépris, pour dire un garçon de boutique) *a shopkeeper's man*.

COURTAUDE, v. a. 1. *acc.* (couper la queue) *to crop a horse's tail*.

COURT-BOUILLON, f. m. (manière de faire cuire certains poulons) *a particular way of dressing fish*.

COURTE-BOULE, f. f. (sorte de jeu de boule) *bratz, short bowls, a play so called*.

COURTE-HALEINE, f. f. (difficulté de respirer, en terme de médecine, l'asthme) *short breath, asthma*.

COURTEMENT, adv. (brièvement) *briefly, in few words*. Il racontoit courtement, & ainsi ses contes n'ennuyaient jamais, *he made his stories short, and so they were never tedious*.

COURTE-POINTE, f. f. (couverture piquée) *a counterpane, or counterpoint*.

COURTE-POINTIER, f. m. (celui qui fait ou qui vend des courtes pointes) *a maker or seller of counterpanes*.

COURTIER, f. m. (celui qui s'entremet pour faire des ventes, des prêts d'argent) *a broker, one that helps people to bargain*. Courtier de chevaux, *a jockey, a jockey courier, one that gets customers for horses*. Courtier de vin, *a wine-coper*. Courtier de laird, *a visiter of grease and bacon*. Courtier de lettres de change, *an exchange-broker*. Courtier, ou Courtière de mariage, *a match-maker*.

COURTINE, f. f. (terme de fortification; le mur qui est entre deux bastions) *a curtain in fortification*.

COURTISAN, f. m. (homme de cour) *a courtier*.

COURTISANE, f. f. (femme publique) *a courtesan, a mistress, a crack, a whore*.

COURTISER, courtisant, courtisé, v. a. 1. *acc.* (faire sa cour à quelqu'un) *to court one, to make one's court to him*. Courtiser les dames (leur faire l'amour) *to court the ladies, to make love to them*. * Courtiser les mules (se plaire aux belles lettres, sur tout à la poésie) *to court the Muses*.

† **COURTOIS**, eise, adj. (civil, gracieux) *courteous, civil, affable, kind*.

† **COURTOISEMENT**, adv. (d'une manière courtoise) *courteously, civilly, kindly*.

COURTOISIE, f. f. (civilité) *courtesy, civility, courteousness*.

COURTOISIE (bon office) *courtesy, kindness, or good-will*.

COURTPENDU, V. Capendu.

COURU, ue, adj. V. Courir, *run after, pursued, chased, hunted, &c.*

COURVEE, V. C. rvée.

COURVETTE, V. Corvette.

COUSIN, f. m. (terme de parenté assez connu) *cousin*. Cousin germain, *cousin german*, or first cousin. Cousin issu de germain, *second cousin*.

* **Cousin** (grand ami) *crony, intimate friend*. Si vous faites cela nous ne sommes pas cousins, *if you do that we shan't be friends, I'll be angry with you*.

Cousin (sorte de moucheron piquant & fort importun) *a kind of gnat, a midge*.

Cousin (espèce de gâteau) *a kind of pastry knack*.

COUSINAGE,

secure or free from danger. * † Être à couvert (ou en prison) *to be laid up in prison.*

COUVERTE, f. f. (mot des Levantins, pour dite pont, ou tillac) *a deck.*

COUVERTE (email qui couvre une terre cuite mise en œuvre) *the glazing of earthen ware, the enamel on China wares.*

COUVERTEMENT, adv. (secrètement & en cachette) *coverily, clofely, secretly, in secret, privately.*

COUVERTURE, f. f. (ce qui sert à couvrir) *a cover.* Couverture de chaises, sièges, &c. *cases for chairs, seats, &c.* Couverture de lit, *a covering, or coverlet.* Faire la couverture (replier le drap & la couverture) *to turn the bed down.* Couverture de laine, *a blanket.* Berner dans une couverture, *to tuck in a blanket.* Couverture velue, *a rug.* Couverture de maison, *the roof of a house.*

* COUVERTURE (voile, prétexte) *cover, cloak, pretence, blind, colour.*

COUVERTURIER, f. m. (artisan qui fait, ou marchand qui vend des couvertures) *a maker or seller of bed-coverings, or blankets.*

COUVET, f. m. (pot que certaines femmes remplissent de feu & mettent sous elles pour se chauffer) *a stove, such as Dutch women use in winter-time under their petticoats.*

COUVEUSE, f. f. (qui couve) *that broods, or sits on eggs.* Cette poule est une excellente couveuse, *that hen is an excellent breeder.*

COUVI, adj. m. (en parlant d'un œuf à demi couvé ou gâté, pour avoir été gardé trop long tems) *rotten, addle.*

COUVRE-CHEF, f. m. (coiffure de villageoise) *kerechief.*

COUVRE-FEU, f. m. (machine de fer qu'on met sur le feu pour en conserver pendant la nuit) *a cover for a fire, a fire-plate, a curfew.*

COUVRE-FEU (morceau de fer ou de cuivre qu'on met devant le feu lors que la viande est à la broche) *a hollow piece of iron or brass, set before the fire to reflect the heat upon the meat on the spit, a meat-screen.*

COUVRE-FEU, ou Courseur (signal de retraite qu'on donne au son d'une cloche dans les villes de guerre pour se coucher, pour avertir qu'on ne forte plus) *curfew, or curfew-bell.*

COUVRE-PIE, f. m. (espèce de couverture, qui ne s'étend que sur une partie du lit, & qui sert à couvrir les pieds) *a sort of small quilt or covering for the feet of the bed.*

COUVREUR, f. m. (artisan qui couvre les maisons de tuile, d'ardoise, &c.) *a bricklayer, tiler, &c.* Couvreur de maisons, ou couvreur en tuile, *a bricklayer or tiler.* Couvreur en ardoise, *a slater.* Couvreur en chaume, *a thatcher.* Couvreur de chaises, *a chair-maker.*

COUVREUSE, f. f. (femme ou veuve de couvreur) *a bricklayer's wife, or widow.*

COUVRIER, couvrant, couvert, v. a. irr. acc. & abl. Je couvre, nous couvrons, je couvrais, je couvris, je couvrirai, je couvrirais, que je couvre, que je couvrirai, couvrez, avoir couvert (mettre une chose sur une autre pour la cacher, la conserver, l'orner, &c.) *to cover.* * Couvrir (cacher, tenir secrètes ses pensées, ses desseins) *to cover, bid, conceal, to keep close or se ret.* * Couvrir (cacher, dissimuler, déguiser) *to cover, cloak, colour, palliate, dissemble, or disguise.*

COUVRIER (remplir, charger) *to cover, load, charge, or fill.* Couvrir la mer de navires, *to cover the sea with ships.* Couvrir d'or, *to overlay with gold.* Couvrir un habit d'or & d'argent, *to cover or dore a suit with gold and silver lace.* * Couvrir de honte, d'opprobre, de confusion, d'infamie (causer beaucoup de honte, déshonorer) *to load with shame, disgrace, confusion, and infamy.* Couvrir une muraille de marbre (l'induire de marbre) *to line or dore a wall with marble.*

* COUVRIER (obscurcir) *to drown, to obscure.* Une voix qui couvre les autres, *a voice that drowns that of other people.*

COUVRIER (en parlant des animaux qui s'accouplent avec leurs femelles) *to cover.* Couvrir une cavale, *to cover, or leap a mare.* Couvrir une chienne, *to line a bitch.*

* † COUVRIER le visage, ou la joue à quelqu'un (lui donner un soufflet) *to give one a box on the ear, or a slap on the face.* Couvrir la table (mettre le couvert) *to lay the cloth, to spread the table.*

SE COUVRIER, v. r. (mettre son chapeau) *to put one's hat on, to be covered.* Couvrez-vous, *be covered, put on your hat.* Il ne se couvre jamais en ma présence, *he never keeps his hat on before me.*

SE COUVRIER, abl. (se vêtir) d'un bon habit, *to put on a good suit, to cloath one's self with a good suit of cloaths.* Se couvrir richement (porter des habits riches) *to wear rich cloaths.* * Se couvrir d'honneur & de gloire (acquérir beaucoup de gloire) *to get much honour and praise.*

* † Se couvrir d'un sac mouillé (donner une méchante excuse; to make a frivolous excuse, to plunge deeper into the mire.

SE COUVRIER (s'obscurcir, en parlant du ciel, du tems) *to be over-cast.* Le ciel ou le tems commence à se couvrir (ou à se brouiller, à s'obscurcir de nuages) *the sky begins to be overcast.*

COY, } V. } Coi.
COYEMENT, } V. } Coiement.

COYAU, f. m. (petite pièce de bois entaillée sur la roue d'un moulin) *a piece of wood notched in the wheel of a mill.*

† COYON, f. m. (poltron, lâche) *a coward, or dastard.*

† COYONNER, v. a. i. acc. (traiter quelqu'un en coyon, lui faire quelque indignité) *to abuse, or make a fool of, to use one scornfully.*

† COYONNERIE, f. f. (lâcheté, indignité) *cowardise, a base or cowardly action, sneakingness.*

† COYONNERIE (sottise, impertinence, badinerie) *fillinefs, foolery, a pitiful idle story, a trifle.*

C R

CRABE, f. m. (espèce d'écrevisse de mer) *a crab.*

CRABIER, f. m. (espèce de héron d'Amérique qui se nourrit de crabes) *a bird of America, that feeds on crabs.*

† CRAC (mot qui exprime le bruit que font certains corps) *crack, a cracking noise.*

CRACHAT, f. m. (phlegme qu'on crache) *spittle, spawl.*

CRACHE, ée, adj. (jeté hors de la bouche) *spit, spawled.* * † C'étoit lui tout craché (il lui ressembloit beaucoup) *he was as like him as if he had been spit out of his moult.*

CRACHEMENT, f. m. (action de cracher) *spitting or spawling.*

CRACHER, crachant, craché, v. a. i. acc. (jetter hors de la bouche) *to spit, or spit out, to spawl.* Cracher du sang, *to spit blood.*

* † Cracher au bassin (donner de l'argent pour contribuer à quelque chose) *to contribute, to club.* * Cracher au né de quelqu'un (le haïr, le mépriser) *to spit in one's face.* Cracher des injures (dire beaucoup d'injures) *to rail or abuse, to call names.* Cracher du Lat n, du grec (citer sans nécessité de passages Latins ou Grecs à la manière des pédans) *to spew out Latin or Greek.*

CRACHEUR, f. m. Cracheuse, f. f. (celui ou celle qui crache) *pitteer, a spawling man or woman.*

CRACHOIR, f. m. (vase pour recevoir les crachats) *spitting-bow.*

CRACHOTÈMENT, f. m. (action de cracher) *sputtering, spitting often.*

CRACHOTER, crachotant, crachoté, v. n. r. (cracher souvent) *to sputter, to spit often.*

CR AIE, f. f. (sorte de terre blanche propre à maquer) *chalk.* Marquer à la craie, mettre une maison, ou un logement à la craie (ce que fait le maréchal des logis en écrivant sur la porte d'une maison, le nom de l'officier ou du soldat qu'il y veut loger) *to billet, to quarter soldiers.* Cette maison n'est point sujette à la craie, *that house is not liable to have soldiers quartered upon it.*

CRAIGNANT, adj. indéclinable (qui craint) *fearing, that fears.* Une personne craignant Dieu) *a person that fears God, or that has the fear of God.*

CRAINdre, craignant, craint, v. a. 7. acc. *with de before an infinit.* and que *with ne before the subj.* (avoir peur de, redouter, appréhender) *to fear, dread, or apprehend, to be afraid of, to stand in awe or fear of.* Il craint qu'elle ne vienne, *he fears that or lest she should come.* Il craint qu'elle ne vienne pas, *he fears lest she should not come.* Ne craignez pas que je m'en aille, *do not fear that I shall go away.* P. Chat échaudé craint l'eau froide, P. A. burnt child dreads the fire. Se faire craindre, *to make one's self to be feared.* Se faire craindre de quelqu'un (le tenir dans la crainte) *to keep one in awe.* Il est à craindre, *it is to be feared.*

CRAINT, ainte, adj. (appréhensé) *fearful.* Crainte dans le participe iém. n'est guères usité à cause du sub. crainte.

CRAINIE, f. f. (appréhension, peur) *fear, apprehension, awe.* La crainte de Dieu, *the fear of God, godly fear.*

CRAINTE DE, de crainte de, conj. & prep. *infinit.* and *gen.* (de peur de, de peur que) *for fear lest.*

DE CRAINTE QUE, conj. *subj.* with *ne.* (de peur que) *for fear, lest.*

CRAINTE, ive, a. j. (imide, peureux) *fearful, timorous.*

† CRAINTIVEMENT, adv. (avec crainte) *fearfully, timorously.*

CRAPON, V. Crayon, and its derivatives accordingly.

CRAMOISI, f. m. (sorte de teinture qui rend les couleurs, où on l'emploie, plus vives & plus durables) *crimson, or grain colour.* Teint en cramoisi, *died in grain.* * † Sot en cramoisi (excessivement sot) *a fool in grain.* Laid en cramoisi, *superlatively ugly.*

CRAMOISI, ie, adj. (de couleur de cramoisi) *crimson, of crimson hue, di d in grain.*

CRAMPE, f. f. ou goute crampe (sorte de goute, qui resserre les nerfs des bras de jambe & cause des douleurs très vives) *the cramp.*

CRAMPON, f. m. (pièce de fer recourbée, à une ou plusieurs pointes) *cramp-iron, a beak.* Crampons de fer de cheval, *the floss-nails of a horse shoe.*

CRAMPONNE, ée, adj. (attaché avec un crampon) *fastened with a cramp-iron.*

CRAMPONNER, cramponnant, cramponné, v. a. i. acc. (attacher avec un crampon) *to fasten with a cramp-iron.*

SE CRAMPONNER, v. r. dat. (s'attacher fortement à quelque chose) *to cling, to fasten to a thing.*

CRAMPONNET, f. m. (petit crampon) *a little cramp-iron.* Cramponnet de tarette, *a tack staple.*

CRAN, f. m. (entaillure dans un corps dur) *a notch.* * † Sa fortune a baissé d'un cran (commence à diminuer) *his fortune is a peg lower.* Le cran d'une flèche, *the notch of an arrow.*

CRANE, f. m. (terme d'anatomie; assemblage d'os qui renferment le cerveau) *the skull, the brain-pan.*

CRAPAUD, f. m. (animal venimeux) *a mad.* * C'est un vilain crapaud (il est fort laid) *he is an ugly mad.* Il saute comme un crapaud (pailant d'un homme qui fait le dis-

pos & qui ne l'est guères) *be is at nimb's as a cart-horse*. Il est chargé d'argent comme un crapaud de plumes, *all the money he has he may put in his eye*.

CRAPAUDAILLE, Crépodaille.

CRAPAUDIÈRE, f. f. (lieu où se trouvent beaucoup de crapaux) *a place where there are many toads*.

CRAPAUDIÈRE (lieu bas, humide sale & mal propre) *a low, damp, and marshy ground*.

CRAPAUDINE, f. f. pierre qui se trouve dans la tête d'un crapaud *toad-stone*.

CRAPAUDINE (herbe) *ironwort*.
CRAPAUDINE (pièce de métal dans laquelle entre le pivot sur lequel tourne une porte cochère, &c.) *the sole or square piece of iron, &c. wherein the pivot plays or turns in the bottom of a gate*.

CRAPAUDINE (erevasse qui se fait aux pieds d'un cheval par les atteintes qu'il se donne avec ses fers) *maltwort, a horse's discase*.

A LA CRAPAUDINE, adv. (terme de cuisine; en parlant des pigeons accommodés d'une certaine façon) *à la crapaudine*. Griller des pigeons à la crapaudine, *to broil pigeons with salt, pepper and vinegar*.

CRAPOUSSIN, f. m. ou Crapoussine, f. (se dit d'une très petite personne contre faite) *a short, ill-shaped man or woman, a dwarf, a shrimp*.

CRAPULE, f. f. (vilaine & continuelle débauche en vin ou autres liqueurs) *drunkennes, crapulence*.

CRAPULER, crapulant, crapulé, v. n. 1. (être dans la crapule) *to fuddle or drink hard*.

CRAPULEUX, euse, adj. (qui aime la crapule) *crapulous, drunken, intemperate*.

CRAQUELIN, f. m. (espèce de gâteau qui craque sous les dents) *a cracknel, a hard brittle cake*.

CRAQUEMENT, f. m. (son des corps durs qui craquent) *a crack, a cracking noise*.

CRAQUER, craquant, craqué, v. n. 1. (il se dit des corps qui sont crac) *to crack, to crackle*. Faire craquer ses doigts, *to make one finger's snap*.

† **CRAQUER** (mentir, habler, se vanter mal-à-propos) *to crack, to tell a story, to boast*.

CRAQUETER, craquant, craqueté, v. n. 1. (craquer loutet & avec petit bruit) *to crackle*. J'entens craqueter le tonnerre, *I hear cracks of thunder*.

† **CRAQUEUR**, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui ne fait que mentir & se vanter faullement) *a cracker, boaster*.

CRAQUIGNOLE, V. Croquignole.

CRASSE, f. f. (ordure) *filth, nastiness, greasy, rust*. La crasse de la tête, *the dandriff*. La crasse des métaux (en fonte) *the scum or dross of any metal*. * La crasse du collège ou de l'école (rusticité, défaut de politesse de ceux qui ont toujours demeuré dans le collège) *the rustiness, rusticity or clownishness of the school*. Il est né dans la crasse (d'une naissance très basse) *he is meanly born*.

CRASSE, adj. (grosier, épais) *gross, thick, coarse*. Une ignorance crasse, *gross ignorance*.

CRASSEUX, euse, adj. & f. (plein ou couvert de crasse) *nasty, filthy, full of nastiness, greasy, rusty*. Chapeau crasseux, *a greasy hat*. Un crasseux, *a nasty greasy fellow, a riggardly fellow*. Il vit en crasseux, *he lives like a muckworm*. Une crasseuse, *a slut, a riggardly woman*.

CRATÈRE, f. m. (espèce de tasse à boire chez les Romains) *a drinking cup amongst the Romans*.

CRATICULER, craticulant, craticulé, v. a. 1. acc. (terme de peinture & de gravure; réduire par le moyen de plusieurs carreaux, un tableau ou un dessin pour les copier) *to square an original drawing or picture in order to take a copy*.

CRAVATE, f. f. (linge qu'on porte autour du cou) *a cravat, or neckcloth*.

CRAVATE, f. m. (sorte de cavalier) *a creat, a sort of trooper*.

CRAVATE (cheval de Croatie) *a horse come out of Croatia*.

CRAYE, V. Craie.

CRAYON, f. m. (morceau de pierre de mine pour écrire, ou pour tracer quelque chose) *a pencil, or crayon*.

CRAYON (portrait d'une personne fait avec le crayon) *a picture in one colour, or drawn with crayons*. Faire un crayon, *to draw a picture in crayons*.

* **CRAYON** (description qu'on fait de quelque personne, ou de quelque chose) *picture or description of a person or thing*.

CRAYON (le premier trait, le plan, l'ébauche d'un tableau) *the first draught of a picture, a sketch*.

* **CRAYON** (en parlant des ouvrages d'esprit) *first or rough draught of a composition, a sketch*.

CRAYONNER, crayonnant, crayonné, v. a. 1. acc. (porter avec du crayon) *to chalk or draw with crayons, or with a pencil*.

CRAYONNER (dessiner grossièrement) *to chalk or sketch*.

CRÉANCE, f. f. ou Croyance (ce que l'on croit) *belief, faith*.

CRÉANCE, ou Croyance (sentiment, opinion) *belief, thoughts, opinion*.

CRÉANCE ou Croyance (confiance que l'on a en quelqu'un) *trust, credit, belief*. Lettres de créance, *credential letters, or credentials*. Chien de bonne créance (terme de vénerie; chien sûr) *a dog that may be depended upon*.

CRÉANCE (ce que l'on confie à quelqu'un pour dire à un autre) *trust, secret*.

CRÉANCE (dette active) *debt, money owing*.

CRÉANCIER, f. m. Créancière, f. f. (celui ou celle à qui on doit) *a creditor*.

CRÉAT, f. m. (sous-écuyer dans une académie à monter à cheval) *an usher to a riding-master*.

CRÉATEUR, f. m. (qui crée & tire du néant) *creator*. Recevoir son créateur (recevoir la communion, dans le sens des Catholiques Romains) *to receive the sacrament*.

CRÉATION, f. f. (action de créer) *creation*.

CRÉATURE, f. f. (être créé) *creature, created being*.

CRÉATURE (personne) *man or woman, creature, person*. Une belle créature, *a beautiful creature*.

CRÉATURE (terme de mépris) *a creature*. Vous êtes une étrange créature, *you are a strange creature, or a strange man or woman*. La créature qu'il s'est mis dans la tête pour en faire sa femme, *the creature he fancied for a wife*. Une pauvre, ou chétive créature, *a poor or pitiful creature*.

* **CRÉATURE** (personne qui tient sa fortune d'une autre) *a creature, a dependant*.

CRÉCELLE, f. f. (moulinet de bois qui fait un bruit aigre) *a rattle*.

CRÉCERELLE, f. f. (espèce d'oiseau de proie) *a kestrel*.

CRÉCHE, f. f. (mangeoire des bœufs, des brebis, &c.) *a manger, a crib, or cratch*.

CRÉDENCE, f. f. (table sur laquelle on met ce qui sert au sacrifice de la messe) *a little cupboard near the altar, where the church plate is kept*.

CREDIBILITE, f. f. (terme dogmatique; raisons qui portent à croire une chose) *credibility*.

CREDIT, f. m. (réputation où l'on est de bien payer, qui fait qu'on trouve facilement à emprunter) *credit, trust*. Prendre ou acheter à crédit, *to buy, or take upon trust, to take upon tick*. Vendre ou donner à crédit, ou faire crédit à quelqu'un, *to trust one, to give him credit*. P. Faire crédit depuis la main jusqu'à la bourse, *P. To trust no farther than one can throw*.

* **CREDIT** (réputation, bonne estime, qui donne créance & considération auprès de quelqu'un) *credit, name, esteem, reputation, power, influence*. Elle a beaucoup de crédit sur son esprit, *she has a great sway over him*.

A CRÉDIT, adv. (inutilement, en vain) *to no purpose*. Travailler à crédit, *to labour to little or no purpose*.

A CRÉDIT (sans preuve, sans fondement) *without proof, at random*. * Dire quelque chose à crédit, ** to speak without book, to say a thing without ground, to speak at random*.

CREDITEUR, f. m. (terme de négoce; celui qui doit avoir, créancier) *creditor*.

CRÉDULE, adj. (qui croit trop facilement) *credulous, easy of belief*.

CRÉDULITE, f. f. (facilité à croire à la légère sur un fondement léger) *credulity, lightness, or rashness of belief*.

CRÉER, créant, créé, v. a. 1. acc. (tirer du néant) *to create*. * Créer des charges, *to create offices*. Créer (ou contracter) des dettes, *to contract debts, to run into debt*. * Créer (ou constituer) une rente, une pension, *to settle a rent or annuity*.

CRÉMAILLERE, f. f. (instrument de fer; qui a des dents, qu'on attache à la cheminée, & qui sert à y pendre les chaudrons, les marmittes, &c.) *pot-hanger*.

CRÉMAILLON, f. m. petite crémailière qui s'attache à une plus grande) *a hook added to a pot-hanger*.

CRÈME, f. f. (la partie la plus grasse du lait) *cream*.

CRÈME (ce qu'il y a de meilleur en quelque chose) *cream, the best of a thing*.

* **CRÈME-FOUETTÉE** (discours où il n'y a que de belles paroles & point de solidité) *whipped cream, empty, frothy, or flashy discourse*.

CRÈME, f. m. V. Chrème.

CRÈMER, v. n. 1. (en parlant du lait) *to cream*.

CRÉMILLERE, V. Crémailière.

CRÉMILLON, V. Crémaille.

CRÉNEAU, f. m. (de muraille ou de tour) *pinnacle, battlement*.

CRÉNELE, ée, adj. (terme de blason fait en forme de créneaux) *embattled in heraldry*.

CRÉNELER, v. a. 1. acc. (faire des créneaux) *to make into battlements*. Créneler (façonner en forme de créneaux) *to indent, to notch*.

CRÉNELURE, f. f. (dentelure faite en créneaux) *the being notched or indented*.

CRÉOLE, f. m. & f. (nom qu'on donne à un Européen d'origine né en Amérique) *Creole, Creolian*.

CRÉPAGE, f. m. (après que l'on donne au crêpe) *the way of dressing crêpe*.

CRÊPE, f. m. (sorte d'étoffe) *crêpe*. Crêpe de deuil qu'on porte au chapeau, *a mourning bathard*.

CRÊPÉ, ée, adj. *crisped, frizzled, curled*.

CRÊPER, crépant, crépé, v. a. 1. acc. (friser en manière de crêpe) *to crisp, frizzle, or curl*.

CRÊPI, ie, adj. (enduit de mortier ou de plâtre) *rough-cast, pargetted*. Cuir crépi (cuir, auquel on a fait venir le grain) *leather worked in grain*.

CRÊPI, f. m. (l'enduit qui se fait sur une muraille avec du mortier) *rough cast*.

CRÉPIN, f. m. (nom propre d'homme qui entre dans des façons de parler populaires) *St. Crispin, the shoemaker's saint*.

† **S. CRÉPIN** (tous les outils d'un garçon cordonnier) *all the tools of a journeyman shoemaker*. * † **S. Crépin** (tout le vaillant d'une pauvre personne) *a poor body's whole substance*. Vous voyez tout son Saint-Crépin, *you see here all his riches*. Il a perdu son Saint-Crépin, *he has lost his all*.

CRÉPINE, f. f. (sorte de frange) *fringe*.

CRÉPIR, crépissant, crépi, v. a. 2. acc. *to crisp*.

(enduire une muraille de mortier) *to rough-cast, or parget.*

CRÉPIR le cuir (y faire venir le grain) *to work leather in grain.*

CRÉPISSURE, f. f. ou CRÉPISSEMENT, f. m. (de muraille) *the parget or rough-cast of walls.*

CRÉPITATION, f. f. (bruit redoublé d'une flamme qui pétille) *crepitation.*

CRÉPON, f. m. (from Crêpe; forte d'étoffe) *craps.*

CRÉPODAILLE, f. m. (crêpe délié & fort étiré) *thin craps.*

CRÉPU, ue, adj. (crêpe, frisé) *curled, crisp or crisped, frizzled.*

CRÉPUSCULE, f. m. (le temps où l'on commence à voir un peu clair le matin, jusqu'à ce que le soleil soit levé, ou celui qui s'écoule depuis que le soleil se couche, jusqu'à ce que la nuit soit venue) *twilight, crepuscule.*

CRÉSEAU, f. m. (forte d'étoffe de laine croisée) *a sort of woollen stuff.*

CRÉSSELLE, V. Crécelle.

CRÉSSERELLE, V. Crécérelle.

CRESSON, f. m. (forte d'herbe) *creffes, water-creffes.*

CRESSONNIÈRE, f. f. (lieu où croît le cresson) *a place where creffes grow.*

CRÊTE, f. f. (de coq & de poule) *a cock's or hen's comb.*

CRÊTE (huppe de certains oiseaux) *cop or tuft.* * † Lever la crête (s'enorgueillir, s'en faire accroire) *to bear it high, to be conceited.* * † Baïsser la crête (perdre de son orgueil, de sa vigueur, de ses forces) *to decline, to come down a peg lower.* * † Rabaisser la crête à quelqu'un, lui donner sur la crête (rabattre son orgueil, le mortifier) *to humble one, to mortify his pride.*

CRÊTE (pièce de fer sur un habillement de tête) *crest of an helmet.*

CRÊTE DE MORUE (certain endroit du dos de la morue) *a certain piece of stock-fish taken off from the back.*

CRÊTE MARINE (plante) *samphire.*

CRÊTÉ, ée, adj. (qui a une crête) *that has a comb or tuft, tufted.*

† CRE'VAILLE, f. f. (repas où l'on mange par excès, jusqu'à crever) *an immoderate entertainment, gutting.*

CRE'VASSE, f. f. (fente) *chap, chop, cbind, crevice, gap.* Crévasses aux mains, *chaps in one's hands.*

CRE'VASSE (maladie qui vient aux paturons du cheval) *cratches, or rats tails in a horse's legs.*

CRE'VASSER, crévaissant, crévaillé, v. a. i. acc. (faire des crévasses) *to chop.* Le froid lui a crévaillé les mains, *his hands are chapped with cold.*

SE CRE'VASSER, v. r. (se fendre) *to crack, split, chop, or gape.*

CREVE', ée, adj. (rompu) *burst, &c.*

† UN GROS CREVÉ, UNE GROSSE CREVÉE, f. m. & f. (terme de mépris pour dire un goulou, une goulue) *a fat, swag-bellied man or woman, a bawling-outted person.*

† CREVE-COEUR, f. m. (grand déplaisir mêlé de dépit) *grief of heart, great trouble, heart-breaking.*

* CREVER, crevant, crevé, v. n. i. abl. (s'ouvrir, se rompre) *to burst.*

* CREVER (regarder) de biens, *to abound in or with riches.* * Crever (mourir) *to die.* Il avala du poison il en creva, *he took poison, and died of it.* Crever de chaud (avoir extrêmement chaud) *to be extremely hot.* * Crever de graisse (être fort gras) *to be extremely fat.* * Crever de dépit, d'envie, d'orgueil, de douleur, de rage, *to burst with spite, envy, pride, grief, or rage.*

CREVER, v. a. acc. & dat. (faire rompre ou éclater) *to burst, tear, rend, or break.* La bombe creva dans l'air, *the bomb burst in the air.* Crever les yeux à quelqu'un, *to put out*

one's eyes. Crever un cheval, *to kill a horse.* † Cela vous crevé les yeux (c'est à dire, vous saute aux yeux) *that lies under your nose, or before you, you cannot but see it.* Les saletés y crevént les yeux, *there is nothing but nastiness to be seen.*

SE CREVER, v. r. dr. *to crack, or burst, &c.* Se crever de boire & de manger, *to cram or stuff one's self, or one's guts till one bursts.* Se crever de rire, *to split one's sides with laughing.*

CREVETTE, f. f. (petite écrevisse de mer) *prawn.*

CREUSE, V. Creux.

CREUSER, creusant, creusé, v. a. i. acc. (caver, rendre creux) *to dig, to hollow, or make hollow.* Creuser la terre, *to dig the ground.* Creuser une pierre, *to hollow a stone, to make it hollow.*

* CREUSER une affaire, ou creuser dans une affaire (la pénétrer, l'approfondir) *to dive into a business, to go to the bottom of an affair, to sift or examine it thoroughly.*

SE CREUSER le cerveau (se donner beaucoup de peine à approfondir une matière) *to rack one's brains.*

CREUSET, f. m. (vase propre à fondre les métaux) *crucible.*

CREUX, euse, adj. (cavé) *hollow.* Fosse fort creux (ou fort profond) *a very deep ditch.* Ventre creux (ou vide) *an empty belly.*

* CREUX (visionnaire, extravagant, chimérique) *folish, airy, extravagant, fantastical, chimerical.* Imaginations ou pensées creuses, *airy notions.* * Viande creuse (nouriture peu solide, & se dit aussi d'un regal de violons, musique, harmonie, &c.) *frotty, light, insignificant food.* * † Se repaître de viandes creuses (se remplir d'imaginaires chimériques, de vaines espérances) *to feed one's self with visionary schemes.* Il n'y en a pas là pour fa dent creuse (il n'y a pas assez à manger pour lui) *that will not fill his hollow tooth.*

CREUX, f. m. (cavité) *hole, pit, hollow, hollownest, cavity.* * † Je ne puis arracher cela du creux de ma cervelle, *I can't get it out of my brains.*

UN BEAU CREUX, un bon creux (une voix de basse qui descend à un ton fort bas) *a fine base.*

CRI, f. m. (voix haute & poussée avec effort) *cry, loud voice, clamour.* Les oiseaux, & les autres animaux ont des cris, ou des sons différents, dont quelques uns approchent de la voix de l'homme, *birds, and other living creatures, have different cries, or sounds, some of which nearly resemble a man's voice.* Ex. Le cheval hennit, *the horse neighs.* L'âne brait, *the ass brays.* Le lion rugit, *the lion roars.* Le chien aboie, *the dog barks.* Le bœuf ou le taureau mugit, *the ox or bull bellows.* Le cochon grogne, *the hog grunts.* Le loup hurle, *the wolf howls.* Le lièvre crie, *the hare squeaks.* La bécasse bêle, *the snipe bleats.* Le chat miaule, *the cat meows.* Le coq chante, *the cock crows.* Le corbeau & la grenouille croquent, *the raven and the frog croak.* Le perroquet parle, *the parrot speaks.* La pie caquette, *the magpie chatters.* Le serpent siffle, *the snake hisses.*

CRI (que la peur fait faire) *shriek, shriek, shrieking, squeaking.*

CRI DE JOYE (acclamation) *shout, shouting, acclamation, huzza, hollowing.*

CRI PUBLIC (ban, publication) *public cry, proclamation.* Les cris de Londres & de Paris, *the London and Paris cries.*

CRI, ou cri d'armes (dans le blason) *motto.*

CRI DE GUERRE (mot du guet) *watchword.* Faire (jetter) des cris, *to cry out.* † Il n'y a qu'un cri après lui (on le souhaite par tout avec empressement) *he is ardently wished for, or expected every where.*

A COR LE CRI, adv. (à grand bruit, au prépre; à toute force, au figuré) *in full cry, with heave and hue, with might and main.*

† CRIAILLER, criaillant, criaillé, v. n. i.

(crier souvent, faire bien du bruit) *to bawl, to clamour, to scold.* Une femme qui ne fait que crier, *a bawling or scolding woman, a scold.*

† CRIAILLERIE, f. f. (crierie qui recommence souvent) *clamours, a bawling, scolding, or clamouring.*

† CRIAILLEUR, f. m. CRIAILLEUSE, f. f. (qui crie) *a bawler, a bawling man or woman.*

CRIARD, arde, adj. (qui crie & se plaint souvent pour peu de sujet) *clamorous noisy, bawling, scolding.* * Dettes criardes (petites dettes dues à divers petits créanciers) *arabbling debts.*

CRIARD, f. m. ou CRIARDE, f. f. *a bawler or squaller.*

CRIBLE, f. m. (instrument avec lequel on nettoie le blé) *a sieve.*

CRIBLE, ée, adj. (nettoyé avec un crible) *sifted.*

UN VAISSEAU CRIBLE (terme de mer; vaisseau percé par des trous de vers, ou de coups de canon) *a ship damified.*

CRIBLER, criblant, criblé, v. a. i. acc. (nettoyer le grain avec le crible) *to sift.* * Cribler une affaire (l'éplucher, la discuter, la bien examiner) *to sift a business, to scan or examine it.* * Cribler de coups (percer de coups, cribler d'outre en outre) *to pierce or stab through and through in twenty places.*

CRIBLEUR, f. m. (celui qui crible) *a sifter.*

CRIBLEUX, adj. m. (terme d'anatomie; percé comme un crible) *sieve-like.* Os criblé (os percé qui est au dessus du né) *cribri-form bone, or sieve-like bone.*

CRIBLURE, f. f. (les ordures qui restent dans le crible) *siftings.*

CRIBRATION, f. f. (terme de pharmacie) *sifting.*

CRIC, f. m. (espèce de machine pour lever quelque fardeau hors de terre) *an engine used to lift up burdens.*

CRIC-CRAC (bruit que fait une chose qu'on déchire, ou que font les verres lors qu'on les choque en buvant) *crick.*

CRIE', f. f. (proclamation en justice pour vendre des biens) *an outcry or portjale, done in due form of law.*

CRIER, criant, crié, v. n. i. dat. or contre (jetter un cri, pousser des cris) *to cry, to cry out, to bawl.* Crier de joye, *to shout, to hollow.* Crier de peur, *to squall, squeak or shriek out.* Crier à pleine tête, à tue tête, *to scream, to roar as loud as one can.* Crier miséricorde, *to roar for mercy.* * † Il crie comme un aveugle qui a perdu son bâton, *he cries like a child that has lost his rattle.* * Il crie avant qu'on l'écorche (il se plaint du mal qu'il n'a pas encore reçu) *he is more afraid than hurt.* Crier au meurtre, *to cry out murder.* Les boyaux lui crient, *his guts or bowels rumble.* † Le sang innocent crie vengeance, ou crie devant Dieu, *innocent blood cries to God for vengeance.* † Porte ou rue qui crie (ou qui rend un son aigre) *a door or wheel that creaks or jcreaks.*

CRIER (se plaindre hautement avec aigreur) *to complain or clamour.*

CRIER (blâmer publiquement) *to exclaim, to inveigh.* * † Plumer la poule sans la faire crier (exiger sans bruit & sans éclat des choses qui ne sont pas dues, rapiner tacitement) *to fleece one without noise, to extort a thing from one cunningly.* Crier contre quelqu'un ou contre quelque chose) *to cry down, to inveigh or exclaim against one or a thing.*

CRIER (gronder, réprimander) *to scold, to bawl.* Il ne sauroit disputer sans crier, *he cannot dispute without bawling.* C'est à qui crier le plus haut, *they try who will out bawl the other.*

CRIER, v. a. acc. (proclamer par autorité de justice) *to cry or proclaim.* Crier des dettes par les rues, *to cry commodities about the streets.*

Je vous crie merci (je vous demande pardon) *I cry you mercy, I ask your pardon.* Crier haro sur quelqu'un, ou sur quelque chose (l'arrêter) *to seize.* * Crier haro sur quelqu'un (faire rumeur contre lui) *to pursue one with hue and cry.*

CRIERIE, f. f. (bruit que l'on fait en criant) *cry, clamour, scolding, bawling.*

CRIEUR, f. m. **CRIEUSE**, f. f. (qui crie, qui fait du bruit) *a crier or bawler.* Crieur public, *a common crier.*

CRIME, f. m. (action méchante & punissable par les lois) *crime, foul deed, fault or offence.* Crime de lèse-majesté, au premier & au second chef, *high treason.*

CRIME (péché) *crime, offence, sin.* * † C'est une crime d'avoir abattu de si beaux arbres, *'tis a sin to fell such fine trees.*

CRIMINALISER une affaire, v. a. 1. (terme de pratique. Rendre une affaire criminelle) *to make a cause or case criminal or capital.*

CRIMINEL, elle, adj. (coupable de quelque crime) *criminal, guilty.* Lieutenant (ou juge) criminel, *a criminal judge, that sits on life and death.*

CRIMINEL (condamnabile, contraire aux lois) *criminal.*

UN CRIMINEL, f. m. (un coupable) *a criminal, a malefactor, an offender.*

CRIMINELLEMENT, adv. (d'une manière criminelle) *criminally.* Pour suivre quelqu'un criminellement, *to prosecute one capitally, or as a malefactor.* * Expliquer criminellement quelque chose en juger criminellement (l'expliquer en mauvaise part) *to put an ill construction upon a thing.*

CRIN, f. m. (poil de cheval & de quelques autres animaux) *horse-hair.* Se tenir aux crins d'un cheval, *to lay hold of a horse's mane.* * † Se prendre aux crins (se prendre aux cheveux, parlant de deux hommes qui se battent, *to seize one another by the hair, to go to loggerheads.*

CRINIER, f. m. (un artisan qui accommode le crin, ou qui le vend) *a worker or trader in hair.*

CRINIÈRE, f. f. (crin qui est sur le cou d'un cheval ou d'un lion) *mane.*

* † **CRINIÈRE** (villains cheveux, ou très méchante perruque) *an ugly head of hair, a paltry wig.*

CRILE, v. Créole.

CRIQUE, f. f. (port fait sans aucun art le long des côtes) *a creek.*

CRIVET, f. m. (forte de petit cheval, foible & de vil prix) *a wit, or little horse.*

CRISE, f. f. (d'une maladie ou d'une affaire) *crisis, sudden change for better or worse in a disease or business.* L'affaire est dans la crise, *the matter is come to a crisis.*

CRISPATION, f. f. (resserrement qui arrive aux parties extérieures des choses qui se replient sur elles-mêmes à l'approche du feu) *crispation.*

CRISSE, v. n. 1. (faire craquer les dents) *to grind or gnash the teeth together.*

CRISTAL, f. m. pl. Cristaux (espèce de pierre transparente) *crystal.*

CRISTAL (espèce de verre clair comme le cristal) *crystal-glass.*

Le **CRISTAL** des eaux des fontaines (exposition poétique) *crystal stream, the lucidity, transparency, or limpidness of the water.*

CRISTAL (terme de chimie) *crystal.* Cristall de tartre, *crystal of tartar.* Cristall minéral, *crystal minerals.*

CRISTALLIN, ou **Cryallin**, inc, adj. (transparent comme le cristal) *crystalline, clear as crystal.*

CRISTALLIN, f. m. (humeur cristalline de l'œil) *the crystalline humor.* Le premier le second cristallin (cieux que quelques philosophes ont imaginés) *the first or second crystalline sky.*

CRISTALLISATION, f. f. (terme de chimie; espèce de congélation) *crystallization.*

CRISTALLISER, cristallisant, cristallif, v. a. 1. acc (congeler en manière de cristal) *to crystallize.*

SE CRISTALLISER, v. r. (devenir congelé en manière de cristal) *to crystallize.*

CRITIQUEABLE, adj. (digne de critique) *that deserves censure, that may be criticised.*

CRITIQUE, adj. (en parlant du jour où il arrive quelque crise) *critical.*

CRITIQUE (en parlant d'un discours) *critical.*

CRITIQUE (qui trouve à redire à tout) *critical, censorious.*

CRITIQUE, f. m. (celui qui examine avec soin un ouvrage d'esprit) *a critic.*

* **CRITIQUE** (censeur, qui trouve à redire à tout) *a critic, a fault-finder.*

CRITIQUE, f. f. (art de juger d'un ouvrage d'esprit) *criticism.*

CRITIQUE (dissertation sur un ouvrage d'esprit) *criticism, critical dissertation.*

CRITIQUE (censure) *censure.*

CRITIQUER, critiquant, critiqué, v. a. 1. acc. (examiner un ouvrage d'esprit) *to criticise or examine.*

CRITIQUER (censurer, trouver à redire) *to criticise upon, to censure, to find fault with.*

* **CRITIQUER**, f. m. (censeur, qui trouve à redire) *a critic or fault-finder.*

CROASSEMENT, f. m. (le cri des corbeaux) *croaking.*

CROASSER, croassant, croassé, v. n. 1. (crier comme des corbeaux) *to croak.*

CROATE, f. m. (soldat de Croatie) *Croatian.*

CROATIE, f. f. (province de Hongrie) *Croatia.*

CROC, f. m. (instrument de fer ou de bois à pointes recourbées) *a hook, a tenter.* Croc de batelier, *a waterman's pole.* * † Pendre l'épée au croc (la quitter) *to leave off wearing a sword.* * † Ce différend demeure pendu au croc, *that difference remains undecided.* Croc pour accrocher un navire, *a grapple, or grappling iron.*

CROC (supôt de mauvais lieux & de jeux défendus) *a spoiler, a bully.*

CROC (certaines dents de quelques animaux) *fang, tusk.*

CROCS, f. m. pl. (grandes moustaches recourbées en forme de crochet) *wisbickers.* Le brave fronga le fourcil en m'écoutant, & releva les crocs de sa moustache *the bravo knit his brow wibbist he listened to me, and twirled the curls of his moustaches.*

CROC (en prononçant toutes les lettres sert à exprimer le bruit que les choses sèches & dures font sous la dent quand on les mange) *the crackling of any thing under the teeth.* Cela fait croc sous la dent, *that crackles under the teeth.*

CROC-EN-JAMBE, f. m. (tour de lutte pour faire tomber quelqu'un) *trip, or the tripping up one's heels, to give one a trip or a fall, to give him a Cornish bug.* * Donner le croc-en-jambe à quelqu'un (le supplanter) *to trip up one's heels, to supplant him.*

CROCHE, f. f. (note de musique qui a un crochet au bout de la queue) *a crochet or quaver, in music.* Double croche, *a semiquaver.* † **CROCHE**, adj. (courbé, tortu) *crooked, bent.* Il a la jambe croche, *his leg is crooked.*

CROCHET, f. m. (petit croc) *a hook.* Clou à crochet, *a tenter-hook.*

CROCHET (terme d'imprimerie) *a brace, a cruet, a parenthetical.*

CROCHET (ou **crasse**) de diamans, *a cruet of diamonds.*

CROCHET (fer crochu pour ouvrir les serrures) *a pick-lock.*

CROCHET (peson Romain, instrument à peser) *a steel-yard, a Roman balance.*

CROCHETS (figure courbe pour marquer une parenthèse) *braces, crutets.* **CROCHET**, d'arbre, *the barks of a tree.* Crochet de portefaix, *the porter's porters device to carry burdens with.* * Allons d'ner ensemble chacun sur nos crichets (c'est-à-dire, à nos dépens) *let's go and dine together at every man's charge or cost, let's club for a dinner.* Je suis va sur mes crochets, *I live & re upon my own charges.* * † Aller aux mures sans crochets (entreprendre quelque chose sans avoir tout ce qu'il faut pour l'exécuter) *to go to sea without business.* Crochets ou crocs de cheval, *cu de chien, the fangs, tusks or tusks of a horse or dog.*

CROCHETER, crochant, croché, v. a. 1. acc. (ouvrir une serrure avec un crochet) *to pick, to pick open.*

CROCHETEUR, f. m. (portefaix) *a porter, a street-porter.* * Crocheteur de serrures, *a pick lock.*

CROCHU, ue, adj. (recourbé, fait en crochet) *hooked, crooked.* * † Il a les mains crochues (il est sujet à dérober) *he is light-fingered.*

CROCHUE, f. f. V. Croche.

† **CROCHUER**, crochant, crochué, v. a. 1. acc. (rendre crochu) *to bend, or make crooked, to crouch.*

CROCHUER une note de musique, *to make a crocket in music.*

CROCODILE, f. m. (espèce d'animal amphibie) *a crocodile.* * Larmes de crocodile (larmes trompeuses) *crocodile's or treacherous tears.*

CROCUS, f. m. (sorte de fleur) *saffron, saffron-flower.*

CROIRE, croyant, cru, v. a. irr. acc. and que *with the indic. but when used with a negation or an interrogation, que governs the subj.* Je crois tu crois, il croit, nous croyons, vous croyez, ils croient; je croyois, nous croyions, vous croyiez, ils croyoient; je crus, je croirai, je croirais, que je croie, que nous croyions; que je crusse, croi, qu'il croie, croyons, croyez, qu'ils croient; avoir cru (tenir pour vrai, estimer véritable) *to believe, to hold it to be true.* * † Elle ne la croit pas où elle la voit (se dit d'une mère qui aime extrêmement sa fille) *she can't bear her out of her sight.* Je crois qu'il viendra, *I think he will come.* Je ne crois pas qu'il vienne, *I do not think he will come.* Croyez vous que je veuille faire cela, *do you think I will do that?*

CROIRE (ou ajouter foi à) quelqu'un, *to believe, trust, or credit one.* Elle croit aux astrologues, *she believes in astrology.*

CROIRE QUELQU'UN (le rapporter à lui, suivre son conseil) *to be ruled by one.* Vous combattez, si vous m'en croyez, *you shall fight, if you will be ruled by me.* Pourquoi ne m'avez-vous pas voulu croire? *Why would not you be ruled by me?*

CROIRE CONSEIL (ou suivre conseil) *to be ruled, to follow another man's advice.*

CROIRE (penser, estimer, présumer) *to believe, think, make account, suppose or imagine.*

CROISADE, f. f. (from croix. Ligue sainte pour faire la guerre aux infidèles & aux hérétiques) *crusade, the holy war.*

CROISAT, f. m. (monnaie d'argent qui se fabrique à gènes, du poids & de la valeur d'une risdale & demie) *a croisat.*

CROISE, ée, adj. (disposé en forme de croix) *cross, laid across.* * † Demeurer, se tenir les bras croisés (être oisif, ne se point remuer) *to sit with one's arms a-cross, or with one's hands in one's pockets.* Serge croisée, *kersey.*

CROISÉ, f. m. (celui qui avoit pris la croix pour la guerre sainte) *a croisé, one of the crusade.*

CROISÉE, f. f. (bois ou pierre de fenêtre qui est en forme de croix) *the cross-work of wood or stone of a casement.*

CROISÉE ou fenêtre croisée, *a cross-bar window, a transom window.* Croisée (fenêtre en général) *a window or casement.*

CROISER, croisant, croisé, v. a. 1. acc. *to cross, to intersect.*

(disposés en forme de croix) *to cross, to lay out, or cross-wise.*

CROISER (traverser) le chemin, *to cross the way.*

CROISER (en parlant des navires armés en guerre) *to cruise.*

CROISER (ou rayer) une écriture, *to cross or strike out a writing.*

SE CROISER, v. r. (se couper, se traverser) *to be cross, or cross-wise, to cross one another.* Chemins ou lignes qui se croisent *cross ways or lines.*

SE CROISER (s'affaiblir les jambes l'une sur l'autre) *to sit cross-legged.*

SE CROISER (prendre la croix pour témoigner qu'on s'est engagé par un vœu dans une croisade) *to take upon one the cross for the holy war.*

CROISSETTE, f. f. (terme de blason; petite croix) *a crosslet.*

CROISSETTE, f. f. (plante) *eroffwort.*

CROISEUR, f. m. (capitaine ou vaisseau qui rode sur une côte pour la garder, ou pour y pirater) *a cruiser.*

CROISIÈRE, f. f. (certaine étendue de mer; où les vaisseaux vont croiser ou faire des courses) *cruise.*

CROISILLON, f. m. (traverse d'une croisée, ou d'une croix) *cross-bar.*

CROISSANCE, f. f. (augmentation en grandeur) *growth.* Age de croissance, *growing age.*

CROISSANT, f. m. (la figure de la nouvelle lune jusqu'à son premier quartier) *the crescent, the moon in her increase.*

LE CROISSANT (l'empire du Turc) *the crescent, the Turkish empire.*

CROISSANT DE CHEMINÉE (branches de fer pour tenir la pelle, les pincettes, &c.) *a chimney-hook, to hold the tongs and shovel.*

↑ CROÏT, f. m. (augmentation d'un troupeau) *the increase of a flock.*

CROÏTRE, croissant, crû, v. n. 8. avoir ou être crû, je crois, tu crois, il croît, nous croissons, &c. (devenir plus grand) *to grow, or grow up, to grow tall, † to wax.*

CROÏTRE (augmenter de quelque façon que ce soit) *to grow or increase.*

CROÏTRE (en parlant des eaux de la rivière, &c.) *to increase, to swell.*

CROÏTRE (ou multiplier) *to increase or multiply.*

CROÏTRE (venir, être produit, en parlant des herbes & des plantes) *to grow.* * † Mauvaise herbe croît toujours, *ill-weeds grow apace.* * † Elle ne fait que croître & embellir, *she grows every day handsomer.*

CROÏTRE, v. a. (faire croître, augmenter) *to increase or enlarge.*

CROIX, f. f. (pièce de gibet) *cross, gibbet, gallows.*

CROIX (figure qui représente la croix de J. CHRIST) *cross.* Faire le signe de la croix (comme font les papistes) *to make the sign of the cross, to cross one's self.*

CROIX DE MALTE (croix que portent les chevaliers de Malte) *the cross of Malta.* * Faire des croix de Malte (jeuner, n'avoir rien à manger, je faste, je have nothing to eat. Mettre une chose en croix, to put a thing cross-wise. Avoir les jambes en croix, to sit cross-legged. * † Il faut faire la croix à la cheminée (en parlant d'une chose qui arrive sans qu'on s'y attende) *we must make a cross.*

* CROIX (affliction) *cross, affliction.*

PRENDRE LA CROIX, V. Se Croiser.

CROIX (un des cotés d'une pièce de monnaie) *cross.* Jouer à croix & à pile, to play cross and pile. * N'avoir ni croix ni pile (n'avoir point d'argent), *to have not a cross in one's purse.*

CROIX DE-FAR DIEU, f. f. (l'a. b. c. l'alphabet) *cross-row, or cross-cross-row, the abec or abc's.*

CRONE, f. m. (terme de marine; machine

qui sert dans les ports de mers à charger & décharger les navires) *a crane.*

↑ CROQUANT, f. m. (homme de néant, un misérable; aussi un écornifleur) *a beggar, a pitiful wretch, or fellow, also a sponger.*

CROQUANT, ante, adj. (qui croque sous la dent) *cracking under one's teeth.*

↑ CROQUE-AU-SEL, f. f. Ex. Manger quelque chose à la croque-au-sel (la manger sans autre assaisonnement que le sel) *to eat a thing with nothing but a little salt.*

↑ CROQUE-LARDON, f. m. (affamé, écornifleur de cuisine) *a lickspit, a kitchen-sponger, a flap-sauce, a lick-dish.*

CROQUER, croquant, croqué, v. n. 1. (en parlant des choses qui font du bruit sous la dent quand on les mange) *to crackle under the teeth, to eat grity.* La salade croque, *the salad eats grity.*

CROQUER, v. a. acc. (rompre avec les dents une chose dure & sèche) *to crack, to scratch, or crunch between the teeth.*

CROQUER (manger avidement) *to eat hastily, to devour greedily.*

CROQUER un dessin (l'ébaucher) *to sketch, or make the first draught of a picture.*

* † CROQUER le marmot (attendre long temps) *to dance attendance, to wait.*

CROQUER (dérober avec adresse & promptitude) *to slich or pifer.*

CROQUET, f. m. (pain d'épice mince & sec) *a thin and hard piece of gingerbread that crackles between one's teeth.*

↑ CROQUEUR, f. m. (piqueur) *a cate-bit, a greedy-gut.* Un vieux renard grand croqueur de poulets, *an old fox, a great devourer of fowls.*

CROQUIGNOLE, f. f. (chiquenaude sur la tête) *a rap wit, the fingers over the head.*

CROQUIS, f. m. (terme de peinture; esquisse, première pensée d'un peintre) *a sketch.*

CROSSE, f. f. (bâton courbé avec quoi les enfants ont accoutumé de jouer avec une bale) *a bat.* Jouer à la crosse, *to play at cricket.*

CROSSE (ou couche) de mousquet, *the butt-end of a musket.*

CROSSE (bâton pastoral d'évêque ou d'abbé) *a crozier, a bishop's or an abbot's staff.*

CROSSE, ée, adj. (qui a droit de porter la crosse) *one who has a right to carry a crozier.* Un abbé crosé & miiré, *an abbot that has the crozier-staff and mitre.*

CROSSER, croissant, crosé, v. n. 1. (pousser une bale avec une crosse) *to play at cricket, to strike a ball with a bat.*

CROSSETTE, f. f. (terme d'agriculture; branche de vigne ou de figuier, &c. ou on laisse un peu de bois de l'année précédente dont on se sert pour faire des boutures) *a layer of vine, fig-tree, &c.*

CROSSEUR, f. m. (qui crosse) *a cricket-player.*

CROTTE, f. f. (boue) *dirt.* * † Les chiens ont mangé la crotte (se dit quand la gelée a séché les rues) *the ducks have picked up the dirt.* Crotte de souris, *the dung of mice.* Crottes de brebis, *tridlers or treadles of sheep.* Crottes de lapin ou de lièvre, *crotels of a rabbit or hare.*

CROTTE, ée, adj. (sali avec de la crotte) *dirty, bedaggle.* * † Poète crotté (un pauvre, un échant poète) *a paucity, a wretched poet.* Il fait bien crotté dans les rues, *'tis very dirty in the streets.*

CROTTER, crottant, crotté, v. a. 1. acc. (saler avec de la crotte) *to dirt, to bedaggle with dirt.*

SE CROTTER, v. r. (se salir avec de la crotte) *to dirt one's self.*

CROTTIN, f. m. (excréments de moutons, &c.) *dung or crotels of sheep, &c.*

CROULANT, ante, adj. (qui croule) *that sinks.*

CROULEMENT, f. m. (éboulement) *sinking, slinking.*

CROULER, croulant, croulé, v. n. 1. (ébouler, être prêt à tomber) *to sink, to crumble.* Terre marécageuse qui croule sous les pieds, *a marshy ground that sinks under one's feet.*

CROULER, v. a. acc. (terme de marine; crouler un bâtiment, le lancer à l'eau) *to launch a ship.*

CROULIER, ère, adj. (qui n'est pas ferme, qui croule) *buggy, sinking.*

CROUPADE, f. f. (terme de manège; sorte de saut de cheval) *croupade, or groupade.*

CROUPE, f. f. (sommets d'un émontagne, the top or brow of a bill. Croupe de cheval, the buttocks of a horse. Mettre en croupe, to take one up behind one on horseback. Être en croupe, monter en croupe, to ride behind another on the same horse. Cheval qui poste en croupe, a horse that carries double. * L'hymen porte souvent en croupe la misère & le repentir, marriage is frequently attended by grief and misery.

CROUPI, ie, adj. (qui ne coule pas) *flag-nated.* De l'eau croupie, *standing water.*

CROUPIER, f. m. (terme de joueur) *a crouper, an assistant to a banker at basset or piarob.*

CROUPIÈRE, f. f. (longe de cuir qui passe au dessous de la queue du cheval, ou d'autre bête de monture, qui s'attache à la selle pour la tenir en état) *crupper.* * † Tailler des croupières à quelqu'un (lui donner bien des affaires) *to cut out work for one.*

CROUPON, f. m. (partie où tient la plume de la queue d'un oiseau) *the rump of a fowl.*

CROUPION (le bout de l'épine dorsale) *the rump.*

CROUPIR, crouissant, croupi, v. n. 2. (ne couler pas, se corrompre faute de mouvement; en parlant des choses liquides) *to stand, or stand still, as water, &c.* * † Il ne faut pas laisser croupir un enfant, ou un malade, dans la malpropreté, *one must not let a child lay long in foul cloths, or a sick person in foul linen.* * Croupir (demeurer long temps) dans le vice, dans l'oisiveté, *to live or abide in sin, or idleness.* P. Il n'y a point de pire eau que celle qui croupit (il n'y a point de gens dont on doive plus se défier que des mornes, sournois, & mélancholiques) *P. A still few drinks all the draught.*

CROUPISSANT, ante, adj. (qui croupit) *standing.* De l'eau croupissante, *standing water.*

CROUTE, V. Croute.

↑ CROUSTILLE, f. f. (petite croute) *a crust, a little crust.*

↑ CROUSTILLER, croustillant, croustillé, v. n. 1. (manger de petites croutes) *to eat, a crust.*

↑ CROUSTILLEUSEMENT, adv. (d'une manière croustilleuse) *pleasantly, comically.*

↑ CROUSTILLEUX, euse, adj. (drôle, plaisant) *pleasant, comical.*

CROUTE, f. f. (partie du pain ou d'un pâté, endurcie par la cuisson) *crust.* * Ne manger que des croutes (faire mauvaise chère) *to live upon bad cheer, to fare hard.* * Croute de pâté vaut bien pain, *a good pye wants no bread.*

CROUTE (tout ce qui s'endurcit sur quelque chose) *crust of any thing.* Croute (ou gale) *the scurf or scab of a wound or ulcer.*

CROUTE (incrustation, pièce de rapport incrustée, ou enchaînée) *piece of inlaid work.*

CROUTELETTE, f. f. (croustille, petite croute) *a little crust.*

CROUTON, f. m. (morceau de croute) *a crust, a piece of bread.*

CROYABLE, adj. (qui peut ou qui doit être cru) *credible, to be believed or credited.*

CROYANCE, f. f. (foi, ce qu'on croit) *faith, belief.*

CROYANCE (créance, sentiment, opinion) *belief, opinion, thoughts.* Cela passe toute croyance, *that exceeds all belief.*

CROYANCE (créance, confiance qu'on a en quelqu'un) *trust, belief, credit.*

CROYANT, f. m. (celui qui croit ce que l'Église croit; il ne te dit guères qu'à l'égard d'Abraham) *a believer, one of the faithful.* Le père des croyans, *the father of the faithful.*

CRŪ, ue, adj. (*from* croître) *growing, increasing.* V. Croître.

CRŪ, f. m. (terroir où quelque chose croît) *growth.* Boire du vin de cru crū, *to drink wine of one's own growth or vintage.* * Cela n'est pas de son crū (c'est-à-dire, n'est pas de lui) *that is not a thing of his own growth or invention.*

CRU (*from* croire) *believed, thought.* V. Croire.

CRU, crue, V. Crud.

CRUAUTE, f. f. (inhumanité) *cruelty, barbarity, inhumanity.*

* **CRUAUTE** (cruauté, insensibilité, rigueur) *cruelty, ill usage, rigour, hardheartedness, inflexible temper.* C'est une cruauté, ou une étrange cruauté (c'est une chose bien fâcheuse) *'tis very hard, 'tis a grievous thing.*

CRUCHE, f. f. (grand vase pour mettre quelque liqueur) *a pitcher, a water-pot.* P. Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse (à force de s'exposer au peril on périr) *the pot breaks so often to the well that it comes home broken at last.*

† **CRUCHE** (stupide sot) *stupid blockhead.* Il devient cruche, *he grows stupid.* C'est une cruche, *he is a fool, he is a blockhead.*

CRUCHEE, f. f. (autant qu'une cruche peut tenir) *a pitcher full.*

CRUCHON, f. m. (petite cruche) *a little pitcher.*

CRUCIAL, ale, adj. (terme de chirurgie; suit en croix) *crucial.* Incision cruciale, *a crucial incision.*

CRUCIFERE, adj. (épithète qu'on donne aux colonnes qui portent une croix) *cruciform.*

CRUCIFIE, ée, adj. (mis en croix) *crucified.*

CRUCIFIEMENT, V. Crucifmement.

CRUCIFIER, crucifiant, crucifié, v. a. 1. acc. (attacher, mettre en croix) *to crucify, to nail on or to be cross.*

CRUCIFIMENT, f. m. (action de crucifier) *crucifixion.*

CRUCIFIX, f. m. (représentation de JESUS CHRIST attaché à la croix) *a crucifix.* * Mangeur de crucifix (un bigot) *a devourer of crucifixes, a bigot.*

† **CRUCIFIXION**, f. f. (crucifmement) *crucifixion.*

CRUD, **CRUE**, adj. (on écrit plus ordinairement, & on prononce toujours, cru, ue; qui n'est point cuit) *raw.* Cuir crud, chanvre crud, toile crue (cuir qui n'est point préparé, &c.) *raw leather, hemp or flax.* Fruit crud (ou difficile à digérer) *crude fruit.*

* **CRUD** (en parlant d'un discours qu'on tient à quelqu'un où il y a quelque chose de fâcheux) *blunt, hard.* Réponse crue, *a blunt answer.*

* **CRUD** (informe; en parlant d'une production d'esprit) *raw, imperfect, undigested.*

* **A CRUD**, adv. (à peu nue) *on the bare skin.* Botté à crud, *booted without stockings.* Mettre des bas à crud (ou sans chaussettes) *to put on stockings without stirring stockings, or without socks.* Aller à cheval à cru (ou sans selle) *to ride on horseback without a saddle.*

CRUDITE, f. f. (qualité de ce qui est crud) *crudity, rawness.*

CRUDITE (indigestion) *crudity, indigestion.*

CRUE, f. f. (*from* croître; augmentation) *increase, growth, growth, addition, swelling, surge.* La crue des eaux d'une rivière, *the increase or swelling of the river.* Crue de mer, *a surge of the sea.* La crue des tailles, *the raising of the land-tax.* Cet enfant n'a pas encore

pris toute sa crue, *that child has not yet done growing.*

CRUEL, elle, adj. (inhumain, impitoyable) *cruel, inhuman, fierce, hard, barbarous.* Femmes cruelles (qui maltraite ses amans) *a cruel or hard hearted woman.* Elle n'est pas trop cruelle (elle est facile) *she is kind enough.*

CRUEL (fâcheux, insupportable) *cruel, grievous.*

UN CRUEL, f. m. **UN CRUELLE**, f. f. *a cruel or hard-hearted man or woman.*

CRUELLEMENT, adv. (avec cruauté) *cruelly, grievously, barbarously, inhumanly, fiercely.* Faire mourir quelqu'un cruellement, *to put one to a cruel death.*

CRUEMENT, ou **CRUMENT**, adv. (d'une manière crue ou dure) *bluntly, rashly, inconsiderately, crudely.*

CRURAL, ale, adj. (terme d'anatomie; qui appartient à la cuille) *crural.*

CRUSADE, ou **Cruzade**, f. f. (munnoie de Portugal) *cruzado, a Portuguese money, worth near three shillings English.*

CRUSTACEE, adj. (terme d'histoire naturelle; il se dit des poissous qui sont couverts d'écailles divisées par des jointures différentes) *crustaceous, scaly with joints.* L'écrevisse le homar, les crabes font du genre des crustacées, *the crayfish, the lobster, and the crabs, are of the crustaceous kind.*

CRYSTAL, V. Cristal.

CRYSTALLIN, ine, adj. V. Cristallin.

CU

CU, ou **Cul**, f. m. (le derrière) *arse, breech.* Ils sont comme cu & chemise (fort intimes, inséparables) *they are hand and glove.* Avoir le cu sur la selle (être à cheval) *to be on horseback.*

La plupart des maladies viennent d'avoir le cu sur la selle (ou d'une vie sédentaire) *most diseases proceed from a sedentary life.* * † Etie à cu (n'avoir plus aucune ressource) *to be at a loss, to be at one's last shifts, or put to a non-plus.*

* † Donner du pié au cu à un valet (le chasser) *to turn a servant out of doors.* P. Entre deux selles le cu à terre (lors qu'ayant fondé son

espérance sur deux choses différentes on ne réussit dans pas une) *P. Between two stools the breech falls on the ground.* * † Faire une chose à écorche-cu (ou à regret) *to do a thing against the grain.* * Arrêter quelqu'un sur cu (l'arrêter court) *to stop one short.* Cu par dessus tête (la tête en bas, le cul en haut) *topsy-turvy, upside-down.* Jouer à cu levé (en termes de joueur) *to play at level-coyl.* Jouer à courre-cu (sans revange) *to play a single game.*

* † De cu & de tête (avec feu & de tout son pouvoir) *with might and main, with main strength, with all one's might.* Il y va de cu & de tête comme une corneille qui abat des noix, *he sets about it tooth and nail.* * † On le tient au cu & aux chausses (il est pris & arrêté) *he is seized, apprehended, arrested.* * † Baiser le cul à quelqu'un (lui faire des soumissions serviles) *to cringe, or to creep and crouch to one.*

* Tirer le cu en arrière (ne vouloir pas faire ce qu'on avoit témoigné de vouloir faire) * † *to hang an ass.* * † Faire le cul de plomb (travailler assiduement) *to stick to one's work.*

* C'est un cu de plomb (ou un homme sédentaire) *he is a sedentary man, a man that minds his business at home.*

CU (fonds de plusieurs choses inanimées) *the bottom.* Cu de bateau, de charrette, de fosse, de sac, de lampe, d'attichaut) *the bottom of a boat, cart, ditch, sack, lamp, atticbate.* Cu de chapeau, *the tip of the crown of a hat.* Le cu d'un muid, *the head of a cask.*

CU DE SAC (rue fermée par un bout) *a street or alley that is not thorough-fare, a turn-about-alley.* V. Impasse.

CU DE LAMPE (ficuron en ornement que

les imprimeurs mettent à la fin d'un chapitre ou d'un livre) *a tail-piece.* Tour faite en cu de lampe, *a tower winding downwards like a screw.*

CU-HAS (frite de jeu de cartes) *a kind of game at cards.*

CU BLANC (ciseau) *a white-tail, a sort of bird.*

CU DE JATTE (homme qui ne se pouvant servir de ses jambes, est contraint de se traîner, le cu dans une jatte) *a cripple, or lame man, who is fain to go on his backside, with a bowl clasp to it.*

CU DE BASSE FOSSE (cachot souterrain) *a dungeon.*

CUBE, f. m. (corps solide, qui a six faces quarrées égales) *a cube, a solid square body of six equal sides.*

CUBE ou **Culique**, adj. (qui appartient au cube) *cubic, cubical.*

CUCURBITE, f. f. (vaisseau de chimie) *cucurbit, a chymical vessel.*

CUEILLER, } V. } Cuillér.

CUEILLERIE, } Cuillèrie.

CUEILLERET, f. m. (terme de pratique; état des cens & rentes dues & reconnues par les tenanciers d'un seigneur) *the rent-roll of a manor.*

CUEILLETTE, f. f. (moisson) *barvest.*

CUEILLETTE (amas de deniers pour les pauvres, &c.) *a gathering.* Faire une cueillette *to make a collection.*

† **CUEILLEUR**, f. m. (celui qui cueille) *gatherer.* Cueilleur de pommes, *a gatherer of apples.*

CUEILLI, ie, adj. *gathered.*

CUEILLIR, cueillant, cueilli, v. a. irr. acc. Je cueille, nous cueillons, je cueillis, nous cueillions, je cueillis, je cueillerai, je cueillerai, que je cueille, que nous cueillions, que je cueillirai, cueille, cueillons, cueillez, avoir cueilli (détacher avec la main des fruits, des fleurs, &c. de leurs branches ou de leurs tiges) *to gather.*

CUEILLOIR, f. m. (panier à fruit) *a fruit-basket.*

† **CUIDER**, v. n. 1. (penser, s'imaginer) *to think, to intend.*

CUILLE, f. f. (utensile de table) *spoon.* Elever un enfant à la cuiller, *to bring up a child by the spoon, or the band, to dry nurse it.* Cuiller à pot, *a peashield.*

CUILLE COUVERTE (pour faire prendre quelque chose aux enfans, &c.) *mad spoon.*

CUEILLERIE, f. f. (une cuiller pleine) *a spoonful.*

CUEILLERON, f. m. (la partie creuse de la cuiller) *the bowl of a spoon.*

CUIR, f. m. (la peau de l'animal) *leather, skin, hide.* P. Faire du cuir d'autrui la gourdie (être libéral du bien d'autrui) *to be free with another man's purse.* * † Vilage de cuir-bouilli (visage dont la peau est rude & grossière) * † *a wainsot face.*

CUIR BOUILLI (cuit & préparé pour en faire quelque utensile) *leather prepared in a certain manner to make buckets, bottles, &c.*

CUIRASSE, f. f. (partie de l'armure) *a cuirass, an armour for the back and breast.*

CUIRASSÉ, ée, adj. (qui porte la cuirasse) *that has a cuirass on.*

* **CUIRASSÉ** (bien préparé à tout) *well armed, well prepared.*

CUIRASSIER, f. m. (cavalier armé de cuirasse) *a cuirassier, a horseman armed with a cuirass.*

CUIRE, cuisant, cuir, v. a. irr. acc. Je cuis, je cuisais, je cuis, je cuire, je cuire, que je cuise, que je cuisisse, cuis, cuissons, avoir cuit (préparer par le moyen du feu les matières crues pour les rendre propres à manger, ou à l'usage qu'on en veut faire) *to do, to boil, bake, roast, &c.* Cuire des vandes, *to dress meat.* Cuire des pipes à fumer, *to bake tobacco pipes.*

piques. Cuire des briques, ou de la chaux, *to turn bricks or lime.*

CUIRE (en parlant du soleil qui mûrit les fruits) *to ripen.*

CUIRE, v. n. (se préparer par le moyen du feu) *to be a baking, boiling, roasting, stewing.* Les pois ne cuisent pas bien dans l'eau de puits, *pease do not boil kindly in well water.*

CUIRE, *dat.* (causer un douleur âpre & aigue) *to smart, or to make smart.* La main me cuit, *my hand smart.* * Vous vous engagez-là en une méchante affaire, il vous en cuira (vous en souffrirez, vous en aurez du regret) *you engage in a scurvy business, you'll smart for it, you'll rue it.* † Trop grater cuit, *one must not rub an old sore.*

CUISANT, ante, adj. (âpre, aigu, piquant) *violent, burning, sharp, smart, smarting.* Un feu bien cuisant, *a violent hot fire.* Un froid cuisant, *a sharp cold.* Une douleur cuisante, *a smart pain.* Des froids cuisants, *corroding colds.*

CUISINE, f. f. (l'endroit où l'on apprête les viandes) *kitchen.* Bâtit ou sonder la cuisine (pourvoir à ce qui regarde la subsistance) *to settle the expence for the table.* * Un seigneur chez qui il y a bonne cuisine, *a nobleman that keeps a good house or table.* * Chargé de cuisine (gras, replet) *fat, luscious, feggy.* * † Latin de cuisine (méchant Latin) *coarse Latin, Lavo-Latin.*

† **CUISINER**, v. n. i. (faire la cuisine) *to dress meat, to cook.*

CUISINIER, f. m. (celui qui apprête à manger) *a cook, a man-cook.*

CUISINIERE, f. f. *a cook, a woman-cook.*

CUISSART, f. m. (partie de l'armure qui couvre les cuisses) *cuisse, an armour for the thigh.*

CUISSE, f. f. (partie du corps de l'animal) *thigh.* Cuisse de chapon, de perdrix, &c. *a leg of a capon, partridge, &c.* Les cuisses de derrière d'un cheval, *gaskins.*

CUISSE-MADAME (poire d'été) *a jargonelle.*

CUISSON, f. f. (action de cuire ou de faire cuire) *boiling, baking, roasting, dressing, &c.* V. Cuire. Payer pour la cuisson des viandes, *to pay for dressing.* Pain de cuisson (ou de ménage) *home-made bread, or household bread.*

CUISSON (douleur aigue) *smart.*

CUISSOT, f. m. (cuisse de cerf, de sanglier, en parlant de venaison) *the leg, thigh, or haunch of a deer, or of a wild boar.*

CUISTRE, f. m. (nom injurieux pour un valet de collège, a school-master's man, a servant in a college).

* † **CUISTRE** (un frane pédant) *a pedant.*

CUIT, cuite, adj. (from cuire) *done, dressed, boiled, baked, roasted, &c. according to the verb.* Cela est trop cuit, ou n'est pas assez cuit, *that's done too much, or not done enough.* * † Avoir du pain cuit (avoir assez de bien, pour pouvoir se passer de travailler) *to be before-hand with the world, to have what is needful to live.* * † Avoir du pain cuit (ou de la besogne faite) *to be before-hand with one's work, to have work ready done by one.*

CUITE, f. f. (cuisson au four) *baking.* Du pain de la seconde cuite, *bread of the second baking.* La cuite des briques & de la chaux, *the burning of bricks or lime.*

CUIVRE, f. m. (métal rougeâtre) *copper.* Cuivre jaune, *brass.*

CUL, V. Cu.

CULASSE, f. f. (partie de derrière d'une arme à feu) *the breech of a gun.*

CULBUTE, f. f. (force de saut) *a flying top over tail.* Faire la culbute, *to fly top over tail.*

CULBUTE (chute) *fall, tumble.*

CULEUTER, culbutant, culuté, v. a. i. acc. (renverser quelqu'un ou par dessus tête) *to give a fall, to make fall, to turn upside down.*

* **CULBUTER** (détruire, ruiner) *to overturn, to ruin.*

CULBUTER, v. n. (tomber en sautant la culbute) *to fall upside down, to tumble.*

* **CULBUTER** (être ruiné, perdre sa fortune) *to be knocked up, or ruined.*

CULETTE, f. f. (grosse masse de pierre qui soutient la voute des dernières arches d'un pont & toute leur poussée) *butment, end, or head of a bridge.*

CULIER, adj. m. (terme d'anatomie; en parlant du boyau situé entre le cœcum & le rectum.) *Ex.* Le boyau culier, *the colon or orje gut.*

CULIERE, f. f. (sorte de pierre creuse pour l'écoulement des eaux) *a gutter.*

CULMINATION, f. f. (moment du passage d'un astre par le méridien) *culmination.*

† **CULOT**, f. m. (le dernier reçu ou le plus jeune dans quelque corps ou compagnie) *the last or youngest member of a society.*

CULOT (le fond d'une lampe d'église) *the bottom of a church lamp.*

CULOTIN, f. m. (surte de culotte) *a sort of close breeches.*

CULOTTE, f. f. (haut de chausses) *breeches.*

CULTE, f. m. (honneur qu'on rend par des actes de religion) *worship.*

† **CULTIVATEUR**, f. m. (celui qui cultive) *a tiller, a husbandman.*

CULTIVER, cultivant, cultivé, v. a. i. acc. (donner les façons nécessaires à la terre, aux arbres, & aux plantes pour les rendre plus fertiles) *to till, manure, improve, cultivate, or husband.* Cultiver la terre, *to till the ground.* Cultiver des plantes, des arbres, des fleurs, *to cultivate plants, trees, flowers.* Cultiver la vigne, des jardins, *to manure or dress a vine, gardens.*

* **CULTIVER** (perfectionner, faire fleurir) *to cultivate, to improve.* Cultiver les arts & les sciences, *to cultivate or improve arts and sciences.* * Cultiver l'esprit, la mémoire (les exercer pour les perfectionner) *to cultivate, improve, or exercise one's wit or memory.* Cultiver les amis, *to cultivate one's friends, to manage them.*

CULTURE, f. f. (façon qu'on donne aux terres, aux vignes, &c.) *culture, husbandry, dressing, tillage.*

* **CULTURE** (exercice pour perfectionner les sciences ou l'esprit) *culture or improvement.*

CUMIN, f. m. (sorte de plante & de grain) *cumin.*

CUMULATIF, ive, adj. (qui se fait par accumulation) *accumulative, accumulated.*

CUMULATIVEMENT, adv. (d'une manière accumulative) *accumulatively.*

CUMULER, cumulant, cumulé, v. a. i. acc. (accumuler) *to accumulate, to keep together.*

CUPIDITE', f. f. (concupiscence, convoitise) *cupidity, concupiscence, lust, desire.*

CURABLE, adj. (qui peut être guéri) *curable, that may be cured.*

CURAGE, f. m. (action de curer; de nettoyer, &c.) *cleansing.* Le curage d'un puits, *cleansing of a well.*

CURAGE (espèce de percaire, ou poivre d'eau) *culrage.*

CURATELLE, f. f. (pouvoir & charge de curateur) *guardianship.*

CURATEUR, f. m. (celui qui a soin des biens d'un pupille) *a guardian or trustee.*

CURATIF, ive, adj. (se dit de certains remèdes) *healing.*

CURATION, f. f. (cure, guérison) *cure, curing.*

CURATRICE, f. f. (celle qui a soin des biens d'un pupille) *a woman-guardian.*

CURE, f. f. (traitement, pansement de quelque maladie ou blessure) *a cure.*

CURE (bénéfice ayant charge d'âmes) *living or benefice.*

CURÉ (maison du curé) *parsonage, the parson's mansion-house.*

CURÉ D'OISEAU (peloton de chanvre qu'on fait avaler à un oiseau pour le purger) *coosing, a pe't of hemp to cleanse a hawk.*

† **CURÉ** (soin, souci) *trouble, care, concern.*

CURÉ, f. m. (pièce pourvu d'une cure) *a parson, a rector, a vicar.*

CURÉ, ée, adj. (from curer) *scourered, &c. according to the verb.*

CURÉ DENT, f. m. (instrument à curer les dents) *a tooth-picker.*

CURÉE, f. f. (pièce de gibier qu'on donne aux oiseaux & aux chiens qui l'ont pris) *carnage, the hawk or bounds fee or reward.* Faire curée chaude, *to reward the hawk or dogs immediately.*

CURÉ-OREILLE, f. m. (instrument propre à se curer l'oreille) *an ear-picker.*

CURÉ-PIED, f. m. (instrument de fer crochu, dont on se sert pour nettoyer le dedans du pied des chevaux) *a horse picker.*

CURER, curant, curé, v. a. i. acc. (nettoyer quelque chose de creux, comme un fossé, un canal, &c.) *to cleanse.* Se curer les dents, ou les oreilles, *to pick one's teeth or ears.*

CURER UN OISEAU (terme de fauconnerie; le purger) *to make a hawk cast, to cleanse her.*

CUREUR, f. m. (celui qui cure les puits, les canaux, &c.) *a cleanser.* Cureur de puits, *a cleanser of wells.*

CURIAL, ale, adj. (qui concerne une cure) *belonging to the parson.* Fonction curiale, *parson's function.* Droits curiaux, *the parson's rights or fees.*

CURIÉ, f. f. (partie d'une tribu dans l'ancienne Rome) *a ward, or part of a tribe in ancient Rome.*

CURIEUSEMENT, adv. (avec curiosité, soigneusement) *curiously, diligently, carefully.*

CURIEUSEMENT (avec grand désir de savoir) *curiously.*

CURIEUX, euse, adj. (qui a envie d'apprendre) *curious, prying, inquisitive.*

CURIEUX (rare, excellent) *curious, rare, excellent, neat, fine.*

UN CURIEUX, f. m. (celui qui a grande envie de savoir) *a curious man, an inquisitive or busy body.*

CURIEUX (celui qui fait amas de chose curieuses & rares, qui a une grande connoissance de ces choses) *a virtuoso.*

UNE CURIEUSE, f. f. (celle qui a de la curiosité) *a curious woman, an inquisitive or busy body.*

CURIOSITE', f. f. (passion de voir, d'apprendre) *curiosity, inquisitiveness.*

CURIOSITÉ (chose rare & curieuse) *curiosity.*

CURIOSITÉ (boîte de Savoyard) *a raree-show.*

CUROIR, f. m. (bâton avec quoi le laboureur cure la charrue) *the plough-staff, where-with the plough-coulter is cleansed.*

CURULE, adj. (se dit d'une chaire à l'usage de certains magistrats Romains) *the curule chair.*

CURURES, f. f. pl. (ce qu'on trouve au fond d'un puits, d'un égout, &c.) *cleansings, what is found at the bottom of a well or common-sewer, that have been cleansed.*

CURVILIGNE, adj. (qui a des lignes courbes) *curvilinear.*

CURVITE', V. Courbure.

CUSTODE, f. f. (chaperon, cuir qui couvre les fourreaux de pistolet) *a blister-cap.*

CUSTODE (couverture que l'on met sur le ciboire où l'on garde les hosties consacrées, & le rideau qu'on met dans certaines églises à côté du maître autel) *the cloth that covers the pyx where the consecrated hosts are kept, and a curtain that hangs near the altar.*

CUSTODE.

CUSTODE, f. m. (religieux qui fait l'office du provincial, pendant son absence) *a warden, in a religious house, the provincial's deputy.*

CUSTODINOS, f. m. (confidentiaire qui garde une bécasse) *he that keeps a benefice for another.*

CUTANÉE, adj. (qui appartient à la peau) *cutaneous.*

CUTICULE, f. f. (petite peau qui couvre le cuir) *cuticle, or thin skin.*

CUVE, f. f. (grand vaisseau qui n'a qu'un fond) *a great tub. Fosse à fond de cuve, a flat-bottomed ditch.*

CUVEAU, f. m. (petite cuve) *a little tub.*

CUVEE, f. f. (pleine une cuve) *a tub full.*

C'est du vin de la première cuvée, *this is wine of the first pressing.*

CUVELAGE, f. m. (opération par laquelle on revêt de planches ou de solives l'intérieur des puits qui descendent dans des mines pour empêcher l'éboulement des terres) *the strengthening with planks and cross beams the inside of*

quells that lead into mines to prevent the sides falling in.

CUVER, cuvant, cuvé, v. n. i. (de-meurer dans la cuve, en parlant du vin) *to work or stand in a tub, as grapes do before wine is made.*

CUVER SON VIN, v. a. (dormir pour laisser déposer les fumées du vin) *to sleep one's self sober.*

CUVETTE, f. f. (utensile qu'on met dans une salle à manger) *a cistern for a dining-room.*

CUVERT, (petit fosse, au milieu d'un grand) *a little ditch in the middle of a great one.*

CUVIER, f. m. (cuve où l'on fait la lessive) *a bucking tub. Cuvier de harangère, a fish-tub.*

C Y

CY, V. Ci.

CYCLAMEN, V. Ciclamen.

CYCLE, V. Cicle.

CYCLOÏDE, f. f. (terme de géométrie) *cycloid.*

CYCLOPE, f. m. (forgeron fabuleux) *Cyclops, a fabulous blacksmith, one of Vulcan's workmen.*

CYGNE, V. Cigne.

CYLINDRE, V. Cilindre.

CYLINDRIQUE, V. Cilindrique.

CYMAISE, V. Cima se.

CYMBALE, V. Cimbale.

CYNIQUE, V. Cinique.

CYNOSURE, f. f. (ou petite ourse, constellation du pôle arctique) *cynosure, or the lesser bear-star, a northern constellation.*

CYPRES, f. m. (arbre assez connu) *cypress-tree.*

CZAR (le grand ou empereur de Moscovie) *Czar, the emperor of Russia.*

CZARIEN, enne, adj. (qui appartient au czar) *czarish, czarian.*

CZARINE, f. f. (l'épouse du czar, ou l'impératrice de Moscovie) *czarina, the czar's consort, the empress of Muscovy.*

D.

D, the fourth letter of the alphabet, and third consonant, is sounded as in English, and is pronounced in sud, and in foreign words, such as David, Ephod, &c. But it is sounded like a t, when the next word begins with a vowel.

D A G

D, f. m. (quatrième lettre de l'alphabet) *D.* D is also a Roman numeral letter that stands for five hundred, according to this verse, Littera D velut A quingentos significabit.

D A

† **DA** (particule qui sert à augmenter l'affirmation ou la négation) *marry, truly, indeed.* Ouf-da, si fait-da, ay-marry. Nenni-da, no indeed.

† **ABONDANT**, } v. { Abondant.

† **ABORD**, } v. { Abord.

† **ACCORD**, V. Accord.

DACE, f. f. (impôt, taxe) *duty, tax.*

DACTILE, f. m. (piè de vers Grec ou Latin composé d'une syllabe longue suivie de deux brèves) *dactyle, a sort of foot in Greek or Latin verse.*

DACILIONANCE, ou Dactilomancie, f. f. (sorte de divination qui se fait par les anneaux) *dactylomancy.*

DADA, f. m. (mot enfantin, pour dire un cheval de carte) *a babby-berle.*

† **DADAIS**, f. m. (un niais, un nigaud) *a booby.*

DAGORNE, f. f. (vache à qui on a rompu une corne) *a cow that has lost a horn.*

† **DAGORNE** (vieille femme laide & de mauvais caractère) *a bellam.*

DAGUE, f. f. (espèce de poignard) *a dagger.*

DAGUES (premier bois d'un cerf) *the head of a brocket, brocket, or bricker.*

DAGULS (defenses de sanglier) *a wild bear's tusks or tusks.*

† **DAGUER**, v. a. i. acc. (frapper de coups de dague) *to stab.*

D A M

† **DAGUET**, f. m. (jeune cerf qui est à sa première tête) *a brocket.*

† **DAIGNER**, daignant, daigné, v. n. i. (s'abaisser jusqu'à vouloir bien) *to deign, to vouchsafe, to condescend, to be pleased.* Si vous daignez m'écouter, if you deign, vouchsafe, or condescend to hear me. Avec deux mots que vous daignates dire, with two words you were pleased to speak. Je ne daignerois pas vous en prier, I scorn to desire it of you, I don't think it worth my while to desire it of you. On ne daigne plus lui rien dire, he is not thought worth speaking to, they scorn speaking to him.

DAIM, f. m. (espèce de bête saute) *deer, a fallow deer.* Un daim mâle, a buck. Un daim femelle, a doe.

DAINE, f. f. (femelle du daim) *a doe.*

DAINTIERS, f. m. (terme de chasse; testicules de cerf) *the testicles of a deer.*

DAIS, ou **DAIZ**, f. m. (espèce de poêle fait en forme de ciel de lit) *a canopy.*

DALECARLIE, f. f. (province de Suède) *Dalecarlia.*

DALLE, ou **Darne**, f. f. (tranche, morceau de poisson) *a piece, cut, or slice of fish.*

DALLE (tablette de pierre dure) *a slab.*

DALMATIQUE, f. f. (vêtement ecclésiastique) *a dalmatic, a church-vestment.*

DALON, ou **Dalot**, f. m. (terme de marine; ouverture du bordage du vaisseau pour l'écoulement des eaux) *a scupperbole in a ship.*

† **DAM**, f. m. (perte, dommage) *cost, loss, damage, detriment.* A son dam, to his cost. A votre dam, to your cost. La peine du dam (ou des damnés) *the punishment or torment of the damned.*

DAMAS, f. m. (sorte d'étoffe) *damask, a sort of stuff.*

D A M

DAMAS (ou prune de damas) *damson, damascene, or damask plum.*

DAMASQUINER, damasquant, damasquiné, v. a. i. acc. (enchaîner des filets d'or ou d'argent dans du fer, ou de l'acier) *to damask, to work damask-like, to adorn steel-work with gold and silver wire.*

DAMASQUINERIE, f. f. (l'art de damasquiner) *damasking, the art of adorning iron and steel with gold and silver wire.*

DAMASQUINEUR, f. m. (celui qui damasquine) *one that damasks or adorns steel-work with gold and silver wire.*

DAMASQUINURE, f. f. (l'ouvrage d'un arme damasquinée) *damask work.*

DAMASSE, ée, adj. (fait de fleurs ou à persunnages, en parlant de linge, ou d'une étoffe de soie) *damasked.*

DAMASSÉ, f. m. (du linge damassé) *damasked linen.*

DAMASSER, v. a. i. acc. (figurer de divers ornemens) *to damask.*

DAMASSURE, f. f. (ouvrage de linge damassé) *damask work.*

DAME, f. f. (maîtresse, celle qui a autorité de commander) *lady, mistress.* C'est la dame du fief, *she's the lady of the manor.* Elle est dame & maîtresse, *she's lady and mistress.*

DAME (femme de qualité) *a lady, a woman of quality.* C'est une grande dame, *she's a great lady.* Elle fait la dame, *she fits up for a lady.* Dame d'atour de la reine, *the queen's attire-woman.*

LES DAMES (le beau sexe) *the ladies, the fair, the fair sex.* Aimer les dames, *to be fond of the ladies.*

DAME (en parlant d'une femme de très-bad

bas condition) *mistress, goody*. Dame Jeanne, *goody Jane*.

LES DAMES (coup d'essai au jeu de paumes) *the mistress, an essay at tennis*. Voilà pour les dames, voilà vos dames, *here goes the service*.

DAME (la seconde pièce du jeu des échecs & des cartes) *the queen at chess or cards*.

DAMES, ou jeu de dames (sorte de jeu qu'on joue sur un échiquier) *draughts*. Dame (pièce du jeu de dames ou du trictrac) *a man at draughts or tables*. Dame, ou dame-damée (au jeu de dames) *a king at draughts*. Aller à dame (damer un pion aux dames ou aux échecs) *to king a man at draughts, to make a queen at chess*.

† DAME, interj. (qui sert à affirmer ou à marquer de la surprise) *ay, forsooth, marry*.

DAME, ée, adj. *crowned, &c.* V. Damer. * Dame damée (une femme de qualité) *a lady of quality*.

* † DAME JEANNE, f. f. (grosse bouteille qui sert à garder & à transporter des liqueurs) *a large bottle*.

DAMER, damant, damé, v. a. 1. acc. (terme du jeu de dames) *to crown or king a man at draughts*.

DAMER (terme d'architecture; donner un demi pié de pente) *to allow half a foot for sloping or declination*.

DAMERET, f. m. (ou damoiseau) *a spark, a beau, a fop*.

DAMIER, f. m. (échiquier pour jouer aux dames) *a draught-board, a board for chess or draughts*.

DAMNABLE, adj. (qui rend digne de l'enfer) *damnable*. Pron. *dânable*, & tous les suivants de même, *dânablement, dânation, dâner, &c.*

DAMNABLEMENT, adv. (d'une manière damnable) *damnablely*.

DAMNATION, f. f. (punition des damnés) *damnation*. Il a juré sur la damnation de son âme, *cu sur sa damnation, he swore upon his salvation, or as he hoped to be saved*.

DAMNE', ée, adj. & f. (condamné aux enfers) *damned*. Une âme damnée, *a profligate wretch*. Souffrir comme un damné, *to suffer extremely*.

DAMNER, damnant, damné, v. a. 1. acc. (punir ou rendre digne des peines de l'enfer) *to damn*.

† DAMOISEAU, f. m. (jeune homme qui fait le beau-fils) *a spark, a beau, a fop*.

† DAMOISELLE, V. Damoiselle.

DANCE, V. Danse, and its derivatives accordingly.

DANCHE', V. Denché.

† DANDIN, f. m. (un niais) *a raddy, a ninny*. Un george-dandin, un benêt, qui se laisse mener par la femme, *a silly fellow who suffers himself to be ruled by his wife*.

DANDINEMENT, f. m. (mouvement de celui qui dandine) *the tossing of one's head or body like a ninny*.

† DANDINER, dandinant, dandiné, v. n. 1. (branler la tête & le corps, comme font ordinairement les niais) *to carry one's self like a noddy or ninny*. † Dandinier du cu, *to jig one's arse*.

DANEMARC, f. m. (royaume du nord de l'Europe) *Denmark*.

DANGER, f. m. (péril, risque) *danger, peril, hazard, jeopardy*.

DANGER (inconvenient) *danger, inconvenience*.

DANGERIEUSEMENT, adv. (avec danger) *dangerously, desperately*. Dangerieusement blessé ou malade, *dangerously or desperately wounded, or sick*.

DANGEREUX, euse, adj. (périlleux) *dangerous, hazardous, perilous*.

DANOIS, oise, f. m. & f. adj. (de Danemark, né en Danemark) *Dane*.

DANS, prép. (de lieu, ou de tems) *in, within*. Être dans la chambre, *to be in the room*. Dans la même année, *in the same year*. Dans un mois, *within a month*.

DANS (avec) *with*. Dans la pensée, dans le dessein, *with a design*.

DANS (marque l'état, la disposition du corps, de l'esprit, &c.) Ex. Dans l'état où je suis, que voulez vous que je fasse? *What would you have me do in my present circumstances?*

DANSE, f. f. (pas mesurés qui se font en cadence) *dance, dancing*. P. De la danse vient la danse, ou après la danse vient la danse, P. *When the belly is full, the breech would be figging*. * † Commencer la danse, *to lead the dance*.

DANSER, dansant, dansé, v. a. & n. 1. acc. (mouvoir le corps en cadence à pas mesurés) *to dance*. Un maître à danser, *a dancing-master*. * † Il ne fait sur quel pié danser (il ne fait que faire ou que devenir) *he does not know which way to turn himself, he is at his wit's end, he is put to his last shifts*. Je le ferai danser de la belle manière, *I will lead him a fine dance, I will cut out work for him*.

DANSEUR, f. m. (celui qui danse) *a dancer*. Danseur de corde, *a rope dancer*.

DANSEUSE, f. f. (celle qui danse) *a dancer, a woman-dancer*.

DANUBE, f. m. (grand fleuve d'Allemagne) *Danube*.

DARD, f. m. (arme qui se lance avec la main, *a dart, a javelin*.

DARD (terme de fleuriste; filet long & menu, qui est au milieu du calice de certaines fleurs, comme lys, œillets, tulipes) *spindle*.

DARDEUR, dardant, dardé, v. a. 1. acc. (lancer) *to dart, shoot, or sling out*. * Le soleil darde ses rayons, *the sun casts its beams*.

DARDE (frapper avec un dard) *to dart, to shoot or strike with a dart*.

DARDEUR, f. m. (celui qui darde quelque trait) *a darter, shooter, or dart-flinger*.

DARDILLE, f. f. (queue d'un œillet) *the spindle of a pink or carnation*.

DARDILLER, v. n. 1. (pousser des dards, ou des dardilles, en parlant des fleurs) *to spindle*.

DARIOLE, f. f. (pièce de pâtisserie) *a custard*.

† DARIOLETTE, f. f. (soubrette qui sert aux intrigues amoureuses de sa maîtresse) *a carrier of love messages*.

DARIQUE, f. f. (ancienne pièce de monnaie des Perses) *a Darick*.

DARNE, f. f. (tranche d'un poisson) *a slice, cut, or piece of fish*.

DARSE, f. f. (partie d'un port sur la Méditerranée la plus avancée dans la ville) *a wet dock*.

DARTRE, f. f. (espèce de gratelle) *a tetter, a ring-worm*. Dartre farineuse, *a morpew*.

DATAIRE, f. m. (officier le plus considérable de la chancellerie de Rome) *datary, the chancellor of Rome*.

DATE, f. f. (marque du jour, & du lieu qu'en met à un écrit) *the date of a writing*.

* Je pris date de (je remarquai) cette parole, *I took notice of, I minded, or I marked down that word or expression*.

DATER, datant, daté, v. a. 1. acc. (mettre la date) *to date*.

DATERIE, f. f. (office du dataire à Rome) *the datary's office*.

DATIF, f. m. (troisième cas dans la déclinaison des noms) *dativæ, the dative case*.

DATTE, f. f. (fruit de palmier) *date, the fruit of the palm-tree*.

DATTIER, f. m. (l'arbre qui porte les dattes) *a date-tree*.

DAVANTAGE, adv. de (plus) *more, more than that, over and above*.

DAVANTAGE (de plus, outre cela) *further, besides*.

DAVANTAGE (de plus, au commencement d'une période) *furthermore, moreover*.

DAUBE, f. f. (sorte de sauce) *a kind of sauce*.

DAUBE (viande à la daube) *meat dressed in this particular sauce*.

† DAUBER, daubant, daubé, v. a. 1. acc. (battre à coups de poing) *to cuff, to bang*.

† DAUBER (railler) *to jeer, to banter*.

* † DAUBLUR, f. m. (raillieur, médisant) *a railer, jeerer, sneerer, slanderer*.

DAVIER, f. m. (instrument pour arracher les dents) *a pincer, to draw out teeth with*.

DAUPHIN, f. m. (poisson de mer) *dolphin, a sea-fish*.

DAUPHIN (le fils aîné du roi de France) *the Dauphin, the eldest son of the king of France*.

DAUPHINE, f. m. (province de France, d'où le fils aîné du roi de France prend son titre) *Dauphine*.

DAURADE, V. Dorade.

DAUTANT que, ind. (conj. causative) *forasmuch as, whereat*.

D'AUTANT PLUS, D'AUTANT MIEUX, adv. (exagératif) *the more, the rather, so much the more, or the better*. V. Autant.

D E

DE, prép. (qui marque le génitif ou l'ablatif) *of, from*. Le royaume d'Angleterre, *the kingdom of England*. Par la grace de Dieu, *by the grace of God*. L'effet procède de sa cause, *the effect proceeds from its cause*. Il est parti de Paris, *he is gone from Paris*.

DE (étant mis devant l'infinifit d'un verbe) *to, of*. Tâcher de faire, *to endeavour to do*. Le pouvoir de prêcher, *the power, or authority of preaching, or to preach*. De tout mon cœur, de toute ma force, *with all my heart or strength*. Pousser quelqu'un de (ou avec) la main, *to push one with the hand*.

DE (avant les noms de tems signifie la durée du tems marqué) *in*. De nuit, *in the night*. De jour, *in the day-time*. De grand matin, *early in the morning*. De notre tems, *in our time*.

DE (marque la manière d'agir ou d'être, le moyen la cause) *upon, by, for, about, with*. Vivre de poisson, *to live upon fish*. Il est respecté de (eu par) tout le monde, *he is respected by all the world*. Sauter de joie, *to leap for joy*. Je suis fâché de cela, *I am sorry for that*. De grace, *I pray you, I beg it of you*. Se moquer de quelqu'un, *to laugh at one*. De quoi vous mettez-vous en peine? *What do you trouble yourself about? What need you care?*

DE (signifiant quelque) *some*. Apportez moi de l'eau, *bring me some water*. J'ai acheté de la toile, *I bought some cloth*.

R. But sometimes *de* is not expressed in English, as in the following or like expressions.

Assez d'argent, *money enough*. Trop de vin, *too much wine*. Beaucoup d'honneur, *much honour*. De bonne viande, *good meat*. De bon vin, *good wine*. C'est de la dernière folie, *'tis the greatest folly in the world*. La vertu a ceci de propre & d'excellent, *virtue has this property and excellency*. Ce sot d'officier, *that foolish officer*. Mon coquin de valet, *my rascally servant*. Il n'a mangé de tout le jour, *he has eat nothing all this day*. Il ne reviendra de dix ans, *he will not come back these ten years*. Je viens de lui parler, *I spoke just now with him*. Il ne fait que de partir d'ici, *he is but just gone from hence*. Il n'est rien de tel, *there is no such thing*. De bien en mieux, *better and better*. De mal en pis, *worse and worse*. De deux jours l'un, *every other day*. De trois en trois ans, *every third year*. Dans un an d'ici, *a year hence*. De par le roi, *ty the king*. De ce que, *that, because*. De la sorte, *so*. De plus, *moreover*. En moins de rien, *in a trice*. En

En moins de deux heures, *in less than two hours.*

DE, lors qu'il est entre deux substantifs, s'exprime ordinairement de cette manière en Anglois. La maison de mon père, *my father's house.* Le fils d'Alexandre, *Alexander's son.* Le livre de Pierre, *Peter's book.*

DE (marque la matière, l'usage ou la qualité & ne s'exprime point en Anglois). Ex. Chandellette de cire, *a wax-candle.* Pont de pierre, *a stone-bridge.* Carosse de louage, *a hired coach.* Femme de vertu, *a virtuous woman.* Homme de bien, *a good man.*

DE, ne s'exprime pas en Anglois quand il se trouve avec un adjectif. Ex. De bon vin, *good wine.* De belles maisons, *fine houses.*

DÉ, f. m. (dé à jouer) *a die.* Piper le dé, *to cog the dice.* * Tenir toujours le dé dans la conversation (s'en rendre le maître, parler toujours) *to ingross all the talk to one's self in conversation.* A vous le dé (c'est à vous à parler, ou à suivre quelque chose que ce fut) *now it is your turn.* * Le dé est jeté (la résolution en est prise) *'tis a thing resolved on.* * Sans flatter le dé (sans déguiser) *roundly, plainly, without making things better than they be.*

DÉ (terme d'architecture; le milieu des pénétrations) *die; in architecture, the middle of the pénétrations.*

DÉ (instrument dont on couvre le doigt en coufant) *a thimble.*

DEBÂCLAGE, f. m. (action de débâcler) *clearing or opening.*

DEBÂCLE, f. DEBÂCLEMENT, f. m. (effet du dégel quand la glace vient à se rompre sur une rivière) *the breaking of the frost in a river that was frozen up.*

DEBÂCLEUR (débarrasement d'un port) *the clearing of a haven.*

† DEBÂCLER, débâclant, débâclé, v. n. 1. (se rompre, en parlant des glaces d'une rivière) *to break as the frost die.*

* DEBÂCLER, v. a. acc. (ouvrir, débarrasser les ports) *to clear, to open the keys.*

† DEBÂCLEUR, f. m. (officier qui commande sur les ports quand il faut débâcler) *a water bailiff.*

† DEBACOUER, v. a. 1. acc. (dire indifféremment tout ce qu'on fait) *to blurt or blab out, to talk freely.*

DEBALLER, déballeant, déballe, v. a. 1. acc. (défaire une balle) *to unpack.*

† DEBALLER, v. n. (s'en aller) *to pack or go away.*

DEBANDADE, f. f. (il ne se dit qu'adverbialement & signifie en suite, sans ordre) *belter-skelter, at random.* Fuir à la débâdade, *to fly belter-skelter.* Marcher à la débâdade, aller à la débâdade (ou comme des soldats qui se débâdent) *to straggle, or go a straggling.* * Vivre à la débâdade (ou dans le libertinage) *to lead a loose disorderly life.* * Mettre tout à la débâdade (ou à l'abandon) *to leave it at random.*

DEBANDEMENT, f. m. (action de se débâder, en parlant des troupes) *the act of debanding.*

DEBANDER, débâdant, débâdé, v. a. 1. acc. (déliter, à unir, à unir, à joindre).

DEBANDER (détendre) un arc, *to unbend a bow.*

DEBANDER (lâcher) un pistolet, *to uncock a pistol.*

SE DEBANDER, v. r. (se détendre) *to slacken or grow loose.* * Se débâder l'esprit, *to unbend, recreate, or refresh one's mind.*

SE DEBANDER (parlant des soldats qui quittent l'armée) *to disband, or disband themselves.*

DEBAPTISER, v. a. 1. (n'est en usage que dans cette phrase) il se seroit plutôt débaptiser que de, &c. *he would sooner renounce his baptism than so, &c.*

DEBARBOUILLER, débarbouillant, débarbouillé, v. a. 1. acc. (nettoyer; il ne se

dit guère que du visage) *to clean, to wash, or make clean.*

SE DEBARBOUILLER, v. r. (se laver le visage) *to wash one's face.*

DEBARDAGE, f. f. (action de débâder) *unloading.*

DEBARDER, débâdant, débâdé, v. a. 1. acc. (tirer du bois de dessus les batteaux) *to unlade wood.*

DEBARDEUR, f. m. (homme de journée qui débâde) *a lighterman, a porter that belongs to a lightier for the unloading of it.*

DEBARQUEMENT, f. m. (action par laquelle on débâque) *debarking, landing.*

DEBARQUER, débarquant, débarqué, v. a. 1. acc. (tirer, faire sortir hors du vaisseau) *to disembark, to land.* Débarquer des marchandises, *to unlade or unload commodities.*

DEBARQUER, v. n. (sortir du vaisseau) *to land, to disembark.*

DEBARRASSEMENT, f. m. *clearing, disintricating.*

DEBARASSER, débarrassant, débarrassé, v. a. 1. acc. & abl. (ôter l'embaras, ou ôter d'embaras; au propre & figuré) *to clear or get clear, to free or get out, to disentangle, to rid of or from, to disengage (in a proper and figurative sense).*

DEBARRER, débarrant, débarré, v. a. 1. acc. (ôter la barre) *to unbar.*

DEBAT, f. m. (différend, contestation) *debate, strife, contention, quarrel, contest, dispute, altercation, controversy.*

DEBÂTER, débâtant, débâté, v. a. 1. acc. (ôter le bât) *to unsaddle, to take off the pack-saddle.*

DEBATTRE, débattant, débattu, v. a. irr. acc. *conjugat. like battre (examiner, agiter, contester) to debate, discuss, or examine.*

DEBATTRE (disputer, contester) *to dispute, strive, contend, fall out, or quarrel.*

SE DEBATTRE, v. r. (s'agiter, se démener) *to struggle, to strive.*

DEBATIU, uc, adj. (from débattre) *debated, &c.*

DEBAUCHE, f. f. (excès dans le boire & dans le manger) *debauch, or debauchery, riotous languishing and revelling.* Faire débauche, *to revel.* Une honnête débauche, *an innocent mirth, or merry-making.* Passer sa vie dans les débauches (ou dans l'abandonnement aux femmes) *to lead a lewd life, to be a lewd or debauched man, to be a voluptuist.*

DEBAUCHÉ, ée, adj. (abandonné à la débauché) *debauched, loose, lewd, given to debauchery.*

DEBAUCHÉ, f. m. (un homme abandonné à la débauche) *a lewd or loose man.*

DEBAUCHÉE, f. f. (femme abandonnée à la débauche) *a loose or lewd woman, a prostitute, a whore.*

DEBAUCHER, débâchant, débâché, v. a. 1. acc. (jetter dans la débauche, dans le vice) *to debauch, spoil or deprave.*

DEBAUCHER (ou détourner) quelqu'un de son travail, *to take one off from his work.*

DEBAUCHER (corrompre par argent ou autrement) *to corrupt, to bribe.* Débaucher un valet du service de son maître, *to get or induce away a servant from his master's service.* Viande qui débâche l'estomac (qui cause des indigestions) *meat that clogs or disorders the stomach.*

SE DEBAUCHER, v. r. (s'abandonner à la débauche) *to debauch one's self, to take a lewd course of life, to follow ill courses.*

SE DEBAUCHER (quitter un travail pour un divertissement honnête) *to leave off work.*

DEBAUCHEUR, euse, f. m. & f. (qui débâche) *debaucher.*

DEBENTUR, f. m. (mot Latin Francisé; quittance que les officiers des cours souveraines donnent au roi) *a receipt for wages paid by the king of France to officers of justice.*

DEBET, f. m. (ce qu'un comptable doit

après l'arrêté de son compte) *the balance of an account.* Le débet d'un compte, *the debtor in an account.*

DEBIFFE', ée, adj. (gâté, mis en désordre) *disordered, out of order.* Être tout débiffé, *to be quite out of sorts.* Avoir l'estomac tout débiffé, *to have the stomach very much out of sorts.*

DEBIFFER, débiffant, débiffé, v. a. 1. acc. (gâter, mettre en désordre) *to disorder, or put out of sorts.*

DEBILE, adj. (foible) *weak, feeble, faint, infirm, debile.*

DEBILEMENT, adv. (d'une manière débile) *faintly, weakly, or feebly.*

DEBILITATION, f. f. (affoiblissement) *debilitation, weakening, enfeebling.*

DEBILITE', f. f. (foiblesse) *debility, feebleness, weakness, faintness, infirmity.*

DEBILITE', ée, adj. (rendu ou devenu débile) *feible, grown feeble, debilitated, decayed.*

DEBILITER, débilitant, débilité, v. a. 1. acc. (rendre débile) *to debilitate, weaken, or enfeeble.*

SE DEBILITER, v. r. (devenir débile) *to weaken, or grow weak.*

DEBILLER, débillant, débillé, v. a. 1. acc. (détacher les chevaux, qui tirent la barque sur les rivières) *to loosen the horses that draw a boat.*

DEBIT, f. m. (vente, traffic) *utterance or sale.* Marchandise de son débit, *a commodity that sells well, that goes off very well, that yields a quick return, that turns to account.* Les marchandises d'Angleterre font d'un grand débit en Portugal, *English commodities sell very fast in Portugal, there is a great demand for them.* Cet e marchandise s'en va de débit à Londres, *this commodity will sell well in London, or will find the markets of London.* * Avoir un beau débit (en parlant d'un orateur) *to have a good utterance, or a good way of delivery.*

DEBITER, débitant, débité, v. a. 1. acc. (vendre) *to sell, vend, utter, or put off.* * Il débite bien sa marchandise, ou il débite bien (il parle bien) *he has a good way of delivery.*

* DEBITER (semer) un bruit une nouvelle, *to spread a report or news.*

* DEBITEUR, f. m. DEBITEUSE, f. f. de nouvelles (celui ou celle qui les débite) *a spreader of news.*

DEBITEUR, f. m. (celui qui doit) *debtor, he that owes.* Je suis votre débiteur, *I am in your debt.*

DEBITRICE, f. f. (celle qui doit) *a free-debtor, she that owes.*

† DEBLAI, f. m. (fin d'un embarras; il se dit également des personnes & des choses qui sont de la peine) *riddance.* Voilà un beau déblai, *that's a good riddance.*

† DEBLAYER, v. a. 1. acc. (débarrasser, délivrer) *to rid or free.*

DEBOIRE, f. m. (mauvais goût qui reste d'une liqueur) *a faeswell, an ill taste, or twang.*

* DEBOIRE (chagrin, sâcherie) *grief, sorrow, a break-pear.*

DEBOITEMENT, f. m. (dislocation) *putting out of joint.*

DEBOITER, déboitant, déboité, v. a. 1. acc. (disloquer; en parlant des os) *to put out of joint.*

DEBONDER, débâdant, débâdé, v. a. 1. acc. (lâcher & ôter la bonde d'un éang, ou d'une écluse) *to open the dam, sluice, weir, or flood-gate.*

DEBONDER, v. n. SE DEBONDER, v. r. (sortir avec impétuosité & abondance) *to flow out, to break out, to burst forth.* Dès qu'on le met sur ce chapitre, il se débâde, il dit tout ce qu'il a sur le cœur, *as soon as he gets upon this topic, he breaks out like a flood, and says every thing that comes into his head.*

DEBONDONNER, débâdant, débâdé, v. a. 1. acc. (se débâder)

donné, v. a. i. acc. (ôter le bondon) *to unbung, or unstep, to take off the bung or stopple.*

† DE'BONNAIRE, adj. (doux, bienfaisant) *debonair, good, gracious, meek, gentle, kind.*

† DE'BONNAIREMENT, adv. (avec bonté, avec douceur) *graciously, kindly.*

DE'BONAIRETE, f. f. (humeur douce) *goodness, good nature, kindness, gentleness, meekness, moderation.*

DE'BORD, V. Débordement.

DE'BORDE', ée, adj. (forti hors du bord) *overflowed, &c.*

* DÉBORDÉ (débauché, dissolu) *lewd, dissolute, debauched.* Mener une vie débordée, *to lead a dissolute life.*

DE'BORDEMENT, f. m. (action par laquelle quelque chose se débordé) *an overflowing, inundation, or breaking-out.*

* DÉBORDEMENT (débauche, dissolution) *loose life, debauchery, lewdness, dissolution.* On n'a jamais vu un si grand débordement de mœurs, *one never saw so great a depravation or dissolution of manners.*

DE'BORDER, débordant, débordé, v. a. i. acc. (ôter la bordure) *to unborder, to take off the hem.*

DÉBORDER, v. n. (terme d'architecture; avancer) *to jut out.*

DÉBORDER, v. n. SE DÉBORDER, v. r. (sortir du bord; en parlant des rivières) *to overflow, or break out of its banks.* * Dans la passion, il est très difficile de conserver une conduite qui ne débord pas, *when a man is in a passion, it is very hard for him to keep such a temper as not to fly out.* Se déborder en injures contre quelqu'un, *to inveig and speak bitterly against one.*

SE DÉBORDER (terme de marine; se dégager, se détacher) *to get off.*

DE'BOTTE', ée, adj. (à qui on a tiré les bottes) *unbooted, that has got his boots off.*

DE'BOTIER, débottant, débotté, v. a. i. acc. (tirer les bottes) *to pull off boots.*

SE DÉBOTIER, v. r. *to pull off one's boots.*

DE'BOUCHE', ée, adj. *unstopped, open.*

DÉBOUCHÉ, f. m. (une issue) *an opening, a way to escape.*

DE'BOUCHEMENT, f. m. (action de déboucher) *opening, unstopping, clearing.*

* DÉBOUCHEMENT (moyen de débiter des marchandises, &c. dont on cherche à se débarrasser) *getting off, selling off.*

DEBOUCHER, débouchant, débouché, v. a. i. acc. (ôter ce qui bouche) *to unstop, to open, to clear.*

DE'BOUCLER, débouclant, débouclé, v. a. i. acc. (ôter la boucle d'une cavale) *to unring a mare.*

DÉBOUCLER (ôter la frisure) *to uncurl hair.*

DE'BOUQUEMENT, f. m. (action de déboucher) *disemboguing.*

DE'BOUQUER, débouquant, débouqué, v. n. i. (terme de marine; sortir des bouches & canaux qui séparent une île, &c.) *to disembogue, to sail out of the straits mouth of a gulph.*

DE'BOURBER, débourbant, débourbé, v. a. i. acc. (ôter la bourbe, tirer de la bourbe) *to clearse.*

* † DÉBOURRER, débourrant, débourré, v. a. i. acc. (au propre, c'est ôter la bourre; mais il ne se dit qu'au figuré; former, façonner, polir l'esprit) *to polish, to fashion.*

* † SE DÉBOURRER, v. r. (commencer à prendre un air plus poli) *to grow polite, to improve.*

DE'BOURSE', f. m. (l'argent déboursé) *money laid out, disbursment, charges.*

DEBOURSEMENT, f. m. (action de déboursier) *a disbursment, disbursing, or laying out.* Faire un déboursement considérable, *to lay out a considerable sum of money.*

DE'BOURSER, déboursant, déboursé, v. a. i. acc. (tirer de l'argent de sa bourse pour faire quelque dépense) *to disburse, spend, or lay out.* Il vous faudra déboursier bien de l'argent, *you must lay out a great deal.*

DEBOUT, adv. (sur pied, sur ses pieds) *up, standing.* Etre debout, *to stand, to be up, or stirring.* Debout (levez-vous) *up, get up, rise.* Contes à dormir debout (vaines promesses, fables pour amuser les enfants) *idle stories, the story of a cock and a bull.* Il ne sauroit tomber que debout (quelque disgrâce qui lui arrive il a des ressources pour se soutenir) *he cannot but fall upon his legs.*

DE'BOUTE', ée, adj. (terme de palais; exclus, rejeté) *frustrated, cast off, rejected.* Il fut débouté de sa demande, il en fut débouté par arrêt, *his demand was rejected.*

DE'BOUTER, déboutant, débouté, v. a. i. acc. & abl. (terme de pratique; déclarer par sentence que quelqu'un est déchu de sa demande) *to cast, to dismiss, to reject.*

DE'BOUTONNE', ée, adj. (ôté des boutonnières) *unbuttoned.*

DÉBOUTONNÉ (débraillé) *whose breast is open.* * † Manger à ventre déboutonné, *to cram one's self, to eat with excess.*

DE'BOUTONNER, déboutonnant, déboutonné, v. a. i. acc. (ôter les boutons des boutonnières) *to unbutton.*

SE DÉBOUTONNER, v. r. (ôter les boutons des boutonnières) *to unbutton one's coat.*

* SE DÉBOUTONNER (parler librement, dire toute ce qu'on pense) *to unbutton one's self.*

DE'BRAILLÉ', ée, adj. (qui est déboutonné, qui se découvre la gorge) *whose breast is open.* Il est tout débraillé, *his breast is open, or he shows his breast.*

SE DE'BRAILLER, se débraillant, débraillé, v. r. i. (se déboutonner, se découvrir la gorge) *to open one's breast.*

DE'BREDOUILLER, v. a. i. acc. (ôter la bredouille, au jeu de triquetrac) *to save the lurch.*

DEBRIDER, débridant, débridé, v. a. i. acc. (ôter la bride) *to unbridle.* J'ai fait ce matin plus de vingt milles sans débrider, *I rode more than twenty miles this morning without drawing bit.* * † Sans débrider (sans discontinuer) *without intermission.*

DE'BRIS, f. m. (restes d'un naufrage) *a wreck.*

DÉBRIS (ruines d'édifice) *ruins, rubbish.* * Débris de la fortune, *the remains of a broken fortune.* * Débris d'une armée, *the broken remains of an army.*

DE'BROUILLÉ', ée, adj. (démêlé, mis en ordre) *cleared, disentangled, disintegrated, &c.*

DE'BROUILLEMENT, f. m. (action de débrouiller) *a clearing, disentangling, unfolding, disintricating.*

DE'BROUILLER, débrouillant, débrouillé, v. a. i. acc. (démêler, mettre en ordre) *to clear, disentangle, or unfold, to disintricate, to unravel.*

* † DE'BRUTALISER, v. a. i. acc. (ôter la brutalité, faire qu'un homme brutal ne le soit plus) *to cure a person of a rudeness, blunt, unpolite behaviour.*

DE'BRUTIR, débriissant, débriité, v. a. 2. acc. (façonner, polir, dégrossir) *to polish, to clear off.* Débriiter une glace de miroir, *to polish a glass.* Débriiter un marbre, *to clear off the rough crust of marble.*

DE'BUCHER, débuchant, débuché, v. a. i. acc. (terme de chasse; faire sortir la bête de son fort) *to unbarbour, to dislodge, or rouse.*

DÉBUCHER, v. n. (sortir du bois, ou de son fort) *to fly from shelter.*

DE'BUSQUER, débusquant, débusqué, v. a. i. acc. & abl. (chasser d'un poste avantageux) *to drive, beat out, or force from an advantage; us post.*

* DE'BUSQUER (déposséder d'un état avantageux) *to cut, to bruise or turn out, to supplant or undermine, to give one a reverse.*

DE'BUT, f. m. (premier coup à certains jeux) *the lead, first cast, or throw.*

* DE'BUT (commencement d'un discours, d'une entreprise) *the beginning of a discourse or enterprise.*

DÉBUT (se dit de la première fois qu'un acteur paroît sur la scène) *first appearance of an actor.* Faire un beau début, *to begin well, to make one's first appearance with success.*

DE'BUTER, débutant, débuté, v. n. i. par with acc. or infinit. (jouer le premier coup à certains jeux, comme au mail, à la boule) *to lead or play first.*

* DE'BUTER (commencer) *to begin.*

DÉBUTER, v. a. (ôter d'auprès du but) *to hit or knock away a ball.*

DE'ÇA, adv. (de ce côté ici) *on this side.* Courir deçà & delà (côté d'un côté, & d'autre) *to run up and down.* Je vous enverrai toutes les nouvelles de deçà, *I shall send you all the news in these parts.* Au deçà, en deçà, par deçà, *this way, on this side.* En deçà du Rhin, *on this side the Rhine.*

DE'CACHETER, décachant, décaché, v. a. i. acc. (ouvrir ce qui est cacheté) *to unseal, to open or break open.*

DE'CADE, f. f. (dixaine, ouvrage contenant dix livres) *decade, a number of ten.* Les décades de Tite-Live, *the decades of Livy.*

DE'CADENCE, f. f. (commencement de ruine; au propre) *decay, fall, sinking.*

* DÉCADENCE (adversité, malheur, ruine) *decadence, decline, or declining, decay, ruin, fall.* Un empire qui va en décadence, *a declining or falling empire, an empire that begins to fall.*

DE'CAGONE, f. m. & adj. (qui a dix angles) *a decagon, a figure consisting of ten angles.*

DE'CAISSER, décaissant, décaissé, v. a. r. acc. (tirer de la caisse; terme de jardinier) *to take out of a box, or chest.*

DE'CALOGUE, f. m. (les dix commandements de Dieu) *decatalogue, the ten commandments.*

DE'CAME'RON, f. m. (terme Grec, qui signifie de dix jours, ouvrage qui contient les entretiens de dix jours) *decameron.*

DE'CAMPÉ', ée, adj. (qui a levé le camp) *decamped, marched off, gone, run away.*

DE'CAMPMENT, f. m. (l'action de décamper, la levée d'un camp) *a decampment or marching off.*

DE'CAMPER, décampant, décampé, v. n. i. (lever le camp pour aller en un autre endroit) *to march off, to decamp, to go from the camp.*

* † DE'CAMPER (se retirer, s'enfuir) *to march off, to run away, to brusk, to scamper away.*

DE'CANAT, f. m. (doyenné) *deanry.*

* † DE'CANISER, v. n. i. (terme de palais; tenir la place, & faire les fonctions du doyen) *to supply the place of a dean in his absence.*

* † DE'CANTATION, f. f. (action de décanter) *decantation, decanting.*

DE'CANTER, décantant, décanté, v. a. i. acc. (terme de chimie; verser doucement une liqueur d'un vase dans un autre) *to decant, to pour gently from one vessel to another.*

DE'CAPITER, décapitant, décapité, v. a. i. acc. (décoller, couper la tête) *to behead.*

DE'CARRELER, écarrelant, écarrelé, v. a. i. acc. (ôter les carreaux d'une chambre) *to unparce.*

DE'CEDER, décadant, décadé, v. n. i. (mourir de mort naturelle) *to decase, to die.*

* † DE'CEINDRE, déceignant, déceint, v. a. 7. acc. (ôter la ceinture) *to ungird, or undo a girdle.*

DÉCEINT, éinte, (à qui on a ôté la ceinture, ou qui a ôté sa ceinture) *ungirded.*

DECFLE', ée, adj. (découvert) *discovered, disclosed, discovered, revealed*.

† DECLEMENT, f. m. (action de déceler) *revealing, discovery, detection, disclosing*.

DECHER, décelant, décelé, v. a. 1. acc. (découvrir une chose, ou une personne cachée) *to detect, to disclose, to discover, or reveal*.

DECEMBRE, f. m. (dernier mois de l'année) *December, the last month of the year*.

DECEMENT, a. v. (d'une manière décente) *decently, handsomely*.

DECEMVR, f. m. magistrat de l'ancienne Rome) *decemvir, one of the decemviri*.

DECEMVRAL, adj. (qui appartient aux decemvirs) *belonging to the decemviri*.

DECEMVRAT, f. m. (charge d'un decemvir) *decemvirate*.

DECEUCE, f. f. (bienfaisance, honnêteté extérieure) *decency, decency, becomingness, seemliness*.

DECENNAL, ale, adj. (qui dure dix ans, ou qui se fait de dix ans en dix ans) *decennial*.

DECENT, eue, adj. (convenable) *decent, handsome, becoming, seemly, becoming*.

† DECEPTION, f. f. (tromperie) *deceit, deception, cheat*.

DECERNER, decernant, decerné, v. a. 1. acc. (ordonner par autorité publique) *to decree, order, ordain, or appoint*.

DECE'S, f. m. (mort naturelle) *decease, death, demise*.

DECEVANT, ante, adj. (qui trompe) *deceitful, crafty, uncertain, false, vain, treacherous*.

DECEVOIR, décevant, déçu, v. a. 5. acc. (tromper) *to deceive, cheat, or beguile*.

DEÇU, ue, adj. (qui est trompé) *deceived*. Mes espérances ont été déçues, *my hopes have been frustrated, have come to nothing*.

DECHAIENE', eue, adj. (détaché de la chaîne) *unchained, let loose, &c.* * Il parut plus déchainé contre cette tyrannie que tous les autres, *he inveighed more bitterly than all the rest against that piece of tyranny*.

DECHAINEMENT, f. m. (empirement extrême en injures) *ou rage, or outrageous language, railing*.

DECHAINER, déchainant, déchainé, v. a. 1. acc. (détacher de la chaîne) *to unchain, to let or break loose*.

* DECHAINER (animer, exciter, irriter) contre quelqu'un, *to let loose, or set up, to incense against*.

SE DECHAINER, v. r. (rompre sa chaîne) *to break one's chain, to get loose*.

* SE DECHAINER contre quelqu'un (s'emporter avec violence contre lui) *to inveigh most bitterly or with great impatience against one, to rail at or against him*.

DECHALANDE', ée, adj. (à qui on a fait perdre les chalands) *that has lost his customers*.

DECHALANDER, déchalandant, déchalandé, v. a. 1. acc. (faire perdre les chalands) *to induce or get the customers away*.

† DECHANTER, déchantant, déchanté, v. n. 1. (changer d'avis, d'opinion) *to change one's note, to sing another tune, to fall short of one's expectations*. Il y a bien à déchanter (à rabattre, ou diminuer) *things fall short of what was supposed or expected*.

DECHAPERONNER l'oiseau, v. a. 1. (terme de fauconnerie; ôter le chaperon à un oiseau de proie, quand on le veut lâcher) *to unhood the hawk*.

DECHARGE, f. f. (action de décharger une charrette, un vaisseau) *unloading*.

DECHARGE (soulagement) *discharge, ease*. C'est autant de décharge pour l'état, *the state will be so much the more eased by it*.

DECHARGE (l'endroit par lequel l'eau d'une fontaine, d'un canal, se décharge) *discharge, the place where a fountain or spring discharges itself*.

Décharge d'humours, *the discharge or purging of the humours*.

DÉCHARGE (plusieurs coups de canon, ou de mousquet tirés tout à la fois) *discharge or volley, of cannon or musket-shot*. La sentinelle fit la décharge, *the sentinel shot off his gun*. Une décharge de coups de bâton, *a flogging*.

DÉCHARGE (quittance) *discharge, acquittance*.

DÉCHARGE (ce que les témoins disent pour décharger un accusé) *discharge, acquittal*.

DÉCHARGE (lieu où l'on ferre diverses choses, dans une maison) *a warehouse or storehouse, a closet, a place in the house, to lay up things in*.

DÉCHARGE, ée, adj. *abl. unloaded, &c.* Taille déchargée (menue, légère) *a free, easy shape*. Un cheval déchargé de taille, *a well-made horse*.

DÉCHARGER, déchargeant, déchargé, v. a. 1. acc. & a. l. (ôter la charge) *to unload, to disorder*.

DÉCHARGER (ôter ce qui pèse, ou qui incommode) *to ease*.

DÉCHARGER (tenir quitte, déclarer quitte, délier) *to discharge, free, ease, or release*.

* DÉCHARGER son cœur à un ami (lui dire ouvertement ce qui nous sâche) *to unbosom one's self, or to open one's heart to a friend, to vent or ease one's grief by throwing it off on a bosom friend*.

DÉCHARGER (acquitter) d'une faute, ou d'un crime, *to discharge, clear, or acquit from a fault or crime*.

DÉCHARGER (tirer) une arme à feu, *to discharge or shoot off a gun*. Décharger un fusil (en ôter la charge) *to uncharge or unload a gun*.

DÉCHARGER un arbre (en couper des branches) *to top a tree*.

* DÉCHARGER sa colère sur quelqu'un (lui en faire ressentir les effets) *to vent or vent one's anger upon one*. Il lui déchargea (ou il lui donna) un grand coup de bâton sur la tête, *he gave him a great blow with a stick upon the head*.

* DÉCHARGER ses soins sur quelqu'un, *to throw off or cast one's cares upon one*.

SE DÉCHARGER, v. r. (tomber, se dégorger; en parlant des rivières) *to discharge, empty, or disembogue itself, as a river doth*.

SE DÉCHARGER d'une faute sur un autre (la rejeter sur un autre) *to lay the blame or the fault upon another*.

SE DÉCHARGER (devenir moins vive; en parlant d'une couleur) *to change, to fade*. Cette couleur se décharge beaucoup, *that colour fades, or changes very much*.

DÉCHARGEUR, f. m. (celui qui décharge les marchandises) *an unloader, a porter, &c.*

DÉCHARMER, v. a. 1. acc. (ôter un charme à quelqu'un) *to uncharm, to take off the charm or spell, to uncharm*.

DÉCHARNE', ée, adj. (maigre) *lean, thin, lank, that hath nothing but skin and bones left on him*.

DÉCHARNER, décharnant, décharné, v. a. 1. acc. (ôter la chair de dessus les os) *to pick the flesh off*.

DÉCHARNER (amaigrir, ôter l'embonpoint) *to make lean, thin, or lank*.

DÉCHAUSSE', ée, adj. (sans bas & sans souliers) *whose shoes and stockings are off, bare-legged, bare-footed, &c.*

DÉCHAUSSEMENT, f. m. (terme de jardinier & de vigneron; façon qu'on donne aux arbres & aux vignes, lors qu'on les déchausse) *the making trees and vines bare at the root*.

DÉCHAUSER, déchaussant, déchaussé, v. a. 1. acc. (ôter les bas ou les souliers à quelqu'un) *to pull off one's shoes and stockings*.

DÉCHAUSER un arbre, déchausser une vigne (ôter la terre qui est autour du pie) *to open a tree or a vine at the root, to dig about it, to pare the roots of a tree or vine*.

DÉCHAUSER une dent (la détacher de la gencive) *to clear a tooth from the gum*.

DÉCHAUSOIR, f. m. (instrument d'arracheur de dents) *a scam*.

DÉCHE'ANCE, f. f. (perte de quelque droit acquis) *loss, forfeiture*.

DÉCHEOIR, v. Déchuir.

DÉCHET, f. m. (diminution, perte) *waste, decay, diminution, lessening or abatement, loss*.

DÉCHEU, v. Déchu.

DÉCHEVELE', ée, adj. (qui a les cheveux épars & en désordre) *dishevelled*.

DÉCHEVELER, déchevelant, déchevelé, v. a. 1. acc. (arracher la coiffure à une femme en sorte que les cheveux lui pendent, &c.) *to dishevel, to put the hair to disorder*.

DÉCHEVÉRER, v. a. 1. acc. (ôter le chevre d'une bête) *to unshelter, to take off the halter*.

† SE DÉCHEVÉRER d'une méchante compagnie, *to get rid of or get stout of bad company*.

DÉCHIFFRABLE (qui peut être déchiffré) *that can be deciphered*.

DÉCHIFFREMENT, f. m. (explication de ce qui est écrit en chiffres) *deciphering*.

DÉCHIFFRER, déchiffrant, déchiffré, v. a. 1. acc. (expliquer ce qui est écrit en chiffres) *to decipher*.

DÉCHIFFRER (ou lire) une écriture difficile à lire, *to read an ugly hand, to find out the meaning*.

* DÉCHIFFRER (démêler) quelque chose d'embarrassé, de secret, to unravel, to disentangle, clear, discover, or unfold an intricate or secret business.

* † DÉCHIFFRER une personne (la faire connoître par ses défauts cachés) *to let one out in his proper colours*.

DÉCHIFFRIUR, f. m. (qui déchiffre ce qui est écrit en chiffres) *decipherer, an expounder of ciphers*.

DÉCHIQUETER, déchiquetant, déchiqueté, v. a. 1. acc. (découper) *to cut, slash, or mangle*.

DÉCHIQUETURE, f. f. (découpe, tailades faites sur un habit) *cut, cutting*.

DÉCHIRE, ée, adj. (mis en pièces sans être coupé) *rent, torn, torn off, torn to pieces, &c.* être tout déchiré (porter des habits tout déchirés) *to be all in rags, or ratters*. P. Chien hargneux a toujours les oreilles déchirées (un querelleur a toujours des affaires désagréables) *barking curs never want sore ears*.

DÉCHIREMENT, f. f. (action de déchirer) *tearing, tearing off, or in pieces, renting*.

DÉCHIRER, déchirant, déchiré, v. a. 1. acc. (mettre en pièces) *to rend, to tear, or tear off, to pull, or tear in pieces, to mangle*. * Déchirer (perdre, ruiner, désole) *to rend, to tear, tear off, or tear in pieces, to pull in pieces*. Les schismatiques déchirent l'église, *schismatics rend the church*. L'état est déchiré par ses propres sujets, *the state is torn, or torn to pieces by its own subjects*.

* DÉCHIRER (médire de) quelqu'un, *to rail at one, to bespatter, to revile, or defame him*. Déchirer à coups de fouet, *to lash, or jerk to pieces*.

DÉCHIRURE, f. f. (rupture faite en déchirant) *a rent*.

DÉCHOIR, déchoyant, déchu, v. n. irr. *abl.* Je déchois, nous déchoyons, ils déchoient, *no imperf.* Je déchus, je décherrai, je décherois, *no present of the subj.*; que je déchusse (tomber d'un meilleur état dans un pire) *to decay or fail, to decline, to sink*. Déchoir de sa grandeur, *to fall from one's greatness*. Déchoir de son rang, *to be degraded, or turned out*.

out of one's place. Déchoir de son espérance, *to lose one's expectation, to be disappointed.* Déchoir de quelque privilège, *to lose, or forfeit a privilege.*

DÉCHOIR (dérivé; en termes de mer) *not to keep the right course.*

DÉCHOIR DE (perdre) *to be discredited, to be discredited, to be discredited, to be discredited.*

DÉCHOIR (diminuer peu à peu) *to decay, to fall or dwindle away, to waste, to decline.*

DÉCHOUER, v. a. i. acc. (relevé un vaisseau qui a échoué) *to get off a ship that struck.*

DÉCHU, ue, adj. *decayed, wasted, fallen away, &c.* V. Déchoir. Déchu de quelque droit, *that has lost or forfeited a right or privilege.*

DÉCIDÉ, ée, adj. (déterminé) *decided, determined, &c.* C'est une affaire décidée, *it is agreed.*

DÉCIDÉMENT, adv. (d'une manière décidée) *positively, resolutely.*

DÉCIDER, décidant, décidé, v. a. i. acc. (résoudre, déterminer une chose douteuse) *to decide, to determine or resolve.*

DÉCIDER (seminer) un différend, *to decide, to make an end of a difference.*

DÉCIDER (juger avec trop de présomption) *to be pragmatic or presumptuous.*

DÉCIDER (ordonner, disposer) de la fortune de quelqu'un, *to dispose of one's fortune.*

DÉCILLER, V. Déciller.

DÉCIMABLE, adj. (sujet aux décimes, liable to pay the tenths).

DÉCIMAL, ale, adj. (qui regarde les dixièmes) *decimal.* Fraction décimale (en arithmétique) *a decimal fraction, a decimal.*

DÉCIMATEUR, f. m. (celui qui a droit de lever la dîme dans une paroisse) *a tithing-man.*

DÉCIMATION, f. f. (action de décimer) *decimation.*

DÉCIMER, décimant, décimé, v. a. i. acc. (terme de guerre; tirer au fort un de dix pour le punir) *to decimate, to punish every tenth soldier.*

DÉCIMES, pl. ou Décime, sing. f. f. (ce que les bénéficiers payent tous les ans au roi sur le revenu des bénéfices) *the tenths, whicb the clergy pay to the king.*

DÉCINTREMENT, f. m. (action d'oter ou d'abatre le cintre d'une arche après qu'elle est construite) *the taking off the centers of an arch after it is built.*

DÉCISIF, ive, adj. (qui décide) *decisive, preternatural.* Etre trop décisif, *to be too positive.* Tive décisif, *a clear title.*

DÉCISION, f. f. (résolution) *decision, resolution, determination.*

DÉCISIVEMENT, adv. (d'une manière décisive) *decisively, decisively.*

DÉCISOIRE, adj. (terme de palais; décisif) *decisory, deciding, decisive.*

DÉCLAMATEUR, f. m. (celui qui déclame) *a declamator, declaimer, or orator.*

DÉCLAMATION, f. f. (discours prononcé en public) *declamation, oration.*

DÉCLAMATION (la prononciation & l'action de celui qui déclame) *declamation, declaiming.*

DÉCLAMATION (affectation de termes pompeux & figurés dans un ouvrage qui ne le comporte pas) *bombast.*

DÉCLAMATION (invective) *abuse, invective, railing.*

DÉCLAMATOIRE, adj. (qui appartient à la déclamation) *declamatory, pertaining to the exercise of declaiming.*

DÉCLAMER, v. a. & n. i. (réciter en public & d'un ton d'orateur) *to declaim, to make public speeches.*

DÉCLAMER (invectiver, parler avec chaleur) contre quelqu'un, *to inveigh or exclaim against one, to rail at him.*

DÉCLARATIF, ive, adj. (qui déclare) *declarative, declaratory.*

DÉCLARATION, f. f. (action par laquelle on déclare) *declaration.*

DÉCLARATION (terme de pratique; dénombrement, énumération) *list.*

DÉCLARATION (ordonnance, édit du prince) *a declaration, an edict, or proclamation.*

DÉCLARATOIRE, adj. (terme de pratique) *declaratory.*

DÉCLARÉ, ée, adj. (manifesté) *declared, &c.* Un ennemi déclaré, *a professed or open enemy.*

DÉCLARER, v. a. i. acc. (manifeste, faire connaître) *to declare, shew, manifest, or publish, to make plain or known, to signify.*

DÉCLARER (dénoncer) la guerre, *to declare, denounce or proclaim war.*

SE DÉCLARER, v. r. (s'expliquer, faire connaître ses sentiments) *to declare, tell, or open one's mind or thoughts.*

SE DÉCLARER pour quelqu'un (prendre son parti) *to declare for one, to side with him.*

SE DÉCLARER (paroitre, se montrer) *to appear, to break out.* La maladie s'est déclarée au bras, *the disorder is broken out in the arm.*

D'ECLENCHER, v. a. i. acc. (lever la clenche d'une porte) *to lift up the latch of a door.*

D'ELIC, f. m. (machine qui sert à enfoncer les pieux) *an engine made use of to drive in stakes.*

DÉCLIN, f. m. (état d'une chose qui panche vers la fin) *decline, or declining, decay.* Être sur le déclin de ses jours, *to be in a declining age.*

État qui est sur son déclin, *a declining state.* Le déclin de la lune, *the wane of the moon.* Le jour est sur son déclin (il commence à se faire nuit) *it draws towards night, it grows late.*

Le déclin d'une maladie, *a sickness past the worst, or drawing to an end.* L'hiver est sur son déclin, *winter is going away, or is growing towards an end.*

DÉCLIN d'un fusil, d'un pistolet, *the trigger of a gun, &c.*

DÉCLINABLE, adj. (qui peut être décliné) *declinable.*

DÉCLINAISON, f. f. (terme de grammaire) *declension in grammar.*

DÉCLINAISON (terme d'astronomie) *declination in astronomy.*

DÉCLINANT, ante, adj. (qui est sur son déclin) *declining, going off.* Cadrant déclinant (cadrant solaire qui n'est opposé directement ni à l'orient ni à l'occident) *a declining dial.*

DÉCLINATOIRE, adj. & f. m. (terme de pratique; exception proposée par un défendeur qui n'est pas assigné par devant un juge compétent) *an exception taken against a judge or jurisdiction.*

DÉCLINATOIRE (instrument de géométrie pour trouver les déclinaisons d'une muraille; lors qu'on y veut faire des cadrans au soleil) *a declinator or declinatory, an instrument used in dialling.*

DÉCLINER, déclinant, décliné, v. a. i. acc. (terme de grammaire; varier un nom par tous ses cas) *to decline.*

DÉCLINER une juridiction (ne vouloir pas la reconnaître) *to decline a jurisdiction.*

DÉCLINER, v. n. (déchoir, pancher vers la fin) *to decline, decay, or abate.* Le jour décline, *it begins to grow late, it draws towards night, day wears away.* Sa beauté décline, *her beauty decays, or fades away.*

DÉCLIVITÉ, f. f. (situation d'une chose qui est en pente) *declivity.*

DÉCLORE, déclo, v. a. irr. & def. acc. *only used in the following tenses and persons: Je déclo, tu déclo, il déclot; je déclois (ouvrir) to undeck, to open.*

DÉCLORE, ofe, adj. (qui n'est pas bien clos ni fermé) *dislosed, opened.*

DÉCLOUER, décloant, décloé, v. a. i. acc. (ôter les clous) *to unvail.*

DÉCOCHÉ, ée, adj. (tiré; en parlant d'un trait) *shot, let fly.*

DÉCOCHEMENT, f. m. (action de décocher) *shooting, letting fly.*

DÉCOCHER, décochant, décoché, v. a. i. acc. (tirer une flèche, un trait) *to shoot, to let fly.*

DÉCOCTION, f. f. (cuisson d'une ou de plusieurs drogues qu'on fait bouillir dans de l'eau) *decotion.*

DÉCOCTION (une liqueur imprégnée de la vertu des médicaments qu'on y a fait bouillir) *a decotion.*

DÉCOIFFE, adj. f. (a qui on a oté la coiffure) *whose head-dress is pulled off.* Je l'ai vue toute décoiffée, *I saw her with her head or coat off.*

DÉCOIFFER, décoiffant, décoiffé, v. a. i. acc. (ôter la coiffure d'une femme) *to pull off a woman's head dress, to uncoat.*

DÉCOIFFER une bouteille, *to open a bottle, to crack a bottle.*

DÉCOLLATION, f. f. (net affecté au martyre du précurseur) *decollation, beheading.* La décollation de S. Jean Baptiste, *the beheading of John the Baptist.*

DÉCOLLE, ée, adj. (détaché; en parlant de ce qui étoit collé) *unglued, come off.*

DÉCOLLEMENT, f. m. (action par laquelle on décolle, ou une chose collée se détache) *ungluing, coming off.*

DÉCOLLER, décollant, décollé, v. a. i. acc. (détacher ce qui étoit collé) *to unglue, to make it come off.*

SE DÉCOLLER, v. r. (se détacher; en parlant des choses qui étoient collées) *to unglue, to come off.*

DÉCOLLER, v. a. (couper la tête à quelqu'un) *to behead.*

DÉCOLLETE, ée, adj. (qui a la poitrine ou la gorge découverte) *whose breast is bare.*

DÉCOLORE, ée, adj. (qui a perdu sa couleur) *discoloured, that has lost its colour, faded.*

DÉCOLORER, décolorant, décoloré, v. a. i. acc. (ôter, effacer la couleur) *to discolour or tarnish, or to take away the colour.*

SE DÉCOLORER, v. r. (se ternir, perdre sa couleur) *to be discoloured, to lose, or change its colour, to fade.*

DÉCOMBRER, décombrant, décombré, v. a. i. acc. (ôter les décombres) *to take away, or carry off the rubbish, to clear from rubbish.*

DÉCOMBRES d'un bâtiment, f. m. pl. (les ordures qui restent de la démolition d'une maison) *rubbish.*

DÉCOMPOSER, décomposant, décomposé, v. a. i. acc. (dissoudre un corps composé) *to dissolve or resolve, a mixt body.*

DÉCOMPOSER (déconcerter) *to confound, to discompose, to disconcert, to put out of countenance.*

DÉCOMPOSITION, f. f. (terme de chimie; dissolution) *the dissolution, or resolution, a dissolving, or resolving.*

DÉCOMPTÉ, f. m. (somme à déduire & à retenir sur une plus grande qu'on paye) *money to be discounted or abated, discounting, off-reckoning, discount.* Faire le décompte aux soldats, *to discount with the soldiers.*

DÉCOMPTER, décomptant, décompté, v. a. i. acc. (déduire, rabattre ce qu'on a avancé sur quelque somme) *to discount, to deduct.*

* DÉCOMPTER (rabattre de la bonne opinion qu'on avoit de quelque chose) *to make abatements.*

DÉCONCERTER, déconcertant, déconcerté, v. a. i. acc. (troubler un concert) *to put out, to make to disagree in tune.* Il ne faut qu'une voix discordante pour déconcerter toutes les autres, *one dissonant, or disagreeing voice is enough to put out all the rest.*

* DÉCONCERTER quelqu'un (le mettre en désordre lui faire perdre contenance) *to trouble*

or confound one, to put him into disorder, to dash him out of countenance.

DÉCONCERTER (rompre les mesures, troubler les dessins) to disappoint, frustrate or confound, to haffle, to break the measures.

SE DÉCONCERTER, v. r. (se troubler) to be concerned, disturbed, or dashed out of countenance.

† DÉCONFIRE, v. a. g. acc. (désaire entièrement dans une bataille) to discomfit, rout, or defeat.

† DÉCONFIT (désait entièrement) routed, defeated, discomfited.

† DÉCONFIRE, f. f. (entière désaite) discomfiture, rout, defeat, overthrow.

† DÉCONFORT, f. m. (grand découragement) de pair, de pardeny.

DÉCONFORTER, déconfortant, déconforté, v. a. 1. acc. (désoler, affliger) to discomfit, afflict, or cast down.

† SE DÉCONFORTER, v. r. (perdre courage, se décourager) to dispair.

DÉCONSEILLER, déconseillant, déconseillé, v. a. 1. acc. & dat. with de before an infinitive. (dissuader) to dissuade, to advise to the contrary.

† DÉCONTENANCE, ée, adj. (déconcerté) dashed out of countenance. Avoir un air décontenancé, to look abashed.

† DÉCONTENANCER, décontenancant, décontenancé, v. a. 1. acc. (déconcerter, faire perdre contenance) to dash out of countenance, to confound.

SE DÉCONTENANCER, v. r. (perdre contenance, se déconcerter) to be dashed, confounded, or put out of countenance.

† DÉCONVENUE, f. f. (malheur) disaster, misfortune.

DÉCORATEUR, f. m. (qui a soin des décorations de théâtre) a decorator.

DÉCORATION, f. f. (embellissement, ornement) decoration, ornament, set-off. Les décorations d'un théâtre, the decorations of a stage, the scenes.

DÉCORER, décorant, décoré, v. a. 1. acc. (décorer) to decorate.

DÉCORER, décorant, décoré, v. a. 1. acc. (décorer) to decorate, set-off.

DÉCORIFICATION, f. f. (l'action de peeler ou d'écortier des branches, des racines, &c.) decortication.

DÉCORUM, f. m. (bien-séance) decorum, decency. Il faut garder le decorum, decency must be observed.

DÉCOUCHER, découchant, découché, v. n. 1. (coucher hors du lit, ou hors de son lit ordinaire) to lie out, or out of doors, to lie in another bed. Il ne découche jamais l'avec la femme, he never lies from his wife.

DÉCOUCHER QUELQU'UN, v. a. (le faire coucher hors de son lit) to put one out of his bed.

DÉCOUDRE, découchant, découfu, v. a. irr. acc. conjugal. like coude (désire la couture) to unsew, or unbutton, to rip open.

* † EN DÉCOUDRE (ou en venir aux mains) to have a bustle, a push, or a bustle to give.

SE DÉCOUDRE, v. r. (commencer à se défaire) to rip, to be unsewn.

* SE DÉCOUDRE (commencer à aller mal) to be at one's wits' end. Les affaires se décourent, affairs are in a bad way.

† DÉCOULANT, ante, adj. (terme d'écrure) sainte; qui découle) flowing. Une terre décollante de lait & de miel, a land flowing with milk and honey.

DÉCOULEMENT, f. m. (mouvement d'une chose qui se décollante) flowing, dripping, trickling. Le découlement des humeurs, the running of humours.

DÉCOULER, décollant, décollé, v. n. 1. (couler, tomber peu à peu, & de suite) to flow, to run down, to trickle, to drip.

DÉCOUPER, découplant, découpe, v. a. 1. acc. (couper en pièces) to cut, to carve, to

pink. Découper la viande, to cut meat. Découper une volaille, to carve or cut up a fowl. Découper du drap, to pink cloth, to cut into flowers or figures. Découper du papier, to cut paper.

DÉCOUPFUR, f. m. DÉCOUPFUSE, f. f. (qui travaille en découpe) a pinker, one that figures cloth or stuff.

DÉCOUPLE, ée, adj. (détaché) uncoupled.

V. Découpler.

† DÉCOUPLÉ (de belle taille) well set. Un jeune homme bien découplé, a well-set young fellow.

DÉCOUPLER, découplant, découplé, v. a. 1. acc. (détacher des chiens couplés. Il ne se dit que des chiens courans qu'on dépare) to uncouple.

* † DÉCOUPLER (déchainer) quelqu'un après un autre, to let loose one upon another, to set him on.

DÉCOUPURE, f. f. (taillade faite sur des étoffes) pinking, cut cloth, cut cloth-work.

DÉCOUPURE (craie sur du papier) cut paper-work.

DÉCOURAGE, ée, adj. (abattu) discouraged, out of heart, disheartened, dispirited.

DÉCOURAGEMENT, f. m. (perte de courage, abatement de cœur) discouragement, the being out of heart, faint-heartedness.

DÉCOURAGER, décourageant, découragé, v. a. 1. acc. (abaître, ôter le courage) to discourage, to put out of heart, to dishearten, or dispirit.

DÉCOURAGER (faire perdre l'envie de quelque chose) to discourage, or deter, to put out of conceit.

SE DÉCOURAGER, v. r. (perdre courage) to be discouraged or disheartened, to lose courage, to despond.

DÉCOURS, f. m. (déclin de la lune) the wane, or decrease of the moon.

DÉCOURS (déclin) d'une maladie, the abatement of a disease.

DÉCOUSU, ue, adj. (from découdre) unsewn, unsewed, or ripped.

* † Les affaires sont fort découfues (ou en mauvais état) things are in a bad posture, or at a bad pass.

DÉCOUSU (sans liaison) unconnected. Stile découfu, an unconnected style.

DÉCOURE, f. f. (endroit découfu) a thing unsewed, unflitch, or ripped.

DÉCOURE (terme de chasse; plaie que les sangliers font avec leurs défenses) a gash made by the tusks of a wild boar.

DÉCOUVERT, ée, adj. (from Découvrir) uncovered, &c. Allée découverte (qui n'est point couverte d'arbres) an open walk. Pays découvert (où il y a peu d'arbres) an open country.

SE TENIR DÉCOUVERT ou la tête découverte, to be uncovered, bare, or bare-headed.

A DÉCOUVERT, adv. (sans être couvert) openly, in the open air.

A DÉCOUVERT (ouvertement) openly, barefaced, in the face of all people.

A DÉCOUVERT (clairement, sans ambiguïté) openly, clearly, plainly.

DÉCOUVERTE, f. f. (action de trouver, de découvrir) discovery, finding out. Envoyer à la découverte (en termes de guerre) to send out scouts for intelligence.

DÉCOUVRIRE, découvrant, découvre, v. a. irr. acc. & dat. conjugal. like couvrir (ôter ce qui couvrait) to uncover.

DÉCOUVRIRE (appercevoir, trouver ce qui étoit caché, ou qui n'étoit pas connu) to discover, see, perceive, find out, or detect.

DÉCOUVRIRE (faire connaître, mettre en évidence, révéler) to discover, disclose, open, declare or reveal. Découvrir son jeu (jouer de manière à le faire connaître) to discover one's hand.

* Il a découvert son jeu (il a donné à connaître & ses dessein, & les moyens qu'il vouloit employer pour les exécuter).

DÉCOUVRIRE les ennemis (les reconnaître) to get intelligence of the enemy.

SE DÉCOUVRIRE, v. r. (ôter son chapeau) to pull off one's hat.

SE DÉCOUVRIRE à quelqu'un (se faire connaître à lui) to discover or make one's self known to one. Cela se découvrira avec le tems, that will come out, or be known one time or other, time will bring it to light. Le tems se découvre (les nuages se dissipent) it clears up, the clouds break asunder.

SE DÉCOUVRIRE (ou jeu de tric-trac. Se mettre en prise) to play open.

SE DÉCOUVRIRE (s'ôter d'escrime; ne se pas mettre bien en garde) to lay one's self open.

DÉCRASSER, décrassant, décrassé, v. a. 1. acc. (ôter la saleté) to make clean, to get the dirt, grease or rust off.

* DÉCRASSER (donner de bons principes, former à de bonnes manières) to polish.

SE DÉCRASSER, v. r. (ôter l'ordure de son corps ou de son visage) to get off the dirt.

* SE DÉCRASSER (se rendre moins grossier) to grow polite.

DÉCRÉDIT, ée, adj. (qui a perdu son crédit) that has lost his credit, &c.

DÉCRÉDITEMENT, f. m. (perte de crédit) discredit, disrepute, disrepute.

DÉCRÉDITER, décréditant, décrédité, v. a. 1. acc. (ôter ou faire perdre le crédit) to make one lose his credit.

* DÉCRÉDITER (faire perdre l'estime, ou la considération) to discredit, to sink one's credit, authority or reputation. Décriditer un historien, to take off the credit or testimony of an historian, to bring his credit into question.

SE DÉCRÉDITER, v. r. (perdre son crédit) to lose one's credit or reputation, to sink in one's credit.

DÉCRÉPIT, ée, adj. (extrêmement vieux, âgé) decrepit, extreme old, crazy. Vieille décrépité, an old decrepit woman, an old traitor.

DÉCRÉPITATION, f. f. (pétitement que fait le sel, lorsqu'on le jette dans le feu) decrepitation.

DÉCRÉPITER, v. a. 1. acc. (faire sécher du sel au feu jusqu'à ce qu'il ne pète plus) to dry salt by the fire till it cracks no more.

DÉCRÉPITUDE, f. f. (âge décrépité) crazy, or decrepit old age, decrepitude.

DÉCRET, f. m. (ordonnance) decree, order, ordinar, statute.

DÉCRET (pour saisir la personne ou les biens) a warrant, a writ, or judgment. Vendre une terre par décret, to sell an estate by order of chancery.

DÉCRETALES, f. f. 1. (constitutions des papes) decrees.

DÉCRETER, décrétant, décrété, v. a. 1. acc. (terme de palais; décréter, ordonner) to decree, order or ordain, to award. Décréter une terre, to order the sale of an estate.

DÉCRI, f. m. (défense de l'usage d'une monnaie, d'une denrée) a crying-down, or prohibition.

* DÉCRI (mauvaise réputation) disgrace, discredit.

DÉCRIER, décriant, décrié, v. a. 1. acc. (défendre l'usage de quelque chose par cri public) to cry down or prohibit.

DÉCRIER (décréditer, faire perdre la réputation & l'estime) to cry down, disparage, disgrace, or discredit. Décrier quelqu'un dans l'esprit du peuple, to make one odious to the people.

DÉCRIRE, décrivant, décrit, v. a. irr. acc. conjugal. like écrire (tracer une ligne, un cercle, &c.) to draw a line, a circle, &c.

DÉCRIRE (représenter, dépendre par le discours, faire la description de) to describe, to make a description of.

† DÉCRIRE (copier, mettre au net un écrit) to copy or write out, to transcribe.

DÉCRIT, ée, adj. (tracé, représenté) drawn, &c.

DÉCROCHER, décrochant, décroché, v. a. 1. acc.

acc. (détacher ce qui étoit accroché) *to take down, to take off the hook, or to undo k.*

† **DE' CROCHEMENT**, f. m. (l'action de décrocher) *the undoing of any thing.*

† **DE CROIRE**, v. a. acc. (ne croire pas; n'est guerres en usage que par opposition au mot croire & seulement au présent) *to disbelieve. Je ne le crois, ni ne le décroi, I neither believe, nor disbelieve it.*

DE' CROISSEMENT, f. m. (diminution) *decrease, diminution. Le décroissement d'une rivière, the decrease or ebbling of a river.*

DE' CROÎTRE, décroissant, décroît, v. n. 8. (diminuer) *to decrease, to grow less. Les eaux décroissent, the waters decrease or ebb. Les jours décroissent, the days grow shorter.*

DE' CROTTEUR, décroissant, décroît, v. a. 1. acc. (ôter la crôte) *to rub off the dirt, to rub clean.*

DE' CROTTEUR, f. m. (garçon qui décroîte les soulers) *a shoe-boy.*

DE' CROTTOIRE, f. f. (sorte de brosse) *a rubbing brush.*

DE' CRU, ue, adj. (from décroître) *decreased.*

DE' CRUER, décuant, décué, v. a. 1. acc. (préparer du fil par une lessive avant la teinture) *to prepare thread for dying by putting it to so. k.*

DE' CRUMENT, f. m. (le art de préparer thread for dying) *the art of preparing the cuds of silk worms in boiling water, in order to wind up the silk more easily.*

DE' CRUSER, décrusant, décrusé, v. a. 1. acc. (mettre des cocons dans l'eau bouillante, pour en dévider la soie avec facilité) *to throw the cuds of silk worms into boiling water, in order to wind up the silk more easily.*

DE' CURE, ue, adj. (from décevoir) *deceived.*

DE' CUIRE, décuissant, décuît, v. a. 1. acc. conjugat. like cuire (faire perdre la cuisson; en parlant des sirops, & des confitures) *to make sweet-meats give.*

DE' CUIRE (perdre la cuisson) *to give, to grow too moist.*

DE' CUIRE, v. r. (perdre la cuisson) *to give. Les confitures se décuissent, the sweet-meats give.*

DE' CUPLE, f. m. (dix fois autant) *tenfold.*

DE' CURIE, f. f. (compagnie de juges à Rome, qui étoient au nombre de dix; & dans la milice Romaine, une bande de dix cavaliers) *a committee of ten judges, or a band of ten troopers amongst the ancient Romans.*

DE' CURION, f. m. (qui a sous lui dix cavaliers) *a decurion.*

DE' CUSATION, f. f. (terme de géométrie & d'optique; concours, rencontre de plusieurs lignes) *decussation.*

DE' DAIGNER, dédaignant, dédaigné, v. a. & n. 1. acc. and infin. with de (mépriser) *to disdain, to scorn, to despise. Je dédaigne de prier ceux que je dédaigne de craindre, I scorn to pray to those whom I scorn to fear.*

DE' DAIGNEUSEMENT, adv. (avec dédain) *disdainfully, scornfully, with a scornful eye, contemptuously.*

DE' DAIGNEUX, euse, adj. (méprisant) *disdainful, scornful, contemptuous.*

DE' DAIN (mépris) *disdain, scorn, contempt.*

DE' DALE, f. m. (labyrinthe) *a maze, a labyrinth.*

DE' DAMER, dédamant, dédamé, v. n. 1. (terme du jeu de dames) *to put a man out of its place at draughts.*

DEDANS, adv. ou prép. in, within. Mettre les voiles dedans (terme de marine) *to furl the sails. Mettre un cheval dedans (le dresser) to manage a horse.*

AU DEDANS, adv. ou prép. (gen.) *inward, or inwardly.*

PAR DEDANS, adv. ou prép. acc. thorough. Garnir par dedans, *to line the inside.*

LE DEDANS, f. m. (la partie intérieure) *the*

inside of a thing. Le dedans (au jeu de paume) the delans at tennis. Avoit un ou deux dedans (en courant la bague) to carry off the ring once or twice.

DEDICACE, f. f. (adresse d'un livre) *dedication of a book.*

DÉDICACE (consécration d'une église, d'une chapelle) *the dedication or consecration of a church.*

DÉDICATOIRE, adj. (qui contient la dédicace d'un livre) *dedicatory, Epître dédicatoire, an epistle dedicatory, a dedication.*

DÉDIER, dédiant, dédié, v. a. 1. acc. & dat. (consacrer au culte divin) *to dedicate or consecrate to holy use.*

DÉDIER (adresser un livre à quelqu'un) *to dedicate a book to one.*

DÉDIRE, dédisant, dédit, v. a. irr. acc. & abl. conjugat. like dire, except the 2d person plural of the present, vous dédisiez (désavouer ce qu'un autre a fait ou a dit pour nous) *to disown. Je ne veux pas vous en dédire, I will not disown what you have said.*

DÉDIRE, v. r. abl. (se rétracter, désavouer ce qu'on a dit) *to retract or unsay what one has said, to retract. Les temoins se sont dédit, the evidence have recanted.*

DÉDIRE (ne pas tenir sa parole) *to go from (not to be as good as) one's word. Se dédire de ses anciennes maximes (se démentir, se relâcher) to forsake, to go contrary to one's old maxims. Il ne s'en peut dédire (il est trop engagé dans cette affaire pour ne la pas pousser à bout) he cannot go back.*

DÉDIT, f. m. (révocation de sa parole) *unsaying. Avoir son dit & son dédit, to say and unsay.*

DÉDIT (somme que celui qui ne tient pas un marché, ou un gageur, perd, & est obligé de payer) *forfeit, in a bargain. Il a vendu sa terre à un tel, pour cent mille écus, à dix mille de dédit, he has sold his estate to such a one for an hundred thousand crowns, with a forfeit of ten thousand. Faire un marché au dédit de mille écus (c'est à dire, à condition que celui qui se dédira, payera mille écus) to make a bargain with this condition, that he that goes from it shall forfeit a thousand crowns.*

DÉDOMMAGE, ée, adj. abl. (indemnifié) *indemnified, recompensed, save I harmless.*

DÉDOMMAGEMENT, f. m. (réparation d'un dommage) *an indemnifying, or saving harmless, indemnity, recompence, or making amends for a loss, satisfaction, reparation.*

DÉDOMMAGER, dédommageant, dédommagé, v. a. 1. acc. & abl. (indemnifier, réparer le dommage) *to indemnify, save harmless, to give a recompence, or make amends for a loss, to satisfy.*

DÉDORER, dédorant, dédoré, v. a. 1. acc. (ôter la dorure) *to ungold.*

SE DÉDORER (perdre sa dorure) *to have the gilding wear off. Chose qui se dédore, a thing whose gilding wears off.*

DÉDORMIE, adj. f. (il ne se dit que de l'eau dont on a ôté le froid) *lukewarm. De l'eau dédormie, lukewarm water, of which the edge of the cold is taken off.*

DÉDOUBLER, dédoublant, dédoublé, v. a. 1. acc. (ôter la doublure) *to unline, take off the lining.*

DÉDUCTION, f. f. (soustraction) *deduction, abatement, subtraction, defalcation.*

DÉDUCTION (narration, énumération en détail) *recital, enumeration, story, relation, account.*

DÉDUIRE, déduisant, déduit, v. a. g. acc. & abl. (rabattre) *to deduct, abate, subtract.*

DÉDUIRE (tirer une chose d'une autre, to deduce, draw, or gather one thing from another.

DÉDUIRE (rarrer, raconter en détail) *to tell, or relate. Déduire les raisons qu'on a de faire quelque chose, to urge the reasons one has to do a thing.*

DÉDUIRE (se débarrasser) *to rid or ease one's self of.*

DÉDUIRE d'un vice (s'en corriger) *to leave off a vice. Désaites vous de ces manières badines, leave off these wanton ways or tricks.*

DÉDUIRE d'une mauvaise habitude, *to break one's self of an ill habit.*

DÉDUIRE de (aliéner) quelque chose, *to part with a thing.*

DÉDUIRE (se démonter) *to fall to pieces.*

DÉDUIRE de quelqu'un (le faire mourir) *to make away with one, to murder him.*

DÉDUIRE soi-même, *to make away with one's self.*

DÉDUIRE (s'étonner, se déconcerter) *to be dismayed or puzzled, to be dashed out of countenance,*

DE'DUIT, ite, adj. (rabattu) *deducted or abated, &c. V. Deduire.*

† **DÉDUIT**, f. m. (divertissement, plaisir) *sport, pastime, pleasure.*

DÉDUIT de vénérir, ou de fauconnerie (tout le train des chasseurs, des chiens, des oiseaux) *the train of hunters, falconers, dogs, and hawk.*

DE'ESSE, f. f. (fausse divinité du sexe féminin) *a goddess.*

DE' FACHE, ée, adj. (apaisé) *appeased, pacified, pleased again.*

† **SE DÉFACHER**, v. r. 1. (s'aider, se rendre si colère) *to be pacified or pleased again. P. Si l se fâche, il aura deux peines, de se fâcher & de se détacher, if he be angry, then he must be pleased again.*

DE' FAILLANCE, f. f. (foiblesse, évanouissement, pamoison) *faintness, or swooning, a fainting fit. Tomber en défaillance, to fall into a swoon, to swoon or faint away.*

DE' FAILLANCE (foiblesse de nature) *fainting, or weakness of nature. On regarda ce prodige comme un signe de la prochaine défaillance (ou de la mort) de l'empereur, they looked upon that prodigy as a token of the emperor's approaching dissolution or death.*

DE' FAILLANCE (terme de chimie; résolu) *decanation in chemistry.*

DE' FAILLIR, aille, f. (qui manque de comparoître en justice) *be or she that contemns the court, or that does not appear.*

† **DE' FAILLIR**, défailli, v. n. irr. & def. only used in the plural of the present indic. nous défail lions; imperf. je défaillois; pret. je défail lis; compound, j'ai défailli; and in the infinitif. (manquer) *to fail. Cette race a défailli en un tel, that race failed in such a one. Ils craignoient que le jour ne vint à leur défailir, they were afraid, lest the day should fail them, they were afraid to be benighted. Toutes choses commencent à leur défailir, they begin to want every thing, every thing begins to be scarce with them.*

DE' FAILLIR (dépérir, s'affoiblir) *to fail, to decay, to grow faint and weak.*

DE' FAILLIR (tomber en défaillance) *to swoon or faint away.*

DE' FAIRE, défaisant, défait, v. a. 6. acc. (détruire ce qui est fait) *to undo. Défaire un nœud, to undo, or untie a knot. Défaire de la toile, to unravel or untwelve linen cloth.*

DE' FAIRE (délivrer, débarrasser) *to free or deliver from, to rid of.*

DE' FAIRE (mettre en déroute, tailler en pièces) *to defeat, rout, overthrow, or beat.*

DE' FAIRE (embarrasser, déconcerter) *to puzzle, to dash out of countenance, to confound, or put into disorder.*

DE' FAIRE (faire mourir) *to make away, to kill or murder. Cette malheureuse a défait son fruit, that wretched creature has destroyed her child.*

* **DE' FAIRE** (obscurcir par plus de mérite ou d'éclat) *to obscure, eclipse or drown. Quand elle paroît dans une compagnie elle défait toutes les autres, when she appears in company, she eclipses all the rest.*

SE DÉFAIRE DE, v. r. (vendre) *to sell or put off.*

SE DÉFAIRE (se délivrer, se débarrasser) *to rid or ease one's self of.*

SE DÉFAIRE d'un vice (s'en corriger) *to leave off a vice. Désaites vous de ces manières badines, leave off these wanton ways or tricks.*

SE DÉFAIRE d'une mauvaise habitude, *to break one's self of an ill habit.*

SE DÉFAIRE DE (aliéner) quelque chose, *to part with a thing.*

SE DÉFAIRE (se démonter) *to fall to pieces.*

SE DÉFAIRE de quelqu'un (le faire mourir) *to make away with one, to murder him.*

SE DÉFAIRE soi-même, *to make away with one's self.*

SE DÉFAIRE (s'étonner, se déconcerter) *to be dismayed or puzzled, to be dashed out of countenance,*

tenance, or confounded. Sans se défaire, un-
concerned.

DEFAIT, aite, adj. (détruit) *undone, &c. V.*
Défaire.

DÉFAIT (maigre, atténué, abattu) *lean, wasted, grov'n thin.* Un visage défait (pâle)
wan, pale face, that has no good colour in his face.

DEFAITE, f. f. (déroute d'une armée) *de-
feat, overthrow, slaughter.*

DEFAITE (excuse artificieuse, échappatoire)
*shift, evasion, excuse, pretence, come-off, subter-
fuge, sham.*

DÉFAITE (débit, facilité de se défaire de
quelque chose) *sale, utterance.* * † Une fille
d'une belle dé faite, a handsome virgin, a virgin
like to go off well.

DEFALQUER, défalquant, défalqué, v. a. 1.
acc. & all. (rabattre, déduire) *to defalcate, abate or deduct.*

† DEFAVEUR, f. f. (disgrâce) *disfavour, dig-
grace, being out of favour.*

DEFAVORABLE, adj. (qui n'est point
favorable) *unfavourable.* Le jugement lui fut
défavorable, *the verdict was against him.*

DEFAUT, f. m. (absence, manque, priva-
tion) *defect, want, or † lack.*

DÉFAUT (imperfection) *default, defect, flaw, vice, imperfection.*

DÉFAUT (manquement à l'assignation don-
née) *default, want of appearance in court.*

DÉFAUT (manquement, faute dans un li-
vre) *a defect or fault in a book.*

LE DÉFAUT des côtes (l'endroit où elles se
terminent) *the small of the back.*

LE DÉFAUT de la lune, *the change of the moon.*

LE DÉFAUT (ou l'extrémité) de la cuirasse,
the extremity of the armour. * † Le défaut de
la cuirasse (le foible d'un homme) *a man's weak side.*

DÉFAUT (terme de chasse) *fault or lo's.*
Les chiens sont en défaut (ils ont perdu la
piste de la bête) *the dogs are at a fault, or l's.*
* Mettre en défaut, *to baffie.*

AU DÉFAUT, adv. gen. (au lieu, à la place
de) *for want of, instead of.* Au défaut de la
force, il faut employer la ruse, *where strength is wanting, cunning must be used.*

DEFFECTIF, ive, adj. (terme de gram-
maire) *defective.* Un verbe defectif, *a defective verb.*

DEFECTION, f. f. (abandonnement de
parti, révolte) *defection, revolt.*

DEFFECTUEUX, euse, adj. (imparfait) *de-
fective, imperfect.*

DÉFECTUEUX (qui a des défauts) *faulty.*

DEFFECTUOSITÉ, f. f. (vice, défaut, im-
perfection) *defect, imperfection, faultiness.*

DEFEND, f. m. (terme des eaux & for-
rets) *whilb it is forbid to cut down.* Ces bois
sont en défend, *it is forbid to cut down or fell any tree in these forests.*

DÉFENDANT, part. (qui joint à corps, est
une e pièce d'adv.) *in one's defence.* Il le tua à
son corps défendant *he killed him in his own defence.*

DEFENDERESSE, f. f. (celle à qui on
fait une demande en justice) *a sub-defendant.*

DEFENDEUR, f. m. (celui à qui on fait
une demande en justice) *defendant.*

DÉFENDRE, défendant, défendu, v. a. 10.
acc. & all. and infin. with de (protéger) *to de-
fend, protect, maintain, or support, to uphold, or bear out.*

DÉFENDRE (combattre pour la défense de)
to defend, to stand in the defence of. Défendre sa
vie, *to fight for one's life.*

DÉFENDRE (soutenir) une opinion, *to de-
fend, assert, or maintain an opinion.*

DEFENDRE (garantir de) *to keep from, to shelter, to secure.* Cette colline défend la maison
des mauvais vents, *that hill shelters the house from usual winds.*

DÉFENDRE (prohiber, interdire l'usage de

quelque chose) *to forbid or prohibit, to bar or keep from.* La raison nous défend de faire une
injustice) *reason forbids us to do an injustice.*

SE DÉFENDRE, v. r. (s'excuser de faire
quelque chose) *to excuse one's self.* Je me suis
défendu de le faire, *I declined, I excused myself from doing it.*

SE DÉFENDRE de quelque chose (la nier) *to deny a thing.* Je ne m'en défend pas, *I don't deny it.*

SE DÉFENDRE (se garantir) *to keep one's self from.* Se défendre du froid, *to keep off the cold.*

SE DÉFENDRE (se disculper) *to clear one's self.* Il ne peut se défendre de tant de repro-
ches, *he cannot clear himself from so many re-
proaches or imputations.* Je me suis assez bien
défendu de cela, *I cleared myself pretty well from that.* Se défendre du prix (contester sur
le prix) *to beat the price, to haggle about the price.*

SE DÉFENDRE (s'empêcher de) *to keep one's self from, to forbear.* On ne sauroit se défendre
de vous aimer, *one cannot help loving you.* Place
qui se peut défendre, *a defensible place, a place of defence.*

DÉFENDU, ue, adj. (protégé, soutenu, &c.)
defended, &c.

DEFENSE, f. f. (soutien, protection, ap-
pui) *defence, protection, countenance, prop, sup-
port.*

DEFENSE (apologie, justification) *defence, vindication, apology, justification.*

DEFENSE (prohibition) *prohibition.*

DEFENSE (résistance) *defence, resistance.* Il
a fait une belle défense, *he has made a gallant defence, or brave resistance.*

DEFENSE (garde) *defence, guard.* Se met-
tre en défense (ou en état de se défendre) *to stand upon one's defence, or guard.*

DEFENSES (en termes de droit) *defence, plea, answer.* Comme il n'alléguoit point de
bonnes défenses, il fut puni de mort, *his de-
fence or plea being unsatisfactory, he was pun-
ished with death.*

DEFENSES (fortification) *fence, fortification.*

DEFENSES de sanglier (les deux dents dont
il se défend) *the tusks of a wild boar.*

DEFENSEUR, f. m. (qui défend, qui pro-
tège) *defender, protector.*

DEFENSIF, ive, adj. (fait pour la défense)
defensive. Une alliance offensive & défensive,
an alliance offensive and defensive. Des armes
offensives & défensives, *offensive and defensive weapons.*

DÉFENSIVE, f. f. (état où l'on se met
pour se défendre) *the defensive.* Être ou se te-
nir sur la défensive, *to act defensively, to act upon the defensive.*

DEFÉQUER, v. a. 1. acc. (terme de chi-
mie; ôter les impuretés) *to defecate, to refine, or charge from dregs.*

DEFÉRANT, ante, adj. (qui cède, qui
cède) *yielding, conceding, complying.*

DÉFERENCE, f. f. (respect) *deference, re-
spect, submission, regard, condescension, compli-
ance.*

DÉFERENT, adj. & f. m. (terme d'astro-
nomie & d'anatomie) *deferent.*

DEFERER, déferant, déferé, v. n. 1. dat.
(céder, concéder) *to yield, to submit or give way, to condescend.*

DÉFÉRER, v. a. acc. & dat. (accuser, dé-
noncer) *to inform against, to accuse or im-
pugn.*

DÉFÉRER (donner, décerner) *to decree, ap-
point or order.*

DÉFÉRER le serment à quelqu'un (s'en rap-
porter à son serment) *to tender or administer an oath to one, to put him to his oath.*

DÉFERLER, v. a. 1. acc. (terme de marine;
étendre, déployer les voiles) *to unfurl.*

DEFERMER, v. a. 1. acc. (mettre dehors
ou en liberté) *to unlock.*

DÉFERRE', ée, adj. (qui a perdu un ter)

unshed, that has lost one or more of his shoes,
spraking of a horse.

DEFERRER, déferant, déferé, v. a. 1.
acc. (ôter les fers à un cheval) *to unshoe a horse.*

* † DÉFERRER (démonter, déconcerter,
mettre hors d'état de répondre) *to dash, to nonplus, to confound.*

SE DÉFERRER, v. r. (tomber; en parlant
des fers d'un cheval) *to come off as a horse's shoe.*

SE DÉFERRER (se détacher; en parlant de
la ferrure d'un licet) *to come off as the tag of a lace.*

* † SE DÉFERRER (se déconcerter) *to be dashed, nonplus'd or confounded.*

DEFET', f. m. (terme de librairie; feuilles
superflues & déparcillées d'une édition dont on
ne peut pas former un exemplaire complet)
waste.

DÉFI, f. m. (appel, provocation au combat)
challenge. Envoyer un cartel de défi à quel-
qu'un, *to challenge one, to send him a challenge.*

Accepter le défi, *to accept the challenge.* * Faire
un défi (sur quelque chose, défier) *to chal-
lenge, to bid defiance, to defy.* Faire un défi
à quelqu'un sur un problème de mathéma-
tique, *to challenge one about a mathematical problem.*

DÉFIANCE, f. f. (crainte, soupçon d'être
trompé, ou de ne pouvoir pas réussir dans ses
desseins) *distrust, mistrust, diffidence, suspicion, jealousy, misgiving.* Entrer en défiance, *to be-
gin to mistrust.* P. La défiance est mère de su-
rêté. P. Sure bind sure find.

DEFIANT, ante, adj. (soupçonneux) *dis-
fident, mistrustful, suspicious, jealous.*

DÉFIER, défiant, défié, v. a. 1. acc. (faire
un appel, faire un défi, provoquer au com-
bat, soit aux armes, soit en toutes sortes de
disputes) *to challenge, to defy.* Il ne faut
jamais défier un iou, *one must never bid defiance to a fool.*

DÉFIER (gager) *to lay.* Je vous défie de
deviner qui m'a dit que vous étiez marié, *I lay you you won't guess who told me you were mar-
ried.*

SE DÉFIER OF, v. r. (ne se pas fier, se
donner de garde, soupçonner) *to mistrust, dis-
trust, or suspect.* Je ne me ferois jamais défié
que vous dussiez revenir si tôt, *I could never have suspected that you should have returned so soon.*

DÉFIGURER, défigurant, défiguré, v. a. 1.
acc. (gâter la figure, rendre difforme) *to dis-
figure, deform, or spoil.*

DEFILE', ée, adj. (dont le fil est été) *un-
strung.*

DÉFILE, f. m. (passage étroit) *a defile, a narrow lane, or passage.*

DÉFILER, défilant, défilé, v. a. 1. acc.
(ôter le fil, le cordon qui étoit passé dans
quelque chose) *to unstring, or take off from the string.*

DÉFILER, v. n. (aller l'un après l'autre)
to file off.

DEFINI, ie, adj. (expliqué, &c.) *defined, &c.*

DÉFINI (terme de grammaire) *definite.*

DÉFINI, f. m. (chose définie) *the thing de-
fined.*

DÉFINIR, définissant, défini, v. a. 2. acc.
(expliquer la nature d'une chose) *to define, or give the definition of.* Définir un homme (le
faire connoître par ses qualités, bonnes ou
mauvaises) *to give the character of a man.*
C'est un homme qu'on ne sauroit définir, *it is a man of whom we cannot form any adequate notion.*

DÉFINIR (marquer, déterminer) *to define, determine, or appoint the time or place.*

DÉFINIR (décider) *to define, determine, or decide.* Le dernier concil de Nicé défini
qu'il falloit honorer les images, *the last council of
Nice decided, that images were to be worshipped.*

DEFINITEUR,

DE'FINITEUR, f. m. (conseiller d'un supérieur dans certains monastères) *definitor, the counsellor or assistant of a general or provincial of a religious order.*

DE'FINITIF, ive, adj. (décisif) *definitive, peremptory.*

DE'FINITION, f. f. (explication de la nature d'une chose) *definition.*

DE'FINITION (décision) *definition, decision, determination.*

EN DE'FINITIVE ou Définitivement, adv. (en jugement définitif) *definitively, peremptorily.*

DE'FINITOIRE, f. m. (chapitre de certains religieux) *the chapter of a religious order.*

DE'FLAGRATION, f. f. (terme de chimie; inflammation d'un sel, ou d'un corps minéral) *defflagration.*

DE'FLEURI, ie, adj. (qui a perdu ses fleurs) *that has shed its blossoms.*

DE'FLEURIR, défleuriissant, défleuri, v. n. 2. (perdre sa fleur) *to shed, or lei full its blossoms.* La vigne défleurit, *the vine sheds its blossoms.*

DE'FLEURIR, v. a. acc. (ôter la fleur) *to take off the bloom or blossom.* La gelée a défleuri les abricotiers, *the frost has nipped the apricot blossoms.* Vous défleurierez ces prunes en les touchant, *you take off the bloom of these plums by handling them.*

DE'FLEXION, f. f. (terme de physique; action par laquelle un corps se détourne de son chemin en vertu d'une cause étrangère) *deflexion, deflexure.*

DE'FLORATION, f. f. (action de déflorer; en parlant d'une vierge) *defloration, or deflowering.*

DE'FLORER, déflorant, défloré, v. a. 1. acc. (terme d'informations juridiques; ôter la fleur de la virginité) *to deflower.*

DE'FONCÉ, ée, adj. (dont le fond est ôté) *flaved.*

DE'FONCEMENT, f. m. (l'action de défoncer) *flawing.*

DE'FONCER, défonçant, défoncé, v. a. 1. acc. (ôter le fond d'un tonneau) *to flave a cask, to knock off its head or bottom.*

DE'FORMER, déformant, déformé, v. a. 1. acc. (faire perdre la forme à une chose, il ne se dit que des fouliers, des chapeaux & autres choses mécaniques) *to put out of form, to make a thing lose its form.*

DE'FORMITÉ, v. Difformité.

DE'FOURNER, défournant, défourné, v. a. 1. acc. (tirer du four) *to draw out of the oven.* Défourner le pain, *to draw out the batch.*

† DE'FRAI, f. m. (paiement de la dépense) *defraying.*

DE'FRAYER, défrayant, défrayé, v. a. 1. acc. (payer la dépense) *to defray or bear one's charges.* * † Il a défrayé toute la compagnie (il leur a servi de risée) *he has been the fool or the laughing-stock of the company.*

DE'FRICHE, ée, adj. (mis en état d'être cultivé) *grubbed up, &c.*

DE'FRICHEMENT, f. m. (l'action de défricher) *grubbing up.*

DE'FRICHER, défrichant, défriché, v. a. 1. acc. (mettre une terre en état d'être cultivée) *to grub up an untilld piece of ground.*

* DE'FRICHER (éclaircir, débrouiller) *to clear.*

DE'FRICHEUR, f. m. (celui qui défriche) *he that grubs up an untilld piece of ground, the first occupier of a piece of waste land.*

DE'FRISER, défrisant, défrisé, v. a. 1. acc. (défaire la frisure) *to uncurl, to put out of curl.*

DE'FRONCER, défronçant, défroncé, v. a. 1. acc. (défaire les plis) *to undo the palters.* Défroncer les poignets d'une chemise, *to undo the wristbands of a shirt.*

* DE'FRONCER le fourcil (rendre le front uni, se déroger, s'égayer) *to smoothen one's brow.*

DE'FROQUE, f. f. (biens meubles, qu'un

moine, &c. laisse en mourant) *goods, moveables that a monk, &c. leaves behind him when he dies.*

DE'FROQUÉ, ée, adj. (qui a quitté l'habit monachal) *stript of his monkish habit.* Un moine défroqué, *a monk that has renounced his order.*

DE'FROQUER, défroquant, défroqué, v. a. 1. acc. (ôter le froc) *to strip one of his monkish habit.*

* † DE'FROQUER quelqu'un (le dépouiller) *to strip one, to rob him of his money, &c.*

SE DE'FROQUER, v. r. (quitter le froc) *to throw off the monk's habit, to renounce the order.*

DE'FUNER, défuntant, défunté, v. a. 1. acc. (terme de marine; ôter les cordages & les manœuvres des mats & des vaisseaux) *to unrig.*

DE'FUNT, unte, adj. & f. (qui est mort) *deceased, late.* Les enfants du défunt, *the children of the deceased.* Le roi défunt, *the late king.*

DE'GAGÉ, ée, adj. (débarassé) *disengaged, &c.* * Taille dégagée (ou aisée) *a free, easy shape.* Air dégagé (ou aisé) *a free, easy way.*

CHAMBRE DÉGAGÉE (qui a une issue secrète) *a room with a back-door to it.*

DE'GAGEMENT, f. m. (action par laquelle on se dégage) *disengaging, freeing.* Etre dans un entier dégageement de toutes choses, *to be free upon all accounts, to have no tie upon one.* Dégageement de la parole, *the calling in of one's word.*

DÉGAGEMENT (terme d'architecture) *a secret communication, a private door or sluice-case.* Cette petite galerie conduit par un dégageement au cabinet du roi, *this little gallery has a free communication with the king's closet.*

* DE'GAGER, dégageant, dégagé, v. a. 1. acc. (débarasser, détacher) *to disengage, to fetch, get, or take off.* Cela se faisoit pour dégager davantage la place en dedans, *this was done to get more room within.*

DÉGAGER (retirer ce qu'on avoit engagé) *to redeem or fetch out of pawn.*

* DE'GAGER (retirer) la parole, *to call in one's word.*

DÉGAGER (tenir) la parole, *to make one's word good, to perform one's promise.*

SE DÉGAGER, v. r. abl. (se débarasser, se retirer) *to disengage one's self.* Se dégager adroitement, *to wind one's self out.*

† DE'GAINE, f. f. (façon, manière ridicule) *awkward way.* Il s'y prend d'une belle dégaîne, *he sets about it in an awkward way.*

DE'GAINER, dégainant, dégainé, v. a. 1. acc. (tirer de la gaine, du fourreau) *to draw, to unsheathe.*

DE'GANTER, dégantant, déganté, v. a. 1. acc. (ôter les gants) *to pull off gloves.*

† SE DÉGANTER (ôter les gants) *to pull off one's gloves.*

DE'GARNI, ie, adj. abl. (dont on a ôté la garniture) *unfurnished, &c.*

DE'GARNIR, dégarnissant, dégarni, v. a. 2. acc. & abl. (ôter la garniture) *to disgarnish, to unsurnish.* Dégarnir une maison, *to unsurnish a house.* Dégarnir un habit, *to take off the trimming of a suit.* Dégarnir une place (en ôter une grande partie de la garnison & des munitions) *to disgarnish a place, to take away a great part of its garrison and ammunition, to leave a place unprovided, to drain a place from soldiers.* Dégarnir un vaisseau, *to unrig a ship.*

SE DÉGARNIR, v. r. (se couvrir plus légèrement qu'auparavant) *to leave off one's warm clothing, to be thinly clothed.*

† DE'GASCONNER, v. a. 1. acc. (faire perdre l'accent Gascon à quelqu'un) *to teach a Gascon to speak true French.*

DE'GÂT, f. m. (ruine, ravage) *spoil, havoc, desolation, pilage, pillaging, or ransacking.*

DÉGÂT (dissipation, consommation) *waste.*

DE'GAUCHI, ie, adj. (dressé, dont on a rétranché ce qu'il y avoit d'irrégulier) *planed, smoothened, straightened.*

DE'GAUCHIR, dégauchissant, dégauchi, v. a. 2. acc. (dresser un ouvrage en bois, en pierre, &c. en retranchant ce qu'il y a d'irrégulier) *to plane, to level, to smoothen from inequalities, to straighten.* Dégauchir un arbre, *to straighten a tree.*

DE'GAUCHISSEMENT, f. m. (action de dégauchir) *leveling, smoothening, straightening.*

DE'GEL, f. m. (ceffation de la gelée) *thaw, thawing, thaw ber.* Ce vent cause le dégel, *the wind thaws.*

DE'GELER, dégelant, dégelé, v. a. 1. acc. (faire cesser la gelée) *to thaw.* Le vent a dégelé la rivière, *the wind has thawed the river.*

DÉGELER, v. n. SE DÉGELER, v. r. (cesser de geler) *to thaw.* Il dégèle, *it thaws.* La glace se dégèle, *the ice melts.*

DE'GÉNÉRER, dégénéra: t, dégénére, v. n. abl. & en (s'abâtardir) *to degenerate, to grow out of kind, to grow worse.*

† DE'GINGUANDE, ée, adj. (dérangé, mal en ordre; en parlant des machines & des personnes) *out of order.*

DE'GLUER, dégluant, déglué, v. a. 1. acc. (ôter la glu) *to unglue, to take off the birdlime.*

* † SE DÉGLUER, v. r. (se tirer d'une méchante affaire) *to get rid, or to get fent of a scurvy business, to get out of it.*

DÉGLUTITION, f. f. (terme de médecine; l'action d'avaler) *deglutition.*

† DE'GOILLER, dégoillant, dégoillé, v. a. 1. acc. (vomir) *to bring or spue up, to spue or vomit.*

† DE'GOILLIS, f. m. (vin ou viandes dégoillées) *spuing.*

† DE'GOISER, dégoisant, dégoisé, v. a. & n. 1. acc. (chanter, en parlant des oiseaux) *to chirp.*

† DÉGOISER (caquetter) parler plus qu'il ne faut) *to chat, to tattle, or prattle.*

DÉGORGEMENT, f. m. (débordement) *an overflowing.* Un dégorgement de bile, *an overflowing of the gall.* Dégorgement d'un tuyau, *the clearing of a pipe.*

DÉGORGER, dégorgeant, dégorgé, v. a. & n. 1. acc. (déboucher un tuyau engorgé) *to clear or cleanse a pipe.* Faire dégorger du poisson (le faire qu'il se purge du goût de la marine, ou de la senteur de la bourse) *to soak or water fish.*

SE DÉGORGER, v. r. (déborder) *to overflow.* SE DÉGORGER (se décharger; en parlant d'une rivière) *to disgorge, empty, discharge, or disembody itself.*

DÉ'GORGEOIR, f. m. (terme de canonier; petit fer qui sert à ôter l'amorce du canon) *an ergine to clear a gun.*

DE'GOURDI, ie, adj. (qui n'est plus engourdi) *quickened, revived, whose numbness or stiffness is removed.*

DÉ'GOURDI, ie, f. m. & f. (un éveillé, une éveillée) *a sharp lad or girl.*

DE'GOURDIR, dégourdissant, dégourdi, v. a. 1. acc. (ôter l'engourdissement) *to quicken or revive, to remove a stiffness; in a proper and figurative sense.* Dégourdir le vin (lui faire perdre l'apreté du froid, en l'approchant du feu) *to damask wine.*

SE DÉGOURDIR, v. r. (se défaire de son engourdissement) *to grow supple.*

SE DÉGOURDIR (se déniaiser) *to learn wit, to grow sharp.*

DÉ'GOURDISSEMENT, f. m. (ceffation d'engourdissement) *a quickening or reviving, a removal of stiffness or numbness.*

DÉ'GOÛT, f. m. (manque de goût, ou d'appétit) *loathing of meat, surerety, bad stomach, surfeit.* Cette viande me donne du dégoût, *this meat goes against my stomach.* La fièvre me cause un grand dégoût, *my fever makes me loath my meat.* Il y en a qui ont du dégoût pour la soupe, *there are some who nauseate soup.*

* DÉGOÛT (aversion) *disgust, distaste, dislike, aversion, wariness, loathing, nausea.* Avoir

du dégoût pour quelque chose, *to take a disgust at a thing, to disg. st. it.* Concevoir du dégoût pour la vie, *to be out of conceit with life.*

* DÉGOÛT (déplaisir, débâcle, lâcherie) *disgust, bitter disgust, * † boat pear.*

DÉGOÛTANT, ante, adj. (qui donne du dégoût, de l'aversion, de la répugnance, du déplaisir) *loathsome, disagreeable, disgusting, displeasing.*

DÉGOÛTÉ, ée, adj. (qui a du dégoût) *that loathes meat, that has a bad stomach, surfeited.*

* DÉGOÛTÉ (qui a de l'aversion, qui est ennuyé) *out of conceit with, weary of, or surfeited with.*

DÉGOÛTÉ, f. m. (un difficile, un délicat) *a squeamish fellow.* Faire le dégoûté, *to be nice and squeamish.* Un bon dégoûté (un bon drole qui aime à se divertir, à faire bonne chère) *a good fellow.*

DÉGOÛTER, dégoûtant, dégoûté, v. a. i. acc. & abl. (faire perdre le goût ou l'appétit) *to take away one's stomach, to make to loath.*

* DÉGOÛTER (donner de l'aversion) *to put out of conceit, to disgust.*

SE DÉGOÛTER, v. r. abl. (prendre du dégoût, ou de l'aversion) *to be or grow out of conceit, to grow weary, to begin to loath.*

DÉGOÛTTANT, ante, adj. (qui dégoûte) *trickling, dropping.*

DÉGOÛTTER, dégoûtant, dégoûté, v. n. i. (dissiler, couler goutte à goutte) *to drop, trickle, or drip down.* * † S'il pleut sur moi il dégoûtera sur vous (s'il m'arrive quelque chose de bien ou de mal vous en aurez votre part) *whatever my lot is, you'll share in it.* Quand il pleut sur le curé il dégoûte sur le vicar, *when the doctor has a ring and scarf at a burial, the curate may expect a batband and gloves.*

DÉGRADATION, f. f. (dépense ou l'on est) *a degrading, degradation.*

DÉGRADATION (dégât qu'on fait dans un héritage) *waste.*

DÉGRADATION (terme de peinture; l'affaiblissement de la lumière & des couleurs) *degradation.*

DÉGRADER, dégradant, dégradé, v. a. i. acc. (démériter de quelque grade) *to degrade, to disqualify, to incapacitate, to deprive of an office, dignity or title.* Dégrader de milice, *to degrade a soldier, or officer, to make him incapable of bearing arms, to break him ignominiously.*

DÉGRADER (ruiner, détériorer des bâtiments, des terres, des bois, &c.) *to waste.*

DÉGRADER une muraille (en termes de maçon; l'abattre par le pied) *to beat down a wall from the foundation.*

DÉGRADER (affaiblir insensiblement la lumière & les couleurs d'un tableau) *to degrade.*

DÉGRAFFER, dégraissant, dégraissé, v. a. i. acc. (détacher d'une agresse) *to unclasp.*

DÉGRAISSER, dégraissant, dégraissé, v. a. i. acc. (ôter la graisse ou les taches de graisse) *to scour.* Dégraissier le pot, dégraissier son habit, *to scour a pot, or a suit of cloths.* Dégraissier la soupe, *to take away the fat from the soup.* La poudre dégraisse les cheveux, *powder cleans the hair.* Terre à dégraissier, *fulver's earth.*

* DÉGRAISSER quelqu'un (lui ôter une partie de son bien) *to fleece, to impoverish.* On l'a bien dégraissé, *they have fleeced him well.* Les torrents ont dégraissé les terres, *the floods have impoverished the lands.*

DÉGRAISSEUR, f. m. (qui dégraisse les habits) *a scourer.*

† DÉGRAPINER, v. a. i. acc. (lever le grappin ou le petit ancre; en termes de marine) *to lift the grapple or small anchor.*

DÉGRAS, f. m. (huile de poisson) *oil extracted from fish.*

DÉGRAVOIEMENT, f. m. (effet d'une

eau courante qui dégrade un mur ou un pilottis) *the mining of a wall, made by running water.*

DÉGRAVOYER, v. a. i. (dégrader un mur ou un pilottis) *to mine, to undermine, to carry off the gravel from a wall, as running water does.*

DÉGRE', f. m. (marche) *step, stair.*

DÉGRE (escalier, montée) *the stair, or stair-case.*

* DÉGRE' (division de plusieurs choses qui reçoivent du plus ou du moins) *degree.* Un degré de chaleur, *a degree of heat.* Un degré de gloire, *a degree of glory.* Degré de parenté, ou de consanguinité, *degree or remove of consanguinity.*

* DÉGRE' (moyen pour parvenir à quelque dignité) *degree, step.*

* DÉGRE' (dignité) *degree, dignity.* Prendre ses degrés dans l'université, *to take one's degrees in the university.*

DÉGRE (en géométrie; la 360 partie d'un cercle) *degree, the 360th part of a circle.*

DÉGRE'E, } v. Desagrée.

DÉGREER, } v. Desagrée.

DÉGRINGOLER, dégringolant, dégringolé, v. a. i. acc. (descendre vite, sauter) *to run down stairs.*

† DÉGRINGOLER, v. n. (tomber) *to tumble down.*

DÉGROSSAGE, f. m. (terme de tireur d'or) *the act of making small or fine.*

† DÉGROSSIR, dégrossissant, dégrossi, v. a. 2. acc. (terme de tireur d'or; faire plus petit) *to make small or fine.*

DÉGROSSIR, v. a. (terme de menuisier & de sculpteur; ôter le plus gros du bois ou d'une pierre pour y faire des sculptures) *to chip off the gross parts.*

DÉGUENILLE', ée, adj. (dont les habits sont en lambeaux) *tattered, in rags.*

DÉGUERPIR, déguerpiissant, déguerpi, v. n. 2. abl. (terme de pratique; abandonner la possession d'un immeuble) *to quit, yield up, or give over.*

DÉGUERPISSEMENT, f. m. (abandonnement d'un héritage) *a quitting, yielding up, or giving over.*

† DÉGUEULER, v. a. i. acc. (vomir, rendre gorge) *to cast, or spue up, to vomit.*

DÉGUISE', ée, adj. (travesti) *disguised, &c.*

DÉGUISEMENT, f. m. (tout ce qui déguise) *a disguise.*

* DÉGUISEMENT (seinte) *disguise, pretence, colour, cloak.* Avec déguisement, *with a pretence only, dissembling, falsely.* Sans déguisement, *plainly, openly, sincerely.*

DÉGUISER, déguisant, déguisé, v. a. i. acc. (travestir) *to disguise, to put on a counterfeit habit.*

* DÉGUISER (changer, rendre méconnoissable, contrefaire) *to disguise, counterfeit, or alter.*

* DÉGUISER (dissimuler) *to disguise, conceal, cloak, or dissemble.*

SE DÉGUISER (se montrer tout autre qu'on n'est) *to disguise one's self.*

DÉGUSTATION, f. f. (essai qu'on fait des liqueurs ou les goutant) *degustation, taste, proof.*

DÉHÂLER, v. a. & n. i. SE DÉHÂLER, v. r. (ôter l'impression que le hâle a faite sur le teint) *to get off sun burnt.*

DÉHANCHE', ée, adj. (il se dit également des hommes & des chevaux) *out of harness, wriggle back b is dislocated.*

DÉHARNACHER, déharnachant, déharnaché, v. a. i. acc. (ôter le harnois à un cheval de trait) *to unharness.*

DEHORS, adv. & prép. (le contraire de dedans) *out, without, abroad, out of doors.* En dehors, par dehors, *without.* Le deuil n'est qu'en dehors, *the mourning is only outward.*

LE DEHORS, f. m. (la partie extérieure d'une chose) *the outside of a thing.* Le dehors d'une place, *the outworks of a place.*

LES DEHORS (les apparences) *the outside, appearance, show.* Garder bien les dehors, *to observe appearance.*

DE'JA, adv. (vers cette heure) *already.*

DÉCIDÉ, f. m. (crime de ceux qui s'entendent mourir le saviour du monde) *decide.*

DÉJECTION, f. f. (seils, excréments d'un malade) *excrement, the voiding of excrement, stools.*

DÉJECTION (terme d'astronomie; chute d'une planète) *the depression of a planet.*

SE DÉJETER, se déjettant, déjetté, v. r. i. (se dit du bois qui se tourmente, & qui se courbe, s'enfile, s'étend) *to warp as wood does.*

DÉJEUNE', ou DÉJEUNER, f. m. (petit repas qu'on fait le matin) *a breakfast.*

DÉJEUNER, déjeunant, déjeuné, v. n. i. (faire un petit repas le matin) *to breakfast, or to break one's fast.* Déjeuner d'une bonne tranche de jambon, *to eat a good slice of gammon for one's breakfast.*

DÉIFICATION, f. f. (apothéose) *deification, apotheosis, a making a god.*

DÉIFIÉ', ée, adj. (admis au nombre des dieux) *deified, made a god, ranked among the gods.*

DÉIFIER, déifiant, déifié, v. a. i. acc. (admettre au nombre des dieux) *to deify, or rank among the gods.*

DÉJOINDRE, déjoignant, déjoint, v. a. 7. acc. (séparer ce qui étoit joint) *to disjoin, to part asunder.*

SE DÉJOINDRE, v. r. (se séparer) *to disjoin, to part asunder.*

DÉJOINT, ointe, adj. (séparé) *disjoined, parted asunder.*

DÉISME, f. m. (croyance de ceux qui pour toute religion reconnoissent un Dieu, & rejettent la révélation) *deism.*

DÉISTE, f. m. (celui qui n'est attaché à aucune religion, & qui croit seulement un Dieu) *a deist.*

DÉÏTE, f. f. (dieu ou déesse de la fable) *deity, a god, or goddess.*

DÉJUC, f. m. (tems où les oiseaux quittent le juchoir) *the time when the birds come from roost.*

DÉJUCHER, déjuchant, déjuché, v. n. i. (sortir du juchoir; en parlant des poules) *to come out of, or come down from the roost.*

* † DÉJUCHER (se déplacer d'un lieu plus élevé) *to come down.*

† DÉJUCHER, v. a. acc. (faire descendre du juchoir; & au figuré, chasser d'un lieu élevé & avantageux) *to bring down.*

DE-LÀ, adv. (de cet endroit) *off, from thence, from that place.* A deux pas de-là, *two steps off, or from that place.* Je partis de-là, *I set out from thence.* Je viens de-là où vous fûtes hier, *I come from the place where you were yesterday.* Deçà & delà (d'un côté & d'autre) *up and down.* Aller à cheval jambe deçà, jambe de-là, *to ride a-fraddle.*

DE-LÀ' (de cette chose-là, de ce sujet-là) *from thence, from that.*

DE-LÀ', prép. acc. (plus outre, de l'autre côté) *beyond, over, on the other side.* Passer delà l'eau, *to cross, to go over the water.* Un pays delà les Alpes, *a country on the other side the Alps.* Ceci vient de delà la mer, *this comes from beyond sea.*

AU DELÀ, gen. par delà, acc. *beyond.* Au delà de la Loire, *on the other side the Loire.* Au delà des Pyrénées, *beyond the Pyrenees.* Je lui ai donné ce que je lui devois, & au delà, *I paid him what I owed him, and above.*

EN DELÀ, gen. (le contraire d'en deçà) *toward.*

† DE-LABRE', ée, adj. (tout en désordre, en mauvais équipage) *ragged, tattered, all to pieces,*

U

pieces, &c. * Ses affaires sont fort délabrées, *his affairs are in a sad case, or in a bad posture.* * Une réputation délabrée, *a cracked reputation.* * Une santé délabrée, *a battered constitution.*

DELABREMENT, f. m. (état de ce qui est délabré) *the being tattered'd, battered'd, ruined, decayed, &c.*

DELABRER, délabrant, délabré, v. a. 1. acc. (déchirer, mettre en lambeaux; & au figuré, mettre en désordre, ruiner) *to tatter, to tear, to pull to pieces, to rend, to ruin.* * Les fatigues, ou le manque de vivres ont fort délabré leur armée, *the fatigues, or want of provisions, have much impaired, lessened, or ruined their army.*

DELACER, délaçant, délacé, v. a. 1. acc. (dépasser le lacet) *to unlace.*

DELAJ, f. m. (retardement, remise) *a delay, or put off.*

DELAJ (en matière de procès) *adjournment.* Bailler délai aux parties, *to adjourn the parties concerned in a lawsuit.*

DELAISSE, ée, adj. (abandonné) *left, forsaken, abandoned, cast off.*

DELAISSEMENT, f. m. (manque de tout secours) *the condition of one that is forsaken, cast off, or abandoned.*

DELAISSEMENT (l'abandonnement d'un héritage) *the desertion, or forsaking of an inheritance.*

DELAISSER, délaissant, délaissé, v. a. 1. acc. (abandonner) *to leave, forsake, abandon, cast off, or put away.*

DELASSE, ée, adj. (qui a repris ses forces abattues de lassitude) *unwearied, refreshed, recreated.*

DELASSEMENT, f. m. (repos qu'on prend pour se délasser) *ease, refreshment.*

DELASSER, délaissant, délassé, v. a. 1. acc. (ôter la lassitude) *to unweary, refresh, create, divert, or relax.*

SE DELASSER, v. r. gen. (se défaire de la lassitude) *to refresh, or divert one's self.*

DELATEUR, f. m. (accusateur, dénonciateur) *accuser, informer, delator.*

DELATION, f. m. (accusation, dénonciation) *accusation, information, delation.*

DELATTER, délattant, délatté, v. a. 1. acc. (ôter les lattes) *to unlath.*

DELAYANT, f. m. (terme de médecine; remède qui rend les humeurs plus fluides) *a diluter.*

DELAYEMENT, f. m. (action de delayer) *the act of diluting.*

DELAYER, délayant, délayé, v. a. 1. acc. (détremper) *to temper, or dilute.* Délayer des œufs (les battre) *to beat eggs.*

DELECTABLE, adj. (agréable, qui plaît) *delectable, pleasant, delightful.*

DELECTION, f. f. (plaisir) *delection, delight, or pleasure.*

DELECTER, délectant, délecté, v. a. 1. acc. (récréer, réjouir) *to delight, recreate, or please.*

DELEGATION, f. f. (commission pour juger) *delegation, or commission.*

DELEGATOIRE, adj. (qui regarde une délégation) *delegatory.*

DELEGUE, f. m. (un député) *a delegate.*

DELEGUER, déléguant, délégué, v. a. 1. acc. (commettre, députer) *to delegate, to appoint.* On l'a délégué pour cela, *he has his commission for that.*

DELESTAGE, f. m. (terme de marine; la décharge qui se fait du lest du vaisseau) *the taking out the ballast of a ship.*

DELESTE, ée, adj. (sans lest, dont le lest est ôté) *unballasted.*

DELESTER, délestant, délesté, v. a. 1. acc. (ôter le lest d'un vaisseau) *to take out the ballast.*

DELESTEUR, f. m. (celui qui a soin du

délestage du vaisseau) *he who is employed in taking out the ballast.*

DELETAIRE, adj. (qui détruit & qui tue comme les poisons) *deleterious, deletery, destructive, deadly, poisonous.* Les tristes & les cham-pignons ont des qualités délétaires, *truffles and mushrooms are of a deleterious nature.*

DELIBERANT, ante, adj. (qui n'a point de résolution) *deliberating, unresolved.*

DELIBERATION, f. f. (consultation) *deliberation, debate, consideration, consultation.*

DELIBERATION (résolution) *resolution, resolve, determination.*

DELIBERE, ée, adj. (examiné, consulté) *deliberated, &c.* C'est une chose délibérée (conclue, ou arrêtée) *that's a thing resolved on.*

Faire quelque chose de propos délibéré (à dessein, exprès, volontairement) *to do a thing on purpose, purposely, or for the nonce.*

DELIBERE (hardi, résolu) *bold, courageous, resolute.* Avoir l'air délibéré, *to put on a steady, or resolute air.*

DELIBERE, f. m. (terme de palais; résolution) *a final determination.*

DELIBEREMENT, adv. (résolument) *boldly, resolutely.*

DELIBERER, délibérant, délibéré, v. n. 1. *sur with an acc. or de and an infin.* (examiner, consulter) *to deliberate, consider, or take into consideration, to consult, or debate.*

DELIBERER (prendre résolution, se déterminer) *to purpose, resolve, or determine.*

DELICAT, ate, adj. (délicieux, exquis, gréable au goût) *delicate, dainty, delicious.* Faire une chère délicate, tenir une table délicate, *to live luxuriously.*

* DELICAT (qui juge finement de ce qui regarde les sens ou l'esprit) *nice, dainty, or curious.*

* DELICAT (difficile) à contenter, pour les sens ou pour l'esprit) *nice, squeamish.* * † Il est délicat & blond (il aime trop ses aïses, *he is more nice than wise.*

* DELICAT (fin, subtil) *delicate, fine, subtle, ingenious.*

* DELICAT (foible, qui n'est pas robuste, douillet) *nice, weak, tender.* Il est d'une santé délicate, *he is of a tender constitution.*

* DELICAT (sûr à choquer) *toucky, nice, ticklish, exceptionous.* * Conscience délicate (scrupuleuse, sûre à blesser) *a nice, scrupulous, or tender conscience.*

* DELICAT (dangereux, chatouilleux) *nice, ticklish, dangerous.* Cela est délicat à manier, *that ought to be tenderly handled.*

UN DELICAT, f. m. *a nice man.*

UNE DELICATE, f. f. *a nice woman.*

DELICATEMENT, adv. (délicieusement, avec mollesse) *delicately, daintily, deliciously.*

DELICATEMENT (doucement, d'une manière qui ne soit pas rude) *gently, softly, tenderly.*

DELICATEMENT (d'une manière mignonne, fine) *delicately, daintily, deliciously.*

DELICATEMENT (ingénieusement) *delicately, finely, ingeniously.*

DELICAT, délcant, délcaté, v. a. 1. acc. (traiter avec trop de mollesse) *to coddle, or make much of, to pamper.*

SE DELICATER, v. r. (avoir un trop grand soin de soi) *to make too much of one's self.*

DELICATESSE, f. f. (qualité d'une chose délicate, ou exquise) *delicateness, delicacy, exquisiteness.*

DELICATESSE (qualité d'une chose fine, bien travaillée) *curiousness, fineness, neatness.*

* DELICATESSE (goût difficile à contenter) *nicensess.*

* DELICATESSE (subtilité, tour d'esprit fin) *delicacy, subtilty, ingenuity, nicety.*

* DELICATESSE (foiblesse de tempérament) *weakness, or tenderness.*

* DELICATESSE (friandise) *dainties, squaciness.*

* DELICATESSE (mollesse) *delicateness, niceness, effeminacy, tenderness, softness.*

LES DELICATESSES de la langue Angloise, *the niceties or delicacies of the English tongue.*

DELICE, f. m. (plaisir) *delight, pleasure.* Il en use au sing. & fem. au plur.

DELICES, f. f. pl. (plaisir, volupté; il se dit en bonne & en mauvaise part) *delights, pleasure.* Il en fait ses délices, *he delights in it.*

La lecture fait toutes mes délices, *my whole delight is in reading.*

DELICIEUSEMENT, adv. (avec délice) *deliciously, delightfully.*

DELICIEUX, euse, adv. (extrêmement agréable) *delicious, delightful.*

DELICIEUX (voluptueux) *voluptuous, sensual, given to pleasures, loose.*

SE DELICOTER, v. r. 1. (en parlant d'un cheval qui défait son licou) *to get off his halter as a horse does.*

DELIE, ée, adj. (fin, menu, délicat) *fine, small, thin.* Une taille déliée, *a slender waist.*

* DELIE (adroit, fin, subtil) *fine, acute, sharp, subtle, cunning.* Avoir l'esprit délié, *to be very acute.*

DELIE, ée, adj. (détaché, défait) *untied, loosed.* * Avoir la langue déliée (parler avec beaucoup de facilité) *to have one's tongue well burg, to have a great facility of expression.*

DELIE, f. m. *small.* Le délié de la plume (les traits déliés) *the small strokes of a pen.*

DELIER, déliant, délié, v. a. 1. acc. (détacher, défaire ce qui est lié) *to untie, loosen or undo.*

* DELIER (absoudre des censures ecclésiastiques) *to absolve.*

DELINEATION, f. f. (représentation de quelque chose sur le papier, ou par le discours) *a delineation.*

DELINEATION, *icnography, a draught of the platform or groundwork.*

DELINQUANT, f. m. (terme de palais; coupable de quelque crime) *a delinquent, an offender.*

DELINQUER, délinqué, v. n. 1. *only used in the compound tenses* (terme de pratique; commettre quelque crime, ou manquer à son devoir) *to offend, to do amiss, to do a fault, to fail in one's duty.* On punira ceux qui ont délinqué, *the delinquents shall be punished.*

DELIRE, f. m. (égarement d'esprit causé par maladie) *delirium, raving, the being light-headed.*

DELIT, f. m. (terme de pratique; crime) *fault, offence, crime.* Être trouvé, ou être pris en flagrant délit (ou sur le fait) *to be taken in the fact, or in the deed doing.*

DELIVRANCE, f. f. (livraison) *delivery, or delivering a thing into the hands of another.*

DELIVRANCE (affranchissement) *deliverance, delivery, or delivering, a release, a setting free, a riddance.*

DELIVRANCE (accouchement) d'une femme grosse, *the delivery of a woman with child.*

DELIVRE, ée, adj. (livré entre les mains) *delivered, given, &c.*

DELIVRE, f. m. (arrière faix d'une femme) *the afterburden or afterbirth, the secundine.*

DELIVRER, délivrant, délivré, v. a. 1. acc. & dat. (livrer, mettre entre les mains) *to deliver, give, or give up.*

DELIVRER, acc. & abl. (mettre en liberté, affranchir de quelque mal) *to deliver, or free, to set free, or at liberty, to save, to rid of, to release.*

DELIVRER une femme (la faire accoucher) *to deliver or lay a woman with child.*

DELOGEMENT, f. m. (action de déloger) *a removing or departure.*

DELOGER, délogeant, délogé, v. n. 1. (sortir d'un lieu, d'une place qu'on occupe) *to go away or march off*. † Deloger (sortir du logis) *to get out or abroad*.

DÉLOGER (sortir d'un logement pour aller loger ailleurs, déménager) *to remove, to go from one's house or lodging*.

DÉLOGER sans trompette (s'en aller sans dire mot, ou à la fourdine) *to steal away, to go away privately*.

DELOGER, v. a. acc. & abl. (faire quitter son logement à quelqu'un) *to put or turn one out of his house or lodging, to dislodge him*.

DÉLOGER (faire sortir d'un poste ou d'une place commode) *to dislodge*.

DELOYAL, ale, adj. (perfide, infidèle) *disloyal, unfaithful, perfidious, treacherous, traitorous, deceitful, false*.

† **DELOYALEMENT**, adv. (avec perfidie) *perfidiously, unfaithfully, treacherously*.

DELOYAUTE, f. f. (infidélité, perfidie) *disloyalty, unfaithfulness, treachery, perfidy, unfaithfulness, false dealing, villainy*.

DELUGE, f. m. (inondation, grand débordement d'eaux) *deluge, flood, inundation*. Un déluge de larmes, *a shower or flood of tears*.

DELUTER, v. a. 1. acc. (terme de chimie; ôter le lut d'un vaisseau luté) *to unlute (a term used in chemistry)*.

DEMAGOGUE, f. m. (chef d'une faction populaire, demagogue, a ringleader of a rabble).

DEMAIGRIR, démaigrissant, démaigri, v. a. 2. acc. (terme de charpenterie & de maçonnerie; retrancher quelque chose d'une pièce de bois, d'une pierre, &c.) *to take off from the bulk or size of a piece of wood, of stone, &c.*

DEMAILLOTER, démailloitant, démailloité, v. a. 1. acc. (ôter le maillot) *to unshackle*.

DEMAIN, adv. (le jour d'après celui où l'on est) *to-morrow*. Il m'a remis à demain, *he has put me off till to-morrow*. Demain est un jour de palais, *to-morrow is a court-day*.

DEMANCHE, ée, adj. (dont on a ôté le manche) *woke handle or haft is taken off*.

* **DEMANCHÉ** (qui se présente mal, qui n'est pas ferme dans sa démarche, dans sa contenance) *that walks as if he woud not of joint*.

DEMANCHER, démanchant, démanché, v. a. 1. acc. (ôter le manche) *to loosen or take off the haft or handle, to unhaft*.

SE DEMANCHER, v. r. (se détacher du manche) *to loosen from the handle*.

* **SE DEMANCHER** (aller mal) *to be out of sorts*. Cette affaire se démanche, *that affair is in a poor way*.

DEMANDE, f. f. (action de demander ou la chose même qu'on demande) *demand, suit, request, asking, petition*.

DEMANDE (question) *demand, question*.

DEMANDE (action en justice) *demand, action at law*.

DEMANDER, demandant, demandé, v. a. 1. acc. & dat. and à before an infin. (exiger avec hauteur ou avec violence) *to demand*.

DEMANDER (prier quelqu'un d'accorder quelque chose) *to ask, beg, desire or require, to crave or request, to sue for*.

DEMANDER quelqu'un (chercher à le voir ou à lui parler) *to ask or enquire of him*. — **DEMANDEZ-VOUS?** (que souhaitez-vous?) *What do you want? What do you want?* — **DEMANDOIT** le prochain, *he sued or sued for the property*. Il ne demandait pas mieux, *he did not wish for a better sort*.

DEMANDER (interger pour apprendre quelque chose qu'on veut savoir) *to demand* a question, *to ask, to crave*. Je lui demandai plusieurs choses, *I demanded or asked him many questions*. Demandez-lui son nom, *ask or enquire his name*. On demande combien il y a de vibrations dans une demi-heure, *the question is, how many vibrations there are in half an hour*.

DEMANDER (désirer, avoir besoin) *to require*. Cette affaire demande l'homme entier, *that business demands the whole man*.

DEMANDEUR, enfe, f. m. & f. (qui demande, importun) *a dun*.

DEMANDEUR, f. m. Demanderesse, f. f. (en termes de procédure) *a plaintiff*.

DEMANGEAISON, f. f. (envie de se gratter) *an itching or itch*.

* **DEMANGEAISON** (envie immodérée de faire ou de dire quelque chose) *an itch, or itching desire*.

DE MANGER, démangeant, démanagé, v. n. 1. (causer une envie de se gratter) *to itch*. La tête me démange, *my head itches*.

* **DE MANGER** (brûler d'envie de faire, de dire, ou d'écrire quelque chose) *to have a longing desire*. Les mains lui démangent, *his hands itches, he longs to be at it*.

DEMANTELE, ée, adj. (démoli) *dismantled*.

DEMANTELEMENT, f. m. (l'action de démanteler) *the dismantling of a town*.

DEMANTELER, démantelant, démantelé, v. a. 1. acc. (démolir les murailles d'une ville) *to dismantle, to pull down the walls of a town*.

† **DEMANTEBULER**, démantibulant, démantibulé, v. a. 1. acc. (rompre la machoire) *to break one's jaw-bone*. * **DEMANTEBULER** (casser détruire; ne se dit qu'aux tems composés en parlant des meubles ou des ouvrages dont les parties sont tellement dérangées qu'ils ne peuvent plus servir) *to break*. Cet armoire est démantibulée, *this press is broken, or is falling to pieces*. Ce tourne broche est tout démantibulé, *that jack is quite out of order*.

DEMARRAGE, f. m. (action, mouvement, agitation qui démarre un vaisseau) *unmooring of a ship*.

DE MARCHE, f. f. (allure, manière d'aller) *gait, or manner of going*.

* **DE MARCHE** (manière d'agir) *step, proceeding*. * Faire les premières démarches (faire les avances) *to make the advances, or first steps*.

DEMARRER, démarrant, démarré, v. n. 1. (terme de marine; lever les ancres ou couper les amarres pour partir) *to unmoor, to weigh anchor, to set sail, to put to sea*.

† **DEMARRER** (changer de place) *to move, to stir*.

DEMARRER (mouvoir, remuer) *to move, to remove*.

DEMARIER, démariant, démariné, v. a. 1. acc. (casser, annuler un mariage) *to unmarry*.

SE DEMARIER, v. r. (faire casser, ou annuler son mariage) *to be unmarried*. Que des gens voudroient bien se démarier s'ils pouvoient! *how many people would be glad to be unmarried if they could!*

DEMARQUER, démarquant, démarqué, v. a. 1. acc. (ôter la marque; au propre & au figuré) *to unmark*.

DEMASQUER, démasquant, démasqué, v. a. 1. acc. (ôter le masque; au propre & au figuré) *to unmask, to take or pull off the mask*. Quel plaisir pour moi, quelle joie, de démasquer les imposteurs! *what pleasure, what joy it affords me, to strip villains of their mask!*

SE DEMASQUER, v. r. (se faire connaître) *to pull off one's mask*.

DE MATER, dématant, dématé, v. a. 1. acc. (ôter les mâts) *to unmast*. Dématé un vaisseau à coups de canon, *unmasted the vessel with a ship, by the board*. La temête a dématé notre vaisseau (elle en a rompu les mâts) *we lost our mast in the storm*.

DE MÉLER, f. m. (c'est-à-dire querelle, brouillerie) *a quarrel, a scuffle, dispute, contest, debate*.

DE MÉLER (mêler, dé mêler, v. a. 1. acc. (tirer & séparer les choses qui sont mêlées ensemble) *to disentangle, to part, to separate*.

DE MÉLER (débrouiller, éclaircir) *to clear, unravel, disentangle, disentangle, or unfold*. Dé mêler les voyes du cerf (discerner les vivilles d'avec les récentes) *to discern the new tracks of the hart from the old ones*. Dé mêler (d'faire) les ruses du cerf, *to retrace a stag, to put him off his changes*.

DE MÉLER (décider) un différend, *to decide a difference or quarrel*.

DE MÉLER (contester, quereller, débattre) *to quarrel, debate, contest, dispute*. Avoir quelque chose à dé mêler avec quelqu'un, *to have something to do with one, to have a quarrel or controversy with him*. Nous n'avons rien à dé mêler ensemble, *we have nothing to dispute for*.

SE DÉ MÉLER, v. r. abl. (se tirer, se dégager) *to wind one's self out, to get off, or to get clear*.

DE MEMBRE, ée, adj. (mis en pièces) *dismembered, &c.*

DE MEMBREMENT, f. m. (action de mettre un corps en pièces) *dismembering, pulling to pieces*. * **Démembrement** (d'une terre, d'un fief, &c.) *dismembering, dividing, cantling*.

* **DÉMEMBREMENT** (chose démembrée) *a thing dismembered or cantled*.

DE MEMBRER, démembrant, démembré, v. a. 1. acc. (arracher les membres d'un corps) *to dismember, or pull in pieces*.

* **DE MEMBRER** (séparer, retrancher) *to dismember, divide, or cantle*.

DE M'ENAGL', ée, adj. (qui a transporté les meubles en une autre maison) *removed*.

DE M'ENAGEMENT, f. m. (l'action de déménager) *a removing, or shifting from one house to another*.

DÉMENAGER, démenageant, démenagé, v. a. & n. 1. acc. (transporter les meubles en une autre maison, changer de logis) *to remove*. Il en eut de démenager (le démenagement coûte) *removing is chargeable*. * † Allons, démenagez (sortez d'ici, allez-vous-en) *come, troop, or march away, go your ways, brush*.

DE MENCÉ, f. f. (folie) *madness, folly, the being out of one's wits, or non compos mentis*.

SE DÉ MENER, se démenant, démené, v. n. 1. (s'agiter, se débattre, se remuer violemment) *to be in action, to stir, to rest, to make a great bustle, to struggle*.

DE MENTI, f. m. (paroles par lesquelles on dit à un homme qu'il en a menti) *lie*. Donner un démenti à quelqu'un, *to give one the lie*.

* **DÉMENTI** (mauvais succès) *balk, disappointment*. Vous en avez le démenti, *you have balked or disappointed*. * Il ne veut pas en avoir le démenti (il en veut venir à bout à quel que prix que ce soit) *he will go through fire, water, or be the consequence of it*.

DE MENTIR, démentant, démenti, v. a. 3. acc. (dire à quelqu'un qu'il a menti) *to give the lie*. Il n'y a que les fous qui démentent les gens, *none but fools give people the lie*.

* **DÉMENTIR** (dire voir qu'une chose n'est pas vraie, contredire) *to belie or contradict*. Vous avez démentit vos paroles, *you have belied your words*. Des Cartes dément Aristote, *Des Cartes contradicted Aristotle*.

* **DÉMENTIR** sa naissance, son caractère, (faire des choses indignes de sa naissance, &c.) *to do do things unworthy of one's birth or character*.

SE DÉMENTIR, v. r. (se couvrir, se contredire) *to belie or contradict one's self*.

* **SE DÉMENTIR** (se relâcher du bon état où l'on étoit) *to degenerate, to act as one's self, to be like one's self*. * **SE DÉMENTIR** (se relâcher de ses bontés) *to degenerate, to do things unjust to one's former actions*. Un homme qui ne se dément point (qui est toujours égal à lui-même) *a man who is always like himself, or consistent with himself, or always the same, that*

never alters from himself. * La vraie vertu ne se dément jamais, true virtue is always like itself, true virtue is still the same. * Cette pièce d'éloquence se dément, that piece of eloquence plays. * Une amitié qui ne se doit jamais démentir, a friendship that ought to be indissoluble, constant, or durable for ever.

* SE DÉMENTIR (parlant des bâtimens, de la menuiserie & de la charpenterie) to fail, to crack, or to break out, and be ready to fall.

DE'MÉRITE, f. m. (ce qui rend digne de blâme ou de punition) desert, demerit.

DE'MÉRITER, démeritant, démerité, v. n. 1. (tirer dogmatique; faire quelque chose qui mérite punition) to do a thing worthy of punishment, to deserve punishment, to do amiss.

DE'MESURE', ée, adj. (qui est hors de mesure, extrême, excessif) unmeasurable, huge, excessive, exceeding great, immoderate.

DE'MESUREMENT, adv. (d'une manière démesurée) out of measure, beyond measure, excessively, exceedingly, immoderately.

DE'METTRE, démettant, démis, v. a. irr. acc. conjugat. like mettre (déposer) to turn or put out, to remove, to dismiss.

DÉMETTRE (disloquer) to put out of joint. Se démettre le coude, to have one's elbow out of joint.

SE DÉMETTRE, v. r. abl. (se défaire de sa charge) to resign, surrender, abdicate, or give up one's place.

DÉMEUBLE', ée, adj. (dégarni de meubles) unfurnished.

DÉMEUBLEMENT, f. m. (l'action de démeubler) unfurnishing.

DÉMEUBLER, démeublant, démeublé, v. a. 1. acc. (dégarnir de meubles) to unfurnish, to take down, or to take away the furniture.

DEMEURANT, ante, adj. (qui se tient, qui est logé en tel ou tel endroit) dwelling, living, abiding.

† DEMEURANT, f. m. (résidu) rest, remainder, residue.

† AU DEMEURANT, adv. (au reste) besides, as for the rest.

DEMEURE, f. f. (séjour, demeure, habitation) dwelling, or dwelling-place, abode, habitation, mansion-house. Faire sa demeure en un lieu, to live or dwell in a place. Sa demeure est auprès de la cour, he dwells near the court.

DEMEURE (retardement au delà du terme où l'on doit faire quelque chose) delay. Être en demeure avec ses créanciers (ne les pas satisfaire au tems qu'on a promis) to be in arrears with one's creditors.

DEMEURER, demeurant, demeuré, avoir ou être demeuré, v. n. 1. (faire sa demeure) to dwell, to live, to lodge, or abide. Il demeure presque toujours à Londres, he lives almost always in London. Il est demeuré à Paris pour poursuivre son procès, he stays in Paris to attend on his law-suit. Il a demeuré un an en Italie, he stayed one year in Italy.

DEMEURER, à before an infin. (tarder) to tarry, to be a long while before. Il demeure long-tems à venir, he tarries a long while, he is a long while a coming. La plaie demeura long-tems à se fermer, it was a long while before the wound closed up.

DEMEURER (s'arrêter) to stand, stop, not to go. Demeurez-là jusqu'à mon retour, stay there till I come back. * Demeurer en beau chemin, to stop in a fair way. Demeurons-en-là (brisons là-dessus) let's break off or stop there, let it go no farther. * Demeurons-en-là, ou à cela (c'est la chose qu'il faut choisir) let's pitch upon that. * Où-en êtes vous demeuré? (où avez vous discontinué?) where did you stop or leave off? * Demeurer, en demeure tout court dans une harangue, dans un sermon, to stop in a speech or sermon. * S'il en fut de-

meuré-là, had he gone no farther, or had he been contented with that. Boule qui demeure, a short bowl, a bowl that comes short. Demeurer (ou être) long-tems à faire quelque chose, to be long doing of a thing.

DEMEURER (rester) to remain or be left. Il n'est rien demeuré, there remained nothing, there was nothing left. * La victoire nous est demeurée (nous avons eu la victoire) we got the victory. La lie demeure (ou s'attache) au fond, the dregs stick at the bottom. Il y demeurera dix mille hommes sur la place (il y eut dix mille hommes tués) there were ten thousand men killed upon the place.

DEMEURER (être permanent, persister) to remain, continue, rest, abide, endure, or persist. J'en demeure (je m'en tiens) à ce qui a été stipulé par le traité, I abide, or I stand by what has been stipulated by the treaty. Demeurer en arrière, to be in rest, to be in arrears.

DEMI, ie, adj. sing. (qui contient la moitié d'une chose). Il est à remarquer que le mot Demi est indéclinable quand il précède son substantif, & pour lors on met une division entre deux: mais il est déclinable quand il se met après le substantif, & doit par conséquent s'accorder en genre avec le substantif qui précède) half. Un demi-pié, half a foot. Un pié & demi, a foot and an half. Deux demi-guinées, two half-guineas, Deux guinées & demie, two guineas and an half. Un demi-dieu, a demi-god. Demi-caïor, a demi-caïor, a half-beaver. Demi-cercle, a semi-circle. Demi-coulevrine, a demi-culverin. Un demi-savant, a pragmatical smatterer in any knowledge, † a sciolist. Demiton (moitié d'un ton entier en musique) half-tone, or semi-tone. Un demi-vent, a side-wind. Demi-mort, half-dead. Un demi lieue, half a league. Demi écu, half a crown. Un demilouis, half a Louis d'or.

A DEMI, adv. (étant mis devant les adjectifs signifie, presque) half, almost, by halves. Faire les choses à demi, to do things by halves, or imperfectly. Un habit à demi-usé, a suit of cloaths half worn out. Il n'y en a pas à demi (ou assez) there is not half enough. A demirentu, half-surrendered.

DEMIE, f. f. (demi-heure) half an hour. La demie est-elle sonnée? has it gone the half-hour? Cette horloge sonne les heures, mais elle ne sonne pas les demies, that clock strikes the hours, but not the half-hours.

DEMI-LUNE, f. f. (terme de fortification) half-moon.

DEMI-MÉTAL, f. m. a mineral substance that has many properties with true metals.

DEMI-SÉTIER, f. m. (petite mesure de liqueur qui contient le quart d'une pinte, mesure de Paris, & la liqueur contenue dans cette mesure) half a pint.

DEMIS, ise, adj. (from démettre; déposé) turned or put out, removed.

DEMIS (disloqué) out of joint.

DÉMISSION, f. f. (acte par lequel on se démet de quelque charge, de quelque emploi) the resignation or resigning of an office, the laying down of one's commission. Faire la démission, to resign, to lay down one's commission. Depuis sa démission, since he has laid down his commission. Il a fait la démission de son bien à ses enfans, he has resigned or made over his estate to his children.

DÉMISSIONNAIRE, f. m. & f. (celui ou celle en faveur de qui on a fait une démission) resignee, the one in whose behalf one resigns an office or commission.

DÉMITIÉ, f. f. (sorte de toile de cotton) dimity.

DÉMOCRATIE, f. f. (gouvernement populaire) democracy, popular government.

DÉMOCRATIQUE, adj. (qui appartient à la démocratie) democratical, popular.

DEMOISELLE, f. f. (fille née de parens nobles) a young lady.

DEMOISELLE (fille d'honnête famille) a young gentlewoman. Elle est demoiselle, she is a gentlewoman born. Une jeune demoiselle, a miss.

DEMOISELLE (suivante d'une dame de distinction) a lady's woman.

DEMOISELLE (espèce de petit insecte volant) the dragon-fly.

DEMOISELLE (ou hie; instrument de gros bois, avec lequel on enfonce les pavés) a rammer.

DEMOISELLE (fer pour chauffer un lit) a sort of warming-pan.

DEMOISELLES (poules de Numidie) Numidian hens.

DÉ'MOLI, ie, adj. (détruit, abattu) demolished, pulled down, &c.

DÉ'MOLIR, démolissant, démolir, v. a. 2. acc. (détruire, abattre, ruiner) to demolish, pull, cast, throw, or take down any thing that is built.

DÉMOLITION, f. f. (action de démolir) a demolishing, pulling, bearing, or throwing down.

DEMOLITIONS, f. pl. (matériaux qui restent de ce qu'on démolit) the ruins of a demolished building.

DÉMON, f. m. (diable, malin esprit) an evil spirit, a devil, a devilish spirit. * Faire le démon (tempêter, faire du bruit) to be mad, to tear, to roar or bluster. * † Un petit démon, an unlucky boy.

DÉMON (génie, esprit) genius, demon, spirit. Socrate avoit un démon (ou un génie) familier, Socrates had a familiar demon, spirit, or genius. Les démons de Platon n'étoient proprement que des anges bons & bienfaisans, Plato's demons were only good and benevolent angels. Le démon de la guerre (en termes poétiques) the genius, or god of war. Le démon de la France, the genius of France.

DÉMONIAQUE, adj. & f. (qui est possédé du malin esprit; & figurément, méchant, fou, enragé) demoniacal, demoniac.

DÉMONOGAPHE, f. m. (auteur qui a écrit sur les démons) demonographer.

DÉMONOMANIE, f. f. (traité sur les démons, les sorciers, & les effets qu'ils peuvent produire) demonology. La démonomanie du 101 Jacques, King James's demonology. La démonomanie de Bodin est savante & curieuse, Bodin's demonology is curious and learned.

DÉMONOMANIE (le culte insensé des démons) the worship of devils, demonolatry.

DÉMONOMANIE (le pouvoir des démons) demonocracy.

DÉMONSTRABLE, adj. (qui se peut démontrer) demonstrable.

DÉMONSTRATIF, ive, adj. (qui démontre) demonstrative.

DÉMONSTRATION, f. f. (preuve évidente) demonstration, a clear proof.

DÉMONSTRATIVEMENT, adv. (d'une manière démonstrative) demonstrably, demonstratively, by way of demonstration, clearly.

DÉMONTER, démontant, démonté, v. a. 1. acc. (ôter à un cavalier sa monture) to unhorse, or dismount.

DÉMONTER UN CANON (l'ôter de dessus son affût) to dismount a piece of ordnance.

DÉMONTER (désassembler les corps composés de plusieurs pièces d'assemblage) to take to pieces.

* DÉMONTER (déconcerter) to dash, to puzzle, to nonplus, to confound.

SE DÉMONTER, v. r. (se désassembler) to be taken to pieces.

SE DÉMONTER (se déconcerter) to be dashed, puzzled, nonplussed, or confounded.

DÉMONTRER, démontrant, démontré, v. a. 1. acc. (prouver d'une manière convaincante) to demonstrate, to prove evidently, or satisfactorily.

DÉMONTRER (décrire) to describe. Les

fergens ont pris un autre homme que celui qu'on leur avoit démonstré, *the ball fi have arrested another, instead of the man described to them.*

DEMORDRE, démorçant, démordu, v. n. irr. abl. conjugat. *li her prise après avoir mordu* to let go one's hold. Les dogues d'Angleterre ne démorcent pas, *the English Bull-dogs never quit their hold.*

* **DEMORRE** (se départir de son entreprise, de son opinion, de son avis, &c.) to depart, to sever, to desert. Il n'a voulu rien démorre de son opinion, *he would not sever a jot from his opinion.* Il n'y a pas moyen de le faire démorre de la résolution qu'il a prise, *there is no way to make him change his resolution, or to take him off from it.*

DEMORRE (céder de son droit) to abate of one's right.

DEMOUVOIR, dému, v. a. irr. acc. only used in the infir. (terme de palais; faire que quelqu'un se défilât, se départe de quelque chose) to take off, to make desert.

SE DEMOUVOIR, v. r. (se déporter) to desert.

DEMUNIR, démunissant, demuni, v. a. 2. acc. (ôter les munitions d'une place) to drain a place of ammunition.

DEMURER, démurant, demeuré, v. a. 1. acc. (ouvrir une porte ou une fenêtre qui étoit muée) to unvail a door or window that was swalled up.

DEMY, V. Demi.

DENAIRE, adj. (qui a rapport au nombre dix) relating to the number ten.

DENATTE, dénattant, dénatté, v. a. 1. acc. (ôter la natte) to unmat.

DENATTE (détortiller) to untwist.

DENATURALISER, dénaturisant, dénaturisé, v. a. 1. acc. (priver quelqu'un du droit d'habitant naturel) to deprive one of the privilege of a native subject.

DENATURE, ée, adj. (qui a perdu les sentimens de la nature, cruel) unnatural, cruel, inhuman, barbarous.

DENATURER son bien, v. a. 1. (le changer en maisons, en terres, en effets, en obligations, &c. pour en disposer à sa volonté) to convert an estate into effects that may be disposed of according to one's own liking.

DENCHE, ée, adj. (cu endenché. En termes de blason) indented, dency, in heraldry.

DENDRITE, f. f. (terme d'histoire naturelle; pierre blanche qui porte des empiéintes d'arbres ou de plantes) dendrite.

DENEGATION, f. f. (négarion en justice) denial.

DENI, f. m. (refus d'une chose due) denial, refusal, denying, or refusing.

DENIAISE, ée, adj. (qui est devenu plus fin) that has learned wit.

DENIAISÉ, f. m. (un homme adroit & rusé) a cunning or sharp fellow.

DENIAISEMENT, f. m. (tromperie, flouterie) sharpening, trick.

DENIAISER, déniaisant, déniaisé, v. a. 1. acc. (rendre plus fin) to teach wit.

* **DENIAISER** (escroquer) quelqu'un, to sharp one, to bubble him out of his money.

SE DENIAISER, v. r. (devenir plus fin) to learn wit, to grow cunning.

DENICHE, ée, adj. (qu'on a ôté du nid) taken out of the nest, &c. * † Les oiseaux sont dénichés (pour dire que les choses que l'on cherche ne se trouvent plus à leur place) the birds are flown.

DENICHER, dénichant, déniché, v. a. 1. acc. (ôter du nid) to unstick, to put out of the nest.

* **DENICHER** (faire sortir de quelque place) to dislodge, to thrust or turn out.

* **DENICHER**, v. n. (s'évader, se retirer avec précipitation) to march away, to brush off.

DENICHEUR, f. m. (qui déniche les pe-

tits oiseaux) one that gets a bird-nesting. * † Un dénichieur de fauvettes (un homme fort ardent & fort appliqué à rechercher ce qui peut contribuer à son plaisir) a man very eager in the pursuit of any thing whatever that can gratify his desires.

DENIER, déniaut, dénié, v. a. 1. acc. (nier, contester) to deny, to disallow.

DENIER (refuser) to deny, to refuse.

DENIER, f. m. (monnaie de cuivre, qui vaut la douzième partie d'un sou) a brass coin worth the twelfth part of a French penny.

DENIER (partie, ou degré de l'argent pur, qui est divisé en XII. deniers) penny, to denote the degree of fineness of silver.

DENIER DE MARC, ou denier de poids (la 24^{me} partie de l'once) a penny-weight, or 24 grains.

DENIER (poids de deux grains) two grains.

DENIER (certaine partie d'une somme) penny. Le denier de S. Pierre en Angleterre, *St. Peter's pence, a tribute paid formerly to the Pope.* On a levé en Hollande le deux-centième denier, *they have raised in Holland the two-hundredth penny.*

DENIER A DIEU (ou arrhes) an earnest-penny.

DENIER (argent, somme d'argent) money, or sum of money. Les François payent le dixième denier & les Anglois le cinquième, *the French pay the tenth penny and the English the fifth.* On leve quelquefois en Hollande le deux-centième denier, qui ne fait qu'un sou par livre sterling, *they sometimes raise in Holland the two hundredth penny, which makes only one penny in the pound.* Il fit une grande levée de deniers sur les peuples, *he raised vast sums of money upon the people.* Les deniers du roi (le trésor du roi) *the king's treasure, the exchequer.* Les deniers publics, *the public treasure.*

DENIER (prix de l'achat d'une terre, d'une rente constituée, du prêt de l'argent) rate, or year's purchase, of estate or annuity, as also the interest for money lent. A quel denier de constitution avez-vous mis votre argent? *how many year's purchase have you given or paid for your annuity?* Le fond rend plus que le denier de la rente constituée, *the fund yields more than the rate of the annuity.* Acheter une terre au denier deux, au denier quatre, ou au denier cinq, *to give fifty, five-and-twenty, or twenty years purchase for an estate.* Prêter de l'argent au denier quatre, *to lend money at five-and-twenty per cent.* au denier dix, *at ten per cent.* au denier quinze, *at six and two-thirds per cent.* au denier vingt, *at five per cent.* au denier vingt-cinq, *at four per cent.* P. Denier sur denier bâtit la maison, *P. many littles make a mickle, or a pin a day is a great year.*

DENIERS D'OCTROI (espèce de péage en certains endroits) a toll, or passage-penny.

DENIER DE FIN, ou de loi (terme d'orfèvre, qui se dit du titre de l'argent) the standard of the fineness of silver.

* **DENIGRE**, ée, adj. (noirci, diffamé) slandered, railed at.

* **DENIGREMENT**, f. m. (action par laquelle on cherche à noircir la réputation d'un autre) a person, reviling, slander.

* **DENIGRER**, dénigrant, dénigré, v. a. 1. acc. (médière de quelqu'un, le déchirer) to slander, to rail at, to expose, to blacken.

DENOMBREMENT, f. m. (compte en détail, catalogue) enumeration, computation, a list, roll, or catalogue. Dénombrement de fief, *a survey of land, particularizing the quality, feat, rent, services, and tenure of it.* Faire le dénombrement, *to number.*

DENOMBREMENT (en termes de rhétorique) enumeration.

DENOMINATEUR, f. m. (terme d'arithmétique) denominator.

DENOMINATIF, ive, adj. (terme de grammaire) denominative.

DENOMINATION, f. f. (l'origine du nom, ou le nom même) denomination.

DENOMMER, dénominant, dénommé, v. a. 1. acc. (terme de pratique; nommer) to mention by name, to name, to set down one's name.

DENONCER, dénonçant, dénoncé, v. a. 1. acc. & dat. (déclarer, publier) to denounce, signify, declare, publish, or proclaim.

DENONCER (déférer, accuser en justice) to impeach, charge, accuse, or inform against.

DENONCIATEUR, f. m. (délateur) an informer, an accuser.

DENONCIATION, f. f. (déclaration, publication) denunciation, declaration, proclaiming.

DENONCIATION (accusation) informing, information, accusation.

DENOTATION, f. f. (désignation) denotation, denoting.

DENOTER, dénotant, dénoté, v. a. 1. acc. (terme de pratique; désigner, marquer) to mark out, to describe.

DENOUEMENT, V. Dénouement.

DENOUEUR, dénouant, dénoué, v. a. 1. acc. (défaire un nœud) to undo, or unite a knot.

* **DENOUEUR** (rendre plus souple, plus maniable) to make supple, limber, or pliant, to remove the stiffness.

* **DENOUEUR** (démêler, développer) to unfold, discover, unravel, or resolve. Dénouer l'intrigue d'une comédie) to unravel the plot of a play. Dénouer une difficulté, *to resolve a difficult point.*

SE DENOUEUR, v. r. (se défaire; en parlant d'un nœud) to untie.

* **SE DENOUEUR** (se démêler, se développer) to discover itself, to unravel.

* **SE DENOUEUR** (devenir plus souple) to grow supple or limber, to lose its stiffness. Cet enfant se dénoue (les parties de son corps qui étoient nouées commencent à se dégaier) *that child begins to have the use of his limbs.*

DENOUMENT, f. m. (d'une pièce de théâtre) unravelling or discovery of the plot in a play.

DENRE, f. f. (marchandise pour l'entretien des hommes & des bêtes) ware, commodity, provisions. Les denrées sont chères, *provisions are dear.*

DENSE, adj. (terme de philosophie; épais, compacte) thick, compact, that lies close together.

DENSITE, f. f. (terme dogmatique; qualité de ce qui est dense) density, thickness.

DENT, f. f. (petit os attaché à la machoire de l'animal) a tooth. Dents machelières, *the cheek-teeth, or grinders.* Dents canines, dents

millières, *the eye-teeth or fanglers.* La sortie des dents, *the breeding of the teeth.* Dents de lait (les premières dents qui viennent aux enfans)

young teeth, teeth of the upper lay. Les dents percent à cet enfant, *that child breeds his teeth.*

Le mal de dents, *the tooth-ach.* Une dent qui branle, *a loose tooth.* Des fausses dents, *artificial teeth.* Les dents lui tombent, *he sheds his teeth.* Déchirer à belles dents, *to tear to pieces.* Chacun lui donne un coup de dents, (ou le déchire à coup de langue) *every one has a sting at him.* * † Malgré ses dents, en dépit de ses dents (malgré lui) *in spite of his teeth, in spite of him.* Parler entre ses dents (ne parler pas bien distinctement) *to speak between one's teeth, to mumble, to mutter.* Rire du bout des dents (s'efforcer de rire & n'en avoir point envie) *to laugh at the wrong side of the mouth, to laugh but from the teeth outward.* Ne pas desser les dents (ne pas dire un seul mot quand il faudroit parler) *not to open one's lips.* * Savant jusqu'aux dents (se dit par ironie d'un pédant) *he is a deep-learned man, he is a first-rate scholar.* † C'est vouloir prendre la lune avec les dents (il est impossible de le faire) *'tis aiming at impossibilities.* † Il n'ex-

tatera que d'une dent (il n'en mangera pas) *he sh. il have none of it.* * † Avoir les dents bien-lingues (être fort affamé) *to be very sharp set or hungry.* * † Avoir les dents bien-lingues (être pauvre, ne manger pas son soul) *to be poor and needy, to want bread, to starve.* * † Parler des gros dents à quelqu'un (lui parler avec hauteur) *to talk big to one.* * † Avoir une dent de lat courr. quelqu'un (le haïr depuis long-tems) *to have an acbing tooth at one, to have a spite, spleen, or grudge against him.* * Etre sur les dents (être harassé & abattu de lassitude) *to be tired out, to be off of one's legs.* * Avoir la mort entre les dents (être prêt de mourir) *to have a foot already in the grave.*

DENT (pointe faite en forme de dent) *tooth, noteb.* Les dents d'une scie, d'un rateau, &c. *the teeth of a saw, of a rake, &c.* Dent (ou brèche) d'un couteau, a notch in a knife.

DENT DE CHIEN (plante) *the dog's tooth.*
DENT DE LION (pisse-en-lit; plante) *dandelion.*

DENTAL, ale, adj. (qui appartient aux dents, qui se prononce avec les dents) *dental.* Le D & le T sont des consonnes dentales, D and T are dental consonants.

DLNTE, ée, adj. (qui a des pointes comme des dents) *notched, jagged.*

DENTÉ (terme de blason; armé de dents) *toothed.*

DENTE'E, f. f. (terme de chasse; coup de dents) *a bite.*

DENTELÉ, ée, adj. (taillé en forme de dents) *indented, jagged, notched.*

DENTELER, dentelant, dentelé, v. a. i. acc. (faire des entailles) *to indent, jag, or notch.*

DENTELLE, f. f. (sorte de passément) *lace.*

DENTELURE, f. f. (ouvrage dentelé) *denting, notching, or jaggings, denticulation.*

DENTICULE, f. f. (terme d'architecture; bande qui fait partie de la corniche Ionique) *dentels, modillions.*

DENTIER, f. m. (rang de dents) *a set of teeth.*

DENTIFRICE, f. m. (remède pour nettoyer les dents) *dentifrice, tooth-powder.*

DENTISTE, f. m. (espèce de chirurgien, qui se borne à la cure des dents, pour les nettoyer, les remplir, les arracher, ou en substituer d'autres, a dentist.

DENTITION, f. f. (la sortie naturelle des dents) *dentition, teething, the breeding of teeth.*

DENTURE, f. f. (arrangement des dents) *a set of teeth.*

DENUATION, f. f. (terme de chirurgie; état d'un os qui paroît à découvert) *denuation.*

DENUE', ée, adj. (dépourvu) *destitute, naked, flipp.*

DENUER, dénuant, dénué, v. a. i. acc. (dégarnir, priver des choses nécessaires) *to bereave or strip, to leave destitute or unprovided.*

DENUMENT ou DENUEMENT, f. m. (privation) *deprivation.*

DEPAQUETER, dépaquetant, dépaqueté, v. a. i. acc. (désirer un paquet de lettres, ou de hardes) *to open or undo a bundle, to unpack.*

DEPAREILLER, dépareillant, dépareillé, v. a. i. acc. (départir) *to unmatch.*

DEPARER, déparant, déparé, v. a. i. acc. (ôter l'ornement, rendre moins beau) *to disfigure, to take away the beauty, to make ugly.* Il voit mieux ne pas pénétrer plus avant, de peur que nous ne trouvions quelque chose qui dépare une générosité qui honore notre siècle, *his better not to dive deeper into the matter, lest we should find something unbecoming a piece of generosity to credit our age.*

DEPARIER, dépariant, déparié, v. a. i. acc. (départir) *to unmatch.*

DEPARLER, déparlant, déparlé, v. n. i. (cesser de parler) *to cease to speak, to give*

over talking, to hold one's tongue. Il ne déparle pas, *he talks without ceasing.*

DEPART, f. m. (action de partir) *departure, or going away, parting.*

LE DÉPART (ou la séparation des métaux, en terme de chimie) *the parting of metals.* Eau de départ, a liquid used in the parting of metals.

DÉPARTAGER, départeant, départagé, v. a. i. acc. (terme de palais; qui le dit lorsqu'il y a une chambre de juges, deux avis différens étant appuyés par un égal nombre de voix, on a recueilli une autre chambre pour juger le partage) *to give the casting vote.*

DÉPARTEMENT, f. m. (quartier de gens de guerre) *quarters.*

DÉPARTEMENT (étendue de pays sur laquelle on a quelque pouvoir) *district, jurisdiction.*

DÉPARTEMENT (règlement d'impôts) *repartition, assessment.*

DÉPARTIE, ie, adj. (distribué) *given, &c.*

† DÉPARTEUR, départant, départi, v. a. g. acc. (distribuer, partager) *to give, divide, distribute, share.*

DÉPARTIR UN PROCES (le juger après qu'il a été partagé entre les juges qui se sont trouvés égaux de côté & d'autre) *when one court is equally divided, to require the opinion of another court, that judgment may thereupon be given.*

SE DÉPARTIR, v. r. abl. (se défilier, se départir, quitter) *to desist, to leave off, go from, or give over.*

DÉPASSER, dépassant, dépassé, v. a. i. acc. (ôter une corde, un ruban, &c. d'un endroit, où on l'avait passé) *to pull out.*

DÉPASSER (terme de marine; passer outre, passer au delà) *to get beyond.*

DEPAVER, dépavant, dépavé, v. a. i. acc. (ôter le pavé) *to unpave.*

DEPAYSE, ée, adj. (tiré de son pays) *brought, carried, or sent out of his country, &c.*

DÉPAYSER, dépayfant, dépayfé, v. a. i. acc. (tirer quelqu'un d'un pays où il a accoutumé d'être) *to bring, carry, or send one into another country or world.*

* DÉPAYER QUELQU'UN (le mettre sur un sujet, sur lequel on ne le croit pas si habile que sur un autre) *to carry one out of his depth.*

* DÉPAYER QUELQU'UN (lui donner de fausses idées, pour empêcher qu'il ne soit au fait de quelque affaire) *to put one upon a wrong scent.*

DEPECE', ée, adj. (mis en pièces) *cut, torn in pieces.*

DEPECEMENT, f. m. (action de dépecer) *cutting in pieces, cutting up.*

DÉPECER, dépeçant, dépecé, v. a. i. acc. (mettre en pièces, en morceaux) *to cut up, to cut or tear in pieces.*

DÉPÊCHÉ, f. f. (lettre concernant les affaires publiques) *dispatch, letter.* P. C'est une belle dépêche (en parlant d'une personne dont on est bien aise de s'être défait) *a good or happy riddance.*

DÉPÊCHER, dépêchant, dépêché, v. a. i. acc. (expédier, faire promptement une chose) *to dispatch, hasten or speed, to expedite.*

Travailler à dépêcher compagnon (vite & négligemment) *to hurry one's work, to do it in a hurry.*

DÉFÊCHER (expédier, envoyer en diligence) *to dispatch or send away in haste.*

DÉFÊCHER (faire mourir) *to dispatch or kill.*

SE DÉFÊCHER, v. r. de before an infin. (se hâter) *to dispatch, or make haste.*

DEPEINDRE, dépeignant, dépeint, v. a. i. acc. & dar. (décrire, représenter par le discours) *to describe, to represent, to express, or set out in words.*

DEPENAILLE', ée, adj. (déguenillé, couvert de haillons) *tattered, ragged, covered with rags.*

DEPEINT, einte, adj. (décrit, représenté) *described, represented, &c.*

DÉPENDAMMENT, adv. (avec dépendance) *dependently, with dependence.*

DÉPENDANCE, f. f. (sujétion, subordination) *dependence, or dependency.*

DÉPENDANCE (ce qui fait partie d'un bien, d'une terre) *dependance.*

DÉPENDAN, ante, adj. (qui relève d'un autre; en parlant d'une terre) *beld of another.*

DÉPENDANT (en parlant des personnes) *depending, dependant.* Etre dépendant. (dépendre) de quelqu'un, *to be another man's, to depend upon one, to have a dependency upon him.*

DEPENDRE, dépendant, dépendu, v. n. 10. abl. & infin. with de (provenir, procéder) *to depend of, to proceed.* La maturité du fruit dépend du soleil, *the ripening of fruit depends on the sun.*

DÉPENDRE (s'ensuivre) *to depend of, to follow, to result.* Les effets dépendent de leurs causes, *effects depend upon their causes.*

DÉPENDRE (être sous l'autorité) de quelqu'un, *to depend on one, to be under him, to be subject to him.* Le salut de l'Europe dépend de la vie d'un seul homme, *the safety of Europe depends upon the life of one single man.* Cela dépend de moi (je suis en pouvoir de le faire, ou de ne le pas faire) *that lies in my power, or in my power, I may choose whether I will do it or not.* Je vous cisse tout ce qui dépend de moi (ce qui est en mon pouvoir) *I offer you whatsoever lies in my power.*

DÉPENDRE (en matière de fiefs; relèver) *to hold.* Il y a des bénéfices qui dépendent du roi, *there are some livings in the king's gift.*

DÉPENDRE, v. a. acc. (détacher ce qui étoit pendu) *to take down.*

DEPENDU, ue, adj. (détaché) *taken down.*

DEPENS, f. m. pl. (frais) *expence, cost, charge.* * Se faire sage aux dépens d'autrui, *to grow wise by other mens follies.* * Se justifier aux dépens d'autrui, *to clear one's self at the peril of others.* S'enrichir aux dépens de son honneur, *to grow rich by the loss of one's honour.*

DÉPENS (terme de pratique; les frais qui se font dans la poursuite d'une affaire) *cost, charge.* Il a gagné son procès avec dépens, *he has got his law-suit with costs.*

DÉPENSE, f. f. (frais, emploi de son bien) *a laying out, spending, expen e, charge, or disbursement.* Faire la dépense (avoir la charge de ce qui se dépense dans un ménage) *to be the steward or caterer.* Faire de la dépense, faire une belle ou une grosse dépense (dépenser beaucoup) *to spend high, to spend or live no ly.*

DÉPENSE dans un livre de compte, *expente in a book of account.*

DÉPENSE sourde (cachée, qui ne paroît point) *hidden, secret, or private expence.* Cet homme se ruine en dépenses sourdes, *that man ruins himself, nobody knows how.*

DÉPENSE (office dans une maison) *battery or pantry.*

DÉPENSER, dépensant, dépensé, v. a. i. acc. (employer de l'argent pour les choses nécessaires, ou pour les plaisirs) *to spend, to lay out or consume.*

DÉPENSIER, f. m. DÉPENSIE'RE, f. f. (qui fait la dépense dans un monastère) *the eater in a monastery.*

DÉPENSIER, ière, adj. & f. m. & f. (qui dépense avec excès) *expensiver, a great spender, one that is over-expending.*

DÉPERDITION, f. f. (terme de chirurgie, & de chimie; perte) *d perd ition.*

DÉPERIE, ie, adj. (déchu) *de eyed, &c.*

DÉPERIR, déperissant, déperé, v. n. 2. (dechoir; tomber en ruine) *to decay, to fall to decay.* Il déperissoit tous les jours, mais il sembla reprendre son ancienne vigueur à

cette nouvelle, *be washed or delayed every day, but seemed to recover his former vigour upon that news.*

DEPERISSEMENT, f. m. (état de décadence) *decay, or falling in decay, ruin, waste.*

DEPERIER, d. peirant, dépérir, v. a. 1. acc. (dégaier, débarasser) *to disengage, to get off or cut.*

* SE DÉPÊTRER, v. r. abl. (se délivrer, se tirer d'un embarras) *to rid one's self.* * La pauvreté est si gênante, qu'on a peine à s'en dépêtrer, *poverty is so sick by one, that it is hard to shake it off.*

DEPEUPLE, ée, adj. (dégarni d'habitants) *d. p. peupled, unpeopled.*

DEPEUPLMENT, f. m. (l'action par laquelle on dépeuple) *depopulation, depopulating, unpeopling.*

DEPEUPLER, dépeuplant, dépeuplé, v. a. 1. acc. & abl. (dégarnir d'habitants) *to depopulate, to unpeuple, or depopulate.* La guerre dépeuple un pays, *war depopulates a country.* * Dépeupler un vivier (en ôter les poissons) *to draw a pond.* * Dépeupler un pigeonier, *to unstock a pigeon-bush.* * Dépeupler un pays de gibier, *to destroy the game of a country.*

DEPHLEGMATION, f. f. (terme de médecine; réticulation par laquelle on dégage les esprits de tout leur phlegme) *d. phlegmation.*

DEPHLEGME, ée, adj. (dégagé de son phlegme) *d. phlegmated.*

DEPILATIF, ive, adj. (terme de médecine; qui fait tomber le poil) *d. pilatory, that makes the hair come off.*

DEPILATION, f. f. (action de dépiler) *making the hair come off.*

DEPILATOIRE, f. m. (drogue ou emplâtre pour dépiler) *a depilatory, a plaster that makes the hair come off.*

DEPILER, dépilant, dépilé, v. a. 1. acc. (ôter, ou faire tomber le poil) *to depilate, to take away the hair.*

SE DÉPILER, v. r. (se faire tomber le poil) *to make one's hair come off.*

† DEPIQUER, v. a. 1. acc. (ôter le chagrin, ou la fâcherie) *to allay, soften, or do away grief.*

DEPIT, f. m. (fâcherie, indignation) *pet, vexation, spite, indignation, passion, anger.* Avoir du dépit, *to be vexed, to be in a pet.* Donner du dépit, *ou faire dépit à quelqu'un, to spite or vex one.* Je veux bien oublier tous les débits qu'elle m'a faits, *I'm willing to forget all the ill usage I have received from her hands.* Avoir du dépit contre soi-même, *to be angry with one's self.* Crever de dépit, *to be mad at something.* Avoir du dépit, *to be mad at something.* Faire une chose de dépit, *ou par dépit, to do a thing out of spite.*

EN DÉPIT, prép. abl. or subj. with que (malgré) *in spite of.* En dépit de lui, *in spite of him.* En dépit que vous en hiez, *in spite of you, for all you may do.*

DEPITE, ée, adj. (fâché, piqué) *vexed, angry, fretting.*

DEPITER, dépitant, dépité, v. a. 1. acc. (fâcher, piquer) *to fret, vex, anger, provoke.*

SE DEPITER, v. r. (se fâcher, agir par dépit) *to fret, to be vexed, to be angry or fretful.*

† DETITEUX, euse, adj. (mutin, fâcheux) *petty, fretful, easily provoked, contrary.*

DEPISTER, dépissant, dépisté, v. a. 1. acc. (découvrir) *to discover, to find out, to trace one out.*

DEPLACE, ée, adj. (qui n'est pas dans sa place, ou fait ou dit à contre-tems, mal-à-propos) *misplaced, ill-placed, out of its proper place.* Cet officier est déplacé, *that officer is misplaced, is not in the station that would suit him best.*

DEPLACEMENT, f. m. (changement de place) *a displacing.*

DEPLACER, déplaçant, déplacé, v. a. 1. acc. (ôter de sa place) *to displace, to put out of its place, to remove.*

DEPLACER (mal-placer) *to misplace, to place improperly.* Déplacer quelqu'un (prendre sa place) *to take one's place.*

DEPLAIRE, déplaissant, déplu, v. n. irr. conjugat. *lle plaire (être désagréable) to displease, to be unacceptable or disagreeable.* La principale chose qui me déplaît en elle, c'est sa fierté, *the chief thing that I dislike in her is her pride.* Ne vous déplaise, *ou ne vous en déplaise, by your leave, by your favour, under favour.* N'en déplaise à certains politiques mercenaires & traîtres, qui ont osé avancer le contraire, *with leave of some intriguing and mercenary statesmen, who have dared to advance the contrary.*

DEPLAIRE (fâcher, donner du chagrin) *to displease or discontent, to vex or trouble.* Je n'ai pas prétendu vous déplaire, *I did not mean to incur your displeasure, to make you angry.*

SE DÉPLAIRE, v. r. (s'ennuyer, se chagriner, s'attrister) *to be displeased with, to be tired with, or weary of.* Il se déplaît par-tout, *he is uneasy wherever he is.*

† DEPLAISANCE, f. f. (déplaisir, chagrin) *uneasiness, displeasure.*

DEPLAISANT, ante, adj. (désagréable, qui fâche) *unpleasant, unacceptable, disagreeable, troublesome.* C'est un visage déplaissant, *he has a disagreeable look.*

DEPLAISIR, f. m. (mécontentement, injure) *d. pleasure, affront, forced turn.* Vous m'avez causé un grand déplaisir, *you have done me a manifest injury.*

DEPLAISIR (fâcherie, chagrin, douleur d'esprit, affliction) *d. content, vexation, trouble, grief, sorrow, affliction.* J'ai senti un très-sensible déplaisir de sa mort, *I have been extremely troubled or grieved for his death.* J'en ai un grand déplaisir, *I am very sorry, or very much troubled for it.* Il se retire avec le déplaisir d'avoir ainsi sacrifié son infanterie, *he withdrew, grieved that he had thus sacrificed his infantry.*

DEPLANTER, déplantant, déplanté, v. a. 1. acc. (arracher ce qui est planté pour le planter ailleurs) *to displant, to remove a plant.*

DEPLANTOIR, f. m. (outil de jardinier, avec lequel on dé plante) *an instrument used in displanting.*

DEPLIER, dépliant, déplié, v. a. 1. acc. (étendre ce qui étoit plié) *to unfold or open.* Déplier une serviette, *to unfold a napkin.* Déplier des marchandises, *to open commodities.*

DEPLISSER, déplissant, déplissé, v. a. 1. acc. (désfaire les plis) *to undo the plait.*

SE DÉPLISSER, v. r. (se défaire; en parlant des plis d'une étoffe) *to come out of the plait.*

DEPLORABLE, adj. (digne de compassion, qui mérite d'être déploré; il ne se dit que des choses) *deplorable, lamentable, pitiful, to be bewailed, deplored, lamented, or pitied.*

DEPLORABLEMENT, a. v. (d'une manière déplorable) *d. plorably, miserably.*

DEPLORE, ée, adj. (désespéré) *deplored, d. plorate, to be deplored.* * Me l'indie déploré, *a desperate illness.* * Une affaire déplorée, *a business in a desperate condition, or as good as lost.*

DEPLORER, déplorant, déploré, v. a. 1. acc. (plaindre avec de grands sentiments de compassion) *to deplore, lament, bewail, or pity.*

DEPLOYE, ée, adj. (d'plé: il n'est en usage que dans deux ou trois phrases) *open, displayed.* Chanter, rire à gorge déployée, *to sing, to laugh with one's mouth wide open.* Nous sommes tambour battant, enseignes déployées, *we come out drums beating, colours flying.* Vaguer à voiles déployées, *to be under full sail.*

* DEPLOYER, déployant, déployé, v. a. 1. acc. (étaler, faire montre, faire parade) *to*

display, set forth, or muster. Elle a déployé tous ses charmes, & lui tout son esprit, *she displayed all her charms, and all his wit.*

DEPLUMER, v. z. SE Déplumer, v. r. 1. (perdre ses plumes) *to lose one's feathers.*

* DÉPLUMER quelqu'un de flouter, lui ôter son air de gent, *to strip a man of his airs, to bubble him out of his merriness.*

DEPLUS, adv. V. PL s.

DEPOLIR, d. polir, dépoli, v. a. 2. acc. (ôter le poli) *to take off the polish.*

SE DEPOLIR, v. r. (perdre le poli) *to grow unpolished.*

DEPONENT, adj. in. (terme de grammaire) *d. ponent.* Un verbe déponent (qui a la terminaison passive & la signification active) *a verb d. ponent.*

DEPOPULATION, f. f. (état d'un pays dépeuplé) *d. population.*

DEPORT, f. m. (droit qu'ont en certains lieux les évêques & autres prélats de jouir de la première année du revenu des bénéfices) *the first-fruits of a living.*

DÉPORT (le droit qu'un seigneur féodal a de jouir du revenu d'un fief la première année après la mort du possesseur) *the first year's revenue, due to the lord-paramount upon the death of the occupier.*

DÉPORT (terme de pratique; délai) *d. lay.* Somme payable sans déport, *a sum payable without d. lay.*

DÉPORTATION, f. f. (rélévation) *transportation, banishment, exile.*

DÉPORTEMENT, f. m. (conduite, mœurs, manière de vie. Il ne se dit guère qu'en mauva se part) *d. portment, carriage, behaviour, demeanour.*

SE DÉPORTER, v. r. abl. (se déporter, se déliter; terme de palais) *to leave off, stray, or forbear, to give over, to desist.* Se déporter de la recherche d'une fille, *to leave off, or give over one's address or courtship to a virgin.* SE déporter de ses prétentions, *to withdraw one's claim.*

DEPOSANT, ante, adj. 'qui dépose & affirme comme témoin) *d. oting.*

DÉPOSANT, f. m. (témoin qui dépose) *d. ponent.*

DEPOSE, ée, alj. (ôté d'un emploi) *d. posed, removed, put out of one's place.*

DEPOSER, déposant, déposé, v. a. 1. acc. & abl. (ôter d'un emploi) *to displace, to remove, to turn or put out of one's place.* On l'a déposé, *he has been d. posed.*

DÉPOSER (se démettre) *to lay down, to resign.* Benoît n'eut jamais une vel ne se fit de déposer la tiare, *Benedict never meant sincerely to lay down the tiara.* Déposer (se défaire de) sa commission, *to lay down one's commission.*

DÉPOSER (mettre en dépôt) *to d. pose, or trust a thing with one.* Déposer une somme d'argent entre les mains d'un ami, *to d. pose a sum of money in a friend's hands.*

DÉPOSER (dire en témoignage) *to d. pose, to swear to as a witness.*

DEPOSITAIRE, f. m. & f. (celui ou celle à qui on confie un dépôt) *a d. pository or trustee, he or she into whose hands a thing is d. posed.* Le depositaire des secrets de quelqu'un (un confident) *one's confidant.*

DEPOSITION, f. f. (ce qu'un témoin dépose) *d. position, exam. n. e.*

DÉRUPTION (privation d'une dignité, d'un emploi) *a d. position, degradation, d. gradation.*

DEPOSSEDE, ée, adj. (qui n'a été la possession de quelque chose) *d. possessed, d. privd.*

DEPOSSEDER, dépossédant, dépossédé, v. a. 1. acc. & abl. (ôter la possession de quelque chose à quelqu'un) *to d. possess, or d. prive, to turn or put out of possession.*

DEPOSSESSION,

DEPOSSESSION, f. f. (action de déposséder; terme de palais) *dispossessing*.

DEPOSTE', ée, adj. (châssé d'un poste) *forced from a post, dislodged, outd.*

* DEPOSTER, déposant, déposé, v. a. 1. acc. (châsser d'un poste) *to force from a post, to dislodge*.

DÉPOT, f. m. (chose mise entre les mains de quelqu'un pour la garder) *deposit, trust, charge*. Mettre une chose en dépôt, *to deposit a thing, to commit to one's keeping in trust, to trust it with one*. Mis en dépôt, *deposited*.

DÉPÔT (coffre où certains religieux mettent leur argent & leurs papiers) *a chest*.

DÉPÔT (terme de médecine; amas d'humours) *a collection of humours in any part of the body*.

DÉPÔT (ou marc) d'urine, *the settling of urine*.

DÉPOTER, dépotant, dépoté, v. a. 1. acc. (terme de jardinier; ôter une plante de son pot) *to take out of a pot*.

DÉPOUDRER, dépoudrant, dépoudré, v. a. 1. acc. (ôter la poudre) *to take the powder out of the hair*.

DÉPOUILLE, f. f. (toutes les hardes qui ont servi à une personne) *old cloaths, cast off cloaths*. * Avoir la dépouille de quelqu'un (lui succéder) *to succeed one*.

LA DÉPOUILLE (ou la peau) d'un lion, *a lion's skin*. La dépouille d'un serpent, *slough, the cast skin of a snake*. La dépouille mortelle de l'homme (le corps de l'homme après la mort) *the dead carcase*.

* DÉPOUILLE (recolte des fruits de l'année) *the crop*.

DÉPOUILLE (butin qu'on remporte sur les ennemis) *spoils, booty*.

DÉPOUILLÉ, ée, adj. abl. (privé) *stript, &c.*. * Jouer au roi dépouillé (dépouiller quelqu'un de tout) *to strip a man of all*.

DÉPOUILLEMENT, f. m. (action par laquelle on se dépouille de quelque chose) *the stripping one's self of any thing, self-denial*.

DÉPOUILLER, dépouillant, dépouillé, v. a. 1. acc. & abl. (ôter les habits) *to strip, to strip naked*. Les voleurs l'ont dépouillé, *the big game-keeper have stript him*. Dépouiller sa chemise, *to pull off one's shirt*.

DÉPOUILLER (ôter la peau, l'écorce, l'enveloppe, &c.) *to peel off, to take off the rind, skin, cover, &c.* Dépouiller un lapin, *to uncase a rabbit*.

* DÉPOUILLER (priver, dénuer) *to strip, spoil, rob, bereave, or dispossess*. Dépouiller un prince de ses états, *to deprive a prince of his dominions*.

* DÉPOUILLER (quitter, se défaire de) *to put off, to cast off, to leave off*. Dépouiller toute humanité, *to divest one's self of humanity*.

DÉPOUILLER (recueillir) *to gather*.

SE DÉPOUILLER, v. t. abl. (ôter ses habits) *to pull off one's cloaths, to strip one's self naked*.

* Se dépouiller de (quitter) sa rigueur, *to cast off one's rigour*.

SE DÉPOUILLER (en parlant des serpens) *to cast off the slough or skin*.

DÉPOURVOIR, dépourvu, v. a. irr. acc. & abl. (dégarner des choses nécessaires. Il n'est guère en usage qu'à l'infinitif, & au participe) *to unfurnish, to leave unprovided or destitute*.

DÉPOURVU, ue, adj. (dégarni) *unprovided, unfurnished, destitute*. Un homme dépourvu de sens, *a senseless man, one who is out of his wits*.

AU DÉPOURVU, adv. (sans être pourvu, ou préparé) *at unawares, unprovided, napping*. Prendre quelqu'un au dépourvu, *to take one unprovided or rapping, to surprise him*.

DÉPRAVATION, f. f. (corruption) *depravation, corruption, a depraving or corrupting*.

DÉPRAVE', ée, adj. (corrompu) *depraved, corrupt, spoiled, vitiated, marred*. Avoir le goût dépravé, *to have one's mouth out of taste, to have a depraved taste*.

DÉPRAVER, dépravant, dépravé, v. a. 1. acc. (corrompre, gâter, pervertir) *to deprave, corrupt, spoil, vitiate, or mar*.

DÉPRÉCATIF, ive, adj. (terme de théologie; qui est en forme de prière) *deprecativ*.

DÉPRÉCATION, f. f. (prière faite avec soumission, pour détourner de dessus nos têtes des châtimens mérités) *deprecation*.

DÉPRÉCIER, dépréciant, déprécié, v. a. 1. acc. (mettre une chose, ou une personne au dessous de son prix) *to depreciate*.

DÉPRÉDATION, f. f. (pillerie) *depredation, robbery*.

DÉPRÉDER, déprédant, déprédé, v. a. 1. acc. (terme de marine pour exprimer le pillage d'un vaisseau qui a fait naufrage) *to depredate*.

DÉPRENDRE, déprenant, dépris, v. a. irr. acc. conjugal. like prendre (détacher) *to loose, to part*.

SE DÉPRENDRE, v. r. (se dégager) *to get loose*.

DÉPRE'OCCUPE', ée, adj. (qui n'est plus préoccupé) *unprejudiced, void of prepossession*.

DÉPRESSER, v. a. 1. acc. (terme de relieur; ôter de la presse) *to take out of the press*.

† DÉPRESSION, f. f. (terme de physique; abaissement d'un corps comprimé par un autre) *depression*.

* DÉPRESSION (abaissement, humiliation) *depression*.

DÉPRIER, dépriant, déprié, v. a. 1. acc. (contremander ceux qu'on a invités) *to disinvite*.

DÉPRIMER, déprimant, déprimé, v. a. 1. acc. (abattre, abaisser; au propre & au figuré) *to deprest, or bring low, to debase, vilify, despise, undervalue, or disparage*.

DÉPRIS, ise, adj. (détaché) *loose, &c.*

DÉPRISE', ée, adj. (dont on fait peu de cas) *undervalued, disparaged, despised, vilified*.

DÉPRISER, déprisant, déprisé, v. a. 1. acc. (témoigner, faire peu de cas d'une chose) *to undervalue, disparage, despise, or vilify*.

DÉPUCÈLEMENT, f. m. (défloration) *defloration*.

DÉPUCELER, dépuclant, dépuclé, v. a. 1. acc. (faire perdre le pucelage) *to deflower, to get one's maidenhead*.

DEPUIS, adv. since, ever since. Je ne l'ai pas vu depuis, *I have not seen him since*.

DEPUIS, prep. (de temps, de lieu, & d'ordre) *since, from, after*. Depuis ce tems-là, *since that time*. Depuis la tête jusqu'aux pieds, *from head to foot, from top to toe*. Il est venu depuis moi, *he came after me*. Depuis quand? *how long? how long since?* Depuis peu, *newly, not long since, a little while since, or ago*. Depuis deux ans, *these two years*. Depuis long tems, *this great while*.

DEPUIS QUE, conj. (indic.) *since*. Depuis que vous êtes parti, *since you went away*.

DÉPURATION, f. f. (terme de chimie; purification de liqueurs) *deposition*.

DÉPURATOIRE, adj. (qui épure, qui nettoie) *that has the quality of cleansing or purging*.

DÉPUTER, députant, dépuré, v. a. 1. acc. (terme de chimie; purifier, clarifier) *to depurate, to cleanse*.

DÉPUTATION, f. f. (le corps des députés) *a deputation*.

DÉPUTÉ, ée, adj. (envoyé avec commission) *deputed, sent*.

DÉPUTÉ, f. m. (celui qui est envoyé avec commission. Il ne se dit que d'un corps, ou d'une personne en autorité) *to depu'te, or send, as a delegate or deputy*.

DÉPUTER, députant, député, v. a. 1. acc. & dat. (envoyer avec commission) *to depu'te*.

DEQUOI, (pronom. qui marque la manière, le moyen, le sujet) *uberewith, uberewithal, what if*. Il n'a pas de quoi payer, *he has not uberewithal to pay, he is not able to pay*. De quoi parlez-vous? *what do you speak or talk of?* Vous n'avez pas de quoi (ou raison de) douter, *you have no reason to doubt*. Voilà bien de quoi faire tant d'entendu, *a great matter indeed to be so proud of*. De quoi s'agit-il? *what's the matter? what's the business?* De quoi vous entretenez-vous? *what's your discourse?*

IL N'Y A PAS DE QUOI (se dit par civilité aux personnes qui remercient d'un plaisir qu'on leur a fait, pour dire que cela ne vaut pas un remerciement) *it is not worth trouble, you are welcome*. Travailler pour avoir de quoi vivre, *to work for a livelihood*. Avoir de quoi, avoir bien de quoi (être riche) *to be rich, or well to pass*.

DÉ'RACINE', ée, adj. (arraché avec la racine) *rooted up, plucked up by the root, &c.*

DÉ'RACINEMENT, f. m. (l'action de déraciner) *rooting up, or plucking up by the root*.

DÉ'RACINER, déracinant, déraciné, v. a. 1. acc. (tirer de terre avec les racines) *to root up, or pluck up by the root*.

* DÉRACINER (ôter entièrement, extirper) *to root out, or extirpate, to eradicate*.

DÉ'RADER, déradant, déradé, v. n. 1. (terme de marine; se dit d'un vaisseau qui est forcé par un gros vent de quitter la rade, en traînant ses ancres) *to drive from its anchor*.

DÉ'RAISON, f. f. (mauvaise raison, extravagance) *unreasonableness, bad reason, nonsense*. Sa conduite & ses propos sont une déraison perpétuelle, *his conduct and his discourses are in a constant opposition to reason*.

DÉ'RAISONNABLE, adj. (injuste, qui est contraire à la raison) *unreasonable, void of reason, or unjust*.

DÉ'RAISONNABLEMENT, adv. (sans raison) *unreasonably*.

DÉ'RAISONNER, déraisonnant, déraisonné, v. n. 1. (parler sans raison) *to speak nonsense*.

DÉ'RANGE', ée, adj. (mis en désordre) *disordered, put out of order, confused, in confusion, &c.* Un homme dérangé dans sa conduite, *a man of a disorderly life*.

DÉ'RANGEMENT, f. m. (état des choses dérangées) *disorder, confusion*.

* DÉRANGEMENT (au figuré; trouble, inquiétude) *discomposure, trouble, confusion, perplexity*.

* DÉRANGEMENT (contretiens fâcheux) *disappointment*.

DÉ'RANGER, dérangeant, dérangé, v. a. 1. (déplacer, ôter de son rang) *to disorder, to put out of order, or out of its place, to put in confusion, to confound*.

* DÉRANGER (mettre en désordre, troubler, brouiller, inquiéter) *to discompose, to confound, to disorder, to embroil, to perplex, to ruffle*. * La moindre chose le dérange, *the least thing in the world discomposes him*. * Cet accident imprévu dérangea tout mon plan de vie, *that unforeseen accident confounded or disordered the scheme I laid for my way of living*. * L'enjouement de cette belle femme dérangea un peu la gravité de notre philosophe, *the frolichsomeness of that fine woman somewhat unsettled our philosopher's gravity*.

* DÉRANGER (rompre les desseins, les vues de quelqu'un, par quelque contretiens) *to disappoint, to break one's measures*. Cela m'a tout dérangé, *that has quite broke my measures*.

SE DÉ'RANGER, v. r. (cesser de mener une conduite réglée) *to live a disorderly life, to take to bad ways*.

† DERATE', ée, adj. & f. (fin, vaine) *canonier*.

cunning, sharp. Un dératé, a *cunning* or *sharp* blade, an *arch* wag. C'est un fin dératé, he is a *cunning* blade.

DERECHIEF, adv. (une autre fois, de nouveau) *again, once more, over again, anew.*

DEREGLE, ée, adj. (qui n'est pas dans la règle, qui ne vit pas selon la règle) *disordered, disorderly, immoderate, unruly.*

DEREGLEMENT, f. m. (manque de règle, irrégularité) *irregularity.*

DEREGLEMENT (désordre, confusion) *disorder, confusion.*

DEREGLEMENT (ou dépravation) de mœurs, *corruption, depravation of manners, loose, disorderly life, riot, excess, lewdness, debauchery.* Le dérèglement de la langue, the *licentiousness* or *misgovernment* of the tongue, an *unruly* tongue.

DEREGLEMENT, adv. (avec excès) *immoderately, without measure or moderation.*

DEREGLEMENT (sans règle, sans retenue) *unruly, loosely.*

DEREGLEMENT (dissolument) *disorderly, loosely, dissolutely.*

DEREGLER, dérégler, déréglé, v. a. i. acc. (mettre hors de la règle, mettre en désordre) *to disorder or put out of order.* La mauvaise nourriture dérègle l'estomac, *bad food disorders the stomach, or puts it out of order.* Le mauvais temps dérègle les montres, *bad weather disorders watches, or puts them out of order.*

SE DERÉGLER, v. r. (se déranger) *to be out of order.* Son poulx s'est déréglé, *his pulse is out of order.* Ma montre s'est déréglée, *my watch is out of order.*

SE DERÉGLER (devenir débauché) *to grow lewd, to follow ill courses, to begin to lead a loose, disorderly life.*

DERIDER, déridant, déridé, v. a. i. acc. (ôter les rides) *to unwrinkle, or take away the wrinkles.* * Dérider le front (rendre le visage gai, ou moins sévère) *to clear the brow, to make one look cheerfully.*

SE DERIDER, v. r. (être sans rides) *to look cheerfully, to clear one's brow.* Son front ne se déride jamais, *his brow is never clear, he never looks cheerfully, he has always a frow or crabbed look with him.*

DERISION, f. f. (moquerie) *derision.* Tourner en dérision, *to laugh at, to deride, or turn into ridicule.*

DERIVATIF, ive, adj. (terme de grammaire; qui tire son origine d'une autre mot) *derivative.*

DERIVATION, f. f. (origine qu'un mot tire d'un autre) *derivation, origin.*

DERIVE, f. f. (se dit d'un vaisseau qui est détourné de sa route par la force des courants) *driving, or deflection of a ship from her true course, by reason of the currents.*

DERIVE, f. m. (terme de grammaire; mot qui vient d'un autre) *a derivative.*

DERIVÉ, ée, adj. (qui vient d'un autre) *derived.*

DERIVER, dérivant, dérivé, v. a. i. acc. (faire venir de l'eau d'une source pour la conduire par quelque canal) *to derive.*

DERIVER (terme de ferrurier; ôter la rivure) *to unrivet, or unclinch, to take a rivet.*

DERIVER, v. n. abl. (venir de, tirer son origine) *to be derived, to come originally from.*

DERIVER (terme de marine; être dévié de sa route par la violence des vents, des courants) *to be driven, or to be blown off the course.* On ne saurait aller aux Indes sans dériver, *a ship cannot go to the Indies without deflecting from her due course.*

DERIVER (terme de bachelier; s'éloigner du rivage du bord) *to get clear of the shore.*

DERNIER, ière, adj. (qui est après tous les autres) *last.* La dernière guerre, *the last war.*

DERNIER (ce qu'il y a de plus grand en chaque genre, bon ou mauvais) *greatest.* C'est une affaire de la dernière importance, *it is a business of the greatest importance or consequence.*

Une action de la dernière cruauté (ou extrêmement cruelle) *a most barbarous action.* Vos mains sont de la dernière beauté, *your hands are extraordinary fair.* Je suis dans le dernier chagrin de vous voir si indisposé, *I am extremely concerned to see you so indisposed.* Je vous suis obligé de la dernière obligation (je vous suis infiniment obligé) *I am infinitely obliged to you.*

DERNIER (ou le plus élevé) *big best.* Arriver au dernier degré de la perfection, *to arrive at the big best degree of perfection.*

LE DERNIER (le moindre, le plus indigne) des hommes, *the worst or best of men.* La dernière des créatures (en parlant d'une femme) *the worst of women.*

DERNIER, f. m. *the last.* Il veut toujours avoir le dernier (il repousse toujours) *he will always have the last.* Si ne tient qu'à cela, je ne ferai pas des derniers, *if that will do, I shall not come short of any.*

EN DERNIER LIEU, adv. (d'ordre) *lastly, last of all.*

DERNIEREMENT, adv. (de tems, depuis peu) *lately, not long since, not long ago, newly.*

DEROBE, ée, adj. *stolen, &c.* Escalier dérobé (qui sert à dégrader un appartement) *back stairs, a private stair-case.* Une chose faite à des heures dérobées, *a thing done at spare hours.* Fèves dérobées (ou fraiches) *beans split out of their skins.*

A LA DEROBÉE, adv. (en cachette) *by stealth, privately.* Se retirer à la dérobée, *to steal away.* Jeter des regards à la dérobée, *to cast sly eyes, to play at coo-peep.* Faire quelque chose à la dérobée, *to do a thing by stealth, or by pious and sly means.*

DEROBER, dérober, dérobé, v. a. i. acc. & dat. (faire un larcin) *to steal or rob.*

* DEROBER (priver, enlever) *to rob or deprive.*

* DEROBER (soustaire) *to conceal, to bide.* Dérober un criminel à la justice, *to convey or conceal a criminal from justice.* * Votre maison dérobe la vue à la notre, *your house steps up our lights.* * La grandeur du gain dérobait à sa vue la grandeur du danger, *the greatness of the gain kept from his sight the greatness of the danger.*

DEROBER DES FÈVES (leur ôter la robe pour les rendre plus tendres) *to slip beans out of their skins, to blanch beans.*

SE DEROBER, v. r. abl. (se retirer) *to steal or get away.* Se dérober à la vue de quelqu'un, *to escape one's sight.* Se dérober (se soustraire) à la justice, *to fly from justice.* Cheval qui se dérobe (ou s'échappe) de dessous l'homme, *a horse that slips from under his rider.* Se dérober aux coups de quelqu'un (les parer, les éviter) *to shun or avoid one's blows.* Se dérober un repas, *to pinch one's belly.*

DEROGATION, f. f. (acte qui déroge) *derogation.*

DEROGATOIRE, adj. (qui déroge) *derogating, derogatory.*

DEROGEANCE, f. f. (action par laquelle on déroge à la noblesse) *a degrading action.*

DEROGEANT, ante, adj. (qui déroge) *derogating, derogatory.*

DEROGER, dérogeant, dérogé, v. n. i. dat. (ôter quelque chose qui abolit en tout, en en partie, un édit, un acte, &c.) *to derogate.* Déroger à sa noblesse (faire des actions indignes d'une personne noble) *to degrade one's self.*

DEROIDER, déroïdissant, déroïdi, v. a. 2. acc. (ôter la roideur) *to unfixen.*

SE DEROIDER, v. r. (perdre sa roideur) *to grow soft or supple.*

DEROUGIR, dérogeant, dérougi, v. a. 2. acc. (ôter la rougeur) *to take off the redness.* Le tems l'a entièrement dérougi, *time has worn away all the redness of his face.*

DEROUGIR, v. n. (cesser d'être rouge) *to lose its redness.*

SE DEROUGIR, v. r. (devenir moins rouge) *to lose its redness, to fade.*

DEROUILLE, ée, adj. (dont la rouille est ôtée) *the rust wherewith is got out, or set off.*

DEROUILLER, déroillant, dérouillé, v. a. i. (ôter la rouille) *to get out, or set off the rust.* Dérouiller une épée, *to get the rust off of a sword.*

* DEROUILLER (rendre moins grossier, polir) *to bigglen, to polish.*

SE DEROUILLER, v. r. (perdre la rouille; au propre & au figuré) *to lose one's rust, in a proper and figurative sense.*

DEROULER, déroulant, déroulé, v. a. i. acc. (déplier ce qui est roulé) *to unroll.*

DEROUTE, f. f. (suite, ou dissipation des troupes qui sont vaincues) *route, defeat, overthrow.* Mettre en déroute, *to rout or defeat.*

* Mettre quelqu'un en déroute (le pousser vivement dans la dispute) *to run one down, to put him to a non-plus.*

* DEROUTE (désordre dans les affaires) *disorder, confusion.*

DEROUTE, ée, adj. (égaré, hors des voyes) *quite out, out of his (or her) way, astray.*

Je suis tout déroulé, *I am quite out, or I am quite out of my way, I am bewildered.*

DEROUTER, déroutant, dérouté, v. a. i. acc. (égarer, mettre hors des voyes; au propre & au figuré) *to put out of one's way, to lead astray, to bewilder.*

DERRIERE, prép. acc. & adv. *behind.* Par derrière, *behind, backward.* Porte de derrière (au propre & au figuré) *back-door (in a proper and figurative sense).* Mettre une chose lens devant derrière, *to put a thing the wrong way, to put backwards what should be forward, * † to put the cart before the horses.*

DERRIERE, f. m. (la partie postérieure) *backside of any thing.* Le derrière d'une cuirasse, *the back of an armour.* Le derrière d'une perruque, *the neck or bind-lock of a periwig.*

LE DERRIERE (les fesses & le fondement) *the backside or breech.* * † Montrer le derrière (ne pas faire ce dont on s'étoit vanté) *to foil in one's promise.*

DERVIS, f. m. (espèce de religieux parmi les Turcs) *a dervis.*

Avertissement.

See without S in the first syllable, these words that are not here to be found with S.

DES (article pluriel servant à divers cas) *of, of the, from the, some.* La beauté des femmes, *the beauty of women.* Venir des Indes, *to come from the Indies.* Des gens croient, *some people think.* J'ai vu des hommes, *I have seen some men.*

DÈS, prép. acc. (qui marque le commencement d'un certain tems, soit passé, soit présent, soit à venir) *from, since.* Dès la création du monde, *from or since the creation.* Dès le berceau, *from the cradle, from a child.* Dès à présent, *from this time forward.* Dès demain, *to-morrow.* Dès lors, *from that time, ever since, then.*

DÈS (marque aussi le commencement d'un certain lieu) *from, at.* Dès les fondemens, *from the foundations.* Fleuve navigable dès sa source, *a river navigable at its very rise.*

DÈS QUE, conj. ind. (si tôt que, aussitôt que) *as soon as, when.* Dès qu'il parut, *as soon as he appeared.*

DÈS QUE (puisque) *since.* Dès que vous le souhaitez, *since you desire it.*

DÈS LA QUE (quand, lorsque) *when.* Un historien doit bien le donner de garde d'affecter de faire paroître de l'érudition, c'est-à-dire qu'elle peut mettre de la confusion, de l'embarras, & de l'obscurité dans son histoire, an *historian ought carefully to avoid the affectation of showing his learning, when that may bring confusion, intricacy, and obscurity into his history.*

DÉSABUSE, ée, adj. (détrompé) *undecided, disabused.*

† DESABUSEMENT, f. m. (l'action de déabuser) *disabusing, undeceiving.*

DESABUSER, désabufant, désabusé, v. a. 1. *acc. & abl.* (détromper) *to undeceive, to disabuse.*

DESACCORDE'E, ée, adj. (qui n'est pas d'accord) *out of tune.*

DESACCORDER, désaccordant, désaccordé, v. a. 1. *acc.* (désfaire les accords d'un instrument de musique) *to put out of tune, to untune.*

DESACCOUPLER, désaccouplant, désaccouplé, v. a. 1. *acc.* (détacher des animaux qui étoient accouplés ensemble) *to uncouple.*

DESACCOUTUMER, désaccoutumant, désaccoutumé, v. a. 1. *acc. & abl.* (faire perdre une coutume) *to break off or wean from a custom or habit, to make one leave it off.*

SE DESACCOUTUMER, v. r. *abl.* (se désfaire d'une coutume) *to leave off, or break one's self of a custom, to disuse.* Se désaccoutumer ce mentir, *to leave off lying.*

DESACHALANDER, ou DE'CHALANDER, désachalandant, désachalandé, v. a. 1. *acc.* (faire perdre la pratique à une boutique) *to make a shop lose its customers.*

DESAGENCER, désagencant, désagencé, v. a. 1. *acc.* (déranger) *to disorder, or put out of order, or in confusion.*

DESAGRE'ABLE, adj. (qui déplaît) *unpleasant, disagreeable, unacceptable, ungrateful.*

DESAGRE'ABLEMENT, adv. (d'une manière désagréable) *unpleasantly, disagreeably.* Vivre désagréablement en un lieu, *to live uneasy in a place.*

DESAGRE'E'E, ée, adj. (terme de mer; qui a perdu les agrès) *that has lost its rigging.* Un vaisseau désagrée, *a ship that has lost some of her rigging, a ship disabled.*

DESAGRE'ER, désagréant, désagrée, v. n. 1. (déplaître) *to displease, not to please, to be disliked.*

DESAGRE'ER, v. a. *acc.* (ôter les agrès d'un vaisseau) *to unrig a ship.*

DESAGRE'MENT, f. m. (chose désagréable) *fault, defect, any thing that is unpleasant, unacceptable, disagreeable, or apt to create a dislike.* Il a beaucoup de désagrément dans la prédication, *he has a very disagreeable way of preaching, he has no good utterance, or no good way of delivery.* Elle a un grand désagrément en toute la personne, *she has nothing that is taking or agreeable in all her person.*

DÉSAGREMENT (sujet de chagrin, d'ennui, de dégoût) *disgust, trouble, a grievous or troublesome thing.* Ce fut un grand désagrément pour moi, *it gave me a great deal of uneasiness.*

DES AJUSTER, désajustant, désajusté, v. a. 1. *acc.* (faire qu'une chose ne soit plus juste) *to disorder.*

DESALTERER, désaltérant, désaltéré, v. a. 1. *acc.* (éteindre la soif) *to quench the thirst.*

SE DESALTERER, v. r. (s'éteindre la soif) *to quench one's thirst.*

DESANCERER, désancrant, désancré, v. n. 1. (démarrer, lever l'ancre) *to weigh anchor.*

DESAPAREILLER, désapareillant, désapareillé, v. a. 1. *acc.* (un déparier) *to unmatch.*

DESAPETISER, v. a. 1. *acc.* (faire perdre l'appétit) *to take away the appetite.* Les viandes mal propres désappétissent les gens, *meats uncleanly dressed take away one's appetite.*

DESAPLIQUER, désapliquant, désapliqué, v. a. 1. *acc.* (faire perdre l'application ou l'attention) *to take off, to divert from one's application.*

† DESAPOINTER, désapointant, désapointé, v. a. 1. *acc.* (ôter les appointements, à un homme de guerre) *to put out of pay, to cashier, to disband.* On a désapointé plusieurs officiers réformés, *several half-pay officers have been cashiered.*

DES'APRENDRE, désaprenant, désapris, v. a. irr. *conjugat. like prendre* (oublier ce qu'on avoit appris) *to unlearn, to forget.*

DES'APROPRIATION, f. f. (renoncement à la propriété d'une chose) *renouncing one's property.*

SE DES'APROPRIER, se désapropriant, désaproprié, v. r. 1. (renoncer à la propriété) *to renounce one's property.* Se désaproprier de tout, *to divest one's self of every thing.*

DES'APPROUVER, désapprouvant, désapprouvé, v. a. 1. *acc.* (blâmer, trouver mauvais) *to disapprove, dislike, disallow, blame, or find fault with.*

DES'AR'ONNER, désarçonnant, désarçonné, v. a. 1. *acc.* (tirer hors des argons) *to throw off the saddle, to dismount.*

* DES'AR'ONNER QUELQU'UN (le supplanter) *to supplant or undermine one, to trip up his heels.* * Désarçonner quelqu'un (le mettre hors d'état de répondre) *to put one to a non-plus, to norplus one.*

DES'ARGENTANT, désargentant, désargenté, v. a. 1. *acc.* (ôter l'argent d'une chose argentée) *to take, scrape, or wear the silver off.* Désargenter quelqu'un (le dégarner d'argent) *to drain a man of his money.*

DES'ARMEMENT, f. m. (action de désarmer des soldats ou des vaisseaux de guerre) *disarming of soldiers or ships.*

DES'ARMER, désarmant, désarmé, v. a. 1. *acc.* (ôter les armes) *to disarm.* Désarmer des soldats, *to disarm soldiers.* Désarmer un vaisseau, *to disarm a ship, in order to lay her up.*

DES'ARMER (ôter l'armure) *to pull off the armour.*

* DES'ARMER QUELQU'UN, ou la colère de quelqu'un (faire cesser la colère) *to appease one's anger, to allay his passion or resentment.*

DES'ARMER, v. n. (poser les armes, faire la paix) *to lay down arms, to disarm, to make peace.*

† DES'ARRANGER, V. Déranger.

† DESARROL, f. m. (désordre dans les affaires) *disorder, confusion, wreck.*

DES'ASSEMBLER, désassemblant, désassemblé, v. a. 1. *acc.* (séparer des choses qui étoient assemblées) *to take down, or asunder, to take to pieces.*

DES'ASSORTI, ie, adj. (déplacé, qui n'est pas bien assorti) *ill-matched, unmatchable, jarring.*

DES'ASSORTIR, désassortissant, d. assorti, v. a. 2. *acc.* (déplacer des choses qui étoient assorties) *to mismatch.*

DES'ASTRE, f. m. (accident funeste, malheur) *disaster, misfortune, misfortune.*

† DES'ASTREUX, euse, adj. (malheureux) *disastrous, unfortunate.* La fin désastreuse de cette reine occupe une assez grande place dans l'histoire de France, *the disastrous end of that queen takes up a pretty large room in the history of France.*

DES'ATTELER, V. Déteiler.

DES'AVANTAGE, f. m. (préjudice, dommage) *disadvantage, prejudice, loss, damage.* Parler au désavantage de quelqu'un (médire de lui) *to speak ill of one.* Il a eu du désavantage en ce combat (il a eu du pire) *he had the worst on't in that fight, he was worsted.*

DES'AVANTAGER, désavantageant, désavantageé, v. a. 1. *acc.* (faire tort; en parlant d'un père ou d'une mère, qui privent un enfant d'une partie du bien qui doit lui revenir) *to wrong.*

DES'AVANTAGEUSEMENT, adv. (avec désavantage) *disadvantageously, with disadvantage.* Parler désavantageusement (ou peu favorablement) de quelqu'un, *to speak ill of one, to give an ill character of him.*

DES'AVANTAGEUX, euse, adj. (préjudiciable) *disadvantageous.* Ce combat nous fut désavantageux (nous y eûmes du pire) *we had the worst on't in that fight.*

DES'AVEU, f. m. (from Désavouer. Ac-

tion de ne pas reconnoître) *a disowning or disclaiming.*

DES'AVEU (dénégation) *denial, disowning.* D. † DES'AVEUGLER, désaveuglant, désaveuglé, v. a. 1. *acc.* (rendre la vue) *to unblind, to open one's eyes.*

DES'AVEUGLER (tirer d'erreur détromper) *to undeceive, * to open one's eyes.*

DES'AVOUEUR, désavouant, désavoué, v. a. 1. *acc.* (ne pas reconnoître qu'une chose ait été faite par notre ordie) *to disown or disclaim.*

DES'AVOUEUR (ne reconnoître pas pour sien) *to disown, not to own for one's own.*

DES'AVOUEUR (nier) *to disown, to deny.*

DES'CELDANCE, f. f. (extraclion; en fait de généalogie) *extraclion, descent.*

DES'CELDANT, ante, adj. (qui descend) *descending.*

DES'CELDANT, f. m. a descendant. Les descendants (la postérité, la race) *offspring, posterity, progeny.*

DES'CELDRE, descendant, descendu, v. n. 10. *its compound tenses are conjugated with être* (aller, être porté, ou poussé de haut en bas) *to descend, to go, come, step, or be carried down.* Descendre d'un bateau, *to come out of a boat, to land.* Descendre de cheval, *to light off one's horse.* Descendre de carrosse, *to light out of a coach.* La marée descend, *the tide goes out, or 'tis ebbing water.* * Descendre dans le particulier, ou dans le détail d'une chose, *to descend to particulars.* Vos prières feront descendre la paix du ciel, *your prayers shall bring down peace from heaven.*

* DESCENDRE (tirer son origine) de quelqu'un, *to descend from one, to draw one's original from him.* Il descend de cette famille, *he comes of that family.*

* DESCENDRE d'un ton (en termes de musique) *to sing a note lower.*

* DESCENDRE (déchoir d'un rang) *to fall.* Il vaut mieux monter que descendre, *it is better to rise than to fall.*

DESCENDRE, v. a. *acc.* (ôter d'un lieu haut, mettre plus bas) *to take, bring, let, or throw down.* Descendez ce tableau, *take this picture down, take this tapestry down.*

DESCENDRE la garde (terme de guerre) *to come off the guard.*

DESCENDU, ue, adj. (from Descendre) *come, or gone down, &c.* Descendu de bonne famille, *come of a good family, come from good parents, well descended.*

DESCENTE, f. f. (action de descendre) *descent, or going down.* La descente (en descendant, ou dans le tems qu'on descend) *as one was a-coming or going down, or alighting, landing, &c.* La descente de l'aliment, dans l'estomac, *the fall or falling of the meat into the stomach.*

La Descente ou le penchant d'une montagne) *the descent, or steep side of a hill.*

DESCENTE (ou défluxion) d'humeurs, a defluxion of humours.

DESCENTE (tuyau de plomb par où coule l'eau des choineaux) a gutter.

LA DESCENTE d'une chose (l'action de l'ôter d'un lieu haut) *the taking or letting down of a thing.*

DESCENTE (irruption par mer) *descent, landing.* Faire une descente sur les lieux (en termes de pratique; y faire une visite) *to go upon the place.*

DESCENTE, ou Descente de boyau (hernie) *rupture, or burstness.*

DESCENTE DE CROIX (tableau, qui représente N. Sauveur que l'on descend de la croix) a picture representing the manner how our Saviour was taken down from the cross.

DESCRIPTION, f. f. (représentation qu'on fait de quelque chose par le discours) *description.*

DES'EMBALLER, désemballant, désemballé,

ballé, v. a. 1. acc. (ôter des balles ou des balots) *to unpack*.

DESEMBARQUEMENT, f. m. *dise-
mbarking*.

DESEMBARQUER, débarquant, dé-
sembarqué, v. a. 1. acc. (tirer du vaisseau
ce qu'on y avoit embarqué) *to disembark, to
unlade*.

DESEMBOURBER, déboursant, dé-
sembourbé, v. a. 1. acc. (tirer hors de la bourbe)
to take out of the mire.

DESEMPARER, désemparant, désemparé,
v. a. 1. acc. (terme de marine; mettre hors
d'état de servir) *to disable*.

DESEMPARER, v. a. & n. (quitter le lieu
où l'on est, en sortir) *to quit or abandon the
place where a man is, to go away*.

DESEMPENNE, adj. (dégarni de plumes,
il n'est en usage que dans cette façon de par-
ler) P. Il va comme un trait désempenné (sans
avoir les choses nécessaires pour se conduire, ou
pour s'offrir) *be is a rash hair-brain'd fellow, he
goes at random*.

DESEMPESER, désempesant, désempesé,
v. a. 1. acc. (ôter l'empris) *to unshackle*.

DESEMPLEIR, désemplesant, désempilé,
v. a. 2. acc. (vider en partie) *to empty a
little*.

DESEMPLEIR, v. n. ou SE DESEMPLEIR, v. r.
abl. (être moins rempli) *to empty itself*. Sa
maison ne désemploit point de joueurs (elle en
est toujours pleine) *his house is never free or
clear from gamblers*. Ma bourse se désemploit,
my purse grows empty.

DESENCHANTEMENT, f. m. (action par
laquelle on désechantait) *disechanting*.

DESENCHANTER, désechantant, dé-
sechanté, v. a. 1. acc. (déseforcecer) *to dis-
enchant*.

DESENCHOUER, désenchantant, désen-
choué, v. a. 1. acc. (tirer un clou) *to take out a
nail*. Désenclouer un canon, *to unnailed a piece
of ordnance that was nailed up*. Désenclouer
un cheval, *to take out the nail that pricks a
horse to the quick*.

DESENDORMI, ie, adj. (à demi éveillé)
half awake.

DESENFILER, désenfilant, désenfilé,
v. a. 1. acc. (dépasser le fil d'une aiguille) *to
unthread a needle*.

DESENFILER, désenfilant, désenfilé, v. a. 1.
acc. (ôter l'enfile) *to take away the fustling*.
On dit aussi *dise-filer*.

DESENFILER, v. n. SE DESENFILER,
v. r. (cesser d'être enfilé) *to have the fustling
abate*.

DESENVIVRE, désevivrant, désevivré,
v. a. 1. acc. (faire perdre l'ivresse) *to sober, to
unsuddle, to make sober again*.

DESENVIVRE, v. n. SE DESENVIVRE,
v. r. (devenir sobre) *to grow sober again*. Il
ne désevivrait point, *he is never sober*. Se dé-
sevivrer en dormant (couvrir son vin) *to sleep one's
fif sober*.

DESENLACER, désemlaçant, désemlacé,
v. a. 1. acc. (tirer ces lacets) *to disentangle*.

SE DESENLACER, v. r. (se tirer des lacets)
to disentangle itself, to get clear of the net or snare.

DESENNUYER, déseennuyant, déseennuyé,
v. a. 1. acc. (divertir, chasser l'ennui) *to divert,
recreate, or refresh*. L'agréable lecture dése-
ennuyait, *the reading of fine books is very diverting,
or is a fine diversion*.

SE DESENNUYER, v. r. (se divertir pour
chasser l'ennui) *to divert, recreate, or refresh
one's self*.

DESENRAIER, v. a. & n. 1. acc. (ôter la
corde ou la chaîne qui empêche une roue de
tourner) *to unrig*. Désennayer une roue, ou
simpement d. s. enraier, *to unrig a wheel*.

DESENRALEMENT, f. m. (congé donné
à un soldat) *a soldier's discharge*.

DESENROLER, désemlaçant, désemlacé,
v. a. 1. acc. (donner congé à un soldat) *to dis-
charge a soldier*.

DESENROUER, désemlaçant, désemlacé,
v. a. 1. acc. (guérir de l'enrouement) *to cure
the hoarseness*.

SE DESENROUER, v. r. (cesser d'être en-
roué) *to get rid of one's hoarseness*.

DESENRUMER, désemlaçant, désemlacé,
v. a. 1. acc. (faire perdre le rhume) *to get a cold
away, to get rid of a cold or cough*.

SE DESENRUMER, v. r. (cesser d'être en-
roué) *to get rid of a cold*.

DESENSEIGNER, désemlaçant, dése-
mlacé, v. a. 1. acc. (enseigner quelque chose
de contraire à ce que l'on avoit enseigné) *to
unteach*.

DESENSEVELIR, désemlaçant, dése-
mlacé, v. a. 2. acc. (ôter du tombeau) *to dig
out of the grave*.

DESENSEVELIR, désemlaçant, dése-
mlacé, v. a. 1. acc. (ôter le fort & le
charme) *to unhewitch, to disenchant*.

DESENSEVELIR, f. m. (l'action de
déseforcecer) *disechanting*.

DESENTEETER, désemlaçant, désemlacé,
v. a. 1. acc. (tirer quelqu'un de l'entêtement
où il est) *to work off from one's conceit, or out of
one's conceit*.

DESENTRAVER, désemlaçant, dése-
mlacé, v. a. 1. acc. (ôter les entraves) *to unseize
or unhook a horse, &c.*

DESENVENIMER, désemlaçant, dése-
mlacé, v. a. 1. acc. (ôter le venin) *to
clear from the venom, to remove or take away
the venom*.

DESEQUIPER, désequipant, désequipé,
v. a. 1. acc. (déarmer un vaisseau) *to unrig a
ship*.

DESERT, erte, adj. (qui n'est point habi-
té, ou fréquenté) *desart, uninhabited, unfre-
quented, solitary*.

DESERT, f. m. (lieu inhabité) *a desert, a
desart place, a wild deserts, or solitary place*.

DESERTER, désertant, déserté, v. a. 1.
acc. (rendre un lieu désert) *to lay waste, to turn
into a desert or wilderness, to unpeuple*.

DESERTER (en parlant des soldats qui
abandonnent le service) *to desert or run away
from one's colours*.

* DESERTER (abandonner) un lieu, *to
leave, to forsake a place, to run away from it*.

DESERTEUR, f. m. (qui abandonne le
service sans congé) *a deserter*.

DESERTION, f. f. (action des soldats qui
désertent) *d'sertion, deserting, or running away
from one's colours*.

DESERTION D'APPEL (terme de pratique)
the giving over of an appeal. Désertion de
cause, *a ren-suit, or letting fall a suit*.

LA DESPERADE, adv. (à la ma-
nière d'un désespéré) *desperately, like a mad
man, band-cow-bead, rashly*.

DESPEIRE, ée, adj. (abandonné) *past
hope, desperate, given over, forlorn*.

DESPEIRE (sâché) *mad, desperate, fu-
rious*.

DESPEIRE, f. m. DESPEIRE, f. f.
(qui a perdu toute espérance) *a desperate man
or woman*.

DESPEIREMENT, adv. (en désespéré)
desperately.

DESPEIERER, désespérant, désespéré,
v. n. 1. abl. and the infin. with de (perdre
l'espérance, cesser d'espérer) *to despair, to have
no hopes, to be past hopes, to give over for
lost*. Les médecins désespèrent de sa vie, *the
physicians despair of his life, or give him over
for dead*.

DESPEIERER, v. a. acc. (ôter toute espé-
rance) *to put out of all hopes, to give no hopes*.

DESPEIERER (tourmenter, mettre au dés-
espoir) *to torment, anger, vex, or make mad*.

SE DESPEIERER, v. r. (se tourmenter) *to
be mad, to tear like a madman*.

SE DESPEIERER (attenter sur sa propre
vie) *to attempt to make away with one's self*.

DESPOIR, f. m. (le contraire de l'espé-

rance) *despair, desperation*. Réduire au dés-
espoir, *to drive one to despair*.

* DESPOIR (chagrin, d'apais, fâche-
rie) *trouble, grief, vexation*. C'est mon dés-
espoir, *that vexes me, or makes me mad*. Je
suis au désespoir de ne me pouvoir promener
avec vous, *I am vexed that I cannot walk with
you*. J'en suis au désespoir, *I am extremely
troubled, vexed, or concerned about it, I am mad
at it*.

DESESTIMER, V. Mésestimer.

DESHABILLE, ée, adj. (sans habits) *un-
dressed, whose cloaths are off*.

DESHABILLÉ, f. m. (habillement qu'on
porte lors qu'on est déshabillé) *dishabille, an
undress, or home-dress*.

DESHABILLER, déshabillant, déshabillé,
v. a. 1. acc. (ôter les habits) *to undress, to pull
the cloaths off*. Le valet de chambre désha-
bille son maître, *the valet de chambre un-dresses
his master*. Il a été deux jours sans déshabi-
ller, *he has been two days without pulling off his
cloaths*.

SE DESHABILLER, v. r. (ôter ses habits)
to undress one's self.

DESHABITER, déshabitant, déshabité,
v. a. 1. acc. (cesser d'habiter) *chasser les ha-
bitans, dépeupler* *to cease to inhabit, to drive
away the inhabitants, to dispeuple*. La guerre,
& l'inquisition ont fait déshabiter plusieurs
pays, *war and the inquisition have dispeupled
many countries*.

DESHABITUER, déshabituant, déshabi-
tué, v. a. 1. acc. & abl. and infin. with de
(déaccoutumer) *to break off a custom or habit*.

SE DESHABITUER, v. r. *to break one's self
of an habit or custom, to leave it off, to disuse*.

DESHALER, V. Déhaler.

DESHANCHE, V. Déhanché.

DESHARNACHER, V. Déharnacher.

DESHERENCE, f. f. (défaut d'héritier;
terme de palais; pron. *déjérence*) *disinherit-
ance, want of lawful heir*.

DESHERITE, ée, adj. (privé de la suc-
cession) *dishherited, &c.*

DESHERITER, déshéritant, déshérité,
v. a. 1. acc. (priver de la succession) *to disin-
herit, or deprive of the succession*.

DESHONNÊTE, adj. (qui est honteux, ou
contre l'honneur) *dishonest, disgraceful, shame-
ful, dishonourable, base, filthy*. Action déshon-
nête, *a dishonest, shameful, or dishonourable ac-
tion*. Gain déshonorable, *filthy lucre*. Il est même
déshonorable de dire ce qu'ils font, *it is a shame
even to relate those things which they do*.

DESHONNÊTE (impudique) *lewd, immodest*.

Des livres déshonnetes, *obscene books*.

DESHONNEMENT, adv. (d'une ma-
nière déshonorable) *dishonestly, lewdly, immodestly*.

DESHONNETÊTE, f. f. (impureté, im-
pudicité) *dishonestly, lewdness, immodesty, ri-
baldry*.

DESHONNEUR, f. m. (honte, infamie)
dishonour, shame, disgrace, discredit, infamy. re-
proach, disparagement.

DESHONORABLE, adj. (qui cause du
déshonneur) *dishonourable, disgraceful, infamous,
shameful*.

DESHONORABLEMENT, adv. (d'une
manière déshonorable) *dishonourably, disgrace-
fully, infamously*.

DESHONORE, ée, adj. (qui a perdu
l'honneur) *dishonoured, disgraced, despised, dis-
credited*.

DESHONORER, déshonrant, déshonoré,
v. a. 1. acc. (ôter l'honneur, priver l'honneur)
*to dishonour, disgrace, debase, disparage, or dis-
credit*. Déshonorer une fille, *to ruin a virgin*.

SE DESHONORER, v. r. (s'attirer de la dis-
grace, du déshonneur) *to bring disgrace upon
one's self*.

+ DESHUMANISER, v. a. 1. acc. (dé-
pouiller l'homme des sentimens naturels)
to unman, to divest of humanity.

DESIGNATION, f. f. (nomination, destination à quelque emploi) *designation, appointment, nomination.*

DÉSIGNATION (dénotation, description d'une personne ou d'une chose) *description.*

DÉSIGNÉ, ée, adj. (nommé, destiné) *designated, appointed, &c.* Silanus désigné consul; Silanus *consul elect, or consul for the year ensuing.*

DÉSIGNER, désignant, désigné, v. a. 1. acc. (nommer, destiner pour quelque charge) *to design, appoint, assign, or nominate.*

DÉSIGNER (marquer, donner à connaître par quelques signes) *to describe, to denote.*

DÉINCORPORER, désincorporant, désincorporé, v. a. 1. acc. (séparer du corps où une chose avoit été incorporée) *to separate from the body in which a thing had been incorporated, to disjoin.*

DÉSINENCE, f. f. (terme de grammaire; terminaison d'un mot) *termination, ending.*

DÉSINFATUER, v. a. 1. acc. (désentêter, défabuler) *to work out of his conceit, to disabuse, to undeceive.*

DÉSINFECTER, désinfectant, désinfecté, v. a. 1. acc. (ôter l'infection) *to take off the infection.*

DÉSINTÉRESSÉ, ée, adj. (dégagée, exempt de tout intérêt) *disinterested, impartial, unbiassed.*

DÉSINTÉRESSÉ (dédommagé) *indemnified, &c.*

DÉSINTÉRESSEMENT, f. m. (détachement de son propre intérêt) *impartiality, disinterestedness.*

DÉSINTÉRESSER, désintéressant, désintéressé, v. a. 1. acc. (dédommager) *to indemnify, to make amends, to give a recompense.*

DÉSIR, f. m. (souhait, envie de quelque chose) *desire, wish, longing.* Désir violent & déréglé, *lust.*

DÉSIRABLE, adj. (qui est à désirer) *desirable, to be wished for, to be desired.*

DÉSIRE, ée, adj. (souhaité) *desired, wished for.*

DÉSIRER, désirant, désiré, v. a. 1. acc. and the *infin.* with *de*, or the *subj.* with *que* (souhaiter, avoir désir) *to desire, wish, or long for.* Désirer les richesses avec passion, *to lust after riches.* Il y a quelque chose à désirer (il y manque quelque chose) *there's something wanting or missing.*

† DÉSIREUX, euse, adj. (qui désire avec ardeur) *desirous, covetous, greedy.*

DÉSISTEMENT, f. m. (action de désister) *a disisting, giving over, ceasing, or leaving off.*

SE DÉSISTER, v. r. 1. *abl.* and *infin.* with *de* (se déporter de quelque chose) *to desist, to cease, or leave off, to give over.*

DÉS-LORS, adv. (dès ce moment, dès ce temps-là) *from or since that time.*

DÉSŒBEIR, désobéissant, désobéi, v. n. 2. *dat.* (n'obéir pas) *to disobey, to be disobedient, or undutiful.* Désobéir à Dieu, *to disobey God.*

DÉSŒBEISSANCE, f. f. (défaut d'obéissance) *disobedience, undutifulness, forwardness.*

DÉSŒBEISSANT, ante, adj. (qui désobéit) *disobedient, undutiful, forward.*

DÉSŒBLIGE, ée, adj. (à qui on a fait tort, ou causé du déplaisir) *disobliged, displeased.*

DÉSŒBLIGEAMMENT, adv. (d'une manière désobligeante) *disobligingly, unkindly.*

DÉSŒBLIGEANT, ante, adj. (qui désoblige) *disobliging, unkind.*

DÉSŒBLIGER, désobligeant, désobligeé, v. a. 1. acc. (faire déplaisir ou tort à quelqu'un. Il ne se dit que des offenses légères) *to disoblige, to displease.*

D. † DÉSŒCCUPATION, f. f. (état de celui qui n'a rien qui l'occupe) *leisure, a retiring from business.*

DÉSŒCCUPE, ée, adj. (qui est sans oc-

cupation) *unemployed, idle, at leisure, free from business.*

SE DÉSŒCCUPER, v. r. 1. (se débarrasser de ce qui occupe) *to retire from business, to free one's self from it, to lay it aside.*

DÉSŒŒVRE, ée, adj. (qui n'a rien à faire) *out of work, or business.*

DÉSŒOLANT, ante, adj. (qui cause une grande affliction) *grievous, afflicting, mortifying.*

DÉSŒOLATEUR, f. m. (qui désole, qui ravage) *a ravager, a spoiler.*

DÉSŒOLATION, f. f. (ruine entière, destruction) *d'solation, ruin, devastation.*

DÉSŒOLATION (douleur, grande affliction) *grief, trouble, affliction, consternation.*

DÉSŒOLE, ée, adj. (ravagé, &c.) *d'solate, ruined, laid waste.*

DÉSŒOLE (affligé, attristé) *d'sul, disconsolate, troubled, afflicted, grievous.*

DÉSŒOLER, désolant, désolé, v. a. 1. acc. (ravager, ruiner, détruire) *to desolate, ruin, or lay waste.*

DÉSŒOLER (affliger, attrister) *to vex, trouble, or grieve.*

DÉSŒOPILATIF, ive, adj. (terme de médecine; qui ôte les obstructions) *deopillative, deobstruent, opening, that removes obstructions.*

DÉSŒOPILATION, f. f. (l'action de désopiler) *deopilation, opening or removing of obstructions.*

DÉSŒOPILER, désopilant, désopilé, v. a. 1. acc. (terme de médecine; ôter les obstructions) *to deopilate, to deobstru, to clear from obstructions.*

* DÉSŒOPILER (égayer, chasser la mélancolie) *to divert, to drive away sorrow.* Cela désopile la rate, *that dispels the spleen.*

DÉSŒORDONNE, ée, adj. (qui est sans ordre, déréglé) *d'sordinate, inordinate, disorderly, extravagant, unruly, unreasonable.*

DÉSŒORDONNÉ (excessif) *immoderate, inordinate.*

DÉSŒORDONNEMENT, adv. (d'une manière désordonnée) *d'sordinately, disorderly, without any rule, immoderately.*

DÉSŒORDRE, f. m. (confusion, dérangement des choses) *disorder, confusion.* Elle étoit mal vêtue, & toute en désordre, *she was in a poor garb, and all out of order.*

* DÉSŒORDRE (dérèglement dans les mœurs) *disorder, riot, excess, debauchery, loose or disorderly life, lewdness.* Vivre dans le désordre, *to lead a disorderly life.*

* DÉSŒORDRE (trouble, embarras, égarement d'esprit) *disorder, perturbation, trouble, or discomposure of mind.* Cela la fit rougir, & la mit en désordre (ou la déconcerta) *that made her colour rise, and dashed her out of countenance, or put her into disorder.*

* DÉSŒORDRE (trouble, tumulte) *disturbance, tumult, burly-burly.* Mettre tout en désordre, *to put all into disorder, to confound every thing.*

DÉSŒORDRE (dégat, pillage) *d'solation, havoc.*

DÉSŒORIENTE, ée, adj. (détourné de l'orient; en parlant des quadrans) *turned from the east, disoriented.*

* DÉSŒORIENTÉ (déconcerté, mis en désordre) *out of order, confounded, out of countenance, to put out of his bias.*

DÉSŒORIENTER, désorientant, désorienté, v. a. 1. acc. (détourner de l'orient) *to turn from the east.* Désorienter un cadran, *to put a dial out of its proper direction, to turn it from the east.*

DÉSŒORIENTER (déconcerter, mettre en désordre) *to confound, to put or dash out of countenance, to put out of one's bias.*

DÉSŒORMALIS, adv. (dérégulant) *from henceforth, hereafter.*

DÉSŒOSSE, ée, adj. (dont on a ôté les os) *boned.* Un lièvre désossé, *a boned hare.*

DÉSŒOSSER, désossant, désossé, v. a. 1. acc. (ôter les os) *to bone, or take out the bones.*

† DÉSŒOURDIR, désourdisant, désourdi, v. a. 2. acc. (défaire une toile, qui a été ourdie) *to unravel, to unwarp.*

DÉSŒONSATION, f. f. (promesse solennelle de mariage) *a solemn engagement of marriage.*

DÉSŒSPOTAT, f. m. (état gouverné par un despote) *a d'spotate.*

DÉSŒPOTE, f. m. (titre des princes de Valachie & de quelques autres) *d'spor.*

DÉSŒPOTIQUE, adj. (absolu, despotique) *absolute, arbitrary.*

DÉSŒPOTIQUEMENT, adv. (avec un pouvoir despotique) *despotically, absolutely, arbitrarily.*

DÉSŒPOTISME, f. m. (gouvernement despotique) *despotism.*

DÉSŒUMATION, f. f. (terme de pharmacie; l'action par laquelle on ôte l'écume des choses qu'on fait bouillir) *despumation.*

DÉSŒUMER, désupmant, désupmé, v. a. 1. acc. (ôter l'écume & toute autre impureté qui a été séparée par la force du feu) *to take off the scum.*

SE DÉSŒAISIR, désaisissant, désaisi, v. r. 2. *abl.* (abandonner la possession) *to dissize or dispossess one's self of a thing, to let it go.*

DÉSŒAISISSEMENT, f. m. (action de désaisir) *disseizing, dispossessing.*

DÉSŒAISONNER, désaisonnant, désaisonné, v. a. 1. acc. (changer l'ordre des saisons pour la culture des terres; terme d'agriculture) *to plough, manure, or sow land unseasonably, or out of the wonted season.*

DÉSŒALE, ée, adj. (qui a perdu sa salure) *watered, unsalted, the salt whereof is taken out.*

† DÉSŒALÉ, f. m. (un matois, un drole fin & rusé) *a cunning or sharp blade.*

DÉSŒALER, désalant, désalé, v. a. 1. acc. ou Faire désaler, v. n. (ôter la salure) *to water, to unsalt, to make fresh.*

DÉSŒANGLER, désanglant, désanglé, v. a. 1. acc. (ôter les angles) *to ungird.*

DÉSŒAULER, v. D. Désouler.

DÉSŒÉCHANT, ante, adj. (qui dessèche) *withering, drying up, desiccative.*

DÉSŒÉCHE, ée, adj. (rendu sec) *dried, dried up.*

DÉSŒÉCHEMENT, f. m. (action de dessécher, ou état de ce qui a été desséché) *a drying or drying up.*

DÉSŒÉCHER, desséchant, desséché, v. a. 1. acc. (rendre sec) *to dry or dry up, to desiccate.* Dessécher un marais, *to drain a marsh.*

DÉSŒEIN, f. m. (résolution, intention, projet, prétention) *design, mind, intention, intent, purpose, resolution, project.*

DÉSŒEIN (entreprise) *design, enterprize, attempt.*

DÉSŒEIN (terme de peinture; crayon, délinéation) *design or sketch of a picture, the delineation or first draught.*

DÉSŒEIN (plan d'un bâtiment) *the plan or draught of a building.*

DÉSŒEIN (art de dessiner) *design, the art of drawing.*

A DÉSŒEIN DE, prép. (pour) *in order to.*

A DÉSŒEIN, adv. (exprès) *on purpose, purposely, for the nonce.*

DÉSŒELLER, dessellant, dessellé, v. a. 1. acc. (ôter la selle) *to unsaddle.*

DÉSŒERRE, f. f. Ex. Il est dur à la deserre (il a de la peine à donner ou à payer) *he is a bold fast, he is a close-fisted man.*

DÉSŒERRER, desserrant, desserré, v. a. 1. acc. (relâcher ce qui est serré) *to loosen, to make a little loose.*

DÉSŒERRER les dents à quelqu'un (lui faire ouvrir les mâchoires par force) *to wrench one's teeth open.*

* † DÉSŒERRER les dents à quelqu'un (le faire parler) *to make one speak.*

† DÉSŒERRER

† **DRESSER** (donner) un coup de poing, un soufflet, &c. *to give one a cuff or box on the ear.*

DESSERT, f. m. (le fruit ou dernier service de table) *the last course at table, the dessert or fruit.*

DESSERT, f. f. (viandes qu'on a desservies) *the meat which comes off the table.*

DRESSER d'une cure ou d'un bénéfice, *the function of a parsonage, or the like.*

DESSERVANT, f. m. (celui qui dessert un bénéfice, qui en fait les fonctions au lieu d'un titulaire) *one that performs the duties of a living, instead of the titular, a curate.*

† **DESSERVICE**, f. m. (mauvais office qu'on rend à quelqu'un) *an ill office, an ill turn, a disservice.*

DESSERVIR, desservant, desservi, v. a. i. r. acc. *conjunct. like feivir (ôter les plats, &c. de dessus la table) to take away, to clear the table.*

DESSERVIR une cure (y faire les fonctions) *to serve a parish.*

† **DESSERVIR** (nuire, rendre de mauvais offices) *to do an ill office, to disserve.*

DESSICATIF, ive, adj. (qui a la vertu de dessécher) *desiccative, apt to dry up.*

DESSICATION, f. f. (l'action de dessécher) *desiccation.*

DESSILLER, cu **DE'ILLER**, dessillant, dessillé, v. a. i. acc. & **de'** (ouvrir; en parlant des yeux & des paupières) *to open.*

* **DESSILLER** les yeux à quelqu'un (le tromper) *to open one's eyes, to disabuse or undeceive him.*

DESSINATEUR, f. m. (qui fait dessiner) *a designer or draughtsman.*

DESSINER, dessinant, dessiné, v. a. i. acc. (faire le premier trait) *to design, to draw the first draught, to delineate, to sketch.*

DESSOLER, dessolant, dessolé, v. a. i. acc. (ôter la lôle d'un cheval, d'un mulet, d'un âne) *to unsol.*

DESSOUDER, dessoudant, dessoudé, v. a. i. acc. (ôter la soudure) *to unsolder.*

DISSOULER, dissoulant, dissoulé, v. a. i. acc. (faire perdre l'ivresse) *to make sober again.*

DESSOULER, v. n. (cesser d'être ivre) *to be sober.*

DESSOUS, adv. (de lieu, qui marque qu'une chose est sous un autre) *underneath, beneath. Il est tombé dessous, it fell underneath.*

Dessous, prép. acc. (sous) *under, underneath, below. Dessus & dessous la table, above and below the table. Je suis au dessous de lui (je lui suis inférieur) I am inferior to him, he is the better man. Par dessous les bras, under the arms. De dessous le lit, from under the bed.*

Sous dessus dessous, *topsy-turvy, upside down.*

Dessous, f. m. (la partie de dessous) *the bottom of a thing, the lower or undermost part of it. Le dessous (ou la plante) du pied, the sole of the foot. * Avoir du dessous (du pire ou du désavantage) to be worsted, beaten, or overpowered. Donner du dessous, to beat, to overpower. * Savoir le dessous des cartes (être dans le secret d'une affaire) to be in the secret, or at the bottom of an affair.*

DESSUS, adv. (qui marque la situation d'une chose qui est sur une autre) *upon, above. Ci-dessus, above.*

Dessus, prép. acc. (sur) *upon. Et par dessus tout cela, and besides all that, and over and above all that. Au dessus de moi, above me. Se mettre au dessus du qu'en dira-t-on, to be above minding what people say. Il ne leva jamais les yeux de dessus elle, he never turned his eyes from her. Les fruits tombent de dessus les arbres, the fruits fall off the trees.*

Dessus, f. m. (lien supérieur) *the top or upper part. Le dessus de la tête, the top of the head. Le dessus d'une lettre, (l'adresse) the superscription of a letter.*

LE Dessus (la partie la plus haute en musique) *the treble in music. Bas dessus (voix un peu plus basse que le dessus ordinaire, & propre à chanter la contre-partie) second treble. Être au dessus du vent ou avoir le dessus du vent (en termes de mer) to be to windward, to have the wind. Prendre à gagner le dessus du vent (en termes de mer) to get the advantage, to get the better of, to get the advantage. * Venir au dessus de ses entreprises, to bring one's designs about, to compass them. * Prendre le dessus de quelqu'un, to take place above one. Être au dessus de ses affaires (avoir sa fortune bien établie) to be beforehand with the world. * † Il vous payera par dessus l'épaule (point d'argent) he will pay you when he gives you cash, he will never pay you a farthing.*

DESTIN, f. m. (sort, fatalité) *destiny, fate.*

DESTINATION, f. f. (disposition d'une chose relative à une autre) *destination, appointment.*

DESTINE', ée, adj. dat. (déterminé) *designed, devoted, destined, appointed, set apart.*

DESTINE'E, f. f. (désin) *destiny, fate. Finir sa destinée (mourir) to die.*

* **DESTINÉE** (prosperité, fortune) *prosperity, good fortune. Rome, à qui les Dieux avoient promis de si grandes destinées, succomba sous les fureurs des deux parties, & s'ensévelit sous ses propres ruines, Rome, to whom the gods had promised a long series of prosperities, now sinks under the fury of two parties, and buries itself under its own ruins.*

DESTINER, destinant, destiné, v. a. i. acc. & **dat.** and **infin.** with à (disposer de quelque chose dans son esprit) *to design, designate, devote, or appoint. Louis avoit destiné trois jours de la semaine à donner audience, Lewis had appointed three days in the week to give audience.*

DESTINER, v. n. (projeter, se proposer) *to design, to propose.*

DESTITUE', ée, adj. (qui peut être dépouillé) *that may be deprived, d-prived, or turned out of his place.*

DESTITUE', ée, adj. de (privé, dépourvu) *destitute, deprived, bereft. Destitué d'amis, destitute of friends.*

DESTITUE' (dépouillé) *deprived, despoiled. Un prélat destitué de sa dignité, a despoiled prelate.*

DESTITUER, destituant, destitué, v. a. i. acc. & **abl.** (dépouiller, priver d'une charge) *to deprive, deprive, or turn out of a place.*

DESTITUTION, f. f. (déposition) *depriving, or d-priving of a place.*

† **DESTRIER**, f. m. (cheval de main de bataille) *a led horse, a war horse, a charger.*

DESTRUCTEUR, f. m. **DESTRUCTRICE**, f. f. (celui ou celle qui détruit) *destroyer.*

DESTRUCTION, f. f. (action de détruire) *destruction, ruin, overthrow.*

DESUETUDE, f. f. (ne se dit que des loix réglemens, &c. qui sont en quelque manière anéantis par le non-usage) *disuetude, cessation from being accustomed. Cette loi est tombée en désuétude, that law is not now in force.*

DE'SUNI, ie, adj. (séparé, divisé) *disunited, divided, &c.*

DE'SUNION, f. f. (discord, division) *disunion, division, discord, odds.*

DE'SUNION (démembrement, séparation) *division, separation.*

* **DE'SUNIR**, désunissant, désuni, v. a. 2. acc. (mettre la division, brouiller) *to disunite, divide, set at variance.*

DE'SUNIR (séparer, déjoindre) *to disunite, to separate, to disjoin.*

† **DE'SUNIR**, v. r. (se séparer) *to come asunder.*

* **SE DE'SUNIR** (se brouiller) *to fall out, to be at variance, to be divided, to be divided.*

DETACHE', ée, adj. (délié, séparé) *untied, loose, &c. Pièces détachées (ru de hors, en termes de fortification) cutworks in fortifications.*

DETACHEMENT, f. m. (dégagement) *freedom, the condition of one that is free, that has no tie upon him. Détachement de tout intérêt, impartiality.*

DETACHEMENT (terme de guerre) *detachment, or draught of soldiers.*

DETACHIER, détachant, détaché, v. a. i. acc. & **abl.** (délié, séparer, défaire ce qui étoit attaché) *to untie, to undo, to loosen, or loose.*

* **DETACHER** (dégager de quelque attachement) *to take off. Detacher le flegme avec un verre de vin, to carry off, or wash down the phlegm with a glass of wine.*

* **DETACHER** des soldats (les tirer du gros pour les envoyer quelque part) *to detach soldiers.*

* **DETACHER** une ruade, *to kick up his heels, to sing or jerk out with his heels.*

SE DETACHER, v. r. (se défaire, se séparer) *to grow loose, to come off.*

* **SE DETACHER** (se défaire de, quitter) *to rid, wean, or break one's self off, to leave off.*

SE DETACHER (quitter quelqu'un pour aller à un autre) *to go off.*

DETACHER, v. a. (ôter les taches de dessus les étoffes, le linge, &c.) *to take or fetch out spots.*

† **DE'TACHEUR**, f. m. (dégraisseur) *one who takes out spots, a scourer.*

DE'TAIL, f. m. (terme de marchand) *retail. Vendre ou débiter en détail, to sell by retail.*

* **DE'TAIL** (récit avec toutes les circonstances & les particularités d'une affaire) *particulars, an exact account. Il nous a raconté le détail de cette aventure, he told us all the particulars of that adventure. Entrer dans un détail fâcheux, to begin a desultory account.*

DE'TAILLER, détaillant, détaillé, v. a. i. acc. (couper en pièces) *to cut in pieces.*

DE'TAILLER (vendre en détail) *to sell by retail.*

* **DE'TAILLER** une affaire (en raconter le détail) *to tell the particulars of a business, to give a full account of it.*

DE'TAILLEUR, f. m. (qui vend en détail) *a retailer.*

DE'TALER, détalant, détalé, v. a. i. acc. (resserrer la marchandise qu'on avoit étalée) *to take in the stall-commodities, to shut one's shop.*

† **DE'TALER**, v. n. (se retirer promptement) *to scamper away, to scurry off.*

DE'TALINGUER, v. n. i. (terme de marine; ôter le cable d'une ancre) *to take off the cable from an anchor.*

DE'TEINDRE, déteignant, déteint, v. a. 7. acc. (faire perdre la couleur) *to take away the colour, to discolour.*

SE DE'TEINDRE, v. r. (perdre sa teinture) *to lose its colour, to fade.*

DE'TEINT, einte, adj. (qui a perdu sa couleur) *that has lost its colour, discoloured.*

DE'TELER, dételant, dételé, v. a. i. acc. (ôter les chevaux d'un carrosse) *to set up to take the horses out of a coach. Déceler les bœufs, ou autres animaux, to unteam oxen, or other animals.*

DE'TENDRE, détendant, détendu, v. a. i. acc. (en parlant d'une tapisserie, d'un lit) *to take down.*

DE'TENDRE (relâcher ce qui étoit tendu) *to slacken, to unbend.*

DE'TENDU, ue, (from Détendre) *taken down, &c.*

DE'TENIR, détendant, détenu, v. a. 4. acc. (retenir)

(retenir injustement) *to detain, keep, or withhold.*

DE'IENTE, f. f. (petite pièce d'une arme à feu, sur laquelle on met le doigt pour tirer) *the trigger of a gun.*

DE'IENTEUR, f. m. DE'TENTRICE, f. f. (qui détient un héritage) *one that keeps wrongfully another man's estate.* Parmi les anciens Romains, les détenteurs des biens publics donnés à cens, & par forme d'incodation, en payoient les redevances en argent, en fruits, ou en grains, qui se vendoient au profit du trésor public, *among the ancient Romans the tenants of public lands let out in fee, or by way of feudal tenure, paid the fines either in money, fruit, or corn, which were sold, and the produce brought into the public treasury.*

DE'TENTION, f. f. (possession d'un héritage) *a detaining, keeping, detention.*

DE'TENTION (captivité, prison) *detention, imprisonment.*

DE'TENU, ue, adj. (from Déténir) *detained, kept, withheld.*

DE'TERGER, détergeant, détergé, v. a. i. acc. (terme de médecine; nettoyer) *to purge, to cleanse.*

DE'TERIORATION, f. f. (action par laquelle une chose devient pire) *waste, spoiling, deterioration.*

DE'TERIORER, détériorant, détérioré, v. a. i. acc. (terme de palais; gâter, rendre pire) *to waste, or spoil.*

DE'TERMINATION, f. f. (résolution, décision) *determination, resolution, decision.*

DE'TERMINATION (ferme résolution) *fixed or firm resolution, the being fully determined.* Vu la détermination où paroissent les peuples, à ne se soumettre jamais à un prince hérétique, *considering how fully determined the people appeared to be, not to submit to a prince that was a heretic.*

DE'TERMINATION (fixation, disposition) *determination, appointment.*

DE'TERMINÉ, ée, adj. dat. (décidé) *determined, &c.*

DE'TERMINÉ, f. m. (un homme résolu, hardi, capable de tout) *a bold, stout, or resolute fellow.* Un déterminé (un enragé, un désespéré) *a desperate fellow, a desperado.* Un déterminé (en parlant d'un enfant) *an unlucky, forward child.*

DE'TERMINEMENT, adv. (absolument) *absolutely, by all means.*

DE'TERMINEMENT (expressément) *determinedly, positively, precisely.*

DE'TERMINEMENT (résolument, hardiment) *boldly, resolutely.* Les François vont déterminément à l'ennemi sous un général habile, *the French march up boldly to the enemy, when they are led by an able general.*

DE'TERMINER, déterminer, déterminé, v. a. i. acc. and infin. with à (décider) *to determine or decide.* On n'a rien déterminé sur cet article, *nothing has been determined on that head.*

DE'TERMINER (disposer) *to determine, to incline, or dispose.*

DE'TERMINER (résoudre, former une résolution) *to determine, or resolve.* Il leur déterminait la part que chacun d'eux auroit à sa succession après la mort, *he settled the share each of them was to have of his inheritance, after his death.*

SE DE'TERMINER, v. r. à (se résoudre) *to be resolved.*

DE'TERRE', ée, adj. (exhumé) *digged, or dug out of the ground, &c.*

DE'TERRER, déterrante, déterrée, v. a. i. acc. (exhumer une personne qui a été enterrée) *to dig out of the grave.*

* DE'TERRER (découvrir une chose cachée) *to find out, or discover.*

† DE'TERREUR, f. m. (qui découvre, qui fait connoître ce qui étoit inconnu) *discoverer.*

DE'TERSIF, ive, adj. (terme de médecine; qui nettoie, qui purifie) *deterfive, of a scouring or cleansing quality.* Un remède détersif, *a deterfive.*

DE'TESTABLE, adj. (exécration) *detestable, abominable.*

DE'TESTABLE (très mauvais dans son genre) *abominable, sad, wretched, pitiful.*

DE'TESTABLEMENT, adv. (très mal) *abominably, wretchedly.*

DE'TESTATION, f. f. (horreur) *detestation, abhorrence.*

DE'TESTE', ée, adj. abl. (qu'on a en horreur) *detesté, abominated, abhorred.* Un traître à sa patrie est haï & détesté de tout le monde, *every body hates and abhors a traitor to his country.*

DE'TESTER, détestant, détesté, v. a. i. acc. (avoir en horreur) *to detest, abominate, or abhor.* Détester le vice, *to abhor vice.*

DE'TESTER (faire des imprécations, maudire, blasphémer) *to swear and curse.*

DE'THRONER, V. Détronner.

DE'TIRER, détirant, détiré, v. a. i. acc. (étendre en tirant) *to pull out.* Détirer du linge, *to pull out linen.*

DE'TISER le feu, détifant, détifé, v. a. i. acc. (ôter les tisons pour éteindre le feu) *to rake out the fire.*

DE'TONATION, f. f. (terme de chimie; bruit que font les minéraux quand ils commencent à s'échauffer dans le creuset, & que l'humidité en fort) *detonation.*

DE'TONER, détonant, détoné, v. n. i. (sortir de ton) *to go out of tune, to jar.*

DE'TONER & fulminer (en termes de chimie; faire le bruit qu'on appelle détonation) *to detonize.*

DE'TORDRE, détorsant, détordu, v. a. irr. acc. conjugal. like tordre (déplier ce qui étoit tors) *to untwisting, or untwist.* Détordre une corde, *to untwist a rope.*

SE DE'TORDRE le pié (s'y donner une entorse) *to sprain one's foot.*

DE'TORQUER, v. a. i. acc. (donner à une proposition, à un passage, un sens différent du sens naturel) *to wrest a passage or proposition.*

DE'TORS, orse, adj. (from Détordre) *untwisting, untwisted, &c.*

DE'TORSE, f. f. (entorse) *a sprain.*

DE'TORTILLER, détorsillant, détorsillé, v. a. i. acc. (défaire ce qui étoit tortillé) *to untwist.*

SE DE'TORTILLER, v. r. to untwist, to be untwisted.

DE'TOUPER, v. a. i. acc. (ôter le bouchon d'étoupe dont quelque vaisseau étoit bouché) *to unstop, or uncork.*

DE'TOUPILLONNER, v. a. i. acc. (terme de jardinage) couper les petites branches inutiles d'un oranger) *to lop off the small useless branches of an orange-tree.*

DE'TOUR, f. m. (tour, sinuosité) *a turning or winding.*

DE'TOUR (chemin détourné) *a by side way, a way about.* Il fut obligé de prendre un grand détour pour rentrer dans le château, *he was obliged to fetch a great compass, or to go a great way about, to get into the castle.*

* DE'TOUR (circuit de paroles) *a going about the bush, a compass of words, a fetch about.*

* DE'TOUR (adresse, subtilité, subterfuge) *a by-way, a cunning shift, an excuse, a hole to get out at, evasion, or subterfuge.* * J'aime sans détour, *my love is downright and sincere.*

DE'TOURNE', ée, adj. abl. (from Détourner) *disturbed, &c.* Des endroits détournés, *by-ways, by-paths.*

† DE'TOURNEMENT, f. m. (action de tourner) *a turning aside.*

* DE'TOURNER, détournant, détourné, v. a. i. acc. & abl. with de before an infin.

(distraire, divestir d'une occupation) *to disturb, hinder, take off, divert, or interrupt.*

DE'TOURNER (éloigner, écarter, tourner ailleurs) *to turn, to turn away, to drive, or keep back, to dissel, to divert, to avert.* Détourner un voyageur de son chemin (le faire égarer) *to put a traveller out of his way.* Détourner le cerf (en termes de chasse) *to barbour a stag.*

* DE'TOURNER (dissuader) *to dissuade.*

* DE'TOURNER (dissuader par la crainte) *to deter.*

* DE'TOURNER (soustraire, prendre) *to divert, to convey away, to divert to one's own use.*

* DE'TOURNER (détourner) le sens d'un passage, *to wrest the sense of a passage.*

SE DE'TOURNER, v. r. abl. (se tourner ailleurs) *to turn, to turn aside, or away.*

SE DE'TOURNER (s'égarer) *to go out of one's way.* Se détourner de son travail, *to leave or go from one's work.*

† DE'TRACTER, détractant, détracté, v. n. i. (médire, parler mal de) *to detract, or speak ill of, to slander, to traduce or backbite.*

† DE'TRACTEUR, f. m. (médisant) *a detractor, slanderer, traducer, backbiter.*

† DE'TRACTION, f. f. (médisance) *detractum, slander, evil-speaking, backbiting, traducing.*

† DE'TRAPER, v. a. i. acc. (dégager d'une trape) *to untrap.*

DE'TRAQUÉ', ée, adj. (dérégé) en parlant des machines) *out of order.* Ma montre est détraquée, *my watch is out of order.*

DE'TRAQUER, détraquant, détraqué, v. a. i. acc. (dérégler) *to put out of order, to disorder.* Détraquer une horloge, *to put a clock out of order.*

DE'TRAQUER un cheval (faire perdre à un cheval les leçons qu'il avoit apprises au manège) *to spoil a horse's paces.*

* DE'TRAQUER (détourner quelqu'un de son train) *to lead astray.*

SE DE'TRAQUER, v. r. (se dérégler) *to be out of order.* Cette montre se détraque, *this watch goes bad.* * Son estomac se détraque, *his stomach is out of order.*

SE DE'TRAQUER (se détourner) *to be led astray.* Se détraquer du bon chemin, *to go astray.*

DE'TREMPE, f. f. (couleur délayée avec de l'eau & de la gomme) *water-colours.* Peindre en détrempe, *to paint in water-colours.*

DE'TREMPER, détrempant, détrempé, v. a. i. acc. (délayer dans quelque liqueur) *to temper, dilute, or allay.*

DE'TREMPER (faire perdre la trempe à un morceau de fer) *to soften a piece of tempered iron.*

† DE'TRESSE, f. f. (angoisse) *distress, sorrow, trouble, anguish.* Faire le signal de détresse (en termes de navigation) *to make the signal of distress.*

† DE'TRIER, V. Destrier.

DE'IRIMENT, f. m. (dommage) *detriment, loss, damage.*

DE'TROIT, f. m. (endroit de mer serré entre deux terres) *strait, fieth.*

DE'TROIT (passage serré entre les montagnes) *strait, narrow passage, defile.*

* DE'TROIT (district, étendue de juridiction) *district, precinct, liberties, or extent of any jurisdiction.*

DE'TROMPER, détrompant, détrompé, v. a. i. acc. & abl. (désabuser) *to undeceive or abuse.*

SE DE'TROMPER, v. r. abl. (se désabuser) *to be undeceived.*

DE'TRONER, détronant, détroné, v. a. i. acc. (dépouiller du trône) *to detrone, to unthroner, to deprive or turn out of the throne.*

DE'TROUSSER, détroussant, détroussé, v. a. i.

v. a. 1. acc. (désaire ce qui étoit trouffé) *to unpick, or untuck, to let down.*

† DÉTROUSSER (voler, ôter par la force) *to rob.*

† DÉTROUSSEUR, f. m. (voleur) *a robber, a highwayman, or a footpad.*

DÉTRUIRE, détruisant, détruit, v. a. 9. acc. (dénolir, abattre, ruiner un édifice) *to demolish, or pull down a building.*

* DÉTRUIRE (ruiner, renverser, désaire) *to destroy, cast down, defeat, overthrow, ruin, or spoil.*

* DÉTRUIRE (ou décréditer) quelqu'un dans l'esprit d'un autre, *to put one out of favour with another, to alienate one from another.* Détruire (ou décréditer) le témoignage d'un historien, *to take off the testimony of an historian.*

SE DÉTRUIRE, v. r. (tomber en ruine; au propre & au figuré) *to fall to ruin or decay.*

DÉTRUIT, ite, adj. (from Détruire) *demolished, destroyed, &c.*

DETTE, f. m. (argent que l'on doit) *a debt, money owing.* Être chargé, noyé, accablé, *cu abimé*, de dettes, *to be deeply in debt, to be indebted over head and ears.* N'avoir pas de quoi payer ses dettes (être insolvable) *not to have wherewithal to pay, to be unable to pay one's debts.* Petites dettes, dettes criardes, *driftlets, petty sums.* P. Avouer *cu confesser* la dette (avouer qu'on a tort) *to confess one's self in the wrong.*

* DETTE (devoir, obligation) *debt, duty, obligation.*

DEU, N. Dû.

† DÉVALER, dévalant, dévalé, v. a. & n. 1. acc. (baisser, faire descendre, descendre) *to let down, to go down.* Dévaler ce tableau, *let down that picture.* Dévaler (descendre) les degrés, *to come, or go down the stairs.* L'ame d'Orphée dévala dans les enfers, *Orpheus's soul went down into hell.*

† DÉVALISER, dévalisant, dévalisé, v. a. 1. acc. (détrousser, voler) *to rob, to strip, to rifle.*

* DÉVALISER (en termes de joueurs; ruiner) *to strip, to demolish.*

DEVANCEMENT, f. m. (action par laquelle on devance les autres) *cutraining, arriving before another.*

DEVANCER, devançant, devancé, v. a. 1. acc. (avoir su gagner le devant) *to cut-run, to out-go, to out-strip, to come before, to prevent.*

DEVANCER (pié der, marcher devant pour le rang) *to go before, to take place before, to have the precedence.*

DEVANCER (précéder par l'ordre du tems) *to precede, to go before.*

* DEVANCER, v. a. acc. (surpasser) *to surpass, to outstrip or excel, to go beyond.*

DEVANCIER, f. m. DEVANCIÈRE, f. f. (prédécesseur dans une charge) *a predecessor.*

DEVANCIERS (prédécesseurs, ancêtres) *predecessors, ancestors.*

DEVANT, prép. & adv. acc. (le contraire de derrière & d'après) *before, against, over-against, before, in the presence of.* Otez-vous de devant moi, *stand out of my sight, get out of my sight, or avoid my presence.* Devant les juges, *before the judges.* P. Les premiers vont devant P. *first come, first served.* Marcher devant un autre, *to walk before another.* Courir devant, *to run before.* Aller au devant (ou à la rencontre) de quelqu'un, *to go to meet one.* Aller au devant (prévenir) *to prevent, to obviate.*

CI-DEVANT, adv. (avant la chose dont on parle) *formerly, heretofore.*

PAR DEVANT, prép. acc. (terme de pratique; en présence) *before, in the presence.*

LE DEVANT, f. m. (la partie antérieure d'une chose) *the fore-part, or fore-side of a thing.* Un devant de chemise, *the fore-flap of a shirt.* Le devant d'une cuirasse, *the breast of an armour.* Devant d'estomac (pièce d'estomac) *a stomacher.* Devant de perruque, *the fore-top of a periwig.* * † Bâti sur le devant

(commencer d'avoir un gros ventre) *to grow big or bulky.* Prendre le devant (partir avant quelqu'un) *to go or march before.* La cavalerie tenoit les devans, *the cavalry marched first.*

* Prendre les devans (prévenir) *to prevent, to be beforehand with one, to get the start of him.* Je dois avoir le devant (cu le pas) *I ought to go before, or to have the precedence.*

DEVANT est also a participle of the verb Dev-voir, *to owe.*

† DEVANTEAU, f. m. (tablier de femme de basse condition) *apron.*

† DEVANTIER, f. m. ou DEVANTIERE, f. f. (tablier d'étoffe que les femmes portent à cheval) *a riding apron.*

DEVASTATION, f. f. (désolation entière) *devastation, disolation.*

DÉVASTER, dévastant, dévasté, v. a. 1. acc. (désoler, ruiner un pais, le rendre inhabitable pour long tems) *to ruin, to depopulate, to lay waste a country.*

DÉVELOPPEMENT, f. m. (action ou effet de se développer) *display, unfolding.*

DÉVELOPPER, développant, développé, v. a. 1. acc. (ôter l'enveloppe) *to open, unwrap, or unfold.*

* DÉVELOPPER (débrouiller, expliquer) *to open, or lay open, to unfold, to clear or unravel.*

* SE DÉVELOPPER, v. r. (s'expliquer, s'ouvrir) *to open, or to explain one's self.* Ses talens se développèrent peu-à-peu sous un si habile maître, *his natural endowments displayed or showed themselves by degrees under so great a master.*

DEVENIR, devenant, devenu, être devenu, v. n. 1. (se faire, commencer à être ce qu'on n'étoit pas) *to grow, to become, to be made.* Son infortune devient sa gloire, *his misfortune becomes or makes his glory.* Faire devenir fou, *to make one mad.* Devenir (cu se réduire) à rien, *to come to nothing.*

DEVENTER, v. a. 1. acc. (terme de marine; brasser les voiles au vent, pour les empêcher de porter) *to esbow the wind.*

DEVENU, ue, adj. (from Devenir) *grown, become.*

† DEVERGONDE*, ée, adj. or f. (qui a perdu toute pudeur) *brazen-faced, impudent.*

DEVERROILLER, v. a. 1. acc. (ouvrir les verrous) *to unbolt.*

† DEVERS, prép. acc. (du côté de) *towards, about.*

PAR DEVERS (terme de pratique) *by.* Il a les papiers par devers lui, *he has the papers by him.*

SE DÉVÊTIR, se dévêtant, dévêtu, v. r. irr. acc. conjugat. like vêtir (se dégarner d'habits) *to leave off part of one's cloaths, to undress one's self.* * Se dévêtir de son bien, *to strip one's self of one's fortune.*

DE VÊTU, ue, adj. (from Dévêtir) *stript.*

DEVATION, f. f. (terme d'astronomie; mouvement du déviant ou excentrique, lorsqu'il s'avance vers l'écliptique, ou qu'il s'en éloigne) *deviation.*

DÉVIDER, dévidant, dévidé, v. a. 1. acc. (mettre en écheveau ou en peloton) *to wind into a skein or bottom.* * Dévider une fourberie (la découvrir) *to discover or find out a cheat.*

DÉVIDEUR, f. m. DÉVIDEUSE, f. f. (celui ou celle qui dévide) *a man or woman that winds skeins or bottoms.*

DÉVIDOIR, f. m. (instrument à dévider) *a spindle or windle.*

DEUIL, f. m. (affliction, tristesse, longue douleur) *mourning, grief, sorrow, affliction.*

DEUIL (habit noir que l'on porte à cause de la mort de quelqu'un) *mourning, a mourning suit of cloaths, black, or black cloaths.* Grand deuil, *deep mourning.* Petit deuil, *second-mourning.*

DEUIL (les parens & autres personnes qui assistent à un enterrement) *the mourners.* Mener le deuil, *to be the chief mourner.*

DEVIN, f. m. (qui se mêle de prédire l'avenir, & de découvrir les choses cachées) *diviner, soothsayer, a cunning man, a con user.*

DEVINER, devinant, deviné, v. a. 1. acc. (prédire l'avenir) *to divine, or foretell things to come.*

DEVINER (découvrir par conjecture) *to guess at, or to conjecture.*

DEVINERESS, f. f. (femme qui devine ou qui fait profession de découvrir les choses cachées) *a cunning woman.*

DÉVINEUR, f. m. (devin) *a diviner, a conjurer, a cunning man.*

DEVIS, f. m. (détail d'un ouvrage, sur tout d'un bâtiment) *a plot for a building.*

† DEVIS (entretien, propos familier) *a talking, a prating together, a dialogue.*

DÉVISAGER quelqu'un, v. a. 1. (lui désigner le visage) *to scratch or disfigure one's face.*

DEVISE, f. f. (peinture métaphorique, cu métaphore peinte, composée de figures & de paroles) *a device.* Le corps de la devise (la figure représenté dans la devise) *the body of the device.* L'ame de la devise (les paroles de la devise) *the motto.*

DEVISE (mot qui signifie quelque chose qui est conforme à notre humeur, à notre profession, &c.) *motto, posy.*

† DEVISER, devisant, devise, v. n. 1. (s'entretenir familièrement) *to talk, speak, or discourse together, in a free way.*

DÉVOIEMENT, f. m. (indigestion, flux de ventre) *lax, or looseness and vomiting.* Dévoiement par haut & par bas, *a looseness and vomiting, a voiding upwards and downwards.*

* DÉVOILEMENT, f. m. (action d'ôter le voile qui cachoit quelque chose: Il ne se dit qu'au figuré) *unveiling.*

DÉVOILER, v. a. 1. (ôter le voile) *to unveil.*

* DÉVOILER (découvrir ce qui étoit caché)

to unveil, discover, or reveal a secret.

DÉVOIR, f. m. (être endetté) *to owe.* Il doit plus qu'il n'a, *he owes more than he is worth.* Il doit au tiers & au quati, *he owes to every body, he is in every body's debt.*

DÉVOIR (être obligé à quelque chose par la loi, par la coutume, &c.) *to owe, to be bound.* Le vassal doit hommage à son seigneur, *the vassal owes homage to his lord.* Il me doit une visite, *he owes me a visit.* Vous devriez faire cela, *you ought to do that, or you should do that.* Chacun doit avoir soin de la saine, *every one ought to take care of his health.* Nous devons le faire, *we are bound to do it.*

DÉVOIR (en parlant de ce qui arrivera nécessairement ou probablement) *to be, must.* Il doit venir aujourd'hui, *he is to come to-day.* Dût-il m'en coûter la vie, *though I were to lose my life for it.* Nous devons tous mourir, *we must all die.* Il est tout nud, il doit avoir bien froid, *he is quite naked, he must needs be very cold.*

DÉVOIR, f. m. (ce à quoi on est obligé) *duty, devoir, part.* Tenir quelqu'un dans le devoir, *to keep one to his good behaviour.* Derniers devoirs (honneurs funebres) *duties and necessary services belonging to burial, funeral rites, obsequies.* † J'irai vous rendre mes devoirs (cu vous saluer chez vous) *I shall go and pay my respects to you, or I shall wait upon you at your house.* Se mettre en devoir (cu en état) de faire une chose, *to endeavour a thing, or to go about to do it.*

DÉVOIR (en terme de collège; ce que le régent donne à faire à ses écoliers) *a college exercise, or school-boy's task.*

DÉVOLE, f. f. (le contraire de la vole à certains jeux des cartes) *the having no trick or cards.*

DÉVOLU, ue, adj. (acquis, échu) *downserved, escheated.* Terre dévolue à la couronne, *an escheat.*

DÉVOLU, f. m. (terme de droit canon) *lapsed.*

lapse. Un bénéfice tombé en dévolu, a *benefice fallen into a lapse*.

DEVOLUT, f. m. (provision pour un bénéfice vacant) *devolution*.

DEVOLUTAIRE, f. m. (celui qui est pourvu d'un bénéfice par dévolu) *he that has a benefice fallen into lapse*.

DEVOLUTION, f. f. (acquisition d'un droit dévolu) *devolution*.

DEVORANT, ante (qui dévore) *devouring, ravenous*.

DEVORATEUR, f. m. (qui dévore) *a devourer*.

DEVORER, dévorant, dévoré, v. a. r. acc. (manger en déchirant avec les dents, manger goulument) *to devour, to eat greedily*. Le loup dévore sa proie, *the wolf devours his prey*.

* Dévorer les livres, *to pore night and day upon books, to be bookish, to read over books hastily and greedily*. * Il dévora les difficultés de l'arithmétique, *he surmounted all the difficulties of arithmetic*.

* DEVORER (ruiner, consumer) *to devour, consume, or waste*. * Dévorer tout son bien, *to consume all one's estate, to spend or squander it away*. * Le chagrin me dévore, *I am consumed with grief*. * Il dévore en espérance tous mes trésors (il s'en réjouit comme s'il les tenoit déjà) *he has a greedy expectation of all my estate*.

* DEVORER (souffrir patiemment) *to brook, to bear patiently*. * Dévorer des chagrins, des dégoûtements, *to brook sorrows, to bear disgust*.

DEVOT, ote, adj. (pieux, attaché au service de Dieu) *devout, godly, pious, religious*. Un air dévot, *a sanctified look*.

DEVOT, f. m. (qui a de la dévotion) *a devout man, a votary*. Dévot à la Vierge, *a votary to the Virgin Mary*. Faux dévot, *a bigot, an hypocrite*.

DEVOTE, f. f. (celle qui a de la dévotion) *a devout woman, a votary*. Une véritable dévote, *a woman truly devout*.

DEVOTEMENT, adv. (d'une manière dévote) *devoutly, with zeal, with devotion, piously, religiously*.

† DEVOTIEUSEMENT, V. Dévotement.

† DEVOTIEUX, V. Dévot.

DEVOTION, f. f. (piété, attachement au service de Dieu) *devotion, piety, religious zeal, godliness*. Faire ses dévotions (faire son bonjour ou communier) *to receive the sacrament*.

* DEVOTION (entière disposition à faire la volonté de quelqu'un) *devotion, disposal, service, command*. Il est à ma dévotion, *he is at my devotion*. Tout ce que j'ai est à votre dévotion, *all I have is at your disposal, service, or command*. Avoir de la dévotion pour une personne, *to have a transcendent and respectful love for one*.

DEVOTUE', ée, adj. dat. (donné entièrement, sacrifié) *devoted, dedicated, consecrated*. Etre entièrement dévoué à quelqu'un, *to be entirely devoted or addicted to one, to be at one's beck, devotion, or command*.

DEVOUEMENT, f. m. (action par laquelle on se dévoue entièrement au service de quelqu'un) *devoting, endowing, consecrating*.

DEVOUER, dévouant, dévoué, v. a. r. acc. & dat. (dédier entièrement à quelqu'un) *to devote, to dedicate, to consecrate*.

SE DEVOUER, v. r. dat. (se sacrifier, se consacrer entièrement) *to devote one's self*. Se dévouer à la gloire, *to devote one's self to the pursuit of glory*.

DEVUOYÉ', ée, adj. (qui est hors du droit chemin) *astray, that is out of his way, that has left his way*. * Un sentiment devuoyé, *an erroneous opinion*. * Un esprit devuoyé, *a man not in his right mind*. Etonné devuoyé (qui digère mal) *a stomach that digests badly, and causes a colic*.

DEVUOYER, devuoyant, devuoyé, v. a. r. acc. (causer un devouement) *to cause but a loss of* *and committing*.

DEVUOYER (détourner du chemin) *to lead, to mislead, or bring out of the way*.

SE DEVUOYER, v. r. abl. (s'égarer) *to err, to wander, or go out of the way*.

DEUTERONOME, f. m. (un des cinq livres de Moïse; répétition de la loi, récapitulatif de ses principaux articles) *Deuteronomy*.

DEUX, adj. & f. (nombre qui double l'unité) *two*. Deux frères, deux sœurs, *two brothers or sisters*. Tous deux, ou tous les deux, *both*. Ils s'aiment tous deux (cu l'un l'autre) *they love each other, or one another*. Nous sommes à deux de jeu, *we are even*. Deux fois, *twice*. Regarder quelqu'un entre deux yeux, ou fixement, *to stare at one*. De deux en deux jours, *every other day*.

DEUX, f. m. (un deux de chiffre) *the figure of two*. Amener double-deux (aux dés) *to bring two dices*. Donner des deux (appuyer en même temps les deux éperons) *to clap spurs to one's horse*.

ENTRE DEUX, f. m. (ce qui est entre deux choses) *the space between*.

ENTRE-DEUX, adv. (là là, passablement) *so so, indifferently*.

DEUXIEME, adj. & f. (second) *second*.

DEUXIEMEMENT, adv. (en second lieu) *secondly*.

DEXTÉRITE', f. f. (adresse) *dexterity, skill, industry, address*.

DEXTRE, f. f. (main droite, en termes de piété) *the right hand*.

DEXTREMENT, adv. (adroitement) *dexterously*.

DEY, f. m. (le chef du gouvernement de Tunis) *Dey*.

D I

DIA, adv. (terme dont les charetiers se servent pour faire aller leurs chevaux à gauche, comme ils le servent de *bur-bau*, pour les faire tourner à droite) *gee-bo*. * † Il n'entend ni à dia ni à hur-hau (c'est un entêté à qui on ne peut faire entendre raison) *there's no beating reason into his head*.

DIABÈTES, f. m. (terme de médecine; foudaine & copieuse évacuation de la boisson par les conduits urinaires) *diabetes*.

DIABLE, f. m. (démon, mauvais ange) *devil, evil spirit*. Au diable soit il donné, *the devil take him*. * † Que diable avec-vous fait? *What the devil have you done?* * † Fi au diable, *fy upon you, deuce take you*. Le diable vous emporte (implication) *the devil take you*. * † Les diables sont déchainés, *hell is broke loose*. * † Il dit le diable de vous (il parle fort mal de vous) *he rails at you at a devilish and strange rate*.

* DIABLE (un enragé, un déterminé) *a devil, or a desperate man*. * † C'est un diable d'homme, *he is the devil of a man*. * † C'est un diable en procès, *he is a desperate lawyer*. * † Il fait le diable à quatre (il fait l'enragé) *he is deadly boisterous, or mad, he tears, fiends, and fumes at a deadly rate*. * † Tirer le diable par la queue (avoir de la peine à vivre) *to be burd put to it for a livelihood, to have much ado to keep life and soul together*. * † Il est pesant comme tous les diables, *he is extremely heavy or dull*. * † C'est là le diable (cu la difficulté, ou ce qu'il y a de fâcheux) *there's the devil on't, there lies the difficulty*. * † C'est le diable à confesser, *that's the devil to pay*.

* † UN MÉCHANT DIABLE (un homme fin & malin) *a sly, unkindly blade*. * † Il n'est pas si diable qu'il est noir (il n'est pas si méchant qu'il paraît) *he is not so bad as he appears to be*. * † Le diable ne fera peut être pas toujours à ma porte (je ne serai pas toujours si malheureux) *I may chance to have better luck*. * † Un pauvre diable (un misérable) *a poor wretch*. * † Un bon diable (un bon garçon) *a good fellow*.

DIABLE DE MER (sorte de foulque) *the sea cormorant*.

* † LE DIABLE (surt, extrêmement) *devilish, like a devil, extremely*. Etre battu en diable, *to be devilishly beaten*. Orgueilleux en diable, *devilishly proud*.

† DIALEMENT, adv. (extrêmement) *devilishly, devilish, extremely*.

† DIABLERIE, f. m. (méchanceté, malice cachée, artifice du diable) *a devilish trick*.

† DIABLERIE (méchante humeur) *a scurvy humor*.

† DIABLESSE, f. f. (méchante femme) *a devilish woman, a spite-devil, a scrow*.

DIABLEZOT (sorte d'exclamation) *I am not such a fool*. Vous pensez qu'on do ve vous croire, diablezot (je ne suis pas assez sot pour le croire) *you think one should believe you, but I am not such a fool*.

DIABLOTIN, f. m. (petit diable) *a young devil*.

DIABOLIQUE, adj. (qui est du diable, ou extrêmement méchant) *devilish, diabolical*.

DIABOLIEMENT, adv. (par une méchanceté diabolique) *diabolically*.

DIACO, f. m. (nom affecté aux chapelains de l'ordre de Malte) *a deacon in the order of Malta, or chaplain*.

DIACODE, ou DIACODIUM, f. m. (terme de pharmacie; médicament fait de têtes de pavots) *diacodium*.

DIACONAT, f. m. (un des ordres sacrés) *deaconship, deaconry*.

DIACONISSE, ou DIACONISSE, f. f. (veuve qui dans la primitive église étoit consacrée au service de l'église & des pauvres) *a deaconess*.

DIACONIE, f. f. (chaque dans les monastères de l'église Gréque) *deacony or deaconship*.

DIACONIQUE, f. m. (sacristie, lieu où l'on gardoit les ornemens d'une église) *vestry*.

DIACONIQUE, adj. (qui concerne les diacres) *of or belonging to deacons*.

DIACRE, f. m. (celui qui est promu au diaconat) *a deacon*.

DIADÈME, f. m. (bandeau royal) *a diadem*.

* DIADÈME (couronne, dignité royale) *diadem, royal or imperial crown*.

DIAGNOSTIQUE, adj. & f. m. (terme de médecine; ce qui sert à indiquer la nature d'une maladie) *diagnostick*.

DIAGONALE, adj. & f. f. (terme de géométrie; qui passe d'un angle à l'angle opposé) *a diagonal or diagonal line*.

DIAGONALEMENT, adj. (d'une manière diagonale) *diagonal'y, from one angle to another*.

DIAGRE'DE, f. m. (terme de pharmacie; sorte de purgatif) *diagrydium or diagrydiate*.

DIALECTE, f. m. (langage particulier d'une ville, d'une province, dérivé de la langue générale de la nation) *dialect, a manner of speech particular to a town or province*.

DIALECTICIEN, f. m. (logicien) *a logician, a disputant*.

DIALECTIQUE, f. f. (logique) *dialectick, logic*.

DIALECTIQUEMENT, adv. (en dialecticien) *like a logician*.

DIALOGUER, v. n. r. (faire des dialogues) *to dialogue*.

DIALOGISME, f. m. (l'art de faire des discours en manière de dialogue) *the art of carrying dialogues*.

DIALOGISTE, f. m. & f. (celui ou celle qui fait l'art de faire des dialogues) *a dialogist*.

DIALOGUE, f. m. (entretien familier de deux ou de plusieurs personnes, fait de vive voix, soit par écrit) *a dialogue or colloquy*.

DIALOGUE', ée, adj. (qui est écrit en dialogue) *written in the form of a dialogue*.

DIALOGUER,

DIALOGUER, dialoguant, dialogué, v. a. r. acc. (faire parler entre eux plusieurs personnages) *to converse, dialogue*.

DIAMANT, f. m. (pierre précieuse, la plus dure de toutes) *a diamond or adamant stone*.

DIAMANTAIRE, f. m. (ouvrier qui taille les diamans) *a diamond-cutter*.

DIAMANTAIRE (lapidaire) *a jeweller, a lapidary*.

DIAMÉTRAL, ale, adj. (appartenant au diamètre) *diameteral, diametrical*.

DIAMÉTRALEMENT, adv. (en manière de diamètre) *diametrically*. * Diamétralement opposé (tout à fait contraire) *directly opposite*.

DIAMÈTRE, f. m. (ligne droite qui passe par le centre d'un cercle, qui aboutit à la circonférence, & le coupe en deux parties égales) *a diameter*.

DIANE, f. f. (terme militaire; manière de battre le tambour pour éveiller les soldats) *the beat of drum at break of day*.

† **DIANTRE**, f. m. (c'est un adoucissement du mot de diable qu'on veut éviter) *the deuce*. † Diantre soit au fou, *deuce take him for a fool*.

DIAPALME, f. m. (sorte d'onguent) *diapalm*.

DIAPASME, f. m. (parfum) *dispasser, perfume*.

DIAPASON, f. m. (octave en musique) *diapason, an eighth in music*.

DIAPHANE, adj. (transparent) *diaphanous, transparent*.

DIAPHANETTE, f. m. (terme dogmatique; transparence) *transparency*.

DIAPHORETIQUE, adj. (terme de médecine; purgatif) *diaphoretic, purging, discharging humors*.

DIAPHRAGME, f. m. (membrane ou muscle qui sépare la poitrine d'avec le bas ventre) *diaphragm, the midriff, apron, or muscle, parting the breast and stomach*.

† **DIAPRE**, ée, adj. (terme de blason; varie de plusieurs couleurs) *diapred, or diapered, in heraldry*.

† **DIAPRURE**, f. f. (variété de couleurs) *diapring, or variety of colours*.

DIARRHÉE, f. f. (cours de ventre) *diarrhea, lax*.

DIASTOLE, f. f. (terme d'anatomie; dilatation du cœur) *diastole, the dilatation of the heart*.

DIATONIQUE, adj. (épithète qu'on donne à la musique ordinaire) *diatonic*.

DICTAME, f. m. (sorte d'herbe) *dictamn, garden-ginger*.

DICTATEUR, f. m. (magistrat unique & souverain parmi les Romains) *dictator*.

DICTATURE, f. f. (dignité de dictateur) *dictatorship, dictatorship*.

DICTÉE, f. f. (ce que le maître dicte à ses écoliers) *what the master dictates and the scholars write*.

DICTER, dictant, dicté, v. a. r. acc. & dat. (prononcer mot à mot ce qu'un autre écrit) *to dictate, to tell word by word what another is to write*.

* **DICTER** (suggérer ce qu'on doit dire) *to prompt, suggest, or tell one what he is to say*.

* **DICTER** (enseigner, faire connoître, inspirer) *to dictate, to teach or show, to inspire with*.

DICTION, f. f. (mot, terme) *word, an expression or term*.

DICTION (élection, choix des mots) *election, style, or manner of speech, diction*.

DICTIONNAIRE, f. m. (vocabulaire, recueil de tous les mots d'une langue, d'un art, ou d'une science, par ordre alphabétique) *a dictionary*.

DICTON, f. m. (proverbe, dire commun) *proverb, saying, or common saying*.

DICTUM, f. m. (dit, ostif d'une sentence ou d'un arrêt) *the purview of a sentence or decree, which contains the judge's positive orders*.

DIDACTIQUE, adj. (instructif) *didactic, didactic, instructive, doctrinal*.

DIERÈSE, f. f. (figure de grammaire; division d'une syllabe en deux syllabes) *dieresis*.

DIESE, ou **DIESES**, f. m. (certaine marque de musique) *dièse, the quarters of a tone in music*.

DIESES (terme d'imprimerie, doit être croix) *dièse or d'ubie dagger, amongst printers*.

DIESE, ce, adj. (marque d'un d'éc) *marked with a dièse*.

DIETE, f. f. (régime de vivre) *diet, or strict diet*.

DIEU (assemblée d'états en Allemagne, en Pologne, &c.) *a diet or assembly of the states in Germany, Poland, &c.*

DIEU, f. m. (l'être indépendant, & de qui dépendent tous les autres) *GOD*. Le bon Dieu, *God Almighty*. Dieu vous benoite, Dieu vous contene, Dieu vous assiste (sagons de parler d'antre façon que quel'un ée enue, ou pour faire entendre à un pauvre qu'on n'a rien à lui donner) *God bless you*. Dieu n'en garde, Dieu nous e p eieve, *God forbid*. Dieu merci, grâces à Dieu, *thank God*. Porter le bon Dieu à un malade (cérémonie chez les Catholiques Romains) *to carry the host to a sick person*.

BON DIEU! MON DIEU! interj. (termes d'admiration ou d'étonnement) *Good God! O Lord! Lack-a-day! My God! Mon Dieu!* je suis bien qu'en croire, *My God! I know very well what I am to believe*. Mon Dieu! qui l'aurait jamais cru? *Lack-a-day! who would ever have thought it?*

DIEU DONNE (sermon donné à quelques princes de tout en regard la naissance comme une grâce du ciel accordée aux vœux des peuples) *Deo datus*.

DIEUX, f. m. pl. (les dieux des Païens, les faux dieux) *the heathen gods or deities*. * Elle jura les grands dieux, qu'elle ne l'éconteroit de sa vie, *she swore by all that is sacred, that she would not give him the bearing as long as she lived*.

DIFFAMANT, ante, adj. (qui diffame) *defaming, defaming, slandering, abusive*.

DIFFAMATEUR, f. m. (celui qui diffame) *a defamer, traducer, slanderer, or calumniator*.

DIFFAMATION, f. m. (action de diffamer) *defamation, traducing, slandering, calumny*.

DIFFAMATOIRE, adj. (diffamant) *defamatory, defaming, slandering, abusive*.

DIFFAMER, diffamant, diffamé, v. a. r. acc. (décrier, dishonorer, perdre de réputation) *to defame, traduce, or slander*.

DIFFERER, ée, adj. (remis) *deferred, delayed, put off*. P. Ce qui est oisier n'est pas perdu, *all is not lost that is delayed*.

DIFFEREMENT, adv. (diversement) *differently, variously, severally, diversely*.

DIFFERENCE, f. f. (diversité, dissimilitude, distinction) *difference, variety, diversity, distinction*.

DIFFERENCIER, différenciant, différencié, v. a. r. acc. (distinguer, mettre de la différence) *to distinguish, to difference*.

DIFFEREND, ou **DIFFERENT**, f. m. (débat, contestation, querelle) *a difference, dispute, controversy, quarrel*. J'ai un différend avec lui, *I am at variance with him*. Nous sommes en différend sur un seul point, *we differ about one thing only*.

DIFFEREND DE LA VILLE (marque de la ville) où la monnaie est fabriquée, *the mark of the town where the money was coined*.

DIFFERENT, entre, adj. abl. (divers, dissimilitude) *different, differing, unlike, divers*,

various. Il en souvent différent de lui-même, *he often differs from himself, he seldom agrees with himself*.

DIFFERER, différenciant, différencié, v. n. r. abl. and de or à beto e an infinit. (être différent) *to differ, or be different, to vary*.

DIFFERER (ne s'accorder pas) *to differ, to disagree, not to be at one*.

DIFFERER, v. a. & n. acc. (dilater, retarder, r-mure) *to delay or put off*. Sans différer, *without further delay*.

DIFFICILE, adj. (mal-aisé) *hard, difficult, crooked, uneasy*. Un homme difficile, ou difficile à concéder, *a man hard to please, or to be pleased*. Temps difficiles, *hard times*. Ouvrage difficile, *a difficult, or crooked work*.

DIFFICILEMENT, adv. (avec peine) *with difficulty, hardly, with much ado, with great pain, not easily, scarcely*.

DIFFICULTÉ, f. f. (ce qu'il y a de difficile en quelque chose) *difficulty*. Sans difficulté (aisément) *without difficulty, with ease*. On a trouvé plus de difficulté qu'on n'en croyoit, *the thing was found more difficult than was expected*. Difficulté de respiration, *shortness of breath*. Difficulté d'uriner, *strangury*.

DIFFICULTÉ (point ou question difficile) *difficulty, a difficult case or point*.

DIFFICULTÉ (objection) *difficulty, objection*.

DIFFICULTÉ (traverse, empêchement, obstacle) *difficulty, rub, cross, obstacle, or impediment*. Faire difficulté (ou scrupule) de quelque chose, *to make a scruple or conscience of a thing*.

DIFFICULTÉ (doute) *doubt, question*. Cela ne souffre point de difficulté (cela est indubitable) *that's without question, there's no doubt or no question to be made of it*. Sans difficulté (indubitablement) *without doubt, without question*. Ils ont quelque difficulté (ou quelque léger différend) entre eux, *there's some difference between them*.

DIFFICULTUEUX, euse, adj. (qui fait naître des difficultés sur toutes choses) *that raises or starts difficulties in every thing*.

DIFORME, adj. (laide, défiguré) *deformed, ugly, ill-proportioned, misshapen*.

DIFORMER, v. a. r. acc. (ôter ou gâter la forme d'une chose) *to deform, to spoil, or alter the form and fashion of a thing*.

DIFORMITE, f. f. (laideur) *deformity, ugliness, ill-proportionedness*.

DIFUS, use, adj. (prolixe, étendu; en parlant des écrits, des discours) *diffuse, diffused, long-winded, prolix, tedious*.

DIFUSEMENT, adv. (d'une manière diffuse) *diffusely, tediously*.

† **DIFFUSION**, f. f. (action de ce qui s'étend) *diffusion, diffusing, spreading*. Diffusion de lumière *the spreading of light*. Diffusion de style, *diffusion of style*.

DIGERER, digérant, digéré, v. a. r. acc. (faire la cuisson des aliments) *to digest, or concoct what one eats*.

* **DIGERER** (souffrir, supporter quelque chose de fâcheux) *to bear or suffer, to put up, to brook*. Il ne peut digérer cet affront, *he cannot digest or brook that affront, he cannot bear it*.

* **DIGERER** (examiner, discuter, mettre dans l'ordre) une affaire, *to digest, discuss, examine, scan, sift, or set in order a business*.

DIGESTE, f. m. (compilation faite par Tribonien des sentimens des habiles jurisconsultes qui l'avoient précédé: en les appelle aussi Pandectes) *digests or pandects, a volume of the civil law digested into fifty books by Tribonian, at the command of Justinian, emperor of the East*.

DIGESTIF, ive, adj. & f. (qui aide à la digestion) *digestive, helping the digestion*.

DIGESTION, f. f. (cuisson des viandes) *digestion, concoction*. * Cela est de dure digestion

tion (ou difficile à supporter) *one cannot digest, bear, or brook such a thing.*

DIGITALE, f. f. (sorte de plante) fox-gloves.

DIGNE, adj. *abl.* and *de before an infin.* (qui mérite quelque chose) *worthy, deserving.* Digne de foi, digne de croyance, *credible.* Il a fait une action digne de lui (selon ses qualités bonnes ou mauvaises) *he has done like himself.* Cela est digne de lui, *that's like him.* C'est une digne récompense de ses travaux, *that's a deserved reward for his labours.*

DIGNEMENT, adv. (très-bien) *worthily, finely, handsomely.*

DIGNEMENT (selon ce qu'on mérite) *worthily, according to one's deserts, deservedly.*

† **DIGNITAIRE**, f. m. (un homme revêtu de quelque dignité dans l'église) *a man of high station, a dignitary.*

DIGNITÉ, f. f. (mérite, importance) *dignity, worth, merit, importance.*

DIGNITÉ (qualité éminente, grandeur) *dignity, greatness.*

DIGNITÉ (charge, office considérable) *dignity, office, preferment, degree, honour.*

DIGRESSION, f. f. (ce qui est hors du principal sujet dans un discours) *digression.*

DIGUE, f. f. (amas de terre, &c. pour retenir l'eau d'une rivière, ou opposé aux flots de la mer) *a bank, a dike.*

* **DIGUEZ** (obstacle) *obstacle, opposition.* * La licence a ravagé toutes les digues (ou tous les obstacles) *licentiousness has broke through all opposition.*

DILACERATION, f. f. (déchirement) *dilaceration.*

DILACERER, dilacérant, dilacéré, v. a. i. acc. (déchirer avec violence) *to dilacerate, to tear to pieces.*

DILAPIDATION, f. f. (dépérissement, ruine faite de réparations) *wasteful, destroying, or letting of church-buildings run to ruin for want of reparation.*

* **DILAPIDATION** (dépense folle & désordonnée) *injudicious expences, wasting of one's estate.*

DILAPIDER, v. a. i. acc. (laisser dépérir un édifice, ce qui se dit proprement d'une cathédrale, abbaye, ou autre bénéfice) *to dilapidate.*

* **DILAPIDER** (dépenser follement) *to spend inconsiderately, to run out into expences.*

† **DILATABILITÉ**, f. f. (qualité de se dilater) *dilatability.*

† **DILATABLE**, adj. (capable de dilatation) *dilatable.*

DILATATION, f. f. (extension) *dilatation.*

DILATATOIRE, f. m. (instrument de chirurgie) *a dilator.*

DILATER, dilatant, dilaté, v. a. i. acc. (élargir, étendre) *to dilate or widen.*

SE DILATER, v. r. (s'élargir) *to dilate.*

SE DILATER (se raréfier; en parlant de l'air) *to dilate or rarefy.* L'air se dilate par la chaleur, *the air is dilated by the heat.*

DILATOIRE, adj. (terme de palais; qui tend à différer) *dilatory, making delays.*

† **DILAYEMENT**, f. m. (terme de palais; suite, chicane, tergiversation) *delay, put-off, juggling.*

† **DILAYER**, v. a. i. acc. (différer, remettre à un autre tems) *to defer, put off, to delay, or use delays.*

DILECTION, f. f. (terme de dévotion; amour) *dilection, love, affection, charity.*

DILEMME, f. m. (terme de logique; sorte d'argument) *a dilemma.*

DILIGEMENT, adv. (promptement) *diligently, speedily.*

DILIGEMENT (exactement, avec soin) *diligently, exactly, carefully.*

DILIGENCE, f. f. (prompte exécution) *diligence, haste, or speed.*

DILIGENCE (soin, exactitude) *diligence, care, carefulness.*

DILIGENCE (voiture de bateaux, ou de carrosses qui vont fort vite) *a flying coach, or any swift carriage either by land or water.* Faire ses diligences contre quelqu'un, suite de paiement (le poursuivre, phrase de pratique) *to prosecute one close for non-payment.*

DILIGENT, ente, adj. (prompt à faire les choses, expéditif) *diligent, quick.*

DILIGENT (soigneux, laborieux, vigilant) *diligent, laborious, pains-taking, careful, watchful.*

DILIGENTER, diligentant, diligenté, v. n. i. se Diligenter, v. r. (se hâter) *to make haste.* Il faut diligenter, ou il faut se diligenter pour y arriver de jour, *we must make haste to get there before night.*

DILIGENTER, v. a. acc. (dépêcher) *to dispatch.* Diligenter un ouvrage, *to dispatch a piece of work.*

DIMANCHE, f. m. (premier jour de la semaine consacré à Dieu) *Sunday, the Lord's-day.*

DÎME, f. f. (dixième partie des fruits) *tithe, the tenth, or the tenth part.* Sujet à la dime, *tithable.*

DIMENSION, f. f. (mesure, étendue) *dimension.*

DIMER, dimant, dimé, v. a. & n. i. acc. (lever ou avoir droit de lever la dime) *to tithe.*

DIMEUR, f. m. (qui recueille les dimes) *tithe-gatherer.*

DIMINUER, diminuant, diminué, v. a. i. acc. (amoindrir) *to diminish, to lessen, to impair, to abate.* Diminuer la puissance de quelqu'un, *to lessen any one's power.*

DIMINUER, v. n. abl. (devenir moindre) *to lessen, to decrease, to fall to decay.* Il diminue de crédit *his credit sinks.*

DIMINUTIF, ive, adj. & f. (qui diminue la force du mot dont il est formé) *diminutive.*

DIMINUTION, f. f. (amoindrissement, rabais, retranchement) *diminution, a diminishing, lessening, decrease, abatement.* Diminution des figures dans le blason, *the rebatement of figures in heraldry.*

DIMISSOIRE, f. m. (lettre d'un évêque à un autre) *a dimissory letter from one bishop to another.*

DIMISSORIAL, ale, adj. (qui contient un dimissoire) *dimissory.* Lettre dimissoriale, *letter dimissory.*

DINANDERIE, f. f. (marchandise de cuire jaune) *brazier's ware.*

† **DINANDIER**, f. m. (celui qui fait ou vend des ouvrages de dinanderie) *a brazier.*

DINASTIE, ou **DYNASTIE**, f. m. (suite de rois qui ont régné l'un après l'autre dans un royaume) *a dynasty.*

DINDE, f. m. (coq d'Inde) *a turkey-cock.*

DINDE, f. f. (poule d'Inde) *a turkey-ben.*

DINDON, f. m. (jeune coq d'Inde, diminutif de dinde) *a young turkey, or turkey-cock.*

DINDONNEAU, f. m. (petit dindon) *a turkey-pout.*

DINDONNIER, f. m. **DINDONNIÈRE**, f. f. (qui nourrit ou qui vend des dindons) *a breeder of turkeys.*

DÎNE, ou **DINER**, f. m. (repas qu'on fait ordinairement sur le midi, &c. que l'on mangé à ce repas) *dinner.*

DÎNÉE, f. f. (lieu où l'on dine en voyage, ou le repas qu'on y fait) *a dining-place.* Notre dînée sera demain en un tel lieu, *we shall dine to-morrow at such a place.*

DINER, dinant, diné, v. n. i. (prendre le repas du midi) *to dine, or eat one's dinner.* Allons dîner, *let us go to dinner.*

† **DINEUR**, f. m. (dont le diner est le principal repas) *who eats much at dinner.*

DIOCÉSAIN, f. m. (l'évêque du diocèse) *a diocesan, a bishop of a diocese.*

DIOCÉSAIN, aine, adj. (qui est du diocèse) *belonging to the diocese.* L'évêque diocésain, *the diocesan, the bishop of the diocese.*

DIOCESE, f. m. (étendue de pays sous la juridiction d'un évêque) *diocese.*

DIOPTRIQUE, f. f. (science qui fait partie de l'optique) *dioptricks.*

DIPHTHONGUE, f. f. (deux voyelles qui ne font qu'un son) *diphthong.*

DIPLOMATIQUE, f. f. (la science qui nous apprend à distinguer les véritables chartes des supposées) *diplomatica.*

DIPLOME, f. m. (acte original d'un souverain, ou d'une ville accordé à quelqu'un, & qui lui sert de titres) *diploma, patents.*

DIRE, disant, dit, v. a. irr. acc. & dat. and the *infin.* with *de.* Je dis, nous disons, vous dites, ils disent. Je disois, je dis, Je dirai, je dirois, que je dise, que je disse, dis, qu'il dise, disons, dites, qu'ils disent, avoir dit (exprimer par la parole, parler, conter, réciter) *to tell, say, speak, talk, or relate.* Dire quelque chose à l'oreille) *to whisper a thing in one's ear.* Dire des injures à quelqu'un, *to reproach, or abuse any one.*

DIRE (objeeter, suggérer) *to object, to suggest.* Quelqu'un ne manquera pas de dire ici, *here some will not fail to suggest, or to object.* Cela s'en va sans dire, *that's to be understood.* Trouver à dire (ou à reprendre) *to find fault with.* Trouver à dire (trouver qu'il manque) *to find wanting, or to find amiss.* Il y a bien à dire du vrai au faux (il y a bien de la différence de l'un à l'autre) *there is a vast difference betwixt truth and falsehood.* Il y a bien à dire entre ces deux personnes, *there's a vast difference from one to the other.* * Le cœur me dit (j'en ai quelque pressentiment) *my mind gives me.* Le cœur m'en dit (j'en ai envie) *I have a mind for it.*

DIRE (faire connoître, signifier) *to mean or signify.* Que veut dire cela? *What is the meaning of that? What signifies that?* Cela veut dire que, *the meaning is that.* C'est à dire, *that is, that is to say.* Ce n'est pas à dire (ce n'est pas une conséquence) *it does not follow, that does not argue.* Est-ce à dire pour cela que j'ai failli? *Does it argue, or does it follow therefore, that I was in fault?* Cela ne dit rien (cela ne fait rien à l'affaire dont il s'agit) *that signifies nothing, that's nothing to the purpose.*

DIRE (commander) *to bid or desire.* Dites-lui qu'il entre (ou faites le entrer) *bid him come in.*

DIRE (offrir quelque chose pour une marchandise) *to bid.* J'ai trouvé ce drap si cher que je n'en ai rien dit, *I found that cloth so dear, that I bid nothing for it.*

SE DIRE, v. r. *to entitle, to call, to profess, or boast one's self, to give one's self out.* Il se dit gentilhomme, *he gives himself out for a gentleman.*

ON DIT, v. imp. (c'est le bruit qui court) *it is said, it is reported.*

DIRE, f. m. (ce qu'on dit) *saying, what one says, words.* Le dire des témoins, *the witnesses depositions.* A votre dire, c'est un malhonnête homme, *by what you say, he is a knave.*

BIEN DIRE (élégance dans le discours) *eloquence, fine speech, or words.*

DIRECT, ecté, adj. (droit) *direct, straight.* Ligne directe, *direct line.* Par des voyes directes ni indirectes, *directly nor indirectly.*

DIRECTE, f. f. (seigneurie immédiate d'où dépendent les autres fiefs) *tenure in capite, the being lord paramount, a lordship, free tenure, freehold.*

DIRECTEMENT, adv. (tout droit) *directly.* * **Directement** (ou entièrement) opposé, *directly opposite, or contrary.*

DIRECTEUR, f. m. (qui conduit, qui régle) *director, guide, overruler, manager.* Directeur des jardins du roi, *the king's head-gardener.*

gardener. Directeur, ou directeur de conscience, a *ghostly father*.

DIRECTION, f. f. (conduite) *directing, direction, conduct, overseeing, management*.

DIRECTION (propriété) de l'aimant, *the direction of the magnet*.

DIRECTOIRE, f. m. (rubrique) *directory, rubric*.

DIRECTRICE, f. f. (celle qui conduit, qui dirige) *governess*.

DIRIGER, dirigeant, dirigé, v. a. 1. acc. (conduire, régler) *to direct, rule, steer, govern, guide, manage, or frame*. Diriger la vie selon les règles de la raison, *to direct, manage, steer, or frame one's life by the dictates of reason*. Diriger son intention, *to direct one's intention*.

DIRIMANT, adj. (empêchement dirimant, c'est ainsi qu'on appelle dans le droit canon un empêchement qui rend un mariage nul) *an absolute impediment, that invalidates a marriage*.

† DISANT, ante, adj. (from Dire) *saying*. Un homme bien-disant (qui parle avec éloquence) *a well spoken man*. Un tel soi-disant marquis, *such a one who takes the title of marquis*.

DISCALE, f. f. (terme de commerce ; déchet du poids d'une marchandise qui se vend au poids) *tare*.

DISCEPTION, f. f. (terme scholastique ; dispute) *disception, disputation*.

DISCERNEMENT, f. m. (distinction) *a discerning, distinction, or distinguishing*. Le discernement des couleurs, *the distinguishing of colours*.

* DISCERNEMENT (faculté de bien discerner les choses, jugement) *discerning, faculty, discretion, judgment*. Un discernement exquis, *exquisite discernment*.

DISCERNER, discernant, discerné, v. a. 1. acc. (distinguer une chose d'une autre) *to discern, to distinguish*.

DISCIPLE, f. m. (apôtre de J. Christ) *a disciple of our Saviour*.

DISCIPLE (écolier, celui qu'on élève dans les sciences) *a scholar or pupil, a disciple*.

DISCIPLINABLE, adj. (docile) *disciplinable, docile, tractable, apt to receive instruction, capable of discipline*.

DISCIPLINE, f. f. (institution, éducation) *discipline, institution, education, instruction*.

DISCIPLINE (règlement, ordre, conduite) *discipline, order, conduct*.

DISCIPLINE (fouet de cordeles) *discipline, a sort of scourge*. Donner la discipline à quelqu'un, *to discipline or scourge one, as they do in monasteries*. Se donner la discipline, *to discipline, or to scourge one's self*.

DISCIPLINÉ, ée, adj. (instruit, réglé) *disciplined*. Des troupes bien disciplinées, *well disciplined troops*.

DISCIPLINER, disciplinant, discipliné, v. a. 1. acc. (instruire, régler, former) *to discipline, or bring under a discipline, to instruct, rule, or order*.

DISCIPLINER (mortifier avec la discipline) *to discipline or scourge*.

Se DISCIPLINER, v. r. (se donner la discipline) *to scourge one's self*.

DISCONTINUATION, f. f. (cessation, interruption) *discontinuance, discontinuing, or discontinuation, ceasing, intermission*.

DISCONTINUER, discontnuant, discontnué, v. a. 1. acc. and infin. with de (interrompre, ne poursuivre pas une chose commencée) *to discontinue, intermit, or give over, or to leave off for a time*.

DISCONTINUER, v. n. de (cesser) *to cease, to give over*.

DISCONVENANCE, f. f. (disproportion) *disproportion, inequality, difference*.

DISCONVENIR, disconvenant, disconvenu, être disconvenu, v. n. 4. abl. (ne pas demeurer d'accord) *to disagree, to deny, to dissent*.

DISCORD, orde, adj. (qui n'est point d'accord) *discordant, dissonant, out of tune*. Une clavessin discord, *a harpsichord out of tune*.

† DISCORD, V. Discorde.

DISCORDANT, ante, adj. (qui n'est point d'accord) *dissonant, discordant, jarring, ununited, disagreeing*.

DISCORDE, f. f. (dissension, division, disunion) *discord, division, disagreement, variance, strife, debate*. * Jeter la pomme de discorde (mettre la discorde) *to set at variance, to set together by the ears*.

† DISCORDER, discordant, discordé, v. n. 1. (être discordant) *to jar*.

DISCOUREUR, f. m. DISCOUREUSE, f. f. (grand parleur, grande parleuse) *a talker, a talking man or woman*.

DISCOURIR, discourant, discouru, v. n. irr. abl. conjug. like courir (parler de quelque chose) *to discourse, speak, talk, or make a discourse*.

DISCOURIR (raisonner) *to discourse, or reason*.

DISCOURS, f. m. (propos, paroles pour exprimer ce qu'on pense) *discourse, or speech*. Discours (ou entretien) familier, *familiar discourse, or conversation*. Discours oratoire, *a set speech, an oration*.

† DISCOURTOIS, oise, adj. (qui n'est pas courtois) *discourteous*.

† DISCREDIT, f. m. (perte ou diminution de crédit) *discredit*.

DISCRET, éte, adj. (avisé, prudent, judicieux, retenu) *discreet, wise, prudent, sober, considering, or considerate, wary*. Quantité discrète (en termes de philosophie) *a discrete quantity, whose parts are separate from one another*.

DISCRÉTEMENT, adv. (avec discrétion) *discreetly, wisely, prudently, with consideration, warily*.

DISCRÉTION, f. f. (judicieuse, retenue, circonspection) *discretion, wisdom, prudence, consideration, wariness*. Il faut nous conduire avec discrétion, *we must behave discreetly*. Vivre à discrétion (en parlant des soldats qui vivent comme il leur plaît chez leurs hôtes) *to live at discretion, to have free quarters*. Se rendre à discrétion (ou à la merci du vainqueur) *to surrender at discretion, to yield without terms*. Jouer une discrétion (terme de jeu, quand on le laisse à celui qui perdra d'en marquer les conditions) *to play for diversion, to leave it to the loser to forfeit what he pleases*.

DISCULPER, SE DISCULPER, disculpant, disculpé, v. a. & r. 1. acc. & abl. (justifier, décharger d'une faute imputée, to clear, to excuse, to exculpate, or justify).

DISCURSIF, ive, adj. (qui se peut expliquer par les discours) ou qui emploie le raisonnement) *discursive, argumentative*.

DISCUSSIF, ive, adj. (en parlant de certains remèdes, qui résolvent ou qui dissipent les humeurs) *diffusive*.

DISCUSSION, f. f. (examen, recherche exacte) *discussion, strict examination, or enquiry, diligent search, or scrutiny*. On a fait la discussion de l'affaire en ma présence, *the business was discussed before me*.

DISCUSSION DE BIENS (terme de palais) *distraint and appraisement of goods*.

DISCUSSION (dispute, contestation) *contest, dispute, quarrelling*.

DISCUTER, discutant, discuté, v. a. 1. acc. (examiner, agiter, éplucher) *to discuss, examine, scan, or sift, to search, and enquire into*. Discuter une affaire, *to examine an affair thoroughly*. Discuter les biens d'un débiteur (les rechercher & les faire vendre en justice) *to distraint, appraise, and expose to sale the goods of a debtor*.

DISCUTION, V. Diffusion.

DISENTERIE, f. f. (espèce de flux de sang) *a dysentery, a bloody flux*.

DISERT, erte, adj. (qui choisit bien ses expressions) *well spoken, that speaks or writes fluently*.

DISERTEMENT, adv. (d'une manière disert) *aptly, fluently*.

DISERTEMENT en termes de chancellerie, clairement, pleinement) *fully, in plain and express terms*. Sur quoi nous avons résolu d'expliquer bien disertement nos intentions, *upon which we have resolved to explain our intentions fully, and in plain and express terms*.

DISETTE, f. f. (nécessité, faute de quelque chose) *want, scarcity, need, dearth, penury*. Une grande disette de blés, *a great scarcity or dearth of corn*. Il est dans une extrême disette, *he is in extreme want or penury*.

† DISETTEUX, euse, adj. (qui manque des choses nécessaires) *needy, that is in want*.

DISEUR, f. m. DISEUSE, f. f. (qui dit) *a teller*. Un diseur de bonne aventure, *a fortune-teller*. Diseur de bons mots, *a jester, a buffoon*. Diseur de nouvelles, *a newsmonger*. Un diseur de rien, *an idle talker*.

DISGRACE, f. f. (infortune, malheur) *disgrace, ill fortune, misfortune*.

DISGRACE (perte des bonnes grâces) *disgrace, the losing one's favour, the being out of favour*. Savez-vous bien la cause de sa disgrâce ? *Do you know the cause of his disgrace ? or how he came to lose the king's favour*.

DISGRACIE, ée, adj. (privé des bonnes grâces de quelqu'un) *out of favour*.

DISGRACIE (défigurée, difforme) *disfigured, deformed*.

DISGRACIER, disgraciant, disgracié, v. a. 1. acc. (priver de ses bonnes grâces) *to turn or put out of favour*.

† DISGRACIEUSEMENT, adv. (avec disgrâce, dégracieusement) *disgracefully, disagreeably*.

† DISGRACIEUX, euse, adj. (dégracieux) *disagreeable, unpleasant, ungrateful*.

† DISGREGATION, f. f. (l'action de séparer les choses les unes des autres) *separation*.

DISJOINDRE, disjoignant, disjoint, v. a. 7. acc. (terme de palais ; séparer) *to disjoin, part, or divide*.

DISJOINT, ointe, adj. (from Disjoindre) *disjoined, parted, divided*.

DISJONCTIF, ive, adj. (terme de grammaire ; qui en joignant les menbres d'un discours, sépare les choses qu'on dit) *disjunctive*.

DISJUNCTION, f. f. (séparation) *disjunction, separation*.

DISLOCATION, f. f. (débatement d'un os) *dislocation*. Il y a dislocation, *the bone is out of joint*. Remettre une dislocation, *to put a bone into joint again*.

DISLOQUÉ, ée, adj. (mis hors de sa place, démis ; en parlant d'un os) *out of joint*.

DISLOQUER, disloquant, disloqué, v. a. 1. acc. (démêtrer, débâter un os) *to put out of joint, to dislocate*.

Se DISLOQUER, v. r. (se démêtrer) *to be put out of joint*. Se disloquer un bras, *to put one's arm out of joint*.

DISPARATE, f. f. (mot emprunté de l'Espagnol, chose faite ou dite hors de propos, à contrevens) *extravagance or impertinence*.

DISPARITE, f. f. (inégalité) *disparity, inequality, difference*.

DISPAROITRE, d'paroissant, disparu, v. n. (cesser de paroître) *to disappear, to vanish away, to go out of sight*.

† DISPENDILUX, ieuse, adj. (sujet à beaucoup de dépenses, onéreux) *expensive*.

DISPENSARE, f. m. (livre de pharmacie) *dispensatory, directions for physical compositions*.

DISPENSATEUR, f. m. (qui distribue) *dispenser, dispenser, or distributor*.

DISPENSATION, f. f. (distribution) *dispensation*.

penfation, diftribution, or diftributing, management, adminiftration.

DISPENSATRICE, f. f. (qui diftribue) a *fee-difpenfer, diftributor, or difpofer.*

DISPENSE, f. f. (exemption de la règle ordinaire, permission) *difpenfation, licence, permiffion.*

DISPENSER, difpenfant, difpencé, v. a. 1. acc. & abl. and de before an infin. (départir, diftribuer) *to difpenfe, beftow, difpofe, diftribute, adminiftr.* Difpenfer ion tenu, le partager entre divers objets, *to diftribute, to difpenfe bis time.*

DISPENSER (exempter de la règle ordinaire) *to difpenfe with, to excufe, or exempt.*

SE DISPENSER, v. r. abl. (s'excuser) *to excufe one's felf.* Se difpenfer des règles, *to difpenfe with rules.*

DISPEPSIE, ou DYSPEPSIE, f. f. (terme de médecine; difficulté de digérer) *difpepsy.*

DISPERSER, difperfant, difpersé, v. a. 1. acc. (répandre, jeter çà & là) *to difperfe or fcatter.*

DISPERSION, f. f. (action de difperfer) *difperfon.*

DISPOS, adj. m. (léger, agile) *active, nimble.*

DISPOSER, difpofant, difpofe, v. a. 1. acc. & dat. with à before an infin. (arranger) *to difpofe, to order or fet in order.*

DISPOSER (préparer quelque chose) *to difpofe, fit, or prepare, to make ready.*

DISPOSER (préparer, engager) quelqu'un à faire quelque chose, *to prepare, perfuade, or engage one to do a thing.*

DISPOSER, v. n. abl. (faire d'une chose ce que l'on veut) *to difpofe of.* Difpofe de fon bien par teftament, *to difpofe of one's eftate by will.* Difpofe de toi-même, *to difpofe of one's felf.* P. L'homme propofe & Dieu difpofe, *man purpofes and God difpofes.* Difpofe d'une chose) l'aliéner, foit par donation, par vente, &c.) *to difpofe of a thing, to alienate it, to make it over.*

SE DISPOSER, v. r. à (fe préparer) *to prepare one's felf, to make one's felf ready.* Ils fe difpofent au travail, *they buckle themfelves to the work.* Je m'y difpofe entièrement, *I am abfolutely refolved, or bent upon it.*

DISPOSITIF, ive, adj. (préparatoire) *preparatory.* Un remède difpofitif, *a preparatory medicine.* Jugement difpofitif, *a precedent, a ruled cafe.*

DISPOSITIF, f. m. (terme de palais; la partie d'un acte de parlement, &c. qui ordonne) *the enacting part of an act of parliament, or decree.*

DISPOSITION, f. f. (arrangement, ordre, fttuation) *difpofition, order, ftuation, ftate.*

DISPOSITION (pouvoir de difpofe de quelque chose) *difpofal, difpoir, or command.*

DISPOSITION (action de difpofe de quelque chose) *difpofal.*

DISPOSITION (inclination, aptitude à quelque chose) *difpofition, inclination, aptnefs.* Etre en bonne difpofition (fe porter bien) *to be in a good difpofition of body, to be well.* Etre en mauvaife difpofition, *to be in an ill difpofition of the body, to be ill or indifpofed.*

DISPOSITION (état où l'on eft à l'égard de quelque chose, réfolution) *mind, refolution.* Je ne fuis pas dans la difpofition d'y aller, *I have not a mind, I am not difpofed to go thither.*

DISPROPORTION, f. f. (inégalité, difconvenance) *difproportion, inequality.*

DISPROPORTIONNÉ, ée, adj. (qui manque de proportion, ou de convenance) *difproportioned, unequal.*

DISPROPORTIONNER, difproportionnant, difproportionné, v. a. 1. acc. faire que les chofes ne foient pas proportionnées) *to difproportion, to make unequal.*

DISPUTABLE, adj. (qui peut être difputé) *difputable, which may be controverted.*

DISPUTE, f. f. (action publique dans les écoles pour agiter des queftions) *difputation.*

DISPUTE (débat, conteftation) *difpute, debate, controverfy, conteft, quarrel, or difference.*

DISPUTER, difputant, difputé, v. a. 1. acc. & dat. (contester pour emporter ou pour conferver quelque chofe) *to difpute a thing, to contend for it, to quarrel about it.* Difpute le paffage à quelqu'un (le vouloir empêcher de paffer) *to oppofe one's paffage.*

DISPUTER, v. n. (être en débat, avoir conteftation) *to difpute, contend, quarrel, or wrangle.* Si on vient à difputer la-deffus, *if the matter comes to a difpute, or debate.*

DISPUTER (agiter des queftions) *to difpute, to hold a difputation, to debate.* De quoi difputent-ils? *What is the matter in controverfy?*

SE DISPUTER, v. r. (fe quereller) *to wrangle, to quarrel, or contend.*

DISPUTEUR, f. m. (qui difpute, qui aime à difputer) *a difputer, a difputant.*

DISQUE, f. m. (palet, dont les anciens fe fervoient pour jouer) *quoit.*

LE DISQUE (le corps apparent) du foleil, ou de la lune, *the difk of the fun or moon.*

DISQUISITION, f. f. (difféffion, examen) *difquifition, difcuftion, ftrict examination, enquiry, or fearch.*

DISSECTEUR, ou DISSEQUEUR, f. m. (qui diffeque) *an anatomift.*

DISSECTION, f. f. (terme d'anatomie; action de diffequer) *diffection.*

DISSEMBLABLE, adj. (différent, qui ne refemble point) *unlike, different, unrefembling.* Cela eft tout-à-fait diffefflable, *that's quite another thing.*

DISSEMBLANCE, f. f. (manque de refemblance) *unlikefe, want of refemblance.*

DISSENSION, f. f. (mauvaife intelligence, difcorde) *difffenfion, difcord, divifion, variance, ftrife.*

DISSÉQUER, diffequant, diffequé, v. a. 1. acc. (faire l'anatomie du corps d'un animal) *to diffeft, anatomize, or cut up a body.*

DISSÉQUEUR, ou DISSECTEUR, f. m. (celui qui diffeque) *an anatomift.*

DISSERTATION, f. f. (discours ou traité de quelque matière) *difffertation, a difcourse or treat upon a fubject.*

DISSIMILAIRE, adj. (terme d'anatomie; qui n'eft pas de même nature, ou de même efpèce) *difffimilar, unlike.*

DISSIMULATEUR, f. m. DISSIMULATRICE, f. f. (qui difffimule) *a difffimbler.*

DISSIMULATION, f. f. (feinte, déguifement) *difffimbling, difffimulation, difffimble, hypocrify, counterfeit.* Ufer de difffimulation, *to ufe difffimulation, to difffimble.*

DISSIMULE, ée, adj. (feint, déguité) *difffimbled, difffimled, counterfeit, feigned, pretended.* DISSIMULER (fin, couvert, artificieux) *difffimbling, cunning, clofe, counterfeit.*

UN-DISSIMULÉ, f. m. UNE DISSIMULÉE, f. f. (qui use de difffimulation) *a difffimbler, a difffimbling man or woman.*

DISSIMULER, difffimulant, difffimulé, v. a. 1. acc. (feindre, cacher) *to difffimble, feign, conceal, difffufe, cloak, or counterfeit.*

DISSIMULER (faire feffimlant de ne pas remarquer) *to difffimble, to take no notice of.*

DISSIPATEUR, f. m. DISSIPATRICE, f. f. (dépensier, prodigue) *a waffer, a profufe or prodigal man or woman, a fpendthrift.*

DISSIPATION, f. f. (action de difffiper, ou de difffiper) *difffipation, fcattering, difffipating.* Après la difffipation de fon bien, *when he had waffed or fquandered away his eftate.*

DISSIPATION (confomption, défftruction) *difffipation, waffte, or waffling, deftruction.*

DISSIPATION (diffraffion) *difffipation, inattention, or wanderingnefs.*

DISSIPÉ, ée, adj. (difffipé) *difffipated, &c.* Un efpri toujours difffipé (cu difffrait) *a mind always wandering or unfettled.*

DISSIPER, difffipant, difffipé, v. a. 1. acc. (difffiper, écarte) *to difffipate, remove, fcatter, diffferfe, to difffel.*

DISSIPER (détruire, confumer) *to difffipate, to waffte, confume, fpend, or fquander away, to defroy.*

SE DISSIPER, v. r. (fe difffiper, fe confumer) *to be difffipated, waffted, fquandered away.*

SE DISSIPER (fe relâcher, fe récréer) *to relax one's felf, to recreate one's felf.*

DISSOLU, ue, adj. (débauché, impudique, laffeur. Il fe dit auffi de toute forte d'immépérance) *difffolute, lewd, loofe, licentious, debauched.*

DISSOLVANT, ante, adj. (terme de chimie; qui difffout) *difffolving.*

DISSOLVANT, f. m. (ce qui difffout) *a difffolvent, difffolvent, refolvent.*

DISSOLUBLE, adj. (qui fe peut refoudre en pluffieurs parties) *difffoluble.*

DISSOLUBLE (qu'on peut difffoudre chimiquement) *difffoluble, difffoluble.*

DISSOLUMENT, adv. (d'une manière difffolue) *difffolutely, lewdly, licentiously, riotoufly.*

DISSOLUTIF, ive, adj. (qui a la vertu de difffoudre) *difffolvent.*

DISSOLUTION, f. f. (féparation d'un corps qui fe difffout) *difffolution, feparation.*

DISSOLUTION (liquéffaction chimique) *difffolution, chymical liqueffation.*

DISSOLUTION (chofe difffoute) *a difffolution, or thing difffolved.*

* DISSOLUTION (débauche, déréglement de mœurs) *difffolutenefs, lewdnefs, licentiousnefs, riot, excefs, depravation.*

DISSONANCE, f. f. (terme de mufique; faux accord) *difffonance, difffagreement in found.* Il y a des difffonances dans la mufique, qui font quelquefois agréables, *there are difffords in mufic, which are fometimes agreeable.*

DISSONANT, ante, adj. (difffordant) *difffonant, difffordant, difffagreeing, jarring, untunable.*

DISSOUDRE, difffolvant, difffous, v. a. irr. acc. Je difffous, nous difffolvons, vous difffolvez; ils difffolvent, je difffolvois, no pret. Je difffoudrai, je difffoudrois, que je difffolve, difffous, qu'il difffolve, difffolvons, avoir difffous (féparer les parties d'un corps) *to difffolve, to part or feparate.*

DISSOUDRE (fondre, liquéfier) *to difffolve, melt, or liquify.*

* DISSOUDRE (cu rompre) un mariage, *to difffolve a marriage.*

SE DISSOUDRE, v. r. (fe féparer, fe liquéfier) *to difffolve, to melt.*

* SE DISSOUDRE (en parlant d'une fociété) *to break up, to difffolve.*

DISSOUS, oute, adj. (ffrom Difffoudre) *difffolved, &c.*

DISSUADER, difffuadant, difffuadé, v. a. 1. acc. & abl. and de before an infin. (détourner d'un deffein) *to difffuade, to advife to the contrary.*

DISSUASION, f. f. (terme dogmatique; tout ce qui fert à difffuader) *difffuafion.*

DISSYLLABE, ou DISSILABE, f. m. (mot de deux fyllabes) *a difffyllable, a word of two fyllables.*

DISSYLLABE, adj. (qui eft de deux fyllabes) *confifting of two fyllables.*

DISSYLLABE (de dix fyllabes, en poéfie) *that has ten fyllables.* Cette comedie eft en vers difffyllabes, *this comedy is wrote in verfes of five feet, or ten fyllables.*

DISTANCE, f. f. (efpace, intervalle) *difffarce, fpace between, interval.*

* DISTANCE (différence) *difffance, diffference.*

DISTANT, ante, adj. (éloigné) *disant, distant, far off*.

† **DISTENDRE**, distendant, distendu, v. a. 10. acc. (causer une tension violente) *to distend, to extend*.

DISTENTION, f. f. (action d'étendre) *distention or stretching*.

DISTILLATEUR, f. m. (qui distille) *a distiller*.

DISTILLATION, f. f. (action de distiller) *a distilling or distillation*.

DISTILLER, J. distillant, distillé, v. a. 1. acc. (tirer par l'alambic le suc de quelque chose) *to distil, to extract the moisture of things by heat through the alembic*. * Distiller son esprit sur quelque chose (travailler trop sur quelque sujet) *to heat, puzzle, or spend one's brains about a thing*.

DISTILLER, v. n. (tomber goutte à goutte) *to distil, to drop or run by little and little*.

SE **DISTILLER EN LARMES**, v. r. (se fondre en larmes) *to melt into tears*.

DISTINCT, incte, adj. (différent, séparé d'un autre) *distinct, different*.

DISTINCT (clair & net) *distinct, clear, plain*.

DISTINCTEMENT, adv. (nettement, clairement) *distinctly, clearly, plain, or plainly*.

DISTINCTIF, ive, adj. (qui distingue) *distinctive, distinguishing*. Les traits les plus distinctifs de son caractère, *the most distinguishing strokes of his character*.

DISTINCTION, f. f. (division, séparation) *distinction, division, separation*.

DISTINCTION (différence, préférence) *distinction, difference, diversity, preference*. Un homme d'une grande distinction (ou d'un grand mérite) *a man of note*.

DISTINCTION D'ÉCRITURE (ponctuation) *the stops used in writing*.

DISTINGUE', ée, adj. (séparé) *distinguished, &c.*

DISTINGUÉ (éminent) *of note, eminent, considerable*.

DISTINGUER, distinguant, distingué, v. a. 1. acc. & abl. (discerner) *to distinguish or discern, to note or mark*.

DISTINGUER (rendre éminent) *to distinguish or raise above the common level*.

DISTINGUER (diviser, séparer, marquer la différence) *to distinguish, to part or divide, to put a difference*.

SE **DISTINGUER**, v. r. (se signaler) par son esprit, ou par son savoir, *to make one's self eminent, to raise one's self above the common level, by one's wit or learning*.

† **DISTINGUO**, f. m. (terme de logique; distinction) *a logical distinction*.

DISTIQUE, f. m. (deux vers Latins qui sont un sens parfait) *a distich*.

DISTORSION, f. f. (contraction qui se fait d'un seul côté de la bouche) *distortion*.

DISTRACTION, f. f. (inapplication) *absence of mind, inattention, heedlessness*.

DISTRACTION (terme de pratique; séparation d'une partie d'avec son tout) *distraction, separation*.

DISTRAIRE, distrayant, distrait, v. a. irr. acc. & abl. je distrais, nous distraisons, ils distraient, je distraisois, nous distraiions, *to preterit*, je distrairai, je distrairais, que je distraie, avoir distrait (détourner de quelque application) *to take off, or divert from*.

DISTRAIRE (terme de pratique; tirer, séparer une partie du tout) *to distract, to draw, or pull asunder, to divide*.

DISTRAIRE (détourner, dissuader d'un dessein) *to dissuade from a design*.

SE **DISTRAIRE**, v. r. abl. (se détourner) *quit or forsake*.

DISTRAIT, aite, adj. (détourné) *taken off, &c.*

DISTRAIT (qui n'a point d'attention) *absent, inattentive, heedless*.

DISTRIBUER, distribuant, distribué, v. a. 1. acc. (partager, donner à plusieurs) *to distribute, to deal, to part, to share, to divide, to bestow, to dispense*.

DISTRIBUER (disposer, diviser, ranger) *to distribute, dispose, or divide, to set in order*.

SE **DISTRIBUER**, v. r. (se partager, se diviser) *to be distributed, &c.*

DISTRIBUTEUR, f. m. (qui distribue) *a distributor or dispenser, a divider*.

DISTRIBUTIF, ive, adj. (qui distribue) *distributive*.

DISTRIBUTION, f. f. (action de distribuer) *distribution*.

DISTRIBUTIVEMENT, adv. (terme de logique; séparément) *distributively, not collectively*.

DISTRIBUTRICE, f. f. (celle qui distribue) *a she-distributor, dispenser, or divider*.

Distributrice des liqueurs à la comédie, *an orange-woman in a playhouse*.

DISTRICT, f. m. (département, certaine étendue de juridiction) *district, precinct, extent of jurisdiction*.

DISURIE, ou **DYSURIE**, f. f. (difficulté d'uriner, accompagnée de chaleur & de cuisson) *dysuria, strangury*.

DIT, dite, adj. (*from Dire*) *told, said, or spoken, &c.* Ce qui fut dit, fut fait, *be made his words good*. Le sermon est dit, *sermon is done*. Guillaume premier, dit (ou surnommé) le conquérant, *William the First, surnamed the Conqueror*. Son cousin ne se le tint pas pour dit, *his cousin would not be said nay, or would not take a denial*. Je me le tiens pour dit, *I am satisfied, I have done, I will trouble you no more about it*. Sus dit, *above said*.

DIT, f. m. (bon mot, apophthegme) *saying, apophthegm*. Les dits des anciens, *the remarkable sayings of the antients*. Avoir son dit, & son désir, *to say and unsay*.

DITIRAMBE, ou **DITHYRAMBE**, f. m. (hymne à l'honneur de Bacchus) *ditirambes, a song in honour of Bacchus*.

DITIRAMBIQUE, ou **DITHYRAMBIQUE**, adj. (qui appartient au ditirambe) *ditirambic*.

DITON, f. m. (intervalle de musique qui comprend deux tons) *second*.

DIVAGUER, v. n. 1. (s'écarter de l'objet d'une question dans la discussion) *to go from one's subject, to have roving thoughts*. Cet homme là ne suit rien, & ne fait que divaguer, *that man does not follow his proposition, and wanders from one thought to another*.

DIVAN, f. m. (conseil, ou cour de justice dans les pays orientaux) *divan, the Turkish great council, or court of justice*.

DIVAN BEGUI, f. m. (intendant de la justice parmi les Perses) *the Lord Chief Justice among the Persians*.

DIVERGENCE, f. f. (état de deux lignes qui vont en s'écartant) *divergency*.

DIVERGENT, ente, adj. (terme de l'optique; qui se dit des rayons qui s'éloignent les uns des autres) *divergent*.

DIVERS, erse, adj. (différent, dissemblable) *diverse, different, various*.

DIVERS (plusieurs) *divers, several, many*.

DIVERSEMENT, adv. (différemment) *diversely, severally, variously, differently*.

DIVERSIFIER, diversifiant, diversifié, v. a. 1. acc. (varier) *to diversify, to vary*.

DIVERSION, f. f. (action par laquelle on détourne) *diversion*. Faire diversion (en terme de guerre) *to make a diversion*. Faire une diversion d'humeurs (en termes de médecine) *to divert the humours*. Faire diversion à sa douleur, *to divert one's grief*.

DIVERSITE', f. f. (variété, différence) *diversity, difference, variety*.

DIVERTIR, divertissant, diverti, v. a. 2. acc. (détourner, distraire: en ce sens, il commence à vieillir) *to divert, or take off*. Divertir

les deniers du roi (les détourner, les employer à un usage différent de leur première destination) *to divert or misapply the king's money*. Il a diverti (volé, ou dérobé) les deniers de la recette, *he has diverted, or embezzled the moneys he has collected*. Divertir les effets d'une succession (se les approprier) *to convey away, or convert to one's own use the goods of a succession*.

DIVERTIR (désennuyer, réjouir, récréer) *to divert, or make merry, to recreate*.

SE **DIVERTIR**, v. r. (se réjouir) *to divert one's self, to take one's pleasure or diversion, to make merry*.

SE **DIVERTIR** (railler) se moquer agréablement) *to make sport, to make merry, to laugh*.

DIVERTISSANT, ante, adj. (qui plaît, qui réjouit, qui divertit) *diverting, pleasant*.

DIVERTISSEMENT, f. m. (récréation, plaisir) *divertissement, diversion, pastime, recreation, pleasure*. Le roi prit le divertissement de la chasse, *the king took the diversion of hunting, or the king went a-hunting*.

DIVERTISSEMENT DE DENIERS, *the diverting, misapplying, or embezzling of money*.

DIVIDENDE, f. m. (terme d'arithmétique; nombre à diviser) *the dividend in arithmetic*.

DIVIDENDE (le produit d'une action dans une compagnie de commerce, ou la part qui revient à chaque actionnaire) *dividend*.

DIVIN, ine, adj. (qui appartient à Dieu) *divine, of or belonging to God*.

* **DIVIN** (excellent, extraordinaire) *beautifuly, divine, excellent, admirable, most excellent*.

† **DIVINATEUR**, f. m. (devin) *diviner, conjurer*.

DIVINATION, f. f. (art de deviner ou de prédire) *divination, conjecturing or telling of things secret, or to come*.

DIVINEMENT, adj. (par la vertu de Dieu) *divinely, in a divine manner*.

DIVINEMENT (excellemment, parfaitement) *divinely, excellently, admirably well*.

† **DIVINISER**, divinisant, divinisé, v. a. 1. acc. (attribuer à un objet l'excellence divine) *to make a god of any thing*.

DIVINITÉ, f. f. (nature & essence divine) *divinity or Godhead*.

DIVINITÉ (aux dieux ou déesse) *a deity, a god or goddess*.

DIVIS, f. m. (terme de palais; le contraire d'indivis) *division*.

DIVISER, divisant, divisé, v. a. 1. acc. (partager, séparer) *to divide, part, distinguish, or separate*.

* **DIVISER** (désunir, mettre en discorde) *to divide, dispute, to set at variance*.

DIVISEUR, f. m. (terme d'arithmétique; nombre qui divise) *the divisor in arithmetic*.

DIVISUR (instrument de mathématique) *divider*.

DIVISIBILITE', f. f. (qualité de ce qui est divisible) *divisibility, divisibleness*.

DIVISIBLE, adj. (qui se peut diviser) *divisible, that may be divided*.

DIVISION, f. f. (séparation, partage) *division or dividing, separation*.

* **DIVISION** (désunion, discorde) *division, disunion, discord, variance, odds*. Etre en division, *to be at odds, to be divided*.

DIVISION (règle d'arithmétique) *division, a rule in arithmetic*.

DIVORCE, f. m. (rupture de mariage, ou séparation de corps & de biens entre les gens mariés) *a divorce, a parting of man and wife*. Faire divorce avec sa femme, *to divorce one's wife, to put her away, to part with her*.

* **DIVORCE** (séparation, ou abandonnement des choses auxquelles on étoit attaché) *parting*. * Faire divorce avec l'église (l'abandonner) *to forsake the church*.

DOC

* **DIVORCE** (diffension, querelle) *variance, diffension, odds, quarrel.*
DIURETIQUE, adj. & f. m. (apéritif, qui fait uriner) *diuretic, apt to provoke urine.*
DIURNAIRE, f. m. (l'officier qui couchait par écrit en forme de journal ce que le roi faisait chaque jour) *diurnal officer.*
DIURNAL, f. m. (livre de prières que les ecclésiastiques doivent dire chaque jour) *a prayer-book for every day.*
DIURNE, adj. (terme d'astronomie; qui appartient au jour) *diurnal.*
† DIVULGATION, f. f. (publication) *divulging.*
DIVULGUER, divulguant, divulgué, v. a. i. acc. (découvrir, publier) *to divulge, publish, or spread abroad, to blab out.*
DIX, adj. (numeral) *ten.* Les dix commandements, *the ten commandments.* Un dix, *a ten at cards.* Dix-huit, *eighteen.* Dix-huitième, *eighteenth.* Dix-neuf, *nineteen.* Dix-neuvième, *nineteenth.* Dix-sept, *seventeen.* Dix-septième, *seventeenth.*
DIXAIN, **DIXAINE**, **†** v. { Dizain.
DIXAINE, **†** v. { Dizaine.
DIXIÈME, adj. (nombre d'ordre) *tenth.*
DIXIÈME, f. m. (une dixième partie) *a tenth part.*
DIXIÈMEMENT, adv. (en dixième lieu) *tenthly, in the tenth place.*
DIXME, v. Dime.
DIZAIN, f. m. (chapelet, composé de dix grains) *a pair of beads, containing ten pieces or courses.*
DIZAIN (ouvrage de poésie composé de dix vers) *a stanza of ten verses.*
DIZAINE, f. f. (total de dix choses) *ten, to the number of ten.*
DIZAINE (dix hommes avec leurs familles) *a tithing.*
DIZAINIER, ou **DIZE'NIER**, f. m. (chef de dix hommes dans une ville) *tithing-man.*
DIZEAU, ou **DIZIAU**, f. m. (terme de moissonneur. Amas de dix gerbes) *a shock, a heap of ten sheaves of corn.*

DO

DOCILE, adj. (doux, facile, soumis, propre à recevoir les instructions) *docile, tractable, teachable, good-natured, sweet-natured.*
DOCILEMENT, adj. (avec docilité) *with docility, with a tractable mind.*
DOCILITE, f. f. (disposition à être instruit, à se laisser gouverner) *docility, tractableness, tractable temper, teachableness.*
DOCTE, adj. (savant, dont la science est diffuse, & approfondie) *learned, good scholar.*
DOCTE, f. m. (un savant) *a learned man.*
DOCTEMENT, adv. (savamment) *learnedly, with a great deal of learning.*
DOCTEUR, f. m. (celui qui est promu dans une université au plus haut degré de quelque faculté) *a doctor, he that has taken the highest degree in any faculty.*
DOCTEUR RÉGENT (ou professeur) *a professor.*
DOCTORAL, ale, adj. (qui appartient à un docteur) *doctoral, of or belonging to a doctor.*
Bonnet doctoral, *a doctor's cap.*
DOCTORAT, f. m. (degré de docteur) *doctorship, a doctor's degree.*
† DOCTORERIE, f. f. (état de docteur) *doctorship, the being a doctor.*
DOCTORERIE (aulique, thèse qu'on soutient en théologie pour être reçu docteur) *an exercise for a doctor in divinity's degree.*
DOCTRINAL, ale, adj. (se dit des avis que les théologiens donnent en matière de doctrine) *doctrinal.*
DOCTRINE, f. f. (maximes, sentiments, enseignemens) *doctrine, tenets, maxims.*
DOCTRINE (savoir, érudition) *learning, knowledge, erudition.*

DOI

† DOCUMENT, f. m. (terme de palais; titres, preuves en enseignement) *document, instruction.*
DODECAGONE, f. m. (terme de géométrie; figure qui a douze angles & douze cotés) *dodecagon.*
† DODELINER, v. a. i. acc. (bercer, il est bas & populaire) *to rock.*
DODINE, v. Sauce.
† SE DODINER, v. r. (se dorloter, avoir beaucoup de soin de sa personne) *to cocker, pamper, or make much of one's self.*
† DODO (mot enfantin, qui signifie le dormir) *sleep.* Faire dodo, *to go to sleep.* Allons faire d. do, *let us take a nap.*
† DODU, ue, adj. (gras, potelé) *fat, plump.*
DOGAT, f. m. (dignité de doge) *the dignity or office of a Doge.*
DOGÈ, f. m. (chef de la république de Venise, ou de Gènes) *Doge.* Le doge de Venise, *the Doge of Venice.*
DOGMATIQUE, adj. (qui regarde les dogmes de quelque science) *technical.* Un terme dogmatique, *a technical term.*
DOGMATIQUEMENT, adv. (décisivement) *dogmatically, peremptorily, positively.*
DOGMATISER, v. n. (enseigner, faire le docteur: il se prend en mauvaise part) *to dogmatize, to assert positively, to teach magisterially.*
DOGMATISEUR, f. m. (celui qui dogmatise: sur tout en fait de religion) *a dogmatizer.*
DOGMATISTE, f. m. (celui qui établit des dogmes, qui dogmatise) *dogmatist.*
DOGME, f. m. (maxime de religion ou de science) *a dogma, tenet, or doctrine.*
DOGUE, f. m. (chien courageux dont on se sert pour faire des combats contre les taureaux, &c.) *a bull dog, or mastiff.*
SE DOGUER, v. r. i. (se heurter de la tête, comme font les bœliers & les moutons) *to butt as rams do.*
DOGUIN, ine, f. (mâle & femelle de dogue) *a whelp, a puppy.*
DOIGT, f. m. (parue de la main, & du pied de l'homme & de quelques animaux) *finger, toe.* Un doigt de la main, *a finger.* Un doigt du pied, *a toe.* Doigts de certains oiseaux, ou d'un singe, *the claws of some sorts of birds, or of an ape.* * Donner sur les doigts à quelqu'un (le châtier, le punir) *to strike or flogging one.* * † Toucher à quelque chose du bout du doigt (en être bien proche) *to be very near a thing.* * † Vous avez mis le doigt dessus (vous avez deviné ou rencontré) *you have hit the nail on the head.* * † Savoir quelque chose sur le bout du doigt (la savoir bien par mémoire) *to have a thing at one's finger's end, to be perfect.* * † Montrer quelqu'un au doigt (se moquer de lui publiquement) *to point at one.* * Toucher au doigt (voir évidemment) *to see clearly or plainly.* * Faire toucher une chose au doigt (faire voir évidemment) *to demonstrate a thing, to make it out as clear as the sun at noon-day.* * † J'en mettrois le doigt au feu (j'en suis très certain) *I am very sure of it.* * † Il s'en mordra les doigts (il s'en repentira) *he will repent or rue it.* * † J'ai beau mordre mes doigts, *in vain I trouble myself.*
DOIGT (mesure qui contient environ un pouce) *a finger's breadth, an inch.* Un doigt de vin (un peu de vin) *a little wine.* * Être à quatre doigts de la mort (en être bien proche) *to be near one's grave.* * La France a été à deux doigts de sa perte, pour avoir affecté la monarchie universelle de l'Europe, *France was brought to the brink of ruin, by pushing at the universal monarchy of Europe.*
DOIGT (terme d'astronomie; la douzième partie du soleil ou de la lune) *a digit.*
DOIGTIER, f. f. (ce qu'on met autour

DOM

d'un doigt blessé pour faire tenir l'emplâtre) *a thumb-stall, a rag or traiber to put about a sore finger.*
DOL, f. m. (terme de palais; fraude, tromperie) *deceit, cheat, fraud.*
DOLE', ée, adj. (uni avec la doloire) *plane.*
† DOLE'ANCE, f. f. (plainte) *moanful complain.* Faire ou cunter ses doléances, *to make one's complaints, to tell one's grievances.*
† DOLEMENT, adv. (d'une manière dolente) *wofefully, moanfully.*
† DOLENT, ente, adj. (triste, affligé, plaintif) *sorrowful, doleful, woful, moanful, grieved.*
DOLER, dolant, dolé, v. a. i. acc. (unir le bois avec la doloire) *to plane.*
DOLOIRE, f. f. (instrument de tonnelier, & de charpentier) *a plane.*
DOLOIRE (soite de bandage) *a kind of truss.*
DOM, ou **DON**, f. m. (titre d'honneur emprunté de l'Espagnol, qui signifie Monsieur) *don.*
DOMAINE, f. m. (bien, fonds, héritage) *domain, demain or demesne, patrimony, inheritance.* Domaine de la couronne, *the king's demesne, crown-lands.*
DOMANIAL, ale, adj. (qui est du domaine) *of or belonging to a demesne.*
DOMÈ, f. m. (pièce d'architecture en forme de coupe renversée) *a dome or cupola.*
DOMENGER, f. m. (terme de pratique; gentilhomme) *a gentleman.*
DOMERIE, f. f. (titre qu'on donne à quelques abbayes) *a title given to some abbeyes.*
DOMESTICITE, f. f. (état d'un domestique) *the being a servant.*
DOMESTIQUE, adj. (qui appartient à la maison) *domestick, of or belonging to the house.* Animal domestique (ou privé) *a tame creature.* Affaires domestiques (ou privées) *domestick or private affairs.*
DOMESTIQUE, f. m. (un serviteur domestique) *a domestic or menial servant, one of the household.*
DOMESTIQUE (ou famille) *one's house or family.* Régler bien son domestique, *to govern one's family well.*
DOMESTIQUEMENT, adv. (comme un domestique) *servant-like, servilely.*
DOMESTIQUEMENT (familièrement) *familiarly.*
DOMICILE, f. m. (terme de pratique; habitation, maison) *dwelling, abode, habitation, house.*
DOMICILIE', ée, adj. (qui a un domicile établi, qui a feu & lieu) *settled, that dwells in a place.*
SE DOMICILIER, se domicilient, domicilié, v. r. i. (terme de pratique; s'habiter) *to settle or dwell in a place.*
DOMINANT, ante, adj. (qui domine) *predominant, reigning.* Fief-dominant, *a fief or manor, belonging to a lord-paramount.* Une passion dominante, *a ruling passion.*
† DOMINATEUR, f. m. (qui a l'autorité souveraine) *ruler, lord.*
DOMINATION, f. f. (puissance, empire, autorité souveraine) *dominion, lordship, sovereignty, government, rule, power, authority, empire.*
DOMINER, dominant, dominé, v. a. & n. i. acc. (commander, avoir autorité & puissance) *to dominate, to govern, to bear rule or sway, to be lord and master, to have the mastery.* * Une montagne qui domine (ou qui commande) la ville, *a hill that commands the town.*
DOMINER (en parlant de ce qui paraît le plus parmi plusieurs choses) *to be predominant.* * Les pluies ont dominé pendant cet été, *there has been a great plenty of rain all this summer.*
DOMINICAIN, f. m. (religieux de l'ordre

dre de S. Dominique) a *Dominican*, or *White friar*.

DOMINICAINE, f. f. (ordre religieux de filles, qui portent l'habit, & suivent les règles des dominicains) a *dominican nun*.

DOMINICAL, ale, adj. (qui est du seigneur) *dominical*. La lettre dominicale, *the dominical letter*. L'oraison dominicale (la prière du Seigneur) *the Lord's prayer*.

DOMINICALE, f. f. (cours de sermons pour les simples Dimanches de l'année) a *course of Sunday lectures or sermons*. Prêcher la dominicale ou les dominicales, *to preach the Sunday-sermons*.

† DOMINICALIER, f. m. (prédicateur de la dominicale) *he that preaches a course of Sunday-sermons*.

DOMINO, f. m. (camail, coiffure des prêtres pendant l'hiver) a *domino*.

DOMINO (sorte d'habillement pour aller au bal) a *domino*, a *kind of masquerade-dress*.

DOMMAGE, f. m. (perte préjudice) *damage, prejudice, loss, hurt, detriment, disadvantage*. C'est dommage (c'est une chose fâcheuse, c'est un malheur) *'tis pity*.

DOMMAGEABLE, adj. (qui apporte du dommage) *burisful, prejudicial, disadvantageous*. DOMTABLE, ou DOMPTABLE, adj. (qui peut être domté) *tameable, governable*.

DOMPTER, domptant, dompté, v. a. r. acc. (subjuguier, réduire sous son obéissance) *to subdue, to vanquish, to tame*.

DOMPTER (assujettir) les animaux, *to tame, to break*. Dompter un lion, *to tame a lion*. Dompter un cheval, *to break a horse*.

* DOMPTER (subjuguier, mettre sous la loi) *to subdue or conquer, to overcome or vanquish*. Dompter les passions, *to bring the passions into subjection*.

DOMPTEUR, f. m. (qui domte) *tamer, vanquisher, or conqueror*.

DON, V. Dom.

DON, f. m. (présent) *gift, present, donative*. Faire un don de bonne grace, *to give a thing with a good grace*. Dons (ou avantages) de la nature, *natural gifts, parts, endowments, or advantages*.

DON (facilité) a *knack, gift*. Le don de plaisir, *the gift or knack of pleasing*.

DON (grâce, saviour, qui vient de Dieu) a *gift*. Le don des miracles, *the gift of miracles*.

LE DON, f. m. (le Tanais; fleuve de Russie qui est une des limites de l'Europe du côté de l'Asie) *the Don or Tanais*.

DONATAIRE, f. m. & f. (celui ou celle à qui on a fait donation) *donee, he or she to whom a thing is given*.

DONATEUR, f. m. DONATRICE, f. f. (celui ou celle qui fait une donation) a *donor, or giver*.

DONATION, f. f. (don fait par acte public) *gift, a free-gift, a deed of gift, a donation, a grant*. Faire donation de ses biens, *to make over one's goods by deed or gift*. Les donations de la couronne, *the grants of the crown*.

DONC, ou DONQUE, conj. (qui sert à conclure) *them, therefore*.

† DONDON, f. f. (femme grasse, belle & réjouie) a *good, fat, jolly woman*.

DONGRIS, f. m. (toile de coton des Indes Orientales) *dongris*.

DONJON, ou DONGEON, f. m. (la partie la plus élevée d'un château) a *tower or platform in the midst of a castle*.

DONJON (espèce de cabinet dans les bâtiments particuliers au dessus de la couverture) a *turret or closet raised on the very top of the house*.

DONNE, f. f. (terme du jeu en fait de cartes, manière de donner, de distribuer les cartes) *deal, dealing*. Perdre sa donne, *to lose deal*. Changer sa donne, *to change dealing*.

DONNER, donnant, donné, v. a. r. acc. & dat. and à before an infinitif, (faire don ou

présent) *to give or present with, to make a present, to bestow*. Il est plus agréable de donner que de recevoir, *it is more agreeable to give than to receive*.

DONNER (causer, faire avoir) *to give, cause, or create*. Donner la fièvre, *to put in a fever*. Donner du dégoût, *to create a disgust*.

DONNER (inspirer quelque passion, &c.) *to inspire, inspire, or inspire*. Donner de la terreur à quelqu'un, *to strike one with terror*. Donner du plaisir, *to please, to be pleasing*.

DONNER (livrer) *to give or deliver*.

DONNER (au jeu de cartes) *to deal*.

DONNER CAUTION ou répondant, *to put in bail*.

DONNER (payer) *to give or pay*.

DONNER (ou engager) sa parole, *to pass one's word, to engage*.

DONNER (ou sacrifier) sa vie pour son roi, *to lay down, or sacrifice one's life for one's king*.

* Donner la mort (causer un extrême déplaisir) *to break one's heart*.

DONNER (accorder, octroyer) *to give or grant*.

DONNER (attribuer) *to ascribe or father upon*. * Donner de bons exemples à quelqu'un, *to set good examples before one*. Donner avis, donner part, donner la nouvelle de quelque chose, *to give advice, to advise, to inform, to give an account, to send the news, to send word*. Donner des caresses, donner la bave à quelqu'un, *to put a sham upon one*.

DONNER JOUR (marquer, assigner un certain jour) *to appoint or name a day*. Donner rendez-vous, donner assignation, *to give an assignation*. Donner son tems à l'étude, *to bestow one's time upon books*. En donner à garder (en faire accroire) *to put upon one, to make one believe*. Donner à entendre (faire entendre) *to give to understand*. Donner à connoître (faire connoître) *to let one know, to make one know*. Donner de main en main, *to band*. Donner le bon jour à quelqu'un (lui souhaiter le bon jour) *to bid or wish one good-morrow*.

DONNER FOND (terme de marine) *to cast anchor*. Donner à travers quelque banc (en termes de marine) *to run a-ground, to strike*.

DONNER à penser à quelqu'un (lui donner sujet de penser, l'embarasser) *to puzzle one*. * Ne savoir où donner de la tête (ou de quel bois faire flèche) *not to know which way to turn one's self, to be put to one's last shifts*. Je donne ma tête à couper, si cela arrive, *I will forfeit my head if that comes to pass*. Je vous donnerai un moyen pour l'appaiser, *I will show you a way to appease him*.

DONNER (aller à la charge contre l'ennemi) *to charge, to engage, to fight, to set or fall upon the enemy*. Les soldats étoient dans l'impatience de donner, *the soldiers were eager to fight*. Je le donne au plus habile à mieux faire (je le défie de faire mieux) *to challenge or defy the best man to do it better*. Donner de l'épée dans le ventre de quelqu'un, *to run one through the guts*. Donner des éperons à un cheval, donner des deux, *to clasp spurs to one's horse*.

* DONNER AU BUT (rencontrer, deviner la difficulté d'une affaire) *to hit the mark, to hit the nail on the head*.

DONNER (ou tomber) dans une embuscade, *to fall into an ambushade*. * Donner dans le piège, dans le panneau, dans les toiles (se laisser attraper) *to fall into the snare, to bite on the hook, to be trapped or caught*.

DONNER UN LIVRE au public (le faire imprimer) *to print, put out, or publish a book*. Donner le nom à un enfant (le tenir sur les fonts) *to stand godfather to a child*.

DONNER un bon ou un mauvais sens à une chose, *to put a good or bad construction upon a thing*. Vous donnez à mes paroles un sens tout contraire, *you put a quite contrary construction upon my words*. Donner carrière à un cheval (le pousser à tout bride) *to run full speed*.

* Donner carrière à son esprit, *to give full liberty or free scope to one's fancy*. Se donner carrière (se donner trop de liberté) *to allow one's self or to take too much liberty*. Il faut donner (ou accorder) quelque chose à son importunité, *something must be yielded to his importunity*. Après avoir tant donné à la civilité & à l'honnêteté, il est juste que je songe à mes affaires, *having done so much civility, in point of kindness and civility, it is high time for me to come to my own concerns*. Donner de la peine, *to trouble, to put to trouble*. * † On lui a donné son sac & ses quilles (on l'a congédié) *he is put away or turned out, they have sent him packing away*.

DONNER DANS LE SENS DE QUELQU'UN (se rencontrer de son sentiment, ou s'y conformer) *to be of the same mind with one*. Donner dans le sens de quelqu'un (le comprendre) *to apprehend one's meaning*. Donner dans le bon sens, *to be in the right, to act according to reason*. Donner dans les fariboles, *to give credit to tales*. Donner tout aux apparences, *to go altogether by outward appearances*. Il n'est pas homme à donner là-d-dans (c'est-à-dire, à entrer dans ce dessein) *he will never engage in that business*. Il donne à tout, *he strikes at every thing*. * Donner un méchant jour aux actions des gens, *to misrepresent other people's actions, to make them look worse than they are*. La vraie galanterie fait donner une vue agréable à des choses fâcheuses, *true gallantry has a way of making sad things look pleasant*. Donner entrée à l'air, *to let in the air*. Si la vente donne (en termes de marchand) *if the commodity sells well*. Un vin qui donne à la tête (un vin su-meux) *wine that flies up into one's head, strong, beady wine*.

DONNER, v. n. SE DONNER, v. r. (heurter, frapper, toucher) *to strike, beat, or hit*. * Se donner de la tête contre le mur, ou contre la muraille (prendre inutilement beaucoup de peine) ** to hurt one's head against the wall*. Donner du nez en terre, *to fall into misfortunes*. Le soleil donne (ou luit) à plomb sur leurs têtes, *the sun shines perpendicularly upon their heads*.

EN DONNER (en imposer, en faire accroire) *to impose upon one, to trick, to put a trick upon one*. Il en donne à tout le monde, *he makes a fool of every body, he serves all people alike*.

DONNER, v. n. (rapporter abondamment; en parlant des arbres) *to bear well*. Le blé a bien donné cette année, *corn has been very plenty this year*.

DONNER les chiens (en termes de chasse; les lâcher) *to cast or throw off, to slip the dogs*.

DONNER belle, V. Belle.

DONNER congé, V. Congé.

DONNER la main, V. Main.

SE DONNER, v. r. à quelqu'un (s'attacher à son service) *to give up or addict one's self to one*. Se donner à quelqu'un (se mettre sous sa domination) *to put one's self under dominion, to submit*. Se donner du bon tems (se divertir) *to make much of one's self, to pass away one's time merrily*. Se donner garde, ou de garde (se défier) *to beware, to take heed, to look about one's self*. Se donner de garde de faire quelque chose (s'empêcher de la faire) *to be sure not to do a thing*. Il s'en donne le toît, *he takes the blame upon himself*.

S'EN DONNER (faire la débauche) *to drink briskly, to take a large cup*. Elle s'en fait donner, *she has one that does her business for her*.

DONNEUR, f. m. (celui qui donne) *giver*. Un donneur de bons jours, *a man of words only*. Un donneur d'avis, *an adviser*.

DONNEUSE, f. f. (celui qui donne) *giver, a woman apt to give*. Elle n'est pas donneuse, *she is not apt to give*. C'est une grande donneuse de ce qui ne lui coûte rien, *she is very free of other people's purses*.

DONT (particule qui se met au lieu du génitif ou de l'ablatif, de qui, duquel, &c. de laquelle,

quelle, *desquels & desquelles* *subores, of which, of whom.* C'est l'humaine du monde dont je fais le plus d'estime, *it is the man I have the greatest esteem for.* C'est la femme du monde dont je me souviens le moins, *she is the woman that I least care for.* Ce dont je vous ai parlé (ou cequ'on je vous ai parlé) *that I told you of.* Ce dont il s'agit (ou cequ'il s'agit) *the business in hand.* C'est ce dont il s'agit maintenant entre nous, *that's it we are now about.* Tout ce dont il s'agit ne monte pas à dix écus, *the whole amounts not to ten crowns.*

DONT (signifie aussi, avec lequel, avec laquelle, &c.) *wherewith.* Voici l'épée dont il s'est battu, *this is the sword wherewith he fought, or which he fought with.*

† DONZELLE, f. f. (terme de mépris pour demoiselle) *a damsel or lass, a gentlewoman (in a slighting sense).*

DORADE, f. f. (sorte de poisson de mer) *gilt-head or goldfish.*

DORÉ, ce, adj. (*from Dorer*) *gilt, or gilt over, &c.* De l'argent doré, *silver gilt.* Du papier doré, *gilt paper.*

* DORÉ (d'un jaune brillant) *golden, of a golden colour.*

* DORÉ (très estimé, très excellent) *golden.* Les vers dorés de Pythagore, *Pythagoras's golden verses.*

† DORÉNAVANT, ou DORESNAVANT, adv. (déformais, à l'avenir) *hereafter, henceforth, for the future.*

DORER, doant, doré, v. a. 1. acc. (en-duire d'or moulu) *to gild or gild over.* Dorer un pâté (l'entour de blancs & de jaunes d'œufs) *to wash a pie over with eggs.*

DOREUR, f. m. (artisan qui dore) *a gilder.* DOREUSE, f. f. (femme ou veuve de doreur) *a gilder's wife or widow.*

DORIQUE, adj. & f. m. (second ordre d'architecture) *doric.*

† DORLOTER, dorlotant, dorloté, v. a. 1. acc. (déliter, traiter délicatement, du style familier) *to pamper, to make much of, to coddle.*

† SE DORLOTER, v. r. (se donner toutes ses petites commodités) *to pamper one's self, to make much of one's carcase.*

DORMANT, ante, adj. & f. (qui dort) *sleeping.* * Eau dormante (qui ne coule point) *still, standing, or stagnant water.* Les sept dormans, *the seven sleepers.*

DORMEUR, f. m. DORMEUSE, f. f. (qui aime à dormir) *a sleeper, a sleepy man or woman.*

DORMIR, dormant, dormi, v. n. irr. Je dors, nous dormons, je dormois, je dormis, je dormirai, je dormi rois, que je dorme, que je dorme, que je dormisse, dois qu'il dorme (reposer, être dans le sommeil) *to sleep, to be fallen asleep, to repose.* Dormir d'un léger sommeil (sommeiller) *to slumber.* Dormir d'un profond sommeil, *to sleep sound.* Dormir l'après dinée, *to take a nap after dinner.* Faire des contes à dormir debout, *to tell idle tales or old woman's stories.* Le chat dort tant, qu'enfin il se réveille, *the sleepy cat at length awakes.* * Laisser dormir ses sentiments, *to lay aside one's sentiments.*

* DORMIR (en parlant d'un sabot, d'une toupie qui tourne imperceptiblement) *to spin as a top does.*

* DORMIR (en parlant de l'eau) *to be still or standing.*

DORMIR, f. m. (repos, sommeil) *sleep.* Le dormir ne vaut rien après le dîner, *it is not wholesome to sleep immediately after dinner.*

DORMITIF, adj. & f. m. (qui provoque à dormir) *soporific.*

DOROIR, f. m. (brûlé de pâtissier & de boulangier) *a pastry-cook's or baker's bruise.*

† DOROPHAGE, f. m. (qui vit de présents) *greedy of presents.*

DORTOIR, f. m. (lieu dans les couvents où couchent les religieuses) *a dormitory, a place so sleep in.*

DORURE, f. f. (or mince appliqué sur quelque chose pour la dorir) *gilding.*

DORURE de pâtissier, *a washing over with eggs, or the eggs wherewith pastry-cooks wash their pies.*

DOS, f. m. (partie de derrière de l'animal depuis le cou jusqu'aux reins) *back.* Mettre tout sur le dos de quelqu'un (au propre & au figuré) *to lay all u on one's back.* * † Battre quelqu'un dos & ventre (le battre extrêmement) *to beat one soundly, to maul him, to rib-roast him.* * Tourner le dos (s'en aller) *to be gone.* * Tourner le dos (s'enfuir) *to run away, to betake one's self to flight, or to one's heels.*

* Tourner le dos à quelqu'un (l'abandonner) *to forsake one.* La fortune lui a tourné le dos, *fortune has left him in the lurch.* Monter un cheval à dos, ou à poil (c'est à dire, sans selle) *to ride a horse without a saddle.* Le dos d'une montagne, *the ridge of an hill.* Peigne à dos (qui n'a point de champ) *a comb-cut comb.*

DOS N'ÂNT (chose qui est en talus des deux cotés) *shelving, sloping.* Bateau fait à dos d'âne, *a sharp-bottomed boat.* Voute à dos d'âne, *a ship-raised vault.* Le dos d'une chaise, d'un couteau, &c. *the back of a chair, of a knife, &c.*

DOSE, f. f. (certaine quantité de médicament; terme de pharmacie) *a dose of physic.*

* DOSE (certaine quantité de quelque chose que ce soit) *a dose.* Un dose d'amour, de jalousie, *a dose of love, of jealousy.*

DOSER, dosant, dosé, v. a. 1. acc. (terme d'apothicaire; régler la dose) *to dose, to prescribe the exact quantity to be taken.*

DOSSE, f. f. (grosse planche de bois qui sert à des clôtures, qui n'est sciée que d'un coté & qui de l'autre à quelque aubier ou écorce) *a sitch.*

DOSSIER, f. m. (partie d'une chaise, ou d'un banc qui sert à s'appuyer) *the back of a chair or form.* Dossier de lit, *the head-board of a bed.* Dossier (ou fond) de carrosse, *the back of a coach.*

DOSSIER (terme de pratique; plusieurs pièces attachées sous une même cotte ou étiquette) *a bundle of papers.*

DOSSIERE, f. f. (partie du harnois d'un limonnier de charrette) *ridge-band.*

DOT, f. f. (le bien qu'une femme apporte en mariage) *dowry or portion.*

DOTAL, ale, adj. (qui appartient à la dot) *of or pertaining to a dowry or portion.*

† DOTATION, f. f. (l'action de doter une église, &c.) *the endowment of a church, &c.*

DOTER, dotant, doté, v. a. 1. acc. (donner un dot) *to endow, to give a portion.* Doter une fille (lui donner une dot) *to portion a daughter, to give her a portion.*

DOTER une église, &c. (établir un certain revenu pour des usages pieux) *to endow a church, &c.*

D'OU, V. OÙ.

DOUAIRE, f. m. (ce qui le mari donne à la femme en faveur du mariage) *jointure, settlement.* Assigner le douaire, *to make a jointure or settlement.* Il lui a assigné dix mille écus de douaire, *he has settled ten thousand crowns upon her.* Douaire coutumier (ou établi par la coutume) *dowry, that which the law gives the wife, after the death of her husband, if he be settled nothing upon her by marriage.* Douaire préfix (rente ou revenu d'une terre, ou somme d'argent, affectée au douaire d'une femme) *frank-bank.*

DOUAIRIER, f. m. (terme de palais; enfant qui renonce à la succession du père, & se tient au douaire de la mère) *a child who renounces the paternal estate, and keeps to the mother's jointure.*

DOUAIRIERE, f. f. (veuve qui jouit du douaire: il ne se dit que des personnes d'une condition relevée) *a dowager.* La reine dou-

airière, la princesse douairière, la comtesse douairière, &c. *the queen, the prince, the countess dowager, &c.*

DOUANE, f. f. (lieu où les marchandises payent des impôts) *a custom house.*

DOUANE (le droit que payent les marchandises) *custom.*

DOUANIER, f. m. (officier de la douane) *an officer of the custom-house.*

DOUBLE, adj. (qui contient une fois autant) *double.* Aste double, double or duplicate writing.

* DOUBLE (dissimulé, traître) *double, deceitful, treacherous.* Une langue double, *a double tongue.* Un cœur double, *a double heart.* Double (ou grand fripon) *a great or arant knave.*

DOUBLE, f. m. (une fois autant) *double, a double part, two-fold, twice the value.* Payer le double de ce qu'on doit, *to pay as much more as it due, to pay more than is due by law.* Payer au double, *to pay twice the value.* Le double d'un écrit, *the duplicate or copy of a writing.*

* † Jouer à quitta ou à double (hasarder tout pour se tirer d'une affaire) *to venture, to win the horse or lose the saddle.* Mettre en double (doubler) *to double, to fold in two.*

DOUBLE (pièce de monnoye qui vaut deux deniers) *a French brass coin, worth two deniers.*

DOUBLEAUX, f. m. pl. (terme d'architecture; arcs qui étant posés d'ordinaire d'un pignon à un autre forment les voutes) *the great or chief arches of a vault.*

DOUBLEMENT, f. m. (terme de pratique; une fois autant) *the double.* Encherir par doublement & par tiercement, *to raise the price doubly and triply.*

DOUBLEMENT, adv. (pour deux raisons, en deux manières) *doubly, two ways.*

DOUBLER, doublant, doublé, v. a. 1. acc. & abl. (mettre le double, ou mettre en double) *to double.* * Doubler une comédie, travailler sur un sujet qu'un autre traite, ou a traité depuis peu) *to write a play upon a subject that has been before upon.* Doubler le pas (aller plus vite) *to mend one's pace, to go faster.* Doubler son argent, *to get half in half.* Doubler (mettre une étoffe contre une autre) *to line.*

DOUBLET, f. m. (terme du jeu de dés) *doublet, at dice.*

DOUBLET (une fausse pierre) *a false stone.*

DOUBLON, f. m. (pistolet d'Espagne) *a Spanish pistol.*

DOUBLON (terme d'imprimerie; faute des ouvriers quand ils composent deux fois la même chose) *a double in printing, a thing composed twice.*

DOUBLURE, f. f. (étoffe dont une autre est doublée) *a lining.*

DOUCAIN, f. m. (sorte de pommier) *a kind of apple-tree.*

DOUCE, f. f. (terme féminin de Doux).

DOUCEÂTRE, adj. (qui est d'une douceur fade) *sweetish, or luscious.*

DOUCEMENT, adv. (d'une manière douce, sans bruit, ou lentement) *softly, gently.*

DOUCEMENT (paisiblement) *quietly, peaceably, calmly.*

DOUCEMENT (sans emportement, sans rudesse) *gently, mildly, softly, lovingly, kindly.*

DOUCEMENT (sans murmure) *meekly, patiently.*

DOUCEMENT (délicatement) *softly, gently, tenderly.*

DOUCEMENT (modérément bien) *pretty well.* Gagner sa vie tout doucement, *to pick out a livelihood, to make shift to live.*

DOUCEREUX, euse, adj. (qui est doux sans être agréable) *sweet, luscious.*

* DOUCEREUX (qui paroît trop doux & affecté; en parlant des personnes & des choses propres aux personnes) *sobbing, affected, prettice.*

DOU

DOUCERIEUX, f. m. (qui fait le beau auprès des dames) *a rebining lover, au affected beau.*

† DOUCET, f. m. DOUCETTE, f. f. (qui fait le sage, ou la fille sage) *one that looks demure, as if butter could not melt in his or her mouth.*

DOUCETTE, f. f. (sorte d'herbe à salade) *corn-salad.*

DOUCEUR, f. f. (qualité de ce qui est doux) *sweetness.* Une médecine qui purge avec douceur, *a gentle purge, a physic that purges gently.* Aimer les douceurs (ou les choses douces) *to love sweet things.*

DOUCEUR (au toucher) *softness.* La douceur de la peau, *the softness of the skin.* * Douceur de langage, *sweetness, or smoothness of expression, sweet or pleasant language.*

* Douceur (façon d'agir douce) *lenity, indulgence, gentleness, softness.*

* Douceur (commodité, plaisir, aise) *sweetness, or sweets, comfort, pleasure, delights.*

* Douceur (petit avantage ou profit) *advantage, profit.* Faites cela, et il y aura quelque petite douceur pour vous, *do that, and there will be something for you.*

* Douceur de naturel ou d'humeur, *sweetness, gentleness, softness, mildness, easiness of temper, humour, or nature, good nature, sweet temper.* Elle a une grande douceur, *she is of a mighty sweet temper.* * Avoir une trop grande douceur (ou trop d'indulgence) pour ses enfants, *to be too indulgent to one's children.*

* Douceurs (en termes d'amour, cajolerie, paroles flatteuses) *sweet, flattering, coaxing expressions.* Conter, ou dire des douceurs à une femme (la cajoler) *to entertain a woman with sweet flattering expressions, or with amorous nonsense, to coax, cajole, or flatter a woman.*

DOUCHE, f. f. (épanchement d'eaux chaudes minérales sur une partie malade pour la soulager) *pumping, as they do at the bath.* Donner la douche à quelqu'un, *to pump one.* Recevoir ou prendre la douche, *to be pumped.*

DOUCHER, douchant, douché, v. a. 1. acc. (donner la douche) *to pump one.*

DOUCINE, f. f. (terme d'architecture; cimaise ou gueule droite & renversée) *cymatum, gola, or throat, an ogee or wave in architecture.*

DOUE', ée, adj. abl. (avantagé, orné) *endowed.* Il est doué de mille belles qualités, *he is endowed with a thousand good qualities.*

DOUE'GNE, f. f. (fille ou femme d'un certain âge qui est chargée de la conduite d'une jeune personne) *a duenna.*

DOUER, douant, doué, v. a. 1. acc. & abl. (donner, alligner un douaire) *to jointure, to make a settlement or jointure.* Il a doué sa femme de dix mille écus, *he has settled ten thousand crowns upon his wife, he has jointured her with ten thousand crowns.*

DOUER (avantager, pourvoir, orner; en parlant des grâces qu'on reçoit du ciel ou de la nature) *to endow, to bestow upon.* Dieu l'a doué d'une grande vertu, *God has endowed him with great virtue.*

DOUILLE, f. f. (fer qu'on met au bout d'embas d'une pique, d'une hallebarde) *the socket of a pike or halberd, &c.*

† DOUILLET, éte, adj. & f. (délicat, avec affectation) *tender, nice, that cannot bear the least inconvenience.*

DOUILLET (doux & mollet, tendre & délicat; en parlant des choses) *soft, tender.* DOUILLETTEMENT, adv. (délicatement) *at ease, softly, tenderly.*

DOULEUR, f. f. (mal que souffre le corps) *pain, ache or ache, soreness, fitch.* Les douleurs de l'enfement, *the throes or pangs in childbirth.* Douleur subite, violente, & aiguë (élanement) *twitch or twinge.*

DOU

* DOULEUR (mal, affliction d'esprit) *pain, grief, sorrow, affliction, torment, anguish.*

† SE DOULOIR, V. Se plaindre. DOULOUREUSEMENT, adv. (avec douleur) *heavily, woefully, grievously, cruelly, sadly.*

DOULOUREUX, euse, adj. (qui cause de la douleur) *painful, grievous, smarting, affecting.*

* DOULOUREUX (affligé) *dolorous, painful, sorrowful, grievous, sad, woeeful.*

DOULOUREUX (qu'on ne saurait toucher sans causer de la douleur) *tender.*

DOUTE, f. m. (incertitude) *doubt, question, doubtful thing, uncertainty.* Mettre ou révoquer en doute (douter) *to call in or into question, to doubt or question.*

DOUTE (scrupule) *doubt, scruple.*

DOUTE (irrésolution d'esprit) *a doubt, quandary, irresolution, or suspense.*

DOUTE (crainte, soupçon) *fear, apprehension, misgiving, suspicion.*

SANS DOUTE, adv. (assurément) *without doubt, without question, no doubt, no question, doubtless, questionless.*

DOUTER, doutant, douté, v. n. 1. abl. and the subj. with que (être dans l'incertitude) *to doubt or question.*

SE DOUTER d'une chose, v. r. (croire sur quelque apparence, conjecturer) *to have an inkling of a thing, to conjecture or suspect it, to think.* Je me doutais bien qu'il ne viendrait pas, *I thought he would not come.*

SE DOUTER (soupçonner, se défier, craindre) *to suspect, mistrust, or fear.*

DOUTEUSEMENT, adv. (avec doute) *doubtfully, in a doubtful manner, uncertainly.*

DOUTEUSEMENT (ambiguëment) *ambiguously, doubtfully, obscurely.*

DOUTEUX, euse, adj. (incertain) *doubtful, dubious, uncertain.*

DOUTEUX (ambigu) *dubious, ambiguous, obscure.* Pièce d'argent douteuse, *a piece of money that looks suspicious.*

† DOUTIS, f. m. (toiles de coton qui viennent de Suratte) *doutis.*

DOUVAIN, f. m. (bois propre à faire des douves) *wood fit to make staves for casks.*

DOUVE, f. f. (pièce de bois dont on fait les tonneaux, les cuves, &c.) *stave (in the plural staves) to make casks.*

DOUX, douce, adj. (agréable au goût, ou à l'odorat) *sweet.* Un vin doux & traitre, *wine mild and beady.* Eau douce (qui n'est pas salée) *fresh water.* * Médecin l'eau douce, *a medicaster, a young, raw, or unexperienced physician.* Potage qui est trop doux (où il n'y a pas assez de sel) *a pottage that is not salt enough.*

Doux (agréable à l'oreille) *sweet, pleasant.*

Doux (agréable au toucher) *soft.*

Doux (en parlant des chevaux, & autres voitures) *easy.* C'est une voiture bien douce, *it is a very easy carriage.*

Doux (en parlant de l'air) *sweet, mild.* Un doux zéphire (un petit vent frais) *a gentle gale.*

Une pluie douce, *a gentle rain.*

Doux (tranquille) *soft, quiet, easy, sweet.* Doux sommeil, *sweet sleep.* Doux repos, *sweet repose.*

* Doux (humain, traitable, affable, bénin, clément) *gentle, mild, meek, sweet-natured, of a sweet temper, tractable, affable.*

UN BILLET-Doux (ou galant) *a love-letter, a billet-doux.* * Faire les yeux doux à une femme (lui faire l'amour) *to be sweet upon a woman, to make love to her.* * Faire les yeux doux à quelqu'un (le regarder amoureux) *to look amorously upon one, to cast an amorous or languishing look upon him.* * Un style doux (aise & coulant) *a free, easy style, a soft way of writing.*

* Doux (agréable à l'esprit) *sweet, pleasant, agreeable, charming, comfortable.*

DRA

* UNE TAILLE-DOUCE (gravure faite sur le cuivre) *a brass-cut.*

Doux, adv. (doucement) *softly, gently.* Cheval qui va fort doux (ou d'une manière fort aisee) *a horse that goes very easy.*

* † FILER DOUX (donner de douces paroles) *to give fair words.*

† TOUT-Doux, adv. *softly, gently.*

DOUZAIN, f. m. (un sou) *a base coin of old worth twelve deniers, or a French penny.*

DOUZAINE, f. f. (nombre de douze) *dozen or twelve.* Demi-douzaine, *half a dozen.*

† Un poète à la douzaine (un méchant poète) *a poetaster, a paltry, sorry, or scurvy poet.*

DOUZE, adj. (de nombre) *twelve.* Les douze signes du zodiaque, *the twelve signs of the zodiac.*

Douze (ou douzième) *twelfth.* Le douze du mois, *the twelfth day of the month.*

IN Douze, V. In douze sous in.

DOUZIE'ME, adj. (nombre d'ordre) *twelfth.* Le douzième mois de l'année, *the twelfth month of the year.*

DOUZIE'ME, f. m. (la douzième partie) *the twelfth, the twelfth part.*

DOUZIE'MEMENT, adv. (en douzième lieu) *twelfthly, in the twelfth place.*

DOXOLOGIE, f. f. (formule de louer Dieu) *a doxology.*

DOYEN, f. m. (titre de dignité ecclésiastique) *a dean.*

DOYEN (le plus ancien en réception dans un corps) *the eldest in a corporation or society.*

* Doyen (à l'égard de l'âge) *senior.*

DOYENNE, f. m. (dignité de doyen dans une église) *deanship or deanery.*

DOYENNE (sorte de poire) *Carlisle-pear, the dean's pear.*

D R

DRACHME, V. Dragme.

DRAGÉE, f. f. (fruit sec couvert de sucre) *sugar-plumb.*

DRAGÉE (mélange de grains qu'on donne aux chevaux) *meslin.*

DRAGÉE (menu plomb, pour tirer aux oiseaux) *small-shot.* * † Ecarter la dragée (laisser échapper de petites parties de salive en parlant) *to sputter upon folks.*

DRAGEOIR, f. m. (boîte à dragée) *a confit-box.*

DRAGEON, f. m. (terme de jardinier; tendre bouton ou bourgeon qui pousse au pied des arbres ou des plantes) *a shoot, a sucker.*

DRAGEONNER, v. n. 1. (pousser des dragéons) *to shoot forth suckers.*

† DRAGIER, f. m. (boîte à dragée) *a sugar-plumb box.*

DRAGME, f. f. (la huitième partie d'une once) *drachm, or dram.*

DRAGME (monnaie des Grecs, qui pesoit la huitième partie d'une once) *a drachm.*

DRAGON, f. m. (espèce de serpent) *a dragon.*

* DRAGON (méchant, insupportable, furieux) *a cross, turbulent, ungovernable man, woman, or child.*

DRAGON (cavalier qui combat à pié & à cheval) *a dragoon.*

DRAGON (tache qui vient à la prunelle de l'œil) *a cataract.*

DRAGONNEAU, f. m. (ver qui se met entre cuir & chair) *dracuncul.*

DRAGUE, f. f. (orge cuite qui demeure dans le brassin après qu'on a tiré la bière) *grains.*

DRAGUE (espèce de pelle recourbée qui sert à tirer des sables des rivières, & à curer des puits) *a drag.*

DRAGUER, v. n. (pêcher quelque chose dans la mer) *to fish for something in the sea.*

DRAMATIQUE, adj. (qui regarde le théâtre)

tre) dramatic, belonging to plays. Un poëte dramatique, a dramatic poet.

LE DRAMATIQUE, f. m. (la poésie dramatique) dramatic poetry.

DRAME, f. m. (pièce de théâtre) drama, a play, &c.

DRAP, f. m. (espèce d'étoffe de laine) cloth, woollen cloth. Gros drap, coarse cloth. Drap fin, superfine cloth. Drap mortuaire, a pall.

DRAP (ou linceul de lit) a sheet for a bed. * † Mettre une personne en de beaux draps blancs (la railler, découvrir ses défauts) to jeer one out of his skin, to set him out in his proper colours.

DRAPE', ée, adj. (couvert de drap de deuil) hung with black or mourning. Un carrosse drapé, a mourning coach.

DRAPEAU, f. m. (haillon) rag.

DRAPEAUX, pl. (enseigne d'infanterie) colours.

DRAPEAUX (pour emmailloter un enfant) cloths.

DRAPER, drapant, drapé, v. a. 1. acc. (terme de drapier; faire du drap) to make cloth. Draper des bas, to mill stockings.

DRAPER (couvrir de drap de deuil) to put in black, to cover or hang with mourning.

* † DRAPER (railler fortement quelqu'un) to jeer or banter.

DRAPER les figures (en termes de peinture) to make the drapery of pictures, to clothe the pictures.

DRAPERIE, f. f. (métier de faire des draps) cloth-trade.

DRAPERIE (représentation des habits en peinture) drapery.

DRAPIER, f. m. (qui fait des draps) a clothier.

DRAPIER (marchand de drap) a draper, or woollen-draper.

DRE'CHE, f. f. (grain moulu pour faire de la bière) malt.

DREGE, f. f. (filet pour la pêche des soles & des turbots) a drag, a dredge, a sort of net for soles and turbots.

DRELIN (mot inventé pour signifier le son d'une sonnette) drelin, tingle.

DRESSE, f. f. (morceau de cuir pour redresser le soulier quand il tourne) a piece of leather to underlay a shoe that goes awry. Mettre une dressé à un soulier, to underlay a shoe.

DRESSER, dressant, dressé, v. a. 1. acc. (tendre-droit) to make straight.

DRESSER (lever, tenir, ou faire tenir droit) to raise or set up.

DRESSER (ériger, élever) des statues, des trophées, to erect, set up, or raise statues, trophies, &c.

* DRESSER (ou diriger) son intention, to direct one's intention. * Dresser sa marche (tourner droit) vers quelque endroit, to direct or steer one's course towards a place.

DRESSER (ou tendre) un lit, to set up a bed. Dresser une tente, to pitch a tent.

DRESSER les oreilles, to prick up one's ears.

DRESSER un écrit (le mettre par écrit dans la forme nécessaire) to draw or draw up a writing.

DRESSER (instruire, former, façonner) to train up, to instruct, to bring up, to discipline.

Dresser un cheval, to manage a horse. Dresser un livre (en termes de relieur, le battre uniformément) to beat a book well.

Dresser la vigne, to dress a vine. Dresser (préparer) le potage, dish up the potage. Dresser un arbre, to trim up a tree. Dressier (ou étendre) du linge, to pull out linen.

DRESSER (ou tendre) des embuches à quelqu'un, to lay in ambush for one, to lie in wait for him.

DRESSER, v. n. (mot qui sert à exprimer l'horreur qu'on a de quelque chose) to stand, to rise on end, to flare. Ses cheveux lui dres-

sent, his hair stands up or rises on end, his hair flares. Cela me fit dresser les cheveux, that made my hair stand or rise on end.

SE DRESSER, v. r. (se tenir droit) to stand or stand up, to rise.

DRESSOIR, f. m. (espèce de buffet) a side-board.

† DRILLE, f. m. (compagnon) a fellow. Un bon drille, a good jovial fellow. Un pauvre drille, a poor fellow, a poor wretch. Un vieux drille, an old soldier, an old finner.

DRILLE (rouvre, sorte de chêne) an oak.

† DRILLER, v. n. (courir vite) to post or scour away, to march off in haste.

DROGMAN, f. m. (terme d'histoire & de relations, interprète) an interpreter.

DROGUE, f. f. (marchandise qui sert à la médecine & à quelques autres usages) a drug.

* † DROGUE (ce qui est mauvais en son espèce) a drug or sorry commodity, stuff.

DROGUER, v. a. (médicamenter) to physic.

SE DROGUER, v. r. (se médicamenter) to take a great deal of physic, to take many slops.

DROGUET, f. m. (forte d'étoffe) drugget, a sort of stuff.

DROGUIER, f. m. (buffet d'un naturaliste curieux) a virtuoso's cabinet or chest of drawers.

DROGUISTE, f. m. (vendeur de drogues) a druggist.

DROIT, oite, adj. (qui n'est pas courbé) right, direct, straight. Le chemin d'ici là est tout droit, the way leads directly thither.

* DROIT (juste, équitable) honest, right, upright, sincere, righteous, just.

* DROIT (en parlant du sens, de la raison) good, sound, or clear.

DROIT (qui n'est pas couché, qui est debout) up, upright, standing. Tenir la tête droite, to hold up one's head. Il a la jambe droite, & tout d'une venue, his leg is all of a piece. Cheval qui est droit (qui ne boite pas, terme de manège) a horse that is not lame.

DROIT (le contraire de gauche) right, in opposition to left.

DROIT, f. m. gen. and de before the infin. (équité, justice, reason) equity, right and reason, justice.

DROIT (loi écrite ou non écrite) law. Le droit des gens, the law of nations. Le droit civil, canon, & coutumier, civil, canon, and common law. Jouer le droit du jeu, to play the right of the game.

DROIT (autorité, pouvoir) right, power, authority. Avoir droit de vie & de mort, to have power of life and death.

DROIT (prérogative) right, prerogative, privilege.

DROIT (prétension fondée sur quelque titre) right, claim, title. * † Où il n'y a rien le roi perd ses droits, where nothing is to be had the king loses his right.

DROIT (salaire ordonné pour certaines vacations) fee. Le droit du contrôle, the stamp-office fee. Droit d'avis (ce que l'on donne à un homme qui a donné l'avis d'une affaire avantageuse) the reward granted to the author of an useful proposal.

DROIT (imposition établie pour les besoins de l'état) duty, tax, custom.

A BON DROIT, adv. (avec raison) not without a cause, justly, deservedly. A tort ou à droit (sans examiner si une chose est juste ou injuste) right or wrong.

DROIT, adv. (directement, par le plus court chemin) straight, straight on, straight along, right on, directly. Droit au dessus du balcon, right over the balcony. Aller tout droit, to go straight along. * Aller droit (agir en honnête homme) to have a frank, upright, honest, or plain way of dealing. * † Je vous serai bien marcher droit (ou faire votre devoir) I'll keep you to your behaviour.

DROITE, f. f. (la main droite) the right hand. La droite (ou l'aile droite) d'une armée, the right wing of an army. Donner la droite (donner la préférence) to give the upper hand.

A DROITE, adv. (à main droite) on the right hand.

DROITEMENT, adv. (équitablement) righteously, uprightly, sincerely.

DROITEMENT (judicieusement) rightly, with judgment, judiciously.

† DROITEMENT (tout-à-fait) just, quite.

† DROITIER, ière, adj. (qui se sert de la main droite) right-handed, that uses his right hand.

DROITURE, f. f. (équité, rectitude) uprightness, honesty, integrity. Un homme qui a de la droiture, an upright man, a man of integrity. Droiture d'esprit, soundness or clearness of reason.

EN DROITURE, adv. (directement, par la voye ordinaire) directly, straight.

† DROITURIER, ière, adj. (équitable) righteously.

* DRÔLE, adj. (gaillard, plaisant) pleasant, merry, jocular, jocund, comical, facetious.

DRÔLE (fichu, plaisant) queer, comical.

DRÔLE, f. m. (homme de bonne humeur, bon compagnon) a brisk or merry fellow, a good companion, a droll. † Un drôle de drops (un facétieux) a pleasant merry fellow.

† DRÔLEMENT, adv. (plaisamment) pleasantly, comically.

† DRÔLERIE, f. f. (trait de gaillardise, de bouffonnerie) drollery, buffoonry, jest.

† DRÔLESSE, f. f. (une effrontée, une femme débauchée) a brisk or merry gossip, or wench, also a wench or crack.

DROMADAIRE, f. m. (espèce de chameau) a dromedary.

DROUINE, f. f. (havre-sac de chaudronnier de campagne) a tinker's bag, wherein he puts his tools.

DROUINEUR, f. m. (chaudronnier de campagne) a tinker.

DRU, ue, adj. (épais, qui est près à près) thick.

* Dru (vif, gai) brisk, pert. Il est bien dru aujourd'hui, he is very brisk to-day.

Dru (en parlant des oiseaux qui sont prêts à s'envoler du nid) fledged.

Dru, adv. (en grande quantité, & près) thick.

DRUIDE, f. m. (nom des vieux prêtres Galois) druid.

DRYADE, f. f. (nymphes des bois) a dryad.

DU, article (qui marque le génitif, & l'ablatif des noms masculins qui commencent par une consonne) of the, from the, by the, in the, &c. Du commencement, in the beginning. Du vivant du cardinal, in the cardinal's time. Du moins, at least, at the least. Du tout, at all, in the least. Point du tout, not at all. Ce terme n'est pas du beau style, this word is not in a fine style.

Du (marque quelquefois le nominatif, ou l'accusatif, & signifie quelque) some. Voici du pain, here is bread, or some bread. Donnez-moi du vin, give me some wine.

Du, ue, adj. (from Devoir; ce que l'on doit) due, owing. Vous auriez du le voir, you ought to have seen him.

Dû, f. m. (ce qui est du) due, that which is owing. Je ne demande que mon dû, I only ask for my due.

Du (devoir) duty, obligation. C'est le dû de ma charge, it is the duty of my office. Pour le dû de ma conscience, to satisfy my conscience.

DUBITATION, f. f. (figure de rhétorique) dubitation.

DUBITATIVE,

DUBITATIVE, adj. f. (qui marque suspension & doute; terme de grammaire) *dubitative*.

DUC, f. m. (qui est revêtu d'une dignité au dessus de celle de marquis & de comte) *a duke*.

DUC (oiseau nocturne) *a barn-owl, or barn-scoot*.

DUCAL, ale, adj. (qui est de duc) *du'al, of or belonging to a duke*.

DUCALE, f. f. (lettres patentes du sénat de Venise) *a patent of the Venetian senate*.

DUCAT, f. m. (pièce d'or ou d'argent, mais généralement on entend par-là une pièce d'or très-fin, dont la valeur est de 5 fl. 5 sous, monn. d'Holl. ou de 9 sch. & demi d'Angl.) *a ducat*.

DUCAT, adj. m. *Ex. Or ducat, ducat gold*.

DUCATON, f. m. (espèce de monnaie étrangère, demi-ducat) *a ducatoon, a foreign coin worth about five shillings and sixpence*.

DUCHÉ, f. m. & f. (étendue des terres d'un duc) *duchdom or dutchy*.

DUCHESSE, f. f. (la femme d'un duc, ou celle qui possède un duché) *a duchess*.

DUCTILE, adj. (qui se peut étendre avec le marteau; en parlant des métaux) *ductile, easy to be hammered, or beaten into thin plates*.

DUCTILITE, f. f. (qualité de ce qui est ductile) *ductility*.

DUEL, f. m. (combat singulier) *a duel, a single fight*.

DUEL (terme de grammaire) *the dual number*.

DUELLISTE, f. m. (qui se bat souvent en duel) *a duellist or dueller*.

DUEMENT, adv. (terme de pratique; selon les formes) *duly, rightly, legally*.

* **DUIRE**, duisant, duit, v. n. irr. conjugat. (se cuire (accommoder, être utile, agréer) *to fit or please*. Cela ne vous duit pas, *that does not please you*.

† **DUIT**, ite, adj. (accoutumé, façonné, fait, à quelque chose) *trained up or used to a thing*.

DULCIFIER, dulcifiant, dulcifié, v. a. 1. acc. (terme de chimie; rendre doux) *to dulcify or sweeten*.

DULIE, f. f. (culte que les Catholiques Romains rendent aux anges & aux saints) *dulia*.

DUNES, f. f. (collines sablonneuses le long des bords de la mer) *dunons*.

DUNETTE, f. f. (l'étage le plus élevé de l'arrière d'un vaisseau) *the highest part of the stern of a ship*.

DUO, f. m. (composition de musique à deux voix) *a two-part song or tune*.

DUPE, f. f. (celui ou celle qui est facile à tromper) *a bubble, a cully, a dupe*.

DUPER, v. a. (tromper) *to bubble, to cheat, to gull, to bite*.

DUPERIE, f. f. (tromperie) *a cheat, a bite*.

DUPLICATA, f. m. (le double d'un écrit) *the duplicate or double of a writing*. Ce mot n'a point d's au pluriel.

DUPLICATION, f. f. (terme d'arithmétique; multiplication d'une quantité par deux) *duplication*.

DUPLICITE, f. f. (état de ce qui est double) *duplicity, or being double*.

* **DUPLICITE** (mauvaise foi, tromperie, fourberie) *duplicity, double-dealing, or doubling, knavery*.

DUPLIQUE, f. f. (terme de pratique; réponse à des répliques) *rejoinder*.

DUPliquer, v. a. (tourner des dupliques; en termes de palais) *to rejoin, to put in a rejoinder*.

DUQUEL (génitif & ablatif du pronom lequel) *of whom, of which, whereof*.

DUR, dure, adj. (ferme, solide, difficile à pénétrer) *hard, firm, tough*. Les métaux sont des corps durs, *metals are hard bodies*.

DUR (qui n'est pas tendre) *hard, tough*. Pain dur, *stale bread*. Viande dure, *tough meat*. Avoir l'oreille dure, être dur d'oreille, ou entendre dur (être un peu sourd) *to be thick or dull of hearing*.

DUR & SEC (en termes de peinture; est le contraire de moelleux & doux) *hard and dry, or stiff, in painting; it is the contrary of mellow and soft*. En miniature, il ne faut pas mettre trop de gomme aux couleurs, car cela fait dur & sec; in miniature too much gum must not be put in the colours, for that hardens and stiffens the work.

* **DUR** (sâcheux, rude) *hard, grievous, sad*. Mener une vie dure, *to live hard*. Le tems est dur, *times are hard*.

* **DUR** (difficile) *hard, difficult*.

* **DUR** (insensible, cruel) *hard, hard-hearted, cruel*. Avoir le cœur dur, l'âme dure, *to be hard-hearted, cruel*.

* **STYLE DUR** (qui n'est pas naturel ou coulant) *stiff, rough, and rugged style*. * Morceau d'architecture qui est dur (ou travaillé d'une manière grossière) *a rough piece of building*.

* **DUR** (pesant, stupide) *dull, heavy*. Un garçon qui a l'esprit dur, *a dull boy*. Une tête dure, *a blockhead*. * Un livre dur à la vente (qui n'a pas de débit) *a slow or heavy book, a book that does not go off well*. * † Dur à la des-serre (avare) *close-fisted*. * Dur à la fatigue, *hardy, hardened to fatigue*.

DURABLE, adj. (qui doit durer long tems) *durable, lasting*.

DURANT, prép. (marquant la durée du tems) *during*. Durant sa vie, sa vie durant, *as long as he lives*. Durant l'hiver, *during the winter*. Durant tout l'hiver, *all the winter long*.

DURCIR, durcissant, durci, v. a. 2. acc. (rendre dur) *to harden, to make hard or stiff*. Le soleil durcit l'ambre, *the sun hardens amber*.

DURCIR, v. n. **SE DURCIR**, v. r. (devenir dur) *to harden, to grow hard*. Le vin fait durcir la viande, *wine makes the meat tough*. L'argille se durcit au soleil, *clay grows hard in the sun*.

DURE, f. f. (la terre) *ground, bare ground*.

DURE-MÈRE (terme d'anatomie) *dura mater*.

DUREE, f. f. (espace de tems qu'une chose dure) *duration, continuance*. Être de durée, ou de longue durée (être durable) *to be durable, lasting, or permanent*. Une chose de peu de durée, *a thing of small continuance, a thing lasting but for a while*. Notre vie est de si peu de durée, de si courte durée, *our life is so very short*.

DUREMENT, adv. (non mollement) *hard*. Être couché durement, *to lie hard*. Écrire ou peindre durement, *to write or paint stiff*.

DUREMENT (rudement) *rudely, badly*. Traiter quelqu'un durement, *to treat one roughly*.

DURER, durant, duré, v. n. r. (continuer d'être) *to last, endure, hold out, or continue*. Une étoffe qui dure, *a stuff that wears well*.

* † Ne pouvoir durer dans la peau (ne pouvoir se contenir par excès de quelque passion) * † *to be ready to leap out of one's skin*. Je ne puis durer de chaud j'en suis fort incommodé) *I am so hot that I know not what to do with myself, I am extraordinary hot*. Le tems lui dure (il le trouve long) *the time hangs heavy upon him*. On ne sauroit durer (ou vivre) avec lui, *no man can live with him*. Faire vie qui dure (ménager sa santé, ou sa bourse) ne pas tout dépenser en un jour) *not to live too fast*.

† **DURETÉ**, ette, adj. (un peu dur) *firm, somewhat hard or tough*.

DURETÉ, f. f. (fermeté, solidité) *hardness, firmness*. La dureté du marbre, *the hardness of marble*. Dureté de la viande, *toughness of meat*.

DURETÉ (calus, durillon) *callosity, hard skin*. Dureté d'oreille, *thickness or dullness of hearing*. * Dureté de style, *roughness, ruggedness of style*. * Dureté de pinceau, *stiffness of one's pencil, stiff way of painting*.

* **DURETÉ** (rude, insensibilité, inhumanité) *hardness, barbsness, hard-heartedness, inflexibility, ruggedness, cruelty, rigour, barbarity*. Si vous êtes encore dans la dureté de ces sentiments, *if you still entertain those hard sentiments or hard thoughts*.

* **DURETÉ**, f. f. pl. (discours offensants) *hard words*. * Ils se dirent quelques duretés (ou quelques injures) *there passed some hard words betwixt them*.

DURILLON, f. m. (calus, dureté) *callosity, a hard skin*.

† **SE DURILLONNER**, v. r. (devenir dur) *to grow callous*.

DURIUSCULE, adj. (un peu dur) *hardish, somewhat hard*.

DUSIL, f. m. (broche pour mettre au trou qu'on fait à un tonneau) *a quill*.

DUVET, f. m. (menu plume des oiseaux) *down, soft feathers*.

COUCHER sur du duvet, *to lie upon a down-bed*.

* **DUVET** (premier poil qui vient au menton & aux joues des jeunes gens) *down, or downy beard, soft hair*.

DUVET (espèce de coton qui se trouve sur certains fruits) *down*.

DUVETÉUX, euse, adj. (terme de fauconnier) *downy*.

DY

DYNAMIQUE, f. f. (la science des forces, ou puissance, qui meuvent les corps) *the science of moving powers*.

DYNASTIE, ou **DINASTIE**, f. f. (terme d'historiens, suite des rois qui ont régné dans un royaume) *dynasty*.

DYSCOLE, adj. (se dit de celui qui s'écarte de l'opinion reçue, ou avec qui il est difficile de vivre) *be who departs from an established opinion, or be with whom it is difficult to live*.

DYSEPINE, f. f. (terme de médecine; digestion laborieuse) *dyspepsy*.

DYSPNEE, f. f. (difficulté de respiration) *dyspnoea*.

DYSSENTERIE, ou **DISENTERIE**, f. f. (espèce de flux de sang) *dysentery, or bloody flux*.

DYSURIE, f. f. (terme de médecine; difficulté d'uriner) *dysury*.

E.

E, the fifth letter of the French alphabet, and the second of the vowels, has five different sounds: 1. It has that of the French *a*, and is called *nasal*, when followed by *m* or *n* in the same syllable, as in *menteur*, *empire*, *constamment*; except in the third person plural of verbs, where it is mute, as in the words, *dinent*, *parlent*, &c. 2. It is called *masculine* or *acute*, and is sounded like *a* in *made*, in *parlé*, *évité*. 3. It is called *open*, or *grave* and *circumflex* from the accent set over it, and has the sound of *e* in there, as in *père*, *sphère*, *très*, *fête*, *tête*, &c. and in most of the monosyllables where it is followed by *r* or *l*; as *fièr*, *mèr*, *les*, *ses*, &c. 4. It is mute, like *e* in *give*, in the words *donne*, *parle*, *âme*, and is then called *feminine*. 5. It is called *guttural*, and is pronounced as in the English words *painter*, *maker*, &c. in the beginning of words, when it is not marked with an accent, as in *besogne*, *petit*, *querelle*, and in monosyllables, such as, *je*, *me*, *te*, *se*, *le*, *que*, *ne*, &c. It loses entirely its sound when it meets in the same syllable before *a* or *o*, as in *mangeai*, *jugea*, *George*, *Jean*, &c.

EAU

E f. m. (cinquième lettre de l'alphabet, & la seconde des voyelles) *E*.

E, among the ancients, was a numeral letter that stood for 250, according to this verse,

E quoque ducentos & quinquaginta tenebit.

E A

EAU, f. f. (élément humide & froid) *water*. *Eau douce*, *fresh water*. *Eau bénite*, *boly water*. * *Eau bénite de cour* (vaines promesses) *court boly-water*, *fair empty words*. *P.* Il n'est pire eau que celle qui dort, *P.* *A* still sow drinks up all the draught. *P.* Porter de l'eau à la mer, *P.* *To carry coals to New-castle*.

EAU (pluie) *water*, *rain*. Il tombe de l'eau, *it rains*. Nous aurons de l'eau, *we shall have some wet or rain*. Le tems est à l'eau, *the wind is in the wet corner*.

EAU (mer, rivière, lac, étang) *water*, *sea*, *river*, *lake*, *pond*, &c. Au bord de l'eau, *on the water*, *on the river side*. Passer l'eau, *to cross or go over the water or the river*, &c. Nager entre deux eaux, *to swim under water*. Nager à grande eau (être dans l'abondance) *to be at the fountain-head*. * Nager entre deux eaux (se ménager entre deux partis) *to trim or be a trimmer*. * † Faire venir l'eau au moulin (attirer du profit) ** to bring grist to the mill*.

COULEUR D'EAU (couleur bleuâtre qu'on donne au fer poli) *a blue*.

EAU (lustré ou brillant de perle ou de diamant) *water of a pearl or diamond*. Donner une eau à un chapeau (le lustrer) *to give a hat a water or gloss*. Eau de savonage) *soap-sud*.

* † FAIRE venir l'eau à la bouche (faire naître l'envie) *to make one's mouth or teeth water*. * † Un médecin d'eau douce (un méchant médecin) *a medicaster*.

VIVES EAUX, ou **LA MALINE** (en termes de marine; le tems où les marées augmentent) *spring-tides*. Mortes eaux (le tems que les marées décroissent) *neap-tides or neep-tides*. * † Les eaux sont basses chez lui (il n'a plus guère d'argent) *he is at a low ebb*. * † Pêcher en eau trouble (sajre son profit durant les divisions des autres) ** † to fish in foul water*. * † Il semble qu'il ne sache pas l'eau trouble, *he looks as denure as if butter would not melt in his mouth*. * † Mettre de l'eau dans son vin (modérer son emportement) *to cool or allay one's*

E B A

passion. * † Tenir le bec dans l'eau (amuser) *to keep at a bay*, *to amuse*, *to drill on*. * † Tout s'en est allé à vau l'eau (tout est ruiné) *all is gone to wrack*. * † Cela s'en va en eau de boudin (c'est une affaire qui ne réussit point) *that comes to nothing at all*. Il n'y a pas de l'eau à boire (c'est un marché où il n'y a rien à gagner) *one cannot earn salt to one's porridge by it*. Ils se ressemblent comme deux gouttes d'eau, *two drops of water are not more alike*. Un coup d'épée dans l'eau (une tentative qui ne produit rien) *a vain attempt*. Mettre un navire à l'eau, *to launch a ship*. Navire qui fait eau (qui reçoit de l'eau par quelque ouverture) *a ship that leaks, a leaking ship*. Faire de l'eau (se fournir d'eau bonne à boire dans un vaisseau) *to take in fresh water*.

EAU (urine) *water*, *urine*. Faire de l'eau (pisser) *to make water*, *to piss*.

* **EAU** (larmes) *tears*. * Fondre en eau (ou en larmes) *to melt or dissolve in tears*. Etre tout en eau (suer) *to be in a great sweat*, *to be wet all over*. Battre l'eau (terme de chasse) *to take spoil*, *as a deer does*. * Battre l'eau (travailler inutilement) *to beat the air*. Rompre l'eau à un cheval qui boit, *to binder a horse from drinking too much*.

EAU ARTIFICIELLE, *artificial water*. Eau de la reine de Hongrie, *the queen of Hungary's water*. Eau de vie, *brandy*. Eau régale, *aqua regalis*. De l'eau forte, *aqua fortis*.

EAU (suc) de quelques fruits, *the juice of some fruits*.

EAU-MARINE, *V. Beryl*.

EAUX & FORETS, f. f. pl. (juridiction) qui connoit de la chasse, de la pêche, des bois, &c.) *jurisdiction over the forests and rivers*, &c. Maître des eaux & forêts, *chief justice in eyre*.

E B

† **E'BAHI**, ie, adj. (surpris, étonné) *agbafi*, *surprized*, *amazed*, *astonished*, *wondering*.

† **E'BAHISSEMENT**, f. m. (surprise, étonnement) *surprise*, *astonishment*, *amazement*, *admiration*.

† **S'E'BAHIR**, s'ébahissant, ébahi, v. r. 2. (être surpris & étonné) *to be amazed*, *to wonder*, *to be surprised or astonished*, *to admire*.

† **E'BARBER**, ébarbant, ébarbé, v. a. 1. acc. (faire la barbe) *to shave*.

E'BARBER les plumes (leur ôter la barbe) *to strip quills*. **E'barber** du papier, & autres

E B O

choses qui ont des inégalités sur les bords, *take off the rough edge of paper*, &c.

† **E'BATS**, f. m. pl. (divertissement) *pleasure*, *sport*, *diversion*, *pastime*. Prendre ses ébats, *to take one's pleasure*.

EBATTEMENT, *V. Ebats*.

* **S'E'BATTRE**, s'ébattant, ébattu, v. r. irr. conjugat. like *battre* (se divertir) *to take one's pleasure*, *to be merry*, *to sport*.

† **EBAUBI**, ie, adj. (étonné, surpris) *astonished*, *amazed*.

E'BAUCHE, f. f. (ouvrage grossièrement commencé) *the first draught*, *or rough beginning of any work*, *a sketch*.

E'BAUCHER, ébauchant, ébauché, v. a. 1. acc. (faire le premier crayon de quelque chose) *to begin or make the draught of a thing*, *to sketch*, *to rough-bevu*. **E'baucher** un tableau, *to make the first draught of a picture*, *to sketch or trick it*. **E'baucher** une statue, *to rough-bevu a figure or statue*.

E'BAUCHOIR, f. m. (outil de sculpteur) *a great chisel used by statuary*.

E'BAUCHOIR (gros feran de cordier) *a great hatchet, used by rope-makers*.

* **E'BAUDIR**, ébaudissant, ébaudi, v. a. 2. acc. (réjouir) *to cheer*, *to make merry*.

† **S'E'BAUDIR**, v. r. (se réjouir avec excès) *to be merry-making*.

EBE, f. f. (terme de marine; jussant, reflux de la mer) *ebb*, *ebbing water*, *low water*.

E'BÈNE, f. f. (bois fort dur, fort pèsant, & fort noir) *ebony*, *the wood of the eben*, *or ebony tree*.

E'BÈNER, ébénant, ébéné, v. a. 1. acc. (donner au bois la couleur de l'ébène) *to make wood like ebony*.

E'BENIER, f. m. (arbre) *eben-tree*, *or ebony-tree*.

E'BENISTE, f. m. (ouvrier qui travaille en ébène) *an ebenist*, *a cabinet-maker*.

E'BLOUIR, éblouissant, ébloui, v. a. 2. acc. (troubler la vue par une trop grande lumière) *to dazzle*.

* **E'BLOUIR** (surprendre l'esprit) *to dazzle*, *to cast a mist before one's eyes*.

* **E'BLOUIR** (tentier, séduire) *to dazzle*, *tempt*, *seduce*, *or beguile*.

E'BLOUISANT, ante, adj. (qui éblouit) *dazzling*.

E'BLOUISSEMENT, f. m. (difficulté de voir, causée par trop de lumière ou autre chose) *dazzling*, *dimness of sight*.

E'BORNER, ébornant, éborné, v. a. 1.

E C

acc. (rendre borgne) to make blind of one eye, to put out an eye.

† S'ÉBOUFFER de rire, v. r. (rire avec excès) to break out into laughter, to split one's sides with laughing.

E'BOUILLIR, ébouilli, v. n. 2. only used in the infinitive. and part. (bouillir trop) to over-boil, to boil to rags.

E'BOULEMENT, f. m. (l'action de s'ébouler) falling, tumbling, or sinking down.

E'BOULER, éboulant, éboule, v. n. 1. S'E'BOULER, v. r. (tumber en ruine) to fall, tumble, or sink down.

E'BOULIS, f. m. (amàs de ce qui est tombé) rubble.

E'BOURGEONNEMENT, f. m. (action d'ôter les bourgeons) the nipping of the buds, &c.

E'BOURGEONNER, ébourgeonnant, ébourgeonné, v. a. 1. acc. (ôter les bourgeons de la vigne) to nip, prune, or shed off the needless buds, or buttons of vines.

† E'BOURIFFÉ, ée, adj. (Il se dit des personnes dont le vent a mis en défordre les cheveux, la perruque, ou la coiffure) put out of order by the wind.

EBOUSINER, ou EBOUZINER, ébousinant, ébousiné, v. a. 1. acc. (termé de maçonnerie; ôter le bousin d'une pierre) to take off the soft crust which stones have when taken out of the quarry.

E'BRANCHEMENT, f. m. (l'action d'ébrancher) lopping or cutting off, pruning.

E'BRANCHER, ébranchant, ébranché, v. a. 1. acc. (couper les branches) to lop; to cut the branches off, to prune.

E'BRANLÉ, ée, adj. (secoué, ému) shaken, moved, &c. Sa fidélité ne fut jamais ébranlée, he remained unmoved or unshaken in his fidelity, he was always true to his trust.

E'BRANLEMENT, f. m. (secousse) shaking, shock.

* E'BRANLEMENT (trouble, crainte) trouble, fear.

E'BRANLER, ébranlant, ébranlé, v. a. 1. acc. (donner des secousses, faire branler) to shake, to move.

* E'BRANLER (faire vaciller) to shake, to stagger.

* E'branler par menaces, * to shake, to fright, or deter from one's purpose by threats.

* E'branler par présents, to bribe or corrupt by presents.

S'E'BRANLER, v. r. (commencer à branler) to shake, to stagger.

S'E'BRANLER (commencer à marcher) to move, to make a motion. Les deux armées s'ébranlèrent, the two armies moved.

L'E'BRE, f. m. (grand fleuve d'Espagne) the Ebro.

E'BRE'CHER, ébréchant, ébréché, v. a. 1. acc. (faire une brèche à un couteau, &c.) to break a piece out of a knife, to make a notch or gap in it.

E'BRENER, ébrenant, ébrené, v. a. 1. acc. (ôter les matières fécales d'un enfant) to clean a child that is bespilt.

† E'BRIÈTE, f. f. (terme dogmatique; yvresse) ebriety, drunkenness.

E'BRILLADE, f. f. (terme de manège; un coup de bride) ebrillade, a jerk with the bridle.

S'E'BROUER, s'ébrouant, s'ébroue, v. r. 1. (terme de manège; qui se dit des chevaux qui font une espèce de roulement) to snort.

E'BRUIER, ébruitant, ébruité, v. a. 1. acc. (rendre public; en parlant d'une affaire) to divulge.

S'E'BRUIER, v. r. (se divulguer) to be divulged. La chose s'est ébruitée, the thing has taken wind.

E'BUARD, f. m. (coin de bois fort dur qui sert à fendre des buches) a very hard wooden wedge.

E'BULLITION, f. f. (sang échauffé qui cause des élevures sur la peau) ebullition, or boiling up of the blood, and producing blotches. Ebullitions du cerveau, beats of the brain.

E'CACHE', ée, adj. (écrasé, froissé, aplati) pushed, squashed, beaten, or bruised flat, crushed. Un nè écaché, a flat nose.

† E'CACHEMENT, f. m. (froissure) bruising, bruise.

E'CACHER, écachant, écaché, v. a. 1. acc. (froisser, écraser) to push, to squash, to beat, or bruise flat, to crush.

E'CACHEUR d'or, f. m. (ouvrier qui écache l'or) a gold-beater.

E'CAILLE, f. f. (partie attachée à la peau de certains poissons & reptiles) a scale.

E'CAILLE (coque qui renferme les poissons testacées) a shell.

E'CAILLÉ, ée, adj. (couvert d'écailles) scaly.

E'CAILLER, écaillant, écaillé, v. a. 1. acc. (ôter l'écaille d'un poisson) to scale.

S'E'CAILLER, v. r. (se lever par écailles) to peel off, to scale. Les tableaux de ce peintre s'écaillent bien-tôt, that painter's pictures soon peel off, or break.

E'CAILLER, f. m. (celui qui vend & qui ouvre des huîtres) an oyster-man.

E'CAILLEUX, euse, adj. (qui se lève par écailles) scaly. L'ardoise est une pierre écailleuse, slate is a scaly stone.

E'CALE, f. f. (coquille de certains fruits, comme aussi des œufs) shell.

E'CALER, écalant, écalé, v. a. 1. acc. (ôter l'écale) to shell. E'caler des noix, to shell walnuts.

† E'CARBOILLER, écarbouillant, écarbouillé, v. a. 1. acc. (écacher) to crush, to dash, to squash.

E'CARLATE, f. f. (couleur rouge & fort vive) scarlet.

E'CARLATE (étouffe) scarlet, a sort of cloth.

E'CARLATIN, f. m. (cidre excellent, que l'on fait en Normandie) scarlet-cider.

E'CARLATINE, adj. f. (ne se dit qu'en parlant d'une fièvre qui rend la peau très rouge) scarlet. Fièvre écarlatine, scarlet fever.

† E'CARQUILLÉ, ée, adj. (ouvert; en parlant des jambes) spread, opened. Marcher écarquillé, to walk straddling.

† E'CARQUILLEMENT, f. m. (l'action d'écarquiller) spreading, opening.

† E'CARQUILLER, écarquillant, écarquillé, v. a. 1. acc. (ouvrir, élargir trop; en parlant des jambes & des cuisses) to spread or open one's legs. E'carquiller les yeux, to open one's eyes wide, to stare at one.

E'CARRIR, V. E'quarrir.

E'CART, f. m. (action de s'écarter) a ramble, a stepping or going aside or out of the way. Faire un écart, to ramble, to step aside, to stand off. * Faire un écart dans un discours (s'écarter mal à propos de son sujet) to ramble, to make an excursion or digression in speech, * to be beside the cushion. * Faire des écarts (ou de folles dépenses) to spend extravagantly, to be extravagant.

E'CART (cartes dont on se défait en jouant) cards that are laid out or discarded to take in others. Faire son écart (ou écarter, au jeu de piquet) to lay out one's cards, to discard.

À L'ÉCART, adv. (en un lieu écarté) in a by-places, out of the way.

À L'ÉCART (à part) aside, apart, by one's self.

E'CARTELE', ée, adj. (mis en quatre quartiers) quartered. Il porte écartelé d'argent & de sable (en termes de blason) he bears quarterly argent sable.

E'CARTELER, écartelant, écartelé, v. a. 1. acc. (mettre en quatre quartiers, tirer à quatre chevaux) to quarter, to tear to pieces.

E'CARTELER, v. n. (terme de blason) to quarter, in heraldry.

E'CARTER, écartant, écarté, v. a. 1. acc. (éloigner, chasser au loin, disperser) to remove, to drive away, to disperse, to scatter.

E'CARTER (détourner) du droit chemin, to put from, or out of the right way, or to mislead.

E'CARTER (éparpiller) to scatter. * † E'carter la drague (jeter sa falve de côté & d'autre en parlant) to sputter.

E'CARTER (chasser, détourner) to remove, to drive away, to avert, to dispel, to scatter.

E'CARTER (en jouant) to discard, or lay out one's cards.

S'ÉCARTER, v. r. abl. (s'égarer) to go out of, or lose one's way.

* S'écarter de son sujet (dans un discours) to go from one's subject, or from the matter in hand, to make a digression, to ramble.

* S'écarter du bon sens, to swerve from reason.

* S'écarter du sentiment des autres, to be particular in one's opinion, to depart from other men's opinions.

* Je ne puis me dispenser de rendre compte des raisons qui m'ont déterminé à m'écarter de la route ordinaire, I cannot avoid accounting for the reasons that have determined me to go, or to deviate from the common road.

ECCE'-HOMO, f. m. (nom donné par les peintres à un tableau où J. C. est représenté, tel qu'il étoit quand Pilate le représenta aux Juifs) ecce-homo. Il a l'air d'un ecce-homo, il est fait comme un ecce-homo, he is in a deplorable condition.

ECCHYMOSE, f. f. (terme de chirurgie; contusion légère ou superficielle qui n'offense que la peau) ecchymosis.

ECCLE'SIASTE, f. m. (titre d'un des livres de la Bible) Ecclesiastes.

ECCLE'SIASTIQUE, adj. (qui appartient à l'église) ecclesiastical, ecclesiastic, belonging to the church.

ECCLE'SIASTIQUE, f. m. (personne ecclésiastique) an ecclesiastic, a clergyman, a churchman.

ECCLE'SIASTIQUE, f. m. (livre apocryphe de la Bible) Ecclesiasticus.

ECCLESIASTIQUEMENT, adv. (en ecclésiastique) ecclesiastically, churchman like.

ECCOPROTIQUE, adj. & f. m. & f. (terme de pharmacie; il se dit des purgatifs doux) ecoproticks.

ECCORTHATIQUE, adj. & f. m. & f. (terme de pharmacie; qui se dit des remèdes contre les obstructions, apéritifs) ecorthatics.

ECERVELE, ée, adj. & f. m. & f. (qui a la cervelle légère, qui est sans jugement) bair-brained, or bare-brained, rash, giddy. Jeune écervele, young bair-brained fool.

E'CHAFAUD, f. m. (théâtre de charpenterie, dressé pour divers usages) a scaffold.

E'CHAFAUDAGE, f. m. (construction d'échafauds) the making of scaffolds, or the scaffolds.

E'CHAFAUDER, échafaudant, échafaudé, v. n. 1. (dresser des échafauds) to make scaffolds.

E'CHALAS, f. m. (apui d'un cep de vigne) a vine-prop.

E'CHALASSEMENT, f. m. (l'action d'échalasser) the propping a vine.

E'CHALASSER, échalassant, échalassé, v. a. 1. acc. (garnir une vigne d'échalas) to prop a vine, to underlay it.

E'CHALIER, f. m. (cloture d'un champ faite avec des branches d'arbre pour en fermer l'entrée aux bestiaux) a fence.

E'CHALOTE, f. f. (sorte de petit oignon) a shalot or shallon.

E'CHANCRER, échançant, échancré, v. a. 1. acc. (couper en dedans en manière d'arc) to slope, to cut sloping.

E'CHANCRURE, f. f. (coupure faite en dedans en manière d'arc) a slope.

E'CHANGE, f. m. (change d'une chose pour une autre) exchange, chopping, or bartering. Faire une échange, to make an exchange.

E'CHANGER,

E'CHANGER, échangeant, échangé, v. a. r. acc. *will pour or contre (faire un échange) to exchange, to swap, or barter.*

E'CHANSON, f. m. (celui qui sert à boire à un prince) *a cup-bearer.*

E'CHANSONNERIE, f. f. (lieu où est la boisson du roi) *the king's wine-cellar.* Chef d'échanfonnerie, *the jerjeant of the wine-cellar.*

E'CHANTILLON, f. m. (petite pièce d'étoffe ou partie d'autre chose pour servir de modèle) *a pattern, sample.*

E'CHANTILLONNER, échantillonnant, échantillonné, v. a. r. acc. (conférer un poids, ou une mesure, avec sa matrice originale) *to examine a weight or measure by the standard.*

E'CHANTILLONNER (couper des échantillons d'une pièce d'étoffe pour les faire voir aux marchands) *to cut out patterns.*

† **E'CHAPATOIRE**, f. f. (subterfuge) *evade, subterfuge, shift, come-off, excuse.*

E'CHAPÉ, ée, adj. & f. m. & f. (from E'chaper) *escaped, &c.* Un cheval échapé, ou un échapé (un cheval engendré d'un étalon & d'une cavale qui sont de différente race & de différents pays) *a horse of a mongrel breed.* * Il fait le cheval échapé (il est inconfidéré) *he is like a wild colt let loose.* * Un échapé des petites maisons (un fou) *a madman.* * Un échapé de Juif (un homme qu'on soupçonne être de race Juive) *one of the circumcised brood.* * Un échapé d'Esope (un homme contrefait & bossu comme Esope) *a man extremely deformed.*

E'CHAPÉ, f. f. (action imprudente de jeune homme) *a prank.*

E'CHAPÉE (terme de peinture; une perspective en lointain qui semble se dérober aux yeux dans un tableau) *a vista in a landscape.*

E'CHAPER, échapant, échapé, v. n. r. (évasion, esquiver) *to escape, to get away, or out, to make one's escape.* E'chaper à la fureur des ennemis, *to get away from the fury of the enemy.* E'chaper (ou éviter) un danger, *to escape a danger, to shun it.* L'échaper belle (éviter heureusement un danger, un malheur) *to escape it narrowly.* Faire échaper (ou sauver) un prisonnier, *to favour a prisoner's escape.* Laisser échaper une occasion, *to slip, or let go an opportunity, to let an occasion slip.* Cela m'est échapé de la mémoire (il ne m'en souvient plus) *it has slipped my memory, I have forgot it.* Rien n'échape à sa connoissance, *nothing escapes his knowledge, he knows every thing.* * Il lui échapa une parole (il dit une parole par mégarde) *he let fall, or he dropped a word.* Il ne lui est échapé aucun mot d'emportement contre ses persécuteurs, *he never let fall, or spoke an angry word against his persecutors.* * Il lui échape quelquefois de dire la vérité, *he makes bold sometimes to speak the truth.* * Il échapoit de tems en tems à ce prince barbare des actions de bonté & d'humanité, *that barbarous prince did now and then, by fits, some good-natured things, or some acts of humanity.* Un esclave me donna un avis que je ne laissai point échaper, *a slave gave me an information, which I presently did lay hold of.* Laisser échaper un cheval, *to give a horse the head.*

S'ÉCHAPER, v. r. all. (se sauver, s'enfuir) *to escape, to get away, to get loose.* Il s'est échapé des prisons, *he has made his escape from prison.*

* **S'ÉCHAPER** (se laisser aller, s'emporter à faire ou à dire quelque chose contra la raison, &c.) *to be so bold as.* Il s'échapa jusqu'à lui dire des injures, *he was so bold as to call him names.*

E'CHARDE, f. f. (piquant de chardon) *the prick of a thistle.*

E'CHARDE (éclat de bois, ou de paille qui entre dans la chair) *a splinter.*

E'CHARDONNER, échardonnant, échar-

donné, v. a. r. acc. (couper, arracher les chardons) *to cut or pluck up thistles.*

E'CHARPE, f. f. (partie de l'habillement sur t d'homme ou de femme) *a scarf.* Porter le bas en écharpe, *to carry, or have one's arms in a sling.* * † Avoir l'esprit en écharpe, *to be brain-sick.* * † Changer d'écharpe (changer de parti) *to be a turn-coat.*

† **E'CHARPER**, écharpant, écharpé, v. a. r. acc. (donner un coup d'estramagon) *to slash, to cut in pieces.*

† **E'CHARS**, arse, adj. (chiche) *niggardly.*

E'CHARS, adj. m. (terme de marine; se dit d'un vent qui faute d'un rumb à un autre) *shifting.* Un vent échars, *a shifting wind, a wind that veers often.*

† **E'CHARSEMENT**, adv. (clichement) *niggardly, parsimoniously.*

E'CHARSER, écharfant, écharfé, v. n. r. (terme de marine; être foible & inconstant; en parlant du vent) *to veer, to change often.*

E'CHASSES, f. f. pl. (deux longs bâtons, à chacun desquels il y a une espèce d'étrier, sur quoi on pose le pié pour passer quelque chemin bourbeux, ou pour se divertir) *stilts.*

E'CHAUBOULE, ée, adj. (qui a des échouboules) *full of pimples.*

† **E'CHAUBOULURE**, f. f. (élevure) *pimple.*

E'CHAUDE, f. m. (espèce de gâteau) *a kind of wige, or funnel.*

E'CHAUDÉ, ée, adj. (brulé avec de l'eau chaude) *scalded.* P. Chat échaudé craint l'eau froide, P. *The burnt child dreads the fire.*

E'CHAUDER, échaudant, échaudé, v. a. r. acc. (jetter de l'eau bouillante sur quelque chose, ou tremper dans de l'eau chaude) *to scald.*

* **S'ÉCHAUDER**, v. r. (recevoir quelque mal dans une affaire) *to burn one's fingers, to smart.*

E'CHAUDOIR, f. m. (lieu où les bouchers font les abbatis de leurs viandes) *a scalding-bowl, or a slaughtering-bowl.*

E'CHAUFFAISON, f. f. (mal causé par une chaleur excessive) *an over-heating of one's self.*

E'CHAUFFEMENT, f. m. (action d'échauffer) *beating.*

E'CHAUFFEMENT (échauffaison) *over-beating.*

E'CHAUFFER, échauffant, échauffé, v. a. r. acc. (donner de la chaleur) *to heat or warm.* * Cela lui échauffé le sang (ou le met en colère) *that provokes him, or stirs up his passion.*

E'CHAUFFER, v. n. (devenir chaud) *to grow hot or warm.*

S'ÉCHAUFFER, v. r. (prendre de la chaleur avec excès) *to over-heat one's self, to grow hot.*

S'ÉCHAUFFER (se mettre en colère, s'emporter) *to grow hot or angry, to fly into a passion, to chafe, or fume.* * Une dispute qui s'échauffé un peu trop, *a dispute carried on with too much heat.*

E'CHAUFFOURE, f. f. (entreprise téméraire) *a rash enterprise.*

E'CHAUFFURE, f. f. (élevure, petite rougeur) *a red pimple.*

E'CHAUGUETTE, f. f. (petit lieu élevé pour placer une sentinelle) *a watch-tower.*

E'CHE, f. f. (amorce; terme de pêcheurs) *a bait.*

E'CHEANCE, f. f. (le terme où échet le paiement d'une chose due) *expiration.* Payer à l'échéance, *to pay when the time is expired, to pay when the money comes due.*

E'CHEC, f. m. (terme du jeu des échecs) *check.* Donner échec au roi, le tenir en échec, *to check the king at chess.* E'chec & mat (autre terme des échecs) *check-mate.* * Tenir en échec (tenir en crainte, empêcher de pouvoir rien entreprendre) *to keep in awe, or to keep at a bay.*

* **E'CHEC** (maheur, perte considérable) *check, loss, fatal blow, misfortune.*

E'CHECS, f. m. pl. (sorte de jeu) *chess, the game at chess.* Jouer aux échecs, *to play at chess.*

E'CHELETTE, f. f. (petite échelle) *a little ladder.*

E'CHELLE, f. f. (machine pour monter & pour descendre) *ladder.* Une échelle de corde, *a rope-ladder.* * † Après cela, il faut tirer l'échelle (on ne peut rien d'avantage) *nothing can be better.*

E'CHELLE (dans les cartes géographiques & dans les plans, pour mesurer la distance des lieux) *a scale.*

E'CHELLE DE RUBANS (que les femmes se mettent devant l'estomac) *a stomacher of ribbons.*

E'CHELLE (ville de commerce, ou port de mer sur la Méditerranée) *a sea-port town.* Smyrne & Alexandrie sont les deux plus fameuses échelles du Levant, *Smyrna and Alexandria are the two most famous sea-ports on the Levant.*

E'CHELON, f. m. (degré d'une échelle) *a round, a ladder-step.*

E'CHENILLER, échenillant, échenillé, v. a. r. acc. (ôter les chenilles) *to rid of caterpillars.*

E'CHEOIR, } v. { E'choir.

E'CHEU, } v. { E'chui.

E'CHEVEAU, f. m. (botte de fil, de soie, &c. dévidée) *a skein.*

E'CHEVELE, ée, adj. (qui a les cheveux épars sur les épaules, &c.; il ne se dit guères que des femmes) *dishevelled, rufous hairs bang loose.*

E'CHEVIN, f. m. (certain officier de police dans une ville) *a sort of magistrate, something like an English sheriff.*

E'CHEVINAGE, f. m. (charge d'échevin) *a sheriff's place, the being a sheriff, sheriffalty.*

E'CHINE, f. f. (l'épine du dos) *chine, backbone, the ridge of the bone.* Crotté jusqu'à l'échine, *dirty all over.*

E'CHINE, f. f. (morceau du dos d'un cochon) *a chine.* E'chinée de porc, *a chine of pork.*

† **E'CHINER**, échinant, échiné, v. a. r. acc. (rompre l'échine) *to chine one, or to break his back.*

* † **E'CHINER** (assommer, rosser) *to maul, beat soundly, to beat to death.*

E'CHIQUETTE, ée, adj. (terme de blason; fait en façon d'échiquier) *chequer, or checkerred, in board.*

E'CHIQUET, f. m. (tablier sur lequel on joue aux échecs, ou aux dames) *a chess-board.* Ouvrage fait en échiquier, *checker-work.* Arbres plantés en échiquier, *trees planted checkerwise.*

E'CHIQUET (sorte de juridiction qui étoit autrefois en Normandie & ailleurs) *exchequer, an ancient court of judicature.*

E'CHO, f. m. (répétition du son) *an echo, the rebounding of sound.*

E'CHOIR, échéant, échu, v. n. irr. & def. being only used in the present at the 3d person, il échet, or échoit, ils échéant, pret.; j'échus, fut.; j'écherrai, condit.; j'écherrais, pret. subj. que j'échuff, govern the dat. (expirer) *to expire, or be out.*

E'CHOIR (arriver, avenir par cas fortuit) *to fall, or fall out, to chace or happen.* Si le cas y échet (si l'occasion s'en présente) *if there be occasion.*

E'CHOMETRIE, f. f. (l'art de faire des écho) *echometry.*

E'CHOPE, f. f. (boutique attachée contre une maison) *a stall.*

E'CHOPE (espèce de pointe pour graver à l'eau forte) *a round or flat-graver.*

E'CHOUE, ée, adj. (donné sur le sable)

sur une côté) *run a-ground, or against a rock.*

* **E'CHOUE** (qui n'a pas réussi) *that has miscarried.* C'est une affaire échouée, *the affair has miscarried.*

E'CHOUER, échouant, échoué, v. n. & a. i. acc. (toucher, donner ou faire donner sur le sable, ou sur une côté) *to run a-ground, or on shore, to put a-ground.* Nous échouâmes, *we ran a-ground.* Notre vaisseau a échoué, *our ship has run a-ground.* E'chouer un vaisseau, *to run a ship a-ground.*

* **E'CHOUER** (ne pas réussir dans une entreprise) *to miscarry.* * Il échoue dans tous ses desseins, *all his designs miscarry, or prove abortive, he is baffled or disappointed in all his undertakings.*

E'CHU, ue, adj. (from E'choir) *expired, out, &c.* Cela lui est échu par sort, *that fell to him by lot.* Si quelque héritage m'étoit échu, *if any estate had fallen to me.*

* **E'CIMER**, écimant, écimé, v. a. i. acc. (couper la cime, ou la tête d'un arbre) *to cut the top of a tree.*

E'CLABOUSSER, éclaboussant, éclaboussé, v. a. i. acc. (faire réjaillir de la boue sur quelque personne) *to splash or dash.*

E'CLABOUSSURE, f. f. (boue que l'on fait réjaillir sur quelqu'un) *the dirt or water one is splashed or dashed with.*

E'CLAIR, f. m. (éclat de lumière qui d'ordinaire précède le tonnerre) *lightning, a flash of lightning.* Il fait des éclairs, *it lightens.*

* **E'CLAIRCIR**, éclaircissant, éclairci, v. a. 2. acc. (rendre clair) *to clear.* E'claircir de la vaisselle, *to brighten plate or pewter.* E'claircir (clarifier) des liqueurs, *to clarify liquors.*

* **E'CLAIRCIR** (diminuer le nombre) *to thin, or make thin.* La peste a bien éclairci le peuple de ce pays, *the plague has made the people of that country very thin.*

* **E'CLAIRCIR** (instruire de ce qu'on ne savoit pas) *to instruct, to inform, or give information.* Je serois bien aise qu'on m'éclaircît de mon doute, *I should be very glad to be set right.*

* **E'CLAIRCIR** (rendre évident, débrouiller, résoudre) *to clear, to make out or plain, to explain, to unfold, to resolve.* E'claircir la vérité, *to bring truth to light.*

S'ECLAIRCIR, v. r. (devenir clair) *to clear, or become clear.* Le temps commence à s'éclaircir, *the weather begins to clear up.*

* **S'ECLAIRCIR** (s'informer) d'une chose, *to inquire into a business, to inform one's self about it.*

E'CLAIRCISSEMENT, f. m. (explication d'une chose obscure) *a clearing or making clear, an explication or unfolding.*

E'CLAIRCISSEMENT (connaissance dans une affaire) *light, insight, hint, éclaircissement.*

* **E'CLAIRCISSEMENT** (explication de quelques paroles, ou actions choquantes) *explanation, expostulation, calling to an account.* Je veux avoir un éclaircissement avec lui (je veux m'expliquer avec lui) *I will argue the case with him, I will expostulate the matter with him, I will call him to account, or I will question him about it.* Un homme à éclaircissement, un tireur d'éclaircissement (un homme qui est querelleur) *an exceptionis or quarrelsome man, a man all for fighting.*

E'CLAIRE, f. f. (sorte de plante) la grande éclaïre, *celandine, swallow-wort, setter-wort.* La petite éclaïre, *little celandine, pile-wort, fig-wort.*

E'CLAIRE, ée, adj. (illuminé) *lighted, &c.* Nous étions éclairés par la lune, *we had the moon-shine.*

E'CLAIRÉ (qui a un grand jour) *lightsome, or full of light.* Une maison bien éclairée, *a light, or well-lit house.*

* **E'CLAIRÉ** (qui a de grandes connaissances) *knowing, understanding, that has great insight*

into things. Les plus éclairés sont quelquefois trompés, *men of the greatest understanding are sometimes deceived.*

E'CLAIRER, éclairant, éclairé, v. n. & a. i. acc. (illuminer) *to light, or give light to.* Le soleil éclaire la terre, *the sun gives light to the earth.*

* **E'CLAIRER** (porter de la lumière devant) quelqu'un, *to light one, to carry a light before him.* E'clairer à monsieur, *light the gentleman.*

* **E'CLAIRER** (épier, observer) *to watch, observe, or have an eye upon.*

* **E'CLAIRER** (donner de l'intelligence à l'esprit) *to enlighten.*

E'CLAIRER (étinceller, pétiller) *to sparkle.*

* **E'CLAIRER**, v. imperf. (faire des éclairs) *to lighten. Il éclaire, it lightens.*

E'CLAME, ée, adj. (se dit d'un serin qui a la jambe ou l'aile cassée) *lame, wobbles wing or leg is broke.*

E'CLANCHE, f. f. (gigot de mouton) *a leg of mutton.*

E'CLAT, f. m. (grand bruit) *a crash, clap, or crack, a sudden and violent noise.* Un éclat de tonnerre, *a clap of thunder.* E'clat de rire, *a splitting with laughter, a breaking out into laughter, a fit of laughing.*

* **E'CLAT** (bruit, rumeur, fracas) *noise or clamour.* Cette affaire a fait un grand éclat dans le monde, *that affair has made a great noise in the world.*

E'CLAT (lueur brillante, lustre) *brightness, clearness, lustre.* L'éclat des habits, *the gaiety of cloaths.*

* **E'CLAT** (gloire, splendeur, magnificence) *eclat, glory, pomp, splendour, magnificence.*

* Des personnes d'éclat, *men of note, eminent persons.*

E'CLAT (action d'éclatter, eu de crever) *burst or bursting.* L'éclat d'une bombe, *the bursting of a bomb.*

UN ÉCLAT DE BOIS (partie de bois rompu en long) *a splinter or splinter of wood.* Un éclat de pierre, *a sharp piece of stone flung off.*

E'CLATANT, ante, adj. (qui a de l'éclat, brillant) *shining, sparkling, glittering, bright.*

* **E'CLATANT** (brillant, illustre, glorieux) *bright, great, transcendent, singular, notable, signal, glorious.* Bruit éclatant (grand bruit) *great noise, a clap, crack, or crash.* Voix éclatante, *a piercing voice.*

E'CLATER, éclatant, éclaté, v. n. i. eu **S'E'CLATER**, v. r. (se fendre, se rompre, se briser par éclats) *to crack, to split, to shiver, to break in pieces, to burst.* Le verre éclate au feu, *glass flies in the fire.*

* **E'CLATER** (s'emporter) de colère, *to fly out into a passion.* * E'clater de rire, *to split one's sides with laughing, to break out into laughter.*

E'CLATER (faire un grand bruit) *to crack.*

* **E'CLATER** (devenir public avec bruit & scandale) *to break out, to come abroad, to blaze out.*

* **E'CLATER** (s'emporter de colère) contre quelqu'un, *to exclaim, or cry out against one.*

* **E'CLATER** (avoir de l'éclat, briller) *to shine, sparkle, or glitter.* * Cette vérité éclate si fort (ou est si manifeste) qu'il est impossible de ne pas s'y rendre, *this is so apparent a truth, that it is impossible not to yield to it.* * Faire éclater (découvrir avec éclat) *to shew, discover, or make appear.*

E'CLIPSE, f. f. (privation de la lumière du soleil ou de la lune à notre égard) *an eclipse.*

E'CLIPSE, éclipçant, éclipcé, v. a. i. acc. (empêcher de paraître, effacer) *to eclipse.* Sa beauté éclipse la vôtre, *her beauty eclipses yours.*

* **S'E'CLIPSE**, v. r. (souffrir éclipse) *to be eclipsed or darkened, to be in an eclipse.*

* **S'E'CLIPSE** (s'absenter, disparaître) *to vanish away, or go out of sight, to disappear.*

E'CLIPTIQUE, f. f. (terme d'astronomie) *the ecliptic.*

E'CLISSE, f. f. (morceau de bois pour serrer les membres rompus) *a splint for a broken bone.*

E'CLISSE (petit moule dans lequel on fait des fromages) *a cheese-burdle.*

E'CLISSE (côte d'un lut ou autre instrument de cette nature) *the side of a lute.*

E'CLISSER, éclipçant, éclipcé, v. a. i. acc. (mettre des éclissses le long d'une fracture) *to bind up with splints, to splint.*

E'CLOPE, ée, adj. (qui marche avec peine) *limping, lame.*

E'CLORRE, éclos, v. n. irr. & d-secl. *being only used in the infin. and in the third persons of the following tenses;* il éclot, ils éclosent; il éclosra, ils éclosront; il éclosroit, ils éclosroient; qu'il éclosse, qu'ils éclosent; être éclos (s'épanouir; en parlant des fleurs) *to blow or open.* Le soleil fait éclore les fleurs, *the sun makes flowers blow.*

E'CLORRE (sortir des œufs; en parlant de certains animaux & oiseaux) *to be hatched.* Les poulets commencent à éclore, *the chickens begin to peep out of the shell.* * Le jour vient ou commence d'éclore, *the day begins to break or peep, it is break of day.*

* **E'CLORRE** (en parlant des desseins) *to come to light, to be discovered or known.*

E'CLOS, ée, adj. V. E'clorre, *blown, opened, hatched, &c.*

E'CLUSE, f. f. (levée pour retenir l'eau) *a sluice, dam, or wear.*

E'CLUSEE, f. f. (l'eau qui est contenue & qui coule dans une écluse depuis qu'on l'ouvre jusqu'à ce qu'on la referme) *a sluice full of water.*

E'COBANS, f. m. pl. V. E'cubiers.

E'COFRAI, f. m. (grosse table qui sert à plusieurs artisans pour tailler leur besogne) *a cutting-board.*

E'COLÂTRE, f. m. (chanoine, jouissant d'une prébende qui l'oblige à enseigner la philosophie à ses confrères) *a doctor, a chief master, a teacher.*

E'COLE, f. f. (lieu où l'on enseigne les lettres & les sciences) *a school or college.* Petites écoles, *grammar-schools.* * † Faire l'école buissonnière (s'en absenter par libertinage) *to play as truant.* Dire les nouvelles de l'école, *to tell tales, to tell.* Faire une école (au jeu du trictrac; oublier à marquer les points qu'on gagne ou en marquer mal à propos) *to be pegged.* Envoyer à l'école (phrasedu même jeu; marquer pour soi; autant de points que l'autre a oublié de marquer, ou à marqué de trop) *to peg.*

E'COLIER, f. m. **E'COLIERE**, f. f. (qui va à l'école, eu qui apprend quelque chose sous un maître) *a scholar.*

E'CONDUIRE, éconduisant, éconduit, v. a. g. (refuser) *to deny, refuse, shifit off, or reject; to refuse honnêtement.*

† **E'CONDUIT**, éte, adj. (qui est refusé) *denied, refused, shifited off, rejected.*

E'CONOMAT, f. m. (charge d'économe) *stewardship.*

E'CONOME, f. m. & f. (celui ou celle qui a soin de la conduite d'un ménage) *a steward, a housekeeper, a ruler of a family, one that has the ordering of a house or family.*

E'CONOME, adj. (ménager) *good husband, saving.*

E'CONOMIE, f. f. (conduite d'un ménage) *economy, stewardship, or ordering of a family.*

E'CONOMIE (épargne) *economy, husbandry, or housewifery, savingness, sparingness, thriftness.*

L'E'CONOMIE (ou dispensation) de la loi, *the dispensation of the law.*

* **E'CONOMIE** (ordre politique) *economy, order, constitution.*

* **E'CONOMIE** (harmonie des parties d'un corps physique) *harmony, æconomy, constitution.*

* **E'CONOMIE** (arrangement dans un dessein, ou dans un discours) *æconomy, order, disposition, method, contrivance.*

E'CONOMIQUE, adj. (qui regarde l'économie) *æconomical.*

E'CONOMIQUEUR, f. f. (partie de la philosophie morale) *æconomies.*

E'CONOMIQUEMENT, adv. (avec économie) *sparingly, frugally, with æconomy.* Vivre économiquement, *to live sparingly.*

E'CONOMISER, économisant, économisé, v. a. i. acc. (administrer avec économie) *to manage with æconomy.*

E'COPE, f. f. (pelle creuse pour vider l'eau des bateaux) *a scoop.*

E'CORCE, f. f. (peau d'un arbre ou d'une plante boiseuse, & de certains fruits) *rind or bark of trees, plants, and some fruits.* E'corce de grenade, *the shell or rind of a pomegranate.* E'corce d'orange & de citron, *orange and lemon peel.*

* **E'CORCE** (superficie, apparence) *outside, outward, shew, or appearance.*

† **E'CORCER**, écorçant, écorcé, v. a. i. acc. (ôter l'écorce du bois) *to peel, to take off the rind, or bark.*

A E'CORCHECU, adv. *Ex.* Jouer à écorcheu (ou à se traîner sur le derrière) *to play at dragging on the arse along the ground.*

* † **A E'CORCHER** (par force, avec répugnance, de mauvaise grace) *against the grain, untowardly.*

E'CORCHER, écorchant, écorché, v. a. i. acc. (dépouiller un animal de sa peau) *to flay or skin.* * † Il crie avant qu'on l'écorche (ou qu'on lui fasse mal) *he is more afraid than hurt.*

E'CORCHER (ôter une partie de la peau d'un animal) *to gall, to peel off.*

E'CORCHER (ôter une partie de l'écorce) *to peel or tear off the rind or bark.* * **E'corcher** les oreilles (en parlant d'un son aigre & désagréable) *to grate one's ears.*

E'CORCHER (exiger beaucoup plus qu'il ne faut) *to exact upon, as they do in cut-throat places.* Est-ce ici qu'on écorche les gens ? *Is this the cut-throat place ?* * † **E'corcher** le Latin, le François, &c. (en savoir un peu, le parler mal) *to speak broken Latin, French, &c.* * **E'corcher** les auteurs (les entendre peu ou les traduire mal) *to understand authors very little, or to translate them very ill.*

S'E'CORCHER, v. r. (s'enlever un peu la peau) *to tear off one's skin.* S'E'corcher les fesses à cheval, *to chafe, to lose leather in riding, to be galled on horseback.*

E'CORCHERIE, f. f. (lieu où l'on écorche les bêtes) *a slaughter-house.*

* **E'CORCHERIE** (hôtellerie où l'on fait payer plus qu'il ne faut) *a cut-throat place.*

E'CORCHEUR, f. m. (celui qui écorche) *a flayer.*

* **E'CORCHEUR** (celui qui fait trop payer) *a great exacter, an unreasonable man.*

E'CORCHURE, f. f. (enlèvement de la peau) *excoriation.* E'corchure des fesses (en allant à cheval) *chafing.*

E'CORE, f. f. (côte ou rocher escarpé sur le bord de la mer ou d'une rivière) *a precipice by the sea, or a river's side, a very steep shore.* Côte en core, *a steep coast.*

† **E'CORNE**, f. f. (affront) *shame, disgrace, affront, scorn.*

E'CORNE', ée, adj. (à qui on a rompu une corne) *that has lost its horns, &c.* Un bœuf écorné, *a bull that has lost his horns.*

E'CORNER, écornant, écorné, v. a. i. acc. (rompre une ou plusieurs cornes) *to break the horns.*

E'CORNER (rompre les angles) *to break the corners.*

* **E'CORNER** (diminuer) *to impair, curtail, diminish.* * † Il en a écorné quelque chose, *he has got some snip, he has got something out of it.*

† **E'CORNIFLER**, écornifiant, écornifié, v. n. i. (chercher à manger aux dépens d'autrui) *to sponge or shark.*

† **E'CORNIFLERIE**, f. f. (action d'écornifluer) *sponging, sharking.*

† **E'CORNIFLEUR**, f. m. **E'CORNIFLEUSE**, f. f. (parasite) *a shark, a parasite, a sponger, or smell-fraist, a trencher-fly, or trencher-friend, a banger-in.*

E'COSSE, f. f. (couverture des pois, &c.) *the shell, bush, pod, &c.* V. Cuffe.

ECOSSE, f. f. (parlie septentrionale de la Grande Bretagne) *Scotland.*

ECOSSER, écoffant, écoffé, v. a. i. acc. (ouvrir la coiffe des légumes) *to shell.*

E'COSSEUR, f. m. **E'COSSEUSE**, f. f. (celui ou celle qui écoffe les pois, &c.) *a man or woman who are shelling.*

ECOSSOIS, oise, adj. & f. m. & f. (d'Ecosse, né en Ecosse) *Scotch.*

E'COT, f. m. (dépense que l'on fait au cabaret) *reckoning.*

E'cot (la quote part que doit chaque personne pour un repas commun) *club, every one's share of a reckoning.*

E'COTARD, V. Porte-hauban.

ECOUANE, f. f. (terme de monnaie ; sorte de lime dont on se sert pour réduire les espèces d'or & d'argent au poids ordonné) *a kind of file used at the mint.*

ECOUANER, v. a. i. (terme de monnaie ; réduire les espèces d'or & d'argent au poids ordonné) *to file off the pieces of coin to reduce them to the standard weight.*

† **E'COUER**, v. a. (couper la queue à un animal) *to dock, to cut off the tail of an animal.*

E'COUFLE, f. m. (sorte de milan) *a kite or puttock.*

E'COULEMENT, f. m. (mouvement de l'eau qui s'écoule) *a draining, a running, or flowing out.*

E'COULEMENT (émanation) *efflux, emanation, flowing, or issuing from, illapse.*

E'COULER, écoulant, écoulé, v. n. i. (couler hors de quelque endroit) *to run or flow out.* Faire écouler l'eau, *to make a passage for water.* Faire écouler les eaux d'un étang, *to drain a pond.* Faire écouler les eaux dans un autre endroit, *to convey waters from one place to another.*

S'E'COULER, v. r. (se passer insensiblement) *to go, slide, or slip away.* * Il s'est écoulé bien des tems, *it is a long time since.*

S'E'COULER (s'échapper, s'enfuir, se glisser doucement) *to convey one's self away, to steal or slide away.* Une chose qui s'écoule de la mémoire, *a thing that slips from one's memory.*

ECOURGEON, f. m. (orge carré, ou d'autonne, ou de prine) *a species of barley.*

E'COURTER, écourtant, écourté, v. a. i. acc. (couper la queue & les oreilles d'un chien ou d'un cheval) *to crop a horse or a dog.*

E'COURTER (rognier trop court) *to crop or cut too short.* E'courter des cheveux, *to crop hair.*

E'ECOUTANT, ante, f. m. & f. & adj. (qui écoute) *bearer, bearing.* Parlons bas, il y a ici des écouants, *let us whisper, there are people listening.* Un avocat écoutant, *a counsellor that bears counsel, but has no practice.*

E'ECOUTE, f. f. (lieu propre à écouter ce que l'on dit) *a private place for listening.* Etre aux écoutes, être en lieu d'où l'on écoute sans être vu, *to eave's drop, or listen, to bearken privately.*

E'ECOUTE, ou **SOEUR E'ECOUTE** (religieuse qui est cachée pour écouter tout ce qu'on dira à une fille qui est au parloir) *a listening nun.*

E'ECOUTE S'IL PLEUT, f. m. (un moulin

qui ne vas que par des éclufées) *a mill so situated on some canals, that it goes only while the water contained between two sluices is run out, and must lie still, till there be further occasion to open the sluice again for the sake of navigation.* * C'est un écoute s'il pleut (c'est s'attendre à une chose qui n'arrivera peut être jamais) *it is waiting for a dead man's shoes.*

E'ECOUTER, écoutant, écouté, v. a. i. acc. (prêter l'oreille pour ouïr) *to bear, to give ear, to bearken or listen to.*

E'ECOUTER (donner audience) *to give audience, to give the bearing.* Se faire écouter, *to get audience.*

E'ECOUTER (donner quelque croyance ou quelque consentement) *to bear, or give ear, to mind.*

* **E'ECOUTER** (se rendre à la raison, to bear reason, to yield to it.) * Il n'écoute que son emportement (il n'agit que par passion) *he acts altogether by passion.*

S'E'ECOUTER, **S'E'ECOUTER PARLER**, v. r. (parler lentement lors qu'on croit bien dire) *to bear one's self speak, to have a formal, slow way of speaking.* * Elle s'écoute trop, *she nurses herself too much.*

E'ECOUTEUX, euse, adj. (terme de manège) *skittish.* Un cheval écouteux, *a skittish horse.*

E'ECOUTILLE, f. f. (terme de marine ; ouverture du pont du vaisseau pour descendre sous le tillac) *the hatch or scuttle of a ship.*

E'ECOUETTE, f. f. (vergette) *a brush.*

E'ECUVILLON, f. m. (vieux lingé attaché à un long bâton pour nettoyer le four ou le canon) *a drag or malkin, to sweep an oven with, or clean a cornen, a kind of mop.*

E'ECUVILLONNER, écouvillonnant, écouvillonné, v. a. i. acc. (nettoyer avec l'écouvillon) *to sweep with a drag or malkin.*

ECUPHRACTIQUE, adj. (appétitif) *ecphractick.*

E'CRAN, f. m. (meuble qui sert à se parer contre la chaleur du feu & qui est monté sur un pied) *a screen.* E'cran qu'on tient à la main, *a fire fan.*

E'CRASE, ée, adj. (aplati, &c.) *squashed, crushed in pieces, bruised, &c.* Un né écrasé, *a flat nose.*

E'CRASER, écrasant, écrasé, v. a. i. acc. (aplatir & briser par le poids) *to squash, or crush in pieces, to bruise.*

* **E'CRASER** quelqu'un (le ruiner entièrement) *to crush one to pieces, to undo him to all intents and purposes.*

E'CREMER, écrémant, écrémé, v. a. i. acc. (ôter la crème de dessus le lait) *to skim milk, to take off the cream from the milk.*

E'CREVISSE, f. f. (poisson testacée de rivière) *cray-fish.* E'crévisse de mer, *a lobster.*

E'CREVISSE (un des XII. signes du zodiaque) *Cancer, one of the XII. celestial signs.*

S'E'CRIER, s'écriant, écrié, v. r. i. (faire une exclamation) *to cry out or exclaim.*

E'CRIN, f. m. (où l'on met des bijoux) *a jewel-box.*

E'CRIRE, écrivant, écrit, v. a. irr. J'écris, nous écrivons, j'écrivais, j'écrivis, j'écrirai, j'écrirais, que j'écrirai, que j'écrirais (former des lettres) *to write.* Papier à écrire, *writing-paper.* Ecrire une chose (pour s'en souvenir) *to write, put, or set down a thing.*

E'CRIRE (orthographier) *to write or spell.* Comment écrivez votre nom ? *How do you spell your name ?*

E'CRIRE (mander par lettres missives) *to write or send word in a letter.*

* **E'CRIRE** (composer quelque ouvrage d'esprit) *to write or compose.*

E'CRIT, ite, adj. (from E'crire) *writ, written, &c.* Son malheur est écrit (ou marqué) sur son visage, *his ill-luck is written in his forehead.*

E'CRIT, f. m. (ce qui est écrit sur du papier) *a writing.*

• *writing*. Mettre ou rédiger par écrit, *to write down*, *to commit to writing*.

E'CRIT (chose imprimée) *a paper or pamphlet*.

E'CRIT (acte, mémoire portant promesse) *a note under one's hand*.

* LES E'CRITS (ou les ouvrages) d'un auteur, *the writings or works of an author*.

E'CRITEAU, f. m. (affiche de maison ou de chambre à louer) *a bill*. E'criveau de boîte d'épicier ou d'apothicaire, *the till of a grocer's or apothecary's box*.

E'CRITEAU (ou enseigne de maître d'école) *schoolmaster's sign*.

E'CRITOIRE, f. f. (ce qui contient ce qu'il faut pour écrire) *an ink-burn*. E'critoire de table, *a standish*.

E'CRITURE, f. f. (caractères écrits) *writing*.

E'CRITURE (main, manière d'écrire) *hand, one's hand or writing*.

L'E'CRITURE SAINTE (l'E'criture, ou les E'critures) *the holy Scripture, the Scripture, holy writ, the Bible*.

E'CRITURES, f. pl. (ou écrits qu'on fait pour un procès) *the writings concerning a lawsuit*.

E'CRIVAIN, f. m. (qui montre à écrire) *a writing-master*.

E'CRIVAIN (celui qui écrit bien ou mal) *a writer*.

E'CRIVAIN (auteur qui compose quelque livre) *a writer or author*.

E'CRIVAIN (officier dans un vaisseau) *the purser of a ship*.

E'CROU, f. m. ou E'CROUE, f. f. (trou dans lequel entre une vis en la tournant) *the nut, box, or worm of a screw*. L'écrou d'un preloir, *the nut of a press*.

E'CROU, f. m. (le registre des emprisonnements ou un article particulier dans ce registre) *a gaoler's book, or a particular article in that book, a scroll*.

E'CROU (rolle de la dépense de bouche de la maison du roi) *a bill containing the particulars of the king's household expence*.

E'CROUELLES, f. f. pl. (tumeurs pituitueuses & malignes qui viennent aux glandes) *the warts, the king's evil*.

E'CROUER, écrochant, écroché, v. a. 1. acc. (enregistrer dans l'écrou) *to enter into the gaoler's book*. E'croquer dans l'échiquier, *to deliver by scrolls into the exchequer*.

E'CROUIR, écroissant, écroûi, v. a. 2. acc. (battre un métal à froid pour le rendre plus dense) *to barden a metal by beating it when cold*.

E'CROULEMENT, f. m. (éboulement) *falling or tumbling*.

E'CROULER, écroulant, écroûé, v. n. 1. (ébranler pour faire tomber) *to shake*.

S'E'CROULER, v. r. (s'ébouler) *to fall, to tumble*.

E'CROUTER, écroûtant, écroûté, v. a. 1. acc. (ôter la croûte) *to cut or strip off the crust of bread*.

E'CRU, ue, adj. (épithète qu'on donne aux toiles qui n'ont jamais été mouillées) *never wetted or washed, unbleached*.

E'CSARCOME, f. m. (excroissance charnue) *a fleshy excrescence*.

E'CTIQUE, V. E'tique.

E'CTYPE, f. f. (terme d'antiquaire; copie empreinte d'un cachet, d'une médaille, &c.) *ectype*.

E'CU, f. m. (sorte de monnaie) *a crown or crown-piece*. Amasser des écus, *to hoard up money*. Un homme qui a beaucoup d'écu, qui est le père aux écus, *a monied man, or a man well lined*.

E'cu (espèce de bouclier, que les chevaliers portaient autrefois) *a shield or buckler*.

E'cu (plaque où l'on met les armes d'une personne) *an escutcheon of a coat of arms*.

E'CUBIERS, f. m. pl. (terme de mer: trous dans le corps du vaisseau, pour passer les cables quand on veut mouiller) *hawes, great holes under the head of a ship, through which cables run*.

E'CUILL, f. m. (banc de sable ou rocher dans la mer contre lequel un vaisseau peut se briser) *swift, sand, or rock in the sea*.

* E'CUILL (chose dangereuse pour l'honneur, la fortune, la réputation) *roky, sandy, stumbling-block (in a figurative sense)*.

E'CELLE, f. f. (sorte d'ustensile de cuisine) *a porringer*.

E'CELLEE, f. f. (plein une écuelle) *a porringer full*.

E'CULER, v. a. 1. acc. (abaïsser par derrière sur le talon; en parlant des souliers) *to tread down at the heels*.

S'E'CULER, v. r. (se replier; en parlant des quartiers de derrière du soulier) *to run down at the heel*.

E'CUME, f. f. (bouillon de quelque liqueur agitée) *froth, foam*. Jetter de l'écume (écumer) *to froth or foam*.

E'CUME (bave de quelques animaux) *foam*.

E'CUME (impuretés d'un corps qui bout) *scum*. E'cume de certains métaux, *the scum or dregs of some metals*.

E'CUMENIQUE, V. Oecuménique.

E'CUMER, écumant, écumé, v. a. 1. acc. (ôter l'écume de ce qui bout) *to skim*.

* E'CUMER les mers (exercer le piraterie) *to scour or infest the seas*.

E'CUMER, v. n. (jetter de l'écume) *to froth or foam*.

E'CUMEUR de mer, f. m. (pirate, corsaire) *a pirate or corsair*.

* Un E'CUMEUR de marmite (un parasite) *a shark, a sponger, a trencher-friend*.

E'CUMEUX, euse, adj. (qui jette de l'écume) *foaming, frothy*.

E'CUMOIRE, f. m. (ustensile de cuisine, qui sert à écumer) *a skimmer*.

E'CURER, écurant, écuré, v. a. 1. acc. (nettoyer, frotter, éclaircir; terme de cuisine) *to scour, to cleanse*.

E'CUREUIL, f. m. (petit animal sauvage) *a squirrel*.

E'CUREUR de puits, f. m. (from E'curer) *a cleanser of wells, &c.*

E'CUREUR (ou voidangeur) *a night-man, a gill-finder*.

E'CUREUSE, f. f. (femme ou fille qui gagne sa vie à écurer la vaisselle, &c.) *a chair-woman*.

E'CURIE, f. f. (endroit où on loge les chevaux, les pages, les gens de livrées, &c.) *stable, stabling*.

E'CURIE (tout l'équipage du roi ou d'un grand seigneur) *the king's or a nobleman's equipage*.

E'CUSSON, f. m. (écu d'armoiries) *a scutcheon, or escutcheon, a shield of a coat of arms*.

E'CUSSON D'ENTE (terme de jardinage) *a plaster of clay or wax to lay on a graft*. Enter en écusson, *to engraft*.

E'CUSSON (terme de ferrurier; petite plaque de fer qu'on met sur les serrures) *the scutcheon of a lock*.

E'CUSSONNER, écussonnant, écussonné, v. a. 1. acc. (terme de jardinage; enter en écusson) *to engraft*.

E'CUSSONNOIR, f. m. (petit couteau pour enter) *a grafting knife*.

E'CUYER, f. m. (celui qui a l'intendance de l'écurie d'un prince) *a master of the horse to a prince*.

E'CUYER (gentilhomme sous le grand écuyer chez un prince) *a query or equery*. Le premier écuyer du roi, *the chief query to the king*.

E'CUYER d'un grand seigneur, *a gentleman of the horse to a nobleman*.

E'CUYER (qui apprend à monter à cheval) *a riding-master*.

E'CUYER (simple gentilhomme) *a squire, or squire*.

E'CUYER (celui qui donne la main à une dame pour la mener) *a lady's gentleman-usber*.

UN E'CUYER TRANCHANT (officier qui coupe les viandes à un prince) *a carver*.

E'CUYER DE CUISINE (maître cuisinier d'un prince ou d'un grand seigneur) *the head or first cook*.

E D

EDEN, f. m. (nom que l'écriture sainte donne au paradis terrestre) *Eden, the garden of Eden*.

E'DENTE', ée, adj. (à qui il manque une ou plusieurs dents) *toothless, that has lost one or more teeth*. Une vieille édentée, *a toothless hag*. Un peigne édenté, *a comb with the teeth broken*. Une scie édentée, *a saw whose teeth are broken*.

† E'DENTER, v. a. 1. acc. (ôter les dents à un animal, ou aux instruments qui ont des dents) *to break or tear out the teeth*.

E'DIFIANT, aute, adj. (qui porte à la vertu) *edifying*.

† EDIFICATEUR, f. m. (qui bâtit) *a builder*.

E'DIFICATION, f. f. (action de bâtir; on parlant des temples) *edification, building*.

* E'DIFICATION (sentiment de vertu que l'on inspire par de bons exemples) *edification, improvement, good example*. J'ai lu ce chapitre avec beaucoup d'édification, *I was very much edified by reading of that chapter*. Donner de l'édification, *to edify, to set good examples*.

E'DIFICE, f. m. (grand bâtiment public) *edifice, building*.

E'DIFIER, v. a. 1. acc. (bâtir; en parlant des temples & d'autres grands bâtiments publics) *to edify or build*.

* E'DIFIER (porter à la vertu, ou à la piété par de bons discours, ou par de bons exemples) *to edify, to build up in faith, or improve in knowledge and good manners*.

* E'DIFIER (satisfaire par son procédé) *to please*. Votre démarche m'a édifié, *I am pleased with your conduct*.

E'DILE, f. m. (magistrat parmi les anciens Romains) *an edile, a magistrate amongst the ancient Romans*.

E'DILITE', f. f. (charge d'E'dile) *the office of an edile*.

E'DIT, f. m. (loi, ordonnance d'un souverain) *an edict or proclamation*.

E'DITEUR, f. m. (celui qui procure l'impression ou l'édition d'un livre) *an editor*.

E'DITION, f. f. (impression ou publication d'un livre) *edition, the impression, publication, or putting out of a book*.

E'DREDON, ou E'DERDON, f. m. (duvet de certains oiseaux du nord, qui sert à faire des couvertures) *eiderdown, the down of certain northern birds, of which blankets are made*.

E'DUCATION, f. f. (instruction des enfants) *education, instruction, the bringing up of children*.

E'DULCORATION, f. f. (terme de pharmacie & de chimie; l'action de rendre doux) *edulcoration, sweetening*.

E'DULCORER, édulcorant, édulcoré, v. a. 1. acc. (terme de pharmacie & de chimie; rendre doux) *to edulcorate, to sweeten*.

D. EDUQUER, éduquant, éduqué, v. a. 1. acc. (donner l'éducation) *to educate, bring up, or instruct*.

E F

E'FAUFILER, v. a. 1. acc. (terme de tailleur ou de rubannier; tirer avec la main la soie du bout d'un ruban coupé) *to pull out silks threads at the end of a ribbon*.

EFFAÇABLE, adj. (qui peut être ôté ou effacé)

effacé) *that may be taken off, or blotted out, wiped off or effaced.*

EFFACÉ, ée, adj. *blotted, scratched, rasied, or put out, defaced.* Un écrit tout effacé (où l'on ne voit goutte) *a blind writing.*

EFFACER, effaçant, effacé, v. a. 1. acc. & abl. (rayer, raturer) *to deface, to blot, raze, put or scratch out.*

EFFACER (défigurer) *to deface, to disfigure.*

EFFACER (ôter) les taches du péché, *to blot out, or wash away the spots of sin.*

* EFFACER (obscure, défaire, surpâsser) *to drown, obscure, or eclipse.* Un homme qui efface les autres par son mérite, doit tâcher de les en dédommager, par des manières honnêtes & complaisantes, *a man who drowns others by his merit, ought to make them amends for it, by a civil and complaisant carriage.*

EFFACURE, f. f. (rature) *a blot, cross, dash, through any writing.*

EFFARÉ, ée, adj. (tout troublé, tout hors de soi) *bovildered, scared, that has a wild look with him.* Effaré, dans un sens actif, n'est point en usage.

SEFFARER, v. r. 1. (avoir quelque chose de hagard dans sa mine) *to be scared, to look wild.*

EFFAROUCHER, effarouchant, effarouché, v. a. 1. acc. (effrayer, faire éloigner) *to scare or fright away, to make wild, to startle.*

SEFFAROUCHER, v. r. (devenir farouche) *to grow wild or fierce, to startle.*

EFFECTIF, ive, adj. (réel) *effective, real.* Un homme effectif (ponctuel, qui tient sa parole) *a punctual man, a man of his word.*

EFFECTIVEMENT, adv. (réellement) *really, in effect.*

EFFECTUER, effectuant, effectué, v. a. 1. acc. (mettre en exécution) *to effect, perform, bring to pass, or put in execution.*

EFFÉMINÉ, ée, adj. (qui tient de la faiblesse de la femme) *effeminate, womanish, or woman-like.*

EFFÉMINÉ, f. m. (qui est amoli par les délices) *an effeminate man.*

EFFÉMINER, efféminant, efféminé, v. a. 1. acc. (rendre faible de corps & d'esprit comme une femme) *to effeminate, to enervate, to soften.*

EFFERVESCENCE, f. f. (terme physique) *effervescence or ebullition.*

EFFET, f. m. (ce qui est produit par quelque cause) *effect.* C'est un pur effet de votre imagination, *this is a mere product of your own fancy.* Ces paroles eurent un puissant effet (ou furent fort efficaces) *these words prevailed very much, or proved very effectual.* Ceci fera un grand effet sur lui, *this will go a great way with him.* Ces tableaux ainsi rangés faisoient un fort bel effet, *these pictures thus disposed made a very fine sight.* J'admire ces maisons-là, elles font un très-bel effet, *I admire these houses, they yield a fine prospect.* Cette fuite fit un très-mauvais effet (ou fut de dangereuse conséquence) *that flight proved to be of dangerous consequence.* Ces choses-là font un vilain effet, *those things look very ill.* C'est par un effet particulier de la providence qu'il ne s'est pas noyé, *it is a great providence that he was not drowned.*

EFFET (exécution de quelque chose) *performance, deed, execution.* L'artillerie battoit la place avec plus de bruit que d'effet, *the artillery battered the town with more noise than execution.* Mettre une chose en effet (ou en exécution, la faire) *to effect, do, or perform a thing, to bring it to pass.*

EFFET (dessein) *effect, intent, purpose, design.* A quel effet dites-vous cela? *to what effect, intent, or purpose do you speak so?*

LES EFFETS d'un marchand (ses papiers, & biens meubles) *the effects, goods, or moveables of a merchant.* Les effets de la main (en

termes de manège) *the motions of the hand in riding.*

EN EFFET, adv. (réellement) *in effect, really.* Pour cet effet, à cet effet (à l'exécution de quoi) *therefore, to that end, to that purpose.*

EN EFFET, conj. (qui sert à rendre raison) *indeed, and indeed.*

EFFEUILLER, v. a. 1. acc. (dépouiller de feuilles) *to strip off leaves.*

EFFICACE, adj. (qui produit son effet) *efficacious, effectual, powerful, forcible, prevailing.*

EFFICACE, f. f. (force, vertu pour produire un effet) *efficacy, or efficaciousness, strength, operation, virtue, force.*

EFFICACEMENT, adv. (avec efficacité) *efficaciously, effectually, with effect, to some purpose, forcibly.*

EFFICACITÉ, f. f. (efficacité) *efficacy, force, virtue, influence.*

EFFICIENT, ente, adj. (terme de philosophie; qui produit un effet) *efficient.*

EFFIGIE, f. f. (figure, représentation d'une personne) *effigy, likeness.* Pendu en effigie, *banged in effigy.*

EFFIGIER, v. a. 1. acc. (exécuter un criminel en effigie) *to execute in effigy.*

EFFILE, ée, adj. (défait fil à fil) *unravelled, unwoven.*

EFFILÉ (délié, menu) *slender.* Une taille effilée (longue & délicate) *a long, thin, slender shape.*

EFFILÉ, f. m. (linge effilé par le bout) *fringe.*

EFFILER, effilant, effilé, v. a. 1. acc. (défaire un tissu fil à fil) *to unravel or unwoven.*

SEFFILER, v. r. (se défaire fil à fil) *to unravel.*

EFFLANQUÉ, ée, adj. (qui a les flancs creux & abattus) *slack-shoulders, lean, thin-flanked, sunk in the flank.* Un cheval efflanqué, *a thin-flanked horse.*

EFFLANQUER, v. a. 1. acc. (rendre les flancs abattus par l'excès du travail, ou le défaut de nourriture; en parlant des chevaux) *to sway in the back, to make lean or thin-flanked.*

EFFLEURER, effleurant, effleuré, v. a. 1. acc. (ne faire qu'enlever la superficie) *to glance upon, to touch but slightly, to graze upon, as a bullet does.* * Effleurer une matière (la toucher légèrement) *to glance at a subject, to touch slightly at it, to run it over lightly.*

EFFONDREMENT, f. m. (terme de jardinage) *the act of digging the ground some feet deep, and mixing manure with it.*

EFFONDRER, effondrant, effondré, v. a. 1. acc. (remuer, fouiller des terres en y mêlant de l'engrais) *to dig the ground, and mix some manure with it.*

EFFONDRER (affaïsser, accabler par la pesanteur) *to sway down, to sink.*

EFFONDRER (enfoncer, forcer) une porte, *to break open a door.*

EFFONDRER (vider) une volaille, *to draw a fowl.*

SEFFONDRER, v. r. (fondre, s'affaïsser) *to sway down, to sink.*

EFFONDRIÈRES, f. f. (ordure ou sédiment d'une liqueur qui s'est reposée) *grounds or settlement.*

SEFFORCER, s'efforçant, efforcé, v. r. 1. de & à (mettre toute sa force à faire quelque chose, tâcher) *to strain, to endeavour, strive, attempt, or labour to compass a thing.*

EFFORT, f. m. (action faite en s'efforçant) *straining, endeavour, attempt, effort.* Il vous faut faire un effort pour cela, *you must use your endeavour, you must strive with might and main, you must do what lies in your power.* Cheval qui a pris un effort, *a foundered horse.*

EFFRACTION, f. f. (terme de loi; quand

on force, ou qu'on rompt quelque enclos, porte, ou coffre, à dessein de voler) *burglary.*

EFFRAYANT, ante, adj. (qui donne de la frayeur) *frightful, fearful, dreadful.*

EFFRAIER, effrayant, effrayé, v. a. 1. acc. (donner de la frayeur) *to fright, scare, startle, or terrify.*

EFFRENE, ée, adj. (sans frein, sans retenue) *unbridled, unruly, loose, immoderate.*

EFFROI, f. m. (terreur, frayeur) *fright, great fear, terror, consternation.*

EFFRONTE, ée, adj. (impudent, sans honte) *brazen-faced, impudent, saucy.*

UN EFFRONTE, f. m. UN EFFRONTE, f. f. (qui n'a honte de rien) *a brazen face.*

EFFRONTEMENT, adv. (impudemment) *impudently, with a brazen face, saucily.*

EFFRONTERIE, f. f. (impudence) *brazen face, impudence, sauciness, effrontery.* Avoir de l'effronterie, *to be saucy, impudent, or brazen-faced.*

EFFROYABLE, adj. (qui cause de l'effroi) *frightful, dreadful, terrible, hideous, horrible.*

EFFROYABLE (extrêmement difforme) *extremely ugly, as ugly as a scare-crow.*

EFFROYABLE (excellent, prodigieux) *prodigious, extraordinary, huge.* Faire une effroyable dépense, *to spend horribly, or extravagantly.*

EFFROYABLEMENT, adv. (d'une manière prodigieuse) *horribly, extremely, prodigiously, wonderfully.*

EFFUSION, f. f. (épanchement) *effusion, or spilling, a pouring out.* Effusion de bile, *an overflowing of the gall.* * Une effusion de cœur (cordialité) *a frank opening of one's heart.* Effusion (dissipation) d'esprits, *a wasting of spirits.*

EG

E'GAL, ale, adj. dat. (pareil, semblable) *equal, alike, even.*

E'GAL (uni ou uniforme) *even, level.* Cela m'est égal (ou indifférent) *that's equal, indifferent, or all one to me.*

* E'GAL (proportionné) *equal, proportioned.* Son génie est égal à son emploi *his genius is equal to his employment.* Et si ma muse, enfin, n'est égale à mon roi, &c. *and if my muse is not equal to my king.*

E'GAL, f. m. (un semblable) *an equal, one of equal rank.*

A L'E'GAL DE, prép. (en comparaison de, autant que) *in comparison of, as much as, like.*

E'GALEMENT, adv. (d'une manière égale) *alike, equally.*

E'GALEMENT (sans partialité) *impartially.*

E'GALER, égalant, égalé, v. a. 1. acc. & dat. (rendre égal, ou uni) *to equal, match, or make even.*

E'GALER (être pareil) *to match, to be equal or alike, to come up to.*

E'GALER (comparer) *to compare, to put in competition, to parallel, to put in balance.*

SE'GALER, v. r. dat. (se comparer, prétendre être pareil) *to compare one's self, to enter into competition.*

E'GALISATION, f. f. (terme de pratique; supplément de partage) *the equalling, or making shares equal.*

E'GALISER, égalisant, égalisé, v. a. 1. acc. (terme de palais; rendre des partages égaux) *to equal, to make shares equal.*

E'GALITÉ, f. f. (ressemblance, conformité) *equality, likeness, conformity.*

E'GALITÉ (uniformité) *evenness.*

E'GARD, f. m. (considération, respect, déférence) *regard, consideration, respect, account.* Avoir égard à quelque chose (la considérer) *to mind, regard, or consider a thing.* A mon égard (à ma considération) *for my sake, upon my account.* Eu égard (ayant égard) *considering.*

A L'E'GARD,

A L'ÉGARD de, prép. (pour ce qui regarde) *for what concerns, as for, as to*. A l'égard de moi, *as for me*. A l'égard de cet argent, *as to that money*. On doit être honnête à son égard, & à l'égard des autres, *one ought to be honest to one's self, and to others*.

E GARE', ée, adj. (hors du droit chemin) *strayed, wandering out of the way, &c.*

ESPRIT ÉGARÉ (ou distrait) *a wandering, rambling, or unsettled mind*. Des yeux égarés (ou égarés) *wild looks*.

E GAREMENT, f. m. (sourvoyement) *a straying, wandering, or going out of the way*.

E GAREMENT (mauvaise conduite) *ill conduct*.

E GAREMENT (erreur) *error, mistake*.

E GARER, égarant, égaré, v. a. 1. acc. (mettre hors du droit chemin) *to put out of the way*. Égarer quelque chose (ne savoir plus où on l'a mis) *to lose a thing, not to know where to find it, or what one has done with it*.

E GARER (jetter dans l'erreur) *to lead astray, to bring into an error*.

S'ÉGARER, v. r. (se tourvoyer) *to go out of one's way, to lose one's way, to wander, or straggle*.

S'ÉGARER (se détourner de son sujet) *to go from one's subject*.

S'ÉGARER (se tromper) *to mistake, to be in an error*.

S'ÉGARER (se perdre, se troubler dans un discours) *to lose one's self, not to know where one is in a discourse*.

E GAYE', ée, adj. *rejoiced, merry, brisk, &c.*

† E GAYEMENT, f. m. (gaieté) *briskness, gaiety*.

E GAYER, égayant, égayé, v. a. 1. acc. (réjouir, rendre gai) *to rejoice, to make merry or brisk, to put upon a merry pin, to divert, to quicken*.

E GAYER un ouvrage d'esprit, un tableau, &c. (le rendre agréable ou plus libre) *to quicken or brisk up, to enliven a work*.

S'ÉGAYER, v. r. (devenir gai, se divertir) *to grow brisk, to make one's self brisk, to divert one's self, to sport*. Un auteur qui s'égayé (qui fait des digressions agréables) *an author that launches out into pleasant digressions*.

E GIDE, f. f. (terme poétique; le bouclier de Jupiter & de Pallas) *the shield of Jupiter and Pallas*.

E GLANTIER, f. m. (forte de ronce) *the eglantine shrub, or sweet-briar, wild rose-tree*. Le grand églantier, *the haw-tree*.

E GLANTINE, f. f. (fleur de l'églantier) *the wild-rose*.

E GLISE, f. f. (l'assemblée des fidèles, ou temple consacré à Dieu) *church*. Homme d'église (un ecclésiastique) *a churchman or clergyman, an ecclesiastic*. Se faire d'église (prendre les ordres sacrés) *to turn priest, to go into holy orders*. Crier d'église, *ecclesiastical court*. P. Près de l'église & loin de Dieu, *P. The nearer the church, the further from God*.

E CLOGUE, f. f. (poésie pastorale) *an eclogue*.

E GOHINE, f. f. (scie à main) *a hand-saw*.

E GOISER, v. n. 1. (parler trop de soi) *to egotize*.

E GOISME, f. m. (amour propre qui engage à parler trop de soi) *egotism*.

E GOISTE, f. m. & f. (celui ou celle qui égoïste) *egotist*.

E GORGER, égorgeant, égorgé, v. a. 1. acc. (couper la gorge, ou tuer de quelque manière que ce soit) *to cut the throat, to kill*.

† E GOSILLER, v. r. 1. (se faire mal à la gorge à force de crier) *to make one's throat sore with speaking aloud, or crying out, to cry out, to break one's heart, to squall*.

E GOUT, f. m. (cloaque) *a sink, a common sewer, or common sewer*.

E GOUT (écoulement des eaux qui viennent

de quelque lieu élevé) *the running down or falling of waters*.

E GOUT (taïles & ardoises qui avancent en sa lie au-delà de l'entablement) *the barge eves*.

E GOUTTER, égouttant, égoutté, v. a. 1. acc. **S'ÉGOUTTER**, v. r. (faire tomber les humidités goutte à goutte) *to drain, to drain dry*.

E GOUTTOIR, f. m. (instrument sur quoi on met égotter la vaille) *a drainer*.

E GRAPPER, égrappant, égrappé, v. a. 1. acc. (terme d'agriculture; dépouiller la grappe de son raisin) *to take off the grapes from the bunch*.

E GRATIGNER, égratignant, égratigné, v. a. 1. acc. (déchirer légèrement la peau) *to scratch*.

E GRATIGNEUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui égratigne) *a scratcher*.

E GRATIGNURE, f. f. (petite blessure qui se fait sur la peau quand on l'égratigne) *a scratch*.

E GRE'NER, égrénant, égriné, v. a. 1. acc. (ôter le grain ou la graine) *to shake or take out the grain*.

† E GRILLARD, arde, adj. (vif, plein de feu) *pert, sprightly, mettlesome, wanton, luxom, fiery*.

UN E GRILLARD, f. m. (homme vif & gaillard) *a mettlesome fellow or spark*.

UNE E GRILLARDE, f. f. (femme vive & gaillarde) *a sprightly lass*.

E GRILLOIR, f. m. (grille qu'on met dans un étang, pour en faire passer les eaux) *a grate*.

E GRISER, égrisant, égrisé, v. a. 1. acc. (terme de lapidaire; frotter les diamans l'un contre l'autre pour les polir) *to grind diamonds*.

E GRISOIR, f. m. (hoïte dont on se sert quand on égrise les diamans) *a box for grinding diamonds*.

E GRUGEOR, f. m. (rape, ou autre instrument qui sert à égruger) *a grater, &c.*

E GRUGER, v. a. 1. acc. (raper, mettre en poudre avec une rape, ou avec un autre instrument) *to grate, or scrape, or pound*.

E GRUGURE, f. m. (partie menue d'un corps qu'on égruge) *grating*.

E GUEULER, v. a. 1. acc. (rompre le goulot d'un vase) *to break the neck of a bottle, pot, &c.*

S'EGUEULER, v. r. (crier si fort qu'on se fait mal à la gorge) *to cry out, to bawl, to squall*.

E GYPTE, f. f. (grand païs d'Afrique) *Egypt*.

E GYPTIEN, enne, f. m. & f. (qui est d'Egypte) *Egyptian*.

E GYPTIEN, V. Babemien.

E H

EH! interj. (qui marque la surprise, & qu'on confond avec HE) *Ab! Eh bien? what, what of him, what of it? what then?*

E HANCHE', ée, adj. (qui a les hanches rompues) *hipped, hip-shot, loose hip or haunch*. *out of joint*.

† E HONTE', ée, adj. (effronté) *shameless, brazen-faced*.

E HOUIER, v. a. 1. acc. (terme d'eaux & forêts; couper la lime d'un arbre) *to cut off the top of a tree*.

E J

† E JACULATION, f. f. (terme de physique) *ejaculation*.

E JACULATION (prière fervente, & qui part du sentiment) *ejaculations*.

† E JOUIR, v. r. 2. (se réjouir) *to be merry*.

E L

† E LABOURE', ée, adj. (travaillé) *troughed, done*.

E LAGUER, élaguant, élagué, v. a. 1. acc. (ébrancher) *to prune, to lop, or top trees, to cut some branches off*.

E LAN, ou **E LANS**, f. m. (mouvement subit avec effort) *a jerk, a sudden motion, thrust, or leap*.

E LAN (mouvement affectueux ou douloureux de l'ame) *an ejaculation, transport, or violent motion of the soul, a rapture*.

E LAN, f. m. (grand animal sauvage) *an elk*.

E LANCE', ée, adj. (jetté avec effort) *shot, &c.* Cheval élané (ou esslanqué) *a horse fowayed in the back, or back-fowanked*. C'est une grande créature élanée, *be or she is a tall slender body*.

E LANCEMENT, f. m. (impression d'une douleur subite) *the shooting, twitch, pricking, or pungency of a sudden pain*.

E LANCEMENT de dévotion, *pieux ejaculation, devout rapture*.

S'ELANCER, s'élançant, élané, v. r. 2. (se lancer, se jeter avec effort) *to shoot, to fling forward, to give a jerk, to leap, to run or rush violently in or upon*. Il s'élança parmi les ennemis, *he flung among the enemy*. Il s'élança sur son cheval, *he leapt on horseback*. S'élança sur quelqu'un, *to rush upon one*. Il s'élança d'entre leurs mains, *he gave a jerk, and got loose from them*.

E LANCER, v. n. (causer une douleur aiguë avec quelque agitation qu'on sent dans la partie) *to shoot*. Le doigt m'élança (j'y sens un élanement) *my finger shoots*.

E LARGIR, élargissant, élargi, v. a. 2. acc. (rendre plus large, étendre) *to widen, or make wider, to enlarge, to extend*.

E LARGIR (ouvrir) *to open*. Elargir les files, *to open the files*. Elargir un compas, *to open a pair of compasses*.

E LARGIR (mettre hors de prison) *to release, or set at liberty*.

S'ELARGIR, v. r. (devenir plus large) *to widen, to grow wider*.

S'ELARGIR (prendre plus de terrain) *to enlarge one's ground*.

E LARGISSEMENT, f. m. (action de rendre plus large) *enlarging, widening*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E LARGISSEMENT (délivrance de prison) *a release or enlargement*.

E'LECTRICE, f. f. (la femme d'un électeur) *electress*.

E'LECTRICITE', f. f. (propriété dans les corps d'en attirer d'autres & de les repousser, comme fait l'ambre) *electricity*.

E'LECTRIQUE, adj. (qui a la qualité d'attirer & de repousser les corps) *electric, electrical*.

E'LECTRISER, él. trisant, électriser, v. a. i. acc. (communiquer une vertu électrique) *to electrify*.

E'LECTUAIRE, f. m. (espèce d'opiat) *an electuary*.

E'LEGAMMENT, adv. (avec élégance) *elegantly, neatly, finely*.

E'LEGANCE, f. f. (politesse de langage) *elegance or elegance, fineness of speech, neatness or politeness of language*.

E'LEGANT, ante, adj. (orné, poli) *elegant, fine, neat, polite*.

E'LEGIAQUE, adj. (qui regarde l'élegie : Ce mot ne se dit que d'une espèce de poésie Latine, qui porte ce nom, & dans laquelle un vers Alexandrin est suivi d'un pentamètre) *elegiac, of or belonging to elegy*.

E'LEGIE, f. f. (espèce de poésie) *elegy*.

E'LEMENT, f. m. (corps simple dont les autres sont composés) *element*.

E'LEMENT (lieu où l'on se plaît, ou l'occupation qui nous convient) *element*. Etre dans son élément, *to be in one's element*.

E'LEMENTS, f. m. pl. (les principes d'un art, d'une science) *the elements, rudiments, grounds, or first principles*.

E'LEMENTAIRE, adj. (d'élément) *elementary*.

E'LEPHANT, f. m. (le plus gros des animaux à quatre pieds) *an elephant*.

† **E'LEPHANTIQUE**, adj. (qui a du rapport à l'éléphant) *elephantic*.

E'LESE, ou **AL'EZE**, f. f. (linge qu'on met dans le lit sous les malades) *clouts*.

E'LEVATION, f. f. (exhaussement) *elevation, lifting-up, exaltation*.

E'LEVATION (hauteur) d'une montagne, *the height or rising of a hill*.

E'LEVATION (avancement aux honneurs) *rise, preferment, advancement*.

E'LEVATION (noblesse, sublimité du style) *loftiness, sublimity of style, nobleness of expression*.

E'LEVATION (grandeur de courage, noblesse de sentimens) *elevation of spirit, eminence, greatness of soul, an elevated mind*.

E'LEVATION de la voix, *the raising of the voice*.

E'LEVATION (ou hauteur) du pôle au dessus de l'horizon, *the elevation or height of the pole above the horizon, the degree of latitude*.

Cette île a 50 degrés d'élevation, *in this island the pole is elevated above 50 degrees*.

E'LEVATION (représentation de la face d'un bâtiment) *an upright, or elevation of a building*.

E'LEVATOIRE, f. m. (instrument de chirurgie) *an elevator*.

E'LEVE, f. m. (disciple d'un peintre, d'un sculpteur, d'un architecte, &c.) *disciple, apprentice*.

E'LEVE (celui qu'un précepteur instruit) *a scholar, a pupil*.

E'LEVE, ée, adj. (*from E'lever*) *raised, &c.*

Un arbre peu élevé de terre, *a tree a little above ground*. Des joues un peu élevées, *cheeks a little puffed up*.

E'LEVÉ (haut par sa par situation) *high, lofty*.

Un esprit élevé (qui a beaucoup d'élevation) *an excellent, great, eminent, or sublime wit*.

Stile élevé (ou sublime) *a sublime, high, or noble style*.

† **E'LEVEMENT**, f. m. (élévation, grandeur) *loftiness, greatness*.

E'LEVER, élevant, élevé, v. a. i. acc. & dat. (hausser, mettre plus haut) *to raise, raise up, to exalt or lift up*.

E'LEVER (avancer) aux charges, *to raise, advance, or prefer to dignities*.

E'LEVER (bâtir, ériger, dresser) *to raise, rear up, erect or set up*.

E'LEVER (nourrir) un enfant, *to bring up a child*.

E'LEVER (faire venir) des arbres, des plantes, *to raise trees or plants*.

E'LEVER (instruire, donner de l'éducation) *to bring up or educate*.

E'LEVER quelqu'un jusqu'au ciel (lui donner de grandes louanges) *to extol one to the skies, to praise him highly*.

E'LEVER (enorgueillir) *to make proud, to puff up*.

E'LEVER, v. r. (monter) *to rise*. Les vapeurs s'élèvent de la terre, *vapours rise from the earth*.

E'LEVER (en parlant d'une tempête, d'un bruit, d'une sédition) *to arise*.

S'E'LEVER contre quelqu'un (se rendre accusateur contre lui) *to rise or stand up against one*.

S'E'LEVER contre son prince (se soulever) *to rebel against one's prince*.

S'E'LEVER (s'enorgueillir) *to grow proud, to be puffed up*.

S'E'LEVER (en termes de marine ; courir au large) *to bear off, to take sea-room*.

S'E'LEVER dans son stile, *to raise one's style*.

S'E'LEVER (en parlant de la peau, lorsqu'il y survient des bubes & des pustules) *to blister, to rise in blisters*.

E'LEVURE, f. f. (petite bube, ou pustule) *a pimple or blister*.

E'LIDER, v. a. i. acc. (faire un élision ; terme de grammaire) *to make an elision, to cut off*.

E'LIGIBILITE', f. f. (capacité d'être élu) *eligibility*.

E'LIGIBLE, adj. (qui peut être élu) *eligible*.

S'E'LIMER, s'élisant, élimé, v. r. i. (s'user à force d'être porté) *to wear out*.

E'LIRE, élisant, élu, v. a. irr. acc. conj. (lire (choisir) *to elect, to choose*. On l'a élu tout d'une voix, *he was chosen unanimously*.

E'LISEE, v. ELYSEE.

E'LISSION, f. f. (suppression d'une voyelle) *elision*.

E'LITE, f. f. (*from E'lire*) ce qu'il y a de plus excellent en chaque genre) *choice*. L'élite de l'armée, *the choice men of the army*. Faire l'élite (choisir) *to pick out, to choose*.

ELIXATION, f. f. (terme de pharmacie ; opération par laquelle on fait bouillir un remède dans une liqueur convenable & à petit feu) *elaxation*.

ELIXIR, f. m. (quintessence de certaines choses) *elixir*.

ELLE, pron. (*the feminine of il*) *she, her, it*.

ELLES (*in the plural*) *they, them*.

ELLEBORE, f. m. (herbe médicinale) *belladonna*. Ellebore noir (plante) *scutellaria*.

ELLEND, f. m. (bête sauvage, V. E'lan) *an elk*.

ELLIPSE, f. f. (terme de grammaire ; c'est un mot qui manque dans le discours, mais qui est sous-entendu) *ellipsis*.

ELLIPSE (figure géométrique ; qui est une espèce d'ovale allongée) *ellipsis*.

ELLIPTIQUE, adj. (qui appartient à l'ellipse) *elliptic, elliptical*.

ELME, v. Feu S. Elme.

E'LOCUTION, f. f. (expression, stile) *elocution, expression, style*.

E'LOGE, f. m. (panégyrique, louange) *eulogy, praise, encomium, commendation, panegyric*.

E'LOIGNE, ée, adj. (écarté) *removed, &c.*

E'LOIGNE (le contraire de ce qui est près) *remote, far*. Pays éloigné, *a remote, or far country*. Cause éloignée, *a remote cause*.

E'LOIGNEMENT, f. m. (action d'éloigner) *removal or removing*.

E'LOIGNEMENT (distance) *distance or remoteness*.

E'LOIGNEMENT (absence) *absence, separation*.

E'LOIGNEMENT (aliénation) *estrangement, aversion*.

E'LOIGNEMENTS, f. m. pl. (dans un tableau) *distant prospect in a picture*.

E'LOIGNER, éloignant, éloigné, v. a. i. acc. (écarter) *to remove or put away, to send a great way off, to drive away, to avert or displace*.

Des débauches lui inspièrent de l'aversion pour sa femme, & il l'éloigna, *his debaucheries having given him a disgust for his wife, he put her away, or he parted from her*.

E'LOIGNER (réaraser, différer) *to put off, to delay, to retard*.

E'LOIGNER (donner de l'aliénation) *to alienate, to estrange*.

S'E'LOIGNER, v. r. (se retirer loin d'un lieu) *to remove, to go away, to go from*.

S'E'LOIGNER de la vertu (l'abandonner) *to forsake virtue*.

S'E'LOIGNER de son devoir (y manquer) *to be wanting in one's duty, to fail in it*.

S'E'LOIGNER de son sujet (faire une digression) *to ramble from one's subject, to make a digression*.

IL NE S'E'LOIGNE PAS de cela (il n'y témoigne pas de répugnance) *he seems inclined to it, he does not seem to be averse to it*. Il est fort éloigné de le croire, *he is far from believing it*.

E'LONGATION, f. f. (terme d'astronomie ; angle compris entre le lieu du soleil, vu de la terre, & le lieu d'une autre planète aussi vue de la terre) *elongation*. La plus grande élongation de Venus est d'environ 48 degrés, *Venus's greatest elongation is about 48 degrees*.

E'LOQUEMENT, adv. (avec éloquence) *eloquently*.

E'LOQUENCE, f. f. (art de bien dire & de persuader) *eloquence*.

E'LOQUENT, ente, adj. (qui a de l'éloquence) *eloquent*.

E'LU, ue, adj. (*from E'lire*) *el. Elected, chosen*.

E'LU, f. m. (officier qui juge en première instance des tailles, aides, & autres impositions) *a general assessor of the king's aids or subsidies*.

E'LUÉ, f. f. (la femme d'un élu) *the wife of an assessor*.

ELUDE, ée, adj. (évité) *eluded, shifted off, frustrated or disappointed*.

E'LUDER, éluant, éludé, v. a. i. acc. (éviter, rendre vain & sans effet) *to elude, to evade, to shift off*. Il ne résout pas la difficulté, il ne fait que l'é luder, *he does not solve the difficulty, he only eludes or evades it*.

E'LUDER (frustrer) *to elude, frustrate, or disappoint*.

E'LYZE'E, ou **CHAMPS E'LISÉES**, f. m. (terme fabuleux qui marque un séjour heureux dans l'autre monde) *the Elysian fields, the Elysium*.

E M

E'MAIL, f. m. (composition dont on se sert pour peindre ou pour embellir) *enamel*. Peindre en émail, *to enamel*. Peinture en émail, *enamelling, or an enamelled picture*.

E'MAIL (la diversité des fleurs) *enamel, the variety of flowers*.

E'MAILLE, ée, adj. (embelli avec émail) *enamelled*. Un pré émaillé de fleurs, *a meadow enamelled or checkered with flowers*.

E'MAILLER, émaillant, émaillé, v. a. i. acc. with de (embellir avec émail) *to enamel*.

E'MAILLEUR, f. m. (ouvrier qui applique l'émail) *an enameller*.

E'MAILLURE, f. f. (application d'émail) *enamelling*.

EMANATION,

EMANATION, f. f. (action d'émaner) *emanation, a flowing or issuing from, efflux or effluvia.*

EMANCIPATION, f. f. (affranchissement de la puissance du père ou du tuteur) *emancipation, setting free.*

EMANCIPE', e, adj. *emancipated, set free.*

EMANCIPER, émançant, émancipé, v. a. 1. acc. (affranchir de la puissance du père ou du tuteur) *to emancipate, to set at liberty.*

* **S'EMANCIPER**, v. r. (se donner trop de licence) *to grow licentious, to take too much liberty, or too great a latitude.*

EMANE, ée, adj. *emanated, issued, proceeded, come from.*

EMANER, émanant, émané, v. n. 1. (tirer son origine) *to emanate, to flow, issue, proceed, or come from.*

EMASCULATION, f. f. (l'action d'émasculer) *emasculation.*

EMASCULER, v. a. 1. acc. (ôter à un mâle les parties de la génération) *to castrate, to emasculate.*

EMARGER, émarginant, émarginé, v. a. 1. acc. (porter, arrêter quelque chose en marge d'un compte, d'un inventaire, &c.) *to carry on the margin, to take a note on the margin, to state on the margin.*

EMAUX, plural of Email.

EMAUX, f. m. (en termes de blason) *colours in heraldry.*

† **EMBAOUIÑE'**, ée, adj. *inveigled, &c.*

† **EMBAOUIÑER**, v. a. 1. acc. (amuser par de belles espérances, cajoler pour tromper) *to inveigle, draw in, deceive, wheedle, or decoy by fair words, to bring into a fool's paradise.*

EMBALLAGE, f. m. (action d'emballer) *a packing up.*

EMBALLÉ, ée, adj. *packed up.*

EMBALLER, emballant, emballé, v. a. 1. acc. (mettre dans une boîte) *to pack up.*

* † **EMBALLER** (habiller, en faire accroire) *to banter, to romance, to tell stories.*

EMBALEUR, f. m. (celui qui emballé des mar handises) *a packer.*

* † **EMBALEUR** (habilleur) *a liar, a romancer.*

EMBARGO, f. m. (défense faite à des vaisseaux marchands de sortir de leurs ports) *an embargo.*

EMBARQUEMENT, f. m. (action d'embarquer) *embarking, embarkation.*

* **EMBARQUEMENT** (entreprise) *an engagement or undertaking.*

EMBARQUER, embarquant, embarqué, v. a. 1. acc. (mettre dans la barque, dans le navire) *to embark, to put on ship-board.*

* **EMBARQUER** (engager à quelque chose) *to embark, to draw in, or engage.*

S'EMBARQUER, v. r. dans (se mettre dans une barque, dans un navire, &c.) *to embark, to take ship.*

S'EMBARQUER (s'engager) dans quelque chose. *to embark or engage in a thing, to undertake it, to be in with it.*

EMBARRAS, f. m. (rencontre de plusieurs choses qui s'empêchent dans un chemin) *stop, crowd, in a way or passage.*

* **EMBARRAS** (confusion) *confusion, disorder, intricacy, embarrassment, crowd.*

* **EMBARRAS** (peine que donnent beaucoup d'affaires) *trouble, incumbrance.*

* **EMBARRAS D'ESPRIT** (peine, irrésolution) *trouble, a being puzzled, being at a loss, or at a stand, perplexity of mind, the being gravellied.*

EMBARRAS (chose qui incommode) *impediment, clog, hindrance.*

EMBARRASSANT, ante, adj. (qui cause de l'embarras) *troublesome, cumbersome, perplexing, puzzling.*

EMBARRASSE', ée, adj. (qui se trouve dans l'embarras) *cumbe'd, &c.* * Il est embarrassé à choisir, *he is puzzled which to choose.* * Être embarrassé de la personne, *not to know what to do with one's self.*

EMBARRASSER, embarrassant, embarrassé, v. a. 1. acc. & abl. (causer de l'embarras) *to embarrass, to cumber, to stop.*

* **EMBARRASSER** (embrouiller, obscurcir) une affaire, *to perplex, intricate, or confound a business.*

EMBARRASSER (incommoder) *to clog, to hinder, to trouble, to pester, to inumber.*

EMBARRASSER (mettre en peine, donner de l'irrésolution) *to puzzle or confound, to put to a nonplus, or to a stand, to perplex, to gravell.*

S'EMBARRASSER, v. r. abl. (se troubler) *to be puzzled or perplexed.* Il s'embarrasse de tout (les moindres choses lui font peine) *he least thing puzzles or perplexes him, any thing confounds him or puts him to a stand.* Un ministre ne doit pas s'embarrasser des clameurs populaires, qui passent, & qui cèdent à l'autorité du gouvernement, pourvu qu'il sache d'ailleurs la soutenir, *a minister of state ought not to mind, or to be disturbed at popular clamours, which blow over, and yield to the authority of government, provided he knows how to maintain it.*

* **S'EMBARRASSER** dans ses discours (ne savoir plus où l'on en est) *to confound one's self, to be at a stand.*

* **S'EMBARRASSER** (s'engager) dans quelque affaire, *to entangle one's self in a business, to engage in it.* Sa tête s'embarrasse (le transport au cerveau commence à se former) *he begins to be light-headed.*

S'EMBARRER, v. r. 1. (se dit d'un cheval qui s'embarrasse les jambes dans la barre, qui le sépare d'un autre cheval) *to barce his foot engaged in the pole that separates him from another horse.*

EMBATAGE, f. m. (application de bandes de fer sur une roue) *the covering the fellics of a wheel with bands of iron.*

EMBÂTER, v. a. 1. acc. (mettre le bât à une bête de somme) *to put on a pack-saddle.*

* **EMBÂTER** (charger quelqu'un d'une chose qui l'incommode) *to saddie.*

† **EMBÂTONNE**, ée, adj. (armé de bâtons) *armed with cudgels.*

EMBATRE, embatant, embatu, v. a. irr. conjugat. like battre (terme de maréchal; couvrir une roue avec des bandes de fer) *to cover the fellics of a wheel with bands of iron.*

EMBAÏTES, f. m. pl. (vents réglés qui soufflent sur la Méditerranée après la canicule) *regular winds that blow upon the Mediterranean sea, after the dog-days are over.*

EMBAUCHÉ, ée, adj. *be'ped to some work, or to a master.*

EMBAUCHER, embauchant, embauché, v. a. 1. acc. (faire trouver de la besogne à un compagnon) *to help a journeyman to work, to help him to a master.*

EMBAUCHER (engager) un soldat, *to enlist a soldier.*

EMBAUCHEUR, f. m. (celui qui embauche les compagnons) *one that helps journeyman to work.*

EMBAUCHEUR de soldats, *one that makes it his business to enlist soldiers.*

EMBAUCHEUR (parmi les filous; celui qui attire les dupes) *a setter or sweetener among swipers.*

EMBAUMEMENT, f. m. (action d'embaumer) *embauming.*

EMBAUMER, embaumant, embaumé, v. a. 1. acc. (remplir de baume & d'autres drogues pour empêcher la corruption des corps morts) *to embaum.*

EMBAUMER (parfumer, remplir de bonne odeur) *to embalm, to perfume.*

† **EMBE'GUINE'**, ée, adj. (qui a la tête

enveloppée de linge, ou d'autre chose en forme de béguin) *muffled up.*

* † **EMBE'GUINE'** (entêté) *taken, infatuated, or bewitched with on.*

* **S'EMBE'GUINER** de quelqu'un, v. r. 1. (s'en enêter, s'en coiffer) *to be taken, infatuated, or bewitched with on.*

EMBE'LLI, ée, adj. *set off or out, adorned, embellished, beautified, graced.*

EMBE'LLIR, embe'llissant, embe'lli, v. a. 2. acc. & abl. (ornier, rendre ou faire beau) *to set off or set out, adorn, embellish, beautify or grace.*

EMBE'LLIR, v. n. (devenir beau) *to grow handsome or handsomer.*

EMBE'LLISSEMENT, f. m. (action d'embe'llir) *setting-off, embellishing, beautifying, &c.*

* **EMBE'LLISSEMENT** (ornement) *ornament, embellishment, setting-off.*

† **S'EMBERLOQUER**, v. r. 1. (se couvrir la tête, s'affubler de quelque chose) *to muffle one's self up.*

† **S'EMBERLOQUER**, v. r. 1. (se coiffer d'une opinion, se préoccuper) *to be fond of, to take up an opinion, to be possessed with it.*

† **EMBESOGNE'**, ée, adj. (occupé à quelque besogne) *busy.*

EMBLAVE, ée, adj. *drawn with or at.*

EMBLAVER, v. a. 1. acc. (semmer une terre en ble) *to sow with wheat.*

EMBLAVURE, f. f. (terreensemencée de blé) *a piece of land sown with wheat.*

D'EMBLE'E, adv. (d'abord & comme d'assaut) *at the first brunt.* Prendre une ville d'emblée, *to take a town at the first brunt or onset, or in a trice, or without any opposition.*

EMBLEMATIQUE, adj. (qui tient de l'emblème) *emblematic, emblematical.*

EMBLÈME, f. m. (espèce de figure symbolique) *an emblem.*

† **EMBLER**, v. a. 1. acc. (ravir avec violence ou par surprise) *to steal, to purloin, to take away.*

EMBOE'TER, V. Emboîter.

EMBOIRE, embu, v. n. irr. conjugat. like boire (terme de peinture; imbiber) *to imbibe or soak in.*

† **EMBOISE'**, ée, adj. *gulled, &c.*

† **EMBOISER**, v. a. 1. acc. (amuser, duper) *to gull, inveigle, draw in, decoy, or deceive by fair words.*

† **EMBOISEUR**, f. m. **EMBOISEUSE**, f. f. *an inveigler, an inveigling man or woman.*

EMBOÏTE', ée, adj. (mis dans une boîte) *put up in a box.*

EMBOÏTE' (enchaîné) *jointed, set in.*

EMBOÏTEMENT, f. m. (action d'emboîter, la position d'un os dans un autre) *jointing, setting in.*

EMBOÏTER, emboîtant, emboîté, v. a. 1. acc. (mettre dans une boîte) *to put in a box.*

EMBOÏTER (enchaîner une chose dans l'autre) *to joint one thing into another, to set or put in.*

S'EMBOÏTER, v. r. (s'enchaîner dans une cavité) *to be jointed or set in.*

EMBOÏTURE, f. f. (l'endroit où les choses s'emboîtent) *a joint.*

EMBOÏTISSEMENT, f. m. (terme d'astronomie; intercalation) *embolism, intercalation.*

EMBOÏTISSEMENT, adj. (intercalaire; se dit des mois sur ajoutés dans certaines années par les chronologistes pour former le cycle lunaire de dix-neuf ans) *intercalary.*

EMBOÏTISSEMENT, f. m. (bonne habitude de corps) *good case, good plight of the body.* Perdre son emboîtement, *to fall away.*

EMBORDURÉ, ée, adj. m. Ex. Un tableau emborduré (qui a une bordure) *a picture in a frame.*

† **EMBORDURER**, v. a. 1. acc. (mettre un tableau dans une bordure) *to put in a frame.*

EMBOUCHER, embouchant, embouché, v. a. 1. acc.

v. a. i. acc. (mettre à la bouche) *to put into the mouth*. Emboucher un cheval (lui mettre un mors à la bouche) *to bit, to put the bit into a horse's mouth*.

EMBOUCHER une trompette, & autre instrument à vent (les mettre à sa bouche pour en tirer le son) *to set a trumpet or other wind-instrument to one's mouth*.

* **EMBOUCHER** (quelqu'un l'instruire de ce qu'il a à dire) *to prompt one, to give one his cue, to instruct or pre-ure beforehand*.

† **S'EMBOUCHER**, v. r. (se jeter; en parlant d'une rivière) *to sail, to em. ty, to dis. burge or disembogue itself, as a river does*.

EMBOUCHOIR, f. m. (deux morceaux de bois en forme de jambe qu'on met dans les bottes pour les élargir) *boot-tree, or boot-laff*.

EMBOUCHURE, f. f. (l'entrée d'une rivière dans la mer) *the mouth or entrance of a river*.

EMBOUCHURE de canon, de fourneau, de sac, &c. *the mouth of a cannon, furnace, sack, &c.*

EMBOUCHURE d'un instrument à vent, d'une flûte, d'un flageolet, &c. *the mouth-piece of a wind-instrument, of a flute, of a flageolet, &c.*

EMBOUCHURE (la manière dont on embouche certains instruments) *the method of blowing an instrument*.

EMBOUCHURE de chandelier, *the socket of a candlestick*.

EMBOUCHURE (partie du mors qui entre dans la bouche du cheval) *the bit*.

EMBOUER, v. a. i. acc. (enduire de boue) *to daub with dirt*.

EMBOUQUER, embouquant, embouqué, v. n. i. (terme de marine; entrer dans un détroit dans un canal) *to run in a canal, to get into a strait*.

EMBOURBE', ée, adj. (engagé dans la bourbe) *stuck in the mire, sunk in the mud*. P. Jurer comme un charrier embourbé, *to swear like a trooper*.

EMBOURBER, embourbant, embourbé, v. a. i. acc. (mettre dans un borbier) *to mire, to put in the mire, or in the mud*.

S'EMBOURBER, v. r. (se mettre, s'enfoncer dans la bourbe) *to be mired, to stick or sink in the mud or mire*.

* † **S'EMBOURBER** (s'embarasser) dans une affaire, *to en angle one's self in a business*.
* † **S'EMBOURBER** dans la philosophie de l'école, *to pester one's self with school-philosophy*.
* † **S'EMBOURBER** dans le vice, *to sink into vice or wickedness*.

EMBOURRER, embourrant, embourré, v. a. i. acc. (garnir de bourre) *to stuff*. Embourrer une chaise, *to stuff a chair*.

EMBOURRURE, f. f. (terme de tapissier; couverture de toile qu'on met sur la bourre d'une chaise) *the cloth used to cover the stuffing of a chair*.

EMBOURSEMENT, f. m. (action d'embourser) *poCKETING, putting into the purse or pocket*.

EMBOURSER, embourasant, embourcé, v. a. i. acc. (mettre en bourse) *to purse or pocket up, to put or lay up in a purse or pocket*.

EMBOUTIR, emboutissant, embouti, v. a. 2. acc. (term: d'orfèvre; former en travaillant l'argent sur une étampe) *to work upon a stamp*.

EMBRASEMENT, f. m. (incendie) *great fire, conflagration, violent burning*.

* **L'EMBRASEMENT** (les flammes) de l'Amour, *the fire or flames of love*.

* **EMBRASEMENT** (trouble, désordre dans un état) *combustion, disorder*.

EMBRASER, embrasant, embrasé, v. a. i. acc. (mettre en feu) *to fire, to set on fire*.

* **EMBRASER** (en parlant d'amour ou de la guerre) *to fire, to inflame*.

S'EMBRASER, v. r. (prendre feu) *to take fire, to burn, to be on fire, to be inflamed*.

EMBRASSADE, f. f. (action d'embrasser) *an embrace, a clipping and colling, a hug*.

EMBRASSEMENT, f. m. (action d'embrasser) *embrace or embracing, clipping and colling, a hug or hugging*.

EMBRASER, embrassant, embrasé, v. a. i. acc. (fermer avec les deux bras) *to embrace, hug, or take about, to clip and coll*.

* **EMBRASER** (comprendre, contenir) *to contain, include, or comprehend*.

* **EMBRASER** (entreprendre) une affaire, *to undertake, or take upon one a business*. * **Embrasser** la querelle de quelqu'un, *to espouse one's quarrel*. * **Embrasser** le parti de quelqu'un, *to take one's part, to side with him*. * **Embrasser** une opinion, *to embrace or favour an opinion*. * **Embrasser** la profession des armes, *to turn soldier*. P. Qui trop embrasse, mal étirent, *P. All grasp, all lose; or covet all, and lose all*.

* **EMBRASER** (environner, ceindre) *to encompass, or environ*.

EMBRASURE, f. f. (terme de fortification; ouverture d'un parapet pour donner lieu au canon) *port-hole or embrasure*.

EMBRASURE de porte ou de fenêtre, *the chambering of a door or window*.

† **EMBRENER**, v. a. i. acc. (saler de bran) *to bewray, to be foul*.

EMBRION, ou **EMBRYON**, f. m. (le fœtus qui commence à se former dans le ventre de la mère) *an embryo*.

* † **PETIT EMBRION** (petit homme) *a dwarf, a shrimp*.

EMBROCATION, f. f. (terme de chirurgie; espèce d'arrosement ou de fomentation qu'on fait avec une éponge sur une partie malade) *embrocation*.

EMBROCHER, embrochant, embroché, v. a. i. acc. (mettre à la broche) *to spit or put upon the spit*.

EMBROUILLEMENT, f. m. (embarras, confusion) *confusion, perplexity, intricacy*.

EMBROUILLER, embrouillant, embrouillé, v. a. i. acc. (embarrasser, mettre de la confusion) *to embroil, perplex, entangle, intricate, or confound*.

S'EMBROUILLER, v. r. (s'embarasser) *to be embarrassed or perplexed*.

EMBRUIER, v. a. i. acc. (gâter, brûler par la brume) *to blight*.

EMBRUME', ée, adj. (terme de mer; couvert de brouillards) *foggy*. Temps embrumé, *foggy weather*. Terre embrumée, *a foggy country*.

EMBRYON, v. Embryon.

EMBU, ue, adj. (from Emboire) *imbibed, soaked*.

EMBUCHÉ, f. f. (piège qu'on tend à quelqu'un) *an ambush*. Dresser des embuches, *to lay an ambush*.

EMBUSCADE, f. f. (entreprise secrète pour surprendre & pour nuire) *ambush, snare*.

EMBUSCADE (embuche pour surprendre l'ennemi) *ambush, ambushade*.

S'EMBUSQUER, v. r. i. (se mettre en embuscade) *to lay in ambushade*.

EMENDER, emendant, emendé, v. a. i. acc. (terme de palais; corriger, réformer) *to amend*.

EMERAUDE, f. f. (pierre précieuse de couleur verte) *emerald*.

EMERGENT, adj. (terme de physique; en parlant de rayons de lumière) *emergent*.

EMERI, ou **EMERH'**, f. m. (pierre qui sert à polir les pierres précieuses) *emery*.

EMERILLON, f. m. (oiseau de fauconnerie; le plus petit des oiseaux de proie) *the merlin*.

† **EMERILLONNE'**, ée, adj. (gai, vif, comme un émerillon) *brisk, sprightly, merry*.

joyal, gay. Elle a l'œil émerilloné, *she has a brisk eye*.

EMÉRITE, adj. m. Ex. Professeur (mérite, a professor of philosophy or divinity, who having read lectures for some time, retires to enjoy the reward and the honour of his services).

EMERSION, f. f. (c'est un terme d'astronomie; quand la lune & autres planètes commencent à sortir de leur éclipse) *emersion*.

† **S'EMERVEILLER**, s'émerveillant, émerveillé, v. r. i. (s'étonner) *to wonder, to marvel*.

ÉMÉTIQUE, adj. (qui excite le vomissement) *emetic, or emetical, purging by vomit*.

ÉMÉTIQUE, f. m. (remède qui provoque le vomissement) *an emetic*.

ÉMEUT, f. m. (excréments d'oiseau de proie) *mute, or muting, the excrements of birds*.

ÉMEUTE, f. f. (tumulte, émotion populaire) *commotion, rising, insurrection, uproar*.

ÉMEUTIR, émeutillant, émeuti, v. a. 2. (hienter; en parlant des oiseaux de proie) *to mute, to dung as a hawk does*.

ÉMIE', ée, adj. *crummed*.

ÉMIER, v. a. i. acc. (mettre en petites parties) *to crumble, to break into small pieces*.

S'ÉMIER, v. r. i. (se mettre en petites miettes) *to crumble, to fall into small pieces*.

ÉMIETTER, émiettant, émiété, v. a. i. acc. (réduire le pain en petites miettes) *to crumble*.

S'ÉMIETTER, v. r. i. (se réduire en petites miettes) *to crumble*.

ÉMIGRATION, f. f. (sortie d'un royaume) *emigration*.

ÉMINCER, éminçant, émincé, v. a. i. acc. *seldom used but in the participle* (couper de la viande en tranches fort minces) *to cut meat in very thin slices, to mince*. Du veau émincé, *minced veal*. Une émincée de poularde, *a minced fowl*.

ÉMINEMENT, adv. (à un degré éminent) *eminently, in an eminent degree, excellently, in the highest degree*.

ÉMINENCE, f. m. (hauteur) *an eminence, billock, a hill, a rising ground*.

SON ÉMINENCE (titre qu'on ne donne proprement qu'aux cardinaux) *his Eminence, a title properly given to cardinals*.

ÉMINENT, ente, adj. (haut, élevé) *eminent, high, lofty*.

* **ÉMINENT** (excellent, surpassant tous les autres) *eminent, excellent, high, overtopping*. * **Péil éminent** (imminent, qui menace) *an imminent, apparent, or threatening danger*.

ÉMINENTISSIME, adj. (titre qu'on donne aux cardinaux) *most eminent*.

ÉMIR, f. m. (titre de dignité que les Mahométans donnent à ceux de la race de Mshomet) *Emir*.

ÉMISSAIRE, f. m. (celui qu'on envoie pour observer ce qui se passe: toujours en mauvaise part) *emissary, spy*.

ÉMISSION, f. f. (action qui pousse au dehors) *emission, ejection*.

EMMACASINER, v. a. i. acc. (mettre en magasin) *to lay in a magazine*.

EMMAIGRIR, v. Amaigrir.

EMMAILLOTER, emmaillotant, emmailloté, v. a. i. acc. (mettre un enfant dans son maillot) *to swaddle or swathe, to wrap up in swaddling cloths*.

EMMANCHER, emmanchant, emmanché, v. a. i. acc. (mettre un manche) *to fast, to set on a staff or handle*. Emmancher une coignée, *to belove an axe*.

EMMANCHEUR, f. m. (celui qui emmanche) *one that fasts instruments, an baster*.

EMMANTELE'E, adj. f. Ex. Corneille emmantelée, *a r-ysson-croco, a winter crocus*.

EMMARINE, ée, adj. (se dit d'un homme endurci à la mer) *hardened in sea-service*.

EMMARINER,

EMMARINER, v. a. i. acc. (garnir un vaisseau de l'équipage nécessaire pour le monter) *to man a ship*.

EMMENAGEMENT, f. m. *the furnishing of a house, the getting of household goods, or the fitting them in order*.

EMMENAGER, emmenageant, emmenagé, v. n. i. (se pourvoir de meubles de ménage) *to furnish a house, to get household goods*.

S'EMMENAGER, v. r. (ranger ses meubles) *to set one's goods in order*.

EMMENER, ée, adj. *carried away*.

EMMENER, emmenant, emmené, v. a. i. acc. (mener du lieu où l'on est en quelque autre) *to carry away*. Emmener du bétail, *to drive away cattle*.

EMMENOTTER, v. a. i. acc. (mettre des menottes) *to manacle, to handcuff*.

EMMEUBLER, ée, v. Amcubler, &c. *to furnish, to fit*. Paroles emmeublées, *sweet or fair words*.

EMMIELLER, v. a. i. acc. (enduire de miel) *to do over with honey*.

EMMIELLER (mettre du miel dans une liqueur) *to sweeten any liquor with honey*.

EMMIELLURE, f. f. (sorte d'onguent pour les chevaux) *a kind of ointment for horses*.

S'EMMITOFLER, v. r. i. (s'envelopper pour se tenir chaudement, principalement par la tête) *to be muffled up*.

EMMITRER, v. a. i. acc. (se dit à l'égard des évêques, qui vont être consacrés) *to mitre, to consecrate*.

EMMORTAISER, v. a. i. acc. (faire entrer dans une mortaise le bout d'une pièce de bois ou de fer) *to put into a mortise*.

EMMUSELER, v. a. i. acc. (mettre une muselière) *to muzzle*.

ÊMOI, f. m. (souci, inquiétude) *care, anxiety*.

ÊMOLLIENT, ente, adj. (qui amollit) *emollient, softening, mollificative*.

ÊMOLUMENT, f. m. (profit, avantage) *emolument, profit, advantage, convenience*.

LES ÊMOLUMENS (ou profits casuels) d'un emploi, *the perquisites of a place*.

ÊMONTOIRE, f. m. (partie du corps destinée à séparer & à évacuer les humeurs inutiles) *an emunctory*.

ÊMONDE, V. Êmut.

ÊMONDER, émondant, émondé, v. a. i. acc. (couper les branches d'un arbre) *to prune, to lop a tree*.

ÊMONDES, f. f. pl. (branches superflues qu'on retranche des arbres) *the branches lopped from a tree*.

ÊMOTION, f. f. (mouvement) *firring or motion*.

ÊMOTION (ou émeute) populaire, *a commotion, sedition, rising, or insurrection*.

ÊMOTION (perturbation, altération dans l'âme) *emotion, trouble, perturbation*.

ÊMOUCHER, v. a. i. acc. (ôter ou chasser les mouches) *to rid of flies, to drive flies away*.

ÊMOUCHET, ou **MOUCHET**, f. m. (oiseau de proie, le mâle de l'épervier) *the musket-bird, the tarsier*.

ÊMOUCHETTE, f. f. (parapallon de treillis ou réseau pour garantir les chevaux des mouches) *a sort of cloth or net-work laid on horses to keep flies from them*.

ÊMOUCHEUR, f. m. (qui chasse les mouches) *one that drives away flies*.

ÊMOUCHOIR, f. m. (instrument avec lequel on emouche) *a fly-flap*.

ÊMOUDRE, émolant, émolua, v. a. irr. acc. *corjugat. like moude* (aiguiser sur une meule) *to grind*.

ÊMOULEUR, f. m. (celui qui fait métier d'émoudre les couteaux, &c.) *a grinder*.

ÊMOULU, ue, adj. (from Êmoudre)

ground. Un frais émoulu (un homme bien foncé sur une matière qu'il a depuis peu approfondie) *one who has lately made himself master of a subject*.

ÊMOUSSER, émoissant, émoissé, v. a. i. acc. (rendre moins tranchant ou perçant) *to blunt, to dull, to make blunt or dull, to take off the edge or point*. * Êmousser l'esprit (le rendre pesant) *to dull or blunt the wit, to make one's wit dull or blunt, to depress the spirits*. * L'oisiveté émousse le courage, *idleness blunts, impairs, or effeminates one's courage*.

S'ÊMOUSSER, v. r. (devenir moins tranchant ou perçant) *to grow dull or blunt*.

ÊMOUSSER (ôter la mousse des arbres) *to take off the moss of trees*.

ÊMOUVOIR, émoivant, ému, v. a. irr. acc. with de; *only used in the infinitive compound tense, and in the singular of the present of the indic.* J'émeus, tu émeus, il émeut, avoir ému (mettre en mouvement) *to stir up, to move*. Il est difficile à émoouvoir (en termes de médecine) *he is hard to be purged*.

ÊMOUVOIR (exciter, agiter, soulever) *to stir up, to raise, to excite*.

ÊMOUVOIR (causer du trouble dans les esprits) *to move, or cause trouble or disorder*. * Sa bile est aisée à émoouvoir (il se met en colère pour peu de chose) *his blood is soon up*.

ÊMOUVOIR (toucher, attirer) *to move, to soften, to cause a concern, to affect*.

ÊMOUVOIR (commencer une dispute) *to raise or begin a dispute*. * Êmouvoir une question, *to move or start a question*.

S'ÊMOUVOIR, v. r. (être ému, ou touché) *to be moved, troubled, concerned, or affected*. Se laisser émoouvoir aux pleurs d'une femme, *to relent at a woman's tears, to yield to them, to be moved by them to compassion*.

S'ÊMOUVOIR (être excité) *to be roused or stirred up*.

EMPAILLER, empaillant, empaillé, v. a. i. acc. (couvrir, envelopper, ou remplir de paille) *to cover, to pack up, or to stuff with straw*.

EMPAILLEUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui fait le métier d'empailler les chaifes) *one that makes straw-bottoms for chairs*.

EMPALEMENT, f. m. (l'action d'empailler) *empaling*.

EMPALER, empalant, empalé, v. a. i. acc. (faire passer un pieu fort & aigu à travers le corps d'un homme, en prenant depuis le fondement & poussant droit jusques au cou) *to empale, to put to death by spitting on a stake fixed upright*.

EMPAN, f. m. (mesure du pouce & du petit doigt étendus) *a span*.

EMPANACHE, ée, adj. (garni de plumes) *set out with feathers*.

S'EMPANACHER, ou **EMPENNACHER**, v. a. i. acc. (il ne se dit qu'au figuré, & en badinant, d'une femme qui fait cocu son mari) *to adorn the head, to glorify him*.

EMPAQUETER, empaquetant, empaqueté, v. a. i. acc. (mettre en un paquet) *to pack up, or make up into a bundle*.

S'EMPARER, s'emparant, emparé, v. r. i. abl. (se saisir d'une chose, l'emparer) *to seize, to take, to invade, to make one's self master of, to possess*. * Quand l'amour s'est une fois emparé d'un cœur, *when love has once mastered or conquered a heart*.

EMPASME, f. m. (poudre parfumée qu'on répand sur le corps) *empasm*.

EMPÂTE, ée, adj. (pâieux) *clammy*. * Un portrait bien empâté (lorsque le peintre a eu soin d'y étendre toute la couleur nécessaire pour le faire durer) *well pasted*.

EMPÂTEMENT, f. m. (pié, base, ou fondement d'une muraille) *the foot, base, or foundation of a wall*.

EMPÂTER, v. a. i. acc. (rendre pâieux, frotter de quelque chose de gluant) *to make clammy or gluish*.

EMPAUMER, v. a. i. acc. (prendre & pousser avec un battoir, &c.) *to strike with the palm of the hand, or a battledore*.

EMPAUMER (s'erier avec la main) *to grasp*.

EMPAUMER QUELQU'UN, empaumer son esprit (s'en rendre maître) *to invigilate one, or to draw him in, to tubedite, decoy, or trepan him*.

EMPÊCHE, ée, adj. (opposé) *hindered*.

EMPÊCHÉ (embarrassé, occupé) *busy, full of business, taken up with business*. Faire l'empêché, *to pretend business, to be a busy-body*. Être empêché de sa personne, *not to know what to do with one's self*.

EMPÊCHEMENT, f. m. (obstacle, opposition) *hindrance, disturbance, let, opposition, obstacle, impediment, rub, stop*.

EMPÊCHER, empêchant, empêché, v. a. i. acc. and de before the infin. or the subj. with que and ne (apporter de l'obstacle) *to hinder or keep from, to stop, let, or prevent*. Cela n'empêcha pas qu'il ne le fit, *he did it nevertheless, notwithstanding that he did it*. Ce grand vent empêché la respiration, *this great wind takes away one's breath*. Je vous en empêcherai bien de sortir, ou j'empêcherai bien que vous ne sortiez, *I'll find the means to hinder you from going out*.

EMPÊCHER (détourner du travail) *to hinder, to disturb*.

S'EMPÊCHER, v. r. (s'abstenir) de, *to forbear, to keep from*.

EMPEIGNE, f. f. (le cuir de dessus du soulier) *the upper-leather of a shoe*.

ÊMPENNER, v. a. i. acc. (garnir de plumes, donner des plumes) *to feather*. Empennier une flèche, *to feather an arrow*.

EMPEUREUR, f. m. (chef souverain d'un empire) *an emperor*.

EMPEPAGE, f. m. (action d'empeser)

flarcking.

ÊMPÊSE, ée, adj. (accommodé avec de l'empois) *flarced*.

ÊMPÊSE (affecté) *flarced, stiff, formal, affected*. Un homme empesé, une femme empesée, *a stiff, flarced, formal man or woman*.

EMPESE, empesant, empesé, v. a. i. acc. (accommoder le linge avec de l'empois) *to flarce*.

EMPESEUR, f. m. **EMPESEUSE**, f. f. (qui fait métier d'empeser) *a flarcer*.

EMPESTE, ée, adj. *infected, corrupted, stinking, infectious*.

EMPESTER, empestant, empesté, v. a. i. acc. (infester de peste) *to infect with the plague*.

EMPESTER (empuantir) *to infect, to poison*.

ÊMPÊTRER, empêtant, empêtré, v. a. i. acc. & abl. (embarrasser, engager : il se dit au propre & au figuré) *to entangle or engage ; in a proper and figurative sense*.

S'ÊMPÊTRER, v. r. de (s'embarrasser) *to be entangled or embarrassed*.

EMPHASE, f. f. (énergie, ex pome dans l'expression) *emphasis, energy, significancy*.

EMPHATIQUE, adj. (qui a de l'emphase) *emphatic, emphatical, significant, forcible*.

EMPHATIQUEMENT, adv. (d'une manière emphatique) *emphatically, with an emphasis, forcibly*.

ÊMPHITÉOSE, f. f. (terme de palaïs ; bail à longues années, qui peut durer depuis dix jusqu'à quatre vingt-dix-deux ans) *a long lease, a lease from ten to an hundred years*.

ÊMPHITÉOTIQUE, adj. (qui appartient à l'emphitéose) *Ex. Faire un bail emphitéotique, to make a long lease of an hundred years, or thereabouts*. Un bail emphitéotique à trois générations, ou vies, *a lease for three lives*. Redevance emphitéotique (rente foncière) *a ground-rent*.

ÊMPIÊTER, empiétant, empiété, v. a. i.

acc. with *sur* (usurper, ou entreprendre *sur*) to *encroach* or *entrench upon*, to *invade*.

† **EMPIFRER**, v. a. 1. *acc.* (gorger, farcir) to *cram*, to *stuff the guts of any one*.

EMPIFRER (rendre gras & replet) to *fatten*, to *make fat* or *burly*.

† **S'EMPIFRER**, v. r. (se gorger) to *cram* or *stuff one's guts*.

† **S'EMPIFRER** (devenir gras) to *grow fat* or *burly*.

EMPLER, emplant, empilé, v. a. 1. *acc.* (mettre en pile) to *pile up*.

EMPIRANCE, f. f. (défectuosité ou altération qui se trouve dans la monnaie) *deficiency of the coin*.

EMPIRE, f. m. (étendue de pays sous la domination d'un empereur) *empire*. L'empire Romain, *the Roman empire*.

EMPIRE (regne d'un empereur) *the reign of an emperor*. Sous l'empire d'Auguste, *in the reign of Augustus*.

EMPIRE (gouvernement, domination) *government, lordship, dominion, rule, sway*. Gouverner avec un empire absolu, to *rule with absolute sway*.

EMPIRE (commandement, pouvoir, autorité) *command, government, power, influence, authority*. Il a empire absolu sur moi, *he has an absolute power over me*.

L'EMPIRE DES LETTRES (les gens de lettres) *the learned, the commonwealth of the learned*.

Avec **EMPIRE**, adv. (avec hauteur, avec orgueil) *imperiously, stately, furiously*.

EMPIRE, ée, adj. (from Empirer) *made or grown worse and worse, &c.*

EMPIRE, ou **EMPYRÉE**, adj. (qui regarde le ciel le plus élevé) *empyreal*. Le ciel empyrée, *the empyreal or highest heaven*.

EMPIRÉE, f. m. (le paradis) *the empyrean, the highest heaven*.

EMPIRER, empirant, empiré, v. a. 1. *acc.* (rendre pire) to *make worse*.

EMPIRER, v. n. (devenir pire) to *grow worse and worse, to decay*.

EMPIRIQUE, adj. & f. m. (qui ne se fonde que sur l'expérience) *empirical, empiric*. Un médecin empirique, ou un empirique (un charlatan) *an empiric, a quack*.

EMPIRISME, f. m. (caractère, ou connoissance pratique de l'empirique) *empiricism*.

EMPLACEMENT, f. m. (lieu, place propre à y faire un bâtiment, un jardin, &c.) *ground, place, seat*.

EMPLÂTRE, f. m. & f. (onguent étendu) a *plaster for a sore*. * † Mettre une emplâtre à une affaire (réparer ce qu'il y a de défectueux) to *patch up a business*. * † Un emplâtre de mari (un mari infirme ou qui n'a point de vigueur) a *lathsome, leazy, dull husband, a mere drone of a husband*.

EMPLETTE, f. f. (achat de marchandise) *bargain, purchase*.

EMPLI, ie, adj. *filled, filled up*.

EMPLIR, emplissant, empli, v. a. 2. *acc.* & *abl.* (rendre plein) to *fill*, to *fill up*.

S'EMPLIR, v. r. (de devenir plein) to *fill*.

EMPLUI, f. m. (occupation) *employ, employment, so it is, business*. Être sans emploi, to *be out of business*, or *without business*.

EMPLUI (place, commission, charge) *employ, employment, place, or office*. Rechercher un emploi à la cour, to *sue for a place at court*.

EMPLUI (usage qu'on fait de quelque chose) *the use, using or employing of any thing*. L'emploi d's inatériaux, *the use of materials*. Emploi de deniers, *the laying out of money*. Les puissances ecclésiastiques & séculières ont permis l'emploi de cet argent, to *be spiritual and temporal powers have allowed the laying out of that money*.

EMPLOYER, employant, employé, v. a. 1. *acc.* & *dat.* or *en* and *à* before an *infin.* J'em-

ploie, nous employons, ils emploient. J'emploie, nous employons. J'employai, j'emploierai, j'emploierais, que j'em-loie, que nous employions, qu'ils emploient. Que j'employasse (mettre en usage, se servir) to *employ*, to *use*, or *make use of*, to *compass a thing*. Employer de la pierre pour bâtir, to *use stone for building*. Employer son temps à l'étude, to *bestow or spend one's time upon books*. Employer de l'argent en charité, to *bestow money upon charity*. Employer son bien en habits, to *lay out one's money upon cloaths*. Employer son bien en folles dépenses, to *spend one's estate extravagantly, to be lavish or extravagant, to throw one's money away*. Employer une phrase, to *use a phrase*. * Employer le verd & le sec (mettre toute chose en usage) to *turn every stone, to leave no stone unturned*. Employer mal (faire un méchant usage) to *misuse, to make an ill use of, to mis-employ*.

EMPLOYER QUELQU'UN (lui donner de l'occupation) to *employ one, to set him at work, to set him upon some business*.

S'EMPLOYER, v. r. à (s'occuper, s'appliquer) to *apply one's self*. S'employer à peindre, to *spend one's time in painting*. S'employer pour quelque'un (se servir de son crédit en sa faveur) to *use one's interest for any one, to speak for him*.

† **EMPLUMER**, v. a. 1. *acc.* (garnir de plumes) to *feather*.

EMPLUMER un clavier (le garnir de plumes) to *quill a harpsichord*.

* † **S'EMPLUMER**, v. r. (s'enrichir) to *feather one's nest, to grow rich*.

† **EMPOCHER**, v. a. 1. *acc.* (mettre en poche) to *pocket*.

EMPOIGNER, empoignant, empoigné, v. a. 1. *acc.* (prendre & serrer avec le poing) to *take*, or *lay hold of*, to *seize*, *grasp*, or *grasp*, to *catch*.

EMPOIS, f. m. (espèce de colle faite avec de l'amidon) *starch*.

EMPOISONNER, ée, adj. (from Empoisonner) *poisoned*. * Donner à quelqu'un des louanges empoisonnées, to *use one by much praise, to give him commendations that carry a sting in the tail*.

EMPOISONNEMENT, f. m. (action de donner du poison) *poisoning*.

EMPOISONNER, empoisonnant, empoisonné, v. a. 1. *acc.* (donner du poison, ou infecter de poison) to *poison*.

* **EMPOISONNER** (corrompre l'esprit, les mœurs, &c.) to *poison, intoxicate, infect, taint, spoil or mar*.

* **EMPOISONNER** les actions ou les paroles de quelqu'un (les rapporter de telle sorte qu'on y trouve du mal) to *put an ill construction upon actions or words, to misrepresent them, so as to make them odious*.

EMPOISONNEUR, euse, f. m. & f. (qui empoisonne) a *poisoner, poisoner*.

† **EMPOISONNEUR** (méchant cuisinier ou pûtisier) a *naughty, poisonous cook*.

† **EMPOISSER**, empoissant, empoissé, v. a. 1. *acc.* (enduire de poix) to *pitch over*, or *do over with pitch*. V. **Poïsser**.

EMPOISSONNER, empoissonnant, empoissonné, v. a. 1. *acc.* (peupler, fournir de poisson) to *stock with fish*.

EMPORTÉ, ée, adj. (from Emporter) *carried, led, driven, taken away, &c.*

* **EMPORTÉ** (violent, colère, fougueux) *hot, hasty, passionate*. En porté de passion, *transported with passion*.

EMPORTÉ, ée, f. m. & f. (celui ou celle qui s'emporte facilement) a *hot, hasty, or passionate man or woman*.

EMPORTEMENT, f. m. (mouvement violent causé par quelque passion) *passion, transport, raving, rani, &c.*

EMPORTER, emportant, emporté, v. a. 1. *acc.* (enlever, porter, arracher, entraîner ailleurs) to *carry, take, or snatch away*. Un coup de canon lui emporta la tête, a *cannon-bail carried or shot off his head*.

EMPORTER (jeter, pousser; en parlant du vent, &c. qui emporte un vaisseau) to *carry away, to force, drive, or cast*.

L'EMPORTER (avoir le dessus, vaincre, exceller) to *carry, to prevail, to get the better of, or have the advantage, to excel or exceed*.

EMPORTER (gagner, obtenir; to carry, get, or obtain).

EMPORTER (prendre) une place, to *carry a town, to take it, to make one's self master of it*.

EMPORTER (faire en ailer) une tache, to *fetch or get out a stain or spot*.

EMPORTER (ôter, guérir) to *carry, get, or take off, to take away or remove*.

* **EMPORTER** (transporter, entraîner) to *carry, hurry, or transport*. * Il emporte tous les esprits par son éloquence, *he masters all the minds by his eloquence*. * Lis ne l'emporteront pas de la forte (je m'en vengerai) *they shall not go away with it so, I shall be revenged on them*.

L'EMPORTER, sur (peser davantage) to *outweigh*.

EMPORTER la balance (prévaloir) to *prevail, to carry it*.

EMPORTER (marquer) to *import, to show, to prove*. * Il emporte la pièce, il médit fortement *he has a nipping, biting, abusive way of jesting*. Emporter des branches d'un arbre (les couper) to *lop, or to cut away some branches of a tree*.

S'EMPORTER, v. r. (se mettre en colère) to *fly or fall into a passion, to be angry, or transported with anger*. Un jeune homme qui ne s'emporte point (qui est modéré) a *sober young man*. Il s'emporte facilement, a *little matter raises his passion, or makes him angry, he takes fire presently*. * S'emporter en des cris, to *break out into cries, to fall a crying*.

EMPORTE l'ÉCÈ, f. m. (outil de fer de cordonniers & d'autres artisans) a *nipping-tool of a shoemaker, &c.*

EMPOURPRE, ée, adj. (rougi de sang; terme poétique) *bloody, embued with blood, red or purple*.

EMPREINDRE, empreignant, empreint, v. a. 7. *acc.* (imprimer, graver) to *imprint or engrave*.

EMPREINT, e nte, adj. (from Empreindre) *imprinted, engraved*.

EMPREINT, f. f. (impression, marque, figure) *impress, print, stamp, or image*.

EMPRESSE, ée, a j (qui s'empresse de tout, qui veut tout faire) *busy, full of business, in a haste, eager, forward*.

EMPRESSEMENT, f. m. (action de s'empreser) *haste, eagerness, forwardness*. Il témoigne assez d'empressement pour faire réussir ses choses, *he seems to be forward enough in these things*. Avoir ces empressements pour quelque'un, to *be ardent & desirous to one*. Le froid dominant, en dépit de tout ce que les empressements de l'hiver ont de plus vif, *colours, prevail, or beat the ascendant over all the vivacity or mettle of eager love*.

S'EMPRESSER, s'empresant, empresé, v. r. 1. à before the *infin.* (agir avec un ardeur inquisite, s'agiter, se tourmenter, se donner beaucoup de mouvement pour faire réussir quelque chose) to *be busy, eager, earnest, or forward*. Tout le monde s'empresse à entendre ce prédicateur, *every body flucks to hear that preacher*.

S'EMPRESSER (se fournir où l'on n'a que faire) to *be a busy-body, or an in-croddler*.

EMPRISONNE, ée, adj. *imprisoned, put in prison, laid up, laid by the heels*.

EMPRISONNEMENT, f. m. (action d'emprisonner) *imprisonment*.

EMPRISONNER, emprisonnant, emprisonné, v. a. 1. *acc.* (mettre en prison) to *imprison*.

En prison, to put in prison or in a jail, to lay up, to lay by the heels.

EMPRUNT, f. m. (action d'emprunter & la chose qu'on emprunte) *borrowing, a loan.* Faire un emprunt, *to borrow.* Cheval d'emprunt, *a borrowed horse.* Vivre d'emprunt, *to live upon trust, or upon tick.*

EMPRUNTÉ, ée, adj. (*from* Emprunter) *borrowed.* * Avoir l'air empunté (embarrassé) *to have an awkward or constrained look.*

EMPRUNTLR, emprunteur, empruntée, v. a. 1. acc. (demander & recevoir en prêt) *to borrow.* Emprunter le nom, le cré dit de quelqu'un (s'en servir, s'en prévaloir) *to borrow or make use of one's name or interest.* Emprunter une pécunie, *to borrow a thousand.*

EMPRUNTEUR, f. m. **EMPRUNTEUSE**, f. f. (celui ou celle qui emprunte) *a borrower.*

EMPUANTI, ie, adj. *besotted, poisoned.*

EMPUANTIR, empuantissant, empuanti, v. a. 2. acc. (infecter, répandre une mauvaise odeur) *to infect, to poison.*

EMPUANTIR, v. a. (commencer à sentir mauvais) *to begin to stink.*

EMPUANTISSEMENT, f. m. (état d'une chose qui s'empuanti) *stench.*

EMPYRÉE, { v. { *Empirée.*

EMPYRIQUE, { v. { *Empirique.*

ÉMU, ue, adj. (*from* Émouvoir) *moved.*

* Je ne l'ai jamais vu si ému qu'il étoit ce jour-là, *I never saw him in such a passion as he was then.* * Une populace émue, *an enraged, angry, or seditious multitude.* Il a le poulx ému (il éleve) *his pulse beats high, his pulse is out of order.*

ÉMULATEUR, f. m. (qui est touché d'émulation) *emulator, imitator, rival.*

ÉMULATION, f. f. (jalousie qui excite à égalier ou à surpasser quelque autre) *emulation, contention, envy, imitation with a desire to excel.*

ÉMULE, f. m. (antagoniste, concurrent) *a rival or competitor, an antagonist.*

ÉMULGENT, ente, adj. (terme d'anatomie) *emulgent.*

ÉMULSION, f. f. (potion, rafraichissante, propre à adoucir le sang) *emulsion.*

E N

EN, prép. (qui sert à marquer le lieu & le temps, ou les choses qui y ont du rapport) *in, into.* Ex. Être en France, *to be in France.* Aller en Angleterre, *to go into England.* En été, *in summer-time.* En deux jours, *in two days.*

R. En, s'exprime diversément dans les mots suivants. En haut, *above.* En bas, *below, down.* En dedans, *within.* En dehors, *without.* En après, en suite, *afterwards.* Enfin, *at length, at last.*

En (marquant la disposition d'une chose ou d'une personne) *in.* Un homme en bon état, *a man in good repair.* Être en bonne santé, *to be in good health.*

En (marquant la manière, s'exprime diversement) *in.* Lire en riant de chambre, *to be in a night or morning gown.* Agir en roi (comme un roi, à la manière d'un roi) *to act like a king.*

En (pour) *in* part c'est, *for my part.*

En (pour) *in* part by. Agir en vertu de son droit, *to act by virtue of one's right.*

R. En s'exprime de plusieurs autres manières qu'on trouve à l'ordre des mots avec laquelle il se joint.

En joint avec les gérondis marque le tems & la manière) *when, whilst.* En dormant, *sleeping, when or whilst one was asleep.* En mangeant, *when one was eating.* En buvant, *drinking.* Parler en tremblant, *to speak trembling.* En songeant (ou comme il songoit) *in*

his dream. En se moquant, *in mockery, by way of hunting or jesting.* En disant cela, *whilst he said that.* En passant (chemin faisant) *by the way.*

EN (particule relative qui répond à l'article de, & qui sert à désigner une chose dans un article & qu'on ne voit point répéter) *of him, her, of them, &c.* C'est un impertin, je veux m'en débarrasser, *he is a troublesome fellow, I must get rid of him.* Il avoit deux fils, il l'un est mort un, *he had two sons, one of them is dead.* Cette affaire est délicate, le succès en est douteux, *this is a nice business, the success of it is doubtful.* J'en suis bien aise, *I am glad of it.* J'en suis lasche, *I am sorry for it.* J'en suis surpris, *I wonder at it.* Qu'en di-vez-vous? *What do you say to it?* Il s'en repentira, *he shall repent it.* C'en est fait, *'tis past recovery.* Vous parlez d'argent, en avez-vous? *you talk of money, have you any?* Oui, j'en ai, *yes, I have some.* Je n'en ai point, *I have none.* Je n'en veux point, *I'll have none.*

R. EN (se met quelquefois sans relation à aucune chose qui ait été exprimée, & marque quelque chose de sous-entendu; quelquefois même il se met par une certaine redondance que l'usage a autorisée, & rendu élégante) En voulez-vous être? *Will you join with us? will you make one?* En vouloir à quelqu'un, *to have a grudge against one, to be angry with him, to crave him a spite.* J'en suis-là, *that's my case, that's my temper.* J'en suis de même, *it is so much with me.* J'en tiens, *I am caught.* Il en est des héros comme des autres hommes, *it is with heroes as with other men.* S'en aller (partir) *to go away, to set out, or forth.* S'en retourner, s'en venir (se retirer) *to come away, or back.* J'en viens, *I come from thence.*

ENALLAGE, f. f. (figure de grammaire; par laquelle on change & on renverse les termes & les modes d'une langue) *enallage.*

† **ENAMOURÉ**, ée, adj. (qui est amoureux) *enamoured, in love, smitten.*

† **ENARRHEMENT**, f. m. (action de donner des arrhes) *earnest, pledge.*

† **ENARRHER**, v. a. 1. (engager, donner des arrhes) *to give earnest.*

ENARTHROSE, f. f. (cavité d'un os dans laquelle est reçue la tête d'un autre os) *enarthrosis.*

EN-AVANT, adv. (au delà) *forward.* Mettre en-avant, *to propose, to assert.*

ENBAS, adv. { v. { *Bas.*

† **ENÇA**, adv. { v. { *Ça.*

ENCADREMENT, f. m. (action d'encadrer, ou l'effet de cette action) *the putting in a frame.*

ENCADRER, encadrant, encadré, v. a. 1. acc. (mettre en cadre) *to put in a frame.*

† **ENCAGER**, encageant, encagé, v. a. 1. acc. (enfermer dans une cage) *to cage, to put or shut in a cage.*

ENCAISSE, ée, adj. (*from* Encaisser) *packed up.*

ENCAISSEMENT, f. m. (action d'encaisser) *the packing up, the laying up, and putting in cases.*

ENCAISSER, encaissant, encaissé, v. a. 1. acc. (mettre des marchandises dans une caisse) *to pack up goods.* Encaisser de l'argent (le mettre en réserve) *to lay up money.*

ENCAISSER des orangers (les mettre dans des caisses) *to case orange-trees, to put them in cases.*

ENCAN, f. m. (vente publique faite par autorité de justice) *a public sale, an auction.*

* **ENCANAÏLE**, ée, adj. *that keeps mean or ill company.*

† **ENCANAÏLLER**, v. r. 1. (fréquenter de la canaille) *to keep i' or mean company.*

ENCAUCHONNER, v. r. 1. (se couvrir la tête d'un fût de capuchon) *to be capuched, to be covered over as with a hood.*

ENCAQUER, v. a. 1. (mettre dans une

caque: se dit proprement des harengs) *to barrel up.*

ENCASTELE, ée, adj. (se dit du talon des chevaux trop serré) *besf-bound, incastellated, or narrow breasted.*

ENCASTELURE, f. f. (maladie qui rend le cheval encaillé) *the being besf-bound, incastellated, or narrow-breasted.*

ENCASTILLAGE, f. m. (terme de marine; la partie du vaisseau qui se voit depuis l'eau jusqu'au haut du bois) *all that part of the bulk of a ship that is above water.*

ENCASTREMENT, f. m. (l'action d'encastrer) *joining into a groove.*

ENCASTRER, encastrant, encastré, v. a. 1. acc. (encastrer, unir quelque chose à une autre par le moyen d'une entaille) *to set into a groove.*

ENCAVE, ée, adj. *laid in, laid in a cellar.*

ENCAVEMENT, f. m. (l'action d'encaver) *a laying in a cellar.*

ENCAVER, encavant, encavé, v. a. 1. acc. (mettre quelque boisson en cave) *to lay in, to put in a cellar.*

ENCAVEUR, f. m. (celui qui encave du vin, &c.) *a wine-porter.*

ENCEINDRE, enseignant, encoint, v. a. 7. acc. & abl. (environner, enfermer) *to encompass, surround, or enclose.*

ENCEINT, einte, adj. (*from* Enceindre) *encompassed, surrounding, enclosed.*

ENCEINTE, adj. f. (grosse d'enfant) *with child, or big with child.* Elle est enceinte de son premier fruit, *she goes with her first child.*

ENCEINTE, f. f. (circuit, clôture) *compass, circumference, enclosure.* Faire les enceintes autour d'un buisson (en termes de chasse) *to encompass a thicket, to make ring-walks about it.*

ENCENS, f. m. (gomme aromatique & odoriférante) *incense, frankincense, a sweet-smelling gum.*

* **ENCENS** (louange) *incense, praise, commendation.* Donner de l'encens à quelqu'un (le louer) *to praise one.*

ENCENSE, ée, adj. *censed, perfumed with frankincense.*

ENCENSEMENT, f. m. (l'action d'encenser) *censing, perfuming with frankincense.*

ENCENSER, encensant, encensé, v. a. 1. acc. (donner de l'encens) *to cense or perfume with frankincense.*

* **ENCENSER** (louer, flater par des louanges) *to incense, praise, or commend.*

* **ENCENSEUR**, f. m. (qui donne de l'encens, flateur) *flatterer, adulator.*

ENCHENOIR, f. m. (cassiolette qui pend à des chaînes, & dont on se sert dans l'église Romaine pour encenser) *a censer or perfuming pan.* * † Donner de l'enchenoir par le né (donner des louanges outrées, qui blessent plus qu'elles ne flattent) *to be a fulsome flatterer.* * Mettre la main à l'enchenoir (entreprendre sur l'autorité de l'église) *to encroach upon the authority of the church.*

ENCHAINER, ée, adj. (lié avec une chaîne) *chained, bound in chains, tied up in a chain, &c.* V. the verb. Des choses qui sont enchaînées (qui ont quelque liaison ou dépendance entre elles) *things that are linked or joined together.*

ENCHAINEMENT, f. m. (liaison, suite de plusieurs choses) *concatenation, connection or connexion, train, series.*

ENCHAINER, enchainant, enchainé, (attacher, lier avec une chaîne) *to chain, to bind up in chains, to clasp up in irons.*

* **ENCHAINER** (captiver) *to chain, to captivate or enslave.*

ENCHAINER (se dit des propositions & raisonnemens qu'on lie les uns aux autres de manière qu'ils dépendent les uns des autres) *to unite, to link, to concatenate, to connect.*

ENCHAINURE, f. f. (enchainement) *chaining, binding, or sustaining with chains.*

ENCHANTE'. ée, adj. (from Enchanter) *enchanted, charmed, bewitched, &c.*

* ENCHANTÉ (merveilleux, surprenant, fort beau) *enchantered, charming, bewitching, pleasant, delightful.*

ENCHANTELER, enchantelant, enchanté, v. a. i. acc. (mettre des barriques de vin sur les chantiers) *to put or set bogsheads of wine on the stilling or gauntry.*

ENCHANTEMENT, f. m. (charme, effet de paroles ou figures magiques) *enchantment, charm, witchcraft.*

* ENCHANTEMENT (merveille, chose surprenante) *a wonder, or a wonderful thing.*

* ENCHANTEMENT (charme, qualité charmante) *a charm, or charming quality.*

ENCHANTER, enchantant, enchanté, v. a. i. acc. (charmer, ensorceler) *to enchant, charm, or bewitch.*

* ENCHANTER (raver en admiration) *to delight.*

ENCHANTERESSE, f. f. (forcière) *an enchantress, a sorceress, a witch.*

* ENCHANTERESSE (beau(e) charmante) *a beauty, a charming beauty.*

† ENCHANTERIE, f. f. (illusion, tromperie) *delusion, deceit, juggling trick.*

ENCHANTEUR, f. m. (forcier, magicien) *a forcerer, a charmer, a conjurer.*

* ENCHANTEUR (qui trompe par ses artifices) *a juggler, a jester, cunning, deceitful man.*

ENCHAPERONNER, v. a. i. acc. (couvrir la tête d'un oiseau de proie d'un chaperon) *to hood a hawk.*

ENCHASSER, enchassant, enchassé, v. a. i. acc. (mettre, faire mettre dans une entaille, &c.) *to enchase, to set in, to put in.*

ENCHÂSURE, f. f. (l'action d'enchâsser) *enchasing, setting in.*

ENCHÈRE, f. f. (augmentation du prix d'une chose qui se vend à l'encan) *an outbidding, or outbidding of the price. Mettre une*

enchère, to outbid, to bid more than another.

FOLLE ENCHÈRE (enchère trop haute dont on ne peut pas payer le prix) *foolish, extravagant, exorbitant, outbidding.*

* Vous en payerez la folle enchère (vous porterez la peine de votre témérité) *you shall pay dear for your rashness.*

ENCHÈRE (encan) *port-fale, auction. Mettre à l'enchère, to sell by auction.*

ENCHÉRIR, ie, adj. *risen in price, grown dearer, &c.*

ENCHÉRIR, enchérissant, enchéri, v. a. 2. acc. (prendre une marchandise plus chère) *to raise the price of, to sell dearer.*

ENCHÉRIR (faire une offre au dessus de quelqu'un) *to outbid, or bid more, to enhance the price.*

ENCHÉRIR, v. n. (hausser de prix) *to rise, to grow dearer.*

* ENCHÉRIR (ajouter à ce qu'un autre a fait ou a dit, le surpasser en bien ou en mal) *to outdo, excel, or exceed.*

ENCHÉRISSEMENT, f. m. (haussement de prix) *rising in price, the growing dearer.*

ENCHÉRISSEUR, f. m. (celui qui met une enchère) *an outbidder, one that enhances the price. Le dernier enchérisseur, he that bids most.*

ENCHÈVETRER, v. a. i. acc. (mettre un chevrete) *to put on a halter, to halter.*

* ENCHÈVETRER, v. r. (se dit d'un cheval qui engage un pied dans la longe de son liou) *to have a foot enangled in its halter.*

* ENCHÈVETRER (prendre un engagement dont on ne peut plus se dédire) *to entangle one's self in a rope.*

ENCHÈVETRURE, f. f. (excoriation dans le paturon du cheval) *an excoriation in the paturon of a horse.*

ENCHÈVETRURE (terme de charpentier ;

assemblage de solives dans un plancher, pour environner le foyer d'une cheminée) *trimmers.*

ENCHIFFRE'NE', ée, adj. (incommodé d'un rhume au cerveau) *who has got a pose, whose nose is stopp'd with rheum.*

ENCHIFFRE'NEMENT, f. m. (rhume au cerveau) *a pose, a stoppage in the nose.*

† ENCHIFFRE'NER, v. a. i. acc. (enrhumer du cerveau) *to cause a stoppage in the head or nose.*

ENCHYMOSE, f. f. (terme de médecine ; effusion soudaine du sang dans les vaisseaux cutanés, telle que l'effet de la poudure, de la colère, &c.) *a sudden flush of the blood in the face, caused by shame, anger, &c.*

ENCICLOPÉDIE, V. Encyclopédie.

ENCLAVE, ée, adj. (from Enclaver) *mortified, set within another, wedged in. Une principauté enclavée dans un état, a principality inclosed or lying within the bounds of another state.*

La principauté d'Oost-Frise est enclavée entre la république de Hollande & l'électorat de Hanovre, *the principality of East-Friesland is wedged in between the republic of Holland and the electorate of Hanover.*

ENCLAVE, f. f. (borne, limite) *bound or boundary, limit.*

ENCLAVE (une chose enfermée dans une autre) *what is inclosed in another.*

ENCLAVER, enclavant, enclavé, v. a. i. acc. (enfermer, enclaver une chose dans une autre) *to mortise, or set within another.*

ENCLAVER (enclore une terre, une juridiction dans une autre) *to enclose, to wedge in.*

ENCLIN, ine, adj. *dat.* (porté naturellement à quelque chose : se prend en mauvaise part) *inclined, inclinable, bent, prone, given, apt, ready, willing.*

ENCLITIQUE, f. f. (terme de grammaire ; se dit de certaines particules) *an enclitic.*

ENCLOITRER, encloitrant, encloitré, v. a. i. acc. (enfermer dans un cloître) *to cloister up, to confine in a monastery.*

ENCLOITRER (mettre dans une prison) *to immure, to imprison, to confine. V. Cloître.*

ENCLOSURE, enclos, v. a. irr. & defect. *used in the same sense and conjugated like clore (enfermer dans une enceinte) to enclose, to encompass with an enclosure.*

ENCLOS, ose, adj. (from Enclosure) *enclosed.*

ENCLOS, f. m. (enceinte, ou espace contenu dans l'enceinte) *an enclosure.*

ENCLOUER, enclouant, encloué, v. a. i. acc. (en parlant d'un canon) *to nail up a piece of ordinance.*

ENCLOUER un cheval (le piquer jusqu'au vif avec un clou quand on le serre) *to prick or nail a horse in the flooring.*

S'ENCLOUER, v. r. (être piqué au vif avec un clou) *to have a nail in his foot, speaking of a horse.*

ENCLOÛRE, f. f. (mal d'un cheval encloué) *a prick in a horse's foot, or the like.*

* † ENCLOÛRE (obstacle, empêchement, difficulté) *obstacle, hindrance, difficulty.*

* † C'est là où est l'encloûre (voilà ce qui fait de la peine) *there the shoe pinches, there lies the mischief on't.*

* † J'ai découvert où est l'encloûre, *I found out where the mischief lay.*

* † Ce n'est pas-là l'encloûre, *that is not the difficulty.*

ENCLUME, f. f. (masse de fer pour battre & façonner les métaux) *an anvil. Souche d'enclume, anvil-stock.*

* Être entre le marteau & l'enclume (être entre deux maux également fâcheux) *to be between the hammer and tongs.*

ENCOCHER, f. m. (action d'encocher) *notching, &c.*

ENCOCHER, v. a. i. acc. (mettre dans une coche) *to put into a notch. Encocher une flèche*

mettre la corde d'un arc dans la coche d'une flèche) to put the bow-string into the notch of an arrow.

ENCOFFRER, encoffrant, encoffré, v. a. i. acc. (enfermer dans un coffre) *to lay up in a chest or trunk.*

ENCOGNURE, ou ENCOIGNURE, f. f. (angle, coin d'une muraille) *corner, angle.*

ENCOLURE, f. f. (partie du cheval depuis la tête jusqu'aux épaules) *the chest of a horse.*

* ENCOLURE (l'air, l'apparence) *mien, looks.*

* † C'est lui-même, je le connois à l'encolure, *'tis he himself, I know him by his mien or looks.*

† ENCOMBRE, f. m. (embarras, malheur) *encumbrance, cross, accident.*

ENCOMBREMENT, f. m. (terme de marine ; embarras que causent les marchandises, &c. dans un vaisseau) *the cumber of a ship.*

ENCOMBRER, encombrant, encombré, v. a. i. acc. (embarrasser quelque lieu de pierre & d'autres choses) *to encumber.*

ENCOMIASTE, f. m. (panégyriste) *panegyrist, encomiast.*

† ENCONTRE, f. f. (ce qui arrive fortuitement, soit en bien, soit en mal) *luck, chance, fortune. Bonne rencontre, good luck. Mal rencontre, ill fortune.*

† A L'ENCONTRE, prép. & adv. (contre) *against.*

* Aller à l'encontre d'une chose (s'y opposer, y contredire) *to run counter with a thing, to be against it, to contradict it.*

ENCOR, adv. (terme poétique pour encore) *yet, as yet, still.*

ENCORE, adv. (de tems ; jusques à cette heure) *yet, as yet, still. Il n'est pas encore venu, he is not come yet. Est-il encore au lit ? Is he a-bed still ?*

ENCORE (derechef, de nouveau) *again, anew, still, more, or once more.*

ENCORE (aussi) *also, too, even.*

ENCORE (du moins) s'il vouloit se relâcher sur cela, *however, if he would yield that point.*

ENCORE (outre cela, de plus) *yet, still, besides, over and above.*

ENCORE QUE, conj. *subj.* (bien que, quel que) *though, although.*

ENCORNE', ée, adj. (qui a des cornes) *horned.*

ENCOURAGEMENT, f. m. (ce qui peut encourager, & l'action d'encourager) *encouragement.*

ENCOURAGER, encourageant, encouragé, v. a. i. acc. & *dat.* with à before the *infin.* (donner du courage, exciter, inciter) *to encourage, incite, or stir up.*

ENCOURIR, encourageant, encouru, v. a. irr. *acc. conjugat. like courir (attirer fur soi, mériter) to incur, to run one's self into, to fall under, to draw upon one's self.*

ENCOURU, ue, adj. (from Encourir) *incurred.*

ENCOURTINER, v. a. i. acc. (fermer de courtines) *to enclose with curtains.*

ENCRASSER, v. a. i. acc. (remplir de crasse) *to make greasy.*

S'ENCRASSER, v. r. (se remplir de crasse) *to grow nasty, or rusty.*

* L'esprit s'encrasse dans la province, *a man's parts grow rusty in the country.*

ENCRE, f. f. (liqueur noire, rouge, &c. qui sert à écrire, à imprimer) *ink.*

* † Ecrire à quelqu'un de bonne encre (dans des termes forts & pressants) *to write to one in strong terms.*

ENCRIER, f. m. (vaisseau ou cornet pour mettre de l'encre) *an ink-born, or ink-glass.*

S'ENCRAISSER, v. r. i. (s'encraisser) *to grow stiff with nastiness, to grow rusty.*

ENCUVEMENT, f. m. (l'action de mettre dans la cuve) *putting into a tub*

ENCUVER, encuvant, encuvé, v. a. i. acc. (mettre dans la cuve) *to put into a tub.*

ENCYCLOPÉDIE, f. f. (recueil ou enchainement de toutes les sciences) *encyclopedia, the rubole circle of sciences.*

ENCYCLOPÉDIQUE, adj. (qui appartient à l'encyclopédie) *of or belonging to encyclopedia.*

ENDE'GAGONE, f. m. (figure qui a onze angles) *an endecagon.*

ENDE'CASYLLABE, f. m. (vers ainsi nommé pour être composé de onze syllabes) *endecasyllable.*

ENDE'MIQUE, adj. (il se dit de ce qui est particulier à un peuple, à une nation) *endemial, endemical, endemic.* La lèpre étoit endémique en Judée, *leprosy was an endemial, or endemic disease to Judea.*

ENDENTE', ée, adj. (se dit de deux pièces de bois qui, de distance en distance, entrent l'une dans l'autre) *indented.*

† **ENDENTE'** (qui a des dents) *that has teeth.* Un homme bien endenté, *a man who has a good set of teeth.*

ENDETTE', ée, adj. (chargé de dettes) *indebted, in debt, run into debt.*

ENDETTER, endettant, endetté, v. a. i. acc. (charger de dettes) *to make one run into debt.*

S'ENDETTER v. r. (contracter des dettes) *to run into debt, to contract debts.*

ENDÈVE', ée, adj. (mutin, enporté, impatient) *mad, outrageous.*

† **ENDÈVER**, v. n. i. (avoir grand dépit, enragé) *to be mad.* Faire endèver quelqu'un, *to make one mad, to tease one.*

† **ENDIABLE'**, ée, adj. & f. (furieux, enragé) *devilish, mischievous, mad.*

† **S'ENDIMANCHER**, v. r. i. acc. (mettre ses habits de Dimanche) *to put on one's Sunday-cloaths, to make one's self fine.*

ENDIVE, f. f. (espèce de chicorée) *endive.*

ENDOCTRINER, v. a. i. acc. (instruire) *to teach or instruct.*

ENDOMMAGE', ée, adj. (from Endommager, ne se dit que des choses, des livres, des bijoux, des meubles, &c.) *damaged.*

ENDOMMAGER, endommageant, endommagé, v. a. i. acc. (apporter du dommage) *to endamage or damage, to hurt.*

• **ENDORMEUR**, f. m. (fateur, cajoleur) *a wheedler, a flatterer, a enaxer, or cajoler.*

ENDORMI, ie, adj. (accablé de sommeil) *sleepy, drowsy, heavy with sleep.*

ENDORMI (qui dort) *asleep, lulled asleep, &c.*

• **ENDORMI** (stupide) *drowsy, heavy, dull.*

ENDORMI, f. m. (qui dort) *a sleeper.* Les sept endormis, *the seven sleepers.*

ENDORMIR, endormant, endormi, v. a. irr. acc. conjugat. like dormir (faire dormir) *to make sleep, to cast into a sleep, to lay or lull asleep.*

• **ENDORMIR** (amuser quelqu'un afin de le tromper) *to decoy, to beguile, amuse, or deceive by fair words.*

ENDORMIR (engourdir) *to benumb.*

S'ENDORMIR, v. r. (commencer à dormir) *to fall asleep.* • **S'ENDORMIR** dans le pêché (y égarer) *to be lulled asleep in sin, to abide in it.* Il s'endort au plus fort de ses affaires (il néglige ses affaires) *he neglects his business strangely, he is guilty of a great neglect.*

ENDORMISSEMENT, f. m. (assoupissement) *sleepiness, drowsiness.*

ENDORMISSEMENT (engourdissement) *numbness, stiffness.*

† **ENDOSSÉ**, f. f. (la fatigue, le saix d'une affaire) *trouble, toil.*

ENDOSSEMENT, f. m. (ce qui est écrit au dos d'un acte) *an endorsement.*

ENDOSSER, endossant, endossé, v. a. i. acc. (crire au dos d'une promesse d'un écrit) *to endorse or write on the back.*

† **ENDOSSER** (mettre sur son dos) *to put on.*

ENDOSSEUR, f. m. (celui qui endosse un acte, une promesse, un billet, &c.) *an endorser.*

ENDROIT, f. m. (lieu, place) *a place.*

ENDROIT (d'un discours, d'un livre) *a place or passage of a discourse or book.*

ENDROIT (d'une pièce de viande) *a bit.* Je vais vous servir d'un bon endroit, *I am going to help you to a nice bit.*

ENDROIT (le beau coté d'une étoffe) *the right side of a stuff.*

• **ENDROIT** (partie de la vie d'un homme) *part, side.* • Vous ne connoissez cet homme que par ses mauvais endroits, *you only know him by his blind side.* • Je ne le connois que par cet endroit-là, *I know him no other way.*

• Montrer quelque chose par le bel endroit, *to shew a thing to the best advantage.* • C'est le plus bel endroit de sa vie, *that's the best thing that ever he did in his life.*

EN MON ENDROIT (envers moi) *by me, towards me.* En son endroit, *by him, towards him.*

ENDUIRE, enduisant, enduit, v. a. g. acc. with de (couvrir d'une enuche de quelque matière détrempee) *to do over, to lay on with.* Enduire de chaux ou de plâtre, *to plaster, to do over with plaster.* Enduire de poix, *to pitch over, or to do over with pitch.*

ENDUIT, ite, adj. (from Enduire) *done over, laid on.*

ENDUIT, f. m. (couche de chaux, de plâtre) *plaster, or plastering.*

ENDURANT, ante, adj. (patient, qui souffre aisément les injures : il ne s'emploie guère qu'avec la négative) *patient, passive.* Il n'est pas endurant, elle n'est pas endurante, *he or she is not of a passive disposition.*

ENDURCI, ie, adj. (from Endurcir) *hardened, or obdurate.* Un pêcheur endurci, *an obdurate or hardened sinner.*

ENDURCI (accoutumé à quelque chose de pénible & de fâcheux) *inured.* Endurci ou fait à la fatigue, *hardy, inured to hardship.*

ENDURCIR, endureissant, endurei, v. a. 2. acc. (rendre dur) *to harden.*

• **ENDURCIR** (rendre robuste, rendre fort) *to harden, to make strong.*

ENDURCIR (accoutumer) au travail, *to inure to labour.*

S'ENDURCIR, v. r. (devenir dur) *to harden, or grow hard.*

• **S'ENDURCIR** au travail (s'y accoutumer) *to inure one's self to labour.*

• **ENDURCISSEMENT**, f. m. (état d'une ame qui n'a plus de sentiment pour la vertu) *hardness of heart, obduracy.*

ENDURER, endurent, endurei, v. a. i. acc. (souffrir, supporter) *to endure, suffer, or bear, or to bear with.*

ENDURER (permettre) *to suffer or permit.*

ENE'IDE, f. f. (poème de Virgile) *Æneid, or Eneid.*

ENERGIE, f. f. (vertu, force du discours) *energy, efficacy, force, emphasis.*

ENERGIQUE, adj. (qui a de l'énergie) *energetic, full of energy, forcible, emphatical.*

ENERGUEMENT, adv. (d'une manière énergique) *friskily, with energy.*

ENERGUMENE, f. m. & f. (possédé du diable) *one possessed with a devil.*

ENERVER, énervant, énervé, v. a. i. acc. (affaiblir) *to enervate, to weaken or enfeeble.*

• **ENERVER** (amollir) *to enervate, to soften.* Enerver le courage, *is to abate courage.* La rime énerve les vers héroïques, *rhyme enervates or emasculates heroic poetry.*

ENFAITEMENT, f. m. (couverture de plomb sur le faite des maisons couvertes d'ardoises) *the covering of a house with lead.*

ENFAITER, v. a. i. acc. (couvrir le faite d'une maison avec de la tuile ou du plomb) *to make the roof, to cover a house.*

ENFANCE, f. f. (bas-âge) *infancy, childhood.*

ENFANCE (puérilité) *childishness, puerility.*

• **ENFANCE** (commencement) *first beginning.*

ENFANT, f. m. & f. (garçon ou fille en bas-âge) *a child, an infant, a little boy or girl.* Faire l'enfant (badiner) *to play or toy like a child.* Enfant trouvé, *a foundling.* Enfant gâté, *a fondling.*

ENFANT (fils ou fille, par relation au père ou à la mère) *child, son, or daughter.* C'est l'enfant de sa mère (il ressemble à sa mère) *he takes after his mother.* Etre en travail d'enfant, *to be in labour.* Enfant de Londres, enfant de Paris, *one born in London, or in Paris.* Enfant de cœur, *a singing-boy.* Etre hors d'âge d'avoir des enfans, *to be past child-bearing.* Les enfans perdus d'une armée, *the forlorn hope, the perdue.* Courage, mes enfans (en parlant à des inférieurs) *cheer up, friends.*

ENFANTEMENT, f. m. (action d'enfanter) *a delivery, the bringing forth of a child.* Les douleurs de l'enfantelement, *the pains of a woman in labour.*

ENFANTER, enfantant, enfanté, v. a. i. acc. accoucher d'un enfant) *to bring forth a child, to be delivered or brought to bed of a child.*

• **ENFANTER** (composer, produire) *to compose, to bring forth.* • **ENFANTER** un ouvrage d'esprit, *to publish a work of genius.*

ENFANTILLAGE, f. m. (discours, conduite digne d'un enfant) *childish talk or behaviour.*

ENFANTIN, ine, adj. (qui est d'enfant) *childish.*

ENFARINE', ée, adj. (poudré de farine) *rubie all over with meal.* • † **Avoir** la tête enfarinée (ou trop poudrée) *to be over much powdered, to have one's hair all rubie with powder.* • † Il s'en est venu la queue enfarinée (il est venu tout transporté & plein d'espérance d'obtenir ce qu'il croyoit) *he came big with expectation.*

† **ENFARINER**, v. a. i. acc. (poudrer de farine) *to make rubie with meal, or with powder.*

ENFER, f. m. (lieu destiné pour le supplice des damnés) *hell.* • Ce m'est un enfer (ou un supplice) *that is a hell or torment to me.* • Il a l'enfer chez lui, *there's a hellish noise at his house.*

ENFERS (lieu où les Païens croyoient que les ames alloient après la mort) *hell, the infernal regions.*

ENFERME', ée, adj. (from Enfermer) *locked or shut in, &c.* Prisonnier qu'on tient étroitement enfermé, *a close prisoner.*

ENFERME', f. m. (une chose qui n'a pas été à l'air depuis long tems) *any thing grown musty by being close shut up.* Sentir l'enfermé, *to smell musty, to have a musty smell.*

ENFERMER, enfermant, enfermé, v. a. i. acc. (mettre dans un lieu d'où on ne puisse sortir; en parlant des personnes) *to lock or shut in.*

ENFERMER (serrer quelque chose) *to lock up a thing.*

ENFERMER (environner, clore de toutes parts) *to enclose or hem in, to pen up.* Enfermer de murailles une ville, *to wall a town about.*

ENFERMER (contenir) *to contain or comprehend.*

ENFERRER, enferrant, enferré, v. a. i. acc. (percer avec une épée, ou autre arme de fer) *to run through.*

S'ENFERRER v. r. (se jeter contre l'épée de son ennemi) *to run one's self through, to run upon one's adversary's sword.*

• **S'ENFERRER** (se nuire inconsciemment) *to stand in one's own light, to enslave or entangle one's self.*

ENFICELER, v. a. i. acc. (lier avec une ficelle) *to tie close with a string.*

ENFILADE, f. f. (longue suite de chambres, de portes, &c. sur une même ligne) *a range of rooms, doors, &c.* * Une longue enfilade de discours, *a long train of speech.* * Enfilade au jeu, *an ill run at play.*

* † ENFILADE (suite de choses désagréables, odieuses, & hors de propos) *rabbitment.* Une longue enfilade de titres chimériques, *a long train of whimsical titles.*

ENFILER, enfilant, enfilé, v. a. i. acc. (passer un fil par le trou d'une aiguille) *to thread a needle.* Enfiler des perles, des chapelets, &c. *to string pearls, beads, &c.* * Je ne suis pas venu ici pour enfiler des perles, *I am not come here to trifle away my time.*

ENFILER un discours (s'engager dans un discours) *to enter upon or begin a long story.*

ENFILER une rue, *to go through a street.* Le vent enfile cette rue, *the wind comes directly into that street.* Il a enfilé (ou pris) ce chemin-là, *he went that way.* Les chevaux de volée, en entrant dans le bac, n'ayant pas bien enfilé, le carrosse versa dans la rivière, *the fore-horses not having gone straight into the ferry-boat, the coach overturned into the river.*

ENFILER quelqu'un (lui passer son épée au travers du corps) *to run one through.* Il vient d'enfiler trois oiseaux d'un coup de flèche, *he has just now killed three birds together with an arrow.* Une pyramide qui enfile un globe, *a pyramid with a globe upon it.*

* † ENFILER LA VENELLE (s'enfuir) *to betake one's self to one's heels, to run away.*

ENFIN, adv. (après tout, pour conclusion, bref, en un mot) *in fine, after all, at length, finally, in short, at last, in a word, to conclude.*

ENFLAMMER, enflammant, enflammé, v. a. i. acc. (allumer, mettre en feu) *to set all in a flame, to set on fire.*

* ENFLAMMER, abl. (échauffer, donner de l'ardeur) *to inflame or heat.*

* ENFLAMMER (donner de l'amour) *to inflame, to set one's heart on fire.*

* ENFLAMMER (irriter, exciter) *to inflame, incense, enrage, or animate, to put in a passion, to provoke.*

S'ENFLAMMER, v. r. (s'allumer) *to be inflamed, to be kindled, to catch fire.*

* S'ENFLAMMER (se mettre en colère) *to catch fire, to fall into a passion.*

ENFLE', ée, adj. (from Enfler) *swelled, blown, puffed, or lifted up.* * Enflé d'orgueil, enflé de vanité, *elate, elated, proud, big-minded, conceited, puffed up.* * Un style enflé (ou ampoulé) *a bombastic swelling, or tumid style.*

ENFLE'CHURES, f. f. (cordes qui traversent les haubans en forme d'échelons) *rattlings.*

ENFLER, enflant, enflé, v. a. i. acc. (causer une extension) *to swell, or make swell, to blow.*

* ENFLER le cœur, ou le courage (l'augmenter) *to swell or flesh one's courage, to animate or encourage.*

* ENFLER (enorgueillir) *to puff up, to make proud.*

* ENFLER SON STILE (écrire d'un stile ampoulé) *to write bombast.*

* ENFLER le cayer (y mettre des choses inutiles pour le grossir) *to swell up the volume with sad stuff.* Enfler la dépense d'un compte, *to swell or inflate a reckoning.*

ENFLER, v. n. S'ENFLER, v. r. (devenir plus enflé) *to swell, to be elated, to grow proud, to be blown or puffed up.*

ENFLURE, f. f. (extension, tumeur) *swelling, tumor.* * L'enflure du stile, *bombast, bombastic, tumid or swelling style.* * Enflure du cœur (orgueil) *pride.*

ENFONCE', ée, adj. (from Enfoncer) *broke open, sunk, &c.*

ENFONCE' (creux) *bollow.* Un plat enfoncé, *a bollow dish.* Des yeux enfoncés, *bollow eyes, eyes sunk in one's head.* * Il a l'esp'it enfoncé dans la matière (c'est un homme épais & stupide) *his soul is immersed in matter.* Il est enfoncé dans la matière, *he is a gross and stupid fellow.*

ENFONCEMENT, f. m. (action d'enfoncer, &c.) *a sinking, forcing down, &c. breaking open, &c.*

ENFONCEMENT (ce qui paroît de plus reculé dans un lieu enfoncé) *a bottom, bole, or bollow place.*

ENFONCEMENT (coin) *a nook or corner.*

ENFONCER, enfonçant, enfoncé, v. a. i. acc. (pousser vers le fond, faire enirer plus avant) *to sink, to force, thrust, pull, or drive down or in.* * Enfoncer une matière (la traiter à fond) *to dive into a subject, to examine it thoroughly.*

ENFONCER (rompre, briser) une porte, *to break open a door.* * Enfoncer un bataillon ou un escadron (les rompre, les renverser en donnant dedans) *to rout or break through a battalion or squadron.* On ne peut jamais ni enfoncer, ni rompre ce petit escadron, *they never could make an impression upon, or break through that small squadron.*

ENFONCER (rendre creux) *to bollow.*

ENFONCER une futaile (y mettre un fond) *to clap on a bottom to a cask.*

ENFONCER, v. n. (aller au fond) *to sink.*

L'OISEAU ENFONCE (en termes de fauconnerie : il pousse le gibier jusqu'à la remise) *the hawk flies the bird to the mark.*

S'ENFONCER, v. r. (aller au fond) *to sink.*

S'ENFONCER (pénétrer bien avant vers le fond ou vers le bout) *to go deep, far, or a great way in.*

† ENFONCEUR, f. m. (qui enfonce, qui brise, qui rompt avec violence) *one that breaks open a door.* P. Enfonceur de portes ouvertes, *a man who brags of things which have no difficulty in them.*

ENFONÇURE, f. f. (ais d'un bois de lit) *a boarded bottom of a bedstead.*

ENFONÇURE d'une futaile (les pièces qui en font le fond) *the pieces belonging to the bottom of a cask.*

† ENFONDRER, V. Effondrer.

ENFORCIR, enforcissant, enforci, v. a. 2. acc. (rendre plus fort) *to strengthen.*

ENFORCIR, v. n. S'ENFORCIR, v. r. (devenir plus fort) *to grow stronger, to gather strength.*

ENFOUI, ie, adj. (from Enfouir) *hid or bidden.*

ENFOUIR, enfouissant, enfoui, v. a. 2. acc. (cacher en terre) *to hide or bury in the ground.* * Enfouir ses talents, *to bury or hide one's talents, not to exert them.*

† ENFOURCHER, v. a. i. (monter à cheval, jambe deçà, jambe delà) *to stride, to bestride, to straddle.*

ENFOURNER, v. a. i. acc. (mettre dans le four) *to put in the oven.* * † Il n'y a qu'à bien enfourner d'abord (c'est-à-dire, qu'à bien commencer) *the main business is to begin well.*

ENFREINDRE, enfreignant, enfreint, v. a. 7. acc. (transgresser, violer, rompre, contrevenir : il se dit des traités entre les puissances) *to infringe, break, or transgress.*

ENFREINT, einte, adj. (from Enfreindre) *infringed, broken, transgressed.*

ENFROQUER quelqu'un, v. a. i. (lui persuader de se faire moine) *to make one turn monk or friar.*

S'ENFROQUER, v. r. (se faire moine) *to turn monk or friar.*

S'ENFUIR, s'enfuyant, enfui, v. r. irr. conj. (fuir de quelque lieu) *to fly, to run away.*

* S'ENFUIR (en parlant d'une liqueur qui sort d'un vase, ou du vase même d'où la liqueur sort) *to run.*

ENFUME', ée, adj. *besmoked, smoked, crested with the smoke.* Jaune enfumé, *smoky yellow.*

ENFUMER, enfumant, enfumé, v. a. 7. acc. (noircir ou incommoder par la fumée) *to besmoke, to smoke, to fill or trouble with smoke.*

ENFUTAILLER, enfutaillant, enfutaillé, v. a. i. acc. (mettre dans une futaile) *to put in a cask.*

ENGAGE', ée, adj. (from Engager) *engaged, &c.* La clef est engagée dans la serrure, *the key is fast in the lock.*

ENGAGEANT, ante, adj. (insinuant, attirant) *engaging, alluring, charming.*

† ENGAGÉES, f. f. pl. (sorte de manchettes dont se servent les femmes) *a sort of ruffles for women.*

ENGAGEMENT, f. m. (action d'engager) *a pawning or mortgaging.*

* ENGAGEMENT (promesse, obligation) *engagement, obligation, promise, &c.*

ENGAGEMENT (enrôlement d'un soldat) *enlisting.*

ENGAGER, engageant, engagé, v. a. i. acc. with à before an infin. (obliger à faire quelque chose) *to engage, persuade, draw in, or oblige.*

ENGAGER (mettre ou donner en gage) *to pawn, to give in pawn, to mortgage.* Engager sa vaisselle d'argent, *to pawn one's plate.* * Je vous engage ma parole que cela sera, *I promise you, or I pass my word that it shall be so.* * Engager son cœur (donner son cœur, aimer) *to engage one's heart, to love.*

ENGAGER (embarasser) la clef dans une serrure, *to make the key fast in the lock.*

* ENGAGER LE COMBAT (en être la cause ou l'occasion) *to engage, to fight, to oblige to fight.*

ENGAGER (enrôler) un soldat, *to enlist a soldier.*

S'ENGAGER, v. r. à (s'obliger, promettre) *to engage, to promise, to take upon one's self, to pass one's word.*

S'ENGAGER (s'endetter) *to run in or into debt.*

S'ENGAGER (s'enrôler) *to enlist one's self.*

S'ENGAGER (s'obliger de servir quelqu'un) *to hire one's self.* S'engager dans un parti, *to engage in a party, to join or side with it.*

S'ENGAGER (pour cautionner un ami) *to stand bound for a friend.*

S'ENGAGER (s'embarasser, s'empêtrer) *to engage or entangle one's self, to run into or in.*

* S'engager dans un mauvais pas, *to engage in a slippery business, to run one's self into a danger or predicament.* Notre navire s'engagea dans un lieu plein de rochers, *our ship ran or did run among the rocks.*

ENGAGISTE, f. m. (qui jouit d'un domaine du roi par engagement) *a mortgagee of the king's demesnes.*

ENGAINER, engainant, engainé, v. a. i. acc. (mettre dans une gaine) *to sheath.*

ENGANCE, f. f. (terme de mépris, race) *offspring, generation, breed, brood.*

† ENGIGNER, v. a. i. acc. (tromper, attraper) *to trepan, to catch, to ensnare.*

ENGELURE, f. f. (enflure causée par le froid) *chilblain.*

ENGENDRER, engendrant, engendré, v. a. i. acc. (produire son semblable, ou produire quelque chose en général) *to get, beget, engender, or procreate.*

* ENGENDRER (être cause) *to beget, engender, breed, cause, or create.*

S'ENGENDRER, v. r. (être produit) *to be bred or engendered.*

S'ENGENDRER (naître) *to grow, spring, arise, or proceed.*

ENGOLER, &c. V. Enjoler, &c.

† ENGER, v. a. i. acc. & abl. (embarasser)

to encumber.

ENGERBER, v. a. i. acc. (mettre les

jaillies

jewelles en gerbe) *to shoof, to kind up in shoofers, to lay the shoofers one upon another.*

ENGIN, f. m. (instrument ou outil dans les mécaniques) *engine, tool*. P. Mieux vaut engin que force, *P. Policy is beyond strength.*

ENGLOUTI, ie, adj. (from Engloutir) *swallowed up, devoured, absorbed.*

ENGLOUTIR, enloutissant, englouti, v. a. 2. acc. (avaler gloutinement, au propre; absorber, an figuré) *to swallow up, to devour, to absorb.*

ENGLOUTIR (infecter d'une mauvaise odeur) *to poison, to infect*. Son haleine engloutit, *his breath is enough to knock one down.*

ENGLOUER, v. a. 1. acc. (trotter, enduire de glu) *to dawdle with bird-lime*. Oiseau qui a englué son aile, *a bird that has dawbled or stuck his wings with bird-lime.*

ENGONCER, engonçant, engoncé, v. a. 1. acc. (rendre la taille gênée & contrainte; en parlant d'un habit trop étroit) *to cramp, to confine.*

ENGORGE, ée, adj. (from Engorger) *choaked up with food and nastiness.*

ENGORGEMENT, f. m. (état de ce qui est plein d' dure) *a being choaked up.*

ENGORGER, engorçant, engorgé, v. a. 1. acc. (fermer le passage des eaux, des humeurs) *to choak up.*

ENGORGER, v. r. (se remplir d'ordures qui ferment les passages) *to be choaked up, to want a better passage.*

ENGOUEUR, f. m. (état de celui qui est engoué) *choaking.*

ENGOUEMENT (entêtement) *stupidity, infatuation.*

ENGOUER, engouant, engoué, v. a. 1. acc. & abl. (fermer le passage du gosier) *to choak.*

S'ENGOUER, v. r. (s'embarrasser le passage du gosier) *to choak one's self with greediness.*

S'ENGOUER de quelque chose (s'en entêter, s'en préoccuper) *to be fond of a thing, to be infatuated or preoccupied with it.*

ENGOUFREK, enouffant, enouffré, v. a. 1. acc. (absorber: il se dit de l'eau & des autres tourbillons de vent) *to swallow up, to absorb.*

S'ENGOUFREK, v. r. (entrer, pénétrer en quelque endroit) *to get into, to run in, to be engulfed.*

† ENGOULER, v. a. 1. acc. (avaler tout d'un coup) *to swallow down, to gobble, to gobble up.*

ENGOURDI, ie, adj. (from Engourdir) *benumbed, stiff.*

ENGOURDIR, engourdissant, engourdi, v. a. 2. acc. (rendre comme peclus, endormir) *to benumb, to make stiff.*

ENGOURDIR (en parlant de l'esprit, du courage) *to benumb, to dull, to make dull or heavy, to make faint and languid.*

S'ENGOURDIR, v. r. (devenir assoupi, pesant, lourd) *to be benumbed, to grow stiff.*

ENGOURDISSEMENT, f. m. (manière d'assoupir, d'endormir de quelque partie du corps) *numbness, stiffness.*

ENGOURDISSEMENT d'esprit, *dulness, benumbing.*

ENGRAIS, f. m. (herbages où l'on met engraisser les animaux domestiques pour la nourriture de l'homme) *grass-food, or any meat whereunto any cattle or fowls are fatted.*

ENGRAIS, ce qui sert à engraisser, ou les chaux dont on engraisse) *a fattening, cramming, a putting up with beef & d fowls to feed, meat whereunto any cattle or fowls are fatted.* Etre à l'engrais, *to be fattened.* Vain de bon engrais, *these are very fine pasture for fatting cattle.*

ENGRAIS (l'impôt dont on amende les terres) *manure, duty, tithe.*

ENGRAISSER, engraisant, engraisé, v. a. 1. acc. (faire devenir gras) *to fatten or make fat.* Engraisser de la volaille, *to cram*

poultry or fowls. En raïsser des terres avec du fumier, *to manure, to dung, or dung grounds.*

Les engraisser avec de la nitre, *to manure them.*

* ENGRAISSER (enrichir) *to fatten or make rich.*

ENGRAISSER (suffler de graisse, rendre crasseux) *to grease or spit with grease.*

ENGRAISSER, v. n. S'ENGRAISSER, v. r. 1. abl. (devenir gras & en bon point) *to fatten or grow fat.* * Il s'est engraissé (il a fait un grand gain) dans cette affaire, *he has well fattened his rest by this job.*

S'ENGRAISSER (devenir sale & crasseux) *to grow greasy.*

ENGRAINGER, engrangeant, engrangé, v. a. 1. acc. (fermer des grains dans la grange) *to inn, to get in.*

ENGRAVER, v. a. 1. acc. (engager un bateau dans le sable) *to run a-ground, to trust ashore, or out of the water.*

ENGRELE, ée, adj. (terme de blason) *engrailed; in Erallure.*

ENGRELUKÉ, f. f. (petit pié très-étroit que l'on met à une dentelle) *purl or the edging of lace.*

ENGRENER, engrénant, engréné, v. a. 1. acc. (mettre le bit de la trémie) *to put the corn in the mill-bopper.* * Bien ou mal engréné, *well or ill begun, it is a good or a bad beginning.*

ENGRENER (nourrir de bon grain les chevaux) *to feed with good corn.*

ENGRENER, v. n. S'ENGRENER, v. r. (se dit quand les dents d'une roue entrent dans les ailes d'un pignon, ou dans les dents d'une autre roue) *to catch.*

ENGRENURE, f. f. (terme d'horlogerie; qui se dit d'une roue dont les dents doivent entrer dans celles d'une autre roue) *catching.*

ENGROSSE, adj. f. (enceinte) *got with child.*

† ENGROSSER, v. a. 1. acc. (rendre une femme enceinte) *to get with child.*

ENGROSSIR, engraisant, engrossi, v. a. 2. acc. (rendre gros) *to grow big, to fatten.*

ENGROSSIR, v. n. (devenir gros) *to grow big, to fatten.*

S'ENGROSSE, v. r. 1. acc. (se mettre en grumeaux) *to clot, to clog, to coagulate.*

ENHARDIR, enhardissant, enhardi, v. a. 2. acc. & dat. with a before the infin. (encourager, rendre hardi) *to embolden, to encourage.*

S'ENHARDIR, v. r. (devenir hardi) *to grow bold or take courage.* Il faut alpirer l'b.

ENHARNACHE, ée, adj. (from Enharnacher) *barneffed, set out with trappings.* * † Vous voilà plaisamment enharnaché, *you are oddly accoutred.*

ENHARNACHEMENT, f. m. (action d'enharnacher, ou le harnois) *barneffing, trappings.*

ENHARNACHER, v. a. 1. acc. (mettre le harnois) *to barneff, to set out with trappings.*

ENHAUT, adv. (dans un lieu haut) *above.*

V. Haut.

† ENHAZE, ée, adj. (qui fait l'empresse mal à propos) *busy to little purpose.*

ENJAMBÉE, f. f. (l'espace entre les deux jambes écartées) *a stride.*

ENJAMBEMENT, f. m. (saute d'un vers qui enjambe sur un autre) *the running of one verse into another to complete the sense.*

ENJAMBER, v. n. & a. 1. (écrire la jambe pour marcher ou pour passer par dessus quelque chose) *to stride or stride over.*

ENJAMBER (avancer plus qu'il ne faut) *to jut, to project.* Cette poutre enjambe sur le mur du voisin, *that beam juts into the wall of the next house.* Vers qui enjambe sur le vers suivant (vers dont le sens n'est achevé que dans le vers qui le suit) *a verse that runs into the next line to complete the sense.*

* ENJAMBER (empiéter, usurper) *to encroach upon, to usurp.*

FNJAVELLER, v. a. 1. acc. (mettre en javelles) *to bind into sheaves.*

ENJEU, f. m. (ce que chacun met au jeu) *a stake at play.* Tirer l'enjeu, *to sweep the table.*

ENIGMATIQUE, adj. (qui appartient à l'énigme, qui tient de l'énigme) *enigmatical, dark, obscure, mystical, hard to be understood.*

ENIGMATIQUEMENT, adv. (d'une manière énigmatique) *enigmatically, mysteriously.*

ENIGME, f. m. (sécus qui se cache un sens caché) *a riddle, a dark saying, an enigma.*

ENJOINDRE, enjoignant, joint, v. a. 7. d. t. with de before the infin. (ordonner, commander) *to enjoin, bid, order, charge, ur command.*

ENJOINT, jointe, adj. (from Enjoindre) *enjoined, &c.*

† ENJOLER, enjôlant, enjôlé, v. a. 1. acc. (surprendre, attirer par des paroles flatteuses) *to wheedle, decoy, or cajole.*

† ENJOLEUR, f. m. ENJOLEUSE, f. f. (qui enjole) *a wheedler, wheedling man or woman, a cajoler.*

ENJOLEUR (embaucheur) parmi des fious, *a sweeter or setter among sharpers.*

ENJOLIVEMENT, f. m. (ajustement) *a set-off, ornament, embellishment.*

† ENJOLIVER, enjolivant, enjolivé, v. a. 1. acc. (rendre joli ou plus joli: il se dit des choses, mais non pas des personnes) *to set off or make fine, to beautify or adorn, to embellish.*

† ENJOLIVEUR, f. m. (qui enjolie) *a setter-off.*

R. Note, *Tbat bed-makers, button-makers, and some other tradesmen of this kind, call themselves Enjoliveurs.*

ENJOLIVURE, v. Enjolivement.

ENJOUE, ée, adj. (agréable, qui est d'humeur à s'ôlâter, gai, plaisant. Il se dit des personnes, & des choses) *gay, graceful, genteel, agreeable, merry, jovial, airy, good humored, pleasant, sprightly.* Un air enjoué, *a good grace, a genteel look, a merry countenance.*

ENJOUEMENT, f. m. (gaieté, air enjoué) *springhiness, gaiety, gentleness, gratefulness, good grace, pleasant carriage, pleasantry, pleasantness, good or jovial humour.*

ENIVRE, ée, adj. (rendu ivre) *drunk, made drunk, fuddled.*

* ENIVRE (insatuté, entêté) *inebriated, intoxicated, insatuated, conceited.*

ENIVREMENT, f. m. (état d'une personne ivre) *being drunk, getting drunk.*

* ENIVREMENT (enivrement d'une personne insatutée de quelque chose) *intoxication, insatuation.*

ENIVRER, enivrant, enivré, v. a. 1. acc. (rendre ivre) *to fuddle, to make drunk.*

* ENIVRER (entêter, remplir de vanité) *to insatuate, or inebriate, to make proud or conceited, to intoxicate.*

S'ENIVRER, v. r. (se fôuler de vin) *to make one's self drunk, to fuddle one's self.*

ENLACER, enlaçant, enlacé, v. a. 1. acc. (mêler, passer l'un dans l'autre) *to entangle, to twine.*

ENLAIDER, enlaissant, enlaidi, v. a. 2. acc. (rendre laid) *to make ugly or bomey.*

ENLAIDER, v. n. (devenir laid) *to grow ugly or bomey.*

ENLEVEMENT, f. m. (action violente & subite par laquelle on enlève quelque chose) *the carrying off forcibly.*

ENLEVEMENT d'une personne malgré elle, *a rape.*

ENLEVER, enlevant, enlevé, v. a. 1. acc. & dat. (lever en haut) *to lift, raise, or bear up.*

ENLEVER (emmener, emporter par force) *to run away with, to take or carry away by force.*

force. Il aimoit cette fille, il l'a enlevée, *be loved that girl, he ran away with her, or he carried her off.*

ENLEVER (ôter) une place ou une province à l'ennemi, *to take a town or province from the enemy.*

ENLEVER des marchandises (se hâter de les acheter avant que les marchands s'en soient fournis; *to buy up or engross commodities, to forestall the market.*

ENLEVER (taire mourir) *to carry off.* La mort l'a enlevée à la fleur de son âge, *death swept her off in her prime.*

ENLEVER la peau, *to make the skin come off, to take off the skin.* Enlever des taches, *to take out spots.* La mine a enlevé (ou fait sauter) ce bastion, *the mine has blown up that bastion.*

ENLEVER un quartier (en terme de guerre) *to beat up one's quarters.*

* ENLEVER (ravir d'admiration) *to charm.* Ses discours enlevèrent ses auditeurs, *his discourses charm the audience.* P. Cela enlève la paille (cela est au dessus de tout, cela est décisif) *that is above all that has been said or seen, that beats all.*

S'ENLEVER, v. r. (s'élever; en parlant de la peau) *to rise in pimples.*

ENLEVURE, f. f. (élevure) *a blister or pimple.*

ENLUMINE', ée, adj. (from Enluminer) *coloured.* * † Né de boutons enluminés, *a nose full of red pimples, a red nose.*

ENLUMINER, enluminant, enluminé, v. a. 1. acc. (colorier une estampe) *to colour.* Enluminer le visage (le rendre rouge & enflammé) *to colour one's face, or make it red.*

ENLUMINEUR, f. m. ENLUMINEUSE, f. f. (qui fait métier d'enluminer) *a colourer of maps or prints.*

ENLUMINURE, f. f. (art d'enluminer) *colouring.*

ENLUMINURE (figure enluminée) *a coloured figure.*

ENNEAGONE, f. m. (terme de géométrie; figure à neuf côtés) *enneagon.*

ENNEMI, ie, f. m. & f. (le contraire d'ami, & en particulier, le parti contraire qui fait guerre ouverte; tout ce qui est contraire) *an enemy or foe.* Je suis ennemi du (je hais le) mensonge, *I hate a lie.*

ENNEMI, ie, adj. *unfriendly, hostile, adverse, of or belonging to an enemy.* Le pays ennemi, *the enemy's country.* Fortune ennemie, *cross or adverse fortune.*

ENNOBLIR, ennoblissant, ennobli, v. a. 2. acc. (rendre plus noble) *to ennoble.*

ENNOIE, f. m. (serpent appelé aussi à deux têtes, parce qu'il a la queue arrondie & presque aussi grosse que la tête) *a serpent so called.*

ENNUI, f. m. (lassitude d'esprit, chagrin, déplaisir, fœci) *weariness, heaviness, vexation, trouble, sorrow, disquiet.* Donner de l'ennui à quelqu'un, *to trouble, vex, or disquiet one.*

† S'ENNUIR, v. r. 1. (se mettre à la nuit, V. Anuiter) *to be benighted.*

ENNUYANT, ante, adj. (qui ennuye) *tiresome, tedious.*

ENNUYÉ', ée, adj. abl. (from Ennuyer) *weary, tired.*

ENNUYER, ennuyant, ennuyé, v. a. 1. acc. (lasser l'esprit, causer de l'ennui) *to weary, to tire, to be tedious to.*

S'ENNUYER, v. r. abl. (trouver le tems long) *to be weary, to be tired.*

11. M'ENNUIR, v. imp. de before an infin. *I am weary or tired.* Il ennuie à qui attend, *be that waits has a weary time of it.*

ENNUYEUSEMENT, adv. (avec ennui) *tediously, in a tedious manner.*

ENNUYFUX, euse, adj. & f. (qui ennuye) *tedious, wearisome, tiresome.*

ENONCÉ', ée, adj. (from Enoncer) *expressed, declared.*

UN FAUX ENONCÉ', f. m. (en termes de pratique) *a false declaration.*

ENONCER énonçant, énoncé, v. a. 1. acc. (exprimer la pensée) *to express, declare, or utter.*

S'ENONCER, v. r. (s'exprimer) *to express one's self.*

ENONCIATIF, ive, adj. (qui fait mention de quelque chose) *enunciative, declarative, expressive.*

ENONCIATION, f. f. (expression) *expression.*

ENONCIATION (manière de s'exprimer) *utterance, delivery.*

ENONCIATION (ce qui est énoncé dans un acte) *declaration.*

ENORGUEILLIR, enorgueillissant, enorgueilli, v. a. 2. acc. (rendre orgueilleux) *to make proud, to puff up.*

S'ENORGUEILLIR, v. r. abl. (devenir orgueilleux) *to be proud or puffed up.* Il s'enorgueillit de peu de chose, *a little matter makes him proud.*

E NORME, adj. (démensuré, excessif) *immoderate, vast, excessive, huge.*

* E NORME (atroce, grand; en parlant des crimes, des vices, &c.) *enormous, great, heinous, grievous.*

E NORMEMENT, adv. (excessivement) *unmeasurably, greatly, grievously.*

ENORMITE', f. f. (grandeur excessive) *bugeness, vastness.*

* ENORMITÉ (atrocité) *enormity, heinousness, grievousness.*

ENQUÉRANT, ante, adj. (qui s'enquiert avec trop de curiosité) *inquisitive.*

S'ENQUÉRIR, s'enquérant, enquis, v. r. irr. abl. conjugat. like acquérir (s'informer, faire recherche) *to enquire or make an enquiry, to ask.*

ENQUÊTE, f. f. (recherche qui se fait par ordre de la justice) *inquest, enquiry, search.*

* S'ENQUÊTER, s'enquêtant, enquêté, v. r. 1. abl. (s'enquérir) *to enquire or ask.* Je ne m'enquête point de cela (je ne m'en mets point en peine) *I don't trouble myself about that.*

ENQUÊTEUR, f. m. (officier commis pour faire des enquêtes) *an inquisitor or examiner.*

ENQUIS, ise, adj. (from Enquérir; terme de pratique; interrogé) *asked, interrogated.*

ENRACINE', ée (qui a pris racine) *rooted, that has taken root.* Un arbre bien enraciné, *a tree that has taken root.*

* ENRACINÉ (invétéré) *inveterate.* Un mal enraciné, *an inveterate or old disease.*

ENRACINER, enracinant, enraciné, v. n. 1. S'ENRACINER, v. r. (prendre racine) *to take root.*

* S'ENRACINER (en parlant des maux) *to grow inveterate.*

ENRAGÉ', ée, adj. (qui est malade de la rage) *mad.* Un chien enragé, *a mad dog.* * † Il a mangé de la vache enragée, *he has bit on the bridge.*

* ENRAGÉ, de (qui est en grande colère) *in a violent passion.*

† ENRAGEANT, ante, adj. (qui donne bien de la peine, du déplaisir) *apt to make one mad, vexing, provoking.*

ENRAGER, enrageant, enragé, v. n. 1. with de before a noun or infin. (être saisi de la rage) *to rage, to be mad.* * † Il n'enrage pas pour mentir (il est fort sujet à mentir) *a lie won't choke him.* Faire enrager quelqu'un, *to make one mad, to provoke one.* Enrager de faim, *to be mad for hunger.*

ENRAYER, enrayant, enrayé, v. a. 1. acc. (garnir une roue de rais) *to put the spokes to a wheel.*

ENRAYER une roue (l'arrêter par les rais, en sorte qu'elle ne fasse que glisser) *to trig or skid a wheel.*

ENRAYER (faire la première raie en labourant) *to make the first furrow.*

ENRAYURE, f. f. (ce qui sert à enrayer) *a trigger.*

ENREGIMENTER, v. a. 1. acc. (former un régiment de plusieurs compagnies séparées) *to embody, to form into a regiment.*

ENREGISTRÉ', ée, adj. *entered in a register, registered, recorded.*

ENREGISTREMENT, ou ENREGISTRÉMENT, f. m. (action de mettre sur les registres) *entry into a register, a registering or recording.* Il y a à la chambre des comptes de Paris un enregistrement de la confirmation de ces privilèges, *there is in the chamber of accounts (or exchequer) at Paris, an entry of the confirmation of these privileges.* Faire l'enregistrement des causes, *to register causes.*

ENREGISTRER, ou ENREGISTRER, enregistrant, enregistré, v. a. 1. acc. (écrire sur un registre) *to enter in a register, to register, to record.*

ENRHUMER, enrhumant, enrhumé, v. n. 1. (causer du rhume) *to cause a cold.*

S'ENRHUMER, v. r. (gagner quelque rhume) *to catch cold.*

ENRICHI, ie, adj. (from Enrichir) *enriched, made rich, &c.* Une montre enrichie de diamans, *a watch set with diamonds.*

ENRICHIR, enrichissant, enrichi, v. a. 2. acc. & abl. (rendre riche) *to enrich, or make rich.*

* ENRICHIR (orner par quelque chose de riche, ajouter des ornemens) *to enrich, adorn, or embellish.* * Enrichir une langue, *to enrich a language, to make it more copious.*

S'ENRICHIR, v. r. abl. (devenir riche) *to grow rich, to thrive.*

ENRICHISSEMENT, f. m. (parure, ornement) *an ornament, a set-off, or embellishment.*

ENRÔLÉ', ée, adj. *enrolled, listed.*

ENRÔLEMENT, f. m. (action d'enrôler) *listing, enrolling.*

ENRÔLEMENT (la feuille où l'enrôlement est écrit) *a roll.*

ENRÔLER, enrôlant, enrôlé, v. a. 1. acc. (écrire sur le rôle; en parlant des gens de guerre) *to list or enlist.*

S'ENRÔLER, v. r. (se faire soldat) *to list or enroll one's self, to turn soldier.*

ENROUÉ', ée, adj. (from Enrouer) *hoarse.* Un homme enroué, *a man with a hoarseness.* Il parle enroué, *he speaks hoarsely.*

ENROUEMENT, f. m. (difficulté de parler causée par quelque fluxion) *hoarseness.*

* ENROUER, enrouant, enroué, v. a. 1. acc. (rendre la voix rauque) *to make hoarse.*

S'ENROUER, v. r. (perdre la netteté de la voix) *to grow hoarse, to make one's self hoarse.*

ENROUILLE', enrouillant, enrouillé, v. a. 1. acc. (faire venir la rouille) *to make rusty.*

* L'oisiveté enrouille l'esprit, *idleness makes the mind grow rusty.*

S'ENROUILLE', v. r. (se charger de rouille) *to grow rusty.*

ENROULER, v. a. 1. acc. (rouler une chose dans une autre) *to roll or wrap up.*

ENSABLEMENT, f. m. (amas de sable formé par un courant d'eau ou par le vent) *a heap of sand, a sand-bank.*

ENSABLER, ensablant, ensablé, v. a. 1. acc. (faire échouer sur le sable) *to run upon a sand, to run a-ground.*

S'ENSABLER, v. r. (échouer sur le sable) *to run upon a sand, or to run a-ground.*

ENSACHER, v. a. 1. acc. (mettre dans un sac) *to put in a sack or bag.*

ENSAISINEMENT, f. m. (action de mettre en possession) *seisin.*

ENSAISINER, v. a. 1. acc. (mettre en possession) *to vest, to invest with.*

ENSAINGLANTER, ensainglantant, ensainglanté, v. a. 1. acc. (tacher de sang) *to make bloody, to embue with blood.*

* Ce prince a ensainglanté son règne, *that prince has discoloured his reign with bloodshed.*

* Il ne faut pas ensainglante la scène (il ne faut représenter aucun meurtre sur le théâtre) *there must be no blood spilt upon the stage.*

ENSEIGNE, f. f. (marque, indice) *a sign, mark, token*. Je le reconnus à l'enseigne que vous m'en aviez donné, *I knew him by the sign you had given me*. J'ai été chez vous aux enseignes, ou à telles enseignes que, *I was at your house by such a token that*. * Elle ne voulut rien éprouver de l'amour qu'à bonnes enseignes, *she was resolved not to taste of love, or not to make any experiment in love, but upon honorable terms*.

ENSEIGNE (tableau, figure qu'on met à certaines maisons) *fig.*

ENSEIGNE (drapeau qu'on porte à la guerre) *colours*.

ENSEIGNE de pierres (plusieurs pierres mises en œuvre) *a crest of precious stones*.

ENSEIGNE, f. m. (officier d'infanterie) *an ensign*.

ENSEIGNEMENT, f. m. (instruction, précepte) *instruction, precept*.

ENSEIGNER, enseignant, enseigné, v. a. i. acc. with a before an infin. (instruire) *to teach or instruct*.

ENSEIGNER (montrer) *to teach*.

ENSEIGNER (donner connoissance de quelque chose) *to show*.

ENSELLE, ée, adj. (se dit d'un cheval qui a le dos enfoncé) *saddle backed*.

ENSEMBLE, adv. (l'un avec l'autre) *together, one with another*. Ils mangent & couchent ensemble, *they eat and lie together*. Mêler tout ensemble, *to mix all together, to mix one with another*. Ils ne font pas bien ensemble, *they are at odds or at variance, they are not friends*. Ils ne furent pas long-tems sans se brouiller ensemble, *it was not long before they fell out*. Mettre bien ensemble un cheval (en termes de manège) *to gather a horse well, to put him well upon his haunches*.

ENSEMBLE (tout à la fois) *together, all at once*. Acheter tout ensemble, *to buy altogether*.

ENSEMBLE, f. m. (ouvrage entier) *the whole piece of work*. L'ensemble d'un bâtiment, *the whole piece of building, the whole building*.

ENSEMENCER, ensemençant, ensemené, v. a. i. acc. (jeter de la semence dans une terre) *to sow*.

† **ENSERRER**, v. a. i. acc. (enfermer, contenir) *to shut up, contain, or comprehend*.

ENSERRER (mettre dans une serre) *to put into a green-house*.

ENSEVELI, ée, adj. *buried, interred*.

ENSEVELIR, ensevelissant, enseveli, v. a. 2. acc. (enterrer) *to bury or inter*. * S'ensevelir dans la solitude, *to be buried in solitude*.

ENSEVELISSEMENT, f. m. (action d'ensevelir) *burial*.

ENSORCELER, enforcelant, enforcelé, v. a. i. acc. (fasciner, charmer) *to bewitch or charm*.

ENSORCELLEMENT, f. m. (action d'ensorceler, sortilège) *bewitching, witchcraft, charm*.

† **ENSORCELEUR**, f. m. (qui enforcelle, enchanter) *a bewitcher*.

ENSOUFRER, ensouffrant, ensouffré, v. a. i. acc. (enduire de suie) *to dip in brimstone, to mix with brimstone*.

ENSOUFLE, f. f. (ou ensuble, partie du métier d'un tisserand) *a weaver's beam*.

ENSUITE, adv. & prép. de (après) *afterwards, then*. Je le ferai ensuite, *I will do it afterwards*. Ensuite de cela, *after that*.

ENSUIVANT (terme de pratique; qui sert à marquer la postériorité du tems) *following, next*.

S'ENSUIVRE, s'ensuivant, s'en être suivi, v. r. & imper. *only used in the 3d person sing. and in the compound tenses; conjugated like suivre* (suivre, être après) *to follow, to come after or next*.

S'ENSUIVRE (s'écrire, procéder, venir de) *to follow, ensue, proceed, or spring*.

S'ENSUIVRE (en parlant d'une conséquence qu'on tire) *to follow*.

ENTABLEMENT, f. m. (faillie qui est au haut des bâtimens & qui en soutient la couverture) *entablature*.

ENTACHER, entachant, entaché, v. a. i. acc. (infecter, gâter; en usage seulement au participe) *to stain or infect*.

ENTAILLE, ou **ENTAILLURE**, f. f. (coche faite dans une pièce de bois pour y en emboîter une autre) *a jag or notch in a piece of wood*.

ENTAILLER, v. a. i. acc. (faire une entaille) *to jag or notch*.

ENTAILLURE, v. entailler.

ENTAMER, entamant, entamé, v. a. i. acc. (ôter une petite partie d'une chose entière) *to cut, or make the first cut*.

* **ENTAMER** (commencer) *to begin, to enter upon*.

* **ENTAMER** la réputation de quelqu'un (y donner atteinte) *to bespatter one's reputation*.

* Se laisser entamer (suffrir que d'autres en prennent sur ses droits; se laisser fléchir pour agir contre son devoir ou contre sa résolution) *to suffer an encroachment, to suffer one's self to be prevailed upon*.

ENTAMURE, f. f. (incision) *cut*.

ENTAMURE (premier morceau qu'on coupe d'un pain) *the first cut of a loaf*.

ENTANT, que, conj. ind. (en qualité de) *as, considered as*.

ENTASSE, ée, adj. (from Entasser) *beaped*.

* Une personne entassée (qui a la tête enfoncée dans les épaules) *a squat person*.

ENTASSEMENT, f. m. (amas de choses entassées) *a heap*.

ENTASSER, entassant, entassé, v. a. i. acc. (mettre en un tas) *to heap or heap up*.

ENTE, f. f. (greffe, ou scion d'arbre greffé sur un autre arbre) *a graft or graft, a scion grafted*. Faire une ente, faire des entes, *to graft*.

ENTE (arbre greffé) *a grafted tree*.

† **ENTE**, ée, adj. (from Enter) *grafted, &c.*

† **ENTEMENT**, f. m. (action d'enter) *grafting*.

ENTENDEMENT, f. m. (faculté de l'ame, par laquelle elle conçoit & connoît) *understanding, intellect*.

ENTENDEMENT (sens, jugement, esprit) *understanding, judgment, mind, head, or brains*.

† **ENTENDEUR**, f. m. (qui conçoit bien quelque chose) *an understanding man, understanding, apprehender*. Il n'a d'usage que dans ces façons de parler proverbiales; a bon entendeur salut, à bon entendeur peu de paroles, *a sword to the wise*.

ENTENDRE, entendant, entendu, v. a. i. acc. (ouïr) *to hear*. Entendre un sermon, *to hear a sermon*. Entendre dire, *to hear say*.

ENTENDRE (comprendre, concevoir) *to understand or apprehend*. Donner à entendre, *to give to understand, to give a hint of something*.

Donner bien à entendre (expliquer bien) *to explain well, to make very plain*. L'université de Toulouse envoya ses députés à la cour, pour faire entendre ses raisons, *the university of Toulouse sent deputies to court, to represent or set forth their reasons*. Vous l'entendez mal (vous vous trompez) *you are much mistaken, * you are in the wrong box*.

ENTENDRE (avoir connoissance & pratique d'une chose) *to understand, to have skill, or be skilful in*. Entendre le François, le Latin, &c. *to understand French, Latin, &c.*

ENTENDRE, subj. with que (vouloir, avoir intention) *to expect, to mean*. J'entends que vous fâchez cela (je m'y attends, eu je vous l'ordonne) *I expect you should do that*. Faites comme vous l'entendez (ou comme vous jugerez à propos) *do as you think fit, or best, do as you see cause*.

ENTENDRE à quelque chose, v. n. (y consentir, l'approuver) *to bear of a thing, to consent to it, to approve of it*.

S'ENTENDRE à ou en quelque chose, v. r. (entendre, savoir bien faire, avoir connoissance d'une chose) *to understand, to have skill, or be skilful in any thing*.

S'ENTENDRE avec (avoir intelligence secrète) *to understand one another, or have secret intelligence, to pay booty, to intrigue*. Cela s'entend bien (cela se suppose ainsi) *it is to be supposed or understood*.

ENTENDU, ue, adj. (from Entendre) *heard or understood, &c.*

ENTENDU (intelligent) *skilful, understanding, that is skilful, that understands*.

ENTENDU (pratique, ordonné) *contrived, ordered*. Bien entendu (régulier) *well contrived, regular*.

FAIRE L'ENTENDU (faire le glorieux, le capable, le suffisant) *to be proud, to carry it big, to take too much upon one's self*.

BIEN ENTENDU, adv. (sans doute assurément) *by all means, to be sure*.

UN MAL-ENTENDU, f. m. (une méprise, de la méintelligence) *a mistake, a misunderstanding*.

BIEN ENTENDU QUE, conj. ind. (à condition que) *upon condition, or provided that*.

ENTENTE, f. f. (sens, interprétation d'un mot) *meaning*. Parler à double entente, *to speak with a double meaning or entendre, to speak ambiguously, to equivocate*. Paroles à double entente, *double-entendre, ambiguous words with double meaning*.

ENTENTE (gout de l'esprit d'un peintre) *skill, judgment*.

ENTER, entant, enté, v. a. i. acc. (greffer, faire une ente) *to graft or graft*. Enter en écusson, *to graft by incision*. Enter en aillet ou en bouton, *to inoculate*.

ENTERINEMENT, f. m. (véification d'une grace, &c.) *the passing of a grant*.

ENTERINEMENT (octroi) *grant*.

ENTERINER, enterinant, enteriné, v. a. i. acc. (vérifier une grace, &c.) *to pass or confirm*.

ENTERINER (octroyer, accorder) *to grant*.

ENTERRE, ée, adj. (from Enterre) *interred, buried, laid in the ground, &c.*

ENTERREMENT, f. m. (inhumation d'un corps mort) *a burying, burial, or funeral*.

ENTERREUR, enterrant, enterré, v. a. i. acc. (mettre dans la terre, enfouir) *to bury, bide, or put in the ground*.

ENTERREUR (inhumer, ensevelir) *to inter, to bury, to lay or put in the ground*.

ENTÊTE, ée, adj. (préoccupé, l'révenu) *stord, possessed, prepossessed, conceited*.

ENTÊTE, f. m. (un opiniâtre, an obstinate or opinionated man, an opiniator, one wedded to his own opinion)

ENTÊTEMENT, f. m. (grand attachement aux choses dont on est préoccupé) *infatuation, strong prejudice, conceited opinion, fondness*. Revenir de ses entêtements, *to come to one's self again*. Ce n'est point par entêtement pour mon pays que je loue l'Angleterre, *it is not out of prejudice, or out of fond partiality for my own country, that I commend England*.

ENTÊTER, entêtant, entêté, v. a. i. acc. (envoyer des fumées à la tête) *to disturb the head, to cause the head-ach, to make one's head-ach*. Vin qui entête, *beady wine*. * Les louanges entêtent (ou donnent de la vanité), *praises are apt to make one proud or conceited, or to puff one up*.

* **ENTÊTER** (préoccuper, prévenir) *to possess or prepossess, to infatuate*.

S'ENTÊTER d'une chose, v. r. (s'en préoccuper, s'en prévenir) *to take a strong fancy to a thing, to be possessed, prepossessed, or infatuated with it, to be fond of it*. * Si j'étois assez folle pour m'entêter de quelqu'un, *if I were*

mad enough to fall in love with any man. C'est un de ces esprits entiers & inopportables, & un de ces prétendus sages, qui s'entêtent sans retour, he is one of those born, wayward, ungovernable spirits, and one of those pretended sages, whose pretensions are never to be removed. * S'entêter s'engouer. Ilir de son savoir, to be proud or conceited of one's learning, to vaunt one's self very much upon it.

ENTHOUSIASME, f. m. (mouvement extraordinaire, transport de l'esprit) *enthusiasm, rapture*.

* ENTHOUSIASME', ée, adj. (qui est dans l'enthousiasme, qui est ravi de quelque chose) *in raptures, in ecstasies*.

ENTHOUSIASMER, v. a. t. acc. (mettre en enthousiasme) *to put in rapture*.

S'ENTHOUSIASMER, v. r. sur (être en enthousiasme) *to be in a rapture*.

ENTHOUSIASTE, f. m. & f. (fanatique) *an enthusiast*.

ENTHYMÈME, f. m. (espèce d'argument) *an enthymem*.

ENTICHÉ, ée, adj. abl. (gâté, corrompu) *marred, tainted*. * Entiché d'hérésie, *tainted with heresy*.

† ENTICHER, entichant, entiché, v. a. t. acc. & abl. *seldom used but in the participle* (gâter, corrompre) *to mar, to taint*.

ENTIER, ière, adj. (complet, qui a toutes ses parties) *whhole, entire*.

* ENTIER (absolu, complet) *entire, complete, full, absolute*.

* ENTIER (opiniâtre, attaché à ses sentiments) *obstinate, opinionated, wedded to his own opinions*.

UN CHEVAL ENTIER (qui n'est pas hongré) *a stone-horse*.

ENTIER, f. m. (un tout) *a whole*. Remettre la chose en son entier, *to restore a thing to its first state*. La chose est en son entier, *the thing is entire*.

ENTIEREMENT, adv. (totalement, tout à fait) *wholly, entirely, altogether, totally, absolutely*. Il m'a entièrement satisfait, *he has paid me all*.

ENTITÉ, f. f. (terme dogmatique; être) *entity*.

ENTOILAGE, f. m. (toile, mouffeline, &c. à quoi en coute une dentelle) *lawn, muslin or joining lace, to set another lace or edging*.

ENTOILER une cravate, v. a. t. (y mettre la toile nécessaire) *to put linen to a lace-cravat*.

ENTOILER (coller sur une toile) *to paste upon canvass*.

ENTONNEMENT, f. m. (action de mettre dans un tonneau, dans une futaille) *the putting in a cask*.

ENTONNER, entonnant, entonné, v. a. t. acc. (mettre dans un tonneau) *to put in a cask, to barrel up*.

S'ENTONNER, v. r. (s'engouffrer; en parlant du vent qui entre avec impétuosité dans quelque lieu) *to blow down, to rush in*. Le vent entonne cette cheminée, *the wind blows down that chimney*.

ENTONNER (mettre en ton, chanter le commencement d'un psaume, &c.) *to tune or sing, to give out a tune*.

ENTONNER (chanter) *to sing*. Entonner les louanges de Dieu, *to sing the divine praises*.

ENTONNOIR, f. m. (instrument à entonner une liqueur) *a funnel or funnel*.

ENTORSE, f. f. (vi lente extension d'un muscle, ou d'un nerf) *a strain*. Se donner ou prendre une entorse à quelque partie du corps, *to sprain some part of the body*.

ENTORTILLÉ, ée, adj. (from Entortiller) *twined, wound about, entangled*. * Période entortillée (dont les membres sont mal arrangés) *an entangled or perplexed period*. * La netteté du fil de la narration vient d'une expression bien rangée, exempte d'équivoque, qui n'est point interrompue par des parenthèses,

ni embarrassée par des phrases entortillées, ni par des périodes trop lunaires, *clear and simple style and narration proceeds (or results) from the use of expressions fitly ranged, free from quibbles, not broken by parentheses, not embarrassed either by twisted phrases, or long-winded periods*.

ENTORTILLEMENT, f. m. (l'action d'entortiller, & l'état de ce qui est entortillé) *a winding about, a twisting, or twining, &c.*

ENTORTILLER, entortillant, entortillé, v. a. t. a. c. (enveloper dans quelque chose que l'on tortille) *to wrap, wind, twine, twist, or roll about*.

* ENTORTILLER (embarrasser, embrouiller) *to entangle, perplex, or confound*.

S'ENTORTILLER, v. r. abl. (s'envelopper, s'entrelacer, s'embarrasser) *to wrap itself up, to twine itself, to be perplexed and confounded*.

A L'ENTOUR, tout à l'entour, V. Alentour.

† ENTOUR, f. m. (circuit) *a compass, that which surrounds any thing*.

ENTOURÉ, ée, adj. *surrounded, environed, encompassed, or compassed about*.

ENTOURER, entourant, entouré, v. a. t. acc. & abl. (environner, ceindre) *to surround, environ, encompass, or compass about*.

ENTOURNURE, f. f. (terme de tailleur; échancrure de manche) *a cuff, the turning up of the sleeves*.

ENTR'ACTE, f. m. (intervalle entre deux actes dans une pièce de théâtre) *an interlude*.

S'ENTR'ACCUSER, v. r. t. (s'accuser l'un l'autre) *to accuse one another*.

S'ENTR'AIDER, v. r. t. (s'aider mutuellement) *to help one another*.

ENTRAILLES, f. f. pl. (intestins, boyaux, viscères) *entrails, inward parts, bowels*.

* Avoir de bonnes entrailles (avoir le cœur tendre) *to be tender-hearted or compassionate*.

* Les entrailles de la miséricorde de Dieu, *the tender mercy of God*.

S'ENTR'AIMER, v. r. t. (s'aimer l'un l'autre) *to love one another, to have a mutual love for one another*.

ENTRAINER, entraînant, entraîné, v. a. t. acc. (trainer avec soi, tirer ou mener de force) *to drag or drag along, to carry, hale, hurry, or drag away*. Les sergents ont entraîné le pauvre homme en prison, *the officers dragged the poor man to prison*.

* ENTRAINER (porter à quelque chose par force, ou par une conséquence nécessaire) *to drag, to hurry away, to carry along*. Nos passions nous entraînent, *our passions hurry us on*. La guerre civile entraîne après si bien des malheurs, *civil war is necessarily attended with many misfortunes*.

ENTRANT, adj. (insinuant, hardi à s'introduire) *forward, that puts himself forward, that has a fine way of winning upon company*.

S'ENTR'APPELLER, v. r. t. (s'appeler l'un l'autre) *to call one another*.

ENTRAVER, v. a. t. acc. (mettre des entraves) *to shackle, to fetter*.

S'ENTRAVERTIR, s'entravertissant, entraverti, v. r. t. (s'avertir l'un l'autre) *to give one another notice*.

ENTRAVES, f. f. pl. (ce qui sert à lier les jambes d'un cheval) *shackles or fetters for a horse's legs*.

* ENTRAVE (empêchement, embarras) *shackles, fetters, clog*. La justice a besoin de quelque entrave qui la retienne, *justice has need of shackles to keep it within bounds*.

ENTRE, prép. acc. (particulièrement, among st. Entre amis tout est commun, *among friends all things are common*.

ENTRE (au milieu, ou à peu près au milieu) *between, betwixt*. Il est entre cinq & six heures, *it is between five and seven o'clock*.

ENTRE (dans, en) *in, into*. Je vous livre cet homme entre les mains, *I deliver this man into your hands*.

ENTRE-DEUX, adv. *between*.

ENTRE, cc. adj. (from Entrer) *gone in, got in, &c.*

ENTRE-BAILLÉ, ée, adj. (entr'ouvert) *loosened, ajar*. Il a baillé la porte entrebailée, *he has ajar*.

S'ENTRE-BAISER, v. r. t. (se baisier l'un l'autre) *to kiss one another, to kiss each other, to inter-kiss or exchange kisses*.

S'ENTRE-BATTRE, s'entrebattant, entrebattu, v. r. irr. *contagat, like battre* (se battre) *to beat one another, to fight together, to fall together & rally*.

S'ENTRE-BLESSER, v. r. t. (se blesser l'un l'autre) *to wound each other, to wound one another*.

ENTRE-CHAT, f. m. (sorte de saut figuré) *a capricious caper*.

S'ENTRE-CHOQUER, v. r. t. (se heurter, se choquer) *to bang, knock, or bruise together, to dash one against another*.

S'ENTRE-CHOQUER (en parlant de deux armées) *to engage*.

* S'ENTRE-CHOQUER (se contredire, se nuire les uns aux autres) *to clash together, to thwart one another*.

ENTRE-COLONNE, f. f. ou ENTRE-COLONNEMENT, f. m. (espace entre deux colonnes) *intercolumniation, or the space betwixt two pillars*.

ENTRE-COUPÉ, ée, adj. (from Entre-couper) *interrupted, divided, crossed*. C'est un pays entrecoupé de rivières ou de montagnes, *it is a country traversed with rivers or mountains*.

ENTRE-COUPER, v. a. t. acc. (interrompre) *to interrupt, to break off*.

S'ENTRE-COUPER, v. r. t. (se couper, se traverser) *to cross or cut one another*.

* S'ENTRE-COUPER (se contredire) *to contradict one's self*.

* S'ENTRE-COUPER (se couper; en parlant d'un cheval) *to cut or interfere*.

S'ENTRE-DEFAIRE, s'entre-défaillant, entre défail, v. r. t. (se défaire l'un l'autre) *to defeat one another*.

S'ENTRE-DETRUIRE, s'entre détruisant, entre détruit, v. r. g. (se détruire l'un l'autre) *to destroy one another*.

ENTRE-DEUX, f. m. (espace qui est entre deux choses) *an intermediate state*.

† S'ENTRE-DIRE, s'entre-disant, entredit, v. r. irr. *conjugat like dire* (s'entre-dire l'un l'autre) *to say or tell something to one another*. S'entre-dire des injures, *to call one another names*.

S'ENTRE-DONNER, v. r. t. (se donner réciproquement) *to give each other, to give one another, to interchange, or exchange*.

ENTRÉE, f. f. (action d'entrer) *entry, entrance, coming in*.

ENTRÉE (le lieu par où l'on entre) *entrance, entry, avenue*.

ENTRÉE (réception solennelle) *entry, solemn reception*.

ENTRÉE (commencement) *entrance, or beginning*.

ENTRÉE (argent que l'on donne à un maître avant que de commencer à apprendre de lui) *entrance, entrance-money*. On peut regarder l'entrée comme une obligation que le maître s'impose, en la recevant, de ne point donner à un autre l'heure qu'il engage par là à son nouvel élève, *the entrance-money may be looked upon as an obligation a master lays himself under, by receiving it, of not giving to another the hour he has thus engaged to his new scholar*.

ENTRÉE (de marchandises) *importation of commodities*.

ENTRÉE (droit que paient les marchands qui entrent) *custom for imported commodities*. Payer l'entrée, *to pay the custom or duty*. Droits d'entrée & de sortie, *the duty of imports and exports*.

ENTRÉE (ou service de table) a course.

* ENTRÉE (ouverture) introduction, insight, hint.

ENTRÉE (liberté d'entrer, accès) access, admittance. L'entrée de ma maison n'est terminée à personne, my door is shut to nobody, my house is free for all men. Il m'a dénié l'entrée de ce lieu, he has forbidden me to come to this place. On en a défendu l'entrée, there is an order to let nobody in. Donner l'entrée à l'air, to let in the air. L'entrée de ce chapeau est trop pet te pour moi, the crown of this hat is too narrow for me.

ENTRÉE DE BALLET (danse) dancing, a dance.

D'ENTRÉE de jeu, adv. (d'abord) at the first.

S'ENTR'EMPÊCHER, v. r. i. (se choquer, être opposé, contradictoire) to clash, to jar, to be contrary.

S'ENTR'ÊCHER, v. r. i. (se fâcher l'un l'autre) to quarrel together, to anger or tease one another.

ENTREFAITES, f. f. pl. Ex. Dans ces entrefaîtes, ou sur ces entrefaîtes (pendant ce temps-là) in the mean while, during these transactions, while these things were a-doing.

S'ENTR'FOUETTER, v. r. i. (se fouetter l'un l'autre) to whip one another.

S'ENTR'FRAPPER, v. r. i. (se frapper l'un l'autre) to strike one another.

† ENTREPRENANT, f. m. (manière adroite & civile de vivre dans le monde, industrie) an industrius and gentle way of pushing one's self forward in the world. Cet homme là n'a point d'entrepreneur, that man has neither sharpness nor skill.

S'ENTR'EGORGER, v. r. i. (s'égorger l'un l'autre) to cut one another's throats.

S'ENTR'HEURTER, v. r. i. (se heurter l'un l'autre) to knock or beat one against another, to fall one upon another.

ENTRELACEMENT, ou ENTRELASSEMENT, f. m. (mélange de plusieurs choses entrelacées) mixture, twining together, twining.

ENTRELACER, ou ENTRELACANT, entrelacé, v. a. i. acc. (mêler, passer des cordons l'un dans l'autre) to intermingle, to wind or twist one within another, to interlace. * Entrelacer un discours de moralités (y en faire entrer) to interweave a discourse with moral reflections.

ENTRELACS, f. m. (cordons ou filets joints ou mêlés ensemble) a knot. Entrelacs d'amour, a love-knot.

ENTRELARDE, ée, adj. (mêlé de gras & de maigre, soit naturellement ou par artifice) interlarded, &c. Une viande entrelardée, marbled meat.

ENTRELARDER, entrelardant, entrelardé, v. a. i. acc. (larder le maigre avec le gras) to interlard, to lard lean with fat.

* † ENTRELARDER (entre mêler) to interlard, to intermix, insert, or interweave.

ENTRE-LIGNE, f. f. (écriture qui se met entre deux lignes) interlineation.

S'ENTRE LOUER, v. r. i. (se louer l'un l'autre) to praise one another.

S'ENTRE-MANGER, v. r. i. (se manger l'un l'autre) to eat one another.

ENTRÊMÊLE, ée, adj. intermingled, intermixed, interlarded.

ENTRE-MÊLER, v. a. i. (mêler ensemble) to intermingle, to intermix, or insert.

S'ENTRE-MÊLER, v. r. i. (se mêler ensemble) to mix together.

ENTRE-MÊTS, f. m. (ragout ou chose délicate qu'on sert avant le fruit) a dainty dish, or plates served at a great table just before the fruit.

ENTRE-METTEUR, f. m. ENTRE-METTEUSE, f. f. (qui s'entremet dans une affaire) a mediator, a manager between two parties, † a go-between.

S'ENTRE-METTRE, s'entre-mettant, entre-mis, v. r. irr. pour or abl. conjugat. like mettre (s'interposer, s'employer pour une chose qui regarde l'intérêt d'un autre) to intermeddle, to interpose.

ENTREMISE, f. f. (interposition) interposition, mediation, procurement.

ENTREMISE (ministère, moyen) means, help, assistance.

S'ENTRE-MORDRE, entre-mordant, entre-murdu, v. r. irr. conjugat. like mordre (se mordre l'un l'autre) to bite one another.

S'ENTRE-NUIRE, s'entre-nuisant, entre-nuit, v. r. g. (se nuire l'un l'autre) to hurt or prejudice one another.

ENTRE-OUÏR, ou ENT'R'OUÏR, entre-oyant, entre-oui, v. a. irr. acc. conjugat. like ouïr (ouïr imparfaitement) to hear, to overhear. Il me semble que j'ai ent'ouï quelque chose de fâcheux, I think I have heard something like it.

S'ENTRE-PARLER, v. r. i. (parler ensemble) to talk together.

ENTRE-PARLEUR, f. m. (personnage introduit dans un dialogue) he that speaks in a dialogue, or in a stage-play.

ENTREPAS, f. m. (allure d'un cheval qui apprête de l'amble) a broken amble.

ENTREPÔT, f. m. (magasin de négocians) a shop.

ENTREPRENANT, ante adj. (hardi) cold, venturesome, forward.

ENTREPRENDRE, entreprenant, entrepris, v. a. irr. acc. & de before the infin. conjug. like prendre (prendre la résolution de faire quelque chose) to undertake, take in hand, attempt or enterprise, to take upon one's self.

Entreprenre un bâtiment à prix fait, to undertake a building by the great.

* † ENTREPRENDRE quelqu'un (le persécuter, le poulter, le railler) to set upon one, to attack him, to jeer him.

ENTREPRENDRE (empiéter) sur quelque chose, to encroach or intrench upon a thing, to invade it.

Entreprenre sur la vie de quelqu'un (attenter à sa vie) to make an attempt, or to attempt upon one's life.

ENTREPRENEUR, f. m. (qui entreprend un ouvrage à prix fait) an undertaker of work by the great.

ENTREPRENEUSE, f. f. an undertaker, a woman that undertakes work, and gets it done by others.

ENTREPREIS, ise, adj. (from Entreprenre) undertaken, &c.

ENTREPRIS (perclus de quelque membre) impotent, that has lost the use of his limbs.

ENTREPRISE, f. f. (dessin formé, ce qu'on a entrepris) undertaking, enterprise, attempt, or design.

ENTREPRISE (attentat) attempt, encroachment.

S'ENTRE-QUERELLER, v. r. i. (se quereller l'un l'autre) to quarrel together.

ENTRER, entrant, entré, être entré, v. n. i. (passer du dehors au dedans) to go, come, get, or step in, to enter.

ENTRER (se mettre) à table, to sit down at table.

* ENTRER (commencer à paroître) dans le monde, to enter the world, or upon the stage of the world. * Cela ne m'est jamais entré dans l'esprit, dans la pensée, dans l'imagination (je ne l'ai jamais cru, je n'y ai jamais songé) it never came into my head, I never thought of any such thing.

Il entre trois verges de drap à mon just-au-corps, there go three yards of cloth to my close coat. * Il entre plus d'ambition que de reconnaissance dans les services qu'il vous rend, there goes, or there is more ambition than gratitude in all the services he does you. * Ce poète entre bien dans les passions (il les exprime bien) that poet expresses passions very well. * Ce comédien entre bien dans le caractère de son

personnage, that stage player humours his part very well.

ENTRER (commencer à être) dans sa vingtième année, to go upon the twentieth year of one's age, to go upon twenty. * Entrer dans le détail des choses (les examiner en détail) to come up descend into particulars.

ENTRER dans une affaire (y prendre part) to be concerned in an affair. Il y entre pour un cinquième, he is engaged for one fifth. Entrer en dispute (s'engager ou se trouver engagé dans une affaire) to come in, to make one, to take up the cudgels.

* ENTRER (être mis) en comparaison, en parallèle, to enter, or come into comparison, to be compared or paralleled.

* ENTRER en concurrence (concourir) avec quelqu'un, to enter into competition with one, to be his competitor.

ENTRER (commencer à tenir ses séances; en parlant du parlement ou d'une autre cour) to sit. * Entrer en possession, to take possession.

Entrer en amour, to fall in love. Entrer en goût, to begin to relish. * Entrer dans les intérêts de quelqu'un, to side with one, to stand for his interest, to espouse his interest. * Entrer dans son sens, to embrace, to follow, or to be of his opinion. * Que vous entrez mal dans mes sentimens! (que vous me comprenez mal) how grossly you mistake my meaning! * Entrer dans les goûts & dans les sentimens de quelqu'un, to give into, or to applaud one's taste, liking, or sentiments.

ENTRER en religion (prendre l'habit de religieux) to get into a convent, to turn a friar or nun.

* ENTRER (pénétrer) dans la pensée d'un auteur, to read or understand an author's meaning. * Des médicamens où il entre de l'or & des pierreries, medicaments made, amongst other things, of gold and precious stones.

* ENTRER en discours (entamer un discours) to enter upon a discourse, to begin it.

* Entrer en matière (commencer à la traiter) to enter upon the matter in hand. * Entrer en procès, en querelle, &c. (les commencer) to begin a law-suit or a quarrel.

Entrer en jeu (être en liberté de jouer à sa fantaisie; & au figuré, avoir son tour pour agir ou pour parler) to come into play.

* ENTRER (commencer à être) en charge, to enter upon an employment or public office. * Entrer dans les secrets de quelqu'un (y avoir part) to be admitted into one's secrets, to be his confidant, to be partaker of his secrets.

S'ENTRE-REGARDER, v. r. i. (se regarder l'un l'autre) to stare at one another, to look upon each other.

ENTRE-REGNE, ou INTER REGNE, f. m. (espace de temps pendant lequel il n'y a point de roi dans un état) inter-reign.

S'ENTRE-RÉPONDRE, s'entre-répondant, entre-répondu, v. r. io. (se répondre l'un l'autre) to answer one another.

S'ENTRE-SALUER, v. r. i. (se saluer l'un l'autre) to salute one another.

S'ENTRE-SECOURIR, s'entre-secourant, entre-secouru, v. r. irr. conjug. like courir (se secourir l'un l'autre) to help or succour one another.

ENTRESOL, f. m. (petit logement pratiqué dans la hauteur d'un étage) a little room between two floors.

ENTRE-SOURCIL, f. m. (espace entre les deux sourcils) the space between the eyebrows.

S'ENTRE-SUIVRE, s'entre-suivant, entre-suivi, v. r. irr. conjug. like suivre (aller de suite l'un après l'autre) to follow successively.

S'ENTRE-TAILLER, v. r. i. (s'entrecouper; en parlant d'un cheval) to cut or interfere, to knock the legs one against another as a horse does.

ENTRE-TAILLURE, f. f. (blessure que

se fait un cheval qui s'entrecaille) *a rut or gall-ing got by interlocking.*

ENTRE-TEMPS, f. m. (intervalle de tems entre deux actions) *mean while, mean time.* Un heureux entretems (une occasion favorable) *a favourable opportunity.*

† ENTRETIÈNEMENT, f. m. (entretien, subsistance) *maintenance, keeping.*

ENTRETIENIR, entretenant, entretenu, v. a. 4. acc. & abl. (faire qu'une chose subsiste & continue) *to keep, preserve, maintain, or continue.* * Entretenir sa douleur, *to cherish or indulge one's grief, to bug it.*

ENTRETIENIR (soutenir les choses nécessaires à la subsistance) *to keep, maintain, or entertain.* Entretenir une femme, *to keep a mistress.*

ENTRETIENIR (tenir en bon état un bâtiment, &c.) *to keep in repair.*

ENTRETIENIR quelqu'un (lui parler de quelque chose) *to entertain one by way of discourse, to hold him in discourse.*

ENTRETIENIR (amuser) de belles promesses *to entertain or amuse with fair promises.*

ENTRETIENIR (tenir en état, lier une partie d'un édifice) *to keep up.*

S'ENTRETIENIR avec quelqu'un, v. r. (parler avec lui) *to discourse with one.* S'entretienir par lettres, ou avec lettres, *to converse with one by letters.*

S'ENTRETIENIR (subsister, continuer d'être) *to keep, continue, or build.*

ENTRETIENU, ue, adj. (from Entretienir) *kept, maintained, &c.* Un régiment entretenu sur pied, *a standing regiment.*

ENTRETIEN, f. m. (entretienement) *maintenance or keeping.* L'entretien d'une maison, *the keeping of a house in repair.* Entretien de bouche & d'habits, *the charge of victuals and cloaths.* Les prairies sont de moindre entretien & de plus grand revenu, *meadows are less chargeable, and yield a great deal more.*

ENTRETIEN (conversation, discours dont on s'entretient) *conversation, discourse, talk.* Tout le monde fuit votre entretien ou votre compagnie, *every body shuns your company.*

ENTRETIENS SPIRITUELS (discours de piété que des ecclésiastiques font dans les assemblées convoquées pour cet effet) *pious exhortations.*

ENTRE-TOILE, f. m. (tissu qu'on met entre deux toiles pour ornement) *cut-work, between two pieces of linen cloth.*

ENTRE-TOISE, f. f. (sorte de pièce de bois) *a cross quarter of timber.*

S'ENTRE-TOUCHER, v. r. 1. (se toucher l'un l'autre) *to touch one another, to be contiguous.*

S'ENTRE-TUER, v. r. 1. (se tuer l'un l'autre) *to kill one another.*

ENTREVOIR, entrevoyant, entrevu, v. a. (voir à demi) *to see or discover a little, to have but a glimpse of.*

ENTREVOIR, v. n. S'ENTREVOIR, v. r. (avoir une entrevue) *to have an interview.*

S'ENTREVOIR (se rendre visite) *to visit one another.*

ENTREVUE, f. f. (conférence) *interview, a sight of each other, a meeting, a conference.*

ENTR'OUVERT, e, adj. (from Entr'ouvrir) *opened half-way, half-open, but a little open.* Une porte entr'ouverte, *a door upon the jar.*

ENTR'OUVRIR, entr'ouvrant, entr'ouvert, v. a. irr. acc. conjugat. like ouvrir (ouvrir un peu ou à demi) *to open but a little, to open but half-way.* Entr'ouvrir une porte, *to put a door upon the jar.*

S'ENTR'OUVRIR, v. r. (s'ouvrir un peu ou à demi) *to open, to gape.*

ENTURE, f. f. (terme d'agriculture; l'action d'enter) *grafting.*

ENVAHI, ie, adj. *invaded, usurped.*

ENVAHIR, envahissant, envahi, v. a. 2. acc. (usurper) *to invade or usurp, to take by force.*

ENVELOPE, f. f. (ce qui sert à envelopper) *cover.*

ENVELOPE', ée, adj. (from Enveloper) *wrapped up, covered, &c.* * Se trouver envelopé (engagé ou embarrassé) dans de mauvaises affaires, *to be entangled, involved, or engaged in a scurvy business.* * Discours envelopé (obscur ou embarrassé) *a perplexed, dark, intricate, or confounded discourse.*

* ENVELOPÉ (mystérieux, obscur) *dark, mysterious, reserved.* L'écrit du Duc de Guise fut très-court, & fort envelopé, *the Duke of Guise's paper was very short, and very mysterious.*

ENVELOPEMENT, f. m. (l'action d'envelopper) *wrapping or folding up.*

ENVELOPER, envelopant, envelopé, v. a. 1. acc. (mettre une couverture qui environne une chose de tous côtés) *to wrap up, to cover, or to envelop, to fold up.*

* ENVELOPER (environner, entourer) *to envelop, to hem in, or beset.*

* ENVELOPER (comprendre) quelqu'un dans une accusation, *to involve one in a crime.* * Il veut vous envelopper dans le même danger, *he has a mind to involve you in the same danger.*

ENVELOPER (cacher, déguiser) *to wrap up, to involve, to cover or disguise.* * Envelopper un conte (raconter quelque chose de libre en paroles couvertes & honnêtes) ** to wrap up or dress a smutty story in clean linen.*

S'ENVELOPER, v. r. 1. (se couvrir d'un manteau ou autrement) *to wrap one's self up, to muffle up one's self.*

ENVENIMER, envénimant, envénimé, v. a. 1. acc. (infecter par quelque chose de venimeux) *to envenom, to poison.*

* ENVENIMER une plaie (la rendre plus difficile à guérir) *to exasperate a wound, to make it angry, to make it fester or rankle.*

* ENVENIMER l'esprit de quelqu'un (l'aggraver, l'irriter contre quelqu'un) *to irritate, provoke, incense, or exasperate one.*

ENVENIMER un discours, ou le récit d'un fait (le rapporter d'une manière odieuse) *to poison a discourse, to relate it in an odious manner.*

S'ENVENIMER, v. r. (en parlant d'une plaie) *to fester or rankle.*

ENVERGUER, v. a. 1. acc. (terme de marine; attacher les voiles aux vergues) *to tie or fasten the sail at the yards.*

ENVERS, prép. acc. (à l'égard de, à l'endroit de) *to or towards.*

ENVERS, s. m. (le côté le moins beau d'une étoffe, d'un ouvrage de toile, &c.) *the wrong side.*

A L'ENVERS, adv. (du mauvais côté) *the wrong side towards.* Un homme qui a l'esprit à l'envers (ou mal tourné) *an ill-contrived or criss-grained genius.* Être couché à l'envers, *to lie upon one's back.*

ENVI, f. m. ou RENVI (ce qu'on met sur une carte par dessus la première couche) *a vy at cards.*

A L'ENVI, adv. (avec émulation, à qui mieux mieux) *in emulation of one another, with a contention who shall do best.* Étudier à l'envi, *to study with emulation.* Travailler à l'envi, *to strive who shall work most or best.* Ils font à l'envi qui sera le plus diligent, *they strive who shall be most diligent.*

ENVIE, f. f. (déphir qu'on a du bien d'autrui) *envy.* L'envie est une passion bien basse, *envy is a very base passion.*

ENVIE (haine) *odium, hatred, blame.* Le roi fit tomber sur ses ministres l'envie de ce projet, *the king made the odium of that project fall upon his ministers.*

ENVIE (désir) *mind, desire, longing, fancy, humour.* Envie de femme grole, *a longing of a woman with child.* Passer son envie de quel-

que chose, *to save one's longing.* Je meurs d'envie de le voir, *I long mightily to see him, I die with impatience to see him.* On lui a donné l'envie de ce tableau, *they have set him agog upon that picture.* L'envie lui prit d'aller à Rome, *the fancy or humour took him to go to Rome.* Cela fait envie (ou fait venir l'eau à la bouche) *that makes one's mouth water, or sets the teeth a-watering.* Si l'envie m'en prend, *if the humour takes me.* Il m'en a ôté l'envie, *he has put me out of conceit with it.* J'ai quelque envie d'aller à la selle, *I have a kind of motion to stool.*

ENVIE (marque que les enfans apportent du ventre de leurs mères) *a mark upon a child.*

ENVIE (petits filets qui s'enlèvent de la peau autour des ongles) *a flaw or rising skin about the nails.*

ENVIE', ée, adj. (from Envier) *envious.* Une charge envieuse (recherchée, souhaitée) de tout le monde, *an office courted or desired by every body.*

† ENVIEILLI, ie, adj. (vieux invétéré) *old, inveterate, of long standing.* Les pécheurs les plus envieux, *the oldest sinners.* Une habitude envieux, *an inveterate habit.*

ENVIER, enviant, envié, v. a. 1. dat. & acc. (porter envie) *to envy.* Je n'envie point aux autres leur réputation, *I do not envy my neighbour's reputation.*

ENVIER (désirer) *to desire, to like, to wish for.*

ENVIER le point (termes du piquet, au jeu des cartes) *to cry at the ruff at cards.*

ENVIEUX, euse, adj. (qui porte envie) *envious, jealous, that envies.*

ENVIEUX, f. m. (celui qui porte envie à quelqu'un) *an envious man.* Son mérite lui a fait des envieux, *his merit has brought envy upon him.*

ENVIEUSE, f. f. (celle qui porte envie) *an envious woman.*

ENVIRON, prép. acc. (à peu près, peu plus, peu moins) *about, thereabouts.*

ENVIRONNE', ée, adj. *environed, encompassed, surrounded.*

ENVIRONNER, environnant, environné, v. a. 1. acc. & abl. (entourer, ceindre) *to environ, encompass, surround, or stand about.*

ENVIRONS, f. m. pl. (lieux d'alentour) *the adjacent parts.* Les environs d'une ville, *the adjacent parts of a town.*

ENVISAGER, envisageant, envisagé, v. a. 1. acc. (regarder une personne au visage) *to look or stare in the face.*

ENVISAGER (regarder, considérer) *to look upon, to consider.*

ENULE, f. f. (plante) *cheampane.*

ENUMERATION, f. f. (dénombrement) *enumeration, account.*

ENVOI, f. m. (action d'envoyer) *a sending.*

ENVOI (couplet qui termine certaines poésies) *address, the conclusion of a ballad or sonnet.*

ENVOISINE', ée, adj. (qui a de bons ou de mauvais voisins) *who has either good or bad neighbours.*

ENVOLER, v. n. 1. (prendre son vol) *to fly away, to wing it away.* Laisser envoler, *to let fly away.*

S'ENVOLER, v. r. (s'enfuir en volant) *to fly away, to wing it away.*

ENVOYÉ, f. m. (ministre envoyé par un prince ou par un état) *an envoy.*

ENVOYER, envoyant, envoyé, v. a. 1. acc. & dat. fut. enverrai, cond. enverrais (dépêcher quelqu'un vers quelque lieu) *to send.* Envoyer querir quelqu'un, *to send for one.*

ENVOYER (en parlant des choses morales) *to send, to emit.*

ENVYRER, V. Envyrrer, and its derivatives.

EOLIPYLE, f. m. (machine de physique)
eolipile.

EPACTE, f. f. (terme d'astronomie; la différence de l'année lunaire d'avec l'année du soleil) *epact*.

EPAGNEUL, f. m. (sorte de chien à long poil) *a spaniel, or spaniel dog*.

EPAGNEULE, f. f. *a spaniel bitch*.

EPAIS, *ais*, adj. (qui a de la profondeur, gros, grossier, dense, qui a de la consistance) *thick*. * *Esprit épais* (lourd ou pesant) *a dull heavy wit, a blockhead*.

EPAIS, f. m. (épaisseur) *thickness*. Pierre qui a deux piés d'épais, *a stone two feet thick*. Il donne le premier dans le plus épais de la cavalerie, *he was the first that fell in amongst the thickest of the cavalry*.

EPAIS, adv. (d'une manière épaisse) *thick*. Semer épais, *to sow thick*.

EPAISSEUR, f. f. (profondeur d'un corps solide, &c.) *thickness*. Il a trois doigts d'épaisseur, *it is three inches thick*. Entrer dans l'épaisseur d'un bois, *to fall into the thick of the forest*.

EPAISSI, *ie*, adj. *thick, made thick*.

EPAISSIR, *épaississant*, *épaissi*, v. a. 2. acc. (rendre épais) *to thicken, or make thick*.

EPAISSIR, v. n. S'ÉPAISSIR, v. r. (devenir épais) *to thicken, to grow or become thick*.

EPAISSISSEMENT, f. m. (condensation) *a thickening*.

EPAMPRER, v. a. 1. acc. (effeuiller en parlant de la vigne) *to strip the vine of its leaves*.

EPANCHEMENT, f. m. (effusion) *shedding or pouring out*. Epanchement de bile, *an overflowing of the gall*. * Epanchement de cœur, *an opening or disclosing of one's heart*.

EPANCHER, *épanchant*, *épanché*, v. a. 1. acc. (verser, répandre) *to shed or pour out*. * Epancher son cœur (l'ouvrir avec sincérité, en confidence) *is open or disclose one's heart*.

S'EPANCHER, v. r. (se répandre) *to overflow, or diffuse itself*.

EPANDRE, *épanchant*, *épandu*, v. a. 10. acc. (répandre) *to shed or pour out*.

EPANDRE (jeter ça & là, éparpiller) *to scatter, to sow, to throw here and there*.

S'EPANDRE, v. r. (en parlant d'une doctrine, d'un bruit, &c.) *to spread, or spread itself*.

* S'EPANDRE (être dispersé) *to spread, to be scattered or dispersed*.

EPANDU, *ue*, adj. (from *Épandre*) *shed, poured, or sowed out, &c.*

EPANOUI, *ie*, adj. (from *Épanouir*) *blown*. Ces roses sont trop épanouies, *these roses are too much blown*.

EPANOUIR, *épanouissant*, *épanoui*, v. n. 2. S'EPANOUIR, v. r. (commencer à ouvrir ses feuilles; en parlant des fleurs) *to blow or spring out as a flower*.

S'EPANOUIR la rate (se réjouir) *to make merry, to cheer up*.

EPANOUISSEMENT, f. m. (ouverture de fleurs) *the blowing of flowers*. * Epanouissement de cœur ou de rate, *cheerfulness*.

EPARCET, f. m. (espèce de foin) *a species of hay*.

EPARER, v. r. 1. (terme de manège; détacher des ruades; en parlant d'un cheval) *to fly or yirk out with the heels, to fling the heels, at horses do*.

EPARGNANT, *ante*, adj. (qui use d'épargne) *sparing, saving, good husband, or good housewife*.

EPARGNE, f. f. (parfimonie, ménage

dans la dépense) *savingness, husbandry, wary of saving, parsimony*. Aller à l'épargne, *user d'épargne, to be saving, to be a good husband, to be neur.* Faire de l'épargne (amasser quelque chose) *to save or lay up*. L'épargne qu'il a faite n'est pas grande, *he has not laid up much*. * L'épargne du tems, *the husbandry, economy, or management of one's time*.

L'EPARGNE du roi, le trésor royal, *the king's treasure, the exchequer*. Trésorier de l'épargne, *the king's treasurer*.

EPARGNER, *éparnant*, *éparné*, v. a. 1. acc. (user d'épargne, ménager la dépense) *to spare or husband, to be saving, or a good husband*.

EPARGNER (faire comme un petit trésor de ce qu'on gagne, ne dépenser pas tout) *to save or lay up*.

* EPARGNER (ménager, exempter) *to spare, to save, or exempt*. * Epargner ses pas, ou sa peine, *to spare one's labour*. * Epargnez-lui ce chagrin, *save him that grief*. * Il n'épargne personne (il médit de tout le monde) *he spares nobody, he rails at every body*.

S'EPARGNER, v. r. (se ménager trop) *to spare one's self*.

EPARPILEMENT, f. m. *a scattering or dispersing*.

† EPARPILLER, *éparpillant*, *éparpillé*, v. a. 1. acc. (épandre ça & là) *to scatter, to scatter about, to spread, to throw here and there*.

* S'EPARPILLER la rate, v. r. (s'épanouir la rate, se réjouir) *to be merry*.

EPARS, *a se*, adj. (répandu ça & là) *scattered, dispersed*. Elle marchoit les cheveux épars, *she went along with her hair dishevelled or loose*.

EPARVIN, f. m. (*pron.* épervin; maladie de cheval) *spavin, a horse disease*.

EPATE, adj. m. Ex. Verre épaté (qui a le pié cassé) *a glass without a foot*. Nè épaté (né gros & large) *a broad flat nose*.

EPATER, v. a. 1. acc. un verre (en casser le pié) *to break the foot of a glass*.

EPAVE, adj. (égaré, dont on ne connoit point le maître) *strayed*. Bêtes épaves, *strayed beasts*.

* EPAVE, f. f. (bête égarée) *a strayed beast, a stray*.

EPAVE (toute chose non réclamée & perdue) *any thing lost, the owner of which is not known*. Droit d'épave, *the right which the lord of the manor claims to all goods that have no proprietor*.

EPAULE, f. f. (partie du corps de l'animal) *shoulder*. * † Regarder quelqu'un par dessus l'épaule (ou avec mépris) *to look down upon one with contempt*. * Prêter l'épaule à quelqu'un (lui aider) *to back, help, or countenance one*. * † Pousser le tems avec l'épaule (différer, dilayer sa condamnation, vivre petitement, en attendant un meilleur tems) *to keep off the evil day*. * Pousser le tems avec l'épaule (tâcher de subsister en attendant mieux) *to make a shift, to keep life and soul together*.

Hautier les épaules, *to strut up one's shoulders*. * † Cela fait hausser les épaules (cela fait pitié) *it is enough to make one sick*. * Je le porte sur mes épaules (il me pèse il m'est à charge par les choses qu'il fait ou qu'il dit) *he lies heavy upon my neck and shoulders; I have no patience with him*. * Faire une chose par dessus l'épaule (ne la point faire du tout) *to do a thing over the left shoulder, to leave it undone*. * † Il vous payera par dessus l'épaule, *he'll pay you over the left shoulder, or when the devil is blind*.

EPAULE (ou flanc) de bastion, *the flank of a bastion*.

EPAULE, *éc*, adj. (qui a l'épaule disloquée ou rompue) *splayed, broken shouldered, or whose shoulder is out of joint, &c.* * † Une bête épaulée (sille qui a failli) *a cracked wheel*.

EPAULET, f. f. (effort qu'on fait pour pousser quelque chose) *shouldering*. Travailler à une chose par épaules (ou à diverses reprises) *to do a thing by girds and snatches, to give it now and then a push*.

EPAULEMENT, f. m. (terme de fortification) *epaulment, shouldering-piece, or covert in fortification*.

EPAULEMENT (ou demi-bastion) *a demi-bastion*.

EPAULER, v. a. 1. acc. (rompre, ou disloquer l'épaule) *to break the shoulder, or to put it out of joint, to splay*.

EPAULER (appuyer) *to shoulder up, to prep.*

* † EPAULER (assister, aider) *to help, prep, back, or countenance*.

* EPAULER (terme de guerre; faire un épaulement) *to cover on one side*.

S'EPAULER, v. r. (se disloquer ou se rompre l'épaule) *to put one's shoulder out of joint*.

EPAULETTE, f. f. (partie du corps de jupe qui passe par dessus l'épaule & où on attache les manches) *shoulder-strap, a part of a bodice or stays*.

L'EPAULETTE (petite bande de toile sur l'épaule d'une chemise d'homme) *the shoulder-piece of a man's shirt*.

EPAULETTE (ruban attaché sur l'épaule d'une religieuse) *a ribbon tied upon a nun's shoulder*.

EPAULIERE, f. f. (partie de l'armure d'un cavalier qui défend l'épaule) *a shoulder-piece*.

EPEAUTRE, f. f. (espèce de froment) *a kind of corn*.

EPEE, f. f. (sorte d'arme qu'on porte au côté) *sword*. Passer l'épée au travers du corps de quelqu'un, *to run one through*. L'officier d'épée, *cu de robe, the military or civil officer*.

* Prendre l'épée (ou la profession des armes) *to turn soldier*. * † N'avoir que l'épée & la cape (être pauvre) *to have little or nothing*. La main de l'épée, la main droite du cavalier, *the horseman's right-hand*. * † Mettre quelque chose du côté de l'épée (mettre quelque chose de couvert ou en réserve) *to take a thing to one's self, to lay it up*. * † Ils sont aux épées & aux couteaux (ils se querellent pour la moindre chose) *they are at daggers drawing*. Il se fait tout blanc de son épée (il se vante d'avoir beaucoup de crédit pour faire réussir une affaire) *he brags of great interest*. * Il est brave comme l'épée qu'il porte, *he is true mettle, he is steel to the back*. * † Son épée est trop courte, *his interest is not strong enough to succeed*. * C'est un coup d'épée dans l'eau, *it is beating the air*.

P. A vaillant homme courte épée, *a courageous man does not wait a long sword*.

EPEE romaine (épi qui vient à l'encolure d'un cheval) *the scabert in a horse*.

EPELER, *épelant*, *épelé*, v. a. 1. acc. (nommer les lettres, & en former des syllabes) *to spell*.

EPERDU, *ue*, adj. (tout étonné, effrayé) *dismayed, astonished, in amaze, frightened*.

EPERDUMENT, adv. (passionnement, violemment) *desperately, violently, passionately, extremely*.

EPELAN, f. m. (petit poisson de mer) *a smelt*.

EPERON, f. m. (sorte d'aiguillon à piquer un cheval) *a spur*. Donner de l'éperon à un cheval, *to clap spurs to a horse, to spur a horse*. * Donnons un coup d'éperon jusques-là (allons y en diligence) *let us gallop thither*. * Il a besoin d'éperon, il faut lui donner un coup d'éperon (il faut le presser, l'exciter) *he wants to be spurred*. * N'avoir ni bouche ni éperon (n'avoir ni esprit ni courage) *to have neither wit nor courage*.

EPERON de navire (cap, avantage ou poulaïne de vaisseau) *the beak, or beak-head of a ship*.

E'PERON (ergot de chien ou de coq) *spur*.
E'PERON (terme d'architecture; ascou- tant; contremur) *a buttress, a spur, or counter- fort*. Les éperons d'un pont, *the flurlings of a bridge*.

E'PERONNE', ée, adj. (qui a des éperons aux talons; en parlant des personnes, des coqs, & des chiens) *spurred*.

† **E'PERONNER**, éperonnant, éperonné, v. a. 1. acc. (mettre des éperons, donner de l'éperon) *to put on spurs, to spur*.

E'PERONNIER, f. m. **E'PERONNIERE**, f. f. (qui fait ou vend des éperons) *a spurrier, or spur-maker*.

E'PERVIER, f. m. (oiseau de fauconnerie) *a spur hawk*. P. C'est un mariage d'éper- vier (la femelle vaut mieux que le mâle) *the gray mare is the better horse*.

E'PERVIER (sûlet à prendre du poisson) *a sweep-net*.

E'PARVIN, V. **E'parvin**.

EPHÈBE, f. m. (jeune homme arrivé à l'âge de puberté ou de quatorze ans) *a youth that has just attained the age of puberty*.

EPHE'LIDES, f. f. pl. (maladie de la peau, qui vient au visage par l'ardeur du soleil, ou par quelque inflammation) *a certain cuticular ailment*.

EPHEMERE, adj. (qui ne dure qu'un jour) *ephemeral, of one day, or that lasts but one day*.

FIÈVRE EPHEMERE, *an ephemeral ague, a day ague, an ague of one day, an ephemera*.

EPHEMERIDES, f. m. pl. (tables astro- nomiques qui marquent jour par jour le cours, l'état, & la disposition des planètes) *an ephemeris*.

EPHIALTES, f. m. V. **Cauchemar**.

EPHOD, f. m. (habit sacerdotal parmi les Juifs) *ephod*.

EPHORE, f. m. (magistrat de Sparte) *ephe- rus, a judge of great power among the Lace- demonians*.

EPI, f. m. (tête du tuyau de blé dans la- quelle est le blé) *ear of corn*.

EPIALE, adj. (terme de médecine; une espèce de fièvre continue) Ex. Fièvre épiale, *a sort of continual fever*.

EPICE, f. f. (sorte de drogue aromatique) *spice*. Pain d'épice, *ginger-bread*. * † Une fine épice (ou une fine mouche) *a sharp or a cunning jade*.

EPICES, pl. (taxes que les juges prennent pour le jugement d'un procès par écrit) *the judges fees in a cause*.

EPICE', ée, adj. (from *E'picer*) *spices, sea- soned with spices*.

E'PICÉ, f. m. Ex. Il n'aime ni salé ni épi- cé, *he loves nothing that is either salted or spiced*.

E'PICE'NE, f. m. (terme de grammaire; nom, qui sous un même genre & une même terminaison, marque les deux espèces) *a noun of the epicene gender*.

E'PICER, épigant, épicé, v. a. 1. acc. (as- saisonner avec de l'épice) *to spice or season with spices*.

* **E'PICER** (taxer trop haut les épices d'un procès) *to make an exorbitant bill, to charge the fees of a cause very high*.

E'PICERIE, f. f. (épices & autres drogues médicinales qui viennent des Indes) *spices, grocery wares*.

E'PICIER, f. m. (marchand d'épicerie) *a grocer*.

E'PICICLE, ou **E'PICYCLE**, f. m. (terme d'astronomie; petit cercle qui a pour centre un point pris sur la circonférence d'un autre plus grand, sur lequel il se met) *an epicycle, a lesser orb, whose center is in the circumference of a greater*.

EPICRANE, f. m. (terme d'anatomie; ce qui environne le crâne) *the skin surrounding the skull*.

E'PICY'LOÏDE, f. m. (terme de géomé- trie; courbe engendrée par la révolution d'un point de la circonférence d'un cercle, qui roule sur la partie concave ou convexe d'un autre cercle) *epicycloid*.

E'PICURIEN, enne, adj. (de la secte d'Epi- cure, dans les sentiments d'Epicure, à savoir que le plaisir est la dernière fin de l'homme) *epi- curean*.

E'PICURIEN, f. m. (un voluptueux) *an epicure*. Vivre en Epicurien, *to epicurize*.

E'PIDÉMIE, f. f. (maladie populaire & contagieuse) *an epidemical disease*.

E'PIDÉMIQUE, adj. (contagieux, qui tient de l'épidémie) *epidemic or epidemical, popular, catching*.

E'PIDERME, f. m. (la première peau de l'animal) *epidermis, the outward thin skin of the body*.

E'PIDIDYME, f. m. (terme d'anatomie) *epididymis*.

† **E'PIE**, f. m. (espion) *a spy*.

E'PIE', ée, adj. (monté en épi) *eared, grown to an ear*.

E'PIÉ (observé) *spied, watched, dogged, nar- rowly observed*.

E'PIER, épiant, épié, v. a. 1. acc. (obser- ver secrètement ou adroitement) *to spy, watch, dog, or observe*.

E'PIER, v. n. 1. acc. (monter en épi) *to ear, or grow to an ear, to spire*.

E'PIERRER, v. a. 1. acc. (ôter les pierres) *to take away the stones*.

E'PIEU, f. m. (sorte d'arme faite en forme de halberde) *a kind of javelin or spear*.

E'PICASTRE, f. m. (terme d'anatomie; partie antérieure du bas ventre) *epigastrium*.

E'PIGASTRIQUE, adj. (qui appartient à l'épigastre) *epigastric*.

E'PIGLOTTE, f. f. (terme d'anatomie; couvercle du larynx qui est fait comme une petite langue) *the epiglottis*.

E'PIGRAMMATIQUE, adj. (qui est de la nature de l'épigramme) *epigrammatical*. Style épigrammatique, *an epigrammatical or pointed style*.

E'PIGRAMMISTE, f. m. (poète qui écrit des épigrammes) *an epigrammatist, or writer of epigrams*.

E'PIGRAMME, f. f. (espèce de petite poésie qui souffre la pointe & l'équivoque) *an epigram*.

E'PIGRAPHE, f. f. (inscription qu'on met sur les bâtiments) *epigraphe*.

E'PILEPSIE, f. f. (mal caduc, haut-mal) *epilepsy, the falling sickness*.

E'PILEPTIQUE, adj. (qui appartient à l'é- pilepsie) *epileptic*.

E'PILEPTIQUE, f. m. & f. (qui est sujet à l'épilepsie) *an epileptic, one troubled with the epilepsy*.

E'PILER, V. **Dépiler**.

E'PILOGUE, f. m. (dernière partie d'un discours) *epilogue, or conclusion*.

E'PILOGUE', ée, adj. *found fault with, criticised upon, censured*.

† **E'PILOGUER**, v. a. & n. 1. (censurer, trouver à redire) *to find fault with, to criticise upon, to censure*.

† **E'PILOGUEUR**, f. m. (un censeur) *a fault-finder, a critic*.

E'PINARDS, f. m. pl. (forte d'herbage) *spinage*.

E'PINE, f. f. (arbre ou arbrisseau plein de piquans) *a thorn*. *E'pine blanche*, noble épine ou aubépine, *white-thorn, or hawthorn*. *E'pine noire* (prunier sauvage) *black thorn*.

E'PINE (piquant de certains arbres sauvages) *a thorn or prickle*.

E'PINE-VINETTE (forte d'arbrisseau) *the barberry tree or barberry-bush*.

E'PINE du dos, *the back-bone, the spine*.

* **E'PINE** (embarras, obstacle) *rub, obstacle*.

* **E'PINE** (sur les épines (ou dans de grandes in- quétudes)) *to walk upon thorns*.

* **E'PINES**, pl. (difficultés) *difficult points, intricacies, quiddities, subtleties, spinosities*.

* **E'PINES** (traveres) *crosses, troubles*.

E'PINETTE, f. f. (instrument de musique) *a spinet*.

E'PINÉUX, euse, adj. (qui a des piquans) *thorny, prickly*.

* **E'PINEUX** (plein de difficulté, d'embar- ras) *rice, crabbed, hard, difficult, full of difficul- ties*.

E'PINGLE, f. f. (petit brin de fil de laiton, qui sert à attacher quelque chose) *a pin*. At- tacher avec un épingle, *to pin*. Jouer aux épingles, *to play at push-pins*. * Tirer son épingle du jeu (se dégager d'une mauvaise affaire) *to slip one's neck out of the collar*. * Don- ner quelque chose pour les épingles des ser- vantes, *to give something to the maids for a pair of gloves*. * Donner les épingles à la femme de celui qui vend (lui faire un présent en con- sideration du marché) *to make a present to the seller's wife*. * Il est tiré à quatre épingles (il est fort ajusté & il affecte trop de propreté) *he is as neat as bands can make him*.

E'PINGLIER, ière, f. m. & f. (faiseur ou marchand d'épingles) *a pin-maker, or one that sells pins*.

E'PINIERS, f. m. pl. (terme de chasse; endroits d'un bois fourrés d'épines où les bêtes noires se retirent) *a thicket, a grove of thorns*.

E'PIPHANIE, f. f. (fête de l'adoration des rois) *epiphany, or twelfth day*.

E'PIPHONÈME, f. m. (figure de rhé- torique; c'est une exclamation sentencieuse qu'on fait succéder à quelque discours, sans être ab- solument liée au sujet) *epiphonema*.

E'PIPHORE, f. f. (écoulement continuel de larmes avec inflammation rougeur & picote- ment) *epiphora*.

E'PIPHYSE, f. f. (éminence cartilagineuse unie au corps d'un os) *epiphysis*.

E'PIQUE, adj. (qui appartient à la poésie hé- roïque) *epic, heroic*.

E'PISCOPAL, ale, adj. (qui appartient à l'évêque) *episcopal, of or belonging to the bishop*. La maison épiscopale, *the bishop's house or pa- lace*.

E'PISCOPAT, f. m. (dignité d'évêque) *epi- scopacy, the office and dignity of a bishop*.

EPISCO'PAUX, f. m. pl. (ceux qui tiennent pour le gouvernement épiscopal en Angleterre, & qui sont opposés aux Presbytériens) *churchmen, those that are for episcopal government, in opposition to Presbyterians*.

E'PISE, f. m. (ce que le poète ajoute à l'action principale pour l'embellir) *an epi- sode*.

† **E'PISODIER**, v. n. 1. (faire des épisodes) *to episodize, to make episodes*.

E'ISODIQUE, adj. (qui appartient à l'épi- sode) *episodic, episodical*.

E'ISPASTIQUE, f. m. (médicament qui étant appliqué attire fortement les humeurs) *an epispastic*.

E'ISSER, v. a. 1. acc. (terme de marine; entrelacer une corde avec une autre) *to splice*.

E'ISSOIR, f. m. (instrument pointu de fer ou de bois, qui sert à faire l'épissure) *a piece of iron or wood used in splicing ropes*.

E'ISSURÉ, f. f. (entrelacement de deux bouts de corde que l'on fait au lieu d'un nœud) *a splicing of ropes*.

E'ISTOLAIRE, adj. (qui regarde la ma- nière d'écrire des lettres) *epistolary, of or be- longing to letters or epistles*. Il ne se dit de guère qu'en cette occasion, *stile epistolary, epistolary style*.

† **E'ISTOLIER**, f. m. (qui a écrit un grand nombre de lettres) *an epistoler, a scribbler of letters*.

† **E'ISTOLIER** (celui qui lit l'épître dans une église cathédrale) *epistler, he that is appointed to read the epistle in a cathedral*.

E'PITAPHE, f. f. (inscription que l'on met sur

sur le tombeau des morts) an epitaph or *writing on a tomb-stone*

EPITASE, f. f. (terme poétique; seconde partie du poème dramatique, où se fait le nœud de la pièce) *epitasis, the second or busy part of a play*

EPITHALAME, f. m. & f. (chant nuptial) *epithalamium, a wedding-song or poem*

EPITHEME, f. m. (sorte de remède qu'on applique extérieurement) *epithem*

EPITHETE, f. f. (nom adjectif qui désigne quelque qualité d'un nom substantif) *an epithet*

EPITHYME, f. m. (forte d'herbe) *doerder*

EPITOME, f. m. (abrégé) *an epitome, an abridgement*

EPITOMER, v. a. r. acc. (réduire en abrégé) *to epitomize or abridge*

EPITRE, f. f. (lettre missive: Il ne se dit guère qu'en parlant de celles des anciens, ou d'une longue lettre) *an epistle*. Les épîtres de S. Paul, *the epistles of St. Paul*. Epître liminaire ou dédicatoire, *epistle dedicatory*

EPLORE', ée, adj. (tout en pleurs, fondant en larmes) *all in tears*

EPLYE', ée, adj. (terme de blason) *spread, displayed, dispurpled*. Aigle éployée, *spread eagle*

EPLUCHE', ée, adj. (from Eplucher) *picked or culled*

EPLUCHEMENT, f. m. (l'action d'éplucher) *picking, taking off any thing superfluous*

EPLUCHER, épluchant, épluché, v. a. r. acc. (nettoyer, ôter les ordures des herbes, des grains, &c.) *to pick or cull*

EPLUCHER un arbre (en ôter le bois mort) *to prune or lop a tree, to cut off its dead branches*

* EPLUCHER (examiner, considérer avec attention) *to scan, sift, or examine*

EPLUCHER (couper les fils qui sont sur certaines besognes) *to cut off or pare the ends*

S'EPLUCHER, v. r. (s'ôter de la vermine) *to pick or luse one's self*

EPLUCHEUR, f. m. EPLUCHEUSE, f. f. (celui ou celle qui épluche) *a picker*

EPLUCHOIR, f. m. (couteau de vanier) *a basket-maker's knife, such as he makes use of to pare his work*

EPLUCHURES, f. f. pl. (ce qu'on ôte de ce qu'on épluche & ce qui ne vaut rien) *pickings*

EPODE, f. f. (forte de poésie Grèque & Latine) *an epode*

EPOINTE', ée, adj. (émouffé) *that has no point, whose point is taken off*. Un cheval épointé (chancé par quelque effort) *a horse whose bit it cut off*

EPOINTER, v. a. r. acc. (ôter la pointe) *to take off the point, to blunt*

EPOIS, f. m. pl. (cors qui sont au sommet de la tête du cerf) *troughs of deers*

EPOUGE, f. f. (pièce de plante de mer) *a sponge*. Passer l'éponge sur quelque chose de sale ou d'écrit (l'effacer) *to rub or blot out a thing*. * Passer l'éponge là-dessus (n'en parler point, oublier cela) *let us wave that, let us omit it*. * Presser l'éponge (contraindre quelqu'un à restituer) ** to squeeze the sponge, to make one refund*

EPONGER, épongeant, épongé, v. a. r. acc. (nettoyer, ou mouiller avec une éponge) *to sponge*

* EPONGIER, f. m. (chargé d'éponges) *a sponge-bearer, one loaded with sponges*

EPOPE'E, f. f. (poème épique) *epopee, an epic poem*

EPOQUE, f. f. (certain tems fixe & remarquable d'où les chronologistes commencent à compter les années) *an epoch, æra, period of time*

EPOUDRER, v. a. r. acc. (ôter la poudre de dessus les hardes) *to beat, brush, or wipe the dust off or from, to clear from dust*

† S'EPOUFFER, v. r. r. (s'enfuir, se débarrasser) *to run away, to flee away, to scamper away*

† EPOUILLER, épouillant, épouillé, v. a. r. acc. (ôter les poux) *to louse, or rid of lice*

S'EPOUILLER, v. r. (se nettoyer de poux) *to louse one's self*

† EPOUMONNER, v. a. S'EPOUMONNER, v. r. r. (fatiguer les pommuns) *to tire the lungs*

EPOUSAILLES, f. f. pl. (la célébration du mariage) *epousals, wedding, or marriage*

EPOUSE, f. f. (celle qui est jointe à l'époux par le mariage) *bride, spouse*. Le roi & la reine son épouse, *the king and his royal consort*

EPOUSE', ée, adj. (from Epouser) *married, wedded*

Un époux, f. m. V. Epoux. Une Epouse, f. f. V. Epouse.

EPOUSER, épousant, épousé, v. a. r. acc. (prendre en mariage) *to marry, wed, or take in marriage*

EPOUSER (joindre par le mariage; en parlant du prêtre) *to marry, to join in marriage*

* EPOUSER (s'attacher par choix, embrasser) *to espouse, to embrace, to take upon one's self*

EPOUSER, v. n. (se marier) *to marry, to wed*

† EPOUSEUR, euse, f. m. & f. (qui est en disposition de se marier & est connu pour tel) *one that has a mind to marry, one that makes love with a design to marry*

EPOUSSETER, époussetant, épousseté, v. a. r. acc. (vergeter, ôter la poussière avec des époussettes) *to brush, to wipe off the dust*

* EPOUSSETER (battre, froter) *to bang, to beat*

† EPOUSSETTES, f. f. pl. (vergettes) *a brush*

EPOUVANTABLE, adj. (qui cause de l'épouvante, étonnant, incroyable, étrange) *dreadful, horrid, frightful, terrible, ghastly, horrible, marvellous, strange*

EPOUVANTABLEMENT, adv. (d'une manière épouvantable, extrêmement) *dreadfully, horribly, frightfully, terribly*

EPOUVANTAIL, f. m. (ce qui sert à épouvanter) *a scare-crow, a bug bear*

EPOUVANTE, f. f. (terreur, grande & soudaine peur) *fright, terror, fear*. Donner de l'épouvante, *to fright*. Prendre l'épouvante, *to be frightened, to take the alarm*

EPOUVANTER, épouvantant, épouvanté, v. a. r. acc. (causer de l'épouvante) *to fright, scare, or terrify, to put in fear, or in a fright*

S'EPOUVANTER, v. r. (prendre l'épouvante) *to be frightened, or scared, to take the alarm*. Il ne s'épouvante pas aisément, *he is not easily frightened*

EPOUX, f. m. (celui qui est joint à l'épouse par le mariage) *bridegroom, a new married man, a spouse*

EPOUSE, f. f. (qui est jointe à l'époux) *the bride, a new married woman*

EPREINDRE, épreignant, épreint, v. a. r. acc. (presser pour faire sortir quelque jus ou suc) *to strain, to wring or squeeze out*

EPREINT, einte, adj. (from Epreindre) *strained, wrung or squeezed out*

EPREINTE, f. f. (douleur causée par une matière acre qui donne de fausses envies d'aller à la selle) *a wringing pain caused by a tenesmus*

EPREVIER, V. Eprevier.

EPREUVE, f. f. (essai, expérience) *trial, proof, experiment, experience*. Un chapeau à l'épreuve de la pluie (que la pluie ne sauroit percer) *a hat proof against the rain*. A l'épreuve du mouquet, *musket proof*. Un courage qui est à l'épreuve de toute sorte de danger, *a courage proof against all manner of dan-*

ger. Il est à l'épreuve de tout, il est à toute épreuve (il est d'une probité reconnue & incorruptible) *he is proof against all temptations to barter*. Sa vertu est à l'épreuve (ou au défi) de la médisance, *his virtue is above slander, or beyond the reach of slander*. Il n'est point à l'épreuve de la raillerie (il ne peut souffrir la moindre raillerie sans se fâcher) *he cannot bear a jest*. Je suis à toute épreuve, votre très humble serviteur, *I am, upon all occasions, your most humble servant*

EPREUVE (en termes de dévotion; affliction, tentation) *trial, affliction, temptation*

EPREUVE (première feuille d'impression, ou d'une estampe) *a proof*. Une seconde épreuve (en termes d'imprimerie) *a revise*

EPRIS, ée, adj. (vivement touché; from Eprendre; verbe qui n'est plus en usage) *taken, possessed, inflamed, smitten*. Il fut épris de sa beauté, *he was captivated with her beauty*

EPROUVER, éprouvant, éprouvé, v. a. r. acc. (essayer, faire expérience de quelque chose) *to try or experiment, to prove, to make the trial, or experiment of, to find by experience*. Il a éprouvé l'une & l'autre fortune, *he has gone through good and bad fortune*

EPROUVETTE, f. f. (sonde de chirurgien) *a surgeon's probe*

EPTACORDE, f. m. (lyre à sept cordes) *a lyre, the most celebrated of all amongst the ancients, which had seven strings*

EPTAGONE, f. m. (figure de sept angles & de sept cotés) *an heptagon*

† EPUCCER, épuçant, épuccé, v. a. r. acc. (ôter, chasser les puces) *to flea, to clean from fleas*

S'EPUCCER, v. r. (chercher & prendre les puces) *to look for and catch fleas*

† EPUISABLE, adj. (qui peut être épuisé) *that may be exhausted*

EPUISÉ, ée, adj. (from Epuiser) *exhausted, drained, emptied, &c*. * Une terre épuisée, *a piece of ground out of heart*

EPUISEMENT, f. m. (dissipation de forces & d'esprits) *an exhausting or wasting of one's strength, weakness, faintness*. Je sens un tel épuisement, que je ne sais comment réparer mes forces, *I find myself so exhausted, so faint, or so weak, that I know not how to recover my strength*. * L'épuisement des finances, *the exhausting of the king's treasure*

EPUISER, épuisant, épuisé, v. a. r. acc. (tailler, mettre à sec) *to drain or empty*. Epuiser une source, *to drain a spring dry*. * Epuiser (consumer, dissiper) les esprits, les forces, *to waste, exhaust, spend, or consume one's spirits, strength, &c*. * Epuiser le trésor public (en tirer tout l'argent) *to consume, exhaust, or drain the public treasure*. * Epuiser une matière (n'oublier rien de ce qu'en peut dire là-dessus) *to exhaust a subject*. * Epuiser d'hommes tout un pays, *to exhaust a country of men, to unpeople or depopulate a country*. * Epuiser (lâcher) la patience de quelqu'un, *to tire or wear out one's patience*

EPULOTIQUE, adj. (terme de pharmacie; se dit des médicaments propres à cicatrifier les plaies, & les ulcères) *epulotic*

EPURE, f. f. (terme d'architecture; dessin en grand d'un édifice, ou de quelque partie d'un édifice) *a large plan, or model of a building, or of any part of it*

EPURÉ, ée, adj. (from Epurer) *refined, clear, purged*. * Raison épurée, *clear, sound reason, refined judgment*. * Avoir une vue très épurée (être clair-voyant) *to be clear-sighted*

EPUERER, épurant, épuré, v. a. r. acc. (rendre pur; au propre & au figuré) *to refine, to clear, to purge*. Epuer de l'or, *to refine gold, to clear it from dross*. * Epuer le langage (le rendre plus pur & plus poli) *to refine the language*. * Epuer un auteur (retrancher ce qu'il y a d'obscur) *to clear an author from*

ESPACER, espaçant, espacé, v. a. 1. acc. (observer les espaces convenables, en rangeant quelque chose) *to distance, to set at a convenient distance*.

ESPADON, f. m. (grande épée à deux mains) *a two-handed sword, the French back-sword*.

ESPADON (sorte de poisson) *the sword-fish*.

ESPADONNER, v. n. 1. (se servir de l'espadaon) *to fight with the back-sword*.

ESPAGNE, f. f. (grand royaume d'Europe) *Spain*.

ESPAGNOL, ole, adj. & f. m. & f. (d'Espagne, né en Espagne) *Spanish, Spaniard*.

ESPAGNOL, f. m. (la langue Espagnole) *Spanish, the Spanish language*.

ESPAGNOLETTE, f. f. (sorte de ratine fine) *a sort of ratten*.

ESPALE, f. f. (le banc des rameurs le plus proche de la poupe dans une galère) *the first seat of rowers in a galley*.

ESPALIER, f. m. (premier rameur près de la poupe dans une galère) *he that rows with the first oar in a galley*.

ESPALIER (rangée d'arbres fruitiers nains, couchés contre un mur ou contre un treillage) *espallier, an hedge-row of fruit-trees set close together against a wall, &c.* Mettre des arbres en espalier, *to spread trees against the wall*.

ESPALMER, v. a. 1. acc. (terme affecté aux galères qui signifie caréner) *to careen*.

ESPATULE, f. f. (instrument d'apothicaire) *a spatula, a sice*.

ESPECE, f. f. (genre, sorte) *species, kind, sort*.

ESPECE, (en termes de jurisprudence; cas particulier) *a case*.

ESPECES (images, représentations des objets sensibles) *forms, images of sensible things*.

ESPECES (denrées) *goods, commodities*. Si je ne le paye en argent, je le payerai en espèces, *if I do not pay him in money, I'll pay him in goods*.

ESPECES (diverses pièces de monnaie) *specie, money, coin*. Les espèces étrangères, *foreign coins*.

ESPERANCE, f. f. (attente d'un bien qu'on désire) *hope, expectation, trust*. Un enfant de grande espérance, *a very hopeful child*.

ESPERER, espérant, espéré, v. a. 1. acc. (attendre un bien qu'on désire, & qui peut arriver) *to hope, to hope for, to trust, expect, or promise one's self*.

† **ESPERLUCAT**, ate, adj. & f. (vif, éveillé, gaillard) *brisk, jovial, merry, pert*.

ESPIEGLE, f. m. & f. (fin, subtil, éveillé) *a wag*.

ESPIEGLERIE, f. f. (malice d'espiègle) *a wagging trick, wagging, prank*.

ESPION, f. m. (qui fait métier d'observer les actions d'autrui) *a spy, an informer*.

ESPIONNE, f. f. (celle qui observe les actions des autres) *a spy*.

ESPIONNER, espionnant, espionné, v. n. 1. (servir d'espion) *to be a spy, to spy*.

ESPLANADE, f. f. (eu glacis; terme de fortification) *esplanade or glacis, in fortification*.

ESPOIR, f. m. (espérance; il n'est guère usité qu'en poésie) *hope*.

ESPONTON, f. m. (espèce de demi-pique) *a spontoon, a kind of half-pike*.

ESPRIT, f. m. (substance vivante & incorporelle) *spirit*. Dieu est esprit, *God is a spirit*.

LE S. ESPRIT (la troisième personne de la Trinité) *the Holy Ghost*.

ESPRIT (âme de l'homme) *soul, ghost*. Rendre l'esprit (mourir) *to give up the ghost, to die*.

ESPRIT (facultés de l'âme raisonnable) *mind*.

ESPRIT (faculté de l'imagination, de la conception) *wit*.

ESPRIT (l'imagination ou la conception seule) *wit or fancy*.

ESPRIT (jugement) *wit, sense, judgement, discretion*.

ESPRIT (génie, disposition, aptitude qu'on a à quelque chose) *genius, talent*. Avoir l'esprit malin, ou malicieux, *to be mischievous or unlucky*. Un bel esprit (un homme qui se distingue du commun par la politesse de ses discours & de ses ouvrages) *a wit, a genius*.

UN ESPRIT FORT (celui qui se met au-dessus des opinions communes) *a free-thinker*.

ESPRIT (principe, motif, manière d'agir) *spirit, principle, motive, way*.

ESPRIT (caractère d'un auteur) *character, way*.

ESPRIT (substance tenue qu'on tire des corps mixtes) *spirit*.

ESPRIT (une personne) *person, man or woman*. Un homme d'esprit (qui est ingénieux) *a witty or ingenious man, a man of parts, a man of wit*. Avoir l'esprit mal fait, ou de travers, *to be an ill-contrived, or a cross grained genius or man*. Etre bien dans l'esprit de quelqu'un (être dans ses bonnes grâces) *to be in one's favour*. Il craint que je ne le détruise dans votre esprit, *he fears I should ruin him in your favour*.

ESPRIT (génie, humeur, caractère) *spirit, genius, temper, humour, † kidney*. L'esprit de l'évangile, *the spirit or temper of the gospel*. L'impiété perd les jeunes esprits (ou jeunes gens) *irreligion is the ruin of youth*.

ESPRITS (au pluriel; petits corps qui portent la vie & le sentiment dans les parties de l'animal) *spirits*. Esprits vitaux & animaux, *vital and animal spirits*. * Reprendre ses esprits (revenir de quelque surprise) *to recover one's self, to come to one's self again*.

ESPURGE, E. Epurge.

ESQUIF, f. m. (petit vaisseau de mer) *a skiff, a kind of ship-boat*.

ESQUILLE, f. f. (éclat d'un os où il y a fracture) *a splinter of a broken bone*.

ESQUINANCIE, ou **SQUINANCIE**, f. f. (maladie aigue qui vient à la gorge, c'est une inflammation au gosier) *a squinancy or quinsy, a sore throat*.

ESQUINE, f. f. (les reins d'un cheval) *back, a horse's back*.

ESQUIPOT, f. m. (tronc où les barbiers mettent l'argent des barbès) *a barber's money-box*.

ESQUISSE, f. f. (petite ébauche, léger crayon d'un ouvrage) *a sketch, a rude draught, the first draught, particularly in painting*.

ESQUISSEUR, esquissant, esquisse, v. a. 1. acc. (faire une esquisse) *to sketch, to make the first draught*.

ESQUIVER, v. a. & n. 1. (éviter adroitement) *to eschew, shun, or avoid*. Faire esquiver quelqu'un, *to help one to make his escape*.

S'ESQUIVER, v. r. (se retirer subtilement sans rien dire) *to run, to steal away, to give one the slip*.

ESSAI, f. m. (épreuve qu'on fait de quelque chose) *essay, proof, trial, experience, attempt*. Faire l'essai de l'or ou de l'argent, *to assay, to try gold or silver*. Faire l'essai d'un canon, *to try a cannon*. Prendre un domestique à l'essai, *to take a servant upon liting*.

ESSAI (petite portion de quelque chose qui sert à juger du reste) *a taste or touch of a thing, to know it by*.

ESSAI (petite tasse pour goûter du vin) *taster, a little tasting cup*.

ESSAI (première production d'esprit sur quelque matière pour voir si l'on y réussira) *essay, specimen*.

ESSAIM, f. m. (volée de jeunes mouches à miel) *a swarm of bees*.

ESSAIMER, v. n. 1. (faire un essaim) *to swarm*. Cette ruche a essaimé, *that hive has swarmed*. Ces mouches n'ont pas encore essaimé, *these bees have not swarmed yet*.

ESSANGER, v. a. 1. acc. (mouiller du linge &c.) *to wet, to soak*.

ESSARTER, v. a. 1. acc. (défricher en arrachant les bois, des épiques) *to assay or grub up*.

ESSAYER, essayant, essayé, v. a. 1. acc. and de before an infinit. (faire l'essai, éprouver) *to try, essay, or assay*. Essayer (goûter) une liqueur, *to taste a liquor*.

ESSAYER, gen. (faire expérience de quelque chose) *to try*. Je ne veux point prendre de ces remèdes j'en ai essayé, *I will not make use of those medicines; I have tried them*. Il veut essayer de tout, *he wants to try every thing*.

ESSAYER, v. n. (tâcher) *to try, endeavour, or attempt*. Essayez de le persuader, *try to persuade him*. Essayez à marcher, *try to walk*.

S'ESSAYER, v. r. dat. (s'essayer) *to try, to endeavour, to try one's strength or ability*.

ESSAYERIE, f. f. (lieu dans les monnoies, où on fait l'essai) *the assaying or assaying place in the mint*.

ESSAYEUR, f. m. (officier de la monnaie; qui en fait l'essai) *assayer or assayer, an officer of the mint*.

ESSE, f. f. (cheville de fer en forme d'S) *any piece of iron like an S*.

ESSENCE, f. f. (ce qui constitue la chose, ou sa nature) *essence, nature, substance, being*.

ESSENCE (extrait de fleurs & de drogues aromatiques) *essence, a perfumed oil*.

ESSENTIEL, elie, adj. (qui appartient à l'essence) *essential, natural*.

ESSENTIEL (particulier, solide) *real, particular*. C'est un ami essentiel (sur lequel on peut compter) *he is a trusty friend, a friend that can be depended upon*. Je lui ai des obligations essentielles (il m'a rendu des services importants) *I am under obligations of the highest nature to him*.

ESSENTIEL (nécessaire) *essential, necessary*.

L'ESSENTIEL, f. m. (ce qui est de l'essence ou absolument nécessaire) *the main point, or essential part of a thing*.

ESSENTIELLEMENT, adv. (par son essence) *essentially, naturally, of itself, of its own nature*. Dieu est essentiellement bon, *God is essentially good*.

ESSENTIELLEMENT (particulièrement, entièrement) *particularly, entirely*. Je lui suis essentiellement obligé, *I am particularly obliged to him*.

† **ESSEULE**, ée, adj. (qui est sans compagnie) *lonesome, left alone*.

ESSIEU, V. Aillieu.

ESSOR, f. m. (vol que prend un oiseau de proie, en montant fort haut en l'air) *flight, or soaring up*. Donner l'essor à l'oiseau, *to let a hawk soar or fly*. * Effort d'imagination, *flight of fancy*. * Donner l'essor à son imagination, *to let one's fancy ramble*. Prendre l'essor (voler en haut) *to soar or soar up, to take wing*. Prendre l'essor (s'enfuir) *to fly, or wing it away*. * Prendre l'essor (se tirer de la sujétion de ses parents) ** to take wing*.

S'ESSORER, v. r. 1. (prendre l'essor) *to soar, or soar up*.

ESSORER, v. a. 1. acc. (exposer à l'air pour sécher) *to air*.

ESSORILLER, v. a. 1. acc. (couper les oreilles à quelqu'un) *to cut one's ears off*.

ESSORILLER (couper les cheveux fort courts) *to crop the hair short*.

ESSOUFFLE, ée, adj. (hors d'haleine) *out of breath*. Vous voilà tout essoufflé, *you are quite out of breath*.

ESSOUFFLER, v. a. 1. acc. (mettre hors d'haleine) *to put out of breath*.

S'ESSOUFFLER,

S'ESSOUFLER, v. r. (se mettre hors d'haleine) *to put one's self out of breath.*

ESSUI, f. m. (lieu où l'on met sécher les cuirs tannés) *a drying place for tanned leathers.*

ESSUI (vent ou chaleur qui sèche) *drying weather.*

ESSUI-MAIN, ou **ESSUIE-MAIN**, f. m. (serviette dont on s'essuie les mains) *a towel.*

ESSUYER, effuyant, effuie, v. a. 1. acc. (ôter quelque chose d'humide en frottant) *to wipe, to wipe off, to wipe away.*

S'ESSUYER, v. r. (se sécher avec un linge ou autrement) *to wipe one's self.*

ESSUYER (sécher) *to dry up.* Le soleil ou le vent effuie (ou sèche) les chemins, *the sun or the wind dries up the roads.*

* **ESSUYER** (souffrir, endurer; en parlant des périls, des affronts, &c.) *to bear, endure, or go through, to be exposed to.* * **Essuyer** un refus, *to be repulsed or denied,* * *to take the foil.* * **Essuyer** les larmes de quelqu'un (le consoler) *to dry up one's tears, to comfort, to give up administration comfort.*

EST, f. m. (l'orient) *est.* **Est**, ou vent d'est, *an east, eastern, or easterly wind.*

EST, V. Etre.

ESTACCADE, f. f. (palissade, pieux fichés en terre, & particulièrement dans les eaux pour en détourner ou arrêter le cours) *a stake-embankment.*

ESTAFFE, f. f. (contribution que ceux qui tiennent des banques de Pharaon, ou d'autres jeux de cartes & de dés, payent aux serrailleurs qui les soutiennent) *contribution-money, which they who keep a bank of Pharaon, or other gaming, pay to their bullies.*

ESTAFFETE, f. f. (courier qui ne porte son paquet que d'une poste à l'autre) *a courier, an express.*

ESTAFIER, f. m. (nom de quelques laquais en Italie, & qu'on donne par extension à de grands laquais) *a footman.*

† **ESTAFILADE**, f. f. (coupure faite avec le tranchant d'une épée, d'un couteau, &c.) *a slash, a cut.*

ESTAFILADE (déchirure d'habit) *a rent.*

† **ESTAFILADER**, v. a. 1. acc. (faire une estafilade) *to slash.*

ESTAMBORD, f. m. (pièce de bois sur laquelle on bâtit le château de poupe d'un vaisseau) *the stern-post, a piece of timber in a ship.*

ESTAME, f. f. (laine pour tricoter, ouvrage de fils de laine enlacés par maille les uns dans les autres) *worsted.* Bas d'estame, *worsted stockings.*

ESTAMINET, f. m. (espèce de cabaret à bière) *an alehouse.*

ESTAMPE, f. f. (image que l'on tire d'une planche de cuivre, ou de bois qui est gravée) *cut or print.*

ESTAMPE (impression d'un cachet, &c.) *stamp, impress, print.*

ESTAMPER, v. a. 1. acc. (faire une empreinte) *to stamp.*

ESTAMPER (terme d'orfèvre & de ferrurier; former des figures en bas-relief) *to imbue.*

ESTER en jugement, v. n. 1. (terme de pratique; plaider en son nom, ce que ne peuvent faire les mineurs) *to plead in one's own name.*

ESTER à droit (comparaitre devant le juge où l'on a été assigné) *to make one's appearance before a judge.*

ESTEULE, V. Eteule.

ESTIMABLE, adj. (qui mérite d'être estimé) *of great value, much to be valued.*

ESTIMATEUR, f. m. (qui prise une chose) *an appraiser, estimator, valuer, or rater.*

ESTIMATION, f. f. (prisée) *estimate, estimation, rating, pricing.*

ESTIMATIVE, f. f. (connaissance qui apprend à juger des choses) *discerning faculty or judgment.*

ESTIME, f. f. (cas, état qu'on fait d'une personne, d'une chose) *esteem, value, account, regard.*

ESTIMER (en termes de marine; calcul du chemin du navire) *estimation.*

ESTIME, ée, adj. (*from* Estimer) *esteemed.* Il n'est pas estimé (il n'est en aucune estime) *he is a man of no esteem.*

ESTIMER, estimant, estimé, v. a. 1. acc. (priser, déterminer la valeur) *to estimate, value, prize, rate.*

ESTIMER (faire es) *to esteem or value to have an esteem or value for, to make account of.*

ESTIMER (croire, penser, présumer, faire état) *to believe, to think, or look upon, to suppose or reckon.*

ESTIVE, f. f. (terme de mer; juste contre-poids qu'on donne aux vaisseaux & aux galères) *the trimming of a ship, &c.* Mettre un bateau en estive, *to trim a boat.*

ESTOC, f. m. (vieux mot qui a signifié une longue épée) *a long rapier.*

ESTOC (la pointe d'une épée) *Ex.* Fraper d'estoc & de taille, *to thrust with the point, and strike with the edge.*

BRIN D'ESTOC (long bâton serré par un bout) *a quarter-staff.*

ESTOC (ligne d'extraction) *stock, stem, pedigree, descent.* * Cela ne vient pas de son estoc (cela ne vient pas de lui) *that does not come from him, he is not the author or inventor of that.*

ESTOC de ferrurier, V. Etaou.

† **ESTOCADER**, f. f. (épée longue & étroite) *a rapier.*

ESTOCADER (botte) *thrust, pass.* * † **Al**-longer une estocade (en parlant de certains escrocs qui empruntent de l'argent) *to borrow money without an intent to pay.*

* † **ESTOCADER** quelqu'un, v. a. 1. (l'importuner à force de demander) *to dun one.*

ESTOCADER, v. n. **S'ESTOCADER**, v. r. (se porter des coups d'épée) *to tilt or thrust, or make passes at one another, to fight.*

ESTOMAC, f. m. (partie intérieure du corps) *the stomach.*

ESTOMAC (partie extérieure qui répond à la poitrine & à l'estomac) *the breast.*

† **S'ESTOMAKER**, v. r. 1. (se piquer, se tenir offensé de quelque chose) *to stomach, to resent.*

ESTOUBLE, V. Eteule.

ESTRADE, f. f. (lieu élevé dans une chambre où l'on met un lit) *an estrade.* Battre l'estrade (en termes de guerre; battre la campagne pour avoir des nouvelles des ennemis) *to go about to get intelligence, to scout.* Batteurs d'estrade, *scouts.*

ESTRAGALE, ou **ASTRAGALE**, f. m. (petit rond qui sert d'ornement aux ouvrages tournés & en architecture) *an astragal.*

ESTRAGON, f. m. (herbe bonne en salade) *tarragon.*

ESTRAMAÇON, f. m. (tranchant du sabre ou de l'épée) *the edge of a sword.*

ESTRAMAÇON (partie du bâton à deux bouts) *back-sword or quarter-staff.*

† **ESTRAMAÇONNER**, v. n. 1. (donner des coups d'estramacon) *to play or fight at back-sword, or with a quarter-staff.*

ESTRAPADE, f. f. (supplée militaire) *strapado.* * Se donner l'estrapade, donner l'estrapade à son esprit, *to put one's brains upon the rack or stretch, to puzzle one's brains about a thing.*

ESTRAPADER, estrapadant, estrapadé, v. a. 1. acc. (faire souffrir l'estrapade) *to give the strapado, to rack.*

ESTRAPER, v. a. 1. acc. (terme d'agriculture; scier ou faucher le chaume après avoir scié les blés) *to mow the stubble.*

ESTRAPOIRE, f. m. (instrument dont on se sert pour estraper) *an instrument to mow stubble.*

ESTRAPONTIN, f. m. (petit siège qu'on met sur le devant d'un carrosse) *a crick, or loose seat, to be put upon occasion serves in the fore part of a coach.*

ESTRAPONTIN (lit de navire) *Lammat.*

† **ESTROPIAT**, f. m. (gueux estropié) *a poor lame beggar.*

ESTROPIÉ, ée, adj. (privé d'un membre ou de l'usage d'un membre) *maimed, lamed, crippled, &c.* * **Estropié** (en parlant d'un ouvrage mal fait) *bungled, done bunglingly.* Des vers estropiés, *lame verses.* * Une façon de parler ou une période estropiée, un sens estropié (où il manque quelque chose) *a lame expression, perverted, or sense.* * Etre estropié de la bourse (n'avoir point d'argent) *to want money, to be broke.* * † Etre estropié de la cervelle (avoir la cervelle déréglée) *to want brains, to be crack-brained.*

ESTROPIÉ, f. m. (celui qui est estropié) *a cripple, a lame or maimed body.*

ESTROPIER, estropiant, estropié, v. a. 1. acc. (rendre impotent de quelque membre) *to maim, lame, or cripple.* * † **Estropier** une besogne (la faire mal) *to bungle a work, to do it bunglingly.* * **Estropier** un nom (l'orthographier mal) *to murder a name.* **Estropier** un air (le chanter mal) *to murder a tune.* **Estropier** des vers (les reciter mal) *to murder verses.* * **Estropier** un passage de quelque auteur, *to lame a passage.*

ESURGEON, f. m. (poisson de mer) *a surgeon.*

ESULE, f. f. (épurge, herbe médicinale) *spurge.*

E T

ET, conj. (qui sert à lier les parties d'oraison & les périodes) *and.* Je veux du bien & à mes amis & à mes ennemis, *I wish well both to my friends and foes.*

ET CÆTERA (terme emprunté du Latin, pour dire, & le reste) *et cætera, &c. and so forth.*

ETABLAGE, f. m. (ce qu'on paye, pour l'attache d'une bête dans une étable) *stabling.*

† **ETABLE**, f. f. (logement pour les bestiaux) *a stable for cattle.* Etable à bœufs, *an ox-stall.* Etable à cochons, *a hog sty.* Etable pour les chèvres, *a house for goats.* P. Fermer l'étable quand les chevaux n'y sont plus, *to shut the stable-door when the steed is stolen.*

ETABLER, établant, établi, v. a. 1. acc. (mettre dans une étable) *to stable, to put in the stable, to house.*

ETABLI, ie, adj. (*from* Etablir) *settled, fixed, &c.* Tout cela bien établi, & bien entendu, *this position being firmly laid, and well understood.*

ETABLI, f. m. (table sur laquelle les tailleurs travaillent) *a tailor's shop-board.*

ETABLI (table sur laquelle les menuisiers, &c. travaillent) *a bench for a joiner.* Etabli de boutique, *the bulk of a shop.*

ETABLI (banc de presse d'imprimeur) *the bank of a printing-press.*

E'TABLIR, établissant, établi, v. a. 2. acc. (rendre stable, mettre dans une condition stable, fixer) *to establish, settle, or fix.*

E'TABLIR (créer, constituer, influencer, faire) *to establish, set, appoint, ordain, or make.* Etablir de nouvelles opinions (leur donner commencement) *to broach new opinions.* Etablir une expression (lui donner cours) *to bring an expression into use, to make it go current.* On a établi que (c'est une opinion généralement reçue) *it is agreed or confessed that.* Etablir par des exemples ce que l'on vient de dire (prouver ce qu'on avance) *to make good by instances what one has discoursed of.*

E'TABLIR (déduire, exposer) l'état de la question, *to state the question.* Etablir un fait, *to state a case, or matter of fact.*

E'TABLER (avancer, poser en fait) *to advance, to aver, to assert, to affirm, to lay down as matter of fact.*

E'TABLIR (imposer) des impôts, *to lay or impose taxes.*

S'E'TABLIR, v. r. (se faire un établissement) *to settle or set up.*

E'TABLISSEMENT, f. m. (action d'établir) *a settling or establishing.*

E'TABLISSEMENT (ce qui est établi pour l'utilité publique) *settlement, foundation.*

E'TABLISSEMENT (état, poile avantageux) *settlement.*

E'TABLISSEMENT (institution, premier commencement) *settlement, establishment, institution.*

E'TABLISSEMENT (exposition) d'un fait d'une question, *the stating of a matter of fact, or of a question.* Faire l'établissement (l'imposition de quelque droit nouveau, *to lay a new duty.*

E'TAGE, f. m. (espace dans un bâtiment qui est entre deux planchers) *a story.* Le plus bas étage de la maison (le rez de chaussée) *the ground-floor.* Menton a double étage, *a double cabin.*

E'TAGE (degré d'élévation) *degree, rank.* Les gens du plus bas étage, *people of the lowest class.*

E'TAI, f. m. (terme de marine; grosse corde qui sert à affermir un mât) *a stay.*

E'TAIE, f. f. (appui pour soutenir un mur, un plancher) *a prop, stay, or support.*

E'TAIEMENT, f. m. (l'action d'étayer) *stopping, supporting.*

E'TAÏM, f. m. (laine cardée) *carded wool.*

E'TAIN, f. m. (sorte de métal) *perwiter.*

E'tain fin, *tin, fine pewter.*

E'TAL, v. E'tau.

E'TALAGE, f. m. (exposition des marchandises qu'on veut vendre) *the laying out goods upon a stall, or exposing them to sale.* † Mettre sa science en étalage (en faire parade) *to show one's learning, to make a show of it.*

E'TALAGE (ce qu'on paye dans un marché pour la permission d'étaler les marchandises) *stallage.*

E'TALAGE (méchante marchandise pour servir de montre) *sample.*

E'TALAGE (ajustement parure: ne se dit qu'en plaisanterie) *show, finery.* Elle a perdu son étalage, *all her finery was lost labour.*

E'TALER, étalant, étalé, v. a. i. acc. (exposer en vente) *to lay out upon a stall, to hang out or expose to sale, to open shop.*

E'TALER (étendre, déployer, faire parade de) *to show, to set forth, to display, to make a show or parade of.* E'taler ses charmes, *to display one's charms.* E'taler sa science, *to make a vain parade of one's learning.*

E'TALER les marées (terme de marine) *to wait for wind and tide.*

† **E'TALEUR**, f. m. (pauvre libraire, qui vend des livres aux coins des rues. Il se dit aussi de tout autre petit marchand, qui étale ses effets sur les bords d'un pont, ou d'un quai) *a stall-bookfeller, &c.*

E'TALIER, f. m. (boucher qui vend de la viande sur l'étau) *a stall-butcher.*

E'TALINGUER, ou **TALINGUER**, v. a. i. acc. (terme de marine; anarrer les cables à l'arganneau de l'ancre) *to bend the cable to the anchor's ring.*

E'TALON, f. m. (cheval entier dont on se sert pour couvrir les cavales) *a stallion.*

E'TALON (modèle ou règle des poids & des mesures) *a standard.*

E'TALONNAGE, ou **E'TALONNEMENT**, f. m. (action d'étalonner) *the marking any measure that has been squared by the standard.*

E'TALONNER, étalonnant, étalonné, v. a. i. acc. (imprimer certaine marque sur un poids ou

sur une mesure qui a été ajustée sur l'étalon) *to stamp with the public mark.*

E'TALONNEUR, f. m. (officier commis pour marquer & étalonner les poids & les mesures) *the officer appointed to mark weights and measure.*

E'TAMBORD, ou **E'TAMBOT**, f. m. (grande pièce de bois sur laquelle on bâtit le château de poupe d'un vaisseau) *the stern-post.*

E'TAMER, étamant, étamé, v. a. i. acc. (enduire d'étain les ustensiles de cuisine) *to tin.*

† **E'TAMEUR**, f. m. (celui qui étame) *a tin-man.*

E'TAMINE, f. f. (sorte d'étoffe) *a light sort of French stuff.*

E'TAMINE (tissu pour passer la farine, &c.) *a bolting-cloth.* * † Il a passé par l'étamine (on l'a examiné sur sa conduite ou sur ses mœurs) *he has been put to the test, he has been strictly examined.*

E'TAMINES (terme de botaniste; petits filets qui s'élèvent du centre de la fleur) *stamina of flowers.*

E'TAMURE, f. f. (l'étain dont on se sert pour étamer, & l'action d'étamer) *tinning.*

E'TANCHEMENT, f. m. (l'action d'étancher) *flanching, stopping.*

E'TANCHER, étanchant, étanché, v. a. i. acc. (arrêter l'écoulement d'une chose liquide) *to flanch or stop.*

* **E'TANCHER** ses larmes (cesser de pleurer) *to dry up one's tears.*

E'TANCHER (appaîser) la soif, *to quench the thirst.*

S'E'TANCHER, v. r. (s'arrêter) *to flanch, to stop.*

E'TANÇON, f. m. (étaie, appui) *prop, stay, support, shore.*

E'TANÇONNER, étançonnant, étançonné, v. a. i. acc. (étayer) *to prop, stay, or support.*

E'TANG, f. m. (grand amas d'eau pour nourrir du poisson) *a pond.* Ne voir plus qu'un étang (ne savoir plus ce qu'on fait) *to know no more what one is about than the dead.*

E'TANT, f. m. (terme de eaux & forêts; se dit du bois qui est debout sur sa racine) *standing.* Des arbres en étant, *standing trees.*

E'TANT (participe indéclinable du verbe être) *bring.*

E'TAÏE, f. f. (magasin public) *a staple or public store-house.*

E'TAPE (ville marchande où il y a un magasin public pour y décharger telles ou telles marchandises) *a staple-town.*

E'TAPE (magasin où sont les vivres pour les soldats qui passent) *a magazine for soldiers upon the march.*

E'TAPE (ville, village, &c. où il y a une étape pour les soldats) *the place where there is such a magazine.*

E'TAPE (ce qu'on donne aux gens de guerre pour subsister pendant la marche) *the daily allowance for soldiers upon the march.*

E'TAPIER, f. m. (celui qui a soin de l'étape des soldats) *the officer appointed to give soldiers their allowance upon the march.*

E'TAT, f. m. (disposition, condition d'une chose ou d'une personne) *state, case, condition, posture, way.* Etre en état de grace, *to be in a state of grace.* L'état d'innocence, *the state of innocence.* L'état des choses ou des affaires, *the state, posture, or condition of things or affairs.*

En quelque état que l'affaire soit, *in what state soever the business be, or however the matter stands.* Il n'est pas en état de se marier, *he is not in a condition to marry.* Se mettre en état de se défendre, *to put one's self in a posture of defence.* Je l'ai vu dans un état pitoyable, *I saw him in a pitiful case or condition.* Il est en état de servir les amis, *he is in a fair way to serve his friends.* Etre en état de faire fortune, *to be in a way to make one's fortune, to have a*

fine prospect of making one's self. En quel état est votre santé? (comment vous portez-vous?) *How is your health? how do you do? how is it with you?* Je suis en très-mauvais état (je me porte mal) *I am very ill.* Nous laissons l'île en très-bon état (en bonne santé) *we left the island in very good health.*

E'TRE EN ÉTAT (ou être prêt) *to be ready, or in a readiness.* Tenir quelque chose en état (la tenir prête) *to keep a thing ready, or in readiness.* Tenir les choses en état (les laisser comme elles sont) *to keep things in the same condition they are in, to leave them as they are.* Se mettre en état (se remettre, se mettre prisonnier) *to surrender one's self a prisoner.* Mettre les choses en état (les mettre au point où elles doivent être) *to fit up things.* Tenir une chose en état (l'entretenir, la tenir ferme, qu'elle ne branle pas, qu'elle ne se démonte pas) *to hold a thing fast, to keep it up.*

E'TAT (dessein, résolution) *account, design, purpose, rejoinder.* Je fais état de venir en tel tems, *I make account, I account, design, or purpose to come at such a time.*

FAIRE ÉTAT (être assuré, compter sur une chose) *to rely, to depend upon.* Vous pouvez faire état (ou être assuré) que, *you may be sure or assured that.* Faites état de cela (comptez là-dessus) *rely or depend upon that.*

FAIRE ÉTAT DE (estimer, faire cas de) *to make account of, to esteem, to have a value or esteem for, to care for.*

FAIRE ÉTAT (présumer, penser) *to make account, to think or believe, to presume, suppose, or reckon.*

E'TAT (liste, registre, mémoire, inventaire) *state, establishment, list, register, account.* L'état de guerre, *the state of war.* L'état des officiers de la maison d'un prince, *the establishment of the officers of a prince's household.* Il est sur l'état, *he is on the establishment.* L'état de la marine, *the establishment of the navy.* L'état major (les hauts officiers d'une armée) *the list of the general officers.* Etat major d'un régiment (le colonel, lieutenant-colonel, major, &c.) *the staff-officers of a regiment.* Etat de recette & de dépense, *an account of the receipt and expence.*

E'TAT (manière dont on s'habille) *state, way of going in cloaths.* Elle porte aussi grand état qu'une femme de qualité, *she carries as much state (or she goes as fine) as a lady of quality.*

E'TAT (condition d'une personne légitime ou bâtarde, noble ou roturière) *condition.*

E'TAT (office, charge) de président, *the office of a president.*

E'TAT (gouvernement d'un peuple) *a state or government.* Etat monarchique, aristocratique, & démocratique, ou populaire, *a monarchical, aristocratical, and democratical, or popular state.* Un état florissant, *a flourishing state.* Régler l'état, *to settle the government or nation.* Troubler l'état, *to trouble the state.* Un ministre d'état, *a minister of state.* Une raison d'état, *a reason of state.* Un coup d'état, *a vast r-piece of state-policy.*

E'TAT (pays sous une même domination) *state, dominion.* Les états de la Chrétienté, *the states of Christendom.* Les états du Turc, *the dominions of the Turk.* Il a étendu les bornes de ses états, *he has extended or enlarged the limits of his dominions.*

LES ÉTATS, ou les trois états (les trois rangs ou ordres) du royaume, savoir le clergé, la noblesse, & le peuple, ou † tiers état, *the estates, or the three estates of the kingdom, viz. the clergy, nobility, and commonalty.* Les états ou l'assemblée des états, *the estates, or the assembly of the three estates.* Pays d'états, *countries where the states are held.*

LES ÉTATS (ou les états généraux des Provinces-Unies) *the state, or the states of Holland.*

E'TAU, f. m. (instrument de ferrurier, &c.) *a vice*. Les machoires de l'étau, *the chops of the vice*.

E'AU (soie de table sur laquelle on vend de la chair ou du poisson) *a butcher's or fishmonger's stall*.

E'AYE, ou **E'TAIE**, f. f. (appui) *a store, a prop, v. Etaié*.

E'AYE', ée, adj. (from *E'tayer*) *stayed, scored, or propped up, &c.*

E'AYEMENT, ou **E'TAIEMENT**, f. m. (l'action d'étayer) *staying, scoring, propping, or bearing up, supporting*.

E'AYER, étaier, étaïé, v. a. 1. acc. (étayer, appuyer) *to stay, to score, prop, or bear up, &c.*

E'IE, f. m. (une des quatre saisons de l'année) *summer*. Un jour d'été, *a summer-day*.

E'IE', de l. S. Martin (les huit ou dix jours qui précèdent l'été, auxquels ils sont ordinairement assez beaux) *the latter part of autumn, from St. Martin's day to Martinmas*.

E'IE' (participe du verbe être) *V. Etre*.

E'TEIGNOIR, f. m. (pièce de métal, formée en cône, pour éteindre la chandelle) *an extinguisher*.

E'TEINDRE, éteignant, éteint, v. a. 3. acc. (faire mourir, étouffer ce qui brûle) *to put out, to extinguish or quench*. E'teindre la chandelle, *to put out the candle or fire*. E'teindre de la chaux, *to kill lime*.

E'TEINDRE (amortir; en parlant de quelques passions ardentes) *to extinguish, quench, put out, or smother, to appease*.

E'TEINDRE (abolir, détruire, exterminer) *to extinguish, to put out, to abolish, destroy, or exterminate*.

E'TEINDRE (éancher) la soif, *to quench the thirst*.

E'TEINDRE & amortir une rente, *V. A-nortir*.

S'E'TEINDRE, v. r. (cesser de brûler) *to go out, to be extinguished*.

E'TINT, éteint, adj. (from *E'teindre*) *out, extinguished, quenched, &c.* Des yeux éteints (sans vivacité, languissants) *dull, dying, or languishing eyes*. * Cette famille est éteinte, *that family is extinct*.

E'TENDAGE, f. m. (terme d'imprimerie; les traits sur lesquels on étend les feuilles imprimées pour les sécher) *lines*. Ce papier va le piquer il faut le mettre sur l'étendage, *the sheets will miller on a staff bang up*.

E'TENDARD, f. m. (enseigne de guerre) *standard, banner, colours*. * Suivre les étendards de quelqu'un (embrasser son parti) *to enlist one's self under one's banners, to embrace his party*. Lever l'étendard (se faire chef de parti) *to set up a standard, to make one's self head of a party*.

E'TENDEUR, f. m. (nom qu'on donne aux muscles qui se vent à étendre les autres parties du corps) *extensor*.

E'TENDOIR, f. m. (instrument d'imprimeur pour étendre les feuilles sur les cordes) *a printer's peel*.

E'TENDRE, étendant, étendu, v. a. 10. acc. (déployer au long & au large, ouvrir) *to spread, stretch, or stretch out, to open, to extend*. E'tendre son manteau par terre, *to spread one's cloak upon the ground*. E'tendez-ce tapis, *pread that carpet*. Un oiseau qui étend ses ailes, *a bird that spreads or stretches his wings*. E'tendre les bras, *to spread or stretch one's arms*. E'tendez-vous jambes, *spread or open your legs*. Jesus Christ a été étendu sur la croix pour nos péchés, *Jesus Christ was stretched or extended on the cross for our sins*. E'tendre son armée (lui donner plus de terrain, ou de front) *to spread or extend one's army*. E'tendre un homme sur le carreau (le tuer) *to kill a man upon the spot*.

E'TENDRE (faire qu'une chose tienne plus d'espace, en la rendant plus mince) *to spread by making thin*. E'tendre du beurre, *to spread*

butter. On étend l'or sous le marteau, *gold is spread with a hammer*.

E'TENDRE un arrêt (l'exposer tout au long) *to explain a sentence*.

E'TENDRE les termes d'une loi (porter le sens d'une loi plus loin que les termes ne signifient) *to stretch the sense of a law*. * E'tendre le parchemin (faire de longues écritures dans une affaire pour en augmenter les frais) *to multiply writings in order to swell the charges or inflame the costs*. * E'tendre la courroie (étendre les profits, les droits, &c. les pousser au delà de ce qu'ils devoient aller) *to stretch one's perquisites or privileges*.

E'TENDRE (augmenter, agrandir) *to extend, stretch out, or enlarge*. E'tendre ses conquêtes, *to extend or enlarge one's conquests*.

S'E'TENDRE, v. r. (se déployer au long & au large) *to spread or stretch one's self, to spread or stretch, to reach*. Les veines s'étendent par tout le corps, *the veins spread themselves through the whole body*. S'étendre dans son lit, *to stretch one's self a-bed*. S'étendre en bâillant, *to stretch and yawn*.

S'E'TENDRE sur quelque sujet (en parler au long) *to enlarge, expatiate, or dwell upon a subject*.

S'E'TENDRE (se coucher) *to stretch one's self, to lay one's self down*.

S'E'TENDRE (tenir un certain espace) *to stretch, extend, or reach, to go*. Ses états s'étendent jusques-là, *his dominions stretch, extend, or reach to that place, or so far*. * Son pouvoir ne s'étend pas si avant, *his power does not extend, reach, or go so far*. * Ma vue s'étend jusqu'à cette tour, *my eye reaches as far as that tower*. * Tant que la voix se peut étendre, *as far as one's voice can reach*. † Faites nous bonne chère, tant que cet argent pourra s'étendre, *make us good cheer, as far as that money can go*. * Le crédit est si grand, qu'il s'étend même de proche en proche, *credit is so low, that it is left even among near relations*.

S'E'TENDRE (durer) *to extend, stretch, last, or continue*. La vie de l'homme ne s'étend guère au delà de cent ans, *man's life seldom reaches above an hundred years*.

E'TENDU, ue, adj. (from *E'tendre*) *spread, stretched, stretched forth, stretched out, &c.* Il est étendu sur son lit (il est couché) *he lies upon his bed*. Il étoit étendu tout de son long, *he lay sprawling along*. Une ville étendue dans une belle plaine, *a town seated in a fair plain*.

E'TENDU (long, prolix; en parlant d'un discours) *large, long, or prolix, long-winded, tedious*.

E'TENDUE, f. f. (dimension du lieu, du tems, & de plusieurs autres choses) *extent*. Une grande étendue de chemin, *a great way*. Une grande étendue de pays, *a vast tract of land*. Une plaine qui a 4 lieues d'étendue, *a plain extended four leagues in length*. Notre vie est de courte étendue, *our life is of short duration*. * Donner à sa passion une libre étendue, *to indulge one's passion, to give it full liberty*. * Avoir une grande étendue d'esprit, *to be a great wit, to have a great deal or abundance of wit*.

E'TENDUE (en termes dogmatiques; dimension en longueur, largeur, & profondeur) *extension*. L'étendue est l'essence de la matière, *extension is the essence of matter*.

E'TERNEL, elle, adj. (qui n'a jamais eu de commencement, & qui durera toujours) *eternal, everlasting, endless*. * Un causeur, un harangueur éternel, *a tedious long-winded talker, an everlasting talker*.

E'TERNEL (immortel) *eternal, everlasting, endless, immortal*.

E'TERNEL (continuel) *eternal, continual*. **E'TERNEL**, f. m. (Dieu) *the Lord, the everlasting God*.

E'TERNELLE, ou **IMMORTELE**, f. f.

(sorte de plante) *a kind of plant that bears rubies or yellow flowers in the form of a nosegay*.

E'TERNELLEMENT, adv. (sans commencement & sans fin, ou seulement sans fin) *eternally, everlastingly, for ever, evermore, always, to eternity*.

E'TERNELLEMENT (incessamment, sans cesse) *eternally, always, continually, incessantly, ever and anon*. Elle parle éternellement, *she speaks for ever*.

E'TERNISER, éternisant, éternise, v. a. 1. acc. (rendre éternel ou immortel) *to eternalize or immortalize, to perpetuate, eternalize*.

E'TERNITE', f. f. (durée qui n'a ni commencement ni fin, ou seulement qui n'aura point de fin) *eternity, everlastingness*.

E'TERNITE' (état où les âmes seront éternellement après la mort) *eternity, future state*.

E'TERNITE' (longue durée) *eternity, long ruble*. De toute éternité (de tems immémorial) *time out of mind*.

L'E'TERNUER, éternuant, éternué, v. n. 1. (faire un éternement) *to sneeze*.

E'TERNUEMENT, f. m. (action d'éternuer) *a sneezing, a sneeze*.

E'TESIE, adj. m. (épithète qu'on donne à certains vents anniversaires & réguliers) *etesian, yearly*.

E'TESIES, f. m. pl. (vents anniversaires & réguliers) *etesian*.

E'TETER, étêtant, étêté, v. a. 1. acc. (couper la tête) *to top, strike, or cut off the top*.

E'TEUF, f. m. (balle du jeu de longue paume) *a ball, at tennis*.

E'TEULE, f. f. (tuyau du blé) *stubble*.

† **ETHER**, f. m. (matière subtile qui est au dessus de l'atmosphère, & qui remplit tout l'espace dans lequel les astres font leurs cours & leurs mouvements) *aether*.

E'THERE'E, adj. (terme de physique; pur, subtil, comme la matière céleste) *aethereal, subtil, penetrating*. Le souffre éthérique tient de la nature de l'esprit de vin, *aethereal sulphur is like spirit of wine*. * La voûte éthérée (en termes poétiques) *the vaulted skies, the canopy of heaven*.

ETHIOPIE, f. f. (grand pays d'Afrique) *Ethiopia*.

E'THIQUE, f. f. (terme dogmatique; la morale) *ethics*.

ETHNIQUE, adj. & f. (termes des auteurs ecclésiastiques pour dire gentil, Payen, idolâtre) *ethnic*.

E'THOLOGIE, f. f. (discours, ou traité sur les mœurs) *ethology*.

E'TIMOLOGIE, *V. E'TYMOLOGIE*.

E'TIER, f. m. (fosse fait par ait ou naturellement qui se dégorge dans la mer) *a ditch the work of nature or art, that runs into the sea, or which conveys sea water to the salt pans*.

E'TINCELLANT, ante, adj. (qui étincelle) *sparkling, bright*.

E'TINCELLE, f. f. (bluette de feu) *a spark of fire*.

* **E'TINCELLE** (partie des lumières de l'esprit) *spark*.

E'TINCELLEMENT, f. m. (éclat qui étincelle) *sparkling*.

E'TINCELER, étincelant, étincelé, v. n. 1. (jeter des éclats de lumière) *to sparkle*.

E'TIQUE, ou **E'C'IQUE**, adj. (atteint d'une maladie qui consume toute l'habitude du corps) *hectic, consumptive*. Fièvre étique, *hectic fever*.

E'TIQUE (maigre, atténué) *lean, lank, fallen away*.

E'TIQUE'TER, v. a. 1. acc. (mettre une étiquette) *to title, to write or put a ticket, note, or title to*.

E'TIQUE'TE, f. f. (écriteau sur un sac) *a ticket or note upon a bag, a title*. * Juger sur l'étiquette du sac ou sur l'étiquette (juger sans avoir bien examiné le fait dont il s'agit)

to judge sth. bly, or without a perfect knowledge of the matter.

ÉTIQUÈTE du palais (en parlant du cérémonial de quelques cours; le détail de ce qui se doit faire journellement dans la maison du roi, & dans les principales cérémonies) a particular account of what is to be done daily in the king's household, and in the chief ceremonies.

ÉTOFFE, f. f. (ouvrage de laine ou de soie dont on s'habille) stuff.

* **ÉTOFFE** (condition) condition. Des artisans, & autres gens de telle étoffe, tradesmen and such like people.

ÉTOFFE, f. f. (from *E'toffer*) furnished, stuffed. Carrossé bien étoffé, a well-conditioned coach. Un homme bien étoffé, a man in good circumstances.

ÉTOFFER, étoffant, étoffé, v. a. i. acc. (garnir de tout ce qui est nécessaire) to furnish, to stuff, to put stuff in, to put in a condition.

ÉTOILE, f. f. (astre) a star. Étoiles fixes, the fixed stars. Étoile errante (planète) a planet. L'étoile du berger, Venus, the morning or evening star. Coucher à la belle étoile, to lie in open air.

* **ÉTOILE** (influence céleste) star, fate, destiny. Né sous une heureuse étoile, born under a lucky planet.

ÉTOILE (sorte d'insecte de mer) the starfish.

ÉTOILE (sorte de plante) star-wort.

ÉTOILE (terme d'imprimeur; astérisque) a star, an asterisk.

ÉTOILE (marque blanche au milieu du front d'un cheval) a star.

ÉTOILE, f. f. (semé d'étoiles) starry, full of stars, or seeded with stars. * Bouteille étoilée, a cracked bottle.

ÉTOLE, f. f. (partie de l'habillement sacerdotal) a stole.

* **ÉTONNAMENT**, adv. (d'une manière étonnante) surprizingly, amazingly, wonderfully.

ÉTONNANT, ante, adj. (surprenant, merveilleux) wonderful, amazing, marvelous, surprizing, strange. Il est étonnant que vous ne sachiez pas cela, it is surprizing that you do not know that.

ÉTONNER, é, adj. abl. (from *E'tonner*) astonished, amazed, surprized, in a maze, &c. P. Il est étonné comme un fondeur de cloches, P. He stares like a stuck pig.

ÉTONNEMENT, f. m. (surprise) astonishment, surprize, amazement.

ÉTONNEMENT (admiration) wonder, admiration. Tout le monde est dans l'étonnement, every body wonders.

* **ÉTONNEMENT** (ébranlement, secousse) stunning or shaking.

ÉTONNER, étonnant, étonnant, v. a. i. acc. (surprendre) to astonish, surprize, or amaze.

* **ÉTONNER** (ébranler) le cerveau, to stun the brains.

* **ÉTONNER** (ébranler) une muraille, to shake a wall.

ÉTONNER, v. i. all. and que with the subj. or de ce que, with the indic. (être surpris) to wonder, to marvel, to be surprized. Il s'étonne qu'elle fasse cela, he wonders she should do that. Je métonne de ce qu'il est déjà revenu, I am surprized he is returned already.

ÉTONNER (être étonné ou épouvanté) to be concerned or frightened.

ÉTONNER (admirer) to wonder or admire.

* **ÉTOUBLE**, f. m. (éteule, chaume) stubble.

* **ÉTOUDEAU**, f. m. (jeune chapon) a young capon.

ÉTOUFANT, ante, adj. (qui fait que l'on ne respire qu'avec peine) sultry. Temps étouffant, air étouffant, close, sultry weather.

ÉTOUFEMENT, f. m. (difficulté de re-

spirer) a stifling, a suffocation or stopping of one's breath. Il me prend quelques fois des étouffements qui me font peur, my breath is sometimes so stop, that I am frightened at it.

ÉTOUFER, étouffant, étouffé, v. a. i. acc. (suffoquer, faire perdre la respiration) to stifle, smother, choke, or suffocate.

* **ÉTOUFER** (supprimer, cacher, dompter) to stifle, smother, or suppress. * Dans les états despotiques, le respect que l'on a pour les ministres étouffe toutes les plaintes des particuliers, in despotic states, the reverence paid to the ministers stifles or smothers the complaints of private men. * Étouffer la guerre, to stop, or put a stop to the war.

ÉTOUFER, v. n. de (avoir la respiration empêchée) to be stifled or choked. * Étouffer (croquer) de rire, to split one's sides with laughing.

ÉTOUPADE, f. f. (certaine quantité d'étoupe préparée, & destinée à couvrir une plaie, &c.) a certain quantity of tow to cover a wound, or for any other use.

ÉTOUPE, f. f. (le plus grossier de la filasse du chanvre ou du lin) tow, bards of hemp and flax. * Mettre le feu aux étoupes (allumer la colère des gens qui sont en querelle, ou les exciter à l'amour) to throw oil into the fire, to blow the coals.

ÉTOUPER, étoupant, étoupé, v. a. i. acc. (boucher avec de l'étoupe) to stop with tow.

* **ÉTOURDERIE**, f. f. (action d'étourdi) a blunder. Faire une étourderie, to commit a blunder.

ÉTOURDI, ie, adj. (from *E'tourdir*) stunned, &c. Etre étourdi d'un coup, to be stunned with a blow. Viande qui n'est qu'étourdie (qui n'est qu'à demi cuite) meat half raw.

ÉTOURDI, f. m. **ÉTOURDIE**, f. f. (qui fait les choses avec précipitation, sans en considérer les suites) a heedless, rash, hot-headed, giddy-headed, bair-brained man or woman, a blunderbush.

* **À L'ÉTOURDIE**, adv. (inconsidérément) rashly, heedlessly, inconsiderately.

ÉTOURDIMENT, adv. (à l'étourdie) rashly, &c.

ÉTOURDIR, étourdissant, étourdi, v. a. 2. acc. (ébranler, étonner le cerveau) to stun. Étourdir (rompre la tête en faisant du bruit) to stun, or break one's head. * Étourdir (causer de l'étonnement) to stun, amaze, or surprize.

* **ÉTOURDIR** (endormir, appaiser) la douleur, to allay, or appease the pain. * Étourdir l'eau (la faire un peu chauffer) to take off the cold, to warm a little. * Étourdir (appaiser) la grosse faim, to take off the edge of one's stomach, to stay one's stomach.

S'ÉTOURDIR sur quelque chose, v. r. (s'en ôter le sentiment, en détournant la pensée) to shake off the thoughts of a thing, to beat it out of one's brains. Il faut ce qu'il peut pour s'étourdir là-dessus, he does what he can to beat it out of his brains.

ÉTOURDISSANT, ante, adj. (qui étourdit) stunning.

ÉTOURDISSEMENT, f. m. (ébranlement que fait ce qui étourdit) stunning, numbness of the senses.

ÉTOURNEAU, f. m. (sorte d'oiseau noir marqué de petites taches grises) a starling: much like the black-bird. Poil d'étourneau, scabbiness. * Voilà un bel étourneau (se dit par ironie à un jeune homme qui veut faire le capable) there's a clever fellow truly.

ÉTRANGE, adj. (extraordinaire) strange, unusual, uncommon.

ÉTRANGE (impertinent) strange, silly, or impertinent.

* **ÉTRANGE** (étranger, de dehors, lointain) strange, foreign, outlandish, remote. * Il n'y a personne d'étrange (il n'y a point d'étranger)

there's no stranger. Corps étrange ou étranger (tout ce qui survient au corps de l'animal contre la nature) extraneous body.

ÉTRANGEMENT, adv. (d'une manière étrange) strangely, after a strange manner.

ÉTRANGER, ére, adj. (qui est lointain, ou d'une autre nation) strange, foreign, outlandish. * Il n'étoit étranger en aucun genre de doctrine, he was a stranger to no kind of learning.

ÉTRANGER, f. m. **ÉTRANGÈRE**, f. f. (qui est d'une autre nation) a stranger, a foreigner, an outlandish man or woman. Il est étranger dans son pays (il n'en fait pas les coutumes) he is a stranger in his own country, he is a stranger to its customs.

ÉTRANGER (qui n'est pas d'une famille, d'une société) a stranger.

* **ÉTRANGER**, v. a. i. acc. (chasser d'un lieu) to strange or drive away.

* **S'ÉTRANGER**, v. r. (se retirer de quelqu'un ou de quelque lieu) to be estranged.

ÉTRANGLE, ée, adj. (from *E'trangler*) strangled, &c.

* **ÉTRANGLE** (trop étroit) too scanty, too narrow. Un habit étranglé, a scanty coat. Croûte fort étranglée, a very narrow window.

ÉTRANGLEMENT, f. m. Ex. Un étranglement (ou resserrement) de boyau, a contraction, or wringing of the gut.

ÉTRANGLER, étrangleant, étranglé, v. a. i. acc. (tuer en suffoquant) to strangle, throttle, choke, or strifle.

ÉTRANGLER (serrer trop) to mate too little, too narrow, or scanty. * Étrangler une affaire (la vider sans l'avoir bien examinée) to murder a business.

* **À L'ÉTRANGLE** quelqu'un (criailler après lui) to scold at one.

ÉTRANGER, v. n. de (étouffer) to be choked or stifled. * J'étrangle de soif (j'ai grand soif) I am almost choked, I am very dry.

* **ÉTRANGUILLON**, f. m. (espèce de maladie qui vient aux chevaux) the strangles.

POIRE D'ÉTRANGUILLON, a choke-pear.

ÉTRAPE, f. f. (petite faucille qui sert à couper le chaume) a little sickle.

ÊTRE, étant, été, avoir été, v. n. irr. Je suis, tu es, il est, nous sommes, vous êtes, ils sont. J'étois; je fus; je serai; je serois; que je sois, que tu sois, qu'il soit, que nous soyons, que vous soyez, qu'ils soient. Que je fusse; sois, qu'il fût, soyons, soyez, qu'ils soient (exister) to be. Cela est, cela n'est pas (cela est vrai, ou n'est pas vrai) that is true, that is not true. Il n'est pas en vous (ou en votre pouvoir) de le faire, it is not, or it lies not in your power to do it.

ÊTRE (appartenir) to be or belong. Ce livre est à moi, this book belongs to me.

ÊTRE (aller en quelque lieu) to go, to be. Je le fus voir l'autre jour, I went to see him the other day. Avez-vous été chez lui? Have you been at his house? Je l'ai été prendre à son logis, I went to take him at his house. Je suis (ou je viens) à vous dans un moment, I come to you in a moment.

ÊTRE (signifier, marquer) to be, to signify, to mean. C'étoit-là une de ces occasions, ou l'inspiration du ciel est toujours ce qu'on a résolu de faire, this was one of those circumstances wherein Divine inspiration constantly is, or signifies no more than what was beforehand resolved upon.

ÊTRE (en parlant de ce qui peut arriver, ou s'ensuivre de quelque chose) to come, to follow or prove. Dieu fait ce qu'il en sera, God knows what will follow or come out, God knows what it will prove. Ha! Où en sommes-nous? (sorte de plainte avec indignation) How now! What's the matter? What's the meaning of all this? Cela est bien de lui, ou de son génie, that's like him. Le bruit fut (ou se répandit) qu'il

qu'il s'étoit lui-même procuré la mort, *he reported, that he had made away with himself.*

ÊTRE BIEN avec quelqu'un (vivre en bonne intelligence) *to keep a good correspondence with one, to be in with him.* Être mal avec quelqu'un (être brouillé avec lui) *to be out with one.* Être bien auprès de lui (être dans ses bonnes grâces) *to be in great favour with him.* Le pâtre est à l'élevation de l'hostie, *the priest is come to the elevation of the host.*

ÊTRE de moitié, *to go halves.* J'y suis pour un tiers, *I go a third part.*

ÊTRE de garde (en parlant d'une chose qui se conserve) *to keep.* Cela n'est pas de mon goût, *it does not agree with my palate.*

ÊTRE (consister) *to lie, to consist.* La félicité est dans le goût & non pas dans les choses, *happiness lies not in the things themselves, but in the relish we have of them.* Il est de la foi Catholique, que le S. Esprit procède du Père & du Fils, *it is the Catholic faith, that the Holy Ghost proceedeth from the Father and the Son.*

ÊTRE (ou croupir) dans l'oisiveté, *to live in idleness.*

VOUS Y ÊTES (vous avez bien rencontré) *you have hit the nail on the head, or you have hit it, you are in the right.*

CE N'EST PAS QUE, *not but that, not that.* Ce n'est pas que je ne sois fort content de ma condition, *not but that I am very well contented with my condition.* C'étoit en ce tems-là, que je m'appercus de ma faute, *by this time I perceived my fault.*

ÊTRE, f. m. (existence, ou ce qui est) *a being.* Le premier Être, le souverain Être, *the first, the supreme being.* C'est Dieu qui nous a donné l'être, *God gave us our being.* Le non être (le néant) *nonentity.*

LE BIEN-ÊTRE (les aises de la vie) *the conveniences of life.*

SAVOIR LES ÊTRES d'un logis (savoir les allées, la disposition des chambres, des offices, &c. d'une maison) *to be acquainted with a house, to know every corner of it.*

ÊTRE CI, ie, adj. *straitened, made straiter, or narrowed.*

ÊTRE CIRC, étrencissant, étrenci, v. a. 2. acc. (rendre plus étroit) *to straiten, or make straiter, to make narrower or narrower.*

S'ÊTRE CIR, v. r. (devenir plus étroit) *to grow strait or narrow, to grow straiter or narrower, to shrink.*

ÊTRE CISEMENT, f. m. ÊTRE CISURE, f. f. (l'action par laquelle on étrencit, & l'état de ce qui est étrenci) *straitening, making straiter or narrower, straitness or being straiter.*

ÊTREIN, f. m. (foarre ou paille qui sert de lit à un cheval) *litter.*

ÊTREINDRE, étreignant, étreint, v. a. 7. acc. (serrer fortement en liant) *to tie, bind, or wrap hard or close.* P. Qui trop embrasse, mal étreint, *P. Covet all, lose all, or all grasp, all lose.*

ÊTREINT, einte, adj. (from Êtreindre) *tied, bound, or wrapped hard or close.*

ÊTREINTE, f. f. (serrement) *tying, binding, wrapping hard or close.*

ÊTRENNÉ, f. f. (premier argent que le marchand reçoit dans la journée) *bandfel.* P. A bon jour, bonne étreenne, *the better day the better deed.* Avoir l'étreenne d'une chose (s'en servir le premier) *to bandfel a thing, to use it first.*

ÊTRENNÉ, ou ÊTRENNES (présent qu'on a accoutumé de faire le premier jour de l'année) *new year's gift, present.*

ÊTRENNER, étrennant, étrenné, v. a. 1. acc. (donner des étreennes) *to give new-year's gifts, or Christmas-box, to make a present.*

ÊTRENNER (acheter le premier à un marchand) *to give bandfel.*

ÊTRENNER une chose (en avoir le premier usage) *to bandfel a thing.*

ÊTRENNER, v. n. (vendre quelque chose pour la première fois) *to take bandfel.*

ÊTRESSIR, V. Êtrecir.

ÊTRIÉ, f. m. (partie du harnois d'un cheval de selle) *a stirrup.* * † Faire perdre les étriers à quelqu'un (le déconcerter) *to put one to a non plus, to puzzle him.* * † N'abandonnez pas les étriers (servez vous des avantages que vous avez) *don't let your hold go, * † spit in your hand and hold fast.* * Vin de l'étrier, *the stirrup or parting cup.*

ÊTRIF, f. m. (querelle, débat) *strife, struggle, scuffle.*

ÊTRILLE, f. f. (instrument avec lequel on frutte les chevaux) *a horse-comb, a curry-comb.* * † Être logé à l'étrille (ou dans un cabaret où l'on écorche) *to inn in a spunging-house.*

ÊTRILLER, étrillant, étrillé, v. a. 1. acc. (frotter avec l'étrille) *to curry a horse.*

* † ÊTRILLER quelqu'un (frotter, battre) *to curry, bang, maul, or thrash.* * † On l'a bien étrillé (on lui a gagné beaucoup au jeu) *they have maulled or scuffed him at play.*

ÊTRIPE, v. a. 1. acc. (s'endire le ventre & en faire sortir les boyaux) *to unbowl, to unrip.* Aller à étripe cheval (presser un cheval excessivement) *to drive a horse furiously.*

ÊTRIVIERE, f. f. (coursier qui sert à porter les étriers) *a stirrup-leather.* Donner les étrivières (donner des coups d'étrivières à quelqu'un, le battre avec des étrivières) *to lash one soundly.*

ÊTROIT, oite, adj. (qui a peu de largeur) *strait, narrow, close.*

* ÊTROIT (serré, fort étreint) *strict, close, intimate.* Êtroite alliance, *a strict alliance.* Être dans une étroite amitié avec quelqu'un, *to be intimate with one.* Une étroite familiarité, *an intimate familiarity.* Avoir une étroite obligation à quelqu'un (lui être fort obligé) *to be very much obliged to one.*

CONSEIL ÊTROIT (on appelloit ainsi autrefois en France le conseil secret du roi, composé de peu de personnes, ce qu'on nomme aujourd'hui en Angleterre) *cabinet-council.*

* ÊTROIT (qui est selon la rigueur de la loi, ou de l'ordre) *strict, rigorous, exact.* Êtroite défense, *a strict prohibition.* Cela est de droit étroit, *that is according to the strictness or rigour of the law.*

A L'ÊTROIT, adv. (dans un espace étroit) *straitly, narrowly, in a narrow compass.* Être logé fort à l'étroit, *to be very much straitened for room.* * Réduit à l'étroit (pauvre, qui n'a pas toutes les commodités de la vie) *pinched, reduced to straits, hard put to it, straitened.* * Vivre à l'étroit (ou avec beaucoup de ménage) *to live sparingly.*

ÊTROITEMENT, adv. (à l'étroit) *straitly, narrowly, in a narrow compass.* Un prisonnier qu'on tient étroitement enfermé, *a close prisoner.* * Êtroitement uni (uni d'une manière serrée) *strictly or closely joined or united.*

* ÊTROITEMENT (à la rigueur) *strictly.*

ÊTROITEMENT (expressément) *straitly, strictly, particularly, in a particular manner.*

ÊTRON, f. m. (matière fécale) *a turd, a fir-reverence.*

ÊTRONÇONNER, v. a. 1. acc. (terme de jardinier; couper la tête à un arbre) *to cut the branches of a tree.*

ÊTROUSSER, v. a. 1. acc. (adjuger en justice) *to adjudge, to decree.* Il s'est fait étrousser cette maison à bon prix, *he got that house very cheap by a judicial sentence.*

ÊTUDE, f. f. (application d'esprit pour apprendre les arts, les sciences) *study.*

ÊTUNE (connaissances acquises avec application d'esprit) *learning, scholarship.* Un homme d'étude, *a learned man, a scholar.* Un homme sans étude, *an illiterate man.* C'est un jeune homme qui a fait toutes ses études, *it is a young man who has had an university-education.*

ÊTUDE (cabinet où l'on étudie) *a study.* Il est toujours dans son étude, *he is always in his study.*

ÊTUDIANT, f. m. (écolier qui étudie) *a student, a scholar.*

ÊTUDIE', ée, adj. (from Êtudier) *studied, &c.* * Les princes sont étudiés de trop près, & par trop de gens, pour ne pas se laisser pénétrer, *princes are too narrowly observed, and by too many, to be able to conceal their sentiments.*

* ÊTUDIÉ (fait avec soin, recherché) *studied, elaborate.* Un discours fort étudié, *an elaborate discourse.*

* ÊTUDIÉ (affecté) *studied, affected, composed.* Une douceur étudiée, *an affected mildness.*

ÊTUDIER, étudiant, étudié, v. n. 1. (toucher d'apprendre, d'entendre, de comprendre) *to study.* Nous avons étudié ensemble, *we have been school-fellows, we have been fellow-students at the university.*

ÊTUDIER, v. a. acc. (méditer, préparer, composer) *to study, meditate, or compose.* Êtudier un compliment, *to study a compliment.* Êtudier son geste, *to study or compose one's gesture.*

* ÊTUDIER (observer avec soin) ** to study, mind, observe, or have an eye upon.*

S'ÊTUDIER, v. r. à before an infin. (toucher, s'appliquer, s'exercer à faire quelque chose) *to study, labour, endeavour, or give one's mind to a thing.* S'étudier à plaire, *to study to please.*

ÊTUDIOLE, f. f. (petit buffet à plusieurs tiroirs posé sur une table) *a scrutore.*

ÊTUI, f. m. (espèce de boîte qui sert à conserver quelque chose) *a case, a box.* Êtui de poche à plusieurs instrument, *a tweezer, or a case of instruments.* Êtui de femme, *a tweezer.*

ÊTUVE, f. f. (lieu pour faire fumer par la force de la chaleur) *a stove, a hot-house, a sweating-room.*

ÊTUVEE, f. f. (manière d'affaïsonner & de cuire les viandes) *stewing.* Carpe à l'étuvée, *a stewed carp.* Mettre à l'étuvée, faire une étuvée, *to stew.*

ÊTUVEMENT, f. m. (action par laquelle on étuve) *baibing, fomentation.*

ÊTUVER, une plaie, v. a. 1. acc. (la laver en appuyant doucement) *to foment or bathe a wound.*

ÊTUVISTE, f. m. (baigneur) *a bagnio or bath-keeper.*

ETYMOLOGIE, f. f. (origine d'un mot) *etymology.*

ETYMOLOGIQUE, adj. (qui regarde les étymologies) *etymological.*

ETYMOLOGISTE, f. m. (qui fait les étymologies) *an etymologist.*

E V

E'VACUANT, ante, ou E'VACUATIF, ive, adj. (terme de médecine; qui cause des évacuations) *evacuating.*

E'VACUATIF, f. m. (remède qui cause des évacuations) *an evacuant.*

E'VACUATION, f. f. (action d'évacuer, & la matière évacuée) *evacuation.*

E'VACUATION d'une place (terme de guerre) *the evacuation of a place.*

E'VACUER, évacuant, évacué, v. a. 1. acc. (terme de médecine; vider, faire sortir) *to evacuate, void, or empty.*

E'VACUER une place (terme de guerre; faire sortir la garnison) *to evacuate a place.*

S'E'VADER, v. r. 1. ou E'VADER, évadant, évadé, v. n. (échapper) *to make one's escape, to get away, to steal away.* Faire évader quelqu'un, *to favour one's escape, to help one to make his escape, to get him away.*

E'VAGATION, f. f. (en fait de dévotion; suite de distractions qui empêchent l'esprit de s'appliquer)

s'appliquer à l'oraison) *wandering thoughts in prayer, evagation.*

† S'EVALTONNER, v. r. i. (prendre des manières trop libres) *to give one's self airs, to be too free.*

EVALUATION, f. f. (estimation) *estimate, estimation, valuing, rating.*

EVALUER, évaluant, évalué, v. a. i. acc. (estimer, priser) *to appraise, estimate, value, or rate.*

E'VANGÉLIQUE, adj. (qui est de l'évangile) *evangelical.* Les cantons évangéliques (c'est-à-dire les cantons Suisses qui sont professes de la religion Protestante, pour les distinguer des Catholiques Romains) *the evangelical cantons.*

E'VANGÉLIQUES, f. m. pl. (hérétiques qui ne reconnoissent que l'évangile) *those that reject the Old Testament, and stick only to the New.*

E'VANGÉLIQUEMENT, adv. (d'une manière évangélique) *evangelically, according to the gospel.*

E'VANGÉLISER, évangélisant, évangélisé, v. n. & a. i. acc. (prêcher l'évangile) *to preach the gospel, to evangelize.*

E'VANGÉLISTE, f. m. (un des quatre qui ont écrit l'histoire de Jesus Christ) *an evangelist.* * Nouvel évangéliste, *a preacher of new opinions.*

E'VANGILE, f. m. (vie & doctrine de J. Christ, ou les livres qui contiennent l'une & l'autre. Mais à l'égard de l'évangile qui se dit à une messe, il est féminin, & on peut dire en ce sens-là seulement, l'évangile est finie) *the gospel, evangely.* * † Il croit cela comme l'évangile, *he takes that for gospel.* * † Tout ce qu'il dit n'est pas mot d'évangile, *'tis not all gospel which he says.*

* L'E'VANGILE du jour (les nouvelles dont on s'entretient dans les conversations) *the current news, the daily intelligence.*

E'VANOUI, ie, adj. (disparu) *vanished away, gone out of sight.*

E'VANOUI (tombé en défaillance) *swooned away, in a swoon.*

S'E'VANOUIR, s'évanouissant, évanoui, v. r. 2. ex (disparoître) *to vanish, or to vanish away, to disappear, to go out of sight.* * Tout mon espoir s'est évanoui en fumée, *all my hopes have vanished in a smoke.*

S'E'VANOUIR, v. r. (se pâmer, tomber en défaillance) *to faint or fall away, to fall into a swoon.* Il pensa s'évanouir, *he was like to drop down dead.*

E'VANOUISSEMENT, f. m. (défaillance) *fainting-fit, a swoon or swooning away.* Il lui a pris un évanouissement en se levant, *as he got up he swooned away, or fell into a swoon.*

E'VAPORATION, f. f. (action de ce qui s'évapore) *evaporation.*

* E'VAPORATION (légèreté d'esprit) *rashness, inconsideration, foolishness.*

E'VAPORÉ, ée, adj. (from E'vaporer) *evaporated.*

E'VAPORÉ, f. m. (un étourdi, un extravagant) *a giddy-brained, rash, or inconsiderate man.*

S'E'VAPORER, v. r. E'VAPORER, évaporant, évaporé, v. n. i. en (se résoudre en vapeur) *to evaporate.* Faire évaporer une liqueur, *to make a liquor evaporate.*

* S'E'VAPORER en vaines idées, en chimères, en imaginations (s'en remplir la tête) *to fill one's head with airy, empty, or chimerical notions.*

* S'E'VAPORER (s'abandonner à ses caprices comme un étourdi) *to be full of whims or caprices.*

* E'VAPORER, v. a. i. acc. (dissiper) *to vent.* E'vaporer son chagrin, sa bile, *to vent one's grief or passion.*

E'VASE, ée, adj. (from E'vaser) *widened,*

opened wide. Né évasé, *a nose whose nostrils are too open or wide.*

E'VASER, évasant, évasé, v. a. i. acc. (élargir, étiendre l'ouverture de quelque chose) *to widen or open.*

E'VASION, f. f. (action de s'évader) *flight, escape, evasion.*

E'VASURE, f. f. (ouverture, action d'évaser) *widening, opening.*

E'CHARISTIE, f. f. (sacrement du corps & du sang de Jesus Christ) *eucharist.*

E'CHARISTIQUE, adj. (terme dogmatique; qui appartient à l'eucharistie) *eucharistical.*

E'UCOLOGE, f. m. (nom d'un livre où se trouve l'office des dimanches & des fêtes de l'année à l'usage des Catholiques Romains) *euchology.*

E'UCRASIE, f. f. (terme de médecine; un bon tempérament, tel qu'il convient à la nature, à l'âge, &c. de la personne) *eucrasia.*

E'VECHE', f. m. (diocèse sujet à un évêque) *a bishopric.*

E'VECHE' (le palais de l'évêque) *a bishop's house or palace.*

E'VECHE' (épiscopat, dignité d'évêque) *episcopacy.*

* E'VEIL, f. m. (avis qu'on donne à quelqu'un d'une chose qui l'intéresse & à laquelle il ne pensoit pas) *awaking, rousing.*

E'VEILLE, ée, adj. (qui ne dort pas) *awake.* Bien éveillé, *broad awake.*

* E'VEILLE (gai, vif) *airy, brisk, lively, sprightly.*

* E'VEILLÉ (ardent, soigneux) *watchful, careful, stirring, vigilant, diligent.*

E'VEILLÉ, f. m. (un gaillard) *a brisk, sprightly boy or man.*

E'VEILLÉE, f. f. (une gaillarde) *a brisk, sprightly girl or woman.*

E'VEILLER, éveillant, éveillé, v. a. i. acc. (rompre le sommeil) *to awake or awake, to rouse from sleep.*

* E'VEILLER (donner de la gaieté, rendre plus vif) *to quicken, to brisk up.*

S'E'VEILLER, v. r. (cesser de dormir) *to wake or awake out of sleep.*

E'VENEMENT, f. m. (issue, succès de quelque chose) *event, issue, success, end.*

E'VENEMENT (aventure remarquable) *event, adventure.*

A TOUT E'VENEMENT, adv. (à tout hazard) *whatever falls out or happens, * † full back, full edge.*

E'VENT, f. m. (mauvais gout dans ce qu'on mange & ce qu'on boit) *a smack or tawag.*

E'VENT (le grand air) *open air.* Mettre des hardes à l'évent (les mettre à l'air) *to air cloaths.*

E'VENT (trou ou ouverture pour donner passage à l'air) *a vent-hole.* Donner de l'évent à un muid de vin, *to give vent to a hoghead of wine.*

E'VENTAIL, f. m. (instrument qui sert à éventer) *a fan.*

E'VENTAILLISTE, f. m. (celui qui fait, ou qui vend des éventails) *a fan-maker, or fan-seller.* Boutique d'éventailiste, *a fan-shop.*

E'VENTAIRE, f. f. (sorte de panier plat attaché à la ceinture, qui sert aux revendeuses pour porter vendre par la ville leurs marchandises) *a sort of flat basket.*

E'VENTE, f. f. (cassette de chandelier) *a tallow-candler's box.*

E'VENTÉ, ée, adj. (from E'venter) *fanned, &c.*

* E'VENTÉ (léger, écervelé, évaporé) *giddy-headed, spittle-brained, bare-brained, rash, foolish, light-headed.*

E'VENTÉ, f. m. E'VENTÉE, f. f. (qui a l'esprit léger) *a bare-brained, giddy-headed, or volatile young man or woman.*

E'VENTER, éventant, éventé, v. a. i. acc. (faire du vent avec un éventail) *to fan.*

E'VENTER (mettre au vent, ou à l'air) *to air.* E'venter le grain (le remuer avec la pelle) *to winnow corn.*

E'VENTER (ouvrir) la veiné, *to break the vein, to let blood.*

E'VENTER une mine (la rendre inutile) *to give vent to a mine, to counterwork or counter-mine it.* * E'venter (découvrir, rendre public) un secret, *to make a secret take vent, to divulge, discover, publish, or spread it abroad.*

S'E'VENTER, v. r. (se donner du vent à soi-même avec un éventail) *to fan one's self.*

S'E'VENTER (se gêner par le moyen de l'air) *to take wind, to die or evaporate, to pall or lose its spirits.* * S'E'venter (en parlant d'un secret) *to take vent or wind, to be discovered.*

E'VENTOIR, f. m. (bras éventail d'osier, ou de plumes pour éventer les charbons) *fire-fan.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

E'VENTRE', ée, adj. (from E'ventrer) *drunken, belled, &c.*

re qui peut nuire) to avoid, shun, escape, or elude.

LUNUQUE, f. m. (homme châtré) an eunuch.

E VOCABLE, adj. (qui se peut évoquer à un tribunal supérieur) that may be brought before a higher court.

EVOCAÏON, f. f. (action d'évoquer les âmes, les esprits) conjuration, or conjuring up, raising up.

EVOCAÏON d'une cause, the bringing of a cause before a higher court, by order of the judges there.

EVOCATOIRE, adj. (terme de palais; qui sert de fondement à l'évocation) ex. Cédule évocatoire, a summons to appear before a higher court.

EVOLUTION, f. f. (terme militaire; mouvement qu'on fait faire aux soldats) evolution, part of the military exercise.

EVOQUER, évoquant, évoqué, v. a. 1. acc. (appeler, faire venir à soi les âmes, les esprits) to conjure or raise up spirits.

EVOQUER (tirer une cause d'un tribunal à un autre) to bring before a higher court.

EUPATOIRE, f. f. (plante médicinale) sweet wood, a sort of herb.

EUPHONIE, f. f. (agrément de la prononciation) euphony.

EUPHRASE, v. f. (plante) euphrase, eyebright.

EUPHRATE, f. m. (grand fleuve de l'Inde) Euphrates.

EVUIDER, v. E'vider.

EUX (le plural of lui) them.

E X

EXACT, a'cte, adj. dat. (régulier, ponctuel, soigneux) exact, punctual, strict, careful, diligent.

EXACT (fait avec soin) exact, accurate.

EXACTEMENT, adv. (avec exactitude) exactly, punctually, duly, diligently.

EXACTEUR, f. m. (qui exige plus qu'il ne lui est dû) exacter, extortor.

EXACTION, f. f. (action d'exiger plus qu'il n'est dû) extortion, extortor.

EXACTITUDE, f. f. (soin qu'on a de faire exactement les choses) exactness, care, carefulness, accuracy, diligence.

Avoir de l'exatitute, to be exact, punctual, careful, or diligent.

† EXAGÉRATEUR, f. m. (qui exagère) one that exaggerates or aggravates, an amplifier.

EXAGÉRATIF, ive, adj. (qui exagère) aggravating, exaggerating.

EXAGÉRATION, f. f. (discours qui exagère) exaggeration, aggravation, or amplifying.

EXAGÉRER, exagérant, exagéré, v. a. 1. acc. (amplifier par le discours) to exaggerate, aggravate, or amplify.

EXAGONE, &c. V. Hexagone.

EXALTATION, f. f. (l'élevation du pape au pontificat) advancement, or rising up to the Pope's dignity. L'exaltation de la St. Croix (fête de l'année) the exaltation of the cross. L'exaltation d'une planète, the exaltation of a planet.

EXALTER, exaltant, exalté, v. a. 1. acc. (louer, vanter, élever) to exalt, praise, extol, or cry up.

EXALTER (terme de chimie; redoubler la vertu d'un minéral) to exalt or refine, to bring to greater purity.

EXAMEN, f. m. (recherche ou discussion exacte) an examining or examination, diligent search or trial, sifting or sanning.

EXAMINATEUR, f. m. (celui qui a commission d'examiner) an examiner.

EXAMINE', ée, adj. (from Examiner) ex-

amined, infected, &c. Un habit fort examiné (ou usé) a suit of clothes worn out or threadbare. * † Mon argent est fort examiné (il ne m'en reste guère) my money or my pocket is very low, I am very bare of money.

EXAMINER, examinant, examiné, v. a. 1. acc. (faire l'examen d'une chose ou d'une personne) to examine, search, or enquire into.

EXAMINER (considérer, peler, regarder attentivement) to examine, weigh, canvass, consider, dispute, or sift.

S'EXAMINER, v. r. (s'user; en parlant d'un habit) to wear out.

EXARCHAT, ou EXARQUAT, f. m. (état d'un exarque) exarchate, the country subject to an exarch.

EXARQUAT (dignité d'exarque) exarchy or exarchate, the dignity of an exarch.

EXARQUE, f. m. (vicaire de l'Empereur d'Orient en Italie) an exarch, a lieutenant or vice-imperator.

EXAUCER, exauçant, exaucé, v. a. 1. acc. (écouter favorablement une prière) to hear or grant.

† EXCALCÉATION, f. f. (l'action de déchauffer le soulier) the pulling off the shoe.

EXCAVATION, f. f. (l'action de creuser) excavation.

EXCAVER, excavant, excavé, v. a. 1. acc. (creuser) to hollow, to make hollow.

EXCÉDENT, ente, adj. & f. m. (ce qui excède une certaine somme) exceeding, overplus. Le fond d'amortissement est produit des excédents des autres fonds, the sinking fund is the produce of the exceedings of other funds.

EXCÉDER, excédant, excédé, v. a. 1. acc. (outrager, aller au delà) to exceed or go beyond. Vous m'excédez (se dit à quelqu'un qui importune ou qui fait des railleries trop fortes) you carry matters too far, you are exceedingly troublesome.

EXCÉDER (terme de pratique; battre outrageusement) to abuse.

S'EXCÉDER de débauches, v. r. (faire des débauches excessives) to fall into excessive debauchery.

EXCELLEMENT, adv. (d'une manière excellente) excellently, notably, rarely, well, extraordinarily.

EXCELLENCE, f. f. (degré de perfection au dessus des autres) excellence or excellency, eminence.

EXCELLENCE (titre d'honneur qu'on donne aux ambassadeurs, aux plénipotentiaires, aux cardinaux Suisses, au conseiller-pensionnaire de Hollande, aux Comtes de l'empire, aux gouverneurs de places, & aux généraux en chef) excellence, excellency.

PAR EXCELLENCE, adv. (excellamment à merveilles) excellently. Cela est beau par excellence, this is excellently fine. La vertu par excellence, the virtue of virtues.

EXCELLENT, ente, adj. (qui excelle) excellent, notable, singular, extraordinary, choice, rare, good.

† EXCELLENTISSIME, adj. (très-excellent) most excellent.

EXCELLER, excellent, excellé, v. n. 1. (avoir quelque degré de perfection au dessus des autres) to excel, surpass, outdo, or go beyond, to be the best.

EXCENTRICITE', f. f. (distance qu'il y a entre deux cercles excentriques) excentricity.

EXCENTRIQUE, adj. (qui n'a pas le même centre) excentric, excentrical, excentric.

EXCEPTÉ, prép. acc. (hormis, à la réserve de) except, but, save.

EXCEPTER, exceptant, excepté, v. a. 1. acc. and abl. (ne pas comprendre dans le nombre des autres) to except.

EXCEPTION, f. f. (action d'excepter) exception.

EXCEPTION (différence, distinction) ex-

ception, difference, or distinction. Sans exception d'âge, ni de condition, without regard either to age or condition.

EXCEPTION (en termes de pratique) exception, at law.

A L'EXCEPTION, prép. gen. (hormis de) except. A l'exception de cela, except that, that excepted.

EXCÈS, f. m. (ce qui excède ou qui passe les mesures de la raison, de la bienséance) excess, immoderation, superfluity, too much. L'excès de votre bonté pour moi, the great kindness you have for me.

EXCÈS (débauche, dérèglement) excess, riot, debauchery, the sens of manners, intemperance.

EXCÈS (terme de pratique; outrage, violence) abuse, outrage.

EXCESSIF, ive, adj. (où il y a de l'exces) exceeding, excessive, immoderate, extravagant.

EXCITATIF, ive, adj. (fort violent; en parlant d'un remède) exciting, strong, violent, stirring.

EXCITATION, f. f. (action de ce qui excite) excitation, stirring, provoking, the setting about. L'excitation des humeurs, the stirring of the humours, the setting them about.

EXCITER, excitant, excité, v. a. 1. acc. and dat. with à before an infin. (provoquer, causer, faire naître, encourager, animer) to excite, invite, provoke, stir up, cause, quicken, or encourage.

EXCLAMATION, f. f. (cri que l'on fait pour témoigner quelque surprise) exclamation, crying out.

EXCLURE, excluant, exclus, v. a. 1. irr. acc. & abl. J'exclus. J'excluais. J'exclus. J'exclurai. J'exclurois. Que j'exclue. Que j'exclusse. Exclue, qu'il exclue, exclue, &c. avoir exclus (empêcher d'entrer dans une compagnie, de jour d'un droit, d'obtenir une préférence) to exclude, debar, shut out, or keep from.

EXCLUS, use, adj. (from Exclure) excluded, debarred, shut out, or kept from.

EXCLUSIF, ive, adj. (qui a force d'exclure) exclusive.

EXCLUSION, f. f. (déclaration par laquelle on exclut, ou l'on est exclus) exclusion. A l'exclusion d'un tel, such a one being excluded.

EXCLUSIVEMENT, adv. (à l'exclusion, à l'exception) exclusively.

EXCOMMUNIATION, f. f. (censure ecclésiastique, par laquelle on est excommunié) excommunication.

EXCOMMUNIE', ée, adj. (from Excommunié) excommunicated.

EXCOMMUNIÉ, f. m. EXCOMMUNIÉE, f. f. a man or woman that is excommunicated. * † Visage d'excommunié (méchante physionomie) an ill look.

EXCOMMUNIER, excommuniant, excommunié, v. a. 1. acc. (retrancher de la communion de l'église) to excommunicate.

† EXCORIATION, f. f. (écorchure) excoriation, a fretting of the skin.

† EXCORIER, v. a. 1. acc. (terme de chirurgie; écorcher) to excoriate.

EXCRÉMENT, f. m. (ce qui sort du corps de l'animal par les conduits naturels) excrement.

* EXCRÉMENT (terme de mépris) dregs, scum. Excrément de la terre, the dregs of mankind.

EXCRÉMENTEUX, euse, adj. (qui tient de l'excrément) excremental or excrementitious.

EXCRESCENCE, f. f. (superfluité de chair) excrescence or excrescency.

EXCRETION, f. f. (terme de médecine; l'action par laquelle la nature pousse au dehors les humeurs qui lui nuisent) excretion.

EXCRETIOIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit des vaisseaux & des glandes qui servent à filtrer)

EXCRETION (terme de médecine; l'action par laquelle la nature pousse au dehors les humeurs qui lui nuisent) excretion.

EXCRETIOIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit des vaisseaux & des glandes qui servent à filtrer)

EXCRETION (terme de médecine; l'action par laquelle la nature pousse au dehors les humeurs qui lui nuisent) excretion.

EXCRETIOIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit des vaisseaux & des glandes qui servent à filtrer)

EXCRETION (terme de médecine; l'action par laquelle la nature pousse au dehors les humeurs qui lui nuisent) excretion.

EXCRETIOIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit des vaisseaux & des glandes qui servent à filtrer)

EXCRETION (terme de médecine; l'action par laquelle la nature pousse au dehors les humeurs qui lui nuisent) excretion.

EXCRETIOIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit des vaisseaux & des glandes qui servent à filtrer)

EXCRETION (terme de médecine; l'action par laquelle la nature pousse au dehors les humeurs qui lui nuisent) excretion.

EXCRETIOIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit des vaisseaux & des glandes qui servent à filtrer)

EXCRETION (terme de médecine; l'action par laquelle la nature pousse au dehors les humeurs qui lui nuisent) excretion.

EXCRETIOIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit des vaisseaux & des glandes qui servent à filtrer)

EXCRETION (terme de médecine; l'action par laquelle la nature pousse au dehors les humeurs qui lui nuisent) excretion.

EXCRETIOIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit des vaisseaux & des glandes qui servent à filtrer)

filtrer, & a pousser au dehors les humeurs nuisibles) *excretory, excretive.*

EXCURSION, f. f. (course militaire dans le pays ennemi) *exursion, inroad.*

EXCUSABLE, adj. (digne d'excuse) *excusable, to be excused.*

EXCUSATION, f. f. (terme de jurisprudence; les raisons qu'on allégué pour n'être pas chargé d'une tutelle, ou d'une autre charge) *excusation, plea.*

EXCUSE, f. f. (raison que l'on apporte pour s'excuser) *excuse, reason.*

Excuse (prétexte spécieux) *excuse, cloak, or pretence.* Faire des excuses, *to make an apology, to apologize.* Je vous demande excuse, *I beg your pardon.*

EXCUSER, excusant, excusé, v. a. 1. acc. (justifier auprès d'un autre) *to excuse or justify.*

Excuser (recevoir une excuse) *to excuse, to admit one's excuse.*

Excuser (pardonner, tolérer, supporter) *to excuse, bear with, or pardon.*

Excuser (dispenser) quelqu'un de faire quelque chose, *to excuse one, to dispense with him for not doing a thing.*

S'Excuser, v. r. abl. and de before an infin. (prier d'être dispensé) *to desire to be excused or dispensed with, to decline.* Il s'en est excusé, *he has declined it.*

EXÉCUT, f. m. (permission de sortir d'une maison, d'un pays) *a pass or leave to go out.*

EXÉCRABLE, adj. (détestable) *execrable, abominable, detestable, cursed, odious, hateful.*

EXÉCRABLE (très-mauvais) *abominable, cursed, wretched, pitiful.*

EXÉCRABLEMENT, adv. (d'une manière exécration) *execrably, abominably, cursedly.*

EXÉCRATION, f. f. (horreur, détestation) *abhorrence, detestation.* Son nom est en exécution à sa patrie, *his name is held in abhorrence by his countrymen.*

EXÉCRATION (ferment violent & horrible qu'on n'oseroit violer) *execration, imprecation, curse.*

EXÉCUTER, exécutant, exécuté, v. a. 1. acc. (effectuer) *to execute or put in execution, to effect or perform.*

EXÉCUTER (faire mourir par justice) *to execute or put to death by authority.*

EXÉCUTER quelqu'un (faire emporter ses biens) en vertu d'une sentence, *to distrain one's goods by an execution.*

EXÉCUTEUR, f. m. (qui exécute) *executor.* L'exécuteur, ou l'exécuteur de la haute justice (le bourreau) *the hangman or executioner.*

EXÉCUTION, f. f. (action de mettre à effet) *execution, performance.* Une homme d'exécution, *a man fit for action.* Exécution d'un criminel, *the execution of a malefactor.*

EXÉCUTION (saïe de meubles) *distrain, or distraining of goods.*

EXÉCUTOIRE, adj. (terme de pratique; qui porte son exécution) *by virtue of which goods may be distrained.*

EXÉCUTOIRE, f. m. (décret exécutoire) *a writ of execution.*

EXÉCUTRICE, adj. & f. f. (celle qui exécute) *executrix.* Elle est exécutrice du testament, *she is executrix of the will.* La puissance exécutrice, *the executive power.*

EXÉGESE, f. f. (explication) *exegetis.*

EXÉGETIQUE, adj. (qui sert à expliquer) *exegetical, explanatory.*

EXÉGUITE, f. f. (petitesse) *exiguity, smallness, slenderness.*

EXEMPLAIRE, adj. (qui donne exemple) *exemplary.*

UN EXEMPLAIRE, f. m. (copie d'un livre, écrite ou imprimée) *a copy of a book (either in manuscript or printed).*

EXEMPLAIRE (modèle) *exemplar, a pattern.*

EXEMPLAIREMENT, adv. (d'une manière exemplaire) *exemplarily.*

EXEMPLE, f. m. (patron, modèle) *example, pattern, model, copy.*

EXEMPLE (chose pareille à celle dont il s'agit & qui sert à la confirmer) *example, instance, precedent.*

EXEMPLE, f. f. (modèle pour apprendre à écrire) *copy (to learn to write by).*

PAR EXEMPLE, adv. *as for example.*

EXEMPT, empte, adj. abl. (qui n'est point sujet à quelque chose, délivré, garanti) *exempt, or free from.*

EXEMPT, f. m. (officier des gardes du corps) *an exempt, an officer in the life-guards.*

EXEMPTER, exemptant, exempté, v. a. 1. acc. & abl. with de before an infin. (rendre exempt, affranchir) *to exempt, free, or discharge.*

EXEMPTER (dispenser) *to exempt, to dispense.*

EXEMPTION, f. f. (droit qui exempte, immunité, privilège) *exemption, privilege, immunity, freedom.*

EXERCÉ, ée, adj. (from Exercer) *exercised, practised.* Exercé dans l'art militaire, *trained up in warlike discipline.*

EXERCER, exerçant, exercé, v. a. 1. acc. & dat. with à before an infin. (dresser, instruire par des actes fréquents) *to exercise or train up.*

EXERCER (travailler) son corps, *to exercise one's body, to use exercise.*

* EXERCER (employer) son éloquence, son esprit, *to exercise, use, or employ one's eloquence or wit.* Exercer la mémoire, *to exercise or practise one's memory.*

EXERCER (donner de la peine, fatiguer) *to exercise, to tire, to harass.*

EXERCER (faire, pratiquer un métier, une profession) *to exercise or practise.* Exercer la médecine, *to practise physic.*

EXERCER une charge (en faire les fonctions) *to exercise, or bear an office.*

S'EXERCER, v. r. dat. (s'appliquer à quelque exercice) *to exercise one's self.* S'exercer à la chasse, à la course, &c. *to use the exercise of hunting, running, &c.*

EXERCICE, f. m. (action par laquelle on s'exerce) *exercise.* Faire de l'exercice, *to use exercise.*

EXERCICE (fonction d'une charge) *the exercise of an office.*

EXERCICE (pratique) *exercise, practice.*

EXERCICE (métier, vocation) *trade.*

* EXERCICE (peine, fatigue, embarras) *exercise, trouble, vexation.* Donner de l'exercice à quelqu'un (lui donner de la peine) *to exercise one, to vex him.* Faire l'exercice (en termes de guerre) *to exercise.*

EXERCICES, pl. (ce que les jeunes gentilshommes apprennent à l'académie) *exercises.*

† EXERCITATION, f. f. (terme dogmatique; dissertation) *exercitation, critical comment.*

EXÉRESE, f. f. (terme de chirurgie; opération par laquelle on retranche du corps humain ce qui est étranger, nuisible, inutile, ou superflu) *exeresis.*

EXERGUE, f. m. (d'une médaille) *the exergue of a medal.*

EXFOLIATIF, ive, adj. (qui est propre à faire exfolier les os cariés) *exfoliatus.*

EXFOLIATION, f. f. (ce qui arrive à l'os quand il vient à s'exfolier) *exfoliation.*

S'EXFOLIER, v. r. 1. (s'élever par feuilles; en parlant d'un os) *to exfoliate (as a bone does).*

EXHALAISON, f. f. (ce qui s'exhale) *exhalation.*

EXHALER, exhalant, exhalé, v. a. 1. acc. (pousser hors de soi des vapeurs, &c.) *to exhale or cast forth.* La terre exhale des vapeurs, *the earth exhales vapours.* * Exhale la colère, *to wreak or breathe out one's anger.*

* Exhale la douleur, *to vent one's grief, to give it vent.*

S'EXHALER, v. r. en (s'évaporer) *to exhale or evaporate.*

EXHAUSSEMENT, f. m. (terme d'architecture; élévation) *a raising higher, height, or being high.* L'exhaussement d'un plancher, *the raising of a ceiling.* Le plancher n'a pas assez d'exhaussement, *that ceiling is not high enough.*

EXHAUSSER, exhaussant, exhaussé, v. a. 1. acc. (élever; en parlant des bâtiments) *to raise, to raise higher.*

EXHÉREDATION, f. f. (terme de jurisprudence; exclusion de l'hérédité) *a disinheriting, or disinheritance.*

EXHÉREDER, exhéredant, exhéredé, v. a. 1. acc. (terme de palais; déshériter) *to disinherit or disinherit.*

EXHIBER, exhibant, exhibé, v. a. 1. acc. & dat. (terme de pratique; représenter des papiers en justice) *to exhibit or produce.*

EXHIBITION, f. f. (action d'exhiber) *exhibiting, or exhibition, a producing.*

EXHORTATION, f. f. (discours par lequel on exhorte) *exhortation, encouraging, or encouragement.*

EXHORTER, exhortant, exhorté, v. a. 1. acc. & dat. (exciter, tâcher de porter à quelque chose) *to exhort, encourage, stir up, or persuade.*

EXHORTER (préparer) à la mort, *to fit or prepare for death.*

EXHUMATION, f. f. (action d'exhumer) *the digging out of the ground.*

EXHUMER, v. a. 1. acc. (déterrier un corps mort) *to dig a corpse out of the ground.*

EXIGENCE, f. f. (besoin, cas des affaires) *exigence or exigency, necessity, occasion.* Selon l'exigence de la chose, *according as the case requires, as occasion shall serve.*

EXIGER, exigeant, exigé, v. a. 1. acc. & abl. and the subj. with que (obliger à faire quelque chose) *to exact, demand, or require.*

EXIGIBLE, adj. (qu'un peut exiger) *demandable.* Cette dette n'est pas encore exigible, *that debt is not yet due or demandable.*

† EXIGU, ue, adj. (terme dogmatique; fort petit) *little, small, slender, petty.*

EXIL, f. m. (bannissement) *exile, banishment.* Envoyer en exil, *to exile or banish.*

EXILE, ée, adj. (from Exiler) *exiled, banished.*

EXILÉ, f. m. (qui est en exil) *an exile, one that is exiled or banished.*

EXILER, exilant, exilé, v. a. 1. acc. & abl. (bannir, envoyer en exil) *to exile or banish.*

EXISTANT, ante, adj. (qui existe) *existent, that is in being.*

EXISTENCE, f. f. (état de ce qui existe) *existence, being.*

EXISTER, existant, existé, v. n. 1. (avoir l'être) *to exist, to be, to be in being.*

EXODE, f. m. (le second livre de Moïse) *Exodus.*

EXOINE, f. f. (terme de pratique; excuse pour l'absence d'une personne) *essone.*

EXONER, v. a. 1. acc. (excuser l'absence de quelqu'un) *to essone.*

EXOMOLOGÈSE, f. f. (terme d'ancienne histoire ecclésiastique; confession publique) *public confession.*

EXORABLE, adj. (qui peut être fléchi) *exorable, that may be irritated.*

EXORBITAMMENT, adv. (excessive-ment) *exorbitantly, extravagantly, immoderately, excessively.*

EXORBITANT, ante, adj. (excessif) *exorbitant, extravagant, excessive, immoderate.*

Faire une dépense exorbitante, *to be extravagant in one's expenses, to spend extravagantly.*

EXORCISER, exorcisant, exorcisé, v. a. 1. acc. (conjuré, chasser les démons) *to exorcise, to adjure, or drive away evil spirits.*

EXORCISME,

EXORCISME, f. m. (cérémonies pour chasser les démons) *exorcism*, adjuration, the form of exorcising an evil spirit.

EXORCISTE, f. m. (celui qui exorcise) an exorcist.

EXORDE, f. m. (première partie d'un discours oratoire) *exordium*, the beginning of a discourse.

EXOTIQUE, adj. (terme dogmatique & de l'école, pour dire étranger) *exotic*.

EXPANSIBLE, ou **EXPANSIF**, ive, adj. (qui a la force ou la propriété de s'étendre) *expansive*.

EXPANSION, f. f. (terme dogmatique; allongement, continuation) *expansion*.

EXPATRIER, v. a. 1. acc. (obliger quelqu'un à quitter sa patrie) *to oblige or force one to leave his country, to drive one from his country*.

S'EXPATRIER, v. r. (fortir de sa patrie) *to quit one's own country*.

EXPECTANT, f. m. (celui qui attend l'accomplissement d'une grâce, &c.) *an expectant*.

† **EXPECTATIF**, ive, adj. (qui donne droit d'espérer) *to be expected, a favour in expectation*.

† **EXPECTATION**, f. f. (attente de quelque événement) *expectation*.

EXPECTATIVE, f. f. (ou grace expectative, brevet du Pape promettant un bénéfice quand il fera vacant) *certain bulls whereby the Pope grants mandates for church-livings before they become void*.

EXPECTATIVE (espérance, attente fondée sur quelque promesse ou héritage, ou survivance) *expectation, hopes*.

EXPECTATIVE (survivance) d'une charge, d'un emploi, *reversion or survivorship, of an office or employment*.

EXPECTATIVE (acte de théologie qui se soutient la veille du jour qu'on reçoit le doctorat) *a public theological dissertation so called*.

EXPECTORATION, f. f. (évacuation d'humeurs par les crachats) *expectoration*.

EXPECTORER, v. a. 1. acc. (chasser les humeurs par les crachats) *to expectorate*.

EXPÉDIENT, adj. (à propos, nécessaire) *expedient, fit, or necessary*.

EXPÉDIENT, f. m. (invention, moyen de terminer une affaire) *an expedient way, device, or means*.

EXPÉDIER, expédiant, expédié, v. a. 1. acc. (dépecher) *to dispatch, expedite, to make an end of*.

EXPÉDIER (envoyer) un courrier, *to dispatch or send a courier*.

EXPÉDIER un homme (le faire bientôt mourir) *to dispatch a man, or dispatch him out of the way*.

EXPÉDIER (terme de pratique; dresser, écrire) un acte, *to draw up or write out a deed*.

EXPÉDITIF, ive, adj. (qui expédie promptement) *expeditions, of dispatch, quick*.

EXPÉDITION, f. f. (action par laquelle on expédie) *expedition, dispatch*.

EXPÉDITIONS (dépeches, lettres, ordres) *dispatches, orders, instructions*.

EXPÉDITION (entreprise militaire) *expedition, military enterprise or adventure*.

EXPÉDITION (ou copie) d'un acte public, *a copy or duplicate of a record*.

EXPÉDITIONS (provisions pour une charge) *a warrant, patent, or commission*.

EXPÉDITIONNAIRE, f. m. (qui fait venir des expéditions de la cour de Rome) *an officer at the pope's court for dispatches*.

EXPERIENCE, f. f. (épreuve qu'on fait de quelque chose) *experiment, trial, proof*.

EXPERIENCE (connaissance acquise par un long usage) *experience, knowledge*.

† **EXPERIMENTAL**, ale, adj. (fondé sur l'expérience) *experimental*.

EXPERIMENTÉ, ée, adj. (éprouvé) *experienced, experimented, tried*.

EXPERIMENTÉ (versé, exercé en quelque art) *experienced, skilful*. C'est un homme expérimenté, *he is an expert man*.

EXPERIMENTER, expérimentant, expérimenté, v. a. 1. acc. (éprouver par expérience) *to experience or experiment, to try*.

EXPERT, erte, adj. (fort versé ou expérimenté) *expert, skilful, of much experience*.

EXPERTS, f. m. pl. (les maîtres les plus habiles dans un art, nommés pour faire le rapport de quelque chose) *viewers, the most skilful and able men in any art or science, appointed to make their report about any thing, a jury of artists*.

EXPIATION, f. f. (action d'expier) *expiation, atonement*.

EXPIATOIRE, adj. (qui expie) *expiatory, that makes atonement*.

EXPIER, expiant, expié, v. a. 1. acc. (réparer un crime, une faute) *to expiate or atone*.

EXPIRATION, f. f. (terme de jurisprudence; action de celui qui divertit & qui soustrait les biens d'une succession, avant qu'aucun se soit déclaré héritier) *expilation*.

EXPIRATION, f. f. (fin d'un terme convenu) *expiration*.

EXPIRATION (l'action par laquelle l'air, qui avoit été attiré par l'inspiration, est poussé hors de la poitrine) *expiration, breathing out*.

EXPIRER, expirant, expiré, avoir expiré, v. n. 1. (mourir, rendre l'âme) *to expire, die, or breathe one's last*.

EXPIRER (prendre fin) *to expire, to be out, to end*.

† **EXPIRER**, v. a. (pousser l'air du poumon) *to expire, to breathe out*.

EXPLETIF, ive, adj. (se dit de certains mots qui entrent dans une phrase sans être nécessaires au sens) *explicative*.

† **EXPLICABLE**, adj. (qui peut être expliqué) *explicable, that may be explained*.

† **EXPLICATIF**, ive, adj. (qui s'explique, qui est sujet à explication) *explicative*.

EXPLICATION, f. f. (déclaration, interprétation) *explication, explanation, exposition, interpretation*. Faites-nous l'explication (expliquez-le) *explain or expound it to us*.

EXPLICATION (éclaircissement, lors qu'on se croit choqué) *explanation, calling to an account about an injury offered, expostulation*. Il lui a demandé explication de ce qu'il avoit dit sur son sujet, *he called him to an account, or he expostulated with him upon what he had said concerning him*. Un homme à explications (un homme ombrageux & querelleux) *an exceedingly cautious or quarrelsome man, a fighting fellow*.

EXPLICATION (terme de physique; étendue, développement de quelque chose) *expanding, unfolding, explication*.

EXPLICITE, adj. (clair, expliqué en termes formels) *explicit, plain*.

EXPLICITEMENT, adv. (en termes formels, clairs) *explicitly, plainly, expressly*.

EXPLIQUER, expliquant, expliqué, v. a. 1. acc. (éclaircir, débrouiller, développer) *to explicate, explain, expound, interpret, unfold, or open*.

EXPLIQUER (interpréter, exposer) un auteur, *to explain or interpret an author, to turn him out of one language into another*. Expliquer (enseigner) *to explain or teach*.

EXPLIQUER (déclarer, donner à connoître) *to explain, declare, or signify*.

S'EXPLIQUER, v. r. (se déclarer sur quelque chose) *to explain or signify one's thoughts, to speak plain*. Il s'est assez expliqué là-dessus, *he has spoke plain enough upon that subject*. Expliquez-vous mieux, car on ne vous entend pas, *speak plainer, for you are not understood*.

EXPLOIT, f. m. (action signalée à la guerre) *exploit, achievement, feat, a great act or deed*. * Vous avez fait là un bel exploit, *you have made a fine kettle of fish*.

EXPLOIT d'assignation (acte que fait un sergent pour ajourner) *a summons or subpoena*. Exploit de faisie (pour saisir) *an execution upon a judgment*.

EXPLOITABLE, adj. (qui peut être exploité) *that may be dislained*.

EXPLOITABLE (qui est en état de pouvoir être façonné & débité) *fit to be wrought, manded, &c.* Ces bois là ne sont pas encore exploitables, *that timber is not yet fit for selling, or for sale*.

EXPLOITANT, adj. m. (qui exploite; en parlant des fergens, des huissiers, &c.) *servant warrants, summonses, or the like*.

† **EXPLOITATION**, f. f. (terme de coutume; l'action d'exploiter des terres, des granges, des fermes, &c.) *the execution of some work in agriculture*.

EXPLOITER, exploitant, exploité, v. n. 1. (faire les actes que doit faire un sergent) *to serve warrants, or the like*.

† **EXPLOITER** (faire quelque action mémorable; ne se dit que par raillerie) *to do some great exploit, achievement, or to do feats, in a comical sense*.

EXPLOITER une terre, &c. (la faire valoir) *to make the best of an estate, &c.*

EXPLOITER une forêt (l'abattre) *to fell a forest*.

EXPLOREUR, f. m. (un homme qui cherche à découvrir ce qui se passe, pour en profiter) *an explorer, examiner, searcher*.

EXPLOSION, f. f. (terme de physique; l'action d'une chose qui en chasse une autre de la place qu'elle occupoit) *explosion*.

EXPOLITION, f. f. (figure de rhétorique; par laquelle on explique la même chose en termes synonymes) *expolition*.

EXPORTATION, f. f. (terme de commerce; transport sortie de marchandises hors d'un état) *exportation*.

EXPOSANT, ante, f. m. & f. (terme de chancellerie; celui qui forme quelque demande ou qui impétre des lettres) *petitioner, petitioner*.

EXPOSE, f. m. (sujet d'une requête) *the suggestion of a petition*. L'exposé d'un acte de parlement, *the preamble of an act of parliament*. Un faux exposé, *a false pretence*.

EXPOSER, exposant, exposé, v. a. 1. acc. and dat. with à before the infin. (mettre en vue) *to expose, shew, or lay out*. Exposer en vente, *to put to sale*.

EXPOSER (expliquer, interpréter) *to expound, explain, or unfold, to set forth*.

EXPOSER (dire, déclarer, faire connoître) *to declare, shew, open, represent, suggest, make known, or signify, to set forth*.

EXPOSER (faire voir) sa commission, *to shew one's commission*.

EXPOSER un enfant (à dessein de s'en défaire) *to expose a child*.

EXPOSER (placer, tourner de certain côté) *to expose or turn*. Exposer une chambre au couchant, *to expose, to turn a chamber to the west*.

EXPOSER (mettre en péril) *to expose, to bring into danger, to hazard or venture*. Un homme qui s'expose à la risée, *all the monde, a man that makes himself a laughing-stock, or that makes himself ridiculous to every body*.

† **EXPOSITEUR**, trice, f. m. & f. (qui expose de la fausse monnaie) *one who puts off counterfeit money*.

EXPOSITION, f. f. (action de mettre en vue) *exposition, shewing, laying out*.

EXPOSITION (explication) *explication, explanation*.

EXPOSITION (narration, déduction) *declaration, account, laying open*. L'exposition d'un enfant, *the exposing of a child*.

L'EXPOSITION (d'un bâtiment, la situation) *the turning or situation of a building, east, west, north, or south*. Un arbre planté à une mauvaise exposition, *a tree set in an ill place*.

EXPRES, esse, adj. (clair, précis, formel) *express, plain, clear, manifest, positive.*

EXPRES, f. m. (messager, envoyé à certaine fin) *an express, a courier.*

EXPRES, adv. (à dessein, à certaine fin) *purposely, on purpose, on set purpose, for the nonce, with a design.*

EXPRESSEMENT, adv. (en termes express) *expressly, plainly, in plain terms, positively, explicitly.*

EXPRESSIF, ive, adj. (qui exprime bien ce qu'on veut dire) *expressive, significant.*

EXPRESSION, f. f. (action d'exprimer le jus de quelque chose) *straining, wringing, or squeezing out.*

EXPRESSION (manière d'exprimer ce qu'on veut dire) *expression, way of expressing one's thoughts, elocution, phrase.* Avoir l'expression belle, vive, noble, & riche, *to have a fine, noble, and rich way of expressing one's self.*

EXPRESSION (représentation en peinture & en sculpture) *expressing, representation.*

EXPRIMABLE, adj. (qui peut être exprimé. Il ne se dit qu'avec la négative) *that may be expressed.* Cela n'est pas exprimable, *this is not to be expressed.*

* **EXPRIMER**, exprimant, exprimé, v. a. r. acc. (représenter ce qu'on a dans l'esprit) *to express.* Exprimer dans un tableau, *to express or represent in a picture.*

EXPRIMER (tirer le suc ou le jus en pressant) *to wring, strain, or squeeze out.*

EXPROVINCIAL, f. m. (religieux qui a été provincial) *exprovincial, a monk or friar that has been provincial, but is out of his office.*

† **EXPULSER**, expulsant, expulsé, v. a. r. acc. (terme de pratique; chasser, déposséder quelqu'un) *to expel, to thrust or turn out.*

EXPULSIF, ive, adj. (terme dogmatique; qui fait fortir) *expulsive, that drives out.*

EXPULSION, f. f. (action d'expulser) *expelling, expulsion, thrusting or turning out.* L'expulsion des Mores hors d'Espagne, *the expulsion of the Moors out of Spain.* L'expulsion des humeurs, *the expulsion or driving out of the humours.*

EXPULTRICE, adj. f. (terme dogmatique; expulsive) *expulsive.* La faculté expultrice, *the expulsive faculty.*

† **EXPURGATOIRE**, adj. (qui s'emploie à purger & à corriger ce qui est défendu) *expurgatory.* L'indice expurgatoire (c'est un gros catalogue de livres condamnés en partie, par l'autorité du Pape) *the expurgatory index.*

EXQUIS, ise, adj. (excellent, rare, précieux, choisi) *exquisite, rare, dainty, fine, curious, choice, excellent, precious.*

EXSUDATION, f. f. (action de suer) *exsudation, exudation.*

EXSUDER, v. n. r. (terme de physique & de médecine; sortir en manière de sueur) *to sweat, to exude, to exudate.*

EXTANT, ante, adj. (terme de pratique; qui est en nature) *extant, that is in being.*

EXTASE, f. f. (ravissement d'esprit) *ecstasy, trance, rapture.*

S'EXTASIER, v. r. r. (tomber en extase) *to fall in or into an ecstasy, trance, or rapture.*

EXTATIQUE, adj. (causé par l'extase) *ecstatic or ecstatical.*

EXTATIQUE (sujet à des extases) *ecstatic.* **EXTENSION**, f. f. (action de ce qui s'étend) *extension or stretching.*

EXTENSION (étendue) *extension, extent.*

EXTENUATION, f. f. (figure de rhétorique par laquelle on amoindrit les choses) *extenuation or lessening.*

EXTENUATION (diminution de forces) *a growing thin or lean, a falling away, gradual decay.*

EXTENUÉ, ée, adj. (diminué) *extenuated, lessened.*

EXTENUÉ (affoibli) *extenuated, thin, or lean, fallen away.* Avoir le visage extenué, *to have a thin face, to be emaciated.*

† **EXTENUER**, extenuant, extenué, v. a. r. acc. (diminuer, amoindrir) *to extenuate or lessen.*

EXTENUER (affaiblir, amaigrir) *to extenuate, to make thin or lean.* Sa maladie l'a fort extenué, *his illness has made him very thin.*

EXTÉRIEUR, eue, adj. (qui est au dehors) *exterior, outward, external.*

EXTÉRIEUR, f. m. (le dehors d'une chose ou d'une personne) *the outside, outward appearance, or shew of a thing or person.*

EXTÉRIEUREMENT, à l'extérieur, adv. (au dehors) *outwardly, on the outside, by the outward appearance, exteriorly.*

EXTERMINATEUR, adj. ou f. m. (qui extermine) *destroying, destroying, exterminator.* L'ange exterminateur, *the destroying angel.* Hercule a été l'exterminateur des monstres de son tems, *Hercules was in his time the exterminator of monsters.*

EXTERMINATION, f. f. (destruction entière, extirpation) *extermination, destruction, extirpation.*

EXTERMINER, exterminant, exterminé, v. a. r. acc. (faire périr, détruire entièrement, extirper) *to exterminate, destroy, cut off, or extirpate.*

EXTERNE, adj. (qui est au dehors) *external, outward.*

EXTERNE, f. m. (un ecclésiastique qui n'est pas en pension) *a day-schooler.*

EXTINCTION, f. f. (action d'éteindre) *extinction, extinguishing, quenching, or putting out.* Adjuger à l'extinction de la chandelle, *to sell by inch of candle.* * L'extinction (l'amortissement) d'une rente, *extinguishment of a rent.*

EXTIRPATEUR, f. m. (qui extirpe) *extirpator, destroyer.*

EXTIRPATION, f. f. (abolition, ruine) *extirpation.*

EXTIRPER, extirpant, extirpé, v. a. r. acc. (déraciner, arracher entièrement, au propre & au figuré) *to extirpate, to root out (in a proper and figurative sense).*

EXTORQUER, v. a. r. acc. (tirer, se faire donner par violence, par menace) *to extort, to get by force or violence.*

EXTORSION, f. f. (exaction illicite, concussion) *extortion, exaction.*

EXTRACTION, f. f. (opération de chimie par laquelle on extrait quelque chose des corps mixtes) *extraction, a drawing out.*

EXTRACTION d'une pierre de la vessie, *an extraction, or taking a stone out of the bladder.*

EXTRACTION des racines (règle d'arithmétique, ou d'algèbre) *extraction.*

EXTRACTION (origine, d'où quelqu'un tire sa naissance) *extraction, descent, pedigree.*

EXTRAIRE, extrayant, extrait, v. a. irr. acc. J'extrais, nous extrayons. J'extrayois, nous extrayions; *no pret.* J'extraitrai. J'extraitrois, que j'extraie, que nous extrayions; *extrais, extrayez* (tirer quelque chose d'une autre) *to extract, to draw, or take out.*

EXTRAIRE un livre (en faire un abrégé) *to abstract or abridge a book.*

EXTRAIT, ite, adj. (from Extraire) *extracted, drawn, or taken out.*

EXTRAIT, f. m. (ce qu'on a tiré par voye de chimie) *a chymical extract.*

EXTRAIT (ce qu'on a tiré de quelque registre) *extract, a copy of an original writing.*

EXTRAIT (abrégé d'un livre) *abstract or abridgment of a book.*

EXTRAIT (ou sommaire) de procès, *a breviary.*

EXTRAJUDICIAIRE, adj. (terme de procédure; se dit des actes ou significations qui ne sont pas relatives à un procès actuellement pendant en justice) *extrajudicial, out of the regular course of legal procedure.*

EXTRAJUDICIAIREMENT, adv. (hors de la forme ordinaire des procès) *extrajudicially.*

EXTRAORDINAIRE, adj. (qui n'est pas selon l'usage ordinaire) *extraordinary, unusual, uncommon, contrary to common order or fashion.* Procédure extraordinaire (ou criminelle) *a criminal process.*

EXTRAORDINAIRE (qui n'est pas commun, singulier) *extraordinary, uncommon, singular.*

EXTRAORDINAIRE, f. m. (ce qui ne se fait pas ordinairement) *an extraordinary or uncommon thing.*

UN EXTRAORDINAIRE (nouvelles que la gazette publie hors du jour ordinaire) *a supplement to the gazette.*

EXTRAORDINAIRE des guerres (fond que l'on fait pour payer la dépense extraordinaire de la guerre) *an extraordinary treasure or fund appointed in time of war for paying off the forces.* Trésorier de l'extraordinaire, *the general paymaster of the army.*

EXTRAORDINAIREMENT, adv. (d'une façon extraordinaire) *extraordinary, in an extraordinary or unusual manner.*

EXTRAORDINAIREMENT (extrêmement) *extraordinarily, extremely.* Procéder extraordinairement (ou criminellement) contre quelqu'un, *to prosecute one criminally.*

EXTRATEMPORA, f. m. (terme de chancellerie Romaine; indult du Pape pour prendre les ordres hors des tems canonicques) *a leave from the Pope to take orders at any time.*

EXTRAVAGAMMENT, adv. (d'une manière extravagante) *extravagantly, strangely, idly, sillily, foolishly, impertinently.*

EXTRAVAGANCE, f. f. (bizarrerie, impertinence, folie) *extravagance, extravagancy, impertinence, folly.* Faire des extravagances, *to do extravagant things.* Il a dit mille extravagances, *he has said a thousand impertinent things.*

EXTRAVAGANT, ante, adj. & f. (sou, bizarre, fantaisque) *extravagant, foolish, silly, impertinent, idle.*

EXTRAVAGANTES, f. f. pl. (certaines constitutions des Papes ajoutées au droit canon) *extravagants, decrees of the Pope added to the canon law.*

EXTRAVAGUER, extravaguant, extravagué, v. n. r. (penser & dire des extravagances) *to talk foolishly, sillily, or idly, to dote, to rave.*

EXTRAVASATION, f. f. (action, mouvement par lequel le sang sort de ses vaisseaux; terme de médecine) *extravasation.*

EXTRAVASER, v. n. S'extravaser, v. r. r. (il se dit du sang & des humeurs qui sortent hors de leurs vaisseaux ordinaires) *to extravasate (as blood and humours do), to be forced out of the proper vessels.*

EXTREME, adj. (qui est au dernier point, fort grand) *extreme, great, very great.*

EXTREME (excellent, qui va toujours dans l'excès) *excessive.* Il est extrême en tout, *he is excessive in every thing.*

EXTREME, f. m. (opposé, contraire) *extreme, contrary.* Le froid & le chaud sont les deux extrêmes, *cold and heat are two extremes.*

EXTRÊMEMENT, adv. (beaucoup, grandement, au dernier point) *extremely, extreme, very much, mighty, mightily, extraordinarily.*

EXTRÊME-ONCTION, f. f. (sacrement de l'Eglise Romaine) *the extreme unction.*

EXTRÉMITÉ, f. f. (le bout d'une chose) *extremity, extreme, utmost part, end.* Les extrémités du corps, *the extremities of the body.* L'extrémité d'un royaume, *the utmost part or borders of a kingdom.* L'extrémité des doigts, *the finger's end.* La Laponie est à l'extrémité du golfe Bothnique, *Lapland borders upon the gulph of Bothnia.*

EXT

EXTRÉMITÉ (le plus triste état où l'on puisse être réduit) *extremity, strait, misery, necessity, the worst, the lowest condition, the last*. En venir à de fâcheuses extrémités, *to bring things to sad extremities*. L'extrémité de misère où ils étoient réduits, *the extreme misery to which they were reduced*. A toute extrémité (au pis aller) *when the worst comes to the worst*. Il est réduit à l'extrémité (il est fort pauvre) *he is reduced to straits, he is very low, or at a pinch, he is put to his last shifts*. Ils sont résolus à toute extrémité (ou de se défendre jusqu'au bout) *they are resolved to stand it to the last*.

Dans cette dure extrémité, *in this severe necessity*. Etre à l'extrémité (ou à l'agonie) *to be a-dying*. Malade à l'extrémité, *dangerously sick*.

EXTRÉMITÉ (excès) *extreme, excess*. Vous allez toujours à l'extrémité, *you always run upon extremes*. Passer d'une extrémité à l'autre, *to pass from one extreme to another*.

EXTRINSEQUE, adj. (qui vient de dehors) *extrinsic, extrinsecal*.

EXUBÉRANCE, f. f. (terme de pratique; surabondance) *exuberance, or superabundance*.

EXU

EXV

EXULCÉRATION, f. f. (terme de médecine & de chirurgie; commencement d'ulcère) *exulceration*.

EXULCÉRER, v. a. i. acc. (causer des ulcères) *to exulcerate*.

EXULTATION, f. f. (allégresse, grande joie) *exultation, a leaping for joy, rejoicing*.

EXULTER, v. n. i. (terme dogmatique; se réjouir de joie) *to leap for joy*.

EX VOTO, f. m. (tableau, figure qu'on met dans une église en mémoire d'un vœu) *a votive tablet*.

F.

F, the sixth letter of the French alphabet, and the fourth consonant, is pronounced eff, as in English, though of late it has been called 'fé, which denomination seems to prevail as the most natural, and is masculine under this name. This consonant coming at the end of a word, is generally pronounced, whether the next word begins with a vowel or a consonant; except in these words, clef, a key; apprentif, apprentice; baillif, bailiff; cerf, a stag; éteuf, a ball at tennis; neuf, nine, when followed by a consonant; and in the plural of bœufs, oxen; nerfs, nerves; neufs, new; œufs, eggs, where it is left unpronounced.

FAB

F, f. f. (sixième lettre de l'alphabet) *F*. Une double ff, *a double ff*. Un grand 'Fé, *a great F*.

F, amongst the Latins, was a numeral letter worth forty, according to this verse,

Sexta quaterdenos gerit quæ distat ab alpha.

But when it was marked with a tittle on the top, then it stood for forty thousand.

FA

FA, f. m. (note de musique) *fa, a musical note*.

FABLE, f. f. (apologue, chose inventée pour instruire) *a fable, an apologue*.

FABLE (fiction, sujet d'un poème ou d'un roman) *fable, fiction*.

FABLE (conte fait pour divertir) *a tale or story*.

FABLE (toutes les fables de l'antiquité païenne) *mythology*.

FABLE (fausseté, chose contournée) *fable, tale, story, romance*. Servir de fable & de ruse à tout le monde, *to make one's self a common tale, and a laughing-stock*.

FABRICATEUR, f. m. (qui fabrique) *a fabricator*. Fabricateur de fausse monnaie, *a false coiner*. * Fabricateur de faux actes (faussaire) *a falsifier or forger of writings*.

* Fabricateur de faux témoins, *a falsifier of evidences*. * Fabricateur de nouvelles, *a forger of news or newsmonger*.

FABRICANT, f. m. (celui qui travaille, ou qui fait travailler sur le métier, à la fabrique des étoffes & d'autres marchandises) *a manufacturer*.

FABRICATION, f. f. (action de fabriquer) *fabrication*. La fabrication de la mon-

FAC

noie, *coining of money*. * Fabrication d'un faux acte, *the falsifying or forging of a writing*.

FABRICIEN, V. Marguillier.

FABRIQUE, f. f. (construction d'un édifice) *fabric or building, frame*.

FABRIQUE d'une église (tout ce qui lui appartient, tant les fonds & revenus pour l'entretien, que l'argenterie & ornemens) *fabric-lands, the revenue of a church for the repairs and maintenance of it, as also the plate and holy ornaments belonging to it*.

FABRIQUE (façon de certains ouvrages & de certaines manufactures) *manufacture, make, making, or fashion*. La fabrique des draps d'Angleterre, *the manufacture of English cloth*. La fabrique des monnoies, *the coining, or coining of money*.

FABRIQUER, fabriquant, fabriqué, v. a. i. acc. (faire certains ouvrages de main) *to manufacture or make*. Fabriquer du drap, *to make cloth*. Fabriquer de la monnaie, *to coin or mint money*.

FABRIQUER (construire) des vaisseaux, *to build ships*.

* **FABRIQUER** (inventer, controuver) une calomnie, un mensonge, *to forge or invent a calumny, a lie*. * Fabriquer (ou faire) un faux testament, *to forge a will*.

FABULATEUR, f. m. (un conteur de fables) *a story teller*.

FABULEUSEMENT, adv. (d'une manière qui sent la fable) *fabulously*.

FABULEUX, euse, adj. (seint, controuvé, inventé) *fabulous, feigned, fictitious, romantic*.

FABULISTE, f. m. (auteur qui compose des fables pour l'instruction du public) *a fabulist, a writer of fables*.

FAÇADE, f. f. (frontispice d'un grand édi-

FAC

fice) *front, fore-front*. Façade d'église, ou de palais, *the front, or fore-front of a church or palace*.

FACE, f. f. (visage; en prose & dans le sérieux, il ne se dit qu'en parlant de Dieu & de Jesus Christ) *the face*. Voir Dieu face à face, *to see God face to face*.

FACE (frontispice d'un bâtiment) *front, fore-front, or face of a building*.

FACE (superficie des choses corporelles) *face, surface, or superficies*.

* **FACE** (état, situation) des affaires, *face, state, or condition of affairs, the past things are at*.

FACE (terme de jeu de bassette; la première carte que découvre celui qui tient la banque) *face*.

FAIRE FACE, dat. (être tourné de certain côté) *to face*. Faire face à l'ennemi (se présenter en bataille) *to face the enemy*. Ma maison fait face sur la rivière, *my house faces the river*. * Si cet arrangement eût réussi, il étoit en état de faire face à tout, *if that scheme had succeeded, he was able to stand all demands*. Faire volte face (tourner visage, faire tête) *to face about*.

EN FACE, adv. (en présence) *to one's face or before one's face*. Dire en face, soutenir en face, *to tell or maintain to one's face, or before his face*. E'pouser en face d'église (ou publiquement) *to marry in public*. Ce château a une belle avenue en face (ou vis à vis) *that castle has a fine avenue before it*.

A LA FACE, adv. gen. (en présence, à la vue de) *to the face, or in the presence, before*.

† FACE, adj. Ex. Un homme bien facé (un homme qui a le visage plein, une belle représentation) *a jolly, full-faced man*.

FACER, faisant, facé, v. a. i. acc. (terme de bassette; amener pour face une carte, qui

et la même que celle sur laquelle un autre joueur a mis son argent) *to fasci*.

FACE'TIE, f. f. (plaisanterie de paroles ou de gestes) *merry conceit or humour*.

FACE'TIEUSEMENT, adv. (d'une manière sacrilège) *factiously, pleasantly, comically*.

FACE'TIEUX, euse, adj. (plaisant, qui fait rire) *facetious, merry, jovial, pleasant, comical*.

FACETTE, f. f. (petite face) *little face, facet*. Diamant taillé en facettes, *a diamond cut facet-wife*.

FACETTER, v. a. 1. acc. (tailler à facettes) *to cut with facets*.

FÂCHE, ée, adj. de with an infin. and the subj. after que (qui a du chagrin ou de la tristesse) *sorry*.

FÂCHÉ (offensé, mis en colère) *angry, vexed, displeased*.

FÂCHER, sachant, fâché, v. a. 1. acc. (offenser, mettre en colère, déplaire) *to vex, anger, displease, or tease*.

FÂCHER (causer du déplaisir) *to grieve*.

SE FÂCHER, v. r. (se mettre en colère) *to be angry, to fall into a passion*.

LE FÂCHÉ, v. imp. de with infin. or que with the subj. (j'ai du déplaisir) *I am sorry*.

† FÂCHERIE, f. f. (déplaisir, chagrin, regret) *grief, trouble, vexation*. Causer, donner de la fâcherie, *to trouble, vex, or tease*.

FÂCHEUX, euse, adj. (qui donne du chagrin, qui incommode) *sad, grievous, troublesome, burdensome*. Il est fâcheux que vous ne puissiez pas y aller, *it is a pity you cannot go there*.

FÂCHEUX (pénible, difficile, mal-aisé) *bard, rugged, difficult, uneasy*.

FÂCHEUX (mal-aisé à contenter, bizarre, peu, traitable) *troublesome, froward, peevish, cross, humourous*.

FÂCHEUX, f. m. FÂCHEUSE, f. f. (personne incommode, impoitune, ennuyeuse) *a troublesome man or woman, an importunate*.

† FACIENDE, f. f. (cabale) *club, gang, cabal*.

FACILE, adj. à (aisé à faire) *easy, easy to be done, facile*.

STILE FACILE (naturel, aisé) *a free, easy, natural style*.

FACILE (commode, condescendant) *easy or facile, condescending*.

FACILE (qui fait tout sans peine) *easy, ready, quick*. Esprit ou génie facile, *a ready or quick wit or genius*.

FACILEMENT, adv. (aisément) *easily, with ease*.

FACILITE', f. f. (manière facile de faire, de dire) *easiness, quickness, facility, readiness*. Facilité d'esprit ou de génie, *quickness or readiness of wit*. Avoir une facilité d'esprit admirable, *to have a strong ready wit*. Facilité de mœurs, *easiness of manners*. Une grande facilité d'expression, *a great easiness of expression, a ready tongue, a fluent discourse*.

FACILITÉ (indulgence excessive) *easiness, easy temper, condescension*.

FACILITÉ, ée, adj. (rendu facile) *facilitated, made easy or facile*.

FACILITER, facilitant, facilité, v. a. 1. acc. & dat. (rendre facile) *to facilitate, to make easy or facile*.

FACON, f. f. (figure, forme dont une chose est faite) *fashion, make, form*.

FACON (travail de l'artisan qui a fait quelque ouvrage) *fashion, making*. Payer tant pour la façon d'un habit, *to pay so much for the making of a suit of cloaths*. Payer la façon, *to pay for the making*.

FACON (air, mine, port, maintien) *fashion, mien, or presence*. Un homme de bonne façon, *a well-looking man*.

FACON (cérémonie, compliments) *compliments, ceremonies, formalities, excuse*. Un homme sans façon, *a plain man, a man without cere-*

monies, that has a free way with him. On vit sans façon entre amis, *friends live freely together*. Elle fit quelques petites façons sur son indisposition, *she made some slight excuses on account of her indisposition*.

FACON (manière de faire, d'agir, de parler, de penser, &c.) *way, form, manner*. Voilà ma façon de penser, *this is my way of thinking*. A la façon des Turcs, *after the way or manner of the Turks*. Les enfants ont des façons qui plaisent, *children have very engaging ways*.

FACON (soin excessif, attention trop exacte en certaines choses) *adv.* Pourquoi faites vous tant de façon? *Why do you make such ado?* Dites les choses sans y apporter tant de façon, *speak without so much ado*.

FACON (affecterie, minauderie) *affectation*. Une femme pleine de façons, *a prim, affected woman*.

FACON (terme d'agriculture; manière de labourer la terre, la vigne, &c.) *tillage, dressing*. Donner à la vigne la première, seconde, & troisième façon (la labourer trois fois) *to dig the vineyard three several times*.

FACON DE PARLER (phrase) *a way of speaking, a phrase*. De quelque façon que cela soit, *however, howsoever it be*. En aucune façon, en nulle façon, en façon du monde, en façon quelconque, en quelque façon que ce soit, *in no manner, in no wise, by no means, not at all*.

DE FACON QUE, adv. indic. (tellement que) *so that, inasmuch that*.

FACONNER, façonnant, façonné, v. a. 1. acc. & dat. (donner la façon à un ouvrage, l'embellir, l'enjoliver) *to fashion, figure, polish, or finish a piece of work*. Façonner une terre (la labourer) *to work a piece of land*.

* FACONNER (former l'esprit, les mœurs par l'instruction, les polir) *to fashion, polish, or form*. Il s'est bien façonné depuis peu, *he is greatly improved of late*.

FACONNER (accoutumer) *to use, to fashion, to mould*. Je l'ai façonné à mes manières, *I have brought him to my own way*.

FACONNER, v. n. (faire des façons par trop de cérémonie) *to compliment, to be ceremonious or formal*. Vous façonnez trop, *you compliment too much, you are too ceremonious*.

FACONNIER, ière, adj. & f. m. & f. (qui est incommode par trop de cérémonie) *ceremonious, a ceremonious, complimentary, or formal man or woman*.

FACONNIER, f. m. (artisan qui travaille aux façons de toutes sortes d'étoffes) *an artificer, a manufacturer of stuffs*.

FACTEUR, f. m. (celui qui est chargé de quelque négoce pour un autre) *a factor*.

FACTEUR (ou faiseur) d'orgue, *an organ-maker*.

FACTEUR (celui qui reçoit les lettres du commis des postes, & les distribue à leur adresse) *a postman*.

FACITICE, adj. (qui n'est pas établi, mais qui est fait selon le génie de la langue; en parlant d'un mot) *made, coined, (speaking of a word)*.

FACITICE (qui est fait par art, qui n'est point naturel) *facilitious*.

FACITIEUX, euse, adj. (séditieux) *factious, seditious, mutinous*.

FACITIEUX, f. m. FACITIEUSE, f. f. *a factious or seditious man or woman, a ringleader*.

* Il voulut porter le flambeau sur les actions de quelques factieux, pour éclairer leurs crimes, *he attempted to bring to light the actions of some factious men, in order to expose their crimes*.

FACITION, f. f. (service de simple soldat) *duty*. Etre en facition, *to be upon duty*.

FACITION (cabale, parti) *faction, cabal, party*.

FACITIONNAIRE, adj. (terme de guerre; qui est obligé à faire faction) *soldat factionnaire, a private sentinel*.

FACTORERIE, f. f. (bureau où sont les facteurs ou commis des grands négociants) *factory*.

FACTOTUM, ou FACTOTON, f. m. (celui qui s'ingère de tout dans une maison) *a factotum (one that does all in a family)*.

FACTUM, f. m. (pron. Facton. Exposition sommaire du fait d'un procès) *a case, one's case drawn in the form of a plea*.

FACTURE, f. f. (mémoire des marchandises qu'un marchand envoie à celui qui lui a donné commission) *invoice (a particular of the goods sent to a merchant by his factor or correspondent)*.

FACULE, f. f. (terme d'astronomie; tache lumineuse qu'on aperçoit quelquefois sur le soleil) *a bright spot sometimes perceived on the sun*.

FACULTATIF, adj. m. Ex. Bref facultatif (espèce de dispense du Pape) *a Pope's licence or dispensation*.

FACULTE', f. f. (puissance, vertu naturelle) *faculty, power, virtue*.

FACULTE' (talent, facilité à faire quelque chose) *faculty, facility, talent*.

FACULTE' (pouvoir, droit de faire une chose) *faculty, power, right*.

FACULTE' (corps ou assemblée de docteurs) *faculty (body of doctors in some science or other)*.

LA FACULTE' (ce mot mis simplement veut dire la faculté de médecine) *the faculty*.

FACULTES, f. pl. (biens de chaque particulier) *fortune, one's own property*. Voilà quelles étoient mes facultés, *that was my whole fortune*.

FACULTÉS (terme de pratique; les degrés en vertu desquels un gradué a droit de requérir un bénéfice) *degrees*.

FADAISE, f. f. (niaiserie, ineptie, bagatelle) *fiddle-faddle, silliness, foolery, trifles, foolish or silly things*.

FADE, adj. (insipide, sans goût) *insipid, unfavoury, that has no taste*. Se sentir le cœur fade (avoir du dégoût) *to have a bad or squeamish stomach, to have one's stomach cloyed*.

* FADE (insipide, qui n'a rien de vif, d'agréable) *insipid, silly, witless, nauseous*.

FADESE, V. Fadaise.

FADEUR, f. m. (qualité de ce qui est fade) *insipidness, unfavouriness*.

* FADEUR (désagrément, manque d'esprit ou de bonne grace) *insipidness, silliness, a being insipid, silly, nauseous, &c.*

FADEUR (louange fade) *a loathsome praise*.

FAGOT, f. m. (faisceau de menu bois) *a fagot*. * † Sentir le fagot (être suspect sur la religion) *to smell of the fagot, to be suspected of heresy*. * † Conter des fagots (ou des sonnettes) *to tell stories, to talk idly*.

* FAGOT (paquet de hardes) *bundle*.

FAGOTAGE, f. m. (l'action de celui qui fait des fagots) *making of fagots*.

FAGOTAILLE, f. f. (la garniture de la chaufferie d'un étang) *a sort of hedge made of faggots*.

FAGOTE', ée, adj. (mis en fagots) *tied or made into faggots, &c.*

* FAGOTE' (mal arrangé) *buddled, confused, disordered*. Fagotée comme elle étoit, *in the trim she was in, trusted up as she was*.

FAGOTER, fagotant, fagoté, v. a. 1. acc. (mettre en fagots) *to tie or make into fagots*.

* FAGOTER (mal arranger, mettre en mauvais ordre) *to jumble together*.

FAGOTEUR, f. m. (faiseur de fagots) *a fagot-maker*.

† FAGOTIN, f. m. (valet d'opérateur qui divertit les badauds) *a mountebank's Merry-Andrew or Jack-pudding*.

† FAGOTIN (un singe habillé) *a monkey dressed in man's cloaths to amuse the mob*.

FAGOUÉ, f. f. (glandule au haut de la poitrine des animaux) *a kernel in beasts like a sweetbread of veal*.

FAGUENAS, f. m. (odeur fade & mauvaise sortant d'un corps mal propre) *rank smell, funk*.

FAÏENCE, V. Fayence, and its derivatives.

FAILLI, ie, adj. (from Faillir) *failed, missed*. Il est arrivé à jour failli (ou à la nuit) *he came in the close of the evening*. Jouer à coup failli (se dit au jeu de volant, pour dire jouer à la place du premier des joueurs qui manque) *to come in the place of him that is first out*.

FAILLI, f. m. (banqueroutier) *a bankrupt*.

FAILLIR, faillant, failli, avoir failli, v. n. irr. & defect. à before an infin. Je faus, tu faus, il faut, nous faillons, vous failliez, ils faillent; *no imperf.* Je faillis. Je faudrai, or je faillirai, je faudrois, or faillerois, que je faille, que je faillisse (manquer à son devoir) *to fail, sin, do amiss, offend, or transgress*.

FAILLIR (errer, se tromper) *to fail, mistake, or be out*.

FAILLIR (finir, manquer) *to fail*. Le cœur me faut (je sens quelque foiblesse) *my heart fails me, I faint*. Le jour commence à faillir, *the day is almost spent, it draws towards night*. J'irai là sans faillir, *I shall go there without fail*.

† **FAILLIR** (être sur le point de faire quelque chose) *to be ready to do a thing*. Je faillis à le battre (j'ai été sur le point de le battre, il a tenu à peu que je ne l'aie battu) *I was e'en ready to bang him, my fingers itched to be at him*. Il faillit à être tué (il pensa être tué) *he was very near, he was within a hair's breadth of being killed*.

FAILLIR (faire banqueroute) *to fail, to break*.

FAILLITE, f. m. (banqueroute) *breaking, bankruptcy, the turning bankrupt*.

FAIM, f. m. sing. (désir, envie de manger, appétit) *hunger, appetite, stomach*. Avoir faim, *to be hungry*. Mourir de faim (avoir grand faim) *to die with hunger, to be starved to death, to be hunger-starved*. Se laisser mourir de faim, *to starve one's self*. * Mourir de faim (manquer du nécessaire) *to starve, to want bread*. * La faim insatiable des richesses, des honneurs (le désir ardent de les posséder) *the insatiable desire of riches and honours*. P. La faim chasse le loup hors du bois, *hunger will break through stone walls*.

FAINE, f. f. (fruit du hêtre) *bee-b-nast*.

FAÏNEANT, ante, adj. (paresseux qui ne veut rien faire) *idle, lazy, slothful, sluggish*. Pron. Féneant.

FAÏNEANT, f. m. **FAÏNEANTE**, f. f. (qui se plaît à ne rien faire) *an idle or lazy man or woman, † a lazy-bones, a sluggard*.

† **FAÏNE'ANTER**, v. n. i. (être faïneant) *to be idle, to loiter, to sit still, to do nothing*.

FAÏNE'ANTISE, f. f. (paresse) *idleness, laziness, sloth, slothfulness, sluggishness*.

FAÏRE, f. m. (former, produire, fabriquer, composer, opérer) *to do, to make, to effect, to perform*.

FAÏRE (causer, être la cause de) *to make, cause, to be the occasion*. Faites le entrer, *bid him come in*. Faire mourir, *to kill*. Il lui fit trancher la tête, *he ordered him to be beheaded*. Faire l'âitre, *to build, to cause to be built*.

FAÏRE (dire, commander) *to bid, command, or order*. Faites le monter, *bid him come up*.

FAÏRE (observer) les commandemens de Dieu, *to do, observe, or obey God's commands*.

FAÏRE (fagonner, accoutumer, former) *to fashion, use, accustom, inure, or train up*. C'est un homme dont on fait ce que l'on veut (on en peut disposer comme on veut) *one may do with him or dispose of him as one pleases*.

FAÏRE (s'occuper) *to busy or employ one's self about*. Que faites-vous aujourd'hui ? à quoi vous occupez-vous ? à quoi employez-vous le tems ? *What will you do to-day ? How do you employ yourself to-day ?*

FAÏRE (lever) des soldats, *to make or to raise soldiers*.

FAÏRE (pratiquer, commettre une action bonne ou mauvaise, ou une faute) *to do, commit, to be guilty of*.

FAÏRE un enfant à une femme (l'engrosser) *to get a woman with child*.

FAÏRE un enfant (accoucher) *to be brought to bed or delivered*.

FAÏRE des petits (en parlant des bêtes) *to bring forth young ones*.

FAÏRE (représenter, contrefaire, imiter) *to play personate, or act like*.

FAÏRE SEMBLANT (seindre) *to pretend, to make as if one were, to feign or counterfeit*. Faire le bel esprit, *to set up for a wit*. Faire le grand, *to carry it high, to take state upon one's self*. Faire le fin, *to carry it cunningly*. Faire la sourde oreille, *to be deaf of one ear, to give no ear or heed to*. Faire des fiennes, *to play pranks*. Faire la petite bouche, *to mince it*.

FAÏRE (raconter, dire) un conte, *to tell a story*.

FAÏRE (en parlant des marchandises, marquer le prix) *to sell*. Combien faites vous ce drap ? *How much do you ask for that cloth ? What will you sell it for ?* Je n'en veux pas faire pour si peu (je n'en veux pas vendre une si petite quantité) *I want to sell so little on't*.

FAÏRE, ou **FAÏRE** carte (donner aux cartes) *to deal at cards*. A qui est-ce à faire ? (à donner les cartes) *Who is to deal ?*

FAÏRE beaucoup de chemin, *to go or walk a great way*. Faire un tour de promenade, *to take a turn, to walk a turn*.

FAÏRE (achever) son cours, *to finish its course, as a star does*.

FAÏRE la cuisine (apréter les viandes) *to dress meat*. Faire le lit, faire la chambre, *to make the bed, sweep the room*. Faire binet (mettre un bout de chandelle sur un binet) *to make use of a false-all*.

FAÏRE (lâcher) un pet, *to let a fart, to fart*.

FAÏRE la barbe à quelqu'un (le raser) *to shave or trim one*. Faire (ou couper) les cheveux, *to cut the hair*.

FAÏRE (manger) un bon diné, un bon soupé, *to eat a good dinner, or good supper*.

JE NE SAUROIS QU'Y FAÏRE (je ne puis y apporter du remède) *I can't help it*.

FAÏRE (avoir soin, tâcher) *to see, endeavour, or take care*.

FAÏRE (être) *to be*. Cela fait toutes mes délices, *that is all my delight*. L'inconstance du peuple François faisoit alternativement le bonheur & le malheur de ce prince, *the inconstancy of the French nation made that prince alternately happy or unhappy*. Cela ne fait rien à notre propos, *that's nothing, or signifies nothing to our purpose*. Cela fait un fort bel effet, *that looks very well, or yields a very fine prospect*.

FAÏRE (exercer quelque métier, quelque emploi) *to exercise, practise, or profess*. Faire sa charge avec dignité, *to exercise or discharge one's office with dignity*. Faire la médecine, *to practise physic*. Faire profession des armes, *to profess arms, to be a soldier*. Faire un grand négoce, *to drive a great trade*. Faire beaucoup de bile, *to void much choler*.

FAÏRE (publier, répandre dans le public qu'une chose est) *to give it out, to publish*. On le faisoit mort, *they gave it out that he was dead*.

FAÏRE SAVOIR (apprendre) *to let one know or hear, to give to understand, or to give an account*.

FAÏRE (causer, attirer, exciter) *to bring, cause, get, or raise*. Cela lui a fait des envieux, *that has brought envy upon him*. Une femme qui a fait de grandes passions, *a woman that has raised great passions*.

FAÏRE DE L'EAU (pisser) *to make water,*

to piss. Faire (ou pisser) du sable, *to piss gravel*. Il tâche de vous faire (ou amasser) quelque argent, *he endeavours to get or raise some money for you*. Je lui fais quelque chose (c'est à dire, une petite pension) *I allow him something*.

FAÏRE VENTR (envoyer chercher) *to call or send for*. Faire venir (causer) *to bring or cause*. Faire entrer ou sortir, *to call in or out, to bid one come in or out*. Faire sortir par force, *to force or drive out, to drive forth*. Faire de l'exercice, *to use exercise*. C'est à faire à moi d'y aller, *it is my business to go thither*. C'est à faire à un poltron de fuir, *'tis for cowardly people to run away*. C'est bien à vous à faire ? *Does it become you ?* Cela n'y fait rien (n'importe) *'tis no matter*. Faire bonne mine à mauvais jeu, *to set a good face on a bad game*.

JE N'AI QUE FAÏRE (je n'ai pas besoin) de cela, *I have no need of that*. J'en ai à faire (ou besoin) *I have need of or occasion for it, I want it*.

AVOIR À FAÏRE à quelqu'un (avoir des affaires avec lui) *to have business with one, to have to do with him*. Qu'en avez-vous à faire ? (qu'est-ce que cela vous importe ?) *What is that to you ?*

IL A FAÏT à moi ou avec moi (j'ai rompu avec lui) *I have done with him, or I am out with him*. Il m'a fait le détail de cette affaire, *he gave out or told me the particulars of that business*. Je vais où tu n'as que faire, *I go where thou hast no business*. Faire les deux yeux à quelqu'un, *to look sweetly upon one*.

FAÏRE GLOIRE de quelque chose, *to pride, or take a pride in a thing, to value one's self upon it*. Etre à tout faire (être de tous bons accords) *to be for any thing*.

FAÏRE JOUER (en parlant d'une mine, faire voler, faire sauter, enlever en l'air) *to blow up*.

FAÏRE des armes (escrimer) *to fence*. FAÏRE faux feu, V. Feu.

FAÏRE un faux-pas, *to make a false step, to slip, to trip, or miss one's footing*. Un homme de qui la raison ne fait plus de faux-pas, *a man who is ever in the right*. Faire la culbute, *to fly top over tail*. Faire des fredons (en termes de musique) *to run a division, to trill or quaver*. Faire un pas, *to make or set a step*. Faire un saut, *to take a leap*.

FAÏRE (en termes de mer) *to take in, &c.* Faire du bois, *to take in a provision of wood*. Faire de l'eau (faire aiguade) *to take in water, or fresh water*. Faire eau (parlant d'un vaisseau, quand l'eau y entre par les jointures) *to be leaky*. Faire voile, *to set sail*. Faire voile sur un vaisseau, *to bear up to a ship*. Faire pavillon blanc, *to put out a white flag*. Faire le nord, ou le sud, *to stand to the north or the south, to steer one's course northward or southward*.

FAÏRE LE PROCÈS à quelqu'un, *to try one, or to arraign one*. Faire une belle & une bonne mort, *to die honourably and well*.

FAÏRE (en termes de guerre) **Ex.** Faire la sentinelle, *to stand centry*. Faire la garde, *to be upon the guard*. Faire la revue, *to view, to muster, to take a review*. Faire la ronde, *to walk the rounds*.

FAÏRE banqueroute (faillir) *to break, to turn bankrupt*.

FAÏRE la dépense (être maître d'hôtel) *to buy every thing, to be the steward*.

FAÏRE une querelle à quelqu'un, *to pick a quarrel with one*.

FAÏRE violence à quelqu'un, *to offer violence to one, to fall violently upon him*. Il admira l'audace de la téméraire Hobart, d'oser lui faire une tracasserie de cette nature, *he admired the audaciousness of wild Mrs. Hobart, who dared to put such a trick upon him*. Je lui fis mille remerciemens, *I thanked him a thousand times*.

FAIRE bon ou mauvais visage à quelqu'un, *to receive one kindly or unkindly.*

FAIRE, v. n. (être convenable, être bien-séant) *to look, to fit.* Ces deux choses sont fort bien ensemble, *these two things look very well together.* Cet habit vous fait fort bien, *that suit fits very well, or you look very well in it.*

FAIRE (agir, travailler) *to do.* Il fait du mieux qu'il peut, *he does as well as he can, or the best he can.*

FAIRE (s'emploie d'une manière relative avec la plupart des autres verbes, & alors il prend la signification des verbes auxquels il se rapporte) *to do, to use to do.* Il n'étudie plus si bien qu'il feisoit, *he does not study now as he used to do.* Il ne fait pas si froid qu'il feisoit hier, *it is not so cold as it was yesterday.*

AVOIR BEAU FAIRE, faire main basse, faire ses choux gras, faire soi, faire un écart, faire part, faire la vie, faire le cours, V. beau, bas, choux, soi, écart, part, vie, cours.

NE FAIRE QUE (marque ordinairement continuation de ce qui est figuré par le verbe suivant) *to do nothing but.* Elle ne fait que rire, *she does nothing but laugh.* Ne faire qu'aller & venir, *to do nothing but go and come, to be continually going backward and forward.* Elle ne fait que croître & embellir (se dit d'une jeune personne qui augmente tous les jours en taille & en beauté) *she grows taller and handsomer every day.*

NE FAIRE QUE DE (marque que ce qui est signifié par le verbe suivant s'est passé, ou est arrivé le moment d'avant) *to do but or just now.* Nous ne faisons que d'arriver, *we are but just now arrived.* Il ne fait que de sortir, *he is but just now gone out.*

FAIRE prêter serment à quelqu'un, *to tender the oaths to one, to put one to his oaths.*

FAIRE FAIRE (commander) *to bespeak, to get made.*

FAIRE TANT (faire en sorte que) *to labour, to endeavour.*

SE FAIRE, v. r. (acquérir) *to get, to procure.* Ses faire des amis, *to get friends.* Les conquérans, en poussant leurs conquêtes, & en subjuguant leurs ennemis, s'en font toujours de nouveaux, *conquerors, by pushing on their conquests, and subduing their enemies, always bring fresh ones upon themselves.*

SE FAIRE (devenir) *to turn or become.* Se faire moine ou religieux, *to turn monk, to go into a monastery.* Nous nous faisons vieux sans nous en apercevoir, *we grow old without perceiving it.* Cet enfant se fait grand, *that child grows or shoots up.* Il se fait tard, il se fait nuit, *it grows late, it grows towards night.*

SE FAIRE à quelque chose (s'y accoutumer) *to use or inure one's self to a thing.* Se faire à la patience parmi les maux, *to learn patience amongst calamities.*

SE FAIRE (s'attirer) des affaires, *to bring one's self into trouble, or into a premunire.*

SE FAIRE VOIR (se montrer) *to shew one's self.*

SE FAIRE SENTIR, V. Sentir.

SE FAIRE les cheveux, *to get one's hair cut.* Se faire mal, *to hurt one's self.* Se faire les ongles, *to pare one's nails.*

SE FAIRE fort d'une chose, *to presume upon a thing, to take it upon one's self.*

S'EN FAIRE ACCROIRE, *to be conceited, to have a good opinion of one's self.*

IL SE PEUT FAIRE (cela est possible) *it is possible, it may be.* Se peut-il faire ? *Is it possible ?* Cela se faisoit autrefois, *that was done, that was in use of old or formerly.* Il l'assura que s'il faisoit diligence, il se feroit une révolution en sa faveur, *he assured him, that if he made haste, there would be a revolution in his favour.*

FAIRE, v. n. imperf. (marque la disposition

du tems & de l'air) *to be.* Il fait chaud, *it is hot.* Il fait froid, *it is cold.* Il fait clair de lune, *the moon shines.* Il fait jour, *it is day.* Il fait dangereux de se jouer à son maître, *it is dangerous playing the fool with one's master.* Il y fait cher vivre, *it is dear living there.*

FAISABLE, ou FESABLE, adj. (qui n'est pas impossible) *feasible, that may be done.*

FAISABLE (licite) *lawful.*

FAISAN, ou FAISAND, ou PHAISAND, f. m. (espèce de coq sauvage, d'un goût relevé) *a pheasant, a cock-pheasant.*

FAISANCES, f. f. pl. (ce qu'un fermier s'oblige de faire) *what a farmer obliges himself to perform upon forfeiture of his lease.*

FAISANDE, f. f. (la femelle du faisand) *the hen-pheasant.*

FAISANDEAU, f. m. (jeune faisand) *a young-pheasant, a pheasant-prout.*

FAISANDER, v. n. r. (laisser mortifier la viande pour lui faire prendre un goût de faisand ou de venaison) *to keep meat till it gets a bogoo, or taste of venison.*

SE FAISANDER, v. r. (prendre un goût de faisand ou de venaison à force d'être gardée ; en parlant de la viande) *to begin to be tainted, or taste like venison.*

FAISANDERIE, f. f. (lieu où l'on élève des faisands) *a pheasant-walk.*

FAISANDIER, f. m. (qui nourrit ou qui vend des faisands) *one that breeds pheasants.*

FAISCEAU, f. m. (trouffean) *bundle.*

FAISEUR, f. m. FAISEUSE, f. f. (ouvrier, celui ou celle qui fait quelque ouvrage) *a maker.* Faiseur de livres (méchant auteur) *a scribbler, or poultry author.* P. Les grands diseurs ne sont pas les grands faiseurs, *great talkers are not always the great doers.*

FAIT, aite, adj. (from Faire) *done, made, &c.* Aussi-tôt dit, aussi-tôt fait, *no sooner said but done.*

C'EST UN HOMME FAIT (il est dans un âge mur) *he is a man, or a full grown man.* C'est une fille faite (c'est à dire, déjà grande) *she is a great girl.* Tenez cela pour fait (vous pouvez compter là-dessus) *you may depend upon that.* Cela vaut fait, *that's as good as done.* On n'auroit jamais fait (ou achevé) si l'on vouloit raconter toutes ses fredaines, *it would be an endless task to relate all his pranks.* C'est le père tout fait (il ressemble parfaitement à son père) *he is the picture of his father.*

UN HOMME BIEN FAIT (un bel homme) *a comely, handsome, or well-made man.* Un homme bien fait (bien formé, bien tourné) *a genteel or accomplished man.* Un demoiselle bien faite (cu belle) *a handsome lady.* Fait à plaisir, fait à peindre, *extraordinary handsome.* J'ai la tête mal faite (elle me fait mal) *my head aches.* * † Avoir la tête mal faite (être fou, extravagant) *to be crack-brained.* Je suis tout mal fait (je me porte mal) *I am quite out of order.* P. Paris n'a pas été fait tout en un jour, *Paris was not built in one day.* Je suis fait à cela, *I am used to it.* Je suis ainsi fait (c'est mon humeur) *I am of that temper, that's my humour.*

UN PRIX FAIT, *a set rate or price.* De compte fait, *upon computation.* Comme vous voilà fait ! (que vous avez mauvais visage !) *how ill you look !* Comme vous voilà fait ! (que vous êtes mal vêtu) *what a pickle you are in !*

C'EN EST FAIT (l'affaire est conclue ou terminée) *it is done.* C'est fait de moi (je suis perdu) *I am gone, I am undone, my business is done.* C'en est fait (il n'y a plus de remède) *it is done, there is no remedy, the thing is past recovery.* Il vient d'expirer, c'en est fait, *he just now gave up the ghost, he is gone.*

FAIT, f. m. (action, chose faite) *fact, act, deed, action.* Prendre quelqu'un sur le fait (cu en flagrant délit) *to take one in the fact,*

or in the deed doing. Il nia les faits qu'on lui imputoit (il nia l'accusation) *he denied the charge or fact.*

FAIT (exploit militaire) *feat, exploit, achievement.*

FAIT (car, affaire, question) *fact, or matter of fact, concern, case, matter, business, point.* Etre au fait de quelque chose, de quelque affaire, *to be fully apprized or informed of a thing, to be master of it.* Mettre quelqu'un au fait de quelque chose, *to apprise one of a thing, to give him a true notion of it, to let him into it.* Vous voilà maintenant au fait, *now you have it.* Prendre le fait & cause de quelqu'un ou faire son propre fait des intérêts de quelqu'un (prendre son parti, sa défense) *to take one's part, to espouse his quarrel or interest.* Etre sûr de son fait, *to go upon sure grounds, * † to be cock-sure.* Mettre ou poser en fait (avancer une proposition qu'on soutient être véritable) *to take for granted.* En venir au fait, *to come to the point or business.* En venir au fait & au prendre, *to come to the push.*

VOYE DE FAIT (voye de violence & contraire à la justice) *violent, forcible, and unlawful means.*

FAIT (ce qui est propre & convenable à quelqu'un) *what fits one, what does for him, what suits him.* Cet homme sera bien votre fait (il vous sera propre & convenable) *that man will fit you very well.* Cette charge seroit bien votre fait, *that place would do very well for you.* La poésie est son vrai fait (cu son élément) *poetry is his element.*

FAIT (la part qui appartient à quelqu'un) *share.* Il leur donna à chacun leur fait (cu leur part) *he gave every one his share.* J'ai besoin de mon fait (cu de ce qui m'appartient) *I want my own.* * † Donner le fait à quelqu'un, lui donner son fait (se venger de lui par quelque discours ou par quelque violence) *to give one his own, to pay him off.*

EN FAIT (en matière) de littérature, *in point of learning.* Cette règle est encore plus véritable en fait de politique, *this rule holds still more strongly in politics.*

TOUT À FAIT, adv. (entièrement) *altogether, wholly, totally, entirely.*

DE FAIT, adv. (de vrai, véritablement, effectivement) *indeed.*

† SI FAIT, adv. (pardonnez moi, excusez moi) *but it is ; excuse me ; beg your pardon ; yes indeed.*

FAÏTAGE, f. m. (la couverture d'un bâtiment & toute la charpente) *the roof or top of a house, or the roof timber.*

FAÏTAGE pièce de bois qui fait le haut de la charpente d'un bâtiment *the ridge piece of timber.*

FAÏTAGE (ais de plomb creux qu'on met sur le fait des maisons) *the ridge-lead that covers the ridge-piece of timber.*

† FAÏTARDISE, f. f. (pareffe, accompagnée de lacheté) *idleness, sluggishness, sloth.*

FAÏTE, f. m. (le comble d'une edifice) *the top or ridge of a house.*

FAÏTE (sommets d'une chose élevée) *tops, heights.* * Le faite des honneurs, de la gloire, *the height or pinnacle of honours and glory.*

FAÏTIERE, f. f. (soie de tuile courbe) *a ridge-tile, a gutter tile.*

FAÏTIERE (sorte de colonne qui pose sur le mât d'une tente) *the pole at the top of a tent.*

FAÏX, f. m. (sardau, au propre & au figuré) *weight, burden.* Un bâtiment qui a pris son faix (qui s'est affaîssi autant qu'il le devoit) *a building that has lodged or junk as much as it should.*

FAKIR, ou FAQUIR, f. m. (espèce de Dervis ou religieux Mahometan qui vit d'aumônes) *a fakir or fakir.*

FALAISE, f. f. (bord de la mer fort haut & escarpé) *a steep shore, bills by the sea-side.*

FALAISER,

FALAISSER, v. n. 1. (rompre contre une falaise) *to break upon the coast*. La mer falaise, *the sea breaks upon the coast*.

FALBALA, f. m. (bande d'étoffe plissée & frisée, que les femmes mettent à leurs jupes, & à d'autres pièces de leur ajustement) *farbalew*. Mettre des falbala à une écharpe, *to furbelaw a scarf*. Tablier qui a des falbala, *a furbelowed apron*. Falbala volant, *a flourish*. Jupe à falbala volant, *a flourished petticoat*.

† **FALLACE**, f. f. (terme de logique; qualité d'un argument qui induit à erreur) *fallacy*.

† **FALLACIEUSEMENT**, adv. (d'une manière fallacieuse) *fallaciously*.

† **FALLACIEUX**, euse, adj. (trompeur) *fallacious, sophistical*.

FALLOIR, fallu, avoir fallu, v. imperf. dat. & acc. the *isfin*. without conjunct. or the *subj.* with *que*. Il faut. Il falloit. Il fallut. Il faudra. Il faudrait. Qu'il faille. Qu'il fallût (être de besoin, de nécessité, de devoir, de bienfaisance, d'obligation) *to be necessary, requisite, needful*.

IL FAUT, Ex. Il faut que je le fasse, *I must do it*. Il faut que tu le fasses, *thou must do it*, &c. Il faut faire cela, *that must be done*. Il faut mourir une fois, *you must die once*. Il me faut mourir, *I must die*. Il nous faut marcher, *we must march*, &c. Il faut de l'argent, *money must be had*. Il me faut de l'argent, *I must have money*.

IL NE FAUT QUE CELA (cela suffit) pour me rendre heureux, *that thing alone may make me happy*, or *it is sufficient to make me happy*. Vous faites ce qu'il faut, *you do what is fitting*. Vous faites plus qu'il ne faut, *you do more than enough, you over-do*. Vous lisez plus qu'il ne faut, *you read too much*. Il est du tempérament qu'il faut pour engendrer, *be is of a right temper to get children*. Je l'ai rossé comme il faut, *I barged him soundly*.

CEST UN FAIRE LE FAUT (une nécessité absolue) *that's a forced put, there's an absolute necessity for it*. Combien vous faut-il, ou que vous faut-il pour cela? (combien en demandez-vous?) *What must you have, or what do you ask for that?* Si faut-il qu'il s'explique là-dessus, *whether the matter may be, he must speak plain about it*.

As for the other senses mind the following phrases.

IL FALLOIT y aller, *you should have gone, it was convenient or fitting for you to go thither*. Il falloit être venu plutôt, *you should have come sooner*. Ne falloit-il pas que je le fusse auparavant? *Should I not have known it beforehand?* J'ai cru qu'il me falloit répondre, *I thought I ought to answer, or that it was my duty to answer*. Il fallut y aller, il fallut que j'y allasse, *I was fain to go thither*. Il m'a fallu tout dire, *I was fain or forced to tell all*. Il ne m'en fallut pas d'a-tage pour me confirmer dans mes soupçons, *this was sufficient to confirm my suspicions*. Il faudra le faire, *you must do it, it must be done*. Il faudrait donc l'en avertir, *you should then let him know of it*. Il auroit fallu s'y prendre ainsi, *you should have gone that way to work*.

FALLOIR (manquer: en ce sens il ne s'emploie qu'avec *en* & *se*, & le *subj.* après *que*) *to be wanting*. Il s'en faut tant, *it wants so much*. Dès que je fus habillé, & peu s'en falloit, *as soon as I was dressed, or pretty near the matter*. Il s'en faut beaucoup, *there wants a great deal, it comes infinitely short*. Il ne s'en falloit presque rien, *there wanted little or nothing*. Il ne s'en falloit pas un liard, *there won't be a farthing wanting*. Tant s'en faut que cela soit, *so far from it*. Tant s'en faut que j'aie aimé, *I am so far from loving you*. Peu s'en faut (ou il tient à peu) que je ne le battisse, *I have a great mind to beat him*. Peu s'en est fallu qu'on ne l'ait tué, *he was very near being killed*.

FALLU, V. Falloir.

† **FALOT**, f. m. (grande lanterne que l'on porte d'ordinaire au bout d'un bâton) *light, a cresset-light*.

† **FALOT**, ote, adj. (impertinent, ridicule, plaisant, drôle) *ridiculous, pleasant, merry, comical*.

† **FALOT**, f. m. (mauvais plaisant, homme ridicule, & qui sert de jouet aux autres) *a Jack-judding, or Jack-an-apes*.

FALOTEMENT, adv. (d'une manière bien folote) *pleasantly, ridiculously*.

FALOTIER, f. m. (celui qui allume les falots) *the light-man, he that sets up the lights, or lights the lamps or great lanterns*.

FALOUQUE, V. Felouque.

FALOURDE, f. f. (gros fagot) *a great fagot, a fagot of round sticks*.

FALOUSE, f. f. (plante) *barb-fodder*.

FALSIFICATEUR, f. m. (celui qui falsifie) *a falsifier*.

FALSIFICATION, f. f. (action de falsifier) *a falsifying, falsification, counterfeiting, or forging*.

FALSIFICATION (chose falsifiée) *counterfeit, forgery*.

FALSIFIER, falsifiant, falsifié, v. a. 1. acc. (contrefaire à dessein de tromper) *to falsify, forge, or counterfeit*.

FALSIFIER (frelater) le vin, *to adulterate or sophisticate wine*.

FALSIFIER (altérer par un mauvais mélange) *to embase or adulterate*. Falsifier la monnaie, *to embase the coin*.

FALU, V. Falloir & Faillir.

FÂME, f. f. (terme de pratique; réputation) *fame, reputation*.

† **FÂME**, ée, adj. (renommé) Un homme bien ou mal fâmé, *a man of a good or bad character*.

FÂMELIQUE, adj. (travaillé d'une faim extraordinaire) *hungry, hunger-starved*. * Vi-sage fâmelique, *a starved countenance*. * Table fâmelique, *a table to starve at*. Auteur fâmelique, *a starving author*.

FAMEUX, euse, adj. (renommé, célèbre, insigne) *famous, renowned, celebrated*.

FAMILIARISE, ée, adj. *familiarized, grown familiar*.

SE FAMILIARISER, v. r. avec (se rendre familier) *to familiarize one's self, to make one's self familiar, to grow familiar, to contrast a familiarity with*.

FAMILIARITE, f. f. (privauté, manière de converser familière) *familiarity, familiar way of converse, intimacy*. Prendre un peu trop de familiarité (être trop familier) *to make one's self too familiar*.

FAMILIER, ière, adj. (qui vit & converse librement & sans façon avec quelqu'un) *familiar, intimate, free*. Discours familier, *familiar discourse*. Style familier (naturel & aisé) *a familiar, free, or easy style*.

FAMILIER, dat. (qui est devenu facile par une longue habitude) *familiar, easy*. Tous les vices lui sont familiers *he has familiarized himself with all vices*. Esprit familier (esprit qu'on prétend qu'il s'adonne à demeurer auprès d'un homme & à le servir) *a familiar, a familiar spirit*.

FAMILIER (ordinaire) *familiar, usual*.

FAMILIER, ière, f. m. & f. (qui en use d'une façon trop libre avec ceux qui sont au dessus de lui) *one that is too familiar*.

FAMILIÈREMENT, adv. (avec familiarité) *familiarly, freely*.

FAMILLE, f. f. (tous ceux qui vivent dans une maison sous un même chef) *family, household*. Affaires de famille, *family or domestic concerns*. Chef de famille, *a house-keeper*.

FAMILLE (tous ceux d'un même sang) *family, kindred*.

FAMILLE (race, maison) *family, house, stock*.

FAMINE, f. f. (*from* Faim, disette publique de ce qui est nécessaire à la nourriture) *famine, dearth, scarcity*. P. Crier famine sur un tas de blé, *to cry famine in the midst of plenty*.

FAN, ou **FAON**, f. m. (le petit d'une biche ou d'un chevreuil) *a fawn or alf of a deer*.

FANAGE, f. m. (terme de fleuriste; c'est proprement tout le feuillage de la plante) *the leaves of a plant*.

FANAGE (l'action de faner l'herbe, qu'il faut laisser sécher & tourner de tems en tems, ou le salaire de ceux qui y travaillent) *hay-making, or hay-maker's salary*.

FANAISON, V. Fanaïson.

FANAL, f. m. (lanterne dont se servent les vaisseaux dans la navigation) *the lantern or light of a ship*. Faire fanal, *to carry the lantern or light*.

FANAL (feu que l'on allume sur des tours à l'entrée des ports ou le long des côtes) *a light, a watch-light*. Tour où il y a un fanal (un phare) *a light-house*.

FANATIQUE, adj. & f. (visionnaire, extravagant en matière de religion) *fanatic*.

† **FANATISER**, v. n. 1. (faire le fanatique) *to play the fanatic*.

FANATISME, f. m. (inspiration imaginaire, erreur du fanatique, entêtement outré & bizarre) *fanaticism*.

FANE, f. f. (terme de fleuriste; la feuille d'une plante) *the leaf of a plant*.

FANER, fanant, fané, v. a. 1. acc. (tourner & retourner l'herbe d'un pré fauché pour la faire sécher) *to make hay*.

FANER (flétrir) *to dry up, to cause to fade away, wither, or decay*.

SE FANER, v. r. (se flétrir; au propre & au figuré) *to fade away, to wither or decay*.

FANEUR, f. m. **FANEUSE**, f. f. *a hay-maker*.

† **FANFAN**, f. m. & f. (terme mignard pour dire enfant) *child, dear child, or baby*.

FANFARE, f. f. (air de trompette en signe de réjouissance) *a flourish of a trumpet*. Sonner des fanfares, *to make a flourish with a trumpet*.

* † **FANFARE** (ostentation, vaine parade) *ostentation, vain show, or parade*. Faire fanfare d'une chose, *to make a vain show or parade of a thing*.

FANFARER, v. n. 1. (faire fanfare, sonner des fanfares) *to make a flourish or a concert with trumpets or French horns*.

FANFARON, onne, adj. (qui veut passer pour brave & qui ne l'est pas, ou qui se vante trop en quelque chose que ce soit) *swaggering, boasting, vain-glorious, bragging*.

FANFARON, f. m. (faux brave) *braggadochio, a swaggerer, or swaggering fellow, a bluff or boasting blade*.

FANFARON (qui se vante trop) *a great boaster, a cracker, or pretender to great matters*.

FANFARONNADE, ou **FANFARONNERIE**, f. f. (rodomontade, vanterie en paroles) *swaggering, ostentation, rodomontado, bragging, boasting*.

† **FANFRELUCHE**, f. f. (ornement vain ou de peu de valeur) *riff-raff, a mean set-off, a bauble, a gew-gaw*.

FANGE, f. f. (boue, bourbe) *dirt, mud, mire*.

FANGEUX, euse, adj. (boueux) *dirty, muddy, miry*.

FANION, f. m. (étendard de chaque brigade des bagages d'une armée) *a kind of banner*.

FANON, f. m. (peau qui pend sous la gorge d'un bœuf, d'une vache) *ew-lap of an ox, cow, &c.*

FANON (barbes de baleine) *the beard or whiskers of a walrus*.

FANON (toupet de poil qui vient au derrière du boulet de quelques chevaux) *festlet*.

LES **FANONS** d'une mitre (les deux pendans de la mitre d'un évêque) *the pendants of the bishop's mitre*.

FANON (manipule, ornement sacerdotal que les prêtres mettent sur le bras gauche en officiant) *fannel or manipule*.

FANTASIE, f. f. (faculté imaginative : En ce sens il n'est usité qu'au dogmatique) *fancy, imagination*.

FANTASIE (esprit, pensée, idée) *fancy, mind, thoughts*.

FANTASIE (humeur, envie, désir) *fancy, mind, humour, desire*.

FANTASIE (caprice, boutade, bizarrerie) *fancy, maggot, frolick, caprice, crotch, whim, whimsy*.

FANTASIE (chose inventée à plaisir & dans laquelle on a plutôt suivi le caprice que les règles de l'art) *whim*. Une fantaisie de peintre, *a painter's whim*. Une fantaisie de musicien) *a voluntary*.

† **FANTASIER**, v. a. i. acc. (chagriner, fâcher) *to vex, to tease*.

FANTASQUE, adj. & f. (bizarre, capricieux) *fantastical, humoursome, capricious, whimsical, whimsical, odd*.

FANTASQUEMENT, adv. (d'une manière fantasque & bizarre) *fantastically, capriciously, whimsically, oddly*.

FANTASSIN, f. m. (soldat à pié) *a foot-soldier*.

FANTASTIQUE, adj. (visionnaire, chimérique) *fantastical, chimerical, idle*.

† **FANTASTIQUER**, v. n. i. (suivre sa fantaisie dans un dessin, inventer) *to invent by the force of imagination*.

FANTÔME, f. m. (spectre) *a phantom or fantom, vision, spirit, ghost, spright*. * † C'est un vrai fantôme (il est maigre, défait & défiguré) *he looks like a ghost*. * Il n'est que le fantôme (ou l'apparence) d'un roi, *he is but a shadow of a king*.

FANTÔME (chimère qu'on se forme dans l'esprit) *chimera, fancy, a bugbear*. Ces bruits, répandus sur le quêtisme François, n'étoient que les stratagèmes de certains hommes politiques, qui présentent quelque fois des fantômes aux princes, afin de se rendre nécessaires pour les combattre, *these reflections cast on French quietism were only the stratagems of certain politicians, who sometimes raise bugbears before princes, to make themselves necessary towards encountering them*.

FANTÔMES (images qui restent dans l'imagination) *images of sensible things*.

FAON, ou **FAN**, f. m. (le petit d'une biche ou d'un chevreuil) *a fawn, a young deer*.

FAONNER, v. n. i. (mettre bas ; en parlant des biches) *to fawn, to bring forth a fawn*.

FAQUIN, inc. adj. (lâche, fardé, bas, vil) *base, mean, pitiful, sordid, sneaking, vile*.

UN **FAQUIN**, f. m. (homme de néant) *a sneaking, pitiful, or sordid fellow, a scoundrel*. Un riche faquin, *a rich miser, a penny-farther*.

FAQUIN (figure d'un homme de bois, contre laquelle on court avec une lance pour s'exercer) *a wooden bead or statue to run at*. La course au faquin, *the running at the bead*.

† **FAQUINE**, f. f. (femme vile ou de néant) *a sneaking, pitiful, sordid woman* : peu usité.

FAQUINERIE, f. f. (un trait de faquin, une action de faquin) *a meaness, a mean action*.

FAQUIR, V. Fakir.

FARAILLON, f. m. (tour sur le bord de la mer, dans laquelle on allume un fanal) *a light-house, watch-tower*.

FARAILLON (petit banc de sable séparé d'un plus grand par un petit canal) *a small*

sand-bank separated from a larger one by a narrow channel.

FARCE, f. f. (comédie bouffonne) *a farce, a droll*.

FARCE (mélange de diverses viandes ou herbes) *force meat, any stuffing in meat*.

† **FARCEUR**, v. n. i. (plaisanter, bouffonner) *to play the fool, to droll, to jest*.

FARCEUR, f. m. (comédien qui joue à la farce) *a farce-player*.

FARCEUR (bouffon) *a buffoon, a fool, a droll, a merry-andrew*.

FARCI, ie, adj. (from Farcir) *crammed, stuffed, &c.*

FARCIN, f. m. (sorte de gale qui vient aux chevaux) *farcy, a horse-disease*.

FARCINEUX, euse, adj. (qui a le farcin) *that has got the farcy*.

FARCIR, farcissant, farci, v. a. 2. acc. (remplir de farce) *to stuff or cram*. Farcir une poularde, *to stuff a pullet*. * Farcir un livre de Grec & de Latin, *to stuff or cram a book with Greek and Latin*.

SE **FARCIR**, v. r. (farcir l'estomac de viandes) *to stuff one's guts, to cram or fill one's self with meat*.

FARD, f. m. (composition pour embellir le teint) *paint*.

* **FARD** (faux ornement, en matière d'éloquence) *the figures or flourishes of rhetoric*.

* **FARD** (désigneusement, feinte, dissimulation) *disguise, pretence, dissimulation*.

FARDE, ée, adj. (from Farder) *painted, &c.* Un visage fardé, *a painted face*.

FARDEAU, f. m. (faix, charge) *a burden, load, weight*.

FARDER, fardant, fardé, v. a. 1. acc. (mettre du fard) *to paint*. * Farder son discours ou son langage (user de faux ornemens d'éloquence) *to flourish one's discourse, to use flourishes*. Farder les marchandises (leur donner un faux lustre) *to trim up commodities, to put a gloss upon them*.

SE **FARDER**, v. r. (se mettre du fard) *to paint*.

FARE, ou **PHARE**, f. f. (tour sur le bord de la mer où l'on met un fanal pour éclairer les vaisseaux) *fare, watch-tower, or light-house*. Le fare de Messine, *the fare of Messina in Sicily*.

† **FARFADET**, f. m. (esprit folet) *a familiar spirit or hobgoblin*.

* **FARFADET** (homme frivole) *a silly, trifling fellow*.

† **FARFOUILLER**, farfouillant, farfouillé, v. a. 1. acc. (fouiller confusément) *to rummage*.

† **FARIBOLES**, f. f. pl. (choses frivoles, & vaines) *an idle discourse, trifles, trifling stuff, a tale of a tub*.

FARINE, f. f. (grain moulu réduit en poudre) *meal*. Fleur de farine, *flour*. Fille farine, *mill-dust*. Gens de même farine (expression proverbiale. Gens qui sont sujets aux mêmes vices, ou qui sont de même cabale) *people of the same stamp*.

FARINER, v. a. 1. acc. (jeter de la farine sur du poisson, &c.) *to flour*.

FARINEUX, euse, adj. (blanc de farine) *white with meal*. Il est farineux comme un meunier, *he is white all over like a miller*. Darte farineuse, *a white teater*.

FARINIER, f. m. (marchand qui vend de la farine) *one that sells meal and flour, a meal-man*.

FARLOUSE, f. f. (espèce d'alouette) *a species of lark*.

FAROUCHE, adj. (sauvage, qui n'est point apprivoisé) *wild, fierce, savage*.

* **FAROUCHE** (rude, peu traitable) *fierce, austere, severe, unsocial, intractable*.

FASCE, f. f. (terme de blason) *fist, in heraldry*.

FASCE, ée, adj. (terme de blason) *festy*.

FASCHER, V. Fâcher, and its derivatives accordingly.

FASCINAGE, f. m. (ouvrage fait avec des fascines) *work made with fascines*.

FASCINATION, f. f. (enforcellement) *fascination, bewitching*.

FASCINE, f. f. (fagot de branchages dont on se sert à la guerre) *fascine*.

FASCINER, fascinant, fasciné, v. a. 1. acc. & dat. (enforcer) *to fascinate, to bewitch*.

FASEOLE, f. f. (fève de haricot, sorte de légume) *kidney-bean, or French-bean*.

FASTE, f. m. (vaine ostentation ou parade) *pageantry, ostentation, vain show, pomp*.

FASTE (orgueil, vanité) *stateliness, pride, vain-glo y*.

FASTES, f. m. pl. (calendrier des Romains) *the fasti, the calendar of the ancient Romans*.

LES **FASTES** (la liste des belles actions d'un prince, ou des principaux événements d'un royaume mis en ordre chronologique) *the life and history of a prince, the principal events in a monarchy*.

FASTIDIEUX, ense, adj. (ennuyeux dans ses discours ou dans ses manières) *tedious, irksome*.

FASTUEUSEMENT, adv. (avec faste) *stately, proudly*.

FASTUEUX, euse, adj. (plein de faste) *proud, foolish, supb, impertinent*.

FAT, f. m. (impertinent, qui ne dit que des fadeuses) *a coxcomb, a silly sop*.

FATAL, a/c, adj. dat. (qui doit arriver nécessairement) *fatal or fated, ordered or appointed by fate*.

FATAL (malheureux) *fatal, unlucky, unhappy*.

FATALEMENT, adv. (par une destinée inévitable) *fatally, by order of destiny*.

FATALEMENT (malheureusement) *fatally, unhappily*.

FATALITE, f. f. (destinée inévitable) *fatality, fate, destiny*.

FATALITE (malheur) *fatality, misfortune, mischance, judgment*. C'est une fatalité pour ceux qui sont élevés aux grands emplois, de ne penser jamais au tems où ils n'ont pas été, & où ils pourront n'être plus dans les charges, *'tis a judgment upon men in great stations, that they can never think of the time when they have been, or may be out of them*.

† **FATIDIQUE**, adj. (terme de poésie ; qui prédit l'avenir) *fatidical, foretelling, prophetic*.

FATIGANT, ante, adj. (qui donne de la fatigue ou de l'ennui) *fatiguing, tiresome, troublesome*.

FATIGUE, f. f. (travail pénible) *fatigue, toil, hardship*. Fatigue des soldats, *bard duty*. Un homme de fatigue (ou robuste) *a bardy man*. Un chapeau de fatigue, *a hat fit for service*.

FATIGUE (lassitude) *fatigue, weariness, or being tired*.

FATIGUE, ée, adj. abl. (las, épuisé) *tired, weary, fatigued*.

FATIGUER, fatiguant, fatigué, v. a. 1. acc. (donner de la fatigue ou de la peine) *to tire, weary, or fatigue, to harass*. Fatiguer les soldats, *to put soldiers to hard duty*.

* **FATIGUER** (importuner) *to tire, tease, trouble, or importune*.

FATIGUER, v. n. SE **FATIGUER**, v. r. à before the infin. (se donner de la peine) *to take pains, to work hard, to be laborious*.

FATRAS, f. m. (choses frivoles & inutiles) *rubbish, trifles, trash, paltry stuff, things insignificant*.

† **FATRASSER**, v. n. i. (s'amuser à des bagatelles) *to trifle*.

† **FATRASSEUR**, f. m. (qui s'amuse à des bagatelles) *a trifler, a trifling fellow*.

FATUITE,

FATUITE, f. m. (impertinence, sottise) *folly, perversity, silliness, simplicity.*

FAU, f. m. (hêtre, sorte d'arbre de haute futaie) *a beech-tree.*

FAUBOURG, V. Faux-bourg.

FAUCET, V. Faucet.

FAUCHAGE, f. m. (action de faucher) *mowing.*

† **FAUCHAISON**, f. f. (tenis de faucher) *mowing times.*

FACHE, f. f. (action de faucher) *thowing.*

FAUCHIER, fauchant, fauché, v. a. r. acc. (couper avec la faux) *to mow, to cut down with a scythe.*

FAUCHÊT, f. m. (espèce de râteau) *a rake.*

FAUCHEUR, f. m. (ouvrier qui fauche) *a mower.*

FAUCHEUR, ou **FAUCHEUX**, f. m. (espèce d'araignée) *a spinner, an insect.*

† **FAUCHON**, f. m. (épée courbe dont on se servoit autrefois) *a falcion.*

FAUCILLE, f. f. (instrument dont on se sert pour ficher les blés) *a sickle.*

FAUCON, f. m. (oiseau de proie) *a falcon.*

FAUCON (pièce d'artillerie) *falcon, a piece of ordnance.*

FAUCONNEAU, f. m. (petite pièce d'artillerie) *falconet, a great gun, about six feet and an half long.*

FAUCONNERIE, f. f. (art de dresser les oiseaux de proie) *falconry.*

FAUCONNERIE (la chasse avec l'oiseau de proie) *hunting with hawks.*

FAUCONNERIE (le lieu où sont les oiseaux de proie) *the place where hawks are kept.*

FAUCONNIER, f. m. (celui qui dresse & gouverne les oiseaux de proie) *a falconer.*

FAUCONNIÈRE, f. f. (gibecière de fauconnier) *a hawking-bag.*

FAUDRA & **Faudrait**, V. Falloit.

FAVEUR, f. f. (grâce, bienfait) *favour, kindness, benefit, good office, courtesy.*

Avoir la faveur du peuple, to be in favour with the people, to have the people on one's side, to be in the people's favour or favour.

FAVEUR (par opposition à rigueur de justice) *benevolence, favouring, favour.*

FAVEUR (bonnes grâces) *favour, benevolence.*

FAVEUR (crédit, pouvoir après du prince, &c.) *favour, credit, interest.*

En ma faveur (à ma considération) in my behalf, for my sake, upon my account.

Le procès a été jugé en ma faveur (j'ai gagné mon procès) the cause went on my side.

Il a été en faveur du cadet, he has left his estate to his younger son.

FAVEUR (présent d'une dame) *a lady's favour, or a small present.*

Les dernières faveurs, the last favours of a mistress.

Prendre faveur (s'acquiescer) to take. Ce livre prend faveur, that book takes.

MOIS DE FAVEUR (les deux mois de l'année, en France, où le colateur d'un bénéfice peut le conférer à qu'il lui plaît d'entre les gradués) the two months in the year wherein the patron can present whom he pleases to a living.

Jours de faveur (les jours accordés au débiteur d'une lettre de change pour la payer après son échéance) days of grace.

L. titres de faveur (ou de recommandation) *recommendatory letters, or letters of recommendation.*

A LA FAVEUR DE, prép. (par le moyen, par l'aide) *by the favour, means, or help.*

FAUFILER, ou **FAUX-FILER**, v. a. r. acc. (terme de tailleurs; coudre à grands points) *to baste.*

Se **FAUFILER**, v. r. avec (se lier d'amitié, &c.) *to keep company with.*

Se **FAUFILER** avec des gueux, to consort with beggars.

FAUNE, f. m. (divinité champêtre parmi les Païens) *Faun or Faunus.*

FAVORABLE, adj. dat. (propice, avantageux) *favourable, propitious, gracious, kind.*

Une blessure favorable (eu légère) *a favourable, a slight wound.*

Il l'a tué à son corps défendant le cas est favorable (merite d'être excepté de la rigueur de la loi) *he killed him in his own defence, the case does not fall within the rigour of the law.*

Le ciel vous soit favorable, beaven befriend or prosper you.

FAVORABLEMENT, adv. (d'une manière favorable) *favourably, graciously, kindly, lovingly.*

FAVORI, ite, adj. (qui plaît plus que toute autre chose de même genre) *favourite, darling, dearly-beloved.*

FAVORI, f. m. **FAVORITE**, f. f. (celui ou celle qui tient le premier rang dans les bonnes grâces de quelqu'un) *a favourite.*

FAVORISE, ée, adj. abl. *favoured, countenanced, backed, kept, assisted, befriended.*

FAVORISER, favorisant, favorisé, v. a. r. acc. (traiter favorablement; appuyer de son crédit) *to favour, countenance, help, back, assist, or back.*

FAVORITE, V. Favori, Favorite.

FAUSSAIRE, f. m. (celui qui altère des actes, ou qui en fait de faux) *a forger of writings.*

FAUSSE, la femine of Faux, V. Faux.

FAUSSE BRAIE, f. f. (terme de fortification; chemin couvert qui règne autour de l'escarpe, sur le bord d'un fossé, du côté de la place) *fausse-bray.*

FAUSSEMENT, adv. (contre la vérité) *falsely, false, wrongfully.*

FAUSSEUR, v. a. r. acc. (violier sa foi, sa parole, son serment) *to break, violate, or go from one's word, oath, &c.*

FAUSSEUR compagne (se dérober d'une compagnie) *to finish, to turn flincher.*

FAUSSEUR (faire plier) une épée, une clé, *to bend a sword or key.*

Se **FAUSSEUR**, v. r. (plier) *to bend.*

FAUSSET, f. m. (petite broche pour mettre à un anneau qu'on a percé) *a fawcet or peg for a baghead.*

FAUSSET (faux-dessus, en musique) *a faint treble in music.*

FAUSSETTE, f. f. (mensonge, imposture) *falsehood, untruth, lie, tale, imposture, cheat.*

FAUSSETTE (certin, ou acte faux) *forgery.*

FAUT, V. Falloit.

FAUTE, f. f. (manquement contre le devoir, ou contre les règles) *fault.*

FAUTE (erreur) *fault, error, mistake.*

FAUTE (imperfection en quelque ouvrage) *fault, defect.*

FAUTE (manque, disette) *want, need, penury.*

SANS FAUTE, adv. (sans faillir) *without fail.*

FAUTE, prép. abl. (cu par faute) *for want.*

Il est mort faute de secours, he died for want of help.

FAUTEUIL, f. m. (grande chaise à bras) *a great chair, an elbow or arm-chair.*

FAUTEUR, f. m. (qui favorise, qui apuie) *a favourer or sutor, a cherisher, maintainer, or abettor.*

FAUTIF, ive, adj. (sujet à manquer ou plein de fautes) *faulty.*

FAURICE, f. f. (from Fautur) *a favourer, &c.*

FAUVE, adj. (qui tire sur le roux, rousseau) *salmon.*

Bêtes fauves (cerfs, daims, biches, & chevreuils) *salmon-deer.*

FAUVE, f. m. (bête fauve) *salmon-deer.*

FAUVET, f. m. (mâle de la fauvette) *V. Fauvette.*

FAUVETTE, f. f. (sorte d'oiseau) *a small singing bird.*

FAUX, f. f. (instrument à couper l'herbe des prés, les avoines, &c.) *a scythe.*

FAUX, fausse, adj. (qui n'est pas véritable)

false, not true, untrue. Un faux rapport, *a false report.* Une fausse poite, *a back-door.* Un faux brave, *a bully.* Faux bourdon, *church music.* Faire faux bond (manquer à ceux avec qui on a quelque engagement) *to disappoint, to finish.* Ce faul a fait faux feu, *that gun has missed or flashed in the pan.*

Faux (altéré ou supposé) *false, forged, counterfeited or falsified.*

Faux coin, fausse monnaie, *false coin or money, counterfeit coin.*

Un faux monnoyeur, *a false coiner.*

Faux (faux, contrefait) *false, feigned, counterfeit, sham.*

La fausse négociation que je projettois avec la court, *the sham negociation I intended with the court.*

Un faux dévot, *an hypocrite.*

Faux traix, *idle expenses.*

Faux (infidèle) *false, treacherous, unfaithful.*

Faux (méchant, malin) *false, mischievous, malicious.*

Faux (qui n'est pas tel qu'il doit être) *false.*

Fausse pointe, fausse raillerie, *dull jest.*

Un faux galant, *an awkward beau.*

Un faux pas, *a false step.*

Faire un faux pas (en marchant) *to make a false step, to miss one's footing.*

* Faire un faux pas (faire une faute dans sa conduite) *to make a false step, to be out, to slip.*

Faux (discordant) *false, jarring, disagreeing.*

* Faire faux-bond à son honneur, *to dishonour one's self.*

Faux, f. m. (chose fautive, fautive) *falsehood.*

S'inscrire en faux contre quelqu'un (soutenir qu'une pièce qu'il a produite est fautive) *to prove a thing false against one.*

Faux, adv. *false.* Raisonner faux, *to reason falsely.*

Chanter faux, *to sing out of tune.*

Dater faux, *to put a wrong date.*

A faux, adv. (injustement) *falsely, undeservedly, wrongfully.*

Aller à faux en quelque endroit (manquer d'y trouver ce qu'on cherche) *to go to a place to no purpose.*

Une poutre qui poite à faux (qui ne porte pas à plomb sur ce qui la doit soutenir) *a beam that does not bear perpendicular.*

Son raisonnement poite à faux, *he argues upon a false supposition.*

Imprimé à faux, *false printed.*

FAUX-BOURG, f. m. (maisons hors des portes d'une ville) *suburb.*

* **FAUX-BRILLANT**, f. m. (pensées subtiles qui n'ont point de solidité) *trifles.*

FAUX-FILER, V. Faufileur.

FAUX-FORREAU, f. m. (couverture pour cacher les pistolets) *a pistol-case.*

FAUX-FUYANT, f. m. (subterfuge) *a shift, evasion, or subterfuge.*

FAUX-GERME, V. Germe.

FAUX-MONNOYEUR, f. m. **FAUSSE MONNOYEUSE**, f. f. (celui ou celle qui fait de la fausse monnaie) *a false coiner.*

FAUX SAUNAGE, f. m. (vente, débit de faux sel) *smuggling of salt.*

FAUX-SAUNIER, f. m. (qui trafique de sel défendu) *an unlicensed salt-merchant, one that trades in salt without authority.*

FAUX-SEMBLANT, f. m. (apparence trompeuse) *a deceitful appearance.*

FAYENCE, f. f. (fine poterie) *Dutch-ware, or Delft-ware.*

FAYENCERIE, f. f. (lieu où la fayence se fabrique) *the place where Dutch-ware is manufactured.*

FAYENCIER, f. m. (celui qui fait la fayence) *a Dutch-ware, or Delft-ware potter.*

FAYENCER, ière, f. m. & f. (celui ou celle qui vend la fayence, la porcelaine) *a Chinaman or China-woman, one that keeps a China-shop.*

FE'AGE, f. m. (terme de jurisprudence; contract d'inféodation) *feoffment.*

FE'AGE (tenure en fief) *freehold, free tenure.*

† FE'AL, adj. (terme de chancellerie; qui fait au plur. féaux; fidelle) *trusty*. A nos amis & féaux, &c. *to our trusty and well-beloved, &c.*

FE'AL, f. m. (sujet) *liege, vassal, subject*.

FE'BRICITANT, ante, adj. & f. (qui a la fièvre. Il ne se dit que des fièvres lentes ou intermittentes) *that has the ague upon him or her, troubled with an ague*.

FE'BRIFUGE, adj. & f. m. (remède contre la fièvre) *febrifuge, an ague-powder*.

FE'BRILE, adj. (qui a rapport à la fièvre, qui cause la fièvre) *febrile*.

FE'CAL, ale, adj. Ex. Matière fécale (les gros excréments de l'homme) *human excrements*.

FE'CES, f. f. pl. (terme de chimie; marc, lie) *feces, lees, dregs*.

FE'COND, onde, adj. en (fertile, abondant; en parlant des personnes & des choses, au propre & au figuré) *fertile, fruitful, teeming, copious*.

FE'CONDITE', f. f. (fertilité) *fertility, fecundity, fruitfulness, copiousness*.

† FE'CULENCE, f. f. (sédiment, lie, partie grossière de choses liquides) *feculence, sediment, lees, dregs*.

FE'CULENT, ente, adj. (terme de médecine; qui ne se dit que du sang & des humeurs trop chargés de sècs & de lie) *feculent*.

FE'E, f. f. (nymphé enchanteresse) *a fairy*.

† FE'ER, v. a. i. acc. (enchanter) *to enchant*.

FE'ERIE, f. f. (l'art des fées) *the fairy art*.

FEINDRE, feignant, feint, v. a. 7. acc. with de before an infin. or que and the indic. (simuler, faire semblant) *to feign or dissemble, to pretend, to make as if, to counterfeit*. Feindre d'être ami, *to pretend to be a friend*.

FEINDRE (inventer, controuver) *to feign or make fictions, to devise, to contrive, to forge*.

FEINDRE, v. n. (faire difficulté, hésiter, à faire quelque chose) *to stand or stick, to scruple*.

FEINDRE (être un peu boiteux) *to go lame*.

FEINT, einte, adj. (from Feindre) *feigned, counterfeited, &c.* Une porte feinte, une fenêtré feinte (la représentation d'une porte & d'une fenêtré que l'on fait pour la symétrie) *a blind door or window*.

FEINT (dissimulé) *dissembling*.

FEINTE, f. f. (dissimulation, déguisement) *dissimulation, dissembling, disguise, feint*. User de feinte, *to use dissimulation, to dissemble*. Elle fait feinte de l'aimer, *she pretends love to him*.

FEINTE (terme d'escrime) *a feint in fencing*.

FEINTE (terme de musique; demi-ton ou dièse) *a flat or diasis in music*.

† FEINTISE, f. f. (feinte) *dissembling*.

FÊLE', ée (from Fêter) *crack*. * † Il a le timbre fêlé (il est un peu fou) *he is a little crack*.

FÊLER, fêlant, fêlé, v. a. i. acc. (fendre de telle sorte que les parties tiennent encore les unes aux autres) *to crack*.

FÊLICITATION, f. f. (action de féliciter) *congratulation, wishing joy*.

FFLICITE', f. f. (bonheur, béatitude) *felicity, happiness, blessedness*.

FÊLICITER, félicitant, félicité, v. a. i. acc. & abl. (marquer à quelqu'un qu'on se réjouit avec lui du bonheur qui lui est arrivé) *to congratulate, or wish joy*.

† FE'LON, onne, adj. (rébelle, traître qui fait quelque chose contre la foi qu'il doit à son seigneur) *felonius, rebellious*.

† FELONIE, f. f. (rébellion de vassal contre le seigneur) *felony, rebellion*.

FE'LOUQUE, f. f. (petit vaisseau de bas bord) *felucca, a sort of small vessel much used upon the Mediterranean*.

FÊLURE, f. f. (sente d'une chose fêlée) *a crack*.

FEMELLE, f. f. (animal destiné pour se joindre avec le mâle) *a female*.

FEMELLE, adj. (en parlant des oiseaux) *ben*. Un moineau femelle, *a ben-sparrow*.

FÊMININ, ine, adj. (qui appartient à la femme) *feminine, belonging to the woman*.

FÊMININ (qui tient de la femme) *womanish, woman-like, or effeminate*.

FÊMININ (terme de grammaire) *feminine*. Le genre féminin, *the feminine gender*.

FÊMINISER, v. a. i. acc. (faire du genre féminin) *to make feminine, to make of the feminine gender*.

FÊMME, f. f. (la femelle de l'homme) *woman*. Une sage-femme, *a midwife*. Une femme sage, *a discreet woman*. Femme ou femme de chambre, *woman, or waiting-woman*. Femme de charge, *a housekeeper*.

FÊMME (celle qui est, ou qui a été mariée) *woman*.

FÊMME (par rapport au mari) *a wife*.

FÊMELETTE, f. f. (femme de peu de sens) *a silly woman, a light buffy*.

FENAIISON, f. f. (saison où l'on coupe les foins) *mowing-time, hay-barvest, hay-making time*.

FENDANT, f. m. (coup donné du tranchant) *a cutting-blow*.

† FENDANT (sanfaron) *a buff, bully, bestor, or bestoring-blade*. Faire le fendant, *to buff or bestor*.

FENDERIE, f. f. (art de fendre le fer) *the cutting of iron into bars*.

FENDERIE (le lieu où l'on le fend) *finary, chafery*.

FENDEUR, f. m. (qui fend) *a cleaver*.

* † Un fendeur de naseaux (un sanfaron) *a braggadocio, a bully, a bestoring blade*.

FENDRE, fendant, fendu, v. a. 10. acc. (couper, diviser en long ou autrement) *to cleave, slit, split, or cut*. Fendre le ventre de quelqu'un, *to rip open one's belly*. Fendre (ou fêler) une cloche, *to crack a bell*. Il gèle à pierre fendre (il gèle bien fort) *it freezes very hard*. Fendre la tête (en parlant d'un grand bruit) *to break one's head*. L'ardeur du soleil fait fendre le tronc de l'arbre, *the parching heat of the sun causes the trunk of the tree to chop*.

FENDRE (passer, aller au travers) *to break, get, or go through*. Fendre les bataillons des ennemis, *to break the enemy's battalions*. Fendre la presse, *to squeeze through the crowd*.

* FENDRE, v. n. (se fendre) *to split*. La tête me tend (j'ai un violent mal de tête) *my head is ready to split in two, I have a violent head-ach*. * Le cœur me fend de douleur, *my heart is ready to break for grief*.

SE FENDRE, v. i. (devenir divisé) *to cleave, to break asunder, to split, to slit*.

SE FENDRE (en parlant d'une muraille) *to crack*.

SE FENDRE (s'entr'ouvrir) *to chop, to gape, to chink*.

FENDU, ue, adj. (from Fendre) *cleft, slit, &c.* Des yeux bien fendus, *large, well-cut eyes*. Homme bien fendu (qui est de taille à bien embrasser un cheval) *a long-legged man*. Qui a la bouche ou la gueule fendue jusqu'aux oreilles, ou qui est bien fendu de gueule, *wide-mouthed, sparrow-mouthed*.

FENÊTRAGE, f. m. (toutes les fenêtrés d'une maison) *the windows*.

FENÊTRE, f. f. (ouverture dans une muraille pour donner du jour) *a window or casement*. * Il faut passer par-là ou par la fenêtré (il faut le faire absolument) *there's no other way to come off*.

FENIL, f. m. (lieu où l'on ferre les foins à la campagne) *a hay-loft*.

FENOUIL, ou FENOÛ, f. m. (plante aromatique) *fennel, a sweet-smelling herb*.

FENOUIL (grain de fenouil) *fennel-seed*.

FENOUILLETTE, f. f. (eau de vie rectifiée & distillée avec de la graine de fenouil) *fennel-water*.

FENOUILLETTE (sorte de pomme, ainsi appelée à cause de son goût) *a sort of apple*.

FENTE, f. f. (from Fendre; ouverture en long) *slit, chop, cleft, or rift*. Fente d'une porte, *the chink of a door*. La fente d'une muraille, *the crack or chink of a wall*. Fente d'une chemise, *the bosom of a shirt*.

FENU-GREC, f. m. (plante légumineuse appelée aussi sénégré) *fenugreek*.

FE'ODAL, adj. (qui concerne le fief) *feodal or feudal*.

FE'ODALEMENT, adv. Ex. Saisir féodalement, *to seize for the Lord of the manor*.

FER, f. m. (espèce de métal) *iron*. Barre de fer, *an iron bar*. Fer fondu, *melted iron*. Rouille de fer, *rust of iron*. P. Il faut battre le fer pendant qu'il est chaud, *beat the iron whilst it is hot*. * Il y a long tems qu'il bat le fer (ou qu'il s'exerce à cela) *he has been long at it*. * Corps de fer (fort & robuste) *a body of iron, a strong robust body*. * Une tête de fer, *a strong head-piece*. * Un siècle de fer, *an iron age*.

FER d'un lance ou d'une flèche, *the head of a spear or arrow*. Fer d'une pique, *the head of a pike*. Fer à passer le linge, *a smoothing-iron*. Fer de lacer ou d'aiguillette, *the tag of a lace or point*. Fer d'une canne, *the ferris of a cane*. Fer de cheval, ou simplement, fer, *a horse-shoe*. Un fer d'argent, *a silver horse-shoe*. * † Cela ne vaut pas les quatre fers d'un chien (cela ne vaut rien) *that's not worth three ships of a louse*. * † Jeter les quatre fers en l'air (mourir) *to kick up the heels, to die*. * † Mettre les fers au feu (commencer à agir tout de bon dans une affaire) *to fall stoutly to work*.

† FER (arme de fer, comme, épée, poignard) *sword, dagger*. * Le fer & le feu, *fire and sword*. * Se battre à fer émoulu (ou tout de bon) *to fight in good earnest*. * Manier le fer (suivre la profession des armes) *to wear the sword*. * Battre le fer (faire des armes) *to fence, to tilt*.

FER À CHEVAL (espèce de fortification) *a horse-shoe, a piece of fortification*.

FER (ancrer de galère) *a gully anchor*.

FERS (au pluriel; chaînes, menottes) *chains, irons, or iron-chains, fetters*.

* FERS (chaînes, esclavage) *irons, chains, slavery*.

FERANDINE, f. f. (sorte d'étoffe) *serandine*.

FERANDINIER, f. m. (ouvrier qui fait de la ferandine) *a ferandine-maker*.

FERAROIS, f. m. (état de l'église en Italie) *Ferarese*.

FER-BLANC, f. m. (fer blanchi & réduit en feuille) *tin, or iron tinned over*.

FERBLANTIER, f. m. (celui qui travaille en fer blanc) *tin man*.

† FÉRIABLE, adj. (chommable) *that ought to be kept as a day of rest*. Un jour férial, *a day*.

FÉRIAL, ale, adj. (terme de l'église Romaine; qui regarde la férie) *belonging to the feria*.

FÉRIE, f. f. (on nomme ainsi dans le breviaire les jours qui sont entre le Dimanche & le Samedi) *a feria, any day of the week between Sunday and Saturday*.

† FÉRIR, v. a. (fraper. Il ne se dit guère qu'en cette phrase, sans coup férir (sans combattre) *without striking a blow*.

FÉRLER, v. a. i. acc. (terme de marine; plier) *to furl*. Ferler les voiles (les plier, les mettre en sagots) *to furl the sails*.

FÉRMAGE, f. m. (le prix dont on est convenu pour une ferme) *rent*.

FÉRMAL, f. m. (terme de blason; fermoir) *a clasp*.

FÉRME, adj. (qui tient ou qui se tient fixement, qui ne branle pas) *firm, fast, steady*.

Se tenir ferme à cheval, *to sit firm on horseback*. Je vous attendrai de pied ferme (eu sans bouger d'ici) *I shall wait for you here, I shan't stir from hence till you come*. Combattre de pied ferme (ou sans reculer) *to stand one's ground, to make a stout resistance*.

FERME (solide & compacte) *firm, hard, compact*. La chair de ce poisson n'est pas ferme, *this fish is not firm*.

* FERME (constant, inébranlable, invariable) *firm, steady, constant, durable, sure, steadfast, unshaken, settled*. Un courage ferme, *undaunted courage*. Une foi ferme, *a steadfast faith*.

* FERME (résolu) *resolute*. * Parler d'un ton ferme, *to talk big*.

FERME (fort, robuste) *strong, lusty*.

* REGARD FERME (assuré ou fixe) *a steady or fixed look*.

TERRE-FERME (continent) *the firm land or continent*.

FERME, adv. (fortement) *fast, hard*. Tenir une chose bien ferme, *to hold a thing very fast*. Fraper ferme, *to strike or knock hard*.

* Faire ferme (tenir bon) *to hold out stoutly, to lose no ground*. Demeurer ferme, *to stand fast*. Fort & ferme (vigoureusement) *stoutly*.

FERME, f. f. (bail, ou louage) *a letting to farm, a letting of a lease*. Bailier à ferme, *to let to farm, to lease, or let a lease*. Prendre à ferme, *to farm, to take to farm, or to take a lease*. Bail à ferme, *lease*.

FERME (métairie, héritage en roture que l'on donne à ferme) *a farm*.

FERME, éc, adj. (*from Fermer*) *shut or shut up, &c.* Un banc fermé (dans une église) *a pew*.

FERMENT, adv. (*from Ferme*; avec force, avec vigueur) *firmly, steadily, stoutly*.

* FERMENT (constamment, invariablement) *firmly, resolutely, constantly, steadfastly*.

FERMENT, f. m. (terme dogmatique; levain) *ferment*.

FERMENTATIF, ive, adj. (qui a la vertu de fermenter) *fermentative*.

FERMENTATION, f. f. (terme dogmatique; agitation des corps qui se fermentent) *fermenting or fermentation*.

FERMENTER, fermentant, fermenté, v. a. i. acc. (terme dogmatique; donner le mouvement de fermentation) *to ferment*.

FERMENTER, v. n. SE FERMENTER, v. r. (avoir le mouvement de fermentation) *to ferment, to be in a fermentation*.

FERMER, fermant, fermé, v. a. i. acc. (clorre ce qui étoit ouvert) *to shut, or shut up*. Fermer la porte sur quelqu'un (la fermer après qu'il est entré ou sorti) *to shut the door upon one*. Fermer la porte à quelqu'un (l'empêcher d'entrer) *to shut one out*. Fermer la porte au nez de quelqu'un (le repousser rudement lors qu'il veut entrer) *to thrust one out*. * Fermer les yeux à quelque chose (faire semblant de ne la pas voir) *not to take notice of a thing, to wink at it*. Fermer les portes, *to lay an embargo upon shipping*. Fermer à la clef, *to lock, to lock up*.

FERMER (bouche) un chemin, un trou, &c. *to stop a way, a hole, &c.* Fermer la veine, *to close the vein*. Fermer (consolider) une plaie, *to close a wound*. Fermer les yeux, *to close or shut the eyes*. Fermer la main ou le poing, *to clench one's fist*.

FERMER (plier & cacher) une lettre, *to make and seal up a letter*. * Fermer la bouche à quelqu'un (lui imposer silence) *to stop one's mouth, to silence him*.

FERMER (entourer) *to enclose, to encompass*. Fermer de murailles une ville, *to wall a town in*. Fermer de palissades, *to rail in, or pile in, to palisade*. Fermer de haies, *to hedge in, or about*.

FERMER, v. n. SE FERMER, v. r. (être

clos) *to shut, to be shut*. Cette porte ne ferme pas ou ne se ferme pas bien, *this door does not shut close*. Se fermer à la clef, *to lock one's self in*.

SE FERMER (en parlant d'une plaie) *to close or close up*.

FERMÉS, f. f. pl. (pièces de charpenterie, sur lesquelles posent les autres pièces qui portent un comble) *girders*.

FERMETÉ, f. f. (état de ce qui est ferme, qui ne branle pas) *firmness*.

FERMETÉ (solidité; au propre & au figuré) *firmness, hardness*.

* FERMETÉ (constance, résolution, stabilité) *firmness, steadiness, constancy, courage, resolution, steadfastness*.

FERMETURE, f. f. (ce qui sert à fermer) *fastening*. Fermeture d'une boutique (ais qui servent à la fermer) *the shutters and other fastening of a shop*.

FERRIER, f. m. (celui qui prend à ferme) *a farmer*.

FERRIERE, f. f. (femme d'un fermier) *a farmer's wife*.

FERMOIR, f. m. (agraffe pour tenir un livre fermé) *a clasp*.

FERMOIR (ciseau de menuisier ou de sculpteur fort tranchant) *a chisel*.

FEROCE, adj. (farouche, cruel: il se dit au propre des bêtes, & des hommes au figuré) *fierce, wild, savage, cruel*.

FÉROCITÉ, f. f. (qualité de ce qui est féroce) *fierceness, fierce nature*.

FERRAILLE, f. f. (vieux morceaux de fer usés ou rouillés) *old iron*.

FERRAILLER, ferrailant, ferrailé, v. n. i. (se battre au fleuret) *to fence*.

FERRAILLER (se porter que sur les lames en se battant à l'épée) *to tilt*.

* FERRAILLER (disputer, contester) *to quarrel*.

FERRAILLEUR, f. m. (bretteur) *a tilter, a fighting fellow, a bully*.

FERRANDINE, V. Férandine.

FERRANT, adj. m. (qui serre les chevaux) *Ex. Maréchal-ferrant, a farrier*.

FERRÉ, éc, adj. (*from Ferrer*) *shod, &c.* Ferré à glace, *shod-nailed*. * † Il est ferré à glace là-dessus (il fait cela à fond) *he is strong enough there*. Un cabinet ferré d'argent, *a cabinet done with silver-work about it*.

Eau FERRÉE (dans laquelle on a éteint un fer-rouge) *chalybeate-water*. * Stile ferré (ou qui a de la dureté) *barb's style*. * Chemin ferré (dont le fonds est ferme & pierreux) *a firm stony way*. * † Un mangeur ou avaleur de charrettes ferrées (un fanfaron qui fait le brave) *a bully, a braggadocio, a braggart or boasting blade, a swaggerer*.

FERREMENT, f. m. (outil de fer) *a tool or instrument of iron*.

FERRER, serrant, ferré, v. a. i. acc. (zarrer de fer) *to bind about with iron-work*. Ferrer un cheval, *to shoe a horse*. Ferrer un lacet ou une aiguillette, *to tag a lace or point*. Ferrer une baguette, une canne, *to tip a reed or cane*. Les ferrer d'argent, *to tip them with silver*.

* † FERRER LA MULE (acheter une chaise pour quelqu'un, & la lui faire payer plus qu'elle ne coûte) *to cheat one, to make him pay dearer for a thing than it costs, to make the market penny*.

FERRET, f. m. (ser d'aiguillette) *a tag*.

FERRETIER, f. m. (marteau de maréchal) *a farrier's hammer*.

FERREUR, f. m. *Ex. Ferreur d'aiguillettes, a tagger of laces*.

FERRIERE, f. f. (fac de maréchal) *a farrier's pouch*.

† FERRON, f. m. (marchand qui vend du fer neuf) *an ironmonger*.

FERRONNERIE, f. f. (lieu où on vend & où on fabrique les gros ouvrages de fer) *an ironmonger's warehouse or work shop*.

FERRONNIER, f. m. (marchand d'ouvrages de fer ou de cuivre) *an ironmonger*.

FERRUGINEUX, euse, adj. (qui tient en quelque chose de la nature du fer) *ferruginous*.

FERRURE, f. f. (garniture de fer) *iron-work*.

FERRURE (fers de cheval) *the shoeing of a horse*.

FERS, V. Fer.

FERTILE, adj. (abondant, fécond; au propre & au figuré) *fertile, fruitful, plentiful*. * Un siècle fertile en grands hommes, *an age abounding with or full of great men*. Un pays fertile, *a fruitful country*.

FERTILEMENT, adv. abondamment) *fruitfully, abundantly, plentifully*.

FERTILISER, fertilisant, fertilisé, v. a. i. acc. (rendre fertile) *to fertilize, to make fertile, fruitful or plentiful*.

FERTILITE, f. f. (qualité de ce qui est fertile; au propre & au figuré) *fertility, fruitfulness, plenty, plentifulness*.

† FERU, ue, adj. (*from Férir*; on ne s'en sert que pour signifier amoureux) *smitten*. Il en est téru, *he is smitten or in love with her*.

† FÉRU (choqué contre quelqu'un ou sur quelque chose) *wexed, angry*.

FERVEMENT, adv. (avec serueur) *servently, ardently, with zeal*.

FERVENT, ente, adj. (qui a de la serueur) *servent, full of fervour or zeal*.

FERVEUR, f. f. (ardeur, zèle) *servency, fervour, great zeal*.

FÉRULE, f. f. (avec quoi on châtie les écoliers) *ferula, palmier, band-clapper*. Etre sous la fêrle (ou sous la correction) de quelqu'un, *to be under one's correction*.

FESABLE, V. Faible.

FESUR, V. Faiseur.

FESSE, f. f. (partie charnue du derrière de l'homme & de quelques animaux) *buttock, breech*. * Vous n'y allez que d'une fesse (en parlant d'un homme qui agit mollement & négligemment) *you go slackly to it, you bang an arse, you do things but by halves*.

* † FESSE-CAYER, f. m. (homme qui gagne sa vie à écrire des rôles d'écriture) *a writing or scribbling drudge*.

* † UN FESSE-MATHIEU (un avare hêlé) *a miser or penny-farter*.

† FESSE, f. f. (coups donnés sur les fesses) *a whipping*.

FESSER, fessant, fessé, v. a. i. acc. (souetter, fraper sur les fesses) *to whip, to flog*.

* † Fesser le cahier, *to be a scribbling drudge*. Fesser bien son vin (boire beaucoup sans être incommodé) *to be a good toper*.

FESSEUR, f. m. FESSEUSE, f. f. (qui aime à souetter) *a flogger, a whipper*.

† FESSIER, f. m. (fesses) *breech*.

FESU, ue, adj. (qui a de grosses fesses) *that has good buttocks*.

FESTE, V. Fête.

FESTIN, f. m. (banquet) *fast, banquet, entertainment*.

† FESTINER, v. a. i. acc. (faire festin) *to feast or entertain*.

FESTON, f. m. (ornement composé de fleurs, de fruits, & de feuilles entremêlées ensemble) *a wreath of flowers, fruits, and leaves twisted together*.

FESTON (ornement d'architecture qui représente les festons ou longs bouquets que les anciens mettoient aux portes de leurs temples) *a festoon, an ornament in architecture*.

FESTONNER, festonnant, festonné, v. a. i. acc. (découper en festons) *to work in festoons, to scallop*.

† FESTOYER, v. a. i. acc. (régaler, faire bonne chère à quelqu'un) *to feast, to entertain, to make welcome*.

FESTU, V. Fétu.

F f 2

FETAR-

FETARDISE, V. Faitardise.

FÊTE, f. f. (jour de fête) *holy-day, feast, or festal-day*. P. Il n'est pas toujours fête, *every day is not Sunday*. P. Aux bonnes fêtes, les bons coups, *the better day, the better deed*. La fête des morts, *All-Souls day*. La fête Dieu, *Corpus-Christi day*. Les fêtes du palais, *days when no causes are heard, vacation-time*.

FÊTE (réjouissance publique ou particulière) *a feast, merry-making, entertainment*. La fête d'une personne (le jour de la fête du saint dont cette personne porte le nom) *one's name-day*. La fête du roi, *the king's name day*. Payer sa fête (faire une festin à ses amis le jour de sa fête) *to entertain and regale one's friends on account of one's name day or birth-day*. * Troubler la fête (ou le plaisir de quelque assemblée) *to spoil the sport*. Un trouble-fête (un importun) *a trouble-feast, a troublesome guest*.

* FAIRE FÊTE À QUELQU'UN (lui faire un bon accueil) *to make one welcome, to make him kindly welcome, or give him a kind entertainment*. Je m'étois fait fête de vous avoir, *I had promised myself the pleasure of your company*. * Se faire de fête (s'entretenir de quelque affaire, & vouloir s'y rendre nécessaire, sans être appelé) *to make one's self necessary, to be a busy body, an intermeddler, or an officious coxcomb*.

FÊTE', adj. *kept holy*. Il est fêté de toutes parts, *he is welcomed every where*.

FÊTER, fêter, fêter, v. a. i. acc. (faire la fête de quelque saint) *to keep a holy-day*. Fêter un saint, *to keep a saint's-day*.

FÊTIDE, adj. (sale & poant) *fetid, stinking*.

† FÊTOYER, V. Festoyer.

FÊTU, f. m. (brin de paille) *a straw, a mote*. * † Je n'en donnerois pas un fêtu, ** † I would not give a rush or pin for it*. Trier au court fêtu (ou à la courte paille) *to draw cuts*.

FÊTU (terme de bourreau de Paris; la barre avec quoi il roue les criminels) *the iron bar whereon the hangman breaks limbs upon the wheel*.

FÊTUS, f. m. (embrion) *fœtus or embryo*.

FEU, f. m. (celui des quatre éléments qui est chaud & sec) *fire*. Condamner au feu (ou à être brûlé) *to condemn to be burnt*. Feux de joie, *bonfires*. Feu d'artifice, *fire-work*. P. J'en mettrois la main au feu, *I would lay my life upon it*. * Brûler un homme à petit feu (le faire languir) *to make one linger or pine away*. * Jeter de l'huile au feu (aggraver des esprits qui ne le sont déjà que trop) ** to throw oil into the fire, * to blow the coals*. * Un feu de paille, *a sudden blaze or fire*.

* Feu (chaleur, ardeur, inflammation) *fire, burning, heat, inflammation*.

* Le Feu (la passion) de l'amour, *the fire or the flames of love*.

* Feu (brillant, éclat des yeux, des pierres, &c.) *sparkling or brilliant*.

Feu (en parlant des séditions & des mouvements populaires) *fire, combustion*.

* Feu (vivacité de l'esprit) *fire, mettish, briskness, vivacity, life*.

* Feu (empetement de colère) *fire, passion, anger*. Il prend feu aisément, *he takes fire readily, he is fitly into a passion*.

Feu (remède brûlant) *a caustic*. Donner le feu à un cheval, *to cauterize a horse*. Donner le feu à un bâtiment (terme de marine) *to burn a ship*.

ARMES À FEU, f. pl. (mousquets, fusils, &c.) *fire-arms, guns*.

* Feu (coups des armes à feu) *fire, shot*. Mettre le feu au canon, *to fire a great gun*. Faire un grand feu sur l'ennemi, *to fire briskly upon the enemy*. Faire faux feu (en parlant d'une arme à feu) *to flash in the pan, or miss fire*.

LE FEU DU CIEL (la foudre, les éclairs) *thunder and lightning*.

FEU S. ELME, Feu fœlet (espèce de météore) *Corpo Santo, Saint Helmo, ignis fatuus, Will with the wisp, or Jack in a lantern*.

FEU (cheminée) *chimney*. Une chambre à feu, *a room with a fire-place*.

FEU (garniture de feu) *the grate with other things belonging to a fire-place*. Acheter un beau feu, *to buy a fine grate, tongs, and shovel, &c. for a chimney*.

FEU (ménage, famille logée dans une maison) *a family, a house*. Village de cent feux (ou de cent maisons) *a village containing one hundred houses*. Il n'a ni feu ni lieu, *he has neither house nor home*. Mettre des feux (ou des falots) sur les vaisseaux, *to hang the lights out*.

* LES FEUX DE LA NUIT (les astres) *the stars*.

JETTER SON FEU, V. Jetter.

FEU, FEUE, adj. (défunt) *deceased, late*. Feu mon père, *my deceased father*. Feu ma mère, *my late mother*. Le feu roi, *the late king*. Feu la reine, ou la feue reine, *the late queen*.

FEUDATAIRE, f. m. (celui qui possède un fief dépendant d'un autre seigneur) *feudatory*.

FÈVE, f. f. (sorte de légume) *a bean*. Fèves de haricot, *French beans*. * † Trouver la fève au gâteau (deviner, rencontrer) *to hit the nail on the head, or the bird on the eye*.

FEVEROLE, f. f. (petite fève) *a little round bean*.

FEUILLAGE, f. m. (toutes les feuilles d'un arbre, branches couvertes de feuilles) *leaves, or leaved branches*.

FEUILLAGE (en tapisserie, en sculpture, en architecture) *foliage, or branched work*.

FEUILLANT, f. m. (sorte de religieux de l'ordre de S. Bernard) *a sort of friar*.

FEUILLANTINE, f. f. (espèce de potissière) *a sort of pastry-work made of puff-paste*.

FEUILLANTINES, f. f. pl. (religieuses de la réforme de S. Bernard) *a sort of nun*.

FEUILLE, f. f. (d'arbre, de plante, ou de fleur) *a leaf*. * Trembler comme la feuille, *to shake like an aspen-leaf*.

FEUILLE de papier, *a sheet of paper*. Ayant été nommé à l'évêché de Poitiers, il fut rayé de dessus la feuille avant que la nomination fut rendue publique, *having been nominated to the bishopric of Poitiers, he was struck off the list before the nomination was made public*.

FEUILLE (minute, plume, ou mémoire d'un secrétaire d'état, ou des guerres, d'un trésorier, &c.) *minute*. Mettre sur la feuille, *to minute, or minute down*. La feuille du premier ministre est fort chargée de postulans pour cet emploi, *a great many persons were put in for that office, are minuted down by the prime minister*. Feuille imprimée, *a printed sheet*. Vin de deux ou trois feuilles (ou années) *wine two or three years old*. Feuille volante, *a loose sheet, a pamphlet*. Feuille d'un maître d'hôtel, *a steward's bill*.

FEUILLE d'or ou d'argent, *a leaf of gold or silver*.

FEUILLES d'un pavant, *a leaf of a screen*.

FEUILLE (qu'on met sous une pierre pour en relever l'éclat) *a split, in a ring*.

FEUILLE (bout du manche de la cuiller ou de la fourchette) *the tip of the handle of a spoon*.

FEUILLE (terme de chirurgie; la superficie qui se détache d'un os offensé) *exfoliation*.

FEUILLES, f. pl. (ornement d'architecture) *foliage*.

FEUILLE'E, f. f. (couvert fait de branches d'arbres) *a green arbour*.

FEUILLE-MORTE, f. m. (espèce de couleur) *foliolor, filemor, the colour of a dead leaf*.

FEUILLER, v. n. i. (terme de peinture; représenter les feuilles d'un arbre) *to draw the leaves of a tree*.

FEUILLET, f. m. (partie d'une feuille d'un livre qui contient deux pages) *a leaf of a book*.

FEUILLETAGE, f. m. (pâte feuilletée) *puff-paste*.

FEUILLETE', éc. adj. (lu) *turned-over, read, &c.* Pâte bien feuilletée, *good puff-paste*.

FEUILLETER, feuilletant, feuilleté, v. a. i. acc. (tourner les feuilles d'un livre, le lire, l'examiner) *to turn over, to read or peruse*.

FEUILLETER la pâte (l'accommoder en sorte qu'elle se lève par feuilles) *to make puff-paste*.

FEUILLETTE, f. f. (mesure contenant demi-muid de vin, ou seulement une chopine) *a measure containing half a hoghead, or only a pint English*.

FEUILLU, ue, adj. (qui a beaucoup de feuilles) *leafy, full of leaves*.

FEUILLURE, f. f. (entaillure de portes ou de fenêtres) *a groove*.

FEVRIER, f. m. (un des mois de l'année) *February*.

FEURRE, f. m. (paille de toute sorte de blé) *straw*.

FEUIRE, f. m. (étouffe foulée & liée ensemble avec de la colle sans filure) *felt*.

† FEUTRE (méchant chapeau mal fait) *a scurvy hat*.

FEUTRER, feutrant, feutré, v. a. i. acc. (garnir de feutre) *to stuff with felt*.

FEUX, the plural of FEU.

F I

FI, interj. (de mépris, de dégoût, &c.) *fy, fy upon, out upon it*.

FIACRE, f. m. (tant le cocher que le carrosse de louage) *a hackney-coach, a hackney-coachman*.

FIAMETTE, adj. f. Couleur flamette (qui tire sur le rouge) *a reddish colour*.

FIANÇAILES, f. f. pl. (promesse de mariage en présence d'un prêtre) *a betrothing*.

FIANCE', éc. adj. (from fiancier) *betrothed, promised, or made sure*.

FIANCE, f. m. (celui qui a promis solennellement mariage à une fille) *he that is betrothed to a woman, or the bridegroom*.

FIANCE'E, f. f. (celle qui a promis solennellement de se marier avec celui qui la recherche) *she that is betrothed to a man, or the bride*.

FIANCER, fiançant, fiancé, v. a. i. acc. (promettre mariage en présence d'un prêtre) *to betroth, to make sure, to promise in marriage*.

FIBRE, f. f. (fil, filament) *fibres, filament*.

FIBREUX, euse, adj. (qui a des fibres) *fibrous*.

FIBRE', éc. adj. (composé de fibres) *fibrous*. Une plante fibrée, *a fibrous plant*.

FIBRILLE, f. f. (fibre fort déliée) *a very small slender fibre, fibril*.

FIC, f. m. (excroissance de chair qui vient aux pieds des chevaux) *fig, a horse-disease*.

FIC (excroissance de chair qui vient en certaines parties du corps) *a fleshy excrescence*.

FICELER, ficellant, ficelé, v. a. i. acc. (lier avec de la ficelle) *to bind or tie with packthread*.

† FICELIER, f. m. (espèce de tourniquet sur lequel on opvide la ficelle qui doit servir dans les boutiques à faire des paquets) *a roller for packthread*.

FICELLE, f. f. (petite corde) *packthread*.

FICHE, f. f. (morceau de fer servant à la peinture des portes, des fenêtres, &c.) *a hook for a hinge*.

FICHE (morceau d'ivoire pour marquer les parties au triquetra, &c.) *a fife*.

FICHE, ée, adj. (from *Ficher*) *pitched, drove, or thrust in, stuck*.

FICHÉ (fixé, arrêté) *fixed, fastened*. Avoir les yeux fichés en terre, ou sur quelque chose, *to have one's eyes fixed on the ground, or upon any thing*.

FICHER, fichant, fiché, v. a. i. acc. (faire enfoncer par la pointe) *to pitch, to drive or thrust in, to stick*.

FICHOIR, f. m. (petit bâton de bois fendu pour faire tenir les élampes & les autres choses qu'on étale) *a stick stuck to bang ballads and pictures on walls the help of a string*.

† **FICHIU**, ue, adj. (récule, mal fait, impétueux) *sorry, pursued, silly*.

FICHU, f. m. (suite de mouchoir de femme pour mettre sur le cou) *a neck-handkerchief*.

† **FICHUMINT**, adv. (d'une manière fâcheuse) *sorryly, pitifully, poorly*.

FICION, f. f. (invent ou, fabuleuse) *fiction, invention*.

FICTION (mensonge, dissimulation, imposture) *fiction, lies, story, device, cheat*.

FIDEL COMMIS, f. m. (terme de droit) *a fidei commissary*.

FIDEL COMMISSAIRE, f. m. (celui qui est chargé d'un fidei-commissus) *a fessive of trust*.

FIDELITÉ, f. f. (loyauté, foi) *fidelity, faithfulness, loyalty, honesty, integrity*.

FIDÉLITÉ (vérité, exactitude, sincérité) *fidelity, truth, exactness, sincerity*. Le crédit consiste à attirer de l'argent par l'appât d'un intérêt, & par la fidélité à payer le capital à l'échéance, *credit consists in the bringing in money by the allurements of an interest, and by punctuality of paying the capital when the time is expired*.

FIDÈLE, adj. (loyal, qui garde la foi) *faithful, loyal, trusty, true, honest*.

FIDÈLLE (conforme à la vérité) *faithful, true, sincere*.

FIDÈLLE (qui est dans la vraie religion) *faithful*.

LES FIDÈLES, f. m. pl. *the faithful, the believers, God's elect*.

FIDÈLEMENT, adv. (avec fidélité) *faithfully, loyally, honestly*.

FIDÈLEMENT (conformément à la vérité) *faithfully, truly*. Je le trouvai fidèlement dans l'endroit où je l'avois posé, *I found him exactly where I had put him*.

FIDUCIAIRE, f. m. (celui qui est chargé par le défunt de remettre à quelqu'un une succession, en tout ou en partie) *fiduciary*.

FIEF, f. m. (héritage que le vassal tient du seigneur dont il relève à la charge de foi & d'hommage de le servir à la guerre & en d'autres occasions, ou avec quelques redevances) *fee or fief, fiefal tenure, fief and tenements which the vassal holds of his lord by fealty and homage*.

FIEF (domaine, noble) *fief, manure*.

FIEF dominant (celui à qui on doit foi & hommage) *a fief or manor belonging to the lord paramount, a fief held in chief, and of which many others hold*.

FIEF (certain qui relève d'un autre fief) *a fief, or inferior fief, that holds of another*.

FIEF en chef, fief ample, fief lige ou lige, fief tenu en plein lige, ou fief en regale (fief qui relève de la couronne immédiatement) *a fief held directly and without any fief of the crown*. Fief noble, fief tenu en plein hommage, ou en plein lige, *a noble fief or manor*. Les fiefs de l'empire, *the fiefs or fiefs of the empire*. Fief rural & non noble, fief abrégé, ou fief restreint, *a fief held in socage, a fief abridged, a fief, and not noble*. Hommes de fief, *freeholders*. Tenir un fief, *to be in fee*.

FIEFFE, ée, adj. (qui a quelque vice au suprême degré, insignie) *arrant, downright, mere, very*. Un vignoble fiefé, *a very drunk*.

kord. Un fripon fiefé, *an arrant knave*. Un sot fiefé, *a mere sot*.

FIEFFÉ (baillé en fief) *enfeoffed*.

FIEFFER, fiefant, fiefé, v. a. i. acc. (bailler en fief) *to enfeoff*.

FIEL, f. m. (liqueur jaunâtre & amère qui est dans l'animal) *gall*.

* **FIEL** (haine, animosité) *spleen, hatred, malice, animosity, grudge*.

FIENT, f. m. ou plutôt **FIENTE**, f. f. (excrément des animaux) *dung*.

FIENTER, v. n. i. (pousser dehors la fiente; en parlant des animaux) *to dung*.

FIENTER (émouvoir) *to dung* des oiseaux de proie *to mute*.

FIER, fiant, fê, v. a. i. acc. & dat. (commettre à la fidélité de quelqu'un) *to trust one with a thing*. Fier sa vie & son honneur à quelqu'un, *to intrust one's life and honour with any one*.

Se Fier, v. r. dat. & abl. (s'affaier sur quelqu'un ou sur quelque chose) *to trust to, to rely on depend upon*. pron. *fier*, 2 syll. Se fier à quelque chose (la croire) *to believe a thing*.

Fiez-vous à lui du soin de vos affaires, *trust to him for the care of your affairs*.

FIER, ère, adj. (hautain, altier, audacieux) *proud, haughty, stout, high-spirited*.

FIER (grand, noble) *stately, noble, lofty*.

FIER (cruel, barbare) *fierce, cruel, barbarous*.

† **UN FIER-À-BRAS** (un sans-frein) *a bully, a blood, a boister, a buff*.

FIEREMENT, adv. (audacieusement) *stoutly, boldly*.

FIEREMENT (avec orgueil) *haughtily, arrogantly, saucily, presumptuously*.

FIERTE, f. f. (qualité de celui qui est altier) *pride, haughtiness*.

FIERTE (grandeur, noblesse) *stature, loftiness, nobleness*. Un cheval qui a de la fierté (ce qui est fier) *a proud or stately horse*.

FIERTE (féroacité, cruauté) *fierceness, cruelty*.

FIERTE, f. f. (chasse d'un saint, qui se dit surtout de celle de St. Romain) *a shrine, St. Romain's shrine*.

FIEVRE, f. f. (sorte de maladie) *a fever, an ague*. Fièvre chaude, *a violent fever*. Fièvre intermittente, *an intermittent fever*. Avoir la fièvre, *to be in a fever, or have an ague*. Fièvre qui vient par accès, *an ague*. Fièvre tierce, *the tertian ague*. Fièvre quarte, *a quartan or four-day ague*.

* **DONNER LA FIEVRE** (faire peur) *to put in a fright*. P. Tomber de fièvre en chaud mal, *to fall out of the frying-pan into the fire*.

† Avoir une fièvre de veau (trembler quand on est saoul) *to shake after meat*.

FIEVREUX, euse, adj. (qui cause la fièvre) *aguish*.

FIEVREUX (qui a la fièvre, qui y est sujet) *feverish, aguish*.

FIEFRE, f. m. (sorte de fièvre) *a fife*.

FIEFRE (celui qui joue du fife) *a fife, or whistler*.

FICE, ée, adj. *congealed, thickened, coagulated*.

FIGEMENT, f. m. (action par laquelle une chose grasse se fige) *congealing, thickening, coagulation*.

FIGER, figeant, figé, v. a. i. acc. (se congeler, s'épaissir, & condenser par le froid) *to congeal, coagulate, or thicken*.

Se Figer, v. r. (se prendre, se congeler) *to congeal, thicken, or coagulate*. La crème fondue se fige en peu de temps, *melting fat is in cold or settled*.

FIGUE, f. f. (sorte de fruit) *a fig*. * † Faire la figue à quelqu'un (se moquer de lui, le mépriser, le braver) *to laugh at one, to make a fool of him, to scorn him*.

FIGURIE, ou **FIGURIE**, f. f. (lieu planté de figuiers) *a plot of ground for fig-trees*.

FIGUIER, f. m. (arbre qui porte les figues) *a fig-tree*.

FIGURES, V. Enfilchures.

FIGURATIF, ive, adj. (qui figure, qui représente, qui est en type) *figurative, typical*. La manne étoit figurative de l'Eucharistie, *the manna was figurative, or a figure of the Eucharist*.

FIGURATIVEMENT, adv. (d'une manière figurée) *figuratively*.

FIGURE, f. f. (forme extérieure d'une chose matérielle) *figure, shape, fashion, or form*.

FIGURE (représentation d'une personne ou d'une chose) *figure, representation*. Figure de mathématique ou d'astrologie, *a mathematical or astronomical figure*.

FIGURE (ornement de rhétorique) *a rhetorical figure, or flourish*.

* **FIGURE** (état bon ou mauvais où une personne est dans le monde) *figure*. Il fait une bonne figure, ou il fait figure à la cour, *he makes a good or great figure at court, a man of figure*.

FIGURE (personne) *person, figure*: but *this last is always taken in an ill sense in English*. Avec cette aimable figure, elle étoit toute pétillante d'esprit, *with this agreeable person, she was full of sparkling wit*. C'est une plaisante figure d'homme, *he is an odd kind of man*.

FIGURE, ée, adj. (from *Figurer*) *figured, &c.* Danse figurée, *a figured dance*. Sens figuré, ou métaphorique, *a figurative or metaphorical sense*.

FIGURÉ, f. m. (le sens figuré) *a figurative sense*. Ce stile est tout dans le figuré, *this style runs all upon metaphors*.

FIGUREMENT, adv. (par métaphore) *figuratively, in a figurative sense*.

FIGURER, figurant, figuré, v. a. i. acc. (représenter par la peinture, par la sculpture, &c.) *to figure or represent*.

FIGURER (représenter par le discours) *to express*.

FIGURER (tracer des figures sur quelque étoffe pour l'embellir) *to figure, flower, or draw figures upon*.

FIGURER (représenter comme symbole) *to be a figure of*.

FIGURER, v. n. (avoir de la convenance avec une autre chose) *to look well, to match or suit*. * Je ne veux pas figurer avec lui, *I won't rank with him*.

Se **FIGURER**, v. r. (s'imaginer) *to fancy, to imagine*.

FIL, f. m. (petit brin de chanvre, de lin, de soie, &c.) *thread*. * † Donner du fil à retordre à quelqu'un (lui donner de l'embaras) *to cut one's work for one*. * † Aller de fil en aiguille (passer insensiblement d'un propos à un autre) *to pass insensibly from one thing to another*. Il a raconté toute l'affaire de fil en aiguille (il en a raconté exactement toutes les circonstances) *he has given an exact relation of all the particulars of that affair*. La parque a maché le fil de ses jours, *the fatal sisters have cut off the thread of his life*. Il ne faut pas aller de droit fil contre les sentiments des personnes puissantes (il ne faut pas les contredire ouvertement) *one must not directly contradict the sentiments of persons in power*.

FIL en parlant des métaux) *wire*. Fil d'archal, *fil de fer*, *a wire*. Fil d'argent, *fil d'or*, *a silver or gold wire*.

LE FIL DE L'EAU (le courant) *the stream or current of the water*.

FIL (tranchant d'un instrument qui coupe) *edge*. Passer au fil de l'épée, *to put to the sword*.

FIL * **PERLES** (collier de perles enfilées) *a rope of pearls*.

* **FIL** (faire) *thread*. * Quitter le fil de son discours, *to break off the thread of one's discourse*.

FILAGE, f. m. (manière de filer) *spinning*.

FILAMENT, f. m. (petit fil, fibre) *filament, thread, string*.

FILANDRIER, f. f. (fileuse) *spinster*.

FILANDRES, s. f. pl. (filaments de sang caillé ou vers qui sont dans le corps d'un oiseau de fauconnerie) *filanders, a disease in hawks*.

FILANDRES (petits filets blancs qui volent quelquefois en l'air) *white threads or motes flying in the air*.

FILANDRES (herbes de mer qui s'attachent sous les vaisseaux) *sea-weeds that stick under a ship, and make her sail heavy*.

FILASSE, f. f. (filaments de chanvre, de lin) *flax or hemp ready to be spun*.

FILE, s. f. (rang ou suite des choses) *row*.

FILE (de personnes, surtout de soldats) *file*. Chef de file (celui qui est à la tête d'une file) *file leader*. Serre file (celui qui est à la queue) *bringer up*.

FILER, filant, filé, v. a. 1. acc. (faire du fil) *to spin*.

FILER (de l'or, de l'argent, &c.) *to wire-draw gold, silver, &c.*

FILER LE CABLE (terme de marine; le lâcher peu à peu) *to wire the cable*. Filer la carte (escamoter une carte, en donner une au lieu d'une autre qu'on retient pour soi) *to juggle or smuggle a card*. * Filer la corde (faire des actions qui mènent à la potence) *to go the way to the gallows*. * Filer le parfait amour (se dit par dérision d'un homme qui fait l'amoureux transi) *to be a winking or languishing lover*.

FILER, v. n. (en parlant de certaines liqueurs) *to rope, to be rosy*. Vaisseau qui file sur ses ancres par la tempête, *a ship driven from her anchors by the storm*.

FILER (en parlant d'un chat, qui fait une espèce de murmure) *to purr*.

* † **FILER NOUX** (se comporter avec soumission) *to give fair words, to be submissive*.

FILER (aller de suite l'un après l'autre) *to file off*.

FILET, f. m. (fil délié) *small thread, string*.

FILET (fibre, filament) *string, fibre, filament, thread*. Couper le filet à un enfant (couper le ligament qui est sous la langue & qui l'empêche de parler) *to cut the band or ligament of the tongue*. * † Il n'a pas le filet (il parle beaucoup) *his tongue is well oiled*.

UN **FILET** (un peu) de vinaigre, *a dash or some few drops of vinegar*.

FILET (partie charnue qui est le long de l'épine du dos de quelques animaux) *filet, spine*.

FILET (réglet ou linteau, ornement d'architecture) *a fillet or listel in architecture*.

FILET d'or (qu'on met sur les livres qu'on relie proprement) *a fillet of gold on a book*.

FILET (entre les canelures d'une colonne, &c.) *a ridge*.

FILET d'un vis (partie élevée qui entre dans les écrous) *the thread of a screw*.

FILET (espèce de petite bride) *a snaffle*.

* † Je n'ai plus qu'un filet de voix (ou tout peu de voix) *my voice is almost all gone*.

* † Tenir au filet (amuser, faire attendre) *to keep at a boy, to amuse, to drill on*.

FILET (ou cordon, d'une pièce de monnaie) *the ring of a piece of coin*.

FILET (ou rets) *a net*. * Un bon coup de filet, *a good catch*.

FILEUR, f. m. (celui qui file les cordes des instruments de musique) *a string-maker for musical instruments*.

FILEUR (celui qui tire la soie des cocons des vers à soie) *he that draws the silk out of the silkworms*.

FILEUR d'or, d'argent, &c. *a wire-drawer*.

FILEUSE, f. f. (celle qui file) *a spinster*.

FILEUSE d'or, d'argent, &c. *a wire-drawer*.

FILIAL, ale, adj. (qui appartient au fils) *filial*. L'obéissance filiale, *filial obedience*.

FILIALEMENT, adv. (en fils) *like a son, filially*.

FILIATION, f. f. (descendance de père en fils) *filiation, descent*.

* **FILIATION** (dépendance d'une église à l'égard d'une autre) *filiation, dependency*.

FILIERE, f. f. (instrument pour filer ou tirer les métaux) *a wire-drawing iron*.

FILIERE (terme de fauconnerie; créance) *crance*.

FILIGRANE, ou **FILIGRAME**, f. m. (ouvrage d'orfèvrerie travaillé à jour, & fait en forme de petits filets) *filigram or filigree work*.

FILIPENDULE, f. f. (herbe) *filipendula, dropwort, red saxifrage*.

FILLE, f. f. (personne du sexe féminin, par opposition à garçon) *a girl*.

FILLE (par rapport au père ou à la mère) *a daughter*. Petite-fille, *a grand-daughter*. Belle-fille, *daughter-in-law*.

FILLE (celle qui n'est point mariée) *a girl, lass, or maid*. Filles d'honneur, *maids of honour*. * Les filles de mémoire (les Muses) *the Æonian maids*. Fille de chambre, *chambermaid, waiting-woman*.

FILLE DE JOIE (une courtisane) *a woman of pleasure, a courtesan, a woman of the town*.

FILLETTE, f. f. (petite fille) *a little girl, a young lass or girl*.

FILLEUL, f. m. (garçon qu'on a tenu sur les fonts de baptême) *a god-son*.

FILLEULE, f. f. (fille qu'on a tenue sur les fonts de baptême) *a god-daughter*.

FILOSELLE, f. f. (fleuret ou grosse foie) *feiret filly, program yarr*.

FILOU, f. m. (celui qui vole dans les rues) *a thief, cut-purse, or pick-pocket*.

FILOU (celui qui trompe dans le jeu ou dans le commerce du monde) *a sharper*.

FILOUTER, filouter, filouté, v. a. 1. acc. (tromper au jeu) *to cheat, to bubble*.

FILOUTER (voler adroitement) *to pick one's pocket*.

FILOUTERIE, f. f. (action de filouter) *sharping, cheat, or cheating trick*.

FILS, f. m. (par rapport au père ou à la mère) *a son, a child*. * Il est fils de son père, *he is a chip of the old block*. * † Il n'est fils de bonne mère qui ne veut avoir fait cela (il n'y a point d'honnête homme qui ne veuille, &c.) *every honest man would do the same*. Un petit-fils, *a grand-child*. Arrière-petit-fils, *great-grandchild*. Louis XV. étoit l'arrière-petit-fils de Louis XIV. *Louis XV. was the great-grandson of Louis XIV.*

UN **BEAU FILS** (un gendre) *a son-in-law*.

* Faire le beau fils (faire le beau) *to set up for a beau*.

FILTRATION, f. f. (action de filtrer) *filtration or straining*.

FILTRE, f. m. (terme de chimie; étoffe ou papier pour passer & clarifier une liqueur) *stuff or paper, to strain liquors through, filter*.

FILTRE (brevage amoureux) *V. Philtre*.

FILTRE (charme) *charm, allurements*.

FILTREUR, filtrant, filtré, v. a. 1. acc. (passer par le filtre) *to filtrate, to filter, to strain through a filter or brown paper*.

FILURE, f. f. (qualité de ce qui est filé) *spinning*.

FIN, inc, adj. (qui est délié, qui n'est pas grossier) *fine, thin, net course*. * † La plus fine (se dit honnêtement des excréments du corps) *fine-reverence*.

FIN (excellent en son genre) *fine, pure, good*.

FIN (qui n'est pas faux; en parlant de l'or, de l'argent, des pierreries) *fine, right*. Fin

or, *fine or right gold*. Un diamant fin, *a true diamond*.

* **FIN** (subtil, délicat) *fine, acute, ingenious*. Pensée fine, *an ingenious thought*. Raillerie fine, *delicate raillery*. Elle a l'esprit fin, *she has an acute understanding*.

* **FIN** (habile, rusé) *fly, cunning, subtle, sharp*. * † C'est une fine bête, une fine mouche, une fine pièce, un fin matois, un fin merle, *he is a fly dog, a cunning or sharp blade, a fly or cunning gipsey*. Jouer au plus fin, *to vie cunning, to strive for cunning*, † *to be upon the sharp*. Vaisseau fin de voiles, *a nimble or a good sailer*.

FIN, f. m. (rusé) *Ex*. Faire le fin d'une chose, en faire le fin (ne vouloir pas découvrir ce qu'on en fait ou ce qu'on en pense) *to carry it cunningly*. A quoi bon faire tant le fin ? *to what purpose all this cunning ?*

LE **FIN** d'une affaire (le point décisif & principal) *the main or chief point of a business*. Prendre le fin des choses, *to come to the nice point of things*. C'est là le fin de l'affaire, *that's the cream of the jest*. Tirer le fin du fin (su la quintessence d'une affaire) *to extract the quintessence of things*.

* † **FIN** (dans le style bas familier & burlesque s'emploie pour donner plus de force à l'expression) *quite, very*. Il s'est en allé tout fin seul, *he is gone quite alone*. Du fin fond de l'Ecosse, *from the furthest part of Scotland*.

FIN, f. f. (terme, ce qui achève) *end*. La fin de l'année, *the end of the year*. La fin d'un discours, *the end or conclusion of a discourse*. La fin de sa vie lui a été heureuse, *the latter part of his life proved happy to him*. Les quatre fins de l'homme, la mort, le jugement, le paradis, & l'enfer, *the four last things, death, judgment, heaven, and hell*. Sur la fin de ses jours il perdit son fils unique, *in his old age he lost his only son*. Prendre fin (finir) *to end*. Pour fin de toutes parties, *in full of all demands*.

FIN (événement) *event*. Elle se ménageoit soigneusement, à toutes fins, avec la cour, *she carefully kept measures, at all events, with the court*.

FIN (but, intention) *end, scope, aim, design, intention*. Tendre à des fins, *to pursue one's point*.

FIN de non recevoir (terme de pratique; exception) *exception at law*.

FIN (la mort) *end, death*. Tirer à sa fin, *to be a-dying*.

A LA **FIN**, adv. (enfin, après bien du tems) *at last, at length*.

EN-**FIN**, V. Enfin.

FINAGE, f. m. (étendue d'une juridiction) *the liberties or extent of a jurisdiction*.

FINAL, ale, adj. (qui finit, qui termine) *final*. L'accent se met sur la finale de ce mot, *the accent is put on the last syllable of that word*. Cause finale, *final cause*. Impénitence finale, *final impenitence*.

† **FINALEMENT**, adv. (à la fin, en dernier lieu) *finally, at last, lastly*.

FINANCE, f. f. (somme d'argent qui se paye aux coffres du roi, pour la levée d'une charge ou pour quelque droit imposé) *finance, fine, a certain sum of money paid to the French king for the enjoyment of some privilege*.

† **FINANCE** (argent comptant) *ready money, cash*. Court de finance, *court of cash*.

LETTRE DE **FINANCE** (lettre ronde) *round letter*.

FINANCES, f. pl. (le trésor du roi) *finances, the king's treasure or revenue, the exchequer*. La cour des finances, *the court of the exchequer*.

FINANCER, finançant, financé, v. a. 1. acc. (payer de l'argent aux coffres du roi) *to pay a fine to the king*.

FINANCER, v. n. (trouver, fournir de l'argent) *to find or pay money*. * † Il vous faudra financer, *you shall be made to pay*.

FINANCIER,

FIX

FINANCIER, f. m. (qui manie les finances du roi) *a financier, a receiver of the king's revenue.*

† **FINASSER**, *cu* **FINESSER**, finassant, finassé, v. n. 1. (agir avec petite ou mauvaise finesse) *to carry it cunningly, to play cunning.*

† **FINASSERIE**, f. f. (petite ou mauvaise finesse) *craft, cunning, slinefs.*

† **FINASSIER**, ière, ou **FINASSEUR**, euse, f. m. & f. (qui use de petite ou de mauvaise finesse) *a fly, artful, cunning man or woman.*

FINEMENT, adv. (avec finesse, avec adresse d'esprit) *cunningly, craftily, slyly.*

FINEMENT (délicatement, ingénieusement) *finely, wittily, ingeniously.*

FINESSE, f. f. (qualité de ce qui est fin & délicate) *fineness.* La finesse de ce fil d'argent est admirable, *that silver wire is amazingly fine.*

* **FINESSE** (ruse, astuce) *cunning, or cunning trick, guile, craftiness, wile, subtilty, slinefs.* Ceux qui n'y entendoient point de finesse, *they who were unacquainted with the jess.*

* **FINESSE** (délicatesse d'esprit) *wit, or delicacy of wit, ingenuity.* * Les finesces (ou délicatesces) d'une langue, *the niceties or delicacies of a language.* * Les finesces (connoissance secrète) du négoce, *the mysteries of trade.*

FINESSER, V. Finasser.

† **FINET**, être, adj. & f. m. & f. (fin, rusé dans de petites choses) *sly, subtle, cunning, a sly man or woman.*

FINI, ie, adj. (from Finir) ended, finished, &c.

FINI (limité, déterminé) *finite, limited.*

FINI (parfait) *complete, accomplished.*

FINIMENT, f. m. (action de finir un tableau) *the finishing of a picture.*

FINIR, finissant, fini, v. a. 2. acc. (achever, terminer) *to end, or make an end, to finish.* Finir un tableau, *to finish a picture, to give it the finishing or last strokes.* Finissez donc, vous êtes bien long, *have done then, you are plaguy tedious.*

FINIR, v. n. (prendre fin) *to end or make an end, to have an end.*

FINIR (mourir) *to end one's life, to die.*

FINISSEMENT, f. m. (achèvement, dernière perfection d'un ouvrage) *finishing.*

FINISSEUR, f. m. (ouvrier qui finit les montres) *finisher.*

FINLANDE, f. f. (province de Suède) *Finland.*

FIOLE, *cu* **PHIOLE**, f. f. (petite bouteille de verre) *a phial.*

FIRMAMENT, f. m. (le ciel où sont les étoiles fixes) *the sky, the firmament.* Il n'est rien de si beau sous le firmament, *that's the first thing under the cope of heaven.*

FISC, f. m. (le trésor du prince ou du public) *the king's treasure, revenue, or exchequer.*

FISCAL, ale, adj. (qui appartient au fisc) *fiscal.* Procureur fiscal, *an attorney who prosecutes within his jurisdiction all causes wherein the lord paramount or the public are interested.*

FISCILLE, } V. { Ficelle.

FISQUE, } V. { Fisc.

FISSURE, f. f. (terme d'anatomie; fracture d'un os sèlé ou sèndu) *fissure.*

FISTULE, f. f. (ulcère étroit & profond) *fibula, a kind of ulcer.*

FISTULEUX, euse, adj. (terme de chirurgie; où il se forme des fistules) *fistulous.*

FISTULEUX (terme de botanique; qui ressemble à un tuyau) *fistular.*

FIXATION, f. f. (terme de chimie) *fixation in chemistry.* La fixation du prix des charpes, *the set rates for offices.*

FIXE, adj. (qui ne se meut point, assuré,

FLA

arrêté) *fixed, steady, settled.* Les étoiles fixes, *the fixed stars.* Vue fixe, yeux fixes, *steady look.* Il n'a point de demeure fixe, *he has no settled being, he is fixed no where.* Sel fixe, *fixed salt.* Un prix fixe (ou fait) *a set price.*

FIXEMENT, adv. (d'une manière fixe) *earnestly, steadfastly.* On ne peut regarder fixement le soleil, ni la mort, *one cannot look the sun or death in the face.*

FIXER, fixant, fixé, v. a. 1. acc. & dat. (arrêter, déterminer) *to fix, settle, set, or appoint.* Fixer un objet à ses réflexions ou à ses méditations, *to pitch upon a subject for meditation.* Fixer sa demeure en quelque endroit, *to fix or settle one's dwelling in a place.* Fixer la valeur des monnoies, *to fix or settle the value of coin or money.* Fixer un jour, *to fix or appoint a day.*

Fixer le mercure (en termes de chimie; le rendre solide) *to fix mercury.* * Fixer un esprit, *to settle a mind.*

SE **FIXER**, v. r. dat. (se déterminer, s'arrêter) *to settle.*

SE **FIXER** (en termes de chimie) *to fix, or be fixed.*

FIXITE, f. f. (terme de chimie; qualité de ce qui est fixe, & propriété qu'ont quelques corps de n'être point dissipés par l'action du feu) *fixity, fixidity.*

FL

FLACHE, f. f. (pavé enfoncé ou brisé par les voitures) *a hole in the pavement.*

FLACON, f. m. (espèce de bouteille) *a decanter, a sort of bottle.*

FLAGELLATION, f. f. (action de flageller, mot consacré à exprimer la souffrance de Jésus Christ lorsqu'il fut flagellé par les Juifs) *flagellation, whipping, scourging.*

FLAGELLER, flagellant, flagellé, v. a. 1. acc. (souetter, ce mot ne se dit que de Notre Seigneur & des martyrs) *to whip or scourge.*

FLAGEOLET, f. m. (sorte de petite flûte) *a flagelet.*

† **FLAGORNER**, v. n. 1. (flatter en faisant de faux rapports) *to pick thanks.*

† **FLAGORNERIE**, f. f. (flatterie par de faux rapports) *picking of thanks.*

† **FLAGORNEUR**, f. m. **FLAGORNEUSE**, f. f. (qui flatte en faisant de faux rapports) *a pick-thank, a flatterer, or tale-bearer.*

FLAGRANT, adj. Ex. En flagrant délit, (sur le fait) *in the deed doing.*

† **FLAIR**, f. m. (terme de chasse; sentiment que les chiens ont du gibier) *scent, smelling.*

† **FLAIRER**, flairant, flairé, v. a. 1. acc. (sentir par l'odorat) *to smell.* Flairer une rose, *to smell a rose.*

FLAIRER (en parlant des chiens de chasse) *to hunt upon scent.*

† **FLAIREUR**, f. m. (parasite, écornifleur) *a smell-feist, a parasite.*

FLAMAND, ande, f. (né en Flanders) *Flemish.*

FLAMBANT, ante, adj. (qui flambe) *in a flame, blazing.*

FLAMBE, f. f. (iris ou gayeur; sorte de fleur) *flag, a bluish kind of flower.*

FLAMBE, ée, adj. (from Flamber) *flamed, &c.* * † Je suis flambé (ou je suis perdu) *I am undone.* * † Mon argent est flambé, *my money is gone or lost.*

FLAMBEAU, f. m. (torche de cire ou d'autre matière) *flambeau, taper, light, or link.* * C'est lui qui est le flambeau de la guerre, *it is he that has kindled the war.* * Un flambeau de sédition (un séditeux) *a firebrand of sedition, a boutefeu.*

FLAMBEAU (chandelier) *a candlestick.*

FLAMBEAU (chandelle de suif ou de cire) *a candle or light.*

FLA

FLAMBER, flambant, flambé, v. a. 1. acc. (passer par dessus la flamme) *to singe.*

FLAMBER un chapon, &c. (y faire dégouter du lard fondu) *to baste a capon, &c.*

FLAMBER, v. n. (jeter de la flamme) *to blaze or flash, to be in a flame.*

† **FLAMBERGE**, f. f. (épée) *sword, rapier.* Mettre flamberge au vent, *to unsheathe one's rapier.*

FLAMBOYANT, ante, adj. (qui flamboie) *bright, glistering.* Comète flamboyante, *a blazing star.*

FLAMBOYER, v. n. 1. (jeter un grand éclat, briller; en parlant des armes, des pierres) *to glisten, to shine, to be bright.*

FLAMME, f. f. (la partie la plus subtile & la plus lumineuse du feu) *flame.*

* **FLAMME** (la passion de l'amour) *amorous flame, love, passion.*

FLAMME (banderolle de vaisseau) *a streamer.*

FLAMME (instrument pour saigner les rhumeaux) *a steam.*

FLAMMECHE, f. f. (étincelle, bluette de feu) *a spark of fire.*

FLAMMEROLE, f. f. (feu-folet) *ignis fatuus.*

FLAMULE, f. f. (sorte de plante) *trinity, or heart's ease, a sort of herb.*

FLAN, f. m. (sorte de tarte faite avec du lait) *a custard.*

FLAN (pièce d'or ou d'argent taillée pour faire de la monnaie) *a piece of metal ready to be stamped on, or coined.*

FLANC, f. m. (coté de l'animal & de plusieurs autres choses) *flank, side.*

FLANC (en termes de fortification) *a flank in fortification.*

FLANCHET, f. m. (terme de boucher; partie qu'on coupe au bas bout du bœuf vers la cuisse, & qui fait partie de la furlonge) *part of the furlon of beef next to the thigh.*

FLANCONNADE, f. f. (terme de maître d'armes; coups dans le flanc) *a pass or thrust in the flank.*

† **FLANDRIN**, f. m. (un homme grand, grêle, & de mauvais air) *a lath-back, a slim long-back, a great be-felloe, a lungin.* Elle est femme d'un grand flandrin, *she has a tall ungainly fellow to her husband.*

FLANDRE, f. f. (province des païs bas) *Flanders.*

FLANDELLE, f. f. (éttoffe légère de laine) *flannel.*

FLANQUER, flanquant, flanqué, v. a. 1. acc. & abl. (terme de fortification; défendre) *to flank, to defend.* * † Il lui a flanqué (ou donné) un soufflet, *he gave him a box on the ear, or a slap on the chops.* * † Je lui a flanqué cela par le né (je lui ai franchement dit) *I gave him that bone to pick.*

FLAQUE, f. f. ou **FLAQUE** d'eau (espèce de marais) *plash, morass, a morass, a small lake or standing water.*

† **FLAQUEE**, f. f. (certaine quantité d'eau, ou d'autre liqueur, qu'on jette avec impuissèté contre quelque chose) *a dash of water or other liquor.*

† **FLAQUER**, v. a. 1. acc. (jeter une liqueur avec impuissèté contre quelque chose) *to dash.*

FLASQUE, adj. (qui est sans force, sans vigueur) *watky, faint, weak, feeble, flabby.*

FLASQUE, f. m. (vaissè au de cuir où l'on met de la poudre à canon) *a flask for gunpowder.*

FLASQUE (terme d'artillerie; deux gros madiers qui composent l'assè du canon) *the two cheeks of the carriage of a piece of ordnance.*

FLASQUE, f. m. (un paresseux) *a lazy-bones, a drone.*

FLA FIR, flâtissant, flati, v. a. 2. acc. (terme

(terme de monnaie; battre une pièce de monnaie avec le flattoir) *to flut*.

FLATOIR, f. m. (gros marteau dont on se sert à la monnaie) *a flattening hammer*.

FLÂTRER, v. a. 1. acc. Ex. Flâtrer un chien (lui appliquer un fer rouge au front) *to burn a dog in the forehead*.

FLATTER, flatter, flatté, v. a. 1. acc. & abl. and de before an infn. (louer excessivement) *to flatter, to praise or commend*.

FLATTER (déllecter) *to flatter, to tickle or please*.

FLATTER (cajoler) *to flatter, cajole, coax, or soothe, to soothe upon*.

FLATTER (tromper en déguisant la vérité) *to flatter, to conceal the truth from one, to keep him in the dark*.

FLATTER (caresser) *to flatter, stroke, or caress*.

FLATTER quelqu'un de quelque chose (lui faire espérer) *to flatter one with a thing, to entertain him with the hopes of it*.

FLATTER la douleur (se adoucir le sentiment par des imaginations agréables) *to soothe one's grief or displeasure*.

FLATTER le dé (le faire couler) *to slide the die*. * Parlez franchement, ne flatez point le dé (ne déguisez rien) *speaking frankly, don't mince the matter*.

FLATTER un mal, ou une plaie (les traiter trop doucement) *to favour a disease or wound*.

SE FLATTER de quelque chose (espérer qu'elle arrivera) *to flatter one's self with a thing, to hope for it*.

FLATTERIE, f. f. (louange fautive) *flattery, flattery, adulation*. Aimer la flatterie, *to love to be flattered, or flattered upon*.

FLATTEUR, euse, adj. (qui flatte) *flattering, deceitful, flattery*. Espérance flatteuse (trompeuse) *deceitful hope*.

FLATTEUR, f. m. FLATTEUSE, f. f. (celui ou celle qui flatte) *a flatterer, a flatterer, a flattery man or woman*.

FLATTEUSEMENT, adv. (d'une manière flatteuse) *flatteringly*.

FLATUEUX, euse, adj. (venteux) *flatulent, windy*.

FLATUOSITÉ, f. f. (terme de médecine; vents qui s'engendrent dans le corps) *flatulency, wind*.

FLEAU, f. m. (instrument pour battre le blé) *a flail*.

* FLEAU (châtiment que Dieu envoie) *a scourge or plague*. Une méchante femme est un grand fleau, *a shrew is a great plague*.

FLEAU (partie de la balance) *the beam of a balance*.

FLEAU (barre de fer qu'on met au derrière des portes cochères, & qu'on tourne à demi pour ouvrir les deux battants) *an iron bar to fasten folding gates behind*.

FLECHE, f. f. (trait d'arc) *arrows*. Flèche quarrée d'une arbalète, *a quarrel of a cross-bow*. * Faire de tout bois flèche (mettre tout en œuvre pour réussir) *to make any shift*. * Il ne fait plus de quel bois faire flèche, *he is put to his last shift, he does not know which way to turn him*.

FLECHE de carrosse, *a coach-beam*.

FLECHE de lard, *a stick of bacon*.

FLECHE de jeu de triquetrac, *point*.

FLECHIR, fléchissant, fléchi, v. a. 2. acc. (ployer, courber) *to bend, to bow*.

† FLECHIR (subjugué, dompter) *to subdue, to soften*. La grace fléchit le cœur le plus endurci, *grace subdues the most obdurate heart*.

FLECHIR (toucher de pitié, l'aire condescendre) *to soften, to prevail with, to persuade*.

FLECHIR, v. n. (se ployer) *to bend*.

* FLECHIR (se soumettre, s'abaisser) *to submit, to truckle under, to bow to*.

* FLECHIR (cesser de résister dans ses sentiments de dureté) *to relent*.

SE FLECHIR, v. r. (se ployer) *to bend*.

FLECHISSEMENT, f. m. (action de fléchir) *bending*.

FLECHISSEUR, f. m. (terme d'anatomie; nom qu'on donne aux muscles qui servent à fléchir les genoux, les coudes, &c.) *flexor*.

FLEGMAGOGUE, ou PHLEGMAGOGUE, adj. & f. m. & f. (se dit des médicaments qui purgent la pituite) *phlegmagogus*.

FLEGMATIQUE, ou PHLEGMATIQUE, adj. (pituiteux) *phlegmatic*.

* FLEGMATIQUE (froid, morne) *heavy, dull, melancholy*.

FLEGME, ou PHLEGME, f. m. (pituite) *phlegm*.

* FLEGME (modération, patience) *patience, moderation, temper*.

* FLEGME (pesanteur, lenteur) *braviness*. Il a beaucoup de flegme, *he is dull or heavy*.

FLEGMON, ou PHLEGMON, f. m. (sorte de tumeur enflammée) *phlegmon, a swelling with inflammation*.

FLEGMONEUX, euse, adj. (qui est de la nature du flegmon) *phlegmoneous*.

FLETRIR, flétrissant, flétri, v. a. 2. acc. (faner, sécher, ternir) *to dry up, to fade, to wither, to tarnish*.

* FLETRIR (deshonorer, diffamer) *to stain, blench, disgrace, or dishonour, to brand*. Un opprobre si scandaleux les flétrit, *so scandalous a report is a great blot to them*.

FLETRIR, v. o. SE FLETRIR, v. r. (se faner, se sécher, se ternir) *to wither, to fade away, to decay*.

FLETRISSURE, f. f. (état de ce qui est flétri) *withering, decaying, fading away*.

FLETRISSURE (marque d'un fer chaud) *a mark with a hot iron*.

* FLETRISSURE (marque d'ignominie; tache à la réputation) *blemish, blot, brand, stain, spot, blot, disgrace*.

FLEUR, f. f. (d'arbre ou de plante) *flower, bloom, or blossom*. Etre en fleur, *to blossom, to be in bloom*. La rose est la reine des fleurs, *the rose is the queen of flowers*. La culture des fleurs demande beaucoup de soin & de travail, *the culture of flowers requires a great deal of care and labour*.

* FLEUR de farine (la farine la plus pure) *flower*.

* FLEUR de la virginité, *maidenhead, virginity*.

* FLEUR (lustre, éclat) *lustre, brightness, liveliness*. * Etre dans la fleur de son âge, *to be in the flower or prime of one's age*.

FLEUR (certaine petite blancheur qui paraît sur les fruits qui n'ont point été maniés) *the bloom or blue of some fruits, as plums, &c.*

* FLEUR (élite, choix, ce qu'il y a de meilleur) *flower, choice, the best*.

* FLEURS, f. pl. (ornement, embellissement) *fl with*.

FLEURS (purgations des femmes) *flowers, monthly courses*. Fleurs blanches des femmes, *the white*.

A FLEUR DE, prép. (au niveau) *close to, or even with*. A fleur de terre, *even with the ground*. A fleur d'eau, *between wind and water*. Une batterie à fleur d'eau, *a battery placed near the edge of the water*. Ses grands yeux noirs brillent à fleur de tête, *two large black eyes seem to stare from her head*. Elle est à fleur de coin (se dit d'une médaille parfaitement bien conservée) *it is as fresh as if it came out of the mint*.

FLEURDELISE, ée, adj. (garni d'une ou de plusieurs fleurs de lis) *adorned with one or more flowers of lilies, also branded with a flower-de-luce*. Il porte d'azur à la croix d'or fleurdelisée (en termes de blason) *he bears azure a cross, fretty Or*.

FLEURDELISER, v. a. 1. acc. (couvrir de fleurs de lis) *to flourish, or set thick with flower-de-luces*.

FLEURDELISER (marquer un criminel

d'une fleur de lis) *is brand or mark with a flower-de-luce*.

FLEURER, v. n. 1. (répandre une odeur) *to smell*. * † Cela fleur comme baume (se dit d'une affaire qui paroît bonne & avantageuse) *that promises well*.

FLEURET, f. m. (instrument pour eskrimmer) *a foil to fence with*.

FLEURET (soie grossière) *serret, coarse silk*.

FLEURET (ruban fait de soie grossière) *serret-ribbon*.

FLEURETTE, f. f. (petite fleur) *little flower*.

FLEURETTES, f. pl. (cajolerie que l'on dit à une femme) *amorous assurances, sweet things, flattering expressions*. Il me contait des fleurettes, *he entertained me with amorous non-sense*.

FLEURI, ie, adj. (from Fleurir) *blissful, blown*. * Stic fleur (rempli de fleurs d'éouquence) *a florid style, a style full of flourish*. * Un teint fleuri (qui a beaucoup d'éclat) *a lively complexion*. * † Barbe fleurie (ou blanche) *a white or hoary beard*.

PÂQUES FLEURIES (le Dimanche des rameaux) *Palm-Sunday*.

FLURIR, flouissant, fleuri, v. n. 2. (pousser de la fleur, être en fleur) *to blossom, bloom, or blow*. Il se dit également & au propre & au figuré; mais il faut prendre garde qu'au propre on dit je fleurissois & fleurissant, mais qu'au figuré il faut dire, florissais, florissant & florissante.

* † FLEURIR (blanchir; en parlant de la barbe) *to grow hoary or grey*.

* FLEURIR (être en crédit, en honneur, en vogue) *to flourish, to be in repute, vogue, or esteem*.

FLEURISME, f. m. (curiosité pour les fleurs) *a fondness for the cultivation of flowers*.

FLEURISSON, f. f. (le tems que les fleurs fleurissent) *the season when flowers are in bloom*.

FLEURISSANT, ante, adj. (qui est en fleur) *blossoming, blooming*.

FLEURISTE, f. m. (culteur de fleurs) *a florist*.

FLEURON, f. m. (esèce de représentation de fleurs servant d'ornement) *flower-work, flourish*. * C'est le plus beau fleuron de la couronne, *'tis the crest; it gem in his crown*.

FLEURON (ornement que l'imprimeur met aux livres) *a border*.

FLEURON (ornement d'or sur le dos des livres) *a tool*.

FLEUVE, f. m. (nom qu'on donne aux plus grandes & aux plus fameuses rivières, sur tout lorsque le nom en est masculin; comme le Tage, l'Ebre, le Rhône, le Rbin, le Danube, le Tanais, le Tigre, l'Euphrate, &c.) *a river, a great river*.

FLEXIBILITE, f. f. (qualité de ce qui est flexible; au propre & au figuré) *flexibility, pliability, or pliancy*. * La flexibilité est la plus nécessaire de toutes les qualités pour de grandes affaires, *flexibility or pliancy is the most necessary of all qualifications for the management of affairs of great importance*.

FLEXIBLE, adj. (souple) *flexible, pliable*.

* FLEXIBLE (capable d'être touché de compassion) *flexible, tender*.

* FLEXIBLE (souple, aisé, commode) *pliant, supple, easy*.

FLEXION, f. f. (mouvement de ce qui se plie, & l'état de ce qui est plié) *flexion, bending*.

FLIBOT, f. m. (sorte de vaisseau de mer) *a fly-boat*.

FLIBUSTIER, f. m. (corsaire de l'Amérique) *a free-bosser, or buccaner*.

FLIC-FLAC, adv. (mots inventés pour représenter les coups durs & menus qu'on donne à quelqu'un) *thwack thwack*.

FLOC, ou FLOCON, f. m. (petite touffe

de cheueux, de laine, de neige, &c.) a tuft of hair, a flock of wool, a flake of snow, &c.

FLORAUX, adj. m. pl. Ex. Jeux floraux (jeux célébrés à l'honneur de Flore) *floralia, games of Flora*.

FLORES (terme emprunté du Latin) Faire florés (faire une dépense d'éclat) *to spend light, to make a show, to flourish*.

FLORIDE, f. f. (contrée du Nord de l'Amérique) *Florida*.

FLORIN, f. m. (monnaie de différente valeur) a florin, a sort of foreign coin.

FLORIR, V. Fleurir.

FLORISSANT, ante, adj. (qui est en crédit, en honneur. V. Fleurir) *flourishing*.

FLOT, f. m. (onde, vague) *wave or surge*. Mettre un vaisseau à flot (le mettre en un lieu où il y ait assez d'eau pour le porter) *to set a ship floating, or afloat*. * Les larmes lui tombent des yeux à grands flots (eu en abondance) *the tears trickle or run down his face in abundance*.

FLOT (la marée, le flux de la mer qui vient de l'océan) *flod or tide*.

FLOTTANT, ante, adj. (qui flotte) *floating, bulging*.

* FLOTTANT (incertain, irrésolu) *floating, uncertain, wavering, irresolute*.

FLOTTE, f. f. (nombre considérable de vaisseaux qui vont ensemble) a fleet.

FLOTTE, adj. m. Ex. Bois flotté (bois à brûler venu à flot par la rivière) *float-wood, wood sent down a river upon a float-boat*.

FLOTTER, flottant, flotté, v. n. i. (être porté sur l'eau) *to float, to hull*. Faire flotter du bois (le faire descendre sur la rivière par train, par radeau, &c.) *to carry a float of wood down a river*.

FLOTTER (être irrésolu, agité) *to be floating or wavering, to be at uncertainty, to fluctuate in one's mind*.

FLOTTELLÉ, f. f. (petite flotte; en parlant de certains vaisseaux Espagnols) *flutilla*.

FLOUET, V. Fluet.

FLUCTUATION, f. f. (terme de chirurgie; mouvement d'un fluide épanché dans quelque partie du corps humain) *fluctuation*.

FLUCTUEUX, euse, adj. (agité; au propre & au figure) *fluctuant, unquiet, boisterous*.

FLUER, v. n. i. (couler) *to flow or run*.

FLUET, ette, adj. (délié, de foible complexion) *weakly, tender, waxy*.

FLUIDE, adj. (qui coule aisément) *fluid*. * Stile fluide (coulant ou naturel) *a fluent, easy, or natural style*.

FLUIDITÉ, f. f. (qualité de ce qui coule aisément) *fluidity, aptness to run*.

FLUIDITÉ (facilité) de paroles, volubilité *of tongue, fluency of expressions, facility of speech, nimbleness of tongue*.

FLUIDE, f. m. (terme de physique) a fluid.

FLUORS, f. m. pl. (terme de naturalistes; se dit de cristaux de différentes couleurs qui imitent les pierres précieuses) *crystals of different colours*.

FLUTE, f. f. (sorte d'instrument de musique à vent) a flute or pipe. Flute douce, ou Flute à bec, a flute with a lip. Flute Allemande ou traversière, a German flute. * Comment accordez-vous ces flutes? *How do you reckon these things? how shall these things agree?* * Ils ne faisoient accorder leurs flutes, ou leurs flutes ne s'accordent pas ensemble, * *they cannot set their flutes together*. P. Ce qui vient par la flute s'en retourne par le tambour, *lightly come, lightly go*. Enter en flute, *to inculcate*.

FLUTE (bâtiment qu'on fait servir de magasin d'hôpital à une armée navale) a pink.

FLUTE, adj. f. Ex. Voix flutée (une voix douce) a soft, sweet voice.

† FLUTER, flutant, fluté, v. n. i. (jouer de la flute, ne se dit qu'en plaisanterie & par mépris) *to pipe, to play on the flute*. * † Se flaire

fluter au derrière (prendre un lavement) *to take a glister*.

† FLUTER (boire gndailier) *to drink, to guzzle, to tipple*.

† FLUTEUR, f. m. (méchant joueur de flute) *piper*.

FLUX, f. m. (mouvement réglé de la mer vers le rivage) *flux, tide*. Le flux & le reflux de la mer, *the ebbing and flowing of the sea*.

Flux (terme de médecine; écoulement) *flux, flowing of humours*. Flux de sang, *bloody flux*.

Flux de ventre (dévoiement) *looseness, lax*. Flux d'urine, *diabetes, a disease when one cannot hold his waters*. * † Ma bourse a le flux, *my money melts like butter against the sun*. Flux de bouche (crachement provoqué par le mercure) *flux*. Donner un flux de bouche, *to flux*. Avoir le flux de bouche, *to be fluxed, or to be in a flux*. * † Avoir un flux de bouche (eu de langue) continué (ne cesser de parler) *to be always talking, to have a tongue running upon wheels*.

Flux (à certains jeux des cartes) *flush at cards*.

FLUXION, f. f. (écoulement d'humeurs) a fluxion or defluxion.

FLUXION de poitrine, an inflammation of the lungs.

FLUXIONNAIRE, adj. (sujet aux fluxions) apt to be inflamed.

FO

† FOARRE, ou FOERRE, f. m. (paille, mot qui n'a plus d'usage que dans un proverbe) *straw*. P. Faire à Dieu barbe de foarre (payer la dime avec les plus mauvaises gerbes) *to pay one's tithes out of the worst part of the corn*.

FOCILE, f. m. (terme d'anatomie; en parlant des os du bras depuis le coude jusqu'au poignet, & de la jambe depuis le genou jusqu'à la cheville) *foeil*.

FOETUS, V. Fétus.

FOI, f. f. (la première des vertus théologiques) *faith*. Foi divine, *divine faith*. Sans les œuvres la foi est morte, *faith without works is dead*.

Foi (l'objet de la foi, doctrine Chrétienne, religion) *faith, doctrine, religion, or persuasion*. Il ne respecte ni foi ni loi, *he regards neither law nor gospel*.

Foi (croyance) *faith, credit, or belief*. Un homme digne de foi (ou qui mérite d'être cru) a credible man.

Foi (parole, assurance donnée de garder sa promesse, fidélité) *faith, promise, word, parole*. Bonne-foi, *good faith, honesty, sincerity, fidelity, plain dealing*. Un homme de bonne foi, an honest man. Mauvaise foi, *dishonesty, knavery, treachery, perfidiousness*. Un homme de mauvaise foi, a knave, a cheat, a double dealer. Laisser quelqu'un sur sa foi (le laisser maître de sa propre conduite) *to leave one to himself, or to his own conduct, to let him be his own master*.

Foi (hommage qu'un vassal rend à son seigneur) *fealty*.

Foi (témoignage, preuve) *assurance, proof, or testimony*. Voilà qui en fait foi, *that proves the matter*. On dit aussi un article de foi & dans le propre & dans le figuré.

MA FOI, eu sur ma foi (espèce de serment) *faith, upon my faith*.

DE BONNE FOI (en vérité, cela est ainsi) *faith, indeed, truly*.

EN BONNE FOI, A LA BONNE FOI, adv. (sincèrement, avec franchise, avec candeur) *truly, sincerely, honestly, candidly*.

FOIBLE, adj. & f. pron. *feble* (qui manque de force) *weak, feeble, faint*. L'âge foible (l'enfance) *tender age, infancy*. Le sexe foible (les femmes) *the weaker sex, women*.

* FOIBLE (qui a quelque défaut, à qui il manque quelque chose) *weak*. * Mémoire

foible, *weak or treacherous memory*. Courage foible, *want of courage, faint-heartedness*. Foible raison, a weak reason. * Ils étoient foibles d'infanterie (ils n'en avoient pas assez) *they wanted foot*. * Foible de poids (léger) *too light, short wants weight*.

FOIBLE, f. m. (ce qu'il y a de foible dans une chose) *weak part or side, weakness*. La justice ne regarde ni le fort ni le foible, *justice has no respect of persons*. Le foible de l'épée, *the feeble or small of the sword*. Du fort au foible, le fort portant le foible (toutes choses étant compensées) *one with another*.

* FOIBLE (défectuosité) *weakness, defect*.

* FOIBLE (principal défaut auquel une personne est sujette) *feeble, weak-side, or blind-side*. Je le tiens par son foible, *I have the blind-side of him*.

FOIBLEMENT, adv. (d'une manière foible) *weakly, faintly, slightly*.

FOIBLESSE, f. f. (débilité, manque de force) *weakness, feebleness, faintness*.

FOIBLESSE (défaillance, syncope, évanouissement) *fainting-fit, swoon*.

* FOIBLESSE (imbécillité, défectuosité dans ce qui regarde l'esprit) *weakness, imbecility*. * Foiblesse de courage, *faint-heartedness*.

FOIBLIR, foiblissant, foibli, v. n. 2. pron. *feblir* (mollir) *to give way, to yield, to slacken*.

FOIE, ou FOYE, f. m. (partie noble & interne de l'animal) *the liver*.

FOIN, f. m. (herbe fauchée & séchée) *hay*. Foin d'arrière faison, *after-math, or latter-math*.

† FOIN, interj. (qui marque le dépit & la rage) *deuce*. Foin de vous, *deuce take you*.

FOIRE, f. f. (grand marché public) a fair or great market.

FOIRE (présent qu'on fait au tems de la foire) a fairing.

FOIRE (flux de ventre, devoiement) *looseness or lax*.

† FOIRER, v. n. i. (se décharger des excréments qui font le cours de ventre) *to squitter*.

† FOIREUX, euse, adj. (qui a la foire) *loose, troubled with a looseness*. * † Mine foireuse, a squitten face.

† UN FOIREUX, f. m. UNE FOIREUSE, f. f. a squitten-arse boy or girl, a brat.

FOIS, f. f. (terme qui sert à marquer la quantité & le tems des choses dont on parle) *time, † bout*. La première fois que je le vis, *the first time I saw him*. De fois à autre, *from time to time, now and then*. C'est assez pour cette fois, *that's enough for this bout*. Une autre fois (derechef) *another time, again*. Une fois, deux fois, trois fois, *once, twice, thrice*. Une bonne fois, une fois pour toutes, *once for all*. Non pas même une seule fois, *no, not so much as once*. Une fois autant, *as much again*. Plusieurs fois (souvent) *often, oftentimes*. Toutes les fois que, autant de fois que, *as often as*. A la fois, tout à la fois (tout d'un coup) *all together, all at once, at one bout*.

† L'AR FOIS, adv. (quelquefois) *sometimes, now and then*.

TOUTES FOIS, conj. (cependant malgré cela) *yet, for all that, notwithstanding*.

* FOIS, f. m. Ex. Le fois du corps, ou le faux du corps (le milieu) *the waist or middle*.

† FOISON, f. f. (abondance) *plenty, abundance*.

A FOISSON, adv. (abondamment) *in abundance, plentifully*.

† FOISSONNER, foissonnant, foissonné, v. n. i. (abonder) *to abound*.

FOISSONNER (multiplier beaucoup) *to increase, to multiply*.

FOL, folle, V. Fon.

FOLÂTRE, adj. (qui s'amuse à badiner) *gamester, wanton, full of play, waggish*.

FOLÂTRE, f. m. a wanton boy. Une folâtre, f. f. a wanton girl, a romp.

FOLÂTRER, folâtrant, folâtré, v. n. i. (badiner) to toy, to play wanton tricks, to wag.

FOLÂTRERIE, f. f. (badinerie) wanton trick, waggingness, toying.

FOLÊT, V. Folle.

† FOLICHON, onne, adj. & f. (terme enfantin & bas, pour dire, badin, folâtre) a wag, a wagging, gamefome, or wanton boy or girl.

FOLIE, f. f. (alienation d'esprit) folly, madnes.

FOLIE (action extravagant) folly, a piece of folly. Faire une folie, to play the fool with one's self, to do foolishly.

FOLIE (imprudence, extravagance) folly, foolishness, simplicity.

FOLIE (foible, ou passion excessive & déréglée, qu'on a pour quelque chose) extravagant passion or fondness. Les portraits sont sa folie, he is an extravagant lover of pictures. Toutes les filles ont la folie de vouloir se marier, all maids are mad for husbands.

FOLIE (débauche, divertissement de jeunesse) folly of youth, debauchery, mad prank, frolick.

FOLIE (chose plaisante & agréable qu'on dit) merry or wanton discourse, agreeable nonsense. Faire folie de son corps (se prostituer) to prostitute one's self.

FOLIO, f. m. (mot emprunté du Latin) a folio. Un in folio, ou un livre in folio, a folio, a folio-book. Folio recto (la première page du feuillet) the first page of the leaf. Folio verso (le revers) the back-side of the leaf.

FOLLE, V. Fou.

FOLLEMENT, adv. (extravagamment, imprudemment) foolishly, extravagantly, simply, unwisely.

FOLLET, ette, adj. (hadin) foolish, wanton. Poil follet (premier poil qui vient au menton des jeunes gens) down, downy beard, soft hair. Poil follet (duvet des oiseaux) down, soft feathers.

FOLLET, esprit, follet, f. m. (un farfadet, un lutin) a familiar, or hobgoblin.

FEU-FOLLET (espèce de météore) ignis fatuus, Will with a wisp.

FOLLICULE, f. m. (vessie qui contient le fiel) follicle (the bladder or purse of the gall).

FOLLICULE, f. f. (gousse qui renferme les graines de certaines plantes) follicle, or seed-vessel.

FOMENTATION, f. f. (action de fomentier) fomenting.

FOMENTATION (sorte de remède extérieur) a fomentation.

FOMENTER, fomentant, fomenté, v. a. i. acc. (souager un mal par un remède chaud & humide) to foment, to apply warm and liquid remedies.

* FOMENTER (entretenir, faire durer) to foment, cherish, maintain, or nourish.

FONCÉ, ée, (riche en argent) monied.

FONCÉ (habile) skilled. Bien foncé dans une science, well skilled in a science. * Couleur foncée (ou chargée) a deep colour.

FONCER, fonçant, foncé, v. n. i. (donner ou fonder sur) to fall upon.

FONCER (payer, fournir) to pay, to find, or supply with. Foncer à l'appointement, to pay the expenses, to find money for the expenses.

FONCER, v. a. i. acc. (mettre le fond à) to put a bottom to. Foncer un tonneau, &c. to put a bottom to a tub, &c.

FONCIER, ière, adj. (qui concerne les fonds d'une terre) belonging to the manor. Seigneur foncier (seigneur du fonds) the lord of the manor. Serf foncier (homme qui dépend du seigneur foncier) a villain. Rente foncière (rente assignée sur un fonds de terre) ground-rent. Cour-foncière (ou basse-justice) a court-à-pron.

FONCIER (habile dans sa profession) skilled,

learned. Un théologien foncier, a learned divine.

FONCIÈREMENT, adv. (à fond) thoroughly. Examiner une affaire foncièrement, to examine a thing thoroughly.

FONCIÈREMENT (dans le fond) at the bottom. Il est foncièrement honnête homme, he is a thorough honest man.

FONCTION, f. f. (exercice ou pratique de sa charge, ou de ce qu'on est obligé de faire) function, duty, or discharge of one's office, &c. Faire ses fonctions, to discharge the duties of one's office.

FOND, f. m. (endroit le plus bas d'une chose creuse) bottom, ground. Le fond de la mer, the bottom of the sea. Aller à fond, couler à fond (terme de mer) to sink, to go down to the bottom. Couler un navire à fond, to sink a ship. Fond de cale (le fond d'un vaisseau) the hold of a ship.

DONNER FOND (terme de marine; mouiller) to cast anchor. Perdre fond (chasser sur ses ancres) to drive with her anchors. Fossé à fond de cuve (plus large en haut qu'en bas) a ditch broader and broader from the bottom to the top. Le fond d'une futaille, the brad of a cask.

FOND (première teneur d'une étoffe) the ground of a stuff.

FOND (derrière) de miroir, the back of a looking-glass.

FOND (derrière) de carrosse, the back-side, or back-part of a coach.

FOND (extrémité la plus éloignée d'un lieu, d'un pays) the further end, the utmost part, or extremity.

* FOND (ce qu'il y a de plus secret dans le cœur) bottom or inward recesses of one's heart.

* LE FOND (ou l'essentiel, le point principal d'une affaire, d'une question) the bottom, the main, or main point. Le procès ne fut pas jugé pour le fond, the law-suit was not fully determined, the judges made no full determination in the cause.

FOND (profondeur) depth. Cette culotte n'a pas assez de fond, these breeches are not deep enough.

FAIRE FOND (compter) sur quelqu'un, to depend or rely upon one. On ne sauroit faire fond sur lui, one cannot depend upon him. Je fais grand fond sur son amitié, I rely, build, or depend much upon his friendship, I do trust very much to it. * Je ne fais pas grand fond sur cette conjecture, I don't lay much or great stress upon that conjecture.

FOND de lit (assemblage de petits ais qui porte la paille & les matelas d'un lit) the wooden bottom of a bed (answering to the sacking bottom.)

UN PLAT FOND (ou lambris) a ceiling.

DE FOND EN COMBLE, adv. (entièrement) from top to bottom, utterly, wholly. Ruiner une maison de fond en comble, to raze a house to the very ground. * Je suis ruiné de fond en comble, I am undone to all intents and purposes.

A FOND, adv. (en pénétrant jusqu'au fond, pleinement, parfaitement) to the bottom, perfectly, exactly, fully.

AU FOND, DANS LE FOND, adv. (à juger des choses indépendamment de quelque circonstance légère, d'ailleurs) at the bottom, when all is done, in the main.

* FONDAMENTAL, ale, adj. (qui sert de fondement; au propre & au figuré) fundamental. Pierre fondamentale, a foundation-stone.

FONDAMENTALEMENT, adv. (terme dogmatique) fundamentally, upon a good foundation.

FONDANT, ante, adj. (qui se fond; en parlant des fruits) melting. Une poite fondante, a pear that melts in one's mouth.

FONDANT, adj. & f. m. (dissolvant) dissolving. Un remède fondant, un fondant, a dissolvent.

FONDATEUR, f. m. (celui qui a fondé quelque grand établissement) a founder.

FONDATION, f. f. (fondement d'un édifice) foundation.

FONDATION (fonds légué pour des œuvres de piété, ou par quelque autre chose) foundation, endowment. Une église qui a de bonnes fondations, a church well endowed.

FONDATRICE, f. f. (celle qui a fondé quelque établissement) a foundress.

FONDE', ée, adj. (from Fonder) founded, that has a foundation, &c. Être fondé, to have a right, or cause to. * Fondé en droit, that has a just cause, that has justice on his side. Nous sommes aussi bien fondés l'un que l'autre, we are both equally in the right.

FONDEMENT, f. m. (fondation ou commencement d'un édifice) foundation.

FONDEMENT (l'anus) the fundament.

FONDEMENT (base, principal appui) foundation, basis.

* FONDAMENT (cause, sujet) ground, cause, reason.

* FONDAMENT (principe, commencement) principle, beginning, root.

FONDER, fondant, fondé, v. a. i. acc. sur (faire la fondation d'un bâtiment) to lay the foundation or ground-work. Fonder (faire bâtir) une ville, to found or build a city.

FONDER (appuyer, établir sur des raisons) to ground or establish.

* FONDER (établir, instituer) to found or institute. * Fonder un empire, to lay the foundation of an empire. * Fonder une église (établir un fonds pour sa subsistance) to endow a church. * Il faut avant toutes choses fonder la cuisine (ou établir de quoi vivre) the kitchen must be settled first.

SE FONDER, v. r. sur (s'appuyer sur quelque raison) to be grounded.

FONDERIE, f. f. (lieu où l'on fond du métal) a casting-house, a foundery.

FONDERIE (art de fonder) the art of founding or casting metals.

FONDEUR, f. m. (ouvrier qui fond les métaux) a founder, Fondeur de cloches, a bell-founder.

FONDIQUE, f. m. (maison commune d'une compagnie de marchands) a hall for a company of tradesmen.

FONDIS, f. m. (éboulement de terre sous un édifice) sinking of the ground under a building.

FONDOIR, f. m. (lieu où les bouchers fondent leur graisse) a melting-house, the place where butchers melt the fat of beasts for tallow.

FONDRE, fondant, fondu, v. a. i. acc. (liquéfier) to melt, cast, dissolve, or liquefy. Fondre une cloche, to cast a bell.

* FONDRE la cloche (terminer, conclure une affaire) to come to a final resolution, to make an end of a business. * Quand il fallut fondre la cloche, when it came to the push, when it came to the winding up of the bottom, when it came to the upset.

FONDRE, v. n. SE FONDRÉ, v. r. (se liquéfier) to melt or be dissolved, to liquefy. La cire fond au soleil, wax melts before the sun.

* FONDRE en larmes, to melt or dissolve in tears.

* FONDRE (diminuer de force, d'embonpoint) to fall away. Cet homme fond tous les jours à vue d'œil, the man falls away visibly every day.

* FONDRE (s'affaïsser, s'écrouler) to fall in, to sink. Le plancher de la chambre fondit tout à coup, the floor of the room fell in or sunk all at once. Cette famille s'est fondue (ou est éteinte) that family is extinct, or gone.

FONDRE, sur (en parlant des oiseaux de proie) to swoop down, to make a stoop at.

* FONDRE (donner, se jeter) sur l'ennemi, to fall upon the enemy.

FONDRIÈRE, f. f. (lieux creux où la terre

terre s'est abîmée, & qui est plein de boue) *a bog or quagmire.*

FONDRILES, f. f. pl. (sédiments de liquors) *grounds, settlement of liquors.*

FONDS, f. m. (sol d'une terre, d'un champ, &c.) *ground, land, soil.* Biens fonds (les terres & les maisons) *lands and houses.*

FONDS (somme considérable destinée à quelque usage) *fund or fund.*

FONDS (capital d'un bien) *the stock.* Ce marchand a vendu son fonds, *that tradesman has sold his stock.* Mettre de l'argent à fonds perdu, *to buy or purchase an annuity.* * Un grand fonds d'esprit, de savoir, &c. *a great stock, a deal of wit, learning, &c.*

LE FONDS & les très fonds (espèce de pléonisme pour dire le fonds & tout ce qui en dépend) *the whole.* Il a vendu le fonds & le très fonds, *he has sold all off, he has sold every stick.* * Savoir le fonds & le très fonds d'une affaire (tout ce qu'on peut savoir) *to know the very grounds of an affair.*

FONDU, ne, adj. (from Fondre) *melted, &c.*

FONGUEUX, euse, adj. (spongieux, qui tient de la nature du champignon) *spongy, fungus.*

FONGUS, f. m. (.xcroissance spongieuse) *fungus.*

FONTAINE, f. f. (eau vive, qui sort de terre) *spring or fountain.*

FONTAINE (bassin avec des jets d'eau) *a fountain with water-spouts.*

FONTAINE (vaisseau où l'on garde de l'eau dans les maisons) *cistern.*

FONTAINE (robinet) *the cock of a cistern, or any other vessel.*

FONTAINIER, ou FONTENIER, f. m. (celui qui a soin des eaux & des fontaines) *water-huist, he that has the charge of springs.*

FONTANGE, f. f. (nœud de ruban sur la coiffure des dames, ainsi nommé de Mlle. le Fontange, l'une des premières maîtresses de Louis XIV.) *a knot of ribbons for the head, a top-knot.*

FONTE, f. f. (action de fondre) *a casting or melting.* Fer de fonte, *cast iron.* Marmite de fonte, *great iron pot cast.*

FONTE (en termes d'imprimeurs) *cast.* Une nouvelle fonte de petit Romain, *a new cast of small Roman.*

FONTE (métaux fondus, dont le cuivre fait le principal) *brass.* Un canon de fonte, *a brass gun.*

FONTS, f. m. (grand bassin, ou vaisseau de pierre, où l'on conserve l'eau dont on a coutume de baptiser) *a font.* Tenir un enfant sur les fonts (en être parrain ou marraine) *to stand godfather or godmother to a child.*

FOR, f. m. (jurisdiction) *a court of judicature.* For ecclésiastique, *ecclesiastical court.*

* Un homme de bien est tranquille, lors même qu'il est calomnié, parce qu'il est absous au for intérieur (au tribunal de la conscience) *that honest man is easy, even when he is calumniated; because he stands acquitted within himself, or in his conscience.*

FORAIN, aîné, adj. (étranger) *foreign, outlandish, alien.*

TRAITE FORAINE (droit d'impôt ou de péage, qu'on prend sur les marchandises qui entrent ou qui sortent d'un royaume) *a custom or impost upon certain commodities exported or imported.*

FORBAN, f. m. (corsaire qui attaque amis & ennemis) *a pirate.*

FORBU, } v. } Fourbu.

FORBURE, } v. } Fourbure.

FORVAT, f. m. (galicien) *a galley-slave.*

FORCE, f. f. (vigueur du corps ou de l'esprit) *strength.* Force de bras, *strength of arms.* Par la force de l'imagination, *by strength of imagination.* Recouvrer ses forces, *to recover one's strength.*

FORCE (équivalent) *strength, par.* Toutes ces présomptions n'ont pas la force d'une

preuve, *all these presumptions do not amount to a proof.* Je ne suis pas de sa force, *I am not so strong as he, I do not come near him, I am not his match.* S'il gèle plus long tems de cette force, *if this hard frost continue any longer.*

FORCE (vertu contre la crainte & la témérité) *fortitude.*

FORCE (grandeur & fermeté de courage) *constancy, resolution, magnanimity.*

FORCE (contrainte, violence) *force, constraint, violence.* Prendre une ville de force (ou d'assaut) *to storm a town, to take it by storm.* Si vous ne le faites de bon gré, je vous le ferai faire de force, *if you won't do it by fair means, I shall make you do it by foul.*

FORCE (nécessité) *force or necessity.*

FORCE (puissance) *strength, might, force, power.* La force de la vérité, *the force or forcibleness of truth.* Une raison qui a beaucoup de force, *a forcible or strong reason or argument.*

FORCE (énergie) *force, energy.* La force d'un mot, *the strength, energy, or significance of a word.* Toutes ses œuvres ne sont pas de la même force, *all his works are not alike nervous in all places, his works flag here and there.* Faire force de rames, faire force de voiles (termes de marine) *to make the best of one's way at sea.*

MAISON DE FORCE (où l'on enferme les gens de mauvaises mœurs, & qu'on veut corriger) *houses of correction, Bridewell.*

FORCE (sorte d'adjectif indéclinable qui signifie beaucoup) *force, plenty, great deal, abundance, many.* Force argent, *force, or a great deal of money.* Force amis, *many friends.* Force blé, *plenty of corn.*

A FORCE, de, adv. *by force, by dint, &c.* Prendre une fille à force (la violer) *to force a maid, to ravish her.* A force ouverte, de vive force, *with open strength or force.* A toute force, *by all means.* A force de bras, *by strength of arms.* A force de pleurer (en pleurant beaucoup) il a perdu les yeux, *he cried his eyes out, with much crying he lost his eyesight.* Corriger un enfant à force de le battre, *to beat a child into better manners.* A force d'amis il en est venu à bout, *he has got it by favour.* A force d'aimer, le jaloux se fait haïr, *a jealous man is hated for his love.* Il s'est tué à force de boire, *he has killed himself with drinking.*

FORCES (au pluriel; les troupes d'un état) *forces, troops.*

FORCES (puissance d'un état) *strength.*

FORCE', ée, adj. de and à (from Forcer) *forced, &c.* Être force de, *to be forced, or obliged to.*

* FORCE' (affecté, contraint) *forced, affected, unnatural.* Ris force', *a forced laugh.* * Donner un sens forcé à un passage (le détourner du sens véritable & naturel) *to wrest the sense of a passage.*

VENT FORCE' (ou violent; en termes de mer) *a force, violent, or boisterous wind.*

† FORCEMENT, adv. (par force, par contrainte) *forcibly, by force or constraint, being under a force.*

FORNICE', ée, adj. (surieux, hors de son sens) *mad, furious, in a fury, out of his senses.*

FORCEPS, f. m. (terme de chirurgie; espèce de forces, ou de ciseaux pour couper & retrancher les chairs corrompues d'une plaie) *forceps.*

FORCER. forçant, forcé, v. a. i. a. e. & dat. à before an infin. (contraindre, violenter) *to force, compel, or constrain.*

FORCER (prendre par force) *to force, to take by storm.* Forcer une ville, *to storm a town.*

FORCER (violenter) une fille, *to force or ravish a virgin.*

FORCER (rompre avec violence) *to break open.* Forcer une porte, *to break open a door.* Forcer un bataillon, ou un escadron (les rompre) *to break through a battalion or squadron.*

FORCER un cheval (le faire trop couler) *to over-ride a horse, to ride him too hard.*

FORCER une bête fauve ou un lièvre, *to hunt down a deer or a hare.*

FORCER (ou tailler) une clef, *to bend a key.*

FORCER, v. n. Ex. Forcer de voiles (faire tout l'effort qu'on peut avec les voiles) *to crowd all the sails.* Le vent força (il fut contraire & obligea de relâcher) *the wind blew so hard in our teeth, that we were fain to put into an harbour.*

SE FORCER v. r. (faire quelque chose avec effort) *to strive, or to strain one's self.*

FORCES, f. f. pl. (grands ciseaux) *shears.*

FORCLOSSE, forclosant, forclos, v. a. irr. acc. *seid mused except in the infin. and participle* (terme de pratique; exclure) *to foreclose, to debar, to preclude.*

FORCLOS, ée, adj. (from Forclore) *foreclosed.*

FORCLUSION, f. f. (terme de palais; exclusion) *foreclosing, debarring.*

FORER, v. a. i. acc. (percer, faire un trou) *to drill or bore.*

FORESTIER, f. m. (officier des forêts du roi) *a ranger or forester.*

FORESTIÈRE, adj. f. (ne se dit que des quatre villes d'Allemagne sur le Rhin dans le voisinage de la forêt noire) *forst.* Les villes forestières, *the forst towns.*

FORET, f. m. (instrument pour percer un tonneau) *a piercer, a gimlet.*

FORÊT, f. f. (étendue de pays couvert de bois de haute futaie) *a forest.*

FORFAIRE, forfait, v. n. 6. *only used in the infin. and participle* (terme de pratique; manquer à son devoir) *to trespass, to fail.* Fille qui a forfais à son honneur, *a maid that has forfeited or lost her honour.*

FORFAIRE, v. a. acc. (terme de droit coutumier, rendre confiscable) *to forfeit.*

FORFAIT, f. m. (crime) *effence, trespass, transgression, crime.*

FORFAIT (marché à prix fait) *an undertaking by the great.* Entreprendre à forfait, *to undertake by the great, or for a certain price.*

† FORFAITURE, f. f. (terme de pratique; faute que fait un officier de justice, pour laquelle il doit perdre sa charge) *forfeit, forfeiture.*

† FORFANTE, f. m. (mot pris de l'Italien; un habileur, charlatan, fourbe) *romancer, quack, charlatan.*

* FORFANTERIE, f. f. (hablerie, charlatannerie) *romancing, quackery, charlatanism.*

FORGE, f. f. (lieu où l'on travaille le fer) *a forge.*

FORGER, forgeant, forgé, v. a. i. acc. (donner la forme aux métaux par le moyen du feu & du marteau) *to forge or hammer.* Forger un plat d'étain, *to hammer a pewter-dish.*

* FORGER (inventer) *to invent, to forge, to contrive.* Forger des nouvelles, *to invent news.* Forger de nouveaux mots, *to coin new words.*

* FORGER, v. n. (il se dit des chevaux qui en marchant touchent le fer des pieds de devant avec le fer des pieds de derrière) *to over-reach, as some horses do.*

FORGERON, f. m. (celui qui travaille aux fers) *smith, blacksmith.*

FORGEUR, f. m. (qui forge) *a forger.*

FORGEUR (celui qui bat les plats & les assiettes d'étain) *a hammerer.*

* FORGEUR (inventeur) *forger, contriver, inventer.*

FORGETTER, v. n. SE FORGETTER, v. r. i. (terme d'arch. texture; avancer en saille) *to jut out.*

† FORLIGNER, v. n. i. (légénérer) *to degenerate, to fall from the virtue of one's ancestors.*

SE FORLONGER, v. r. i. (être de longue en parlant du cerf) *to run a long.*

* **† SE FORLONGER** (tirer en longueur) *to linger, to spin.*

SE FORMALISER, v. r. 1. *abl.* (s'offenser, trouver à redire, se scandaliser) *to take offence or exception, to take ill, or find fault.*

FORMALISTE, adj. & s. (façonnier) *formal, ceremonious, a formal or complimentary man or woman.*

FORMALITÉ, f. f. (formule de droit) *form in law, formality.*

FORMALITÉ (cérémonie) *formality, form, ceremony.*

† FORMARIAGE, f. m. (mariage fait hors de la terre du seigneur sans la permission) *clandestine marriage, marriage without the licence of the lord of the manor.*

FORMAT, f. m. (terme de libraire; la grandeur, hauteur, & largeur d'un livre) *the size of a book.*

FORMATION, f. f. (action par laquelle une chose se forme) *formation, forming.*

FORMATION (terme de grammaire; manière de former un mot) *formation.*

FORMATRICE, adj. f. (terme de physique) *formative.*

FORME, f. f. (manière d'être d'une chose) *form.*

FORME (figure extérieure d'un corps) *form, shape, figure, fashion.*

FORME (manière, façon d'agir, de parler, &c.) *form, manner, way.* Rechercher une fille dans les formes, *to court a girl in the usual forms.* Sans autre forme de procès, *without any further formality.* Mettre un argument en forme, *to make or form a syllogism.* En la forme qui suit, *as follows.*

FORME (formalité) *form or formality.* Pour la forme (à fin d'observer les cérémonies ordinaires) *for form-sake, for fashion-sake.*

FORME (modèle de fouler) *a last.*

FORME de chapeau (modèle de bois sur lequel on fait le chapeau) *a block.* Forme (figure) de chapeau, *the crown of a hat.*

FORME de bas (ais de la grandeur de la jambe qu'on met dans les bas) *leg.*

FORME (étendue de sable, qu'on met avant de poser le pavé des rues) *a lay of gravel.*

FORME (calus qui vient aux pâturans du cheval) *bone-spavin.*

FORME (terme de chasse; gîte du lièvre) *form.* Prendre un lièvre en forme, *to take a hare in the form.*

FORME d'imprimeur (chassis dans lequel le compositeur a arrangé les caractères pour l'impression) *a printer's form.*

FORME (banc garni d'étoffe & rembourré) *a stuffed form or seat.* Formes de chœur d'une église, *the seats of a choir of a church.*

FORME, ée, adj. *formed, framed, fashioned, made, shaped.*

FORMEL, elle, adj. (terme de philosophie; ce qui fait qu'une chose est telle) *formal.* Cause formelle, *formal cause.*

FORMEL (expres, précis) *plain, express, explicit.* En termes formels, *in express terms.*

FORMELLEMENT, adv. (terme de philosophie) *formally.*

FORMELLEMENT (en termes expres) *plainly, expressly, explicitly.* Il ment formellement, *he tells a plain lie.*

FORMER, formant, formé, v. a. 1. *acc.* (donner l'être & la forme, faire, produire) *to form, frame, or make.*

FORMER (figurer, façonner) *to frame, form, fashion, or mould.*

FORMER les tems d'un verbe (le conjuguer) *to form the tenses of a verb, to conjugate it.* Former un dessein ou un projet, *to frame a design or purpose.*

FORMER (proposer) une difficulté, *to raise or start a difficulty.* Former une plainte, *to put up a complaint.* Former un siège, *to lay a formal siege.*

FORMER le procès à quelqu'un, *to draw an indictment against one.*

* **FORMER**, dai. (instruire, façonner par l'instruction) *to inform, to train or bring up.*

SE FORMER, v. r. (être produit) *to be made or formed.*

SE FORMER (s'engendrer) *to be bred.*

SE FORMER (naître) *to arise.*

SE FORMER (prendre la forme) *to come to some shape.*

SE FORMER (se faire; en parlant d'un jeune homme) *to grow a man.*

SE FORMER une idée de quelque chose (la concevoir) *to frame an idea of a thing, to conceive it in one's own mind.*

FORMIDABLE, adj. (redoutable) *formidable, terrible, frightful, dreadful.* D'une manière formidable, *formidably, in a formidable manner.*

FORMIER, f. m. (qui fait des formes pour les souliers) *a last-maker.*

FORMULAIRE, f. m. (livre de formules, & tout ce qui contient quelque formule ou formalité à observer) *a formulary.*

FORMULE, f. f. (modèle d'un acte, &c.) *a set form.*

FORNICATEUR, f. m. (qui commet la fornication) *fornicator.*

FORNICATION, f. f. (péché de la chair) *fornication.*

† FORTS, prép. (excepté) *save, except, but.*

FORT, forte, adj. (robuste, vigoureux) *strong, stout, vigorous.* L'éléphant est le plus fort de tous les animaux, *the elephant is the strongest of all animals.*

FORT (épais de matière) *strong, thick.* Une étoffe forte, *a strong stuff.* * **†** Ce gigot de mouton est trop fort (ou trop gros) *that leg of mutton is too big.* Un ordinaire fort (table bien servie) *caput common, a plentiful table.*

FORT (en parlant d'une place) *strong, of strength.* Ville forte d'assiète, *a town strongly seated.*

FORT (rude, difficile, pénible) *hard, rough, difficult, painful.* Teire forte (grasse & ténace) *strong, rough soil.*

FORT (puissant, considérable) *strong, powerful.* Je suis pour le plus fort, *I am for the strongest, or him that is uppermost.*

FORT (à cre au goût, ou à l'odorat) *strong.* Du beurre fort, *rank butter.*

FORT (grand, violent; au propre & au figuré) *strong, great, violent.* * Expression forte (ou dure) *a hard expression.* * Expression forte (ou significative) *an emphatical or significant expression.* * Une raillerie forte (ou piquante) *a tart, biting, ripping, sharp, close, or dry jest.* Cheval fort en bride, *an unruly horse.*

A PLUS FORTE RAISON (avec d'autant plus de raison) *how much more.*

* **IL A L'ESPRIT FORT**, ou c'est une tête forte (c'est une bonne tête) *he has a strong or good head-piece.*

* **FORT** (courageux, magnanime) *stout, valiant.*

* **FORT** (habile, expérimenté) *strong, able, skilled.*

* **FORT** (appuyé sur de bons principes) *strong.* * Que feroit-on dire de plus fort? *What can be said more to the purpose?*

* **UN ESPRIT FORT** (un libertin qui se pique de ne pas croire les vérités de la religion) *a free-thinker.* Faire l'esprit fort, *to set up for a free-thinker, to lay religion aside.*

FORT DE POIDS (qui a trop de poids) *that has over weight.*

SE FAIRE FORT d'une chose (se rendre cautions ou garant) *to undertake a thing, to take it upon one's self.* Se faire fort de son crédit, *to rely much upon one's self.*

FORT, f. m. (l'endroit le plus fort d'une chose) *the strongest part of a thing.* Le fort d'une voute, *the strongest part of a vault.* Le

fort d'une boule, *the bias of a bowl.* * Le fort d'une affaire, *the main point of a business.* Dans le fort de l'hiver (au milieu, au cœur de l'hiver) *in the middle of the winter.*

* **FORT** (force, vigueur) *strength, vigour, beat.* * Dans le fort de sa colère, *in the height of his passion.* * Dans le fort du combat ou de la dispute, *in the heat of the fight or dispute.*

* **FORT** (qualité par où une personne excelle le plus) *strength or skill.* C'est la son fort, *that is his chief excellence.*

FORT (endroit épais d'un bois) *covered, thick.*

LE FORT (le repaire) d'un sanglier, *a wild bear's hold.*

FORT, f. m. (lieu fortifié) *fort or stronghold.*

FORT, adv. (beaucoup, extrêmement) *very much, extremely.* Je désire fort que cela soit, *I have a great or strong desire it should be so.* J'estime fort les gens de mérite, *I have an esteem for deserving persons.*

FORT (vigoureusement) *hard, very hard.* Fort & ferme, *hard, very hard, stoutly.*

FORTEMENT, adv. (avec vigueur, avec véhémence) *with force, stoutly, vigorously.* Etre fortement persuadé, *to be strongly persuaded, to have a strong belief.*

FORTESSE, f. f. (place forte) *a fortress.*

FORTIFIANT, ante, adj. (qui fortifie) *strengthening, fortifying, corroborative.*

FORTIFICATION, f. f. (action ou art de fortifier) *fortification or fortifying.*

FORTIFICATION (ouvrage qui rend un endroit fort) *fortification.*

FORTIFIER, fortifiant, fortifié, v. a. 1. *acc.* (rendre fort ou donner plus de force: au propre & au figuré) *to fortify, to make strong, to strengthen, to corroborate.*

SE FORTIFIER, v. r. (devenir plus fort) *to gairder strength, to grow strong.*

FORTIN, f. m. (petit fort) *a fortlet, a little fort.*

† FORTAIRE, fortayant, fertrait, v. a. irr. *acc.* (prendre le bien d'autrui, l'attirer à soi, le détourner) *to convey away, to divert.*

FORTRAIT, V. Fourbu.

FORTRAITURE, V. Fourbure.

FORTUIT, ite, adj. (casuel) *fortuitous, casual, accidental.* Cas fortuit (coup du hasard) *a mere chance.*

FORTUITEMENT, adv. (par hazard) *casually, accidentally, by chance.*

FORTUNE, f. f. (déssein qui favorise les Païens fait le bonheur & le malheur) *fortune, chance, luck.* Il court fortune d'être un jour fort riche, *he stands a chance or bids fair for being one day very rich.* J'en courrai la fortune, *I'll take my chance.*

FORTUNE (bienheur) *fortune, luck, or good luck.* P. A son fortune, *luck for the fish, and chance for the ugly.* P. Faire contre fortune bon cœur, *to bear up against bad fortune.* Avoir moins de fortune que de mérite, *to be less fortunate than deserving.* Pousser la fortune auprès d'une belle, *to put one's self forward for the gaining of a fair lady.*

FORTUNE (péril, danger, risque) *fortune, hazard.*

FORTUNE (destinée, soit de quelqu'un) *fortune, destiny.*

FORTUNE (avancement, établissement dans les biens, les honneurs) *fortune, advancement, preferment, greatness.* Bulquer fortune, *to be a fortune-hunter.* Faire fortune, *to make one's fortune.* D'échoir d'une haute fortune, *to have a great downfall.* Soldat de fortune, *a soldier of fortune.*

FORTUNE (condition, état où l'on est) *fortune, condition.*

FORTUNE de mer (gros tems où le vent est forcé) *high wind, or blustering weather.*

BONNE FORTUNE, (bonnes grâces d'une dame) *an intrigue, a kind of mistress*. Henry III. ta fait part de ses bonnes fortunes à ses favoris, Henry III. was so kind as to share his misfortunes amongst his favourites. Un homme à bonnes fortunes, *a man of intrigue*.

† **DE FORTUNE**, adv. (par hasard) *as fortune, luck, or chance would have it, by good hap*. **FORTUNE**, ée, adj. (heureux) *fortunate, happy*. Les illes fortunées, *the fortunate islands*.

FORVETU, f. m. (un homme de rien, un gueux à qui on a mis un bel habit sur le corps) *a scoundrel, a beggarly fellow richly dressed*.

FORURE, f. f. (terme de ferrurier; le trou d'une clé) *a key-hole*.

FOSSE, f. f. (où l'on enterre un mort) *grave*. P. Être sur le bord de la fosse, avoir une pié dans la fosse (n'avoir guère à vivre) *to have one foot in the grave*.

FOSSE (creux dans la terre en général) *bole, ditch, pit*. B. de-foul (cachot) *dungeon*.

FOSSE (grande chaudière de potier d'étain) *a melting-kettle used by pewterers*.

FOSSE (cu creux) de l'estomac, *the pit of the stomach*.

FOSSE, f. m. (fosse longue pour enfermer quelque espace de terre) *ditch, moat*.

FOSSETTE, f. f. (petit creux au menton ou à la joue) *dimple*.

FOSSETTE (creux que les enfans font en terre pour jouer) *berry-pit or chuck-hole, a hole to play at chuck-far-bing*. Jouer à la fessette, *to play at chuck-far-bing*.

FOSSE, adj. & f. m. (qui se trouve dans la terre quand on l'a creusée) *filthy, that is or may be dug out of the ground*.

FOSSEYER, f. f. (fouiller, fouiller, v. a. 1. acc. (entourer de fossés) *to ditch or moat about*.

FOSSEYEUR, f. m. (celui qui fouille ou qui fait des fossés) *a ditcher*.

FOSSEYEUR (celui qui creuse les fosses pour enterrer les morts) *a grave-maker, a grave-digger*.

FOU, folle, adj. (qui a perdu le sens ou l'esprit) *mad, out of his wits*. Faire devenir fou (faire enragier) *to make one mad*.

Fou (sans raison, extravagant) *foolish, senseless, extravagant*.

Fou (imprudent, simple, crédule) *filly, foolish, credulous, fond*.

Fou (qui aime avec une passion démesurée) *very fond, that dotes upon*.

Fou (gai, badin) *mad, wanton, wagging*.

FOLLE ENCHÈRE, V. Enchère.

FOLLE PARIN, *mill dust*.

R. On disoit autrefois **FOL** au lieu de **Fou**, & on s'en fit encore devant un mot qui commence par une voyelle. Un fol espoir, *a foolish hope*.

Un **Fou**, f. m. Une **Folle**, f. f. (celui ou celle qui a perdu le sens) *a fool, a mad man or woman*.

Fou (bousillon) *fool, buffoon, jester*.

Fou (pièce du jeu des échecs) *a knight at chess*.

FOUACE, f. f. (forte de gâteau bis) *a cake, a bun, a roll*.

FOUACE, f. m. (impôt sur chaque feu) *chimney-money, hearth-money*.

FOUILLE, V. Curée.

† **FOUILLER**, fouillant, fouaillé, v. a. 1. acc. (donner fouvent de grands coups de fouet) *to whip or lash*.

FOUDRE, f. m. ou f. (exhalaison enflammée qui sort de la nue avec éclat & violence) *thunder, thunder-bolt or lightning*. Dans le propre **Foudre** doit être féminin; mais dans le figure il est masculin. Alexandre étoit un foudre de guerre, *Alexander was a thunderbolt of war*. Le Duc de Nemours expira à la champ, enséveli dans sa victoire; après avoir mérité le surnom de Foudre d'Italie: *The Duke*

of Nemours expired upon the spot, buried in his own conquest, after having merited the name of the thunderbolt of Italy.

FOUDRE, f. m. (grand tonneau dont on se sert en Allemagne, & qui contient plusieurs muids de vin) *a large vessel containing several bushels of wine*.

FOUDROYEMENT, ou **FOUDROYEMENT**, f. m. (action de foudroyer) *the striking with a thunder-bolt*.

FOUDROYANT, ante, adj. (qui foudroie; & au figuré, terrible) *thundering, terrible, or dreadful*.

FOUDROYER, foudroyant, foudroyé, v. a. 1. acc. (frapper de la foudre) *to thunder-strike*.

* **FOUDROYER** (battre à coups de canon avec grande violence) *to thunder against, to batter with cannon-shot*.

* **FOUDROYER** (frapper d'anathème, to fulminate or thunder out an excommunication against one).

* **FOUDROYER** une hérésie (l'anathématiser, la condamner) *to anathematize or condemn an heresy*.

* **FOUDROYER**, v. n. (tempêter) *to storm, to keep a heavy do or clutter*.

FOUET, f. m. (pour châtier les hommes ou les animaux) *whip, scourge*.

Fouet (coups de fouet) *whip, lash, jerk*. Donner le fouet, *to whip*. * † Elle fait bien claquor son fouet (elle fait bien de l'éclat dans le monde) *she makes a great noise in the world*.

Fouet (pour fouetter un sabot) *a whip to whip a top with*.

Du **Fouet** (corde menue pour mettre au bout d'un fouet) *whip-cord*.

FOUETTE, ée, adj. (from Fouetter) *whipped, lashed, scourged, jerked*. Tulipe fouettée, pêche fouettée (marquée de petites raies) *a thin-breasted tulip or peach*.

CRÈME FOUETTÉE (crème qu'on a réduite en écume à force de la fouetter) *whipped syllabub*. * Crème fouettée (discours où il n'y a que de belles paroles & point de solidité) *empty, frothy discourse*.

FOUETTER, fouettant, fouetté, v. a. 1. acc. (donner des coups de fouet) *to whip, lash, scourge, or jerk*.

FOUETTER (battre) de la crème, *to whip cream*.

FOUETTER un livre (le lier avec de la ficelle pour en marquer les neits) *to bind a book with packthread*.

FOUETTER, v. n. (souffler ou donner avec impétuosité; en parlant du vent, de la neige, de la pluie, du canon) *to cut, to drive, to blow, to sweep*.

FOUETTEUR, f. m. (**FOUETTEUSE**, f. f. (qui aime à fouetter) *a whipper, a whipping man or woman*.

FOUGADE, f. f. (terme de guerre; sorte de mine ou de fourneau) *fougade (a small mine in the shape of a well)*.

FOUGASSE, V. Fougade.

FOUGE, f. f. (terme de chasse; action du sanglier lorsqu'il fougé) *roasting*.

FOUGER, fougant, fougé, v. n. 1. (se dit du sanglier qui arrache des plantes avec son boutoir) *to root, or to root out*.

FOUGERAIE, f. f. (c'est un lieu où croît la fougère) *a fern-plot, a ferny-ground*.

FOUGÈRE, f. f. (forte de plante) *fern*. * † Le vin rit dans la fougère (ou dans le verre) *the wine smiles in the glass*.

FOUGON, f. m. (cuisine d'un navire) *cook-room in a ship*.

FOUGUE, f. f. (emportement violent) *fury, heat, passion, transport*. Fougue d'un cheval, *the mettle of a horse*. Prévenir la fougue d'un cheval, *to keep a horse in, to curb him*. Un arbre qui a poussé la fougue, *a tree that with foot forth his full*.

LA FOUGUE (la fermentation) des humeurs, *the fermentation of humours*. Les fougues de la jeunesse (l'esportement que les jeunes gens ont pour les plaisirs) *the roudness, the impetuosity of youth*.

FOUCUEUX, euse, adj. (sujet à entrer en fougue) *fiery, hot, buffy, passionate*. Jeunesse fougueuse, *wild impetuous youth*.

FOUCUEUX (en parlant d'un cheval) *fiery, mettlesome, unruly*.

FOUL, ie, adj. (from Fouir) *dug*.

FOUILLE, f. f. (terme de jardinier; action de fouiller la terre) *trenching*.

FOUILLE-AU-POI, f. m. (petit marmite) *trencher-scraper, turn spit*.

FOUILLER, fouillant, fouillé, v. a. 1. acc. (creuser pour chercher quelque chose) *to rake up*.

Fouiller la terre (la creuser, la fouir profondément) *to trench ground*.

Fouiller quelqu'un (chercher dans ses poches) *to search one*. * Fouiller dans l'avenir, *to dive into futurity*.

Fouiller, v. n. (chercher avec soin) *to rake into, to search, or search into, to rummage*.

FOUINE, f. f. (espèce de grosse belette) *a pole-cat*.

FOUR, fouissant, foui, v. a. 2. acc. (creuser) la terre, *to dig the ground*.

FOULE, f. f. (presse, multitude de gens) *crowd, throng, press, multitude*. * Se tirer de la foule (ou du commun) *to distinguish one's self from the crowd or vulgar*. * Une foule (ou multitude) d'affaires, *a crowd, or multitude of affairs*. Venir en foule, *to flock, to throng together*. Entrer à la foule, *to crowd in*. Sortir à la foule, *to crowd out*.

Foule (oppression) *oppression*.

Foule (action de fouler les draps, les chapeaux) *fuling*.

FOULE, ée, adj. (from Fouler) *trodnen, &c.*

Fouler (usé par trop de travail) *worn out, jaded*. Un cheval qui a les jambes foulées, *a foundered horse*.

FOULEES, f. f. pl. (terme de chasse; traces d'un cerf sur l'herbes, ou sur les feuilles) *the felling of deer*.

FOULER, foulant, foulé, v. a. 1. acc. (marcher sur quelque chose) *to tread, stamp, or trample upon*. Fouler des fleurs aux piés, *to tread upon flowers*. Fouler la vendange, *to stamp the grapes*. * Fouler aux piés tous les principes d'honneur & de vertu, *to trample under foot all principles (or to stick at no principles) of honour and virtue*.

Fouler (sacquer) *to work, to full*. Fouler un chapeau, *to work a hat*. Fouler du drap, *to full or mill cloth*.

Fouler (forcer) un cheval, *to surbate or over-ride a horse*.

Fouler (blesser; en parlant de la selle, &c. qui blesse les chevaux, les mulets) *to hurt or gall*. Fouler un nerf, *to sprain a sinew*. Se fouler la jambe, *to sprain one's leg*.

Fouler (presser) *to crowd or squeeze*.

* **Fouler** (opprimer par des exactions, surcharger) *to oppress, to over-charge*. * Se fouler les uns sur les autres, *to be hard one upon another*. * Fouler & opprimer le peuple, *to grind and oppress the people*.

FOULERIE, f. f. (lieu où l'on foule les chapeaux ou les draps) *a batter's or fuller's work-house*.

FOULERIE (lieu où l'on foule la vendange) *the place where the grapes are stomped*.

FOULEUR, f. m. (celui qui foule la vendange) *a stamper of grapes*.

FOULOIR, f. m. ou **FOULOIRE**, f. f. (table sur laquelle on foule les chapeaux) *a batter's working-board*.

Fouloir (pour fouler la vendange) *the trough of a wine-press*.

FOULON, f. m. (artisan qui soule le drap) *a fuller of cloths.*

FOULQUE, f. m. ou f. (canard d'étang, poule d'eau) *a coot or mallard-ben.*

FOULURE, f. f. (mal qui vient à un cheval pour avoir été foulé) *the furlating of a horse.*

FOULURE (contusion, blessure d'un membre foulé) *a strain or bruise.*

FOUR, f. m. (lieu où l'on cuit le pain, la pâtisserie, &c.) *an oven.* Pièce de four (gâteau, tarte) *cake or tart.* Faire cuire au four, *to bake.* Il y fait noir comme dans un four, *it is as dark as pitch.* * † Vous viendrez cuire à notre four (se dit par forme de menace; vous aurez besoin de moi & j'aurai occasion de me venger) *I'll get you one day into my clutches.* * † Ce n'est pas pour vous que le four chauffe (vous n'y avez rien à prétendre) *you shall have none of it.*

FOUR (l'endroit où est le four) *a bake-house.* Four à chaux, *a lime-kiln.* Four à brique, *a brick-kiln.*

FOUR (lieu où l'on cache ceux que l'on enrôle par force) *a kind of secret prison to conceal men forced into service.*

FOURAGE, V. Fourrage.

FOURBAN, V. Forban.

FOURBE, adj. (qui trompe avec finesse) *deceitful, crafty, cheating.*

FOURBE, f. m. (trompeur) *a cheat, a deceitful man, an impostor, a crafty knave.*

FOURBE, ou **FOURBERIE**, f. f. (tromperie) *a cheat, or cheating trick, an imposture.*

FOURBER, v. a. i. acc. (tromper par finesse) *to cheat, gull, or bubble.*

FOURBERIE, V. Fourbe, f. f.

FOURBIR, fourbissant, fourbi, v. a. 2. acc. (nettoyer, polir, rendre clair) *to sur'ish.*

FOURBISSEUR, f. m. (artisan qui fourbit & qui monte les épées) *surbisher, cutler, or sword-cutler.*

FOURBISSURE, f. f. (l'action de fourbir & de nettoyer les armes) *surbishing.*

FOURBU, ue, adj. (qui est incommodé d'une fourbure) *foudered.*

FOURBURE, f. f. (maladie de cheval qui lui vient pour avoir trop fatigué, ou pour avoir bu trop tôt après avoir eu chaud) *the foudering of a horse.*

FOURCHE, f. f. (instrument de fer ou de bois) *a fork, or pitch-fork.* * Faire quelque chose à la fourche (négligemment ou grossièrement) *to do a thing bunglingly, or negligently.*

FOURCHE d'un arbre, *a forked shoot.*

FOURCHES patibulaires, f. pl. (potence) *a gibbet.*

FOURCHÉ, ée, adj. (from Fourcher) *forked, split.* Des cheveux fourchés, *forked hair, hair split at the end.* Les piés fourchés, *cloven feet.* Pié fourché (droit d'entrée dans les villes imposé sur les bêtes qui ont le pié fendu) *a duty upon cloven-footed animals.*

FOURCHER, fourchant, fourché, v. n. i. (se séparer en deux ou trois par l'extrémité) *to grow forked, to split.* Si on coupe la tête de ces arbres, ils fourcheront, *if the heads of these trees are cut, they will spread.* * † La langue lui a fourché (il a dit un mot pour un autre) *he has tript with his tongue.*

SE FOURCHER, v. r. (en parlant des cheveux) *to grow forked, to split.*

FOURCHETTE, f. f. (utenfile de table) *a fork, table-fork.*

FOURCHETTE du pié du cheval, *the frush or frog of a horse's foot.*

FOURCHETTE (pour appuyer un mousquet) *a rest for a musket.*

FOURCHON, f. m. (une des pointes d'une fourche ou d'une fourchette) *the prong of a fork.* Fourchette à trois fourchons, *a three-prong fork.*

FOURCHU, ue, adj. (qui se fourche)

forked. Pié fourchu (ou fendu) *a cloven foot.* Chemin fourchu, *a cross-way.*

FOURCHURE, f. f. (endroit où une chose se fourche, ou se divise, comme les cheveux, &c.) *splitting.*

FOUREAU, V. Fourreau.

FOURER, V. Fourier, &c.

FOURGON, f. m. (perche ferrée par un bout, pour remuer le feu dans un four) *a coal-rake, or an oven-fork.* P. La pelle se moque du fourgon, *the pot calls the kettle black-arse.* Fourgon (pour remuer le feu) *a poker.*

FOURCON (espèce de charrette dont on se sert d'ordinaire à l'armée) *a sort of carriage or waggon, a covered waggon.*

FOURGONNER, fourgonnant, fourgonné, v. n. i. (renouer le feu) *to poke, to stir the fire with a fork or poker.*

† **FOURGONNER** (souiller en remuant maladroïtement) *to poke, to fumble about.*

FOURIER, V. Fourrier.

FOURIÈRE, V. Fourrière.

FOURMI, f. f. (forte d'insecte) *an ant, pismire, or emmet.*

FOURMI-LION, formica-leo, f. m. (petit insecte) *formica-leo.*

FOURMILLEMENT, f. m. (picotement, démangeaison, comme si on sentoit des fourmis courir sur la peau) *pricking, like the stinging of ants.*

FOURMILLER, fourmillant, fourmillé, v. n. i. (abonder) *to swarm or abound with, to be full of, to crawl with.* Il fourmille de poux, *he crawls with lice.*

FOURMILLER (sentir un certain picotement entre cuir & chair) *to feel a stinging or twitching.* La main me fourmille (j'y sens un picotement entre cuir & chair) *I feel a pricking in my hand like the stinging of ants.*

FOURMILLIÈRE, f. f. (l'endroit où se retirent les fourmis) *an ant-billock, an ant-hole, an ant's nest.*

* **FOURMILLIÈRE** (grand nombre de personnes) *a swarm, a great throng or crowd.*

* **FOURMILLIÈRE** (grande quantité d'insectes, a swarm of insects, a power of insects.

FOURNAGE, f. m. (ce que le vassal paye pour cuire au four banal) *the fee that a lord takes of his vassals and tenants, bound to bake in his common oven.*

FOURNAISE, f. f. (forte de grand four) *a furnace or kiln.*

FOURNEAU, f. m. (forte de petit four) *a stove.*

FOURNEAU (terme de guerre; espèce de mine) *a mine.*

LE FOURNEAU d'une pipe à fumer, *the bowl of a tobacco-pipe.*

FOURNE'E, f. f. (ce que l'on cuit à la fois dans un four) *one baking, an oven-full.*

FOURNI, ie, adj. (from Fournir) *supplied, provided, supplied, &c.* Une boutique bien fournie, *a shop well-stocked.*

FOURNI (épais) *full, thick.* Un bois bien fourni, *a very thick wood.*

FOURNIER, f. m. **FOURNIÈRE**, f. f. (celui ou celle qui tient un four public) *one that keeps a public oven, or an oven-tender.*

FOURNIL, f. m. (lieu où est le four & où on périt la pâte) *a bake-house.*

FOURNIMENT, f. m. (flaque de bois ou de corne pour mettre de la poudre) *a powder-flask.*

FOURNIR, fournissant, fourni, v. a. 2. acc. & abl. ou acc. & dat. (pouvoir, garnir, donner) *to furnish, find, provide, or supply, to give or afford.* On le fournit d'habits, *he is found in clothes.* Fournir des vivres à l'armée, *to supply the army with provisions.*

FOURNIR (achever) *to make up, to complete.* Il faut encore vingt écus pour fournir la somme entière, *there wants twenty crowns to make up the sum.* * Fournir la carrière ou la course, *to run the race,*

FOURNIR, v. n. dat. (subvenir) *to supply, to bear.* Je ne saurois fournir à tant de dépenses, *I am not able to bear (I cannot be at) so much charge.*

FOURNIR (suffire) *to serve the turn, to hold out.* Fournir à tout, *to answer all demands.*

FOURNITURE, f. f. (action de fournir) *furnishing, providing.*

FOURNITURE (provision) *provision.* Les fournitures de la maison, *the provisions for the family.*

FOURNITURE d'une salade (les petites herbes) *the sweet herbs of a salad.* Les fournitures d'un habit (terme de tailleur) *the trimming of a suit.*

FOURRAGE, f. m. (ce qu'on donne en hiver aux bestiaux) *fodder.*

FOURRAGE (herbe qu'on coupe à l'armée pour nourrir les chevaux) *forage.* Aller au fourrage, *to go a foraging.*

FOURRAGER, fourrageant, fourragé, v. n. i. (amasser du fourrage) *to forage.*

FOURRAGER, v. a. (ravager) *to waste, ruin, or ravage.*

FOURRAGEUR, f. m. (celui qui va au fourrage) *a forager.*

FOURRE, ée, adj. (from Fourrer) *furred, &c.*

UN COUP FOURRE (coup reçu & donné de part & d'autre) *an interchanged thrust or blow.* Ils se sont donnés des coups fourrés, *they ran one another through.* Un bois bien fourré (ou garni de broussailles) *a wood full of thickets.* Une paix fourrée (feinte, faite à la hâte, à dessein de se tromper) *a peace suddenly clapt up, and not like to last long.* Faire une paix fourrée, *to clapt up a peace.* Un innocent fourré de malice (un bon me qui croit simple & qui est fin & malicieux) *a simplicit that's full of malice.* Pièce d'or ou d'argent fourrée, *a piece of money plated.* Bottes de foin fourrées (dans lesquelles parait de bon foin on en a mêlé d'autre) *trusses of hay that are mixed with other of worse quality.*

LANGUES FOURRÉES (langues de bœuf, de mouton, de cochon, cuites d'une certaine manière) *neats tongues.*

FOURREAU, f. m. (enveloppe) *case.* Fourreau de colonne de lit, *a case for a bed-post.* Fourreau de pistolet, *a pistol-bag.* Fourreau de chaise, *the cover of a chair.* Fourreau, ou Fourreau d'épée, *the scabbard of a sword.* Faux-fourreau d'épée, *false scabbard of a sword.* Fourreau de robe d'enfant, *a frock for a child.* L'orge est en fourreau, *the barley is not yet eared.* * † Coucher dans son fourreau, *to lie or sleep in one's cloaths.*

FOURRER, fourrant, fourré, v. a. i. acc. (m. tre, mêler, faire entrer parmi d'autres) *to put or thrust in.* † Il fourre son né par tout, *he thrusts his nose every where.*

FOURRER (donner beaucoup & en cachette) *to stuff with.* Je ne sai qui l'a fourré dans cette maison, *I don't know who has stuffed him into that house.*

* **FOURRER** (insérer mal à propos dans un discours) *to foist in, to stuff with.* * Se fourrer quelque chose dans l'esprit, *to beat a thing into one's brains.*

FOURRER (garnir de fourrures) *to fur, or line with fur.*

SE FOURRER, v. r. (entrer, s'introduire) *to intrude one's self, to get or creep in, to enter boldly.*

* **SE FOURRER** dans une affaire (s'y engager) *to engage in a business.*

* **SE FOURRER** ou se bien fourrer (se garnir d'habits bien chauds) *to clothe one's self well.*

FOURREUR, f. m. (marchand pelletier) *furrier, skinner.*

FOURIER, f. m. (officier qui marque

les legis de la cour ou de l'armée) *bar-bier*.

FOURRIÈRE, f. f. (office où l'on met le bois chez le roi) *wood yard*. Mettre une vache, &c. en fourrière (la faire & la mettre dans une étable jusqu'au paiement d'une dette) *to pound a cow, &c.*

FOURRURE, f. f. (peau passée & garnie de son poil) *fur*.

FOURRURE (doubleure de peau) *a furlining*.

† **FOURVOIEMENT**, f. m. (égarement) *a wandering or going astray*.

* **FOURVOIEMENT** (erreur) *error, mistake*.

† **FOURVOYER**, fourvoyant, fourvoyé, v. a. i. acc. (égarer) *to lead or put out of the way*.

SE **FOURVOYER**, v. r. (s'égarer) *to go astray*.

SE **FOURVOYER** (tomber dans l'erreur) *to err, or be in an error, to mistake*.

FOUTEAU, f. m. (hêtre, sorte d'arbre) *a beech-tree*.

FOY, { Foy.
FOYE, { Foye.

FOYER, f. m. (âtre, où l'on fait le feu) *hearth*.

FOYER (lieu où les comédiens s'habillent derrière le théâtre) *tying-room*.

FOYER (chaleur en étincelle) *heat or fire*.

FOYER (point, où les rayons se réunissent dans un miroir ardent) *the focus of a burning-glass*.

FOYERS (au pluriel: se dit figurement pour maison) *dwelling, habitation*. Combattre pour ses propres toyers, *to fight for one's own habitation*.

F R

FRACAS, f. m. (fracture avec grand bruit & violence) *a great crash or crack, fragor, noise*.

FRACAS (déliardre) *clutter, heavy-do, bawcock, burly-burly*. Ce vers exprime très-bien le fracas de la bataille, *that verse expresses extremely well the burry or tumult of the battle*. * Faire un grand fracas dans le monde (y paraître avec éclat) *to make a great figure or noise in the world*.

FRACASSER, fracassant, fracassé, v. a. i. acc. (briser en plusieurs pièces) *to destroy, to break to pieces, to split in pieces, to shatter*.

FRACTION, f. f. (terme d'arithmétique; une ou plusieurs parties d'un entier divisible en parties égales) *a fraction*.

FRACTION du pain (terme de l'écriture) *breaking of the bread*.

FRACTIONNAIRE, adj. (se dit d'un nombre qui contient des fractions) *fractional*.

FRACTURE, f. f. (rupture avec effort) *fracture, breaking*.

FRACTURE, adj. (se dit des os où il y a fracture) *broken*.

FRAGILE, adj. (aisé à rompre) *fragile, brittle, apt to break*.

* **FRAGILE** (soible, qui peut aisément être brisé) *fragile, brittle, frail, or weak*.

* **FRAGILE** (incertain) *uncertain, unstable*.

FRAGILITÉ, f. f. (disposition à être facilement cassé) *brittleness, fragility*.

* **FRAGILITÉ** (facilité à tomber en saute) *fragility or weakness*.

* **FRAGILITÉ** (incertitude) *uncertainty, instability*.

FRAGMENT, f. m. (morceau de quelque chose rompue) *a fragment, or a piece of a thing broken*.

* **FRAGMENT** (petite partie qui est restée d'un ouvrage: Il se dit principalement de ce qu'on a pu recueillir par-ci, par-là, des ouvrages des anciens, qui ont péri) *a fragment*.

FRAI, f. m. (action de frayer du poisson) *the spawning of fishes*.

FRAI (œufs de poisson) *fry, or spawn of fishes*.

FRAI (fret'n, petit poisson) *fry, young fish*.

FRAÎCHE, the feminine of **FRAIS**.

FRAÎCHEMENT, adv. (récemment, depuis peu) *freshly, newly, just, or just now*.

FRAÎCHEMENT (au frais) *coolly*. Nous sommes ici assez fraîchement (ou au frais) *we are cool enough here*. Le vent nous conduira fraîchement chez nous, *the wind will keep us cool in our way home*.

FRAICHEUR, f. f. (froid tempéré) *cool, coolness*.

FRAICHEUR (couleur vive des fleurs & du teint) *bloom, freshness*.

FRAÎCHIR, fraîchissant, fraîchi, v. n. 2. Ex. Le vent fraîchit (en termes de marine; il se renforce) *the wind blows stronger, the wind begins to blow high*.

FRAÎE, f. f. (tems de la génération des poissons) *fry-time*.

† **FRAIRIE**, f. f. (partie de divertissement, de débauche) *a merry-making, a merry bout*.

FRAIS, fraîche, adj. (médiocrement froid) *cool*.

FRAIS (froid) *cold*.

* **FRAIS** (récent) *fresh, new*. Du pain ou du beurre frais, *new bread or butter*. Plais toute fraîche, *green or raw wound*. Des œufs frais, *new laid eggs*. Vin frais (qu'on vient de tirer) *wine newly tapped*. Je suis encore tout frais de cette lecture (j'en ai encore la mémoire récente) *that reading is still quite fresh in my memory*.

* **FRAIS** (qui n'est point fatigué) *fresh*. Cheval qui a la bouche fraîche (humide & écumante) *a horse that has a moist mouth*.

* **TEINT FRAIS** (teint coloré & vil) *a fresh and clear complexion*.

* **FRAIS** (qui n'a point été salé) *fresh, not salted*.

FRAIS, fraîche, adv. (nouvellement, récemment) *fresh, newly*. Des herbes toutes fraîches cueillies, *herbs freshly gathered*. Frais venu, *newly come*.

FRAIS, f. m. (un froid agréable) *the cool*. Prendre le frais, *to take the cool air*.

FRAIS (dépense, dépens) *charges, expences*. Les frais d'un procès, *the costs of a law-suit*. Tous frais faits, *clear of all charges*. Faux frais (menues dépenses) *idle expences*. A grands frais, *very expensively*. A peu de frais, *cheap, with little expence*. Constituer quelqu'un en frais, *to put one to expence*. Se mettre en frais (faire plus de dépense que de coutume, & se dit aussi par ironie) *to put one's self to expences*. Recommencer sur nouveaux frais (de nouveau) *to begin a-new*.

FRAISE, f. f. (sorte de fruit) *strawberry*.

FRAISE (espèce de collet à plusieurs doubles & à plusieurs plis) *a ruff, such as men and women used to wear about their necks*.

FRAISE, V. **FRAIS**.

FRAISE (mésentère & boyau d'agneau & de veau) *a lamb or calf's caul*.

FRAISES (terme de fortification; rang de pieux qui présentent la pointe) *frays, pointed stakes in fortification*.

FRAISER, f. faisant, fraisé, v. a. i. acc. (plûter à la manière d'une fraie) *to flake*.

FRAISER (garnir de pieux par dehors) *to strengthen with frays or pointed stakes*.

FRAISER (tenie de ferrurier; percer du fer) *to drill*.

FRAISER des sèves (en ôter la première peau) *to strip beans cut of their skin*.

FRAISER la pâte (la bien manier) *to beat or order the paste well*.

FRAISETTE, f. f. (petite fraie) *a little ruff*.

FRAISI, ou **FRAISIL**, f. m. (charbon de terre à moitié brûlé) *cinders*.

FRAISIER, f. m. (plante qui porte les fraises) *a strawberry-plant*.

FRAMBOISE, f. f. (sorte de fruit) *raspberry or rasp-berry*.

FRAMBOISE, ér, adj. Ex. Hypocras framboisé, *raspberry-hypocras*.

FRAMBOISER, v. a. i. acc. (accommoder avec du jus de framboises) *to give a taste of raspberry*.

FRAMBOISIER, f. m. (arbrisseau qui porte les framboises) *a raspberry-bush*.

FRANC, franche, adj. (libre, qui n'est pas esclave) *free*. Le franc arbitre, *free will*.

FRANC (exempt) *free, exempted*. Un port franc, *a free port*.

FRANC (vrai-fessé) *avry, arrant, mere*. C'est un franc animal, *a mere animal*. Dire la franche vérité, *to tell the naked truth*. Un chercheur de lippées franches (un parasite) *a sponger, a trencher-friend*.

FRANC (sincère, candide, sans déguisement) *free, frank, downright, sincere, open, plain*. Être franc & sincère, *to be free and open*.

* † **FRANC** du collier (prêt, prompt à faire quelque chose) *ready, forward*.

FRANC (qui n'est pas sauvage; en parlant des arbres) *cultivated or grafted, true*.

FRANC (entier) *whole*. J'y ai resté deux jours francs, *I staid there two whole days*.

FRANC-OSIER (arbrisseau) *offer, whitty*.

FRANC-SALÉ (droit de quelques officiers; en vertu de leur charge de prendre du sel au grenier) *an allowance of salt*.

FRANC-TILLAC (pont d'un vaisseau le plus proche de l'eau) *the lowermost deck*.

FRANC, f. m. (monnaie de compte, valant vingt sous) *a livre, or twenty-pence, (French)*.

FRANC, adv. (ouvertement, sans blâmer) *freely, plainly, without dissimulation, flatly*.

FRANC (absolument, entièrement) *clear, entirely*.

FRANC-ALLEU, f. m. (fonds de terre exempt de tous droits seigneuriaux) *a freehold*.

FRANCATU, f. m. (nom d'une sorte de pomme qui se conserve long tems) *a kind of russet apple*.

FRANCE, f. m. (un des grands royaumes de l'Europe) *France*.

FRANCHEMENT, adv. (sincèrement, résolument, ouvertement) *freely, boldly, openly, plainly, flatly*.

FRANCHIR, franchissant, franchi, v. a. 2. acc. (sauter ou passer par dessus) *to leap, get, or go over*. Franchir un fossé, *to leap clean over a ditch*.

FRANCHIR (passer au delà) *to go beyond*. Franchir les bornes, *to go beyond the bounds*.

* **FRANCHIR** (surmonter) des difficultés, *to overcome or surmount difficulties*.

* † **FRANCHIR** le mot (dire franchement une chose) *to speak plainly, not to mince the matter*.

FRANCHISE, f. f. (exemption) *franchise, freedom, immunity, exemption*.

FRANCHISE (style) *a privileged place*.

FRANCHISE (sincérité, candeur) *freedom, frankness, plainness, candour, sincerity, openness*. Un cœur plein de franchise, *a man of a free temper, an honest soul*.

FRANCHISE (liberté) *freedom, liberty*.

FRANCISCAIN, f. m. (religieux de l'ordre de St. François) *a Franciscan friar, a monk of the order of St. Francis*.

FRANCISER, francisant, francisé, v. a. i. acc. (donner la forme & l'analogie Française à un mot étranger) *to frenchify, to make French*.

FRANCISQUE, f. f. (bâbord d'armes en usage parmi les Français) *a war ax, a battle ax*.

FRANÇOIS, ois, ois, adj. (qui est de France, ou qui regarde la France) *French*.

FRANÇOIS, f. m. (la langue Française) *French, the French tongue or language*.

FRANÇOIS, f. m. (la langue Française)

FRANÇOIS, f. m. FRANÇOISE, f. f. a French man or woman.

FRANÇOIS, FRANÇOISE (nom propre) Francis, a proper name.

A LA FRANÇOISE, adv. (à la manière des français) after the French fashion.

FRANCOLIN, f. m. (sorte d'oiseau) a beat-cock or rail, a sort of fowl.

FRANCONIE, f. f. (partie d'Allemagne) Franconia.

FRANCS, f. m. pl. (nom des anciens habitants du royaume de France) the Franks.

FRANGIPANE, f. m. (espèce de parfum) a sort of perfume.

TOURTE DE FRANGIPANE, f. f. a kind of custard made with cream, pounded almonds, and pistachios.

FRANQUE, adj. Ex. La langue Franque (espèce de jargon mêlé de François, d'Italien, d'Espagnol, & d'autres langues, usité dans le Levant) the Frank tongue.

FRANGE, f. f. (tissu d'où pendent des filets) fringe. Des gants à frange, fringed gloves.

FRANGER, v. a. i. acc. (garnir de frange) to fringe.

FRANGER, f. m. (qui fait de la frange) a fringe-maker.

FRANQUETTE, adv. (franchement, ingénument) Ex. A la franquette, frankly, freely, openly, plainly.

* FRAPANT, ante, adj. (qui saisit l'imagination ou les sens) striking. Voici le précis de ce qu'il y a de plus frappant dans cet ouvrage, here's the substance of what is most striking in that book. Un bon esprit saisit d'abord tout ce qu'il y a de plus frappant dans un écrit, à peu près de même qu'un connoisseur attache sa vue à la figure principale d'un groupe dans un tableau, a man of a just discernment catches immediately the most material part of a writing, much like a good judge in painting, who fixes his eyes upon the principal figure of a group in a picture.

FRAPE, ou FRAPPE, f. f. (action de frapper la monnaie) stamping.

FRAPÉ, ée, adj. (from Fraper) struck, smitten. Un drap bien frapé (bien travaillé, fort & serré) close, well-worked cloth. Frapé du tonnerre, thunder-struck. * Frapé d'étonnement, amazed, astonished. * Avoir l'esprit frapé d'une opinion (y être averti) to be obdurate or stiff in an opinion, to be wedded to it.

FRAPE-MAIN, f. m. (sorte de jeu d'enfant) bot-catches.

FRAPÉMENT, f. m. Ex. Frapement de mains (applaudissement) clapping of hands.

FRAPER, ou FRAPPER, frappant, frappé, v. a. & n. i. acc. & abl. (battre, donner un ou plusieurs coups) to strike, smite, or beat. Fraper à la porte, to knock at the door.

FRAPER de la monnaie (imprimer la marque) to stamp money.

FRAPER dans la main, pour conclure un marché, to shake hands, in order to strike a bargain.

FRAPER des mains (pour applaudir) to clap.

* FRAPER (faire impression sur les sens ou sur l'esprit) to strike. * Une grande lumière me frappa la vue, a great light did strike my sight. * Fraper d'étonnement (étonner) to strike with wonder or amazement, to amaze or astonish.

* FRAPEUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui frappe) beater.

FRASE, ou FRAISE, f. f. (outil de ferrurier pour percer) a drill.

FRASER, v. a. i. acc. (terme de ferrurier; percer) to drill or drill.

† FRASQUE, f. f. (mauvais tour) a trick. Il m'a fait une frasque, he has played me a trick.

FRASSINELLE, ou FRAXINELLE, f. f. (forte d'herbe) Lajlard distans.

FRATER, f. m. (mot Latin, qui veut dire en François, un garçon barbier, ou un garçon chirurgien) a young barber, or surgeon.

FRATERNEL, elle, adj. (qui est de frère ou qui y a du rapport) brotherly, fraternal, of a brother.

FRATERNELLEMENT, adv. (en frère) brotherly, fraternally, lovingly, kindly.

FRATERNISER, v. n. i. (vivre ensemble d'une manière fraternelle) to live together like two brothers.

FRATERNITÉ, f. f. (terme dogmatique; relation de frère à frère) fraternity, brotherhood.

FRATERNITÉ (amitié fraternelle) brotherly-love.

FRATERNITÉ (société) fraternity, brotherhood, society.

† FRATRICIDE, f. m. (meurtre d'un frère) fratricide, the murdering of one's own brother.

† FRATRICIDE (qui a tué son frère) fratricide, or killer of his brother.

FRAUDE, f. f. (tromperie) fraud, deceit, cozenage. Faire un contrat en fraude de ses créanciers, to make a deed to defraud one's creditors.

FRAUDER, fraudant, fraudé, v. a. i. acc. (tromper) to cheat.

FRAUDER (frustrer par quelque fraude) to defraud, to cheat, or deprive of by a trick.

FRAUDULEUSEMENT, adv. (avec fraude) fraudulently, deceitfully, by a trick, fraudfully.

FRAUDULEUX, euse, adj. (enclin à tromper) fraudulent, fraudulous, deceitful, crafty.

FRAUDULEUX (fait avec fraude) fraudulent, fraudful.

FRAXINELLE, V. Frassinelle.

FRAYE, ée, adj. (from Frayer) beaten. Chemin frayé, a beaten way.

FRAYER, frayant, frayé, v. a. i. acc. & dat. (marquer, tracer) le chemin, to show, open, or clear the way. Se frayer le chemin à une dignité, à un emploi (disposer les choses pour y parvenir) to open one's self a way to a dignity or to an employment.

FRAYER (frotter légèrement contre quelque chose) to rub against a thing. Le cerf fraye sa tête aux arbres, the hart rubs its head against the trees. Le coup n'a fait que lui frayer la botte, the blow did only graze his boot.

FRAYER, v. n. (il se dit des poissons quand ils s'approchent par la génération) to spawn, as fishes do. * Ces deux hommes ne frayer pas ensemble (ne s'accordent pas, ne font pas amis) these two men do not agree together.

FRAYEUR, f. f. (peur, crainte) fright, dread, fear, terror. Donner de la frayeur, to fright. Etre saisi de frayeur, to be frightened.

† FREDAINE, f. f. (emportement de jeunesse) prank, mad prank, frolic.

FREDON, f. m. (trois caries de même espèce, comme trois rois, trois dix, &c.) three cards of the same kind.

FREDON, f. m. (roulement & tremblement de voix) a trilling, shake, or quavering in music.

FREDONNER, fredonnant, fredonné, v. n. i. (faire des fredons) to trill, to shake, or quaver.

FREGATE, f. f. (sorte de vaisseau léger) a frigate.

FREGATON, f. m. (vaisseau Vénétien) a Venetian frigate.

FREIN, f. m. (mords) bit, bridle-bit.

* † Prendre le frein aux dents (prendre une bonne résolution & l'exécuter) to be earnest in a business, to pursue a resolution. * † Ronger son frein (retenir en soi-même son dépit & sa colère) to fret within one's self.

* FREIN (tout ce qui retient dans le devoir) bridle, curb. * Mettre un frein à sa langue, to bridle one's tongue. * Il faut donner un frein à sa cruauté, his cruelty must be curbed.

† FRELAMPIER, f. m. (homme de néant) a scrub, a scoundrel.

FRELATER, frelatant, frelaté, v. a. i. acc. (altérer le vin) to sophisticate or adulterate.

FRÊLE, adj. (fragile) brittle, frail.

FRÊLE (foible) faint, weak.

FRÊLON, f. m. (grosse mouche qui ressemble à la guêpe) a bumble.

FRELUCHE, f. f. (petite houppe de soie sortant d'un bouton, d'une gance, &c.) a tuft. Boutons à freluche, tufted buttons.

† FRELUQUET, f. m. (un jeune égrillard) a prig, a spark. † Un freluquet d'abbé, a priggish abbot.

FREMIER, frémissant, frémi, v. n. 2. de (être ému par la crainte, &c.) to quake or tremble. Frémir de rage, de colère, to chafe, fret, or fume. Son nom seul fait frémir (ou donne de la terreur) his name alone strikes terror. Je ne saurois y penser sans frémir (ou sans horreur) I can't think on't without horror.

FREMIER (être prêt à bouillir) to simmer. Cette liqueur ne bout pas encore, elle ne fait que frémir, that liquor does not boil yet, it does but simmer. La mer frémit (ou commence à s'agiter) the sea begins to roar.

FREMISSÉMENT, f. m. (tremblement) a quaking or trembling.

FREMISSÉMENT (bourdonnement des cloches après qu'elles ont sonné) the din or humming of a bell for some time after it has done ringing. Le frémissément de la mer, the roaring of the sea.

FRÊNE, f. m. (sorte d'arbre) an ash-tree.

FRENE'SIE, f. f. (égarement, aliénation d'esprit) frenzy, madness.

FRENETIQUE, adj. (atteint de frénésie, furieux) frantic, mad. Une ardeur frénétique (ou violente) a violent passion.

FRENÉTIQUE, f. m. & f. a frantic or mad man or woman.

FREQUEMMENT, adv. (souvent) frequently, often, oftentimes.

† FREQUENCE, f. f. (réitération qui se fait souvent, multitude) frequency. La fréquence de ses visites importune, his frequent visits are troublesome.

FREQUENT, adj. (qui arrive souvent, commun) frequent, usual, common, ordinary. Poulx fréquent (ou qui bat plus vite qu'à l'ordinaire) a quick pulse.

FREQUENTATIF, adj. & f. m. (terme de grammaire) frequentative, a term used in grammar.

FREQUENTATION, f. f. (hantise, communication avec d'autres personnes) haunting, frequenting, conversing, keeping company.

LA FREQUENTATION (ou l'usage fréquent) des sacrements, the frequent use of the sacraments.

FREQUENTE, ée, adj. pl. (en parlant d'un lieu) frequented, resorted to.

FREQUENTER, fréquentant, fréquenté, v. a. i. acc. (aller souvent à un lieu) to frequent or haunt, to go or resort often to. Fréquenter la mer, to use the sea.

FREQUENTER quelqu'un (être souvent avec lui) to frequent or haunt one, to converse, keep company, or society with him.

FREQUENTER, v. n. (faire de fréquentes visites) to use a place, to go or be often there.

FRÈRE, f. m. (degré de parenté) brother. Demi-frère de père, half-brother, brother by the father's side. Demi-frère de mère, ou frère utérin, brother by the mother's side. Frère de lait, foster-brother. Beau-frère (celui dont on a épousé la sœur) brother-in-law.

FRÈRE (ou religieux qui n'est pas prêtre) *frir, monk.*

* † BON-FRÈRE, frère de la jubilation (homme sans fuci, qui n'aime qu'à se divertir) *a good companion, a merrymaker, a jovial buck.*

FRÈRE, V. Fratrie.

FRESAIE, f. f. (espèce de chat-huant) *a screech-owl.*

FRESQUE, f. f. (peinture faite sur un enduit de mortier qui est encore frais, avec des couleurs détrempees dans de l'eau) *fresco, a painting on wall's newly plastered.* L'enduire à fresque, *to paint in fresco.*

FRESSURE, f. f. (entrailles de certains animaux, comme de bœuf, de veau, de brebis, &c.) *pluck.* Fressure de cochon, *a hog's knuckle.*

FRET, f. m. (terme de marine; louage d'un navire) *freight, the hiring or hire of a ship.*

FRÈTE, V. Frette.

FRETLEMENT, f. m. (louage d'un vaisseau) *hiring or freighting.*

FRETER, tréant, tréte, v. a. 1. acc. (louer un vaisseau, le donner à louage) *to hire a ship, to freight ber.*

FRETTEUR, f. m. (propriétaire d'un vaisseau qui le donne à louage) *the owner of a ship that lets ber to hire.*

FRETILLANT, ante, adj. (qui fretille) *quivering, stirring, fluttering, frisking.*

† FRETILL, f. f. (paille) *straw.* Couché sur la fretille, *to lie upon the straw.*

FRETILLEMENT, f. m. (mouvement de ce qui fretille) *frisking or fluttering about.*

FRETILLER, fretillant, fretillé, v. n. 1. (se démenner, s'agiter) *to flutter, to frisk or leap about.*

FRETIN, f. m. (petit poisson) *fry, or young fish.*

* FRETIN (chose de rebut) *trash, rubbish.*

FRETTE, f. f. (lien de fer) *a ferrule or veirel.*

FRETTE', adj. m. (terme de blason) *fretton, in heraldry.*

FRÉUX, f. m. (grois, oiseau qui ressemble à la cornelle) *rock.*

FRIABLE, adj. (facile à être réduit en poudre) *friable, apt to crumble.*

FRIAND, ante, adj. (qui aime les bons morceaux) *dainty-mauked, that loves tid-bits, liquorish.*

FRIAND (délicat; en parlant des viandes) *dainty or delicate.* Un morceau friand, *a dainty morsel.* Gout friand (ou délicat) *a nice taste or palate.* * † Friand de louanges, *greedy of praise.* † Rasoir friand (ou bien affilé) *a sharp razor.*

† FRIAND, f. m, FRIANDE, f. f. *a dainty-mauked or liquorish man or woman, † a sweet-tooth.*

FRIANDISE, f. f. (amour des bons morceaux) *daintiness, liquorishness.* * † Friandise de louanges, *greediness of praise.* * † Elle a le nez tourné à la friandise (elle a l'air coquet & éveillé) *she has got a roguish eye.*

FRIANDISES, pl. (ou viandes friandes) *dainties, kuk-shaw, tid bits, delicacies.*

FRIBUSTIER, V. Fribustier.

FRICANDEAU, f. m. (tranche de veau lardée qu'on sert aux entrées) *Sect. b. cellop.*

FRICASSE', ée, a. j. (from Fricasser) *made into a fricassee.* * † Tout est fricassé (il a dépensé tout son bien) *all is gone, he has squandered all away.*

FRICASSE, f. f. (viande fricassée dans la poêle) *a fricassee.* Une fricassée de pulets, de pigeons, de veau, *a fricassée of chickens, pigeons, veal, &c.*

FRICASSER, fricassant, fricassé, v. a. 1. acc. (faire cuire dans la poêle d'une certaine façon) *to make into a fricassée.*

* † FRICASSER (dépenser, manger) tout

son bien, *to spend or squander all away, to waste riotously in eating and drinking.*

† FRICASSEUR, f. m. (méchant cuisinier) *a poltry cook.*

FRICHE, f. f. (une terre qu'on a laissée quelques tems sans culture) *fallow ground, land untill'd, a negroon with weeds.* La ficher une terre en friche, *to let a piece of ground lie fallow, to leave a piece of ground untill'd.*

FRICITION, f. f. (action de frotter) *friction or rubbing.*

FRIGIDITE', f. f. (impuissance en fait de mariage) *natural frigidity.*

FRIGORIFIQUE, adj. (terme de physique; qui cause le froid) *frigorific.*

FRILEUX, eule, adj. (sensible au froid) *chilly.*

FRIMAS, f. m. (grésil, brouillard épais, qui se glace en tombant) *a bear-frost, rime.*

† FRIME, f. f. (semblant) *show, pretence.* Il n'a fait que la frime, *he only made a show of it, he only pretended or made as if.*

FRINGANT, ante, adj. (soit alerte, soit vif, soit éveillé) *mettleome, full of mettle, brisk, airy, gamsome.* Il fait le fringant (il se donne toute sorte de liberté, *he takes too much latitude.* Cheval fringant, *a horse full of mettle.*

FRINGUER, v. a. 1. acc. (rincer un verre) *to wash, to rinse.*

† FRINGUER, v. n. (fretiller, sautiller en dansant) *to skip, to frisk.*

FRIPÉ', ée, adj. (from Friper) *fumbled, &c.*

* † Tout est fripé (ou mangé) *all is gone or squandered away.*

FRIPER, fripant, fripé, v. a. 1. acc. (chifonner) *to fumble, rumple, or ruffle.*

FRIPER un livre (le gâter) *to spoil or abuse a book.*

FRIPER (user) un habit, *to wear out a suit to rags.*

† FRIPER (manger goulument) *to gobble down, eat greedily, to devour.*

* † FRIPER (consommer en débauches) *to spend, consume, or waste riotously.*

* † FRIPER les classes (ne pas aller en classe) *to play the truant.*

* † FRIPER un discours, ou une pensée d'un auteur (les dérober) *to play the plagiarist, to steal a discourse or thought.*

FRIPERIE, f. f. (métier de friper) *a broker's trade, brokerage.*

FRIPERIE (lieu où demeurent les fripiers) *brokers-street, rag-shop.* Acheter un habit à la friperie, *to buy a suit at the broker's.*

FRIPERIE (habits, meubles fripés ou usés) *frippery, Long-lanc stuff, old cloaths.*

* † Se jeter sur la friperie de quelqu'un (le bien battre) *to fall upon one's bones or jacket, to belabour one's bones.*

* † Se jeter sur la friperie de quelqu'un (le railler) *to jcer one, to sail foul upon him.*

† FRIPE-SAUCE, f. m. (goindre, goulé) *a greedy gut.*

FRICÉUR, f. m. (qui fripe, qui gâte, qui use) *a waster.* Un grand fripeur d'habits, *a great waster of cloaths.*

FRIPER, f. m. FRIPITRE, f. f. (qui achète & vend de vieux habits) *a broker.*

FRIPER suivant la cour (qui vend des habits neufs tous faits) *a salesman.*

FRIPER d'écrits (plagier) *a plagiarist.*

FRIPON, f. m. (fourbe, coquin) *a knave, a cheat, a rogue.* Une action de fripon, *a knavish, a cheating trick.*

* † Petit fripon (jeune libertin) *an idle boy.*

* † FRIPON (terme de galanterie pour dire badin) *regue, in a jestular sense.*

FRIPON, onne, adj. (coquer, éveillé) *roguish, wanton.* Des yeux fripons, *roguish, wanton eyes.*

FRIPONNE, f. f. (une fourbe) *a knavish woman, a cheat.*

* † FRIPONNE (libertine) *an idle girl.*

* † FRIPONNE (terme de carelle) *regue, dear regue.*

FRIPONNER, friponnant, friponné, v. a. 1. acc. (escroquer, attraper par l'urbérie) *to cheat, cozen, or steal away, to trick out of a thing.*

* † FRIPONNER, v. n. (faire le libertin) *to play the truant.*

FRIPONNERIE, f. f. (action de fripon) *a cheat, a knavish trick, a roguary.*

FRIQUET, l. m. (sorte de moineau) *a kind of sparrow.*

FRIQUET (utensile qui sert à tirer les fritures de la poêle) *a kitchen-slice.*

* † FRIQUET (gallant mince, qui n'a que du caquet) *a prig.*

FRIRE, frir, v. a. irr. & defect, acc. *only used in the infinitive, in the singular of the present of the indicative.* Je fris, tu fris, il frit; in the future: and condit. je frirai, je frirois: and in all compound tenses. Instead of the other tenes, one makes use of faire frir, faisant frir, nous faisons frir, je ferois frir, &c. (faire cuire dans une poêle) *to fry.* * † N'avoir pas de quoi frir (être pauvre) *to have little or nothing to depend upon.* * † Il n'y a pas de quoi frir, ou rien à frir (ou gagner) *there's nothing to be got by it.*

FRISE, f. f. (pièce d'architecture) *frize in architecture.*

FRISE (sorte d'étoffe) *frieze, a sort of stuff.*

CHEVAUX DE FRISE (instrument de guerre) *chevaux de frise.*

FRISER, frisant, frisé, v. a. 1. acc. (créper, boucler) *to frizzle, to curl or crisp.*

FRISER une serviette (la plier en manière d'onde) *to ruffle a napkin.*

FRISER un drap (y faire venir de la laine en forme de coton) *to nap cloth.*

* FRISER (raser, toucher superficiellement) *to touch lightly, to graze, to glance upon.* * Le vent frise l'eau (ou en agite la superficie) *the wind ruffles the water.* Friser la corde (au jeu de paume) *to twist the cord with the ball.*

* Friser la corde (risquer de se faire pendre) *narrowly to escape hanging.* Friser une bille (en termes de jeu de billard) *to cut a ball.* La oile frise, ou barbé; en termes de mer) *the sail flutters in the wind.*

FRISOIR, f. m. (sorte de ciseau dont se servent les ouvriers qui travaillent en ciselure, pour achever les figures qu'ils ont frappées avec le poinçon) *an instrument used by chasers.*

FRISOIR (instrument dont on se sert pour friser les draps) *a tool used in putting a nap to cloth.*

FRISON, f. m. (jupe de dessous) *an under-petticoat.*

† FRISOTTER, v. a. 1. acc. (friser menu) *to crisp or curl.*

FRISQUETTE, f. f. (chassis qu'on met sur le tympan de la presse d'imprimerie) *the frisket of a printer's press.*

FRISSON, f. m. (tremblement causé par le froid qui précède la fièvre) *a shivering or cold fit.*

* FRISSON (tremblement qui vient de la peur) *shivering, quaking.*

FRISSONNEMENT, f. m. (petit frisson) *shiver or shivering.*

FRISSONNER, frissonnant, frissonné, v. n. 1. (trembler de froid ou de peur) *to shiver, quake, or tremble.*

FRISURE, f. f. (façon de friser) *curl or curling.*

FRIT, fric, adj. (from Faire) *fried.* * † Tout est frit (tout est perdu) *all's gone to pot, there's nothing left.*

FRITURE, f. f. (tout ce qui sert à frir) *any thing that serves to fry with.*

FRITURE (action de frir) *frying.*

FRITURE (poisson frit) *fried fish.*

II h

FRIVOLE,

FRIVOLE, adj. (vain, léger) *frivolous, vain, slight, ferry, trifling.*

FRIVOLITE, f. f. (caractère de ce qui est frivole) *frivolousness.*

FRIZE, V. Frise, and its derivatives accordingly.

FRIZE, f. f. (un* des provinces unies des pays bas) *Friesland.*

FROC, f. m. (habit de moine) *a monk's habit.* * Quitter le froc, jeter le froc aux orties (quitter l'habit & le monastère) *to forsake one's monkly order.*

FROID, oide, adj. (le contraire de chaud) *cold, frigid.* Eau froide, *cold water.* Zone froide, *the frigid zone.* Insufer une drogue à froid (sans la mettre au feu) *to infuse a drug in a cold liquor.* Forger un fer à froid, *to beat or hammer iron cold, or without putting it into the fire.*

FROID (sérieux, posé, modéré, réservé) *grave, close, or reserved.* Un grand homme froid, *a tall grave man.* Il nous régala d'un grand sang froid, *he received us very coldly.*

* **FROID** (qui n'agit pas avec ardeur) *cold, slack, lous, remis, indifferent, backward, unwilling.* Un froid ami, *a lukewarm friend.* Il dit cela d'une manière si froide, *he spoke it so very coldly.*

* **FROID** (plat, qui ne pique point) *frigid, bald, silly, poor, weak, dull.* Un froid orateur, *a dull orator.* * Un homme froid dans ses discours (qui parle peu) *a man that speaks but little.*

FROID, f. m. (une des quatre premières qualités qui est opposée au chaud) *cold, the contrary to heat.* J'ai froid, *I am cold.* Je gèle de froid, *I am even starved with cold.* P. Souffler le chaud & le froid (parler pour & contre) *to blow hot or cold.*

* **FROID** (l'air sérieux, composé) *reservedness, gravity.*

FROIDEMENT, adv. (dans un état exposé au froid) *in a cold place or condition.*

* **FROIDEMENT** (foiblement) *weakly, faintly.*

* **FROIDEMENT** (d'une manière réservée) *coldly.*

FROIDEUR, f. f. (qualité froide) *coldness, frigidity.*

* **FROIDEUR** (froid accueil, indifférence) *coldness, cold reception, indifference.* Recevoir quelqu'un avec froideur, *to give one a cold reception, to receive him but coldly.* Parler d'une personne avec froideur, *to speak of one with indifference.*

FROIDIR, froidissant, froidi, v. n. 2. **SE FROIDIR**, v. r. (devenir froid) *to grow cold.*

FROIDURE, f. f. (tems froid) *cold, or cold weather.*

FROIDUREUX, euse, adj. (frilux) *chilly.*

FROISSEMENT, f. m. (action de froisser) *bruising, dashing against, collision.*

FROISSER, froissant, froissé, v. a. 1. acc. (meurtrir par une impression violente) *to bruise.*

FROISSER (chiffonner) *to fumble, rumple, or ruffle.*

FROISSER (briser, rompre en pièces) *to break, tear, or dash to pieces.*

FROISSURE, f. f. (meurtrissure) *a bruise.*

† **FRÔLEMENT**, f. m. (l'action de frôler) *grazing, touching lightly.*

FRÔLER, v. a. 1. acc. (rafer, friser, toucher légèrement) *to graze, to touch lightly.*

FROMAGE, f. m. (laitage caillé & égoutté) *cheese.*

D † **FROMAGER**, f. m. **FROMAGERIE**, f. f. (qui fait ou qui vend des fromages) *a cheese-monger.*

FROMAGERIE, f. f. (marché où l'on vend les fromages) *cheese-market.*

FROMAGERIE (le lieu où on les dessèche) *the place where cheese is dried.*

FROMENT, f. m. (la meilleure espèce de

blé) *wheat.* Pain de froment, *wheaten bread.* Un pain de froment, *a wheaten loaf.*

FROMENTE, f. f. (farine de froment, ou froment émondé, dont on fait une espèce de bouillie) *furmenty or frumenty.*

FRONCEMENT, f. m. (l'action de froncer les sourcils) *frowning.*

FRONCEUR, fronçant, froncé, v. a. 1. acc. (plisser) *to gather, speaking of needle-work.*

* **FRONCEUR** (rider) le sourcil, *to bend, knit, or contract one's brow.*

FRONCIS, f. m. (plis que l'on fait à une robe d'homme ou de femme) *a gather, a pucker.*

FRONCLE, f. m. (tumeur avec inflammation) *a bile, a furuncle.*

FRONCURE, f. f. (la même chose que froncis) *a gather, a pucker.*

FRONDE, f. f. (tissu de corde pour jeter des pierres) *a sling.*

* **FRONDE** (le parti opposé à la cour; ainsi nommé depuis la minorité de Louis XIV.) *the party that opposes the administration, the country-party.*

FRONDER, frondant, frondé, v. a. 1. acc. (jeter des pierres avec une fronde) *to sling.*

FRONDER (jeter une chose avec violence) *to sling.*

* **FRONDER** (railler, blâmer, condamner) *to rail, to carp, to bave a sling at.*

FRONDER (parler contre le gouvernement) *to exclaim against the administration.*

FRONDEUR, f. m. (qui jette des pierres avec une fronde) *a slinger.*

* **FRONDEUR** (qui se déclare contre le gouvernement) *a stickler against the government.*

FRONT, f. m. (partie de la tête) *the forehead.* Un cheval qui a le front plat, *a mares-faced horse.*

FRONT (étendue de ce qui présente le front) *the front.* Faire front de tous côtés, *to face every way.*

* **FRONT** (impudence, trop grande hardiesse) *face, boldness, confidence, impudence.* Front d'airain, *brazen-face.* De quel front ose-t-il s'opposer à ce que je veux? *How dares he be so bold as to oppose my will?*

DE FRONT, adv. (côte à côte) *a-breast.*

DE FRONT (par devant) *in the front.*

FRONTAL, ou **FRONTEAU**, f. m. (bandeau qu'on met sur le front) *a frontlet.*

FRONTAL (corde à plusieurs nœuds dont on ferre le front d'un homme pour lui faire avouer quelque chose) *a kind of rack tied hard about a man's forehead.*

FRONTEAU, f. m. (partie de la têtère qui passe au dessus des yeux du cheval) *the front-stall of a bridle.*

FRONTIERE, f. f. (limites, confins d'un pays) *frontier, borders.*

FRONTIERE, adj. (qui est sur les limites d'un pays) *frontier.* Ville frontière, *a frontier-town.*

FRONTISPICE, f. m. (face principale d'un édifice) *front, frontispiece.*

FRONTISPICE (la page qui est à la tête) d'un livre, *the title-page, the frontispiece of a book.*

FRONTON, f. m. (ornement d'architecture) *a pediment.*

FROTAGE, f. m. (travail de celui qui frotte) *rubbing.*

FROTTEMENT, f. m. (friction) *rubbing or friction.*

FROTTER, frottant, frotté, v. a. 1. acc. & abl. (toucher en passant plusieurs fois par dessus) *to rub.*

FROTTER (oindre, enduire) *to rub with, to anoint or do over.*

* † **FROTTER** (battre, frapper) *to bang or beat.*

SE FROTTER, v. r. dat. (avoir à faire) *to meddle with.* Ne vous y frottez pas, *don't meddle or make.* Il ne s'y faut pas frotter, *it is not good meddling with it.*

* **SE FROTTER** à quelqu'un (le fréquenter) *to keep company with one.*

FROTTEUR, f. m. **FROTTEUSE**, f. f. (qui frotte des planchers) *a rubber, a man or woman employed in rubbing of rooms, &c.*

FROTTOIR, f. m. (linge dont on se sert pour frotter) *a rubbing-club.*

FROTTOIR de véleurs (pour nettoyer les chapeaux) *a rubber.*

FRUCTIFIER, fructifiant, fructifié, v. n. 1. (rapporter du fruit) *to bring forth fruit, to be fruitful.*

* **FRUCTIFIER** (produire un effet avantageux) *to fructify, thrive, or prosper.*

FRUCTUEUSEMENT, adv. (utilement, avec progrès) *profitably, successfully.*

FRUCTUEUX, euse, adj. (utile, profitable) *profitable, advantageous, of some advantage.*

FRUGAL, ale, adj. (sobre, épargnant) *frugal, thrifty, sober, temperate.*

FRUGALEMENT, adv. (avec frugalité) *frugally, thriftily, soberly, temperately.*

FRUGALITÉ, f. f. (sobriété, tempérance dans le boire & dans le manger) *frugality, thriftness, sobriety, temperance.*

FRUIT, f. m. (ce que la terre, les arbres, ou les plantes produisent) *fruit.* * Ce sont pour moi des fruits nouveaux, *these are rarities to me.*

FRUIT (enfant) *fruit of the womb, child.*

FRUIT (dessert) *fruit, dessert, last course.* Servez le fruit, *bring the dessert.*

* **FRUIT** (utilité, profit, avantage, progrès) *fruit, benefit, advantage, improvement.* * Il fait beaucoup de fruit par ses sermons, *he does a great deal of good by his sermons.*

* **FRUIT** (effet) *fruit, effect.*

FRUITS (revenus d'une terre, d'une charge, &c.) *fruits, profits, rent, revenue.*

FRUITAGE, f. m. (fruits en général) *fruit.*

FRUITERIE, f. f. (lieu où l'on garde le fruit) *fruitery, or fruit-leaf.*

FRUITIER, adj. (qui porte du fruit) *fruit-bearing.* Un arbre fruitier, *a fruit-bearing tree, a fruit-tree.*

FRUITIER, f. m. (un jardin à fruits) *an orchard, a fruit-garden.*

FRUITIER, f. m. **FRUITIERE**, f. f. (qui vend des fruits) *fruiterer, a fruit man or woman.*

† **FRUSQUIN**, f. m. (ce qu'on a d'argent, &c.) *a man's ail.* Il a dépensé tout son frusquin, *he has spent his ail.*

FRUSTE, adj. (terme d'antiquaire & de médailliste; effacé, dont on ne peut lire la légende, ou connoître les figures & les inscriptions) *defaced.*

FRUSTRATOIRE, adj. (terme de palais; qui rend une chose vaine & inutile) *frustratory.*

FRUSTRER, frustrant, frustré, v. a. 1. acc. & abl. (tromper) *to frustrate, to disappoint, to balk.*

FRUSTRER (priver) *to deprive of.*

FUGITIF, ive, adj. (qui a été contraint de s'enfuir) *fugitive.* Pièce fugitive (ouvrage soit manuscrit, soit imprimé qui par la petitesse de son volume est sujet à se perdre aisément) *a loose piece.* L'onde fugitive, *the gliding stream.*

FUGITIF, f. m. **FUGITIVE**, f. f. (qui est en fuite) *a fugitive.*

FUGUE, f. f. (terme de musique) *a fugue or chase in music.*

FUI, ie, adj. (from Fuir) *fied, gone, run away.*

FUIE, f. f. (sorte de petit colombier) *a coop for pigeons.*

FUIR, fuyant, fui, v. n. irr. Je fuis, tu fuis,

fuis, il fuit, nous fuyons, vous fuyez, ils fuient. Je fuyois, nous fuyions, vous fuyiez, *per.* Je tuis; *little in use.* Je tuirai, je tu rois, que je fuyez, que nous fuyions, que vous fuyiez, fuis, qu'il fuie, fuyons, &c. avoir tui (courir pour éviter un danger) *to fly, or flee, to run, to fly, or run away.* Empêcher quelqu'un de fuir, *to hinder a man's flight.*

* FUIR (différer tergiverfer) *to delay, to put off, to shuffle, or shift.*

* FUIR (manquer) *to fail.* * Cette succession ne lui peut fuir, *that reversion can never fail him.*

FUIR, v. a. i. acc. (éviter) *to shun, avoid, or eschew, to fly, or flee from.* Cheval qui fuit les talons, *a horse that fears or minds the spur.*

FUITE, f. f. (action de fuir) *flight, escape, running away.* Prendre la fuite (s'enfuir) *to fly, or run away.*

FUIRE (action d'éviter) *a shunning or avoiding.*

* FUIRE (délai, échappatoire, retardement) *evasion, shift, subterfuge, shuffling.*

FULGURATION, f. f. (terme de chimie; éclair) *fulguration.*

FULIGINEUX, euse, adj. (terme dogmatique; qui a de la suie, grossier) *fuliginous, sooty.*

FULMINANT, ante, adj. (qui fait grand bruit) *storming, mad.*

OR FULMINANT (terme de chimie; or calciné par l'eau forte) *aurum fulminans.*

FULMINATION, f. f. (terme de chimie; & aussi de droit canon) *fulmination.* Faire la fulmination d'une sentence d'excommunication, *to fulminate an excommunication.*

FULMINER, fulminant, fulminé, v. a. i. acc. (exécuter quelque écrit de la cour de Rome) *to fulminate.*

FULMINER, v. n. (jeter feu & flamme contre quelqu'un) *to storm, to be mad, or desperate angry, to chafe, to fret and fume.*

FUMANT, ante, adj. (qui fume) *smoking.* * Fumant (rempli ou bouffi) de colère, *fuming, in a passion.*

FUMÉE, f. f. (vapeur qui sort de ce qui brûle, ou qui est échauffé) *smoke.* Il fait de la fumée en cette chambre, *it smokes in this room.*

FUMÉE (vapeur qui s'exhale des viandes roties ou des corps humides lorsqu'ils sont échauffés) *steam.*

* FUMÉE (chose vaine & frivole) * *smoke, air, wind, vain hope.* * S'en aller en fumée, *to come to nothing.* Se repaître de fumée (de vaines espérances, de vains honneurs) *to feed one's self up with vain expectations.* Cette fumée qu'on appelle gloire, *that airy phantom glory.*

FUMÉES (vapeurs qui s'élèvent de l'estomac au cerveau) *smokes or vapours.*

FUMÉES (hiente de bête sauvage) *the dung or excrements of deer.*

FUMER, fumant, fumé, v. a. i. acc. (mettre à la fumée) *to smook or smoke.* Fumer des jambons, *to smoke hams.*

FUMER (prendre du tabac en fumée) *to smoke or take tobacco.* Fumer une pipe, *to smoke a pipe.*

FUMER (engraisser avec du fumier) *to dung or muck.*

FUMER, v. n. (jeter de la fumée) *to smoke.* * Fumer de colère, *to fret and fume, to chafe.*

FUMERON, f. m. (morceau de charbon de bois qui n'est pas assez cuit, & qui jette encore de la flamme) *a piece of charcoal not burnt enough, and which blazes in the fire.*

FUMET, f. m. (certaine petite vapeur, ou fumée, qui sort du vin, & des viandes, qui chatouille l'odorat, aussi bien que le goût quand on boit, ou quand on mange) *flavour, fumette.* Une perdrix doit avoir du fumet, *a*

partridge should be high-flavoured. Les gourmets éliment le vin qui a un fumet agréable, *wine-lovers set a value upon wine that has a flavour.*

FUMETERRE, f. f. (plante) *fumatory, fumitory.*

FUMEUR, f. m. (qui prend du tabac en fumée) *a smoker.*

FUMEUX, euse, adj. (qui envoie des vapeurs à la tête) *fumy, that sends fumes into one's head, heady.* Vin fumeux, *fumy or heady wine.*

FUMIER, f. m. (hiente des animaux mêlée avec leur litière) *dung or muck.*

FUMIER (ou monceau de fumier) *a dung-bill.* Je suis fur mon fumier (c'est à dire chez moi, fur mes terres, dans un lieu où j'ai plein droit) *I am on my own dungbill.* P. Mourir fur un fumier (ou misérable) *to die in a ditch.*

FUMIGATION, f. f. (se dit des choses qu'on prend en fumée, ou qui se tournent en fumée) *fumigation.*

FUMIGER, v. a. i. acc. (terme de chimie; faire recevoir à un corps la fumée d'un autre) *to fumigate.*

FUNAMBULE, f. m. & f. (danseur de corde) *a rope-dancer.*

FUNÈBRE, adj. (qui concerne les funérailles) *funeral, funereal.* Une oraison funèbre, *a funeral sermon.*

* FUNÈBRE (triste, sombre, lugubre) *dark, dismal.*

FUNER, v. a. i. acc. (terme de mer; garnir de cordage, de funin) *to rig.* Funer les mâts, *to rig the masts.*

FUNÉRAILLES, f. f. pl. (obseques, derniers devoirs) *a funeral, obsequies.*

FUNÉRAIRE, adj. (qui appartient aux funérailles) *funeral.* Frais funéraires, *funeral expences.*

FUNESTE, adj. (fatal, malheureux) *fatal, unlucky.*

FUNESTEMENT, adv. (d'une manière funeste) *fatally, in a fatal manner.* Cela arriva le plus funestement du monde, *that happened by the greatest fatality in the world.*

FUNIN, f. m. (coidage de navire) *rigging of a ship.*

FUR, AU FUR, adv. (à mesure, aussi tôt que) *as fast, as soon, proportionably.* Vous m'enverrez mon argent, au fur & à mesure que vous le recevrez, *you will send me my money as fast or as soon as you receive it.*

FURET, f. m. (forte de petit animal, qu'on emploie à la chasse des lapins) *a ferret.* * Un vrai furet (c'est un homme actif & industrieux, qui découvre aisément ce qu'il cherche) *a ferreter.*

FURETER, furetant, fureté, v. n. i. (chercher avec empressement) *to ferret, to search.*

FURETER, v. n. (chasser au furet) *to catib with a ferret.*

† FURETEUR, f. m. (celui qui cherche par tout) *a busy enquirer.* * Un fureteur de nouvelles, *a news-monger.*

FUREUR, f. f. (rage, furenie) *fury, rage, madness, frenzy.*

* FUREUR (transport de colère) *fury, passion, rage.*

* FUREUR (transport de l'esprit) *rage, heat, transport, rapture.* * Fureur divine, *a holy zeal.* Fureur poétique, *poetic rapture, enthusiasm.*

* FUREUR (passion démesurée) *eager desire.* La fureur d'amasser des richesses a ruiné une infinité de gens, *the eagerness of amassing or hoarding up riches has ruined abundance of people.*

FURIBOND, onde, adj. ou f. (furieux) *furious, raging, mad.*

FURIE, f. f. (divinité Païenne) *Fury.*

FURIE (emportement de colère) *fury, passion.*

FURIE (impétuosité de courage) *fury, fierceness.*

FURIE (état le plus violent d'une chose) *beat.*

FURIEUSEMENT, adv. (prodigieusement, extrêmement) *extremely, mightily, very much, deadly, prodigiously.*

FURIEUX, euse, adj. & f. (qui est en furie) *furious, raging, mad, frantic.*

FURIEUX (violent, impétueux) *furious, fierce.*

FURIEUX (excessif, extraordinaire) *great, exceeding, extravagant, prodigious.*

FURONCLE, V. Froncle.

FURTIF, ive, adj. (fait à la dérobée) *done by stealth, stolen, secret.*

FURTIVEMENT, adv. (en cachette) *by stealth, secretly, in bugger-mugger.*

FUSAIN, f. m. (forte d'arbrisseau) *the spindle-tree, or prick-wood, a shrub.*

FUSEAU, f. m. (instrument pour filer) *a spindle.* Jambes de fuseaux (ou fort menues) *spindle-branches.*

FUSEAUX (petits instruments pour faire de la dentelle) *bones for bone-lace.*

FUSÉE, f. f. (fil qui est autour du fuseau) *a spindle-full.* * Ma fusée est achevée (mes jours sont finis) *my life is spent or come to an end.* * Démêler une fusée (ou une intrigue) *to clear an intricate business.*

FUSÉE (feu d'artifice) *a squib.* Fusée volante, *a rocket.*

FUSÉE (pour mettre le feu à une bombe, &c.) *fusee.*

FUSÉE d'une montre, *the fusee of a watch.* Fusée d'un tourne-broche, *the barrel of a kitchen-jack.*

FUSÉE (terme de blason) *fusil.*

FUSÉE (en architecture) *a fillet.*

FUSÉE, adj. f. (ne se dit que de la chaux qui s'est d'elle-même réduite en poudre)

slaked.

FUSELÉ, ée, adj. (terme de blason; chargé de fusées) *fusile.*

FUSELIER, V. Fusilier.

FUSER, v. n. i. (terme de physique & de médecine; s'étendre, se répandre) *to spread, to flake.*

FUSIBILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est fusible) *fusibility.*

FUSIBLE, adj. (qui peut être fondu) *fusile, fusible, that may be melted.*

FUSIL, f. m. (pièce d'acier pour tirer du feu d'un caillou) *steel.* Pierre à fusil, *a flint.*

FUSIL (forte d'arquebuse) *a fusée or lighe gun.*

FUSIL (partie du fusil où est la pierre) *fire-lock.*

FUSILE, V. Fusible.

FUSILIER, f. m. (soldat qui a pour armes un fusil) *a fusilier.*

FUSILLER, fusillant, fusillé, v. a. i. acc. (tuer à coup de fusil un soldat condamné à passer par les armes) *to shoot a soldier.*

FUSION, f. f. (fonte des métaux) *fusion or melting.*

FUSTE, f. f. (vaisseau de bas bord à voiles & à rames) *fish, a kind of gully.*

FUSTIGATION, f. f. (action de fustiger) *whipping, flogging.*

FUSTIGÉ, ée, adj. *whipt.*

FUSTIGER, fustigeant, fustigé, v. a. i. acc. (battre à coups de fouet) *to whip or lash.*

FUT, f. m. (bois sur lequel est monté un fusil, un pistolet) *the stock of a gun or pistol.*

FÛT (cu bois) d'une caisse ou tambour, *the barrel of a drum.* Le fût d'une halebard, *the shaft of a halbard.*

FÛT (cu futaie) *a cast.* Vin qui sent le fût, *wine that has a taste of the cast.*

Le Fût d'une colonne (la partie qui est entre la base & le chapiteau) *the shaft of a pillar, between the chapter and the pedestal.*

FUT

FUTAIE, f. f. (bois ou forêt de grands arbres) *a wood or forest of big and leafy trees.*

FUTAILLE, f. f. (vaissau de bois à mettre du vin) *a cask.*

FUTAINÉ, f. f. (étouffe de fil & de coton) *fustian, dimitty.*

FUTE, ée, adj. (fin rusé) *crafty, cunning.*

FUTILE, adj. (frivole) *frivolous, vain, trifling, rubbishy.*

FUT

FUTILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est futile) *futility, vanity.*

FUTUR, ure, adj. (qui est à venir) *future, to come, that is to be.*

FUTUR, f. m. (terme de grammaire) *future, or future tense in grammar.*

LE FUTUR CONTINGENT (terme de logique; ce qui peut arriver ou n'arriver pas) *future contingent.*

FUTURITION, f. f. (terme didactique; qui signifie ce qui doit arriver) *futurition.*

FUY

FUYANT, f. m. Un faux fuyant (subterfuge, échappatoire) *a shift or evasion.*

FUYARD, arde, adj. (qui a accoutumé de s'enfuir) *apt to run away, fearful.*

FUYARD, f. m. (qui s'enfuit du combat) *a cowardly runaway, a coward.*

FUYE, f. f. (volière pour nourrir des pigeons) *a coop for pigeons.*

G.

G the seventh letter of the alphabet, and the fifth of the consonants, is generally sounded in French as in English; that is to say, hard, like gue, before a, o, u, and any consonant except n; as in gardé, kept; gosier, the throat; gutturale, guttural; grace, grace; glace, ice; augmenter, to increase: and soft, like j, before e, i, y; as in gémir, to groan; gibier, game. G has a very liquid sound when it meets before n; as in agneau, a lamb; digne, worthy; benigne, benign; compagnie, company. Except in gnomon, gnomon; gnomonique, gnomonic; diagnostique, diagnostic; magnétique, magnetical; Gnidien, Progné, proper names, wherein g and n retain each its proper articulation. G is mute at the end of words; as, un étang, a pond. Except in zig-zag, zic-zac, and all proper and foreign names; as likewise in sang, rang, joug, long, when followed by a word that begins with a vowel; as sang aduste, hot or burnt blood; rang élève, an elevated condition; joug étranger, a foreign yoke; long espace, a long space, where g is sounded c, as it is in gangrène, gangrene, and ganif, penknife, which are now most generally wrote cancrène and canif. When g precedes u followed by another vowel, it retains its hard sound of gue, which falls upon that second vowel, u being then mute; as in anguille, an eel; guérir, to cure; guignon, ill luck: but its hard sound falls upon the u if the next vowel is marked over with two dots; as in aiguille, a needle; aiguïser, to whet, &c. each of these vowels retaining its proper sound.

G A B

G S. M. (la septième lettre de l'alphabet & la cinquième des voyelles) G.

G, among the ancients, was a numeral letter that stood for four hundred, according to this verse,

G quadringentos demonstrativa tenebit.

When this letter had a title on the top of it, then it was worth forty thousand.

G A

† **GABAN**, f. m. (manteau de sentre à long poil qu'on portoit contre la pluie) *gabardine, a felt cloak formerly used in rainy weather.*

GABARE, f. f. (bateau plat & large qui va à voiles & à rames) *a lighter.*

GABARIER, f. m. (le maître d'une gabare; celui qui la conduit; & le pore-faix qui charge & décharge les navires) *a lighter-man.*

GABARI, ou **GABARIT**, f. m. (terme de mer; modèle d'un vaisseau) *the draught or model of a ship.*

† **GABATINE**, f. f. Ex. Donner de la gabatine (en faire accroire) * † to give one the bag, * † to sell him a bargain, to put upon him. * † Je crois qu'il me donne de la gabatine sur votre sujet, comme il m'en donne sur le mien; I believe he bamboozles or fums me about you, as he does about myself.

GAPELLAGE, f. m. (tems que le sel demeure dans le grenier pour le ruisi) *the drying of the salt in the magazine.*

G A C

GABELAGE (marque que les commis mettent dans le sel pour reconnoître s'il est sel de grenier ou de faux saunage) *a mark to distinguish magazine-salt from the smuggled.*

GABELER, v. a. i. acc. (faire sécher du sel dans le grenier) *to let salt dry in the magazine.*

GABELEUR, f. m. (commis ou garde de la gabelle) *a gabel man.*

GABELLE, f. f. (impôt sur le sel) *gabel, the excise upon salt.*

GABELLE (grenier du roi où on est obligé d'acheter du sel) *the king's magazine of salt.*

GABELLE (impôt, en général) *excise, duty, tax.* Frauder la gabelle (faire quelque fraude pour ne pas payer les droits; & figurement, se dispenser par adresse d'une chose qu'on doit faire) *to smuggle goods, * to defraud the king of his duty.*

† **GABER**, v. a. i. acc. (gauffer, moquer) *to banter, to jeer, to flout.*

GABION, f. m. (panier qu'on remplit de terre pour couvrir les travailleurs dans un siège) *gabion.*

GABIONNER, gabionnant, gabionné, v. a. i. acc. (couvrir de gabions) *to stop or cover with gabions.*

GÂCHE, f. f. (partie de la serrure où entre le pêne) *the staple of a lock.*

GÂCHE (cerce de fer pour arrêter les tuyaux de plomb, &c. le long des murailles) *a wall hook.*

GÂCHER, gâchant, gâché, v. a. i. acc. (délayer du ciment) *to wet or mix mortar.*

G A G

GÂCHER du linge (le laver en grande eau) *to rinse linen.*

GÂCHEUX, euse, adj. (rempli d'une boue liquide) *slabby, sloppy, slushy.* Chemin gâcheux, a miry road.

† **GÂCHIS**, f. m. (saleté causée sur le plancher par quelque liqueur répandue) *slab, slush.* Faire un gâchis, *to make a slab, to wet a room.*

GADELLE, f. f. (sorte de petit fruit) *a sort of currant.*

GADELLIER, f. m. (arbrisseau qui porte les gadelles) *a sort of currant-bush.*

GADOUARD, f. m. (vuidangeur) *a night-man.*

GADOUE, f. f. (vuidanges) *the filth that comes out of a house of office.*

GAGE, f. m. (ce qu'on donne pour assurance d'une dette) *pawn, pledge.* Prêter sur gages, *to lend money on pawn.* Prêteur sur gages, *pawn-broker.*

* **GAGE** (toute sorte d'assurance ou preuve d'une chose) *pledge, badge, token, mark, proof, or testimony.*

GAGER, gageant, gagé, v. a. i. acc. and. que with the ind. (parier, faire une gageure) *to lay, to bet.*

GAGER (donner des gages ou des appointemens) *to give wages, to hire.*

GAGÉS, f. m. pl. (salaire d'un domestique, d'un officier, &c.) *wages, salary.* * Il est cassé aux gages (on lui a ôté son emploi) *he is turned out of his place.*

GAGEUR,

GAGEUR, *gagur*, f. m. & f. (qui fait des gageures) a bettor, one that lays wagers.

GAGEURE, f. f. (part) *wager, bet, lay*. Faire une gageure, to lay a wager, to bet or lay. * Pouiller la gageure trop loin, to carry a jest, or a thing too far. * Souvenir la gageure (persister, persévérer dans une entreprise) to persist in an undertaking.

GAGISTE, f. m. (valet de comédiens, comme portiers, souffleurs, décorateurs, &c.) a supernumerary, or bired man in a playhouse, an understopper.

GAGNAGE, f. m. (terme de chasse; terre labourée ou les bestiaux & les bêtes fauves vont viander) *plowed ground, where cattle and deer are used to feed*.

GAGNAGES, f. m. pl. (blés en herbe, fruits des terres labourées) *grass, standing-corn*.

GAGNANT, ante, f. (qui gagne au jeu) *winner*.

GAGNE', ée, adj. (*from Gagner*) *gotten, &c.* * Donner gagné (confesser que l'on a du désavantage) to own one's *jeff* *qu'est-ce*, * to confess the cudgels, to yield.

GAGNE-DENIER, f. m. (on appelle ainsi tous ceux qui gagnent leur vie par le travail de leurs mains sans avoir de métier) a *labouring man, a wober, p. r. r.*, a *laburer*.

GAGNE-PAIN, f. m. (ce qui fait subsister quelqu'un) *livelihood, that which a man gets his livelihood by*.

GAGNE-PETIT, f. m. (celui qui aiguise des couteaux, &c.) a *grinder*.

GAGNER, *gagnant, gagné*, v. a. i. acc. (profiter, faire du gain) to get or gain. Gagner au jeu, to get or win at play.

GAGNER (obtenir, remporter) to get, gain, win, obtain, or carry.

GAGNER (s'emparer, se rendre maître de) quelque chose, to carry or make one's self master of a post.

* **GAGNER** (acquiescer) le cœur, l'amitié, la bienveillance de quelqu'un, to get, gain, or win one's heart, friendship, or good-will.

GAGNER (arriver à, parvenir à) to get, to reach, to arrive at, to come to. Gagner le dessus (prendre, avoir l'avantage) to get the better of.

* **GAGNER** (prendre) quelque mal, to get or catch a dissembler.

GAGNER du mal (cela s'entend d'un mal honteux) to get a clasp.

GAGNER (mériter) to deserve.

GAGNER (mériter en travaillant) to earn or get.

GAGNER quelqu'un (le fléchir, le faire conféder) to prevail upon or win one, to make him yield.

* **GAGNER** quelqu'un (l'attirer à son parti) to win one, to draw one in.

GAGNER quelqu'un (le corrompre) to practise upon one, to bribe him.

* **GAGNER** son procès, to carry one's cause, to have judgment given on one's side, to cast one's adversary.

GAGNER quelqu'un (lui gagner une ou plusieurs parties au jeu) to beat one at play, to get the better of him, to overcome him.

GAGNER le vent (ou prendre le dessus du vent; en termes de mer) to get the wind or weather-gage.

GAGNER pays, gagner chemin (avancer) to get ground, to go forward.

* **GAGNER** pays, gagner au pié, gagner la guerre, la colline, les champs, le haut; (s'enfuir) to run or scamper away, to betake one's self to one's heels.

* **GAGNER** quelqu'un de la main (le prévaloir) to get the start, to be beforehand with one, to prevail him.

GAGNER (prévaloir) to prevail. Ils étoient ennemis irréconciliables, & ne pouvoient jamais gagner sur eux de se rendre les devoirs

les plus indifférents, they were irreconcilable enemies, and could never be prevailed with (or be brought) to pay one another the most indispensable duties.

GAGNER (faire du progrès) to get, to reach, to spread. L'eau a gagné jusqu'au second étage, the water has risen to the second story.

SE GAGNER, v. r. (se commettre) to be catching. La peste le gagna, the plague is catching, the plague is an infectious disease.

† **GAGNIUR**, f. m. (qui gagne) one that gains. Ce gagnier de tant de batailles, that great conqueror.

† **GAGUI**, f. f. (fille ou femme qui a beaucoup d'embonpoint & d'enjouement) a jolly plump girl or woman.

GAI, gaie, adj. (joyeux; ce qui réjouit) gay, merry, pleasant, cheerful. * Il a le vin gai, he is very merry in his liquor. Une chambre gaie (ou fort claire) a very light colour.

TEMPS GAI (ou serene) clear and serene weather. Cheval gai (terme de blason; se dit d'un cheval qui n'a ni selle ni bride) a horse without saddle or bridle.

GALEMENT, adv. (joyeusement) merrily, cheerfully, willingly.

GALETTE, f. f. (joie, allégresse, belle humeur) gaiety, mirth, cheerfulness, good humour, pleasantness.

GALETTE (gaillardise de jeunesse) gaiety, frolic.

DE GALETTE de cœur, adv. (de propos délibéré & sans sujet, exprès) wantonly, in wanton sport, on purpose, for the mirth.

GAILLARD, arde, adj. (gai, joyeux) brisk, merry, † blithe, jolly, pleasant, light-hearted, or cheerful.

GAILLARD (demi-ivre) merry, tipsy, balf drunk.

GAILLARD (hardi, extraordinaire) gallant, bold. Il s'est battu contre deux, le coup est gaillard (ou hard) he fought against two, that's a bold action. Le tour est gaillard (joli) 'tis a pleasant trick.

GAILLARD (éveillé, amoureux) wanton, amorous, ravenous. Vent gaillard (ou frais) a cool wind.

GAILLARD, f. m. (un éveillé ou égrillard) a jolly fellow, a jolly companion.

GAILLARD (terme de marine; le château ou élévation qui est au dessus du dernier pont) the castle.

GAILLARDE, f. f. (une éveillée) a brisk jolly woman.

GAILLARDE (forte de danse gaie) galliard, the dance so called.

GAILLARDEMENT, adv. (joyeusement) merrily.

GAILLARDEMENT (hardiment, témérairement) briskly, boldly, rashly.

GAILLARDISE, f. f. (gaieté de jeunesse) gaiety, frolic.

GAIN, f. m. (profit, lucre, avantage qu'on remporte pour avoir gagné quelque chose) gain, profit, lucre. Ne faire aucun gain (ne gagner rien) to get nothing. Le gain d'une partie au jeu, the winning of a game, the beating of a man one game.

LE GAIN (argent, &c. qu'on gagne au jeu) winnings. Avoir gain de cause (gagner son procès) to carry the cause, to have judgment given on one's side, to cast one's adversary.

GAIN de bataille (victoire) the gaining of a battle, a victory, the winning or carrying of the day.

GAINE, f. f. (étui de couteau, &c.) a sheath.

GAINIER, f. m. (qui fait des gains) a sheath or a moneyer.

GALAMMENT, adv. (d'une façon galante, de bon orage) genteelly, laragantly, finely, with a good grace. S'habiller galamment, to go genteel, to go in a genteel garb.

GALANMENT (en honnête homme) gallantly, like a man of honour.

GALAMMENT (adroitement, finement) wily, cunningly, finely.

GALANGA, f. m. (espèce de racine médicinale) galangal.

GALANT, amie, adj. (honnête, civil, social; en parlant des personnes) fine, civil, accomplished, genteel.

GALANT (fast ou d't de bonne grâce, amical, poli) genteel, fine, brave, polite. Un billet galant (ou billet doux) a love letter, a billet-doux. Un homme galant (qui cherche à plaire aux dames) a courtier, a great gallant, et beau. Une femme galante (ou coquette, a coquet.

GALANT, f. m. (amant, amour ux) a gallant or spart. C'est mon galant, he is my sweetheart. Faire le galant auprès des dames (leur conter fleurettes) to court the ladies.

UN VERT GALANT (jeune homme vif & alerte) a brisk spark.

† **GALANT** (maud de ruban) a sawyer, ex-knot of ribbon.

GALANTERIE, f. f. (qualité de celui qui est galant, gentille) civility, civil behaviour, genteelness, gentel or courtly way.

GALANTERIE (devis que l'on rend aux dames) galantry, courtship.

GALANTERIE (ouvrage galant) a piece of gallantry.

GALANTERIE (commerce amoureux, amourette) intrigue or amour. Avoir quelque galanterie, to have an intrigue, to have a mys in a corner.

† **GALANTISER**, galantisant, galantisé, v. a. i. acc. (faire la cour aux dames) to court, to admire.

GALAXIE, f. f. (longue trace blanche & lumineuse qui se remarque dans le ciel, qu'on appelle le voie lactée) galaxy, the milky way.

GALBANUM, f. m. (sorte de gomme) galbanum. * † Donner du galbanum (amuser de promesses inutiles) to put a sham upon one, * † to lead one into a fool's paradise.

GALE, f. f. (puissances qui viennent sur la peau & qui sont ordinairement accompagnées de démangeaison) scab, itch. Gale de chien, mange.

GALE, ou Noix de gale (dont on fait l'encre) a gall-nut. V. Galle.

GALEACE, ou **GALEASSE**, f. f. (grand vaisseau sen blable à une galère) a galley.

GALE'E, f. f. (outil d'imprimeur) galley, a printer's tool.

† **GALFFRETIER**, f. m. (un gueux) an idle vagabond, a poor scabby rogue, a scoundrel.

SE GALER, v. r. i. (gratter) to scratch or rub.

GALE'RE, f. f. (vaisseau à rames) a galley. Etre condamné aux galères, to be condemned to the galleys. C'est être en galère (se dit d'un lieu d'un état où l'on a beaucoup à souffrir) it is downright slavery. * † Vogue la galère (arriver ce qu'il pourra) bap be lucky, let the world go, bono it will.

GALERIE, f. f. (corridor, allée) a gallery.

GALERIEN, f. m. (forçat) a galley-slave.

GALERNE, ou Vent de galerne, f. f. (le vent nord-ouest) the north-west wind.

GALET, f. m. (sorte de jeu) shuffle-board.

GALET (caillou poli) a pebble.

GALETAS, f. m. (logement au plus haut étage de la maison) the top of the house, a garret.

GALETTE, f. f. (espèce de gâteau plat) a bread-cake, a muffin.

GALEUX, eus, adj. & f. (qui a la gale) scabby, a scabby boy or man, a scabby girl or woman.

GALICE, f. f. (un des royaumes en Espagne) Galicia.

GALILEE, f. f. (province de la Palestine) *Galilee*.

GALILEEN, éenne, adj. & f. m. & f. (de Galilée) *Galilean*.

GALIMAFRE'E, f. f. (fricassée de plusieurs restes de viande) a *gallimaufry*, *basb*, *bodge-podge*.

GALIMATIAS, f. m. (discours embrouillé & confus) *nonfense, fuslian, balderdash*, a *discourse that nobody knows what to make of*.

GALION, f. m. (grand vaisseau de haut bord) a *galcon*. Les galions d'Espagne, *ibc*. *Spanish galeons*.

GALIOTE, f. f. (petite galère fort légère) a *galliot*. Galote à bombes, a *bomb-vessel*.

Advertisement.

See with a single l those words that are not to be found with ll.

GALLE, f. f. Noix de galle (tumeur qui vient sur les feuilles & sur l'écorce d'une espèce de chêne, dont on fait l'encre noire, & autres sortes de teinture) a *gall-rut*.

GALLES, f. f. (province, ou principauté de Galles, à l'occident de l'Angleterre) *Wales*, the principality of *Wales*.

GALLICAN, anne, adj. (François) *Gallican*. L'église Gallicane, the *Gallican church*. Le rite Gallican, the *Gallican rite*.

GALLICISME, f. m. (manière de parler particulière à la langue Française) a *Gallicism*.

DE GALLICO (manière de parler adverbiale prise du Latin, brusquement) *bluntly* or *briskly*. Il l'attaqua de gallico, *he attacked him bluntly or briskly*.

GALLOIS, oïse, f. m. & f. & adj. (né dans le pays de galles, qui est de Galles) *Welsh*, a *Welsh man* or *woman*.

GALOCHE, f. f. (espèce de mule que l'on porte par dessus les fouliers) a *galosh*. * † Un menton de galoché (long, pointu & recourbé) a *long-peaked chin*.

GALON, f. m. (tissu d'or, d'argent, de soie, &c.) *galloon*, *lace*.

GALON (boîte ronde d'épicerie) a *grocer's round-box*.

GALONNE', és, adj. *laced*. Un habit galonné, a *laced coat*. Un homme galonné, a *man with a laced coat*.

GALONNER, galonnant, galonné, v. a. 1. acc. (border ou orner de galon) *to lace*.

GALOP, f. m. (allure de cheval qui court) *gallop*. Grand galop, *great gallop*. Petit galop, *band-gallop*. * Aller grand galop à l'hôpital (courir à sa ruine) *to run full speed to one's ruin*.

GALOPADE, f. f. (action de galoper) *gallop*, *galloping*.

GALOPÉ, v. a. 1. acc. (faire aller au galop) *to gallop*.

* † **GALOPER** (poursuivre) quelqu'un, *to hurt or pursue one*.

GALOPÉ, v. n. (aller le galop) *to gallop*, *to go a gallop*.

GALOPIN, f. m. (marmite) a *cook's boy*, a *scullion*.

GALOPIN (garçon que l'on envoie çà & là) an *errand boy*.

* † **GALVAUDER**, v. a. 1. (réprimander avec aigreur) *to scold at*, *to check*, *to reprimand severely*.

GAMACHES, f. f. pl. (espèce de bottines) *gambados* or *spatterdashies*.

GAMBADE, f. f. (saut sans art & sans cadence) a *gambol*. * † Payer en gambades (lorsqu'à des demandes légitimes on ne répond que par des dédales, sans donner aucune satisfaction) *to shuffle with one*.

* † **GAMBADE** (moquerie, raillerie) *droll* or *jest*.

GAMBADER, gambadant, gambadé, v. n. 1. (faire des gambades) *to gambol*, *to play at gambols*.

GAMBAGE, f. m. (sorte d'accise, ou de droit que payent les brasseurs de bière) a *sort of excise* or *malt-tax*.

GAMBILLER, gambillant, gambillé, v. n. 1. (remuer les jambes) *to wag one's legs*, *to kick*.

GAMELLE, f. f. (sorte d'écuelle de bois fort en usage sur les vaisseaux) a *wooden bowl* or *porringer*.

GAME, ou **GAMME**, f. f. (nom des notes de musique disposées par ordre) *gamut in music*.

* † On lui a bien chanté sa game (on l'a bien réprimandé ou on lui a dit ses vérités) *he was soundly chid or reprimanded*, or *they told him his own*.

* † C'est du Latin qui passe votre game (c'est hors de votre portée) *that's past your skill*.

* † Changer de gamme (de conduite de façon d'agir) *to alter one's course or conduct*.

* Etre hors de gamme (ne savoir plus où l'on en est, ni ce qu'on doit faire) *to be off the hinges*, *not to know which way to turn one's self*.

GANACHE, f. f. (machoire inférieure du cheval) the *neither jaw* of a *horse*. Ce cheval est chargé de ganache, the *neither jaw* of that *horse* is too *heavy*.

* † Il est chargé de ganache, il a la ganache pesante, c'est une ganache (se dit d'un homme qui a l'esprit pesant) *he is a thick-skulled fellow*.

GANGE, f. m. (grand fleuve d'Asie) the *Ganges*.

GANGRENE, } v. } Cangrène, &c.

GANIF, } v. } Canif.

GANSE, f. f. (cordonnet de soie d'or ou d'argent dont on fait une espèce de boutonnière) a *loop*.

GANT, f. m. (ce qui sert à couvrir la main) a *glove*.

* Souple comme un gant (facile, accommodant) *as pliant as a willow*, *supple*, *easy*.

* † Il n'aura pas les gants (il n'est pas le premier à faire la découverte) *he is not the first*.

L'amitié passe le gant (se dit lorsqu'on le saluant on se touche la main sans se donner le loisir de se dégarer) *excuse my glove*.

* Jeter le gant (desfier quelqu'un au combat) *to challenge a man*.

GANTELE'E, f. f. (sorte d'herbe) *fox-gloves*, *throat-worth*.

GANTELET, f. m. (partie de l'armure d'un gendarme) a *gauntlet*.

GANTER, v. a. & n. 1. (mettre les gants à quelqu'un) *to help one on with his gloves*.

Gants qui gantent bien, *gloves that fit very well*.

SE GANTER, v. r. (mettre ses gants) *to put on one's gloves*.

GANTERIE, f. f. (métier de gantier, marchandise de gants) *glove-making* or *glove-selling*.

GANTIER, f. m. **GANTIERE**, f. f. (qui fait & qui vend des gants) a *glover*.

GARANÇE, f. f. (sorte d'herbe qui sert à teindre en rouge) *madder*.

GARANCER, v. a. 1. acc. (teindre en garance) *to dye with madder*.

GARANT, f. m. (pleige, caution) *guarantee*, *surety*. J'en suis garant (j'en réponds) *I warrant you*, *I pass my word*, or *I answer for it*.

GARANT (auteur de ce qu'on dit) *author*. J'ai de bons garants de ce que j'avance, *I have good vouchers for what I say*.

GARANNE, &c. V. *Garenne*, &c.

GARANTI, ie, adj. (from *Garantir*) *warranted*, &c.

GARANTIE, f. f. (obligation de garantir) *warranty*, a *contract to make good*.

GARANTIR, garantissant, garanti, v. a. 2. acc. & dat. (se rendre garant, répondre d'une chose) *to warrant*, *to engage to make good*.

GARANTIR (dédommager, indemniser) *to make good*, *to make amends*, *to indemnify*, *to save barmleys*.

GARANTIR (assurer, affirmer) *to warrant*, *avouch*, *assure*, or *maintain*.

GARANTIR, acc. & abl. (préserver) *to keep*, *defend* or *secure*.

* † **GARBE**, f. f. (mine) *looks*, *countenance*.

GARBZ, f. m. (la construction & figure d'un navire) the *make and rigging* of a *ship*. Ils reconnurent au garbe du vaisseau qu'il étoit Turc & de Salie, they perceived by the *make and rigging* of the *ship*, that *he was a Turk*, and a *Salic rover*.

* † **GARCE**, f. f. (terme bas & injurieux pour dire une fille ou femme débauchée & publique) a *wench*, *strumpet*, *whore*.

GARÇON, f. m. (enfant mâle) *boy*, *lad*. Accoucher d'un beau garçon, *to be brought to bed of a fine boy*.

GARÇON (celui qui n'est pas marié) a *bachelor*. C'est un vieux garçon, *he is an old bachelor*.

GARÇON (artisan qui travaille sous un maître) a *journeyman*.

GARÇON (valet) a *boy*, *man*.

GARÇON de la noce, a *bride-man*.

LES GARÇONS de la chambre ou de la garde-robe chez le roi, *pages of the back-chambers*.

* † **FAIRE LE MAUVAIS GARÇON** (ou le brave) *to be for it*, *to buff*.

GARÇONNIERE, f. f. (petite fille qui aime à hanter les garçons) a *Tom-boy*, a *romp*, a *rig*, or *Tom-rig*.

GARDE, f. f. (terme militaire; guet, action par laquelle on observe ce qui se passe pour n'être point surpris des ennemis) *guard*. Garde avancée, an *advanced guard*. Monter la garde, *to mount guard*. Descendre la garde, *to come off the guard*. Corps de garde, a *guard-house*.

GARDE (gens qui font la garde) *guards*. La garde Écossaise, the *Scotch guards*.

GARDE (guet d'une ville) *watch*. Corps de garde du guet, the *round-house*, or *watch*.

GARDE (service de quelques officiers auprès d'un prince) *waiting*. Ce page est de garde, *that page is in waiting*.

GARDE (protection, défense) *guard*, *defence*, *protection*.

GARDE (soin qu'il faut apporter à garder quelque chose) *keeping*, *custody*, *charge*. Donner en garde, *to give to keep*, *to commit to one's keeping*. Avoir en garde, *to have in one's keeping* or *custody*, *charge*. Chien de bonne garde, a *good house dog*.

GARDE (femme qui sert les malades) a *nurse for sick people*.

GARDE (partie d'une épée, the *bilt* of a *sword*).

GARDE (en termes d'escrime) *guard*.

GARDE (durée) Ex. Un fruit de garde, a *fruit that keeps*. Poire de garde, a *winter-pear*.

GARDES (cu ressorts d'une serrure) the *wa-ds* of a *lock*.

GARDE (mot qui n'a ni genre ni déclinaison, soin, attention) *heed*, *care*. Prenez garde qu'il ne vous échappe, *take heed*, or *have a care he does not run away from you*. Se donner de garde qu'une chose ne se fasse, *to take heed or care that a thing do not come to pass*, *to endeavour to prevent it*. Se donner de garde de quelqu'un, *to beware of one*.

PRENDRE GARDE à quelque chose (la considérer, y faire attention) *to regard* or *mind a thing*, *to have an eye upon it*, *to take notice of it*. S'il prend garde que je le cherche (s'il s'en aperçoit) *if he perceive that I look for him*. Tout cela se passa sans qu'il y prit garde, *all that came to pass, and he never the wiser*. Il m'offense sans y prendre garde (ou sans

sans avoir l'intention de m'offenser) *be offends me when he does not mean it.*

N'AVOIR GARDE (n'avoir pas la volonté, ou le pouvoir de faire une chose, en être bien éloigné) *to take care not to — to be far from — not to be able.* Je n'ai garde de commettre désormais cette faute, *I shall take care never to commit such a fault again.* Il n'a garde de courir, il a une jambe rompue, *he cannot run, or how can he run when one of his legs is broken?* Je n'ai garde d'y aller (je ne suis pas si sot que d'y aller) *I am not such a fool as to go thither.* Il n'a garde d'être aussi savant que son frère (il s'en faut beaucoup qu'il soit si savant) *he is far enough from being as good a scholar as his brother.*

GARDE, f. m. (celui qui est préposé pour garder certaines choses) *keeper, warden.* Garde des sceaux, *the keeper of the seals, the lord keeper.*

GARDE des monnoies (ou juge-garde) *the warden of the mint.* Garde d'un métier, *the warden of a company of tradesmen.* Garde des coffres, *a cofferer.*

GARDE (cavalier ou fantassin d'un régiment des gardes) *one of the guards.* Il n'avait que cinq gardes, *he had but five guards.* Garde-du-corps, *a life-guard-man.*

GARDE-BOIS, f. m. (celui qui est destiné pour empêcher qu'on ne gâte les bois) *a forest-keeper.*

GARDE-BOURGEOISE, f. f. (terme de pratique; la tutelle des enfants bourgeois) *the guardianship of a freeman's children.*

GARDE-BOUTIQUE, f. m. (étouffe dont un marchand ne se peut défaire) *a commodity that sticks by one, that will not go off.*

GARDE-CHASSE, f. m. (celui qui est commis pour empêcher de chasser ceux qui n'ont pas le droit de le faire) *a game-keeper.*

GARDE-CÔTE, f. m. (vaisseau qui croise le long des côtes) *a cruiser.*

GARDE-FEU, f. m. (espèce de ballustres de fer qu'on met devant le feu) *iron bars before a fire, to keep young children from falling into it, a fender.*

GARDE-FOU, f. m. (balustres que l'on met à côté des ponts, des quais, &c.) *rails on the outside of bridges, quays, &c. to keep folks from falling in.*

GARDE-MAGAZIN, f. m. (officier commis pour garder les magasins) *the keeper of a store-house.*

GARDE-MANGER, f. m. (dépende) *a battery.*

GARDE-MEUBLE, f. m. (lieu où l'on garde les meubles) *wardrobe.*

GARDE-MEUBLE (celui qui garde les meubles d'un prince) *a yeoman of the wardrobe.*

GARDE-NAPE, f. m. (porte-assiette d'osier) *a wicker-stand.*

GARDE-NOBLE, f. f. (terme de pratique; la tutelle des enfants nobles) *the guardianship of a nobleman's children.*

GARDE-NOTE, f. m. (notaire) *a notary.*

GARDE-ROBE, f. f. (chambre où l'un met les habits) *wardrobe.* Maître de la garde-robe du roi, *the master of the king's wardrobe.* Valet de garde-robe, *a yeoman or groom of the wardrobe.*

GARDEROBE (les lieux) *a house of office.*

GARDEROBE (lieu où est la chaise percée) *a close stool closet.*

GARDE-RÔLE, f. m. (officier de la chancellerie) *the master of the rolls.*

GARDE-VAISSELLE, f. m. (celui qui a la vaisselle du roi en sa garde) *the gentleman of the envy, or a yeoman of the scullery.*

GARDER, gardant, gardé, v. a. 1. acc. & dat. and de before an infin. (conserver) *to keep or preserve.*

GARDER (réserver pour un tems) *to keep or lay up.* Il faut garder une poire pour la

soif, *one must lay up against a rainy day.* Vous ne savez pas ce que Dieu vous garde, *you know not what God has in store for you.* En garder une à quelqu'un, ou la lui garder bonne, *to owe one a spite.*

GARDER (veiller à la conservation de quelqu'un, de quelque chose) *to guard, keep, defend, or to look to or after.* Garder une femme en couche ou un malade (en avoir soin) *to nurse a woman who lays-in, or a sick person, to look after them.*

GARDER (observer, accomplir) *to keep or observe.* Garder le silence, *to keep silent.* Il ne peut trop garder de mesures avec elle, *he cannot be too cautious with her.*

GARDER la chambre, ou le lit (n'en pas sortir) *to keep one's chamber or bed.*

GARDER le mulet, *to dance attendance, to be upon a tedious waiting.* Je n'ai plus que deux heures à garder le mulet, *I have but two hours longer to wait.*

GARDER son rang (s'y maintenir) *to keep or maintain one's rank.*

GARDER, acc. & abl. (préserver, garantir) *to keep, to preserve.* Dicu nous en garde, *God forbid.*

GARDER bien le change, en suivant la bête (terme de chasse) *to avoid the change in hunting.*

GARDER un lavement (s'empêcher de le rendre) *to keep or hold a gysster.* * † Il a gardé la fièvre quatre deux ans, *he has had a febrile day or quartan ague two years together.* En donner à garder à quelqu'un (lui en faire accroire) *to bam or fan one, to put or to impose upon one.* On ne m'en donne pas si aisément à garder, *I am not so easily put upon.*

SE GARDER, v. r. de (prendre garde) *to have a care or take heed.* Gardez-vous de tomber, *have a care you don't fall.* Gardez-vous bien de faire cela, *be sure not to do that.* Se bien garder de faire une chose, *to be sure not to do a thing, to forbear doing a thing, to keep or abstain from it.* Il s'en gardera bien, *he will take care not to do it.*

GARDEUR, euse, f. m. & f. (qui garde) *a herd, a keeper.* Gardeur de cochons, *a swine-herd.* Gardeur de vaches, *a cow-herd.*

GARDIEN, enne, f. m. & f. (qui garde une chose ou une personne) *keepers, guardian, Ange gardien, a guardian-angel.*

GARDIEN (séquestre; en termes de palais) *a sequester.*

GARDIEN (supérieur d'un couvent) *the guardian or superior of a monastery, among some orders of monks.*

GARDON, f. m. (petit poisson d'eau douce) *a sort of roach, or the fresh-water mullet.* P. Sain comme un gardon, *P. As sound as a roach.*

† GARE, interj. (prenez-garde, gardez-vous) *have a care, make way, stand out of the way.* Gare l'eau (se dit quand on veut jeter de l'eau par la fenêtre dans la rue) *take care below.* Gare le fouet, *beware of the rod.* Il trape sans dire gare, *he stikes without saying wily or wherefore.*

GARENNE, f. f. (lieu où l'on conserve des lapins) *a warren.*

GARENNIER, f. m. (celui qui a une garenne en garde) *a warrener.*

GARENT, &c. V. Garant, &c.

SE GARER, v. r. 1. (se mettre à l'écart) *to stand out of the way.*

GARGARISE, é, adj. *gargled, washed.*

GARGARISER, gargarisant, gargarisé, v. a. 1. acc. (laver la bouche ou le gosier) *to gargle.*

SE GARGARISER, v. r. (se laver la bouche ou le gosier) *to gargarize, to gargle.*

GARGARISME, f. m. (action de gargariser) *gargling.*

GARGARISME (liqueur dont on se lave la bouche ou le gosier) *a gargle, a gargarism.*

GARGOTAGE, f. m. (repas sale) *a nasty meal, a twopenny-ordinary.*

GARGOTE, f. f. (méchant petit cabaret) *an eating-house for the common sort of people, a fixpenny-ordinary, a blind tippling-house.*

GARGOTER, gargotant, gargoté, v. n. 1. (buvoter dans les gargotes) *to sit, to sit sitting, to tittle, to fuddle in a nasty tavern or ale-house.*

GARGOTIER, ière, f. m. & f. (qui tient une gargote) *one that keeps a fixpenny-ordinary.*

GARGOTIER (celui qui aime à gargoter) *a tippler, a sot.*

GARGOUILLE, f. f. (extrémité d'une gouttière par où l'eau sort) *the spout of a gutter.*

GARGOUILLE, f. f. (la chute d'eau qui tombe d'une gargouille) *spouting.*

GARGOUILLEMENT, f. m. (bruit que fait l'eau en tombant d'un tuyau) *the noise of water falling from a spout.*

GARGOUILLEMENT (bruit que fait l'eau dans la gorge, dans l'estomac, dans les viscères) *a noise in the throat, stomach, or bowels, occasioned by wind.*

GARGOILLER, v. n. 1. (s'amuser à barboter dans l'eau) *to dabble, to paddle.*

GARGOILLIS, f. m. (bruit que fait l'eau en tombant d'une gargouille) *the noise of water falling from a spout.*

GARGOÛSE, f. t. (terme d'artillerie; charge de poudre pour un canon envelopée d'un gros carton) *the powder to charge a cannon.*

GARNEMENT, f. m. (un fripon, un vaurien) *a rake, a wicked lewd fellow.*

GARNI, f. m. (terme d'architecture; remplissage) *the filling up of masonry-work in the middle.*

GARNI, ie, adj. (from Garnir) *furnished, trimmed, &c.* Chambre garnie, *ready furnished room or lodging.* Magonnerie garnie (remplie dans le milieu de pierres jetées à l'aventure) *masonry filled up in the middle.* Une perruque bien garnie (où il y a beaucoup de cheveux) *a very full periwig.* Un étui garni d'or, *a case set with gold.* Plaidier main garnie, ou la main garnie (terme de pratique; jouir pendant le procès de ce qui est en contestation) *to have eleven points of the law, to be at law for what one is in possession of.*

GARNIK, garnissant, garni, v. a. 2. acc. & abl. (pourvoir de ce qui est nécessaire) *to furnish, to provide with.* Garnir une chambre, *to furnish a room.* Garnir une place de toutes les choses nécessaires, *to furnish or provide a place with all necessities.* Garnir des gants, ou un chapeau, *to trim gloves or a hat.*

GARNIR (ou assortir) une boutique, *to furnish, store, or stock a shop.*

GARNIR (fortifier) un endroit foible, *to strengthen or fortify a weak place.*

GARNIR (orner, enrichir) *to garnish, adorn, set off, or enrich.* Garnir les poches d'un galon, *to bind, or to edge the pockets with a galloon.*

SE GARNIR, v. r. (se saisir) *to seize upon.*

SE GARNIR (se munir) *to furnish, to arm one's self.* Se garnir contre le froid, *to provide against the cold.*

GARNISON, f. f. (gens de guerre pour la garde d'une place) *a garrison.* Une ville où il y a une bonne garnison, *a town well garrisoned.*

GARNISSEUR, euse, f. m. & f. (qui garnit & vend les chapeaux, mais qui ne les fabrique pas) *a hatterdisher or hatter.*

GARNITURE, f. t. (ce qui est mis pour garnir ou orner quelque chose) *furniture, trimming.* La garniture d'une chambre, *the furniture of a room.* La garniture d'une chemise, *the trimming of a shirt.*

GARNITURE (assortiment complet de quelque

quelque chose que ce soit) *set*. Garniture de toilette, *the things belonging to a toilet*. Garniture de diamans, de porcelaine, &c. *a set of diamonds, of china, &c.*

GARONNE, f. f. (une des grandes rivières de France) *the Garonne*.

GAROU, V. Loup-garou.

GAROU, f. m. Ex. Courir le garou (courir le guillemot) *to hunt barudy-boufes*.

GAROUAGE, f. m. (lieu de débauche) *flouts, barudy-boufe, bratbel*. Aller en garouage, être en garouage, *to frequent the flouts, to go a rob-ring*.

GARRER, v. a. 1. (amarrer) un bateau, *to moor a boat*.

GARROT, f. m. (jonction des os des épaules d'un cheval) *the withers of a horse*.

CARROT de l'argen, *the saddle-bow*.

GARROT (bâton court pour ferrer les cordes qui lient un fardeau) *a packing-stick*.

GARROTTER, garrotant, garroté, v. a. 1. acc. (lier, attacher avec des cordes) *to tie fast, to bind with cords*.

† GARS, f. m. (un garçon) *a lad, b y, youth, or stripling*.

† GARS (un drole) *a fellow, a blade, a spark*.

GASCOGNE, f. f. (province de France) *Gascogne*.

GASCON, onne, f. m. & f. (de gascogne, né en gascogne) *Gascon*.

* GASCON (habilleur, fanfaron) *a great boaster, a cracker, a pretender to great matters*.

GASCONISME, f. m. (façon de parler Gasconne) *Gasconism*.

GASCONNADE, f. f. (fanfaronnade, vanterie) *boasting or cracking, a bravado, or ostentation*. Faire des Gasconnades, *to boast, crack, or brag*.

GASON, } V. } Gazon.

GASOUILLER, } } Gazouiller.

† GASPILLAGE, f. m. (action de gaspiller) *wasting, squandering, spoiling*.

† GASPILLER, v. a. 1. acc. (perdre, dissiper) *to waste or squander away, to waste, or consume*.

GASPILLER (gâter, mettre en désordre) *to spoil, to put out of order*.

† GASPILLEUR, euse, adj. & f. (prodigue) *a wasteful, a spendthrift*.

GASTRIQUE, adj. & f. f. (terme de chirurgie; qui appartient au ventre) *gastric*. La gastrique, la veine gastrique, *the gastric vein*.

GASTROMANIE, f. f. (friandise, passion pour la bonne chère) *daintiness, a fondness for one's belly*.

GASTRORAPHIE, f. f. (terme de chirurgie; l'art de coudre le ventre) *gastroraphy*.

GASTROTOMIE, f. f. (terme de chirurgie; ouverture qu'on fait au ventre par une incision) *gastrotomy*.

GÂTE, ée, adj. (from Gâter) *spoiled, &c.* Voilà bien du papier gâté, *there is a great deal of paper wasted to little purpose*.

GÂTEAU, f. m. (espèce de pâtisserie) *a cake*. * † Trouver la fève au gâteau (rencontrer, deviner) *to hit the nail on the head*.

* † Avoir part au gâteau (avoir part à quelque affaire) *to have a hand in a business*. * † Partager le gâteau (se le partager) *to share the profit, to go snack*.

GATEAU (du rayon) de miel, *an honey-comb*.

GÂTE-MÊTIER, f. m. (celui qui donne sa main-haute ou sa peine à trop bon marché) *one that undersells his goods, or undervalues his labour*.

GÂTER, gâtant, gâté, v. a. 1. acc. (mettre en mauvais état) *to spoil*. Gâter (beaucoup de papier) *to waste a great deal of paper*. * Gâter quelqu'un (lui être trop indulgent) *to spoil one, to indulge him too much*.

GÂTER (saler, tacher) *to spoil, soil, or spot*.

* GÂTER (corrompre) *to spoil, mar, corrupt, deprave, or debase*. Le jeu, le vin &c. cetera, ont gâté toute la jeunesse, *gaming, drinking, &c. are the ruin of all our youth*.

GÂTER le métier (donner ses marchandises ou ses peines à trop bon marché) *to undersell one's goods, or undervalue one's labour*.

SE GÂTER, v. r. (se corrompre, en parlant de la viande) *to taint, or meat does*.

SE GÂTER (en parlant du vin, des confitures, &c.) *to be spoiled*.

* SE GÂTER dans le monde (se décrier) *to get an ill name in the world*.

† GÂTEUR, f. m. (qui gâte) *a waster, a spender*. Gâteur de papier, *a waster of paper*.

GAVACHE, f. m. (coquin, misérable) *a misanthropic fellow, a scoundrel*.

GAUCHE, adj. (qui est opposé à droit) *left*.

* GAUCHE (mal tourné, mal fait) *untoward, ill-conceived*.

* GAUCHE (ridicule, sot) *fil'y, ridiculous*.

GAUCHE, f. f. (la main gauche, ou le côté gauche) *the left-hand, or left-side*.

A GAUCHE, adv. (du côté gauche) *on the left*.

GAUCHER, ère, adj. & f. (qui se sert de la main gauche au lieu de la droite) *left-handed, a left-handed man or boy, a left-handed woman or girl*.

GAUCHERIE, f. f. (action d'un homme gauche) *a blunder, a piece of stupidity, a silly or ridiculous action*.

GAUCHIR, gauchissant, gauchi, v. n. 2. (détourner tant soit peu le corps pour éviter quelque coup) *to shrink back or turn aside*.

* GAUCHIR dans une affaire (n'y aller pas franchement) *to double, to use shifts, to dodge in a business, to play fast and loose*.

* GAUCHIR aux difficultés (tâcher de les éluder, de les éviter) *to shun, decline, or wade difficulties*.

† GAUDE, f. f. (plante dont se servent les teinturiers) *wood*.

† GAUDEAMUS, f. m. (mot pris du Latin) *a merry-making, merry bout, drinking bout*.

GAUDER, v. a. 1. acc. (teindre avec de la gaude) *to dye with wood, to lay the foundation of a colour*.

GAUDERON, ou GAUDRON, &c. V. Goudron. &c.

GAUDERONNER, v. a. 1. acc. (faire de gris pils avec le doigt sur une toile empestée) *to plait*.

† GAUDIR, gaudissant, gaudi, v. a. 2. (réjouir) *to solace, to cheer*. Gaudir le papat (être à son aise) *to live in ease*.

† SE GAUDIR, v. r. (se réjouir) *to be merry*.

GAUFRE, f. f. (rayon de miel) *a honey-comb*.

GAUFRE (sorte de pâtisserie fort mince) *a wafer*.

GAUFREUR, v. a. 1. acc. (imprimer des figures à certaines étoffes) *to figure*.

GAUFREUR, f. m. (celui qui figure les étoffes) *one that figures stuffs*.

GAUFRIER, f. m. (fer où l'on fait cuire les gâteaux) *a wafer-iron*.

GAUFURE, f. f. (empreinte qu'on fait sur une étoffe en la gaufrant) *figuring*.

† GAVION, f. m. (grosier) *throat*.

GAULE, f. f. (houffine) *a switch*.

GAULE (longue perche) *a great rod, a long pole*.

GAULER, gaulant, gaulé, v. a. 1. acc. (abattre avec une longue perche) *to beat down with a long pole or rod*.

GAULIS, f. m. (terme de chasse, rejeton ou branche d'arbre) *a long sprig or small branch*.

GAULOIS, ois, adj. & f. (habitant de l'ancienne Gaule) *Gaul or Gallic*. La langue Gauloise, *old French*. La nation Gauloise (les Gaulois) *the Gauls, the ancient Gauls*. Fagot de parler Gauloise (explication qui a vuider un air obscur) *expression*. * † C'est un bon Gaulois, ou un vieux Gaulois (c'est un homme franc & droit) *he is a plain honest man, he means no harm*. C'est du Gaulois (c'est une vieille façon de parler) *that's old French*.

GAVOTE, f. f. (sorte de danse gaie) *gavot, a sort of merry dance*.

† GAUPL, f. f. (semme mal propre & sale) *a slur*.

GAUSSER, gaussant, gaussé, v. a. 1. acc. (moquer, railler) *to jeer, to banter*.

† SE GAUSSER, v. r. 1. abl. (se moquer, railler) *to jeer, to banter*. Il fut gaussé de tout le monde, *he was jeered or bantered by every body*. Il se fit gausser de toute la compagnie, *he was the jest or laughing-stock of all the company*.

† GAUSSERIE, f. f. (moquerie, raillerie) *jeering, jest, banter*.

† GAUSSEUR, f. m. GAUSSEUSE, f. f. (qui a accoutumé de se gausser des autres) *a jeerer, a jeering man or woman*.

GAY, &c. V. Gai, &c.

GAYAC, f. m. (sorte d'arbre & de gomme) *guaiacum*.

GAZE, f. f. (espèce d'étoffe fort claire) *gauze*.

GAZELLE, f. f. (animal d'Orient de la grandeur & de la couleur d'un daim) *antelope, a sort of wild beast*.

GAZER, v. a. 1. acc. (mettre une gaze sur quelque chose) *to cover with gauze*. * Gazer un conte, une histoire (en admettre ce qu'il y auroit de trop libre, d'indecent) *to waver or drefs a smutty story in clean linen*.

GAZETIER, f. m. (celui qui compose la gazette) *gazetteer*.

GAZETIER (celui qui crie la gazette dans les rues) *a hawker or crier of gazettes*.

GAZETIN, f. m. (petite, gazette, ordinairement manuscrite) *a little gazette, intelligence extraordinary*.

GAZETTE, f. f. (feuille volante, qui contient les nouvelles de divers pays) *gazette, news-paper*.

* † GAZETTE (personne qui est curieuse d'apprendre des nouvelles & qui les va publier par-tout) *a news-monger, an intelligencer, a blab*.

GAZIER, f. m. (ouvrier qui travaille en gaze) *a gauze-maker*.

GAZON, f. m. (motte de terre couverte d'herbe, turf, a green turf. Parterre de gazon, a green plot.

GAZONNEMENT, f. m. (l'action de gazonner) *the covering with turf*.

GAZONNER, gazonnant, gazonné, v. a. 1. acc. (revêtir de gazon) *to line or cover with turf*.

GAZOUILLEMENT, f. m. (petit ramage des oiseaux) *the chirping, warbling, singing, or chattering of birds*.

* LE GAZOUILLEMENT (ou le doux murmure) d'un ruisseau, *the purring, gurgling, or soft murmur of a brook or stream*.

GAZOUILLER, gazouillant, gazouillé, v. n. 1. (en parlant des oiseaux) *to chirp, warble, sing, or chatter*.

* GAZOUILLER (en parlant d'un ruisseau) *to purr, to warble, or gurgle, as a brook or stream*.

GAZOUILLE, V. Gazouillement.

GEAI, f. m. (sorte d'oiseau) *a jay, or jack-daw*.

GEANT, f. m. (homme d'une stature extraordinaire) *a giant*.

GE'ANTE, f. f. (femme d'une grandeur extraordinaire) *a super-giant, a giantess*.

GEHENNE, V. GÈNE.

† GEINDRE, geignant, geint, v. n. 7. (gémir, se plaindre) *to sob, to sobber, to pule, to grumble, to complain, to be ailing something*.

GEINDRE, f. m. (maître garçon de boulanger) *a baker's foreman*.

GELE', ée, adj. (from Geler) *frozen*.
* † AVOIR le bec gele (ne dire mot) *to be tongue-tied*.

GELE E, f. f. (froid qui gèle) *frost, frosty weather*.

GILÉF (suc de viandes ou de fruits geles) *a jelly*.

GELER, gelant, gelé, v. a. 1. acc. (glacer, endurcir par le froid) *to freeze*.

GELER, v. n. ou SE GELER, v. r. (être glacé) *to freeze or be frozen*.

GELER (avoir extrêmement froid) *to freeze, to be extremely cold, to be over-frozen, to be cold*.

IL GÈLE, v. imp. *it freezes*. Il gèle bien fort, *it freezes very hard*.

† GELINE, f. f. (poule) *a hen*.

GELINOTE, f. f. (poule de bois) *a wood-ben*.

GELINOTE (jeune poule engraisée) *a good fat pullet*. Gelinote d'eau, *a water-quail*.

GEMEAUX, f. m. pl. (signe du zodiaque) *Gemini, one of the twelve celestial signs*.

GE'MIR, gémissant, gémi, v. n. 2. (exprimer sa peine d'une voix plaintive) *to groan or lament*.

GÉMIR (en parlant des tourterelles) *to coo*.

GE'MISSANT, ante, adj. (qui gémit) *groaning, lamenting*.

GÉMISSEMENT, f. m. (plainte douloureuse) *groan or groaning, lamentation*.

GÉMISSEMENT de la colombe, *the cooing of the dove*.

GEMME, adj. m. Sel gemme (ou sel fossile) *mineral salt*.

GÉNANT, ante, adj. (qui contraint, qui incommode) *troubling, uneasy*.

GENCIVE, f. f. (cha r où les dents sont encaissées) *the gum tubercle the teeth are set*.

GENDARME, f. m. (homme d'armes d'une compagnie d'ordonnance) *a gendarme, a borienan in complete armour*.

GENDARMES (soldats en général) *soldiers*.

* † Cette femme est un vrai gendarme (elle est grande & puissante, c'est une femme pleine de cœur) *she's a virago, or a termagant*.

* GENDARMES (bluettes qui sortent du feu) *sparks of fire*.

* GENDARMES d'un diamant (points qui en diminuent l'éclat) *flaws in a diamond*.

† SE GENDARMER, v. r. 1. (se sicher) *to bluster, to take pet, to fall into a passion*.

* SE GENDARMER (se tourmenter, se donner de l'inquiétude) *to disturb one's self, to keep a worry to do*.

GENDARMERIE, f. f. (toute la cavalerie de la maison du roi) *the horse of the household, the gendarmery*.

GENDRE, f. m. (celui qui a épousé la fille de quelqu'un) *a son-in-law*.

GÈNE, f. f. (question, nature que l'on fait souffrir à un criminel pour lui faire avouer la vérité) *rack, torture*.

GÈNE (tourment) *torment, pain*.

* GÈNE (peine, tourment d'esprit) *rack, torture, pain, torment*. * Se donner la gêne, se mettre l'esprit à la gêne pour quelque chose, *to put one's brains upon the rack, to rack or beat one's brains about something*.

* GÈNE (contrainte) *constrained*.

GÈNE, ée, adj. (from Gêner) *constrained, &c.* Gêné par le terrain, *straitened for want of room, that has not room enough*.

GEN'E'ALOGIE, f. f. (dénombrement des ancêtres) *pedigree, genealogy*.

GEN'E'ALOGIQUE, adj. (qui appartient à la généalogie) *genealogical*. Arbre généalogique, *a tree of consanguinity*.

GEN'E'ALOGISTE, f. m. (qui dresse les généalogies) *genealogist*.

GEN'ER, géant, gêné, v. a. 1. acc. (contraindre) *to confine, to constrain, to put out of one's bliss*.

GEN'ER (incommoder) *to trouble or be troublesome, to clog*.

SE GEN'ER, v. r. (se contraindre) *to constrain one's self*. Il ne se gêne pas, *he takes his ease*.

GEN'E'RAL, ale, adj. (universel) *general, universal*.

GEN'E'RAL, f. m. (chef) *a general or chief, he that commands in chief*. Général d'un ordre religieux, *the general of a religious order*.

LE GEN'E'RAL (en parlant d'un grand nombre comparé à un petit) *the generality*.

EN GEN'E'RAL, adv. (généralement) *in general, genera y*. Le peuple en général, *the generality of the people*.

GEN'E'RALAT', f. m. (dignité de général) *generalship, chief command*.

GEN'E'RALE, f. f. (terme de guerre; sorte de bat e nent de tambour) *the general, a sort of bat of drum*.

GEN'E'RALEMENT, adv. (universellement) *generally, universally*.

GEN'E'RALEMENT (en général) *generally, in general*. Généralement parlant (d'ordinaire) *generally, commonly*.

GEN'E'RALISER, généralisant, généralise, v. a. 1. acc. (étendre général, donner plus d'étendue à une hypothèse, à une formule: terme de physique & du mathématique) *to make general*.

GEN'E'RALISSIME, f. m. (celui qui commande les généraux mêmes) *a generalissimo*.

GEN'E'RALITE', f. f. (étendue de la juridiction d'un bureau de trésorier de France) *generality, district, or precinct of the public office of the treasurers of France*.

GEN'E'RALITE' (discours qui n'aprofondissent pas le sujet, & qui ne le traitent que superficiellement) *general discourses*.

GEN'E'RATIF, ive, adj. (qui a la puissance d'engendrer) *generative*.

GEN'E'RATION, f. f. (action d'engendrer, production) *generation, propagation, production*.

GEN'E'RATION (postérité, descendants) *generati n, progeny*.

GEN'E'RATION (chaque filiation depuis un homme jusqu'à quelqu'un de ses descendants) *generation, descent*.

GEN'E'REUSEMENT, adv. (d'une manière noble & généreuse) *generously, nobly*.

GEN'E'REUSEMENT (vaillamment) *valiantly, stoutly, bravely*.

GEN'E'REUX, euse, adj. (magnanime, de nature noble) *generous, noble*.

GEN'E'REUX (vaillant, hardi) *valiant, stout, brave*.

GEN'E'REUX (libéral) *generous, liberal, free*.

GEN'E'RIQUE, adj. (terme de logique, qui regarde le genre) *generic*.

GEN'E'ROSITE', f. f. (magnanimité, grandeur d'âme) *generosity, greatness of soul*.

GEN'E'ROSITE' (action généreuse) *a generous act, a piece of generosity*.

GEN'E'SE, f. f. (nom du premier livre de la Bible) *Genesis*.

GEN'ET, f. m. (sorte d'arbruste) *broom*. Gené: épineux, *way-iborn, furze*.

GEN'ET, f. m. (sorte de cheval d'Espagne) *genet, a kind of Spanish horse*.

GEN'E'THIAQUE, adj. (en parlant d'un poème ou d'un discours composé sur la naissance

d'un prince ou de quelque grand personnage) *geneithiacal*.

GEN'E'THIAQUES, f. m. pl. (espèce d'astrologues qui dressent des horoscopes, ou prétendent tirer de l'état du ciel au moment de la naissance d'un enfant des prédictions sur les événements de sa vie) *geneithiacs*.

GEN'ETIN, f. m. (sorte de vin blanc d'Orléans) *Genetin, sweet French wine*.

GEN'ETTE, f. f. (sorte de mords de cheval) *a kind of bit or snaffle*. Aller à cheval à la genette (aller les ériers extrêmement courts) *to ride short*.

GEN'ETTE (espèce de chat sauvage) *a sort of savage cat*.

GEN'E'VRE, ou GEN'E'VRE, f. m. (graine de genévrier) *juniper-berry*.

GEN'E'VRIER, ou GEN'E'VRE, f. m. (arbruste odoriférant) *a juniper-tree*.

GEN'IE, f. m. (esprit bon ou mauvais, qui, selon les anciens, accompagnait les hommes) *genius, familiar*.

GEN'IE (humeur) *genius, humor, temper*.

GEN'IE (disposition naturelle, talent) *genius, talents, parts*.

GEN'IE (l'art de fortifier, attaquer, ou défendre une place) *fortification*.

GEN'E'VRE, V. GENEVRE & Genévrier.

GEN'ISSE, f. f. (jeune vache qui n'a point porté) *a heifer*.

GEN'ITAL, ale, adj. (qui sert à la génération) *generative, serving to generation*.

GEN'ITIF, f. m. (terme de grammaire; le second cas des noms) *genitive, the genitive case*.

† GEN'ITOIRES, f. m. pl. (parties qui servent à la génération) *genitals, pr-y parts*.

† GEN'ITURE, f. f. (enfant) *child*.

GENOU, ou GENOUIL, f. m. (partie du corps de l'animal) *knee*. Etre à genoux, *to be on one's knees*. Se mettre à genoux, *to kneel, to kneel down*.

GENOU (terme de marine; pièce de bois courbe) *knee, a crooked piece of timber*.

GENOUILLE'RE, f. f. (partie de la botte qui couvre le genou) *the top of a boot*.

GENOUILLE'RE (partie de l'armure qui couvre le genou) *pully-piece, an armour for the knee*.

GENOUILLEUX, euse, adj. (terme de botanique; qui a des fibres & des racines épaisses) *knee'd, knotty*.

GENRE, f. m. (ce qui est commun à diverses espèces) *kind or genus*.

GENRE (espèce, sorte) *kind, species, sort*.

GENRE (terme de grammaire) *gender*.

GENRE (style, manière d'écrire) *style, way or manner of writing, strain*. Le genre sublime, *the sublime way of writing*.

GENRE (sorte, manière) *kind, way, course, manner*. Cela est excellent en son genre, *this is excellent of its kind*. Un genre de vie, *a course or manner of life*.

GENS, f. m. & f. pl. (personnes; nombre indéterminé). R. Ce mot est masculin quand l'adjectif le suit, & féminin quand il le précède) *men, people, folk*. Des gens fins, de fines gens, *cunning folk*. Ce sont des gens soit dangereux, ou de fort dangereuses gens, *they are very dangerous people*. Tous les gens de bien, *all honest people*. Toutes les vieilles gens, *all old people*. Ce sont de bonnes gens, & très sçavans, *they are good people, and very learned*.

LES PETITES GENS (la populace) *the low sort of people*. Gens d'èpée, *sword-men*. Gens d'église, *churchmen, clergymen*. Gens d'affaire, *people of business*. Gens de mer, *seafaring people*. Gens de guerre, *soldiers*. Le droit des gens, *the law of nations*.

GENS (domestiques, suite) *men, servants, attendants, domestics*.

LES GENS de lettres (les sçavans) *the learned, or scholars*.

LES GENS du roi (les procureurs & avocats du roi) *the king's council.*

† GENT, ente, adj. (propre & net) *gent, neat, or spruce.*

† GENT, f. f. (terme poétique; nation) *people or nation.* La gent réfugiée, *the refugee nation.* La gent marécageuse, *the marshy tribe.*

GENTIANE, f. f. (plante) *gentian, feldwort.*

GENTIL, f. m. (Païen, idolâtre) *Gentile, Heathen, Pagan.* Les Gentils, *the Gentiles, the Pagans, or Heathens.*

† GENTIL, ille, adj. (joli, agréable, mignon, gracieux) *pretty, genteel, neat, handsome, fine.*

FAUCON GENTIL (terme de fauconnerie) *a tercel-gentle.*

GENTILHOMME, f. m. (noble de race) *gentleman, one nobly descended.*

GENTILHOMME (titre de charge) *gentleman by one's place.*

† GENTILHOMMERIE, f. f. (qualité de gentilhomme) *gentility.*

† GENTILHOMMIÈRE, f. f. (petite maison de gentilhomme à la campagne) *a country-house that looks like a gentleman's.*

GENTILISME, V. Païanisme.

GENTILITE', f. f. (les nations Païennes) *the Gentiles, the Heathens.*

GENTILLÂTRE, f. m. (gentilhomme dont on fait peu de cas) *a poor gentleman, a laird.*

GENTILLESSE, f. f. (grace, agrément) *a pretty way, or genteel carriage, grace.*

GENTILLESSE (tour de païse païse ou de souplesse) *legerdemain, a pretty trick.*

GENTILLESSE (petits ouvrages délicats & curieux) *a pretty toy or knack.*

GENTILLESSE (trait d'esprit agréable) *a pretty, witty, or merry conceit.*

† GENTIMENT, adv. (joliment, adroitement) *prettily, neatly, handsomely, cleverly.*

GENUFLEXION, f. f. (action de fléchir les genoux) *genuflexion, kneeling.*

GE'ODESIE, f. f. (partie de la géométrie qui enseigne à mesurer & à diviser les terres) *geodesia.*

GE'ODESIQUE, adj. (qui a rapport à la géodésie) *geodetical.*

GE'OGAPHE, f. m. (qui fait la géographie, ou qui en traite) *geographer.*

GE'OGRAPHIE, f. f. (description & connaissance des parties de la terre) *geography.*

GE'OGRAPHIQUE, adj. (qui regarde la géographie) *geographical.* Carte géographique, *a map.*

GEOLAGE, f. m. (droit du geolier) *the jailor's fees, carcelage.*

GEOLE, f. f. (prison) *a jail or jail, prison.*

GEOLIER, f. m. (concierge de la prison) *a jailor.*

GEOLIE'RE, f. f. (femme de geolier) *a jailor's wife.*

GE'OMANCE, ou GE'OMANCIE, f. f. (art de deviner par des points marqués au hasard sur la terre ou sur le papier) *geomancy.*

GE'OMANCIEN, f. m. (celui qui exerce la géomancie) *geomancer.*

GE'OMANTIQUE, adj. (qui a rapport à la géomancie) *geomantic.*

GE'OMETRAL, ale, m. Ex. Plan géométral, *geometrical plan or drough, the ground-plot.*

GEOMETRE, f. m. (qui fait la géométrie) *a geometer or geometer.*

GEOMETRIE, f. f. (science qui a pour objet tout ce qui est mesurable) *geometry.*

GEOMETRIQUE, adj. (qui appartient à la géométrie) *geometrical.*

GEOMETRIQUEMENT, adv. (d'une manière géométrique) *geometrically.*

GEORGIE, f. f. (grand pays dans l'Asie; aussi province du nord de l'Amérique) *Georgia,*

GEORGIQUES, f. f. pl. (poème de Virgile sur l'agriculture) *Georgicks, Virgil's books of husbandry.*

GERANIUM, f. m. (sorte de fleur) *stork-bill.*

GERBE, f. f. (faisceau de blé coupé) *a sheaf.*

GERBETE, f. f. (botte de paille où il reste encore quelques grains) *a bundle of straw, wherein some grains of corn remain.*

GERBER, v. a. 1. acc. (mettre en gerbes) *to make up into sheaves.*

GERCE, ou Cliporte, f. f. (petite vermine qui ronge les livres & les habits) *a wood-louse.*

GERCER, gercant, gercé, v. a. 1. acc. (faire de petites fentes à la peau) *to chap.* Le froid gerce les lèvres, *cold weather chaps the lips.*

GERCE, v. n. SE GERCE, v. r. (en parlant de la peau) *to chap.*

SE GERCE (en parlant des murs, du bois, des métaux) *to chap, crack, or flaw.*

GERÇURE, f. f. (les fentes de la peau) *chap.*

GERÇURE (crevasse de mur, de bois, de métal) *a chap, cleft, chink, crack, flaw, or crevice.*

GE'ERER, gérant, gercé, v. a. 1. acc. (terme de palais; conduire, administrer) *to manage.* Gérer le bien d'un mineur, *to manage the estate of one under age.*

GERFAUT, f. m. (oiseau de volerie) *a gerfalcon.*

GERMAIN, aine, adj. (se dit du frère ou de la sœur du côté du père & de la mère, & des autres proches parents collatéraux) *german.* Cousin-germain, *cousin-german, first cousin.* Cousin issu de germain, *second cousin.*

GERMANDRE'E, f. f. (sorte d'herbe) *germander.*

GERMANIE, f. f. V. Allemagne.

GERME, f. m. (partie de la semence d'où se forme la plante) *a young bud or shoot.*

GERME D'OEUF (semence d'où se forme le poulet) *the sperm of an egg.* Un œuf sans germe, *an addle egg.*

GERME DE SÈVE (marque qui vient dans le creux des coins d'un cheval) *the mark in a horse's mouth.*

FAUX GERME (matière informe, provenant d'une conception défectueuse) *a false conception, a moon-calf.*

GERMER, germant, germé, v. n. 1. (pousser un germe) *to come or shoot up, to spring out, to bud.*

GERMINATION, f. f. (terme de botanique) *germination.*

GE'RONDIF, f. m. (terme de grammaire) *a gerund.*

GERSE, ée, V. Gerce, &c.

GE'SIER, f. m. (second ventricule de certains oiseaux) *the gizzard or gizzern of a bird.*

† GE'SINE, f. f. (l'état d'une femme en couche) *laying in.*

† GE'SIR, v. n. irr. qui n'est plus usité que dans les tems suivans; gisant, git, gisons, gisent, gisoit, gisoient (être couché) *to lie.* Cigit (formule d'épithaphe) *here lies.*

* Tout cit (ou consiste) en cela, *the whole business lies in that point, or depends upon it.*

GESNE, V. Gêne, and its derivatives accordingly.

GESSE, f. f. (sorte de légume) *little chick-peas, chickling vetches.*

GESTE, f. m. (action, mouvement du corps qui accompagne le discours) *action, gesture.* Geste de tête, *a nod.*

GESTES, f. m. pl. (grandes, belles actions militaires) *gests, exploits, achievements.* Les gestes des Romains, *the achievements of the Romans.*

GESTICULATEUR, f. m. (qui gesticule) *a man too full of action when he speaks.*

GESTICULATION, f. f. (trop de gestes dans le discours) *gesticulation, too much action.*

GESTICULER, gesticulant, gesticulé, v. n. 1. (faire trop de gestes) *to use too much gesture, to be too full of action.*

GESTION, f. f. (terme de pratique; from Gérer) *management, administration, conduct.* Rechercher la gestion des intendans, *to call the intendants to an account, to inquire into the administration or conduct of the intendants.*

G I

GIBBEUX, euse, adj. (terme de médecine; bossu & élevé) *gibbus, hunching out.*

GIBBOSITE', f. f. (la courbure de l'épine) *gibbosity or gibbousness.*

GIBECIÈRE, f. f. (espèce de bourse large & plate; que l'on portait autrefois) *a pouch, bag, poke, or scap.* Faire des tours de gibecière (pour des gobelets) *to play juggling tricks, to play tricks, to virtue of brass pots, to play tricks of legerdemain.*

GIBLET, f. m. (espèce de petit foret) *a gimlet.*

GIBET, f. m. (potence, fourches patibulaires) *gallows, gibbet.*

GIBIER, f. m. (ce qu'on prend à la chasse & qui est bon à manger) *game.* * † Gibier à provot, gibier de potence (vagabond homme sans aveu) *a Newgate bird, a villain.* * † Cela n'est pas de votre gibier (cela n'est pas de votre profession ou de votre talent) *that's none of your business, or that's above your skill.*

† GIBOULE'E, f. f. (pluie subite & de peu de durée) *a shower.*

† GIBOYER, v. n. 1. (chasser avec l'arquebuse) *to scowl.* Arquebuser à giboyer, *a scowling piece.* Epée à giboyer (se dit par paise) *terre d'une longue épée a Toledo.*

GIBOYER (chasser avec l'oiseau) *to barok.*

† GIBOYEUR, f. m. (qui chasse avec l'arquebuse) *a scowler.*

GIGANTESQUE, adj. (qui tient du géant) *gigantic.*

GIGOT, f. m. (éclanche de mouton) *a leg of mutton.* † Étendre ses gigots (façon de parler populaire; étendre ses jambes inégalement) *to stretch one's legs.*

GIGOTTE', ée, adj. (terme de manège & de chasse; cheval qui a les cuisses fournies) *trussed.* Un cheval bien gigotte, *a horse well trussed.*

GIGOTTER, v. n. 1. (se dit d'un lièvre, &c. qui secoue les jarrets en mourant) *to kick.*

† GIGOTTER (gambader) *to shake one's legs, to jump about.* † Cet enfant ne fait que gigotter, *that child is for ever kicking about.*

† GIGUE, f. f. (jeune fille grandelette qui saute, qui gambade) *a romp, a tall frisky girl.*

GIGUE (ouvrage de musique, & une espèce de danse) *a jig.*

† GIGUER, v. n. 1. (sauter, danser, gambader) *to jump, to play wanton tricks, to play gambols, to frisk about.*

† GILLES, f. m. Ex. Il a fait gilles (il s'est retiré ou enui) *he is gone, he is run away, he has scampered away.*

† GILLET, f. m. (espèce de camifolle sans manches) *a jannel waistcoat.*

GIMLETTE, f. f. (petite pâtisserie ronde, dure, & sèche) *a firm of pastry in the firm of a ring.*

GIMNASE, &c. V. Gymnase, &c.

GINGEMBRE, f. m. (sorte d'épice) *ginger.*

GINGLYME, f. m. (terme d'anatomie; articulation en laquelle deux os se rejoin-

turent)

GINGLYME

mutuellement) *ginglymus*, a mutual indenting of two bones into each other's cavity.

GINGUET, f. m. (méchant petit vin verd) *small, sorry, tart wines*. Il y a quelques vignes en Angleterre, mais elles ne produisent que du ginguet, *there are some vineyards in England, but they produce or yield only small tart wines*.

† GINGUET, adj. m. Habit ginguet (habit trop court & trop étroit) *a scanty suit of cloths*.

GIRANDOLE, f. f. (chandelier à plusieurs branches) *a branch, or branched candlestick, a chandelier*.

GIRANDOLE (cerce garni de poudre ou de fusées dans les feux d'artifices) *a girandole*.

GIRANDOLE (assemblage de diamants & d'autres pierres précieuses) *a set of diamonds and precious stones*.

GIRASOL, f. m. (pierre précieuse) *girasole, a kind of opal*.

GIROFLE, f. m. (sorte d'épice) *cloves*. Un clou de girofle, *a clove*.

GIROFLE, f. f. (sorte de fleur odoriférante, & la plante qui la porte) *stock-gillyflower*.

GIROFLIER, f. m. (plante qui porte les girofles) *stock, a stock gillyflower*. Girofler double, *a double stock*.

GIROFLIER (arbre qui porte le clou de girofle) *the clove tree*.

GIRON, f. m. (partie de la personne assise, depuis la ceinture jusqu'aux genoux) *lap*.

* LE GIRON (ou la communion) de l'église, *the bosom or pale of the church*.

GIRON (terme de blason) *giron in heraldry*.

GIRONNE, ée, adj. (arrondi) *rounded*.

GIRONNE (en termes de blason) *gironnee in heraldry*.

GIRONNER, v. a. 1. acc. (terme d'orfèvre; arrondir) *to round*.

GIROUETTE, f. f. (ce qui sert à connaître d'où vient le vent) *a vane or weathercock*. Giroquette de navire, *a weather-flag*.

† GISANT, ante, adj. (from Gêner; couché) *lying*.

GISANT, f. m. Le gisant de la meule d'un moulin (la meule d'embras) *the bed or nether millstone*.

GISEMENT, f. m. (situation des côtes, & parages de la mer, les uns à l'égard des autres) *bearing of a sea-coast*.

GÎT, V. Gêner.

GÎTE, f. m. (lieu où le lièvre est couché) *the form of a hare*.

GÎTE (lieu où l'on couche en voyage) *the place where one lies at night on a journey*. Payer son gîte (ou sa couchée) *to pay for one's night's lodging*.

GÎTE (demeure) *lodging*.

† GÎTER, gitant, gîte, v. d. 1. (coucher) *to lie*.

GIVRE, f. m. (espèce de frimas qui s'attache aux arbres) *hoar frost or rime*.

GIVRE, f. f. (terme de blason; serpent) *a snake or serpent*.

G L

GLACE, f. f. (eau congelée & endurcie par le froid) *ice*. Chandelle de glace, *glacie*. Recevoir quelqu'un avec un usage, un air de glace, *to give one a very cold reception*. * Rompre la glace (être le premier à tenter une chose périlleuse) *to break the ice*.

GLACE (plaque de cristal ou de verre) *glass*.

GLACE (petite tache dans un diamant) *a flaw*.

GLACE, f. m. (brocard tissu d'or ou d'argent glacé) *a brocade, a gold or silver brocade*.

GLACE', ée, adj. (from Glacier) *frozen, frozen up, congealed, &c.* Un taffetas glacé, *a glazed silk*. Des gants glacés, *glazed gloves*. Les boissons glacées tuent beaucoup de gens, *drinking with ice kills a world of people*. * Un amant glacé (ou froid) *a cold lover*.

GLACER, glaçant, glacé, v. a. 1. acc. (geler, endurcir par le froid) *to freeze, congeal, or turn into ice*.

GLACER des confitures (les enduire d'une croute du sucre) *to ice, as they do preserves, and the like*.

GLACER une doublure (la bien coudre avec l'étoffe) *to stitch down a lining*.

* GLACER le sang, l'esprit, *to chill or damp*. * Cet auteur-là me glace (il n'a rien qui me touche) *that author does not affect me in the least*.

GLACER, v. n. SE GLACER, v. r. *to freeze or be frozen, to chill*.

GLACIAL, ale, adj. (glacé) *frozen*. La mer glaciale, *the frozen sea, the Northern Ocean*.

GLACIERE, f. f. (lieu où l'on conserve de la glace & de la neige) *an ice house*.

GLACIERS, f. m. pl. (amas de glaces) *heaps of ice, which are found on the summit of some mountains*.

GLACIS, f. m. (pente douce & unie) *slope or glacier*. Le glacis d'une contrefort, *the glacis of the counterfort*.

GLAÇON, f. m. (morceau de glace) *ice, a piece of ice*. Un gros glaçon, *a large ice*.

GLADIATEUR, f. m. (celui qui se battoit en public pour le divertissement du peuple chez les Romains) *a gladiator or sword-player among the Romans*.

GLADIATEUR (celui qui fait profession de se battre en duel) *a prize-fighter*.

GLAIEUL, f. m. (sorte de plante & de fleur) *corn-flag*.

GLAIRE, f. f. (blanc d'un œuf qui n'est pas cuit) *glair, the white of an egg*.

GLAIRE (humeur visqueuse) *a slimy or ropy matter*.

GLAIREUX, euse, adj. (visqueux ou plein de glaire) *slimy or ropy, full of slimy matter*.

GLAIS, ou GLAS, f. m. (son d'une cloche qu'on tinte pour une personne qui vient d'expirer) *knell*.

GLAISE, f. f. ou Terre glaise, adj. (terre de potier) *potter's earth, clay*.

GLAISER, glaissant, glaisé, v. a. 1. acc. (enduire de terre glaise) *to do over with clay*.

† GLAIVE, f. m. (envelopé, épée tranchante) *a sword*. * Le souverain a la puissance du glaive (ou de vie & de mort) *the sovereign has the power of the sword, or of life and death*.

GLANAGE, f. m. (action de glaner) *gleaning*.

GLAND, f. m. (fruit du chêne) *acorn, mast*.

GLAND (ouvrage de fil) de colet, *band-string*. Gland de mouchoir, *a handkerchief-button*. Gland de cravate, *neckcloth tassels*.

GLAND de mer (espèce de coquille) *a sort of shell*.

GLANDE, f. f. (partie spongieuse du corps) *a gland (a fleshy and porous substance, growing between the flesh and skin)*.

GLANDES au cou (sorte d'inflammation) *the mumps or tonsils, an inflammation about the jaw*.

GLANDE', ée, adj. (il se dit d'un cheval qui a les glandes enflées) *that has the glands*.

GLANDE', f. f. (recolte de gland) *the mast or wastage of a forest*. Une bonne glande, *a good store of mast, a good year for mast*.

GLANDULE, f. f. (petite glande) *glandule, or little kernel*.

GLANDULEUX, euse, adj. (composé de glandes) *glandulous, kernelly, full of kernels*.

GLANE, f. f. (poignée d'épaves amassées

par celui qui glane) *gleaning, ears of corn gleaned*. Faire glane, *to glean*.

GLANE d'oignons (attachés à une torche de paille) *a rope of onions*. Glane de poires, *a cluster of pears*.

GLANER, v. a. 1. acc. (ramasser des épis de blé après qu'on a lié les gerbes) *to glean, to gather ears of corn*.

GLANEUR, f. m. GLANEUSE, f. f. (celui ou celle qui glane) *a gleaner*.

GLAPIER, V. Clapier.

GLAPIR, glapissant, glapi, v. n. 2. (jeter un cri aigre, comme les renards & les petits chiens) *to yelp, to bark*.

* GLAPIR (crier, hausser la voix d'un ton aigre) *to squeak*.

GLAPISSANT, ante, adj. (aigre) *squeaking, shrill*. Une voix glapissante, *a squeaking or shrill voice*.

GLAPISSEMENT, f. m. (cri des renards) *a yelping or barking*.

GLAPISSEMENT (voix aigre) *squeaking*.

GLAS, V. Glais.

GLAUCOME, f. m. (terme de médecine; certaine maladie des yeux) *glaucoma*.

GLATIERON, ou GRATIERON, f. m. (herbe portant de petits boutons barbus qui s'attachent aux passans) *burdock or clot-bur*.

GLAYEUL, f. m. (flambe, sorte de fleur & d'herbe) *flag or glader, sword-grass*.

GLEBE, f. f. (terme de chymie; motte de terre qui enferme quelque métal ou minéral) *oar*.

GLEBE (terme de droit; sol d'un héritage) *glebe, land, ground*. L'homme serf est attaché à la glebe, *the vassal is tied or bound to the glebe*.

GLISSADE, f. f. (action de glisser) *a slip or slipping, a sliding*. Faire une glissade, *to slip, or to slide*. * Faire une glissade avec la pique (terme de maître d'exercice militaire; la mouvoir en avant ou en arrière) *to move the pike forward or backward*.

GLISSANT, ante, adj. (où l'on fait facilement des glissades) *slippery*.

GLISSER, glissant, glissé, v. n. 1. (couler le pied sur quelque chose de glissant) *to slip or slide*.

GLISSER (par divertissement & exprès) *to slide*.

* GLISSER (ou passer) légèrement sur quelque chose, *to glance upon a thing, to touch it lightly*.

GLISSER, v. a. 1. acc. (mettre, couler adroitement) *to slip, to convey*. Il glissa sa main dans ma poche, *he slipped his hand into my pocket*.

* Glisser quelque chose dans un discours, *to bring in a thing in a discourse*. * Comment avez-vous fait glisser cette méprise? (comment vous est-elle échappée?) *How came you to oversee that mistake? how did that mistake escape you?*

GLISSER (insinuer) *to insinuate*. C'est lui qui a glissé cette erreur parmi le peuple, *it is he that has introduced that error among the people*.

SE GLISSER, v. r. (se couler doucement & imperceptiblement) *to slip or creep in or into*. Les fautes qui se sont glissées dans l'impression, *the faults that have escaped the press*.

GLISSEUR, f. m. (celui qui glisse) *a slider*.

GLISSOIRE, f. f. (chemin glacé sur quoi on glisse) *a slide*.

GLOBE, f. m. (corps sphérique) *a globe*.

GLOBULAIRE, f. f. (plante) *globularia*.

GLOULE, f. m. (petit corps rond) *globule*.

GLOBULEUX, euse, adj. (composé de petits globes) *globulous, globular*.

GLOIRE, f. f. (honneur, louange, estime, réputation) *glory, honour, praise, esteem, fame, reputation*.

GLOIRE (orgueil, forte vanité) *pride, vanity*.

I 2

vain-gloire. Faire gloire de quelque chose (en tirer vanité) *to glory in a thing, to take a pride in it, to value one's self upon it.*

VAIN-GLOIRE (tiop bonne opinion de soi-même) *vain-glory, conceit, or conceitedness.* Aimer la vaine gloire, *to be vain glorious or conceited.*

GLOIRE (ornement) *glory, ornament.* Il est la gloire de notre société, *he is the ornament or honour of our society.*

LA GLOIRE (la béatitude) du paradis, *the blessedness of heaven.*

GLOIRE (en termes de peinture; rayons alentour de la tête d'un saint, ou la représentation du ciel ouvert avec des personnes divines) *a glory in painting.*

GLOIRE (l'endroit élevé dans les opéra, & dans les tragédies où l'on représente le ciel ouvert, & les divinités fabuleuses) *a glory or heaven, in an opera or play.*

GLORIEUSEMENT, adv. (d'une manière glorieuse) *gloriously, honourably, with honour.*

GLORIEUX, euse, adj. dat. (illustre, honorable) *glorious, illustrious, famous, honourable.*

GLORIEUX (orgueilleux, plein de vanité) *proud, baughty, vain-glorious, conceited.*

GLORIEUX (bien-heureux) *blessed, glorious.* d. La glorieuse Vierge Marie, *the blessed Virgin-Mary.*

CORPS GLORIEUX (se dit en parlant de l'état des corps bienheureux après la résurrection) *a glorified body.* * Il n'est pas corps glorieux (il est sujet aux infirmités humaines) *he is subject to human infirmities.* * Il est corps glorieux (se dit d'un homme sujet à être constipé) *he is of a constive constitution.*

GLORIEUX, f. m. GLORIEUSE, f. f. (un orgueilleux, une orgueilleuse) *a vain-glorious, conceited, or proud man or woman.*

GLORIFICATION, f. f. (élévation à la gloire éternelle) *glorification.*

GLORIFIER, ée, adj. *glorified.*

GLORIFIER, glorifiant, glorifié, v. a. i. acc. (rendre honneur & gloire) *to glorify, to give glory to, to praise.*

GLORIFIER (rendre participant de la béatitude éternelle) *to glorify, to put among the blessed.*

SE GLORIFIER de quelque chose, v. r. (en tirer vanité) *to be proud of, to take a pride in a thing, to pride or glory in it, to boast or brag of it.*

GLOSATEUR, ou GLOSSATEUR, f. m. (auteur qui glose un livre) *glosser, interpreter.*

GLOSE, f. f. (explication, commentaire, interprétation) *gloss, comment, explication, interpretation.*

GLOSER, glosant, glosé, v. a. i. acc. (interpréter par une glose) *to gloss or comment upon, to expound or interpret.*

GLOSER sur quelque chose, v. n. (la censurer, la critiquer) *to carp, censure, or criticize a thing, to find fault with it.*

GLOSEUR, f. m. (critique qui censure les actions d'un autre) *a fault-finder, a censor.*

GLOSSAIRE, f. m. (dictionnaire qui explique les mots difficiles) *a glossary, or a dictionary for hard words.*

GLOSSATEUR, V. Glosateur.

GLOTTE, f. f. (nom d'une petite fente du larynx par laquelle l'air que nous respirons descend & remonte, & qui sert à former la voix) *glottis.*

† CLOUGLOU, f. m. (mot imaginé pour exprimer le bruit que fait une liqueur qui sort d'une bouteille) *the gurgling of a narrow-mouthed pot, or strait-necked bottle, when it is emptying.*

GLOUSSEMENT, f. m. (cri de la poule qui glousse) *a clucking.*

GLOUSSER, gloussant, gloussé, v. n. i.

(comme fait la poule qui a des poussins ou qui veut couver) *to cluck.* Poule qui glousse, *a clucking-hen.*

GLOUTERON, V. Glatteron.

GLOUTON, onne, adj. (gourmand) *greedy.*

GLOUTON, f. m. GLOUTONNE, f. f. (celui ou celle qui mange avec avidité) *a glutton, a greedy eater, a greedy gut.*

GLOUTONNEMENT, adv. (avec gourmandise, avec avidité) *greedily.*

GLOUTONNERIE, ou GLOUTONNIE, f. f. (gourmandise) *gluttony, greedy feeding.*

GLU, f. f. (composition visqueuse pour prendre les oiseaux) *bird-lime.*

GLUANT, ante, adj. (visqueux) *clammy, gluey, glutinous, viscidous.*

GLUAU, f. m. (petite branche fiotté de glu) *a lime-twigg.*

GLUER, gluant, glué, v. a. i. acc. (enduire de glu) *to do over with bird-lime.*

GLUER (poisser, rendre gluant) *to make clammy or viscid.*

GLUTINATIF, adj. & f. m. (terme de médecine; qui aide à unir les parties séparées) *agglutinative.*

GLUTINEUX, euse, adj. (gluant, visqueux) *glutinous, gluey, clammy, viscidous.*

G N

† GNIOLE, f. f. (la marque qu'une toupie fait sur une autre) *the dent made by the peg of a castle-top.*

GNOMIQUE, adj. (sententieux, se dit des poèmes qui contiennent des maximes) *sententious.*

GNOMON, f. m. (style de cadran solaire) *the gnomon of a dial.*

GNOMONIQUE, f. f. (science qui apprend à construire des cadrans) *gnomonicks or dialling.*

G O

† GO, Tout DE GO (expression populaire; librement, sans façon) *freely, without ceremony.* Il est entré tout de go, *he went in at once without any ceremony.*

GOBBE, f. f. (morceau empoisonné) *a poisoned gob or goblet.*

† GOBE', f. m. (mot très-bas du peuple de Paris; friandise, chose bonne à manger) *dainty, dainty bit.*

GOBELET, f. m. (vase à boire) *goblet or a cup, a drinking cup.*

GOBELET (de joueur de passe-passe) *a juggler's box.* Un joueur de gobelets (un fourbe) *a juggler, one that plays fast and loose, a cheat.*

GOBELET (office pour le pain, le vin, l'eau, & le linge du roi) *the king's buttery.*

GOBELIN, f. m. (lutin, esprit follet) *bobgoblin.*

† GOBELOTER, v. n. i. (buvoter) *to guzzle or sipple.*

† GOBER, gobant, gobé, v. a. i. acc. (avaler, avidement) *to gulp down.* Gober un œuf frais, *to swallow a new laid egg.*

* † GOBER (croire légèrement & sans y faire réflexion) ** to swallow at, to believe too easily.*

Il gobe tout ce qu'on lui dit, *he believes every thing one says to him.*

* † GOBER (prendre, saisir quelqu'un lorsqu'il s'y attend le moins) *to nab.*

† SE GOBERGER, v. r. i. (se choyer) *to make much of one's self.* Il ne songe qu'à se goberger, *he minds nothing but his pleasure.*

SE GOBERGER (se moquer) *to banter, to make game of.*

GOBERGES, f. f. pl. (fond de lit fait de petites planches) *a boarded bottom of a bedstead.*

GOBET, f. m. Ex. Prendre un homme au gobet (ou lorsqu'il y pense le moins) *to take one napping.*

GOBIN, f. m. (un bossu) *a bump-back.*

GOBLIN, V. Gobein.

GODAILE, f. f. (piqueute, méchant petit vin) *small, thin, paltry wine.*

† GODAILLER, godaillant, godaillé, v. n. i. (boire avec excès) *to guzzle, to tipple.*

† GODELUREAU, f. m. (jeune homme qui fait le galant auprès des femmes) *a beau, a spark, a sup.*

GODENOT, f. m. (figure de petit homme dont se servent les charlatans) *a juggler's puppet, Jack in a box.* * † C'est un franc godenot (ou un folâtre) *he is a Merry-Andrew.*

GODERON, V. Godron, and its derivatives accordingly.

GOBET, f. m. (sorte de vase à boire) *cup or mug.*

GOBET de fleur (ce qui la contient) *the cup of a flower.*

GODIVEAU, f. m. (pâte de godiveau) *a sort of pye.*

GODRON, f. m. (espèce de pli, comme celui qu'on fait autrefois aux treffes) *fold, ruffle, or fold.*

GODRONNER, godronnant, godronné, v. a. i. acc. (faire des godrons) *to set ruffling, to make into puffs.*

† GOFFÉ, adj. (mal fait, mal bâti) *awkward, ill-shaped, ill-conceived.*

GOFFEMENT, adv. (lourdement) *awkwardly.*

GOFRE, &c. V. Gausre, &c.

† GOGAILLE, f. f. (bonne chère accompagnée de réjouissances) *a merry-making.* Faire gogaille, *to be or make merry, to drink merrily.*

† GOGO, A GOGO, adv. (à son aise) *in cheer.* Vivre à gogo, *to live in cheer.*

† GOGUENARD, arde, adj. & f. (qui aime à rire) *pleasant, jocular, cheerful, merry, a merry, jovial, cheerful man or woman, a droll, a banterer.*

† GOGUENARDER, v. n. i. (rire folâtrer, plaisanter) *to be merry in company, to droll or banter.*

† SE GOGUER, v. r. i. (se réjouir) *to be or make merry.*

† GOGUES, f. f. pl. (humeur de rire) *a merry mood.* Être dans ses gogues (ou dans sa bonne humeur) *to be in a merry mood, pin, cue, or humour.*

† GOGUETTES, f. f. pl. (plaisanterie, bonne humeur) *merry mood or merry humour.* Il est dans ses goguettes, *he is in a merry pin or merry humour, he is in his attitudes.* Conter des goguettes (des sornettes) *to tell merry stories.* † Elle lui a chanté goguettes (ou dit des injures) *she railed at him, or she rattled him most bitterly.*

GOINFRE, f. m. (celui qui met tout son plaisir dans la débauche de table) *a good-fellow-a tofs-pot, an old toaft.*

GOINFRE, v. n. i. (faire débauche à table) *to play the good fellow, to make merry, to guggle.*

GOINFRE, f. f. (débauche de table) *merry-making, good fellowship.*

GOITRE, f. m. (tumeur grosse & spongieuse qui vient à la gorge) *a great swelling or swelling, like a bag under the throat, or the bernia gutturi.*

GOITREUX, euse, adj. (qui a un goitre) *throat-swollen.*

GOLFE, f. m. (mer qui avance dans les terres) *a gulf or bay.*

COMME, f. f. (suc gluant de certains arbres) *gum.*

GOMMER, gommant, gommé, v. a. i. acc. (enduire de gomme) *to gum, to stiffen with gum.*

COMMEUX

GOMMEUX, ense, adj. (qui a de la gomme; en parlant d'un arbre) *gummy, full of gum.*

GOMMEUX (gommé) *gummed, stiff with gum.*

GOND, f. m. (pivot sur quoi une porte tourne) *lunge*. * † Faire sur ou mettre quelque'un hors des gonds (le lâcher) *to put one off the hinges, to anger him.*

GONDOLE, f. f. (petit bateau dont on se sert particulièrement à Venise) *gondola, a Venetian boat.*

GONDOLE (petit vase à boire) *a kind of drinking cup.*

GONDOLIER, f. m. (batelier qui sert à mener les gondoles) *gondolier, a Venetian waterman.*

GONFALON, GONFANON, f. m. (terme de blason; étendard d'église à trois ou quatre fanons) *gonfalon, gonfanon.*

GONFALONIER, GONFANONIER, f. m. (qui porte l'étendard de l'église, officier de la cour de Rome) *the holy standard-bearer.*

GONFLEMENT, f. m. (enflure) *a swelling.*

GONFLER, gonflant, gonflé, v. a. r. acc. (enfler; en parlant des entures causées par des flatulences) *to swell or puff, to fill with wind.*

GONFLER, v. n. SE GONFLER, v. r. (s'enfler) *to swell.*

* SE GONFLER (être plein de vanité & d'orgueil) *to swell or puff, to be puffed up.*

† GONIN, f. m. Maître gonin (un homme fin & rusé) *a cunning-fox, a sly-briar.*

† Tour de maître gonin, *a jewelry trick.*

GONNE, f. f. (terme de mer; sutaillé) *a calk, a sea-calk.*

GONORRHE'E, f. f. (terme de médecine; flux de semence involontaire) *gonorrhea, the running of the reins.*

† GORE, f. f. (truie) *a sow.*

GORET, f. m. (p. entier compagnon d'un cordonnier) *a shoemaker's head journeyman.*

UN GORET (u petit cochon) *a pig or young hog.*

GORGE, f. f. (partie du cou au dessous du menton) *neck or throat.* Avoir mal à la gorge, *to have a sore throat.* * Cette affaire m'a coupé la gorge (elle m'a ruiné) *that business broke my neck, or has been the ruin of me.* * Il coupe la gorge à bien des gens qui ne lui ont point fait de mal (il leur fait beaucoup de tort) *he does a world of injury to a great many people that never did him any.* * Il lui tient le pié sur la gorge (il a le dessus sur lui) *he has the whip hand of him.* * Il nous met le pié sur la gorge, & nous opprime, *he useth us like slaves.* * Son ris ne passe pas le nœud de la gorge (c'est un ris forcé) *be laughs but from the teeth outward.* Rendre gorge (vomir) *to cast up, to spue or vomit.* * Rendre gorge (rendre le qu'on a pris injustement) *to refund.* Rire à gorge déployée (cu de toute sa force) *to laugh, to break out into laughter.* * † Il a dit des paroles effiançantes, mais on les lui fera rentrer dans la gorge, *he has been abusive, but we shall make him eat his words.*

GORGE (goulet) *throat, gorge, or gullet.*

Gorge d'un oiseau de chasse, *the gorge of a hawk.*

GORGE (le cou & le sein d'une femme) *a woman's neck or breast.* Tour de gorge, *a trick.*

GORGE de montagnes (détroit, passage étroit entre deux montagnes) *streights or narrow pass between hills.*

GORGE de bassin à barbe, *the neck of a barber's basin.* Gorge de pot, *the mouth and neck of a pot.*

GORGE de baillon (un terme de fortification) *the gorge or breast of a bastion.*

GORGE de colonne (la partie la plus étroite du chapiteau Dorique) *gorge, gule, or*

neck, the narrowest part of the Dorick capital.

GORGE CHAUDE (la chair des animaux vivans qu'on donne aux oiseaux de proie) *the hawk's fer.* * † Faire une gorge chaude de quelque chose (s'en donner du bon tems, en faire des railleries) *to regale one's self with a thing, to make it the subject of one's mirth.*

GORGE-DE-PIGEON, f. f. (couleur composée & mêlée qui paroît changer suivant, les différens aspects du corps coloré) *changeing colour.*

GORGE, ée, adj. *full, gorged.* * Ce cheval a les jambes gorgées enflées & pleines de mauvais-humeurs) *that horse's legs are swelled.*

GORGE, f. f. (la gorge pleine) *a mouthful, a gulp.*

GORGER, gorgeant, gorgé, v. a. r. acc. & abl. (donner à manger avec excès) *to gorge, cram, or stuff.* * Gorgier (comblir, remplir) de richesses, *to fill with riches.*

SE GORGER, v. r. (se farcir la pense) *to gloat one's self, to fill, stuff, or cram one's belly or guts.* * Se gorgier d'or & d'argent, *to heap up gold and silver.*

† GORGERETTE, f. f. (espèce de collette ou tour de gorge de femmes) *a sort of neck-lath for women.*

GORGERIN, f. m. (partie de l'armure qui couvre la gorge) *a neck-piece, a gorget.*

GOSIER, f. m. (partie intérieure de la gorge) *throat, gullet, or quereand.*

GOSIER (canal par où sort la voix, & qui sert à la respiration) * *pipe, wind pipe.* Elle a un charmant gosier (en parlant d'une femme qui a la voix belle) *she has got a sweet pipe.* Chanter à plein gosier, *to sing at full strength.*

GOTHIQUE, adj. (fait à la manière des Goths) *Gothic.* Un bâtiment Gothique, *a Gothic building.* J'aime l'architecture Gothique, *I am fond of Gothic architecture.* Caractère Gothique, *the Gothic character.* Lettre Gothique, *black letter.*

GOUDRON, f. m. (espèce de gomme & de poix) *pitch and tar.*

GOUDRONNE, ée, adj. *tarred, done over with pitch and tar.* L'eau goudronnée, *tar-water.*

GOUDRONNER, goudronnant, goudronné, v. a. r. acc. (couvrir de goudron) *to tar, to do over with pitch and tar.* (Il y en a qui prononcent *gudron, goudronné, & gudronner*; mais le vrai terme est *goudron & goudronné*.)

GOUFFRE, f. m. (abîme, creux sans fond) *gulf, whirlpool, pit, abyss, or swallows.* * Un gouffre de malheurs, *an abyss of misery.*

* GOUFFRE (se dit de toutes les choses où l'on fait des frais immenses) *an abyss, a bottomless pit.* * La guerre est un gouffre d'argent, *war consumes immense treasures.*

GOUGE, f. f. (outil de plusieurs artisans) *a gouge a sort of tool.* * Une franche gouge (u profitée) *a common rubric, a camp rubric.*

GOIJAT, f. m. (valet de cavalier ou de fantassin) *a soldier's boy, a blackguard.*

GOIJAT (cu valet) de maçon, *a mason or bricklayer's trayman, he that carries the mortar.*

† GOUINE, f. f. (coureuse, créature de mauvaise vie) *a whore, a crack, a flirt, a trull, a wench.*

GOIJON, f. m. (forte de petit poisson) *a gudgeon.*

GOIJON (cheville de fer ou de bois) *an iron or wooden pin.*

† GOULET, f. f. (ce qu'on avale sans reprendre haleine) *gulp.* Il n'en a fait qu'une goulée, *he has led it down at a mouthful.*

GOULET, f. f. (entrée étroite d'un port) *the narrow entrance of an harbour.*

† GOULET, V. Goulot.

† GOULIAFRE, adj. & f. (goulu) *greedy, greedy gut, glutton, gully gut.*

GOULOT, f. m. (cu de certains vases) *gullet or neck.*

GOULU, ur, adj. (qui mange trop avidement) *greedy, that eats greedily.*

POIS GOULUS (aini nommés parce que tout en est bon, la gousse comme le reste) *sugar-pear.*

GOULU, f. m. (glouton) *a glutton, a gully-gut, a greedy man, or greedy gut.*

GOULU (animal sauvage) *a shark, a wild and greedy beast bred in Lapland and Muscovy.*

UNE GOULUE, f. f. (gloutonne) *a greedy woman, a greedy gut.*

GOULUMENT, adv. (avidement) *greedily.*

† GOUPIL, f. m. (petit renard) *a young fox.*

GOUPILLE, f. f. (petite vis ou cheville) *a pin.*

GOUPILLON, f. m. (pour nettoyer les pots) *bottle-brush.*

GOUPILLON (cu asperges) *a holy-water sprinkle.*

† GOUPILLONER, goupillonnant, goupilloné, v. a. r. acc. (nettoyer les pots avec un goupillon) *to cleanse or make clean with a bottle-brush.*

GOURD, gourde, adj. (qui est devenu comme perclus par le froid) *numb, stiff with cold.* Il n'a pas les mains gourdes (se dit d'un adroit filou) *he is nimble-fingured.*

GOURDE, f. f. (alebâtre, coudre vidée pour porter quelque liqueur) *a gourd-bottle.*

† GOURDIN, f. m. (gros bâton court) *a cudgel.*

† GOURDINER, v. a. r. acc. (donner des coups de gourdin) *to cudgel.*

† GOURGANDINE, f. f. (sagouine, coureuse) *a flirt, a trull, a quean, a crack.*

GOURGANES, f. f. pl. (sèves de marais) *a sort of little wild beans.*

GOURMADE, f. f. (coup de poing) *a cuff or fisty-cuff.*

GOURMAND, ande, adj. & f. (glouton, goulu) *greedy, ravenous, a greedy man or woman, a greedy gut, a glutton, or gully-gut.*

GOURMANDE, v. a. r. acc. (traiter rudement de paroles) *to abuse, to check, to rattle, to scold at, to snub, to snap up.* * Gourmander le vice, *to reprove or check vice.*

* GOURMANDER ses passions (les tenir assujetties) *to master one's passions, to curb them or keep them under.* Se laisser gourmander, *to suffer one's self to be abused, to truckle under one.*

GOURMANDISE, f. f. (gloutonnerie) *gluttony, gourmandizing, immoderate eating and drinking.*

GOURME, f. f. (mauvaises humeurs qui surviennent aux jeunes chevaux) *the strangles, a horse distemper.* * Cet enfant jette la gourme (cu a la gale) *that child has the scab or itch.*

* † Jeter la gourme (faire des gaillardises & des extravagances de jeunesse) *to sow one's wild oats.*

GOURME, ée, adj. (from Gourmer) *curbed, &c.*

* GOURME (qui fait l'important, qui se rengorge) *proud, affected.*

GOURMER, gourmant, gourmé, v. a. r. acc. (mettre la gourme à un cheval) *to curb.*

† GOURMER (battre à coups de poings) *to cuff or box.* Ils se sont gourmés comme il faut, *they cuffed one another briskly.*

GOURMET, f. m. (celui qui fait bien connaître & goûter le vin) *a wine-critic.*

GOURMETTE, f. f. (chânière de mors de cheval) *a curb.*

GOUESP, f. f. (coffe de légumes) *cod, bush, or shell of pulse.*

GOUSSE (ou tête) d'ail, *a clove of garlic.*

GOUSSET, f. m. (petite bourse qu'on attache à la culotte) *fol.* Il a le gousset bien garni, *his pockets are well lined.*

GOUSSET (le creux de l'aisselle, ne se dit guères qu'en parlant de la mauvaise odeur qui vient du gousset) *the arm-pit, arm-bole.* Sentir le gousset, *to smell rank under the arm-pit.*

GOUSSET (pièce de toile qu'on met à une chemise à l'endroit de l'aisselle) *gusset.*

GOUSSET (pièce de bois échancrée & attachée contre la muraille pour soutenir quelque planche) *a bracket.*

GOÛT, f. m. (un des cinq sens de nature par lequel on juge des saveurs, & l'endroit où se fait la sensation du goût) *taste, palate.* Avoir le goût dépravé, *to have one's moutb out of taste.*

GOÛT (qualité de la chose qu'on goûte) *taste.* Viande de haut-gout (trop salée ou épicée) *meat high-seasoned.* Viande qui a bon ou mauvais goût, *well tasted or ill-tasted meat, savoury or unsavoury meat.*

* GOÛT (discernement, finesse de jugement) *taste, discerning faculty, judgment, parts, skill.* * Avoir le goût bon (aimer ce qui est bon) *to love good things, to love that which is good.*

* GOÛT (inclination qu'on a pour une chose, & le plaisir qu'on y trouve) *taste, relish, liking.* * Il n'a point de goût pour la musique, *he does not relish music, he is not affected with music.* * Trouver une chose à son goût (ou à sa fantaisie) *to relish a thing, to like or fancy it.* * Je ne crois pas que cela soit de votre goût, *I don't think that will please you, or fit your palate.* * Se faire le goût à quelque chose (s'y accommoder) *to bring one's humours to a thing.*

* GOÛT (manière dont un ouvrage est fait) *contrivance, way, fancy.* Son habit est de la dernière magnificence, & du meilleur goût, *his cloaths are extremely magnificent, and of the best fancy.*

* GOÛT (caractère d'un auteur, d'un peintre, ou même d'un siècle) *taste, way, genius.* Le goût Italien, le goût François, le goût Oriental, le goût Chinois, *the Italian, French, Oriental, Chinese taste.* * Donner du goût à un ouvrage (le polir, l'achever) *to finish a piece of work, to improve it to the best advantage.* Ouvrage de grand goût (en termes de peinture) *a noble design.*

GOÛTER, f. m. (collation, repas entre le dîner & le souper) *afternooning, or afternoon's nunchion, bever, collation.*

GOÛTER, gouter, goûté, v. a. i. acc. (sentir & discerner par le goût) *to taste or relish.*

GOÛTER (tâter) *to taste, to try, or have a taste of.*

* GOÛTER (approuver, trouver bon) *to relish, like, or approve.*

* GOÛTER (prendre plaisir à) *to relish, to delight, or take delight in, to please one's self with.*

GOÛTER, v. n. (faire collation) *to make a collation, to eat one's bever or afternooning.*

GOÛTTE, f. f. (fluxion acre qui tombe ordinairement sur les jointures) *gout.* Goutte-crampe (goutte subite & qui dure peu) *the cramp.*

GOÛTTE SEREINE (maladie qui cause subitement la privation de la vue par l'obstruction du nerf optique) *amaurosis, dimness, or loss of sight.* Goutte sciatique, ou la sciatique, *the hip gout, sciatica or sciatic.*

GOÛTTE, f. f. (petite partie d'une liqueur) *drop.* Du vin de la première goutte, ou mère goutte (vin qui coule avant qu'on ait foulé le raisin) *unpressed wine, that rubs*

comes first of itself from the grapes without pressing.

GOÛTTE (quantité peu considérable) *a drop, a small quantity.* * Dans tout son discours il n'y a pas une goutte de bon sens, *in all his discourses there is not a jot or scrap of sense.* Je n'entends goutte (ou point du tout) *I don't hear at all, I am quite deaf.* Je ne vois goutte, *I see nothing, I don't see at all.* * Je ne vois goutte en tout cela, *'tis all a mystery to me.*

GOÛTTE À GOÛTTE, adv. *by drops, drop by drop.*

GOÛTELETTE, f. f. (petite goutte) *small or little drop.*

GOÛTEUX, euse, adj. & f. (qui a la goutte) *gouty, troubled with or subject to the gout, a gouty man.*

GOÛTIERE, f. f. (petit canal par où les eaux de la pluie coulent de dessus les toits) *a gutter.*

GOÛTIERE de carrosse (en termes de carrossier) *the cornice of a coach.*

GOÛVERNAIL, f. m. (timon qui sert à gouverner un navire) *the rudder of a ship, or the helm.* * Tenir le gouvernail (gouverner un état) ** to sit at the helm or to govern a state.*

GOÛVERNANTE, f. f. (femme d'un gouverneur de province) *a governor's lady.*

GOÛVERNANTE (celle qui a soin de l'éducation des enfants) *a governess or governess.*

GOÛVERNANTE (filie ou femme que l'on prend pour gouverner son ménage) *a house-keeper.*

GOÛVERNANTE des filles d'honneur (chez une princesse) *the mother of the maids of honour.*

GOÛVERNE', ée, adj. (from Gouverner) *ruled, guided, governed, &c.*

GOÛVERNEMENT, f. m. (manière de gouverner, ou charge de gouverner, ou ville & pays qui lui est sujet, ou la constitution d'un état, & ceux qui le gouvernent) *government.* Avoir quelque chose en son gouvernement (en avoir le soin ou l'administration) *to have the management of a thing, to have it in charge.* Gouvernement d'un vaisseau, *the steering of a ship.*

GOÛVERNEMENT (ceux qui gouvernent un état, la constitution d'un état) *administration, constitution, government.*

GOÛVERNEMENT (l'hôtel du gouverneur) *the governor's house.*

GOÛVERNER, gouvernant, gouverné, v. a. i. acc. (régir, conduire avec autorité) *to govern or rule.*

* GOÛVERNER (avoir l'administration & la conduite de quelque chose) *to govern, manage, look to, or take care of.*

GOÛVERNER (conduire) un vaisseau, *to steer a ship.* * Il gouverne bien sa barque (il conduit bien ses affaires) *he conducts his affairs with skill.*

GOÛVERNER (ménager avec épargne) *to husband.*

GOÛVERNER quelqu'un (avoir grand pouvoir sur son esprit) *to govern or manage one, to do what one pleases with him.*

SE GOÛVERNER, v. r. (tenir une conduite bonne ou mauvaise) *to carry, govern, or behave one's self.*

GOÛVERNEUR, f. m. (celui qui commande dans une ville ou dans une province) *a governor.*

GOÛVERNEUR (celui qui a la direction générale de l'éducation d'un jeune homme de qualité) *a governor or tutor.*

G R

† GRABAT, f. m. (méchant lit) *a little bed or couch, a truckle-bed.* Etre sur la grabat, *to be bed-ridden.*

† GRABUGE, f. m. (querelle, différend, noise) *quarrel, debate, squabble, wrangling.*

GRACE, f. f. (aide & secours que Dieu donne aux hommes) *grace.* Dieu m'en fasse la grace, *God grant I may.*

GRACE (saveur, bon office) *savour, kindness, courtesy.* Faire grace à quelqu'un (lui accorder ce qu'il ne pouvoit pas demander avec justice) *to favour one.* Etre en grace auprès de quelqu'un, *to be in favour with one.* De grace, dites-moi ce que c'est, *pray be so kind as to tell me what it is.* Je vous fais grace de la moitié des dépens (je vous les quitte) *I forgive you half the charges.*

GRACE (agrément, ce qui plaît; ce qui est conforme à la bienséance, à la raison) *grace, agreeableness.* Bonne grace, *good grace, handsomeness, genteel, graceful way or gracefulness, comeliness.* Mauvaise grace, *ungentle way, awkwardness.* S'habiller de bonne grace, *to dress genteely.* Vous avez mauvaise grace de vous plaindre de cela, *there's no reason for you to complain of that.* Vraiment, vous avez bonne grace de croire que je veuille y consentir! *truly, you are a pretty man to think that I would consent to it!* N'aurois-je pas bonne grace de le dire? *Would it not become me well to say it?* Un discours qui a de la grace, *a neat, handsome, or graceful discourse.* L'action donne de la grace au discours, *action gives life to a discourse.* Il est bien couvert; mais avec tout cela il a mauvaise grace, *he is well in cloaths, but he has an awkward way with him.*

GRACE (pardon que le prince accorde) *pard.* Le roi lui a donné sa grace, *the king has granted him a pardon.* L'an de grace 1779, *the year of our Lord 1779.*

GRACES, pl. (trois déesses Païennes) *Graces, three goddesses among the Heathens.* Vénus avec les graces, *Venus and the Graces.*

LES GRACES (ou beautés) d'une langue, *the beauties of a language.* Graces infuses (dons infus) *infused gifts or parts.*

GRACES ou GRACE (remercement) *thanks, acknowledgments.* Graces à Dieu, ou grace à Dieu, *thank God, God be thanked.* Grace à votre bonté, grace à cette dame, *thanks to your goodness, thanks to that lady.*

GRACES (prière après le repas) *grace.* Avons-nous rendu graces? *have we said grace?* Dire graces, *to say grace.*

BONNE-GRACE (petit rideau à côté du chevet du lit) *a head-curtain.*

BONNES-GRACES (bienveillance) *favour, benevolence.*

COUP DE GRACE, f. m. (coup que le boureau donne sur l'estomac à un homme roué vif, pour l'empêcher de languir plus longtemps) *the coup-de-grace, the blow which the executioner gives to dispatch a criminal.*

GRACIABLE, adj. (remissible) *pardonable.*

GRACIEUSEMENT, adv. (d'une manière gracieuse) *graciously, kindly.*

† GRACIEUSER quelqu'un, v. a. i. (lui faire des démonstrations d'amitié) *to show a great kindness to one.*

† GRACIEUSETE', f. f. (gratification) *gratification, gift, present.*

GRACIEUSETE' (civilité, honnêteté) *kindness, civility.*

GRACIEUX, euse, adj. (agréable, qui a de l'agrément) *graceful, agreeable, pleasant, fine, delicate, genteel.*

GRACIEUX (doux, civil) *gracious, kind, civil, courteous.*

GRACILITE', f. f. (qualité d'une voix grêle) *brilliance, slenderness.*

GRADATION, f. f. (figure de rhétorique par laquelle on monte de degré en degré) *gradation, climax.*

GRADE, f. m. (dignité, degré d'honneur) *degree.*

GRADIN,

GRADIN, f. m. (petit degré qu'on met sur les autels) *the steps of the altar whereon the candlestick stands.*

GRADINS (manière de petite échelle) *steps.*

GRADINS (banes élevés les uns au dessus des autres) *seats raised one over another.*

GRADUATION, f. f. (terme didactique; division en degrés) *graduation.*

GRADUE, ec, adj. (à les degrés de latitude & de longitude sont marqués) *that has the degrees of latitude and longitude marked on it.*

FRU GRADUE (en termes de chimie) *a gradual fire.*

GRADUE, f. m. & adj. (qui a pris les degrés dans les arts) *graduate.*

GRADUEL, ec, adj. (qui va par degrés) *gradual.* Psaumes graduels (se dit de certains psaumes que les Hebreux chantoient sur les degrés du temple) *gradual psalms.*

GRADUEL, f. m. (verlet qui se chante à la messe, entre l'épître & l'évangile) *gradual.*

GRADUEL (livre qui comprend tout ce qui se chante au lutrin pendant la messe) *choir-book.*

GRADUER, graduant, gradué, v. a. r. acc. (conférer les degrés) *to give the degrees.* Se faire graduer, *to take one's degrees.*

GRAILLEMENT, f. m. (son cassé & enroué) *a hoarse sound.*

GRAILLER, v. n. r. (terme de vénerie; sonner du cur sur un ton cassé & enroué pour appeler les chiens) *to sound the horn to call the dogs.*

GRAILLON, f. m. (reste d'un repas) *remnants, scraps.*

GRAIN, f. m. (toute sorte de blé, & toute sorte de fruit de l'épi) *grain or corn.* Gros grains (le froment, le maïs, le seigle) *corn, as wheat, rye, and barley.* Menus grains (comme l'orge, l'avoine, &c.) *smaller corn, as barley, oats, &c.* * Il est dans le grain (se dit d'une personne qui est entrée dans quelque affaire utile) *he is in the way to get money.*

GRAIN (partie de certains amas) *corn, grain.* Un grain de sel, *a grain or corn of salt.*

GRAIN (fruit de certains arbrisseaux & de certaines plantes) *stone, kernel, berry, grain, bead.* Grain de grenade, *the kernel of a pomegranate.* Grain de lierre, *ivy-berry.* Grain de moutarde, *a grain of mustard-seed.* Grain de raisin, *the berry of a grape.*

GRAIN (se dit de certaines choses faites en forme de grain) *bead, grain.* Grain de corail, *a bead of coral.* Grain de chapelet, *a paternoster bead.* Grain de petite vérole, *a pimple of the small-pox.* Un grain de grêle, *a hail stone.*

GRAIN (en parlant des étoffes & du cuir) *grain, nap.* Grain de cuir, *the grain of leather.* Futaine à grain d'orge, *a napped futan.* Futaine à gros grain, *a big napped futan.*

GRAIN (sorte de poids) *grain, a weight.* Dix grains d'arsenic font suffisants pour expérier un homme, *ten grains of arsenic will dispatch any man.* * Avoir un petit grain de folie (être un peu fou) *to be a little foolish or crazy-headed.* * Il n'a pas un grain de bon sens, *he has not a grain of sense.*

GRAINS de vent (tourbillons qui se forment tout à coup) *a gust of wind.*

GRAINE, f. f. (semence des plantes) *seed, grain-seed.*

GRAINE de ver à soie, *the eggs of a silk-worm.*

GRAINER, v. a. & ses composés, V. Gréner.

GRAIS, V. Grès.

GRAISSE, f. f. (partie onctueuse & aîlée à

fondre de l'animal) *fat.* Graisse fondue, *grease.* Taché de graisse, *greasy.* Graisse de rûti (ce qui dégoutte dans la lèche-frite) *the dippings of roast meat.*

GRAISSER, graissant, graissé, v. a. r. acc. (joindre de graisse) *to grease.* Graisser des bottes & des souliers, *to liquor boots and shoes.*

* † Graisser la patte à quelqu'un (lui donner de l'argent pour le corrompre) * † *to grease one in the fist, to dash or tamper with him; to tip one's hand.* * † Graisser le matreau (donner de l'argent au portier, pour pouvoir être admis à parler au maître) *to fee the porter to gain admittance.*

GRAISSET, f. m. (grenouille qui vit sur terre & parmi les buissons) *a ruddock, a kind of frog.*

† GRAISSEUX, euse, adj. (rempli de graisse) *greasy.*

GRAMEN, f. m. (sorte d'herbe) *cow-grass, quick-grass, dogs grass.*

GRAMMAIRE, f. f. (art d'écrire & de parler correctement) *grammar.*

GRAMMAIRIEN, f. m. (celui qui fait ou qui enseigne la grammaire) *a grammarian.*

GRAMMATICAL, aie, adj. (qui est selon les règles de la grammaire) *grammatical.*

GRAMMATICALEMENT, adv. (selon les règles de la grammaire) *grammatically.*

GRAND, ande, adj. (qui a une grande étendue) *great, big, vast, huge, or large.*

GRAND (ou long) *great or long.*

GRAND (ou haut) *great, tall, or high.*

GRAND (qui surpassé une chose de même genre) *great.*

* GRAND (important, principal, extraordinaire) *great, grand, chief, extraordinary.*

* GRAND (considérable, illustre) *great, excellent, eminent.*

* GRAND (élevé, noble) *great, noble, generous.* Il est grand jour, *it is broad day-light.* Grand-père, *grandfather, grandfather.* Grand-mère, *grandmother, grandmother.* Grand-oncle & grand-tante, *great uncle, great aunt.* Le grand ressort, *the master-spring.* Une grand'melle, *a high maid.*

LES GRANDS-JOURS (sorte de cour extraordinaire composée de quelques conseillers ou présidents du parlement de Paris, qu'on députa sur les lieux pour connoître & juger de certains cas extraordinaires) *a general and extraordinary session.*

A GRAND' PEINE, adv. (avec beaucoup de difficulté) *with much ado.*

GRAND, f. m. (seigneur de la première qualité) *a great man.* Faire le grand, *to carry it high or proudly.* Les grands d'un royaume, *the great ones or great men of a kingdom.* Les grands d'Espagne, *the great ones of Spain.* Monsieur le grand (c'est-à-dire, le grand écuyer du roi) *the master of the horse to his Majesty.*

GRAND (sublime) *sublimity.* Il y a du grand (ou du sublime) dans tous les écrits, *there's a sublimity in all his writings.*

EN GRAND, adv. (de grandeur naturelle) *at full length, in great.* Peindre en grand, *to draw a picture at full length.* Faire quelque chose en grand, *to do a thing in great.*

GRANDAT, f. m. ou GRANDESSE, f. f. (qualité d'un grand d'Espagne) *the quality of a grandee of Spain.*

GRAND' CROIX, f. m. (une des principales dignités de l'ordre des chevaliers de Malte) *one of the chief dignities of the knights of Malta.*

† GRANDELET, ette, adj. (qui est déjà un peu grand) *pretty big.*

GRANDEMENT, adv. (beaucoup, extrêmement) *greatly, very much, extremely.*

GRANDESSE, V. Grandat.

GRANDEUR, f. f. (étendue de ce qui est grand) *extent, bigness, or size.*

* GRANDEUR (excellence, sublimité, dignité) *greatness, grandeur, excellency, dignity, nobleness, sublimity.*

* GRANDEUR (énormité) d'un crime, *the greatness or enormity of a crime.*

* LA GRANDEUR (ou l'importance) d'un dessein, *the greatness or importance of a design.*

* GRANDEUR (titre qu'on donne à quelques grands seigneurs) *lordship.*

* GRANDEUR (titre qu'on donne à un duc) *Grace.*

GRANDIR, grandissant, grandi, v. n. z. (devenir grand) *to grow big or tall.* Cet enfant a bien grandi, *that child is grown very tall.*

† GRANDISSIME, adj. (fort grand) *very great.*

GRAND-MAÎTRE, f. m. (celui qui a toute la direction d'un lieu, de certaines choses & de certaines personnes) *a grand-master.* Le grand maître, *the lord steward of the king's household.*

GRAND MAÎTRE des cérémonies, *the chief master of the ceremonies.*

GRAND MAÎTRE de la garde-robe, de l'artillerie de Malte, *the great master of the wardrobe, of the ordnance of Malta.*

GRAND-MAÎTRE de collège, *the head-master of a college.*

GRAND' MAÎTRISE, f. f. V. Maîtrise.

GRAND-MERCI, f. m. (remerciment) *thanks, thank you.*

GRAND OLIVRE, f. m. (la pierre philosophale) *the philosopher's stone.*

GRANGE, f. f. (lieu où l'on serre les blés en gerbe) *a barn.* Batteur en grange, *a thrasher.*

GRANGIER, ou GRANGER, f. m. (métayer) *a farmer.*

† GRANGIÈRE, f. f. (métayère) *a farmer's wife.*

GRANIT, f. m. (pierre fort dure qui est composée d'un assemblage d'autres pierres de différentes couleurs) *granite.*

GRANULATION, f. f. (opération par laquelle on réduit les métaux en petits grains) *granulation.*

GRANULER, granulant, granulé, v. a. r. a c. (mettre un métal en petits grains) *to granulate.*

GRAPE, f. f. (amas de plusieurs grains) *a bunch or cluster.* Grape de raisin, *a bunch or cluster of grapes.* Grape de lierre, *a bunch or cluster of ivy berries.* * † Moudre à la grape, ou à l'hamac (donner dans le panneau) * † *to bite at the back.*

GRAPHIQUE, adj. (terme didactique; se dit des descriptions) *graphical.*

GRAPHIQUEMENT, adv. (décrit représenté d'une manière graphique) *graphically.*

GRAPILLER, grapillant, grappillé, v. a. r. acc. (faire quelque petit gain) *to scrape up, to get some little thing.*

GRAPILLER, v. n. (cueillir ce qui reste de raisins dans une vigne) *to glean after vintage.*

GRAPILLEUR, f. m. GRAPILLEUSE, f. f. (celui ou celle qui grappille) *a grape-gleaner.*

GRAPILLON, f. m. (petite grape) *a little cluster or bunch.*

GRAPIN, f. m. Grapin à main (instrument de fer à plusieurs pointes pour accrocher un vaisseau) *a grapple or grappling-iron.*

GRAPIN de vaisseau de bas bord (ancrer à quatre bras) *a sort of anchor for small vessels.*

GRAPPE (espèce de gale qui vient aux pieds des chevaux) *a kind of scab that comes in a horse's feet.*

GRAS, grasse, adj. (qui a beaucoup de graisse) *fat, full of fat.*

GRAS (imbu de graisse) *greasy, oily*. Du vin gras, *oily wine*. Terre grasse (argile) *clay or fuller's earth*. Du fan gras (où il reste de la farine) *fine bran, that has some meal amongst it*. Encre grasse (ou épaisse) *thick ink*. Mortier trop gras (où il y a trop de chaux) *mortar that has too much lime in it*. * Avoir la langue grasse (grasseyer) *to lisp or speak thick*. Les joints de cette pièce de bois sont trop gras (ou trop épais) *the joints of this piece of wood are too thick*. Gras (fertile, abondant) *fat, fertile, fruitful*.

* GRAS (sale, obscène, licentieux) *bozudy, obscene, smutty*. C'est un livre gras, *a smutty book*.

JOUR GRAS (jour où l'on mange de la viande) *a ffish-day*. Mardi gras, *Shrove-Tuesday*.

* † DORMIR LA GRASSE MATINÉE (ou bien avant dans le jour) *to sleep very late, to oversleep one's self*. * † Il en fait les choux gras, *he gets well by it*. * Vous en êtes bien plus gras d'avoir fait cela? *What have you got by doing that? What are you the better for it?*

GRAS, f. m. (le contraire de maigre) *fat, a fat piece*. Aimer le gras, *to love fat*.

LE GRAS de la jambe (l'endroit le plus charnu de la jambe) *the calf of the leg*.

FAIRE GRAS (manger de la viande aux jours qu'elle est défendue) *to eat ffish or meat against the church-ordinance*.

GRAS DOUBLE (espèce de tripe qui vient du premier ventricule du bœuf) *tripe*.

L'ARLER GRAS (dire des saletés) *to speak bozudy or smutty*.

PARLER GRAS (grasseyer) *to lisp or speak thick*.

GRAS FONDU, adj. (cheval à qui la graisse est fondue dans le corps par l'excès du travail) *a horse that has the milk grease*.

GRAS FONDU, f. m. GRAS-FONDURE, f. f. (maladie du cheval qui est gras fondu) *milk grease, a horse-disease*.

GRASSE, féminine of Gras.

GRASSEMENT, adv. (commodément, à son aise) *plentifully*. Vivre grassement, *to live in clover*.

GRASSEMENT (largement) *largely*. Récompenser grassement, *to give large or ample rewards*.

† GRASSET, ette, adj. (un peu gras) *pretty fat, pretty plump, in pretty good liking*.

GRASSEMENT, f. m. (manière dont prononce une personne qui grasseye) *lisp*.

GRASSEYER, grasseyant, grasseyé, v. n. i. (parler gras) *to lisp, to speak thick*.

† GRASSOUILLET, ette, adj. (potelé) *plump*.

GRAT, f. m. (endroit où les poules grattent) *a scraping place*. * † Envoyer quelqu'un au grat (le chasser) * † *to send one a grazing, to turn him away*.

GRATICULER, V. Craticuler.

GRATIFICATION, f. f. (don, libéralité qu'on fait à quelqu'un) *gratification or gratuity, bounty, liberality, present*.

GRATIFIER, gratifiant, gratifié, v. a. i. acc. & abl. (satisfaire quelqu'un en lui faisant quelque chose) *to gratify, to recompence or present*.

GRATIN, f. m. (ce qui demeure au fond d'un pailon, &c. où on a cuit quelque chose) *any stuff that is burnt-to, and sticks to the bottom of a skillet, &c. wherein any thing was boiled*.

GRATIS, adv. (sans qu'il en coûte rien) *gratis, for nothing*.

GRATITUDE, f. f. (reconnaissance d'un bienfait reçu) *gratitude, thankfulness, gratefulness, acknowledgment*. Avoir de la gratitude, *to be thankful or grateful*. Je vous témoignerai ma gratitude, *I shall shew myself grateful or thankful to you*.

GRATTE-CU, f. m. (fruit de l'églantier,

ou l'ontion de rose, lors que les feuilles sont tombées) *hip or Lip*.

GRATTELLE, f. f. (menue galle) *itch*.

GRATTELEUX, euse, adj. (qui a la grattelle) *that has got the itch*.

GRATTER, grattant, gratté, v. a. i. acc. (frotter avec les ongles ou autrement) *to scratch, scrub, or claw*.

GRATTER la terre (en parlant de certains oiseaux) *to scrape the ground*.

GRATTER (ratisser) *to scrape or rake off*.

GRATTER le papier (écrire vite & mal) *to scratch, to write fast and ill*.

GRATTER une rentraiture (en termes de tailleur) *to smooth down with the nail*.

* † GRATTER (filouter) *to pilfer, * † to cabbage*.

GRATTOIR, f. m. (instrument propre à gratter) *a scratching knife*.

GRATUIT, ite, adj. (qui se donne sans qu'on y soit tenu) *gratis, free, or freely given*. Don gratuit (don fait au roi par les assemblées du clergé, ou par les états d'une province) *free gift*.

GRATUITE, f. f. (don gratuit) *gratuity, free gift*.

GRATUITÉ (terme de l'écriture sainte; miséricorde, bonté) *mercy, goodness*.

GRATUITEMENT, adv. (d'une manière gratuite) *free'y, frankly, gratis, for nothing*.

GRAVAS, f. m. (menus débris d'un bâtiment) *rubbish*.

GRAVE, adj. (terme dogmatique; pesant) *heavy*. Les corps graves, *heavy bodies*.

* GRAVE (sérieux) *grave, serious, sober*. Un homme grave, *a grave man*.

GRAVE (important, de conséquence) *weighty, of weight or importance*. Un sujet grave, *a weighty matter*.

ACCENT GRAVE (terme de grammaire) *the grave accent, the grave*. Son grave (ou sourd) *a dull or hollow sound*.

GRAVE, f. m. (ou gravité) *gravity*. Je suis dégoûté du grave & du sérieux, *I am weary of gravity*.

GRAVE, ée, adj. (from Graver) *engraved, imprinted, &c.* Avoir le nez gravé de la petite vérole, *to have one's nose pitted with the small-pox, to have pock-holes on one's nose*.

GRAVELE, f. f. (lie de vin sèche & propre à bruler) *tartar, old lees of wine*.

GRAVELEUX, euse, adj. & f. (sujet à la gravelle) *troubled with the gravel*. Les graveleux sont à plaindre, *people troubled with the gravel are greatly to be pitied*.

GRAVELEUX (mêlé de sable & de gravier) *gravelly, sandy*. Fruit graveleux, *stony fruit*. Pain graveleux, *gritty bread*. Urine graveleuse, *urine full of gravel, sandy urine*.

GRAVELLE, f. f. (maladie causée par du sable) *gravel or stone*.

† GRAVELURE, f. f. (obscénité) *obscenity, smuttness*.

* GRAVEMENT, adv. (d'une manière grave & composée) *gravely, seriously, soberly*.

GRAVER, gravant, gravé, v. a. i. acc. (imprimer quelque trait ou figure avec un burin, &c.) *to engrave or grave*. Graver à l'eau forte, *to etch*. * Graver quelque chose (la mettre fortement) dans son esprit, *to imprint a thing in one's mind*.

GRAVEUR, f. m. (ouvrier qui grave) *an engraver*. Graveur de cachets, *an engraver of seals*. Graveur à l'eau forte, *an engraver in the etching way*. Les curieux en peinture & en estampes, admirent l'habileté des graveurs, qui savent conserver par-tout l'esprit, le feu, la finesse, & l'élégance du dessin; les airs de tête; la noblesse des contours; & ce je ne sais quoi de galant, de vif & de vrai, qui pique si agréablement les gens de goût; & qui caractérise les ouvrages excellents des peintres: *The curious in painting and prints, admire the skill of engravers, who know how to preserve through-*

out, the spirit, fire, finess, and elegance of the design; the buoyancy or disposition of the features; the nobleness of the contours (or outlines) and that gentle, lively, and genuine air, which so agreeably strikes and affects the connoisseurs, and characterises the works of excellent painters.

GRAVIER, f. m. (gros sable) *gravel*. Couvrir de gravier une allée, *to gravel a walk*. Urine où il y a beaucoup de gravier (urine graveleuse) *sandy urine*.

GRAVIR, gravissant, gravi, v. r. 2. (grimper, monter avec peine) *to climb or clamber up*. Gravier au haut d'une montagne, *to climb up hill*.

GRAVITATION, f. f. (l'action de graviter) *gravitation*.

GRAVITÉ, f. f. (terme dogmatique; pesanteur) *gravity, heaviness*. Gravité de son, *depths of sound*. Centre de gravité, *the center of gravity*.

* GRAVITÉ (qualité de ce qui est sérieux) *gravity, soberness, seriousness*.

GRAVITER, v. n. i. (terme de physique; tendre & peser vers un point) *to gravitate*.

GRAVOIS, f. m. (la partie la plus grossière du sable, après qu'on l'a lavé) *coarse gravel*.

GRAVURE, f. f. (art & manière de graver, ou l'ouvrage du graveur) *engraving, a cut*.

GRÉ, f. m. (bonne, franche volonté) *will, accord, consent*. Il y eut allé de son gré, *ou de son bon gré, he went of his own accord*. Contre mon gré, *against my will*. L'empire qui ne peut se soutenir par la force, doit être maintenu de bon gré, *dominion that can't be maintained by the sword, must be maintained by consent*. Les juges savent toujours accommoder les formalités de la justice au gré de ceux qui gouvernent, *judges ever know how to adjust the forms of law to the will and pleasure of those that govern*. * Se laisser aller au gré des flots, *to commit one's self to the waves*.

GRÉ (fantaisie) *fancy*. L'un des ambassadeurs de Pologne y eut en gré de faire la cérémonie du mariage, *one of the Polish ambassadors had a mind to perform the marriage-ceremony*. Voilà qui est à mon gré ou selon mon gré, *that humour, that pleases me, I like it very well*. Eile est assez à mon gré, *I like her well enough*.

SAVOIR GRÉ ou bon gré d'une chose à quelqu'un (lui en être obligé) *to take a kindly of one, to be oblig'd to him for it*. Lui en savoir mauvais gré, *to take ill of him*. Je m'en fais mauvais gré, *I am angry with myself for it*. Il se faisoit bon gré du conseil qu'il avoit imaginé pour la séparation de son rival, *he hugged himself with the project he had contrived to part her from his rival*.

PRENDRE EN GRÉ (recevoir avec patience, avec résignation) *to submit to, to bear with patience*. Prenez en gré l'avis que je vous donne, *take in good part the advice which I give you*.

BON GRÉ, MAL GRÉ, *will be nill be, or whether one will or no*. Bon gré, mal gré, vous y viendrez, *whether you will or no, you shall come*.

GREC, éque, adj. (qui est de Grèce) *Greek, Grecian*. La langue Grèque, *Greek tongue, Greek*. * † Il est Grec là-dessus (il y est fort habile) *he has a great talent that way*.

GREC, f. m. (natif de Grèce) *a Greek or Grecian*.

LE GREC (la langue Grèque) *Greek, the Greek tongue*. Un homme savant en Grec, *a great, an able Grecian*. C'est du Grec pour moi (cela me passe) *this is Hebrew to me, I know not what it means*.

GRECE, f. f. (province de Turquie en Europe) *Greece*.

† GREDIN,

† GREDIN, inc. adj. & f. (gueux, mesquin) *beggarly, shabby, a beggarly, a shabby, a ragged fellow, a tatter-demillion, a beggarly, a shabby wench or woman.*

† GREDINERIE, f. f. (goufferie, mesquinerie) *beggarliness, shabbiness.*

GREFFE, f. m. (lieu où se gardent les registres) *the place where registers are kept, the rolls.*

GREFFE, f. f. (petit sillon ou œil, que l'on ente) *a graft, or graft.*

GREFFE, ée, adj. *grafted, &c.*

GREFFER, gréffant, gréffé, v. a. 1. acc. (enter) *to graft or graft, V. Enter.*

GREFFIER, f. m. (officier qui tient un greffe) *a register.*

GREFFOIR, f. m. (petit couteau pour greffer) *a grafting-knife.*

GRÉGEOIS, adj. m. Ex. Feu grégeois (sorte de feu d'artifice, autrefois en usage, à ce qu'on dit, parmi les Grecs pour brûler les vaisseaux ennemis, parce qu'il subsistait dans l'eau & faisoit son effet contre les navires) *willd-fire, Greek fire.*

GRÉGORIEN, enne, adj. Le stile Grégorien (la réforme du calendrier, faite par l'autorité du Pape Grégoire XIII. en 1582) *the Gregorian style.*

† GRÉGUER, v. a. 1. acc. (mettre en poche, mettre dans ses grègues) *to pecker.*

† GRÈGUES, f. f. (espèce du culotte) *breeches.* * † Tirer ses grègues (s'enfuir) *to run or scamper away.*

GRÈLE, f. f. (de l'eau condensée & congelée par le froid, & qui tombe par grains) *hail.* Un grain de grêle, *a hailstone.* Une grêle de flèches, *a shower of arrows.*

GRÈLE, adj. (long & menu) *slim, thin, slender, lank.* Voix grêle (voix aigue & faible) *a shrill squaking voice.*

GRÈLE, ée, adj. (gâté par la grêle) *spoiled with hail.* Les blés sont grêlés, *the corn is spoiled by the hail.* * Il a le visage grêlé (ou marqué de la petite vérole) *he has pock-boles in his face.* * † Il est un peu grêlé (il est mal dans ses affaires) *he is low in the world.*

GRÊLER, v. imp. 1. (en parlant de la grêle qui tombe) *to hail.* Il grêle, *it hails.*

GRÊLER, v. a. (gâter par la grêle) *to spoil or ruin with hail.*

GRÊLON, f. m. (gros grain de grêle) *a large hailstone.*

GRÉLOT, f. m. (sonnette) *a little bell.*

† GRELLOTIER, grelottant, grelotté, v. n. 1. (trembler de froid) *to shiver, to quake.*

GREMIL, f. m. (forte de plante) *graymilt, gromquell, or gromil.*

GRÉNADÉ, f. f. (forte de fruit) *pomegranate.*

GRÉNADÉ (terme de guerre; boulet de fer creux) *a grenade or grenado.*

GRÉNADIER, f. m. (arbre qui porte les grenades) *the pomegranate-tree.*

GRÉNADIER (soldat qui jette des grenades) *a grenadier.*

GRÉNADIERE, f. f. (gibecière de grenadier) *a grenado-pouch.*

GRÉNAILLE, f. f. (métal réduit en menus grains) *small shot.*

GRÉNAILLER, grénaillant, grénaillé, v. a. 1. acc. (mettre un métal en petits grains) *to granulate.*

GRÉNAT, f. m. (pierre précieuse qui approche du rubis) *a garnet.*

GRÉNAUT, f. m. (espèce de poisson qui a la tête fort grosse) *gurnet, pollard, or chub.*

GRÈNE, ée, adj. (qui a de la graine) *seeded.*

GRÈNER, grenant, grené, v. n. 1. (produire de la graine) *to seed.*

GRÈNER, v. a. (réduire en petits grains) *to grind, to pound.*

GRÈNETERIE, f. f. (commerce de gré-

netier) *the trade of a seedman or corn-bandler.*

GRÈNETIER, ière, f. m. & f. (qui vend des graines & des grains) *a corn-bandler, one that sells seed.*

GRÈNETIER (officier au grenier à sel) *a comptroller of the king's magazine of salt.*

GRÈNETIS, f. m. (grains relevés en bosse autour des monnoies) *the engraved ring round a piece of coin.*

GRÉNIER, f. m. (logement en haut où l'on serre les grains) *a granary, corn-loft, or corn-buys.* * La Sicile est le grenier de l'Italie, *Sicily is the granary of Italy.* Grenier au foin, *a hay-loft.* Grenier à sel, *a magazine of salt.*

GRÉNIER (le plus haut étage d'une maison) *a garret.*

GRÉNIER, ou GRAINIER, V. Grénétier.

GRENOUILLE, f. f. (petit animal qui vit dans les marais) *a frog.*

† GRENOILLER, v. n. 1. (irragner) *to guzzle or tipple.*

GRENOUILLEIRE, f. f. (lieu où il y a beaucoup de grenouilles) *a place full of frogs.*

GRÉNU, ue, adj. (qui est plein de grains; en parlant du foin, du seigle, &c.) *full of grain.* Epi grénu, *an ear of corn full of grain.* Marbre grénu, *granite marble.* Cuir grénu, *leather that has a good grain.* Huile grénu, *clotted oil.*

GRÉS, f. m. (pierre dure & grise) *a sort of brown free-stone.* Bouteille de grès, *a stone-bottle.*

GRÉSIL, f. m. (brouée qui brûle & qui gâte les vignes) *a sort of rime or hoar-frost that blasts the vines.*

GRÉSILLEMENT, f. m. (action de se gressiller) *shrivelling, wrinkling (as parchment does in the fire.)*

GRÉSILLER, v. n. 1. imp. Il gressille (le greil tombe) *it is rime weathers, it is a hoar-frost, there's a rime.*

GRÉSILLER, v. a. (faire rétrécir) *to shrivel, to wrinkle.*

SE GRÉSILLER, v. r. (se rétrécir au feu comme du parchemin) *to wrinkle, to shrivel.*

GRESSERIE, f. f. (grès mis en œuvre) *broken free-stone.*

GRESSERIE (pots, cruches faites de grès) *stone-ware, stone-bottles.*

GRÈVE, f. f. (lieu uni & plein de gravier sur le bord de la mer ou d'une rivière) *a sandy shore or shore.*

GRÈVE, f. f. (la place où l'on exécute les criminels à Paris; & qui répond au lieu qu'on nomme Tyburn à Londres) *the gallows.* Envoyer en grève, *to send to Tyburn, or to the gallows.*

† GREVES, f. f. pl. (armure pour la jambe; du vieux mot grève qui signifioit la partie antérieure de la jambe pres du Tibia) *greaves.*

† GREVER, grévant, grévé, v. a. 1. acc. (léser, faire tort) *to aggrieve or wrong.*

Gréver (souler) une province, *to oppress a province.*

GREZ, V. Grès.

GRIBANE, f. f. (petit bâtiment de mer) *a kind of small vessel.*

GRIBLETTE, f. f. (tranche de porc frais, rotie sur le grill) *a slice of pork broiled.*

† GRIBOUILLETTE, f. f. (jeu par lequel on jette quelque chose parmi plusieurs personnes, l'abandonnant à celui qui l'attrapera) *seramble or scrambling, the throwing of a thing amongst several people to make them scramble for it.*

GRIDELIN, V. Gris de lin.

GRIÈCHE, adj. (bigarré) *speckled.* Pie grièche, *a speckled magpie, a wary-angle.* Ortie grièche, *the male, Roman, or Greek nettle.*

GRIEF, eve, adj. (fâcheux) *grievous,*

GRIEF (énorme) *grievous, enormous.* La pénitence qu'on lui imposa étoit trop légère pour un péché si grief, *they imposed upon him too light a penance for so enormous a sin.*

GRIEF, f. m. (tort, lésion) *grievance, wrong, injury.*

GRIEF (plainte que l'on fait pour le dommage reçu) *grievance.*

GRIÈVEMENT, adv. (d'une manière griève) *grievously, extremely.*

GRIÈVETE, f. f. (énormité) *grievousness, enormity.*

GRIFFE, f. f. (ongle crochu de certains animaux, ou d'un oiseau de proie) *claw or clutch.* * Se tirer des griffes des sergens, *to get out of the serjeant's clutches.* * Donner de la griffe, ou un coup de griffe à quelqu'un (lui rendre un mauvais office en tenir des discours défavantageux) *to do one an ill office.*

GRIFON, f. m. (espèce d'oiseau de proie, ou plutôt animal fabuleux) *a griffin.*

GRIFONNAGE, f. m. (écriture mal formée) *a scribbling or scrawling, a scrawl.*

GRIFONNE, ée, adj. *scrawled, writt fast and ill.*

GRIFONNEMENT, f. m. (se dit de tout ce qui dépend du dessin) *rough drawing.*

GRIFONNER, grifonnant, grifonné, v. a. 1. acc. (écrire mal) *to scribble or scrawl.*

GRIFONNER (dessiner grossièrement) *to draw roughly, to sketch.*

GRIGNON, f. m. (morceau de croûte de pain) *a piece of crust.*

GRIGNOTER, grignotant, grignoté, v. a. 1. acc. (manger doucement en rongant) *to nibble.*

† GRIGOU, f. m. (gredin, misérable) *a shabby or beggarly fellow.*

GRIGOU (celui qui vit d'une manière for-dide) *a sordid miser.*

GRIL, f. m. (ustensile de cuisine) *a grid-iron.*

* Être sur le grill (dans une situation fâcheuse & douloureuse) *to be upon thorns.*

GRILLADE, f. f. (viande grillée) *broiled meat.* Faire une grillade d'une cuisse de chapon, *to broil a leg of a capon.* Grillade de châtagnes, *roasted chestnuts.*

† GRILLANT, ante, adj. (glissant) *slippery.*

GRILLE, f. f. (barreaux de fer ou de bois qui se traversent) *a grate.* Grille de fer, *iron grate, or iron rails.* Grille de feu, *a grate.* Grille de tripot, *the grill or bazzard at tennis.* Faire un coup de grille, *to strike a ball into the grill.*

GRILLER, grillant, grillé, v. a. 1. acc. (faire cuire sur le grill) *to broil.*

GRILLER (brûler en approchant trop du feu) *to burn.* * La chaleur du soleil a grillé toutes les herbes, *the heat of the sun has parched or burnt up all the grass.*

* † GRILLER, Griller d'impatience (mourir, brûler d'impatience) *to burn, to fry with impatience.*

GRILLER (fermer avec une grille) *to grate up.*

GRILLON, f. m. (espèce d'insecte, qui se trouve dans les lieux chauds, comme dans les fours, &c.) *a cricket.*

GRIMACE, f. f. (contorsion de visage) *grimace, a face or wry face, wry mouth or crabbed look.* * Faire la grimace à quelqu'un (lui faire mauvaise mine) *to look sour, gruff, or grim upon one.* * Cet habit fait la grimace (fait quelques mauvais plis) *that coat puckers.*

* GRIMACE (feinte, dissimulation) *grimace, dissimulation, shew.*

GRIMACE (boîte dont le dessus est une espèce de peloton où l'on met des épingles) *a box pin cushion-like.*

GRIMACER, v. n. 1. (faire des grimaces) *to make faces, to make wry faces, to wry the mouth, to grin.*

K k * GRIMACER

* GRIMACER (faire quelques mauvais plis) *to pucker.*

† GRIMACIER, f. m. GRIMACIERE, f. f. (qui fait ordinairement des grimaces) *one that makes mouts or grimaces, * a prim or pre-ense man or woman.*

* GRIMACIER (hypocrite) *a hypocrite.*

† GRIMAUD, ou GRIMEL, f. m. (écoulier des basses classes) *a young school-boy, a raw schoolboy.*

† GRIMELIN, f. m. (terme de mépris, petit garçon) *a spite-breech boy, a young boy, a grammar-school-boy.*

GRIMELIN (joueur qui joue fort petit jeu) *a gamester that plays for a trifle.*

GRIMELINAGE, f. m. (petit jeu) *playing a trifle, a trifling play.*

GRIMELINAGE (petit gain) *small, trifling gains.*

GRIMELINER, v. n. i. (jouer mesquinement & petit jeu) *to play for a trifle.*

GRIMELINER, v. a. & n. (taire quelque petit gain, ou ménager quelque petit intérêt) *to make some small gains, or to stand upon trifles.*

GRIMOIRE, f. m. (livre de magie) *a conjuring-book.* * Sa lettre est un grimoire que je n'ai jamais pu déchiffrer, *his letter is a scrawl that I could never make out.*

GRIMPER, grimper, grimpé, v. n. i. (gratir) *to climb, to climb or clamber up, to warm up.*

GRIMPEREAU, f. m. (sorte d'oiseau) *a wood-pecker.*

GRINCEMENT, f. m. (l'action de grincer les dents) *a grinding or gnashing of teeth.*

GRINCER les dents, gringant, grincé, v. a. i. acc. (montrer les dents de colère & de rage) *to grind or gnash the teeth.*

GRINGOTTER, gringottant, gringotté, v. n. i. (fredonner à basse note en parlant des oiseaux, & par raillerie des hommes) *to chatter, to warble.* Il nous a gringotté un air, *he quavered out a tune.*

GRINGUENAUDE, f. f. (ordure qui s'attache aux émonctoires) *farle-berry.*

GRINGUENOTTER, v. n. i. (se dit du ramage du rossignol) *to warble or to quaver as a nightingale.*

GRIOTTE, f. f. (espèce de cerise qui tire sur le noir) *a kind of black cherry.*

GRIOTTIER, f. m. (arbre qui porte les griottes) *a kind of black cherry-tree.*

† GRIPE, f. f. (santaisie, gout capricieux) *a whim.*

† GRIPER, v. a. i. acc. (attraper, ravir subtilement : Il se dit proprement des chats & autres animaux) *to gripe, to catch, to lay bold of.*

† SE GRIPER, v. r. (se retirer en se fronçant) *to shrivel, to shrink.*

† SE GRIPER (se mettre fortement quelque fantaisie dans la tête) *to be whimsical and full of crochets.*

† GRIPE-SOU, f. m. (espèce de petit courtier à Paris, qui reçoit les rentes de l'hôtel de ville, & qui a tant par livre) *a penny-swarper.*

GRIS, f. e, adj. (qui est de couleur mêlée de blanc & de noir) *gray.* Caïonnade grise, *brown sugar.*

LETTRE GRISE (lettre capitale & figurée, en imprimerie) *a flourish'd letter.*

* TEMS GRIS (tems couvert & froid) *cold gloomy weather, raw weather.*

* † ÊTRE GRIS ou un peu gris (être à demi ivre) *to be tipsy, or a little flustered.*

GRIS, f. m. (couleur grise) *gray, gray colour.* Être habillé de gris, *to wear gray cloaths.* Gris de fer, *iron gray.* Gris-tanné, ou enfumé (de couleur minime) *puke-colour.* Verd de gris, *verd greafe.*

GRIS de lin, f. m. (couleur d'un gris violet) *gidelin.*

GRISAILLE, f. f. (peinture où l'on n'em-

ploie que le blanc & le noir) *a picture done in black and white.*

GRISAILLER, grisaillant, grisaillé, v. a. i. acc. (barbouiller de gris) *to daub with black and white.*

GRISÂTRE, adj. (un peu gris) *grayish.*

† GRISER, v. n. i. (terme de teinturier ; devenir gris) *to turn gray.*

† GRISER, grisant, grisé, v. a. i. acc. (faire boire quelqu'un jusqu'à le rendre demi ivre) *to make one tipsy, to fuddle.*

SE GRISER, v. r. (boire jusqu'à s'enivrer) *to get tipsy or fuddled.*

GRISÉ, f. m. (petit chardonneret qui est encore gris) *a young goldfinch.*

GRISÉTE, f. f. (habit d'été grise de peu de valeur) *a gray gown.*

† GRISÉTE (jeune fille ou femme de basse condition) *a plain girl or wench.* Une jolie grisette, *a pretty plain girl.*

GRISON, onne, adj. & f. (gris, qui a des cheveux gris) *gray-haired, beury, a gray-haired man or woman.*

† GRISON (un âne) *a grizzle, an ass.*

* † GRISON (espion) *a spy.*

GRISONNER, grisonnant, grisonné, v. n. i. (devenir grison) *to grow gray-haired or beary, to begin to have gray hairs.*

GRIVE, f. f. (sorte d'oiseau) *a thrush.*

GRIVÊLE, ée, adj. (tacheté de gris & de blanc) *dapple, speckled, grizzled.*

GRIVÊLE, f. f. (action de griveler) *robbing or cheating, extortion.*

GRIVELER, v. a. i. (faire des profits illécites dans un emploi) *to pill and pill, to plunder, rob, or cheat the public.*

GRIVELERIE, f. f. (action de griveler) *extortion, pillage and polling, embezzlement, plunder.*

GRIVELEUR, f. m. (qui fait des grivelées) *a robber of the public, an extortioner.*

† GRIVOIS, f. m. (un bon drole, un bon compagnon) *a merry blade or companion, a rake.*

GRIVOISE, f. f. (rape pour le tabac) *a tobacco-grater.*

GRIVOISE (fille qui vit en débauche avec les grivois de l'armée) *a soldier's trull.*

† GROGNARD, V. Grogneur.

† GROGNE, f. f. (chagrin, mécontentement) *grumbling.* Faire la grogne (gronder, murmurer) *to grumble.*

† GROGNEMENT, f. m. (cri du cochon) *grunting.*

GRÖGNER, grognant, grogné, v. n. i. (il se dit du cri du cochon) *to grunt or gruntle.*

* † GROGNER (gronder, murmurer) *to growl, to grumble.*

GROGNEUR, f. m. GROGNEUSE, f. f. (qui grogne par mécontentement) *a grumbler, a grumbling man or woman, a mutterer, a pouter.*

GROIN, f. m. (museau de cochon) *the snout of a hog.* * † Il lui a donné sur le groin (il lui a donné un soufflet) *he gave him a slap on the chops.*

GROLLE, f. m. (sorte d'oiseau) *a rook.*

GROMMELER, v. n. i. (murmurer entre ses dents) *to grumble or mutter.*

GROMMELEUX, V. Grumelleux.

GRONDEMENT, f. m. (bruit foudroyant) *a rumbling or grumbling noise.*

GRÖNDER, grondant, grondé, v. n. i. (murmurer) *to grumble, mutter or growl.*

* L'orage gronde (ou fait un bruit foudroyant) *the wind roars.* Le tonnerre gronde, *the thunder roars, makes a hollow noise, or rumbles.*

GRÖNDER, v. a. acc. (réprimander, gourmander) *to chide, to scold at, to reprimand, to snub or rattle.* Vous serez grondé, *you'll have anger.* Elle a été grondée de sa maîtresse, *she had anger from her mistress, or her mistress scolded at her.*

GRONDERIE, f. f. (criailerie, réprimande) *scolding, chiding, reprimand.*

GRONDLUR, euse, adj. (fâcheux) *grumbling, peevish, morose.*

GRONDEUR, euse, f. (qui murmure) *a grumbler.*

GRONNEUR (qui aime à réprimander) *a scolding man.*

GRONDLUSE (qui aime à crier) *a scold, a scolding woman, a shrew.*

GROS, grosic, adj. (qui a beaucoup de circonférence, grand) *big, great, huge.* * Parler des gros dents à quelqu'un, *to rattle one.*

* Faire le gros dos (s'exagérer) *to look big, to take stare upon one.* * Avoir le cœur gros de quelque injure (en avoir du dépit) *to stomach an injury, to resent it.*

Gros (épais) *thick, coarse.* Gros drap, *a thick or coarse cloth.* Grosse fure, *coarse or scowling fit.* Grosse viande (viande de boucherie) *coarse meat, butcher's meat.*

† UN GROS FIN (un homme qui fait le fin & qui ne l'est pas) *a wise man of G-raham.*

Gros (considérable) *large, great, big.* Jouer gros jeu, *to play deep, or high.* La rivière est grosse (entée par les pluies) *the river is swelled.*

UNE FEMME GROSSE (ou enceinte) *a woman big or great with child, a big-belly'd woman.* Grosse de trois mois, *that has gone three months with child.* Elle est grosse d'un tel (il lui a fait un enfant) *she has got her with child.* Elle est grosse de deux, *she goes with twins.* Envie de femme grosse, *a woman's longing.*

* ÊTRE GROS de savoir, de dire, de faire quelque chose (en avoir grande envie) *to long mightily to know, to say, or do any thing, to be big with the desire of knowing, &c. to have a great longing or desire to know.*

UN GROS ANIMAL, une grosse tête, un gros lourdaut (homme fort stupide) *a block-head, a dunce, a dull-pated or awkward fellow.* Ils se font dit de grosses paroles, *there passed some hard words betwixt them.*

* GROS TEMS (tems orageux ; en termes de mer) *stormy weather, foul weather.*

* LA GROSSE FAIM (la faim la plus pressante) *the edge of one's stomach.*

Gros, f. m. (la partie la plus grosse) *the biggest part.* Le gros (le tronc) d'un arbre, *the trunk or body of a tree.*

LE GROS d'une armée (la principale partie d'une armée) *the body of an army.* Un gros de cavalerie, *a body of horse.*

LE GROS du monde (la plupart des gens) *the generality of men.*

LE GROS (le principal) d'une affaire, *the general, principal, main, or chief points of a business.*

Gros de Naples (étouffe) *grogrom.*

Gros (ou drachme, la huitième partie d'une once) *a drachm, the eighth part of an ounce.*

Gros, adv. (beaucoup) *much.* Gagner gros, *to get much.*

EN GROS, adv. (par opposition à en détail) *by wholesale, by the great.* Vendre en gros, *to sell by wholesale, or by the great.* Je lui ai fait en gros, *I know the business in general.* Il m'a dit la chose en gros, *he told me the thing in general terms.*

TOUT EN GROS, adv. (seulement) *only.* Il n'y a que deux personnes tout en gros, *there are but two persons in all, there were only two.*

GROSSEILLE, f. f. (espèce de fruit de plusieurs sortes) *currant, gooseberry.* Groseilles rouges, *red currants.*

GROSEILLIER, f. m. (arbrisseau qui porte des groseilles) *a gooseberry-tree, a currant-tree.*

GROSSE, the feminine of Gros.

GROSSE, f. f. (douze douzaine) *a gross*, or *twelve dozen*.

GROSSE (expédition en parchemin d'un acte public) *an engraved copy of a public deed or instrument*.

GROSSESSE, f. f. (état d'une femme grosse) *a great belly, the being with child*. Achever la grossesse, *to go out her time*. Il pût cette grossesse sur son compte, *he future'd that child*.

GROSSEUR, f. f. (volume de ce qui est gros) *bigness, size*. Prendre la grosseur d'un homme (en termes de taille) ; lui prendre mesure *to take mensure of one*.

GROSSEUR (tumeur) *swelling*.

GROSSI, ie, adj. (*from* Grossir) *growing bigger, &c.*

GROSSIER, ière, adj. (épais, qui n'est pas délié) *coarse, thick*.

GROSSIER (en parlant des ouvrages qui ne sont pas délicats) *coarse, rough, clumsy, untidy*.

* GROSSIER (rude, mal poli, peu civilisé) *coarse, clownish, rustic, raw, unpolished, unpolite, rude*.

* GROSSIER (palpable) *gross, palpable*. Une erreur grossière, *a gross or palpable mistake or error*.

GROSSIER, Ex. Marchand-grossier (qui vend en gros) *a wholesale-man*.

GROSSIÈREMENT, adv. (d'une manière grossière) *coarsely, grossly, in a coarse or gross-manner*.

* GROSSIÈREMENT (rustiquement) *coarsely, clownishly*.

GROSSIÈREMENT (summairement ; en gros) *summarily, in general*.

GROSSIÈRETE, f. f. (qualité de ce qui est grossier) *coarseness*.

GROSSIÈRETE (rudeur) *coarseness, rudeness, clownishness*.

GROSSIÈRETE (parole grossière, rude, offensante) *a rude thing, an unmanly expression, ill language*.

GROSSIR, grossissant, grossi, v. a. 2. acc. (*augmenter*) *to enlarge or swell, to make greater, to lick, or bigger, to magnify, to increase*.

Grossir un livre, *to enlarge or swell a book*. Grossir les choses, *to magnify things, to make them greater than they are*. Ce miroir grossit les objets, *this looking-glass magnifies the objects*. Les pluies ont grossi la rivière, *the rains have swelled up the river*. Votre habit vous grossit, *your cloaths make you look thicker than usual*.

GROSSIR, v. n. SE GROSSIR, v. r. (croître en grosseur) *to grow big or thick*.

GROSSIR (en parlant d'une rivière) *to swell*.

GROSSIR (s'augmenter) *to increase*.

GROSSOYER, ée, adj. *engrossed*.

GROSSOYER, v. a. 1. acc. (expédier un acte en parchemin) *to engross*.

GROTESQUE, adj. (ridicule, bizarre, extravagant) *comical, pleasant, apt to make one laugh, ridiculous*.

GROTESQUE, f. f. (figure grotesque, figure imaginée par le caprice du peintre) *a grotesque figure, grotesque-work*.

* GROTESQUES (imagination folles) *follyish, idle fancies*.

GROTESQUEMENT, adv. (d'une manière plaisante ou ridicule) *pleasantly, comically, ridiculously*.

GROTTE, f. f. (antre, caverne naturelle ou artificielle) *grot or grotto, a cave*.

* GROUPEUX, euse, adj. (picoreux ; en parlant d'un fond) *stony, gravelly*.

* GROUILLANT, ante, adj. (qui se remue) *stirring*. Tout grouillant (tout couvert de fourmis) *crawling with ants*.

* GROUILLER, v. n. SE GROUILLER, v. r. 1. (se remuer) *to turn or stir about*. La tête lui grouille, *his head shakes again*.

GROUILLER de vers, de fourmis (en être plein) *to crawl with worms or ants*.

GROUILLER de vers, de fourmis (en être plein) *to crawl with worms or ants*.

GROUILLER de vers, de fourmis (en être plein) *to crawl with worms or ants*.

GROUILLER de vers, de fourmis (en être plein) *to crawl with worms or ants*.

GROUILLER de vers, de fourmis (en être plein) *to crawl with worms or ants*.

GROUILLER de vers, de fourmis (en être plein) *to crawl with worms or ants*.

GROUILLER de vers, de fourmis (en être plein) *to crawl with worms or ants*.

GROUILLER de vers, de fourmis (en être plein) *to crawl with worms or ants*.

GROUPADE, V. Groupad-

GROUPE, f. m. (terme de peinture & de sculpture ; assemblage de plusieurs corps les uns auprès des autres) *group, a piece of painting or sculpture, consisting of several figures, a composition or knot of figures*.

GROUPER, groupant, groupé, v. a. 1. acc. (faire quelque groupe) *to group or make a group, to make a composition of figures*.

GRUAU, f. m. (farine d'avoine mondée) *oatmeal*.

GRUAU (bouillie de gruau) *gruel, water-gruel*.

GRUAU (pain bis) *coarse or brown bread*.

GRUAU (ou grue pour enlever des fardeaux) *a crane (to-beave up heavy things)*.

GRUAU (le petit de l'oiseau qu'on appelle grue) *a young crane*.

GRUE, f. f. (gros oiseau) *a crane, a sort of bird*. Un cou de grue (cou long & grêle) *a long neck*. * Faire le pic de grue (attendre long tems sur les pieds) *to dance attendance, to wait*.

* GRUE (un sot, un niais, une dupe) *a fool, a hubble*. Le monde n'est pas grue, *the world is cunning now-a-days*.

GRUE, f. f. (machine avec quoi l'on lève les fardeaux) *a crane*.

GRUERIE, ou GRAIRIE, f. f. (jurisdiction du gruyer) *the court of the justice in eyre of the forest*.

GRUGER, grugeant, grugé, v. a. 1. acc. (croquer, briser avec les dents) *to crack or crunch*.

* GRUGER (manger) *to eat*.

* GRUGER quelqu'un (vivre à ses dépens) *to live upon a man*.

GRUMEAU, f. m. (partie d'une chose qui se caille) *a lump or clot*. Grumeau de sang, *a clot of blood*. Grumeau de lait, *a lump of milk*. Se mettre en grumeaux, *to clot*.

SE GRUMELER, v. r. 1. (se former en grumeaux) *to clot*.

GRUMELUX, euse, adj. (qui a des inégalités dures) *rough & or that feels rugged*.

GRUMELUX (plein de grumeaux) *grumous, clotted*.

GRUYER, ère, adj. (qui appartient à la grue) *belonging to a crane*. Faucon gruyer, *a hawk made for the crane*. Phaisand gruyer, *a pheasant like a crane*.

GRUYER, f. m. (officier qui garde les forêts du prince) *a chief forester, or warden of a forest, a justice in eyre*.

GRUYERE, f. m. (sorte de fromage) *a sort of cheese from Gruyère in Switzerland*.

GRYLLON, ou GRILLON, f. m. (espèce d'insecte) *a cricket*.

GU

GADELOUPE, ou GUADALOUPE, f. f. (une des Iles de l'Amérique) *Guadeloupe*.

GUADALQUIVIR, f. m. (rivière d'Espagne) *Guadalquivir*.

GUAHEUX, f. m. (vache sauvage) *a wild cow*.

GUÉ, f. m. (endroit d'une rivière où on la peut passer sans nager) *a ford*. Passer la rivière à gué, *to ford the river*. * Sonder le gué (faire quelque tentative sous main dans une affaire) *to sound a business, to see whether a thing be feasible*.

GUÉABLE, adj. (que l'on peut passer à gué) *fordable, that may be forded*.

GUÊDE, f. f. (ou pastel, sorte d'herbe) *woad, dyers woad*.

GUÊDER, guédant, guêdé, v. a. 1. acc. (préparer avec de la guêde) *to woad*.

* GUÊDER, v. a. (souler, faire manger avec excès) *to cram*.

GUÊR, guétant, guéé, v. a. 1. acc. (passer à gué) *to ford*.

GUÊR (baigner, laver dans une rivière)

GUÊR (baigner, laver dans une rivière)

GUÊR (baigner, laver dans une rivière)

GUÊR (baigner, laver dans une rivière)

GUÊR (baigner, laver dans une rivière)

to wash. Guêr un cheval (le laver & le rafraîchir dans une rivière) *to water a horse, in a river*. Guêr du linge, *to wash linen*.

GUENILLE, f. f. (haillon, chiffon) *a rag or ratter*.

GUENILLES (vieilles haries nées) *ragged, tattered, old cloaths*. Refaire les guenilles, *to patch up one's old cloaths*.

GUENILLON, f. m. (petite guenille) *a little rag*.

* GUENIPE, f. f. (maussade, femme mal propre) *a slut*.

* GUENIPE (une courcuse) *a crack, a wench of the town*.

GULNON, f. f. (la semelle d'un singe) *a she-ape or monkey*.

* GUENON (laide femme) *a lame'sy puss*.

* GUENUCHE, f. f. (petite guenon) *a young she-ape or monkey*.

GUËPE, f. f. (grosse mouche presque semblable à une abeille) *a wasp*.

GUËPIER, f. m. (surte d'oiseau qui mange les guêpes & les abeilles) *midwallow*.

GUËPIÈRE, f. f. (ruche de guêpes) *a wasp-hive or bole*.

* GUERDON, f. m. (salaire, récompense) *reward*.

* GUERDONNER, v. a. 1. acc. (récompenser) *to reward*.

GUÈRE, ou GUÈRES, adv. de (pas beaucoup, peu) *but little, not much, not very, not long*. N'avoir guère d'argent, *to have but little money*. Il ne s'en faut guères, *it wants but little, it does not want much*. Je ne me porte guère bien, *I am not very well*. Il n'est guère savant, *he is not very learned*. Il ne demeurera guère à venir, *he will not be long a coming, it will not be long before he comes*. Il n'y a guère (ou il n'y a presque) que les rois qui puissent, &c. *there are few but kings, there are none but kings that may, &c.*

GUËRET, f. m. (terre labourée & non ensemencée) *furrow-ground*.

GUËRETS (en précis, se prend quelquefois pour toutes sortes de terres) *fields*.

GUËRI, ie, adj. (*from* Guérir) *cured, healed, &c.*

GUERIDON, f. m. (meuble qui sert à porter des chandeliers) *a stand for a candlestick*.

GUÉRIR, guérissant, guéri, v. a. 2. acc. & abl. (délivrer de maladie, redonner la santé) *to cure or heal*. Cela guérit la fièvre, ou cela guérit de la fièvre, *that cures an ague*. Guérir une blessure, *to cure or heal a wound*. * Guérir une passion, *to cure a passion, to reclaim one from it*. * Guérir d'une erreur, ou d'une opinion (désabuser) *to free one from an error, to rectify a mistaken opinion, to undeceive or disabuse*. * Guérir la douleur ou les ennuis de quelqu'un, *to cure, ease or lessen one's grief*.

GUÉRIR, v. n. SE GUÉRIR, v. r. abl. (recouvrer la santé) *to be cured or healed, to heal, to amend, to recover one's health, to recover*.

GUÉRISON, f. f. (recouvrement de la santé) *cure, recovery, healing*.

GUÉRISSEABLE, adj. (qu'on peut guérir) *that may be cured or healed, curable*. Maladie qui n'est pas guérissable, *an incurable disease*.

GUÉRITE, f. f. (loge de sentinelle) *a sentry-box*.

GUËRITE (petit cabinet ouvert de tous cotés qu'on fait au haut d'un maison) *a turret*.

GUERRE, f. f. (querelle entre deux princes ou états qui se poursuivent par les armes) *war*. Faire la guerre, *to wage or make war*. J'ai vu la guerre, *I have been a soldier*.

GUERRE CIVILE (guerre entre les sujets d'un même prince ou d'une même république) *a civil war*.

GUERRE SAINTE (guerre entreprise pour cause de religion) *holy war*.

LA GUERRE (l'art ou la science militaire) *war or warfare*. Des gens de guerre (qui entendent l'art militaire) *soldiers, military men*. Aller à la petite guerre (*en* en parti contre les ennemis) *to go upon a party, to go plundering about*. * Il est en guerre avec tout le beau sexe, *he is at war with or bids open defiance to all the fair sex*. * Il y a guerre perpétuelle entre les sens & la raison, *there's a continual war or conflict between the senses and reason*. * Faire la guerre à ses passions, *to struggle with one's passions*. * Faire la guerre au vice, *to declare one's self an enemy to vice*. * Les auteurs se font une guerre d'esprit, *authors contend for wit*.

* **FAIRE LA GUERRE** à l'œil (prendre garde à ce qui se passe dans une affaire pour se conduire selon les occasions) *to take one's measures according to the emergency of affairs*. * Faire la guerre à quelqu'un d'une chose (l'en railler) *to tease, rally, or banter one about a thing*. * Elle prit occasion d'en faire la guerre au Chevalier de Grammont, *she took occasion to banter the Chevalier de Grammont about it*. P. A la guerre comme à la guerre (il faut s'accommoder au tems où l'on est quelque fâcheux qu'il puisse être) *one must suit one's self to the time*.

* **DE BONNE GUERRE** (sans surprise, sans mauvaise foi) *fairly, by fair play, upon the square*. Nom de guerre (sobriquet) *nickname*. Place de guerre, *a strong place or hold, a fortified town*.

GUERRIER, ière, adj. (belliqueux) *warlike, martial, warring*.

GUERRIER, ière, f. m. & f. (qui se plaît à la guerre) *a warrior, a warlike man or woman*.

† **GUERROYER**, v. n. r. (faire la guerre) *to war, to make war*.

† **GUERROYEUR**, f. m. (qui fait la guerre) *a warrior*.

GUESPE, *v. Guêpe*.

GUESTRE, *v. Guêtre*.

GUET, f. m. (action d'observer, ou la garde de nuit dans une ville) *watch*. Avoir l'œil au guet, *to watch, to look about one, to look every way*. * Un courtisan doit avoir l'œil au guet, ou doit être alerte, & épier les occasions de s'avancer, *a courtier must look out sharp, and watch all opportunities to advance himself*. La maison du guet, *the round-house*. Passer des marchandises à faux guet (pour frauder la douane) *to smuggle the goods or commodities*.

GUET À-PENS, f. m. (embûche dressée pour surprendre quelqu'un) *a ambush or ambuscado*.

DE GUET À-PENS, adv. (exprès) *on set purpose, wilfully*. Meurtre commis de guet-à-pens, *a wilful murder*.

GUÊTRE, f. f. (chauffure qui couvre la jambe & tombe sur le foulier) *spatterdash*.

GUÊTRE, ée, adj. (qui porte des guêtres) *that has spatterdashes on*.

† **SE GUÊTRER**, v. r. r. (mettre ses guêtres) *to put on one's spatterdashes*.

GUETTER, guettant, guetté, v. a. r. acc. (épier, observer à dessein de surprendre) *to watch, to wait for, to deç*.

† **GUETTEUR**, f. m. (voleur qui est au guet pour dévaliser les passans) *a foot-pad that lies lurking*.

GUEULE, f. f. (la bouche de la plupart des animaux, de certains poissons, de l'homme par mépris, & de plusieurs autres choses par analogie) *mouth*. La gueule du lion, &c. *the mouth of a lion, &c.* * † Avoir la gueule morte (ne savoir plus que dire) *to be dumb in the mouth*. * † Il n'a que de la gueule (ou de la hablerie) *he has nothing but talk*.

* † **GUEULE** (gourmandise) *belly, gluttony*. * † Une femme trop forte en gueule, *a woman shut has an ill tongue*. Mots de gueule (saletés)

barody expressions, barodry. La gueule d'un four, *the mouth of an oven*.

GUEULE DROITE (terme d'architecture) *casemate*.

GUEULES (en termes de blason; c'est la couleur rouge) *gules, in heraldry*.

† **GUEULE**, f. f. (grosse bouche) *a large mouthful*.

† **GUEULES** (paroles vilaines) *barody or smutty expressions, barodry*.

† **GUEULER**, v. n. r. (parler beaucoup, & fort haut) *to bawl*.

† **GUEUSAILLE**, f. f. (canaille, multitude de gueux) *a company of beggars*.

† **GUEUSAILLER**, v. n. r. (faire métier de gueuser) *to beg, to be a lazy beggar, to mump*.

GUEUSANT, ante, adj. (qui gueuse) *that goes a-begging*. Un gueux gueusant, *a street-beggar, a mumper*.

GUEUSE, f. f. (grosse & longue pièce de fer; terme de forgeron) *a sizer, a great lump of melted iron*.

† **GUEUSER**, v. n. r. (faire métier de demander l'aumône) *to beg, to mump*.

† **GUEUSERIE**, f. f. (indigence, misère) *beggary, poverty, misery*.

GUEUSERIE (chose vile & de peu de prix) *sorry, pitiful stuff, trash, ruffrag*.

GUEUX, euse, adj. (indigent, qui est réduit à mendier) *beggarly, poor*.

GUEUX, f. m. **GUEUSE**, f. f. (mendiant) *a beggar, poor man or woman*.

UN GUEUX REVÊTU (homme de néant qui a fait fortune) *an upstart, a beggar grown rich*.

GUEUSE (femme de mauvaise vie) *a whore or crack, a strumpet*.

GUI, f. m. (sorte d'arbruste qui naît sur les branches de certains arbres) *missile, or mistletoe*.

GUICHET, f. m. (petite porte dans une grande) *a wicket*. Armoire à six guichets (ou portes) *a cup-board with six doors*.

GUICHET (terme de menuisier; volet de fenêtre) *a shutter*.

GUICHETIER, f. m. (valet de geolier) *a turnkey or door-keeper of a prison*.

GUIDE, f. m. & f. (celui ou celle qui conduit) *a guide or leader*. * Guide (dans les mœurs) *a guide, a tutor*.

GUIDE, f. f. (longue rêne attachée à la bride d'un cheval attelé) *a rein*.

GUIDE, ée, adj. (from Guider) *guided, led, conducted*.

† **GUIDE-ANE**, f. m. (directoire pour apprendre à dire le bréviaire) *a directory*.

GUIDER, guidant, guidé, v. a. r. acc. (conduire; au propre & au figuré) *to guide, bring, lead, or conduce*.

GUIDON, f. m. (drapeau d'une compagnie de gendarmes) *guidon, the standard of a company of gendarmes*.

GUIDON (officier qui porte le guidon) *a guidon, the standard-bearer*.

GUIDON (bouton qui est au bout d'une arme à feu) *the sight of a gun*.

GUIENNE, f. f. (province de France) *Guienne*.

GUIGNARD, f. m. (espèce de pluvier) *a kind of plover*.

GUIGNE, f. f. (espèce de petite cerise douce) *the rubite-pear cherry*.

† **GUIGNER**, v. a. & n. r. (fermer à demi les yeux en regardant du coin de l'œil) *to leer, to peep or peep at*.

* **GUIGNER** (former un dessein sur) une personne ou une chose, ** to have an eye or design upon a person or thing*.

GUIGNIER, f. m. (arbre qui porte les guignes) *the heart cherry-tree*.

† **GUIGNON**, f. m. (malheur au jeu) *ill luck*. Vous me portez guignon, *you bring me ill luck*.

GUILE'E, f. f. (ondée) *a shower*. Une petite guilée, *a small shower*.

GUILLEDIN, f. m. (cheval Anglois qui va l'emble) *an English gelding or nag, a pacer, an ambler*.

GUILLEDOU, f. m. (bordel) *a stew*. Courir le guilledou, *to haunt bawdy-houses or stews, to whore*.

GUILLEMETS, f. m. pl. (terme d'imprimeur; virgules doubles qu'on met à la marge) *quotations, commas turned in a margin, to show that the thing said is from another author*.

GILLERET, ette, adj. (éveillé, léger) *spirightly, gay, merry*.

GUILLOCHER, guillochant, guilloché, v. a. r. acc. (faire des guillochis) *to carve, to carve*. Ouvrage guilloché, *carved or carved work*.

GUILLOCHIS, f. m. (ornement formé par des lignes, des traits de différentes formes entrelacés les uns dans les autres) *waved work, carved work*.

GUILLOT, f. m. (ver de fromage) *a cheese-maggot*.

GUIMAUVE, f. f. (espèce de mauve) *marsh-mallow, a sort of mallow*.

GUIMPE, f. f. (toile dont les religieuses se couvrent la gorge) *a neck-handkerchief or flannel worn by nuns*.

† **GUIMPER**, v. n. r. (prendre la guimpe, se faire religieuse) *to turn nun*.

† **GUIMPER**, v. a. (faire prendre la guimpe, enfermer une fille dans un couvent) *to engage a young woman to turn nun*.

GUINDAGE, f. m. (mouvement des fardeaux qu'on hausse & baisse) *a hoisting up*.

GUINDAGE (décharge) d'un vaisseau, *the unloading of a ship*.

GUINDAGE (la charge) d'un vaisseau, *the loading of a ship*.

GUINDE, ée, adj. (from Guinder) *hoisted, hoisted up*.

* **GUINDE** (contraint, affecté) *starched, affected, overstrained*. Un homme guindé, *a stiff, starched man*. * Stile guindé (ou trop élevé, enflé, ampoulé) *a big strain, sustian or bombastic style*.

GUINDER, guindant, guindé, v. a. r. acc. (hausser, lever en haut) *to hoist or hoist up*.

* **GUINDER** (en parlant de l'esprit ou des choses d'esprit, où l'on affecte trop d'élévation) *to strain big, or too big, to overstrain*.

SE GUINDER, v. r. (s'élever; au propre & au figuré) *to ascend, to soar*.

GUINE'E, f. f. (monnaie d'or qui a cours en Angleterre) *a guinea*.

GUINE'E, f. f. (province d'Afrique) *Guinea*.

† **GUINGOIS**, f. m. (travers) *being awry, crookedness, overbearingness*. * Il y a un guingois dans son esprit, *he is a croft-grained man*.

DE GUINGOIS, adv. (de travers) *all awry, crookedly, overbearingly, croftly*. Marcher tout de guingois, *to waddle, to go fiddle-fiddle*.

* Avoir l'esprit de guingois, *to be croft-grained*.

GUINGUETTE, f. f. (petit cabaret des environs de Paris, de Londres, ou de quelque autre grande ville, où le peuple & les artisans vont se divertir) *a public garden, a house of entertainment without the gates of a city*.

GUINGUETTE (petite maison propre d'un particulier aux environs d'une grande ville) *a small country-house, a country box, a little snug house in the country*.

GUIPER, v. a. r. acc. (passer un brin de fils sur ce qui est déjà tors) *to cover or wrap about with silk*.

GUIPURE, f. f. (espèce de dentelle où il y a de la cartifane) *wellum-lace*.

GUIRLANDE, f. f. (couronne de fleurs) *a garland*.

GUISE, f. f. (manière, façon) *way*. Chacun

GUT

vit à sa guise, *every body lives his own way or as he likes*. Chaque pays a sa guise, *so many countries so many customs*.

GUISE (fantaisie) *bamour, way, fancy*.

EN GUISE, adv. de (à la façon ou au lieu de) *instead of, like*.

GUISE, f. f. (instrument de musique) *a guitar, a musical instrument*.

GULPES, f. m. (terme de blason; tourteaux de pourpre) *golpes in heraldry*.

GUSES (terme de blason; tourteaux de couleur sanguine) *guses, in heraldry*.

GUTTURAL, ale, adj. (qui se prononce du gosier) *guttural*. Une lettre gutturale, a

guttural letter, a letter pronounced in the throat.

GUY, V. Gui.

GYMNASE, f. m. (lieu où les Grecs s'exerçoient à luter, &c.) *gymnasium*.

GYMNASTIQUE, f. f. (partie de la physique; qui traite des règles qu'il faut observer dans tous les exercices du corps, pour se conserver la santé) *gymnastics*.

GYMNASTIQUE, ou GYMNIQUE, adj. (qui regarde les exercices du corps) *gymnastic*.

GYMNOSOPHISTE, f. m. (philosophe Indien qui marchait nud) *Gymnosophist, an Indian philosopher that used to go naked*.

GYM

GYR

GYNE'COCRATIE, f. f. (état où les femmes gouvernent) *gynecocracy, petticoat-government*.

GYP, ou GYPSE, f. m. (pierre de plâtre cru) *plaster-stone*.

GYPSÉUX, euse, adj. (terme de médecine; qui est de la nature du gyp) *stony, chalky*. La goutte gypseuse, *the stony or chalky gout*.

GYROMANCE, ou GYROMANCIE, f. f. (sorte de divination qui se pratique en marchant en rond) *gyromancy*.

H.

H, The eighth letter of the French alphabet, and the sixth of the consonants, called *asph* by the French, is pronounced with aspiration in those words that are not derived from the Latin. Ex. Habler, to romance; hanter, to frequent; hanche, the hip; honte, shame. And also in those words that come from the Latin, that have no h in their primitives. Ex. Haut, high, from altus; huit, eight, from octo: but is mute in those words that derive from the Latin, and have an h in that language. Ex. Habile, able, from habilis; homme, man, from homo, &c. Except these words, héros, an hero; (though it is mute in héroïne, an heroine) héroïque, heroic; and héroïquement, heroically; herse, a harrow; hergne, an hernia; hennir, to neigh; hennissement, neighing; harpie, harpy; hareng, herring; hargneux, cross; haleter, to pant, where it is aspirated. However, in order to know where h is to be aspirated, and where it is mute, I have marked the first with an asterisk over it. Ph in French, as well as in English, stand for F. Ch is sometimes pronounced like k, as in chaos, Chertône, &c. but generally like th, as in charité, &c. H before or after all the other consonants is ever mute. Ex. Thrace, trésor, auteur, pronounce Trace, trésor, auteur.

H A B

H, S. F. (la huitième lettre de l'alphabet)

H, among the ancients, was a numeral letter worth two hundred, according to the following verse.

H quoque ducentos per se designat habendos.

And when it was marked with a little on the top, it stood for two hundred thousand.

N. B. Les mots marqués d'une étoile au dessus doivent être aspirés.

H A

HA! interj. (de surprise & d'étonnement) Oh! ha! Ha! je te tiens, fripon, now I hold thee fast, thou rogue.

HABILE, adj. dat. & à before an infin. (propre, capable) *fit, able*.

HABILE (alerte, expéditif, prompt à faire une chose) *nimble, active, quick*.

HABILE (capable, intelligent, adroit, savant) *clever, skilful, ingenious, excellent, learned*.

HABILEMENT, adv. (avec adresse, avec intelligence) *unningly, ingeniously, cleverly*.

HABILEMENT (promptement) *nimby, quickly*.

HABILETE', f. f. (adresse) *ability, address, cunning*.

HABILITE' (capacité, intelligence) *ability, art, skill, ingenuity, parts*.

H A B

† HABILISSIME, adj. (très-habile) *very able or skilful*.

HABILITE', f. f. (terme de palais; aptitude) *ability, the being qualified*.

HABILITER, habillant, habilité, v. a. r. acc. & dat. (rendre quelqu'un capable de faire quelque chose) *to capacitate, to qualify*.

HABILLE', ée, adj. (qui a mis ses habits) *dressed*.

HABILLÉ (vêtu) *clad or clothed*. Il est habillé tout de neuf de pié en cap, *he has got new cloaths on from top to toe*.

HABILLEMENT, f. m. (habit, vêtement) *apparel, cloaths, clothing, raiment, garb, attire*. Habillement de tête (casque) *a head-piece*.

HABILLER, habillant, habillé, v. a. r. acc. & abl. (vêtir, garnir d'habits) *to clothe*.

HABILLER (mettre un habit à) quelqu'un, *to dress one, to put on his cloaths*.

HABILLER (faire un habit à) quelqu'un, *to work or make cloaths for one*.

HABILLER (donner les habits nécessaires) *to clothe or find cloaths*. Cette étoffe habille bien (joint bien sur le corps) *that stuff fits very well*. * Souvent j'habille en vers une prose maligne, *I often make a biting piece of prose into verses*.

HABILLER du chanvre (le passer par le sèran) *to dress, or hatchel hemp*.

HABILLER (vider, accommoder) la volaille, *to dress fowls*.

H A B

HABILLER (écorcher) un veau, *to skin or flay a calf*.

S'HABILLER, v. r. de (mettre ses habits) *to dress one's self, or put on one's cloaths*.

S'HABILLER (se fournir d'habits) *to clothe one's self, to get one's cloaths*.

S'HABILLER (ou se mettre) bien, *to dress to the best advantage*.

HABILLEUR, f. m. (ouvrier pelletier) *a skin-taylor*.

HABIT, f. m. (vêtement, ce qui sert à couvrir le corps humain) *suits, cloaths, or a suit of cloaths*.

HABIT (manière dont on est vêtu) *habit, garb, dress, attire, garment, or weeds*. * Prendre l'habit (se faire moine ou religieuse) *to take the religious habit, to go into a monastery*. P. L'habit ne fait pas le moine, P. It is not the corol makes the friar; men are not to be judged of by outward appearance.

HABITABLE, adj. (qui peut être habité) *hali able or inhabitable, which may be inhabited*. La terre habitable, *the habitable world*.

HABITACLE, f. m. (terme de mer; l'endroit où l'on met la boussole) *bitacle*.

† HABITACLE (méchante habitation, demeure) *a poor habitation or dwelling*.

HABITACLE (en quelques phrases de l'écriture; demeure) *habitation, dwelling*.

HABITANT, ante, adj. & f. (qui fait sa demeure) *inhabiting, living, dwelling, an inhabitant*.

HABIT

HABITATION, f. f. (demeure) *habitation, abode, house, dwelling, or dwelling-place, lodging.*

HABITATION (établissement nouveau dans un pays éloigné) *plantation.*

HABITATION (commerce charnel) *cobabitation.* Elle demanda la cassation d'un mariage qui n'avoit pu être consommé pendant près de quinze mois d'habitation, *she sued for a dissolution of the marriage, which had not been consummated in near fifteen months cobabitation.*

HABITER, habitant, habité, v. a. & n. r. acc. (faire sa demeure ou son séjour en quelque lieu) *to inhabit, to live or dwell in.*

HABITER (avoir un commerce charnel) avec une femme, *to cobabit with a woman.*

HABITUDE, f. f. (coutume, accoutumance) *habit, use, custom.*

HABITUDE (complexion, disposition) du corps, *the habit, temper, or constitution of the body.*

HABITUDE (connaissance, fréquentation, accès auprès de quelqu'un) *acquaintance, fellowship, correspondence, commerce, society.* Un prêtre qui a une habitude dans une paroisse (qui a permission d'y faire quelques fonctions ecclésiastiques) *a priest that has leave of the incumbent to officiate with him.*

HABITUEL, ée, adj. (from Habituer) *used, accustomed, &c.*

HABITUÉ (établi) *habituated, settled.*

UN HABITUÉ, ou un prêtre habitué, f. m. (qui a une habitude dans une paroisse) *a priest that has leave of the incumbent to officiate with him.*

HABITUEL, elle adj. (qui est passé en habitude) *habitual.*

HABITUELLEMENT, adv. (par habitude) *habitually, by habit.*

HABITUER, habituant, habitué, v. a. r. acc. & dat. with à before an infin. (accoutumer, faire prendre l'habitude) *to use or accustom, to inure.*

S'HABITUER, v. r. dat. (s'accoutumer) *to use or accustom one's self, to get a habit.* S'habituer au mal, *to be accustomed to do evil.*

S'HABITUER en quelque lieu (y établir sa demeure) *to settle, or settle one's self in a place.*

HABLER, v. n. r. (parler beaucoup & avec exagération & menterie) *to romance, to tell lies or stories.*

HABLERIE, f. f. (discours plein de menfonges) *romancing, lies.*

HABLEUR, f. m. Hableuse, f. f. (qui hable) *a romancer, a liar.*

HACHE, f. f. (instrument de fer) *an axe or hatchet.* Hache d'armes, *a battle-axe.*

* † Avoir un coup de hache (être un peu fou) *to be a little crack-brained.*

HACHER, hachant, haché, v. a. r. acc. (couper en petits morceaux) *to mince, to chop.*

HACHER (avec la plume, le crayon, le burin) *to hatch.*

HACHER (cruiper en faisant des estafilades) *to hack and brow, to cut.*

HACHEREAU, f. m. (petite coignée) *a little axe or hatchet.*

HACHETTE, f. f. (petite hache; morceau tranchant d'un côté) *a hatchet.*

HACHIS, f. m. (mets fait avec de la viande hachée) *minced meat, a dish of minced meat, a hash or hashie.*

HACHOIR, f. m. (table où l'on hache la viande) *a chopping-board.*

HACHURE, f. f. (les traits de plume, de crayons, ou de burin, croisés les uns sur les autres pour faire des ombres) *hatching.*

HAGARD, arde, adj. (farouche, rude; en parlant des yeux, de la mine) *fierce, wild, or baggard.* * Un esprit hagard (rude, qui n'est pas sociable) *a wild, savage, unsociable man.*

FAUCON HAGARD (en termes de fauconnerie) *a baggard-hawk.*

HAGIOGRAPHE, adj. & f. m. (se dit des livres de la Bible, autres que ceux de Moïse & des prophètes) *hagiographic.*

HAGIOGRAPHE, f. m. (se dit des auteurs qui ont écrit sur les saints) *hagiographer.*

HAHA, f. m. (ouverture qu'on fait au mur d'un jardin avec un fossé en dedans afin de laisser la vue libre) *a baba.*

HAI, interj. (qui marque quelque mouvement de l'ame, comme la joie, le plaisir) *hey.*

HAÏ, ée, adj. abl. (from Haïr) *bated, odious.* Digne d'être haï (digne de haine) *bateful.*

HAÏE, f. f. (cloture de champ, de jardin, &c.) *a hedge.* Se mettre ou se ranger en haie, *to make a lane.*

HAÏE (cri de chartiers) *gee-bo.*

† **HAÏE** au bout (façon de parler basse & proverbiale pour dire quelque chose par dessus) *something over and above.* Son emploi lui vaut mille écus par an, & haïe au bout, *his place is worth to him a thousand crowns a-year, and something more to the back on't.*

HAÏLLON, f. m. (guenille, guenillon) *rag, tatter, tattered clout.* J'ai vu le tems qu'il n'avoit que des haillons, *I remember him when he was all in tatters.*

HAÏNE, f. f. (mauvaise volonté que l'on a contre quelqu'un) *hatred, grudge, spleen, ill-will, spite.*

HAÏNE (aversion) *haired, aversion.* Avoir de la haïne pour, ou avoir en haïne) *to hate.*

EN HAÏNE DE, prép. (par ressentiment, par vengeance) *out of spite.*

HAÏNEUX, euse, adj. (porté à la haïne) *full of hatred, malicious.*

HAÏR, haïssant, haï, v. a. 2. acc. irr. only in the three persons of the singular of the indicative present; je hais, tu hais, il haït; and in the singular of the imperative, hais (vouloir mal à quelqu'un) *to hate, to have a spite or ill-will against one.* Se faire haïr de tout le monde, *to be hated of all the world, to make one's self hated by every body.*

HAÏR (abhorrer, détester) *to hate, to abhor, to detest, not to be able to endure.*

HAÏRE, f. f. (petite chemise de crin ou de poil de chèvre) *hair-cloth, or a hair-shirt, a penitential shirt.*

HAÏSSABLE, adj. (from Haïr) *bateful, odious, that deserves to be hated.*

HALAGE, f. m. (action de tirer un vaisseau) *towing, drawing of a ship.*

HALBRAN, ou **HALLEBRAN**, f. m. (un jeune canard sauvage) *a young wild duck.*

HALBREDA, f. m. (homme mal bâti) *a slouch, or lubberly fellow.*

HALBREDA, f. f. (femme mal bâtie) *a very pundle.*

HAÏLE, f. m. (vent qui dessèche) *drying wind or weather.* Il fait un grand haïle, ou le haïle est fort grand (il fait grand chaud) *it is extreme hot weather.* Elle ne sort point à cause du haïle *she does not stir for fear of being sun-burnt.*

HAÏLE, ée, adj. (noirci par le haïle) *tanned, sun-burnt, of a swarthy or tawny complexion.*

HAÏLE (from Haïler) *haled, towed, &c.*

HAÏLEBRAN, V. Halbran.

HAÏLEBREDA, V. Halbreda.

HAÏLEINE, f. f. (souffle, respiration) *breath.* Courte haïne (asthme) *shortness of breath, asthma.* Courir à perte d'haïne, *to run one's self out of breath.* * Tout d'une haïne (sans intermission) *of a stretch, at one bout, without intermission.* * Faire ou tenir des discours à perte d'haïne, *to make long-winded or tedious discourses.*

* **HAÏLEINE** (petit, doux souffle) de vent, *a breath of wind, a gentle gale, a breeze.* Oppression d'haïne, *a stoppage, such as binds the respiration.* * Ouvrage de longue haïne, *a long-winded piece of work.* Tenir en haïne (ou en exercice) *to keep in exercise or in use.* * Tenir quelqu'un en haïne (le tenir en exercice ou en espérance) *to keep one in play or at a bay.*

HAÏLENE'E, f. f. (souffle & odeur qui vient de la respiration) *breath, breathing.* Jeter une haïne de vin à quelqu'un, *to breathe upon one a strong smell of wine.*

* **HAÏLENER**, v. a. r. acc. (sentir l'haïne de quelqu'un) *to smell one's breath.*

* † **HAÏLENER** quelqu'un (découvrir ce qu'il a dans l'ame) *to smell one, to discover or find out his weak side.*

HAÏLER, v. a. r. acc. (rendre le teint noir) *to tan, to make tawny or of a swarthy complexion.*

SE HAÏLER, v. r. (être noirci par le haïle) *to be sun-burnt.*

HALER, halant, halé, v. a. r. acc. (tirer un bateau) *to tow or hale.*

HALER (terme de marine; tirer à foi) *to hale.*

HALER (se dit à la rencontre de deux vaisseaux qui se demandent le qui vive) *to hail.*

HALER des chiens sur quelqu'un (les exciter à se jeter dessus) *to set dogs at or upon one.*

HAÏLETANT, ante, adj. (hors d'haïne) *out of breath, panting.*

HAÏLETER, haïletant, haïleté, v. n. r. (respirer comme quand on est hors d'haïne) *to pant, to fetch one's breath short and fast, to breathe short.*

HALLE, f. f. (place publique couverte, où l'on vend les provisions de bouche) *a market.* Langage des halles, *Billingsgate rhetoric.*

HALLEBARDE, f. f. (surte d'arme) *halberd.*

HALLEBARDIER, f. m. (soldat ou sergent, qui porte la hallebarde) *a halberdeer.*

HALLE-BOULINE, f. m. (nouveau matelot) *a raw seaman.*

HALLEBRENE, ée, adj. (fatigué, mouillé)

en mauvais équipage) *fatigued, and in a sad pickle.*

† **HALLÉCRET**, f. m. (espèce de corselet) *a corset.*

HALLIER, f. m. (buisson fort épais) *a thick, or thick bush.*

HALTE, f. f. (paüse des soldats, qui marchent) *halt.* Faire halte, *to halt.* † Halte là (se dit lorsque quelqu'un s'émancipe & qu'on veut l'arrêter) *bold, stop, no more of that.*

HALTE (petit repas qu'on fait pendant la halte) *the refreshment during the halt.*

HAMEAU, f. m. (petit nombre de maisons écartées du lieu où est la paroisse) *a hamlet.*

HAMEÇON, f. m. (crochet pour prendre du poisson) *hook, a fish-hook.* * Mordre à l'hameçon, *to bite at the hook.*

HAMPE, f. f. (manche d'une halebardé, d'un épieu, &c.) *the staff or staff of a halberd or javelin.*

† **HANAP**, f. m. (grande tasse à boire) *hancb or hip.*

HANCHE, f. f. (le haut de la cuisse) *the hip.*

HANGAR, f. m. (remise pour des charrettes ou des carrolles) *a cart-house or coach-house.*

HANICROCHE, f. f. (accroche, difficulté, empêchement) *stop, rub, hindrance.*

HANSE, ou **ANSE**, f. f. (ce mot signifioit autrefois une société & compagnie de marchands, mais il ne se dit plus qu'en cette phrase, où l'b est aspiré) La hanse Teutonique (société de plusieurs villes libres & commerçantes d'Allemagne) *the Teutonic hans.*

HANSE'ATIQUE, ou **ANSE'ATIQUE**, adj. f. m. Lubec est la première des villes hanse'atiques, *Lubeck is the first of the hanse towns.*

HANNETON, f. m. (sorte d'insecte) *a May-bug.*

HANSIE'RE, f. f. (gros cordage qui sert à remorquer les vaisseaux) *a halser or hawsler.*

HANTER, hantant, hanté, v. a. & n. i. acc. (fréquenter) *to haunt or frequent, to converse or keep company with.* Hanter un lieu, *to haunt or frequent a place, to go or resort often to it.*

† **HANTISE**, f. f. (fréquentation) *the keeping company, fellowship, society.*

HAPPE, f. f. (demi cercle de fer qu'on met au bout de l'aisieu des carrolles) *a piece of iron at the end of the axle-tree of a coach.*

HAPPE (espèce de crampon qui attache deux pierres, &c.) *a kind of cramp or cramp-iron.*

† **HAPPE-CHAIR**, f. m. (un sergent) *a bailiff, a hum-bailiff.*

† **HAPPELOPIN**, f. m. (fripon qui guette les morceaux pour les avaler) *a catch-bit.*

† **HAPPELOURDE**, f. f. (pierre fausse) *a false stone or counterfeit jewel.*

† **HAPPELOURDE** (un iot qui a un bel extérieur) *an empty sop, a silly fellow.*

HAPPELOURDE (cheval ou autre chose qui paroit valoir beaucoup & qui ne vaut rien) *a sorry horse which is worth nothing.*

HAPPER, happant, happé, v. a. i. acc. (prendre, attraper avidement comme un chien) *to snap up, to catch unexpectedly.*

HAQUENEE, f. f. (cheval ou cavale qui va le pas ou l'amble) *a pacing horse or mare, an ambling nag, a pad.* La haqueneé que le roi d'Espagne présente tous les ans au Pape, *a Spanish genet which the king of Spain presents yearly to the Pope.* La haqueneé du gobelet, *a sumpter horse or mare, that carries provisions for the king upon a progress.* * Haqueneé des cordeliers (un bâton) *a stick or staff.* * † Il est venu sur la haqueneé des cordeliers, *he trudged it, or he came on foot.*

HAQUET, f. m. (charette qui n'a point de ridelles) *a dray, an open cart.*

HAQUETIER, f. m. (celui qui conduit un haquet) *a drayman.*

HARANG, &c. V. Hareng, &c.

HARANGUE, f. f. (discours public) *speech, oration, harangue.*

* † **HARANGUE** (discours ennuyeux) *a long tedious speech or story, preaching.*

HARANGUE', ée, adj. (from Haranguer) *harangued, &c.*

HARANGUER, v. a. & n. i. acc. (prononcer une harangue en public) *to harangue, to make a speech.*

* † **HARANGUER** (parler beaucoup & avec emphase, faire des remontrances) * † *to preach.*

† **HARANGUEUR**, f. m. (qui harangue souvent) *a speech-maker.*

HARAS, f. m. (troupe de jumens avec leur étalon) *a stud, a race or breed of horses.*

HARASSER, harassant, harassé, v. a. i. acc. (lasser, fatiguer) *to harass, tire, or fatigue.*

HARCELER, harcelant, harcelé, v. a. i. acc. (fatiguer, harasser) *to tire or harass.*

HARCELER (incommoder, agacer, provoquer) *to tease, provoke, or vex.*

HARDE, f. f. (troupe des bêtes fauves) *a herd of fallow-deer.*

† **HARDER**, v. a. i. acc. (troquer) *to swap or change.*

HARDES, f. f. pl. (tout ce qui sert à l'habillement d'une personne) *cloaths, apparel.* Il a de belles hardes, *he has fine cloaths.*

HARDES (meubles portatifs qui servent à parer une chambre) *goods, furniture.* Il y a de belles hardes (ou de beaux meubles) dans cette maison, *there is very fine furniture in that house.*

HARDI, ie, adj. (courageux, assuré) *bold, courageous, daring, stout.*

HARDI (insolent, impudent) *bold, confident, impudent.*

* **HARDI** (noble, élevé; en parlant des pensées, du stile, &c.) *bold, noble, high, elevated.*

* **HARDI** (en parlant d'un peintre ou d'un écrivain, & de leurs ouvrages) *bold, free, noble.*

HARDIESSE, f. f. (courage, assurance) *boldness, confidence, courage, assurance, daringness.*

HARDIESSE (insolence, impudence) *boldness, confidence, assurance, impudence.*

HARDIESSE (ou liberté) *a parier, boldness, or freedom of speech.* J'ai pris la hardiesse de vous écrire, *I make bold to write to you.*

* **HARDIESSE** (ou noblesse) d'un dessein, *the boldness or nobleness of a design.*

HARDIMENT, adv. (avec hardiesse) *boldly, stoutly, courageously, confidently, with an assurance.*

HARDIMENT (librement, sans barguigner) *plainly, boldly, freely.*

HARENG, f. m. (sorte de petit poisson de mer) *a herring.*

HARENGEAISON, f. f. (la saison où l'on pêche les harengs) *the herring-season.*

HARENGERE, f. f. (femme qui vend toute sorte de poisson) *a fish-woman, or one that sells fish.*

* **HARENGERE** (femme qui se plaît à dire des injures) *a bilinggater, a scold.*

HARGNEUX, euse, adj. (chagrin, fâcheux) *peevish, morose, cross.*

HARICOT, f. m. (sorte de ragout fait avec du mouton & des navets) *a haricot, a sort of French ragoo.*

HARICOT (espèce de légume) *French bean, kidney-bean.* Des haricots, ou sèves de haricot, *French beans.*

HARIDELLE, f. f. (une roffe) *a jade, a tit, a sorry horse or mare.*

HARLEQUIN, ou **ARLEQUIN**, f. m. (un bouffon) *a harlequin, a buffoon, a jester, a merry-andrew, a jack-pudding.*

HARMONIE, f. f. (concert & accord de divers sons) *harmony, or agreement of sounds.*

HARMONIE (mélodie d'une voix, d'un instrument) *harmony, melody.*

* **HARMONIE** (accord, correspondance de plusieurs parties) *harmony, agreement, due proportion, consonance.*

* **HARMONIE** (accord) des parties d'un tableau, d'un dessein, &c. *the keeping, or harmony of the parts of a picture, draught, &c.* L'harmonie des couleurs, *the harmony of colours.*

† **HARMONIEUSEMENT**, adv. (avec harmonie) *harmoniously, melodiously, musically.*

HARMONIEUX, euse, adj. (mélodieux) *harmonious, melodious, musical.*

HARMONIQUE, adj. (terme de mathématique; rapportonné) *harmonic, harmonical.*

HARMONIQUEMENT, adv. (selon la proportion harmonique) *harmoniously.*

HARNACHEMENT, f. m. (l'action de harnacher; ce qui est nécessaire pour harnacher) *harness or harnessing.*

HARNACHER, harnachant, harnaché, v. a. i. acc. (mettre le harnois) *to harness.*

HARNACHEUR, f. m. (qui fait les harnois) *a harness-maker.*

HARNOIS, f. m. (équipage de cheval) *harness, horse-trappings.*

HARNOIS (haquet, chariot sans ridelles) *a dray, a kind of cart without rakes.*

† **HARNOIS** (armure d'un homme d'armes) *harness, armour.* * † Il s'échauffe en son harnois (il s'emporte) *he falls into a passion.*

HARO, f. m. (cri que l'on fait par une personne ou sur son cheval, &c.) *a hue-and-cry.* Faire haro sur quelqu'un, *to make a hue-and-cry after one.*

† SE HARPAILLER, v. r. 1. (se jeter l'un sur l'autre) to grapple, to seize each other.

HARPE, f. f. (instrument de musique) an harp. * † Jouer de la harpe (dérober) to pilfer or steal.

HARPE', ée, adj. (terme de chasse; en parlant des léviérs, &c. qui ont l'estomac fort avancé & fort bas, & le ventre fort élevé, & dont le corps tient quelque chose de la figure d'une harpe) Un lévrier bien harpé, a well-shaped greyhound.

HARPEAU, f. m. (terme de marine; grappin) a grappling-iron.

† HARPER, v. n. 1. (jouer de la harpe) to harp, or to play upon the harp.

HARPER, v. a. (prendre & serrer les mains avec violence) to gripe or grapple.

HARPES, f. f. pl. (pierres d'attente) V. Attente.

HARPIE, f. f. (oiseau fabuleux) a harpy. * HARPIE (méchante femme, crieuse) a scold, a screech.

* HARPIE (personne avare qui prend tout ce qu'elle peut attraper) a harpy.

* † SE HARPIGNER, v. r. (se battre) to fight, to scuffle.

HARPON, f. m. (main de fer) a harping-iron, a grapple, a cramp-iron.

HARPONNER, harponnant, harponné, v. a. 1. acc. (accrocher avec un harpon) to grapple, to strike with a harping-iron.

HARPONNEUR, f. m. (celui qui se sert du harpon) a harponeer.

HART, f. f. (lien de fagot) the band of a fagot.

HART (terme de pratique; corde dont on pend les criminels) a rope, a halter.

HASARD, V. Hazard, and its derivatives accordingly.

HASE, f. f. (femelle d'un lièvre ou d'un lapin) a doe-bare or doe-coney.

† HAST, f. m. (arme offensive qui a un long manche) a spear. La pique & la hallebarde font des armes de hast, the pike and the halberd are long-hafted arms.

HÂTE, f. f. (diligence, promptitude) haste, speed, expedition. Avoir hâte, to be in haste. Avec hâte (en hâte, avec diligence) in haste, with speed or expedition. A la hâte (avec précipitation) in haste, in a hurry, in a bustle.

HÂTER, hâtant, hâté, v. a. 1. acc. (presser, diligenter) to hasten or quicken. to press or push on. Hâter le pas, to mend one's pace, to go fast or make haste.

HÂTER (avancer) to hasten or forward.

SE HÂTER, de before an infin. (se dépêcher) to haste, to make haste. Se hâter de faire son coup, to hasten the execution of one's design.

HÂTEUR, f. m. (officier de la cuisine du roi qui a soin du rôti) the overseer of the roast meat in the king's household.

HÂTIER, f. m. (contre-hâtier) a rack to turn the spit on.

HÂTIF, ive, adv. (avancé, précoce) hastily,

forward, untimely. Fruits hâtifs, hasty, forward fruits, hastings. * Esprit hâtif, a forward wit.

HÂTIVEAU, f. m. (poire précoce) a sort of forward or hasty pear.

HÂTIVEMENT, adv. (avant le tems ordinaire) before the season.

HÂTIVETE', f. f. (en parlant des fruits & des plantes) forwardness.

† HAVAGE, f. m. (droit que le boureux a en certains pays de prendre sur les grains dans les marchés, autant qu'on peut prendre avec la main) a duty levied by the executioner upon the corn brought to fairs markets.

HAUBANS, f. m. pl. (cordages d'un vaisseau pour affermir les mâts) the shrouds of a ship.

HAUBEREAU, ou HOBEREAU, f. m. (espèce d'oiseau de proie) a bobby.

* HAUBEREAU (petit gentilhomme de campagne) a country-squire.

HAUBERGEON, f. m. (petit haubert, ou cotte d'armes) a habergeon, or small coat of mail.

HAUBERT, f. m. cotte de maille) coat of mail. Fief de haubert, a tenure by knight's service; an inheritance whose owner is bound to serve on horseback in complete armour.

HAUBOIS, ou HAUT-BOIS, f. m. (sorte d'instrument de musique) a hautboy.

HAVE, adj. (maigre, pâle, & défiguré) pale, wan.

HAVE (hideux, affreux) ghastly, dismal, dreadful.

HAVIR, havissant, havi, v. a. 2. acc. (être brûlé à un grand feu sans être bien cuit) to scorch, to be scorched. Le trop-grand feu havi la viande, too great a fire burns the meat.

HAVRE, f. m. (port de mer) harbour, haven, sea-port.

HAVRE-SAC, f. m. (sac de soldat) a soldier's knapsack.

HAUSSE, f. f. (terme de cordonnier; pièce de cuir qui sert à hausser) the piece of leather that underlays the shoe.

HAUSSE', ée, adj. (from Hausser) raised, lifted up, &c.

HAUSSE-COU, f. m. (partie de l'armure d'un officier de guerre) a neck-piece, or a gorget.

HAUSSEMENT, f. m. (l'action de hausser ou d'élever) raising, lifting up. Le haussement d'un mur, the raising of a wall. Le haussement de la voix, the elevation of the voice. Le haussement des épaules, the shrugging of the shoulders.

HAUSSER, haussant, haussé, v. a. 1. acc. (élever, rendre plus haut) to raise. Hausser un mur, to raise a wall. Hausser un foulard (y mettre une hausse) to underlay a shoe. Hausser les épaules, to shrug up one's shoulders.

HAUSSER (lever en haut) to lift or beaver up. * † Hausser le coude, hausser le tems (boire en débauche) to drink hard.

* HAUSSER (augmenter) to raise, to increase, to brighten, to enhance. Hausser le prix du blé, to raise the price of corn.

* HAUSSER le cœur (enorgueillir) to raise one's spirits, to puff, to make proud. * Hausser le cœur ou le courage (animer) to raise or brighten one's spirits, to encourage.

SE HAUSSER, v. r. (s'élever sur le bout des pieds) to stand a tip-toe, to stand upon one's toes.

* SE HAUSSER (s'éclaircir; en parlant du tems) to clear up. Le tems se hausse, the weather clears up.

HAUSSER, v. n. (devenir plus haut) to be raised. Cela hausse trop, that's too high. La rivière a bien haussé, the river is swelled very high. Le prix du blé a haussé, the price of corn is raised.

HAUT, haute, adj. (élevé, en égard à ce qui est plus bas) high, tall. La plus haute montagne du monde, the highest mountain in the world. Il est plus haut que moi, he is taller than I.

HAUT (profond) high, deep. La marée est haute, 'tis high-water. La haute (ou pleine) mer, the high sea, the main. Hautes mâtées, spring-tides.

HAUT (en parlant des pays qui sont plus éloignés de la mer à l'égard de ceux qui en sont plus voisins) high, higher, upper. La haute & la basse Normandie, Upper and Lower Normandy.

HAUT (en parlant des endroits qui approchent plus de la source d'une rivière) upper. La haute & la basse Alsace, Upper and Lower Alsace.

* HAUT (grand, excellent, sublime) high, great, excellent, eminent, sublime, lofty. Haute naissance, high birth. La chambre haute du parlement d'Angleterre, the upper house, the house of lords.

LE HAUT BOUT (endroit le plus honorable) the upper end. * † Tenir la bride haute à quelqu'un (le tenir de court) to keep one short, to keep a strict hand over him.

HAUT (éclatant; en parlant des sons) loud. Avoir la voix haute, to have a loud voice. Chien de haut né, a well-scented dog. Etre haut en couleur, to have a great colour, to be high-coloured. Tapisserie de haute-lice, a suit of tapestry hangings.

HAUT à la main (prompt) hasty, with whom there is but a word and a blow.

DE HAUTE LUTTE, V. Lutte.

LE HAUT-MAL (le mal caduc) the falling sickness.

* HAUT, f. m. (hauteur, élévation) height, elevation. * Tomber de son haut (avoir une grande surprise) to be in a maze, to be much surprised. * Il pensa tomber de son haut, en apprenant son dessein, he was struck all on a heap, or he was struck with wonder and astonishment, when he learnt his design. Un mur de cent piés de haut, a wall an hundred feet high. * Il y a du haut & du bas dans le vie (il y a des biens & des peines) there are ups and downs in our life. Les hauts & les bas d'un vaisseau, the parts of a ship which are above and below deck. Traiter quelqu'un de haut en bas, to use one with contempt.

HAUT (sommets, faîtes) height, top. Le haut d'une montagne, the top of a mountain. Le haut de la page, the top of the page.

LE HAUT d'une rivière, the head of a river. Au haut de la rivière, up the river.

HAUT, adv. (hautelement) high. Parler haut, to speak loud. * Parler haut (avec arrogance) to speak big. La dépense monte haut, the expenses come to a great deal of money. * † Faire haut le pié (gagner le haut, s'enfuir) to run away, to betake one's self to one's heels. Haut le mousquet (commandement militaire) weigh the musket.

EN HAUT, adv. up, above. Il est en haut, he is above. Par haut, upwards. Un dévoiement par

par haut & par bas, *a voiding upwards and downwards, a vomiting and loofenes.*

† HAUT-A-BAS, f. m. (petit mercier qui porte ses marchandises sur le dos) *a pedlar.*

HAUTAIN, aine, adj. (fier, orgueilleux) *proud, big-flown, haughty, stately.*

HAUTAINEMENT, adv. (d'une manière hautaine) *haughtily, proudly.*

HAUTBOIS, f. m. (sorte d'instrument de musique; & celui qui en joue) *a hautboy.*

HAUT-BORD, f. m. Ex. Vaisseau de haut-bord (un grand vaisseau, pour le distinguer d'un vaisseau plat) *a large ship.*

HAUT-DE-CHAUSSE, ou Haut de Chauffes, f. m. (colotte) *braces.*

HAUTE-CONTRE, f. f. (partie de la musique qui est entre le dessus & la taille) *the counter-tenor in music.*

HAUTE-CONTRE, f. m. (celui qui chante la haute-contre) *he that sings the counter-tenor.*

HAUTE LICE, f. f. (fabrique de tapisserie, dont la chaîne est tendue de haut en bas) *a particular manufactory of tapestry hangings.*

HAUTE LUTTE, f. f. Ex. Emporter quelque chose de haute lutte (d'autorité, & avec grande supériorité) *to carry a thing by main force, to carry it by authority.*

HAUTEMENT, adv. (hardiment, librement) *boldly, plainly, openly.*

HAUTEMENT (résolument) *bravely, stoutly.*

HAUTEMENT (avec vigueur, à force ouverte) *with open force, vigorously, briskly.*

HAUTE PAYS, f. f. (une solde plus grande que la solde ordinaire) *big pay.*

HAUTESSE, f. f. (titre du Grand Seigneur) *bigness.* Sa Hautesse le Grand Seigneur, *his Highness the Grand Seigneur.*

HAUTEUR, f. f. (étendue d'un corps en tant qu'il est haut) *height.* Une statue qui a 20 pieds de hauteur, *a statue twenty feet high.* Un portrait du roi de la hauteur (en grand) *a picture of the king drawn in full length.*

HAUTEUR (colline, éminence) *a bill or rising ground.*

HAUTEUR (élévation) *height, elevation.* La hauteur du pôle, *the height or elevation of the pole, the latitude.* Être à la hauteur d'une île, d'une ville, &c. (en termes de mer) *to be off an island or a town.*

HAUTEUR (profondeur par rapport au fond des rivières & de la mer) *depth.* Prendre la hauteur de la mer, *to take the depth of the water.* Hauteur d'un bataillon, *the depth of a battalion.*

HAUTEUR (sermeté) *boldness, assurance, confidence.*

HAUTEUR (force, autorité) *open or main force, authority.*

HAUTEUR (orgueil, fierté) *pride, haughtiness, loftiness, statelyness.*

LA HAUTEUR (le mépris) avec laquelle elle le refusa, *the scorn with which she refused him.*

HAUTEUR (grandeur, excellence, perfection) *height, greatness, perfection, excellency, sublimity.* Elle se moque de la hauteur de leurs spéculations, *she laughs at their big speculations.*

HAUT LE CORPS, f. m. (bond, chute, saut) *a bound or skip.* Il fait des haut le corps

(se dit d'un cheval qui fait des bonds & des sauts) *he bounds and skips.*

HAUTURIER, f. m. ou adj. Pilote hauturier (qui sait manier l'astrolabe, qui sait prendre la hauteur du pôle) *a pilot that understands the use of the astrolabe.*

HAYE, V. Haie.

HAZARD, ou HASARD, f. m. (fortune, sort) *chance, fortune.* Jeux de hazard (des cartes & les dés) *games of chance, cards and dice.* Il prit les armes que le hazard lui présentait, *he took such weapons as were next at hand.*

HAZARD (péril, risque) *bazard, peril, danger.* S'exposer, mettre sa vie au hazard, *to venture one's self.* Au hazard de passer pour téméraire, *though I should be counted a rash man for it.*

PAR HAZARD, adv. (fortuitement) *by chance.*

HAZARD, À TOUT HAZARD, adv. (quoi qu'il en puisse arriver) *let the worst come to the worst.*

HAZARDE, ée, adj. (from Hazarder) *ventured, hazarded.* Viande un peu hazardee, *meat a little touched, a little tainted.* * Un mot hazarde, une expression hazardee, *a bold expression.*

HAZARDER, hazardant, hazardé, v. a. r. acc. (risquer) *to venture, to hazard, to run the hazard, to lay at stake.*

SE HAZARDER, v. r. (s'exposer au hazard) *to venture.*

HAZARDEUSEMENT, adv. (avec péril) *bazardously.*

HAZARDEUSEMENT (par hazard) *by chance.*

HAZARDEUX, euse, adj. (hardi, qui risque aisément) *venturous, bold.*

HAZARDEUX (dangereux) *dangerous, hazardous, perillous.*

HAZE, V. Haze.

H E

HE! interj. (sert à exprimer différents mouvements de l'âme) *eh! O! alas! Hé bien! well!*

HE (son fort aspiré pour appeler quelqu'un de loin) *ho, sobs, ebo.*

† HEAUME, f. m. (casque) *helm, or helmet.*

HEAUMERIE, f. f. (lieu où l'on fait ou vend les heaumes) *a place where helmets are made or sold.*

HEAUMIER, f. m. (armurier qui fait les heaumes) *or helmet-maker.*

HEDOMADAIRE, adj. (qui se distribue toutes les semaines) *weekly.* Nouvelles hebdomadaires, *weekly news.*

HEDOMADIER, ère, adj. & f. (qui est en semaine pour officier dans un chapitre, couvent, ou autre communauté) *whose week it is to officiate.*

† HEBERGER, v. a. r. (loger, recevoir chez soi) *to lodge, to barbour.*

HEBÉLE, ée, adj. & f. (stupide) *hefoted, groovn dull or heavy, a dunce, a blockhead.*

HEBÉTER, hébétant, hébété, v. a. r. acc. (rendre stupide) *to besot, to dull, to make dull or heavy.*

HEBRAÏQUE, adj. (qui est d'Hébreux) *Hebrew.* La langue Hébraïque (l'Hébreu) *the Hebrew tongue.*

HEBRAÏSME, f. m. (manière de parler Hébraïque) *an Hebraism.*

HEBRAÏSANT, f. m. (nom qui l'on donne aux savans, qui s'attachent particulièrement à l'étude du texte Hébreu de l'écriture) *an Hebraist, an Hebrician.*

HEBREU adj. (Juif) *Hebrew.* Le peuple Hébreu, *the Hebrew, the Jews.*

HEBREU, f. m. (la langue Hébraïque) *the Hebrew, or Hebrew tongue.*

LES HÉBREUX (les Juifs) *the Hebrews, the Jews.*

HECATOMBE, f. f. (sacrifice de cent bœufs) *an hecatomb.*

HEGIRE, f. f. (l'époque des Turcs) *hegira, the epoch of the Turks.*

HELAS, interj. (de plainte) *alas!*

HÉLAS, f. m. (soupir) *a sigh, a complaint.*

Un hélas bien passionné, *a very pathetic complaint.*

HE'LER, hélant, hélé, v. a. r. acc. (terme de marine; appeler) *to hail, to call to.* Héler un navire, *to call to a ship.*

HELIQUE, adj. (terme d'astronomie; se dit du lever ou du coucher d'un astre dans les rayons du soleil) *heliacal.*

HELICE, f. f. (terme de géométrie; ligne tracée en forme de vis autour d'un cylindre) *helix.*

HE'LICON, f. m. (montagne de Thessalie, célèbre parmi les poètes) *Helicon.*

HELIOSCOPE, f. m. (lunette destinée à regarder le soleil, & garnie pour cet effet d'un verre enfoncé) *Helioscope.*

HELIOTROPE, f. f. (pierre précieuse) *Heliotrope.*

HELIOTROPE, f. m. (tournesol, sorte de fleur) *a turn-sol, a sun flower.*

HELLEBORE, V. Ellébore.

HELLENISME, f. m. (manière de parler empruntée du Grec) *Hellenism.*

HEM (sorte d'interjection pour appeler) *hem.*

HE'ME'ROCALE, f. f. (belle de jour; sorte de planer & de fleur) *a day lily.*

HEMICLE, f. m. (demi cercle) *hemicycle or half-circle.*

HEMISPHERE, f. m. (la moitié d'une sphère ou d'un globe) *an hemisphere.*

HEMISTICHE, f. m. (moitié d'un vers héroïque ou Alexandrin) *hemistich or half-verse.*

HEMORRAGIE, f. f. (perte de sang par le nez) *hemorrhage, a bleeding at the nose.*

HEMORRHOÏDAL, ale, adj. (qui appartient aux veines qui causent les hémorroides) *hemorrhoidal.*

HEMORRHOÏDALE, f. f. (plante qu'on appelle petite chélidone) *lessercelandine or pilswort.*

HEMORRHOÏDES, f. f. pl. (maladie qui vient au fondement) *the emords or piles.*

HEMORRHOÏSSE, f. f. (femme qui a une perte de sang par les hémorroides) *a woman troubled with the bloody flux.*

HENDE'CAGONE, f. m. & adj. (terme de géométrie; qui a onze e'tes) *endecagon.*

HENDE'CASILABE, f. m. & adj. (terme de poésie Grèque & Latine; composé de onze syllabes) *endecasyllable.*

HENNIR, hennissant, henni, v. n. 2. (il se dit du cri du cheval) *to neigh.*

HENNISSEMENT, f. m. (cri ordinaire du cheval) *neighing.*

HEPATIQUE, adj. (qui appartient au foie) *hepatic or hepatic, belonging to the liver.*

HÉPATIQUE, f. f. (plante bonne pour le foie) *liver-wort.* On dit aussi Hépatie (maladie du foie) *hepatic sickness.*

HEPTAGONE, f. m. (terme de géométrie; figure qui a sept angles) *an heptagon or figure of seven angles.*

HEPTAGONE, adj. (qui a sept angles) *heptagonal*.

HEPTACHIE, f. f. (état divisé en sept gouvernements) *heptarchy*.

HERALDIQUE, adj. La science ou l'art héraldique (ou du blason) *heraldry*, or *the art of blazoning*.

HERAUT, f. m. (officier d'un prince ou d'un état souverain) *a herald*.

HERBAGE, f. m. (toutes sortes d'herbes, de pâturage) *grafs, pasture, herbage*.

HERBAGE (pre, pâturage) *pasture*, or *pasture-ground*.

HERBE, f. f. (plante molle, tendre, & non boisée) *grafs, herb*. Mauvaises herbes, herbes sauvages, *weeds*. Ce cheval aura quatre ans aux herbes (ou au printemps) *that horse will be four years old in the spring*. * † Être cocu en herbe (être taillé pour être cocu) *to be cut out for a cuckold*. * † Manger son bié en herbe, *to spend one's revenue before it comes in*. * † Couper l'herbe sous le pié à quelqu'un (le supplanter) * † *to trip up one's heels, to supplant him*. * † Il a marché sur quelque mauvaise herbe (il est de mauvaise humeur) * † *he has pift upon a nettle*.

HERBEILLER, herbeillant, herbeillé, v. n. 1. (terme de chasse; en parlant d'un sanglier qui va paître l'herbe) *to graze*.

HERBER, herbant, herbé, v. a. 1. acc. (exposer sur l'herbe de la toile pour la blanchir) *to lay on the grafs linen cloth to bleach it*.

HERBETTE, f. f. (petite herbe) *grafs*.

HERBIER, f. m. (livre qui traite des plantes) *an herbal*.

HERBIÈRE, f. f. (vendeuse d'herbes) *an herb-woman*.

HERBORISER, v. n. 1. (aller reconnoître & cueillir des herbes) *to go a-gathering, to go about gathering physical herbs*.

HERBORISTE, f. m. (celui qui connoît les simples, ou qui les vend) *an herbalist or botanist*.

HERBU, ue adj. (couvert d'herbe) *grassy, full of grafs*.

HERCE, ou **HERSE**, f. f. (porte-coulisse ou sarrafine) *port-culis*.

HERCE (espèce de rateau de laboureur) *a barrow*.

HERCES (barrières qu'on met devant les logis) *raïs*.

HERCER, ou **HERSER**, v. a. 1. acc. (passer la herce dans un champ) *to barrow*.

HERCEUR, ou **HERSEUR**, f. m. (celui qui herce) *a barrower*.

HÈRE, f. m. (terme qui se dit par mépris d'un homme sans mérite, sans considération) Ex. Un pauvre hère, *a poor fellow, a poor wretch*.

HÈRE'DITAIRE, adj. (qui vient par succession) *hereditary, of inheritance*.

HÈRE'DITAIREMENT, adv. (par droit d'hérédité) *hereditarily, by inheritance or succession*.

HÈRE'DITE, f. f. (terme de pratique; héritage, succession) *inheritance, heritage, succession*.

HÈRE'MITIQUE, v. Ermitique.

HÈRE'SIARQUE, f. m. (inventeur d'une hérésie) *an heresiarch, an arch-heretic, a broacher of an heresy*.

HÈRESIE, f. f. (erreur en matière de religion) *heresy*.

† **HÈRE'TICITE**, f. f. (qualité d'une proposition, d'un ouvrage hérétique) *heretical meaning*.

HÈRE'TIQUE, adj. & f. (qui appartient à l'hérésie) *heretical, an heretic*.

HÈRGNE, **HERNE**, ou **HERNIE**, f. f. (défente de boyau) *hernia, dissection, rupture or broken belly*.

HÈRISSE, ée, adj. (qui a les cheveux ou le poil dressé) *wbofe hair or bristles stand up en end or stare, bristling*. Cheval hêrissé ou qui a le poil hêrissé, *a rough-coated horse*. * Un pédant hêrissé de Grec & de Latin, * *a pedant bristling with Greek and Latin*. * Un bataillon hêrissé de piques, *a battalion bristling or thick set with pikes*. * Un port hêrissé de mâts de navires, *a port thick set with ship-masts, or that looks like a wood*.

HÈRISSER, hêrissant, hêrissé, v. n. 1. **SE HÈRISSER**, v. r. 1. (se dresser; en parlant des cheveux & du poil) *to stand on end, to stare*.

HÈRISSON, f. m. (petit animal qui a sur le dos des pointes ou des aiguillons) *a hedge-hog or urchin*.

HÈRISSON (égouttoir pour faire égoutter la vaisselle) *a drainer*.

HÈRISSON (défense qu'on met aux portes & aux barrières) *a turning bar with iron spikes*.

HÈRISSON (roue dentée dont les dents sont posées obliquement) *a canting wheel*.

HÉRITAGE, f. m. (biens d'une succession) *inheritance, heritage*.

HÉRITAGE (patrimoine, fonds de terre) *a patrimony, an estate*.

HÉRITER, hêritant, hêrité, v. a. & n. *abl. & acc.* (recueillir une succession) *to inherit, to get by inheritance or succession, to be one's heir*. Il a hêrité de grands biens, *he has inherited a great estate, a great estate is fallen to him*. J'ai hêrité de mon oncle, *I am my uncle's heir, my uncle made me his heir, or has left me his estate*.

* Hêriter les vertus de ses ancêtres, *to inherit one's predecessor's virtues*.

HÉRITIÈRE, f. m. (celui qui recueille une succession) *an heir or inheritor*.

HÉRITIÈRE, f. f. (celle qui recueille une succession) *an heiress or inheritor*.

HÉRITIÈRE (fille unique qui doit hériter d'une grande succession) *an heiress or fortune*.

HERMAPHRODITE, f. m. (celui qui a les deux sexes) *an hermaphrodite, one of both sexes, man and woman*.

HERMAPHRODITE, adj. *hermaphrodite*.

HERMÉTIQUE, adj. (chimique) *hermetic, hermetical*. La science hermétique (la chimie) *the hermetical science, chymistry*.

HERMÉTIQUEMENT, adv. (d'une manière hermétique) *hermetically, chymically*.

HERMINE, f. f. (petit animal, sorte de petite belette) *an ermine*.

HERMINE (une des fourrures du blason) *ermine in heraldry*.

HERMINE, ée, adj. (terme de blason) *ermine*.

HERMITAGE, v. Ermitage.

HERMITE, v. Ermite.

HERNIE, v. Hergne.

HERNIEUX, ée, adj. (qui est incommodé d'une hernie) *broken belly, broken-belly*.

HÈROÏDE, f. f. (épître en vers composée sous le nom de quelque héros, ou personnage fameux) *an heroic epistle*.

HÈROÏNE, f. f. (femme qui a les qualités d'un héros) *an heroine, an heroic woman*.

HÈROÏQUE, adj. (qui appartient aux héros) *heroic or herical*.

HÈROÏQUE, f. m. (le sublime, le style élevé) *the sublime, the lofty or heroic style*.

HÈROÏQUEMENT, adv. (en héros) *heroically*.

HÈROÏSME, f. m. (ce qui fait le héros) *heroism*.

HÈRON, f. m. (espèce de grand oiseau) *a bern or heron*.

HÈRONNEAU, f. m. (petit héron) *a young bern*.

HÈRONNIÈRE, f. f. (lieu où les hérons font leurs petits) *a bern-pool*.

HÈRONNIÈRE, adj. Ex. l'eau ou cuisse héronnière (ou rude) *a rugged skin or rugged*.

HÈROS, f. m. (homme qui fait des actions de valeur extraordinaires) *an hero*.

HÈRSE, &c. V. Hergne, &c.

† **HÉSITATION**, f. f. (act. on d'hésiter) *hesitation, hesitancy*.

HÉSITER, hêsitant, hêsité, v. n. 1. à before an *irrés.* (s'arrêter en parlant) ne parler pas hardiment, *to hesitate, to tam and baw, to flatter, to be at a stand, to stop*.

HÉSITER (être irrésolu ou incertain) *to waver, to be in suspense, or in a quandary, to demur, to be at a stand or stay*. Sans hêriter, *readily, freely, without any more ado*.

HÉTÉROCLITE, adj. (terme de grammaire; irrégulier) *heteroclite, irregular*. * Être un peu hétéroclite (singulier ou bizarre) dans ses manières, *to be a little singular in one's way of living*.

HÉTÉRODOXE, adj. (contraire aux sentiments de la religion reçue) *heterodox*.

HÉTÉRODOXIE, f. f. (qualité de ce qui est hétérodoxe) *heterodoxy*.

HÉTÉROGÈNE, adj. (de différente espèce, nature, ou qualité) *heterogeneous, of another kind, nature, or quality*.

HÉTÉROSCIENS, f. m. pl. (terme de géographie) *heterosians*.

HÊTRE, f. m. (sorte d'arbre; on l'appelle aussi Fau, ou Fouteau) *beech, the beech-tree*.

HEU, f. m. (sorte de bâtiment, pour transporter des marchandises & des passagers sur les côtes) *a bry*.

* **HEU**! interj. (qui exprime quelque manière d'admiration) *good la k!*

† **HEUR**, f. m. (bonne fortune) *luck, happiness, good fortune*.

HEURE, f. f. (espace de tems qui fait la 24 partie du jour naturel) *hour*. J'y ferai dans une heure, *I will be there within an hour*. Quelle heure est-il? *What's o' clock?* Il est sept heures, *it is seven o'clock, or of the clock*.

† P. Chercher midi à quatorze heures (chercher une chose où elle n'est pas) *to look for a thing where it is not to be found*. D'heure en heure, *hourly, every hour*.

HEURE (tems) *hour, time*. A quelle heure serez vous-là? *at what hour or time will you be there?* A l'heure qu'il faut, *in due or good time, at the time appointed*. Faire quelque chose dans ses heures perdues, ou dans ses heures de loisir, *to do a thing at one's leisure hours, or spare time*. L'heure du berger (le moment favorable auprès d'une belle) *the critical minute, the happy moment, the happy minute, the yielding minute*. * Dernière heure, heure dernière (la mort) *last hour, dying hour*. A l'heure même, *at that very instant*. Sur l'heure, tout sur l'heure (incontinent) *forthwith, in crinently, immediately*. Il est de bonne heure (il n'est pas tard) *it is early, it is not late*. De bonne heure, *betimes*. A l'heure qu'il falloit, *in the very right of time*. De meilleure heure, *sooner or earlier*. De trop bonne heure, *too soon, too early*. Se retirer à l'heure indue ou à des heures indues (ou fort tard) *to keep unreasonable or bad hours*. Citer un auteur à toute heure, *to quote an author at every turn*.

A CETTE HEURE, adv. (présentement) *at this hour or time, at this present time, at present, now.* Tout à l'heure, tout à cette heure, (dans un moment) *fortwith, by and by, presently, just now, in a moment.*

À LA BONNE HEURE, adv. (hé-bien soit, voilà qui est bien) *in good time, well and good, in God's name, in the name of G. d.* S'en est-il allé ? à la bonne heure, *Is he gone ? G. d. speed him well !* S'il est riche, à la bonne heure, *if he be rich, I am glad of it.* Sa femme est accouchée d'un fils, à la bonne heure, *his wife is thought to bed of a son, I wish him joy of it, or much good may it do him.* À la bonne heure pour lui, *may he be better for him.*

À LA BONNE HEURE (heureusement) *in a good hour or time, fortunately.*

À LA MALE-HEURE, adv. (malheureuse-ment) *unhappily, unfortunately.*

À LA MALE-HEURE (suite d'imprécation) *with a curse, &c.*

HEUREUX, f. f. pl. (livres de prières) *a primer, a prayr book among papists.*

HEUREUX MENT, adv. (d'une manière heureuse) *happily, luckily, fortunately.* Tout lui réussit heureusement, *every thing succeeds or prospers with him.* Il imagine heureusement les choses (il a l'imagination heureuse) *he has a happy fancy.* Rimer heureusement, *to be happy in one's rhime.*

HEUREUSEMENT (par bonheur) *by good luck, chance, or fortune.* Il est arrivé heureusement (un fin & utile) *he is come by me safe.*

HEUREUX, euse, adj. (qui possède la félicité ou qui contribue à la félicité) *happy, blessed.* Vivre heureux & content, *to live happily and contentedly.*

HEUREUX (qui a de la bonne fortune) *lucky or fortunate.*

HEUREUX (favorable, avantageux) *happy, lucky, fortunate, favourable, kind, advantageous.* La Reine Marie d'heureuse mémoire (dont la mémoire est en vénération) *Queen Mary of blessed memory.*

HEUREUX (ou excellent) en parlant du génie, de la mémoire, &c.) *happy, excellent.*

HEURLER, &c. V. Hurler, &c.

HEURT, f. m. (choc) *a knock, the knocking or striking one against another.*

HEURT (malheur, accident) *a mischance, a mishap.*

HEURTER, heurtant, heurté, v. a. i. acc. (choquer, fraper) *to knock, hit, dash, or run against.* * Cela heurte le sens commun, *that's contrary to common sense, that clashes with or shocks reason.* * Vous ne sauriez faire cela sans heurter (offenser ou déshonorer) *you can never do that without offending or dishonouring a great many.*

HEURTER (fraper à la porte) *to knock at the door.*

SE HEURTER, ou **S'ENTR'HEURTER**, v. r. (se choquer en se rencontrant) *to hit, kick, or dash one another.* Les boucs se heurtent de leurs têtes, *the goats run full butt with their heads one against another, or the goats butt at one another.* P. On se heurte tous où l'on a mal, *that part is most apt to be hurt with it is sore acutely.*

HEURTOIR, f. m. (marteau d'une porte) *a knocker.*

HEXAGONE, f. m. (figure de six angles, & de six côtés) *an hexagon.*

HEXAGONE, adj. (qui a six angles & six côtés) *hexagonal.*

HEXAMÈTRE, adj. (qui a six pieds; en parlant de certains vers) *hexameter.*

HEXAMÈTRE, f. m. (un vers composé de six pieds) *an hexameter.*

Advertisement.

See with thy these words that you don't find it, else under the head with H.

H I

HIACINTHE, f. v. { Hyacinthe.

HIADES, f. v. { Hyades.

HIATUS, f. m. (terme latin que les poètes ont rendu François; la rencontre de certains voyelles qui rendent la prononciation rude & chequante) *hiatus.*

HIPOU, f. m. (oiseau nocturne) *an owl, the great owl.*

HIDEUSEMENT, adv. (d'une manière hideuse) *hideously, dreadfully, frightfully.*

HIDEUX, euse, adj. (horrible à voir, affreux) *hideous, awfully, ghastly, frightful.*

HIDRAULIQUE, V. Hydraulique.

HIDRE, V. Hydre.

HIDROCELE, V. Hydrocèle.

HIDROGRAPHIE, &c. V. Hydrographie, &c.

HIE, f. f. (ru demoiselle, instrument pour battre le sarras pour enfoncer les pieux) *a parieur's beetle, a rammer.*

HIEBLE, f. f. (sorte de plante) *wall-wort, Dame-wort, or dwarf-cinder.*

HIENE, f. f. (animal sauvage) *the hyena.*

HIER, hiant, hié, v. a. i. acc. (enfoncer avec la hie; pron. hier) *to ram in, to beat or drive in with a rammer.*

HIER, adv. (de temps) *yesterday.* Hier au soir, *yesternight, last night, yesterday-evening.*

HIERARCHIE, f. f. (la subordination qui est entre les divers chœurs des anges, & le gouvernement ecclésiastique sur la terre) *hierarchy.*

HIERARCHIQUE, adj. (qui appartient à la hiérarchie) *hierarchial.*

HIERARCHIQUEMENT, adv. (en hiérarchie) *hierarchically.*

HIEROGLYPHE, ou **HIEROGLYPHIQUE**, f. m. (symbole mystérieux) *an hieroglyphic, a mystical character or image.*

HIEROGLYPHIQUE, adj. (qui contient un hiéroglyphique) *hieroglyphic or hieroglyphical.*

HIEROGLYPHIQUEMENT, adv. (d'une manière hiéroglyphique) *hieroglyphically.*

HIEROMETRE, V. Hygromètre.

HIMEN, V. Hymen.

HIMNE, V. Hymne.

HIPERBOLE, &c. V. Hyperbole, &c.

HIPNOTIQUE, V. Hypnotique.

HIPOBOLE, &c. V. Hypobole, &c.

HIPOCRAS, f. m. (boisson délicate) *hipperon, a sort of combrund wine.*

HIPPOCINTAURE, f. m. (monstre fabuleux, qui était demi cheval) *hippo-centaur.*

HIPPODROME, f. m. (lieu où se faisoient les courses de chevaux) *a hippodrom; or place for horse-races, or horsemen's exercises, a ring-boulevard.*

HIPPOGRIFE, f. m. (monstre fabuleux) *a feigned monster, half horse and half griffin.*

HIPPOPOTAME, f. m. (cheval de rivière) *hippopotamus, or river-horse.*

HIRONDELLE, f. f. (oiseau de passage) *a swallow.*

HISOPE, V. Hyssope.

HISSER, hissant, hissé, v. a. i. acc. (terme de marine; hausser) *to hoist, to hoist.* Hisser les voiles, *to hoist up the sails.*

HISTERIQUE, V. Hydrérique.

HISTOIRE, f. f. (narration des actions ou des choses dignes de mémoire) *history, story.*

* Voilà bien des histoires (voilà bien des façons que vous faites) *what a world of compliments or ceremonies you make.*

HISTORIAL, ale, a. j. (qui marque quelque point d'histoire) *historical.*

HISTORIE, ée, adj. (enjolivé) *embellished, set out with small figures.*

HISTORIEN, f. m. (qui écrit une histoire) *an historian.*

HISTORIER, v. a. i. a. c. (enjoliver) *to embellish or set out with small figures.*

* **HISTORIETTE**, f. f. (une petite anecdote de galanterie, ou de plaisanterie) *a pretty story, a novel.*

HISTORIOGRAPHE, f. m. (celui qui a la charge d'écrire l'histoire) *historiographer.*

HISTORIQUE, adj. (qui appartient à l'histoire) *historical.* Cela est historique (ou vrai) *that's matter of fact, it is certainly so.*

HISTORIQUEMENT, adv. (d'un style historique) *historically.*

HISTRION, f. m. (bateleur, bouffon) *a Jack pudding or buffoon.*

HIVER, f. m. (une des saisons de l'année) *winter.* Nos derniers hivers (la vieillesse) *our latter year or old age.*

HIVERNAL, ale, adj. (d'hiver) *bibernal, belonging to the winter.* Fleur hivernale, *a winter-flower.*

HIVERNER, v. n. i. (passer l'hiver) *to winter.*

S'HIVERNER, v. r. (s'endurcir au froid) *to grow hardy, to inure one's self to cold.*

H O

HO, V. Oh !

HOBEREAU, ou **HAUBEREAU**, f. m. (surte d'oiseau de leurre) *a loby.*

HOBEREAU (gentilhomme de campagne; dans le style burlesque) *a country gentleman, a country squire, a squire.*

HOC, f. m. (sorte de jeu des cartes) *a game at cards.* * Cela m'est hoc (ou assuré) *I am sure of that, that's as sure as a gun.*

HOCA, f. m. (surte de jeu de hazard) *a game of chance.*

HOCHE, f. f. (coche, entaille) *a notch.*

HOCEMENT, f. m. (mouvement dédaigneux de la tête) *a shaking, jogging, or wagging of the head.*

HOCEPOT, f. m. (espèce de ragout) *hodge-podge.*

HOCHÉ, f. m. (mouvement dédaigneux de la tête) *a shaking, jogging, or wagging of the head.*

HOCHER, hochant, hoché, v. a. i. acc. (secouer, branler) *to shake, jog, wag, or toss.*

HOCHET, f. m. (jouet d'enfant à la mamelle) *a coral.*

HOIR, f. m. (terme de pratique; héritier) *an heir.*

HOIRIE, f. f. (héritage) *an inheritance.*

HOLA ! interj. (pour appeler) *ho there !*

HOLA, adv. (tout beau, c'est assez) *bold, no more, enough.*

HOLA, f. m. Ex. Mettre le hula, *to part the fray.*

HOLLANDE, f. f. (la plus considérable des sept provinces unies des pays bas) *Holland.*

HOLLANDE (toile d'Hollande) *Holland*.
Demi-Hollande (sorte de toile) *Isingham Holland*, *Gulick Holland*. Porcelaine d'Hollande, *fine Dutch ware*.

HOLLANDE, ée, adj. Ex. Plume Hollandée, *a Dutch quill*.

HOLLANDER une plume, v. a. r. (la passer par les cendres chaudes pour ôter la graisse du tuyau) *to make a Dutch quill*.

HOLLANDOIS, oise, f. m. & f. (de Hollande, né en Hollande) *Dutch, a Dutchman, a Dutch woman*.

HOLLANDOIS (la langue Hollandaise) *Dutch*.

HOLOCAUSTE, f. m. & f. (sorte de sacrifice parmi les Juifs) *a burnt sacrifice, a burnt offering*.

HOLOGRAPHE, ou **OLOGRAPHE**, adj. (terme de palais; en parlant d'un testament qui est tout écrit de la main du testateur) *all written with the testator's own hand*.

HOLSTEIN, f. m. (duché de la basse Saxe) *Holstein*.

HOMARD, f. m. (grosse écrevisse de mer) *a great lobster*.

HOMERE, f. m. (sorte de jeu des cartes) *ombre*.

HOMÉLIE, f. f. (discours pour expliquer au peuple les matières de la religion) *an homily*.

HOMICIDE, f. m. (meurtre) *an homicide, a murder*. Homicide involontaire, *manslaughter*.

HOMICIDE (un meurtrier) *an homicide, a murderer*.

HOMICIDE, adj. (meurtrier) *homicidal, murderous, bloody*. * Des yeux homicides, *killing eyes*.

† **HOMICIDER**, v. n. r. (tuer un homme) *to murder*.

HOMMAGE, f. m. (devoir que le vassal est tenu de rendre au seigneur du fief) *homage*.

* **HOMMAGE** (respect, soumission, déférence) *homage, duty, respect, devoir*.

HOMMAGER, adj. & f. m. (qui doit hommage) *held by homage, an homage*.

HOMMASSE, adj. f. (qui tient de l'homme) *manly*. Elle est hommasse, *she is a manly woman, she is a virago*.

HOMME, f. m. (animal raisonnable, toute l'espèce humaine ou le sexe masculin en particulier) *man*. Il ne se croyoit destiné à la grandeur suprême, que pour être l'homme des peuples, & pour les rendre bons & heureux, *he thought himself destined to sovereignty for no other purpose, than to be the man of the people, and to make them good and happy*. Un homme de guerre, *a man of war, a soldier, a martialist*. Un combat d'homme à homme, *a single fight*. D'homme d'honneur (ou sur mon honneur) *upon my honour or faith*.

† **HOMMEAU**, f. m. (petit homme) *a little man*.

HOMME, f. f. (terme d'agriculture; portion de terre mesurée par le travail que peut faire en un jour, un vigneron en cultivant les vignes, ou un faucheur en fauchant les prés) *as much ground as a vine-dresser can dress, or a mower mow in one day*.

HOMOGENE, adj. (qui est de même nature) *homogeneous, of one kind or substance*.

HOMOGENETE, f. f. (terme de didactique; qualité de ce qui est homogène) *homogeneity, homogeneity, homogeneity*.

HOMOLOGATION, f. f. (terme de palais; approbation, confirmation) *allowance, approbation, confirmation*.

HOMOLOGUE, adj. (terme de géométrie; qui

se dit des cotés des figures semblables qui se répondent les uns aux autres dans la proportion) *homologous*.

HOMOLOGUER, v. a. r. a. c. (terme de pratique; approuver, autoriser) *to allow, approve of, confirm, or authorize*. Homologuer un compte, *to assent an account; a term used at the exchequer*.

HOMONYME, adj. (terme de logique; qui a même nom) *homonymus*.

HOMOPATE, ou **OMOPATE**, f. f. (os de l'épaule plat & large) *the shoulder-blade*. * † On lui a roifié les homopates, *he was soundly banged*.

HON, interj. (pour marquer la surprise, l'incertitude, l'incertitude) *hum!*

HONGRE, adj. & f. m. (châtré; en parlant d'un cheval) *geld*. Un hongre, un cheval hongre, *a gelding*.

HONGRER, v. a. r. a. c. (châtrer un cheval) *to geld a horse*.

HONGRIE, f. f. (royaume d'Allemagne) *Hungary*.

HONGROIS, oise, f. m. & f. (de Hongrie, né en Hongrie) *Hungarian*.

HONNÊTE, adj. (vertueux) *best, good, virtuous*. Un honnête homme (un homme d'honneur & de probité) *an honest or good man, a man of honour*. Une femme honnête (ou chaste) *an honest, modest, virtuous, or chaste woman*.

HONNÊTE (convenable à la raison, bien-faisant, honorable, plausible) *decent, handsome, fine, honourable or creditable, specious*. Prétexte ou excuse honnête, *a fair pretence or excuse*. Un honnête présent, *a handsome present*. Prix honnête, *a moderate or reasonable price*. Une famille honnête, *a good family*. Il est d'une naissance honnête, *he is of good parentage*. Un habit honnête, *a creditable suit*. Une honnête débauche, *an innocent merry-making or mirth*.

HONNÊTE (civil, courtois, poli) *best, civil, courteous, obliging, kind, genteel*. Parler d'une manière très honnête, *to speak very kindly*. Un honnête (ou galant) homme, *a genteel polite man, a gentleman*. En honnête homme (galamment) *genteelly, in a genteel manner*. Je rencontrai un honnête homme qui me le dit, *I met with a gentleman who told me of it*.

HONNÊTE, f. m. (ce qui est honnête & vertueux) *best*. Joindre l'utile avec l'honnête, *to join profitable and best together*.

HONNÊTEMENT, adv. (d'une manière vertueuse) *bestly, in an honest way, like a man of honour*.

HONNÊTEMENT (bien, comme il faut) *handsomely, decently, finely, well*.

HONNÊTEMENT (passablement) *pretty well, abundantly*.

HONNÊTEMENT (civilement) *civilly, genteely, kindly*.

HONNÊTETE, f. f. (l'honneur, la probité) *bestly, honour*.

HONNÊTETE (chasteté, pudeur) *bestly, chastity, modesty*.

HONNÊTETE (civilité) *civility, a civil or handsome carriage, courtesy, kindness*. Faire une honnêteté (ou un présent) à quelqu'un, *to make one a present*.

HONNEUR, f. m. (marque extérieure de respect, de vénération) *honour, respect, reverence*. J'ai l'honneur de ses bonnes grâces, il me fait l'honneur de m'aimer, *I have the honour or happiness, to be in his favour, he is pleased to love me*. Je me donnerai l'honneur de vous aller voir, *I shall do myself the honour to wait on you*. † Sauf votre honneur, *under correction*.

HONNEUR (gloire, réputation, estime) *honour, reputation, glory, fame, credit, esteem*. Faire les choses avec honneur, *to do things handsomely or honourably*. Se faire honneur d'une chose, *to make a pride of a thing, to take a pride, or to glory in it*.

HONNEUR (gloire, ornement) *honour, glory, credit, ornament*. Il est l'honneur de notre société, *he is the honour ornament of our society*. Il vous fait beaucoup d'honneur, *he does you a great deal of credit*.

HONNEUR (probité, vertu) *honour, honesty, virtue*.

HONNEUR (pudicité, chasteté) *honour, honesty, chastity, modesty*. Agir en homme d'honneur, *to act like an honest man, or like a man of honour*. Une femme d'honneur, *an honest woman*.

HONNEURS (pièces qui servent à la cérémonie du sacre ou roi, &c.) *regalia*.

HONNEURS (dignités, charges) *honours, dignities*. Les honneurs changent les mœurs, *honours change manners*.

HONNEURS FUNÉBRES (cérémonies funébres) *funeral solemnities*. Faire les honneurs de la maison (en faire les cérémonies) *to receive and entertain the guests*.

† **HONNI**, ie, adj. (plein de confusion & de honte) *confounded, ashamed*. Honni soit qui mal y pense, *evil be to him that evil thinks*.

† **HONNIR**, honnissant, honni, v. a. 2. acc. (deshonorer) *to bring to disgrace*.

HONORABLE, adj. (digne d'être honoré) *honourable, worthy of honour*.

HONORABLE (qui attire de l'honneur) *honourable, creditable*.

HONORABLE (splendide, magnifique) *honourable, noble, magnificent, sumptuous, splendid*.

AMENDE HONORABLE, V. Amende.

HONORABLEMENT, adv. (d'une manière honorable) *honourably, with honour*.

HONORABLEMENT (magnifiquement) *honourably, nobly, magnificently, sumptuously, splendidly*.

HONNORAIRE, adj. (titulaire) *honorary, titular*.

HONORAIRE, f. m. (salaire d'un avocat) *a lawyer's fee*.

HONORE, ée, adj. *honoured, respected, &c.*

HONORER, honorant, honoré, v. a. r. acc. (rendre honneur & respect) *to honour, respect, or reverence*.

HONORER (estimer; faire cas) *to honour, respect, value, or esteem*.

HONORER (faire honneur à) *to do credit to, to be the honour or ornament of*.

HONORER (favoriser) *to honour or favour*.

HONORIFIQUE, adj. (honoraire) *honorary, titular, honorific*.

HONTE, f. f. (confusion) *shame, confusion*. Avoir honte, *to be ashamed*. Rougir de honte, *to blush*. Témoigner de la honte, *to show that one is ashamed*. Une chose qui doit donner de la honte, *a thing to be ashamed of*.

HONTE (opprobre, ignominie, infamie) *shame, disgrace, infamy, reproach, ignominy*. Faire honte à quelqu'un, *to shame or disgrace one*.

HONTEUSEMENT, adv. (avec honte & ignominie) *shamefully, disgracefully, ignominiously*.

HONTEUX, euse, adj. (qui a de la honte) *bashful, shame-faced, ashamed*.

HONTEUX (qui cause de la honte) *shameful, to be ashamed of, disgraceful, ignominious, infamous*. Les parties honteuses, *the privy or secret parts*. Le morceau honteux (ou le

dernier

dernier qui reste dans le plat) *manners in the dish*.

HOPITAL, f. m. (maison fondée pour recevoir les pauvres, les malades, &c.) *an hospital, an almshouse*. * Envoyer à l'hôpital, to beggar, to ruin.

HOQUET, f. m. (mouvement convulsif de l'estomac) *the hiccough*.

HOQUETON, f. m. (f. r. de casaque que portent de certains archers ou gardes; & celui qui la porte) *a kind of coat worn by a particular sort of guards; also the guard who wears it*.

HORAIRE, adj. (terme de gnomonique; on y marque les heures) *horary*. Cercle horaire, *an horary circle*.

HORDE, f. f. (troupe de peuple errant) *a herd, a clan*.

† **HORION**, f. m. (coup rude) *a great blow or stroke*.

HORIZON, f. m. (cercle de la sphère) *the horizon*.

HORIZONTAL, ale, adj. (parallèle à l'horizon) *horizontal*.

HORizontalement, adv. (parallèlement à l'horizon) *horizontally*.

HORLOGE, f. f. (machine qui marque & qui sonne les heures) *a clock*.

HORLOGE SOLAIRE ou au soleil, *a dial or sundial*.

HORLOGE de fable (ou fablier) *an hourglass*.

HORLOGER, ou **HORLOGEUR**, f. m. (celui qui fait des horloges & des montres) *a clock-maker or watch-maker*.

HORLOGERE, f. f. (femme d'horloger) *a clock-maker's or watch-maker's wife*.

HORLOGERIE, f. f. (art de faire des horloges) *clock-making or watch-making*.

HORMIS, prep. (excepté) *but, saving, except, excepting, leaving*.

HOROSCOPE, f. m. & f. (observation de l'état du ciel au point de la naissance de quelqu'un) *horoscope*. Faire ou tirer l'horoscope de quelqu'un, *to calculate, or cast one's nativity*.

HORREUR, f. f. (effet de la crainte) *horror, dread, or trembling for fear, fright, awe*.

HORREUR (abomination, détestation, haine) *horror, detestation, aversion, hatred, antipathy*.

HORREUR (objet d'horreur, désordre, confusion, défolation) *horror, confusion, desolation*. J'ai horreur de le dire, *I dread to speak it*. J'ai horreur d'y penser, *I hate to think on't*. I quake with horror when I think on't. Avoir quelque chose en horreur, *to abominate, detest, or abhor a thing, to hate it*.

HORREUR (énormité d'une mauvaise action) *grievousness, enormity, heinousness*.

HORRIBLE, adj. (qui fait horreur) *horrid, horrid, fearful, ghastly, dreadful, hideous, frightful*.

HORRIBLE (extrême, excessif) *horrid, exceeding great, extreme*.

HORRIBLE (atroce) *horrid, grievous, heinous*.

HORRIBLEMENT, adv. (d'une manière horrible) *horribly, frightfully*.

HORRIBLEMENT (extrêmement) *extremely, strangely*. Elle est horriblement laide, *she is fearfully ugly, she is as ugly as a scarecrow*.

HORS, pr. p. (le contraire de dans) *out*. Hors de la ville, *out of town*. Hors de saison, *out of season*. Il est hors de condition, *he is out of place*. Hors de doute, *without question*. Hors de raison, *unreasonable*. Hors de bième & de soupçon, *free from blame and suspicion*. Hors de prix, *extremely dear*. Hors d'heure

(trop tard) *beyond the hour, late, unseasonably*.

HORS (hormis, excepté) *but, saving, or save, except or excepting*.

HORS ŒUVRE (façon de parler adverbiale; en parlant de la mesure d'un bâtiment prise depuis l'angle extérieur d'un mur, jusqu'à l'angle extérieur d'un autre mur) *in the clear*.

HORS D'ŒUVRE, f. m. (petits plats qu'on sert outre les entremets) *a by-dish*.

HORS D'ŒUVRE (pièce détachée du corps d'un bâtiment) *outwork*.

HOSPICE, f. m. (maison destinée pour la réception des religieux du même ordre qui passent par là) *an hospital house for monks*.

HOSPITALIER, ère, adj. (qui loge volontiers les étrangers) *hospitable, using hospitality*.

HOSPITALIER, ère, f. (religieux ou religieuse qui fait vu d'assister les pauvres, les passans, &c.) *hospitaller*.

HOSPITALITÉ, f. f. (bonté, libéralité qu'on exerce à l'égard des étrangers) *hospitallity, kind entertainment of strangers*.

HOSTIE, f. f. (victime que l'on offroit en sacrifice) *a victim*.

HOSTIE (dont on se sert à la messe) *the host, the consecrated wafer*.

HOSTILEMENT, adv. (avec hostilité) *in an hostile manner, like an enemy*.

HOSTILITÉ, f. f. (acte d'ennemi) *hostility*.

HÔTE, f. m. (le maître de la maison ou de la chambre où on loge) *a landlord*.

HÔTE (ou hôte) *host, inn-keeper*. Manger à table d'hôte, *to eat at an ordinary*. P. Compter sans son hôte, *to reckon without one's best*.

HÔTE (celui qui est reçu & logé dans une maison) *a guest or lodger*.

HOTEL, f. m. (grande maison d'un prince, d'un grand seigneur) *a great man's house, an hotel, or a palace*. Un maître d'hôtel, *a steward*. L'hôtel-dieu (hôpital pour les malades) *the hospital*. L'hôtel de ville, *town-house, Guildhall*.

HOTELIER, f. m. (celui qui tient l'hôtellerie) *an inn-keeper, the host*.

HOTELIERE, f. f. (l'hôtesse) *an inn-keeper's wife or widow, the hostess*.

HOTELLERIE, f. f. (maison où on loge en payant) *an inn*.

HOTESSE, f. f. (celle qui loue une chambre ou une maison) *a landlady*.

HOTESSE (hôtelière) *an hostess*.

HOTTE, f. f. (sorte de panier) *a scuttle, a duff, a sort of great basket*.

HOTTE, f. f. (plein une hotte) *a duff*.

HOTTENTOTS, f. m. pl. (les Caffres) *the Hottentots*.

HOTTEREAU, f. m. (panier de gros osier) *a prick*.

HOTTEUR, f. m. (qui porte la hotte) *he that carries a duff upon his back*.

HOUAGE, ou **HOUACHE**, f. m. (terme de mer; c'est le sillage ou la trace du vaisseau) *the run or furrow of a ship*.

HOUBLON, f. m. (sorte de plante dont on se sert pour faire & pour conserver la bière) *hops*.

HOUBLONNER, v. a. i. acc. (assaisonner avec du houblon; en parlant de la bière) *to put hops in*.

HOUBLONNIERE, f. f. (champ planté de houblon) *a hop ground, a hop-field*.

HOUCRE, v. Hourque.

HOUE, f. f. (instrument pour bêcher la vigne) *a grubbing spade or hoe, such as they use in vineyards*.

HOUE PLATTE (ou houlette) *a jetting stick, or dibble*.

HOUER, v. a. i. acc. (bêcher) *to hoe*.

HOUILLE, f. f. (terre grasse & noire, qui sert de charbon de terre) *a sort of coal*.

HOULETTE, f. f. (bâton de berger) *a crook, a shepherd's crooked stick, a sheep hook*.

HOULETTE (plante ou jarainier) *a jetting or planting stick, a dibble*.

HOULLE, f. f. (lame, vague de mer) *a surge, a rolling wave*.

HOULLE (marmite) *a pot, a skillet*.

HOULLEUX, euse, adj. (terme de marine; bouillonnant, agité) *swollen, agitated, rolling*.

HOUE, f. f. (sorte de bouquet de laine, de soie, &c.) *a tuft*. Houpe de certains oiseaux, *a tuft or cop on the head of some birds*.

HOUE (pour poudrer) *a puff*.

† **HOUELANDE**, f. f. (sorte de grande casaque) *a great coat*.

HOUPER, v. a. i. acc. (faire en petites houpes) *to tuft*.

HOURAGAN, v. Ouragan.

HOURAILLIS, f. m. (méchante meute composée de chiens galeux) *a pack of mangy hounds*.

HOUDAGE, f. m. (maçonnerie grossière) *rough wall or walling*.

HOURDE, adj. Mur hourdé (où il n'y a point d'enduit, rude & inégal) *a rough wall*.

HOUDER, v. a. & n. i. (maçonner grossièrement) *to make a rough wall*.

HOURET, f. m. (mauvais chien de chasse) *a kind of hunting-dog*.

HOURQUE, f. f. (sorte de vaisseau de mer Hollandois) *an bulk or great boy, an ark*.

HOURVARI, f. m. (terme de chasse; dont on se sert pour faire revenir les chiens) *a cry made by hunters to call back the dogs*.

HOURVARI (grand bruit, grand tumulte) *an uproar*.

HOUSE, ée, adj. (crotté, mouillé) *bedag-gled, dirty*.

† **HOUSEAUX**, f. m. pl. (guêtres) *spatterdashies*. * † Il y a laissé ses houseaux (il y est mort) *there he left his skin*.

HOUSPILLER, houspillant, houspillé, v. a. i. acc. (tirailleur, secouer quelqu'un) *to touse, tug, pull, or worry*.

HOUSPILLON, f. m. (le par-dessus qu'on verse à un homme qui vient de boire) *the liquor which is filled to one to mend his draught*.

HOUSSAIE, f. f. (lieu planté de houx) *a holly-oak grove*.

HOUSSARD, **HOUSARD**, ou **HUSSARD**, f. m. (sorte de cavalier, qui a une manière particulière de combattre) *buffard, buffard*.

HOUSSE,

* **HOUSSE**, f. f. (couverture de meubles de chaise, de lit, &c.) *case for a bed or chair, &c.*
Houille de l'impériale d'un carrosse, *a stately cover for the roof of a prince's coach, upon solemn occasions.* Lit à houille (ou lit d'ange) *an angel-bed.*

Housses (pour couvrir une selle) *a leather case for a saddle.*

Housses (ornement de cheval qui lui couvre une partie de la croupe) *a bounding or horse-cloth.*
Houffe de cheval de harnois, *a sheep or goat skin laid upon the collar of a team-berse.*

* **HOUSSEUR**, houvissant, houvissé, v. a. 1. acc. (nettoyer avec un balai à long manche) *to sweep with a hair-broom.* Housser une tapisserie, *to sweep hangings with a hair-broom.*

* **HOUSSEUR**, euf., f. m. & f. (celui ou celle qui housse) *a sweeper.*

* **HOUSSEIERS**, f. f. pl. (endroit plein d'arbusteaux) *a nursery of young trees.*

* **HOSSINE**, f. f. (verge pour faire aller un cheval) *a switch.*

* **HOSSINER**, houvissant, houvissé, v. a. 1. acc. (battre quelqu'un avec une housine) *to switch, to jerk.*

* **HOSSOIR**, f. m. (balai à long manche) *hair-broom, a scrubby.*

* **HOUX**, f. m. (sorte d'arbre) *a holly-oak, halm.* Le petit houx, *the knee-helm, or petty-welm.*

* **HOYAU**, f. m. (forte de houe) *a mattock.*

H U

HUARD, f. m. V. Orfraie.

* **HUCHE**, f. f. (grand coffre de bois dont on se sert pour pétrir) *a trough, a kneading trough, a hunting butch.*

HUCHE (coffre où l'on serre le pain dans la dépense) *a butch or bin to keep bread in.*

HUCHE de moulin (où tombe la farine) *the meal-tub.*

HUCHE (ou trémie) de moulin, *a mill-bopper.*

* **HUCHER**, huchant, huché, v. a. 1. acc. (appeler à haute voix ou en sifflant) *to whoop or bellow, to call to.*

† **HUCHET**, f. m. (cornet pour avertir de loin) *a horn, a huntsman's or post-boy's horn.*

* **HUE**, interj. (mot dont se servent les charriers pour faire avancer leurs chevaux, ou pour les faire aller à droite) *gee-bo!*

* **HUEE**, f. f. (cri de plusieurs personnes) *a holla or shouting.*

HUEE (cri pour se moquer) *hooting.*

* **HUER**, v. a. 1. acc. (faire des huées) *to bellow, to shout.*

HUER (faire de longs cris pour se moquer) *to boot at.*

HUETTE, ou **HULOTTE**, f. f. (espèce de hibou) *the madge-boulet.*

* **HUGUENOT**, f. m. (sobriquet que les Papistes donnent aux Protestans de France) *Huguenot, a nick name for a French Protestant.*

HUGUENOT, ote, adj. (qui est des sentimens de Calvin) *huguenot.* Un sentiment hu-

guenot, une opinion huguenote, *an opinion entertained by Huguenots.*

* **HUGUENOTE**, f. f. (Protestante Française) *a free Huguenot.*

HUGUENOTE (sorte de marmite) *a kind of kettle for a stove.*

HUGUENOTE (fourneau de terre à faire bouillir le pot) *an earthen stove for a pot to boil on.*

* **HUGUENOTISME**, f. m. (religion des Huguenots) *Huguenotism, the Huguenots religion.*

† **HUI**, adv. (le jour présent) *to day, this day.*

* **HUILE**, f. f. (liqueur onctueuse qu'on tire de plusieurs choses) *oil.* Les saintes huiles, *the holy oil: used by popists in baptism, confirmation, and excommunication.* * † Frotter quelqu'un d'huile de coteret (le battre à coups de bâton) *to bang one soundly with a stick, to cudgel him.*

HUILER, huilant, huilé, v. a. 1. acc. (frotter avec de l'huile) *to oil.*

HUILEUX, euse, adj. (gras & de nature d'huile) *oily.*

HUILIER, f. m. (marchand qui vend de l'huile) *an oil-man.*

HUILE (vase où l'on tient de l'huile pour s'en servir à table) *an oil-cruet.*

† **HUIS**, f. m. (porte d'un logis) *a door.* Plaider à huis clos, *to have a private hearing or trial.* Cause plaidée à huis clos, *a cause tried privately.*

HUISSE, f. f. (ornement de bois autour d'une porte) *a door-case.*

HUISSIER, f. m. (officier qui ferme & ouvre la porte du cabinet ou de la chambre d'un prince) *an usher or door-keeper.*

HUISSIER (dans une cour de justice) *a tipstaff, a summoner.*

HUISSIER (sergent) *a serjeant or bailiff.*

HUISSIER (bedeau) d'église, *a vergier.*

* **HUIT**, adj. (nombre cardinal) *eight.*

* **HUITAIN**, f. m. (poésie qui contient huit vers) *a stanza of eight verses.*

* **HUITAINE**, f. f. (huit jours) *eight days.* A la huitaine, *eight days hence, within eight days.*

* **HUITIEME**, adj. (nombre d'ordre) *eighth.* En huitième lieu, *eighthly.*

HUITIEME, f. m. (le huitième jour du mois) *the eighth, or eighth day.* La lettre est du huitième, *the letter is dated the eighth instant.* C'est aujourd'hui le huit du mois, ou le huitième, *this is the eighth day of the month.*

HUITIEME (la huitième partie) *the eighth part.* Il n'avoit qu'un huitième, *he had but the eighth part.* Payer le huitième (c'est un impôt sur le vin) *to pay the eighth penny.*

HUITIEME, f. f. (partie de l'aune) *the eighth part of an ell, half quarter.*

HUITIEME (huit cartes de même couleur qui se suivent au piquet) *au huitième, at piquet.*

* **HUITIEMEMENT**, adv. (en huitième lieu) *eighthly.*

HUITRE, f. f. (poisson du genre des testacées) *an oyster.* Ecaille d'huître, *an oyster-shell.*

* **HULOTTE**, V. Huette.

HUMAIN, aine, adj. (qui est de l'homme, qui regarde l'homme) *human, belonging to man, worldly.* Choses humaines, *human things or affairs.* Moyens humains, voies humaines, *human means or endeavours.* Agir sans aucun respect humain, *to act without any worldly re-*

spect, regard, or consideration. Lettres humaines (les humanités) *human learning.* Le genre humain, *mankind.*

HUMAIN (doux, affable, pitoyable, débonnaire) *humane, mild, kind, courteous, gentle, friendly, obliging.*

Les HUMAINS, f. m. pl. (les hommes) *men, mankind.*

HUMAINEMENT, adv. (suivant l'étendue de l'esprit de l'homme) *humanly.*

HUMAINEMENT (avec douceur) *humanely, friendly, kindly, easily, courteously.*

HUMANISER, humanisant, humanisé, v. a. 1. acc. (civiliser, rendre humain et traitable) *to tame, to civilize, to make gentle, civil, or tractable.*

S'HUMANISER, v. r. (s'adoucir, devenir plus humain, se conformer aux autres) *to grow gentle, civil, tractable, or sociable, to civilize one's self.*

HUMANISTE, f. m. (qui fait les humanités) *a humanist.*

HUMANITÉ, f. f. (nature humaine) *humanity, human nature.* * † Il est allié ég. par son humanité, *he is gene. out to be merry.*

HUMANITÉ (douceur, honnêteté, bonté) *humanity, clemency, nobility, goodness, nature, civility, friendliness.* Traiter quelqu'un avec humanité, *to use one humanely or civilly.*

Les HUMANITÉS (ce qu'on apprend dans les écoles jusqu'à la philosophie exclusive) *human learning, liberal knowledge.*

HUMBLE, adj. (humble, respectueux) *humble, modest, lowly, lowly-minded, humble, respectful.*

HUMBLE (bas; dans ce sens il n'a guères d'usage qu'en poésie) *humble, low, lowly, mean.*

HUMBLEMENT, adv. (avec soumission, avec grand respect) *humbly, submissively, respectfully, modestly.*

HUMBLEMENT (d'une manière basse) *humbly, lowly, meanly.*

HUMECTATION, f. f. (action d'humecter) *humectation or moistening.*

HUMECTANT, ante, adj. (le dit en parlant des alimens & des boissons qui rafraichissent) *humecting, moistening.*

HUMECTER, humectant, humecté, v. a. 1. acc. (rendre humide, mouiller) *to moisten, to humect, to humectate, to wet.*

* **HUMER**, humant, humé, v. a. 1. acc. (avaler quelque chose de liquide) *to sup up.* Humer l'air ou le vent, *to suck in the air or wind.*

HUMEUR, f. f. (substance fluide de quelque corps que ce soit) *humour, moisture.* Les humeurs du corps humain, *the humours in human bodies.*

HUMEUR (disposition d'esprit naturelle ou accidentelle) *humour, temper, mood.* Bonne humeur, belle humeur, *good humour, merry pin.* Etre d'humeur à faire quelque chose, *to be ready or willing to do a thing.*

HUMEUR (fantaisie, caprice) *humour, fancy, whim, or whimsy.*

HUMIDE, aij. (qui a de l'humeur, qui est moite) *moist, wet, damp, humid.*

HUMIDE, f. m. (une des quatre premières qualités) *moisture.* L'humide radical, *the radical moisture.*

HUMIDEMENT, adv. (dans un lieu humide) *in a damp place.* Vous ferez ici trop humidement, *this is too damp a place for you to be in.* Etre logé humidement, *to lodge in a damp place.*

HUMIDITE, f. f. (qualité de ce qui est humide) *moistness, dampness, humidity.*

HUMILIANT, ante, adj. (qui mortifie) *mortifying, humbling.*

HUMILIATION, f. f. (action par laquelle on s'humilie) *humbling or humiliation.*

HUMILIATION (action d'être humilié ou humilié) *humiliation, abasing, mortification*. Etre dans l'humiliation, *to be in a state of humiliation, to be humbled*.

HUMILIE, é, adj. (from Humilier) *humiliated, cast down, dejected*.

HUMILIER, humiliant, humilié, v. a. 1. a. c. (abaisser) *to humble, to cast down, to deject, to abase, to bring low*.

HUMILIER (mortifier, donner de la confusion) *to humble or mortify*.

HUMILIER, v. r. (s'abaisser) *to humble or abase one's self*.

HUMILITÉ, f. f. (vertu Chrétienne) *humility, lowliness*. Avoir beaucoup d'humilité, *to be very humble*.

HUMILITÉ (déférence, soumission, abaissement) *humility, lowliness, submission, respect*.

HUNE, f. f. (petite cage ou guérite ronde en saillie posée au haut du mât d'un navire) *the jutty of a mast*.

HUNIER, f. m. Le grand hunier, ou le grand mât de hune (celui qui est au dessus du grand mât) *the main-top-mast*. Grand hunier (voile qui se met au grand mât de hune) *main-top-sail*.

PETIT HUNIER (mât qui est porté par le mât de misaine) *the fore-top-mast*. Petit hunier (voile de petit mât de hune) *the fore-top-sail*.

HUPPE, f. f. (forte d'oiseau) *rook or hawk, a hovering or per*.

HUPPE (houpe ou touffe que portent certains oiseaux) *tuft, top, or crest on the head of some birds*.

HUPPE, é, adj. (qui a une huppe) *tufted, crested, crested*.

* **HUPPÉ** (habile) *cunning*. * **†** Des plus huppés ou des plus hauts huppés (des plus considérables) *upping*.

HURE, f. f. (tête d'un sanglier, d'un ours, d'un loup, &c. d'un brachet) *the head of a wild boar, or a bear, wolf, &c. and of a great dog*.

HURE (en tête) d'un faucon, *the joll of a falcon*.

* **†** **HURE** (tête mal peignée, cheveux rudes & mal en ordre) *clotted, matted hair, a nasty head of hair*.

HURHAUT, adv. (mot dont se servent les charretiers pour faire tourner les chevaux à droite) *gee-lo*.

* **†** **HURLADE**, f. f. (grand cri) *a great howling or crying out*.

HURLEMENT, f. m. (cri du loup, ou du chien) *a howling*.

* **†** **HURLEMENT** (grand cri des hommes) *howling or crying*.

HURLER, hurlant, hurlé, v. n. 1. (faire des hurlements ; en parlant des lups & des chiens) *to howl*.

* **†** **HURLER** (faire des cris horribles ; en parlant des hommes) *to howl or roar*.

* **†** **HURLU-BERLU**, adv. (inconsidérément) *inconsiderately, burstly*. Il est entré hurlu-berlu, *he came in burstly*.

HURLU-BERLU (s'empêcher aussi en quelques ais adroitement & m'en habitude) *to howl or roar*. Il est entré hurlu-berlu, *he came in burstly*.

HUSSARD, V. H. 1. 1. 1.

HUTTE, f. f. (petite loge faite à la hâte) *a hut*.

SE HUTTER, v. r. 1. (faire une hutte pour se loger) *to lodge in a hut, to make a hut*.

H Y

HYACINTHE, f. f. (plante & fleur) *hyacinth, a sort of plant and flower, the purple-flower*. Confection d'hyacinthe, *confection of hyacinth*.

HYACINTHE (pierre précieuse) *hyacinth, a precious stone*.

HYADES, f. f. pl. (terme d'astronomie ; ce sont sept étoiles dans la tête du taureau, fameuses chez les poètes, & qui selon eux amènent toujours la pluie) *Hyades*.

HYDATIDES, f. f. pl. (terme de chirurgie ; petites vessies pleines d'eau qui naissent en différentes parties du corps) *hydatides*.

HYDRAGOGUE, adj. & f. m. (terme de pharmacie ; le dit des médicaments qui purgent les eaux & les fièvres) *hydragogue*.

HYDRARGIRE, V. Mercure.

HYDRAULIQUE, adj. (qui appartient à l'art de conduire & d'élever les eaux) *hydraulic, hydrostatic*. Une machine hydraulique, *a water-engine*.

HYDRAULIQUE, f. f. (science de faire jouer & de conduire les eaux) *hydraulics, water works*.

HYDRE, f. f. (serpent fabuleux) *Hydra, a fabulous serpent*.

HYDRE (serpent d'eau) *an adder or water-serpent*.

HYDROCELE, f. f. (enflure aux bourses, causée par un amas d'eau) *hydrocele, a watery rupture*.

HYDROCEPHALE, f. f. (hydropisie de la tête) *hydrocephalus*.

HYDROGRAPHE, f. m. (personne versée dans l'hydrographie) *hydrographer*.

HYDROGRAPHIE, f. f. (description des mers, des rivières, des lacs) *hydrography, a description of seas, rivers, lakes, &c.*

HYDROGRAPHIQUE, adj. (qui appartient à l'hydrographie) *hydrographical*.

HYDROMANCIE, f. f. (divination par le moyen de l'eau) *hydromancy*.

HYDROMEL, f. m. (breuvage fait d'eau & de miel) *mead, hydromel*.

HYDROPHOBIE, f. m. & f. (terme de médecine ; celui ou celle qui a l'eau & tous les liquides en horreur ; le dit sur tout de ceux qui sont atteints de la rage) *one that is in dread of water, and of any liquid in general*.

HYDROPHOBIE, f. f. (terme de médecine ; crainte de l'eau) *hydrophobia*.

HYDROPTALMIE, f. f. (terme de chirurgie ; hydropisie de l'œil) *hydrophthalmia*.

HYDROPIPER, f. m. (sorte de plante) *water-pepper*.

HYDROPIQUE, adj. & f. (malade d'hydropisie) *hydropic, dropsical, that has the dropsy, a dropsical man or woman*.

HYDROPIQUE, f. f. (malade qui fait enfler le corps par une eau qui se coule entre cuir & chair) *the dropsy*.

HYDROPOTE, f. m. & f. (terme de médecine ; buveur d'eau) *a water-drinker*.

HYDROSTATIQUE, f. f. (partie de la mécanique, qui considère la pesanteur des corps liquides) *hydrostatics*.

HYDROTIQUE, adj. (se dit des remèdes sudorifiques) *hydratic, sudorific*.

HYGROMÈTRE, ou **HYGROSCOPE**, f. m. (instrument pour connaître la sécheresse ou l'humidité de l'air) *an hygrometer, an hygroscope*.

HYMEN, ou **HYMENE**, f. m. (divinité fabuleuse qui préside aux mariages) *Hymen, the God of marriage*.

L'HYMEN ou **L'HYMENÉE** (le mariage) *marriage, wedlock, matrimony*.

HYMEN (terme d'anatomie) *Hymen*.

HYMNE, f. m. & f. (cantique de louange à Dieu) *a hymn or spiritual song*.

HYPALLAGE, f. f. (terme de grammaire ; figure par la quelle on fait un changement dans quelques expressions) *hypallage*.

HYPERBOLE, f. f. (figure de rhétorique ; exagération excessive) *hyperbole, an expression beyond the truth*.

HYPERBOLE (terme de géométrie) *hyperbole*.

HYPERBOLIQUE, adj. (qui contient une hyperbole) *hyperbolic*.

HYPERBOLIQUEMENT, adv. (d'une manière hyperbolique) *hyperbolically*.

HYPERBORÉE, ou **HYPERBORE**, en, enne, adj. (se dit des nations qui sont au nord) *hyperborean, northern*.

HYPERCRITIQUE, f. m. (critique ou censeur outré) *an hypercritical, a mast critic, a mighty critic*.

HYPNOTIQUE, adj. (qui fait dormir) *hypnotic*.

HYPOCOTE, f. f. (fig. de rhétorique ; quand on répond par avance à ce qu'on prouve que l'adversaire objectera) *hypocote*.

HYPOCAUSTE, f. m. (fourneau qui sert à chauffer les étuves) *a stove*.

HYPOCHIME, f. m. **HYPOCHISE**, f. f. (terme de médecine ; maladie des yeux) *hypochymia, hypochymia*.

HYPOCONDRE, f. m. (partie du ventre au dessous des côtes) *hypochondria, the sides of the upper part of the belly above the navel*.

HYPOCONDRE, ou **HYPOCONDRIQUE**, adj. & f. (malade des fumées de la rate des hypochondries, causées par une bile noire) *hypochondric, spleenic, greenish, hypochondriac, troubled with the spleen or melancholy*.

* **†** **HYPOCONDRE**, ou **HYPOCONDRIQUE** (vidéoniste, fou) *half-mad or distracted, frantic*.

HYPOCRAS, V. Hipocras.

HYPOCRISIE, f. f. (piété ou probité feinte) *hypocrisy, counterfeited goodness, knavery, cloaked with a veil of religion*.

HYPOCRITE, f. m. & f. (faux dévot, on faux honnête-homme) *an hypocrite, a dissembler, a counterfeiter, a religious cheat*. Il est extrêmement hypocrite, *he is a great hypocrite*.

HYPOCRITE, adj. (qui tient de l'hypocrite) *hypocritical, counterfeiter*.

HYPOGASTRE, f. m. (terme d'anatomie ; la partie inférieure du bas ventre) *hypogastrium*.

HYPOGASTRIQUE, adj. (qui appartient à l'hypogastre) *hypogastric*.

HYPOGÉE, f. m. (terme d'astrologie & d'architecture) *hypogeum*.

HYPOGLOTTIDE, f. f. (terme d'anatomie ; nom qu'on donne à deux glandes de la langue) *hypoglossis*.

HYPOSTASE, f. f. (terme de théologie ; personne) *hypostasis, personalty, or personal substance*.

HYPOSTASE (terme de médecine ; sédiment de certains liquides) *sediment*.

HYPOSTATIQUE, adj. *hypostatical*. L'union hypostatique (l'union du Verbe avec la nature humaine) *the hypostatical union of Christ's human nature with his divine Person*.

HYPOSTATIQUEMENT, adv. (d'une manière hypostatique) *hypostatically*.

HYPOTHÈSE, f. f. (terme de géométrie ; le plus grand côté d'un triangle) *hypotenuse, or hypotenuse line*.

HYPOTHÈCAINE, adj. (qui concerne l'hypothèque) *relating to a mortgage*.

HYPOTHÈCAIREMENT, adv. (par une action hypothécaire) *by an action of mortgage*.

HYPOTHÈQUE, f. f. (droit acquis par un créancier sur quelque immeuble de son débiteur) *a mortgage*.

HYPOTHÈQUE, hypothèque, hypothèque, v. a. 1. a. c. (mettre en hypothèque) *to mortgage*.

H Y P

mortgage, to dip. Celui qui hypothèque, *the mortgager.* Celui à qui l'on hypothèque, *the mortgagee.*

HYPOTHESE, f. f. (supposition) *hypothesis, supposition.*

HYPOTHÉTIQUE, adj. (qu'on suppose) *hypothetical, conditional.*

HYPOTHÉTIQUEMENT, adv. (par sup-

H Y S

position) *hypothetically, by an hypothesis, or supposition.*

HYPOTYPOSE, f. f. (figure de rhétorique qui fait une vive description d'une chose) *hypotyposis, (a rhetorical and most lively description of a person or thing.)*

HYSSOPE, f. f. (plante aromatique) *hyssop.*

H Y S

HYSTÉRIQUE, adj. (terme de médecine qui se dit d'une maladie à laquelle les femmes sont fort sujettes) *hysterical.* Femme hystérique, *ou* qui a la passion hystérique, *ou* qui a le mal de mère, *a woman troubled with hysterical passions, or fits of the mother.*

I.

I The ninth letter of the French alphabet, is distinguished into I vowel and J consonant. It is a vowel when joined to another vowel, making a diphthong with it; as in aimer, to love; hier, yesterday: or when it is joined to a consonant, as in imiter, to imitate; habit, habit; and is sounded in French as it is in English in the above words. It has a nasal sound when followed by m or n making a syllable with it; as in imprudent, imprudent; ingrat, ungrateful. I is sometimes marked with a diæresis (ï), to show that it does not make a syllable with the vowel that precedes it; as in haï, hated, where I makes a syllable of itself.

N. B. In conformity to the Dictionary of the French academy, we shall divide these two species of I and J, and begin with the I vowel.

I C H

I S. M. (la neuvième lettre de l'alphabet) *I.* Un grand I, un petit i, *a great or small I.* * Droit comme un I, *as straight as an arrow.* † Il met les points sur les I (phrase proverbiale pour marquer un homme vétilleux, & qui est exact dans les petites choses) *he is scrupulously exact.*

I, among the ancients, was a numeral letter that stood for an hundred, according to this verse,

I C, compar erit, & centum significabit.

I A

IACHT, V. Yacht.

IAMBE, adj. & f. m. (pié de poésie Latine composé d'une brève & d'une longue; vers où il y a des iambes) *Iambick.*

IAMBIQUE, adj. (composé du pié qu'on appelle iambe) *Iambick.*

I B

IBIS, f. m. (oiseau d'Égypte, espèce de cigogne, qui dévore les serpents, son bec, qui est de la longueur d'un demi-pié, est en forme de faux) *the ibis.*

I C

‡ ICELUI, pron. m. (celui, lui) *he, him.*

‡ ICELLE, f. (celle, elle) *she, her.*

ICHNEUMON, f. m. (petit animal qui brise les œufs du crocodile) *Ichneumon.*

ICHNOGRAPHIE, f. f. (plan d'une fortification, d'un bâtiment) *ichnography, the plan, platform, or ground-work of a fortification or building.*

I D E

ICI, adv. (en ce lieu-ci) *here, thither, in this place.* D'ici, *hence, from hence, from this place.* Qui est le maître d'ici? (*ou* de cet endroit?) *Who is master of this place?* Je suis d'ici (je suis né ici) *I was born here, this is my birth-place.* Je viens d'ici près, *I was but hard by.* D'ici-là, *thither.* Par ici, *this way.* Jusqu'ici (jusqu'à cet endroit) *thitherto, to this place.* Cet homme-ici (*ou* ci) *this man.* Cette maison-ici, *this house.*

Ici (de tems) *here, at this time.* Ici commence le règne de Guillaume III. *here begins the reign of William the Third.* Dans trois jours d'ici, *three days hence.* D'ici en avant (à l'avenir) *henceforward, henceforth.* Jusqu'ici (jusqu'à présent) *thitherto, to this present time.*

ICONOCLASTE, f. m. (briseur d'images) *iconoclast or image-breaker.*

ICONOGRAPHIE, f. f. (description des images) *iconography, a description of images.*

ICONOGRAPHIQUE, adj. (qui appartient à l'iconographie) *iconographical.*

ICONOLOGIE, f. f. (interprétation de plusieurs images & emblèmes) *iconology, an explication of images and emblems.*

ICONOMAQUE, adj. (qui combat le culte des images) *that opposes the worship of images.*

ICTÈRE, f. m. (terme de médecine; débordement de bile qui cause la jaunisse) *the jaundice.*

ICTÉRIQUE, adj. (qui a la jaunisse qui a rapport à la jaunisse) *icterical.*

I D

IDEAL, ale, adj. (qui n'est qu'en idée) *ideal.*

IDEAL (chimérique) *chimerical, imaginary.*

IDÉE, f. f. (notion, image que l'esprit se

I D O

forme de quelque chose) *idea, notion, form or representation of any thing in the mind.* Idées innées, *innate ideas.*

IDÉE (opinion, pensée) *conceit, opinion, thought, hint.* J'en ai perdu l'idée, *I forgot it, 'tis quite out of my mind.*

* **IDÉE** (vision chimérique) *airy notion, conceit, fancy.*

IDÉE (vue, dessein, projet) *design, counsel, project.* Cette idée ne fut pas mise en exécution, *that counsel was not put in execution.*

IDEM (mot emprunté du Latin pour signifier le même, dont on se sert pour éviter de répéter ce qui vient d'être dit ou écrit) *ditto.*

IDENTIFIER, identifier, identifié, v. a. r. acc. (comprendre deux choses sous une même idée) *to imply or comprehend two things under the same idea.*

IDENTIQUE, adj. (la même) *identical, identic, the same.*

IDENTIQUEMENT, adv. (d'une manière identique) *in an identical manner.*

IDENTITÉ, f. f. (terme dogmatique) *identity, sameness.*

IDES, f. f. pl. (certains jours du mois chez les anciens Romains) *the ides of a month amongst the ancient Romans.*

IDILLE, V. Idyle.

IDIOME, f. m. (dialeste d'une province particulière, qui diffère de la langue générale du pays) *a dialect.*

IDIOT, ote, adj. (ignorant, stupide, imbécille) *idiot, silly, simple, foolish.*

IDIOT, ote, f. m. & f. *an idiot, a fool, a natural fool, a riddy, a simpleton.*

IDIOTISME, f. m. (propriété, manière de parler particulière à une langue) *idiotism, peculiarity of speech.*

IDOLÂTRE, adj. & f. (qui adore les idoles) *idolatreous; an idolater or worshipper of idols.*

IDOLÂTRE,

* IDOLÂTRE (qui aime excessivement) *extremely fond*.

IDOLÂTRER, idolâtrant, idolâtré, v. n. 1. (adorer les idoles) *to worship idols*.

IDOLÂTRER, v. n. 1. acc. (aimer avec trop de passion) *to idolize, to be extremely fond of, to dote upon*.

IDOLÂTRIE, f. f. (adoration des idoles) *idolatry, worshipping of idols, or idol-worship*.

* IDOLÂTRIE (amour excessif) *extreme fondness, adoration*.

IDOLE, f. f. (statue d'une fausse divinité) *an idol*.

* IDOLE (tout ce qu'on chérit plus qu'on ne doit) *idol, the object of one's fondness*.

* IDOLE (personne qui n'a point d'activité) *a statue or poff*. Pourquoi vous tenez-vous là comme une idole ? *What makes you stand there like a statue, or like a poff?*

IDUMÉE, f. f. (nom poétique pour la Judée) *Idumæa, Judæa*.

IDYLLE, f. m. & f. (petit poème pastoral) *idyl*.

IE

IEBLE, f. f. (plante médicinale) *Danewort or dwarf-cleer*.

IEUSE, V, Yeuse.

IF

IF, f. m. (arbre toujours verd) *a yew, the yew tree*.

IG

IGNARE, adj. (ignorant, non lettré) *ignorant, of no learning, illiterate*.

IGNEE, adj. (terme dogmatique; qui est de feu) *fiery, igneous*. Les météores ignes, *the fiery meteors*.

IGNICOLE, adj. & f. (se dit des adorateurs du feu) *one that worships fire*.

IGNITION, f. f. (terme de chimie; application du feu aux métaux jusqu'à ce qu'ils paroissent tout rouges) *ignition*.

IGNOBLE, adj. (bas, qui sent le roturier) *ignoble, base, vile*.

IGNOBLEMENT, adv. (d'une manière ignoble) *ignobly, ignominiously*.

IGNOMINIE, f. f. (grande honte, grand déshonneur) *ignominy, disgrace, dishonour, infamy, shame, reproach, discredit*.

IGNOMINIEUSEMENT, adv. (avec ignominie) *ignominiously, disgracefully, dishonourably, shamefully*.

IGNOMINEUX, euse, adj. (honteux) *ignominious, disgraceful, shameful, dishonourable, infamous*.

IGNORAMMENT, adv. (par mégarde) *ignorantly, unwittingly, by oversight*.

IGNORANCE, f. f. (défaut de connoissance) *ignorance, want of knowledge*. Faire une chose par ignorance, *to do a thing ignorantly, or through ignorance*. Prétendre cause d'ignorance, *to plead or pretend ignorance*.

IGNORANT, ante, adj. (qui ne fait rien) *ignorant, illiterate, unlearned*.

IGNORANT (qui ignore une affaire) *ignorant, or that knows nothing of a thing, unacquainted with it*.

IGNORANT, f. m. IGNORANTE, f. f. (qui est dans l'ignorance) *an ignorant man or woman, an ignoramus*. Un ignorant fier, *a perfect dunce, a mere ignoramus*. Un ignorant fier ou entêté, *a proud coxcomb*.

† IGNORANTISSIME, adj. (très-ignorant) *most ignorant*.

IGNORÉ, ée, adj. (from Ignorer) *that one is ignorant of, unknown*.

IGNORER, ignorant, ignoré, v. a. 1. acc. (ne savoir pas) *to be ignorant of, not to know, to be unacquainted with, to be a stranger to*.

Je n'ignore pas que je l'offenserai, si je le reprends, *I know he will take it ill, if I tell him of his faults*.

IL

IL, au plur. ILS (pronom personnel masculin de la troisième personne) *he, it, Il mange, he eats. Ils y ont été, they have been there. Il pleut, it rains*.

IL Y A, *there is, there be, or there are*.

V. Avoir.

ILLE, ou ISLE, f. f. (terre environnée d'eau de tous côtés) *an island, an isle*.

ILEON, ou ILEUM, f. m. (terme d'anatomie; le dernier des intestins grêles, qui est le plus long de tous) *ileum intestinum*.

ILES, f. m. pl. (terme d'anatomie; les flanc ou les côtés de la région hypogastrique) *ilia*.

ILIAQUE, adj. (terme d'anatomie) *iliac*. La passion iliaque (le misérère) *the iliac passion, wind in the small guts*.

ILION, f. m. (terme d'anatomie; nom d'un os des hanches) *the os ilium*.

† ILLEC, adv. (en ce lieu là) *there, in that place*.

ILLEGAL, ale, adj. (qui est contre la loi) *illegal*.

ILLEGALITE', f. f. (état de ce qui est contraire aux loix) *illegality*.

ILLEGITIME, adj. (qui est contraire aux loix) *illegal, unlawful*.

ILLEGITIME (bâtard) *illegitimate, bastardly*.

ILLEGITIME (injuste, déraisonnable) *unjust or unreasonable*.

ILLEGITIMEMENT, adv. (d'une manière illégitime, ou injustement) *illegally, unlawfully, against law, unjustly*.

ILLEGITIMITE', f. f. (défaut de légitimité) *unlawfulness*.

ILLEGITIMITE' (batardise) *illegitimacy*.

ILLICITE, adj. (défendu par la loi) *illicit, unlawful, not allowed of, unwarrantable*.

ILLICITEMENT, adv. (contre le droit) *unlawfully, illegally*.

ILLIMITE', ée, adj. (qui n'est pas limité) *unlimited, unbounded*.

ILLUMINATIF, ive, adj. (terme de dévotion mystique) *illuminative*.

ILLUMINATION, f. f. (action d'illuminer) *illumination, enlightening*.

* ILLUMINATION (inspiration) *illumination, inspiration*.

ILLUMINATION (quantité de lumières) *illumination, lights*.

ILLUMINE', ée, adj. (éclairé) *enlightened, illuminated*. * Avoir l'esprit extrêmement illuminé (ou être clair-voyant) *to have a clear mind, to be quick-sighted*.

ILLUMINE', ée, f. m. & f. (fanatique, visionnaire) *fanatic*.

ILLUMINER, illuminant, illuminé, v. a. 1. acc. (éclairer; au propre & au figuré) *to illuminate, to enlighten, to give light to*.

ILLUSION, f. m. (imagination chimérique) *illusion or fancy*.

ILLUSION (apparence ou artifice pour tromper, tromperie) *illusion, fallacy, cheat*.

ILLUSOIRE, adj. (qui se fait avec illusion) *illusory, fallacious, deceitful*.

ILLUSOIREMENT, adv. (terme de pratique; d'une façon illusoire) *in an illusive manner, fraudulently*.

ILLUSTRATION, f. f. (action d'illustrer, explication, éclaircissement) *illustration, explanation*.

ILLUSTRATION DIVINE (en termes de piété) *divine illumination*.

ILLUSTRATION (marques d'honneur dont une famille est illustrée) *illustrations*.

ILLUSTRE, adj. (éclatant, célèbre) *illustrious eminent, noble, famous, noted, great, considerable*.

ILLUSTRE, f. m. & f. (qui est élevé au dessus des autres par son mérite) *an illustrious, famous, or noted man or woman*.

ILLUSTRE, illustrant, illustré, v. a. 1. acc. (rendre illustre, donner de l'éclat) *to make famous or illustrious, to adorn or set off*.

ILLUSTRISSIME, adj. (titre affecté aux archevêques & évêques, & a quelques autres ecclésiastiques) *most reverend, right reverend, most illustrious*.

ILOT, f. m. (petite ile) *a small island, an ait*.

ILS (the plural of Il) *they*.

IM

IMAGE, f. f. (représentation d'une chose) *image, picture, representation, descriptive*. † Sage comme une image (se dit d'un enfant fort retenu & fort posé) *as quiet as a statue*. Image (estampe) *cut, print*.

IMAGE (ressemblance) *image, resemblance, or likeness*.

IMAGE (espèce qui représente les objets) *image, form*.

IMAGER, f. m. IMAGE'RE, f. f. (qui fait des images) *image-maker*.

IMAGER (qui vend des images) *print-seller*. Boutique d'imager, *a print-shop*.

IMAGINABLE, adj. (qu'on peut imaginer) *imaginable, that can be imagined*.

IMAGINAIRE, adj. (qui n'est que dans l'imagination) *imaginary, fantastical*. Le malade imaginaire, *the man sick in conceit*. Les espaces imaginaires (qu'on suppose être au-delà des bornes de l'univers) *extramundane space*.

IMAGINATIF, ive, adj. (qui imagine bien, inventif) *that has a good imagination, full of invention or device*. Un homme imaginatif, *a man full of invention, a projecting head*.

IMAGINATIVE, f. f. (la faculté imaginative, l'imagination) *fancy, imagination*.

IMAGINATION, f. f. (faculté de l'ame qui imagine) *imagination, fancy, apprehension*.

IMAGINATION (invention) *imagination, fancy, invention*.

IMAGINATION (pensée, conception) *a fancy, conceit, thought*.

IMAGINATION (créance, opinion) *fancy, belief, opinion*. Il n'est pas possible que je vive avec cette imagination, *I cannot live with these things in my head*.

IMAGINATION (fantaisie bizarre) *fancy, whim, croquet*.

IMAGINER, imaginant, imaginé, v. a. 1. acc. (concevoir, former dans son idée) *to fancy, imagine, or conceive*.

IMAGINER (inventer, trouver) *to imagine, devise, invent, contrive, or find out*.

S'IMAGINER, v. r. (se représenter dans son esprit) *to imagine, fancy, or conceive*.

S'IMAGINER (se persuader, estimer, croire) *to imagine, fancy, think, or believe*. Ma condition est meilleure qu'un ne s'imagine, *my condition is better than they imagine*.

IMBECILLE, adj. (foible, qui n'a point de force) *feeble, weak, faint, crazy, deayed*.

* IMBECILLE (en parlant de l'esprit) *weak, crazy, silly, simple*.

IMBECILLE, f. m. (un niais, un idiot) *an idiot, a silly or simple man, a ninny, a simpleton, a natural fool*.

IMBECILLITE', f. f. (foiblesse) *imbecility, weakness*.

IMBIBER, imbibant, imbibé, v. a. 1. acc. & abl. (boire, attirer l'eau ou autre liqueur) *to imbibe, to drink in, to draw in*. L'éponge imbibée les eaux, *sponge sucks in water*.

IMBIBER, v. n. S'IMBIBER, v. r. de (s'abreuver de quelque liqueur, en pénétrer; en parlant de la liqueur même) *to imbibe, to*

be drenched or soaked. La terre s'imbibe de la pluie, *the ground is well soaked with rain.* L'huile s'imbibe dans le drap, *oil soaks through cloth.*

† **IMBRIAQUE**, f. m. (mot peu usité pour signifier un ivrogne) *a drunkard.*

IMBU, ue, adj. (qui est imbibé) *imbued, imbued.*

* **IMBU** (instruit, informé, prévenu d'une chose) *imbued, instructed, possessed.* Imbu de quelque opinion, *imbued or possessed with an opinion.*

IMITABLE, adj. (qui doit ou qui peut être imité) *imitable, to be imitated, or that can be imitated.*

IMITATEUR, f. m. **IMITATRICE**, f. f. (celui ou celle qui imite) *an imitator, a follower.*

IMITATION, f. f. (action ou effet de celui qui imite) *imitation.*

IMITER, imitant, imité, v. a. i. acc. (suivre, prendre pour modèle) *to imitate, to follow.*

IMMACULÉ, ée, adj. (sans tache de péché) *immaculate, unspotted.*

IMMANENT, ente, adj. (terme de logique; attaché au sujet) *immanent, inherent.*

IMMANQUABLE, adj. (qui ne peut manquer d'arriver) *infallible, that cannot fail, certain.*

IMMANQUABLEMENT, adv. (sans manquer) *infallibly, without fail, certainly.*

IMMARCESSIBLE, adj. (qui ne se flétrit jamais) *immarcescible, never-fading.*

IMMATERIEL, elle, adj. (qui est sans matière) *immaterial, without matter.*

IMMATRICULATION, f. f. (l'action d'immatriculer) *matriculation, registering, entering in a book.*

IMMATRICULE, f. f. (enrégistrement) *matriculation, the entering in a book or register.*

IMMATRICULER, immatriculant, immatriculé, v. a. i. acc. (mettre dans la matricule) *to matriculate, to enter one's name.* Se faire immatriculer, *to get one's name entered.*

IMMÉDIAT, ate, adj. (qui agit sans moyen, sans milieu) *immediate.*

IMMÉDIATEMENT, adv. (d'une manière immédiate) *immediately, without any thing between.* J'étois assis immédiatement après lui, *I sat next to him.*

IMMÉMORIAL, adj. (qui est depuis si long tems qu'on ne peut savoir quand il a commencé) *immemorial, out of mind.*

IMMENSE, adj. (sans mesure, très-grand, excessif) *immense, vast, prodigious, huge, exceeding great.*

IMMENSEMENT, adv. (d'une manière immense) *immensurably, excessively.*

IMMENSITÉ, f. f. (grandeur ou étendue immense) *immensity, vastness.*

IMMERSIF, ive, adj. (qui se plonge dans l'eau) *immersed, immersed, put under water.*

IMMERSION, f. f. (action de plonger dans l'eau : c'est aussi un terme d'astronomie par rapport aux éclipses du soleil & de la lune) *immersion.*

IMMEUBLE, adj. & f. m. (terme de pratique; qui tient lieu de fonds) *immovable, immovable goods, real estate.*

IMMINENT, ente, adj. (prêt à tomber sur quelqu'un ou quelque chose) *imminent, impending.*

S'IMMISER, s'immisçant, immiscé, v. n. i. (terme de palais; s'ingérer) *to intermeddle or take upon one.* Il s'est immiscé dans cette succession, *he got in for a share in that succession.*

† **IMMISERICORDIEUX**, euse, adj. (sans pitié, sans compassion) *unmerciful.*

IMMOBILE, adj. (qui ne meut point) *unmovable, immovable, still.*

IMMOBILIAIRE, adj. (en parlant d'un immeuble) *immovable, real.*

IMMOBILITÉ, f. f. (état de ce qui ne se meut point) *immobility, unmoveableness.*

D † **IMMODÉRATION**, f. f. (vice contraire à la modération) *immoderation, intemperance, excess.*

IMMODÉRE, ée, adj. (excessif, violent) *immoderate, intemperate, excessive, violent.*

IMMODÉREMENT, adv. (avec excès & violence) *immoderately, intemperately, excessively.*

IMMODESTE, adj. (qui manque de modestie ou qui choque la modestie) *immodest, wanton, impudent.*

IMMODESTEMENT, adv. (d'une manière immodeste) *immodestly, wantonly, impudently.*

IMMODESTIE, f. f. (vice contraire à la modestie) *immodesty, wantonness, impudence.*

IMMOLATION, f. f. (action d'immoler) *immolation, sacrificing.*

IMMOLER, immolant, immolé, v. a. i. acc. & dat. (sacrifier) *to sacrifice.*

S'IMMOLER, v. r. à (s'exposer à la mort) *to hazard one's life, to fall a sacrifice.* * **S'immoler** à la risée publique, *to make one's self a laughing-stock.*

IMMONDE, adj. (sale, impur. Il n'est guère usité que dans la S. E. criture) *unclean.*

IMMONDICE, f. f. (ordure, boue, vilénie) *filth, dirt.*

LES IMMONNICES, ou excréments des chiens (en termes de chasseur) *the dung or excrements of dogs.*

IMMORTALISER, immortalisant, immortalisé, v. a. i. acc. (rendre immortel, éterniser) *to immortalize, eternize, or perpetuate.*

IMMORTALITÉ, f. f. (qualité de ce qui est immortel, durée perpétuelle) *immortality, eternity, everlastingness.*

IMMORTEL, elle, adj. (qui n'est point sujet à la mort ou qui doit durer toujours) *immortal, ever-living, eternal, everlasting.*

L'IMMORTEL, f. m. (Dieu) *the eternal or immortal God, God, the Almighty.*

LES IMMORTELS (en termes poétiques; les faux dieux) *the immortal gods, the gods.*

IMMORTELE, f. f. (forte de plante dont les fleurs peuvent être gardées plusieurs années sans qu'elles se flétrissent) *a sort of plant whose flowers are said never to fade.*

† **IMMORTIFICATION**, f. f. (état d'une personne qui n'est pas mortifiée) *the being unmortified.*

D † **IMMORTIFIÉ**, ée, adj. (terme de dévotion; qui n'est pas mortifié) *unmortified.*

IMMUABLE, adj. (qui n'est point sujet à changer) *immutable, unchangeable, unalterable, not subject to change, constant.*

IMMUABLEMENT, adv. (d'une manière immuable) *immutably, unchangeably.*

IMMUNITÉ, f. f. (exemption, privilège) *immunity, privilege, exemption.*

IMMUTABILITÉ, f. f. (état de ce qui est immuable) *immutability, unchangeableness.*

IMPAIR, adj. (qui n'est point pair) *odd.* Nombre impair, *an odd number.*

IMPALPABLE, adj. (qui ne se rend point sensible au toucher) *impalpable, not to be felt.*

IMPANATION, f. f. (mot usité en parlant de la religion des Luthériens, qui croient que le corps de J. C. subsiste avec les espèces du pain dans le sacrement) *impanation.*

IMPANE, adj. m. (qui est dans le pain) *in the bread.* Les Luthériens croient que Jésus Christ est impané, *the Lutherans believe Christ to be in the bread.*

IMPARDONABLE, adj. (qui ne peut être pardonné) *unpardonable, not to be pardoned or forgiven.*

IMPARFAIT, aite, adj. (qui n'est pas parfait ou achevé) *imperfect, unfinished, defective, lame.* Prétérît imparfait (en termes de grammaire) *the preter-imperfect tense.*

IMPARFAITEMENT, adv. (d'une manière imparfaite) *imperfectly, lamely.* Il nous en a fait le récit, mais assez imparfaitement, *he gave but an imperfect or lame account of it.*

IMPARTIAL, ale, adj. (défintéressé) *impartial.*

IMPARTIALEMENT, adv. (sans prendre aucun parti) *impartially.*

IMPARTIALITÉ, f. f. (qualité de celui qui est impartial) *impartiality.*

IMPASSE, f. m. & f. (mot, que Mr. de Voltaire a introduit au lieu de cu de sac, pour signifier une rue fermée par un bout) *a turnagain-alley, an alley or lane that is no thoroughfare.*

IMPASSIBILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est impassible) *impassibility.*

IMPASSIBLE, adj. (incapable de souffrir) *impassible, incapable of suffering.*

IMPATIENTMENT, adv. (avec impatience, avec chagrin) *impatiently, with impatience, badly.*

IMPATIENCE, f. f. (manque de patience, inquiétude d'esprit) *impatience, anxiety, uneasiness.*

IMPATIENCE (colère) *impatience, basiness, or passion.*

IMPATIENT, ente, adj. de (inquiet, qui manque de patience) *impatient, that has no patience, unquiet.*

IMPATIENT (qui se fâche aisément) *impatient, easily, or passionate.*

IMPATIENTER, impatientant, impatienté, v. a. i. acc. (faire perdre patience) *to tire out one's patience.*

S'IMPATIENTER, v. r. de (perdre patience) *to be impatient.*

S'IMPATIENTER (se fâcher) *to grow angry, to fret.*

S'IMPATRONISER, v. r. i. (se rendre maître de quelque chose) *to become master.* Le Duc de Mercœur s'étoit voulu impatroniser de la Bretagne, sur certaines prétentions, *the Duke of Mercœur had endeavoured to get footing in Brittany, upon certain pretensions.*

† **IMPAYABLE**, adj. (sans prix, admirable) *invaluable, admirable.* Un service impayable, *an invaluable piece of service.* Il a des faillies, impayables, *he has admirable faults.*

IMPECCABILITÉ, f. f. (état de celui qui ne peut pécher) *impeccability.*

IMPECCABLE, adj. (qui ne peut pécher) *impeccable, that cannot sin.*

IMPECCABLE (infaillible) *infallible.*

IMPE'NETRABILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est impénétrable) *impenetrability.*

IMPE'NETRABLE, adj. (qui ne peut être pénétré) *impenetrable, not to be penetrated.*

* **IMPENÉTRABLE** (caché, secret) *impenetrable, secret, close, not to be discovered.*

IMPE'NETRABLEMENT, adv. (d'une manière impénétrable) *impenetrably, after an impenetrable manner.*

IMPE'NITENCE, f. f. (endurcissement dans le péché) *impenitence or impenitency, hardness of heart.*

IMPE'NITENT, ente, adj. & f. (endurci dans le péché) *impenitent, hardened in sin.*

IMPENSE, f. f. (terme de pratique; dépense, frais) *expense.*

IMPERATIF, f. m. (terme de grammaire; le mode dont on se sert lorsqu'on commande) *the imperative mood.*

IMPERATIF, ive, adj. (qui commande) *imperative.* Le mode impératif, *the imperative mood.* Le futur a souvent une signification impérative, *the future has often an imperative signification.*

† **IMPERATIF** (impérieux) *imperious, authoritative.* Le ton impératif, *an authoritative air.*

† **IMPERATIVEMENT**, adv. (d'un ton impérieux) *imperiously.*

IMPE'RATOIRE,

IMPERATOIRE, f. f. (forte de plante) *maſter-wort*.

IMPERATRICE, f. f. (femme d'un empereur, ou celle qui poffède un empire) *an emperſs*.

IMPERCEPTIBLE, adj. (qui ne peut être aperçu) *imperceptible, not to be perceived*.

IMPERCEPTIBLEMENT, adv. (infenſiblement) *imperceptibly, inferſibly*.

IMPERDABLE, adj. (qui ne ſauroit ſe perdre) *that can't be loſt*. Jeu imperdable, procès imperdable, *a game, a law-ſuit that cannot be loſt*.

IMPERFECTION, f. f. (défaut, manquement) *imperfection, deſect*.

IMPERFECTION (terme de libraire; livre imparfait) *an imperfect book*.

IMPERIAL, ale, adj. (qui appartient à l'empire ou à l'empereur) *imperial, of or belonging to the empire or emperor*.

IMPERIALE, f. f. (forte de fleur) *the imperial lily*.

IMPERIALE (le deſſus d'un carreſſe) *the roof of a coach*.

IMPERIAUX, f. m. pl. (les troupes de l'empereur) *the imperialiſts*.

IMPERIEUSEMENT, adv. (avec orgueil, avec hauteur) *imperiously, ſurlily, haughtily, with command, magiſterially*.

IMPERIEUX, euſe, adj. (altier, hautain) *imperious, magiſterial, haughty, ſtately, ſurlily*.

IMPERISSABLE, adj. (qui ne peut périr) *imperishable*.

IMPERTITIE, f. f. (ignorance de l'art qu'on exerce) *uſeſſfulneſs*.

IMPERSONNEL, adj. & f. m. (terme de grammaire; en parlant d'un verbe qui ne ſe conjugue qu'à la troiſième perſonne du ſingulier) *impersonal*. Un verbe impersonnel, *a verb impersonal*.

IMPERSONNELLEMENT, adv. (d'une manière impersonnelle) *impersonally*.

IMPERTINEMENT, adv. (ſottement, ſans jugement) *impertinently, ſilly, fooliſhly, nonſenſically*.

IMPERTINENCE, f. f. (ſottiſſe) *impertinence, ſillineſs, extravagance, folly*.

IMPERTINENT, ente, adj. (qui eſt ou qui agit contre la raiſon & la bienſéance; il ſe dit des choſes & des perſonnes) *impertinent, abſurd, ſilly, fooliſh, nonſenſical*.

IMPERTINENT (terme de barreau; qui n'a rien de commun avec la choſe dont il ſ'agit) *impertinent, foreign to the purpoſe*.

IMPERTINENT, f. m. & f. (qui n'agit, ou qui ne parle pas ſelon la raiſon) *an impertinent, a ſilly or fooliſh man or woman*. C'eſt un impertinent, *he is an impertinent fellow*.

IMPERTURBABILITE', f. f. (état de ce qui eſt imperturbable) *immobility, ſteadineſs, immovableneſs*.

IMPERTURBABLE, adj. (tranquille, qui ne peut être ému) *unmoved, immovable, unſhaken*. Il eſt imperturbable dans les reſolutions qu'il a priſes, *he is immovable in his reſolutions*.

IMPERTURBABLEMENT, adv. (d'une manière imperturbable) *ſteadily, in an immovable manner*.

IMPERTURBABLE, adj. (qui ſe peut impétrer) *impetrable, obtainable*.

IMPETRANT, ante, f. m. & f. (qui impétre) *the grantee, or ſucccee*.

IMPETRATION, f. f. (terme de pratique; obtention) *impetration, a getting or obtaining of ſomething in a court of judicature*.

IMPETRER, impétrant, impétré, v. a. & i. acc. (terme de palais; obtenir) *to impetrate, get, or obtain*.

IMPE'UUSEMENT, adv. (avec impé'ueuſſe) *impetuoſly, violently, vehemently, furiously*.

IMPE'UUEUX, euſe, adj. (violent, véhément, rapide) *impetuous, violent, vehement, raging, boiſterous, furious, rapid*.

IMPE'UOSITE', f. f. (violence, effort de ce qui eſt impé'ueuſſe) *impetuoſneſs or impetuoſity, violence, vehemently, furioſneſs, fury, rapidity*. Parler avec impé'ueuſſe, *to ſpeak eagerly, or in a great heat*.

IMPIE, adj. (qui n'a point de piété, ou contraire à la piété) *impious, ungodly, wicked, irreligious, atheiſtical, proſane*.

IMPIE, f. m. & f. *an impious or ungodly man or woman*.

IMPIETE', f. f. (mépris pour toutes les choſes de la religion) *impiety, ungodlineſs, wickedneſs, proſaneſs, irreligion*.

IMPIÉTÉ (diſcours ou action impie) *an impious, wicked, or ungodly diſcourſe or act*.

IMPILOYABLE, adj. (qui eſt ſans pitié, cruel) *merciful, unmerciful, pitileſs, incompaſſionate, that has no mercy, cruel, barbarous*.

IMPILOYABLEMENT, adv. (ſans pitié) *unmercifully, without mercy, cruelly, barbarouſly*.

IMPLACABLE, adj. (qui ne ſe peut apaiſer) *implacable, inexorable*.

IMPLEXE, adj. (ſe dit d'un ſujet de poéſie dramatique où pluſieurs événements ſont liés au même ſujet) *implex*.

IMPLICATION, f. f. (terme de pratique; engagement dans une affaire criminelle) *implication, intanglement, involuſion*.

IMPLICATION (en termes d'école; contradiction) *contradiction*.

IMPLICITE, adj. (qui eſt contenu dans un diſcours, non en termes formels, mais ſeulement par conſéquence) *implicit*.

IMPLICITEMENT, adv. (d'une manière implicite) *implicitly*.

IMPLIQUER, impliquant, impliqué, v. a. & i. acc. with dans (envelopper, engager dans quelque crime) *to engage, entangle, or involve*.

IMPLIQUER contradiction, *to imply*.

IMPLORER, v. a. & i. acc. (demander avec humilité & avec douleur) *to implore, beg, or requeſt*.

IMPOLI, ie, adj. (qui eſt ſans politèſſe) *unpolite*.

IMPOLITESSE, f. f. (ce qui eſt contraire à la politèſſe) *unpolitenèſs*.

IMPORTANCE, f. f. (conſéquence, ce qui fait qu'une choſe eſt importante) *importance, conſequence, moment, concernment, concern*. Un homme d'importance, *a man of note, an eminent man*. Faire l'homme d'importance (vouloir paſſir pour un homme de crédit, de ſavoir, capable de grandes affaires) *to pretend to great matters, to take ſtate upon one, to carry it high*.

D'IMPORTANCE, adv. (beaucoup, extrêmement) *very much*.

IMPORTANT, ante, adj. (qui eſt de conſéquence conſidérable) *important, material, main, of great concern or importance, of great conſequence, conſiderable*.

IMPORTANT, f. m. (homme de conſéquence) *a man of importance*. Faire l'important, *to be a buſy body, to pretend to great matters, to take much upon one, to be impertinent*.

IMPORTATION, f. f. (terme de commerce; tranſportation des marchandſes étrangères dans l'intérieur du royaume) *importation*.

IMPORTER, v. n. & imp. & i. dat. and de before an infin. or que with the ſubj. (être de conſéquence, être avantageux) *to concern, import, matter, or ſignify*. Il vous importe de paſſir promptement, *it concerns you to ſet out quickly*. Il importe à vos affaires que vous partiez ſur le champ, *it concerns your partners that you ſhould ſet out immediately*. Il importe pour la ſûreté publique, *it concerns the public ſafety*. Cela ne lui peut importer rien, *that does not concern him in the leaſt, that's nothing or ſignifies nothing to him*. Cela importe de beaucoup, *that imports, ſignifies, or matters very much*. Il m'importe de la vie, *my*

life is concerned, or lies at ſtake. Qu'importe? *What matters it? what of that? what ſignifies that? what does it ſignify?* Que lui importe-t-il? *What's that to him? N'importe, that's nothing, 'tis no matter*. Il ne m'importe de rien, *it is nothing to me*. Il importe d'étudier pour être honnête homme, *ſtudy is a great matter, is very neceſſary, to make one an accompliſhed gentleman*.

IMPORTER, important, importé, v. a. & i. acc. (tranſporter les marchandſes étrangères dans l'intérieur du royaume) *to import goods*.

IMPORTUN, uue, adj. (incommodé; en parlant des choſes) *troubleſome, grievous, ſad*.

IMPORTUN (fâcheux; en parlant des perſonnes) *troubleſome, importunate, impertinent*. Un demandeur importun, *a dun*.

IMPORTUN, une, f. m. & f. (qui ennue) *a troubleſome man or woman, an impertinent*.

IMPORTUNE', ée, adj. (from Importuner) *troubled, importuned*.

IMPORTUNEMENT, adv. (d'une manière importune) *importunately, in a troubleſome manner*. Il me preſſe importunément de le payer, *he duns me for his money*.

IMPORTUNER, importunant, importuné, v. a. & i. acc. (être importun à quelqu'un) *to trouble or be troubleſome to, to importune or to vex*. Importuner les débiteurs, *to dun one's debtors*.

IMPORTUNITE', f. f. (action d'importuner) *importunity, trouble, dunning*.

IMPOSANT, ante, adj. (qui impoſe de l'attention, du reſpect) *impoſing*. Un air impoſant, *an air of aſſurance*.

IMPOSER, impoſant, impoſé, v. a. & i. acc. & dat. (mettre deſſus) *to lay on*. Impoſer les mains en donnant les ordres ſacrés, *to lay on hands in the ceremony of ordination*.

IMPOSER (en termes d'imprimeur) *to impoſe*.

IMPOSER (mettre) une taxe ſur quelqu'un ou ſur quelque choſe, *to impoſe, to lay or ſet a tax upon one or a thing*.

IMPOSER (ou mettre) quelqu'un à la taille, *to make one liable to the land-tax*.

IMPOSER le nom ou un nom (donner le nom) *to give the name*.

IMPOSER (enjoindre, ordonner, préſcrire) *to impoſe, lay, or enjoin, to preſcribe or bid*.

IMPOSER (imputer) un crime à quelqu'un, *to lay a crime to one, to charge him with it*.

EN IMPOSER à quelqu'un (le tromper, lui en faire accroire) *to impoſe upon one, to put upon him, to cheat him*.

EN IMPOSER (mentir) *to impoſe, to lie, or romance*.

IMPOSITION, f. f. (action d'impoſer) *impoſition, a laying on*. L'impoſition des mains, *the impoſition or laying on of hands*. L'impoſition d'un nom, *the giving of a name*.

IMPOSITION (droit impoſé, taxe) *impoſition or impoſt, a duty or tax*.

IMPOSSIBILITE', f. f. (ce qui ne ſe peut faire) *impoſſibility*.

IMPOSSIBLE, adj. de (qui ne ſe peut faire ou qui paroit ne ſe pouvoir faire) *impoſſible*.

IMPOSSIBLE, f. m. (ce qui ne peut être) *impoſſibility*. Je ne ſaurois faire l'impoſſible, *I cannot do impoſſibilities*. † P. A l'impoſſible nul n'eſt tenu, P. *There's no flying without wings*.

IMPOSTE, f. f. (terme d'architecture; la partie du pié droit ſur laquelle commence une arche) *an impoſt, in architecture*.

IMPOSTEUR, adj. & f. m. (trompeur, fourbe) *an impoſtor, or cheat, a falſe pretender*. Un air impoſteur, *a deceitful look*.

IMPOSTEUR (calomniateur) *calumniator, ſlanderer*.

IMPOSTURE, f. f. (fourberie, tromperie, illuſion) *impoſture, cheat, illuſion*.

IMPOSTURE (calomnie) *calumny, ſlander*.

M m 2

IMPOT,

IMPÔT, f. m. (droit, taxe) *imp-ist, imposition, tax, duty, cust m.* Impôt sur chaque tête (capitation) *poll-money, poll-tax, capitation.* Impôt sur chaque feu (souage) *chimny-money, hearth-money.*

IMPOTENT, ente, adj. (estropié, qui est privé de l'usage de quelque membre) *impotent, infirm, maimed, lame.*

A L'IMPOURVU, adv. (à l'improvise, avec surprise) *unawares.*

IMPRATICABLE, adj. (qui ne peut être pratiqué, dont on ne peut se servir) *impracticable, that cannot be used.* Chemin impraticable (qu'on ne saurait passer) *an unpassable way or road.* Maison impraticable (où l'on ne peut habiter) *a house that nobody can live in.* Un homme, un esprit impraticable, ou une humeur impraticable (avec qui on ne saurait vivre) *an unsociable or unconversable man, an unsociable humor.*

IMPRECATION, f. f. (malédiction) *imprecation, curse, or cursing.* Faire des imprecations contre quelqu'un, *to imprecate or curse one.*

IMPRÉGNATION, f. f. (action de s'imprégner; terme de chimie) *impregnation.*

S'IMPRÉGNER, v. r. i. de (terme de chimie; imbiber ou s'imbiber) *to impregnate or imbibe.*

IMPRENABLE, adj. (qui ne peut être pris) *impreachable, not to be taken.*

IMPRÉSCRIPTIBILITÉ, f. f. (terme de droit; qualité qui rend une chose imprescriptible) *the being out of the reach of prescription.*

IMPRÉSCRIPTIBLE, adj. (qui n'est pas sujet à prescription) *not within the compass of prescription.*

IMPRESSION, f. f. (action, manière d'imprimer) *impression, printing, print, stamping, or stamp.*

IMPRESSION (édition d'un livre) *impression, edition.*

* **IMPRESSION** (opinion, sentiment qui s'imprime dans l'esprit) *impression.* * Donner de mauvaises impressions de quelqu'un, *to give a bad character or opinion of one, to speak to his disadvantage.*

IMPRESSION (marque, qualité qui demeure imprimée) *impression, mark, print.*

IMPRESSION (persuasion, insinuation, influence) *influence, persuasion, suggestion.* Il agit par l'impression d'autrui, & non pas de son propre mouvement, *he acts by the influence or suggestion of others, and not of his own motion.*

IMPREVU, ue, adj. (qu'on n'a point prévu) *unexpected, unbought of, unlooked for.*

IMPRIMER, ée, adj. (from Imprimer) *printed, imprinted, in print.*

IMPRIMÉ, f. m. (un écrit imprimé) *a pamphlet.*

IMPRIMER, imprimant, imprimé, v. a. i. acc. (faire l'impression d'un livre) *to print or imprint.* * Imprimer quelqu'un (imprimer son ouvrage) *to put one in print.* * Se faire imprimer (se faire auteur) *to appear in print, to set up for an author.*

IMPRIMER (faire une empreinte sur quelque chose) *to print, impress, or stamp.*

IMPRIMER une toile (en termes de peintre; couler la première couleur) *to prime the slab, in painting.*

IMPRIMER (donner) le mouvement à un corps, *to give the motion to a body, to move it.* Imprimer le cachet sur la cire, *to set the seal to the wax.*

* **IMPRIMER** (faire une impression dans l'esprit, dans le cœur) *to imprint or engrave.* Imprimer dans nos cœurs un zèle ardent pour la gloire, *imprint in our hearts a fervent zeal for glory.* * Imprimer une grande terreur, *to strike with a great terror, or to strike a great terror into.*

IMPRIMERIE, f. f. (art d'imprimer les livres, les étoffes) *printing.*

IMPRIMERIE (lieu où l'on imprime) *ou tout ce qui sert à imprimer) a printing-house.*

IMPRIMEUR, f. m. (celui qui exerce l'art de l'imprimerie) *a printer.*

IMPRIMEUR (compagnon qui travaille à la presse) *a press-man.*

IMPRIMURE, f. f. (terme de peintre; première couche sur la toile) *the priming or ground for a picture cloth or canvas.*

IMPROBABLE, adj. (qui n'est pas vraisemblable) *improbable, unlikely.*

IMPROBATION, f. f. (action d'improver) *disapprobation, dislike, imprecation.*

IMPROMPTU, f. m. (petite poésie faite sur le champ) *an impromptu, an extempore production.*

IMPROPRE, adj. (qui n'est pas juste, il ne se dit que du langage) *improper.*

IMPROPREMENT, adv. (d'une manière impropre) *improperly.*

IMPROPRIÉTÉ, f. f. (qualité de ce qui est impropre) *impropriety.*

A L'IMPROVISTE, adv. (subitement, au dépourvu) *unawares, on a sudden, napping.*

IMPROUVÉ, ée, adj. (from Improver) *disapproved, disallowed, disliked, not approved of.*

IMPROUVER, improuvant, improuvé, v. a. i. acc. (désapprouver) *to disapprove, disallow, or dislike, not to approve of.*

IMPRUDENCEMENT, adv. (avec imprudence) *imprudently, unwisely, indiscreetly, foolishly, unadvisedly.*

IMPRUDENT (par inadvertence) *imprudently, unwittingly.*

IMPRUDENCE, f. f. (défaut de prudence, action imprudente) *imprudence, foolishness, indiscretion, unadvisedness.*

IMPRUDENCE (inadvertence) *imprudence, ignorance, inadvertency, heedlessness.*

IMPRUDENT, ente, adj. & f. (qui manque de prudence) *imprudent, unwise, foolish, indiscreet, inconsiderate, unadvised, improvident, a fool, a foolish man or woman.*

IMPUDEMENT, adv. (effrontément) *impudently, saucily, impudently.*

IMPUDENCE, f. f. (effronterie) *impudence, sauciness, shamelessness, malapertness.*

IMPUDENCE (action ou parole impudente) *an impudent or saucy word or action.*

IMPUDENT, ente, adj. & f. (effronté, qui n'a point de pudeur) *impudent, saucy, shameless, brazen-faced, malapert, an impudent or saucy man or woman.*

IMPUDENT (contraire à la pudeur) *impudent, lewd.*

IMPUDICITE, f. f. (dissolution dans les mœurs, dans les paroles) *lasciviousness, wantonness, unchasteness, lewdness, obscenity, immodesty.*

IMPUDIQUE, adj. & f. (dissolu; si le dit des personnes & des choses) *lascivious, wanton, unchaste, immodest, lewd, dissolute, loose, impure, obscene, a lascivious or lewd man or woman.*

IMPUDIQUEMENT, adv. (d'une manière impudique) *lasciviously, wantonly, unchastely, obscenely, lewdly, immodestly.*

IMPUGNER, v. a. i. acc. (attaquer, combattre une proposition, &c.) *to impugn or oppose.*

IMPUISANCE, f. f. (défaut naturel, qui empêche la génération) *impotence, impotency, frigidity, imbecility, weakness, inability to beget children.*

IMPUISANCE (manque de pouvoir, de moyens, ou de forces, pour faire quelque chose) *impotence, inability, want of ability, the not being able.* Il est dans l'impuissance (il est hors d'état ou de pouvoir) de servir ses amis, *he is not able, he is not in a condition to serve*

his friends. Il est dans l'impuissance de payer, *he is unable to pay.*

IMPUISSANT, ante, adj. (qui a un défaut, qui l'empêche d'engendrer) *impotent, weak, frigid.*

IMPUISSANT (qui a peu ou point de pouvoir) *impotent, unable, vain, fruitless.*

IMPULSIF, ive, adj. (qui pousse) *impulsive, driving, or thrusting forward.*

IMPULSION, f. f. (action de pousser en avant) *impulsion, driving or thrusting forward.*

* **IMPULSION** (insinuation) *impulse, persuasion, insinuation.*

IMPUNÉMENT, adv. (sans punition) *with impunity, without punishment, unpunished.*

Fera-t-il toujours des débauches impunément? *Shall he cause these troubles, and always go unpunished?* La médecine est l'art de tuer les hommes impunément, *physic is the art of killing men with impunity, or without suffering for it.*

IMPUNI, ie, adj. (qui demeure sans punition) *unpunished, free from punishment.*

IMPUNITÉ, f. f. (indulgence) *impunity, indulgence.*

IMPUNITÉ (exemption de peine) *impunity, pardon.*

IMPUR, ure, adj. (qui n'est pas pur) *impure, foul, filthy.*

* **IMPUR** (impudique) *impure, lewd, obscene, immodest.*

IMPURETÉ, f. f. (ordure) *impurity, filthiness.*

* **IMPURETÉ** (impudicité) *impurity, obscenity, lewdness, lasciviousness, unchasteness.*

IMPUTATION, f. f. (accusation faite sans preuves) *imputation or charge.*

IMPUTATION (terme de pratique; compensation, déduction) *deduction, compensation.*

IMPUTATION (terme de théologie; l'application de la justice de J. C. au pécheur fidèle & pénitent) *imputation.*

IMPUTER, imputant, imputé, v. a. r. acc. & dat. (attribuer à quelqu'un une chose digne de blâme) *to impute, to lay upon, to charge with, to lay to one's charge.* On vous imputera cela à blâme, *that will be laid to your charge, the blame of that will be laid at your door.* Imputer à bien ou à mérite, *to ascribe or attribute the merit to one, to commend him for a thing.* Elle dit qu'elle est grosse, & vous impute le fait, *she says she is with child, and lays it to you, or fathers it upon you.*

IMPUTER les usures au (ou sur le) principal (les en déduire) *to deduct the usuries from the principal.*

I N

† **INABORDABLE**, adj. (qu'on ne peut aborder, de difficile accès) *inaccessible, not to be come at.*

INACCESSIBLE, adj. dat. (qu'on ne peut approcher) *inaccessible, that no man can approach to, not to be come at.*

† **INACCOMMODABLE**, adj. (qui ne se peut accommoder) *that cannot be made up.*

† **INACOSTABLE**, adj. (de difficile accès, fier) *unsociable, that will admit of no company.*

† **INACOUTUME**, ée, adj. dat. (qu'on n'a pas coutume de faire) *unaccustomed, unusual, uncommon.*

INACTION, f. f. (cessation d'agir) *inaction, state free from action.*

INADMISSIBLE, adj. (qui ne doit pas être admis; terme de palais) *inadmissible, not to be admitted.*

INADVERTENCE, f. f. (manque de soin, méprise) *inadvertence, inadvertency, oversight, heedlessness.*

INALIÉNABLE, adj. (qui ne se peut aliéner) *unalienable, not to be alienated.*

INALLIABLE,

INALIABLE, adj. (qui ne se peut allier ; en parlant des métaux) *that cannot be alloyed or mixed.*

INALTERABLE, adj. (qui ne peut se changer, ni se corrompre) *unalterable.*

INAMISSIBILITE, f. f. (qualité de ce qui est inamissible) *inamissibility.*

INAMISSIBLE, adj. (qui ne se peut perdre ; terme de théologie ; au sujet de la grâce) *inamissible, that can never be lost.*

INANIME, ée, adj. (qui n'a point de sentiment ou d'âme) *inanimate, without life or soul.*

INANITION, f. f. (soifleté causée par défaut de nourriture) *inanition, emptiness.*

INAPPLICATION, f. f. (manque d'application) *heedlessness, want of application, or attention.*

INAPLIQUE, ée, adj. (qui n'a point d'application) *unmindful, careless, heedless, inattentive.*

INAPTITUDE, f. f. (défaut d'aptitude à quelque chose) *want of aptness.*

INARTICULE, ée, adj. (qui n'est point articulée) *inarticulate.*

INATTENDU, ue, adj. (qui ne pouvoit pas être attendu, inopiné) *unexpected.*

INATTENTIF, ive, adj. (qui n'a point d'attention) *inattentive, careless, negligent.*

INATTENTION, f. f. (inapplication) *want of attention or application, heedlessness.*

INAUGURATION, f. f. (cérémonie religieuse qui se pratique au sacre d'un empereur, d'un roi, d'un prélat) *inauguration.*

† **INCAGUER**, v. a. r. acc. (défier, quelqu'un sur quelque chose) *to defy, to challenge.*

INCANTATION, f. f. (paroles ou cérémonies des magiciens pour évoquer les démons) *incantation, charm, spell.*

INCAPABLE, a. ij. gen. & de before an *infin.* (qui n'est pas capable, qui n'est pas propre) *incapable, unfit, not able, not capable.* Il est incapable de manquer à la parole, *he is incapable of breaking his word.*

INCAPACITE, f. f. (insuffisance) *incapacity, inability.*

INCAPACITÉ (inhabileté) *disability, the being disabled or disqualified.* Les ligueurs opposoient au titre du Roi de Navarre, son incapacité, à cause de sa prétendue hérésie, *these of the league disputed the king of Navarre's title, upon pretence of his disability, by being an heretic.* La fureur emporte incapacité de tester, *madness implies a disability to make a will.* De l'aveu de tous les jurisconsultes politiques, il y a des incapacités physiques & morales, qui rendent un prince inhabile au gouvernement de certains états ; & en ces cas-là, dans les monarchies héréditaires mêmes, les peuples rentrent dans leurs droits de se choisir un roi ; dont on voit plusieurs exemples non seulement en Angleterre, mais aussi en France, en Espagne, & en Portugal : *By the general consent of political civilians, there are physical as well as moral incapacities, which disqualify a prince from the government of certain states ; and in those cases, even in hereditary monarchies, the people resume (or are restored to) their right of choosing a king ; of which we find several instances, not only in England, but also in France, Spain, and Portugal.*

INCARNADIN, ine, adj. & f. (de couleur incarnate fort vive) *brilliant carnation, of a brilliant carnation colour.*

INCARNAT, f. m. (couleur rouge qui ressemble à celle de la chair vive) *carnation, flesh-colour.* Cet incarnat est fort beau, *this carnation is very fine.* Un teint mêlé de blanc & d'incarnat, *a face coloured with white and red.*

INCARNAT, ate, adj. (qui est de la couleur nommée incarnat) *of the carnation or flesh-colour.*

INCARNATIF, ive, adj. (terme de chirurgie ; qui fait revenir les chairs, qui les fait croître, &c.) *incarnative.*

INCARNATION, f. f. (mystère par lequel le fils de Dieu s'est fait homme) *incarnation, or assuming of a human body.*

INCARNE, ée, adj. (qui a pris un corps de chair) *incarnate, made flesh.* Le Verbe incarné, *the incarnate Word, the Word made flesh.* * † Un diable incarné (un méchant homme) *a devil incarnate, a devil in the shape of a man, a devilish man.*

S'INCARNER, v. r. r. (prendre chair humaine ; en parlant de notre Rédempteur) *to take flesh, or assume the human nature.*

INCARTADE, f. f. (insulte subite & impétueuse) *a quarrel or insult.*

INCENDIAIRE, f. m. (boutefeu) *an incendiary or houtefeu.*

INCENDIE, f. m. (grand embrasement) *a great fire, a conflagration or burning of houses.*

* **INCENDIE** (combustion, grand trouble, guerre civile) *a combustion or trouble in a state, civil war, boils.*

INCENDIE, ée, adj. (brûlé, consumé par le feu) *burnt, destroyed by fire.* Cette ville a été incendiée, *that town was burnt down.*

INCERATION, f. f. (action d'incorporer de la cire avec quelqu'autre chose) *inceration.*

INCERTAIN, aine, adj. gen. (qui n'est pas assuré) *uncertain, doubtful.* La nuit termina le combat, en laissant la victoire incertaine, *night put an end to the fight, leaving victory doubtful or undecided.* Tens incertain (cu variable) *uncertain, inconsistent, or changeable weather.* Cheval incertain (cu inquiet) *a restless horse.*

INCERTAIN (irrésolu) *uncertain, irresolute, wavering, in suspense.*

INCERTAIN (indéterminé) *uncertain, undetermined.* Etre incertain (ne savoir pas) *to be uncertain, not to know.*

INCERTAIN, f. m. (ce qui n'est pas certain) *an uncertainty.* Quitter le certain pour l'incertain, *to let go a certainty for an uncertainty.*

INCERTAINEMENT, adv. (avec doute & incertitude) *uncertainly, doubtfully.*

INCERTITUDE, f. f. (doute, peu d'assurance) *uncertainty, doubtfulness.* Se jeter dans l'incertitude d'une guerre, *to run the hazard of a doubtful war, to run one's self into the uncertainties of war.*

INCERTITUDE (perplexité d'esprit) *uncertainty, quandary, a wavering condition, suspense, perplexity, loss.*

INCÉSSAMENT, adv. (continuellement, sans cesse) *continually, incessantly, without intermission.*

INCÉSSAMENT (sans délai) *presently, forthwith, out of hand, immediately.*

INCÉSSIBLE, adj. (terme de palais ; qui ne peut être cédé) *that cannot be yielded up.* Droits incéssibles, *unalienable rights.*

INCESTE, f. m. (copulation illicite entre ceux qui sont trop proches parents) *incest.*

INCESTUEUSEMENT, adv. (avec inceste) *incestuously, in an incestuous manner.*

INCESTUEUX, euse, adj. & f. (coupable d'inceste) *incestuous, an incestuous person.*

‡ **INCHARITABLE**, adj. (qui n'a point de charité) *uncharitable.*

INCHOATIF, ive, adj. (terme de grammaire ; qui signifie le commencement d'une action) *inchoative, inceptive.*

INCIDEMENT, adv. (terme de pratique ; par incident) *incidently or incidentally, occasionally.*

INCIDENCE, f. f. (terme de géométrie ; chute d'une ligne ou d'un corps sur un autre) *incidence, incidence.*

INCIDENT, f. m. (accident dans la vie ; dans les affaires) *incident, accident, adventure, or event.*

INCIDENT (terme de pratique ; accessoire qui naît dans un procès) *an incident, or a new difficulty arising upon a plea, which perplexes the cause.* Faire naître des incidents dans un procès, *to split a cause.*

INCIDENT, ente, adj. (qui survient dans un procès ; incidental, accessory).

INCIDENTAIRE, f. m. (un chicaneur) *a caviller, one who puts off the determination of a cause by dint of introducing incidents.*

INCIDENTER, v. n. r. (chicaner en faisant naître des incidents) *to introduce incidents.* Il éloigne le jugement du procès à force d'incidenter, *he puts off the determination of a cause by dint of introducing incidents.*

INCINERATION, f. f. (terme de chimie ; réduction en cendres) *incineration, reducing to ashes.*

INCIRCONCIS, adj. & f. m. (qui n'est pas circoncis) *uncircumcised, a man uncircumcised.*

INCIRCONCISION, f. f. (état d'un homme qui n'est pas circoncis) *uncircumcision.*

INCISER, v. a. r. acc. (terme de chirurgie ; couper) *to cut, to make an incision.*

INCISER (se dit aussi de l'action des sucs sur l'estomac) *Ex.* Les sucs qui sont dans l'estomac servent à inciser les aliments, *the juices that are in the stomach promote the trituration of the food.*

INCISIF, ive, adj. (terme de médecine) *incisive, cutting.*

INCISION, f. f. (coupure, taillade) *incision or cutting.*

INCISOIRE, adj. (qui a la vertu de couper) *incisive.* Une dent incisive ou incisive (dent tranchante sur le devant de la bouche) *an incisive or incisive tooth. † a butter-tooth.*

INCITATION, f. f. (instigation, impulsion) *incitation, enticement, motion, instigation, persuasion.*

INCITE, ée, adj. dat. (from Inciter) *incited, enticed, encouraged, &c.*

INCITER, incitant, incité, v. a. r. acc. & dat. with a before an *infin.* (pousser, instiguer, induire à faire quelque chose) *to incite, entice, or encourage, to egg, set, or stir on, to persuade, to stir up, to move or induce.*

INCIVIL, ile, adj. (qui manque de civilité) *uncivil, clownish, rude, ill-bred, unmannerly.* Demande incivile (déraisonnable) *an unreasonable demand.*

INCIVILEMENT, adv. (d'une manière incivile) *uncivilly, clownishly, rudely, unmannerly.*

INCIVILITE, f. f. (manque de civilité, grossièreté) *incivility, clownishness, rudeness, unmannerliness.*

INCIVILITÉ (action ou parole incivile) *a piece of rudeness or incivility.*

INCLEMENCE, f. f. (rigueur du tems, de l'air) *inclemency, sharpness.*

† **INCLEMENT**, ente, adj. (qui n'a point de clémence rigoureux) *inclement, stern, severe, rigorous.*

† **INCLINAISON**, f. f. (terme de géométrie ; la rencontre de deux lignes qui se coupent) *inclination.*

INCLINANT, ante, adj. (qui incline, qui penche de quelque côté) *inclining, inclined.*

INCLINATION, f. f. (action de baisser pencher, courber) *inclination, bowing, or bending downward.* Verser par inclination (en termes de chimie ; verser doucement) *to pour gently.*

* **INCLINATION** (disposition, pente naturelle à quelque chose) *inclination, propensity, disposition.*

* **INCLINATION** (affection, amour) *inclination, affection, love.*

* **INCLINATION** (maîtresse) *inclination, love, mistress.* A vos inclinations, *to your best affections.*

INCLINER, inclinant, incliné, v. a. 1. acc. (bailler, pencher, courber) *to bow or bow down, to incline or bend.*

INCLINER, v. n. dat. and à before an infin. (avoir un penchant pour quelque chose, y être porté) *to incline, or bend to, to lean, to have a propensity.*

S'INCLINER, v. r. devant une personne, *to bow down to one.*

INCLUS, usé, adj. (enfermé, envelopé) *inclosed.*

INCLUSE, f. f. (la lettre enfermée dans un paquet) *the inclosed, or inclosed letter.*

INCLUSIVEMENT, adv. (en y comprenant) *inclusively, by taking in the extremes.*

INCOGNITO, adv. (sans être connu) *incognito, unknown.*

INCOMBUSTIBLE, adj. (qui ne peut être brûlé) *incombustible, not to be burnt.*

INCOMMENSURABILITE', f. f. (état, caractère de ce qui est incommensurable) *incommensurability.*

INCOMMENSURABLE, adj. (terme de géométrie; il se dit de deux choses qui ne peuvent être mesurées par une mesure commune) *incommensurable, not to be measured with one common measure.*

INCOMMODANT, ante, adj. (qui incommode) *troublesome, inconvenient.*

INCOMMODE, adj. dat. (qui n'est point commode, fâcheux) *troublesome, inconvenient, burdensome, incommodious, uneasy, grievous.*

INCOMMODE (importun, fâcheux; en parlant des personnes) *troublesome, impertinent.*

INCOMMODE, f. m. & f. (un fâcheux, une fâcheuse) *a troublesome man or woman, an impertinent.*

INCOMMODE', ée, adj. abl. (*from* Incommoder) *troubled, disturbed, &c.*

INCOMMODÉ (malade, indisposé) *sick, out of order, indisposed, troubled with some slight distemper.*

INCOMMODÉ (en parlant d'un navire, dont la manœuvre est en désordre) *shattered, disabled.*

INCOMMODÉ (pauvre) *low, poor, hard put to it, put to hard shifts, in want, at a pinch.*

INCOMMODEMENT, adv. (avec incommodité) *inconveniently, incommodiously, uneasily.*

INCOMMODER, incommodant, incommodé, v. a. 1. acc. (importuner) *to trouble, binder, or disturb.* Si cela ne vous incommode pas, *if it be no trouble or hindrance to you.*

INCOMMODER (fatiguer) *to incommode, trouble, or be troublesome to, to tire, to fatigue.* Ce foulier m'incommode, *that shoe pinches or twinges me.*

INCOMMODER (nuire, faire du mal) *to trouble, incommode, injure, annoy, or hurt, to do harm.* Incommoder l'ennemi, *to annoy the enemy.*

INCOMMODER (rendre pauvre) *to make poor, to put to hard shifts, to reduce to straits.*

INCOMMODITE', f. f. (peine que fait ce qui est incommode) *inconvenience, incommody.* Recevoir de l'incommode de quelqu'un, *to be troubled with one, to be incommoded by him.*

INCOMMODITÉ (pauvreté) *poverty, strait, want.*

INCOMMODITÉ (indisposition) *ailment, indisposition.* Signal d'incommode (qu'un vaisseau fait lors qu'il est en danger) *signal of distress.*

INCOMMUNICABLE, adj. (qui ne se peut communiquer) *incommunicable, not to be communicated.*

INCOMMUTABILITE', f. f. (terme de pratique; qualité d'une possession qui ne peut être légitimement troublée) *the quality of not being capable of exchange.*

INCOMMUTABLE, adj. (terme de palais; qu'on ne peut changer) *not commutable.*

INCOMMUTABLEMENT, adv. (d'une manière incommutable, sans pouvoir être dé-

posséder légitimement) *so as to have a legal title.*

INCOMPARABLE, adj. (qui n'a point son pareil) *incomparable, not to be compared, matchless, peerless, not having the like.*

INCOMPARABLEMENT, adv. (sans comparaison) *incomparably, without comparison.*

INCOMPATIBILITE', f. f. (antipathie des humeurs & des esprits) *incompatibility, antipathy, contrariety.*

INCOMPATIBILITE' (en termes de droit) *inconsistency.*

INCOMPATIBLE, adj. (qui n'est pas compatible) *incomparable.*

INCOMPETEMENT, adv. (terme de pratique; sans compétence) *incompetently.*

INCOMPETENCE, f. f. (manque de compétence) *incompetency, incompetence.*

INCOMPÉTENT, ente, adj. (qui n'est pas compétent) *incompetent.*

INCOMPLET, etc, adj. imparfait) *uncomplete, imperfect.* Un livre incomplet, *an imperfect book.* Des idées incomplètes (qui ne représentent qu'une partie de leur objet) *inadequate ideas.*

INCOMPRE'HENSIBILITE', f. f. (qualité qui rend une chose incompréhensible) *incomprehensibility.*

INCOMPRE'HENSIBLE, adj. (qu'on ne peut comprendre) *incomprehensible, that cannot be comprehended or conceived, inconceivable.* C'est un homme incompréhensible (il a des manières extraordinaires) *he is a strange man.*

INCOMPRESSIBLE, adj. (qui ne peut être comprimé, comme l'eau, &c.) *incompressible.*

INCONCEVABLE, adj. (incompréhensible) *inconceivable, not to be imagined or conceived, incomprehensible.*

INCONCILIABLE, adj. (en parlant des choses, qui ne se peuvent accorder avec d'autres) *that cannot agree.*

INCONDUITE, f. f. (désaut de conduite) *want of conduct.*

† **INCONGRU**, ue, adj. (qui est contre les règles de la grammaire) *incongruous.*

* **INCONGRU** (qui pêche contre la bienséance) *unfit, unseemly.*

INCONGRUITE', f. f. (faute contre les règles de la grammaire) *incongruity of speech, impropriety.*

* **INCONGRUITÉ** (faute contre la bienséance) *incongruity, unsuitableness, unseemliness, irregularity.*

INCONGRUMENT, adv. (d'une manière incongrue) *incongruously.*

INCONNU, ue, adj. dat. (qui n'est point connu) *unknown.*

* **INCONNU** (qui n'a point de réputation dans le monde) *unknown, obscure, of no reputation.* Il est tout à fait inconnu en ce pays, *he is a perfect stranger in this country.*

INCONNU, f. m. (une personne inconnue) *an unknown person.*

† **INCONSEQUENCE**, f. f. (désaut de liaison entre le principe & la conséquence) *inconsequence, inconclusiveness.*

† **INCONSEQUENT**, ente, adj. (dérailsonnable, sans suite) *inconsequent.*

INCONSIDERATION, f. f. (imprudence) *inconsideration, imprudence, foolishness, want of discretion, rashness, unadvisedness.*

INCONSIDÉRE', ée, adj. & f. (étourdi, imprudent) *inconsiderate, rash, foolish, unadvised, unwise, indiscreet, imprudent; a rash inconsiderate person.*

INCONSIDÉREMENT, adv. (sans considérer, étourdiment) *inconsiderately, rashly, foolishly, indiscreetly, unadvisedly, imprudently.*

INCONSOLABLE, adj. abl. (qui ne se peut consoler) *inconsolable, not to be comforted.*

INCONSOLABLEMENT, adv. d'une manière inconsolable) *inconsolably.*

INCONSTAMMENT, adv. (avec inconstance & légèreté) *inconstantly, lightly.*

INCONSTANCE, f. f. (légèreté trop grande) *inconstancy, fickleness, levity, changeableness, lightness.*

INCONSTANCE (incertitude) *inconstancy, uncertainty, instability.*

INCONSTANT, ante, adj. (volage, sujet à changer) *inconstant, fickle, light, changeable.*

INCONSTANT (incertain; en parlant des choses) *inconstant, unstable, uncertain, changeable.*

INCONTESTABLE, adj. (certain, qui ne peut être contesté) *indisputable, incontestable, undoubted, unquestionable, not to be questioned, most certain.*

INCONTESTABLEMENT, adv. (d'une manière incontestable) *incontestably, undoubtedly, unquestionably, most certainly.*

INCONTINEMENT, adv. (d'une manière incontinente) *incontinently.*

INCONTINENCE, f. f. (vice opposé à la continence) *incontinence, incontineny, lust, lustful affection.*

INCONTINENT, ente, adj. (qui n'a pas la vertu de continence) *incontinent, uncassate.*

INCONTINENT, adv. (aussi-tôt, au même instant, tout à l'heure) *presently, by and by, immediately, straight.*

INCONVENIENT, f. m. (accident fâcheux) *inconvenience, cross accident, disappointment, trouble.*

INCONVENIENT (difficulté, suite fâcheuse dans une affaire) *inconvenience, difficulty.*

INCONVENIENT (absurdité qui s'ensuivrait d'une proposition) *absurdity, inconsistency.*

INCORPORALITE', f. f. (terme dogmatique; se dit de Dieu & des esprits qui n'ont point de corps) *incorporating, incorporeity.*

INCORPORATION, f. f. (union en un corps; en parlant des drogues; & au figuré des corps politiques) *incorporation.*

INCORPOREL, elle, adj. (qui n'a point de corps) *incorporeal, bodiless, without a body.*

INCORPORER, incorporant, incorporé, v. a. 1. acc. (mêler & unir ensemble) *to incorporate, to embody, to mix together.*

* **INCORPORER** (unir à un corps politique) *to incorporate, to receive, or admit into a society.*

* **INCORPORER** (réunir, annexer) *to incorporate, to annex or unite.*

S'INCORPORER, v. r. (se mêler en ne faisant qu'un corps) *to incorporate, or to be incorporated.*

INCORRIGIBILITE', f. f. (indocilité, mauvaise qualité de celui qui ne se corrige point de ses fautes, après en avoir été averti) *incorrigibleness.*

INCORRIGIBLE, adj. (qui ne se peut corriger) *incorrigible, that cannot be mended.*

INCORRUPTIBILITE', f. f. (qualité de ce qui n'est pas sujet à corruption) *incorruptibility.*

* **INCORRUPTIBILITE'** (intégrité) *incorruptibility, integrity.*

INCORRUPTIBLE, adj. (qui n'est pas sujet à corruption) *incorruptible, not subject to corruption.*

* **INCORRUPTIBLE** (intègre, qu'on ne peut corrompre) *incorruptible, not to be bribed or corrupted.*

INCREDIBILITE', f. f. (qualité qui rend une chose incroyable) *incredibility.*

INCREDULE, adj. (qui croit difficilement) *incredulous, bard of belief.*

INCREDULE (qui ne croit point les mystères de la foi) *incredulous, unfaithful, unbelieving.*

INCREDULE, f. m. & f. (une personne qui ne croit pas aisément) *an incredulous man or woman.*

INCREDULE (qui n'a point de foi) *an unbeliever.*

INCRED'

INCREDULITE', f. f. (difficulté à croire) *incredulity, hardness of belief.*

INCREDULITÉ (manque de foi) *incredulity, unbelief.*

INCRED'E', éc. adj. (qui existe sans avoir été créée) *uncreated.*

INCROYABLE, adj. (qui ne peut être cru) *incredible, past all belief, not to be believed.*

INCROYABLE (excessif, extraordinaire) *incredible, vast, huge, excessive.*

INCRUSTATION, f. f. (action d'incruster) *incrustation.*

INCRUSTER, incrustant, incrusté, v. a. r. acc. (couvrir, revêtir de marbre, de jaspe, &c. un mur, pour l'orne) *to incrust, to line with marble, Jasper, &c.*

INCUBATION, f. f. (action de la poule qui couve des œufs) *incubation.*

INCUBE, f. m. (oppression nocturne qui vient des crudités de l'estomac) *incubus, the night-mare or bug.*

INCUBE (démon qui, à ce qu'on dit, abuse d'une femme) *an incubus.*

INCULQUER, inculquant, inculqué, v. a. i. acc. & dat. (répéter, répéter souvent une chose à quelqu'un pour la lui imprimer dans l'esprit) *to inculcate, to beat into one's head or brains.*

INCULTE, adj. (qui n'est point cultivé) *uncultivated, uncult, unmarked, waste.*

* **INCULTE** (qui n'est pas cultivé, grossier; en parlant de l'esprit) *uncultivated, coarse, homely, uncivilized, wild.*

INCURABILITE', f. f. (termedogmatique; qualité de ce qui ne peut être guéri) *incurable-ness.*

INCURABLE, adj. (qui ne peut être guéri) *incurable, not to be cured.*

LES INCURABLES, f. m. pl. (ou l'hôpital des incurables) *the incurables, an hospital at Paris for people supposed incurable.*

INCURSION, f. f. (course de gens de guerre en pays ennemi) *incursion, irroad.*

INDE, f. f. (grande contrée de l'Asie) *India.*

COQ D'INDE, a *Turkey-cock*. Poule d'Inde, a *Turkey-hen.*

INDES, f. f. pl. *Indies*. Les grandes Indes (les Indes Orientales) *the East Indies*. Les Indes Occidentales, *the West-Indies*.

INDECEMENT, adv. (contre la bienséance) *indecently, unbandomely, unseemly, misbecomingly.*

INDECEANCE, f. f. (manquement contre la bienséance) *indecenty, indecorum, unbecoming-ness.*

INDECENT, ente, adj. (qui est contre la bienséance) *indecent, unkindome, unbecoming, or misbecoming, unseemly, ugly.*

INDECHIFFRABLE, adj. (qu'on ne peut ni lire ni déchiffrer) *that cannot be decyphered, not legible.*

* **INDECHIFFRABLE** (obscur, embrouillé) *obscure, perplexed, intricate.*

INDECIS, ife, adj. (qui n'est point décidé) *undecided, undetermined.*

INDECIS (qui a peine à se déterminer, irrésolu) *irresolute, fluctuating.*

INDECLINABLE, adj. (terme de grammaire; qui ne sauroit être décliné) *indeclinable, that cannot be declined.*

† **INDECROTTABLE**, adj. (qui ne se peut polir, ni quitter sa rusticité, grossièreté) *unpolish, unpolished, ungenteel, clownish, rude, uncivilized, unpishable.* * † Un animal indérottable, *an unpolished, clownish fellow*. Un passage, un endroit indérottable, dans un auteur (c'est à dire, obscur, inexplicable) *a dark, obscure, intricate, or inexplicable passage, a piece of nonsense.*

† **INDEFECTIBILITE'**, f. f. (termedogmatique; qualité de ce qui ne peut manquer) *indefectibility.*

† **INDEFECTIBLE**, adj. (qui ne peut

défalloir, qui ne peut cesser d'être) *indefectible.*

† **INDEFENDU**, ue, adj. (sans protection) *defenceless, unprotected, undefended, helpless.* Des personnes opprimées, & indéfendues, *oppressed and defenceless, or helpless people.*

INDEFINI, ie, adj. (qui n'a point de bornes certaines) *indefinite, undetermined, unlimited, unbounded.*

INDEFINI (terme de grammaire; en parlant des dictions mises dans un sens vague & indéterminé) *indefinite.*

INDEFINIMENT, adv. (d'une manière indéfinie) *indefinitely, indeterminately.*

INDELEBILE, adj. (inextinguible) *indelible, that cannot be blotted out.*

INDELIBERE', éc. adj. (sur quoi on n'a pas délibéré, subit) *indeliberate, sudden.*

INDEMNISER, indemnifiant, indemnifié, v. a. i. acc. & abl. (dédommager) *to save harmless, to indemnify, to make amends for.*

INDEMNITE', f. f. (dédommagement) *indemnification, indemnity, saving harmless.* Promettre indemnité à quelqu'un (promettre de l'indemniser) *to offer to save one harmless.*

INDEPENDAMMENT, adv. (sans dépendance) *independently, without any dependence.* Vivre indépendamment, *to depend upon nobody, to be one's own man.*

INDEPENDANCE, f. f. (état d'une personne indépendante) *independence, liberty, full liberty.*

INDEPENDANT, antc. adj. (qui ne dépend de personne) *independent, free, that has no dependency upon any one.*

LES INDEPENDANS, f. m. pl. (la secte des Indépendans en Angleterre) *the Independents or Congregationalists.*

INDEPENDANTISME, f. m. (la secte des Indépendans) *the sect of Independents.*

INDETERMINATION, f. f. (irrésolution) *uncertainty, irresolution, suspense.* L'indétermination de plusieurs princes, que l'incertitude de l'événement de cette guerre tient en suspens, *the irresolution of several princes, who are kept in suspense by the uncertainty of the issue of this war.*

INDETERMINE', éc. adj. (indéfini) *undetermined, indefinite, unlimited.*

INDETERMINE (indécis) *undetermined, undecided, indeterminate.*

INDETERMINE (irrésolu) *uncertain, irresolute, undetermined.*

INDETERMINE (en termes de philosophic) *undetermined or indeterminate.*

INDETERMINEMENT, adv. (sans spécifier) *indeterminately, in general.*

INDEVOT, ote, adj. (qui n'a point de dévotion) *indevoat, irreligious.*

INDEVOTEMENT, adv. (d'une manière indévoté) *in an indevoat manner.*

INDEVOTION, f. f. (manque de dévotion) *indevoation, irreligion.*

INDEX, f. m. (indice d'un livre) *index, or table of a book.*

L'INDEX (le doigt d'après le pouce) *the fore-finger.*

INDICATIF, ive, adj. (terme dogmatique; qui indique) *indicative, shewing.*

INDICATIF, f. m. (terme de grammaire; premier mode d'un verbe) *indicative, or indicative mood.*

INDICATION, f. f. (action d'indiquer) *indication, shewing.*

INDICATION (signe, marque) *indication, sign, symptom.*

INDICE, f. m. (index ou table d'un livre) *index or table in a book.*

INDICE (signe, marque probable qu'une chose est) *sign, token, mark, probable evidence, notice.*

INDICIBLE, adj. (qu'on ne sauroit exprimer) *unspeakable, unexpressible, not to be expressed.*

INDICTION, f. f. (convocation d'un concile) *the proclaiming or calling of a council.* L'indiction du concile est au premier jour de l'an, *the council is to meet on new-year's day.*

INDICTION (manière de compter de quinze en quinze années) *indiction, the space of fifteen years.*

INDIEN, ienne, f. m. & f. *Indian.*

INDIENNE, f. f. (toile de coton imprimée) *printed calico.*

INDIFFEREMENT, adv. (avec indifférence, avec froideur) *indifferently, coldly, carelessly, without caring much.* Vivre indifféremment ou dans l'indifférence, *to live unconcerned, or without concern.*

INDIFFEREMENT (sans distinction) *indifferently, without distinction.* Je me porterai indifféremment au choix de l'un ou de l'autre, *I shall shew myself indifferent in the choice of either.*

INDIFFERENCE, f. f. (état d'une personne indifférente) *indifference or indifferency, carelessness, unconcernedness.* J'ai beaucoup d'indifférence pour cela, *I have a great indifference for that, I am very indifferent as to that.* Elle a une grande indifférence pour vous, *she has a great indifference for you, she has not the least inclination for you.*

INDIFFERENT, ente, adj. *que with subj.* (qui se peut faire également bien de différentes manières) *indifferent, all one, the same.* Il est indifférent que vous sortiez ou que vous restiez, *it is all one whether you go out or stay.*

INDIFFERENT (qui importe peu) *indifferent, of no concern.* Actions indifférentes (ni bonnes ni mauvaises) *indifferent actions, that are neither good nor bad.*

INDIFFERENT (dont on ne se soucie point) *indifferent, all one, that one cares not for.*

INDIFFERENT, ente, adj. & f. (qui n'a pas plus de penchant pour une chose que pour une autre) *indifferent, equal, an indifferent man or woman.*

INDIFFERENT (qui n'a d'attachement à rien, qui n'est point sensible à l'amour) *indifferent, insensible, cold.*

INDIGENCE, f. f. (pauvreté défaut des choses nécessaires) *indigence, poverty, need, penury, want.*

INDIGÈNE, adj. & f. (se dit des naturels d'un pays) *indigenous.*

INDIGENT, ente, adj. & f. (pauvre, nécessaire, qui est dans l'indigence) *indigent, poor, needy, an indigent man or woman.*

INDIGESTE, adj. (qui n'est pas digéré, cru) *undigested, raw.*

INDIGESTE (difficile à digérer) *hard to be digested.* Estomac indigeste (qui ne digère pas) *a weak or bad stomach.*

* **INDIGESTE** (confus, mal en ordre) *undigested, confused, disordered.*

INDIGESTION, f. f. (défaut de cuisson des aliments) *indigestion, surfeit.*

INDIGNATION, f. f. (colère, dépit) *indignation, anger.*

INDIGNE, adj. *abl. and de before an infin.* (qui n'est pas digne) *unworthy.*

INDIGNE (méchant, condamnable, lâche) *unworthy, ill, base, shameful.*

INDIGNE', éc. adj. de (irriter) *very angry, full of indignation.*

INDIGNEMENT, adv. (d'une manière indigne) *unworthily, basely, shamefully.*

INDIGNER, indignant, indigné, v. a. i. acc. (irriter) *to provoke, to irritate, to exasperate.*

S'INDIGNER, v. r. *abl.* (s'irriter, se mettre en colère) *to be angry with, to fret, to fume, or chafe.*

INDIGNITE', f. f. (qualité qui rend indigne) *unworthiness or indignity.*

INDIGNITE'

INDIGNITÉ (énormité) *beinousness, enormity, grievousness, baseness.*

INDIGNITÉ (outrage, affront) *indignity, affront, unworthy usage, outrage.*

INDIGO, f. m. (pâte faite avec une plante de même nom, qui sert à teindre en bleu) *indigo.*

INDIQUER, *indiqua* t, *indiqué*, v. a. t. *acc. & dat.* (montrer, enseigner) *to shew, to teach, to direct to.*

INDIQUER (convoyer) un concile (en fixer l'lieu & le tenu) *to call, summon, or proclaim a council, to meet.*

INDIRECT, *écité*, adj. (qui n'est pas directe) *indirectly.*

INDIRECTEMENT, adv. (d'une manière indirecte) *indirectly.*

INDISCIPLINABLE, adj. (indocile) *undisciplinable, unruly, untoward, that will not bear with good discipline, indocile.*

INDISCRET, *été*, adj. & f. (étourdi, imprudent, inconfidéré) *indiscreet, unwise, unthinking, rash, foolish, inconsiderate, unadvised, unguarded, an indiscreet man or woman.*

INDISCRETION, f. f. (manque de discrétion) *indiscretion, foolishness, unadvisedness, inconsideration.*

INDISCRÉTION (action indiscrète) *a piece of indiscretion, an extravagance, a folly.*

INDISCRÈTEMENT, adv. (imprudemment, étourdiment) *indiscreetly, foolishly, inconsiderately, unadvisedly, rashly.*

INDISPENSABLE, adj. (dont on ne peut se dispenser) *indispensable, not to be dispensed with, necessary.*

INDISPENSABLEMENT, adv. (nécessairement) *indispensably, unavoidably, necessarily.*

INDISPOSÉ, *ée*, adj. (qui sent quelque altération dans sa santé) *indisposed, distempered, out of order.*

INDISPOSÉ (mal intentionné) *indisposed, disaffected, averse, estranged, alienated, disinclined.* Il trouva les peuples indisposés pour le roi légitime, *he found the people disaffected to the lawful king.*

INDISPOSER, *indisposant*, *indisposé*, v. a. t. *acc. & contre* (aliéner, aggraver) *to disaffect, estrange, or alienate.*

INDISPOSITION, f. f. (incommodité légère) *indisposition, illness, distemper.*

INDISPOSITION (aliénation d'esprit) *indisposition, disaffection, disinclination, averseness, estrangement.*

INDISPUTABLE, adj. (incontestable) *indisputable, not to be disputed.*

INDISSOLUBILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est indissoluble) *indissolubility.*

INDISSOLUBLE, adj. (qui ne se peut dissoudre) *indissoluble, not to be dissolved.*

INDISSOLUBLEMENT, adj. (d'une manière indissoluble) *indissolubly.*

INDISTINCT, *inète*, adj. (qui n'est pas distinct, confus) *indistinct, confused, disorderly.*

INDISTINCTEMENT, adv. (confusément) *indistinctly, confusedly.*

INDISTINCTEMENT (indifféremment) *indifferently, without any distinction.*

INDIVIDU, f. m. (terme dogmatique; être singulier) *an individual, singular, or particular thing or person.* † Cela regarde mon individu, *that concerns me particularly.* † Conserver son individu, *to take care of number one.*

INDIVIDUEL, *elle*, adj. (terme dogmatique; qui appartient à l'individu) *individual, inseparable, singular.*

INDIVIDUELLEMENT, adv. (à ne considérer que l'individu) *individually.*

INDIVIS, *ife*, adj. (terme de palais; qui n'est point divisé) *undivided, unseparated, undivided.*

PAR INDIVIS, adv. (sans être divisé) *jointly, in coparceny.* Posséder par indivis, *to possess or hold in coparceny.*

INDIVISIBILITÉ, f. f. (terme dogmatique; état de ce qui ne peut être divisé) *indivisibility, indivisibility.*

INDIVISIBLE, adj. (qui ne se peut diviser) *indivisible, not to be divided.*

INDIVISIBLEMENT, adv. (d'une manière indivisible) *indivisibly.*

INDOCILE, adj. *dat.* (qui n'est pas docile) *indocile or indocile, untoward.*

INDOCILITÉ, f. f. (manque de docilité) *indocility, untowardness.*

INDOCTE, adj. (ignorant) *unlearned, ignorant.*

INDOLENCE, f. f. (insensibilité, nonchalance, indifférence) *indolence, insensibility, indifference, carelessness, supineness.*

INDOLENT, *ente*, adj. (insensible nonchalant, parcilleux) *indolent, insensible, careless, supine.*

INDOMTABLE, adj. (qu'on ne peut dompter) *invincible, untamable, unruly, not to be tamed or curbed, ungovernable.*

INDOMTE, *écé*, adj. (qui n'a pu être domté) *not tamed, not curbed.*

IN-DOUZE, f. m. (livre dont chaque feuille a 24 pages) *a duodecimo or ravelus.*

INDU, *ue*, adj. (qui est contre le droit ou la raison) *undue, unlawful.* Heure indue, *undue or unreasonable hours.* Se retirer à heure indue (ou trop tard) *to come home at undue hours or unseasonably, to keep bad or ill hours.*

INDUEMENT, adv. (terme de pratique; d'une manière indue) *unduly, unlawfully.*

INDUBITABLE, adj. *ind.* *après que* (dont on ne peut douter, certain) *indubitable, not to be doubted, undoubted, unquestionable, not to be questioned, most certain.* Il est indubitable qu'il est ainsi, *it is indubitable that it is so.*

INDUBITABLEMENT, adv. (sans doute, certainement) *indubitably, undoubtedly, unquestionably, most certainly.*

INDUCTION, f. f. (instigation, impulsion) *inducement, persuasion, inciting or drawing on.*

INDUCTION (conséquence que l'on tire) *induction, inference, or conclusion, consequence.*

INDUCTION (sorte d'argument ou de raisonnement d'une grande étendue) *induction.*

INDUIRE, *induisant*, *induit*, v. a. g. *acc.* *with en* before a noun, and *à* before an *inf.* (persuader, pousser à faire quelque chose) *to induce, lead, entice, persuade, or draw on.* Il s'est laissé induire à cela, *he was prevailed upon to do it.*

INDUIRE (inférer, tirer une conséquence) *to infer or conclude, to draw a consequence.*

INDUIT, *ite*, adj. *dat.* (from Induire) *induced, led, persuaded, &c.*

INDULGEMENT, adv. (d'une manière douce & pleine de bonté) *indulgently, mildly, tenderly, gently, kindly.*

INDULGENCE, f. f. (facilité à pardonner les fautes) *indulgence, toleration, gentleness.*

INDULGENCE (pardon des péchés) *indulgence, pardon, remission of sins.*

INDULGENT, *ente*, adj. *dat.* (qui pardonne aisément) *indulgent, gentle, kind, mild, tender-hearted.*

INDULT, f. m. (concession du Pape d'une grace expectative) *an indult, a special grant from the Pope for conferring of benefits.*

INDULT (ce que les intéressés payent au roi d'Espagne de tout l'argent de l'Amérique qu'on reçoit à Cadix) *indulto.*

INDULTAIRE, f. m. (qui a droit d'indult) *one that has obtained an indult.*

INDUMENT, v. Induement.

INDUSTRIE, f. f. (adresse à faire quelque chose) *industry, ingenuity.* Vivre d'industrie (vivre de finesse ou de flouterie) *to live upon one's wits.* User d'industrie (se servir de finesse) *to use cunning.* † Chevalier de l'industrie (celui qui vit d'adresse & d'invention) *one that lives by his wits, a sharper.*

INDUSTRIEUSEMENT, adv. (avec industrie) *industriously, ingeniously.*

INDUSTRIEUX, *euse*, adj. (qui a de l'industrie, ou fait avec industrie) *industrious, ingenious.*

INÉBRANLABLE, adj. (qui ne peut être ébranlé) *unmoveable, unshaken, not to be shaken.*

INÉBRANLABLE (ferme, constant) *unmoveable, unmoved, unshaken, steady, firm, constant, resolute.*

INÉBRANLABLEMENT, adv. (d'une manière inébranlable) *st adj., resolutely.*

INEFFABILITÉ, f. f. (qualité de ce qu'il est impossible d'exprimer) *ineffability, unspeakableness.*

INEFFABLE, adj. (que les hommes ne peuvent exprimer par des paroles) *ineffable, unspeakable, not to be expressed.*

INEFFAÇABLE, adj. (inécélébile) *indelible, which cannot be blotted out.*

INEFFICACE, adj. (qui ne produit point son effet, qui manque de vertu) *ineffectual, ineffectual, vain, fruitless, of no force or virtue.*

INEFFICACITÉ, f. f. (manque de force, de vertu) *ineffectualness, want of force, virtue, or strength.*

INÉGAL, *ale*, adj. (le contraire d'égal) *unequal, uneven. V. Égal.*

INÉGALEMENT, adv. (avec inégalité) *unequally, in an unequal manner. V. Également.* Une chose qui pèse inégalement sur une autre, *a thing that does not bear even upon another.*

INÉGALITÉ, f. f. (ce qui fait qu'une chose n'est point égale) *unequality, unevenness. V. Égalité.*

INENARRABLE, adj. (qui ne peut être raconté; mot qui n'est d'usage qu'en chaire) *unspeakable, unexpressible, not to be expressed.*

INEPTE, adj. (a. surde, impertinent) *foolish, simple, silly, nonsensical, impertinent.*

INEPTE (qui n'a nulle aptitude à certaines choses) *inept, unapt, unfit.*

INEPTIE, f. f. (absurdité, sottise, impertinence) *folly, silliness, foolery, impertinence.*

INÉPUISABLE, adj. (qui ne se peut épuiser; il se dit au propre & au figuré) *inexhaustible, unexhausted, not to be exhausted.*

INESPÉRÉ, *ée*, adj. (qu'on n'espéroit pas, qu'on ne prévoyait pas) *unexpected, unlooked for.* Un bien inespéré, *an unexpected advantage.*

INESPÉRÉMENT, adv. (contre toute attente) *unexpectedly, beyond all hope, beyond all expectation.*

INESTIMABLE, adj. (qu'on ne peut assez estimer) *inestimable, of an infinite value.*

INÉVIDENT, *ente*, adj. (qui n'est pas évident) *not clear, not evident.*

INÉVITABLE, adj. (qui ne se peut éviter) *inevitable, unavoidable, not to be avoided or shunned.*

INÉVITABLEMENT, adv. (d'une manière inévitable) *inevitably, unavoidably.*

INEXACT, *acte*, adj. (peu exact, négligent) *inaccurate, unexact, careless, negligent.*

INEXACTITUDE, f. f. (manque d'exactitude, négligence) *inaccuracy, unexactness, carelessness, negligence.*

INEXCUSABLE, adj. (qui ne peut être excusé) *inexcusable, not to be excused.*

INEXCUSABLE (qui ne peut être pardonné) *inexcusable, unpardonable, not to be pardoned.*

INEXÉCUTION, f. f. (manque d'exécution) *non-performance, want of performance, the not performing.*

INEXORABLE, adj. (qui ne peut être fléchi) *inexorable, inflexible, that will not be intreated, that will give ear to no intreaty.*

INEXPIÉRIENCE, f. f. (manque d'expérience) *inexperience, want of experience.*

INEXPERIMENTÉ, ée, adj. (qui n'est point expérimenté) *unexperienced, raw.*

INEXPIABLE, adj. (qui ne se peut expier) *inexpiable, not to be expiated or atoned for.*

INEXPLICABLE, adj. (qui ne peut être expliqué) *inexplicable, that cannot be explained or unfolded.*

† **INEXPLICABLEMENT**, adv. (d'une manière qui n'est point explicable) *in a manner not to be explained, inexplicably.*

INEXPRIMABLE, adj. (que l'on ne peut exprimer par paroles) *inexpressible, not to be expressed.*

† **INEXPUGNABLE**, adj. (qui ne peut être emporté par siège ou par assaut) *inexpugnable, impregnable, which cannot be taken by force.*

INEXTINGUIBLE, adj. (qui ne peut s'éteindre) *inextinguishable, not to be quenched or put out, unquenchable.*

INEXTRICABLE, adj. (qui ne peut être dé mêlé) *inextricable.*

INFAILLIBILITÉ, f. f. (qualité de celui qui ne peut errer) *infallibility.*

INFAILLIBILITÉ (certitude entière) *infallibility, certainty.*

INFAILLIBLE, adj. (qui ne peut ni tromper ni errer) *infallible, that cannot deceive or be deceived.*

INFAILLIBLE (certain, inmanquable) *infallible, certain.*

INFAILLIBLEMENT, adv. (inmanquablement, assurément) *infallibly, certainly, without fail.*

† **INFAISABLE**, adj. (impossible, qui n'est pas faisable) *unfeasible, not to be done, impossible.*

INFAMANT, ante, adj. (qui diffame) *infamous, disgraceful, ignominious.*

INFAMATION, f. f. (note d'infamie) *note of infamy.*

INFÂME, adj. & f. (diffamé, noté, flétri par les loix ou par l'opinion publique) *infamous, defamed, noted, or noted with infamy, of no credit, lost to his reputation, one noted with infamy.*

INFÂME (indigne, honteux, sordide) *infamous, base, disgraceful, unworthy, shameful, villainous, sordid.* Lieu infâme (bordel) *a stew, a bawdy-house.*

INFÂME (sale, mal propre) *naughty, filthy.*

INFAMIE, f. f. (ignominie, honteuse à l'honneur, à la réputation) *infamy, disgrace, discredit, dishonour, shame, reproach.*

INFAMIE (action vilaine, honteuse) *a base, shameful, unworthy, or villainous action.*

INFAMIE (parole injurieuse) *abusive language.* Il lui a dit mille infamies, *he has called him a thousand names.*

INFANT, f. m. (fils du roi d'Espagne ou de Portugal) *Infant, a son of Spain or Portugal.*

INFANTE, f. f. (fille du roi d'Espagne ou de Portugal) *Infanta, a daughter of Spain or Portugal.*

INFANTERIE, f. f. (gens de guerre qui combattent à pied) *infantry, foot.*

INFANTICIDE, f. m. (terme de jurisprudence; meurtre d'un enfant) *infanticide, child-murder.*

INFATIGABLE, adj. (qui ne peut être lassé par le travail) *indefatigable, unwearied, not to be wearied.*

INFATIGABLEMENT, adv. (sans se lasser) *indefatigably.*

† **INFATUATION**, f. f. (entêtement) *infatuation, strong prejudice, concealed opinion, fondness.*

INFATUE, ée, adj. abl. (from Infatuer) *infatuated, intoxicated, prepossessed, fond, bewitched.*

INFATUER, v. a. i. acc. (prévenir, préoccuper, entêter) *to infatuate, to intoxicate, to prepossess, to bewitch.*

INFÉCOND, onde, adj. (stérile; au propre & au figuré) *barren, unfruitful, unfruitful.*

INFÉCONDITE, f. f. (stérilité) *infecundity, barrenness, unfruitfulness, infertility, unfruitfulness.*

INFECT, écte, adj. (puant, corrompu, gâté) *tainted, stinking, infectious, contagious.*

INFECTER, infectant, infecté, v. a. i. acc. & abl. (gâter, corrompre) *to infect or taint.*

* **INFECTER** (corrompre) les esprits, *to infect, taint, or poison the minds.*

INFECTION, f. f. (grande puanteur, ou corruption contagieuse) *infection or taint, a contagious stink or corruption.*

INFÉODATION, f. f. (acte par lequel on incorpore à un fief) *enfesfing, enfeoffment.*

INFÉODE, ée, adj. (from Inféoder) *enfesfed, ferted in a fee.* Rente inféodée, *rent-charge, a rent wherewith land is charged for ever.* Dîmes inféodés, *impropriations of tithes.* Celui qui jouit d'un bénéfice inféodé, *impropriator.* Charles Martel, pour récompenser les gens de guerre, leur donna des dîmes inféodés, qu'ils tenoient comme en fief, & qu'on nommoit bénéfices; *Charles Martel, to reward his soldiers, gave them impropriations of tithes, which they held in fee, and were called benefices.*

INFÉODER, v. a. i. acc. (unir au fief) *to enfeoff.*

INFÉRER, inférant, inféré, v. a. i. acc. & abl. (conclure, induire, tirer une conséquence de quelque proposition) *to infer, gather, or conclude.* Que peut-on inférer de là? *what can be inferred from hence?*

INFÉRIEUR, eue, adj. & f. dat. (qui est placé au-dessous) *lower, netber.*

INFÉRIEUR (qui est au-dessous d'un autre en rang, en mérite, &c.) *inferior, of a lower degree or merit.*

† **INFÉRIEUREMENT**, adv. (au dessous) *below.*

INFÉRIORITÉ, f. f. (rang de l'inférieur) *inferiority, lower degree.*

INFERNAL, ale, adj. (qui appartient à l'enfer) *hellish, infernal, devilish.*

INFERTILE, adj. (stérile, infécond; au propre & au figuré) *infertile, barren, unfruitful.*

INFERTILITÉ, f. f. (stérilité) *infertility, barrenness, unfruitfulness.*

INFESTER, infestant, infesté, v. a. i. acc. (vexer, molester, incommoder) *to infest or trouble.* Les pirates infestoient les mers du nord, *the pirates infested the Northern seas.*

INFIDÉLITÉ, f. f. (déloyauté, trahison) *infidelity, unfaithfulness, disloyalty, treachery.*

INFIDÉLITÉ (action infidèle) *a piece of infidelity or unfaithfulness, a treachery or treachery.* Il lui a fait une grande infidélité, *he has been very false or unfaithful to him.*

INFIDÉLITÉ (état de ceux qui ne sont pas dans la vraie foi) *unbelief.*

INFIDELLE, adj. (déloyal, perfide) *unfaithful, treacherous, faithless, false, disloyal, perfidious.* * Mémoire infidèle, *a treacherous memory.*

INFIDELLE (qui n'a pas la vraie foi) *unbelieving, that believes not.*

INFIDELLE, f. m. & f. (déloyal, perfide) *a false or unfaithful man or woman.*

INFIDELLE (qui n'a pas la vraie foi) *an infidel, an unbeliever.*

INFIDÉLEMENT, adv. (d'une manière infidèle) *unfaithfully, treacherously, falsely, perfidiously.*

INFINI, ie, adj. (qui n'a ni commencement ni fin, qui est sans bornes) *infinite, without beginning or end, boundless, unbounded.*

INFINI (qui n'a point de fin, innombrable) *infinite, endless, innumerable.* Avoir des obligations infinies (ou très-grandes) à quelqu'un, *to be infinitely obliged to one.*

INFINI, f. m. (un être infini) *an infinite being.*

L'INFINI, adv. (sans fin, sans bornes, sans mesure) *infinitely. ad infinitum, without end.*

INFINIMENT, adv. (sans bornes & sans mesure) *infinitely, without end or measure.*

INFINIMENT (extrêmement) *infinitely, exceedingly, extremely.*

INFINITÉ, f. f. (qualité de ce qui est infini, sans bornes, sans fin) *infiniteness, infinity, endlessness.*

INFINITÉ (un très-grand nombre) *an infinite or vast number, a world.* Il y a une infinité de personnes qui n'aiment que par intérêt, *there are a world of people who love only for self-interest.*

INFINITÉ (grande quantité) *an infinite or vast deal.*

INFINITIF, f. m. (terme de grammaire; c'est un des modes du verbe) *infinitive, the infinitive mood.*

INFIRMATIF, ive, adj. (terme de palais; qui infirme, qui rend nul) *annulling, invalidating, making void.*

INFIRME, adj. & f. (maladif, mal-sain) *infirm, weak, crazy, feeble, sickly.*

* **INFIRME** (faible, fragile, qui manque de force pour le bien) *infirm, weak, feeble, faint, frail.*

INFIRMER, v. a. i. acc. (terme de palais; invalider un acte, lui ôter la force) *to weaken, enfeeble, or invalidate.*

INFIRMER une sentence (la casser, la rendre nulle) *to annul, repeal, invalidate, or make void a sentence.*

INFIRMERIE, f. f. (lieu où l'on met les infirmes) *an infirmary, an hospital for sick people.*

INFIRMIER, f. m. **INFIRMIÈRE**, f. f. (qui a soin des malades dans un couvent) *the overseer of the infirmary in a monastery.*

INFIRMITE, f. m. (indisposition ou maladie habituelle) *infirmity, weakness, sickness.*

* **INFIRMITE** (foiblesse pour le bien) *infirmity, weakness, feebleness.*

* **INFIRMITE** (fragilité, défaut, imperfection) *infirmity, frailty, defect, imperfection.*

INFLAMMABLE, adj. (qui s'enflamme aisément) *that catches fire presently, combustible.*

INFLAMMATION, f. f. (action du feu qui enflamme) *inflammation or inflaming.*

* **INFLAMMATION** (ardeur & acreté des parties du corps enflammées) *inflammation, burning, or swelling with heat.* Une inflammation à la paupière, *a rubris in the eye.*

† **INFLAMMATOIRE**, adj. (qui enflamme, qui est d'une nature inflammable) *inflammatory.*

INFLEXIBILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est inflexible) *inflexibility, an unrelenting spirit.*

INFLEXIBLE, adj. (qui ne se laisse point émouvoir, inexorable) *inflexible, unrelenting, inexorable, stiff, not to be prevailed upon, not to be intreated.*

INFLEXIBLEMENT, adv. (d'une manière inflexible, sans fléchir, opiniâtement) *inflexibly, stiffly, obstinately, stubbornly.*

INFLEXION, f. f. (manière de fléchir, de tourner, supplexe) *inflection, bending, turning, winding.*

L'INFLEXION des noms & des verbes (la déclinaison des noms, la conjugaison des verbes) *the inflexion of nouns and verbs, the declension or declension of nouns, the conjugating or conjugation of verbs.*

INFLEXION (modulation) *modulation.* L'inflexion de la voix, *the modulation of the voice.*

INFLECTION, f. f. (action d'infliger une peine) *infliction.*

INFLECTIVE, adj. f. (en parlant d'une peine qu'on inflige) *inflictive.*

INFLIGER, infligeant, infligé, v. a. i. acc.

N n

act. & dat. (faire souffrir) une peine, to *infect* or *lay a punishment upon*.

INFLUENCE, f. f. (vertu des astres sur les corps sublunaires) *influence*. * La guerre avoit répandu son influence jusques dans la Grèce, *the war had spread itself as far as Greece*.

INFLUER, v. a. & n. 1. (communiquer quelque qualité par une vertu secrète) to *influence*. Les bons exemples influent la vertu aux autres, *good examples influence the virtue of others*. Les astres, sur-tout le soleil & la lune, influent beaucoup sur les corps sublunaires, *the stars have an influence on sublunary bodies*. La bonne ou mauvaise éducation influe sur tout le reste de la vie, *a good or bad education has an influence upon the whole life*. La clause influe sur l'acte entier, *the clause influences the whole deed*.

INFORMATION, f. f. (terme de pratique; enquête) *information, inquest*.

INFORME, adj. (qui n'a pas toute la forme qu'il doit avoir, imparfait) *unformed, without form, fashion, or shape, shapeless*.

INFORME', ée, adj. *abl.* (from *former*) *informed, &c.*

INFORMER, informant, informé, v. a. 1. *acc. & abl.* (terme dogmatique; donner la forme) to *inform, to animate*. L'ame informe le corps, *the soul informs or animates the body*.

INFORMER (avertir, instruire) to *inform, to give notice or information, to tell, to acquaint*.

INFORMER, v. n. (terme de pratique; faire enquête) to *inform, enquire, or examine, to make an inquest*.

S'INFORMER d'une chose, v. r. (s'en enquérir) to *enquire about a thing, to make an enquiry after it, to inform one's self about it*.

INFORTUNE, f. f. (malheur, désastre, adversité) *misfortune, mischance, disaster, infelicity, adversity*.

INFORTUNE', ée, adj. & f. (malheureux) *unfortunate, unhappy, unlucky, an unfortunate man or woman*.

INFRACTEUR, f. m. (transgresseur, violeur) *infringer, breaker, transgressor*.

INFRACTION, f. f. (transgression, contravention) *infringement, breach, violation, infraction*.

* **INFRACTUEUSEMENT**, adv. (sans profit, sans utilité) *unprofitably, in vain, to no purpose*.

INFRACTUEUX, useux, adj. (qui ne produit point de fruit, stérile) *unfruitful, barren*.

* **INFRACTUEUX** (qui ne produit aucun profit, inutile) *unfruitful, fruitless, unprofitable, vain*. Travail infractueux, labour *in vain*.

INFUS, use, adj. (mis en l'âme furnaturellement) *infused, inspired*.

INFUSER, infusant, infusé, v. a. 1. *acc.* (mettre tremper quelque drogue dans une liqueur) to *infuse or steep*.

INFUSION, f. f. (action d'infuser quelque drogue) *infusion*.

INFUSION (liqueur où une chose a été infusée) *infusion, the liquor in which a thing has been infused*.

* **INFUSION** (manière furnaturelle dont les grâces sont infusées dans l'âme) *infusion, pouring into the mind, inspiration*.

† **INGAMBE**, adj. (léger, gaillard, agile, d'après) *light, nimble*.

INGÉNIEUR, f. m. (celui qui entend & pratique l'architecture militaire) *an engineer*.

INGÉNIEUSEMENT, adv. (avec esprit) *ingeniously, wittily, full of wit*.

INGÉNIEUX, dat. and à before an *infin.* (plein d'adresse & d'industrie) *ingenious, industrious*.

INGENU, ue, adj. (naïf, simple, franc) *ingenuous, free, open, frank, sincere, plain*.

INGENUITE', f. f. (naïveté, simplicité, franchise) *ingenuity, frankness, freedom, plainness*.

INGENUMENT, adv. (d'une manière ingénue) *ingenuously, freely, plainly, frankly*.

S'INGÉRER, s'ingérant, s'ingéré, v. r. 1. *abl.* and de before an *infin.* (se mêler de quelque chose sans en être requis) to *meddle or intermeddle with, to intrude into other people's concerns, to be a busy-body or an officious coxcomb, to take upon one*. S'ingérer des affaires qui regardent le public, to *meddle with matters of public concernment*. Il s'ingère de me donner des avis, he takes upon him to advise me.

INGRAT, ate, adj. & f. (méconnoissant) *ungrateful or ingrate, unthankful, unkindful, an ungrateful man or woman, an ingrate*.

* **INGRAT** (stérile, infructueux) *ungrateful, unprofitable, unfruitful*.

† **INGRATÉMENT**, adv. (avec ingratitude) *ungratefully, unthankfully*.

INGRATITUDE, f. f. (manque de reconnaissance) *ingratitude, ungratefulness, unthankfulness*.

INGRATITUDE (action ingrate) a piece of *ingratitude, &c.*

INGRÉDIENT, f. m. (ce qui entre dans une sauce, dans une médecine, &c.) an *ingredient*.

INGRIE, f. f. (province de Russie) *Ingria*.

INHABILE, adj. *dat.* and à before an *infin.* (terme de palais; peu capable, peu propre à) *incapable, unable, unfit*.

INHABILITE', f. f. (terme de palais; manque de capacité) *incapacity, inability*.

INHABITABLE, adj. (qui ne peut être habité) *uninhabitable, that cannot be inhabited*.

INHABITE', ée, adj. (qui n'est pas habité) *uninhabited, not inhabited*.

INHERENCE, f. f. (terme de philosophie; jonction de l'accident avec la substance) *the being inherent*.

INHERENT, ente, adj. (terme de philosophie; qui est attaché à son sujet) *inherent*.

† **INHIBER**, v. a. 1. (terme de palais; défendre par autorité de justice qu'une chose ne se fasse) to *inhibit, forbid, or prohibit*.

INHIBITION, f. f. (défense, prohibition) *inhibition, prohibition, forbidding*.

INHUMAN, aine, adj. & f. (sans humanité, cruel) *inhuman, cruel, void of humanity, barbarous, savage, a cruel man or woman*.

INHUMANEMENT, adv. (cruellement) *inhumanly, cruelly, barbarously, after an inhuman, cruel, or barbarous manner*.

INHUMANITE', f. f. (cruauté, barbare) *inhumanity, cruelty, barbarity*.

INHUMANITÉ (action inhumaine) a piece of *cruelty or inhumanity*.

INHUMATION, f. f. (enterrement) *inhuming, a burying or putting into the ground*.

INHUMER, inhumant, inhumé, v. a. 1. *acc.* (enterrer) to *inhume, bury, or inter*.

INJECTER, v. a. 1. *acc.* (jeter avec une seringue quelque liqueur dans une plaie) to *inject*.

INJECTION, f. f. (action de faire entrer quelque liqueur dans une plaie avec une seringue) *injection*.

INJECTION (liqueur qu'on fait entrer) an *injection*.

† **INIMAGINABLE**, adj. (qu'on ne sauroit imaginer) *unimaginable, incomprehensible, not to be imagined*. Avec une ardeur inimaginable, with *inconceivable ardour*.

INIMITABLE, adj. (qui ne peut être imité) *inimitable, incomparable, not to be imitated or paralleled*.

INIMITIE', f. f. (haine malveillance) *enmity, hatred, grudge*.

INIMITIE' (aversion, antipathie) *enmity, hatred, aversion, antipathy*.

ININTELLIGIBLE, adj. (qui n'est pas intelligible) *unintelligible, not to be understood*.

INJONCTION, f. f. (commandement express) *injunction or command*. Faire injonction de la part du roi, to *command in the king's name*.

INIQUE, adj. (injuste, méchant) *unjust, unrighteous, partial, wicked*. Un juge inique, an *unjust or partial judge*. Peut-on rien imaginer de plus inique? *what greater piece of injustice can be imagined?*

INIQUEMENT, adv. (injustement, contre l'équité) *unjustly, partially*.

INIQUITE', f. f. (injustice) *iniquity, injustice, unrighteousness, partiality*.

INIQUITE' (corruption, méchanceté, péché) *iniquity, corruption, wickedness*.

INITIAL, ale, adj. (il se dit d'une lettre qui commence un mot; initial, that begins a word).

INITIATION, f. f. (action par laquelle on est admis à quelque société) *initiation*.

INITIER, initiant, initié, v. a. 1. *acc.* with *dat.* (recevoir au nombre de ceux qui professent une religion) to *initiate*.

* **INITIER** (admettre, recevoir au nombre d'une société, &c.) to *initiate, enter, or admit*.

INJURE, f. f. (tort, outrage) *injury, wrong, outrage, offence, abuse*.

INJURE (parole offensante & outrageuse) *base, ill, or abusive language, a use, reproach*. Dire des injures à quelqu'un, to *abuse one, to give him base, ill, or abusive language, to call him names*.

* **L'INJURE**, ou les injures du tems, *the inclemency of the weather*. Mon jardin a beaucoup souffert des injures de la saison, *my garden has suffered a great deal by the inclemency of the season*.

INJURIE', ée, adj. *abused, railed at, reviled, vilified, offended*.

INJURIER, injuriant, injurié, v. a. 1. *acc.* (offenser de paroles) to *abuse, rail at, revile, or vilify, to offend, to call names*.

INJURIEUSEMENT, adv. (d'une manière injurieuse) *injuriously, basely, outrageously, reproachfully*.

INJURIEUX, euse, adj. *dat.* (outrageux, offensant) *injurious, outrageous, abusive, offensive*.

* **INJURIEUX** (injuste) *injurious, unjust, wrongfully, hurtful*.

INJUSTE, adj. (qui est contre la justice) *unjust, wrongfully, unreasonable*.

INJUSTEMENT, adv. (avec injustice) *unjustly, wrongfully, unreasonably*.

INJUSTICE, f. f. (habitude contraire à la justice) *injustice*.

INJUSTICE (action injuste) *injustice, or an unjust act, a piece of injustice, a wrong, or hard dealing, ill usage*.

INNE, ée, adj. (terme dogmatique; ce qui naît avec nous) *innate*. Idées innées, principes innés (c'est à dire, que nous avons naturellement, indépendamment de la réflexion & de l'expérience) *innate ideas, innate principles*.

INNOCEMENT, adv. (avec innocence, sans dessein de mal faire) *innocently, harmlessly, without any ill design, meaning no harm*.

INNOCENCE, f. f. (état de celui qui est innocent & exempt de crime) *innocence, innocence, guiltlessness, integrity, harmlessness*.

INNOCENCE (trop grand simplicité) *innocence, simplicity, silliness*.

INNOCENT, ente, adj. (qui n'est point coupable) *innocent, guiltless*.

INNOCENT (qui n'est point malaisant) *innocent, inoffensive, harmless*.

INNOCENT (simple, idiot) *innocent, simple, silly*.

INNOCENT, ente, f. m. & f. (idiot, esprit foible) *an innocent, simple, silly, half-witted man or woman*. Un petit innocent, un pauvre innocent (un petit enfant) a *child, a babe*.

LES INNOCENS (la fête des Innocens, qu'Hérode fit égorgier) *Childermas-day*.

† **INNOCENTIER**, v. a. 1. acc. (déclarer un homme innocent) *to acquit, to discharge a person accused*.

INNOMBRABLE, adj. (sans nombre, infini) *innumerable, not to be numbered, numberless, infinite*.

INNOMBRABLEMENT, adv. (dans une quantité qui ne se peut compter) *innumerably*.

• **INNOVATEUR**, V. Novateur.

INNOVATION, f. f. (introduction de quelque nouveauté) *innovation, change, alteration*.

INNOVER, innovant, innové, v. a. & n. 1. acc. (introduire quelque nouveauté) *to innovate, or make innovations, to change old customs and bring up new ones*.

INOSERVATION, f. f. (manque d'observer un traité, &c. infraction) *the infringing, the slighting, or not observing*. Inobservation de traite, *the infringing, slighting, or not observing of a treaty*.

INOCULATEUR, f. m. (celui qui donne la petite vérole par inoculation) *an inoculator, one that practices inoculation*.

INOCULATION, f. f. (manière de donner la petite vérole à une personne qui ne l'a pas eue) *inoculation*.

INOCULER, inoculant, inoculé, v. a. 1. acc. (donner la petite vérole par insertion) *to inoculate*.

INOFFICIEUX, adj. m. Ex. Testament inofficieux (terme de jurisprudence; testament où l'héritier légitime est déshérité sans cause) *a will that sets aside the heir at law without reason*.

INOFFICIOSITE, f. f. (terme de jurisprudence; plainte que forme l'héritier légitime contre le testament où il est déshérité sans cause) *a caveat to a will which sets aside the heir at law without cause*.

INONDATION, f. f. (débordement d'eaux) *an inundation, flood, overflowing of water*.

• Ce miracle figure l'inondation de la grace de Jésus Christ crucifié, *that miracle was a figure of the overflowing grace of our crucified Saviour*.

• **INONDATION** de Barbares (grande multitude de Barbares qui envahissent un pays) *an inundation of Barbarians*.

INONDER, inondant, inondé, v. a. 1. acc. (submerger, couvrir d'eau) *to overflow, to put under water*.

• **INONDER** (en parlant des nations, des armées qui envahissent un pays) *to over-run, to come pouring on, to pour on*. • Un torrent de fausses opinions a inondé tout ce pays-là, *a torrent of false opinions has over-run or over-spread the whole country*.

• **S'INONDER**, v. r. (s'abreuver, s'humecter) dans le vin, &c. *to drown one's self in wine, &c.*

INOPINE, ée, adj. (imprévu) *unbought of, unexpected, unlooked for, sudden*.

INOPINEMENT, adv. (sans qu'on y eut songé auparavant) *unawares, unexpectedly, suddenly*.

INOUI, ie, adj. (qui est tel que jusquelà on n'avait ouï parler de rien de semblable) *unheard-of, strange*. Il est inoui, ou c'est une chose inoui, *'tis a thing unheard-of, 'tis strange*.

IN-PROMPTU, V. Impromptu.

INQUIET, éte, adj. (agité de quelque trouble) *unquiet, restless, uneasy*.

INQUIET (qui aime le changement) *unquiet, restless, busy, inconstant, uneasy*.

INQUIET (en parlant des passions de l'âme) *unquiet, restless, troublesome*. Malade inquiet (qui est dans une agitation continuelle) *a sick person that can never be at rest, that is very uneasy*. Sommeil inquiet (ou interrompu) *a broken sleep*.

INQUIRE, ée, adj. (d'inquiet, troublé, vexé, perplexé, distrait, &c.)

INQUIETER, inquiétant, inquiété, v. a. 1. acc. (rendre inquiet, troubler, faire de la peine) *to disquiet, trouble, vex, perplex, or disturb, to make uneasy, to put in pain*. Cette nouvelle m'inquiète, *that news disquiets or troubles me, it makes me uneasy, or puts me in pain*.

INQUIETER (troubler) quelqu'un dans la possession d'une chose, *to vex or molest one in the possession of a thing*.

S'INQUIETER, v. r. abl. (être inquiet) *to be vexed or disquieted, to disquiet one's self, to fret, to be uneasy*.

INQUIETUDE, f. f. (trouble, agitation d'esprit, inconstance d'esprit, peine) *unquietness, disquiet, restlessness, trouble, anguish of mind, carking care, uneasiness*. Avoir des inquiétudes au corps (avoir certaines douleurs qui donnent de l'inquiétude) *to fret within one's self, to have a fretting fit, or be upon the fret, to be uneasy*. Inquiétudes dans les jambes faute d'exercice, *pains in the legs for want of exercise*.

INQUISITEUR, f. m. (juge de l'inquisition ou du S. office) *inquisitor, one of the inquisition judges*.

INQUISITION, f. f. (recherche) *inquisition, strict search or enquiry*.

INQUISITION (S. office, sorte de tribunal ecclésiastique) *inquisition, (a sort of ecclesiastical court among the Spaniards)*.

INSATIABLE, f. f. (qualité de celui qui est insatiable) *insatiableness, greediness*.

INSATIABLE, adj. abl. (qui ne peut être rassasié; il se dit au propre & au figuré) *insatiable or unsatisfiable, that cannot be satisfied, insatiable*.

INSATIABLEMENT, adv. (d'une manière insatiable) *insatiably, greedily*.

INSEU, V. Insu.

† **INSCIEMENT**, adv. (sans savoir) *unwittingly, ignorantly, without knowing*.

INSCRIPTION, f. f. (ce qu'on écrit sur une pièce de marbre ou d'airain, &c.) *an inscription*.

INSCRIPTION (terme de palais; acte par lequel on s'engage à prouver quelque chose) *an inscription, an obligation made in writing to prove a thing to be true*.

INSCRIPTION en faux (terme de palais; acte par lequel on réclame contre une allégation fautive) *an engagement to prove that what the adverse party has advanced is false*.

INSCRIRE, inscrivait, inscrit, v. a. irr. acc. conj. liée écrire (mettre une figure dans un autre) *to inscribe*. Inscribe un triangle dans un cercle, &c. (terme de géométrie) *to inscribe a triangle in a circle*.

INSCRIRE (écrire le nom de quelqu'un dans un registre public) *to enter a person's name in a public register*.

S'INSCRIRE contre quelqu'un, v. r. (écrire son nom pour accuser quelqu'un) *to undertake a charge against one*.

S'INSCRIRE en faux contre un acte, contre un fait, contre un auteur (soutenir en justice qu'il est faux) *to undertake to prove a writing false, or plead the falsity of a writing*.

INSCRIT, ite, adj. (from Interire) *inscribed*.

INSCRUTABLE, adj. (impénétrable) *inscrutable, unsearchable, unsearchable*.

INSCU, V. Insu.

† **INSCULPER**, v. a. 1. acc. (graver) *to engrave, carve, or cut, to insculpe*.

INSECTE, f. m. (petit animal) *an insect, a little living creature*.

IN-SEIZE, f. m. (terme de librairie; c'est un volume, dont chaque feuille pliée, fait seize feuillets & 32 pages; le double d'un octavo) *a book in sixteen*.

INSENSE, ée, adj. (fou, qui a perdu le sens) *senseless, foolish, out of his wits, mad*.

INSENSE (contraire au bon sens) *senseless, foolish, silly, extravagant*.

INSENSE, f. m. (un fou) *a senseless or mad man, a fool*.

INSENSE, f. f. (une folle) *a senseless, foolish, or mad woman, a fool*.

INSENSIBILITE, f. f. (défaut de sensibilité) *insensibility*.

INSENSIBLE, adj. dat. (qui ne sent point) *insensible, not sensible, that has no sense*.

INSENSIBLE (imperceptible) *insensible, imperceptible, not felt*.

INSENSIBLE, f. m. & f. (personne qui n'est point sensible à l'amour) *an insensible man or woman*.

INSENSIBLEMENT, adv. (d'une manière peu sensible, peu à peu, petit à petit) *insensibly, imperceptibly, by degrees, by little and little*.

INSEPARABLE, adj. abl. (qui ne se peut séparer) *inseparable, that cannot be parted or separated*.

INSEPARABLEMENT, adv. (d'une manière inseparable) *inseparably, indissolubly*.

INSERER, insérant, inséré, v. a. 1. acc. (mettre parmi, ajouter, faire entrer) *to insert, put, or bring in, to join or add to*.

INSERTION, f. f. (terme dogmatique; l'action d'insérer) *insertion*. Insertion de la petite vérole (opération introduite, & pratiquée avec succès en Angleterre) *inoculation of the small-pox*. Donner la petite vérole par insertion, *to inoculate*.

INSIDIEUSEMENT, adv. (d'une manière insidieuse) *insidiously, treacherously*.

INSIDIEUX, euse, adj. (qui tend à surprendre quelqu'un; mot qui n'est en usage que dans un style noble, soutenu, & même poétique) *insidious, treacherous, deceitful, ensnaring*.

INSIGNE, adj. (signalé, remarquable; il se prend en bonne & en mauvaise part) *signal, great, famous, egregius, remarkable, notable*.

INSIGNE (fiéffé) *great, noted, notorious, arrogant*. C'est un voleur insigne, *a notorious thief*.

INSINUANT, ante, adj. (qui a l'adresse de s'insinuer ou d'insinuer quelque chose) *insinuating, insinuating, engaging, winning, pleasing*.

INSINUATION, f. f. (action par laquelle on insinue quelque chose) *insinuation*.

INSINUATION (enrégistrer d'un acte public) *a registering, or entering into a register-book*.

INSINUER, insinuant, insinué, v. a. 1. acc. & dat. (introduire doucement) *to insinuate*.

INSINUER (enregistrer un acte) *to register, to enter down in the register-book, to set down upon record*.

• **INSINUER** (faire entendre adroitement, faire entrer dans l'esprit) *to insinuate, inimate, or give to understand*.

S'INSINUER, v. r. dans (s'introduire; au propre & au figuré) *to creep, wriggle, or steal in, to wind, to serue, or insinuate one's self in or into*.

INSIPIDE, adj. (qui n'a nulle saveur, nul goût) *insipid, unflavoury, tasteless, that has no taste or relish*.

• **INSIPIDE** (qui n'a rien qui touche au qui pique, fade) *insipid, flat, tasteless*.

INSIPIDITE, f. f. (qualité de ce qui est insipide) *insipidity, insipidness, unflavouriness*.

INSISTER, insistant, insisté, v. n. 1. sur, and à before an infin. (s'appuyer, se fonder principalement sur) *to insist or stand much upon to urge or press hard*.

INSISTER (faire instance, prier à demander une chose) *to insist, to urge or be insistent, to press in one's demands*.

† **INSOCIABILITE**, f. f. (incompatibilité) *the inconsistency of one thing with another*.

INSOCIABLE, adj. (qui ne peut être associé) *inconsistent, incompatible*.

INSOCIABLE (fâcheux, incommode) *unsociable, unconvivial*.

INSOLEMMENT, adv. (avec insolence) *insolently, saucily, malapertly*; also *haughtily, proudly*.

INSOLENCIE, f. f. (manque de respect, effronterie) *insolence, sauciness, impudence*.

INSOLENCIE (orgueil) *insolence, arrogance, pride, haughtiness*.

INSOLENT, ente, adj. (trop, hardi, effronté, qui perd le respect) *insolent, saucy, impudent, malapert*.

INSOLENT (orgueilleux) *insolent, proud, haughty, presumptuous, arrogant*.

† **INSOLITE**, adj. (terme de palais; qui est inusité) *unusual*.

INSOLVABILITE', f. f. (impuissance de payer) *insolvency*.

INSOLVABLE, adj. (qui n'a pas de quoi payer) *insolvent, not able to pay*.

INSOLUBLE, adj. (terme dogmatique; qu'on ne peut résoudre) *insoluble, that cannot be solved*.

INSOMNIE, f. f. (indisposition qui consiste à ne pouvoir dormir) *want of sleep, a distemper that keeps one constantly awake, watching, lying awake*. Il est travaillé d'une perpétuelle insomnie, *his distemper never lets him sleep*.

INSOUTENABLE, adj. (qui n'est pas soutenable) *unsustainable*.

INSPECTEUR, f. m. (celui qui a droit d'inspection) *an inspector, overseer, or comptroller*.

INSPECTION, f. f. (charge ou soin de veiller à la conduite de quelqu'un, &c.) *inspection, overseeing*.

INSPECTION (action par laquelle on considère quelque chose) *inspection, a close viewing, looking on, or looking narrowly into*.

INSPIRATION, f. f. (action d'inspirer & la chose inspirée) *inspiration*.

INSPIRER, inspirant, inspiré, v. a. i. acc. & dat. with de before an *infin.* (faire naître quelque pensée, quelque mouvement) *to inspire* *to suggest, to put into one's head*.

INSTABILITE', f. f. (inconstance, incertitude) *instability, uncertainty, inconstancy*.

† **INSTABLE**, adj. (inconstant, incertain) *unstable, inconstant, uncertain, changeable*.

INSTALLATION, f. f. (action par laquelle on est installé) *installation, instalment*.

INSTALLER, installant, installé, v. a. i. acc. (mettre en possession d'un office, d'un bénéfice, d'un ordre) *to instal*.

INSTAMMENT, adv. (avec instance) *instantly, earnestly*.

INSTANCE, f. f. (poursuite, sollicitation pressante) *instance, intreaty, motion, sollicitation, importunity, eager suit, earnestness*.

INSTANCE (demande en justice) *demand, suit, or cause depending at law*. Jugement en première instance, *a judgment upon the first demand or point in controversy*.

INSTANT, ante, adj. (pressant) *instant, earnest, urgent, pressing*.

INSTANT, f. m. (moment, le moindre petit espace de tems) *an instant, a moment, a minute*.

A L'INSTANT, ou dans un instant, adv. (aussitôt, sur le champ) *at the same time, presently, in a moment, forthwith, immediately, straight*. Au même instant que, *at soon as*.

INSTANTANE', adj. (qui ne dure qu'un instant) *instantaneous*.

A L'INSTANT, adv. gen. (à la manière, à l'exemple, tout du même) *like, in the same manner as*.

INSTAURATION, f. f. (rétablissement; si se dit en particulier du rétablissement des temples ou autres édifices publics) *instauration or reparation*.

INSTIGATEUR, f. m. (qui incite à faire

une mauvaise action) *an instigator, encourager, enticer, or setter on*.

INSTIGATION, f. f. (incitation, suggestion, sollicitation) *instigation, motion, sollicitation, encouragement, egging, or setting on*.

INSTIGUE', ée, adj. dat. *instigated, enticed, spurred on, &c.*

† **INSTIGUER**, v. a. i. acc. & dat. & à before an *infin.* (inciter, pousser à faire quelque chose de mauvais) *to instigate, entice, to spur, egg, or set on, to encourage*.

INSTILLER, instillant, instillé, v. a. i. acc. (faire couler goutte à goutte dans—) *to instill or pour in gently, or by drops*. * Instiller une pernicieuse doctrine dans l'esprit, *to instill a pernicious doctrine in the mind*.

INSTINCT, f. m. (sentiment & mouvement naturel) *instinct, a natural sense or motion*.

INSTINCT (pressentiment ou mouvement secret) *instinct or inspiration*.

INSTITUTE', ée, adj. (from Instituer) *instituted, appointed, ordered, made, ordained*. Un enfant bien institué (bien instruit ou élevé) *a child well trained up, instructed, or informed*.

INSTITUER, instituant, institué, v. a. i. acc. (établir, fonder) *to institute, effend, order, make, ordain, or found*.

INSTITUER (nommer) quelqu'un son héritier, *to make one one's heir*.

INSTITUER (instruire, enseigner) *to instruct, teach, or inform, to train or bring up*.

INSTITUT, f. m. (règle qui préside un certain genre de vie) *institute, order, or rule of life*.

INSTITUTAIRE, f. m. (le régent de droit civil & canonique, qui enseigne les instituts) *a reader of the institutes, he that teaches the institutes of the civil law*.

INSTITUTES, f. f. ou **INSTITUTS**, f. m. pl. (abrégé du droit Romain) *institutes, an abridgment of the Roman laws*.

INSTITUTEUR, f. m. (celui qui institue, qui établit) *a founder*.

INSTITUTION, f. f. (action d'instituer) *institution, establishment, appointing, founding, &c.*

INSTITUTION (éducation) *institution, instruction, teaching, bringing or training up, or education*.

INSTITUTS, V. **Institutes**.

INSTRUCTIF, ive, adj. (qui instruit) *instructive*.

INSTRUCTION, f. f. (éducation, institution) *instruction, education, a bringing or training up, breeding*.

INSTRUCTION (précepte) *instruction, precept, document*.

INSTRUCTION (connaissance de ce qu'on ignore) *instruction, knowledge*.

INSTRUCTIONS (ordres, mémoires qu'on donne à un ambassadeur) *instructions, orders*. Instruction d'un procès, *the preparing things for the trial or bearing of a cause, the council's instructions, a brief of the case*.

INSTRUIRE, instruisant, instruit, v. a. 9. acc. & abl. (enseigner, élever) *to instruct or teach, to train or bring up, to educate*.

INSTRUIRE (donner des instructions) *to instruct or give instructions*.

INSTRUIRE (informer, donner connoissance de quelque chose) *to inform or give notice, to tell*.

INSTRUIRE un procès (le mettre en état d'être jugé) *to make a cause ready, or to prepare things for a bearing or trial, to draw a brief of the case*.

INSTRUIT, uite, adj. abl. (from Instruire) *instructed, taught, trained up, &c.* Un enfant bien instruit, *a child well bred or educated*. Apprendre de ceux qui sont mieux instruits, *to learn of those who know better*.

INSTRUMENT, f. m. (outil, tout ce qui sert à faire quelque chose) *instrument, tool, engine, implement*.

INSTRUMENT (acte public) *instrument, deed*.

INSTRUMENT (ou traité) de paix, *a treaty of peace*.

* **INSTRUMENT** (aide, moyen, pour venir à bout de quelque dessein) *instrument, mean, help*.

INSTRUMENTAL, ale, adj. (qui sert d'instrument) *instrumental*.

INSTRUMENTER, v. n. i. (passer des contrats; en parlant d'un notaire) *to make deeds, instruments, indentures, &c.*

INSU, f. m. A L'INSU, prep. gen. (sans qu'on le sache) *unknown to*. A mon insu, *unknown to me, without my knowledge or privacy*. A son insu, *unknown to him*. A l'insu de mon père, *unknown to my father*.

INSUFFISAMMENT, adv. *insufficiently, imperfectly*.

INSUFFISANCE, f. f. (incapacité) *insufficiency, incapacity*.

INSUFFISANT, ante, adj. (qui ne suffit pas) *insufficient, not sufficient*.

INSULAIRE, adj. & f. (qui habite dans une île) *inular, an islander*.

INSULTE, f. f. (mauvais, traitement de fait ou de paroles) *an insult, abuse, affront, outrage*. Faire insulte à quelqu'un, *to insult over one, to abuse or affront him*.

INSULTER, insultant, insulté, v. a. i. acc. (maltraiter de fait ou de paroles) *to insult or affront, to be outrageous*. Il insulta le premier qui s'opposoit à son avis, *he set upon the first man that declared against his opinion*.

INSULTER à quelqu'un (prendre avantage de sa misère pour lui faire quelque déplaisir) *to insult or cross over one*.

INSULTER une contrescarpe (l'attaquer ou l'emporter d'emblée) *to attack a counterscarp openly and smartly, to storm it*.

INSUPPORTABLE, adj. dat. (intolérable) *insupportable, insufferable, intolerable, grievous, not to be suffered or borne*.

INSUPPORTABLEMENT, adv. (d'une manière insupportable) *insupportably, insufferably*.

INSURMONTABLE, adj. dat. (qui ne peut être surmonté) *insuperable, invincible, not to be overcome*.

INTARISSABLE, adj. (qui ne tarit point) *inexhaustible, that never dries up*.

INTEGRAL, ale, adj. (terme d'algèbre) *integral*.

INTE'GRANT, ante, adj. (qui compose l'intégrité d'un tout) *integral*. Parties intégrantes, *integral parts*.

INTE'GRE, adj. (d'une probité incorruptible) *upright, honest, just, incorrupt, not to be bribed*.

INTE'GRITE', f. f. (probité, innocence) *integrity, honesty, innocence, uprightness*.

INTE'GRITÉ (chasteté) *integrity, honesty, chastity*.

INTE'GRITÉ (état d'un tout qui a toutes ses parties) *integrity, entirety, wholeness*. L'intégrité de l'action épique suppose trois choses: la cause, le nœud, & le dénouement, *the entirety of the epic action consists in three points: the cause, the distress, and the unraveling*.

INTE'GRITÉ (état parfait d'une chose saine & non corrompue) *soundness, wholeness*.

INTELLECT, f. m. (terme dogmatique; l'entendement) *intellect, understanding*.

INTELLECTIF, ive, adj. (qui appartient à l'intellect) *intellectual*.

INTELLECTUEL, elle, adj. (intellectif) *intellectual*.

INTELLECTUEL (spirituel) *intellectual, spiritual*.

INTELLI

INTELLIGEMENT, adv. (avec intelligence & connoissance) *intelligently*.

INTELLIGENCE, f. f. (faculté intellectuelle) *intelligence, understanding*.

INTELLIGENCE (connoissance) *intelligence, knowledge*.

INTELLIGENCE (bon sens, jugement) *judgment or skill*.

INTELLIGENCE (correspondance) *intelligence or correspondence*.

INTELLIGENCE (amitié, liaison, concorde) *correspondence, familiarity, union, concord, good understanding*. Etre d'intelligence (s'entendre) *to play booty together, to juggle*. Mauvaise intelligence, *misunderstanding, variance, discord, disagreement, odds*.

INTELLIGENCE (substance purement spirituelle) *a spirit, or spiritual substance*. * Il est l'intelligence de l'état, *he is the soul of the state*.

INTELLIGENT, ente, adj. (pourvu de la qualité intellectuelle) *intelligent, understanding*.

INTELLIGENT (habile, bien versé en quelque chose) *intelligent, knowing, understanding, skilled, or skilful*.

INTELLIGIBLE, adj. (aisé à entendre) *intelligible, plain, to be understood*.

INTELLIGIBLE (qui peut être ouï) *audible, leud*.

INTELLIGIBLE (spirituel) *spiritual*.

INTELLIGIBLEMENT, adv. (d'une manière intelligible) *intelligibly*.

† **INTEMPÉRANCEMENT**, adv. (avec intempérance, sans mesure) *intemperately, immoderately*.

INTEMPÉRANCE, f. f. (vice opposé à la tempérance) *intemperance, immoderation, excess*.

* **INTEMPÉRANCE** de langue, *too great a freedom of speech, the being too free with one's tongue*.

INTEMPÉRANT, ante, adj. & f. (qui a de l'intempérance) *intemperate, not master of his own appetites, disorderly*.

INTEMPERE, ee, adj. (dissolu, qui n'a point de règle dans les appétits) *ungovernable in his appetites, intemperate*.

INTEMPERIE, f. f. (dérèglement de l'air) *intemperature of the air*. Intempérie des humeurs, *intemperatures of humours*.

INTENDANCE, f. f. (direction, administration d'affaires importantes) *direction, administration, management*. Il a l'intendance de sa maison, *he is the steward or comptroller of his house*.

INTENDANCE (charge d'intendant) *the place or office of an intendant*. Le roi lui a donné l'intendance du Languedoc, *the king has made him intendant of Languedoc*.

INTENDANCE (district où s'étend la charge d'un intendant) *the district of an intendant's jurisdiction*.

INTENDANT, f. m. (dans une province) *an intendant or provincial overseer*.

INTENDANT (officier préposé par le roi sur certaines affaires) *an overseer, comptroller, or surveyor of any thing under the king's authority*. Intendant des bâtimens du roi, *a surveyor of the buildings to his Majesty*.

INTENDANT (ou maître d'hôtel) *a steward or comptroller of a great man's house*.

INTENDANTE, f. f. (la femme de l'intendant, *an intendant's lady*).

INTENSITÉ, f. f. (te me didactique; degré d'existence, de force, ou d'activité d'une chose) *intensity*.

INTENTER, intendant, intenté, v. a. 1. acc. (terme de pratique; commencer) *to commence to enter*. Intenter une action contre quelqu'un (commencer un procès contre lui) *to enter an action against one, to sue him at law*.

INTENTION, f. f. (dessein) *intention, intent, purpose, drift, design, mind, meaning*.

Je le disois à bonne intention (je n'y entendois point fâche) *I meant well when I spoke it*. Porter son intention au gain, *to aim at profit, to have profit in one's eye, or in prospect*. On lui fit entendre qu'elle s'évanouissoit à son intention, *he was given to understand, that she fainted or fainted away upon his account*.

INTENTIONNE, ée, adj. (qui a certaine intention) *affected*. Une personne bien ou mal intentionnée, *a person well or ill affected*. Ils étoient mal-intentionnés pour la paix, *they were averse to peace*. Il est un des mal-intentionnés, *he is one of the disaffected persons*.

INTERCADENT, adj. m. (en parlant du poulx, lorsque ses battemens sont tantôt plus forts tantôt plus faibles) *irregular*.

INTERCALAIRE, adj. (qui est inséré) *intercalary, intercalary*. Jour intercalaire (le 29 de Février dans l'année bissextile) *an intercalary or odd day in February in the leap year*. Vrais intercalaires (qu'on répète plusieurs fois) *the burden of a song*.

INTERCALATION, f. f. (action d'intercaler) *intercalation*.

INTERCALER, intercalant, intercalé, v. a. 1. acc. (insérer) *to intercalate, insert, or add an extraordinary day*.

INTERCÉDER, intercédant, intercédé, v. n. 1. (prier pour un autre) *to intercede, to make intercession, to pray for another*.

INTERCEPTER, interceptant, intercepté, v. a. 1. acc. (surprendre des lettres) *to intercept letters, to stop them by the way*.

INTERCEPTION, f. f. (action d'intercepter) *interception or intercepting*.

INTERCÉSEUR, f. m. (qui intercède) *an intercessor, a mediator*.

INTERCESSION, f. f. (médiation, prière qu'on fait pour un autre) *intercession, mediation*.

INTERCOSTAL, ale, adj. (qui est entre les côtes) *intercostal, placed between the ribs*.

INTERDICT ON, f. f. (défense, prohibition, *interdictum, prohibitio*).

INTERDIRE, interdisant, interdit, v. a. irr. acc. & dat. conjugal. like dire, except the 2d person plural of the present, vous interdisez (défendre) *to interdict, prohibit, or forbid*. Interdire un ecclésiastique, ou lui interdire l'usage des sacrements, *to interdict a churchman, to prohibit him the administration of the sacrament, to suspend him from preaching*. On a interdit nos églises, *our churches are shut up*.

INTERIRE (étonner, troubler) *to put to a stand, to stun, to put to a nonplus*.

INTERDIT, ite, adj. (défendu) *forbidden, prohibited, interdicted*.

INTERDIT (étonné & muet) *at a loss, put to a stand, put to a nonplus, speechless, stunned*.

INTERDIT, f. m. (censure ecclésiastique) *interdiction or suspension, a church-censure*. Un état mis sous interdit par le Pape, *a state suspended from divine service by the Pope*.

INTERRESSANT, ante, adj. (qui intéresse, qui touche, qui remue, qui engage) *moving, affecting, engaging, of great concern, material, remarkable*. Un discours intéressant, *a moving or affecting speech*. Des nouvelles intéressantes, *news of great concern, material piece of news*. Une manière d'écrire fort intéressante, *a very engaging way of writing*.

INTERRESSE, ée, adj. dat. (from Intéresser) *interested, concerned, or engaged, &c*. Votre honneur y est intéressé, *your honour is concerned in it, or lies at stake*.

INTERRESSÉ (trop attaché, avare) *covetous, selfish or self interested*.

INTERRESSÉ, f. m. (celui qui a intérêt dans quelque traité, dans quelque affaire) *the party concerned in a business of consequence*. Les intéressés dans une compagnie de commerce, *the proprietors in a trading company*.

INTERRESSER, intéressant, intéressé, v. a. 1. acc. with *dat.*, or *dat.* and à before an infinitive (donner part à quelqu'un en quelque chose) *to interest, concern, or engage*. Intéresser la gloire en quelque chose, *to engage one's honour in a thing, to make it a point of honour*.

INTERRESSER (faire prejudice) *to prejudice*.

* **INTERRESSER** (émouvoir, toucher de quelque passion) *to cause a concern, to move, to affect, to interest*. Cette tragédie intéresse tous les spectateurs, *that tragedy causes a concern in all the audience, or affects the whole audience*.

S'INTERRESSER, v. r. (prendre part à quelque chose) *to interest or concern one's self, to be concerned, to have a concern, to be moved or affected*. Mon cœur s'intéresse pour lui, *my heart is concerned for him*. Personne ne s'intéressoit pour lui sans participer à ses disgrâces, *no man could be concerned for him, without sharing his disgrace*.

INTÉRÊT, f. m. (ce qui importe, ce qui touche) *concern*. J'ai intérêt en cette perte, *I am concerned in that loss*. J'y ai plus d'intérêt que vous, *I am more concerned in it than you are*. Prendre intérêt à l'affliction de quelqu'un, *to be concerned for one's grief*. Il y a de mon intérêt, *it concern me*.

INTÉRÊT (avantage, utilité) *interest, good, benefit, advantage*. Je le ferai si j'y trouve mon intérêt, *I will do it if I find it beneficial to me*. Tirer quelqu'un hors d'intérêt ou le mettre hors d'intérêt (le dédommager) *to indemnify one*. Etre dans les intérêts (ou dans le parti) de quelqu'un, *to side with one, to be for him*.

INTÉRÊT (profit, lucre) *interest, profit, lucre, gain*.

INTÉRÊT (profit d'argent prêté) *interest, use of money*. Prêter à gros intérêt, *to lend at great interest*.

INTERJECTION, f. f. (terme de grammairie; particule qui exprime les passions) *an interjection*.

INTERJECTION d'appel (terme de pratique; l'action par laquelle on déclare qu'on est appellé d'une sentence) *the lodging an appeal*.

INTERJETTER, interjettant, interjeté, v. a. 1. acc. (terme de palais) *to bring in, to lodge*. Interjetter appel ou un appel (appeler d'une sentence) *to bring in or lodge an appeal, to appeal*.

INTÉRIEUR, eure, adj. (qui est en dedans) *internal, inward, inner, interior, intrinsic*.

INTÉRIEUR, f. m. (la partie du dedans) *the inward or inner part*. L'intérieur d'une maison, *the inner rooms in a house*. * Dieu seul connoit l'intérieur (ou la conscience & l'état de l'âme d'un homme) *God alone knows man's heart*.

INTÉRIEUREMENT, adv. (au dedans) *internally, inwardly*.

INTERIM, f. m. (l'entretems) *the interim or mean time*.

INTERLIGNE, f. m. (espace blanc entre deux lignes) *interline, the space between two lines*.

INTERLINEAIRE, adj. (écrit dans l'interligne) *interlined*.

INTERLOCUTEUR, f. m. (un des personnages qu'on introduit dans un dialogue) *an interlocutor*.

INTERLOCUTION, f. f. (terme de pratique; sentence interlocutoire) *an emparance, interlocution, or interlocutory order*.

INTERLOCUTION (discours que se font les uns aux autres les personnes qu'on a introduites dans une même pièce) *a dialogue, an interlocution*.

INTERLOCUTOIRE, adj. & f. m. (sentence ou arrêt interlocutoire) *an emparance, interlocutory order, an interlocution*.

INTERLOPE, f. m. (terme de marine; vaisseau

vaisseau qui entre en cachette dans les ports, pour ne point payer les droits des marchandises) *an interloper, a smuggler.*

INTERLOQUER, v. a. 1. acc. (terme de pratique; donner un jugement interlocutoire) *to grant an emparance, determine some small matter in a cause, till such time as the principal cause be fully discussed.*

INTERMEDE, f. m. (entr'acte d'une pièce de théâtre) *an interlude in a play.*

† INTERMEDIAIRE, adj. (terme dogmatique; qui est entre deux) *intermedial, intervening.*

INTERMEDIAT, etc, adj. (se dit du tems qui est entre deux termes) *intermediate.*

† INTERMINABLE, adj. (qui ne peut être terminé) *interminable.*

INTERMISSION, f. f. (interruption, discontinuation) *intermission, pause, discontinuance, interruption.*

† INTERMITTENCE, f. f. (terme de médecine; interruption, discontinuation; en parlant du pouls) *the interruption of the pulse.*

INTERMITTENT, ente, adj. (qui discontinue) *intermittent or intermitting.* Une fièvre intermittente (qui nous laisse quelques intervalles de repos) *an intermitting fever.*

INTERNE, adj. (intérieur) *inward, internal.*

INTERNONCE, f. m. (qui tient la place du nonce du Pape) *internuncio.*

INTERPELLATION, f. f. (terme de palais; sommation) *a summons, a demand.*

INTERPELLER, v. a. 1. acc. (terme de palais; sommer quelqu'un de quelque chose où son devoir l'oblige) *to summon or challenge, to require.*

INTERPOLATEUR, f. m. (celui qui en copiant un écrit ancien, y fourre de son chef ce qu'il croit y manquer) *an interpolator.*

INTERPOLATION, f. f. (insertion de quelque chose dans un manuscrit) *interpolation.*

INTERPOLER, v. a. 1. acc. (insérer quelque chose dans le texte d'un manuscrit) *to interpolate.*

INTERPOSE', ée, adj. (from Interposer) *interposed.* Personnes interposées (arbitres) *mediators, arbitrators.*

INTERPOSER, interposant, interposé, v. a. 1. acc. (mettre entre deux) *to interpose, or put between.* * Interposer (employer) l'autorité de quelqu'un, *to interpose a man's authority, to make use of it.* * Interposer son jugement, *to give in one's verdict among the rest.*

* INTERPOSER un acheteur (se servir de son nom pour acheter) *to buy under another man's name.*

† INTERPOSER, v. r. (s'entremettre dans une affaire) *to interpose or intermeddle in a business.*

INTERPOSITION, f. f. (état de ce qui est mis entre deux) *interposition.* * Par l'interposition de son autorité, *by the interposition of his authority.*

INTERPRETATION, f. f. (explication) *interpretation, explication, explanation.*

INTERPRETE, f. m. & f. (celui ou celle qui explique quelque chose) *an interpreter, an expounder.*

INTERPRETER, interprétant, interprété, v. a. 1. acc. (expliquer) *to interpret, expound, or explain, to tell the meaning of.* Interpréter un arrêt, *to explain a sentence.* Interpréter une chose en bonne ou mauvaise part, *to interpret a thing well or ill, to take a thing in good or bad part, to take well or ill, to put a good or bad construction upon a thing.* Vous interprétez mal ce que je dis, *you misinterpret what I say, or my words, you mistake me.*

INTERREGNE, f. m. (espace de tems entre deux règnes, pendant lequel un royaume ou un état est gouverné par d'autres que par un roi) *inter-reign or interregnum.*

INTERROGANT, adj. m. Ex. Point interrogant (un point qui marque une interrogation) *a point or note of interrogation (?)*.

INTERROGAT, f. m. (demande, question que l'on fait en justice) *an interrogation, a question.*

INTERROGATEUR, f. m. (un faiseur de questions) *an examiner.*

INTERROGATIF, ive, adj. (qui interroge) *interrogative.*

INTERROGATION, f. f. (question, demande) *interrogation, question, demand.*

INTERROGATOIRE, f. m. (examen fait par un juge) *an interrogatory, an examination.*

INTERROGER, interrogeant, interrogé, v. a. 1. acc. (faire une demande ou une question, examiner) *to interrogate or examine, to ask a question.*

INTERROMPRE, interrompant, interrompu, v. a. irr. acc. conjugat. like rompre (détourner quelqu'un de son travail) *to interrupt, disturb, or take off.*

INTERROMPRE (empêcher la continuation d'un discours, d'un travail, &c.) *to interrupt or break off.*

INTERROMPRE (discontinuer) *to leave off.*

INTERROMPRE (arrêter ou détourner le cours d'une rivière) *to interrupt, stop, or divert the course of a river.* Fossé qui interrompt (ou traverse) une allée, *a ditch that interrupts or crosses a walk.*

INTERROMPU, ue, adj. (from Interrompre) *interrupted, disturbed, taken off, &c.*

INTERRUPTION, f. f. (action d'interrompre) *interruption, breaking off.*

INTERRUPTION (discontinuation) *interruption, discontinuance.*

INTERSECTION, f. f. (terme de géométrie; point où deux lignes se coupent) *intersection.*

INTERSTICE, f. m. (terme de droit; intervalle de tems) *an interval or space of time.*

INTERVALLE, f. m. (espace de tems ou de lieu) *an interval, space, or distance.* Un fou qui a de bons intervalles, *a madman who has lucid intervals.*

INTERVENANT, ante, adj. (qui intervient) *intervening.*

INTERVENIR, intervenant, intervenu, v. n. 4. dans (terme de palais; survenir) *to intervene or come betwixt.*

INTERVENIR (interposer son autorité) *to mediate or interpose.*

INTERVENTION, f. f. (action d'intervenir dans un procès) *intervention.*

INTERVENTION (interposition) *mediation, interposition.*

INTERVENU, ue, adj. (from Intervenir) *intervened.*

INTERVERSION, f. f. (renversement, dérangement d'ordre) *disorder.*

INTERVERTIR, intervertissant, interverti, v. a. 2. acc. (renverser, déranger) *to overturn, to change the due order, to disorder.*

INTESTAT, etc, adj. (terme de pratique; qui meurt sans faire de testament) *intestate.* Mourir intestat, *to die intestate.* Héritier ab intestat, *the heir of one that dies intestate.*

INTESTIN, ine, adj. (qui est dans les entrailles) *intestine, that is in the intestines or entrails.* * Une guerre intestine (ou civile) *an intestine or civil war.*

INTESTINS, f. m. pl. (les boyaux) *the intestines, entrails, or guts.*

INTIMATION, f. f. (acte par lequel on intime) *an intimation or summons.*

INTIME, adj. (cordial) *intimate, hearty.*

INTIME, f. m. (ami intime) *an intimate friend, a great enemy.*

INTIME', f. m. (terme de palais; celui qui se défend contre un appel en justice) *a defendant, a law term.*

INTIMEMENT, adv. (avec une amitié intime) *intimately, with intimacy.*

INTIMER, intimant, intimé, v. a. 1. acc. & dat. (terme de palais; dénoncer, faire savoir) *to signify, to give notice, to summon.*

INTIMIDATION, f. f. (action d'intimider, menaces) *intimidating, frightening, threatening.*

INTIMIDE', ée, adj. *frighted, scared, terrified, discouraged.*

INTIMIDER, intimidant, intimidé, v. a. 1. acc. (donner de la crainte) *to intimidate, to fright, scare, terrify, or discourage.*

† INTIMITE', f. f. (liaison intime) *intimacy, close connection.*

INTITULATION, f. f. (titre d'un livre) *the title of a book.*

INTITULE', f. m. (titre qu'on met à un acte) *the title of a deed.*

INTITULER, intitulant, intitulé, v. a. 1. acc. (donner un titre) *to entitle or give a title to.*

S'INTITULER, v. r. (prendre un titre) *to entitle or call one's self.* Ils s'intitulaient tous également rois des Français, *they all alike took upon them the title of kings of the Franks or French.*

INTOLÉRABLE, adj. (insupportable) *intolerable, unsufferable, not to be suffered or borne.*

INTOLÉRABLEMENT, adv. (d'une manière intolérable) *intolerably.*

† INTOLÉRANCE, f. f. (terme dogmatique; le contraire de tolérance) *want of toleration.*

INTOLÉRANT, ante, adj. (qui n'est pas pour une tolérance mutuelle entre les Chrétiens) *one who is against toleration.*

INTONATION, f. f. (manière d'entonner un chant d'église) *chanting.*

INTRAITABLE, adj. (rude, farouche, avec qui on ne peut traiter, de difficile accès) *intractable, harsh.*

INTREPIDE, adj. (incapable de peur, qui affronte les périls) *intrepid, stout, bold, fearless, dauntless, undaunted, that fears nothing.*

INTREPIDEMENT, adv. (d'une manière intrépide) *intrepidly.*

INTREPIDITÉ', f. f. (fermeté inébranlable de courage) *intrepidity, fearlessness, stoutness, great courage, greatness of courage, resolution.*

INTRIGANT, ante, adj. & f. (qui se mêle de beaucoup d'intrigues) *intriguing, cunning, fir for business, that puts himself forward, an intriguer.*

INTRIGUE, f. f. (embarras d'affaires causé par de secrètes pratiques) *a plunge, scrape, difficulty.* Se tirer d'intrigue, *to get out of a plunge, or out of the scrape.*

INTRIGUE d'une pièce de théâtre, *the plot of the play.*

INTRIGUE (amoureuse) *an intrigue, amour, affair with a lady.* Femme d'intrigue (maquerelle) *a barod, a procuress.*

INTRIGUER, intriguant, intrigué, v. a. 1. acc. (embrouiller, embarrasser) *to embroil or confound.*

INTRIGUER, v. n. (cabaler) *to intrigue, plot, or cabal.*

S'INTRIGUER, v. r. (s'engager, s'embarrasser dans quelque affaire) *to puzzle one's self, or to engage in some intrigue.*

S'INTRIGUER (se mêler dans le commerce du monde) *to put one's self forward, to thrust one's self into business, to screw one's self into presurable acquaintance.*

INTRIGUEUR, useuse, f. m. & f. (qui se mêle de beaucoup d'intrigues) *an intriguer.*

INTRIGUEUR (maquereau) *a pimp, a procuress.*

INTRIGUEUSE (maquerelle) *a barod, a procuress.*

INTRINSEQUE, adj. (terme dogmatique; intérieur) *intrinsic, intrinsic.* Valeur intrinsèque, *the intrinsic value.*

INTRINSEQUEMENT, adv. (d'une manière intrinsèque) *intrinsically*.

INTRODUCTEUR, f. m. (qui introduit) *an introducer*. L'introduit des ambassadeurs. *the introducer of ambassadors, or master of the ceremonies*.

INTRODUCTION, f. f. (action d'introduire) *introduction or bringing in*.

INTRODUCTRICE, f. f. (celle qui introduit) *a woman that introduces or brings one to another*.

INTRODUIRE, introduisant, introduit, v. a. g. acc. with *dans, sur, or dat.* (donner entrée) *to introduce, to bring in*. Je l'ai introduit dans cette maison. *I introduced him to that family*. On voulut introduire sur la scène, &c. *they wanted to bring on the stage, &c.*

INTROUIRE (donner commencement, donner cours) *to introduce, to bring in, to broach or set a broach*.

S'INTROUIRE, v. r. *dans* (se faire une entrée, être introduit) *to introduce one's self, to be introduced*. Sous le règne d'Agis l'or & l'argent s'introduisirent dans Sparte, *in the time of Agis gold and silver found their way into Sparta*.

INTRODUIT, ite, adj. (from Introduire) *introduced, brought in, &c.*

INTROÏT, f. m. (le commencement de la messe) *the introit, entry, or beginning of mass*.

INTROMISSION, f. f. (terme de physique ; action par laquelle un corps s'introduit, ou est introduit dans un autre) *intromission*.

INTRONISATION, f. f. (action d'introniser) *entroning*.

INTRONISER un évêque, v. a. r. (mettre un évêque dans son siège épiscopal) *to entrone a bishop*.

INTRUS, use, adj. & f. (qui est entré dans une charge par des voyes illicites) *one intruded, an intruder*. Il s'est intrus là-dedans, *he intruded himself in there*. Un Pape intrus contre toutes formes, *a Pope illegitimately chosen*.

INTRUSION, f. f. (action de celui qui s'est intrus) *intrusion*.

INTUITIF, ive, adj. (terme de théologie ; qui se dit d'une vision ou d'une connoissance claire & certaine de quelque chose) *intuitive*.

INTUITION, f. f. (se dit de la vision claire & certaine des bienheureux à l'égard de Dieu) *intuition*.

INTUITIVEMENT, adv. (d'une manière intuitive) *intuitively*.

INTUMESCENCE, f. f. (action par laquelle une chose s'enfle) *intumescence, intumescency*.

D. INVAINCU, ue, adj. (qui n'a point été vaincu) *unvanquished*.

INVALIDE, adj. (qui a des défauts qui le rendent nul) *invalid, void, of no force, that does not stand good in law*.

INVALIDE (infirme) *invalid, infirm*.

LES INVALIDES, f. m. pl. Hôpital des invalides, *an hospital for disabled soldiers*.

INVALIDEMENT, adv. (d'une manière invalide) *without force*.

INVALIDER, invalidant, invalidé, v. a. r. acc. (rendre invalide ou nul) *to invalidate or make void*.

INVALIDITE, f. f. (nullité) *invalidity, nullity*.

INVARIABLE, adj. (qui ne change point) *invariable, immutable, unchangeable, constant*.

INVARIABLEMENT, adv. (fermement) *firmly, steadfastly, constantly*.

INVASION, f. f. (irruption faite dans le dessein ou de piller un pays, ou de l'envahir) *an invasion*.

INVECTIVE, f. f. (discours injurieux) *an invective, railing opprobrious language*.

INVECTIVER, invectivant, invectivé, v. n. r. contre (user d'invectives) *to inveigh or rail*.

INVENTAIRE, f. m. (dénombrement des biens meubles d'une personne) *an inventory*.

INVENTAIRE (vente des meubles qui sont dans l'inventaire) *a sale of goods set down in the inventory*.

INVENTAIRE (forte de panier) V. E'ventaire.

INVENTER, inventant, inventé, v. a. r. acc. (trouver quelque chose de nouveau) *to invent, devise, find out, or contrive*.

INVENTER (supposer, controuver) *to invent, to forge or feign*.

INVENTEUR, f. m. (celui qui invente ou trouve) *an inventor, author, contriver*.

INVENTEUR (qui controuve) *a forger*.

INVENTIF, ive, adj. (qui a le talent d'inventer) *inventive, ingenious*.

INVENTION, f. f. (faculté & action d'inventer ou la chose inventée) *invention, contrivance, device*.

INVENTION (moyen, adresse) *trick, device, way*. Vivre d'invention (ou d'industrie) *to live upon one's wits, to be upon the sharp*. Afin qu'étant pressés de la faim, ils usèrent d'invention, pour suppléer à leurs besoins par quelque tour d'adresse, *that being pressed by hunger, they might cast about to help themselves by some subtle contrivance*.

L'INVENTION de la Ste. Croix (certain jour de fête dans l'église Romaine) *the invention of the holy cross*.

INVENTORIER, v. a. r. acc. (mettre dans un inventaire) *to inventory, to make an inventory or particular of goods, of an estate, &c.*

INVENTRICE, f. f. (celle qui invente) *an inventress, a for-inventor*.

D. INVERSABLE, adj. (se dit nouvellement des carrosses, ou autres voitures de commodité, qui ne versent point) *that cannot be overturned*.

INVERSE, adj. (terme dogmatique ; contraire de direct) *inverse, inverted*.

INVERSION, f. f. (terme de grammaire ; transposition) *inversion, transposition*.

INVESTIGATEUR, f. m. (celui qui cherche quelque chose, qui tâche à faire quelque découverte) *one who investigates*.

INVESTIGATION, f. f. (recherche) *investigation*.

INVESTIR, investissant, investi, v. a. r. acc. (donner le titre d'un fief avec certaines formalités) *to invest or vest, to put in possession of*.

INVESTIR (envelopper, environner une place de guerre avec des troupes) *to invest or surround a strong place with troops*.

INVESTIR, v. n. (terme de mer ; échouer, toucher à terre) *to run a-ground*.

INVESTISSEMENT, f. m. (l'action d'investir une place) *investing*.

INVESTITURE, f. f. (acte qui investit) *investiture, an investing or vesting, a giving possession*.

INVE'TERÉ, ée, adj. (vieux, enraciné) *inveterate*. Une maladie invétérée, *an inveterate disease*.

INVE'TÉRER, v. n. S'INVE'TÉRER, v. r. i. (vieillir, devenir vieux, s'enraciner) *to grow inveterate or old*.

INVINCIBLE, adj. (qu'on ne peut vaincre) *invincible, unconquerable, not to be vanquished or conquered*.

INVINCIBLEMENT, adv. (d'une manière invincible) *invincibly*. Il le prouve invinciblement, *he gives invincible proofs of it*.

INVIOLE, adj. (qu'on ne doit jamais violer) *inviolable, not to be broken, not to be violated*.

INVIOLE (qu'on ne viole point) *inviolable*.

INVIOLE (qu'on ne viole point) *inviolable*.

INVIOLE (qu'on ne viole point) *inviolable*.

INVIOLE (qu'on ne viole point) *inviolable*.

INVIOLE (qu'on ne viole point) *inviolable*.

INVIOLE (qu'on ne viole point) *inviolable*.

INVIOLE (qu'on ne viole point) *inviolable*.

INVISIBILITE, f. f. (qualité qui rend les choses invisibles) *invisibility*.

INVISIBLE, adj. (qui ne peut être vu) *invisible, not to be seen*. Devenir invisible (disparaître) *to disappear, to vanish out of sight*.

INVISIBLEMENT, adv. (d'une manière invisible) *invisibly*.

INVITATION, f. f. (action d'inviter) *invitation*.

INVITATOIRE, f. m. (terme d'église ; verset qu'on chante pour exciter à adorer & à louer Dieu) *the invitatory*.

INVITER, invitant, invité, v. a. r. acc. & dat. with *à* before an *infin.* (convier, prier de se trouver à un festin, à une assemblée) *to invite or bid, to desire to come*.

INVITER (exciter à quelque chose, porter) *to invite, allure, or incite*.

INVOCATION, f. f. (action d'invoquer) *invocation, a calling upon*.

INVOLONTAIRE, adj. (qui n'est pas volontaire) *involuntary, done against one's will, forced*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

INVOLONTAIRE (naturel, qui ne dépend pas de la volonté) *natural, involuntary*. Mouvement involontaire, *an involuntary or natural motion*.

I O

IONIQUE, adj. (il se dit d'un ordre d'architecture) *Ionick*. L'ordre Ionique, *the Ionick order*.

IOTA, f. m. (lettre Gréque) *iota, a Greek letter*.

UN IOTA (mot qui ne s'emploie qu'avec la négation, pour dire, pas la moindre chose) *a jot*. Je n'y retrancherai pas un iota, *I won't bate aittle*.

I R

IRASCIBLE, adj. (terme dogmatique ; qui se dit de la faculté de l'ame qui se porte contre les choses difficiles & pour lesquelles on a de l'aversion) *irascible*. L'appétit irascible, *the irascible appetite*.

IRASCIBLE, f. m. (l'appétit irascible) *the irascible appetite*.

IRE, f. f. (terme de religion, & qui peut passer en poésie ou dans le style grave; colère) *wrath, anger*.

IRIS, f. f. (forte de fleur) *iris, a sort of flower*.

IRIS (l'arc en ciel) *Iris, the rainbow*.

IRIS (cercle qui est autour de la prunelle de l'œil) *iris*.

IRLANDE, f. f. (une des îles Britanniques) *Ireland*.

IRONIE, f. f. (figure de rhétorique; qui consiste à se moquer avec esprit, & à faire entendre toujours le contraire de ce que l'on dit) *irony*.

IRONIQUE, adj. (où il y a de l'ironie) *ironical*.

IRONIQUEMENT, adv. (d'une manière ironique) *ironically, by way of irony*.

IRRADIATION, f. f. (effusion de rayons) *irradiation*.

IRRAISONNABLE, adj. (qui n'est pas doué de raison) *irrational, void of reason*.

† IRRATIONNABLEMENT, adv. (sans raison) *irrationally, without any reason*.

IRRATIONNEL, elle, adj. (terme de mathématique; qui se dit des lignes incommensurables, qui n'ont aucun rapport ni proportion entr'elles) *that has no ratio or proportion*.

IRRECONCILABLE, adj. (qui ne se peut réconcilier) *irreconcilable, not to be reconciled*.

IRRECONCILIABLEMENT, adv. (d'une manière irréconciliable) *irreconcilably*.

IRREDUCTIBLE, adj. (terme de chimie & de géométrie) *irreducible*.

IRREFORMABLE, adj. (qui ne peut être réformé) *that cannot be reformed*.

IRREFRAGABLE, adj. (qu'on ne peut point résister) *irrefragable, invincible, undeniable*.

IRREGULARITE', f. f. (manque de régularité) *irregularity*. Un ouvrage où il y a beaucoup d'irrégularité, *a piece of work very irregular*.

IRREGULIER, ère, adj. (qui n'est point selon les règles) *irregular, not according to rule, out of rule*.

IRREGULIER, f. m. (terme de droit canon; celui qui a quelque défaut canonique) *an irregular man, one that by reason of some misdemeanor cannot be admitted into orders, or office if he be in orders*.

IRREGULIÈREMENT, adv. (d'une façon irrégulière) *irregularly*.

IRRELIGIEUSEMENT, adv. (avec irréligion) *irreligiously, profanely*.

IRRELIGIEUX, euse, adj. (qui n'a point de religion, ou qui est contraire à la religion) *irreligious, that has little or no religion, or contrary to religion, profane, impious, ungodly, atheistical*.

IRRELIGION, f. f. (manque de religion, libertinage) *irreligion, want of religion, profaneness, ungodliness, atheism*.

IRREMEDIABLE, adj. (à quoi on ne peut remédier) *irremediable, remediless, desperate, irrecoverable*.

IRREMEDIABLEMENT, adv. (d'une manière irrémédiable) *desperately, irrecoverably*.

IRREMISSIBLE, adj. (qui ne se peut pardonner) *unpardonable, irremissible, not to be pardoned or forgiven*.

IRREMISSIBLEMENT, adv. (sans remission) *irremissibly, unpardonably*.

IRREPARABLE, adj. (qui ne se peut réparer) *irreparable, not to be repaired, irrecoverable*.

IRREPARABLEMENT, adv. (d'une manière irréparable) *irreparably, irrecoverably*.

IRREPREHENSIBLE, adj. (où on ne sauroit rien trouver à reprendre) *unblameable, unprovable, irreprehensible, faultless, blameless, without blame or blemish, of an unspotted life*.

IRREPREHENSIBLEMENT, adv. (d'une manière irrépréhensible) *irreprehensibly, blamelessly, without fault*.

IRREPROCHABLE, adj. (qui ne mérite point de reproche) *irreproachable, unblameable, or blameless*. Témoins irréprochables, *unexceptionable witnesses, against whom nothing can be objected*.

IRREPROCHABLEMENT, adv. (d'une manière irréprochable) *irreproachably, unblameably, blamelessly*.

IRRESISTIBLE, adj. (à quoi on ne peut résister) *irresistible*.

IRRESISTIBLEMENT, adv. (d'une manière irrésistible) *irresistibly*.

IRRESOLU, ue, adj. *sur* (qui n'a pas encore pris de résolution) *unresolved, uncertain*.

IRRESOLU (incertain, qui a peine à se résoudre) *irresolute, fickle, uncertain, wavering, in suspense*.

IRRESOLU (indécis) *undecided, not decided or determined*.

IRRESOLEMENT, adv. (d'une manière irrésolue & incertaine) *irresolutely*.

IRRESOLUTION, f. f. (incertitude) *irresolution, uncertainty, suspense*.

† IRREVEREMENT, adv. (sans garder le respect) *irreverently, rudely*.

IRREVERENCE, f. f. (manque de respect) *irreverence, want of respect, want of reverence, rudeness*.

IRREVERENT, ente, adj. (qui est contre le respect) *irreverent, rude*.

† IRREVOCABILITE', f. f. (qualité qui rend une chose irrévocable) *the being irrevocable*.

IRREVOCABLE, adj. (qui ne se peut révoquer) *irrevocable, unrepealable, not to be revoked, recalled, or called back again*.

IRREVOCABLEMENT, adv. (d'une manière irrévocable) *irrevocably*. Juger irrévocablement, *to give an irrevocable judgment*.

IRRIGATION, f. f. (arrosement) *irrigation*.

† IRRISION, f. f. (moquerie, mépris) *irrisiō, scorn, contempt*. Châtier quelqu'un avec irrisiō, *to laugh one out of a place*.

IRRITATION, f. f. (action de ce qui irrite les humeurs) *irritation, exasperation*.

IRRITE', ée, adj. (*from* Irriter) *irritated, incensed, provoked, urged, exasperated, &c.* Une mer irritée (expression poétique) *an angry sea*. Les flots irrités, *the enraged waves*.

IRRITER, irritant, irrité, v. a. 1. acc. with contre (mettre en colère) *to irritate, incense, urge, provoke, exasperate, or anger*.

IRRITER (provoquer, exciter, piquer) *to provoke, stir up*. Irriter l'appétit, *to sharpen the appetite*. Irriter les humeurs, *to irritate, provoke, or stir up the humors*.

IRRUPTION, f. f. (entrée soudaine des ennemis dans un pays) *irruption, inroad*.

ISABELLE, f. m. (forte de couleur, qui participe du blanc, du jaune, & du couleur de chair) *Isabella, the Isabella colour*.

ISABELLE, adj. (qui est de couleur isabelle) *of an isabella-colour*. Ruban isabelle, *an isabella ribbon*. Cheval isabelle, *a yellow-dun horse*.

ISLANDE, f. f. (île de la mer glaciale) *island or iceland*.

ISLE, ou ILE, f. f. (espace de terre environné d'eau de tous côtés) *an island, an isle*.

PREQU'ISLE, V. sous Presque.

ISOLE', ée, adj. (terme d'architecture; détaché de tout autre) *état stands by itself*. Maison isolée, *a lonely house*.

* ISOLÉ (indépendant, libre) *independent, free from all attachments*.

† ISOLER, v. a. 1. acc. (terme d'architecture; faire une pièce d'architecture qui ne touche point à une autre) *to make a detached piece of building*.

ISSOCÉLÉ, adj. (terme de géométrie; qui a deux jambes ou deux côtés égaux; en parlant d'un triangle) *isoseles*.

ISSANT, ante, adj. (terme de blason; se dit des animaux qui ne paroissant qu'à demi corps, semblent sortir de derrière quelque maison, &c.) *issant*.

ISSER, V. Hissir.

† ISSIR, v. n. (sortir; n'est en usage qu'au participe issu) *to issue, to come from*.

ISSU, ue, adj. (né, sorti) *come, born, sprung, descend'd, or extract'd*. Cousin issu de germain, *second cousin*. Les rois dont il est issu, *his royal predecessors or progenitors*.

ISSUE, f. f. (sortie, lieu par où l'on sort) *issue, passage, outlet, or going out*. Les issues (ou avenues) d'une ville, *the avenues of a town*.

Issue (les extrémités & les entrailles d'un agneau) *a lamb's partenance*.

* Issue (succès, fin, événement) *issue, end, success, event*.

* Issue (moyen, expédient pour sortir d'une affaire) *a way, means, or expedient*.

A L'ISSUE, adv. *gen.* (à l'heure que l'on sort) *at the going or coming out*.

ISTHME, f. m. (langue de terre qui joint une presqu'île au continent) *isthmus, a neck of land*.

ISTRIE, f. f. (province de l'état de Venise) *Istria*.

ITALIE, f. f. (un des grands états de l'Europe) *Italy*.

ITALIEN, enne, f. m. & f. (né en Italie, qui appartient à l'Italie) *Italian*. L'Italien (la langue Italienne, *the Italian, the Italian tongue*).

ITALIQUE, adj. (il se dit d'un certain caractère) *italic*.

ITALIQUE, f. m. (lettre italique) *italic, or italic letter*.

ITEM, adv. (de plus) *item, moreover*.

ITEM, f. m. (article) *an item or article*. Voilà l'item (voilà le point de la difficulté) *that is the main point*.

ITERATIF, ive, adj. (terme de pratique; fait plusieurs fois) *iterated, repeated*.

ITERATIVEMENT, adv. (en termes de pratique; plusieurs fois) *repeatedly*.

ITINÉRAIRE, f. m. (livre qui sert de guide aux voyageurs) *itinerary*.

IVOIRE, f. m. (dent d'éléphant) *ivory*.

IVRE, ou YVRE, adj. (qui a le cerveau troublé par les fumées ou par les vapeurs du vin, ou de quelque autre boisson) *drunk, drunken, fuddled, intoxicated with liquor*. Ivre mort, *dead drunk*. * Ivre de joie, *intoxicated with joy*. Ivre d'ambition, d'orgueil, *preyed upon by ambition or pride*.

IVRESSE, f. f. (l'état d'une personne ivre) *drunkenness, ebriety, inebriation, intoxication*.

* L'ivresse des plaisirs, *the ebriety of pleasure*. L'ivresse des passions est bien plus dangereuse que celle du vin, *the intoxication of the passions is much more dangerous than that of wine*.

IVROGNE,

IVR

IVROGNE, adj. & f. (qui est sujet à s'enivrer) *drunken, given to drink, a drunken sot, a drunkard, a guzzle*.

IVROGNER, ivrognant, ivrogné, v. n. 1. (boire avec excès & souvent) *to fuddle, to guzzle, to bib, to swill, to tittle*.

IVR

IVROGNERIE, f. f. (l'habitude ou l'action de s'enivrer) *drunkenness, ebriety, ebriation*.

IVROGNESSE, f. f. (femme sujette à s'enivrer) *a drunken woman, a fuddling gossip*.

IVR

IVROIE, ou **IVRAIE**, f. f. (mauvaise herbe qui croît parmi le froment) *darnel, tares or tares*.

J.

J, The tenth letter of the French alphabet, and abusively called J consonant, is, in the modern appellation, called Je, and is pronounced as the last syllable in ange. It has the same power, and is of the same use, in French as in English.

JAC

J, S. M. (la dixième lettre de l'alphabet) *J. J* est une abréviation ordinaire pour *Jesús*, *J* is an abbreviation commonly used for *Jesús*. Ex. J. C. *Jesús Christ*.

JA

† **JA**, adv. (déjà) *already*. † **Ja** n'arrive (à Dieu ne plaise) *God forbid*.

JABLE, f. m. (entaille d'une douve de tonneau) *the notch of a cask, where the head-pieces come in*.

JABLER, v. a. 1. acc. (faire des jables) *to make notches in the inside of a cask for the reception of the head-pieces*. Jabler un tonneau, *to make notches in a cask for the reception of the head-pieces*.

JABLOIRE, f. f. **JABLOIR**, f. m. (outil dont les tonneliers se servent pour jabler) *a notch, a not-bing-tool*.

JABOT, f. m. (poche des oiseaux où est reçue leur nourriture) *the crop or craw of a bird*.

Le **JABOT** d'une chemise, *the bosom of a shirt*.

† **JABOTTER**, jabottant, jabotté, v. n. 1. (murmurer, gronder entre les dents, marmoter) *to mutter, to grumble*.

† **JABOTTER** (caqueter, babiler) *to prattle, to chatter*.

JACE'E, f. f. (sorte de plante) *berb. trinity, beari's case*.

JACENT, ente, adj. (terme de palais; vacant, en parlant d'une succession abandonnée) *in absence*.

JACHERE, f. f. (terre qu'on laisse repousser) *a fallow-ground, land laid up, brise*.

JACINTE, V. Hyacinthe.

JACOBEE, f. t. (sorte de plante) *ragwort*.

JACOBIN, f. m. (religieux de la règle de S. Dominique) *a white friar, a Dominican*.

JACOBINE, f. f. (religieuse de S. Dominique) *a Dominican nun*.

JACOBITE, f. m. & f. (en Angleterre, on appelle ainsi tous les mal-intentionnés, qui tiennent encore au parti du prétendant ou de sa famille) *a Jacobite*.

JACOBUS, f. m. (monnaie d'or d'Angleterre) *a Jacobus or broad-piece*.

JAL

JACQUE, V. Jaque.

† **JACTANCE**, f. f. (vanterie) *boasting*.

JACULATOIRE, adj. (terme de dévotion; plein d'élan vers Dieu) *ejaculatory*. Oraison jaculatoire, *ejaculatory prayer, prayer full of pious ejaculations*.

JACULATOIRE (terme d'hydrauliques) Ex. Une fontaine jaculatoire ou jet d'eau, *a water spout*.

JADE, f. m. (pierre précieuse verdâtre) *a green sort of precious stone*.

JADIS, adj. (au tems passé, il y a long tems: ce mot n'est plus usité qu'en poésie) *of old, in old time, in former ages, in times of yore*.

JAILLIR, jaillissant, jailli, v. n. 2. *seld. m used except at the third persons; jaillit, jaillissent, jaillissoit, jaillissaient, &c.* (jaillir, sortir impétueusement; en parlant des fluides) *to spout out or spurt up*.

JAILLISSANT, ante, adj. (qui jaillit) *spouting out*.

JAILLISSEMENT, f. m. (action de jaillir) *spouting out*.

JAIS, ou **JAYET**, f. m. (sorte de pierre noire & luisante) *jet*.

JALAP, f. m. (plante médicinale, très-purgative) *jalap*.

† **JALET**, f. m. (petit caillou) *a pebble*. Arbalète à jalet, *a stone-bow*.

JALON, f. m. (perche ou bâton fiché en terre pour former des alignemens) *a pole or stake stuck in the ground, to draw or square out by a line and level*.

JALONNER, v. n. 1. (planter des jalons en terre) *to stick poles or stakes in the ground*.

† **JALOUSE**, ée, adj. (formé d'une jalouse, ou treillis) *lattice*. Une fenêtre jalouse, *a lattice-window*.

JALOUSER, jalousant, jaloué, v. a. 1. acc. (avoir de la jalouse contre quelqu'un) *to be jealous of*. Jalouser ses concurrens, *to be jealous of one's competitors*.

JALOUSIE, f. f. (passion de la personne jalouse) *jealousy*.

JALOUSIE (crainte, ombrage) *awe, fear*. Tenir une place, un état en jalouse (les tenir dans la crainte, si on les attaquera ou non) *to keep a town or state in awe, to keep them at bay*.

JALOUSIE (treillis de bois ou de fer) *a lattice or grate*.

JAM

JALOUX, ouse, adj. (qui craint que quelque concurrent ne lui enlève un bien qu'il possède) *jealous*. Il est jaloux de sa femme, *he is jealous of his wife*. * Jaloux de son honneur, de sa réputation, *jealous of his honour and reputation*.

* **JALOUX** (envieux) *jealous, envious*. Un bâtiment jaloux (expression Levantine; vaisseau qui roule) *a rolling ship*.

JALOUX, f. m. (homme qui a de la jalouse) *a jealous man*.

JALOUSE, f. f. (femme qui a de la jalouse) *a jealous woman*.

JAMAÏQUE, f. f. (grande île dans le golfe du Mexique) *Jamaica*.

JAMAIS, adv. (en aucun tems) *never*. Je ne le verrai jamais, *I shall never see him*.

JAMAIS (se dit quelquefois sans être négatif) *ever*. Si jamais je deviens riche, *if ever I grow rich*.

A **JAMAIS**, pour jamais (ou toujours) *for ever, always*.

JAMAIS, f. m. (un tems sans fin) *ever*. Pour un jamais, *for ever*.

JAMBAGE, f. m. (construction de maçonnerie qui sert à fournir quelque partie d'un bâtiment) *a pier, jamb, side-post (in architecture)*.

JAMBAGE (ligne droite de l'm, de l'n, & de l'u) *a stroke of an m, an n, or an u*.

JAMBAGES (montans de porte) *the door-post*.

JAMBE, f. f. (partie du corps de l'animal) *leg, shank*. L'os de la jambe, *the shin-bone*. Donner le croc en jambe à quelqu'un, *to trip up one's heels, to give one a fall*.

* † Prendre ses jambes à son cou (suir, s'en aller) *to betake one's self to one's heels*. * † Fa re jambe de vin (boire du vin pour mieux marcher) *to drink briskly, in order to walk the better*.

* † Jetter le chat aux jambes de quelqu'un (rejeter sur lui la faute de quelque chose) *to lay the blame upon one*. * † Cela ne me rend pas la jambe mieux faite (je n'en suis pas mieux pour cela) *I am not the better for it, I get nothing by it*. La jambe d'un compas, *the foot of a pair of compasses*.

JAMBES de force (en fait d'architecture) *a scabel or pier*.

JAMBETTE, f. f. (couteau pliant) *a clasp-knife, or folding-knife*. * † Donner la

o o

jambeite

jamhette (ou le croc en jambe à quelqu'un) *to trip up one's heels*.

JAMBETTES (en fait d'architecture; pièces de charpenterie) *jambis*.

JAMBIE'RE, f. f. (armure de jambe) *greave* or *leg-piece*, *an armour for the leg*.

JAMBON, f. m. (cuisse ou épaule d'un cochon ou d'un sanglier) *a ham*, *a gammon of bacon*. Jambon de Westphalie, *a Westphalia ham*.

JAMBONNEAU, f. m. (petit jambon) *a ma. ham* or *gammon*.

† JANIN, f. m. (un cocu) *a cuckold*.

JANNAISSAIRE, f. m. (soldat de l'infanterie du Grand Seigneur) *a Janissary*.

JANSENISME, f. m. (doctrine de Jansénius) *Jansenism*.

JANSENISTE, f. (celui qui est dans les sentiments de Jansénius) *a Jansenist*.

JANTE, f. f. (pièce courbe d'une roue) *a jaunt*, *felke*, or *felly*. Les jantes d'une roue, *the jaunts or felkes of a wheel*.

JANVIER, f. m. (le premier mois de l'année) *January*.

JAPON, f. m. (île & empire considérable dans l'océan oriental) *Japan*.

JAPONAIS, oie, f. m. & f. (né au Japon) *Japanese*.

JAPPEMENT, f. m. (l'action de japper) *barking*, *yelping*.

JAPPER, jappant, jappé, v. n. r. (aboyer; en parlant des petits chiens) *to bark*, *to yelp*.

* † Japper (criailier) contre quelqu'un, *to scold at one*. Terme de mépris.

† JAQUE, f. f. (sorte d'habillement de guerre fait en forme de camisole) *a jacket*. Jaque de maille, *a coat of mail*.

JAQUEMART, f. m. (figure de fer ou de bronze, qui frappe les heures dans un clocher) *a jack that strikes the hour*.

JAQUETTE, f. f. (robe de petit garçon) *a child's coat*. Enfant à la jaquette, *a child in coats*.

JAQUETTE (casaque de payfan) *a jacket*.

JAR, f. m. (le mâle de l'oie) *a gander*.

JARDIN, f. m. (lieu découvert & entouré de quelque clôture où l'on sème des légumes, des fleurs, &c.) *a garden*. Un jardin potager, *a kitchen-garden*. Un jardin à fleurs, *a flower-garden*. * † Jeter des pierres dans le jardin de quelqu'un, * † *to throw one a bone to pick*.

* † *to give one a wipe by the by*, *to give him a dry bob*.

JARDINAGE, f. m. (art de cultiver les jardins) *gardening*.

JARINAGE (plusieurs jardins) *gardens*.

JARDINER, jardinant, jardine, v. n. r. (cultiver un jardin; terme de conversation) *to erect a garden*.

JAROINER l'oiseau, v. a. (terme de fauconnerie; l'exposer au soleil) *to weather a hawk*.

† JARDINET, f. m. (petit jardin) *a little garden*.

JARDINIER, f. m. (celui qui travaille à cultiver un jardin) *a gardener*.

JARDINIÈRE, f. f. (la femme d'un jardinier) *a gardener's wife*.

JARGON, f. m. (langage corrompu) *jargon*, *gibberish*, *broken language*, *pedlar's French*.

JARGON (langage concerté) *cant*, or *canting language*.

JARGONNELLE, f. f. (sorte de poire) *a sort of pear*.

† JARGONNER, v. n. & a. r. acc. (parler un langage barbare ou non intelligible) *to talk gibberish*, *to jabber*.

JARRE, f. f. (futaillerie où tombe le son dans un moulin à eau) *the rassel of a water-mill*, *into which the bran falls*.

JARRE (cruche pour tenir l'eau douce, les huiles, &c.) *a jar to keep water in, oil, &c.*

JARRET, f. m. (partie du corps qui est derrière le genou) *ham* or *bough*. Jarret de

bœuf, *a shin of beef*. Jarret de veau, *a knuckle of veal*. Il y a des jarrets (c'est-à-dire, des inégalités) dans cette voute, *this vault is not uniform*.

COUPE-JARRET (un bretteur, un filou, un assassin) *a bully*, *a rogue*, *a villain*, *a ruffian*.

JARRETE', ée, adj. (dont les jarrets se touchent presque en marchant; en parlant d'un cheval) *whose hams are too close*.

JARRETIÈRE, ou JARTIÈRE, f. f. (lien avec lequel on attache les bas vers le jarret) *a garter*. * † Donner des jarretières à quelqu'un (lui donner des coups de fouet sur les jambes) *to lash one's legs*.

JARS, ou JAR, f. m. (grosse cie nâle) *a gander*.

JARTIÈRE, V. Jarretière.

† JASER, jasant, jâsé, v. n. r. (causer, caqueter) *to prate*, *to prattle*, *to twiddle twattle*, *to gabble* or *babble*, *to chatter*.

JASERIE, f. f. (babill, caquet) *prating*, *prattling*.

† JASEUR, f. m. JASEUSE, f. f. (causeur, causeuse) *a prattler*, *a twiddle twattle*, *a babbler*, *a blab*.

JASMIN, f. m. (arbruste & fleur) *jasmine* or *jessamine*.

JASPE, f. m. (pierre précieuse) *jasper*.

JASPE (verd & vermillon, pour jasper un livre) *green and vermillion to sprinkle a book*.

JASPE', ée, adj. (bigarré de diverses couleurs en forme de jaspé) *sprinkled*, *marbled*. Livre jaspé, *a book sprinkled*. Marbre jaspé, *green marble*.

JASPER, jaspant, jaspé, v. a. r. acc. (bigarrer de diverses couleurs en forme de jaspé) *to sprinkle with green and vermillion* (as bookbinders do books). Jasper un manteau de cheminée, *to stain a mantle-tree*.

JASPURE, f. f. (le jaspé d'un livre) *sprinkling*, *marbling*.

JATTE, f. f. (vase de bois, de fayence, &c. qui est rond, tout d'une pièce & sans rebords) *bowl*. Un cul de jatte, *a cripple that walks with a bowl clapt to his breech*.

JATTE, f. f. (plein une jatte) *a bowlful*.

JAVAR, ou JAVART, f. f. (maladie de cheval qui vient au bas de la jambe) *a swelling in the hollow of a horse's pastern*.

JAVELER, javelant, javélé, v. a. r. acc. (amasser le blé en javelles pour le sécher) *to gather corn in bundles to dry*.

JAVELEUR, f. m. (celui qui javèle) *one that gathers the corn into little bundles to dry it, before it is bound up into sheaves*.

JAVELINE, f. f. (espèce de dard long & menu) *a javelin*.

JAVELLE, f. f. (plusieurs poignées de blé coupé) *a little bundle of corn*.

JAVELLE (ou faisceau) de farments, *a faggot of vine-branches*.

JAVELOT, f. m. (from Javeline; dard court & gros) *a dart*, *a short javelin*.

JAVELOT (from javelle; brassée d'avoine) *an armful of oats newly cut down*.

JAUGE, f. f. (verge avec laquelle on mesure les futaillies) *a gage* or *gauge to measure casks with*.

JAUGE (art ou action de jauger) *the art of gaging* or *gauging*.

JAUGE (tutaille qui sert d'étalon) *a standard*.

JAUGEAGE, f. m. (action de jauger) *gaging* or *gauging*.

JAUGER, jaugeant, jaugé, v. a. r. acc. (mesurer avec la jauge) *to gage* or *gauge*.

JAUGEUR, f. m. (officier dont l'emploi est de jauger) *a gager* or *gauger*.

JAUNÂTRE, adj. (tirant sur le jaune) *yellowish*.

JAUVE, adj. (qui est de couleur d'or, de citron, &c.) *yellow*. * † Je lui ai fait voir son bec jaune (je lui ai fait voir qu'il se trompait lourdement) *I showed him his mistake*.

JAUNE, f. m. (couleur de ce qui est jaune) *yellow*. Un jaune d'œuf, *the yolk of an egg*.

JAUNET, f. m. (petite fleur jaune) *a pisi-a-bed*.

† JAUNET (pièce d'or) *a yellow-boy*, *a piece of gold coin*.

JAUNIR, jaunissant, jauni, v. a. 2. acc. (rendre jaune) *to make* or *dye yellow*.

JAUNIR, v. n. (devenir jaune) *to grow yellow*, *to take a yellow taw*.

JAUNISSE, f. f. (maladie causée par une bile répandue par tout le corps) *the jaundice*, or *yellow jaundice*.

JAUNISSE (pâles-couleurs) *the green-sickness*.

JAYET, ou JAIS, f. m. (sorte de pierre noire & luisante) *jet*, *a sort of black shining stone*.

J E

JE (pronom personnel, singulier de la première personne) *I*.

JEAN, Ex. La S. Jean, *Midsummer-day*.

† JESUITE, f. m. (sorte de religieux) *a Jesuit*.

JESUS, f. m. (nom vénérable du Sauveur du monde) *Jesus*, *the venerable name of our Saviour*.

JET, f. m. (action de jeter, ou longueur de l'espace qu'une chose est jetée) *throw* or *cast*. Il n'y a pas d'ici là un jet de pierre, *it is not a stone's cast from this place*. Jet d'eau (eau jaillissante) *a water-spout* or *fountain*.

JET (scion, bourgeon des arbres, des vignes) *a shoot* or *spring*. Figure d'un beau jet (en termes de fondeur) *a figure of a fine cast*.

JET (nouvel essaim) d'abeilles, *a swarm of bees*.

JET (en termes de fauconnerie; entrave ou cep qu'on met aux piés de l'oiseau) *a jess for hawks*.

JET de voiles (appareil complet de toutes les voiles) *a set of sails*.

JET (calcul, supputation) *casting up*, *computation*.

JET (ou coup) de filet, *the casting of a net*.

JET (ce qu'on a jetté hors du vaisseau) *jetson* or *jetsom*. Faire le jet (en termes de mer; jeter dans la mer une partie de la charge du vaisseau) *to lighten a ship in a storm*.

JETE, ée, adj. (from jeter) *thrown*, *cast*, &c. * Le dé, le sort en est jeté (la résolution en est prise) *the thing is resolved on*, or *put to the hazard*.

JETE'E, f. f. (digue) *a bank*, *a mole*, *a pier*.

JETER, jetant, jeté, v. a. r. acc. Je jette, nous jetons, je jetois, je jetai, je jetterai, je jetterois, que je jette, que je jetaisse, avoir jeté (pousser, lancer loin de soi) *to throw*, *sling*, *shoot*, *cast*, or *hurl*. * Jeter son bien par dessus les maisons (faire de folles dépenses) *to throw one's money away*, *to make ducks and drakes with it*.

* † Jeter le manche après la cognée, *to throw the helve after the hatchet*. Jeter quelqu'un à l'eau, dans la rivière, &c. dans la mer, *to throw one into the water*, *into the river*, *into the sea*.

Le vent nous jeta à terre, *the wind drove us ashore*. Jeter quelqu'un hors de sa maison, *to put or turn one out of one's house*.

* Jeter un cri, *to cry out*. * Jeter au sort, *to cast lots*.

* Jeter des étillades, *to cast sleep's eyes*.

* Jeter des larmes, *to shed tears*. * Ce diamant jete un grand éclat, *this diamond casts a great brightness*.

* Jeter des étincelles, *to sparkle*. * † Jeter quelque chose au né de quelqu'un (la lui reprocher) *to throw a thing in one's dish*, *to put him in the teeth with it*.

* Jeter (lâcher) une parole, *to let fly*, or *to drop a word*. * Il jette quelques propositions de paix pour amuser l'ennemi, *he drops, he lets fall some proposals of peace, to amuse the enemy*.

Montagne qui jette (ou vomit) des feux, *a mountain*

mountain that casts or vomits fire. JETER (pousser) des soupirs, *to sigh, to sob, to sigh.* * Jeter de la poudre aux yeux (éblouir par de fausses apparences) *to cast a mist before one's eyes.* * Jeter les yeux sur quelqu'un pour un emploi, *to design one for a place.* V. YEUX.

JETER (jaillir; en parlant de l'eau) *to spout.*

JETER (pousser; en parlant des plantes & des arbres) *to shoot.* Jeter des branches, *to shoot out branches.* * Jeter de profondes racines, *to take deep root.*

JETER (en parlant des ulcères, des apostumes) *to suppurate, to matter.* Cette apostume jette beaucoup de pus, *that inpossumbe suppurates much, there comes a great deal of matter out of it.*

* JETER (en parlant des mouches à miel, produire un essaim) *to breed swarms.*

JETER par terre un bâtiment (le démolir) *to pull down or demolish a building.*

JETER (faire couler du métal fondu) dans un moule, *to cast in a mould.* Jeter des troupes ou des munitions dans une place (les y faire entrer promptement) *to throw a supply of men and ammunition into a place.* Jeter le sautoir (le lâcher) *to cast the baruk.*

* JETER feu & flammes (être fort en colère) *to fret and fume.* * Jeter son feu (décharger la colère) *to vent one's passion.* * † Jeter son feu (faire des gaillardises de jeunesse) *to sow one's wild oats.*

JETER une somme (la compter avec des jetons) *to cast a sum, to compute it with counters.*

SE JETER, v. r. (se lancer, se ruer) *to cast or throw one's self, to run, to fall, or rush upon.* Se jeter aux pieds de quelqu'un, *to cast or throw one's self at a man's feet.* Se jeter à corps perdu au milieu des ennemis, *to run headlong amongst the enemies.* Il se jeta sur moi, *he fell or rushed upon me.* Se jeter dans un lieu (y entrer promptement) *to get into a place.* Capou pointé qui se jète (ou qui avance) bien avant en mer, *a cope that shoots a great way into the sea.*

* † SE JETER sur la fripperie de quelqu'un. V. FRIPPERIE.

JETON, f. m. (pour jeter ou calculer) *a counter.*

JETON (ou rejeton) *a spring or young shoot.*

JETON (ou jet) d'abeilles, *a swarm of bees.*

JEU, f. m. (récréation, passetemps) *game, play, sport, diversion, pastime.*

Jeu (exercice de récréation, où l'on joue ordinairement de l'argent) *play, game, or gaming, where one plays for something.* Jeux de hazard (les cartes & les dés) *games of chance, cards, and dice.* Jeux d'adresse, *games of skill.* Jeu des échecs, des dames, de la paume, &c. *game at chess, at draughts, at tennis, &c.*

Jeu (l'endroit où l'on joue, ou ce avec quoi l'on joue) *the place where one plays, or the things played with.* Un jeu de mail, *a mail.* Un jeu d'échecs, *chess-men.* Un jeu de paume (un tripot) *a tennis-court.* Un jeu de billard, *a billiard-table.* Un jeu de boule, *a bowling-green.* Un jeu de quilles (neuf quilles pour jouer) *a set of pins.* Jeu d'orgues, *the row of pipes of an organ.* Un jeu de cartes (toutes les cartes qu'il faut pour jouer) *a pack of cards.* Le jeu n'est pas entier, *the cards are not all here, there want some cards.*

Jeu (dont plusieurs sont une partie) *game, part of a set.* En combien de jeux va la partie? *how many games are up?*

TENIR JEU (continuer à jouer) *to play en.* Tenir jeu (donner à jouer chez soi) *to keep a gaming-house or ordinary.* Jouer le jeu (ou selon les règles du jeu) *to play fair or right.* * C'est son jeu (ou la manière) *that's his way.* * De bon jeu (de bonne guerre) *fairly, by fair play, or upon the square.*

JEU (comédie, lieu où l'on joue des comédies) *a play house.*

JEU (dans une foire) *a booth, show, in a fair.*

* JEU (taillerie) *jest or jesting.* Prendre une chose en jeu, *to take a thing in jest.* Mettre au jeu (mettre son en jeu) *to stake, to lay down one's stake.* Jouer beau, grand, ou gros jeu, *to play big.* * Tirer son épingle du jeu (se tirer d'une méchante affaire) *to slip one's neck out of the collar.* * Jouer à jeu sûr (être assuré de réussir) *to go upon sure grounds.* * Être à deux de jeu (au propre & au figuré) *to be upon even terms.*

JEU (manière dont on touche les instruments de musique) *play, or way of playing on musical instruments.* Je fais son jeu (ou sa manière d'écouter) *I know his way of fencing.* Avoir beau jeu (avoir de bonnes cartes) *to have good cards.* Avoir mauvais jeu (ou de méchantes cartes) *to have bad cards.* * Avoir beau jeu (avoir une occasion favorable de faire ce qu'on veut) *to have a fair game to play.* * Avoir mauvais jeu (se trouver dans quelque embarras) *to have a hard game to play.* P. Faire bonne mine à mauvais jeu, P. *To set a good face on a bad game.*

JEU d'esprit (galanterie, chose d'esprit) *a witty conceit, a piece of wit, a witticism.* * Jeu de paroles, jeu de mots (allusion, équivoque) *a quibble, a playing upon words, a pun, a clench.* * Couvrir son jeu (cacher sa conduite, ou ses desseins) *to do things closely or under band, to cover or disguise one's designs.*

JEUX (au pluriel; spectacle public) *games, public games.*

JEUX (représentations de théâtre) *plays.*

* Les jeux & les ris, *the sports and smiles.*

JEUDI, f. m. (jour de la semaine) *Thursday.* Jeudi-Saint, ou le Jeudi absolu, *Maundy-Thursday.* P. La semaine des trois Jedis (jamais) P. *When two Sundays come together.*

A JEUN, adv. (sans avoir mangé de la journée) *fasting.* Prendre quelque chose à jeun, *to take a thing fasting.* Être à jeun, *to be fasting.*

JEUNE, adj. (qui n'est pas vieux) *young.*

JEUNE (qui a de la vigueur & de la jeunesse) *young, youthful, brisk.*

JEUNE (moins âgé qu'un autre) *younger, junior.*

* JEUNE (qui n'a pas le jugement mûr) *young, not ripe.* Il y a des gens plus long tems jeunes que d'autres, *some ripen later than others.*

JEUNE, f. m. (abstinence de manger) *fast, fasting.*

JEÛNER, v. n. 1. (manger peu ou point du tout) *to fast.* Jeûner au pain & à l'eau, *to keep one's fast with bread and water.*

JEUNESSE, f. f. (âge de celui qui est jeune) *youth, youthful days.*

JEUNESSE (les jeunes gens) *youth, young men, or young people.*

* JEUNESSE (solie de jeune homme) *folly of youth, mad prank, gaiety, frolic.*

JEUNET, ette, adj. (qui est bien jeune) *very young.*

JEÛNEUR, euse, f. m. & f. (qui jeûne beaucoup & souvent) *a faster.* C'est un grand jeûneur, *he is a great faster.*

J O

JOAILLERIE, f. f. (métier de joailler) *jeweller's trade.*

JOAILLERIE (pierreries) *a jeweller's ware, jewels.*

JOAILLIER, f. m. (ouvrier qui travaille en bijoux, ou qui les vend) *a jeweller.*

† JOBELIN, f. m. (coqu) *a cuckold.*

† JOCRISSE, f. m. (homme vilain & taquin) *a niggard, or niggardly fellow.*

JOCRISSE (mari sot & benêt, qui s'amuse

aux menus soins du ménage) *a rinkamorp, a cot or cot-quean.*

† JODELET, f. m. (sôlâtre, bouffon) *a buffoon or fool, a merry ardevu.*

JOIE, f. f. (allégresse, plaisir, contentement) *joy, mirth, delight, pleasure, content, gladness.* Donner de la joie à quelqu'un, *to make one glad, to rejoice one.* Sentir, recevoir de la joie, *to be joyful, well-pleased, or glad.* Comblé de joie, *overjoyed.* Il est à la joie de son cœur, *he has his heart's delight or desire.*

FILLE ou FEMME de JOIE, *a woman of lady of pleasure, a woman of the town, a mistress, a craik.* Feux de joie, *bonfires.*

JOIGNANT, prep. acc. (tout proche, sans qu'il y ait rien entre deux) *next, by, hard by, near, bordering upon.*

JOIGNANT, ante, adj. (qui est si proche qu'il joint) *adjoining, next.*

JOINDRE, joignant, joint, v. a. 7. a. c. & dat. (mettre ensemble) *to join or put together, to close.*

JOINDRE (ajouter) *to join or add to, to put to.*

JOINDRE (unir, allier) *to join, to put together, to unite, ally, or reconcile.*

JOINDRE (atteindre, attraper) *to overtake.*

JOINDRE un homme (l'approcher de si près qu'on lui puisse parler) *to access one, to come up to him.*

JOINDRE (rencontrer, trouver en un certain endroit) *to join, to meet.* Il retourna joindre le gros de l'armée, *he went back again to join the main body of the army.*

JOINDRE, v. n. (se toucher, se tenir ferme) *to close, to shut close, or to lie close.* * Il ne veut pas joindre (ou condescendre) *he won't buckle to or condescend.*

SE JOINDRE, v. r. (se toucher, se tenir) *to join or close.*

SE JOINDRE (se rencontrer) *to join or meet, to come together.*

SE JOINDRE (s'unir, s'allier) *to join, to associate, to side or combine.* Se joindre au parti contraire, *to take the contrary side.*

JOINT, ointe, adj. dat. (from Joindre) *joined, put or come together, &c.* Une chose bien-jointe, *a thing that comes close together.*

JOINT, f. m. (articulation, endroit où deux os se joignent) *a joint or article.*

JOINT (terme d'architecture; & de menuiserie, assemblage de pierres ou de bois) *a joint or seam.*

JOINT que, conj. ind. (outre que, ajoutée) *besides, besides that, to which add, or to which you may add that.*

JOINTE, éc, adj. (mot qui se dit du cheval) *jointed.*

JOINETE, f. f. (mesure de grain qu'on peut prendre avec les deux mains) *two handfuls.*

JOINTURE, f. f. (joint) *a joint, jointure.*

JOLI, ie, adj. (qui approche du beau) *pretty.*

JOLI (gentil, agréable) *pretty, fine, agreeable, genteel.*

JOLI, f. m. (qualité d'être joli) *prettiness.* Le beau est au dessus du joli, *handsome is above pretty.*

† JOLIET, ette, adj. (diminutif de joli) *pretty.* Elle est jolie, *she is pretty.*

JOLIMENT, adv. (d'une manière jolie) *prettyly, handsomely, neatly.*

JOLIVETE'S, f. f. pl. (bijoux, babioles) *pretty things, knacks, trifles, toys, gewgaws.* Un enfant qui dit cent jolivettes (ou gentillesces) *a child that says a hundred pretty things.*

JONC, f. m. (forte d'herbe) *a rush, a bulrush.* Jonc-marin, *the sea-rush.*

JONC (bague dont le cercle est égal par tout) *a ring without a bezel, a wedding-ring.*

JONCHE, éc, adj. (from Joncher) *strewed, covered, spread over.*

JONCHÉE, f. f. (fleurs, herbes, branches qu'on jonche) *strewing, or flowers, herbs, bran, bes strewn.*

JONCHÉE de crème (sorte de fromage) *a kind of cream cheese served in a frail of green rushes.*

JONCHER, jonchant, jonché, v. a. r. acc. with de (parsemer de fleurs, de feuillages, de branchages) *to strew, cover, or spread over.*

JONCHETS, f. m. pl. (petits bâtons menus dont on fait une foite de jeu) *a set of small sticks to play with.*

JUNCTION, f. f. (union, assemblage) *joining, conjunction, coming together.*

† **JONGLEUR**, f. m. (joueur de tours de passe-passe ou charlatan) *a juggler, a mountebank.*

† **JOUAILLER**, v. n. 1. (diminutif du verbe jouer; se dit des enfants, & d'autres qui jouent à petit jeu pour s'amuser) *to play for trifles, or for diversion.*

JOAILLERIE, V. Joaillerie.

JOAILLIER, V. JOAILLIER.

JOUBARBE, ou **JONBARBE**, f. f. (surte de plante) *bush-leek, Jupiter's beard, or jubbard.*

JOUE, f. f. (partie du visage de l'homme) *the cheek.* Donner sur la joue à quelqu'un, lui couvrir la joue (lui donner un soufflet) *to give one a box on the ear, or slap over the face.*

JOUER, jouant, joué, v. n. 1. (se récréer, folâtrer, se divertir) *to play, to play the fool or the wag, to sport.* Jouer des gobelets ou faire des tours de passe-passe, *to shew tricks of legerdemain, to play juggler's tricks.*

JOUER, v. a. 1. acc. (représenter une pièce de théâtre ou un personnage) *to play or act.* Jouer d'un instrument de musique, *to play upon a musical instrument.* * † Jouer une pièce à quelqu'un, lui jouer un tour ou d'un tour, lui en jouer d'une, *to play, serve, or shew one a trick, to put a trick upon one.*

JOUER qu-quelqu'un (se moquer de lui) *to play upon one, to jeer or ridicule him, to make sport with him.* Jouer quelqu'un (le tromper, l'amuser) *to make a fool of one, to mock him, to play the fool with him, to amuse or cheat him.*

JOUER, v. n. & a. (se divertir à un jeu qui a des règles) *to play or game.* Jouer aux cartes, *to play at cards.* Jouer gros jeu, *to play high.* Jouer une guinée, *to play for a guinea.* Donner à jouer, *to keep a gaming-house.* * † Jouer de la prunelle, *to agie or leer, to be a pickering.*

* † **JOUER** à la fausse compagnie (l'abandonner au besoin) *to leave in the lurch.* * † Jouer à la fausse compagnie (se retirer sans l'avertir) *to turn flinker, to steal away.* * † Jouer à quitte ou à double (risquer le tout pour le tout) *to run all bazards, to win the horse or lose the saddle.* * † Jouer de son reste (prendre un moyen extrême) *to use one's last shifts, to make one's last push, to be at one's last stake.*

JOUER les deux (tromper deux personnes qui ont des intérêts opposés, en faisant semblant de les servir l'un & l'autre) *to play the ombud-xier.* * Jouer des couteaux (se battre à l'épée) *to fight with swords.* * Jouer au plus-fin avec quelqu'un, *to vie cunning with one.* * † Jouer à bouite-hors (râcher de se débarrasser) *to endeavour to cut one another.*

JOUER A (se mettre en danger de) *to venture or hazard, to run the bazard.* Jouer à tout perdre, *to venture all, to stake all at once.* Il joue à se faire tuer, *be bazards or ventures his life.*

JOUER ou se jouer sur des mots (faire des équivoques) *to play upon words, to pun.*

FAIRE JOUER (en parlant d'une machine) *to play or set a going.* Faire jouer une pièce d'artillerie, *to shoot off a piece of ordnance.* Faire jouer une fougade, *to spring a mine or jugade.*

SE JOUER, v. r. (se récréer, se divertir) *to play, to sport.* Se jouer de quelqu'un (se moquer de lui, s'en donner du plaisir) *to play the fool with one, to make sport with him, to jeer or banter him.* Se jouer de l'écriture sainte (l'employer en un mauvais sens) *to play with the scripture, to droll upon it, to abuse it.*

SE JOUER (ne parler pas sérieusement) *to be in jest.* Se jouer des choses les plus difficiles (les faire sans peine) *to play with the most difficult things, to make nothing of them.* Il en est venu à bout en se jouant, *be did the business playing, or with a jerk.* Ne vous jouez pas à cela, ne vous y jouez pas (ne foyez pas si fou que de le faire) *do not fool with it, don't meddle with it, let that alone.* Ne vous jouez pas à lui (ne vous attaquez pas à lui) *don't meddle nor make with him.*

JOUEUR, f. m. (méchant joueur) *a sorry gamester or player, a bungler at play.*

JOUEUR (qui joue petit jeu) *one that plays for a small matter, or for a trifle.*

JOUEUR, f. m. (chose dont on se divertit) *a play-thing, toy, sport.*

* **JOUEUR** (personne dont on se joue) *a laughing-stock, sport, or May-game.* * Etre le jouet de quelqu'un, *to be a laughing-stock to one, to be his May-game.* * Etre le jouet de la fortune, *to be the sport of fortune.*

JOUEUR, f. m. **JOUEUSE**, f. f. (qui joue ou qui aime à jouer) *a gamester or player.* Joueur de gobelets, *a juggler.* * † C'est un rude joueur (c'est-à-dire, un homme à qui il ne fait pas bon se jouer) *he is a dangerous man to meddle with.* * † Une rude joueuse en critique, *a very critical woman.*

JOUEUR d'instruments, *a player upon musical instruments, a musician.*

† **JOUEUR**, ue, adj. (qui a de grosses joues) *bloated or chub-cheeked.*

JOUG, f. m. (pièce de bois pour atteler des bœufs) *a yoke.*

* **JOUG** (sujettion, servitude) *yoke, subjection, slavery, bondage.* Subir le joug (se soumettre) *to yield or submit one's self.*

JOUIAL, ale, adj. (gai, joyeux) *joyial, pleasant, merry, jocund.*

JOUIOU, f. m. (jouet d'enfant) *a play-thing.*

JOUIR, jouissant, joui, v. n. 2. abl. (avoir l'usage ou la possession d'une chose) *to enjoy or posses.*

JOUISSANCE, f. f. (usage & possession) *enjoying, enjoyment, possessing or possession.*

JOUISSANT, ante, adj. (qui jouit) *enjoying, in possession, in full possession.*

JOUIR, f. m. (clarté, lumière que le soleil répand) *day, day-light, light.*

* **JOUIR** (facilité, moyen pour venir à bout de quelque affaire) *way, insight, means.* Je ne vois aucun jour à vous servir, *I see no way to serve you.* Je n'y trouve point de jour, *I find in it no possibility or appearance of success.* Si je vois jour à cela, *if I find the thing feasible.*

* **JOUIR** (la vie) *one's life.* * Perdre le jour (ou la vie) *to lose one's life, to die, to lose the day.*

LE JOUR ou les jours d'une maison (les ouvertures par où vient le jour) *the lights of a house.* Les jours en peinture (les touches claires) *lights in painting.*

JOUIR (espace, vide) *space, a clear space.*

JOUIR (certain espace de tems; jour naturel, de 12 heures plus ou moins, selon les saisons; jour artificiel, de 24 heures) *a day.*

BON JOUR (jour de fête) *a holiday.* P. Bon jour, bonne œuvre, ou aux bons jours les bonnes œuvres, *P. The better day the better deed.*

* **Faire son bon jour** (recevoir la Ste communion) *to receive the sacrament.*

BON JOUR (manière de saluer avant midi) *good-morrow.* Donner le bon jour à quelqu'un, *to bid or wish one good-morrow.* Un dunneur de bons jours, *one that gives nothing but fair words.*

* **SE FAIRE JOUR** (se faire passage & ouverture) *to make way, to break through.* Percé à jour (percé de part en part) *bored through.* * Mettre au jour (imprimer publier) *to publish, set forth, or put out.* Un ouvrage indigne du jour, *a book not worth printing.* Quand ce livre verra la jour, *when this book comes out.* * Mettre une chose dans un beau jour (la faire voir du beau côté) *to set off a thing, to put the best gloss upon it, to shew it to the best advantage.* Au premier jour (à la première occasion) *with the first opportunity.*

* **EN PLEIN JOUR** (devant tout le monde) *at noon-day, in the face of the whole world.*

ETRE DE JOUR (en parlant d'un officier général d'armée) *to be upon duty 24 hours as a general officer.* Est-il jour ici? (un tel est-il levé?) *is such a one up or stirring?* Au premier jour (au plutôt) *with the first opportunity, as soon as possible.* P. Vivre au jour la journée, *P. To live from hand to mouth.* Une chose qui est faite à jour, *a borrowed thing, so made or cut as any one may see through it in divers places.*

* **JOURS** (au pluriel; la vie) *days, life, space of one's life.* De mes jours (de ma vie) je n'ai rien vu de pareil, *I never saw any thing like it in my life.*

GRANDS JOURS, V. Grand.

JOURDAIN, f. m. (rivière de Palestine) *Jordan.*

JOURNAL, f. m. (relation de ce qui se passe chaque jour) *a journal or diary.*

JOURNAL (livre de marchand) *a day-book.*

† **JOURNAL** ou **JOURNAU** (mesure de terre qu'on peut labourer dans un jour) *an acre of land.*

JOURNALIER, ère, adj. (qui se fait tous les jours) *daily, diurnal.*

* **JOURNALIER** (inégal, incertain, inconstant) *uncertain, fickle, inconstant.*

JOURNALIER, f. m. (homme qui travaille à la journée) *a journeyman.*

* **JOURNALISTE**, f. m. (auteur public, qui compose des journaux pour la rep. des lettres) *a journalist.*

JOURNÉE, f. f. (durée d'un jour) *a day.*

JOURNÉE (travail d'un jour) *a day's work.*

JOURNÉE (chemin que l'on fait en un jour) *a day's journey.*

* **JOURNÉE** (jour de bataille, ou la bataille même) *day, fight, battle.*

JOURNELLÈMENT, adv. (chaque jour) *daily, day by day, every day.*

JOUE, f. f. (combat à cheval d'homme à homme) *just, jussing, or tilting.* Joute de coqs, *cock-fighting.*

JOUEUR, joutant, jouté, v. n. 1. (faire des joutes) *to just, to tilt.*

JOUEUR (en parlant des coqs) *so fight as cocks do.*

JOUEUR, f. m. (qui joute) *one that tilts or justs.*

† **JOUVENCE**, f. f. (jeunesse) *youth.*

† **JOUVENCEAU**, f. m. (jeune homme) *a youth or lad, a young man, a stripling.*

† **JOUVENCELLE**, f. f. (jeune fille) *a young maid, a young virgin, a lass.*

† **JOUXTE**, prep. (suivant) *according to.* Jouxte la copie imprimée à Paris, *according to the copy printed at Paris.*

JOYAU, f. m. (ornement précieux, d'or, de pierreries, &c.) *a jewel.*

JOYE, V. Joie.

JOYEUSEMENT, adv. (avec joie) *joyfully, gladly, cheerfully or cheerfully.*

† **JOYEUSETE**, f. f. (plaisanterie, mot pour rire) *a jest, a joke, burlesque.*

JOYEUX, euse, adj. (qui a de la joie) *merry, cheerful, or cheersful.*

JOYEUX (qui donne, qui inspire de la joie) *glad, joyous, joyful.*

JU

JUBÉ, f. m. (lieu élevé dans une église qui fait la séparation du chœur & de la nef) a lobby in a great church, between the choir and the body of the church. * † Faire venir quelqu'un à jubé (le faire soumettre, ou venir à la raison par contrainte) to make one buckle to, to bring him to reasonable terms. * † Venir à jubé, to buckle to.

JUBILATION, f. f. (réjouissance, bonne chère) rejoicing, merry-making, feasting, a jubilee.

JUBILE, f. m. (indulgence plénière accordée par le Pape) a jubilee, or plenary indulgence.

JUBILÉ, adj. m. (moine, chanoine, ou docteur qui a cinquante ans de profession ou de service) jubilant.

JUC, v. Juchoir.

JUCHE, ée, adj. (from Jucher) juked or rosted. * † Elle étoit juchée comme une poule au haut du bagage, she sat roosting like a hen upon her goods.

JUCHER, v. n. SE JUCHER, v. r. 1. (†) se dit des poules & de quelques oiseaux qui se perchent en quelque endroit pour dormir) to jute, to roost.

JUCHOIR, f. m. (lieu où juchent les poules) a roost.

JUDAÏQUE, adj. (qui appartient aux Juifs) Jewish, judaical, or judaic.

A LA JUDAÏQUE, adv. (selon les coutumes & les cérémonies des Juifs) according to the Jews, after the Jewish manner.

JUDAÏSER, judaïsant, judaïse, v. n. 1. (suivre les cérémonies des Juifs) to judaize.

JUDAÏSME, f. m. (religion des Juifs) Judaism, the Jewish religion or doctrine.

JUDEE, f. f. (province de Syrie) Judea.

JUDICATURE, f. f. (profession de ceux qui servent à rendre justice) judicature. Office ou charge de judicature, a judge's place or office.

JUDICATURE (science des loix, jurisprudence) knowledge of the law, law. La judicature demande un homme tout entier, law requires the whole man, or a man's whole study.

JUDICIAIRE, adj. (fait par autorité de justice) judicial or judiciary, legal, done in due form of justice. L'astrologie judiciaire (science vaine par laquelle on prétend prédire l'avenir) judicial astrology.

† **JUDICIAIRE**, f. f. (faculté de bien juger) judgment.

JUDICIAIREMENT, adv. (selon les formes de justice) judiciary, in a judiciary way, according to the due course of law.

JUDICIEUSEMENT, adv. (avec jugement) judiciously, wisely, rationally, with judgment.

JUDICIEUX, euf., adj. (qui a du jugement ou fait avec jugement) judicious, rational, wise, prudent.

JUGE, f. m. (officier préposé pour rendre la justice) a judge.

JUGE (arbitre) a judge, umpire, arbitrator. Etre juge d'une chose (être capable d'en juger) to be judge of a thing, to have skill in it.

JUGEMENT, f. m. (sentence rendue en justice) judgment, sentence, decree. Le jour du jugement, le jugement universel ou dernier, the day of judgment, dooms-day.

JUGEMENT (faculté de l'ame qui juge des choses) judgment, reason, understanding.

JUGEMENT (opinion, avis, sentiment) judgment, opinion, mind. Faire un mauvais jugement de quelqu'un, to judge ill of one, to make an ill judgment of him, to have an ill opinion of him. Faire un jugement téméraire, to judge rashly.

JUGER, jugeant, jugé, v. a. 1. acc. (décider en justice) to judge, decide, or determine.

JUGER, abl. (être le juge de) to judge, try, or be a judge of, to give or pass sentence, judgment, or verdict. Juger en première instance, to have the first bearing of a cause. Juger de quelque chose (décider de ses défauts ou de sa perfection) to judge of a thing, to pass one's judgment upon it.

JUGER (conjecturer) to judge, guess, or conjecture.

JUGER (croire, estimer) to judge, think, believe, or suppose.

JUGER (se figurer, s'imaginer, comprendre) to judge, conceive, or imagine.

JUGOLINE, f. f. (ou scissure, sorte de plan) a scissure.

JUGULAIRE, adj. (terme d'anatomie; qui appartient au cou) jugular, belonging to the throat. Le veine jugulaire, the jugular vein.

JUIF, f. m. **JUIVE**, f. f. (qui tire son origine des anciens Israélites) a Jew. Riche comme un Juif, as rich as a Jew. Une belle Juive, a beautiful Jewess. Le Juif errant, the wandering Jew. * † C'est un Juif (ou un usurier) he is a Jew, or an usurer.

JUIF, ive, adj. (qui est de Juif) Jewish, of the Jews. Un livre Juif, a Jewish book.

A LA JUIVE, adv. (à la manière des Juifs) Jew-like, after the Jewish manner.

JUILLET, f. m. (le septième mois de l'année) July.

JUIN, f. m. (sixième mois de l'année) June.

JUJUBE, f. f. (sorte de fruit) jujube.

JUBIER, f. m. (arbre qui porte des jujubes) the jujube-tree.

JUIVE, v. Juif.

† **JUIVERIE**, f. f. (quartier d'une ville où demeurent les Juifs) Jewry.

JULES, f. m. (monnaie d'Italie qui vaut 5 sous) a julio, an Italian five-pence.

JULEP, f. m. (potion médicinale) a julep.

JULIEN, f. m. (sorte de prune) the St. Julian plum.

JULIENNE, f. f. (sorte de fleur) julian, the julian flower.

JULIENNE, adj. f. (de Jules César) julian. L'année, la période Julienne, the Julian year, the Julian period.

JUMART, f. m. (bête de somme engendrée d'un taureau & d'une ânesse) a mule begot by a bull upon a she-ass, a jumart.

JUMEAU, elle, adj. (en parlant de deux enfants nés d'une même ventrée) twin. Deux frères jumeaux, twin-brothers. Sa sœur jumelle, his twin-sister. Cerise jumelle, a twin or double cherry.

JUMEAU, f. m. (un des enfants mâles nés d'une même couche) a twin.

LES JUMEAUX (signe du zodiaque) Gemini, a celestial sign.

JUELLE, f. f. (une des filles nées d'une même couche) a female-twin, a she-twin.

Les deux jumelles d'une presse, the cheeks or side-beams of a press.

JUMENT, f. f. (cavale) a mare.

JUMENT (instrument à faire la monnaie) an instrument to coin money.

JUPE, f. f. (partie de l'habillement des femmes) a petticoat.

† **JUPIN**, f. m. (nom burlesque qu'on donne à Jupiter) Jove.

JUPITER, f. m. (une des sept planètes) Jupiter, one of the seven planets.

JUPON, f. m. (jupe courte à mettre sous d'autres jupes) a short or under petticoat, a smock-petticoat.

JURADE, f. f. (le corps des jurats) the court of aldermen or sheriffs.

JURANDE, f. f. (charge de juré d'un métier & le tems auquel il l'exerce) the warden-ship, or being a warden in a company of tradesmen.

JURAT, f. m. (c'est le nom qu'on donne

aux consuls & échevins de certaines villes) a jurat, an alderman or sheriff.

JURATOIRE, adj. (terme de pratique) juratory. Caution juratoire, a juratory caution.

JURE, ée, adj. (qui a pris serment) sworn or sworn to. Une matrone jurée, a sworn matron. Une lingère jurée, a sworn seamstress.

* Un ennemi jure (déclaré ou irréconciliable) a sworn, open, declared, or professed enemy.

JURÉ (en parlant des artisans qui sont préposés par leur corps pour faire observer les statuts) sworn.

JURÉ, f. m. (ou artisan juré) a tradesman sworn by the master of a company, a warden or liveryman in a company of tradesmen.

JUREMENT, f. m. (serment fait en vain, blasphème) an oath, swearing, blasphemy, curse, or cursing.

JUREMENT (est pris quelquefois en bonne part dans l'écriture) an oath.

JURER, jurant, juré, v. a. & n. 1. (affirmer ou ratifier par serment) to swear or swear to, to take an oath.

JURER (faire une sorte de résolution) to swear or vow.

JURER (faire des sermens sans nécessité) to swear, to curse, to blaspheme.

* **JURER** (n'être pas bien assorti) to clash.

JURER (rendre un son discordant) to jar.

JUREUR, f. m. **JUREUSE**, f. f. (qui jure beaucoup) a swearer, a swearing man or woman.

JURIDICTION, ou **JURISDICTION**, f. f. (pouvoir de juge ou l'étendue de son pouvoir) jurisdiction.

JURIDIQUE, adj. (qui est selon le droit) juridicial, lawful, legal, according to law.

JURIDIQUEMENT, adv. (d'une manière juridique) juridically, legally, according to the law.

JURISCONSULTE, f. m. (celui qui fait profession de savoir le droit) a lawyer, a man learned in the law, a civilian. C'est un jurif. consulte très célèbre, he is a very famous civilian.

JURISDICTION, v. Jurisdiction.

JURISPRUDENCE, f. f. (science du droit) jurisprudence, the knowledge of the laws.

JURISTE, f. m. (auteur qui a écrit sur les matières de droit) a jurist, civilian, lawyer.

† **JURON**, f. m. (manière de jurer, serment) an oath, a particular form of swearing.

JUS, f. m. (suc que l'on tire de quelque chose) juice. Du jus de citron, lemon-juice.

Jus de viandes, gravy.

JUSQUE, ou **JUSQUES**, prép. dat. (limitant certain espace de lieu ou de tems au delà duquel on ne passe point) to, even to, as far as, till, until. De Paris jusqu'à Rome, from Paris to Rome. Jusqu'à ce point, ou jusques à ce point, to that height, to that point, to that degree. Sa libéralité s'est étendue jusqu'à moi, his liberality extended even to me. Jusqu'à présent, till now, until now, hitherto. Il vint avec moi jusqu'à Paris, he came with me as far as Paris. Crier jusqu'à s'enrouer, to bawl one's self hoarse. Bruler du vin jusqu'au déchet des deux tiers, to burn two thirds of wine away. Il n'y avoit pas jusques aux plus abjects des hommes qui ne criaient contre lui, the very worst of men did bawl out upon him. Il a vendu jusqu'à sa chemise, he has sold the very shirt off his back. Jusques à quand? how long? Jusqu'où, jusques où? to what place? how far? Jusqu'ici, to this place, hither. Jusques-là, to that place, so far, thither. S'il va jusques-là que de dire, if he be so bold as to say.

JUSQUIAME, f. f. (sorte de plante) Ecnabane, bog-bane.

JUSSANT, f. m. (terme de marine; reflux de la mer) ebb, ebbing water.

JUSSION, f. f. (terme de chancellerie; ordre, commandement) order, precept, command.

JUST

JUST-AU-CORPS, f. m. (partie de l'habillement de l'homme) *a close coat*. Just-au-corps de femme, *a jacket*.

JUSTE, adj. (conforme au droit, à la raison) *just, right, equitable, reasonable*.

JUSTE (qui est en la grace de Dieu) *just, righteous, upright*.

JUSTE (convenable) *just, fit, fitting*.

JUSTE (exact, proportionné) *exact, true, even*. Habit trop juste (ou étroit) *a suit too close or strait*.

JUSTE DIEU ! interj. *Good God !*

JUSTE, f. m. (qui est en la grace de Dieu) *a just man*.

JUSTE, adv. (comme il faut) *right, proper*. Parler juste (ou correctement) *to speak proper*. Parler juste (venir au fait, ne pas s'écarter du sujet) *to speak to the point*. Chanter juste, *to sing true*. Il est chaussé trop juste, *his shoes are too strait*.

AU JUSTE, adv. (précisément, exactement) *just, precisely, exactly*.

JUSTEMENT, adv. (équitablement) *justly, rightfully*.

JUSTEMENT (dans la juste proportion, ni plus ni moins qu'il faut) *just, exactly*. Justement, vous avez rencontré, *right, you have hit the nail on the head*. Voilà justement votre compte, *there's your money to a farthing*.

JUSTESSE, f. f. (exactitude, régularité) *exactness, regularity, due proportion*.

JUSTICE, f. f. (vertu morale qui rend à chacun ce qui lui appartient) *justice, a moral virtue*. Rendre justice au mérite, *to do justice*

to merit. Il fait justice à tout le monde, *he does every body justice, he gives every body his due*. Se faire justice (se condamner quand on a tort) *to be one's own judge*.

JUSTICE (équité, droit, raison) *justice, right, equity, reasonableness, justness*.

JUSTICE (ou justice distributive, qui se rend par les juges préposés pour cet effet) *justice, law*. Administrer la justice, *to administer justice*.

JUSTICE (les officiers qui rendent la justice) *law, justice, the lawyers*. La justice videra notre différend, *the court shall decide our controversy*. Il n'exerce aucune charge de justice (ou de judicature) *they bear no office in the court of judicature*. Un fou qui de ses revenus engraisse la justice (ou les officiers de la justice) *a fool who with his revenue fattens the lawyers*. Appeler quelqu'un en justice, *to sue one at law, to go to law with one, to take the law of one*.

JUSTICE (fourches patibulaires) *gallows*. Faire justice d'un criminel (le punir corporellement) *to execute a malefactor*. On fera justice aujourd'hui, *to-day will be execution-day*. L'exécuter de la haute justice (le bourreau) *the hangman, the executioner, the finisher of the law*.

JUSTICE (rectitude intérieure causée par la grace de Dieu) *righteousness, uprightness*.

JUSTICIALE, adj. (qui doit ressortir devant certaine justice) *justiciable, under one's jurisdiction*.

JUSTICIER, ière, f. m. & f. (qui aime à faire justice) *that does justice, severe*.

JUSTICIER (qui a droit de justice en quelque lieu) *that has a jurisdiction, a justice or judge*.

† JUSTICIER, justifiant, justifié, v. a. r. acc. (punir un criminel d'une peine corporelle en exécution de sentence) *to punish corporally, to execute, to hang*.

JUSTIFIANT, ante, adj. (terme de théologie; qui justifie) *justifying*.

JUSTIFICATIF, ive, adj. (terme de palais; qui sert à prouver ou à justifier) *justifying, serving to justify or prove*. Pièce justificative (dans un procès) *a voucher in a law suit*.

JUSTIFICATION, f. f. (défense par laquelle on se justifie) *justification or defence*.

JUSTIFICATION (action & l'effet de la grace) *justification, the action and effect of justifying grace*.

JUSTIFIER, justifiant, justifié, v. a. r. acc. (montrer, prouver, déclarer innocent) *to justify or clear*.

JUSTIFIER (montrer, vérifier, prouver) *to justify, verify, shew, or prove, to make good*.

JUSTIFIER (donner la justice intérieure) *to justify or bring into a state of grace*.

JUSTIFIER les lignes (terme d'imprimeur; les rendre égales) *to make the lines even*.

SE JUSTIFIER, v. r. (prouver son innocence) *to justify or clear one's self*.

JUTLAND, f. m. (péninsule qui fait partie du Danemarck) *Jutland*.

K.

K The eleventh letter of the alphabet, and the eighth of the consonants, is sounded kaw in French, and has the same power as the letter c when sounded hard before a, o, u. This letter was formerly used in kalendes, kalendrier, and some others, which are now wrote with a c; and it is only retained in some proper names, and in the word kyrielle.

K S. M. (la onzième lettre de l'alphabet) *K*.

K, among the ancients, was a numeral letter denoting 250.

K quoque ducentos & quinquaginta tenebit.

And when they put a tittle on the top of it, then it stood for an hundred and fifty thousand.

KERME'S, f. m. (graine avec laquelle on teint en cramoisi) *kermes*.

KERMES (préparation d'antimoine) *kermes*.

KIBLA, f. m. (lieu vers lequel se tournent les Mahométans dans leurs prières selon leurs situations: savoir le temple de la Mecque) *kibla*.

KINANCIE, f. f. (esquinancie inflammatoire qui empêche la respiration) *an ulcerated quinsy*.

KYRIE'-E'-LE'ISON, f. m. (Seigneur, aye pitié de moi; partie de la messe) *kyrie-eleison*.

KYRIELLE, f. f. (litanie) *litany*.

* † KYRIELLE (longue suite de choses ennuyeuses ou sâcheuses) *a legend, or a long tedious story*.

KYSTE, f. m. (terme de médecine; vessie) *cyss, or cystis*.

L.

L, The twelfth letter of the alphabet, and the ninth of the consonants, called *elle* by the French, has the same articulation as in English; and is sounded at the end of words, except in *baril, barrel; chenil, a dog-kennel; filleul, a god-son; fusil, a gun; gentil, gentle; gril, a gridiron; nombril, the navel; outil, a tool; persil, parsley; sourcil, eye-brow; and saoul, one's fill. When double l is preceded by i, ai, ei, oui, as in fille, daughter or girl; maille, a stitch; veiller, to awake; grenouille, a frog, it has a liquid articulation, like that in the English word *million*: and that pronunciation is likewise retained in the words ending in *ail, cil, and ouil*; as *travail, labour; reveil, the waking from one's sleep; œil, an eye; fenouil, fenel. Double l in other instances is sounded as a single l. Ex. Embellir, to beautify; amollir, to soften, &c. This letter is by some modern grammarians called *le*, and is of the masculine gender under this denomination.**

LAB

L, S. F. (la douzième lettre de l'alphabet) *L*. Une grande *L*, a great *L*.
This letter, among the ancients, was one of their numerals, worth fifty, according to the poet:

Quinquies *L* denos numero designat habendos.
But if you put a tittle on the top of it, will stand for fifty thousand.

LA

LA, f. m. (note de musique) *la*.
LA (article des noms féminins) *the. La femme, la maison, the woman, the house.*
LA (pronom relatif; le féminin de *le*) *her, it. Je la cherche, I look for her. C'est une chose étrange, la croyez-vous? 'tis a strange thing, do you believe it? La voici (en parlant d'une femme) here she is. La voici (en parlant d'une chose) here it is.*
LA, adv. (de lieu, qui est opposé à *ici*) *there, yonder, in that place, thither, to that place. Là-même, in that very place. Là-haut, above, up there. Là-bas, down, down there, below. Là-dessus (sur cet endroit) up there. Là-dessous (sur cela) upon that, thereupon. Là-dessous, under there. De-là, thence, from thence, from that place. Par-là (par ce lieu-là) that way, yonder, through that place. Par-là (par cela) by that. Ce n'est pas-là que je vise, that is not the thing I aim at.*
LA (particule démonstrative) *Ex. Celui-là, eelle-là, that. Cet homme-là, that man. Que répondez-vous-là? (ou à cela) what do you say to that? S'il arrive telle chose, que ferez-vous là? (ou en cette occasion) if such a thing happen, what shall you do then or in that case? J'en suis-là (c'est mon humeur) I am just so, that's just my humour.*
LA **LA**, adv. (assez-bien, passablement) *so so, pretty well, indifferent.*
LA **LA** (en menaçant) nous nous trouverons ailleurs, come, come, we'll meet somewhere else.
LA **LA** (ne faites point tant de bruit) *peace there, don't make so much noise.*
LABEUR, f. m. (travail) *labour. Terres en labour (ou cultivées) plowed or tilled land.*
† **LABEURER**, v. n. i. (opérer) *to labour.*
† En peu d'heures Dieu laboure, in a little time God brings strange things to pass.
LABIAL, ale, adj. (qui se prononce avec les lèvres) *labial. Les Hébreux distinguent*

LAC

leurs lettres en gutturales, dentales, labiales, &c. the Hebrews distinguish their letters into gutturals, dentals, labials, &c.
LABILE, adj. *Ex. Mémoire labile (peu heureuse, peu fidelle) a weak, bad, or treacherous memory.*
LABIRINTHE, v. *Labyrinth.*
LABORATOIRE, f. m. (lieu où les chymistes travaillent) *a laboratory.*
LABORIEUSEMENT, adv. (avec beaucoup de peine & de travail) *laboriously, painfully, hardly.*
LABORIEUX, euse, adj. (qui aime le travail) *laborious, that works hard, that takes a great deal of pains.*
LABORIEUX (pénible) *laborious, painful, hard, toilsome.*
LABOUR, f. m. (terme d'agriculture; façon qu'on donne aux terres) *tillage, plowing. Mettre une terre en labour, to plow a piece of ground. Donner un premier labour à la terre, to break up the ground, to plow a field the first time. Terres de labour, plowed land. Donner un labour à la vigne, to dress the vine.*
LABOURABLE, adj. (propre à être labouré) *arable, to be plowed or tilled.*
LABOURAGE, f. m. (art de labourer; l'agriculture) *tillage, husbandry, agriculture.*
LABOURAGE (action de labourer) *tillage or plowing.*
LABOURER, labourant, labouré, v. a. i. acc. (remuer la terre avec la charrue) *to till, plow, or break up the ground. Labourer un champ, to plow a field.*
LABOURER (bêcher) *to dig. Labourer le pied d'un arbre, to dig about the root of a tree. Labourer la vigne, to dress or cultivate the vine.*
LABOURER (en termes de mer; en parlant d'un vaisseau qui chasse sur ses ancres) *to drive. L'ancre labouré, the ship drives, the anchor will not hold her.*
LABOUREUR, f. m. (celui qui fait métier de labourer la terre) *a husbandman, a tiller or plowman.*
LABYRINTHE, f. m. (lieu coupé de plusieurs chemins, & embarrasé de plusieurs détours) *a labyrinth or maze, a place full of turnings and windings.*
* **LABYRINTHE** (grand embarras) *maze, labyrinth or trouble.*
* **LABYRINTHE** (affaire fort embrouillée) *an intricate, troublesome, scurvy, or perplexed business.*
LAC, f. m. (grand amas d'eaux douces & dormantes) *a lake.*

LAC

LACER, açant, lacé, v. a. i. acc. (fermer avec un lacet) *to lace or tie with a lace. Lacer un ruband (le passer plusieurs fois au bord d'un habit) to run a ribbon through.*
LACÉRATION, f. f. (déchirure d'un écrit) *laceration, tearing in pieces.*
LACERER, lacérant, lacéré, v. a. i. acc. (déchirer) *to lacerate, to tear in pieces. Lacerer un livre défendu, to cut in pieces a prohibited book. Lacerer (ou biffer) un écrit, to tear in pieces, or to cancel a writing.*
LACERON, f. m. (herbe) *sawbistle.*
LACET, f. m. (cordon pour serrer un habit) *a lace to lace with.*
ЛАЦЕТ (laqs avec quoi on prend les oiseaux, les lièvres) *a snare, gin, springe, or noose.*
LÂCHE, adj. (qui n'est pas tendu) *slack, loose, soft, unbent. Avoir le ventre lâche (ou libre) to be loose, or have a looseness.*
* **LÂCHE** qui manque de vigueur & d'activité, mou, fainéant) *slackish, sluggish, lazy, slow, listless, dull.*
* **LÂCHE** (qui mollit en certaines rencontres) *slack, remiss, easy, soft.*
* **LÂCHE** (poltron, qui manque de courage) *cowardly, faint, or faint-hearted, unmanly.*
* **LÂCHE** (infame, honteux) *base, shameful, unworthy, ungenerous.*
TEM LÂCHE (vain ou mou) *faint, clesé, or sultry weather.*
LÂCHE, f. m. (un poltron) *a coward, a cowardly man, or a poltroon. Un tour de lâche, a coward's, a cowardly trick.*
LÂCHE (un homme infame) *a base, sordid, sneaking, pitiful fellow.*
LÂCHE, ée, adj. (from *Lâcher*) *let out, loose, or loosened.*
LÂCHEMENT, adv. (sans cœur, sans honneur) *cowardly, basely, shamefully.*
LÂCHEMENT (mollement) *slackly, remissly, faintly, faint-heartedly.*
LÂCHEMENT (avec nonchalance) *sluggishly, slowly, listlessly.*
LÂCHER, lâchant, lâché, v. a. i. acc. & dat. (laisser qu'une chose ne soit plus si tendue qu'elle étoit) *to slack or slacken, to loosen, make loose, to unbind or let out.*
LÂCHER (laisser aller) *to release, let loose, or let go. Lâcher un prisonnier, to release or let go a prisoner, to set him at liberty. Lâcher la bride à un cheval, to let loose the reins of a horse, to give him the head. * Lâcher la main à quelqu'un (lui donner plus de liberté) to give*

one more liberty. Lâcher prisé, to let go one's hold. Lâcher des chiens après quelqu'un, to let dogs after one. Malade qui lâche tout sous lui (qui ne retient point ses excréments) a sick body, who can't retain, or who let's fly all under him.

LÂCHER (dire inconsciemment ou à dessein) un mot ou une parole, to let fall or let slip a word, to blurt it out, to pop out, or to drop a word. Lâcher un coup d'une arme à feu, to shoot or pop off a gun. Lâcher de l'eau (pissier) to make water, to piss. Une viande qui lâche le ventre (ou qui le tient libre) loosening meat. Lâcher un vent (péter) to break wind, to let a fart, to fart. † Lâcher un soufflet, to give a slap on the face.

* LÂCHER le pié (reculer) to lose ground. * Lâcher le pié (s'entuir) to scamper or run away.

LÂCHER, v. n. (se débâter; en parlant d'une arme à feu) to go off, as a gun or pistol does.

LÂCHER (au jeu des cartes; laisser aller la main) to let go.

SE LÂCHER, v. r. (devenir lâche ou moins tendu) to slacken, to grow loose, to unbend.

LÂCHETE, f. f. (poltronnerie, manque de courage) cowardliness, cowardice, faint-heartedness.

LÂCHETE (action poltronne) a cowardly act, a piece of cowardliness.

LÂCHETE (bassesse ou action basse) baseness, a base or unworthy action.

LÂCHETE (mollesse, nonchalance) slackness, sluggishness, slothfulness, dulness.

LACIS, f. m. (espèce de réseau de fil ou de soie) net-work.

LACONIQUE, adj. (concis, court) laconic, short, concise, close. Un stile laconique, a laconic or close style.

LACONIQUEMENT, adj. (d'une manière laconique) laconically, after a laconic way, concisely, short.

LACONISME, f. m. (langage bref & sentencieux) laconism, a short and pithy way of expressing one's self.

LACRYMAL, ale, adj. (terme d'anatomie; qui appartient aux vaisseaux d'où coulent les larmes) lacrymal. Fistule lacrymale (ulcère au coin de l'œil) a lacrymal or weeping fistula.

LACRYMATOIRE, f. m. (petit vase dont se servaient les anciens pour enlever les larmes versées pour un défunt) a lacrymatory.

LACS, V. Laqs.

LACTÉE, adj. (qui a la couleur ou la nature du lait) lacteal, milky. Les veines lactées (qui contiennent le chyle) the lacteal veins. La voie lactée (assemblage d'une infinité de petites étoiles) the milky way.

LACUNE, f. f. (ce qui manque dans un livre, dans un discours) a gap or empty place in a book, something left out that is lost.

LADRE, adj. (lépreux) leprous. Un cochon ladre, a measles hog.

* LADRE (insensible, soit pour le corps, soit pour l'esprit) insensible, that has no feeling.

* LADRE (vilain & avare) sordid, base, stingy, covetous.

LADRE, f. m. LADRESSE, f. f. (qui a la lèpre) a leper, a leprous man or woman, a leprosy. Maison de ladres, a leprosy-house or leprosy-house. * C'est un franc ladre (un vilain ou un avare) he is a miser, he is a sneaking, sordid, base, or covetous bunks or fellow.

LADRERIE, f. f. (lèpre) the leprosy.

* LADRERIE (avarice féroce & vilaine) stinginess, sordid avarice.

LADRERIE (maison de ladres) leprosy-house or leprosy-house.

LAGE, f. f. (espèce de petit lac ou de flaqué d'eau, nom qu'on donne surtout aux

canaux qui partagent la ville de Venise) a Venetian channel.

LAI, ie, adj. & f. (séculier, laïque) lay, secular, not clerical, a layman.

LAIQUE, f. f. (espèce d'herbe, qui se mêlant avec le foin blesse la langue des chevaux) a weed that blisters a horse's tongue.

LAI, aide, adj. & f. (difforme, opposé à beau) ugly, ill-favoured, homely, not handsome, deformed.

LAI (défagréable à la vue) ugly, disagreeable.

* LAI (déshonnête, contraire à la bienfaisance) ugly, base, dishonest, unseemly.

† LAIDERON, f. f. (jeune fille ou femme qui est laide) a homely puss.

LAIDEUR, f. f. (difformité) ugliness, ill-favouredness, deformity.

* LAIDEUR (en parlant des actions vicieuses & malhonnêtes) ugliness, deformity, baseness.

LAIE, f. f. (femelle du sanglier) a wild sow.

LAIE (route coupée dans une forêt) a riding or lane through a forest.

LAIER, V. Lajer.

LAINAGE, f. m. (nom collectif; laines) woollen goods.

LAINÉ, f. f. (ce qui couvre la peau des moutons) wool. * † Se laisser manger la laine sur le dos, to suffer one's self to be fleeced. Il ne se laissera pas manger la laine sur le dos (il faudra bien se défendre) he'll not suffer himself to be fleeced tamely.

LAINÉUX, euse, adj. (fourni de laine) woolly, full of wool.

LAINIER, f. m. (marchand qui vend des laines, & surtout celles qui sont en écheveau) one who sells wool.

LAINIÈRE, f. f. (femme ou veuve de lainier) a wool-monger's wife or widow.

LAIQUE, adj. (séculier) lay, secular, temporal.

LAIQUE, f. m. (personne laïque) a lay or secular man. Les laïques, the laity, the people.

LAIS, f. m. (jeune baliveau) a standard-tree.

LAISSÉ, V. Laisse.

LAISSÉS, f. f. (terme de chasse; fientes du loup & des bêtes noires) lesse, the dung of a wolf, bear, or wild boar.

LAISSER, laissant, laissé, v. a. r. acc. & dat. (quitter) to leave. J'ai laissé mon équipage à Londres, I left my equipage in London.

J'ai laissé ma bourse sur la table, I left or forgot my purse upon the table. Viande ou liqueur qui laisse un bon ou un mauvais goût, meat or drink that leaves a good or ill taste behind.

Laisser une chose à certain prix, to let a thing go, or to part with a thing at a certain price. Laissez ici votre manteau (ne l'emportez pas avec vous) leave your cloak here, don't carry it away with you.

Laisser un chemin à droite ou sur la droite (prendre à gauche) to leave a way on the right hand, to go to the left. Il a laissé (ou mis en dépôt) ses papiers chez un tel, he has left his papers with such a one, he has deposited them into his hands.

LAISSER (abandonner) to leave, forsake, or abandon.

LAISSER (confier, remettre) au soin, à la prudence de quelqu'un, to leave, trust, or commit to one's care or prudence.

LAISSER (céder) to leave or yield, to give way.

LAISSER (perdre) la vie, to lose or lay down one's life. Il s'est laissé mourir à la fleur de son âge, he died in the bloom of youth. Il a laissé une femme & quatre enfants, he has left a widow and four children.

LAISSER (permettre, souffrir, ne pas empêcher) to let or suffer, to let alone. Laissez-le parler, let or suffer him to speak. Laissez-moi

en paix, en repos, en patience, laissez-moi-là, let me alone, be quiet, don't meddle with me. Laissez cela (n'y touchez pas) let that alone, don't meddle with it. Laissez-le faire, let him alone. Laissez-le dire, let him talk, give him leave to talk. Je vous laisse (ou donne) à penser, I leave you to think, you may imagine.

LAISSER (léguer par testament) to leave or bequeath.

LAISSER (cesser, s'abstenir, discontinuer) to leave off or forbear. Laissez, laissez, c'est assez, for ear, forbear, that's enough. Ne voulez-vous pas que cela soit? laissez-le (faites comme vous voudrez) won't you have it so? chuse, or chuse ther.

NE PAS LAISSER (ne pas cesser) not to desist. Quelque bien traité qu'il soit, il ne laisse pas de se plaindre, though he is very well used, he complains for all that. Il est pauvre, mais il ne laisse pas d'être honnête, he is poor, but he is honest. Malgré tout ce que je lui ai dit, il ne laisse pas de le faire, for all that I told him, he does not leave off or forbear doing of it, or he still does it. Cela ne laisse pas d'être vrai (cela est pourtant vrai) it is true nevertheless, or for all that. Ils ne laissent pas d'avoir leur usage, yet they are not without their use.

LAISSER courre les chiens (les donner, les découpler) après le cerf, to bound the stag, to cast or throw off the dogs at the stag.

SE LAISSER battre (souffrir qu'on nous batte) to suffer one's self to be beaten.

SE LAISSER tomber (tomber) to fall, get a fall, or tumble. Se laisser entendre sur quelque affaire (faire connaître son intention) to give to understand, to intimate. Se laisser aller à quelque tentation (s'y abandonner, y succomber) to yield or give up one's self to a temptation, to give way to it.

Se laisser aller aux persuasions (s'y rendre) to be persuaded, to be prevailed upon. Elle s'est laissée aller (elle s'est laissée séduire) she has yielded. * † Elle a laissé aller le chat au fromage, she has played the fool with herself. Je me suis laissé dire (j'ai ouï dire) I heard, or I was told.

LAISSÉ-TOUT-FAIRE, f. m. (sorte de nœud de ruban qui sert à la parure des femmes) a breast-knot.

LAIT, f. m. (liqueur blanche assez connue) milk. Du petit-lait, du lait clair, whey. Frère de lait, a foster-brother. Sœur de lait, a foster-sister. Veau de lait (veau qui tette encore) a sucking calf. Cochon de lait, a sucking pig, or a pig. Dents de lait, young teeth. * † Avoir une dent de lait (su de la racine) contre quelqu'un, * † to have an acting tooth at one, to bite a grudge or spleen against one, to owe him a spite. Le voie de lait (ou voie lactée, le chemin de S. Jacques) the milky way.

LAIT (suc blanc de quelques plantes) milk, white juice of some plants.

LAIT DE CHAUX (liqueur blanche faite avec de la chaux) whitening or lize.

LAITAGE, f. m. (lait, & tout ce qui se fait de lait) milk, or milk food.

LAIANCE, f. f. (ou lait de chaux) whitening, or white lime.

LAIANCE (ou laite) V. Laite.

LAITE, f. f. (ou laitance) de poisson, the soft roe of a fish.

LAITE, euse, adj. (qui a de la laite) that has a soft roe. Un hareng laité, a soft-roed herring.

LAIERIE, f. f. (lieu où l'on ferre & où l'on fait le laitage) a dairy.

LAIERON, f. m. (sorte de plante) sororibale.

LAIER, euse, adj. (qui a un suc blanc ressemblant à du lait) lacteous, milky.

LAIERIE, f. f. (femme ou fille qui vend du lait) a milk-woman or a milk-maid.

LAITON,

LAITON, ou LETON, f. m. (cuivre rendu jaune) *latten, brass*.

LAITUE, f. f. (herbe potagère ou de salade) *lettice or lettuce*. Laitue pommée, *cabbage lettuce*. Laitue Romaine, *ces-lettice*.

LANAGNEUR, f. m. (travail ou salaire de l'ouvrier) *loamanner*.

LANEUEUR, f. m. (pilote qui conduit les vaisseaux à l'entrée & à la sortie des ports, & près des côtes) *ladman, a coast pilot*.

LAMBEAU, f. m. (hailon, guenille, partie, d'une chose) *shred, tatter*.

LAMBEAUX, V. Lamber.

LAMBEAU (peau velue du bois du cerf qu'il dépouille en certains temps) *the ragged coat of deers horns*.

LAMBEI, f. m. (terme de blason; sorte de brisure) *a label in heraldry*.

† LAMBIN, ine, f. m. & f. (lent jusqu'à donner de l'ennui) *a lumb drum, a slow back*.

† LAMBINER, lambinant, lambine, v. n. r. (agir lentement) *to be a lumb-drum, to dream*.

LAMBOURDE, f. f. (pièce de bois de sciage qu'on met sur les planchers pour y attacher du bois ou du parquet) *a j. sh.*

LAMBREQUIN, f. m. (bande d'étoffe qui étoit à la cote d'armes des Grecs & des Romains) *a label*.

LAMBREQUINS, pl. (terme de blason; volets d'étoffe découpés qui descendent du casque) *mantles in heraldry*.

LAMBRI, f. m. (cu plafond, revêtement de menuiserie ou de plâtre sur le plancher d'en haut d'une chambre) *the ceiling*. Le céleste lambris (le ciel, en poésie) *the celestial vault or canopy*.

LAMBRI (revêtement de menuiserie à l'entour des murailles) *swainfrot*.

LAMBRISSEAGE, f. m. (le plafond, ou l'action de faire le plafond) *ceiling*.

LAMBRISSEMENT (ouvrage fait à l'entour des murailles) *swainfrot or swainfrotting*.

LAMBRISSE, ée, adj. (garni de lambris autour des murailles) *swainfrotted, swainfrot*.

LAMBRISSEUR, lambrissant, lambrisse, v. a. r. acc. (faire le plafond) *to ceil, or make the ceiling*.

LAMBRISSEUR (revêtir les murailles d'un lambris) *to swainfrot*.

LAMBRUCHE, ou LAMBRUSQUE, f. f. (vigne sauvage) *a wild vine*.

LAME, f. f. (le fer d'une épée ou d'un couteau) *a blade*. * † Une fausse lame, une bonne lame, une fine lame (une personne fine & rusée) *a cunning or sharp blade*.

LAME (table de métal fort plate) *a thin plate of any metal*. Métal mis en lame, *plated metal*.

LAME (ou peigne; partie du métier d'un tisserand) *the reed or stay of a weaver's loom*.

LAME (terme de mer; houle ou vague) *a billow, wave, or surge of the sea*.

LAMENTABLE, adj. (déplorable, triste, douloureux, qui excite à pitié) *lamentable, desolful, mournful, woful, pitiful, deplorable*.

LAMENTABLEMENT, adv. (d'un ton lamentable) *lamentably, desolfully, mournfully*.

LAMENTATION, f. f. (plainte accompagnée de gémissements & de cris) *lamentation, a bemoaning, bewailing, or mournful complaint*.

LAMENTÉ, ée, adj. *lamented, bemoaned, bewailed*.

LAMENTER, lamentant, lamenté, v. a. r. acc. (deplorer, regretter avec plainte & gémissement) *to lament, bemoan or bewail, to mourn for, to deplore*.

SE LAMENTER, v. r. (se plaindre, déplorer son malheur) *to lament, to bewail, to bemoan one's self*.

LAMINER, v. a. r. acc. (réduire en lames) *to flatten metals*.

LAMINOIR, f. m. (terme de monnaie; machine où l'on fait passer l'or & l'argent, pour leur donner l'épaisseur qu'il faut) *a flatter or instrument to flatten gold and silver*.

LAMPAS, f. m. (cu la sève, enflure qui vient dans le haut de la bouche des chevaux) *lampas, a swelling in a horse's mouth*.

LAMPASSE, ée, adj. (terme de blason; animal représenté avec la langue qui sort) *language*.

LAMPE, f. f. (vase où l'on met de l'huile avec une mèche pour éclairer) *a lamp*.

† LAMPEE, f. f. (grand verre de vin) *a brimmer, a full brimmer, a bumper*.

† LAMPER, v. n. r. (boire avidement de grands verres de vin) *to guzzle*.

LAMPÉRON, f. m. (tuyau ou languette qui tient la mèche d'une lampe) *that part of a lamp that holds the wick*.

LAMPION, f. m. (vase de cristal où l'on met l'huile qui brûle dans une lampe d'église) *a crystal vase or lamp-glass, wherein it put the oil of a church-lamp*.

LAMPION (sorte de petite lampe dont on se sert dans les illuminations) *a sort of lamp for illuminations*.

LAMPON, f. m. (crochet dont on retrouffoit le chapeau) *hat-hook*.

LAMPON (chanson bachique) *a drunken song*.

LAMPROIE, f. f. (sorte de poisson qui ressemble à l'anguille) *a lamprey*.

† LAMPROYON, f. m. (petit lamproie) *a young lamprey*.

LANCE, f. f. (sorte d'arme à long bois qui a un fer pointu) *a lance or spear*. Coucher la lance, mettre la lance en arrière, *to couch or rest the lance or spear*.

LANCE à bois, lance courtoise, lance moult, lance frétée ou mornée (lance dont le fer n'étoit pas pointu) *a lance with a blunt head, a lance with a bar*. Main de la lance, ou de l'épée (main droite du cavalier) *the right hand*. * Rompre une lance avec quelqu'un (entrer en lice, ou lutter avec lui, dans le figuré) *to wrestle or to enter the lists with one*. * Baiser la lance (fléchir, mollir) *to buckle to*.

LANCE ou lanceier (gendarme armé d'une lance) *a lance, a horseman that bears a lance*. Lance fournie (homme d'armes ayant tout son accompagnement) *a man of arms furnished at all points*.

LANCE à feu (sorte de fusil) *a squib*.

LANCE, ée, adj. (from Lancer) *hurled, dashed, &c.*

LANCEPESSADE, V. Anspessade.

LANCER, lançant, lancé, v. a. r. acc. (darder, jeter de force) *to hurl, dart, fling, throw or shoot*. * Lancer des œillades ou des regards, *to cast sneers eyes, to glare*. Lancer un vaisseau à l'eau, *to launch a ship*.

LANCER le cerf (terme de vénerie; le faire sentir du fort) *to unbarbour, rouse, or dislodge the stag*.

LANCER (pousser, piquer) un cheval, *to put on a horse*.

SE LANCER, v. r. sur (se jeter avec impétuosité) *to shoot or to fly at, to rush upon*.

LANCETTE, f. f. (instrument de chirurgien) *a lancet*.

LANCIER, f. m. (gendarme armé d'une lance) *a horseman armed with a lance*.

LANCIERE, f. f. (ouverture par où les eaux d'un moulin s'écoulent) *a sluice to let the water out of a mill-dam*.

LANÇOIR, f. m. (la pale qui arrête l'eau du moulin) *a mill-dam*.

LANDE, f. f. (étendue de terre où il ne vient que des bruyères, des genêts) *a heath*.

LANDGRAVE, f. m. (prince ou seigneur Allemand) *landgrave, a German count or prince*.

LANDGRAVIAT, f. m. (les états d'un landgrave) *a landgraviate*.

LANDIER, f. m. (gros chenet de fer) *a great andiron*.

† LANDREUX, euse, adj. (qui est en langageur) *puling, peaking, lingering*.

LANERET, f. m. (cu lanier mâle, oiseau de fauconnerie) *the lanerret or le-lanner, a sort of hawk*.

LANGAGE, f. m. (langue que parle une nation) *language, tongue, or speech*.

LANGAGE (diseur, file & manière de parler) *language, a way of expressing one's self, style*. Entend z-vous bien mon langage (ou ce que je dis) *do you understand what I say?* Vous me tenez-là un étrange langage, *you talk strangely*. Il a bien changé de langage, *he sings now to another tune*. Ils tiennent tous le même langage, *they all harp on the same string, they are all in the same story*. Il n'a que du langage, *he has nothing but is k*.

LANGÉ, f. m. (pièce de toile ou de drap dont on entoure les enfans au maillot) *swaddling-cloaths, or cloths for children*.

LANGÉ (qu'on met sur la couche de l'enfant) *a child's blanket*.

LANGÉ (morceau de drap ou de toile dont on se sert pour imprimer) *the blanket used by printers*.

LANGOUREUSEMENT, adv. (d'une manière languoureuse) *languishing, droopingly*. Vivre languoureusement, *to pine away, to linger*.

LANGOURIEUX, euse, adj. (qui est en langueur) *languishing, drooping, pining, lingering, in a languishing, pining, or drooping condition*. Il est tout languoureux, *he is pined away*.

LANGOUSTE, f. f. (sorte d'écrevisse de mer) *a kind of lobster*.

† LANGUARD, adj. & f. (qui ne sauroit tenir sa langue) *a blab, a rattle-bag, a prattler*.

LANGUE, f. f. (cette partie charnue & mobile qui est dans la bouche de l'animal) *the tongue*. La langue d'un homme, d'un cheval, ou d'un oiseau, *a man's, or a horse's, or a bird's, tongue*. La langue est l'organe du goût & de la parole, *the tongue is the organ of the taste and speech*. Se mordre la langue, *to bite one's tongue*. Tirer la langue, *to roll out one's tongue*. * Il lui verroit tirer la langue d'un pié de long (ou il le verroit dans un très-grand besin) qu'il ne lui donneroit pas un sou, *he might see him in the greatest straits, he might see him starve, and never give him a penny*. * La langue lui a fourché (il a dit un mot pour un autre) *his tongue tips*. * Prendre langue (s'enquêter) *to enquire, to learn news, to get intelligence*. * Avoir la langue bien pendue (avoir une grande facilité de bien parler) *to have one's tongue well hung*. * Avoir la langue bien affilée (parler beaucoup) *to be very talkative, to have a glib tongue*. La langue lui va toujours (il parle beaucoup) *his tongue runs upon wheels, his tongue runs perpetually*. * N'avoir point de langue (être maître de sa langue, être secret) *to have no tongue, to be master, or to have the command of one's tongue*. * Avoir beaucoup de langue, avoir la langue bien longue, ne savoir tenir sa langue (ne savoir tenir rien de caché) *to be a blab, to have too much tongue, not to be able to hold one's tongue*. P. Beau parler n'écourche langue, P. Good words cost nothing.

* COUP DE LANGUE (malice, médisance) *jest, a jest*. * Une mauvaise langue, une méchante langue, une langue de serpent ou de vipère (une personne qui aime à médire) *an ill tongue, a malicious, venomous, or slanderous tongue*. * † Donner du plat de la langue (flatter & cajoler) *to cullage, coax, flatter, or smooth words one's tongue*. Avoir la langue grasse (grasseyer) *to speak thick, to lisp*.

LANGUE de terre (espace de terre qui s'avance dans la mer) *a rape or narrow piece of land running into the sea*.

P p

LANGUE

LANGUE (langage, idiome, manière de parler d'une nation) *tongue, language, speech*. La langue Française ou Angloise, *the French or English tongue or language*. Une langue vivante, *a living language*. Langue morte ou grammaticale, *a dead or grammatical language*.

LANGUE (nation) *nation*. La langue de France, d'Espagne, d'Angleterre, *the French, Spanish, and English nation*.

LANGUEDOC, f. m. (province de France) *Languedoc*.

LANGUEDOCIEN, ienne, f. m. & f. (de Languedoc, né dans le Languedoc) *one born in Languedoc*.

LANGUETTE, f. f. (ce qui est taillé en forme de langue & qui sert à plusieurs choses) *languet, the tongue of several things*. Langnette de balance, *the tongue of a balance*.

LANGUEUR, f. f. (abattement, état d'une personne qui languit) *consumption, faintness, weakness, want of strength*. Etre en langueur, *to droop*.

* **LANGUEUR** (ennui, peine de l'esprit) *languishment, pining away*. Caufer de la langueur à quelqu'un, *to cause one to languish or pine away*.

LANGUEYER, v. a. r. acc. Ex. Langueyer un cochon (lui tirer la langue pour voir s'il est fain ou ladre) *to search a hog's tongue*.

LANGUEYEUR, f. m. (celui qui langueye les cochons) *a searcher of hogs' tongues*.

LANGUIER, f. m. (langue de porc fumée) *a dry'd hog's tongue*.

LANGUIR, languissant, languî, v. n. 2. (être consumé peu à peu, souffrir un supplice lent; il se dit au propre du corps, & de l'esprit au figuré) *to languish, linger, faint, pine, or consume away, to droop*. * Un discours qui languit, *a discourse that flags*. * La nature languit pendant l'hiver, *nature droops or is without life in winter-time*.

LANGUISSAMMENT, adv. (d'une manière languissante) *languishingly*.

LANGUISSANT, ante, adj. (foible) *languishing, faint, weak, feeble*.

LANGUISSANT (amoureux) *languishing or amorous*.

* **LANGUISSANT** (qui n'a rien de vif; en parlant du stile) *flagging, weak, poor*.

LANICE, adj. (bouire lanice; de la bouire qui provient de la laine) *locks of wool*.

LANIER, f. m. (oiseau de fauconnerie) *a lanner*.

LANIERE, f. f. (bande de cuir longue & étroite) *a long strap of leather*. Lanier pour fouetter un sabot, *a lash to whip a top*. Lanier d'oiseau de proie, *a hawk's linc*.

LANQUERRE, f. f. (peau en forme de bourlet qui soutient un homme sur l'eau) *an engine to bear up a man on the water*.

LANSPECADE, V. Anspéfade.

LANSQUENET, f. m. (on appelloit ainsi autrefois un fantassin Allemand) *a lansquenet, or German foot-soldier*.

LANSQUENET (sorte de jeu des cartes) *lansquenet, a game at cards*.

LANTERNE, f. f. (utensile où l'on enferme une lumière) *a lantern or lantern*. Une lanterne foudre, *a dark lantern*. * † Il veut faire accroire que les vestes sont des lanternes, *he would have one believe that the moon is made of green cheese*.

LANTERNE de moulin (petite machine en forme de moulin garnie de ses fuseaux, & au travers de laquelle passe un ter qui fait tourner la meule) *the rundle-brad of a mill*.

LANTERNE (en architecture; espèce de dôme) *a lantern, a little dome or cupola, a turret*.

* † **LANTERNES**, pl. (sadaïses, fots contes, choses impertinentes) *trifles, fiddle-faddies, fooleries, silly stories, nonsense, fluff*.

† **LANTERNER**, v. a. r. acc. (fatiguer par des discours impertinents) *to tire or plague with nonsensical stuff*.

LANTERNER, v. n. (être vétéilleux & irrésolu dans les affaires) *to dally, to trifle, to play the fool*.

† **LANTERNERIE**, f. f. (sottise) *nonsensical stuff, nonsense, impertinence*.

LANTERNIER, f. m. (qui fait ou qui vend des lanternes) *a lantern-maker*.

LANTERNIER (celui qui allume les lanternes publiques) *a lamp-lighter*.

* † **LANTERNIER** (un homme irrésolu, avec qui on ne peut rien conclure) *an endless man, a trisler, one that shifts off a thing perpetually*.

* † **LANTERNIER** (un sot & un impertinent) *an impertinent coxcomb, a fool*.

† **LANTIPONNAGE**, f. m. (importunité, ridicule, fracas) *teazing*.

† **LANTIPONNER**, v. n. r. (fatiguer par un procédé ridicule) *to tease or plague*.

† **LANTURLU**, interj. (qui marque un refus accompagné de mépris) *an interjection used to deny or refuse with an air of contempt*.

LANUGINEUX, euse, adj. (terme de botanique; se dit des plantes ou fruits qui sont couverts d'une espèce de coton semblable à de la laine) *lanuginous*.

LAPER, v. n. r. (boire en tirant l'eau avec la langue) *to lap or lick up*.

LAPEREAU, ou **LAPREAU**, f. m. (jeune lapin) *a young rabbit*.

LAPIDAIRE, f. m. (ouvrier qui taille les pierres précieuses) *a lapidary or jeweller*.

LAPIDAIRE, adj. Style lapidaire (le style des inscriptions) *the style peculiar to inscriptions on marble, &c.*

LAPIDATION, f. f. (action de lapider, ou le supplice même) *a stoning to death, lapidation*.

LAPIDER, lapidant, lapidé, v. a. r. acc. (assommer à coups de pierre) *to stone to death, to lapidate*.

LAPIDIFICATION, f. f. (action de lapidifier) *lapidification*.

LAPIDIFIER, v. a. r. acc. (terme de chimie; réduire en pierre) *to turn into stone*.

LAPIDIFIQUE, adj. (se dit des substances propres à former les pierres) *lapidific*.

LAPIN, f. m. (animal assez connu) *a rabbit, a buck-rabbit*.

LAPINE, f. f. (hase, femelle d'un lapin) *a rabbit, a doe-rabbit*.

LAPIS, ou lapis lazuli, ou lapis azuli, f. m. (pierre précieuse de couleur bleue) *lapis lazuli*.

LAPON, f. m. (né en Laponie) *Laplander*.

LAPONIE, f. f. (grande province dans le nord de l'Europe) *Lapland*.

LAPREAU, V. Lapereau.

LAPS, aps, adj. & f. (tombé, qui a quitté la vraie religion; & n'a d'usage qu'avec le reduplicatif relaps) *lapsed, fallen*. Il est laps & relaps, *he is a lapsed and relapsed person*.

LAPS, f. m. laps de tems (terme de pratique; espace ou écoulement de tems) *process or tract of time*.

LAQS, ou **LACS**, f. m. (nœud coulant pour prendre le gibier) *a gin, snare, springe, or noose*.

LAQS (cordon) *a string*.

LAQS (ou entrelas) d'amour, *a love-knot*.

LAQUAIS, f. m. (jeune valet de pié) *a lackey or foot-boy*.

LAQUE, f. f. (couleur tirant sur le pourpre; c'est une espèce de girame) *laca*.

LAQUE, f. m. (le beau vernis de la chine) *lacker*.

LAQUELLE, pron. (le semain de lequel) *that, which, who*. V. Lequel.

LARAIRE, f. m. (le lieu où les anciens plaçoient leurs dieux) *the place where the ancients were placed*.

LARCIN, f. m. (action de celui qui dérobe, ou la chose dérobée) *theft, robbery*. Frauder les droits publics est un vrai larcin, *smuggling is a real robbery*. P. Quand les larcens s'entrebattent, les larcins se découvrent, *when thieves fall out, honest men come by their own*.

LARD, f. m. (partie grasse qui est entre la couenne & la chair du porc) *bacon*. Lard (pour larder) *lard*. † Il est gras à lard, *as fat as a hog*. † Elle fait du lard (elle dort la grasse maillée) *she grows fat by sleeping*. * † Il est vilain comme lard jaune (le dit d'un avaré) *he is a covetous bunks*.

LARDER, lardant, lardé, v. a. r. acc. (mettre des lardons à de la viande) *to lard*.

* **LARDER** (ou percer) de coups d'épée, *to stick or run through with a sword, to pick one*.

LARDER une carte (la mettre parmi les autres) *to prick a card*.

LARDOIRE, f. f. (brochette servant à larder) *a larding pin*.

LARDON, f. m. (petit morceau de lard coupé en long) *a small slice of bacon*.

* **LARDON** (un brocard, un mot piquant) *a swipe, a dry bob*. Donner un lardon à quelqu'un, *to give one a clean swipe, or a dry bob, to rub him up, to nip him by the by, to give him a rub*.

LARDON (supplément de la gazette de Hollande) *the slip that comes from Holland with the gazette*.

LARES, f. m. pl. (les dieux domestiques, les dieux du foyer que les Païens adoroient) *the lares, the household gods*.

LARGE, adj. (étendu d'un coté à l'autre) *broad, wide, large*. Du drap large, *broad or wide cloth*. Une calaque large, *a large or wide coat*. * Conscience large, *a large conscience*. * Avoir la conscience large (n'être guère scrupuleux) *to have a large conscience*. * Un caufiste large (trop facile & indulgent) *a caufist too easy, remiss, or indulgent*.

* **LARGE** (libéral) *free, bountiful*.

LARGE, f. m. (largeur) *breadth, wideness*. Ce drap a une aune de large, *this cloth is an ell wide*. Prendre le large, courir ou se mettre au large (alarguer; en termes de mer) *to take sea-room, to bear off, to stand far the offing, to stand aloof, or to the offward*. Un vent de terre nous chassa au large (ou en haute mer) *a wind that blew from the shore drove us into the main*.

LARGE, adv. (terme de manège) Ex. Cheval qui va large, *a horse that goes wide*.

AU LARGE, adv. (en grand espace) *with a great deal of room*. Etre logé au large, *to have a great deal of room*. Se mettre au large, *to get more room*. * Etre au large (ou à son aise) *to have elbow-room, to be at ease*. A 3 lieues au large de ce port, *three leagues off that port*.

AU LONG & AU LARGE, adv. (en toute l'étendue de la superficie dont on parle) *far and wide*.

LARGEMENT, adv. (entièrement, pleinement) *fully, entirely*.

LARGEMENT (abondamment) *largely, well, plentifully, abundantly*.

LARGESSE, f. f. (libéralité) *largess, liberality, gift, dole, present, donative*. Pièces de largesse (que les héros distribuent aux peuples au sacre des rois, & aux autres grandes cérémonies) *dole*.

LARGEUR, f. f. (étendue d'un coté à un autre par oppositif à longueur) *breadth, wideness, largeness, width*.

LARGUE, adj. (terme de mer) Ex. Vent large (vert le quartier) *a quarter-wind*.

LARGUE, f. m. (terme de marine; la hauteur d'un bâtiment) *the offward or offing*. Prendre le large (alarguer) *to take sea-room, to bear off, to stand aloof*.

A LA LARGE (façon de parler proverbiale) Ex.

Ex. Se mettre à la large (alarguer) *to bear off, to stand aloft, or to the offward, to stand for the offing.*

LARIGOT, f. m. (espèce de flute ou de flageolet) *a kind of flute or pipe.* * † Boire à tire lariget (boire beaucoup) *to drink band to fist, to quaff, to topé brightly.*

LARINX, f. m. (terme d'anatomie; le nœud de la gorge) *the larynx.*

LARIX, f. m. (forte d'arbre) *the larch-tree.*

LARME, f. f. (goutte d'eau qui sort de l'œil) *a tear.* Répandre, verser, jeter des larmes, *to shed tears.*

LARME (goutte de quelque liqueur) *a drop.* Je n'en prendrai qu'une larme, *I will take but a drop.*

LARMES (campanes, ou gouttes; en architecture) *drops in architecture.*

LARMIER, f. m. (larime ou gouttière, petite corniche qui est au haut du toit) *the eave or drip of a house.*

LARMIER (chapeau ou sommet d'une muraille de clôture) *the brow or coping of a wall.*

LARMIER (parties à côté des yeux du cheval) *the eye-veins of a horse.*

LARMIER de cheminée (le couronnement de la foughe) *the head of the shaft of a chimney.*

† LARMOYANT, ante, adj. (qui pleure) *sweeping, crying, in tears.*

† LARMOYER, v. n. i. (pleurer) *to weep or cry, to shed tears.*

† LARMOYEUX, euse, adj. (qui se fond facilement en larmes) *sweeping.*

LARRON, f. m. (celui qui dérobe furtivement) *a thief, a stealer, a rogue.* P. L'occasion fait le larron, *opportunity makes the thief.* † Ils s'entendent comme larrons en foire, *they understand one another like pickpockets in a fair, they are as great as ink-makers.*

LARRON (petite pellicule sèche qui est dans les plumes) *the pit of a quill.*

† LARRONNEAU, f. m. (petit larron) *a little or young thief.*

LARRONNESSE, f. f. (celle qui dérobe) *a thief, a thieving or pilfering woman.*

LARVES, V. Lemures.

LAS, lasse, adj. (fatigué ou ennuyé) *wearry, tired.* J'ai tant marché que j'en suis las, *I am quite fatigued with walking.*

† LAS, interj. V. Hélas.

LASCHE, V. Lâche, and its derivatives accordingly.

LASCIF, ive, adj. (lubrique) *lascivious, lecherous, wanton, lascifful.*

LASEIF (qui porte à la luxure) *lascivious, wanton.* Paroles lascives, *wanton, smutty, or bawdy discourse.*

LASCIVEMENT, adv. (d'une manière lascive) *lasciviously, lecherously, in a lascivious or lecherous manner, wantonly.*

LASCIVETE, f. f. (lubricité) *lasciviousness, lechery, wantonness, lust.*

LASCIVETÉ (ce qui porte à la luxure) *lasciviousness, wantonness, smutiness.*

LASSANT, ante, adj. (qui fatigue ou qui ennuye) *wearisome, tedious, tiresome, unpleasant.*

LASSER, lassant, lassé, v. a. i. acc. (fatiguer ou ennuyer) *to weary, tire, or fatigue.*

SE LASSER, v. r. abl. & de before an infin. (devenir las) *to grow or be weary or tired.* Qui ne se lasse jamais (infatigable) *indefatigable.*

LASSET, V. Lacet.

LASSITUDE, f. f. (abattement de celui qui est las) *weariness, faintness, lassitude.* Je sens des lassitudes par tout le corps, *I feel great weariness all over me.*

LASTE, f. m. (mesure de deux tonneaux; en termes de mer) *a last, a sort of measure of two tuns.*

LATE, &c, V. Latte, &c.

LATERAL, ale, adj. (qui regarde le côté)

lateral, belonging to the side. Les parties latérales d'un chapiteau de colonne, *the sides of a pillar's capital.*

LATERALEMENT, adv. (d'une manière latérale) *laterally, side-ways, obliquely.*

LATIN, ine, adj. (qui a rapport à la langue Latine) *Latin.* La langue Latine, *the Latin tongue.* L'église Latine, *the Latin church.*

* † Le pays Latin (l'université, le collège) *the university, the school.*

VOILE LATINE, f. f. (en termes de mer; voile faite en triangle, qu'on nomme encore oreille de lièvre) *a jacksail.*

LATIN, f. m. (la langue Latine) *Latin, or the Latin tongue.* † Latin de cuisine, *rau Latin.* * † Je n'entens pas le Latin (ou ce que vous voulez dire) *I don't understand what you mean.* * † Il y a perdu tout son Latin (il y a perdu sa peine, il n'en a pu venir à bout) *he has lost his labour, he could make nothing out of it.*

* † Je suis au bout de mon Latin (je ne suis plus où j'en suis) *I am past my Latin, or at my wit's end.*

LES LATINS (ceux qui sont de l'église Latine) *the Latins.*

† LATINEUR, f. m. (pédant qui ne fait que du Latin) *a pedantic Latinist.*

LATINISER, latinisant, latinisé, v. a. i. acc. (donner une terminaison Latine à un mot) *to latinize.*

† LATINISER, v. n. (parler presque toujours Latin) *to speak ever Latin, to come out always with one's Latin.*

LATINISME, f. m. (expression Latine, qui ne s'ajuste pas à une langue moderne) *a Latinism.*

LATINISTE, f. m. (qui parle & entend parfaitement le Latin) *Latinist.*

LATINITE, f. f. (langue Latine) *Latin, the Latin tongue.* La basse latinité (le langage des auteurs Latins des derniers tems) *the Latin of the writers of the latter ages.*

LATITER, v. a. i. acc. (terme de palais; eacher) *to conceal, to hide, to secrete.*

LATITUDE, f. f. (distance de l'équateur aux poles) *latitude.*

LATITUDINAIRE, f. m. (terme de théologie; un homme qui ne reconnoît que peu d'articles fondamentaux) *a latitudinarian, thinking at large.*

LATRIE, f. f. Culte de latric (culte qu'on rend à Dieu seul) *Latria, the service or worship due to God alone.*

LATRINES, f. f. pl. (privé, les lieux) *a privy, jakes, or house of office.*

LATTE, f. f. (pièce de bois longue & plate) *a latb.*

LATTER, lattant, latté, v. a. i. acc. (garnir de lattes) *to latb.*

LATTIS, f. m. (couverture de lattes) *latb-ing, a covering of latbs.*

LAVAGE, f. m. (action de laver) *washing.*

LAVAGE (eau répandue) *slap, slabbering, a puddle.*

LAVAGE (breuvage où il n'y a que de l'eau) *slap, bog-wash.*

LAVANDE, f. f. (plante aromatique) *lavender, a sweet-smelling plant.* Lavande-aspic, *lavender-spike.*

LAVANDIER, f. m. (celui qui a soin de faire blanchir le linge du roi) *a yeoman of the laundry to the king of France.*

LAVANDIERE, f. f. (blanchisseuse) *a laundress or washerwoman.*

LAVANGE, f. m. (amas de neige qui se détache des montagnes & tombe dans les vallées) *a great drift of snow falling from the mountains.*

LAVARET, f. m. (forte de poisson) *a robitish trout in the lakes of Savoy.*

LAVASSE, f. f. (pluie subite & impétueuse) *a great shower.*

LAUDANUM, f. m. (composition de pharmacie) *laudanum.*

LAUDES, f. f. pl. (partie de l'office divin) *laudes, part of the Roman morning-prayers.*

LAVE', ée, adj. (from Laver) *washed.* Couleur lavée (terme de peinture, pour dire foible & déchargée) *a faint colour.* Cheval de poil bai lavé (bai clair) *a light bay horse.*

† LAVE-MAIN, f. m. (vaissseau avec un robinet, qui donne de l'eau pour laver les mains) *a standing ewer with a cock to it, to wash one's hands.*

LAVEMENT, f. m. (action de laver) *washing.*

LAVEMENT (glossière) *a glyster.*

LAVER, lavant, lavé, v. a. i. acc. & dar. (nettoyer avec quelque liqueur) *to wash.* Laver une barbe (pour la raser) *to latb a beard.* * † Laver la tête à quelqu'un (le censurer, le reprimander) *to rattle one, rebide or reprimand him.*

SE LAVER, v. r. abl. (se nettoyer avec de l'eau, au propre; se purger, se justifier, au figure) *to wash one's self.* * Se laver du crime dont on est accusé (s'en purger, s'en justifier) *to clear or justify one's self from the crime laid to one's charge.* * Il ne sauroit s'en laver, *he cannot clear or justify himself.* * Je m'en lave les mains (je ne veux point y avoir part) *I wash my hands of it, I'll not be concerned in it.*

LAVETON, f. m. (grosse bourre qui sort des draps par la foulure) *short wool.*

LAVETTE, f. f. (petit bout de torchon pour laver la vaisselle) *a dish-cloth.*

LAVEUR, f. m. (celui qui lave) *a washer.* Laveur de toisons (celui qui lave les toisons des brebis tondues) *he that washes the fleece when the sheep are sheared.*

LAVEUSE, f. f. (celle qui lave) *a scourer.* Laveuse d'écuelles, *she that washes the dishes.*

LAVIS, f. m. (terme de dessinateur; adouciement qui se fait sur un dessin fait avec la plume ou avec le crayon) *wash.*

LAVOIR, f. m. (lieu dans lequel on lave le linge) *a wash-house.*

LAVOIR ou E'vier (pierre creuse où on lave la vaisselle) *a sink, or square stone in a kitchen.*

LAVOIR (forte de grande chaudière) *a great dish-water kettle.*

LAVOIR (vase dans les sacrifices pour se laver les mains) *a laver.*

LAUREOLE, f. f. (espèce de laurier) *spurge-laurel.*

LAURIER, f. m. (arbre toujours verd) *the laurel or bay-tree.* Laurier mâle, *a laurel.* Laurier femelle, *a bay-tree.*

LAURIER (ou feuilles de laurier) *laurel or bay-leaves.*

* LAURIERS (marques d'honneur qu'on donne aux guerriers) *laurels.*

* LAURIERS (marques d'honneur qu'on donne aux poètes) *bays.*

LAVURE, f. f. (eau dont on s'est servi à laver des écuelles) *dish-water.*

LAVURE de gantier, *a glove's wash.*

LAXATIF, ive, adj. (qui lâche le ventre) *laxative, loosening, opening.*

LAYE, f. f. (route coupée dans une forêt) *a lane cut in a forest.*

LAYER, v. a. (faire une route dans une forêt) *to cut a lane in a forest.*

LAYETIER, f. m. (faiseur de layettes) *a box-maker.*

LAYETTE, f. f. (petit coffret) *a box.*

LAVETTE (petit tiroir) *a drawer.*

LAVETTE (toute l'équipage d'une femme en couche) *childbed cloaths or linen.*

LAZARET, f. m. (hôpital pour les pestiférés) *a lazaretto or pest-house.*

LE, la (pronom relatif) *him, her, it*. Où est cet homme ? je le cherche, *where is that man ? I am looking for him*. Il la demande, *he asks for her*. Où est mon livre ? ne le voyez-vous pas ? *Where's my book ? don't you see it ?* Le voici, *here he is, here it is*. Je le veux bien, *I will*. La voici, *here she is*.

R. Quelquefois l'article *Le* n'est pas exprimé en Anglois ; *sometimes the article Le is not expressed in English*. Dans le dessin, *with design, in order to*.

LE', *f. m.* (largeur d'une toile ou d'une étoffe entre ses deux bords) *breadth, the breadth of cloth or stuff*.

† **LE'ANS**, adv. (là-dedans ; par opposition à dehors) *within, in there*. † Il est léans (il est en prison) *he is laid by the heels*.

LE'CHE, *f. f.* (tranche fort mince de quelque chose à manger) *a slice or collop*.

LE'CHE', *éc, adj.* (from *Lécher*) *licked, licked up*.

LE'CHEFRITE, *f. f.* (ustensile de cuisine, qui reçoit la graisse de la viande qu'on rotit) *a dripping pan*.

LE'CHER, *léchant, l'éché, v. a. 1. acc.* (passer la langue sur quelque chose) *to lick, to lick up*.

A LE'CHE DOIGT (façon de parler adverbiale ; se dit en parlant de choses à manger qu'on ne donne qu'en petite quantité) *sparingly, in small quantity*. Il nous a donné d'assez bonnes choses, mais il n'y en avoit qu'à lèche doigt, *he gave us tolerable good things, but we had just a taste of them*.

LEÇON, *f. f.* (chose prescrite pour apprendre) *a lesson*.

LEÇON (instruction de vive voix que donne un maître, un professeur à ses écoliers) *a lecture*. Faire leçon, *to read or explain a subject in hand*.

* **LEÇON** (précepte que l'on donne pour apprendre à monter à cheval, à danser, &c.) *lesson*.

LEÇON (précepte, instruction en général) *lesson, instruction, precept*.

LEÇON (petit chapitre de l'écriture qu'on lit à l'église) *lesson*.

LECTEUR, *f. m.* (celui qui lit) *a reader*.

LECTEUR (régent, professeur) *a reader of lectures*.

LECTEURS (un des quatre ordres mineurs dans l'église) *lecturers*.

LECTRICE, *f. f.* (la religieuse qui lit à son tour dans le réfectoire) *the nun whose turn it is to read in the hall*.

LECTURE, *f. f.* (action de lire) *reading*.

LECTURE (étude) *reading, study*.

LE'GAL, *ale, adj.* (qui est selon la loi, ou qui concerne la loi) *legal, justifiable by law*.

LE'GAL (fidèle, plein de probité) *honest, just, faithful, upright*.

LE'GALEMENT, adv. (selon les loix) *legally, honestly*.

LE'GALISATION, *f. f.* (certificat donné par autorité de justice) *the making a writing authentic*.

LE'GALISER, *légalisant, légalisé, v. a. 1. acc.* (terme de palais ; authentifier) *to make authentic*.

LE'GALITE', *f. f.* (fidélité, droiture) *honesty, uprightness*.

LE'GAT, *f. m.* (prélat préposé par le Pape, son ambassadeur) *a legate, a Pope's legate*.

LE'GATAIRE, *f. m. & f.* (celui ou celle à qui on a fait un legs) *a legatee, the party to whom a thing is bequeathed*.

LE'GATION, *f. f.* (charge ou office de légat) *legation*. * Je lui rendis compte de ma légation, *I gave him an account of my errand or message*.

LE'GENDAIRE, *f. m.* (auteur des légendes) *a writer of legends*.

LE'GENDE, *f. f.* (livre de la vie des saints) *a legend*.

LEGENDE (inscription gravée autour d'une pièce de monnaie ou d'une médaille) *the legend (the writing about the edge of a piece of coin or medal)*.

LEGER, *ère, adj.* (qui ne pèse guère) *light, of small weight*.

LEGER (qui ne pèse pas ce qu'il doit peser) *light, not of full weight*.

LEGER (aisé à supporter) *light, easy*.

LEGER (facile à digérer) *light, easy to be digested*.

* **LEGER** (dispos, agile) *light, swift, or nimble*. Chevaux légers, *chevalerie légère, horse or light horse*.

* **LEGER** (frivole, peu considérable) *light, slight, small, inconsiderable, trifling*.

* **LEGER** (volage) *light, fickle, uncertain*.

* **LEGER** de cerveau, qui a la tête légère (qui n'est pas trop sensé) *bore-brained, a little crack-brained*. * Il est léger d'argent (il n'en a guère) *he is light of purse, or low*.

* **LEGER** (superficiel) *light, small, superficial*. * Légère teinture ou connaissance, *a smattering*. * Cheval léger à la main (ou qui a la bouche-bonne) *a light born horse*.

DE LEGER, adv. (trop facilement) *lightly, easily*. Il croit de léger, *he is light of belief*.

A LA LEGERE, adv. (légèrement) *lightly*.

* **A LA LEGERE** (inconsidérément) *rashly, foolishly*.

LEGEREMENT, adv. (avec légèreté, d'une manière légère) *lightly*.

* **LEGEREMENT** (superficiellement) *lightly, slightly, superficially*.

* **LEGEREMENT** (inconsidérément) *rashly, foolishly, unwarily*.

* **LEGEREMENT** (de léger) *lightly, easily*.

* **LEGEREMENT** (avec vitesse) *lightly, nimbly, swiftly*.

LEGERETE', *f. f.* (qualité de ce qui est peu pesant) *lightness*.

* **LEGERETE'** (inconstance, instabilité) *levity, fickleness*.

* **LEGERETE'** (imprudence) *lightness, folly, or piece of folly*.

* **LEGERETE'** (agilité, vitesse) *lightness, nimbleness, swiftness*.

* **LEGERETE'** d'une faute (par opposition à grièvement ou énormité) *the lightness or smallness of a fault*.

* **LA LEGERETE'** (ou la délicatesse) d'un trait d'esprit fait qu'il pénètre plus avant, & qu'il imprime quelque utile leçon ; *the feather of a jest makes the arrow pierce the deeper, and leave some useful correction behind*.

LE'GION, *f. f.* (corps de gens de guerre parmi les Romains) *a legion*.

* **LE'GION** (grand nombre) *a legion, a world, a vast number, a power*.

LE'GIONNAIRE, *f. m.* (soldat d'une légion) *a soldier belonging to a legion*.

LE'GISELATEUR, *f. m.* (celui qui établit des loix) *a law-giver, law-maker, legislator*.

LE'GISLATIF, *ive, adj.* (qui concerne les loix) *legislative*. Pouvoir législatif, *puissance législative* (ou de faire des loix) *legislative power or authority*.

LE'GISATION, *f. f.* (puissance ou pouvoir de faire les loix) *legislation, legislative authority*.

† **LE'GISLATRICE**, *f. f.* (celle qui fait des loix) *a female law-giver*.

LE'GISTE, *f. m.* (jurisconsulte) *a lawyer or civilian*.

LE'GITIMATION, *f. f.* (action de légitimer) *legitimation, or legitimating*.

LE'GITIME, *adj.* (qui a les conditions requises par la loi) *lawful*.

LE'GITIME (juste, équitable) *lawful, just, reasonable*.

LE'GITIME, *f. f.* (portion que la loi donne aux enfans sur les biens des pères & des mères)

the portion, part, or share that a child has by law in his parents' estate.

LE'GITIMEMENT, adv. (équitablement, avec raison) *lawfully, justly*.

LE'GITIMER, *légitimant, légitimé, v. a. 1. acc.* (déclarer légitime) *to legitmate*.

LE'GITIMITE', *f. f.* (qualité d'enfant légitime) *legitimacy*.

LEGS, *f. m.* (ce qui a été légué) *a legacy, a gift by will*.

LE'GUER, *léguant, légué, v. a. 1. acc. & dat.* (donner par testament) *to bequeath or leave by will*.

LE'GUME, *f. m.* (petit fruits verts, comme pois, fèves, &c.) *pulse, such as beans, peas, and the like*.

LE'GUMES (herbes potagères, ou racines bonnes à manger) *herbs, roots, greens, salubrities*.

LEMME, *f. m.* (terme de géométrie ; proposition préparatoire) *a lemma*.

LEMURES, *f. m. pl.* (lut ns, sorte d'esprits, qui reviennent, selon l'erreur populaire des anciens) *spirits that walk by night, hobgoblins*.

LENDE, *v. Lente*.

LENDEMAIN, *f. m.* (le jour d'après, le jour suivant) *the next day, the day following*.

† **LENDRE**, *f. m. & f.* (lent, paresseux, qui semble toujours assoupi) *a tumdrum*.

† **LE'NIFIER**, *v. a. 1. acc.* (adoucir) *to lenify or soften*.

LE'NITIF, *f. m.* (drogue qui adoucit) *a lenitive*.

* **LE'NITIF** (adoucisement, soulagement) *lenitive, allay, mitigation, alleviation, ease*.

LENT, *ente, adj. dat. & à before an infinitive*. (tardif, qui n'est pas vite, qui agit avec peu de promptitude) *slow, slack, backward, dull, lazy, dilatory, heavy, lingering*. Un homme lent, *a slow, heavy, dull man*. Lent à punir, *slow or backward to punish*. Poisson lent, *a slow or lingering poison, that works but slowly*. Pas lent, *slow or soft pace*. Fièvre lente (ou étique) *an hectic fever*. Feu lent, *a gentle soft fire*.

LENTE, *f. f.* (oeuf dont s'engendrent les poux) *a nit*.

LENTEMENT, adv. (avec lenteur) *slowly, heavily*.

LENTEUR, *f. f.* (tardiveté, paresse, manque d'activité) *slowness, heaviness, dulness, slackness, laziness*. Voyez avec quelle lenteur, *il s'applique à son travail, see how dull he is at his work*.

LENTICULAIRE, *adj.* (terme d'optique ; se dit d'un verre de lunette convexe des deux côtés) *lenticular*.

LENTILLE, *f. f.* (sorte de légume) *lentil ; a small kind of pulse*.

LENTILLE (tache rousse, rouille) *a freckle*.

LENTILLE (terme d'optique ; verre convexe des deux côtés) *a lens*.

LENTILLEUX, *euse, adj.* (qui est semé de taches au visage qu'on appelle lentilles) *freckled ; freckly, full of freckles*.

LENTISQUE, *f. m.* (sorte d'arbruste toujours vert) *lentisk, the lentisk or mastick-tree*.

LE'ONIN, *ine, adj.* (qui est de lion) *leonine*. Société leonine (société inégale, où le plus fort tire tout l'avantage de son côté) *an unequal society, wherein the strongest has the best share*.

LEONINS (certains vers Latins de la basse latinité, des vers Latins rimés) *leonine verses*.

LE'OPARD, *f. m.* (bête féroce) *a leopard*.

LE'OPARDE', *adj.* (terme de blason) *Ex. Lion léopardé, a lion passant, gardant (in heraldry)*.

LEPRE, f. f. (ladrerie) *the leprosy*.
LEPRE, l'oblation d'un cœur impénitent *oblation, impenitence*.
LEPRIUX, msc. (ladre) *leprous, coublé with the leprosy*.
LEPREUX, f. m. (un ladre) *a leper, a leproser*.
LEPROSERIE, f. f. (hôpital pour les lépreux) *a lazaretto*.
LEQUEL, laquelle (pronom relatif en interrogatif) *that, which, who*. On a eu trois témoins, lesquels ont déposé, *three witnesses have been heard, who deposed*. Laquelle aimez-vous mieux ? *which do you love best ?* Choisissez lequel vous voudrez, *choose which you please*.
LIS (the plural of le and la) *the, them*.
LESARD, ou LÉZARD, f. m. (sorte d'animal, très-ami de l'homme) *a lizard*.
LESE, ée, adj. (V. Lésé) *wronged, who has suffered an injustice*.
LESE, ou LÉZÉ, adj. Ex. Crime de lèse majesté, *high treason*.
LESER, lésant, lésé, v. a. r. acc. (terme de pratique ; offensé, faire tort) *to wrong or aggravate*.
LESINE, f. f. (épargne industrieuse & sordide) *sordid parsimony, sparingness*.
LESINER, v. n. v. (user de lésine) *to be sordid, to be misgarding, or too sparing*.
LESSION, f. f. (terme de palais ; tort, dommage) *wrong, damage, grievance*.
LESQUELS (the plural of lequel) *which, who, that ; the same makes in the feminine lesquels*.
LESSE, ou LAISSE, f. f. (espèce de cordon de chapeau) *a hat-band*.
Lesse (attache avec quoi l'on mène des chiens) *a leash for hunting dogs*.
LESSIVE, f. f. (pour nettoyer le linge, &c.) *ye, to wash with*.
† LESSIVER, v. a. r. acc. (blanchir par le moyen de la lessive) *to wash in ye*.
LES I, f. m. (terme de mer ; pierre, sable, &c. qu'on met au fond du vaisseau pour le tenir en équilibre) *the ballast or lashing of a ship*.
LEST (certain poids ou mesure) *last, a sort of weight or measure*.
LESTAGE, f. m. (embarquement du lest) *lashing*.
LISTE, adj. (propre, bien mis, richement accommodé) *priced, fine, neat, in a neat or rich dress*.
LESTEMENT, adv. (d'une manière propre & riche) *neatly, finely, richly*.
LESTER, lésant, lésé, v. a. r. acc. (mettre en lest dans un vaisseau) *to ballast*.
LESTEUR, f. m. (surte de bateau de mer qui porte le lest) *a boat to carry ballast*.
LETHARGIE, f. f. (profond assoupissement) *lethargy, the sleepy or drowsy disease*.
† LETHARGIE (insensibilité, nonchalance) *lethargy, insensibility*.
LETHARGIQUE, f. m. & f. (attequé de la lethargie) *one that bath a lethargy*.
LETHARGIQUE, adj. (qui tient de la lethargie) *lethargic*.
LETON, V. Laiton.
LETTRE, f. f. (un des caractères de l'alphabet) *a letter*.
LETTRE (écriture) *hand, or hand-writing*.
LETTRE (épître missive) *a letter, an epistle*.
Lettre de change, *a bill of exchange*. Vous avez souvent de mes lettres, *you will hear frequently from me*. Lettres circulaires, *circular letters*. Lettre de créance, ou lettre en créance, ou lettre qui porte créance, *credentials, or letters of credence*. * † Ce sont lettres closes (c'est un secret) *that's a secret*.
† LETTRE (sens littéral) *letters, or literal sense*. Prendre une chose au pied de la lettre, *to take a thing literally, or in a literal sense*.
† Rendre à la lettre (ou mot à mot), *to render*

word for word. * Aider à la lettre (favoriser l'explication d'un endroit obscur) *to help the matter*.
† LETTRES (science, littérature, les belles lettres) *learning, good literature*. Un homme de lettres, *a learned or lettered man, a scholar*. Les saintes lettres (les saintes écritures) *the holy scriptures*.
LETTRES (certains actes de chancellerie) *letters*. Lettres patentes, *letters patent, a patent*. Lettres de récréance, *recreentials*. Lettres d'abolition, ou de rémission, *a pardon of the malefactor who avows his crime*. Lettres de récitation, *a writ to null or make void a contract*. † Avoir lettres de quelque chose (en avoir assurance) *to be sure of a thing*.
LETTRES de profession (les vœux d'une religieuse) *a nun's vows in writing under her band, upon her entering into a monastery*.
LETTRES, f. m. pl. Ex. Lettres royaux, *letters-patent*.
LETTRE, ée, adj. (qui a de l'érudition) *lettered, learned*. Un homme lettré, *a man of letters*. Les personnes lettrées (les savants) *scholars, learned men, men of literature*. Il est médiocrement lettré, *he is a pretty good scholar, he is a man of some literature*.
LETTREINE, f. f. (terme d'imprimerie ; petite lettre qui se met au dessous ou à côté d'un mot pour servir de renvoi à la marge ou au commentaire ; aussi les lettres majuscules qui sont au haut de la page d'un dictionnaire pour indiquer les lettres initiales des mots qu'elle contient) *superior letters ; small letters used in printing, and placed above or on the side of a word to refer the reader to the margin or commentary ; likewise the capital letters at the top of a page in a dictionary*.
LEVAÏN, f. m. (pâte aigrie) *Leaven, ferment*. Pain sans levain, *unleavened bread*.
LEVAÏN (ou levure de bière) *yeast*.
† LEVAÏN (mauvaise disposition qui reste d'une maladie dans le corps) *spice, relics, remains of an old disease*.
† LEVAÏN (reste de haine, d'inimitié, &c.) *an old grudge*.
LEVANT, adj. m. (qui se lève) *rising*. Le soleil levant, *the rising sun*.
LEVANT, f. m. (l'Orient) *the East, the Levant*.
LEVANTIN, ine, adj. (qui sert sur la Méditerranée) *Levantine, one who lived upon the Mediterranean*.
LEVANTIN, ine, f. m. & f. (naïf du pays du Levant) *a Levantine, one born in the Levant*. C'est un Levantin, *he was born in the Levant*.
LEVÉ, f. f. (espèce de cueiller à long manche pour jouer au mail) *a hollow mallet to play at mail*.
LEVÉ, ée, adj. (from Lever) *lifted, heaved up, risen, &c.* * Marquer la tête levée (ou sans rien craindre) *to go bare-faced*.
MAIN-LEVÉE (en termes de palais) *replevy*. Pain levé, *leavened bread*.
LEVÉE, f. f. (digue, chaussée) *a bank, a causey or mole*.
LEVÉE (tems auquel une assemblée se lève) *rising or breaking up*. La levée (ou la séparation) du parlement Britannique, *the rising or recess of the British parliament*. Levée d'un siège, *the raising of a siege*.
LEVÉE (ou récolte) des fruits, *gathering of fruits, crop, harvest*.
LEVÉE (récepte, collecte de deniers, d'impôts) *a levying, raising, or gathering*. Faire des levées sur le peuple, *to raise taxes upon the people*.
LEVÉE (main au jeu des cartes) *a trick at cards*.
LEVÉE de gens de guerre, *levying, levy, or raising of soldiers*. Faire des levées de soldats, *to levy or raise soldiers*. * Faire une levée de boucliers, V. Bouclier. Il y a trop de toile,

il faut faire une levée, there's too much cloth, some one must be cut off.
LEVER, levant, lève, v. a. r. acc. (haïsser) *to lift, leave, bid, or raise up*. Lever un fardeau, *to lift up a burden*. Lever la main ou la tête, *to bid up one's hand or head*.
LEVER (dire d'une chose qui étoit couchée ou panchée) *to take up, to bid, to rise up*. Lever la robe, *to take up one's gown*. Lever la main devant le juge, *to bid up one's hand before the court*. Lever une ruse (un jeu des cartes) *to take up a trick, to get a trick*. * Lever l'étendard contre quelqu'un (lui déclarer la guerre ou le combat) *to put up arms against one*. Lever des soldats, des troupes, *to raise or levy soldiers or troops*.
† LEVER le siège, *to raise or quit the siege*.
† LEVER le camp (démarrer) *to break up, to decamp*. * Lever le piquet (démarrer) *to break up, to go away*. * Lever le menton à quelqu'un (le soutenir) *to back or countenance one*.
LEVER (couper) une paire d'empereurs, *to cut out the upper leather of a pair of shoes*.
LEVER (couper) des gilettes, *to cut off slices of bacon*.
LEVER (acheter) de l'étoffe, *to take up or buy cloth*.
LEVER (faire expédier) une copie d'un arrêt, *to take a copy of a sentence*.
LEVER (ou ôter) le chapeau (se découvrir) *to take or pull off one's hat*. * Lever le masque (à soi ouvertement) *to take up or pull off the mask*.
LEVER (ôter une chose de dessus une autre) *to remove, take up, take off, or take away*. Lever le premier appareil, *to take off the first apparel*. * Lever une difficulté ou un obstacle, *to remove, to take away a difficulty or rub*.
LEVER (ou tracer) le plan de quelque lieu, *to take or draw the plan of a place*.
LEVER (recueillir, amasser) *to gather*. Lever les fruits ou les rentes d'une terre, *to gather the fruits or rents of an estate*.
LEVER (exiger) des taxes, des impôts, *to raise or levy taxes*.
LEVER quelqu'un (l'aider à se lever, à s'habiller) *to take one up, to help him to dress himself*.
LEVER la garde, la sentinelle (mettre une nouvelle garde ou sentinelle) *to relieve*. Lever-boutique, lever cabaret (commencer à tenir boutique ou cabaret) *to set up shop, set up a tavern or alehouse*. Lever ménage, *to begin housekeeping, to begin the world*. Lever les oreilles, *to prick up one's ears*. * Je n'oserois lever les yeux (ou aspirer) si haut, *I dare not aim or aspire so high*.
LEVER, v. n. (se dit des semences, des oignons, des fleurs, &c. qui commencent à pousser hors de terre) *to rise, grow or shoot*.
LEVER (se fermenter) *to rise, to ferment*. Son ventre commence à lever (elle gonfle) *her belly begins to rise, she begins to have a great belly*. Faire lever ou partir une perdrix, *to spring a partridge*. Faire lever (ou partir) un lièvre, *to start a hare*. * Faire lever le lièvre (proposer une difficulté, &c. dont on ne s'étoit point avisé) *to start a question or difficulty*. Faire lever la pâte, *to leaven the dough*. Faire lever un siège, *to cause a siege to be raised*.
SE LEVER, v. r. (sortir du lit) *to rise, to get up, to be stirring*.
SE LEVER (celui d'être assis, se tenir debout) *to rise, to get or stand up*.
SE LEVER (en parlant d'une assemblée) *to rise, to break up*.
SE LEVER (en parlant des affaires ; commencer à partir sur l'horizon) *to rise or be up, or begin to appear*.
SE LEVER (commencer ; en parlant du vent, de la tempête) *to rise, arise, or begin to blow*.
LEVER, f. m. (heure, tems auquel on se lève) *rising, levee*.
LEVEUR,

LEVEUR, f. m. (celui qui lève des droits seigneuriaux, des taxes, &c.) *a tax-garberer.*

LEVIER, f. m. (bâton pour soulever & remuer quelque fardeau) *a lever.*

LEVIS, adj. m. Ex. Un pont-levis (un pont qui se lève & se baisse) *a draw bridge.*

LEVITE, f. m. (Israélite préposé à la garde & au service du temple) *a Levite.*

LEVITIQUE, f. m. (le troisième livre du Pentateuque, ou des cinq livres de Moïse) *Leviticus, the third book of the Pentateuch.*

LEUR (pronom possessif pluriel de la troisième personne) *theirs, theirs, their own.*

LEUR (pronom personnel; le pluriel de lui) *them, they.* Je leur dis, *I told them.* On leur fait tort, *they are wronged.* Il faut leur donner quelque satisfaction, *they must have some satisfaction.*

LEVRAUT, f. m. (jeune lièvre) *a leveret or young hare.*

LEVRE, f. f. (le bord de la bouche) *the lip.* Gouter quelque chose du bout des lèvres, *to taste a thing with the tip of one's tongue.*

* Je l'ai sur le bord des lèvres, *I have it at my tongue's end.* * Rire du bout des lèvres (ou d'un rire forcé) *to laugh but from the teeth outward.*

LEVRETER, v. n. i. (faire des lièvres; en parlant de la femelle du lièvre) *to kindle, as a bare does.*

LEVRETTE, f. f. (femelle du lévrier) *a greyhound bitch.*

LEVRIQUE, f. f. (femelle du lévrier) *a little greyhound bitch.*

LEVRIER, f. m. (from lièvre; sorte de chien) *a greyhound.*

LEVRON, f. m. (jeune ou petit lévrier) *a young or little greyhound.* * † Un jeune levron (un jeune étourdi) *a young bare-brained fellow.*

LEURRE, f. m. (d'oiseau de chasse) *a lure for a hawk.*

* LEURRE (appas, amorce) *a lure, a decoy.*

LEURRE', ée, adj. (dressé au leurre) *lured.* * Il n'est pas encore fort leurré (ou déniaisé) *he has not yet learned wit enough.*

* LEURRE (attrapé) *lured, decoyed, &c.*

LEURRER, leurrant, leurré, v. a. i. acc. (dresser un oiseau au leurre) *to lure a hawk.*

* LEURRER (attirer à dessein de tromper) *to lure, to decoy, to trepan.*

* LEURRER (déniaiser) *to teach wit.*

LEVURE, f. f. (écume de bière qui sert de levain) *yest.*

LEXICOGRAPHE, f. m. (auteur d'un lexicon) *a lexicographer, a writer of dictionaries.*

LEXICON, ou LEXIQUE, f. m. (dictionnaire Grec) *a lexicon.*

LEXIVE, V. Lessive.

LEZARD, f. m. (sorte de reptile) *a lizard.*

LEZE, adj. f. Ex. Léze-Majesté, *high-treason.* V. Majesté.

L I

LIAIS, f. m. (pierre dure dont le grain est fort menu) *a very hard free-stone, tuberosif stair-steps and tomb-stones are commonly made.*

LIAISON, f. f. (union, jonction de plusieurs corps) *binding, fastening, linking, or joining together.* Pour rendre la liaison des pierres plus forte, *to make the binding of the stones the firmer, to make the stones bind better, or better bound.* Maçonnerie en liaison, *bound masonry.* Cela donne de la liaison aux ingrédients, *that thickens the ingredients, or makes the ingredients incorporate well together.*

LIAISON (lien) *bond or band, tie.*

LIAISON (trait de plume qui lie les par-

ties des lettres) *a stroke of the pen that joins the parts of letters.*

* LIAISON (ce qui lie les parties d'un discours) *connexion.* * La liaison des scènes (en termes de poésie dramatique) *the continuity of scenes.*

* LIAISON (lien) d'amitié, *the bond, knot, or knitting of friendship.*

* LIAISON (affinité, connexité, rapport) *connexion, connexion, coherency, affinity, congruity, relation.*

* LIAISON (correspondance) *secrète, a secret correspondence or intelligence.*

* LIAISON (union, amitié) *union, love, amity, friendship, familiarity, acquaintance.*

LIANT, ante, adj. (souple, doux qui sert à unir & à lier) *that incorporates easily.* C'est un métal doux & liant, *it is a metal that easily incorporates.* Elle est d'un esprit liant, d'une humeur liante, *she is of an easy complying temper.*

LIARD, f. m. (petite monnaie valant trois deniers) *a French farthing.* * † N'avoir pas vaillant un liard (être fort pauvre) *to be worth little or nothing, not to be worth a groat.*

LIASSE, f. f. (plusieurs papiers liés ensemble) *a bundle of papers.*

LIASSE (ce qui sert à lier les papiers) *a string to tie papers together.*

LIBATION, f. f. (épanchement de la liqueur que les Païens offroient à leurs dieux) *libation.*

LIBELLE, f. m. (mémoire instructif dans un procès) *a libel, bill, or original declaration upon any action.*

LIBELLE (écrit diffamatoire) *a libel, an infamous or abusive writing.*

LIBELLER, v. a. i. acc. (terme de pratique; dresser un exploit) *to declare upon an action of trespass, debt, covenant, &c.*

LIBÉRAL, ale, adj. (qui aime à donner, généreux) *liberal, free, generous, bountiful.* Les arts libéraux (par opposition aux arts mécaniques) *the liberal arts.*

LE LIBÉRAL (le libre ou le franc) arbitre, *the free will.*

LIBÉRALEMENT, adv. (avec libéralité) *liberally, freely, bountifully, generously.*

LIBÉRALITÉ, f. f. (venu par laquelle on est libéral, ou le don que l'on fait libéralement) *liberality, bounty, generosity.*

LIBÉRATEUR, trice, f. m. & f. (celui ou celle qui a délivré) *a deliverer, a saviour.*

LIBÉRATION, f. f. (terme de jurisprudence; la décharge d'une dette, d'une servitude) *a discharge.*

LIBÉRER, v. a. i. acc. (délivrer, exempter) *to free, to exempt, to rid.* Libérer de dettes, *to clear from debts.*

SE LIBÉRER, v. r. (se délivrer) *to free one's self, to get free.*

SE LIBÉRER (payer ses dettes) *to clear or pay one's debts.*

LIBERTÉ, f. f. (libre ou franc arbitre) *liberty or free will.*

LIBERTÉ (indépendance des commandemens d'autrui) *liberty, freedom.*

LIBERTÉ (pouvoir de faire quelque chose) *liberty, freedom, leave, free leave.*

LIBERTÉ (par opposition à servitude ou à prison) *liberty or freedom.*

LIBERTÉ (facilité, heureuse disposition naturelle) *freedom, free or easy way, easiness, facility of writing, speaking, &c.*

LIBERTÉ (manière d'agir trop libre, eu hardie) *liberty, boldness, latitude, licentiousness.* Prendre des libertés avec une femme (être familier avec elle) *to take some liberties, or to be free or familiar with a woman.* Prendre, se donner la liberté de faire une chose, *to take upon one's self, to presume, to make hold to do a thing.* Il prend trop de liberté, *he takes too*

great a latitude. Avec liberté, en toute liberté (librement, hardiment) *freely, boldly, confidently.* Liberté de ventre, *looseness, the bowing one's body over.* V. Libre.

LIBERTÉS, pl. (franchises, immunités) *liberties, privileges, exemptions.*

LIBERTIN, inc, adj. (licencieux, débauché) *lewd, licentious, debauched.*

LIBERTIN, f. m. (un esprit fort, en matière de religion) *a libertine, a wit, a free-thinker.*

LIBERTIN (un débauché) *a libertine, a lewd man.*

LIBERTINAGE, f. m. (état d'un esprit fort) *libertinism, free-thinking.*

LIBERTINAGE (débauche, trop grande licence) *lewdness, licentiousness, debauchery.*

LIBERTINE, f. f. (une débauchée) *a lewd woman.*

† LIBERTINER, v. n. i. (vivre dans le libertinage) *to be a libertine.*

LIBIDINEUX, euse, adj. (dissolu, lascif, livré aux plaisirs des sens) *libidinous, lewd, voluptuous.*

LIBOURET, f. m. (terme de mer; ligne à pêcher des maquereaux) *a rod to catch mackerel.*

LIBRAIRE, f. m. (celui qui vend ou qui fait imprimer des livres) *a bookseller, a stationer.* La compagnie des libraires, *the company of stationers.*

LIBRAIRIE, f. f. (l'art & la profession de libraire) *the book-trade, bookselling.*

LIBRE, adj. gen. and de before an infn. (qui peut choisir ce qu'il lui plaît) *free, that has his free will.*

LIBRE (indépendant) *free, independent.*

LIBRE (qui n'est pas esclave, ou qui n'est plus prisonnier) *free, at liberty.*

LIBRE (aise, qui n'est point contraint ou gêné) *free, loose, easy, natural, unaffected.*

LIBRE (sincère, franc, ouvert) *free, plain, downright, open, frank.*

LIBRE (licencieux, téméraire) *free, loose, licentious, rash.* Il se croit libre de ses premiers engagements, *he thinks himself free from his first engagements.* Il vous est libre de (vous pouvez) faire ce qu'il vous plaira, *you may do what you please.* Avoir le ventre libre, *to have one's belly loose, to be open.* Se tenir le ventre libre, *to keep one's belly loose, or one's body open.*

LIBREMENT, adv. (franchement) *freely, plainly, frankly, openly.*

LIBREMENT (d'une manière aisée) *freely, easily.*

LICANTHROPE, &c. V. Lycanthrope, &c.

LICE, f. f. (carrière, lieu pour les courses ou autres exercices) *lists.* * Entrer en lice ou dans la lice (s'engager dans une dispute) *to enter the lists.*

LICE (femelle de chien de chasse destinée à faire lace) *a bound bitch.*

LICE (sorte de fabrique de tapisserie) Ex. Tapisserie de haute-lice, *tapisstry-bagging.*

LICENCE, f. f. (permission) *licence, leave, permission, power; licence is seldom used in this strict sense.*

LICENCE (liberté trop grande) *licence, liberty, latitude.* Licence poétique, *a poetical licence.*

LICENCE (dérèglement dans les mœurs) *licentiousness, lewdness.*

LICENCE (tems qu'on est sur les bancs dans une faculté avant que d'obtenir le second degré) *the time after which a master of arts is licentiate, before he takes the degree of doctor.*

LICENCE (second degré en théologie; en médecine, ou en droit) *a licentiate's degree.* Licences ou lettres de licence, *a licentiate's diploma.*

LICENCIE', f. m. (celui qui a fait sa licence)

licence dans une faculté) a *licentiate*, one *ibat* bas *power to practise in any art.*

LICENCIEMENT, f. m. (action de licencier des troupes) a *disbanding*.

LICENCIER, licenciant, licencié, v. a. r. acc. (congédier des troupes) a *disband*.

SE LICENCIER, v. r. (s'emanciper) to grow *licentious*, to take too much liberty, ur too great a latitude, to be so bold as.

LICENCIEMENT, adv. (d'une manière licencieuse) *licentiously*, *lewdly*, *dissolutely*.

LICENCIEUX, euse, adj. (déordonné) *licentious*, *lewd*, *lousé*, *dissolu*, *disorderly*.

LICITATION, f. f. (terme de palais; enchère) *auction*.

LICITE, adj. (qui est permis) *lawful*, *allowed* *if*, or *allowable*.

LICITEMENT, adv. (sans aller contre la loi) *lawfully*.

LICITER, v. a. r. acc. (terme de pratique; faire vendre par licitation) to *sell by auction*.

LICOL, V. Licou.

LICORNE, f. f. (forte d'animal sauvage)

an unicorn.

LICOU, f. m. (chevêtre) an *halter*. Il traîne son licou (son train de vie le mènera à la potence) *he'll come to the gallows, he'll be hang'd at last*.

LICTEUR, f. m. (officier qui marchait devant les magistrats Romains, portant un faisceau de verges avec la hache) *Lictor*, a *sort of beadle among the ancient Romans*.

LIE, f. f. (ce qui est de plus grossier dans une liqueur, & qui va au fond) *dregs* or *gravel*. De la lie, ou de la lie de vin, *dregs* or *lees*. Tirer le vin de la lie, to *rack wine*.

La lie du peuple (la plus basse & la plus vile populace) *the dregs of the people, the riff-raff of the people, the rascality, the mob*.

† LIE, adj. Ex. Faire chère lie (vieille phrase de la fontaine qui signifie faire bonne chère avec gaieté) to *feast*, to *live merrily*, to *live away*.

LIE, ée, adj. (from *Lier*) *tied*, *bound*, *fast*, &c. • Un discours bien lié, a *coherent discourse*, a *discourse that hangs well together*.

LIE'GE, f. m. (espèce de chêne verd) *the cork-tree*.

LIE'GE (l'écorce de cet arbre) *cork*. Bouchon de liège, a *cork*.

LIE'GE, ée, adj. *corked*.

LIE'GER, liégeant, liége, v. a. r. acc. (terme de pêcheur) to *cork*. Liéger un filet (y mettre le liège) to *cork a net*.

LIEN, f. m. (ce qui sert à lier une ou plusieurs choses) a *string*, *tie*, *band*, or *bond*. P. A méchant chien, court lien, a *curst cur must be tied short*.

LIEN (l'endroit où l'on met la ficelle d'un chapeau) *the string-place of a hat*.

• LIEN (tout ce qui attache & unit les personnes ensemble) *tie*, *band*, *knot*.

LIENS (corde ou chaîne dont un prisonnier est attaché) *bonds*, *chains*, or *irons*.

• LIENS (servitude) *bonds*, *chains*, *bondage*, *slavery*.

LIENNERIE, f. f. (dévoisement dans lequel on rend les aliments comme on les a pris) *lientery*.

LIER, liant, lié, v. a. r. acc. & dat. (ferrer avec quelque chose, attacher) to *tie*, *bind*, *knit*, *fasten*, or *make fast*.

LIER (faire un nœud) to *tie* or *make a knot*.

LIER (joindre ensemble) to *join* or *put together*. Lier un tonneau avec des cerceaux, to *hoop a cask* or *veffel*.

LIER (épaissir, rendre épais) to *thicken* or *make thick*. Lier une sauce, to *thicken a sauce*.

• LIER bien un discours (en joindre les parties) to *make a coherent or well-compact discourse*.

• LIER (faire) une partie de chasse, to *make a hunting-match*.

• LIER (unir ensemble) to *tie*, *knit*, *unite*, or *join*.

• LIER (faire) amitié avec quelqu'un, to *join friendship* or *comb one*, to *engage in a friendship with him*.

• LIER (entrer en) conversation avec lui, to *join conversation* or *discuss* *a* *with him*. • C'est l'entretien lui entre eux une étroite familiarité, *that conversation bred by degrees a strict familiarity amongst them*.

• LIER (astreindre, obliger) to *tie up*, *bind*, or *oblige*, to *lay an obligation upon*.

SE LIER, v. r. (faire une ligue avec quelqu'un) to *make a league*. • Il s'est lié avec les princes d'Allemagne (il a fait une ligue avec eux) *he has made a league with the princes of Germany*.

SE LIER (s'épaissir) to *thicken* or *grow thick*.

LIERRE, f. m. (plante rampante) *ivy*. Lierre terrestre, *ale-boof* or *ground-ivy*.

† LIESSE, f. f. (joie) *gladness*, *joy*, *exceeding joy*.

LIEU, f. m. (toute sorte d'espace; endroit) *place* or *room*. Voici un beau lieu, *here's a fine place*. • Ces bas lieux (la terre) *the carib*. Lieu de plaisance (jolie maison à la campagne) *a fine seat in the country*. Il y a bien du lieu dans cette maison, *there's a great deal of room in that house*. En quelque lieu que (par tout où) *wherever*, *whithersoever*. En aucun lieu (précédé d'une négative; nulle part) *no where*. En tout lieu (par tout) *every where*. Il n'a ni feu, ni lieu (il n'a rien) *he has not a hole to creep in, he has no house nor barbour*. Un vilain lieu ou un mauvais lieu (un bordel) *a stew*, a *barudy-house*. Se porter sur les lieux (où à l'endroit marqué & indiqué) to *go upon the place*.

LIEU (place, rang) *place*, *rank*.

• LIEU (endroit, tems favorable pour faire ou dire quelque chose) *place*, *time*.

• LIEU (sujet, raison) *cause*, *reason*, *matter*.

• LIEU (occasion) *way*, *occasion*. Vous avez donné lieu à cela, *you were the occasion of it*.

LIEU (famille, race) *family*, *birth*, *extraction*. Il vient de bon lieu, *he comes of a good family*. S'allier en bon lieu, to *marry into a good family*. Issu de bas lieu, *newly born or extracted*. Aimer, faire l'amour en bon lieu (aimer une personne de mérite) *to fix one's love upon a deserving person*. Cheval qui porte en beau lieu (qui porte bien la tête) *a horse that carries his head well*. • Je tiens, je sais cela de bon lieu (ou de bonne part) *I have that from very good hands*.

LIEU (endroit, passage) d'un livre, *place* or *passage in a book*. Lieux communs (discours sur des matières générales qui peuvent entrer en divers sujets) *common places*, *topics*.

LIEU (place qu'une personne ou une chose tient pour une autre) *place*, *room*, *stead*, *lieu*. Il a été mis en son lieu & place, *he was put in his place and stead*.

TENIR LIEU DE père à quelqu'un (lui servir de père) to *be as a father to one*. Ces exercices, avec une grande sobriété, lui tenoient lieu de tous les remèdes, *those exercises, with great sobriety or temperance, supplied him with all manner of physic*.

LES LIEUX (les aiseimens, le privé) a *house of office*, a *convenient or necessary house*.

AU LIEU DE, prép. (en la place de) *instead of*, in *lieu of*. Au lieu de cette somme in *lieu of that sum*. Au lieu de travailler, il joue, *instead of working he plays*.

AU LIEU QUE, conj. ind. *whereas*, *whereas on the other hand*.

LIEUE, f. f. (mesure de chemin) a *league*.

LIEUR, f. m. (celui qui lie les gerbes pendant la moisson) *the labourer that ties up the sheaves in harvest-time*.

LIEVRE, f. m. (soie d'animal plus gros que le lapin) a *bore*. Peureux comme un lièvre, *as fearful as a hare*. • † Prendre le lièvre au collet (aller droit au but, trouver le nœud d'une affaire) to *nick the difficulty*. † Un bec de lièvre (qui a la lèvre de d'if tendue) a *bare lip*. • † Mordre de lièvre (méchante ou courte mémoire) *short* or *bad memory*. • † Gentilhomme à lièvre (ou de peu de conséquence) a *country-quire*.

LIEUTENANCE, f. f. (charge de lieutenant) *lieutenancy*, a *lieutenant's place*.

LIEUTENANT, f. m. (officier qui est immédiatement sous un chef, a lieutenant. Lieutenant de roi dans une province, *the lieutenant of a county*. Lieutenant-général, *lieutenant-general*. Lieutenant d'une compagnie de soldats, *lieutenant of a company of soldiers*.

LIEUTENANTE, f. f. (la femme d'un lieutenant) a *lieutenant's lady*.

LIGAMENT, f. m. (terme d'anatomie; sorte de tendon) a *ligament*.

LIGAMENTEUX, euse, adj. (plein de ligaments; en parlant des plantes) *full of ligaments*, *stringy*.

LIGATURE, f. f. (bande d'étoffe dont les chirurgiens lient les membres) a *ligature*, *band*.

LIGATURE (manière de lier) *ligature*, *binding*.

LIGE, f. m. (droit de relief que le seigneur prend sur son vassal) a *duty paid by the liegeman to his lord*.

LIGE, adj. (qui doit le droit de lige au seigneur) *liege*, *subject*, *vassal*. Hommage lige, hommage plein, *full homage*, *allegiance*.

† LIGEMENT, adv. (avec les conditions des fiefs ligs) *upon the conditions of vassalage*.

† LIGENCE, f. f. (redevance, devoir lige) *the vassal's duty to his lord*.

† LIGNAGE, f. m. (tous ceux d'une parenté) *family*, *lineage*, *offspring*.

† LIGNAGER, f. m. (qui est de même lignage qu'un autre) *one of the same family*.

LIGNAGER, adj. Ex. Retrait lignager (en termes de pratique) a *power of redemption*.

LIGNE, f. f. (trait simple considéré sans largeur ni profondeur) a *line*, a *mathematical line*.

LIGNE (une ligne d'écriture) a *line in writing*. Mettre un mot à la ligne (commencer une autre ligne) to *make a new line*. Mettre ou tirer en ligne de compte (employer sur la dépense d'un compte) to *set or put to account*. To *charge*. Ecrire, mettre, tirer une somme hors ligne (l'écrire à la marge) to *set a sum on the margin*.

LIGNE (cordeau dont se servent les maçons pour prendre les alignemens) a *line*, *small cord*. Ligne à pêcher, a *fishing-line*.

LIGNE (en termes de guerre; rang, rangée) a *line*, a *trench*. Lignes de circonvallation, *lines of circumvallation*. Un vaisseau de ligne, a *ship of the line*.

LIGNE (retranchement) *line*, *entrenchment*.

LA LIGNE, ou la ligne équinoxiale (l'équateur, cercle de la sphère) *the line*, or *the equinoctial line*.

LIGNE (suite des descendants dans une généalogie) *line*, *race*.

LIGNE (mesure) la douzième partie d'un pouce) *line*, *the twelfth part of an inch*.

LIGNES (traits de la main, des lignes de la main) *lines*, *the lines of the hand*.

LIGNE'E, f. f. (race) *stock*, *family*, *offspring*, *issue*, *race*.

LIGNEUL, f. m. (fil poissé dont se servent les cordonniers) *shoemaker's thread*.

LIGNEUX,

LIGNEUX, euse, adj. (qui tient de la nature de bois) *lignous, woody*.

LIGUE, f. f. (confédération) *a league, confederacy*.

LIGUE (complot, cabale) *a confederacy, combination, faction, club, party*.

LIGUER, liquant, ligué, v. a. i. acc. (unir dans une même ligue) *to unite or join in a league*.

SE LIGUER, v. r. (se joindre ensemble dans une ligue) *to confederate, to combine*.

LIGUEUR, f. m. LIGUEUSE, f. f. (qui étoit de la ligue sous Henri III. & IV.) *a leaguer*.

LILAS, f. m. (forte d'arbre) *the lilach, Arabian bean, or pipe-tree*.

LIMACE, f. f. ou LIMAS, f. m. (insecte rampant sans coquille) *a slug, or a slug-snail, or dew-jail*.

LIMACON, f. m. (insecte rampant avec coquille) *a snail*. Limacon de mer, *a periwinkle*. Escalier en limacon (ou à vis) *a winding stair-case*.

LIMAILLE, f. f. (petite partie de métal que la lime fait tomber) *file-dust, filings*. Limaille d'or, *gold-dust*. Limaille d'argent, *silver-dust*.

LIMANDE, f. f. (poisson de mer plat) *a burt or brest-fish*.

LIMAS, v. Limace.

LIMBE, f. m. (terme d'astronomie; bord) *an edge, a border*.

LIMBES, f. m. pl. (lieu où, à ce qu'on dit, étoient les âmes saintes avant la mort de notre Sauveur) *limbo*.

LIME, f. f. (outil de fer ou d'acier qui sert à polir ou à couper les métaux) *a file*. * Passer la lime sur un ouvrage (le polir) *to polish a piece of work*.

LIME de marée (écume des bords de la mer) *the sea-foam*.

LIME (forte de petit limon) *a lime, a sort of lemon*.

LIMER, limant, limé, v. a. i. acc. (ameublir avec la lime) *to file or file off*.

* LIMER (polir, corriger avec soin un ouvrage d'esprit) *to polish or finish*.

LIMIER, f. m. (gros chien de chasse) *a blood-hound, lime-bound*.

† LIMINAIRE, adj. f. Ex. Epître liminaire (ou dédicatoire) *an epistle dedicatory, a dedication*.

LIMITATION, f. f. (fixation, restriction) *limitation, restriction, modification*.

LIMITER, limitant, limité, v. a. i. acc. (borner, restreindre, modifier) *to limit or set bounds, stint, or confine*.

LIMITES, f. f. pl. (bornes) *limits, bounds, boundaries, borders*.

LIMITROPHE, adj. (qui est sur les limites) *neighbouring, bordering upon, adjacent, lying near to, consimous*.

LIMON, f. m. (forte de citron) *a lemon or pome citron*.

LIMON (boue, bourbe) *mud or slime*.

LIMON (une des deux pièces de bois d'un chariot entre lesquelles on attèle un cheval) *a shaft of a cart*.

LIMON (pièce de bois qui sert à porter les marches d'un escalier) *the string-board of a stair case*.

LIMONNADE, f. f. (boisson où on met du jus de citron) *lemonade*.

LIMONADIER, ére, f. m. & f. (celui ou celle qui fait & qui vend de la limonade) *a maker or seller of lemonade*.

LIMONLUX, euse, adj. (bourbeux, plein de limon) *slimy, muddy*.

LIMONEUX (marécageux) *oozy, marshy*. Terrain limoneux, *oozy, or marshy ground*.

LIMONIER, f. m. (arbre qui porte les limons) *a lemon or citron-tree*.

LIMONIER (cheval qu'on attèle au limon d'une charette) *a tiller or till-horse*.

LIMOUSIN, f. m. (forte de maçon) *a mason or bricklayer, a rough-waller*.

LIMOUSINAGE, f. m. (ouvrage de limousin) *rough-walling*.

LIMPHÉ, &c. V. Lymphé, &c.

† LIMPIDÉ, adj. (terme dogmatique; clair & net; en parlant de l'eau & du vin) *limpid, clear*.

† LIMPIDITÉ, f. f. (qualité de ce qui est limpide) *limpidity, clearness*.

LIMURÉ, f. f. (action de limer) *fling*.

LIN, f. m. (forte de plante) *line, lint, or flax*. Lin, ou graine de lin, *linseed*. Toile claire de lin, ou de fin lin, *lawn*.

LINCEUL, f. m. (drap de lin qu'on met dans un lit) *a sheet*.

LINEAIRE, adj. (terme didactique; qui a rapport aux lignes) *linear*.

LINEAL, ale, adj. (terme de jurisprudence) *lineal*. Succession lineale, *a succession in a lineal descent*.

LINEAMENT, f. m. (trait de visage) *lineament, feature*.

LINETTE, f. f. (graine du lin) *linseed*.

LINGE, f. m. (toile coupée pour quelque usage) *linen, linnen-cloth*.

LINGE (morceau de lingé pour envelopper quelque chose) *rags, linen-rags, cloths*. Lingé à barbe, *a shaving-cloth*.

LINGER, f. m. (qui fait & qui vend du lingé) *one who makes or sells linen*.

LINGÈRE, f. f. (femme qui fait du lingé) *a seamstress*.

LINGÈRE (religieuse qui a soin du lingé dans un couvent) *she that has the care of the linen in a nunnery*.

LINGERIE, f. f. (commerce de lingé) *the linen-trade*.

LINGERIE (lieu dans un couvent de religieuses où l'on ferre le lingé) *the place in a nunnery where the linen is kept*.

LINGOT, f. m. (masse ou barre de quelque métal) *an ingot or wedge*.

LINGOT (en termes de chasse; petit cylindre de fer ou de plomb dont on charge quelquefois le fusil au lieu de balles) *slug*.

LINGOTIÈRE, f. f. (moule pour faire des lingots) *an ingot-mould, a wedge-mould*.

LINGUAL, ale, adj. (qui appartient ou qui a rapport à la langue) *lingual*.

LINIÈRE, f. f. (femme qui achète & revend du lin) *a flax-woman*.

LINIÈRE (terre semée de lin) *a flax-plot*.

LINIMENT, f. m. (espèce d'onguent) *a liniment, or thin ointment*.

LINON, ou LINOMPLE, f. m. (toile de lin très-déliée) *lawn*.

LINOT, f. m. (le mâle de la linotte) *the cock-linnet*.

LINOTTE, f. f. (oiseau de chant) *a linnet*.

LINTEAU, f. m. (bois qui se met en travers au dessus d'une porte ou d'une fenêtre) *a lintel, the head-piece over a door or window*.

LINX, v. Lynx.

LION, f. m. (animal féroce & très courageux) *a lion*. C'est un cœur de lion, *he has the heart of a lion*. * † Coudre la peau du renard à celle du lion (joindre la ruse à la force) *to join the fox's skin to the lion's*. * † Battre le chien devant le lion (faire une repitmande à quelqu'un devant une personne plus considérable afin qu'elle se l'applique) *to reprimand in one's presence another for a fault of which that person is guilty*.

LION (un des douze signes du zodiaque) *Leo (one of the twelve celestial signs)*.

LIONCEAU, f. m. (le petit d'un lion) *a lion's cub, a young lion*.

LIONNÉ, f. f. (femelle du lion) *a lioness*.

LIONNOIS, f. m. (grande province de France) *lionnois*.

LIONNOIS, oise, f. m. & f. (né dans le Lionnois) *a native of lionnois*.

LIPOTHYMIE, f. f. (défaillance des esprits) *hypothymy, fainting or swooning*.

LIPPE, f. f. (lèvre d'en-bas lors qu'elle est trop grosse & trop avancée) *a great blue ber or pouting under-lip*.

LIPPEE, f. f. (bouchée) *a mouthful*. Un chercheur de franchises lippees (un écornifleur) *a sponger, a jmel-staft*.

LIPITUDE, f. f. (chassie) *lippitude, clearness*.

LIPPU, ue, adj. & f. (qui a la lèvre d'en-bas trop grosse & trop avancée) *blubber-lipped, a blubber-lip*.

LIQUEFACTION, f. f. (action de liquéfier, ou de fondre, & état de ce qui est fondu) *liquefaction*.

LIQUEFIER, liquéfiant, liquéfié, v. a. i. acc. (fondre) *to liquefy, melt, dissolve, or make liquid*.

SE LIQUEFIER, v. r. (devenir liquide) *to liquify, to grow or become liquid, to melt*.

LIQUEUR, f. f. (substance fluide, liquor) *liqueur*.

LIQUEUR (boisson) *liquor, drink*. Vin qui a de la liqueur (qui est coucureux) *luscious wine*.

LIQUIDATION, f. f. (action de liquider; en matière d'affaires) *settling or clearing*.

LIQUIDE, adj. (qui a ses parties fluides & coulantes) *liquid*.

LIQUIDE (terme de grammaire; en parlant de certaines consonnes) *liquid*.

* LIQUINE (clair & net; en parlant d'affaires) *clear*.

LIQUIDEMENT, adv. (d'une manière liquide, claire & nette) *clear*. Une affaire liquidement dde, *a sum due up n the balance*.

LIQUIDER, v. a. i. acc. (terme de pratique; rendre clair & certain) *to clear or settle*.

LIQUIDITE, f. f. (qualité des corps liquides) *liquidity*.

† LIQUEUREUX, euse, adj. (qui a trop de douceur; en parlant de certains vins) *luscious*.

LIRE, lisant, lû, v. a. & n. irr. acc. & dat. Je lis, nous lisons. Je lisois, je lus. Je lirai, je lirais, que je lise, que je lusse, lis, avoir lu, (parcourir des yeux ce qui est écrit ou imprimé, soit qu'on profère les mots ou qu'on ne les profère pas) *to read*. Je lui ai lu votre lettre, *I read your letter to him*.

LIRE (étudier) *to read or study*.

* LIRE (pénétrer dans la connoissance de quelque chose de caché) *to read or discover, to penetrate into*. Il lisait dans l'avenir, *he foretold future events*.

LIRE, V. Lyre, &c.

LIRON, ou LOIR, f. m. (rat des Alpes qui dort tout l'hiver dans les creux des arbres) *a dormouse*.

LIS, f. m. (forte de fleur) *a lily*.

LIS (ou fleur de lis) *a lily*.

FLEUR-DE-LIS (en armoiries) *flower-de-luce*.

FLEUR-DE-LIS (marque dont on flétrit certains criminels en France) *flower-de-luce, or mark whereby malefactors are branded*.

† LISERAGE, f. m. (ouvrage qui se fait sur une étoffe par les brodeurs) *embroidery*.

LISERER, v. a. i. acc. (broder une étoffe) *to embroider*.

LISERON, f. m. (ou herbe aux cloches) *bind-weed, rope-weed, or wirby-weed*.

LISET, f. m. (vercoquin, chenille de vigne) *a vine-fetter, the devil's gold-ring*.

† LISEUR, f. m. LISEUSE, f. f. (celui ou celle qui lit) *a reader*. C'est un grand liseur, *he reads a great deal*.

LISIBLE, adj. (aise à lire) *legible, easy to read*.

LISIBLEMENT, adv. (d'une manière lisible) *legibly*.

LISIÈRE, f. f. (extrémité d'un drap ou d'une étoffe) *list of cloth or of a stuff*.

LISIÈRE de toile, *the seluage of line-cloth*.

LISIÈRE de petit enfant (dont on se sert pour le promener) *a young child's leading-strings.*

• **LISIÈRE** (extrémités d'un pays) *borders.*
• Des grandes lisières de montagnes, *a long chain or ridge of hills.*

LISSE, adj. (uni & poli) *smooth.*

LISSE, ée, adj. (from *Lisser*) *streaked, smoothed, made straight.*

LISSEUR, lissant, lissé, v. a. r. acc. (rendre lisse & poli) *to sleek, smooth, or make smooth.*

LISSOIR, f. m. ou **LISSOIRE**, f. t. (marbre, verre, &c. pour lisser) *a sleek stone.*

LISSURE, f. f. (polissage faite avec une lissoire) *sleeking.*

LISTE, f. f. (catalogue de plusieurs noms) *a list, roll, or catalogue.*

LISTEAU, ou **LISTEL**, f. m. (terme d'architecture; petite bande ou règle, qu'on met en quelques endroits pour servir d'ornement) *a cinture, a fillet, a small square, a list or listel.*

LIT, f. m. (meuble où l'on se couche pour reposer ou pour dormir) *a bed.* Être au lit de la mort (être mourant) *to be on one's death-bed, to be dying.* Lit de parade, *a bed of state.* Lit de veille, *a pallet-bed.* Lit de repos, *a couch.* Lit d'ange, *an angel-bed.* Un bois de lit, *a bedstead.* Un lit de plume, *a feather-bed.*

Le **LIT** (ou le canal) d'une rivière, *the channel of a river.*

• **LIT** (ou couche) de quelque chose, *bed or lay.*

• **LIT** (mariage) *marriage.* Un enfant du premier ou du second lit, *a child by the first or second wife.*

LIT (droit fil de vent principal) *the chief point of the wind.* Tenir le lit du vent (cinq à six quarts de vent, près du rumb d'où il vient) *to go close by the wind, or near the wind.*

LITANIES, f. f. pl. (prières qu'on lit ou qu'on chante dans les églises) *the litany.* † Il nous a fait une longue litanie de ses exploits, *he has given us a long-winded story of his achievements.*

† **LITE**, f. m. (forte de fromage) *a sort of cheese.*

LITEAU, f. m. (lieu où repose le loup durant le jour) *the haunt of a wolf.*

LITHARGE, f. f. (composition de plomb & d'étain d'argent) *litharge.*

LITHOCOLLE, f. f. (ciment avec lequel on attache les pierres précieuses) *lithocolla.*

LITHOGRAPHIE, f. f. (description des pierres; art de graver sur les pierres) *lithography.*

LITHONTRIPTIQUE, adj. & f. (se dit des médicaments qui dissolvent la pierre dans la vessie) *lithontriptic.*

LITHOPHAGE, f. m. (petit ver qui se trouve en certaines pierres) *lithophagus.*

LITHOTOMIE, f. f. (terme de chirurgie; l'extraction de la pierre hors de la vessie) *lithotomy.*

LITHOTOMISTE, f. m. (chirurgien qui fait les opérations de la taille de la pierre) *a lithotomist.*

LITHUANIE, f. f. (grand duché dans la Pologne) *Li. uania.*

LITIÈRE, f. f. (voiture où l'on se fait porter) *a litter to be carried in.*

LITIÈRE (paille, &c. que l'on met sous les chevaux & autres animaux) *litter, straw.* Cheval sur la litière (malade ou estropié) *a sick or lame horse.* † Il est sur la litière (il est malade au lit) *he is sick a-bed, he is bed-ridden.*

• † Faire litière de quelque chose (la prodiguer) *to throw a thing about like dirt, to lavish it.*

LITIGANT, ante, adj. & f. (plaideur, plaideuse) *litigant, a suitor, one that is at law.*

LITIGE, f. m. (contestation en justice) *litigation, strife, law-suit.*

LITIGIEUX, ense, adj. (dont on est en différend) *litigious, disputant.*

LITISPENDANCE, f. f. (tems durant lequel un procès est pendant) *the time during which a law-suit is depending.*

LITRE, f. m. (ceinture peinte de noir autour d'une église, avec des armoiries) *a black girdle with coats of arms round the upper part of a church.*

LITRON, f. m. (sorte de mesure de choses sèches, qui contient la seizième partie d'un boisseau de Paris) *a wooden measure, containing somewhat more than a pint.*

LITTÉRAIRE, adj. (qui appartient aux lettres ou aux sciences) *literary.*

LITTÉRAL, ale, adj. (qui est selon la lettre) *literal.*

LITTÉRALEMENT, adv. (à la lettre) *literally.*

LITTÉRATURE, f. f. (érudition, doctrine) *literature, learning, erudition.*

LITURGIE, f. f. (l'ordre, les cérémonies & les prières du service divin) *a liturgy.*

LIVÉE, f. f. (forte de plante) *lowage.*

LIVIDE, adj. (qui est de couleur plombée & tirant sur le noir) *black and blue, livid.*

LIVIDITE, f. f. (qualité qui rend une chose livide) *lividity.*

LIVRAISON, f. f. (action de livrer des marchandises) *the delivery of goods.*

LIVRE, f. m. (volume de papier relié) *a book.* Livre imprimé, *a printed book.* Livre de compte, *a book of accounts.* Les marchands & négociants ont plusieurs sortes de livres de comptes, savoir: *merchants and traders have several books of accounts, viz. 1. Le mémorial ou brouillard, the memorial or waste-book.*

2. Le journal, *the journal or day-book.* 3. Le grand livre, *the ledger.* 4. Le livre de caisse, *the cash-book.* 5. Le virement de parties, *a transfer-book.* 6. Le bilan, *a balance-account.*

7. Le livre de facture, *the invoice-book.* 8. Livre de marchandises en commission, *a commission-book.* 9. Livre de port de lettres, *a postage book.* Rapporter du journal au grand livre, *to post from the journal to the ledger.*

LIVRE (partie d'un ouvrage d'esprit) *a book.* Cet ouvrage est divisé en 3 livres, *the work is divided into three books.*

LIVRE, f. f. (forte de poids) *a pound.*

LIVRE (monnaie de compte, valant vingt sous en France) *a livre.* P. Il fait de cent sous quatre livres, & de quatre livres rien, *he brings his noble to nine-pence, and his nine-pence to nothing.*

LIVRE Sterling (monnaie de compte d'Angleterre) *a pound Sterling, twenty shillings.*

LIVRE, ée, adj. dat. (from *Livrer*) *delivered, delivered up, &c.*

LIVRÉE, f. f. (habits de couleur dont on habille les laquais, cochers, &c.) *a livery.*

LIVRÉE (gens de livrée) *liverymen.*

LIVRÉE de la noce (rubans de couleur que l'on donne aux noces) *a wedding-favour.*

LIVRÉE (substance & entretien de certains officiers chez le roi) *board-wages, or allowance.*

LIVRER, livrant, livré, v. a. r. acc. & dat. (mettre en main, mettre en pouvoir) *to deliver or deliver up.* Livrer bataille, *to engage or join battle.* Livrer un assaut à une place, *to storm a place.*

LIVRER (abandonner, laisser aller) *to give or deliver up, to abandon, to devote.* Les mon-dains livrent leurs cœurs aux voluptés, *worldlings deliver or give up their hearts, or abandon themselves to voluptuousness.*

LIVRER (découvrir) *to discover, to betray.* Elle savoit qu'un éclaircissement la livreroit, *she knew that an éclaircissement would betray her.*

Livrer chance au jeu de dés, *to throw a main.* Une parole qu'il lâcha le livra, *a word he dropt betray'd or discovered him.*

LIVRER (garantir, assurer) *to warrant.* Je vous livre cette femme-là mariée avant qu'il soit un an, *I warrant that woman married before a year comes about.*

Se **LIVRER**, v. r. dat. (s'abandonner) *to give one's self up or over, to surrender, to abandon one's self.* Il se livre à toutes sortes de passions, *he gives himself over, he abandons himself to all manner of passions.* Il s'est entièrement livré à la maison de Guise, *he is entirely devoted to the house of Guise.* Se livrer à l'avarice, *to be addicted to avarice.*

Se **LIVRER** (se découvrir) *to betray one's self.*

LIVRET, f. m. (petit livre) *a little book.*

LIXIVIEL, adj. (de lessive) *lixivial.* Sel lixiviel (ou sel alcali fixe) *salt lixiviate.*

LIXIVIATION, f. f. (opération chimique qui consiste à laver les cendres pour en tirer les sels alcalis) *lixivium.*

L O

LOBE, f. m. (terme d'anatomie; qui se dit de chaque partie du poumon divisée l'une de l'autre) *lobe.*

LOUE (de légumes & graines) *cod or seed of pulse and seeds.*

LOCAL, ale, adj. (qui appartient au lieu) *local, of place.*

LOCANDE, ou **LOCANTE**, adj. f. Px. Chambre locande (chambre qu'on loue) *a room to be let, a hired lodging.* Loger en chambre locande, *to be in lodgings.*

LOCATAIRE, f. m. & f. (qui loue une maison ou partie d'une maison) *a tenant or lodger.*

† **LOCATI**, f. m. (cheval de louage) *a hired horse, a hack.*

LOCATIF, ive, adv. (qui regarde le locataire) *of or belonging to the tenant.*

LOCHE, f. f. (petit poisson) *a loach.*

LOCHER, v. n. r. (il se dit du fer d'un cheval qui branle) *to be loose.* † Il a toujours quelque fer qui loche (il a toujours quelque incommodité) *he is ever ailing or wanting something, he has always some ailment or other, † his shoe always wavers him in some place or other.*

LOCUTION, f. f. (phrase) *expression, phrase.*

LODIER, f. m. (grosse couverture de lit, piquée & garnie de bourre ou de laine entre deux toiles) *a quilted counterpane.*

LODS, f. m. pl. (terme de pratique) *Ex. Lodds & ventes, fines of alienation.*

LOF, f. m. (terme de marine; partie depuis le mât du vaisseau jusqu'à un de ses bords ou la moitié du vaisseau divisé par une ligne de poupe en proue) *the lof of a ship.* Tenir le lof (serrer le vent) *to keep the lof, to keep the ship close to the wind.* Aller au lof, ou bouter de lof (prendre le vent de côté) *to spring the lof, to sail near the wind, to lay tack-aboard.*

Au **LOF** (terme de commandement) *aloof, spring your lof, loof up.* Être au lof (au sur le vent) *to be to the windward, to have the weather-gage.* Lof pour lof (virer vent arrière) *tack about.*

LOGARITHME, f. m. (terme d'arithmétique & de géométrie; nombre en proportion) *a logarithm.*

LOGARITHMIQUE, adj. & f. (l'art des logarithmes; qui a rapport aux logarithmes) *the art or science of logarithms; of logarithms.*

LOGE, f. f. (hutte) *shed, lodge, hut, or cabin.*

LOGE (à la comédie) *a box in a play-house.*

LOGE (dans une foire) *a booth in a fair.*

LOGE (où l'on enferme les fous) *a cell in a mad-house.*

LOGE, ée, adj. (from *Loger*) *lodged.*

• J'en suis logé-là (c'est ma pensée, ou mon

humeur) *I am of that mind, that's my humour or temper.* * Vous voyez où nous en sommes logés (ou en quel état sont nos affaires) *you see how our case stands.*

LOGEABLE, adj. (où l'on peut loger commodément) *convenient.* Maison logeable, *a convenient house.*

LOGEMENT, f. m. (appartement où on loge) *a lodging or apartment.* Donner des logements de gens de guerre à quelqu'un, *to quarter soldiers upon one.* Cette ville est fort sujette au logement des gens de guerre, *the inhabitants of that town are very much subject to have soldiers quartered upon them.*

LOGEMENT (en termes de guerre) *a lodging in a siege.*

LOGER, logeant, logé, v. a. r. acc. (donner la retraite ou le couvert) *to lodge, barbour, or give a lodging to.* Loger (mettre en quartier) des soldats, *to quarter soldiers.*

* LOGER (ou placer) ses affections en bon lieu, *to lodge or place one's affections well, to love a deserving person.*

LOGER, v. n. (habiter, demeurer) *to lodge, lie, live, or dwell.* * † Loger à la belle étoile, *to lie under the canopy of heaven.*

SE LOGER, v. r. (prendre un logement) *to take a lodging.*

SE LOGER (faire un logement; en termes de guerre) *to lodge one's self, to make a lodging.*

LOGETTE, f. f. (petite loge) *a little lodge or cabin.*

LOGICIEEN, f. m. (qui fait ou qui étudie la logique) *a logician.*

LOGIQUE, f. f. (science qui enseigne à raisonner) *logic.*

LOGIS, f. m. (habitation, maison) *house, home, lodging, habitation.* Corps de logis (partie principale d'un bâtiment) *main house.* Corps de logis (appartement) *part of a house, apartment.*

LOGIS (hotellerie) *an inn.*

LOGISTIQUE, f. f. (supputation algébrique) *logistic.*

LOGOGRIPE, f. m. (espèce d'énigme) *a kind of symbol in enigmatical words.*

LOI, f. f. (toute sorte de droit écrit) *law.* Gens de loi, *lawyers.*

Loi (ordonnance) *law, statute, ordinance, decree.*

Loi (précepte, commandement) *law, precept, command.* * Les lois de l'honneur, de la bienfaisance, &c. *the laws of honour, decency, &c.* * Les lois du devoir m'y obligent, *my duty binds me to it.*

Loi (puissance, autorité) *power, dominion.* * Ranger un état sous les lois, *to subdue a state, to bring it under one's dominion.* * Faire la loi (disposer avec une autorité absolue) *to give laws, to command.*

LOIN, adv. (à grande distance) *far, far off, a great way, a great way off, at a distance, or great distance.* Il demeure loin, bien loin, ou fort loin, *he lives far off, or very far off.* Allez-vous si loin? *Do you go so far?* Entendre de loin, *to hear a great way off, or at a great distance.* Un fusil qui porte loin, *a gun that carries a great way.* P. Pas à pas, ou va bien loin, P. *Far and softly goes for.* * Voir venir quelqu'un de loin (voir son intention) *to see whereabouts one is, to see what he would be at.* * Revenir de loin, ou de bien loin (échapper d'une maladie périlleuse ou d'un extrême danger) *to have a great escape.* * Rejeter, renvoyer quelque chose bien loin (la rebutter) *to reject a thing.*

* ALLER LOIN (faire des progrès) *to go far, to go a great way.* Ce jeune homme ira loin, *that young man will make a great progress.* * Aller loin s'engager bien avant) *to go far, or a great way, to engage deep.* * Cela va plus loin (cela est de plus de conséquence) que vous ne pensez, *that's of greater consequence*

than you imagine. † A beau mentir qui vient de loin, *'tis the privilege of travellers to tell lies.* * Parents de loin (ou dans un degré fort reculé) *relations a great way off.* * Il ne le portera pas loin (il ne demeurera pas long tems impuni) *he shan't go long unpunish'd, I'll soon be even with him.* Prévoir de loin ce qui doit arriver, *to foresee a great way off, or long before, what will happen.*

* MENER, PORTER LOIN, &c. V. Mener, Porter.

AU LOIN (dans des lieux reculés) *a great way off.* Loin à loin, de loin à loin (à une distance considérable) *at a great distance.*

BIEN-LOIN DE, conj. *infin.* (au lieu de, tant s'en faut que) *far from, instead of.* Bien-loin de faire cela, *far from doing so.*

BIEN LOIN QUE, (subj.) *far from.* Bien loin que cela soit, *it is far from being so.*

LOIN, prép. gen. (à la même signification que Loin adverb) *far, far off, a great way, a great way off, at a great distance.* Loin de la ville, *far or a great way from town.* Loin d'ici, *a great way off, far from hence.* Loin d'ici, loin de nous (arrière d'ici ou de nous) *away, avout, he gone.* P. Qui est loin des yeux, est loin du cœur, *out of sight, out of mind.* * Il est loin de son compte, *he is out in his account or reckoning.* * Ils sont encore tous deux loin de compte ou bien loin de compte (en parlant de deux personnes qui sont en marche) *they two differ still very much.*

LOINTAIN, aine, adj. (éloigné du lieu où l'on est) *for, remote.*

LOINTAIN, f. m. (ce qui paroît de plus éloigné dans un tableau) *the deepening of a picture.*

LOIR, f. m. (espèce de rat sauvage) *a dormouse.*

LOIRE, f. f. (rivière de France) *the Loire.*

† LOISIBLE, adj. (permis) *lawful.*

LOISIR, f. m. (tems où on n'a point d'affaires) *leisure, spare time.*

LOISIR (espace de tems suffisant pour faire quelque chose) *time.*

A LOISIR, adv. (sans se presser) *leisurely, at leisure.*

LOK, ou LOOCH, f. m. (électuaire liquide) *loch or lech.*

LOMBAIRE, adj. (qui appartient aux lombes) *belonging to the loins.*

LOMBARD, f. m. (né en Lombardie) *a Lombard.*

LOMBARDIE, f. f. (grande province d'Italie) *Lombardy.*

LOMBES, f. m. pl. (terme d'anatomie; les cinq vertèbres de la partie inférieure de l'épine du dos) *the loins.*

L'ON, V. On.

LONG, longue, adj. (étendu d'un bout à un autre) *long.* Cet habit est trop long, *that coat is too long.* * † Avoir les dents bien longues (être fort assamé) *to be sharp set, or to be almost starved.*

LONG (étendu en durée) *long, great.* Long tems, *a great or a long while.* Je ne l'ai pas vu depuis long tems, *I have not seen him their great while.* Bail à longues années, *a long lease.* Allignation à longs jours (quand on donne un délai plus long qu'il n'est porté par l'ordonnance) *a summons to a long day.*

LONG TEMS (dans un sens adverbial) *long.* Long tems auparavant ou après, *long before or long after.* Affez long-tems, *a pretty while.*

* LONG (lent, tardif) *long, tedious, slow.* Que vous êtes long à travailler! *how slow you are at work!*

* LONG, f. m. (longueur) *length, long.* Etre couché tout de long long, *to lie at one's length, to lie sprawling along.* Une chambre qui a 20 piés de long, *a room twenty feet in length, or twenty feet long.* * Savoir le court & le long d'une affaire, *to know the short and*

the long of a business. Prendre le plus long (aller par le plus long chemin) *to go the longest way about, to go a great way about.* † Tirer de long, *to get away, to scamper.*

AU LONG, Tout au long, adv. (amplement) *at large.*

LE LONG, prép. gen. (en côtoyant) *along, all along.*

LONG-JOINTE', ée, adj. (qui a le paturon long) *long-jointed.* Un cheval long jointé, *a long-jointed horse.*

LONGANIMITÉ', f. f. (patience) *longanimity, long-suffering, forbearance, long patience.*

LONGE, f. f. (partie du quartier de derrière d'un veau) *loin.* Une longe de veau, *a loin of veal.*

LONGE (couroie) *a strap or thong of leather.*

LONGER, v. a. r. acc. (terme de chasse & de guerre; marcher le long d'un bois, d'une rivière) *to go or walk along a river or wood, &c.*

† LONGIS, f. m. (homme fort lent) *a lungi; a long-winded or slow man, a slow back, a drowsy or dreaming fellow, a lingerer.*

LONGIMÉTRIE, f. f. (art de mesurer les longueurs) *longimetry.*

LONGITUDE, f. f. (terme d'astronomie & de géographie) *longitude.*

LONGITUDINAL, ale, adj. (qui est étendu en long) *longitudinal.*

LONGUE, the feminine of Long. Ex. * Il en fait les longues & les breves (en parlant d'un homme intelligent dans une affaire) *he knows the short and long of it.* * Il ne la iera pas longue (il ne peut plus vivre long tems) *† he is upon his last leg.* * Tirer de longue (s'en aller bien loin) *to go a great way off.* Il tire de longue (il ne cherche qu'à différer) *he puts off from day to day.*

DE LONGUE MAIN, adv. (depuis long tems) *a long while since or ago, of long-standing.* Je le connois de longue main, *he is an old acquaintance of mine.*

A LA LONGUE, adv. (avec le tems, à la continue) *at long run, at the long run, in time.*

LONGUEMENT, adv. (durant un long tems) *long, a long time, a great while.*

LONGUET, éte, adj. (un peu long) *pretty long.* Votre prédicateur est un peu longuet, *your preacher is a little long-winded.*

LONGUEUR, f. f. (étendue ou durée de ce qui est long) *length.* Tirer en longueur (différer) *to draw out in length, to put off, to prolong, to delay, to spin.* Une affaire qui tire en longueur, *a business that lingers, or goes heavily on.*

LONGUEUR (lenteur, délai) *delay.*

† LOPIN, f. m. (morceau de quelque chose à manger) *a gob, gobbet, lunch, bit, or morsel.* * † Il en a eu un bon lopin (il a eu une portion considérable dans quelque chose qui étoit à partager) *he came in for a good snack, he has had a good snack.*

† LOQUE, f. f. (pièce d'habit déchiré, haillon) *a rag, a tatter.*

LOQUET, f. m. (sorte de fermeture qui s'ouvre en haussant) *the lock of a door.*

LOQUETEAU, f. m. (petit loquet) *a little latch.*

† LOQUETEUX, ense, adj. (pauvre, déchiré, couvert de haillons) *ragged, beggarly.* LOQUETTE, f. f. (petite pièce) *a little piece.*

LORAIN, f. f. (province de France) *Lorraine.*

LORGNER, lorgnant, lorgné, v. a. r. acc. (regarder du coin de l'œil, regarder à la dérobée) *to ogle, to leer.*

† LORGNERIE, f. f. (regard à la dérobée) *a leer, an ogle.*

LORNETTE, f. f. (petite lunette qui éclaire les objets) *a spying-glass.*

LORBOT,

LORIOT, f. m. (forte d'oiseau) *a loriot*, *quitvall*, *a sort of bird*.

LORMIER, f. m. (titre que prennent les éperonniers & les felliers) *a lormier*, or *lormier*.

LORS de, prep. (au tems de) *at the time of*, *when*. Lors de son élection, *at the time of his election*, *when he was elected*.

POUR LORS, adv. (en ce tems-là) *then*, *at that time*.

DÈS-LORS, adv. (en ce tems-là) *ever since*, *from that time*.

LORSQUE, conj. indic. (quand) *when*, *at the time*.

† LOS, f. m. (louange) *praise*.

LOUSANGE, f. f. (figure géométrique) *lozenge*.

LOUSANGE', ée, adj. (terme de blason) *lozenge*.

LOT, f. m. (portion d'un tout qui se partage entre plusieurs personnes) *lot*, *portion*, *share*.

LOT (ce que l'on gagne à la loterie) *a prize*.

LOTTERIE, f. f. (sorte de jeu de hasard) *a lottery*.

LOTI, ie, adj. (partagé) *shared*. * Le voilà bien lui (se dit par ironie d'une personne qui a fait un mauvais choix) *he has made a fine choice of it truly*.

LOTIER, f. m. (sorte de plante apéritive) *the herb melilot*.

LOTION, f. f. (terme de pharmacie; action de purger en lavant) *lotion*, *washing*.

LOTIR, v. a. 2. (faire des lots d'une chose à partager) *to share*, *to divide into lots*.

LOTISSEUR, f. m. (celui qui fait les lots, les partages) *a distributor*.

LOTS, V. Lots.

LOTTE, f. f. (sorte de poisson qui ressemble à la lamproie) *an eel-pout*.

LOUABLE, adj. (digne d'être loué) *commendable*, *to be commended*, *laudable*, *praiseworthy*, *worthy of praise*.

LOUABLE (terme de médecine; qui est de la qualité requise) *laudable* or *good*.

LOUABLEMENT, adv. (d'une manière louable) *laudably*, *commendably*.

LOUAGE, f. m. (action de donner à louage) *a letting out*.

LOUAGE (action de prendre à louage) *a hiring*. Carrosse ou cheval de louage, *a hackney coach* or *horse*. * † Femme de louage, *a common hackney*, *a crack*, *a prostitute*.

LOUAGE (prix du louage) *the hire*. Le louage d'une maison, *the rent of a house*. Le louage d'un cheval, *the hire of a horse*.

LOUAGE, f. f. (éloge) *praise*, *commendation*. Digne de louage, *praiseworthy*. Louanges empoisonnées, *mock-praise*, *praises that carry a sting in the tail*.

† LOUANGER, v. a. 1. acc. (donner des louanges) *to praise* or *commend*.

† LOUANGEUR, f. m. (donneur de louanges) *a praiser*, *a flatterer*.

LOUCHE, adj. (qui a la vue de travers) *squint-eyed*, *that looks askew*.

* † EXPRESSION LOUCHE (ambigue) *a dubious* or *ambiguous expression*. Vin louche (un peu trouble) *fool wine*.

LOUCHER, louchant, louché, v. n. 1. (regarder de travers) *to squint* or *look askew*.

LOUE', ée, adj. (pris à louage) *bired*.

Loué (donné à louage) *let* or *let out*.

Loué (à qui on a donné des louanges) *praised*, *commended*, &c. V. Louer.

LOUE', ée, adj. (from Lover) *coiled*.

LOUER, louer, loué, v. a. 1. acc. (prendre à louage) *to hire*. Il est à louer (se dit d'un homme sans emploi) *he is out of business*. * † Il a des chambres à louer dans la tête (il n'est pas trop sage) * † *his upper rooms are unfurnished*.

LOUER (donner à louage) *to let* or *let out*.

LOUER (donner des louanges) *to praise* or *commend*.

LOUER (ou remercier) Dieu, *to praise* or *thank God*.

SE LOUER, v. r. (se donner des louanges) *to praise*, *to commend one's self*.

SE LOUER de quelqu'un ou d'une chose (témoigner en être content) *to be well satisfied with any one or any thing*.

LOVER, v. a. 1. acc. (plier un cable en rond en forme de cerceaux) *to coil a cable*.

LOUEUR, euse, f. m. & f. (qui fait métier de donner à louage) *one who lets out*.

LOUEUR (flateur) *a praiser* or *flatterer*.

LOUIS, ou Louis d'or, f. m. (espèce de monnaie) *a Louis d'or*, or *French pistole*. Payer en louis d'or & d'argent (on ne le dit guère qu'en terme de pratique) *to pay in gold and silver*.

LOUISIANE, f. f. (grande province du Nord de l'Amérique) *Louisiana*.

LOUP, f. m. (animal sauvage) *a wolf*.

* Enfermer le loup dans la bergerie (ne guérir le mal qu'à demi) *to patch up a disease*. * Enfermer le loup dans la bergerie (mettre quelqu'un dans un lieu où il peut faire beaucoup de mal) *to lock up the fox in the poultry-yard*.

* Donner la brebis à garder au loup, * *to commit the sheep to the care of the wolf*. * Mettre quelqu'un à la gueule du loup, * *to throw a man into the lion's mouth*. * Il a vu le loup (il s'est trouvé en plusieurs actions de guerre, ou dans des endroits dangereux) *he has ran through great dangers*. * † Il faut heuiler avec les loups (il faut s'accommoder à l'humeur de ceux avec qui l'on vit) *P. He who has a wolf for his companion, must carry a dog under his cloak*. † Il est connu comme le loup gris (il est fort connu) *he is extremely well known*. P. Quand on parle du loup on en voit la queue, *talk of the devil and he'll appear*. P. Qui se fait brebis, le loup le mange, *daub yourself with honey, and you'll never want flies*. Marcher à pas de loup (ou doucement à dessein de surprendre) *to tread gingerly*, *like a thief*. * Entre chien & loup (pendant le crépuscule) *at twilight*, *between dark and buzzard*. * † Tenir le loup par les oreilles (ne savoir quel parti prendre dans une affaire, y ayant du danger de tous côtés) *to hold a wolf by the ears*, *to be in a sad quandary*.

LOUP-MARIN (sorte de poisson de mer) *a sea-wolf*.

LOUP (ulcère qui vient aux jambes) *a malignant ulcer in the legs*.

LOUP (maître de velours) *a master*.

LOUP CERVIER (animal sauvage, lynx) *a lynx*.

LOUP-GAROU (homme qu'on dit se transformer en loup) *a wolf-man* or *were-wolf*.

* Loup-garou (homme d'humeur farouche) *an owl*, *an unsocial man*.

SAUT DE LOUP, f. m. (fosse large qu'on creuse au bout des allées d'un parc pour les fermer sans leur ôter la vue de la campagne) *a ba ba*.

VESE NE LOUP, f. f. (sorte de champion) *a puff*, or *puff-ball*.

LOUPE, f. f. (excroissance de chair) *a wen*.

LOUPE (bosse ou gros nœud d'arbre) *the knob of a tree*.

LOUPE (verre convexe des deux entés qui grossit les objets) *a round magnifying glass*.

LOURD, ourde, adj. (pesant) *heavy*, *clutterly*, *unwieldy*.

* LOURD (grossier, stupide) *heavy*, *dull*, *blockish*. * Lourde faute (ou faute grossière) *a gross* or *great fault*.

* LOURD (difficile, malaisé) *heavy*, *hard*.

LOURDAUD, f. m. (un homme grossier & mal adroit) *a dunce*, *blockhead*, or *logger-head*, *an awkward fellow*.

LOURDAUDE, f. f. (femme grossière & mal adroite) *an awkward woman*.

LOURDEMENT, adv. (pesamment) *heavily*.

* LOURDEMENT (grossièrement) *blockishly*, *grossly*.

* LOURDEMENT (en mal-adroit) *awkwardly*.

† LOURDERIE, f. f. (faute contre le bon sens) *a blunder*.

† LOURDISE, f. f. (action de lourdaut) *blockishness*, *dulness*, *awkwardness*.

LOUTRE, f. m. & f. (animal amphibie) *an otter*.

LOUVE, f. f. (la femelle du loup) *a she-wolf*.

* LOUVE (femme abandonnée) *a lascivious woman*, *a common whore*, *a punk*.

LOUVE (pièce de fer qu'on attache à la corde d'une grue) *snags* or *iron pincers*.

LOUVER, v. a. 1. acc. (terme de maçon; faire un trou dans une pierre pour y faire entrer la louve) *to make a hole in the stone to beave it up*.

LOUVÉ, f. m. (loup de médiocre taille) *a wolf of a moderate size*.

LOUVETEAU, f. m. (petit loup) *a young wolf*.

LOUVETEAUX de maçon, *wedges of iron*.

LOUVETER, v. n. 1. (faire des petits; en parlant de la louve) *to whelp*, *at a she-wolf*.

LOUVETERIE, f. f. (tout ce qui regarde la chasse du loup) *wolf hunting*.

LOUVETIER, f. m. (officier du roi qui est le chef de la chasse du loup) *the master of the wolf-hunters*, *an officer appointed for wolf-hunting*.

† LOUVETTE, f. f. (sorte de ver) *a tick*.

LOUVIER, V. Louvoyer.

† LOUVIERE, f. f. (tanière du loup) *the haunts of a wolf*.

LOUYOYER, louvoyant, louvoyé, v. n. 1. (termes de marine; courir plusieurs bordées pour mieux profiter du vent) *to board*, *to bolt to and again*, *to louver*.

LOUVRE, f. m. (palais des rois de France à Paris; se dit quelquefois des maisons superbes & magnifiques) *the Louvre*, *the King of France's palace at Paris*.

LOXODROMIE, f. f. (pratique & calcul sur mer pour conduire un vaisseau dans une course qui n'est pas directe) *loxodromic*.

LOY, V. Loi.

LOYAL, ale, adj. (fidelle) *loyal*, *faithful*, *trusty*, *bonest*.

LOYAL (qui a les conditions requises par la loi) *right*, *lawful*. Vin loyal & marchand (bien conditionné) *marketable wine*.

CHEVAL LOYAL (qui obéit de toute sa force) *a gentle horse that gives exact obedience to the rider*.

LOYALEMENT, adv. (avec fidélité, sans supercherie) *loyally*, *faithfully*, *bonestly*.

† LOYAUTE, f. f. (fidélité, probité) *loyalty*, *fidelity*, *bonesty*.

LOYER, f. m. (prix du louage d'une maison ou d'un héritage) *rent*.

† LOYER (salaire d'un serviteur ou d'un ouvrier) *hire*, *salary*, *wages*.

† LOYER (récompense) *reward*, *recompence*.

LOZANGE, V. Lofange.

L U

† LUBIE, f. f. (santaisie impertinente, caprice extravagant) *a maggot* or *crotchets*, *a ridiculous fancy*, *a whim*.

† LUBIEUX, euse, adj. (capricieux) *maggot-headed*, *maggoty*, *full of crotchets*, *whimsical*.

LUBRICITE, f. f. (lascivité) *lechery*, *lasciviousness*, *wantonnery*, *incontinency*, *lubricity*.

Q 9 2 LUBRIQUE,

LUBRIQUE, adj. (lascif, impudique) *lecherous, wanton, lascivious*.

LUBRIQUEMENT, adv. (d'une manière lubrique) *wantonly, lasciviously*.

LUCARNE, f. f. (fenêtre de galetas) *a dormer-window*.

LUCIDE, adj. (terme dogmatique; qui jette de la lumière) *lucid, bright, light*.

LUCIDE (terme de palais & de médecine; se dit des bons intervalles qui arrivent quelquefois aux furieux) *lucid*. Avoir des intervalles lucides, *to have lucid intervals*.

LUCRATIF, ive, adj. (qui apporte du lucre) *lucrative, profitable*.

LUCRE, f. m. (gain, profit) *lucre, gain, profit*.

LUETTE, f. f. (morceau de chair à l'entrée du gosier) *the palate or uvula*. Luette abâtue, *the palate of the mouth down*.

LUEUR, f. f. (clarté soible ou affoiblie) *light or glimmering light*. Une fausse lueur d'espérance, *a deceitful glimmering of hope*.

LUEUR (splendeur) *brightheads*.

LUEUR (petite lumière, avis) *a glimpse, hint, information, advice*.

LUGUBRE, adj. (sombre, triste) *mournful, doleful, mournful, sad, or melancholy*.

LUGUBREMENT, adv. (d'une manière lugubre) *mournfully, dolefully, mournfully*.

LUI (pronome de la troisième personne au masculin) *he, him*.

LUI (se met quelquefois au lieu de à elle, & alors il se rend en Anglois par) *her, to her*. Ma femme a été chez vous, lui avez-vous parlé? *my wife has been at your house, did you speak to her?*

LUIRE, luifant, lui, v. n. g. (éclairer, jeter de la lumière) *to shine, to glister, to give light*. * Votre seinte luit (ou paroît) dans vos yeux, *one may read deceit in your eyes, your eyes betray you*.

LUISANT, ante, adj. (qui luit) *shining, glittering, bright, light*. Ver luisant (sorte d'insecte) *glow-worm*.

LUISANT, f. m. Ex. Le luisant d'une étoffe, *the gloss of a stuff*.

LUMIÈRE, f. f. (clarté, splendeur) *light, or brightheads*.

LUMIÈRE (bougie, chandelle, ou lampe) *light, candle, or lamp*.

* **LUMIÈRE** (intelligence, connaissance) *light, understandings, parts, knowledge*. * Vous avez trop de lumière pour ne pas entendre ces choses, *your understanding is too clear, or too much enlightened, not to apprehend these things*. * Les lumières de Dieu découvrent nos défauts jusques dans les replis de nos âmes, *the most secret recesses of our souls lie all open to God's all-seeing eye*.

* **LUMIÈRE** (éclaircissement, indice) *light, insight, hint, instruction*. * Il ordonna un jeûne de trois jours, pour obtenir les lumières du ciel dans une affaire si importante, *he ordained a fast for three days, in order to consult heaven, or to obtain the divine assistance and direction, in so important an affair*. * Mettre un livre en lumière (l'imprimer, le rendre public) *to set forth, to publish, or put out a book*. * Commencer à voir la lumière, ou la lumière du jour (naître) *to be born*. * Il a perdu la lumière, il est privé de la lumière (il est aveugle) *he has lost his eye-sight*.

* **LUMIÈRE** (grande & illustre personnage) *a light, an eminent, or illustrious man*.

* **LUMIÈRE** (petit trou de la culasse d'une arme à feu) *the touch-hole of a gun*.

* **LUMIGNON**, f. m. (mèche de la chandelle, de la bougie, ou de la lampe qui brûle) *snuff, wick, or cotton of a candle, the match of a lamp*.

LUMINAIRE, f. m. (terme de l'écriture; corps naturel qui éclaire) *a luminary or light*.

LE LUMINAIRE (les torches, cierges, & lampes) d'une église, *the lights of a church*.

* **† LUMINAIRE** (les yeux) *the eyes, the eye-sight*.

LUMINEUX, euse, adj. (qui a, qui jette de la lumière) *luminous, lucid, bright, full of light*. Il développe tous ces faits d'une manière fort lumineuse, *he sets all these facts in a very clear light, he explains those matters in a very clear manner*.

LUNAIRE, adj. (qui appartient à la lune) *lunar*. Mois ou année lunaire, *a lunar month or year*.

LUNAIRE, f. f. (sorte d'herbe) *lunary or moon-wort*.

LUNAISON, f. f. (révolution de la lune) *lunation*.

LUNATIQUE, adj. (fou, dont la folie augmente ou diminue selon le cours de la lune) *lunatic, mad, frantic, or sick, at certain times of the moon*.

CHEVAL LUNATIQUE (qui a la vue chargée de ténements) *a moon-eyed horse*.

LUNATIQUE, f. m. (un fou, insensé) *a lunatic or madman*.

* **LUNATIQUE** (homme fantasque & capricieux) *a fantastical or whimsical fellow*.

LUNDI, f. m. (second jour de la semaine) *Monday*.

LUNE, f. f. (planète qui éclaire pendant la nuit) *the moon*. * **† Coucher** à l'enseigne de la lune (ou dehors) *to lie without doors all night*. * **† Il a fait un trou à la lune** (il s'en est allé sans payer ses créanciers) *he has left his creditors in the lurch*. * **† Vouloir prendre la lune avec les dents** (vouloir faire des choses impossibles) *to attempt impossibilities*. * **† Tenir de la lune** (être un peu fou) *to be a little crack-brained*. Cheval sujet à la lune (ou lunatique) *a moon-eyed horse*. * **† Avoir des lunes** (être sujet à des caprices) *to be full of whims or crochets*.

DEMI-LUNE, f. f. (ouvrage de fortification) *half-moon in fortification*.

LUNETTE, f. f. (verre taillé pour aider la vue) *a glass*. Lunette d'approche ou de longue-vue, *a perspective-glass, a telescope*. Lunette à facettes, *a multiplying-glass*. Lunette à puces (ou microscope) *a microscope or magnifying-glass*.

LUNETTE (os fourchu qui est au haut de l'estomac d'une volaille) *the merry-bought of a capon or chicken*.

LUNETTE (ou siège) de privé, *the seat of a house of office*. Lunette de chaise-percée, *the seat of a close-stool*.

LUNETTE (où se met le crystal d'une montre) *the crystal-case of a watch*.

LUNETTE de toit (petite ouverture faite sur le toit d'une maison) *a little dormer-window*.

LUNETTES, pl. (deux verres assemblés dans une même encaillure pour mettre sur le nez) *spectacles*.

LUNETTIER, f. m. (faiseur de lunettes pour la vue) *a spectacle-maker*.

LUPIN, f. m. (espèce de légume, pois sauvage) *lupine, a sort of pulse*.

LUPINAIRE, f. m. (celui qui vend les lupins) *one who sells lupines*.

LUSACE, f. f. (province d'Allemagne) *Lusatia*.

LUSERNE, V. Luzerne.

LUSTRALE, adj. f. Ex. Eau lustrale (dont se servaient les prêtres chez les anciens Romains pour purifier le peuple) *lustral or holy water*.

LUSTRATION, f. f. (cérémonie par laquelle les Païens purifioient les personnes & les choses) *lustration*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE, f. m. (éclat de quelque chose de poli, de lisse) *lustre or gloss*. Le lustre ou l'éclat des couleurs, *the lustre, brightheads, brightheads, or vivacity of colours*. Le lustre d'un drap, *the gloss of a cloth*. Le passe-velours garde long tems son lustre, *the flower-gentle keeps fresh a long time*.

LUSTRE (composition pour donner du lustre) *gloss*.

* **LUSTRE** (éclat, splendeur du mérite, de la beauté, &c.) *lustre, splendor, brightheads*.

LUSTRE (chandelier à plusieurs branches & suspendu) *a chandelier, a branch, or a branched candlestick, a great sconce*.

LUSTRE (espace de cinq ans) *lustrum, the space of five years among the ancients*.

LUSTRE, ée, adj. (from Lustrer) *that has a gloss upon it*.

LUSTRE, f. m. (ou taffetas lustré) *lustring, or lute-string*.

LUSTREUR, lustrant, lustré, v. a. 1. acc. (donner le lustre à une étoffe, à un chapeau, &c.) *to set a gloss upon*.

† LUSTREUR, f. m. (celui qui fait donner le lustre aux étoffes) *a glosser, a polisher*.

† LUSTREUX, euse, adj. (qui a du lustre) *glossy*.

LUT, ou **LUTH**, f. m. (instrument de musique) *a lute*.

LUT (matière dont les chymistes bouchent les vases qu'ils mettent au feu) *lute, clay, or loam*.

LUTE, ée, adj. (bouché avec du lut) *luted*.

LUTER, v. a. 1. acc. (enduire ou boucher avec du lut) *to lute or cover with clay*.

LUTIER, ou **LUTHIER**, f. m. (artisan qui fait toutes sortes d'instruments de musique) *a musical-instrument maker*.

LUTHERANISME, f. m. (la doctrine de Luther) *Lutheranism*.

LUTHERIEN, enne, adj. & f. m. & f. (qui suit ou qui a rapport à la doctrine de Luther) *Lutheran*.

LUTIN, f. m. (esprit follet) *a hobgoblin*.

LUTIN (un enfant acariâtre & criard) *a cross-grained, noisy child*.

LUTINER, lutinant, lutiné, v. a. 1. acc. (tourmenter quelqu'un) *to plague*.

LUTINER, v. n. (faire le démon, faire le lutin, tempêter) *to make a dead'y noise, to tear or bluster*.

LUTRIN, f. m. (pupitre élevé dans le chœur d'une église) *a reader's desk or chorister's desk in a church*.

LUTE, f. f. (combat où l'on se prend corps à corps) *wrestling*. Un lieu de combat à la lutte, *a wrestling-place*. De haute lutte, *cleverly, by main force*.

LUTTER, luttant, lutté, v. n. 1. (se battre à la lutte) *to wrestle or be wrestling*.

* **LUTTER** contre (faire effort pour surmonter) la fortune, la mort, *to struggle with fortune or death*.

LUTTEUR, f. m. (qui combat à la lutte) *a wrestler*.

LUXATION, f. f. (terme de chirurgie; déboitement des os) *luxation, or being out of joint*.

LUXE, f. m. (somptuosité excessive) *luxury*.

LUXER, v. a. 1. acc. (terme de chirurgie; disloquer, déboiter) *to luxate, to dis-joint*.

LUXURE, f. f. (lubricité, incontinence) *lechery, wantonness, lust, lasciviousness*.

LUXURIEUX, euse, adj. (lubrique) *lecherous, wanton, lascivious, lustful*.

LUY, V. Lui.

LUZERNE, f. f. (sorte d'herbe) *medick fodder, Spanish trefoil, clover*.

* **LYCANTHROPE**, f. m. (loup-garou) *a wolf-man or were-wolf*.

LYCANTHROPIE, f. f. maladie du loup-garou) *lycanthropy, the frenzy or madness of a wolf-man*.

L Y M

LYCE, V. Lice. Chienne de chasse.
LYCÉE, f. m. (fameuse école où Aristote enseignoit la philosophie à Athènes) *Lycæum*.
LYMPHATIQUE, adj. (terme d'anatomie) *lymphatic*.
LYMPHE, f. f. (terme d'anatomie; humeur aqueuse) *lymph*, a watery humour.

L Y R

LYNX, ou LINX, f. m. (animal farouche que quelques-uns appellent, loup-cervier) a lynx. Avoir des yeux de lynx (avoir des yeux perçans) *to have lynx's eyes, to be keen-sighted or quick-sighted*.
LYRE, f. f. (instrument de musique parmi les anciens) a lyra, viol, or harp.

L Y R

LYRIQUE, adj. (ce qui se chantoit sur la lyre) *lyric*. Poësie lyrique, *lyric poetry*. Poëte lyrique, a *lyric poet*.

M.

M, called by the French *emme*, the thirteenth letter of the alphabet, and the tenth of the consonants, is sounded like an *n* at the end of a word, where it has a nasal articulation; as in *nom*, name; *parfum*, perfume; *faim*, hunger; which are thus pronounced, non, parfun, fain; but in foreign words, such as Jérusalem, Amsterdam, &c. it retains its full pronunciation. It sounds like an *n* in the middle of a word before *b*, *p*, and *n*. Ex. *Emblème*, emblem; *emploi*, employment; *solemnel*, solemn; which are pronounced *enblème*, *enploi*, *solennel*. Except from this rule those words that are derived from the Greek, as *amnistie*, &c. where *m* keeps its pronunciation. It sounds like *n* before *m* in those words that are compounded with the particle *em*. Ex. *Emmener*, to carry away; *emmailloter*, to swathe; which are sounded *enmener*, *enmailloter*. But in other words, such as *immédiatement*, *comminatoire*, it keeps its natural sound. *M* is likewise called, by some modern grammarians, *me*, and is of the masculine gender under that denomination.

M A C

M, S. F. (la treizième lettre de l'alphabet) *M*. Une grande *M*, a great *M*. Les jambages d'un *M*, the strokes of an *M*.
M, when numeral, signifies a thousand, among the ancients; as,

M caput est numeri quem scimus mille tenere.

But if you add a tittle on the top of it, it will stand for a thousand times a thousand, or a million.

M A

MA (pronom possessif féminin) *my* or *mine*. V. Mon.

MACARON, f. m. (sorte de pâtisserie, dont la base est l'amande douce & le sucre) a *macaron*.

MACARONÉE, f. f. (espèce de poésie composée de différents langages & paroles extravagantes, ou de mots des langues vulgaires latinisés) a sort of mock poetry.

MACARONIQUE, adj. (il se dit d'une sorte de poésie burlesque, où l'on fait entrer des mots écorchés du Latin) *macaronic*, mock.

MACARONISME, f. m. (pièce macaronique) a piece of mock poetry.

MACEDOINE, f. f. (province de la Turquie en Europe) *Macedonia*.

MACÉDONIENS, f. m. pl. (ancien peuple de Grèce) *Macedonians*.

MACÉRATION, f. f. (mortification) *maceration*, mortification.

MACÉRATION (terme de pharmacie & de chimie; l'action de faire tremper quelque médicament dans une liqueur convenable) *maceration*, soaking. Macération d'une plante dans du vinaigre, the maceration or soaking of a plant in vinegar.

M A C

MACÉRER, macérant, macéré, v. a. 1. acc. (mortifier, mater, affliger son corps) to *macerate* or *mortify*.

MACÉRAIR (terme de chimie & de médecine; faire tremper) to *macerate*, to *soak*, or *steep*.

MÂCHE, f. f. (herbe à salade) *corn-salad*.

MÂCHE, ée, adj. (from *Mâcher*) *chewed*, *chewed*. Du pain mâché, *chewed bread*.

* † On lui a donné cette affaire toute machée, the business has been prepared for him, or was made ready to his hand.

MACHE-COULIS, ou Machicoulis, ou Marchecoulis, f. m. (espèce de fortification ancienne) a kind of ancient fortification.

MACHE-FER, f. m. (craie de fer) the dross of iron.

MÂCHELIERE, adj. f. (qui sert à mâcher, ne se dit que de certaines dents). Ex. Les dents machelières, *chew teeth* or *grinders*.

MACHE-MOURE, f. f. (terme de marine; débris ou miettes de biscuit) the crumbs of sea-biscuit.

MÂCHER, machant, mâché, v. n. 1. (mordre & remordre avec les dents) to *chaw*, or *chew*. Cheval qui mâche (ou ronge) son frein, a horse that *champs the bit*. V. Frein.

* Je ne lui ai point mâché (je lui ai dit tout ce que j'avais sur le cœur) I did not mince the matter. * Mâcher les morceaux à quelqu'un (faire le plus difficile de la besogne) to *make a thing ready to one's hand*. * Mâcher (separer, disposer) une affaire, to *prepare a business*, to *make it ready*.

† MÂCHER (manger beaucoup & avec avidité) to *set one's chops a-going*, to *claw it off*, to *eat briskly*.

† MÂCHEUR, euse, f. m. & f. (qui mange, qui mâche bien) a *great eater*.

MÂCHICATOIRE, f. m. Ex. Prendre du tabac en machicatoire (ou en le machant) to *chew tobacco*.

M A C

MACHINAL, ale, adj. (qui regarde le mouvement des machines) *machinal*.

MACHINALEMENT, adv. (d'une manière machinale) *mechanically*, according to the laws of mechanism.

* † MACHINATEUR, f. m. (celui qui machine un crime) a *contriver*, *plotter*.

* † MACHINATION, f. f. (action de machiner quelque entreprise) *machination*, *device*, *plot*, *plotting* or *contriving*.

MACHINE, f. f. (engin, instrument pour faire jouer ou mouvoir quelque chose) a *machine* or *engine*.

* LA MACHINE RONDE (le monde) the *earthly ball*, the *world*.

* MACHINE (notre corps) the *body*. * Combien de fracas faut-il pour entretenir cette pauvre machine? what a-do there is to keep this poor carcass in repair?

* MACHINE de cordonnier (soufre préparé avec de la cire blanche) *paint for shoes*.

* MACHINE (invention, ruse, adresse d'esprit) a *fly trick*, or *crafty device*, a *plot*.

MACHINE', ée, adj. *machinated*, *contrived*, &c.

MACHINER, machinant, machiné, v. a. 1. acc. (former, projeter, framer) to *machinate*, *contrive*, *plot*, *batch*, or *device*. Machiner les points d'un foulard (en termes de cordonnier) to *paint a shoe*.

† MACHINEUR, V. Machinateur.

MACHINISTE, f. m. (celui qui invente ou qui conduit les machines) a *machinist*.

MÂCHOIRE, f. f. (os dans lequel les dents sont plantées) the *jaw*, or *jaw-bone*, the *chops*.

* † Branler la mâchoire, ou jouer de la mâchoire (manger) to *set one's chops a-going*, to *eat*.

MÂCHOIRES d'étau, *vice-chops*.

† MACHURER, v. a. 1. acc. (barbouiller ou noircir) to *daub*.

MACIS,

MACIS, f. m. (la seconde enveloppe de la noix muscade) *mace*.

MACLE, f. f. (terme de blason) *masele, a term of heraldry*.

MAÇON, f. m. (ouvrier qui bâtit avec la pierre, la brique, &c.) *a mason or bricklayer*.

MAÇONNAGE, f. m. (travail du maçon) *mason's work*.

MAÇONNER, v. n. 1. (bâtit, travailler en maçonnerie) *to make or build*. Maçonner une porte (la boucher avec de la maçonnerie) *to mure, to wall up a door*.

* MAÇONNER (travailler grossièrement) *to bungle*.

MAÇONNERIE, f. f. (ouvrage du maçon) *masonry, mason's work, muring or walling, stone or brick work*.

MACQUE, f. f. (instrument pour briser le chanvre) *a tool to break the hemp*.

MACQUER, v. a. 1. acc. (briser avec la macque) *to break hemp*.

MACREUSE, f. f. (oiseau de mer) *a sea-duck*.

MACULATURE, f. f. (terme d'imprimerie; feuille mal imprimée) *a waste sheet of printed paper*.

MACULATURE (gros papier gris) *a very coarse brown paper*.

† MACULE, f. f. (terme de l'écriture; tache, souillure) *a spot, blemish, blot, stain*.

MACULER, v. a. 1. acc. (terme d'imprimeur; tacher, barbouiller) *to spot or blot*.

MADAME, f. f. (titre qu'on donne par honneur aux femmes de qualité) *my lady, madam, ladyship*. Madame la Duchesse de Grafton, *my Lady Duchess of Grafton*. Je vous remercie, Madame, de l'honneur que vous me faites, *I thank your ladyship for the honour you do me*.

MADAME (titre que l'on donne aux femmes & aux filles de bourgeois) *madam, mistress*. Madame, si vous voulez me faire cette grace, *Madam, if you would do me that favour*. P. Monsieur vaut bien Madame, *he is as good as she*.

MADAME (la femme de Monsieur frère du Roi) *Madame, the King's brother's wife, in France*.

MADAME la Princesse (son Altesse) *her Highness*.

MADAMOISELLE, f. f. (titre qu'on donne à toutes les filles qui ne sont pas mariées, pourvu qu'elles ne soient pas de la lie du peuple) *madam, miss*.

MADAMOISELLE (la fille de Monsieur frère du Roi) *Mademoiselle, the King's brother's daughter*.

MADRE', ée, adj. (tacheté, diversifié de couleurs) *speckled, spotted*. Bois madré, *speckled wood*.

* MADRÉ, adj. & f. (fin, rusé) *cunning, sharp*. Il est madré, c'est un fin madré, *he is a cunning man, a sharp blade*.

MADRIER, f. m. (terme d'ingénieur; sorte d'ais fort épais) *a thick plank or board*.

MADRIGAL, f. m. (petite poésie galante) *a madrigal, a kind of amorous song*.

† MADRIGALÉ, f. m. (petit madrigal) *a short madrigal*.

† MADRIGALIER, f. m. (qui fait des madrigaux) *a writer of madrigals*.

† MADRURE, f. f. (tache ou marque) *speck or spot*.

MESTRAL, ou MESTRAL, f. m. (nom qu'on donne au vent du nord-ouest sur la Méditerranée) *the north-west wind*.

† MAFFLE', ée, adj. & f. (joufflu, qui a de grosses joues) *chub-cheeked*.

MAGASINIER, f. m. (celui qui est chargé du soin, de la garde des choses renfermées dans un magasin) *a warehouse-keeper*.

MAGAZIN, f. m. (lieu où l'on serre un amas de marchandises, ou de provisions) *a*

magazine, a warehouse or storehouse. Marchand en magasin (ou en gros) *a wholesale-man or merchant*.

MAGAZIN (le grand panier qui est derrière les carrosses de voiture, où l'on met les paquets) *the boot, or wicker-basket of a stage-coach*.

MAGE, f. m. (sage chez les Perses & les autres Orientaux) *a wise man among the Persians, &c.*

MAGE, ou MAJE, adj. Juge mage (principal juge d'un bailliage ou d'un préfidial) *chief justice*.

MAGICIEN, f. m. (sorcier) *a magician, a wizard, a conjurer or sorcerer*.

MAGICIENNE, f. f. (forcère) *a witch or sorceress*.

MAGIE, f. f. (art qui produit des effets merveilleux par des causes occultes) *magic*. La magie naturelle, ou magie blanche, *magic, or natural magic*. Magie noire (celle qui fait ses opérations par le moyen des démons) *the black art or magic, conjuring, sorcery, witchcraft*.

MAGIQUE, adj. (qui appartient à la magie) *magical, magic, conjuring*.

MAGISME, f. m. (religion des anciens Mages de Perse) *the religion of the Magi*.

MAGISTER, f. m. (mot emprunté du Latin; maître d'école de village) *a country-schoolmaster*.

MAGISTÈRE, f. m. (gouvernement du grand maître de Malte, & le tems de son gouvernement) *the grand-mastership of Malta*.

MAGISTÈRE (poudre chimique) *magistery, a chymical powder*.

MAGISTRAL, ale, adj. (qui est de maître, impérieux) *magisterial, imperious*. Un ton magistral, *a magisterial tone*. Une mine magistrale, *an air of authority*.

MAGISTRALEMENT, adv. (en maître) *magisterially, imperiously*.

MAGISTRAT, f. m. (officier de justice ou de police) *a magistrate*.

MAGISTRATURE, f. f. (dignité & charge de magistrat, & le tems qu'on l'exerce) *magistracy*.

MAGNANIME, adj. (qui a l'âme grande & élevée) *magnanimous, generous, brave, of great spirit*.

MAGNANIMITE', f. f. (grandeur de courage) *magnanimity, courage, generosity, greatness of spirit*.

MAGNETIQUE, adj. (qui appartient à l'aimant) *magnetic or magnetical, of or belonging to the loadstone*.

MAGNETISME, f. m. (vertu magnétique) *magnetism*.

MAGNIFICAT, f. m. (terme de bréviaire; cantique qu'on chante à vêpres) *magnificat, the canticle of the Blessed Virgin*. P. Chanter le magnificat à matines (faire les choses à contre tems) *to do things out of season*.

MAGNIFICENCE, f. f. (qualité de celui qui est magnifique) *magnificence, state, greatness, generosity, gallantry*.

MAGNIFICENCE (somptuosité) *magnificence, state, greatness, stateliness*.

† MAGNIFIER, v. a. 1. acc. (exalter, élever, exagérer) *to magnify, exalt, praise highly, or exalt*.

MAGNIFIQUE, adj. (splendide, somptueux; en parlant des personnes) *magnificent, stately, noble, great, that lives in great state*.

MAGNIFIQUE (splendide, somptueux; en parlant des choses) *magnificent, stately, noble, sumptuous, splendid*. Titres magnifiques (pompeux & éclatans) *magnificent or great titles*. Paroles magnifiques (pompeuses & éclatantes) *magnificent words, stately or lofty expressions*. Style magnifique (élevé, grand, sublime) *a lofty or high strain, a lofty or sublime style*.

Promesses magnifiques (qui sont espérer beaucoup) *great or mighty promises*.

MAGNIFIQUEMENT, adv. (avec magnificence) *magnificently, stately, nobly, royally, splendidly, sumptuously*.

MAGOT, f. m. (forte de gros singe) *a baboon*.

* MAGOT (fort mal-fait & mal bâti) *a baboon, a booby, an ill-favoured coxcomb, a nasty fellow, a puppy*.

MAGOT (amas d'argent caché) *a hoard of money, an hidden treasure*.

MAHONNE, f. f. (vaisseau Turc en forme de galère) *Mabone, a Turkish ship joined like a galley*.

MAI, f. m. (cinquième mois de l'année) *May*.

MAI (aire qu'on plante au premier jour de Mai) *a May-pole*.

MAJE, V. Mage.

MAJESTÉ', f. f. (grandeur auguste & souveraine) *Majesty*.

MAJESTÉ (titre affecté aux empereurs, aux rois, & à leurs épouses) *Majesty*. Sa Majesté Britannique, *his Britannic Majesty*. Crime de lèse-Majesté, au premier ou au second chef, *high-treason*.

* MAJESTÉ (en parlant de tout ce qui a quelque air d'auguste, de grand, & de noble) *majesty, stateliness, greatness, nobleness, loftiness, sublimity*. Ces espèces de colloques de l'historien avec le lecteur, ne conviennent point à la majesté de l'histoire, *that sort of colloquy between the historian and the reader, does not suit with the dignity of history*.

MAJESTUEUSEMENT, adv. (avec majesté, avec grandeur) *majestically, stately, in great state, nobly*.

MAJESTUEUX, euse, adj. (qui a de la majesté, de l'éclat) *majestic, majestic, full of majesty, noble, stately, great, lofty, sublime*.

MAJEUR, eue, adj. (qui n'est plus sous la puissance d'un tuteur) *of age*.

FORCE MAJEURE (à laquelle on ne peut résister) *force, superior power*. L'excommunication majeure, *the greater excommunication*.

MAJEUR (ainé, plus vieux) *senior*.

MAJEURE, f. f. (première proposition d'un syllogisme) *the major proposition of a syllogism*.

MAJEURE ORDINAIRE (acte que l'on fait en théologie à la fin de la licence) *an act at the university*.

MAJEURS, f. m. pl. (ancêtres) *fore-fathers, ancestors, or predecessors*.

MAIGRE, adj. (qui n'a point de graisse, sec, décharné) *lean, meagre, poor in flesh, thin, scraggy*. Terroir maigre (aride, stérile) *a hungry, dry, or barren soil*. * Un maigre sujet (un sujet léger) *a dry, barren, jejune, or slender subject*.

* FAIRE MAIGRE (ou mauvaîse) chère, *to make pitiful cheer, to fare very hard, s-dly, or pitifully*. * Faire maigre chère à quelqu'un (le recevoir froidement) *to make one a cold reception, to give him a cold entertainment*.

* UN MAIGRE (ou chétif) auteur, *a sorry author, a pitiful writer*. * Un stile maigre & décharné (qui n'a point d'agrément ni d'ornement) *a thin, poor, dry, barren style*. Un discours maigre (où il n'y a rien de solide) *a dry, jejune, barren, shallow, insipid discourse*.

MAIGRE (en parlant d'un morceau de bois ou de pierre qui ne joint pas bien) *that gapes, that does not join close*.

MAIGRE, f. m. (chair où il n'y a point de graisse) *lean*. Manger maigre, faire maigre (s'abstenir de manger de la chair) *to eat no flesh, to keep Lent, to forbear meat*. Traiter en maigre (ou en poisson) *to treat with fish*.

* Jour MAIGRE (auquel on ne mange point de viande) *a fish-day*.

† MAIGRELET, etc, adj. (un peu maigre) *lean, poor, out of case, thin*.

* MAIGREMENT,

• **MAIGREMENT**, adv. (d'une manière maigre) *poorly, slenderly, pitifully.*

† **MAIGRET**, ette, adj. (un peu maigre) *lean, poor, thin, out of case.*

MAIGREUR, f. f. (état d'un corps maigre) *leanness.* Elle a une grande maigreur, *she is very lean or poor.*

MAIGRI, ie, adj. *grown lean, fallen away.* Je le trouve bien maigri, *I think he is grown very lean.*

MAIGRIR, maigrissant, maigri, v. n. 2. (devenir maigre) *to grow lean, to fall away.*

MAIL, f. m. (mâle avec quoi on pousse une boule) *mallet.*

MAIL (le jeu auquel on pousse une boule avec le mail, ou le lieu où l'on joue ce jeu) *mail.*

MAILLE, f. f. (monnaie de billon qui valoit autrefois la moitié d'un denier) *an ancient base coin of France, worth but half a denier.* Pince-maille (avare, taquin) *a pinch-fist, or pinch-penny, a stingy fellow.*

MAILLE (petit anneau qu'on fait avec l'aiguille en tricotant) *a stitch in knitting.*

MAILLE (trou de réseau ou de filet) *a net-mesh.* • † Avoir toujours maille à partir avec quelqu'un, *to be always quarrelling or quarrelling with one, to have always a row to pluck.*

MAILLE (annelet de fer dont on fait des armures) *mail.* Cote de mailles, *a coat of mail.*

MAILLE (tache dans l'œil) *a web or pin in the eye.*

MAILLE (dans l'œil des bestiaux) *the bar.* La maille d'un crochet, *the eye of a hook.*

MAILLE (marque ou tache de perdreau) *a speck.*

MAILLE, ée, adj. (en parlant d'un perdreau) *speckled.*

MAÇONNERIE MAILLÉE (faite en forme de réseau) *net-masonry.*

MAILLER, maillant, maille, v. a. 1. acc. (armer de mailles) *to arm with a coat of mail.*

MAILLER, v. n. (ou SE MAILLER, v. r. (en parlant des perdreaux) *to grow speckled.*

MAILLER, v. a. (faire les mailles d'un filet) *to make the meshes of a net.*

MAILLOT, f. m. (les couches, les langes & les bandes d'un enfant en nourrice) *swaddling or swaddling cloths.* Un enfant au maillet, *an infant.* Il est encore au maillet (ou en nourrice) *he is still at nurse.*

MAIN, f. f. (partie du corps humain) *band.* La main droite, *the right band.* La main gauche, *the left band.* Lever la main (jurer & affirmer en justice) *to lay one's band upon the book, to swear, or take one's oath before a judge.* • Ils se tiennent tous par la main, ils se donnent la main l'un à l'autre, ils sont liés d'intérêts *they go hand in hand together.* • Je m'en lave les mains (je n'y ai point de part) *I wash my hands of it, I'll not be concerned in it.* • Avoir la main rompue (faite ou dressée) à quelque chose, *to be used or insured to a thing.*

• **TENDRE LA MAIN** (demander l'aumône) *to beg.* • Tendre la main (donner ou offrir du secours) *to lend an helping hand, to assist, or come to one's assistance.* • Donner ou prêter la main à quelqu'un (le favoriser, l'aider en quelque chose) *to favour one, to support or countenance him.* • Donner la main à quelqu'un (lui donner la main droite & le lieu d'honneur en marchant) *to give one the right hand or the walk.* • Baiser les mains à quelqu'un (se recommander à lui) *to kiss one's hand, to recommend one's self to him.* • J'en mettrois la main au feu (j'en jurerois) *I'd take my oath on't.* • Tout ce qui vient de votre main (ou de votre part) *all that comes from your hands, or from you.* • Faire crédit de la main à la bourse, *to trust no farther than one's own see.* • Venir aux mains avec l'enne-

mi (donner la bataille) *to engage with the enemy, to join battle.* • Etre aux mains avec l'ennemi (se battre) *to fight with the enemy.*

• Faire main basse sur l'ennemi, *to put all to the sword.* • Coup de main (un coup hardi) *a bold action.* • Coups de main (coups des armes qu'on tient à la main) *handy blows.*

• Donner les mains à quelque chose (y consentir, y concéder) *to yield, concede, or consent to a thing.* • Prier main forte à quelqu'un, *to succour one, to come to his assistance with main strength.*

• Mettre la main sur quelque chose (s'en saisir) *to lay one's hand upon a thing, to seize upon it.* • Mettre la main sur le collet à quelqu'un (l'arrêter, le faire prisonnier) *to take one prisoner, to apprehend or arrest him.*

• Mettre la main sur quelqu'un (le battre) *to lay one's hands upon one, to beat or bang him.* • Ma vie est entre vos mains (en votre pouvoir ou disposition) *my life is in your hands or power.*

• Combat de main à main (ou de près) *a close fight.* • Tenir la main haute (traiter avec sévérité) *to keep a strict hand over one.* • Il est haut à la main (il est altier) *he is a proud surly man.*

• Acheter une chose de la première main (ou de celui qui la vend le premier) *to buy a thing at the first hand.* Des livres, des hardes, des meubles de la seconde main (c'est-à-dire, qui ne sont point neufs, qui ont déjà servi plus ou moins) *second-hand books, cloths, furniture.*

• Donner les mains (se confesser vaincu, se rendre) *to yield, to give up the cudgels.* • Acheter de la viande à la main (sans la peser) *to buy meat by guess.*

• Prendre en main la cause de quelqu'un, *to take one's part, to espouse one's cause or quarrel.* • Mettre la main à une chose (s'en mêler) *to have a hand in a thing.* • Il a bien fait sa main (il a bien gagné) dans son emploi, *he has made a good band of his place, he has well got by it.*

• Ils nous ôtent le pain de la main, *they take the bread out of our mouths.* Un ouvrage qui vient de bonne main (ou fait par un bon maître) *a piece of work of a good hand or master.*

• Mettre ou donner la dernière main à un ouvrage (l'achever) *to put the last hand to a piece of work, to finish it.* • Il a été formé ou élevé par une telle main (ou par un tel) *he was brought up under such a one.*

• Jouir d'une terre par ses mains (la faire valoir) *to keep land in one's own hands, to improve one's estate.* • Battre des mains (applaudir) *to clasp or applaud.*

• **SOUS LA MAIN** (en parlant d'une chose qui est proche de nous & à portée) *under one's nose.* • Il est sous sa main (ou sous sa dépendance) *he is under him, he depends upon him.*

• Cheval qui est sous la main (qui est à la droite du cocher) *the off-horse.* • Gagner de la main (gagner le devant en quelque affaire) *to be beforehand, to get the start.*

• Monsieur le Prince l'a gagné de la main, *the Prince has got the start of him.* • Il a la main à la pâte (ou la maniment des deniers) *he has the fingering of the money.*

• Avoir la main au jeu (être à jouer le premier) *to be the eldest or elder, to have the hand, or to be the elder hand.* Il part de la main, & va trouver son maître, *he goes out of hand, or presently, to his master.*

• Se donner la main (se promettre mariage) *to promise marriage.* • La main me démange (j'en ai grande envie) *my fingers itch to be at it.* • Un homme de main (ou d'exécution) *an active or stirring man, a man fit for action.*

• Un cheval de main, *a led horse.* Donner la main (ou la bride) à un cheval, *to give a horse the bridle.*

• **MAIN** (puissance, vertu) *band, power, virtue.* La main de Dieu, *the band of God.* **MAIN** (écriture) *band, band-writing.* Reconnaître la main de quelqu'un, *to know one's hand or writing.* Donnez-moi un mot de votre main, *give me a note under your hand.*

MAIN (une levée au jeu des cartes) *a trick or cards.*

MAIN de fer (sorte de croc) *a grapple.*

MAIN (sorte de pelle pour mettre de l'argent dans des sacs) *a shovel to take up money with.*

MAIN (bois ou fer qui tient le seau lors qu'on puise de l'eau) *the hook that holds the bucket of a well.*

MAIN (gros cordons de soie attachés aux cotés des portières du carrosse) *the tassels of a coach.*

MAIN (le pied d'un singe, d'un ours, &c d'autres animaux) *the paw.*

MAIN de papier (25 feuilles de papier ensemble) *a quire of paper.*

MAIN de morue (deux morues séchées) *two salt-cods.*

A PLEINES MAINS, adv. (abondamment, libéralement) *plentifully, liberally, largely.*

A TOUTES MAINS, adv. (de tous côtés) *every way.* • Prendre à toutes mains, *to catch every way.*

• **DE LONGUE MAIN**, adv. (depuis long temps) *long since, of an old or a long standing.* Ils sont amis de longue main, *they are old friends, they are friends of an old standing, they are old cronies.*

• **DE MAIN EN MAIN**, adv. (d'une personne à une autre) *from one to another.* Donner de main en main, *to hand about.* • C'est une tradition que nos ancêtres nous ont laissée de main en main, *this is a tradition handed down to us from our ancestors.*

SOUS-MAIN, adv. (secrètement) *under-hand, privately, secretly.*

EN UN TOURNE-MAIN, en un tour de main, adv. (en moins de tems qu'il n'en faut pour tourner la main) *in the turning of a band, in a trice.*

MAIN-CHAUDE, f. f. (jeu, sorte de divertissement, où une personne panchée met sur le dos une de ses mains ouverte & on frappe dedans jusqu'à ce qu'il ait deviné celui qui l'a frappé) *hot-cockles.*

MAIN D'OEUVRE, f. f. (le travail de l'ouvrier) *the workmanship.*

• **MAIN-FORTE**, f. f. (force, assistance qu'on prête) *help, succour, aid, assistance.*

MAIN-LEVÉE, f. f. (permission de jouir d'une chose qui avoit été faicte) *replevy.*

MAIN-MORTABLE, adj. (terme de pratique; qui est de main-morte) *in mortmain.*

MAIN-MORTE, f. f. (terme de pratique) *mortmain.*

LE MAINE, f. m. (province de France) *Maine.*

• **MAINT**, ainte, adj. (plusieurs) *many, several.*

• **MAINTENOIS**, adv. (souvent) *many a time, often.*

MAINTENANT, adv. (à présent, à cette heure) *now, at this time, now-a-days.*

DÈS MAINTENANT, adv. *from this time forth or forward, henceforth, hereafter.*

MAINTENIR, maintenant, maintenu, v. a. 4. acc. *with en or dans* (tenir en état de consistance) *to maintain, uphold, keep up, to keep up, to countenance or support.*

MAINTENIR (affirmer, soutenir) *to maintain, hold, or affirm.*

SE MAINTENIR, v. r. *en ou dans* (demeurer en état de consistance) *to keep up.*

MAINTENU, ue, adj. *maintained, kept up, upheld, borne up, countenanced, supported, &c.*

MAINTENUE, f. f. (terme de pratique; confirmation dans la possession) *a possession adjudged upon a full trial.* Demander la maintenance, *to demand possession.*

MAINTIEN, f. m. (conservation) *maintenance, maintaining, countenance, preservation.*

MAINTIEN (contenance, air du visage & port du corps) *face, countenance, looks.*

MAJOR,

MAJOR, f. m. (officier de guerre) *a major*.

MAJOR, adj. (plus haut) *major*. Tierce-major (au jeu de piquet) *a tierce-major at piquet*. L'état major (dans l'armée ou dans la marine) *the superior officers in the army or navy*.

MAJORDOME, f. m. (un maître d'hôtel Italien) *a majordomo or steward*.

MAJORITÉ, f. f. (état de celui qui est majeur) *majority or being of age*. Être en majorité (être majeur) *to be of age*. La majorité du Roi commence à 14 ans, *the King is of age at fourteen*.

MAJORITÉ (charge de major) *a major's place*.

MAIRE, f. m. (premier officier d'une ville) *mayor*.

MAIRIE, f. f. (charge & dignité de maire) *mayoralty*.

MAIRIN, V. Merrein.

MAIS, conj. (qui marque contrariété, différence, &c.) *but*.

† MAIS, adv. Ex. Je n'en puis mais, 'ris none of my fault, I cannot help it. Y puis-je mais? *how can I help it?*

MAÏS, f. m. (blé d'Inde & de Turquie) *maize, Indian wheat*.

MAISON, f. f. (logis, pour y loger) *a house, home, or habitation*. Acheter une maison, *to buy a house*.

MAISON (famille) *house, family*. C'est une maison fort réglée, *it is a very regular family*. Faire sa maison (prendre des domestiques) *to begin house-keeping, to go to house-keeping*. Faire maison nette (chasser tous ses domestiques) *to clear the house*. Faire maison neuve, *to get new servants*. Tenir maison, *to keep house*.

LA MAISON du Roi (les domestiques & officiers du Roi) *the King's household or servants*.

LA MAISON du Roi (les troupes qui sont la garde chez le Roi) *the King's household, or troops*.

MAISON ou hotel de ville (lieu où s'assemblent les officiers qui ont soin des affaires de la ville) *the town-house*.

MAISON (race) *house, family, parentage, extraction*. La maison de Bourbon, *the house of Bourbon*. Être de bonne maison, *to be of a good extraction*.

LES PETITES MAISONS (hôpital pour les fous) *the Bedlam of Paris*.

† MAISONNÉE, f. f. (tous ceux qui demeurent dans une maison) *the house, the whole house or family*.

† MAISONNETTE, f. f. (petite maison) *a little house*.

MAÎTRE, f. m. (celui qui a des domestiques ou des gens qui dépendent de lui) *a master*. Parler en maître (ou avec hauteur) *to speak masterly or imperiously*.

* Il a trouvé son maître (il a eu affaire avec un homme plus habile que lui) *he has met with his match*.

MAÎTRE (qui enseigne quelque art ou quelque science) *a master, teacher*. Un maître d'école, *a school-master*. Maître à écrire, *a writing-master*. Maître à danser, *a dancing-master*. Maître de musique, *a music-master*. Maître d'escrime, maître d'armes, ou maître en fait d'armes, *a fencing-master*. Maître-ès-arts, *a master of arts*.

MAÎTRE (celui qui avant fait son apprentissage est reçu dans quelque corps de métier) *a freeman*. Il est passé maître, *he is a freeman*. * † Passer maître (dîner sans qu'aucun qu'on est las d'attendre) *to dine with Duke Humphrey*. On l'a passé maître, *he dined with Duke Humphrey, he had no dinner*.

MAÎTRE (savant expert en quelque art, habile) *master*, *he that is skilled in any art*. Il est maître de sa matière (il la possède entière-

ment) *he has a perfect command of the matter he treats of*. † Un maître homme, un maître sire (un homme entendu habile, qui sait se faire servir) *a clever man, a man of authority*.

MAÎTRE (celui qui commande) *a master*, *he that commands*, or *bas the mastery or command of*. Il est maître de la ville, *he is master of the town*, *he commands in the town*. Après avoir remporté cette victoire sur Marc Antoine, Auguste voulut se rendre le maître, *after this victory over Mark Antony, Augustus had a mind to set up for himself*. * Les principes se rendent maîtres des opinions les plus rebelles, *principles master or conquer the most rebellious, stubborn, or ungrounded opinions*. Les rois qui sont maîtres de tout, ne le sont point de l'usage, en matière de langue, *kings who command every thing, do not yet overrule uses, in point of language*. Lui mettre le jeune prince entre les mains, c'est le rendre maître du principal obstacle à son ambition, *the putting the young prince into his hands, was in effect delivering up to him the principal obstacle to his ambition*. Maître de navire, *the master of a ship*.

UN PETIT MAÎTRE (jeune homme qui se distingue par un air avantageux, & des manières libres & étourdes) *a petit-maitre, a beau, a fribble, a fop, a coxcomb*.

MAÎTRE (seigneur, propriétaire) *master, lord, or landlord*. Vous êtes le maître de ma personne & de mes biens, *both my person and estate are at your command*.

MAÎTRE (soldat cavalier) *a trooper*. Une compagnie de cent maîtres, *a troop of an hundred troopers*.

MAÎTRE d'hôtel, *a steward*. Le grand maître d'Angleterre, *the high-steward of England*. Grand maître des cérémonies, *master of the ceremonies*. Le grand maître de Malte, *the grand master of Malta*.

MAÎTRE des ponts, *he that takes the toll for bridges*.

MAÎTRE des hautes oeuvres (le bourreau) *the hangman or executioner*.

MAÎTRE des basses oeuvres (ou gadouard) *a Tom turdman, or gold-finder*.

MAÎTRE des basses oeuvres (écureur de puits) *a cleaner of wells*.

MAÎTRE (titre qu'on donne au palais aux gens de robe) *master*.

MAÎTRE (quand il est joint par exagération à certains termes d'injures) *arab, arrogant*. Un maître fou, un maître fripon, *an arrogant fool or knave*.

MAÎTRE (celui qui est le premier parmi ses compagnons dans une boutique ou dans une étude) *chief*. Maître clerc, *the head-clerk*. Le maître-autel, *the high or great altar*. Maître-cable, *a sheet-cable*.

MAÎTRESSE, f. f. (ce mot a presque toutes les acceptations de maître) *mistress*.

† MAÎTRESSE (celle qui est recherchée par un galant) *mistress, love, a sweet-heart*.

MAÎTRESSE, adj. (principale) *principal, chief*. La maîtresse muraille d'un grand bâtiment, *the principal or chief wall of a great building*. C'est une maîtresse femme (une habile femme) *she is a notable woman*.

MAÎTRISE, f. f. (droit de maître en certains métiers) *freedom, a freeman's right or privilege*.

MAÎTRISER, maistrifant, maistrifié, v. a. r. acc. (gouverner avec une autorité absolue) *to domineer, or have absolute dominion over*. Citadelle qui maistrife (ou qui commande) une ville, *a citadel that commands a town*.

* MAÎTRISER (dompter, vaincre) ses passions, *to master, conquer, or subdue one's passions, to have the command of them*.

MAJUSCULE, adj. & f. f. Une majuscule, une lettre majuscule (une lettre capitale) *a capital letter, a capital*.

MAL, f. m. (ce qui est contraire au bien)

ill, evil, harm. Il ne songe pas à mal, *he means no harm*. Expliquer une chose en mal (lui donner un mauvais sens) *to put an ill construction upon a thing*. Mettre une fille à mal (la séduire) *to debauch a virgin*.

MAL (douleur) *pain or ache*. Mal d'enfant, *labour*. Vous me faites mal, *you hurt me*. La tête me fait mal, *my head aches*.

MAL (maladie) *sickness, disease, or disemper*. Mal caduc, haut-mal, ma de Saint Jean (épilepsie) *the falling-sickness*. † Tomber de fièvre en chaud mal (tomber d'un petit accident dans un plus grand) *to fall out of the frying-pan into the fire*. Le mal des yeux, *sore eyes*. Avoir le mal de mer, *to be sea-sick*.

MAL (dommage, préjudice, perte) *evil, mischief, hurt, harm, prejudice, or damage*. Vouloir mal à quelqu'un, *to bear one a grudge, to bore a spleen against him, to owe him a spite*. Lis le veut mal, *they hate, they bore a grudge against one another*. Je m'en veux mal à moi-même, *I am very angry with myself for it*. Dire du mal de quelqu'un, *to speak ill of one*. Cela ne me touche, ni en bien ni en mal, *that does not concern me neither one way nor other*.

MAL (mal vénérien) *the venereal or foul disease, a clap, or the pox*. Elle a du mal, *she has the foul disease*.

MAL (maladie contagieuse) *sickness, plague*. MAL (mauvais, inconvenient) *mischief, misfortune, inconvenience*. C'est un grand mal qu'il soit absent, *'tis a great misfortune, 'tis a great pity that he is absent*. Mal d'aventure, *a little mischance*. Mal d'aventure (panaris, petit abcès qui vient au bout des doigts) *a whitlow*.

MAL (peine, travail, incommodité) *hardship, ado, difficulty*. Il a bien du mal à gagner sa vie, *he has much ado to get a livelihood, or to keep life and soul together*. Le mal d'autrui n'est que songe (on est peu touché du malheur des autres) *other people's misfortunes give us but little concern*. P. Mal sur mal n'est pas santé, *one misfortune won't cure another*.

MAL, adv. (de mauvaise manière, autrement qu'il ne se doit) *ill, not well, wrong*. Vous vous y prenez mal, *you go the wrong way to work*. Vous entez mal dans mes sentiments (vous n'entendez pas ce que je veux dire) *you grossly mistake my meaning*. Être mal auprès de quelqu'un, *to be out of favour with one*. Il veut nous mettre mal ensemble, *he has a mind to make us fall out, or he intends to set us together by the ears*. Faire mal ses affaires, ou être mal dans ses affaires, *to go down the wind*. Il est mal à cheval (ses affaires vont mal) *he is at an ill pass*. † Me voila mal à cheval, *I am purely or finely brought to bed*. Cet habit vous sied mal, *that suit does not become you*. Ce portrait ne vous ressemble pas mal, *this picture is pretty like you*. Il n'y a pas mal de monde à la comédie, *the house is pretty full*. De mal en pis, *worse and worse*.

MAL À PROPOS (d'une manière qui n'est pas convenable au sujet, au tems, au lieu, aux personnes, &c.) *improperly, unseasonably, preposterously*.

MALACHITE, f. f. (pierre précieuse) *malachite, a precious stone*.

MALACIE, f. f. (appétit, désir excessif de certains aliments) *an inordinate appetite, a longing*.

MALADE, adj. (qui se porte mal, au propre & au figuré) *sick, ill, sickly, diseased, out of order, disordered, affected*. La partie malade, *the affected part*. * † Vous voilà bien malade (vous vous paignez comme si vous en aviez grand sujet; vous êtes bien délicat) *you make a great fuss truly, here's much ado about nothing*.

MALADE, f. m. & f. (personne qui ne se porte pas bien) *a sick body, a sick person, a patient*. Visiter, assister les malades, *to visit, to assist*.

afflict the sick. * † Il n'en mourra que les plus malades (se dit en se moquant d'un danger qui menace plusieurs personnes & dont on croit pouvoir se tirer aisément) *we shall not all come off with the worst.*

MALADERIE, ou MALADRERIE, f. f. (ladrerie) *a lazaretto, or hospital for lepers.*

MALADIE, f. f. (mal, indisposition; au propre & au figuré) *a disease, distemper, sickness, fit of sickness, malady, indisposition.*

MALADIE (peste) *sickness, plague.*

* MALADIE (affection déréglée qu'on a pour quelque chose) *fondress, dotage, or the dotting upon a thing.*

MALADIF, ive, adj. (sujet à être malade) *sickly, crazy, weakly, infirm.*

MAL-ADRESSE, f. f. (mal-habileté, défaut d'adresse) *awkwardness, unskillfulness.*

MAL-ADROIT, oite, adj. & f. (groslier, lourdaud) *unbandy, awkward, an awkward fellow, a jumbler, an awkward or unbandy woman.*

MAL-ADROITEMENT, adv. (sans adresse) *unwisely.*

† MAL AGRE'ABLE, adj. (qui n'est pas agréable) *unpleasant, unacceptable.*

† MAL-AISE, f. m. (incommodité, misère) *trouble, a sad case, a sad condition, misery.*

MAL-AISE', ée, adj. (difficile) *hard, difficult, ugly, troublesome.*

MAL-AISE' (incommodé, dont on ne se peut servir aisément) *uneasy, inconvenient.*

MAL-AISE' (qui est incommodé en ses affaires) *poor, that has little to depend upon.*

MAL-AISEMENT, adv. (difficilement) *hardly, with much ado.*

MALANDRES, f. f. pl. (mal qui vient aux jambes de devant; en parlant des chevaux) *malanders, a horse-disease.*

† MALANDRIN, f. m. (lèpreux; terme de mépris) *a leper.*

† MAL-AVENTURE, f. f. (malheur) *a misfortune, a misfortune.*

MAL-AVISE', ée, adj. (imprudent) *ill-advised, silly, foolish, imprudent.*

MALAXER, v. a. i. acc. (terme de pharmacie; pétrir des drogues pour les rendre plus molles, plus ductiles) *to malaxate.*

MAL-BÂTI, ie, adj. (en parlant d'un bâtiment) *ill-contrived; speaking of a house.*

MAL-BÂTI (mal-fait) *ill-shaped.*

MAL-CONTENT, ente, adj. (mécontent, qui n'est pas satisfait) *discontented, displeased, dissatisfied.*

LES MAL-CONTENS, f. m. pl. (les mécontents dans un état) *the malcontents, the dissatisfied.*

MÂLE, adj. & f. (qui est du sexe le plus noble) *male.* † Un laid mâle, un vilain mâle (se dit d'un homme fort laid) *an ugly dog.*

* MÂLE (fort, vigoureux) *manly, masculine, stout, strong, vigorous.*

† MALE-BÊTE, f. f. (personne dangereuse) *a foul-fiend.*

MALEDICTION, f. f. (imprécation) *malediction, curse, imprecation.*

MALEFICE, f. m. (Enchâtement, sortilège) *witchcraft, incantation, fascination.*

MALEFICE (crime) *an ill deed, a wicked action.*

† MALEFICIE', ée, adj. (langoureux, tout malade) *beswinded, languishing, pining, sickly.*

MALEFIQUE, adj. (terme d'astrologie; il se dit d'un astre dont l'influence est maligne) *maleficient.*

† MALENCONTRE, f. f. (malheur, mauvaise fortune) *mischiefs, or ill-luck.*

† MALENCONTREUSEMENT, adv. (par malheur, par malencontre) *unfortunately.*

† MALENCONTREUX, euse, adj. (malheureux & qui porte malheur) *unlucky, ominous, fatal, unfortunate.*

MAL-ENTENDU, f. m. (erreur, méprise) *a mistake.*

MAL-ENTENDU (paroles prises dans un autre sens qu'elles n'ont été dites) *a misunderstanding.*

MALE-NUIT, f. f. (nuit qu'on passe avec insomnie, inquiétude, & douleur) *a bad night.*

† MALEPESTE, interj. (espèce de jurement comique) *udbuddikins.*

† MALES-SEMAINES, f. f. pl. (ordinares ou fleurs des femmes) *a woman's monthly courses or fluxes.*

MALETOTE, &c. V. Maltote, &c.

MAL-FAÇON, f. f. (ce qu'il y a de mal fait en une chose) *defect, a defect in a piece of work.*

* MAL-FAÇON (supercherie, manigance) *a trick, underhand-dealing, a cheat.*

MAL-FAIRE, v. n. 6. (faire du mal) *to do mischief.*

MAL-FAISANT, ante, adj. (malin, enclin à mal-faire) *mischievous, unlucky, malicious.*

MAL-FAISANT (qui fait du mal, nuisible) *hurtful, unwholesome, mischievous, bad, apt to make sick.*

MAL FAIT, aite, adj. (qui n'est pas fait comme il faut) *ill-made, ill-done, ill-contrived, ill-shaped.*

MAL-FAIT (laid) *ugly, ill-favoured.*

MAL-FAITEUR, f. m. (qui fait des crimes) *a malefactor, an offender.*

† MAL-FAME', ée, adj. (qui a mauvaise réputation) *defamed.*

† MAL-GRACIEUSEMENT, adv. (d'une manière mal-gracieuse) *uncivilly, rudely, clownishly.*

MAL-GRACIEUX, euse, adj. (rude, incivil) *uncivil, ungentle, unmannerly, rude, clownish.*

MAL-GRE', prép. acc. (contre le gré d'une personne) *in spite of, against one's will.* Malgré que vous en ayez, malgré vos dents, *in spite of you, in spite of your teeth.*

BONGRE', MALGRE', adv. *will be, will be.*

MAL-HABILE, adj. (peu intelligent, peu capable, peu adroit) *silly, ignorant, incapable of a thing, unfit for it, awkward.*

MAL-HABILETÉ, f. f. (manque d'habileté) *unskillfulness, inability.*

MALHEUR, f. m. (infortune, désastre) *a misfortune, mischance, ill fortune, disaster, mischief.*

MALHEUR (calamité, misère) *woe, misery, trouble, calamity.*

MALHEUR (mauvaise fortune, coup du hazard) *ill luck, ill fortune.* Il y aura bien du malheur si je n'en viens pas à bout, *I shall be very unlucky indeed if I do not succeed.* P. A quelque chose malheur est bon, *'tis an ill wind that blows nobody good.* P. Un malheur amène son frère, ou ne vient jamais seul, *P. One misfortune comes upon the back of another.*

MALHEUR (sorte d'imprécation) *woe.* Malheur à moi, si je vous trompe, *woe be to me, if I deceive you.*

PAR MALHEUR, adv. (malheureusement) *unhappily, unluckily, unfortunately.*

† A LA MALHEURE, adv. (malheureusement) *unluckily.*

MALHEUREUSEMENT, adv. (par malheur) *unhappily, unluckily, unfortunately.*

MALHEUREUSEMENT (dans la misère) *wretchedly, poorly, miserably.*

MALHEUREUX, euse, adj. (qui a ou qui apporte du malheur) *unhappy, unfortunate, unlucky, that has or brings ill luck.*

MALHEUREUX (méchant, scélérat) *wicked.*

MALHEUREUX (qui a quelque chose de funeste, de sinistre) *unlucky, untoward, ill, ominous.*

MALHEUREUX (mauvais dans son genre) *wretched, pitiful, sorry.* Un malheureux écrivain, *a wretched, pitiful, or sorry writer.*

MALHEUREUX, f. m. (cheval qui porte la malle) *a sumpter-horse or a pack-horse.* Malier (le cheval qu'on met entre les brancards d'une chaise de poste) *the shaft-horse.*

MAL-MENE', ée, adj. *abused, ill or scurvily used.*

MAL-MENER, v. a. i. acc. (maltraiter) *to abuse, to use ill or scurvily.*

* MALOTRU, ve, adj. & f. (terme d'injure; on le dit d'une personne misérable, mal faite) *awkward, ungainly, wretched, sad, pitiful, sorry.* Un pauvre malotru, *a sad soul.*

MAL-ENTENDU, f. m. (erreur, méprise) *a mistake.*

MAL-ENTENDU (paroles prises dans un autre sens qu'elles n'ont été dites) *a misunderstanding.*

MALE-NUIT, f. f. (nuit qu'on passe avec insomnie, inquiétude, & douleur) *a bad night.*

† MALEPESTE, interj. (espèce de jurement comique) *udbuddikins.*

† MALES-SEMAINES, f. f. pl. (ordinares ou fleurs des femmes) *a woman's monthly courses or fluxes.*

MALHEUREUX, f. m. MALHEUREUSE, f. f. (un ou une misérable) *an unhappy man or woman, a wretch.* * † Malheureuse (femme vile & haïssable par sa conduite) *a bad woman, a wretch.*

MAL HONNÊTE, adj. (qui n'est point honnête) *dishonest.* Un mal honnête homme, *a dishonest man, a knave.*

MAL-HONNÊTE (qui est contre la bienfaisance) *ungentle, indecent, unseemly.*

MAL-HONNÊTE (incivil) *uncivil, rude.*

MAL-HONNÊTEMENT, adv. (en mal-honnête homme) *dishonestly, not benevolently.*

MAL-HONNÊTEMENT (incivilement) *uncivilly, rudely.*

MAL-HONNÊTETE', f. f. (manque de probité, de civilité, ou de bienfaisance) *dishonesty, incivility, rudeness, indecency, unseemliness.*

MALICE, f. f. (méchanceté, inclination à nuire) *malice, mischief, or mischievousness, wickedness.*

MALICE (tour de guérite pour se divertir) *rogue, a rogue's trick.*

MALICIEUSEMENT, adv. (avec malice) *maliciously, with malice, with a malicious or mischievous design.*

MALICIEUX, euse, adj. (qui a de la malice) *malicious, mischievous, delighting in mischief, unlucky.* Cheval malicieux, *an unlucky horse.*

MALIER, V. Mallicer.

MALIGNE, the feminine of Malin.

MALIGNEMENT, adv. (avec malignité) *maliciously, with a malicious design.*

MALIGNITE', f. f. (malice) *malice, mischievousness.*

MALIGNITÉ (qualité de ce qui est mal-faisant) *malignity, mischievousness.*

MALIN, igne, adj. (mal-faisant, malicieux) *malicious, mischievous, arch, unlucky.*

MALIN (nuisible) *malignant, hurtful, bad, mischievous.* Fièvre maligne, *a malignant fever.* Influence maligne, *a malignant influence.*

† MALIN, f. m. (le Diable) *the evil one, the devil.* Délivre nous du malin, *deliver us from the evil one.*

MALINE, f. f. (dentelle de Malines) *Flanders lace, Mechlin lace.*

MALINE (ou vives eaux; tems des grandes marées, qui est à la nouvelle & à la pleine lune) *spring tide.*

MALINGRE, adj. (qui a peine à reconquérir ses forces, ou de qui les forces diminuent, maigre) *peaking, pining, sickly, poor.*

MAL-INTENTIONNE', ée, adj. (qui a de mauvaises intentions) *ill affected.*

MAL-JUGE', f. m. (défaut d'une sentence) *an illegal decree or judgment, an error in a sentence.*

MALLE, f. f. (espèce de coffre) *a mail, trunk, or box.* Faire sa malle (mettre ses hardes dedans) *to pack up one's goods.*

MALLE'ABILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est malléable) *malleability, malleableness.*

MALLE'ABLE, adj. (qui se peut battre & forger à coups de marteau) *malleable, which may be wrought with a hammer.*

MALLETTE, f. f. (petite malle) *a little trunk or box.*

MALLIER, f. m. (cheval qui porte la malle) *a sumpter-horse or a pack-horse.* Malier (le cheval qu'on met entre les brancards d'une chaise de poste) *the shaft-horse.*

MAL-MENE', ée, adj. *abused, ill or scurvily used.*

MAL-MENER, v. a. i. acc. (maltraiter) *to abuse, to use ill or scurvily.*

* MALOTRU, ve, adj. & f. (terme d'injure; on le dit d'une personne misérable, mal faite) *awkward, ungainly, wretched, sad, pitiful, sorry.* Un pauvre malotru, *a sad soul.*

MAL-ENTENDU, f. m. (erreur, méprise) *a mistake.*

MAL-ENTENDU (paroles prises dans un autre sens qu'elles n'ont été dites) *a misunderstanding.*

MALE-NUIT, f. f. (nuit qu'on passe avec insomnie, inquiétude, & douleur) *a bad night.*

† MALEPESTE, interj. (espèce de jurement comique) *udbuddikins.*

† MALES-SEMAINES, f. f. pl. (ordinares ou fleurs des femmes) *a woman's monthly courses or fluxes.*

MAL-FAÇON, f. f. (ce qu'il y a de mal fait en une chose) *defect, a defect in a piece of work.*

* MAL-FAÇON (supercherie, manigance) *a trick, underhand-dealing, a cheat.*

MAL-FAIRE, v. n. 6. (faire du mal) *to do mischief.*

MAL-FAISANT, ante, adj. (malin, enclin à mal-faire) *mischievous, unlucky, malicious.*

MAL-FAISANT (qui fait du mal, nuisible) *hurtful, unwholesome, mischievous, bad, apt to make sick.*

MAL FAIT, aite, adj. (qui n'est pas fait comme il faut) *ill-made, ill-done, ill-contrived, ill-shaped.*

MAL-FAIT (laid) *ugly, ill-favoured.*

MAL-FAITEUR, f. m. (qui fait des crimes) *a malefactor, an offender.*

† MAL-FAME', ée, adj. (qui a mauvaise réputation) *defamed.*

† MAL-GRACIEUSEMENT, adv. (d'une manière mal-gracieuse) *uncivilly, rudely, clownishly.*

MAL-GRACIEUX, euse, adj. (rude, incivil) *uncivil, ungentle, unmannerly, rude, clownish.*

MAL-GRE', prép. acc. (contre le gré d'une personne) *in spite of, against one's will.* Malgré que vous en ayez, malgré vos dents, *in spite of you, in spite of your teeth.*

BONGRE', MALGRE', adv. *will be, will be.*

MAL-HABILE, adj. (peu intelligent, peu capable, peu adroit) *silly, ignorant, incapable of a thing, unfit for it, awkward.*

MAL-HABILETÉ, f. f. (manque d'habileté) *unskillfulness, inability.*

MALHEUR, f. m. (infortune, désastre) *a misfortune, mischance, ill fortune, disaster, mischief.*

MALHEUR (calamité, misère) *woe, misery, trouble, calamity.*

MALHEUR (mauvaise fortune, coup du hazard) *ill luck, ill fortune.* Il y aura bien du malheur si je n'en viens pas à bout, *I shall be very unlucky indeed if I do not succeed.* P. A quelque chose malheur est bon, *'tis an ill wind that blows nobody good.* P. Un malheur amène son frère, ou ne vient jamais seul, *P. One misfortune comes upon the back of another.*

MALHEUR (sorte d'imprécation) *woe.* Malheur à moi, si je vous trompe, *woe be to me, if I deceive you.*

PAR MALHEUR, adv. (malheureusement) *unhappily, unluckily, unfortunately.*

† A LA MALHEURE, adv. (malheureusement) *unluckily.*

MALHEUREUSEMENT, adv. (par malheur) *unhappily, unluckily, unfortunately.*

MALHEUREUSEMENT (dans la misère) *wretchedly, poorly, miserably.*

MALHEUREUX, euse, adj. (qui a ou qui apporte du malheur) *unhappy, unfortunate, unlucky, that has or brings ill luck.*

MALHEUREUX (méchant, scélérat) *wicked.*

MALHEUREUX (qui a quelque chose de funeste, de sinistre) *unlucky, untoward, ill, ominous.*

MALHEUREUX (mauvais dans son genre) *wretched, pitiful, sorry.* Un malheureux écrivain, *a wretched, pitiful, or sorry writer.*

MALHEUREUX, f. m. (cheval qui porte la malle) *a sumpter-horse or a pack-horse.* Malier (le cheval qu'on met entre les brancards d'une chaise de poste) *the shaft-horse.*

MAL-MENE', ée, adj. *abused, ill or scurvily used.*

MAL-MENER, v. a. i. acc. (maltraiter) *to abuse, to use ill or scurvily.*

* MALOTRU, ve, adj. & f. (terme d'injure; on le dit d'une personne misérable, mal faite) *awkward, ungainly, wretched, sad, pitiful, sorry.* Un pauvre malotru, *a sad soul.*

MAL-ENTENDU, f. m. (erreur, méprise) *a mistake.*

MAL-ENTENDU (paroles prises dans un autre sens qu'elles n'ont été dites) *a misunderstanding.*

MALE-NUIT, f. f. (nuit qu'on passe avec insomnie, inquiétude, & douleur) *a bad night.*

† MALEPESTE, interj. (espèce de jurement comique) *udbuddikins.*

† MALES-SEMAINES, f. f. pl. (ordinares ou fleurs des femmes) *a woman's monthly courses or fluxes.*

MAL-FAÇON, f. f. (ce qu'il y a de mal fait en une chose) *defect, a defect in a piece of work.*

* MAL-FAÇON (supercherie, manigance) *a trick, underhand-dealing, a cheat.*

MAL-FAIRE, v. n. 6. (faire du mal) *to do mischief.*

MAL-FAISANT, ante, adj. (malin, enclin à mal-faire) *mischievous, unlucky, malicious.*

MAL-FAISANT (qui fait du mal, nuisible) *hurtful, unwholesome, mischievous, bad, apt to make sick.*

MAL FAIT, aite, adj. (qui n'est pas fait comme il faut) *ill-made, ill-done, ill-contrived, ill-shaped.*

MAL-FAIT (laid) *ugly, ill-favoured.*

MAL-FAITEUR, f. m. (qui fait des crimes) *a malefactor, an offender.*

† MAL-FAME', ée, adj. (qui a mauvaise réputation) *defamed.*

† MAL-GRACIEUSEMENT, adv. (d'une manière mal-gracieuse) *uncivilly, rudely, clownishly.*

MAL-GRACIEUX, euse, adj. (rude, incivil) *uncivil, ungentle, unmannerly, rude, clownish.*

MAL-GRE', prép. acc. (contre le gré d'une personne) *in spite of, against one's will.* Malgré que vous en ayez, malgré vos dents, *in spite of you, in spite of your teeth.*

BONGRE', MALGRE', adv. *will be, will be.*

MAL-HABILE, adj. (peu intelligent, peu capable, peu adroit) *silly, ignorant, incapable of a thing, unfit for it, awkward.*

MAL-HABILETÉ, f. f. (manque d'habileté) *unskillfulness, inability.*

MALHEUR, f. m. (infortune, désastre) *a misfortune, mischance, ill fortune, disaster, mischief.*

MALHEUR (calamité, misère) *woe, misery, trouble, calamity.*

MALHEUR (mauvaise fortune, coup du hazard) *ill luck, ill fortune.* Il y aura bien du malheur si je n'en viens pas à bout, *I shall be very unlucky indeed if I do not succeed.* P. A quelque chose malheur est bon, *'tis an ill wind that blows nobody good.* P. Un malheur amène son frère, ou ne vient jamais seul, *P. One misfortune comes upon the back of another.*

MALHEUR (sorte d'imprécation) *woe.* Malheur à moi, si je vous trompe, *woe be to me, if I deceive you.*

PAR MALHEUR, adv. (malheureusement) *unhappily, unluckily, unfortunately.*

† A LA MALHEURE, adv. (malheureusement) *unluckily.*

MALHEUREUSEMENT, adv. (par malheur) *unhappily, unluckily, unfortunately.*

MAL-PLAISANT, ante, adj. (désagréable, fâcheux) *unpleasant, disagreeable, cross*.
MAL-PROPRE, adj. (qui n'a aucune disposition pour quelque chose) *unfit*.
MAL-PROPRE (sale) *slovenly, flutty*.
MAL-PROPREMENT, adv. (falement) *slovenly, in a slovenly manner*.
MAL-PROPRETE, f. f. (saleté) *slovenliness*.
MAL-SAIN, aine, adj. (contraire à la santé) *unwholesome, unhealthful*.
MAL-SAIN (maladif) *unhealthy, sickly*.
MAL SE'ANT, ante, adj. (qui sied mal) *unseemly, unbecoming*.
MAL-SONNANT, ante, adj. (qui n'est pas bien exprimé) *ill-sounding*.
MALT, f. m. (orge germé pour faire de la bière) *malt*.
MALTALENT, f. m. (rancune, animosité) *grudge, spite, ill-will, spleen*.
MALTÔTE, f. f. (taxe, exaction sur le peuple) *a tax, impost, or exaction upon the people*.
MALTÔTIER, f. m. (celui qui lève une maltôte) *a tax gatherer, an excise-man*.
MAL-TRAITE, ée, adj. *ill-used, abused, &c.*
MAL-TRAITER, maltraitant, maltraité, v. a. r. acc. (outrager de coups, ou de paroles) *to use ill, to abuse*.
MAL-TRAITER (faire tort) *to wrong or abuse*.
MALVEILLANCE, f. f. (haine, mauvaise volonté pour quelqu'un) *malevolence, hatred, ill-will, odium*.
MALVEILLANT, f. m. (qui veut du mal à quelqu'un) *an enemy, adversary, one that bears ill-will*.
MALVERSATION, f. f. (faute notable & punissable commise dans l'exercice d'une charge) *misdeemeanor*.
MALVERSER, malverfant, malversé, v. n. r. (se comporter mal dans un emploi) *to be guilty of some misdemeanor*.
MALVOISIE, f. f. (certain vin Grec, ou vin de liqueur) *malvoisy, a sort of luscious and rich wine*.
MAL-VOLONTIERS, adv. (à contre-cœur, avec regret) *unwillingly*. Le Pape voyoit mal-volontiers croître la puissance des François en Italie, the growth of the French power in Italy was an eye-sore to the Pope.
MAL-VOULU, ue, adj. (hâï) *hated*.
MAMAN, f. f. (terme mignard & enfantin pour dire, ma mère) *mamma*.
MAMIE, f. f. (terme de cajolerie; qui signifie, mon amie) *sweetheart, bony, child*.
MAMMELLE, f. f. (tétou d'une femme) *the breast*. Un enfant qui est à la mammelle (ou qui tette) *a sucking child*. La mammelle d'un homme, *the pap*. La mammelle des sémelles de quelques animaux, *the teat or dug*.
MAMELON, f. m. (petit bout des mammelles) *the nipple*.
MAMELU, ue, adj. & f. (qui a de grandes mammelles) *that has great breasts, full-breasted*.
MAMOUR, f. f. (terme de cajolerie; mon amour) *love, dear love, boney*.
MANANT, f. m. (un habitant d'un bourg) *an inhabitant*.
MANANT (un paysan, un rustre) *a clown*.
MANCEAU, f. m. (né dans la province du Maine) *one born in that province of France called Maine*.
MANCELLES, f. f. (partie du harnois du limonier) *great iron rings whereby the tillage, &c. is fastened to a cart*.
MANCHE, f. m. (partie d'un instrument par où on le prend) *a handle*. Manche d'une coignée, *the beak of an axe or hatchet*. Le manche d'un couteau, *the hilt of a knife*. Manche d'un instrument de musique, *the neck of a musical instrument*. Manche de la

charrue, *the plough-tail*. * Il branle au manche (il n'est pas ferme dans le parti ou dans la résolution qu'il avoit prise) *he is wavering, he begins to stagger*. * Jetter le manche après la coignée (abandonner une affaire par chagrin ou par caprice) *to throw the handle after the hatchet*.
MANCHE, f. f. (partie du vêtement) *a sleeve*. Bouts de manches, *cuffs*. * C'est une autre paire de manches (c'est une autre affaire) *it is quite another thing*. * † Je le tiens dans ma manche (je suis assuré de lui, j'en puis disposer) *I have him at my disposal*.
LA MANCHE (canal de mer entre la France & l'Angleterre) *the Channel, the narrow seas*.
MANCHERON, f. m. (manche de la charrue) *the plough-tail or handle*.
MANCHETTE, f. f. (ornement de linge qu'on met sur le poignet au bout des manches de la chemise) *a ruffle*.
MANCHON, f. m. (fourrure pour garantir les mains du froid) *a muff*.
MANCHOT, ote, adj. (estropié de la main ou du bras) *maimed, that cannot use one's hand or arm, lame*.
MANCHOT (qui n'a qu'une main) *that has but one hand*. * Il n'est pas manchot (il n'est pas sot) *he is no fool*.
MANDARIN, f. m. (magistrat Chinois) *a mandarin*.
MANDAT, f. m. (rescript du Pape) *a mandamus*.
MANDATAIRE, f. m. (celui en faveur de qui le Pape a écrit un mandat) *a mandatory, one that comes to a benefice by a mandamus*.
MANDATAIRE (terme de jurisprudence; celui qui est chargé d'une procuration pour agir au nom d'un autre) *proxy*.
MANDE, ée, adj. (from Mander) *called, sent for, &c.*
MANDEMENT, f. m. (ordre, ordonnance d'un supérieur) *an order or mandate*.
MANDEMENT (lettre, billet portant ordre de payer) *an order, bill, or note*.
MANDER, mandant, mandé, v. a. r. acc. (faire venir, envoyer querir) *to call, to send for*.
MANDER, dat. and de before an infin. (faire savoir, envoyer dire) *to send word, or acquaint with, to give notice of, to write, to advise, to give or send an account*. On mande de Paris que — *they write from Paris, we have an account, or we hear from Paris, that —*. Je lui ai mandé de venir, *I sent word for him to come*.
MANDIBULE, f. f. (terme d'anatomie; la mâchoire) *the mandible, the jaw*.
MANDILLE, f. f. (sorte de calaque de laquais) *a great coat, a mandilion*. * † Il est échappé de la mandille, *he has worn a livery, he has been a forman*.
MANDOLINE, f. f. (instrument de musique à corde) *a mandolin*.
MANDORE, f. f. (instrument de musique) *a mandore, a sort of musical instrument*.
MANDRAGORE, f. f. (espèce de plante) *a mandrake*.
MANDUCATION, f. f. (action de manger l'eucharistie) *manducation or eating*.
MANÈGE, f. m. (académie à monter à cheval) *Manège, a riding-academy or riding-school*.
MANÈGE (exercice qu'on fait faire à un cheval pour le dresser) *manège or managing of a horse*. Faire bien le manège (monter bien à cheval) *to ride well*.
MANÈGE (intrigue, manière d'agir adroite) *intrigue, play, game*.
MANEQUIN, f. m. (grand panier) *a great basket or hamper*.
MANES, f. m. pl. (l'ombre, l'ame d'un mort) *the shade, a ghost, the soul of one deceased*.
MANÈVRE, V. Manœuvre, &c.

MANGANESE, f. f. (sorte de minéral) *manganese, a sort of mineral stone*.
MANGE, ée, adj. *at. (from Manger)* *eaten, eaten up, &c.* Il est tout mangé de vermine, *he is eaten up with vermin*.
MANGEABLE, adj. (bon à manger) *eatable*.
MANGEAILLE, f. f. (ce qu'on mange) *eatables, any thing to eat, victuals*.
MANGEAILLE (d'animaux domestiques) *meat*. Donner de la mangeaille aux oiseaux, *to give birds meat, to feed them*.
MANGEANT, ante, adj. (qui mange) *eating*.
MANGEAIRE, f. f. (auge où les chevaux mangent l'avoine) *a manger*.
MANGER, mangeant, mangé, v. a. r. acc. (mâcher & avaler quelque aliment solide) *to eat*. S'abstenir de manger, *to forbear eating*. Manger trop, se crever de manger, *to burst one's self with eating, to cram or stuff one's guts with one's bursts*. P. Manger de la vache enragée (souffrir beaucoup) *to bite at the bridle*. Les loups même ne se mangent pas les uns les autres, *the very wolves do not feed upon one another*.
MANGER son bien (le dissiper, le consumer) *to spend, waste, or consume one's estate*.
MANGER (se valent le manger (ou le ruinent) *his servants eat him up or ruin him*.
MANGER (maltraiter de paroles) *to eat up*. Ils se mangent (ils se querellent) *they are at daggers drawing*.
MANGER (ronger) *to eat up*.
MANGER (dévorer) des yeux, *to devour with one's eyes*. * Manger de carettes, *to kill with falsehoods or kindness*.
MANGER (prendre ses repas) *to diet*. * Il mange les mots (il ne prononce pas bien toutes les lettres) *he clips his words*. * Voyelle qui se mange devant une autre voyelle (qui ne se prononce pas) *a vowel drowned, not sounded or heard before another vowel*.
MANGER, f. m. (ce qu'on mange) *meat, food, or victuals*. Le manger & le boire, *eating and drinking*.
MANGERIE, f. f. (action de manger) *eating*. Relever mangerie (recommencer à manger) *to eat again, to fall to it again*.
MANGERIE (exaction) *exaction, extortion*.
MANGEUR, f. m. **MANGEUSE**, f. f. (qui mange) *an eater*. * Mangeur de charrettes serrées (un rudoement) *a bully, a buffing, buffing, or swaggering fellow*. * Mangeur de crucifix (bêtise, un superstitieux fellow, a bigot, a devourer of crucifixes).
MANGEURE, f. f. (endroit d'une étoffe, d'un pain mangé par les vers, par les souris) *ribbings, gnawing*.
MANGEURE (terme de chasse) *feeding*. Le sanglier a fait ses mangeures (ou sa passion) dans ce bois, *the wild boar has been feeding in this wood*.
MANGONEAU, f. m. (machine antique pour jeter des pierres) *mangon or mangonel, an instrument used by the ancients to throw stones into besieged places*.
MANIABLE, adj. (aisé à manier) *easy to be handled, wieldy*.
MANIABLE (traitable) *tractable, easy, supple*.
MANIAQUE, adj. (furieux) *maniac, mad, furious*.
MANICHORDION, f. m. (sorte de clavessin) *a claricord*.
MANICLES, f. f. pl. (menottes) *hand-fetters*.
MANIE, f. f. (fureur) *madness, fury, rage*.
MANIE (passion, fantaisie) *fancy, passion*.
MANIEMENT, V. Maniment.
MANIER, maniant, manié, v. a. r. acc. (toucher,

(toucher, tâter, remuer avec la main) *to handle, to feel, to meddle with, to touch.*

* MANIER (ou traiter) un sujet, *to handle or treat a subject.*

* MANIER (gouverner, conduire, administrer) *to handle, to manage, to have the management of, to wield.* * Manier (un homme, le gouverner) *to manage or govern one.*

MANIER le blé (le remuer avec la pelle) *to stir the corn.*

MANIER un cheval (le faire aller avec art) *to manage a horse.*

Au MANIER, adv. (en maniant) *by the feeling.* Vous reconnaitrez la honte de cette étolité au manier) *you'll see the goodness of that stuff by feeling.*

MANIÈRE, s. f. (façon, sorte) *manner, fashion, way, rate, kind, or sort.* Je ne saurais vivre plus long temps de cette manière, *I can live no longer at this rate.* Manière de parler ou de s'annoncer, *way of expressing one's self, expression.* Ce sont des manières de parler (ou des compliments) *these are only words of course.*

MANIÈRE (ce qui a l'apparence de la chose qu'on spécifie) *kind manner.* Il vint une manière de demoiselle, *there came a pretended lady.*

* MANIÈRE (goût) de peindre, *style in painting.* La manière de Raphaël diffère de celle de Titien, *Raphael's style differs from that of Titian.*

MANIÈRES (façon d'agir) *way, behaviour, carriage.*

PAR MANIÈRE de dire (pour ainsi dire) *as it were, as one should say.* Par manière d'entretien, *by way of discourse.* Par manière d'acquiescement (négligemment) *perfunctorily, slightly, only for fashion's sake, carelessly.*

DE MANIÈRE QUE, conj. *subj.* (de sorte que) *so that.* Faites les choses de manière que tout le monde soit content, *manage matters so that every body may be pleased.*

MANIÈRE, ée, adj. (qui a des manières affectées, trop étudiées, trop recherchées) *affectated, peculiar in his manner.*

MANIEUR, s. m. Ex. Un manieur de blé, *a stirrer of corn.*

† MANIFESTATION, s. f. (action de manifester) *manifestation, or making manifest.*

MANIFESTE, adj. (notoire, évident, clair) *manifest, clear, plain, open, apparent, evident.*

MANIFESTE, s. m. (écrit, public) *a manifesto, or public declaration from a sovereign.*

MANIFESTE, ée, adj. dat. *manifested, declared, published, revealed, made manifest.*

MANIFESTEMENT, adv. (clairement, évidemment) *manifestly, clearly, plainly.*

MANIFESTER, manifestant, manifesté, v. a. 1. acc. & dat. (rendre manifeste) *to manifest, to declare, publish, reveal, shew or make manifest.*

† Se MANIFESTER, v. r. dat. (se faire voir) *to shew one's self.*

† MANIGANCE, s. f. (procédé artificieux, mauvaise cause) *intrigue or underhand-dealing.*

† MANIGANCER, v. n. 1. (tromper, surprendre par artifice) *to plot, to contrive, to cheat.*

MANILLE, s. f. (terme de jeu de quardille, &c.; la seconde triomphe) *Manille.*

MANIMENT, s. f. (action de manier) *handling, or the act of handling.* Il a perdu le maniment (ou le mouvement) du bras droit, *he has lost the use of his right arm, he cannot stir it.*

* MANIMENT (administration) *management or conduct.*

MANIPULATION, s. f. (manière d'opérer en chimie & en plusieurs arts) *manipulation.*

MANIPULE, s. m. (bande d'étoffe que le prêtre porte à la messe) *a manipule.*

MANIPULE (bande de soldats parmi les

anciens Romains) *maniple, a bandful or band of soldiers.*

MANIPUL, s. f. (mesure d'apothicaire; ce que la main peut contenir) *a maniple or bandful.*

MANIQUE, s. f. (morceau de cuir que quelques artisans se mettent à la main) *a band-leather.*

MANIVEAU, s. m. (petit panier sans anses) *a basket.*

MANIVELLE, s. f. (manche pour faire tourner une machine) *a handle.*

MANIVELLE (terme de mer; pièce de bois que le timonier tient à la main qui fait jouer le gouvernail) *the rudder-staff of a helm.* Manivelle de presse d'imprimeur, *the rounce of a printer's press.*

MANNE, s. f. (espèce de rosée congelée; espèce de purgatif chez les apothicaires) *manna.*

MANNE (long panier d'osier) *a basket or basket.* Manne ou panier à desservir, *a waiter.*

MANNEQUIN, s. m. (figure de bois qui sert aux peintres à coucher les draperies, qu'ils doivent imiter) *a mannikin.*

MANOEUVRE, s. m. (aide à mçon) *a labourer, a mason's man.*

MANOEUVRE, s. f. (terme de marine; les cordes qui servent à manier les voiles, ou l'usage de ces cordes, & le service des matelots qui les font manoeuvrer) *tackling of a ship, and the working of it.* La manoeuvre de notre vaisseau ne valoit rien, *the tackling of our ship was good for nothing.* Il ne favoit rien moins (ou il n'est rien qu'ils ignorent plus) que la marine, & la manoeuvre d'un vaisseau, *they are to nothing greater strangers, than the naval exercise, and the working of a ship.* Nous fimes une manoeuvre qui nous donna le vent sur les ennemis, *we work'd or wrought on all hands so that we got the wind of the enemy.* Notre général fit une manoeuvre (ou fit faire un mouvement à l'armée) qui nous mit hors de danger, *our general made a motion that puts us out of danger.*

* MANOEUVRE (conduite bonne ou mauvaise dans les affaires du monde) *work.* Il a fait-là une étrange manoeuvre, *he has made a strange or bad piece of work.*

MANOEUVRER, manoeuvrant, manoeuvré, v. n. & a. 1. acc. (travailler aux manoeuvres) *to attend the tackling, to work.*

MANOEUVRIER, s. m. (matelot qui entend bien la manoeuvre) *a skilful seaman, one that understands well the use of the tackling.*

† MANOIR, s. m. (demeure, maison) *a manor, dwelling-house, or habitation.*

MANQUE, s. m. (défaut, besoin) *want, lack.* Le manque d'argent en est cause, *the want of money is the cause of it.* Il y a cela de manque, *that is wanting or missing.* Il n'a pas manque de cœur, *he does not want courage.*

MANQUE, adv. de (faute ou par faute) *for want.*

MANQUEMENT, s. m. (faute légère) *fault, slip.* Manquement de foi ou de parole, *the breaking of one's word or faith.*

MANQUER, v. n. 1. à before an inf. (faillir, tomber en faute) *to fail, to commit a fault, to offend, to do amiss.*

MANQUER (faire banqueroute, être hors d'état de payer les dettes) *to fail, to break.* Marchand qui a manqué, *a broken merchant.* Arme à feu qui manque (qui ne prend pas feu, ou qui manque à tirer) *a gun that mis-fires.*

MANQUER de (avoir faute de) *to want, lack, need, or stand in need of, to be short of.* Il ne manque de rien, *he wants nothing.*

MANQUER de parole (ne pas tenir parole) à quelqu'un, *to fail or to break one, to disappoint him.* Pourquoi avez-vous manqué (ou négligé) de le voir? *why did you neglect to see*

bim? La potence ne te peut manquer (tu seras pendu sans faute) *thou wilt be banged without fail.*

MANQUER à (ne faire pas ce qu'on doit à l'égard de quelque chose) *to fail in, to break.* Manquer à sa parole, à sa promesse (la violer) *to break one's word or promise.* Manquer au rendez-vous, *to break an appointment.* Manquer à son devoir, *to fail in one's duty, to be wanting in it, to neglect it.* Si vous manquez à le bien recevoir, *if you offer to give him a cold reception.*

MANQUER (omettre, oublier) *to fail, forget, or neglect, to miss.* Je ne manquerai pas, *I will not fail.*

MANQUER (tomber, périr, défailir) *to fail, to decay, to faint, to die.* Cette maison est tombée, elle a manqué par ses fondemens, *this house is fallen, the foundation gave way.* Si par malheur leur père venoit à leur manquer (à mourir) *if their father was unfortunately taken from them, if they had the misfortune to lose their father.*

MANQUER (faire besoin ou faute) *to fail, to fall short, to want.* L'argent lui a manqué, *money failed him, his money fell short.* Il ne lui manque rien, *he wants nothing.*

MANQUER (ne pas être où on devoit être) *to be missing.*

MANQUER (ne pas réussir) *to miscarry, to miss.* L'affaire a manqué, *the business has miscarried.*

MANQUER, v. a. 1. acc. (laisser échapper, ne pas rencontrer) *to miss.* J'ai manqué mon homme, *I missed my man.* Manquer son coup, *to miss one's aim, to be disappointed.* Manquer (ou perdre) une occasion, *to miss or lose an opportunity, to let it slip.* Le cœur me manque (je tombe en défaillance) *I faint.* La honte l'a fait manquer (l'a brouillé, embarrasé) *his bashfulness has put him out.* Le pied lui a manqué (il a glissé) *his foot slipped.*

* † LA MANQUER BELLE (échapper à un grand danger) *to have a narrow escape.*

Se MANQUER, v. r. *to want, to be wanting.* Il se manque ici un écu, *there is a crown wanting.* Il se manque presque rien qu'il ne fut pris, *it wanted but little of his being taken, or he was within a hair's breadth of being taken.* Il a manqué d'être tué (peu s'en est fallu qu'il ne fût tué) *he was within a hair's breadth of being killed.*

MANSARDE, s. f. (terme d'architecture; on appelle ainsi un toit de maison dont le comble est presque plat, & les cotés presque à plomb) *the roof of a house the top of which is almost flat, and the sides nearly perpendicular.*

MANSUETUDE, s. f. (terme dogmatique; débonnairé, douceur d'âme) *mansuetude, meekness, gentleness, tenderness of nature.*

MANTE, s. f. (grand voile de dame pour le deuil) *a deep mourning mantle or veil.*

MANTEAU, s. m. (sorte de vêtement d'homme) *a cloak.* * Cela se vend sous le manteau, *that is sold clandestinely or privately.* Manteau royal, *a royal mantle.*

MANTEAU (robe de femme) *a mantow or minua.*

MANTEAU de cheminée (tout ce qui couvre la hotte de la cheminée) *a mantle-tree.*

* MANTEAU (apparence, prétexte) *cloak, pretence, shew, colour, blind.* Se couvrir du manteau de la religion, *to put on the mask, the cloak of religion.*

MANTELE, ée, adj. (terme de blason) *mantled (in heraldry).*

MANTELET, s. m. (petit manteau violet que portent les évêques) *a short purple mantle, which the bishops of France wear over their robes upon some occasions.*

MANTELET (en termes d'armoiries) *mantle or mantle in heraldry.*

MANTELETS (terme d'ingénieur) *mantlet,*

a *movable pent-house*, or *shed of boards for soldiers*.

MANTELINE, f. f. (petit manteau de femme) a *riding-hood*.

MANUEL, elle, adj. (qui se fait à la main) *manual*, *done with the hand*. Seing manuel, *en's hand or mark to a writing*.

MANUEL, f. m. (livre qu'on peut porter à la main) a *manual*.

MANUELLEMENT, adv. (de la main à la main) *manually*.

MANUFACTURE, f. f. (manière de travailler à certains ouvrages de main, ou l'ouvrage même, ou le lieu où on le fait) *manufacture*.

MANUFACTURER, manufacturant, manufacturé, v. a. 1. acc. (travailler des ouvrages de main dans une manufacture) to *manufacture*, to *work*.

MANUFACTURIER, f. m. (ouvrier dans une manufacture) a *manufacturer*.

MANUMISSION, f. f. (affranchissement) *manumission*.

MANUSCRIT, ite, adj. (écrit à la main) *written by hand*.

MANUSCRIT, f. m. (ce qui est écrit à la main) a *manuscript*.

MANUTENTION, f. f. (terme de palais; rretien, conservation) a *maintaining*, *preserving*, or *provision*, *upholding*.

MAPPEMONDE, f. f. (carte géographique qui représente les deux hémisphères) a *general map*, a *map of the whole world*.

MAQUEREAU, f. m. (sorte de poisson) a *mackerel*.

MAQUEREAU (terme dont il n'est pas honnête de se servir; celui qui fait métier de prostituer des femmes) a *pimp*, a *procureur* or *setter*.

MAQUEREAUX (rachas qui viennent aux jambes pour s'être chauffé de trop près) *reddish spots in one's legs*, *red scabs*.

MAQUERÉLLAGE, f. m. (métier de débaucher & de prostituer des femmes) *pimping*, a *pimp's* or *baud's trade*.

MAQUERELLE, f. f. (celle qui fait métier de prostituer des femmes) a *baud*.

MAQUIGNON, f. m. (marchand de chevaux) a *jockey*, a *horse-courser*. * Maquignon de chair humaine (maquereau) a *jockey of human flesh*, a *pimp*.

* MAQUIGNON (courtier) a *broker*. * Maquignon de bénéfices, *one that drives a trade of livings*.

MAQUIGNONNAGE, f. m. (métier de maquignon) a *jockey's trade*.

* MAQUIGNONNAGE (intrigue) *intrigue*.

MAQUIGNONNER, un cheval, v. a. 1. (le faire paraître plus beau & meilleur qu'il n'est, pour s'en défaire) to *jockey* or *trim up a horse*, to *pamper him for sale*.

* MAQUIGNONNER (s'intriguer pour faire vendre quelque chose) to *drive a broker's trade*.

MAQUILLEUR, f. m. (bateau pour aller à la pêche du maquereau) a *mackerel-boat*.

MARAGER, ou MARAICHER, f. m. (jardinier qui cultive un marais) a *marshy gardener*.

MARAI, f. m. (terres abreuvées d'eaux qui ne se vident point) a *marsh*, *fen*, *moor*, *no-rass*, *bog*.

MARAI (terroir où l'on fait venir des légumes, des herbes) *garden-ground*.

MARAI SALANS (des endroits où l'on fait entrer l'eau de la mer pour faire du sel) *salt-pits*.

MARASME, f. m. (maigreur, extrême consommation) *marasmus*.

MARÂTRE, f. f. (belle-mère, femme d'un homme qui a des enfants du premier lit) a *step-mother*, a *mother-in-law*.

MARÂTRE (mère qui traite cruellement les enfants) a *barbarous mother*.

MARAUD, f. m. (terme d'injure; coquin, fripon) a *varlet*, a *rascal*, a *base knave*.

MARAUDE, f. f. (coquine, friponne) a *quack*, a *jade*, a *slut*.

MARAUDE (petite guerre, qui se fait par des soldats qui vont en parti sans la permission du commandant) *marauding*.

MARAUDER; maraudant, maraude, v. n. 1. (aller en maraude) to *go a-marauding*.

MARADEUR, f. m. (soldat qui va en maraude) a *straggler*, *one that goes a-marauding*.

MARAVEDIS, f. m. (petite monnaie d'Espagne) a *maravedis*, a *little Spanish coin*.

MARBRE, f. m. (pierre extrêmement dure & solide) *marble*.

MARBRE', ée, adj. (from Marbrer) *marbled*. Bas marbrés, *mixt coloured stockings*.

MARBRE, marbrant, marbré, v. a. 1. acc. (peindre en façon de marbre) to *marble*.

Marbrer une pièce de lambris, to *vein a piece of wainscot*.

MARBREUR, f. m. (celui qui marbre du papier) a *marbler*, *one that marbles paper*.

MARBRIER, f. m. (artisan qui travaille à scier & à polir le marbre) a *stone-cutter*.

MARBRIURE, f. f. (imitation du marbre sur du papier) *marbling*.

MARC, f. m. (poids de huit onces) a *mark*, *eight ounces*.

MARC (ce qui reste de plus grossier de ce qu'on a épreint pour en tirer le suc) *the gross or thick substance that remains of a thing squeezed or strained*. Marc de raisins, *the barks or skins of grapes after the last pressing*.

MARCASSIN, f. m. (petit du sanglier) a *young wild boar*.

MARCASSITE, f. f. (pierre minérale) *marcassite*, *the marcassite-stone*.

MARCHAND, f. m. Marchand-grossier (ou négociant en gros) a *merchant*.

MARCHAND (qui tient boutique) a *tradesman* or *shop-keeper*, a *seller of any thing*. Marchand libraire, a *bookseller*. Marchand drapier, a *wollen-draper*. Marchand de soie, a *silk-man*. Marchand de bétail, *one that sells live cattle*. * Il veut être riche marchand ou pauvre poulailier, *he'll win the horse or lose the saddle*. * Vous vous en trouverez mauvais marchand (il vous en prendra mal) *you'll have an ill bargain on't*. * S'il croit en être bon marchand (s'il croit y gagner quelque chose) *if he think to get any thing by it, or by that bargain*. P. Marchand qui perd ne peut rire, *let him laugh that wins*.

MARCHAND (celui qui achète, quoi qu'il n'en fasse pas métier) a *chapman*.

MARCHAND, ande, adj. (où il se fait un grand trafic) *trading*, *where a great trade is carried on*. Ville marchande, a *trading-town*, a *town of great trade*. Place marchande, a *trading-place*, a *thoroughfare*. Rivière marchande (ou navigable) a *navigable river*. Vaisseau marchand (qui ne sert qu'à transporter les marchandises) a *merchantman*.

MARCHAND (qui tient du bourgeois) *tradesman-like*. Il n'y a rien de plus marchand que ce procédé, *this is so tradesman-like, that nothing can be more so*.

MARCHAND (qui a les qualités requises pour être vendu) *mercantable*, *vendible*. Ce blé n'est pas marchand, *this corn is not fit for sale*.

MARCHANDE, f. f. (femme d'un marchand en gros) a *merchant's wife*.

MARCHANDE (femme qui négocie) a *trading woman*.

MARCHANDE (bourgeoise) a *tradeswoman*, a *citizen's wife*.

MARCHANDER, marchandant, marchandé, v. a. 1. acc. (demander le prix de quelque chose & tâcher d'en convenir) to *cheapen*, to *baggle for*. * On ne l'a pas marchandé (ou épargné) *they did not spare him*.

* MARCHANDER, v. n. (hésiter, balancer) to *baggle*, or *stand baggling*, to *be irresolute or in suspense*, to *be at a stand*, to *hesitate*.

MARCHANDISE, f. f. (denrée) *commodity*, *goods*, *ware*. P. Marchandise qui plaît, est à demi vendue, *please the eye and pick the purse*. Marchandises fines (qu'on met dans l'endroit le plus sec à bords des vaisseaux, sur lesquels on les transporte) *dry goods*.

MARCHANDISE (trafic) *merchandise*, *trade*. Faire marchandise, to *trade*, to *drive a trade*, to *merchandise*. P. Moitié guerre, moitié marchandise (moitié de gré, moitié de force) *betwixt consent and denial*.

MARCHE, f. f. (action de marcher) *march* or *marching*.

MARCHE (traite, chemin) *journey*, *way*.

MARCHE (degré qui sert à monter & à descendre) a *step*.

MARCHE (se dit au jeu des échecs, du mouvement que peuvent faire les pièces) *move*. La marche d'un tour à tourner ou d'un métier de tisserand, *the treadle of a turner's turn or a weaver's loom*.

MARCHE (frontière d'un état) *marcb*, *bounds*, *limits*.

MARCHE', f. m. (lieu public où se vendent les choses nécessaires à la vie) a *market*, or *market-place*.

MARCHE (vente de ce qui se vend au marché, ou l'assemblée de ceux qui vendent & qui achètent) *market*.

MARCHE (prix d'une chose qu'on achète, la convention & les conditions) a *bargain*. Acheter ou vendre à bon marché, to *buy* or *sell cheap*, or a *good pennyworth*. Vous en avez eu bon marché, *you got it very cheap*, *you had a good bargain on't*. * Ne croyez pas d'en sortir à si bon marché, *don't think to come off so cheap*. * Mettre le marché à la main à quelqu'un (lui témoigner qu'on est prêt à rompre l'engagement qu'on avoit fait avec lui) to *offer one to be off with him*. * Il le payera plus cher qu'au marché (il s'en repentira) * *he shall pay sauer for it, be shall smart for it*. * Faire bon marché de quelque chose (ne l'épargner pas, la prodiguer) to *be lavish of a thing*, not to *spare it*. P. On n'a jamais bon marché de mauvaise marchandise, *best is the cheapest*.

MARCHE-PIE', f. m. (pièce de banquette ou d'escabeau) a *foot-stool*. Marche-pié de carroule, *the foot-board of a coach*.

MARCHER, marchant, marché, v. n. 1. (aller, s'avancer d'un lieu à un autre) to *march*, *go*, *walk*, or *tread*. Les troupes marchent, *the troops march*, or *are upon their march*. Marcher vite, to *go fast*. Marcher lentement, to *walk slow*. Marcher fort doucement, ou sans faire de bruit, to *tread gingerly*. Marcher sur quelque chose (mettre le pied dessus en marchant) to *tread upon a thing*. * Il a marché sur une mauvaise herbe (il est de mauvaise humeur) *he has pish upon a nettle*.

* MARCHER droit (faire bien son devoir) to *keep to one's good behaviour*, to *behave one's self well*. * Je le ferai bien marcher droit, *I'll keep him to his good behaviour*. On lui a déjà pardonné une faute, il faut à présent qu'il marche droit, *he has already been forgiven a fault, he is now upon his good behaviour*, or *he must now look to his bits*. * Ces deux affaires marchent d'un même pied (elles avancent également) *these two things keep an equal pace together*. Marcher sur les pas des grands hommes, les imiter, to *follow the steps of great men*, to *imitate them*.

MARCHER (tenir certain rang dans une cérémonie) to *rank*, to *take place*. Les princes du sang marchent avant les ducs, *the princes of the blood take place of the dukes*.

MARCHER, f. m. (l'allure, la façon de marcher) *one's gait*, *pace*, *going*, or *treading*.

MARCHETTE, f. f. (sorte de trébuchet pour

pour prendre des oiseaux) *a kind of trap for birds.*

MARCHEUR, f. m. MARCHEUSE, f. f. (celui ou celle qui marche) *a walker.*

MARCOTTE, V. Marquotte.

MARCOTTE, V. Marquotte.

MARDELLE, ou MARGELLE, f. f. (pierre qui fait le bord d'un puits) *a kerb-stone, the brim or brink of a well.*

MARDI, f. m. (troisième jour de la semaine) *Tuesday. Mardi-gras, Shrove-Tuesday.*

MARE, f. f. (amas d'eau croupissante) *a pool or puddle, a bslé full of standing water. Une mare profonde, a deep hole.*

MARECAGE, f. m. (terres humides & boueuses) *a marsh or marshy place, a fen, a bog.*

MARECAGIUX, euse, adj. (plein de marécages ou qui appartient aux marécages) *marshy, ferny, moorish.*

MARECHAL, f. m. (artisan qui ferre les chevaux, & qui les soigne quand ils sont malades) *a farrier.*

MARECHAL (officier général d'armée ou grand officier d'un prince) *a marshal.*

MARECHAL des logis (dans une d'armée) *a quarter-master.*

MARECHAUSSE, f. f. (la juridiction des maréchaux de France) *the Marshal's court, the jurisdiction or court of the marshals of France.*

MARECHAUSSE (compagnie d'archers commandée par le prévôt) *a company of bowe that patrols the country.*

MARÉE, f. f. (le flux & reflux de la mer) *the tide, the flux and reflux. La marée monte, the tide comes in, 'tis flowing water, or 'tis flood. La marée descend, the tide goes out, 'tis ebbing water. Haute marée, pleine marée, high water. Marée morte, dead neap, d'ad water, neap tide. Basse marée, low water. Il est venu avec la marée, he tided it over.*

* † Contre vent & marée (en dépit de tous les obstacles) *in spite of, or against all opposition.*

MARÉE (toute sorte de poisson de mer frais) *fresh sea-fish.*

† MARGAJAT, f. m. (homme petit & mal-fait, sans aucune mine) *a little ugly fellow.*

MARGE, f. f. (blanc qui est autour d'une page écrite ou imprimée) *the margin or margin.*

MARGE (notes marginales) *marginal notes, annotations.*

MARGELLE, Mardelle.

MARGER, v. n. i. (terme d'imprimeur en taille-douce; faire la marge d'une planche) *to make a margin.*

MARGINAL, ale, adj. (qui est à la marge) *marginal. Notes marginales, marginal notes.*

† MARGOT, f. f. (ou pie, sorte d'oiseau) *a magpie.*

† MARGOUILLES, f. m. (gâchis mêlé d'ordure) *plough, plash, puddle.*

MARGRAVE, f. m. (nom de dignité de quelques princes souverains d'Allemagne) *Margrave.*

MARGRAVIAT, f. m. (état, dignité du Margrave) *Margraviate.*

MARGUERITE, f. f. (sorte de plante & de fleur) *a daisy.*

MARGUILLERIE, f. f. (charge de marguillier) *churchwardenship.*

MARGUILLIER, f. m. (celui qui a l'administration des affaires temporelles d'une église, d'une paroisse) *a churchwarden.*

MARI, f. m. (époux) *a husband, a married woman's man.*

MARIABLE, adj. (en âge d'être marié) *marriageable, ripe for marriage, of age to marry.*

MARIAGE, f. m. (union d'un homme & d'une femme par le lien conjugal) *marriage, match, matrimony, wedlock, conjugal life. Rechercher une fille en mariage, to court or woo a maid for a wife. Prendre une fille en mariage (l'épouser) to take a woman to wife, to marry her.*

MARIAGE (les noces) *a wedding or marriage.*

MARIAGE (dot qu'on donne à la mariée) *portion.*

† MARJAUD, f. m. MARJAUD, f. f. (enfant joli, éveillé) *a brisk, lively, or pert child.*

MARIE', ée, adj. (from Marier) *married.*

MARIE', f. m. (le nouveau marié, l'époux) *the bridegroom.*

MARIE', f. f. (la nouvelle mariée, l'épouse) *the bride.*

MARIER, mariant, marié, v. a. i. acc. & dat. (joindre un homme & une femme par le lien conjugal) *to marry, to match.*

* MARIER, avec (allier, joindre deux choses ensemble) *to match, to ally, to unite, to join, to reconcile.*

SE MARIER, v. r. (se joindre à un autre par le mariage) *to marry. Elle est en âge de se marier, she is marriageable, or of age to marry. Il ne songe qu'à se marier, he thinks upon nothing but marrying.*

† MARIEUR, f. m. MARIEUSE, f. f. (qui fait des mariages) *a match-maker.*

MARIN, ine, adj. (qui est de mer) *marine, of or belonging to the sea. Trompette marine, trumpet marine. Un monstre marin, a sea-monster. Carte marine, a sea-chart. Avoir le pié marin (être accoutumé à être sur mer) to be used to the sea. Avoir le pié marin (aimer à être sur mer) to love the sea.*

MARIN, f. m. (un officier de marine) *a sea-officer.*

MARINADE, f. f. (friture de viande marinée) *marinade, pickled meat.*

MARINE, f. f. (côte de la mer) *the sea-coast.*

MARINE (la navigation, l'art de naviger) *navigation, sailing.*

MARINE (ce qui concerne la navigation de la mer) *navy, marine. Officiers de la marine, the officers of the marine, or of the navy. Aimer la marine (ou la mer) to love the sea. Gens de marine, seamen. Termes de marine, sea-terms.*

MARINÉ', ée, adj. (from Mariner) *marinated, pickled. Des huîtres marinées, pickled oysters.*

MARINÉ (imbû & gâté par l'eau de la mer) *damaged by sea-water. Des marchandises marinées, goods damaged at sea.*

MARINER, marinant, mariné, v. a. i. acc. (assaisonner avec du vinaigre, du sel, & du poivre, afin de faire garder la viande ou le poisson) *to marinate, to pickle, to souce. Mariner du porc, to souce pork.*

MARINGOUIN, f. m. (sorte de moucheron qui se trouve dans les îles de l'Amérique) *a muskito, a sort of gnat.*

MARINIER, f. m. (qui sert à la conduite d'un vaisseau) *a mariner, a seaman.*

MARINIER (qui conduit quelque petit bâtiment sur de grandes rivières) *a barge, a waterman.*

MARJOLAINE, f. f. (herbe odorante) *marjoram, sweet-marjoram.*

† MARJOLET, f. m. (un damoiseau) *a sop, a coxcomb. Un plaisant marjole, a pleasurer, a silly fellow.*

MARIONETTE, f. f. (petite figure que l'on fait remuer par ressorts) *a puppet. Il fait jouer les marionnettes, he plays the puppets. Aller aux marionnettes, to go to a puppet-show.*

MARITAL, ale, adj. (qui appartient au

mari) *marital, matrimonial, belonging to a husband. Devoir marital, the duty of a husband, matrimonial duty.*

MARTIALEMENT, adv. (en mari) *like a husband.*

MARITIME, adj. (qui est proche de la mer) *maritime, near or bordering on the sea. Forces maritimes (ou de mer) maritime or sea forces.*

† MARMAILLE, f. f. (grand nombre de petits enfants) *brats.*

MARMELE, f. f. (sorte de confiture de fruits) *a marmalade. Cette viande est en marmelade (trop cuite) that meat is done to rags.*

MARMITE, f. f. (pot où l'on fait bouillir les viandes) *a kettle or pot, jeebing pot.*

† MARMITEUX, euse, adj. (qui fait le plaignif) *whimpering, whining.*

MARMITON, f. m. (le plus bas valet de cuisine) *a scullion, a kitchen-drudge.*

† MARMONNER, v. n. i. (murmurer fourdement) *to mumble, mutter, or grumble.*

MARMOT, f. m. (espèce de singe) *a marmoset, a monkey.*

MARMUT (petite figure laide & mal-faite) *a little ugly figure. * † Croquer le marmot (attendre long tems) to dance attendance, to wait.*

* † MARMOT (petit garçon) *a young rogue, a little monkey.*

MARMOT (ou marmouset) *a marmoset.*

MARMOTTE, f. f. (surtout de gros rat de montagne) *a marmotte or marmot, a mountain-rat.*

* † MARMOTTE (petite fille) *a young jade.*

MARMOTTER, marmottant, marmotté, v. a. i. acc. (parler entre ses dents confusément) *to mutter or mumble.*

MARMOTTIER, f. m. (qui amasse de petites figures que l'on nomme marmots) *a virtuoso.*

MARMOUSET, f. m. (petite figure grotesque) *a marmoset, an odd kind of grotesque figure.*

* † MARMOUSET (petit garçon, petit homme mal-fait) *a little monkey, a marmoset.*

LA MARNE, f. f. (rivière de France) *the Marne.*

MARNE, f. f. (argille ou craie pour engraisser les terres) *marl.*

MARNE', ée, adj. (from Marner) *marled.*

MARNER, marnant, marné, v. a. i. acc. (répandre de la marne sur un champ, ou dans un jardin de fleurs) *to marl.*

MARNERON, f. m. (ouvrier qui travaille aux marnières) *one that works in the marl-pits.*

MARNIERE, f. f. (endroit où l'on tire la marne) *a marl-pit.*

MARNOIS, f. m. (espèce de bateau) *a sort of boat.*

MAROTIQUE, adj. (écrit dans le goût & le stile de Clement Marot) *Marotic.*

MAROTTE, f. f. (poupée exravagante de fou) *a fool's bauble.*

* MAROTTE (bjet de quelque passion violente & déréglée) *folly, fancy, whim, maggot, fool's conceit. Chacun à sa marotte, every man has his whim or his hobby horse.*

MAROUFE, f. m. (terme d'injure qui se dit d'un fripon, d'un malhonnête homme) *rascal, scoundrel. Peste! les comédiens ne sont pas des marouffes comme j: croyais, What the devil! players are not such junks as I imagined.*

MARQUE, f. f. (empreinte ou figure que l'on fait sur une chose pour la reconnaître) *a mark.*

MARQUE (instrument avec quoi l'on marque) *a marking-iron.*

MARQUEZ (trace, impression que laisse une chose)

chose sur un corps) *a mark, print.* Marque de petite vérole, *a pox-boie.* * † Faire porter ses marques à quelqu'un (le maltraiter de telle sorte que les marques lui en demeurent) *to leave one a mark.*

MARQUE (tache que l'on apporte en naissant) *a mole or spot in the body.* La marque blanche sur le front d'un cheval, *a star.*

MARQUE (ornement qui distingue un magistrat, un prince) *a mark or token of honour.* Homme de marque (homme signalé par sa qualité, par son mérite) *a man of note, a noted, eminent, or great man.*

MARQUE (ce qu'on emploie pour faire souvenir) *mark, token.*

MARQUE (signe, caractère) *a mark, character, sign, or token.*

MARQUE (en termes d'imprimerie; dix mains de papier) *a token amongst printers; that is, ten quires of paper.*

MARQUE (preuve, témoignage, signe) *mark, proof, testimony, sign.* Marque que j'ai fait cela (comme une preuve que, &c.) *as a proof of my doing so.*

MARQUES (jettons dont on se sert au jeu) *marks or counters.* Il est heureux à la marque (en parlant d'un homme qui est sujet à marquer plus qu'il ne faut) *he has an excellent hand at scoring up.*

LETTRES DE MARQUES (de repréailles) *letters of marque.*

MARQUE, ée, adj. (*from Marquer*) *marked or markt, denoted, &c.* Un homme marqué au bon coin, *a man of the right stamp.* Marqué de petite vérole, *pitted with the small-pox, that has p. ch. bolls in his face.* Chacun a sa portion des vivres, & du travail, *marked, every man has his share of provisions and business set out.*

* † Il est marqué au B. (se dit d'un borgne, d'un bossu, d'un boiteux, &c.) *he has some of those deformities which, in French, begin with the letter B.* * † Il est marqué (il est noté pour quelque faute) *he is a black sheep.*

MARQUER, marquant, marqué, v. a. i. acc. (mettre une marque sur quelque chose) *to mark, or set a mark upon.* Marquer avec un fer chaud, *to mark with a hot iron.* Marquer le drap avec de la craie (avant de le couper) *to chalk cloth.* Marquer la monnaie, *to stamp the coin, to set a stamp upon the coin.*

MARQUER (mettre en compte) *to score up, to set up.*

MARQUER (laisser une trace, une marque) *to mark, to leave a print or mark.* Les armées marquent ordinairement leur passage par de grands désordres, *armies generally leave marks of great disorders in their passage.*

MARQUER (faire connaître) *to denote, to show, or to argue.* Cheval qui commence à marquer) *a young nag or horse that begins to show his age by his teeth.* Cheval qui marque encore (c'est à dire, qui n'a pas sept ans) *a horse that is not yet seven years old.*

MARQUER (spécifier, soit de bouche, soit par écrit) *to make out, to tell, to signify or specify, to set out.*

MARQUER (en termes de maître d'armes; donner à plein un coup dans le corps) *to make a full or clear pass.*

MARQUETÉ, ée, adj. (tacheté) *speckled, spotted.*

MARQUETÉ (fait de pièces de rapport) *inlaid.*

MARQUETER, v. a. i. acc. (marquer de plusieurs taches) *to speckle or spot.*

MARQUETER (faire des ouvrages de pièces de rapport) *to inlay.*

MARQUETERIE, f. f. (ouvrage de pièces de rapport) *inlaid work.*

MARQUEUR, f. m. (celui qui marque) *a marker.*

MARQUEUR (celui qui met en compte au billard, ou au jeu de paume) *a scorer.*

MARQUIS, f. m. (titre de dignité) *a Marquis.*

MARQUISAT, f. m. (dignité de Marquis, ou la terre honorée de ce titre) *a Marquisate.*

MARQUISE, f. f. (femme de Marquis) *a Marchioness.*

MARQUISE (la toile supérieure d'une tente d'officier, pour que la pluie y pénètre moins) *a tilt or canvas to cover a tent.*

† SE MARQUISER, v. r. i. (prendre le titre de Marquis) *to assume the title of Marquis.*

MARQUOTTE, ou MARCOTTE, f. f. (rejetton ou branche de vigne, de meurier, &c. qu'on couche en terre pour leur faire prendre racine) *a layer, a shoot, twig, or sprig of a vine or tree, put in the ground for increase.* Marquottes de plantes, *layers of plants.*

MARQUOTTER, ou MARCOTTER, v. a. i. acc. (faire des marquottes) *to lay layers, to set young twigs or sprigs in the ground for increase.*

MARRAINE, f. f. (celle qui tient un enfant sur les fonts) *a godmother.*

MARKE, f. f. (espèce de houe) *a mattock or pickaxe.*

MARREAU, ou ME'REAU, f. m. (marque qu'on distribuoit à ceux qui devoient communier parmi les Protestans de France) *a token or ticket, such a token as was distributed in the Protestant churches of France, to such as were to receive the communion.* V. Méreau.

MARREIN, V. Merrin.

† MARRI, ie, adj. (sâché) *sorry, troubled, grieved, concerned.*

MARRON, f. m. (grosse châtaigne) *chestnut, the great chestnut.* Marron d'Inde (fruits du marronnier d'Inde) *horse chestnuts.*

MARRON (boucle de cheveux) *a buckle of hair over the ear, tied up with a ribbon.*

† MARRONNER, v. a. i. acc. (friser en grosses boucles) *to buckle the hair in large curls.*

MARRONNIER, f. m. (arbre qui porte les marrons) *the great chestnut-tree.* Marronnier d'Inde, *horse chestnut-tree.*

MARROQUIN, f. m. (cuir de bouc ou de chèvre, apreté avec des noix de Galle) *Morocco leather, Spanish leather, goat's leather dressed with galls.* Marroquin du Levant, *Turkey leather.*

MARROQUINER, v. a. i. acc. (apréter du cuir de veau comme celui de chèvre) *to dress calf's leather like Morocco.*

MARROQUINERIE, f. f. (art & ouvrage du marroquinier) *dressing goat's leather with galls.*

MARROQUINIER, f. m. (ouvrier qui travaille en marroquin) *a dresser of Morocco, Spanish, or Turkey leather.*

MARROUFLE, V. Maroufle.

MARRUBIASTRE, f. m. (faux marrube; plante) *a sort of bore-bound.*

MARRUBE, f. m. (sorte d'herbe) *bore-bound.*

MARS, f. m. (le troisième des mois de l'année) *Mars.*

MARS (les menus grains que l'on sème au mois de Mars) *name given to any kind of corn, oats, barley, &c. that is sowed in the month of March.*

MARS (une des sept planètes, & le nom du Dieu de la guerre) *Mars.*

MARSE'CHE, f. f. (nom que l'ordonne à l'orge en plusieurs provinces) *barley.*

MARSILIANE, f. f. (vaisseau Venitien) *a kind of Venetian ship.*

MARSOUIN, f. m. (ou pourceau de mer) *a porpoise or sea hog.*

MARTAGON, f. m. (plante qui ressemble au lis) *the mountain or many-flowered lily.*

MARTE, ou MARTRE, f. f. (espèce de fouine, qui a le poil tirant sur le roux) *a marton or marton.* Marte zibeline, *a sable.* P. Prendre martre pour renard (le méprendre) *to mistake*

ake. P. Prendre martre pour renard (trouver à qui parler) *to catch a tartar, to take a wrong sow by the ear.* V. Martre.

MARTE (peau de martre) *a martin-skin.*

MARTEAU, f. m. (outil de fer propre à battre, à coigner) *a hammer.*

LE MARTEAU d'une porte, *the knock of a door.*

† MARTEL, f. m. (marteau) *a hammer.* Il n'est plus en usage que dans cette expression figurée: * Avoir martel en tête (avoir quelque jalousie, quelque inquiétude) *he has a flea in one's ear, to be restless or uneasy at a thing.*

MARTELAGE, f. m. (terme des eaux & forêts; marque que font les officiers avec un marteau sur les arbres) *a mark set on trees that are to be cut down.*

MARTELE, ée, adj. (V. Marteler) *hammered, &c.*

* MARTELÉ de coups (qui a été bien battu) *pounded or bruised, jeandly beaten.*

MARTELER, martelan, martele, v. a. i. acc. (battre à coups de marteau) *to hammer, to beat or to work with a hammer.*

* MARTELER (tourmenter, inquiéter) *to trouble, torment, perplex, tease, plague, or vex.*

MARTELET, f. m. (petit marteau) *a little hammer.*

MARTELEUR, f. m. (celui qui fait travailler le marteau dans une forge) *one that hammers at the forge.*

MARTELINE, f. f. (espèce de marteau de sculpeur) *a pick.*

MARTIAL, ale, adj. (guerrier) *martial, warlike, valiant.*

MARTIAL (féruleux; en terme de chymie) *ferruginous.*

MARTICLES, f. f. pl. (terme de marine; petites cordes) *marinets.*

MARTIN-SEC, f. m. (espèce de poire) *a stony kind of pear.*

MARTINET, f. m. (marteau de moulin à papier, à foulon, &c.) *a hammer.*

MARTINET (petit chandelier plat à manche) *a flat or hand candlestick.*

MARTINET (sorte d'hirondelle) *a martlet, martin, or sca-martin, a bird.*

MARTINET-PÊCHEUR (espèce d'alcyon) *the king's-fisher, a bird.*

MARTINET (petite discipline de cordes dont on se sert pour la correction de certaines fautes) *a cat o' nine tails.*

MARTINGALE, f. f. (sorte de courroie pour un cheval de manège) *a martingale for a horse.*

MARTRE, V. MARTE.

MARTYR, f. m. (qui a souffert la mort pour la défense de la foi) *a martyr.*

* MARTYR (celui qui souffre beaucoup) *a martyr, a great sufferer.*

MARTYRE, f. m. (tourmens & la mort qu'on souffre pour la défense de la foi) *martyrdom.*

* MARTYRE (toutes sortes des peines de corps & d'esprit) *martyrdom, pains, torments, sufferings.*

MARTYRE, f. f. (celle qui souffre) *a martyr, a she-martyr.*

MARTYRISE, ée, adj. *martyred, that has suffered martyrdom, tormented, put to great pain.*

MARTYRISER, martyrisant, martyrisé, v. a. i. acc. (faire souffrir le martyr) *to make one suffer martyrdom.*

* MARTYRISER (tourmenter cruellement) *to put to a great deal of pain, to torment.*

MARTYROLOGE, f. m. (catalogue des martyrs) *martyrology, an historical catalogue of the martyrs.*

MARTYROLOGISTE, f. m. (auteur d'un martyrologe) *a martyrologist, a writer of martyrs.*

MASCARADE, f. f. (divertissement, mascarade de gens masqués) *a masquerade, a mask.*

MASCARET,

MASCARET, f. m. (réflux violent de la mer dans une rivière proche de son embouchure) *an eddy off water*.

MASCARON, f. m. (terme d'architecture; tête grotesque qu'on met aux portes aux fontaines) *a mask*.

MASCULIN, ine, adj. (appartenant au mâle) *masculine, male, of or belonging to the male*. Genre masculin, masculine gender.

MASETTE, V. Mazette.

MASQUE, f. m. (loup de velours noir) *a mask*.

MASQUE (faux visage qu'on met pour se déguiser) *a visor or visor mask*.

MASQUE (personne masquée) *a masker, one who wears a visor*.

MASQUE (visage séparé du reste du corps dont on se sert dans les ornemens de peinture ou de sculpture) *a head by itself in sculpture or painting*.

MASQUE (prétexte, déguisement) *a mask, cloak, blind, colour, or pretence*. * Levier le masque (ne dissimuler plus) *to pull off the mask, to unmask*. * Il ôtoit le masque aux vices de son temps (il découvrait les vices) *he exposed or unveiled the vices of his time*.

MASQUE, f. f. (sorte d'injure qu'on dit aux femmes vicieuses & laides) *an ugly wretch*. Que la peste soit de la masque, *deuce take her for a wretch*.

MASQUE, ée, adj. (qui porte un masque) *masked, that has a mask on*.

* MASQUÉ (faux) *counterfeit, false*.

* MASQUÉ (dissimulé, caché) *counterfeit, clove, dissimling*. Une batterie masquée (placée de telle sorte que l'ennemi ne s'en aperçût qu'après coup) *a masked battery*.

MASQUER, masquant, masquée, v. a. i. acc. (mettre un masque sur le visage de quelqu'un) *to make, or put a mask on*.

* MASQUER (couvrir, déguiser) *to mask, clove, cover, or disguise*.

MASQUER, v. n. SE MASQUER, v. r. (aller en masque) *to mask, to go to a masquerade*.

MASSACRE, f. m. (tuerie, carnage) *massacre, slaughter*.

* MASSACRE (ouvrage gâté par un ouvrier qui travaille mal, & l'ouvrier qui l'a gâté) *a bungling piece of work, a bungler*.

MASSACRE (tête de cerf tué) *the head of a deer newly killed*.

MASSACRER, massacrant, massacré, v. a. i. acc. (tuer, assommer des hommes qui ne se défendent pas) *to massacre, to butcher*.

MASSACRER (faire mal une besogne) *to bungle*.

MASSE, f. f. (corps de matière condensée) *a mass, lump*.

MASSE (amas de plusieurs choses qui ensemble font un tout) *a mass*. La masse du sang, *the mass of blood*.

MASSE (fonds d'une hérédité ou d'une société) *mass or stock*.

MASSE (en termes de jeu de hazard) *the mass, the stake, the pot*.

MASSE (monceau) *a mass or heap*. Or en argent en masse, *gold or silver in bullion*. Masse de jeunes serpens entortillés ensemble, *a bed or knot of young snakes*.

MASSE (massue) *a mace or club*.

MASSE (marque d'honneur) *a mace, or mace-royal*.

MASSE (gros marceau de sculpteur) *a mallet or hammer*.

MASSE (billard dont on joue) *a mass or billiard-stick*.

MASSE-PAIN, f. m. (sorte de pâtisserie) *Mareb-pare, a kind of sweet biscuit*.

MASSER, v. a. i. acc. (terme de jeu de hazard; faire une masse) *to mass, lay, or set*.

MASSICOT, f. m. (couleur minérale & jaune) *massicot, a yellow colour to paint with*.

MASSIER, f. m. (bedeau qui porte une masse) *a mace-bearer*.

MASSIF, ive, adj. (gros, solide, & pesant) *massy, massive, solid, heavy*.

* MASSIF (stupide) *brav, dull*.

MASSIF, f. m. (terme de jardinage; un plein bois qui ne laisse point de passage à la vue) *a wood*.

MASSIF (ouvrage de maçonnerie fondé en terre pour porter quelque piédestal, ou autre chose semblable) *massive work*.

MASSON, V. Maçon, &c.

MASSIVE TE, f. f. (égalité de ce qui est massif) *massiness, massiveness*.

MASSUE, f. f. (bâton plus gros par un bout, & propre à assommer) *a club*. * Cette nouvelle fut pour lui un coup de massue, *he was struck with that news as with a thunder-bolt*.

MASTIC, f. m. (soie de gomme) *mastick*.

MASTICATION, f. f. (terme de médecine; action de mâcher) *mastication, chewing*.

MASTICATOIRE, f. m. (sorte de médicament) *a masticatory, a medicine to be chewed, not swallowed*.

MASTIGADOUR, f. m. (sorte d'embouchure ou de mors, qui dans la bouche des chevaux sert à exciter la mastication & à les faire écumer) *a kind of bit promoting mastication in horses*.

MASTIQUER, mastiquant, mastiqué, v. a. i. acc. (joindre, coller avec du mastic) *to cement*.

MASURE, f. f. (ce qui reste d'une maison brûlée ou ruinée) *a house ruined, the ruins or rubbish of a house*.

* MASURE (méchante maison qui menace ruine) *a paucity decayed house*.

MÂT, f. m. (l'arbre d'un navire) *a mast, a ship-mast*.

MAT, f. m. (en termes du jeu d'échecs) *mate*. Echec & mat, *check-mate*. Donner échec & mat, *to check mate*. Il est mat, *he is check-mate or mated*.

MAT, atte, adj. (qui n'est ni clair, ni bruni, ni poli; en parlant de l'or & de l'argent) *unpolished, unvarnished*.

MATADOR, f. m. (terme de jeu de l'homme) *matadore*.

MATAMORE, f. f. (prison où l'on enferme sous terre les esclaves toutes les nuits) *a dungeon*.

MATAMORE, f. m. (faux brave) *a bully*.

† MATASSINADE, f. f. (folâtrerie) *a wanton trick, a frolic*.

† MATASSINER, v. n. r. (folâtrer) *to play the wanton, to be frolicksome, to caper about*.

MATASSINS, f. m. pl. (espèce de danse folâtre) *a matassins dance*.

MÂTE, ée, adj. (garni de mâts) *masted, furnished with masts*.

MÂTE (qui est mat au jeu des échecs) *mate or mated*.

MÂTE (mortifié) *defeated, quelled, mortified, &c.* V. Mâter.

MATELAS, f. m. (de la fataine ou de la toile remplie de laine, de coton, &c. pour mettre sur un bois de lit) *a mattress*.

MATEIAS (coussinet dont on garnit les chaises, le dedans des carroïses, &c.) *a squab, a cushion*.

MATELASSER, v. a. i. acc. (garnir de matelas) *to cover with mattresses or squabs*.

MATELASSIER, f. m. (ouvrier qui fait des matelots) *a mattress-maker*.

MATELOT, f. m. (qui sert sous le pilote à conduire un vaisseau) *a seaman, a sailor*.

MATELOT (vaïseau second qui en accompagne un plus grand) *a second, a consort ship appointed to assist or relieve another in a fight*.

MATELOTAGE, f. m. (salaire de matelot) *a seaman's pay*.

MATELOTE, f. f. (du poisson aprêté à la matelote) *fish dressed in a particular manner*.

A LA MATELOTE, adv. (à la manière des matelots) *seaman-like*. Aprêter une carpe à la matelote (la faire bouillir dans du vin, du sel, des épices & de l'oignon, & puis de la sauce au beurre en la retirant du feu) *to dress carp as sailors do*.

MÂTER, v. a. i. acc. (garnir de mâts) *to mast, to furnish with masts*.

MÂTER (mortifier, macérer, affaiblir) *to mortify, to macerate, or weaken, to keep under*. La violence de son parti n'avait pas encore été assez matée par les misères de la guerre, *the violence of his party had not yet been sufficiently damped, blunted, broke, & crushed, or taken down by the calamities of war*. Son armée matée par la famine & par les fatigues, fut bientôt défaits, *his army, starved by famine, and harassed by fatigue, was soon defeated*.

* MÂTER (humilier, abattre) *to dash, to damp, to blunt, to barass, to tire out, to quell, to break, to beat down, to daunt, to take down, to repress, to curb, to come*. La présence du souverain mate la morgue & l'intolérance des favoris, *the presence of the sovereign damps, damps, or curbs the haughtiness and insolence of favourites*.

MÂTER (terme du jeu des échecs) *to mate*.

MÂTEREAU, f. m. (partie d'un mât rompu) *a piece of a broken mast*.

MÂTERIALISME, f. m. (dogme des matérialistes) *the opinion of those who deny the existence of spiritual substances*.

MÂTERIALISME, f. m. (philosophe qui ne reconnoît, dans l'univers d'autre substance que la matière) *a materialist*.

MÂTERIALITE, f. f. (qualité de ce qui est matériel) *materiality*.

MÂTERIAUX, f. m. pl. (matières dont on bâtit) *materials*. * Amasser des matériaux pour composer un livre, *to gather materials to compose a book*.

MÂTERIEL, ele, adj. (qui est composé de matière) *material*.

MÂTERIEL (grossier, qui a beaucoup de matière) *coarse, thick, heavy, lumpy*.

* MÂTERIEL (grossier, pesant, stupide) *coarse, dull, heavy*.

MÂTERIELLEMENT, adv. (terme de logique; à ne considérer que la matière) *materially*.

MÂTERNEL, elle, adj. (qui est de mère, ou qui lui appartient) *motherly, maternal, of or belonging to the mother*.

† MÂTERNELLEMENT, adv. (en mère) *motherly, like a mother*.

MÂTERNITE, f. f. (état, qualité de mère) *maternity, motherhood*.

MÂTHÉMATIEN, f. m. (qui suit les mathématiques) *a mathematician*.

MÂTHÉMATIQUE, adj. (qui regarde les mathématiques) *mathematical*.

MÂTHÉMATIQUEMENT, adv. (selon les règles des mathématiques) *mathematically*.

MÂTHÉMATIQUES, f. f. pl. (science qui a pour objet la quantité continue & numérique) *mathematics*.

MÂTHÉRE, f. f. (ce de quoi une chose est faite) *matter or stuff*.

MÂTHÉRE (sujet sur lequel on écrit ou on parle) *matter, subject*.

MÂTHÉRE (terme de philosophie; la substance étendue) *matter*. * Un homme enfoncé dans la matière (qui a l'esprit grossier) *a man immersed in matter*.

MÂTHÉRE (cause, sujet, occasion de quoi que ce soit) *matter, subject, cause, reason, account, occasion*.

MÂTHÉRE (excréments du corps humain) *matter, excrements*.

MÂTHÉRE (pour faire de la monnaie) *bullion*.

MÂTHÉRE (pus qui sort d'une apostume) *matter*.

EN MATIÈRE DE, prép. (en fait de) *in point of*. En matière de guerre, *in point of war, in the business of war*.

MATIN, f. m. & adv. (première partie du jour) *morning, forenoon*. Tous les matins, *every morning*. J'irai vous voir un de ces matins (un de ces jours) *I'll come and see you one of these days*. Demain matin, ou demain au matin, *to-morrow morning*. Se lever matin, *eu fort matin, to rise early, to be up betimes in the morning*.

MÂTIN, f. m. (gros chien) *a great cur, a mastiff dog*. * † Un grand vilain mâtin (homme vilain & malfait) *a great lubberly fellow*.

MATINAL, ale, adj. (qui se lève matin) *early, that rises early*.

MATINÉE, f. f. (le matin depuis le point du jour jusqu'à midi) *the morning*. * † Dormir la grasse matinée, *to sleep one's belly-full, to barrel up sleep*.

MÂTINER, v. a. i. occ. (il se dit d'un mâtin qui couvre une chienne de plus noble espèce) *to line*.

† MÂTINER (gourmander, maltraiter de paroles) *to abuse, to snub, to scold*.

MATINES, f. f. pl. (première partie de l'office divin) *matins, morning prayers*.

MATINEUX, euse, adj. (qui se lève matin) *that rises betimes, early riser*.

† MATINIERE, adj. f. (du matin) *belonging to the morning*. L'étoile matinrière, *the morning-star*.

MÂTIR, matifiant, mati, v. a. 2. acc. (rendre mat de l'or ou de l'argent) *to make unpolished*.

† MATOIS, oise, adj. & f. (rusé, fourbe) *cunning, sharp, a sharper*. Un fin matois, *a cunning blade, a sharper*. Fine matoise, *a cunning gipsy*.

† MATOISERIE, f. f. (rusé) *cunning*.

MATOISERIE (fourberie) *cheat, trick*.

MATOU, f. m. (chat mâle) *a boar cat*.

MATRAS, f. m. (forte de trait qui se décoche avec une arbalète) *a quarrel, or an arrow for a cross-bow*.

† MATRAS (bouteille, vase de chimie qui a le fond rond & le cou long) *a glass bottle, long narrow-necked, and round-bellied*.

MATRICIAIRE, f. f. (série de plante qu'on emploie avec succès pour les maladies de la matrice) *mother-wort or fever-feew*.

MATRICE, f. f. (partie des femmes où se fait la génération) *the womb, matrix, or mother*.

* MATRICE (moule de monnoyeur ou de fondeur de lettres d'imprimerie) *the matrix of mint-men and letter-funders*.

MATRICE, adj. f. (se dit des choses principales d'où quelques autres ont été formées comme d'une mère) *original*. Eglise matrice, *a mother-church*. Langue matrice, *the mother-tongue*. Couleur matrice (simple, dont les autres sont composées) *a plain, unmixt colour*.

D † MATRICIDE, f. m. (la personne, & le crime de la personne, qui a tué sa mère) *matricide*.

MATRICULAIRE, f. m. (celui dont le nom est dans la matricule) *a person matriculated*.

MATRICULE, f. f. (registre, rôle des noms des personnes d'une société) *a matriculation-book or register*.

MATRIMONIAL, ale, adj. (qui concerne le mariage) *matrimonial*.

MATRONE, f. f. (dame Romaine) *a matron, or Roman lady*.

MATRONE (sage-femme) *a matron, a midwife*.

D † MATURATIF, ive (qui hâte la formation de la matière purulente) *maturative, conducive to the suppuration of a sore*.

D † MATURATION, f. f. (action par laquelle les fruits, les remèdes deviennent

mûrs, & les plaies qui tendent à suppuration) *maturating, ripening, growing ripe*.

MÂTURE, f. f. (façon de mâter un vaisseau) *masting, or the fitting up a ship with masts*.

MÂTURE (mâts d'un vaisseau) *the masts of a ship*.

MATURITE', f. f. (état de ce qui est mûr; au propre & au figuré) *maturity, ripeness*.

* AVEC MATURITÉ, adv. (avec circonspection & jugement) *maturely, with deliberation and judgment*.

MAUDIRE, maudissant, maudit, v. a. irr. acc. conjugat. like dire, except in the second person plural of the indir. vous maudissez (faire des imprécations contre quelqu'un) *to curse or accurse*.

† MAUDISSON, f. m. (malédiction) *a curse*.

MAUDIT, ite, adj. (from Maudire) *curfed, accursed*.

MAUDIT (très mauvais) *confounded, cursed, extremely bad*.

† MAUGREBLEU, interj. (forte de jurement comique; diantre) *deuce*. Maugrébleu de votre argent, *deuce take your money*.

† MAUGREER, v. a. & n. i. (détester, jurer) *to curse, to swear*.

† MAUPITEUX, euse, adj. Ex. Faire le maupiteux (se plaindre, se lamenter sans en avoir grand sujet) *to whine, to complain, to groan*.

MAURE, V. More, &c.

MAURITANIE, f. f. (grand pays d'Afrique) *Mauritania*.

MAUSOLE'E, f. m. (tombeau magnifique) *mausoleum, a state y tomb*.

MAUSSADE, adj. (sale, mal-propre, dégoûtant) *filthy, stutty, nasty, disagreeable*.

MAUSSADEMENT, adv. (mal-proprement) *filthily, stuttyly, nastily, disagreeably*.

MAUSSADERIE, f. f. (mauvaise grace; façon désagréable & mal-propre) *filthiness, nastiness*.

MAUVAIS, aise, adj. (méchant, qui n'est pas bon) *ill, evil, bad, naughty*. Trouver une chose mauvaise (ne la trouver pas à son goût) *not to like a thing*. Mauvaise fanté, *imperfect health, a bad state of health*. Prendre quelque chose en mauvaise part (le prendre en mal) *to take a thing ill*.

MAUVAIS (nuisible) *bad, hurtful, unwholesome*.

MAUVAIS (finistre, qui présage quelque mal) *bad, ill, ominous*.

MAUVAIS (sûcheux, dangereux) *bad, ill, troublesome, dangerous, unlucky, mischievous*.

MAUVAIS, f. m. (ce qui n'est pas bon) *the bad*. Il faut prendre le bon & le mauvais, *one must take the good with the bad*.

MAUVAIS (un sûrcheux, un incommode, qui aime à faire du bruit ou à se battre) *a troublesome, quarrelsome, noisy fellow*. En cas qu'il veuille faire le mauvais, *in case he be too obstreperous*.

MAUVAIS, adv. Ex. Sentir mauvais (rendre une mauvaise odeur) *to have an ill smell, to stink*. Trouver mauvais (trouver à redire) *to find fault with*. Trouver mauvais (prendre en mauvaise part) *to take ill, to take offence, to be offended at*. Je trouve mauvais (je désapprouve) la liberté que vous prenez, *I don't like, I don't approve of the liberty you take*. Il fait mauvais (il est dangereux) *it is dangerous, it is not safe*.

MAUVE, f. f. (forte de plante purgative) *mallova, a sort of herb*.

MAUVIETTE, f. f. (espèce d'alouette) *a kind of lark*.

MAUVIS, f. m. (espèce de grive) *a mavis, a kind of thrush*.

MAUX, the plural of Mal, V. Mal.

MAXILLAIRE, adj. (qui appartient aux mâchoires) *maxillar, maxillary*.

MAXIME, f. f. (axiome, proposition générale, règle, principe) *a maxim, rule, principle, axiom*.

MAY, V. Mai.

MAYON, f. m. (sorte de monnaie de la Chine, qui vaut 9 sous de France) *a mayson*.

MAZETTE, f. f. (méchant petit cheval) *a tit, a sorry little horse*.

MAZETTE (méchant joueur) *a burgler, a novice at any game*.

M E

ME, pron. (cas datif & accusatif du pronom de la première personne moi ou je) *me, to me*. Il me parle, *he speaks to me*. Il me voit, *he sees me*.

ME VOICI, here am I. Me (est quelquefois mis avec les verbes d'une manière réfléchie) *me, myself*. Je m'habille, *I dress myself*. Je me repens, *I repent*. Je me souviens, *I remember*.

* ME'ANDRE, f. m. (mot emprunté du fleuve Méandre pour exprimer les sinuosités d'une rivière, les subtilités & subterfuges de la chéane, les plis & replis du cœur humain) *maze, labyrinth, flexuous passage, winding course, serpentine winding, meander*.

ME'CHAMMENT, adv. (avec méchanceté, avec perfidie) *wickedly, perfidiously, treacherously*.

ME'CHANCETE', f. f. (iniquité, malignité, malice) *evil, wickedness, malice*.

ME'CHANCETE' (action méchante) *wickedness, or wicked act*.

ME'CHANCETE' (malice, tour de gaïeté) *a roguish trick, or roguery*.

ME'CHANICIEN, f. m. (qui fait la mécanique) *one who understands mechanics, a mechanician*.

ME'CHANIQUE, f. f. (partie des mathématiques qui traite des forces mouvantes) *mechanics*. * † Il entend bien la mécanique (ou la léine) *he is a very savvy or parsimonious man, he is a very good husband*.

ME'CHANIQUE, adj. (il se dit des arts serviles, opposés aux arts libéraux) *mechanical, mechanic*.

* † ME'CHANIQUE (sordide, méquin) *mechanic, pitiful, sordid, mean*.

ME'CHANIQUEMENT, adv. (sans une exactitude géométrique) *mechanically*.

† ME'CHANIQUEMENT (sordidement, méquinement) *meanly, sordidly, pitifully*.

ME'CHANISME, f. m. (manière d'agir selon les lois de la mécanique) *mechanism*.

ME'CHANT, ante, adj. (mauvais, qui n'est pas bon) *ill, evil, bad, naughty, scurvy*.

ME'CHANT (qui ne vaut rien dans son genre, mal-fait, mal-composé) *sad, sorry, pitiful, paltry, silly, wretched, ill, bad*.

ME'CHANT (malicieux) *mischievous, unlucky, arch, roguish*. Il a trouvé plus méchant que lui, *he has met with his match*.

ME'CHANT (qui est contraire à la probité, à la justice) *ill, bad, wicked*.

ME'CHANT, f. m. (homme de mauvaise vie) *an ill or wicked man*. Tôt ou tard les méchants seront punis, *sooner or later the wicked will be punished*. Faire le méchant (le brave, ou le redomont) *to bully or brutor, to buff*.

ME'CHE, f. f. (d'une lampe) *the match or cotton of a lamp*.

ME'CHE (d'une chandelle) *the wick of a candle*.

ME'CHE (pour certaines armes à feu) *match for guns*. * Découvrir la méche (ou le secret d'un complot) *to find out the intrigue or plot*.

ME'CHE (matière préparée à prendre facilement feu) *tinder*.

ME'CHE (la flèche spirale d'acier qui est à un tirebouchon) *the worm of a cork-screw*.

† ME'CHEF, f. m. (disgrace, malheur) *mis-
chief, misfortune.*

ME'COMPTE, f. m. (erreur dans un
compte) *a mistake or misreckoning.*

ME'COMPTER, v. n. SE ME'COMPTER,
v. r. i. (se tromper dans un compte) *to misreckon,
to mistake.*

* SE ME'COMPTER (se tromper) *to mistake,
to be under a mistake, to be out.*

ME'CONIUM, f. m. (suc de pavot tiré de la
plante par expr. sion) *meconium, juice of poppy.*

ME'CONIUM (l'excrement noir & épais qui
sort des intestins d'un enfant qui vient de naître)
meconium.

ME'CONNOISSABLE, adj. (qu'on a de
la peine à reconnaître) *not easily to be known
again.* Il est tout à fait changé, il est mécon-
noissable, *he is quite another man, he is so changed
or altered that one cannot know him again.*

† ME'CONNOISSANCE, f. f. (ingrati-
tude) *ingratitude, ungratefulness, unthankful-
ness.*

ME'CONNOISSANT, ante, adj. (ingrat)
ungrateful, unthankful.

ME'CONNOÎTRE, méconnoissant, mé-
connu, v. a. S. acc. (ne pas reconnaître) *not
to know, to take for another.* Méconnoître ses
parents, ses amis (agit & parler comme si on ne
se souvenoit plus d'eux) *to forget one's relations
and friends.*

ME'CONNOÎTRE (oublier) des bienfaits, *to
forget, to be ungrateful of good turns.*

SE ME'CONNOÎTRE, v. r. (ne vouloir pas se
souvenir de ce qu'on a été) *to forget one's self,
to forget one's former condition.*

ME'CONNU, ue, adj. (from Méconnoître)
not known.

ME'CONNU (oublié) *forgotten.*

ME'CONTENT, ente, adj. (qui n'est pas
satisfait de quelq'un) *dissatisfied, ill satisfied,
dissatisfied.*

ME'CONTENS, f. m. (ceux qui murmu-
rent contre le gouvernement) *malecontents, dis-
satisfied people.*

ME'CONTENTEMENT, f. m. (déplaisir,
sujet de plainte de celui qui est mécontent) *dif-
content, dissatisfaction, displeasure.* Donner du
mécontentement, *to displease or disoblige.*

ME'CONTENTER, mécontentant, mé-
contenté, v. a. i. acc. (sâcher, donner du dé-
plaisir) *to displease, to discontent.*

† ME'CRE'ANT, f. m. (un infidèle, un
scélérat) *a miscreant, an infidel.*

ME'CREDI, ou MERCREDI, f. m. (qua-
trième jour de la semaine) *Wednesday.*

D † ME'CROIRE, v. a. irr. conj. *like eroire*
(ne pas croire) *to disbelieve, not to believe.*

ME'DAILLE, f. f. (pièce fabriquée en
forme de monnaie, pour conserver la mémoire
de quelque action considérable) *a medal.* * La
médaillon est renversée (la fortune est changée)
the tables are turned, the case is altered.

* Tourner la médaille (considérer la chose d'un
autre biais, ou d'un autre sens) *to turn the
tables, to consider a thing another way.*

ME'DAILLIER, f. m. (petit cabinet rem-
pli de tiroirs, dans lesquels on range les mé-
dailles) *a cabinet of medals.*

ME'DAILLISTE, f. m. (curieux de mé-
dailles) *a medallist, an antiquary.*

ME'DAILLON, f. m. (grande médaille) *a
great medal.*

ME'DECIN, f. m. (docteur en médecine)
a physician, doctor of physic.

ME'DECINE, f. f. (art de conserver la santé
& de guérir les maladies) *physic.*

ME'DECINE (remède qu'on prend pour pur-
ger) *medicine, physic, or purge.*

† ME'DECINER, v. a. i. acc. (faire
prendre beaucoup de remèdes) *to physic, to
give sops.*

MEDIANE, adj. & f. f. (une des veines
du bras) *Ex. La veine médiane, ou la médi-
ane, the median vein, the middle, common, or
black-vein.*

ME'DIANOCHE, f. m. (repas en viande
qui se fait après minuit) *sonne a steep-meal
just after midnight, among the Roman Catholics.*

MEDIA'NTE, f. f. (terme de musique)
mediante.

MEDIASTIN, f. m. (terme d'anatomie;
continuation de la membrane qu'on appelle
plèvre) *mediastine.*

MEDIAT, ate, adj. (qui ne touche à une
autre chose que par quelque milieu) *mediate.*

MEDIATEMENT, adv. (d'une manière
mediate) *mediately, by means.*

MEDIATEUR, f. m. (qui moyenne un
accord, un accommodement) *a mediator.*

MEDIATION, f. f. (entremise) *media-
tion.*

MEDIATRICE, f. f. (celle qui moyenne
un accord) *a mediatrix.*

D † ME'DICAL, ale, adj. (qui appartient à
la médecine) *medical.*

MEDICAMENT, f. m. (remède) *a medi-
cament, a medicine.*

MEDICAMENTAL, ale, adj. (qui con-
cerne la préparation des remèdes) *medicament,
physical, medicinal.*

MEDICAMENTER, v. a. i. acc. (donner
& appliquer des médicaments) *to give or apply
medicaments, to physic.*

MEDICAMENTEUX, euse, adj. (qui sert
de médicament) *medicament.*

ME'DICINAL, ale, adj. (qui sert de remède)
physical, medicinal, healing.

MEDIOCRE, adj. (qui est entre le grand
& le petit, le bon & le mauvais) *moderate, in-
different, mean, middle, ordinary, neither too big
nor too little, neither good nor bad.*

MEDIOCREMENT, adv. (d'une façon
médiocre) *indifferently, so so.* Avoir du bien
médiocrement, *to have an indifferent state.*

MEDIOCRITE', f. f. (qualité de ce qui
est médiocre) *mediocrity, mean, medium, me-
deration.*

MEDIRE, médisant, médit, v. n. irr. *abl.*
*conj. like dire, except in the second person plural
of the present of the indic. vous médisez (dire
du mal de) to slander, rail, speak evil, revile or
vilify, to backbite, detract, or traduce.*

MEDISANCE, f. f. (détraction contre
l'honneur, paroles injurieuses) *slander or
slandering, obloquy, detraction, evil-speaking,
railing, reviling, or vilifying, backbiting, tra-
ducing.*

MEDISANT, ante, adj. (qui mélit) *flan-
derous, slandering, foul-mouthed, apt to slander,
detracting, abusive, apt to rail at, to speak ill of
others, backbiting.*

MEDISANT, f. m. MEDISANTE, f. f.
(celui ou celle qui médit) *a backbiter, a slan-
derer, a slandering person, a railing man or wo-
man, an ill-tongue.* Il ne faut pas croire un
médisant, *one ought not to trust a slanderer.*

MEDITATIF, ive, adj. (qui s'applique à
méditer) *meditative, given to meditation,
thoughtful.*

MEDITATION, f. f. (pensée attentive,
profonde considération) *meditation, thinking
upon, pausing.* Faire quelque méditation (ou
méditer) sur les misères de la vie humaine, *to
meditate or reflect upon the miseries which attend
human life.*

MEDITE', ée, adj. (from Méditer) *medi-
tated, thought, mused or reflected upon, con-
sidered.*

MEDITER, méditant, médité, v. a. & n.
i. acc. & sur (penser attentivement à quelque
chose) *to meditate, think, muse, or reflect upon,
to consider.*

MÉDITER (projeter) *to project.* La mort
le surprit lors qu'il méditoit de grandes choses,
*death surprised him when he was laying great
schemes.*

MÉDITERRANÉE, adj. (qui est enfermé
dans les terres, par opposition aux côtes) *medi-
terranean, inland.* Province méditerranée, *a
mediterranean or inland province.*

LA MÉDITERRANÉE, f. f. (la mer Médi-
terrannée) *the Mediterranean, the Mediterranean
sea.*

MEDIUM, f. m. (terme emprunté du La-
tin; un moyen d'accommodement) *a me-
dium.*

MÉDULAIRE, adj. (qui appartient à la
moelle) *medullary, medullary.*

† ME'FAIRE, v. n. 6. *seldom used but in the
infinitive (faire du mal à quelqu'un) to mislead,
to do wrong.*

† ME'FAIT, f. m. (crime, mauvaise ac-
tion) *a misdeed.*

ME'FIANCE, f. f. (défiance) *distrust, mis-
trust, diffidence, suspicion, jealousy.*

ME'FIANT, ante, adj. (qui se méfie) *dif-
trustful, mistrustful, apt to mistrust, diffident.*

SE ME'FIER, se méfiant, se méfié, v. r. r.
abl. (se défier, soupçonner) *to distrust, mistrust,
or suspect.*

ME'GARDE, f. f. (inadvertence, manque
de soin, d'application; ce mot ne s'emploie
qu'avec la préposition *par*) *oversight, heedless-
ness, carelessness, inadvertency.* Par mégarde,
heedlessly, inadvertently.

ME'GERE, f. f. (une diablerie) *a bitter
scold, a shrew.*

ME'GIE, f. f. (art de passer les peaux)
*the tawing or dressing of skins for gloves, purses,
&c.*

ME'GISSERIE, f. f. (trafic du mégissier)
the tawer's trade.

ME'GISSIER, f. m. (artisan qui passe les
peaux) *a tawer.*

MEILLEUR, eue, adj. (le comparatif de
bon) *better.* Le meilleur (au superlatif) *the best.*

LE MEILLEUR, f. m. (ce qui est le plus
excellent, le plus excellent) *the best.* Le
meilleur est d'écouter, & de peu parler, *the
best way is to hear much, and to talk little.* Le
meilleur du conte, *the cream of the jest or
story.*

ME'LANCOLIE, f. f. (un des quatre hu-
meurs du corps humain) *melancholy, black
choler.*

MELANCOLIE (chagrin, tristesse) *melan-
choly, sadness.*

ME'LANCOLIQUE, adj. (qui a de la mé-
lancolie, qui inspire la mélancolie) *melancholy,
sad, gloomy.*

MELANCOLIQUE, f. m. & f. (celui ou celle
en qui domine la mélancolie) *a melancholy
man or woman.*

ME'LANCOLIEMENT, adv. (triste-
ment) *sadly, in a melancholy manner.*

MELANGE, f. m. (jonction de choses
mêlées) *mixture, medley, a mingling or mixing.*
Ses belles qualités ne furent pas d'abord sans
le mélange de beaucoup de défauts, *his good
qualities were not at first without an alloy of
many defects.*

ME'LANGER, mélangeant, mélangé, v. a. i.
acc. (faire un mélange) *to mingle or mix to-
gether, to blend.*

MELASSE, f. f. (sirop ou lie de sucre)
treadle, molasses, or lees of sugar.

† MELE, V. NELLE.

MÊLE', ée, adj. (from Mêler) *mingled,
mixed or mixt, blended, &c.*

ME'LE'AGRIS, f. m. (fleuve) *friillary, a
flower.*

MÊLE', f. f. (combat opiniâtre) *a fight
or battle.* Commencer la mêlée, *to engage pell-
mell in the fight.*

MÊLE' (batterie entre plusieurs particu-
liers) *a fray.*

MÊLE' (contestation aigre) *fray, alterca-
tion, dispute.*

MÊLER, mêlant, mêlé, v. a. i. acc. & dat. or
avec, and de before an infin. (mettre ensemble)
to mingle, to mix, or blend. Mêler (frelater) le
vin, *to mix or sophisticate wine.* * Mêler
(joindre) l'agréable à l'utile, *to mix, mingle, or
join profit with pleasure.* Mêler quelques mots
pour

pour rire dans son discours, to interlard one's discourse with some pleasant jokes.

MÊLER (embrouiller) to entangle or ravel. Mêler du fil, to ravel thread. * Nouez vos intrigues de telle sorte, que vous ne m'y mêliez (ou embarrasiez) point, order your intrigues in such a manner, that I may not appear or be concerned in them.

MÊLER une serrure (en fausser quelque ressort) to spoil a lock.

SE MÊLER, v. r. (se mélanger) to mingle or mix together.

SE MÊLER (s'accoupler; en parlant des mâles & des femelles de différente espèce) to mix or couple promiscuously.

SE MÊLER (s'entremettre, s'intriguer mal à propos) to meddle or intermeddle, to be meddling.

SE MÊLER de quelque chose (en faire sa profession ou en prendre le soin) to take a thing upon one's self.

SE MÊLER (se fourrer parmi) to go among, or intrude one's self.

ME'LESE, ou ME'LEZE, f. m. (arbre résineux) the larch-tree.

MELETTE, f. f. (sorte de poisson; espèce de fardine qu'on pêche sur la côte du Languedoc) the sea-grundling or sprat, a sort of fish.

ME'LIOT, f. m. (sorte d'herbe) melilot.

ME'LISSÉ, f. f. (ou citronnelle; sorte de plante) balm, or balm-gentle.

ME'LODIE, f. f. (harmonie de la musique) melody, harmony, music.

ME'LODIEUSEMENT, adv. (d'une manière mélodieuse) melodiously, harmoniously, musically.

ME'LODIEUX, euse, adj. (harmonieux) melodious, harmonious, musical, well-tuned.

MELON, f. m. (sorte de fruit ou de légume) a melon or musk-melon.

ME'LONNIÈRE, f. f. (endroit où l'on fait croître des melons) a bed of melons.

ME'MARCHURE, f. f. (entorse que se fait un cheval par un faux pas) a sprain.

MEMBRANE, f. f. (terme d'anatomie; enveloppe des chairs & d'autres parties des animaux) a membrane.

MEMBRANEUX, euse, adj. (qui participe de la membrane) membranous.

MEMBRE, f. m. (partie extérieure du corps de l'animal) a limb or member.

MEMBRE (éclanche de veau ou de mouton) a joint.

* MEMBRE (partie d'un corps politique) a member.

* MEMBRE (moulure ou ornement d'architecture) a moulding, in architecture.

+ MEMBRU, ue, adj. (qui a les membres gros & puissans) strong or well-limbed.

MEMBRURE, f. f. (terme de menuiserie; pièce de bois épaisse, dans laquelle on enchâsse les panneaux) the squares in which panells are put.

MEMBRURE (pièce de bois de sciage servant à la charpente) a split board or spingle.

MEMBRURE (pour mesurer le bois) a cord to measure wood.

MÊME, pronom relatif (qui n'est point différent) same, all one, self. C'est la même chose, 'tis the same thing, 'tis all one. Moi-même, toi-même, &c. myself, thyself. Nous-mêmes, vous-mêmes, yourselves. Il me vint trouver de lui-même, he came to me of his own accord.

MÊME, adv. (de plus, outre cela) even, over and above, also, very. Non seulement il est libéral, mais même prodigue, he is not only liberal, but even lavish. Cela même, que je vous ai dit, that very thing which I told you. Non pas même pour cent livres, no, not for an hundred pounds.

A MÊME (à portée), within reach. Mettre à même, to enable, to put in a condition to.

DE MÊME, Tout de même, adv. (de la même sorte) so, just so, thus, in like manner.

QUAND MÊME, conj. ind. (quoique) though or tho', although or altho'.

DE MÊME QUE, Tout de même que, as, even as, just as.

† MÊMEMENT, adv. (même) likewise, in like manner.

ME'MOIRE, f. f. (faculté de l'âme par laquelle elle se souvient) memory. * Les filles de mémoire (se dit en poésie des Muses) the tuneful sisters, the Muses.

MÊMOIRE (souvenir, effet de la mémoire) memory, remembrance. Je n'ai aucune mémoire de ces choses, j'en ai perdu la mémoire (je les ai oubliées) I have quite forgotten those things, they are quite out of my mind or memory.

MÊMOIRE (réputation d'une personne après sa mort) memory, name.

MÊMOIRE, f. m. (écrit pour faire souvenir, ou état sommaire) a memorandum, a note, a memorial.

MÊMOIRES, pl. (relation de faits pour servir à l'histoire) memoirs.

ME'MORABLE, adj. (digne de mémoire) memorable, worthy of remembrance, notable, famous.

† ME'MORATIF, ive, adj. (qui se souvient) that remembers. Soyez en mémoratif, be pleased to remember.

ME'MORIAL, f. m. (signe qui renouvelle le souvenir) a memorial or monument.

MÊMOIAL (mémoire, placet) a memorial.

MÊMOIAL (ou brouillard) de marchand (c'est son premier livre de comptes) a merchant's memorial or waste-book.

MENACANT, ante, adj. (qui menace) menacing, threatening, full of threats, swaggering.

MENACE, f. f. (dénonciation d'un mal qu'on veut faire) a threat, threatening, or menace.

MENACE', ée, adj. abl. (from Menacer) threatened, menaced.

MENACER, menaçant, menacé, v. a. 1. acc. & abl. and de before an infin. (faire des menaces) to threaten, to menace. * Batiment qui menace ruine (ou qui est prêt à tomber) a building in decay, or ready to fall. * Une montagne qui menace les cieux (fort élevée) a very high mountain.

MENACER (faire espérer quelque chose de bon) to threaten, to promise.

MENACER, v. n. (jurer, faire le rodomont) to threaten, to swagger, to buff, to vaunt.

† MENACEUR, f. m. (qui menace) a threatener or swaggerer.

MENADE, f. f. (une bacchante, une femme en fureur) a bacchant.

ME'NAGE, f. m. (maison, famille) a household, family.

MÊNAGE (gouvernement domestique) household-keeping. Mettre une fille en ménage (la marier) to marry a virgin. * Depuis qu'il y a des ménages (ou des mariages) heureux en Angleterre, jamais il n'y en a eu de si fortuné, if ever there was a happy couple in England, they two were the happiest. Ils font ensemble un très bon ménage (ils vivent très bien ensemble) they live very well together. Tenir ménage ensemble, to live, to keep house together. Rompre ou quitter son ménage, to leave off household-keeping. Remuer ménage (déloger) to remove.

MÊNAGE (épargne, économie) husbandry, housewifery, sparingness. Vivre de ménage, to live sparingly. Elle entend bien le ménage, she is a good housewife.

MÊNAGE (meubles nécessaires pour un ménage) goods, household-stuff. * † Vivre de ménage (se dit en plaisantant d'un homme qui vend ses meubles pour vivre) to live upon one's means. Toile de ménage, house-stun cloth.

Pain de ménage, household-bread. * Ils s'y fait d'étranges ménages (c'est-à-dire, d'étranges choses) there are strange doings there, they do strange things there.

MÊNAGEMENT, f. m. (égard, circonspection que l'on a pour quelqu'un) regard, respect, caution, discretion.

MÊNAGEMENT (en parlant des esprits se dit de l'art de les manier) management, conduct.

ME'NAGER, ménageant, ménagé, v. a. 1. acc. (épargner, user avec économie) to husband or spare.

MÊNAGER (avoir soin) to husband, manage, mind, or take special care of.

* MÊNAGER (conduire, manier avec adresse) to manage or conduct. * Mênager l'occasion (en profiter) to improve an opportunity.

* Ce poète a bien ménagé les incidents de sa pièce, that poet has well managed or well contrived the incidents of his play, his plot is well laid.

* MÊNAGER (moyenner, procurer) une conférence, to manage or procure a conference.

* Mênager (moyenner) la paix, to manage or procure a peace.

MÊNAGER son crédit (en user avec jugement) to make a prudent use of one's credit.

* MÊNAGER une personne (avoir de la complaisance pour elle) to have a regard or respect for one, to be complaisant to him, to keep fair with him, to use him gently. Il n'y a rien à ménager (il n'y a plus de mesure à garder) avec lui, there are no more measures to be taken with him. * Mênager ses amis (ne leur pas être importun) to forbear being troublesome to one's friends, not to abuse their friendship. * Mênager les bonnes grâces d'une maîtresse (les conserver avec soin) to manage one's mistress's favours or kindnesses, to keep in with her.

SE MÊNAGER, v. r. (se choyer) to take care or make much of one's self.

* SE MÊNAGER (se conduire) bien avec tout le monde, to live well, or to carry one's self well with every body. * Se ménager entre deux partis contraires, to keep fair, or to keep in with two contrary parties, to trim betwixt two parties. Vous devez vous ménager avec lui (ou avoir des égards pour lui) you ought to keep fair with him.

MÊNAGER, ère, adj. & f. (qui entend le ménage, frugal) thrifty, frugal, saving, sparing, provident, a good husband, a thrifty or saving man, a good housewife, a careful or provident woman, a saving or thrifty woman.

MÊNAGÈRE (servante qui a soin du ménage) a housekeeper.

MÊNAGERIE, f. f. (lieu bâti auprès d'une maison de campagne pour y engraisser les bestiaux, les volailles) a yard.

MÊNAGERIE (lieu où les princes tiennent des animaux étrangers & rares) the place where are kept such rare fowls and beasts as come from foreign parts.

MENDIANT, ante, adj. & f. (qui demande l'aumône) begging, a beggar. L'ordre des mendiants, ou des religieux mendiants, the order of Mendicant or begging friars.

MENDICITE', f. f. (état de celui qui mendie) beggary or begging.

MENDIER, mendiant, mendié, v. a. 1. acc. (demander par aumône; il se dit au propre & au figuré) to beg, to beg for.

MÈNE', ée, adj. (from Méner) carry'd, led, brought, &c.

MÈNE'E, f. f. (secrète & mauvaise pratique) secret practices, underhand dealings.

MÈNE'E (conspiration) plot, conspiracy.

MÈNER, menant, mené, v. a. 1. acc. (conduire, guider) to carry, to lead, to bring. Mèner (faire aller) en prison, to carry to prison. * Mèner (gouverner) quelqu'un, to govern one, to lead him by the nose. * Il se laisse mener

mener par le né, *he suffers himself to be led by the nose*. L'or & l'argent ne le mènent (ou ne le gouvernent) pas, *gold or silver cannot prevail with him, or have any power over him*.
 • Mener quelqu'un rudement (le maltraiter) le mal mener, *to use one severely, to abuse him*.
 • Mener quelqu'un doucement (le ménager) *to use one gently*.
 • Mener une affaire doucement, *to manage or carry on a business gently or with discretion*.

MENER avec lui (se faire accompagner) *to bring along with one*.

MENER (servir de chef) *to lead, to head, to command*. Mener la danse, ou un branle, *to lead a dance*. • Mener le branle, ou mener les autres (les mettre en train) *to lead the dance, to steer the way*. Mener le deuil, *to be the chief mourner*.

• MENER deuil (être affligé) *to mourn, to grieve*.

MENER (introduire) chez quelqu'un, *to carry or introduce to one, to bring acquainted with one*.

MENER (ou faire) du bruit, *to make a noise, to keep a clatter*.

MENER une dame (lui donner la main) *to lead a lady, to lead her by the hand*. Mener une dame (danser avec elle) *to lead a lady, to dance with her, or be her partner*. • Cela ne peut pas mener bien loin (ou durer long tems) *ebat cannot go a great way, or last very long*.

• MENER (amuser) *to lead about, to amuse, to keep at a bay*.

• MENER le trafic, une affaire, &c. (en avoir la conduite) *to carry on business*.

• MENER une vie bonne ou mauvaise (vivre bien ou mal) *to lead a good or a bad life, to live well or ill*.

MENER (conduire des animaux, des voitures) *to lead, carry, bring, or drive*. Mener un cheval, *to lead a horse*. Le mener à la rivière, *to carry him to the river*. Mener des bœufs au marché, *to drive oxen to the market*. Mener un chariot, *to lead a cart*. Mener un carrosse, *to drive a coach*.

MENER (voiturer) *to carry or bring*.

† MENETRIER, f. m. (joueur de violon) *a minstrel, a fiddler*.

MENEUR, f. m. (écuyer d'une dame) *a gentleman-usber*.

• † MENEUR d'ours (homme qui mène un ours par les rues) *one that leads a bear about the streets*. • Meneur d'ours (précepteur qui conduit de jeunes gens en voyage) *a travelling tutor or governor*.

MENIN, f. m. (favori, homme de qualité qu'on met auprès d'un prince) *a minion, a favourite*. Les menins du Dauphin, *the Dauphin's minions*.

MENOTTE, f. f. (petite main d'enfant) *a little hand*.

MENOTTES, f. f. pl. (fers qu'on met aux mains) *manacles or hand-fetters*.

MENSE, f. f. (révenu pour la table d'un abbé d'un couvent) *the revenues, the income for the table*.

MENSONGE, f. m. (discours contre la vérité) *a lie, falsehood*.

• MENSONGE (illusion, vanité, erreur) *lie, error, illusion, vanity*.

MENSONGER, être, adj. (faux, trompeur) *false, deceitful, counterfeit*.

MENSTRUAL, ale, ou MENSTRUUEL, elle, adj. (qui coule tous les mois; en parlant des purgations naturelles des femmes) *menstrual or menstrual*.

MENSTRUUES, f. f. pl. (purgations des femmes) *a woman's monthly terms or flowers*.

MENTAL, ale, adj. (qui se fait dans l'esprit: il n'a d'usage qu'au féminin) *mental*. Restriction mentale, *mental reservation*.

MENTALEMENT, adv. (intentionnellement) *mentally, with a mental intention*.

MENTE, ou MENTHE, f. f. (herbe odorante) *mint, a sweet-smelling plant*.

MENTERIE, f. f. (mensonge, fausseté) *a lie or untruth, a fib, a false story*.

MENTEUR, euse, adj. (qui ment) *lying, false, liar*.

• MENTEUR (dont les apparences sont trompeuses) *treacherous, deceitful*.

MENTEUR, f. m. MENTEUSE, f. f. (qui ne dit point la vérité) *a liar, a lying man or woman*.

MENTION, f. f. (commémoration) *mention, mentioning, naming*. Faire mention de quelque chose, *to mention a thing, to speak of it*.

MENTIONNE', ée, adj. (dont on a fait mention) *mentioned, &c.*

MENTIONNER, mentionnant, mentionné, v. a. 1. acc. (faire mention) *to mention, to make mention, or to take notice of, to speak of, to name*.

MENTIR, mentant, menti, v. n. 3. (dire pour vrai ce qu'on fait être faux) *to lie, to tell a lie or untruth, to tell stories, to fib, to romance*. Gardez vous bien de mentir, *have a care of, or forbear lying*. A ne point mentir (à dire vrai) *truly, to speak the truth*. Sans mentir (en vérité) c'est un honnête homme, *indeed, truly, he is an honest man*.

MENTON, f. m. (parti du visage) *the chin*. • Soutenir, lever le menton à quelqu'un (l'appuyer) *to bold one up by the chin, to back or support him*. † Lever haut le menton (faire le fier) *to puff, to domineer*.

MENTONNIERE, f. f. (bande linge qu'on met sous le menton) *a chin cloth*.

MENU, ue, adj. (délié, qui n'est pas gros) *slender, spare, small, thin*. Jambes menues, *small, slender, spare legs, spindle-shanks*. Menu bois, *small wood*. • Le menu peuple (le bas peuple) *the vulgar, the mobile, the meaner sort*.

MENUS DROITS (en termes de chasse; ce qu'on donne aux chiens) *the bounds fees*. † Menue (ou petite) monnaie, *small money*.

• MENU (de peu de conséquence) *small, inconsiderable, slender*. • Menus profits, *small, slender gains*. • Il a tant par an pour ses menus plaisirs (ou pour ses petites dépenses) *he has so much a-year allowed him for his pocket-money, or his pocket-expences*. • Menus plaisirs (chez le roi) *the king's privy-purse or pocket-money*.

MENU, f. m. (le détail) *the particulars*. Je vous écrirai, par le menu, tout ce qui se passe (je vous l'écrirai en détail) *I shall write to you minutely all that passes; I shall give you a particular account of every thing that passes*. Un paquet de menu (ou de petit) linge, *a bundle of small linen*.

LES MENUS du roi (ses menus plaisirs) *the king's privy-purse*. Trésorier des menus, *the Lord privy-purse*.

MENU, adv. (en fort petits morceaux) *small*. Couper fort menu, *to cut very small*. La neige tombe dru & menu, *the snow falls thick in little flakes*. Frapper dru & menu, *to give quick strokes*.

MENUAILLE, f. f. (quantité de petites monnoies) *small money*.

MENUAILLE (quantité de petits poissons) *small fish*.

MENUAILLE (quantité de petites choses, de quelque nature qu'elles soient, qu'on met au rebut) *trash*.

MENUET, f. m. (sorte d'air & de danse) *a minuet, a kind of air and dance*.

† MENUISER, v. a. 1. acc. (travailler en menuiserie) *to do joiner's work*.

MENUISERIE, f. f. (métier ou ouvrage de menuisier) *a joiner's trade or work*.

MENUISIER, f. m. (artisan qui travaille en bois) *a joiner*.

SE ME PRENDRE, se méprenant, mépris, v. r. irr. dat. conjugat. like prendre (se tromper, se mécompter) *to mistake, or be under a mistake*, * † to be in the wrong box. Il s'est

mépris au jugement qu'il a fait de cette affaire, *he has been mistaken in his opinion on that affair*.

MÉPRIS, f. m. (sentiment bas qu'on a de quelqu'un ou de quelque chose) *contempt, scorn, slighting, despising, or making no account of, disdain*. Tomber dans le mépris, *to fall into contempt, to be slighted, to sink in one's credit*. Par mépris, *out of contempt, disdainfully, scornfully, slightly*. Avoir du mépris pour quelqu'un, en faire mépris, *to slight or despise one*.

AU MÉPRIS des loix (au préjudice, sans avoir égard) *in contempt, without any regard to the laws*.

R. Mépris is also used for the preter tense of the foregoing verb Se méprendre. Il s'est mépris, *he is mistaken, he made a mistake*.

MÉPRISABLE, adj. (digne de mépris) *conemptible, despicable, to be slighted*.

D † MÉPRISAMMENT, adv. (d'une manière méprisante) *scornfully, slightly, contemptibly, disdainfully*.

MÉPRISANT, ante, adj. (dédaigneux) *slighting, scornful, disdainful*.

MÉPRISE, f. f. (inadvertence, erreur) *a mistake, oversight, error, blunder*.

MÉPRISE', ée, adj. (from Mépriser) *despised, slighted, scorned, undervalued, not regarded*.

MÉPRISER, méprisant, méprisé, v. a. 1. acc. (avoir du mépris, faire peu d'estime d'une personne ou d'une chose) *to despise, slight, scorn, contemn, undervalue, or set light by, to make no account of, to make nothing of, to neglect, not to regard*.

MER, f. f. (l'amas des eaux en général) *the sea*. Bras de mer (golfe, baie) *a gulph, a bay, an arm of the sea*. Salé comme mer (fort salé) *as salt as brine*. Haute mer, pleine mer, *the main sea, the main, the deep*. Se mettre sur mer (s'embarquer) *to go to sea*. • † Avaler la mer, & les poissons (absorber tout) *to make all away*. • † C'est la mer à boire (c'est une chose qui n'a point de fin) *'tis an endless business*. P. Porter de l'eau à la mer, *to carry coals to Newcastle*.

LA MER (ou la marée) monte, *'tis flowing water, the tide comes in*. La mer récoule, *'tis ebbing water*. La mer est basse, *'tis low water*. Pleine mer (tems où la marée est en sa plus grande hauteur, laquelle dure environ douze minutes) *high water*. Basse mer (le contraire de pleine mer) *low water*.

MERCANTILLE, adj. Ex. Un homme de profession mercantille (qui fait négoce) *a merchant, a trader*.

MERCANTILLE, f. f. (négoce de peu de valeur) Ex. Faire la mercantille, *to carry on a small trade*.

† MERCELOT, ou Mercerot, f. m. (petit mercier de campagne; terme de mépris) *a pedlar*.

MERCENAIRE, adj. (qui ne fait rien que pour le gain seul) *mercenary, done for money*.

MERCENAIRE (qui se laisse aisément corrompre à l'intérêt) *mercenary, greedy of gain, easy to be bribed*.

MERCENAIRE, f. m. (homme qui travaille pour de l'argent) *a hireling, a journeyman*.

MERCENAIRE (intéressé & aisé à corrompre) *a mercenary man or woman, one that is easily bribed or corrupted with money*.

MERCENAIREMENT, adv. (d'une manière mercenaire) *mercenaryly*.

MERCERIE, f. f. (marchandise de marchand mercier) *mercery, mercer's ware*. Le corps de la mercerie (ou des merciers) *the company of mercers*.

MERCERIE, ou menuie mercerie (toute sorte de menuie marchandise) *small wares*.

MERCI, f. f. (miséricorde) *mercy, pity, compassion*. Je vous prie merci (je vous demande pardon) *I cry mercy, I beg your pardon*. Etre à

la merci (au pouvoir, à la discrétion) de quelqu'un, *to be at one's mercy*.

DIEU MERCI (grâces à Dieu) *God be thanked, thanks be to God*.

† GRAND' MERCI (je vous rends grâces) *I thank you, gramercy, thank ye*. Cela ne m'a coûté qu'un grand merci, *that costs me thanks*. Voilà le grand merci que j'en ai (sorte de plainte pour dire voilà toute la reconnaissance qu'il me témoigne pour ce que j'ai fait pour lui) *this is the thanks I have got for my pains*.

MERCIER, ère, f. m. & f. (marchand qui a droit de vendre en gros & en détail) *a mercer*.

MERCIER (celui qui fait trafic de menue marchandise) *a baberdasher of small wares*. Un petit mercier, *a pedlar or barrower*.

MERCREDI, V. Mercredi.

MERCURE, f. m. (une des planètes) *Mercury, one of the planets*.

MERCURE (vif argent) *mercury, quick-silver*.

MERCURE (dieu de la fable) *Mercury, a fabulous god*.

MERCURE (titre de livre ou de feuille volante) *Mercury, the title of a periodical newspaper or pamphlet*.

MERCURIAL, ale, adj. (qui tient de la nature du mercure) *mercurial*.

MERCURIALE, f. f. (sorte de plante) *mercury, a sort of herb*.

MERCURIALE (harangue du premier président ou de l'avocat général du parlement) *a speech of the president, or the king's counsel in a parliament*.

* MERCURIALE (réprimande) *check, reprimand, lecture*. On lui a fait une rude mercuriale, *he was severely checked or reprimanded*.

MERCURIEL, V. Mercurial, adj.

† MERDAILLE, f. f. (marmaille, troupe importune de petits enfants) *brats, switten-arse children, spit-breath boys*.

MERDE, f. f. (matière fécale) *excrements, a filthy-reverence, turd*.

MERDEUX, euse, adj. (gâté de merde) *bespilt or bespattered, turdy*.

MÈRE, f. f. (celle de qui l'animal tient la naissance) *a mother*. P. Il veut apprendre à sa mère à faire des enfants, *he'll teach his grand-dame to grope ducks*.

MÈRE (matrice) *mother, womb*. Mal de mère, *hysteric, hysterical fits*.

* MÈRE (religieuse professe) *a mother, a professed nun*.

* MÈRE (cause) *mother, cause, occasion*.

BELLE-MÈRE, V. Belle.

GRAND' MÈRE, V. Grand.

DURE-MÈRE & PIE-MÈRE, f. f. (deux membranes qui envelopent le cerveau) *dura mater and pia mater, two membranes that infold the brain*.

MÈRE-LAINE, f. f. (laine de dessus le dos de la brebis) *the best wool that comes off the sheep's back*.

MÈRE-GOUTTE, f. f. (qui vient sans être pressurée) *unpressed wine*.

MÈREAU, f. m. (pièce de métal, ou de carton que l'on donne dans les églises) *a ticket or token*.

MÈRELLE, ou MARELLE, f. f. (jeu fort en usage parmi les enfants) *merils, or five-penny meris (a boyish play)*.

MÉRIDIEN, f. m. (un des grands cercles de la sphère) *the meridian*.

MÉRIDIEN, enne, adj. (qui regarde le midi) *meridian*. Cercle méridien, *the meridian circle*. Ligne méridienne, ou la méridienne, *the meridian line*.

† MÉRIDIENNE, f. f. (le tems qu'on dort après le dîner) *a nap after dinner*. Faire la méridienne (dormir incontinent après le dîner) *to take a nap after dinner*.

MÉRIDIONAL, ale, adj. (qui est du

côté du midi) *southern, southerly, south, meridional*.

MERISE, f. f. (sorte de petite cerise) *a kind of small bitter cherry*.

MERISIER, f. m. (arbre qui porte les merises) *the small cherry-tree*.

MÉRITE, f. m. (ce qui rend digne de louanges ce qu'il y a d'estimable & d'excellent dans les personnes & dans les choses) *merit, desert, worth*. Un personne de mérite, *a man of worth, a worthy, a deserving person*. Se faire un grand mérite d'une chose auprès de quelqu'un (tirer avantage auprès de quelqu'un de l'avoir fait) *to extol a thing to one, to value one's self upon it*. Il s'en fait un grand mérite (il en tire gloire) *he values himself very much upon it, he glories very much in it*.

MÉRITER, méritant, mérité, v. a. & n. r. acc. and de before an infin. (être ou se rendre digne, rendre digne, faire obtenir, procurer) *to merit, to be worthy, to make worthy, to procure, get, or purchase*. Bien mériter de son prince (lui rendre de grands services) *to deserve well of one's prince*. Sans l'avoir mérité, *undeservedly*.

MÉRITOIRE, adj. (qui mérite) *meritorious, deserving*.

MÉRITOIREMENT, adv. (d'une manière méritoire) *meritoriously, deservedly*.

MERLAN, f. m. (sorte de poisson) *a wringing*.

MERLE, f. m. (oiseau à plumage noir) *a blackbird*. P. Si vous faites cela, je vous donnerai un merle blanc, *if you do that, I will give you a white crow*. * † C'est un fin merle (ou un fin matois) *he is a rook, he is a cunning blade, he is as sharp as a needle*.

MERLE (sorte de poisson; semblable à une perche) *a sort of fish not unlike a perch*.

MERLESSE, f. f. (femelle du merle) *a hen-blackbird*.

MERLETTE, f. f. (terme de blason; oiseau qui n'a ni pié ni bec) *a merlet*.

MERLIN, f. m. (grand magicien ou grand forcier) *a Merlin, a conjurer, a wizard, a Doctor Faustus*.

MERLON, f. m. (terme de fortification; plein du parapet entre deux embrasures) *merlon, a part of a parapet in fortification betwixt two port-boles*.

MERLUCHE, f. f. (sorte de morue sèche) *stock-fish*.

MERRAIN, ou MERRIN, f. m. (bois que travaille le menuisier) *small timber for joiner's work*.

MERRIN (toute sorte de bois à bâtir) *timber*.

MERVEILLE, f. f. (chose rare & qui cause de l'admiration) *a wonder, marvel, miracle*. Faire merveilles, *to perform or do wonders, to behave one's self very well*. * Promettre monts & merveilles (faire des promesses excessives) *to promise mountains of gold, to promise great matters*. Promettre merveilles à quelqu'un, *to promise one wonders or great matters*. Pas tant que de merveilles (façon de parler dans le discours familier; pas beaucoup) *not extraordinary well, nothing to make a wonder of*.

* UNE MERVEILLE (personne très bien faite) *a perfect beauty, a wonder of nature*.

POMME DE MERVEILLES, f. f. (herbe) *balm-apple*.

A MERVEILLES, adv. (parfaitement bien) *admirably, rarely well, perfectly*.

MERVEILLEUSEMENT, adv. (extrêmement) *wondrously, wonderfully, admirably, extremely*.

MERVEILLEUX, euse, adj. (admirable, surprenant) *marvellous, wonderful, wonderful, admirable*. Vous êtes un merveilleux homme (ou un homme étrange) *you are a strange man*.

MERVEILLEUX, f. m. (partie de la fable qui cause de l'admiration) *the marvellous*.

MES, pron. (plur. of mon, ma) *my*.

† MESSAISE, f. m. (incommodité) *trouble, inconvenience*.

MESALLIANCE, f. f. (mariage fait avec une personne de condition fort intérieure) *marrying below one's self*.

MESALLIER, méfalliant, méfallié, v. a. r. acc. (marier une personne avec une autre d'une qualité inférieure) *to under-match*.

SE MESALLIER, v. r. (se marier à une personne d'une qualité inférieure) *to marry below one's self*.

MESANGE, f. f. (espèce de petit oiseau) *a tit-mouse, a tom-tit*.

MESARAIQUE, adj. (terme d'anatomie; qui se dit des veines du méfentère) *mesaraic*. Les veines mesaraïques, *the mesaraic veins*.

† MESARRIVER, méfarrivant, méfarrivé, v. n. r. (tourner mal, avoir une mauvaise issue) *to happen unluckily, to take an ill turn*. Prenez garde qu'il ne vous en méfarrive, *take heed that you come to no harm by it*.

MESAVENIR, V. Méfarriver.

† MESAVENTURE, f. f. (accident fâcheux) *a mischance, mishap, misfortune*.

MESENTERE, f. m. (membrane qui est au milieu des intestins) *mesentery*.

MESENTERIQUE, adj. (qui appartient au méfentère) *mesenteric, or mesaraic*.

MESESTIME', èe, adj. (from Méfestimer) *disesteemed, slighted, undervalued*.

MESESTIMER, méfestimant, méfestimé, v. a. r. acc. (mépriser) *to diseesteem, slight, or undervalue*.

MESINTELLIGENCE, f. m. (mauvaise intelligence) *a misunderstanding*.

MESOFFRIR, mésoffrant, mésoffert, v. n. irr. acc. conjugat. like offrir (offrir moins qu'une chose ne vaut) *to underbid*.

MESQUIN, ine, adj. & f. (chiche, avare, fardé) *niggardly, sordid, pitiful, stingy, sneaking, a niggardly man or woman*.

MESQUINEMENT, adv. (d'une façon fardée & mesquine) *niggardly, sordidly, pitifully, sneakily*.

MESQUINERIE, f. f. (dépense fardée) *niggardliness, stinginess*.

MESSAGE, f. m. (charge, commission de dire quelque chose) *message, errand*.

MESSAGER, f. m. MESSAGE'ERE, f. f. (qui fait un message) *a messenger, one that goes on an errand*.

MESSAGER (celui qui est établi pour porter des lettres des paquets, &c. d'un lieu à un autre) *a messenger, post, or carrier*.

MESSAGERIE, f. f. (les messagers publics) *the post, the public messengers*.

MESSAGERIE (charge de messager public) *the office of public messengers*.

MESSAGERIE (lieu où sont les messagers publics & où on remet les lettres, les paquets) *the messenger's house, or the post-house*.

MESSAGERIE (revenu qui vient des messageries) *the post-revenue*.

MESSE, f. f. (partie de l'office divin parmi les Catholiques Romains) *mass*. Grand' messe, *high mass*. Petite messe, basse messe, *low mass*. Une messe de réquiem, *a dirge, a mass for the dead*. Voilà une messe qui sort de la sacristie (ou un prêtre qui s'en va dire la messe) *there's a priest a-going to say mass*.

MESSE'ANCE, f. f. (indécence) *unseemliness, indecency*.

MESSE'ANT, ante, adj. (indécent, qui sied mal) *misbecoming, unbecoming, unbecoming, unseemly, indecent*.

MESSEIGNEURS, f. m. (plur. de Monseigneur) *my lords*.

† MESSEJOIR, méssiant, v. n. irr. & def. dat. not used in the infinitive, but only in the 3d person singular. Il méssiait, ils méssiaient. Il méssioit. Il méssiera. Il méssierait; no comp. tenfes (ne pas convenir, être méssiant: ce verbe

ne se dit plus à l'infinitif *not to suit, not to become.*

† **MESSEUR**, f. m. (monseigneur, messire) *messier.*

MESSIE, f. m. (le Christ promis dans l'ancien Testament) *Messiah, or Messiah.*

MESSIER, f. m. (payan commis pour garder les vignes) *a keeper or overseer of vineyard.*

MESSEURS, f. m. (plur. de Monsieur) *Sirs, gentlemen.*

MESSIRE, f. m. (titre d'honneur qui se donne aux personnes d'une naissance, d'une dignité, ou d'une qualité distinguée) *a title of honour given to persons of quality, both churchmen and lawyers.*

MESURE-JEAN (sorte de poire d'hiver) *a kind of winter pear.*

MESTRE de camp, f. m. (un colonel de cavalerie) *a colonel.*

MESURABLE, adj. (qui se peut mesurer) *measurable.*

MESURAGE, f. m. (action de mesurer) *measurement, measure.*

MESURAGE (arpentage) d'une terre, *measuring or surveying land.*

MESURE, f. f. (ce qui sert de règle à déterminer l'étendue d'une quantité) *measure.*

MESURE (quantité comprise dans une mesure) *measure.*

MESURE (dimension) *measure, dimension, extent, size.*

MESURE (tems & intervalle de musique) *time or measure in music.*

MESURE (pié de vers François, deux syllabes) *a foot, or two syllables in the French poetry.*

MESURE (cadence dans le vers) *measure or metre.*

MESURE (terme d'escrime; distance juste pour porter) *a just distance in fencing to make a pass.* * Mettre quelqu'un hors de mesure (le déconcerter) *to put one outside the cushion, to put him into disorder.*

* **MESURE** (modicité, règle) *measure, rule, mediocrity.* Outre mesure (avec excès) *beyond measure, excessively, immoderately.*

* **MESURES**, pl. (moyens pour arriver à quelque fin) *measures, means to bring a thing about.* Prendre des mesures, *to take measures.* Rompre les mesures de quelqu'un, *to break one's measures, to disappoint or baffle his designs.*

* Ne garder point de mesure avec quelqu'un (n'avoir aucun ménagement pour lui) *to have no regard or respect for one.*

A **MESURE** QUE, conj. ind. (selon que, à proportion & en même tems que) *as, even as, as soon as, proportionably, according to.*

MESURE, ée, adj. (from Mesurer) *measured.*

* **MESURÉ** (circonspect, concerté, étudié, réglé) *cautious, discreet, circumspet, studied, regular.* Le Père Daniel, quoi que Jésuite, ne peut s'empêcher de réfléchir sur une conduite si peu mesurée d'un Pape, envers un roi de France; *Father Daniel, though a Jesuit, cannot forbear reflecting upon so incautious, so indiscreet, or so unguarded a behaviour of a Pope towards a king of France.* * La lettre du roi étoit si bien mesurée que le Pape ne put s'en prévaloir, *the King's letter was so cautiously writ, that the Pope could take no advantage by it.*

MESURER, mesurant, mesuré, v. a. 1. acc. (chercher à connoître l'étendue d'une quantité par une mesure) *to measure.* P. Mesurer les autres à son aune, *to measure other people's corn by one's own bushel.*

* **MESURER** (déterminer l'étendue dans un sens moral) *to measure or rate.* * Mesurer ses forces avec ou contre un autre (en faire l'épreuve) *to try mastery, or to vie strength with another.*

SE **MESURER** avec quelqu'un, v. r. (se

comparer) *to compare one's self with one, to enter into competition with him, to vie with him.*

SE **MESURER**, dat. (se proportionner) *to be proportioned.* Ma colère se mesura à ma jalousie, qui n'étoit que médiocre, *I proportioned my resentment to my jealousy, which was not violent.*

MESUREUR, f. m. (officier qui a droit de mesurer) *a measurer, a meter.* Un mesureur de charbon, *a coal-meter.*

MESUSER, méfisant, méfulé, v. n. 1. abl. (faire un mauvais usage d'une chose) *to misuse or abuse a thing, to make an ill use of it.*

METACARPE, f. m. (terme d'anatomie; la partie de la main qui est entre le poignet & les doigts) *metacarpus.*

METAIRIE, f. f. (ferme) *a farm.*

MÉTAL, f. m. (corps minéral fusile & malléable) *metal.* * Il se laisse éblouir au brillant du métal (ou de l'or) *he suffers himself to be dazzled by the brightness of gold.*

MÉTALLIQUE, adj. (qui concerne le métal) *metallic, metalline science.* Histoire métallique (qui concerne les médailles) *metallurgy, metallic science or history.*

MÉTALLISER, métallisant, métallisé, v. a. 1. acc. (terme de chimie; faire prendre à une substance la forme métallique) *to impregnate with metal, to give a metalline form.*

MÉTALLURGIE, f. f. (partie de la chimie qui concerne les métaux) *metallurgy.*

MÉTALLURGISTE, f. m. (qui s'occupe de la métallurgie) *metallurgist.*

MÉTAMORPHOSE, f. f. (changement d'une forme en une autre) *metamorphosis, transformation of shape.*

* **MÉTAMORPHOSE** (changement extraordinaire) *metamorphosis, alteration, change.*

MÉTAMORPHOSÉ, ée, adj. *metamorphosed, transformed, turned.* * Il est tout métamorphosé (il a changé de mœurs) *he is quite altered, he is quite another man.*

MÉTAMORPHOSER, métamorphosant, métamorphosé, v. a. 1. acc. with en (changer d'une forme en une autre) *to metamorphose, to transform or turn.*

SE **MÉTAMORPHOSER**, v. r. en (changer de manières) *to transform one's self, to change, to turn into different shapes.*

MÉTAPHORE, f. f. (espèce de comparaison ou d'allusion) *a metaphor, a figure of speech.*

MÉTAPHORIQUE, adj. (qui tient de la métaphore) *metaphorical, figurative.*

MÉTAPHORIQUEMENT, adv. (d'une manière métaphorique) *metaphorically, figuratively, in a metaphorical or figurative sense.*

MÉTAPHRASE, f. f. (traduction mot pour mot) *metaphrasis.*

MÉTAPHRASTE, f. m. (traducteur mot pour mot) *a literal translator.*

MÉTAPHYSICIEN, f. m. (qui fait la métaphysique) *metaphysician.*

MÉTAPHYSIQUE, f. f. (partie de la philosophie qui a pour objet l'Être en général) *metaphysics.*

MÉTAPHYSIQUE, adj. (qui appartient à la métaphysique) *metaphysical.*

MÉTAPHYSIQUE (abstrait) *metaphysical, abstracted.*

MÉTAPHYSIQUEMENT, adv. (d'une manière métaphysique) *metaphysically.*

MÉTAPLASME, f. m. (terme de grammaire; changement qu'on fait dans les mots) *metaplasma.*

MÉTASTASE, f. f. (changement d'une maladie dans une autre) *metastasis.*

MÉTATARSE, f. m. (terme d'anatomie; la partie moyenne du pie) *the metatarsus.*

MÉTATHESE, f. f. (terme de grammaire; transposition d'une lettre) *metathesis.*

MÉTAYER, f. m. (fermier) *a farmer.*

MÉTAYERIE, f. f. (fermière) *a farmer's wife or widow.*

MÉTÉIL, f. m. (froment & seigle mêlés ensemble) *metlin or metlin corn.*

MÉTÉMPYCOSE, f. f. (terme dogmatique; passage que l'âme fait d'un corps dans un autre) *metempsychosis or transmigration of souls.*

MÉTÉORE, f. m. (corps qui se forme dans l'air) *a meteor.*

MÉTÉOROLOGIQUE, adj. (qui concerne les météores) *meteorological.*

MÉTHODE, f. f. (manière de faire ou de dire quelque chose) *method, order, way.* Un discours sans méthode, *an immethodical discourse.* Il garda la même méthode (eu tint la même conduite) que l'année précédente, *he observed the same method as he did the year before.*

* Il y a une méthode à tout (il y a de l'adresse, & de l'habileté à faire qu'il ce soit) *there goes art and cunning in every thing.*

MÉTHODE (coutume, habitude, usage) *way, custom.*

MÉTHODIQUE, adj. (qui a de la méthode, eu fait avec méthode) *methodical.*

MÉTHODIQUEMENT, adv. (avec méthode) *methodically.*

MÉTIER, f. m. (art mécanique) *trade or handicraft.* Un homme de métier, *a tradesman.* C'est un gâté métier, *he is a mar-trader.*

MÉTIER (compagnie de gens d'un même métier) *a company of tradesmen.*

MÉTIER (profession en général) *trade, profession, business.* † C'est un tour de son métier, *that's one of his tricks, that's like him.*

MÉTIER (machine de tisserand, de passementier, &c.) *a loom.*

MÉTIER (machine de brodeur, &c.) *a frame.*

PETIT MÉTIER (sorte de gâteau) *a sort of pastry-work, very thin and much like a wafer.*

MÉTIF, ou **MESTIS**, ive, adj. (né d'un Européen & d'une Indienne, & vice versa) *a mongrel.*

MÉTIF (né d'un mâle & d'une femelle d'espèces différentes) *mongrel.* Chien méfis, *a mongrel dog.*

† **MÉTIVAGE**, f. m. (certain droit qui se lève en France sur les blés) *a duty upon corn.*

† **MÉTIVE**, f. f. (tems de la moisson) *harvest or harvest-time.*

† **MÉTIVIER**, f. m. (moissonneur) *a harvest-man, a reaper.*

MÉTONYMIE, f. f. (figure de discours, par laquelle on se sert d'un autre mot que celui qui est propre) *metonymy, a figure of speech.*

MÉTÔPE, f. m. (terme d'architecture; espace entre chaque triglyphe) *metope.*

MÉTOSCOPIE, f. f. (art de deviner par les traits du visage) *metoposcopy.*

MÉTROPOLE, f. f. (ville capitale eu avec siège archiepiscopal) *a metropolis, a metropolitan or capital city, an archbishop's see.*

MÉTROPOLITAIN, f. m. (l'archevêque) *a metropolitan or archbishop.*

MÉTROPOLITAIN, aine, adj. (archiepiscopal) *metropolitan, archiepiscopal.*

METS, f. m. (viandes qu'on sert sur la table) *a mets, a dish.*

MÉTTABLE, adj. (qui est de mise) *passable, that will pass or go.* * Un homme fort mettable, *a very genteel sort of man.*

METTEUR, f. m. Ex. Metteur en oeuvre (celui qui met en oeuvre les pierres précieuses) *a stone-jetter.*

METTRE, mettant, mis, v. a. irr. acc. and à before an infin. Je mets, nous mettons. Je mettois. Je mis. Je mettrai, je mettrois, que je mette, que je misse, mets, avoir mis (poser, placer dans un certain lieu) *to put, set, lay, or place.* Mettre chaque chose en sa place, *to put, lay, or set every thing in its place.* P. Mettre la charrette devant les bœufs, *to set the cart before.*

before the horses. Mettre par écrit, to set down, to put or couch in writing. Je vous mettrai au dessus de lui, I'll place you above him. Mettre au jour, mettre en lumière, to bring to light, to publish. Mettre la main à l'épée, to clasp one's hand upon one's sword, to take bold of one's sword. Mettre la main à la plume, to take pen in hand, to set pen to paper. Mettre une chose au net, to write a thing fair. Mettre une armée en campagne, to set in battle, to take the field. Mettre la paix dans une maison, to set all right in a house. Mettre au hazard, to venture, to expose, or to leave to chance. Mettre les autres en train, to lead the dance. Mettre quelqu'un à l'amende, to fine one. Mettre en crédit, ou en réputation, to set up, to get a name. Mettre du sien, to contribute of one's own. Mettre un navire à l'eau, to launch a ship. Mettre ordre à ses affaires, to settle one's affairs. J'y mettrai, j'y donnerai bon ordre, I shall take a course about it. Mettre un prix à une marchandise, y mettre prix, ou la mettre à prix, to settle or ascertain the price of a commodity, to rate it. Mettre la tête d'un homme à prix, to set so much money upon a man's head. L'hôteuse me mit dans une chambre allez propre, the landlady shewed me to a tolerable neat room. Mettre son argent à intérêt, to put one's money to use. Il a été mis hors de cour & de procès, he has obtained judgment, and is discharged the court. Mettre quelqu'un en apprentissage, to put one out apprentice, to bind one apprentice. * † Mettre le doigt dessus (deviner) to bit the nail on the bead.

METTRE (gager, parier) to lay. J'en mettrois la main au feu (j'en jurerois) I would stake my oath of it. * † Mettre quelqu'un en beaux draps blancs (en parler mal, en médire) to speak ill of one, to rail at him. * Mettre le ciseau à un affaire (la terminer entièrement) to make an end of a business, to conclude it, * to sign and seal.

METTRE sur le tapis, V. Tapis.

METTRE (réduire) au désespoir, to drive to despair. Mettre (ou réduire) en abîmé, to abridge, to make an abridgment. Mettre (réduire) en poudre ou en cendre, to reduce to powder or ashes.

METTRE bas (faire des petits) to bring forth.

METTRE (ou exposer) en vente, to expose to sale, to vend.

METTRE en couleur (teindre) to give a colour to, to dye.

METTRE en doute (douter) to put in or into question, to question or doubt. Mettre en oubli (oublier) to forget. Mettre en sang (faire saigner) to make one bleed. Mettre en sueur (faire suer) to put in a sweat, to make one sweat. Mettre les lieux en état, ou en état de réparation (faire les réparations d'une maison) to put a house in repair.

METTRE à la voile (partir du port) to set sail.

* METTRE des troupes sur pié (lever des troupes) to raise or levy troops or soldiers. Mettre quelque chose sous les piés (ne s'en soucier pas) to tread a thing under foot, to slight it.

METTRE (joint avec monde) V. Monde.

METTRE en terre (enterrer) to put into the ground, to bury. Mettre un domestique dehors (le chasser) to turn out a servant.

METTRE en effet, V. Effet.

METTRE une pistole (la faire passer) to put off a pistole, to make it go or pass. Mettre un cheval au pas, ou au galop (le faire aller au pas ou au galop) to make a horse pace or gallop. Mettre deux personnes bien ensemble (les reconcilier) to reconcile two persons together, to make them friends. Mettre mal ensemble (brouiller, défunir) to set together by the ears, to set at variance, or at odds.

METTRE en évidence (faire connoître évidemment) to shew, to make appear. * Mettre

en haleine (faire acquérir une habitude de quelque chose) to inure.

METTRE (joint avec question) V. Question. METTRE une chose en avant (la proposer) to move or propose a thing. Mettre en comparaison ou en parallèle (comparer ensemble) to put in competition, or in balance, to make a comparison, to compare or parallel.

METTRE à mal, V. Mal.

METTRE (traduire) du François en Anglois, to put, translate, or turn French into English.

METTRE en fait (supposer comme vrai) to suppose, to take for granted. Mettre quelqu'un au fait, to inform one of the particulars of a thing. Mettre par terre, mettre à bas (renverser, abattre) to throw, to pull down. Mettre à bout la patience de quelqu'un (la pousser à bout) to tire out one's patience.

METTRE en peine (causer des affaires fâcheuses) to bring into trouble. Mettre en peine (inquiéter, donner du chagrin) to trouble, to make uneasy. Mettre en peine (embarrasser) to puzzle, perplex, or grieve.

METTRE (impoler) un homme à la taille, V. Impoler.

METTRE (couper, déchirer) en pièces, to cut, pull, or tear in pieces. Mettre beaucoup de tems ou mettre beaucoup à faire quelque chose (y employer beaucoup de tems) to bestow a great deal of time upon a thing, to be a long while about it. Mettre une chose en tête à quelqu'un (la lui persuader) to persuade one to a thing, to put a thing into his head. Mettre son denier à quelque chose (en acheter quelque chose) to lay out one's money upon something, to buy something with it.

METTRE (construit avec l'infinitif d'un verbe sans aucune particule signifie faire) Ex. Mettre chauffer de l'eau, to warm water, to get it warmed. Mettre sécher du linge, to set linen to dry.

SE METTRE, v. r. (se placer) to put, lay, or place one's self. Mettez vous devant moi, stand before me. Se mettre à son aise, to take one's ease. Se mettre à l'ombre, to go to, to get into the shade. Se mettre une chose en tête, ou dans l'esprit, to put a thing into one's head, to fancy a thing. Se mettre bien dans l'esprit de quelqu'un, to creep into one's favour, to get his love. Se mettre en réputation, to get a name. Se mettre mal en cour, to grow out of favour at court. Se mettre sur les rangs pour un emploi, to put in for one in the pursuit of a place. Se mettre dans son tort, to confess one's self in the wrong, to own one's fault. Se mettre en possession, to take (or enter into) possession. Se mettre en danger, to run a hazard. Se mettre en voyage, to begin (to set out for) a voyage or journey, to go a voyage or journey.

SE METTRE en ménage (se marier) to marry. Se mettre en ménage (tenir ménage) to keep house.

SE METTRE en état, en disposition, ou en devoir de faire quelque chose (s'y disposer) to prepare one's self to do a thing. Se mettre à l'étude de la philosophie (s'y appliquer) to betake one's self to the study of philosophy. Se mettre dans le trafic, to betake one's self to trading.

SE METTRE sur son quant à moi (faire le fier, ou le renchéri) to stand upon high terms.

SE METTRE en état (se constituer prisonnier) to surrender one's self a prisoner.

SE METTRE bien (se bien habiller) to dress well, or to be the best advantage.

SE METTRE après quelqu'un (le jeter, le ruer, sur lui) to fall upon one.

SE METTRE à la raison (entendre raison) to be ruled by reason. Se mettre à la raison (faire une offre raisonnable) to bid any thing reasonable, to make a fair offer. * † Se mettre en quatre pour quelqu'un (faire tout pour lui)

to sacrifice one's self for one. Il se met à tout, he turns his hands to every thing.

SE METTRE à faire quelque chose (commencer à la faire) to go about something, to go about to do it, to fall to work, to begin it. Mais avant que de s'y mettre (ou que de commencer à manger) but before he fell to. Cheval qui se met au trot, a horse that begins to trot. Se mettre à pleurer, to fall a-crying, to begin to cry.

MEU, ue, adj. (from Mouvoir) moved, &c.

MEUBLE, adj. & f. m. (terme de pratique; bien qui ne tient point lieu de fonds) moveable, personal goods or estate. Biens meubles & immeubles, moveable and immoveable possessions.

MEUBLE (qui est aisé à remuer; ne se dit que dans cette phrase, terre meuble (légère, aisée à labourer) a light soft ground, easily ploughed or turned.

MEUBLES, f. m. (utenfiles de ménage) household goods or household stuff. Un fort beau meuble, a fine piece of furniture.

MEUBLES (garniture d'une chambre ou d'un appartement) furniture, goods. Il entretient une maîtresse, & il l'a mise en ses meubles, he keeps a mistress, and has furnished a house or lodging for her.

MEUBLE, ée, adj. (from Meubler) furnished. Il est bien meublé (il a de beaux meubles) he has very fine goods.

MEUBLER, meublant, meublé, v. a. 1. acc. & abl. (garnir de meubles) to furnish. Meubler une chambre, to furnish a room.

MEUBLER une ferme (la garnir de tout ce qui sert à l'exploiter) to stock a farm.

ME'VENDRE, mévendant, mévendu, v. a. 10. acc. (vendre une chose moins qu'elle ne vaut) to undersell.

ME'VENDU, ue, adj. (from Mévendre) undersold.

ME'VENTE, f. f. (vente à trop bas prix) an underselling. Il y a de la mévente, the thing is undersold.

† MEUF, V. Mode.

MEUGLEMENT, f. m. (cri du bœuf & de la vache) bellowing or lowing.

MEUGLER, v. n. 1. (mugir, crier comme un bœuf ou une vache) to bellow, to low.

MEULE, f. f. (pierre pour moudre les grains) a mill-stone.

MEULE machine de grès pour aiguïer a grind-stone.

MEULE ou MULE de foin, (pile de foin qu'on fait dans les prés) a mow or cock of hay. Meule ou Mule de paille, a stack of straw.

MEULE (terme de chasse; espèce de bête sur la tête du cerf) the cabbage or burr of a deer's head.

MEUNIER, f. m. (celui qui fait aller un moulin) a miller.

MEUNIERE, f. f. (femme de meunier) a miller's wife.

MEUR, V. Mûr.

MEURE, V. Mûre.

MEUREMENT, V. Mûrement.

MEURIER, V. Mûrier.

MEURIR, V. Mûrir.

MEURTRE, f. m. (homicide) murder.

* † C'est un meurtre (en parlant de certaines choses qu'on blâme) 'tis a sin, or 'tis a thousand pities.

MEURTRI, ie, adj. (from Meurtir) bruised, black and blue. Des fruits tout meurtris, bruised fruits.

MEURTRIER, f. m. MEURTRIERE, f. f. (qui a commis un meurtre) a murderer.

MEURTRIER, ère, adj. (qui tue) murdering, sanguinary. Une arme meurtrière, a murdering arm. Une loi meurtrière, a sanguinary law.

MEURTRIR, meurtrissant, meurtri, v. a. 2. acc. (faire une contusion) to bruise.

† MEURTIR

† MEURTRE (faire mourir) *to murder, to put to death.*

MEURTRE (froisser; en parlant des fruits) *to bruise fruit.*

MEURTRISSURE, f. f. (grande contusion) *a bruise or contusion, a mark black and blue.*

MEUSE, f. f. (rivière de France & des pays bas) *the Meuse.*

MEUTE, f. f. (nombre de chiens courans) *a pack, a cry, or kennel of hounds.*

MEXICAIN, f. m. (né au Mexique) *Mexican.*

MEXIQUE, f. m. (grande province du Nord de l'Amérique) *Mexico.*

MEZANGE, } V. { Mésange.
MEZARAÏQUE, } V. { Mézaraique.
MEZELINE, f. f. (forte d'étoffe mêlée de soie & de laine) *a kind of linjy-woolsey.*

M I

MI, f. m. (troisième note de musique) *mi.*

MI (particule indéclinable qui entre dans la composition de quelques mots, & sert à marquer le milieu ou la moitié) *mid, middle, half (an indeclinable particle used in a few compounds instead of milieu or moitié).* La Mi-Août, *the middle of August.* La Mi-Mai, *the middle of May.* La Mi-Carême, *Mid-Lent.* La Mi-Ete, *Midsummer.* A' mi-côte (sur le penchant d'une colline) *upon a rising ground, or the bending of a hill.* A mi-jambe, *to the middle of the leg.* Portrait ou figure à mi-corps, *a picture or figure in half-length.* A mi-chenin, *half-way.*

MI-PARTI, &c. MI-NUIT, &c. V. Mi-parti, Minuit, &c.

MI-CARÊME, V. Mi.

MIAULEMENT, f. m. (cri du chat) *meowing.*

MIAULER, v. n. 1. (crier; en parlant du chat) *to mew.* Le chat miaule, *the cat meows.*

MICHE, f. f. (pain d'une grosseur médiocre) *a small loaf of bread.*

† MICHE', f. m. (un benêt, une dupe) *a nazy, a cull.*

† MICMAG, f. m. (manigance, intrigue, pratique secrète) *secret practice, knack, mystery, underhand dealing.*

MICROCOSME, f. m. (terme dogmatique; petit monde) *a microcosm.*

MICROMÈTRE, f. m. (instrument astronomique) *a micrometer.*

MICROSCOPE, f. m. (lunette qui grossit les objets) *a microscope, a magnifying-glass.*

MIDI, f. m. (un des quatre points cardinaux du monde, le sud) *south.* Du côté du midi, *southwards.*

MIDI (milieu du jour) *noon, mid-day, twelve o'clock.* * † Chercher midi à quatorze heures (chercher des difficultés où il ne peut y en avoir) *to look for knots in a bull-rust.* Chercher midi à quatorze heures (chercher une chose où elle n'est pas) *to look for a thing where it is not to be found.* En plein midi (en plein jour, publiquement) *in the day-time, openly, publicly, before all the world.*

MIE, f. f. (partie du pain entre deux croustes) *the crumb of bread.*

MIZ (nom que les enfans donnent à leurs gouvernantes) *dear, my dear.*

MA MIE (terme de caresse) V. Amie.

† MIZ (particule négative; point, pas) *not, none.* Tu n'eu tateras mie, *thou shalt have none of it.*

MIEL, f. m. (suc doux que les abeilles font) *honey.* Ruche à miel, *a bee-bive.*

MIEL (espèce de rosée) *honey-dew.*

MIELLEUX, adj. (qui a le goût du miel, douxereux) *sweet, luscious.* Vin micilleux, *luscious wine.*

MIEN, enne (pronom possessif-relatif de la

première personne) *mine, my own.* Ses amis & les miens, *his friends and mine.* Les miens valent bien les siens, *mine are as good as his.* Celui-ci est le mien, *this is mine or my own.*

MIEN, f. m. (ce qui m'appartient) *my own, my property.* Je ne demande que le mien, *I ask but my own.*

MI-ÈTE', V. Mi.

MIETTE, f. f. (petite partie de la mie) *a crumb, a little crumb of bread.*

MIETTE (petit morceau) *a crumb, a little bit of any thing that is eatable.*

† MIEVRE', adj. (il se dit d'un enfant vif & malicieux) *unlucky, roguish.*

† MIEVRERIE, ou MIEVRETE', f. f. (tour de malice) *a piece of roguery, a prank.*

MIEUX, adv. (comparatif de Bien; plus parfaitement, ou d'une manière plus avantageuse) *better.* Vous chantez mieux que lui, *you sing better than he.*

MIEUX (plus, davantage) *better, more, rather, best.* J'aime mieux celui-ci que l'autre, *I love this better than the other.* J'aimerois mieux? *which do you love best?* Le mieux que je pourrai, ou qu'il me sera possible, *as well as I can, to the best of my power.* Je l'ai fait pour le mieux (par raison & par préférence) *I did it for the best.*

IL VAUT MIEUX (il est plus à propos) *it is better or more convenient.*

† A QUI MIEUX-MIEUX (à l'envi) *in emulation of one another.*

† MIGNARD, arde, adj. (doux, gracieux, délicat) *pretty, quaint, nice, soft, smooth, fine, delicate, tender.* Un visage mignard, *a pretty face.* Ouvrage mignard, *a pretty, nice, delicate, or curious piece of work.*

MIGNARD en paroles (douceur) *fair-spoken, smooth-tongued, precise.* Il fait le mignard (il fait le beau) *he sets up for a beau.*

† MIGNARDE', ée, adj. (from Mignarder) *dandled, fawned, saddled, cockered.*

† MIGNARDEMENT, adv. (délicatement) *nice, tenderly, softly.*

† MIGNARDER, mignardant, mignardé, v. a. 1. acc. (dorloter, traiter délicatement) *to dandle, to fondle, to cocker.*

MIGNARDISE, f. f. (délicatesse; en parlant des traits du visage) *delicacy, fineness of features.*

MIGNARDISE (délicatesse dans la peinture, dans la sculpture, &c.) *delicacy, beauty.* Mignardise de style, *quaintness of speech.*

MIGNARDISE (attraits, caresses) *fair or kind words, endearments, allurements.*

MIGNATURE, V. Miniature.

MIGNON, onne, adj. (délicat, joli, gentil) *pretty, delicate, fine.* Il a fait cela d'une manière tout à fait mignonne, *he has done it most delicately.*

ARGENT MIGNON (ou de réserve) *spare money.*

PAPA MIGNON (caresse enfantine) *dear papa.*

MIGNON, f. m. MIGNONNE, f. f. (favori, bien-aimé) *a minion, darling, or favourite.* Mon petit mignon, ma petite mignonne, *my little boney.* Mignon de couchette (un jeune homme qui est le galand d'une femme) *a woman's spark or gallant.*

MIGNONNEMENT, adv. (délicatement) *delicately, finely, curiously.*

MIGNONETTE, f. f. (forte de dentelle) *minionette.*

MIGNONETTE (forte de petite œillet) *a small kind of pink.*

MIGNONETTE (le nom d'un petit caractère d'imprimerie) *pearl.*

† MIGNOTER, v. a. 1. acc. (mignarder, dorloter) *to fondle, cocker, or dandle.*

MIGRAINE, f. f. (mal de tête) *megrin, headache.*

MIGRATION, f. f. (transport, action de

passer d'un pays dans un autre pour s'y établir) *migration.*

MIJAURE'E, f. f. (terme d'injure qui se dit d'une fille ou d'une femme) *Ex. Voilà une belle mijaurée, there's a fine piece indeed.*

MIL (mot abrégé de mille) *a thousand.* L'an mil sept cents soixante & dix, *the year one thousand seven hundred and seventy.*

MIL, ou MILLER, V. Miller.

MILAN, f. m. (oiseau de proie) *a kite.*

MILANEZ, f. m. (province d'Italie) *Milanese.*

MILIAIRE, adj. (qui ressemble à des grains de mil) *military.* Fièvre miliaire, *miliary fever.* Glandes miliaires, *miliary glands.*

MILICE, f. f. (l'art & l'exercice de la guerre) *war, the exercise of war.*

MILICE (troupes de bourgeois ou de paysans) *militia, trained bands, train-bands.*

MILICE (soldatesque) *soldiers, soldiery.*

MILICIEN, f. m. (soldat de milice) *a militia-man.*

MILIEU, f. m. (endroit également éloigné des extrémités; il se dit du lieu, du temps, & des choses morales) *middle, midst.* Il se jeta à corps perdu au milieu des ennemis, *he ran headlong amongst the enemies.*

* MILIEU (tempérament dans les affaires) *mean, medium, expedient.* * Il n'y a point de milieu à cela (il en faut passer par là) *there's no other way, there's no help for it, that can't be helped.*

AU MILIEU de tout cela (nonobstant tout cela) *yet, for all that.*

MILITAIRE, adj. & f. (guerrier, qui se fait à l'armée, qui regarde l'armée) *military, martial, warlike.* Un militaire, *a soldier.*

MILITAIREMENT, adv. (d'une manière militaire) *militarily.*

MILITANTE, adj. f. (l'église militante) *the church militant.*

MILITER, v. n. 1. (terme de palais & d'école; combattre) *to oppose, to make against.* Cette raison milite contre vous, *that reason makes against you.*

MILLE, adj. (numéral; dix fois cent) *a thousand.* † Cela me fait mal comme tous les mille, ou comme tous les mille diables, *that pains me horribly.*

MILLE, f. m. (espace de chemin qui contient mille pas géométriques) *a mile.*

MILLE-FEUILLE, f. f. (forte d'herbe) *milfoil, yarrow.*

MILLE-FLEURS, Eau de mille-fleurs (l'urine de vache reçue dans un vase, pour la prendre en suite en remède) *all-flower-water.*

MILLENAIRE, adj. (qui contient mille) *millenary, of a thousand.*

MILLENAIRE, f. m. (terme de chronologie; mille ans) *millenary, a thousand years.*

MILLENAIRE (forte d'hérétique) *millenary or millenarian, a fifth-monarchy man.*

MILLE-PERTUIS, f. m. (herbe) *St. John's wort, St. John's grass.*

MILLE'SIME, f. m. (année marquée sur la monnaie, ou sur une médaille) *the year or date of money, or of a medal.*

MILLET, f. m. (ou Mil; forte de grain) *millet.*

MILLIAIRE, adj. Colonne milliaire (colonne placée auprès du grand chemin, sur laquelle les Romains marquoient la distance des lieux) *a mile-stone.*

MILLIART, f. m. (terme d'arithmétique; mille millions) *a thousand millions.*

MILLIASSE, f. f. (grand nombre & incertain) *thousands and thousands, a vast number, a world.*

MILLIÈME, adj. (nombre d'ordre) *thousandth.*

MILLIÈME, f. m. (la millième partie) *the thousandth part.*

MILLIER, f. m. (nombre collectif contenant mille) *a thousand.*

MILLIER

MILLIER (mille livres pesant) *a thousand weight*.

MILLION, f. m. (dix fois cent mille) *a million*.

MILLION (nombre incertain & indéterminé) *a million, a world, a great many*.

MILLIONNAIRE, f. m. (se dit d'une personne extrêmement riche) *extremely rich*.

MILORD, f. m. (mot Anglois qui signifie Montaigneur) *a lord*. Un grand milord, *a great lord*.

MIME, f. m. (sorte de farce) *a farce*.

MIME (bouffon qui contrefait les gens) *a mimic, a buffoon*.

MINAGE, f. m. (mesurage avec la mine) *a measuring of corn by the mine*. Droit de minage (droit que le seigneur prend sur chaque mine de blé) *the fee accruing to a lord for every mine of corn that is measured within his manor*.

† MINAUDER, minaudant, minaudé, v. n. i. (faire des minauderies) *to be full of affected ways, to prink, or to prim it, to be precise*.

† MINAUDERIE, f. f. (mines & façons de faire affectées) *prinking, affected ways*.

MINAUDIER, f. m. MINAUDIERE, f. f. (qui a des manières affectées pour faire l'agréable) *a prim, precise, or affected man or woman*.

MINCE, adj. (peu épais) *thin, small, slender*.

* MINCE (foible) *thin, weak*.

MINE, f. f. (air de la personne, & principalement du visage) *mien, look, outside, countenance*. J'ai bien la mine de payer vos folies, *I am like to pay for your follies*. Il a la mine d'être riche (il parait tel) *he looks like a rich man*. Il porte la mine d'un espion, *he looks like a spy, he carries the face of a spy with him*.

MINE (grimace) *moult, grimace*. Faire la mine à quelqu'un, *to put at one*. Lui faire mauvaise mine, *to look sourly, grimly, or crabbedly upon him*.

MINE (apparence bonne ou mauvaise de quelque chose) *look, show*. Faire bonne mine à quelqu'un, *to pretend (to carry it) fair to one*. P. Faire bonne mine à mauvais jeu, *to set a good face on a bad game*.

FAIRE MINE de quelque chose (en faire semblant) *to seem, to make as if, to pretend, to make a show*. Faire mine d'être fâché, *to seem to be angry, to put on an angry countenance*. Il fit mine d'être amoureux, *he pretended to be in love*.

MINE (sorte de mesure contenant la moitié d'un setier) *a measure containing six bushels*.

MINE (monnaie des Grecs qui valoit cent drachmes) *a pound, an Attic coin and weight made up of an hundred drachmas*.

MINE (lieu où se forment les métaux & les minéraux) *a mine*.

MINE (métal ou minéral mêlé avec la terre ou pierre de la mine) *ore*. Pierres de mine (dont on fait les crayons) *stones or lead for pencils*.

MINE (travail souterrain pour faire sauter quelque ouvrage de fortification) *a mine*. Faire sauter la mine, *to spring the mine*. * Eventer la mine (découvrir un dessein, & le faire échouer) *to discover, baffle, or disappoint a design*.

* LA MINE est éventée (c'est à dire que le projet a été pénétré & prévenu) *the mine has taken air*.

MINER, minant, miné, v. a. i. acc. (faire une mine) *to mine or undermine, to sap*.

MINER (creuser, caver) *to undermine, to hollow*.

* MINER (consumer, détruire peu à peu) *to consume or waste by degrees, to impair or weaken by little and little, to prey upon*. Une fièvre lente le mine depuis dix ans, *a slow fever has been wasting him these ten years*.

MINERAL, f. m. (mine, métal combiné avec des substances étrangères) *mineral*.

MINÉRAL, ale, adj. (qui se tire ou qui vient des minéraux) *mineral*.

MINÉRAL, f. m. (corps qu'on tire des mines) *a mineral*.

MINÉRALOGIE, f. f. (science des métaux) *mineralogy*.

† MINET, f. m. MINETTE, f. f. (nom qu'on donne aux chats quand on les appelle) *puss*.

MINEUR, f. m. (celui qui travaille à une mine pour faire sauter un ouvrage) *a miner*.

MINEUR (celui qui n'est pas maître de ses droits, qui est en bas âge) *a minor, one under age, or in minority*.

LES QUATRE MINEURS (ou les quatre petits ordres dans l'église Romaine) *the four lesser orders*.

MINEUR, eue, adj. (qui est en bas âge) *under age*.

MINEUR (plus petit) *less, smaller*. L'Asie Mineure, *the Lesser Asia, or Asia Minor*.

MINEURE, f. f. (filie en bas âge) *a minor, or maid under age*.

MINEURE (seconde proposition d'un syllogisme) *the minor proposition of a syllogism*.

MINEURE (l'acte le plus court que l'on fait dans une université) *a public disputation in divinity in an university*.

MINEURE (la plus petite partie d'un assemblée, le petit nombre) *the minority*. On prend ici les voix à la majeure, mais l'expérience montre qu'il vaudroit mieux les recueillir à la mineure, *votes are taken here by majority, but experience shews that it would be a much better way to take them by the minority*.

MINIATURE, f. f. (peinture délicate qu'on fait en petit) *miniature*.

MINIATURISTE, ou MINIMATEUR, f. m. (celui qui travaille en miniature) *a miniature painter*.

MINIÈRE, f. f. (mine de métaux & de minéraux) *a mine*.

MINIME, f. m. (sorte de religieux) *a minim, a sort of monk*.

MINIME (couleur très sombre) *dark brown, tawny, or dun colour*.

MINIME, f. f. (blanche note de musique) *a minim, in music*.

MINIME, adj. (de couleur minime) *of a dark brown, tawny, or dun colour*.

MINISTÈRE, f. m. (emploi & charge qu'on exerce) *office, place*.

MINISTÈRE (service qu'on rend en quelque affaire) *ministration, ministry*. Il promet de ne pas s'ingérer aux sacrés ministères, *he promised not to intermeddle with holy functions*.

MINISTÈRE (mot collectif; les ministres d'état) *the ministry or ministers*.

MINISTÈRE (gouvernement d'un ministre d'état) *the administration*.

MINISTÉRIAT, f. m. (emploi de premier ministre d'état) *ministry, the office of a first minister of state*. Le ministériat étoit moins à son gré qu'à sa portée, *he had less inclination than ability for the office of a prime minister*.

MINISTRE, f. m. (celui dont on se sert pour exécuter quelque chose) *a minister*. Ministre ou ministre de l'évangile, *a minister, a parson*. Un ministre ou ministre d'état, *a minister of state*. Il n'est rien de plus dangereux qu'un premier ministre qui a commis de ces sortes de crimes que les princes ne pardonnent jamais, lors qu'ils ont les yeux ouverts; parce qu'il sait que, tôt ou tard, il lui en coutera la vie, s'il ne trouve le moyen de bouleverser tout l'état: *Nothing is more dangerous than a prime minister who is guilty of crimes which princes never forgive, when their eyes come to be opened; because such a man is sensible, that, one time or other, it will cost him his life, unless he can find means to overturn the whole state*.

MINISTRERIE, f. f. (charge de supérieur dans un couvent de Mathurins) *ministry, the office of a superior in a convent of Mathurines*.

† MINOIS, f. m. (mine, air de visage) *look, face*. Il a un vilain minois, *he has an ugly look with him*.

† MINON, f. m. (mot enfantin pour dire, chat) *a puss, a cat*.

MINORATIF, f. m. (terme de médecine; remède qui purge doucement) *an easy purge*.

MINORITE, f. f. (état d'une personne mineure) *minority, non-age, being under age*.

MINOT, f. m. (mesure contenant la moitié d'une mine) *a measure containing half a mine or three bushels*.

MINOTAURE, f. m. (monstre fabuleux demi-homme & demi-taureau) *Minotaurus, a fabulous monster, half-man and half-bull*.

MINUCIE, V. Minutie.

MINUIT, f. m. (le milieu de la nuit) *midnight*.

MINUSCULE, f. f. (petite lettre d'imprimerie) *a small letter*.

MINUTE, f. f. (espace de tems; la soixantième partie d'une heure) *a minute*.

MINUTE (petit espace de tems; moment) *minute, moment*.

MINUTE (écriture extrêmement petite) *a small band*.

MINUTE (ce qu'on écrit d'abord pour le mettre ensuite au net) *the minute or first draught of any writing, a foul paper*. Mettre au net la minute d'un acte (du parlement d'Angleterre) *to ingross a bill*.

MINUTER, v. a. i. acc. (dresser le premier écrit ou l'original de quelque acte) *to draw up, to make a rough draught*.

* MINUTER (projeter quelque chose pour l'accomplir bien-tôt) *to design, to purpose, to contrive*.

MINUTIE, f. f. (chose frivole, bagatelle) *a trifle, a trifling nicety*.

MINUTIEUX, euse, adj. (qui s'attache aux minuties) *one who stands upon trifles*.

MI-PARTI, ie, adj. (composé de deux parties égales mais différentes) *parted, divided into two, divided into two parts, bipartite*. Les avis ont été mi-partis, *the votes were equally divided*.

CHAMBRE MI-PARTIE (chambre autrefois composée de juges moitié Catholiques, moitié Protestans) *a court of justice, whose judges were one half Roman Catholics, and the other Protestants*.

MIQUELET, f. m. (montagnard des Pyrénées, sorte de bandit) *a miquelet*.

MIQUELOT, f. m. (petit gargon qui va en pèlerinage, & qui se sert de ce prétexte pour gueuser) *a young pilgrim that begs his way*.

MIQUEMAC, V. Micmac.

MIRABELLE, f. f. (espèce de prune) *a sort of plum*.

MIRACLE, f. m. (effet contre l'ordre de la nature) *a miracle, wonder*.

MIRACLE (chose extraordinaire) *a miracle, wonder, wondrous thing*. Il a fait des miracles, il a fait miracle (ou des merveilles) *he has done wonders*.

A MIRACLE, adv. (parfaitement bien) *wonderfully well, extremely well*.

MIRACULEUSEMENT, adv. (d'une manière miraculeuse) *miraculously, wondrously, by a miracle*.

MIRACULEUX, euse, adj. (fait par miracle) *miraculous, done by a miracle*.

MIRACULEUX (surprenant, merveilleux, admirable) *wonderful, beyond all expectation, marvellous, admirable*.

D † MIRCOTON, ou MIRLICOTON, f. m. (c'est une espèce de pêche jaune) *a sort of yellow peach*.

MIRE, f. f. (point où on vise pour tirer une arme, petite élévation au bout du fusil pour guider l'œil) *the aim*. Le canonnier a pris sa mire, *the gunner has taken his aim*. Mettre un canon en mire, *to level a great gun*.

MIRER,

MIRER, mirant, miré, v. a. i. acc. (viser) *to aim, to take one's aim.*

SE MIRER, v. r. (se regarder dans un miroir ou autre ch. se qui rend l'image) *to look in a glass.* Se mirer dans une fontaine, *to behold one's self, or see one's face in a spring.*

* SE MIRER (s'admirer) *to admire one's self.*
† MIRMIDON, f. m. (petit homme) *a dwarf or short-arse.*

MIROBOLAN, f. m. (espèce de prune) *a myrobalan plum.*

MIROIR, f. m. (verre ou crystal qui rend la réflexion blanche des objets) *a glass or looking-glass.* * C'est un miroir (un exemple) de vertu & de patience, *he is a mirror of virtue and patience.*

MIROIR ARDENT (espèce de miroir, lequel étant exposé au soleil rassemble tellement les rayons dans le centre qu'il brûle ce qu'il lui est présent) *burning-glass.*

VALET DE MIROIR (morceau de bois attaché derrière le fond d'un miroir de toilette, & qui soutient le miroir quand on le pose sur la table) *the disk of a table looking-glass.*

MIROIIE, ée, adj. (bai à miroir; en parlant du poil des chevaux) *dapple-black.* Un cheval miroité, *a dapple-black horse.*

MIROITIÈRE, f. f. (femme de miroitier) *a looking-glass-maker's wife.*

MIROITERIE, f. f. (commerce de miroirs) *the looking-glass trade.*

MIROITIER, f. m. (celui qui fait & qui vend des miroirs) *a looking-glass-maker or seller.*

MIRRE, ou MYRRHE, f. f. (gomme odorante) *myrrh.*

MIRTE, ou MYRTE, f. m. (sorte d'arbrisseau toujours vert & odorant) *a myrtle.*

MIS, ée, adj. (from Mettre) *put, set, laid, &c.* Etre bien-mis (ou fort lesté) *to be in a very good gurb, to be very fine or spruce, to wear good cloths.* Mal-mis (mal-vêtu) *ill-clad, ill-accoutred, in a sad garb or pickle.* * User de main mise (user de voies de fait; frapper) *to assault one.*

MISAINÉ, f. f. (terme de mer; voile qui est en re le braupré & le grand mât) *the fore-mast sail.* Mât de misaine, *the fore-mast.*

MISANTHROPE, f. m. (qui hait les hommes, bourru, fâcheux) *a man-bater, a misanthropist.*

MISANTHROPIE, f. f. (la haine des hommes) *misanthropy.*

MISCELLANÉE, f. f. (se dit d'un recueil de quelques ouvrages qui n'ont souvent aucun rapport ensemble) *miscellary.*

MISCIBLE, adj. (qui a la propriété de se mêler) *miscible.*

MISE, *the feminine of Mis.*

MISE, f. f. (emploi ou dépense de l'argent) *the expence, disbursement, or laying out, in a book of accounts.*

ARGENT DE MISE (ou de d'bit; argent qui a cours) *current money.* Pièce qui n'est pas de mise, *a piece that won't go.* * Si j'ai mal fait, mon excuse est de mise (ou recevable) *if I have done amiss, my excuse will be admitted, or I have a good or an allowable excuse.* Un homme de mise (ou incrévable, qui est bien fait de sa personne) *a genteel or accomplished man.*

MISÉRABLE, adj. (malheureux, qui est dans la misère) *miserable, sad, or poor.*

MISÉRABLE (méchant, scélérat) *wicked.*
* MISÉRABLE (vil, méprisable, mal fait) *miserable, wretched, sad, pitiful, pautry.*

MISÉRABLE, f. m. (malheureux, qui est dans la misère) *a miserable or unfortunate man.*

UN MISÉRABLE (homme de néant, un coquin) *a man of no worth, a wretched man, a scoundrel, a paucy fellow.*

MISÉRABLE, f. f. (femme qui est dans la misère) *a miserable or unfortunate woman.*

MISÉRABLEMENT, adv. (mal, d'une

manière pitoyable) *miserably, wretchedly, pitifully.*

MISÉRABLEMENT (méchamment) *wickedly.*

MISÉRABLEMENT (malheureusement, par malheur) *unhappily, unluckily, unfortunately.*

MISÉRABLEMENT (dans la misère) *miserably, sadly, wretchedly, poorly, in misery.*

MISÈRE, f. f. (extrême indigence) *miser, poverty, want.*

MISÈRE (état malheureux, infortune) *miser, trouble, calamity, misfortune.* Retourner à son collier de misère (reprandre un travail pénible & assidu) *to return to the plough.*

MISÈRE (peine, difficulté, incommodité) *a sad or grievous thing.* C'est une misère, *'tis a sad thing.*

MISÈRE'RE, f. m. (colique très-violente) *miserere-mei, the twisting of the guts.*

MISÈRE'RE (l'espace de temps qu'il faut pour dire le psaume 50, qui commence par ce mot) *a very short time.* Je reviendrai dans un misère're, *I'll come back in a trice.*

MISERICORDE, f. f. (pitié, compassion, bonté) *mercy, pity, compassion, tenderness, goodness.*

MISERICORDE (grâce, pardon, merci) *mercy or pardon.* Etre à la miséricorde de quelqu'un, *to lie at one's mercy.* Crier miséricorde (ou à laide) *to cry out for help.*

MISERICORDE, interj. (pour marquer une extrême surprise) *bliss me!*

MISERICORDIEUSEMENT, adv. (avec miséricorde) *mercifully, compassionately.*

MISERICORDIEUX, ée, adj. (qui a de la miséricorde) *merciful, compassionate, pitiful.*

MISSEL, f. m. (livre qui sert à dire la messe) *the missal, the mass-book.*

MISSION, f. f. (envoi, ordre & pouvoir qu'on donne à quelqu'un de faire quelque chose) *mission, orders, commission.*

MISSION (ordre & pouvoir d'aller prêcher l'évangile) *mission.* Les pères de la mission, *the fathers of the mission.* Faire la mission (être missionnaire) *to be a missionary, to perform the mission.*

MISSIONNAIRE, f. m. (celui qui est employé aux missions) *a missionary.*

MISSISSIPI, f. m. (grande province & rivière du Nord de l'Amérique) *Mississippi.*

† MISSIVE, adj. & f. f. Lettre missive ou missive (lettre) *letter, epistle.*

MISTÈRE, V. Mystère.

MISTION, M. Mixtion.

MITAINE, f. f. (espèce de gant, où il n'y a point de séparation pour les doigts) *a mitten.*

† MITAN, f. m. (terme de province, ou du peuple; le milieu) *the middle of a thing.*

MITE, f. f. (petite insecte) *a mite.*

MITHRIDATE, f. m. (préservatif contre les poisons) *mithridate.*

MITIGATION, f. f. (adoucissement, diminution) *mitigation.*

MITIGER, mitigeant, mitigé, v. a. i. acc. (adoucir, rendre plus aisé à supporter) *to mitigate or alleviate.*

MITON, f. m. (sorte de gant qu'on ne couvre que l'avant bras) *mitten, a kind of glove that covers the wrist only.*

† MITON MITAINE, Onguent miton mitaine (remède qui ne fait ni bien ni mal) *a chip in porridge, powder of pop.*

MITONNE, ée, adj. (en parlant de la soupe) *soaked, that has been soaking a while upon a chafing-dish.*

MITONNER, mitonnant, mitonné, v. a. & n. i. acc. Mitonner ou laisser mitonner la soupe (la mettre sur le feu pour la faire tremper) *to lay the soup a-foating, to let it soak.*

* MITONNER (dorloter, mignoter, mignarder) *to coddle, to fondle or dandle.*

* MITONNER quelqu'un (ménager adroite-

ment son esprit) *to manage one tenderly, to Lu-mour one.* * Il faut laisser mitonner cet e-buffaire (ou la laisser mûrir) *we must let that buff-sin ripen.* * En fait de négociation, il faut mitonner les choses, jusqu'à ce qu'en voie le moment propre à les décider; *in a negociation, things must be kept hot and in a suspense, till a proper time for decision comes about.*

MITOYEN, ée, adj. (au milieu) *middle.*

Un mur mitoyen, *a partition-wall.* Les dents mitoyennes d'un cheval, *the middle teeth of a horse.* Avis mitoyen, *a middle opinion.*

MITRAILLE, f. f. (vieux morceaux de cuivre) *broken brags or copper.*

MITRAILLE (vieux clous, vieux morceaux de fer) *old nails, old iron.*

MITRAILLE (létou pour souder) *brags made use of to solder.*

MITRAILLE (marchandise de clincailler) *ironmonger's ware.*

MITRAILLES (balles de mousquet, de petits morceaux de fer, des têtes de clous, &c. dont en charge quelquefois les canons, sur tout dans un combat naval) *cage-shot.*

MITRE, f. f. (ornement de tête des évêques & des abbés) *a mitre.*

MITRE, ée, adj. (qui porte la mitre) *mitred, wearing a mitre.*

MITRON, f. m. (garçon boulanger) *an apprentice or journeyman to a baker.*

MIXTE, adj. (composé de diverses choses) *mixed.* Les corps mixtes, *the mixed bodies.*

MIXTE, f. m. (corps mixte) *a mixed body.* Réduire les mixtes en leurs principes, *to reduce mixed bodies into their first principles.*

MIXTION, f. f. (mélange) *mixture, mingled mangle.*

MIXTIONNE, ée, adj. (mélange) *mixed, mingled, &c.*

MIXTIONNER, v. a. i. acc. (mélanger) *to mix or mingle.* Mixtionner le vin (le tréclater) *to mix, adulterate, or fespishate wine.*

M O

MOBILE, adj. (capable de mouvement) *moveable, that may be removed.* Fêtes mobiles, *moveable feasts.*

* MOBILEZ (léger, changeant) *light, inconstant, changeable, fickle.*

MOBILE, f. m. (qui meut) *a mover.* Le mouvement dépend nécessairement du mobile, *motion does necessarily depend upon the body that moves.* Le premier mobile, *the primum-motive, or first mover.* * Premier mobile (celui qui donne le branle à une affaire, à une compagnie) *a ringleader, he that leads the dance.*

MOBILIAIRE, adj. (terme de palais; qui tient de la nature du meuble) *moveable, personal.* Succession mobilière, *a succession to a personal estate.*

MOBILITÉ, f. f. (terme dogmatique; facilité à être mu) *mobility, movableness.*

MOBBY, f. m. (sorte de boisson que l'on fait en Amérique avec des pommes de terre)

mobby.

MODALE, adj. (qui regarde la manière d'être) *modal.*

MODE, f. f. (manière qui est ou qui a été en vogue, sur les habits, le langage, &c.) *mode, fashion, vogue.* P. Les tous inventent les modes, & les sages les suivent, *fool make fashions, and wise men follow them.* Qui est à la mode, *fashionable or modish.*

MODE (manière, façon, way, manner, fashion. P. Chacun vit à la mode, *every one does as he lists, or as he thinks fit.* C'est un plaisant corps, il veut que je vive à la mode, *a pretty man indeed, he would confine me to live as he does.*

MONR, f. m. (terme de philosophie; manière d'être) *modality, the manner of existing.*

MODE (mauf de verbe) *a mood of a verb.*

MODE (ton sur lequel on compose un air en musique) *modulation or measure in music.*

MODELE, f. m. (exemplaire, patron; au propr. & au figuré) *a model, pattern.*

MODÉLER, v. a. 1. acc. (terme de sculpture; faire un modèle) *to make a model.*

MODÉLER (forner sur un modèle) *to model, to fashion.*

MODÉRATEUR, f. m. (qui a la direction de quelque chose) *a moderator, director.*

MODÉRATEUR (qui préside dans les assemblées ecclésiastiques, synodes, colloques, consistoires) *the clarkman, the moderator.*

MODÉRATION, f. f. (vertu qui retranche toute sorte d'excès) *moderation, temperance.*

MODÉRATION (diminution) *abatement, diminution.*

D + MODÉRATRICE, f. f. (celle qui gouverne) *a moderator.*

MODÉRÉ, ée, adj. (adouci, tempéré) *moderated, abated, allayed.*

MODÉRÉ (sage, retenu) *moderate, sober, temperate.*

MODÉREMENT, adv. (avec modération) *moderately, soberly, with moderation, without excess, temperately.*

MODÉRER, modérant, modéré, v. a. 1. acc. (adoucir, tempérer) *to moderate, temper, allay, or qualify.*

MODÉRER (diminuer, retrancher) *to moderate, to diminish or lessen, to abate.*

SE MODÉRER, v. r. (avoir de la modération, se régler) *to refrain or contain one's self, to command (or have the command of) one's self.*

SE MODÉRER (se relâcher, diminuer) *to abate, to relax, to moderate, to beat abates.*

MODERNE, adj. (nouveau, récent; il est opposé à ancien) *modern, of this time, late.*

MODERNES, f. m. pl. (par opposition aux anciens) *the moderns.*

MODESTE, adj. (modéré, retenu) *modest, sober, grave, moderate, discreet.*

MODESTE (en parlant des choses extérieures) *modest, grave.* Visage, air modeste, *a modest look.* Couleur, ou habit modeste, *a grave colour, or suit of cloaths.*

MODESTE (humble) *modest, humble.*

MODESTEMENT, adv. (avec modestie) *modestly.* S'habiller modestement, *to wear grave cloaths.*

MODESTIE, f. f. (modération, retenue) *modesty, moderation, discretion.*

MONESTIE (pudeur) *modesty, bashfulness.*

MODICITE', f. f. (petite quantité) *smallness.*

MODIFICATION, f. f. (restriction, limitation) *modification, limitation, restriction, regulation.*

MODIFICATION (action de modifier) *modification, modifying, qualifying.*

MODIFIER, ée, adj. (*from* Modifier) *modified, limited, regulated, &c.*

MODIFIER, modifier, modifié, v. a. 1. acc. (modérer, restreindre) *to modify, limit, moderate, qualify, or regulate.*

MODIFIER (terme de philosophie; donner le mode & la manière d'être) *to modify, to give the modality.*

MODILLON, f. m. (terme d'architecture; petite console) *a bracket or spooling-piece.*

MODIQUE, adj. (petit, léger) *moderate, small.*

MODIQUEMENT, adv. (d'une manière modique) *moderately, but a little.*

MODULATION, f. f. (terme de musique; certains changements de ton) *modulation.*

MODULE, f. m. (mesure des architectes) *a model or module, a measure in architecture.*

MOËDE, f. f. (monnaie d'or de Pérougal qui vaut vingt sept chelins) *a moideie.*

MOËLLE, ou MOÏLE, f. f. (substance molle contenue dans la concavité des os) *marrow.*

MOËLLE d'arbre, *the pith of a tree.*

* MOËLLE (le meilleur, la quintessence) *marrow, substance, quintessence.*

MOËLLEUX, euse, adj. (plein de moëlle; en parlant des os) *full of marrow.*

MOËLLEUX (en parlant des arbres) *pithy.*

* MOËLLEUX (plein de morale ou de bonnes instructions) *full of marrow, pithy, substantial, full of good matter.*

* VIN MOËLLEUX (fort & agréable) *strong, rich, racy wine.*

* Drap moëlleux (qui a du corps & est d'un animent) *substantial or strong cloth, that feels very soft.* L'étoffe en est moëlleuse, *the cloth is strong.*

MOËLLON, { V. } Moillon.
MOËLE, { V. } Mode.

MOEURS, f. f. pl. (habitudes naturelles ou acquises pour le bien ou pour le mal) *manners, conversation, behaviour.* C'est un homme sans mœurs, *he is a man of no morals.*

* Mœurs (coutumes, manières de vivre d'un pays) *manners, customs.*

MOHATRA, adj. (ne se doit que d'un contrat ou marché usuraire par lequel un marchand vend très cher à crédit, ce qu'il rachette aussi tôt à très vil prix mais argent comptant) *relating to an usurious deed or contract.*

MOI (pronom de la première personne) *I, me.* C'est moi, *'tis I.* Donnez-moi, *give me.* Avec moi, *with me.* Moi-même, *myself, my own self.* Ceci est à moi (ceci est le mien) *this is mine or my own.* * † Se mettre sur son quant à moi (le prendre sur un ton fier) *to talk big.* De vous à moi, *between you and me.*

MOÏDOR, V. Moëde.

MOÏEN, V. Moien, and its derivatives accordingly.

MOÏGNON, f. m. (tronc, ou reste d'un membre coupé) *a stump of a cut limb.*

MOÏLE, V. Moëlle.

MOÏLON, f. m. (morceaux ou éclats de pierre brute) *shards, rough, ragged, unbroken pieces of stone.*

MOÏNDRE, adj. (plus petit) *less, meaner.*

LE MOÏNDRE (le plus petit) *the least or meanest.* Je n'en ai pas la moindre connoissance, *I have not the least knowledge of it.*

MOÏNE, f. m. (religieux) *a monk, a friar.*

* † Il est gras comme un moine, *as fat as a friar.* * † L'habit ne fait pas le moine (on ne doit pas toujours juger des personnes par les apparences) *it is not the coat makes the friar.* * † On l'attend comme les moines font l'abbé (on ne l'attend pas pour dîner, quoiqu'il doive venir) *they wait for him as a horse does for anther.*

MOÏNE (ne bûle de bois pour chauffer un lit) *a wooden warming-box.*

MOÏNEAU, f. m. (petit oiseau) *a sparrow.*

* Tirer la poudre aux moineaux (faire quelque tentative inutile) *to make a vain attempt, to lose one's labour.*

MOÏNERIE, f. f. (terme de mépris; tous les moines) *monks.*

MOÏNERIE (esprit & humeur de moine) *monkish, monkey.*

* MOÏNESSÉ, f. f. (terme de mépris; religieuse) *a nun.*

MOÏNILLON, f. m. (terme de mépris; petit moine) *a little monk or friar.*

MOÏNS, adv. (de comparaison; pas tant) *less.* Parlez moins, *speak less.* Ni plus ni moins, *neither more nor less, just so much.* En moins d'une heure, *in less than an hour.* Il y auroit moins de vœux, *there would be fewer wishes.* Il est moins honnête homme que son père, *he is not so honest a man as his father.* Parlez moins haut, *don't speak so loud.* Je l'estime moins que je ne faisais, *I have less esteem for him than I had.* J'en ai de rien moins que de cela (il ne s'agit point du tout de cela) *that is not*

the question in the least. En moins de rien (en très peu de tems) *in a trice, in the twinkling of an eye, in a moment.*

MOÏNS (excepté) *but, except.* La dernière maison moins une, *the last but one.*

MOÏNS, f. m. (la moindre chose) *the least.* C'est le moins (ou la moindre chose) que vous puissiez faire, *'tis the least thing you can do.* Il s'agit du plus & du moins, *the question is about the quantity.* Le moins du monde, *never so little.* Le moins de gens qu'il le pourra (aussi peu de gens qu'il se pourra) *as few people as may be.*

LE MOÏNS (superlatif de l'adverbe moins) *the least.* C'est l'homme du monde le moins important, *he is the least troublesome man in the world.*

Du moins, au moins, à tout le moins, tout au moins, tout du moins, adv. servent à marquer quelque restriction) *at least, however.*

Sur & tant moins (en déduction) *et acc. in part.* Payer dix guinées sur & tant moins de ce que l'on doit, *to pay ten guineas on account.*

A' MOÏNS DE (pour moins de) *for less than, under.* Vous ne l'aurez pas à moins de vingt écus, *you shan't have it under twenty crowns.*

A' MOÏNS DE CELA (autrement) *otherwise, else, or else, were it not.* A' moins de cela, je ne l'aimerois que malgré moi, *were it not for that, I shou'd love him or her against the grain.*

A' MOÏNS QUE, conj. *subj.* A' moins que de, *infin.* (sic n'est que) *without, unless.* On ne devient guère savant à moins qu'on n'étudie ou à moins que d'étudier, *a man can hardly become learned without study.*

Pour le moins (tout du moins) *at least, however.*

Ni plus ni moins que (tout de même que) *just as.*

MOÏRE, f. f. (espèce d'étoffe de soie) *moir.*

MOÏRE, ée, adj. (qui est ondée comme la moire) *clouded, watery.*

MOÏS, f. m. (une des douze parties de l'année) *a month.*

LES MOÏS d'une femme (ses ordinares, ses purgations) *a woman's monthly courses.*

MOÏSI, ie, adj. (*from* Moïse) *moisy, ézary.*

Moisi, f. m. (la part de moïse, ce qui est moisi) *mould, what is mouldy or bony.*

MOÏSIR, moissant, moisi, v. a. 2. acc. (faire chançir) *to make mouldy or bony.*

MOÏSIR, v. n. St Moïse, v. r. (le chançir) *to grow mouldy or bony.*

MOÏSSURE, f. f. (la corruption d'une chose moïse) *mouldiness, bonyness.*

MOÏSON, f. f. (part des fruits d'une terre que le métayer est obligé de donner à son maître) *the rent of a farm or tenement paid in corn or other things in kind.*

MOÏSONNIER, f. m. (fermier qui partage les fruits de sa terre avec le propriétaire) *a tenant or farmer, that shares with his landlord the produce of his land.*

MOÏSSINE, f. f. (poudre de vigne où les grappes sont attachées) *a bundle of vine branches with the grapes hanging on them.*

MOÏSSON, f. f. (récolte des grains) *harvest.*

MOÏSSON (tems de la moisson) *harvest, the harvest-time.*

MOÏSSONNE', ée, adj. (*from* Moissonner) *reaped.* * Votre vie à sa fleur doit être moissonnée (vous devez mourir jeune) *your life will be cut off in the prime of your years.*

MOÏSSONNER, moissonnant, moissonné, v. a. 1. acc. (faire la récolte des blés & autres grains, & les ferrer) *to reap, to get in harvest.*

MOÏSSONNEUR, f. m. MOÏSSONNEUSE, f. f.

M. f. (qui misonne) *a reeper, a barvest man or woman.*

MOITE, adj. (humide, un peu mouillé) *wet, moist, damp.*

MOLEUR, f. f. (humidité) *wet, moisture, dampness.*

MOITIE, f. f. (partie d'un tout divisé en deux portions égales) *half, moiety.* Etre de moitié avec quelqu'un, *to go halves with one, or to go one's halves.* La moitié du temps, *half the time.* * † Il est mouillé chair, moitié poisson, *he is neither fish nor flesh, he is neither bark nor buzzard.*

MOITIÉ (terme à l'égard du mari) *one's spouse or wife.* Ma chère moitié, *my better half.*

A MOITIÉ, adv. (en parti, à demi) *half, by halves, ain't.*

MOL, ou **MOU**, molle, adj. (qui cède facilement au toucher) *soft, tender.* Chair molle, *flabby flesh.*

Mol (en parlant des fruits; qui commencent à se gâter) *melow.*

* **Mol** (lâche sans vigueur) *sluggish, slow, dull, lazy, inactive, faint.*

* **TEMS MOU** (ie âché) *close faint wearied.*

* **Mol** (efféminé, gâté par les délices) *soft, voluptuous, effeminate, list, womanish.* Une molle oisiveté, *an effeminate idle life.*

* **Mol** (qui n'a pas de fermeté dans les résolutions) *soft, easy.* Un homme mou, un esprit mou, *a weak man.*

Mol, **mou**, f. m. (la partie molle d'une chose) *the soft part of a thing.* Le mol, le mou de l'oreille, *the rip, lug, or soft part of the ear.* Le mol, le mou du ventre, *the soft of the belly.*

MOLAIRE, adj. (terme d'anatomie; qui se dit des grosses dents qui servent à broyer les aliments) *Les dents molaires, the grinders, the molar teeth.*

MOLDAU, f. m. (grande rivière de la Bohême) *the Moldau.*

MOLDAVIE, f. f. (partie de la Pologne) *Moldavia.*

MOLE, f. m. (rempart contre les vagues) *a mole, a mound.*

Mole, f. f. (masse de chair informe que les femmes portent quelquefois au lieu d'un enfant) *a mole, a mon-calf.*

MOLÉCULE, f. f. (terme de physique & de médecine; petite masse, petite partie de quelque chose) *a particle, a small part.*

MOLESTER, molestant, moleste, v. a. i. acc. (terme de palais; vexer, tourmenter) *to molest, trouble, vex, aggravate, or disquiet.*

MOLÈTE, v. Mollette.

MOLI, ou **MOLY**, f. m. (plante rare dont il est fait mention chez les anciens) *moiy.*

MOLIERE, adj. (qui sert à moudre) *Pierre molière, a mill-stone, a grind-stone.*

† Dents molières (ou machelières) *the grinders or cheek-teeth.*

MOLINISME, f. m. (la doctrine des Molinistes) *Molinism.*

MOLINISME, f. m. (qui suit les opinions de Molina) *a Molinist.*

MOLASSE, adj. (désagréablement mou au toucher) *flabby.*

* **MOLLEMENT**, adv. (foiblement, lâchement, sans vigueur) *faintly, faint-heartedly, slovenly.*

* **MOLLEMENT** (d'une manière efféminée) *effeminately.* Etre couché mollement (dans un lit mou) *to lie soft.*

MOLLESSE, f. f. (qualité de ce qui est mou) *softness, flabbiness.*

* **MOLLESSE** (délicatesse molle & efféminée) *softness, luxury, effeminacy.*

* **MOLLESSE** (manque de vigueur) *faint-heartedness.*

MOLLET, ette, adj. (agréablement mou) *soft, softish.* Des œufs mollets, *soft-boiled eggs.*

Pain mollet (sorte de pain blanc) *light or purgy bread, French bread.* Il a les pieds mollets, *he is tender-footed.*

MOLLET, f. m. (petite frange dont on embellit les riveaux, &c.) *small fringes for carvains, &c.*

MOLLET (gras de la jambe) *the calf of the leg.*

MOLLETS (pinettes d'orfèvre) *nippers, pinners.*

MOLLETON, f. m. (petite étoffe de laine très mollette) *a kind of soft flannel.*

MOLLETTE, f. f. (ser d'espion en forme d'étoile) *the towel of a spy.*

MOLLETTE (pierre ou marbre avec quoi les peintres broient les couleurs) *a mullar, a stone wherewith a painter grinds his colours.*

MOLLETTE (maladie de cheval, qui vient à côté du boulet) *the wind-gal.*

MOLLIFIER, mollifiant, mollifié, v. a. i. acc. (terme de médecine; rendre mou & humide) *to mollify.*

MOLLIR, mollissant, melli, v. n. 2. (devenir mou) *to soften or grow soft.*

* **MOLLIR** (manquer de force) *to slacken, or grow slack, to faint, to be dispirited.*

* **MOLLIR** (céder lâchement) *to yield, to give away.*

MOLLIR, v. a. (lâcher) une corde, *to slacken a rope.*

MOLLE, V. Morue.

MOMENT, f. m. (instant, la plus petite partie du temps) *a moment, an instant.* Tous les moments sont précieux, *all his moments are precious.* Il a de bons moments (se dit d'un homme dont l'esprit est égaré, mais qui a quelques bons intervalles) *he has some lucid intervals.*

A TOUT MOMENT, ou à tous momens, adv. (à toute heure, fort souvent) *every moment, at every turn.*

MOMENTANE, adj. (qui ne dure qu'un moment) *momentaneous, momentary, of a moment.*

MOMERIE, f. f. (déguisement de fentimens, hypocrisie) *grinace, hypocrisy.*

MOMERIE (il est concerté pour faire rire ou pour tromper) *mummary, foolry.*

MOMIE, f. f. (corps humain enbaumé) *a mummy.*

MOMON, f. m. (défi au jeu des dés, porté par des masques) *the money that maskers offer to play at dice.*

MON, ma (pronom possessif de la première personne) *my.*

MONACHAL, ou **MONACAL**, ale, adj. (qui appartient à l'état de moine) *monkish, monachal.*

MONACHALEMENT, adv. (en moine) *like a monk.*

MONACHISME, f. m. (tout l'état des moines) *monachism.*

MONADE, f. f. (terme de philosophie; être simple & sans parties) *monad or monade.*

MONARCHIE, f. f. (gouvernement absolu d'un seul dans un état, ou état gouverné par un seul) *monarchy.*

MONARCHIQUE, adj. (qui appartient à la monarchie) *monarchical.*

† **MONARCHIQUEMENT**, adv. (d'une façon monarchique) *monarch-like, as a monarch.*

MONARQUE, f. m. (celui qui a seul l'autorité souveraine dans un état) *a monarch, an absolute prince or king.*

MONASTÈRE, f. m. (couvent) *a monastery, a convent, a friary.*

MONASTÈRE (de filles) *a monastery, a nunnery.*

MONASTIQUE, adj. (monachal, qui est de moine) *monastic, monkish, monachal.*

MONCEAU, f. m. (tas, amas) *a heap.*

MONDAIN, aine, adj. (qui aime les va-

nités du monde, qui sent trop le monde) *worldly, worldly-minded, proud.*

MONDAIN, f. m. (celui qui est attaché aux vanités du monde) *a worldlyling.*

MONDAINEMENT, adv. (d'une manière mondaine) *after a worldly manner.*

MONDANITE, f. f. (vanité, mondaine) *worldliness, pride.*

MONDE, f. m. (l'univers) *the world, the universe.*

Monne (la terre) *the world or earth.* Depuis que le monde est monde, *since the creation, since the beginning of the world.* * † Si vous en avez dix guinees, c'est le bout du monde (c'est tout au plus ce que vous en pouvez espérer) *if you get ten guineas for it, it is the most you can possibly expect.*

Monde (s'écrit des hommes, gens, personnes) *the world, mankind, folk.* Il a vu le monde, *he has seen the world.* Il fait bien le monde, ou son monde, il entend bien le monde, *he knows the world, he knows how to carry himself in the world.* E'tudier le monde, *to study men.* Fréquenter le grand monde, *to keep company with persons of quality, or with great folk.* Le monde poi, le beau monde, *the genteel part of the world.* Avoir l'air du monde, *to have a genteel air.* Le monde savant (les gens de lettres) *the learned world, the learned.*

Monde (la vie purement séculière) *the world.* Renoncer au monde, *to forsake the world.*

Monde (gens, personnes) *people, folk, men.*

Monne (terme argumentatif) *world.* Rien au monde n'est si agréable, *nothing in the world is so pleasant.* Un monde (une infinité) de gens, *a world of people.* C'est l'homme du monde dont je fais le plus d'estime, *he is the man whom I have the greatest esteem for.*

Monde (domestiques) *servants.* Tout mon monde n'est pas venu, *all my retinue is not come, all my men are not come.*

L'AUTRE MONDE (la vie future) *the next or the other world.* Il est allé en l'autre monde (il est mort) *he is gone into the other world, he is dead.*

Monne (globe d'or qui est une des marques de l'autorité de l'empereur & de quelques rois) *an imperial sign, a golden globe.*

† **MONNE**, adj. (pur, net; opposé à immonde) *clean.*

MONNE, ée, adj. (from Monder) *cleansed, peeled.* De l'orge monné, *peeled barley.*

MONDER, v. a. i. acc. (nettoyer; en parlant de la casse & de l'orge) *to cleanse.* Monder de la casse, *to cleanse cassia.* Monder de l'orge (ôter la peau qui le couvre) *to peel barley.*

MONDIFICATIF, ive, aij. (terme de médecine; détergiff) *mundificative.*

MONDIFIER, v. a. i. acc. (nettoyer, déterger) *to purify.*

MONÉTAIRE, f. m. (intendant de la monnaie) *the warden or master of the mint.*

MONALE, f. f. (terme de droit canon; religieuse) *a nun.*

MONITION, f. f. (terme de juridiction ecclésiastique; avertissement juridique) *monition, an ecclesiastical warning.*

MONITOIRE, f. m. (lettres monitoires, f. pl. (terme d'église; lettres publiques pour obliger les fidèles de venir révéler ce qu'ils savent des faits qui y sont contenus) *a monitory.*

MONITORIAL, ale, adj. Ex. Lettres monitoires (lettres en forme de monitoire) *a monitory.*

MONNOIE, f. f. (espèce d'or, d'argent, & d'autre métal qui a cours) *money, coin.*

MONNOIE (lieu où l'on bat la monnaie) *the mint.*

MONNOIE (petites espèces) *small money, change.*

MONNOYAGE, f. m. (fabrication de la monnaie) *the minting or coining of money.*

MONNOYÉ, ée, adj. *minted, coined, stamped, made into money.*

MONNOYER, monnoyant, monnoyé, v. a. 1. acc. (faire de la monnaie) *to mint, to coin.*

MONNOYER (donner l'empreinte à la monnaie) *to stamp.*

MONNOYERIE, f. f. (le lieu particulier d'une monnaie où on met l'empreinte sur les espèces) *the stamp-room in a mint.*

MONNOYEUR, f. m. (celui qui travaille à la monnaie) *a moneyer, a coiner, a mint-man.* Faux monnoyeur, *a false coiner.*

MONOCORDE, f. m. (instrument pour éprouver la variété & la proportion des sons de musique) *a monochord.*

MONOCORDE (instrument de musique qui n'a qu'une seule corde) *a monochord.*

MONOGRAMME, f. m. (espèce de chiffre qui contient les principales lettres d'un nom) *a monogram.*

MONOLOGUE, f. m. (scène d'une pièce de théâtre où un acteur parle seul) *a monologue, a soliloquy.*

MONOMACHIE, f. f. (combat singulier d'homme à homme) *monomachy, a single combat.*

MONOME, f. m. (terme d'algèbre; grandeur qui n'a qu'un nom) *monome.*

MONOPÉTALE, adj. (terme de botanique; qui se dit des fleurs qui ont pour enveloppe des pétales d'une seule pièce) *monopetalous.*

MONOPOLE, f. m. (lors que quelqu'un se rend tellement maître d'une sorte de marchandise, qu'il la vend seul, & au prix qu'il lui plaît) *monopoly, an engrossing of commodities into one's hands.*

MONOPOLE (nouveau droit qu'on établit sur les marchandises) *a tax.*

† **MONOPOLER**, v. a. 1. acc. (faire des monopoles) *to monopolize, to engross.*

MONOPOLEUR, f. m. (qui fait des monopoles) *a monopolist.*

MONORIME, f. m. (ouvrage de poësie dont tous les vers font d'une même rime) *a piece of poetry consisting only of one rhyme.*

MONOSYLLABE, adj. (qui n'a qu'une syllabe) *monosyllabic.*

MONOSYLLABE, f. m. (môt d'une syllabe) *a monosyllable.*

MONOTONE, adj. (qui n'a qu'un son) *of one and the same sound.*

MONOTONIE, f. f. (un même ton, un même accent) *monotony.*

MONSIEUR, f. m. (titre qu'on donne aux personnes de grande qualité) *my lord.*

MONSIEUR, f. m. (qualité, titre d'honneur) *Sir, master.* Dites à ce monsieur-là qu'il entre, *dire that gentleman to come in.* P. Monsieur vaut bien madame, *he is as good as she.* † Faire le monsieur, *to set up for a gentleman.* † Il est devenu gros monsieur (il a fait fortune) *he is become a great man.*

MONSIEUR (le maître de la maison) *the master of the house.*

MONSIEUR (le frère du roi) *Monsieur, the King of France's brother.*

MONSIEUR, f. m. (terme de marine; vent réglé) *a trade-wind, a monsoon.*

MONSTRE, f. m. (prodige qui est contre l'ordre de la nature; au propre & au figuré) *a monster.*

MONSTRUEUSEMENT, adv. (prodigieusement) *monstrously, prodigiously.*

MONSTRUOSITÉ, f. f. (caractère ou vice de ce qui est monstrueux) *monstrousity, monstrosity.*

MONSTRUEUX, euse, adj. (qui tient du monstre) *monstrous.*

* **MONSTRUEUX** (prodigieux, excessif) *monstrous, prodigious.*

MONT, f. m. (grande masse de terre ou de rocher fort élevée) *a bill, a mount, a mountain.* Le double mont (le Parnasse) *the Parnassian bill.* Les monts (les Alpes) *the Alps.* Les monts Pyrénées, *the Pyrenees.* * Promettre monts & nuées, promettre des monis d'or (faire de magnifiques promesses) *to promise great matters.* Aller par monts & par vaux *to go over bills and dales.*

MONT-PAGNOTTE (le poste des invulnérables; endroit d'où l'on peut voir une bataille à couvert des coups) *a place out of harm's way to see an attack, a battle, &c.*

MONTAGE, f. m. (action de ce qui monte) *the coming up.*

MONTAGNARD, arde, adj. cu. f. (qui habite les montagnes) *a mountaineer, a highlander.* Les montagnards sont robustes, *the highlanders are very strong, very hardy.*

MONTAGNE, f. f. (mont) *a bill, a mountain.* Un pays de montagnes, *a billie or mountainous country.*

MONTAGNEUX, euse, adj. (plein de montagnes) *billie, mountainous.*

MONTANT, f. m. (pièce de bois ou de fer posée de haut en bas) *an upright beam, post, stake, or iron bar in building.*

LE MONTANT (la somme, le total) *a-mount, the sum or whole sum.* Vin qui a du montant (ou de la vigueur) *strong, beady wine.*

LE MONTANT de la marée (le flux de la mer) *the flood or flowing water.*

MONTANS, ou joints montans (joints de pierre qui vont à plomb, en architecture) *mounters, or mounting joints of stones.*

MONTANT, adj. (il se dit de celui à qui il appartient de monter à quelque place, en cas de vacance) *he who is next.*

MONTÉ, ée, adj. (from Monter) *gone up, &c.*

MONTÉ (qui est à cheval) *mounted.* Il est très bien monté, *he is well mounted.*

BIEN MONTÉ (qui a une écurie bien fournie de chevaux) *that has a good set of horses.*

UN VAISSEAU MONTÉ (muni de 30 canons, *a ship carrying 30 guns, a ship having 30 guns mounted, a ship of 30 guns.* Un vaisseau monté de 50 hommes, *a ship of 50 men.*

MONTÉE, f. f. (escalier) *a stair-case.* Une belle montée, *a handsome stair-case.*

MONTÉE (une marche) *a step.*

MONTÉE (endroit par où on monte à une montagne, à un coteau) *the rising, the ascent.*

MONTÉE (action de monter) *going up.* La montée est plus difficile que la descente, *it is not so easy to go up as to come down.*

MONTÉE (exhaussement de voute, *the rising part of a vault.*

MONTÉE (la hauteur) d'une colonne, *the height of a pillar.*

MONTÉ, montaut, monté, être monté, v. n. 1. (se transporter en un lieu plus haut) *to go, come, or get up, to mount, to ascend.* Monter sur une hauteur, *to get up a hill or rising ground.* Monter à cheval, *to ride.* Apprendre à monter à cheval, *to learn to ride.* Monter à cheval (faire manier un cheval) *to mount, ride, or manage a horse.* * Monter (parvenir) à la souveraine puissance, *to arrive, to be advanced or raised to the sovereign power.*

* Monter aux nues (s'emporter subitement de colère) * † *to be on the top of the house, to fly into a passion.*

MONTÉ (s'embarquer) sur un vaisseau, *to take shipping, to go on ship-board.* Gautier de Mauni monta sur mer avec un corps d'armée considérable, *Walter Mauni embarked or went on board with a considerable army.* Le Duc de Vivonne montoit (étoit sur, ou commandoit) l'amiral, *the Duke of Vivonne was in the admiral's ship, or commanded the admiral's ship.* On attend des soldats, & des matelots pour mon-

ter (ou équiper) les vaisseaux, *soldiers and seamen are expected for the manning of the ships.*

MONTÉ au vent (terme de marine; gagner le vent) *to weather-gage.*

* **MONTÉ** (passer à une charge plus élevée; en parlant d'un officier de guerre, d'un magistrat, &c.) *to be preferred, to rise.*

MONTÉ (s'élever; en parlant de l'air, du feu, de l'eau, &c.) *to go up, to rise.* La marée monte, *the tide comes in, 'tis flood or flowing water.* La rougeur lui monte au visage, *the blood begins to flush up in his face, he begins to colour.* Le vin lui monte, à la tête, *the wine flies up into his head.* Monter en graine, *to grow up to seed.*

* **MONTÉ** (hausser de prix) *to rise.* Le blé monte tous les jours, *corn grows dear every day.*

* **MONTÉ** (croître, s'accroître) *to grow or grow up, to increase.* Le luxe est monté si haut qu'il ruine bien des familles, *luxury is come to that height that many families are ruined by it.*

MONTÉ, Se monter (en parlant d'un total de plusieurs sommes) *to amount or come to.* A quoi monté ou se monte le tout? *what does the whole amount to?* Le tout se monte à vingt pistoles, *the whole amounts to twenty pistoles.* Son armée monte à vingt mille hommes, *his army consists of twenty thousand men.*

MONTÉ, avoir monté (s'emploie quelquefois activement) *to mount, to go up.* Monter les degrés, *to go up the steps.* Monter un cheval (être monté sur un cheval) *to ride a horse.* Monter la garde, *to mount, or go upon the guard.* Monter la tranchée, *to mount the trenches.* Monter quelqu'un (lui donner un cheval) *to mount one, to furnish him with a horse.*

MONTÉ (porter, élever en haut) *to carry up, to lift up.* Montez cela dans ma chambre, *carry that into my room.*

* **MONTÉ** (assembler les pièces d'un ouvrage) *to make up.* Monter un foulier sur forme, *to put a piece upon the last.* Monter un luth (y mettre des cordes) *to string a lute.* Monter une horloge, un tourne-broche, &c. (en bander les ressorts, ou en rehausser les contrepoids) *to wind up a clock, a jack, &c.*

* † Monter sur ses ergots (élever sa voix & se gorger avec chaleur & audace) *to stand upon one's pastures.* * † Monter sur les grands chevaux (prendre les choses avec hauteur) *to stand upon high terms.*

MONTICULE, f. f. (petite montagne) *a small hill.*

MONT-JOIE, f. m. ou Mont-juie St. Denis (ancien cri de guerre des François, comme Mont-juie, Notre Dame & St. George, étoit celui des Anglois) *the ancient military cry of the French, as our Lady and St. George was for the English.*

MONT-JOIE Saint Denis (est aussi le titre du premier roi d'armes de France) *the title of the first king at arms in France, as Garter is in England.*

† **MONT-JOIE**, f. f. (monceau de pierres fait par une armée Française, pour marque de quelque victoire) *a heap of stones made by a French army as a monument of victory.*

MONTOR, f. m. (pierre ou billot de bois pour monter à cheval) *a mounting or jassing-block.* Le pié ou le côté du montor (le pié ou le côté gauche du cheval) *the near foot or side of a horse.* Le pié hors du montor, *the off-foot, the far-foot.* Cheval facile au montor, *an easy horse to get upon.* Assurer un cheval au montor, *to make a horse easy to get upon.*

MONTRE, f. f. (portion de quelque chose que l'on montre, ou ce que les marchands exposent à l'entrée de leurs boutiques) *a show or sample.* Montre de marchand de drap ou de toile, *stall-cloth.* Ne me faites point de montre (montrez-moi d'abord ce que vous avez de plus beau) *show me presently the best commodities you have.*

MONTRE d'orfèvre, de coutelier, &c. (boîte à vitre où ils mettent divers bijoux) *a jewell-glass*.

MONTRE (en termes de guerre; revue) *a muster, a review*. L'armée a fait montre, *the army was mustered*. * Passer à la montre, *to pass muster*.

MONTRE (la paye qui se donne aux soldats lorsqu'on leur fait faire montre) *the soldiers pay when they are mustered*.

MONTRE D'ORGUES (lestuyaux extérieurs) *the outside of an organ*.

MONTRE (apparence) *show, appearance*. La montre des blés est belle, *there is good show of corn*.

MONTRE (ostentation, parade) *show, ostentation, parade*.

MONTRE (platine qui indique les heures dans une horloge) *the dial of a clock*.

MONTRE (horloge en petit volume qu'on porte sur soi) *a watch*. Le dedans d'une montre est composé, (1) de roues, & (2) de pignons, (qu'on nomme ensemble rouage) (3) d'un barrillet, où se met (4) le grand ressort; (5) d'une fusée, où se tortille (6) la chaîne, (7) de la potence, où entre un des deux (8) pivots du (9) balancier, & l'autre étant soutenu par (10) le coq, est gouverné par (11) l'ap-piral, dont le mouvement est accéléré ou retardé par (12) la coulisse. Toutes ces parties forment (ce que les horlogers d'Angleterre appellent) le mouvement; mais outre cela, il y a (13) la quadrature, qui est (14) un faux cadran, (15) un cadran, (16) les roues du cadran, (17) deux pignons, & (18) les aiguilles. Le dehors de la montre comprend, [1] la boîte, [2] l'éclui, [3] le pendent, & [4] la clé. *The inside of a watch consists of [1] wheels, and [2] pinions, [3] a barrel, in which is [4] the main spring; [5] a fusee, round which [6] the chain is wound, [7] a potence, in which is set the lower [8] pivot of the [9] balance; the other bearing on [10] the cock, and being governed by the [11] pendulum, which is set backward or forward by [12] a slide. All these pieces make up the movement: besides which, there is what is called [13] the motion, consisting of [14] a false plate, [15] dial, [16] dial-wheels, [17] two pinions, and [18] the hands. The outside of a watch consists of [1] a box, [2] case, [3] pendant, and [4] key.*

MONTREUR, montrant, montré, v. a. 1. acc. & dat. et à before an infin. (faire voir, indiquer, donner des marques de) *to show, to let see, to discover*. * † Montrer les dents à quelqu'un (lui faire voir qu'on ne le craint point) *to show one's teeth*. * † Montrer les talons (s'écouler) *to show a pair of heels, to scamper away*. Votre habit montre la corde, *your suit is broad bare*. Montrer du courage, *to show courage, to give proofs of it*. Se montrer homme de courage, *to approve or show one's self a man of courage*.

MONTRE (faire connaître, prouver) *to show, to let understand, to prove, to make it appear*. Montrez une chose au doigt, *to point at a thing with one's finger*.

MONTRE (enligner) *to teach*. Montrer la géographie, *to teach geography*. Ce maître m'a bien, *that master has a good method of teaching*. Il montre à un grand nombre d'écoliers, *he has a great many scholars*.

MONTUEUX, euse, adj. (plein de collines & de montagnes) *hilly, mountainous*.

MONTURE, f. f. (animal sur lequel on monte pour aller d'un lieu à un autre) *any beast for the saddle, or to ride upon, as a horse, mule, &c.*

MONTURE (tout ce qui sert à monter quelque ouvrage) *a frame*. Monture de scie, *the wooden frame of a saw*. Monture d'arme à feu, *the stock of a gun*. Monture d'épée, *the scabbard*.

MONTURE (le travail de l'ouvrier qui a

monté un ouvrage) *mounting, setting, work-manship*. Il faut tant pour la monture de cette tabatière, *you must pay so much for the setting of that snuff box*.

MONUMENT, f. m. (marque publique qu'on laisse à la postérité) *a monument, a memorial for after ages*.

MONUMENT (tombeau) *a monument, a tomb, a grave*.

SE MOQUER, se moquant, moqué, v. r. 1. abl. (se rire, se railler de) *to laugh at, to ridicule, mock, scold, or deride, to jeer or banter*.

SE MOQUER (ne point faire de cas de, to scorn or make nothing of, not to care for).

SE MOQUER de quelqu'un (ne lui pas tenir parole) *to banter, disappoint, or fool one, to make a fool of him*. Se faire moquer de soi, *to make one's self ridiculous, to make a fool of one's self*.

SE MOQUER (ne dire, ou ne faire pas sérieusement) *to jeer, to be in jest*. Sans se moquer (tout de bon) *seriously, in good earnest*.

MOQUERIE, f. f. (action de se moquer, raillerie) *mockery, raillery, jest, banter*. Faire des moqueries de quelqu'un (se railler de lui) *to ridicule one, to jeer, banter, or deride him*.

MOQUERIE (chose absurde ou impertinente) *a foolish or silly thing, an impertinence or scolding, a jest*.

MOQUETTE, f. f. (espèce d'étoffe de laine) *mockades, a kind of stuff*.

MOQUEUR, euse, adj. & f. (qui se moque, qui se raille) *snoring, bantering, a mocker, a jeerer, a jeering man or woman*. Un fouris moqueur, *a snoring smile*.

MORAILLES, f. f. pl. (tenailles dont les maréchaux ferrent le nœud du cheval) *barnacle*.

MORAL, ale, adj. (appartenant aux mœurs) *moral*. Réflexions morales, *moral reflections*. Discours moral, *a moral or practical discourse*. Assurance morale (vraie-semblable, apparente) *a moral assurance or certainty, a great probability*.

MORALE, f. f. (doctrine des mœurs) *morals, or morality*.

MORALE (une des parties de la philosophie) *morals, moral philosophy, ethics*.

MORALEMENT, adv. (suivant les seules lumières de la droite raison) *morally*.

MORALEMENT (vrai-semblablement) *morally, probably*.

MORALISER, moralisant, moralisé, v. n. 1. (faire des réflexions morales) *to make moral reflections, to moralize*.

MORALISER (épiloguer, raffiner mal à propos) *to preach, or make a despatch upon*.

† **MORALISEUR**, f. m. (qui aime ou qui affecte de moraliser) *a moralizer*.

MORALISTE, f. m. (qui s'attache à des sujets de morale) *a moralist*.

MORALITE, f. f. (réflexion morale) *morality, a moral reflection*.

MORALITÉ (sens moral) d'une fable, *the moral of a fable*.

MORAVIE, f. f. (province de Bohême) *Moravia*.

MORBIDE, adj. (terme de peinture; se dit particulièrement de la chair vivement exprimée) *of a bright or lively carnation*.

MORBIEU, & **MORBLEU**, interj. (sortes de juréments burlesques) *zocks*.

MORBIFIQUE, adj. (qui cause la maladie) *morbifical, morbid*.

MORCEAU, f. m. (partie d'une chose bonne à manger; bouchée) *a bit, piece, morsel, gob, or gabbet, mouthful*. Manger le morceau honteux, ou le dernier morceau, *to leave no manner in the dish*. Morceau trompé, *a sp.*

MORCEAU (partie de quelque chose) *a bit or piece of any thing*.

MORCEAU (pièce entière; en parlant d'un ouvrage) *piece*. Voilà un beau morceau d'architecture, *that's a fine piece of architecture*.

MORCELER une terre, v. a. 1. (la diviser en plusieurs parties) *to cantie, divide, or divide an estate*.

MORDACHE, f. f. (espèce de bâillon) *a gag*.

MORDACHE (tenaille propre à remuer le gros bois dans le feu) *tongs, pincers*.

MORDACITÉ, f. f. (qualité corrosive) *corrosiveness, mordacity*.

* **MORDACITÉ** (médiance aigre & piquante) *mordacity, sharpness, biting, bitterness of speech*.

* **MORDANT**, ante, adj. (médiant, fatigant) *sharp, smart, biting, satirical, nipping, tart*.

MORDANT, f. m. (terme de fillet; grand clou duré à deux pointes) *a two-pointed nail, such as saddlers use*.

MORDANT de compositeur d'imprimerie (petit morceau de bois fendu, qui montre la ligne de la copie qu'on compose) *a galleum; a slit piece of wood used by some compositors to show the place of the copy they are to set*.

MORDICANT, ante adj. (fure, corrosif) *sharp, corrosive*. Humour mordicante, *a sharp humour*.

* **MORDICANT** (aigre, piquant, médiant) *smart, biting, nipping, tart, satirical*.

MORDRE, mordant, mordu, v. a. & n. irr. acc. Je mors, tu mords, il mord, nous mordons. Je mordais, je mordis. Je mordrai, je mordrai, que je mordre, que je mordisse, mords, avoir mordu (prendre & serrer avec les dents) *to bite*. Ce chien m'a mordu, *that dog has bit me*. Mordre dans du pain, *to bite bread*. Les puces mordent, *the fleas bite*.

* † **MORDRE** à l'hameçon (tomber dans le piège) *to bite at the hook*. Mordre dans un pâté (en manger beaucoup) *to like a pie well, to fall to it, to eat heartily of it*. Mordre à la besogne, *to fall to work, to set one's hands to it*. Mordre à la grappe, mordre à l'hameçon (gouter la proposition qui nous est faite, ou l'avantage qui nous est offert) *to bite at the book*. * Ce Grec est si difficile, qu'il n'y fau-roit mordre (ou rien comprendre) *that Greek is so difficult that he can make nothing out of it*. * Un aveugle y mordrait, *a blind man could find it out*.

* † Il s'en mordra les doigts ou les pouces (il s'en repentira) *he'll rue it, he'll live to repent it*.

* Il s'en mord les doigts (il en est fort fâché) *he is mad at it*.

MORDRE (corroder, percer) *to corrode, to gnaw*. L'eau forte mord sur les métaux, *aqua-fortis eats metals*.

* **MORDRE** (médire, reprendre, censurer avec malignité) *to bite, carp, find fault with, or baw a sting at, to censure, to rail at, or slander*.

* **MORDRE** la poussière (tomber mort dans un combat) *to bite the dust or ground*.

MORDS, ou **MORS**, f. m. (fer qu'on met dans la bouche du cheval) *a bit, a horse-bit*.

MORDS d'étai (les parties de l'étai qui serrent le fer) *the cheeks of a vice*.

MORDU, ue, adj. (from Mordre) *bit, bitten, &c.*

MORE, f. m. (celui qui est de Mauritanie, un noir) *a Moor, a Blackmore, a black, a negro*. * Traiter quelqu'un de Turc à More (avec toutes sortes de duretés) *to treat one like a negro*.

MORE (le langage des Mores) *the Moorish speech, the language of the Moors*.

MOREAU, adj. m. (d'un poil extrêmement noir) *black, shining black*. Un cheval moreau, *a black horse*.

MOREAU, f. m. (cabas de corde dans lequel on donne à manger aux chevaux, aux mulets) *a net or bag that hangs on a horse or mule's muzzle with hay or oats in it for them to feed on as they go along*.

MORET, f. f. (peninsule de la Turquie en Europe) *Mirca*.

MORELLE,

le corps tout moulu (sentir des douleurs par tout le corps pour avoir été à cheval ou couché sur la dure) *to be bruised all over*.

MOULURE, f. f. (ornement d'architecture) *a moulding in architecture*.

MOURANT, ante, adj. & f. (qui se meurt) *dying, a-dying*.

MOURANT (languissant) *dying, languishing*.

* Des yeux mourans, *languishing eyes*.

MOURANT (pâle; en parlant des couleurs) *pale or faint*. Bleu mourant, *pale blue*.

MOURIR, mourant, mort, v. n. irr. Je meurs, tu meurs, il meurt. Nous mourons, vous mourez, ils meurent. Je mourais, vous mouriez, ils mouraient. Je mourrai, vous mourrez, ils mourront. Que je meure, que tu meures, qu'il meure, que nous mourions, que vous mouriez, qu'ils mouraient. Que je mourusse, Meurs. Être mort (cesser de vivre) *to die*. Je veux mourir, je meure tout présentement, je puis mourir si cela n'est (espèce de serment) *let me die if it be not true, as I hope to live 'it true*. Il nous mourut six matelots dans la traversée, *we lost six men in that voyage*. Faire mourir un homme (l'exécuter à mort par autorité de justice) *to put to death, to execute*.

* MOURIR (se dit aussi des choses morales, des ouvrages de l'art, des arbres, des plantes) *to die*. En fait de constitution de rente, le capital meurt pour le prêteur, *in matter of annuities the capital is sunk for the lender*. Le froid fera mourir les arbres, *the cold will kill the trees*.

* MOURIR (en parlant du feu; s'éteindre) *to go out*.

MOURIR (se dit hyperboliquement en parlant des grandes douleurs ou afflictions, qui rendent la vie triste & languissante) *to die*.

* Mourir de faim, *to starve with hunger*. Faire mourir de faim, *to starve one*. * Vous me faites mourir de chagrin, *you vex me to death*. * Mourir de froid, *to starve with cold*.

* MOURIR d'envie (avoir grande envie) *to long for, to have a longing desire after*.

SE MOURIR, v. r. abl. (être prêt à mourir) *to be dying, to be at the point of death*.

MOURON, f. m. (sorte d'herbe) *pimpernel, ebickweed*.

MOURON (espèce de lézard jaune tacheté de noir) *a kind of yellow lizard with black spots*.

MOURRE, f. f. (jeu fort usité en Italie) *morra, the Italian play of love with the fingers*.

MOUSQUET, f. m. (arme à feu) *a musket*.

† MOUSQUETADE, f. f. (coup de mousquet) *a musket-shot*.

MOUSQUETAIRE, f. m. (soldat à pié qui porte le mousquet) *a musketeer*.

MOUSQUETAIRES, pl. (troupes à cheval qui font partie de la maison du roi) *the musketeers of the king's household*.

MOUSQUETERIE, f. f. (décharge de plusieurs mousquets) *a volley of musket-shot, small shot*.

MOUSQUETON, f. m. (fusil court de calibre large) *a musketoon, a funderbust*.

MOUSSE, f. f. (manière d'herbe qui s'engendre sur les arbres, sur des pierres, &c.) *moss*.

Mousse (écume qui vient sur l'eau ou sur quelques liquides) *la-her*.

Mousse, f. m. (petit garçon de l'équipage d'un vaisseau) *a ship-boy, a scabbard, a cabin-boy, a powder-monkey*.

† Mousse, adj. (émoussé; dont le tranchant est usé) *dull, blunt*. * Esprit moussé, *a dull, heavy wit*.

MOUSSELINE, f. f. (sorte de toile de coton) *muslin*.

MOUSSER, v. n. i. (il se dit des liqueurs sur lesquelles il se fait de la mousse) *to foam, to froth, to lather*.

MOUSSERON, f. m. (espèce de champignon) *the rubite kind of mushroom*.

MOUSSEUX, euse, adj. (qui fait beaucoup de mousse) *foaming, frothing, lathering*.

MOUSSON, V. Monfon.

MOUSSU, ue, adj. (couvert de mousse) *mossy, full of moss*.

MOUSTACHE, f. f. (poil qu'on laisse au dessus de la lèvre) *whiskers*.

MOÛT, f. m. (vin doux & nouvellement fait, qui n'a pas encore bouilli) *must, new, or unfermented wine*.

MOUTARDE, f. f. (composition faite avec de la graine de sénéve) *mustard*. Graine de moutarde, *mustard-seed*. * † Sucrer la moutarde (s'occuper de la satire ou de la raillerie) *to qualify one's jest, to take off the edge of it*. * † S'annuser à la moutarde (à des choses inutiles) *to spend trifling, to fool one's time away*.

MOUTARDIER, f. m. (petit vase à mettre la moutarde) *a mustard pot*.

MOUTARDIER (celui qui fait & vend la moutarde) *a mustard man*.

† MOUTIER, f. m. (monastère, église) *a monastery, a convent, a church*.

MOUTON, f. m. (bétier châtré) *a wether*.

Mouton (bête à laine en général) *a sheep*. Troupeau de moutons, *a flock of sheep*.

Mouton (chair de mouton) *mutton*.

Mouton (peau de mouton préparée) *sheep's leather*.

Mouton (un des quatre piliers qui portent sur le train d'un carrosse) *a standard of a coach*.

Mouton (gros billot pour enfoncer des pieux) *a rammer*.

Mouton (terme de mer; vague blanchissante) *a surge, a flaming surge*.

* † MOUTONNAILLE, f. f. (un troupeau de moutons) *a flock of sheep*. Le peuple n'est que franche moutonnaillie, *the people are led like a flock of sheep*.

* † MOUTONNE, f. f. (touffe de cheveux postiches) *a tower of false hair*.

MOUTONNE', ée, adj. (frisé & annelé comme la laine d'un mouton) *frizzled, curled*.

Tête moutonnée, *a frizzled head*.

MOUTONNER, v. n. i. (terme de mer; qui se dit lorsque les vagues blanchissent) *to foam*. La mer moutonne, *the sea foams*.

* † MOUTONNER, v. a. (rendre frisé & annelé comme la laine d'un mouton) *to frizzle, to curl*.

* † MOUTONNIER, ère, adj. (qui suit aveuglément l'exemple des autres comme les moutons) *led by example like sheep*. La plupart des hommes sont moutonniers, *most men are led by example like sheep*.

† MOUTONNIER (de mouton) *of the fleecy or bleating kind*. La nation moutonnaire, *the fleecy nation*. Une moutonnaire créature, *a bleating animal*.

MOUTURE, f. f. (action de moudre le blé) *grinding*.

MOUTURE (farine moulue) *corn ground*.

MOUTURE (salaire que prend le meunier) *the miller's fee for grinding*.

MOUVANCE, f. f. (terme de pratique; dépendance de fief) *the dependance of a fee upon another*.

MOUVANT, ante, adj. (qui a la puissance de mouvoir) *moving*. Force mouvante, *the moving power*. Sable mouvant, *quicksand*.

FIER MOUVANT (qui dépend d'un autre, a fee by doing or depending upon another).

MOUVEMENT, f. m. (action d'un corps qui se meut, ou qui est mu) *motion, moving*.

* Il s'est bien donné du mouvement (il s'est fort intrigué) *he has bistrirred himself sufficiently, he left no stone unturned*.

Mouvement (ressorts d'anchorage, d'une montre) *movement*.

* MOUVEMENT (impulsion, passion, af-

fection de l'ame) *motion, impulse, disposition, inclination*. * Faire une chose de son propre mouvement, *to do a thing of one's own accord or free will*.

MOUVEMENTS (troubles dans un état) *commotions, troubles, bruits*. Causer des mouvements dans le royaume, *to raise commotions in the kingdom*.

MOUVOIR, mouvant, mu, v. a. irr. acc. Je meus, tu meus, il meut, nous mouvons, vous mouvez, ils meuvent. Je mouvois, vous mouviez, ils meurent. Je mouvrais, vous mouvriez, ils mourraient. Que je meuve, que tu meuves, qu'il meuve, que nous mouvions, que vous mouviez, qu'ils mouraient. Que je moussse, Meurs. Être mort (cesser de vivre) *to die*. Je veux mourir, je meure tout présentement, je puis mourir si cela n'est (espèce de serment) *let me die if it be not true, as I hope to live 'it true*. Il nous mourut six matelots dans la traversée, *we lost six men in that voyage*. Faire mourir un homme (l'exécuter à mort par autorité de justice) *to put to death, to execute*.

* MOUVOIR (exciter, donner quelque impulsion, faire agir) *to move, entice, or stir up, to induce, incite, or persuade*. Mouvoir une question (la mettre sur le tapis) *to start a question*. * Mouvoir querelle (faire une querelle) *to pick a quarrel*.

SE MOUVOIR, v. r. (se remuer) *to move, to stir, to rove*.

MOY, V. Moi.

MOYEN, f. m. (manière, voie, expédient pour faire quelque chose) *means, course, way, expedient*. Par divers moyens en arrive à même fin, *the same end may be attained by different means*.

MOYEN (pouvoir, faculté de faire quelque chose) *means, power*. Il demande les moyens de paix, *he desires the conditions of peace*. Le moyen que cela soit? *how can it be possible?* Le moyen de lui parler? (comment peut-on lui parler?) *how can one speak with him?* Il n'y a pas moyen de le tromper, *there is no deluding of him*.

LES MOYENS d'une cause (en termes de pratique; raisons que l'on a pour la soutenir) *the arguments a counsellor has to defend his client's cause*.

MOYENS (richesses) *means, riches*.

AU MOYEN DE, adv. (terme de pratique; en conséquence de) *wherefore, for*.

MOYEN, enne, adj. (médiocre) *middle, mean*. Il est de moyenne grandeur, *he is of a middle size*. Un homme de moyen âge, *a middle aged man*.

MOYEN (qui est au milieu) *middle, in the middle*. La moyenne région de l'air, *the middle region of the air*.

MOYENNANT, prép. acc. (pour, au moyen de) *for, by means of*.

MOYENNANT QUE, conj. subj. (pouvant) *provided, provided that*.

MOYENNE, ée, adj. mediated, procured.

† MOYENNEMENT, adv. (médiocrement) *indifferently, so so*.

MOYENNER, moyennant, moyenné, v. a. i. acc. (procurer quelque chose par son entremise) *to mediate or procure*.

† MOYENNEUR, f. m. (celui qui moyenne une paix, un accord) *a mediator*.

MOYEU, f. m. (partie du milieu d'une roue) *the nave or stock of a wheel*.

MOYEU (jaune d'œuf) *the yolk of an egg*.

MOYEU (espèce de piunc) *a sort of plum*.

MU

MU, mue, adj. (from Mouvoir) *moved*.

MUABLE, adj. (inconstant, sujet au changement) *mutable, changeable, subject to change*.

MUANCE, f. f. (terme de musique; changement d'une note en une autre) *a division in music*. Faire une muance, *to run a division*.

MUCILAGE, f. m. (corps gluant & épais semblable à de la morve) *mucilage, a slimy or viscous body*.

MUCILAGINEUX, euse, adj. (qui est de la nature du mucilage) *mucilaginous*.

MUCOSITE',

MUCOSITE, f. f. (matière gluante, comme la muque) *mucousness, mucous matter*.

MUE, f. f. (changement qui arrive aux oiseaux, aux vers à soie, au serpent, & au cerf, quand ils muent) *moulting, mewing*. Etre en mue, *to moult*. La mue des vers à soie, *silk-worms casting their skins*. Serpent en mue, *a serpent casting the slough*. La mue du cerf, *the horns that the stag casts*.

Mue (cage, lieu fermé où l'on tient la volaille) *a mew, a coop*.

MUER, muant, mué, v. n. 1. (changer de plumes; en parlant des oiseaux) *to moult, to mew*; *to cast feathers*.

Muer (changer de peau; en parlant du cerf, des serpents, des vers à soie) *to cast the horns, skin, or slough*.

MUET, ette, adj. & f. (qui ne peut parler, ou qui ne veut point parler) *dumb, speechless, mute, a dumb man or woman*. Il est muet de naissance, *he is born dumb*. Il demeure muet d'étonnement, *he stood speechless with amazement*. Il est muet comme un poisson, *he is as mute as a fish*. Il est demeuré muet devant ses juges, *he would not speak before his judges*, *he gave no answer to them*, *he stood mute*. Rendre muet, *to put to silence, to silence, to non-plus*.

* **MURT** (terme de grammaire; qui se dit de quelques lettres) *mute, unpronounced, not heard, not sounded*.

MUETTE, f. f. (maison bâtie dans une capitainerie de chasse pour y garder les mues des cerfs) *a place to keep stag horns that are cast*.

MUFLE, f. m. (bas de la tête de certains animaux) *the muzzle*. Mufle de taureau, de lion, de tigre, *the muzzle of a bull, lion, or tiger*. * Il lui a donné bien serré sur le mufle (il lui a donné un bon foufflet) *he gave him a good slap on the chops*.

MUGE, f. m. (sorte de poisson) *a mullet*.

MUGIR, mugissant, mugit, v. n. 2. (faire le cri qui distingue les bœufs, les vaches, & les taureaux des autres animaux) *to bellow or to low*.

* **MUGIR** (en parlant du bruit de la mer & des flots) *to roar*.

MUGISSANT, ante, adj. (qui meugle) *bellowing, lowing*.

* **MUGISSANT** (en parlant des flots) *roaring*.

MUGISSEMENT, f. m. (cri naturel du taureau, de la vache, & du bœuf) *bellowing, lowing*.

* **MUGISSEMENT** de la mer, *the roaring of the sea*.

MUGLER, &c. V. Meugler.

MUGUET, f. m. (sorte de fleur) *the lily of the valley*.

* **MUGUET** (jeune homme qui a trop de soin de s'ajuster & de paroître mignon auprès des dames) *a spark, a beau, a fop*.

MUGUETER une femme, v. a. 1. (faire le galant à près d'une femme, la cajoler, lui en conter) *to cajole or coquette a woman, to court her, to make love to her*.

* **MUGUETER** (rechercher) une charge, *to bore an eye upon, to aim at a place*. * Le Pape muguetoit cette place, qui alors étoit assez bonne, *the Pope bled an eye, or a design upon that town, which was then pretty strong*.

MUID, f. m. (mesure pour les grains, le sel, le charbon, &c. & pour les choses liquides) *a sort of measure for corn, salt, liquors, &c.* Muid de blé, *about five quarters of corn*. Muid de vin, *a measure containing about sixty gallons of wine*.

MULAT, atc, ou **MULÂTRE**, f. (celui ou celle qui est né d'une Indienne & d'un nègre, ou d'une négresse & d'un Indien, ou qui est né de père & de mère de différente religion parmi les Espagnols) *a mulatto*.

MULCTE, V. Amende.

MULCTER, v. a. 1. acc. (terme de palais; mettre à l'amende) *to fine*.

MULE, f. f. (bœuf de la même espèce que le mulet) *a mule, a she mule*. * † Feirer la mule (profiter sur l'achat qu'on fait pour un autre) *to cheat one, to get by what one buys for him*.

Mule (ulcère ex tumeur qui vient aux talons) *a kibe*.

Muler (pantoufles) *a slipper*. Baiser la mule du Pape, *to kiss the Pope's toe*.

Mule de soie, V. Meule.

MULET, f. m. (animal engendré d'un âne & d'une cavale, & qui n'engendre point) *a mule, a great mule*. * † Garder le mulet (attendre long-tems) *to wait a long time, to dance attendance*.

MULET (poisson de mer) *a mullet*.

MULETIER, f. m. (celui qui a soin des mulets & qui les conduit) *a muleteer, a mule-driver*.

MULETTE, f. f. (poche de veau où est contenue la presure) *the maw of a calf*.

MULON, V. Meule.

MULOT, f. m. (souris des champs) *a field-mouse*. * † Endormir le mulot (amuser un homme pour le tromper) *to lull a man into security, to amuse him, to gull him*.

MULOTTER, v. n. 1. (se dit du sanglier qui fouille les trous des mulots pour manger le grain qu'il y trouve) *to dig into the holes made by field mice*.

MULTIPLE, adj. & f. m. (terme d'arithmétique; qui contient un autre nombre plusieurs fois) *multiple*. Le nombre 9 est multiple de 3, *9 is the multiple of 3*.

MULTIPLIABLE, adj. (qui se peut multiplier) *multipliable, multiplicabile, which may be multiplied*.

MULTIPLIANS, f. m. (sorte d'hérétiques) *Adamites*. La secte des multipliers, *the sect of the Adamites*.

MULTIPLICANDE, f. m. (terme d'arithmétique; le plus grand nombre, qui est à multiplier par le plus petit) *the multiplicand*.

MULTIPLICATEUR, f. m. (nombre par lequel on multiplie un autre) *the multiplier, the number whereby another is multiplied*.

MULTIPLICATION, f. f. (augmentation en nombre) *multiplying, multiplication*.

MULTIPLICATION (la troisième règle d'arithmétique) *multiplication*.

MULTIPLICITE, f. f. (multitude de plusieurs choses différentes) *multiplicity, multitude*. Multiplicité ou pluralité de bénéfices, *plurality of benefices*.

MULTIPLIER, multipliant, multiplié, v. a. 1. acc. (augmenter le nombre de quelque chose) *to multiply or increase*.

MULTIPLIER (faire la multiplication en arithmétique) *to multiply by the rule of multiplication*.

MULTIPLIER, v. n. (augmenter en nombre par voye de génération) *to multiply, to increase*.

MULTITUDE, f. f. (grand nombre) *a multitude, a great number*.

La **MULTITUDE** (le peuple, le vulgaire) *the multitude, the mob*.

MUNI, ic, adj. (from Munir) *stored, furnished with*. Une place bien munie, *a town well stored*.

MUNI (qui jouit de quelques privilèges, enjoying some privileges).

MUNICIPAL, alc, adj. (qui appartient à la coutume d'un pays particulier) *municipal*. Le droit municipal, *municipal law, common law*. Ville municipale, *a corporation town*. Officiers municipaux, *the officers or magistrates of a town or corporation*.

MUNIER, V. Meunier,

MUNIFICENCE, f. f. (libéralité) *municipance, liberality, bounty*.

MUNIK, munissant, muni, v. a. 2. acc. & abl. (garnir & pourvoir des choses nécessaires pour la défense ou pour la nourriture) *to store, furnish, or provide with*.

Se **MUNIR**, v. r. abl. (se pourvoir) *to furnish one's self with, to provide against*. Se munir d'argent, *to provide money, to furnish one's self with money*. Se munir contre le froid, *to provide against cold weather*. * Se munir de patience, *to arm one's self with patience*.

MUNITION, f. f. (provisions de guerre) *ammunition*. Pain de munition, *ammunition-bread, brown George*. Munitions de bouche (vivres) *provisions*.

MUNITIONNAIRE, f. m. (celui qui a soin des munitions nécessaires pour la subsistance d'une armée) *the commissary of the stores, the officer that provides ammunition for the army*.

MUQUEUX, euse, adj. (qui a de la mucosité) *mucous, slimy, viscid*.

MUR, f. m. (ouvrage de maçonnerie) *a wall*. Mur mitoyen, *a partition-wall, a party wall*.

Mûr, ure, adj. (qui est en saison d'être mangé; en parlant des fruits, & figurément d'autres choses) *ripe, mellow*. * Fille mûre (ou en âge d'être mariée) *a ripe maid, a maid marriageable*. * L'affaire est mûre, *the business is ripe, or close to maturity*. * Jugement mûr, *mature judgment*. * Un homme mûr (sage, posé) *a discreet, sober, or staid man*. * Après mûre délibération, upon mature deliberation. * Apôstème mûr, *a ripe imposthume, that comes to a head*. * Toux mûre, *a rotten cough*.

MURAILLE, f. f. (mur) *a wall*.

MURALE, adj. f. (ne se dit que de la couronne qu'on donnoit parmi les anciens Romains, à ceux qui avoient sauté les premiers sur les murs des ennemis) *mural*. Couronne murale, *a mural crown*.

MûRE, f. f. (fruit de mûrier) *a mulberry*. Mûre sauvage, *blackberry*. P. Il fait comme le renard des mûres, *he is like the fox and the grapes*.

* **MûREMENT**, adv. (avec beaucoup de réflexion) *maturely, seriously, deliberately*. Après y avoir mûrement pensé, upon mature consideration.

MURENE, f. f. (sorte de poisson semblable à la lamproie) *a sort of lamprey*.

MURER, murant, muré, v. a. 1. acc. (envahir de murailles) *to wall or wall about*.

Murer (boucher avec de la maçonnerie) *to wall or wall up, to mure up*.

MûRIER, f. m. (arbre qui porte les mûres) *a mulberry-tree*.

MûRIR, murissant, muri, v. n. 2. (devenir mûr; au propre & au figuré) *to ripen or grow ripe*. Faire mûrir la toux, *to rot the cough*.

MûRIR, v. a. (rendre mûr; au propre & au figuré) *to ripen, or make ripe*.

MURMURATEUR, f. m. (celui qui murmure) *a murmurer*.

MURMURE, f. m. (bruit sourd & confus de plusieurs personnes qui parlent en même tems) *a murmur, a buzzing or humming noise*.

Murmure (bruit & plaintes des personnes mal-contentes) *murmuring, mumbling, grumbling, muttering*.

* **Murmure** (bruit doux que font les eaux & les vents) *the purring of waters, and the whispering of winds*. * Le murmure des ruisseaux, *the murmur or purring of brooks*. * Le murmure des zéphirs ou des arbres, *the whispering of a western gale, or of trees*.

MURMURER, murmurant, murmuré, v. n. 1. (gronder, se plaindre sourdement) *to murmur, to grumble, to mutter*.

U u

* **MURMURER**

* MURMURER (en parlant d'un bruit qui court) *to mutter, to rustle*. Cela n'est pas alluré, mais on en murmure, *that's not certain, but something is muttered about it*.

* MURMURER (en parlant des eaux) *to purr, to warble*.

* MURMURER (en parlant du vent) *to rustle*.

MUSARAGNE, ou MUSARAIGNE, f. m. (animal gros comme une souris & de la couleur d'une belette) *a shrew-mouse*.

† MUSARD, arde, adj. & f. (sainéant que le moindre objet arrête & détourne de ce qu'il avoit à faire) *loitering, a loiterer*.

MUSC, f. m. (sorte d'animal) *an Indian beast like a roe or wild goat*.

Musc (parfum qui sort de cet animal) *musk*.

MUSCADE, f. f. (sorte d'épice) *a nutmeg*. Fleur de muscade (macis) *mace*.

MUSCADE, adj. f. (qui a une odeur aromatique & apochante du musc) *musky*. Rose muscade, *musk-rose*.

MUSCADET, f. m. (sorte de raisin blanc) *muscadine grape*.

MUSCADET (sorte de vin blanc qui a quelque goût du muscat) *muscadet*.

MUSCADIN, f. m. (pastille de bouche) *muscadine, a sort of musk-pastil to eat*.

MUSCAT, adj. m. (qui sent naturellement le musc) *muscadine*. Vin muscat, *muscadine wine*.

MUSCAT, f. m. (sorte de raisin dont on fait le vin de même nom) *the muscadine grape*.

MUSCAT (vin muscat) *muscadine or muscadine wine*. Le gros muscat d'hiver (sorte de poire) *the great winter musk-pear*.

MUSCLE, f. m. (partie charnue & fibreuse, & l'organe des mouvemens de l'animal) *a muscle*.

MUSCOSITE, f. f. (espèce de mousse qui se trouve dans les animaux qui ruminent) *muscosity*.

MUSCULAIRE, adj. (qui regarde les muscles) *muscular*.

MUSCULEUX, euse, adj. (où il y a beaucoup de muscles) *musculous, full of muscles*.

MUSE, f. f. (déesse des beaux arts, & surtout de la poésie) *Muse*.

MUSEAU, f. m. (la gneule & le né des chiens, & des quelques autres animaux) *the muzzle, the snout*.

* † MUSEAU (né, visage des personnes) *the nose or face*.

MUSE'E, f. m. (lieu destiné à l'étude des lettres & des beaux arts) *Museum*.

MUSELIERE, f. f. (ce qu'on met à quelques animaux pour les empêcher de mordre & de paître) *a muzzle*.

† MUSER, v. n. r. (sainéant) *to loiter, to trifle*.

MUSEROLE, f. f. (partie de la tête du cheval) *the nose-band of a horse-bridle*.

MUSETTE, f. f. (instrument de musique à vent) *a bag-pipe*.

MUSICAL, ale, adj. (harmonieux) *musical, harmonious*.

MUSICALEMENT, adv. (d'un ton musical) *musically, harmoniously*.

MUSICIEN, f. m. MUSICIENNE, f. f. (qui fait la musique, qui chante, ou qui compose en musique) *a musician*.

MUSIQUE, f. f. (art de chanter & de composer des chants, ou le chant même, ou un concert de voix & d'instrument) *music*. * † Régulé comme un papier de musique (se dit d'un homme extrêmement réglé, & concerté dans tout ce qu'il fait) *as regular as the clock*.

MUSIQUE (compagnie de musiciens) *music*.

MUSQUE, ée, adj. (qui sent le musc, parfumé avec du musc) *musky, that smells of musk, musked, perfumed with musk*. Des gants musqués, *musked gloves*. Poire musquée, *a musk-pear*. * † Fantaisies musquées (ridicules, bizarres) *ridiculous, foolish, odd fancies or whims*. * Paroles musquées (obligantes & flatteuses) *fair words, compliments*.

MUSQUER, musquant, musqué, v. a. r. acc. (parfumer avec du musc) *to perfume with musk*.

† SE MUSSER, v. r. r. (se cacher) *to lurk in a corner*.

MUSULMAN, f. m. (un Mahométan) *a Musulman, a Turk*.

MUSULMAN, ane, adj. (Turc) *Turkish, Mahometan*.

MUTABILITE, f. f. (qualité de ce qui est mutable) *mutability, changeableness*.

MUTATION, f. f. (changement) *mutation, change, alteration*.

MUTILATION, f. f. (retranchement d'un membre) *mutilation or maiming*.

MUTILE, ée, adj. (from Mutiler) *mutilated, maimed, curtailed*.

MUTILER, mutilant, mutilé, v. a. r. acc. (retrancher d'un membre) *to mutilate, to maim, to curtail*.

MUTILER (châtrer) *to castrate, to geld, to unman*.

MUTIN, ine, adj. & f. (opiniâtre, têtu, querelleux) *refractory, headstrong, forward, stubborn, sullen, a refractory, sullen, forward, or stubborn man or woman*. La petite mutine boudoit, *the little headstrong gipsy pouted*.

MUTIN (séditieux) *mutinous, factious, seditious, rebellious, a mutineer, a mutinous fellow, a factious or seditious man*.

MUTINER, mutinant, mutiné, v. n. r. (se révolter, se soulever) *to mutiny or rise up in arms*. Faire mutiner le peuple, *to make the people mutiny or rise up in arms*.

SE MUTINER, v. r. (faire le mutin) *to be forward or refractory*.

SE MUTINER (se dépitier, s'emporter) *to rage or fly out into a passion*.

SE MUTINER (se soulever, se révolter) *to mutiny or rise up in arms*.

MUTINERIE, f. f. (révolte, sédition) *mutiny, insurrection, sedition, revolt*.

MUTINERIE (obstination d'un enfant qui

se dépite) *forwardness, peevishness, perverseness, refractoriness*.

† MUTIK, mutifiant, muti, v. n. r. (hënter; en parlant des oiseaux de proie) *to mute*.

MUTUEL, elle, adj. (réciproque) *mutual, reciprocal, interchangeable*. S'aimer d'un amour mutuel, *to love one another*.

MUTUELLEMENT, adv. (réciproquement) *mutually, reciprocally, interchangeably*. Il se faut servir mutuellement, *we must serve one another, we ought to give mutual aid one to another*.

MUTULE, f. f. (espèce de modillon en architecture) *a mutule, a corbel, or bracket, in architecture*.

M Y

MYOLOGIE, f. f. (partie de l'anatomie qui traite des muscles) *myology, myology*.

MYOPE, f. m. & f. (qui a la vue fort courte) *short-sighted*.

MYOPIE, f. f. (état de ceux qui ont la vue courte) *myopia*.

MYRIADE, f. f. (terme d'antiquité; nombre de dix mille) *myriad*.

MYRMIDON, V. Mirmidon.

MYROBOLAN, V. Mirobolan.

MYRRHE, f. f. (gomme odorante) *myrrh, a sweet-smelling gum*.

MYRTE, f. m. (arbrisseau toujours verd) *the myrtle-tree, an ever-green shrub*.

MYSTAGOGUE, f. m. (celui qui explique les mystères d'une religion) *mystagogue*.

MYSTÈRE, f. m. (secret, ce qu'il y a de plus caché dans une religion) *a mystery, a secret in religion*.

* MYSTÈRE (secret en général) *a mystery, a secret*. C'est un mystère qui se dévoilera avec le tems, *time will explain the mystery*. * Sans autre mystère (sans autre façon) *without any more ado*.

MYSTÉRIEUSEMENT, adv. (d'une façon mystérieuse) *mysteriously*.

MYSTÉRIEUX, f. m. MYSTÉRIEUSE, f. f. (celui ou celle qui fait mystère ou finesse des choses qui n'en valent pas la peine) *a mysterious, reserved man or woman*.

MYSTÉRIEUX, euse, adj. (qui contient quelque mystère, en matière de religion) *mysterious, mystical, obscure*.

MYSTÉRIEUX (secret, caché) *mysterious, bidden, secret*.

MYSTICITE, f. f. (recherche profonde en fait de spiritualité) *mysticalness*.

MYSTIQUEMENT, adv. (selon le sens mystique) *mystically*.

MYTHOLOGIE, f. f. (science & explication des fables) *mythology, explication of fables*.

MYTHOLOGIQUE, adj. (qui regarde la mythologie) *mythological, mybologic*.

MYTHOLOGISTE, f. m. (celui qui traite de la fable, & qui l'explique) *a mybologist*.

N.

N, The fourteenth letter of the alphabet, and the eleventh of the consonants, called enne by the French, is generally pronounced in French as in English, when it is an initial letter, when it meets between two vowels, and when followed by another n; as in nous, we; inimitable, inimitable; innover, to innovate. It has a strong articulation at the end of foreign words, and those derived from the Latin and Greek; as in amen, avien; Hymen, Hymen: as also in general at the end of all words, especially adjectives, if the following word begins with a vowel. In any other case n is sounded weak, and gives the vowel that precedes it a deaf or nasal sound, such as is found in these words, enfant, a child; lien, a tie; son, sound; fin, end; lion, lion. This letter is mute in the termination ent of the third person plural of verbs, through all moods and tenses: Thus, ils aiment, they love; ils parlèrent, they spoke; ils dansoient, they were dancing; qu'ils fortissent, that they might go out; must be pronounced as if spelt ils aime, ils parlère, ils dansè, qu'ils fortisse. This letter is called ne by some modern grammarians, and is of the masculine gender under that denomination.

NAG

N, S. F. (lettre consonne la quatorzième de l'alphabet) *N*. Une grande *N*, une petite *n*, a great or small *N*.

N among the ancients was one of the numerals that stood for nine hundred, as the poet has it:

N quoque nongentos numero designat habendos.

And when it had a little on the top of it, it stood for ninety thousand.

N A

† **NABOT**, f. m. **NABOTE**, f. f. (nain, de petite taille) a little man or woman, a shrimp, a dwarf.

NACARAT, ate, adj. (rouge-clair, tirant sur l'orange) of a lively orange red.

NACARAT, f. m. (la couleur nacarate) a lively orange red.

NACELLE, f. f. (petit bateau) a boat. * La nacelle de S. Pierre (l'église Romaine) the Roman Catholic church.

* **NACQUETTER**, V. Naquster.

NACRE, de perle f. f. (coquille où l'on trouve de fort belles perles) mother of pearl.

NADIR, f. m. (terme d'astronomie; point du ciel directement opposé au zénith) Nadir.

NAFFE, f. f. Eau de nasse (eau de fleur d'orange) orange-flower water.

A' LA NAGE, adv. (en nageant) swimming, by swimming. Se sauver à la nage, to get away or escape by swimming, to swim away. Passer une rivière à la nage, ou à nage, to swim over a river. Se jeter à la nage (se jeter dans l'eau pour nager) to throw one's self into the water.

ETRE EN NAGE (ou tout mouillé de sueur) to be all in a sweat.

† **NAGE'E**, f. f. (action de nager) swimming, a stroke in swimming.

NAGEOIRE, f. f. (espèce d'aïleron de poisson) the fin of a fish.

NAGEOIRE (vessie, calebasse, &c. pour apprendre à nager) a bladder, or any other thing, to hold up one that learns to swim.

NAGEOIRE (bois que les porteurs d'eau font flotter sur leurs seaux) a thin piece of wood

floating in the pails of a water-bearer, to prevent him from being splashed by the water.

NAGER, nageant, nagé, v. n. r. (se soutenir & aller d'un côté & d'autre sur l'eau par le mouvement du corps) to swim. * Nager dans son sang (en perdre beaucoup) to welter in one's blood. * Nager dans les biens (en avoir en abondance) * to swim in riches, to bave a plentiful estate. * Nager en grande eau (être riche, ou se trouver dans l'occasion d'avancer ses affaires) * to swim in deep water.

* **NAGER** (vivre) dans les plaisirs, * to swim in pleasures. * Mon pié nage dans mon soulier (le soulier est trop grand) my shoe is a great deal too big for my feet. * Nager entre deux eaux (se ménager entre deux partis) * to trim, to be a trimmer.

NAGER (ramer pour voguer sur l'eau) to row.

NAGER (terme de mer; voguer) to sail.

NAGEUR, f. m. **NAGEUSE**, f. f. (celui ou celle qui nage) a swimmer.

NAGEUR (batelier qui rame) a waterman, a rower.

† **NAGUERE**, ou **NAGUÈRES**, adv. (il n'y a pas long tems) newly, but newly, not long since, not long ago, a little while ago.

NAÏADE, f. f. (fausse divinité des fontaines & des rivières) a Naiad, a nymph of the fountains or waters.

NAÏF, îve, adj. (naturel, sans fard) genuine, plain, native, no way counterfeited.

NAÏF (qui représente bien la vérité, qui imite bien la nature) genuine, natural, true, lively.

NAÏF (ingénu) plain, ingenuous, downright.

NAÏF (un peu niais, simple) simple, innocent, silly.

AU NAÏF, adv. (au naturel) to the life. Peindre au naïf, to draw to the life.

NAIN, f. m. **NAÏNE**, f. f. (qui est de très petite taille) a dwarf, a shrimp.

NAIN, adj. Ex. Un arbre nain (arbre fruitier qui ne croît pas fort haut) a dwarf-tree, a dwarf.

NAÏNE, f. f. (sorte de fève) a sort of bean.

NAISSANCE, f. f. (action de naître) birth, nativity. Le jour de la naissance du roi, the king's birth-day. Prendre naissance en quel-

NAI

que lieu (y naître) to be born in a place. Le pays de ma naissance, my native country.

NAISSANCE (point auquel on naît, eu égard à la disposition du ciel) nativity.

NAISSANCE (commencement, ce qui a donné la naissance à une coutume, à un usage établi, à un ordre de chevalerie, à une cérémonie ecclésiastique) birth, rise, spring, beginning. L'eau bénite doit sa naissance à l'eau lustrale des Romains, the holy water takes its rise from the lustrations of the Romans.

* **NAISSANCE** (en termes d'architecture; endroit où commence à paroître une voûte, un corbeau, &c.) the root of a vault, corbel, &c. in architecture.

NAISSANCE (extraction) birth, extraction, descent. Etre de haute naissance, ou d'une naissance illustre, to be high born, to be nobly descended or extracted, to be of noble extraction. Un homme de basse naissance, a man of low extraction, meanly born or extracted, of a mean or low birth.

NAISSANCE (mis absolument, se prend pour noblesse) birth, noble birth or extraction. Etre de naissance, to be well born, or well descended.

NAISSANT, ante, adj. (qui naît, qui commence à venir, à paroître) growing, rising, newly born or come into the world, coming forth. L'église naissante (ou primitive) the primitive church.

NAISSANT (terme de blason) naissant, in heraldry.

NAÏTRE, naissant, né, v. n. irr. Je nais, tu nais, il naît, nous naissons, vous naissez, ils naissent. Je naissois. Je naquis. Je naîtrai. Je naîtrois. Que je naisse, que je naquisse. Etre né (venir au monde) to be born, to come into the world.

NAÏTRE (en parlant de certains animaux imparfaits & des insectes) to breed or to be engendered, to come out.

NAÏTRE (en parlant des arbres & des plantes) to spring, to grow, to come forth.

NAÏTRE (prendre origine, être produit, commencer d'être) to arise, spring, grow, proceed, or be bred, to begin, to take rise or beginning, to come, or come forth. Le jour commence à naître (à paroître) the day begins to peep, it begins to be day-light, 'tis break of day. J'ai vu naître sa fortune (j'en ai vu le commencement)

U u z

I have

I have seen the first rise or beginning of his fortune.

FAIRE NAÎTRE (causer, produire) *to breed, cause, produce, or give beginning to.* Les promesses & les sermens ne font pas des liens assez forts pour résister à l'intérêt, & à diverses raisons que de différentes circonstances font naître de s'en croire dispensé, *promises and oaths are not ties or bonds strong enough to resist or withstand interest, and divers reasons which different circumstances suggest to a man, to think himself free from his engagements.* Faire naître une occasion, *to start an opportunity.*

NAÏVE, *the feminine of Naïf.*

NAÏVEMENT, adv. (avec naïveté) *ingenuously, plainly, downright.*

NAÏVETÉ, f. f. (ingénuité, sincérité) *ingenuously, plainness, sincerity.*

NAÏVETÉ (simplicité, naïveté) *simplicity, innocence.*

NAÏVETÉ (grâce, simplicité naturelle avec la quelle une chose est représentée selon la vérité & la vraie semblance) *naturalness, simplicity.*

NANTI, ie, adj. (*from Nantir*) *possessed of.* Elle est nantie de fort bonnes nippes, *she has a great many good cloths in her lands.*

NANTIR, nantissant, nanti, v. a. 2. acc. & abl. (donner des gages pour assurance d'une dette) *to give to, to lay down or deliver into the hands of, to ensure.*

SE NANTIR, v. r. abl. (se faire de quelque chose pour assurance d'une dette) *to seize upon something, to secure a debt.*

SE NANTIR (se garnir, se munir) *to provide one's self with, to make sure of, to secure.* Je me suis nanti d'un manteau contre la pluie, *I have put on a cloak against the rain.*

NANTISSEMENT, f. f. (assurance d'une dette) *security.*

NAPTE, f. f. (sorte de bitume très subtil, & qui prend feu aisément) *naphtha.*

NAPPE, f. f. (linge pour couvrir la table où l'on mange) *cloth, table-cloth.* Mettre la nappe, *to lay the cloth.* Nappe de communion, *communion-cloth.*

NAPPE (terme de chasse; peau de cerf) *a deer-skin.*

NAPPE (sorte de filet) *a sort of net to catch wild-fowl with.*

NAPPE D'EAU (chute d'eau qui tombe en manière de nappe) *a sheet of water, a waterfall, whose water runs in the form of a table-cloth.* * Une belle nappe de blé, *a fine sheaf of corn.*

† **NAQUETE**, f. f. (lingère en détail) *a milliner.*

† **NAQUETER**, v. n. 1. (faire sa cour servilement aux grands) *to dance attendance, to follow great mens levers.*

NARCISSE, f. m. (sorte de fleur) *daffodil, narcissus, a sort of flower.*

* **NARCISSE** (un homme amoureux de lui-même, tel que celui de la métamorphose) *a narcissus.*

NARCOTIQUE, adj. (terme de médecine; se dit des remèdes qui excitent l'assoupissement) *narcotic.*

NARD, f. m. (plante odoriférante) *nard, spikenard.*

† **NARGUE** (terme de raillerie & de mépris, pour marquer le peu de cas qu'on fait de quelque chose) *a fig for.* Nargue de lui, *a fig for him.*

† **NARGUER**, narguant, nargué, v. a. 1. acc. (faire nargue, braver avec mépris) *to scorn at, to defy, to set at defiance.*

NARINE, f. f. (ouverture du nez) *a nostril.*

NARQUOIS, oïse, f. m. & f. (esprit rusé qui trompe les autres) *a sharper.*

NARQUOIS (certain jargon qui n'est entendu que de ceux qui sont d'intelligence en-

semble) *cant, gibberish.* Parler narquois, *to talk gibberish.*

NARRATEUR, f. m. (celui qui narre) *a relater, a teller, he that relates a story.*

NARRATIF, ive, adj. (qui narre) *narrative, declarative.*

NARRATION, f. f. (récit) *a narration, relation, account, report, recital.*

NARRATIVE, f. f. (manière de narre) *a way of relating, making, or telling a story.*

NARRÉ, ée, adj. (*from Narre*) *related, told, reported.*

NARRÉ, f. m. (narration, récit) *a narration, a narrative, a recital.*

NARRER, narrant, narré, v. a. 1. acc. (raconter) *to relate, to make a narrative of, to tell a story.*

NASAL, ale, adj. (terme de grammaire; qui se prononce du nez) *nasal.* Un son nasal, *a nasal sound.* Un voyelle nasale, *a nasal vowel.*

NASAL (terme d'anatomie; se dit de deux muscles du nez) *nasal.*

† **NASARD**, arde, adj. (qui nâsille) *that speaks through the nose.* Lire d'un ton nasard, *to read through the nose.*

NASARDE, f. f. (chiquenaude sur le nez) *a filip, a rap on the nose.*

NASARDER, nasardant, nasardé, v. a. 1. acc. (donner des nasardes) *to filip, to rap on the nose.*

* † **NASARDER** (se moquer, se rire de quelqu'un) *to jeer, to banter.*

NASEAU, f. m. (ouverture du nez d'un animal) *the nostril of a beast.* * † Un fendeur de naseaux (un fanfaron, un bravache) *a beator, a bully, a buff, a swaggering fellow.*

NASILLARD, arde, adj. (qui parle du nez) *that speaks through the nose.*

† **NASILLER**, v. n. 1. (parler du nez) *to speak through the nose, to snuffle.*

† **NASILLEUR**, f. m. **NASILLEUSE**, f. f. (nasillard) *one that speaks through the nose.*

NASSE, f. f. (manière de filet en forme de manequin) *a bow net, a wheel.*

* † **NASSE** (bourbier, fâcheuse affaire) *scrape, plunge, lurch.* * Laisser quelqu'un dans la nasse, *to leave one in the lurch.*

* † L'himen le tient dans la nasse, *he is got into the matrimonial nose, he is hampered with a wife.*

NASSELLE, v. Nacelle.

NATAL, ale, adj. (où on a pris naissance) *native.* L'Angleterre est son pays natal, *England is his native country.* Respirer l'air natal, *to breathe one's own country air.* Le jour natal d'une personne (le jour de sa naissance) *one's birth-day.*

NATE, V. Natte.

NATIF, ive, adj. abl. (né) *native, born.* Il est natif de Paris, *he was born at Paris.*

NATION, f. f. (peuple, tous les habitants d'un même pays) *a nation or people.*

† **NATION** (se dit par mépris des personnes d'une certaine profession) *the race.* La nation des poëtes, *the race of poets.*

LES NATIONS (dans le sens de l'écriture sainte, les gentils) *the Nations, the Heathens, the Gentiles.*

NATIONAL, ale, adj. (qui est d'une nation) *national.*

NATIVITÉ, f. f. (terme de dévotion; naissance) *nativity, birth.* La nativité de Jesus Christ, *the nativity of our Lord.*

NATIVITÉ (terme de faiseurs d'horoscopes; disposition des étoiles & des planètes au point de la naissance de quelqu'un) *nativity.*

NATOLIE, f. f. (presqu'île entre la Méditerranée & la mer noire) *Natolia.*

NATTE, f. f. (tissu de paille ou de jonc) *a mat.*

NATTE (se dit de toute autre chose tressée en façon de natte) *a twist.* Natte de cheveux, *cheveux tressés en natte* *twisted hair.*

NATTER, nattant, natté, v. a. 1. acc. (couvrir de natte) *to mat.*

NATTER (tresser) *to twist.* Natter les cheveux, *to plait the hair.*

NATTIER, f. m. (celui qui fait & qui vend de la natte) *a mat-maker or seller.*

NATURALISATION, f. f. (acte qui donne les privilèges & les droits des naturels) *naturalization.*

NATURALISE, ée, adj. *naturalized.*

NATURALISER, naturalisant, naturalisé, v. a. 1. acc. (accorder à un étranger les mêmes droits qu'aux naturels du pays) *to naturalize.*

* **NATURALISER** une expression, un mot, *to naturalize an expression or word.*

NATURALISME, f. m. (caractère de ce qui est naturel) *naturalness.*

NATURALISTE, f. m. (physicien) *a naturalist, a natural philosopher.*

NATURALITÉ, f. f. (privilèges des naturels du pays) *the privileges of a native.* Lettres de naturalité, *a charter of naturalization.*

NATURE, f. f. (tout l'univers) *nature, the universe, the world.*

NATURE (esprit universel répandu dans chaque chose créée) *nature.*

NATURE (propriété de chaque être) *nature, property.*

NATURE (raison ou lumière naturelle) *nature, natural reason.*

NATURE (complexion, tempérament) *nature, temper.*

NATURE (humeur) *nature, humor, condition.*

NATURE (essence d'un être en général) *nature, essence.* Peindre d'après nature (ou au naturel) *to draw to the life.* Des meubles qui sont en nature, *moveables that are in being.*

NATURE (f rite, espèce) *nature, sort, kind.*

LA NATURE (ou situation) d'un lieu, *the situation of a place.*

NATUREL, elle, adj. (qui appartient au qui est conforme à la nature) *natural, native.*

Juge naturel, *proper judge.*

NATURE (ingénu, naïf) *plain, downright.*

NATUREL (qui n'est point déguisé, point altéré) *natural, right, not counterfeited or feigned.*

NATUREL (aisé, facile, sans contrainte) *natural, easy, free, unaffected.* Le sens naturel (propre ou véritable) d'un passage, *the natural, proper, or genuine sense of a passage.*

IL EST NATUREL, de with the infin. *que with subj.* *it is natural.* Il est naturel de le croire, *it is natural to believe it.* Il étoit tout naturel qu'il y allât puisqu'on l'avoit envoyé chercher, *it was not at all surprising he should have gone there since he had been sent for.*

FILS-NATUREL (un bâtard) *natural or base son, a bastard.*

NATUREL, f. m. (habitant originaire d'un pays) *a native.* Les naturels François (ceux qui sont nés en France) *the French natives, the natives of France.*

NATUREL (propriété naturelle) *nature, property.*

NATUREL (tempérament, constitution corporelle) *nature, temper, constitution.*

NATUREL (affection naturelle) *natural affection, naturalness.*

NATUREL (disposition & facilité naturelle pour quelque chose) *natural parts, talent, aptness.*

* **NATUREL** (inclination, humeur naturelle) *nature, genius, disposition, inclination, humor.* Être d'un bon, ou d'un mauvais naturel, *to be good or ill-natured, good or ill-humoured, good or ill-conditioned.* Être timide de son naturel, *to be naturally bashful.*

NATUREL (la forme naturelle & extérieure d'une chose) *nature, life.* Imiter le naturel, *to imitate life.* Une statue plus grande que le naturel, *natural,*

naturel, a *status bigger than the life*. Un portrait fait au naturel, a *picture drawn to the life*. Peindre au naturel, to *draw to the life*.

NATURELLEMENT, adj. (par un principe naturel) *naturally, by nature*.

NATURELLEMENT (d'une manière naïve & naturelle) *naturally, plainly*. Ecrire naturellement (facilement) to *write a natural, easy, or free way of writing*.

NAVAL, ale, adj. (qui regarde la mer & les navires) *naval*. Armée navale, a *naval army*. Combat naval, a *sea-fight*. Forces navales, *sea-forces*.

NAVARRÉ, f. f. (nom d'un royaume en Espagne) *Navarre*.

NAVE, f. f. (charge d'un grand bateau) a *large-hull*.

NAVET, f. m. (racine bonne à manger) a *turnip*.

NAVETTE, f. f. (sorte de plante) *rape, a wild turnip*.

NAVETTE (graine de navette) *rape seed*.

NAVETTE (instrument de tisserand) a *weaver's shuttle*.

NAVETTE de plomb (gros morceau de plomb) a *weight of lead*.

NAVETTE (petit vase dans lequel on met l'encens qui se doit brûler dans l'encensoir) an *incense-pan or box*.

NAUFRAGE, f. m. (se dit d'un vaisseau qui périt par fortune de mer, & des hommes qui sont dessus) a *wreck, shipwreck*. Faire naufrage, to *suffer shipwreck, to be cast away*.

* **NAUFRAGE** (ruine, malheur) a *wreck, a shipwreck, ruin*.

NAVIGABLE, adj. (où l'on peut naviger) *navigable*.

NAVIGATEUR, f. m. (qui a fait de grands voyages sur mer) a *navigator, a sailor*.

NAVIGATION, f. f. (art, métier de naviger) *navigation, sailing*.

NAVIGATION (voyage sur mer) *voyage*.

NAVIGER, ou **NAVIGUER**, v. n. 1. (aller sur mer ou sur les grandes rivières) to *sail, to navigate*.

NAVIGUER (mener, conduire un vaisseau) to *navigate, or to steer a ship*.

NAVIGUANT, ante, adj. (qui navigue, qui va sur mer) *seafaring*.

NAVIRE, f. m. (vaisseau, bâtiment de mer) a *ship, a vessel, a sail*. Un navire de guerre, a *man of war*. Un navire-marchand, a *merchant-man*.

NAVIRE, f. f. Ex. La navire Argo, the *ship Argo*.

NAULAGE, f. m. (ce qu'on paye pour passer l'eau) *freight or fare, money for passage*. Payer le naulage, to *pay the fare*.

NAUMACHIE, f. f. (représentation d'un combat naval) *naumachy, a mock sea-fight, a sea-fight represented*.

† **NAVRE**, ée, adj. (from Navrer) *wounded*. † J'en ai le cœur navré (j'en suis fort fâché) I am *very sorry for it*.

† **NAVRER**, navrant, navré, v. a. 1. acc. (blesser) to *wound*.

NAUSE, f. f. (terme de médecins; envie de vomir, accompagnée d'inquiétude & de grands efforts) *qualm, vomiting, reaching to vomit*.

NAUTONNIER, f. m. (terme poétique; matelot) a *sailor, a mariner*.

NAUTIQUE, adj. (qui appartient à la navigation) *nautical, nautic*.

† **NAZARD**, &c. V. Nazard, &c.

N E

NE, adv. (particule négative) *not, no*. Je ne fais pas, I *know not*. Je ne veux pas, I *will not, I won't*. Je n'en sais rien, I *know nothing of it*. N'en dites rien, *say nothing of it*. Je n'en aime, ni ne le crains, I *neither love*

nor fear him. Il dit plus qu'il ne fait, *he talks more than he doth*.

NE', f. m. (partie du visage qui est le siège de l'odorat) *nose*. Nô aquilin, a *bawk's or Roman nose*. Parler du nô, to *talk through the nose*. * † Mettre, fourrer le nô dans une affaire (se mêler d'entrer en connoissance d'une affaire) to *thrust one's nose into a business, to concern one's self or meddle with it*. * † Est ce à vous à y mettre le nô? (à vous mêler de cela?) *what have you to do with that? what's that to you?* * † Ne voir pas plus loin que son nô (n'avoir point de prévoyance, avoir peu de lumières) to *see no further than one's nose, to be short-sighted, to have no fore-cast*. * † Fermer la porte au nô à quelqu'un, to *shut one out*. * † Donner du nô en terre (échouer dans quelque dessein) to *be disappointed, to miscarry*.

* † Tirer les vers du nô à quelqu'un (tirer de lui un secret en le questionnant adroitement) to *pump one*. * † Jeter quelque chose au nô (la reprocher) to *cast in the teeth with, to throw a thing in one's dish*. Elle me jette toujours mon âge au nô, *she always casts me in the teeth with my age*. * † Avoir toujours le ne sur quelque chose (y être toujours appliqué) to *press upon a thing*. * † Mener quelqu'un par le ne (le gouverner comme on veut) * to *lead one by the nose*.

Né (sens de l'odorat) *nose, scent*. Chien qui a le ne fin, a *dog of a good nose or scent*. * Avoir bon né (avoir de la sagacité) to *have a good nose, to be sagacious or cunning*.

Né (se prend pour tout le visage) *nose, face*. Comment ose-t-il montrer son né? *how does he dare to show his face?* Elle a toujours un malice sur le né, *she ever has a mask over her face*. Il la regarda sous le né malgré qu'elle en eut, *he look'd her full in the face in spite of her*. Rencontrer né à né, to *meet full lutt*.

* † Au né de quelqu'un (en sa présence) *under one's nose, before him, in his presence*. * † Avoir une pié de né (demeurer confus) to *be dispos'd out of countenance*. * † Cela n'est pas pour votre né (ou pour vous) *that is not for you*.

* **Né** du bateau (première partie du bateau qui finit en pointe) *the head of a boat*.

NE', ée, adj. (from naître) *born*. Une ame bien-née, a *generous soul*. Une personne bien-née (ou bien élevée) a *well-bred person*. * **Né** à quelque chose ou pour quelque chose (qui a un grand talent, ou une grande disposition naturelle pour une chose) *born to a thing, cut out for a thing*. * Ce mot est né sous une heureuse constellation, *this word came into use under a lucky planet*.

NE ANMOINS, conj. (toutefois, cependant, pourtant) *nevertheless, and yet, for all that, however*.

NEANT, f. m. (rien) *nothing, naught*. Dieu a tiré le monde du néant, *God made the world out of nothing*. Une chose de néant (ou de peu de valeur) a *trifling thing, a trifling, a frivolous, trifling, or inconsiderable matter*.

Les enfans des hommes ne sont qu'un néant (ou qu'une ombre) *the children of men are but a shadow or bubble*. Faire rentrer un homme dans son néant, to *put a man in mind of his nothingness*. Un homme de néant (de basse naissance, un misérable) a *man of nothing, a mean, base, pitiful fellow, a miserable wretch*.

Mettre au néant (en terme de palais; annuler) to *make void or of no effect*.

NEANTMOINS, V. Néanmoins.

NEBULEUX, euse, adj. (chargé de nuages) *cloudy, dark, gloomy, overcast*. Un tems nébuleux, *gloomy weather*.

NECESSAIRE, adj. dat. (dont on a absolument besoin pour quelque fin) *necessary, needful, requisite*. Préparer les choses nécessaires à un voyage, to *prepare the necessities for a journey*. Se rendre nécessaire (ou utile) dans une maison, to *make one's self necessary in a*

house. Faire le nécessaire (ou l'empresse, s'ingérer de tout) to *be a busy-body, or an intermeddler*.

NÉCESSAIRE (indispensable, infaillible, inévitable) *necessary, infallible, inevitable, unavoidable*. Agent nécessaire (ou qui n'agit pas librement) a *necessary agent*.

IL EST NÉCESSAIRE, de with an *infin. or que with the subj. indispensable*. Il est nécessaire de le lui dire, it is *necessary to tell it him*. Il est nécessaire que vous y lyez, it is *necessary that you should be there*.

NÉCESSAIRE, f. m. (tout ce qui est nécessaire pour la subsistance) *necessaries, competency*. Le nécessaire lui manque, *he wants necessities*. Avoir le nécessaire, to *have a competency*.

NECESSAIREMENT, adv. (par un besoin absolu) *necessarily, needs, of necessity*.

NECESSAIREMENT (infailliblement) *necessarily, of necessity, infallibly*.

NECESSITAIRE, adj. f. (terme de théologie; qui nécessite, qui contraint) *necessitating*. La grace nécessaire, *irresistible grace*. † De nécessité nécessaire (absolue ou indispensable) of an *absolute or indispensable necessity, by all means*.

NECESSITÉ, f. f. (il se dit de tout ce qui est absolument nécessaire & indispensable) *necessity*. P. Nécessité n'a point de loi, *necessity has no law*.

NÉCESSITÉ (besoin pressant, indigence) *necessity, need, want, indigence, poverty*. Se faire nécessité d'une chose (s'en priver) to *rob or abridge one's self of a thing*.

NÉCESSITÉ (contrainte) *necessity, compulsion*. Il me mit dans la fâcheuse nécessité de lui dire des choses désagréables, *he laid me under the cruel necessity of saying disagreeable things to him*.

LES NÉCESSITÉS de la vie (le nécessaire) *the necessities of life*.

NÉCESSITÉS (se dit des besoins qu'on a de soulager les fonctions naturelles) *one's needs*. Aller à ses nécessités, to *go to do one's needs*.

DE NÉCESSITÉ, adv. (nécessairement) of *necessity, necessarily, needs*.

NECESSITÉ, ée, adj. dat. (contraint) *necessitated*.

NECESSITER, nécessitant, nécessité, v. a. 1. acc. and à before an *infin.* (contraindre, forcer) to *necessitate, force, or compel*.

NECESSITEUX, euse, adj. (indigent, pauvre) *needy, poor, in want, indigent*.

NECROLOGE, f. m. (livre dans lequel on écrit les noms des morts, & surtout des bienfaiteurs des églises) a *register of the dead*.

NECROMANCIE, ou **NECROMANCIE**, f. f. (art d'évoquer des morts pour avoir connoissance de l'avenir) *necromancy, conjuring, divination, by calling up the spirits of the dead*.

NECROMANCIEN, f. m. (qui se mêle de nécromancie, magicien) a *necromancer, conjurer, or magician*.

NECTAR, f. m. (breuvage des dieux de la fable) *nectar*. * Abrégé de nectar (de bon vin) filled with *nectar or good wine*.

† **NEF**, f. f. (terme poétique; navire) a *ship, a sail, a vessel for the sea*.

NEF (la partie d'une église depuis le portail jusqu'au chœur) the *nave or body of the church*.

LA NEF du roi (vase de vermeil fait en forme de navire où l'on met les serviettes qui doivent servir au roi & à la reine) a *case of silver gilt, where the king and queen's napkins are kept*.

NEFASTE, adj. m. Ex. Jour néfaste (jour où il n'étoit pas permis d'agir en justice, parmi les anciens Romains, & qu'on regardoit comme malheureux) an *inauspicious or unlucky day* (rubricin no *any assemblies of the people called, among the ancient Romans*).

NEFLE,

NE'FLE, f. f. (forte de fruit) *a medlar or open-urfe*. * † Cité de nêfles (méchante ville) *a poultry town*. P * † Avec le tems & la paille les nêfles mûriffent (on vient à bout de bien des chofes avec du foïn & de la patience) *patience and time bring all things about*.

NE'FLIER, f. m. (arbre qui porte les nêfles) *the medlar-tree*.

NE'GATIF, ive, adj. (qui nie) *negative*.

NE'GATION, f. f. (le contraire d'affirmation) *negation*.

NE'GATIVE, f. f. (proposition ou particule qui nie) *negative*. Il eft fort fur la négative (il eft accoutumé à refufer ce qu'on lui demande) *he never grants a request*.

NE'GATIVEMENT, adv. (d'une manière négative) *negatively*.

NE'GE, &c. V. Neige, &c.

NE'GLIGE', ée, adj. (from Négliker) *neglected, slighted*.

NE'GLIGE' (qui n'eft pas paré) *careless, in an undress*.

NE'GLIGE' (en parlant du file, & de la peinture) *uncorrect*.

NE'GLIGE', f. m. (état d'une personne qui n'eft pas parée) *undress or careless dress*. Elle parut dans fon négligé, *she appeared in an undress*.

NE'GLIGEMENT, adv. (avec négligence) *negligently, carelessly, fupinely*.

NE'GLIGENCE, f. f. (nonchalance, faute de foïn & d'application) *negligence, neglect, carelessness, heedlessness, fupineness*. Avoir des négligences dans fon file (n'avoir pas affez d'exactitude) *to be uncorrect or careless in one's style*. Il y a une négligence charmante dans fes écrits (il n'y a rien d'affecté, ils plaifent parce qu'ils font naturels) *his writings please the more, becaufe natural and unaffected*.

NE'GLIGENT, ente, adj. (nonchalant) *negligent, neglectful, careless, fup ne*.

NE'GLIGER, négligeant, négligé, v. a. i. acc. and de before au infin. (avoir peu de foïn de) *to neglect, not to take care of*. Négliker fa fortune, *to neglect to improve one's fortune*.

NE'GLIGER (ne fe pas foucier, méprifer) *to neglect, let go, or let slip an opportunity*. Négliker fes amis, *to neglect or forget one's friends*.

NE'GLIGER (laifler échapper) une occafion, *to neglect, let go, or let slip an opportunity*.

SE NE'GLIGER, v. r. (n'avoir pas foïn de fa perfonne) *to neglect one's self, not to take care of one's self*.

SE NE'GLIGER en quelque chofe (la faire négligemment, ou avec moins de foïn qu'à l'ordinaire) *to be slack in a business, to do it negligently or carelessly, to grow careless or negligent in a thing*.

NE'GOCE, f. m. (trafic, commerce) *trade, trading, commerce, traffic*. Faire un grand négoce, *to carry on a great trade*.

NE'GOCIABLE, adj. (qui peut fe négocier; en parlant des billets, des actions, &c.) *to be negotiated, which may be negotiated*.

NE'GOCIANT, f. m. (qui fait négoce) *a dealer, a merchant*.

NE'GOCIATEUR, f. m. (celui qui négocie quelque affaire d'importance) *a negotiator, a manager of a business*. Il fut un des négociateurs de la paix, *he was one of those that negotiated the peace*.

NE'GOCIATION, f. f. (action de négocier les affaires publiques) *negociation, management of public affairs*.

NE'GOCIATION (affaire qu'on négocie) *negociation, affair, concern*.

NE'GOCIATION (traité) *treaty*. L'affaire fut mife en négociation, *the affair was put upon the foot of a treaty, or a treaty was set on foot about it*.

NE'GOCIATRICE, f. f. (celle qui négocie une affaire) *a negotiatrix*.

NE'GOCIER, négocier, négocié, v. n. i.

(faire trafic) *to trade or deal, to drive a trade*. Négocier par tout, *to trade into all parts*.

NE'GOCIER, v. a. i. acc. (traiter une affaire avec quelqu'un) *to negotiate, to manage*. Négocier une intrigue, *to carry on an intrigue*. Négocier des billets, *to negotiate bills*.

NE'GRE, f. m. NE'GRESSE, f. f. (qui eft de la nigririe) *a negro, a black*.

NE'GRERIE, f. f. (lieu où les marchands de nègres les gardent) *a negro-yard*.

NE'GRILLON, onne, f. (petit, nègre, petite négresse) *a negro boy or girl*.

NE'GROMANCIE, V. Nécromancie.

NEIGE, f. f. (vapeur congelée, qui tombe en menus flocons fur la terre) *snow*. Croître comme une pelote de neige, *to gather like a snow-ball*. * † Un homme de neige, *a man of straw*.

* NEIGE (grande blancheur) *snow, whiteness*.

NEIGE (dentelle de peu de valeur, qu'on portoit autrefois) *a sort of lace, in fashion some years since*.

NEIGER, v. imperf. i. (il fe dit de la neige qui tombe) *to snow*. Il neige, *it snows*. * † Il a neigé fur fa tête (il a des cheveux blancs) *he has got white hairs, he is hoary*.

NEIGEUX, eue, adj. (chargé de neige) *snowy, full of snow*.

NENNI, adv. (particule négative) *no, no, forth, not at all*.

NENTILLE, V. Lentille.

NE'NUPHAR, f. m. (herbe médicinale, (le blanc d'eau) *necuphar, water-lily, water-rose*.

NE'OLOGIE, f. f. (l'art de faire ou d'employer avec succès des mots nouveaux) *the art of making and introducing new words, or of reviving old ones*.

NE'OLOGIQUE, adj. (fe dit de termes nouveaux, de façons de parler extraordinaires & affectées) *consisting of new-coined words and expressions*. Un dictionnaire néologique, *a dictionary neologic*.

NE'OLOGISME, f. m. (la recherche & l'affectation des expreffions nouvelles) *the affected coining of new words and phrases*.

NE'OLOGUE, f. m. (qui affecte un langage nouveau, & des expreffions bizarres) *one that is fond of introducing new and affected expressions*.

NE'OPHYTE, f. m. & f. (nouveau Chrétien) *a neophyte, a new convert*.

NE'PHRE'TIQUE, adj. f. Ex. Colique néphrétique ou la néphrétique, f. f. (colique graveleufe) *the nephritic colic, the gravel or stone-colic*.

NE'POTISME, f. m. (trop grande autorité des neveux d'un pape vivant) *nepotism*.

NE'REIDES, f. f. pl. (nymphe de la mer; terme poétique) *Nereides, sea-nymphs*.

NERF, f. m. (partie intérieure du corps de l'animal) *sinew, nerve*.

NERF DE BOEUF (membre génital d'un bœuf) *a bull's pizzle*.

NERF (cordelettes qui font au dos des livres) *a band, in the bookbinder's trade*.

* NERF (force, tout ce qui foutient & fait agir) *sinews, strength*.

NERF-FERRURE, f. f. (atteinte que le cheval fe donne) *upper-ataint*.

NERPRUN, f. m. (forte d'épine) *black-thorn*.

NERVER, v. a. i. acc. (garnir & couvrir de nerfs) *to cover with sinews*.

NERVEUX, eufe, adj. (qui a de bons nerfs, plein de nerfs) *sinewy, nervous, strong, lusty, brazen*. * Discours nerveux (plein de force & de folidité) *a nervous, strong, or solid discourse*.

NERVURE, f. f. (passepoil qu'on met fur les coutures) *a twist or round edging*.

NET, etc, adj. (qui eft fans ordure, propre) *clean, pure, cleanly, neat*.

NET (uni, poli, fans tache) *clean, clear, smooth, fair*. E'criture ou impreffion nette (fort lisible & diftincte) *a fair hand or print*.

* Avoir l'ame ou la confcience nette, *to have a clear conscience*. * Il eft net (ou innocent) *he is clear or innocent*.

* NET (clair, pur; en parlant de la voix, des inftrumens) *clear*.

* NET (clair, aisé, pur; en parlant des productions d'esprit) *clear, easy, plain*.

* NET (franc, fans supercherie) *clear, plain, downright, blameless, unspotted*. * J'en ai le cœur net, *I am satisfied*. * J'en veux avoir le cœur net, *I will be satisfied about it*.

* Elle fit vœu en elle-même d'en avoir le cœur net, à la première occafion, *she made a secret vow to ease herself of it, or to vent it, upon the first opportunity*. Sain & net (qui n'a aucune incommodité) *sound and well*.

* NET (fans difficulté, fans embarras) *clear, plain*. * Bien net (clair & liquide) *a clear estate*.

NET (vide) *empty, clear*. Quand on alla pour exécuter les meubles on trouva maifon nette, *when they went to diftrain his goods, they found every thing had been cleared off*. Faire tapis net (gagner tout l'argent qui eft fur la table) *to sweep the table*. * Faire maifon nette (chaffer tous fis domeftiques) *to make a clear house of one's servants*.

NET, f. m. (la copie de la minute) *Ex*. Mettre au net un écrit, *to write fair*.

NET, adv. (franchement) *plainly, freely, fairly*. Je lui ai dit tout net mon fentiment, *I told him plainly my mind*. Il me l'a refusé tout net, *he has fairly denied me*.

NET (uniment & tout d'un coup) *cleverly, clean*. Cela s'eft cassé tout net, *it snapped short*.

NETTEMENT, adv. (avec netteté, proprement) *cleanly, neatly*. Se tenir nettement, *to keep one's self neat and clean*.

* NETTEMENT (clairement) *plainly, clearly*. Penser nettement, *to think clearly*. Parler nettement, *to speak distinctly and intelligibly*.

NETTEMENT (franchement) *frankly, freely*. Dire nettement la vérité, *to say the truth without disguise*.

NETTETE', f. f. (qualité de ce qui eft net; voyez tous les fens de net) *cleanliness, cleanness, neatness, pureness, plainness*.

NETTOYE', ée, adj. *cleaned, made clean, cleaned, scoured*.

NETTOYEMENT, f. m. (action de nettoyer) *cleaning, cleansing, clearing, scouring*.

NETTOYER, nettoyant, nettoyé, v. a. i. acc. & abl. Je nettoie, nous nettoyons. Je nettoyois, nous nettoyions. Que je nettoie, que nous nettoyions (rendre net) *to clean, to make clean, to cleanse, clear, or scour*.

* NETTOYER (ôter, chaffer) *to clear*. Nettoyer la mer de corfaires, *to scour the seas*. * Nettoyer les chemins de voleurs, *to clear the highways of robbers*. * Nettoyer la tranchée (en chaffer les aliégans) *to clear the trenches*.

* NETTOYER (liquider) le bien d'une maifon, *to clear an estate*.

* NETTOYER (emporter tout) *to sweep all away*. Les voleurs ont tout nettoyé, *the thieves swept all away*.

NEUD, V. Nœud.

NEVEU, f. m. (fils du frère ou de la fœur) *a nephew*. Petit-neveu (fils du neveu) *a grand nephew*. Neveu à la mode de Bretagne (le fils du coufin germain) *cousin once removed*.

* Nos NEVEUX (en termes poétiques; ceux qui viendront après nous) *our offspring, after-ages, posterity*.

NEUF, eue, adj. (qui eft fait il n'y a guère) *new*. * Tout battant neuf, *brand new*. * † Faire corps neuf (rétablir fa fanté) *to recover, gather new strength*.

NIC

NEUF (qui n'est pas si vieux qu'un autre) *neuf*. Le château vieux & le château neuf, *the old and new castle*.

TERRE NEUVE (nouvellement défrichée) *new-plowed land*.

* NEUF (sans expérience) *raw, unexperienced*. Il est encore bien neuf, *he is still a mere novice*.

* NEUF (simple, niais) *simple, silly*.

A NEUF, adv. Ex. Refaire un bâtiment à neuf, *to rebuild a house, to build it up anew or again*.

DE NEUF, adv. Ex. S'habiller de neuf, *to put on new cloaths*.

NEUF, adj. (de nombre) *nine*.

NEUF (neuvième) *ninth*. Charles Neuf, *Charles the Ninth*.

NEUF, f. m. *nine*. Un neuf de chiffre, *a figure of nine*. Un neuf de carreau, *a nine of diamonds*.

NEVRITIQUE, adj. (se dit des médicaments propres aux maladies des nerfs) *good for the nerves*.

NEVROLOGIE, f. f. (partie de l'anatomie qui traite des nerfs) *neurology*.

NEUTRALEMENT, adv. (d'une manière neutre) *neutrally, in a neutral manner or sense*.

NEUTRALITE', f. f. (état de celui qui se tient neutre) *neutrality*.

NEUTRE, adj. (qui ne prend point de parti entre des personnes qui ont des intérêts opposés) *neutral, neu ral*. Une ville neutre, *a town that stands neutral, that keeps the neutrality*.

NEUTRE (terme de grammaire; qui n'est ni masculin ni féminin; en parlant des noms) *neuter*.

NEUTRE (se dit aussi des verbes qui ne sont ni actifs ni passifs) *neuter*.

NEUVAINÉ, f. f. (neuf jours consécutifs) pendant lesquels on fait quelque dévotion *a nine days devotion*.

NEUVE, *the feminine of Neuf, V. Neuf*.

NEUVIÈME, adj. (numéro d'ordre) *ninth*.

NEUVIÈME, f. m. (le neuvième jour) *the ninth day*.

NEUVIÈME (la neuvième partie d'un tout) *the ninth part*.

NEUVIÈME, adv. (en neuvième lieu) *ninthly, in the ninth place*.

NEVER, V. Noyer.

NEZ, V. Nê.

NI

NI, conj. (négative & disjonctive) *nor, neither*. Il n'est ni bon ni mauvais, *he is neither good nor bad*. Il n'en fera ni plus ni moins, *it will be the same thing*.

NIABLE, adj. (qui peut être nié) *deniable*.

NIAIS, aise adj. (simple, qui n'a encore aucun usage du monde) *silly, dull, simple, innocent, foolish*.

UN FAUCON NIAIS (terme de fauconnerie; faucon que l'on prend au nid) *a nias hawk*.

NIAIS, f. m. NIAISE, f. f. *a simple, a silly man or woman, a simpleton*.

NIAISEMENT, adv. (d'un air niais) *simply, silly, innocently*.

NIAISER, niaisant, niaisé, v. n. i. (badiner, s'amuser à des choses de rien) *to play the fool, to stand trifling or fooling*.

NIAISERIE, f. f. (caractère de celui qui est niais) *foliness, foolishness*.

NIAISERIE (badinerie, bagatelle, sottise) *a silly thing, a riddle, a foolery, non sense*.

NICHE, f. f. (enfoncement pour mettre une statue) *a niche*.

† NICHE (tour de malice que l'on fait à quelqu'un) *a trick put upon one*.

NIT

† NICHE', éc, adj. (*from Nicher*) *placed, put*.

NICHE'E, f. f. (oiseaux d'une même couvée, qui sont encore dans le nid) *a whole nest of birds*.

NICHÉE (se dit aussi des insectes, des serpents, des souris, &c.) *a brood*. Une nichée de souris, *a brood of mice*.

† NICHER, nichant, niché, v. a. i. acc. (placer en quelque endroit) *to place or put*.

NICHER, v. n. ou SE NICHER, v. r. (faire son nid) *to nestle, to build or make one's nest*.

Les hirondelles nichent dans les cheminées, *swallows build their nests in chimneys*. * † Il s'est niché dans une bonne maison (il a trouvé une bonne place ou retraite) *he has found a good nest, he is nestled in a very good house, he has got a good place there*.

NICHOIR, f. m. (cage pour mettre couvrir les serins) *a canary-bird's breeding-cage*.

NICOLAÏTES, f. m. (sorte de secte) *the Nicolaitans*.

† NICOTIANE, f. f. V. Tabac.

NID, f. m. (petit logement où les oiseaux font leurs petits) *a nest*. * † Il n'y a plus que le nid (celui que l'on cherche s'est évadé) *the birds are flown*. * † Prendre la pie au nid (trouver ce que l'on cherche) *to find what one looks for*.

NIECE, f. f. (fille du frère ou de la sœur) *a niece*. Petite nièce (la fille d'un neveu) *a grand niece*.

NIELLE, f. f. (certaine brouée qui s'attache aux blés déjà en graine & qui les noircit) *a blast, mildew, blasting*.

NIELLE (mauvaise herbe qui naît parmi les blés) *nigella, grib, bishop's wort, sweet favour, St. Catherine's flower, cockle*.

NIELLER, v. a. i. acc. (gâter par la nielle) *to blast*.

NIER, niant, nié, v. a. i. acc. and the subj. after que (dire qu'une chose n'est pas, n'en pas demeurer d'accord) *to deny, to gainsay, to dispute*. Il nie que cela soit, *he denies it being so*.

NIGAUD, aude, adj. & f. m. & f. (sot & niais) *silly, foolish, a silly man or woman, a simpleton, a fool*.

N. GAUDER, v. n. i. (faire des actions de nigaud) *to stand fooling or trifling, to play the fool*.

NIGAUDERIE, f. f. (niaiserie) *foliness, foolery*.

NIGER, f. m. (grand fleuve d'Afrique) *the Niger*.

NIGRITIE, f. f. (grand pays d'Afrique) *Nigritia*.

NIL, f. m. (grand fleuve d'Egypte) *the Nile*.

NILLÉ, f. f. (flet rond qui sort du bois de la vigne) *tendrils, the twining sprig of a vine*.

NIMBE, f. m. (terme d'antiquaire; cercle qu'on remarque sur certaines médailles autour de la tête d'un empereur, pareil aux cercles de lumière qu'on voit aux images des saints) *a glory*.

NIMPHE, V. Nympe.

NIPPER, v. a. i. acc. (fournir de nippes) *to rig out, to fit up*.

SE NIPPER, v. r. (se fournir de nippes) *to rig one's self out*.

NIPPES, f. f. (habits ou petits meubles) *cloaths, goods*.

† NIQUE, f. f. Ex. Faire la nique à quelqu'un (se moquer de lui comme n'en ayant que faire) *to laugh at one by a slighting posture, not to care for him, to make a jest of him*. Faire la nique aux richesses (les mépriser) *to slight riches*.

† NITOUCHE, f. f. Une sainte nitouche (une hypocrite) *a hypocritical jade*. Faire la sainte nitouche, *to look demure, as if better would not melt in one's mouth*.

NITRE, f. m. (espèce de sel) *nitre, a spungy salt-like substance*.

NOC

NITREUX, euse, adj. (qui tient du nitre) *nitrous*.

NITRIÈRE, f. f. (lieu où se forme le nitre) *a nitre-vain of carb.*

NIVEAU, f. m. (instrument géométrique pour aplanir ce qui doit être horizontal) *a level*.

DE NIVEAU, AU NIVEAU, adv. (selon le niveau) *level, even*.

NIVELER, nivelant, nivelé, v. a. i. acc. (mesurer avec ou au niveau) *to level, to take the level*.

* † NIVELER (vétiller, s'amuser à des bagatelles) *to trifle*. Il ne fait que niveler, *he does nothing but fool and trifle away the time, he stands upon trifles*.

NIVELÉUR, f. m. (qui fait profession de niveler) *a leveler*.

* † NIVELÉUR, f. m. (vétilleux) *a trifling man, one that stands upon trifles*.

NIVÈLEMENT', f. m. (action de niveler) *the taking the level, surveying*.

NO

NOBILIAIRE, f. m. (catalogue des maisons nobles) *peerage*. Le nobiliaire d'Angleterre, *the peerage of England, (a book so called)*.

NOBLE, adj. (qui appartient à la noblesse) *noble*. Une terre noble, *a lordship*.

NOBLE (illustré) *noble, excellent, illustrious*.

NOBLE, f. m. (qui a de la noblesse) *a noble, a nobleman, gentleman*. Les nobles, *the nobility and gentry*. Les faux nobles, *those that falsely pretend to gentility*.

NOBLE à la rose, f. m. (monnaie d'or d'Angleterre) *a noble, a gold coin of old*.

NOBLEMENT, adv. (d'une manière noble, en gentilhomme) *nobly, gentleman-like*. Vivre noblement, *to live like a gentleman, to live nobly*. Fief tenu noblement, *land held by knight's service, and the like*.

NOBLEMENT (d'une manière excellente) *nobly, excellently*. S'exprimer noblement, *to express one's self nobly*.

NOBLESSE, f. f. (qualité par laquelle un homme est noble) *nobleness, nobility, gentility*. Faire parade de sa noblesse, *to make a parade of one's nobility*.

NOBLESSE (le corps des gentilhommes) *noblesse, the nobility and gentry*.

NOBLESSE (excellence) *nobleness, excellence, or excellency*. La noblesse des pensées, *loftiness of thought*.

NOCE, f. f. (festin, dance, &c. qui accompagnent le mariage) *a wedding, or marriage, solemn feasting and rejoicing*.

NOCE (toute la compagnie qui se trouve à la noce) *the company at a wedding*.

NOCES, pl. (mariage) *marriage*. Il a épousé ma sœur en secondes nocces, *he married my sister in second marriage*.

NOCHER, f. m. (terme poétique; celui qui gouverne un vaisseau) *a pilot or steersman*. Caron, le pâle nocher, *Charon, the grim ferryman*.

† NOCIER, ère, adj. (terme poétique; qui préside aux nocces) *that presides at a wedding-feast*.

NOCTAMBEULE, f. m. & f. (celui ou celle qui marche & agit en dormant) *one that walks in his sleep*.

NOCTURLABE, f. m. (instrument astronomique pour trouver combien l'étoile du nord est plus haute ou plus basse que le pôle) *a nocturnal*.

NOCTURNE, adj. (qui se fait de nuit) *nocturnal, nightly, in the night-time*.

NOCTURNE, f. m. (partie de l'office de matines) *a nocturn, part of the church service among papists*.

NODUS

NODUS, f. m. (tumeur qui vient sur les os) *a node*.

NOËL, f. m. (fête de la nativité de Notre Seigneur) *Christmas*. P. On a tant crié ou chanté Noël, qu'à la fin il est venu, *at last the thing is come to pass*.

NOËL (cantique spirituel à l'honneur de la nativité de Jésus Christ) *carol, or Christmas-song; a song upon our Saviour's birth*.

NOËUD, f. m. (enlacement de quelque chose de pliant) *knot*. Un nœud serré, *a hard knot*. Un nœud coulant, *a slip-knot*.

NOËUD de picreries (ornement qui représente un nœud de rubans) *a knot of precious stones*.

NOËUD (bosse d'un arbre ou partie la plus dure dans un arbre) *a knot, knob, or knob*.

NOËUD (articulation, jointure des doigts de la main, & de cette partie de la gorge qu'on nomme larinx) *knuckle, joint*. * Ris qui ne passe pas le nœud de la gorge (ris forcé) *a forced kind of laughter*.

NOËUD (bouton à feuille) *knot or leaf bud*.

* **NOËUD** (attachement, liaison entre des personnes) *knot, tie, band*.

* **C'EST LE NOËUD** (la difficulté ou le point essentiel de l'affaire, there lies the knot, frise, or difficulty of the business, that's the main or chief point).

* **NOËUD** d'une pièce de théâtre (l'endroit où la principale intrigue se forme) *the knot or intricate part of the plot of a play*.

NOËUDS (de la queue d'un cheval, d'un chien) *the joints*.

NOËUDS (des tuyaux d'une plante) *knot or joint in plants*.

NOËUDS d'une planette (les deux points opposés, où l'écliptique est coupée par l'orbite de la planette) *the nodes of a planet*.

NOIR, oire, adj. (qui est de la couleur la plus obscure) *black*. Pain noir, *brown bread, brown George*. Viande noire (comme celle du lièvre, de la becaïse, &c.) par opposition à celle du veau, du poulet, &c.) *black meat*.

NOIR (obscur) *black, dark, gloomy*. Il fait un peu noir, *'tis darkish or gloomy weather*. Temps noir, *gloomy weather*. Froid noir, *black frost*.

NOIR (livide, meurtri) *black and blue*. Il est tout noir de coups, *he has been beaten till he is black and blue*.

NOIR (sale, crasseux) *black, foul, nasty, filthy*. Lingé noir, *foul linen*.

* **NOIR** (triste, morne, mélancolique) *black, sad, dismal, sullen, melancholy*. Un chagrin noir, *a gloomy sorrow*.

* **NOIR** (méchant & lâche) *black, of a deep dye, wicked, base, ungenerous*. Une action noire, *a base action*.

NOIR, f. m. (la couleur noire) *black*. Noir de fumée, *lamp-black*. Teindre en noir, *to dye black*. * L'homme va du blanc au noir (ou d'une extrémité à l'autre) *man is a feeble creature, apt to go upon extremes*.

NOIR (nègre) *a black, a negro*.

NOIRÂTRE, adj. (qui tire sur le noir) *blackish, somewhat black*.

NOIRAUD, aude, adj. & f. m. & f. (qui a les cheveux noirs, & le teint brun) *black, rufous hair and complexion are black, a black man or woman*.

NOIRCEUR, f. f. (qualité de ce qui est noir) *blackness*.

NOIRCEUR (tache noire) *a black spot*.

* **NOIRCEUR** (atrocité, énormité d'un crime) *the blackness, heinousness, atrocity, or enormity of a crime*.

NOIRCIR, ie, adj. (from Noircir) *blackened, blackened, made black, &c.*

NOIRCIR, noircissant, noirci, v. a. 2. acc. (rendre noir) *to blacken, to blacken, or make black*. Noircir le teint, *to tan the complexion*.

* **NOIRCIR** (dissimuler, faire passer pour in-

fame) *to disgrace, blemish, or defame, to asperse, to cast a blemish or asperision upon*.

NOIRCIR, v. n. **SE NOIRCIR**, v. r. (devenir noir) *to blacken or grow black*. Le temps se noircit (ou devient obscur) *the weather begins to grow dark, gloomy, or overcast*.

NOIRCISSURE, f. f. (enduit de noir) *blackening*.

NOIRCISSURE (tache noire) *a black spot*.

NOIRE, f. f. (note de musique) *a crochets, a black note in music*.

† **NOISE**, f. f. (querelle, dispute) *frife, squabble, quarrel, dispute*.

NOISETTE, f. f. (petite noix que porte le coudrier) *a small nut, a hazel-nut*.

NOISETTIER, f. m. (coudrier) *a small nut-tree, a hazel-tree*.

NOIX, f. f. (fruit du noyer) *a nut, a walnut*. Huile de noix, *oil of walnuts*.

NOIX de galle (sorte de fruit de la châine) *a gall-nut*.

NOIX du genou (l'os qui fait l'emboitement de la cuisse avec la jambe) *the knee-pan*.

NOLI-ME-TANGERE, f. m. (sorte d'ulcère que les medecins defendent de toucher : c'est aussi le nom d'une plante) *noli-me-tangere*.

NOLIS, V. Naulage.

NOM, f. m. (terme de grammaire) *a noun*.

NOM (terme dont on désigne une personne ou une chose) *a name*. Chaque chose doit avoir son nom, *every thing should have its proper name*. * † Décliner son nom (déclarer qui l'on est afin de se faire connoître) *to tell one's name*.

NOM (titre, qualité, vertu par laquelle on agit) *name, quality, title*. Au nom (de la part de quelqu'un, in one's name. Donner une chose au nom (en contemplation) de mariage, *to give a thing on account of marriage*. Je vous conjure au nom de tout ce que vous avez de plus cher, *I beseech you by all that is most dear to you*.

NOM de guerre (nom qu'un soldat prend en s'enrôlant; nom supposé) *a supposititious name, a travelling name*.

NOM (réputation) *name, reputation, renown, character*. Il a laissé après lui un bon nom, *he left a good name behind him*.

NOMADE, adj. (errant, qui n'a point d'habitation fixe; en parlant de certains peuples) *wandering, errant*.

NOMANCE, ou **NOMANCIE**, f. f. (art de deviner par les lettres du nom de batême) *a divination by the letters that go into one's christian name*.

NOMBLES, f. f. (terme de vénerie; partie du cerf qui s'élève entre les cuisses) *rumble of deer*.

NOMBRE, f. m. (plusieurs unités ensemble) *number*. Nombre, dizaine, centaine, mille (en termes d'arithmétique) *units, tens, hundreds, thousands*.

NOMBRE (multitude) *a great number, a world, a multitude*. Peupler une ville d'un bon nombre d'habitants, *to people a town with a good set of inhabitants*.

NOMBRE (harmonie dans la prose, ou dans les vers) *number, harmony*. Pour mettre du nombre dans la prose ou dans les vers, il faut avoir de l'oreille; & c'est ce qui manque à bien des auteurs, *to give harmony to prose as well as verse, we must have a good ear, a quality which many authors want*.

NOMERES (livre de Moïse, qui contient le dénombrement du peuple de Dieu par tribus) *the book of Numbers*.

Du NOMBRE, **AU NOMBRE**, adv. gen. (parmi, au rang) *of the number, amongst*. Être du nombre des sçavans, *to be one of the learned*. Mettez-moi, je vous prie, au nombre de vos amis, *pray, reckon me amongst your friends*.

NOMERER, nombrant, nombré, v. a. 1. acc. (compter, supputer) *to number, sum up, tell, count, or compute*.

NOMBREUX, euse, adj. (en grand nombre) *numerous, great, manifold*.

NOMBREUX (harmonieux) *numerous, harmonious*.

NOMBRIL, f. m. (partie qui est au milieu du ventre) *the navel*.

LE NOMBRIL de l'écu (terme de blason) *the nombril of the escutcheon in heraldry*.

NOMENCLATEUR, f. m. (celui qui fugérait les noms des citoyens à ceux qui briguoient les charges parmi les Romains) *a nomenclator or remembrancer*.

NOMENCLATURE, f. f. (catalogue des mots les plus ordinaires d'une langue) *a nomenclature, a vocabulary, a word-book*.

NOMINATAIRE, f. m. (personne nommée par le roi à un archévêché, un évêché, ou une abbaye) *the king's presentee, a person named by the king to an archbishoprick, a bishoprick, or abbey*.

NOMINATEUR, f. m. (celui qui nomme à une charge, ou à un bénéfice) *he that has the nomination to a place, or the presentation to a benefice, a patron*.

NOMINATIF, f. m. (terme de grammaire; le premier cas des noms) *nominative, the nominative case*.

NOMINATION, f. f. (action de nommer à un bénéfice, ou à une charge) *nomination, naming, or appointing*.

NOMINATION (droit de nommer à un bénéfice, à une charge) *nomination, right of naming, gift*. C'est un bénéfice à la nomination du roi, *'tis a living in the king's gift*.

NOMME, ée, adj. (from Nommer) *named, &c.* Il est nommé entre les conjurés, *his name is amongst the conspirators*. A' jour nommé (au jour marqué) *at the appointed day or time*. A' point nommé (précisément au tems qu'il faut) *exactly, in the nick of time*.

NOMMEMENT, adv. (spécialement) *namely, particularly, specially, expressly*.

NOMMER, nommant, nommé, v. a. 1. acc. (donner, imposer un nom) *to name, or give a name*. Nommer un enfant sur les fonts de batême, *to stand godfather to a child*.

NOMMER (dire le nom d'une personne, d'une chose) *to name, to tell the name of, to call*. On le nomme Pierre, *his name is Peter*.

NOMMER (présenter) quelqu'un à une charge, à un bénéfice, *to name, nominate, or appoint*. Il fut nommé son successeur, *he was declared to be his successor*.

SE NOMMER, v. r. (avoir pour nom) *to be called*. Comment se nomme t-il? *what's his name?*

NOMPAREIL, eille, adj. (qui est sans pareil, sans égal) *matchless, incomparable, unparalleled*.

NOMPAREILLE, f. f. (sorte de ruban) *crimp ribbon*.

NOMPAREILLE (dragée fort menue) *a kind of small sugar-plumb*.

NOMPAREILLE (le plus petit caractère d'imprimerie) *nonpareil, one of the least printing characters*.

NON, adv. (négative, opposée à oui) *no, not*.

NON, f. m. *no*. Un oui un non, *a yes and a nay*. Ils se font querelles pour un non, *they quarrelled for a no*. Jouer à pair & à non, *to play at even or odd*.

NONAGENAIRE, adj. (qui a quatre-vingt-dix ans) *four-score and ten years old*.

† **NONAIN**, V. Nonne.

† **NONANTE**, adj. numéral (nombre produit par la multiplication de dix par neuf : dans le discours ordinaire on dit, quatre-vingt-dix) *ninety*.

† **NONANTIE'ME**, adj. (quatre-vingt-dixième) *ninetieth*.

NONCE,

NONCE, f. m. (prélat que le pape envoie en ambassade) *a nuncio*.

NONCHALAMMENT, adv. (avec nonchalance) *carelessly, supinely, negligently*.

NONCHALANCE, f. f. (négligence) *carelessness, supineness, negligence*.

NONCHALANT, ante, adj. (négligent, qui manque de soin) *careless, supine, negligent, listless*.

NONCHALANT, ante, f. m. & f. (un paresseux) *a careless, an idle man or woman*.

NONCIATURE, f. f. (charge de nonce) *nunciature, the office or place of a nuncio*.

NONCONFORMISTE, f. m. & f. (nom de secte en Angleterre) *a nonconformist, a dissenter*.

NONE, f. f. (une des sept heures canonicales parmi les papistes, qui répond à trois heures après midi) *one of the papish canonical hours*.

NONES, f. f. pl. (le 5 ou le 7 jour d'un mois parmi les Romains) *the nones of every month among the Romans*.

† NONNE, ou NONNAIN, f. f. (religieuse) *a nun*.

† NONNETTE, f. f. (petite nonne) *a young nun*.

NONOBSTANT, prép. (sans avoir égard, malgré) *notwithstanding, for all that*.

NONPAIR, adj. (impair) *odd, not even*.

NONVALEUR, f. f. (manque de valeur en une terre) *waste, the being waste*.

NONVALEUR (d'un fonds, d'une imposition, &c.) *a deficiency*.

NON-USAGE, f. m. (cessation d'usage) *disuse*.

NORD, f. m. (septentrion) *the north*. Q. est du nord, *northern*. Les couronnes du nord, *the northern crowns*.

NORD, ou Vent de nord, *the north-wind*.

NORD-EST, f. m. (la partie du monde qui est entre le nord & l'est) *north-east*.

NORD-EST (vent qui souffle entre le nord & l'est) *the north-east wind*.

NORDESTER, v. n. 1. (décliner du nord vers l'est; en parlant de l'aiguille aimantée) *to vary or decline to the north-east*.

NORD-OUEST, f. m. (la partie du monde qui est entre le nord & l'ouest) *the north-west*.

NORD OUEST (le vent qui souffle entre le nord & l'ouest) *the north-west wind*.

NORD-OUESTER, v. n. 1. (décliner vers le nord-ouest) *to vary or decline to the north-west*.

NORMAND, ante, adj. & f. m. & f. (de Normandie) *Norman*.

NORMANDIE, f. f. (grande province de France) *Normandy*.

NORVEGE, f. f. (royaume au nord de l'Europe) *Norway*.

NOS (plural de notre) *our*. Nos gens, *our people*.

NOTRE, V. Notre.

NOTA (mot emprunté du Latin, qui veut dire remarquez) *note, mark*.

NOTA, f. m. (note) *a note*.

NOTABLE, adj. (remarquable) *notable, remarkable*.

NOTABLE (considérable) *notable, eminent, considerable*.

NOTABLE (singulier, excellent) *notable, excellent or singular*.

NOTABLES, f. m. (les principaux, les plus considérables) *the chief men or topping men*.

Les plus notables du lieu, *the chief men of the place*. Une assemblée de notables, *an assembly of the topping men*.

NOTABLEMENT, adv. (beaucoup, grandement) *notably, considerably, very much*.

NOTAIRE, f. m. (officier qui passe les actes publics) *a notary, a scrivener*.

NOTAMMENT, adv. (spécialement) *specially, particularly*.

NOTARIAT, f. m. (charge de notaire) *a notary's place or office*.

NOTARIAT (tems auquel on est notaire) *the time during which one has been a notary*.

NOTE, f. f. (marque que l'on fait en quelque écrit) *a note or mark*.

NOTE (bref commentaire, remarque, annotation) *note, remark, annotation*.

NOTE (marque infamante) *a note of infamy, blot, blemish, or disgrace*.

NOTE (caractère de musique) *note, in music*.

† Je vous ferai bien changer de note, *I shall make you change your note, or turn over a new leaf*.

† Il ne fait qu'une note, *he ever harps on the same string*.

NOTES (abréviations pour recueil lir un discours qui est prononcé) *notes, short-hand*.

NOTER, notant, noté, v. a. 1. acc. (re-marquer) *to note, take notice of, observe, or mark*.

NOTER d'infamie (marquer en mauvaise part) *to blemish, to defame, to disgrace, to brand*.

NOTER un air de musique (y mettre des notes) *to prick down a tune or air*.

NOTEUR, f. m. (copiste de musique) *one that copies music*.

NOTICE, f. f. (sorte de livre qui donne la connaissance des lieux, d'un pays, &c.) *an account, or the present state of the empire*.

NOTIFICATION, f. f. (acte par lequel on notifie) *notification, declaration*.

NOTIFIER, ée, adj. (from Notifier) *notified, signified, made known*.

NOTIFIER, notifiant, notifié, v. a. 1. acc. & dat. (faire savoir dans les formes) *to notify, signify, make known, or give notice of*.

NOTION, f. f. (idée, connoissance) *notion, idea, knowledge, conception*.

NOTOIRE, adj. (évident, manifeste) *notorious, evident, plain, manifest*.

NOTOIREMENT, adv. (évidemment) *notoriously, openly, manifestly*. Il a notoirement du bien pour porter cette dépense, *'tis well known that he has an estate to bear that charge*.

NOTORIÉTÉ, f. f. (évidence) *notoriousness, evidence*. Ce sont-là des faits d'une notoriété incontestable, *those are facts known to be undeniable*. Cela est de notoriété dans la maison, *'tis well known to be in the house*.

NOTRE (pronom possessif & relatif; qui nous appartient) *our or ours*. Notre maison, *our house*. Notre ami, *our friend*. C'est votre ami & le notre, *it is your friend and ours*.

NOTRE, f. m. (ce qui est à nous) *our ours*. C'est le notre, *it is ours*.

LES NOTRES, f. m. (ceux qui sont de notre parti) *our people, our men*. Vous êtes un des nôtres (de notre compagnie) *you are one of us*.

NOVALE, f. f. (terre nouvellement défrichée) *novale, new-ploughed land*.

NOVALES (dîmes que les curés prennent sur les novales) *tithes taken by the clergy, after a certain time, from land that has been ploughed up or made arable*.

NOVATEUR, f. m. (qui introduit quelque nouveauté en matière de religion) *a novator, an innovator, a hroacher of new opinions*.

NOVATION, f. f. (terme de pratique; changement de titre & d'obligation originaire) *novation, change*.

NOUE, ée, adj. (from Nouer) *knotted, tied*.

NOUE (qui a des nœuds qui empêchent de croître) *rickety*. Un enfant noué, *a child that has got the rickets*.

NOVELLES, f. f. pl. (livre où sont les loix de quelques empereurs) *the novels of the civil law*.

NOVEMBRE, f. m. (pénultième mois de l'année) *November*.

NOUEMENT, f. m. (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUEMENT (action de nouer) *tying*. Nouement de l'aiguillette (espèce de fortillage) *the tying of the cord-piece*.

NOUER, nouant, noué, v. a. 1. acc. (faire un nœud, lier) *to tie, to knit*. * Nouer amitié, *to knit friendship*. * Nouez vos intrigues de telle sorte, que vous ne m'y mêliez point, *contrive or order your intrigues so, that I may not be concerned in them*.

* † NOUER l'aiguillette à quelqu'un (faire un certain fortillage, qui empêche, dit-on, les nouveaux mariés de consommer leur mariage) *to cause impotency by magic charms*.

NOUER, v. n. ou SE NOUER, v. r. (en parlant des boutons des arbres, qui commencent à se changer en fruit) *to set or knit*.

SE NOUER (en parlant de la goûte dont l'humeur se durcit dans les jointures) *to knot, or to be knotted*. Se nouer (en parlant des enfans) *to grow, rickety*. Etre noué, *to have the rickets*.

NOUET, f. m. (nœud fait avec un linge dans lequel on a mis quelque diogee) *a rag tied up into a knot*.

NOUEUX, euse, adj. (plein de nœuds; en parlant du bois) *knotty, full of knots or knurs*.

NOVICE, adj. ou f. m. & f. (qui a pris nouvellement l'habit de religion) *a novice, a new monk or nun, a probationer*.

NOVICE, f. & a j. (nouveau, peu exercé, peu habile en quelque chose) *novice, new beginner, raw, unexperienced, unskilful*. Il lui prêta sa main novice, *he lent him his unskilful hand*. Un vieux soldat novice aux voluptés, *an old soldier unacquainted with voluptuousness*. C'est un traic novice (ou un ignorant) *he is a mere ninny or ignorant*.

NOVICIAT, f. m. (tems pendant lequel un religieux ou une religieuse est novice) *the time during which one is a novice, probation-time*.

NOVICIAT (maison des novices) *the proper place for novices in a monastery*.

NOVISSIME, adv. (mot Latin qu'on emploie familièrement en François pour dire tout récemment) *lately, just now*. Ce fait est arrivé tout novissimé, *it is but just happened*.

NOURRI, ie, adj. (from Nourrir) *nourished, kept, or maintained, &c.* * Tableau bien nourri de couleurs (ou bien empâté) *a picture whose colours are deeply laid*. * Mouvement de danse bien nourri, *a motion in dancing well held out*. * Des traits bien nourris (ou moileux; en peinture) *melior-strokes*. Lettre bien nourrie (dont les traits sont bien formés) *a strong letter*.

NOURRI, f. m. (tout le bétail qu'on nourrit, comme volaille, cochons, &c.) *Ex. Faire un petit nourri dans une maison de campagne, to keep poultry, hogs, and cows, in a country-house*.

NOURRICE, &c. V. Nourrisse, &c.

NOURRIIR, nourrissant, nourri, v. a. 2. acc. & abl. (sustenter, servir d'aliment) *to nourish or feed*. Le pain nourrit beaucoup, *bread is very nourishing*. La bonne terre nourrit les plantes, *good ground nourishes plants*.

NOURRIIR (entretenir d'alimens) *to feed, keep, or maintain, to find victuals, to entertain*.

* Le bois nourrit (ou entretient) le feu, *wood feeds or keeps the fire*.

NOURRIIR (donner à têter à un enfant) *to nurse a child, to suckle it*.

* NOURRIIR (instruire, élever) *to nurse up, to bring up, educate, or instruct*.

SE NOURRIIR de quelque chose, v. r. (s'en repaître) *to live or feed upon a thing*. * Un enfant qui se nourrit bien (à qui les alimens profitent) *a child that thrives well, qui se nourrit mal, that does not thrive*.

NOURRISSANT, ante, adj. (qui nourrit beaucoup) *nourishing, nutritive*. Le cochon est nourrissant, *pork is nourishing*.

NOURRISSÉ, f. f. (celle qui donne à têter) *a nurse*. Mettre un enfant en nourrisse, *to put out a child to nurse*. Enfant qui a été changé en nourrisse, *a changeling*. * La Sicile

X x

était

étoit la nourrice de l'Italie, *Sicily was the nurse of Italy.*

NOURRISSIER, adj. & f. m. (se dit du mari d'une nourrice, & du suc dont les animaux & les plantes se nourrissent) *nutritive*. Un nourrisser ou père nourricier, *a foster-father, a nurse's husband*. Du suc nourricier, *nutritive juice*.

NOURRISSON, f. m. (enfant qui est en nourrice) *a nurse-child, nursery, or foster-child*.

* **NOURRISSON** (qui est élevé par quelqu'un) *a foster-child, pupil, scholar*. * Les nourrissons des muses, ou du Parnasse (les poètes) *Apollo's sons, or the sons of Apollo, poets, bards*.

NOURRITURE, f. f. (aliment) *nourishment, food, sustenance*.

† * **NOURRITURE** (éducation) *nurture, education*. P. Nourriture passe nature, *nurture goes beyond nature*.

NOUS, pron. (pluriel de je & moi) *we, us, to us*. Nous disons, *we say*. Il nous aime, *he loves us*. Il nous ordonne, *he commands or bids us*.

NOUVEAU, ou **NOUVEL**, nouvelle, adj. (qui commence d'être ou de paraître) *new*. Le nouveau monde, *the new world*. Le nouvel an, *the new year*. La saison nouvelle (le printemps) *the new season of the year, the spring*. Cela m'est tout à fait nouveau, *that's great news to me*. Recommencer sur nouveau frais (refaire entièrement) *to do a thing over again, to begin anew*. * Il est nouveau dans son métier (il n'y est guère expérimenté) *he is raw or unexperienced in his trade, he is a novice in it*. * Être nouveau à la cour, *to be a stranger at court*. † * C'est fruit nouveau que de le voir, *'tis a rarity to see him*. Quand je recevrai de nouvel argent, *when I receive more money, the first money I shall receive*.

R. Note, *That Nouvel in the singular is only used before a noun beginning with a vowel or an H mute*.

NOUVEAU, nouvelle, adv. (nouvellement) *newly, new*. Du beurre nouveau-battu, *butter newly churned*. Nouveau-venu, *newly come*. Un nouveau-venu, une nouvelle-venue, *a new-comer*. Un enfant nouveau né, *a newborn-child*.

DE **NOUVEAU**, adv. (d'après) *again, over again*.

DE **NOUVEAU** (depuis peu) *newly, lately*. **NOUVEAUTE**, f. f. (qualité de ce qui est nouveau) *newness, novelty*.

NOUVEAUTÉ (chose nouvelle) *novelty, new thing*. C'est nouveauté que de vous voir, *'tis a rarity to see you*.

NOUVELLE, the feminine of Nouveau and Nouvel, V. Nouveau.

NOUVELLE, f. f. (avis qu'on reçoit d'une chose arrivée récemment) *news, tidings, intelligence, account*. Débiter des nouvelles, *to spread news*. Je sai de vos nouvelles (je sai votre manière de vivre) *I hear of your carriage*. Je n'ai eu depuis long tems aucune de ses nouvelles (ou de ses lettres) *I have not heard from him at all this great while*. Ne faites rien que vous n'ayez de mes nouvelles, *do nothing till you hear from me*. Envoyer savoir des nouvelles de quelqu'un (s'informer de l'état de sa santé) *to send to know how one does*. Mandez-moi de vos nouvelles, *let me hear from you*. Envoyer quelqu'un aux nouvelles (ou pour s'instruire de l'état des ennemis) *to send one out for intelligence*. * † Dire des nouvelles de l'école (divulguer ce qui se passe dans une société dont on est) *to tell tales*. * † Point de nouvelles, not a word of that. † * Il y a des nouvelles à votre chandelle (il y a un bouton) *there is a stranger, or there are guests in your candle*.

NOUVELLE (conte, historiette, récit ingénieux d'une aventure agréable) *a novel*.

NOUVELLEMENT, adv. (depuis peu) *newly, lately*.

NOUVELLISTE, f. m. (qui est curieux de savoir & de débiter des nouvelles) *a newsmonger, an intelligencer*.

NOUVELLISTE (gazettier) *a newsmonger, a gazettier*.

NOYAU, f. m. (partie dure & boiseuse qui est dans certains fruits) *the stone of a fruit*. P. Il faut casser le noyau pour en avoir l'amande, *we must break the stone before we can come at the kernel*.

NOYAU (ce qui fait le calibre d'un canon lors qu'il est jeté en moule) *the mould within a piece of ordnance when it is cast*.

NOYAU (vis de montée) *the newel or spindle of a winding stair-case*.

NOYÉ, ée, adj. (from Noyer) *drowned, &c.* * Un homme noyé de dettes (qui doit plus qu'il n'a) *a man in debt over head and ears, that owes more than he is able to pay*. Des yeux noyés de larmes, *eyes swimming in tears*.

NOYER, noyant, noyé, v. a. 1. acc. (faire mourir dans quelque liqueur) *to drown*.

* Noyer son chagrin dans le vin, *to drown one's cares in wine*. * Noyer (détruire) quelqu'un dans l'esprit d'un autre, *to put one out of conceit with another*.

NOYER (inonder) *to drown, to put under water*.

NOYER la boule de son compaguon (en termes du jeu de boule) *to throw the bowl of one's adversary out of the green, or into the ditch*.

SE **NOYER**, v. r. (mourir dans quelque liqueur) *to be drowned, to be a-drowning, to drown one's self*.

NOYER, f. m. (arbre qui porte les noix) *a walnut-tree*.

NOYER (bois de noyer) *walnut-wood*.

NOYON, f. m. (espace au delà de la ligne qui finit le jeu de boule) *the ditch of a bowling-green*.

N U

NU, nue, adj. (qui n'est point vêtu, qui n'est couvert d'aucune chose) *naked, bare, uncovered*. Être nu en chemise (n'avoir sur soi que sa chemise) *to have nothing but one's shirt on*. Il avoit la tête nue, il étoit nu-tête, *he was bare-headed*. Aller nu-piés, *to go barefoot*. † Un va nu-piés (un gueux, un misérable) *a poor wretch, a blackguard*.

Nu (se dit par extension de certaines choses) *naked*. Une épée nue, *a naked or drawn sword*. Ce cheval tout nu me coûte cent pistoles, *this horse cost me a hundred pistoles without saddle or bridle*.

* Nu (sans ornement) *plain*. Vous ne voulez point de galons sur votre habit, cela sera bien nu, *you will have no lace on your suit, it will be very plain*.

* Nu, tout nu (sans déguisement) *naked, plain, open, without disguise or dissimulation*. C'est la vérité toute nue, *it is plain truth or naked truth*.

NU, f. m. (terme d'architecture; de peinture, & de sculpture) *the naked part of a pillar or picture*.

A' Nu, adv. (à découvert; en parlant de ce qui a accoutumé d'être couvert) *naked, bare*. Monter un cheval à nu (sans selle ni bride) *to ride a horse bare-backed or without a saddle*.

* A' Nu (sans déguisement, ingénument) *nakedly, freely, ingenuously, openly, without dissimulation, plainly*.

NUAGE, f. m. (nuée) *a cloud*.

* **NUAGE** (vapeur qui obscurcit la vue) *cloud, mist*. * Un triste nuage obscurcit l'éclat de ses yeux, *her eyes are clouded with melancholy*.

* † **NUAGE** (quantité de certaines choses)

qui forme comme un nuage) *a cloud, a crowd, a multitude*. Un nuage de coups de bâton s'en va crever sur vos épaules, *a shower of blows is going to fall thick and heavy on your shoulders*.

NUAGES (en termes de peinture) *clouds in painting*.

* **NUAGRS** (doutes, incertitudes, ignorances de l'esprit) *clouds, mists, darkness*.

NUAISON, f. f. (terme de marine; vent alizé) *a trade-wind*.

NUANCE, f. f. (mélange, adoucissement de couleurs, nuances) *a gentle gradation of colours, a shading with light colours upon dark of the same kind, or with dark colours upon lighter of the same kind*.

NUANCER, nuancant, nuancé, v. a. 1. acc. (mêler de différentes couleurs) *to mix or blend different colours one into another*.

NUBILE, adj. (mariable) *marriageable*.

NUD, V. Nu.

NUDITÉ, f. f. (état d'une personne nue) *nakedness*.

NUDITÉ (terme de peinture; figure nue) *nudity*.

NUE, f. f. (amas de vapeurs élevées en l'air) *a cloud*. * Elever jusqu'aux nues (louer extrêmement) *to raise, to cry up, or exalt to the skies*. * Faire sauter quelqu'un aux nues (l'impatienter, & le mettre en colère) *to put one into a passion, to vex or tease him*. * Tomber des nues (être fort surpris) *to be in amaze, to be amazed*. * Un homme tombé des nues (sans avoir) *a man that can give no account of himself*.

NUE, the feminine of Nud.

NUE, ée, adj. (from Nuer) *shadowed*.

NUEE, f. f. (nue ou nuage) *a cloud*.

* Une nuée de traits, *a shower of darts or arrows*. Une nuée de témoins, *a cloud of witnesses*. Une nuée de Barbares, *a swarm of Barbarians*.

NUEMENT, adv. (from Nu; d'une manière simple, sans déguisement) *nakedly, plainly, freely, ingenuously, without dissimulation*.

NUER, v. a. 1. acc. (mêler, assortir les couleurs dans les ouvrages de laine ou de soie) *to shadow with colours*.

NUIRE, nuisant, nuit, v. n. 9. dat. (faire tort, porter dommage) *to hurt, to prejudice, to do hurt, harm, or mischief, to annoy or wrong*. Je ne lui ai pas nui dans cette affaire (je l'ai aidé) *I have been of service to him in that affair*.

† **NUISANCE**, f. f. (terme de palais; obstacle, incommodité) *nuisance, annoyance, damage*.

NUISIBLE, adj. dat. (dommageable, qui nuit) *harmful, hurtful, prejudicial, obnoxious, noisome, offensive, mischievous, dangerous*.

NUIT, f. f. (espace de tems que le soleil est sous l'horizon) *night*. Se mettre à la nuit, *to be benighted*. A nuit fermée, à nuit close, *when it is quite dark*. * Une nuit éternelle (la mort) *an everlasting night, death*. * Dans la nuit du tombeau, *in the dark grave*.

* **NUIT** (obscurité) *darkness*. * Son discours est une nuit où je ne vois goutte, *his discourse is so dark, that I know not what to make of it*. Il n'y a point de nuit dans votre esprit, *there is no darkness in your mind*.

DE **NUIT**, adv. (pendant la nuit) *in the night, or the night-time, by night*. Partir de nuit, *to set out in the night-time*. Courir de nuit, *to be a night-walker*. Coureur, coureuse de nuit, *a night-walker*.

† **NUITAMENT**, adv. (de nuit) *by night, in the night*.

NUITE, f. f. (couchée; ce que l'on paye pour le gîte & la dépense d'une nuit) *night's lodging*.

NUITÉE (travail d'une nuit) *night's work*.

NUL, nulle, adj. (qui n'est d'aucune valeur; en parlant d'un acte, &c.) *void, that does not stand good in law, of no force*.

NUM

NUL, nulle, aucun, pas un) *no, not one.*
Nul homme, *no man, not one man.* Je n'ai nul sujet d'en douter, *I have no reason to doubt of it.* Vous n'avez nulle raison de vous fâcher, *you have no cause to be angry.* Nulle-part, *no-where.*

NULLE, f. f. (mets composé de jaunes d'œufs & de sucre) *a dish made of yolks of eggs and sugar.*

NULLE, f. f. (caractère qui ne signifie rien & qu'on emploie dans les lettres écrites en chiffre) *null, a cypher standing for nothing.*

NULLEMENT, adv. (en nulle manière) *no, by no means, in no wise, not at all, not in the least.*

NULLITE, f. f. (vice, défaut qui rend un acte nul) *nullity, invalidity, error.*

NUMÉRAL, ale, adj. (qui désigne un nombre) *numeral, of or belonging to number.*

NUMÉRATEUR, f. m. (terme d'arithmétique; le chiffre qui se met au dessus de la ligne avec laquelle on marque les fractions) *the numerator.*

NUMÉRATION, f. f. (terme d'arithmétique; l'art d'exprimer la valeur de tout nombre proposé en se servant de certaines figures) *numeration.*

NUMÉRATION (terme de pratique; compte d'une somme d'argent) *payment of money.*

NUMÉRIQUE, adj. (qui a rapport aux nombres) *numeral, or numerical.*

NUP

NUMÉRO, f. m. (nombre, cotte qu'on met sur quelque chose) *number.* Voyez le numéro cinq, *see number five.* † * Il entend le numéro (il est habile dans ce qu'il fait) *he understands the matter.*

NUMÉROTÉ, numérotant, numéroté, v. a. z. acc. (mettre le numéro) *to number, to mark with a number.*

NUNISMATIQUE, adj. (qui a rapport aux médailles antiques) *numismatical, numismatic.*

NUMISMATOGRAPHIE, f. f. (description & connoissance des anciennes médailles) *numismatography (knowledge of ancient medals and coins).*

NUMMULAIRE, f. f. (sorte de plante) *money-wort.*

NUNCUPATIF, ive, adj. (terme de droit, & de théologie; verbal, de vive voix, ou qui n'est que de nom) *nuncupative, verbal, or nominal.* Testament nuncupatif, *a nuncupative will, a will-parole.*

NUNDINALES, adj. f. pl. (nom que les Romains donnoient aux huit premières lettres de leur alphabet, & qui indiquoient les jours de marché) *nundinal, nundinary.*

NUPTIAL, ale, adj. (qui concerne les nœuds ou le mariage) *nuptial, bridal, belonging to a wedding or marriage.* Un lit nuptial, *a wedding-bed, a bridal-bed.* Robe nuptiale, *a wedding-garment.*

NYM

NUQUE, f. f. (creux qui est entre la tête & le chignon du cou) *nape, the binder part of the neck.*

NUTRITIF, ive, adj. (nourrissant) *nutritive, nourishing.* Les sucs nutritifs, *nutritive juices.*

NUTRITION, f. f. (action de la faculté nutritive) *nutrition.*

NUTRITUM, f. m. (onguent dessiccatif) *nutritum, a sort of ointment.*

NY

NY, V. Ni.

NYMPHE, f. f. (déesse fabuleuse) *a nymph.*

НУМНН (jeune fille ou femme bienfaite) *nymph, lady, beauty, goddess.* Nympe potagère (une paysanne) *a country-lass.*

НУМНН (terme de naturaliste; la petite peau qui enveloppe les insectes enfermés dans l'œuf, ou quand ils se transforment) *a nymph.*

НУМНН (terme d'anatomie; ailerons ou parties molles qui avancent hors les lèvres de la matrice) *nymphs.*

O.

O, The fifteenth letter of the French alphabet, and the fourth of the vowels, has a two-fold sound, besides the nasal one it receives when followed by an n in the same syllable, the one long and broad, like that of the o in the English word *smoke*, and is then generally marked with a circumflex over it, as in *côte, a coast; cône, a cone; 'the other short and slender, like that of the o in the word love; as in obole, a base coin of old; odorat, smelling.* O, followed by an a, or an e marked with two dots, keeps its proper articulation, making a syllable of itself; as in *cloaque, a sink or common shore; Goa, the name of a town; poète, a poet; moëlle, marrow, &c.* but it is lost when it makes an improper diphthong with e, as in *œil, an eye, and its derivatives; cœur, sister; cœur, heart, &c.* O, followed by i, sometimes makes a proper diphthong, expressing two sounds pretty near like to those heard in the English word *why; as foi, faith; loi, law; Sometimes it is an improper diphthong, sounded like the open è; as in François, French; j'aimois, I did love.* Ou is always sounded like the oo of the English.

O

O, S. M. (la quinzième lettre de l'alphabet) *an O.*

O, among the ancients, was a numeral letter that stood for eleven; as,

O numerum gestat qui nunc undecimus extat.

When it is marked with a tittle, it then stands for eleven thousand.

O (en arithmétique signifie un zéro) *O, in arithmetic, signifies a cypher.* C'est un O en chiffre (se dit de quelqu'un qu'on regarde comme inutile, & qui n'est propre à rien) *be is a mere cypher.* Les O de Noël (antiennes

OBE

qui commencent par un O, & que les Catholiques Romains chantent avant Noël) *Christmas antems beginning with O with the Roman Catholics.* O ça (par licence pour or ça) *now.*

O! (particule & interjection) *Ob! O mon Dieu! Ob! my God! O! qu'il est difficile de, &c. Ob! how hard it is to —*

O B

OBE'DIENCE, f. f. (soumission, hommage que les Catholiques Romains rendent au Pape) *obedience to the Pope of Rome.* Le Roi de

OBE

France pressa fort le Comte de Flandre de quitter l'obéissance d'Urbain, & d'embrasser celle de Clément, *the King of France pressed very much the Earl of Flanders to turn from Pope Urban's to Clement's obedience.*

OBE'NIENCE (acte que donne un supérieur ecclésiastique à un inférieur, pour le faire aller en quelque mission) *obedience.* Pays d'obédience (le pays où le Pape exerce une juridiction plus étendue que dans les autres) *countries of obedience.*

OBE'DIENCIER, f. m. (religieux qui doit obéir à l'ordre de son supérieur, pour desservir certains bénéfices) *obedientary, or obediential.*

OBE'DIENIEL, elle, adj. (terme dogmatique)

rique | il se dit de ce qui obéit aux causes supérieures) *obediens*.

OBEIR, obéissant, obéi, v. n. 2. dat. (se soumettre aux ordres de quelqu'un, les exécuter) *to obey, to be obedient or dutiful*. Je le ferai pour vous obéir, *I'll do it to obey you, or to shew my duty to you*. Se faire obéir, *to make one's self to be obeyed*. Il faut lui obéir, *he must be obeyed*.

OBEIR à un prince, à un état (en être sujet) *to be subject of or to a prince or state, to be in their dominions*.

OBEIR (plier, céder; en parlant des choses inanimées) *to be obedient, to bend, to be pliant, to yield, to be easy to be surmounted*.

OBEISSANCE, f. f. (action de celui qui obéit; soumission, disposition à obéir) *obedience, subjection, submission*. Obéissance aveugle, *passive or blind obedience*. Se ranger sous l'obéissance du roi (se soumettre au roi) *to submit to the king*. (Se soustraire de son obéissance, *to withdraw one's allegiance, to rebel against him*. Les terres de son obéissance (ou de sa domination) *his dominions*. Etre sous l'obéissance de père & de mère, *to be under tuition of father and mother*. Assurer quelqu'un de sa très-humble obéissance, *to assure one of one's most humble respects*.

OBEISSANT, ante, adj. dat. (qui obéit) *obedient, obsequious, dutiful*.

* **OBEISSANT** (soumis; en parlant des passions) *obedient, subject*.

* **OBEISSANT** (souple, maniable, qui cède) *obedient, pliant, easy to be wrought*.

OBEISQUE, f. m. (espèce de pyramide quadrangulaire étroite & longue pour servir de monument public) *an obelisk*.

OBERÉ, ée, adj. (terme de palais; chargé de dettes, endeté) *greatly indebted, in debt over head and ears, sunk in debt*.

OBERER, v. a. 1. acc. (charger de dettes) *to run in debt*.

S'OBERER, v. r. (s'endetter) *to run one's self in debt*.

OBE'SITE, f. f. (terme de médecine; grosseur incommode) *obeseness, obesity, corpulency*.

OBJECTER, objectant, objecté, v. a. 1. acc. & dat. (opposer quelque chose à ce que quelqu'un dit ou prétend) *to object or make an objection, to oppose*.

OBJECTER (reprocher) *to object or reproach, to twist or cast in the teeth, * † to throw in one's dish*.

OBJECTIF, ive, adj. & f. (terme d'optique; se dit d'un verre qui est à l'extrémité de la lunette que l'on tourne du côté de l'objet) *objective, an object-glass*.

OBJECTIF (terme de théologie; en qualité d'objet) *objective*. Dieu est notre bonheur objectif, notre félicité objective, *God is the object of our happiness*.

OBJECTION, f. f. (difficulté qu'on oppose) *objection, difficulty*.

OBIER, ou **AUBIER**, f. m. (érable; forte d'arbre) *a maple-tree, a rubire bassel-tree*.

OBJET, f. m. (ce qui touche les sens ou les facultés de l'ame) *an object*. L'objet de la vue, *the object of sight*. Quel objet méprisable & brutal est un homme dans l'ivresse! *what a contemptible and leasly sight a drunken man is!*

OBJET (cause, sujet d'une passion, d'une action; ce qui sert de matière à une science, à un art) *object, subject, matter*. Un objet de risée, *a laughing-stock*. La logique a pour objet les opérations de l'entendement, *logic is conversant about the operations of the understanding*. Ce qui est important dans une histoire particulière, ne l'est pas toujours dans une histoire générale, d'autant que ce qui appartient au principal objet dans la première, n'est souvent de nulle conséquence dans l'autre, *What's important in a particular, is not always so in a general history, because what belongs to the prin-*

cipal object or subject in the former, is ofentimes of no consequence in the latter.

OBJET (but, fin qu'on se propose) *aim, end, prospect, view*. Il n'a que son intérêt pour objet, *he has nothing but self-interest in view*.

OBJET (motif) *consideration, motive, end, view, prospect*. Il l'a fait par des objets mondains, *he has done it out of worldly considerations*. La somme est trop petite, cela ne fait pas un objet, *the sum is too small, that's no consideration, or 'tis not worth to man's trouble*.

OBIT, f. m. (service qu'on fait pour un mort) *obit or dirge, an office for the dead*.

OBITUAIRE, f. m. (mortuaire) *a book of burials, a register-book of the dead*.

OBLAT, f. m. (moine lai, soldat invalide autrefois entretenu dans une abbaye) *a disabled soldier who was maintained as a monk in an abbey*.

OBLATION, f. f. (offrande) *oblation, offering*.

OBLIGATION, f. f. (engagement qui vient de quelque bon office qu'on a reçu) *obligation, tie or engagement, bond*. Je vous ai de grandes obligations, *you have laid great obligations upon me, I am very much obliged, beholden, or bound to you*.

OBLIGATION (devoir) *obligation, duty*. C'est une obligation naturelle d'assister son père & sa mère, *it is a natural duty to assist one's parents*.

OBLIGATION (acte par lequel on s'oblige de payer certaine somme) *obligation or bond*.

OBLIGATOIRE, adj. (qui a force d'obliger) *obligatory, binding*.

OBLIGE, f. m. (acte de cautionnement) *bond of indemnity*.

OBLIGE, ée, adj. de (from Obliger; rédevable) *obliged, beholden, bound*. Je me sens infiniment obligé de ses bontés, *I think myself infinitely obliged to him for his favours*.

OBLIGE, à (contraint, forcé) *obliged, forced, compelled*.

OBLIGEAMMENT, adv. (d'une manière obligeante) *obligingly, courteously, kindly, officiously, friendly*.

OBLIGEANT, ante, adj. (officieux, qui oblige, qui aime à faire plaisir) *obliging, courteous, kind, officious, friendly*.

OBLIGER, obliger, obligé, v. a. 1. acc. and à before an infin. (forcer, contraindre) *to oblige, force, or compel*. Il y fut obligé, *he was forced to it*. Il m'oblige à le faire, *he forced me to do it*.

OBLIGER (engager par un acte public) *to bind*. S'obliger pour quelqu'un, *to be bound for one*.

OBLIGER (porter, engager à faire quelque chose) *to oblige, to lay an obligation upon, to bind*. Mon devoir m'oblige à le faire, *my duty obliges me to do it, I am bound in duty to do it*.

OBLIGER, de before an infin. (faire plaisir, rendre de bons offices) *to oblige, to lay an obligation upon, to do a kindness, good turn, or office*. Personne n'a jamais pu obliger de meilleure grace, *no body ever had a more genteel way of obliging*. Vous m'obligerez de le faire, *you will oblige me if you do it*.

OBLIQUE, adj. (qui est de biais, de travers) *oblique, slope, awry*. Une ligne oblique, *an oblique line*. * Louange oblique, *by-praise*. Cas oblique (terme de grammaire; tout cas excepté le nominatif) *an oblique case*.

OBLIQUE (mauvais, frauduleux, indirect) *ill, wicked, fraudulent, indirect*.

OBLIQUEMENT, adv. (de biais) *obliquely, awry, sloping*.

OBLIQUEMENT (d'une manière frauduleuse) *fraudulently*.

OBLIQUEMENT (indirectement) *indirectly*.

OBLIQUETE, f. f. (terme de mathématique; disposition d'une chose posée oblique-

ment, inclinaison d'une ligne sur une autre) *obliquity, obliqueness*.

OBLONG, ongue, adj. (terme de géométrie; plus long que large) *oblong*.

OBOLE, f. f. (ancienne petite monnaie de cuivre) *obole, a base coin of old, of the smallest value, the fixth part of a farthing*.

OBREPTICE, adj. (terme de pratique; obtenu par surprise) *surreptitious, obtained by indirect or crafty means*.

OBREPTION, f. f. (terme de palais; ce qui rend des lettres obreptices) *obreption, the getting of a thing by crafty or indirect means*.

OBSCÈNE, adj. (deshonnête, sale) *obscene, filthy, lewd, smutty*.

OBSCÈNITE, f. f. (ordure, saleté qui blesse la pudeur; il se dit des actions, des paroles, des termes, des écrits, des figures, & des tableaux) *obscenity, filthiness, smuttness, lewdry*.

OBSCUR, ure, adj. (sombre, ténébreux) *dark, full of darkness, gloomy*.

OBSCUR (dans les couleurs; moins vif ou moins clair) *dark or deep*.

* **OBSCUR** (qui n'est pas clair, difficile à entendre) *dark, difficult, hard to understand, obscure*.

* **OBSCUR** (caché, peu connu) *obscure, private, retired*. Vivre dans un état obscur, *to live obscurely*. * Naissance obscure (ou basse) *obscure or mean birth*. Son obscur (ou sourd) *a dull sound*.

OBSCURCIR, obscurcissant, obscurci, v. a. 2. acc. (rendre obscur) *to darken, to bedim*. Obscurcir la vue, *to dim the sight*.

* **OBSCURCIR** (diminuer l'éclat de quelque un ou de quelque chose) *to obscure, to cloud, eclipse, darken, or draw*. * Obscurcir la réputation de quelqu'un, *to blur, or blemish one's reputation*.

* **OBSCURCIR**, v. r. (devenir obscur; au propre & au figuré) *to darken, to grow dark, gloomy, or overcast, to be obscured or eclipsed, to be clouded*.

OBSCURCISSEMENT, f. m. (affaiblissement de lumière) *an obscuring, darkening, dimming*.

OBSCUREMENT, adv. (avec obscurité; au propre & au figuré) *obscurely, in the dark*.

OBSCURITE, f. f. (privation de lumière) *darkness, gloominess*. Obscurité de vue, *dimness of sight*. * Son discours est plein d'obscurité (il n'est pas fort intelligible) *his discourse is very dark, obscure, or difficult*.

* **OBSCURITE** (vie cachée) *obscurity, living in the dark*. * L'obscurité de sa naissance, *his obscure or mean birth*.

OBSECRATIONS, f. f. pl. (terme d'antiquité; prières publiques ordonnées dans des tems de calamités publiques pour apaiser les dieux) *obsecrations, supplications*.

OBSEDER, obsédant, obsédé, v. a. 1. acc. (être assidûment autour d'une personne) *to beset, to stand about*.

OBSEQUES, f. f. pl. (funérailles faites en cérémonie) *obsequies, funerals, funeral rites*.

OBSERVANCE, f. f. (pratique de la règle d'un ordre religieux) *observance, rule in a monastery*.

OBSERVANCE (cérémonie) *ceremony, rite*. Les observances du lévitique, *the ceremonies of the law of Moses*.

OBSERVANTIN, f. m. (sorte de religieux) *an observant or observantin, a sort of monk*.

OBSERVATEUR, f. m. (qui accomplit ce qui lui est prescrit) *an observer*.

OBSERVATEUR (qui observe ou remarque) *an observer*.

OBSERVATION, f. f. (action d'accomplir ce qui est prescrit) *observance, keeping*.

OBSERVATION (remarque) *an observation, a remark*.

OBSERVATION (ou contemplation) des sâres, *the observation or contemplation of the stars.*

OBSERVATOIRE, f. m. (édifice destiné aux observations astronomiques) *an observatory.*

OBSERVER, observant, observé, v. a. s. acc. (accomplir, suivre ce qui est prescrit) *to observe, keep, or follow.*

OBSERVER (regarder, considérer avec étude) *to observe, consider, contemplate, or study.*

OBSERVER (remarquer) *to observe, mark, or take notice of, to mind or heed.*

OBSERVER (épier les actions, les paroles de quelqu'un) *to observe, watch, spy, or eye, to have a strict eye over one.*

S'OBSERVER, v. r. (être circonspect dans sa conduite) *to look to one's self, to be wary, cautious, or circumspect.*

OBSSESSION, f. f. (action d'obséder, & l'état d'une personne obsédée) *obsession, besetting.*

OBSIDIONALE, adj. f. (qui concerne les sièges) *obsidional*. Une couronne obsidionale (que les anciens Romains donnoient à celui qui avoit fait lever le siège) *an obsidional crown.*

OBSTACLE, f. m. (empêchement) *an obstacle, hindrance, let, rub, impediment, bar.*

OBSINATION, f. f. (opiniâtreté) *obstinacy, wilfulness, stubbornness.*

OBSTINE, ée, adj. (opiniâtre) *obstinate, wilful, stiff-neck'd, stubborn, self-willed.*

OBSTINE (résolu opiniâtrement) *wilfully resolved, stiff, firm in a design.*

OBSTINÉ, f. m. (homme qui s'obstine) *a wilful, stubborn, obstinate man.*

OBSTINÉE, f. f. (femme qui s'obstine) *a stubborn woman.*

OBSTINEMENT, adv. (avec obstination) *obstinately, wilfully, stubbornly, stiffly.*

OBSTINER, obstinant, obstine, v. a. 1. acc. (rendre opiniâtre) *to make obstinate or stubborn.*

† **OBSTINER** (soutenir opiniâtrement) *to maintain stiffly, to stand it out.*

S'OBSTINER, v. r. (s'opiniâtrer) *to be obstinate or stubborn, to be obstinately resolved, to be stiff or firm in a purpose.* Si vous déclinez la justice du peuple, & si vous vous obstinez à n'être jugé que par les consuls, *if you decline the jurisdiction of the people, and insist on being tried by the consuls only.* S'obstiner contre quelqu'un, *to be stiffly bent against one.*

OBSTRUCTIF, ive, adj. (qui cause des obstructions) *obstructive, stopping, that makes a stoppage.*

OBSTRUCTION, f. f. (terme de médecine; empêchement qui se trouve au passage des humeurs dans le corps des animaux) *obstruction, stoppage.*

OBSTRUER, v. a. 1. acc. (causer de l'obstruction) *to obstruct.*

† **OBTEMPERER**, v. n. 1. (terme de palais; obéir) *to obtemperate, to obey.*

OBTENIR, obtenant, obtenu, v. a. 4. acc. & abl. (impêtrer, avoir ce qu'on demande) *to obtain, get, gain, or have.* Il a obtenu ce qu'il demandoit, *he obtained what he desired.* Il a obtenu sa grâce, *he has got his pardon.* Je ne fais obtenir cela de son esprit, *I cannot gain that upon him, I cannot prevail with him about it.* On obtint cela sur lui, *he was so far prevailed upon.* On ordonna un jeûne pour obtenir les lumières du ciel, *a fast-day was appointed to implore God Almighty's direction.*

OBTENTION, f. f. (impétration) *an obtaining or getting.*

OBTENU, ue, adj. (from Obtenir) *obtained, got, had.*

OBTUS, use, adj. (terme de géométrie; se dit d'un angle plus grand que le droit) *obtus.*

* **Esprit obtus** (pésant, émoussé) *a dull, blunt, or heavy wit.*

OBVENTION, f. f. (impôt ecclésiastique) *obvention.*

OBVIER, obviant, obvié, v. n. 1. dat. (prendre des mesures pour prévenir, aller au devant de) *to obviate, to prevent or hinder.* Il faut obvier à ces inconvénients, s'il est possible, *we must obviate these inconveniences, if possible.*

OBUS, f. m. ou **Obusier**, f. m. (terme d'artillerie; espèce de mortier monté sur un affût à roues qui se tire horizontalement) *howitzer.*

OCCASION, f. f. (rencontre propre pour faire quelque chose) *occasion, opportunity.* Par occasion, *occasionally.* * P. Prendre l'occasion aux cheveux, *to take opportunity by the forelock.* P. L'occasion fait le larron, *opportunity makes the thief.*

OCCASION (sujet, cause, matière) *occasion, cause, or pretence, reason, matter.* * *a handle to do a thing.* A votre occasion (pour l'amour de vous) *upon your account, in your behalf.*

OCCASION (action, combat, rencontre de guerre) *action, fight.*

OCCASIONNEL, elle, adj. (qui donne occasion) *occasional.*

OCCASIONNELLEMENT, adv. (par occasion) *occasionally.*

OCCASIONNER, occasionnant, occasionné, v. a. 1. acc. & dat. (fournir l'occasion, causer) *to occasion, to cause.*

OCCIDENT, f. m. (le couchant) *west.* Le soleil est dans son occident (il se couche) *the sun sets.* Qui est d'occident, ou à l'occident, *western, west, westerly.*

* **OCCIDENT** (déclin, décadence) *decline, decadency.*

OCCIDENTAL, ale, adj. (qui est à l'occident) *western, west, occidental.*

OCCIPITAL, ale, adj. (terme d'anatomie; qui appartient à l'occiput) *occipital.*

OCCIPUT, f. m. (terme d'anatomie; le derrière de la tête) *occiput.*

† **OCCIRE**, v. a. (tuer) *to slay or kill.*

† **OCCIS**, ise, adj. (from Occire, ne se dit que dans le burlesque ou dans le stile marotique) *slain or killed.*

† **OCCISION**, f. f. (tuerie) *slaughter, murder.*

OCCULTE, adj. (caché) *occult, secret, hidden.* Les sciences occultes, *occult sciences.*

OCCULTATION, f. f. (terme d'astronomie; disparition passagère d'une étoile, ou d'une planète cachée par la lune) *occultation.*

OCCUPANT, ante, f. m. & f. (qui se fait d'une chose) *seizer, possessor, occupier.* Une île déserte appartient au premier occupant, *a desert island belongs to the first possessor or occupier.*

OCCUPATION, f. f. (emploi, affaire à laquelle on est occupé) *employment, business, occupation.* Cela fait toute son occupation (il ne fait autre chose) *that's all he has to do, or he minds nothing else.* * Donner de l'occupation (causer de la peine, de l'embarras) à quelqu'un, *to cut out work for one, to create him trouble.*

OCCUPE, ée, adj. (qui a des occupations, des affaires) *busy, taken up, employed.* Il étoit alors occupé d'une nouvelle guerre, *he was then taken up with a new war.*

OCCUPÉ (rempli) *taken up, possessed, &c.*

OCCUPER, occupant, occupe, v. a. 1. acc. & abl. and sometimes the dat. with à before an infin. (employer, donner matière de travail) *to busy or employ.* L'esprit de l'homme est trop

grand, sa vie trop courte, son tems trop précieux pour l'occuper à des bagatelles, *the mind of man is too great, his life too short, his time too precious, to be spent in trifles.*

OCCUPER (posséder, avoir) *to possess, to be seized or possessed of.*

OCCUPER (tenir, remplir) *to take up, to hold.* Cela occupe trop de place, *that takes up too much room.* Occuper une maison (y habiter, y être logé) *to take up a house, to inhabit it.* Occuper la place de quelqu'un (exercer son emploi) *to be in one's place, to exercise his employment, to do his office.*

OCCUPER un poste (terme de guerre; s'en emparer) *to seize upon, to take a post.*

OCCUPER, v. n. (il se dit d'un procureur qui est chargé d'une affaire en justice; plaider) *to plead.*

S'OCCUPER, v. r. de & à (s'employer à faire quelque chose) *to be busy, employed, or taken up.* Nous devons sans cesse nous occuper de cette pensée, *we ought to be continually taken up with this thought.*

OCCURRENCE, f. f. (rencontre, occasion, événement fortuit) *occurrence, occasion, emergency, accident.*

OCCURRENT, ente, adj. (qui survient fortuitement) *occurring, accidental, emergent.*

OCEAN, f. m. (la grande mer qui environne toute la terre) *the ocean, or main sea that encompasses the earth.*

OCEANE, adj. f. Ex. Mer océane, *the ocean.*

OCRE, ou **OCHRE**, f. f. (terre minérale dont se fait la couleur jaune) *ochre, a sort of mineral.*

OCTAÈDRE, f. m. (terme de géométrie; corps régulier qui a huit faces égales, dont chacune est un triangle équilatéral) *an octahedral body.*

OCTANTE, adj. numéral (ce mot n'est d'usage que dans l'arithmétique, & signifie quatrevingts) *four score, eighty.*

OCTANTIÈME, adj. (nombre d'ordre; quatre-vingtième) *eigbthib.*

OCTAVE, f. f. (terme d'église; huit jours qui suivent certaines fêtes) *an octave, eight days after some feasts.*

OCTAVE (huitième en musique) *diapason, or eighth in music.*

OCTAVE (stance de huit vers de la poésie Italienne) *an octave.*

OCTAVO, f. m. (terme de libraire; qui se dit d'un livre dont la feuille se plie en huit) *an octavo, a book having eight leaves to a sheet.*

OCTOBRE, f. m. (le dixième mois de l'année) *October.*

OCTOGÉNAIRE, adj. & f. (qui a quatre-vingts ans) *four score years old.*

OCTOGONE, adj. (qui a huit angles) *octangular, octagonal, consisting of eight angles.*

OCTOGONE, f. m. (figure de huit angles) *an octagon, or figure of eight angles.*

OCTROI, f. m. (terme de chancellerie; concession) *a grant.*

OCTROYER, octroyant, octroyé, v. a. 1. acc. & dat. J'octroie, nous octroyons, ils octroyent. J'octroyais, nous octroyions. J'octroyai (accorder) *to grant.*

OCULAIRE, adj. (qui a vu de ses yeux) *ocular.* Un témoin oculaire, *an ocular or eyewitness.*

OCULAIRE, f. m. ou Verre oculaire (terme d'optique; le verre qu'on applique à l'œil pour voir les objets) *the eye-glass or a telescope.*

OCULAIREMENT, adv. (visiblement) *visibly, sensibly, plainly.*

OCULISTE, f. m. (celui qui connoît & qui traite les maladies de l'œil) *an oculist.*

OCULUS CHRISTI, f. m. (sorte de plante & de fleur) *oculus Christi.*

O D

ODE, f. f. (forte de poëme lyrique composé de stances uniformes & régulières) *an ode, a lyric poem.*

ODEUR, f. f. (senteur) *odour, smell, scent, flavour.*

* ODEUR (réputation) *name, fame, reputation.* Être en bonne ou en mauvaise odeur, *to have a good or bad name or reputation.*

ODIEUSEMENT, adv. (d'une manière odieuse) *odiously, in an odious manner.*

ODIEUSEMENT (malignement) *maliciously.*

ODIEUX, euse, adj. (hâïssable) *odious, hateful, heinous.*

ODONTALGIE, f. f. (terme de chirurgie; douleur des dents) *tooth-ach.*

ODONTALGIQUE, adj. (se dit des remèdes propres à calmer le mal des dents) *odontalgic.*

ODORANT, V. Odoriséant.

ODORAT, f. m. (sens qui a pour objet les odeurs) *smelling, one of the natural senses.*

ODORIFÉRENT, ante, adj. (qui sent bon) *sweet, sweet-smelling, that smells sweet, that has a good smell, fragrant, odoriferous, odorous.*

O E

OECONOME, &c. V. Économe, &c.

OECUMENIQUE, adj. (universel) *œumenical, general.* Pron. œumenique. Un concile œumenique, *an œumenical council.*

OËIL, f. m. (l'organe de la vue) *eye.* Un bel œil, *a fine eye.* Un œil brillant, *a sparkling eye.* * Avoir l'œil à quelque chose ou sur quelque chose (en avoir soin, y veiller) *to have an eye upon a thing, to look to, to mind it.* * Avoir l'œil sur quelqu'un (veiller à sa conduite) *to have an eye upon one, to watch or observe him.*

* LE COUP D'OËIL (la vue, l'aspect) de ce paysage est fort beau, *the prospect of that landscape is very fine.* * Donner un coup d'œil à quelque chose, jeter un coup d'œil sur quelque chose (la regarder comme en passant) *to cast an eye, or a glance of the eye upon a thing.*

* Le premier coup d'œil du spectateur surprit le chevalier, *the knight was surprized at the first sight or prospect of the hero.* D'un coup d'œil, *at one view.* * Voir de bon ou de mauvais œil, *to look upon, or see with a good or an evil eye.* * Cela se voit à l'œil (il suffit de le regarder pour en juger) *'tis obvious to every body, 'tis a plain or visible thing.*

A VUE D'OËIL (autant qu'on en peut juger par la vue) *by the sight, by looking upon.* * A vue d'œil (visiblement) *visibly, plainly.* * Faire toucher au doigt & à l'œil (démontrer clairement) *to shew plainly, to demonstrate.* P. Avoir bon pied, bon œil (être vigoureux, se porter bien) *to be brisk and vigorous.* Avoir bon pied, bon œil (être vigilant) *to have a watchful eye.* P. L'œil du maître engraisse le cheval (quand on veille sur ce qui se passe dans son domestique, tout en va mieux) *the master's eye makes the horse fat.*

* OËIL (endroit par où sort le bourgeon des plantes, &c.) *eye, bud.* Enter en œil, *to insinuate.*

* OËIL (lustre des étoffes) *gloss or lustre.* * Perles qui ont un bel œil (ou une belle eau) *pearls that have a fine eye or water.* * Caractère qui a un bel œil, dont l'œil est clair & net, *a letter that looks fair or clear, that has a good face.*

* OËIL de bœuf (terme d'architecture; espèce de lucarne en rond ou en ovale) * O-ïl de la volute (le milieu de la volute du chapiteau Ionique) *the eye of the volute or scroll in architecture.*

OËIL du mors (le trou par où passe la têtière) *the eye of the bit.*

YEUX (pluriel d'œil) V. Yeux à la lettre Y.

OËILLADE, f. f. (regard, coup d'œil) *a look, a cast or glance of the eye, ogle, sheep's-eye.* Jeter des œillades à quelqu'un, *to cast sheep's eyes upon one.*

* OËILLADER, v. a. t. acc. (jeter des œillades) *to cast sheep's eyes, to ogle.*

OËILLE'RE, adj. f. Ex. Les dents œillères, *the eye-teeth.*

OËILLÈRE, f. f. (partie de la bride d'un cheval de carrosse) *an eye-flap.*

OËILLET, f. m. (forte de fleur, dont il y a plusieurs espèces) *pink, carnation.*

OËILLET d'Inde (fleur d'automne) *an African.* Oeillet de poëte, *sweet Williams.*

OËILLET (petit trou pour passer un lacet) *eyelet-hole.*

OËILLETTERIE, f. f. (lieu planté d'œillets) *a spot planted with pinks or carnations, a carnation plot.*

OËILLETON, f. m. (rejetton, marcotte d'œillet ou d'artichaut) *a young sucker or layer of a pink or artichoke.*

OËSOPHAGE, V. E'sophage.

OËUF, f. m. (certaine matière enfermée dans une coque, que mettent dehors les oiseaux, les serpents, les insectes) *an egg.* P. Plein comme un œuf (tout à fait plein) *as full as an egg.* * Il t'endroir sur un œuf (se dit d'un homme fort avare) *he would skin a flint.* Oeufs de poissons, *the spawn of fishes.* * Elle a cassé ses œufs (ou fait une fausse couche) *she has miscarried.* * P. Pondre sur les œufs (amasser toujours du bien) *to board up money, to live snug and warm.*

OËUVE', ée, adj. (qui a des œufs; en parlant des poissons) *with bard roe (speaking of fishes.)*

OËUVRE, f. f. (action) *work, deed, action.* Une bonne œuvre, *a good deed.* Oeuvres de miséricorde, *works of mercy.*

OËUVRE (ouvrage, ce qui est fait par quelque agent) *work or workmanship.* L'œuvre de la création, *the work of creation.* P. La fin couronne l'œuvre, *all is well that ends well.* Mettre en œuvre (employer à quelque usage) *to use or make use of, to work.* Mettre toute pierre en œuvre, mettre tout en œuvre (se servir de toute sorte de moyens) *to turn every stone.*

OËUVRE (chaton dans lequel une pierre est encaissée) *beazil or collet.* Mettre une pierre précieuse en œuvre, *to set a stone.* Se jeter hors d'œuvre (en parlant de certains ouvrages d'architecture; avancer) *to jut out.* Reprendre un vieux mur sous œuvre (le rebâtir par le pic) *to pin an old wall under the ground.* Cette chambre a vingt piés dans œuvre (ou d'une muraille à l'autre) *that room is twenty feet in the clear.* Escalier hors d'œuvre (hors du corps du bâtiment) *a fair-case with-out the clear.* * C'est une chose hors d'œuvre (elle n'est point dans sa place, elle ne convient point au sujet) *'tis a thing out of its place, or foreign to the purpose.*

OËUVRE (banc des marguilliers dans une église) *the churchwardens pew.*

OËUVRE (ce qui sert aux réparations d'une église) *church-reparations or fabric-lands.*

OËUVRE PIE (œuvre de charité faite dans la vue de Dieu) *a charitable deed, charitable uses.*

L'OËUVRE de chair (conjonction charnelle de l'homme & de la femme) *carual copulation.* Elle est grosse des œuvres d'un tel, *such a one has got her with child.*

OËUVRES (ouvrages d'esprit) *works, compositions.* Oeuvres mêlées, *miscellanies.*

OËUVRES de marée (radoub qu'on donne à un vaisseau échoué) *the careening of a ship.*

OËUVRES MORTES (terme de marine; parties d'un vaisseau qui sont hors de l'eau) *all that part of the ship that is above water.*

OËUVRES VIVES (parties d'un vaisseau qui sont dans l'eau) *that part of the ship that is in the water.*

MAÎTRE DES OËUVRES (officier qui a l'inspection sur les ouvrages de maçonnerie & de charpenterie) *an overseer.* Maître des hautes, ou des basses œuvres, V. Maître.

OËUVRE, f. m. (se dit des ouvrages des musiciens, & de toutes les estampes d'un graveur) *work.* Il a tout l'œuvre de Calot, *he has all the prints of Calot.* Le premier ou le second œuvre d'un musicien, *the first or second work of a musician.* Le grand œuvre (la pierre philosophale) *the philosopher's stone.* Travailler au grand œuvre, *to seek the philosopher's stone.*

HORS D'OËUVRES, f. m. pl. (petits ragouts dans un repas) *kick/shaws.*

O F

OFFENSANT, ante, adj. (qui offense) *offensive, injurious, abusive, outrageous.*

OFFENSE, f. f. (faute, péché) *offence, sin, trespass, transgression.*

OFFENSE (injure de fait ou de parole) *offence, wrong, injury, abuse, outrage.*

OFFENSÉ, f. m. (celui qui est offensé) *the injured party.* Je suis l'offensé & vous êtes l'offenseur, *I am the party offended, and you are the offender.*

OFFENSÉ, ée, adj. abl. (from Offenser) *offended, &c. according to the verb.* Offensé de la gelée (en parlant des plantes & des fruits) *burt or spoiled by the frost.*

OFFENSER, offensant, offensé, v. a. t. acc. (pêcher) *to offend or sin against.* Offenser Dieu, *to sin against God.*

OFFENSER (faire une offense ou une injure à quelqu'un) *to offend, wrong, injure, or abuse.*

OFFENSER (blesser) *to offend, hurt, or wound.* Ce coup lui a offensé le cerveau, *that blow has hurt his brain.* Offenser l'oreille, *to grate or offend the ear.*

S'OFFENSER, v. r. abl. (se piquer de quelque chose, s'en fâcher) *to be offended or angry at a thing, to take exception against it, to take pet or snuff at it.*

OFFENSEUR, f. m. (celui qui offense) *the injurer, the offender.*

OFFENSIF, ive, adj. (qui sert à attaquer) *offensive.* Des armes offensives & défensives, *weapons offensive and defensive.*

OFFENSIVEMENT, adv. (d'une manière offensive) *offensively.*

OFFERT, erte, adj. (from Offrir) *offered, &c.*

OFFERTE, f. f. (offrande de l'hostie & du calice dans la messe) *the offering.*

OFFERTOIRE, f. m. (certaine oraison dans la messe) *the offertory, a part of the mass.*

OFFICE, f. m. (devoir de la société civile ou de la vie humaine) *office, duty, part, business, devoir.* C'est l'office d'un bon père de — *it is the office, duty, or part of a good father to —* * Faire quelque chose d'office (ou de son propre mouvement) *to do a thing of one's own accord.*

OFFICE (plaisir, service, bienfait) *office, pleasure, turn, or good turn, service, benefit, kindness, courtesy.* Rendre de mauvais offices à quelqu'un (le desservir) *to do one a diskindness or ill-office, to serve him an ill turn.*

OFFICE (service de l'église) *office, divine service.*

OFFICE (charge, emploi) *office, place, employment.*

LE S. OFFICE (l'inquisition) *the inquisition.*

OFFICE, f. f. (lieu où l'on garde le linge, la vaisselle, & ce qui concerne la table) *an office, a buttery, a pantry.*

OFFICES, pl. (tous les lieux où l'on prépare ce qui est nécessaire pour le service de la table) *offices*.

OFFICIAL, f. m. (juge d'une cour ecclésiastique) *an official, the judge of a bishop's court*.

OFFICIALITE, f. f. (jurisdiction d'un official) *officiality, the jurisdiction of an official*.

OFFICIALITÉ (la cour dont le chef est l'official) *officially*.

OFFICIAN, adj. ou f. m. (qui officie à l'église) *an officiating priest*.

OFFICIER, f. m. (un militaire, celui qui a un office ou une charge) *an officer*.

OFFICIER (sommelier, ou celui dans une maison qui a soin du dessert) *officer, butler*.

OFFICIER, officiant, officie, v. n. i. (faire l'office divin) *to officiate, to read the divine service*.

OFFICIEUSEMENT, adv. (d'une manière officieuse) *officially, friendly, courteously, obligingly*.

OFFICIEUX, euse, adj. (obligeant, honnête) *official, kind, friendly, serviceable, courteous*.

OFFRANDE, f. f. (présent que l'on offre à Dieu) *an offering, an oblation*.

OFFRANT, adj. & f. m. (qui offre) *be that bids*. Vendre au plus offrant (au dernier enchérisseur) *to sell to the best bidder*.

OFFRE, f. f. (action d'offrir, ou ce que l'on offre) *an offer, a proffer, a tender*.

OFFRIR, offrant, offert, v. a. irr. acc. & dat. and de before an *infin. conjugat like* couvrir (présenter quelque chose à quelqu'un afin qu'il l'accepte) *to offer, to tender*. Offrir quelque chose à Dieu, *to offer up a thing to God*.

OFFRIR (proposer de donner) *to bid, to offer*. Offrir cent écus pour une montre, *to offer or bid an hundred crowns for a watch*.

OFFRIR (exposer à la vue de quelqu'un) *to expose to view, to put before one's eyes*. N'offrez pas cet objet à ma vue, *don't present that object before me*.

S'OFFRIR, v. r. dat. and à before an *infin.* (se présenter) *to present itself*. Le premier objet qui s'offrit à ma vue (qui frappa ma vue) *the first object I saw, or that struck my sight, the first object that presented itself to me*. Je m'offris à vous y conduire, *I am at your service to wait on you thither if you give me leave*.

OFFUSQUER, offusquant, offusqué, v. a. x. acc. (empêcher de voir ou d'être vu, obscurcir) *to dim, darken, or cloud*.

OFFUSQUER (éblouir) *to dazzle*. Le soleil m'offusqua les yeux, *the sun dazzled my eyes*.

OFFUSQUER quelqu'un (le défaire, l'effacer, le surpasser) *to drown or eclipse one*.

O G

OGIVE, f. f. (terme d'architecture; arceau en forme d'arrête qui passe au dedans d'une voûte, d'un angle à l'autre) *ogee, ogive*.

OGNON, v. Oignon.

OGRE, f. m. (sorte de monstre imaginaire, d'homme sauvage qui mangeoit les petits enfants) *an ogre*. Il mange comme un ogre, *he eats immoderately*.

O H

OH! ou O! interj. (qui augmente le sens, qui assure ou nie davantage) *O! ho! Oh!* n'en doutez point, *Oh! don't doubt it*. Oh! non, je ne le puis, *Oh! no, I cannot do it*.

O I

OIE, ou **OYE**, f. f. (oiseau aquatique) *a goose*.

PETITE OIE (cuv, bouts d'aile, &c. d'une oie) *giblets, goose-giblets*.

PETITE OIE (les bas, le chapeau, les gants, &c. les rubans, la garniture, & tout ce qui sert à rendre un ajustement complet) *trimmings; the stockings, hat, gloves, to suit or complete a suit of cloaths*.

PETITE OIE (menue saveurs qu'on obtient d'une maîtresse) *all the small favours that a lover receives from his mistress*.

IGNEMENT, f. m. (l'action par laquelle on oint) *anointing*.

OIGNON, ou **OGNON**, f. m. (plante potagère bulbeuse) *an onion*.

OIGNON (racine de plantes bulbeuses) *a root, a bulbous root, chives*. Oignon de tulipe, *a tulip-root*. † Se mettre en rang d'oignon (se placer parmi les autres) *to mix one's self with the company*.

OILLE, f. f. (mets à l'espagnole, où il entre plusieurs racines & plusieurs viandes différentes) *eggs*.

OINDRE, oignant, oint, v. a. 7. acc. & abl. (frotter d'huile ou de quelque chose de semblable) *to anoint*.

OING, f. m. Vieux oing (graisse pour frotter les roues d'un carrosse) *hog's grease*.

OINT, ointe, adj. (from Oindre) *anointed*.

OINT, f. m. (celui qui a reçu une sainte onction) *the anointed*. L'oint du Seigneur, *the Lord's anointed*.

OISEAU, f. m. (animal à deux piés ayant des plumes & des ailes) *a bird, a fowl*. P. La belle plume fait le bel oiseau, *P. Fine feathers make fine birds*. La chasse aux oiseaux, *foiwling*.

OISEAU (oiseau de proie dressé pour la chasse) *a hawk*. * Etre battu de l'oiseau (être découragé ou rebutté) *to be discouraged or dispirited*.

OISEAU (petite machine pour porter du mortier sur les épaules) *a bod*.

AVOL D'OISEAU, adv. (en ligne droite) *in a straight line*. A vue d'oiseau. Ex. Plan à vue d'oiseau (un objet représenté tel qu'on le verrait si l'on étoit élevé comme un oiseau) *an horizontal prospect of a building or town*.

OISELER, v. a. 1. acc. (terme de fauconnerie; dresser un oiseau pour le vol) *to bring up a hawk*.

OISELER, v. n. (tendre des filets, des gluaux pour prendre des oiseaux) *to fowl*.

OISELERIE, f. f. (commerce d'oiselier) *the bird-trade*.

OISELERIE (art de prendre des oiseaux) *foiwling*.

OISELET, f. m. (petit oiseau) *a little bird*.

OISELEUR, f. m. (qui s'amuse à prendre des oiseaux) *a fowler, a bird-catcher*.

OISELIER, f. m. (qui fait métier de prendre, d'élever, & de vendre des oiseaux) *a bird-seller*.

OISEUX, euse, adj. (fainéant) *idle*. Mener une vie oiseuse, *to lead an idle life, to live in idleness*. Paroles oiseuses (vaines, inutiles) *idle words*.

OISIF, ive, adj. (qui ne fait rien) *idle*. * Argent oisif (qui ne rapporte rien) *money that lies dead*.

OISILLON, f. m. (petit oiseau) *a little, young, or small bird*.

OISIVEMENT, adv. (d'une manière oisive) *idly*. Passer sa vie oisivement, *to live an idle life*.

OISIVETE', f. f. (état de celui qui est oisif) *idleness, sloth, laziness*.

OISON, f. m. (petit d'une oie) *a gosling, a green or young goose*.

† **OISON** (idiot, sot, dupe) *a goose, ninny, bubble, or simpleton*.

O L

OLEAGINEUX, euse, adj. (huileux) *ole-*

aginous, oily. Une liqueur oléagineuse, *an oily liquor*.

OLFACTOIRE, adj. (terme d'anatomie; qui a rapport à l'odorat) *olfactory*.

OLIGARCHIE, f. f. (gouvernement où un petit nombre de personnes possèdent l'autorité) *oligarchy*.

OLIGARCHIQUE, adj. (qui regarde l'oligarchie) *oligarchical*. Un état oligarchique, *an oligarchical state*.

OLIMPE, &c. v. V. Olympe, &c.

OLIVAISSON, f. f. (recolte des olives, ou la saison où l'on fait cette recolte) *a crop of olives, or the olive-season*.

OLIVÂTRE, adj. (qui est de la couleur des olives) *olive-coloured*. Un teint olivâtre, *a swarthy complexion*.

OLIVE, f. f. (sorte de fruit) *olive*.

OLIVE (olivier) *an olive-tree*.

OLIVES (forte d'embouchure) *an olive-bit*.

OLIVET, f. m. (lieu planté d'oliviers) *an olive-yard*.

OLIVETTES, f. f. pl. (danse de campagne qu'on fait en courant les uns après les autres autour de trois points fixes) *a country dance like the bay*.

OLIVIER, f. m. (arbre qui porte les olives) *an olive-tree*.

OLOGRAPHE, adj. Ex. Testament olographe (qui est tout écrit de la main du testateur; terme de pratique) *a will all written with the testator's own hand*.

OLYMPE, f. m. (terme poétique; le ciel) *the sky, heaven*.

OLYMPIADE, f. f. (espace de quatre ans chez les Grecs) *an Olympiad (the space of four years among the Grecians)*.

OLYMPIEN, adj. m. (de l'Olympe) *Olympian*.

OLYMPIQUE, adj. Ex. Les jeux Olympiques de la Grèce, *the Olympic games in Greece*.

O M

OMBELLE, f. f. (terme de botanique; se dit de cette partie de quelques plantes qui ont à l'extrémité de leurs tiges de petits rameaux sans feuilles qui s'évalent comme les batons d'un parapluie) *umbel*.

OMBELLIFERE, adj. (se dit des plantes dont la feuille est en ombelle) *umbelliferous*.

OMBILIC, f. m. (terme d'anatomie; le nombril) *the navel*.

OMBILICAL, adj. (qui appartient, ou qui a rapport à l'ombilic) *umbilical*.

OMBRAGE, f. m. (ombre que font les arbres) *a shade, a shady place*.

* **OMBRAGE** (défiance, soupçon) *umbrage, suspicion, jealousy, distrust, mistrust*. Prendre de l'ombrage, *to take umbrage*.

OMBRAGER, ombrageant, ombragé, v. a. 1. acc. (faire ou donner de l'ombre) *to shade, to shadow*.

OMBRAGEUX, euse, adj. (en parlant d'une monture qui a peur de son ombre) *startling, apt to start, skittish*.

* **OMBRAGEUX** (défiant, qui prend de l'ombrage) *suspicious, distrustful, mistrustful, jealous*.

OMBRE, f. f. (obscurité causée par un corps opposé à la lumière) *a shadow, a shade*.

* Avoir peur de son ombre (avoir peur de tout) *to be afraid of one's own shadow*. * Tout lui fait ombre (il se défie de tout) *he takes umbrage at every thing, he is very suspicious or mistrustful*.

* **LES OMBRES** (les ténèbres) de la nuit, *the shades or darkness of the night*.

* **FAIRE OMBRE**, porter ombre à quelqu'un (le défaire, l'effacer, l'offusquer) *to drown one's merit, to obscure or eclipse him*.

* **OMBRE**

* **OMBRE** (protection) *protection, patronage*. A l'ombre de sa protection, *under his protection*. L'ombre de son maître le met à couvert, *he is sheltered under the protection of his master*.

OMBRE (prétexte) *colour, pretence*. Sous ombre de devotion, *under colour of devotion*.

* **OMBRE** (apparence) *shadow, appearance*.

* **OMBRE** (signe, figure d'une chose à venir) *shadow, figure, sign*.

OMBRE (terme de poésie; l'âme séparée du corps) *shade, ghost, or spirit*.

OMBRES en peinture, *shadows or shadowings in painting*. Terre d'ombre (dont se servent les peintres) *an earth found in river mines, and used by painters for shadowings*.

L'**OMBRE**, ou plutôt L'homme, f. m. (sorte de jeu Espagnol) *ombre, a Spanish game at cards*.

OMBRE (poisson) *an ombre or grayling, a fish*.

OMBRER, v. a. 1. acc. (terme de dessin & de peinture; mettre des ombres) *to shadow*.

OMBREUX, euse, adj. (terme poétique; qui fait de l'ombre) *shady*. Les ombreuses forêts, *the shady forests*.

OMELETTE, ou **AUMELETTE**, f. f. (œufs brouillés & fricassés dans la poêle) *an omelet*.

OMETTRE, omettant, omis, v. a. irr. acc. and de before an *infin. conjugat. like mettre* (manquer à faire, à dire quelque chose, oublier, &c.) *to omit, pass by or over; so take no notice of; to forget or leave out*.

OMIS, ise, adj. (from Omettre) *omitted, passed by, forgotten, or left out, &c.*

OMISSION, f. f. (manquement à une chose de devoir ou d'usage) *an omission, a neglect*.

OMNISCIENCE, f. f. (terme de théologie; la connoissance infinie de Dieu) *omniscience or omniscency*.

OMOPLATE, f. f. (l'os de l'épaule) *the omoplate, the shoulder-blade*.

OMPHALOPRE, adj. (terme d'optique; se dit des verres qui grossissent les objets) *omphaloptic*.

O N

ON, ou **L'ON** (particule collective qui tient lieu de pronom personnel indéfini, & qui ne se joint qu'avec la troisième personne du singulier des verbes) *This is a particle of a vast extent in the French tongue; it is used instead of a pronoun personal indefinite, with the third person singular of verbs; and is Englished several ways, but generally by they, some body, some people, one, a man. Ex. On dit, they say. On me l'a dit, quelqu'un me l'a dit I was told so, somebody told me so. On m'en a averti, I had notice of it given me. Que dira-t-on? what will the world say? On croit, 'tis believed, or it is thought. On peut le faire si l'on veut, one may, or a man may do it if he will. On est allé au devant de lui, some people are gone to meet him. On a fait tout ce qu'on a pu, they have done all that lay in their power. On l'aime fort, he is much beloved. On y rit, on y danse, on s'y divertit, there's laughing, dancing, and sporting. On songera a vos intérêts, your concerns will be taken care of. On aura soin de vous, you shall be taken care of. Que l'on crie, que l'on querelle, let them clamour, let them quarrel. Se moquer qu'en dira-t-on (mépriser tout ce qu'on pourra dire) not to care what the world will say.*

† **ONC**, ou **ONQUES**, adv. (jamais) *never*.

ONCE, f. f. (la seizième partie de la livre de Paris, la douzième partie de la livre Romaine) *an ounce (the sixteenth part of the pound avoirdupois, or the twelfth part of the pound*

Troy weight). * Il n'a pas une once de sens commun, *he has not a grain of sense*.

ONCLE, f. m. (frère du père ou de la mère) *an uncle*. Oncle à la mode de Bretagne (cousin germain du père & de la mère) *cousin once removed*.

† **ONCQUES**, v. Jamais.

ONCTION, f. m. (action par laquelle on oint) *unction*. Huile d'onction, *anointing oil*.

* **ONCTION** (mouvements de la grace & du S. Esprit) * *unction, grace*.

ONCTUEUX, euse, adj. (huileux, gras) *unctuous, oily*.

ONCTUOSITE', f. f. (qualité des choses onctueuses) *unctuosity*.

ONDE, f. f. (flot, soulèvement de l'eau) *a wave, a surge, a billow*.

* **ONDE** (en termes poétiques; l'eau en général) *the tide or water*.

ONDE (se dit de tout ce qui représente les ondes) *any thing that represents waves*. Camelot à ondes, *watered camelot*. Les ondes du bois, *the grain in wood*.

ONDE', ée, adj. (saçonné en ondes) *made in fashion of waves, as watered stuffs, and the grain of waistcoat*. Soie oncée, *watered silk*. Bois oncé, *grained wood*.

ONDÉ (en termes de blason) *wavy, waving*. Un casque oncé de plumes blanches, *a helmet with a white feather waving upon it*.

ONDE'E, f. f. (grosse pluie qui vient tout à coup & ne dure pas long tems) *a shower*.

* † Une oncée de coups de bâton, *a shower of blows, a sound bastinado*.

ONDOYANT, ante, adj. (qui ondoie) *waving, undulatory*.

ONDOYE', ée, adj. (bâtifé) *sprinkled, christened, baptized*.

ONDOYER, ondoyant, ondoyé, v. n. 1. (faire des ondes) *to rise in waves, to swell with waves or billows*.

* **ONDOYER** (flotter par ondes; au figuré) *to wave to and fro*.

ONDOYER un enfant, v. a. (le baptiser sans faire les cérémonies) *to sprinkle an infant, to christen or baptize a child privately*.

ONDULATION, f. f. (terme de physique; mouvement par ondes, qui se fait dans l'air, sur l'eau, & sur d'autres corps liquides) *undulation*.

ONÉRAIRE, adj. Ex. Tuteur onéraire (qui est chargé de l'administration d'une tutelle) *a guardian in trust*.

ONÉREUX, euse, adj. (qui est à charge qui incommode) *burdensome, heavy, hard, chargeable*.

ONGLE, f. m. (partie dure qui couvre le dessus du bout des doigts) *a nail of a finger or toe*. * † Il a du sang aux ongles (il a du cœur) *he is stout or resolute, he is a brave or mettlesome fellow*.

* † Rogner les ongles à quelqu'un (lui diminuer son pouvoir ou son profit) *to clip one's wings*.

* † Il a bec & ongles (il a de l'esprit & du courage pour se bien défendre) *he has teeth and nails, he has spirit and abilities enough to defend himself*.

* Vos louanges ont des ongles & des griffes (elles sont empoisonnées) *your praises have teeth and claws, your praises carry a sting in the tail*. Boire la goutte sur l'ongle, boire rubis sur l'ongle, *to drink supernaculum*. L'ongle d'un canard, d'une poule d'eau, & de quelques autres oiseaux, *the claw of a duck, a moor-ben, and some other birds*.

Les ongles (griffes) d'un lion, *a lion's claws*.

ONGLE', ée, adj. (terme de blason; armé d'ongles) *armed*.

ONGLE'E, f. f. (douleur que le froid cause au bout des doigts) *a numbness at the fingers ends*.

ONGLE'E (petit abcès qui vient au bout des doigts) *a whitlow*.

ONGLET, f. m. (poignon dont les oisèvres se servent pour graver) *a sharp graver*.

ONGLET (terme de relieur; bande de pa-

pier qu'on relie avec d'autres feuilles pour y coler une carte ou autre figure) *a guard*.

ONGUENT, f. m. (médicament que l'on met sur les plaies) *an unguent, salve*.

† **ONGUENT** (composition de drogues propre à oindre) *an ointment*.

ONOCROTALE, f. m. (oiseau de marais) *a fenny bird larger than the swan*.

ONYCE, f. f. **ONYX**, f. m. (espèce d'agate très-fine) *an onyx*.

ONZE, adj. & f. m. (nombre composé de l'unité jointe à la dizaine) *eleven*. Vers les onze heures, *towards eleven o'clock*. Ils n'étoient qu'onze à table, *there were but eleven at table*.

ONZE (onzième) *eleventh*. Ses lettres sont du onze de ce mois, *his letters are dated the eleventh instant*.

ONZIÈME, adj. (nombre d'ordre) *eleventh*. Le onzième siècle, *the eleventh century*. La onzième personne, *the eleventh person*.

ONZIÈME, f. m. (la onzième partie) *the eleventh part*. J'ai un onzième, *I have an eleventh part or share*.

ONZIÈMENT, adj. (en onzième lieu) *eleventhly, in the eleventh place*.

O P

OPACITE', f. f. (qualité de ce qui est opaque) *opacity, darkness*.

OPALE, f. f. (pierre précieuse) *opal, a precious stone*.

OPAQUE, adj. (terme dogmatique; obscur, qui n'est pas transparent) *opaque, dark, not transparent*.

OPÉRA, f. m. (pièce de théâtre en musique, accompagnée de machines: ce mot n'a point d'S au pluriel) *an opera*. J'ai vu plusieurs opéra, *I have seen many operas*.

OPÉRA (lieu où se font les représentations des opéra) *the opera-house*.

* † **OPÉRA** (chef d'œuvre, en matière d'esprit) *a master-piece*. * † C'est un opéra (une chose fort difficile) *'tis a hard matter*.

OPÉRATEUR, f. m. (qui fait certaines opérations de chirurgie) *an operator*.

OPÉRATEUR (médecin empirique, charlatan) *an operator, an empiric, a mountebank, a quack*.

OPÉRATION, f. f. (action de ce qui opère, & l'effet qui en résulte) *operation, action, effect, working*. Les trois opérations de l'entendement, *the three operations of the mind*. La saignée est une opération dangereuse, *bleeding is a dangerous operation*. L'opération Césarienne, *the Cæsarian operation*. Une opération d'arithmétique, *a working in arithmetic*. La médecine commence à faire son opération, *the physic begins to work*.

OPÉRATRICE, f. f. (celle qui fait l'office d'opérateur) *a she-operator*.

OPÉRER, v. a. & n. 1. (faire produire quelque effet) *to operate, to work*. La mort de J. Christ a opéré notre rédemption, *our Saviour's death hath wrought our redemption*. Dieu a opéré tous ces miracles, *God has wrought all these miracles*. Qu'avez-vous opéré dans cette affaire? *What have you done in that business?*

Quelle médecine a-t-elle bien opéré? *Did your physic work well?*

OPHTHALMIE, f. f. (maladie des yeux) *ophthalmia, a disease in the eyes*.

OPHTHALMIQUE, adj. (qui concerne les yeux) *ophthalmic, of or belonging to the eyes*.

OPIAT, f. m. **OPIATE**, f. f. (composition médicinale, où il entre ordinairement de l'opium) *an opiate*.

OPILATIF, &c. V. *Opilatif, &c.*

OPINANT, f. m. (celui qui opine) *a voter*.

OPINER, opinant, opiné, v. n. 1. *dat.* and à before an *infin.* (dire son avis sur quelque chose dans une assemblée) *to opine, to vote, to give in one's vote, opinion or judgment.* Ceux qui opinèrent les premiers, *those that voted first.* On opina à la ruine de cette ville, *the votes went for the destroying of that town.* On a opiné diversement sur ce sujet-là, *they have passed different judgments upon that subject.*

OPINIÂTRE, adj. (obstiné, têtu) *opiniâtre, opiniated, obstinate, stubborn, wilful, stiff, self-willed, heady.* * Maladie opiniâtre, *a stubborn disease.* * Combat ou dispute opiniâtre, *an obstinate fight or dispute.*

OPINIÂTRE, f. m. & f. (homme ou femme qui s'attache trop à son opinion) *an opiniator, a stubborn, obstinate man or woman.*

OPINIÂTRE, ée, adj. *obstinate, obstinately maintained.*

OPINIÂTREMMENT, adv. (avec opiniâtreté) *obstinately, resolutely, stiffly, stubbornly.*

OPINIÂTRER, opiniâtrant, opiniâtré, v. a. 1. acc. (soutenir une chose avec obstination) *to maintain a thing obstinately, to be stiff or obstinate in an opinion.* Opiniâtrer le combat, *to maintain an obstinate fight, to fight it out to the last.*

† **OPINIÂTRER** (rendre opiniâtre) *to teach one to be obstinate.* Opiniâtrer un enfant, *to make a child stubborn.*

S'OPINIÂTRER, contre, or dans or dat. and à before an *infin.* (s'obstiner) *to be obstinate or stubborn, to be absolutely bent or obstinately resolved.* Il ne faut pas s'opiniâtrer trop dans les desseins, *one must not be too absolutely bent to one's designs.* Il s'opiniâtre fort contre la mauvaise fortune, *he struggles very much against ill fortune.*

OPINIÂTRETÉ, f. f. (obstination) *obstinacy, stubbornness, wilfulness, headiness, stiffness in opinion.*

OPINION, f. f. (sentiment, pensée, croyance) *opinion, mind, thought, sentiment, belief.*

OPINION (avis de celui qui opine sur quelque chose) *a vote.*

OPINION (estime, jugement que l'on fait d'une personne ou d'une chose) *opinion, conceit, thought.* Avoir bonne ou mauvaise opinion de quelqu'un, *to have a good or a bad opinion of one.* Il a bonne opinion de lui-même, *he has a great conceit of himself, he is conceited.*

OPIUM, f. m. (suc de pavot) *opium.*

OPOBALSAMUM, f. m. (terme de pharmacie) *opobalsamum, balm of Gilead.*

OPOBANAX, f. m. (sorte de pomme que l'on tire d'un arbre, qui croît dans l'ancienne Grèce) *opobanax.*

OPPILATIF, ive, adj. (terme de médecine; qui oppile) *opplative, obstruive, stoppage.*

OPPILATION, f. f. (obstruction des passages qui servent aux fonctions animales) *opplation, obstruction, passage.*

OPPILÉ, oppilant, oppilé, v. a. 1. acc. (terme de médecine; causer quelque obstruction dans les conduits du corps) *to oppilate, to cause a stoppage or obstruction.*

† **OPPORTUN**, une, adj. (qui est à propos, selon le tems & le lieu, favorable) *opportune, convenient, seasonable, favourable.* En tems opportun, *at a convenient time.*

† **OPPORTUNITÉ**, f. f. (occasion favorable) *opportunity, convenient season.*

OPPOSANT, f. m. (le m^e d'école; celui qui s'oppose aux thèses, qui les combat par les objections) *an opponent.*

OPPOSANT, ante, adj. & f. (terme de procédure; qui s'oppose par forme judiciaire à l'exécution de quelque acte) *one that excepts or protests against an order of the court.*

OPPOSE, ée, adj. *dat.* (from Opposer) *opposed, set against, &c.*

OPPOSÉ (contraire) *opposite, contrary.*

OPPOSÉ, f. m. (ce qui est contraire) *an opposite or contrary.* La vertu & le vice sont deux opposés, *virtue and vice are two opposites.*

OPPOSER, opposant, opposé, v. a. 1. acc. & *dat.* (mettre une chose ou une personne pour servir d'obstacle à une autre) *to oppose or set against.* Opposer une digue à la mer, *to oppose a mole or bank to or against the sea.* On lui oppose un dangereux adversaire, *they set a dangerous adversary against him.*

* **OPPOSER** (objecler, alléguer des raisons) *to oppose, object, or alledge.*

* **OPPOSER** (mettre en comparaison ou en parallèle) *to oppose, to put in competition, to set in balance against.*

S'OPPOSER, v. r. *dat.* (être contraire) *to oppose, to hinder, to set one's self against.* S'opposer à quelque chose en justice, *to except against a thing.*

OPPOSITE, adj. (qui est dans une situation opposée) *opposite.*

OPPOSITE, f. m. (le contraire) *the opposite, the contrary.*

A L'OPPOSITE, adv. (vis-à-vis) *opposite, over-against.*

OPPOSITION, f. f. (empêchement, obstacle) *an opposition, hindrance, rub, stop, obstacle.* Nous aurons l'ennemi par l'opposition d'une tranchée, *we stopped the enemy by casting up a trench in their way.*

OPPOSITION (empêchement en justice) *exception or protestation.*

OPPOSITION (contrariété) *opposition, contrariety, disagreement.*

OPPRESSER, oppressant, oppressé, v. a. 1. acc. (presser violemment; en parlant d'oppression de poitrine) *to over-charge, to oppress, to smother, to stifle.*

* **OPPRESSER** (opprimer) *to oppress, to crush, to over-charge.*

OPPRESSEUR, f. m. (qui opprime) *an oppressor.*

OPPRESSION, f. f. (action d'opprimer, & l'état de ce qui est opprimé) *oppression.*

OPPRIMER, opprimant, opprimé, v. a. 1. acc. (accabler par violence, par autorité) *to oppress, to over-bear, to over-charge.*

OPPROBRE, f. m. (ignominie, honte) *reproach, ignominy, shame, blemish, disgrace.*

OPTATIF, f. m. (mode optatif; terme de grammaire) *the optative, the optative mood.*

OPTER, optant, opté, v. a. 1. acc. (terme de palais; choisir) *to chuse.*

OPTICIEN, f. m. (celui qui fait l'optique) *one skilled in optics, one that understands optics, an optician.*

OPTIMISME, f. m. (terme de philosophie; état de ce qu'il y a de meilleur) *optimity.*

OPTIMISTE, f. m. (celui qui admet l'optimisme) *an optimist.*

OPTION, f. f. (action d'opter, choix) *option, choice.*

OPTIQUE, adj. (qui sert à la vue) *optic, pertaining to sight.* Le nerf optique, *the optic nerve.*

OPTIQUE, f. f. (science qui traite de l'objet & de l'organe de la vue) *optics, the optic science.*

OPULEMMENT, adv. (avec opulence) *plentifully, richly, opulently.*

OPULENCE, f. f. (richesse, abondance de biens) *opulence, opulency, wealth, riches.*

OPULENT, ente, adj. (riche, abondant en biens) *opulent, wealthy, rich.*

OPUSCULE, f. m. (petit ouvrage d'esprit) *a little book, a small piece.*

O R

OR, f. m. (le plus précieux des métaux) *gold.* P. Tout ce qui reluit n'est pas or, *all is not gold that glisters.* * † Il dit d'or, il parle

d'or (ce qu'il dit est sage & raisonnable) *what he says is sterling.* Il vaut son pesant d'or, *he is worth his weight in gold.* * † C'est de l'or en barre (se dit d'une chose dont on aura de l'argent quand on voudra) *'tis as good as ready money.*

* **L'ÂGE D'OR** (l'enfance du monde; en termes de poésie) *the golden age.* Le nombre d'or (terme d'astronomie) *the golden number.* Une chaîne d'or, *a gold or golden chain.* Poire d'or, *the golden pear.* Or moulu, ou en coquille, *painter's or water-gold, shell-gold.*

OR (de la monnaie d'or) *gold, golden coin, a piece of gold.*

OR (terme de blason; couleur jaune) *Or, (in heraldry).*

OR, conj. (qui sert à lier le discours, à exhorter, &c.) *but, now.* Le sage est heureux: or est il que Socrate est sage, donc, &c. *the wise man is happy: now Socrates is a wise man, therefore, &c.* Or, pour revenir à notre première proposition, *now, or but, to return to our first proposition.*

OR (particule qui exhorte) *now.* Or sus, come on. O ça, well now.

ORACLE, f. m. (divinité qui rendoit des réponses, & la réponse que rendoit cette divinité) *oracle.*

* **ORACLE** (personne de grande autorité, ou les décisions de cette personne) *an oracle.*

ORAGE, f. m. (tempête) *a storm, a tempest.* Se mettre à l'abri de l'orage, *to be sheltered from the storm.*

* **ORAGE** (trouble, désordres, confusions) *storm, broils, or troubles in a state.*

ORAGEUX, euse, adj. (qui cause des orages, sujet aux orages) *stormy, tempestuous.*

ORAISON, f. f. (discours d'éloquence) *oration, speech, harangue.* Une oraison funèbre, *a funeral oration or sermon.*

ORAISON (terme de grammaire; discours) *speech.* Les parties d'oraison, *the parts of speech.*

ORAISON (prière) *a prayer, a collect.*

ORALE, adj. f. (qu'on expose de bouche) *oral.* Les Juifs distinguent la loi écrite de la loi orale, qui passe de bouche en bouche, *the Jews distinguish between the written and the oral law.*

ORANGE, f. f. (sorte de fruit) *an orange.*

ORANGE, ée, adj. (de couleur d'orange) *orange-coloured.*

ORANGÉ, f. m. (la couleur d'orange) *orange-colour.*

ORANGEADE, f. f. (brevage fait avec du jus d'orange) *a sort of cooling liquor, sherbet.*

ORANGEAT, f. m. (petits morceaux d'écorce d'orange confits) *orange chips.*

ORANGER, f. m. (arbre qui porte les oranges) *an orange-tree.*

ORANGERIE, f. f. (lieu où l'on conserve des orangers en caisse) *an orange-hous, a green-l w., an orangery.*

ORATEUR, f. m. (celui qui prononce des discours d'éloquence) *an orator, a speaker-man.*

L'ORATEUR de la chambre haute ou basse du parlement d'Angleterre, *the speaker of the house of Lords or Commons.*

ORATOIRE, adj. (appartenant à l'orateur) *or or belonging to an orator, oratorical.* L'art oratoire, *oratory, rhetoric.* Discours oratoire, *an oration, speech, or harangue.*

ORATOIRE, f. m. (lieu où l'on prie Dieu) *an oratory.*

ORATOIREMENT, adv. (en orateur) *orator-like, like an orator, rhetorically, eloquently.*

ORBE, f. m. (terme d'astronomie; le cercle qu'un astre ou une planète parcourt) *the orb or sphere of a planet.*

ORBE, adj. Ex. Coup orbe (qui n'entame point,

point, mais qui fait une grande contusion) *a heavy blow, a contusion.*

ORBICULAIRE, adj. (rond, qui va en rond) *orbicular, round.*

ORBICULAIREMENT, adv. (en rond) *orbicularly.*

ORBITÉ, f. f. (l'orbe d'une planète) *the orbit or sphere of a planet. L'orbite de l'œil, the orbit or socket of the eye.*

ORCHÉOGRAPHIE, f. f. (art & description de la danse) *the art and description of dancing.*

ORCHESTIQUE, f. f. (l'art de la danse) *the art of dancing.*

ORCHÊTRE, ou ORQUESTRE, f. f. & m. (le parterre dans le théâtre Romain) *the orchestra, the pit in the Roman playhouse of old.*

ORCHESTRE (lieu où se place la symphonie au théâtre François) *the orchestra, the place where the musicians sit in a play-house.*

ORCHIS, f. m. (sorte de plante) *orchis.*

† ORD, orde, adj. (sale, vilain) *filthy, nasty.*

ORDALIE, f. f. (épreuve du duel, du feu, du fer chaud, de l'eau froide ou bouillante, dont on se servoit autrefois, &c.) *ordal.*

ORDINAIRE, adj. (qui a accoutumé de se faire, qui arrive souvent) *ordinary, common, usual, wonted. Le train ordinaire de la vie, the usual manner of living.*

ORDINAIRE (commun, vulgaire) *ordinary, common, vulgar, indifferent. Un homme fort ordinaire, a very vulgar man. Juge ordinaire (le juge naturel d'une personne) a proper or ordinary judge. Ambassadeur ordinaire (celui qu'on envoie résider dans une cour) a leger ambassador, a resident.*

ORDINAIRE (titre qu'on donne à certains officiers) *in ordinary. Gentilhomme ordinaire de la chambre du roi, a gentleman of the king's bedchamber in ordinary.*

ORDINAIRE, f. m. (courier, messager) *the post, a courier. Je vous écrirai par le premier (ou prochain) ordinaire, I'll write to you by the next post.*

ORDINAIRE (l'évêque ou autre prélat) *the ordinary.*

ORDINAIRE (maison où l'on donne à manger) *an ordinary or eating house.*

ORDINAIRE (ce qu'on a accoutumé de servir pour le repas) *ordinary, commons. Retrancher de son ordinaire, to live sparingly, to abridge one's self of conveniences. Faire ordinaire, to keep house. Elle ne fait point ordinaire (elle n'appartient point à manger) en l'absence de son mari, she does not keep house, or she dresses no visitants at home, while her husband is abroad.*

ORDINAIRE (coutume, ce qu'on a accoutumé de faire, ce qui a accoutumé d'être) *common way or practice, custom. C'est son ordinaire, that's his common way, it is common or ordinary with him so to do. N'en faites pas ordinaire, don't make a common practice of it.*

L'ORDINAIRE des guerres (fonds établis pour payer la maison du roi, &c.) *the fund established to pay the troops.*

ORDINAIRES des femmes (leurs purgations) *women's monthly courses or flowers.*

POUR L'ORDINAIRE, ou D'ORDINAIRE, adv. (le plus souvent) *commonly, usually, ordinarily, most commonly, generally, most times, mostly.*

A L'ORDINAIRE, adv. (à la manière accoutumée) *at the old rate, at the usual rate, as before, as formerly.*

ORDINAIREMENT, adv. (pour l'ordinaire) *commonly, usually, ordinarily, generally, most commonly.*

ORDINAL, adj. m. (qui marque l'ordre) *ordinal. Un nombre ordinal, an ordinal number. Les nombres ordinaux, the ordinal numbers.*

ORDINAND, f. m. (celui qui se présente pour être promu aux ordres) *one that is to be ordained.*

ORDINANT, f. m. (l'évêque qui confère les ordres sacrés) *a bishop that confers the holy orders.*

D † ORDINATEUR, f. m. (celui qui met en ordre) *V. Ordonnateur.*

ORDINATION, f. f. (action de conférer les ordres de l'église) *ordination, putting into holy orders.*

ORDONNANCE, f. f. (règlement, loi, constitution) *an ordinance, decree, order, law, statute. Compagnies d'ordonnance (qui ne font partie d'aucun régiment) free companies. Habit d'ordonnance (les habits uniformes que les officiers & les soldats doivent avoir dans chaque régiment) uniform, regimental. Il est meublé suivant l'ordonnance (il n'a que les meubles absolument nécessaires, & que l'ordonnance défend d'exécuter; il est fort mal dans ses meubles) his house is but poorly furnished.*

ORDONNANCE (mandement à un trésorier de payer une somme) *an order, a warrant.*

ORDONNANCE (ce que le médecin prescrit, & l'écrit par lequel il ordonne quelque chose) *a physician's prescription.*

ORDONNANCE (disposition, arrangement) *ordonnance, order, ordering or disposing. Ordonnance de bataille, battle-array.*

ORDONNATEUR, f. m. (celui qui ordonne, qui dispose) *an ordener, disposer, or setter in order.*

ORDONNER, ordonnant, ordonné, v. a. 1. acc. & dat. de before an infin. or que with the subj. (disposer, ranger, mettre en ordre) *to order, to dispose.*

ORDONNER (commander) *to order, to enjoin, to command. Ordonner un jour de jeûne, to appoint a fast-day. Je vous ordonne de le faire, I order you to do it. Il ordonna qu'on le fit venir en sa présence, he ordered him to his presence.*

ORDONNER (disposer) de quelque chose, *to dispose of a thing, to have the disposal or command of it.*

ORDONNER (prescrire; en parlant d'un médecin) *to prescribe.*

ORDONNER (conférer les ordres de l'église) *to ordain, to confer holy orders.*

ORDRE, f. m. (disposition, arrangement) *order, disposition. Mettre ou donner ordre à ses affaires, to settle one's affairs. J'y mettrai bon ordre, I shall take a course about it. Mal en-ordre (mal rangé) disordered, out of order.*

ORDRE (commandement) *order or orders, command.*

ORDRE (méthode) *order, method.*

ORDRE (pour arrêter quelqu'un prisonnier) *a warrant.*

ORDRE (le cours ordinaire) de la nature, *the order, or ordinary course of nature.*

ORDRE (rang) *order, rate, rank. * Esprit du premier ordre (esprit sublime) a wit of the first rate, a sublime wit.*

ORDRE (mot de guerre) *orders, the word.*

ORDRE de chevalerie, *an order of knighthood. Ordre religieux, a religious order. Ordres sacrés, ou les saints ordres, holy orders. Ordre d'architecture, an order of architecture.*

EN SOUS ORDRE, adv. (subordonnement) *in subordination to another.*

ORDURE, f. f. (immondice) *filth, dirt, dust.*

ORDURE (excréments) *ordure, or excrements.*

ORDURE (matière qui sort d'une apostume) *matter, filthy stuff.*

* ORDURE (corruption dans les mœurs) *lewdness.*

* ORDURE (turpitude dans les actions) *filthiness, dishonesty.*

ORDURES (balayures) *swappings.*

* ORDURES (paroles sales) *smutty, lewdy, filthy, or obscene discourses.*

ORDURIER, f. m. (panier ou machine de bois où l'on met les balayures) *a dust-basket,*

† ORDURIER, ère, adj. & s. (qui se plaît à dire des saletés) *that loves to talk lewdly, an obscene talker or writer.*

† ORE'E, f. f. (bord ou lisière d'un bois) *the border or skirts of a wood or forest.*

OREILLARD, aide, adj. (qui a de grandes oreilles; en parlant d'un cheval ou d'une cavale) *that has large ears.*

OREILLE, f. f. (l'organe de l'ouïe) *the ear, the organ of hearing. Chatouiller, flatter l'oreille, to tickle or please the ear. Avoir l'oreille juste ou bonne ou fine, to have a true or good ear. * Faire la sotte oreille (faire semblant de ne pas entendre ce qu'on nous dit, n'y avoir point d'égard) to give a deaf ear. * † Avoir la puce à l'oreille (être inquiet, occupé de quelque chose) to fret, to be upon the fret, to be upon thorns. * † Mettre la puce à l'oreille, to make one fret. Dire à l'oreille, to whisper in one's ear. * Avoir les oreilles dilataées (se fâcher aisément) to be touchy or exceptious. * Il ne se fait à guéres tirer l'oreille (il ne se fait pas beaucoup prier) he needs not long intreaty. * Il se fit un peu tirer l'oreille, he was somewhat shy.*

* PRÊTER L'OREILLE (écouter favorablement, être attentif) *to give ear, to give the hearing, to be attentive, to listen, to bearken. * † Il n'a point d'oreilles-pour cela (il ne veut point le faire) he does not bear on that side. * Ventre affamé n'a point d'oreilles, a hungry belly has no ears.*

OREILLE extérieure, *the lugs or outside of the ear. Le bout du bas de l'oreille, the lap of the ear. Pendant d'oreille, an ear-ring, bib, or pendant. Oreille de foulier, the latchet of a shoe. * † Vin à une oreille (bon vin, parce qu'en l'approuvant on n'incline la tête que d'un côté) good wine. * † Vin à deux oreilles (méchant vin, parce qu'après l'avoir goûté, on secoue la tête) bad wine.*

OREILLE de lièvre ou à tiers point (terme de marine; voile Latine) *a smack sail.*

OREILLE de livre, *a dog's ear in a book.*

OREILLE d'ours (sorte de fleurs, dont il y a plusieurs espèces) *auricula or bear's ear.*

OREILLER, f. m. (coussin qu'on se met sous la tête) *a pillow.*

OREILLET'E, f. f. (cerce d'or ou d'autre métal que les dames appliquent aux oreilles, pour soutenir leurs boucles ou pendans d'oreilles) *the wire about a woman's ear.*

OREILLETTE (petit linge qu'on met à un enfant qui a l'oreille écorchée) *a rag put behind a child's fore ear.*

OREILLOX, V. Ori lon.

OREILLONS, f. m. pl. (tumeur qui vient dans les glandes derrière les oreilles) *an impostume or swelling behind the ears, the mumps.*

† OREMUS, f. m. (mot pris du Latin; prière, oraison) *orison, collect, prayer.*

ORFELIN, } V. { Orphelin.

ORFELINE, } V. { Orpheline.

ORFÈVRE, f. m. (ouvrier qui met l'or & l'argent en œuvre) *a goldsmith.*

ORFÈVRIERIE, f. f. (métier ou ouvrage d'orfèvre) *a goldsmith's trade or ware. Boutons d'orfèvrerie, plate buttons.*

ORFRAIE, f. f. (espèce d'oiseau nocturne) *osprey.*

ORFROI, f. m. (terme de chausublier; broderie d'or, d'argent, ou de soie, qu'on met sur les bords d'une chappe ou autres habits ecclésiastiques) *broad welts of gold or silver embroidery laid on copes, and other church vestments.*

ORGANE, f. m. (instrument de quelque faculté dans l'animal) *organ.*

* ORGANE personne, par l'entremise de laquelle on fait quelque chose) *organ, means, instrument.*

ORGANEAU, V. Argineau.

ORGANIQUE, adj. (qui appartient à l'organe) *organic, organical. Une action organique, an action performed by organs.*

ORGANISATION, f. f. (la manière dont un corps est organisé) *organization*.

ORGANISÉ, ée, adj. *organized, furnished with proper organs*.

ORGANISER, organisant, organisé, v. a. 1. acc. (former les organes) *to organize*.

S'ORGANISER, v. r. (se former en organes) *to be organized*.

ORGANISTE, f. m. (celui qui fait profession de jouer de l'orgue) *an organist*.

ORGANIN, f. m. (terme de manufacture; soie torse) *twisted silk*.

ORGANISER, v. a. 1. acc. (tordre la soie & la faire passer deux fois par le moulin) *to twist silk twice, to make silk go twice thr. ugh the twisting-mill*.

ORGASME, f. m. (mouvement des humeurs qui cherchent à se évacuer) *orgasm*.

ORGE, f. f. (grain all. & connu) *barley, a sort of corn well known*. Futaine à grains d'orge, *napped fusian*. * † Il a bien fait ses orges (il a bien fait ses affaires) *he has made up his mind*.

ORGE, f. m. Ex. Orge mondé, *peeled barley*.

ORGEADE, f. f. (eau d'orge avec du sucre, &c.) *sugared barley-water*.

ORGFAT, f. m. (sorte de boisson rafraîchissante faite avec de l'eau, du sucre, & de la pâte d'amandes) *orgat*.

ORGIES, f. f. pl. (fêtes de Bacchus) *orgies, the feasts or revels of his cult*.

ORGUE, f. m. ORGUES, f. f. (instrument de musique) *an organ, a pair of organs*. Orgues à eau, *water organs*.

ORGUES (en termes de mer; gouttières du bordage du vaisseau) *the scupper-holes*.

ORGUES (espèce de herbe cu lairafine) *a port culis*.

ORGUEIL, f. m. (vanité, présomption) *pride, haughtiness, vanity, presumption, lechery, arrogance*. Un noble orgueil (une noble fierté) *a noble spirit*.

ORGUEILLEMENT, adv. (avec orgueil) *prudely, loftily, haughtily, arrogantly*.

ORGUEILUX, euse, adj. & f. (qui a de l'orgueil) *proud, haughtily, arrogant, presumptuous, lofty*.

* ORGUEILLEUX (en parlant des animaux & des choses inanimées) *proud, lofty*.

ORGUEILLEUX, f. m. (petit bouton qui vient sur la paupière de l'œil) *a pimple upon the eye lid*.

ORIENT, f. m. (la partie du ciel où le soleil se lève) *the east*. Vent d'orient, *an east, eastern, or easterly wind*. Vers l'orient, *eastward*. Les régions d'orient, *the eastern regions, the regions of the east*.

ORIENTAL, ale, adj. (qui est du côté de l'orient) *oriental, east, eastern*.

ORIENTAUX, f. m. pl. (les nations, ou les peuples d'orient) *the eastern nations*.

ORIENTÉ, ée, adj. (from Orienter) *that faces the east*. Une maison bien-orientée, *a house well situated towards the east, whose front is placed eastward*. Carte bien orientée, *a map exactly drawn*.

ORIENTER, orientant, orienté, v. a. 1. acc. (tourner vers l'orient) *to sit towards the east*.

ORIENTER une carte (y marquer l'orient) *to mark the east upon a map*.

S'ORIENTER, v. r. (reconnaître l'orient du lieu où l'on est) *to find out the east of the place one is in*.

* S'ORIENTER (faire attention à soi, pour ne point faire un faux pas) *to consider where one is*. Laissez moi m'orienter un peu, *give me time to consider a little*.

ORIFICE, f. m. (ouverture) *orifice, opening, hole*.

ORIFLAMME, f. f. (étendard des anciens rois de France) *oriflamb, the royal standard of the ancient kings of France*.

ORIGAN, f. m. (herbe médicinale) *origan, organy, wild or bastard marjoram*.

ORIGINAIRE, adj. (qui tire son origine de quelque pays) *originally come from*. Les François sont originaires de Germanie, *the French originally came from Germany*. Un mot originaire de Grèce, *a word of Greek origin*.

ORIGINAIREMENT, adv. (dans l'origine, primitivement) *originally, primitively*.

ORIGINAL, ale, adj. (qui n'est copié sur aucun modèle) *original, first, primitive*. Un auteur original (qui écrit de son propre fonds) *an author that writes out of his own stock*. Un poids original, *a standard*.

ORIGINAL, f. m. (chose qui est première en son genre) *an original*. L'original d'un écrit, *the original of a writing*. L'original d'un portrait, *the original of a picture*. Savoir une chose d'original, *to have a thing from the first hand*.

ORIGINAL (patron, modèle) *original, pattern, or model*.

* † UN ORIGINAL (homme singulier en quelque chose de ridicule) *an original, a fool or ninny*.

ORIGINALITE', f. f. (caractère de ce qui est original) *originality*.

ORIGINE, f. f. (principe, commencement de quelque chose) *origin, original, beginning or first rise*. Tirer son origine, *to proceed*. Les nerfs tirent leur origine du cerveau, *the sinews proceed originally from the brain*.

ORIGINE (extinction d'une race, d'une famille) *origin, original, pedigree, extralium*.

ORIGINE (cause) *cause, occasion*.

L'ORIGINE (ou l'étymologie) d'un mot, *the original or etymology of a word*.

ORIGINFL, elle, adj. (qui est ou qui vient de l'origine) *original*. Le péché originel, *original sin*.

ORIGINELLEMENT, adv. (dès l'origine) *originally, from the beginning*.

ORILLARD, arde, adj. (il se dit d'un cheval, ou d'une cavale, qui a de grandes oreilles, ou qui les branle) *that has long ears, and flops them*.

ORILLON, f. m. (terme de fortification) *a kind of cuspate in fortification*. Une écoule à orillon, *an eared porringer*.

ORILLONS, V. Orillons.

ORION, f. m. (constellation céleste) *Orion, a constellation*.

ORISPEAU, f. m. (lame de léton fort mince, clinquant, faux) *tinsel, leaf-brass glittering like gold*.

* ORISPEAU (ouvrage d'esprit où il n'y a que de faux brillants) *tinsel*.

ORLE, f. m. (terme de blason) *an orl, in heraldry*.

ORLER, } V. { Ourler.

ORLET, } V. { Ourlet.

ORMAIE, V. Ormoie.

ORME, f. f. (grand arbre fort connu) *an elm*.

ORMEAU, f. m. (jeune orme) *a young elm*.

ORMIN, ou HORMIN, f. m. (sorte de plante) *a sort of clary*.

ORMOIE, f. f. (lieu planté d'ormes) *an elm-plant, a grove of elms*.

ORNE, f. m. (sorte d'arbre) *a wild ash*.

ORNE', ée, adj. (from Orner) *adorned, set off, set out, beautified*.

ORNEMENT, f. m. (parure, embellissement) *ornament, set-off, finery, dress, attire*.

* ORNEMENT (ce qui sert à rendre plus recommandable) *ornament, grace, set off, beauty, commendation*. * Ornemens de discours, *retorical ornaments or flourishes*.

ORNEMENTS, pl. (habits sacerdotaux) *priests ornaments or vestments*.

ORNER, ornant, orné, v. a. 1. acc. & abl. (parer, embellir; il se dit au propre & au figuré) *to adorn, to set off, to trim up, to grace, to beautify, to attire, to embellish*.

ORNIÈRE, f. f. (trace profonde que les roues d'une voiture font dans les chemins) *the rut of a wheel*.

ORNITHOGALE, f. f. (sorte de fleur) *the star of Bethlehem*.

ORNITHOLOGIE, f. f. (partie de l'histoire naturelle qui traite des oiseaux) *ornithology*.

OROBANCHE, f. f. (herbe qui croît dans les légumes) *choke-wet, strangle-weed, choke-weed, broom-rap*.

ORPHELIN, f. m. ORPHELINE, f. f. (qui a perdu son père & sa mère, ou l'un des deux) *an orphan, one that is fatherless or motherless*.

ORPIMENT, f. m. (sorte de minéral jaune) *orpiment*.

ORPIN, f. m. (plante) *orpine*.

ORPIN (couleur jaune, dont on se sert pour peindre en miniature) *orpiment*.

ORT, V. Brot.

ORTEIL, f. m. (doigt du pied) *a toe*. Se dresser sur les orteils, *to stand on tip-toe*.

ORTEIL (le gros doigt du pied) *the great toe*.

ORTHODOXE, adj. & f. (conforme à la saine opinion, en matière de religion) *orthodox*.

ORTHODOXIE, f. f. (conformité à la saine doctrine) *orthodoxy, sound doctrine, true belief*.

ORTHODROMIE, f. f. (terme de l'astrique; route en droite ligne que fait un vaisseau en suivant un même vent) *orthodromy*.

ORTHOGONAL, ale, adj. V. Perpendiculaire.

ORTHOGRAPHE, f. f. (art & manière d'écrire les mots correctement) *orthography, spelling*.

ORTHOGRAPHIE, f. f. (profil, &c.) *orthography, profile*.

ORTHOGRAPHIE, f. f. (représentation de l'élévation géométrale d'un bâtiment) *orthography, the elevation of a building delineated*.

ORTHOGRAPHER, v. a. & n. 1. acc. (écrire les mots correctement) *to spell, to write true*.

ORTHOGRAPHIQUE, adj. (qui appartient à l'orthographe) *orthographical*.

D. ORTHOGRAPHISTE, f. m. (qui traite de l'orthographe) *orthographist*.

ORTHOPNEE, f. f. (grande difficulté de respirer, qui oblige les malades de se tenir debout ou assis pour pouvoir respirer) *orthopnea*.

ORTIE, f. f. (sorte de plante) *nettle*. * † Jeter le froc aux orties (renoncer à la profession monacale, ou en général à une profession qu'on avait embrassée) *to throw off one's own gown, to renounce one's profession*. Mettre une ortie à un cheval (lui donner des plumes) *to ravel a horse*.

D. ORTIER, v. a. 1. acc. (piquer avec des orties) *to nettle*.

ORTIVE, a, j. (se dit du lieu où une étoile ou planète se lève) *arise*. Amplitude ortive, *amplitude*.

ORTOLAN, f. m. (neté ois au d'un gât exquis) *ortolan, a delicate frout about the thighs of a bird*.

ORVALE, f. f. (sorte de plante) *clay, a sort of herb*.

ORVIFTAN, f. m. (espèce de thériaque ou de contrepotion) *orvitan*.

O S

OS, f. m. (partie dure & solide de l'animal) *a bone*. * † Il ne sera pas de vieux os (il ne vivra pas long temps) *he won't live long, he'll die young*. * † Donner un os à ronger à quelqu'un, *to give one a bone to pick*.

OSCILLATION, f. f. (terme de mécanique; mouvement d'un pendule qui va & vient alternativement en sens contraires) *oscillation*.

OSCILLATOIRE, adj. (qui est de la nature de l'oscillation) *oscillatory*.

OSCILLER, v. n. 1. (le mouvoir alternativement en sens contraires) *to move backward and forward like a pendulum*.

OSÉ, ée, adj. (qui a l'audace de faire quelque chose qu'il ne devrait pas) *bold, daring*. Êtes-vous si osé que de — *are you so bold as to* —

OSEILLE, f. f. (sorte d'herbe potagère) *ferrel*.

OSER, osant, osé, v. a. & n. 1. (avoir l'audace ou la hardiesse de faire ou de dire quelque chose) *to dare, to be so bold as to* —

OSERAIE, f. f. (lieu planté d'osiers) *a willow or osier-plot*.

OSIER, f. m. (sorte d'arbrisseau, saule nain) *osier, water-willow*.

OSTER (jet ou scion de l'osier) *a twig of osier*. * † Il est franc comme osier (sincère & sans fausseté) *be is a downright honest man*.

OSSELET, f. m. (petit os) *a small or little bone*.

OSSELET (avec quoi les enfans jouent, tiré du gigot de mouton) *a cackal*.

OSSEMENS, f. m. pl. (os décharnés des animaux qui sont morts) *bones*. Les ossemens des morts, *dead mens bones*.

OSSEUX, euse, adj. (terme dogmatique; qui est de nature d'os) *bony*.

OSSIFICATION, f. f. (terme d'anatomie; formation d'os) *ossification*.

OSSIFIER, ossifiant, ossifié, v. a. 1. acc. (terme d'anatomie; changer en os) *to ossify*.

OSSIFRAGUE, f. m. (sorte d'aigle) *ossifragus, ossifray, or break-bone*.

OSSU, ue, adj. (qui a de gros os) *bony, full of bones, that has great bones*.

† **OST**, f. m. (armée) *host, army*.

OSTENSIBLE, adj. (que l'on peut montrer) *that may be shown*. Il écrivit deux lettres, l'une ostensible, & l'autre secrète, *he wrote two letters, one to be shown, and the other to be kept secret*.

† **OSTENTATEUR**, adj. (superbe, vain) *proud, boasting*.

OSTENTATION, f. f. (vaine parade, montre affectée) *ostentation, boasting, vain-glory, bragging, vaunting, craking, parade*.

OSTÉOLOGIE, f. f. (partie de l'anatomie qui enseigne à connoître les os) *osteology*.

OSTRACISME, f. m. (bannissement de dix ans, parmi les Athéniens) *ostracism*.

OSTRELIN, f. m. (terme de marine; il vient de l'Anglois, & on appelle ostrelins, ceux qui sont orientaux à l'égard de l'Angleterre) *an easterling*.

OSTROGOT, f. m. (nom de peuple, & qui a passé en proverbe pour signifier un homme qui ignore les usages, les coutumes, les bienfaisances) *outlander*. * Vous me prenez pour un ostrogot, *you take me for a Barbarian*.

O T

OTAGE, f. m. (gage qu'on donne pour la sûreté de l'exécution d'un traité) *hostage*. Villes d'otage, *cautionary towns*.

OTÉ, ée, adj. (from Oter) *taken or put away, removed, &c. according to the verb*.

OTÉ, prép. (hormis, excepté) *save, except, bating, but*. Oté deux ou trois endroits, cet ouvrage est excellent, *except two or three places, that's an excellent work*. Oté cela, je ferai toutes choses, *I'll do any thing but that*.

OTER, otant, oté, v. a. 1. acc. & dat. (tirer quelque chose d'un lieu) *to take away or remove*. Otez cet enfant de devant mes yeux, *take that child out of my sight*.

OTER (retrancher) *to take away, to cut off, diminish, or curtail*. Oter un petit nombre d'un plus grand, *to subtract a lesser number from a greater*.

OTER (faire passer, guérir, faire cesser) *to take away, to remove, to cure*. Oter une tache, *to take away or scrub out a stain*. On ne sauroit lui ôter cela de la tête, ou de l'esprit, *one can't beat it out of his head*. Oter quelqu'un de peine, ou d'inquiétude, *to get one out of trouble, to set his heart at rest*.

OTER (prendre par force, enlever, ravir) *to take away, to rob, to deprive, to bereave*. On lui a ôté tout son bien, *they have robbed him of all*.

OTER (lever) le chapeau, *to take or pull off one's hat*.

S'OTER, v. r. abl. (se retirer) *to get or get away, to remove*. Otez vous d'ici, *get you gone*. Otez-vous de mon jour, *get you out of my light, don't stand in my light*.

O U

OU, conj. (marque alternative & disjonctive) *or, either, or, else*. Cela est bon ou mauvais, *that's either good or bad*. Plus ou moins, *more or less*.

Où, adv. (en quel lieu, en quel endroit) *where? whither? Où suis-je? Where am I? Où allez-vous? where or whither are you going?*

Où (dans lequel) *wherein, in which*. La prison où il fut mis, *the prison he was put into*. Par-où faudra-t-il que je me tire de cette affaire? *whichever way, or how shall I get out of that business?* Où en sont (en quel état sont) vos affaires? *how stands your business?* Où (en quels termes) en êtes vous avec lui? *upon what terms are you with him?* Par tout où, *wherever*.

D'Où (de quel endroit?) *from whence?* D'où êtes-vous? (de quel-pays êtes-vous?) *what countryman are you? D'où savez-vous cela? how do you know that?*

Où (aqueel, à quoi) *to which, to what, where*. La nécessité où il étoit réduit, *the necessity he was reduced to*. Où me réduisez-vous? *what do you reduce me to?*

OUAICHE, f. m. (terme de marine; fillage d'un vaisseau) *the track or run of a ship*. Tirer un vaisseau en ouaiche, *to tow a ship*.

* † **OUAILLE**, f. f. (brebis, Chrétien par rapport à son pasteur) *sheep*.

OVAIRE, f. m. (partie des oiseaux où se forment les œufs) *the ovarium, or ovary*.

OUAIS, interj. (marque d'admiration, de surprise) *hey-day*.

OVALE, adj. (qui est de figure ronde & oblongue) *oval*.

OVALE, f. m. (figure ronde & oblongue) *an oval*.

OUATE, f. f. (coton fin) *wad, wadding*.

OUATFR, v. a. 1. acc. (mettre de la ouate) *to furnish with wadding*.

OVATION, f. f. (espèce de triomphe parmi les Romains) *ovation, a small triumph*.

OUBLI, f. m. (manque de souvenir) *forgetfulness, oblivion*. Mettre en oubli, *to forget*.

† **OUBLIANCE**, f. f. (faute de mémoire) *forgetfulness*.

OUBLIE, f. f. (pâtisserie fort mince) *a wafer*.

OUBLIE, ée, adj. (from Oublier) *forgot, forgotten, cut of one's mind or memory*.

OUBLIÉ (ou omis; en termes d'imprimeur) *out, or left out*.

OUBLIER, oubliant, oublié, v. a. 1. acc. de before an infin. (perdre le souvenir de quelque chose) *to forget*. Je n'oublierai jamais vos bienfaits, *I shall never forget your favours*.

OUBLIER (négliger) ses amis, *to forget or neglect one's friends*. N'oubliez pas les pauvres, *pray remember the poor*.

OUBLIER (laisser quelque chose en quel-

que endroit par inadvertence) *to forget, to leave*. Oublier sa tabatière, *to forget one's snuff-box*.

OUBLIER son devoir (manquer à son devoir) *to forget one's duty, to be wanting in it*.

OUBLIER qui l'on est (se méconnoître) *to forget one's self, to grow proud*.

OUBLIER (omettre) *to forget, to leave out, to omit*.

S'OUBLIER, v. r. (manquer à son devoir, ou négliger ses intérêts) *to forget one's self*. Il s'oublie aisément (ou il oublie aisément ses promesses) *he easily forgets his promises*. Ces choses là s'oublient facilement, *these things are easily forgotten*.

OUBLIÉ, f. f. pl. (sorte de prison; à danger. Faire passer par les oubliettes (exécuter en secret) *to dispatch one in prison*.

OUBLIEUX, ou **OUBLEUR**, f. m. (celui qui erre des oubliés par les rues) *a man that cries waifers*.

OUBLIEUX, euse, adj. (sujet à oublier facilement) *forgetful, unmindful, apt to forget*.

OVÉ, f. m. (ornement d'architecture taillé en forme d'œuf) *an egg, an ornament in architecture*.

OUEST, f. m. (partie du monde qui est au soleil couchant) *west*. Veut d'ouest, *west, western, or westerly wind*.

OUF, interj. (pour marquer une douleur subite) *O! pbo!*

OUI, adv. (marque d'affirmation opposée à non) *yes*. Cela est-il vrai? oui. *Is that true? yes*. On lui dit qu'oui, *he was told so*. Je crois qu'oui, *I believe so*.

OUI (marque d'admiration: est-il vrai! est-il possible!) *ay! Il a dit telle chose, oui! he said such a thing! Is it true or possible? or did he so?*

OUI, f. m. *yes*. Il ne m'a répondu ni oui, ni non (il n'a pas voulu s'expliquer) *he gave me no positive answer*. Il ne faut qu'un oui pour rendre un homme heureux, *one yes may make a man happy*. Dès que j'eus prononcé ce malheureux oui, je perdis ma liberté, *from the moment I pronounced that wretched yes, I lost my liberty*.

OUI, ie, adj. (from Ouire) *beard*.

OUI-DIRE, f. m. (ce qu'on fait par le rapport d'autrui) *hearsay*. Je le fais par oui-dire, *I know it by hearsay*.

OUIE, f. f. (celui des cinq sens par lequel on reçoit les sons) *the hearing*. L'ouïe d'un instrument de musique, *the sound-bone of a musical instrument*.

OUIES, f. f. pl. (certaines parties de la tête des poissons qui leur servent à la respiration) *the gills of fishes*.

OUILLE, ou **OUILLE**, f. f. (sorte de mets à l'Espagnole, composé de toutes sortes de viandes, g-bier, &c.) *olite, a Spanish dish*.

OVI-PARE, adj. (en parlant des animaux qui se multiplient par le moyen des œufs) *oviparous*.

† **OUIR**, oui, v. a. irr. & defect. acc. *enly used in the compound tense*, j'ai oui, j'avois oui, &c.; and sometimes in both preterites, j'eus, que j'ouïe (entendre, recevoir les sons par l'oreille, to hear. J'avois oui dire que c'étoit un habile homme, *I heard, or I was told, that he was an able man*. Ouïr la messe, *to hear mass*.

Ouïr quelqu'un en confession, *to hear one's confession*.

OUIR (donner audience, écouter) *to hear, to give the hearing*.

OUIR (exaucer) *to hear*.

OÛRAGAN, f. m. (tempête accompagnée de tourbillons) *a hurricane, storm*. Par la force du ouragan (& non, de l'ouragan) *through the fierceness of the storm or hurricane*.

OÛRDIR, ourdisant, ourdi, v. a. 2. acc. (disposer les fils pour faire une toile) *to warp*.

* **OÛRDIR** (tramer) une trahison, *to brew, frame, or plot a treacherous design*.

OÛRDISOIR,

P.

P The sixteenth letter of the alphabet, and the twelfth consonant, called *pey* by the French, has the same articulation as in English, and is likewise sounded like an *f* when followed by *h* either in the beginning or end of words; as in *philosophie*, *philosophy*; *Joseph*, *Joseph*, &c. which are pronounced *filosofie*, *Joséf*. *P* is mute, 1st, in *ptisanne*, *diet-drink*; *pseume*, *psalm*; *pseautier*, *psalm-book*; *psalmiste*, *psalmist*: but it is sounded in *psalmodie*, *psalmody*; *psalmedier*, *to sing psalms*. 2^{dly}, In the middle of these words, where it is now most commonly omitted; *baptême*, *baptism*; *baptiser*, *to baptise*; *baptistère*, *certificate of baptism*; *Jean Baptiste*, *John the Baptist*: and sounded in *baptismal*, *baptismaux*, *belonging to baptism*. 3^{dly}, *P* is mute in *nepveu*, *nephew*; *nopce*, *wedding*; *corps*, *body*; *temps*, *time or weather*; *sept*, *seven*; *septième*, *seventh*: though pronounced in *septante*, *seventy*; *septuagenaire*, *septuagenary*; *septuagesime*, *septuagesima*; *septentrion*, *the north*; *septentrional*, *septentrional*; *Septembre*, *September*. 4^{thly}, At the end of words, though before a vowel; as in *camp*, *a camp*; *champ*, *a field*, &c.: but is always pronounced in *cap*, *a cape*; *julep*, *julep*. *P* in *beaucoup*, *much*, *trop*, *too much*, is pronounced only when before a vowel. *PP* is sounded as a single *p*, except in very few words.

P A D

P S. M. (lettre consoane, & la seizième de l'alphabet) *P*. Faites un *P*, make a *P*. Tous ces mots commencent par un *P*, all these words begin with *P*.

P, is a numeral letter worth an hundred, according to that of Uguio.

P similem cum *C* numerum monstratur habere.

But according to Baronius it stands but for seven.

When this letter is marked with a little, it signifies four hundred thousand.

P A

PACAGE, *f. m.* (pâturage) *pasture*, *pasture ground*.

IN PACE, *f. m.* (prison perpétuelle dans un monastère) *a prison for life in a monastery*.

PACFI, *f. m.* (terme de marine) Le grand *pacfi* (la grande voile) *the main-sail*. Le petit *pacfi*, ou le *pacfi* de hourfet (la voile de misaine) *the fore-mast sail*.

PACIFICATEUR, *f. m.* (qui pacifie) *pacifier*, *peace-maker*, *an appeaser*, *a reconciler*.

PACIFICATION, *f. f.* (rétablissement de la paix) *pacification*, *peace-making*.

PACIFIÉ, *éc. adj.* *pacified*, *appeased*.

PACIFIER, *v. a. i. acc.* (mettre la paix, appaiser, accommoder) *to pacify*, *to make peace*, *to appease*.

PACIFIQUE, *adj.* (qui aime la paix) *pacific*, *peaceable*. Mer *Pacifique* ou Mer du Sud, *the Pacific or South Sea*.

PACIFIQUEMENT, *adv.* (paisiblement) *peaceably*, *quietly*, *in peace*.

PACOTILLE, *f. f.* (petite quantité de marchandises) *a small quantity of goods*.

PACTE, *f. m.* (convention, accord) *pact*, *paction*, *covenant*, *bargain*, *agreement*, *treaty*, *contract*.

† **PACTION**, *f. f. V.* *Pacte*.

† **PACTISER**, *v. u. i.* (faire un pacte; terme de pratique) *to covenant*, *bargain*, *or agree*, *to make a contract*.

PADOU, *f. m.* (ruban tissu moitié de fil & moitié de soie) *a sort of serret or ribbon*, *half thread*, *half silk*.

P A I

PAGANISME, *f. m.* (religion des Païens) *Paganism*, *Heathenism*.

PAGE, *f. m.* (jeune gentilhomme qui sert un roi, un prince, un grand seigneur) *a page*.

* Etre hors de page (ou hors de la puissance d'autrui) *to be free or at liberty*, *to be one's own man*. * Louis XI. mit les rois de France hors de page (les rendit maîtres absolus & despotiques) *Lewis XI. made the kings of France absolute or despotic*. Cette concession de l'empereur contribua à mettre les Papes hors de page, *such a concession from the Emperor contributed towards making the Popes entirely independent*.

PAGE (mousse de navire) *a ship-boy*.

PAGE, *f. f.* (un des cotés d'un feuillet) *a page or side of a leaf*.

PAGNE, *f. m.* (poisson de mer) *punger*, *a sort of fish*.

† **PAGNOTE**, *f. m. & f.* (poltron, lâche) *a coward*. * Mont *pagnote* (lieu élevé & à une distance assez grande pour qu'on puisse de là voir un combat sans aucun peril) *a place out of harm's way*.

† **PAGNOTERIE**, *f. f.* (lâcheté) *cowardice*.

PAGNOTERIE (sottise, impertinence) *a silly thing*, *an impertinence*.

PAGODE, *f. m. & f.* (temple des Indiens idolâtres) *Pagod*.

PAGODE (idole que les Indiens adorent) *Pagod*.

PAGODE (petite figure de porcelaine, dont la tête remue dès qu'on touche à la figure) *Pag'd*.

PAGODE (espèce de monnaie qui a cours dans les Indes) *pagoda*.

PAÏEN, *enne, adj. & f. m. & f.* (idolâtre, adrateur des faux dieux) *Pagan*, *Heathenish*. Les dieux *Païens*, *the Heathen gods*. Les *Païens*, *the Heathens*.

PAILLARD, *arde, adj. & f. m. & f.* (luxurieux, impudique) *lecherous*, *wanion*, *lascivious*, *lewd*; *a lecher*, *a barlot*.

† **PAILLARDEMENT**, *adv.* (d'une manière paillard) *lasciviously*, *lewdly*.

† **PAILLARDER**, *v. u. i.* (commettre le péché de paillardise) *to wobble*, *to commit adultery*. La loi de Dieu défend de paillarder, *the law of God prohibits wobred.m*.

PAILLARDE, *f. f.* (péché d'impureté) *wobredom*, *fornication*, *lechery*.

P A I

PAILLASSE, *f. f.* (toile pleine de paille pour coucher dessus) *a straw-bed*. * † *Paillasse* de corps de garde (garce de soldat) *a camp wbole*, *a mere prstitute*, *a drab*, *a soldier's wench*.

PAILLASSON, *f. m.* (couche de paille qu'on met sur les fleurs, sur les orangers, &c. pour les garantir du froid) *a lay of straw upon flowers and orange-trees in winter*, *to keep them from the cold*.

PAILLASSON (natte qu'on met au devant des fenêtres pendant l'été) *a layer of straw quilted between two pieces of canvas to keep off the sun*.

PAILLE, *f. f.* (tuyau de blé, de l'orge, &c. de l'avoine, quand il est sec) *straw*, *chaff*. Donner de la paille aux chevaux, *to give the horses some straw*. † * Un feu de paille (ardeur de peu de durée) *a judicious blaze*, *a fluff of fire*. * † H mme de paille (de vant) *a man of straw*, *a man pitiful fellow*. * † Rompre la paille avec qu'un (cesser d'être amis) *to fall out with one*. La paille est rompue, *they are fallen out*. Tirer à la courte paille (tirer au fort avec des brins de paille d'une longueur inégale) *to draw cuts*. * † Il est dans la paille jusqu'au ventre, ou * † Il vit comme rats en paille (il a tout à souhait) *he lives in clover*. * † Si j'y vais jamais, crois de paille, *if ever I go there I'll make a cross*.

PAILLE (ce qui se trouve avec le grain que l'on vane) *chaff*.

PAILLE (détail de liaison dans les métaux, dans les diamans, &c.) *a flaw*, *in meta*: or *diamonds*.

PAILLER, *v.* *Paillier*.

PAILLET, *adj. m.* (qui tire sur la couleur de paille; en parlant du vin rouge) *pale*, *not high coloured*. Du vin *pailliet*, *pale wine*.

PAILLETTE, *f. f.* (parcelle de quelque métal applatie & percée pour appliquer sur quelque chose) *spangle*.

PAILLETTE de fer (ce qui tombe du fer quand on le bat) *a sparkle of iron*.

PAILLETTE (grains d'or qu'on trouve parmi le sable) *gold sand*.

PAILLEUR, ou **PAILLEUX**, *f. m.* (voiturier qui vend de la paille) *a seller of straw*.

PAILLEUX, *adj.* (qui a des pailles; en parlant des métaux) *brittle*. Fer *paillieux*, *brittle iron*.

PAILLIER, f. m. (basse-cour d'une ferme où on a fait des bœufs, des volailles) a farm-yard, a barn-door. Chapon de paillier, a barn-door capon.

PAILLIER (repos d'un escalier) landing-place, a break step in a stair-case, or a passage between several rooms.

PAILLON, f. m. (morceau de métal mince pour frotter) a lint.

PAIN, f. m. (aliment ordinaire fait de farine petit & cuit) bread. Pain-blanc, white bread. Pain de munition, ammunition-bread. * Dieu ma donne du pain (j'ai de quoi vivre) God has given me something to live upon, I have a competency. * † Donner une chose pour une pièce de pain, pour un morceau de pain (la donner à vil prix) to give a thing for a crust of bread, or for a fig. P. De tout s'avie à qui pain tout, want is the mother of industry. * † Il fait plus que son pain manger (il est habile, ruse, industrieux) he is a cunning blade, he will make good use for himself. * † Manger son pain blanc le premier, to spend the best at first. * † Manger son pain dans son sac, ou dans sa poche (manger seul) to eat in lugger-mugger. * Manger du pain du roi (être en prison, ou aux galères) to be in a jail, or to be a galley slave.

PAIN (la nourriture & la subsistance) bread, livelihood. * Oter le pain de la main de quelqu'un, to take one's bread from his mouth. * Il eut peur du pain, he was afraid of bread, or to get a livelihood. * † Je lui ai mis le pain à la main (je lui ai donné moyen de gagner sa vie) I put him into a way to live. * † Avoir du pain cuit (de quoi subsister) to have a competency or livelihood to live.

PAIN (certaines malle de pain, ou d'autres choses) loaf. Donnez-moi le pain, give me the loaf. Un pain d'un sou, a penny-loaf. Un pain de sucre, a sugar loaf. Pain de blanc à blanchir, a loaf of whitening. Pain de bougie, a book or roll of wax-candle.

PAIN d'épice, ginger-bread. Pain d'épicer, a seller of ginger-bread.

PAIN-BÉNIT, holy-bread. * † C'est du pain bénit (c'est un avantage, un plaisir, une joie) 'tis nuts to one. * † C'est pain-bénit pour un honnête homme que d'attraper un fripon, 'tis nuts to an honest man to bite a knave. * † C'est pain-bénit, que d'échapper un avaré, it is good sport to cheat a covet us man.

PAIN à cafter (pâte dont on se sert pour écrire les lettres) a wafer.

PAIN à chanter (soufflet que le prêtre consacre) a wafer for the communion.

PAIN de mouton (espèce de gâteau) a sort of cake.

PAIR, adj. & f. m. (qui se peut diviser en deux parties égales) even. Nombre pair, an even number. Non pair, odd. Jouer à pair & non pair, ou jouer à pair ou non, to play at even or odd.

PAIR (égal, semblable) peer, equal. Sans pair, peerless, matchless. Nous voilà pair à pair, now we are even.

DE PAIR ou **DU PAIR** (l'égal, d'une manière égale) upon the square, quibusdam odds. Aller du pair avec quelqu'un, to go cheek by jowl with one. * Se tirer du pair (se distinguer) de ses compatriotes, to set one's self above the level of one's countrymen, to distinguish one's self from them. Tirer du pair (ou d'intrigue) to get out of a plunge.

PAIR (mâle ou femelle de certains oiseaux par rapport à l'un ou à l'autre) mate.

PAIR (duc ou comte qui a séance au parlement de Paris, membre de la chambre des seigneurs d'Angleterre) a peer. Un duc & pair de France, a duke and peer of France.

PAIRE, f. f. (couple de deux choses de même espèce) a pair, two of a sort, a couple. Une paire de gants, a pair of gloves. Une paire de pigeons, a pair of pigeons. Une paire de canards, a couple of ducks.

PAIRIE, f. f. (dignité de pair attachée à un grand fief) peerage, peerdom.

PAIS, V. Pays.

PAISIBLE, adj. (tranquille: il se dit des choses & des personnes) peaceful, peaceable, still, quiet, calm, gentle.

PAISIBLEMENT, adv. (tranquillement) peacefully, peaceably, in peace, quietly, calmly.

† **PAISSEAU**, f. m. (échalas fait de cœur de chêne) a prop for vines.

† **PAISSELER**, v. a. i. (mettre des paisses aux vignes) to prop vines.

PAISSON, f. m. (glandée & autres fruits sauvages) mast.

PAISSON (instrument pour étendre les peaux) a stretcher.

PAISSONNER, v. a. r. acc. (étendre sur le paillon) to stretch. Paissonner une peau, to stretch a skin.

PAÎTRE, paissant, pu, v. a. irr. acc. seldom used but in the following senses and persons, il paît, ils paissent, il paissait, il paîtra, il paîtroit, qu'il paisse (manger l'herbe sur la racine) to feed, to graze. Mener paître le bétail, to lead the cattle to the pasture. * † Envoyer paître quelqu'un (le renvoyer avec mépris) to send one packing, to send him to the devil.

PAÎTRE (donner à manger) to feed.

SE PAÎTRE, v. r. (se nourrir) to feed upon.

PAÎTRIR, V. Pêtrir.

PAIX, f. f. (le contraire de la guerre) peace. Donner la paix à toute l'Europe, to give peace to all Europe.

PAIX (traité de paix) peace or treaty of peace. La paix d'Utrecht, the peace of Utrecht.

PAIX (repos, tranquillité) peace, tranquillity, quiet, quietness. Tout est en paix (tout est tranquille) all's quiet.

PAIX (concorde) peace, concord. Vivre en paix, to live in peace. Laisser quelqu'un en paix (ne l'importuner plus) to let him alone, to let one be quiet. Dieu lui fasse paix (en parlant d'une personne morte) God rest his soul.

PAIX (silence, ne faites point de bruit) peace, hush, be quiet, hush, make no noise, silence.

PAIX (patène que les Catholiques Romains baient en allant à l'offrande) pax.

PAIX (os plat d'une épaule de mouton) the blade-bone of a shoulder of mutton.

PAL, f. m. (terme de blason; pieu) pale, a term of heraldry.

PALADIN, f. m. (chevalier errant) paladin, a knight-errant.

PALAIS, f. m. (maison royale de prince, ou de grand seigneur) palace. Dame de palais de la reine, a lady of the bed-chamber to the queen.

PALAIS (lieu où l'on rend la justice) a court or hall, where matters of judgment are pleaded and decided. * Gens de palais, lawyers. Jours de palais, court-days. Terme de palais, a law term. Mourir de faim au palais, to starve with the law, to get nothing by it. Le palais n'enrichit aujourd'hui presque personne, few people now-a-days grow rich by the law.

PALAIS (partie supérieure du dedans de la bouche) the palate or roof of the mouth.

PALANQUE, f. f. (fortification avancée faite de pieux) palanka, a piece of fortification made with great poles or stakes.

PALANQUIN, f. m. (espèce de chaise portative dont on se sert dans les Indes) a palanquin, a sort of sedan or chair.

PALATIN, adj. & f. (qui est revêtu d'une dignité éminente dans l'empire, en Hongrie, &c.) palatine. La Comte Palatin du Rhin, the Count Palatine of the Rhine. La maison Palatine, the house of the Elector Palatin.

PALATINAT, f. m. (dignité ou état d'un palatin) a county palatine, or palatina.

LE PALATINAT (province d'Allemagne) the palatinate.

PALATINE, f. r. (espèce de fourrure ou de mouchoir de cou pour les femmes) a rippet.

† **PALAUT** ou **PAILOT**, f. m. (villageois soit pressier) a clown, a clod-pate, a loby.

PALE, adj. (blême, blafard) pale, bleak, wan, sultry. Les pâles couleurs, the green-sickness.

PALE, f. f. (carton carré couvert de toile blanche qu'on met sur le calice) the pal, a square postboard covered with a white cloth upon the balice.

PALE (pièce de bois qui sert à fermer une écluse) a dam, a sluice, a flood-gate.

PALE, ou **PALE**, f. r. (bout plat de l'aviron) the broad end flat end of an oar.

PALEFRENIER, f. m. (valet qui panse les chevaux) a groom of the stable.

† **PALFROI**, f. m. (cheval qui servoit à une dame) a palfrey, a lady's horse.

PALERON, f. m. (pointe de l'épaule qui est plie & charnue) shoulder-blade.

PALESTINE, f. f. (province d'Asie) Palestine.

PALESTRE, f. f. (lieu où les lutteurs s'exercent) a wrestling-place.

PALE, f. m. (morceau plat de pierre, de métal, &c. avec qu'on l'on joue) coit or quait. Jouer au palet, to play at quait.

PALETTE, f. f. (instrument de bois pour jouer au volant) a battled re.

PALETTE (dans laquelle on reçoit le sang de ceux qu'on saigne) a purger to receive the blood out of an opened vein.

PALETTE de peintre (petit ais mince sur lequel il met les couleurs, & les mêle) a painter's pallet.

PALETTE d'imprimeur (qui sert à relever l'encre) a printer's slice.

PÂLEUR, f. f. (couleur de ce qui est pâle) paleness.

PALEZ, f. m. (pieux fichés en terre pour faire des ponts de bois) the piles of a wooden bridge.

PALIER, ou **PAILLIER**, f. m. (l'endroit d'un escalier où l'on peut se reposer) a landing-place.

PALINGÈNE'SIE, f. f. (régénération, renaissance, metempsychose) palingenesis.

PALINODIE, f. f. (retractation de ce qu'on a dit) palinody, recantation. Changer la palinodie, to recant or make a recantation.

PALIR, palissant, pali, v. n. z. (devenir pâle) to grow or turn pale.

PÂLIR, v. a. acc. (rendre pâle) to cause to look pale.

PALIS, f. m. (clôture de pieux) a fence of pales.

PALLISADE, f. f. (clôture de gros pieux plantés pour se défendre) palisade, palissade, a fence of pales.

PALLISADE d'arbres (terme de jardinier) a hedge-row of trees set close together.

PALLISADE, éc, adj. (revêtu de palissades, palissadé) fenced with a palissado.

PALLISADER, palissadant, palissade, v. a. i. acc. (entourer une fortification de palissades) to palissade, to fence with palissades.

PALLISSER, palissant, pallié, v. a. i. acc. (terme de jardinier; attacher des arbres contre une muraille) to pale up.

PALLE, V. Pale f. f.

PALLIATIF, ive, adj. & f. (qui pallie) palliative. Remède palliatif, cure palliative, a palliative remedy or cure, which does but palliate up the distemper.

PALLIATION, f. f. (palliatif, adoucissement, action de pallier) palliation, mitigation, palliating.

PALLIER, palliant, pallié, v. a. i. acc. (déguiser, excuser une chose mauvaise) to palliate, colour, or cloke.

* **PALLIER** le mal (ne le guérir qu'en apparence) to palliate or patch up a disease.

PALLIUM,

PALLIUM, f. m. (partie de l'habit pontifical) *pal.*

PALMA CHRISTI, f. m. (forte de plante) *palma Christi.*

PALME, f. m. (tendue de la main) *palm* or *band's breadth*. Le palme (le plat d'une rame) *the blade of an oar.*

PALME, f. f. (branche de palmier) *a branch of a palm-tree.* * Rempporter la palme (la victoire) *to carry the day, to get the victory.*

PALMIER, f. m. (arbre qui porte des fruits qu'on nomme dattes) *the palm-tree, the date tree.*

PALONNEAU, ou PALONNIER, f. m. (morceau de bois au bout duquel on met des traits pour tirer le carrosse) *the spring-tree bar of a coach.*

PALOT, V. Palaut.

PALPABLE, adj. (qui se peut toucher) *palpable, that may be felt.*

* PALPABLE (clair, évident) *palpable, plain, clear, manifest, evident.*

PALPABLEMENT, adv. (evidemment) *palpably, plainly, evidently.*

PALPITANT, ante, adj. (qui palpite) *panting, palpitating.*

PALPITATION, f. f. (battement déréglé du cœur) *palpitation, panting.*

PALPITER, v. n. i. (se mouvoir d'un mouvement déréglé & fréquent) *to pant, to go pit-a-pat, to palpitate.*

† PALSAMBLEU, interj. (jurement comique) *by the blood of dragon, sounds.*

† PALSANGUE, interj. (jurement de payans,) *uds-bud, zookers.*

† PALTOQUET, f. m. (homme grossier) *a clownish, awkward fellow.*

PALUS, f. m. (terme de géographie; marais) *marsh, moor, fen.*

PÂME, ée, a j. (from Pâmer) *fallen into a swoon, swooned away.*

PÂMER, v. n. SE PÂMER, v. r. i. (tomber en défaillance) *to swoon away, to fall into a swoon, to faint.* Il vous feroit pâmer de rire, *he would make you split your sides with laughing.* Se pâmer de joie, *to be transported with joy, to feel inexpressible raptures.*

PÂMOISON, f. f. (défaillance) *a swoon or fainting fit.*

PÂMPRE, f. m. (branche de vigne avec ses feuilles) *a vine-branch full of leaves.*

PÂMPRE, ée, adj. (terme de blason) *decked with vine-leaves.*

PAN, f. m. (partie considérable d'une chose étendue, comme d'un mur, ou face & côté d'une pièce de bois, &c.) *pane, flat front or face.*

PAN de robe, *the lapet of a gown.*

PANACE'E, f. f. (remède universel) *panacea.*

PANACHE, V. Paonne.

PANACHE, f. m. (tour ou bouquet de plumes d'autruche) *a plume or bunch of feathers.*

PANACHE (agréable mélange de couleurs dans une fleur) *a pretty mixture of colours in a flower.*

PANACHÉ, ée, adj. (from Panacher) *of several colours, set out with variety of colours, streaked, mixt, or diversified with several colours.* Une tulipe panachée, *a penneged tulip, a tulip set out with variety of colours.* Un ferin panaché, *a variety bird finely coloured.*

PANACHER, v. n. SE PANACHER, v. r. i. (commencer à prendre un agréable mélange de couleurs) *to begin to be streaked with several colours.*

PANADE, f. f. (pain émié & mitonné dans du bouillon ou dans de l'eau) *panado.*

† SE PANADER, v. r. i. (marcher avec faste) *to luvie a proud gait, to strut, or to go strutting along, to go with one's arms akimbo.*

PANAIS, ou PANETS, f. m. (forte de racine potagère blanche) *a parsnip.*

PANARIS, f. m. (forte de mal qui vient aux doigts) *a felon or whitlow at the end of a finger.*

PANCARTE, f. f. (placard contenant la taxe des denrées) *a paper containing the rates of a toll.* † VIEILLES PANCARTES (vieux papiers, vieilles papéresses) *old writings.*

PANCE, f. f. V. Panie.

PANCRE'AS, f. m. (forte de glande au milieu du méfentère) *pancreas, or sweetbread.*

PANCRE'ATIQUE, adj. (qui appartient au pancréas) *pancreatic.*

PANCU, V. Panfu.

PANDECTES, f. f. pl. (le digeste, recueil des décisions des anciens juriconsultes, compilation du droit Romain) *pandect or digest, a digest, a body of the civil law.*

PANDEMIE, } V. Epidémie.

PANDEMIEQUE, } V. Epidémique.

PANDORE, f. f. (instrument de musique qui ressembloit au luth) *a sort of musical instrument.*

PANE, ou PANNE, f. f. (étouffe velue de soie ou de laine) *plush, shag.*

PANE, ée, adj. (from Paner; couvert de pain émié; en parlant de la viande grillée ou rôtie) *covered with crumbs of bread.*

DE L'EAU PANÉE (de l'eau où l'on fait tremper du pain) *trash and water.*

PANE'GYRIQUE, f. m. (discours ou poème fait à la louange de quelqu'un) *a panegyric, elegy.*

PANÉGYRIQUE, adj. *panegyric.* Un discours panégyrique *panegyric discourse.*

PANE'GYRISTE, f. m. (celui qui fait un panégyrique) *panegyrist.*

PANER, v. a. i. acc. (couvrir de pain émié de la viande qu'on fait griller ou rôtir) *to strewn meat over with crumbs of bread.* Paner des côtelettes, *to dress cutlets with crumbs of bread.*

PANERE'E, f. f. (plein un panier) *a basket-full.* Une panerée de citrons, *a basket-full of lemons.*

PANETERIE, f. f. (une office de la maison du roi où l'on distribue le pain) *the king's pantry.*

PANETIER, f. m. (qui a la charge de distribuer le pain chez le roi) *the panter, the master of the pantry to his majesty.*

PANETIERE, f. f. (sac où le berger met son pain) *a shepherd's scrip, the bag wherein the shepherd puts his bread.*

PANETON, f. m. (partie de la clé où sont les dents & les fentes) *the key-bit.*

PANIC, ou PANICUM, f. m. (espèce de millet) *pannic or panic, a grain like millet.*

PANIER, f. m. (utensile d'osier, de jonc, &c.) *a basket, a hamper or pannier.* * Il est sot comme un panier percé, *he is a mere rinny.*

P. A petit mercier, petit panier, *a little pack serves a little pedlar.* Panier en jupe à panier, *a hoop or hoop-petticoat.*

PANIQUE, adj. (qui survient tout d'un coup & sans fondement, qui ne se dit qu'en parlant de la terreur) *pari.* Une terreur panique, *a panic fear or terror.*

PANIS, ou PANIC, f. m. (forte de blé) *pannic, a sort of grain.*

PANNE, ou PÂNE, f. f. (étouffe velue de soie ou de laine) *plush, shag.* Une culotte de panne, *shag breeches.*

PANNE (graisse qui s'attache au dedans de la peau du cochon & d'autres animaux, particulièrement celle du ventre) *fat.*

PANNE (terme de charpenterie; pièce de bois qui sert à soutenir les chevrons d'une couverture) *the beam that supports the rafters.*

METTRE EN PANNE (terme de mer; retarder le cours du vaisseau) *to lay by.*

PANNEAU, f. m. (pièce de bois ou de vitrage enfermée dans une bordure) *pane, pan-*

nel, or square. Panneau de vitre, *a pane of glass.* Panneau de lambris, *a pane of wainscot.* Panneaux de bât, *the panells of a pack-saddle.*

PANNEAU (ou coussins) de selle, *the panne's of a saddle.*

PANNEAU (filet pour prendre des lièvres, des lapins) *a snare or gin.* * Tendre un panneau à quelqu'un, *to lay a trap for one.*

* Donner dans le panneau, *to fall into the snare, to be trapped.* Elle a donné dans le panneau, *she was trapped.*

PANNICULE, f. m. (terme d'anatomie; membrane qui est sous la graisse) *a fleshy membrane.*

PANNON, &c. V. Pennon, &c.

PANSARD, V. Panfu.

† PANSE, f. f. (ventre) *paunch, belly, maw, guts.*

PANSE D'A (l'arrondissement d'un a) *the oval of an a.* Il n'a pas fait une panse d'a (il n'a rien écrit) *he has not wrote a single letter.*

Il n'y a pas seulement fait une panse d'a (se dit d'un homme qui s'attribue un ouvrage, quoiqu'il n'y ait point travaillé) *he has not had the least hand in it.*

PANSE', ée, adj. (from Panfer) *dressed, looked to, &c.*

PANSEMENT, f. m. (action de panser les plaies) *drifing.*

PANSER, pansant, pansé, v. a. i. acc. (accommoder, avoir soin) *to dress, look to or after, to take care of.* Panser une plaie, *to dress a wound.* Panser un cheval, *to look to or after a horse, to curry him, and give him all necessities.*

† PANSU, ue, adj. (qui a grosse panse) *paunch-bellied, that has a great paunch.*

PANTALON, f. m. (habit tout d'une pièce ou caleçon) *a pantolon.*

PANTALON (farceur vêtu d'un pantalon) *a pantaloon or buffoon.*

PANTALONNADE, f. f. (danse de pantalon) *a pantolon's dance, a kind of merry dance.*

PANTELAN, ante, adj. (qui palpite, halette) *panting.*

† PANTELER, v. n. i. (palpiter, haleter) *to pant.*

PANTHEON, f. m. (le temple de tous les dieux) *Pantheon.*

PANTHERE, f. f. (forte de bête féroce) *a panther.*

PANTIERE, f. f. (filet pour prendre des béasses) *a draw-net for woodcocks.*

PANTOÏEMENT, f. m. (maladie d'un oiseau de proie qui a un asthme) *panicst, difficulty of breathing in a hawk.*

† PANTOIS, oise, adj. (dont la respiration est empêchée par quelque asthme) *short-winded.*

PANTOMIME, f. m. (bouffon qui représente les actions par les gestes) *a pantomime, a mimic or buffoon.*

PANTOUFLE, f. f. (mule de chambre) *a slipper.* Soulier en pantoufle, *a slip-shoe.* Mettre son soulier en pantoufle, *to slip one's shoe on.* † Raisonner pantoufle (dire des sottises) *to talk idly, to talk like an old woman.*

PANTURE, V. Pecture.

PAON, pron. PAN, f. m. (oiseau d'un très-beau plumage) *a peacock.*

PAONNE, pron. PANNE, f. f. (la femelle du paon) *a peahen.*

PAONNEAU, pron. PANEAU, f. m. (jeune paon) *a young peacock, peacock.*

PAPA, f. m. (motentantin pour dire, père) *papa, father.*

PAPABLE, adj. m. (qui peut être élu pape) *papal, or of belonging to the pope.*

PAPALE, ale, adj. (appartenant au pape) *papal, or of belonging to the pope.* Dignité papale, *papal dignity.* Couronne papale, *a pope's triple crown.*

PAPAUTE',

PAPAUTE, f. f. (dignité de pape) *papacy, popedom, the pope's dignity.*

PAPÉ, f. m. (l'évêque de Rome, le chef de l'église Romaine) *the pope, the head of the church of Rome.*

PAPEGAI, f. m. (oiseau de carte ou de bois périt pour s'exercer à tirer) *a wooden bird to shoot at.*

† **PAPELARD**, f. m. (hypocrite, faux dévot) *an hypocrite or false zealot.*

PAPELARD, arde, adj. (hypocrite) *hypocritical.*

† **PAPELARDER**, v. n. 1. (faire l'hypocrite) *to play the hypocrite.*

† **PAPELARDISE**, f. f. (hypocrisie) *hypocrisy.*

PAPELINE, f. f. (étouffe tramée de fleur) *a kind of stuff.*

PAPERASSE, f. f. (papier écrit qui ne sert plus à rien) *wafter paper, old dusty papers.*

PAPERASSER, v. n. 1. (taire des écritures inutiles) *to wafter paper, to scribble.*

PAPERASSER (passer son tems à arranger des papiers) *to rummage papers.*

PAPETERIE, f. f. (lieu où l'on fait le papier) *a paper-mill.*

PAPETERIE (le commerce qui se fait du papier) *the paper-trade.*

PAPETIER, f. m. (ouvrier qui fait le papier) *a paper-maker.*

PAPETIER (marchand qui vend le papier) *a stationer.*

PAPETIER-COLLEUR, f. m. (cartonnier) *a pasteboard-maker.*

PAPIER, f. m. (composition faite de l'inge, sur laquelle on écrit) *paper.* Papier à écrire, *writing-paper.* Papier gris, *brown paper.*

PAPIER (journal, livre de compte) *book.* Ecrivez cela sur votre papier, *set that down in your book.*

† Rayez cela de vos papiers (ne comptez pas la dessus) *do not depend upon that, don't trust to that.* Etre sur les papiers de quelqu'un (lui devoir de l'argent) *to be in one's books, to owe him money.*

PAPIERS (ou manuscrits) *papers or manuscripts.*

PAPIERS (écritures qui regardent les procès) *papers, writings.*

PAPIERS (billets) *bills, notes, paper-security.* L'acceptation que le roi fait lui-même de son papier l'accrédite auprès de ses sujets, *the king's accepting his own bills or paper-security, gives him credit with his subjects.*

PAPILLON, f. m. (insecte volant) *a butterfly.*

PAPILLONNER, v. n. 1. (être dans un mouvement perpétuel) *to flutter about, never to be at rest.*

PAPILLOTAGE, f. m. (action de papilloter) *the putting hair upon pipes.*

PAPILLOTAGE (mouvement involontaire des yeux) *the twinkle or twinkling of the eyes.*

PAPILLOTE, f. f. (papier dont on enveloppe les cheveux pour les tenir frisés) *paper to keep the hair in curl.*

PAPILLONNER, v. n. 1. (mettre des cheveux en papillotes) *to put hair upon pipes, to curl hair.*

PAPILLONNER, v. n. (se dit des yeux lorsqu'un mouvement incertain & involontaire les empêche de se fixer sur un objet) *to twinkle.*

† **PAPIN**, V. Bouillie.

PAPISME, f. m. (nom que les Protestans donnent à la communion de l'église de Rome) *Papery.*

PAPISTE, f. m. & f. (catholique Romain) *a Papist or Roman Catholic.*

PAQUE, f. f. (tête solennelle parmi les Juifs) *Passover.*

PÂQUE, ou **PÂQUES**, f. m. (fête parmi les

Chrétiens) *Easter.* Ce pâquet-ci, *Easter next coming.* Quand pâques sera venu, *when Easter comes.*

PÂQUES, f. f. Ex. Pâques closes (Dimanche qui suit celui de Pâques) *Leau-Sunday.* Pâques fleuries (Dimanche des rameaux) *Palm-Sunday.*

PÂQUES (dévotions de Pâques) *Easter-devotions.* J'ai fait mes pâques, *I received the sacrament at Easter.*

PAQUERETTE, ou **PÂQUETTE**, f. f. (marguerite blanche, qui fleurit vers Pâques) *the Easter-daisy.*

PAQUET, f. m. (assemblage de choses attachées en enveloppes enfilées) *bundle or parcel.* Un paquet de lettres, *a packet of letters.*

† Donner un paquet à quelqu'un (lui attribuer, lui imputer quelque chose) *to father a thing upon one.*

† Donner son paquet à quelqu'un (lui faire une réponse verte) *to fill one a bargain, to return him a sharp answer.*

† Faire son paquet, trousseur son paquet (s'en aller de quelque maison) *to pack away.*

† Hâzarder le paquet (se charger d'une commission ou d'une entreprise, de la réussite de laquelle on n'est pas sûr) *to embark in a critical affair.*

PAQUET-BOIT, f. m. (petit vaisseau de passage, pour porter les lettres) *a packet-boat.*

† **PAQUIS**, f. m. (pâtis, pâturage) *pasturage, pasture-ground.*

PAR, prép. acc. (qui sert à désigner la cause, le motif, l'instrument, le moyen, la manière)

by, through, out of, with, for. Je lui ai fait dire par un tel, *I sent him word by such a one.*

Par ordre du roi, *by the king's order.* Il l'a obtenu par mon moyen, *he got it through my means.*

Il l'a fait par crainte, *he did it out of fear.* Je commencerai par notre arrivée en Angleterre, *I'll begin with our arrival in England.*

Je le lui ferai tenir par la première occasion, *I'll send it him by the first opportunity.*

Savoir les choses par soi-même, *to know things of one's own knowledge.* Je l'ai fait par cette raison, *I did it for that very reason.*

Par passe-tems, *by way of diversion.*

PAR (en, dans, marquant le lieu ou le tems) *in.* Cela se fait par tout pays, *that's commonly done in all countries.*

Où allez-vous par cette pluie-là? *Where are you going in such a rain as this?* Nous partimes par un beau tems, *we set out in fair weather.*

PAR (marquant le mouvement & le passage) *through, about, by, out.* Il a passé par Paris, *he went through Paris.*

Il se promène par la rue, *he walks about the street.* Par eau & par terre, *by land and by water.*

Jeter par la fenêtre, *to throw out of the window.* Il faut que vous passiez par l'examen, *you must submit to the examination.*

Il vous faudra passer par-là, *you must submit to that.*

PAR (pour marquer distribution, division, partage) *by, in, for.* On donne tant par tête, *they give so much a head.*

On nous donne tant par semaine, *we have so much a week.*

PAR (se joint à plusieurs prépositions & adverbies de lieu) Ex. Par-cù? *whither way?* Par-ici, *this way.* Par-là, *that way.*

Par-deçà, *this side, or on this side.* Par-delà, *the other side, or on the other side.* Par-ci par-là, *here and there.* Par-dedans, *within.* Par-dehors, *without.*

Par auprès, *ty.* Par devers, *by.* Par dessous, *under, underneath.* Par-tout, *every-where.*

Par tout où, *where-ever.* Par devant, *before, forwards.* Par derrière, *behind, backwards.*

Elle est bossue par derrière, *she has a crooked back.* Par dessus, *over.* Par le haut, *par en haut, upwards, towards the top.*

Par le bas, *par en bas, downwards.* Par haut & par bas, *upwards and downwards.*

Par le passé (autrefois) *formerly, in time past, heretofore.*

PARABOLE, f. f. (similitude & allégorie) *a parable or similitude.*

PARABOLE (ligne qui résulte de la section

perpendiculaire du cône) *parabola, a crooked line, made by the cutting of a cone or cylinder.*

PARABOLIQUE, adj. (terme de mathématique) *parabolic or parabolic.*

PARACENTESE, f. f. (opération chirurgique, qui consiste à faire une ouverture au bas ventre d'un hydropique, pour en faire écouler les eaux) *paracentesis, the puncturing, perforation, or tapping for the dropsy.*

Faire l'opération de la paracentèse à quelqu'un, *to tap one for the dropsy.*

† **PARACHEVER**, V. Achever.

PARACLET, f. m. (nom consacré au S. Esprit, c'est-à-dire, le consolateur) *the Comforter.*

PARADE, f. f. (montre, ostentation) *parade, show, state, ostentation.* Lit de parade, *a bed of state.* Un habit de parade, *a strictly suit.*

† Faire parade de son esprit, *to make a parade or show of one's wit.*

PARADE (terme de guerre; la montre que font sur la place les troupes qui vont monter la garde) *parade.*

PARADE (action de payer un coup) *parrying or putting by.*

PARADE (scènes burlesques que les bateleurs donnent à la porte de leur théâtre pour engager à y entrer) *burlesque scenes exhibited at the door of booths to entice the company to walk in.*

PARADIGME, f. m. (terme de grammaire; exemple, modèle) *paradigm.*

PARADIS, f. m. (le paradis terrestre, jardin délicieux où Dieu plaça le premier homme) *the paradise or garden of Eden.*

PARADIS (séjour des bienheureux) *paradise, heaven, a place of bliss.* Ce lieu-ci est un paradis, *this place is heaven on earth.*

PARANIS (les places qui sont au dessus des secondes loges dans les théâtres) *the upper gallery, the jippi.*

PARADOXAL, ale, adj. (qui tient du paradoxal, qui aime le paradoxal) *paradoxical.*

PARADOXE, f. m. (proposition contraire à l'opinion commune) *paradoxal or paradoxical.*

PARAFE, &c. V. Paraphe, &c.

PARAGUANTE, f. f. (mot pris de l'Espagnol qui signifie gant, & dont on se sert pour signifier un présent fait à quelqu'un en reconnaissance d'un service qu'il a rendu) *a present, † a pair of gloves.*

PARAGE, f. m. (plage ou étendue de mer) *latitude, a part of the sea under any latitude.*

† **PARAGE** (extraction) *the keage, descent.*

PARACOGE, f. f. (terme de grammaire; addition d'une syllabe au bout d'un mot) *paragoge.*

PARACOGIQUE, adj. (terme de grammaire; qui s'ajoute) *paragogical.*

PARAGRAPHE, f. m. (petite section de discours) *a paragraph.*

PARAGUAY, f. m. (province de l'Amérique méridionale) *Paraguay.*

PARAGUAI, f. m. (thé dont on use au Pérou, & qu'on hume avec un siphon d'argent) *paragay.*

PARALIPOMÈNES, f. m. pl. (titre d'un livre de la Bible) *Paralipomenes.*

PARALISIE, &c. V. Paralyse, &c.

PARALLACTIQUE, adj. (terme d'astronomie; qui appartient à la parallaxe) *parallactic, parallactical.*

PARALLAXE, f. m. & f. (terme d'astronomie; arc du firmament compris entre le lieu véritable & le lieu apparent de l'astre qu'on observe) *parallax, the difference between the true and apparent place of a star.*

PARALLELE, adj. (qui est en égale distance) *parallel, equally distant.*

PARALLELE, f. f. & adj. (ligne parallèle) *a parallel, or parallel line.*

PARALLELE, f. m. (cercle de la sphère

parallèle

Z z

parallèle à l'équateur) *a parallel, a circle of the sphere.*

PARALLÈLE (comparaison) *parallel, comparison, competition.* Mettre en parallèle, *to put in parallel or competition, to compare.*

PARALELISME, f. m. (terme dogmatique; état de deux lignes parallèles) *parallelism.*

PARALLELOGRAMME, f. m. (figure quadrangulaire, dont les cotés opposés sont parallèles & égaux) *a parallelogram, a geometrical figure.*

PARALOGISME, f. m. (terme dogmatique; faux raisonnement) *paralogism, a fallacious syllogism.*

PARALYSIE, f. f. (maladie causée par une résolution des nerfs) *palsy or paralysis.*

PARALYTIQUE, adj. (atteint de paralysie) *paralytic, sick of or troubled with the palsy.*

PARALYTIQUE, f. m. & f. *a paralytic, a man or woman troubled with the palsy.*

† PARANGON, f. m. (comparaison) *comparison, parallel.*

PARANGON (modèle, patron) *a model or pattern.*

PARANGON (forte de marbre noir) *a sort of black marble.*

PARANGON (terme d'imprimerie; la seconde grandeur des caractères) *primer.*

† PARANGONNER, v. a. i. acc. (comparer) *to compare or make comparison.*

PARANYPHE, f. m. (discours solennel qui se prononce à la fin de chaque licence, en l'honneur de chaque licencié) *a solemn speech at the university, in praise of those that are commencing doctors.*

PARANYPHE (celui qui conduisoit autrefois l'épousée à ses nœces) *a paranymph, a bride-man.*

PARAPET, f. m. (élévation de terre ou de pierre) *a parapet or breast-work, a wall breast bigb.*

PARAPHE, f. m. (marque faite de plusieurs traits de plume, qui se met après la signature d'une personne) *the flourish added to one's signature.*

PARAPHE', ée, adj. *marked with a knot, or flourished.*

PARAPHER, paraphant, paraphé, v. a. i. acc. (mettre un paraphe à quelque chose) *to mark with a knot or flourish.*

PARAPHERNAUX, f. m. pl. Ex. Biens paraphernaux (les biens d'une femme qui n'entrent point dans la communauté) *paraphernalia, goods at the wife's disposal.*

PARAPHRASE, f. f. (explication étendue) *a paraphrase or comment.*

PARAPHRASER, paraphrasant, paraphrasé, v. a. i. acc. (faire quelque paraphrase) *to paraphrase, to comment upon.*

PARAPHRASER (amplifier, augmenter dans le récit) *to make comments, to amplify or romance, to add to the story.*

PARAPHRASTE, f. m. (auteur de paraphrases) *a paraphrast.*

PARAPLUIE, f. m. (petit pavillon portatif, qui sert à défendre de la pluie) *an umbrella.*

PARASANGE, f. f. (ancienne mesure de Perse) *parasang.*

PARASELÈNE, f. f. (apparence qu'on voit autour de la lune) *paraselené, a mock moon, false appearance of the moon.*

PARASITE, f. m. (écornifleur qui cherche les mets) *a parasite, sponger, smell-feast, bangeron, or trencher friend, a shark.*

PARASITIQUE, f. f. (l'art du parasite) *the art of a parasite.*

PARASOL, f. m. (petit pavillon portatif qui sert à défendre du soleil) *an umbrella, a parasol.*

PARATITLES, f. m. (terme de jurisprudence; explication sommaire des titres du di-

geste & du code) *a summary explication of the law-titles, and the subject-matters of them.*

PARAVENT, f. m. (meuble dont on se sert pour se parer du vent) *screen, a folding-screen.*

PARAVENT (volet de fenêtre qui se met en dehors) *an outside-shutter.*

PARBIEU, & PARBLEU (fermens burlesques) *zoothers, usfuddikin.*

PARBOUILLI, ie, adj. (from Parbouillir) *parboiled.*

PARBOUILLIR, parbouillant, parbouilli, v. a. 2. acc. (bouillir à demi) *to parboil.*

PARC, f. m. (étendue de terre entourée de murailles ou de palissades pour conserver des bêtes sauvées) *a park.*

PARC (clôture faite de claies pour enfermer les moutons) *a fold or sheep-fold.*

PARC (pâturage fermé de fossés où l'on met les bœufs à l'engrais) *a grazier's fold.*

PARCAGE, f. m. (droit dû au seigneur pour le privilège d'avoir un parc) *an acknowledgment paid to the lord of the manor for the liberty of having a park.*

PARCAGE (le séjour des moutons parqués sur des terres labourables) *the time that sheep remain upon a field.*

PARCELLE, f. f. (petite partie) *a small parcel or particle.*

PARCEQUE, conj. indic. (à cause que) *because.*

PARCHEMIN, f. m. (peau de brebis préparée pour écrire dessus, &c.) *parchment.* Mettre en parchemin (mettre au net un acte du parlement) *to ingross.*

PARCHEMINERIE, f. f. (lieu où se prépare ou se vend le parchemin) *a place where parchement is made or sold.*

PARCHEMINERIE (l'art de préparer le parchemin) *parchment-making.*

PARCHEMINIER, f. m. (ouvrier qui prépare le parchemin ou marchand qui le vend) *a parchement-maker or seller.*

PARCOURIR, parcourant, parcouru, v. a. irr. acc. conjugat. like Courir (aller en divers endroits d'un pays) *to travel or run over.* Après cette victoire les vainqueurs parcoururent toute la Bavière, en la ravageant, *after this victory, the conquerors marched through Bavaria, laying all waste.*

* PARCOURIR (passer légèrement la vue sur quelque chose) *to run over, to survey.* Parcourir un livre, *to run over a book, to read it cursorily.* Il parcourut des yeux toute l'assemblée, *he surveyed all the spectators.*

PAR-DESSOUS, Par-dessus, Par-devant, Par-ders, V. Par.

PARDON, f. m. (remission d'une faute) *pardon or forgiveness.* Demander à Dieu le pardon de nos fautes passées, *to ask pardon of God for our past offences.* Le pardon est dû aux ennemis par la charité Chrétienne, *Christian charity requires us to forgive our enemies.*

PARDON (terme de civilité & d'excuse) *pardon.* Je vous demande pardon, *I beg your pardon.*

PARDONS (indulgences du Pape) *pardons, indulgencies.*

PARDONNABLE, adj. (qui mérite d'être pardonné) *pardonable, to be pardoned or forgiven.*

PARDONNER, pardonnant, pardonné, v. a. i. acc. & dat. (accorder le pardon d'une faute) *to pardon or forgive.* Pardonner une faute à quelqu'un, *to forgive one's fault, to forgive or pardon one.*

PARDONNER (excuser) *to pardon or excuse.* Vous méritez qu'on vous pardonne, *you deserve to be forgiven.* Pardonnez moi, vous me pardonnerez (termes de civilité, pour marquer qu'on n'est pas d'accord de ce qu'un autre dit) *pardon me, I beg your pardon as to that.* La mort ne pardonne à personne, *death excuses or spares nobody.*

PARÉ, ée, adj. (from Parer) *set out, &c.*

PARÉATIS, f. m. (terme de palais; certaines lettres qu'on obtient en chancellerie) *a writ or warrant in chancery.*

PARÉIL, elle, adj. (semblable, égal) *like, equal.* Je n'en ai point vu de pareil, *I never saw the like.* Pareil en sagesse, *equal in wisdom.* D'une pareille manière, *in the like manner.* Je n'ai su trouver de pareil drap, *I could not match this cloth.* * † Ils font billes pareilles (ils n'ont rien à se reprocher l'un à l'autre) *they are upon even terms.* C'est une vilénie qui n'eut jamais de pareille, *this is such a base thing as is unparalleled.*

PARÉIL, f. m. *equal, match.* Il n'a point son pareil, *he has not his match, no man is equal to him.*

LA PARÉILLE, f. f. (pareil traitement) *the like.* Rendre la pareille, *to requite, to render like for like, to be even with one.*

A LA PARÉILLE, adv. (d'une manière semblable) *even.* Je vous le rendrai à la pareille, *I shall be even with you.*

PARÉILLEMENT, adv. (semblablement) *likewise, in like manner.*

PARÉLIE, f. m. (image du soleil qui se forme dans une nue) *parhelion, or mock sun reflected by a cloud.*

PARÉLLE, f. f. (herbe qu'on appelle autrement patience) *bastard rubarb, sorrel, dock.*

PAREMENT, f. m. (ornement qui sert à parer l'autel dans l'église Romaine) *an ornament for the altar.*

PAREMENT (devant ou face d'une pierre taillée fort uniment) *the surface of a stone.*

PAREMENT de muraille (arrangement uniforme des pierres d'une muraille) *a course of stones.*

PAREMENT (revers des manches) *the facing of sleeves.*

PAREMENS (mailles qui parent les ailes d'un oiseau de proie) *the speckles of a hawk's feathers.*

PARENCHYME, f. m. (terme de médecine) *parenchyme.*

PARENT, f. m. (qui est de même sang, de même famille) *a relation, kinsman.* Ses plus proches parens, *his nearest relations.* Il est né de parens illustres, *he is nobly descended.*

PARENS (père & mère) *parents.* Obéissez à vos parens, *obey your parents.*

† PARENTAGE, f. m. (consanguinité) *kindred.*

PARENTAGE (tous les parens d'une même personne) *relations, kinsfolks.*

PARENTE, f. f. (celle qui est de même sang) *a relation or kinswoman.*

PARENTE', f. f. (consanguinité) *kindred, consanguinity.*

PARENTE (tous les parens d'une même personne) *relations, kinsfolks.*

PARENTÉ (race, famille) *parentage, family.*

† PARENTELE, f. f. V. Parenté.

PARENTHÈSE, f. f. (paroles formant un sens distinct & séparé de celui de la période où elles sont enserées, ou les marques qui enferment ces paroles-là) *a parenthesis.*

PARER, parant, paré, v. a. i. acc. & abl. (ornier, embellir) *to set off, to set out, to deck, to adorn, to trim, trick, or prank up, to embellish.* Parer les églises de tableaux, *to adorn churches with paintings.*

PARER, v. a. & n. (empêcher, éviter, détourner) *to parry, put by, or keep off, to ward off.* Parer un coup, *to parry a blow.* * On ne peut parer à tout, *one cannot guard against every thing.*

PARER le pié d'un cheval (ôter de la corne de son pié pour le ferrer) *to pare a horse's hoof.*

PARER ou faire parer un cheval (en termes de manège; l'arrêter) *to stop a horse.*

PARER un cap (terme de mer; le doubler, passer au delà) *to overtake a cape.*

PARER (apprêter) des cuirs, *to dress or curry leather.*

PARER, v. n. (terme de manège; s'arrêter) *to stop.* Cheval qui pare bien, *a horse that stops well.*

SE PARER, v. r. abl. (s'orner, s'embellir) *to deck one's self.* Les cravens dont elles se parent, *the ornaments they deck themselves with.*

SE PARER (se mettre à couvert de, se défendre de) *to screen one's self, to guard against.*

* Il est impossible de se parer d'un ennemi euvvert, *it is impossible to be upon one's guard against a secret enemy.*

PARESSÉ, f. f. (sainéantise, nonchalance) *laziness, idleness, sloth, slothfulness, sluggishness.* La paresse donne entrée à tous les vices, *idleness is an inlet to all vices.*

PARESEUX, euse, adj. dat. & f. m. & f. (qui a de la paresse) *lazy, idle, slothful, sluggish, slow, a sluggish, a lazy man or woman, a lazy bones.*

PAUREUR, V. Parure.

† **PARFAIRE**, parfait, v. a. acc. *only used in the infinitive and participle* (achever entièrement) *to perfect or bring to perfection, to finish.*

PARFAIT, aite, adj. (achevé) *perfected, brought to perfection, finished.*

PARFAIT (accompli, achevé en son genre) *perfect, complete, excellent, accomplished.*

PARFAITEMENT, adv. (d'une manière parfaite) *perfectly, rarely well.*

PARFAITEMENT (entièrement) *perfectly, entirely, wholly.* Parfaitement bien, *perfectly well.* Un ouvrage parfaitement beau, *a very fine, a complete piece of work.*

† **PARFOIS**, adv. (quelquesfois) *sometimes, now and then.*

PARFONDRE, parfondant, parfondeu, v. a. 10. acc. (terme d'émailleur; mettre la besogne au feu) *to melt.*

PARFUM, f. m. (odeur agréable ou chose qui l'exhale) *a perfume.*

PARFUME', ée, adj. *perfumed or sweetened.*

PARFUMER, parfumant, parfumé, v. a. 1. acc. (faire sentir bon, répandre une bonne odeur) *to perfume, to sweeten.*

PARFUMEUR, f. m. **PARFUMEUSE**, f. f. (qui fait & qui vend des parfums) *a perfumer.*

PARHE'LIÉ, V. Parélie.

PARI, f. m. (gageure) *a wager, a bet.*

PARIADE, f. f. (terme de chasse; la saison où les perdrix s'apparient) *pairing-time.* La chasse est défendue au tems de la pariaide, *hunting is forbidden in pairing-time.*

PARIADE (les perdrix apparées) *a pair or brace of partridges.* Il y a cinq ou six pariaides dans ce champ, *there are five or six braces of partridges in that field.*

PARIER, pariant, parié, v. a. 1. acc. (faire un pari) *to bet, to lay, to lay a wager.* Parier dix contre un, *to lay ten to one.*

PARIETAIRE, f. f. (sorte d'herbe qui croît naturelle ment sur les murailles) *the pellitory of the wall.*

PARIÉTAUX, adj. m. Ex. Les os pariétaux (qui forment les parties latérales du crâne) *parietal bones.*

PARIEUR, f. m. (celui qui parie) *a bettor, one who bets or lays wagers.*

PARIS, f. m. (ville de France) *Paris.*

PARISIEN, enne, adj. & f. (qui est de Paris) *Parisian.*

PARISIENNE, f. f. (sedanoise; lettre d'imprimerie) *pearl.*

PARITÉ, f. f. (égalité) *parity, equality.*

PARJURE, f. m. (faux serment ou serment violé) *perjury.*

PARJURE, adj. & f. m. & f. (qui s'est parjuré) *perjured, forsworn, a perjurer, a forsworn man or woman.*

PARJURE', ée, adj. *perjured, forsworn.*

SE PARJURER, v. r. 1. (violier son serment, faire un faux serment) *to be forsworn, to forswear one's self.*

PARLANT, ante, adj. (qui parle) *speaking.* Trompette parlante, *a speaking trumpet.*

PARLEMENT, f. m. (compagnie supérieure de juges) *parliament, a supreme court of judicature.*

PARLEMENT (durée des séances du parlement) *session or term during which the parliament sits.*

LE PARLEMENT (l'assemblée des trois états d'Angleterre) *the parliament of England, the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, assembled.*

PARLEMENTAIRE, f. m. (on appelloit ainsi ceux qui tenaient le parti du parlement contre le roi d'Angleterre Charles I.) *a Roundhead, a Whig.*

PARLEMENTER, v. n. 1. (entrer en traité pour la reddition d'une place ou autre chose) *to parley, to come to a parley.*

PARLER, f. m. (langage, manière de parler) *speech.* Je le connois à son parler, *I know him by his speech.*

PARLER, parlant, parlé, v. n. 1. dat. and de before an infir. (proférer, prononcer des mots, discourir, s'annoncer par le discours) *to speak or talk.* Il commence à parler, *he begins to speak.* Parler à quelqu'un, *to speak or talk to one.* Un oiseau qui parle, *a bird that speaks.* Je lui apprendrai à parler, *I'll teach him to rule his tongue.*

PARLER bien ou mal de quelqu'un, *to speak well or ill of one.* Se mettre à parler de quelqu'un, *to fall into a discourse of one.* J'en ai ouï parler, *I have heard of it.* Je n'en ai point ouï parler, *I have not heard a word of it.* On en parle fort, tout le monde en parle, *it is a thing much talked of.* On n'en parle plus, *there is no more talk of it.* Trouver à qui parler, *to meet with one's match.* Un tuyau qui parle bien, *a pipe that sounds well.*

* **PARLER** (expliquer ou déclarer ses sentiments par écrit ou autrement) *to speak, to declare one's mind.* Il s'obstine à garder le silence, mais je le ferai parler, *he is determined to be silent, but I will make him speak.* Les yeux parlent (ou font connoître les sentiments intérieurs) *the eyes speak.* * Cela parle tout seul (cela est clair) *the thing speaks of itself.* * Ses services parlent pour lui, *his services speak for him.*

PARLER, v. a. acc. *to speak.* Parler toutes sortes de langues, *to speak with tongues, to speak all languages.* Parler François, ou la langue François, *to speak French.* * † Parler François (expliquer nettement son intention) *to speak plain.* Parler chicane (s'exprimer en termes des chicane) *to use law terms.*

SE PARLER, v. r. & imp. *to be spoken.* La langue François se parle par toute l'Europe, *the French tongue is spoken all over Europe.*

† **PARLERIE**, f. f. (babil) *prating, talkativeness.*

PARLEUR, f. m. **PARLEUSE**, f. f. (qui parle beaucoup) *a talker.* Un beau parleur, *a well-spoken man, a good spokesman or speaker.*

PARLOIR, f. m. (lieu où l'on parle aux gens de dehors dans une maison religieuse) *the parlour of a monastery.*

PARNESAN, f. m. (province d'Italie) *Parnesin.*

PARNESAN (fromage qui vient de Parme en Italie) *Parnesin, Parnesin cheese.*

PARMI, prép. acc. (entre, dans le nombre de) *among, amongst, amidst.*

PARNASSE, f. m. (mont consacré à Apollon & aux Muses) *Parnassus.*

* **PARNASSE** (la poésie, les poètes) *poetry, the poets.* Le Parnasse François, le Parnasse Anglois (la poésie ou les poètes de l'une & de l'autre nation) *French or English poetry, the French or English poets.*

PARODIE, f. f. (plaisanterie poétique; qui consiste à donner un autre sens à des vers en observant autant qu'il est possible les mêmes rimes, paroles, ou cadences) *parody, a way of turning verses into another sense, by altering some few words.*

PARODIER, v. a. 1. acc. (faire une parodie) *to parody, to make a parody.*

PARODISTE, f. m. (auteur de parodies) *a writer of parodies, the author of a parody.*

† **PAROI**, f. f. (muraille, ou cloison maçonnée) *a wall or partition.*

PAROI, f. m. (en termes d'anatomie; se dit des membranes qui environnent l'estomac) *the coat.*

PAROI (ce qui se pare les deux narines) *the bridge of the nose.*

PAROI, ou **PAROIR**, f. m. (butoir de maréchal avec lequel il pare les pieds des chevaux) *a farrier's buttress.*

PAROISSA, f. f. (territoire dont les habitants sont soumis pour le spirituel à la conduite d'un curé) *a parish.*

PAROISSE (tous les habitants de ce territoire) *the parish, the parishioners.*

PAROISSE (l'église paroissiale) *parish-church.*

PAROISSIAL, ale, adj. (qui appartient à la paroisse) *parochial, or belonging to the parish.* Une église paroissiale, *a parochial or parish-church.*

PAROISSIEN, f. m. **PAROISSIENNE**, f. f. (habitant dans une paroisse) *parishien.*

PAROÎTRE, paroissant, paru, v. n. 8. dat. (être exposé à la vue, se faire voir) *to appear, or be seen.* Son esprit paroît en cela, *he shows his wit in that.* Ce secret commence à paroître (ou à se découvrir) *that secret begins to be discovered.*

PAROÎTRE (eclatter, faire figure, se faire remarquer) *to appear in the world, to make a show, or some figure.* Le bleu paroît fort sur le noir, *blue shews very well upon black, black sets off blue.*

PAROÎTRE (sembler) *to appear, seem, or look.* Pour paroître honnête homme il faut l'être véritablement, *he that would pass for an honest man must take care to be one in reality.*

FAIRE PAROÎTRE (montrer) *to shew, declare, or discover.*

PAROÎTRE, v. imperf. (dat. que with the indic.) *it appears, &c.* Il paroît bien quel parti il a pris, *it appears how he stands affected.* Il paroît bien, ou il paroît assez, que c'est une bête, *it is plain enough that he is an ass.* Il paroît un beau livre, *there is a fine book come out.* Il y paroît (il en demeure des marques) *there are marks or prints of it.* Vraiment, il y paroît peu, *trough, there's little sign of it.*

PAROLE, f. f. (faculté nature'le de parler; ton de la voix) *speech, discourse.* Avoir la parole à commandement (parler bien ou facilement) *to have one's tongue well hung, to be well spoken.* Porter la parole (parler au nom d'un corps) *to speak.* Prendre la parole (parler immédiatement après quelqu'un) *to answer, to reply.* Couper la parole à quelqu'un (l'interrompre) *to interrupt one that speaks, to take one up.* Reprendre la parole, *to resume the discourse.*

PAROLE (mot prononcé) *word.* Paroles affectées, *affectated words.* Belles paroles, *fine or fair words.*

PAROLE (sentence, mot notable) *saying.* Paroles mémorables, *noble sayings.*

PAROLE (assurance, promesse verbale) *word, promise, parole.* Tenir parole ou sa parole, *to be as good as one's word.* Retirer ou dégager sa parole, *to call in one's word or promise.* Il est prisonnier sur sa parole, *he is prisoner upon parole.* Il est homme de parole (il tient ce qu'il a promis) *he is as good as his word.* On lui porta parole de (on lui promit, ou on lui offrit) mille écus, *he was promised a thousand*

thousand crowns. Les dernières paroles d'une personne mourante, *the last words or speech of a dying person.*

LA PAROLE ÉTERNELLE, incarnée, ou incarnée (le Verbe, Jésus Christ) *the Eternal Word.*

PAROLES (discours piqués, aigres) *words, bard words.* Ils ont eu des paroles de gros paroles, *there passed some words, or some bard words betwixt them.* Se prendre de paroles (se piquer, s'injurier) *to rail at one another.* On vint des paroles aux coups, *from words they advanced to blows.*

PAROLES, les mots d'un air d'une chanson *the words.* Je sais bien l'air mais j'ai oublié les paroles, *I know the tune very well, but I have forgot the words.*

PAROLI, f. m. (terme de jeu; double de ce qu'un a joué) *paroli.*

PARONOMASE, f. f. (figure de rhétorique; par laquelle on renverse le sens d'un mot par un autre, dont le son est à peu près le même, mais dont la signification est très différente) *paronomasia.*

PARONYCHIE, f. f. (panaris, tumeur qui vient au bout des doigts, ou aux racines des ongles) *a felon or wublow.*

PAROTIDE, f. f. (glande qui vient aux cotés de l'oreille pour la décharge du cerveau) *parotid, a tumor behind and about the ear.*

PAROXISME, f. m. (accès, redoublement avec violence, le temps le plus fâcheux de la maladie) *exacerbation, paroxysm.*

† PARPAILLLOT, f. m. PARPAILLOTE, f. f. (sobriquet que les Papistes ont donné aux Protestants de France) *a nick-name given to the French Protestants.*

PARQUE, f. f. (déesse qui présidoit à la vie des hommes) *Desiny, one of the fatal sisters.*

PARQUER, parquant, parqué, v. a. 1. acc. (mettre dans un parc) *to park, to inclose in a park.* Parquer des moutons, *to fold sheep.*

PARQUER, v. n. (être dans le parc; en parlant des moutons) *to be in the fold.* Faire parquer des moutons, *to fold sheep.*

PARQUET, f. m. (espace enfoncé par le siège des juges & par le barreau) *the bar of a court of judicature.*

PARQUET (dans une église Protestante) *the pew where the French ministers and elders sit together.*

PARQUET (compartiment de menuiserie sur le plancher d'en bas) *an in-laid floor.*

PARQUETAGE, f. m. (ouvrage de parquet) *inlaid work.*

PARQUETE', ée, adj. (from Parqueter) *inlaid.*

PARQUETER, parquant, parqué, v. a. 1. acc. (mettre du parquet) *to inlay.* Parqueter une chambre *to inlay a room.*

† PARQUOI, conj. (donec, par ainsi) *therefore.*

PARRAIN, f. m. (celui qui tient un enfant sur les fonts de baptême) *a godfather.*

PARRAIN (soldat qui tire le premier coup à un autre soldat qui doit être tué par les armes) *a soldier appointed to shoot another to death.*

PARRICIDE, f. m. & f. (celui ou celle qui tue père, mère, ou quelque personne sacrée, ou quelque proche parent) *a parricide.*

PARRICIDE (crime de celui qui tue son père, sa mère, &c.) *parricide.*

PARRICIDE, adj. (qui regarde le parricide, qui commet le parricide) *parricidal, parricidous, murderous.*

PARSEME', ée, adj. de (from Parsemer) *strewn, &c.*

PARSEMER, parsemant, parsemé, v. a. 1. acc. & abl. (semer, répandre plusieurs choses en abondance & en confusion) *to strew, shed, spread, or cover.* Parsemer un lit de fleurs, *to strew a bed with flowers.*

PARSIMONIE, f. f. (épargne) *parsimony.*

PART, f. f. (portion de quelque chose) *part, share, portion.* Je vous serai part de mes biens, *I will give you part of my estate.* Voilà votre part & voici la mienne, *there's your share, and here's mine.* Faire la part au plus jeune, *to give the youngest his portion.* * † Avoir part au gâteau (aux profits qui reviennent d'une affaire) *to share in the profits of any thing, to come in for snacks.* Faire ou donner part à quelque'un de quelque affaire (la lui faire savoir, la lui communiquer) *to impart a business to one, to acquaint him with it, to communicate it to him.* Sur ma part de paradis (sorte de serment) *as I hope to be saved.* La plus part du temps (le plus souvent) *most times, generally, commonly.* La plus part des hommes, ou la plus part ou la plus grande part (le plus grand nombre des hommes) *the greatest part, the generality or majority of men, most men, most people.* V. Plupart.

PART (intérêt que l'on prend à quelque chose) *share, part, concern.* La part que je prens à votre douleur, *the share I have in your affliction, or my concern for your affliction.* Quel est votre part en cette affaire? *how far do you concern yourself in that business? what part do you take in it?* De ma part (quant à moi) *for my part, as for me.* Prendre en bonne ou en mauvaise part (trouver bon ou mauvais) *to take in good or ill part, to take well or ill.* Avoir part à quelque affaire (s'en mêler) *to have a share or a hand in a business, to be concerned in it.* Elle n'avait nulle part dans cette affaire, *she was not the least concerned in that business.*

PART (coté) *side.* D'une part il confideroit que, *of one side he considered that.* D'une autre part, *on the other side.* De toutes parts, *on all sides, on every side.* PART (lieu) *place.* Quelque part, *some place, somewhere, somewhere or other.* Autre part, ou quelque autre part, *somewhere else.* En quelque part que, *wherever, whither, wherever.* Nulle part, *no-where.* De part & d'autre, de toutes parts, *every where, on every side.* De part en part (d'outre en outre) *through or thorough.*

PART (en parlant de la personne d'où vient quelque chose) *from.* De la part du roi, *from the king, by the king's order.* Dites lui de ma part, *tell him from me.* Saluez-le de ma part, *remember me, present my service or respects to him.* Je le fais de bonne part, *I have it from good hands.* A PART, adv. (séparément) *aside, apart, by one's self, by itself, by themselves.* Mettre un peu d'argent à part, *to lay up some money.* † A part soi (en soi-même, tacitement) *to one's self.* Raillerie à part (sérieusement) *seriously, without jesting, in good earnest.* PART, f. m. (terme de droit; enfant nouvellement né) *birth, child, infant.* PARTAGE, f. m. (division) *parting, partition, sharing, dividing, division.* Faire le partage du butin, *to divide the spoil.* Il y a partage (les juges sont partagés) *the court is dividing.*

PARTAGE (portion) *lot, share.* C'est là votre partage, *that's fallen to your lot or share.* Il a l'esprit en partage, *wit is fallen to his lot, he is a witty man.* * La gloire est le partage de la vertu, *glory is the appendix of virtue.* * La prudence est le partage des vieillards, *prudence is proper to old age.*

PARTAGE', ée, adj. (from Partager) *parted, shared, divided, &c.*

PARTAGER, partageant, partagé, v. a. 1. acc. & avec (diviser en plusieurs parts) *to part, to share, or divide.* Ils sont fixés à partager cette succession, *there are fix of them to divide the inheritance.*

PARTAGER (séparer en partis opposés) *to divide, or make parties.* Les avis se trouvent partagés, *opinions are divided.*

PARTAGER (donner quelque chose en par-

tage) *to give a share.* Son père l'a partagé en aîné, *his father gave him an eldest brother's share.* * La nature l'a bien partagé, *he has good natural parts or accomplishments.* J'ai été mal partagé dans cette héritage, *I have been ill used in the dividing of that inheritance.*

PARTAGER (prendre part à) *to be concerned for, to take part with.* Je partage votre douleur, *I am concerned for your affliction.*

PARTANCE, f. f. (terme de mer; départ d'une flotte, d'un vaisseau) *the setting-sail, or sailing from a place.* Le coup de partance, *the sailing gun.*

† PARTANT, adv. (par conséquent) *therefore, and therefore, wherefore.*

A-PARTE', f. m. (mot emprunté de l'Italien, qui signifie ce qu'un acteur dit sur le théâtre, comme s'il n'étoit point entendu des autres acteurs) *an aside, what an actor speaks aside upon the stage.*

† PARTEMENT, f. m. V. Départ.

PARTERRE, f. m. (le sol & rez de chaussée) *a plot of ground even or level.*

PARTERRE (jardin ou partie de jardin divisé par compartiments & orné de fleurs) *a parterre or flower-garden.* Parterre de gazon, *green-plot or grass-plot.*

PARTERRE (dans une salle de comédie) *a pit in a play-house.*

* PARTERRE (ceux qui sont au parterre) *the pit, those that are in the pit.*

PARTI, ie, adj. (qui s'en est allé) *gone, gone away, departed.*

PARTI (terme de blason; divisé de haut en bas en parties égales) *party, in heraldry.*

PARTI, f. m. (union de plusieurs personnes contre d'autres) *party, side.* Le parti des mécontents, *the discontented party, the male-contentants.* Attirer quelqu'un à son parti, *to draw one to one's side, to bring him over.* Cette démarche fit comprendre aux Jésuites, qu'ils avoient à la cour des partis fort puissants, *this step gave the Jesuits to understand, that they had powerful antagonists, adversaries, or opposers at court.* Prendre, suivre le parti de quelqu'un, s'engager dans (s'attacher à) son parti, *to follow one's party, to side with one.* Quitter son parti (l'abandonner) *to quit one's party, to forsake it, to quit or fall off from its interest.* Chef de parti, *a ring-leader, or a leading man.* * Prendre le parti (la défense ou la protection) de quelqu'un, *to take one's part, to espouse his quarrel, to protect him.*

PARTI (expédient) *expedient, way, means.* Je lui ai proposé plusieurs partis pour sortir d'affaires, *I proposed many ways to get him out of trouble.* Le silence est le parti le plus sûr de celui qui se défie de lui-même, *that that distrusts himself does best to keep silence.*

PARTI (personne à marier, considérée par rapport aux biens de la fortune) *a match.* Il a épousé un riche parti, *he has married a fortune, or a rich, or a great fortune.* Il a épousé un bon parti, *he has made a good match.* Un parti sortable, *an equal match.*

PARTI (offre, condition qu'on présente à quelqu'un) *offer, conditions, terms.* Il a eu regret d'avoir refusé le parti qu'on lui offroit, *he was sorry he had refused the terms proposed.* Faire un mauvais parti (un mauvais traitement) à quelqu'un, *to make one suffer or smart, to be hard upon him.* Tirer parti de quelque chose, *to make the most of a thing.*

PARTI (petit corps de troupes qu'on commande pour quelque expédition) *a party of soldiers, a detachment.*

PARTI (emploi, profession qu'on embrasse) *business, calling, profession.* Prendre le parti de l'église, des armes, *to take to the church or the army.* Prendre parti dans les troupes (s'enrôler) *to list one's self a soldier, to take on.*

PARTI (résolution, détermination) *resolution, choice, course.* Mon parti est pris, *my resolution is taken.* Il prit parti d'aller à la guerre.

Le résolu, de chose rather to go to war. Elle a pris parti ailleurs, she has picked elsewhere for herself. J'ai pris parti ailleurs, I am engaged another way. Prenez votre parti, & je prendrai le mien, take your choice or course, and I shall take mine. J'ai pris le parti de me tuer, I chose to let me kill. Il prit enfin son parti (il s'y résolut enfin) &igna le traité, he at last resolved upon it, and signed the treaty.

PARTI (traité que l'on fait pour des affaires de finance) *the farming of the king's revenues, &c.* Le parti des gabelles est aisé, *the gabelles are farmed out.*

PARTIAL, *ale*, adj. (qui n'est qu'en partie) *partial, not total.* Une éclipse partielle, *an eclipse that is not total.*

PARTIAL (qui a de la partialité) *partial, biased to one's party or interest.*

PARTIALEMENT, *adv.* (avec partialité) *partially.*

PARTIALISER, *Se PARTIALISER*, *v. t.* (s'attacher à un parti) *to be partial, or biased to a party.*

PARTIALITE, *f. f.* (affection déclarée pour les intérêts de quelque personne, par préférence à une autre) *partiality.*

PARTICIPANT, *ante*, *adj.* (qui participe à quelque chose) *partaker.* La bonté de Dieu a promis de rendre les hommes participants de sa gloire, *God in his goodness has promised to make men partakers of his glory.* On l'accuse d'être participant d'un tel crime, *he is accused of being accomplice in that crime.* Je veux que vous soyez participant de notre diffin, *I would have you to be a confederate in our design.*

PARTICIPATION, *f. f.* (part qu'on a à quelque chose) *participation, partaking.*

PARTICIPATION (communication d'une affaire, où l'on prend part) *imparting.* Il l'a fait sans ma participation (sans me le communiquer) *he did it unknown to me, without imparting it to me.*

PARTICIPE, *f. m.* (terme de grammaire; une des parties d'oraison) *a participle.* Aimant, mangeant, aimé, mangé, sont des participes, *loving, eating, loved, eaten, are participles.*

PARTICIPE (celui qui a part dans une affaire de finance) *a partner.*

PARTICIPER, *participant, participé*, *v. n. t.* *dat.* (avoir part à quelque chose) *to participate or partake of, to have a share in, to take part with.* Participer à un crime, *to be an accomplice.*

PARTICIPER (prendre part, s'intéresser) *to partake of, to have a share in, to be concerned for, to take part with.* Je participe à la perte que vous avez faite, *I am concerned for your loss.*

PARTICIPER (tenir de la nature de quelque chose) *to partake of the nature of.* Un minéral qui participe du vitriol, *a mineral which partakes of the properties of vitriol.*

PARTICULARISER, *particulariser*, *particular* *f.*, *v. a. t. acc.* (marquer le particulier ou le détail) *to particularise, to insist on particularities, to give a particular account of.* Il a particularisé jusques aux moindres choses, *he has not omitted the least thing.*

PARTICULARITE, *f. f.* (circonstance particulière) *a particular, or particularity.*

PARTICULE, *f. f.* (terme de grammaire; partie d'oraison indélébile) *particle.*

PARTICULE (terme de grammaire; petite partie) *particle, some parcel, little part, crumb.*

PARTICULIER, *ère*, *adj.* (propre, qui n'appartient qu'à certaines choses ou à certaines personnes) *particular, proper, peculiar.* L'aimant a une vertu particulière d'attirer le fer, *the loadstone has a peculiar property of attracting iron.*

PARTICULIER (singulier, extraordinaire) *particular, singular, extraordinary, uncommon,*

more than ordinary. C'est un homme tout particulier, *he is a very odd man.*

PARTICULIER (qui est séparé, qui est à part) *private.* Il a une chambre particulière, *he has a private room.*

PARTICULIER, *f. m.* (personne privée) *a private man.*

EN PARTICULIER, *adv.* (à part, séparément des autres) *in particular, apart, aside, privately, in private.* Vivre en particulier, *to live a private life.* Etre en son particulier (être retiré dans sa chambre) *to be private.*

EN MON PARTICULIER, pour mon particulier (pour ce qui est de moi) *for me, for my part.*

PARTICULIEREMENT, *adv.* (d'une façon particulière, spécialement) *particularly, especially, in a particular or special manner.*

PARTICULIÈREMENT (en détail) *particularly, distinctly, minutely.*

PARTIE, *f. f.* (portion d'un tout) *part.* Les parties du corps humain, *the parts of the human body.* Les parties naturelles ou honneuses, *the privy-parts.* Les parties d'oraison, *the parts of speech.* Faire les parties d'une phrase (en termes d'école) *to parse a sentence.* Les quatre parties de la musique, *the four parts of music.*

PARTIE (personne dont un procureur ou avocat défend le droit) *a client.*

PARTIE (personne qui plaide contre une autre) *party.* Partie intéressée, *a party concerned.* Partie adverse, *adversary or adverse party.* Un juge doit écouter les deux parties, *a judge ought to hear both parties, or what is said on both sides.* Prendre quelqu'un à partie (se porter partie contre lui, lui faire un procès) *to go to law with one, to sue him.* Prendre un juge à partie, *to sue a judge, to call him in question.* La pauvre créature eut beau prendre à partie les loix & la religion, *twas to little purpose the poor creature exclaimed against the laws and religion.*

PARTIE (projet de divertissement) *a party, a match.* Partie de chasse, *a hunting-match.* Etre de la partie, *to be one of the company, to put in for one.* Il vouloit être de la partie, *he would be one of us, be put in for one.*

PARTIE (complot contre quelqu'un) *a plot or combination.* On avoit fait une partie pour le perdre, *they had entered into a combination to ruin him.*

PARTIE (l'action entière qu'il faut faire pour gagner selon les règles de chaque jeu) *the game.* Partie double, *a lurch.* C'est le coup de la partie, *that will decide the business, if any thing carries it that will.*

PARTIE (certain nombre de joueurs d'un coté & d'autre) *a match.*

PARTIE (somme d'argent qui est due) *sum or sum of money.* J'ai à recevoir une partie de mille livres Sterling, *I have a thousand pounds Sterling to receive.*

PARTIE (article d'un compte) *an article of an account.* Cette partie a été allouée, *that article has been allowed.*

PARTIES (bonnes qualités naturelles ou acquises) *parts, accomplishments, qualifications.* Il a toutes les parties d'un grand capitaine, *he has all the qualifications requisite in a great commander.*

PARTIES (compte, mémoire de ce qui a été fourni) *a bill.* Les parties d'un tailleur ou d'un apothicaire, *a tailor's or an apothecary's bill.* * † Vous êtes sur mes parties (j'ai quelque sujet de me plaindre de vous) *I remember you.* Pour fin de toutes parties, *in full of all demands.*

PARTIES CASUELLES (les deniers qui reviennent au roi des choses qui ne sont pas fixes & réglées) *casual forfeitures, &c. &c.*

PARTIE, *ou EN PARTIE*, *adv.* *partly, in part.* Cela en est cause en partie, *that's partly the cause of it.* Je l'ai payé partie en argent,

partie en billets, I paid him partly in money, and partly in bills.

PARTIR, *v. a. irr. & defect.* (diviser en plusieurs parts: n'est guère en usage qu'à l'infinitif; en parlant de gens qui en toujours quelque démêlé ensemble) *to part or divide.* Ils ont toujours maille à partir, *they baze always a crow to pluck, they are always squabbling.*

PARTIR, *partant, parti*, *être parti*, *v. n. 3. ahl.* (s'en aller, se mettre en chemin) *to go or go away, to set out, to depart.* Il ne part point de la maison, *he never stirs from home.* Il partira demain, *he will set out to-morrow.*

PARTIR (venir, émaner) *to proceed, to flow or result from, to be the effect of.* Cet ordre part de sa volée, *that command or order is the result of his passion.* * Vous trouvez dans ses écrits une suite d'idées, qui sont appercevoir de plus en plus le principe d'où elles partent, *you find in his writings a just or series of ideas, which more and more discover the principle they result from.*

PARTIR (sortir avec impétuosité) *to come or go out.* La foudre qui part de la nue, *the thunderbolt that darts from the clouds.*

PARTIR (se mettre à courir; en parlant d'un lièvre) *to start, as a hare does.* Faire partir un lièvre, *to start a hare.*

PARTIR (prendre son vol; en parlant d'une perdrix) *to spring as a partridge does.* Faire partir une perdrix, *to spring a partridge.*

FAIRE PARTIR (envoyer) *to send or send away.*

FAIRE PARTIR un cheval (le pousser) *to put on a horse.*

PARTIR, *f. m.* (départ) *departure, setting out.*

LE PARTIR d'un cheval (son mouvement quand on le pousse) *the motion of a horse that sets forward.*

PARTISAN, *f. m.* (celui qui est attaché au parti de quelqu'un) *a partisan, a favourer of a party, a stickler.* Chaque parti avoit d'honnêtes gens pour les partisans, *each party had honest men on their side.*

PARTISAN (celui qui fait un parti avec le roi pour des affaires de finance, a contractor, or farmer of the king's revenues.

PARTISAN (qui commande un parti de gens de guerre) *a partisan, the leader or commander of a party.*

PARTITIF, *ive* (terme de grammaire; se dit de la particule *de*, & des articles *du*, *de la*, *des*, lorsque ces mots sont employés à marquer seulement une partie ou une portion du sujet) *partitive.*

PARTITION, *f. f.* (division) *partition, a parting or division.*

PARTITION (en termes de musique; disposition des parties d'un air de musique notées sur la même feuille) *partition.*

PARU, *ue*, *adj.* (from Parôître) *appeared, seen, &c.*

PARVENIR, *parvenant, parvenu*, *être parvenu*, *v. n. 4. dat.* (à before an infin. (arriver à quelque terme) *to arrive, to come, get, attain, or reach.* Il ne put jamais parvenir au haut de la montagne, *he could never come to or reach the top of the hill.* * Parvenir à ses fins, *to attain or get one's aim.* * Parvenir à une charge, à une dignité, *to arrive or come to a place or dignity.*

PARVENIR (s'élever, faire fortune) *to come to preferment, to make one's fortune.* Il veut parvenir, à quelque prix que ce soit, *he is determined to make his fortune at any rate.*

PARVENU, *ue*, *adj. dat.* (from Parvenir) *arrived, come, &c.* Il est parvenu à sa fin, *he has got his aim.*

PARVENU (qui a fait fortune) *fortunate.* Le paylan parvenu, *the fortunate countryman.* Un parvenu, *an upstart.*

PARVIS, *f. m.* (place devant la grande porte d'une église) *a court before a church-door.*

PARURE, f. f. (ce qui sert à parer, ornement, ajustement) *a set-off, an ornament, finery, attire, dress*. Une parure (ou garniture) de diamant, *a set of diamonds*.

PARURES, pl. (les extrémités de la peau qu'on coupe avec le couteau à parer) *flaps or parings*.

PAS, f. m. (mouvement de tout animal qui marche) *pace, step*. Le pas d'un homme, *the step of a man*. Le pas d'un cheval, *the pace, or pacing of a horse*. Il n'y a que vingt pas d'ici là, *it is but twenty paces or steps thither*. Cheval qui va bien le pas, *a horse that paces well*. Cheval de pas, *a pasing horse*. Aller d'un bon pas, marcher à grands pas, *to go at a good rate, to walk at a great rate*. A petit pas, à pas ferré, *with short and thick steps*. Marcher à pas de loup (c'est-à-dire, doucement) *to go softly or gingerly*. Marcher à pas comptés, *to go slowly on, to go with a great deal of gravity*. P. Pas à pas, on va bien loin, *P. Fair and softly goes far*. * Aller à la mort d'un pas ferme (ou avec fermeté) *to encounter death with great resolution*. Retourner sur ses pas (retourner d'où l'on vient) *to go back, to go back again, to return the same way one came*. Faire un faux pas (au propre & au figuré) *to make a false step*. * Avoir le pas (marcher le premier) *to go first, to have the precedence*. * Prendre le pas devant, *to go first*.

* Pas (d'marche dans une affaire) *step*. * Un pas glissant, *a slippery step or business*. * Nous ne sommes encore qu'au premier pas (c'est-à-dire, qu'au commencement) *we are yet but at the beginning of all*. * Il voyoit à deux pas de lui la prison & la mort, *he saw himself near the prison and death*. Se tirer d'un mauvais pas, ou d'un pas difficile, *to get out of the briars, or out of a plunge*. Franchir le pas (faire une chose à laquelle on avoit peine à se résoudre) *to determine at last*. * Pas de clerc (faute grossière, bévue) *a gross error, a great oversight, a blunder*. Pas de danse, *a step in dancing*. Les pas & les mouvements principaux de la danse sont les suivants, savoir, *the principal steps and motions in dancing are the following, viz.* 1. Le pas de menuet, *the minuet-step*. 2. Le pas de bourrée, *the boree-step*. 3. Le pas grave, ou pas coulant, *the courant-step*. 4. Le coupé, *the coupee*. 5. Le pas de gaillarde, *the gaillard-step*. 6. Le pas tombé, *the falling-step*. 7. Le pas tortillé, *the twisted-step*. 8. Le pas battu, *the beaten-step*. 9. Le pas de six sons, *the jump, or the first step in the rigadon*. 10. Le contretemps, *a hop*. 11. Le jeté, *a bound*. 12. L'entrechat, *a cross-caper*. 13. La pirouette, *the pirouette, the turning upon one leg, the other up*. 14. Le balancé, *the balance*. 15. Le chassé, *the drive*. 16. La cabriole, *the caper*.

Pas (espace d'un pié à l'autre en marchant) *pace*. Pas géométrique, *a geometrical pace*.

Le Pas (ou le seuil) d'une porte, *the step, or threshold of a door*.

Pas (la marche d'un degré) *step*. Il y a quatre pas à monter, *there are four steps to go up*.

Pas (pour entrer dans un champ ou pour en sortir) *a stile*.

* Pas (allées & venues, peines que l'on prend pour une affaire) *going backward and forward, labour, trouble, pains*. Cette nomination lui fait d'autant plus d'honneur, qu'il n'a fait aucun pas pour l'obtenir, *this preferment does him so much the more honour as he has not given himself the least trouble to obtain it*. Vous n'y perdrez que vos pas, *you'll lose but your labour*.

Pas (veilige, marque du pié en marchant) *step, footstep, or track*. * Vous devriez baisser les pas qu'elle fait, *you ought to kiss the ground she treads on*. * Suivre les pas ou Marcher sur les pas de quelqu'un (le suivre, ou l'imiter) *to tread in one's steps, to follow his steps, to follow or to imitate him*.

PAS (passage étroit & difficile) *strait, narrow passage, diffile*. Le pas de Calais, *the straits of Calais*. * Il faut passer le pas (il faut que cela soit) *there's no help for't, it must be so*. * Passer le pas (mourir) *to make one's exit, to go the way of all flesh*. * † to kick up one's heels, to die.

DE CE PAS, Tout de ce pas, adv. (maintenant, tout maintenant) *straight, presently*.

PAS (point; particule négative) *no, not*. Ex. Je ne veux pas, *I will not, I won't*. Je ne puis pas, *I cannot, or I can't*. Je ne sais pas, *I know not*. Il est aussi savant que pas un (ou qu'aucun) *he is as learned as any one*.

PAS D'ÂNE, f. m. (sorte de plante) *colts-foot*.

PAS D'ÂNE (espèce de mors de cheval) *a sharp bit*.

PAS D'ÂNE (garde d'épée qui couvre toute la main) *a basket-kilt*.

PASCAL, ou **PASCHAL**, *ale, adj.* (qui appartient à la fête de Pâques) *pascobol, or belonging to the paslover, or Easter*. L'agneau pascal, *the Paschal lamb, the Paslover*.

PASQUINADE, f. f. (satyre courte, affiche pleine de médisance) *a pasquil, a pasquin, pasquinade, lampoon*.

PASSABLE, adj. (assez bon en son espèce) *passable, tolerable, indifferent*.

PASSABLEMENT, adv. (d'une manière supportable) *tolerably, indifferently, so so*. Faire des vers passablement bons, *to make indifferent good verses*.

PASSACAILLE, f. f. (terme de musique; espèce de chaconne) *a tune and dance*.

PASSADE, f. f. (course d'un cheval qui passe & repasse) *turn, a horse's course backward and forward upon the same plot of ground*. Faire faire deux ou trois passades à un cheval, *to gallop a horse two or three turns*.

PASSADE (action de celui qui ne fait que traverser un pays sans y faire un séjour) *passing, going through*. Il n'a pas séjourné là, il n'y a fait qu'une passade, *he did not make a stay in that place, he did but go through it*.

PASSADE (charité qu'on donne à un pauvre passant) *a relief or alms given to poor passengers*. Demander la passade, *to beg one's way*.

PASSAGE, f. m. (action de passer) *passage, going from one place to another*. Oiseaux de passage, *travelling birds, birds of passage, passengers*.

PASSAGE (lieu par où l'on passe) *passage, way, avenue*. Se faire passage, *to make way*.

PASSAGE (permission de passer) *passage, liberty to pass*.

PASSAGE (droit qu'on prend pour passer) *passage-money or toll*.

PASSAGE (trajet par eau) *passage*.

PASSAGE (terme de musique; roulement de voix qui se fait en passant d'une note à une autre) *a trill, a quaver*.

* **PASSAGE** (endroit d'un auteur) *passage, place of a book*.

PASSAGER, ère, adj. (qui ne fait que passer, qui est de peu de durée) *passing, transitory, transient*. Oiseaux passagers (ou de passage) *travelling birds*. Tous les biens du monde sont passagers, *all the good things of this world are transitory*.

PASSAGER, f. m. (qui est dans un coche, ou dans un vaisseau pour passer en quelque lieu) *a passenger*.

PASSANT, ante, adj. Ex. Chemin passant, rue passante (chemin public, rue publique, chemin ou rue par où il passe beaucoup de monde) *a thoroughfare*.

En **PASSANT**, adv. (en chemin) *going along*.

* En **PASSANT** (succinctement, sans s'arrêter beaucoup) *by the by, by the way*.

En **PASSANT** (à la hâte) *slightly, cursorily*.

PASSANT, f. m. (qui passe chemin) *a passer, a passer*.

PASSATION, f. f. (terme de pratique; action de passer un contrat) *the act of making a deed*.

PASSAVANT, V. Passe-avant.

PASSE, f. f. (terme d'écriture) *a pass, pass, thrust, in fencing*.

PASSE (en termes de mer; passage entre deux bancs ou deux terres) *a channel*.

PASSE (archet de jeu de billard) *the port, at billiards*.

PASSE (au jeu de mail) *the goal of a mail*.

* Etre en passe d'avoir quelque emploi, *to be in a fair way to get an employment, to stand fair for it*. * Il est en fort belle passe, *he is in a very fair way of preferment, he has a very fine prospect*.

PASSE des monnoies (l'excédent de la valeur à laquelle on les réduit pour faire un compte rond) *the odd money, overplus*.

PASSE (l'argent qu'on met au jeu toutes les fois qu'on recommence un nouveau coup) *flake*.

PASSE, é, ad. (from Passer) *passed*. Il a passé trente ans, il a trente ans passés, il passe la trentième année, *he is past thirty, he is turn'd of thirty*. * Il est passé (il est mort) *he is dead, or dead and gone*.

PASSE (qui a été autrefois & qui n'est plus) *past, over*. † La semaine passée, *the last week*.

* **PASSE** (qui n'est plus en usage, ou à la mode) *out, out of use, out of fashion, out of doors*.

Le Passé, f. m. (le tems passé) *the time past*. Par le passé (autrefois) *in time past, formerly, heretofore*.

Le Passé (ce qu'on a fait ou dit autrefois) *things past*. Il est inutile de rappeler le passé, *it is in vain to recall what is past*.

PASSE-AVANT, f. m. (écrit qui permet de passer outre) *a pass*.

PASSE-AVANT (billet portant ordre de laisser passer librement des denrées ou des marchandises qui ont déjà payé les droits) *a permit*.

PASSE-PAROLE, f. m. (commandement qu'on fait à l'armée) *pass-parole*.

PASSE CAILLE, V. Passacaille.

PASSE-DROIT, f. m. (grace qu'on accorde contre le droit & contre l'usage) *a favour*.

PASSE-DROIT (tort qu'en fait à quelqu'un; en ne suivant pas l'usage ordinaire) *injustice, wrong*.

PASSE'E, f. f. (le passage d'une chose) *the passage*. Une passe de gens de guerre, *the passage of troops through a place*. La passe des bécafes, *the flight of swedricks*.

PASSE-FLEUR, V. Anémone.

PASSEMENT, f. m. (sorte de galon ou de dentelle) *lace*.

PASSEMENTER, v. a. i. acc. (chamarrer de passemens) *to lace*.

PASSEMENTIER, f. m. (artisan qui fait des passemens, ou marchand qui les vend) *a lace-maker, a lace-man*.

PASSE-PARTOUT, f. m. (clé qui ouvre plusieurs portes) *a double key, a key that opens many doors, a master-key*. * L'argent est un bon passe-partout, *money gains admittance every where*.

PASSE-PARTOUT (scie propre à scier de gros arbres) *a saw fit to saw great trees*.

PASSE-PASSE, f. m. Ex. Tours de passe-passe (d'adresse ou de souplesse) *jugglers tricks, legerdemain*. * Faire des tours de passe-passe (tromper adroitement) *to juggle*. Un joueur de passe-passe, *a juggler*.

PASSE-PIE, f. m. (espèce de danse) *a sort of jig*.

PASSE-PIERRE, f. f. (herbe qui croît sur les rochers, espèce de fenouil marin) *sea-fennel*.

PASSE-POIL, f. m. (bord qu'on met sur les coutures d'un habit) *a chain-lace or edging*.

PASSE-PORT, f. m. (permission de passer) *a pass or passport*.

PASSER, *pass*, *passé*, v. n. & a. 1. acc. *this was, when active, forms its compound tenses with avir, and when neuter with être* (traverser quelque terrain, quelque pays, pour aller d'un lieu en un autre) *to pass, to come or go through, to come or go by, to come or go over*. Il a passé par Paris, *he passed or went through Paris*. Passez par ici, *come this way*. Passez par-là, *go that way*. Passez devant & je vous suivrai, *go before and I'll follow you*. Nous avons passé le danger, *we are past the danger, the danger is over*. Passer plus avant, *to go further*. Passer outre, *to go on, to go forward, to proceed*. Passer la rivière, *to go over a river*. On est curieux de voir passer les patients, *people are curious to see the prisoners condemned to die go by*. * Les peuples passent aisément du mépris de leur prince à la désobéissance & à la révolte, *subjects that despise their sovereign easily advance from contempt to disobedience and rebellion*.

PASSER (aller au delà, surpasser, exceller) *to pass, to surpass, to exceed or excel, to go beyond, to outdo*.

* **PASSER** (s'écouler, aller à sa fin) *to pass, go, or run away*.

PASSER (couler; en parlant d'une rivière) *to run*.

PASSER (en parlant des eaux que l'on prend) *to pass or run through*.

* **PASSER** (changer de main; en parlant des dignités, des professions, &c.) *to pass, go over, to be transferred*.

* **PASSER** (en parlant des transitions dans un discours) *to pass on, to come to*. Passons à d'autres choses, *let's pass on to something else*. Je passe au second point, *I come to the second point*.

PASSER sur quelqu'un (en termes d'escrime) *to make a pass at one*.

* **PASSER** par dessus toutes sortes de considérations (n'avoir égard à aucune chose) *to overlook or disregard all considerations whatsoever*.

* **PASSER** (cesser, finir) *to be over, to cease*. La pluie a passé, *the rain is over, it has done raining*. La fantasia m'en est passée, *my fancy is over*. * Faire passer un mal (le guérir) *to cure a distemper*.

* **PASSER** (omettre, sauter) *to skip or to leave out*.

* **PASSER** (omettre, ne parler pas de) *to pass over, to omit, not to speak of*. Passer sous silence, *to pass over in silence*.

* **PASSER** (satisfaire) *son envie, to satisfy one's desire or longing*. * Elle a résolu d'en passer sa fantasia, *she has resolved not to lose her longing, she has resolved to save her longing, or to gratify her desire*.

* **PASSER** (dissiper, chasser) *sa mélancolie, to dissipate or drive away one's melancholy*.

* **PASSER** (consumer, employer) *le temps, to pass, spend, or employ the time*. J'ai passé la nuit à jouer, *I pass the night at play*. Passer le temps (se divertir) *to pass away the time, to divert one's self*. * Passer mal son temps, *to have an ill time of it, to suffer*.

PASSER (couler quelque liqueur au travers d'une chose) *to strain*.

PASSER (ou blutter) *de la farine, to beat or sift meal*.

* **PASSER** (mourir, expirer) *to go away, to die or expire*.

* **PASSER** (faire un acte par devant notaire) *to make*. Passer un contrat, *to make a deed*.

* **PASSER**, Se passer (perdre son éclat, &c.) *to fade away or decay*.

* **PASSER** (durer quelque temps, subsister) *to last or serve*. Il faut que cet habit me passe l'été, *this suit must last or serve me all the summer*.

PASSER en revue, Passer à la montre (en parlant des gens de guerre) *to pass muster, to be mustered or reviewed*.

PASSER POUR (être estimé ou réputé) *to pass or go for, to be reputed, accounted, or looked upon*.

PASSER (au jeu du billard & du mail) *to pass*.

PASSER (aux jeux des cartes) *to pass*.

PASSER (devancer) *to cut run, out-go, or out-strip*. Il ne passera pas l'année (il ne vivra pas jusqu'à la fin de l'année) *he will not live the year to an end*.

PASSER (apprêter) *une peau, to dress a skin*. * Il vous faut passer par-là (vous soumettre à cela) *you must submit to that*.

* **PASSER** par dessus quelqu'un (le fouler aux pieds) *to trample upon one*.

PASSE (soit, je l'accorde, j'y consens) *let that pass, let it be so, I grant it*. Passé pour cette fois-ci, mais qu'il n'y revienne pas, *I excuse him for this once, but let it be the last*.

PASSER une rivière à la nage, *to swim over a river*. Passer à gué, *to ford over*.

IL ME PASSE (il est plus grand que moi) *de toute la tête, he is taller than I by all the head*.

PASSER un soldat par les armes (le faire mourir à coup de mousquet) *to shoot a soldier to death*.

PASSER, ou Être passé par les armes, *to be shot to death*.

PASSER au fil de l'épée (égorger) *to put to the sword*.

PASSER au fil de l'épée (être égorgé) *to be put to the sword*.

* **PASSER** (être admis ou reçu) *to pass, to be admitted, to commence*. Il ne passera pas à l'examen, *he'll not pass or stand the trial*. Il ne passera pas aux ordres, *he will not be admitted into orders*. Passer docteur, *to commence doctor*.

PASSER le pas, V. Pas.

PASSER (aiguiser, affiler) *un rasoir, to set a razor*.

PASSER Maître (recevoir ou être reçu à la maîtrise) *to make, or to be made a freeman*.

* **PASSER** (approuver, allouer) *to allow*. Passer en compte ou à compte, *to allow in reckoning*. Passer trois hommes à un capitaine, *to allow a captain three men to muster*.

PASSER une pièce de monnaie, *to put off a piece of money, to make it go*. Passer un écu faux, *to make a brass crown go, to put it off*.

* **PASSER** à quelqu'un la plume par le bec (le frustrer adroitement de quelque chose) *to baffle one, to make a fool of him*.

* **PASSER** condamnation (avouer qu'on a tort) *to yield, to submit, to confess one's self in the wrong*.

* **PASSER** son épée au travers du corps de quelqu'un, *to run one through with a sword*.

* **PASSER** (être arrêté ou conclu, dans une assemblée de gens qui délibèrent) *to pass, to be carried, to be resolved upon*. Passer la main sur le dos d'un âne, *to stroke an ass over the back*.

* Vous passerez un jour par mes mains (vous aurez un jour besoin de moi) *one day or other you will fall into my hands*. * L'empire passa des Mèdes aux Perses, *the empire was transferred from the Medes to the Persians*. * Passer en proverbe (devenir proverbe) *to grow into a proverb*.

* **PASSER** (être au dessus de la portée & de l'intelligence) *to be beyond or above one's reach or capacity*. * Cela me passe, *that is beyond my reach, I don't understand that*.

* **PASSER** quelque chose dans un discours (la toucher sans l'approfondir) *to touch or glance upon a thing in a discourse*. * Passer les yeux sur quelque chose (la voir à la hâte) *to look over a thing*. Il faut passer avec un pinceau du carmin fort clair par dessus tous les traits, *all the strokes must be touched over with a pencil with thin carmine*.

* **PASSER** la lime sur un ouvrage (l'achever, le polir) *to polish or lick over a piece of work, to finish it*. * Il ne sauroit y avoir des

fautes après que tant d'habiles gens y ont passé (ou l'ont retouché, vu, examiné) *there can be no faults after so many learned men have revised or examined it*. * La faire passer une proposition, une action que fait quelqu'un (ne l'en reprendre pas) *to let a thing pass, not to take him up for it*. Il ne lui laisse rien passer, *he forgives him nothing, he takes him up every time*. Il a passé, *it is gone current*. De là il a passé à la réformation des mœurs, *from thence he came to speak of the reformation of manners*. * Le feu de son esprit ne passa point dans ses ouvrages, *the quickness of his parts did not appear in his works*.

PASSER (transporter d'un lieu à un autre) *to pass or carry over*. Il a passé son armée dans des bateaux, *he passed or carried over his army in boats*. Faire passer la rivière à ses troupes, *to pass one's troops over the river*. Passer ou Faire passer du fil par le trou d'une aiguille, *to run a thread through the eye of a needle*. Faire passer la dignité de ses ancêtres à ses descendants, *to transmit to posterity the dignity of one's ancestors*. Il tant lui faire passer sa colère, *we must appease, pacify, or cool his anger*.

SE PASSER, v. r. (se faire) *to pass, to be a-doing*.

SE PASSER (perdre son éclat, sa force) *to decay, fade away, or grow old*.

SE PASSER (s'écouler) *to pass, go, or run away*. Un plaisir qui se passe, *one who passes, in a moment, a pleasure that lasts but a moment*.

SE PASSER, abl. or dat. (se contenter) *to be contented or satisfied*. Il se passe de peu ou à peu, *a little matter serves his turn, he is contented with little*. Il se passe à ce qu'on lui donne, *he makes shift with what is given him*.

SE PASSER, abl. or de before an infin. (s'abstenir) *to forbear, to make shift without, to be contented without*. Il ne sauroit se passer de vin, *he cannot forbear wine*. Il se fut bien passé de parler de cela, *he might very well have forbore speaking of that, he had done very well to let that alone*. Je ne puis pas m'en passer, *I cannot make shift without it*. Je m'en passe fort bien, *I am very well contented without it*. Il ne sauroit se passer de ma compagnie, *he cannot live or be without me*.

PASSEREAU, f. m. (moineau) *a sparrow*.

PASSE-ROSE, f. f. (plante & fleur) *an anemone, the wind-flower, pass-rose, or pass-rose*.

D + PASSE-ROUTE, f. f. (finesse qui passe toutes les autres fineses) *a master or main trick*.

PASSETEMS, f. m. (divertissement, récréation) *passime, sport, recreation, divertimento, diversion*.

PASSE-VELOURS, f. m. (amaranthe) *amaranth, flower-gentle or velvet-flower*.

PASSE-VOGUE, f. f. (vogue de galère redoublée) *a rowing a-main*. Faire passe vogue, *to row a-main, to ply one's oar a main*.

PASSE-VOLANT, f. m. (homme qui passe en revue sans être enrôlé) *a faggot in a false muster*.

PASSEUR, f. m. (celui qui mène un bac pour passer l'eau) *a ferryman*.

PASSIBILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est possible) *possibility, aptness to suffer*.

PASSIBLE, adj. (terme dogmatique; capable de souffrir) *passible, apt to suffer*.

PASSIF, ive, adj. (terme de physique & de grammaire; le contraire d'actif) *passive*. Qualité passive, *a passive quality*. Verbe passif, *a passive verb*. Dette passive (terme de pratique) *a debt owing to another*.

PASSIF, f. m. (le verbe passif) *the passive or passive verb*.

PASSION, f. f. (mouvement de l'ame) *passion*.

PASSION (amour) *passion, love*.

PASSION (forte inclination, affection pour quelque chose que ce soit) *passion, affection, strong desire or inclination, fondness*.

PASSION (souffrance de notre Seigneur Jésus Christ) *passion, suffering*.

PASSION (sermon du Vendredi Saint sur la passion) *a sermon preached on Good Friday on Christ's passion*.

PASSIONNÉ, ée, adj. (affectueux, rempli de passion & de tendresse) *passionate, affectionate, fond, amorous, passionately in love*.

PASSIONNÉ pour quelque chose (qui la recherche avec passion, avec de quelque chose) *greedy, desirous, ambitious, or fond of a thing*.

PASSIONNÉ (préoccupé de passion) *passionate, preoccupied with passion*.

PASSIONNEMENT, adv. (avec passion) *passionately*. Etre passionnément amoureux d'une femme, *to be passionately in love with a woman, to have a great passion for a woman*.

PASSIONNER, passionnant, passionné, v. a. 1. acc. (donner un caractère affectueux & plein de passion) *to humour*. Passionner l'air qu'on chante, *to humour the tune one sings*. Ce comédien est froid, il ne passionne rien, *he is a dull actor or stage player, he humours nothing*.

SE PASSIONNER, v. r. (se préoccuper de passion, s'intéresser avec chaleur) *to have a strong passion or desire for a thing*.

SE PASSIONNER (s'empporter) *to fly out into a passion*.

PASSIVEMENT, adv. (d'une manière passive, dans un sens passif) *passively, in a passive manner, or in a passive sense*.

PASSOIRE, f. f. (lure de vase percé de plusieurs trous, dont on se sert pour passer des bouillons, &c.) *a colander*.

PASTEL, f. m. (sorte de plante) *wood*.

PASTEL (crayon fait d'une certaine pâte composée) *pastel or crayon*. Faire des portraits en pastel, *to paint in crayons*.

† **PASTENADE**, V. Panaïs.

PASTEUR, f. m. (berger, celui qui garde des troupeaux : il ne se dit guère qu'au figuré) *a shepherd*.

* **PASTEUR** (curé, ministre de la parole de Dieu) *a pastor, a minister*.

PASTILLE, f. f. (composition de pâte d'odeur) *pastil*.

PASTORAL, ale, adj. (de pasteur) *pastoral, of, or belonging to a shepherd or pastor*.

PASTORAL, f. f. (pièce de poésie où l'on fait parler les bergers) *a pastoral*.

* **PASTORALEMENT**, adv. (en bon pasteur) *like a good pastor*.

PASTOUREAU, f. m. **PASTOURELLE**, f. f. (petit berger, petite bergère) *a little shepherd or shepherdess, a swain, a lass*.

PAT, f. m. sing. (terme d'échecs, qui se dit lors qu'on ne peut jouer le roi sans le mettre en échec) *stale-mate at chess*. Faire pat, *to make one stale-mate*.

PATACHE, f. f. (sorte de vaisseau léger) *a pinnace*. Patache d'avis, *an advice-boat*.

PATAGON, f. m. (monnaie d'argent d'Espagne) *a patacon, a Spanish coin*.

PATARAFTE, f. f. (traits & lettres confuses dans l'écriture) *dash in writing, a scrawl*.

PATATE, f. f. (sorte de racine bonne à manger) *potatoe, a sort of root*.

PATAUD, f. m. (jeune chien qui a de grosses pattes) *a thick-footed young whelp or cur*.

* **PATAUD**, aile, f. m. & f. (gros enfant potelé) *a great, plump, or chipping boy, a young plump girl*.

PATAUGER, v. n. 1. (marcher dans une eau bourbeuse) *to walk in the mud or mire*.

PÂTE, f. f. (farine détrempée & pétrie pour faire du pain, &c. ou autre choses mises en masse en les humectant & pétrissant) *paste*,

dough. Mettre de la viande en pâte (en faire un pâté) *to make a pie*. * † Tandis que vous avez la main à la pâte (que vous êtes en train) *while your hand is in*. Mettre la main à la pâte (aider les autres à travailler) *to lend a helping hand, to help*. Pâte d'amandes, *almond-paste*. Pâte de cordonnier, *shoe-maker's paste*. Pâte (ou lut) de fourneaux chymiques, *lute, clay or loam of a chymical furnace*.

* **PÂTE** (constitution, complexion) *constitution, temper*. * C'est une bonne pâte d'homme, *he is a good bonnet soul or man*.

PÂTE, V. Pâte.

PÂTE, f. m. (mets fait de viande, de poisson & mis en pâte) *a pie*. Pâté de pigeons, *a pigeon-pie*. Pâté d'anguille, *an eel-pie*. Pâté de venaison, *a venison passy*. P. Croute de pâté vaut bien pain, *pie-crust is as good as bread*.

* Un gros pâté (gros enfant potelé) *a great, plump, or chipping child*. Des petits pâtés, *petty-pastes*. * † Elle crie les petits pâtés (elle est en travail d'en avoir) *she cries out, she is in labour*. * † Faire le pâté ou des pâtés (au jeu des cartes) *to pack the cards*.

PÂTE, f. f. (pour engraisser la volaille) *paste rubbed with poultry is fattened*.

PATELIN, f. m. (homme adroit & artificieux qui fait faire venir les autres à ses fins) *a wheedler, a sharper, a tricking fellow*.

† **PATELINAGE**, f. m. (action de pateleiner) *sharping, tricking, wheedling*.

† **PATELINER**, v. a. 1. acc. (tromper en flattant) *to wheedle, gull, inveigle or decoy*.

PATELINER, v. n. (agir en pateleiner) *to trick*.

PATELINEUR, f. m. **PATELINEUSE**, f. f. (celui ou celle qui tâche de faire venir les autres à ses fins) *wheedler, a crafty man or woman*.

PATENE, f. f. (manière d'assiette qui couvre le calice de la communion) *the patine or cover of a chalice*.

† **PATENÔTRE**, f. f. (oraison dominicale) *the Pater noster, or Lord's prayer*.

PATENÔTRE (prière en général) *prayer*.

† **PATENÔTRES** (le chapelet) *beads*.

† **PATENÔTRIÈRE**, f. m. (qui fait des chapelets) *a bead-maker or seller*.

PATENT, ente, adj. (terme de chancellerie) *patent*. Lettres patentes, *letters patent*.

PATENTE, f. f. ou Lettres patentes, *a patent, or letters patent*.

PATER, f. m. (oraison dominicale) *a pater, or pater-n-ster*.

PATER (gros grain d'un chapelet) *a great bead, a pater*.

PATER, v. a. 1. acc. (terme de cordonnier) *to paste*. Pâter un talon de soulier, *to paste the heel of a shoe*.

PATERNEL, elle, adj. (qui est de père) *paternal, fatherly*. Parens paternels (du côté du père) *relations on the father's side*.

PATERNELLEMENT, adv. (en père) *paternally, fatherly, like a father*.

PATERNITE, f. f. (qualité de père) *paternity, fathership*.

PATERNOSTER, f. m. (le pater) *a paternoster*.

PÂTEUX, euse, adj. (gluant comme de la pâte) *clammy*. Bouche pâteuse, *a clammy mouth*. Chemin pâteux, *a greasy road*.

PÂTHÉTIQUE, adj. (qui émeut les passions) *pathetic, pathetical*.

PÂTHÉTIQUEMENT, adv. (d'une manière pathétique) *pathetically*.

PATHOLOGIE, f. f. (partie de la médecine, qui enseigne à connoître les maladies) *pathology*.

PATHOLOGIQUE, adj. (qui regarde la pathologie) *pathological or pathologic*.

PATHOLOGISTE, f. m. (auteur qui traite de la pathologie) *pathologist*.

PATHOS, f. m. (passion, mouvement que l'orateur excite dans les auditeurs) *pathos*. Il

y a bien du pathos dans son discours, *his discourse is very pathetical, affecting, or moving*.

PATIBULAIRE, adj. (qui appartient au gibet) *patibulary, belonging to the gallows, hanging*. Avoir une mine patibulaire, *to have a hanging look, to look as if one were to be hang'd*. Avoir les inclinations patibulaires, *to have such inclinations as will bring one to the gallows*.

PATIENTMENT, adv. (avec patience) *patiently, with patience*.

PATIENCE, f. f. (vertu qui fait souffrir constamment) *patience, suffering, endurance*. Prendre patience, *to take patience*.

PATIENCE (repos) *quiet*. Laissez moi en patience (ou en repos) *let me alone, or let me be quiet*. Demeurer en patience, *to be quiet*.

PATIENCE (herbe médicinale) *dock*.

PATIENCE, adv. (à la bonne heure) *patience, well and good*. Si on lui laisse quelque chose, *patience, if they left him something, well and good*. Patience, s'il vous plaît (ne m'interrompez pas) *pray, have a little patience*.

PATIENT, ente, adj. (qui souffre avec modération, qui tolère avec bonté) *patient, suffering, enduring*.

PATIENT (constant, qui persévère) *patient, constant*.

PATIENT (terme dogmatique ; qui reçoit l'impression d'un agent physique) *patient*.

PATIENT, f. m. (terme dogmatique ; le contraire de l'agent) *the patient*.

PATIENT (un criminel livré entre les mains de l'exécuteur) *a prisoner condemned to die, and going to be executed*.

PATIENT (celui sur lequel les chirurgiens font quelque opération) *a patient*.

PATIENTER, patientant patienté, v. n. 1. (prendre patience) *to take patience*.

PATIN, f. m. (patin de femme) *a patten or clog*.

PATIN (pour glisser sur la glace) *a skate*.

PATIN (sorte de fer de cheval) *a kind of horse-shoe*.

PATINER, patinant, patiné, v. a. 1. acc. (manier indifféremment & malproprement) *to fumble, to paw*.

PATINER, v. n. (aller sur la glace avec des patins) *to skate*.

PATINEUR, f. m. (qui patine) *a fumbler*.

PATINEUR (qui glisse en patins) *a skater*.

PÂTIR, pâtissant, pâti, v. n. 2. (souffrir, avoir du mal) *to suffer*.

PÂTIS, f. m. (lieu où l'on met paître les bestiaux) *pasture-ground, pasture*.

PÂTISSER, v. n. 1. (taire de la pâtisserie) *to make pastry or pastry-work*.

PÂTISSERIE, f. f. (ouvrage de pâtissier) *pastry or pstry-work*.

PÂTISSIER (art du pâtissier) *pastry, or pastry trade*.

PÂTISSIER, f. m. **PÂTISSIERE**, f. f. (celui ou celle qui fait des pâtés, ou autres pièces de four) *a pasty-cook*.

PATOIS, f. m. (langage grossier & rustique) *country-speech, gibberish*.

PATON, f. m. (morceau de cuir en dedans du bout du soulier) *the inside leather, the piece of leather ruberewith the toe of a shoe is lined*.

PÂTON, ou **PÂTÉE** (morceau de pâte, dont on engraisse la volaille) *paste to fatten poultry*.

PÂTRE, f. m. (berger) *a herdman, a shepherd*. Les pâtres de Nubie, *the herdsmen, the shepherds of Nubia*.

† **AD-PATRES**, Ex. * † Aller ad-patres (mourir) *to go the way of all fathers*, * † *to kick up, to die*.

PATRIARCAL, ale, adj. (qui appartient à la dignité de patriarche) *patriarchal*.

PATRIARCAT, f. m. (dignité de patriarche) *patriarchate, the dignity of a patriarch*.

PATRIARCHE, f. m. (nom qu'on donne à plusieurs saints personnages de l'ancien testament) *a patriarch, a chief father*.

PATRIARCHE

PATRIARCHE (évêque d'une église principale) *patriarch*.

PATRICE, f. m. (titre de dignité parmi les Romains) *a patrician, a Roman nobleman or lord*.

PATRICIAT, f. m. (dignité de patrice) *patriciate, a patrician's dignity*.

PATRICIEN, enne, adj. (issu des sénateurs) *patrician, noble, descended of Roman senators*.

PATRICIEN, f. m. (patrice) *a patrician*.

PATRIE, f. f. (pays dans lequel on est né) *one's native (one's own) country, one's native soil*.

PATRIMOINE, f. m. (bien qui vient du père ou de la mère) *patrimony, inheritance left by the father or mother*.

PATRIMONIAL, ale, adj. (qui est de patrimoine) *patrimonial*.

PATRIOTE, f. m. (un homme zélé pour sa patrie) *a patriot, a public-spirited man*.

PATRIOTIQUE, adj. (qui appartient au patriote) *patriotic, public-spirited*.

PATRIOTISME, f. m. (caractère du patriote) *patriotism*.

† **PATROCINER**, v. n. 1. (parler jusqu'à l'importunité pour persuader; il se joint ordinairement au verbe prêcher) *to argue, to preach*.

PATRON, f. m. (modèle) *a pattern or model*.

PATRON (protecteur) *patron, protector, defender*.

PATRON (celui qui a droit de nommer à un bénéfice) *patron, he that has the right of presentation to a benefice*.

PATRON d'un vaisseau, d'une galère, *the master, captain, or commander of a ship*.

PATRONAGE, f. m. (droit de nommer à un bénéfice) *advowson, right of patronage*.

PATRONNE, f. f. (protectrice) *a patroness*.

PATROUILLAGE, f. m. (saleté faite en patrouillant) *puddle, padding*.

PATROUILLE, f. f. (ronde de guet ou de gens de guerre) *patrol, rounds*. Aller en patrouille, *to patrol*.

PATROUILLER, patrouillant, patrouillé, v. n. 1. (remuer de l'eau sale & bourbeuse) *to puddle, to puddle*.

PATROUILLER (manier malproprement) *to paw, to fumble*.

† **PATROUILLIS**, f. m. (margouillis) *puddle*.

PATTE, f. f. (pié de quelques animaux, qui ont des doigts, des ongles, ou des griffes) *paw*. Patte d'ours, de lion, de chat, *the paw of a bear, lion, or cat*. Patte (ou pié) d'oye, *the foot of a goose*. * † Donner un coup de patte (lacher un trait vif & malin contre quelqu'un) *to give one a rub*. * † Graisser la patte à quelqu'un (le corrompre par argent) * † *to grease one's fist, to bribe him*.

PATTE (partie de l'habit qui couvre l'ouverture de la poche) *a flap*. La patte d'un verre, *the foot of a glass*.

PATTE, ée, adj. (terme de blason) *patte en altry*.

† **PATTE-PELU**, ou **PATTE-VELU**, f. m. (hypocrite, trompeur, traître) *a hypocrite, a treacherous villain*.

PATU, ne, adj. (qui a de la plume jusques sur les piés) *rough-footed*. Pigeon patu, *a rough-footed pigeon*.

PÂTURAGE, f. m. (lieu où les bestiaux pâturent) *pasture, pasture-ground*.

PÂTURAGE (action & droit de pâture) *pasture*. Il ne leur coûte rien pour le pâture de leurs bestiaux, *it costs them nothing for feeding their cattle*.

PÂTURE, f. f. (terre qu'on réserve pour y laisser paître les bestiaux) *pasture, pasture-ground*.

PÂTURE (nourriture propre à chaque ani-

mal) *food, meat*. Le pain est la plus saine & la plus naturelle pâture de l'homme, *bread is the most wholesome and most natural food of man*.

* La parole de Dieu est la pâture de l'âme, *the word of God is the food of the soul*.

PÂTurer, v. n. 1. (rendre la pâture) *to feed*.

PÂTureur, f. m. (celui qui mène les chevaux à l'herbe; ce mot n'est d'usage qu'à la guerre) *one that leads horses to grass*.

PÂTuron, f. m. (partie du bas de la jambe du cheval) *the pastern of a horse*.

PAVAGE, f. m. (ouvrage de paveur) *paving*.

PAVANE, f. f. (danse grave) *Pavane, a Pavane dance*.

SE PAVANER, v. r. 1. (marcher gravement & superbement) *to strut*.

PAVE, f. m. (pierre, carreau, &c. dont on se sert pour paver; & le chemin ou le lieu qui est pavé) *the stones of a paved place, the pavement, or place paved*. * † Batre le pavé (faire le faïencier) *to play the truant, to ramble up and down the streets*. Un batteur de pavé (un faïencier) *an idle fellow*. Le haut du pavé (pavé du côté des maisons, endroit honorable en marchant) *the wall*. Prendre le haut du pavé, *to take the wall*. * Disputer le pavé à quelqu'un (lui faire tête) *to contend with one, to try mastery with him, to stand it out against him*. * La reine dit qu'il faut qu'elle ou le prince quitte le pavé, *the queen says, that either she or the prince must submit or yield*. * Il ne pouvoit faire quitter le pavé à cette cabale, que par une violence, *he could not humble or bring down that cabal but by violence*. † * Etre sur le pavé (être hors d'emploi) *to be out of place*.

PAVEMENT, f. m. (action de paver) *paving*.

PAVEMENT (espace pavé en carreau) *pavement, paved floor*.

PAVER, pavant, pavé, v. a. 1. acc. & abl. (couvrir de pavé) *to pave*. * La terre étoit pavée de corps morts, *the ground was strewn or covered with dead bodies*.

PAVESADE, f. f. ou **PAVIERS**, f. m. (termes de marine; toile qu'on étend le long du platbord d'un vaisseau, afin de cacher aux ennemis ce qui se fait sur le pont) *netting-sails*.

PAVEUR, f. m. (celui qui pave) *a paver, a pavisor*.

PAVIE, f. m. (sorte de pêche) *a net-fishing*.

PAVIERS, V. Pavésade.

PAVILLON, f. m. (sorte de tente) *a pavilion*.

PAVILLON (tour de lit, plissé par en haut) *a tent-bed*.

PAVILLON (corps de logis) *a pavilion*.

PAVILLON (bannière de vaisseau) *a flag*. Amener le pavillon, ou mettre le pavillon bas, *to strike the flag*. * Baisser le pavillon (céder) *to yield*. Pavillon blanc (qu'on arbore, lors qu'on veut capituler, ou demander une suspension d'armes) *the flag of truce*.

PAVILLON, ou Vaisseau pavillon, *a flag-ship, a ship that bears the flag*.

PAVILLON de trompette, *the broad end of a trumpet*.

PAVIS, V. Pavie.

PAULETTE, f. f. (droit que chaque officier de justice & de finance paye tous les ans au roi) *paulet, a kind of yearly tax paid to the king, by such officers as belong either to judicature, or to his Majesty's exchequer*.

PAULETTER, v. n. 1. (payer la paulette) *to pay the tax called paulette*.

PAUME, f. m. (le dedans de la main) *the palm of one's hand*.

PAUMER (mesure du poing fermé pour mesurer la taille d'un cheval) *a band, in measuring the height of a horse*.

PAUME (sorte de jeu où l'on pousse & repousse une balle avec certaines règles) *tennis*. Jouer à la paume, *to play at tennis*. Un jeu de paume (tripot) *a tennis-court*.

† **PAUMER**, v. a. 1. acc. (frapper) *to slap*. Je te paumerai la gueule, *I shall give thee a slap on the cheek*.

PAUMIER, f. m. (maître de jeu de paume) *a tennis-court keeper, the master of a tennis-court*.

PAUMIÈRE, f. f. (maîtresse d'un jeu de paume, ou femme d'un paumier) *a woman that keeps a tennis-court, or the wife of the master of a tennis-court*.

† **PAVOIS**, f. m. (grand bouclier) *a great shield*.

PAVOT, f. m. (plante & fleur) *poppy*.

PAUPIÈRE, f. f. (peau qui couvre l'œil) *eye-lid*. * Fermer la paupière (dormir) *to sleep the eyes, to sleep*.

PAUPIÈRE (poil des paupières) *the hair of the eye-lid*.

PAUSE, f. f. (intermission, cessation d'une action, d'un mouvement) *pause, stop, or rest*.

PAUSER, pausant, pausé, v. n. 1. (faire une pause) *to pause, to make a pause or stop*.

PAUVRE, adj. (qui n'a pas de quoi subsister) *poor, needy, in want*.

PAUVRE (qui n'est pas riche) *poor, not rich*.

* Un langage pauvre, *a language that is poor, or not copious*. Pauvre en amis (défaut d'amis) *destitute of friends*.

PAUVRE (terme de compassion ou de tendresse) *poor*. Pauvre homme! *poor man!*

PAUVRE (chétif, mauvais dans son genre) *poor, sorry, pitiful, wretched*.

PAUVRE, f. m. (un mendiant) *a poor man, a beggar*.

PAUVRE, f. f. (une mendiante) *a poor or beggar-woman*.

LES PAUVRES (ceux qui sont pauvres) *the poor, the poor sort of people*.

PAUVREMENT, adv. (dans l'indigence, ou comme un gueux) *poorly, beggarly*.

† **PAUVRETÉ**, ée, adj. & f. m. & f. (diminutif de pauvre) *poorish, needy, in want, a poor creature*.

PAUVRETE, f. f. (indigence) *poverty, want, need, indigence*. * Pauvreté d'une langue, *the poverty of a language*.

* **PAUVRETÉ** (chose basse, sottise) *silly thing, impertinence*.

PAYABLE, adj. (qui doit être payé) *payable, to be paid*.

PAYANT, ante, adj. (qui paye) *paying*.

PAYE, f. f. (solde de gens de guerre) *pay*.

PAYE (celui qui paye) *a paymaster*. C'est une bonne ou mauvaise paye (il paye bien ou mal) *he is a good or bad paymaster*.

PAYEMENT, f. m. ce qu'on donne pour acquitter une dette) *payment, paying*.

PAYEN, V. Païen.

PAYER, payant, payé, v. a. 1. acc. & dat. (s'acquitter d'une dette) *to pay or pay off*. Payer une somme d'argent, *to pay a sum of money*. Payer ses créanciers, *to pay, or pay off one's creditors*. Payer l'écot, *to pay the reckoning*. Qui répond paye (on est obligé de payer pour qui on a répondu) *the bail must pay*. Se payer par ses mains, *to slip one's money*. * Je payerai ses faveurs de quelque service (je reconnaitrai ses faveurs) *I will repay his kindness with some good office or other*. † Tu me le payeras (je trouverai l'occasion de me venger) *I shall pay you off for it, I shall be even with you, I'll be revenged on you*. * Ils lui firent payer (ou porter) la peine de son crime, *they punished him for his crime*.

* **PAYER** d'ingratitude (manquer de reconnaissance) *to repay with ingratitude, to be ungrateful*. Payer d'effronterie, *to stand it out, to get out of a scrape by dint of impudence*.

A a a

* **POURU**

* Pourvu qu'on paye de quelque extérieur, *provided one does but bring a fair outside*. * Payer de raison, *to give good reasons*. Se payer de raisons (s'en contenter) *to be satisfied with reasons*.

PAYER de sa personne (se bien battre) *to behave one's self with great courage or gallantry, to fight bravely, to show one's self a man*. Se faire payer, *to get one's money, to call in one's debts*. Il faut que je me fasse payer d'une vieille dette, *I must get in an old debt*. * Une chose qui ne se peut payer (ou qu'on ne saurait jamais assez estimer, qui est excellente en son genre) *a thing of an infinite or inestimable value, an excellent thing*.

PAYEUR, f. m. (celui qui paye) *a paymaster*.

PAYEUSE, f. f. (celle qui paye) *a paymistress*.

PAYS, f. m. (region, contrée) *a country, land, region*. Les Pays-Bas, *the Low-Countries, the Netherlands*. * † Avancer pays (avancer chemin) *to go forward on one's journey*. * † Tirer ou gagner pays (s'enfuir, s'évader) *to fly, to run or scamper away, to betake one's self to one's heels*. † * Courir le pays (voyager en divers lieux) *to be upon the ramble, to ramble from one country to another*.

PAYS, ou Pays natal (patrie, lieu de la naissance) *country, one's own country, native land, native soil*. De quel pays êtes-vous ? *what countryman are you ?*

* † PAYS (manière basse d'appeler un homme de son pays) *countryman*. Mon pays (pour dire, mon compatriote) *my countryman*. * † Vous êtes bien de votre pays (ou bien simple) *what a silly man you are ?* * † De quel pays venez-vous ? (comment ignorez-vous une chose que tout le monde fait ?) *from whence come you ? where have you been that you should not know such a thing ?* * † Etre en pays de connaissance (se trouver parmi des gens des connaissances) *to be among one's acquaintance, to be known*.

* LE PAYS LATIN (le collège, on l'université) *the school or university*.

PAYSAGE, f. m. (pays que l'on voit d'un seul aspect, ou un tableau qui représente un paysage) *a landscape*.

PAYSAGISTE, f. m. (peintre qui fait des paysages) *a landscape painter*.

PAYSAN, f. m. (homme de ville ou de campagne) *a peasant or countryman, a clown or country clown*.

PAYSAN (d'Allemagne) *a boor*.

* PAYSAN (un homme mal-propre ou incivil) *a clown, a clownish or rustic fellow, a churl*. Manière de paysan, ou qui sent le paysan, *a clownish or rustic way*.

PAYSANNE, f. f. (villageoise) *a country-woman*.

* PAYSANNE (femme grossière) *a clown, a clownish or rustic woman*.

A LA PAYSANNE, adv. (à la manière des paysans) *country-like, like a clown*.

P E

PE'AGE, f. m. (droit qui se lève pour un passage) *toll, custom*.

PE'AGE (lieu où l'on paye ce droit) *toll-booth or custom-house, turnpike*.

PE'AGER, f. m. (celui qui exige le péage) *a toll-gatherer, a publican, a turnpike-man*.

PEAU, f. f. (partie extérieure de l'animal) *skin, hide*. La peau de l'homme, *a man's skin*. Peau d'anguille, *eel's skin*. Les serpents dépouillent leur vieille peau, *serpents cast off their coats or slough*. * † Les os lui percent la peau (il est fort maigre) *he is nothing but skin and bones*. * † Crier ou enrager dans la peau (avoir quelque grand dépit qu'on ne veut pas

témoigner) *to fret, to be mad*. * † Elle a envie de votre peau (ou de se marier avec vous) *she has a design upon your carcass*. * † Je ne veux point me charger de votre peau, *I won't be troubled with you*. * † Il ne changera jamais de peau, il mourra dans sa peau (il ne changera pas de façons de faire) *he will die as he lived, he will never change or mend*. * Il a peur de sa peau (il craint de mourir) *he is afraid of death*. * † La peau vous démange (vous avez envie d'être resté) *you have a mind to be beat, or to have your hide curried*.

PEAU (écorce défilée de plante, d'arbrisseau, &c.) *ried or pill*. Peau de fruits, *skin of fruit*. Peau d'oignons, *the peel of onions*. Peau de fromage, *the rind of cheese*.

PEAUSSIER, f. m. (artisan qui prépare ou marchand qui vend des peaux) *a skinner, a fell-monger*.

PEC, adj. m. Ex. Hareng-pec, *pickled herring*.

† PECCADILLE, f. f. (péché léger) *peccadillo, a small fault, a venial sin*.

PECCANT, ante, adj. (terme de médecine ; qui pèche) *peccant*. Une humeur peccante, *a peccant humor*.

† PECCAVI, f. m. (mot emprunté du Latin ; confession du péché) *repentance*. Un bon peccavi (une vraie repentance) *sincere contrition, true repentance*.

PÊCHE, f. f. (sorte de fruit à noyau) *a peach*.

PÊCHE (art ou exercice de prendre du poisson, ou de retirer quelque chose de l'eau) *fishing, fishery*. Aller à la pêche, *to go a fishing*. La pêche du hareng, *the herring-fishery*. La pêche du saumon, *salmon-fishery*.

PÊCHE', f. m. (transgression de la loi divine) *a sin*. * † Chacun le met au rang des péchés oubliés (on ne se souvient plus de lui) *he is quite forgotten*.

PE'CHER, pêchant, pêché, v. n. 1. (transgresser la loi divine) *to sin, to offend*.

PÊCHER (failir contre quelque règle) *to commit a fault, to go against a rule*. Pêcher contre le bon sens, *to act contrary to reason*. Vin qui pêche en couleur, *wine that is not of a right colour*.

PÊCHER, pêchant, pêché, v. a. 1. acc. (prendre du poisson) *to fish*. Pêcher du poisson dans la mer, *to fish in the sea*. Pêcher à la ligne, *to fish with a line, to angle*. Pêcher un érag (en pêcher tout le poisson) *to draw a pond*. * † Pêcher en eau trouble (profiter de quelque désordre) *to fish in troubled waters*. * † Où avez-vous é pêcher cela ? (où avez-vous pris ou trouvé cela ?) *where did you get that ?*

PÊCHER (retirer de l'eau) *to fish, to get out of the water*.

PÊCHER, f. m. (arbre qui porte les pêches) *a peach-tree*.

PE'CHERESSE, f. f. (celle qui pêche) *a fisher, a sinful woman*.

PÊCHERIE, f. f. (lieu préparé pour pêcher) *fishery*.

PE'CHEUR, f. m. (celui qui commet des péchés) *a sinner, a sinful man*. Vieux pêcheur (vieux débauché) *an old sinner or fornicator*.

PE'CHEUR, f. m. (celui qui pêche du poisson) *a fisher or fisherman*.

MARTINET-PÊCHEUR (sorte d'oiseau, qui se nourrit de poissons) *the king's fisher*.

* † PE'CORE, f. f. (bête, personne stupide) *a blockhead, a loggerhead, a jolt-head*.

† PECQUE, ou PÊQUE, f. f. (femme sottise & impertinente) *a silly or impertinent woman*.

PECTORAL, ale, adj. (bon pour la poitrine ; qui a du rapport à la poitrine) *pectoral, good for the breast, belonging to the breast*. Croix pectorale (croix que les évêques portent sur la poitrine) *pectoral, a breast cross*.

PECTORAL, f. m. (ornement de l'habit du grand prêtre) *a breast-plate*.

PE'CATAT, f. m. (vol des deniers publics) *peculate, speculation, the embezzling or robbing the public treasure*.

PECULE, f. m. (fonds de celui qui est en puissance, & qu'il a gagné par ses (pagnes & son industrie) *stock, goods, or effects, got by saving and honest industry*.

† PECUNE, f. f. (argent) *ready money*.

PECUNIAIRE, a-j. pecuniary. Amende pecunaire, *a pecuniary mulct*.

† PECUNIEUX, euse, adj. (qui a de l'argent comptant) *moneyed, full of money*.

† PEDAGOGIE, f. f. (office, qualité de pédagogue) *the office of a teacher of youth, pedagogy*.

PE'DAGOGIQUE, adj. (qui a rapport à l'éducation des enfants) *pedagogical*.

† PEDAGOGUE, f. m. (maître domestique, pédant) *pedagogue or pedant*.

PE'DALE, f. f. (gros tuyau d'orgue qu'on fait jouer avec le p é) *a pedal, the low key of organs*.

PE'DANEE, adj. m. Ex. Juge pidanée, *pedanticus judge, a country judge, an inferior judge*.

PE'DANT, f. m. (terme de mépris pour désigner un maître d'école) *a pedant, a school-pedant*.

PE'DANT (celui qui affecte d'être savant, ou qui parle avec un air trop pédestre) *a pedant, a pedantic or preemphatic exclaim, a pragmatical fellow, a sir-positive at-all*.

PE'DANT, ante, adj. (qui tient du pédant) *pedantic, pedantical*.

PE'DANTE, f. f. (femme qui fait la savante) *a pedantic woman*.

PE'DANTER, v. n. 1. (être pédant, enseigner dans une école) *to be a school-pedant*.

PE'DANTERIE, f. f. (profession de pédant) *the profession of a school-master or pedant*.

PÉDANTERIE (air pédant, érudition pédante) *pedantry, pedantic way or humor*.

PE'DANTESQUE, adj. (qui sent le pédant) *pedantic, pedantical*.

PE'DANTESQUEMENT, adv. (d'une manière pédantesque) *pedantically, after a pedantic manner, like a pedant*.

† PE'DANTISER, v. n. 1. (faire le pédant) *to play or act a pedant's part*.

PE'DANTISME, f. m. (pédanterie) *pedantry*.

PE'DERASTIE, f. m. (sodomite) *a pederast, a sodomite*.

PE'DERASTIE, f. f. (sodomie, péché contre nature) *pederasty, sodomy, pederastious venery*.

PÉDICULAIRE, adj. (plein de poux) *pedicular, lousy*. La maladie pédiculaire (dans laquelle il s'engendre des poux entre cuir & chair) *the pedicular or lousy disease*.

PÉDICULE, f. m. (la queue des fleurs & des fruits parmi les botanistes) *pedicel or stalk of fruits and flowers*.

PEGASE, f. m. (cheval ailé & fabuleux, & le nom d'une constellation de l'hémisphère boréal) *Pegasus*.

PE'GOMANCIE, f. f. (divination par l'eau de fontaine) *divination by the means of spring-water*.

PE'IGNE, f. m. (instrument pour ajuster les cheveux) *a comb*. * Donner un coup de peigne à un ouvrage (achever de le polir) *to bring a piece of work*. * † Donner un tour ou un coup de peigne à quelqu'un (lui ôcher un trait de médiocrité) *to have a sing at one*.

PE'IGNE (à essuyer la laine) *cards, to card wool*.

PE'IGNE de tissand, *the stay of a weaver's loom*.

PE'IGNE (pour apprêter le chanvre, le lin)

a brake to dress hemp or flax.

PE'IGNES

PEIGNES de cheval (gratelles farineuses qui viennent aux paturons) *the crum scab.*

PEIGNE', ée, adj. (from Peigner) *combed.*
 * J'ai du bien peigné (ou bien tenu) a garden well trimmed or kept. * Un discours bien peigné (ou poli) an exact or elaborate discourse.

PEIGNER, peignant, peigné, v. a. 1. acc. (démêler les cheveux avec un peigne) *to comb, to comb one's head.*

PEIGNER de la laine, *to comb or card wool.*
 Peigner du chanvre, *to bark hemp.*

SE PEIGNER, v. r. *to comb one's head.*
 PEIGNIER, f. m. (qui fait & qui vend des peignes) *a comb-maker.*

PEIGNOIR, f. m. (linge qu'on met sur les épaules quand on se peigne) *a night-gail, a combing-cloth.*

PEIGNURES, f. f. pl. (cheveux qui tombent en se peignant) *hair combed off.*

PEINDRE, peignant, peint, v. a. 7. acc. & abl. (représenter, figurer en peinture) *to paint, draw, or set in colours.* Peindre en apprêt sur le verre, *to enamel or paint upon glass.* Se faire peindre, *to sit for one's picture.* * Cela vous va à peindre (vous sied fort bien) *that becomes you very well.* * Fait à peindre (parfaitement beau ou bien fait) *very handsome, extraordinary handsome.* * Un habit fait à peindre, *a suit very well made.* * C'est pour l'achever de peindre (de le ruiner ou de le décréditer) *that will quite undo him.*

PEINDRE (barbouiller avec de la couleur broyée) *to paint or daub.*

PEINDRE (écrire) *to write.* Il peint bien, *he writes a fine hand.*

* PEINDRE (décrire par le discours) *to describe.*

SE PEINDRE, v. r. (se farder) *to paint.* Cette femme se peint, *that woman paints.*

PEINE, f. f. (travail, fatigue) *pains, trouble, toil, labour.* Prenez la peine d'y aller, *give yourself the trouble to go thither, do so much as go thither.* Ce n'est pas la peine, ou cela n'en vaut pas la peine, *it is not worth the trouble or one's trouble.* Ce n'est pas la peine d'en parler, *it is not worth speaking of.* Payer à quelqu'un sa peine, *to pay one for his trouble.*

PEINE (difficulté) *pains, ado, difficulty, trouble.* On a beaucoup de peine aujourd'hui à gagner sa vie, *it is very hard now a-days to get a livelihood.* J'ai bien eu de la peine à m'en débarrasser, *I had much ado to get myself rid of it.* J'ai peine à la croire, *I can hardly believe it.* J'ai eu toutes les peines imaginables d'empêcher qu'on ne le battît, *it was as much as ever I could do to keep him from being beaten.* Avoir de la peine (ou de la répugnance à faire ou à dire quelque chose) *to be sorry or loth.*

PEINE (punition, châtiment) *pain, punishment.* Il en portera la peine, *he will suffer for it.* Sous peine de la vie, *upon pain of death.*

PEINE (douleur, affliction, souffrance, tourment) *pain, suffering, torment, affliction, grief, sorrow, trouble.*

PEINE (inquiétude d'esprit) *pain, trouble, anxiety, concern.* Se mettre en peine, *to trouble one's self, or trouble one's mind.* Être en peine, *to be in pain, to be troubled or concerned.* Être en peine (avoir des affaires ténueuses) *to be in trouble.* Il n'y a rien qui me fâche plus de peine, *nothing vexes or troubles me more.*

APPEINE, adv. difficilement) *badly, scarce.*
 A peine trouve-t-on un homme de bon sens, *one can hardly find a man of good sense.*

A PEINE (presqu'à) *scarcely, scarce.*
 A peine avait-il commençé son discours, qu'il fut interrompu, *he had but just or scarce begun his discourse before he was interrupted.*

A GRAND PEINE, adv. (malaisément) *with much ado.*

PEINE', ée, adj. (from Peiner) *pained, &c.*
 Un ouvrage peiné, *a laboured, an elaborate piece of work.*

PEINER, peinant, peiné, v. a. 1. acc. (donner de la peine) *to trouble, to put to trouble.*

PEINER, v. n. SE PEINER, v. r. (se donner de la peine) *to take great pains, to toil and toil.* Il se peine furieusement, *he takes a world of pains.*

PEINEUX, euse, adj. V. Pénible.

LA SEMAINE PEINEUSE (la semaine fâchée) *the holy week, or Passion-week.*

PEINT, einte, adj. (from Peindre) *painted, drawn, &c.* * Il portoit sa douleur peinte sur le front, *one might read his grief in his very face.* Toiles peintes, *painted linens, calicoes.*

PEINTRE, f. m. (celui qui fait profession de peindre) *painter, picture-drawer.* Peintre en miniature, *a painter in miniature.* Peintre en émail, *an enameller.*

PEINTURE, f. f. (art de peindre) *painting, the art of painting.*

PEINTURE (tableau) *a picture.*

PEINTURE (couleur en général) *painting.*
 * † Des richesses en peinture (ou imaginaires) *imaginary riches.* * † Un monarque en peinture, *the shadow of a monarch, a dull monarch.*
 * † Brave en peinture (un fanfaron) *a braggadocio, a cowardly man, that makes a great show of valour.*

PEINTURE (description vive) *picture or description.* * Faire une mauvaise peinture de quelqu'un (en parler mal) *to give an ill character of one.*

PEINTURE (ou figure; au jeu des cartes) *a court-card.*

PEINTURE', ée, adj. (peint d'une seule couleur) *painted only with one colour, daubed.*

† PELADE, f. f. (maladie qui fait tomber le poil) *the falling of the hair.*

PELAGE, f. m. (couleur, qualité du poil) *hair or colour.*

PELAMIDE, f. f. (petit poisson de mer) *a pilcher or pilchard, or a sprat.*

PELARD, adj. Ex. Bois pèlard (bois dont on a ôté l'écorce pour faire du tan) *wood, the bark of which is stripped off.*

PELATRE, ou PELLATRE, f. m. (partie de la pelle qui est la plus large) *the pan or broad end of a shovel.*

PELAUDER, V. Peleter.

PELE, V. Pelle.

PELÉ', ée, adj. (qui n'a point de poil) *bald.* Un cochon de lait pelé, *a scalded pig.*

PELÉ, f. m. (qui a la tête dégarnie de cheveux) *a bald-pated fellow.* Un vieux pelé, *an old bald pated fellow.*

PELÉ, ée, adj. (dont on a ôté la peau) *peeled, blanched, &c.* V. Peler.

PELEE, V. Pellée.

PELE-MELE, adj. (confusément) *pell-mell, in a confusion, confusedly.*

PELER, pelant, pelé, v. a. 1. acc. (ôter le poil) *to make bald.*

PELER (ou échauder) un cochon de lait, *to scald a pig.*

PELER (ôter l'écorce d'une plante, d'un arbre, &c.) *to peel.* Peler une pomme ou quelque autre fruit, *to pare an apple or other fruit.* Peler des allées de jardin (en couper l'herbe) *to mow or shave the green walks of a garden.* Peler des amandes, *to blanch almonds.*

PELERIN, ine, f. m. & f. (celui ou celle qui fait un voyage par dévotion) *a pilgrim.* * † Un bon pèlerin (un fin drole) *a cunning fellow or blade.* Une bonne pèlerine (une finette) *a cunning girl.*

PELERINAGE, f. m. (voyage que fait un pèlerin) *pilgrimage.*

PELICAN, f. m. (sorte d'oiseau) *a pelican, a large fowl.*

PELICAN (vaseau chimique, & un instrument de chirurgien) *pelican, a chemical vessel and a surgeon's instrument.*

PELISSE, f. t. (robe, manteau en man-

telet doublé d'une fourrure) *a furred robe or cloak.*

PELLE, f. f. (instrument de fer ou de bois, dont on se sert à divers usages) *a shovel.* P. La pelle se moque du tourgon, *the kettle calls the pot black or so.*

PELLE', PELLERE', ou PELLETE', f. f. (ce qui peut tenir sur une pelle) *a shovel full.*

PELLERON, f. m. (petite pelle de bois dont se servent les boulangers) *a little oven-peel.*

PELLETIERIE, f. f. (peaux dont on fait les fourrures) *skins or furs.*

PELLETIERIE (art d'accommoder des peaux) *furrier's or skinner's trade.*

PELLETIER, f. m. (celui qui prépare ou qui vend les peaux dont on fait les fourrures) *a skinner, furrier, or sellmonger.*

PELLICULE, f. f. (peau mince) *pellicle, cuticle, thin skin.*

PELOTE, f. f. (espèce de boule) *ball.* Pelote de neige, *a snow-ball.*

PELOTE (pour amercer les poissons) *baiting pellet.*

PELOTE (à mettre des épingles) *a pin-cushion.*

PELOTE (ou peloton) de fil, *a bottom or clew of thread.*

PELOTE (ou étoile) au front d'un cheval, *a star in a horse's forehead.*

PELOTER, pelotant, peloté, v. n. 1. (jouer à la paume par amusement) *to rofs.*

PELOTER (jetter des pelotes de neige) *to throw snow-balls.*

PELOTER (jetter des pelotes de mangeaille aux poissons) *to throw baiting-pellets for fishes.*

PELOTER, v. a. 1. acc. (battre à coups de poing) *to cuff, to beat or bang.*

PELOTON, f. m. (boule que l'on forme en dévidant du fil, de la laine, &c.) *a bottom or clew of thread, &c.*

PELOTON (petite pelote à épingles) *a pin-cushion.* * C'est un peloton de graisse (parlant d'un oiseau bon & gras) *it is a fat dub, or a very fat fowl.*

* PELOTON (petit nombre de personnes ramassées & jointes ensemble) *a knot of men.* Peloton d'infanterie, *a platoon of foot, a small division of foot-soldiers.* * Peloton de mouches à miel, *a cluster of bees.*

PELOTON (balle à jouer à la paume qui n'est pas encore couverte) *the inside of a tennis-ball.*

PELOUSE, f. f. (terrein couvert d'une herbe menue & courte) *mossy ground, a dozon.*

† PELU, ue, adj. (garni de poil) *hairy.*

* † Une patte pelue ou patte velue (hypocrite, flatteur, trompeur) *a hypocrite, a treacherous villain.*

PELUCHE, f. f. (pauvre à long poil) *shag.*

PELUCHE (le velouté de l'anémone) *rust.*

PELUCHE', ée, adj. (qui est embelli d'une peluche; terme de fleuriste) *tusted.* Anémone peluchée, *a tusted anemone.*

PELURE, f. f. (ce qu'on ôte des fruits en les pelant) *paring.* Pelure d'oignon, *onion's peel.*

† PENAILLON, f. m. (hailon) *a rag.*

PENAILLON (terme de mépris pour dire un moine) *a monk or friar.*

PENAL, ale, adj. (qui assujettit à quelque peine) *penal.* Loix pénales, *penal laws.*

† PENARD, f. m. Ex. Un vieux penard, *an old rusty fellow, an old dotard.* Tout vieux penard qu'il est, *old dotard as he is.*

PENATES, adj. Ex. Dieux penates (dieux domestiques parmi les anciens) *Penates, household gods.*

† PENAUD, aude, adj. (interdit, confus, embarrassé) *speechless, dashed out of countenance, dejected, abashed.*

PENCHANT, ante, adj. (qui penche, cōi-

va en pente) *leaning or bending downward, inclining, sloping, shelving.*

* **PENCHANT** (qui est sur son déclin) *declining, going down the wind.* * Une fortune penchante, *a declining fortune.*

PENCHANT, f. m. (pente, terrain qui va en baissant) *steepest, declivity, bending.* Donner du penchant à un corps, *to bias a body.* * Être sur le penchant de la ruine (sur le point d'être ruiné) *to be upon the brink of ruin.* * Le penchant d'un précipice, *the brink of a precipice.* * Le penchant (le déclin) de l'âge, *the decline of life.*

* **PENCHANT** (propension, inclination naturelle de l'âme) *inclination, proneness, propensity, bias.*

PENCHÉ, ée, adj. (from Pencher) *bent, bowed down, &c.* Un air penché, *looming.* Se donner des airs penchés, *to lool.*

PENCHEMENT, f. m. (action de pencher, ou état d'un corps qui se penche) *bending, bowing, leaning.* Penchement de tête, *a nod.*

PENCHER, penchant, penché, v. a. i. acc. and à before an *infin.* (incliner baisser quelque chose de quelque côté) *to bend or bow down, to make to lean.*

PENCHER (porter à quelque chose) *to incline.*

PENCHER, v. n. **SE PENCHER**, v. r. (s'abaisser plus d'un côté que de l'autre) *to lean or bow down, to bend downwards, to bang, to kell.*

* **PENCHER** (incliner à quelque chose) *to lean, to incline, or to be inclined.*

SE PENCHER, *to bow or bend down, to stoop, to lean, or loll.*

PENDABLE, adj. (qui mérite la potence) *hanging, that deserves hanging.* Un cas pendable, *a hanging matter.*

† **PENDAISON**, f. f. (exécution des pendus) *hanging, the gallows.*

PENDANT, ante, adj. (qui pend) *hanging.* Fruits pendans par les racines (terme de pratique; les blés, les fruits qui sont sur la terre, & dont on n'a point encore fait la récolte) *standing corn, the fruits of the earth not yet crop.*

PENDANT (en parlant d'un procès) *depending, left undecided.*

PENDANT, f. m. (se dit de plusieurs différentes choses) *pendant, &c.* Les deux pendans d'un baudrier, *the bangers of a belt.* Pendans d'oreilles, *pendants or ear-drops.* Les pendans d'un navire (banderoles qu'on arbore aux vergues) *the pendants or streamers of a ship.* Il faut un pendant à ce tableau, *there wants a companion to that picture.*

PENDANT, prép. acc. (durant) *during.* Pendant l'été, *during the summer.*

PENDANT QUE, conj. indic. (tandis que) *whilst, while.* Pendant qu'on est jeune il faut travailler, *we must labour whilst we are young.*

PENDARD, f. m. (vaurien, fripon, scélérat) *a rogue, a villain, a knave, a rascal.*

† **PENDARDE**, f. f. (friponne, scélérate) *a villainous jade, a buffy.*

PENDELOQUE, f. f. (pierreries ajoutées à des pendans d'oreilles) *a bob, a drop, dangling jewels.*

† **PENDERIE**, V. Pendaïson.

PENDILLER, v. n. i. (brandiller, étant suspendu) *to dangle to and fro, to bang danglely, to bob.*

PENDOIR, f. m. (corde pour prendre le lard) *a cord to hang a slice of bacon on.*

PENDRE, pendant, pendu, v. a. i. o. acc. & dat. (attacher en haut) *to bang or hang up.* Pendre un criminel, *to hang a malefactor.* Pendre une cloche, *to bang up a bell.* * Pendre l'épée au croc (quitter l'épée) *to lay up one's sword, or to leave it off.* * † Il ne vaut pas le

pendre, *he is not worth hanging.* * † Il m'a dit pis que pendre (il m'a chanté pouilles) *he has railed at me bitterly.*

PENDRE, v. n. (être attaché en haut) *to bang.*

PENDRE (tomber trop bas) *to bang or fall.* Votre jupe pend trop de ce côté là, *your petticoat hangs too low on that side.* Les joues lui pendent, *his cheeks full in.* * † Autant lui en pend à l'oreille (il lui en peut arriver autant) *he is in as great danger every way, the same fate awaits for or attends him.* * † Autant vous en pend à l'oreille, *the like fate attends you.*

PENDU, ue, adj. (from Pendre) *hanged, bung.* * † Procès pendu au croc (qu'on ne poursuit plus) *a lawsuit that is at a stand.*

PENDU, ue, f. m. & f. (qui est pendu) *one that is hanged.* P. Il ne faut pas parler de corde dans la maison d'un pendu, *one must not talk of hemp in the family of a man that has been hanged.* * † Il a de la corde de pendu (il a du bonheur) *he is a lucky man.* * † Il est sec comme un pendu d'été (il est extrêmement maigre) *he is as dry as a chip.*

PENDULE, f. m. (poids qui règle le mouvement d'une horloge, &c.) *a pendulum.*

PENDULE, f. f. (horloge à pendule) *a pendulum or pendulum clock.*

PÈNE, f. m. (partie d'une serrure qui entre dans la gache) *a bolt.* Serrure à pène dormant, *a lock lock.*

PÈNETRABILITÉ, f. f. (qualité qui rend pénétrable) *penetrability.*

PÈNETRABLE, adj. (qu'on peut pénétrer) *penetrable, that may be penetrated.*

PÈNETRANT, ante, adj. (qui pénétre) *penetrating, that penetrates.*

* **PÈNETRANT** (fin, pérant; en parlant de l'esprit) *penetrant or penetrating, piercing, quick, sagacious, sharp.*

PÈNETRATIF, ive, adj. (qui pénétre aisément) *penetrative or penetrating.*

PÈNETRATION, f. f. (vertu & action de pénétrer) *penetration.*

* **PÈNETRATION** (sagacité, subtilité de l'esprit) *penetration, sagacity, quickness.* Avoir une grande pénétration d'esprit, *to have very quick parts.*

PÈNETRE, ée, adj. abl. (from Pénétrer) *penetrated, &c.* * Elle avoit le cœur pénétré de ces tristes nouvelles, *these sad news griev'd her to the very heart.*

PÈNETRER, pénétrant, pénétré, v. a. & n. i. acc. (entrer bien avant, percer ou passer à travers) *to penetrate, to go or get through or into, to pierce into or through.* La lumière pénètre le verre, *the light penetrates or goes through the glass.* Il pénétra bien avant dans le pays, *he went a great way into the country.* La pluie a pénétré mon habit, *the rain has soaked through my coat.* La teinture pénètre le drap, *the cloth takes in or imbibes the dye.*

PÈNETRER (concevoir, approfondir) *to penetrate, apprehend, understand, find out, discover, dive, or pierce into.* * Pénétrer l'avenir ou dans l'avenir, *to foresee things to come.*

* **PÈNETRER** (toucher vivement) *to penetrate, move, affect, or work upon.* Cela m'a pénétré jusqu'au cœur, *that went to my very heart.*

PÈNIBLE, adj. (qui donne de la peine) *painful, trifling, laborious, troubles me, hard.*

PÈNIBLEMENT, adv. (avec peine) *painfully, with much pains.*

† **PENIL**, f. m. (partie qui est au dessus des parties naturelles) *the place about the privy parts where hair grows.*

PÉNINSULE, f. f. (presqu'île) *a peninsula.*

PÉNITENCE, f. f. (repentir) *penitence, repentance.*

PÉNITENCE (mortification, macération) *penance, mortification.*

PÉNITENCE (punition imposée pour quelque faute, peine qu'on impose à certains jeux) *penance, punishment.*

PÉNITENCIERIE, f. f. (tribunal ou dignité du pénitencier) *penitentiary, the penitentiary's court or dignity.*

PÉNITENCIER, f. m. (prêtre commis pour aboudre des cas réservés) *penitentiary.*

PÉNITENT, entre, adj. (qui a regret d'avoir offensé Dieu) *penitent, sorrowful, repenting.*

PÉNITENT, f. m. **PÉNITENTE**, f. f. (qui confesse ses péchés & qui fait pénitence) *a penitent, one that does penance.*

PÉNITENTIAUX, adj. m. pl. (qui regarde la pénitence; en parlant de certains psaumes) *penitential.* Les psaumes pénitentiels, *the penitential psalms.*

PÉNITENTIEL, elle, adj. (qui regarde la pénitence) *penitential.*

PÉNITENTIEL, f. m. (livre qui contient l'imposition des pénitences) *a penitential or penance-book.*

PENNACHE, &c. V. Panache, &c.

PENNAGE, f. m. (terme de fauconnerie; tout ce qui couvre le corps de l'oiseau de proie) *the feather of a hawk.*

PENNON, ou **PENNONCEAU**, f. m. (bannière ou étendard à longue queue en usage autrefois) *penon.*

PENS, V. Guet.

PENSANT, ante, adj. (qui pense) *thinking.* Une substance pensante, *a thinking substance.* Un être pensant, *a thinking being.*

MAL-PENSANT (qui juge désavantageusement de son prochain) *that has ill or uncharitable thoughts.*

PENSÉE, f. f. (opération de la substance intelligente) *thinking, thoughts.* La matière n'est pas capable de la pensée, *matter is not capable of thinking.*

PENSÉE (production de l'esprit, qui pense) *thought, thoughts, meaning, notion.* Pensée morale, *a moral thought.* La pensée de la mort, *the thoughts of death.* Vous n'entrez pas bien dans ma pensée, *you mistake my meaning.* Une belle pensée, *a fine thought or notion.* Il me vint en pensée ou dans la pensée (il me vint dans l'esprit, dans l'imagination) *it came into my thoughts, mind, head, or fancy.*

PENSÉE (opinion) *thought, mind, opinion, belief.* Ce n'est pas là ma pensée (ce n'est pas mon sentiment) *I am not of that opinion.*

PENSÉE (dessin) *thought or thoughts, design.* La crainte n'inspira la pensée de l'éloigner, *fear made me think of removing him.*

PENSÉE (dessin qui n'est pas encore fini, esquisse) *fancy, sketch, first draught.*

PENSÉE (petite fleur; espèce de violette) *a pansy.*

† **PENSEMENT**, f. m. (pensée) *thought, thinking.*

PENSEMENT, V. Pensément.

PENSER, pensant, pensé, v. n. i. dat. and à before an *infin.* (former dans son esprit l'idée de quelque chose) *to think, to conceive in one's mind.* L'homme pense, *man thinks.*

PENSER (raisonner en son esprit, avoir des pensées) *to think, to have thoughts.* Charlemagne pensoit depuis long tems à adoucir la férocité de cette nation par le Christianisme, *Charlemagne had it a long time in his thoughts to soften the fierceness of that people by Christianity.*

PENSER (songer à quelque chose) *to think, mind, or reflect, to make reflection, to remember.* Pensez (prenez garde) à vous, *look to yourself, have a care.* Penser à quelque chose (en délibérer) *to think or consider of a thing.* Penser à quelque chose (l'avoir en vue, former un dessein sur une chose) *to think of a thing, to have a design upon it, to have it in one's thoughts or eye, to have some thoughts about it.* A quoi pensez-

pensez-vous de faire cela ? *why do you do so ? what do you mean by that ? what's your design in doing such a thing ?* Il pense à mal, *he has some ill design or other.* J'ai pensé au moyen de te délivrer, *I have been thinking on the means to save thee.*

PENSER (imaginer, croire, juger) *to think, imagine, suppose, or believe.* Donner à penser à quelqu'un, *to put one to his thoughts.* Une chose à quoi l'on ne pensoit pas (à quoi l'on ne s'attendit pas) *a thing which was not expected.* Il est venu dans qu'on y pensât, *he came unexpected.* Sans y penser (par mégarde) *unwittingly.* Je l'aime plus qu'on ne sauroit penser, *I love him better than can be imagined.*

PENSER (être sur le point de) *to be like.* Il a pensé mourir, *he was like to die.* J'ai pensé être tué, *I was within a hair's breadth of being killed.*

PENSER, v. a. i. acc. (avoir dans l'esprit) *to think, to have in one's thoughts.* Il ne dit jamais ce qu'il pense, *he never speaks what he thinks, he never speaks his thoughts.*

PENSER une place, &c. V. Panser.

† PENSER, f. m. (terme poétique; pensée) *thought.*

PENSIF, ive, adj. (qui rêve profondément à quelque chose) *perverse, thoughtful, in a brown study, sad.*

PENSION, f. f. (somme d'argent que l'on paye pour être logé & nourri) *board.* Mettre un enfant en pension chez quelqu'un, *to put out a child to board.* Prendre en pension, *to board.* Se mettre en pension, *to go to board.* Vivre en pension, *to board.*

PENSION (lieu où l'on est nourri & logé pour un certain prix) *a boarding-house or place.*

DEMI-PENSION, f. f. (ce que donne un école qui ne fait que dîner, au lieu où il étudie) *half-board.*

PENSION (r. te qu'on fait à quelqu'un par voye de don ou de récompense, *pension, yearly allowance.*

PENSION VIAGÈRE (pension qu'en reçoit annuellement toute sa vie) *annuity, yearly pension during life.* † Mettre en pension (engager, un bijou, *to pawn a jewel.* Sa montre est en pension, *his watch is in pawn.*

PENSIONNAIRE, f. m. & f. (qui est nourri & logé en pension) *a boarder.*

PENSIONNAIRE (qui jouit d'une pension) *a pensioner.*

PENSIONNAIRE (premier ministre de la province de H. lance) *a pensioner.*

PENSIONNER, pensionnant, pensionné, v. a. i. acc. (donner, faire une pension à quelqu'un) *to grant a pension, to allow one a pension.*

PENTACHORDE, f. m. (instrument de musique à cinq cordes) *pentachord.*

PENSUM, f. m. (pron. painson; surcroît de travail qu'on exige d'un écolier pour le punir) *an imposition.*

PENTAÛGONE, adj. (qui a cinq angles & cinq côtés) *pentagonal.*

PENTAGONE, f. m. (figure pentagone) *a pentagon.*

PENTAMÈTRE, adj. & f. m. (vers de cinq pieds paroi les Grecs & les Latins) *pentameter.*

PENTATEUQUE, f. m. (nom collectif qu'on donne aux cinq premiers livres de la Bible) *Pentateuch.*

PENTE, f. f. (situation d'une chose qui tend d'un lieu haut vers un lieu plus bas) *declivity.*

PENTE de lit (bande qui pend du ciel du lit vers les deux) *the valance of a bed.*

• PENTE (inclinaison à quelque chose) *perpendicular, inclination.*

PENIECOTE, f. f. (fête de la descente du Saint Esprit) *Whitsunday, Pentecost.* Le tems de la Pentecôte, *Whitsuntide.*

PENTURE, f. f. (bande de fer qui sert à soutenir les portes & les fenêtres) *the iron-work of a door or window.*

PÉNULTËME, adj. (que est immédiatement avant le dernier) *the last but one.*

PÉNULTËME, f. f. (style de pénultième) *the penultima, the last syll. but one.*

PÉNURIE, f. f. (grande disette des choses nécessaires, extrême pauvreté) *penury, want.*

PÉOTTE, f. f. (bâton rond fort en usage dans la mer Adriatique) *a round vessel much used in the gulph of Venice.*

PÉPASTIQUE, V. Peptique.

PEPIE, f. f. (peau qui vient au bout de la langue des oiseaux) *pip.* Oter, arracher la pépie à une poule, *to pip a hen.* † C'est un petit bec qui n'a pas la pépie (elle cause bien) *she has her tongue well oiled, she is not tongue-tied.*

PÉPIER, v. n. i. (se dit des moineaux lors qu'ils poussent leur cri naturel) *to pip or chirp as a sparrow.* Entendez-vous ce moineau qui pépie ? *do you hear how that sparrow chirps ?*

PÉPIN, f. m. (petit grain qui vient dans le cœur des pommes, des poires, & autres fruits semblables) *a kernel of apples, pears, and such like fruit.* Pépin de raisin, *a grape-stone.*

PÉPINIÈRE, f. f. (plant de petits arbres) *a nursery.* * L'université d'Oxford est une pépinière de bons ecclésiastiques, de grands philosophes, & d'habiles mathématiciens, *the university of Oxford is a nursery or seminary of good churchmen, great philosophers, and able mathematicians.*

D. PÉPINIÈRISTE, f. m. (jardinier qui élève des pépinières) *a nursery-gardener.*

PEPTIQUE, adj. (se dit des remèdes qui aident à la digestion) *peptic.*

PEQUE, ou PECQUE, f. f. (femme sotte & impertinente) *a silly impertinent woman.*

PERÇANT, ante, adj. (qui perce) *piercing, boring, sharp.*

• PERÇANT (aigu, vif, pénétrant) *piercing, sharp, acute, penetrating.* * Des yeux perçants (vifs & brillants) *piercing, quick, or sparkling eyes.* * Froid perçant, *a sharp or nipping cold.* * Esprit perçant, *a sharp, piercing, acute, or penetrating wit.* * Voix perçante (aigre & claire) *a shrill voice.*

EN PERCE, adv. Ex. Mettre en perce (percer un muids de quelque liqueur) *to pierce, to breach.* Être en perce, *to be breached.*

PERCE, ée, adj. (from Percer) *pierced, bored.* Maison bien percée (fort claire) *a lightsome house.* Chaise percée, *a elose-stool.* * † Il est bas percé, *he is low of purse.* Fruits percés de vers, *worm-eaten fruit.*

† PERCE-FORÊT, f. m. (chasseur déterminé) *a great hunter.*

PERCE-LETTE, f. m. (petit fer pointu qui servoit autrefois à percer les lettres pour les cacheter) *a steel instrument, wherewith secretaries made overtures for the labels, with which they closed their letters.*

PERCE-NEIGE, f. f. (petite fleur qui vient en hiver) *a white winter-flower, snow-drop.*

PERCE-OREILLE, f. m. (insecte long & menu) *an ear-wig.*

PERCE-PIERRE, f. f. (herbe) *parsley-plant.*

PERCEPTIBLE, adj. (qui peut être aperçu) *perceptible, that may be perceived.*

PERCEPTION, f. f. (recolte, receipte) *receipt, gathering.* La perception des droits attribués aux juges & autres officiers de justice, *the receipts of fees allowed to judges and other officers of courts of judicature.*

PERCEPTION (action d'apercevoir; terme philosophique) *perception.*

PERCER, perçant, percé, v. a. i. acc. & abl. (faire un trou ou une ouverture) *to pierce, to bore, to make a hole.* Percer un tonneau, *to tap or breach a cask.* Percer d'un coup

d'épée, &c. *to run through with a sword.* Percer (avec le bec; en parlant des oiseaux) *to peck through.* Les os lui percent la peau, *one may see his bones through his skin.* Percer une porte dans un mur, *to make a door in a wall.* Percer une apostume, *to lance or open an impostume.*

PERCER (pénétrer) *to penetrate.* Lo p'luie a percé tous les habits, *the rain has wetted him to the skin.* * Percer l'avenir ou dans l'avenir, *to foresee things to come.* * Percer les hautes, les ténets (passer au travers) *to go through the thickets or forests.* * Percer un escadron ou un bataillon (se faire un passage les armes à la main) *to make one's way, or break through a squadron or battalion.* Le soleil perce les nuages, *the sun breaks through the clouds.* * Cela me perce le cœur (m'a fait beaucoup) *that strikes me to the very heart, that breaks my heart.*

PERCER, v. n. (se faire une ouverture) *to peep, to appear.* Les dents commencent à lui percer, *his teeth begin to peep or to appear.* Les cornes lui percent, *his horns begin to peep.*

PERCER (en parlant d'une apostume) *to break.* Maison qui perce d'une rue à une autre, *a house that is a thoroughfare.*

PERCEVOIR, percevant, perçu, v. a. 5. acc. (terme de palais; recevoir) *to receive or gather.* Percevoir les impôts, *to gather taxes.*

PERCHE, f. f. (bâton fort long) *a pole, a perch.*

PERCHE (mesure de 18 ou de 20 pieds) *a rod, perch or pole.*

PERCHE (sorte de poisson) *perch, a fish so called.*

PERCHES de tête de daim ou de cerf, *the beam of a buck's head, and the branch of a stag's.*

PERCHER, v. n. i. SE PERCHER, v. r. (se mettre sur une perche, sur une branche) *to perch, to roost.*

PERCHOIR, f. m. (lieu où l'on met percher les volailles) *a perching stick or roost.*

PERCLUS, use, adj. abl. (impuent, paralytique) *impotent, that has lost the use of his limbs.* Il est perclus d'un bras, *he has lost the use of his arm.* * † Avoir le cerveau perclus, *to be crack-brained.*

PERÇOIR, f. m. PERÇOIRE, f. f. (instrument pour percer les pièces de vin, &c.) *a piercer.*

PERÇU, adj. (from Percevoir) *received, gathered.*

PERCUSSION, f. f. (terme dogmatique; impression d'un corps qui frappe un autre) *percussion, knocking, stroke.*

PERDANT, f. m. (celui qui perd au jeu) *a loser.*

PERDITION, f. f. (la damnation) *perdition, damnation, destruction.* La voye de perdition, *the way of perdition.*

PERDITION (dégât dissipation) *dissipation, waste.* Tout son bien s'en va en perdition, *all his estate goes to wrack.*

PERDRE, perdant, perdu, v. a. 10. acc. (être privé de quelque chose, cesser d'avoir, n'avoir plus) *to lose.* Ce prince a perdu ses états par la faute, *that prince has lost his dominions through his own fault.* Perdre les yeux, *to lose one's eyes or eye-sight.* Perdre les bonnes grâces de quelqu'un, *to lose one's favour.* Perdre sa réputation, *to lose one's reputation, to sink in one's reputation.* Perdre la couleur, *to lose one's or its colour.* * On le perd de vue (on ne fait plus où il va) dans ses discours, *he scatters out of sight, he rambles in his discourse.* Perdre quelque chose de vue (ne la plus voir) *to lose a thing, to lose sight of it.* * Quand je perdrai le jour (quand je mourrai) *when I shall go to the land of darkness.*

PERDRE (faire un mauvais usage de) *to lose,*

to throw away, to spend foolishly. Perdre son temps, to lose one's time.

PERDRE (laisser échapper) l'occasion, to lose or let slip the opportunity.

PERDRE (être vaincu en quelque chose) to lose. Perdre la bataille, to lose the day or battle. Perdre la partie, to lose the set. Perdre son procès, to be cast.

PERDRE (corrompre les mœurs, débaucher) to ruin, debauch or corrupt. La mauvaie compagnie perd les gens, people are corrupted by ill company.

PERDRE (gâter, endommager) to spoil. La nielle a perdu les blés, the corn is blasted.

* PERDRE (ruiner) to ruin or undo, to be the ruin or undoing of, to bring to ruin. Perdre de réputation, to be lost.

PERDRE courage (se décourager) to be discouraged or disheartened, to despond.

SE PERDRE, v. r. (s'égarer, perdre son chemin) to lose one's self, to lose one's way, not to know where one is.

SE PERDRE (se démonter, se déconcerter) to be dashed out of countenance.

SE PERDRE (perdre la tramontane, être déconcerter) to be nonplused, to be in a plunge or out of countenance.

SE PERDRE (être perdu) to be lost. L'argent se perd aisément, money is easily lost. Ces opinions se perdent avec le temps, those opinions are lost in time.

SE PERDRE (faire naufrage) to be cast away.

* SE PERDRE (s'égarer dans ses raisonnements) to lose one's self, to have a rambling way of arguing.

PERDREAU, f. m. (perdre de l'année) a young partidge.

PERDRIGON, f. m. (sorte de prune) a sort of plum.

PERDRIX, f. f. (oiseau fort bon a manger) a partridge.

PERDU, ue, adj. (from Perdre) lost, &c. C'est autant d'argent perdu, 'tis so much money lost or thrown away. Clous à tête perdue, brads.

PERDU (qu'on ne trouve pas) lost, not to be found. Courir comme un perdu (ou de toute sa force) to run like mad. Sentinelle perdue (avancée) a sentinel perdue. Les enfans perdus d'une armée, the perdue, or the forlorn hope of an army. * Heures perdues (de loisir) spare hours, sparetime. * A corps perdu (en désespoir) desperately. Un coup perdu, a random-shot. A coup perdu (au hazard) at random. Tirer à coup perdu, to shoot at random.

* PERDU, abl. (accablé de dettes, indubitablement) head and ears. * Perdu (fort débauché) lewd or debauched. * Perdu de réputation (diffamé) that has lost his reputation, lost as to his reputation, ruined or sunk in his reputation, defamed, notorious. Il est perdu de réputation, he has lost his reputation, he is blown up.

PERDUE, f. f. (une débauchée) an abandoned woman, a lewd woman, a prostitute.

† PERDURABLE, adj. (permanent) durable, permanent, lasting, constant.

PERE, f. m. (celui qui a des enfans) a father. * Il est le père de la patrie, he is the father of his country. Père-nourricier, a foster-father. * † C'est le père aux écus (il est fort riche) he is a moneyed man. Père de famille (celui qui a femme & enfans, & qui tient ménage) a man that has a wife and children, a housekeeper, the master or good man of the house.

* LE PERE (le protecteur) des arts & des sciences, the father or patron of arts and sciences.

PERE (titre de religieux ou de prêtre) father. Mon révérend père, reverend father. Les pères de l'église, the fathers of the church.

Nos PERES (nos aïeux, nos ancêtres) our forefathers or ancestors.

† PEREGRINATION, f. f. (voyage fait en pays éloignés) peregrination.

PEREMPTION d'instance, f. f. (terme de palais; instance périmée) nonsuited, a nonsuit. V. Périmé.

PEREMPTOIRE, adj. (décisif) peremptory.

PEREMPTOIREMENT, adv. (d'une manière décisive) peremptorily.

PERFECTION, f. f. (qualité de ce qui est parfait) perfection.

PERFECTION (qualité excellente) perfection, accomplishment.

EN PERFECTION, adv. (parfaitement) perfectly, rarely well.

PERFECTIONNE', ée, adj. perfect, brought to perfection, finished or improved.

PERFECTIONNEMENT, f. m. (soin que l'on prend pour rendre une chose plus parfaite) perfecting, the act of making perfect, perfectness.

PERFECTIONNER, perfectionnant, perfectionné, v. a. r. acc. (rendre plus parfait) to perfect, to make perfect or bring to perfection, to finish.

SE PERFECTIONNER, v. r. (devenir plus parfait) to improve.

PERFIDE, adj. & f. m. & f. (traître, qui manque de foi) perfidious, treacherous, base, false.

PERFIDEMENT, adv. (avec perfidie) perfidiously, basely, treacherously, falsely.

PERFIDIE, f. f. (déloyauté, manquement de foi) perfidiousness, baseness, treachery, falsehood.

† PERFORER, v. a. r. acc. (percer) to bore, to penetrate, to pierce.

PERI, ie, adj. (from Périr) perished, lost, destroyed.

PERICARDE, f. m. (terme d'anatomie; membrane qui environne le cœur) pericardium, the heart's purse.

PERICARPE, f. m. (terme de botanique; pellicule qui enveloppe le fruit ou la graine d'une plante) pericarpium.

PERICLITER, périlissant, périlicité, v. n. 1. (terme de palais; être en danger) to be in jeopardy or danger.

PERICRANE, f. m. (terme d'anatomie; membrane qui couvre le crâne) pericranium, the membrane covering the skull.

PERIDOT, f. m. (pierre précieuse qui tire sur le verd) peridot, a green-coloured stone.

PERICLIENS, f. m. pl. (terme de géographie; les habitans de la terre qui sont sous un même parallèle & sous un même cercle méridien, mais en deux demi-cercles de ce méridien; de sorte qu'ils ont les mêmes saisons en même temps, mais les heures opposées) periclii.

PERIGE'E, f. m. (lieu où les planètes se trouvent le plus près de la terre) perigee, perigeum, the place wherein a planet is nearest the earth.

PERIHE'LE, f. m. (la plus grande approche de la terre, & des autres planètes vers le soleil) perihelium.

PERIL, f. m. (danger, risque) peril, danger, hazard.

PERILLEUSEMENT, adv. (dangereusement) perilously, dangerously.

PERILLEUX, euse, adj. (dangereux) perilous, dangerous, hazardous. Le tout périlleux (que sont les danseurs de corde) the somersault or fencer.

PERIME', ée, adj. Ex. Instance périmée, a non-suit.

PERIMER, v. n. 1. Ex. Laisser périmer une instance (terme de pratique; laisser périr suite de la poursuivre) to be non-suited, to let fall a suit. Une instance périmée, a non-suit.

PERIMETRE, f. m. (terme de géométrie; contour, circonférence) perimeter.

PERINE'E, f. m. (terme d'anatomie; l'espace qui est entre l'anus & les parties naturelles) perineum.

PÉRIODE, f. f. (révolution) period, revolution, return. La période solaire ou du soleil, the solar period. La période de la fièvre, the period or return of an ague.

PÉRIODE (portion d'un discours qui contient un sens parfait) a period, a perfect sentence.

PÉRIODE, f. m. (le plus haut point où une chose puisse arriver) p top, summit. * L'éléquence est à son plus haut période (au plus haut point où elle puisse être) elquence is at its highest pitch. * Dans le dernier période de sa vie, toward the latter end of his life.

PÉRIODIQUE, adj. (qui a ses périodes) periodical, that returns at certain times.

STILE PÉRIODIQUE (composé de périodes nombreuses) a full style.

PÉRIODIQUEMENT, adv. (d'une manière périodique) periodically.

PERIOSTE, f. m. (peau qui environne les os) periosteum, the skin that covers the bones.

PERIPATÉTIQUE, enne, f. m. & f. (disciple d'Aristote) a Peripatetic, a follower of Aristotle.

PERIPÉTIE, f. f. (changement subit & imprévu de fortune, qui se rencontre dans les poèmes, les Romans, &c.) a sudden turn of fortune, an unexpected change.

PERIPHÉRIE, f. f. (circonférence) periphery, circumference.

PERIPHÉRIE, f. f. (circonlocution) periphrasis, circumlocution. Cette manière de parler tient de la périphrase, this manner of speaking is periphrastical. Dire une chose par périphrase, to speak a thing periphrastically.

PERIPHÉRASE, périphraçant, périphrasé, v. n. 1. (parler par périphrase) to periphrase or use circumlocutions, to speak periphrastically.

PERIPNEUMONIE, f. f. (inflammation du pneumon) peripneumony, peripneumonia, inflammation of the lungs.

PERIR, périssant, péri, v. n. 2. (tomber en ruine, en décadence) to perish, to go to ruin, to rack, or decay, to be ruined or go down the wind.

PERIR (prendre fin) to perish, die, or come to one's end. Faire périr (ruiner) une armée, to ruin or destroy an army.

PERIR (se perdre, faire naufrage) to perish, to be cast away.

PERISSABLE, adj. (sujet à périr) perishable, of no duration, frail, brittle.

PERISTALTIQUE, adj. (terme de médecine & d'anatomie; qui se dit d'un mouvement qui est propre aux intestins) peristaltic.

PERISTYLE, f. m. (terme d'architecture; sorte de galerie couverte, soutenue par des colonnes) a circular range of pillars, peristyle.

PERISYSTOLE, f. f. (intervalle qui est entre la diastole & la systole) perisystole.

PERITOINE, f. m. (membrane qui enveloppe les viscères) peritoneum, the inner rim of the belly covering the entrails.

PERLE, f. f. (matière précieuse qui se forme dans des coquilles) a pearl. * † Il n'est pas venu pour enfler des perles, he is not come to pick straws. * † C'est la perle des beaux esprits, he is the pink of our wits. * † C'est la perle des hommes, he is the buff of men. * † Net comme une perle, as clean as a penny. Nacre de perle, mother of pearl. Perle d'arbalète, the aim of a cross-bow.

HERBE AUX PERLES (grémil; sorte de plante) gramnil, grainil, stone-crop.

PERLE', ée, adj. (terme de blason; orné de perles) pearl'd, set out with pearls. Une couronne perlée, a pearled crown. Bouillon perlé (ou bien consommé) a good jelly-broth.

PERLÉ (comme le bois des ceris) curled.

PERLURES, f. f. (grumeaux qui sont le long

P E R

20

thyself, &c. Je ne réponds que de ma personne, *I only answer for myself.* Songe à ta personne, *take heed to thyself.* Avoir soin de sa personne, *to take care of one's self.* Il a donné peu d'idée de sa personne aux gens de guerre, *he has given no great idea or character of himself to military men.* Il aime sa personne, *he loves his dear self.* Comparaitre en personne, en propre personne, *to appear one's self, to make a personal appearance.* La personne du roi, *the king himself.*

PERSONNE (la figure extérieure de l'homme ou de la femme) *person.* Il est bienfait de sa personne, *he is a handsome man.* Sa personne plaît extrêmement, *his person is extremely agreeable.*

PERSONNE (terme de grammaire; en parlant des verbes, &c. qui ont trois personnes) *person.*

PERSONNE, pron. m. (nul, qui que ce soit) *nobody, no man, no person.* Personne ne fera assez hardi, *no man or nobody will be so bold.*

PERSONNE (quelqu'un) *any one, any man, any body.* Y a-t-il personne assez hardi? *Is there any body, any one, or any man so bold?*

PERSONNEL, elle, adj. (qui est propre à chaque personne) *personal.* Mérite personnel, *personal merit.* Il y a ajournement personnel contre vous, *there is a summons gone out against you for personal appearance.* Action personnelle (en termes de palais) *an action in the personality.*

PERSONNELLEMENT, adv. (en personne) *personally, in person, in one's own person.*

PERSONIFIER, v. a. i. acc. (attribuer à une chose le langage, les sentimens, &c. d'une personne) *to personify, to change into a person.*

PERSPECTIVE, f. f. (partie de l'optique; qui enseigne à représenter les objets selon la différence que l'éloignement y apporte) *perspective.*

PERSPECTIVE (tableau qui représente des jardins, des paysages en éloignement) *a landscape.*

PERSPECTIVE (vue, aspect de divers objets à la campagne vus de loin) *prospect or view.*

* **PERSPECTIVE** (bonheurs ou malheurs de la vie regardés, comme étant presque certains, quoiqu'encore éloignés) *prospect, expectations.*

PERSPICACITÉ, f. f. (force, sagacité, pénétration d'esprit) *perspicacity, quickness of apprehension, sagacity, penetration.*

PERSPICUITÉ, f. f. (clarté, netteté du style) *perspicuity, clearness, plainness.*

PERSPIRATION, f. f. (terme de médecine; transpiration insensible) *perspiration.*

PERSUADANT, ante, adj. (qui persuade) *persuading, persuasive.*

PERSUADER, persuadant, persuadé, v. a. i. acc. ((déterminer à croire) *to persuade, suade, or mate to believe.*

PERSUADER (conseiller, porter à faire) *to persuade or advise, to put one upon, to induce.*

SE PERSUADER, v. r. (croire, s'imaginer) *to persuade one's self, to think, fancy, imagine, or believe.* Se persuader quelque chose, *to be persuaded of a thing.*

PERSUASIBLE, adj. (qui peut être démontré, ce dont on peut convaincre ou persuader quelqu'un) *persuadable, persuasible.*

PERSUASIF, ive, adj. (qui persuade) *persuasive, per uasory.*

PERSUASION, f. f. (action de persuader) *persuasion.* La douce persuasion couloit de ses lèvres, *sweet persuasion dwelt upon his lips.*

PERSUASION (solicitation, avis) *persuasion, advice, or motion.*

PERSUASION (ferme croyance) *persuasion, opinion, belief.* Je suis de dure persuasion, *I am hard to be persuaded.*

PERTE, f. f. (privation d'une chose qu'on avoit) *loss.* La perte des biens, *the loss of one's estate.* La perte de son argent, *the loss of one's money.* Il vaut mieux perdre son argent que son honneur, *better lose one's money than one's honour.* Faire une perte (être privé de ses biens, de ses amis, ou de ses proches) *to have a loss.* Perte au jeu, *loss, losing.* Etre en perte de dix pistoles, *to be a loser by ten pistoles, to lose ten pistoles.* Se retirer sur sa perte, *to go off a loser.* J'ai fait en cela une grande perte, *I lost a great deal by that.* Perte ou gain, ce lui est tout un, *it is all one to him whether he wins or loses, he does not care which end goes forward.* Perte de sang (écoulement de sang) *loss of blood.*

PERTE (dommage, ruine) *loss, damage, prejudice, disadvantage, detriment, ruin.*

PERTE (mauvais succès) *loss, losing.* Perte d'une bataille, *the loss of a battle.* Perte d'un procès, *a being cast at law.*

PERTE (mauvais usage) de tems, *loss of time.*

A PERTE, adv. (avec perte) *to loss, with loss.* Vendre à perte, *to sell to loss, to lose by what one sells.* Courir à perte d'haleine, *to run one's self out of breath.* Une allée à perte de vue, *a walk that reaches farther than one can see.* * Discourir, raisonner à perte de vue d'une manière vague) *to discourse or talk at random.*

PERTINEMENT, adv. (comme il faut, avec jugement) *pertinently, to the purpose, with discretion or judgment.*

PERTINENT, ente, adj. (convenable, qui est à propos) *pertinent, pat, fit, to the purpose.*

PERTUIS, f. m. (trou) *bole.*

PERTUISANE, f. f. (sorte de hallebarde) *a partisan.*

PERTUISANIER, f. m. (qui porte une pertuisane) *a partisan-bearer.*

PERTURBATEUR, f. m. (qui cause du trouble) *perturbator, disturber.*

D + PERTURBATION, f. f. (trouble) *perturbation, disturbance, trouble.*

PERTURBATRICE, f. f. (celle qui cause du trouble) *perturbator, a she-disturber.*

PERVENCHE, f. f. (sorte d'herbe) *perwinkle, or periwinkle, a sort of herb.*

PERVERS, erse, adj. (méchant, dépravé) *perverse, wicked, forward, untoward.*

LES PERVERS, f. m. (les méchants) *the wicked, wicked men.* Il est l'appui des bous, la terreur des pervers, *he is the protector of good, and the terror of wicked men.*

PERVERSION, f. f. (action de pervertir, ou de se pervertir, corruption) *perversion, perverfeness, corruption.*

PERVERSITÉ, f. f. (méchanceté, dépravation) *perverfeness or perversity, forwardness, untowardness, malice, wickedness, depravation.*

PERVERTI, ie, adj. (from Pervertir) *perverted, &c.*

PERVERTIR, pervertissant, perverti, v. a. z. acc. (faire changer de bien en mal dans la religion) *to pervert or seduce.*

PERVERTIR (corrompre, débaucher, perdre dans les mœurs) *to deprave, spoil, debauch, or corrupt.*

PERVERTIR (troubler) l'ordre des choses, *to pervert the order of things, to turn all upside down.*

PERUVIEN, ienne, adj. & f. m. & f. (du Pérou, né au Pérou) *Peruvian.*

PESADE, f. f. (l'un des airs relevés du cheval de manège) *pesade.*

PESAMENT, adv. (d'une manière pesante) *heavily.*

PESANT, ante, adj. (lourd, qui pèse) *heavy, weighty, ponderous.* Une pistole pesante (qui à son poids réglé) *a pistole that weighs.*

PESANT (difficile à remuer) *heavy, un-*

wieldy. Un cheval pesant à la main (qui s'appuie sur le mors) *a hard-mouth'd horse.*

* **PESANT** (lent, grossier; en parlant du corps ou de l'esprit) *heavy, dull, slow.*

* **PESANT** (onéreux, embarrassant) *troublesome, burdensome, cumbersome.*

PESANT, f. m. (poids) *weight.* Un mulet qui porte cinq cents pesant, *a mule that carries five hundred weight.* Il vaut son pesant d'or, *he is worth his weight in gold.* Elle en a vingt livres pesant, *she has twenty pounds weight of it.*

PESANTEUR, f. f. (qualité de ce qui est pesant) *weight, heaviness, unwieldiness.*

* **PESANTEUR** (lenteur, grossièreté d'esprit) *dulness, slowness.*

PESÉE, f. f. (action de peser) *weighing.* Faire une pesée, *to weigh.*

PESÉE (tout ce qu'on pèse en une seule fois) *all that is weighed at once.* Faire plusieurs pesées, *to weigh at several different times.*

PESER, pesant, pesé, v. a. i. acc. (juger avec les poids combien une chose est lourde) *to weigh.*

* **PESER** (examiner, considérer attentivement) *to weigh, ponder, examine, or consider.*

* **PESER**, v. n. (être lourd, avoir un certain poids) *to weigh, to be heavy, to be of any weight.* Pistole qui pèse (qui a le poids qu'elle doit avoir) *a pistole that weighs.* Peser brut, *V. Brut, adv.* Viande qui pèse sur l'estomac, *meat that lies heavy upon the stomach.* Cheval qui pèse à la main, *a hard-mouth'd horse.*

* Choses qui pèsent sur les bras (ou qui sont à charge par la dépense) *things that lie heavy upon one.* * Cela me pèse sur le cœur (ou me cause beaucoup de chagrin) *that lies heavy upon my heart.*

PESER (demeurer plus long tems, appuyer sur une note, sur une touche) *to weigh or dwell upon a note, or fret.*

PESEUR, f. m. (celui qui pèse) *weigher.*

PESON, f. m. (romaine; sorte d'instrument à pèsier) *a steel-yard.*

PESON du fuseau (morceau de plomb qu'on met au bout du fuseau pour le tourner plus facilement) *a weight to put on a spindle.*

PESSAIRE, f. m. (certain remède pour les maux de femmes) *a pessary, a suppository.*

PESSE, f. f. (espèce de sapin) *the pitch-tree, or fir.*

PESTARD, f. m. (terme de collège; celui qui raporte au maître ce qu'un autre a fait) *a tell-tale.*

PESTE, f. f. (contagion, maladie épidémique) *pest, plague, pestilence, sickness.* * C'est une peste (c'est un homme dont la fréquentation est pernicieuse) *he is a pestiferous or dangerous man.* * Ils l'ont la peste du genre humain, *they are the plague or bane of mankind.* * Une méchante peste (un jeune garçon plein de malice) *an unlucky boy.*

PESTE (sorte d'imprécation) *deuce!* La peste soit du fou, *deuce take him for a fool.*

PESTE, interj. (pour admirer) *I swear, blest me!* Peste! qu'elle est belle, *I swear she is very handsome; blest me! how handsome she is!*

PESTER, v. n. i. (s'emporter, faire l'enragé, tempêter, invectiver) *to be mad or enraged, to storm, to bluster, to rail, to inveigh.* Pester contre quelqu'un, *to inveigh against one, to rail at him.*

PESTIFÈRE, adj. (qui porte la peste) *pestiferous, infectious, contagious.*

PESTIFÈRE, ée, adj. & f. m. & f. (infecté de la peste) *infected with, or that was got the plague.*

PESTILENCE, f. f. (peste répandue dans un pays) *pestilence, plague, infection.*

PESTILENT, ente, adj. (infecté de la peste, contagieux) *pestilent, pestiferous, pestilential, infectious, contagious.*

PESTILENTIEL,

PESTILENTIEL, elle, adj. (contagieux)

pestilential, infectious, contagious.

PESTILENTIEUX, euse, adj. (pestilential)

pestilential, infectious, contagious.

PET, f. m. (venait qui suit du corps par derrière avec bruit) a fort. Faire ou lâcher un pet, to let a fart, so fart, so break wind downwards. Pet d'une arme à feu, the report of a gun.

PET (espèce de beignet fort enflé) a sort of puffed fritter.

PETALE, f. m. (terme de Botanique; se dit des feuilles qui composent une fleur)

petal.

PETALISME, f. m. (exil pour cinq ans)

petalism.

PÉTARADE, f. f. (pet que fait le cheval en ruant) a horse's farting and kicking. Le cheval fit la pétarade, the horse kicked and farted.

PÉTARADE (bruit qu'on fait de la bouche par mépris) farting with the mouth.

PÉTARD, f. m. (pièce d'artillerie courte)

petard.

PÉTARD (sorte de feu d'artifice) a cracker.

PÉTARDER, v. a. i. acc. (faire sauter avec un pétard) to blow up with a petard.

PÉTARDIER, f. m. (officier d'artillerie qui met le feu au pétard) a petarder.

PÉTASE, f. m. (chapeau ailé de Mercure)

the winged hat of Mercury.

† PÉTAUD, f. m. Ex. La cour du roi pétau;

† PÉTAUDIERE, f. f. (lieu de confusion & de désordre) Dover-courts, where all are speakers and none hearers, or * a bazaar.

PÉTCHIES, f. f. pl. (espèce de pourpre; taches qui s'élèvent sur la peau dans les fièvres malignes & pestilentielles) the purples, pestilential spots.

PETER, pétant, pété, v. n. i. (faire un pet)

to fart, to let a fart, to break wind. * † Peter plus haut que le cul (entreprendre des choses au dessus de ses forces; prendre des manières au dessus de son état) to live above one's station, to undertake above one's strength or abilities. * † La gueule du juge en pété (point d'accusation, il faut que l'affaire soit jugée) it must come to a trial. Peter doucement, à petit bruit, to pout.

* PETER (faire du bruit, éclater) to bounce or crack, so give a bounce.

* PETER (petiller dans le feu) to crackle.

PETER (en parlant des armes à feu) to report, crack, or bounce, as guns do.

PÉTEUR, f. m. PÉTEUSE, f. f. (qui pété)

a farter.

PETILLANT, ante, adj. (qui brille par sa vivacité) sparkling. Ses yeux sont vifs & pétillants, his eyes are brisk and sparkling.

PETILLANT (qui fait du bruit en brulant) crackling. Le feu de bois neuf est pétillant, fire made with green wood crackles.

PETILLEMENT, f. m. (action de petiller)

crackling, sparkling.

PETILLER, pétillant, pétillé, v. n. i. (éclater avec bruit dans le feu) to crackle.

* PETILLER (briller, éclater) to sparkle. Les yeux lui pétillent, his eyes sparkle.

* PETILLER (avoir grande envie) de faire quelque chose, to long to do a thing, to be eager to be at it.

PETIT, ite, adj. (qui n'est pas grand, suit d'étendue ou autrement) little, small. Petit roi, prince, ou philosophe, a petty king, prince, or philosopher. Petit esprit, small, slender, narrow, shallow wit. Petit homme, a little or short man. Petit feu, a small or gentle fire. Les gens de petite étoffe, ou Les petites gens (les gens de peu) the mean or common sort of people. Le petit peuple (le bas ou menu peuple, the mobile, the mob, the dregs of the people, the raillery. Les petits (les jeunes) princes, young princes. La petite (ou la première) pointe

du jour, the break of day, the first dawn. Petit fils, petite-fille, a grandson, a grand-daughter. Le petit feu, the privy seat. Du petit lait, whey. Petit laid (lard entrelardé) streaked bacon. Petite oie, goose-giblets. V. Oie. Petits-pis (oiseaux bons à manger) any small birds that are good to eat, fowl. Petit chou (sorte de pâtisserie) a sort of puff-cake.

PÉTIT, f. m. a little one. Les petits & les grands, the little and the great ones.

PÉTIT (animal nouvellement né) a young one. Les petits d'une chienne, the whelps or puppies of a bitch. Les petits d'une truie, the litter of a sow. Les petits d'une aigle, the young ones or the brood of an eagle. Faire ses petits (en parlant des animaux) to bring forth young ones.

† UN PETIT (un peu) a little.

PÉTIT À PETIT, adv. (peu à peu) by degrees, by little and little.

PÉTITEMENT, adv. (en petite quantité) little.

PÉTITEMENT (chétivement) meanly, poorly.

PÉTITESSE, f. f. (petite taille) littleness or low stature. Ma petite sœur m'a été reprochée plusieurs fois, I have often been reproached for my lowness of stature.

PÉTITESSE (baslesse) meanness, lowliness. S'humilier devant Dieu en considérant bien sa petitesse, to humble ourselves before God upon a due consideration of our own meanness. Il y a de la petitesse à cela, it is mean or low.

PÉTITESSE (modicité) smallness. La petitesse d'un présent, the smallness or slenderness of a present. * Petitesse d'esprit, slenderness, shallowness, or narrowness of wit.

PÉTITION, f. f. (terme de mathématiques; demande claire & intelligible, dont l'exécution & la pratique ne requièrent aucune démonstration) a postulate. La géométrie est établie sur les définitions, axiomes, & pétitions, geometry is founded on definitions, axioms, and postulates.

PÉTITION (terme de palais; demande) petition, demand. Pétition de principe (lors qu'on allègue pour preuve ce qui est en question) a begging the question.

PÉTITOIRE, f. m. (action pétitoire; demande en justice) demand.

PETON, f. m. (terme de nourrice; pié petit & mignon) little foot.

PETONCLE, f. f. (petit poisson à coquille) a cockle.

PÉTRÉ, adj. f. (pleine de pierre) stony. L'Arabie Pétrée, Arabia Petraea, Stony Arabia.

PÉTRI, adj. pétré abl. (from Pétrir) kneaded. * Un homme pétri d'eau froide, a dull or heavy man, a humdrum, a man without any mettle. * Tout pétri d'ignorance & de vanité, full of ignorance and emptiness. * Il est tout pétri de mensonges, he is all made up of lies. * Il est tout pétri de salpêtre (il est colére & impétueux) he is a fiery passionate man.

PÉTRIFICATION, f. f. (action de pétrifier) petrifying, petrification.

PÉTRIFIER, pétrifiant, pétrifié, v. a. i. acc. (changer en pierre) to petrify or turn into stone.

SE PÉTRIFIER, v. i. (se changer en pierre) to petrify, to turn or grow into stone.

PÉTRIN, f. m. (huche de boulanger) a baker's kneading-trough.

PÉTRIR, pétrissant, pétri, v. a. 2. acc. (préparer & accommoder la pâte) to knead. * Ne dirait-on pas que le ciel l'a pétri d'autre limon que moi? Would one not think he was made of different stuff from me?

PÉTROLE, ou PETROLE, f. m. (liqueur bitumineuse qui sort des fentes des rochers) petrol, petroleum.

PETTO, In petto (expression empruntée de l'italien pour signifier dans l'intérieur du

cœur, en secret) in secret, in petto, secretly, kept hidden.

PÉTULAMMENT, adv. (avec pétulance)

petulantly, saucily, malapertly.

PÉTULANCE, f. f. (manière d'agir emportée, insolence) petulancy, sauciness, malapertness.

PÉTULANT, ante, adj. (emporté, violent, insolent) petulant, saucy, malapert.

† PETUN, f. m. (tabac, herbe nicotiane)

tobacco.

† PETUNER, v. n. i. (fumer du tabac) to smoke, to take tobacco, to funk.

PEU, adv. de (guères, le contraire de beaucoup) little, but little, but a little, few, but a few. Manger peu, to eat little or but little. Peu de gens, few people. Peu ou point, little or nothing. Si peu que rien, very little. Tant soit peu, a little, never so little. Peu de chose, a small matter. Une chose de peu de valeur, a thing of little or small value. Gens de peu, the mean or common sort of people. Peu de santé, craziness. Dans peu (bientôt) within a little while, soon, speedily. Peu souvent (rarement) seldom, not often.

PEU À PEU (petit à petit) by degrees, by little and little. A peu près (presque, environ) near, very near, almost, thereabout, about. A peu de chose près, within a small matter.

PEU S'EN FAUT, peu s'en faut que (subj.) there wants but little, little is wanting but. Peu s'en faut que je ne le batte, my fingers itch to be at him. Peu s'en est falu que je n'aie été tué, I was like to have been killed, I was within a hair's breadth of being killed.

POUR PEU QUE (subj.) though ever so little. Pour peu que vous mangiez, though you eat ever so little. Pour peu que vous le sachiez, though you do it ever so little.

PEU, f. m. (quelque chose, peu de chose) a little, some, somewhat, a small matter. Il vit du peu qu'il a, he lives upon the little he has. Le peu d'affection qu'il m'a témoigné, the little affection which he showed me. Le peu de visites que j'ai reçues, the few visits I have received.

PEUILLE, f. f. (pièce de monnaie sur laquelle on fait l'essai) a piece of new coin broke off for an assay.

PEUPLADE, f. f. (colonie, soit qu'on parle des gens qui viennent chercher des terres pour habiter, ou du lieu qu'ils habitent) a colony or plantation.

PEUPLE, f. m. (nation) people, nation. Les peuples barbares, savage nations.

PEUPLE (multitude de personnes) people, folks. Il y a plus de peuple à Paris que dans Londres, Paris is more populous than London.

PEUPLE, le menu, le bas, ou le petit peuple (la populace) the people or commonalty, the meaner sort, the mobile, the vulgar.

PEUPLE (petit poisson qu'on met dans un étang pour le peupler) fry. Mettre du peuple dans un étang, to stock a pond.

PEUPLER, peuplant, peuplé, v. a. i. acc. (remplir d'habitants) to people. Peupler un pays, to people a country. Peupler un étang de poisson, to stock a pond with fish. Peupler un parc de bêtes fauves, to stock a park with deer.

PEUPLER, v. n. (multiplier par la voie de la génération) to increase or multiply.

PEUPLIER, f. m. (grand arbre) poplar, the poplar-tree.

PEUR, f. f. (crainte, frayeur) fear, fright, dread. Avoir peur, to stand in fear, to fear, to be afraid. Avoir grand peur, to be in great fear. Faire peur à quelqu'un, to frighten one, to make him afraid, to put him in fear.

DE PEUR DE, prep. (de crainte de) for fear of. De peur des voleurs, for fear of thieves. De peur de mourir, for fear of dying.

DE PEUR QUE, conj. subj. (de crainte que)

B b b for

PHI

for fear, left. De peur qu'il n'en aille, *left be go away.*

PEUREUX, euse, adj. (craintif, timide) *fearful, timorous, faint-hearted.* Cheval peureux (ou ombrageux) *a starting horse.*

PEUT, V. Pouvoir.

PEUT-ÊTRE, adv. (dubitatif) *may be, it may be, perhaps.*

PEUT-ÊTRE, se prend quelquefois substantivement) Ex. Je ne me fonde pas sur un peut-être, *I will not trust to a may be.*

FLUX, V. Pouvoir.

P H

PHAETON, f. m. (esèce de voiture) *a phaeton, a chaise.*

PHAISAND, V. Faisand.

PHALANGE, f. f. (carraillon carré que formoient les anciens) *a phalanx.*

PHANTASIE, f. f. l'antaisie.

PHANTÔME, f. f. l'antôme.

PHARAON, f. m. (jeu des cartes assez semblable à la bassette) *Pharo.*

PHARE, f. m. (lieu élevé vers un port de mer, où l'on allume du feu la nuit pour servir de guide aux vaisseaux) *a light-house.*

† PHARISATIQUE, adj. (de Pharisien) *pharisaical.*

PHARISIEN, f. m. (nom de sectaire Juif) *a Pharisee.*

PHARMACEUTIQUE, adj. (qui appartient à la pharmacie) *pharmaceutical, pharmaceutical.*

PHARMACEUTIQUE, V. Pharmacie.

PHARMACIE, f. f. (art de préparer les remèdes) *pharmacy.*

PHARMACIEN, f. m. (apothicaire) *a preparer of medicines, an apothecary.*

PHARMACOPEE, f. f. (traité qui enseigne la pharmacie) *a dispensatory.*

† PHARMACOPOLIS, f. m. (apothicaire) *a pharmacopolist or apothecary.*

PHASE, f. f. (aspect de la lune & d'autres planètes) *phasis, or aspect of the moon and other planets.*

PHASE'OLE, f. f. (fève de haricot) *French bean, kidney-bean.* V. Fèveole.

PHEBUS, f. m. (le soleil & Apollon) *Phæbus, Apollo.*

PHEBUS (dile guindé) *bombast.* Parler phébus, donner dans le phébus, employer le phébus, *to speak or write bombast or puffian.*

PHE'NISSEAU, f. m. (jeune Phénix) *a young Pbenix.*

PHE'NIX, f. m. (oiseau fabuleux) *a pbenix.*

* PHÉNIX (chose rare, unique & excellente) *phenix.*

PHE'NOMENE, f. m. (effet extraordinaire qui paroît dans la nature) *a phenomenon.*

PHILACTERE, V. Phylactère.

PHILANTROPE, f. m. (celui qui par bonté & disposition naturelle est porté à aimer tous les hommes) *a lover of mankind.*

PHILANTROPIE, f. f. (caractère du philanthrope) *philanthropy.*

† PHILAUTIE, f. f. (terme dogmatique; amour propre) *philauy, self-love.*

PHILOGIE, f. f. (littérature universelle) *philology, universal learning.*

PHILOGIQUE, adj. (qui concerne la philologie) *philological.*

PHILOGUE, f. m. (habile en philologie) *philologer, a philologist.*

PHILOMÈLE, f. f. (terme poétique qui signifie rossignol) *philomel, a nightingale.*

PHILOSOPHALE, adj. f. Ex. La pierre philosophale la transmutation des métaux en or) *the philosopher's stone.*

PHILOSOPHE, f. m. (celui qui s'applique à l'étude des sciences & de la sagesse) *a philosopher.*

P HY

PHILOSOPHE (homme sage) *a philosopher, a wise man.*

PHILOSOPHE (étudiant en philosophie) *a student in philosophy.*

PHILOSOPHE (chymiste) *a philosopher, a chymist.*

PHILOSOPHE, adj. (qui aime la philosophie) *philosophical.* Un esprit vraiment philosophe, *a mind truly philosophical.*

PHILOSOPHER, v. n. i. (raisonner en philosophe) *to speak or write philosophy, to argue like a philosopher.* Est-ce la votre manière de philosopher? *Is that your way of arguing?*

PHILOSOPHER (moraliser) *to moralize, or talk morals.*

PHILOSOPHIE, f. f. (science qui apprend à connoître les choses par leurs causes & par leurs effets) *philosophy, the knowledge of things rational, natural, and moral.* Philosophie naturelle (toutes les découvertes, qu'on a fait jusqu'ici tant en physique qu'en astronomie) *natural philosophy.*

PHILOSOPHIE (sagesse, fermeté, & élévation d'esprit) *philosophy, wisdom.*

PHILOSOPHIQUE, adj. (qui concerne la philosophie) *philosophical.*

PHILOSOPHIQUEMENT, adv. (en philosophie) *philosophically, philosopher-like.*

PHILTRE, f. m. (breuvage amoureux) *philter, a love-potion.*

PHIMOSIS, f. m. (mal qui vient au prépuce, & qui le resserre avec inflammation) *phimosis.*

PHIOLE, ou FIOLE, f. f. (petite bouteille de verre) *a phial, bottle, glass-bottle.*

PHISIEN, &c. V. Physicien, &c.

PHLEBOTOMIE, f. f. (terme de chirurgie; saignée, art de saigner) *phlebotomy, the letting of blood, the opening or breathing of a vein.*

† PHLEBOTOMISER, v. n. i. (saigner) *to let blood, to bleed, or open the vein.*

PHLEBOTOMISTE, f. m. (celui qui phlébotomise, qui ouvre la veine) *a phlebotomist.*

PHLEGMATIQUE, adj. (qui abonde en phlegme) *phlegmatic, dull, melancholy.*

PHLEGME, f. m. (pituite, c. achar épais qu'on tire avec effort du gosier) *phlegm.*

PHLEGME (qualité d'un esprit froid) *temper.*

PHLEGMON, f. m. (tumeur enflammée) *phlegmon, a hot and red swelling or humor.*

PHLOGISTIQUE, f. m. (terme de chimie; la partie des corps qui est susceptible de s'enflammer) *phlogiston.*

PHOE'BUS, V. Phébus.

PHO-PHORE, f. m. (métécure ignée, cu matière artificielle, qui brûle & qui devient lumineuse sans l'approcher d'un feu sensible) *phosphorus.*

PHRASE, f. f. (assemblage de mots sous une certaine construction) *phrase, sentence.*

PHRE'NESIE, ou FRE'NESIE, f. f. (égarement, aliénation d'esprit) *phrenzy or frenzy, madness, distraction.*

PHRE'NETIQUE, ou FRE'NETIQUE, adj. (atteint de phrénésie) *phrenetic, phrenetic, frenetic, distracted, frantic.*

PHYRGIE, f. f. (province d'Asie) *Phrygia.*

PTHISIE, f. f. (maladie qui dessèche tout le corps) *phthisis, consumption.*

PTHISIQUE, adj. (malade de phthisie) *troubled with a phthisic, consumptive.*

PHYLACTÈRE, f. m. (terme d'histoire ecclésiastique; bande de parchemin dans laquelle étoit écrit quelque texte de l'écriture sainte, que les Juifs portoit sur leur front, ou sur leur poitrine, ou à leur cou, pour marque de leur religion) *a phylactery.*

PHYSICIEN, f. m. (qui fait la physique) *a natural philosopher.*

P IC

PHYSIOLOGIE, f. f. (partie de la médecine qui traite des parties du corps humain dans l'état de santé) *physiology.*

PHYSIONOMIE, f. f. (science qui juge du naturel des gens par les traits du visage) *physiognomy.*

PHYSIONOMIE (air, trait du visage) *physiognomy, look or lo't.*

PHYSIONOMISTE, f. m. (qui s'entend en physionomie) *physiognomist.*

PHYSIQUE, f. f. (connoissance des choses naturelles) *physics, natural philosophy.*

PHYSIQUE, adj. (naturel) *physical, natural.*

PHYSIQUEMENT, adv. (naturellement) *physically, naturally.*

P I

PIACULAIRE, adj. (qui a rapport à l'expiation) *piacular, pialous, expiatory.*

† PIAFFE, f. f. (taffe, ostentation) *strutting, show, parade, state.* Faire piaffe, *to carry it proudly, to strut, to take state upon one.*

* PIAFFER, v. n. i. (faire p'affe) *to strut it, to make a vain show of one's self, to take state upon one.*

PIAFFEUR, f. m. (cheval qui piaffe) *a proud or stately horse.*

PIAILLER, v. n. i. (crier comme un poulet) *to peep, as a chicken does.*

† PIAILLER (criailler, crier d'un ton aigre & aigu; se dit surtout des enfans) *to squaw, brawl, or scold.*

† PIAILLERIE, f. f. (crierie importune) *squawling, bawling, or scolding.*

† PIAILLEUR, f. m. PIAILLEUSE, f. f. (criard, qui ne fait que crier) *a bawler, a squawler, a bawling or scolding man or woman.*

PIASTRE f. f. (monnaie d'argent qui vaut un écu ou environ) *a cob or piester, or piece of eight, a Spanish coin.*

PIAULER, V. Piailler.

† PIAUTRE, f. m. Ex. Envoyer quelqu'un au piaure (l'envoyer promener) *to send one peaking with contempt.*

PIC, f. m. (instrument pointu & acéré qui sert à ouvrir la terre) *a pick-axe.*

Pic (terme de jeu de piquet) *peek, or piquet.* Faire pic, *to peek one.*

Pic ou PIERRET (sorte d'oiseau qui a un bec long & dur qui perce l'écorce des arbres) *a wood pecker, a great pick.*

Pic (terme de géographie; se dit de certaines montagnes très hautes) *a peak.* Le pic de Ténériffe, *the peak of Teneriff.*

À PIC, adv. (perpendiculairement) *perpendicularly.*

PICA f. m. (appétit dépravé, envie de femme gross) *l'ging.*

PICARD, arde, adj. & f. m. & f. (de Picardie, homme ou femme de Picardie) *of Picardy.*

PICARDIE, f. f. (province de France) *Picardy.*

PICORET, f. f. (petite guerre que font les soldats qui vont d'eux-mêmes en maraude) *pickering, plundering.* Aller à la picorée (à la petite guerre) *to go a plundering about.*

PICORER, v. n. i. (aller à la picorée) *to plunder, to go a plundering about.*

PICORÉUR, f. m. (soldat qui va picorer) *a freebooter, a plundering soldier.*

* † PICORÉUR (plagiaire) *a free-booter, a plagiarist.*

PICOT, f. m. (petite engrêlure au bas des dentelles) *pick.*

PICOT (petite pointe qui reste sur le bois qui n'a pas été coupé nettement) *a little knob remaining on wood that has not been cut even.*

PICOTANT,

PICOTANT, ante, adj. (qui picote) *prick-ing, stimulating.*

PICOTE, ée, adj. (from Picoter) *pricked, &c.*

PICOTÉ (marqué de petite verole) *pitted with the small-pox, that has pock-boles, full of pock-boles.* Un visage bien p'oté, a face well pitted with the small-pox.

PICOTEMENT, f. m. (impression fâcheuse qui se fait sur la peau par l'acrimonie des humeurs, ou par quelque chose d'extérieur) *a pricking.*

PICOTER, *picotint, picoté, v. n. r.* (causer un élanement sur la peau) *to prick, to stimulate.* Je sens quelque chose qui me picote l'estomac, I feel some prickings in my stomach.

PICOTER (becqueter; en parlant des oiseaux) *to peck.*

* PICOTER (agacer, quereller par des paroles malignes) *to tease, to provoke, to anger, to quarrel.*

PICOTERIE, f. f. (petite attaque maligne, petite querelle) *a bickering, a quarrel.* Il y a toujours entr'eux quelques petites picoteries, they are always at variance or quarrelling.

PICOTIN, f. m. (sorte de mesure) *peck.* Un picotin d'avoine, a peck of oats.

PICTORESQUE, adj. (qui appartient à la peinture) *or of belonging to painting.*

PIC-VERD, V. Pic, Oiseau.

PIE, f. f. (oiseau de plumage blanc & noir) *a mag-py or pie.* Pie grèche, a speckled magpy, or wavy-angle. * Pie grèche (femme querelleuse) *a shrew, a very field.* * Elle cause comme une pie borgne, ou comme une pie déniché, she is a wailing housewife. * Il croit d'avoir trouvé la pie au nid (d'être sûr de son fait) *he thinks himself sure.*

PIE (grillade faite d'une épaule de mouton, lorsqu'on s'en avari mangée en partie on en fait griller les os avec le peu de viande qui y reste) *a broiled blade-bone of mutton.*

PIE ou Cheval pie (cheval blanc & noir, ou blanc & bai) *a pied horse, a pie-bai, or pie-bail horse.*

PIE, adj. (pieux) *pius, gaily, boly, ebarital.*

FRAUDE PIE, *a boly cheat, a pius fraud.* Ocuives pies, ebarital uss.

PIE-MÈRE (membrane qui enveloppe tout le cerveau) *the mem skin incl'ing the brain.*

PIE, ou PIED, f. m. (partie du corps de l'animal qui lui sert à marcher) *a foot.* Le pié droit ou gauche, the right or left foot. Aller à pié, to go on foot. Il ne sauroit mettre un pié devant l'autre (il ne sauroit marcher) *he cannot set one foot before the other, he cannot go or walk.* * Mettre une chose sous les piés (l'oublier) *to forget a thing, to bury it in oblivion.* * Mettre tout le monde à ses piés (subjugué tout le monde) *to subdue a l le world, to bring it under subjection.* Se tenir sur le bout des piés, to stand a tip-toe. De pié en cap, cap-a-pie, from head to foot, from top to toe. Coup de pié, a kick. Donner des coups de pié, to kick, or give kicks. Il lui a donné cent coups de pié, he has given him a hundred kicks. Tenir pié à boile (en jouant) *to stand fair.* * Tenir pié à boile (s'attacher avec application à quelque chose) *to follow a business close, to stick close to it.* De pié ferme, *cu de pié coi (sans bouger) with ui stirring.* * Le combat etoit de pié ferme (opiniâtre) *the fight was obstinate.*

* PIE À PIE (petit à petit, peu à peu) *gradually, by degrees, by little and little.* * Aller pié à pié (se conduire avec circonspection) *to act with deliberation.* * Il a trouvé chaussure à son pié (il a trouvé un homme capable de lui tenir tête) *he has met with his match.* * Vous êtes encore sur vns piés (vous n'êtes engagé à rien) *you may do still what you please.* * J'ai été sur pié (j'ai veillé) toute la nuit,

I sat up all night. Marcher les piés en dedans ou en dehors, to go with one's toes in or out. Avoir le pié à l'étrier (être prêt de partir) *to be going to take horse.* Mettre pié à terre (descendre de cheval) *to light or alight.* Prendre pié (toucher le fond de l'eau) *to come within one's depth, to take footing.* Perdre pié (ne trouver plus le fond de l'eau avec les piés) *to go out of one's depth.* * Une c utume qui prend pié (qui s'établit) *a custom that gets footing.* * Prendre pié sur quelque chose (se régler sur une chose, la tirer à conséquence) *to go by a thing, to make a precedent of it.* * Prendre quelqu'un au pié levé (prendre avantage contre lui du moindre mot qui lui échappe) *to take or snap one up.* * Lui couper l'herbe sous le pié (le supplanter) *to cut the grass under his foot, to put his nose out of joint.* * La chose va bien d'un autre pié (ou d'une autre manière) *the business goes quite another way, or after another manner.* * Il y va bien d'un autre pié (d'une autre manière) *he takes quite another course.* * Aller de bon pié dans une affaire (s'y composer de bonne foi) *to deal fairly or uprightly in a business.* Mettre une armée sur pié (lever une armée) *to raise an army.* Entretenir une armée sur pié, to keep a standing army. Officier en pié (qui n'est pas réformé) *an officer in full pay.*

Avoir bon pié (être bon marcheur) *to be a good footman, or a stout walker.* Gens de pié (fantassins) *foot or foot soldiers.* Un valet de pié (un laquais) *a footman, a footboy, a lacquy.* * Lâcher le pié (reculer) *to give ground or way.* * Gagner au pié (se sauver par la suite) *to fly, run, or scamper away, to beat one's self to one's heels.* A pié sec, dry foot. * Haut le pié (il faut s'en aller) *away.* Un vâse à trois piés, a three-footed vessel. Une bête à quatre piés, a four-footed beast. Piés de moutons, trotters. Piés de cochon, petites. * Bon pié, bon ail (prenez garde à vous) *look to yourself, beware at you.* * Il faut avoir bon pié, bon ail avec lui, a man must be sharp with him. * Il tombe toujours sur ses piés (il se tire heureusement des occasions les plus fâcheuses) *he is like a cat, he always lights upon his feet.* * Faire le pié de veau (faire la révérence) *to make a bow or a leg.* * Faire le pié de grue (attendre long temps sur ses piés) *to dance attendance.* * Faire des piés de mouche (écrire fort mal) *to scrawl, or write a very bad hand.* Aller du pié comme un chat maigre, to be nimble footed, to go a quick pace, to go at a quick rate. Avoir le pié marin (s'accoutumer à être sur mer) *to be used to the sea.* Pié-plat, a broad-foot. * Un pié gris, pié deschaux, pié poudreux, pié plat (un misérable, un homme grossier) *a wretched fellow, a clown, a bob-nail, a pill-garlic.* * Avoir les piés chauds (être à son aise) *to be warm, to be well to pass.* Sentir le pié de messager, to stink, to have a stinking smell. * Etre réduit au petit pié (cu à un état fort au dessous de celui où on étoit) *to be straitened, pinched, or reduced to straits.* * Aller à beau pié sans lance (aller à pié) *to go upon one's legs, to go on foot, to foot it.* * J'en aurai, j'en tirerai, pié ou aile (j'en tirerai quelque profit) *I shall get some scraps out of it.* * Ce n'est pas un homme qui le mouche du pié (il en fait long) *he is no fool, he is a cunning fellow.*

PIÉ DE NÉ, Ex. * Faire un pié de né à quelqu'un (s'en moquer) *to make a fool of one, to laugh at him.* * Il a eu un pié de né (il n'a pas réussi, ou on s'est moqué de lui) *he came off pitifully or unprofitably, he was laughed at or derided.* * Tenir le pié sur la gorge à quelqu'un (le traiter avec dureté) *to keep one under, to use one with the utmost rigor.* * Ne savoir sur quel pié sauter (ne savoir plus que faire) *to be put to one's trumps or left shifts, to be put to a napkin.* * Avoir toujours le pié en l'air, to be always in motion. * Secher sur le pié (être en

un triste état) *to be in a sad condition.* * Chercher à pié & a cheval (chercher par tout) *to look every where.*

* PIE (l'endroit le plus bas) d'un arbre, d'une montagne, d'un mur, &c. the foot of a tree, bill, wall, &c. * Cinq cens p's d'arbres (cinq cens arbres) five hundred trees. * Redu re quelqu'un au pié du mur (lui ôter les moyens de ne plus user de subtilités) *to leave one no hole to creep out at.* Razer une maison rez pié rez terre (au niveau de la terre) *to lay a house even with the ground, to raze and level it with the ground.*

* PIE (ce qui sert à soutenir certains meubles & utensiles) *a foot.* Le pié d'un lit, d'une table, d'un chandelier, &c. the foot of a bed, a table, a candlestick, &c.

PIÉ (mesure géométrique contenant douze pouces de long) *foot.* Elle a un pié de fard sur le visage, she points an inch thick. * Si vous lui donnez un pié, il en prendra quatre, give him an inch, and he'll take an ell.

* PIE (certain nombre de syllabes dans les vers) *foot.*

* PIE (état, condition) *pass, condition.* Etre sur le bon pié, to be well to pass, to be in a good pass, to make a figure in the world. * Mettre quelqu'un sur le bon pié (l'obliger à faire ce qu'on veut) *to order one right.* Les choses sont sur ce pié-là, things are come to that pass. * Quand on s'est mis sur ce pié-là, on ne craint rien, when a man is once come to that, he fears nothing. * Prendre les choses au pié de la lettre (selon le sens littéral) *to take things literally, or in a literal sense.*

PETITS PIÉS (des perdrix, des caillies, des ortolans, & autres petits oiseaux) *small fowl or game.*

SUR LE PIÉ, prép. gen. (à raison, à proportion) *at the rate.* A Calais & aux environs on prend nos guinees sur le pié de 24 livres, nos écus sur le pié de six livres, & nos shillings sur le pié de 24 sols, at Calais and in the neighbouring towns our guineas are valued at the rate of 24 livres, our crowns at the rate of six livres, and our shillings at the rate of 24 sols. Il a acheté sa charge sur le pié de dix mille écus, he has bought his place at the rate of ten thousand crowns. Il entretenoit les troupes de la marine sur le pié des autres, he kept his sea-forces at the same pay as the land-forces. * Se mettre sur le pié d'un homme de qualité (s'ériger en homme de qualité) *to set up for (or pretend to be) a man of quality.* * On ne le regarde pas sur le pié de bel esprit (il ne passe pas pour bel esprit) *he is not looked upon as a great wit.* * Deux chambres de plain pié (où l'on va de l'une à l'autre sans monter ni descendre) *two rooms of a floor.* * Ne posez pas l'échelle toute droite, donnez lui un peu de pié, don't put the ladder straight up, but a little sloping, or make it beel a little.

PIÉ (cu plante) d'aillet de vigne, &c. a set or plant.

PIÉ (la trace de la bête qu'on chasse) *track.* Il a reconnu au pié que c'étoit une biche, he knew by the track that it was a hind.

PIÉ CORNIER (chacun des montans qui portent l'imperiale d'un carrosse) *a main pillar of a coach.* Pié cornier (terme de gruerie; l'arbre qu'on laisse à l'extrémité d'un héritage pour servir de marque & d'enseignement) *a tree left at the end of an estate as a boundary.*

D'ARRACHE PIE, adv. (tout de suite, sans discontinuation) *without intermission.*

PIECE, f. f. (partie, portion, morceau) *a piece, part, or bit of a thing.* Une pièce de viande, a piece of meat. Une pièce de terre, a piece of ground. Une pièce de blé (portion continue de terre semée en blé) *a wheat field.* Pièces de rapport (dans les ouvrages de maçonnerie) *infant work.* La pièce d'un soulier (c'est à-dire, le morceau de cuir large qui couvre le cou de pié) *the top of a shoe.* * Armée

qui a été mise ou taillée en pièces (qui a été défaite) *an army cut in pieces, routed, or defeated.* Armée de toutes pièces (de pié en cap) *armed cap-a-pie, or all in armor.*

PIÈCE (chose qui fait un tout complet) *piece.* Pièce de drap, *a piece of cloth.* Une pièce (un muid) de vin, *a hutt of wine.* Une pièce (ou une somme) de mille écus, *a thousand crowns.* Une pièce de monnaie, *a piece of money.* On a donné la pièce au clerc de ce rapporteur (on l'a corrompu) *they have greased the fist of the judge's clerk.* Pièce de four, ou de pâtisserie, *a piece of pastry-work.* Cette fille est une grosse pièce de chair, *she's but a great lump of flesh.*

PIÈCE (chacun) *a-pie, each.* Ces chevaux coutent cent écus la pièce, *these horses cost a hundred crowns a-piece or each.*

PIÈCE (canon) *a piece.* Pièce d'artillerie, *a piece of ordnance.* Pièces de campagne, *field-pieces.*

PIÈCE (ouvrage d'esprit) *piece, piece of work.* Une pièce de prose, *a piece in prose.* Pièce, ou pièce de théâtre (comédie ou tragédie) *a play, a pie e for the stage.*

PIÈCE (pour raccommoder quelque chose d'usé) *piece, patch.* Cet habit est plein de pièces, *this coat is full of patches.*

PIÈCE (que les femmes mettent devant leur corps de jupe) *a stomacher.*

PIÈCE (au jeu des échecs) *a piece, at chess.*

PIÈCE (tour malicieuse) *a trick, a requish trick.* Jouer une pièce à quelqu'un, *to play one a trick.* * C'est une bonne pièce (en parlant d'un homme rusé) *he is a cunning or sharp blade.*

PIÈCE (terme de palais; écrit qui sert à un procès) *a paper, a writing.* Il faut voir les pièces, *the papers or writings must be produced.* Il est bien près de ses pièces (il est mal dans ses affaires) *he is very short of money, he is very low in cash.*

PIED, V. Pié.

PIÉDESTAL, f. m. (partie qui soutient la colonne) *the pedestal of a pillar.*

PIÉDESTAL (tout ce qui sert à soutenir quelque figure) *a pedestal.*

PIÉDOUCHE, f. m. (petit piédestal qui sert à soutenir une figure) *a little stand or pedestal.*

PIÉDROIT, f. m. (pilier carré qui est en partie engagé dans un mur) *a square pillar, part of it being in the wall.*

PIÉDROIT (jambage de porte, ou de fenêtre) *the post of a door or window.*

PIÈGE, f. m. (machine pour attraper des animaux) *a gin, a snare, or spring.*

* PIÈCE (artifice pour tromper quelqu'un) *a snare, a trap, or crafty wile.*

PIÉMONT, f. m. (principauté en Italie) *Piemont.*

PIÉMONTAIS, oise, adj. & f. m. & f. (du Piémont) *Piemontese.*

PIÉRAILLE, f. f. (amas de petites pierres) *pebbles, small stones.*

PIERRE, f. f. (corps dur & solide, qui se forme dans la terre) *a stone.* Pierre de taille, *free-stone.* Pierre infernale, ou pierre à cauter, *the infernal stone.* Pierre précieuse, *a precious stone.* P. Faire d'une pierre deux coups, *P. To kill two birds with one stone.* Pierre à suif (caillou) *a flint.* * C'est une pierre de scandale, ou d'achoppement, *it is a stumbling-block.* * Trouver des pierres (des obstacles) dans son chemin, *to find or meet rubs in one's way.* * Mettre toutes pierres en œuvre, *to turn every stone, to leave no stone unturned.* * La pierre en est jetée, *the thing is so far gone that there's no going back.* Il gèle à pierre tendre, *it freezes very hard.* Pierre de touche (se dit au pègre & au figuré) *a touchstone.* * Jeter des pierres dans le jardin de quelqu'un (faire devant lui des railleries couvertes ou des plaintes qu'il ne peut pas s'empê-

cher de s'appliquer) *to rub one before his face, to rail before one* *whom the cap must fit.*

PIERRE (gravier dans la vessie) *the stone or gravel in the bladder.*

PIERRE (espèce de gravier qui se trouve dans quelques fruits) *a stone.* Les poires de bon-chrétien ont beaucoup de pierre, *the bon-chrétiens are very stony.*

PIERRE, f. f. (conduit à pierre sèche pour l'écoulement des eaux) *a drain.*

PIERRERIE, f. f. pl. (pierres précieuses) *jewels, precious stones.*

PIERRETTE, f. f. (petite pierre) *a little stone.* Jouer à la pierrette (sorte de jeu d'enfants) *to play at marbles.*

PIERREUX, euse, adj. (plein de pierres) *stony, full of stones.* Les bonnes terres ne sont pas pierreuses, *a good soil is not stony.* Poire pierreuse (pleine de gravier) *a gravelly or stony pear.*

PIERRIER, f. m. (petit canon de scr) *a pe-drero or patter-ro, a small swivel gun.*

PIERRIERE, f. f. (carrière) *a quarry.*

PIÉTÉ, f. f. (dévotion, amour & respect pour Dieu & les choses saintes) *piety, godliness, religion, devotion.* Faire des œuvres de piété, *to do pious works.* Un homme de piété, *a pious, godly, or religious man.* Gens sans piété, *ungodly men.*

PIÉTÉ (amour qu'on doit avoir pour ses parents) *piety, natural affection or love.*

† PIÉTÉ, v. n. i. (terme de jeu de boule, &c.) *to stand fair.* D'où piéterons nous? *what place shall we play from?* Piétez-bien, n'avancez point la jambe, *stand fair to the trigger, don't stretch your leg.*

PIÉTINER, piétinant, piétiné, v. n. i. (remuer fréquemment les pieds) *to kick and jerk with one's feet, to kick about.*

PIÉTON, f. m. (fantassin) *a foot-soldier.*

PIÉTON, onne, f. m. & f. (qui marche bien ou mal) *walker.* Les femmes sont mauvaises piétonnes, *women are sorry walkers.* Il est bon piéton, *he is a good walker.*

† PIÉTRE, adj. (chétif, vil) *sorry, wretched, pitiful, paucity.*

† PIÉTREMENT, adv. (d'une manière piétre) *sorribly, wretchedly, pitifully.*

† PIÉTRERIE, f. f. (chose vile & méprisable) *a sorry or pitiful thing, wretched or paucity stuff.*

PIEU, f. m. (pièce de bois pointue par un bout) *a spike.*

PIEUSEMENT, adv. (d'une manière pieuse) *piously, godly, religiously.*

PIEUX, euse, adj. (plein de piété) *pious, godly, devout, religious.*

† PIFRE, f. m. PIFRESSE, f. f. (qui est excessivement gros & replet) *a fat-gut, a swag-bellied person.*

† SE PIFRER, V. S'empifrer, après Empifrer.

PIGEON, f. m. (oiseau domestique) *pigeon, dove.*

* † PIGEON (duper; homme qu'on attire par adresse pour le duper) *a bubble, a gull.*

* † PIGEONNE, f. f. (terme tendre & badin) *a pigeon, a dove.* Venez ici ma petite pigeonne, *come hither my little dove, or my duck.*

PIGEONNEAU, f. m. (petit d'un pigeon) *a young pigeon.*

PIGEONNIER, f. m. (colombier) *a pigeon-house or dove-house.*

PIGME, V. Pygmée.

PIGNOCHER, ou PINOCHER, v. n. i. (manger négligemment, & sans appétit) *to piddle, to eat squeamishly and without appetite.*

PIGNON, f. m. (graine d'amande de pomme de pin) *the kernel of a pine-apple.*

PIGNON (mur d'une maison qui va en triangle, sur lequel pose la couverture) *the cap on the ridge or up of the house.* * † Avoir pignon

sur rue (avoir une maison à soi) *to have a house of one's own.*

PIGNON de montre (terme d'horloger; arbre de roue) *the pinion of a watch.*

PILASTRE, f. m. (pilier carré, qui le plus souvent entre dans le mur) *a pilaster.*

PILE, f. f. (un des côtés d'une pièce de monnaie) *pile.* Jouer à croix ou pile, *to play at croix or pile.*

PILÉ (amas de plusieurs choses entassées) *a pile, a heap.*

PILÉ (massif de maçonnerie) *a pile of building.*

PILÉ (revers de la monnaie, où sont les armes du prince) *pile.* Jouer à croix & à pile, *to play at croix and pile, to toss up, to play at head and tails.* N'avoir ni croix ni pile (n'avoir point d'argent) *to have no money in one's pocket.*

PILÉ (pierre qui sert à broyer, à écraser quelque chose) *a grinding or pounding-stone.* * † Mettre quelqu'un à la pile au verjus (parler mal de lui sans l'épargner en quoi que ce soit) *to pay one a bip and a thigh, to give him a flogging, to rail at him outrageously.*

PILÉ, pilant, pilé, v. a. i. acc. (broyer, écraser dans un mortier) *to beat, pound, bruise, or bray.* * † Il pile bien, il pile comme il faut (il mange bien) *he has a good stroke, he eats with a good stomach.*

* † PILEUR, f. m. Ex. C'est un grand pileur (un grand mangeur) *he is a great trencherman, feeder, or eater.*

PILLIER, f. m. (ouvrage de maçonnerie servant à soutenir un édifice) *a pillar.* * † Avoir de bons gros piliers (de grosses jambes) *to have good lusty legs.* * † Piliers de cabaret (qui ne bouge du cabaret) *a perpetual tippler.* * † Piliers de bordel (qui hantent les bordels) *a wenching-master, a wenching-man, one that haunts bawdy-houses.*

PILLIER (poteau) *a post.* Piliers de manège, *the post of a riding-house.*

PILLAGE, f. m. (action de pillier, saccage) *plunder, a pillage.* Abandonner une ville au pillage, *to give up a town to be plundered or pillaged.*

† PILLARD, arde, adj. (qui aime à piller) *thievish, pilfering, filching.*

† PILLARD, f. m. (soldat qui pille) *a robber, spoiler, plunderer.*

PILLÉ, ée, adj. *plundered, pillaged, stolen, robbed.*

PILLER, pillant, pillé, v. a. i. acc. (saccager, voler) *to plunder, to pillage.*

* PILLER les auteurs, *to play the plagiarist, to pirate, to steal.*

PILLER des confitures, du fruit, &c. *to pil-lage sweetmeats, fruit, &c.*

PILLER (haler un chien après quelqu'un) *to set a dog at one.* Il l'a fait piller par son chien, *he set his dog on to worry him.*

PILLE CHOU PILLE (prends ce qu'on te jette; en parlant à un chien) *take it up, snap.*

PILLER (au jeu des cartes) *to take in.*

PILLERIE, f. f. (volerie, exaction) *plundering, robbery, extortion.*

PILLEUR, f. m. (qui pille) *a plunderer, robber, or extortioner.*

* PILLEUR (plagiaire) *a plagiarist.*

* PILLEUR (auteur plagiaire) *a plagiarist, a pirate.* Pron. *pilléur, l'el moullée.*

PILON, f. m. (instrument pour piler dans un mortier) *a pestle.*

PILORÉ, V. Pylorus.

PILORI, f. m. (machine pour la punition de certains criminels) *the pilory.*

PILORIER, pilant, pilorié, v. a. i. acc. (mettre au pilori) *to set in the pilory.*

PILSELLE, f. f. (sorte d'herbe) *moufe-ear, a sort of herb.*

PILOTAGE, f. m. (ouvrage de pilotis) *piling*

piling or *pile-work*, any thing made of or strengthened with piles.

PILOTAGE (l'art de conduire un vaisseau, pour le faire entrer ou sortir d'un port, & les droits qui sont dus au pilote) *pilotage*.

PILOTE, f. m. (celui qui conduit un vaisseau) *a pilot or steerman*.

PILOTE, ée, adj. *strengthened with piles*.

PILOTIER, v. a. & n. i. (enfoncer des pilotis pour bâtir dessus) *to strengthen with piles, to drive in piles*.

PILOTER, pilotant, piloté, v. a. i. acc. (conduire un vaisseau comme font les pilotes côtiers) *to pilot*.

PILOTIS, f. m. (gros pieu qu'on enfonce en terre pour bâtir dessus) *a pile or wooden stake*.

PILULE, f. f. (composition médicinale mise en petite boule) *a pill*. * † Dorer la pilule (assaisonner quelque chose de fâcheux de paroles douces) *to gild the pill*. * † C'est une fâcheuse pilule (une chose difficile à souffrir) *'tis a hard thing to bear*.

† **PIMBE'CHE**, f. f. (femme impertinente) *an impertinent or silly woman*.

PIMENT, f. m. (sorte d'épice) *piments*.

† **PIMPANT**, ante, adj. (brave, magnifique en habits) *fine, spruce, gaudy, flaunting*.

† **PIMPESQUE**, f. f. (se dit en parlant d'une femme qui fait la délicate & la précieuse) *a fine lady, a formal piece*.

PIMPRELLE, f. f. (sorte de plante) *gimperl or burnet*.

PIN, f. m. (forte d'arbre) *a pine-tree*. Pomme de pin, *pine-apple*.

† **PINACLE**, f. m. (partie la plus élevée d'un grand édifice) *pinnaele, battlement*. * Mettre quelqu'un sur le pinacle (le louer extrêmement) *to set one up upon the pinnacle of glory, to raise him up to the skies*.

PINASSE, f. i. (sorte de petit bâtiment) *a pinnace*.

PINASTRE, f. m. (pin sauvage) *a wild pine tree*.

PINCE, f. f. (barre de fer, levier) *a crow, an iron-bar or lever*.

PINCE (instrument de paveur pour arracher le pavé) *a rui ill*.

PINCE (pli qui se termine en pointe) *the sharp-pointed plait of a band, &c.*

PINCE (bout du pied du cheval) *the toe of a horse's foot*.

PINCE (petites tenailles qui servent à diverses usages) *pincers, nippers*. * † Un juge qui a bonne pince (qui prend de toutes parts) *a judge that takes bribes*. * † Son argent est sujet à la pince (ou sujet à être pris) *he is apt to be cheated of his money*.

LES PINCES d'un cheval (les dents de devant avec lesquelles il pait l'herbe) *the gashers*.

LES PINCES des bêtes fauves (les bouts des pieds) *the edge of a deer's hoof*.

PINCE, ée, adj. (from *Pincer*) *pincbed, &c.*

PINCEAU, f. m. (instrument de peinture pour appliquer les couleurs) *a pencil*. * Donner le dernier coup de pinceau à un tableau (l'achever) *to give the finishing stroke to a picture*. * Il a le pinceau hardi (il peint hardiment) *he has a bold way of painting*.

PINCEAU (brosse avec quoi on barbouille, on colle, &c.) *a brush*.

PINCE, f. f. (quantité qu'on peut prendre avec deux ou trois doigts) *a pinch*. Une pince de tabac en poudre, *a pinch of snuff*.

PINCELIER, f. m. (vaisseau où se peignent les fresques) *any thing wherein a painter cleans his pencils*.

† **PINCE-MAILLE**, f. m. (avate, taquin) *a pin-kenny, a pin-b fella*.

PINCER, pinçant, pincé, v. a. i. acc. (se servir avec les doigts ou autrement) *to pinch*.

PINCER (se servir avec les ongles) *to nip, pinch, or snap off*.

PINCER (toucher délicatement) les cordes d'un instrument de musique, *to play upon a musical instrument*.

* **PINCER** (railler, faire des reproches en paroles couvertes) *to nip, jeer, play upon, or grue a wiper, to banter*.

PINCETTE, ou **PINCETTES**, f. f. (instrument pour s'arracher le poil) *nippers*.

PINCETTES (ustensile pour accommoder le feu) *tongs, a pair of tongs*.

PINCETTES (outil, dont se servent les ouvriers qui travaillent en petit) *pincers*.

PINCETTER, pincettant, pinceté, v. a. i. acc. (arracher le poil avec les pincettes) *to nip off the hair*.

PINÇON, f. m. (marque noire sur la peau, après qu'on a été pincé) *the mark on the skin after being pinched*.

PINÇON (oiseau) *V. Pinfon*.

PINDARIQUE, adj. (qui est à l'imitation de Pindare) *Pindaric*. Ode pindarique, *pindaric ode*.

PINDARISER, pindarisant, pindarisé, v. n. i. (parler avec affectation) *to speak affectedly, to have an affected way of speaking*.

PINDARISEUR, f. m. (celui qui pindarise) *one that speaks affectedly*.

PINÉALE, adj. i. Glande pinéale (qui se trouve au milieu du cerveau) *the pineal gland*.

PINNULE, f. f. (petite plaque de cuivre percée d'un petit trou élevée perpendiculairement à chaque extrémité d'une alidade) *pin-nule*.

† **PINOCHER**, v. n. i. (manger négligemment sans appétit) *to piddle at one's victuals*.

† **PINOCHER**, f. m. **PINOCHESSE**, f. f. (qui pinoche) *a piddler, a piddling man or woman*.

PINQUE, f. f. **PINQUET**, f. m. (rôte, vaisseau de mer) *pink, a sort of sea-vessel*.

PINSE, V. *Pince*, and its derivatives accordingly.

PINSON, f. m. (sorte de petit oiseau) *a chaffin b.*

PINSONNE, f. f. (semelle du pinfon) *a ben chaffin b.*

PINTADE, f. f. (oiseau des Indes; espèce de poule dont le plumage est tacheté) *a kind of speckled hen*.

PINTE, f. f. (mesure de différente grandeur selon les pays) *a pint*.

PINTER, v. n. i. (boire en débauche) *to tipp, to guzzle*.

PIOCHE, f. f. (instrument à fouir la terre) *a kind of pickaxe, a mattock*.

PIOCHER, piochant, pioché, v. a. i. acc. (fouir la terre avec une pioche) *to dig or break up the ground with a matto k.*

† **PIOLE**, ée, adj. (peint de diverses couleurs) *ipe kled, spotted*.

PIOUER, V. *Piailler*.

PION, f. m. (pièce du jeu des échecs) *a pawn or chess*.

PION (au jeu des dames) *a man, at draughts*.

* † **PIONNIER**, f. m. (celui qui est employé à l'armée pour appurer les chemins, &c.) *a pioneer, a workman in an army*.

† **PIOT**, f. m. (du v. n., terme de Rabelais) *roine*. Il a un peu trop pris de pïot, *he has taken a cup too much*.

PIPE, f. f. (tuyau de fû qui sert à prendre du tabac fumée) *a pipe, a tobacco-pipe*.

PIPE (ronde tuteur qui contient un nid & dont on pipe) *a nest fligitt measure*.

† **PIPE**, ée, f. f. (from *Piper*) *cheard or gule*. Des pipes, *fals or cegard di*.

PIPLAU, f. m. (ronce petit arbr, chalumieu, flûte chamétré) *a pipe, a ronce*.

PIPPAU (appeau pour prendre des oiseaux) *a bird-dial*.

PIPEE, f. f. (chaie où l'on prend les oiseaux en les piquant) *a way of catching birds with a bird-cail*.

PIPER, pipant, pipé, v. a. i. acc. (contre-faire la voix des oiseaux pour les prendre) *to counterfeit the voice of birds in order to catch them, to trespun-birds with a bird call*.

PIPER (tromper; particulièrement au jeu) *to bubble, to cheat*. Piper les plus fins, *to impose upon the most wary*. Piper les dés, *to cog the dice*.

* **PIPER**, v. n. (exceller en quelque chose) *to excel*. * † Il ne pipe pas dans ces matières-là, *he is no conjurer in those things*.

† **PIPERIE**, f. f. (tromperie au jeu, ou autrement) *a trick, fligbt, or cheat*.

† **PIPETTE**, f. f. (diminutif de pipe) *a little pipe*. Fumer sa pipette, *to smoke, or to take one's pipe*.

PIPEUR, f. m. (qui pipe au jeu, flou) *cheat or flatter*.

PIQUANT, ante, adj. (qui pique; au propre & au figure) *pricking, stinging, nipping, prickly, sharp*. Les chardons sont piquants, *thistles are prickly*. Les aiguilles sont piquantes, *needles are sharp-pointed*. * Piquant au goût, *sharp, tart, piquant*. * Un plaisir qui n'a rien de piquant, *a flat or dull kind of pleasure*. * Une beauté piquante, *a smart beauty, a killing beauty*.

* **PIQUANT** (satyrique, offensant) *sharp, biting, nipping, cutting, satirical, keen, poignant, abusive, bitter*. Des mots piquants, des paroles piquantes, *sew r, bitter words*.

PIQUANT, f. m. (pointe qui pique) *a prickle*.

* Il faut du piquant & de l'agréable, si l'on veut toucher, *to affect one's mind, one must use both sharp and sweet*.

PIQUE, f. f. (arme assez connue) *a pike*.

PIQUE (piqueur) *a pike, a pike-man*.

* **PIQUE** (brouillerie, méfintelligence) *pique, spleen, grudge*.

PIQUE, f. m. (une des quatre couleurs du jeu de cartes) *spade, a card*.

PIQUE, ée, adj. (from *Piquer*) *pricked or prickt, &c.*

PIQUE-BOEUF, f. m. (celui qui mène les bœufs) *an ox-driver, a drover*.

PIQUE NIQUE, adv. Ex. Faire un repas à pique-nique (en payant chacun son écot) *to club for a dinner or supper*.

† **PIQUE-PUCE**, f. m. (sorte de religieux) *an order of Franciscan friars*.

PIQUER, piquant, piqué, v. a. i. acc. (faire entrer une pointe dans quelque chose) *to prick or sting*. Se piquer le doigt, *to prick one's finger*. Les mouches piquent les chevaux, *flies sting horses*.

PIQUER (larder) la viande, *to lard meat*. Des poulets bien piqués, *chickens well larded*.

PIQUER (coudre) *to stitch*. Piquer du taffetas, *to pick taffety*. Piquer un marteau, *to make a quilt*. Piquer une jupe, *to quilt a petticoat*.

PIQUER (sâcher, irriter, offenser) *to nettie, to b, offend, exasperate*. Je l'ai piqué en plusieurs rencontres, *I have nettied him upon many occasions*.

* **PIQUER** (enconcrer, enflammer) *to fester on, sit up en urage, or anitate*. * Cette histire n'a rien de si piquant qu'elle excite la curiosité, *his story is nothing in it that does up one's curiosity*. * Il n'y a rien de si piquant que la mort, *there's no good to be done but to him that upon the point of death*.

PIQUER (marquer les présents ou les absents) *to prick, to mark, to set down the list that are absent*.

PIQUER des pierres (les rendre raboteuses en y entant des saies) *to rasp the stones with the point of the mallet*.

PIQUER (chercher le plaisir) lui donner de la pique, *to give him a bit of fun*.

† **PIQUER** (rider) des chevaux, *to manage or ride horses*. † **PIQUER** la marteau (monter)

(monter un mauvais cheval) *to ride a bad horse*.

PIQUER, v. n. (être piquant au goût) *to be sharp, tart, or poignant*. Le meilleur cidre est celui qui pique le plus, *the best cyder is that which is most sharp and poignant*.

PIQUER (aller à cheval) *to ride*. Il se sauva, parce qu'il avoit mieux piqué que les autres, *he made his escape, because he out-rid all the rest*.

SE PIQUER, v. n. de (s'offenser, prendre en mauvaise part) *to be offended, to take in dud-gem, to take pet or snuff at, to be angry*. Vous piquez-vous pour si peu de chose? *are you so offended at so small a matter? are you so soon angry?*

SE PIQUER (faire profession de, se glorifier de quelque chose) *to pretend to, to set up for*. Il se pique de bien parler, *he pretends to speak well*. Je ne me pique de rien, *I pretend to nothing*. Il se pique de qualité, *he sets up for a man of quality*.

SE PIQUER d'honneur, *to stand upon the point of honour*. Ils se piquent d'honneur (ils s'échauffent) en racontant leurs belles actions, *they grew hot upon the relation of their exploits*.

SE PIQUER au jeu (s'opiniâtrer à jouer malgré la perte) *to play on, though one is on the losing side*.

SE PIQUER (terme d'imprimerie; se gater, en parlant des feuilles imprimées qui n'ont pas été bien séchées) *to moulder*.

PIQUET, f. m. (bâton pointu qu'on fiche en terre pour tenir une tente en état) *a stake, a peg*. * Planter le piquet quelque part (s'y établir) *to pitch one's camp, to settle*. * Lever le piquet (s'en aller) *to go away*.

PIQUET (terme de guerre; certain nombre de soldats toujours prêts à marcher au premier ordre) *piquet*.

PIQUET (suite de jeu des cartes) *piquet*.

PIQUETTE, f. f. (liqueur qu'on fait en versant de l'eau sur le marc du raisin, quand on en a tiré le vin; méchant vin) *small, tart wine*.

PIQUEUR, f. m. (homme de cheval qui fuit les chiens & les fait bien chasser) *a pricker, a huntsman on horse-back*.

PIQUEUR (celui qui fait travailler les ouvriers, & qui marque leurs absences) *an over-jeer*.

PIQUEUR (lardeur) *a larder, one that lards meat*.

PIQUIER, f. m. (soldat qui porte la pique) *a pikeman*.

PIQURE, f. f. (petite blessure qui se fait par une chose qui pique) *a prick, a sting*.

PIQURE (d'un matelas, d'une jupe, &c.) *quitting*.

PIQURE (marque qu'on fait au nom des absences) *a mark*.

PIQURE (certaines figures qu'on fait sur du taffetas en le perçant avec de petits fers) *pique*.

***PIRAMIDAL, PIRAMIDE**, &c. V. Pyramidal, &c.

PIRATE, f. m. (corsaire, écumeur de mer) *a pirate, a corsair, a rover, a robber on the sea*.

PIRATER, piratant, piraté, v. n. i. (faire le métier de pirate) *to play the pirate, to exercise piracy, to rove on the sea*.

PIRATERIE, f. f. (métier, & course de pirate) *piracy, roving on the sea*.

PIRATERIE (volerie, exaction) *exaction, extortion, embezzlement, robbing*.

PIRE, adj. (plus méchant, plus mauvais; comparatif de mauvais ou méchant) *worse*.

LE PIRE (le plus méchant, le plus mauvais; superlatif de mauvais ou méchant) *the worst*.

PIRE, f. m. (ce qu'il y a de plus mauvais) *the worse or worst*. Il a choisi le pire, *he*

chose the worst. Avoir du pire (du désavantage) *to be worsted, to have the worst of it, to be beaten*.

PIROGUE, f. m. (bateau d'un seul arbre, dont se servent les sauvages d'Amérique) *a canoe*.

PIROLE, f. f. (sorte de plante) *winter-green*.

PIROTECHNIE, V. Pyrotechnie.

PIROUETTE, f. f. (sorte de petit jouet) *a whirlingig*. P. Qui a de l'argent a des piroquettes, *money commands every thing*.

PIROUETTE (tour entier du corps sur un pied) *the turning upon one leg, the other up*.

PIROUETTE (terme de manège; qui se dit quand un cheval tourne de la tête à la queue sans changer de place) *a pirouette*.

PIROUETTER, piroquant, piroquetté, v. n. i. (faire des piroquettes) *to turn upon one leg*.

PIRHONNIEN, &c. V. Pyrhonnien, &c.

PIS, f. m. (tétine d'une vache, d'une brebis) *udder, dug*.

Pis, adj. (pire; plus désavantageux, plus fâcheux) *worse*. Il n'y a rien de pis que cela, *nothing can be worse than that*. Il est pis que jamais, *he is worse than ever*.

Pis, f. m. (le pire) *the worse or worst*. Le pis qui puisse arriver, *the worst that can happen*.

Faire du pis qu'on peut, *to do one's worst*. Je vous mets au pis, (sorte de défi) *do your worst*.

De mal en pis, de pis en pis, *worse and worse*. Au pis aller, *when all comes to all, when the worst comes to the worst*. Ils ne pouvoient pas faire que de se rendre, *the worst thing they could do was to surrender themselves*. Il m'a dit pis que pendre, *he has raised at me at a strange rate*. C'est leur pis aller, *that's their last prayer*. Qui pis est? (ce qu'il y a de plus fâcheux) *what is worse?*

PISCINE, f. f. (réservoir d'eau; ne se dit guère qu'en parlant du lavoir où se fit le miracle du paralytique dans l'évangile) *a pool or pond*.

PISSAT, f. m. (urine) *piss, urine*. Pissat de cheval, *horse-piss, stale*.

PISSÉ-EN-LIT, f. m. (plante autrement appelée dent de lion) *piss-abed, swine-snout, or dondalion*.

†PISSÉ-EN-LIT (enfant qui pisse au lit) *a piss-abed*.

PISSER, v. n. & a. i. (uriner, faire de l'eau) *to piss, to make water, to urinate*. Pisser du sang, *to piss blood*. * Il pizzera sur votre fosse (il vivra plus long temps que vous) *he'll outlive you, he will bury you*. † Il mène les poules pisser (il se mêle des petits soins du ménage) *he is a mere cox-quean*.

PISSER, euse, f. m. & f. (qui pisse souvent) *a pisser*.

PISSOIR, f. m. (lieu destiné pour y pisser) *a pissing-place*.

PISSOTER, v. n. i. (pisser souvent & en petite quantité) *to piss often, and but little at a time*.

PISSOTIERE, f. f. (lieu destiné à pisser, pissoir) *a pissing-place*.

PISTACHE, f. f. (sorte de fruit) *pistachio, a pistachio nut*.

PISTACHIER, f. m. (arbre qui porte les pistaches) *the pistachio tree*.

PISTE, f. f. (trace que laisse l'animal où il a passé) *the track, print of the foot, footing, piste*. Suivre quelqu'un à la piste, *to trace one, to follow him by the track or footing*.

* Marcher sur la piste de ses ancêtres (les imiter) *to tread on, to follow the footsteps of one's ancestors*. Suivre un lièvre à la piste, *to prick a hare*.

PISTIL, f. m. (terme de botanique; la partie de la fleur qui est au milieu de son calice, où est enfermée sa graine) *a pistil*.

PISTOLE, f. f. (monnaie d'or étrangère, dix livres de France) *a pistole*.

PISTOLET, f. m. (sorte d'arme à feu) *a*

pistol. Une coup de pistolet, *a pistol-shot*. Tirer un coup de pistolet, *to shoot off a pistol*.

PISTOlier, f. m. (qui est adroit à tirer le coup de pistolet) *a good pistol-shooter, a good marksman*.

PISTON, f. m. (partie mobile d'une pompe qui la fait jouer) *the lu ber of a pump*.

PITANCI, f. f. (ordinaire d'un religieux) *a pitance, a monk's mess, commons, allowance for a meal*. † Ailer à la pitance (aller acheter les provisions nécessaires pour un ménage) *to go to market*.

PITANCIER, f. m. (officier claustral qui distribue la pitance aux moines) *the person whose business it is to distribute the commons in a monastery*.

† **PITAUD**, f. m. (un paysan, un rustre) *country lat, a clown, a lubberly, clownly fellow*.

† **PITAUDE**, f. f. (payfanne) *a coarse, clowny woman*.

† **PITE**, f. f. (petite monnaie de cuivre d'autrefois) *a base coin of old, worth the twelfth part of a farthing; a mite*.

† **PITEUSEMENT**, adv. (d'une manière piteuse) *sadly, grievously, pitifully, wretchedly, wretchedly, lamentably*.

† **PITEUX**, euse, adj. (digne de pitié, pitoyable) *sad, pitiful, grievous, woful, wretched, lamentable*. Vous faites bien le piteux, ou la piteuse, *you make your case very woful*.

PITIÉ, f. f. (compassion, vive impression que font sur nous les malheurs d'autrui) *pity, compassion, commiseration, concern*. Avoir pitié de son prochain, *to take pity on one's neighbour, to pity him*. L'état où il est fait pitié, *his condition moves one's pity, his case is pitiful*. P. Il vaut mieux faire envie que pitié, *better be envied than pitied*. Regarder en pitié, avec des yeux de pitié (mépriser) *to despise, scorn, or contemn*. Cela fait pitié (cela ne vaut rien) *it is a pitiful or wretched thing*. Il fait pitié, quand il prêche (il prêche fort mal) *he is a sorry preacher*. Il écrit à faire pitié, *he writes pitifully or most wretchedly, he is a sorry or miserable writer*.

PITON, f. m. (sorte de clou dont la tête est percée en anneau) *a pin with a round eye*.

PIFOYABLE, adj. (enclin à la pitié) *compassionate, tender-hearted*. On se forme un cœur pitoiable en voyant des objets de pitié, *the heart grows tender by seeing objects of distress*.

PITOYABLE (qui excite la pitié, digne de compassion) *pitiful, woful, sad, lamentable, to be pitied*. Un état pitoyable, *a wretched condition*. Une histoire pitoyable, *a lamentable story*.

PITOYABLE (méprisable, mauvais) *pitiful, sad, wretched, miserable*. Un livre pitoyable, *a sorry book, a mean production*.

PIFOYABLEMENT, adv. (d'une manière pitoyable & méprisable) *sadly, wretchedly, pitifully, miserably*.

PITTORÈSQUE, adj. (se dit de la disposition des objets, de l'airitude des figures, &c. que le peintre croit plus favorables à l'expression) *picturesque*.

PITTORISQUEMENT, adv. (d'une manière pittoresque) *in a picturesque manner*.

PITUITAIRE, adj. (qui a rapport à la pituite) *belonging to the pituita*.

PITUITE, f. f. (phlegme) *pituita, phlegm*.

PITUITEUX, euse, adj. & f. m. (qui abonde en pituite, phlegmatique) *pituitous, phlegmatic*.

PIVERT, f. m. (sorte d'oiseau) *a wood-pecker, or green peck*.

PIVOINE, f. f. (sorte de petit oiseau) *a great snapper*.

PIVOINE, f. f. (sorte de plante & fleur) *peony, or piony*.

PIVOT, f. m. (ser arrondi en pointe qui soutient un corps solide, & qui sert à le faire tourner) *a pivot, an axis*.

PLAISANTERIE, f. f. (raillerie, badinerie, chote due ou faite pour divertir) *a jest, joke, banter, humour, droll, buffoonry, pleasantry*. Plaître en a part (seulement) *seriously, in good earnest, without jesting*.

PLAISIR, f. m. (joie, contentement) *pleasure, joy, delight, satisfaction, content*. Donner du plaisir, *to please, to be pleasing, to delight*. Prendre plaisir à quelque chose, *to be pleased with a thing, to love it, to delight or take pleasure in it*. P. Nul plaisir sans peine, *no joy without annoy*.

PLAISIR (divertissement, récréation) *pleasure, pastime, diversion, recreation, sport*. Les plaisirs du roi (l'étendue de pays où la chasse est réservée pour le roi) *the king's game*.

MENUS PLAISIRS, V. Menu.

PLAISIR (volonté, consentement) *pleasure, will, approbation, consent*. Tel est notre plaisir, *such is our will and pleasure*.

PLAISIR (grâce, faveur, bon office) *pleasure, favour, kindness, good turn, friendly office, courtesy*. Faire un plaisir (obliger) *to please, to do a kindness, to oblige*. Ce sera lui faire plaisir que de lui apprendre, *it will be doing him a favour to let him know*.

A PLAISIR, adv. (avec plaisir, avec soin) *carefully*. Un ouvrage fait à plaisir (bien fini) *a work carefully wrought*. Elle est faite à plaisir (elle est fort bien faite) *she's extremely handsome*. Un conte fait à plaisir (purement inventé) *a tale, a fiction, a story, a romance*.

PAR PLAISIR, adv. (par divertissement) *for sport-sake, for pastime or recreation*. Ils jouent par plaisir, *they play for amusement, they do not play for money*.

† **PLAMUSE**, f. f. (soufflet) *a box on the ear, a cuff*.

PLAN, f. m. (dessin d'un ouvrage d'architecture) *a plan, draught, model, or ground-plan*. Le plan d'une ville, *the plan of a town*.

* **PLAN** (dessin, projet d'un ouvrage en général) *a plan, design, scheme, project*. Voilà le plan que je propose, *this is the scheme I propose*.

PLAN (surface plane, ou plate) *a plain, a plain superficies*.

PLAN, ane, adj. (terme de mathématique) *plain*. Un angle plan, *a plain angle*. Une surface plane, *a plain superficies*.

PLANCHE, f. f. (ais) *a plank, board, or shelf*.

PLANCHE (couche, carreau de jardin) *a bed or border in a garden*. J'ai quatre planches de pois goulus, *I have four beds of sugar-peas*.

PLANCHE (où l'on grave quelque figure) *a plate*. Planche de cuivre, *a copper-plate*.

PLANCHE (exemple, espèce d'autorité pour faire quelque chose) *precedent*. Il ne voulait pas le faire, de peur que ce ne fût une planche pour d'autres, *he would not do it, lest it should be a precedent for others*. * † Faire la planche aux autres (leur montrer l'exemple) *to show others the way, to break the ice, to make way for them*.

PLANCHER, f. m. (partie d'en bas d'une chambre) *a floor*. * † Le plancher des vaches (la terre, par opposition à la mer) *the land*.

PLANCHER (partie d'en haut d'une chambre) *ceiling*.

PLANCHETTE, f. f. (petite planche) *a little board or shelf*.

PLANCHE'YE', éc, adj. (garni de planches) *boarded*.

PLANCHE'YER, ou **PLANCHE'IER**, v. a. t. acc. (garnir de planches le plancher d'en bas) *to board*.

PLANCHON, V. Plantard.

PLANE, f. m. (soite d'arbre) *a plane-tree*.

PLANE', f. f. (rabot) *a plane*.

PLANER, v. n. r. (il se dit d'un oiseau qui se soutient en l'air avec les ailes étendues) *to hover*.

* **PLANER** (dans les affaires, nager entre deux eaux) *to trim, to be a trimmer*.

PLANER, v. a. t. acc. (polir, unir avec la plane ou autrement) *to plane, to planish*. Planer de la vaisselle d'argent, *to planish plate*.

PLANE'TAIRE, adj. (qui appartient aux planètes) *planetary*.

PLANETAIRE, f. m. (représentation du cours des planètes) *a planetarium, an orrery*.

PLANE'TE, f. f. (astre qui a un mouvement propre & périodique) *a planet*.

R. Les astronomes font *Planète* masculin, *astronomers make planète of the masculine gender*.

PLANEUR, f. m. (ouvrier qui plane la vaisselle d'or ou d'argent) *a planisher*.

PLANIMÉTRIE, f. f. (art de mesurer les plans géométriquement) *planimetry*.

PLANISPHERE, f. m. (terme d'astronomie & de géographie; représentation du globe terrestre ou celeste sur un plan) *a planisphere*.

PLANT, f. m. (scion qu'on tire d'un arbre pour planter) *a plant, a set, a twig*.

PLANT (lieu où l'on a planté, & où l'on élève plusieurs piés d'arbres) *a nursery of young trees*.

PLANTAGE, f. m. (action & travail de planter) *planting*.

PLANTAGE (plants de sucre, de tabac, &c. dans l'Amérique) *a plantation*.

PLANTAIN, f. m. (plante médicinale) *plantain*.

PLANTARD, f. m. (grosse branche de saule, de peuplier, &c. pour planter) *a set or twig*.

PLANTATION, f. f. (établissement que les colonies envoyées d'Europe font des terres qu'elles désiraient en Amérique) *plantation*.

PLANTE, f. f. (corps végétale) *a plant, a vegetable*.

PLANTE (jeune vigne) *a vineyard newly set*.

PLANTE du pié, *the sole of the foot*.

PLANTER, plantant, planté, v. a. t. acc. (mettre une plante, ou une graine en terre) *to plant or set*.

PLANTER (enfoncer en terre) *to set or set up*. Planter des bornes, *to set bounds*. Planter l'étendard, *to set up the standard*. * Planter l'étendard de la croix, planter la foi dans un pays, *to plant the faith in a country*. * † Planter quelque chose au né de quelqu'un (lui faire quelque reproche) *to cast or throw a thing in one's dish, to twist one in the teeth with it*.

* Planter (appliquer) des échelles à une muraille, *to place or set up ladders against a wall*.

* Planter le piquet en quelque lieu (s'y établir) *to settle in a place*. * † Planter là quelqu'un (le quitter, l'abandonner) *to forsake one, to leave one in the lurch*. * Il lui planta (enfonça) le poignard dans le cœur, *he struck him to the heart, he stabbed him*. * † Planter des cornes à quelqu'un (le faire cornard) *to make one a cuckold, to fit him with a pair of horns*.

Un homme bien planté sur ses jambes, *a well-set man*. Une maison bien plantée (ou bien placée) *a house that stands very well, well situated*.

SE PLANTER, v. r. (se poser devant quelqu'un) *to set, place, or put one's self before*. Il se vint planter à l'embouchure, *he came to the river's mouth*. Il se plante bien, il est bien planté sur ses piés (il se tient de bonne grace) *he is a well-set man*.

PLANTEUR, f. m. (qui plante) *a planter, a sower*.

PLANTOIR, f. m. (houlette de jardinier) *a dibble, a planting or setting-stick*.

† **PLANTUREUSEMENT**, adv. (copieusement) *plentifully, in abundance*.

† **PLANTUREUX**, euse, adj. (copieux, abondant) *plentiful, abundant*.

PLANURE, f. f. (bois que la plane coupe) *chip*.

PLAQUE, f. f. (table de quelque métal que ce soit) *a plate*.

PLAQUE (partie d'une garde d'épée qui couvre la main) *the scull of a sword-belt*.

PLAQUE (le dessus) d'une perruque, *the crown of a periwig*.

PLAQUE de feu ou de cheminée, *the back of a chimney*.

PLAQUE (chandelier à manche) *a plate or hand candlestick*.

PLAQUER, v. a. t. acc. (appliquer une chose plate contre une autre) *to clap on*. * † Plaquer (donner un soufflet) *to give a slap on the chops*. * † Plaquer (ou planter) quelque chose au né de quelqu'un (lui faire en face quelque reproche) *to throw a thing in one's dish, to twist him in the teeth with it*.

PLASTRE, V. Plâtre, &c.

PLASTRON, f. m. (cuirasse qui ne couvre que le devant du corps) *the breast-piece of an amour*.

PLASTRON (pièce de cuir rembourrée qui couvre l'estomac d'un maître d'armes) *a plaster*.

PLAT, ate, adj. (qui a la surface unie) *flat*. Un né plat, *a flat nose*. Un pays plat, *a flat country*. Le plat-pays (la campagne, les villages) *the flat country*. Va s'ean plat (navire de bas bord) *a flat boat*. * † Il est bien plat (il est mal dans ses affaires) *he is very low*. Ma bourse est bien plate (je n'ai guère d'argent) *my purse is very low*. † Avoir le ventre plat (n'avoir pas mangé depuis long-temps) *to have an empty belly*. † Un pié plat (un gueux) *a paraverted fellow*. A plate terre (à terre, sur le pavé) *flat upon the ground*. * Il les lâta à plate couture (entièrement) *he utterly defeated them, they were totally routed*.

* **PLAT** (bas, rampant, trivial, fade; en parlant des ouvrages d'esprit) *flat, low, mean, common, ordinary*. Un file plat, une pensée plate, *a low, mean styl, a vulgar, common thought*.

PLAT, f. m. (utensile de table) *a dish*.

PLAT (ce qui est contenu dans le plat) *dish or mess*. Plat de l'équipage (en termes de marine; sept rations de mets) *a mess for seven folks*. * † Donner un plat de son métier (faire part de ce qu'on fait le mieux) *to give a cuff of one's office, to show one's skill*. * † C'est un plat de son métier (c'est un de ses tours) *this is one of his tricks*. * † A plats couverts (sous main) *under band, in bugger-mugger*. Plats (ou bassins) de balance, *the scales of a balance*.

PLAT, f. m. (partie plate de certaines choses) *the flat side*. Plat d'épée, *the flat side of a sword*. Le plat d'une rame, *the blade of an oar*. * Donner du plat de la langue (flatter) *to flatter, coax, or flout up*.

TOUT PLAT, Tout à plat, adv. (librement, nettement, sans détour) *flatly, flat and plain, freely, plainly, downright*.

PLATANE, ou **PLANE**, f. m. (arbre) *the plane-tree*.

PLATTAU, f. m. (fond de bois des grosses balances) *a wooden scale*.

PLATEAU (assiette de bois, tranchoir) *a wooden platter or trencher*.

PLATEAU (plat de la chine vernissé pour servir du thé, &c.) *a tea-board*.

PLATEAUX (en termes de chasse; fumées des bêtes fauves) *the scowmiffing or dung of a deer*.

PLATE-BANDE, f. f. (terme d'architecture) *plat-band, in architecture*.

PLATE-BANDE d'un parterre, *a bed or border of a flower garden*.

PLATE-FORME, f. f. (plancher uni à découvert dans un bâtiment) *a platform or flat roof*.

PLATE FORME (terre élevée & unie pour dresser une batterie) *a platform*.

PLATFOND, f. m. (lambris, plancher supérieur)

supérieur garni de plâtre, &c.) ceiling. V. Plafond. Plafond d'église, the roof of a church.

PLATFONDER, v. a. i. acc. (garnir de plafonds) to ceil or roof. V. Plafonner.

PLATINE, f. f. (plaque de cuivre un peu convexe pour repasser le linge) a round copper-plate. Les platines d'une montre, the plates of a watch. Platine de presse d'imprimeur, the platen of a printer's press. Platine d'arme à feu, the brass plate to which the lock of a gun is fixed. Platine de ferrure, the scutcheon of a lock.

* PLATITUDE, f. f. (qualité d'un discours, d'un stile plat) flatness, dulness. Dire des platitudes, to talk nonsense, to talk impertinently.

PLATONIQUE, adj. (qui a rapport au système de Platon) platonic.

PLATONISME, f. m. (système philosophique de Platon) platonism.

PLATRAGE, f. m. (ouvrage fait de plâtre) plaster-work.

PLÂTRAS, f. m. (morceau de plâtre qui a déjà été mis en œuvre) rubbish, pieces of old and dry plaster.

PLÂTRE, f. m. (sorte de pierre cuite & mise en poudre) parget, white lime-plaster. * † Battre quelqu'un comme plâtre (le battre des & ventre) to beat one to mummy, to beat him soundly or unmercifully. * Cette vieille a toujours deux doigts de plâtre sur le visage (elle met beaucoup de blanc) that old lady paints two inches thick.

PLÂTRE, ée, adj. (from Plâtrer) pargetted, plastered. * Paix plâtrée (qui n'est qu'en apparence, qui ne durera pas) a patched-up peace.

PLÂTRER, plâtrant, plâtré, v. a. i. acc. (couvrir de plâtre) to plaster or parget.

PLÂTRER un mur (le raccommoder en y appliquant du plâtre) to patch up a wall.

* PLÂTRER (pallier, couvrir sous de belles apparences) to palliate or cloak, to daub over, to patch up.

SE PLÂTRER, v. r. (se farder) to paint.

† PLÂTREUX, euse, adj. (mêlé d'une espèce de craie rouge) mixed with red chalk. Un terrain plâtreux, une terre plâtreuse, ground mixed with reddish chalk or clay.

PLÂTRIER, f. m. (ouvrier qui prépare & qui vend le plâtre) one that makes or sells plaster.

PLÂTRIERE, f. f. (carrière d'où l'on tire le plâtre) a chalk pit, a plaster-quarry.

PLAUSIBILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est plausible) plausibleness.

PLAUSIBLE, adj. (spécieux) plausible, specious, fair.

PLAUSIBLEMENT, adv. (d'une manière plausible) plausibly, in a plausible manner.

PLAYE, v. Plaie.

PLEBE'ÏEN, ienne, adj. & f. (roturier, qui est du peuple) plebeian.

PLEBISCITE, f. m. (décret émané du peuple Romain convoqué par tribus) a decree from the body of the Roman people.

PLEIADES, f. f. (constellation de sept étoiles qui sont sur la tête du taureau) Pleiades, the seven stars.

† PLEIGE, f. m. (terme de pratique; caution) a pledge, surety, bail.

† PLEIGER, v. a. i. acc. (cautionner en justice) to be, or become pledge or surety, to bail.

PLEIN, cine, adj. (qui contient tout ce qu'il est capable de contenir) full. Un verre plein de vin, a glass full of wine. Etre plein de vin (ivre) to be fuddled. Elle a le ventre plein (elle est grosse) she has her belly full, she's big with child. Une chienne pleine (qui porte des petits) a bitch with pup, great with young. La salle est pleine de monde, the parlour is full of people.

PLEIN (abondant en quelque chose) full,

abounding with. Un pays plein de tout ce qui est nécessaire à la vie, a country abounding with all the necessities of life.

PLEIN (couvert, chargé) full, covered. Ce champ est plein de chardons, that field is full of thistles.

PLEIN (qui n'est pas à jour) close set. Un panier plein, a bushel worked close.

* PLEIN (rempli; au figuré) full. Un ouvrage plein d'esprit, a work full of wit. Un homme plein de lui-même, a man full of himself, a conceited proud man. * Etre plein de loisir (n'avoir rien à faire) to have a great deal of time to spare, to have nothing to do.

* PLEIN (entier, complet, absolu) full, entire, absolute, whole. Pleine liberté, full liberty. Plein pouvoir, unlimited power. * Pleine lune, full moon.

* EN PLEIN (au milieu) in full. En plein parlement, en pleine assemblée, in full parliament, in full assembly. En pleine audience, in open court. En plein jour, en plein midi, in broad day-light, at big noon. En pleine nuit, in the dead time of the night. En pleine paix, in the midst of peace.

PLEIN (sert à former plusieurs façons de parler adverbiales) Ex. A' pleines mains (abondamment) liberally. A' pleines voiles (avec un vent favorable) at full sail. A' plein (absolument, entièrement) fully, to the full. A' pleine tête, à pleine gorge (de toute sa force) as loud as one can, with all one's might. Répandre à pleines mains, to give largely. Voguer à pleines voiles, to drive before the wind, to go full sail. Abandonner à plein, to acquit honourably. Crier à pleine tête, à pleine gorge, to cry as loud as one can bawl.

PLEIN, f. m. Ex. Le plein de la lune, the full of the moon.

PLEIN (terme de philosophie; espace plein) a full space.

PLEIN, prép. (de quantité) full. Avoir de l'argent plein ses poches, ou avoir plein ses poches d'argent, to have one's pockets full of money.

TOUT PLEIN, adv. (beaucoup, plusieurs) a great many, a world, abundance. Il y en a tout plein, there is abundance of them.

PLEIN CHANT, f. m. (chant de l'église qui se fait sur des notes entières) a plain song, or singing by the notes.

PLEINEMENT, adv. (entièrement, tout à fait) fully, entirely, to the full, abundantly.

PLENIER, ére, adj. (qui est plein & complet) plenary, full. Cour plénière, full court. Indulgence plénière, plenary indulgence.

PLENIPOTENTIAIRE, f. m. (ministre d'un prince souverain qui a plein pouvoir de traiter de quelque affaire) a plenipentiary.

PLENITUDE, f. f. (abondance) fulness, plenitude. Plénitude de grace, fulness or plenitude of grace. Plénitude d'humeurs, a plethora.

PLEONASME, f. m. (redondance de paroles) pleonasm, redundancy of words.

PLETHORE, f. f. (trop grande abondance d'humeurs) a plethora, a plethory.

PLETHORIQUE, adj. (replet, abondant en humeurs) plethoric, plethoric.

PLEURANT, ante, adj. (qui jette des larmes) crying, weeping.

PLEURARD, v. Pleureur.

PLEVRE, f. f. (membrane qui environne les côtes en dedans) pleura, the inward skin of the ribs.

PLEURER, pleurant, pleuré, v. n. r. (répandre des larmes) to weep, cry, or shed tears. Pleurer de joie, to weep for joy. * La vigne pleure (ou dégoûte) the vine drops. Se mettre à pleurer, to fall a-crying, to burst forth into tears. On pleure fort dans cette maison, there is great weeping in that house, there's a sad house. S'empêcher de pleurer, to forbear crying. Etre las de pleurer, to be weary of crying.

PLEURER, v. a. (regretter) to weep, cry, shed tears, or lament for, to lament, bemoan, or bewail. Pleurer la mort de ses parents, to weep for the death of one's relations, to bewail one's relations. Il pleure son désastre, he laments for his misfortune. Il pleure (il se plaint) le pain qu'il mange, he grudges himself what he eats.

PLEURE'SIE, f. f. (douleur de côté avec fluxion sur la poitrine) pleurisy, an inflammation of the pleura.

PLEURE'TIQUE, adj. (attaqué de pleurésie) pleuritic, troubled with the pleurisy.

PLEUREUR, euse, f. m. & f. (qui pleure) a weeper. Les pleureuses (dans les obseques des anciens) mourners, women bired to weep at funerals.

PLEUREUSES, f. f. pl. (manchettes qu'on attache aux manches du justaucorps dans le grand deuil) weepers.

PLEUREUX, euse, adj. (qui pleure facilement) weeping, apt to weep.

PLEURS, f. m. pl. (larmes) tears. Verser (répandre) des pleurs, to shed tears. Fondre en pleurs, to melt or dissolve in or into tears.

PLEUVOIR, pleuvant, plu, avoir plu, v. imperf. irr. il pleut, il pleuvait, il plut, il pleura, il pleuvrait, qu'il pleuve, qu'il plût (il se dit de l'eau & des autres choses qui tombent du ciel) to rain, to fall as the rain does. Il pleut à verse, it rains very fast, or as fast as it can pour. Il a plu quelque peu, there has fallen a little rain. Il a plu du sang, it has rained blood. Pleuvoir à petites gouttes, to rain a drizzling rain, to drizzle.

* PLEUVOIR (tomber en grande quantité) to rain or pour down. Nous voyions pleuvoir des dards de tous côtés, we saw darts raining down on all sides. Faire pleuvoir une grêle de flèches sur l'ennemi, to pour down a shower of arrows upon the enemy. * Que de biens, que d'honneurs sur toi s'en vont pleuvoir! what riches, what honours are going to be heaped upon thee! * † Quand il pleuvrait des hallebardes (quelque mauvais tems qu'il fâsse) were it to rain cats and dogs. * † Il a plu dans son écuelle (se dit d'un homme à qui il est arrivé quelque succession ou quelque chose d'utile) it has rained into his cup, he has had a good legacy left him.

PLEYION, f. m. (brin d'osier) an osier or twig.

PLI, f. m. (double d'une d'étoffe ou autre chose) a plait or fold. Pli, mauvais pli (d'une chose chiffonnée) rumple. Habit qui ne fait pas un pli (qui est juste à la taille) a suit of cloaths that fits very close. * † Cela ne sera pas un petit pli (c'est une affaire aisée qui ne recevra aucune difficulté) 'tis an affair that will be attended with no difficulty.

LE PLI du coude ou du jarret (l'endroit où ils se plient) the bending of the elbow or ham.

* PLI (habitude) habit or custom. Il a pris un mauvais pli, he has contracted an ill habit. * Il a pris son pli (il ne changera point d'habitude) he will never be otherwise than be it.

PLIABLE, adj. (flexible, aisé à plier; au propre & au figuré) pliant, pliable, flexible, that bends easily. * Humeur pliable, a pliant or flexible temper. Bois pliable, pliant wood, that bends easily.

PLIAGE, f. m. (la manière de plier) folding or folding up.

PLIANT, ante, adj. (pliable, flexible) pliant, pliable, flexible, that bends easily. Un siège pliant, un pliant, a folding chair. * Une humeur pliante, a flexible temper.

* PLIANT (souple, accommodant) pliant, supple.

PLIANT, f. m. (siège qui se plie) a folding chair.

PLICA, f. V. Plique.

PLIE, f. f. (forte de poisson de mer) a *plie*.

PLIER, pliant, plié, v. a. 1. acc. (accommoder en un ou plusieurs doubles) to *fold* or *fold up*. Plier du linge, to *fold up linen*. Plier une lettre, to *fold* or *make up a letter*. * Plier bagage (s'en aller) to *pack away*, to *pack up one's wares*. Plier les voiles (les ferler) to *furled the sails*.

PLIER (courber, fléchir) to *bend* or *bow*. Plier les genoux, to *bend the knees*.

PLIER, v. n. (devenir courbe) to *bend*, to *bow*, to *sink*. Plier sous un fardeau, to *bend*, *sink*, or *sprink under a burden*. Un bâton qui plie, a *stick that bends*.

* PLIER (céder, se soumettre) to *bow*, *bend*, *yield*, or *sloop*. P. Il vaut mieux plier que rompre, 'tis *better to bend than break*. Je ne saurais me plier à ce qu'on exige de moi, I *cannot submit to what is required of me*. * L'imagination se plie d'elle même aux mœurs du pays où l'on vit, our *imagination moulds itself naturally to the manners of the country we live in*.

* PLIER (reculer) to *lose* or *give ground*. L'infanterie commence à plier, the *foot begins to give ground*. Faire plier l'infanterie, ou la cavalerie, to *beat back the foot or the horse*.

PLIEUR, f. m. PLIEUSE, f. f. (qui plie) a *filder*.

PLINTHE, f. f. (tailloir, membre d'architecture qui a la forme d'une petite table quarrée) *plinth*.

PLIOIR, f. m. (morceau de bois ou d'ivoire pour plier ou couper du papier) a *folding-stick*, an *ivory cutter*.

PLIQUE, f. f. (maladie des cheveux fort commune en Pologne) *plica*.

PLISSER, plissant, plissé, v. a. 1. acc. (faire des plis à un habit, à du linge) to *plait* or *make plait*, to *fold*.

* PLISSER, v. n. SE PLISSER, v. r. (se former en plis) to *plait*.

PLISSURE, f. f. (manière de plisser) *plaiting*, *folding*.

PLOMB, f. m. (le plus grossier des métaux) *lead*. * † Cul de plomb (homme laborieux & sédentaire) a *laborious, sedentary man*. * † Être en plomb (être mort) to *be dead*, to *be put in a leaden coffin*.

PLOMB (balles de plomb) *bullets*, *leaden bullets*, *shot*. Le plomb vole à l'instant, & pleut de toutes parts, the *bullets fly about*, and *pour down on all sides*. Nous ne craignons ni leur plomb, ni leur fer, we *neither fear their guns nor their swords*. * Jeter son plomb (avoir dessein) sur quelque chose, to *have a design upon a thing*, to *have it in one's eye*.

PLOMB (niveau de maçon & de charpentier) *plumbet*, *plumb-line*, or a *level*. Dresser une muraille à plomb, to *raise a wall by the level*.

A PLOMB, adv. (perpendiculairement, directement) *directly*, *perpendicularly*. V. A-plomb.

PLOMBAGINE, f. f. (glèbe minérale, pierre de mine de plomb & d'argent mêlés ensemble) *plumbagin*, *lead and silver ore*.

PLOMBÉ, ée, (from plomber) *leaded*, &c. Il a le teint plombé, le visage plombé (livide, de couleur de plomb) he *has a livid complexion*.

PLOMBER, plombant, plombé, v. a. 1. acc. (garnir de plomb) to *lead*.

PLOMBER un mur (en prendre laplomb) to *colour* or *die over with lead*.

PLOMBER des balots (y appliquer un petit sceau de plomb, à la douane pour marquer qu'ils ont payé les droits) to *lead* packs, *trunks*, &c. to *mark* or *stamp with lead*.

PLOMBER un mur (en prendre l'aplomb) to *level* or *wall by a plumb line*.

PLOMBIER, f. m. (ouvrier qui travaille en plomb) a *plumber* or *plumber*.

PLONGE', ée, adj. *dipped* or *dip*, *plunged*, *immersed*.

PLONGEON, f. m. (oiseau de rivière qui plonge souvent dans l'eau) a *plungeon* or *diver*. Faire le plongeon (tomber dans l'eau; ou s'enfoncer dans l'eau pour reparaitre aussi tôt, comme font les canards) to *dive*. Plongeon de mer, a *puffin*.

PLONGER, plongeant, plongé, v. a. 1. acc. (enfoncer dans l'eau ou dans quelque liquide) to *dip*, to *duck*, to *immerse*. Plonger un criminel, to *duck a malefactor*. Plonger quelque chose dans la rivière, to *dip a thing in the river*. On plongeait autrefois dans l'eau ceux qu'on battoit, in *former times those that were baptised were immersed in the water*. * Il a plongé les mains dans le sang de son prince, he *has dipped his hand in the blood of his prince*. Il lui a plongé (enfoncé) le pignard dans le cœur, he *has struck the dagger into his breast*, he *has stabbed him*.

* PLONGER (jetter dans quelque état fâcheux) to *plunge*, to *overwhelm*, to *cast into*. Tirer le canon en plongeant (ou de haut en bas) to *shoot a cannon downwards*.

SE PLONGER, v. r. (se cacher dans l'eau) to *duck* or *duck under water*. * Se plonger dans quelque malheur, to *dive into* or *run one's self into misfortunes*, or *into all manner of levandies*.

PLONGER, v. n. (s'enfoncer entièrement dans l'eau) to *dive* or *duck*.

PLONGEUR, f. m. (celui qui plonge dans l'eau) a *diver*.

† PLOYER, v. a. 1. acc. (fléchir, courber) to *bend*, to *bow*. V. Plier.

PLU, V. Pleuvir & Plaire.

PLUIE, f. f. (eau qui tombe du ciel) *rain*. Il a tombé beaucoup de pluie, there *has fallen a great deal of rain*. Un tems de pluie, *rainy weather*. Un jour de pluie, a *rainy day*. Un pays sujet à la pluie, a *rainy country*, a *country subject to much rain*. P. Petite pluie abat grand vent, a *small rain lays great dust*. P. Après la pluie le beau tems, *after a storm comes a calm*. * † Se cacher dans l'eau de peur de la pluie (pour éviter un inconvénient, se jeter dans un plus grand) to *avoid an inconvenience by going into a greater*.

PLUMAGE, f. m. (toute la plume d'un oiseau) the *plumage* or *feathers of a bird*.

PLUMAIL, V. Plumait.

PLUMART, f. m. (houffoir de plumes de volaille) a *feather-broom*.

PLUMASSEAU, f. m. (petit bout de plume qu'on met à des clavessins & autres instrumens) a *quill for harpsichords*, &c.

PLUMASSEAU (tente pour une plaie) a *pledget for a wound*.

PLUMASSIER, f. m. (celui qui vend & prépare des plumes d'autruche, &c.) a *featherman*.

PLUME, f. f. (ce qui couvre les oiseaux, & qui leur sert à voler) *feather*. P. La belle plume fait le bel oiseau, *fine feathers make fine birds*. * † Il y a laissé des plumes (il lui en coûte) it *cost him sweat*. Chien dressé au poil & à la plume, a *dog good for any game*. * † Il est au poil & à la plume (il a du talent pour toutes fortes des choses) he *is fit for any thing*.

PLUME (plume d'autruche préparée pour l'ornement) a *feather*, a *plume*, or *plume of feathers*.

PLUME (tuyau de plume de toutes sortes d'oiseaux) a *quill*.

PLUME (tuyau de plume taillé pour écrire) a *pen*. Prendre la plume, mettre la main à la plume (écrire) to *set pen to paper*. * † J'écris ce qui se trouve au bout de ma plume, I *wrote what comes uppermost*. * † Passer la plume par le bec à quelqu'un (le frustrer de quelque attente) to *make a fool of one*, to *baffle*, to *put a sham upon him*. * Une bonne plume (homme

qui peint bien) a *good pen* or *penman*, one *that writes a good hand*.

* PLUME (manière d'écrire d'un auteur, style) *pen, style, way of writing*. Il a une dangereuse plume, he *has a dangerous pen*.

* PLUME (auteur, surtout un auteur en prose) *pen, writer, author*. Une bonne plume, a *good writer*.

DONNER DES PLUMES (mettre une ortie à un cheval) to *rowel a horse*.

PLUMÉE, f. f. (plein une plume d'encre) a *dip of ink*.

PLUMER, plumant, plumé, v. a. 1. acc. (arracher les plumes d'un oiseau) to *pick* or *plume*. * † Plumer quelqu'un (en tirer de l'argent par filouterie, ou autrement) to *fleece a man*.

PLUMET, f. m. (plume d'autruche pour mettre autour du chapeau) a *plume*, a *feather*.

PLUMET (damoiseau) a *beau*, a *spark*, a *fool*.

PLUMET (forte de porteur sur les ports de la ville de Paris) a *porter*, a *light-ferman*.

PLUMETIS, f. m. (brouillon d'écriture) a *soil paper*.

† PLUMEUX, euse, adj. (qui tient de la plume, qui est fait de plume) *feathery*.

PLUMETIF, f. m. (papier original où on écrit les minutes des actes) *minutes* or *minutes-book*.

PLÜPART, f. f. (la plus grande partie) *most*, *most part*, the *greatest part*. La plupart du monde fait cela, la plupart des hommes font cela, la plupart sont cela, *most men, most people, the greatest part, the generality of men do so*. La plupart du tems, *most times, mostly, generally, commonly*. Pour la plupart, *for the most part, generally*.

PLURALITE, f. f. (plus grand nombre) a *majority*. La pluralité de suffrages, de voix, d'avis, a *majority of votes or opinions*.

PLURALITÉ (multiplicité) *plurality, multiplicity*. Pluralité des mondes, *plurality of worlds*. Pluralité de bénéfices, *plurality of livings*, the *having more than one*.

PLURIEL, ée, adj. (terme de grammaire; de plusieurs) *plural*.

PLURIEL, f. m. (le nombre pluriel) the *plural*, or *plural number*.

PLUS, adv. (davantage) *more*. Personne n'y a plus d'intérêt que lui, *nobody is more concerned in it than he*. Je n'en veux plus entendre parler, I'll *hear no more on't*. Plus de larmes (déformais il ne faut plus verser des pleurs) no *more tears*. De plus en plus, *more and more*. Il y a plus (outre ce qui a été dit) *more than that*. Qui plus, qui moins, *some more, some less*. Plus ou moins, *more or less*. Peu plus, peu moins (à peu près) *more or less, or thereabouts*. Plus on est élevé, plus on doit être humble, the *more a man is raised in honors, the more humble he ought to be*. Je suis d'autant plus obligé à le servir, I *am the more obliged to serve him*. Sans plus de façon, *without any more ado*. Sans plus différer, *without any more delaying, without further delay*. Jouer deux parties sans plus, to *play two sets or games, and no more*. Il est plus de midi, it is *past twelve of the clock*. Il a plus de quarante ans, he is *past or above forty years of age*. N'avoir plus rien, to *have nothing left*. N'être plus sensible, to *be no longer sensible*.

PLUS (marque du comparatif) *more*. Il est beaucoup plus civil que vous, he is *much civiler* or *more civil than you*.

LE PLUS (marque du superlatif) the *most*, *most*. C'est le plus méchant homme du monde, he is *the most wicked man in the world*. C'est lui que j'aime le plus, 'tis *he whom I love most*.

PLUS (outre cela, item; en termes de compte) *item, moreover*.

AU PLUS, TOUT AU PLUS, adv. (qui marque le plus grand excès) *at most*.

DE PLUS, adv. (outre cela) *furthermore, moreover, besides, again*.

PLUSIEURS, adj. & s. pl. (beaucoup, quantité) *many, a great many*. Plusieurs, ou plusieurs personnes s'imaginent, *a great many people imagine*.

PLUTÔT, adv. (de meilleure heure) *sooner, before*. Au plutôt, *as soon as possible*. Le plutôt que vous pourrez, *as soon as possibly you can*.

PLUTÔT (il vaut mieux) rather, so n. r. Il faut plutôt mourir que de faire une lâcheté, *better die than commit a base action*.

PLUVIAL, f. m. (chape ecclésiastique) *a pluvial, a priest's cope*.

PLUVIAL, adj. f. Ex. Eau pluviale, *rain-water*.

PLUVIER, f. m. (sorte d'oiseau) *a plover*.

PLUVIEUX, euse, adj. (abondant en pluie ou qui amène la pluie) *rainy, pluvious*.

PLUYE, V. Pluie.

P N

PNEUMATIQUE, adj. (terme de mécaniques; qui se dit des machines qui se meuvent & agissent par la modification ou compression de l'air) *pneumatic, moved by wind*. La machine pneumatique, *the air pump*.

PNEUMONIQUE, adj. & f. m. (propre pour les maladies du p. u. n. o. n) *good for the lungs*.

PNEUMATOLOGIE, f. f. (terme de didactique; traité des substances spirituelles) *pneumatology*.

P O

PÔ, f. m. (rivière d'Italie) *the Po*.

† **POACRE, V.** Pouacre.

POCHE, f. f. (petit sac attaché à un habit) *packet*. Un mouchoir de poche, *a pocket-handkerchief*. Mettre en poche, *to pocket*. P. Acheter chat en poche (acheter une chose sans la voir) *P. To buy a pig in a poke*.

POCHE (bourse) poke, pouch, or bag.

POCHE (filet pour prendre des lapins) purse-net.

POCHE (petit violon de poche) a kit, a pocket-violin.

POCHE (jabot) d'oiseau, the crop or craw of a bird.

POCHE (trait de plume rond) a round stroke of a pen, a round top or bottom of a letter.

POCHER, v. a. & s. acc. Ex. Pocher les yeux à quelqu'un (les lui meurtrir) *to beat one's eyes black and blue*.

POCHER une lettre (y faire une poche) to make a round top or bottom to a letter.

POCHER des œufs (les cuire sans les brouiller) to poach eggs.

POCHETER des fruits, v. a. & s. acc. (les mettre dans sa poche pour les rendre meilleurs à manger) *to pocket fruit, to mellow fruit in one's pocket*.

† **POCHETTE, f. f.** (poche qu'on met aux habits) *a pocket*.

POCHETTE (petit filet) a little purse net.

PODAGRE, adj. & s. (un gouteux) *gouty, a gouty man*.

PODESTAT, f. m. (magistrat dans une ville libre) *a podestat, a kind of magistrate*.

POËLE ou POILÉ, f. m. (rouneau pour échauffer une chambre, ou la chambre où est ce fourneau) *a stove*.

POËLE (dais p. r. atif) a canopy.

POËLE (drap m. r. uaire qu'on met sur le cercueil) a pall.

POËLE, f. f. (utensile de cuisine qui sert à frire) *a frying-pan*. P. Tomber de la poêle dans la brêde, *P. To fall out of the frying pan into the fire*.

POËLON, f. m. (petite poêle) *a skillet, a sauce-pan*.

POËLONNE, f. f. (un poëlon plein) *a skillet-full*.

POËME, f. m. (ouvrage en vers) *a poem, a piece of poetry, a copy of verses*.

POËME, f. f. (art de bien représenter en vers les passions & les actions humaines) *poetry, poetry*.

POËSIE (art de faire des vers) poetry, versification.

POËTE (poème, ouvrage en vers) poem, piece of poetry.

POËTE, f. m. & f. (celui qui s'adonne à la poésie) *a poet*. Les poètes Grecs & Latins, *the Greek and Latin poets*.

† **POËTEREAU, f. m.** (mauvais poète) *a poetaster, a poetry poet, a rhimer*.

† **POËTESSE, f. f.** (celle qui fait des ouvrages en vers) *a poetess, or she-poet*.

POËTIQUE, adj. (qui regarde la poésie) *poetic, poetical*.

POËTIQUE, f. f. (traité de l'art de la poésie) *the art of poetry*.

POËTIQUEMENT, adv. (d'une manière poétique) *poetically, poet-like, like a poet*.

† **POËTISER, v. n. & s.** (versifier) *to rhyme or poetize, to make verses*.

POGE (terme de marine du Levant; ce qu'on appelle tribord sur l'océan) starboard, the right side of a ship.

POIDS, f. m. (pesanteur, qualité de ce qui est lourd) *weight, load, burden, ponderosity*. Le poids des affaires, *the load, weight, or burden of affairs or business*.

Poids (masse de fer, de cuivre, &c. qui sert à peser) a weight. Poids de marc, *avertu poids*.

Poids Romain, Troy weight. Poids brut, *gross weight*. Faire bon poids, *to give good weight*. Être de poids (peser) *to weigh*.

* Vendre une chose au poids de l'or (excessivement cher) *to sell a thing very dear*. * Faire toutes choses avec poids & mesure (avec circonspection) *to do every thing by weight and measure, to go by rule and compass*.

Poids à peser à l'eau, a water-weigh.

* Poids (importance, considération) *weight, importance, moment, consideration*. Un homme de poids, *a man of weight, a man of consequence*.

* Poids (force, autorité) *weight, force, authority*. Ces raisons auront plus de poids dans votre bouche, *those reasons will have more weight, will be of greater force, will weigh more, will be more forcible, prevailing, or prevail in your mouth*.

Poids (plomb ou autres corps pesant qui fait aller quelque machine) weight.

† **POIGNANT, ante, adj.** (piquant) *poignant, sharp*.

POIGNARD, f. m. (dague petite arme pointue) *dagger, poniard*. Coup de poignard, *a stab*. * C'est lui donner des coups de poignard dans le cœur (lui faire un plaisir sensible) *it is to wound him to the heart, this is a stab to him*. * Avoir le poignard dans le cœur, *to be grieved to the heart*.

POIGNARDER, poignardant, poignardé, v. a. & s. acc. (frapper, tuer avec un poignard) *to stab*.

* **POIGNARDER** (causer une extrême douleur) *to stab, to wound, to grieve to the heart*.

POIGNÉE, f. f. (autant que la main fermée peut contenir) *a handful or grasp*. Jeter de l'argent à poignée, *to throw away money by handfuls*. * Une poignée (un petit nombre de gens) *a handful of people*.

POIGNÉE (endroit par où l'on prend plusieurs choses pour les tenir à la main) the handle. La poignée d'une pipe ou d'un pistolet, *the handle of a sword or pistol*.

POIGNET, f. m. (endroit où le bras se joint à la main) *the wrist*.

POIGNET (bord de la manche d'une chemise) wrist-band.

POIL, f. m. (ce qui croît sur le corps de l'animal ou forme de fils des choses) *hair*. De quel poil est votre cheval? (de quel couleur est son poil?) *what color is your horse's?* Il est de poil d'âne, *he is like a donkey*. Monter un cheval à poil (à nud) *to ride a horse without a saddle*. P. Prendre du poil de la bête, *P. To take a hair of the same dog*. * C'est un brave à trois poils (il est fort brave) *he is a very stout fellow*. * † Il est au poil & à la plume, *he is good at all kind of game*. Lièvre ou lapin en poil (à qui on n'a pas ôté la peau) *a hare or rabbit in the case*. * † Avoir le poil à quelqu'un (avoir quelque avantage sur lui) *to be too sharp or too cunning for one*.

POIL (barbe de l'homme) beard. Poil solet (coton qui vient avant la barbe) *down, downy beard, soft hair*. Faire le poil à quelqu'un (le raser) *to shave, barb, or trim one*.

POIL (se dit des étoffes, &c.) nap. Le poil de drap, ou de chapeau, *the nap of cloth, or of a hat*. Etoffe à poil court, *short-worsted cloth*. Etoffe à poil long, *big-napped or shag-ged cloth*.

POILON, &c. V. Poëlon.

† **POILOUX, f. m.** (terme de mépris; crasseux, vilain) *a wretch, a wretched fellow*.

POINÇON, f. m. (instrument pour percer, ou une aiguille de dent) *a bodkin*.

POINÇON (sorte de tonneau) a puncher, a sort of vessel.

POINÇON (dont les orfèvres marquent la vaisselle d'argent) a punch or punchion, or mark used by goldsmiths.

† **POINDRE, v. a. & s.** (piquer) *to prick, sting, or nettle*. This verb is only used in the following proverbial expression: * † Oignez-vilain, il vous pindra (faites du bien à un malhonnête homme & il vous fera du mal) *save a thief from the gallows and he will cut your throat*.

POINDRE, v. n. only used in the infinitive (commencer à paraître; en parlant du jour & des herbes qui commencent à pousser) *to peep, to dawn, to break of day*. Les herbes commencent à poindre, *the plants begin to peep or flourish*.

POING, f. m. (main fermée) *the fist*. Se battre à coups de poing, *to fight at fisty-cuffs, to go to cuffs*.

POING (main) band. Avoir le poing coupé, *to have one's hand cut off*. Mener une dame par le poing, *to lead a lady by the hand*. * Il lui promit de lui amener le Pape pié & poings liés, *he promised to bring the Pope to him humble and submissive*. Flambeau de poing (un flambeau de cire qu'on porte à la main) *a flambeau*.

POINSON, V. Poinçon.

POINT, f. m. (piqûre, qui se fait dans l'étoffe en la piquant ou en la coutant) *a stitch*. Ouvrage oint le point est beau, *a work well stitched*.

POINT (ouvrage de fil fait à l'aiguille, espèce de dentelle) point, a sort of needle work.

ARRIÈRE-POINT, V. Arrière.

POINT (terme de mathématique; ce qui est considéré comme n'ayant aucune partie) point, in mathematics. Les points verticaux, cardinaux, & collatéraux (en astronomie) *vertical, cardinal, and collateral points in astronomy*.

POINT (valeur de chaque carte) Ex. Les figures valent dix points, *the court-cards are worth ten*.

POINT (au piquet; nombre de points que font plusieurs cartes de même couleur) the point or pique.

Le POINT (aux autres jeux de cartes) the ruff.

POINTS (qui font une partie) *Ex. Combien de points avez-vous? how many are you? En combien de points va la partie? how many are up?*

POINT (douleur piquante qui vient ordinairement de la tête) *a stitch, a sort of pain.*

POINT (trou que l'on fait à des crivrières, à des courroies pour y faire passer l'aiguillon) *a hole.*

POINT (état, situation, disposition) *point, post, state, case, condition.* L'affaire est réduite à ce point, *the business is come to that point or pass.* Il est tous jours au même point, *he is still in the same case or condition.*

POINT d'honneur (ce en quoi on fait consister l'honneur) *the point of honour.* Il prend tout au point d'honneur, *he stands too much up in the point of honour.*

POINTS (degré, période dans les choses morales) *height, degree, period, pitch.* Sa réputation est arrivée à un point que, &c. *his reputation is come to that height, he is come to that height of reputation, that, &c.* Au dernier point (extrêmement) *to the highest degree, extremely.*

POINT (de la voile (le coin ou l'angle du bas de la voile) *the crew of a sail.*

POINT (instant, moment, tems précis) *point, moment.* Sur le point de mourir il déclara, *he declared at the point of death.* Au point que les troupes alloient donner, *at the moment that the troops were ready to charge.* Un mal qui est sur le point d'arriver, *an imminent evil, an evil that's ready at hand.* Il fut sur le point d'être tué (il pensa être tué) *he was like to be killed, he was within a hair's breadth of being killed.*

LE POINT du jour (tems où le jour commence à paraître) *break of day, the dawn.*

POINT (partie principale d'un discours) *point, part, head.* Diviser son texte en trois points, *to divide one's text into three heads or points.*

POINT (ce qu'il y a de principal dans une affaire, dans une question) *point, thing, matter, business, subject.* C'est-là le principal point de l'affaire, *that's the chief point of the business.* Un point de controverse, *a point or matter of controversy.* C'est un point arrêté, *it is a thing agreed on.* Vous vous trompez en ce point, *you deceive yourself in this matter, or in this particular.* Le bonheur de l'homme ne consiste pas en ce point, *a man's happiness does not lie in this.* C'est en ce point que consiste la difficulté, *herein lies the difficulty.* Vous ne touchez pas le point, *you don't hit the business.* Il ne touche pas le point de notre dispute, *he does not hit the subject of our dispute.*

POINT (titre qu'on met sur une lettre) *a point or title.*

POINT (dont on se sert dans la ponctuation) *a point or stop.* Point à la fin d'une période, *a full point or stop.* Les deux points, *a colon.* Le point & virgule, *a semicolon.* Le point interrogatoire, *a point or note of interrogation.* Le point admiratif, *a point or note of admiration.*

POINT (marque sur une règle de cordonnier) *a mark.* A combien de points se chauffe-t-il? *what size are his shoes of?* * Il se chauffe tous à un même point (leurs humeurs conviennent) * *they all piss through one quill, they are all of the same kidney.*

* Faire venir quelqu'un à son point (le faire confédérer) *to bring one to one's own terms.*

POINT D'APPUI. V. Sous appui.

POINT, adv. (de négation, pas, nullement) *no, not.* Il n'a point d'argent, *he has no money.* P. Point d'argent, point de santé, P. No money, no patience. J ne l'ai point vu, *I did not see him at all.* Point du tout, *not at all.* Point, point, vous ne le ferez pas, *no, no, you shan't do it.*

A POINT, adv. (à propos, au tems qu'il

faut) *in time, in the nick of time.* A point nommé, tout à point (très à propos, au moment déterminé) *seasonably, in the nick of time, & in the nick-of-time.*

DE TOUT POINT, adv. (totalement, entièrement) *totally, utterly, quite and clean.*

DE POINT EN POINT, adv. (exactement) *exactly, to the full.*

DE POINT EN BLANC, adv. (directement) *point-blank, directly.*

POINTE, f. f. (bout piquant & aigu) *point, the sharp end of any thing.* La pointe d'une épée, *the point of a sword.* * Je l'ai emporté à la pointe de l'épée (ou de vive force) *I got it by dint of sword.* La pointe d'une épingle ou d'une aiguille, *the point or tip of a pin or needle.* * Faire des querelles sur la pointe d'une aiguille, *to make quarrels about a needle, or about a thing of nothing, to be quarrelsome.*

POINTE (extrémité de quelque chose qui va en diminuant) *the tip or sharp tip, the point.* La pointe des herbes, *the point of plants.* Pointe de terre (dans une rivière) *a peak.* Pointe de terre (qui avance dans la mer) *a point of land.*

POINTE (la tête) de l'aile droite d'une armée, *the head of the right wing of an army.* Tourner la pointe du pied en dehors, *to turn one's toes out.* Marcher sur la pointe du pied, *to walk a tip-toe.* Tailler en pointe, *to cut point-wise.* Se terminer en pointe, *to end in a point, to have a sharp tip.*

POINTE (coiffure de deuil) *peak, a mourning coif.* Pointe de chemise de femme, *the gore of a shift.*

POINTE (burin pour graver à l'eau forte) *a point, a graving tool used in etching.*

POINTE (clou sans tête) *a sprig, a nail without a head.*

POINTE (forte de poinçon) d'imprimeur, *a printer's bodkin.*

* **POINTE** d'esprit (pensée subtile, jeu de mots) *a quibble or quibbling, a clench, pun, joke, wit, witty conceit or fancy.*

* **POINTE** (saveur piquante & agréable) *quickness, or quick taste.* * Il est en pointe de vin, *he is a little merry or elevated with the juice of the grape.*

* **POINTE** (acreté, acrimonie, acidité des humeurs, des fruits) *edge, sharpness, acrimony, point.*

* **POINTE** (dessin) *design, aim.* * Poursuivre sa pointe (continuer son dessin) *to pursue one's point, aim, or design.*

LA POINTE du jour (le point du jour) *the dawn, the break of day.*

POINTER, pointant, pointé, v. a. i. acc. (porter des coups de la pointe d'une épée) *to prick or stick.*

POINTER le canon (le tourner & le dresser vers l'endroit où l'on veut qu'il porte) *to point or level a cannon.*

POINTER (en parlant de certains ouvrages de miniature qui se font à petits points) *to dot.*

POINTER, v. n. (faire une pointe, s'élever vers le ciel en volant) *to tower, to soar high.*

POINTEUR, f. m. (officier d'artillerie qui pointe le canon) *a pointer.*

POINTILLAGE, f. m. (petits points dans les ouvrages de miniature) *dotting.*

POINTILLE, f. f. (dispute sur un sujet fort léger) *a puntillo, cavil, dispute about nothing.*

POINTILLER, v. n. i. (faire des points avec le pinceau, avec la plume) *to dot.*

POINTILLER (faire des points avec le burin) *to prick.*

POINTILLER, v. n. & a. (contester sur les moindres choses) *to quarrel, to carp, to cavil.*

POINTILLERIE, f. f. (pointille, picotterie) *quarrel,挑弄.*

POINTILLUX, euse, adj. (qui aime à

pointiller) *cavilling, carping, captious, exceptious, full of cavils.*

POINTU, us, adj. (qui a une pointe aiguë) *pointed, sharp, that has a point, sharp-pointed.* Un chapeau pointu, *a sugar-loaf hat.*

POINTU (qui affecte de dire des pointes) *full of puns.*

POIRE, f. f. (forte de fruit) *pear.* * Entre la poire & le fromage (à la fin du repas) *when the fruit is upon the table.* * Garder une poire pour la soif (conserver quelque chose pour la nécessité) * *to make hay while the sun shines, to lay up a thing against a time of need.*

POIRE (espèce de bouteille de corne ou de cuir bouilli, faite en forme de poire, où l'on met de la poudre à canon) *a powder-born.*

POIRE, f. m. (boisson faite de poires) *perry.*

POIREAU, ou **PORREAU**, f. m. (herbe potagère, d'un goût semblable à l'oignon) *a leek.*

POIREAU (verruge) *a wart.*

POIRETE, f. f. (herbe potagère) *beet or beets.*

POIRIER, f. m. (arbre qui porte les poires) *a pear-tree.*

POIS, f. m. (forte de légume) *pease, a pea.* Pois ramés (qu'on appelle ainsi, parce qu'ils sont appuyés sur des tiges ou branches d'arbre) *great garden-pease, or rouncival pease.* Pois chiches montagne, *woad-pease or beat-pease.* Pois hâtifs, *green basking.* * Un avaleur de pois gris, *a good trencher-man.*

POISON, f. m. (venin) *poison, venom.* Faire mourir quelqu'un par le poison, *to poison one.*

* **POISON** (grande puanteur) *poison, stink, dead stink.*

* **POISON** (mal, désordre) *poison, venom, evil or mischief.* Le vin est un poison dans la fièvre, *wine in a fever is as bad as poison.*

* **POISSARDE**, f. f. (femme qui vend du poisson) *a fish-woman.* * Vilaine poissarde, *naughty, greasy, stinking jade.*

POISSER, poissant, poissé, v. a. i. acc. (enduire de poix) *to pitch, to do over with pitch.*

POISSER (salir avec quelque chose de glutant) *to daub, to glue.*

POISSON, f. m. (animal qui naît & qui vit dans l'eau) *a fish.* * Il est comme le poisson dans l'eau (il est à son aise) *he lives in clover.* * Muet comme un poisson, *as mute as a fish.* * Il n'est ni chair ni poisson, *he is neither fish nor flesh.*

Puisson d'Avril, *an April-fish.*

Poisson (mesure qui tient le quart d'une chopine) *a measure containing about a quarter of an English pint.*

Poissons (un des douze signes célestes) *pisces.*

* **POISSONNAILLE**, f. f. (petits poissons, fretin) *young fish, fry.*

POISSONNERIE, f. f. (lieu où on vend le poisson) *a fish-market.*

POISSONNEUX, euse, adj. (qui abonde en poisson) *full of fish.*

POISSONNIER, f. m. (marchand de poisson) *a fishmonger.*

POISSONNIERE, f. f. (celle qui vend du poisson) *a fishwoman.*

POISSONNIERE (ustensile, pour cuire du poisson) *a fish-pan.*

POITRAIL, f. m. (partie de devant du corps du cheval) *the breast of a horse.*

POITRAIL (partie du harnais qui se met sur le poitrail) *a breast-leather.*

POITRAIL (poutre qui se pose sur les jambages des portes, architrave) *architrave.*

* **POITRINAIRE**, f. m. & f. (malade de la poitrine) *a person that has a disorder in the breast stomach, or lungs.*

POITRINE,

POITRINE, f. f. (partie de l'animal depuis le bas du cou jusqu'au diaphragme) *the breast*.

LA POITRINE (l'estomac) *the breast or stomach*.

LA POITRINE (les poumons) *the breast or lungs*.

POIVRADE, f. f. (sauce où le poivre domine) *a sauce in which pepper predominates*.

POIVRE, f. m. (sorte d'épicerie) *pepper*.

POIVRER, poivrant, poivré, v. a. 1. acc. (assaisonner de poivre) *to pepper, to season with pepper*.

† **POIVRER** (donner le mal vénérien) *to pepper, or infect with the venereal disease*.

POIVRIER, f. m. (arbre qui porte le poivre) *the pepper-plant*.

POIVRIER (marchand de poivre) *one who sells pepper*.

POIVRIER (boîte où l'on met du poivre) *a pepper-box*.

POIVRIERE, f. f. (petite boîte à divers compartiments, où l'on met du poivre, de la moutarde, &c.) *a spice-box*.

POIX, f. f. (matière gluante & noire qui se tire des arbres résineux) *pitch*. Poix résine (gomme jaunâtre) *rosin*.

POLACRE, ou **POLAQUE**, f. f. (vaisseau Levantin) *a kind of sea-veffel used in the Mediterranean*.

POLAIRE, adj. (qui est auprès du pôle) *polar, near the pole*. Les cercles polaires, *the polar circles*.

POLAQUE, V. Polacre.

POLE, f. m. (l'un des points sur lesquels tourne le globe céleste) *pole*. Le pôle Arctique ou Antarctique, *the Arctic or Antarctic pole*. * De l'un à l'autre pôle (par tout le monde) *from pole to pole, from one end of the world to the other, all the world over*.

POLE (né en Pologne) *a Polander*.

POLEMIQUE, adj. (qui concerne la controverse) *polemical, polemic*.

POLLIE, adj. (frotté de polir; rendu uni) *polished, smoothed*.

POLI (clair, luisant) *polished, clear or bright*. Un miroir poli, *a looking-glass*.

* **POLI** (en parlant du stile; exact, châtié) *neat or polite*.

* **POLI** (doux, civil, honnête, complaisant) *polite, genteel, accomplished, civil, well-bred, complaisant*.

POLI, f. m. (lustre, éclat de ce qui est poli) *gloss, lustre, brillance, polish*.

POLICE, f. f. (ordre, règlement qu'on observe dans un état, dans une ville, pour la sûreté & la commodité des habitants) *police*. Juge de police, *a civil judge*. Chambre ou cour de police, *a civil court*.

POLICE d'assurance (contrat pour la sûreté des marchandises) *a policy of insurance, an insurance contract*.

POLICE de chargement (sur la Méditerranée, connoissement sur l'océan) *a bill of lading*.

POLICER, policant, policé, v. a. 1. acc. (mettre, établir la police pour entretenir la tranquillité publique) *to govern by the laws of police*.

POLICHINEL, f. m. (sorte de bouffon ou de marionnette) *Punchinello, Pün-b.*

POLIGAME, &c. } V. Polygame, &c.

POLIGLOTTE, } V. Polyglotte.

POLIGONE, } V. Polygone.

POLIMENT, f. m. (poli, lustre) *brilliance, lustre, polish*. Le poliment du diamant se fait sur la roue, *the diamond is polished upon the wheel*.

POLIMENT, adv. (d'une manière polie) *politely, not by, finely*.

POLIR, V. Polype.

POLIR, polissant, poli, v. a. 2. acc. (rendre uni, clair, & lu faire à force de frotter) *to polish, to brighten, to make clear or bright, to burnish*.

* **POLIR** (adoucir, orner, cultiver) l'esprit & les mœurs, *to polish, to make polite, to civilize the mind and the manners*.

* **POLIR** (châtier, rendre exact) le langage & le stile, *to correct one's language, to polish one's style*.

POLISILLABE, V. Polysyllabe.

POLISPASTE, V. Polyspasse.

POLISSEUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui polit certains ouvrages) *polisher*.

POLISSOIR, f. m. (instrument pour polir certaines choses) *a polisher, or a polishing-iron*.

POLISSOIRE, f. f. (sorte de décrotoire douce) *a soft shoe-brush*.

† **POLISSON**, f. m. (petit garçon mal propre qui joue dans les rues) *an idle slovenly boy, a blackguard*.

Polisson (espégle) *a wag, a swagging fellow*.

† **POLISSONNER**, polissonnant, polissonné, v. n. 1. (faire des espiègeries) *to fool, to play the wag, to play pranks or wanton tricks, to play apish or monkey tricks*.

† **POLISSONNERIE**, f. f. (espièglerie) *fooling, wagery, a swagging wanton trick or prank, apish or monkey tricks*.

POLISSURE, f. f. (action de polir, & qualité de ce qui est poli) *polishing, smoothing, polish, gloss*.

* **POLITESSE**, f. f. (manière d'agir, de parler civile, honnête, polie) *politeness, good manners*. Avoir de la politesse, *to be polite*.

POLITHÉISME, &c. V. Polythéisme, &c.

POLITIQUE, adj. (qui regarde le gouvernement d'un état) *politic or political*.

* **POLITIQUE** (fin, rusé) *politic, crafty, subtle, cunning*.

POLITIQUE, f. m. (qui est savant dans la politique) *a politician or statesman*.

* **POLITIQUE** (qui se gouverne d'une manière fine & adroite) *a politic, crafty, subtle, or cunning man*.

POLITIQUE, f. f. (art de gouverner un état) *politics or policy*.

* **POLITIQUE** (manière adroite de se conduire) *policy or conduct*.

POLITIQUEMENT, adv. (selon les règles de la politique) *politically*.

* **POLITIQUEMENT** (finement, adroitement) *politically, with policy, cunningly*.

† **POLITIQUER**, v. n. 1. (raisonner sur les affaires publiques) *to talk politics, to settle the state*.

† **POLLU**, ue, adj. (profané, souillé) *polluted, defiled, unclean*.

POLLUER, v. a. 1. acc. (souiller, profaner) *to pollute, defile, or profane*.

SE **POLLUER**, v. r. (commettre de certaines impuretés) *to pollute one's self*.

POLLUTION, f. f. (action de polluer) *pollution, uncleanness, profanation*.

POLOGNE, f. f. (grand royaume en Europe) *Poland*.

POLTRON, onne, adj. & f. m. & f. (lâche, qui manque de courage) *cowardly, a poltroon, a coward, a cowardly man or woman*.

POLTRONNERIE, f. f. (lâcheté) *cowardice, cowardliness, a cowardly act*.

POLYANTHÉE, adj. (terme de fleuriste; qui a plusieurs fleurs) *that has many flowers*. Une oreille d'ours polyanthée, *a polyanthus*.

POLYARCHIE, V. Polygarchie.

POLYCHRESTE, adj. (terme de pharmacie; qui signifie, servant à plusieurs usages) *Ex. Sel polychreste (espèce de sel artificiel) a kind of artificial salt*.

POLYÈDRE, f. m. (terme de géométrie; corps composé de plusieurs faces) *a body that has several sides*.

POLYGAME, f. m. (celui qui a eu ou qui a plusieurs femmes) *polygamist, one who has had or has many wives*.

POLYGAMIE, f. f. (état de celui qui est marié à plusieurs femmes en même tems) *polygamy*.

POLYGARCHIE, f. f. (gouvernement où l'autorité publique est entre les mains de plusieurs personnes) *polygarchy*.

POLYGLOTTE, adj. (écrit en plusieurs langues) *polyglot, of several languages*. Dictionnaire polyglotte, *a polyglot dictionary*.

POLYGLOTTE, f. f. (Bible en plusieurs langues) *the polyglot Bible, a Bible in several languages*.

POLYGONE, adj. (terme de géométrie; qui a plusieurs angles) *polygonal, of many angles*.

POLYGON, f. m. (figure polygone) *a polygon*.

POLYGRAPHIE, f. f. (l'art d'écrire en diverses façons cachées & celui de déchiffrer) *polygraphy*.

POLYPE, f. m. (excroissance de chair qui vient dans les narines & dans les ventricules du cœur) *a polypus*.

POLYPE (espèce de poisson) *a polypus*.

POLYPE (sorte d'insecte, qui étant coupé en pièces, se multiplie en autant de polypes) *a polypus*.

POLYPE (terme de botanique; se dit des fleurs qui ont plusieurs pétales ou feuilles) *polypetalous*.

POLYPODE, f. m. (plante) *a polypody*.

POLYSPASTE, f. f. (machine à plusieurs poulies) *a polyplast*.

POLYSYLLABE, adj. & f. m. (terme de grammaire; qui a plusieurs syllabes) *polysyllabic, a polysyllable*.

POLYTHÉISME, f. m. (la créance ou le culte de plusieurs dieux) *polytheism*.

POLYTHÉISME, ou **POLYTHÉE**, f. m. (celui qui croit plusieurs dieux) *a polytheist*.

POMMADE, f. f. (sorte de composition molle & onctueuse) *pomatum*.

POMMADE (tour en voltigeant à cheval) *a pomada, vaulting*.

SE POMMADER, se pommader, pommade, v. r. 1. (mettre de la pommade) *to use pomatum, to grease one's hair*.

POMME, f. f. (sorte de fruit) *an apple*.

Pomme reinette, *a pippin*. Pomme sauvage, *a crab*.

POMME (se dit de plusieurs autres choses qui ont de la rondeur) *an apple, a bead*.

Pomme de pin, *a pine-apple*. Pomme de senteur, *a sweet-ball*. Pomme de chou ou de laitue, *a cabbage, or lettuce-head*. Pomme de canne, *the head of a cane*. Pomme de lit, *a cup of a bed*.

POMME d'Adam (grosseur qui paroît au nœud de la gorge) *Adam's bit, a protuberance in the throat*.

POMME dorée, ou Pomme d'amour (plante) *the love-apple*.

POMME de discorde, V. Discorde.

POMME, ée, adj. (from Pommer) *beaded, Laitue pommée, beaded lettuce*. Chou pommé, *cabbage*.

POMMÉ, f. m. (cidre fait avec des pommes) *cyder*.

POMMEAU, f. m. (petite pomme au haut de l'argen de la selle, ou d'une garde d'épée) *a pommel*.

POMMELE, ée, adj. (marqué de gris & de blanc) *dapple*. Cheval gris pommelé, *a dapple-gray horse*. Le ciel est pommelé, *the sky is variegated*. P. Ciel pommelé & femme tarée ne font pas de longue durée, *a curdled sky and a painted woman are not of long continuance*.

SE POMMELER, v. r. 1. (devenir pommelé; en parlant du poil des chevaux) *to grow dapple*.

SE POMMELER (en parlant du ciel) *to curdle*.

POMMELLE, f. f. (plaque de plomb

trouée qu'on met à l'embouchure d'un tuyau)
a plate of lead with holes, fixed at the head of a
pipe to prevent filth from going through.

POMMER, v. n. i. (le former en pommes;
en parlant des choux & des laitues) to cabbage,
to grow into a head, to pome.

POMERAIE, f. f. (lieu planté de pom-
miers) an orchard of apple-trees.

POMMETTE, f. f. (petit nœud de fil)
knotted work.

POMMETTE (pomme de bois, de cuivre,
&c.) a ball.

POMMETTE', ée, adj. (terme de blason;
orné de pommettes) pometty.

POMMIER, f. m. (arbre qui porte les
pommes) an apple-tree.

POMMIER (utensile pour faire cuire des
pommes) an apple-roaster.

POMONE, f. f. (la déesse des jardins &
des fruits) Pomona.

POMPE, f. f. (appareil magnétique, somp-
tuosité) pomp, solemnity, glory, state or magni-
ficence, pageantry. Pompe (ou vanité) des
choses du monde, pomp or vanity of worldly
things.

* POMPE du style, du discours, loftiness of
style, lofty style.

POMPE (machine pour élever l'eau) a
pump.

POMPER, v. n. & a. i. acc. (faire jouer la
pompe) to pump. Pomper l'air, to pump or suck
out the air.

POMPEUSEMENT, adv. (avec pompe)
with great pomp or state, pompously, stately, mag-
nificently, loftily.

POMPEUX, euse, adj. (qui a de la pompe,
où il y a de la pompe) pompous, stately, glorious,
magnificent, lofty.

POMPON, f. m. (ornement de coiffure de
femme) a pompon.

PONANT, f. m. (le couchant ou l'occi-
dent) the west.

PONANT (l'océan par opposition à la Mé-
diterranée) the Western ocean.

* † LE PONANT (le cul) the backside, the
arse.

PONANTIN, adj. m. (qui sert sur l'océan)
that serves upon the ocean.

PONCE, f. f. (pierre spongieuse calcinée
par des feux souterrains) pumice. Pierre de
ponce ou Pierre ponce, a pumice-stone.

PONCE (poudre de charbon enveloppée dans
un morceau de linge) coal-dust.

PONCEAU, f. m. (coquelicot, pavot sau-
vage dont la fleur est d'un rouge foncé) red or
shadow-poppy, corn-rose. Ruban ponceau, ou
couleur de ponceau, a scarlet ribbon. Dans les
éclipses de soleil, lorsque l'immersion devient
totale, il se forme autour de la lune, une espèce
d'anneau rouge, du plus beau ponceau, in
eclipses of the sun, when the immersion is total,
there is formed round the moon, a kind of red
ring, of a most beautiful scarlet.

PONCER, ponçant, poncé, v. a. i. acc.
(frotter avec la pierre ponce) to rub with a pu-
mice-stone, or with pounce.

PONCER un dessin (passer du charbon en
poudre sur un dessin piqué pour le contretirer)
to prick a design, and rub it over with coal-dust.

PONCHÉ, f. m. (liqueur Angloise) punch.

PONCIRE, f. m. (sorte de gros citron) a
sort of large citron.

PONCIS, f. m. (dessin poncé) a design
pricked, and rubbed over with coal-dust.

PONCTION, f. f. (terme de chirurgie;
ouverture qu'on fait au bas ventre des hydro-
piques pour en vider les eaux) tapping.

PONCTUALITÉ, f. f. (exactitude à faire
quelque chose en temps & lieu) punctuality, ex-
actness.

PONCTUATION, f. f. (art de ponctuer)
punctuation, pointing. La ponctuation est la
manière du discours & on a peine à comprendre
comment les anciens ont pu s'en passer, punc-
tuation ibrovis such light upon a discourse, that

one would wonder how the ancients could do
without it.

PONCTUE', ée, adj. pointed.

PONCTUEL, elle, adj. (exact, qui fait à
point nommé ce qu'il faut faire) punctual,
exact.

PONCTUELLEMENT, adv. (avec ponc-
tualité) punctually, exactly.

PONCTUER, ponctuant, ponctué, v. a. i.
acc. (mettre des points & des virgules dans un
écrit) to point, to make stops.

PONDRE, pondant, pondu, v. n. & a. i. acc.
(faire des œufs) to lay eggs.

PONDU, ue, adj. (from Pondre) laid;
speaking of eggs.

PONENT, v. Ponant.

PONT, f. m. (ouvrage de pierre ou de bois
qu'on bâtit sur les rivières pour les traverser)
a bridge. Pont de bateaux, a bridge of boats,
a ponton. Pont-levis, a draw-bridge.

PONT (tillac) d'un vaisseau, the deck of a
ship.

PONT l'évêque (sorte de petit fromage qui
vient de Pont l'évêque dans la Basse Norman-
die) a sort of little cheese.

PONTAGE, ou PONTONAGE, f. m.
droit qu'on lève sur les marchandises qui pas-
sent sur un pont) pontage, bridge-toll, brig-
bote.

PONTE, f. m. (joueur de bassette qui joue
contre le banquier) a punter.

PONTE (au jeu de l'homme; l'as de cœur ou
celui de carreau) punto.

PONTE, f. f. (action de pondre) laying of
eggs.

LA PONTE des oiseaux (les œufs qu'ils
pondent) birds eggs.

PONTE', ée, adj. (terme de marine; qui a
un pont) that has a deck. Vaisseau ponté, a
ship that has a deck.

PONTER, v. n. i. (terme du jeu de bassette;
jouer contre le banquier) to be the punter, to
punt.

PONTIFE, f. m. (qui a l'intendance des
choses sacrées) a pontiff, a bishop. Le souve-
rain pontife (le Pape) the Pope.

PONTIFICAL, adj. (qui appartient au
pontife) priestly, pontifical. Il parut dans tous
ses habits pontificaux, he appeared in his ponti-
ficalibus.

PONTIFICAL, f. m. (livre des fonctions
épiscopales) pontifical, a book of pontifical
rites.

PONTIFICALEMENT, adv. (d'une ma-
nière pontificale) pontifically. Le Pape étoit
vêtu pontificalement, the Pope was in his pon-
tificalibus.

PONTIFICAT, f. m. (dignité de pontife
parmi les anciens) priesthood.

PONTIFICAT (papauté) papacy, popedom,
the papal dignity. C'est là l'histoire d qua-
tre pontificats, that's the history of four Popes,
or of four Popes lives.

PONTON, f. m. (pont flottant) ponton, a
bridge of boats.

PONTON (bateau) a ferry-boat.

PONTON (espèce de barque plate) a
lighter.

PONTONNAGE, f. m. (droit qui se per-
çoit sur les personnes, voitures, ou marchan-
dises qui traversent une rivière, soit sur un
pont ou dans un bac) pontage, bridge-toll.

PONTONNIER, f. m. (batelier qui tient
un bac) a ferryman.

PONTONNIER (qui tient un ponton) a
lighter-man.

POPLITE', ée, adj. (terme d'anatomie;
qui appartient au jarret) poplite. La veine
poplite, the poplite vein.

POPULACE, f. f. (le bas, le menu peuple)
the populace, the common people, the vulgar, the
mobile, the mob, the rabble. La populace est
émue, the mob is up.

POPULAIRE, adj. (qui appartient au peu-
ple) popular, of or belonging to the people. Ma-

ladie populaire (épidémique) an epidemical or
popular disease.

POPULAIRE (qui tâche de plaire au peu-
ple) popular. Un homme populaire, a popu-
lar man, one that courts the favour of the
people.

POPULAIREMENT, adv. (à la manière
du peuple) popularly, in a popular manner.

POPULAIRE, f. f. (ce qui rend une
chose populaire, manière influante pour se
faire aimer du peuple) popularity.

† POPULO, f. m. (un petit enfant gras &
potelé) a plump little boy.

PORACE', v. Poracé.

PORC, f. m. (pourceau, cochon) a hog,
swine, or boar.

PORC (porc frais, chair de cochon) pork.

PORC (porc de mer) a sea hog, a hard-
scaled sea-fish, resembling the gurnard.

PORC-ÉPIC, f. m. (animal semblable à un
hérisson, mais plus grand) a porcupine.

PORC-SANGLIER, f. m. (sanglier) a wild
boar.

PORCELAINE, f. f. (pâte de terre dont on
fait toutes sortes de vases) porcelain, the earth of
which china is made.

PORCELAINE (vase faite de cette terre)
china, or china-ware.

PORCELAINE (sorte de coquille) the sea-
snail, or Venus-shell, the purple-shell.

PORCELAINE (pourpier; herbe, purslain).

† PORCHE, f. m. (portique, parvis) a
porch.

PORCHER, f. m. PORC HÈRE, f. f. (qui
garde les pourceaux) a swine-herd.

PORE, f. m. (trou presque imperceptible
dans un corps) a pore, a tiny hole in a body.

POREUX, euse, adj. (qui a des pores) por-
ous, full of pores.

PORPHYRE, f. m. (marbre fort dur &
rougeâtre marqué de pet tes taches blanches)
porphyry, a fine streaked marble.

PORRACÉ', ée, adj. (terme de médecine;
il se dit de la bile qui tire sur la couleur de
porreau) green, leek-green.

PORREAU, ou POIREAU, f. m. (herbe
potagère) a leek.

PORREAU (verruë) a wart. Il m'est venu
un porreau sur la cuisse, I have a wart on my
thigh.

PORRÉE, v. Poirée.

PORT, f. m. (endroit du rivage de la mer
pour l'abord des vaisseaux) port, sea-port, har-
bour, haven. Prendre port, entrer au port (abo-
der à terre) to come into harbour to land. Arri-
ver à bon port (heureusement) to come or arrive
safe. Fermer un port, ou fermer les ports (em-
pêcher qu'il n'en entre aucun vaisseau) to lay an
embargo upon shipping.

* PORT (tout lieu de repos, d'assurance)
a haven, harbour, shelter, or place out of danger.

* Il est dans le port (c'est-à-dire, hors des at-
teintes de l'envie & de l'injustice) he is just, or
in a safe condition, he is out of the reach of envy
and injustice.

PORT (d'une rivière) a wharf.

PORT, f. m. (maint en, contenance d'une
personne) carriage, gate, presence, countenance.
E le a un port de reine, she has the presence of a
queen.

PORT (voiture) portage, carriage, binging.

PORT (ce qu'en paye pour la voiture des
hardes, &c.) carriage. Port de lettres, postage.
Navire de grand port (qui contient beaucoup de
marchandises) a ship of great burden. Défendre
le port des robes, to prohibit the wearing of
gowns. Permettre le port des épées, to permit
the wearing of swords.

PORT (au jeu des cartes) the going out.

PORTAGE, f. m. (action de porter) por-
age, carriage.

PORTAIL, f. m. (principale porte d'une
église) front, gate of a church.

PORTAIL (façade d'un édifice) front.

PORTANT,

POTANT, ante, adj. (*from Porter*) *bearing*, &c. L'in pstant l'autre, *one with another*. On a publié un brévié pstant de l'ense, &c. *an edict was published, prohibiting*, &c.

POTANT, f. m. (ter en tous ne d'anse pour porter un bahu, &c.) *the bundle or ring of a trunk, or the it*.

POTATIF, ive, adj. (qu' n peut risé mei porter) *portable, that may easily be carried*.

PORTE, f. f. (ouverture fite au mur d'une ville, d'une forteresse, d'un grand estuif, ou ce qui sert à fermer cette ouverture) *a gate*.

PORTE (ordinaire d'une maison & ce qui sert à la fermer) *a door*. Porte trisée, *a folding-door*. Porte cochère (grande porte, où un caillou peut entrer) *a gate*. * Porte de derrière (aux tuyaux, échappatoire) *a backdoor, a flue*. De porte en porte, *from door to door*. Etre logé à la porte de quelqu'un, ou être logé pite à porte (avoir une maison auprès de la bienné) *to live next door to one*. * Mettre un vilet à la porte (le chasser) *to turn a servant out of doors*. Faire l'otir quelqu'un par la belle porte, * *to let one up stairs*. * Toutes les portes lui sont ouvertes (il a liere entrée partout) *all doors fly open to him*.

* **PORTE** (place frontière qui donne entrée dans un pays) *a frontier town*.

* **PORTE** (lieu, occasion) * *door, a place, a case*. Il a été aux portes de la mort (à l'exténité) *he has been at the point of death*. * C'est ouverte la porte à toutes sortes de crimes, *this opens a gap to (this makes way for) all manner of crimes*.

PORTE d'oclosure (cloture de bois qui arrête l'eau dans les escluses) *a flood-gate, a sluice-gate*. * Les portes Calpiennes (certains passages entre deux montagnes) *the Calpien straight or passages between two hills*.

PORTES, f. f. (la cour Ottomane) *the Porte, the Grand Signior's court*.

PORTE, ee, adj. (*from Porter*) *carried*, &c. Nous sommes ici tout portés (nous sommes déjà ici) *here we are already*. Il est porté par la loi, que, *it is provided by law, that*. Non bstant les défenses portées par cette déclaration, *notwithstanding the inhibitions mentioned or expressed in that declaration*. J'y suis tout porté (c'est mon inclination) *I am entirely for it, that's the thing I am for*.

PORTE-ARQUEBUSE, f. m. (officier qui porte le fusil de roi quand il va à la chasse) *the king's gun-bearer*.

PORTE-ASSIÈTE, f. m. (ustensile de table sur lequel on met des assiettes, &c.) *a stand to set a plate or dish upon*.

PORTE-BALLÈ, f. m. (petit mercier) *a little mercer, a pedlar*.

PORTE-BOUQUET, f. m. (espèce d'assiette qui sert aux toilettes des dames) *a stand to lay nosegays upon*.

PORTE-CHAPPE, f. m. (chappier) *a cape-bearer*.

PORTE-CRAYON, f. m. (instrument dans lequel on met un crayon) *a pen-holder*.

PORTE-CROIX, f. m. (celui qui porte la croix devant un prélat) *a cross-bearer*.

PORTE-CROSSE, f. m. (celui qui porte la croisse devant un prélat) *a crosier-bearer*.

PORTE-DIEU, f. m. (pêtre de la paraisse qui porte l'hostie aux malades) *the priest that carries the host to sick persons*.

PORTE-DINE, f. m. (pot pour porter à manger à certains ouvriers) *a vessel used to carry in the dinner to workmen*.

PORTE-DRAPEAU, f. m. (soldat qui porte le drapeau de l'enseigne) *he that carries the colours*.

PORTEÈ, f. f. (ventrée des femelles des animaux) *the bread or utter of a she-animal*.

PORTER (étendue, jusqu'à où une arme porte) *reach, shot*. Illois de la portée des flèches, *beyond the reach of arrows*. A la portée du ca-

non, *within cannon-shot*. Cela n'est pas à la portée de mon bras (je ne saurois y atteindre) *'tis above my reach, I cannot reach it*. Se na-fiance & ses talents le mettent à portée des plus grandes places, *his birth and great abilities put him within the reach of the highest employments*.

Etre à la portée de la voix de quelqu'un, *to be within hearing, or within call*. * Etre à la portée ou à porte de demander quelque chose à la cour, *to be in a fair way or to stand fair to ask any thing at court*. Le feu n'échauffe qu'à une certaine portée (d'ailance) *fire warms only at a certain distance*. La portée des oreilles ou des yeux, *the reach of the ears or eyes*.

* **PORTER** (étendue, capacité de l'esprit) *reach, ability, capacity*.

PORTER (étendue, longueur des choses élevées ou suspendues) *length*.

PORTER (part e des pièces de charpente qui portent sur un mur, sur un pilier) *that part of a piece of timber that bears upon a wall or pillar*.

PORTÈS (en termes de chasse; branches de bois que le cerf a pliées ou rompues avec sa tête) *the boughs which a deer bruises or beats down with his head, in traversing of thickets*.

PORTE-ENSEIGNE (c'est la même chose que Porte-drapeau) *an ensign-bearer, an ensign*.

PORTE-EPEE, f. m. (sorte de ceinturon) *a belt*.

PORTE-ETENDART, f. m. (cavalier qui porte l'étendard du cornette) *a standard-bearer*.

PORTE-FAIX, f. m. (crocheteur) *a porter, a street-porter*.

PORTE-FEUILLE, f. m. (carton plié en deux, couvert de peau ou de velin, servant à porter des feuilles de papier) *a port-foio*.

PORTE-HAUBANS, f. m. (terme de marine; éciards) *chain-avals*.

PORTE IMMONDICE, f. m. (ordurier) *a dirty-bagfet*.

PORTE LETTRE, f. m. (sorte d'étui où l'on met des papiers, &c.) *a letter-case, a pocket-book*.

PORTE-MAIL, f. m. (celui porte le mail du roi) *the king's mail-bearer*.

PORTE-MANTEAU, f. m. (officier qui porte le manteau d'un prince) *a cloak-bearer*.

PORTE-MANTEAU de madame (celui qui porte la queue du manteau de madame) *Madam's train-bearer*.

PORTE-MANTEAU (valise) *a port-manteau*.

PORTE-MANTEAU (pièce de menuiserie attachée au mur, où dans une armoire, où l'on pend les habits) *a peg*.

D† PORTEMENT, f. m. Le portement de la croix, *Christ's carrying or bearing of the cross*.

PORTE-MISSEL, f. m. (pupitre pour soutenir le missel) *a missal-book desk*.

PORTE-MITRE, f. m. (celui qui porte la mitre d'un prélat) *a mitre-bearer*.

PORTE-MOUCHETTES, f. m. (instrument de métal où l'on met les mouchettes) *snuff-box*.

PORTE-MOUSQUETON, f. m. (espèce de crochet ou d'agrafe qui est au bas de la bandouillère d'un cavalier & qui l'aide à porter son mousquet; c'est aussi le nom que l'on donne aux petites agrafes qui sont aux chaînes de montre) *swivel*.

PORTE-PIECE, f. m. (poignon de cordonnier) *a floor-maker's turn-b*.

PORTE-PRESSE, f. m. (vaissseau où tombent les rognures de livres) *a book-binder's shaving-tab*.

PORTE-VOIX, f. m. (espèce de trompette de métal, dont on se sert pour porter la voix plus loin) *a speaking-trumpet*.

PORTER, portant, pte, v. a. t. acc. and dat. with à before an infin. (avoir un fardeau

sur soi, soutenir quelque chose de pesant) *to bear, to bear up*. Porter un sac de ble, *to carry a sack of corn*. Mulet qui porte cinq cents peulant, *a mule that carries 500 weight*. Ce cheval porte en troupe, *that horse carries double*. Ce portail porte toute la face de ce bâtiment, *that gate supports all the front of that building*. * Il en portera la peine, *he shall suffer for it*. * Vous en porterez le pèche (vous levez charge du pèche) *he fin will lie at your door*. * Vin qui ne porte pas l'eau (qui a peu de force) *wine that will bear water, mall wine*. Du papier qui ne puit pas l'encre, *paper that will not bear ink, paper that sinks*. * Porter quelqu'un (le soutenir de la faveur, le favoriser) *to bear one up, to countenance, support, or uphold one*. Rivière qui porte bateau (qui est navigable) *a navigable river*.

PORTER (prendre une chose en un lieu & aller la mett e en un autre) *to carry*. Portez ces papiers dans mon cabine, *carry these papers into my closet*. On le portoit dans une chaise, *he was carried in a chair*.

PORTER (avoir sur soi) *to have about one*. Je ne porte point d'argent sur moi, *I carry, I have no money about me*. Porter les marques d'une blessure, *to bear the marks of a wound*. Il porte la mine d'avoir fait cela, *he looks as if he had done it*.

PORTER (avoir sur soi, pour l'habillement, pour la parure, ou pour la défense) *to wear*. Porter un habit tout uni, *to wear a plain suit of cloaths, to go plain*. Porter l'épée, *to wear a sword*. Porter les armes (servir, être homme de guerre) *to bear arms, to be a soldier*. * Elle porte le haut-de-chausse (elle est plus maîtresse que son mari) *she wears the breeches*. Il a porté les chausses (il a été page) *he has been a page*. Il a porté les couleurs, ou les livrées (il a été laquais) *he has worn a livery, he has been a footman*.

PORTER (produire; en parlant de la terre & des arbres) *to bear, to bring forth, to yield, or produce*. Porter du fruit, *to bear, bring forth, or yield fruit*.

PORTER (en parlant des femmes & des femelles des animaux) *to bear, to breed, to be breeding, to go with child or with young*. L'enfant qu'elle porte, *the child that she bears*.

PORTER (souffrir, endurer) *to bear, suffer, endure, or abide*. Je le porte sur mes épaules (il m'est à charge, il m'ennuie) *he bears upon me like a dead weight, he is quite tiresome to me*. Il porte patiemment la digrâce, *he bears patiently his disgrace or misfortune*. * Le Roi de France porta fort impatiemment cette paix, *the King of France bore that peace very impatiently*. Il en portera la peine, *he'll suffer for it*.

PORTER les armes (servir, être homme de guerre) *to bear arms, to serve, to be a soldier*.

PORTER (avoir) les marques d'une blessure, *to bear, to have still the marks of a wound*.

PORTER (au jeu de piquet; garder certaines cartes après qu'on a écarté) *to carry or go out with, at piquet*. Je porte une quinte de cœur & trois as, *I carry (or I go out with) a quint in hearts, and three aces*.

PORTER (contenir, signifier; en parlant d'un écrit, d'une lettre) *to import*.

* **PORTER** (incliner, induire, inciter) *to incline, put forward, induce, move, persuade, or incite*.

* **PORTER** (diriger) l'intention à quelque chose, *to direct the intention to something*.

* **PORTER** (arrêter, fixer) *to fix or bend*. Porter sa vue en quelque endroit, *to fix one's sight somewhere, to look somewhere*. Porter sa pensée à quelque chose, *to bend one's thoughts to, or fix them on something*.

PORTER (étendre, s'être aller, pousser, conduire) *to carry*. Il faut porter ce mur jusques-là,

jusques-là, *this wall must be carried thus far*. Porter ses armes dans le pays ennemi, *to carry one's arms into the enemy's country*. Un tuyau porte de l'eau dans un jardin, *a pipe carries, or conveys water into a garden*. Arbre qui porte sa tête dans les nues, *a tree that shoots his head into the clouds, a tall, lofty tree*. * Porter la terreur, porter la confusion partout (causer, donner de la terreur, répandre le désordre) *to carry terror and confusion every where*. * Porter troup loin sa colère, *to carry one's anger too far, to indulge it too much*.

* PORTER malheur, Porter guignon (causer du malheur, &c.) *to bring ill luck*. * Porter un coup à quelqu'un (lui-pousser un coup, tâcher de le frapper) *to make a blow at one*. * Porter coup (être de conséquence, faire son effet) *to hit home, to do the business*. Porter (pousser) une botte, *to make a pass*. Il lui porta le poignard à la gorge, *he held a dagger at his throat*. Le métier le porte (le requiert, le demande) *the trade requires it, or 'tis the genius of the trade*.

PORTER (comporter, souffrir, permettre) *to bear, suffer, permit, or give leave*. Il donne plus que son bien ne porte, *he gives more than his estate can bear, he gives away beyond what he has, or more than he is well able*. Il entreprit une chose plus hardie que ne portoit sa condition, *he undertook a bolder thing than was fit for one of his condition*.

PORTER (en parlant d'actes publics, de lettres, &c. se dit des choses qui y sont contenues) *to contain*. La loi porte cela, ou il est porté par la loi, *the law runs thus*. L'arrêt portoit, que ses livres seroient brûlés, *his books were sentenced to be burnt*. L'ordre du roi ne porte pas cela, *the king's order does not amount to that*.

PORTER (en termes de blason; avoir dans ses armoiries) *to bear*. Il porte d'azur au lion d'argent, *he bears azure a lion argent*.

PORTER la parole (parler au nom d'un corps) *to speak, to be the speaker or spokesman*. * La négociation commencée, on porta des paroles de part & d'autre, *the negotiation being set on foot, proposals were carried or pass'd to and fro*.

PORTER amitié, porter affection à quelqu'un, ou être porté d'affection, ou d'amitié pour quelqu'un (avoir de l'amitié, &c. pour lui) *to bear friendship, affection, good-will to one*.

PORTER honneur, porter respect (honor, respect) *to honour, to respect*.

PORTER témoignage (témoigner) *to bear witness, to be a witness*.

PORTER son jugement (juger) de quelque chose, *to give one's verdict or judgment about a thing*.

* LE PORTER HAUT (faire l'homme de qualité) *to carry it high, to set up for a man of quality*.

* LE PORTER BEAU, le porter en beau lieu (être bien mis, faire une belle dépense) *to go fine, neat, or genteel, to make a figure*.

PORTER (en parlant des différentes manières de tenir son corps) *to carry*. Porter la tête haute, *to carry one's head high*. Porter le bras en écharpe, *to carry one's arm in a sling*. Cheval qui porte bien sa tête, ou cheval qui porte beau (en termes de manège) *a stately horse, that carries his head handsomely*. Cheval qui porte bas, qui baisse trop la tête, *a horse that bangs his head down*. Porter son pied en dehors, ou en dedans, *to turn one's toes in or out, to tread inwardly or outwardly*. Porter bien le pied, *to stand handsomely*.

PORTER (mettre) la main au chapeau, *to put the hand to one's hat*. Porter la main à l'épée, *to lay one's hand upon one's sword*.

PORTER, v. n. (poser, être soutenu) *to carry, bear, rest, lie, or lean*. Cette poutre porte à faux, *that beam carries false*. Tout l'édifice

porte sur ces colonnes, *all the building bears, rests, lies, or leans on those pillars*.

PORTER (atteindre; en parlant des armes à feu & autres) *to carry, to reach*. Une coulevrine qui porte une demi-lieue, *a culverin that carries half a league*. Tous les coups de canon ne portent pas, *all the cannon-shots do not carry home*. Vaisseau qui porte au nord, *a ship that sails, stands, or steers northwards*.

SE PORTER, v. r. (en parlant de l'état de la santé) *to be or do, in point of health*. Se porter bien, *to be well*. Comment vous portez-vous? *how do you do?* Comment se porte-t-il? *how does he do?* Il se porte tellement qu'illement, *he is so so*.

SE PORTER, dat. (avoir de l'inclination ou de la pente, s'appliquer) *to be inclined, to tend or incline, to apply one's self*. Il se porte au bien, *he is inclined to good*. Se porter à la débauche, à la guerre, *to be inclined to debauchery, to war*. Les choses pesantes se portent naturellement en bas, *heavy things do naturally tend or incline downward*.

SE PORTER (s'appliquer) avec ardeur à une chose, *to be eager in a thing, to do it with eagerness*. Se porter avec ardeur au service de quelqu'un, *to serve one with great zeal and affection*.

SE PORTER (se conduire, agir) *to carry, bear, or behave one's self*. Il s'est porté en homme de cœur, *he carried or behaved himself like a man of courage*.

SE PORTER (en termes de pratique; se rendre, prendre la qualité de) *to make one's self, to bear one's self as*. Se porter partie contre quelqu'un, *to make one's self a party against another*. Il se porte pour héritier, *he bears himself as heir, he declares himself heir, he claims the succession*. Se porter pour appellant (interjetter appel) *to enter an appeal*. Se porter pour accusateur contre quelqu'un, *to impeach one*.

SE PORTER (aller) *to go*. Se porter sur les lieux, *to go to, or upon the place*. Se porter sur le pré pour se battre, *to go to the field to fight*.

SE PORTER (se laisser aller) à des violences extrêmes, *to run one into extreme violence, to run one's self into riot and violence*. Il se porta à toutes sortes d'impuretés, *he gave himself over to all manner of lewdness*. L'on se portoit (il y avoit une grande presse) dans la grande salle, dans la galerie, & dans la cour, *people were on the top of one another in the hall, gallery, and yard*.

PORTERIE, f. f. (lieu où se tient le portier) *the porter's lodge*.

PORTE-TAPISSERIE, f. m. (chassis de bois qu'on élève au haut d'une porte, & sur le quel la tapisserie s'étend pour tenir lieu de portière) *a frame fixed to the top of a door, and covered with tapestry*.

PORTE-VENT, f. m. (tuyau de musette, ou d'orgue) *the pipe of a bag-pipe or of an organ*.

PORTE-VERGE, f. m. (bedau) *a vergor*.

PORTE-VOIX, f. m. (instrument pour porter la voix plus loin) *a speaking-trumpet*.

PORTEUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui porte) *a porter, a basket-woman, a bearer*. Porteur de boulanger, *a baker's porter*. Billet payable au porteur, *a bill payable to the bearer*. Un porteur de chaise, *a chairman*. Un porteur, une portense d'eau, *a water-bearer, a man or woman that carries water up and down to sell*.

PORTEUR (le cheval sur le quel est monté le postillon d'un carrosse à six chevaux) *the postillion's horse*.

PORTIER, ère, f. m. & f. (celui ou celle qui a soin d'ouvrir & de fermer la porte d'une maison) *a porter, a door-keeper*.

PORTIÈRE, f. f. (ouverture de carrosse par où l'on monte & descend) *the coach-door*.

PORTIÈRE (tapisserie ou rideau qu'on met devant une porte pour empêcher le vent) *a piece of tapestry, &c. hung before a door to keep out the wind*.

PORTION, f. f. (partie d'un tout) *portion, share, part, piece*. Ma portion est la plus petite, *my portion or share is the least of all*. Portion de pré, *a piece of meadow-ground*. Portion de maison à louer, *a part of a house to let*.

PORTION (certaine quantité) de viande, de vin, &c. *allowance or commons*.

PORTIQUE, f. m. (lieu long & couvert d'un plancher soutenu par des colonnes) *a portico, a piazza*. La doctrine du portique (de la secte de Zenon) *Zeno's doctrine*.

POTOR, f. m. (nom d'une sorte de marbre noir ayant des veines qui imitent l'or) *black marble variegated with veins like gold*.

† PORTRAIRE, v. a. irr. (faire la représentation d'une personne avec le pinceau, le crayon, &c. verbe qui n'est en usage qu'à l'infinitif) *to portray, to draw a picture*.

PORTRAIT, f. m. (représentation d'une personne) *a picture, a portrait*.

* PORTRAIT (description d'une personne ou d'une chose) *a picture, a portrait, a description*.

† PORTRAITURE, f. f. (portrait) *portraiture, Livre de portraiture, a drawing-book*.

PORTUGAIS, adj. & f. m. f. (de Portugal, né en Portugal) *Portuguese*.

PORTUGAL, f. m. (royaume en Europe) *Portugal*.

POSAGE, f. m. (le travail & la dépense qu'il faut faire pour poser ou mettre en place certains ouvrages) *the laying*.

POSE, f. f. (le travail qu'il y a à poser une pierre en architecture) *the laying of a stone*.

POSE, ée, adj. (from Poser) *laid, set, &c.* Cela posé (accordé) il s'ensuit, *this being granted or supposed, it follows*. Posé que cela fût, ou posé le cas que cela fût, *grant or suppose it were so*.

Posé (modeste, rassuré, grave) *seber, stayed, grave*.

POSEMENT, adv. (doucement) *softly, gingerly*.

POSEMENT (gravement) *gravely, with deliberation*.

POSER, posant, posé, v. a. r. acc. (mettre, placer) *to lay put, or set*. Poser un vase sur un buffet, *to lay or put a vessel upon a cupboard*. Poser les fondemens d'un édifice, *to lay the foundation of a building*. Poser le talon à terre, *to set the heel upon the ground*. Poser des gardes, des sentinelles, *to set guards or sentinels*.

Poser (mettre bas) les armes, *to lay down arms*.

* POSER (établir pour véritable) *to lay down*. Poser un principe, *to lay down a principle*. Poser ou Poser en fait (poser pour incontestable) *to take for granted*.

* POSER (accorder, supposer) *to grant or suppose, to admit*. Posons que cela soit, *grant or suppose it to be so*.

POSER, v. n. (porter sur quelque chose) *to bear, rest, lean, or lie*. Une chose qui pose inégalement sur une autre, *a thing that does not stand even upon another*.

POSITIF, ive, adj. (certain, constant, assuré, réel) *positive, certain, constant, sure, true, real*. Le droit positif (par opposition au droit naturel) *the positive law*. Le degré positif (en termes de grammaire) *the positive degree in grammar*.

POSITIF, f. m. (le degré positif) *the positive or positive degree*.

POSITION, f. f. (situation) *position, situation*.

POSITION (établissement) d'un principe, *position or laying down of a principle*.

POSITION (maxime que l'on avance) *position, maxim, assertion*. Règle de fausse position

(en arithmétique) *the rule of false position in arithmetic.*

LA POSITION de la clef de musique, *the setting of a song to the right key.*

POSITIVE, f. f. ou Théologie positive (qui expose les sentiments des pères & des conciles sur la religion) *positive divinity.*

POSITIVEMENT, adv. (assurément) *positively, assuredly, certainly, plainly.*

POSSEDE, ée, adj. (jeu Posséder; dont on a la possession) *possessed, enjoyed, held.*

POSSEDER (qui est en la possession du diable) *possessed with or by the devil.*

POSSEDER, f. m. POSSEDER, f. f. *a man or woman possessed with or by the devil.*

POSSEDER, possédant, possédé, v. a. r. acc. (avoir à soi, jour de) *to possess, have, enjoy, or be in possession of, to be possessed of.* Posséder un bien, *to possess or enjoy an estate, to be in possession, or to be possessed of it.* Posséder une charge, *to have an office.* * Posséder les bonnes grâces de quelqu'un, *to be in one's favour.*

* Posséder l'esprit ou le cœur de quelqu'un, posséder une personne (avoir beaucoup de crédit sur son esprit) *to be very great with one, to have a great influence over him.* * L'ambition, l'avarice le possède (il y est sujet) *he is possessed with ambition or avarice.* * Quelle rage ou furor vous possède? ou vous transporte? *What rage or fury possesses or transports you?* Le démon le possède (il est démoniaque) *the devil possesses or torments him, he is possessed with a devil.*

* POSSEDER bien une langue (la savoir parfaitement) *to be master of a language, to have the mastery or command of it.* * Il possède toutes les sciences, *he is master of all the sciences.* * Il possède bien sa harangue (il la fait bien par cœur) *he has his speech at his fingers end.*

* SE POSSEDER, v. r. (être maître de son esprit, de ses passions) *to command (to have an entire command of) one's self, to master (or have the mastery over) one's passions.* Le vieux renard se possédait à merveille dans ces occasions, *the old fox had a marvellous temper upon these occasions.* * Ne se posséder pas, *to be beside one's self.* * Il se possédait tout entier (il ne se laissait point troubler) *he was not in the least concerned.* * Un auteur qui se possède (qui est sage & judicieux) *a discreet author.*

POSSESEUR, f. m. (celui qui possède quelque bien) *possessor.*

POSSESSIF, adj. m. (terme de grammaire; qui marque la possession) *possessive.* Un pronom possessif, *a pronoun possessive.*

POSSESSION, f. f. (jouissance) *possession, enjoyment.* Possession d'un bien, *the possession of an estate.*

POSSESSION (jouissance des plaisirs) *possession, possessing, enjoyment, fruition.* Les évêques de France s'étoient mis en possession de décider des droits des princes, & de donner & d'ôter les couronnes, *the bishops of France had taken upon themselves (or had assumed to themselves the power) to determine the titles of princes, and to bestow and take away crowns.*

POSSESSION (état d'un possédé) *the being possessed by the devil.*

POSSESSION (installation dans un bénéfice) *possession, induction.*

POSSESSIONS (biens & l'héritage que l'on possède) *possessions, estates.*

POSSESSOIRE, adj. & f. m. (terme de pratique; qui regarde la possession d'un bénéfice) *possessory, relating to possession.*

POSSESSOIREMENT, adv. (d'un manière possessoire) *by way of possession, possessorially.*

POSSIBILITE, f. f. (qualité de ce qui est possible) *possibility, likelihood.*

POSSIBLE, adj. (qui peut être ou qui se peut faire) *possibility, likely, that may be.* Je serai tout ce qui me sera possible, *I'll do what-*

ever lies in my power, I will do my best. Autant qu'il est possible, *as much as may be.*

POSSIBLE, f. m. (pouvoir) *power, might.* De tout mon possible, *with all my power or might.* Faire tout son possible, *to do one's utmost, to do or use one's utmost endeavours.* Il fait tout son possible pour me perdre, *he does all he can to ruin me.*

† POSSIBLE, adv. (peut être) *possible, perhaps, it may be.*

POSSON, v. Poisson.

POST-COMMUNION, f. f. (oraison après la communion) *post-communion.*

POSTCRIT, f. m. (ce qu'on ajoute à une lettre après la conclusion) *a postscript.*

POSTE, f. m. (lieu où l'on est placé par un supérieur) *post, station, standing.* Un poste dangereux (à la guerre) *a dangerous post or station.* Il faut que chaque ouvrier travaille dans son poste, *every workman must work in his post or station.*

* POSTE (emploi, fonction) * *post, station, place, employment.* Tout le monde envie son poste, *every body envies his post or employment.*

* † UN PETIT POSTE (un éveillé qui ne songe qu'à courir) *a sprightly or mettlesome boy, that's ever gadding abroad, an unlucky restless boy, a wag.*

POSTÉ, f. f. (courier qui porte les lettres) *post.*

POSTE (bureau des couriers publics) *the post-house or post-office.*

POSTE (voiture établie pour voyager en diligence) *post.* Chevaux de poste, *post-horses.* Courir ou courre la poste, aller en poste, *to ride or go post.* Prendre la poste, *to take post-horses.* Bateau de poste, *a packet-boat.*

POSTE (lieu où sont les voitures de poste) *a post-house.*

POSTE (distance qu'il y a d'un de ces lieux à un autre) *a post-stage.*

POSTE (petite balle de plomb) *ball-shot.*

* † POSTE (gré, fantaisie, volonté) *mind, humour, liking.* Choisir un confesseur à sa poste, *to choose a confessor to one's mind or humour.* Il a trouvé des gens à sa poste, *he has found people entirely devoted to him.*

A POSTE, adv. (à certains termes différens dont on est convenu) *at certain, fixed, or limited times.* Vendre à poste, *to sell at a time agreed upon.*

POSTE, ée, adj. (placé, mis dans un poste) *posted, placed.*

POSTER, postant, posté, v. a. r. acc. (mettre dans un poste) *to post, to put in a post.*

* POSTER (mettre dans un emploi) *to place, to put in a place or employment.* * On l'a bien posté (il a une bonne place) *he has got a good place.*

POSTER, v. n. (courir ça & là) *to run up and down.* Un garçon qui ne fait que poster, *a boy that does nothing but run up and down.*

SE POSTER, v. r. (se placer) *to post one's self, to take a post.* Se bien poster, *to take a good post, to get a good place.*

POSTÉRIEUR, eue, adj. (qui est après à l'égard du tems) *latter, that comes after.*

POSTÉRIEUR (qui est derrière) *hind, binder.* La partie postérieure du cerveau, *the hind or binder part of the brain.*

POSTÉRIEUREMENT, adv. (après par rapport au tems) *after.*

POSTÉRIORITE, f. f. (qualité de ce qui est postérieur à l'égard du tems) *posteriority, a being or coming after.*

POSTÉRITE, f. f. (suite de ceux qui descendent d'une même race) *posterity, off-spring, issue, children.*

POSTÉRITÉ (tous ceux qui viendront après ceux qui vivent) *posterity, after-times, after-ages.* J'en appelle à la postérité, *I appeal to posterity.*

POSTHUME, adj. & f. m. & f. (né après la mort de son père) *posthumous, born after the*

father's death. Un posthume, un enfant posthume, *a posthumous child.*

POSTHUME (mis en lumière après la mort de l'auteur) *posthumous.* Oeuvres posthumes, *posthumous works.*

POSTICHE, adj. fait & ajouté après coup) *added, done after.*

POSTICUR (qui est ajouté & ne convient pas) *preposterous.*

POSTICHE (faux, emprunté) *sham, fictitious, borrowed, false.* Un nom postiche, *a sham or fictitious name.* Un né postiche, *a false nose.* Des dents postiches, *false teeth.*

POSTILLON, f. m. (courier qui court la poste) *a postilion, or post-boy.*

POSTILLON (celui qui monte sur le premier cheval d'un attelage) *a postilion.* Le postillon d'un carrosse, *the postilion of a coach and six.*

POSTIQUERIE, f. f. (tour de malice d'enfant) *a wagging trick.*

† POSTPOSER, v. a. r. acc. (faire moins de cas) *to make less account of, to esteem less.* Postposer l'intérêt général, *to disregard the public interest.*

POST-SCRIPTUM, f. m. (mot pris du latin, qui se dit de ce qu'on ajoute à une lettre après la signature) *postscript.*

POSTULANT, ante, adj. & f. m. & f. (qui demande quelque charge) *a suitor, a candidate, one that stands for preferment.*

POSTULANT, ante (qui demande à être admis dans une maison religieuse) *one that demands admittance into a monastery.*

POSTULANT, ou Avocat postulant, *an exercitant at law.*

POSTULER, postulant, postulé, v. a. r. acc. (demander quelque charge) *to sue or to stand for preferment.*

POSTULER (demander une place dans un couvent) *to demand admittance into a monastery.*

* POSTULER, v. n. (terme de pratique; plaider, faire les fonctions d'avocat ou de procureur) *to plead.*

POSTURE, f. f. (état & situation du corps) *posture.*

* POSTURE (état à l'égard de la fortune) *posture, way.* Il est en bonne posture de faire fortune, *he is in a fair way of making his fortune.*

POT, f. m. (vase de terre ou de métal servant à divers usages) *a pot.* Pot de terre, *an earthen pot.* Un pot sans anse, *a pot without a handle.* * † C'est un pot sans anse (c'est un homme difficile, on ne fait pas par où le prendre) *there is no knowing how to manage him.*

* † Faire le pot à deux anses (se quereller) *to set one's arms a-kimbo.* * † Découvrir le pot aux roses (découvrir le mystère d'une intrigue) *to find out or unfold the mystery.* * † Découvrir le pot aux roses (découvrir un secret) *to reveal all, to blab out a secret.*

POT (sorte de mesure qui tient deux pintes) *a pot, a measure of two pints.* Un pot de bière, *a pot of beer.* Un pot de vin, *a bottle of wine.*

* † Pot de vin (ce qu'on donne outre le marché fait) *a present made into the bargain, a treat of a bottle of wine.* * † Tourner autour du pot (user de détours inutiles) *to go about the busb.*

* † Payer les pots cassés (les frais) *to pay the charges, to pay sauce for all.*

* Pot (la marmite) *the pot, the porridge pot.* Pot pourri (sorte de ragout de plusieurs viandes) *a dish of several sorts of meat stewed together, a botch-potch.*

* Pot pourri (livre qui est composé d'un ramas de plusieurs choses, assemblées confusément) *a botch potch.* Pot pourri (plusieurs sortes de fleurs mises dans un pot) *a flower pot filled with a variety of flowers.*

* † Etre à pot & à rôt avec quelqu'un (vivre avec lui) *to live with one.*

POT EN TÊTE (un casque) *a head-piece.*

POT A REU (pièce de feu d'artifice) *a pot-grenado.*

POTABLE, adj. (propre à boire) *potable, drinkable*. De l'or *potable gold*. Ce vin n'est pas potable, *this wine is not fit to drink*.

POTAGE, f. m. (mets fait de bouillon & de tranches de pain) *potage, porridge, soup*. Pour tout potage (pour tout) *in all, upon the whole*. * † Ce n'est qu'un sou pour tout potage, *when all is done, he is but a soul*. * † Il ne rencontra que cela pour tout potage, *this is all he found*.

POTAGER, ère, adj. (qui regarde le potage) *belonging to soup, broth, porridge*. Un jardin potager, *a kitchen-garden*. Herbe potagère, *a pot-herb*. Plat potager, *a soup-dish*. Assiette potagère, *a soup-plate*.

POTAGER, f. m. (un jardin potager) *a kitchen-garden*.

POTAGER (forte de fourneau ou de foyer élevé dans une cuisine pour y faire mijonner les potages) *a stove*.

POTAGER (pot pour porter le dîner aux manœuvres) *an earthen or pewter vessel to carry the dinner to the workmen*.

POTAGER (officier de la cuisine ou de la bouche du roi) *a kitchen officer in the king's house*.

POTE, adj. f. Main pote (grosse & enflée) *a fore swollen hand*.

POTEAU, f. m. (pièce de bois de moyenne grosseur fichée en terre) *a post or stake*.

POTE'E, f. f. (plein un pot) *a pot full*.

POTÉE (plomb ou étain calciné) *putty*.

POTELE, ère, adj. (gras & rebondi) *plump, full*. Visage potelé, *a plump or full face*.

POTELET, f. m. (petit poteau) *a little post*.

POTENCE, f. f. (assemblage de trois poteaux servant à divers usages) *three posts or pieces of wood, in the form of a gibbet*.

POTENCE DE FER (pour soutenir une enseigne de porte) *the iron-work of a sign*.

POTENCE (gibet) *gallows, gibbet*.

POTENCE (dont on se sert pour se soutenir en marchant) *a crutch*.

POTENCE, ère, adj. (terme de blason) *potency, (in heraldry)*.

POTENTAT, f. m. (monarque, roi) *a potentate, a monarch, a king*.

POTENTIEL, ère, adj. (terme dogmatique; le contraire d'actuel) *potential*.

POTENTIELLEMENT, adv. (le contraire d'actuellement) *potentially*.

POTERIE, f. f. (toute forte de vaisselle de terre) *potter's ware, earthenware*.

POTERIE (lieu où se font les pots de terre) *a potter's workshop*.

POTERNE, f. f. (terme de fortification; fausse porte) *a postern-gate or back-door*.

POTIER, f. m. (celui qui fait & vend des pots de terre) *a potter*.

POTIER D'ÉTAI (qui fait des pots d'étain) *a pewterer*.

POTIN, f. m. (forte de cuivre jaune) *brittle brass*.

POTION, f. f. (breuvage) *a potion, a draught*.

POTIRON, f. m. (forte de gros champignon) *a mushroom, a toad-stool*.

POTIRON (espèce de citrouille) *a pumpkin*.

POU, f. m. (forte de vermine) *a louse*. Des poux, *lice*.

POU ou **POUAS**, interj. (qui marque le dégoût) *fy, fy upon it! fugh, fough!*

† **POUACRÉ**, adj. & f. m. & f. (salope, vilain) *naughty, beastly, slovenly, filthy, a scoundrel*.

† **POUACRERIE**, f. f. (vilénie, ordure) *naughtiness, beastliness, filthiness, a nasty, beastly, filthy thing*.

† **POUACRESSE**, f. f. (femme salope) *a nasty slut*.

POUCE, f. m. (le plus gros doigt de la main) *the thumb*. * † Il s'en mordra les pouces (il s'en repentira) *he will rue for it*. Seuer les pouces à quelqu'un (lui faire quelque violence

afin de lui faire avouer ce qu'on veut savoir) *to wrest a secret from one forcibly*.

POUCE (mesure, la douzième partie du pied) *an inch*. P. Si on lui en donne un pouce, il en prendra grand comme le bras, *P. Give him an inch, and he'll take an ell*.

POUCIER, f. m. (pouce de métal dont se servent quelques ouvriers) *a thumb, a thumb-stall*.

POUDE-SOIE, f. m. (forte d'étoffe de soie) *a padefoy*.

POUDING, f. m. (nom d'un mets composé de mie de pain de moelle de beuf, de raisin de Corinthe & autres ingrédients) *pudding, plum-pudding*.

POUDRE, f. f. (petits corpuscules de terre desséchée) *dust*. * Mettre ou réduire en poudre, un château, une ville (les abattre, les ruiner) *to reduce to dust, to ruin or destroy*. * Jeter de la poudre aux yeux (éblouir par de belles apparences) *to cast a mist before one's eyes, to blind him*.

POUDRE (sciure de bois, ou limure de quelques métaux) *dust*. Mettre de la poudre sur l'écriture, *to put sand or dust upon writing*. Poudre d'or, *gold-dust*.

POUDRE (composition desséchée & broyée, qui sert à plusieurs choses) *powder*. Poudre médicinale, *physical powder*. Poudre à canon, *gunpowder*. P. Tirer la poudre aux moineaux (faire de la dépense pour une chose qui ne le mérite pas) *P. To waste one's powder on sparrows*. P. Il n'a pas inventé la poudre (il n'a pas grand génie) *he had no hand in the powder-plot, he is no conjurer*. † Poudre de prélimpinpin (poudre de charlatan) *powder-le-pimp, powder of post*. Poudre à poudrer les cheveux, *powder, to powder one's hair with*.

POUDRER, poudrant, poudré, v. a. 1. acc. (couvrir de poudre les cheveux) *to powder*.

POUDRER (terme de chasse, faire voler la poudre) *to make dust, to make the dust fly about*.

POUDREUX, euse, adj. (plein de poudre) *dusty*. Un piè poudreux (un paysan, un homme de peu) *a clown*.

POUDRIER, f. m. (boîte qu'on remplit de poudre pour mettre sur l'écriture) *a powder or sand-box*.

POUDRIER (celui qui fait de la poudre à canon) *a gun powder-maker*.

† **POUF** (terme indéclinable qui sert à exprimer quelque grand bruit, quelque chute) *plump, bang*.

† **POUFFER**, v. n. 1. Pouffer de rire (éclater de rire involontairement) *to burst out laughing*.

POUILLE, f. m. (catalogue des bénéfices) *a register of livings*.

POUILLER, v. a. 1. acc. (dire des pouilles) *to rail at, to call names*.

SE POUILLER, v. r. (chercher ses poux) *to louse one's self*.

POUILLES, f. f. pl. (injures grossières) *railing names*. Il m'a chanté pouilles, il m'a dit mille pouilles, *he has railed at me at a strange rate, he has called me a thousand names*.

POUILLEUX, euse, adj. & f. m. & f. (qui a des poux) *lousy, full of lice, a lousy man or boy, a lousy woman or girl*.

† **POUILLIER**, ou **POUILLIS**, f. m. (méchante hôtellerie) *a paltry inn, a bodge ale-house*.

POULAILLER, f. m. (lieu où les poules se retirent la nuit) *a hen-house*.

POULAILLER (qui vend de la volaille) *a poultryer*.

POULAIN, f. m. (jeune cheval) *a colt or foal*.

POULAIN (mal vénérien) *a buboe, or swelling in the groin*.

POULAIN (traineau sans roues composé de deux gros morceaux de bois & de traversières) *a pulley*.

POULARDE, f. f. (jeune poule engraisée) *a pullet, a large and fat pullet*.

POULE, f. f. (la femelle du coq) *a hen*. Poule d'Inde, *a turkey-hen*. Poule faisanée, *a pheasant hen*. Poule d'eau (foulque) *a mor-ben or fen-du-k, a cur*. * † Plumier la poule (voler) *to fleece*. * † Faire la poule mouillée (taire paroître de la lâcheté) *to be faint-hearted*. * † Faire le cul de poule (une espèce de moue) *to make mouhi*.

POULE (les enjeux à certains jeux des cartes) *a pool, the stakes played for at certain games*.

POULET, f. m. (petit d'une poule) *a chick, a chicken*.

POULET (billet galant ou amoureux) *a billet doux, a love-letter*.

POULETTE, f. f. (jeune poule) *a young hen*.

POULICHE, f. f. (cavalle nouvellement née; il se dit des cavalles jusqu'à trois ans) *a she-colt or foal*.

POULIE, f. f. (petite roue canelée qui sert à élever & à descendre des faveurs) *a pulley*.

POULIER, ou **POUILLE**, f. m. (dénom-brement des bénéfices) *a register of the livings in a diocese or province, with an account of their respective patrons and revenues*.

POULINE, f. f. V. Pouliche.

POULINER, v. n. 1. (mettre bas; en parlant de la cavalle) *to foal, to bring forth a colt*.

POULINIÈRE, adj. & f. f. (qui fait des poulains) *that brings forth foals*. Jument poulinière, *a mare for breed*. † Une bonne poulinière (se dit fauilièrement d'une femme qui a bien des enfans) *a good breeder*.

POULIOT, f. m. (herbe médicinale) *per-yroyal*.

POLPE, f. f. (terme dogmatique; le plus gros & le plus solide de la chair de l'animal, cu de la chair des fruits) *pulp*.

POLPETON, f. m. (forte de ragout, fait de viande hachée) *a sort of hash meat*.

POULS, f. m. (mouvement des artères) *pulse*. * † Tâter le pouls à quelqu'un (le fonder le pressentir sur quelque affaire) *to feel one's pulse*.

POLVERIN, ou **PULVERIN**, f. m. (poudre à amorcer) *priming powder*.

POLVERIN (étui de poudre à amorcer) *a priming powder-case*.

POUMON, f. m. (partie interne de l'animal) *the lungs*.

† **POUFARD**, f. m. (enfant au maillot) *a babe, a child*.

POUFARD (poupée) *a baby*.

POUPE, ou **POUPPE**, f. f. (l'arrière d'un vaisseau) *the stern, the poop*. Avoir le vent en poupe (avoir vent arrière) *to go before the wind*. * Avoir le vent en poupe (être en prospérité, en faveur) *to have good fortune or good luck, to be in favour*.

POUPE'E, f. f. (petite figure qui sert de jouet aux enfans) *a baby, a doll*.

POUPÉE (enveloppe de linge autour d'un doigt blessé, &c.) *a rag about a sore finger*.

POUPÉLIN, f. m. (pièce de four) *a sort of soft cake*.

POUPETIER, f. m. (qui fait ou qui vend les poupées) *a doll or baby-maker, or seller*.

† **POUPIN**, ine, adj. (qui est d'une propriété affectée) *beautify, nice, spruce*.

† **POUPON**, onne, f. m. & f. (jeune enfant, qui a le visage plein & potelé) *a plump, chubby-cheeked child*.

† **POUPONNE**, f. f. (terme de caresse mignonne) *† boney, duck, child, love*.

POUPPE, V. Poupe.

POUR, prep. acc. (qui marque le motif, la cause finale, la destination, &c.) *for*. Cela est pour vous, & ceci pour moi, *this is for you, and this for me*. Pour l'amour de Dieu, *for the love of God, for God's sake*.

POUR (devant les verbes) *to, in order to*.

Pour vous obliger, to oblige you. Pour la voir, to see her. Pour venir à bout de cela, in order to bring it about.

Pour moi, pour lui, &c. (quant à moi, quant à lui, &c.) as for me, for my part, for his part, &c.

Pour (à la place, au lieu de) for, instead of. Il a payé pour tous, he paid for all.

Pour (en échange, moyennant un certain prix) for. Pour cent écus, for a hundred crowns.

Pour (comme, en qualité de, de même que) for. On la laisse pour mort, he was left for dead. Pour qui me prenez-vous? Whom do you take me for? Je cumple son témoignage pour d'autres, I reckon his testimony as good as ten others. Je le tiens pour mon ami, I take him to be my friend.

Pour (à cause de, à cause que) for, because, upon the account. Il a été condamné pour une légère faute, he was condemned for a very small fault. Je n'en dis pas davantage, & pour cause, I say no more, and good reason why, or because of something.

Pour (marque la durée du tems) for. Pour un an, for a year. Pour jamais, pour toujours, for ever. Cela n'est pas pour (cela ne peut pas durer) long tems, that cannot hold out long. Etre pour quelqu'un (être dans son parti) to be for one, to be on his side. Nous avons pour nous (ou de notre côté) l'autorité des plus sages, we have the wisest men of our side, or of our opinion. Cela est passable pour le tems (eu égard au tems) it is passable, considering the times. Remède bon pour (ou contre) la fièvre, a remedy good for an ague. Mourir pour mourir, il vaut mieux mourir en se défendant, a man must die, 'tis better for him to die in his own defence. Pour cet effet, therefore, and therefore. Pour le moins (du moins) at least. Pour lors (alors) then, at that time. Pour l'heure (pour le présent) as for now. Est-ce à dire pour cela que je le fais? (suit-il de là que?) &c. Does it follow therefore that I am so? Ne laissons pas pour cela de nous divertir, let us divers ourselves nevertheless, let's be merry for all that. † Pour que (afin que) that, to the end that. Je ne suis pas assez heureux pour que cela soit, I am not lucky enough for such a thing to be.

POUR PEU QUE, conj. subj. (si peu que) never so little. Pour peu que je m'entendisse sur cette matière, je pourrais faire voir, &c. If I enlarged never so little on that subject, I could shew, &c. Pour peu que vous en preniez soin (si vous en prenez le moindre soin) if you take care of it never so little.

POUR, f. m. Ex. Savoir le pour & le contre, to know the pro and con.

POURCEAU, f. m. (cochon, porc) hog, swine.

† POURCEAU de St. Antoine (un parasite) a sponge.

POURCEAU de mer (marfquin) a sea-hog, a porpoise.

† POURCHAS, f. m. (avantage obtenu à force de le chercher, après une longue poursuite) a purchase, suit.

† POURCHASSER, v. a. 1. acc. (rechercher) to seek or to seek after, to pursue, to follow after.

† POURFENDRE, pourfendant, pourfendu, v. a. 10. acc. (fendre entièrement, fendre en deux) to cut a man in two, to split him down.

† POURFENDU, ue, adj. (from Pourfendre) split, cut in two.

POURIR, V. Pourrir, &c.

POURPARLER, f. m. (conférence, abouchement pour parler d'accommodement) a parley, conference, treaty.

POURPIER, f. m. (herbe potagère) purshain.

POURPOINT, f. m. (partie d'habit d'homme qui n'est plus à la mode) doublet. † Rem-

plir son pourpoint (manger bien) to fill or cram one's guts. † Sauver le moule du pourpoint (sauver la peau) to save one's bacon. † Tirer un coup à brûle-pourpoint (à bout portant) to shoot cleve. † Pourpoint de pierre de taille (prison) † a stone doublet.

† POURPOINTERIE, f. f. (l'art de faire des pourpoints) doublet-making.

† POURPOINTIER, f. m. (faiseur de pourpoints) a doublet maker.

POURPRE, f. m. (fièvre pourprée) purple, the spotted fever.

POURPRE (sorte de couleur) purple.

POURPRE, f. f. (petit poisson à coquille) purple, a little shell-fish.

POURPRE (teinture précieuse) purple, purple dye. Pourpre tyrienne, Tyrian purple.

POURPRE (éclat teinte en pourpre) purple.

POURPRE (dignité de roi, de cardinal, de magistrat) purple.

POURPRE', ée, adj. (de couleur de pourpre) purple, of a purple colour.

FIÈVRE POURPRÉE, f. (fièvre accompagnée de pustules rouges) the spotted fever, the purples.

† POURPRIS, f. m. (enceinte, enclos) an inclosure, the subtle compass of a ground or place, purprise.

POURQUOI? adv. (interrogatif, pour quelle cause) Why? For why? Upon what account? Pourquoi, c'est pourqu岸, c'est donc pourquoi, therefore, and therefore, wherefore, for which cause, for which reason.

POURRI, ie, adj. (from Pourrir) rotten, corrupted. Pot pourri, V. Pot.

POURRI, f. m. Ex. Sentir le pourri, to smell rotten.

POURRI, pourrissant, pourri, v. a. 2. acc. (altérer, gâter, corrompre) to rot or corrupt, to make to rot. L'eau pourrit le bois, water rots wood.

POURRI, v. n. Se pourrir, v. r. (se gâter, se corrompre) to rot, to grow rotten, or to putrify. † Faire pourrir un homme en prison, to make one rot in a goal. † Faire pourrir de cuire (cuire trop) to boil to pieces or to rags. Faire pourrir (mûrir) un rhume, to ripen a cold. Ses dents le pourrissent, his teeth rot.

POURRITURE, f. f. (corruption) rottenness, putrefaction. Tomber en pourriture, to rot, to putrify.

POURSUITE, f. f. (action de courir après quelque chose) pursuit, running after.

POURSUITE (terme de palais; procédure) proceeding, process.

POURSUITE (soin, diligence, pour obtenir quelque chose) pursuit, prosecution. Poursuites amoureuses, amorous addresses.

POURSUIVANT, f. m. (postulant, qui brigue quelque chose) a candidate, one that stands or puts in for any thing. Un poursuivant d'armes, a pursuing at arms.

POURSUIVI, ie, adj. (from Pour suivre) pursued, prosecuted.

POURSUIVRE, poursuivant, poursuivi, v. a. irr. acc. conjug. like suivre (courir après) to pursue, to go or run after. Qui pour suit deux lièvres n'en prend pas un, he that runs after two hares will catch neither.

POURSUIVRE (briguer, demander une charge) to stand or put in for an employment or office.

POURSUIVRE quelqu'un en justice (agir contre lui) to prosecute one at law. Pour suivre un procès, to prosecute a law-suit.

POURSUIVRE (continuer) to go on, to pursue, or prosecute. Pour suivre son chemin, to go on. Pour suivre un dessein, to pursue or prosecute a design, to go on with it. Pour suivre son discours, to go on in one's discourse. Pour suivre sa pointe, to pursue one's point or aim.

POURSUIVRE, v. n. (continuer) to pursue or go on. Il ira bien loin, s'il poursuit comme il a commencé, he will do great things, if he goes on as he has begun.

POURTANT, conj. (néanmoins) however, notwithstanding, yet, for all that.

POURTOUR, f. m. (tour, circonférence) compass, circumference, periphery.

POURVOIR, pourvoyant, pourvu, v. n. irr. dat. Je pourvois, nous pourvoyons. Je pourvoyois, nous pourvoyions. Je pourvois. Je pourvois. Que je pourvois (donner orate à quelque chose) to provide, set, look, or take care. Pourvoir à une affaire, to look to a business, to take care of it. Nos ancêtres ont sagement pourvu que, &c. it was wisely provided by our ancestors, that, &c. Dieu pourvoira à tous nos besoins, God will provide for all our wants. Pourvoir à un bénéfice ou à une charge (la conférer) to bestow or confer a living or place, to fill them up.

POURVOIR, v. a. acc. (munir, garnir) to provide or furnish with. Pourvoir ses enfants (les établir) to provide for one's children. Pourvoir quelqu'un d'une charge, ou d'un bénéfice, to bestow or confer a place or living upon one. Le pape est obligé de pourvoir celui que le roi lui nomme pour un bénéfice, the pope is obliged to invest him whom the king names for a benefice.

SE POURVOIR en justice, v. r. (terme de pratique; intenter action devant un juge) to sue at law, to prosecute.

SE POURVOIR (s'adresser, porter plainte) to make application for redress, to complain. Les habitants de Bruges s'étoient pourvus à la cour, contre la cessation de leurs privilèges, the inhabitants of Bruges had made application to the court (of France) against the taking away their privileges.

POURVOYEUR, f. m. (celui qui a soin de pourvoir une maison de vivres) purveyor, provider.

POURVU, ue, adj. abl. (from Pourvoir, muni, garni, qui a) provided, furnished, that has, &c. Pourvu (orné, paré) de mille charmes, adorned or set out with a thousand charms.

POURVU, f. m. (ecclésiastique qui possède un bénéfice) an incumbent.

POURVU que, conj. subj. (à condition que) provided, provided that.

POUSSE, f. f. (maladie de cheval, difficulté de respirer) short wind, purfines.

Pousse (jet, jeune branche d'arbre) a shoot. La pousse d'Août ne fait jamais de fruit, a shoot of August never yields fruit.

POUSSE, ée, adj. (from Pousser) pushed, thrust, &c.

VIN POUSSÉ (tourné) wine that is turned.

† POUSSE CU ou POUSSECUL, f. m. (recors de sergent, qui aide à mener les gens en prison) a bailiff's follower, a tum bailiff, a cat-b-pole.

POUSSE'E, f. f. (action de pousser) the flying out or spreading of any thing. Poussée de la terre, the swelling of the earth. Poussée de voute (l'effort qu'elle fait contre les murs qui la soutiennent) the flying out or spreading of a vault. † Je lui ai donné la pousse (je lui ai dit une chose qui lui a fait peur, qui lui a fait prendre la fuite) I have put a flea in his ear.

POUSSER, poussant, poussé, v. a. 1. acc. and dat. with à before an infn. (faire effort pour ôter quelque chose de la place où elle est) to push, thrust, or shove. Pousser quelqu'un hors de sa place, to push, thrust or shove one out of his place. Pousser l'ennemi (le faire reculer) to drive the enemy back.

POUSSER (faire avancer, étendre, porter plus loin) to carry on, to extend, to enlarge. Pousser un mur plus loin, to carry a wall further. C'étoit un de ces hommes nés ambitieux & insolens, qui s'attirent l'autorité par leur hardiesse autant que par leur esprit, qui la poussaient aussi loin qu'elle peut aller, & qui en usent

ans nul ménagement, *be was one of those men naturally ambitious and insolent, who assume authority to themselves as much by audaciousness as by merit, who strain it as high as it will go, and who it is without the least regard to any body.*
 * Pousser sa fortune, *to push one's fortune, to push one's self forward.* * Pousser (poursuivre) la pointe, *to pursue one's point.* * Pousser une affaire, *to push or carry on a business.* * Pousser un affaire à bout, *to bring a thing to the last push, to bring it to an issue.* * Il voulut goûter plus loin la victoire, *he had a mind to improve his victory.* * Pousser la raillerie, la pousser trop loin (railler trop fortement) *to carry one's jest too far.* * Pousser un raisonnement trop loin, *to carry or stretch an argument too far, to lay too much stress upon it.* * Ne poussez pas plus loin votre folie (donnez vos burnes) *push a stop to your fooleries.* Vous avez poussé trop loin votre vengeance, *you have carried your revenge too far, you are gone too far in your revenge.*

Pousser un cheval (le piquer) *to spur or fustigate him.*

* Pousser (exciter) quelqu'un, *to egg or spur one on, to put him forward.*

Pousser (faire entrer de force) *to thrust or drive in.* Pousser (porter) un coup de fleuret ou d'épée, *to push, or make a pass with a foil or sword.*

* Pousser des cris (crier) *to cry out.*

* Pousser des soupirs (sourir) *to fetch sighs, to sigh.* Pousser la porte au né de quelqu'un (l'empêcher d'entrer) *to shut the door upon one.*

Pousser dehors (faire sortir) *to drive out, to expel.*

Pousser (jetter) le dé, *to throw the die.*

* Pousser les beaux sentiments (faire le passionné auprès des dames) *to make fine speeches to ladies.*

* Pousser (conseiller, persuader, induire) *to induce, move or incite, to set or egg on, to persuade or encourage.*

* Pousser (avancer, favoriser) *to push or put forward, to prefer.*

* Pousser la voix (parler) plus haut, *to raise or lift up one's voice.*

* Pousser (offenser, choquer, irriter) *to urge or provoke.*

* Pousser une matière (l'approfondir) *to discuss or examine a subject, to drive into it, to say as much upon it as it will bear.*

* Pousser quelqu'un à bout (le réduire à ne pouvoir répondre) *to put one to a nonplus.*

Pousser à bout la patience de quelqu'un, *to put a man's patience to the utmost stretch.*

POUSSER, v. n. (en parlant des plantes & des arbres) *to shoot or bud, to sprout out, to blossom.*

* Pousser à la racue (aider) *to help on or forward, to be a second.*

Pousser (être poussif; en parlant des chevaux qui ont la respiration difficile) *to be purfy.*

Pousser (avancer en dehors) *to jut.* Mur qui pousse en dehors (qui fait un ventre) *a wall that juts, bellies, bunches or flies out.* Poussons jusques-là (allons jusques-là) *let us go to that place.*

* Pousser le tems à l'épaule (gagner du tems) *to gain time, to use delays.*

Se Pousser, v. r. (s'avancer) *to push one's fortune, to put one's self forward.* Ils s'est poussé lui même dans le monde, *he has made his way of himself in the world.*

POUSSETTE, f. f. (jeu d'épingles qui se joue parmi les enfans en poussant deux épingles alternativement jusqu'à ce qu'on parvienne à les mettre en croix) *pushpin.* Jouer à la poussette, *to play a pushpin.*

* Pousseur, cuf. f. m. & f. (qui pousse) *a pusher or shover.* * Un pousseur de beaux sentimens, *one that makes fine speeches to ladies.*

POUSSIER, f. m. (menu charbon) *coal-dust.*

POUSSIERE, f. f. (poudre menue) *dust.* * Tirer quelqu'un de la poussière (de la bassesse) *to raise one from the dung-hill.* * Récupérer en poussière ou en poudre, V. Poudre. Jetter de la poussière (ou de la poudre) aux yeux de quelqu'un. V. Poudre.

POUSSIF, ive, adj. (qui a la pousse) *purfy, broken-winded, short-winded.* * Un gros poussif (un homme gros & gras, qui a peine à respirer) *a big unwieldy man.*

POUSSIN, f. m. (poulet nouvellement éclos) *a little or young chick.*

POUSSINIERE, f. f. (les Pléiades) *the seven stars, the Pleiades.*

POUSSOLANE, V. Pozzolane.

POUTRE, f. f. (grosse pièce de bois qui sert à soutenir des folives) *a beam, a great piece of timber.*

POUTRELLE, f. f. (diminutif de poutre) *a small beam.*

POUVOIR, pouvant, pû, avoir pû, v. n. irr.

Je puis ou peux, tu peux, il peut, nous pouvons, vous pouvez, ils peuvent. Je pouvois. Je pus. Je pourrai. Je pourrais. Que je puisse. Que je puisse (avoir la faculté, être en état de) *to be able.* Pouvoir marcher, *to be able to walk.* Cela peut être, *that may be.* Je ne puis pas, *I cannot, I can't.* Je n'en puis plus (je suis dans un grand accablement) *I am quite spent.* Cheval qui n'en peut plus (qui est extrêmement las) *a horse tired out.* Le moyen que je puisse maintenant me réjouir? *how is it possible for me now to be merry?* Je n'en puis mais (je ne saurois qu'y faire, ce n'est pas ma faute) *'tis not my fault, I can't help it.* Cela se peut, il se peut faire, *that may be, it is possible.* Cela ne se peut pas, *that can't be, 'tis impossible.* Il y peut (il y a de la place pour) huit personnes, *there's room for eight people.* Il peut trois pintes dans cette bouteille (elle tient trois pintes) *that bottle holds three pints.*

Pouvoir, v. a. (avoir la force, l'autorité de faire) *to have power to do.* Je ne puis rien dans cette affaire, *I can do nothing in that business.* Vous pouvez tout sur lui, *you have a great power over him.*

POUVOIR, f. m. (autorité, droit de commander) *power, authority.* Abuser de son pouvoir, *to abuse one's power.* Un pouvoir absolu, *absolute power.* Un pouvoir délégué, *a delegated power.*

Pouvoir (crédit) *power, interest, credit.* Ce ministre a grand pouvoir sur l'esprit du prince, *that minister has great influence over the mind of the prince.*

Pouvoir (possession) *possession, keeping.* Avoir quelque chose en son pouvoir, *to be possessed of a thing.* Sa vie est en mon pouvoir (entre mes mains) *his life lies in my hand.* Je suis en son pouvoir, *I am at his mercy.* Il est en son pouvoir de vous faire du bien, *it lies in his power to serve you.*

Pouvoir (faculté, force) *power, ability.* Je n'ai ni le pouvoir, ni la volonté de vous nuire, *I am neither able nor willing to hurt you.*

POZZOLANE, f. f. (sable qui se trouve auprès de Naples) *pozzolana.*

P R

PRAGMATIQUE, adj. & f. f. Ex. La pragmatique sanction ou la pragmatique (réglement sur les matières ecclésiastiques) *the pragmatic sanction.*

PRAIRIE, f. f. (étendue de terre en pré) *a meadow.*

PRALINE, f. f. cu Amande à la praline (amande rissolée dans du sucre) *a crisp almond.*

PRAME, f. f. (sorte de navire qui prend peu d'eau) *prame.*

PRATICABLE, adj. (qui se peut pratiquer) *practicable.* Les chemins ne sont pas praticables, *the roads are impassable or impracticable.*

PRATICIEN, f. m. (qui suit, qui exerce, qui entend la pratique) *a practitioner in the law.*

PRATIQUE, f. f. (par opposition à la théorie) *practise, the practical part.* Il ne fait l'arithmétique que par pratique, *he understands arithmetic only by rote.*

PRATIQUE (usage, coutume, façon d'agir) *practise, usage, custom.* Suivre la pratique, *to follow the mode.*

PRATIQUE (connaissance de la procédure, art de plaider) *practise or course of pleading, the law, the rules of a court.* Terme de pratique, *a law-term.*

PRATIQUE (exercice d'un emploi ou personne qui en emploie une autre dans la profession) *practise.* Ce médecin ou cet avocat, a beaucoup de pratique, *that physician, or that lawyer, has a great deal of practise.*

PRATIQUE (chalandie ou chaland) *custom, customer.* Avoir beaucoup de pratique, *to have a great deal of custom.* Perdre ses pratiques, *to lose one's customers.*

PRATIQUE (fréquentation) *frequenting or keeping company, converse, intercourse.*

PRATIQUE (expérience) *practise, use, experience.* Il a la pratique des armes & du barreau, *he is well practised in arms, and in the law.*

PRATIQUE (exercice) *practise, exercise.* Donner bien de la pratique (ou de l'exercice) à quelqu'un, *to cut out a great deal of work for one.* Donner pratique à un vaisseau (le laisser aborder & trafiquer) *to permit a ship to come to an anchor, and trade.*

PRATIQUE (intrigue, menées, cabale) *practise, intrigue, device, or underhand dealing, plot, design.* Faire de sordides pratiques, *to carry on secret or clandestine designs.* On faisoit des pratiques pour le perdre, *there was an underhand design to ruin him, the plot was laid for his ruin.*

PRATIQUE, adj. (qui n'est pas spéculatif) *practic, practical.* La géométrie pratique, *practical geometry.*

PRATIQUE, ée, adj. V. Pratiquer, *practised, put into practise, &c.*

PRATIFIER, v. a. i. acc. (exercer, mettre en pratique) *to practise, exercise, or put into practise.* Pratiquer la vertu, *to practise virtue.* Pratiquer la médecine, *to practise physic.*

PRATIFIER (fréquenter, hanter) *to frequent, to converse or keep company with.* On a du plaisir & de l'honneur à pratiquer les honnêtes gens, *it is a pleasure and honour to keep company with men of reputation.*

PRATIFIER (solliciter, tâcher d'attirer & de gagner à son parti, suborner) *to practise upon, to endeavour to bring over, win, bribe, or corrupt, to tamper with, to solicit.* Il avoit pratiqué les principaux officiers de l'armée, *he had practised upon, or tampered with, the chief officers of the army.*

PRATIFIER (former, faire) des cabales, *to contrive cabals, to cabal, to plot.* Pratiquer des intelligences, *to get intelligence.*

PRATIFIER (ménager, disposer) *to contrive.* Pratiquer un cabinet, *to contrive a closet.* Pratiquer un habit dans un reste de drap, *to cut a suit of clothes out of a remnant of cloth.*

SE PRATIFIER, v. r. (se faire ordinairement) *to be in use or practise, to be practised, to be practicable.* Cela ne se pratique point, *that is never done, that is not usual.*

PRE, f. m. (terre qui porte de l'herbe dont on fait le foin) *a meadow, a green field.* * Se porter sur le pré (sur le lieu du combat) *to go to the place appointed for a duel.*

PRÉADAMITE, f. m. & f. (qui croit qu'il y a eu des hommes avant Adam) *a Pre-Adamite.*

PRÉALABLE, adj. & f. m. (terme de droit; qui doit se faire auparavant) *previous,*

going before. La retraite du prince fut un triste préalable de la guerre civile, *the prince's retreat was a sad prelude to, or a sad forerunner of the civil war.*

AU PRÉALABLE ou PRÉALABLEMENT, adv. (auparavant) *previously, first of all, in the first place.*

PRÉALLEGUE', ée, adj. (qui a été allégué auparavant) *before, quoted, before-mentioned.*

PRÉAMBULE, f. m. (exorde, avant-propos) *a preamble, preface, or prologue.*

PRÉAU, f. m. (petit pré) *a little meadow, a green.*

PRÉAU (la cour d'une prison) *a green before a prison.*

PRÉBENDE, f. f. (bénéfice qui est ordinairement attaché au canonicat) *a prebend.*

PRÉBENDE', adj. m. Ex. Chanoine prébende (qui jouit d'une prébende) *a prebendary, a canon.*

PRÉBENDIER, f. m. (qui jouit d'une prébende) *a prebendary, one that has a prebend.*

PRÉCAIRE, adj. (dépendant, subordonné) *precarious.* Pouvoir ou puissance précaire, *a precarious power.* Gouverner par précaire, *to govern precariously.* Jouir d'une chose par précaire, *to enjoy a thing precariously, or upon sufferance.*

PRÉCAIREMENT, adv. (par grace, par pure souffrance) *precariously.*

PRÉCAUTION, f. f. (prévoyance pour éviter quelque mal) *caution, precaution, foresight, provident care.* Prendre des précautions auprès de quelqu'un, *to proceed warily with one.*

PRÉCAUTIONNE', ée, adj. (prudent, avisé) *quarry, considerate.*

SE PRÉCAUTIONNER, v. r. (prendre ses précautions) *to provide, to be cautious, to take a provident care.*

PRÉCÉDE', adj. abl. (from Précéder) *preceded.*

PRÉCÉDEMENT, adv. (auparavant, ci-devant) *before, formerly, heretofore.*

PRÉCÉDENT, ée, adj. (qui précède) *foregoing, preceding, former.*

PRÉCÉDER, précédant, précédé, v. a. 1. acc. (aller, marcher devant) *to go before, to go first, to precede.*

PRÉCÉDER (avoir le pas sur un autre) *to go before, to have the precedency, to take place.*

PRÉCÉDER (à l'égard du tems) *to go before.*

PRÉCÉDER (surpasser quelqu'un) en valeur, *to surpass or precede one in valour, to excel him in courage.*

PRÉCEPTEUR, f. m. (chantre, maître du chœur d'une église) *precentor.*

PRÉCEPT, f. m. (règle, enseignement) *precept, rule, lesson.*

PRÉCEPT (commandement) *precept, command.*

PRÉCEPTEUR, f. m. (celui qui est chargé de l'éducation d'un enfant) *a preceptor, a tutor.*

PRÉCEPTORAT, f. m. (place de précepteur) *tutorship, a tutor's place.*

PRÉCEPTORIALE, adj. & f. Ex. Une préceptoriale ou une prébende préceptoriale (prébende affectée à un maître de grammaire) *a preceptorial prebend.*

PRÉCESSION, f. f. (mouvement retrograde des points équinoxiaux) *precession.* La précession des équinoxes, *the precession of the equinoctial points.*

PRÉCHE, f. m. (sermon parmi les protestants) *a sermon.*

PRÉCHER (lieu où l'on s'assemble pour entendre le pèche) *a church, a meeting.*

PRÉCHER, prêchant, prêché, v. a. & n. 1. acc. (annoncer la parole de Dieu) *to preach.* Prêcher l'évangile, *to preach the gospel.* C'est une chose très difficile que de bien prêcher, *it is a very hard thing to preach well.*

PRÉCHER (louer, vanter, faire valoir) *to preach every up, to praise or extol.*

* PRÉCHER (soutenir) une maxime, *to preach or maintain a maxim.*

† PRÉCHEUR, f. m. (terme de mépris pour prédicateur) *a preacher.*

FRÈRES-PRÉCHEURS (les Jacobins ou Dominicains) *the Jacobin or Dominican friars.*

PRÉCIEUSE, f. f. (femme qui est affectée dans ses manières, dans son langage) *an affected, finical, or precise woman.*

PRÉCIEUSEMENT, adv. (avec grand soin) *choicely, carefully.* Garder, conserver, précieusement, *to keep carefully.*

PRÉCIEUX, euse, adj. (de grand prix) *precious, of great price or value.*

* PRÉCIEUX (cher, dont on fait grande estime) *precious, dear.*

PRÉCIEUX (affecté dans les manières, dans le langage) *affected, finical, over nice, precise.*

† PRÉCIOSITÉ, f. f. (façon d'agir d'un précieux ou d'une précieuse) *affectation, preciseness, prudery.*

PRÉCIPICE, f. m. (lieu haut & élevé au pied duquel il y a une grande profondeur, où il est dangereux de tomber) *a precipice, a steep.*

* PRÉCIPICE (grand malheur, ruine) *precipice, disaster, ruin.*

PRÉCIPITAMMENT, adv. (à la hâte) *with precipitation, hastily, in haste, rashly.*

PRÉCIPITATION, f. f. (trop grande hâte) *precipitation, too great haste, over-hastiness.*

* PRÉCIPITATION (trop d'empressement dans les affaires) *precipitation, rashness.*

LA PRÉCIPITATION du mercure (en chymie) *the precipitation of mercury.*

PRÉCIPITE', ée, adj. (from Précipiter) *precipitated, thrown or fallen headlong down a precipice.*

PRÉCIPITEZ (qui agit avec précipitation) *over-hastily, rashly.*

PRÉCIPITEZ (trop hâte) *precipitate, abrupt, hurried.*

PRÉCIPITE' (en termes de chymie) *precipitate.*

PRÉCIPITER, précipitant, précipité, v. a. 1. acc. (jeter d'un lieu élevé dans un lieu fort bas) *to precipitate, to throw or cast down headlong.*

* PRÉCIPITER (hâter, presser trop, faire trop tôt) *to precipitate, hurry, or over-hasten, to do in haste.*

* PRÉCIPITER (jeter) dans des embarras, *to run, or hurry into troubles.*

PRÉCIPITER (dissoudre; en termes de chymie) *to precipitate.*

SE PRÉCIPITER, v. r. (courir ou se jeter avec violence) *to run swiftly, to throw one's self with violence.* Un fleuve qui se précipite dans la mer, *a river that runs down with violence into the sea.* L'oiseau se précipita (ou son-dit) sur la proie, *the hawk made a swoop at the quarry.*

PRÉCIPUT, f. m. (terme de palais; présent que les mariés se font l'un à l'autre, & dont le survivant a droit de jouir) *a present which new-married people make one to another to be enjoyed by the survivor.* Le préciput d'une femme (ce que le mari lui donne) *a woman's jointure.*

PRÉCIPUT (avantage que le testateur ou la coutume donne à un des cohéritiers) *a portion of an estate which falls to one of the co-heirs over and above his equal share with the rest.*

PRÉCIS, ise, adj. (fixé, déterminé, particulier, juste, distinct) *precise, certain, fixed, particular, distinct, exact.* Ma partie me lie à un délai précis de trois jours, *my adversary binds me to a three days forbearance precisely.* On dinera à trois heures précises, *dinner will be upon table at three precisely.*

PRÉCIS (exact, concis, net) dans ses discours, *exact, clear and concise in one's discourses.*

PRÉCIS, f. m. (sommaire, essentiel) *abstract, substance, summary.* Voilà le précis de l'affaire, *that's the substance of the business.*

PRÉCISEMENT, adv. (justement, exactement) *precisely, exactly.*

PRÉCISION, f. f. (exactitude justesse) *precision.* La géométrie traite ses sujets avec la dernière précision, *geometry treats its subjects with the greatest precision and exactness.*

PRÉCOCÉ, adj. (mûr avant la saison) *forward, soon ripe, early ripe.* Fruits précoces, *forward or early fruits, fruits soon ripe, hatching.*

* Esprit précoce, *a forward wit.*

† PRÉCOCITÉ, f. f. (terme de jardinage; qualité des fruits qui viennent en maturité avant la saison) *precocity.*

PRÉCOMPTIER, v. a. 1. acc. (compter ce qui est à rabattre) *to discount, to deduct.*

PRÉCONISATION, f. f. (déclaration faite dans le consistoire à Rome que la personne nommée à un bénéfice a les qualités requises pour le posséder) *a report made in the consistory at Rome, that the person presented to a benefit is qualified for it.*

PRÉCONISER, préconisant, préconisé, v. a. 1. acc. (déclarer en plein consistoire que la personne nommée à quelque bénéfice a les qualités requises pour le posséder) *to make a report in the pope's consistory, that the party presented to a benefit is qualified for it.*

† PRÉCONISER (louer extrêmement) *to extol or cry up.*

PRÉCURSEUR, f. m. (qui vient devant quelqu'un pour annoncer sa venue) *a forerunner, a harbinger.*

PRÉDECE'DER, v. n. 1. (mourir avant un autre) *to die before, to die first.*

PRÉDECE'S, f. m. (terme de pratique; mort de celui qui précède) *decease or death before that of another.*

PRÉDECESSUR, f. m. (celui qui a précédé un autre dans un emploi) *a predecessor.*

PRÉDECESSEURS, pl. (ceux qui ont été avant nous) *predecessors, ancestors, those that went before us.*

PRÉDESTINATION, f. f. (décret éternel de Dieu par le quel il prédestine) *predestination.*

PRÉDESTINE', ée, adj. dat. (from Précédent) *predestined.*

PRÉDESTINÉ'S, f. m. pl. (ceux qui sont destinés de Dieu à la gloire) *those that are predestinated.*

PRÉDESTINER, prédestinant, prédestiné, v. a. 1. acc. & dat. & à before an infin. (destiner de toute éternité au salut, ou à quelque autre chose) *to predestinate.*

PRÉDETERMINATION, f. f. (action de prédéterminer) *predetermination.*

PRÉDETERMINER, v. a. 1. acc. (terme de théologie) *to predetermine, to doom by previous decree.*

† PRÉDICABLE, adj. (propre à servir à une prédication) *fit for a sermon.*

PRÉDICABLE (terme de logique; qui peut être dit d'un sujet) *predicable.*

PRÉDICAMENT, f. m. (terme de logique; classe où les philosophes rangent tous les êtres selon leur genre & leur espèce) *a predicament.*

* † Être en mauvais prédicament (ou en mauvaise réputation) dans le monde, *to have an ill name or repute.*

† PRÉDICANT, f. m. (terme de mépris, méchant prédicateur) *a mean or sorry preacher.*

PREDICAT, f. m. (ce qui est affirmé du sujet; comme quand on dit l'amour est aveugle, aveugle est le predicat) *predicate.*

PREDICATEUR, f. m. (celui qui prêche la parole de Dieu) *a preacher.*

PREDICATION, f. f. (action & fonction de prêcher) *preaching.*

PREDICATION (sermon) *a sermon.*

PREDICTION, f. f. (action de prédire, & la chose prédite) *prophecy, prediction.*

† PRÉDIRECTION, f. f. (témoignage d'amitié qu'on donne à quelqu'un au dessus de ses semblables) *partiality, preference of affection.*

PREDIRE,

PRÉDIRE, prédisant, prédit, v. a. irr. acc. conjugal. like dire, except the 2d person, vous p. ditez (prophétiser) *to foretell or prophesy.*

PRÉDOMINANT, ante, adj. (qui prédomine) *predominant, prevailing.*

PRÉDOMINER, v. n. 1. (prévaloir) *to predominate or prevail.*

PRÉMINENCE, f. f. (avantage, prérogative) *pre-eminence, advantage, prerogative.*

PRÉMINENT, ente, adj. (qui est au dessus des autres) *pre-eminent.*

PRÉEXISTENCE, f. f. (existence antérieure) *pre-existence.*

PRÉEXISTENT, ente, adj. (qui existe avant quelque chose) *pre-existent, existing before or other.*

PRÉEXISTER, v. n. 1. (être ou exister avant un autre) *to pre-exist.*

PRÉFACE, f. f. (discours préliminaire) *preface.* Discours en forme de préface, a *prefatory discourse.*

PRÉFACE (préambule) *preface, preamble, exordium.*

PRÉFECTURE, f. f. (dignité de préfet romain) *prefecture.*

PRÉFECTURE (charge de préfet des classes) *the office of overseer of a college.*

PRÉFÉRABLE, adj. (qui mérite d'être préféré) *preferable, to be preferred.*

PRÉFÉRABLEMENT, adv. (par préférence) *preferably, in preference.*

PRÉFÉRENCE, f. f. (choix que l'un fait d'une personne, ou d'une chose plutôt que d'une autre) *preference.* Avoir la préférence (d'une chose qu'on veut vendre) *to have the preference, to have the refusal.*

PRÉFÉRER, préférant, préféré, v. a. 1. acc. & dat. (estimer davantage) *to prefer, to make more account of, to esteem, or set more by.*

PRÉFET, f. m. (magistrat parmi les anciens Romains) *a prefect among the ancient Romans.*

PRÉFET (celui qui a soin des classes dans un collège) *the overseer, or chief master of a college.*

PRÉFET (parmi les Jésuites; celui qui avoit soin d'un certain nombre de Jésuites) *a tutor amongst the Jesuits.*

PRÉFINIR, préfinissant, préfini, v. a. 2. acc. (terme de palais; marquer un terme) *to set down, determine or appoint.*

PRÉFIX, ixé, adj. (arrêté, déterminé) *prefixed, appointed, determined, set, settled, agreed upon.*

PRÉFIXION, f. f. (terme de palais; action par laquelle on marque, ou fixe un certain tems) *prefixion.* Pour toute préfixion de délai on lui a donné deux mois, *the suffix time the court has allowed him is but two months.*

† **PREGNANT**, ante, adj. (violent, aigu; en parlant d'un mal, d'une douleur) *acute, violent, sharp.*

PRÉJUDICE, f. m. (tort, dommage) *prejudice, damage, hurt, harm, detriment, loss.* Au préjudice de sa parole, ou de son honneur (contre sa parole) *contrary to his word or honour.* Sans préjudice de (sans faire tort à) mes droits, *saving my rights, my rights remaining entire.*

PRÉJUDICABLE, adj. dat. (qui nuit, qui porte préjudice) *prejudicial, hurtful.*

PRÉJUDICIER, préjudiciant, préjudicié, v. n. 1. dat. (nuire, porter préjudice, faire tort) *to prejudice, to be prejudicial, to hurt, to be hurtful.* Sa négligence préjudicie à ses affaires, *his negligence is very prejudicial to his affairs.*

PRÉJUGÉ, f. m. (ce qui a été jugé auparavant dans un cas semblable ou approchant) *a precedent, prejudication.* Décider d'une affaire par préjugé, *to decide a business by a precedent.*

PRÉJUGÉ (inarque, augure) *sign, omen, presage.*

PRÉJUGÉ (prévention, préoccupation) *pre-*

judice, a prejudicate opinion, prepossession. Avoir des préjugés en faveur de quelqu'un, *to be prepossessed in one's behalf, to be partial to him.*

PRÉJUGER, v. a. 1. acc. (terme de palais; juger auparavant) *to pre-judge, to judge before.*

PRÉJUGER (conjecturer) *to conjecture, to guess at.*

† **SE PRÉLASSER**, v. r. 1. (se quarrer, marcher gravement comme un prélat) *to strut, to walk with great gravity.*

PRÉLAT, f. m. (qui a quelque dignité éminente dans l'église) *a prelate, a dignitary.*

PRÉLATURE, f. f. (dignité de prélat) *prelacy, prelature, a prelate's dignity.*

PRÉLE, f. f. (sorte de plante) *shawe-grass, or horse-tail.*

PRÉLER, v. a. 1. acc. (terme de tourneur & de vernisseur. Frotter avec de la piéle) *to rub with shawe-grass or horse-tail.*

PRÉLEVER, prélevant, prélevé, v. a. 1. acc. (déduire, prendre par avance) *to deduct.* Après avoir prélevé les intérêts dus à leurs créanciers, *after deduction of the interest due to their creditors.*

PRÉLIMINAIRE, adj. (qui précède la matière principale) *preliminary.*

PRÉLIMINAIRES, f. m. pl. (les premières démarches dans une négociation) *preliminaries.*

PRÉLIMPINPIN, f. m. (poudre de prélimpinpin; remède inutile, qui n'a aucun effet) *powder of puff.*

PRÉLUDE, f. m. (ce qui se change ou qui se joue pour effayer la voix ou l'instrument) *prelude, flourish.*

* **PRÉLUDE** (ce qui précède quelque chose) *prelude, forerunner.*

PRÉLUDER, préluant, prélué, v. n. 1. dat. (jouer un prélude) *to prelude or flourish, to play a prelude, to make a flourish.*

* **PRÉMATURE**, ée, adj. (qui vient avant la saison ordinaire, qui se fait ou qui arrive plutôt qu'il ne devrait) *premature, untimely.*

* **Esprit prématuré**, *a forward genius.* * Cette entreprise est prématurée (il n'est pas encore tems de l'exécuter) *this enterprise is premature.*

* **PRÉMATUREMENT**, adv. (d'une manière prématurée) *prematurely, untimely, before due time.*

PRÉME d'émeraude, f. f. (sorte de pierre précieuse) *a base or coarse kind of emerald.*

PRÉMEDITATION, f. f. (action de préméditer) *premeditation, a thinking, or considering of a thing before-hand.*

PRÉMEDITE, ée, adj. (from préméditer) *premeditated, &c.* Malice préméditée, malice premeditated. De dessein prémédité (exprès) *on purpose, designedly.*

PRÉMEDITER, préméditant, prémédité, v. a. 1. acc. (méditer sur une chose avant que de l'exécuter) *to premeditate, to think of before-hand, to design, to purpose.*

PRÉMICES, f. f. pl. (premiers fruits de la terre & du bétail: Au figuré, premières productions de l'esprit) *first fruits.*

PREMIER, ère, adj. (qui précède par rapport au tems, au lieu, à l'ordre, à la dignité, &c.) *first.* L'homme vient au monde la tête la première, *man comes into the world with the head foremost.* Le premier né, *the first-born.*

PREMIER (principal, le plus considérable) *first, chief, or principal.* La raison d'état est la première religion des souverains, qui ne consultent que leur intérêt, *reason of state is the paramount, or chief religion of sovereigns, who consult nothing but their interests.* Un premier ministre, *a prime minister.*

PREMIER (qui avoit été auparavant, qu'on avoit déjà eu) *former.* Recouvrer sa première beauté, *to recover one's former beauty.*

PREMIER (imparfait) *first, imperfect.* Il n'a qu'une première teinture des lettres, *he*

has but the first, or an imperfect tincture of learning. Première idée, *first, or imperfect notion.*

PREMIER, f. m. Monsieur le premier (le premier écuyer) *the first gentleman of the horse to his majesty.*

PREMIÈREMENT, adv. (en premier lieu) *first, in the first place, first of all, first and foremost.*

PREMISSSES, f. f. pl. (terme de logique les deux premières propositions d'un syllogisme) *the premises.*

PREMONTRE, ée, f. m. & f. (religieux ou religieuse de l'ordre de St. Norbert) *a Norbertin friar or nun.*

PREMONTRES, f. m. pl. (ordre de religieux institué par St. Norbert) *Premonstratenses or Norbertins.*

* **PRÉMUNIR**, prémunissant, prémunir, v. a. 2. acc. with contre (munir par précaution) *to forewarn.* Prémunir quelqu'un contre la séduction, *to forewarn one against being seduced.*

SE PRÉMUNIR, v. r. contre (se fortifier, se précautionner) *to fortify one's self, to provide one's self beforehand.*

PRENABLE, adj. (qui peut être pris) *that may or can be taken.* Cette ville n'est pas prenable, *that town is impregnable.* * Il n'est pas prenable par argent, *be is not to be gained, bribed, or corrupted by money.*

PRENANT, ante, adj. (from Prendre) *taking, &c.*

CARÈME-PRENANT (mardi gras) *Shrove Tuesday.* V. Carême.

PRENDRE, prenant, pris, v. a. irr. acc. & dat. Je prends, tu prends, il prend, nous prenons, vous prenez, ils prennent. Je prends. Je pris. Je prendrai. Je prendrais. Que je prenne. Que je prise. Avoir pris (mettre en sa main) *to take, to lay hold of.*

Prendre un livre, *to take a book.* Prenez-le par les cornes, *lay hold of him by the horns.* Prendre (serrer avec la bouche & les dents, happer) *to snap.* Il prend tant de la marchandise (il la vend tant) *he takes so much for his commodity, he sells it for so much.* J'ai pris (ou acheté) toute la marchandise, *I have taken or bought all his commodities.*

PRENDRE (saisir, empoigner) *to take, to seize upon, to lay hold of, to catch.*

PRENDRE (arrêter, faire prisonnier) *to take, catch, arrest, or apprehend.*

PRENDRE (à la chasse, ou à la pêche) *to take or catch.*

PRENDRE une place (s'en rendre maître) *to take a town, to make one's self master of it.* Prendre à force une femme (la forcer) *to ravish a woman.*

PRENDRE (recevoir, accepter) *to take or receive, to accept of.*

PRENDRE (ou recueillir) les voix, *to gather the votes.*

PRENDRE (avaler, humer) *to take or swallow down.* Prendre une médecine, *to take physic.*

PRENDRE (boire ou manger) *to take, to drink or eat.* Prendre un morceau de pain, *to take or eat a bit of bread.* Prendre un doigt de vin, *to drink a little wine.*

PRENDRE (hummer par le né) *to take or snuff up.* Prendre un lavement, *to take a clyster.*

PRENDRE (emporter, dérober) *to take away, to steal.*

PRENDRE (en parlant des habits que l'on met sur soi) *to put on.* Prendre le deuil, *to go into mourning.*

PRENDRE (s'engager dans une profession) *to take up a profession, to engage in it.* Il a pris la robe, *he has taken up the gown.* Prendre l'épée (ou la profession des armes) *to turn soldier.*

PRENDRE à partie, V. Partie.

PRENDRE

PRENDRE langue (en termes de guerre ; s'informer, s'éclaircir de l'état des ennemis) *to get intelligence, to find out, to discover.*

PRENDRE l'occasion (en profiter) *to take the occasion, or improve it.* Prendre son temps (épier l'occasion) *to take one's time, to wait an opportunity.* Prendre bien son temps (faire quelque chose à propos) *to time the business well, to hit the time.*

* **PRENDRE** (entendre, comprendre, concevoir) *to take, understand, comprehend, or conceive.*

* **PRENDRE** (interpréter, expliquer les choses d'une certaine manière) *to take, interpret, or construe, to put a construction upon.* Prendre bien ou mal une affaire (la conduire bien ou mal) *to go the right or wrong way to work in a business.* Prendre en jeu quelque chose, *to take a thing in jest.* Prendre à injure, *to take at an affront.* Prendre sur soi (se charger, répondre d'une chose) *to take upon one, to undertake, to warrant, or pass one's word.* Il prend trop sur soi (il travaille trop) *he takes too much business upon himself.*

PRENDRE, part. V. Part.

* **PRENDRE**, pié, V. Pié.

PRENDRE sur soi (se contraindre) *to get the better of one's self.* Il faut un peu prendre sur lui, pour le défaire de sa passion, *'twas not without struggle, or mortification, that he conquered his passion.*

* **PRENDRE** sur (retrancher de) son nécessaire pour donner aux pauvres, *to take from one's necessities, or to abridge one's self of necessities to give to the poor.*

PRENDRE (mettre ou employer) une étoffe par l'endroit, *to put a stuff the right side.* Prendre (cruper) une étoffe Je travers, *to cut a stuff sideways.* Prendre quelqu'un au mot (accepter ses offres) *to take one at his word.* A tout prendre (en considérant ou en comprenant le bien & le mal) *all together, or take all together, in the main.* Il est d'un naturel fâcheux, je ne sais comment le prendre (en agir avec lui) *he is of a cross temper, I know not where to have him, or how to deal with him.* Je vous prens à ténioin, *hear witness.*

PRENDRE le frein aux dents, V. Frein.

PRENDRE à fortait, V. Fortit.

PRENDRE sans verd, V. Verd.

PRENDRE (poser) le cas que, *to put the case or suppose that.*

PRENDRE (lever) quelque droit, *to take or levy a duty.* On prend tant sur chaque bœuf, *they take so much for every ox.* Prendre un air en un visage riant, *to put on a smiling countenance or face.* Il prend (il s'arroge) un titre qui ne lui appartient pas, *he assumes, or arrogates to himself, a title that does not belong to him.* Il ne fut pas prendre assez d'autorité sur ses généraux, *he did not know how to keep his generals in awe.* Prendre des soupçons de quelqu'un (le soupçonner) *to entertain suspicions or jealousies of one, to suspect him.* Prendre en mariage (épouser) *to take in marriage, to marry.* Sans rien prendre (gratis) gravis, *free.*

PRENDRE (choisir) un certain chemin, *to take, to go a certain way.* Il vous faut prendre à droite, ou à gauche, *you must take to the right or to the left.* Prendre le plus long, ou le plus court, *to take or go the longest or shortest way.*

PRENDRE (aller par) la voye du carrosse, ou du messager, *to go by the coach, or with the messenger.* Prendre (aller par) la route d'Italie, *to take the road to Italy, to go thither by it.* Prendre congé de (dire adieu à) quelqu'un, *to take one's leave of one, to bid him farewell or adieu.* Prendre la bonne ou la mauvaise voye (se porter au bien ou au mal) *to follow good or bad courses.* Prendre une certaine voye (se servir d'un certain moyen) pour faire quelque chose, *to take, or make use of a certain way to do a*

thing. Prendre quelqu'un pour dupe (le duper) *to bubble one, to make a bubble of him, to cheat, cozen, gull or cheat him.* P. Il a été pris pour un homme de son pays (il a été trompé) *he was bubbled, cheated, cozened, or gul'd.*

PRENDRE (attaquer) *to attack, to fall upon.* Prendre l'ennemi en flanc, *to attack the enemy in flank.* La fièvre l'a pris, ou lui a pris (il a commencé d'avoir la fièvre) *he was taken with an ague, the ague took him.* Il lui prit un grand tremblement par tous les membres, *he was taken with a great trembling all over his limbs.* Il lui prit un saignement de nez, *his nose fell a-bleeding, his nose did bleed.* Il lui prit une défaillance, *he fell into a swoon, he fainted away.* L'envie lui prit, ou il lui prit envie d'y aller, *the fancy took him, or he had a mind to go thither.* Si la curiosité me prend d'y aller, *if my curiosity prompts me to go thither.*

PRENDRE (déduire, remonter) *to fetch, to search or look for.* Il faut prendre (ou déduire) la chose de plus haut, *we must fetch the thing bigger.* Vous prenez la chose de trop haut, *the thing is too far fetched.* Cette rivière prend sa source en ce lieu-là (elle commence à couler de ce lieu-là) *that river takes its rise in that place, it rises in that place.* Cette maison prend (ou tire) son origine d'un tel, *that family takes or draws its rise from such a one.*

PRENDRE possession (entrer en jouissance de quelque bien, de quelque charge, &c.) *to take possession, to enter into possession.* Prendre exemple sur quelqu'un (se régler sur lui) *to take example by one, to square one's life or conduct by his, to make another's conduct the standard of one's own.* Prendre feu (s'allumer, s'enflammer) *to catch or take fire.* Le feu s'est pris, ou le feu a pris, à cette maison, *that house catch'd fire, or was set on fire.*

* **PRENDRE** feu, V. Feu.

PRENDRE plaisir à une chose, y prendre son plaisir (s'y plaire) *to take pleasure, or one's pleasure in a thing, to be pleas'd with it, to delight in it.* Prendre le plaisir de la chasse, de la pêche (aller à la chasse, à la pêche) *to take the pleasure or diversion of hunting or fishing, to go a hunting or a fishing.* Prendre haleine, prendre son vent, prendre un peu d'air (respirer) *to take breath, or take one's breath, to breathe.*

PRENDRE l'air (sortir d'un lieu enfermé, ou être à la campagne) *to take the air.*

PRENDRE des airs, V. Airs.

PRENDRE patience (souffrir ou attendre patiemment) *to take patience, to bear or wait patiently.* Prendre une chose en patience (la souffrir patiemment) *to take or suffer a thing patiently.* Prendre pitié (être touché) du mal d'autrui, *to take compassion or pity on other people's misfortunes.*

PRENDRE (avoir) soin d'une chose, *to take care of a thing, to look to it or after it.* Prendre garde à quelque chose (en avoir soin, la garder) *to take care of a thing, to look to, or after it.*

PRENDRE garde à une chose (la remarquer, y faire réflexion) *to take notice of a thing, to mind it.* Prendre garde à soi, prendre garde que (être sur ses gardes) *to take heed, to have a care, to look to one's self.* Prendre prétexte de quelque chose, ou sur quelque chose, *to take a pretence from a thing.*

PRENDRE la balle, V. Balle.

PRENDRE avantage, V. Avantage.

PRENDRE ses mesures, V. Mesures.

PRENDRE parti, V. Parti.

PRENDRE les devans (prévenir quelqu'un) *to get the start of one, to be beforehand with him, to prevent him.*

PRENDRE le vent (termes de marine) *to sail near the wind.* Prendre la haute mer (se mettre en pleine mer) *to sail into the main.* Prendre le large (allonger) *to bear or stand*

off. Prendre terre, prendre port en quelque terre (y aborder, y débarquer) *to land, to get ashore.*

PRENDRE (observer avec un instrument) la hauteur du soleil, *to take the height of the sun.*

PRENDRE racine (eu simplement prendre, v. n.) *to strike root, to strike.* Prendre racine (s'établir en quelque lieu) *to get footing, or settle in a place.* Prendre l'épouvante, *to take the alarm, to be frighted.* Prendre jour & heure, prendre assignation (demeurer d'accord de se trouver en quelque lieu à jour certain, & à certaine heure) *to appoint or fix upon a day and an hour, to make an assignation or appointment.* Prendre du temps, prendre délai (demander du temps pour faire quelque chose) *to take time.* Prendre avis ou conseil de quelqu'un (le consulter) *to take one's advice, to advise or consult with one.*

PRENDRE part ou intérêt à quelque chose, (s'y intéresser) *to take a part, to concern one's self, or to be concerned in a thing.* Il en a pris (il en a eu) sa bonne part, *he has had his share of it.* Prendre peine à quelque chose (s'efforcer de la bien faire) *to take pains about a thing.*

PRENDRE (gagner) une maladie, *to catch or get a disemper.* Prendre la parole (commencer à parler après un autre) *to begin to speak, to answer, to reply.* J'ai pris parole (j'ai tiré promesse verbale) qu'il le fera, *I got or I have his word that he will do it.*

PRENDRE la suite, ou prendre la clé des champs (s'enfuir) *to fly or run away, to scamper away.* Prendre la poste (aller en poste) *to take post.* Prendre son escouffe avant de sauter, *to take one's run before one leaps.* Prendre les armes (s'armer) *to take up arms.* Prendre (contracter) une habitude, *to take, get or contract a habit.* Ce cheval prend quatre ans (il approche de quatre ans) *that horse is near upon four years old.* Prendre le pas sur quelqu'un (passer devant lui pour le précéder) *to go before one, to take the precedence of him.* Prendre la droite sur quelqu'un (marcher à sa droite) *to take the right hand of one.*

* **PRENDRE** la mouche, prendre la chèvre (se fâcher tout à coup & mal à propos) *to take snuff, to take peevish at the nose, to fly into a passion.* Prendre quelqu'un au saut du lit (l'aller trouver dès le matin) *to take one at his up-rising, to go to him in the morning.* Prendre quelqu'un de gallico (le surprendre) *to take one at unawares or unprovided, to surprize him.* Prendre quelqu'un, ou quelque chose pour une autre (se méprendre) *to take or mistake one, or a thing for another.* Prendre en main le droit ou les intérêts de quelqu'un, *to espouse a man's cause or interest.* Prendre quelqu'un sous sa protection (le protéger) *to take one under one's protection, to protect him.*

PRENDRE (emprunter) de l'argent à intérêt, *to take up, or borrow money upon interest.*

PRENDRE (entreprendre) une chose à ses périls & fortunes, *to take or undertake a thing at one's own peril, to run the hazard of it.* Il a pris le bonnet (il s'est fait docteur) *he has taken his degrees.* Je n'y prens, ni n'y mets (je n'y prens aucun intérêt je ne m'en mets point en peine) *I neither meddle nor make with it, I don't trouble or concern myself about it.* Je vous y prens (en parlant à quelqu'un que l'on surprend) *now I have you.*

PRENDRE (attirer, gagner) quelqu'un, *to catch one.* Elle l'a pris par les yeux, *she caught him by the eyes.* Se laisser prendre, *to yield, to give way.*

PRENDRE chair (engraisir, devenir, charnu) *to take or gather flesh, to grow fat and plump.* Le fils de Dieu a pris chair humaine (il s'est incarné) dans le sein de la Vierge, *the Son of God has taken or assumed human flesh in the Virgin's womb.*

PRENDRE.

PRENDRE sel ou prendre son sel (se saler en parlant des viandes) *to take salt*.

PRENDRE naissance (naître) *to be born*. Où avez-vous pris naissance ? où êtes-vous né ? *Where had you your birth ? where were you born ? which is the place of your nativity ?* Prendre vic, *to come to life*.

PRENDRE à (avoir) honte, *to be ashamed*.

PRENDRE, v. n. dat. (faire impression à la gorge, ou au nez) *to catch, to seize on*. Ce ragoût est si épais, qu'il prend à la gorge, *that ragout is so big & seasoned, that it catches at one's throat*. Cette odeur est si forte, elle prend au nez *that smell is too strong, it catches at, or seizes on one's nose*.

PRENDRE, ou en prendre (avoir un bon ou mauvais succès). Ex. Bien lui prit, ou bien lui en prit d'avoir un bon patron, *it was well for him he had a good patron*. Si tu y vas, il t'en prendra mal, *if thou goest thither, evil will befall thee*. Il vous en prend comme à moi, *it fares with you as with me*.

SE PRENDRE, v. r. (être pris) *to be taken*. Il s'est pris lui-même dans des propres filets (dans le piège qu'il tendait aux autres) *he is taken in his own net*. Ce remède se prend par la bouche, *this remedy is taken inwardly*. Ce mot se peut prendre en divers sens, *this word may be taken in several senses*.

SE PRENDRE (s'attacher) à quelque chose, *to catch, to take or lay hold of, to seize on a thing*.

SE PRENDRE (se figer, s'épaissir) *to thicken, to settle or coagulate*.

SE BIEN PRENDRE à une chose, s'y prendre de bel air, de bon biais, d'une belle manière (la faire adroitement, s'y conduire avec esprit) *to go the right way to work, to take a right course or method*. Et vous verrez comme je m'y prens, *you shall see how I set about it*. Il s'y prend mal, (il ne s'y prend pas de bon biais ou comme il faut, *he goes the wrong way to work, he takes a wrong course or method*. De la manière dont il s'y prend, *as he goes to work, as he manages matters*. On a tout de moi quand on s'y prend de la bonne sorte, *one may have any thing of me by fair means*.

SE PRENDRE (se geler) *to be frozen up*.

SE PRENDRE de paroles (se dire des injures, se quereller) *to have some words, or some big words together*.

SE PRENDRE de paroles (se quereller) avec quelqu'un, *to quarrel, to fall out, to have some words with one, to give one another ill language*. Ne vous prenez pas à lui (n'ayez rien à démêler avec lui) *don't meddle nor make with him*.

S'EN PRENDRE à quelqu'un ou à quelque chose (lui attribuer quelque faute, l'en quereller, l'en rendre responsable) *to tax, to quarrel, to lay the fault, or to lay it upon, to come upon, to thank for it*. S'il lui arrive de perdre au jeu, il s'en prend à la Providence, *if he happen to lose at play, he taxes Providence with it, or he quarrels with Providence for it*. On m'a volé mon argent, & je ne fais à qui m'en prendre, *I was robbed of my money, but know not whom to lay it upon*. S'il se perd quelque chose, je m'en prendrai à vous, *if any thing be lost, I'll lay it upon you, or you shall be answerable for it*. S'il ne me paie, je m'en prendrai à vous, *if he do not pay me, I shall come upon you*. Je ne m'en prens pas à vous, *I don't complain of you for it, I don't quarrel with you about it, I don't charge you with it*. S'il y a du mal, prenez vous en à vous même, *if any thing be amiss, you may thank yourself for it*.

SE PRENDRE d'amitié, ou d'aversion pour quelqu'un, *to take a liking or aversion for one*.

SE PRENDRE de vin (s'enivrer) *to get fuddled, to get drunk*.

SE PRENDRE (se mettre, ou commencer) à pleurer, *to begin to cry, to fall a crying*.

PRENEUR, f. m. (celui qui prend) *a taker*. Un preneur de tabac (un fumeur) *a smoker*.

PRENEUR (terme de notaire ; celui qui prend à ferme) *the lessor*.

PRENOM, f. m. (nom propre, nom qui convient à chaque particulier, & que l'on met devant le nom général de famille) *first name, proper name*.

PRENOTION, f. f. (connaissance obscure d'une chose avant qu'elle se soit manifestée) *surmise, conjecture*.

PREOCCUPATION, f. f. (prévention d'esprit, préjugé) *prejudice, prepossession, pre-occupation*.

PREOCCUPE', ée, adj. (from Préoccuper) *prepossessed, prejudiced*.

PREOCCUPER, préoccupant, préoccupé, v. a. i. acc. (prévenir, persuader par avance) *to prepossess or prejudice, to possess with a conceit*.

SE PREOCCUPER, v. r. (être prévenu) *to be prepossessed or prejudiced*.

PREOPINANT, f. m. (qui opine avant un autre) *be that votes before another*.

* PREOPINER, v. n. i. (opiner avant un autre) *to vote first, to vote before another*.

PREPARANT, ante, adj. (qui prépare) *preparing*.

PREPARATIF, ive, adj. (qui donne une disposition convenable) *preparatory, preparative*.

PREPARATIF, f. m. (apprêt) *preparative*.

PREPARATION, f. f. (action de préparer) *preparation, making, or getting ready*.

PREPARATION ou composition d'un remède, *the preparation or composition of a remedy*.

* PREPARATOIRE, adj. (qui prépare) *preparatory*.

PREPARE', ée, adj. dat. (from préparer) *prepared, got ready, &c.*

PREPARER, préparant, préparé, v. a. i. acc. & dat. and à before an infn. (disposer, mettre en état d'appêter) *to prepare, to get or make ready, to fit or fit up*.

SE PREPARER, v. r. dat. (se disposer) *to prepare or prepare one's self, to get or make one's self ready*. Le tems se prépare au beau, *the weather inclines to be fair*.

PREPONDERANT, ante, adj. (qui a plus de poids qu'un autre) *preponderating*. Voix prépondérante, *the casting vote*.

PREPOSE', ée, adj. dat. (from Préposer) *set over, &c.*

PREPOSE', f. m. (un intendant) *an overseer*.

PREPOSER, préposant, préposé, v. a. i. acc. & dat. (terme de grammaire ; mettre devant) *to set before*.

PREPOSER (commettre, établir quelqu'un pour avoir l'intendance de quelque chose) *to set over, to give one the charge of a thing, to make him an overseer, or appoint him an overseer*.

PREPOSITION, f. f. (terme de grammaire ; une des parties de l'oraison) *a preposition*.

PREPUCE, f. m. (la peau qui couvre le gland de la verge) *the foreskin or prepuce*.

PREROGATIVE, f. f. (privilège, avantage) *prerogative, privilege, advantage, pre-eminence*.

PRE'S, prep. gen. (qui marque proximité de lieu ou de tems, proche) *near by, hard by, nigh*. S'asseoir près de quelqu'un, *to sit near or by one*. Près d'ici, *hard by this place*. Il est près de midi, *it is near twelve*. Il est près de mourir, *he is near death*.

PRÈS, de près, adv. (tout contre) *near by, hard by, close*. Voir l'ennemi de près, *to see the enemy near at hand*. Observer de près, *to look narrowly into*. Suivre quelqu'un de près,

to follow one close, to be close at his heels. Com-batte de près, *to fight hand to hand*. Il me touche de près (il est mon proche parent) *he is my near relation*. Cela me touche de près (j'y ai un grand intérêt) *I am nearly concerned in it*. Tenir un homme de près, le presser, ou le prendre près (ne lui donner point de relâche) *to press one hard*. Il regarde de trop près aux choses, *he looks too narrowly into things*. La véritable amitié ne regarde pas de si près, *true friendship is never so strict*.

PRÈS à près, *close together, near each other*. Plus près à près, *closer*.

A CELA PRÈS (excepté cela) *save or except that, that being excepted*. Ne laissez pas de conclure le marché à cela près (sans vous arrêter à cela) *strike up the bargain for all that, or nevertheless*. A cela près, voilà quel est l'état de nos affaires, *that is very near the posture of our affairs*. A cent écus près, nous sommes d'accord, *there is but an hundred crowns difference between us*. Il n'en parle ni près, ni loin (en aucune façon) *he does not speak of it at all, or in the least*.

PRÉSAGE, f. m. (signe, accident par lequel on juge de l'avenir) *presage, omen, sign, portent*. De mauvais présage, *ominous*. C'est un présage de quelque grand malheur, *it portends some great evil*.

PRÉSAGE (conjecture qu'on tire de quelque signe) *omen, conjecture, prognostication*. Les devins font de mauvais présages, *the soothsayers prognosticate evil things*.

PRÉSAGE', ée, adj. (marqué comme devant arriver) *presaged, portended, boded*.

PRÉSAGE (prédit, conjecturé) *presaged, prognosticated, foretold, ominated*.

PRÉSAGER, présageant, présagé, v. a. i. acc. (indiquer, marquer une chose à venir) *to presage, portend, bode or beckon*.

PRÉSAGER (prédire, conjecturer) *to presage, prognosticate, conjecture or foretell*.

PRESBYTE, f. m. & f. (terme d'optique ; celui ou celle qui ne voit que de loin) *one who can only see at a distance*.

PRESBYTERAL, ale, adj. (qui appartient à l'ordre de prêtrise) *of or belonging to a priest*.

PRESBYTERE, f. m. (maison du curé) *the priest's house or parsonage*.

PRESBYTERIANISME, f. m. (secte & doctrine des presbytériens) *the sect and tenets of the presbyterians*.

PRESBYTERIAT, f. m. (qualité d'ancien parmi les presbytériens) *eldership, the office of an elder among the presbyterians*.

PRESBYTERIEN, ienne, f. m. & f. (sorte de sectaire protestant en Angleterre, qui refuse de se ranger au rite épiscopal) *a presbyterian*.

PRESCIENGE, f. f. (connaissance de ce qui doit arriver) *prescience, foreknowledge, foresight*.

PRESCRIPTIBLE, adj. (qui est sujet à prescription) *subject to prescription*.

PRESCRIPTION, f. f. (droit qui s'acquiert par certain tems limité par la loi) *prescription*.

PRESCRIRE, prescrivant, prescrit, v. a. irr. acc. & dat. conjugat. like écrire Je prescriis, nous prescrivons. Je prescrivais. Je prescrivis. Je prescrivrai. Je prescrivrois. Que je prescrive. Que je prescrivisse. Avoir prescrit (ordonner) *to prescribe, order, or ordain*.

PRESCRIRE, v. n. & a. (acquérir la propriété de quelque chose par une jouissance continue & paisible durant le tems limité par la loi) *to get by prescription*.

SE PRESCRIRE, v. r. (s'acquérir par prescription) *to remain in the owner's hands by prescription*.

PRESCRIT, ite, adj. (ordonné) *prescribed, ordered*.

PRÉSCRIT (acquis par prescription) *got by prescription*.

PRÉSENCE, f. f. (droit de prendre place au dessus de quelqu'un) *precedence, the foremost place in or among, precedence*.

PRÉSENCE, f. f. (existence d'une personne en un lieu) *presence*. En ma présence, devant moi, *in my presence, before me*. Deux amies qui sont en présence (en vue) l'une de l'autre, *two friends that are in sight or view of each other*. Chambre de présence (ou de parade, chez les princes) *the presence or presence-chamber*.

PRÉSENCE d'esprit (esprit vif & prompt) *presence of mind or readiness of wit, a ready wit*. Présence de mémoire, *readiness of memory*.

PRÉSENT, ente, adj. (qui est au tems ou au lieu dont on parle) *present*. Le tems présent, *the present time*. Le présent porteur, *the bearer*. La présente lettre ou la présente, f. f. *this present*. * Li a l'esprit présent (vif ou prompt) *he has a ready wit*. * J'étais présent, lors qu'ils entrèrent en querelle, *I was there when they began to quarrel*. * J'ai toujours cela présent à l'esprit *I have it always present in my thoughts, I always think of it*. * Il étoit intrépide, & toujours présent à lui dans les combats, *he was undaunted, and ever preserved a presence of mind in fights*. * Il est présent à ma mémoire, *he is fresh in my memory*. * Poisson présent (qui fait son effet sur le champ) *a present, being so deadly poison*. * Remède présent (qui opère sur le champ) *a present or so-operative cure*. Il est présent à tout ou par tout (instantané) *he is every where*. A tous les vens & à venir (formule de chancellerie) *to all winds & shall be*. Priens tels & tels (formule de notaire) *in the presence of such and such*.

PRÉSENT, f. m. (le tems présent) *the present, or present time*. Pour le présent, *for the present, now*.

LA PRÉSENT (au tems présent; en termes de grammaire) *the present, or present tense*.

LE PRÉSENT, adv. (formule de notaire, à présent) *at present, now*.

A PRÉSENT, adv. (maintenant) *at present, now, now-a-days, at this time*.

DÉS-A-PRÉSENT (d'orénavant) *now, from this very instant, from this time forward*. Jusqu'à (jusques à) présent, *till now, hitherto, to this very time*.

PRÉSENT, f. m. (don) *present, gift*.

PRÉSENTATEUR, f. m. **PRÉSENTATRICE**, f. f. (celui ou celle qui a le droit de présenter à un bénéfice) *a patron*.

PRÉSENTATION, f. f. (droit de présenter à un bénéfice) *a presentation to a living*.

PRÉSENTATION (action de présenter) *presenting*.

PRÉSENTATION comparution du procureur pour sa partie *an attorney's appearance in court; in his client's behalf*. Le registre des présentations, *the involvements of bills in a court*.

PRÉSENTE, ée, adj. (from Présenter) *presented, offered, &c.*

PRÉSENTEMENT, adv. (maintenant) *now, at this time, at present, for the present*.

PRÉSENTER, présentant, présente, v. a. i. acc. & dat. (offrir) *to offer, present, or tender*. Présenter de l'argent à quelqu'un, *to offer or tender one money*. Présenter un bouquet à une dame, *to present a nosegay to a lady*. Présenter un pléet ou une requête au roi, *to put up a petition to the king*.

PRÉSENTER (introduire) quelqu'un au roi *to present or introduce one to the king*. Présenter (offrir) à un bénéfice, *to present to a living*. Présenter un enfant au baptême, *to stand godfather or godmother to a child*.

SE PRÉSENTER, v. r. (paraître, venir) *to come or appear*. Il n'ose le présenter devant moi, *he dares not appear before me*.

SE PRÉSENTER (s'offrir en parlant des occasions, &c.) *to offer or present itself*. Dès que l'occasion s'en présentera, *as soon as the opportunity offers*.

PRÉSENTES, f. f. pl. (terme de chancellerie) *presents*.

PRÉSERVATIF, ive, adj. (qui a la vertu de préserver) *preservative*.

PRÉSERVATIF, f. m. (remède qui préserve; il se dit aussi au figuré) *a preservative, a counter-poison*.

PRÉSERVE, ée, adj. abl. (from Préserver) *preserved, kept*.

PRÉSERVER, préservant, préservé, v. a. i. acc. & abl. (garantir de mal) *to preserve*. Dieu m'en préserve, *God forbid, avoid it beavens*.

PRÉSIDENCE, f. f. (qual-téou fonction de président) *presidency, presidency*.

PRÉSIDENT, f. m. (celui qui préside à une compagnie, à une assemblée) *a president*.

PRÉSIDENT (ou orateur du parlement d'Angleterre) *the speaker*.

PRÉSIDENTE, f. f. (la femme d'un président) *a president's lady*.

PRÉSIDER, présidant, présidé, v. n. i. dat. (occuper la première place dans une assemblée) *to preside or be president*. Présider à une compagnie, *to preside in, or be president of a company*.

PRÉSIDER (avoir le soin, la conduite; surveiller à la direction) *to preside, to have the government, rule, tuition, care or management, to over-rule*.

PRÉSIDIAL, f. m. (jurisdiction de certains sièges royaux) *presidial, a special court of judicature*.

PRÉSIDIAL, ale, adj. (qui appartient au présidial) *of or belonging to the presidial court*.

PRÉSIDIALEMENT, adv. (sans appel) *without appeal, preponderantly*.

PRÉSIDIAUX, f. m. pl. (juges de présidial) *the judges of the presidial*.

PRÉSOMPTIF, ive, adj. (terme de palais; qu'on présume devoir hériter) *presumptive, apparent*. Héritier présumé de la couronne, *heir apparent to the crown*.

PRÉSOMPTION, f. f. (orgueil, vanité, arrogance) *presumption, pride, arrogance, self-conceit*.

PRÉSOMPTION (conjecture, soupçon, fondé sur de fortes circonstances) *presumption, conjecture, suspicion*.

PRÉSOMPTUEUSEMENT, adv. (avec présomption) *presumptuously, proudly, arrogantly*.

PRÉSOMPTUEUX, euse, adj. & f. m. & f. (vain, arrogant, orgueilleux) *presumptuous, proud, vain, arrogant, self-conceited*. Un jeune présomptueux, *a self-conceited young fellow or coxcomb*.

PRÉSE, adv. (quasi) *almost, even almost, very near, near upon the matter*.

PRÉSE-ILE, f. f. (péninsule) *a peninsula or demi-island*.

PRÉSSAMENT, adv. (instamment) *pressingly, earnestly*. Solliciter pressamment, *to solicit very earnestly, to be pressing*.

PRÉSSANT, ante, adj. (qui presse vivement, urgent) *pressing, urgent, earnest*. Que vous êtes pressant, *how importunate you are*? Douleur pressante (aigue, violente) *an acute, sharp, or violent pain*.

PRESE, f. f. (toule) *press, crowd, throng*.

* † Se tirer de la presse (se retirer de quelque parti dangereux) * † *to slip one's neck out of the collar*. * † Il n'y aura jamais grand' presse à le servir, *few men will be forward to serve him*.

* La presse y est, il a la presse (en parlant d'un prédicateur fort suivi) *people flock to him, they crowd to hear him preach*. La presse y est (en parlant d'une marchandise qui se débite bien) *it has a great run*.

PRESE (machine qui sert à serrer fort étroitement quelque chose) *a press*. Presse d'imprimeur, *a printing press*.

PRESE (sorte de pêche) *a sort of peach*. **PRESE**, ée, adj. (from Presser) *pressed, crowded, &c.*

PRESE (qui a hâte) *in haste*. Vous êtes bien pressé, *you are in a violent hurry*.

PRESE, f. m. Ex. Aller au plus pressé, *to do what is most in haste, to mind the main chance*. Alla au plus pressé, & pensa d'abord à mettre la personne du roi en sûreté, *he took care of the main chance, and cast about to secure the king's person*.

PRESEMENT, f. m. (terme dogmatique; action de ce qui presse) *pressing, compression*.

PRESENT, ie, adj. V. Présentir.

PRESENTIMENT, f. m. (mouvement intérieur qui fait prévoir ce qui doit arriver) *gusting, surmise, misgiving of what shall happen, foreboding*. J'avois un présentiment qu'il mourroit, *I had it in my thoughts, or I thought all along that he would die*.

PRESENTIR, présentant, presenti, v. a. i. acc. (prévoir par un mouvement intérieur) *to foresee, to perceive beforehand, to have a foreboding of, to have in one's thoughts any thing that shall happen*.

PRESENTIR quelqu'un (découvrir par adresse son intention) * *to feel one's pulse*.

PRESE, pressant, pressé, v. a. i. acc. (serrer, étreindre avec force) *to press, squeeze, or crowd*. Presser du linge, *to press linen*. Presser un livre, *to press a book*. Presser une orange, *to squeeze an orange*.

PRESE quelqu'un (l'incommoder en se mettant trop près de lui) *to squeeze or crowd one*. Presez un peu plus votre écriture, *write a little closer*. Presez un peu vos rangs, *close your ranks a little*.

* **PRESE** (solliciter, pousser avec chaleur) *to urge or press, to be earnest or pressing with*.

* **PRESE** (importuner) *to press, to follow close, haunt or dun, to be importunate with*.

* **PRESE** (hâter, faire, diligenter) *to press or hasten, to be put forward*. L'affaire presse, *the business requires haste, it is an urgent business*.

* **PRESE** (poursuivre sans relâche, continuer à attaquer avec chaleur) *to press hard, to follow close, to be close at one's heels, to straiten, or pue to straits*. * Presser vivement le siège, *to carry on the siege vigorously*. * Presser une entreprise (la pousser avec vigueur) *to carry on, to press an enterprise with vigour*. * Presser un cheval, *to ride a horse hard*. * Une douleur qui presse (qui est violente) *an acute, sharp, or violent pain*. * Etre pressé par le besoin, par la nécessité (être dans un extrême besoin) *to be straitened by want or necessity, to be under the pressure of necessity, to be put to straits, or to a pinch*.

PRESE les coutures (en termes de tailleur) *to smother the seams with a hot iron*.

SE PRESE, v. r. (se serrer) *to crowd, to lay close*. On se pressait pour le laisser passer, *people crowded to make way for him, or to let him go by*. On ne se presse pas beaucoup à ses sermons, *there is no great crowd to hear his sermons*.

SE PRESE (se hâter) *to be in haste, to make haste*. Pourquoi vous pressez-vous tant? *Why are you in such haste?* Il ne se presse guère de payer, *he is not very forward to pay*.

PRESSION, f. f. (terme de physique; action de presser) *pression*.

PRESSIS, f. m. (jus ou suc exprimé de quelque viande ou de quelques herbes) *gravy, squeezed out of meat, juice squeezed out of herbs*.

PRESSOIR, f. m. (machine servant à presser du raisin, des pommes, &c.) *a press*.

PRESSOIR (lieu où l'on met cette machine) *the press-house*.

PRESSOIR (saloir où les charcutiers salent leur lard) *a salting tub for bacon*.

PRESSURAGE, f. m. (liqueur qu'on tire

du marc qu'on a mis sur le pressoir) any liquor ex-acted with a press. Pressurage de vin, press wine.

PRESSURAGE (action de pressurer) pressing. Droit de pressurage (droit qu'on paye pour le pressoir) the fee due to the owner of a common press.

PRESSURE, V. Préfure.

PRESSURE, ée, adj. pressed, wrung, squeezed.

PRESSURER, pressurant, pressuré, v. a. i. acc. (presser les fruits avec un pressoir pour en tirer une liqueur) to press. Pressurer avec la main, to wring or squeeze.

PRESSUREUR, f. m. (celui qui garde ou qui fait aller le pressoir) a press-man, he that keeps or works at the wine-press.

PRESTANCE, f. f. (bonne mine accompagnée de gravité & de dignité) presence, noble carriage.

PRESTATION, f. f. Ex. Prestation de serment (action de prêter serment) the taking of an oath; pron. l's. On donne tant au secrétaire pour chaque prestation de serment, there is so much given to the clerk for every oath.

† PRESTE, adj. (prompt, adroit, agile) quick, nimble.

PRESTE, adv. (vite, promptement) quick.

† PRESTEMENT, adv. (brusquement, à la hâte) bluntly, hastily.

† PRESTESSE, f. f. (terme de manège; diligence) agility, nimbleness.

PRESTESSE, agilité; en parlant des tours de main & de passe-passe) agility, slight of hand.

PRESTIGE, f. m. (illusion par sortilège) prestige, delusion, imposture, deceit.

PRESTOLE, ou PRESTOLET, f. m. (terme de mépris, prêtre indigne de son caractère) a worthless priest.

PRE'SUME, ée, adj. (from Présumer) presumed, thought, &c. V. the verb.

PRE'SUMER, présument, présumé, v. n. i. abl. (conjecturer, juger par induction, croire, s'imaginer) to presume, think, conjecture, suppose or imagine. Présumer trop de quelqu'un, ou de quelque chose (en avoir trop bonne opinion) to presume too much upon any person or thing. Présumer trop de soi, to presume too much upon one's self, to arrogate or assume too much to one's self, to have a great conceit of one's self, to be conceited.

PRE'SUPPOSE, ée, adj. (from Présupposer) pre-supposed, supposed, granted.

PRE'SUPPOSER, présupposant, présupposé, v. a. i. acc. (supposer préalablement) to pre-suppose, to suppose, to take for granted.

PRE'SUPPOSITION, f. f. (supposition, préalable) pre-supposition.

PRE'SURE, f. f. (mulette de veau pour faire prendre & cailler le lait) the rennet that turns milk.

PRÊT, éte, adj. dat. (qui est en état, qui est préparé) ready, in readiness, at hand, prepared. Elle est prête à partir, she is ready to set out.

PRÊT, f. m. (somme prêtée) a loan, money lent.

PRÊT (action de prêter) lending.

† PRETANTAINE, f. f. Ex. Courir la pretantaine (courir de côté & d'autre sans sujet) to ramble about, to gad up and down.

PRÊTE, ée, adj. (from Prêter) lent, &c.

PRETENDANT, ante, f. m. & f. (qui prétend, qui aspire à quelque chose) a candidate, a competitor, one that stands for a thing, a pretender.

PRETENDRE, préten'ant, prétendu, v. a. i. acc. and the subj. after que (demander une chose à laquelle on croit avoir droit) to claim, challenge or demand, to expect. Il prétend un dixième, he claims a tenth part. Il prétend que ses ordres soient exécutés, he will have his orders executed.

PRÉTENDRE, v. n. dat. (aspirer à) to aim or aspire at, to stand for. Il prétend aux grandes choses, he aims at great things.

PRÉTENDRE (soutenir affirmativement) to pretend, maintain or suppose. Tous les philosophes modernes prétendent que la terre tourne, all modern philosophers maintain that the earth turns round.

PRÉTENDRE (avoir intention, avoir dessein) to intend, design, mean or purpose.

PRÉTENDRE (croire avoir droit de faire une chose) to pretend or expect.

PRÉTENDRE (vouloir dire) to mean, to intend. Que prétendent ces misérables? What do these wretches pretend? What do they mean? What would they be at? Je ne prétens pas que vous croyez que je raille, I would not have you think that I am in jest, let me not be understood as if I were in jest. Il ne prétend que de me chasser de ma place, all his aim is to get me out of my place.

PRÉTENDU, ue, adj. (from Prétendre, demandé) claimed, &c.

PRÉTENDU (douteux, incertain, qu'une partie prétend être vrai & l'autre faux) pretended, supposed.

PRÉTENTION, f. f. (action de prétendre une chose) pretension, claim.

PRÉTENTION (action d'aspirer à une chose) aim, design. Je ne sais quelles sont ses prétentions, I know not what he aims at.

PRÊTER, prêtant, prêt, v. a. i. acc. & dat. (donner à la charge de rendre) to lend. Prêter de l'argent, to lend money.

PRÊTER (fournir, donner) to lend, to give, to afford. Prêter secours, prêter aide (aider secourir) to lend an helping hand, to help or succour, to give assistance. * Prêtez-moi un peu la main (aidez-moi un peu) lend me your hand a little, help me a little. * Prêter l'oreille, prêter audience (écouter) to lend an ear, to give audience, to give the hearing. Prêter (faire) serment, to take an oath, to swear. * Prêter le collet à quelqu'un (s'offrir à combattre corps à corps contre lui, être prêt à lui résister, à disputer contre lui) to cope with any one, to make against him. * La chaussée prétait (se tournoit) le côté au vent, the side of the causeway was to the windward.

PRÊTER (attribuer par médisance) to ascribe with an ill-natured intention. * Prêter une charité ou des charités à quelqu'un (lui attribuer des choses à quoi il n'a point pensé) to lend one a thing, to ascribe a thing upon one. * C'est une réponse, ou un conte qu'on lui prête, it is an answer, or a story made for him.

* SE PRÊTER, v. r. dat. (se livrer, s'adonner, s'accommoder) to give one's self up, to comply. * Se prêter à des mesures criminelles, to comply, to fall in with criminal measures. Se prêter à la volonté de quelqu'un (faire ce qu'il veut) to be too to any one, to do just as he pleases.

* Il a trop de grandeur d'âme pour se prêter au dessein de mettre sa patrie aux fers, he has too great a soul to become a tool to the design of enslaving his country. * Les courtisans se prêtent volontiers aux passions du prince, courtiers are ready to humour or gratify the passions of princes. * Veux-tu que je me prête à cette perfidie? Wouldst thou have me countenance such a piece of treachery? Prêtez vous au vrai, parlez en avantageusement, & vous ferez votre propre bien, back or support the truth, speak well of it, and you'll find your advantage in it. Il se prétait aux travaux les plus pénibles, & ne croyoit rien au-dessus de lui, dans un ministère, où tout est au dessus de l'homme, he underwent the hardest labours, and thought nothing below him in the discharge of a ministry every way above human capacity.

PRÊTER, v. n. (s'étendre) to stretch. Cette étoffe prête beaucoup, that stuff stretches very much.

PRÊTER, f. m. (action de celui qui prête)

lending. C'est un prêteur à ne jamais rendre (en parlant de ce qu'on prête à un homme insolvable) a loan never to be repaid again.

PRÊTERIT, f. m. (terme de grammaire; tems passé) the preter, the preter tense, the preterit.

PRÊTERITION, f. f. (omission du nom d'un fils dans un testament) the leaving out, forgetting or omitting to mention the name of a son in a will.

PRÊTEUR, euse, adj. & f. m. & f. (qui prête) that lends, a lender. Elle n'est pas prêteuse, she is not given to lend.

PRÊTEUR sur gages, a pawnbroker.

PRÊTEXTE, f. m. (couleur, apparence, cause simulée) pretence, pretext, cloak, colour, blind, appearance, show. Je prendrai ce prétexte, I'll use this pretence, I'll pretend this.

PRÊTEXTE, ée, adj. (from Prétexter) pretended, cloaked.

PRÊTEXTER, prétextant, prétexté, v. a. i. acc. (couvrir d'un prétexte, cacher sous une apparence spécieuse) to pretend, to cloak under a pretence.

PRÊTIEUX, &c. V. Précieux, &c.

PRETINTAILLES, f. f. pl. (menus ornemens & affiquets de femmes) women's trimmings, trinkets, gew-gaws, furbelows, &c.

PRÊTOIRE, f. m. (palais du prêteur) the pretor's house or palace.

PRÊTOIRE (le lieu, où logeoit toute la garde prétorienne) the pretorium.

PRÊTOIRE (lieu où le prêteur, & autres magistrats rendoient la justice) the judgment-hall, the common-hall.

PRÊTORIEN, enne, adj. (appartenant à la charge de prêteur) a pretorian. Une famille prétorienne, a pretorian family. La garde prétorienne, the pretorian-guard.

PRÊTRE, f. m. (celui qui fait les sacrifices & les cérémonies sacrées, ou qui a reçu l'ordre de prêtrise) a priest. Prêtre parmi les Juifs, parmi les Païens & parmi les Chrétiens, a priest among the Jews, Heathens, and Christians. † Un pauvre prêtre (un mal habile homme) a poor creature.

PRÊTRESSE, f. f. (emme attachée au service d'une fausse divinité) a priestess.

PRÊTRISE, f. f. (sacerdoce) priesthood.

PRÊTURE, f. f. (charge de prêteur) pretorship, pretor's dignity.

PRÉVALOIR, prévalant, prévalu, v. n. irr. conjug. like valoir, except the present of the subj. Que je prévale (valoir mieux, avoir l'avantage) to prevail, to be prevalent, to have the better on it, to carry it. Son avis prévalut, his advice prevailed. Il ne faut pas que la coutume prévaille sur la raison; custom ought not to prevail above reason.

SE PRÉVALOIR, v. r. abi. (tirer avantage) to take advantage, to make use. Se prévaloir de quelque chose (en tirer de la gloire) to value one's self upon a thing, to glory or pride in it.

PRÉVARICATEUR, f. m. (celui qui prévarique) a prevaricator, a double-dealer, one that betrays a cause, a jack on both sides, an ambidexter. J'ai été prévaricateur contre moi-même (j'ai trahi ma propre cause) I betrayed my own cause.

PRÉVARICATION, f. f. (action de prévariquer) prevarication, collusion, double-dealing.

PRÉVARIQUER, v. n. r. (trahir la cause, l'intérêt des personnes qu'on est obligé de défendre, user de collusion) to prevaricate, to betray a cause.

PRÉVENANCE, f. f. (l'action de prévenir, d'aller au devant) officiousness, a readiness to do service before it is asked or expected.

PRÉVENANT, ante, adj. (qui prévient) preventing. La grace prévenante de Dieu (les occasions

occasions favorables qu'il nous présente) *God's preventing grace.*

PREVENANT (officieux, qui fait les premiers pas) *kindly, officious.* Il est très prévenant, *he is so very obliging, that he prevents application.*

PREVENANT (agréable, qui dispose en sa faveur) *agreeable, pre-engaging.* Cet homme a un air prévenant, *that man has an air which pre-disposes one in his favour.*

PREVENIR, prévenant, prévenu, avoir prévenu, v. 3. 4. acc. (arriver devant) *to prevent, to come before, to outstrip.* Il a prévenu l'heure du rendez-vous, *he came to the meeting before the time appointed.* Mal langue a prévenu ma pensée, *my tongue did run before my wit.*

PREVENIR quelqu'un (être le premier à faire ce qu'il veut) *to prevent one, to get the start of him, to be before-hand with him.*

PREVENIR (aller au devant d'un mal, d'une objection, &c.) *to prevent or obviate.*

PREVENIR (anticiper; en parlant de tout ce qui a du rapport au tems) *to prevent, to anticipate.*

PREVENIR (préoccuper) l'esprit de quelqu'un, *to pre-possess one's mind.* L'amitié prévient souvent le jugement, *friendship oftentimes prevails above the judgement.*

SE PREVENIR, v. t. pour, ou contre (se préoccuper l'esprit) *to be pre-possessed or prejudiced.* Se prévenir en faveur de quelqu'un, *to take a liking to one.* Elle se prévenoit aisément pour les personnes, & s'en dégoûtoit de même, *she easily took a liking to people, and as easily disliked them.*

PREVENTION, f. f. (action par laquelle on prévient) *preventing, forestalling, anticipation.* Condamner par prévention, *to condemn a malfactor before the indictment be drawn, or before a due trial.*

PREVENTION (préoccupation d'esprit) *prejudice, prepossession.* L'honnête homme n'est point sujet aux préventions, *the good man is not a slave to prejudices.*

PREVENU, ue, adj. (from Prévenir) *prevented, prepossessed, &c.*

PREVENU, ue, adj. & f. m. & f. (accusé qui est entre les mains de la justice) *accused, arraigned.* Un prévenu ou un homme prévenu, *a man attainted, a criminal arraigned.*

PREVISION, f. f. (action de prévoir) *fore-sight, fore seeing, fore-knowledge.*

PREVOIR, prévoyant, prévu, v. a. irr. acc. conjugué like voir, except the future and conditional. Je prévoirai, je prévoirais (juger par avance qu'une chose doit arriver) *to foresee or fore-know.*

PREVÔT, f. m. (espèce de juge, connoisseur des ennemis, des voleurs & autres qui commettent des violences) *a provost.* Prevôt des maréchaux, *a provost-marshal.*

PREVÔT d'un chapitre de chanoines, *the provost, or president of a collegiate church.* Prevôt des marchands ou de la ville de France, *the provost of merchants, or the mayor of Paris.* Prevôt de salle d'armes, *the provost, or usher of a fencing school.* Le prévôt de l'armée (à qui on remet les délinquans) *provost of the army.* Le grand prévôt de l'hôtel, *the great provost, or ordinary judge of the king's household.*

PREVÔTAL, ale, adj. (qui concerne la juridiction du prévôt) *belonging to the jurisdiction of the provost.* Un crime prévôtal (dont le prévôt des maréchaux doit connoître) *a crime punishable by the provost-marshal.*

PREVÔTEMENT, adv. (par le prévôt) *by the provost, in the provost's court.*

PREVÔTE, f. f. (la cour du prévôt) *the court of a provost-marshal.*

PREVÔTE (jurisdiction d'un prévôt) *the precincts and jurisdiction of a provost-marshal.*

PREVÔTÉ (charge de prévôt) *provostship, the provost's office or dignity.*

PREVOYANCE, f. f. (faculté ou action de prévoir) *fore-sight, forecast.*

PREVOYANT, ante, adj. (qui prévoit ce qui doit ou qui peut arriver) *provident, wary, having a good fore-sight or great forecast.*

PREUVE, f. f. (ce qui prouve la vérité d'une proposition, d'un fait) *proof or argument.* Faire preuve de noblesse, ou faire les preuves, *to prove one's nobility.* Donner des preuves (des marques ou des témoignages) de son courage, *to give proofs or testimonies of one's courage, to show one's self a man of courage.*

PREUVE (épreuve, dont on se servoit autrefois pour prouver des faits dont on n'avoit point de témoins) *ordeal trial.* La preuve du duel, *ordeal by combat, trial by camp fight, or by duel.* La preuve de l'eau bouillante, *water ordeal, or trial by hot water.* La preuve de l'eau froide, *ordeal by cold water.* La preuve du feu, *ordeal by fire.*

PREUX, adj. & f. m. (brave, vaillant) *stout, brave.* Les neuf preux, *the nine worthies.*

PRIAPE, f. m. (le dieu lascif des jardins) *priapus.*

PRIAPES, f. f. pl. (vers lascifs & impudiques) *bawdy or smutty vers.*

PRIAPISME, f. m. (terme de médecine; tension continuelle & douloureuse de la verge sans aucun aiguillon de volupté) *priapism.*

PRIÉ, ée, adj. (from Prier) *prayed, desired, &c.*

PRIÉ, f. m. (un convié) *a guest, one that is invited.* Etes vous du nombre des priés? *are you one of the guests?*

PRIÉ-DIEU, f. m. (petite chapelle dans une chambre) *a private-chapel.*

PRIÉ-DIEU (banc d'église un peu élevé) *a pew or a desk for prayer.*

PRIER, priant, prié, v. a. 1. acc. & infin. with de or the subj. after que (requérir, demander avec soumission) *to pray, beseech, intreat, or beg, to desire.* Se faire prier, *to look for intreaty.* Il viendra bien sans se faire prier, *he will come without intreaty, he needs no intreaties to come.* On m'a prié de le faire, *I am desired to do it.*

PRIER (intercéder) pour quelqu'un, *to pray or intercede for one.*

PRIER, à (inviter, convier) *to invite or bid.* Je l'ai prié à dîner avec nous, *I asked him to dine with us.*

PRIER, ou prier Dieu (s'adresser à Dieu dans l'oraison) *to pray, or to say one's prayers.*

PRIER (invoker) Dieu, *to pray to God, to call upon him.* Je prie Dieu qu'il vous amende, *I pray God amend you.*

PRIÈRE, f. f. (oraison dans laquelle on s'adresse à Dieu) *prayer, supplication.*

PRIÈRE (requête, humble demande) *prayer, intreaty, request, humble suit or desire, petition.*

PRIEUR, f. m. (supérieur d'une maison religieuse) *a prior.*

PRIEURE, f. f. (supérieure dans un monastère de filles, ou en chef ou sous une abbaye) *a prioress.*

PRIEURE, f. m. (communauté sous un prieur ou une prieure) *a priory.*

PRIEURÉ (maison du prieur) *the prior's house.*

PRIMAT, f. m. (archevêque qui a une supériorité de juridiction sur plusieurs archevêques ou évêques) *a primate, a metropolitan.*

PRIMATIAL, ale, adj. (qui concerne le primat) *primal.*

PRIMATIE, ou PRIMACIE, f. f. (dignité ou juridiction du primat) *primacy.*

PRIMAUTE, f. f. (premier rang, première place) *pre-eminence, priority.*

PRIMAUTE (avantage d'être premier à jouer) *the being elder at play.*

PRIME, f. f. (sorte de jeu des cartes) *primero.*

PRIME (en termes de négocians; argent payé d'avance) *premium, advance-money.*

PRIME (la première des heures canonicales) *prime, the first of the canonical hours.*

DE PRIME-ABORD, adv. (tout à coup) *at first, at first sight.*

PRIMER, v. n. 1. (exceller, surpasser, avoir l'avantage sur les autres) *to be the first, to excel above others, to top, over-top, or surpass them.*

PRIMER (prévenir, devancer) *to prevent, to get the start of, to be before-hand with.*

PRIME-VERE, f. f. (sorte de fleur) *a primrose, a cuspis.*

PRIMEUR, f. f. (première saison de certains fruits) *the first coming in of certain fruits.* Du vin dans la primeur (incontinent après la vendange) *new wine.*

PRIMICIER, f. m. (celui qui a la première dignité dans certaines églises) *the dean of some churches.*

PRIMITIF, ive, adj. (qui est le premier ou le plus ancien) *primitive, first, ancient.* Les fidèles de l'église primitive, *the members of the primitive church.*

PRIMITIF (terme de grammaire; original) *primitive.*

PRIMITIF, f. m. (nom primitif) *a primitive, a radical word.*

PRIMITIVEMENT, adv. (originairement, d'une manière primitive) *primatively.*

PRIMO, adv. (mot emprunté du latin; premièrement) *first, in the first place.*

PRIMOGENITURE, f. f. (droit d'aînesse) *birthright, primogeniture.*

PRIMORDIAL, ale, adj. (primitif) *primitive, primordial.*

PRINCE, f. m. (celui qui possède une souveraineté, ou qui est d'une maison souveraine) *a prince.* Un diner de prince (un diner splendide, magnifique) *a princely dinner.*

PRINCE (le premier, le plus excellent) *prince, the chief, the first.*

PRINCESSE, f. f. (nom de dignité) *a princess.*

PRINCESSE (maîtresse, fille de joie) *mistress, lady of pleasure.*

PRINCIPAL, ale, adj. (capital, premier, le plus considérable) *principal, chief, main.*

PRINCIPAL, f. m. (somme capitale) *principal.*

PRINCIPAL (ce qu'il y a de plus important, de plus considérable) *the main, the main thing, the main business, point or chance.* Vous oubliez toujours le principal, *you always forget the main thing.* Les principaux d'une ville (les personnes principales) *the head men, the chief men, the most eminent men of a town or city.*

PRINCIPAL d'un collège (celui qui est préposé pour en avoir la direction) *the principal, the head, or head-master of a college.*

PRINCIPALEMENT, adv. (sur toutes choses) *principally, chiefly, mainly, above all, particularly.*

PRINCIPALITE, f. f. (office de celui qui est le principal dans un collège) *the place of a principal, or head-master of a college.*

PRINCIPAUTE, f. f. (dignité ou terre de prince) *a principality.*

PRINCIPAUTES, pl. (en termes de théologie; la troisième hiérarchie des anges) *principalities.*

PRINCIPE, f. m. (première cause) *principle, first cause.*

PRINCIPE (maxime) *principle, maxim, an undoubted truth.*

PRINCIPE (motif) *principle, motive.*

PRINCIPES, f. m. pl. (premiers préceptes, ou premières règles d'un art) *principles, first rules or precepts, elements.*

PRINCIPION, f. m. (petit prince) *a little or diminutive prince.*

PRINTANIER, ère, adj. (qui est du printemps) *of or belonging to the spring.* Une fleur printanière, *a spring-flower.*

PRINTEMPS, f. m. (première des quatre saisons de l'année) *the spring, or spring-time.*
 * Il périt au printemps (à la fleur) de son âge, *he died in the prime of his age.*

PRIORITE, f. f. (antériorité, primauté en ordre de tems) *priority.*

PRIS, ife, adj. (*from* Prendre) *taken, &c.*
 Il fut pris de la fièvre, dont il mourut, *he was taken or seized with the fever, of which he died.*
 Pris de vin, *overtaken in liquor.*

PRIS (gelé) *frozen.* La rivière est prise, *the river is frozen.*

PRIS (par rapport à la taille) *shaped.* Il est bien pris dans sa taille, *he is well shaped.* Un cheval bien-pris, *a well-shaped horse.*

PRISE, f. f. (action de prendre) *taking.*
 La prise d'une ville, d'un général, de voleurs, *the taking of a town, of a general, of thieves.*
 Etre en prise (être exposé) *to lie open or exposed.*
 Votre dame est en prise (en termes d'échecs) *your queen is in danger.*

PRISE de possession, *the taking (or entering into) possession.* Prise de possession (en fait de bénéfices) *indultion.* Prise d'habit (vêture de religieux ou de religieuse) *the ceremony performed at one's taking of a monk's or nun's habit.*
 Avoir une prise de corps ou un décret de prise de corps contre quelqu'un, *to have a warrant against one.*

PRISE (vaisseau pris sur les ennemis) *a prize.* Déclarer de bonne prise, *to declare a prize.* Lâcher prise (abandonner ce que l'on a pris) *to let one's hold go.*

PRISE (endroit par où on tient quelque chose) *bold.* Ils tiroient à eux les branches qui donnoient plus de prise, *they pulled to them the branches that were most at hand, or that were most within reach.* * Donner prise sur soi à son ennemi, *to give one's enemy an advantage, or favourable opportunity.* * Gardez-vous bien de lui donner prise, *be sure you give him no bold.* * Ses déportements donnent prise à tout le monde, *he does expose himself strangely by his carriage.*

PRISE (querelle) *scuffle, quarrel, bickering.* Etre au prises, *to be engaged.* En venir aux prises avec quelqu'un, *to fall to logger-heads with one, to go together by the ears.* En venir aux prises avec l'ennemi, *to engage the enemy.* En venir aux prises avec quelqu'un, *to fight, to come to blows with one.*

PRISE (dose de médecine, qu'on prend en une fois) *a dose.* Deux prises de pillules, *two doses of pills.* Une prise de café, *a dish of coffee.* Une prise de tabac, *a pinch of snuff.*

PRISE, ée, adj. (*from* Priser) *praised, valued, prized, appraised, rated.*

PRISÉE, f. f. (estimation, évaluation, prix) *appraising, valuing, rating.* Faire une prisee de meubles, *to appraise or prize goods.*

PRISER, prifant, prisee, v. a. 1. acc. (mettre le prix à une chose) *to prize or appraise, to value or rate, to set a price on.*

PRISER (estimer, faire cas de) *to value or esteem, to have an esteem for.*

PRISEUR, f. m. huissier priseur (officier qui met le prix aux choses) *an appraiser of goods, an auctioneer.*

PRISMATIQUE, adj. (qui a la figure d'un prisme) *prismatic.*

PRISME, f. m. (te me de géométrie; corps solide & long, dont les plans rectilignes réguliers opposés sont égaux) *a prism.* Un prisme de verre, *a prism, a prismatic glass to see the colours of the rainbow.*

PRISON, f. f. (lieu où l'on enferme les criminels, les débiteurs, &c.) *a gaol or jail, a prison.* P. Il n'y a point de belles prison, ni de laides amours, *never was prison fair, or mistress foul.*

PRISON (tems qu'on est en prison, emprisonnement) *imprisonment, confinement.* Huit jours de prison, *a week's imprisonment.*

PRISONNIER, f. m. **PRISONNIERE**, f. f.

(qui est détenu malgré lui, ou mis dans une prison) *a prisoner.* Prisonnier de guerre, *prisoner of war.*

PRITANE, f. m. (lieu où les magistrats s'assembloient à Athènes) *the council-house at Athens.*

PRITANES, f. m. (magistrats établis à Athènes) *the name of some magistrates of Athens.*

PRIVABLE, adj. (qui peut être privé de ce qu'il possède) *deprivable.*

PRIVANCE, f. f. (familiarité particulière auprès d'un grand) *intimacy.*

PRIVATIF, ive, adj. (terme de grammaire, qui marque privation) *privative.*

PRIVATION, f. f. (manque ou perte d'une chose qu'on devoit avoir) *privation, want.* La privation de la vue, *blindness.*

PRIVATIVEMENT, adv. (exclusivement) *exclusively.*

PRIVAU, f. f. (familiarité) *privacy, intimacy, familiarity, a private commerce.* Prendre des privautés (se dit des libertes que les hommes prennent avec les femmes) *to take familiarities.*

PRIVÉ, ée, adj. *abl. (from* Priver) *deprived, bereft.*

PRIVÉ (particulier par opposition à public) *private.* Mener une vie privée, *to lead a private retired life.* Cela s'est fait en son propre & privé nom, *that was done in his own name.*

PRIVÉ (secrét) *privy.* Le conseil privé, *the privy-council.*

PRIVÉ (familier) *familiar, privy.* C'est être bien privé que d'en user de la sorte, *it is making very free to behave in this manner.*

PRIVÉ (approvoisé) *tame.* Un oiseau privé, *a tame bird.*

PRIVÉ, f. m. (les lieux, le retrait) *a privy, a house of office, a necessary house.*

PRIVEMENT, adv. (familièrement) *familiarly, intimately, freely.*

PRIVER, privant, privé, v. a. 1. acc. & *abl. (ôter quelque chose à quelqu'un, ou la retenir) to deprive, bereave, or rob one of a thing, or to withhold it from him.*

SE PRIVER, v. r. *abl. (s'abstenir, se frustrer de quelque chose) to abstain.* Se priver des plaisirs temporels pour jouir des spirituels, *to abstain from temporal pleasures, in order to enjoy those that are spiritual.*

PRIVILEGE, f. m. (prérogative, avantage particulier dont on jouit à l'exclusion des autres) *a privilege, a special grant.*

PRIVILEGE (droit, avantage attaché à de certaines conditions, à de certains états, &c.) *privilege, pre-eminence.*

PRIVILEGE (liberté de faire ou de dire quelque chose) *privilege, liberty.*

PRIVILEGIÉ, ée, adj. & f. m. & f. (qui jouit d'un privilège) *privileged, a privileged person.*

PRIX, f. m. (ce qu'une chose se vend, ce qu'on en paye) *price, rate.* Mettre une tête à prix, *to set a sum of money upon one's head.*

PRIX (valeur d'une chose) *price, value, worth.* Vendre à non prix (moins que la chose ne coûte) *to sell under price, to sell a thing under its value.* Une chose de prix (ou précieuse) *a thing of great price, a precious thing.* Une étoffe de prix (ou chère) *a dear stuff.* Cela est hors de prix (ou extrêmement cher) *that's extraordinary dear.* Une chose hors de prix, qui n'a point de prix (inestimable) *a thing inestimable, or unvalued, that cannot be valued, not to be valued.* C'est une faveur qui ne peut recevoir de prix, *this is such a favour as can never meet with a suitable return.*

* **PRIX** (tout ce qu'il en coûte pour obtenir quelque avantage) *price, rate, expence.* Il a amassé du bien au prix de son honneur, *he has got an estate at the expence of his honour.* A quel-que prix que ce soit, *whatever it costs.*

PRIX (récompense qu'on propose dans cer-

tains exercices, &c.) *a prize.* Gagner, remporter le prix, *to win, to carry the prize.* * Remporter le prix (surpasser les autres en quelque chose) *to carry the prize, to bear away the bell.*

AU PRIX de, prep. (en comparaison de) *in comparison of.* Cela n'est rien au prix de ce que vous allez entendre, *that's nothing in comparison of what you shall hear.*

PRIX pour Prix (saison de parler qui marque une certaine proportion entre deux choses qui sont d'ailleurs fort différentes l'une de l'autre) *according to the value of things.* Prix pour prix votre droguet est plus cher que mon-
 leurs, *according to the value of things, your droguet is dearer than my velvet.*

PROBABILITE, f. f. (vraisemblance) *probability, likelihood.*

PROBABLE, adj. (vraisemblable, qui a apparence de vérité) *probable, likely.*

PROBABLEMENT, adv. (vraisemblablement) *probably, likely.*

PROBATION, f. f. (noviciat d'une religion) *probation or trial.*

PROBITE, f. f. (intégrité de vie & de mœurs) *probity, honesty, integrity, uprightness, goodness.*

PROBLEMATIQUE, adj. (qui est incertain & douteux, qu'on peut soutenir également de part & d'autre) *problematical.*

PROBLEMATIQUEMENT, adv. (d'une manière douteuse) *problematically.* Disputer problématiquement, *to hold a problematical dispute.*

PROBLEME, f. m. (proposition dont le pour & le contre se peuvent soutenir) *a problem.*

PROBLEME (terme de mathématique; proposition par laquelle on donne la manière de faire quelque opération, & on en démontre après la vérité) *a problem.*

PROBLEME (question qu'on propose à résoudre & à démontrer) *a problem.*

PROBOSCIDÉ, f. f. (terme de blason, & d'histoire naturelle; la trompe d'un éléphant) *proboscis.*

PROCATHARTIQUE, adj. (terme de médecine; se dit des caustiques manifestes des maladies, de celles qui agissent les premières, & mettent les autres en mouvement) *procathartic.*

PROCEDE, f. m. (manière d'agir) *a proceeding, procedure, dealing or carriage.*

PROCEDÉ (querelle, démêlé) *a quarrel, a dispute.*

PROCEDER, procédant, procédé, v. n. 1. *abl. (provenir, dériver) to proceed, come from, or be derived, to spring from, to rise.*

PROCEDES, dat. (agir en justice) *to proceed in course of law.*

PROCEDER (agir en quelque chose que ce soit) *to proceed, act or deal.* Procéder en honnête homme, *to behave like an honest man.*

PROCEDURE, f. f. (actes faits pour l'instruction d'un procès) *a proceeding, or course of pleading, a process.*

PROCEDURE (pratique, forme de procéder en justice) *the practice or rule of a court.*

PROCES, f. m. (instance sur un différend entre des personnes devant un juge) *an action, suit, law-suit, cause, process, case.* Faire un procès à quelqu'un, *to enter an action against one, to sue him at law.* Etre en procès, *to have a law-suit, to be at law.* Gagner son procès, *to carry the cause, to cast one's adversary.* Perdre son procès, *to be cast, at law.* Il a perdu son procès, *he was cast, it has gone against him.* Solliciter un procès, *to look after, to attend, or to prosecute a law-suit.* Instruire un procès, *to get a cause read for a hearing or trial.*

Juger un procès en faveur de quelqu'un, *to give judgment in any one's favour.* Faire & paraître le procès à un criminel, *to arraign and convict a criminal.* On lui a fait son procès, *he has been tried.*

be was tried, he has had his trial. Sans autre forme de procès, *without any more ado.*

PROCÈS verbal, *a verbal process.* Procès criminel, *a criminal process.* * Faire le procès à un mot (le condamner) *to condemn or reject a word.* * Faire le procès à un vice, *to condemn a vice.* * Voilà son procès fait (le voilà condamné) *he is condemned.*

Procès (ou toutes les pièces d'un procès) *papers, writings belonging to a law-suit, the particulars of a case.*

* Procès (querelle) *quarrel.* Il me fait un procès sur un rien, *he picks a quarrel, or he quarrels with me for nothing.*

PROCESSIF, ive, adj. (qui aime les procès, chicanerie) *litigious, quarrelsome.*

PROCESSION, f. f. (marche de personnes ecclésiastiques & séculières qui chantent des prières) *a procession.*

PROCESSION (acte de procéder) *proceeding.* La procession du St. Esprit (en termes de théologie) *the proceeding of the Holy Ghost.*

PROCESSIONNEL, f. m. (livre d'église où sont notés les chants des hymnes ou antiennes que le clergé chante quand il marche en procession, *a processional.*

PROCESSIONNELLEMENT, adv. (en procession) *in a procession.*

PROCHAIN, aine, adj. (qui est proche) *next, nigh, or near at hand.*

PROCHAIN (qui est près d'arriver) *next.* La semaine prochaine, *next week.*

PROCHAIN, f. m. (chaque homme, tous les hommes) *one's neighbour.*

PROCHAINEMENT, adv. (terme de pratique; dans un temps peu éloigné) *next.*

PROCHE, adj. (voisin) *near, next.* Ces deux maisons sont fort proches, *those two houses stand very near.* La plus proche maison de l'église, *the very next house to the church.*

PROCHE (en parlant du temps) *near at hand.* Le temps est proche, *the time is at hand.*

PROCHE (en parlant de parenté) *near.* Proche parent, *a near kinsman or relation.*

PROCHES, f. m. pl. (parents) *near relations, kinsmen, or kinsfolk.*

PROCHE, tout-proche, prep. gen. (près, auprès) *near, next.* P. Proche de l'église, loin de Dieu, *the nearer the church, the further from God.*

PROCHE, adv. (tout contre) *hard by, just by.*

DE PROCHE en proche, adv. (l'un après l'autre) *close, or one after another.*

PROCHRONISME, f. m. (erreur de chronologie, qui consiste à éloguer un fait plus loin de nous qu'il ne faut) *prochronism.*

PROCLAMATION, f. f. (publication, action de proclamer) *proclamation, proclaiming.*

PROCLAMER, proclamant, proclamé, v. a. 1. acc. (publier à haute voix & avec solennité) *to proclaim.* L'armée le proclama empereur, *the army proclaimed him emperor.* Proclamer (ou publier) les bans de mariage, *to publish the bans of matrimony.*

PROCONSUL, f. m. (magistrat Romain, faisant l'office de consul dans quelque province) *a proconsul.*

PROCONSULAT, f. m. (charge de proconsul) *proconsulship.*

PROCREATION, f. f. (génération des enfants) *procreation.*

* PROCREER, v. a. 1. acc. (engendrer des enfants) *to procreate, to beget.*

PROCURATEUR, f. m. (titre d'office parmi les Vénitiens & les Génois) *a procurator.*

PROCURATION, f. f. (pouvoir donné à quelqu'un pour agir comme procureur) *a letter of attorney.*

PROCURATRICE, f. f. (celle qui est chargée de la procuration d'autrui) *a proxy, a woman who acts by virtue of a letter of attorney.*

PROCURE', ée, adj. (from Procurer) *procured, got.*

PROCURER, procurant, procuré, v. a. 1. acc. & dat. (moyenner, faire avoir, faire obtenir) *to procure or get, to help to.* Je lui ai procuré cet emploi, *I procured him that place.* Il s'est procuré (ou attiré) ce malheur, *he has brought that mis-bief upon himself.*

PROCURÉUR, f. m. (celui qui défend en justice les intérêts de ses parties) *an attorney.*

PROCURER (celui qui a pouvoir d'agir pour un autre) *an attorney, a proxy.* On ne meurt point par procureur, *there's no dying by proxy.*

† PROCUREUSE, f. f. (femme de procureur) *an attorney's wife.*

PRODIGEALÉMENT, adv. (avec prodigalité) *prodigally, profusely, lavishly, wastefully.*

PRODIGALITÉ, f. f. (profusion) *prodigality, profuseness, lavishness, wastefulness.*

PRODIGE, f. m. (effet surprenant contre le cours ordinaire de la nature) *a prodigy, a prodigious or wondrous thing.* Cet homme est un prodige de savoir (il est extrêmement savant) *he is a man of prodigious or vast learning.* Un prodige de cruauté, *a monster of cruelty.*

PRODIGIEUSEMENT, adv. (d'une manière prodigieuse) *prodigiously, wonderfully, extremely, vastly.*

PRODIGIEUX, euse, adj. (qui tient du prodige) *prodigious, wondrous, extreme, vast.*

PRODIGUE, adj. & f. m. & f. (qui dissipe son bien en folles dépenses) *prodigal, profuse, lavish, wasteful, riotous, a spend thrift.* * Prodigue de promesses, *lavish of promises, liberal in words.* * Être prodigue de sa vie (ne la ménager pas assez) *to expose one's self too much.* Vivre en prodigue, *to live prodigally or riotously.*

PRODIGUE', ée, adj. (from Prodiguer) *prodigally spent, consumed, lavished, wasted, or squandered away.*

PRODIGUER, prodiguant, prodigué, v. a. 1. acc. (dépenser son bien en folles dépenses) *to spend prodigally, to consume, to lavish, waste, or squander away, to be prodigal or lavish of.* * Prodiguer sa vie (ne l'épargner pas) *to expose, venture, or hazard one's life.*

PRODITOIREMENT, adv. (terme de palais; en trahison) *traitorously, treacherously.*

PRODUCTION, f. f. (ouvrage effet de la nature, de l'art, de l'esprit) *production, product, work.*

PRODUCTION (écritures que l'on produit dans un procès) *a proof, or evidence produced.*

PRODUIRE, produisant, produit, v. a. 9. acc. (porter en parlant de la terre, des arbres) *to produce, to yield, to bring forth.* Cette terre ne produit que des chardons, *that ground brings forth nothing but thistles.*

PRODUIRE (rapporter; en parlant d'une charge, ou d'une somme d'argent) *to yield, to be worth.* Qu'est-ce que cela vous produira? (que gagnerez-vous à cela?) *What will you get by that? what will you be the better for it?*

PRODUIRE (engendrer) *to produce, to beget.* Chacun produit son semblable, *like begets like.*

PRODUIRE (causer) *to cause or occasion, to be the cause or occasion of.* La grace produit de grands changements dans les cœurs, *grace produces great change in the hearts of men.*

* PRODUIRE (composer un ouvrage d'esprit) *to produce, make, write, or compose.* Peut-on produire un plus excellent ouvrage, *is it possible to produce a more excellent piece?*

PRODUIRE (faire voir, exposer à la connaissance, à l'examen) *to produce, to show.* Produire des témoins, *to bring witnesses.*

PRODUIRE (introduire, faire connaître) *to introduce, to make known.* Il y a des gens de grand mérite qui demeurent dans l'obscurité,

parce qu'ils n'ont point de patron à la cour qui les produise, *many men of great merit remain in obscurity, because they have no friend at court to introduce them, and make them known.*

PRODUIRE une femme (la prostituer) *to expose or prostitute a woman.*

SE PRODUIRE, v. r. (se faire connaître) *to make one's self known, to put one's self forward.* Un honnête homme, bien loin de se produire mal à propos, se cache autant qu'il peut, *a man of real worth, so far from setting himself too forward, conceals himself as much as he can.*

PRODUIT, uite, adj. (from Produire) *produced, &c.*

PRODUIT, f. m. (nombre qui résulte de deux nombres multipliés, *produce.* Produit d'une terre ce qu'elle rapporte en argent; en denrées, &c.) *produce, product.*

† PROÈME, f. m. (préface) *a poem or preface.*

PROFANATEUR, f. m. (qui profane les choses saintes) *a profaner.*

PROFANATION, f. f. (action de profaner) *profaning or profanation.*

PROFANE, adj. (impie) *profane, impious, irreligious.*

PROFANE (qui est opposé au sacré) *profane.* Les auteurs profanes, *profane authors.*

PROFANE, f. m. (un impie) *a profane, ungodly, or impious man.*

PROFANER, profanant, profané, v. a. 1. acc. (abuser des choses saintes) *to profane or abuse.*

PROFÉRER, proférant, proféré, v. a. 1. acc. (prononcer, dire une parole, un mot) *to utter, to speak.*

PROFÈS, esse, adj. & f. m. & f. (religieux ou religieuse qui a fait ses vœux après le noviciat) *a professed monk or nun.*

PROFESSER, professant, professé, v. a. 1. acc. (faire profession de) *to profess, to be professor of.* Professer la foi catholique, *to profess the catholic faith.*

PROFESSER (enseigner) *to profess, to teach.* Professer la rhétorique, *to teach rhetoric, to read lectures in rhetoric.*

PROFESSER (exercer) *to profess, to practise.* Professer la médecine, *to practise physic.*

PROFESSEUR, f. m. (celui qui enseigne publiquement) *a professor, a public reader.*

PROFESSION, f. f. (état de vie, métier, vocation) *profession, calling, condition, trade.* Choisir une profession, *to choose a trade, a profession.* Jouer de profession (qui est dans l'habitude du jeu) *a professed gambler.*

PROFESSION (promesse solennelle que fait un religieux, ou une religieuse d'observer les règles de l'ordre) *profession, the entering into any religious order.*

PROFESSION (aveu public) *profession, an open professing, confession, or acknowledgment.* Faire profession d'une religion (la professer) *to profess a religion.* Profession de foi, *confession of faith, articles of one's belief.* Faire profession d'être sincère, *to profess sincerity.* Faire profession d'ignorance, ou d'être ignorant, *to make an open profession of ignorance.* Il fait profession (il se pique) d'être savant, *he pretends to learning.* Il fait profession de bel esprit, *he sets up for a wit.*

PROFIL, f. m. (terme de peinture & d'architecture; délimitation d'un objet vu d'un de ses cotés seulement) *profile, the picture of a thing drawn sideways.* Profil d'une ville, *the profile of a town.* Tête de profil, ou visage peint de profil, *a face drawn in profile, a side face.*

PROFILER, v. a. 1. acc. (faire le contour d'une figure) *to draw the contour, or the outline of a figure.*

PROFIT, f. m. (gain, avantage, utilité) *profit, gain, benefit, emolument, advantage, interest.*

interest. Mettre tout à profit, *to improve every thing to the best advantage, to manage it so, that it may turn to a good account.* Les profits d'une place, *the profits or perquisites of a place.* Il ne m'en revient aucun profit, *I get nothing by it, I am not the better for it.* Faites en votre profit, *make the best of it.* Besogne faite à profit (à durer long tems) *serviceable work, work that will do a great deal of service.*

PROFIT (progrès dans les études, dans les sciences) *progress, advancement, proficiency, improvement.* Il fait beaucoup de profit en classe, *he improves very much at school.*

PROFITABLE, adj. (utile, avantageux) *profitable, useful, beneficial, advantageous.*

PROFITER, profitant, profité, v. n. r. (faire un gain) *to get.* Faire profiter son argent (en tirer de l'intérêt) *to improve one's money, to put or let it out to use.*

PROFITER (tirer de l'avantage, ou de l'utilité) de quelque chose, *to get by a thing, to make an advantage or good use of it, to be the better for it.* Il fait que son tems ne sera pas long, & ainsi il en profite, *he knows not how short his time will be, therefore he makes the best of it.*

PROFITER (être utile, servir) *to profit, to be profitable.* De quoi cela vous profitera-t-il ? *What will that profit you ? what will you get by it ?*

PROFITER (faire des progrès) *to profit, to make a progress, to be a proficient, to improve.* Cet enfant à bien profité depuis qu'on lui a donné un précepteur, *that child is improved greatly since he has had a master.*

PROFITER (croître; en parlant d'un enfant, d'une plante, &c.) *to thrive.*

PROFOND, onde, adj. (dont le fond est éloigné de la superficie) *deep.* Un puits fort profond, *a very deep well.*

* **PROFOND** (grand & extrême dans son genre) *deep, profound, high, great.* Profond silence, *a deep or profound silence.* Profond sommeil, *a profound or deep sleep.* Profond savoir, *deep, profound or great learning.*

* **PROFOND** (dont la connoissance est très-difficile) *deep, abstruse, difficult.* Une science profonde, *an abstruse science.*

* **PROFOND** (fort avant) *deeply learned.* Un homme profond, un esprit profond, *a man of profound learning.*

* **PROFOND** (fort bas) *profound, low.* Faire une profonde révérence, *to make a profound reverence, to bow very low, to bow down to the ground.* Un pouls profond, *a low pulse.*

PROFONDEMENT, adv. (bien avant dans la terre) *deep.*

PROFONDEMENT (fort bas) *very low.* Saluer profondément, *to salute very low, to make a profound reverence.*

* **PROFONDEMENT** (bien avant, dans un sens figuré) *deep, deeply.* Traiter d'un sujet fort profondément, *to treat a subject very profoundly.*

PROFONDEUR, f. f. (étendue depuis la superficie jusqu'au fond) *deepness, depth, profundity, the being deep.* La profondeur d'une rivière, *the deepness of a river.* Cette canelure a trop de profondeur, *this chamfring is too deep.*

* **PROFONDEUR** (grandeur, incompréhensibilité) *deepness, depth, profundity, greatness, height.*

PROFUSEMENT, adv. (avec profusion) *profusely, lavishly, prodigally.*

PROFUSION, f. f. (abondance excessive) *plenty, excessive plenty.*

PROFUSION (prodigalité) *profuseness, profusion, lavishness, prodigality.* Faire des profusions, *to spend lavishly, to make immoderate expenses.*

PROGNOSTIC, v. Pronostic, &c.

PROGRAMME, f. m. (terme de collège; affiche pour inviter à une action publique) *a*

bill put up to give public notice of the exercise to be performed in the school.

PROGRES, f. m. (mouvement en avant) *progress, progression, a going forward.*

* **PROGRES** (avancement, accroissement) *progress, advancement, proficiency, or proficiency.*

PROGRESSIF, ive (terme dogmatique; qui va en avant) *progressive.* Un mouvement progressif, *a progressive motion.*

PROGRESSION, f. f. (mouvement en avant) *progression.*

PROGRESSION (proportion arithmétique) *progression.*

PROHIBER, v. a. r. acc. (terme de pratique; faire défense) *to prohibit, to forbid.*

PROHIBITION, f. f. (terme de palais; inhibition, défense) *a prohibition, a forbidding.*

PROIE, f. f. (butin, ce qu'on ravit avec violence) *prey or booty.* Se jeter sur la proie, *to fall upon the prey.* Oiseau de proie, *a bird of prey.* * Etre en proie à la douleur, *to be a prey to one's grief, to be torn in pieces by one's grief.* Leurs divisions les donnoient en proie aux nations voisines, *their divisions exposed them, or made them a prey to the neighbouring nations.*

PROJECTILE, f. m. (terme de mécanique; tout corps pesant jeté en l'air & abandonné en suite à l'action de la pesanteur) *a projectile.*

PROJECTION, f. f. (terme de fondeur; jet de métal en sable, &c.) *casting.* Poudre de projection, *powder of projection.*

PROJECTION (terme de chimie; se dit d'une certaine poudre qui doit changer les métaux en or) *projection.*

PROJECTION (manière de tracer sur un plan les mappemondes) *projection.* La projection de la sphère, *the projection of the sphere.* Mouvement de projection (de ce qui est jeté en l'air) *projectile motion.*

PROJET, f. m. (dessin) *project, design, purpose, intent.*

PROJET (première pensée de quelque chose mise par écrit) *a rough draught.* Le projet d'une lettre, *the draught or model of a letter.*

PROJET (plan pour lever des deniers) *a project, a scheme.* Le projet fatal du Mississippi, *the fatal Mississippi scheme.*

PROJETTER, projetant, projeté, v. a. r. acc. (former le dessin de) *to project, design, purpose or intend.* Ils résolurent d'exécuter le dessin qu'ils avoient projeté, *they resolved to execute the design they had been upon.*

PROLEGOMÈNES, f. m. pl. (ample & longue préface, espèce d'introduction à la lecture d'un ouvrage) *prolegomena, a long preface or proem.*

PROLIQUE, adj. (propre à la génération) *prolific or prolifical, fit for generation.*

PROLIXE, adj. (trop étendu, trop long; en parlant des discours & de ceux qui les font) *prolix, long, tedious.*

PROLIXEMENT, adv. (d'une manière prolixe) *tediously.*

PROLIXITÉ, f. f. (longueur dans un discours) *prolixity, tediousness.*

PROLOGUE, f. m. (ouvrage en vers qui sert de préface à une pièce dramatique) *a prologue, the speech before a play.*

PROLONGATION, f. f. (augmentation de la durée de quelque chose) *prolongation, a prolonging, lengthening, &c. delay.*

PROLONGER, prolongeant, prolongé, v. a. r. acc. (faire durer plus long tems) *to prolong or lengthen, to spin, stretch out.* Prolonger la trêve, *to prolong or lengthen the truce.* Prolonger le tems, *to prolong or spin out the time.* Prolonger le terme du paiement, *to give a longer time for payment.*

PROLONGER une ligne (en termes de géométrie; la faire aller plus avant) *to lengthen out a line,*

PROMENADE, f. f. (action de se promener) *walk, walking.* Allons faire un tour de promenade, *let us go take a walk.*

PROMENADE (lieu où l'on se promène) *a walk.* Ces promenades f. nt fort agréables, *these walks are very agreeable.*

PROMENER, promenant, promené, v. a. r. acc. (mener d'un côté & d'autre) *to walk, to lead about.* Promener un cheval, *to walk a horse.* Il nous promena par toute la ville, *he led us all the town over.* * Promener (jetter) sa vue sur plusieurs objets, *to carry one's sight from one object to another.* * Promener son esprit sur toutes les creatures, *to run over in one's mind all the works of the creation.*

SE PROMENER, v. r. (marcher, aller à pied pour faire exercice ou pour se divertir) *to walk, or scib a walk.* Il s'est allé promener au jardin, *he is gone to take a walk in the garden.* Se promener (prendre l'air) *to take an airing.* * † Envoyer promener (chasser) quelqu'un, *to send one a packing.* Qu'il s'aille promener (dans un sens de mépris) *let him go and be banged.* Se promener en carrosse, ou à cheval, *to take a ride in a coach, or on horseback.* Il est allé se promener sur l'eau, *he is gone upon the water.*

PROMENOIR, f. m. (lieu où l'on se promène) *a walk, a walking-place.*

PROMESSE, f. f. (assurance de dire ou de faire quelque chose) *a promise.* Promesse verbale, *verbal promise, word.* Etre homme de promesse, *to be a man of one's word, to be as good as one's word.* Promesse par écrit, *a promise in writing.* Vendre avec promesse de garantir, *to warrant one's commodity.*

PROMESSE (billet par lequel on promet de payer une somme) *a note under one's hand.*

PROMETTEUR, esse, f. m. & f. (qui est prodigue de promesses) *a promiser, one that promises much, and performs but little.*

PROMETTRE, promettant, promis, v. a. irr. acc & dat. with de before an infin. or que with the indic. conjugal. like mettre (s'engager par parole ou par écrit à faire quelque chose) *to promise, to engage.* Promettre sa fille en mariage à quelqu'un, *to promise or betroth one's daughter to one.* Tenir ce qu'on promet, *to do or perform what one promises, to keep one's promise, to be as good as one's word.*

PROMETTRE (faire espérer) *to promise, to give hopes.* Les blés promettoient beaucoup, *there is great reason to expect a very good harvest.* * C'étoit un enfant qui promettoit beaucoup (qui donnoit de grandes espérances) *he was a very hopeful or promising youth.* * Sylvius, personnage qui n'avoit rien de ce que promettoit le nom Romain qu'il avoit pris, *Sylvius, a man who had nothing of a Roman but the name he assumed.*

SE PROMETTRE, v. r. acc. (espérer) *to promise one's self, to hope.* Je me promets l'honneur de vous voir bientôt chez moi, *I hope soon to have the honour of seeing you at my house.*

SE PROMETTRE, de (prendre une résolution) *to resolve.* Je me suis promis de ne l'aimer jamais, *I am resolved never to love him.*

PROMIS, iie, adj. (from Promettre) *promised.*

PROMISSION, f. f. Ex. La terre de promission (la Palestine) *the promised land, the land of promise.*

PROMONTOIRE, f. m. (cap) *promontory or cape.*

PROMOTEUR, f. m. (celui qui prend le soin principal d'une affaire) *a promoter, a chief manager.*

PROMOTEUR (procureur dans une cour ecclésiastique) *a proctor in an ecclesiastical court.*

LE PROMOTEUR des maîtres d'école de Paris, *the overseer of the schools.*

PROMOTION, f. f. (élévation à une dignité) *promotion, advancement.*

PROMOUVOIR, promu, v. a. irr. & def.

acc. & dat. seldom used, except in the infinitive, compound tenses, and verbs preterites, Je promus, que je promulle, avoir promu (avancer élever à une dignité ecclésiastique) to promote, raise, advance, or prefer.

PROMPT, ompte, adj. (soudain) *quick, sudden, speedy.*

PROMPT (actif, diligent) *ready, quick, nimble, active.*

* **PROMPT** (en parlant de l'esprit, qui conçoit aisément) *ready, quick.*

PROMPT (qui le parle vite) *quick, swift.*

PROMPT (coire) *hasty, soon angry, impatient.*

PROMPTEMENT, adv. (avec diligence) *readily, quickly, nimbly.*

PROMPTITUDE, f. f. (diligence, vitesse) *readiness, quickness, speed, haste.*

PROMPTITUDE (mouvement de colère subit & passager) *hastiness, passion.*

PROMPTUAIRE, f. m. (abrégé) *an abridgment.* Ex. Promptuaire du droit, *a promptuary, or abridgment of the civil law.*

PROMU, ue, adj. (*from* Promouvoir) *promoted, advanced, raised, preferred, &c.*

PROMULGATION, f. f. (publication des loix faite avec les formalités requises) *promulgation.*

PROMULGUER, v. a. i. *acc.* (publier une loi avec les formalités requises) *to promulge, to promulgate.*

PRÔNE, f. m. (instruction chrétienne que fait le curé tous les dimanches à ses paroissiens) *a kind of homily or discourse made every Sunday by the priest, for the instruction of his parishioners.*

PRÔNE (discours ennuyeux, longue remontrance) *preaching, a lecture.* Les vieillards sont sujets à faire de long prônes à la jeunesse, *old people are apt to give tedious lectures to young folks.*

PRONER, prûnant, prôné, v. n. i. (faire le prône) *to preach, to build forth.*

PRÔNER (faire de longs discours ennuyeux) *to preach, to talk ail.*

PRÔNER, v. a. i. *acc.* (vanter, louer avec exagération) *to cry, to cry up, to preach up.*

PRÔNEUR, f. m. (grand parleur) *a great talker.*

PRÔNEUR (celui qui prône, qui loue, &c.) *one that praises, cries up, or extols.*

PRONOM, f. m. (part. d'oraison qui tient lieu de nom) *a pronoun.*

PRONOMINAL, ale, adj. (qui appartient au pronom) *pronominal.*

PRONONCER, prononçant, prononcé, v. a. i. *acc.* (exprimer les sons des lettres, des mots, &c.) *to pronounce, to speak.*

PRONONCER (réciter) un discours, *to speak, or deliver a discourse or speech.*

PRONONCER (déclarer avec autorité juridique) *to pronounce, to pass one's verdict or judgment.*

PRONONCER (lire) la sentence à un criminel, *to pass sentence upon a criminal, or to read the sentence to him.*

PRONONCER (décider, déclarer son sentiment) *to pronounce, to decide, to pass one's verdict.* Prononcer souverainement sur quelque chose, *fully to decide a business.*

PRONONCIATION, f. f. (action de prononcer) *pronunciation, speaking.*

PRONONCIATION (manière de réciter) *delivery, speaking.*

PRONONCIATION (lecture) d'une sentence, *the reading of a sentence.*

PRONOSTIC, f. m. (signe, marque de ce qui doit arriver) *prognostic, presage, or omen.*

PRONOSTIC (conjecture) *prognostication, conjecture.*

PRONOSTICATION, f. f. (pronostic) *prognostication, prognostic.*

PRONOSTIQUE, ée, adj. (*from* Pronostiquer) *prognostic, conjectural.*

ques) *prognosticated, presaged, foretold, conjectured.*

PRONOSTIQUER, pronostiquant, pronostiqué, v. a. i. *acc.* (faire un pronostic, conjecturer, prévoir) *to prognosticate, presage, foretell, or conjecture.*

PRONOSTIQUEUR, f. m. (qui pronostique) *a prognosticator, foreteller.*

PROPAGANDE, f. f. (congrégation établie à Rome pour la propagation de la foi) *a society for the propagation of the gospel.*

PROPAGATEUR, f. m. (ce qui opère la propagation de quelque chose, ou de quelque être) *propagator.*

PROPAGATION, f. f. (multiplication par voie de génération) *propagation, increase.*

* **PROPAGATION** (extension de la foi) *the propagation or spreading of the faith.*

SE PROPAGER, v. r. i. (terme de physique; qui le dit principalement de la manière dont la lumière & le son se répandent) *to spread, to extend itself.*

PROENSION, f. f. *dat. & à before* an infini. (penchant, inclination) *propension, propensity, inclination.*

PROPHANE, &c. V. Profane, &c.

PROPHÈTE, f. m. (celui qui prédit l'avenir) *a prophet, one that foretells things to come.*

PROPHÉTESSE, f. f. (celle qui prédit l'avenir) *a prophetess.*

PROPHÉTIE, f. f. (prédiction des choses futures, & la chose prophétisée) *a prophecy, a prediction.*

PROPHÉTIQUE, adj. (qui tient du prophète) *prophetic, prophetical.*

PROPHÉTIQUEMENT, adv. (en prophète) *prophetically.*

PROPHÉTISER, prophétisant, prophétisé, v. a. i. *acc.* (prévoir, prédire l'avenir) *to prophesy, to foretell, to prophesie.*

PROPHYLACTIQUE, adj. & f. f. (qui traite de la manière de conserver la santé) *prophylactic.*

PROPICE, adj. (favorable) *propitious, favorable.* Pour se rendre Dieu propice, il n'est ni taureau, ni genisse, qui vaille l'offrande du cœur, *to make God propitious, neither bull nor heifer are worthy to be compared with the offering of the heart.* Ainsi Dieu me soit propice (formule de serment) *so help me God.* Le ciel soit propice à ses vœux, *heaven favour his wishes, or prosper his designs.*

PROPIIATION, f. f. (chose qui rend propice) *propitiation, atonement.* Sacrifice de propitiation, *a propitiatory sacrifice.*

PROPIIATOIRE, adj. (qui a la vertu de rendre propice) *propitiatory.*

PROPIIATOIRE, f. m. (table d'or qui étoit dans l'arche) *the propitiatory, the mercy-seat.*

PROPORTION, f. f. (convenance, rapport des parties entre elles & avec leur tout) *proportion, agreement.*

COMPAS DE PROPORTION (instrument de mathématique) *a sector.*

A PROPORTION, prep. gen. *dat.* (par rapport) *proportionably, or according to.* Ne faites rien qui ne soit à proportion de vos forces, *do nothing but what shall be proportionable to your strength.* Dépenser à proportion de son revenu, *to spend proportionably to one's income.*

PROPORTIONNE, ée, adj. *da.* (*from* Proportionner) *proportioned, proportionable, commensurate, fit, fitted.*

PROPORTIONNEL, elle, adj. (terme de mathématique; se dit de toute quantité dont les parties ont rapport & proportion entre elles) *proportional.*

PROPORTIONNELLEMENT, adv. (d'une manière proportionnelle) *proportionally.*

PROPORTIONNEMENT, adv. (par ou avec proportion) *proportionably, with proportion, or in proportion.*

PROPORTIONNER, proportionnant, proportionné, v. a. i. *acc. & dat.* (garder la proportion, ou la convenance nécessaire) *to proportion, to adjust, to fit, to proportionate.*

PROPOS, f. m. (discours, entretien) *discourse, words, talk.* Changeons de propos, *let us call another subject.* Ne me tenez plus de pareils propos, *never talk to me any more at this rate.*

PROPOS (résolution) *purpose, design, resolution.* J'ai fait un ferme propos de me corriger, *I am fully determined to amend my life.*

A **PROPOS** (manière de parler qui tient lieu d'adjectif, & qui signifie, convenable) *fit, fitting, convenient, proper.* Il est d'ordinaire plus à propos de pointer la guerre dans le pays ennemi, que de l'attendre chez soi, *it is generally more advisable to carry the war into an enemy's country, than to expect it at home.* A propos de rien, *without any relation to what went before.* † A propos de bottes (sans la moindre raison) *without rhyme or reason.*

A **PROPOS**, adv. (convenablement au sujet, &c.) *to the purpose, opportunely, seasonably, in time, partly.* A propos, comment le portez-t-il? *now I think (now you put me in mind) of it, how does he do?* A propos de ce que vous dites, je me souviens d'une chose, *your telling of that puts me in mind of a thing.*

HORS DE PROPOS, mal à propos (qui n'est pas convenable) *unfit, improper, impertinent, unseasonable.*

HORS DE PROPOS, mal à-propos (à entretems) *improperly, unseasonably, propositively.* A tort & mal à propos, *wrongfully, and without a cause.*

A **TOUT PROPOS**, adv. (à tout moment) *ever and anon, at every turn.*

DE PROPOS DÉLIBÉRÉ, adv. (de dessein formé) *on purpose, designedly, purposely.*

PROPOSSABLE, adj. (qui peut être proposé) *which may be moved, proposed, or offered.*

PROPOSANT, f. m. (celui qui fait une offre) *a proposer.*

PROPOSANT (étudiant en théologie parmi les protestans François, un candidat du sacre ministère, a student in divinity, one so far a proficient as to make trial sermons.

PROPOSER, proposant, proposé, v. a. i. *acc. & dat.* (énoncer par le discours, mettre en avant) *to propose, to propound, to offer, to move, to make a motion.* Proposer un argument, *to propose an argument.* Proposer son opinion, *to propose, to offer one's opinion.* Proposer une difficulté, *to propound a difficulty.* Proposer une récompense, *to propose or offer a reward.*

PROPOSER (faire une proposition pour en débattre) *to propose, to move, to make a motion.*

PROPOSER (donner) un sujet à traiter, *to propose or give a subject to write upon.*

PROPOSER, v. n. (prêcher; en parlant d'un proposant) *to make or deliver a trial-sermon.*

SE PROPOSER, v. r. de (avoir dessein, former le dessein) *to propose, mean, intend or design.*

PROPOSITION, f. f. (chose proposée afin qu'on en délibère) *a proposal, proposition, motion.*

PROPOSITION (ce qu'on énonce par le discours sur quelque sujet) *a proposition.*

PROPOSITION (sermon de proposant) *a trial-sermon.*

PROPOSITION d'erreur (remède de droit pour revenir contre un arrêt) *a writ of error.*

PAIN DE PROPOSITION (terme de l'écriture) *the shew-bread.*

PROPRE, adj. *dat.* (particulier, qui appartient à quelqu'un en particulier) *proper, peculiar, particular.* La magnanimité est la vertu propre des héros, *magnanimity is the proper virtue of heroes.* Je ferai seulement une réflexion propre à mon histoire, *I shall only make a reflection proper to my subject.* C'est son propre

his, 'tis his own son. L'amour propre, self-love. Il l'a fait de son propre mouvement, he did it of his own accord. Un mot dans sa propre signification, a word in its proper signification. Un nom propre, a proper name. Ce sont ses propres paroles (ce sont ses propres paroles) 'tis his own words, or the very words, he said.

PROPRE (convenable à quelqu'un, ou à quelque chose) *proper, fit, convenient.*

PROPRE (non à certains usages) *fit, good.*

PROPRE (qui a de la disposition pour quelque chose) *fit, apt.*

PROPRE (net, bien-faisant, bien-mis, ajusté) *neat, decent, spruce, fine, genteel.*

PROPRE, f. m. (qualité particulière d'un sujet) *natural disposition, property.* C'est le propre des choses animées d'appéter ce qui est convenable à leur nature, 'tis natural for living creatures ('tis their property) to desire what is agreeable to their own nature. Le propre de l'orateur est de discourir élégamment dans la vue de persuader, it is the part of an orator to speak eloquently in order to persuade.

PROPRE (bien qui appartient spécialement à quelqu'un & dont il peut disposer) *property, personal or real estate, one's own.* Posséder en propre, ou en particulier, to be the right owner. Celi m'appartient en propre, I am the right owner of that. Les sujets d'un prince despotique sont comme les moines profès qui n'ont rien de propre, ou rien en propre, the subjects of a despotic prince are like professed monks, who have no property, or nothing of their own, or nothing they can call their own. Se rendre propre (s'approprier) to make one's own, to appropriate to one's self. Les princes, sans être savans, peuvent le rendre propre tout ce que les savans ont de bon, princes, without being scholars, may make all the excellencies of learned men their own.

PROPRE (signification naturelle d'un terme) *the proper sense or signification.*

PROPREMENT, adv. (justement, convenablement) *properly, proper.* Ce n'est pas proprement ce que je cherche, this is not properly the thing I look for. La Grèce proprement dite, Greece properly so called. Parler proprement, to speak proper.

PROPREMENT (avec propreté) *neatly, finely.* Être vêtu fort proprement, to be finely dressed, to be neat in cloaths. Danser proprement, to dance neatly or finely.

† **PROPRETÉ**, ette, adj. (qui a une propreté) *neat, nicely neat, spruce.*

PROPRETÉ, f. f. (netteté, qualité de ce qui est propre, bien mis, ajusté) *neatness, the being neat or fine.* J'aime la propreté, I love neatness. Elle a beaucoup de propreté, she is very neat.

PROPRIÉTAIRE, f. m. & f. (celui ou celle qui possède quelque chose en propriété) *a proprietor, possessor, owner.* Le propriétaire, ou la propriétaire d'une maison, the head landlord or landlady of a house.

PROPRIÉTÉ, f. f. (titre par lequel une chose appartient en propre) *property, right to a thing.*

PLUPRÉTÉ (sens propre de chaque mot) *propriety.*

PROPRIÉTÉ (qualité & vertu naturelle) *property, natural virtue or quality.*

AU PRORATA de, prep. (à proportion de) *in proportion, proportionably to.*

PROROGATION, f. f. (délai, remise) *prorogation, proroguing, putting off, delay.*

PROROGER, prougeant, prorogé, v. a. i. acc. (prolonger le tems qui avoit été pris) *to prolong, prorogue, or put off.* On a prorogé le tems de son consulat, they have prolonged the time of his consularship. Proroger un délai à sa partie, to put the cause put off. Proroger le parlement d'Angleterre (en remettre la séance à une autre fois) *to prorogue the parliament.*

PROSAÏQUE, adj. (qui tient de la prose, qui sent la prose) *prosaic.*

D. † PROSAÏTEUR, f. m. (écrivain en prose) *a prose-writer, a writer in prose, one that writes prose.*

PROSCRIPTION, f. f. (action de mettre à prix la tête de quelqu'un) *a proscription, outlawry.*

PROSCRIRE, proscrire, proscriit, v. a. irr. acc. conjugal. *like écrire*; Je proscriis, nous proscrivons. Je proscrivais. Je proscriirai. Je proscrirois. Que je proscrive. Que je proscrivisse. Proscriis, qu'il proscrive (mettre la tête de quelqu'un à prix) *to proscribe or outlaw.*

PROSCRIRE (bannir, chasser) *to expel, to proscribe, to banish.* * Proscrire un mot, to expunge a word.

PROSCRIT, ite (from Proscrire) *proscribed, outlawed, or banished.* Un mot proscriit (banni ou hors d'usage) *a word out of use, an obsolete expression.*

PROSCRIT, f. m. (celui qui est proscriit) *an outlaw.*

PROSE, f. f. (discours qui n'est point assujéti à une certaine mesure de pieds & de syllabes comme le vers) *prose.*

PROSELYTE, f. m. & f. (nouveau converti) *proselyte, a new convert.*

PROSODIE, f. f. (terme de grammaire; prononciation régulière des mots) *prosody.*

PROSODIQUE, adj. (qui appartient à la prosodie) *of, or belonging to, prosody.*

PROSOPÉE, f. f. (figure de rhétorique; par laquelle on fait parler des personnes feintes, & même des choses inanimées) *prosopœia.*

PROSPECTUS, f. m. (mot emprunté du latin, se dit d'un programme qui se publie quelque fois pour annoncer un livre) *a sort of bill, a prospect.*

PROSPERE, adj. (favorable, propice au succès d'un dessein) *propitious, favourable, prosperous.*

PROSPÉRER, v. n. i. (être heureux, avoir un heureux succès, réussir) *to prosper, to thrive, to be prosperous, lucky, fortunate, or successful.* Faire prospérer, to prosper.

PROSPÉRITÉ, f. f. (bonheur, heureux état des affaires) *prosperity, happiness, good luck, good fortune, good success.* Un sacrifice de prospérité (parmi les juifs) *a sacrifice of peace-offering.*

PROSTERNATION, f. f. (abaissement d'une personne jusqu'aux genoux d'une autre qu'elle supplie) *prostration.*

PROSTERNE, ée, adj. (from Se prosterner) *prostrate.*

PROSTERNEMENT, f. m. (action de se prosterner) *prostration.*

SE PROSTERNER, se prosternant, prosterné, v. r. i. (se jeter à genoux aux pieds de quelqu'un) *to prostrate one's self, to cast one's self at any one's feet.*

PROSTITUE, ée, adj. dat. (from Prostituer) *prostituted, exposed.* * Un homme prostitué à la faveur (dévoté aux favoris) *a man devoted or addicted to favourites.*

PROSTITUÉE, f. f. (une putain) *a prostitute, a whore, a common strumpet.*

PROSTITUER, prostituant, prostitué, v. a. i. acc. & dat. (abandonner à l'impudicité) *to prostitute, to expose, to make common.* Les marchands d'esclaves les achètent souvent pour les prostituer, dealers in slaves often purchase them in order to make prostitutes of them. * Prostituer son honneur, sa dignité (se déshonorer, avilir sa dignité) *to prostitute or expose one's honour or dignity.*

PROSTITUTION, f. f. (dérèglement de vie; en parlant des femmes) *the life of a prostitute, lewdness.*

* **PROSTITUTION** des loix (le mauvais usage qu'on en fait) *the prostituting or prostitution of laws.*

PROTASE, f. f. (la partie du poëme dramatique qui contient l'exposition du sujet) *protasis.*

PROTECTEUR, f. m. (celui qui protège, défenleur) *a protector, defender.*

PROTECTION, f. f. (action de protéger) *protection, defence, patronage.*

PROTECTRICE, f. f. (celle qui protège) *a protectress.*

PROTÉE, f. m. (personne inconstante & changeante, celui qui joue toutes sortes de personnages dans la société) *a proteus.*

PROTÉGÉ, ée, adj. abl. (from Protéger) *protected, defended, countenanced, patronized.*

PROTÉGÉ, f. m. (personne protégée) *one protected, one under the protection of any great man.* C'est son protégé, he's protected him. C'est un des protégés du ministre, he is one of those that are protected by the minister.

PROTÉGER, protéger, protégé, v. a. i. acc. (prendre la défense de quelqu'un ou de quelque chose) *to protect or defend, to countenance or patronize.*

PROTESTANT, ante, f. m. & f. (qui s'est séparé de l'Église Romaine) *a protestant.*

PROTESTANT, ante, adj. (qui est de la religion des protestants) *protestant.*

PROTESTANTISME, f. m. (la croyance des Églises protestantes) *the protestant religion.*

PROTESTATION, f. f. (déclaration solennelle) *protestation, declaration.*

PROTESTATION (promesse & assurance) *protestation, solemn promise or vow.*

PROTESTER, protester, protesté, v. n. i. abl. (déclarer en forme juridique) *to protest or declare.* Il protesta de son innocence, he protested his innocence. Il protesta de sa mort, he protested he would be no innocent till he died. Protester de violence, to protest against the violence. Protester de nullité, to protest, to declare or to void against the validity of a deed, &c.

PROTESTER, v. a. acc. & dat. and que with the indic. (promettre formellement, assurer positivement) *to protest solemnly, promise, affirm, or declare, to make a solemn promise, to vow or swear.*

PROTESTER une lettre de change (en termes de banquier) *to protest a bill of exchange.*

PROTET, f. m. (acte qu'on fait faute d'acceptation ou de paiement d'une lettre de change) *a protest.*

PROTOCOL, f. m. (formulaire pour dresser les actes publics) *a protocol, a precedent-book, a register.*

PROTONOTAIRE, f. m. (notaire en cour de Rome) *protonotary.*

PROTOTYPE, f. m. (original modèle) *prototype, first pattern or model.*

PROTUBERANCE, f. f. (terme d'anatomie; avancé, éminence) *protuberance.*

† **PROU**, adv. (assez) *enough, sufficiently.*

PROUE, f. f. (partie d'avant d'un vaisseau, d'une galère) *the prow, the fore part of a ship.* Voir par proue (ou devant soi) *to see before one.* Le vent se leva tout à coup droit par proue (il devint contraire) *the wind of a sudden turned or chopped about quite contrary.*

PROVÉDITEUR, f. m. (grand officier d'armée en Italie, & particulièrement à Venise) *a proveditor, an overler joined to the general of an army.*

PROVENANT, ante, adj. (qui provient) *coming, proceeding, or issuing out, arising.*

PROVENÇAL, ale, f. m. & f. (de Provence, né en Provence) *of, or belonging to Provence.*

PROVENCE, f. f. (grande province de France) *Provence.*

† **PROVENDE**, f. f. (terme de campagne; graine qu'on donne à une bête de travail) *pro-vender.*

PROVENIR, provenant, provenu, être provenu,

provenu, v. n. 4. *abl.* (procéder, dériver) *to come, to proceed, to issue.*

PROVENIR (revenir au profit de quelqu'un) *to accrue.*

PROVENU, ue, adj. *abl.* (from Provenir) *some or procedul.*

PROVENU, f. m. (profit qui provient d'une affaire) *profit.* Net provenu (en termes de négoce) *net proceeds.* Il a vendu ses plus beaux bijoux, pour employer le provenu à payer ses troupes, *he has sold his best jewels, to bestow the price of them on the payment of his forces.*

PROVERBE, f. m. (sentence, maxime commune & vulgaire) *a proverb, saying, common saying.*

PROVERBIAL, ale, adj. (qui tient du proverbe) *proverbial.*

PROVERBIALEMENT, adv. (d'une manière proverbiale) *proverbially, by way of proverb.*

† PROUESSE, f. f. (action de valeur) *proofs, a valiant or mighty act, an exploit.* † Il fit des prouesses à coups de poing, *he did wonders at fistyuffs.*

PROVIDENCE, f. f. (suprême intelligence qui conduit toutes choses) *providence.* Le monde est gouverné par une sage Providence, *the world is governed by a wise providence.* C'est par un effet particulier de la Providence, *it is a great providence.*

PROVIGNE', ée, adj. (from Provigner) *propagated, laid down or set for increase.*

PROVIGNER la vigne, v. a. i. acc. (coucher en terre les sèps afin qu'il en revienne d'autres) *to provide, propagate the vine, to lay a vine-stock in the ground, that others may come from it.*

PROVIGNER, v. n. (multiplier) *to breed, increase, or multiply.*

PROVIN, f. m. (branche de vigne qu'on enterre) *a layer of a vine, a provine.*

PAOVIN (rejetton d'un sèp provigné) *a new vine sprig.*

PROVINCE, f. f. (étendue de pays qui fait partie d'un grand état) *a province.* Une province d'Angleterre, *a county or shire in England.* Les Provinces Unies (la république de Hollande) *the United Provinces.*

PROVINCE (jurisdiction d'une métropole) *province, the archbishop's jurisdiction.*

PROVINCE (la campagne par opposition à la ville, à la cour, ou au beau monde) *the country.* Les gens de province, *country people.* Terme de province, *a provincial or country word.*

PROVINCIAL, ale, adj. (qui est de province) *provincial, of, or belonging to a province.*

PROVINCIAL (par opposition à la cour, au beau monde) *provincial, country-like.* Une plume provinciale, *a country pen.*

PROVINCIAL, f. m. PROVINCIALE, f. f. (qui est né, qui a été élevé en province) *one that is bred and born in the country, a country-man or woman.*

PROVINCIAL (supérieur de tous les couvents de la province d'un même ordre) *provincial, the chief of the friars of the same order in a province.*

PROVINCIALAT, f. m. (dignité de provincial) *a provincial's dignity, provincialship.*

PROVISEUR, f. m. (première dignité dans certains collèges) *proviseur, or master of a college.*

PROVISION, f. f. (fourniture des choses nécessaires) *provision.* Provision alimentaire d'un criminel, pendant qu'il est en prison) *provision for a prisoner's maintenance, etc.* Elle a eu aujourd'hui provision de sa personne, (elle a été mise hors de prison) *she was set at liberty.*

PROVISIONS (lettres par lesquelles on

confère un emploi, un office) *a grant or patent.*

PROVISIONS (lettres de collation de bénéfice) *provisions, a providing one with a benefice.* Il faut, en France, la nomination du patron laïque pour rendre valable la provision d'un collateur, *the nomination of the lay patron is necessary in France, to make the presentation of the collator valid.*

PAR PROVISION, adv. (en attendant) *in the mean time.*

PROVISIONNEL, elle, adj. (qui se fait ou qui s'ordonne par provision) *provisi ral.*

PROVISIONNELLEMENT, adv. (par provision; en attendant une décision juridique) *provisi nally.*

PROVISoire, adj. (ordonné par provision) *provisi onal.*

PROVISoireMENT, adv. (par provision) *provisi onally.*

PROVOCATION, f. f. (action de provoquer) *provocation, provoking.*

PROVOQUER, provoquant, provoqué, v. a. i. acc. & dat. (inciter, exciter) *to provoke, urge, or challenge, to stir up.* Les ennemis nous ont provoqué au combat, *the enemy provoked us to fight.* Celui qui a provoqué au péché, pèche autant que celui qui le commet, *he who urges another to any sin, is as guilty as he who commits it.*

PROVOQUER (causer, faire) *to provoke, to cause.* Cela provoque le vomissement, *that provokes, or causes vomiting.*

PROUVE', ée, adj. (from Prouver) *proved, made good, made out.*

PROUVER, prouvant, prouvé, v. a. i. acc. & dat. and que with the ind. (faire voir la vérité ou la fausseté d'une chose) *to prove, to make good, to make out, to convince.*

PROXIMITÉ', f. f. (voisinage, petite distance) *proximity, nearness.*

PROXIMITÉ, ou Proximité du sang (degré de parenté fort proche) *nearness of blood.*

PROYE, &c. V. Proie, &c.

† PRUDE, adj. (sage, réglé, circonspect dans ses mœurs) *discreet, wise, sober, stay'd.*

PRUDE, f. f. (même sage & modeste; se prend souvent dans un mauvais sens) *a prude, a discreet, sober, stay'd woman.*

PRUDEMMENT, adv. (avec prudence) *prudently, wisely, discreetly, advisedly.*

PRUDENCE', f. f. (sagesse dans la conduite de la vie) *prudence, wisdom, discretion, advisedness.*

PRUDENT, ente, adj. (qui a de la prudence ou fait avec prudence) *prudent, wise, discreet, advised.*

PRUDERIE, f. f. (vertu affectée, ou apparente) *prudery, preciseness, affected virtue, shyness, reserve.* Toute la pruderie de la cour en fut déchainée, *the censoriousness of all the prudes at court were let loose upon it.*

† PRUD'HOMME, f. m. (terme de pratique; un expert, un homme versé dans la connaissance de certaines choses) *a skilful or able person, a wicwer.*

† PRUD'HOMMIE, f. f. (conduite sage) *prudent carriage or behaviour.*

PRUNE, f. f. (fuite de fuit) *a plum.*

* † Ce ne sont pas-là des prunes (ou des bagatelles) *these are no trifling things.* * † Cela n'est pas mis là pour des prunes (ou sans dessein) *that was not put there for nothing.*

PRUNEAU, f. m. (prune sèche) *prune.*

PRUNELLE, f. f. (prune sauvage) *a sloe, a wild plum.*

PRUNELLE, f. f. (le noir qui est au milieu de l'œil) *the apple, bail, or sight of the eye.* * † Jouer de la prunelle (jeter des ocellades) *to cast sheep's eyes, to leer, or ogle.*

PRUNELLIER, f. m. (arbre qui produit les prunelles) *a sloe-tree, or black-thorn.*

PRUNIER, f. m. (arbre qui porte les prunes) *a plum-tree.*

PRURIT, f. m. (démangeaison vive & immodérée) *an itch, or itching, prurit.*

PRYTANÉE, V. Pritanée.

PS

PSALMISTE, f. m. (l'auteur des psaumes, le roi David) *the Psalmist.*

PSALMODIE, f. f. (chant des psaumes) *psalmody, singing of psalms.*

PSALMODIER, v. n. i. (chanter des psaumes) *to sing psalms.*

PSALTERION, f. m. (instrument de musique) *a psaltery.*

PSEAUME, f. m. (cantique sacré) *a psalm, a divine song.*

PSEAU'TIER, f. m. (recueil des psaumes de David) *the Psalter, or Book of Psalms.*

PSUDONYME, adj. m. (nom que les critiques donnent aux auteurs qui font les livres sous des noms empruntés) *that written under a fictitious name.* Le Crafftman est un auteur pseudonyme, *the Crafftman writes under a borrowed or fictitious name.*

PT

PTISANNE, V. Tifanne.

PTYALAGOGUE, adj. & f. (terme de médecine; se dit des médicaments qui provoquent le flux de bouche ou la salivation) *ptyalismagogue.*

PTYALISME, f. m. (terme de médecine) *salivation.*

PU

PUAMMENT, adv. (avec puanteur) *stinkingly, in a stinking manner.* * † Mentir puamment (impudemment) *to tell a great or an impudent lie.*

PUANT, ante, adj. (qui sent mauvais) *stinking, strong.* Haleine puante, *a stinking or strong breath.* Devenir puant, *to begin to stink.*

PUANT, ante, f. m. & f. *a stinking man or woman.* Une grosse puante, *a stinger.*

PUANTEUR, f. f. (mauvaise odeur) *stink or stench, ill or strong smell.*

PUBÈRE, adj. (qui a atteint l'âge de puberté) *of age for marriage, pubescent.*

PUBERTÉ', f. f. (âge au quel la loi permet de se marier, c'est à dire 14 ans pour les garçons & 12 pour les filles) *puberty.*

PUBLIC, ique, adj. (commun, qui concerne tout un peuple) *public or common.*

PUBLIC (manifeste, connu de tout le monde) *public, publicly known.*

PUBLIC, f. m. (tout le peuple en général) *the public.*

EN PUBLIC, adv. (publiquement) *in public, publicly.* Parler en public, *to speak in public.*

PUBLICAIN, f. m. (receveur & fermier des impôts & des revenus publics chez les Romains) *a publican.*

PUBLICATION, f. f. (action de rendre public) *publication, publishing.*

PUBLICISTE, f. m. (celui qui écrit ou qui fait des leçons sur le droit public) *one who writes or makes lectures on the common law.*

PUBLICITE', f. f. (ie dit d'un crime qui a été commis à la face de tout le monde) *the publicity of a crime, the notoriety or notoriety of it.*

PUBLIE', ée, adj. (from Publier) *published, made public, divulged, not'd abroad.*

PUBLIER, publiant, publié, v. a. i. acc. (rendre public & manifeste) *in public, to make public, to make known, to divulge.* Publier un livre, un édit, &c. *to publish a book, an edict, &c.*

F f f

PUB.

PUBLIQUEMENT, adv. (en public, ouvertement) *publicly, in public, openly, before all the world.*

PUCE, f. f. (sorte de vermine) *a flea.* Herbe aux puces, *flea bane, flea-wort.* * † Avoir la puce à l'oreille (être inquiet touchant le succès de quelque affaire) *to have a flea in one's ear.*

PUCEAU, f. m. (garçon qui n'a jamais connu de femme) *a man that retains his maiden-head.*

PUCELAGE, f. m. (virginité) *maiden-head, virginity, pucelage.*

PUCELLE, f. f. (fille qui n'a point connu d'homme) *a maid, a virgin.*

PUCELLE (espèce de poisson) *a maid.*

PUCERON, f. m. (sorte de vermine) *a wine-fretter.*

PUDEUR, f. f. (honte honnête, modestie) *bashfulness, bashfulness, modesty.*

PUDEUR (pudicité) *pudicity, chastity, modesty, virtue, bonesty.*

† **PUDIBOND**, onde, adj. (qui rougit pour le moindre sujet) *bashful.*

PUDICITÉ, f. f. (chasteté & modestie dans les mœurs) *pudicity, chastity, modesty, virtue, bonesty.*

PUDIQUE, adj. (chaste & modeste) *chaste, modest, bonest.*

PUDIQUEMENT, adv. (d'une manière pudique) *chastly, modestly, bonestly.*

PUER, puant, pué, v. n. i. *but irregular in the singular of the present of the indic.* Je pus, tu pus, il put (sentir mauvais) *to sink, to sink, to sink.* Voilà qui put fort, *that sinks mightily.* Vous puez le vin à pleine bouche, *your breath smells very strong of wine.* * La viande me put (j'en suis dégouté) *I loathe meat.*

PUERIL, ile, adj. (qui ressent l'enfant) *childish, boyish, or of belonging to a child, puerile.*

PUERILEMENT, adv. (d'une manière puerile) *childishly, like a child.*

PUERILITE, f. f. (action, discours, pensée qui tient de l'enfant) *puerility, childishness, a childish trick.*

PUGILAT, f. m. (sorte de combat parmi les anciens, qui se faisoit à coups de poing) *fly-fight, boxing, boxing.*

PUGILE, f. m. (terme de médecine; ce qu'on peut prendre de drogues, d'herbes, &c. entre trois doigts) *a pupil.*

PUINÉ, ou **PUISNÉ**, ée, adj. (né après l'ainé) *younger.* Frère puiné, *younger brother.*

PUINÉ, f. m. (frère puiné) *a younger brother.* C'est mon puiné, *he is my younger brother.*

PUINÉE, f. f. (cadette) *a younger sister.*

PUIS, adv. (de tems & d'ordre) *then, after that, afterwards.* Il étoit placé après moi, puis un tel, *he sat next to me, then such a one.*

PUISARD, f. m. (trou en forme de puits pour faire écouler les eaux) *a waste-well, or draining-well.*

PUISER, puisant, puisé, v. a. i. acc. (prendre de l'eau avec un vase dans une rivière, &c.) *to draw up.* * PUISER une chose dans quelque auteur (l'en tirer) *to draw a thing out of an author.*

PUISQUE, conj. indic. (qui marque le motif, la cause, la raison) *seeing, since, seeing that, since that.*

JE PUIS, *a person of the verb Pouvoir.*

PUISSAMMENT, adv. (avec pouvoir, avec force) *mightily, with main force, powerfully.*

PUISSAMMENT (extrêmement, beaucoup) *mightily, extremely, very much.*

PUISSANCE, f. f. (pouvoir, autorité) *power, authority, might.*

PUISSANCE (domination, empire) *power, dominion, empire, sway.* Soumettre à la puissance, *to bring under one's dominion, to subdue.*

PUISSANCE (état souverain) *a state, or sovereign state.* Leurs hautes puissances (les états généraux des Provinces-Unies) *their high mightinesses.*

PUISSANCE (vertu, qualité physique) *power, virtue, natural quality.*

PUISSANCE (en termes de mécanique; ce qui agit pour surmonter un poids) *power.*

PUISSANCE (en termes de philosophie; ce qui est opposé à acte) *possibility.*

TOUTE PUISSANCE, f. f. (puissance sans bornes: il ne se dit que de Dieu) *omnipotency.*

PUISSANCES (facultés de l'âme) *the faculties of the soul.*

PUISSANCES (une des hierarchies des anges) *power.*

PUISSANT, ante, adj. (qui a du pouvoir, de l'autorité, du crédit) *powerful, mighty, puissant, potent.*

PUISSANT (robuste, de grande taille) *lusty, strong, stout.*

PUISSANT (fort, efficace) *powerful, strong, enforcing, forcible, efficacious.*

PUISSANT (extrêmement riche) *mighty rich.*

TOUT PUISSANT (qui peut tout) *Almighty.* Il est tout puissant auprès du prince (il a un très grand pouvoir, un très grand crédit auprès du prince) *he can do any thing with the prince, he is in the highest credit with the prince.*

LE TOUT PUISSANT, f. m. (celui qui peut tout; ne se dit que de Dieu seul) *the Almighty.*

PUITS, f. m. (trou profond qu'on creuse pour avoir de l'eau) *a well.*

PULLULER, v. n. i. (multiplier en peu de tems: au propre & au figuré) *to pullulate, to increase, to multiply.*

PULMONAIRE, adj. (qui appartient au poulmon) *pulmonary.*

PULMONAIRE, f. f. (plante propre pour les ulcères du poulmon) *lung-wort, or ladies wild wort.*

PULMONIE, f. f. (maladie de poulmon) *the consumption.*

PULMONIQUE, adj. & f. m. & f. (qui a les poulmons affectés) *consumptive, who is in a consumption, a consumptive man or woman.*

PULPE, f. f. (terme de botanique; substance médullaire ou charnue des fruits) *pulp.*

PULSATION, f. f. (terme dogmatique; battement du poul) *pulsation, beating of the pulse.*

PULVERIN, V. Poulverin.

PULVERISE, ée, adj. (from Pulvériser) *pulverized, reduced to powder, beaten into powder.*

PULVERISER, v. a. i. acc. (réduire en poudre) *to pulverize, to reduce to powder, to beat into powder.*

PUNAIS, aisé, adj. & f. m. & f. (puant du né) *that has a stinking nose.*

PUNAISE, f. f. (sorte d'insecte, & de vermine) *a bug.*

PUNIR, punissant, puni, v. a. 2. acc. (faire souffrir quelque peine ou supplice pour une faute ou pour un crime) *to punish, to bring to punishment, to inflict a punishment.* Punir exemplairement, *to bring to an exemplary punishment, to make an example of.*

PUNISSABLE, adj. (qui mérite quelque peine) *punishable, that deserves to be punished.*

PUNITION, f. f. (châtiment, peine) *punishment.* Cela lui est arrivé par punition de Dieu, *it is a judgment of God upon him.*

PUPILLAIRE, adj. (terme de droit; qui concerne le pupille, qui appartient au pupile) *pupillary, pertaining to a pupil or ward.*

PUPILLARITÉ, f. f. (terme de droit le tems qu'un enfant est sous la conduite d'un tuteur) *pupilage, wardship.*

PUPILLE, f. m. & f. (orphelin en bas âge, qui est sous la conduite d'un tuteur) *one under*

the care of a guardian, a ward, a pupil, an orphan under age.

PUPILLE (jeune enfant sous un gouverneur) *a pupil.*

PUPILLE, f. f. (la prunelle de l'œil) *the eye-ball, the apple of the eye.*

PUPITRE, f. m. (meuble sur quoi l'on met les livres pour étudier, ou les papiers pour écrire) *a desk.*

PUR, ore, adj. (qui est sans mélange) *pure, unmixed, without mixture.* Du vin pur, *pure, or unmixt wine.* De l'eau toute pure, *nothing but water.*

* **PUR** (entier; dans les choses morales) *pure, clear, downright, entire, whole.*

* **PUR** (innocent, intégrè) *pure, bonest, innocent, upright.*

PUR (net, sans tache, sans souillure) *pure, clear, clean, neat, fair, unspotted.*

* **PUR** (craffe) *chaste, bonest, pure.* * **Style pur** (net, exact) *a pure, clean, neat, exact, or clear style.*

PUR (se dit aussi pour mieux marquer la vraie nature, & l'essence des êtres dont on parle & dans ce sens l'adjectif se met devant le substantif) *mere.* Selon Descartes les bêtes sont de pures machines, *according to Descartes, dumb creatures are mere machines.*

EN PURE PERTE, adv. (vainement) *in vain, to no purpose.*

A PUR ET A PLEIN, adv. (entièrement) *to all intents and purposes, entirely.*

PURÉE, f. f. (suc tiré des poix, ou autres légumes de cette espèce cuits dans l'eau, en potage fait de ce suc) *a pease soup, or pease porridge.*

PUREMENT, adv. (en honnête homme, innocemment) *uprightly, bonestly, innocently.*

PUREMENT (avec pureté de style) *purely, neatly, exactly.*

PUREMENT (sans condition, sans réserve) *without any condition, exception, or reserve.*

PUREMENT (entièrement) *wholly, fully, entirely.*

PUREMENT (seulement) *purely, merely, clearly.* Purement & simplement (sans restriction, ni modification) *without any condition or reserve.*

PURETÉ, f. f. (qualité de ce qui est sans mélange, ou net) *pureness, clearness, the being pure, unmixed, or clear.*

* **PURETÉ** (exactitude de style) *pureness, clearness, neatness, or exactness of style.*

* **PURETÉ** (innocence, droiture, intégrité) *purity, uprightness, integrity, bonesty, innocence.*

* **PURETÉ** (chasteté) *chastity, modesty.*

PURGATIF, ive, adj. (qui purge) *purgative, purging.*

PURGATIF, f. m. (remède qui purge) *a purge, or a purging medicine.*

PURGATION, f. f. (action de se purger) *purging.*

PURGATION (remède dont on se purge) *a purge, or an ingredient for a purge.* Purgations de femmes, *women's monthly courses or flowers.*

PURGATOIRE, f. m. (lieu où l'église Romaine croit que les âmes vont expier certains péchés par de nouvelles souffrances) *purgatory.*

PURGER, purgeant, purgé, v. a. i. acc. & abl. (purifier, nettoyer) *to purge, clear, or cleanse.* Purger un malade (lui donner une purgation, pour nettoyer son corps des humeurs impures) *to purge a sick body, to give him a purge.*

* **PURGER** un état de voleurs (les chasser, les exterminer) *to clear a state of thieves.*

* **PURGER** sa réputation, *to clear one's reputation.*

* **PURGER** son bien (se libérer) *to clear one's estate, to pay one's debts.*

PURGER (rafiner) un métal, *to refine a metal, to clear it from dross.*

SE PURGER d'une accusation, *ex d'un*

crime (se justifier) *to clear one's self from an imputation or a crime, to justify one's self, to prove one's innocence.*

PURIFICATION, f. f. (action de purifier) *purifying, cleansing.*

PURIFICATION, ou la Purification de la sainte Vierge (la chandeleur) *the purification of the Virgin Mary, Candlemas.*

PURIFICATOIRE, f. m. (linge dont le prêtre se sert à l'autel pour essuyer le calice après l'ablution) *the purificatory, the little linen cloth that wipes the chalice.*

PURIFIER, purifiant, purifié, v. a. 1. acc. (rendre pur, nettoyer : au propre & au figuré) *to purify, to cleanse, to purge, to clear.*

SE PURIFIER, v. r. (devenir pur : au propre & au figuré) *to be purified, or cleansed.*

PURIM, f. m. (fête parmi les Juifs qui se célèbre à l'occasion de leur délivrance du tems d'Esther) *purim.*

PURISME, f. m. (affectation de pureté dans le langage) *the being over nice in point of language.*

PURISTE, f. m. (celui qui affecte la pureté du langage) *a purist, one that is over nice in the use of words.*

PURITAIN, f. m. (Calviniste Anglois) *a Puritan, an English Calvinist, a Presbyterian.*

PURULENT, enté, adj. (mêlé, ou plein de pus) *purulent.*

PUS, f. m. (matière corrompue) *matter, corruption.*

PUSILLANIME, adj. (qui manque de cœur) *pusillanimous, faint-hearted, cowardly.*

PUSILLANIMITE, f. f. (manque de courage, lâcheté) *pusillanimity, faint-heartedness, cowardice.*

PUSTULE, f. f. (petite vessie qui s'élève sur la peau) *a blister, wheal, pimple.*

PUT, a person of the verb *Puter*, and *Pouvoir*.

PUTAIN, f. f. (fille ou femme prostituée) *a whore, wench, barlot, prostitute, strumpet, crack, doxy.*

PUTANISME, f. m. (vie ou condition de putain, & le commerce qu'on a avec les putains) *whoredom, whoring, wenching.*

PUTASSIER, f. m. (qui est adonné aux putains) *a whoremaster, a wencher, a fornicator.*

PUTATIF, ive, adj. (qui est réputé être ce qu'il n'est pas) *reputed, supposed.* Un père putatif, a reputed or supposed father. L'auteur putatif d'un livre, the supposed or reputed author of a book.

† **PUTE**, f. f. (putain) *a whore.*

PUTOIS, f. m. (chat sauvage) *a pole-cat.*

PUTREFACTION, f. f. (état de ce qui est putréfié) *putrefaction, rottenness, corruption.*

PUTREFAIT, aïté, adj. (corrompu, infect, puant) *putrified, rotten, corrupt, stinking.*

PUTREFIER, v. a. 1. acc. (corrompre, faire pourrir) *to putrify, to rot, or corrupt.*

SE PUTREFIER, v. r. (se pourrir) *to putrify, to corrupt, to grow rotten.*

PUTRIDE, adj. (mêlé de pourriture) *putrid.* Fièvre putride, a putrid fever.

P Y

PYGME'E, f. m. (petit homme, nain) *a pygmy, a dwarf, † a shrimp.*

PYLORE, f. m. (terme de médecine; orifice inférieur du ventricule) *pylorus, or lower orifice of the stomach.*

PYRAMIDAL, ale, adj. (qui est en forme de pyramide) *pyramidal, or pyramidal, like a pyramid.*

PYRAMIDE, f. f. (corps solide, qui a une large base, ordinairement carrée, & qui aboutit en pointe) *a pyramid.*

PYRAMIDE (tas de plusieurs choses) *a pyramid, a heap.*

PYRAMIDE (bûcher où les anciens brûloient les corps morts) *a funeral pile.*

PYRENE ES, f. f. pl. (hautes montagnes qui séparent la France de l'Espagne) *the Pyrenees, or Pyrenean Hills.*

PYRITE, f. f. (nom d'un mineral) *pyrites.*

PYROBOLISTE, f. m. (nom que prennent les ingénieurs à feu) *a fire-worker.*

PYROMANCE, ou **PYROMANCIE**, f. f. (divination qui se fait par le feu) *pyromancy.*

PYROPHORE, f. m. (sorte de poudre inflammable) *an inflammable powder so called.*

PYROTECHNIE, f. f. (art qui enseigne l'usage du feu) *pyrotechny, pyrotechnics, the making of fireworks.*

PYROTECHNIQUE, adj. (qui appartient à la pyrotechnie) *pyrotechnical.*

PYROTIQUE, adj. & f. m. (se dit des remèdes qui cautérissent) *pyrotic, pyrotics.*

PYRRHONIEN, ienne, adj. (qui doute de tout) *pyrrhonian, sceptic.*

PYRRHONISME, f. m. (opinion ou secte de philosophes qui doutent de tout, & dont Pyrrhon a été le chef) *pyrrhonism, scepticism.*

PYTHON, f. m. (c'étoit chez les grecs un esprit qui aidait à prédire l'avenir, & celui qui en étoit possédé) *python, a familiar and prophesying spirit, or one possessed therewith.*

PYTHONISSE, f. f. (sorcière & devineresse) *a pythoness, a soothsayer, a witch, a prophetess.* La pythonisse d'Endor, the witch of Endor.

Q.

Q The thirteenth consonant, and the seventeenth letter of the alphabet, called *ku* by the French, is sounded like a *c* or a *k*, and always has an *u* after it in the beginning or middle of words; but that vowel is mute, except in *questeur*, *quæstor*; *questure*, *quæstorship*; *equestre*, *equestrian*; *equiangle*, *equiangular*; the first syllable in *quinquagesime*, *quinquagesima*; *Quintilien*, a proper name; the first and second in *quinquennial*, *quinquennial*; and the third in *ubiquiste*, *ubiquist*, or *ubiquitary*, and derivatives; and in *aquatique*, *aquatic*; *quadragesimaire*, *forty years old*; *quadragesimal*, *quadragesimal*, and derivatives; *quadrangle*, *quadrangle*; *quadrangulaire*, *quadrangular*; *quadrature*, *quadrature*; *quadrupede*, *quadruped*; *quadruple*, *four-fold*; *quadrupler*, *to quadruplicate*; *equateur*, *equator*; *equation*, *equation*; *quaker*, *quaker*, and derivatives; in the second syllable of *quinquagenaire*, *fifty years old*; and *quinquagesime*, *qua* is pronounced like *coua*. **Q** is sounded *c* at the end of *coq*, a cock; but is mute in *coq d'Inde*, a turkey cock, as it is in *cing*, five, when the next word begins with a consonant; but when *cing* comes before a vowel, or at the end of a sentence final, *q* is pronounced as in *coq*.

Q

Q, S. M. (lettre consonne, la dixseptieme de l'alphabet) *Q.*

Among the ancients, was a numeral letter worth five hundred.

Quælit A cum D Quingentos vult numerare.

QUA

When it had a little on the top of it thus (*Q̄*) then it stood for five hundred thousand.

QU

QUADERNES ou **CARMES**, f. m. (terme du jeu de triâclac, deux quatre) *two fours.*

QUA

QUADRAGENAIRE, adj. & f. m. (âgé de quarante ans) *forty years old.*

QUADRAGESIMAL, ale, adj. (appartenant au carême) *quadragesimal, of or belonging to Lent.*

QUADRAGESIME, f. f. (le premier dimanche de carême) *quadragesima, the first Sunday in Lent.*

F f f 2

QUA-

QUADRAIN, V. Quatrain.

QUADRAN, V. Cadran.

QUADRANGLE, f. m. (figure qui a quatre angles & quatre cotés) *a quadrangle*.

QUADRANGULAIRE, adj. (qui a quatre angles) *quadrangular*.

QUADRAT, f. m. (terme d'imprimeur; pièce de plomb que l'imprimeur met dans les es) *a quadrate*.

QUADRAT (terme d'astrologie; aspect des astres, quand ils sont éloignés l'un de l'autre de 90 degrés) *quadrate, quartile*.

QUADRATURE, f. f. (réduction d'une figure à un carré) *squaring, or quadrature*. La quadrature du cercle, *the squaring of the circle*.

QUADRE ou CADRE, f. m. (bordure dans laquelle on enchâsse des tableaux, &c.) *a frame*.

QUADRER ou CADRER, v. n. (avoir de la convenance, du rapport) *to quadrate, to suit, to agree, to square*.

QUADRIENNAL, ale, adj. (de quatre en quatre ans) *quadrennial, one year in four*. V. Quatriennal.

QUADRILATÈRE, f. m. (figure de quatre cotés) *a quadrilateral figure*.

QUADRILLE, f. f. (troupe de cavaliers pour un carrousel) *a troop of horse for a carrousel or tournament*.

QUADRILLE, f. m. (espèce de jeu des cartes entre quatre personnes) *quadrille*.

QUADRISYLLABE, f. m. (mot qui a quatre syllabes) *quadrissyllable*.

QUADRUPÈDE, f. m. (bête à quatre pieds) *a quadruped, or four-footed beast*.

QUADRUPLE, adj. & f. m. (quatre fois autant) *quadruple, four-fold*.

QUADRUPLE (monnaie d'or valant deux pistoles d'Espagne) *a quadruple*.

QUADRUPLER, quadruplant, quadruplé, v. a. 1. acc. (multiplier par quatre) *to quadruplicate*.

QUADRUPLER, v. n. (être augmenté au quadruple) *to be increased four-fold*.

QUAI, f. m. (levée faite le long d'une rivière, ou d'un port) *the quay of a river, or haven*.

QUAIAGE, V. Quay-ge.

QUAICHE, f. f. (vaisseau de mer forte de bâtiment ponté) *a keel*.

QUAKER, ou QUACRE, f. m. (trembleur; nom de secte chrétienne) *quaker*.

QUAKERISME, f. m. (secte & doctrine des quakers) *quakerism, the sect and principles of the quakers*.

QUAKERESSE, f. f. (trembleuse) *a woman who professes the principles of the people called quakers*.

QUALIFICATEUR, f. m. (théologien préposé pour déclarer la qualité des propositions qui sont décernés à un tribunal ecclésiastique) *a qualificator*.

QUALIFICATION, f. f. (désignation de la qualité qu'on donne à une chose, à une personne, à une proposition) *name, character*. Vous l'avez qualifié de menteur, cette qualification est injurieuse, *you gave him the character of a liar, that's an injurious name*.

QUALIFIÉ, ée, adj. (from qualifier) *qualified, &c.*

QUALIFIÉ (qui est de qualité) *honourable, of quality*.

QUALIFIER, qualifiant, qualifié, v. a. 1. acc. with de (marquer de quelle qualité est une chose, une personne) *to qualify, to call, to give the character of, to describe*.

QUALIFIER (attribuer un titre) *to call or give a title, to entitle*.

SE QUALIFIER, v. r. (s'appeler, se donner pour) *to call or entitle one's self, to take upon one the quality, or to assume the title of*. Il se qualifie gentilhomme, *he assumes the title of gentleman*.

QUALITÉ, f. f. (accident par lequel une

chose ou une personne est telle ou telle) *quality, condition, nature*. Belle qualité (avantage du corps, & de l'esprit) *good quality, qualification, accomplishment*. Mauvaise qualité, *an ill or bad quality, an ill custom*. * Vin qui a de la qualité, *rich, noble, racy wine*. Il n'a pas les qualités requises pour cela, *he is not qualified for that*.

QUALITÉ (noblesse, naissance illustre) *quality, noble birth*. Un homme de qualité, *a man of quality*.

QUALITÉ (titre) *quality, title*. Il avoit droit à l'empire, en qualité de petit-fils d'Auguste, *he had a right to the empire, as being grandson to Augustus*.

QUAND, adv. (de tems. Lors que ou dans quel tems) *when*. Quand Dieu créa le monde, *when God created the world*. Quand reviendrez-vous? *when will you come back?* Jusqu'à quand? *how long?*

QUAND & quand (en même tems, avec) *at the same time with, together with*.

QUAND ou QUAND MÊME, conj. (quoi que) *though, although*. Quand elle le voudroit bien, *though she were willing*.

QUANQUAN, f. m. Ex. Faire un grand quanquan (beaucoup de bruit ou d'éclat pour peu de chose) *to make a great noise about a trifle*.

QUANT à, prép. (pour ce qui est de—) *as to, a far, concerning, touching*. Quant à lui, *as for him*. Quant à cette affaire, *as to, or concerning that business*. * Il se met sur son quant-à-moi (il fait le suffisant) *he carries it big, he stands upon big terms*.

QUANTES, adj. f. pl. Ex. Toutes fois & quintes (toutes les fois) que vous voudrez, *whenever, as often as you please*.

QUANTIÈME, adj. & f. m. (lequel d'un nombre ou d'un rang) *what, which*. Quel quantième du mois, ou quel quantième est ce aujourd'hui? *what day of the month is this?*

QUANTITÉ, f. f. (accident de la substance corporelle, extension en longueur, largeur, & profondeur) *quantity, bigness, extent*.

QUANTITÉ (multitude, abondance) *a great quantity, abundance, a great many, a world*.

QUANTITÉ (terme de grammaire; mesure des syllabes) *quantity of syllables*.

QUARANTAINE, f. f. (nombre de quarante) *forty*. Une quarantaine de personnes, *forty people*. Jeûner la quarantaine, *to keep the forty days of Lent*. Faire la quarantaine (en parlant de ceux qui venant d'un pays infecté de peste sont séparés des autres pendant quarante jours) *to perform quarantain, or quarantine*.

QUARANTE, adj. (le nombre 4 fois 10) *forty*.

QUARANTIE, f. f. (la cour de judicature de Venise, composée de quarante juges) *quaranty*.

QUARANTIÈME, adj. (nombre d'ordre) *fortieth*.

QUARRE, &c. V. Carré, &c.

QUART, f. m. (quatrième partie d'un tout) *a quarter, or fourth part*. Un quart d'aune, *a quarter of an ell*. Devoir au tiers & au quart (ou à tout le monde) *to be in every body's debt*. Médière du tiers & du quart, *to speak ill of every body*.

QUART de vent ou quart de rumb (terme de marine) *a quarter wind*.

QUART DE RANG (dans l'exercice militaire) *a quarter rank*.

QUART DE CERCLE (instrument de mathématique) *a quadrant, the fourth part of a circle divided into degrees, minutes, &c.*

QUART D'ÉCU (monnaie qui vaut à présent vingt sous) *a fort coin worth twenty sous*.

QUART (terme de mer. Tems qu'un matelot ou un officier fait sa fonction) *watch*.

QUART, arte, adj. (quatrième) *fourth*. Le

quart denier, *the fourth penny*. La fièvre quarte, qui revient après deux jours d'intervalle) *a quartan ague*.

QUARTAINÉ, adj. Ex. † Vos fièvres quartaines (sorte d'imprecation) *pox take you*.

QUARTANIER, f. m. (terme de chasse; sanglier de quatre ans) *a wild bear four years old*.

QUARTAUD, f. m. (vaisseau tenant la quatrième partie d'un muid) *the fourth part of a hoghead*.

QUARTE, f. f. (mesure contenant deux pinces) *a quart*.

QUARTE (en musique; intervalle de quatre tons) *a fourth*.

QUARTE (au jeu de piquer; suite de quatre cartes de même couleur) *a quart*.

QUARTE (botte d'escrime) *a quart, a sort of trust or pass in fencing*.

QUARTENIER, f. m. (officier de ville, qui a soin d'un quartier) *the alderman of a ward*.

QUARTERON, f. m. (quatrième partie d'une livre) *a quarter of a pound*.

QUARTERON (quart de cent) *a quarter of an hundred*.

QUARTIER, f. m. (quatrième partie d'une chose) *a quarter, a fourth part*. Un quartier d'agneau, *a quarter of lamb*. Un quartier de lard, *a fourth of bacon*.

QUARTIER (endroit, partie) de ville, *part of a town or city, a ward*.

QUARTIERS, pl. (endroit d'une province, d'une campagne) *parts, quarters, coasts, country*. On se divertit dans nos quartiers, *there are great diversions in our neighbourhood*.

QUARTIER (endroit, partie du camp) *quarters in a camp*. Le quartier du roi, *the king's quarters*. Enlever un quartier, *to beat up the quarters of a party*. Quartier d'hiver (lieu où les troupes passent l'hiver) *winter-quarters*. Quartier de rafraîchissement pour des troupes fatiguées, *summer quarters*.

QUARTIER D'ASSEMBLÉE (rendez vous des troupes) *a rendezvous*.

QUARTIER (quatrième partie de l'année) *a quarter of a year*. On paye par quartier, *they pay by the quarter*. Servir par quartier chez le roi, chez un prince, *to wait quarterly at court*. Être de ou en quartier, *to be in waiting*. Officier de quartier, *a quarterly waiter*. Sortir de quartier, *to come out of waiting*.

QUARTIER (loyer ou loie d'un quartier) *a quarter's rent*.

QUARTIER (pension ou gages de trois mois) *quarterage, quarter-allowance, quarter-salary, or wages*. J'ai reçu mon quartier, *I have received my quarter's salary*.

QUARTIER (en termes de guerre; composition) *quarters*. Demander ou donner quartier, *to beg or give quarters*. * On n'y fait quartier à personne (on n'y épargne personne) *there is nobody spared*.

QUARTIER (degré de père & de mère pour prouver sa noblesse) *descent*. Il a fait preuve de sa noblesse de quatre quartiers, *he has proved his nobility by four descents*. Les chevaliers de Malthe font preuve de huit quartiers, *the knights of Malthe prove their nobility by eight descents*.

A QUARTIER, adv. (à l'écart) *cut of the way, aside*.

QUARTIER-MAÎTRE, f. m. (maréchal de logis) *a quarter-master*.

QUARTO, in quarto, f. m. (livre dont les feuilles sont pliées en quatre) *a quarto, a book in quarto*.

QUASI, adv. (presque, peu s'en faut) *almost, in a manner, even*.

QUASIMODO, f. f. (le dimanche d'après pâques) *Low Sunday*.

QUATERNAIRE, adj. (de quatre) *quaternary*.

QUATORZAINE, f. f. (terme de palais; espace

espace de quatorze jours) *the space of fourteen days*.

QUATORZE, adj. & f. m. (dix & quatre) *fourteen*.

QUATORZE (quatorzième) *fourteenth*. Louis quatorze, *Lewis the Fourteenth*. Le quatorze de ce mois, *the fourteenth of this month*.

QUATORZE, f. m. (au jeu de piquet) *a quatorze, a fourteen*. Un quatorze d'as, de rois, *fourteen by aces, kings, &c.*

QUATORZIÈME, adj. (nombre d'ordre) *fourteenth*.

LE QUATORZIÈME, f. m. (le quatorzième jour, la quatorzième partie) *the fourteenth*.

QUATRAIN, f. m. (pièce de quatre vers) *quatrain, a stanza of four verses*.

QUATRAIN (hard) *a foribing*. Je n'ai pas un quatrain, *I have not a foribing*.

QUATRE, adj. & f. m. (nombre qui contient deux fois deux) *four*. Les quatre tems, *the four Elements*. * Il le met en quatre (il s'empare de toute sa force) pour ses amis, *he will do any thing to serve his friends*. Faire le diable à quatre (se tourmenter beaucoup, faire beaucoup de bruit) *to make a beauty to do, to make a clatter*. * Elle est toujours tirée à quatre épingles (elle affecte une propreté outrée) *she's always trick'd up*. * Il demeure à quatre pas d'ici, *he lives hard by*. Marcher à quatre pattes (avec les pieds & les mains) *to go upon all four*. † Un de ces quatre matins, *one of these days, some time or other*.

QUATRE (quatrième) *the fourth*. Henri quatre, *Henry the Fourth*. Le quatre de ce mois, *the fourth of this month*.

QUATRE (en chiffré aux cartes & aux dés) *a figure of four, a four at cards, at dice*.

QUATRE-VINGT, adj. (quatre fois vingt) *fourcore, eighty*.

QUATRE-VINGTIEÈME, adj. *the eightyfourth*.

QUATRIÈME, adj. (nombre d'ordre) *fourth*.

QUATRIÈME, f. m. (quatrième partie) *a fourth, a fourth part*.

QUATRIÈME, f. f. (au jeu de piquet, 4 cartes qui se suivent) *a fourth, a quart*.

QUATRIÈME, adv. (en quatrième lieu) *fourthly, in the fourth place*.

QUATRIÈME, ale, adj. (de quatre années l'une) *of every fourth year, quadrennial*.

QUATRIÈME, V. Quadruple.

QUATRIÈME, f. m. (celui qui payent les marchands pour avoir la liberté de se servir du quai d'un port & y placer leurs marchandises) *warehouse*.

QUÉ (accusatif singulier & pluriel du pronom qui) *that, whiche, whom*. L'homme que vous avez vu, *the man that, or whom you saw*. La femme que j'aime, *the woman I love*.

QUÉ ? (quelle chose) *what ?* Que dit-il ? *what does he say ?*

QUÉ, conj. (celle particule entre deux verbes ne sert souvent qu'à faire la liaison, & gouverne tantôt l'indicatif, tantôt le subjonctif) *that*. Je croi qu'il viendra, *I believe that he will come*. Je suppose que vous avez tort, *I suppose you are in the wrong*. Il a été cause qu'on a publié cet édit, *he was the occasion of publishing that edict*.

QUÉ, subj. (jusques à ce que) *till*. Attendez qu'il vienne, *stay till he comes*. Je ne sortirai pas que vous ne soyez revenu, *I shall not go out before you come back*. J'attens qu'il sorte, *I wait for his coming out, or till he comes out*.

QUÉ (de qui, à qui, de quoi, dont à quoi) *of whom, of what, to whom, to what*. C'est de vous qu'on parle, *it is you they are speaking of*. C'est à vous qu'on s'adresse, *they make application to you*.

QUÉ (après un comparatif, ou après un adjectif précédé de si ou de tel) *than, as*. L'or est plus précieux que l'argent, *gold is more precious than silver*. Plutôt que de le faire, *rather than do it*. Je ne suis pas si fou que de le

croire, *I am not such a fool as to believe it*. Il est tout autre que je ne pensois, *he is quite another man than I thought*. Soyez tel que vous voulez être estimé, *be such as you would be taken for*.

QUÉ (précédé de ne signifie, seulement) *only, nothing but*. Il ne fait que manger & boire, *he does nothing but eat and drink*. Il ne songe qu'à cela, *he minds nothing but that*. Qu'on ne s'étonne pas si les orientaux sont si mous & si efféminés ; ils ne songent qu'à cela, *let no one be surprized if the orientals are so soft and effeminate ; they think of nothing else*. Il n'a pas fini une chose, qu'il en commence une autre, *he has not sooner made an end of one thing, but he begins with another*.

QUÉ (précédé et suivi d'une négative signifie, sans que, à moins que, & gouverne le subj.) *but, unless, except*. Je ne fais rien qu'il ne le sache, *I do nothing but he knows of it*. Je ne sortirai point que vous ne fortiez le premier, *I will not go out, unless you go out first*. Il ne se passera aucun jour que je ne vous écrive, *I will let no day pass without writing to you*.

QUÉ (lors que, comme) *when* ? Je lui parlois qu'il étoit encore au lit, *I spoke to him when he was still in bed*. Mais sur le point qu'on étoit d'en venir aux mains, *but as they were upon the point of engaging*.

QUÉ (de peur que subj.) *lest, for fear*. Retenez vous, qu'il ne vous batte, *go away, lest he beat you*.

QUÉ (afin que subj.) *that*. Venez ici que je vous parle, *come here, that I may speak with you*.

QUÉ (après un nom ou un adverbe de lieu, où) *where* ? C'est ici qu'il met son argent, *this is the place where he puts his money*. C'est ici que je couche, *here I lie*. C'est là que je fus bien frotté, *there I was soundly lanced*.

QUÉ (pourquoi) *why*. Que ne parlez-vous ? *why don't you speak ?* Que ne le corrige-t-il ? *why does he not mend ?*

QUÉ (plût à Dieu ! subj.) *would to God, I wish* ! Que n'ai je le tems ! *O that I had, would I had but time* ! Que ne puis-je vous rendre service ! *would to God that I were able to serve you* ! Que ce verre de vin me soit poison, si je vous nuis, *I wish this glass of wine may be poison to me if I lie*. Que je meure, *let me die*.

QUÉ (marque les troisièmes personnes de l'impératif) *let*. Qu'il vienne au plutôt, *let him come as soon as possible*. Qu'ils rient, *let them laugh*.

QUÉ (n'est souvent qu'une particule explétive). Ex. Il y a long tems que nous nous connoissons, *we have known one another a long while*. C'est être fou que de parler de la sorte, *'tis a folly to speak after that manner, to talk at that rate*. C'est être sage que de vivre ainsi, *it is like a wise man so to live*. C'est regner que de servir Dieu, *he reigns that serves God*. Ce n'est pas trop que cela, *that's not too much*. Que si vous faites cela, *if you do that*. Que si cela est vrai, *if that be true*. Je croi qu'oui, *I believe so*. Il croit que non, *he believes not*. Je dis qu'oui, *I say yes*. Il dit que non, *he says no*. Je gage que si, *I lay it is so*. Je gage que non, *I lay it is not so*. C'est en vain que je me fatigue, *in vain do I toil and moil*.

QUÉ (précédé d'un adjectif, signifie comme) *as*. Allez, fort que vous êtes, *go like a fool as you are*. Tout savant qu'il est, il n'a pas le sens commun, *learned as he is, or with all his learning, he wants common sense*.

QUÉ (précédé de ne & suivi de faire, signifie rien) *nothing*. Je n'ai que faire de cela, *I have nothing to do with that*. Quand on n'a que faire, on se divertit, *when a man has nothing to do, he takes his pleasure*.

QUÉ (marque quelquefois la surprise, l'indignation, l'admiration, subj.) *how* ! Que je souffre cet affront ! *je n'en ferai rien, I put up*

with such an affront ! *I shall never do it*. Que je l'endure ? *How can I (how is it possible for me to) endure it ?*

QUÉ (sert au lieu de répète la conjonction si, subj.) *if* ? S'il y va, & que je le sache, *if he go thither, and I know of it*. Si vous le voulez, & que je ne le veuille pas, *if you will have it so, and I will not*.

QUÉ (entre dans plusieurs phrases qu'on ne peut rapporter aux acceptions précédentes). Tant petits que grands, *both small and great*. Que bien que mal (en partie bien, en partie mal) *so so, indifferent*. Que morts que blessés, *dead or wounded*. Cinq cens y sont demeurés, tant morts que blessés, *five hundred men were left upon the place, part of them dead, and part wounded*.

QUÉ ! adv. (combien) *how* ! *how much* ! *how many* ! Que la vertu est belle ! *how beautiful is virtue* ! Que vous êtes éloigné de la vertu de vos ancêtres ! *how much are you degenerated, or fallen from the virtue of your ancestors* ! Qu'il y a de fous dans le monde ! *how many fools there are in the world* !

QUEL, QUELLE, adj. (d'interrogation de doute ou d'admiration) *what*. Quel homme avez vous vu ? *What man have you seen ?* Quelle étoffe avez vous choisie ? *What stuff have you chosen ?* Quel dommage ! *What a pity* ! Il ne sait quel parti prendre, *he knows not what course to take*.

QUELQUE SOIT (de quelque sorte, de quelque tag u que ce soit) *whatever, whatsoever*. Quelqu'il soit, *whatever he be*. Quelles que soient vos raisons, *whatever your reasons may be*.

QUELQUE, pron. adj. (un d'entre plusieurs) *some, any*. Adressez vous à quelque autre, *go to somebody else*. J'y irai quelque jour, *I will go there some day or other*. Savez-vous quelque chose de cette affaire ? *do you know any thing about that business ?* Que que jour, *some day or other*. Quelque-part, *somewhere*.

QUELQUE (quelque fois, subj.) *whatever, whatever, any*. Quelque chose qui arrive, *whatever happens*. Quelque raison qu'il ait, *whatever reason he may have*. En quelque état que soit l'affaire, *in what case forever the business may be*. En quelque lieu qu'il soit, *wherever he is*. En quelque tems que ce soit, *at any time*.

QUELQUE (petit, peu) *some little*. Il y a quelque tems, *a little while ago, some time since*.

QUELQUE peu (un peu) *a little, some, somewhat*.

QUELQUE, adv. (à quelque point, à quel que degré que, subj.) *howsoever, as*. Quelque riche qu'il soit, *how rich soever he may be, or is, as rich as he is*.

QUELQUE (environ à peu près) *about, some*. Ils étoient quelque vingti personnes, *they were about twenty people*.

QUELCONQUE, adj. (nul, aucun ; ne se met qu'avec la négative & toujours après le substantif) *none, not one, not any, whatever*. Il ne lui est demeuré chose quelconque, *he had not the least thing left him*. Je n'ai intention quelconque de lui faire du mal, *I have no intention whatever to hurt him*.

QUELQUEFOIS, adv. (de fois à autre, par fois) *some times, now and then*.

QUELLEMENT, adv. V. Tellement.

QUELQU'UN, une, f. m. & f. (un entre plusieurs) *somebody, some one*.

QUELQUES-UNS, QUELQUES-UNES (plusieurs dans un plus grand nombre) *some, some ones, some peop e*.

QUENOTTE, f. f. (terme enfantin ; dent d'un petit enfant) *a tooth*.

QUENOUILLE, f. f. (hâton pour filer) *a distaff*.

QUÉNOUILLE (en terme de généalogie ; la ligne féminine) *a female, the female line*.
Le

Le royaume de France ne tombe point en quenouille, *the kingdom of France never falls to a woman.*

QUENOUILLE (chanvre, lin, &c. dont une quenouille est chargée) *a distaff-full.*

QUENOUILLE (colonne de lit) *a bed-post.*

QUERELLE, f. f. (différend, démêlé, dispute) *a quarrel, dispute, debate, strife, variance, wrangling, falling out.* Faire querelle à quelqu'un, *to pick a quarrel with one.* Querelle d'Allemand (querelle mal fondée) *a drunken quarrel.* Prendre querelle, *to quarrel, to fall out.*

QUERELLÉ, ée, adj. (from Quereller) *quarrelled with, scolded at.*

QUERELLER, querellant, querellé, v. a. 1. acc. (faire querelle à quelqu'un) *to pick a quarrel with one, to quarrel with one.*

QUERELLER (gronder) *to quarrel with, to scold at.*

QUERELLEUR, euse, adj. & f. m. & f. (qui aime à quereller) *quarrelsome, a quarreller, a quarrelsome man or woman.*

QUERIMONIE, f. f. (plainte faite à une cour ecclésiastique) *querelle, complaint to an ecclesiastical court.*

QUERIR, v. a. irr. & defect. (chercher; on ne s'en sert qu'à l'infinitif & avec les verbes, aller, venir, envoyer) *to fetch.* Aller querir, *to fetch, to go for.* Venir querir, *to come for.* Envoyer querir, *to send for.*

QUESTEUR, f. m. (trésorier parmi les anciens Romains) *questor.*

QUESTEUR (trésorier d'une université) *a bursar, or purser at an university.*

QUESTION, f. f. (demande qu'on fait pour apprendre quelque chose) *a question.* On me fit cent questions, *they asked me a hundred questions.*

QUESTION (proposition sur laquelle on dispute) *a question, a proposition.* Dans toutes les sciences il y a bien des questions à examiner, *in all sciences there are many questions to be examined.* Dans les questions obscures & douteuses la modestie sied bien mieux qu'un ton décisif, *in obscure and doubtful points it is much more becoming to be modest than positive and peremptory.*

QUESTION (chose, affaire dont il s'agit) *the matter, business, or question.* De quoi est il question? *what's the matter? what's the business in hand?* La question est de savoir si — *the question is to know whether* — Plus d'un an avant qu'il fût question de la belle Temple, *above a year before the fair Temple came to be talked of, or came to be a toast.* Elle étoit grosse, & quand il en fût question, on trouva qu'elle n'étoit point mariée, *she was with child, and when it came to the point, it was found that she was not married.*

QUESTION (gêne, torture) *rack, torture.* La question est jugée nécessaire en France & en d'autres pays, mais proscrite en Angleterre comme dure & inhumaine, & souvent injuste, *to put men to the rack is judged necessary in France and other countries, but prohibited in England as severe and inhuman, and often unjust.*

QUESTIONNAIRE, f. m. (celui qui donne la question aux accusés) *the tormentor.*

QUESTIONNE', ée, adj. *questioned, interrogated, examined, demanded.*

QUESTIONNER, v. a. 1. acc. (interroger, faire plusieurs demandes) *to question, to interrogate, to examine, to ask questions.*

QUESTIONNEUR, euse, f. m. & f. (qui fait sans cesse des questions) *a questioner, an examiner, one that is full of questions.*

QUESTURE, f. f. (charge de questeur Romain, & le tems qu'elle dure) *the questorship.*

QUÊTE, f. f. (action de chercher) *quest, search.* Il y a long tems que je suis en quête d'un tel, *I have been a long time in quest of such a one.*

QUÊTE (action d'un religieux qui mendie,

ou cueillette pour les pauvres) *a begging, a gathering, a collection.* Nous avons fait maintenant une bonne quête, *we have had a pretty good collection this bout.*

QUÊTE, v. a. & n. 1. acc. (terme de chasse; chercher) *to go in quest of, to hunt.* Un chien qui quête bien, *a good ranger, a dog that ranges a great deal of ground.*

QUÊTE (mendier, comme font certains religieux) *to beg, or go a begging, as mendicant friars do.*

QUÊTE (faire une cueillette) *to make a gathering.*

QUÊTEUR, f. m. (frère mendiant parmi les religieux) *a mendicant friar, that goes up and down to beg for his monastery.*

QUÊTEUR, euse, f. m. & f. (qui fait une cueillette) *one that makes a gathering, that goes a begging for the church or poor.*

QUEUE, f. f. (partie qui termine le corps de l'animal par le derrière) *the tail.* La queue d'un cheval, *the tail of a horse.* Une queue de renard, *a fox's tail.* La queue d'un paon, *a peacock's train.* La queue d'un poisson ou d'un serpent, *the tail of a fish or snake.* P. Brider son cheval par la queue, écorcher l'anguille par la queue (commencer par où on devrait finir) *to flay an eel at the tail, to do any thing the wrong way, to begin where one should end.* * † Il s'en est retourné la queue entre les jambes (tout confus, ou déconcerté) * † *he went away like a dog with his tail between his legs, he went sneaking away, he sneaked away.* P. Quand on parle du loup, on en voit la queue, *talk of the devil, and he'll appear.* * † Tirer le diable par la queue, *to be hard put to it, to have much ado to keep life and soul together.* * † Il n'y en a point de si embarrassé que celui qui tient la queue de la poêle (celui qui a la conduite d'une affaire est le plus embarrassé) *none is so busy as he that has the chief management of an affair.*

QUEUE (se dit de plusieurs choses qui ont rapport à la queue d'un animal) *a tail.* La queue d'une comète, *the tail of a comet.* La queue d'une lettre, *the tail of a letter.* La queue d'une robe ou d'un manteau, *the train of a gown or cloak.* La queue des lettres de chancellerie, *the label of letters of chancery.* Queue de mouton (pièce de viande de mouton où la queue tient) *a loin of mutton.* Queue de poêle ou de poëlon (endroit par où on les tient) *the handle of a pan or skillet.* Queue de moulin (grande pièce de bois pour le faire tourner sur son pivot) *a mill-handle.* Queue d'aronde (terme de charpenterie & de menuiserie; pièce de bois taillée par un bout en forme de queue d'hirondelle) *a swallow's tail.* Rogner un livre par la tête & par la queue, *to cut a book both at top and bottom.*

QUEUE (le bout, la fin de quelque chose) *the end, the latter end.* La queue de la tranchée, *the end of the trenches.* La queue de l'hiver, *the latter end of winter.*

* QUEUE (derniers rangs de quelque corps) *the rear.* La queue de l'armée, *the rear of the army.* Il est à la queue, *he brings up the rear.*

* QUEUE (train, suite d'un prince, &c.) *a train, a retinue.*

* QUEUE (suite, conséquence d'une affaire) *the tail, or consequence of a business.* * Monsieur ou madame sans queue (sans rien ajouter) *mon-sieur or madam, without any addition.*

QUEUE (bâton rond dont on joue au billard) *cue or cue, a round stick to play at billiards.*

QUEUE (sorte de pierre à aiguiser) *a bone, a rubestone.* Queue à faux, *a rubber.*

QUEUE (futaie qui tient un muid & demi) *a vessel holding a French hoghead and a half.*

QUEUE A' QUEUE, adv. (à la file, de suite, immédiatement l'un après l'autre) *one after another, on the neck of another, one by one.*

† QUEUX, f. m. Ex. Maître queux (le premier cuisinier du roi) *the king's master-cook.*

QUI, pron. rel. & f. m. (lequel, laquelle) *whom, who, which.* Un homme qui vit bien, *a man that lives well.* Je sais qui c'est, *I know who it is.* C'est elle de qui je me plains, *'tis she I complain of.* Voilà qui est bien, *that is well.*

Qui (ce qui) *which.* Le voici qui vient, *here he comes.* La voilà qui vient, *there she comes.* Je le vois qui vient, *I see him a coming.* Et qui pis est, *and which is worse.* Qui plus est (outre cela) *more than that, moreover.*

Qui (celui qui, quiconque) *he that, whoever, whosoever.* Qui observera les commandements de Dieu sera sauvé, *he that, or whoever shall observe the commandments of God, shall be saved.* P. Qui bien fera, bien trouvera, *do well and have well.*

Qui, pron. interrogat. (quelle personne quelle chose) *who, which, what, whom?* Qui d'entre vous oseroit faire cela? *which of you durst do such a thing?* A qui est ce livre? *whose book is that or this?* De qui parle-t-il? *of whom is he speaking?* Qui est là? *who is there?* Qui fait l'oiseau, sinon le plumage? *what makes the bird but the feathers?*

† Qui, pron. distributif. (ceux-ci, ceux-là, les uns, les autres) *some.* Ils sont dispersés qui ça qui là, *they are dispersed, some one way, some another way.* Ils passèrent la rivière, qui à la nage, qui en bateau, *they went over the river, some swimming, and some in boats.*

Qui que ce soit, qui que ce puisse être (quiconque) *whoever, whosoever, whoever, be he.* Qui que ce soit qui ait fait cela, c'est un habile homme, *whoever did that is a clever fellow.*

Qui que ce soit, précédé de ne (personne) *nobody.* Je n'y ai trouvé qui que ce soit, *I found nobody there.* Il ne connoit qui que ce soit, *he knows nobody.* Il n'y a qui que ce soit, *there's nobody.*

† QUIA (terme emprunté du Latin, qui se dit principalement du vainqueur dans une dispute publique, lorsqu'il réduit au silence son adversaire) *a nonplus.* Il est à quia (il est à bout, il ne fait plus que dire) *he is at a stand, he is nonplus'd, or put to a nonplus.* Réduire à quia, mettre à quia, *to nonplus, to put to a nonplus, to put to a stand, to puzzle.*

QUICONQUE, pron. indef. (qui que ce soit) *whoever, or whosoever.* Quiconque est riche, est tout, *whoever is rich is every thing.*

QUIDAM, f. m. QUIDANE, f. f. (terme de monitoire, de procès verbal, &c. Un certain, une certaine personne) *a certain man or woman, a certain person, one.*

† QUIET, ée, adj. (tranquille, calme) *quiet, at rest.* Avoir l'esprit quiet, *to have a quiet or composed mind, to have one's mind at rest.* Le malade a été assez quiet tout la nuit (le sick person has been pretty quiet all night).

QUIÉTISME, f. m. (le sentiment d'une secte de fanatiques, ou d'illuminés, qui sont consisté toute la perfection Chrétienne dans le repos ou l'inaction entière de l'âme, & négligent entièrement les œuvres extérieures) *quietism.*

QUIÉTISTE, f. m. & f. (qui est de cette secte) *a quietist.*

QUIÉTUDE, f. f. (tranquillité, repos) *quietness, quiet, repose, rest, tranquillity, composure.* La quiétude de l'esprit, *quiet, tranquillity, or composure of mind.* Il a passé la nuit dans une grande quiétude, *he has had a very good repose last night, he has had a very good night's rest.*

QUIGNON, f. m. (gros morceau de pain) *a great lump or piece of bread.*

QUILLE, f. f. (morceau de bois pour jouer) *a pin, keel, kayle, or skittle.* Un jeu de quilles, *a skittle-ground.* Jouer aux quilles, *to play at nine-pins.* J'ai fait trois quilles de venue & huit de rabat, *I carried three pins and tise eight.* * † Il est venu comme un chien dans un jeu de quilles (il s'est fourré mal à propos dans

QUI

dans notre compagnie) *be was a very unwell-come guest*. * † Trouver son sac & ses quilles, *to pack up one's all*.

QUILLE, f. f. (longue pièce de bois qui est le fondement d'un navire) *the keel of a ship*.

QUILLER, v. n. 1. (tirer avec des quilles à qui sera le plus près de la boule pour avoir ceux qui seront ensemble dans une partie de jeu de quilles) *to throw at the bowl with pins*. * *to know who and who's together, to make up a match at nine-pins*.

QUILLIER, f. m. (espace où l'on range les neufs quills) *a square, or place for nine-pins*.

QUILLON, f. m. (branche qui tient au corps de la garde d'une épée, *the cross-bar of the hilt of a sword*).

QUINA. V. Quinquina.

QUINAUD, *quade*, adj. (confus, honteux d'avoir été vaincu dans quelque contestation) *that looks silly, abashed, ashamed, out of countenance*. Il fut si quinaud après avoir perdu la partie, *he look'd so silly after he had lost the set*.

QUINCAILLE, f. f. toutes sortes d'utenfiles, ou d'instruments de fer ou de cuivre) *hard-wares*.

QUINCAILLERIE, f. f. (marchandise de toute sorte de quincaillerie) *dealing in hard-wares*.

QUINCAILLIER, f. m. (marchand, vendeur de quincaillerie) *a haberdasher of hard-wares*.

QUINCONCE, QUINCONCHE ou QUINCONGE, f. m. (sorte de plant d'arbres) *a quincunx*.

QUINDE-CAGÔNE, f. m. (terme de géométrie; figure qui a 15 angles) *quindecagon*.

QUINES, f. m. (terme de jeu de dés; deux cinq) *two fives, or two fives at dice*.

QUINOLA, f. m. (valet de cœur au reversis) *the knave of hearts at the game called reversis*, *the jack of paces at loo*.

QUINQUAGÉNAIRE, adj. & f. m. & f. (qui a cinquante ans) *fifty years old*.

QUINQUAGÉSIMÉ, f. f. (dimanche devant le premier dimanche du carême) *quinquagesima Sunday*.

QUINQUENNAL, *ale*, adj. (qui dure cinq ans, ou qui se fait de cinq ans en cinq ans) *quinquennial*.

QUINQUENOVE, f. f. (sorte de jeu de dés) *quinquenoze, a kind of game with two dice*.

QUINQUILLE, ou QUINTILLE, f. m. (jeu de l'homme à cinq) *a sort of bombe*.

QUINQUINA, f. m. (écorce d'un arbre qui croît dans le Pérou, & qui chasse la fièvre) *tee bark, the jesuit powder*.

QUINT, adj. m. (cinquième) *the fifth*. Charles-quint, *Charles the fifth*.

QUINT, f. m. (le quint denier) *the fifth penny*.

QUINTAINE, f. f. (terme de manège; paliche en terre contre lequel on court avec la lance) *a quintin*.

QUINTAL, f. m. (poids de cent livres) *a quintal, or hundred weight*.

QUINTAL (cruche de grès) *a stone pitcher*.

QUINTE, f. f. (suite de cinq cartes de la même couleur au piquet) *a quint*.

QUINTE (certaine consonance en musique) *a fifth in music*.

QUINTE (caprice, bizarrerie) *a humour, fancy, whim, whimsy, maggot, crick, freak, caprice*.

QUINTE (grande toux) *a great cough, a violent fit of coughing*.

QUINTEFEUILLE, f. f. (herbe à cinq feuilles) *cinquefoil, or five-leaved grass*.

QUINTÉLAGE, f. m. (terme de mer; leſt) *ballast*.

QUINTESENCE, f. f. (le plus pur, le plus subtil, le principal d'une chose physique ou morale) *quintessence*. * † Tirer la quintessence d'une bourse (l'épuiser) *to drain a purse*.

QUI

QUINTESSENCIER, v. a. 1. acc. (raffiner, subtiliser) *to refine, to be nice or critical*.

QUINTEUX, *euse*, adj. (tantôt capricieux) *humourful, fanciful, maggoty, freakish*. Quand je veux dire blanc, la quinteuse dit noir, *when I mean white, the whimsical thing says black*.

QUINTIN, f. m. (sorte de toile fine & claire) *quintin, or kentin-cloth*.

QUINTUPLE, adj. & f. m. (cinq fois autant) *quintuple*.

QUINZAIN, f. m. (terme de jeu de paume pour marquer que les joueurs ont chacun quinze) *fifteen, all*.

QUINZAINE, f. f. (quinze jours) *a fortnight*.

QUINZAINE (quinze unités) *fifteen*. Une quinzaine de pistoles (quinze pistoles) *fifteen pistoles*.

QUINZE, adj. (de nombre, trois fois cinq) *fifteen*. Quinze jours, *fifteen days, a fortnight*.

* † En faire passer douze pour quinze (tromper, en donner à garder) *to impose, to put upon, to cheat*.

QUINZE (quinzième) *the fifteenth*. Louis quinze, *Lewis the fifteenth*. Le pape Grégoire quinze, *pope Gregory the fifteenth*.

QUINZIÈME, adj. (nombre d'ordre) *fifteenth*.

QUINZIÈME, f. m. (quinzième partie) *a fifteenth, fifteenth part*.

QUINZIÈME (le quinzième jour) *the fifteenth day*. Le quinzième du mois, *the fifteenth day of the month*.

QUIPROQUO, f. m. (méprise d'un médecin, qui croit en une chose au lieu d'une autre, ou d'un apothicaire, qui donne au malade un remède différent de celui que le médecin a ordonné) *a quid pro quo*.

* QUIPROQUO (toute sorte de méprise, de bévues) *a mistake, a blunder*.

QUIRIELLE, V. Kyrielle.

QUITANCE, f. f. (reçu) *an acquittance, a receipt*.

QUITANCER, quitte, quitte, quitte, v. a. 1. acc. (décharger une obligation, &c.) *to write a receipt*.

QUITE, adj. (qui est libéré de ce qu'il doit) *quit, clear*. Je suis quitte envers vous, *I am quit with you*. Un bien franc & quitte de toutes dettes, *an estate free and clear from all debts*. Je vous tiens quitte pour dix écus (je vous payerai pour vous, si vous me donnez dix écus, *I excuse or acquit you for ten crowns*. Je vous tiens quitte de ce que vous me devez (je vous en décharge) *I forgive you that which you owe me*.

QUITE (délivré, débarrassé, déchargé) *free, rid*. Je suis quitte d'un grand embarras, *I am free from, or rid of a great trouble*. Je vous tiens quitte de votre parole, *I acquit or discharge you from your word, or promise*. Si je viole ma promesse, je vous tiens quitte du serment de fidélité que vous m'avez fait, *if I break my promise, I absolve you, or hold you free, from the oath of allegiance you have sworn to me*. J'en voudrais être quitte, pour cent écus, *I wish it cost me no more than a hundred crowns*. Tu n'en feras pas quitte à si bon marché, *thou shalt not come off so cheap*. Jouer à quitte on à double, *to play quits, or double*. * La reine, presque au désespoir, résolut de jouer à quitte ou à double, *the queen, almost in despair, resolved to win the horse or lose the saddle*. * Nous voilà quitte à quitte (pour dire qu'on a rendu la pareille) *now we are quits, or even*. Quitte pour s'enfuir ou à s'enfuir, *'tis but flying or running away for it*. Il en fut quitte pour la peur, *his fear was his only punishment*. Quitte pour être grondé, *'tis but being chid for it*.

QUITTEMENT, adv. (terme de pratique; franc de toutes dettes) *clear*.

QUO

QUITTER, quittant, quitté, v. a. 1. acc. (lâcher, abandonner) *to quit, leave, forsake, go from, or part with*. Un valet ne doit point quitter son maître sans congé, *a servant ought not to leave his master without warning*.

QUITTER (être de dessus soi, se dépouiller) *to leave, pull or cast off*.

* QUITTER une profession (y renoncer) *to leave off a profession, to quit it*. * Quitter les études, *to give over scholarship*. * Quitter une charge (s'en défaire, s'en démettre) *to quit, to leave an office, to lay down one's commission*.

* QUITTER (le défaire de) ses mauvaises habitudes, *to leave off one's ill habits, to break one's self of them*.

* QUITTER (céder, délaissé) *to quit, yield, part with, or give up*. Tout donateur quitte la propriété de la chose donnée, *every donor yields up his right and property in the thing given*.

QUITTER (laisser aller, lâcher) *to let go*. Quitter prise, *to let go one's hold*.

QUITTER (cesser de s'adonner à quelque chose, s'en défaire) *to leave off, to give over, to desist*. Quitter un ouvrage, *to leave off a work*. Quitter une entreprise, *to give over an enterprise, to desist from it*. Il quitta ses mauvais dessein, *he laid aside his ill designs*.

QUITTER (décharger, affranchir) *to quit, forgive, or excuse*. Je vous quitte pour vingt écus, *I quit or excuse you for twenty crowns*. Je vous quitte de cette dette, *I forgive you that debt*.

QUITUS, f. m. (terme de finance; arrêté définitif d'un compte) *a receipt in full, a full discharge*.

QUI-VA-LÀ (terme de guerre; cri d'une sentinelle lorsqu'elle entend du bruit) *the country's cry when he hears a noise, who goes there?*

QUI-VIVE (terme de guerre; cri d'une sentinelle qui entend du bruit) *who goes there? whom are you for?* Être sur le qui-vive (être très attentif à ce qui se passe) *to be very attentive to what is doing, to keep a good look out*.

* Il est toujours sur le qui-vive, *he is afraid of his shadow*.

QU'ALLER, v. n. 1. (ne se dit que du cheval qui remue perpétuellement la queue quand on le monte) *to shake one's tail*. Ce cheval a pris l'habitude de quaiiller, parce qu'il a été trop importuné par l'éperon, *this horse has got an habit of shaking his tail when the rider gets upon him, for having been too much teased with the spur*.

QUOI, pron. (particule qui tient lieu du pronom relatif, lequel, laquelle, dans les cas nbliques) *the relative pronoun which, that which, what*. Le plus grand vice à quoi il est sujet, *the greatest vice which he is subject to*. De quoi il ne se corrige point, *which he never mends*. La cause pour quoi on l'a arrêté, *the account upon which he was arrested, the reason why he was arrested*. C'est à quoi nous devons penser, *that we ought to think upon*. Ce qui nous sied le moins, est souvent de quoi nous nous piquons le plus, *we often value ourselves most upon what becomes us least*.

Quoi (se prend aussi substantivement, & signifie, quelle chose, quelque chose) *what*. Je ne sais à quoi me résoudre, *I know not what to resolve upon*. A quoi pensez-vous? *what are you all thinking of?* A quoi passez-vous le tems? *how do you spend your time?* A quoi bon tant de sagesse? *why do you keep such ado?* Vous ne savez pas en quoi consiste l'amitié, *you don't know wherein friendship lies*. Il ne dit ni quoi, ni qu'est-ce, *he says nothing, he says not a word*. Le je ne sais quoi (certaine chose qu'on ne peut exprimer) *'je-ne-sai-quoi, I know not what*. Quoi qu'il arrive, *whatever happens, full back, full edge*. Quoi qu'il en soit, *however, however it be*.

Quoi! hé quoi! interj. (d'admiration, d'étonnement, d'indignation) *how! how now!*

Quoi!

Quoi ! vous voilà déjà, *how ! are you here already ?*

Quoi que, conj. *subj.* (encore que, bien que) *though or tho', although*. Quoique riche, quoiqu'il soit riche, il n'est pas fier, *although he is rich, yet he is not proud*.

QUOLIBET, f. m. (plaisanterie triviale) *a jest, a querk, a joke, a pun*.

QUOTE, adj. f. Ex. Quote part (part que chacun doit payer ou recevoir dans la répartition d'une somme totale) *quota*.

QUOTER, V. Coter.

QUOTIDIEN, ienne, adj. (de chaque jour) *daily, quotidian*. Notre pain quotidien, *our dai'y bread*. Une fièvre quotidienne, *a quotidian ague*.

QUOTIENT, f. m. (nombre qui résulte de la division d'un nombre par un autre) *quotient*.

QUOTITE, f. f. (le *pro rata* de chacun) *quota*.

R.

R, *The eighteenth letter of the alphabet, and the fourteenth of the consonants, is called er by the French, and has the same articulation as in English. This consonant is pronounced wherever it meets, except in the infinitives in er and ir, and in polysyllables of the same terminations, as in chanter, to sing; sortir, to go out; danger, danger; métier, trade: it is mute likewise in monsieur, sir; messieurs, gentlemen; (though sounded in le fleur, les fleurs) in the first syllable of Mercredi, Wednesday; and in notre, our; votre, your; quatre, four; autre, other (in common conversation only); when those words are followed by a noun beginning with a consonant. R is by some modern grammarians called re, and is of the masculine gender under that appellation.*

R A B

R, f. f. (lettre consonne, & la dix-huitième lettre de l'alphabet) *R*.

R was formerly a numeral that stood for 80, according to the poet:

Octoginta dabit tibi, R, si quis numerabit.

And when it was marked with a tittle, then it was worth eighty thousand.

R E M A R Q U E.

La lettre R, & la syllable RE, servent en François à former les substantifs & les verbes, que les grammairiens nomment REDUPLICATIFS, parce qu'ils marquent la réitération, ou le renouvellement, d'une action, comme,

Rabaissement	Redite
Rabaïsser	Redire
Raccommodement	Réédification
Raccommoder	Réédifier
Refaire	Réunion
Refait	Réunir

Or il est à remarquer que le nombre de ces reduplicatifs n'étant pas fixé, outre ceux que l'académie François a admis dans son Dictionnaire, l'USAGE a donné cours à un grand nombre d'autres; dont on ne doit pourtant se servir, qu'après qu'ils sont bien établis & appuyés de bonnes autorités.

R E M A R K.

The letter R and the syllable RE, serve in French to form the substantives and verbs, which grammarians call REDUPLICATIVE, because they denote the reiteration or renewing of an action, such as,

Rabaissement	Redite
Rabaïsser	Redire
Raccommodement	Réédification
Raccommoder	Réédifier
Refaire	Réunion
Refait	Réunir

R A B

Now it is to be observed that the number of these reduplicatives not being fixed, besides those the French academy have admitted into their Dictionary, USE has made current several others; which, however, ought not to be employed till they are well established, and supported by good authorities.

R A

† RABÂCHAGE, f. m. (défaut ou discours de celui qui rabâche) *tiresome repetitions of what has been said already by way of reproach*.

† RABÂCHER, v. n. r. (revenir souvent & inutilement sur ce qu'on a dit) *to tease or fatigue one by tiresome repetitions*.

† RABÂCHEUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui rabâche) *be or she who is teasing one with tiresome repetitions*.

RABAIS, f. m. (diminution de prix, ou de valeur) *abatement, lessening, fall*. Rabais de taxes, *an abatement of taxes*. Le rabais des monnoies, *the fall of the value of money, the crying down of the money*. Publier le rabais des monnoies, *to cry down the money*. Le bléd & le vin sont au rabais, *the price of corn and wine is fallen, corn and wine are fallen in their price*. Mettre un ouvrage au rabais (faire publier dans les formes qu'on le donnera à faire à celui que l'entreprendra au meilleur marché) *to advertise a piece of work to be performed by him who gives in the most reasonable proposal*.

RABAISSE, ée, adj. *pulled down, humbled, &c.* V. the verb.

RABAISSEMENT, f. m. (diminution de prix) *fall, lessening*. Le rabaissement des monnoies, *the fall of money or coin, it's being cry'd down*.

* RABAISSEMENT (abaïssement) *pulling down, humbling*.

RABAÏSSER, rabattant, rabatté, v. a. 1. acc. (diminuer) *to bring down, to abate*. Rabattre le prix des denrées, *to bring down the price of commodities*. Rabattre les monnoies,

R A B

to bring or cry down money. Rabattre les tailles, *to abate the taxes*. La malignité relève souvent le bonheur d'un prince pour rabattre son mérite, *malice often cries up or extols a prince's good fortune, in order to depress his merit*.

* RABAÏSSER (abaïsser, réprimer) *to pull or bring down, to check, to humble*. * Ses disgrâces rabattent son orgueil, *bis misfortunes will serve to pull down his pride*. * Rabattre le caquet, de quelqu'un (rabattre sa vanité, le faire taire) *to give a check to a man's vanity, to make him hold his tongue*.

RABAÏSSER, v. n. (diminuer) de prix, *to fall in price or value*. Dans les bonnes années les vivres rabattent de prix, *in good years provisions fall in their price*.

SE RABAÏSSER, v. r. (s'humilier) *to debase, to humble one's self*.

SE RABAÏSSER (rabattre ses courbettes; en parlant d'un cheval) *to rebate*.

RABAT, f. m. (pièce de toile que les gens d'église & de robe portent autour du cou) *a band*.

RABAT (second coup au jeu des quilles) *the tipping, at nine-pins*. J'ai fait cinq quilles de venue & six de rabat, *I carried five pins and tipped six*.

† RABAT-JOIE, f. m. (personne sévère qui trouble la joie des autres) *a troublesome guest, one that spoils the sport of the company*.

RABAT-JUIE (sâcheux accident) *any thing that checks our joy, a disappointment, a great balk*.

RABATTRE, rabattant, rabattu, v. a. irr. acc. conj. like battre (diminuer, retrancher) *to bate, to abate*. Rabattre quelque chose du prix, *to bate something of the price*. * Il n'en rabattra rien (il est inflexible) *he won't bate an inch, he won't yield in the least*. * Il ne veut rien rabattre de sa fierté, *he won't be brought down, he's as big as he was*. * J'en rabats de moitié (je diminue de l'estime que j'avois pour lui) *I have not half the esteem I had for him*.

REBATTRE, rebattant, rebattu, v. a. irr. acc. conjugat. like *battre* (battre une seconde fois) to *beat again*, to *beat over and over*.

REBATTRE (remêler) les cartes, to *shuffle the cards again*.

* **REBATTRE** (répéter, dire souvent) to *repeat*, to *tell over and over*, to *stun*, *tire*, or *weary with the same thing*.

REBATTU, ue, adj. (V. Rebattre) *beaten again*, &c. * Argument rebattu, *an old beaten argument*.

† **REBEC**, f. m. (ancien violon à trois cordes) a *rebeck*.

REBELLE, adj. (qui défobéit à son supérieur) *rebellious*, *disobedient*.

Un **REBELLE**, f. m. a *rebel*.

SE REBELLER, se rebellant, rebellé, v. r. i. contre (se révolter, se soulever) to *rebel*, *rise up*, or *revolt against*.

REBELLION, f. f. (révolte, soulèvement) *rebellion*, *revolt*, *rising*, or *insurrection*.

REBENI, ie, adj. (from *Rebenir*) *new consecrated*.

REBENIR, rebénissant, rebéni, v. a. 2. acc. (bénir de nouveau) to *new-consecrate*.

† **SE REBÉQUER**, v. r. (répliquer, répondre avec quelque fierté à ceux à qui on doit du respect) to *make repartees*, to *be saucy*, or *malapert*.

REBLANCHI, ie, adj. (from *Reblanchir*) *new-washed*, or *new-white*.

REBLANCHIR, reblanchissant, reblanchi, v. a. 2. acc. (blanchir de nouveau) to *new-wash*, or *wash again*. Reblanchir de la vaisselle ou une muraille, to *new-white*, or *white again*.

REBOIRE, rebuvant, rebu, v. a. irr. acc. conjugat. like *boire* (boire de nouveau) to *drink again*. Boire & reboire, to *drink hard*, to *drink too much*.

REBOIRE sa sueur (la laisser s'entrer dans le corps) to *soak in one's sweat*.

REBONDI, ie, adj. (arrondi par embonpoint) *round*, *plump*, and *bard*. Un sein rebondi, a *round*, *plump*, and *bard breast*.

REBONDIR, rebondissant, rebondi, v. n. 2. (faire un ou plusieurs bonds) to *rebound*, or *bounce up again*.

REBONDISSEMENT, f. m. (action de rebondir) *rebouncing*, *rebound*, *rebouncing*.

REBORD, f. m. (bord élevé & ajouté) *border*, *edge*, *hem*. Le rebord d'un manteau, *the hem of a cloak*.

REBORD (partie qui avance sur le bord d'une autre; en architecture) *border* or *ledge*.

REBORDER, rebordant, rebordé, v. a. 1. acc. (mettre un nouveau bord) to *new-border*, or *new-bind*.

REBOTTÉ, rebottant, rebotté, v. a. 1. acc. (remettre ses bottes) to *put on his boots again*.

REBOUCHE', ée, adj. (from *Reboucher*) *stopt again*, &c.

REBOUCHÉ (émouffé) *blunted*, *blunt*, *dull*.

REBOUCHÈMENT, f. m. (action de s'émouffier) *blunting*.

REBOUCHER, rebouchant, rebouché, v. a. 1. acc. (boucher une seconde fois) to *stop again*.

REBOUCHER (émouffier) to *blunt*, to *make blunt*, or *dull*.

SE REBOUCHER, v. r. (s'émouffier) to *grow blunt* or *dull*.

REBOUILLIR, rebouillant, rebouilli, v. a. irr. acc. conjugat. like *bouillir* (bouillir de nouveau) to *boil again*.

REBOURGEONNER, v. n. 1. (pousser de nouveau jets) to *bud* or *shoot again*.

REBOURS, f. m. (l'envers, le contrepoil) d'une étoffe) *the wrong side of a stuff*.

* **LE REBOURS** (le contrepié, le contresens, le contraire de ce qu'il faut) *the wrong sense*, *the contrary sense* or *meaning*.

A REBOURS ou **AU REBOURS**, adv. ou **A**

REBOURS DE POIL (à contrepoil) *against the hair*, *the wrong way*.

* **A REBOURS** ou **AU REBOURS** (à contresens) *the wrong way*, *preposterously*, *cross*, *quite contrary*. * Vous prenez à rebours ce qu'on vous dit en ami, you *misconstrue* what one tells you as a friend.

REBOURS, adj. (peu traitable) *cross*, *cross-grained*. Il apporta dans le commerce des hommes un naturel sauvage & rebours, *when he came to converse with men, he discovered a wild, untoward, cross-grained genius*.

REBOUTONNER, v. a. 1. acc. (boutonner une seconde fois) to *button again*.

REBRASSER, v. a. 1. acc. (faire de la bière une seconde fois) to *brew again*.

† **SE REBRASSER**, v. r. (retourner ses manches) to *turn or turn up one's sleeves*.

REBRIDER, rebridant, rebridé, v. a. 1. acc. (remettre la bride) to *bridle again*.

REBROUILLER, v. a. 1. acc. (brouiller de nouveau) to *jumble*, to *entangle*, to *imbrail*, to *mix*, to *confound again*.

A REBROUSSE POIL, adv. (à contrepoil) *against the hair*, or *the grain*.

REBROUSSER les cheveux, v. a. 1. (les relever du sens contraire au naturel) to *turn up the hair*.

* **REBROUSSER CHEMIN**, ou **REBROUSER**, v. n. 1. (retourner en arrière) to *turn*, or *go back*. Les rivières rebroussefont (ou remonteront) vers leurs sources avant que je, &c. *the rivers will sooner run back to their fountains than I, &c.*

REBROYER, v. a. 1. acc. (broyer de nouveau) to *grind again*.

REBRUNI, ie, adj. (from *Rebrunir*) *burnished again*, *new burnished*.

REBRUNIR, rebrunissant, rebruni, v. a. 2. acc. ((brunir de nouveau) to *burnish again*, to *new burnish*.

REBUFFADE, f. f. (rebut, refus accompagné de paroles aigres) *rebuff*, *repulse*, *denial*, or a *snappish answer*. Recevoir une rebuffade, souffrir des rebuffades, to *suffer a rebuff* or *repulse*, to *be repulsed*, to *take the foil*.

REBUS, f. m. (jeu d'esprit qui consiste en allusions, en équivoques sur des mots coulés ou joints ensemble, ou sur quelques figures qui les représentent) a *rebus*, a *clevering twiticism* or *device*, either in words or figures representing them.

* **REBUS** (chose frivole, fade & dite hors de propos) a *silly pun*, a *foolish conceit*, an *empty cliche*, an *impertinence*, *nonsense*, or *nonsensical stuff*.

REBUT, f. m. (action de rebuter, rebuffade) *repulse*, *rebuff*, *foil*, *denial*.

REBUT (ce qu'il y a de plus vil en chaque espèce, & dont personne ne veut) *out-cast*, *refuse*, *trash*, *rif-raff*, *sad*, *paltry stuff*, *trumpery*, *frillery*. Papier de rebut, *waste paper*. Marchandise de rebut, *goods that lie upon one's hands*, * *old shopkeepers*. C'est le rebut du genre humain (c'est un homme vil & méprisable) *he is the outcast of mankind*, *the very scum of the earth*.

REBUTANT, ante, adj. (qui rebute, qui dégoûte) *loathsome*, *repulsive*, *crabbed*, *bard*, *discouraging*. Il n'y a rien de si rebutant que de faire un dictionnaire, *dictionary-making is the most loathsome, repulsive, or crabbed work that is*.

REBUTANT (choquant, déplaisant, rebatatif) *forbidding*, *disagreeable*, *crabbed*. Un air, un visage, rebutant, a *forbidden air* or *face*.

REBUTE', ée, adj. (from *Rebuter*) *repulsed*, *denied*, *refused*, &c. Les chevaux qui étoient lassés & rebutés ne sentoient plus l'éperon, *the horses, being tired and out of heart, did no longer feel or answer the spur*.

REBUTER, rebutant, rebuté, v. a. 1. acc. (repousser, rejeter en arrière avec dureté &

avec rudesse) to *repulse*, *reject*, *deny* or *refuse*, to *thrust* or *turn away*. Il vouloit entrer, mais on le rebuta, *he had a mind to go in, but he was repulsed or turned away*. Rebute une proposition, to *reject a proposal*. Il a rebute quatre guinees qui étoient légères, *he refused four guineas that were light*.

REBUTER (décourager, dégoûter) to *discourage*, *discourage*, or *dispirit*, to *forbid*, *deter*, to *disgust*, or to *irre*. Les sentences, ou les maximes, sont un grand ornement de l'histoire, pourvu qu'elles n'y soient pas proposées sentencieusement; autrement elles deviennent des leçons magistrales, qui rebutent l'esprit du lecteur: *Sentences or maxims are a great ornament to history, provided they are not sententiously delivered, or brought in; otherwise they become magisterial lectures, which disgust or tire the reader*.

SE REBUTER, v. r. (perdre courage) to *despond*, to *be discouraged* or *discouraged*. Il se rebute pour rien, *the least thing discourages him*.

RECACHER, v. a. 1. acc. (cacher une seconde fois) to *hide again*.

RECACHETER, v. a. 1. acc. (remettre le cachet) to *seal up again*.

RECALCITRANT, adj. (qui résiste avec une humeur opiniâtre) *averse*, *reluctant*, *refractory*.

RECALCITRER, v. n. 1. (*seldom used, except in the gerund récalcitrant*). Résister avec humeur & opiniâtreté) to *be averse*, *reluctant*, or *refractory*.

RECAPITULATION, f. f. (répétition sommaire de ce qui a été dit) *recapitulation*, or *summing up*, a *summary repetition of the heads*.

RECAPITULER, récapitulant, récapitulé, v. a. 1. acc. (résumer, redire sommairement ce qui a été dit) to *recapitulate*, to *sum up*, to *re-bearse briefly what has been said before*.

RECARRELER, v. a. 1. acc. (carreler de nouveau) une chambre, to *new-pave a room*. Recarreler des bottes, to *new sole a pair of boots*.

RECELE', f. m. (terme de pratique; recèlement) *concealment*, or *concealing*. Il fut banni pour crime de recelé, *he was banished for concealment of theft*.

RECELEMENT, f. m. (action de receler) a *concealing*, or *concealment*.

RECELER, recelant, recelé, v. a. 1. acc. (garder & cacher un vol) to *conceal* or *receive stolen things*.

RECELER des effets (les détourner, les cacher) to *secrete effects*.

RECELER un larron (lui donner retraite, le cacher chez soi) to *conceal* or *harbour a thief*.

RECELEUR, f. m. **RECELEUSE**, f. f. (celui ou celle qui recèle) a *receiver* or *concealer of stolen things*, one that *harbours*, *ledges*, and *conceals* them.

RECEMMENT, adv. (nouvellement, depuis peu de tems) *recently*, *newly*, *late*, *freshly*, or *late*.

RECEMSEMENT, f. m. (terme de droit; répétition, audition de témoins) *bearing*, or *examination of witnesses*.

RECEMSEMENT (nouvelle vérification de marchandises, soit de leur qualité, quantité ou poids) a *new verification of goods*, either of their *quality*, *quantity*, or *weight*.

RECEUSER, v. a. 1. acc. (faire un recensement) to *bear witnesses*, to *verify goods again*.

RECENT, ente, adj. (nouveau, nouvellement fait ou arrivé) *recent*, *new*, *fresh*, *lately done* or *happened*. Une plaie récente, a *fresh wound*. Des drogues récentes, *recent or fresh drugs*. La mémoire en est encore toute récente, *the memory of it is still fresh*. Etre récent d'une lecture (se souvenir de ce qu'on a lu depuis peu) to *have that fresh in one's memory which one has been reading of late*.

H h h

RECEPAGE,

RECEPAGE, f. m. (action de recevoir) *the top of a wine or tree of all its branches.*

RECEPER, v. a. 1. acc. (couper toutes les branches d'un arbre, ou tous les fardemens d'une vigne, pour en faire revenir d'autres) *to lop a tree of its branches.*

RECEPISSE, f. m. (écrit par lequel on reconnoît avoir reçu des papiers qu'il faut rendre) *a receipt.*

RECEPTACLE, f. m. (lieu où sont reçues les immondices, les ordures) *a sink, sewer, or common store.*

RECEPTACLE (retraite, repaire de méchantes gens) *receptacle, shelter, nest.*

RECEPTION, f. f. (action de recevoir quelque chose) *reception or receiving, receipt.*

RECEPTION (accueil, manière de recevoir une personne) *reception, welcome, entertainment.* Il nous fit une réception des plus obligeantes, *he gave us the most obliging reception.*

RECEPTION (cérémonies avec lesquelles on est admis à une compagnie, à une charge) *admittance.*

RECETTE, f. f. (ce qui est reçu en argent ou autrement) *a receipt.*

RECETTE (bureau où l'on reçoit les deniers) *the receiver's office.*

RECETTE (composition de drogues pour guérir un mal) *a physical receipt, a recipe.*

RECEU, adj. (from Recevoir). V. Reçu.

RECEVABLE, adj. (admissible, qui doit être reçu) *receivable, that may be received or admitted, or fit to be admitted, good, right, lawful, allowable.* Il n'est pas recevable en ses demandes, *he is not fit to be admitted plainiff.* Excuse recevable, *a good or allowable excuse.*

RECEVEUR, f. m. RECEVEUSE, f. f. (qui a charge de faire une recette) *a receiver.* Receveur général des tailles, *the receiver general of the land-taxes.* Le receveur d'un seigneur, *a steward to a lord.* Receveur d'une terre, *a country steward.*

RECEVEUR (ou trésorier) d'une ville, *the chamberlain or treasurer of a city or town.*

RECEVOIR, recevant, reçu, v. a. 5. acc. & abl. (prendre ce qui est donné, payé, envoyé, &c.) *to receive, to take.* Recevoir une rente, *to receive a rent.* Recevoir des présents, *to receive or take presents.* Recevoir des grâces, des récompenses du prince, *to receive favours or rewards from the prince.* Recevoir les sacrements, *to receive the sacraments.* La mer reçoit toutes les rivières, *the sea receives all the rivers, or all the rivers run into the sea.*

RECEVOIR (admettre) *to receive or admit, to take, to allow of.* Recevoir à une charge, *to admit into a place.* Recevoir dans son amitié, *to admit into one's friendship.* Recevoir quelqu'un en grâce, *to take one into one's favour.* Recevoir une excuse, *to admit or allow of an excuse.* C'est l'affaire du monde qui reçoit (ou qui admet) le moins de difficulté, *it is a thing that admits of no difficulty, the least liable to any difficulty.*

RECEVOIR (ressentir) beaucoup de joie ou de déplaisir, *to resent a great joy or grief, to be overjoyed, or much afflicted.*

RECEVOIR une opinion, *to take up an opinion.* Il reçoit toutes les impressions qu'on veut lui donner, *he is susceptible of every impression.*

RECEVOIR (accueillir) *to receive, welcome, entertain or treat, to make a reception.* Il reçoit fort bien son monde, *he gives his company a hearty reception.*

RECEVOIR (donner retraite chez soi) *to receive, lodge, or barbour.*

RECEVOIR les ennemis (repointer la force par la force) *to receive the enemy, to ripel force by force.*

RECEVOIR (accepter, agréer) une proposition, *to receive, to accept (or accept of) a proposal, to like it.*

RECEVOIR (approuver) une maxime, *to receive, admit, or approve a maxim, to allow or approve of it.*

RECEVOIR un coup (être blessé) *to receive a blow, to be wounded.* J'ai reçu (j'ai eu) aujourd'hui quantité de visites, *I had several visits to-day.*

RECEZ, f. m. (mot dont on se sert en parlant des affaires d'Allemagne). Ex. Le recez de l'empire (recueil, cahier, ou registre des délibérations d'une diète de l'empire) *the book or register of the resolutions of an imperial diet.*

RECHAFAUDER, v. a. 1. acc. (faire de nouveaux échafauts) *to new scaffold, to make a new or fresh scaffolding.*

RECHANGE, f. m. (terme de marine; avertis qu'on réserve pour en changer au besoin) *a change of sails, ropes, and sail-yards, and such like.*

RECHANGE (terme de négoce; second droit de change) *rechange.*

RECHANGER, rechangeant, rechangé, v. a. 1. acc. (changer de nouveau) *to change again.*

RECHANTER, v. a. 1. acc. (chanter souvent la même chanson) *to sing again, to sing over and over.*

* † RECHANTER (redire souvent par manière d'avis) *to tell over and over, to repeat.*

RECHAPPE, ée, adj. (from Rechapper) *escaped, recovered.* † Un réchappé de la potence, *a fellow that has escaped the gallows.*

RECHAPPER, rechappant, réchappé, v. n. 1. abl. (sortir, être délivré du péril de la mort) *to escape, to recover.* Réchapper du naufrage, *to escape being cast away.* Réchapper d'une maladie, *to recover from sickness.*

RECHARGE, f. f. (recharge d'impôts) *an additional tax, an increase of taxes.*

RECHARGE (ou seconde charge) d'une arme à feu, *the second charge of a gun.*

RECHARGE, ée, adj. (en parlant d'une arme à feu) *new-charged, charged or loaded again.*

RECHARGÉ (en parlant d'un fardeau) *new loaded, loaded again.*

RECHARGER, rechargeant, rechargé, v. a. 1. acc. (charger une seconde fois une arme à feu) *to charge or load again.*

RECHARGER (remettre un fardeau sur) *to load again.*

RECHARGER (faire une nouvelle attaque sur) l'ennemi, *to make a second charge upon the enemy.*

RECHASSER, v. a. 1. acc. (repousser les ennemis) *to beat back.* Rechasser des bêtes, *to drive beasts back again.*

RECHASSER (chasser de nouveau en quel qu'endroit) *to hunt again.* C'est un bois où j'ai chassé & rechassé, *it is a wood where I have been hunting again and again.*

RECHAUD, V. Réchaut.

RECHAUFFE, ée, adj. (from Rechauffer) *heated or warmed again, &c.*

RECHAUFFER, réchauffant, réchauffé, v. a. 1. (chauffer de nouveau ce qui s'étoit refroidi) *to warm or heat again.*

* RECHAUFFER (ou échauffer) un serpent dans son sein, *to keep a snake in one's bosom.*

* RECHAUFFER (exciter de nouveau, rallumer) *to stir up or kindle again, to give new life, warmth, or spirit.*

* RECHAUFFER (rétablir) le combat, *to renew the fight.*

SE RECHAUFFER, v. r. (se chauffer encore) *to warm one's self or get one's self warm again.*

SE RECHAUFFER (repandre de la chaleur) *to grow warm again.* * La guerre s'est réchauffée (ou rallumée) *the war is broke out or kindled again.*

RECHAUFFOIR, f. m. (fourneau qui sert à réchauffer les plats qu'on apporte d'une cui-

sine éloignée) *a sort of stove to warm again the dishes brought from a distant kitchen.*

RECHAUSSER, v. a. 1. acc. (chauffer une seconde fois) *to put on again.* Ex. Il rechauffa ses bas, *he put on his stockings again.*

RECHAUSSER la vigne, *to lay new earth about the root of a vine.*

RECHAUT, ou RECHAUD, f. m. (utensile de ménage dans lequel on met du charbon pour chauffer les viandes & pour d'autres usages) *a chafing-dish.*

RÊCHE, adj. (rude au toucher ou au goût) *rough.* Du vin rêche, *rough wine.*

RECHÉOIR, V. Rechoir.

RECHERCHE, f. f. (enquête, perquisition) *search, research, inquiry, perquisition, quest, or seeking after.* La recherche de la vérité, *the search after truth.* Faire la recherche d'une chose, *to inquire into a thing.*

RECHERCHE (examen de la vie & des actions de quelqu'un) *the calling to an account, the bringing into question.* La recherche des financiers, *the calling financiers to an account.* On fait la recherche des faux nobles, *there is a false pretend to be gentlemen are brought into question.*

RECHERCHE (poursuite que l'on fait pour avoir une fille en mariage) *courtship, wooing, amorous address, making love.*

RECHERCHE, ée, adj. (from Rechercher) *sought or inquired after, searched into, &c.*

* Pensée trop recherchée (cherchée avec affectation) *a far-fetched thought.* Parure recherchée, *an affected dress.* Ses ouvrages sont pleins de choses bien recherchées, *his works are full of many curious observations.* * Une figure bien recherchée (en termes de peinture & de sculpture) *a figure well finished, or ticked over.*

RECHERCHER, recherchant, recherché, v. a. 1. acc. (chercher une autre fois) *to seek again, to look for a second time.*

RECHERCHER (chercher curieusement) *to seek after, to search or inquire after or into, to make diligent search for, into, or after a thing.*

RECHERCHER (faire rendre compte) *to call to an account.*

* RECHERCHER (polir) une figure de fonte, *to polish a figure of brass, to go over it again.*

* RECHERCHER (tâcher d'obtenir) *to court, to sue for.* Rechercher une place, *to court a place, to sue for it, to put in for it.* Rechercher la faveur & les bonnes grâces de quelqu'un, *to court one's favour.*

* RECHERCHER une fille en mariage ou seulement la rechercher, *to court or woo a maid in marriage, or for a wife.*

RECHUTE, V. Rechute.

RECHIGNE, ée, adj. & f. (qui rechigne) *grim, grim-faced, that has a sour crabbed look, pouting.* Une vieille rechignée, *grim old age.* Un rechigné, un vieux rechigné, *an old gruff or grim-faced fellow.*

RECHIGNER, v. n. 1. (témoigner par ses grimaces qu'on n'est pas content) *to look grim, gruff, or crabbed, to have a sour, dogged, or crabbed look, to make faces, to pout.*

† RECHOIR, rechu, v. n. irr. conj. like choir (tomber de nouveau) *to fall again.*

† RECHOIR (retomber dans la même maladie) *to fall sick again, to have a relapse, to relapse.*

† RECHU, ue, adj. (from Rechoir) *fallen again, or relapsed.*

RECHUTE, f. f. (seconde chute) *a second fall.*

* RECHUTE (retour d'une maladie, ou retour dans une faute) *a relapse or recidivation.*

RECIDIVE, f. f. (rechute dans une faute) *recidivation, relapse.*

RECIDIVER, récidivant, récidivé, v. n. 1. (faire une récidive) *to relapse.*

RECIFE,

RECIPÉ, f. m. (ordonnance de médecin) *a recipe, a physician's prescription.*

RECIPIENDAIRE, f. m. (celui qui se présente pour être reçu à une charge de judicature, ou de finance) *one who stands to be admitted into some office.*

RECIPIENT, f. m. (vase de verre dont se servent les chymistes) *a recipient.*

RECIPROCATION, f. f. (terme dogmatique; action par laquelle on reçoit la pareille) *reciprocation, an interchanging.*

RECIPROCITE, f. f. V. Reciprocation.

RECIPROQUE, adj. (mutuel) *reciprocal, mutual, interchanging.*

RECIPROQUE, f. m. (la pareille) *a return, like for like.* Je vous rendrai le réciproque, *I shall make you a return, I shall requite you, I shall be even with you.*

RECIPROQUEMENT, adv. (mutuellement) *reciprocally, mutually, interchangingly.* Ils se donnèrent la foi réciproquement, *they promised fidelity to each other.*

RECIPROQUER, v. n. i. (rendre le réciproque, ou la pareille) *to reciprocate, to requite, to be even with.*

RECIRER, v. a. i. acc. (repasser de la cire sur une chose cirée) *to wax again, to do over again with wax.*

RECISION, f. f. (cessation des actes, des contrats) *recision, disannulling, or undoing.* Lettres de recision, *a writ to null or break off a contract.*

RECIT, f. m. (relation, narration) *recital, account, relation, report, narration.* Faites nous le recit de cette aventure, *give us a recital of that adventure.* Faire un grand recit, ou de grands récits de quelqu'un, en dire beaucoup de bien) *to say a great deal to one's commendation, to give a very good character of him.*

RECIT (en musique, ce qui est chanté par une voix seule) *recitative, recitativo.*

RECITATEUR, f. m. (qui récite par cœur) *a reciter, or rehearser.*

RECITATIF, f. m. (chant qui approche le plus de la prononciation) *recitative or recitativo.*

RECITATION, f. f. (action de réciter, de prononcer un discours qu'on fait par cœur) *reciting, rehearsing.*

RECITER, récitant, récit, v. a. i. acc. (prononcer un discours par cœur) *to recite or rehearse, to say without book.*

RECITER (raconter) *to tell, relate, or give an account of.*

RECLAMATION, f. f. (terme de droit; action de réclamer; en parlant des meubles que revendique celui qui les a vendus à crédit, ou loués lorsque la vente en a été ordonnée par le juge) *claim, demand.*

RECLAME, f. f. (terme d'imprimeur; mot ou demi-mot qu'on met au dessous d'une page, & qui est le premier de la page suivante) *a tailer-word.*

RECLAME (terme de fauconnerie; se dit du cri & du signe qu'on fait à un oiseau pour le faire revenir au leur ou sur le point) *reclaiming.* Un oiseau qui revient au reclame, *a bird that returns readily to the lure.*

RECLAMER, v. a. i. acc. (implorer, demander avec instance) *to sue or beg for, to implore, to call upon.* Réclamer l'assistance de Dieu, *to sue or beg for God's assistance, to implore God's favour.* Réclamer un saint, *to call upon a saint.*

RECLAMER (revendiquer, demander, ce qui nous appartient, & qui est entre les mains d'un autre) *to claim, challenge, or demand, to sue.*

RECLAMER (rappeller) un oiseau de fauconnerie, *to reclaim a hawk.*

RECLAMER, v. n. centre. (contredire, s'opposer de paroles) *to contradict, or gain say.* Tite Live lui-même nous fournit ces preuves, sans réclamer contre les faits qu'il rapporte; *Livy*

himself furnishes us with these proofs, without calling in question the facts he relates.

RECLAMER (se plaindre d'un grief) *to expostulate, to complain.*

RECLAMER (revenir contre quelqu'acte) *to protest against.* Un majeur peut réclamer contre les actes faits en sa minorité, *a person at age can protest against any acts that passed in his minority.*

RECLAMER de quelqu'un, v. r. (s'avouer, s'autoriser de lui, dire qu'on lui appartient) *to make use of one's name, to say that one belongs to him, or to challenge one's acquaintance with him.*

RECLAMPER, v. a. i. acc. (terme de marine; raccommoder un mat rompu, une vergue brisée) *to repair a broken mast, or main-yard.*

RECLOSEUR, v. a. i. acc. (clouer d'rechcf) *to nail again.*

RECLURRE, reclus, v. a. irr. acc. only used in the infinitive and compound tenses (renfermer dans un cloître) *to cloister up, or shut up in a cloister.*

RECLUS, f. m. (religieux qui ne sort jamais) *a recluse, one cloistered up.*

RECLUS, use, adj. (enfermé dans un cloître) *cloistered up, reclus, shut up in a cloister or monastery.* * Il est reclus dans sa chambre (il n'en sort point, ou il ne voit personne) *he is shut up in his room, he never stirs abroad.*

RECLUSE, f. f. (religieuse) *a recluse, a nun.*

RECOGNER, ou **RECOIGNER**, v. a. i. acc. (cogner de nouveau) *to knock or thrust in again.*

* **RECOGNER** (rechasser, repousser) l'ennemi, *to drive or beat back the enemy.*

RECOIFFER, v. a. i. acc. (coiffer une autre fois) *to dress one's head again.*

RECOIN, f. m. (coin caché ou moins en vue) *corner, nook, bye-place.* * Les recoins du cœur (les replis, ce qu'il y a de plus caché) *the most secret recesses of the heart.*

RECOLLEMENT, f. m. (action de recoller des témoins) *a re-examination.*

RECOLLER, recollant, recollé, v. a. i. acc. (rejoindre avec de la colle) *to paste or glue again.*

RECOLLER (voir une seconde fois) des témoins, *to re-examine witnesses.*

RECOLLET, f. m. **RECOLLETTE**, f. f. (sorte de religieux ou de religieuse de l'ordre de S. François) *recollet, a sort of Franciscan friar or nun.*

RECOLLECTION, f. f. (action par la quelle on se recueille en soi-même) *recollection.*

SE RECOLLIGER, v. r. i. (terme de dévotion; se recueillir en soi-même) *to recollect one's self.*

RECOLTE, f. f. (l'action de recueillir les biens de la terre) *crop, harvest.* Faire la récolte, *to get or gather in harvest.*

RECOLTER, v. a. i. acc. (faire une récolte) *to get a crop.*

RECOMMANDABLE, adj. (estimable, qui mérite d'être considéré) *commendable, praiseworthy, recommendable.* Recommandable pour sa sagesse & pour sa piété, *commendable for wisdom and piety.*

RECOMMANDARESS, f. f. (femme qui tient un bureau d'adresse où l'on va chercher des nourrices) *an intelligence-woman, that keeps an office of intelligence for nurses.*

RECOMMANDATION, f. f. (action de recommander) *recommendation, recommending.*

RECOMMANDATION (avis ou billet qu'on envoie à un orfèvre pour arrêter ce qui a été volé) *an advertisement, note, or bill, sent to goldsmiths to stop any thing stolen.*

RECOMMANDATION (estime qu'on a pour le mérite) *esteem, value, request.* Être en grande recommandation, *to be much or highly*

esteemed, valued, or honoured, to be in great request. Avoir l'honneur en recommandation, *préférentement à toutes choses, to value one's honour before or above any thing in the world.*

† Faire des recommandations à quelqu'un (le recommander à lui) *to recommend, commend, or remember one's self to one, to make him one's commendations, to send him one's commendations.*

RECOMMANDATION (opposition qu'on fait à la sortie d'un prisonnier, ar. été à la requête de quelqu'un) *a writ, another writ.*

RECOMMANDER, recommandant, recommandé, v. a. i. acc. & dat. (prier quelqu'un d'être favorable à une autre) *to recommend.* Je vous recommande mon fils, *I recommend my son to you.*

RECOMMANDER une affaire (prier d'en avoir soin) *to recommend a business, to take care of it.* Je vous recommande ma maison (je vous en laisse le soin) *I leave the care of my house to you, I recommend it to your care.*

RECOMMANDER (prier, charger) *to desire, to charge.* On m'a recommandé de vous dire, *I was desired or charged to tell you.* Je vous recommande le secret, *I charge or desire you to be secret.* Recommander quelqu'un aux prières de l'église, *to pray for one at church.*

RECOMMANDER une chose à un orfèvre (lui donner avis pour arrêter ce qui a été volé) *to send an advertisement to a goldsmith about stolen goods.*

RECOMMANDER (recharger un prisonnier par un nouvel écrou) *to lodge a new writ against one.*

SE RECOMMANDER, v. r. à quelqu'un, *to commend or recommend one's self to one.* Il se recommanda à Dieu, & mourut aussitôt, *he recommended himself to God, and died presently after.* Se recommander à tous les saints du paradis (implorer la protection de tout le monde) *to implore every body's protection.*

RECOMMENCER, recommençant, recommencé, v. a. & n. i. acc. & à before an infin. (commencer de nouveau à faire ce qu'on a déjà fait) *to begin again, to begin anew, to renew.* Ce fera toujours à recommencer (ce ne sera jamais fait) *there will never be an end of it.*

RECOMPENSE, f. f. (prix, salaire, revanche) *recompence, reward, requital.*

RECOMPENSE (compensation, dédommagement) *recompense or recompensation, amend.*

RECOMPENSE (châtiment) *reward, punishment.*

EN RECOMPENSE, adv. (en revanche) *to make amends.*

RECOMPENSE, éc, adj. (from Recom-penser) *recompensed, rewarded, requited, &c.*

RECOMPENSER, récompensant, récompensé, v. a. i. acc. (reconnaître un service, ou une bonne action) *to recompense, reward, or requite.*

RECOMPENSER (ou punir) quelqu'un de ses crimes, *to reward or punish one for his crimes.*

RECOMPENSER (dédommager, réparer) *to recompense, to make amends, to make up, to give a recompense.* Recompenser le tems perdu, *to make up for the lost time.* Il est bien récompensé de ses pertes, *he is abundantly recompensed for his losses.* Nous ferons un autre marché qui vous récompensera, *we will make another bargain that shall make you amends.* Recompenser par sa diligence les défauts de son esprit, *to make up the want of parts by one's diligence.*

RECOMPOSER, v. a. i. acc. (composer une seconde fois) *to compose again.*

RECOMPOSER (en parlant d'un imprimeur; remanier, refaire) *to compose or set again.*

RECOMPTER, recomptant, recompté, v. a. i. acc. (compter une seconde fois) *to tell over.*

RECONCILIABLE, adj. (qui peut être reconcilié) *reconciliable, that may be reconciled.*

RECONCILIATEUR, f. m. (celui qui reconcilie les gens qui sont mal ensemble) *reconciler.*

RECONCILIATION, f. f. accommodement de personnes qui étoient mal ensemble) *reconciliation, or reconciliation, a making of friends.*

RECONCILIATION d'une église (la cérémonie de rebénir une église profane) *the new consecrating of a church.*

RECONCILIÉ, ée, adj. (from Reconcilier) *reconciled, &c.* Il ne faut pas se fier à un ennemi reconcilié, *we must be upon our guard against an enemy that is reconciled.*

RECONCILIER, reconciliant, reconcilié, v. a. i. acc. (remettre bien ensemble) *to reconcile, to make friends.*

RECONCILIER (rebénir) une église, *to new consecrate a church.*

SE RECONCILIER, v. r. avec (entrer en grace) avec Dieu, *to reconcile one's self (or to make one's peace) with God.* Se reconcilier avec ses ennemis, *to be reconciled with one's enemies, to make one's peace with them.*

RECONDUCTION, f. f. Ex. Tacite reconduction (terme de pratique; la continuation de la jouissance d'une ferme ou d'une maison, au même prix, & aux mêmes conditions après l'expiration d'un bail, & sans qu'il ait été renouvelé) *the enjoying the premises upon the same condition, without being obliged to renew the lease.*

RECONDUIRE, reconduisant, reconduit, v. a. 9. acc. (accompagner par civilité) *to wait upon one back, to reconduct him.*

RECONDUIT, ite, adj. (from Reconduire) *brought back again, reconducted.*

RECONFIRMER, v. a. i. acc. (confirmer de nouveau) *to confirm again.*

RECONFORT, f. m. (consolation secours dans l'affliction) *comfort.*

RECONFORTER, reconfortant, reconforté, v. a. i. acc. (conforter, fortifier) *to comfort, fortify, or strengthen.*

RECONFORTER (consoler) *to comfort or give comfort.*

RECONFRONTATION, f. f. (l'action de reconfronter) *the confronting again.*

RECONFRONTER, reconfrontant, reconfronté, v. a. i. acc. (confronter une seconde fois) *to confront again, to bring again face to face.*

RECONNOISSABLE, adj. (facile à reconnoître) *easy to be known again.*

RECONNOISSANCE, f. f. (action de se remettre l'image de quelqu'un, au de quelque chose) *an acknowledgment, or knowing again, recognition, discovery, recognisance.*

RECONNOISSANCE (gratitude) *acknowledgment, gratit. des, thankfulness.*

RECONNOISSANCE (récompense d'un bon office) *acknowledgment, requital, reward.*

RECONNOISSANCE (acte par lequel on reconnoît avoir reçu quelque chose, ou être obligé à quelque devoir) *recognisance, a bond to acknowledge a debt or duty.*

RECONNOISSANCE (aveu) *acknowledging, acknowledgment, owning, confession.*

RECONNOISSANT, ante, adj. (qui a de la gratitude) *grateful, thankful.*

RECONNOÎTRE, reconnoissant, reconnu, v. a. 2. acc. (se remettre dans l'esprit l'idée ou l'image d'une chose, d'une personne) *to know, or know again.* Je ne le reconnois plus, *he is grown out of my knowledge.*

RECONNOÎTRE une rente (en faire une reconnoissance) *to recognize a rent.*

RECONNOÎTRE (connoître, remarquer, voir distinctement) *to find out, see, discover, or perceive, to be satisfied of.* On reconnut bientôt sa trahison, *his treachery was soon found out.*

RECONNOÎTRE (observer à la guerre, ou ailleurs) *to reconnoitre, observe, view, or take a view of.* Il envoya quelques cavaliers pour reconnoître l'ennemi, *he sent a party of horse to observe the enemy.*

RECONNOÎTRE, que with the indic. (avouer, confesser) *to acknowledge, own, or confess.* Elle ne veut pas reconnoître quelle a tort, *she will not acknowledge that she is in the wrong.*

RECONNOÎTRE (avoir de la gratitude, récompenser) *to acknowledge or consider, to be thankful or grateful for, to requite, reward, or recompense.*

SE RECONNOÎTRE, v. r. (repandre ses esprits ou ses sens, penser à ce qu'on doit faire) *to come to one's self.* Il fut surpris & n'eut pas le tems de se reconnoître, *he was surprised, and had no time to know whereabout he was.*

SE RECONNOÎTRE (se repentir) *to repent, or acknowledge one's fault.* Ce fut alors qu'il commença à se reconnoître, *it was then he began to repent.*

SE RECONNOÎTRE, ou commencer à se reconnoître en quelque lieu, *to know where one is.* Voyez quel brouillard il fait, on a peine à s'y reconnoître, *see what a fog there is abroad, one is like to be lost in it.*

RECONNU, ue, adj. (from Reconnoître) *known, acknowledged, &c.*

RECONQUÉRIR, reconquérant, reconquis, v. a. irr. acc. conjug. like conquérir (conquérir une autre fois) *to new conquer, or conquer again, to reconquer.*

RECONQUIS, ite, adj. (from reconquérir) *new conquered, conquered again.*

RECONSTRUIRE, reconstruisant, reconstruit, v. a. 9. acc. (construire de nouveau) *to build up again, to new build.*

RECONSULTER, reconsultant, reconsulté, v. a. i. acc. (consulter de nouveau) *to consult again.*

RECONVOQUER, v. a. i. acc. (rassembler) *to convene again, to call again together, to reassemble.*

RECONTER, recontant, reconté, v. a. i. acc. (rarrer une autre fois) *to recount, relate, or tell over again.*

RECOPIER, v. a. i. acc. (copier de nouveau) *to copy again, to write for again.*

RECOUVILLE, ée, adj. (from Recueillir) *curled, curled up, &c.* Les feuillets de ce livre sont tous recouillés, *that book's leaves are all in dog's ears.*

RECOUILLEMENT, f. m. (action de ce qui se recouille) *curling up, turning up, shrinking.*

RECOQUILLER, v. a. i. acc. (retrousser son chapeau) *to cock up one's hat.*

SE RECOQUILLER, v. r. (se retirer en manière de coquilles, se friser, se curler) *up, to shrink up, to curl up.* Quand on marche sur un ver il se recouille, *if you tread upon a worm it will turn again.*

RECORDER la leçon, v. a. i. acc. (la répéter afin de la savoir par cœur) *to con one's lesson, to get it without book.* J'avois recordé pendant deux heures Mr. de Beaufort, pour le faire parler un peu juste, *I had for two hours been instructing Mr. de Beaufort, that he might speak tolerable jesse.*

RECORDER (terme de pratique; attester par des témoins, rendre solennel) *to record.*

RECORRIGER, recorreignant, recorrigé, v. a. i. acc. (corriger plusieurs fois) *to correct again, to revise.*

RECORDS, f. m. (celui qu'un sergent mène avec lui) *a serjeant's or bailiff's assistant, a setter.*

RECOUCHER, recouchant, recouché, v. a. i. acc. (remettre au lit) *to put to bed again.*

RECOUDRE, recoufant, recoufu, v. a. irr. acc. conjug. like coudre (coudre ce qui

est découfu, ou déchiré) *to sew, to sew up again.*

RECOUPE, f. f. (ce qui s'abbat des pierres lors qu'on les retaille) *waste, shards, or rubble of stones.*

RECOUPE (espèce de farine qu'on tire du son remis au moulin) *grit, a middle sort of bran.*

RECOUPER, recoupant, recoupé, v. a. i. acc. (couper derechef) *to cut again.*

RECOURBER, v. a. i. acc. (courber en rond par le bout) *to crooken or make crooked, to bend.*

SE RECOURBER, v. r. *to grow crooked to bend.*

RECOURIR, recourant, recouru, v. n. irr. conjug. like courir (courir derechef) *to run again.*

RECOURIR, dat. (avoir recours, s'adresser à) *to have recourse, to fly to or any whither for succour, help, or relief, to make address to.* Mais le pape en recourant à Dieu, crut qu'il étoit de la prudence de ne pas négliger les moyens humains; *but, whilst the pope applied himself thus to God, he thought it prudent not to neglect human means.*

RECOURRE, recous, v. a. irr. acc. *only used in the infinitive and participle* (retirer, reprendre, sauver d'entre les mains de ceux qui emmènent par force) *to rescue.* Il monta à cheval pour recourir son fils que les sergens emmenaient, *he got on horseback to rescue his son who was carried away by the bailiffs.*

RECOURS, f. m. (recherche de secours dans le besoin) *recourse, refuge, address.* Avoir recours (recourir) à Dieu, *to have recourse to God, to fly to Him for succour.* Ils eurent recours au prince, *they made address to the prince.*

RECOURS (droit de reprise, action qu'on peut avoir pour dédommagement contre quelqu'un) *relief, remedy, redress.*

RECOUS, ouffe, adj. (from Recourir) *refused.*

RECUSSE, f. f. (délivrance, reprise) *rescue, help.*

RECUSU, ue, adj. (from Recoudre) *sewed again.*

RECOUVER, v. a. i. acc. (couvrir de nouveau) *to breed or fit on again.*

RECOUVERT, éte, adj. (couvert de nouveau) *covered again, new covered.*

RECOUVERT (recouvert; en termes de palais) *recovered.*

RECOUVABLE, adj. (terme de finance; qui se peut recouvrer) *recoverable.*

RECOUVRE, ée, adj. (from Recouvrer) *recovered, regained, retrieved, &c.*

RECOUVREMENT, f. m. (action de recouvrer ce qui est perdu) *a recovery, recovering, regaining or obtaining.*

RECOUVREMENT (retablissement de la santé) *recovery.* Cela a beaucoup contribué au recouvrement de sa santé, *that contributed greatly to his recovery.*

RECOUVREMENT (perception des deniers qui sont dus) *recovery, gathering.*

RECOUVRER, recouvrant, recouvré, v. a. i. acc. (acquérir de nouveau, ou retrouver ce qu'en avoit perdu) *to recover, regain, or retrieve.* Recouvrer la santé, *to recover one's health.* Recouvrer son bien, *to recover one's estate.* Recouvrer l'occasion, *to regain or retrieve the opportunity.*

RECOUVRE (faire la levée des deniers impo-

posés) *to recover, levy, or gather.*

RECOUVRAIR, recouvraint, recouvert, v. a. irr. acc. conjug. like couvrir (couvrir une autre fois) *to cover again, to new cover.*

RECOUX, V. Recous.

RECRACHER, v. n. & a. i. acc. (cracher souvent, ou rejeter ce qu'on a pris dans la bouche) *to spit often, or spit up again.*

RECREANCE, f. f. (provision de la chose litigieuse que l'on adjuge à celui qui a le droit

le plus apparent) *a provisional possession given in a suit to one of the parties, till the cause be determined.* Lettres de récréance, *recreantia*.

RECRE'ATIF, ive, adj. (qui récréé, divertissant) *recreative, diverting, pleasant, delightful, entertaining.*

RECRE'ATION, f. f. (divertissement pour se délasser de quelque travail) *recreation, refreshment, sport, diversion.*

RECRE'DENTIAIRE, f. m. (bénéficiaire qui jouit par récréance d'un bénéfice) *recre-dentary.*

RECRE'ER, récréant, récréé, v. a. r. acc. (réjouir, divertir) *to recreate, refresh, divert, or delight, to make merry.*

RECREER les esprits (les ranimer) *to enliven the spirits.* Le verd récréé la vue, *green relieves the eye.*

SE RECREER, v. r. (se dissiper, se relâcher) *to recreate, divert, or refresh one's self, to unbend one's spirit.*

RECREUSE, cé, adj. (from Recruser) *digged up again, or deeper.*

RECREUSER, recruteur, recruteur, v. a. r. acc. (creuser de nouveau, ou plus avant) *to dig up again, or dig deeper.*

RECRIBLER, v. a. r. acc. (cribler de nouveau) *to sift again.*

SE RECRIER, v. r. 1. contre, ou sur (s'écrier, faire une exclamation sur une chose qui nous choque) *to cry out up-on, to exclaim, to clamour against.* Le pape ne se récria pas fort contre cette violence, *the pope made no great expostulations about that violence.*

RECRIMINATION, f. f. (accusation, ou injure rétorquée) *recrimination, the returning an accusation or reproach.*

RECRIMINER, v. n. i. (répondre à des accusations par d'autres accusations) *to recriminate, to return an accusation.*

RECRIRE, recrivant, récrit, v. a. irr. a. c. conjugat, like écrire (écrire une seconde fois) *to write again, to write over again.*

RECRIRE (faire réponse par lettres) *to write an answer, to answer.*

RECRIT, ite, adj. (from Récrire) *written over again.*

SE RECROQUEVILLER, v. r. i. (se recroquiller, se retirer en manière de crochet; en parlant du pa chemin, d'un ver, &c.) *to curl, turn, or roll up, to rivel, shrivel, or shrink up.*

SE RECROTTER, v. r. i. (se crotter de nouveau) *to get fresh dirt, to be dirty again.*

RECRU, ue, adj. (harrassé, las, qui n'en peut plus de fatigue) *tired, quite tired, over-tired, jaded, spent with fatigue.*

RECUE, f. f. (nouvelle levée de soldats pour remplacer ceux qui manquent) *a recruit.* Faire les recrues d'un regiment, *to recruit a regiment.*

RECUE (l'action de lever des hommes pour des recrues) *recruiting.* Aller en recrue, *to go a recruiting.*

RECROUTE, ée, adj. (from Recruter) *recruited.*

RECRUTER, recrutant, recruté, v. a. r. acc. (remplacer les soldats qui manquent) *to recruit, or fill up.*

† RECTA adv. (en droiture, directement) *directly, straight.*

RECTANGLE, adj. (qui a un ou plusieurs angles droits) *rectangular.*

UN RECTANGLE, f. m. (quarré ou parallélogramme qui a quatre angles droits) *a rectangle.*

RECTEUR, f. m. (le chef d'une université) *the rector of an university.*

RECTEUR (supérieur d'un couvent de Jésuites, the rector of a monastery of Jesuits).

RECTIFICATION, f. f. (terme de chimie; distillation réitérée) *rectification, a refining, or refining.*

* RECTIFIER, rectifiant, rectifié, v. a. i. acc. (redresser, corriger, rendre meilleur) *to rectify, correct, redress, mend or better, to set to rights again.*

RECTIFIER (terme de chimie; rendre plus subtil) *to rectify or refine, to exalt by distillation.*

RECTILIGNE, adj. (terme de géométrie; dont les lignes sont droites) *rectilinear, rectilimeous.*

RECTITUDE, f. f. (équité, justice, droiture) *uprightness, rectitude, honesty, probity, integrity.*

* RECTITUDE de la vue, *the directness of the sight.*

RECTO, f. m. (la première page d'un feuillet) *the first page of a leaf.*

RECTORAT, f. m. (place & dignité de recteur) *rectorship, the place and dignity of a rector.*

REÇU, ue, adj. (from Recevoir) *received, admitted.*

REÇU, f. m. (quittance) *a receipt, acquittance, or discharge.*

RECUEIL, f. m. (ramas de diverses productions d'esprit) *a collection.*

RECUEILLEMENT, f. m. (action de se recueillir) *recollection.*

RECUEILLI, ie, adj. (V. Recueillir) *gathered, &c.*

RECUEILLIR, recueillant, recueilli, v. a. irr. acc. conjugat, like cueillir (amasser, ferrer les fruits d'une terre) *to gather or reap, to get in.* * Recueillir une succession, *to inherit an estate, to have an estate or succession fallen to one.* * Recueillir du fruit de quelque chose (en tirer du profit, de l'avantage) *to gather fruits from a thing, to reap or get a profit or advantage by it.*

RECUEILLIR (rassembler, ramasser ce qui est dispersé) *to gather or get together.* * Recueillir les voix, *to gather the votes.* * Recueillir les bruits qui courent, *to pick up flying news or reports.*

* RECUEILLIR (faire des collections d'auteurs) *to collect or pick out.*

* RECUEILLIR (recevoir chez soi) *to receive or entertain.*

* RECUEILLIR (insérer) *to gather, or infer.* SE RECUEILLIR, v. r. (rappeler ses esprits ou son imagination pour s'appliquer à quelque chose) *to recollect one's self.*

SE RECUEILLIR (récapituler ce qu'on a dit) *to sum up or recapitulate what one has said before.*

RECUIRE, recuisant, recuit, v. a. g. acc. (cuire une autre fois) *to bail, bake, or roast over again.* Recuire de la brique, *to bake brick over again.*

RECUIRE (remettre au feu les métaux, les émaux, & le verre) *to Neal metals.*

RECUI, ite, adj. (from Recuire) *boiled, baked, or roasted again.*

RECUI (ou trop cuit) *over boiled, baked, or roasted, overdone.*

RECUI (en parlant des métaux, des émaux, &c.) *nealed.*

RECUI, f. m. RECUIRE, f. f. (action de recuire les métaux, les émaux, & le verre) *nealing.*

RECUI (petit lait bouilli, &c.) *wild curds.*

RECUIREUR, f. m. (ouvrier des monnoies) *a blancher or boiler in the mint.*

RECUL, f. m. (mouvement d'une arme à feu qui recule) *a recoil, recuiling, or giving back.*

RECULE, ée, adj. (from Reculer) *put, pulled, or drawn back, &c.*

RECULÉ (loin d'un danger) *remote, fur.* Les régions les plus reculées, *the remotest regions.* La posterité la plus reculée, *the latest posterity.*

† RECULE'E, f. f. Ex. Feu de reculée,

(grand feu qui oblige à se reculer) *a rousing or scorching fire, a great fire that makes people draw back.*

RECULEMENT, f. m. (retardement) *delaying, delay, putting off.*

RECULER, reculant, reculé, v. a. r. acc. (tirer en arrière) *to put, pull or draw back.*

* RECULER (retarder) *to put off, delay, or retard.*

* RECULER (éloigner) *to put back or off, to remove.*

* RECULER (étendre, porter plus loin les bornes d'un royaume) *to extend, enlarge, or carry further, the boundaries of a kingdom.*

RECULER, v. n. (se retirer en arrière) *to go, fall, or draw back.* Vos affaires reculent au lieu d'avancer, *your affairs go backward instead of forward.* * † Il faut reculer pour mieux sauter (il faut céder, ou temporiser, pour mieux prendre ses avantages) *one must go back to take a better leap.*

RECULER (lâcher le pied) *to give ground, to recoil.*

* RECULER (en parlant d'une arme à feu) *to recoil.*

* RECULER (tergiverser, ne vouloir pas venir au point) *to go back, † to bang an arse, to bluff.* Il n'y a plus moyen, ou il n'est plus tems de reculer, *there is no going back.*

SE RECULER, v. r. (se retirer en arrière) *to go, fall, or draw back.*

A RECULONS, adv. (en reculant) *backward.* Les cordiers travaillent à reculons, *rope-makers go backward as they are at work.*

* † A RECULONS (en empirant) ** down the wind, cross, propostionally.*

SE RECUPERER, v. r. i. (se remettre de ses pertes, s'en récompenser) *to retrieve or make up one's losses.*

RECUSABLE, adj. (qui de droit peut être récuse) *exceptionable, that may be challenged or excepted against, liable to exception.*

RECUSER, reculant, reculé, v. a. r. acc. (ne vouloir pas recevoir pour juge) *to challenge, or except against.*

REDACTEUR, f. m. (celui qui redige) *compiler, digester.*

RED'ACTION, f. f. (terme de palais; action de rédiger) *digressing.*

REDAN, f. m. (pièce de fortification à angle saillant) *a redan.*

† RED'ARGUE, ée, adj. (from Redarguer) *rebuked or reprov'd.*

† RED'ARQUER, v. a. r. acc. (repandre, gronder) *to rebuke, or reprove.*

REDDITION, f. f. (action de rendre une place) *reddition, surrender, or jurrndering of a place.* Reddition de comptes, *the giving up of accounts.*

REDEBATTRE, redébattant, redébattu, v. a. irr. acc. conjugat, like battre (redébattre, examiner de nouveau) *to debate, to canvass, to examine again.*

REDECLARER, v. a. r. acc. (déclarer de nouveau) *to declare again.*

REDEDIER, v. a. r. acc. (dédier de nouveau) *to new dedicate, to re-dedicate.*

REDEFAIRE, redéfaisant, redéfait, v. n. 6. acc. (défaire ce nouveau) *to undo again.*

REDEJEUNER, v. n. i. (déjeuner une seconde fois) *to breakfast again, to eat a second breakfast.*

REDELIBERER, v. n. i. fur (déliérer de nouveau) *to reconsider, to deliberate again upon, to take again into consideration.*

REDELIVRER, v. a. r. acc. (remettre une seconde fois en liberté) *to set a second time at liberty.*

REDEMANDE, ée, adj. (from Redemander) *demanded again, required.*

REDEMANDER, redemandant, redemandé, v. a. r. acc. & dat. (demander de nouveau) *to demand again, to require.*

REDEMOLIR, redémolissant, redémoli,

v. a. 2. acc. (démolir de nouveau) *to demolish, to pull down again.*

RE'DEMPTEUR, f. m. (celui qui rachète; titre affecté à J. CHRIST) *a redeemer, our Saviour.*

RE'DEMPTION, f. f. (rachat du genre humain par J. Christ) *redemption, redeeming.* La rédemption des captifs Chrétiens (d'entre les mains des infidèles) *the redeeming of Christian slaves.*

REDE'PÊCHER, v. a. 1. acc. (dépêcher quelqu'un une seconde fois) *to dispatch again.*

REDESCENDRE, redescendant, redescendu, v. a. & n. 10. acc. (descendre une seconde fois) *to come down again, &c.*

REDEVABLE, adj. dat. & abl. (religieux, débiteur après un compte fait) *who is still in one's debt, indebted.*

* REDEVABLE (qui a obligation) à quelqu'un, *indebted, beholden, bound, or obliged to one.* Je vous suis fort redevable, *I am greatly indebted to you.*

REDEVANCE, f. f. (rente foncière ou autre charge annuelle que l'on doit au seigneur ou à un autre) *duty, rent, or service.*

REDEVANCIER, ère, f. (qui est obligé à des redevances) *a tenant or homager.*

REDEVENIR, redevenant, redevenu, v. n. 4. (devenir de nouveau) *to grow, to become again.*

REDÉVENU, ne, adj. (from Redevenir) *grown or become again.*

REDE'VIDER, v. a. 1. acc. (dévider de nouveau) *to wind up again.*

REDEVOIR, redevant, redû, v. a. 5. acc. & dat. (devoir après un compte fait) *to remain in one's debt, to owe still.* Vous me redeviez dix écus, *you remain ten crowns in my debt.*

REDIGER, rédigeant, rédigé, v. a. 1. acc. (réduire, mettre en ordre) *ou réduire en peu de paroles, ce qui a été dit ou lu* *to digest, or put in order.*

REDIGER (ou mettre) par écrit, *to couch in writing, to write or to write down, to commit to writing.*

REDÎME', ée, adj. abl. (from Rédimer) *freed, exempted.*

SE REDÎMER, v. r. 1. abl. (se racheter, s'exempter) *to free or exempt one's self.*

REDINGOTE, f. f. (espèce de casaque dont on se sert dans les tems de pluie, de gelée, &c.) *a riding-coat, a great-coat.*

REDIRE, redisant, redit, v. a. irr. acc. & dat. conjugat. like dire (répéter) *to repeat, to say or to tell over again.*

REDIRE (révéler à un autre ce qu'on nous a dit) *to tell again.* Il va redire tout ce qu'on lui dit) *he blabs every thing that is told him.*

REDIRE. Ex. Trouver à redire (à reprendre ou à censurer) *to find fault with, to find amiss, to criticise upon.* Il n'y a rien à redire à cela, *there is no fault to be found with that.*

REDISTRIBUER, v. a. 1. acc. (distribuer de nouveau) *to distribute anew, to new distribute.*

REDISTRIBUTION, f. f. (nouvelle distribution) *a new distribution.*

REDITE, f. f. (répétition) *the saying of the same thing over again, repetition, tautology.*

REDOMPTER, v. a. 1. acc. (dompter une seconde fois) *to subdue again.*

REDONDANCE, f. f. (superfluité dans un discours) *redundance, redundancy, superfluity.*

REDONDANT, ante, adj. (superflu) *redundant, superfluous.*

REDONDER, redondant, redondé, v. n. 1. (être superflu dans le discours) *to redound, or be superfluous.*

REDONNER, redonnant, redonné, v. a. 1. acc. & dat. (donner une seconde fois) *to give again, to give over and over.*

REDONNER (rendre) *to give again, to give*

back again, to restore. Ce breuvage m'a redonné la vie, *that potion restored me to life.*

REDONNER, v. n. (revenir à la charge) *to fall on again, to charge again.*

REDORE', ée, adj. (from Redorer) *new gilded, gilded over again.*

REDORER, redorant, redoré, v. a. 1. acc. (dorer une seconde fois) *to gild over again, to new gild.*

REDORMIR, redormant, redormi, v. n. irr. conjugat. like dormir (prendre son sommeil) *to sleep again.* Se redormir, *to fall asleep again.*

REDOUBLÉ', ée, adj. (V. Redoubler) *redoubled, new lined, &c.*

REDOUBLEMENT, f. m. (accroissement, augmentation) *increasing, redoubling.* Redoublement de fièvre, *the increasing or redoubling of a fever, or of a fit, a paroxysm.* Fièvre avec redoublement, *a more violent fit, a paroxysm.*

REDOUBLER, redoublant, redoublé, v. a. 1. acc. (remettre une doublure) *to new-line, or line again.*

REDOUBLER (augmenter, réitérer) *to redouble, double, increase, or reiterate.* Redoubler ses efforts, *to redouble one's efforts.* On redouble les courriers (on envoie courriers sur courriers) pour lui envoyer des nouvelles, *expresses are sent or dispatched one upon another, to give him intelligence.*

REDOUBLER, v. n. abl. (augmenter) *to redouble or increase.* Redoubler de soins, *to redouble one's cares, to be double diligent.* Redoubler de jambes (marcher plus vite) *to mend one's pace.*

REDOUTABLE, adj. dat. (fort à craindre) *dreadful, formidable.*

REDOUTE, f. f. (ouvrage de fortification) *a redoubt.*

REDOUTE', ée, adj. abl. (from Redouter) *feared, dreaded.*

REDOUTER, redoutant, redouté, v. a. 1. acc. (craindre fort) *to fear, to dread.* Se faire redouter, *to make one's self to be feared, to keep in awe.*

REDRESSÉ', ée, adj. (from Redresser) *made straight, &c. according to the verb.*

REDRESSER, redressant, redressé, v. a. 1. acc. (rendre droit ce qui est courbe, ou ce qui a été droit) *to make straight, or to make straight again.*

REDRESSER (relever ce qui étoit tombé par terre) *to set up again.*

REDRESSER (remettre dans le droit chemin) *to put in the right way.*

* REDRESSER (remettre dans le bon chemin, corriger) *to redress, reform, or correct.*

* REDRESSER (rectifier) *to redress, rectify, or set to rights again.*

* REDRESSER (attraper) *to over-reach, to nick.* Il l'a redressé au jeu, *he has nicked him at play.*

SE REDRESSER, v. r. 1. (redevenir droit) *to grow straight again.*

SE REDRESSER (se relever) *to get up again.*

* SE REDRESSER (avoir plus de soin de son ajustement que d'ordinaire) *to smug up, or trick up one's self.*

REDRESSEUR, f. m. Ex. Les chevaliers errans se disoient redresseurs de torts, *knights errant called themselves redressers of wrongs.*

REDUCTIBLE, adj. (terme dogmatique; qui peut être réduit) *reducible, that may be reduced.*

REDUCTIF, ive, adj. (terme de chimie; qui réduit) *reductive.* Ex. Sel réductif, *reductive salt.*

REDUCTION, f. f. (action de réduire) *reduction, or reducing.* Faire la réduction des mesures étrangères, *to reduce foreign measures.*

REDUCTION (se dit encore de l'état fâcheux où l'on se trouve quand on est tombé

dans l'indigence) *the being reduced.* C'est une étrange réduction que d'être obligé de demander l'aumône après avoir vécu dans l'abondance, *it is a very hard case to be reduced to beg alms after living in affluence.*

REDUIRE, réduisant, réduit, v. a. 9. acc. & dat. or en, and à before an infin. (mettre, causer, être cause, faire devenir) *to reduce or bring.* Réduire en un état pitoyable, *to reduce to or bring into a lamentable condition.* Réduire à la mendicité, ou à la besace, *to reduce to beggary, to beggar.*

* REDUIRE quelqu'un au petit pié (le mettre dans un état fort au dessous de celui où il étoit) *to bring into or reduce to straits.* Réduire en poudre, *to reduce to or into powder.* Réduire sous ses lois ou sous son obéissance, *to reduce or bring under one's subjection.* Réduire à la raison, *to bring to reason.*

REDUIRE (soumettre, dompter, vaincre) *to reduce, subdue, or bring to subjection.*

REDUIRE (contraindre, forcer) *to reduce, force, or compel.*

REDUIRE (ramener au devoir, à la raison) *to reclaim or reform.*

REDUIRE (pousser) au désespoir, *to drive to despair.*

REDUIRE (dompter) un cheval, *to break a horse.*

REDUIRE (rédiger) *to reduce, bring, or digest.* Réduire en méthode, *to reduce or digest into a method.* Réduire son avis (le réduire sommairement) *to sum up one's opinion.*

REDUIRE (restreindre) *to reduce or confine.* Réduire (faire diminuer) *to reduce, to diminish, or abridge.*

REDUIRE (changer, convertir) *to reduce or turn.*

SE REDUIRE, v. r. dat. (être réduit) *to be reduced.* Se réduire (se restreindre) *to confine one's self.*

SE REDUIRE (aboutir, se terminer) *to come or amount.* Tout son discours se réduit à ce point, *all his discourse comes or amounts to this.* Tout son transport se réduit à lui dire des injures, *the upshot of his passion was only to call him names.*

SE REDUIRE (se ranger à son devoir) *to be reclaimed, to mend or reform.*

REDUIT, ite, adj. dat. (from Reduire) *reduced, &c. according to the verb.*

UN REDUIT, f. m. (petit lieu où l'on se retire dans un appartement) *a bye-place, nook, or corner.*

REDUIT (retranchement dans une place) *an intrenchment.*

REDUPLICATIF, ive, adj. (terme dogmatique; qui marque redoublement) *reduplicative.*

REDUPLICATION, f. f. (terme de grammaire Gréque; répétition d'une syllabe) *reduplication.*

REDÉFICITION, f. f. (action de réédifier) *re-edifying, rebuilding.*

REDÉFIER, réédifiant, réédifié, v. a. 1. acc. (rebâtir) *to re-edify, to build up again.*

RE'EL, elle, adj. (qui est en effet, effectif) *real, true, that is indeed.* Monnoye réelle (espèces qui ont cours) *current coin, or money.* Je ne puis pas comprendre ce que la grandeur a de réel, *I cannot comprehend what reality there is in greatness.* * Il est réel & effectif (il tient ce qu'il promet) *he is as good as his word.*

RE'ELECTION, f. f. (seconde élection) *re-election, or second election.*

RE'ELLEMENT, adv. (en effet, effectivement) *really, indeed.*

RE'ENGENDRER, v. a. 1. acc. (terme de piété; régénérer) *to regenerate.*

RE'ER, réant, réé, v. n. 1. (terme de chasse; qui exprime le meuglement des cerfs) *to bellow, as a red deer.*

RE'ER (en parlant des daims & des chevreuils) to croun.

REFAIRE, refaisant, refait, v. a. 6. acc. (faire encore une fois ce qu'on a déjà fait) to do again, or do over again.

REFAIRE (causer une seconde fois) to make again.

REFAIRE (recommencer) to begin again.

REFAIRE (accumuler, réparer) to mend, to repair.

REFAIRE (donner les cartes une seconde fois) to deal again. Il faut refaire, you must deal again.

REFAIRE (remettre en vigueur & en bonne santé) to recover, or refresh.

SE REFAIRE, v. r. (se remettre en bon état, reprendre ses forces) to recover, to mend, to recruit or refresh one's self, *† to pick up one's crumbs again.

REFAIT, a te, adj. (V. Refaire) done over again, &c. Un gueur refait (homme de néant qui a fait fortune) an upstart.

REFAIT, i. m. (coup ou partie qu'il faut recommencer en certains jeux) a drawn game. C'est un refait, it is a drawn game.

RE'FECTION, f. f. (réparation d'un bâtiment) repair, or repairing.

RE'FECTION (terme de couvent; repas) repast, meal, refectio.

RE'FECTOIRE, f. m. (lieu où les religieux prennent leur réfection) a dining-room or hall in a monastery.

D. REFECTORIAIRE, f. f. (religieuse qui a soin du linge & de la vaisselle du réfectoire) the nun that takes care of the refectory, the housekeeper in a nunnery.

REFEND, f. m. Ex. Mur de refend (mur qui sépare les pièces du dedans d'un bâtiment) a partition-wall.

REFENDRE, refendant, refendu, v. a. 10. acc. (tendre derechef) to cleave, split, cut, or divide in two.

RE'FERE, f. m. (rapport d'un juge commis) a report.

RE'FERE, ée, adj. (from Référer) referred, related, &c.

REFERENDAIRE, f. m. (officier de la chancellerie) a referendary, an officer in chancery. Tiers référendaire (parmi les procureurs; celui qui est appelé pour la taxe des dépens) a referree.

RE'FERER, référant, référé, v. a. 1. acc. & dat. (rapporter) to refer. A' quoi référez-vous cet article? To what do you refer this article?

RE'FERER le choix à quelqu'un (lui laisser le choix de la même chose dont il nous donnoit le choix) to refer the option to one.

RE'FERER le serment (s'en rapporter au serment de quelqu'un) to put it to one's oath.

RE'FERER, v. n. (terme de pratique; faire rapport) to report, or make a report.

SE RE'FERER, v. n. dat. (avoir rapport) to respect, to be referred, to relate.

REFORME', ée, adj. (from Reformer) shut again, &c.

REFORME' (en parlant des plaies) closed up again.

REFORMER, reformant, reformé, v. a. 1. acc. (fermer une seconde fois) to shut again. Reformier la porte au verrou, to bolt the door again.

REFORMER, v. n. cu SE REFORMER, v. r. (en parlant de plaies) to close up again.

REFERRER, v. a. 1. acc. Ex. Referrer un cheval, to new-shoe a horse.

REFICHER, v. a. 1. acc. (ficher de nouveau) to drive, to thrust, to stick in again.

REFIXER, v. a. 1. acc. (fixer de nouveau) to fix or set in again.

REFLECHI, ie, adj. (qui est fait avec réflexion) reflected. Action réfléchie, an action done with deliberation. Crime réfléchi, a crime committed through deliberate malice.

REFLECHI (renvoyé, repoussé) reflected. Le clair de la lune n'est qu'une lumière réfléchie, the brightness of the moon is nothing but a reflected light.

REFLECHIR, réfléchissant, réfléchi, v. a. 2. acc. (renvoyer, repousser la lumière, la chaleur) to reflect, or beat back.

REFLECHIR, v. n. (être renvoyé) to reflect, to be reflected, or beaten back.

* REFLECHIR (réjaillir, retourner) to reflect, or return.

* REFLECHIR sur une chose (y faire réflexion, y penser mûrement) to reflect upon a thing, to think or consider of it. Il l'a fait sans réfléchir, he did it without thinking.

SE RE'FLECHIR, v. r. (réjaillir, être renvoyé) to reflect, to be reflected. Les rayons du soleil tombant sur un miroir se réfléchissent, the beams of the sun falling upon a looking-glass are reflected back.

REFLECHISSEMENT, f. m. (réjaillissement, réverbération) reflection, refraction, or returning back.

REFLET, f. m. (terme de peinture; la réverbération de lumière, de couleur, que fait un corps sur un autre) the reflection of the light which an object throws upon another, reflex.

REFLETTER, v. a. 1. acc. (terme de peinture; renvoyer la lumière & la couleur sur l'objet & le corps voisin) to reflect or throw the light or colour on the nearest object.

REFLEURI, ie, adj. (from Refleurir) bloomed again.

REFLEURIR, refleurissant, refleurir, v. n. 2. (fleurir de nouveau) to blossom again. Le commerce refleurit depuis la paix générale, trade begins to revive or to flourish again since the general peace.

* REFLEURIR (rentrer en estime) to flourish again.

REFLEXIBILITE', f. f. (terme de physique; propriété d'un corps susceptible de réflexion) reflexivity. La réflexibilité des rayons de lumière, the reflexivity of the rays of light.

REFLEXIBLE, adj. (qui est propre à être réfléchi) reflexible.

REFLEXION, f. f. (action de réfléchir, ou de réjaillir) reflection, returning back.

* REFLEXION (méditation ou considération attentive de l'esprit) reflection, meditation, consideration. Avez-vous fait vos réflexions? Have you considered?

REFLUER, refluant, reflué, v. n. 1. (il se dit des eaux qui retournent vers le lieu d'où elles ont coulé) to reflux, or run back.

REFLUX, f. m. (mouvement réglé de la mer après le flux) reflux, ebb, or ebbing.

* REFLEX (vicissitude dans les choses humaines) reflux, ebb, vicissitude.

REFONDER les dépens, v. a. 1. (terme de pratique; les rembourser) to refund or pay back the charges, or costs.

REFONDRE, refondant, refondu, v. a. 10. acc. (remettre à la fonte) to melt, to cast again, to new-cast. Refondre les monnoyes, to melt down the old money, to new-coin the money.

* REFONDRE (refaire entièrement) to reform or new-mould. Il faut refondre votre ouvrage, pour en faire quelque chose de bon, you must new-mould your work to make something good of it. *† Vous ne le refondrez pas, c'est son humeur (se dit d'un homme qui a de mauvaises habitudes) you won't reform him.

REFONDUE, ue, adj. (from Refondre) melted, cast again, or new cast.

REFONTE, f. f. (action de refondre les monnoies pour en faire de nouvelles espèces) the melting down again, &c. Les refontes des monnoies apportent au roi tout l'argent du royaume quand il lui plaît, the new-coinage of the money brings all the money into the king's coffers, whenever he pleases.

REFORCER, v. a. 1. acc. (forcer, presser

de nouveau) to force, compel, or press again. V. Forcer.

REFORGER, v. a. 1. acc. (forger de nouveau) to new-forge, to new-hammer, and forge.

REFORMATEUR, f. m. (celui qui réforme) a reformer.

REFORMATION, f. f. (rétablissement dans l'ancienne ou dans une meilleure forme) reformation, a reforming, a reform.

REFORME, f. f. (cu réformation) reform, reforming, reformation. Vivre dans une grande réforme (ou dans une grande régularité de mœurs) to lead a very regular, sober, or strict life.

REFORME de gens de guerre (réduction de troupes) a reform, or disbanding some part of the army. On dit que le roi veut faire une réforme, 'tis said the king will reform, or disband part of the army. Un officier à qui on a donné sa réforme, a half pay officer.

REFORME', ée, adj. (from reformer) reformed, &c. Officier réformé, a half-pay officer.

REFORME' (qui affecte de paroître dans une grande régularité) a puritan.

LES REFORMES, f. m. (les Protestants) the Protestants, those of the reformed religion.

REFORMES, pl. (religieux réformes) reformists.

REFORMER, reformant, reformé, v. a. 1. acc. (mettre dans l'ancienne ou dans une meilleure forme) to reform, redress, or improve.

REFORMER les troupes (les réduire à un moindre nombre) to reform the troops, to cashier part of them.

REFORTIFIER, v. a. 1. acc. (fortifier de nouveau) to refortify, or new fortify.

REFOUETTER, v. a. 1. acc. (fouetter plusieurs fois) to whip again.

REFOUILLER, v. a. 1. acc. (fouiller une seconde fois) to rake up again, to trench again, &c.

REFOULER, refoulant, refoulé, v. a. 1. acc. (fouler de nouveau) to full again.

REFOULER (la vendange) to stam again.

REFOULER la marée (terme de mer; aller contre la marée) to go against tide.

REFOULER, v. n. (descendre; en parlant de la marée) to ebb. La marée refoule, 'tis ebbing water.

REFOULOIR, f. m. (bâton qui sert à charger le canon) a rammer.

REFOURBI, ie, adj. (from Refourbir) new-furbished.

REFOURBIR, refourbissant, refourbi, v. a. 2. acc. (fourbir de nouveau) to new-furbish, to refurbish again.

REFOURNIR, refournissant, refourni, v. a. 2. acc. & abl. (fournir de nouveau) to new-stock, &c.

SE REFOURNIR, v. r. abl. to new-stock one's self.

RE'FRACTAIRE, adj. (rébelle aux ordres des supérieurs) refractory, rebellious, forward.

REFRACTION, f. f. (terme d'optique; brisure d'un rayon) refraction.

REFRAIN, f. m. (répétition d'un ou de plusieurs vers dans une chanson, &c.) the burden or upholding of a song.

REFRAINS DE LA MER (en termes de mer; le retour des houles) the continual tossing of the sea.

REFRANGIBILITE', f. f. (terme de physique; propriété des rayons de la lumière, en tant qu'ils sont susceptibles de réfraction) refrangibility.

REFRANGIBLE, adj. (qui est susceptible de réfraction) refrangible.

REFRAPER, restrapant, restrapé, v. a. 1. acc. (fraper de nouveau) to strike again.

REFRAPER (en parlant de la monnaie) to new-stamp or stamp again.

REFRAYER, refrayant, refrayé, v. a. i. acc. (terme de potier; polir, unir avec le doigt) to polish or smooth.

REFRÈNE', ée, adj. (from Refréner) *refrained, restrained, curbed, bridled, repressed*.

REFRÈNER, refrénant, refréné, v. a. i. acc. (réprimer) to refrain or restrain, curb, bridle, or repress.

REFRIGÉRANT, ante, adj. (qui rafraichit) *refrigerative, cooling, refrigerant, refrigeratory*. Ex. Un onguent réfrigérant, a cooling ointment.

REFRIGÉRANT, f. m. (terme de chymie; partie de l'alambic) *the refrigeratory, the cooler*.

REFRIGÉRATIF, f. m. (qui a la propriété de rafraichir) *a refrigerative, a cooling thing, a cooler*.

REFRIGÉRATION, f. f. (action qui rafraichit, refroidissement) *refrigeration or cooling*.

REFRISER, v. a. i. acc. (friser de nouveau) to curl again.

REFROGNE', ée, adj. (rechigné) *grim, grim-faced, gruff, that has a sour, dogged, sullen, crabbed look, or countenance*.

UN REFROGNE', f. m. UNE REFROGNÉE, f. f. (homme ou femme qui a la mine refrognée) *a grim-faced man or woman*.

REFROGNEMENT ou RENFROGNEMENT, f. m. (action de se refrogner) *a sour, crabbed, dogged, sullen look or countenance, a bending or knotting of one's brows*.

SE REFROGNER, ou SE RENFROGNER, v. r. i. (se rechigner ou se faire des rides au visage) to put a sour look or grim countenance, to bend or knit one's brows.

REFROIDI, ie, adj. (from Refroidir) *made or grown cold, cooled, &c.*

* REFROIDI (rallenti) *cooled, slackened, relented*. Son zèle s'est refroidi, his zeal is abated.

REFROIDIR, refroidissant, refroidi, v. a. z. acc. (rendre froid) to make cool, to cool, to take away the heat.

REFROIDIR, v. n. (devenir froid) to cool, or grow cold.

* REFROIDIR, v. a. & n. (rallentir) to cool, slacken, lessen, or relent.

SE REFROIDIR, v. r. (devenir froid) to grow cold, to cool, to lose its heat.

* SE REFROIDIR (se rallentir) to cool, to relent, to lessen, to grow colder, or lesser.

REFROIDISSEMENT, f. m. (diminution de chaleur) *cooling*.

* REFROIDISSEMENT (rallentissement) *cooling, coldness, relinishing*.

SE REFROGNER, &c. V. Se Refrogner, &c.

REFROTTER, refroissant, refrotté, v. a. i. acc. (froter de nouveau) to rub again.

REFUGE, f. m. (retraite, asyle; il se dit au propre des lieux, & des personnes au figuré) *refuge, shelter, sanctuary*. Vous êtes mon refuge, you are my refuge or protection.

* REFUGE (excuse, prétexte) *pretence or excuse*.

REFUGIE', ée, adj. (from Se Réfugier) *sheltered, fled to a place of refuge*.

REFUGIE', f. m. REFUGIE', f. f. (Calviniste qui est sorti de France) *a refugee*. Les réfugiés Français, the French refugees.

SE REFUGIER, v. r. z. (se retirer en quelque lieu ou auprès de quelqu'un pour être en sûreté) to fly to a place, or to one for shelter or refuge, to take sanctuary. Il s'est réfugié auprès de moi, he is fled to me for refuge.

REFUIR, refuyant, refui, v. n. irr. conjugat. like fuir (terme de vénerie; se dit des cerfs qui retournent sur leurs pas) to double. Le cerf refuit sur soi, the stag doubles.

REFUISE, f. f. (retraite ou ruse d'un cerf qui est poursuivi) *the doubling of a stag*.

* REFUISE (retardement affecté dans une affaire) *stifling*.

REFUS, f. m. (action de refuser) *refusal, denial, repulse*. Marius poursuivait la première & la seconde Edilité, mais il essuya deux refus dans le même jour, Marius pursued (or put in or stood for) the first and second Edilship, but was twice repulsed (or bore two repulses) in one day. Une chose qui n'est pas de refus (qui n'est pas à refuser) a thing not to be refused. Cela n'est pas de refus (se dit lorsqu'on accepte ce qui est offert) that is not to be refused. I will take it with all my heart. I'll be obliged to you for it.

REFUS (chose refusée) *refuse, a thing refused by others*. * Avoir une chose au refus de quelqu'un (ou après qu'un autre l'a refusée) to have the refuse of another. Cela n'est pas à votre refus (ou à votre choix) it is not in your choice.

REFUSER, refusant, refusé, v. a. i. acc. & dat. and de before an infin. (rejeter une offre ou une demande) to refuse, to deny. Refuser la porte à quelqu'un, to deny one admittance. P. Qui refuse muse, be that will not when he may, when he shall would shall have nay.

SE REFUSER (se priver de) quelque chose, to deny one's self a thing, to deprive or abridge one's self of it. Il se refuse jusqu'au nécessaire, he denies himself the necessities of life.

REFUSION de dépens, f. f. (terme de pratique; frais dont on est obligé de rembourser la partie) *refunding or paying back the charges or costs*.

REFUTATION, f. f. (discours par lequel on réfute) *refutation, confutation*.

REFUTER, réfutant, refusé, v. a. i. acc. (montrer la fausseté de ce qui a été avancé) to refuse or confute.

REGAGNE', ée, adj. (from Regagner) *regained, recovered, won back, or got again*.

REGAGNER, v. a. i. acc. (gagner une autre fois, dans tous les sens de son primitif) to regain, recover, win back, or get again.

REGAGNER un lieu (y arriver) to reach a place.

REGAGNER (aller prendre) le chemin que l'on avoit quitté, to get into or to return to the way one had left.

REGAILLARDIR, regaillardissant, regaillardi, v. a. z. acc. (réjouir, rendre, gaillarder, de bonne humeur) to revive, to make cheerful, brisk, or merry, to cheer up.

REGAIN, f. m. (seconde herbe qui vient dans un pré fauché) *after-grass, after-math*.

REGAL, f. m. (festin, grand repas qu'on donne à quelqu'un) *regalement, a noble treat or entertainment*.

RÉGAL (divertissement) *entertainment, divertimento*. Envoyer un régál (ou un présent) de vin, to send a present of wine.

REGALE, f. f. (droit qu'a le roi de France de conférer certains bénéfices pendant la vacance des évêchés) *regale, a right belonging to the kings of France of disposing of benefices during the vacancy of an episcopal see*.

RÉGALÉ (sorte d'instrument de musique) *regal*.

RÉGALÉ, adj. (terme de chymie; se dit de l'eau régale qui est une espèce d'eau forte qui dissout l'or) *aqua regalis*.

REG'ALER, ée, adj. (from Régaler) *regaled, treated, nobly treated or entertained, &c.*

REGALEMENT, f. m. (répartition d'une taxe faite avec égalité sur plusieurs contribuables) *assessment*.

RÉGALEMENT (terme d'architecture; le travail qui se fait pour mettre un terrain de niveau) *levelling, laying even*.

REG'ALER, régálant, régaté, v. a. i. acc. (faire ou donner un régál) to regale, treat, feast, or entertain.

RÉGALER (divertir) to divert or entertain.

RÉGALER (faire un présent) to present.

REG'ALER (repartir, distribuer) les tailles, to assess the land-taxes.

REG'ALER (terme d'architecture; mettre de niveau un terrain) to level, to lay or make even.

REG'ALIEN, adj. m. Ex. Droits régaliens (ou attachés à la souveraineté) *the royal-ties, the king's prerogative, the regalia*.

REG'ALISTE, f. m. (celui qui est pourvu par le roi d'un bénéfice vacant en régale) *the incumbent of a benefice by virtue of the king's gift and prerogative of regale*.

REGARD, f. m. (action par laquelle on regarde) *look, view, eyes*.

REGARD (coup d'œil) *a look or glance of the eyes*. Jeter des regards amoureux, to cast sheep's eyes, to ggle, to leer.

REGARD (mine) *looks, countenance*.

REGARD (aspect des astres) *aspect*.

REGARD (terme de peinture; deux portraits de même grandeur peints de telle manière que les deux figures se regardent l'une l'autre) *two pictures that look at one another*.

REGARD (se dit aussi d'un endroit fait pour visiter un aqueduc, pour distribuer les jets d'eau, ou pour voir s'il n'y a rien à refaire aux tuyaux) *an opening in an aqueduct*.

AU REGARD, prep. gen. (par rapport, en comparaison) in comparison to or of. Il est pauvre au regard d'un tel, he is poor in comparison of such an one, he is a poor man to him.

REGARDANT, f. m. (spectateur) *a looker-on, a spectator*.

REGARDANT, adj. (qui regarde de trop près à quelque chose, qui est trop exact, trop ménager) *too saving, near, niggardly*.

REGARDANT (terme de blason; se dit des animaux qui ont la tête tournée comme s'ils regardoient leur queue) *regarding*.

REGARDER, regardant, regardé, v. a. i. acc. (jeter les yeux sur quelque chose) to look upon, to see, or behold. Un chien regarde bien un évêque, a cat may look upon a king.

REGARDER fixement, to stare at, to look fixedly.

REGARDER avec admiration, to gaze at.

REGARDER amoureusement, to look sweet upon, to cast sheep's eyes, to leer upon, to ggle.

REGARDER de bon ou de mauvais œil. V. Oeil.

* Les astres l'ont regardé favorablement, the stars shone kindly on him. * Regarder quelqu'un de haut en bas (ou avec mépris) to look down upon one, to look down upon one with contempt, to despise one, to overlook him.

* REGARDER (être vis-à-vis, à l'opposite) to look, face, front; or be situate against. Ma chambre regarde sur le jardin, my room overlooks the garden.

* REGARDER (prendre garde, considérer) to look, to mind, to take heed or notice, to consider, to have a care.

* REGARDER (concerner) to concern.

* Cette succession le regarde (elle lui appartient ou lui doit venir) that succession belongs to him, or is to come to him. Un tel est mort, son emploi vous regarde (ou vous avez lieu d'y prétendre) such a one is dead, and you stand fur for his employment. La succession à l'empire le regardoit plus qu'aucun autre, the succession to the empire belonged to him before any other.

REGARDER de près (avoir la vue basse) to be short-sighted.

* REGARDER de près (être fort exact ou ménager) to look narrowly or nicely into things, to be too nice, or to be close or near.

REGARNI, ie, adj. (from Regarnir) *new furnished, new trimmed*.

REGARNIR, regarnissant, regarni, v. a. z. acc. & abl. (garnir de nouveau) to furnish again, to new trim.

REGLER, v. a. & n. i. acc. (geler encore une autre fois) to freeze again.

RE'GENCE, f. f. (pouvoir & dignité de régent

régent ou de régente) *regency, the administration of the government.*

LA RÉGENCE (le régent ou la régente) *the regent.*

LA RÉGENCE (les régents) d'Angleterre pendant l'absence du roi, *the Lords deputies of England during the king's absence.*

RÉGENCE (place d'un régent de collège) *school-mastership.*

* RÉGÉNÉRATION, f. f. (réproduction) *reproduction, growing again.* La régénération des chairs, *the growing again of the flesh.*

RÉGÉNÈRE, ce, adj. (*from* Régénérer) *regenerated, new-born.*

UN RÉGÉNÉRÉ, f. m. (un homme régénéré) *a regenerate man.*

RÉGÉNÉRER, régénérant, régénéré, v. a. 1. acc. en (terme de piété) faire renaître en J. Christ) *to regenerate.*

REGENT, ente, adj. & f. (qui gouverne l'état pendant la minorité ou l'absence du roi) *regent.* Le prince régent ou le régent, *the prince regent, or the regent.* La reine régente ou la régente, *the queen regent, the regent.*

REGENT (en Angleterre pendant la minorité du roi) *protector* (pendant son absence) *lord deputy.*

RÉGENT (celui qui enseigne dans un collège) *a schoolmaster or teacher.*

REGENTER, v. a. & n. 1. (enseigner en qualité de régent) *to teach, to be a schoolmaster.* Régenter une classe, *to teach a form.*

* REGENTER (faire le maître, affecter de la supériorité) *to domineer, rule, or master.*

REGEMER, v. n. 1. (germer de nouveau, ou renaître) *to burgeon, bud, or grow again.*

REGI, ie, adj. (*from* Régir) *governed, ruled.*

REGICIDE, f. m. (assassin d'un roi) *a regicide, a king-killer.*

REGICIDE (meurtre d'un roi) *regicide, the murder of a king.*

REGIE, f. f. (terme de palais ou de finance; administration des biens) *administration, management.*

REGIMBEMENT, f. m. (action d'une bête qui regimbe) *kicking.*

REGIMBER, regimbant, regimbé, v. n. 1. (ruer des pieds de derrière; en parlant des montures) *to kick or wince.*

* REGIMBER contre l'épéon (résister à son supérieur) *to kick against the spur.*

RÉGIME, f. m. (règle dans le manger & le boire) *diet, a course of diet, regimen.* Vivre, user de régime, *to keep a strict course of diet, to live by rule.*

RÉGIME (gouvernement d'une maison religieuse) *regimen, government, of a religious house, administration, government.*

RÉGIME (en termes de grammaire; action d'un mot qui en gouverne un autre) *regimen, or case governed.* Le régime d'un verbe, *the case governed by a verb.* Verbe qui n'a point de régime, *a verb that governs no case.*

REGIMENT, f. m. (corps de gens de guerre) *a regiment.*

* REGIMENT (grand nombre, multitude) *a whole of regiment, or whole troop.*

D. + REGINGLETTE, f. f. (trébuechet pour prendre des oiseaux) *a gin or trap, to catch birds.*

RÉGION, f. f. (étendue de terre ou d'air) *region.* Les régions (ou les contrées) d'Afrique, *the regions or countries of Africa.* Les trois régions de l'air, *the three regions of the air.* La région du cœur, *the region or seat of the heart.* Les quatre régions d'un carte géographique, *the four quarters of a map.*

REGIR, régissant, régi, v. a. 2. acc. (gouverner) *to govern or rule.* Il régist toute la maison, *he governs or manages the whole family.* Régir un état, *to govern a state.* Le verbe actif régist un accusatif (en termes de grammaire) *the active verb governs an accusative case.*

REGISSEUR, f. m. (celui qui régist par commission) *administrator, manager.*

REGISTRE ou REGITRE, f. m. (livre où l'on écrit les actes & les affaires de chaque jour) *a register, a registrar, or record.* * Il est écrit ou il est sur mes registres (il m'a fait quelque déplaisir dont je me souviendrai) *I have had him in my books.*

REGISTRER ou REGITRER, v. a. 1. acc. (enregistrer) *to register, to enroll, to record.*

REGITRES, f. m. pl. (annales, histoires, chroniques) *records, chronicles, histories.* Ex. Les registres de tous les siècles sont autant de procès tout instruits contre l'ingratitude du genre humain envers son Créateur, *the records of all ages are so many standing proofs, ready at hand, to convict mankind of their ingratitude towards their Creator.*

REGLE, f. f. (instrument pour tirer des lignes droites) *a rule or ruler.*

* RÉGLE (précepte, enseignement) *rule, precept.* Qui est dans les règles (régulier) *regular.*

* RÉGLE (statuts d'un ordre religieux) *rule, statutes, or institutes of a religious order.*

* Les règles (les loix) de la nature, *the rules or laws of nature.*

* RÉGLE (coutume, usage) *rule, custom, common practice.*

* RÉGLE (exemple, modèle) *rule, example, pattern, model, guide.*

RÉGLE (bon ordre, régularité) *regularity, rule, order, method.*

RÉGLE (opération d'arithmétique) *a sum, a rule.* La règle de trois, *the rule of three.*

RÉGLÉS, pl. (la purgation ordinaire & naturelle des femmes) *the menses or monthly terms.*

REGLÉ, ée, adj. (sur quoi on a tiré des lignes) *ruled.*

* RÉGLÉ (présent, fixé, certain) *set, certain, regular.* Un prix réglé, *a set price.*

Vent réglé (ou de saison) *a trade-wind.*

* RÉGLÉ (ordonné, régi, gouverné) *regulated, ordered, governed.* * Horloge bien réglée, *a clock well kept, or that goes very right.*

* RÉGLÉ (sage) *orderly, sober.* * Réglé (exact) *exact, punctual.* Il est réglé comme un papier de mulique (il observe avec une grande ponctualité une certaine manière de vivre) *he is as regular as the clock.*

REGLEMENT, f. m. (ordonnance, statut) *regulation, law, statute.*

REGLEMENT, adv. (d'une manière réglée) *regularly, strictly, by rule.*

REGLEMENT (précisément au même tems, toujours) *constantly, always.*

REGLER, réglant, réglé, v. a. 1. acc. (tirer des lignes sur quelque chose) *to rule.* Régler du papier, *to rule paper.*

* RÉGLER (conduire, diriger, suivant certaines règles) *to regulate, govern, order, direct, guide, frame, or square.* Régler sa dépense (la proportionner à ses revenus) *to regulate one's expences.* Il a bien réglé son diocèse, *he has well ordered his diocese.* Régler sa vie sur celle des grands hommes, *to regulate, frame or square one's life by that of great men.*

* RÉGLER une horloge (la mettre en état de bien aller) *to set a clock right.* Ma montre règle le soleil, *my watch corrects the sun.*

RÉGLER (déterminer, décider) *to regulate, decide, determine, or settle.* Le roi a réglé les séances, *the king has regulated or determined the places.* Régler les différends, *to decide or determine differences.* Régler les parties sur leur différend, *to give a rule in a cause.*

* SE RÉGLER sur quelqu'un ou sur son exemple (le prendre pour modèle) *to imitate one, to go by or follow his example.* * Je ne me régie pas sur cela, *I don't go by that.* La fièvre commence à se régler (ou à être régulière) *the ague begins to settle.*

REGLÉ, f. m. (règle de menuisier) *a rule, or ruler.*

RÉGLER (petite règle que les imprimeurs mettent entre les lignes pour les espacer) *a ruler, or rule.*

RÉGLER (petite moule plate & étroite en archi-cture) *a small fillet, in architecture.*

REGLISSE, f. f. (sout de plante) *licorice.* Du jus de réglisse, *Spanish liquorice.*

REGLURE, f. f. (*from* Régler; raies qu'on tire en réglant) *a ruling or drawing of lines with a rule, or the lines themselves.*

REIGNANT, ante, adj. (qui règne) *reigning.* Ex. Le roi régnant, *the king now reigning.* Le goût régnant, *the present taste.*

RÈGNE, f. m. (gouvernement, administration d'un royaume par un roi) *reign.*

RÈGNE (vogue) *vogue, fashion.* * Des étoffes sort en règne, *stuffs in vogue, or very much in fashion.*

LE RÈGNE (la tiare) du pape, *the pope's triple crown.*

RÈGNE (terme de physique; se dit des différentes classes des êtres) *kingdom.* Le règne animal, le règne végétal, le règne minéral, *the animal, vegetable, and mineral kingdoms.*

RÈGNER, régnant, régné, v. n. 1. sur (régir, gouverner avec titre de roi) *to reign, to be a king, to rule as a king.* Rien ne peut éteindre la soif qu'il a de régner, *nothing can allay his thirst after a crown.*

* RÉGNER (dominer, avoir l'empire) *to reign, to sway or bear sway, to rule or bear rule, to have the upper hand.*

* RÉGNER (être en crédit) *to reign, to be in great favour or credit, to have a great interest.*

* RÉGNER (être à la mode ou en vogue) *to be in vogue or fashion, to be cried up.*

* RÉGNER (s'étendre tout le long) *to reach along.* * Régner tout autour (entourer) *to surround.* * Les figures règnent dans ses écrits (il y en a beaucoup) *his writings are full of rhetorical figures.*

REGNICOLE, f. m. & f. (qui est naturel habitant d'un royaume) *a native or inhabitant of a kingdom.* Etranger régnicole (qui par concession a les droits des habitants naturels) *a denizen or denizen.*

REGONFLEMENT, f. m. (élévation des eaux dont le cours est arrêté par quelque obstacle) *the swelling of waters stopp'd by some obstacle.*

REGONFLER, v. n. 1. (en parlant des eaux qui remontent vers leur source) *to swell or overflow.*

REGORGEMENT, f. m. (action de ce qui regorge) *an overflowing.*

REGORGER, regorgeant, regorgé, v. n. 1. (déborder, s'épancher hors de ses bords) *to overflow or run over.*

* REGORGER de quelque chose (en avoir en abondance) *to abound with a thing, to swim in it, as riches, pleasures, &c.* Il regorge de santé, *he has a redundancy of good health.* * Tout le pays regorge (ou est plein) de soldats, *all the country is full of soldiers.*

* REGORGER (vomir) *to vomit or cast up.*

+ REGOULER, v. a. 1. acc. (rabrouer, repousser avec des paroles dures & sacheuses un homme qui dit quelque chose) *to snub, to give a sharp or crabbed answer.*

REGOURMER, v. a. 1. acc. (gourmer derechef) *to box or cuff again.*

REGOUTER, v. a. 1. acc. (goûter de nouveau) *to taste again.*

REGRAT, f. m. (marchandise ou métier de regratter) *regrating, bucklers commodities or trade.*

REGRATTER, regrattant, regratté, v. a. 1. acc. (gratter de nouveau) *to scratch again.*

REGRATTER (recommode des hardes pour les faire paroître neuves) *to new-wash.*

REGRATTER une muraille (la ratifier pour la reblanchir, &c.) *to rub or finish down a wall.*

Regrater,

Regratter une maison, *to scrape, to new-point a brick house.*

* REGRATTER (corriger, critiquer ce qui a été déjà corrigé) *to mend or new-vamp, to correct, to criticize upon.*

REGATTRER, v. n. (faire le métier de regratter) *to drive a buckster's trade.*

* REGRATTRER (faire des réductions sur les plus petits articles de la dépense d'un comte) *to stand upon trifles.*

REGATTRERIE, f. f. (trafic de regratter) *the buckster's trade.*

REGATTRIER, f. f. (celui qui vend en détail & de la seconde main certaines denrées) *a buckster.* Regrattier de sel, *an buckster of salt, that sells salt by little measures.* Un regrattier de livres, *a stall bookseller.*

* REGATTRIER (celui qui sur un compte, sur une dépense prend garde à une bagatelle) *a wrangler, boggler, one that stands upon trifles.*

REGATTRIERE, f. f. (celle qui vend en détail) *an buckstress, and particularly a woman that sells salt by little measures.*

REGREFFER, v. a. i. acc. (greffer, enter de nouveau) *to new graft again.*

REGRES, f. m. (pouvoir de rentrer dans un bénéfice qu'on a résigné) *a regresi, or return into a benefit resigned.*

REGRET, f. m. (déplaisir d'avoir perdu, ou laissé échapper un bien) *grief, sorrow, or affliction, regret or concern for the loss or missing of a thing; a repining at, or grudging.* J'ai grand regret à mon ami qui est mort, *I am very much grieved or afflicted for my dead friend, I miss him mightily.* Je n'ai pas regret à mon argent, *I don't grudge my money.*

REGRET (repentir, ou chagrin, déplaisir, douleur) *grief, sorrow, discontent, pain.* Regret de ses péchés, *a grief or sorrow for one's sins.* Un regret cuisant, mortel, grand, *a bitter, deadly, cutting, or great grief.* J'ai bien du regret de vous avoir offensé, *I am very sorry that I have offended you.* Je meurs de regret d'avoir offensé mon Dieu, *I am grieved to death that I have offended my God.* J'ai tous les regrets du monde d'être obligé d'en user ainsi, *it grieves me exceedingly that I am forced so to do.* Les vaincus n'auront point de regret à mes victoires, *the vanquished will never repine at my victories.*

REGRETS (lamentations, plaintes, doléances) *lamentations, complaints, woes.*

A REGRET, adv. (avec répugnance, malgré soi) *with regret, hardly, with reluctance, against his grain, grudgingly.*

REGRETTABLE, adj. (digne d'être regretté) *to be lamented.*

REGRETTE, ée, adj. (from Regretter) *regretted, lamented, bewailed, missed, &c.*

REGRETTÉ, v. a. i. acc. (être fâché de quelque chose) *to regret, mourn, lament, bewail, miss or want, to be sorry, to grieve.* Regretter un ami que la mort nous a enlevé, *to mourn or lament, to bewail for the loss of a friend, to regret the loss of a friend.* Tout le monde le regrette (ou le trouve à dire) *he is missed by every body.* Ce n'est pas que je les regrette, *nor am I at all sorry I parted with them.* Il regrette son argent, *he grudges his money.*

REGUINDE, ée, adj. (from Reguinder) *boisted or lifted up again.*

REGUINDER, v. a. i. acc. (guinder de nouveau) *to boise or lift up again.*

REGUINOER, v. n. (terme de fauconnerie; il se dit de l'oiseau qui fait une nouvelle pointe) *to soar again, as a hawk does.*

REGULARITE, f. f. (observation exacte de règles) *regularity, exactness, strictness.* La régularité d'un bâtiment, *the regularity of a building.* La régularité des traits du visage, *the regularity of features.* Vivre, demeurer dans la régularité, *to live up to the strictness of rules, to lead a regular or strict life, to live*

strictly. Ecrire dans la dernière régularité, *to write most accurately, to have a most accurate pen.*

REGULE, f. m. (terme de chimie; la partie pure du métal que l'on fait précipiter) *regulus.* Règle d'antimoine, *regulus antimonii.*

REGULIER, ère, adj. (conforme aux règles) *regular, done according to some rule.*

REGULIER (dans les mœurs) *regular, orderly.*

REGULIER (exact, ponctuel) *exact, punctual.*

REGULIER (en parlant des religieux, qui sont astreints à la règle d'un certain ordre) *regular.*

UN REGULIER, f. m. (un religieux) *a regular, a monk.*

REGULIEREMENT, adv. (selon les règles) *regularly, according to rule.*

REGULIEREMENT (réglement) *punctually, constantly.*

REHABILITATION, f. f. (rétablissement au premier état) *rehabilitation, re-enabling, or a restoring of one, or one's being restored to his former rights or privileges.*

REHABILITE, ée, adj. (from Réhabiliter) *rehabilitated, re-enabled, re-instated, restored, re-established.*

REHABILITER, réhabiliter, réhabilité, v. a. i. acc. (terme de droit; rétablir, remettre au premier état) *to rehabilitate, re-enable, re-instate, restore, or re-establish in one's former rights or privileges.*

SEREHABITUER, v. r. i. dat. (repandre une habitude qu'on avoit perdue) *to use one's self again to a thing.*

REHACHER, v. a. i. acc. (hacher de nouveau) *to mince again, to mince smaller.*

REHANTER, v. a. i. acc. (hanter ou fréquenter de nouveau) *to converse again, to keep company again with one.*

REHASARDER, ou REHAZARDER, v. n. i. (remettre au hazard) *to venture again.*

REHAUSSE des monnoyes, V. Rehaussement.

REHAUSSEMENT, f. m. (action de rehausser une muraille ou les monnoyes) *raising.*

REHAUSSER, rehaussant, rehaussé, v. a. i. acc. (relever ce qui s'est abaissé ou hausser davantage) *to raise.* Rehausser une muraille, *to raise a wall.*

* REHAUSSER (augmenter) le prix du blé, *to raise the price of corn.* * Rehausser les monnoyes, *to raise the money.*

* REHAUSSER (faire paraître davantage) *to brighten or advance, to set off.* * Rehausser une tapisserie d'or & de soie, *to set off a tapestry with gold and silk.* * Sa vertu rehausse l'éclat de sa dignité, *his virtue advances or brightens the glory of his dignity.*

REHAUTS, f. m. (les rehauts en peinture sont les parties hautes d'un tableau. les ciels, les nuées, leurs diverses couleurs & leurs transparences) *the sky parts.*

REHURTER, v. a. & n. i. (heurter de nouveau) *to knock, hit, or run against, a second time.*

REJAILLIR, rejaillissant, réjailli, v. a. 2. acc. (se réfléchir) *to fly, or return back.* Il lui fit réjaillir de la boue au visage, *he made the dirt spirt up or fly into his face, he splashed his face with dirt.* Fontaine qui réjaillit (ou qui jaillit) *a fountain that spouts, or spirts out or up.*

* REJAILLIR (réfléchir, retourner) *to reflect or return.* Cet opprobre réjaillit sur ses proches, *that reproach reflects up on his relations.* Cela réjaillit sur vous, *that casts reflections on you.*

REJAILLISSANT, ante, adj. (qui réjaillit) *spouting up.*

REJAILLISSEMENT, f. m. (action de ce qui réjaillit) *reflexion, a flying or returning back.*

REJAUNI, ie, adj. (from Rejaunir) *made or grown yellow or yellowish again.*

REJAUNIR, rejaunissant, rejauni, v. a. & n. 2. acc. (faire redevenir jaune) *to make or to grow yellow again.*

REJET, f. m. (terme d'agriculture; nouveau bois, nouvelle pousse d'une plante, d'un arbre) *a young shoot, sprig, sprout, sucker.*

REJET (terme de finance; réimposition de taxe) *a new assessment of a tax.*

REJETTABLE, adj. (qui mérite d'être rejeté) *that deserves to be rejected.*

REJETTE, ée, adj. (from Rejetter) *rejected, slighted, despised, &c.*

REJETTER, rejetant, rejeté, v. a. i. acc. & abl. (jetter une autre fois) *to throw again.* Rejetter (jetter dehors) *to cast out.*

* REJETTER (vomir) *to cast up or vomit.*

* REJETTER (rebuter, n'agréer pas) *to reject, slight, or despise.*

* REJETTER (réimposer) une taxe, *to lay or assess a tax a second time.*

* REJETTER la faute sur quelqu'un (s'en décharger sur lui) *to lay or cast the fault upon one, to shift or shuffle it off to another.*

REJETTER, v. n. & a. (pousser de nouveau; en parlant des arbres qui repoussent après avoir été coupés) *to shoot again.*

REJETTON, f. m. (nouveau jet d'arbre) *a young shoot, sucker, or sprig.*

REJETTON ou jet d'abeilles. V. Jet.

REIMPOSER, v. a. i. acc. (imposer de nouveau) une taxe, *to reassess a tax.*

REIMPOSITION, f. f. (action de réimposer) *reassessment.*

REIMPRESSION (seconde édition d'un livre) *reprinting, a new edition.*

REIMPRIMER ou R'IMPRIMER, v. a. i. acc. (imprimer de nouveau) *to reprint, to print a new edition.*

REIN, f. m. (rognon, viscère dans l'animal) *the rein or kidney.*

REINS, pl. (les lombes, les bas de l'épine du dos) *the reins, the loins, the back.* * Pour suivre quelqu'un à l'épée dans les reins, *to follow one close, to be at his heels, to lie hard at or upon him.* * Il a un tour de reins, ou On lui a donné un tour de reins (on lui a rendu un mauvais office qui lui nuira beaucoup) *they have put his nose out of joint.* * Il a les reins forts (il a de quoi soutenir la dépense qu'il faut faire pour une affaire, il est riche) *he is an able or substantial man, he is strong in the purse, he is well lined.*

REINE, f. f. (femme de roi, ou celle qui possède un royaume) *a queen.* La reine du bal, *the queen of a ball.* La reine au jeu des échecs, *the queen at chess.*

REINE CLAUDE, f. f. (sorte de prune) *green-gage, a species of plum.*

REINETTE, f. f. (sorte de pomme marquée de petites taches rouilles ou grises) *re-nette, French renette.*

REINFECTER, v. a. i. acc. (infecter de nouveau) *to infect, to taint again.*

REINTE, ée, adj. Ex. Un chien bien reinte (qui a de bons reins) *a strong-back'd dog, a dog that has a good back.*

REINTEGRANDE, f. f. (terme de palais; rétablissement dans la jouissance d'un bénéfice, ou d'un bien dont on avoit été dépossédé) *a restoring of one to his own.*

REINTEGRE, ée, adj. (from réintégrer) *restored to his own.*

REINTEGRER, réintégrant, réintégré, v. a. i. acc. (dans le terme de palais; remettre, rétablir dans la possession d'une chose dont il avoit été dépouillé) *to restore one to his own.*

REINTERROGER, v. a. i. acc. (interroger de nouveau) *to interrogate again, to re-examine, to cross-examine.*

REINVITER, v. a. i. acc. (inviter de nouveau) *to invite, to invite again.*

REJOINDRE, rejoignant, rejoint, v. a. 2. acc.

acc. & dat. (joindre de nouveau) *to join again to rejoin.*

REJOINDRE quelqu'un (le joindre après s'en être séparé) *to come to one again.* Où nous rejoindrons nous ? *where shall we meet again ?*

REJOINDRE (rassembler) *to get together again.* Après avoir rejoint toutes les foies, il passa la rivière, *having got all his forces together, he went over the river.*

REJOINDRE (réunir des parties qui avoient été séparées) *to get, put, or set together again.*

SE REJOINDRE, v. r. *dat.* (se joindre de nouveau, se rallier) *to come together again, to meet again, to be joined together again.*

REJOINT, ointe, *adj.* (joint de nouveau) *joined again, rejoined.*

REJOINT (rassemblé) *come or met together again.*

REJOUER, v. a. 1. *acc.* (jouer de nouveau) *to play again.*

REJOUI, ie, *adj.* (from Réjouir) *joyful, overjoyed, full of joy, glad, pleased.*

UN GROS REJOUI, i. m. *UNE GROSSE REJOUIE*, f. f. (une personne de bonne humeur) *a merry or jovial man or woman.*

RE JOUIR, réjouissant, réjoui, v. a. 2. *acc.* (donner de la joie) *to rejoice or overjoy.* Sa venue a réjoui tout le monde, *his arrival has caused an universal joy.*

REJOUIR (divertir, donner du divertissement) *to divert or make merry.*

REJOUIR (récréer) *to cheer up, revive, or exhilarate.* Cette couleur réjouit la vue, *that colour pleases the eye.* Le vin réjouit le cœur, *wine cheers up the heart.*

SE REJOUIR, v. r. (se divertir) *to rejoice, to cheer up, to be or make merry, to take one's pleasure.*

SE REJOUIR (avoir de la joie) *to rejoice, to be glad or overjoyed.* Ils ne songent qu'à se réjouir, *they think of nothing but mirth.*

SE REJOUIR avec quelqu'un de quelque chose (l'en féliciter) *to wish one joy about a thing.*

RE JOUISSANCE, f. f. (démonstration de joie) *rejoicing, joy.* Cris de réjouissance, qu'on fait dans des occasions d'une joie publique) *shouts of joy, huzzas.*

REJOUISSANCE (grand divertissement) *rejoicing, merry making.*

REJOUISSANT, e, *ante, adj.* (qui réjouit) *rejoicing, pleasing, comfortable.* C'est un homme fort réjouissant, *he has a good deal of humour.*

REJOUTER, v. n. 1. (jouter de nouveau) *to join, to tilt again.*

REITERATION, f. f. (action de réitérer) *reiteration, repetition.*

REITERER, réitérant, réitéré, v. a. 1. *acc.* (sire de nouveau) *to reiterate, to repeat.*

REITRES, f. m. (cavaliers Allemands. On les appelloit ainsi dans le siècle passé) *Reiters, the German horse that came into France during the reign of queen Catherine of Medicis.* * † C'est un vieux reître (un fin, un rusé, qui a vu du pays & qui s'est mêlé de plusieurs sortes d'affaires) *he is an old fox, or dog.*

RELÂCHE, f. m. (intermission, discontinuation) *intermission, discontinuance, a giving over for a time.*

RELÂCHE (divertissement après, quelque exercice continu ou violent) *relaxation, rest, respite, refreshing, breathing-time.*

RELÂCHE (repos, intermission dans quelque état douloureux) *Ex. Le relâche qu'un malade a dans son mal, the abating or relaxation of a disease, a good interval.*

RELÂCHE, f. f. (terme de marine; lieu propre pour y relâcher) *barbour, road, bay, or any place fit to put into.*

RELÂCHÉ, ée, *adj.* (from Relâcher) *slackened, &c.*

RELÂCHÉ (qui est dans un relâchement moral) *loose, remis.*

RELÂCHEMENT, f. m. (état de ce qui

est moins tendu qu'il n'étoit) *unbending, slackening, lessening, relaxance.*

RELÂCHEMENT (récréation, dé. s. ment, cessation de travail) *relaxation, diversion, rest, refreshment.* Il est permis aux gens d'étude de prendre d'honnêtes relâchemens (ou d'honnêtes plaisirs) *studious men are allowed to take innocent relaxations or diversions.*

* **RELÂCHEMENT** du froid (lors que le tems s'adoucit) *the abatement of the cold.*

* **RELÂCHEMENT** (état de celui qui se relâche dans le travail) *remissness, slackness, negligence.*

* **RELÂCHEMENT** (désordre dans les mœurs, dans la discipline) *remissness, looseness of manners or discipline.* * Le relâchement de la piété Chrétienne, *the decay of Christian piety.* * Relâchement de courage, *faint-heartedness.*

* **RELÂCHEMENT** (action de céder quelque chose) *concession or yielding.*

RELÂCHIER, relâchant, relâché, v. a. 1. *acc.* (faire qu'une chose ne soit pas si tendue) *to slacken, lessen, or unbend, to relaxate.*

* **RELÂCHER** (remettre en liberté) *to release or let go, to set at liberty.*

* **RELÂCHER** (céder, quitter, remettre quelque chose) *to remit, yield, or forego, to abate or bate, to forgive.*

RELÂCHER (abandonner, céder) *to yield, to give up.* On tourne contre vous cette partie de la magistrature que vous avez relâchée à des séditeux, *they turn against you that part of the magistracy which you have yielded to rebels.* Relâcher de son droit, *to remit, yield, or abate of one's right, to forego it.* Je n'en relâcherai rien, *I won't bate an inch on't.* Il me devoit tant, je lui en ai relâché la moitié, *he owed me so much, and I forgive him half the sum.*

* **RELÂCHER** (perdre beaucoup de sa première ardeur, &c.) *to fail, to grow slack or remiss, to remit or slacken, to abate.* Ils ont beaucoup relâché de l'ancienne discipline, *they are much fallen from the ancient discipline.* Relâcher de son ardeur, *to remit or abate of one's heat.* Il faut un peu relâcher de cette sévérité, *we must remit of that severity.*

RELÂCHER, v. n. (terme de mer; céder à la tempête ou au vent contraire, & chercher un port, ou une rade pour se mettre à l'abri) *to put into an harbour; to stand in for an harbour or road, to be driven into an harbour or road by stress of weather.* Dix de leurs vaisseaux ont relâché dans ce havre, *ten of their ships have put into this harbour.* Nous relâchâmes dans cette île, *we stood in for that island.* La tempête nous fit relâcher en ce port, *the storm drove us into that harbour.*

* **SE RELÂCHER**, v. r. *abl.* (perdre de sa première ardeur) *to slacken, to grow slack or remiss, to abate.*

* **SE RELÂCHER** l'esprit (se reposer, se délasser) *to unbend one's mind, to give it some relaxation, to refresh one's self.*

* **SE RELÂCHER** (céder, quitter, remettre; il se dit aussi par rapport à la sévérité des bienfaisances & du devoir) *to yield or to remit, to forego.* Il se relâcha sur ce mariage (il s'en déporta) *he stood off from, he declined that match.*

RELAIS, f. m. (un ou plusieurs chevaux frais qu'on prend d'espace en espace) *a fresh horse or horses, relay.* Aller en relais, *to ride with fresh horses.*

RELAIS ou chiens de relais, *relay dogs, fresh dogs.*

LES RELAIS (la meute de chiens de relais) *the relays, the cry or kennel of relay bounds.*

RELAIS (l'endroit où l'on met les chiens de relais) *the relay for bounds.* Tenir le relais, *to be in relay.*

RELAIS (lieu où l'on met les relais) *the stage where fresh horses are kept.* Chevaux de relais (ou de louage) *hackney-horses.* Avoir des chevaux de relais, des équipages de relais

(avoir des chevaux & des équipages en assez grand nombre pour se passer le service tout des uns tantôt des autres) *to have several sets of horses or carriages, to have a change of horses.* * † Être de relais (n'avoir rien à faire) *to have nothing to do, to be idle.*

RELÂNCÉ, ée, *adj.* (en parlant d'une bête fauve) *imprinted, a deer.*

RELÂNCÉ (en parlant d'un lievre) *recovered, as a hare, &c.*

RELÂNCER, relançant, relancé, v. a. 1. *acc.* (lancer de nouveau une bête fauve) *to imprint, rouse, or unbarbour a deer.* Relancer un lievre, *to recover a hare.*

* **RELÂNCER** (repousser) l'ennemi, *to repulse or beat back the enemy.*

* † **RELÂNCER** quelqu'un (le rabrouer) *to pay one off with a sharp return, to give him as good as he brought, to fit him with a smart reply.*

* † **RELÂNCER** quelqu'un (l'aller chercher dans un lieu où il se cache) *to fetch one out.* Ils sont venus à relancer où j'étais pour m'entraîner avec eux, *they came and beat up my quarters to carry me along with them.*

RELANT, V. Relent.

RELAPS, f. m. **RELAPSE**, f. f. (qui est retombé dans l'hérésie) *a relapse, one that has relapsed into his abjur'd heresy.*

RELARGI, ée, *adj.* (from Relargir) *made wider again.*

RELARGIR, relargissant, relargi, v. a. 2. *acc.* (élargir de nouveau) *to make wider again.*

RELASCHE, V. Relâche, and its derivatives accordingly.

RELATER, v. a. 1. *acc.* (later de nouveau) *to new-lab.*

RELATIF, ive, *adj.* (qui a relation) *respecting, relative, bowing relation to another.*

UN RELATIF, f. m. (terme de grammaire; mot qui a rapport à un autre) *a relative.*

RELATION, f. f. (rapport d'une chose à une autre) *a relation or reference.*

RELATION (commerce, liaison, correspondance) *acquaintance, correspondence.* Je suis en relation avec lui, *I keep a correspondence with him.*

RELATION (récit, narration) *a relation, account, narration.*

RELATIVEMENT, *adv.* (d'une manière relative) *relatively, with relation.*

RELAVER, v. a. 1. *acc.* (laver de nouveau) *to wash again.*

RELAXATION, f. f. ou (relâchement) des nerfs, *the relaxation of the nerves.*

* **RELAXATION** (diminution ou remission) des peines canoniques, *relaxation, abatement, or releasing of canonical punishments.*

RELAXÉ, ée, *adj.* (qui n'a pas sa tension ordinaire) *relaxed.* Un nerf relaxé, *a relaxed nerve.*

* † **RELAXER** un prisonnier, V. Relâcher.

RELAYER, relayant, relayé, v. a. 1. *acc.* (prendre des chevaux, ou des chiens frais) *to take fresh horses or dogs.*

* **RELAYER** (mettre en la place de quelqu'un pour le soulager de son travail) *to relieve.* On envoyoit de deux heures en deux heures cinquante pionniers relayer ceux qui travailloient, *they sent every two hours fifty pioneers to relieve those that were at work.*

SE RELAYER, v. r. (se reposer) *to rest or refresh one's self.*

SE RELAYER (travailler les uns après les autres) *to relieve one another.*

RELE'GATION, f. f. (action de reléguer) *confinement, banishment.*

RELE'GUE, ée, *adj.* (from Reléguer) *banished, exiled, confined to a place, &c.*

RELE'GUER, reléguant, relégué, v. a. 1. *acc. en dars, or à* (envoyer un homme en quelque endroit par une espèce d'exil) *to banish*

or exile, to send away, to confine to a place at a distance, to remove out of the way.

RELENT, f. m. (mauvais goût que contracte une viande renfermée dans un lieu humide) a stuffy or musty smell. Sentir le relent, to have a musty or stuffy smell.

RELEVAILLES, f. f. pl. (cérémonie pour relever une femme accouchée) the *churching* of a woman after child-bed.

RELLÈVE, f. m. (l'ouvrage que fait un maréchal en levant le fer d'un cheval & en le rattachant) the *shifting* of a horse's shoes.

RELEVÉ, ée, adj. (from Relever) raised, lifted, got, taken up, again, &c.

RELEVÉ (élevé, haut) high.

* RELEVÉ (sublime; en parlant du discours des poètes) high, lofty, sublime, elevated. * Mine relevée (noble & haute) a great, noble look. * Un goût relevé (haut & piquant) high-tasted or high-seasoned meat. Une femme relevée de couche, a woman that is *churched*, or up again after child-bed. * † A woman out of the straw.

RELEVÉE, f. f. (terme de barreau; le tems de l'après dînée) the afternoon. A deux heures de relevée, at two o'clock in the afternoon.

RELEVEMENT, f. m. (action par laquelle on relève) raising up again.

RELEVER, relevant, relevé, v. a. i. acc. (remettre ce qui étoit tombé ou penchant, en l'état où il étoit auparavant) to raise, get, or take up again. Relever une muraille, to raise or build up again a wall. Relever un fossé, to raise up the banks of a ditch. Relever quelque chose de terre, to take up a thing from the ground.

RELEVER (hausser, rendre plus haut) to raise. Relever une muraille, to raise a wall. Relever sa mouffache, to turn up one's whiskers.

RELEVER une femme (après ses couches) to *church* a woman.

RELEVER un service (relever les plats qui sont sur la table, pour en servir d'autres) to take away a course of dishes in order to serve up another course.

RELEVER (retablir ce qui étoit tombé en ruine) to repair, to raise up again. * Relever une maison (la remettre dans l'éclat & dans les biens où elle a été) to raise up again a decayed family.

* RELEVER (rehausser, donner de l'éclat ou du lustre) to brighten, to set off, to advance. Les pierres levées ont la beauté, the jewels brightened or set off her beauty. * Relever la condition (augmenter sa dignité) to raise or advance one's condition.

* RELEVER quelqu'un (le reprendre avec vigueur) to take one up. * Relever un mot, une parole, to lay bold of a word.

RELEVER (terme de guerre; mettre ou se mettre en la place d'un autre) to relieve. Relever la garde, to relieve the guard. * † Relever quelqu'un de sentinelle (lui faire voir par quelque forte réprimande qu'il a dit ou fait quelque chose de mal à propos) * † to give one a smart rap over the knuckles.

RELEVER, abl. (soulager) to relieve, to ease, to comfort. Votre arrivée me relève d'une grande peine, d'une grande inquiétude, your coming eases or relieves me of a great pain and uneasiness.

* RELEVER (faire valoir quelque action, quelque discours) to cry up or extol, to brighten. * RELEVER (augmenter le courage) to raise up, brighten, or increase the courage.

RELEVER (ôter ce qu'on avoit mis) to take away, or take off.

RELEVER (terme de pratique; restituer, remettre en son entier) to relieve or restore. Relever un appel (le poursuivre) to sue an appeal, to bring the cause before the judge appealed unto. Se faire relever de ses vœux (les faire déclarer nuls) to get one's vows annulled.

RELEVER l'ancre (en termes de mer; la changer de place, la mettre dans une autre

situation) to shift the anchor, to weigh anchor. Relever un vaisseau (le remettre à flot) to set a ship afloat.

RELEVER, v. n. abl. relever de maladie (commencer à se porter mieux) to recover, to be on the mending band. Relever, ou relever de couche (en parlant d'une femme, to be *churched*, to be up, or to go out after lying-in.

RELEVER (être dans la féodalité d'un seigneur; en parlant des personnes) to hold. Le roi ne relève que de Dieu seul, the king holds of God alone.

RELEVER (en parlant des terres) to be held. Fief qui relève d'un autre, a fee that is held of or depends upon another.

SE RELEVER, v. r. (se lever du lit pour s'y remettre ensuite, to get up, to rise.

SE RELEVER (se lever de terre après être tombé) to get up again.

SE RELEVER (appeler de quelque sentence) to appeal.

* SE RELEVER (se remettre de quelque perte) to recover, repair, or retrieve a loss.

RELAGE, f. m. (l'action de relier des tonneaux des cuves) *hooping*, new-hooping a vessel.

RELIE', ée, adj. (from Relier) tied again, &c.

RELIEF, f. m. (relief d'appel; en termes de droit) relief, or remedy of appeal.

RELIEF (droit que doit un fief au seigneur) fine, the money paid by a tenant to his landlord upon his first entry.

RELIEF (dans des ouvrages de broderie) *imbossed work*, embroidery work.

RELIEF (bosse éminente en ouvrage de gravure, de sculpture, de fonte, &c.) *imbossed work* or *relievo*. * Son nouvel emploi lui donne du relief, his new employment gives him a rank in the world.

RELIEFS, pl. (ce qui reste des viandes servies) *offals*, scraps, remnants, table-remnants.

RELIER, reliant, relié, v. a. i. acc. (refaire le nœud qui lioit) to tie again.

RELIER un livre (en coudre ensemble les feuillets & y mettre une couverture) to bind or bind up a book.

RELIER (remettre des cerceaux à) une futaie, to new-boop, or boop again.

RELIEUR, f. m. (celui qui relie des livres) a binder, or bookbinder.

RELIGIEUSE, V. Religieux.

RELIGIEUSEMENT, adv. (d'une manière religieuse, pieusement) religiously, godly, piously.

RELIGIEUSEMENT (exactement, ponctuellement) religiously, strictly, exactly, punctually.

RELIGIEUX, euse, adj. (pieux, dévot) religious, pious, godly, devout.

RELIGIEUX (exact, ponctuel) religious, exact, strict, punctual.

RELIGIEUX (qui appartient à la religion) religious, belonging to religion.

RELIGIEUX (qui appartient à un ordre régulier) religious, monastic. Vier religieuse, a religious house, a monastery.

UN RELIGIEUX, f. m. UNE RELIGIEUSE, f. f. (personne obligé par des vœux à suivre une certaine règle) a friar or a monk, a nun.

RELIGION, f. f. (la croyance que l'on a, & le culte qu'on rend à la Divinité) religion, the worship of the Deity. Un homme sans religion, a man of no religion.

LA RELIGION (la religion réformée, la croyance des Calvinistes) the reformed, or protestant religion. Il est de la religion, he is a protestant, or a huguenot.

RELIGION (piété, dévotion) religion, piety, godliness, devotion.

RELIGION (ordre régulier ou religieux) a religious order of monks or nuns. Il a dix ans de religion (ou il y a dix ans qu'il est moine)

he has been a monk these ten years. Quitter l'habit de religion, to quit the monkly habit.

RELIGION (couvent de religieuses) convent, nunnery. Il fait chercher la femme pour l'enfermer dans une religion (ou dans une maison religieuse) he looks for his wife, in order to shut her up in a nunnery. Mettre une fille en religion (la mettre dans une maison religieuse) to shut up a girl in a nunnery.

LA RELIGION (ou l'ordre) des chevaliers de Malthe, the order of the knights of Malta.

* LA RELIGION (la sainteté) ou serment, the religion, or sacredness of an oath. * Surprendre la religion (ou la justice) du roi, to abuse the king's equity. Se faire une religion (ou un devoir indispensable de quelque chose, to make a thing a matter of conscience, or an indispensable duty. Les profanes & les impies sont des pestes publiques, car la religion, quelque superstitieuse qu'elle soit, est le ciment de la société civile, l'iguillon de la vertu, le frein du vice, l'appui des loix, & le soutien des états. Profane and impious men are public pests: for religion, though never so superstitious, is the cement of civil society, an incentive to virtue, a curb to vice, a prop to the laws, and the support of states.

RELIGIONAIRE, f. m. (un protestant) one of the reformed religion, a protestant.

RELIMER, v. a. i. acc. (limer une seconde fois) to file again.

RELIQUAIRE, f. m. (boîte, coffret, &c. pour mettre des reliques) a shrine for relics.

RELIQUAT, f. m. (terme de palais; reste de compte) remainder. Le reliquat d'un compte, the remainder of an account. Des reliquats de viande, scraps, table-remnants.

RELIQUATAIRE, f. m. (celui qui après son compte rendu doit quelque chose de reste) one that is behind-hand in his accounts.

RELIQUE, f. f. (ce qui reste d'un saint après sa mort) relic or relics.

* RELIQUES, pl. (le reste de quelque chose de grand & de considérable) relics, or remainders.

RELIRE, relisant, relu, v. a. irr. acc. conjugat. like lire (lire une seconde fois) to read over, again.

RELIEURE, f. f. (ouvrage de relieur) la manière dont un livre est relié binding.

RELOGER, v. n. i. (retourner, loger en un lieu qu'on avoit quitté) to lodge, quarter, live, or dwell again in the same place.

RELOUER, relouant, reloué, v. a. i. acc. & dat. (louer à quelqu'un ce qu'on loue d'un autre) to under-let, to let again. Relouer une maison, to under-let a house.

RELUIRE, reluisant, relui, v. n. g. (réfléchir la lumière) to shine, glitter, or glisten. P. Tout ce qui reluit n'est pas or, P. All is not gold that glisters.

* RELUIRE (briller, paroître avec éclat) to shine, to appear, to be seen, to be conspicuous.

RELUISANT, ante, adj. (qui reluit) shining, glittering, or glistening.

REMACHER, remâchant, remâché, v. a. i. acc. (mâcher de nouveau) to chew again.

* REMACHER (* ruminer, repasser dans son esprit) to chew the cud upon, to revolve in one's mind.

REMAÇONNER, v. a. i. acc. (réparer par le moyen d'un maçon) to repair, as a bricklayer does.

REMANDER, remandant, remandé, v. a. i. acc. (envoyer dire une autre fois) to send word again.

REMANDER (faire revenir) to send for back.

REMANGER, v. a. i. acc. (manger de nouveau) to eat again.

REMANIE', ée, adj. (V. Remanier) ban-dled again.

REMANIER, remaniant, remanié, v. a. i. acc. (manier une seconde fois) to handle again.

Remanier

Remanier une page (en termes d'imprimeur) *to over-run a page, to run it over again.*

REMARCHANDER, v. a. i. acc. (marchander de nouveau) *to cheapen again.*

REMARIE', ée, adj. (from Remanier) *married again, remarried.*

REMARIER, remariant, remarié, v. a. i. acc. & dat. (se faire une seconde fois la cérémonie du mariage) *to marry again.*

SE REMARIER, v. r. (p. s'ir de secondes noces) *to marry again.*

REMARQUABLE, adj. (digne d'être remarqué) *cu qui se fait distinguer remarkable, observable, notable, worth taking notice of.*

REMARQUE, f. f. (observation) *remark, observation, taking notice of.*

REMARQUE (considération) note. Un Seigneur de noblesse, a lord of note, a noted, an eminent lord.

REMARQUE', ée, adj. (from Remarquer) *marked, remarked, minded, observed, taken notice of, &c.*

REMARQUER, remarquant, remarqué, v. a. i. acc. & dat. (observer quelque chose, y faire attention) *to mark, remark, mind, consider, observe, or take notice of.* Se faire remarquer (se faire distinguer) *to be remarkable, to be taken particular notice of.* Le roi se faisoit remarquer à sa bonne mine, *the king was remarkable for his good mien.*

REMARQUER (marquer une seconde fois) *to mark a second time, to make another mark.*

SE REMASQUER, v. r. i. (remettre son masque) *to put on one's mask again.*

REMBALER, rembalant, rembalé, v. a. i. acc. (emballer de nouveau) *to pack up again.*

REMBARQUE', ée, adj. (from Rembarquer) *shipped or embarked again, reembarked.*

REMBARQUEMENT, f. m. (action de rembarquer) *a reembarcking, a shipping or imbarcking again.* * Son rembarquement dans les procès a achevé de le ruiner, *his esien going to law has utterly ruined him.*

REMBARQUER, rembarquant, rembarqué, v. a. i. acc. (embarquer de nouveau) *to ship or imbarck again, to reembarck.*

* REMBARQUER (engager de nouveau dans quelque affaire) *to imbarck or engage anew, to draw in again.*

SE REMBARQUER, v. r. (se remettre dans un vaisseau) *to reembarck, or take shipping again.*

* SE REMBARQUER, dat. or dans (s'engager de nouveau à quelque chose) *to reembarck, or re-engage one's self.*

REMBARRE', ée, adj. (from Rembarrer) *beaten back, repulsed, &c.* Il a été bien rembarré, *he was fitted as he ought.*

REMBARRER, rembarrant, rembarré, v. a. i. acc. (repousser vigoureusement) *to beat back or repulse.*

* REMBARRER (repousser de paroles) *to pay off, to fit with a smart or sharp answer.*

REMBLAVER, v. a. i. acc. (refeimer de bled une terre) *to sow again with corn.*

REMOÛTE', ée, adj. (from Remoûter) *set into joint again.*

REMOÛTEMENT, f. m. (l'action de remettre en sa place ce qui étoit désemboîté) *a setting into joint again.*

REMOÛTER, remoûtant, remoûté, v. a. i. acc. (remettre un os en sa place) *to set into joint again.*

REMOUBRE', ée, adj. (garni de bourse) *stuffed up.*

REMOUBREMENT, f. m. (action par laquelle on remboure) *stuffed up.*

REMOUBRER, remoubrant, remoubré, v. a. i. acc. & chl. (garnir de bourse) *to stuff up, to stop up with stuff.*

* REMOUBRER son pourpoint, ou se rembourer le ventre (bien manger) *to stuff one's guts, to cram one's belly.* * REMOUBRER les paroles dans le ventre à quelqu'un, *to make one eat his words.*

REMBOURSE', ée, adj. (qui est payé de ses débours) *reimbursed, paid again.*

REMBOURSEMENT', f. m. (paiement que l'on fait pour rendre une somme que l'un doit) *reimbursement, paying again.*

REMBOURSER, rembourrant, rembourré, v. a. i. acc. & chl. (rendre l'argent qui a été déboursé) *to reimburse, to pay again.*

REMBRASSER, v. a. i. acc. (embrâser de nouveau) *to rekindle, to kindle again, to make a fire blaze again.*

REMBRASSER, v. a. i. acc. (embrasser une seconde fois) *to re-embrace.*

REMBROCHE', ée, adj. (from Rembrocher) *spiced again.*

REMBROCHER, v. a. i. acc. (remettre à la broche) *to spit, to lay on the spit again.*

REMBRUNI, ie, adj. (devenu brun) *made darker.* Un teint rembruni, *a brown dark complexion.*

REMBRUNIR, rembrunissant, rembruni, v. a. 2. acc. (rendre plus brun) *to make darker.*

REMBRUNISSEMENT, f. m. (état de ce qui est rembruni) *the being darker.*

REMBUCHE', ée, adj. (from Rembucher) *drove or driven back into the lair.*

REMBUCHER, rembuchant, rembuché, v. a. i. acc. (terme de vénerie; faire rentrer une bête dans son fort) *to drive back into the lair.*

SE REMBUCHER, v. r. (revenir dans le fort) *to go back into the lair.*

* SE REMBUCHER (se cacher, se retirer dans un lieu fort & couvert) *to hide one's self, to skulk.*

REME'DE, f. m. (ce qui sert à guérir un mal, une maladie) *remedy, physic, cure, medicine.* Etre dans les remèdes, *to be in a course of physic.* Un mal sans remède (ou incurable) *an incurable disease.* * Un remède à tous maux, *a plaster for all sores.*

REME'DE (lavement) *a glister.* Prendre un remède, *to take a glister.*

* REMÈDE (ce qui sert à guérir les maladies de l'ame, ou à prévenir, surmonter & faire cesser quelque malheur, quelque inconvénient) *remedy, cure, help, ease, comfort.* Le mal est fait, il n'y a point de remède, *the mischief is done, there is no help for it.* Il y a remède à tout hors à la mort, *there is a cure for every thing but death.* * Avoir recours aux derniers remèdes (être réduit à l'extrémité) *to be put to one's last shifts.*

* REMÈDE de poids, ou d'aloi (terme de monnoye; permission de tenir le poids ou le titre des monnoyes moindre qu'il n'est porté par l'ordonnance) *an allowance from the prince to the farmers of the mint, to fall something short of the just weight, or to add unto the allowed embasement of gold and silver coin.*

* REMÈDES de droit (l'appel, l'opposition, &c.) *remedy, redress, or relief at law.*

REME'DIER, remédiant, remédié, v. n. i. dat. (apporter du remède; au propre & au figuré) *to remedy, cure, or help.* Remédier à un mal, *to remedy an evil.* On ne sauroit y remédier, la chose est sans remède, *that cannot be helped.*

REME'LER, v. a. i. acc. (mêler une autre fois) *to shuffle again.* Remêler les cartes, *to shuffle the cards again.*

* REMEMBRANCE, f. f. (souvenir) *remembrance, memory.*

REMEMORATIF, ive, adj. (qui sert à rappeler la mémoire) *that puts in mind, that brings back to remembrance.*

* REMEMORER, v. a. i. acc. (remettre en mémoire) *to remember, to put in mind, to rub up one's memory.*

REMENER, remenant, remené, v. a. i. acc. (mener un lieu d'où l'on avoit été amené) *to carry back again.* Je veux vous remener ou vous reconduire chez vous, *I'll see you, or I'll wait upon you home again.*

REMERCIÉ', ée, adj. (from Remercier) *thanked.*

REMERCIER, remerciant, remercié, v. a. i. acc. & chl. with de before an infin. (rendre grâces) *to thank, to return or give thanks, to acknowledge a kindness.* * En vous remerciant (je vous en remercie) *I thank you.*

REMERCIER (refuser honnêtement) *to thank or return thanks, to refuse bandjomey or courtois-like.* On vouloit lui donner cet emploi, mais il en a remercié, *they would have given him that place, but he desired to be excused from accepting of it.* Il s'offre pour le faire mais on l'a remercié, *he offered himself to do it, but his offer was not accepted.*

REMERCIEMENT, f. m. (action de grâces) *thanks, acknowledgements.*

REME'RE', f. m. (terme de palais; faculté de retirer un héritage qu'on vend) *power of redemption.*

REMESURE', ée, adj. (from Remesurer) *measured again.*

REMESURER, v. a. i. acc. (mesurer de nouveau) *to measure again.*

REMETTRE, remettant, remis, v. a. irr. acc. & dat. conjugat. lre mettre (mettre ce nouveau au même endroit) *to put or set again, &c.* Remettez (rengainez) vos épées, *put up your swords.*

REMETTRE (reboîter) un os qui avoit été démis, *to set a bone into joint again.*

REMETTRE (rétablir) *to restore.*

REMETTRE (mettre entre les mains, livrer) *to deliver up.*

REMETTRE de l'argent (l'envoyer par lettres de change) *to remit money, to return or make a return of money.*

REMETTRE (différer à une autre fois) *to drive or put off, to delay.*

REMETTRE (communiquer) une chose à quelqu'un, *to lay a thing before one.*

* REMETTRE (pardonner) *to remit or forgive.* Remettre les péchés, *to remit or forgive sins.*

* REMETTRE (faire grace d'une partie d'une dette) *to remit or forgive part of a debt.* Je vous remets (je vous rends) votre parole, *I give you back, I cancel your promise.* Remettre une peine, *to free or quit from punishment, to pardon.*

* REMETTRE des troupes sur pié (lever de nouvelles troupes) *to raise new forces.*

REMETTRE (mettre comme en dépôt, confier au soin) *to put into one's hands, to commit to him, to intrust him with, to leave the care.* Je remets tous mes intérêts entre vos mains, *I put all my concerns into your hands, I commit them all to your care, I intrust you with all my concerns.*

* REMETTRE une charge (s'en dessaisir) *to resign one's place, or lay down one's commission.*

* REMETTRE quelque chose devant les yeux à quelqu'un (lui représenter, lui remontrer) *to lay a thing before one, to remonstrate it to him.*

REMETTRE un dégoût en appétit (lui redonner l'appétit) *to get one a good stomach that had none at all.* Remettre quelqu'un au droit chemin, *to bring one into the right way.*

* REMETTRE (rassurer, redonner de l'assurance, faire revenir du trouble, de la crainte) *to recover, to hearten, to put in heart again, to remove one's fears, to spirit again.*

* REMETTRE (redonner de la santé ou des forces) *to recover, to make one well.*

REMETTRE un bénéfice (s'en dessaisir) *to resign, or make a resignation of a benefice.*

REMETTRE bien ensemble des gens qui sont brouillés (les raccommoder) *to reconcile people that are at variance, to make them friends again.*

REMETTRE les rangs & les files (en termes de guerre) *to bring back into ranks and files.*

Remettez-vous (commandement militaire) *as you were.*

REMETTRE quelqu'un à l'a, b, c (l'obliger à recommencer tout de nouveau) *to make one begin again.*

REMETTRE à la voile. V. Voile.

SE REMETTRE à quelque chose, v. r. (la recommencer ou reprendre) *to set one's self again to a thing, to fall to it again.* Il se remit à fuir (il recommença à fuir) plus fort qu'avant, *he betook himself to a speedier flight than before.*

SE REMETTRE en (reprendre) sa place, *to take one's place again.*

* SE REMETTRE (revenir du trouble, de la crainte) *to recover one's self, to come to one's self again.*

SE REMETTRE (recouvrer sa santé) *to recover or grow well again, to be in the mending band, * † to pick up one's crams.*

SE REMETTRE de quelque chose à quelqu'un (s'en rapporter à lui) *to leave or refer a thing to one, to make him the judge of it.*

* SE REMETTRE quelque chose (en rappeler l'idée, le souvenir) *to remember a thing, to call it to mind, to know it again.* Je commence à me le remettre (son idée me revient dans l'esprit) *I begin to recollect him.*

SE REMETTRE bien avec quelqu'un (se reconcilier avec lui) *to be reconciled, or to be friends with one.*

SE REMETTRE (terme de chasse; se dit des perdrix qui après avoir fait leur vol s'abattent en quelque endroit) *to light.*

SE REMETTRE (se mettre en prison de son propre mouvement) *to surrender one's self.*

REMEUBLE, ée, adj. (from Remuebler)

REMEUBLER, v. a. i. acc. (regarnir de meubles) *to furnish, to new furnish.*

REMINISCENCE, f. f. (ressouvenir) *remembrance, memory.*

REMIS, ise, adj. (from Remettre) *set again, restored again, &c.* Le tems s'est remis au beau, *it is fair weather again.*

REMISE, f. f. (délai, retardement) *a delay or put-off.*

REMISE (lieu pour mettre un carrosse à couvert) *a coach-house.*

REMISE (endroit où une perdrix se remet après avoir fait son vol) *the place where a partridge lights after being under the wing.*

REMISE (taillis de peu d'étendue qui sert de remise aux lièvres, aux lapins) *a thicket.*

REMISE (argent remis ou envoyé) *a remittance or remittance of money, a return of money, a return.* Je lui ai fait une remise considérable, *I remitted to him a considerable sum.* On a fait une remise de cent mille livres sterling, en lettres de change, pour la levée d'un régiment, *there's a return of an hundred thousand pounds, or there is an hundred thousand pounds remitted by bills of exchange, for the raising of a regiment.*

REMISE (grâce que l'on fait à un débiteur, en lui remettant une partie de ce qu'il doit, ou la somme qu'on abandonne à celui qui est chargé d'une recette) *abatement.* Il devoit dix mille francs, on lui a fait remise du quart, *he owed ten thousand livres, they made him an abatement of one fourth.*

REMISE (action de se remettre en prison) *the surrendering one's self prisoner.*

REMISSIBLE, adj. (pardonnable) *remissible, pardonable, to be remitted, pardoned, or forgiven.*

REMISSION, f. f. (pardon) *remission, pardon, forgiveness.* Remission des péchés, *remission or forgiveness of sins.* * C'est un homme sans remission (implicable qui ne pardonne point & exige à la rigueur ce qui lui est dû) *he is a merciless man, a hard-hearted man, a man of an unforgiving temper.*

REMISSION (grâce que le prince fait à un homme, en les lettres de remission) *a pardon.*

REMISSION (terme de médecine; diminution, relâchement dans la fièvre) *abatement, relaxation, remission.*

REMISSIONNAIRE, f. m. & f. (qui est porteur de lettres de remission) *the party who has a pardon.*

REMAILLOTE, ée, a. l. j. (from Remailloter) *corrupt up again in swaddling-cloths.*

REMAILLOTER, v. a. i. acc. (remettre dans le maillot) *to wrap up in swaddling-cloths again.*

REMANCHER, v. a. i. acc. (mettre un nouveau manche à quelque outil ou utensile de ménage) *to new bast, to put or set on a new bast or handle.*

REMENER, remenant, remené, v. a. i. acc. (remettre quelqu'un ou quelque chose au lieu d'où il étoit venu) *to carry back.*

REMOLADE, f. f. (espèce de sauce piquante) *a kind of sharp sauce.*

REMOLADE (remède dont les marchaux se servent pour guérir les foulures des chevaux) *a kind of application to cure sprains in horses.*

REMOLLE, f. f. (terme de marine; tournant d'eau dangereux pour les vaisseaux) *a whirlpool.*

REMOLLIENT, ente, cu RE'MOLLITIF, ive, adj. (terme de médecine; qui ramollit) *emollient, mollifying, softening.*

REMONSTRANCE, & REMONSTRER, V. Remontrance, &c.

REMONTE, f. f. (chevaux qu'on donne à des cavaliers pour les remonter) *new horses.* Pourvoir à la remonte des cavaliers, *to provide new horses to remount the troopers.*

REMONTER, remontant, remonté, v. n. i. (monter une seconde fois) *to go or get up again.* Remonter sur un vaisseau (se rembarquer) *to re embark.* L'armée Danoise remonta sur la flotte, *the Danish army re embarked, or went again on board their fleet.* Les autres remonterent sur leurs vaisseaux (ou se rembarquèrent) *the others re embarked, the others got back on board their ships.*

* † REMONTER sur sa bête (regagner ce qu'on a perdu) *to recover one's loss.*

REMONTER (retourner vers sa source; en parlant d'une rivière) *to run back.* La goutte remonte (quand elle s'arrête au dedans du corps) *the gout rises into the stomach.* * Pour entendre cette histoire, il faut remonter plus haut (ou reprendre la chose de plus loin) *for the understanding of this story, we must fetch it or resume it a little higher, we must trace it up bigger.* * Remonter à la source, à la cause, à l'origine, au principe (considérer une chose dans sa cause, &c.) *to trace a thing back to its first cause, origin, or principle.* Cette maison remonte jusqu'à Charlemagne, *this family may be traced back to the days of Charlemagne.*

REMONTER, v. a. i. acc. (monter une seconde fois) *to go or get up again.* Remonter la rivière, *to go up the river again.*

REMONTER (une montre, une horloge) *to wind up again.*

REMONTER (remettre ensemble les pièces d'une chose qui se démonte) *to make up again.*

REMONTER un fusil, des pistolets (y mettre un bois neuf) *to new mould a gun or pistols.* Remonter (des bottes, des souliers) *to clasp on a new pair of shoes.*

REMONTER un instrument de musique (y remettre des cordes) *to new-string a musical instrument.*

REMONTER les cavaliers (leur redonner des chevaux) *to remount the troopers, to give them new horses.*

* REMONTER (remettre en état, rétablir) *to stock anew or again, to give a new stock, to set up again.* Remonter une ferme, *to stock a farm anew.* Après qu'il eut fait banqueroute, son père lui donna dix mille écus pour le remonter, *after he was broke, or after he turned bankrupt,*

his father gave him ten thousand crowns to set up again.

REMONTRANCE, f. f. (avertissement, avis qu'un supérieur donne à son inférieur) *advice, counsel, admonition, warning.*

REMONTRANCE (discours pour représenter les inconvénients d'une chose qu'on va faire) *a remonstrance.* Faire des remonstrances au roi, *to address the king, to present an address to the king.*

REMONTRANCE (discours oratoire que fait le premier président à l'ouverture du parlement) *a president's speech at the opening of a court of parliament.*

REMONTRER, remontrant, remontré, v. a. i. acc. & det. with the indic. after que (faire entendre, faire voir, représenter) *to remonstrate, to shew by reason and instances, to make appear, to lay before.* * † C'est gros jean qui remontre à son curé (se dit d'un ignorant qui veut donner des leçons à un habile homme) *† jack jrat would teach his grandame.*

REMORA, f. m. (obstacle, empêchement, retardement) *stop, obstacle, hindrance.*

REMORDRE, remordant, remordu, v. a. irr. acc. conjug. like mordre (mordre derechef) *to bite again.* * Sa conscience le remord sans cesse (elle lui reproche quelque crime) *he feels continually the stings, remorse, or checks of his conscience.*

REMORDS, f. m. (reproches que fait la conscience) *remorse, checks, stings of conscience.*

REMORE, f. f. (petit poisson que les anciens ont cru avoir la force d'arrêter un vaisseau navigant à pleines voiles) *a remora or sea-lamprey, a little fish which was thought formerly to hinder the course of a ship.*

REMORQUE, f. f. (action par laquelle un ou plusieurs batimens à rames tirent un navire ou quelque gros bâtiment) *the towing or hauling of a ship.*

REMORQUER, remorquant, remorqué, v. a. i. acc. (tirer un grand vaisseau par le moyen d'un ou de plusieurs petits à force de rames, &c.) *to tow or haul a ship.*

REMOUCHER, v. a. i. acc. (moncher de nouveau) *a chandelle, to snuff a candle again.* Se remoucher, *to blow one's nose again.*

REMOUDRE, remoulant, remoulu, v. a. irr. acc. conjugar. like mouler (moudre de nouveau) *to grind again.*

REMOUILLER, v. a. i. acc. (remettre dans l'eau) *to dip again.*

REMOTIS, A' REMOTIS (expression empruntée du Latin qui signifie à l'écart) *by, aside.* Mettre à remotis, *to lay or put by, to set aside.*

REMOULU, ue, adj. (from Remoudre)

REMOULEUR, V. Gagne petit.

REMPAQUETE, ée, adj. (from Rempaquer) *packed up again.*

REMPAQUETER, v. a. i. acc. (empaquer de nouveau) *to pack up again.*

REMPARE, ée, adj. (from Se Remparer)

fenced, intrenched.

SE REMPARER, v. r. i. (se faire une défense contre quelque attaque) *to fence or intrench one's self.*

REMPART, f. m. (levée de terre qui couvre & environne une place) *a rampart, or rampart.*

* REMPART (tout ce qui sert de défense) *a fence or bulwark.*

REMPPLACE, ée, adj. (from Remplacer)

replaced, made up, compensated, &c.

REMPACEMENT, f. m. (compensation)

replacing, compensation, or recompence.

REMPLECE, remplant, remplacé, v. a. i. acc. (réparer une perte, mettre quelque chose en la place de ce qu'on a perdu)

to replace, to make up, to make amends, to compensate.

REMPLECE son argent (le placer de nouveau)

nouveau) to lay out one's money again, to let it out again, or to buy something with it.

REEMPLACER une personne (remplir sa place) to be instead of one. Il sera difficile de remplacer un tel ministre, it will be a hard matter to find a person of sufficient abilities to succeed such a minister.

REEMPLAGE, f. m. (action de remplir une pièce de vin qui n'est pas pleine) a filling up of a wine vessel. Faire le remplage, to fill up a wine vessel that has leaked, &c.

REEMPLAGE de muraille. V. Remplissage.

REPLI, f. m. (terme de tailleur, de couturière & de tapissier; pli que l'on fait de l'étoffe pour la raccourcir, ou la réduire) folding in, taking in, pleat, fold.

REPLI, ic, adj. (from Remplir) full, filled, filled up, &c.

REPLIER, repliant, remplié, v. a. 1. acc. (rendoubler) to turn in, or turn down.

REPLIR, remplissant, rempli, v. a. 2. acc. & abl. (emplir, combler) to fill or fill up. Se remplir de viandes (manger avec excès) to fill, cram, or stuff one's belly or guts. Remplir le nombre des officiers (le rendre complet) to fill up the number of officers.

REPLIR un écrit (écrire à l'endroit qu'on avait laissé en blanc) to fill up a writing.

* REPLIR (occuper) une place, to be in a place, to fill it.

* REPLIR (faire) son devoir, to discharge or do one's duty, to acquit one's self of it. * Remplir l'attente ou l'espérance du public (y répondre) to answer the expectation or hopes of the public, to come up to them.

REPLIR (emplir de nouveau) to fill again.

REPLIR du point ou de la dentelle (les recoudre à l'aiguille) to mend point or lace.

REPLISSAGE, f. m. (ou remplage de vaisseau de vin) a filling up.

REPLISSAGE (de point, de dentelle) mending.

REPLISSAGE de muraille (blocage dont on remplit le dedans) the ragged stones with which the inside of a wall is filled up.

REPLISSEUSE, f. f. Ex. Remplisseuse de dentelle, ou de point, a mender of point or lace.

REMPLOI, f. m. (remplacement, nouvel employ) replacing of money, luying or letting it out again, compensation, or filling up again.

REMPLOYER, remployant, employé, v. a. 1. acc. (employer de nouveau) to employ or use again, &c.

REMPLOME, ée, adj. (from Remplir) new feathered, &c.

REMPLOMER, v. a. 1. acc. (emplumer de nouveau) to new-feather.

SE REMPLUMER, v. r. (il se dit des oiseaux à qui les plumes reviennent) to put on new feathers.

* SE REMPLUMER (rétablir ses affaires) to mend one's affairs or circumstances. Il s'est bien remplumé, the world is very much amended with him. * Il commence à se remplumer, he begins to thrive, the world amends with him.

REMPOISONNER, v. a. 1. acc. (empoisonner une seconde fois) to poison again.

REMPOISSONNE, ée, adj. (repeuplé de poissons) new-stocked with fish.

REMPOISSONNER, v. a. 1. acc. (repeupler de poissons) to new-stock with fish.

REMPORTER, remportant, remporté, v. a. 1. acc. (repandre & rapporter de quelque lieu ce qu'on y avait apporté) to carry back or away.

* REMPORTER (emporter, gagner, obtenir) to get or obtain, to carry. Remporter la victoire, to get the victory, to carry the day. Quel fruit remporterez-vous de tout cela? What will you get by all that? What will you be the better for it?

REMPRISONNER, v. a. 1. acc. (remettre en prison) to remand to prison, to confine again.

REMPRUNTER, v. a. 1. acc. (emprunter derechet) to borrow again.

REMUANT, ante, adj. (vis, qui est toujours en action) stirring, active, lively, springy.

* REMUANT (brouillon, propre à exciter des troubles dans un état) stirring, factious, seditious, unquiet, restless.

REMUE, ée, adj. (from Remuer) moved, stirred, jogged, &c. * L'esprit aime à être remué dans la lecture de l'histoire, à proportion, comme il s'attend à l'être au théâtre & dans les spectacles, the mind delights in being stirred (moved or affected) by the reading of history, in proportion as it expects to be so at the theatre, and in public shows.

COUSIN REMUE (ou issu) de germain, a cousin once removed, a second cousin.

REMUEMENT ou REMUEMENT, f. m. (action de ce qui remue) motion, stirring, or jogging. Remuement d'humeurs, fermentation of humours. Le remuement des terres coûte beaucoup, the removing of earth or soil is very expensive.

* REMUEMENT (troubles, brouilleries) stir, trouble, hurly-burly, disturbance.

REMUE-MENAGE, f. m. (transport des meubles d'un lieu à un autre) removing.

* REMUE-MENAGE (désordre, troubles qui arrivent dans les familles ou dans les états par des changemens subits) disturbance, confusion, hurly-burly.

* REMUE-MENAGE (changement à l'égard des domestiques) change.

REMUER, remuant, remué, v. a. 1. acc. (mouvoir) to move, stir, jog, or wag. * Il ne remue ni p. ni patte (se dit d'un homme qui demeure immobile) he moves neither hand nor foot. Remuer la terre (la souir) to turn up or dig the ground, to dig. Remuer un enfant (le changer de langes & le nettoyer) to unsweat and dress a child.

* REMUER (émouvoir) les passions, to move or work upon the affections, to affect. * Remuer ciel & terre (employer toutes sortes de moyens) to leave no stone unturned. Il a remué ciel & terre contre moi, he has done his worst against me.

REMUER, v. n. abl. (bouger, changer de place) to stir, to move. Ne remuez pas de là, don't stir from thence. * Faire remuer (ou agir) les puissances, les personnes qui ont l'autorité en main, to set the great springs a-going.

* REMUER (exciter des troubles & des mouvemens dans un état) to stir or rise, to make a disturbance. L'enfant remue (en parlant de l'enfant qui est dans le ventre) the child stirs, or quibs.

SE REMUER, v. r. (se donner du mouvement) to stir. * L'argent se remue (ou roule dans le commerce) money stirs, there's a great deal of money stirring. La foule étoit si grande qu'on ne pouvoit se remuer, there was such a crowd that one could not stir.

REMUEUSE, f. f. (celle qui remue l'enfant d'un prince) a rocker, the dresser, or the woman that cleans a child.

REMUGLE, f. m. (odeur désagréable, relent, odeur d'un corps qui a été longtems renfermé) mustiness, musty. Sentir le remugle, to smell musty.

REMUNERATEUR, f. m. (celui qui rémunère) remunerator, requiter, or rewarder.

REMUNERATION, f. m. (récompense, rétribution) remuneration, recompence, reward.

REMUNERE, ée, adj. (from Rémunérer) remunerated, requited, rewarded, recompensed.

REMUNERER, rémunérant, rémunéré, v. a. 1. acc. (il se dit dans le style grave pour récompenser) to remunerate, recompense, reward, or requite.

RENACLER, V. Renasquer.

RENAISSANCE, f. f. (régénération) new-birth, regeneration.

RENAISSANT, ante, adj. (qui renait) new-born, or springing up again.

RENAITRE, renaissant, v. n. irr. conjugat. like a new, but not new in use in the comp. times (naître de nouveau) to be born again, or new-born, to grow or spring up again, to be produced. On dit que le phénix renait de ses cendres, the phoenix is said to be born again, or to spring up again out of its own ashes. Les plantes renaissent, the plants grow up again.

* RENAISSANCE par la grâce (être régénéré) to be new-born, or regenerated by grace. * La nature renait au printemps, nature renews, or is revived, in the spring. Cette rivière se perd sous terre, & renait en cet endroit, that river loses itself under ground, and rises again at such a place. * Cela fait renaître (ou renouvelle) les soupçons d'autrefois, that has revived the former jealousies.

RENARD, f. m. (bête puante, maligne & rusée) a fox, a renard. Il put comme un renard, he stinks like a poison. * Toux de renard (toux sèche & dangereuse) a churcyard cough.

* Prendre marte pour renard (prendre une chose pour l'autre, étant trompé par la ressemblance) to mistake one thing for another.

* Se confesser au renard, to confess to the fox.

* Ecorcher le renard (vomir après qu'on a bien bu) to spue upon excessive drinking.

P. Le renard préche aux poules, P. The devil rebukes sin. * Coudre la peau du renard à celle du lion (ajouter la ruse à la force) to add cunning to force.

* UN RENARD (un fin, un rusé) a cunning fox, a sly cunning man. Je vis bien que je n'étois pas assez habile pour attraper ce renard, I soon found that I was not sharp enough to impose upon that cunning fox.

RENARDE, f. f. (femelle du renard) a she-fox.

RENARDEAU, f. m. (petit renard) a fox's cub.

RENARDIER, f. m. (celui qui a soin de prendre les renards) a fox-catcher.

RENARDIÈRE, f. f. (tanière de renard) a fox's hole.

* RENASQUER, renaissant, renaqué, v. n. 1. (taire du bruit en tirant impétueusement l'haleine par le nez) to snuff, or snuffle.

RENCHAINER, renchainant, renchainé, v. a. 1. acc. (remettre à la chaîne) to put again to the chain, to chain up again.

RENCHERI, ie, adj. (from Rencherir) risen, grown dearer. * Faire le renchéri (faire le difficile ou le précieux) to take upon one, to be shy or nice. Vous avez la réputation de n'être pas si rencherie, you have the character of not being so reserved. A-t-on jamais vu deux peccus provinciales faire plus les rencheries que celles là? Did ever any body behold a couple of foolish country wenches give themselves such airs as these?

RENCHERIR, rencherissant, rencheri, v. a. 2. acc. (rendre plus cher) to raise the price of —

RENCHÉRIR, v. n. (devenir plus cher) to rise or grow dear.

* RENCHÉRIR sur (augmenter, exceller, surpasser) to improve or top upon, to go beyond, to excel.

* RENCHÉRIR sur quelqu'un (le primer) to top upon one, to go beyond him.

RENCHÉRISSEMENT, f. m. (action par laquelle on renchérit) rising of the price of a commodity.

SE RENCLOUER, v. r. 1. (s'enclouer de nouveau) to get a nail again in the foot; speaking of a horse.

RENCONTRE, f. f. (action de trouver fortuitement

fortuitement une personne ou une chose) a meeting or rencontre. Faire rencontre de quelqu'un, to meet one accidentally. Aller ou venir à la rencontre (ou au devant) to go or to come to meet.

RENCONTRE (hazard, aventure) accident, chance, hit, or adventure.

RENCONTRE (combat non prémédité) a rencontre, or accidental fight.

RENCONTRE (occasion) occasion, opportunity. Acheter quelque chose de rencontre, to meet with a bargain. J'ai acheté une robe de rencontre, I bought a gown that was offered me by chance. Il a fait rencontre d'une femme fort jolie & fort riche, He had the luck to find (or to marry) a very pretty woman and a fortune. Dans cette rencontre d'affaires (dans cette conjoncture) in this juncture of affairs.

* RENCONTRE (pointe d'esprit, bon mot) a fun, quibble, joke, or jest.

ROUE DE RENCONTRE (dans une horloge ou dans une montre) the balance-wheel of a clock or watch.

RENCONTRE', ée, adj. (from Rencontrer) met, met with.

RENCONTRER, rencontrant, rencontré, v. a. 1. acc. (trouver, soit que l'on cherche ou non) to meet, to meet with, or find. Nous rencontrâmes deux vaisseaux de guerre François, we met or fell in with two French men of war. Ils tuoient tous les Ilotes qu'ils trouvoient, ou qu'ils rencontraient, they killed all the Ilotes they could light upon.

* RENCONTRER (dire un bon mot ou une pointe à propos) to pun. * Rencontrer (deviner) to hit, or guess. Vous avez bien rencontré, you hit the nail on the head, you guessed right. Je m'applaudis d'avoir si bien rencontré, I please myself with this lucky hit.

SE RENCONTRER, v. r. (rencontrer) to meet, or meet with.

* SE RENCONTRER (avoir les mêmes pensées qu'un autre sur un même sujet) to jump together.

RENCORSER, v. a. 1. acc. (faire un corps neuf à une vieille robe) to make a new bodice, or stays.

RENCOURAGER, v. a. 1. acc. (redonner de la hardiesse, du courage à ceux qui avoient le cœur ou l'esprit abattu) to spirit up again, to give fresh courage or spirits.

SE RENDETTER, v. r. 1. (faire de nouvelles dettes) to run into debt again.

RENDEZ-VOUS, f. m. (assignation qu'on se donne pour se rencontrer en certain tems, en un lieu, dont on convient) a rendez-vous, assignation, appointment, or meeting. J'ai un rendez vous à cinq heures, I have got an appointment at five.

RENDEZ-VOUS (lieu où l'on se doit rendre) a rendez-vous or meeting-place.

RENDORMI, ie, adj. (from Rendormir) lulled or fallen asleep again.

RENDORMIR, rendormant, rendormi, v. a. irr. acc. conjugat. like dormir (faire dormir de nouveau) to lull asleep again.

SE RENDORMIR, v. r. (recommencer à dormir) to fall asleep again.

RENDORMISSEMENT, f. m. (action par laquelle on se rendort) the falling asleep again.

RENDOUBLER, rendoublant, rendoublé, v. a. 1. acc. (remplir un manteau, une jupe, &c. quand ils sont trop longs) to turn in or down. Rendre doubler une serviette, to fold up a napkin.

RENDE, rendant, rendu, v. a. 10. acc. & dat. (redonner, restituer, remettre entre les mains) to restore, return, give back again, repay, pay again, or make restitution. Rendre quelque chose à quelqu'un (la lui faire recouvrer) to restore a thing to one.

RENDE gorge (vomir) to cast up or vomit.

* RENDRE gorge (restituer par force ce qu'on a pris injustement) to refund.

RENDRE (en parlant de quelques devoirs dont on s'acquitte) to render, give, or pay. Rendre visite, to give or pay a visit. Je vous rends grâces, I give or return you thanks. Rendre homaage, to pay or make homage.

* RENDRE (faire devenir) to render, to make. Sa vertu le rend illustre, his virtue makes him illustrious. * La cour est un pays où la calomnie ose tout, & où la politique dissimule tout, c'est ce qui y rend tant de mystères impénétrables, as calumny dares all, so policy dissimulates all at court, which is the reason there are ever in it so many impenetrable mysteries.

RENDRE (livrer) to deliver, give up, or surrender. Rendre l'épée, to deliver one's sword. Rendre une place, to surrender a town. Rendre combat, rendre bataille (termes peu usités) to give or join battle, to fight, to engage the enemy.

RENDRE (administrer) la justice, to administer justice. Rendre (faire) justice à quelqu'un, to do one justice, to give him his due. Rendre (donner, prononcer) un arrêt, ou une sentence, to make a decree, to give, to pass a sentence. Rendre le pain béni (cérémonie chez les catholiques Romains) to make the bread-offering. Ce fut-là qu'il rendit (qu'il distribua) le pain béni d'une manière si solennelle, it was there he distributed the bread-offering in so solemn a manner.

RENDRE (traduire) to render, turn or translate. Rendre un passage mot à mot, to render or translate a passage word for word.

RENDRE (porter) quelque chose en quelque endroit, to carry a thing to a place.

RENDRE (vomir) to cast up, to vomit, to void upwards. Rendre par en bas, to void downwards. Rendre du sang par le nez, to bleed at the nose. Cet abcès rend beaucoup de pus, there comes a great deal of matter out of that abscess.

RENDRE l'esprit, rendre l'âme (mourir) to give up the ghost, to expire, or die. Rendre raison, rendre compte, to give a reason or to give an account. Rendre ses comptes, to render, give in, or deliver one's accounts. Rendre une lettre, to deliver a letter.

RENDRE (produire) to yield, bear, or produce. Ce métier ne laisse pas de rendre, this trade does not fail to turn to account.

RENDRE (exprimer) to express. Des bustes d'argent, où les traits assez mal rendus ne nous rappellent qu'imparfaitement les originaux, silver busts, which expressing the features but indifferently, do not perfectly represent the originals.

RENDRE le bord (terme de mer, mouiller ou donner fond) to cast anchor, to drop anchor, to come to an anchor.

RENDRE (donner) le reste d'une pièce de monnoye, to give the change. L'écho rend (ou répète) les paroles, the echo returns or repeats the words.

RENDRE office ou service à quelqu'un (le servir) to do one a good office, kind turn, or service, to oblige him.

RENDRE, v. n. (aboutir) to lead, to go. Ce chemin rend à un village, this way leads to a village.

SE RENDRE, v. r. dat. (céder, se mettre au pouvoir, se soumettre) to yield, to lay down one's arms, to surrender, or submit. Je me rends (je n'ai rien à répliquer) I yield, I knock under.

SE RENDRE (se faire, devenir) to render, to make one's self known, to become, or turn.

SE RENDRE (aller, se transporter) en quelque lieu, to repair, resort, or go to a place. Les fleuves se rendent à la mer, the rivers run into the sea.

SE RENDRE (n'en pouvoir plus) to be

even spent, to be tired. Quoi! vous vous rendez déjà (avez vous déjà fini? ne voulez vous pas manger d'avantage?) what! do you yield or give up already? Il ne se rend jamais (se dit d'un enêté) he never cures himself in the worst.

RENDU, ue, adj. (from Rendre) restored, returned, &c. Le vin de Bourgogne coute tant rendu à Paris, Burgundy costs so much, delivered or all charges paid, at Paris.

RENDU (arrivé) come, arrived. Nous voilà bientôt rendus (arrivés où nous voulions aller) we'll soon be at our journey's end.

UN RENDU, f. m. (un déserteur) a deserter.

RENDUIRE, renduisant, renduit, v. a. g. acc. & abl. (enduire de nouveau) to new plaster, to daub over again.

RENDUIT, ite, adj. (from Rendre) new plastered, daubed over again.

RENDURCIR, rendurcissant, rendurci, v. a. 2. acc. (endurcir de nouveau) to harden, to make harder or tougher.

RENE, f. f. (courroie de la bride d'un cheval) the rein of a bridle. * Tenir les rênes de l'empire (regner, avoir le souverain gouvernement) to hold the reins of the empire, to sway the sceptre, to reign.

RENEGAT, f. m. (qui a renié la religion Chrétienne) a renegade, renegado.

RENEIGER, v. n. 1. (neiger de nouveau) to snow again.

RENETTE, f. f. pomme rénète. V. Renette.

RENETTOYER, v. a. 1. acc. (nettoyer de nouveau) to clean again, &c.

RENFAÎTER, renfaissant, renfaîté, v. a. 1. acc. (raccorder la façade d'une maison) to mend the top of a house, to new-tile it.

RENFERME', ée, adj. (from Renfermer) shut up again. Tout l'or renfermé dans les mines du Pérou, all the gold that lies hid in the mines of Peru.

RENFERME (qui sent le relent) close, musty.

RENFERME, f. m. (fenteur de relent) Ex.

Il sent ici le renfermé, here's a musty smell.

RENFERMER, renfermant, renfermé, v. a. 1. acc. (enfermer une seconde fois) to shut up again.

RENFERMER un prisonnier (le resserrer plus étroitement) to keep a prisoner closer.

RENFERMER (contenir dans un enclos) to enclose.

* RENFERMER (comprendre contenir) to include, contain, or comprehend. La terre renferme bien des trésors, the earth contains many treasures in its bowels.

* RENFERMER (réduire, restreindre) son sujet, sa matière, en deux points, to reduce or bring one's subject to two heads.

* SE RENFERMER en soi (se recueillir) to recollect one's self. Se renfermer en soi seul (ne songer qu'à soi) to be a'f for one's self.

RENFLER, v. a. 1. acc. (enfler une seconde fois ce qui s'est défilé) to thread again, to new-string, &c.

RENFLAMMER, v. a. 1. acc. (rallumer, enflammer de nouveau) to new kindle, to set again on fire, or in a flame.

RENFLÉ', ée, adj. (from Renfler) swelled again.

RENFLEMENT, f. m. (terme d'architecture; augmentation de grosseur que l'on donne aux colonnes) the belly or swelling of a pillar.

RENFLER, v. a. SE RENFLER, v. r. 1. (enfler de nouveau) to swell again.

RENFONCE', ée, adj. (en parlant d'un tonneau) new-leaded.

RENFONCEMENT, f. m. (lieu enfoncé) a deep or hollow place.

RENFONCER, renfonçant, renfoncé, v. a. 1. acc. (remettre un fonds à un tonneau) to fit a new head, or bottom to a cask.

RENFORCE',

RENFORCE', ée, adj. (*from Renforcer*) *strengthened, reinforced, fortified.*

RENFORCE' (qui a du corps, épais; en parlant des étoffes) *thick, strong.*

• **RENFORCEMENT**, f. m. (augmentation de force) *strengthening.*

RENFORCER, renforçant, renforcé, v. a. 1. acc. (fortifier, rendre plus fort) *to strengthen, reinforce, or fortify.* On a renforcé la garnison, *the garrison was reinforced.*

RENFORCER (élever) sa voix, *to raise one's voice.* Renforcer la dépense, l'ordinaire d'une maison (l'augmenter) *to add to one's house-keeping, to keep a better table.*

SE RENFORCER, v. r. (se fortifier, recouvrer ses forces, *to gather strength, to recruit one's self, or recover one's former vigour.*

SE RENFORCER (se fortifier, devenir plus fort en nombre, augmenter) *to increase or grow stronger.*

RENFORT, f. m. (accroissement de force, secours de gens de guerre) *supply, recruit, relief, succour.* Un renfort de dix mille hommes, *a supply of ten thousand men.*

• **RENFORT** (secours) d'argent, *a supply, or recruit of money.*

• **RENFROGEMENT**, v. { *Refro-*
gurement.
Se Renfro-
gner.

SE RENFROGNE,

RENGAGE', ée, adj. (*from Rengager*) *re-engaged, &c.*

RENGAGER, rengageant, rengagé, v. a. 1. acc. (engager de nouveau) *to re-engage; or engage again.* Se rengager (se rembarquer de nouveau dans une affaire) *to re-engage one's self, to engage one's self again.*

RENGAGER (mettre en gage une seconde fois) *to pawn or mortgage again, &c.*

RENGAGEMENT, f. m. (action de se rengager) *re-engaging one's self.*

RENGAINE', ée, adj. (*from Rengainer*) *sheathed again, put up again into its scabbard.*

RENGAÎNER, rengainant, rengainé, v. a. 1. acc. (remettre dans la gaine, dans le fourreau) *to sheath, or put off.* Rengainer un couteau, *to sheath up a knife.* Rengainer une épée, *to put up a sword.*

• † **RENGAÎNER** (ne pas dire quelque chose qu'on avoit médité) * † *to put up again, to forbear saying what one was going to say.*

• † Rengainiez votre compliment, * † *put up your compliment, forbear to give compliments.*

SE RENGENDRER, V. Engendrer.

SE RENGORCER, se rengorgeant, rengorgé, v. r. 1. (il se dit des femmes qui, pour avoir meilleure grace, avancent la gorge, & retirent la tête un peu en arrière) *to bridle the head.*

SE RENGOUFRER, v. r. 1. (s'engouffrer de nouveau) *to get into again.*

RENGOURDI, ée, adj. (*from Se Rengourdir*) *benumbed, grown stiff again.*

SE RENGOURDIR, se rengourdissant, rengourdi, v. r. 2. (s'engourdir derechef) *to grow stiff again.*

RENGRAISSE', ée, adj. (*from Engraisir*) *fattened, made or grown fat again.*

RENGRAISSER, v. a. 1. acc. (engraisir de nouveau) *to make fat, to fatten again.*

SE RENGRAISSER, v. r. (redevenir gras) *to grow fat again.*

RENGRE'GE', ée, adj. (*from Rengréger*) *increased, grown worse, exasperated, &c.*

RENGRE'GEMENT, f. m. (augmentation de mal, de douleur) *increase, the exasperating of - disease or pain.*

RENGRE'GER, rengrégeant, rengrége, v. a. 1. acc. (accroître son mal) *to increase, make worse, or exasperate one's disease.* Rengréger sa douleur, sa peine, *to increase or aggravate one's sorrow or pain.*

SE RENGRE'GER, v. r. (devenir pire) *to increase, to grow worse.*

RENGRENER, rengrenant, rengrené, v. a. 1. acc. (remettre du grain dans la trémie d'un moulin) *to put again corn in the mill-bopper.*

RENHARDIR, renhardissant, renhardi, v. a. 2. acc. (dissiper la crainte, rendre hardi) *to spirit up again, to embolden again.*

SE RENHARDIR, v. r. (devenir hardi) *to pluck up a spirit.*

RENIABLE, adj. (ce qu'on nie par honte ou par crainte) *that may be denied or disowned.* Tous mauvais cas sont reniables (il est naturel de désavouer ce qui nous déshonore) *it is natural to disown all scandalous stories.*

RENIEMENT, f. m. (blasphème) *curse, swearing, blaspheming.*

RENIER, reniant, renié, v. a. 1. acc. (désavouer, nier) *to deny or disown.* Renier Dieu, *to deny God.* Renier son maître, *to deny one's master.*

RENIER (abjurer) sa religion, *to abjure one's religion.*

RENIER (renoncer à) *to deny, forswear, or abjure.*

RENIER, ou renier & blasphémer (jurer le nom de Dieu) *to curse and swear, to blaspheme.*

RENIEUR, f. m. (qui renie, qui blasphème) *a blasphemer, a swearer.*

RENIFLER, reniflant, reniflé, v. n. 1. (retirer la morve en respirant) *to snuff up one's snout.*

RENIFLERIE, f. f. (action d'une personne qui renifle) *snuffing up.*

RENIFLEUR, f. m. **RENIFLEUSE**, f. f. (qui renifle) *one that snuffs up his snout.*

RENIVELER, v. a. 1. acc. (examiner si un niveau qu'on a pris est juste) *to take again the level of a piece of ground.*

RENNE, f. m. & f. (animal qui naît en laponie, & qui ressemble au cerf) *a reindeer.*

RENOIRCIR, renoircissant, renoirci, v. a. 2. acc. (noircir de nouveau) *to blacken again.*

RENOM, f. m. (réputation) *renown, name, fame, reputation, note.*

RENOMME', ée, adj. (surnommé) *renowned, famous, noted.*

RENOMMÉE, f. f. (renom, réputation) *fame, reputation, name.* † Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée, *a good name is better than riches.*

RENOMMÉE (voix publique qui répand un bruit) *fame, or common report.*

RENOMMÉE (personnage allégorique parmi les poètes) *fame.*

RENOMMER, v. a. 1. (nommer avec éloge; il est toujours précédé du verbe faire, & conséquemment n'est en usage qu'à l'infinitif) *to make famous, to get a fame or name.* Cela vous fera renommer par-tout, *that will make your name famous every where, that will get you a fame or name every where.*

SE RENOMMER (s'avouer, se réclamer) de quelqu'un, *to make use of one's name, to challenge or claim acquaintance with him.*

RENONCE, f. f. (terme du jeu des cartes)

Ex. J'ai renoncé à piques, *I trump spades.* Se faire une renonce (se mettre en état de couper une couleur en se désistant des cartes qu'on a de cette même couleur) *to throw away a card with a design to trump when that suit is played.*

RENONCEMENT, f. m. (action de renoncer) *a renouncing, a denial, or forsaking.* Renoncement à soi-même, *self-denial.*

RENONCER, renonçant, renoncé, v. n. 1. dat. (quitter, abandonner la possession, le désir, &c. de quelque chose) *to renounce, quit, forsake, or give over a thing.* Renoncer à soi-même (se déposséder de l'amour propre) *to deny one's self.* Renoncer à son privilège, *to waive one's privilege.* Renoncer (au jeu des cartes) *to renounce or revoke, at cards.*

RENONCER, v. a. 1. acc. (renier, désavouer) *to renounce, deny, or disown.* Je le renonce pour mon fils, *I renounce or disown him for my son.*

RENONCIATION, f. f. (acte par lequel on renonce à quelque chose) *renunciation.*

RENONCULE, f. f. (fleur printanière) *crowfoot, or ranunculus.*

RENOUATION, f. f. (renouvellement) *renovation, or renewing.*

RENOUE', ée, adj. (V. Renouer) *tied with another knot, &c.*

RENOUEMENT, V. Renouement.

RENOUER, renouant, renoué, v. a. 1. acc. (nouer ce qui est dénoué) *to tie again.*

• **RENOUER** (refaire) un traité, une alliance, *to renew a treaty or alliance.* • Renouer amitié, *to renew friendship, to join, or knit friendship again.* • Renouer l'amitié entre des parents (les reconcilier) *to reconcile relations, to make them friends.* • Il tâchoit à renouer (à rejoindre ou rassembler) les misérables pièces de sa harangue, *he endeavored to patch up the wretched pieces of his speech.*

• **RENOUER** une affaire (la reprendre en main) *to resume a business, to take it again in hand.* Renouer la conversation (repandre une conversation qui avoit été interrompue) *to resume the conversation.*

• **RENOUER**, v. n. avec (se reconcilier) *to be reconciled.*

RENOUEUR, f. m. (celui dont la profession est de remettre les membres disloqués) *a bone-setter.*

RENOUEMENT, d'amitié, f. m. (reconciliation) *a renewing of friendship, reconciliation.*

RENOUVEAU, f. m. (le printemps, la saison nouvelle) *the spring, the new season of the year.*

RENOUVELLE', ée, adj. (*from Renouveler*) *renewed, revived, set on foot again.*

RENOUVELLEMENT, f. m. (action de renouveler) *a renewing, reviving, or setting on foot again.*

RENOUVELLEMENT (réitération) *reiteration, repetition, repeating.*

RENOUELLER, renouvelant, renouvelé, v. a. 1. acc. (rendre nouveau) *to renew or revive.* Le retour du soleil renouvelle toute la nature, *the return of the sun renews or revives all nature.* La grace renouvelle (ou régénère) les fidèles, *grace renews or regenerates the faithful.*

RENOUELLER (changer) toute une compagnie, *to renew or change a whole company.*

RENOUELLER (recommencer de nouveau) une querelle, *to renew or revive a quarrel, to begin it afresh.* Renouveler un traité, *to renew a treaty, to set it on foot again.* Renouveler le mal, ou la douleur de quelqu'un, *to renew or revive one's grief.* Renouveler le souvenir d'une chose (en rappeler le souvenir) *to refresh or renew the memory of a thing, to call it to mind.*

RENOUELLER, v. n. ou **SE RENOUUELLER**, v. r. *to renew or revive, to be renewed or revived.* Renouveler de jambes (recommencer à marcher comme si on avoit de nouvelles jambes) *to walk briskly again as if one had got a new pair of legs.* Renouveler d'appétit, *to fall to afresh, or as if one had eat nothing before.*

RENSEMECER, v. a. 1. (ensemencer de nouveau) *to new sow, to sow again.*

RENTAMER, v. a. 1. acc. (entamer de nouveau) (V. Entamer) *to cut, to begin again.*

RENTASSE', ée, adj. (*from Rentsasser*) *beaped up again.*

RENTASSER, v. a. 1. acc. (entasser de nouveau) *to heap up again.*

RENTÉ, f. f. (revenu annuel) *yearly revenue or income.* Vivre de ses rentes, *to live upon one's revenues or means.* Il a dix mille

K k k

écus de rente, *be has ten thousand crowns a year.*

RENTÉ (ce qui est dû tous les ans à cause d'un fonds donné, loué, aliéné) *rent*. Rente foncière, *ground-rent*. Rente féodale, *rent-ferme*, or *fee-farm rent*. Rente viagère ou constituée, *an annuity*.

RENTÉ, ée, adj. (à qui on a assigné une rente) *endowed*.

RENTÉ (qui a des rentes, ou un revenu annuel) *that has a yearly revenue or income*.

RENTÉ, rentant, renté, v. a. 1. acc. (assigner un revenu à une fondation que l'on fait) *to endow*.

RENTÉRIER, v. a. 1. acc. (enterrer de nouveau) *to bury again*.

RENTIER, f. m. (celui qui a une rente constituée) *an annuitant, one that has an annuity*.

† RENTIER (celui qui doit une rente) *a tenant*. C'est un des rentiers de mon père, *he is one of my father's tenants*.

RENTOILER, rentoilant, rentoilé, v. a. 1. acc. (remettre de la toile) *to put other linen to*.

RENTONNER, v. a. 1. acc. (remettre dans le tonneau) *to barrel up again*.

RENTORTILLER, v. a. 1. acc. (tordre de nouveau, ou faire de nouveaux plis & retours; V. Entortiller) *to new-twist, &c.*

RENTAIRE, rentrayant, rentrait, v. a. irr. acc. conjugat. *like traire* (coudre deux morceaux de drap en sorte que la couture ne paroisse pas) *to fine-draw*. Rentraire une tapisserie, *to darn a tapestry*.

RENTAINER, v. a. 1. acc. (remporter, entraîner de nouveau) *to carry back*.

RENTAIT, aite, adj. (from Rentraire) *entered, fine-drawn, or darned*.

RENTAIRE, f. f. (coudre le drap rentrait) *fine-drawing*. Cela est si bien rentrait qu'on ne voit par la rentraiture, *that is so neatly fine-drawn that one does not see where the rent was made*.

RENTAIRE (de tapisserie) *a darning*. RENTRAYEUR, f. m. RENTRAYEUSE, f. f. (qui rentrait) *a fine-drawer*.

RENTRE, ée, adj. (from Rentrer) *gone, got in again*.

RENTRE, f. f. (l'action de rentrer; il se dit du parlement, & des autres tribunaux, lorsqu'ils recommencent leurs fonctions après les vacances) *the opening of the session, the beginning of the term*.

RENTRE (au jeu des cartes; cartes qui viennent après qu'on a écarté) *the taking in*.

RENTRE (en termes de chasse; retour des animaux dans le bois au point du jour) *the return*. Attendre le sanglier à la rentrée, *to wait for the wild boar at his return*.

RENTRE, rentrant, rentré, v. n. 1. (entrer de nouveau) *to come, go, or get in*. Il me rentre bien mauvais jeu (se dit, à certains jeux, des cartes qu'on prend à la place de celles qu'on a écartées) *I take in very scandalous cards*. * † Je lui ferai rentrer les paroles dans la bouche (je le ferai retracter) * † I'll make him eat his words, I'll make him recant. * Faire rentrer un homme dans son néant, *to put a man in mind of his nothingness*.

* RENTRE en soi-même (se recueillir, faire réflexion sur soi-même) *to recollect (to reflect upon) one's self, to descend into one's self*. * Rentrer en son bon sens, *to come to one's senses again*.

* RENTRE (se remettre) dans le devoir, *to return to one's duty or obedience*.

* RENTRE (se remettre bien) dans les bonnes grâces de quelqu'un, *to get again into one's favour, to regain one's favour*.

RENAVIR, renvahissant, renvahi, v. a. 2. acc. (envahir de nouveau) *to invade again*.

REVELOPPER, v. a. 1. acc. (envelopper de nouveau) *to wrap up again*.

REVENIMER, v. a. 1. acc. (envenimer

une seconde fois) une plaie, *to make a wound or sore fester, or rankle again*.

A LA RENVERSE, adv. (sur le dos, le visage en haut) *backward, upon one's back*. Tomber à la renverse, *to fall backwards*.

RENVERSE, ée, adj. (from Renverser) *thrown down, overthrown, &c.* * Une famille renversée (ou ruinée) *a ruined or decayed family*. Il a la cervelle renversée, *his brains are turned*.

RENVERSE (sens dessus dessous) *turned upside down, or topsy-turvy*. C'est le monde renversé (c'est contre l'ordre naturel & la raison) *'tis the world turned upside down*.

RENVERSEMENT, f. m. (action de renverser un édifice, &c.) *a pulling down, or destroying*.

* RENVERSEMENT (destruction de l'ordre dans les choses politiques & morales) *overturning, overthrowing, perverting, subversion, destruction, ruin, disorder, confusion*.

RENVERSER, renversant, renversé, v. a. 1. acc. (mettre, jeter par terre) *to throw, pull, or lay down*. Elle se renversa dans un fauteuil, *she threw herself into an easy chair*.

* RENVERSER (désfaire, mettre en déroute) *to defeat or overthrow, to rout*. * Renverser un escadron, un bataillon (le rompre) *to break a squadron or battalion*. * Des troupes qui se renversent les unes sur les autres, *troops that fall foul one upon another*.

RENVERSER (abatre, combler) les travaux des assiégeans, *to ruin or destroy the works of the besiegers*.

* RENVERSER (ruiner) une famille, *to ruin a family*.

RENVERSER (troubler, confondre l'arrangement des choses) *to turn upside down or topsy-turvy, to confound, to overturn*.

RENVERSER (détruire l'état, troubler l'ordre des choses politiques & morales) *to turn topsy-turvy, to overthrow, subvert, overturn, defeat, confound, ruin or destroy, to pervert*. * Ceci lui renversera la cervelle assurément, *this will certainly turn his brains*.

RENV, f. m. (terme de jeu; ce qu'on met par dessus la vade) *a revy, what is laid above the stakes*.

RENVIER, renviant, renvié, v. n. 1. (faire un renvi, au jeu) *to revy, to lay above the stakes*. Se renvier sur quelqu'un (enchérir sur lui) *to go beyond one, to exceed him*.

RENOI, f. m. (envoi d'une chose déjà envoyée à la même personne, au même lieu) *a sending back, or returning*. Chevaux de renvoi, carrosses de renvoi (qui s'en retournent à vide) *returned horses or coaches*. Marchandise de renvoi, *a returnable commodity*.

RENOI dans un livre (marque qui renvoie le lecteur à un autre endroit) *a reference*.

RENOI (dans l'écriture; marque relative à une autre pour faire inférer quelque chose) *a let-in*.

RENOI (terme de palais; changement de juridiction) *reference to another judge*.

RENOI (congé ou ordre de le retirer) *dismissal, leave or order to be gone*.

RENOYER, renvoyant, renvoyé, v. a. 1. acc. & dat. (envoyer ce qu'on nous avait envoyé) *to send back, or send back again, to return*.

RENOYER quelqu'un (lui donner son congé ou ordre de le retirer) *to dismiss one*. Renvoyer quitte & absous (en termes de palais) *to clear and acquit*.

RENOYER (envoyer, adresser à quelque autre lieu dans un livre ou à un autre juge en matière de procès) *to refer*. † Renvoyer de Caïsphé à Pilate (se dit lorsque ceux de qui dépend une affaire, une grâce, renvoient de l'un à l'autre celui qui la sollicite) *to toss about, to bandy from one to another*.

RENOYER (remettre à un autre tems) *to*

put off. * † Renvoyer aux calendes Grecques (remettre à un tems qui n'arrivera jamais) *to put off to latter lammas*.

RENOYER (refuser sèchement, rebuter) *to deny, to repulse*.

RENOYER (repousser, réfléchir, répercuter) *to push or drive back, to reflect*.

REORDINATION, f. f. (action de réordonner) *a re-ordinating, or re-ordination*.

D. REORDINER, V. Réordonner.

REORDONNER, réordonnant, réordonné, v. a. 1. acc. (conférer une seconde fois les ordres sacrés à quelqu'un) *to re-ordin*.

REPAIRE, f. m. (gîte, retraite d'une bête féroce) *the haunt or den of a wild beast*.

* REPAIRE (réceptacle de voleurs, a receptacle, shelter, nest, or lurking-hole of thieves).

REPAIRE (siente de lièvres, de lapins) *crotch, or barens durg*.

REPAIRER, v. n. 1. (être au repaire; en parlant des bêtes) *to haunt*.

REPAISSIR, repaissant, repaissi, v. a. & n. 2. (rendre ou devenir plus épais) *to thicken again*.

REPAITRE, repaissant, repû, v. n. irr. conjugat. *like paître* (manger, prendre sa réfection; il se dit des hommes & des chevaux) *to feed or eat*. Il a fait trente milles sans repaître, *he has travelled or rode thirty miles without bailing*.

REPAITRE (en parlant d'un léger repas lors qu'on est en marche) *to bait*.

* REPAITRE, v. a. acc. & abl. *to feed*. Ex. Repaître quelqu'un d'espérances, de chimères (l'amuser par des choses vaines, ou fausses) *to feed or entertain one with hopes or chimeras*.

* SEREPAITRE, v. r. d'espérances vaines, *to feed one's self with vain hopes*.

REPANDRE, répandant, répandu, v. a. 10. acc. (épancher, laisser tomber quelque chose de liquide sans le vouloir) *to spill or shed*.

Répandre du vin ou de l'eau, *to spill wine or water*. Prenez garde de répandre, *take care not to spill*.

REPANDRE (verser) des larmes, *to shed tears*. Répandre du sang (tuer ou blesser) *to spill or shed blood*.

* REPANDRE (départir, distribuer à plusieurs personnes) *to scatter, to distribute*. Il a répandu beaucoup d'argent pour avoir la faveur du peuple, *he has scattered a great deal of money to gain the people's favour*.

* REPANDRE (disperser étendue au loin) *to spread, diffuse or disperse*.

REPANDRE (joncher) des fleurs, *to strewn flowers*.

REPANDRE, v. n. (en parlant d'un vaisseau qui ne tient pas la liqueur) *to run or leak*.

* SE REPANDRE, v. r. (en parlant des opinions, d'un mal, d'un bruit, &c.) *to spread, to diffuse or spread itself*.

* SE REPANDRE en éloges, en louanges (donner beaucoup d'éloges ou de louanges) *to launch out into great commendation*. * Se répandre en invectives, *to launch forth into abuse*. Se répandre en longs discours, *to run into a long talk or a great many words, to engage in a long conversation*.

REPANDU, ue, adj. (V. Répandre) *spilt, shed, &c.* * Un homme fort répandu, *a man of general acquaintance*.

REPARABLE, adj. (qui se peut réparer) *reparable, to be repaired, &c.*

REPARATEUR, f. m. (qui rétablit) *restorer*. Jésus Christ est le réparateur du genre humain, *Jesus Christ is the restorer of mankind*.

REPARATION, f. f. (action de réparer un bâtiment) *repair or repairing*. C'est à lui à faire les réparations, *he is to keep the house in repair*.

* REPA-

• RÉPARATION (satisfaction d'une injure)
reque. *reparation, satisfaction.*

RÉPARE', ée, adj. (*from Réparer*) *repaired, made up.*

RÉPARER, réparant, réparé, v. a. 1. acc. (réparer, rétablir quelque chose à) un bâtiment, *to repair a building.*

• RÉPARER (rétablir, remettre en son premier état, recouvrer) *to repair, make up, retrieve, restore, or recover, to give satisfaction, to make amends.* • Réparer une perte, *to repair, to make up or retrieve a loss.* • Réparer les forces (les recouvrer) *to recover one's strength, or to retrieve one's self.*

• RÉPARER une faute (faire les satisfactions convenables) *to make amends for a fault, to give satisfaction for it.* • Réparer l'honneur de quelqu'un, *to make a reparation for scandal or defamation.*

RÉPARLER, v. n. 1. (parler derechef) *to speak again.*

RÉPAROÎTRE, reparoissant, reparu, v. n. 8. (se montrer, paraître de nouveau) *to appear, to show one's self again.*

RÉPARTI, ée, adj. (*from Répartir*) *shared or divided again.*

RÉPARTIE, f. f. (réplique) *a repartee, reply, or answer.*

RÉPARTIR, répartissant, reparti, v. a. 2. acc. (subdiviser, partager, distribuer) *to make a gift, to divide.*

RÉPARTIR, repartant, reparti, v. a. 3. acc. & dat. (répliquer, répondre) *to reply, or answer again.* Il lui repartit une assez plaisante chose, *he made him a pleasant repartee.*

RÉPARTIR, v. n. (partir derechef) *to go back again.*

RÉPARTITION, f. f. (subdivision, division, distribution) *repartition or subdivision.* Il se commet de grands abus dans l'imposition & la répartition de la taille, *there are great abuses committed in the imposition and assessment of the land-tax.*

RÉPARU, ue, adj. (*from Reparoître*) *appeared again, &c.*

RÉPAS, f. m. (réfection que l'on prend à une heure réglée; sur-tout le dîner & le souper) *meal, repast, dinner, or supper.* Un bon repas, un méchant repas, *a good or bad meal.* Faire ses quatre repas (déjeuner, dîner, goûter, & souper) *to make four meals a day.* Où prend-il ses repas? (*ou mange-t-il?*) *where does he eat or diet?* Un repas prié (qui se donne à un certain nombre de personnes invitées) *an entertainment.*

RÉPASSER, repassant, repassé, v. a. 1. acc. (passer de nouveau) *to repass, to pass, go, or cross again.*

RÉPASSER (remener au lieu d'où l'on est parti; en parlant d'un batelier) *to carry over again.*

• RÉPASSER (rouler de nouveau) dans son esprit, *to consider, reflect upon, ponder, or revolve in one's mind.*

RÉPASSER la lime (sur quelque ouvrage de fer) *to file over again, to smooth or polish with a file.* • Répasser la lime sur quelque ouvrage d'esprit (le polir, le corriger) *to lick one's pen, revise, or correct.*

• RÉPASSER quelque chose (pour l'apprendre par cœur) *to repeat or con.*

RÉPASSER (aiguïser) des couteaux, *to set or whet knives.*

• RÉPASSER du linge (le liser avec un fer pour le rendre plus uni) *to iron linen.*

RÉPASSER des cuirs (leur donner un nouvel aspect) *to dress or curry leather a second time.* • † On lui a repassé son buste à grands coups de bâton, *he has been soundly curried, or cudgelled.*

• RÉPASSER les allées (en termes de jardinier) *to rake over the walks.*

RÉPASSER, v. n. (passer une autre fois)

repass, to pass, go, or cross again. • Cela

me repasse (*eu revient*) souvent dans l'esprit, *that ever runs in my mind, I think of it often.*

† REPATRIER, &c. V. Rapatrier.

REPAVER, repavant, repavé, v. a. 1. acc. (raccorder le pavé rompu, ou paver de nouveau ce qui avoit été pavé autrefois) *to new pave.*

REPAYER, repayant, repayé, v. a. 1. acc. & dat. (payer une seconde fois) *to pay a second time.*

REPÊCHER, repêchant, repêché, v. a. 1. acc. (retirer de l'eau) *to fish up again.* Heureusement il se trouva sur la côte des bateliers qui le repêchèrent, *luckily there happened to be on the coast some watermen, who took him out of the water.*

REPEIGNE', ée, adj. (*from Repeigner*) *combed again.*

REPEIGNER, v. a. 1. acc. (peigner derechef) *to comb again.*

REPENDRE, rependant, rependu, v. a. 10. acc. (pendre derechef) *to hang up again.*

REPENDU, ue, adj. (*from Reprendre*) *hanged up again.*

REPEUSER, v. n. 1. dat. (penser plusieurs fois) *to think of again, to revolve in one's mind.* J'y ai pensé & repensé, *I have considered upon it more than once.*

REPENTANCE, f. f. (regret, douleur qu'on a de ses péchés) *repentance, penitence, sorrow for one's sins.*

REPENTANT, ante, adj. (qui se repent d'avoir failli) *repentant, penitent, sorry, grieved for his faults.*

REPENTIE, adj. & f. f. (ne se dit que des filles qui ont vécu dans le désordre que l'on reçoit dans certaines maisons religieuses) *repenting.* Filles repenties, *the repenting maids.* Les repenties (la maison où les filles qui ont mené une mauvaise vie font renfermées) *a magdalen-house, the Magdalen.*

REPENTIR, f. m. (regret d'avoir fait, ou de n'avoir pas fait quelque chose) *repentance, sorrow.* Un repentir sincère ou cuisant, *a sincere or bitter repentance.* Qui voudroit acheter si cher un repentir? *who would buy at so dear a rate a thing to be repented of?*

SE REPENTIR, se repentant, repenti, v. r. 3. abl. (avoir regret d'avoir fait ou de n'avoir pas fait quelque chose) *to repent, to be sorry.* Vous vous en repentirez quelque jour, *you'll live to repent it, you will repent of it.*

REPERCER, reperçant, repercé, v. a. 1. acc. (percer encore une fois) *to pierce, to new pierce a boghead.*

REPERCUSSIF, ive, adj. (qui répercute) *repercussive, driving or beating back.*

REPERCUSSION, f. f. (action de répercuter) *repercussion, driving or beating back, reflection.*

REPERCUTE', ée, adj. (*from Répercuter*) *repercuted, beaten or struck back, &c.*

REPERCUTER, répercutant, répercuté, v. a. 1. acc. (terme dogmatique; repousser, réfléchir l'action de quelque agent) *to repel, to drive or strike back, to reverberate or reflect.*

REPERDRE, repardant, reperdu, v. a. 10. acc. (perdre ce qu'on avoit gagné, ou perdre une seconde fois) *to lose again.* Il avoit gagné gros, mais il a tout reperdu, *he had won a great deal, but he has lost all again.*

REPERTOIRE, f. m. (inventaire, table, recueil, &c. pour trouver les choses dont a besoin) *a repertory.*

REPESCHER, V. Repêcher.

REPESER, v. a. 1. acc. (peser une seconde fois) *to new weigh, to weigh again.*

REPÊTE', ée, adj. (*from Répéter*) *repeated, rehearsed, said over again, &c.*

REPÊTER, répétant, répété, v. a. 1. acc. (redire, dire ce qu'on a déjà dit) *to repeat, to*

tell over again, to say over again. Cet auteur se répète (se sert souvent des mêmes tours) *that author says the same things over again.*

РЕПЕТЕР (dire ou faire plusieurs fois une chose afin de la bien suivre) *to repeat, or rehearse.* Répéter les signaux (faire les mêmes signaux que fait le commandant) *to repeat the signals.* Gagner la vie à répéter (*ou à enseigner*) en chambre, la philosophie, *to get one's livelihood by teaching philosophy in private.* Répéter (en justice) quelque chose sur quelqu'un, *to recover a thing from one.*

REPÉTITEUR, f. m. (qui fait profession de répéter des écoliers) *a tutor in an university, a private master, one that teaches in private Greek, Latin, philosophy, &c.*

REPÉTITION, f. f. (redite) *repetition, the saying the same thing over again, touching.*

REPÉTITION (montre ou pendule à répétition, qui répète l'heure qu'elle a sonnée la dernière fois) *a repeater, a repeating watch or clock.*

REPÉTITION (action de répéter, pour exécuter ensuite en public) *repetition, or rehearsal.*

REPÉTITION (exercice des écoliers qu'on répète) *repetition.*

REPÉTITION (action de répéter en justice) *recovery.*

REPEUPLER, repeuplant, repeuplé, v. a. 1. acc. (peupler de nouveau) *to repopulate, to people again.*

REPEUPLER (reempoisonner) un étang, *to new stock a pond with fish.*

REPIE, f. m. (terme du jeu de piquet; se dit lors qu'avant que de jouer aucune cartes l'un des joueurs compte jusqu'à trente sans que celui contre qui il joue ait pu rien compter; ce qui fait qu'au lieu de trente il compte quatre vingt dix) *repick, at piquet.* Faire repie, *to repick.*

REPILE', ée, adj. (*from Repiler*) *pounded or beaten again.*

REPIER, v. a. 1. acc. (piler derechef) *to repound, or beat again in a mortar.*

REPÎT, f. m. (relâche, délai, surseance) *respite, delay, rest, continuance of time.*

REPLACE', ée, adj. (remis à sa place) *put in its place again.*

REPLAIDER, v. n. 1. (plaider une seconde fois, rentrer en procès) *to go to law again.*

REPLANCHÉYER, replanchéyant, replanchéy, v. a. 1. acc. (faire de nouveaux planchers ou enduits de planches) *to new-floor, to new-board.*

REPLANTE', ée, adj. (*from Replanter*) *replanted.*

REPLANTER, v. a. 1. acc. (terme de jardinier; planter une seconde fois) *to transplant, or set again.* Replanter des fleurs avec le doigt, *to prick flowers with one's finger.*

REPLATRER, replatrant, replaté, v. a. 1. acc. (rendre de plâtre, couvrir de plâtre) *to new plaster, to new parget.*

• REPLÂTRER (chercher à réparer ou à couvrir une faute, une sottise) *to mend, to cover, to patch up.*

REPLET, ette, adj. (qui a trop de graisse ou d'embonpoint) *burly, fat, foggy.*

REPLETION, f. f. (plénitude, grande abondance d'humeurs) *repletion.*

REPLETION (plénitude causée par la trop grande abondance d'alimens qu'on a pris) *repletion, surfeit.*

REPLI, f. m. (pli rendoubé qu'on fait aux lettres patentes) *the folds of letters patents.* Les replis d'un serpent, *the folds of a serpent.* Les replis (ou rides) de la peau, *wrinkles.*

LES REPLIS (les tours & détours) d'une rivière) *the windings and turnings of a river.*

• Les plis & les replis (les secrets) du cœur humain, *the windings and turnings, the secret recesses of a man's heart.*

REPLIER, repliant, replié, v. a. 1. acc.

K k k 2

(plies

(plier derechef ou raccourcir en pliant) to fold again, or turn in.

SE REPLIER, v. r. (comme un serpent, &c.) to wriggle as a snake.

SE REPLIER (se dit de certains mouvements que fait un corps de troupes, pour se rapprocher d'un autre en bon ordre, de peur d'être coupé ou enveloppé) to fall back. Ces trois escadrons se replient sur la seconde ligne pour n'être pas pris en flanc, the three squadrons fell back upon the second line, to avoid being taken in flank.

REPLIQUE, s. f. (réponse à ce qui a été répondu, répartie) reply, answer, repartee. Faites sans réplique ce qu'on vous commande, do what you are bid without reply, or without answering again.

REPLIQUE ou RÉPLIQUES (en termes de palais) replication.

REPLIQUE', ée, adj. (from Répliquer) replied, answered.

REPLIQUER, répliquant, répliqué, v. a. 1. acc. & dat. (répondre) to reply, to answer, to make a reply, answer, or repartee.

REPLISSE', ée, adj. (from Replisser) plaited again.

REPLISSER, v. a. 1. acc. (plisser derechef) to plait again.

REPLONGER, replongeant, replongé, v. a. 1. acc. (plonger derechef) to d.p. or duck again.

REPLONGER, v. n. ou SE REPLONGER, v. r. to dive again.

REPOLI, ie, adj. (from Repolir) polished again.

REPOLIR, repolissant, repoli, v. a. 2. acc. (polir derechef) to polish again, to polish over and over.

REPOLON, s. m. (demi volte d'un cheval) a half-volta, a kind of manège.

REPONCE, V. Raiponce.

REPONDANT, s. m. (caution) bail, security, surety.

REPONDANT (celui qui soutient une thèse) respondent, he that answers the opponent.

REPONDRE, répondant, répondu, v. a. & n. 10. acc. & dat. and the indic. after que (répliquer, répartir) to answer or reply, to make answer. Il ne me répondit que deux mots, he answered me but two words. Répondre en Normand (ne pas répondre précisément) not to give a positive answer. Répondre une requête, un placet (mettre au bas sa volonté) to answer or subscribe a petition. Répondre à ceux qui appellent, to answer those that call.

RÉPONDRE (soutenir des thèses) to be a respondent.

* RÉPONDRE (avoir du rapport, regard, & proportion) to answer or agree, to be answerable or agreeable.

* RÉPONDRE (aboutir à quelque endroit) to lead, to go, or strike into. Cette allée répond au canal, that alley leads or goes to the canal. Je suis blessé au coude, & la douleur me répond au petit doigt, I have a sore elbow, and I feel the pain at my little finger, or it tingles up to my little finger.

RÉPONDRE pour quelqu'un (être sa caution) to bail one, to pass one's word or be security for him.

RÉPONDRE (être garant ou responsable de quelqu'un ou de quelque chose) to answer or to warrant, to be responsible, accountable, or answerable, to be bound to make good. Je vous en répons (je vous en assure) I warrant you, I pass my word for it. Ce que vous venez de faire pour moi me répond de votre cœur, I am sufficiently convinced of your kindness by what you have already done for me. Vous me répondrez du dommage que m'a fait votre bétail, you shall make good the damage I received by your cattle.

* RÉPONDRE (égaler) to answer or equal, to be answerable.

* RÉPONDRE (faire réciproquement de son côté ce qu'on doit) to answer, to correspond, to make a suitable return.

* RÉPONDRE à l'attente publique (la remplir) to answer the expectation of the public, to come up to it. N'y pas répondre, not to answer to it, to fall short of it. Le succès n'a pas répondu à nos desirs, the success did not answer (or the success fell short of) our wishes. Tout répond à nos vœux, every thing falls out, or succeeds, according to our wishes.

RÉPONDRE (en parlant de l'écho) to answer again. Deux chœurs de musique qui se répondent (qui chantent l'un après l'autre alternativement) two choirs of music that sing alternately. Pour répondre à votre lettre, in answer to your letter.

REPONDU, ue, adj. (from Répondre) answered, &c.

REPONS, s. m. (paroles qui se répètent à l'église dans le service divin) response, the answer made by the clerk or people in service-time.

RÉPONSE, s. f. (ce qu'on répond de parole ou par écrit) an answer. A' forte demande point de réponse, a foolish question deserves no answer. Faire réponse à une lettre, to answer, or write an answer to a letter.

REPORTER, reportant, reporté, v. a. 1. acc. & dat. (porter une chose au lieu d'où elle avait été apportée) to carry back.

REPOS, s. m. (cessation de mouvement ou de travail) rest, repose. Demeurer, ou se tenir en repos, to be quiet. Laissez moi en repos, let me alone, be quiet.

REPOS (quiétude, tranquillité) rest, repose, quiet, peace, quietness of mind. Avoir l'esprit en repos, to have a quiet mind. Se mettre l'esprit en repos, to set one's mind at rest, to quiet one's self. Mettez vous l'esprit en repos de ce côté-là (n'en ayez aucune inquiétude) rest satisfied as to that, never trouble yourself about it.

REPOS (vie tranquille) quiet life, peace, quiet. Le repos des morts, the rest of the dead. Troubler le repos des morts (parler contre leur mémoire, les exhumer) to rattle the ashes of the dead, to unbury the dead.

REPOS (sommeil) rest, repose, sleep. Un lit de repos, a couch.

REPOS (pause dans les stances) a pause.

REPOS (palier de montée) a landing-place, or broad step.

REPOS (en parlant d'armes à feu; se dit de l'état où elles sont lorsque le chien n'est ni abattu, ni bandé) the being uncocked.

REPOSE', ée, adj. (from Reposer) rested. De l'eau reposée, water that is settled. Parler d'une chose à tête reposée, to talk of a thing sedately. Un teint frais & reposé (tel que les jeunes personnes ont accoutumé de l'avoir quand elles ont bien reposé la nuit) a fresh and blooming complexion.

REPOSÉE, s. f. (lieu où les bêtes sauvages se retirent pour se reposer) the ledge or lair of deer.

REPOSER, reposant, reposé, v. n. 1. (prendre du repos) to get rest, to rest one's self.

REPOSER (dormir) to rest or repose, to sleep or slumber, to take one's rest or repose. Il repose en cet endroit (il y est enterré) his body lies in such a place, he is buried there. Laisser reposer une terre (la laisser en jachère) to let a piece of ground lie fallow, to lay it up.

REPOSER (se rasseoir; en parlant d'une liqueur) to settle. Laisser reposer un ouvrage (le garder, le ferrer pendant quelque tems) to let a piece of work lie by.

SE REPOSER, v. r. (cesser d'agir ou de travailler) to rest, take rest, or to rest one's self, to be or lie still.

SE REPOSER (se poser; en parlant des abeilles, des oiseaux) to rest or light, to settle.

* SE REPOSER sur quelqu'un de quelque affaire (se décharger sur lui du soin de cette affaire) to rely upon one about a concern, to trust or intrust him with it, to commit or leave it to his care. Je me repose (je fais fonds) sur votre bonne foi, I rely or depend upon your honesty.

REPOSER, v. a. acc. (mettre dans une situation tranquille, en état de tranquillité) to lay, to rest. Le Fils de l'homme n'a pas où reposer sa tête, the Son of man has not where to lay or rest his head. Reposer sa jambe sur un tabouret, to rest one's leg upon a stool. Cela repose le teint (le rend frais) that gives a fresh complexion.

REPOSOIR, s. m. (autel pour y mettre reposer le s. sacrement) an altar set up in the streets for the Corpus-Christi procession.

REPOSOIR (lieu où l'on se repose) a resting-place.

REPOUSER, v. a. 1. acc. (épouser une seconde fois) to marry again.

REPOUSSE', ée, adj. (from Repousser) pushed back, &c. according to the verb.

REPOUSSEMENT, s. m. (action par laquelle on repousse) repulsing, repelling. Le repoussement d'un fusil, the recoiling of a gun.

REPOUSSER, repoussant, repoussé, v. a. 1. acc. (rejeter, renvoyer, faire retirer) to push, beat, force, thrust, or drive back, to repel, or repulse. Repousser l'ennemi, to push or beat back the enemy, to repulse the enemy. Repousser la force par la force, to repel force by force.

REPOUSSER une tentation (en triompher) to repel a temptation. Arbre qui repousse des branches, a tree that shoots new branches.

REPOUSSER, v. n. (en parlant d'un ressort) to spring.

REPOUSSER (reculer; en parlant d'une arme à feu) to recoil.

REPOUSSER (pousser de nouveau; en parlant d'une plante, d'un arbre) to burgeon, shoot, or bud again.

REPOUSSOIR, s. m. (cheville de fer qui sert à faire sortir une autre cheville de fer ou de bois) a driver.

REPRE'HENSIBLE, adj. (digne de blâme) reprehensible.

REPRE'HENSION, s. f. (réprimande, correction) reprehension, rebuke, reproof, reprimand.

REPRENDRE, reprenant, repris, v. a. irr. acc. conjugat. like prendre (prendre de nouveau ce qu'on avait renvoyé, abandonné, ou perdu) to retake, to take again, or recover. Reprendre une place ou un prisonnier, to retake a town, or a prisoner. Il reprit cette route (il repassa par-là) he went the same way again. Ils s'embarquèrent pour reprendre le chemin de leur pays, they embarked in order to return home.

REPRENDRE (recouvrer) ses forces, to recover one's strength, † to pick up one's crumbs. Reprendre ses esprits (les rappeler, se remettre) to recollect or recover one's self, to come to one's self again. Reprendre son haleine, ou simplement reprendre haleine, to fetch one's breath again.

REPRENDRE (recommencer, renouveler) to resume, to begin again, to renew or take in hand again, to set on foot again. Reprenons notre discours, let us resume our discourse. Reprendre une instance ou un procès, to resume or begin again a law-suit. Reprenons la chose d'un peu plus loin (remontons un peu plus haut) let us go a little higher, let us resume or fetch the thing a little higher.

REPRENDRE (rejoindre les pièces d'une toile, d'un bas) to take up. Reprendre un bâtiment sous œuvre, to under-pin a building.

REPRENDRE (réprimander, blâmer) to take up, rebuke, check, blame, reprimand, chide, or reprove.

REPRENDRE (trouver à dire, critiquer) to find fault, to carp, or find amiss, to criticize

upon. Reprendre d'une faute au jeu, & la marquer à son profit, to come upon one with a wily net. Il lui fit dire, que s'il n'acceptoit dans le cours de la journée, ou dans le lendemain les offres qu'il lui faisoit, il reprendrait sa parole, he sent him word, that, unless he accepted his offers that day or the next, he would retain his word or promise.

REPRENDRE, v. n. (se dit des maladies; revenir) to return. La fièvre lui a repris, the fever or ague has seized upon him again, it is returned or come upon him again.

REPRENDRE (répliquer) to reply, to answer. Comment! reprit-il, How now! replied or answered he.

REPRENDRE (prendre racine de nouveau; en parlant des plantes, des arbres) to take or take root again.

SE REPRENDRE, v. r. (se rejoindre; en parlant d'une plaie) to close up again.

SE REPRENDRE (se corriger, se rétracter de quelque chose qu'on a dit mal à propos ou contre son intention) to recollect one's self. Il dit un mot pour un autre, mais il se reprit aussitôt, he said one thing for another, but he recollected himself immediately.

REPRE'SAILLES, f. f. (prise que l'on fait sur ceux qui nous ont pris quelque chose): reprisals. Représailles, ou droit de représailles, reprisals, or letters of mark. Prendre par droit de représailles, to take by way of reprisals. † Par le droit de représailles je lui ai fait ce tour, that trick I played by way of retaliation.

REPRESENTANT, f. m. (celui qui dans une fonction publique représente une personne absente) a representative or representer, a proxy.

REPRESENTATIF, ive, adj. (qui figure, qui représente) representative.

REPRESENTATION, f. f. (tout ce qui représente quelque chose) representation. Donner la représentation d'une pièce de théâtre, to present or act a play. C'est la première représentation de la pièce, this is the first acting, or the first time that the play was acted.

REPRÉSENTATION d'une personne en justice, the forthcoming, or bringing forth, of one before the judge.

REPRÉSENTATION (se dit aussi par rapport au corps, au maintien, à la bonne mine). Ex. C'est un homme d'une belle représentation, he is a good likely man, a man of a fine presence.

REPRÉSENTATION (figure de tombeau) the effigies of a dead body.

REPRÉSENTÉ, ée, adj. (from représenter) brought forth, produced, represented, described, &c. according to the verb.

REPRÉSENTER, représentant, représenté, v. a. i. acc. & dat. and the indic. after que (exhiber, exposer devant les yeux) to bring forth or produce, to lay before. Représenter les originaux du procès, to bring forth or produce the original papers of a law-suit. Représenter un prisonnier, to bring forth a prisoner. Il se fit représenter les registres, he had the registers produced, or laid before him.

REPRÉSENTER (figurer par la plume, par le crayon, ou par le burin) to represent.

REPRÉSENTER (exprimer par le discours, par le récit) to represent, to describe, or express.

REPRÉSENTER (mettre dans l'esprit, rappeler le souvenir de quelque chose) to put in mind. Ce lieu me représente (ou rappelle à mon souvenir, la perte que j'ai faite, that place puts me in mind of my loss. Cet étang représente une vraie mer (il ressemble à, &c.) this pond looks like a sea. Représenter jouer une comédie ou un personnage de comédie) to act a play, or a part in a play.

REPRÉSENTER quelqu'un (tenir sa place) to represent one, to hold or be in his place, to be his representative or proxy, to personate him.

REPRÉSENTER (montrer) to represent or

show, to lay before, to let see. François T. représente très-humblement à votre Majesté (formule de placet) to the king, Francis T. humbly sheweth.

REPRÉSENTER, v. n. Représenter bien (se dit d'une personne qui fait le faire respecter, & faire respecter sa place, qui a un grand air fait une grande dépense) to act, to act up to one's self. C'est un des seigneurs du royaume qui représente le mieux, he acts up to his character the best of any nobleman in the kingdom. Elle pria le roi de lui prêter ce carrosse, pour y représenter le premier beau jour dans Hyde-park; she desired the king to lend her that coach, that she might make a figure in it the first fair day in Hyde-park.

REPRÉSENTER bien (avoir une mine grave & majestueuse) to have a fine presence.

SE REPRÉSENTER, v. i. (comparoitre en justice) to be forthcoming, to make one's appearance.

SE REPRÉSENTER (se figurer, s'imaginer) to fancy. Je me représente (je regarde) le repos comme le plus grand bien de la vie, I look upon quietness as the greatest blessing of this life.

REPRÊTER, v. a. i. acc. (prêter de nouveau) to lend again.

REPRIER, v. a. i. acc. (prier derechef) to pray again.

REPRIMANDE, f. f. (repréhension, correction) reprimand, rebuke, reproof, check, or rebid, * a lecture. Lettre de réprimande, a rebuking or rebiding letter.

REPRIMANDE', ée, adj. (from Réprimander) reprimanded, rebuked, reproved, checked.

REPRIMANDER, réprimandant, réprimandé, v. a. i. acc. (reprandre, corriger de paroles avec autorité) to reprimand, to rebuke, to prove, check, or chide.

REPRIME', ée, adj. (from Réprimer) repressed, &c. V. the verb.

* REPRIMER, réprimant, réprimé, v. a. i. acc. (réfréner, retenir, rabaisser, rabattre; il ne se dit guère que des choses morales) to repress, to curb, stop, or stay, to quell, to bound, to keep under, or restrain.

REPRIS, ise, adj. (from Reprendre) retaken, or taken again, &c. V. Reprendre.

REPRISE, f. f. (l'action de reprendre) re-taking. La reprise d'une ville, the retaking of a town.

REPRISE (le refrain) des ballades, des chansons, the reprise, repetition, upholding, or burden, of ballads and songs.

REPRISE (ou retour) de maladie, the return of a distemper.

REPRISE d'ombre (séance ou partie au jeu de l'ombre) a party at ombre.

REPRISE (lois) time. A diverses reprises, at several times, by fits and starts, by snatches. Si l'enfant est gros, elles s'en délivrent à diverses reprises, if the child be big, they bring it forth by degrees.

REPRISE (terme d'architecture; la réparation que l'on fait à un mur dont on rebâtit les fondemens par dessous œuvre) the underpinning a piece of building.

REPRISE, repriant, reprisé, v. a. i. acc. (priser une seconde fois) to new praise, or new appraise.

REPROBATION, f. f. (décret éternel de Dieu par lequel on tient qu'il rejette certaines personnes) reprobation.

REPROCHABLE, adj. (digne d'être reproché) reproachful, shameful, dishonest.

REPROCHABLE (qui peut être reusé, suspect; en parlant d'un témoin) that may be excepted against.

REPROCHE, f. m. (ce qu'on objecte à une personne pour lui faire honte) reproach, or imputation. Je me glorifie da reproche de Janсенизм qu'on m'attribue, I glory in the imputation of Janсенизм which is fastened on me.

REPROCHE (blâme objecté contre un témoin) an exception or charge against a witness.

REPROCHE (action de reprocher) a reproaching, upbraiding, or twitting in the teeth, the laying to one's charge. Faire des reproches à quelqu'un, to reproach or upbraid one with a thing, to twit him in the teeth with it, to cast or throw it into his dish. Un homme sans reproche (a qui on ne peut rien reprocher) a blameless, unblameable, unspecked man, a man without blemish. Sans reproche, a qui on ne peut rien reprocher, blameless, unblameable, unspecked, without blemish, honest, upright. Sans reproche, je l'ai aidé dans sa misère, without any reflection upon him, I have assisted him in his distress.

REPROCHES, pl. (terme de palais; les raisons qu'on produit pour récuser des témoins) exceptions, charges against the witnesses.

REPROCHER, reprochant, reproché, v. a. i. acc. (objecter à quelqu'un une chose qu'on croit lui devoir faire honte) to upbraid or reproach, to twit, to tax, charge, or lay to one's charge, to hit in the teeth, to cast, throw, or sling into one's dish. Reprocher à quelqu'un son ingratitude, to upbraid, reproach, tax, or twit one with ingratitude. Reprocher un bienfait, to reproach a good turn or benefit. Il me reproche cela à tout moment, he ever and anon bits me in the teeth with it, he slings it in my dish at every turn. † Reprocher les morceaux a quelqu'un (lui faire sentir qu'il mange beaucoup & paroître y avoir regret) to grudge one every bit he eats.

REPROCHER des témoins (les rejeter, les récuser) to except against witnesses.

REPRODUCTION, f. f. (action par laquelle une chose renaît ou est produite de nouveau) reproduction.

REPRODUIRE, reproduisant, reproduit, v. a. g. acc. (produire de nouveau) to reproduce.

REPROMETTRE, v. a. irr. conjugat. like mettre (promettre derechef) to promise again. Ils promettent & repromettent, & ne tiennent rien, they promise ever and ever, and perform nothing.

REPROUVE', ée, adj. (from Reprouver) reprov'd, rejected, reprobated.

LES REPROUVÉS f. m. (ceux qu'on dit que Dieu a rejetés & maudits) the reprobate.

REPROUVER, réprochant, réproché, v. a. i. acc. (rejeter comme n'approuvant pas) to reprove, reject, or disallow, to disown. L'Eglise a réproché cette doctrine, the church has reprov'd or rejected that doctrine. Il admet le culte des images, en réprochant seulement les abus qui peuvent s'y être glissés, he admits the worship of images, condemning only such abuses as may have crept into it.

REPROUVER (en parlant du décret de Dieu, par lequel il rejette les méchants) to reprobate.

REPTILE, adj. (qui rampe) creeping. Animal reptile, a creeping animal.

REPTILE, f. m. (animal reptile) a creeping thing, a reptile.

REPU, ue, adj. (from Repâstre) fed.

REPUBLICAIN, f. m. (qui vit dans une république) a republican, or member of a commonwealth.

REPUBLICAIN, adj. m. Ex. Avois l'esprit républicain, to be a republican, to be a commonwealth's man.

REPUBLICAIN (qui aime le gouvernement des républiques) a republican, or commonwealth's man.

REPUBLIQUE, f. f. (état gouverné par plusieurs) a republic or commonwealth.

REPUBLIQUE (toute sorte d'état) commonwealth, or commonwealth. * La république des lettres, the commonwealth of the learned.

REPUDIATION, f. f. (action de répudier)

a divorcing or putting away one's wife, repudiating.

REPUDIÉ, répudiant, répudié, v. a. i. acc. (renvoyer sa femme) to put away, to divorce, or repudiate.

REPUGNANCE, f. f. (contrariété entre deux choses) repugnancy, contrariety, or a being contradictory, contradiction.

REPUGNANCE (difficulté, aversion qu'on a à faire quelque chose) repugnancy, reluctance, averseness. Il y a contenti avec répugnance, he consented with reluctance, or against the grain. J'ai de la répugnance à le faire, I cannot do it without some reluctance, it goes against the grain for me to do it. Il fait cela avec tant de répugnance, he does it so repugnantly, or so much against the grain. Il n'a aucune répugnance à se rendre, he is willing or ready enough to surrender.

REPUGNANT, ante, adj. (contraire, opposé) repugnant, contrary, opposite.

REPUGNER, répugnant, répugné, v. n. i. dat. (être contraire, ne s'accorder pas) to repugn, to be contrary or against, to clash with. Cela répugne (cela est contradictoire, that implies contradiction). Cela répugne à la raison, that is contrary to or clashes with reason. La mère répugnoit entièrement à ce mariage, the mother was entirely against that match. Cette boisson répugne à mon tempérament, that drink goes against my stomach. Cela me répugne (j'ai de la répugnance pour cela) that that goes against the grain, I have an aversion for that.

REPULLULER, repullulant, repullulé, v. n. i. (renaître en grande quantité) to repullulate, to grow again, to bud or sprout anew.

REPULSIF, ive, adj. (terme de physique; qui repousse) repulsive. Vertu repulsive, a repulsive power.

REPULSION, f. f. (action de ce qui repousse, état de ce qui est repoussé) repulsion.

REPURGER, v. a. i. acc. (purger derechef) to purge again.

REPUTATION, f. f. (renom, estime, opinion publique) repute, reputation, fame, report, credit, name. Être en réputation de b. l'esprit (passer pour bel esprit) to go for a fine wit.

REPUTE, ée, adj. (from Réputer) reputed, looked upon, thought, coun. ed.

REPUTER, répuant, réputé, v. a. i. acc. (estimer ou tenir pour tel) to repute, to think, count, or look upon.

REQUÉRANT, ante, f. & adj. (postulant) a suitor, a candidate.

REQUÉRANT (demandeur en justice) a suitor or plaintiff.

REQUÉRIR, requérant, requis, v. a. irr. acc. & abl. conjugal. like acquérir (prier de quelque chose) to request, require, pray or beg.

REQUÉRIR (demander en justice) to require or demand. Cela requiert (demande) diligence, that requires diligence, diligence is requisite, or necessary, in that.

REQUÉRIR (querir derechef; n'est en usage qu'après le verbe aller) to fetch again.

REQUÊTE, f. f. (demande qu'on fait en priant) a request, supplication, or petition.

REQUÊTE (acte judiciaire par lequel on demande) a petition. Maître des requêtes, master of requests. Chambre des requêtes, court of requests. Les req. étes de l'hôtel chez le roi, the court of the green cloth. * Être de requête (être en vogue ou fut recherché) to be in request, or much in vogue.

REQUÊTER, v. a. i. acc. (terme de chasse; chercher de nouveau la bête) to quest again.

REQUIEM (mot emprunté du Latin; repos) requiem, rest, quiet, peace. Messe de requiem (messe qui se dit pour le repos des âmes des morts) a mass for the dead.

REQUIN, f. m. (chien de mer) the shark. † REQUINQUÉ, ée, adj. (from Se Requinquer) smuggled up, tricked up.

SE REQUINQUER, v. r. i. (se parer; en parlant des vieilles gens) to smug or trick one's self up.

REQUINTE, f. m. (cinquième partie du cinquième denier) the fifth part of the fifth penny.

REQUIPER, v. a. i. acc. (équiper de nouveau; V. Equiper) to new rig, &c.

REQUIS, ise adj. (from Requérir) required, request, &c. Soit fait ainsi qu'il est requis (formule de concession) granted.

REQUIS (nécessaire) requisite, necessary, convenient. Cela sera de requis (cela sera rare, ou on en aura besoin) that will be in request.

REQUISITION, f. f. (requête) request, petition. J'ai fait cela à la réquisition d'un ami, I did it at the desire of a friend.

REQUISITOIRE, f. m. (terme de palais; acte de réquisition) a suit or request.

RETE, V. Récr.

AVERTISSEMENT.

Cherchez sans les mots qui ne se trouvent pas avec un s. Comme Récrire, Réver, au lieu de Rescrire, Resver, &c.

Cherchez aussi avec is les mots que vous ne trouvez pas écrits avec une seule s.

RESACRER, v. a. i. acc. (sacrer de nouveau) to consecrate.

RESAIGNER, v. a. i. acc. (saigner de nouveau) to bleed, to let blood again.

RESAISIR, resaisissant, resaisi, v. a. 2 acc. (reprandre, saisir de nouveau) to seize again, or a second time.

RESALER, v. a. i. acc. (saler derechef) to salt, to powder again.

RESALUER, v. a. i. acc. (rendre le salut, ou saluer plusieurs fois) to resalute, to salute again.

RESARCLER, v. a. i. acc. (sarcler derechef) to weed again.

RESASSER, v. a. i. acc. (saïser de nouveau; au propre & au figuré) to sift again.

* RESASSER (rechercher) quelqu'un, to call on to account.

RESCINDANT, f. m. (demande tendante à faire annuler un acte, un arrêt) a demand to obtain a rescission.

RESCINDER, rescindant, rescindé, v. a. i. acc. (terme de pratique; casser, annuler un acte) to rescind, cancel, null, vacate, or make void.

RESCISION, V. Résision.

RESCISION, f. f. (ce que l'on demande en vertu du rescindant) the execution of a rescindant.

RESCISOIRE, f. m. (terme de pratique; ce que l'on demande en vertu du rescindant) the execution of a rescission.

RESCRIPTION, f. f. (ordre par écrit pour toucher une somme sur quelque fonds) an order, or assignment.

RESCRIRE, V. Récrire.

RESCRIT, f. m. (lettre du pape ou de l'empereur) a rescript from the pope or emperor.

RESEAU, f. m. (petits rets) a little net, a bag-net.

RESEAU (ouvrage de fil, &c. fait en forme de rets) net-work.

RESELLER, v. a. i. acc. (sceller de nouveau) to seal again.

RESECHER, v. a. i. acc. (sécher de nouveau) to dry up again.

RESELLER, v. a. i. acc. (remettre la selle à un cheval) to saddle again.

RESEMELLER, V. RESSEMELER.

RESEMER, v. a. i. acc. (semer une seconde fois) to sow again.

RESERRER, V. Reserrer, and its derivatives accordingly.

RESERVATION, f. f. (action par laquelle on réserve) reservation. Réserve mentale, mental reservation.

RESERVE, f. f. (action de réserver, ou la chose réservée) reserve, or a promise, or caveat, in a law sense. Donner sans réserve (donner libre alement ou prodigement) to give freely, or prodigally. Une chose de réserve (ou que l'on garde) a spare thing. Temps de réserve, spare time. Poires de réserve, pears that will keep, winter-pears.

RESERVE (distinction, retenue) reserve, reservation, discretion, caution, circumspection. Vous traitez vos amis avec trop de réserve, you use your friends with too much reserve, you do not use them with freedom enough.

CORPS DE RÉSERVE (en termes de guerre) a reserve, or body of reserve.

EN RÉSERVE, adv. (à quartier, à part) in store. Il a toujours quelque argent en réserve, he always has some money in store. Mettre en réserve (garder pour un autre tems) to lay up.

À LA RÉSERVE, prep. abl. (excepté) except, but. Il a vendu tous les biens à la réserve d'une petite maison, he has sold his whole estate excepting a small house.

SANS RÉSERVE, adv. (sans exception) without exception, without reserve.

RESERVE, ée, adj. (from Réserver) reserved, laid up, kept, saved, &c. V. the verb. Ce point est expressément réservé dans l'ordonnance du roi, the king's order makes an express proviso for this. Cas réservés (les péchés dont il n'y a que l'évêque ou le pape qui puisse absoudre) cases excepted.

RESERVE (circonspect, caché) reserved, close, wary, shy, cautious.

RESERVE, ée, f. Ex. Il fait bien le réservé, he is a very close or reserved man. Elle fait bien la réservée, she is very shy, coy, or reserved.

RESERVER, réservant, réservé, v. a. i. acc. & dat. (garder & retenir quelque chose du total) to reserve, to keep, to retain.

RESERVER (garder pour un autre tems, ménager pour une autre occasion) to lay up, to keep, or save.

SE RESERVER, v. r. à (réserver, garder & retenir) to reserve or keep to one's self. Se réserver à faire quelque chose, remettre à la faire en tems & lieu) to stay to do a thing till it is convenient.

RESERVOIR, f. m. (lieu où l'on amasse des eaux) a water-house, a conservatory of water.

RESERVOIR (étang, vivier) a fish-pond.

† RESEUIL, V. Réseau.

RESIDENT, ante, adj. (qui réside) dwelling, residing.

RESIDENCE, f. f. (demeure ordinaire en quelque lieu) residence, continual dwelling in a place. Faire sa résidence en quelque lieu, to make one's residence, or to reside in a place.

RÉSIDENCE (lieu où l'on réside) residence, abode, dwelling-place.

RÉSIDENCE (terme de chymie; sédiment de liqueur) sediments, grounds, settlings.

RÉSIDENCE (emploi de résident) residentship.

RESIDENT, f. m. (celui qui réside auprès d'un souverain de la part d'un autre) a resident.

RESIDER, résidant, résidé, v. n. i. en (faire sa demeure) to reside, stay, continue, or abide. † La souveraine puissance réside en la personne du roi (il a la souveraine puissance) the supreme power resides, lies, is lodged, or placed in the king's person.

† RESIDU, f. m. (le restant d'une somme) residue, remainder.

RESIGNANT, f. m. (celui qui résigne) resigning, he that resigns an office or living to another.

RESIGNATAIRE, f. m. (celui en faveur de

de qui on résigne) *resigned, the party to whom a thing is resigned.*

RÉSIGNATION, f. f. (démission volontaire d'un bénéfice ou d'un office) *resignation, demission, or yielding up a benefice or office.*

RÉSIGNATION (abandonnement) à la volonté de Dieu, *a resignation or entire submission to God's will.*

RÉSIGNED, ée, adj. dat. (from Résigner) *resigned, yielded up, surrendered, or made over.*

RÉSIGNER, résignant, résigné, v. a. r. acc. & dat. (se démettre d'un office d'un bénéfice) *to resign, yield up, surrender, or make over.* Résigner son âme à Dieu (la remettre entre ses mains) *to resign, yield, or give up one's soul to God.*

SE RÉSIGNER, dat. and à before the inf. (s'abandonner, se soumettre à la volonté de Dieu) *to resign, give up, or submit one's self to God's will.*

RÉSILIATION, f. f. (terme de pratique; résolution d'un acte) *cancelling, annulling, making void.*

RÉSILIER, résiliant, résilié, v. a. r. acc. (casser annuler un acte) *to cancel, to annul, to make void.*

RÉSINE, f. f. ou poix résine (matière inflammable qui sort de certains arbres) *resin.*

RÉSINEUX, euse, adj. (qui produit la résine ou qui en a la qualité) *of resin, or like to it.*

RÉSIPISCENCE, f. f. (reconnaissance de sa faute avec amendement) *resipiscence, amendment of life.*

RÉSISTANCE, f. f. (opposition) *resistance, opposition.* * † Pièce de résistance (grosse pièce de viande de boucherie) *a piece of meat where you may cut and come again.*

RÉSISTER, résistant, résisté, v. n. r. dat. (s'opposer à) *to resist, or withstand, to be against, to oppose.* Résister aux efforts de quelqu'un, *to resist or withstand one's attempts.* Résister à une proposition, *to be against, to oppose a proposal.*

RÉSISTIR à (supporter) la fatigue, *to bear or endure fatigue.*

RÉSOLU, ue, part. (from Résoudre) *resolved, &c. according to the verb.*

RÉSOLU, ue, adj. (déterminé, hardi) *resolved, stout, bold.* Il étoit résolu d'y apporter remède, *he was resolved to apply a remedy to it.* Il étoit résolu à la perdre, *he was resolved to ruin her.*

RÉSOLU, f. m. Ex. Vous sâtes bien le résolu, *you are very stout.*

RÉSOLUBLE, adj. (qui peut être résolu) *which may be resolved, or determined.*

RÉSOLUMENT, adv. (hardiment, avec courage) *resolutely, stoutly, boldly.*

RÉSOLUMENT (absolument, avec une résolution fixe & déterminée) *absolutely, peremptorily, obstinately.* Il veut résolument ce qu'il veut, *he is a peremptory man, what he will have he must have.*

RÉSOLUTIF, ive, adj. (qui résout) *resolutive, dissolving.*

RÉSOLUTIF, f. m. (remède pour résoudre) *a resolutive or dissolving medicine.*

RÉSOLUTION, f. f. (dessein que l'on prend) *resolution, resolve, or determination, mind, full purpose, or intention.* Prendre une résolution, *to take a resolution, to resolve upon something.* Changer de résolution, *to change one's resolution, to alter one's mind.* Les résolutions d'un conseil, *the resolves of the council.* J'y irai, la résolution en est prise, *I will go thither, I am resolved on it.* Il m'a fait prendre la résolution de fuir, *he made me resolve upon flight.* Je suis maintenant dans la résolution de m'en retourner, *now I am minded or resolved to go back again.*

RÉSOLUTION (courage, fermeté) *resolution, courage, stoutness.*

RÉSOLUTION (éclaircissement & décision d'une question) *resolution, decision, determination.*

RÉSOLUTION (cassation) d'un contrat, *the cancelling, annulling, or making void, of a contract.*

RÉSOLUTION (ou réduction d'un corps en ses principes) *the resolution or reduction of a body into its principles.* La résolution d'une tumeur (se dit en parlant d'une tumeur qui se résout, qui se dissipe) *the resolution of a tumour.*

RÉSOMPTE, f. f. (terme d'école; sorte d'acte de théologie) *an act in divinity.*

RÉSONNANT, ante, adj. (qui rend un son) *resounding, that makes a sound.*

RÉSONNANT (qui renvoie le son) *that sounds again, resounding, ringing.*

RÉSONNEMENT, f. m. (terme de musique; son) *a sound.*

RÉSONNER, résonnant, résonné, v. n. r. (rendre un grand son) *to sound, to make or yield a sound.*

RÉSONNER (renvoyer le son) *to resound, to sound or ring again.*

RESORTIR, V. Ressortir.

RESOUDRE, V. Resoudre.

RESOUDRE, résolvant, résolu, v. a. irr. acc. and à before the inf. Je résouds, nous résolvons. Je résolvais. Je résous. Je résoudrai. Je résoudrais. Que je résolve, que nous résolvions. Que je résolusse. Résouds, qu'il résolve, résolvons. Avoir résolu (déterminer quelqu'un à quelque chose) *to persuade or induce, to bring to.*

RÉSoudre quelque chose (la déterminer; en prendre la résolution) *to resolve a thing, or upon a thing, to determine it, to come to a resolution.*

RÉSoudre (rendre nul un contrat) *to null or make void a contract.*

RÉSoudre (soudre, décider une question) *to resolve, clear, solve, or determine a question, a difficulty, &c.*

RÉSoudre (dissiper, amollir, part. résous) *to resolve, soften, dissipate, or melt.*

RÉSoudre (changer) une chose en une autre, *to resolve, reduce, or turn a thing into another.*

RÉSoudre, v. n. de, ou **SE RÉSoudre**, v. r. à (déterminer, arrêter de faire) *to resolve, or to be resolved, to determine, to purpose.* Résous (ou prépare) toi d'y aller, *prepare thyself to go thither.* Je ne saurois m'y résoudre, *I cannot find in my heart to do it.*

SE RÉSoudre (se réduire, se changer, part. résous) *to resolve or turn, to be resolved or reduced.*

Résous, adj. m. (from Résoudre; réduit) *resolved.* Ex. Brouillard résous en pluie, *a mist resolved into rain.*

RESPECT, f. m. (égard, considération) *respect, consideration, regard.* Les respects humains, *worldly considerations.*

RESPECT (vénération, déférence) *respect, regard, reverence, veneration.* Porter respect à quelqu'un, *to show respect to one.* Avoir du respect pour les choses sacrées, *to have a respect or veneration for holy things.* Perdre le respect envers quelqu'un, *to break in upon the respect due to one, to be saucy or impertinent before one.*

Affurer quelqu'un de son respect ou de ses respects, *to present one's respect or duty to one.* Rendre ses respects à quelqu'un, *to pay one's respect or duty to one.* Sauf le respect de la compagnie (terme d'adoucissement) *with the favour of the company, under favour or correction.* † Respect de vous, sans votre respect, *with your favour, by your good leave, under correction or favour.* Se faire porter respect, *to keep in awe.* Une place qui tient l'ennemi en respect, *a place that keeps the enemy in awe.*

AU RESPECT, adv. abl. (en comparaison) *in*

respect, in comparison to. Cela n'est rien au respect de l'autre, *that is nothing in respect or comparison of the other.*

RESPECTABLE, adj. (qui mérite du respect) *respectable, venerable, to be respected or revered.*

RESPECTÉ, ée, adj. abl. (from Respecter) *respected, honoured, regarded, revered.*

RESPECTER, respectant, respecté, v. a. r. acc. (honorer, révéler, porter respect) *to respect, honour, regard, or reverence, to show respect.* Ceux qui respectent cet excellent poète, *those who reverence, those who have an honour for, that excellent poet.*

* **RESPECTER** (ne pas endommager, épargner) *to reverence or spare.*

SE RESPECTER, v. r. (garder avec soin la décence & la bienséance convenables à son sexe, à son état, à son âge, &c.) *to act suitably to one's station, age, or character; to maintain one's dignity.*

RESPECTIF, ive, adj. (mutuel, réciproque) *respective, mutual, reciprocal.*

RESPECTIF (relatif) *relative.*

RESPECTIVEMENT, adv. (mutuellement) *respectively, mutually, interchangeably, reciprocally.*

RESPECTUEUSEMENT, adv. (avec respect) *respectfully, humbly.*

RESPECTUEUX, euse, adj. (qui porte respect, ou qui marque du respect) *respectful, full of respect, humble, submissive.*

RESPIRATION, f. f. (action de respirer) *breath, breathing, respiration.*

RESPIRER, respirant, respiré, v. a. r. acc. (attirer l'air par le mouvement des poumons) *to breathe, or breathe in, to suck in.* Respirer un bon air, *to breathe in a good air.*

* **RESPIRER** (souhaiter ardemment, aimer avec passion) *to breathe, to gape after, to be bent upon.* Il ne respire que la vengeance, *he breathes nothing but vengeance.*

RESPIRER, v. n. (attirer l'air dans sa poitrine & le pousser dehors par le mouvement des poumons) *to breathe, or fetch one's breath.* Difficulté de respirer, *a breathing with difficulty, a stoppage or shortness of breath.* Tout ce qui respire (ou qui vit) *all that breathe.*

* **RESPIRER** après quelque chose (la souhaiter avec ardeur) *to gape after a thing, to long for it.* Il ne respire que la vengeance, *he breathes nothing but revenge.*

* **RESPIRER** (prendre quelque relâche) *to have respite, or breathing time.* * Mes occupations ne me laissent pas respirer, *my business gives me no respite, no breathing time.*

* **RESPIRER** (marquer, témoigner) *to breathe.* Là tout respire le plaisir, *there every thing breathes pleasure.*

RESPITE, V. Répit.

RESPLENDIR, resplendissant, resplendi, v. n. 2. (briller avec grand éclat) *to shine, to glister.*

RESPLENDISSANT, ante, adj. (qui resplendit) *shining, glistering, glittering, or bright.*

RESPLENDISSEMENT, f. m. (grand éclat, ou leur) *brilliance.*

RESPONSABLE, adj. (qui doit répondre ou être garant) *responsible, answerable, accountable.* Parmi les crimes qu'on lui reprocha, on le rendit responsable de la mort tragique de son mari, *among the crimes they reproached her with, they laid to her charge her husband's tragical death.*

RESSASSER, V. Resasser.

RESSEMBLANCE, f. f. (rapport, conformité) *resembling, likeness, or similitude.* Ils n'ont aucune ressemblance, *there is no likeness betwixt them, they are not alike in the least.* Ce portrait est bien peint, mais la ressemblance n'y est pas, *that picture is well done, but it is not like.* C'est la vraie ressemblance (ou le portrait).

Portrait du père, *that is the father's own picture.*

RESSEMBLANT, ante, adj. dat. (qui ressemble) *resembling, like.*

RESSEMBLER, ressemblant, ressemblé, v. n. 1. dat. (avoir du rapport de la conformité) *to resemble, be like, or favour.* Il ressemble à son père, *he resembles, or is like his father.* Il lui ressemble de manière d'agir, *he takes after him.* Ils se ressemblent tort, *they are much alike, they favour one another much.*

RESSEMELER, ressemblant, ressemblé, v. a. 1. acc. (remettre des semelles à) des souliers, *to new-sole shoes.* Ressembler des bas, *to new-foot stockings.*

RESSENTI, ie, adj. (from Ressentir) *resented, &c.* V. the verb.

RESSENTIMENT, f. m. (sentiment d'un mal qu'on a eu) *the return, grudging, or relics of a disease.* Il avoit quelque ressentiment de goût, *he had a touch of the gout.*

RESSENTIMENT (touverir qu'on garde d'une injure) *resentment, senje.* Pour moi, j'ai donné ou sacrifié mes ressentiments à la république, *for my part I have sacrificed my resentments to the commonwealth.* Le ressentiment de cette injure, *the sense of that injury.* Je n'ai aucun ressentiment du tort qu'il m'a fait, *I quite forget the wrong he has done me, I take no notice of it.*

RESSENTIMENT (gratitude, reconnaissance) *gratitude, gratefulness, thankfulness, acknowledgment.* Je ne perdrai jamais le souvenir & le ressentiment des bontés que vous m'avez témoignées, *I shall ever acknowledge and be sensible of the kindnesses you have done me.*

RESSENTIR, ressentant, senti, v. a. 3. acc. (sentir fortement) *to feel, resent, or be sensible of, to have a deep sense.* Je ressens de tems en tems une douleur au bras, *I feel now and then a pain in my arm.*

RESSENTIR un affront (en être piqué au vif) *to resent or stomach an affront.* Je ressens l'obligation que je vous ai, *I am very sensible, or I have a deep sense, of the obligation you have laid on me; I acknowledge the service, or good turn, you have done me.* Cette action ressent (ou sent) son pédant, *that action shows of a pedant.*

SE RESSENTIR, v. r. abl. (garder le ressentiment) d'une injure, *to resent, to show one's resentment, or be sensible of, to take to heart or stomach an injury.*

SE RESSENTIR (sentir quelque reste) d'un mal, *to feel still an old disease, to have still some grudging or relics of it, not to be well recovered of it.* Il se ressent encore de ses pertes, *he is not yet recovered of his losses, his losses stick by him still.*

RESSERRE', ée, adj. (V. Resserrer) *laid up, &c.* * Il est fort resserré (particulier, peu communicatif, réservé) *he is a close, reserved man.*

RESSERREMENT, f. m. (action par laquelle une chose est resserrée) *obstruction, stoppage.* Le resserrement des pores cause souvent de grandes maladies, *the obstruction of the pores often occasions great distempers.*

RESSERREMENT de cœur (certaine tristesse qui l'accable) *an oppression of the heart, as when the heart seems ready to break.*

RESSERRER, resserrant, resserré, v. a. 1. acc. (remettre une chose au lieu d'où on l'a-voit tirée) *to lay up, or lay up again.*

RESSERRER (serrer davantage ce qui est lâche) *to tie tighter, to bind up or fast.*

* RESSERRER (un prisonnier (le mettre dans une prison plus étroite) *to keep one closer prisoner than before.*

* RESSERRER quelque chose dans un discours, *to contract or bring a thing into a narrow compass.*

RESSERRER, ou Resserrer le ventre (contraindre) *to bind, or be binding.* Je suis resserré, *my body is constricted.* Les torques resserrent, *cu resserrent le ventre, serb-applés are binding.*

RESSERRER (restreindre, limiter) *to bind, to restrain, to limit, to check.* Le pouvoir des rois d'Angleterre est resserré par les parlements, *the king of England's power is restrained, or checked, by the parliament; the parliament of England is a check to the king's power.*

SE RESSERRER, v. v. (se rétrécir) *to contract itself.*

SE RESSERRER (ne se pas étendre si fort qu'auparavant) *to lie or stand close together.*

* Dans un remis de disette chacun se resserre (retranche de sa dépense) *in a time of dearth every body contracts his expences, or lives closer.*

RESSORT, f. m. (morceau de fer, de cuivre, &c. qui se remet dans son premier état quand il cesse d'être contraint, & qui sert à divers usages dans les machines) *a spring.* Faire jouer un ressort, *to make a spring go.* Une branche pliée fait ressort, *a bow that's bent flies back again.* Les ressorts qu'on met à un carrosse servent à le rendre plus doux, *the springs put to a coach serve to make it easier.* * Elle ne se remue que par ressort (elle n'a rien de naturel dans ses manières; tous les mouvements sont étudiés & contraints) *she moves like a piece of clock-work.* * Il n'agit que par ressort (le dit d'une personne qui n'agit que par le mouvement d'autrui, et selon qu'elle est poussée) *he is set to work like a mere machine.*

* RESSORT (moyen secret pour faire réussir quelque dessein) *a spring, a wheel, a secret way.* * Bander tous les ressorts, *ou faire jouer tous les ressorts, to set all wheels a-going.*

* Les ressorts de la Providence, *the secret ways of Providence.* * Vous ne connoissez guère les ressorts secrets des intrigues du cabinet, *you little know the secret springs of cloistering.*

RESSORT, f. m. (jurisdiction ou étendue de jurisdiction) *jurisdiction, or the district or extent of jurisdiction, resort or ressort.* * Cela est du ressort de la théologie (c'est à la théologie à en décider, à en juger) *that falls within the verge or under the cognizance of divinity, that belongs to divinity.* Juger en dernier ressort (ou sans appel) *to give a final judgment without further appeal.*

RESSORTIR, ressortant, ressorti, v. n. 3. (sortir derechef) *to go out again.*

RESSORTIR, ressortissant, ressorti, v. n. 2. dat. (terme de palais; être de la dépendance de quelque jurisdiction) *to be under the jurisdiction of a court.*

RESSORTISSANT, ante, adj. (from Ressortir) *belonging to or lying under a jurisdiction.*

RESSOUDER, ressoudant, ressoudé, v. a. 1. acc. (remettre de la soudure) *to solder again.*

RESSOURCE, f. f. (moyen, remède à quoi on a recours au défaut d'autres moyens) *shift, remedy, help, refuge, after-game, retrieve.* C'est ma dernière ressource, *that is my last shift.* Il n'y a point de ressource, *there is no help or remedy for it.* Ressource désespérée, *a desperate after-game.* Le crédit étoit perdu sans ressource, *credit was lost past retrieve.* Un malheur sans ressource, *an irreparable or irrecoverable mischief.* Je suis perdu sans ressource (ou entièrement) *I am undone to all intents and purposes.* Ils feront sans ressource dépouillés d'une portion de leur héritage, *they will be unavoidably bereft of part of their inheritance.* J'ai fait une peite qui n'a point de ressource, *I have sustained a loss without hopes of a recovery.*

RESSOUVENIR, f. m. (souvenir, mémoire) *remembrance, memory.*

RESSOUVENIR (ressentiment) touché, *resentment.*

SE RESSOUVENIR, se ressouvénant, ressou-

venir, v. r. 4. obl. and the indic. after que, or de before an infinit. (& quelquefois imperf. se souvenir) *to remember.* Faire ressouvenir, *to remember, or put in mind.*

SE RESSOUVENIR (rappeller dans sa mémoire) *to call to mind.*

RESSUAGE, f. m. (action, état d'un corps qui resse) *seweating.*

RESSUAGE (opération de métallurgie, qui consiste à séparer l'argent contenu dans le cuivre à l'aide du plomb) *the separation of silver from copper by means of lead.*

RESSUER, ressuant, ressué, v. a. 1. acc. (terme de métallurgie; séparer l'argent d'avec le cuivre) *to part silver from copper.*

RESSUER, v. n. (reindre & laisser sortir une humidité intérieure, comme font les murs nouvellement faits) *to weat.*

RESSUI, f. m. (endroit où le cerf se sauve pour se délasser ou pour se sécher) *the lair of a deer.*

RESSUSCITE', ée, adj. (from Ressusciter) *risen, raised from the dead.*

RESSUSCITER, ressusaitant, ressusaité, v. a. 1. acc. (ramener de la mort à la vie) *to raise, or to raise from the dead.* * Ressusciter un malade (lui redonner la vie) *to revive a sick body, to bring him to life again.*

* Ressusciter (tirer d'un chagrin mortel) *to revive.*

* RESSUSCITER (faire revivre, renouvel-ler) une hérésie, *to revive or renew an heresy.*

RESSUSCITER, v. n. (revenir de la mort à la vie) *to rise from the dead.* * Faire ressus-citer, *to revive.*

RESSUYER, v. a. 1. acc. (essuyer une se-conde fois) *to wipe again.*

RESTANT, ante, adj. (qui reste) *remain-ing, left.*

RESTANT, f. m. (ce qui reste d'une plus grande somme) *remainder.*

RESTAURANT, f. m. (aliment qui res-taure, qui redonne les forces) *a restorative, a restorer.*

RESTAURATEUR, f. m. (qui restaure; il ne se dit que des grandes choses) *restorer, re-establisher.*

RESTAURATION, f. f. (rétablissement) *restoration, re-establishment.*

RESTAURE', ée, adj. (from Restaurer) *restored, repaired, &c.*

RESTAURER, restaurant, restauré, v. a. 1. acc. (réparer un ouvrage de sculpture) *to restore, or repair.*

RESTAURER (rétablir) ses forces, sa santé, *to recover one's strength or health, to pick up one's crums.*

RESTE, f. m. (le résidu, le demeurant d'une plus grande quantité) *rest, remainder, remnant, residue, remains.* Donnez-moi le reste, *give me the rest.* Le reste de l'argent, *the remainder of the money.* Voilà une guinée, payez vous & me rendez mon reste, *here is a guinea, take your money and give me my change.* Les restes d'un dîné, *the remnants, fragments, or scraps of a dinner.* Le reste de ma vie, *the residue of my life.* † * Reste de potence (un pendard) *a bang-dog, a newgate-bird.* Je n'ai que les restes d'un tel, *I have only such a one's leavings or refuse.* Il n'y a rien de reste (il ne reste rien) *there is nothing left.* De toute l'armée nous ne sommes de reste que 500 hommes, *of the whole army we are but 500 left.* J'en ai de reste (ou plus qu'il ne faut) *I have more than enough, I have some to spare.* Je n'ai point de tems de reste, *I have no spare time, I have no time to spare.*

ÊTRE EN RESTE (devoir encore) *to be behind, or to be in arrears.* * Je suis encore en reste envers vous des obligations que je vous ai, *I am still behind-hand with you in point of courtesy, I am still in your debt.* * Quelque perfidie que La Rivière eût faite au cardinal, celui-ci

ci n'étoit pas en reste, *how treacherous favour*
La Rivière had been to the cardinal, the latter
was not behind-hand with him.

* **JOUEZ DE SON RESTE** (hasarder tout ce qu'on a de reste, faire les derniers efforts) *to lay all at stake, to venture us all, to run all hazards, to make one's last push.* Il y va de notre reste, *all was have left lies at stake.* A ce coup de dès il joue de tout son reste (il joue tout ce qu'il a) *this very cast of the dice runs for all.* * † Donner son reste à quelqu'un (lui repartir de telle sorte, qu'il ne puisse point répliquer) *to nonplus one, to put one to a nonplus.*

* Je ne suis pas homme à me laisser donner mon reste sur les bons exemples, non plus qu'en toute autre chose, *I am not a man to be cudge in point of good example, no more than in any thing else.* * † Il ne demanda pas son reste (il le retira après quelque mauvais traitement, de crainte de pis) *he made off sneaking.*

LES RESTES de l'antiquité, *the remains of antiquity.* Les restes d'une fièvre, *the dregs or relics of a fever.* Cette femme a été belle en son temps, elle en a encore de beaux restes, *that woman has been handsome in her time, she has still some remaining traces of it.*

AU RESTE, adv. (qui sert souvent de transition) *for, as for the rest, finally, but, now.*

DU RESTE (au surplus) *as for the rest, besides.* De reste (plus qu'il n'est nécessaire pour ce dont il s'agit) *more than enough.* Il y parviendra de reste, *he'll get it fast enough.* Il étoit adroit, du reste brave & intrépide, *he was a dextrous man, and besides, brave and stout.*

RESTE, f. f. (en cette seule occasion). Ex. A toute reste, *with might and main.*

RESTE', ée, adj. (from *Reste*) *left, remained.*

RESTER, restant, resté, v. n. 1. (être de reste) *to be left, or remain, to be extant.* Il reste quelque argent, *there remains some money, there is some money left.* Les Œuvres de Xenophon qui nous restent, *the works of Xenophon now extant.* Rien n'est resté contre ce système que la terreur ordinaire du vieux préjugé contre l'antiquité, qui se présente sous l'aspect de la nouveauté, *nothing has opposed, or nothing has stood against, this new scheme, but the common obstinacy of old prejudices against reason, when the latter appears under the form of novelty.* Le nom lui en est resté, *he was afterwards called by that name.*

RESTER (demeurer, séjourner quelque temps en quelque lieu) *to stay, remain, or continue.* La compagnie s'en alla & je restai, *the company went away, and I stayed behind.*

RESTER, imp. dat. & infin. with *à*, *to remain.* Il ne reste à vous dire que, &c. *I have still to tell you that, &c.*

RESTITUE', ée, adj. (from *Restituer*) *restored, returned, given back again, &c.*

RESTITUER, restituant, restitué, v. a. 1. acc. & dat. (rendre ce qui a été pris, ou possédé injustement) *to restore, return, give back again, or refund, to make good.*

RESTITUER (réparer) l'honneur de quelqu'un, *to repair one's honour.*

RESTITUER une personne en son entier, (en termes de palais) *to restore one to his former rights.*

RESTITUER (ou rétablir un passage d'un auteur) *to restore a passage of an author.*

RESTITUTEUR, f. m. (critique qui rétablit un auteur) *a restorer, a critic that restores lame passages of authors.*

RESTITUTION, f. f. (action par laquelle on restitue) *restoration, refunding, making good.*

RESTITUTION (rétablissement) d'un passage, *the restoring of a passage.*

RESTREINDRE, restreignant, restreint, v. a. 7. acc. & dat. (resserrer) *to bind or abridge, to be abstringent.* Eau qui restreint, *binding or abstringent water.*

* RESTREINDRE (limiter, retrancher, réduire, diminuer) *to restrain, to confine, stint, or limit, to abridge.*

SE RESTREINDRE, v. r. à (user de restriction) *to use a restriction.*

RESTREINT, cinte, adj. à (from *Restreindre*) *bound, confined, stinted, limited, abridged.*

RESTRICTIF, ive, adj. (qui restreint & resserre) *restrictive, binding.*

RESTRICTION, f. f. (condition qui restreint, modification) *restriction, limitation.*

RESTRINGENT, cinte, adj. (qui resserre) *restrictive or stringent, binding.*

RESTRINGENT, f. m. (qui a la vertu de resserre) *a stringent.*

RESUER, V. Resseuer.

RESULTANT, ante, adj. (qui résulte) *resulting.*

RESULTAT, f. m. (ce qui résulte d'une consultation, d'une dispute, &c.) *result, resolve, consequence.*

RESULTER, résultant, résulté, v. n. 1. abl. only used impersonally (s'ensuivre, naître de quelque chose; ce verbe n'est en usage qu'à la troisième personne) *to result or follow.*

RESUME', ée, adj. (from *Résumer*) *resumed, &c.*

RESUME', f. m. Ex. Le résumé d'un discours (la récapitulation) *summary, recapitulation.*

RESUMER, résumant, résumé, v. a. 1. acc. (recueillir, récapituler ce qui a été dit) *to resume, to recapitulate, or sum up.*

RESUMPTION, f. f. (récapitulation, l'action de résumer) *recapitulation, summing up.*

RESURRECTION, f. f. (retour de la mort à la vie) *resurrection.*

RETABLE, f. m. (ornement d'architecture contre lequel est appuyé l'autel & qui renferme ordinairement un tableau) *an altar-piece.*

RETABLE, ie, adj. (from *Rétablir*) *repaired, restored, re-established, &c.*

RETABLE, rétablissant, rétabli, v. a. 2. acc. with *en* or *dans* (remettre au premier état, en bon état, ou en meilleur état) *to re-trieve, to repair, to restore, to re-constitute, to re-establish or recover, to renew.* Charles VII. rétablit les affaires de la France. *Charles VII. retrieved the affairs of France.* Rétablir un bâtiment, *to repair a building.* Rétablir quelqu'un dans sa charge, *to restore one to his office, or in his office.* Rétablir la santé, *to recover one's health.*

RETABLE (recommencer) le combat, *to renew the fight.* Rétablir quelqu'un (lui redonner la santé) *to recover one, to set one up again, to set one again upon his legs.*

* RETABLIR quelqu'un (lui redonner les moyens de vivre) *to set one up again, to set him up in the world again.*

RETABLE un passage d'un auteur, V. Restituer.

RETABLESSEMENT, f. m. (état d'une chose, ou d'une personne qui est rétablie) *re-paring, restoration, re-establishment, recovery, renewing.*

RETAILE', ée, adj. (from *Retailler*) *cut again.*

RETAILEMENT, f. m. (action de retailier) *re-cutting.*

RETAILLER, v. a. 1. acc. (tailler de nouveau) *to cut again.*

RETAILLÉ, f. f. (rognures qui se font en taillant, ou en rognant quelque chose) *shreds.*

RETAPER, retapant, retapé, v. a. 1. acc. (retrousser les bords d'un chapeau contre la forme) *to mould the form of a hat, to cock a hat.* Un chapeau bien retapé, *a well-cock hat.*

RETARD, f. m. (terme de palais; délai, retardement) *delay, putting off.*

RETARDE', ée, adj. (from *Retarder*) *retarded, hindered, kept off, put off, stopped, delayed.*

RETARDEMENT, f. m. (délai, remise) *stay, stop, delay, hindrance.*

RETARDER, retardant, retardé, v. a. 1.

acc. (différer, empêcher d'aller, d'avancer) *to retard, hinder, stop, keep or put off, to delay.*

RETARDE, v. n. (aller trop lentement; en parlant d'une horloge) *to go too slow.* Ma montre retarde, *my watch goes too slow.*

RETARDER (venir plus tard, en parlant de la marée, de la fièvre, de la lune) *to come later.*

RETÂTE', ée, adj. (from *Retâter*) *tasted again.*

RETÂTER, retâtant, retâcé, v. a. 1. acc. (tâter derechef) *to taste again.*

* RETÂTER (repolir un ouvrage d'esprit) *to revise, or lick over again.*

RETAXER, retaxant, retaxé, v. a. 1. acc. (taxer de nouveau) *to re-tax, to re-assess a tax.*

RETEINDRE, réteignant, réteint, v. a. 7. acc. (éteindre de nouveau) *to extinguish, or put out again.*

RETEINDRE, v. a. 7. acc. (teindre une autre fois) *to dye again.*

RETEINT, cinte, adj. (from *Reteindre*) *dyed again.*

RETENDRE, rétendant, rétendu, v. a. 10. acc. (étendre de nouveau) *to stretch or pull out again.*

RETENIR, retenant, retenu, v. a. 4. acc. (avoir, tenir encore une fois) *to get hold of again.* Si je puis retenir mes papiers, il ne les aura plus, *if I can get hold of my papers again, he shall never have them any more.* Je voudrais retenir l'argent que je lui ai prêté, *I wish I had, or I wish I could get, the money I lent him.* Je voudrais bien retenir (ou rappeler) ce que j'ai dit, *I wish I could call back or recall what I have said.*

RETENIR (réserver pour soi, garder par devers soi ce qui est à un autre) *to keep to one's self, to reserve.* Je retiens part, j'en retiens part (se dit quand on voit que quelqu'un ramasse quelque chose, & signifie, je prête ds avoir ma part de ce que vous avez trouvé) *butlers, I claim my share.*

RETENIR (arrêter, faire demeurer) *to keep, detain, or stay.*

RETENIR (empêcher l'effet d'une action) *to hold back.* Il a retenu le jockey, il ne les aura retenu, *he was going to kill him, but I held him back.* Qu'est-ce qui vous retient? *What do you stick at? What hinders you?* Je ne sais ce qui me retient, *I know not what keeps me from it.*

RETENIR (garder par devers soi ce qui est à un autre) *to keep, detain, or withhold.*

RETENIR (prieure, lieu par lequel s'assurent de) *to hire, to speak, or take.* Retenir une place au carrosse, *to take a place in a stage.* Retenir un domestique, *to hire, entertain, or retain a servant.*

RETENIR (mettre, imprimer dans son esprit) *to retain or mind.* Je n'ai retenu cette chanson qu'une fois, & je l'ai retenue, *I have heard that song but once, and I remember it.*

RETENIR (réprimer, modérer) *to restrain, to curb, or to bridle, keep in, or contain.*

RETENIR (en termes d'arithmétique) *to carry, in arithmetic.* Il se quatre & retiens six, *set down four and carry six.*

RETENIR, v. n. (concevoir; en parlant de la génération des bêtes) *to conceive.*

SE RETENIR, v. r. (s'empêcher de faire, ou de dire quelque chose) *to forbear, to contain one's self.*

SE RETENIR à quelque chose (s'y prendre pour s'empêcher de tumber) *to get hold of a thing.*

RETENTER, v. a. 1. acc. (faire une seconde tentative) *to try again, to make a second trial or attempt.*

RETENTIF, ive, adj. (terme d'optique; qui retient) *retentive.* La faculté retentive, *the retentive faculty.*

RETEN-

RETENTION, f. f. (terme de pratique; réserve) *reservation*. Retention d'urine (sorte de maladie) *a retention of urine*.

RENTENTIR, rententissant, retenti, v. n. 2. abl. (faire ou renvoyer un son éclatant) *to ring, or echo again, to resound*. Cette chambre retentit de leurs cris, *that room rings again with their cries*. * Toute la terre retentit de ses louanges, *all the world rings again with his praise*.

RENTENTISSANT, ante, adj. (qui retentit) *ringing, echoing, resounding*.

RENTISSÉMENT, f. m. (bruit rendu avec éclat) *a sound, a great sound*.

RENTUM, f. m. (terme de pratique; clause) *a clause, or proviso, a tacit clause, or mitigation*. L'arrêt porte qu'il sera rompu vif, mais il y a un rentum qu'il sera étranglé auparavant, *the sentence says that he is to be broke alive, but by a tacit mitigation he will be first strangled*.

RETENU, ue, part. (from Retenir) *kept, or detained, &c. according to the verb*.

RETENU, ue, adj. (sage, posé, modéré) *sober, discreet, grave*.

RETENU (circonspect, réservé) *reserved, circumspect, cautious, shy, wary*.

RETENUE, f. f. (modération, discrétion, circonspection, réserve) *moderation, sobriety, wariness, discretion, caution, circumspection, reservedness, modesty*. Vivre dans l'ordre & dans la retenue, *to live a sober and regular life*. Un homme qui n'a point de retenue (téméraire, indiscret) *a rash or indiscreet man, that doth things indiscreetly*. Elles ne gardent plus aucune retenue, *they observe no manner of decorum*.

RETICENCE, f. f. (figure de rhétorique) *reticence, a rhetorical figure*.

RETICENCE (suppression d'une chose qu'on devoit dire) *concealing, or concealment*.

RETICULAIRE, adj. (terme d'anatomie; qui ressemble à un réseau) *reticular*.

RETIF, ive, adj. (qui ne veut pas avancer; en parlant d'une monture) *stive, that won't go forward*.

* **RETIF** (qui refuse de faire quelque chose, ou qui la fait de mauvaise grace) * *refuse, stubborn, forward*. Rétif aux remèdes, *averse to physic*.

RETINE, f. f. (une des tuniques de l'œil) *the retina, or net-like tunic of the eye*.

RETIRADE, f. f. (sorte de retranchement) *an intrenchment behind a work*.

RETIRATION, f. f. (terme d'imprimeur; coté de la feuille opposé à celui qui vient d'être imprimé) *reiteration, the side of the sheet opposite to that which is printed*.

RETIRE', ée, part. (V. Retirer) *drawn out*. Il est tous les jours retiré de bonne heure, *he gets home in good time every day, he keeps very good hours*. Il y a plus d'une heure qu'il s'est retiré d'ici (ou qu'il s'en est allé) *it is above an hour since he went away from hence*. Il s'est retiré de toutes les folies, *he is off from his former pranks*, * *† he has sworn his wild oars*.

RETIRÉ, ée, adj. (solitaire) *retired, solitary, lone some*. Une vie retirée, *a solitary or retired life*.

RETIREMENT, f. m. (contraction, raccourcissement) *contraction, a shrinking*. Retire ment des nerfs, *a contraction or shrinking of the sinews*.

RETIRER, retirant, retiré, v. a. 1. acc. & abl. (oter, tirer hors) *to draw, take, fetch, or get out, to get or take off*. Retirer un sceau du puits, *to draw a pail out of a well*. Retirer quelqu'un de prison, *to fetch one out of prison*. Retirer une garnison d'une place, *to draw a garrison out of a place*. Retirer son argent de chez un banquier, *to get one's money out of the banker's hands*. Retirer quelqu'un du péril, *to get one out of danger*. Retirer quelqu'un

du vice, *to take one off from an ill course*. Retirer quelque chose qui étoit engagé, *to fetch a thing out of pawn, to redeem it*. Retirer quelqu'un d'un mauvais pas, *to get one out of a plunge, to get one off*.

RETIRER (ravoir, recouvrer) *to get, to recover, or to get again*.

* **RETIRER** (dégager) sa parole, *to call in or call back one's word*. * *†* Retirer son épingle du jeu (se dégager d'une affaire, d'une intrigue dange reuse) *to get out of the scrape*.

RETIRER (recevoir) quelque profit de quelque chose, *to draw some profit from a thing, to get something by it, to reap*. Il retire tant par an de sa terre, *bis estate brings him in so much a year*.

RETIRER (tirer une autre fois) *to draw or pull again*. Retirer (tirer en arrière) *to draw or pull back*. Retirer (tirer une seconde fois avec une arme) *to shoot again*.

RETIRER (loger chez soi, donner refuge) *to harbour, lodge, shelter, or entertain, to take or receive into one's house*.

RETIRER (terme de palais; rentrer dans la propriété d'un bien aliéné, en rendant à l'acheteur le prix qu'il en avoit donné) *to redeem, to release*. Il a retiré tous les biens qui avoient été aliénés par ses ancêtres, *he has redeemed all the lands that were alienated by his ancestors*.

SE RETIRER, v. r. abl. (s'en aller, s'éloigner) *to retire, withdraw, depart, or go away, to be gone*. Faire retirer la foule, *to disperse the crowd*. Retirez-vous d'ici, *get you gone*.

SE RETIRER (faire sa retraite) *to retire, to make one's retreat*.

SE RETIRER (se ranger) *to draw, fall, or go back, to stand by*. Se retirer de la foule (en sortir) *to go out of the crowd*.

SE RETIRER de quelque chose (la quitter, l'abandonner) *to retire or withdraw from a thing, to leave, quit, or forsake it, to leave it off*. Se retirer des mauvaises compagnies, *to forsake, or to leave off, bad company*. Il s'est retiré sur son gain (il a quitté le jeu lorsqu'il gaignoit) *he left off when he had a run of good luck*. Il s'est retiré du service, *he has withdrawn up his commission, he has quitted the service*.

SE RETIRER (aller se renfermer chez soi) *to retire, to go home*. Se retirer de bonne heure, *to go home betimes, to keep good hours*.

SE RETIRER (se rétrécir, se raccourcir) *to shrink*.

RETIVE, V. Rétif.

RETOISER, v. a. 1. acc. (remesurer avec la toise, toiser de nouveau) *to measure over again*.

RETOMBE', ée, adj. (from Retomber) *fallen again, &c.*

RETOMBER, retombant, retombé, v. n. 1. (tomber derechef) *to fall again, to get another fall*.

RETOMBER (être attaqué de nouveau d'une maladie) *to fall sick again, to relapse*. * Retomber dans la même faute, *to fall again, or relapse into the same fault*. * Ces injures retomberont (retourneront, ou réfléchiront) sur vous, *those slanders will return, reflect, or fall foul upon you, they will come home to you*. * Toute cette affaire retombe sur vous, *all these concerns fall heavily upon you*. Porte qui retombe (ou qui se ferme d'elle-même) *a pulley-door*.

RETONDRE, retondant, retendu, v. a. 10. acc. (tordre de nouveau) *to shear again*.

RETONDU, ue, adj. (from Retondre) *sheered again*.

RETORDRE, retordant, retordu, v. a. irr. acc. conjugat. like mordre (tordre de nouveau du fil) *to twist or twist again*. Retordre (du linge) *to wring again*. * *†* Donner du fil à retordre à quelqu'un (lui susciter des affaires ou des embarras) *to cut out work for one, to bring him into trouble*.

RETORQUER un argument, v. a. 1. acc. (s'en servir contre celui qui l'a employé le premier) *to retort or return an argument*.

RETORS, orse, adj. (from Retorsire) *writhe d, twisted, wrung again*. Du fil retors, *writhe d thread*. * *†* Un homme retors (fin, rusé, artificieux) *a shrewd cunning man, a sly cur*.

RETORSION, f. f. Ex. Retorsion d'argument, *the retorting of an argument*.

RETORTE, f. f. (vaisseau de chymie) *retort, a kind of chymical vessel*.

RETOUCHE, ée, adj. (from Retoucher) *revised, licked over again*.

RETOUCHER, retouchant, retouché, v. a. 1. acc. & dat. (toucher derechef) *to touch again*.

* **RETOUCHER** un ouvrage d'esprit, ou retoucher à un ouvrage (dans un sens neutre; le polir, le corriger, le perfectionner) *to revise or lick over an ingenious piece of work, to mend it*.

RETOUR, f. m. (arrivée au lieu d'où l'on étoit parti) *a return or coming back, arrival*. Il est de retour (ou revenu) *he is returned or come back*.

* **RETOUR** (changement, vicissitude des affaires, de la fortune) *turn, return, vicissitude, change*. * La sentence qu'on prononcera contre vous sera sans retour, *the sentence that will be awarded against you shall be irrevocable, or irreversible*. * Il est perdu sans retour, *he is irretrievably lost*. * Il n'y a point de retour avec lui (il est irrécusable) *there's no peace to be made with him, he'll never be friends again*.

* Il a de fâcheux retours (il est bizarre) *he is a crost, peevish sort of a man*. * A beau jeu beau retour (pour dire qu'on a bien en ou qu'on aura bien sa revanche) *one good turn deserves another, I or we shall be up with him, with you, &c. presently*. *†* Etre sur le retour (commencer à déchoir, à décliner, à perdre de son éclat) *to be upon the decline, to go down the hill or the wind; to begin to decay or decline, to be in a declining or declining condition*. Sa fortune est sur le retour, *bis fortune is upon the decline, or begins to decline*. Une beauté qui est sur le retour, *a declining, decaying, or antiquated beauty*. * Etre sur le retour de l'âge (vieillir) *to be in a declining age, to be past one's best, to be old*. * Arbre qui est sur son retour, *an old tree*.

RETOUR (ce qu'on ajoute ou ce qu'on joint à la chose qu'on troque contre une autre, pour rendre le troc égal) *what is given to boot*. Vous me donnerez un écu de retour (en parlant de troc) *you shall give me a crown to boot*. Il me faut deux sous de retour (il y a deux sous qui doivent me revenir) *I must have two-pence back again*.

RETOUR (repentir) *repentance, repenting, conversion*. Le retour de Biron n'étoit pas sincère, *Biron's repentance was not sincere*. * Faire retour ou un retour à Dieu (se convertir) *to turn to God, to be converted*. * Faire un retour sur-soi-même (faire réflexion sur sa conduite) *to reflect upon or examine one's self*.

* **RETOUR** (reconnaissance, sorte d'équivalent d'un bienfait reçu) *return*. * Il lui semble, que je lui dois bien du retour (ou que je lui dois fort obligé) *he thinks I am much in his debt*.

TOURS & RETOURS d'une rivière, d'un labyrinthe (leurs sinuosités) *the turnings and windings of a river or maze*.

RETOURNE, f. f. (carte qu'on retourne en certains jeux pour marquer la triomphe) *trump, or the turn'd up card*.

RETOURNE', ée, adj. (from Retourner) *returned, gone back*.

RETOURNER, retournant, retourné, v. n. 1. dat. (aller derechef en un lieu, où l'on a déjà été) *to return or go back*. Ah! vous y retournez? (vous faites encore ce qu'on vous a défendu?) *what! are you at it again?*

RETOURNER à son ouvrage, retourner à l'ouvrage

l'ouvrage (recommencer à le faire) *to return to one's work*. Y retourneriez-vous ? (feriez-vous encore la même faute ?) *will you do so again ?* Non, je n'y retournerai plus, *no, I will do so no more*. Retourner à notre propos (reprenons notre propos) *let us return to, or resume our former discourse*.

RETOURNER à Dieu (se convertir) *to turn to God, to be converted*.

RETOURNER, v. a. i. acc. (tourner d'un autre sens) *to turn or turn up*. Retourner un habit, *to turn a suit of cloaths*. Retourner une carte, *to turn up a card*.

SE RETOURNER, v. r. (se tourner) *to turn, to face about*.

S'EN RETOURNER, v. r. (retourner s'en aller d'où on étoit venu) *to return or go home, to go back*.

RETRACE', ée, adj. (from Retracer) *drawn again*.

RETRACER, retraçant, retracé, v. a. i. acc. (tracer de nouveau) *to draw again*. * Retracer les exploits des héros, en retracer l'idée (les décrire ; en renouveler la mémoire) *to relate, describe, or recount, the noble achievements of heroes*.

RETRACTATION, f. f. (désaveu) *retraction, recantation*.

RETRACTER une opinion, v. a. i. ou SE RETRACTER d'une opinion, v. r. (s'en dédire) *to retract an opinion, to recant*. Vous êtes condamné à vous rétracter publiquement, *you are condemned to make a public recantation*.

RETRAIRE, retrait, v. a. acc. irr. and def. only used in the infinitive and participle (terme de pratique ; retirer par droit de lignage) *to redeem*.

RETRAIT, adj. (se dit des blés qui mûrissent sans se remplir) *lean*. Les blés versés sont sujets à être retrait, *corn after it has been lodged is generally lean*.

RETRAIT, f. m. (action de retirer ce qui est engagé) *redemption, redeeming*.

RETRAIT (les lieux, le privé) *a privy or house of office*. Cureur de retrait, *a night-man*.

RETRAIT LIGNAGER, V. Lignager.

RETRAITE, f. f. (action de se retirer chez soi) *retiring or going home*. Faire retraite, *to retire, to go home*. Cloche qui sonne la retraite, *curfew-bell*.

RETRAITE (son du tambour pour avertir de se retirer) *tap tow*.

RETRAITE (marche des troupes qui se retirent) *retreat*. Nous fîmes une belle retraite, *we made a fine retreat*. Se battre en retraite (ou en se retirant) *to maintain a running fight*.

RETRAITE (éloignement du commerce du monde, de la cour, &c.) *retreat, retirement, privacy, private life*. Le roi écoutoit ce moine comme un prophète, mais ce n'étoit qu'un de ces fourbes qui sont servir leur retraite & l'austérité de leur vie à leur vanité & à leur intérêt, *the king hearkened to that monk, as if he had been a prophet, but he was only one of those coasts, who make their recluseness and austere way of living subservient to their vanity and interest*.

RETRAITE (lieu où l'on se retire) *retirement, a retiring-place*. Retraite (refuge, asyle) *refuge, shelter, sanctuary, barbour*. Donner retraite, *to shelter or barbour*. Une retraite (un repaire) de voleurs, *a receptacle, nest, or lurking-hole for thieves*.

RETRAITE (terme d'architecture ; diminution d'épaisseur) *the diminishing, making small, or lessening of a wall, the making it thinner*.

RETRANCHE', ée, adj. (from Retrancher) *lessened, diminished, re-reduced, &c.*

RETRANCHEMENT, f. m. (suppression ou diminution de quelque chose) *a retrenching, lessening, diminishing, or abridging, retrenchment*.

RETRANCHEMENT (espaceretranché d'un plus grand) *a bye-place, a corner*.

RETRANCHEMENT (travail d'ingénieur pour se mettre à couvert des attaques des ennemis) *an intrenchment*. * Forcer quelqu'un dans les retranchemens, dans son dernier retranchement (détruire ses dernières, ses plus fortes raisons) *to force one in his last intrenchment*.

RETRANCHEMENT (refuge) *refuge*.

RETRANCHER, retranchant, retranché, v. a. i. acc. & abl. (séparer une partie du tout) *to retrench, lessen, or diminish, to cut off or abridge*.

RETRANCHER (diminuer, supprimer) *to lessen, to suppress*. Retrancher sa dépense (se retrancher) *to retrench one's expences*. Retrancher les gages d'un domestique, *to lessen or cut off a servant's wages*. Retrancher une branche d'un arbre, *to cut off a branch from a tree*. J'ai retranché trois chapitres, *I cut off three chapters*. Retrancher une chambre, *to diminish a room*.

RETRANCHER (ôter entièrement) *to take away or cut off*. On lui a retranché sa pension, *he had his pension taken away or cut off, he has lost his pension*. Il retrancha aux factieux toute espérance de changement, *he took away from the factious all hopes of a change*. Les médecins lui ont retranché (ou interdit) le vin, *the physicians have forbidden him wine*.

RETRANCHER de la communion des fidèles (excommunier) *to cut off from the church, to excommunicate*.

RETRANCHER (fortifier avec des retranchemens) *to intrench, to fortify*.

SE RETRANCHER, v. r. (se restreindre) *to confine one's self*.

SE RETRANCHER (diminuer sa dépense) *to retrench one's expences, to abridge one's self, to live within compass, to pinch*.

SE RETRANCHER (se fortifier) *to intrench, to fence, or fortify one's self*. * Il se retranche toujours sur sa bonne intention, *he always pleads the uprightness of his intention*.

RETRAYANT, ante, f. m. & f. (celui ou celle qui exerce l'action de retrait ; V. Retraire) *one that redeems*.

RETRÉCI, adj. (from Rétrécir) *streightened, shrunk, &c.*

RETRÉCIR, rétrécissant, rétréci, v. a. 2. acc. (rendre étroit) *to streighten, or make streight, to make narrow or narrower*. * Si vous rétrécissez le génie, vous abâtardissez bientôt une nation entière, *if you cramp genius, you will soon make a rabble nation degenerate*.

SE RÉTRÉCIR, v. r. (devenir étroit) *to grow streight or narrow, to grow streighten or narrower, to shrink*.

RETRÉCISSEMENT, f. m. (action par laquelle une chose est rétrécie) *the making narrower or streighten, shrinking, contracting or taking in*.

RÉTREINDRE, rétreignant, rétreint, v. a. 7. acc. (réduire par le marteau une pièce de métal en figure) *to raise a piece of metal with the hammer*.

RETREINT, einte, adj. (from Rétreindre) *raised*.

RETREINTE, f. f. (action de Rétreindre) *raising*.

RERESSER, v. a. i. acc. (tresser de nouveau) *to new weave*.

D. † RETRIBUER, v. a. i. acc. (rendre, récompenser) *to retribute, requite, repay, or reward*.

RETRIBUTION, f. f. (salaire, récompense) *retribution, requital, recompense, or reward*.

RÉTRIBUTION (présent honnête qui tient lieu de salaire) *a fee*.

RETRILLER, v. a. i. acc. (étriller de nouveau) *to curry again*.

RE'TROACTIF, ive, adj. (qui agit sur le passé) *retrospective, driving back*.

RE'TROCE'DER, rétrocedant, rétrocedé, v. a. i. acc. & dat. (renettre à quelqu'un le droit qu'il nous avoit cédé) *to make over again*.

RE'TROCESSION, f. f. (acte par lequel on rétrocede) *a making over again*.

RE'TROGRADATION, f. f. (mouvement des planètes qui rétrogradent, ou, qui nous semblent rétrograder) *retrogradation*.

RE'TROGRADE, adj. (qui rétrograde ; en parlant des planètes) *retrograde*.

RE'TROGRADER, rétrogradant, rétrogradé, v. n. i. (se mouvoir contre l'ordre des figures ; en parlant des planètes) *to retrograde, or go contrary to the succession of the signs*.

RE'TROUSSE', ée, adj. (from Retrouver) *cocked up, turned up, tucked up*. Un né re'troussé (qui relève) *a rose that turns up*.

RE'TROUSSER, re'troussant, re'troussé, v. a. i. acc. (trousser, relever) *to cock, turn, or tuck up*. Retrousser son chapeau, *to cock up one's hat*. Retrousser la moustache, *to turn up one's whiskers*. Retrousser ses manches, *to turn up one's sleeves*. Retrousser sa robe, *to tuck up one's gown*.

RÉ'TROUSSIS, f. m. (la partie du chapeau qui est re'troussée) *the cock of a hat*.

RE'TROUVE', ée, adj. (from Retrouver) *found, found again*.

RE'TROUVER, retrouvant, retrouvé, v. a. i. acc. (trouver derechef) *to find, to find again*.

RETS, f. m. (filet) *a net*. * Tendre ses rets, *to lay snares*.

RE'TUDIER, v. a. i. acc. (étudier de nouveau) *to study or learn again*.

RE'TUVER, v. a. i. acc. (étuver plusieurs fois) *to barbe over and over, to foment a wound*.

† REVALOIR, revalant, revalu, v. n. irr. dat. conjugal. like valoir (rendre à quelqu'un la pareille) *to be even with one, to return him like for like*. Il me le revaudra, *he shall remember it, he shall suffer for it, I'll be even with him*. S'il m'a fait du bien, je le lui ai revalu, *if he has obliged me, I have acknowledged it, I have returned him the same courtesy*.

REVANCHE, f. f. (reprise de jeu pour se racquitter) *revange, at play*. Quand voulez-vous me donner ma revanche ? *when will you give me my revenge ?*

* REVANCHE (action de se revancher du mal qu'on a reçu : il se dit aussi en bonne part) *revange, or retaliation*. Il m'a maltraité, & j'en veux avoir ma revanche, *he has abused me, and I will be revenged of him*. Vous m'avez rendu de bons offices, je tâcherai d'en avoir ma revanche (ou de les reconnoître) *you have done me several good offices, I'll endeavour to return, requite, acknowledge, or repay them*.

EN REVANCHE, adv. gen. (pour rendre la pareille, pour se venger) *by way of retaliation*.

EN REVANCHE (par reconnoissance) *in return or requital*.

REVANCHER, revanchant, revanché, v. a. i. acc. (défendre, soutenir, aider quelqu'un) *to take one's part, to side with him, to espouse his quarrel*.

SE REVANCHER, v. r. abl. (se défendre lors qu'on est attaqué) *to defend one's self, to strike again, to make one's party good*.

SE REVANCHER (se venger d'une injure) *to be revenged, to return like for like, to be even with one, to retaliate*. Se revancher d'un bienfait (le reconnoître) *to requite, return, acknowledge, or repay a benefit*.

† REVANCHEUR, f. m. (qui revanche) *a revenger*.

† RÉVASSER, rêvassant, rêvassé, v. n. i. (avoir de fréquentes rêveries pendant un sommeil interrompu) *to have a great many unquiet dreams*.

* **RÉVASSER** (être distrait) *to be full of thought, to be in a brown study.*

RÊVE, f. m. (songe fait en dormant) *a dream.*

RÉVÊCHE, adj. (rude, âpre au goût) *barb, crabbed, rough.*

* **RÉVÊCHE** (peu traitable, rude, opiniâtre) *unruly, stubborn, heady, forward.*

REVECHE, f. f. (sorte d'écouffée) *baize, or bay.*

RÉVEIL, f. m. (cessation de sommeil) *the time when one awakes.* A son réveil, à l'heure de son réveil, *when he or she is awake.* A mon réveil, *when I am awake.*

RÉVEIL ou **RÉVEILLE-MATIN**, f. m. (sorte d'horloge qui sonne pendant un espace de temps, pour éveiller à l'heure sur la quelle on a mis l'aiguille) *an alarm, or alarm watch or clock.*

RÉVEILLE-MATIN, V. Réveiller.

RÉVEILLE', ée, adj. (*from* Réveiller) *awaked, &c. according to the verb.*

RÉVEILLER, réveillant, réveillée, v. a. 1. acc. (faire cesser le sommeil) *to awake or wake, to rouse from sleep, to call up.*

* **RÉVEILLER** (exciter, donner de la gaieté) *to awake, to stir up, revive, raise, or quicken.*

* **RÉVEILLER** (renouveler) une querelle, *to revive or renew a quarrel.* Il ne faut pas réveiller le chat qui dort, *one must not rip open an old sore.*

* **RÉVEILLER** (exciter de nouveau) *to stir up, to revive, to quicken.* Le danger & la crainte réveillent les sentiments de religion, *danger and fear awake the sentiments or sense of religion.* * Il réveilla tout son courage pour cette entreprise, *he summoned all his courage for that enterprise.*

SE RÉVEILLER, v. n. (cesser de dormir) *to awake or wake.*

* **SE RÉVEILLER** (se renouveler) *to begin anew, to be revived.*

RÉVEILLEUR, f. m. (religieux qui réveille les autres) *an awakener.*

RÉVEILLEUR (homme qui en certains lieux, & en certaines saisons de l'année, va de nuit, par les rues avec une clochette) *a bell-man.*

† **RÉVEILLON**, f. m. (repas qu'on fait au milieu de la nuit, médianoche) *a flesh meal just after midnight.*

RÉVEILLON (petit repas extraordinaire qui se fait entre le souper & le coucher) *a small collation between supper and bed time, when people stir up late.*

RÉVÉLATION, f. f. (action de révéler) *revelation, or revealing.* La révélation d'un secret, *the revealing or discovering of a secret.* Être obligé à révélation (comme quand il s'agit d'un complot, d'une conjuration contre l'État où le confesseur est dispensé du secret) *to be bound to reveal.*

RÉVÉLATION (l'inspiration par laquelle Dieu fait connaître sa volonté ; les choses révélées) *divine revelation.*

REVEIE', ée, adj. (*from* Révéler) *revealed, dis. v. ed.*

REVEILLER, réveillant, révéllé, v. a. 1. acc. & dat. (découvrir, déclarer ce qui étoit secret) *to reveal or discover, to lay open.*

REVENANT, ante, adj. (*from* Revenir) *coming back.*

REVENANT (qui revient, qui plaît) *likely, taking.* Air revenant, physionomie revenante, *a good likely air, a taking mien.*

REVENANT, f. m. (esprit que l'on croit qui revient de l'autre monde) *a spirit that walks, or that haunts a house.* Il y a dans cette maison des revenans, *spirits walk in that house, that house is haunted.* Il a peur des revenans, *he is afraid of spirits.*

REVENANT bon, f. m. (profit, émolument) *perquisites, profits, emoluments.*

REVENANT bon, ou Deniers revenans bons (reste d'une somme) *the remainder of a sum.*

REVENCHE, &c. V. Revanche, &c.

REVENDEUR, f. m. **REVENDEUSE**, f. f. (qui achète pour revendre) *a buckster, a retailer, an apple-man, an apple-woman, one that sells small commodities by retail.*

REVENDEUSE (femme qui achète de vieilles hardes) *a broker or ends-woman.*

REVENDEUSE à la toilette (femme qui porte dans les maisons des hardes, des bijoux, &c. qu'elle est chargée de vendre) *a woman that carries to ladies apartments, or toilets, clothes, trinkets, &c. to dispose of.*

REVENDICATION, f. f. (action de revendiquer) *claiming or claim, demanding or demand.*

REVENDIQUE', ée, adj. (*from* Revendiquer) *claimed, demanded, challenged.*

REVENDIQUEUR, revendiquant, revendiqué, v. a. 1. acc. (terme de pratique ; réclamer ce qui nous appartient) *to claim, demand, or challenge.*

REVENDEUR, revendant, revendu, v. a. 10. acc. & dat. (vendre ce qu'on a acheté) *to sell again, to sell by retail.* * Il en a à revendre (ou en abondance) *he has enough of it, and to spare.*

REVENDU, ue, adj. (*from* Revendre) *fold again.*

REVENIR, revenant, revenu, v. n. 4. abl. *of the place one comes from, dat. of the place one comes to* (venir une autre fois) *to come again, to come back, or come back again.* Faire revenir quelqu'un (le rappeler) *to call one back or home.* Il le fit revenir de son exil, *he called him back from banishment.*

REVENIR (croître derechef) *to grow again, or grow up again.*

REVENIR (monter, ou se monter, couter) *to come to, amount, cost, or stand in.* Cet habit complet me revient à plus de dix guinées, *that suit stands me in more than ten guineas.*

REVENIR (retourner) *to return or come again.* Je ne fais qu'aller & revenir (je reviens à vous dans un moment) *I will but just call there, I'll be back in a moment.* * Il s'en est revenu tout courtant, *he came back as fast as his heels could carry him.* Revenir à la charge, *to return to the charges, to charge again.*

Revenons à notre propos, *let us return to or resume our former discourse.* * † Revenons à nos moutons, *let us return to the main point, to our favourite topic.* Je reviens à ce que vous disiez, *I come now to what you was saying.* Il me revient (on me rapporte, on m'informe) de toutes parts, *I hear by every body, every body tells or informs me.* Viande qui revient (ou qui donne des rapports) *meat that rises up in one's stomach.*

REVENIR (résulter, provenir à l'avantage, à l'utilité) *to arise, accrue, or result.* C'est le profit qui nous en reviendra, *that's the profit that will arise from it, or that will accrue to us from it.* Il ne m'en revient rien, *I get nothing by it.* Cela me revient toujours dans l'esprit (j'y pense toujours) *that ever runs in my mind, or thoughts, I ever think of it.*

REVENIR (se rapporter, assortir) *to suit, or match.* Cette couleur revient à celle-là, *this colour suits or matches with that.* Voyez quelle couleur revient le mieux à votre visage, *see what colour suits best with your complexion.* L'un revient à l'autre (c'est tout un) *it comes to the same thing, it is all one.*

REVENIR (plaire) *to please.* Votre personne lui revient, *your person is to her liking.* Sa figure me revient, *I liked his appearance.* Son humeur ne me revient (ou ne me plaît) pas, *his humour does not please me, I don't like his humour.*

REVENIR (se remettre, reprendre ses esprits,

ses forces, &c.) *to recover, or recover one's self, to come to one's self again.* La jeune fille revient de loio, *that's that have youth on their side easily recover from the most dangerous fits of illness.* Revenir d'un évanouissement, *to recover of a swoon, to come to one's self again.* Revenir de quelque perte, *to recover a loss, to make it up, to repair it, to recover one's self.* Revenir d'une maladie, *to recover out of a fit of sickness.* Faire revenir quelqu'un de pâmoison, *to recover one out of a swoon.* Le vin fait revenir le cœur (il le conforte) *wine cheers up the heart.*

* † **REVENIR** sur l'eau (se rétablir dans ses affaires) *to come above water again.*

* **REVENIR** (se réconcilier, le rappaiser) *to be reconciled or appeased, to be friends again, to forgive.* Elle reviendra bien-tôt à vous, *she will soon be reconciled with you.* Quand on m'a fait de ces tours, je n'en reviens pas (je ne les pardonne jamais) *I never forgive such tricks.*

REVENIR (se désabuser) de quelque chose, *to be cut of conceit with a thing, to be undeceived, to be off with it.* Revenir de ses folies (les quitter) *to leave off one's old pranks.* J'étois alors revenu des louanges & je pouvois en entendre sans peril, *I was at that time cured of my vanity, and could bear myself praised without danger.* Je suis revenu de ces amusements là, *I am weaned from those amusements.* Faire revenir de la viande (la faire un peu bouillir ou griller pour la larder) *to parboil meat, or to boil it a little.*

REVENIR (en parlant des esprits) *to appear, to walk ; as spirits do.*

REVENTE, f. f. (seconde vente) *the selling again, resale.* Hardes de revente (ou de la seconde main) *goods of the second hand.*

REVLNU, ue, adj. (*from* Revenir) *come back, returned, &c. according to the verb.*

REVENU, f. m. (ce qu'on retire annuellement du fond des biens que l'on a) *revenue, rents, income, profits.* Un revenu qui ne manque jamais, *a revenue that never fails, a sure income.* Avoir cent mille écus de revenu, *to have a hundred thousand crowns a-year.* Un bien dont les revenus sont petits (qui ne rapporte pas beaucoup) *an estate that yields small profits.* Les prairies font de moindre entretien, & de plus grand revenu, *meadows are less chargeable, and yield a great deal more.*

REVENUE, f. f. (le dit du jeune bois qui revient sur une coupe de taillis) *young wood that sprouts up after the coppice is felled.* Voilà une belle revenue, *there's a fine growth of young wood.*

RÊVER, rêvant, rêvé, v. n. & a. 1. acc. (faire des rêves ou des songes) *to dream, or be in a dream.* J'ai rêvé que je voyois, *I dreamt that I saw.* Vous l'avez rêvé, *you dreamt it.*

RÊVER (être en délire à cause de quelque maladie) *to rave, or be light-headed.*

* **RÊVER** (dire ou penser des choses déraisonnables) *to talk idly, to rave, or dote.* Je crois que vous rêvez, *you dote, I think.*

* **RÊVER** (être distrait, laisser aller son imagination sur des choses vagues) *to rave, to have a roving wandering head.*

RÊVER, dat. (penser, méditer, profondément sur quelque chose) *to think or consider, to chew the cud upon.* Plus j'y rêve, plus je me perds, *the more I think on it the less I comprehend it.* Un lieu propre à rêver, *a proper place to pass melancholy thoughts in.* Il rêva quelque temps, puis il me dit, *having mused a while, he said to me.* * Il a la physionomie d'un mouton qui rêve, *he looks very sheepish.*

RÉVERBERATION, f. f. (réflexissement, réflexion) *reverberation, reflexion, repercussion.*

RÉVERBERE', ée, adj. (*from* Réverbérer) *reverberated, reflected.*

RÉVERBERE',

RÉVERBÈRE, f. m. Feu de réverbère, reverberate, or *stival fire*.

RÉVERBÈRE (machine qu'on ajoute à une lampe, à un flambeau, pour en augmenter la lumière) a *reverberatory plate put behind a lamp or candle*.

RÉVERBÉRER, réverbérant, réverbéré, v. a. 1. acc. (réfléchir, renvoyer la chaleur ou la lumière) *to reverberate or reflect*.

REVERDI, ie, adj. (*from* Reverdir) *painted green, or become green again*.

REVERDIR, reverdisant, reverdi, v. a. 2. acc. (peindre une autre fois de verd) *to paint green again*.

REVERDIR, v. n. (redevenir verd) *to become green again*. * † On l'a planté-là pour reverdir (on l'a laissé-là) *they left him there, or he was left in the lurch*.

* **REVERDIR** (en parlant des darts, de la gale & autres maux qui recommencent) *to break out again*.

REVERDISSEMENT, f. m. (action par laquelle on reverdit) *the growing green again*.

REVERE, ée, adj. (*from* Révéler) *reared, reverence, respect*.

D. † REVERÈMENT, adv. (avec respect) *reverently, with reverence*.

REVERENCE, f. f. (honneur, respect) *reverence, respect*. † Sauf révérence, iévérence parler (se dit quand on parle de quelque chose dont on craint que l'expression ne blesse) *under favour, an't please you, save your presence*.

RÉVÉRENCE (mouvement qu'on fait pour saluer) *a reverence, bow, or congee*. Faire la révérence à quelqu'un, *to make a reverence, bow, or congee to one, to bow to him*. Allez lui faire la révérence chez lui (allez lui rendre vos respects) *go and wait on him at his house*.

RÉVÉRENCE (de fille ou de femme) *courtesy or curtsy, † honours*. Marion, faites la révérence, *Molly, make a curtsy, * or make your honours*.

RÉVÉRENCE (titre d'honneur qu'on donne aux religieux pères) *reverence, a title given to monks that are priests*.

† **REVERÉNCIEUX**, euse, adj. (qui affecte de faire quantité de révérences) *full of bows or curfies*.

REVEREND, ende, adj. (digne, très révérent) *c'est un titre qu'on donne aux personnes religieuses* *reverend*. Mon révérent père, *reverend father*.

REVERENDISIME, adj. (titre qu'on donne aux évêques, archevêques, &c.) *right reverend, most reverend*.

REVERER, révérent, révérent, v. a. 1. acc. (honorer, respecter) *to revere, reverence, honour, or respect*.

REVERIE, f. f. (délire causé par quelque maladie) *raving, delirium, or idle talking, the being light-headed*.

RÉVERIE (pensée méditation) *meditation, thoughts*.

RÉVERIE (imagination) *fancy, conceit, notion*.

RÉVERIE (imagination extravagante) *an idle fancy or notion, a foolish conceit, extravagance or imperinence*.

REVERNI, ie, adj. (*from* Revernir) *new-glazed again*.

REVERNIR, revernissant, reverni, v. a. 2. acc. (vernir derechef) *to glaze or varnish over again*.

REVERS, f. m. (le côté opposé) *the reverse*. Ex. Le revers d'une médaille, ou d'une pièce de monnoye, *the reverse of a medal or coin*. Le revers de la main (l'arrière main) *the back of the hand*.

REVERS (la seconde page d'un feuillet) *the opposite page of a leaf*.

REVERS, un coup de revers (ou d'arrière main) *a back-stroke*.

* **REVERS**, un revers de fortune (disgrace, malheur) *a cross fortune, * turn of the tide, * a cross caper, a misfortune*.

REVERSER, v. a. 1. acc. (verser derechef) *to pour again*.

REVERSIBLE, adj. (sujet à reversion) *reversible, subject to reversion*.

REVERSION, f. f. (terme de pratique; retour d'un bien ou d'une terre à celui qui en avoit disposé) *reversion*.

REVERSI, f. m. (sorte de jeu des cartes) *reversi, a game at cards so called*.

REVESCHE, v. Révêche.

REVESTIAIRE, f. m. (lieu de l'église où sont les habits sacerdotaux) *vestiary, vesty, and (by contraction) vestry, the place where church-vestments are kept*.

REVESTEMENT, f. m. (ouvrage de pierre, &c. dont on revêt un rampart, une fosse) *lining*.

REVÊTIR, revêtant, revêtu, v. a. irr. acc. conjugat. *like* vêtir (habiller, donner des habits) *to clothe*. Revêtir les pauvres, *to give clothes to the poor*.

* **REVÊTIR** (pourvoir) quelqu'un de quelque charge, *to confer or bestow an office upon one*.

* **REVÊTIR** (investir, mettre en possession) *to vest, to invest, or give possession*.

* **REVÊTIR** (ornier) de belles qualités, *to indue, set out, or endow with great accomplishments*.

* **REVÊTIR** un bastion (le couvrir, le remparer) de pierre, *to line, to face, or to overcast a bastion with stone*.

SE REVÊTIR, v. r. (reprandre ses habits) *to put on one's clothes again*.

REVÊTISSEMENT, f. m. (terme de pratique; action de revêtir ou de mettre en possession) *vesting, investiture*.

REVÊTU, ue, adj. (*from* Revetir) *clothed, &c.* Le roi revêtu de ses habits royaux, *the king in his royal robes*. L'évêque revêtu de ses habits pontificaux, *the bishop in his pontificalibus*. Les magistrats revêtus de leurs robes, *the magistrates in their formalities*. * † Un gueux revêtu (un homme de rien devenu riche & insolent) *an upstart fellow*.

RÉVEUR, euse, adj. (qui rêve en lui-même, mélancholique) *thoughtful, full of thoughts, pensif, melancholy*.

RÉVEUR, f. m. **RÉVEUSE**, f. f. (qui s'entretient de ses imaginations) *a thoughtful or dreaming man or woman*.

Un **RÉVEUR** (qui dit des extravagances) *a doting, a doting fool*.

REVIEMENT, f. m. (changement de route ou de bordée; en termes de mer) *the king about*.

REVIRER, revirant, reviré, v. a. 1. acc. Revirer de bord, v. n. (termes de mer; tourner d'un autre côté) *to tack about*.

REVISER, revisant, revisé, v. a. 1. acc. (examiner de nouveau) *to revise, to examine again*.

REVISEUR, f. m. (celui qui revoit après un autre) *a reviser*.

REVISION, f. f. (action de revoit, d'examiner de nouveau, un compte, un procès) *a revising, revising, or review, a looking over again*. Faire revision, *to revise, or review*.

REVISITE, ée, adj. (*from* Reviziter) *revisited, visited again*.

REVISITER, revisitant, revisité, v. a. 1. acc. (visiter derechef) *to revisit, to visit again*.

REVIVIFIER, revivifiant, revivifié, v. a. 1. acc. (faire revivre) *to revive, to put life again into*. Il étoit presque mort de froid, mais ce cordial l'a revivifié; *he was almost starved to death, but that cordial has revived him, or has put life again into him*.

REVIVIFIER le mercure (terme de chimie; le séparer des minéraux avec lesquels il avoit été mêlé) *to revive, or revivify mercury*.

REVIVRE, revivant, revécu, v. n. irr. conjugat. *like* vivre (revenir de la mort à la vie) *to revive, or come to life again*.

* **REVIVRE** (vivre d'une seconde vie) *to revive, or live again*.

FAIRE REVIVRE (ressusciter) *to bring to life again*. * Il fait revivre en lui la gloire de ses ancêtres, *he revives in his person the glory of his ancestors*.

* **FAIRE REVIVRE** (renouveler, remettre en vigueur) *to revive, to renew*.

REUNI, ie, adj. (*from* Réunir) *reunited, &c.* Toutes les vertus toutes les grâces étoient réunies en la personne, *every virtue every grace were reunited in his person*.

REUNION, f. f. (action de réunir) *reunion, reuniting, reannexing*. On fera réün on de toutes ces choses au domaine du roi, *all these things will be reannexed to the crown*.

RÉUNION (reconciliation) *a reuniting, reconciling, or reconciliation*.

REUNIR, réunissant, réuni, v. a. 2. acc. & dat. (rejoindre ce qui avoit été séparé ou démembré, *to reunite, to join together again, to reannex*.

RÉUNIR (unir) une terre au domaine du roi, *to unite or reannex an estate to the king's demesne*.

* **RÉUNIR** (reconcilier) *to reunite, or reconcile*. La dignité réunit quelquefois ceux que la concurrence dans la prospérité avoit rendu ennemis mortels, *disgrace sometimes reconciles those whom in their prosperity competition had made mortal enemies*.

SE RÉUNIR, v. r. *to unite, to centre, to agree*. Tous les avantages du commerce sembloient se réunir dans la Compagnie de Sud, *all advantages of trade seemed to centre in the South-sea Company*. Leurs différents avis se réunissent en ceci, *their different opinions agreed in this*.

REVOCABLE, adj. (qui peut être révoqué) *revocable, reversible, which may be revoked, or recalled, &c.*

REVOCATION, f. f. (action de révoquer) *a revoking, revocation, or repealing*. Sous peine de révocation (ou de perdre son emploi) *under the penalty of losing his place*.

† **REVOICI**, adv. Ex. Me revoici, *here am I again*.

† **REVOILA**, adv. Ex. Vous revoilà? *What, are you here again?*

REVOIR, revoyant, revu, v. a. irr. acc. conjugat. *like* voir (voir de nouveau) *to see again*.

REVOIR (revisiter quelqu'un) *to wait upon one again*.

REVOIR (examiner de nouveau) *to revise, or look over again, to review*.

REVOIR, f. m. Ex. Adieu, jusqu'au revoir; *Adieu, till our next meeting*.

REVOLER, v. n. 1. (voler de nouveau) *to fly again*.

REVOLIN, f. m. (terme de mer; orage ou tourbillon subit) *a gust of wind, a squall of wind*.

REVOLTE, f. f. (soulèvement contre la puissance supérieure & légitime, rébellion) *revolt, rebellion, rising, insurrection*. * La révolte est comme une maladie contagieuse qui se répand bien loin en peu de tems, *rebellion, like a contagious distemper, spreads far and wide in a short time*. La révolte d'une armée, *the mutiny of an army*.

REVOLTE, ée, adj. (*from* Révolter) *revolted, rebelled*.

Les **RÉVOLTES**, f. m. (les rébellies) *the rebels*.

REVOLTER, révoltant, révolté, v. a. 1. acc. & contre (porter à la révolte, soulever) *to cause to rebel or revolt, to turn or stir up against, to rouse to rebellion*. * La volupté révolte les sens contre la raison, *voluptuousness makes our senses rebel against reason*. * Ces prodiges extravagants

nous révoltent, *these extravagant prodigies are perfectly shocking.*

SE RÉVOLTER, v. r. contre (se soulever) to revolt, rebel, or rise against, to mutiny.

RÉVOLU, ue, adj. (qui a fait son cours; en parlant des planètes & du tems) come about, revolved. Avant que le cours de Saturne soit révolu, before Saturn is come about. Après l'année révolue, after the year was come about.

RÉVOLUTION, f. f. (retour d'un astre au point d'où il étoit parti) revolution, a turning round to the first point.

* RÉVOLUTION (vicissitude, grand changement dans les affaires du monde) revolution, great change or turn of affairs.

REVOMIR, revomissant, revomi, v. a. 2. acc. (vomir derechef) to vomit, cast, or spue up again. Dès qu'il a pris un bouillon, il le revomit, as soon as he has taken a porringer of broth, he throws it up again.

REVOQUE', ée, adj. (from Révoquer) revoked, recalled, repealed.

REVOQUER, révoquant, révoqué, v. a. 1. acc. (casser, annuler ce qu'on avoit fait) to revoke, to revoke, recall, repeal, reverse, or make void.

RÉVOQUER (mettre) en doute, to call in or into question, to question.

RÉVOQUER un commis (lui ôter son emploi) to turn away a commissioner.

RÉVOQUER (rappeler) un ambassadeur, to recall an ambassador.

RE'USSIR, réussissant, réussi, v. n. 2. dat. and à before an infin. (avoir un bon succès) to succeed, to succeed well, to thrive or prosper, to come to a good issue, to have a good success, to be successful, or prosperous. Il a réussi dans ses desseins, he has succeeded in his designs, he has been successful in them, he has brought them about, or to a good issue. Tout lui réussit, tout ce qu'il entreprend lui réussit, every thing he undertakes thrives with him. La chaise ne me réussit pas (je n'y ai pas de bonheur) I have no luck in buying.

RE'USSITE, f. f. (bon succès) success, good success or issue. Son livre n'a point eu de réussite, his book did not take. Cette tragédie a eu une réussite extraordinaire, that tragedy had an extraordinary run.

RE'U, ue, adj. (from Revoir) revised, &c.

REVUE, f. f. (inspection exacte) review, diligent search. Après une revue exacte, after a diligent review or search.

REVUE de gens de guerre, review or muster of soldiers. Faire la revue, passer en revue, to take a review, to review, to muster.

RE'VULSION, f. f. (action par laquelle une humeur est détournée) revulsion, the forcing of humours to contrary parts.

REZ, prep. (tout contre joignant) close to, even with, level with.

REZ PIÉ, REZ TERRE (à fleur de terre, au niveau de la terre) even or level with the ground.

REZ DE CHAUSSE, f. m. (niveau de terrain) the level ground, the superficies of the ground. L'appartement de rez de chaussée, the ground floor.

A' REZ de chaussée, adv. (au niveau du terrain) level with the ground.

R H

RHABILLAGE, f. m. (raccornage) mending, or old coats mended.

RHABILLE', ée, adj. (from Rhabiller) new-clothed, &c.

RHABILLER, shabillant, rhabillé, v. a. 1. acc. (fournir de nouveaux habits) to new-cloth.

RHABILLER (habiller derechef) to dress again. Rhabillez-vous, dress yourself again.

RHABILLER (raccornage) to mend, patch up, or new-vamp.

* RHABILLER une affaire (la rectifier du mieux qu'on peut) to patch up a business.

RHE'TEUR, f. m. (qui enseigne la rhétorique) a rhetorician, a rhetoric master, an orator.

RHE'TORICIEN, f. m. (qui fait ou qui apprend la rhétorique) a rhetorician.

RHE'TORIQUE, f. f. (art de bien dire, l'art de persuader) rhetoric, oratory.

RHIN ou RHEIN, f. m. (grand fleuve d'Allemagne) the Rhine.

RHINOCEROS, ou RHINOCEROT, f. m. (bête sauvage & féroce; ainsi nommée de la corne ou de la pointe qu'elle a au bout de né) a rhinoceros.

RHOMBE, f. m. (lofange, figure géométrique) a rhomb, or rhumb, a geometrical figure like a quarry of glass.

RHOMBOÏDE, f. f. (figure rectiligne de quatre cotés, dont il n'y a que les parallèles qui sont égaux) a rhomboid, a rhomb, rhombic two sides are longer than the other two.

RHONE, f. m. (fleuve de France) the Rhone.

RHUBARBE, f. m. (racine médicinale) rhubarb.

RHUMATISME, f. m. (grande fluxion sur tout le corps, ou sur une partie) rheumatism.

RHUME, f. m. (fluxion qui coule du cerveau) a rhum or cold in one's head.

R I

RIANT, ante, adj. from Rire (gracieux, qui marque de la gaieté) smiling, chearful. Un visage riant, une mine riante, a smiling or chearful look or countenance.

* R I A N T (agréable à la vue, qui plait aux yeux) smiling, that looks so pleasant, pretty. Tout y étoit riant, every thing looked smiling and pleasant.

EN R I A N T, adv. (en riant, le contraire de sérieusement) in jest, with a sneer.

RIBAUD, f. m. (un homme adonné à la paillardise) a fornicator, whoremaster, or whore-monger, a lecher.

RIBAUE, f. f. (paillarde, qui s'abandonne aux hommes) a wench, a whore.

† RIBLER, v. n. 1. (courir les rues la nuit comme font les débauchés) to ramble, to walk the streets.

RIBLETTE, f. f. (tranche mince de porc, de veau, ou de bœuf, qu'on rôtit sur le grill) a slice or collop of pork, bacon, veal, or beef, broiled.

† RIBLEUR, f. m. (débauché qui court les rues la nuit) a night-walker.

† RIBON RIBAIN, adv. (bon gré, mal gré) will be, nill be, by all means, whether one will or no.

R I C A R I C, adv. (avec une exactitude entière, à la rigueur) strictly, exactly, to a faulting. Il a été payé ric à ric, he has been paid exactly to a faulting.

RICANER, ricanant, ricané, v. n. 1. (rire à demi, par sottise ou par malice) to giggle, to sneer, or snigger. Voilà-t-il pas Mr. qui ricane déjà? are you not already beginning to sneer?

RICANEUR, f. m. RICANEUSE, f. f. (qui ricane) a giggler or sneerer.

RICH, f. m. (espèce de loup cervier dont la peau fournit une très belle fourrure) a linc.

RICHARD, f. m. (qui a beaucoup de bien; ne se dit que des personnes d'une condition médiocre) a rich man.

RICHE, adj. (opulent, qui a beaucoup de bien) rich, wealthy, opulent, able in estate. Riche en bétail, well stocked with cattle. Riche en argent, money'd, well-lined. Riche comme un Cresus, ou comme un Juif, as rich as a Cresus, or a Jew. Un riche parti, a great

match, a great fortune. Il a fait un riche mariage (ou épousé une femme riche) he has married a fortune. † Est assez riche qui est content, contentment is riches. † Est assez riche qui ne doit rien, he is rich enough that owes nothing.

* RICHZ (en bien du corps & de l'esprit) rich. Riche en laideur, confusedly ugly. Riche en amis, rich in friends, it at has a great many friends. * Riche taille (bien proportionnée, qui est au dessus de la médiocre) a tall proper size.

* RICHZ (abondant, fertile) rich, plentiful, copious. * La langue Angloise est fort riche (ou abondante en mots) English is very rich, or copious.

RICHZ (de grand prix, magnifique) rich, costly, magnificent. Il m'a fait un riche présent, he has made me a magnificent present.

* RICHZ (noble, relevé; en parlant des expressions, du style) noble, lofty, sublime.

RICHZ, f. m. Ex. Le mauvais riche (dont l'Ecriture fait mention) Dives, the rich man in the gospel.

RICHEMENT, adv. (d'une manière riche, magnifiquement) richly, splendidly, magnificently, nobly. Marier sa fille richement, to get one's daughter a rich husband. Elle est richement laide, she's extreme ugly.

RICHESSE, f. f. (abondance de biens) riches, wealth.

RICHESSE (en parlant de ce qui est riche & précieuse) richness, magnificence.

LA RICHESSE (ou les richesses) d'une langue, the copiousness of a language.

RICHESSE (grands biens) riches, vast or great estate. Des richesses mal acquises, ill-gotten wealth.

RI COCHET, f. m. (bond que fait une pierre plate qu'on fait glisser sur la surface de l'eau) a duck and a drake. Faire des ricochets, to make ducks and drakes.

RIDE, f. f. (pli sur la peau du corps humain) wrinkle. * Le vent fait des rides sur l'eau (il en trouble la surface) the wind ruffles the water.

RIDES (soste de cordes de navire) lamiers, a sort of ship-ropes.

RIDE, ée, adj. (from Rider) wrinkled, full of wrinkles, fringed.

RIDEAU, f. m. (morceau d'étoffe fait pour cacher, ou couvrir quelque chose & au quel sont attachés des anneaux qui coulent sur une tringle) a curtain. Rideau de lit, a bed-curtain. Tirer le rideau, to draw the curtain.

RIDELLE, f. f. (le coté d'une charrette fait en forme de ratelier) the rack, or side of a wain.

RIDER, ridant, ridé, v. a. 1. acc. (faire des rides) to wrinkle, to make wrinkles, to wrinkle.

* Ce qui égayait les autres, lui ridait le front, that which diverted others, made him frown, or knit his brow. * Le moindre petit vent fait rider la face des eaux, the least wind that blows ruffles the water.

RIDER une corde (en termes de mer; la roidir) to stretch out or bend a rope.

RIDER, v. d. SE RIDER, v. r. (avoir des rides) to wrinkle, to be wrinkled or fringed.

SE RIDER (se faire des rides) to bend or knit the brow, to frown, lower, or pout.

RIDICULE, adj. & f. (digne de rîce) ridiculous, fit to be laughed at. Un ridicule, une ridicule, a ridiculous, impertinent, or silly man or woman. Les précieuses ridicules de Molière, the romantic ladies of Molière.

RIDICULE (ce qu'il y a de ridicule dans une personne, dans une chose) ridicula, ridiculousness. Tomber dans le ridicule, ou se donner un ridicule (devenir ou se rendre ridicule) to fall into ridicule, to make one's self ridiculous. Traiter quelqu'un de ridicule (se moquer

moquer de lui) *to make a fool or an ass of one*.
 Tourner en ridicule, *to turn into ridicule*,
to turn off with a deris. Le ridicule des gens
 (leur sottise & leur impertinence) *the ridicule*,
foolery, foppishness, or impertinence, of some
people.

RIDICULEMENT, adv. (d'une manière
 ridicule) *ridiculously, in a ridiculous manner*.

RIDICULISER, ridiculiser, ridiculiser,
 v. a. 1. acc. (rendre ridicule, traduire en ridi-
 culé) *to make ridiculous, to turn into ridicule*,
to laugh at.

RIDICULITE, f. f. (ce mot n'est pas bien
 établi; il signifie une action ou parole ridicule)
a ridiculous or foolish thing said or done.

RIEN, f. m. (nulle chose) *a thing*. Dieu
 a créé le monde de rien, *God created the world*
out of nothing. Je ne dis rien, *I say nothing*.
 Ne savoir rien de rien, *to know nothing at all*.
 Il ne m'est rien, ou il ne m'est de rien (il n'est
 pas mon parent) *he is nothing to me*. Je n'en
 ferai rien, *I shall not do it*.

RIEN (quelque chose) *any thing*. Je n'ai
 rien vu de plus magnifique, *I never saw any*
thing more magnificent. Qui n'a tanté n'a rien,
he that wants health wants all things, health is
all in all. Voulez-vous rien mander à Londres?
 y voulez-vous mander quelque chose? *have you*
any thing to send to London? S'il y a rien qui
 vous plaise, *if any thing pleases you*. Qui vous
 dit rien? *who says any thing to you?* Ya-t-il
 rien de nouveau? *is there any news?*

RIEN (par exagération; peu de chose) *the*
least thing, a trifle. En moins de rien (en très
 peu de temps) *in the twinkling of an eye*. Comme
 si de rien n'étoit, *without taking the least notice*.
 Un rien presque suffit pour le tacher, *he takes*
exception at the least thing in the world. Il ne
 tint à rien qu'il ne se tuât (il ne s'en fallut
 presque rien) *he was very near killing himself*.
 Moins que rien, un peu plus que rien, si peu
 que rien, *very little, ever or never so little*. Au
 dessus du rien, *next to nothing*. Au dessous du
 rien, *worst than nothing*. Il ne faut rien en
 de telles conjonctures, pour faire entièrement
 abandonner un prince malheureux, *the least*
thing in the world, in such circumstances, is
sufficient to make every body abandon an unfor-
tunate prince.

RIENS, pl. (des choses de nulle importance)
nothing. Ex. Il nous fait bien prendre de la
 peine pour des riens, *he puts us to a great deal*
of trouble for nothing. Il vaut mieux ne rien
 faire que de faire des riens, *it is better to be*
quite idle than to be employed about trifles.

RIEN MOINS (expression louche, & qui
 tient du Galimatias; mais qui néanmoins est
 fort en usage pour dire, point du tout, toute
 autre chose, &c.) Ex. Je ne pense à rien
 moins qu'à vous choquer (i. e. Je n'y pense
 point du tout) *nothing is farther from my*
thoughts than to offend you, I have not the least
thought to offend you. Ce n'est rien moins que
 cela (c'est tout autre chose) *it is quite another*
thing, there is nothing in it, far from it. Il
 ne s'agit de rien moins que de cela, *that is not*
the question in the least, or that it is quite out of the
question.

RIEUR, f. m. RIEUSE, f. f. (qui aime
 à rire) *laugher, a laughing man or woman, one*
that is apt to laugh at any thing, that will laugh
at a feather, a merry creature. Les rieurs ne sont
 pas pour nous, *the laugh don't run on our side*.
 Les rieurs en eurent pour longtemps à s'égayer,
the wits had a fund of mirth from it a long
time.

RIEUR (qui raille, qui se moque) *a laugher*
 or *jeerer, a jeering man or woman, a banterer*.

† RIFLER, v. a. 1. acc. (prendre avidement)
to rifle, to take or sweep away.

RIGIDE, adj. (fort sévère) *rigid, strict, se-*
vere, rigorous, stern.

RIGIDEMENT, adv. (avec rigidité) *rigidly*,
strictly, severely, rigorously.

RIGIDITE, f. f. (grande sévérité) *rigidity*,
strictness, severity, sternness.

RIGODON, f. m. (sorte d'air, & de danse)
rigodon.

RIGOLE, f. f. (tranchée ou fosse pour faire
 couler l'eau) *a trench, gutter, ditch, or furrow*,
to convey water.

RIGOLE (petit canal qu'on creuse dans des
 pierres de taille) *a gutter of stone for water to*
pass in.

RIGOREUSEMENT, adv. (avec rigueur)
rigorously, severely, hardly, sternly.

RIGOURIUX, euse, adj. (qui a beaucoup
 de rigueur) *rigor us, severe, bard, stern, cruel*.

RIGOREUX (en parlant des choses; rude,
 dur, fâcheux) *sharp, bard, severe*. Hiver ri-
 goureux, *a sharp or cruel winter*.

RIGUEUR, f. f. (dureté, sévérité, austé-
 rité) *rigour, severity, hardness, cruelty, stern-*
ness. Traiter quelqu'un avec rigueur, *to be*
severe upon one, to use him severely.

RIGUEUR (rigidité dans la justice) *rigour*,
rigidity, strictness.

LA RIGUEUR (ou l'âpreté) de l'hiver, *the*
sharpness of winter.

LA RIGUEUR, à la dernière rigueur, à
 toute rigueur (sagons de parler adverbial;
 avec exactitude, sans faire grâce) *rigorously*,
strictly. Vous prenez les choses trop à la ri-
 gueur, *you take things too strictly, or in too strict*
a manner. Il ne faut pas prendre ce qu'il dit
 à la rigueur, *one must not examine what he says*
too rigidly. A toute-rigueur (au pis aller)
when the worst comes to the worst.

† RIMAILE, f. f. (méchants vers) *rhime*,
doggerel, palsy verse, bad stuff.

† RIMAILLER, v. n. 1. (faire de méchants
 vers) *to rhyme, to make sorry verses, to poetize*.

† RIMAILLER, f. m. (méchant poète)
a sorry rhimer, a poetaster.

RIME, f. f. (uniformité de son dans la ter-
 minaison de deux mots) *rhime, rhime, or rhyme*.
 P. Il n'y a ni rime, ni raison, P. *There is*
neither rhyme nor reason.

RIMES, pl. (vers, ou poésie) *verses*.

RIMES (a person of the verb rire) V. Rire.

RIMÉ, ée adj. *rhimed*. Des bouts rimés
 (mots qui riment & qu'on donne à un poète
 pour en faire en les remplissant une sorte de
 poésie) *the last words or rhimes of a number of*
verses given to be filled up.

RIMER, rimant, rimé, v. n. 1. (avoir un
 même son; en parlant des mots) *to rhyme or*
jingle.

RIMER (faire des vers) *to rhyme, or make*
verses.

RIMER, v. a. 1. acc. (mettre en vers) *to*
rhyme or put in metre. Il a rimé ce conte, *he*
has put that tale into verse.

RIMEUR, f. m. (celui qui rime) *a rhimer*.

R'IMPRIMER, V. Réimprimer.

RINCEAU, f. m. (scuillage que l'on em-
 ploie dans les ornemens de peinture & archi-
 tecture) *soilage*.

RINCER, rinçant, rincé, v. a. 1. acc.
 (nettoyer les vases, en les lavant, & en les
 frottant) *to rinse or wash*. * Il a été bien
 rincé (ie dit d'un homme qui a été bien mou-
 illé) *he has been well souped*. Rincer un verre,
to rinse a glass. Rincer sa bouche, *to wash*
one's mouth.

RINCURE, f. f. (eau dont on a rincé quel-
 que chose) *water made use of for rinsing*.

RINGRAVE, f. f. (espèce de culotte d'au-
 trefois) *a sort of breeches*.

RINSER, &c. V. Rincer, &c.

RINSTRUIRE, rinstruisant, rinstruit,
 v. a. g. acc. (instruire de nouveau) *to new*
instruct, to teach anew.

† RIOLE, ée, adj. (rayé de diverses cou-
 leurs) *streaked, diversified, or set out with se-*
veral colours.

† RIOTE, f. f. (noise, débat entre amis,
 entre mari & femme) *a quarrel, a bickering*.

† RIOTER, v. n. 1. (se quereller) *to quar-*
rel or wrangle.

† RIOTER, v. n. (diminutif de rire) *to*
laugh, to giggle.

RIOTEUX, euse, adj. (pointilleux, quer-
 reux) *quarrelsome, full of scolding or brawling*.
 Une femme rioteuse, *a quarrelsome noisy*
woman.

† RIPAILLE, f. f. Ex. Faire ripaille (faire
 bonne chère ou débauche de table) *to junket*,
feast, or banquet.

† RIPOPE, f. m. (boisson qui ne vaut
 guère, & ordinairement composée de plusieurs
 autres) *sorry wine*.

RIPOPE (mélange de différents restes de
 mauvais vin) *the drippings of casks, a mixture*
of the bottoms of several bottles of wine.

RIPOSTE, f. f. (terme d'escrime; action
 de parer & de porter un coup en même tems)
a parry and thrust; in the art of fencing.

* RIPOSTE (repastie prompt) *a quick re-*
partee, a clinch or clincher.

RIPOSTER, ripostant, riposté, v. n. 1.
 (parer & pousser en même tems) *to parry and*
thrust at the same time.

* RIPOSTER (répondre vivement & sur le
 champ) *to make a quick and smart repartee, to*
reply or rejoin.

RIRE, riant, ri, v. n. irr. Je ris, nous
 rions. Je riais, nous rions, vous riez, ils
 rioient. Je ris, nous rimes. Je rirai. Je rirai.
 Que je rie, que nous rions. Que je risse. Ris,
 qu'il rie, avoir ri (faire un certain mouvement
 de la bouche, causé par l'impression qu'excite
 en nous quelque chose de plaisant) *to laugh*.
 * Ne riez que du bout des lèvres, *to laugh but*
from the teeth outward. Crever de rire, *to burst*,
to split one's sides with laughing. * Rire sous

cape, rire dans sa barbe, *to laugh in one's sleeve*.
 Eclater de rire, *to break out into laughter*,
to burst out with laughing, or into laughing. Quand
 je le vois je ne puis m'empêcher de rire, *when*
I see him I cannot forbear laughing. P. Celui-
 là rira bien qui rira le dernier, P. *Let him*
laugh that wins.

RIRE (se divertir, se réjouir) *to laugh, to*
be merry. Se faire rire, se chatouiller pour se
 faire rire, *to make one's self merry*. Avoir le
 mot pour rire (dire des choses agréables &
 plaisantes) *to be facetious, jocose, or full of jokes*,
to be merry.

RIRE (badiner, ne dire pas tout de bon,
 n'agir pas sérieusement) *to laugh, or be in jest*.
 Il ne fait que rire, *he does but laugh, he is not*
in earnest. Je le disois pour rire, *I spoke it*
in jest. Faire rire, donner sujet de rire, *to make*
sport, to give occasion to laugh. Apprêter à rire
 à la compagnie (se faire moquer de lui) *to make*
one's self a laughing-stock, to make one's self ri-
diculous.

RIRE de quelque chose (ne s'en point sou-
 cier) *to laugh at a thing, not to care for it*. Rire
 au nez de quelqu'un (se moquer de lui en face)
to laugh at one. On verra bien-tôt rire (façon
 de parler ironique) *we shall have fine sport*
presently. P. Marchand qui perd ne peut rire,
 P. *Let him laugh that wins*.

RIRE de quelque chose (s'en moquer) *to*
deride, to laugh or scoff at a thing. Si vous
 m'échauffez la tête, je vous ferai rire d'une
 autre sorte (c'est une sorte de menace) *if you*
anger me, I will make you sing to another tune,
or I will rattle you to some tune.

* RIRE (être agréable, plaire aux yeux)
to smile, to look pleasant. Tout rit dans la
 campagne, *every thing smiles in the country*.

* La fortune lui rit (ou lui est favorable) *for-*
tune smiles upon him, every thing prospers with
him. * Tout rit dans cet appartement (tout
 y est beau & agréable) *every thing is wonderful*
fine in this apartment. La rose rit au soleil
 (c'est à dire s'étale, s'épanouit) *the rose spreads*
itself to the sun.

SE RIRE, v. r. (se moquer) de quelqu'un,

so laugh at one, to make sport with him. On s'en est bien ri, ou on en a bien ri, he was much laughed at. Je me ris de vos menaces, I laugh at your threatenings.

RIRE, ou RIS, f. m. (action de rire) laughing, laughing, a smile. Un rire ou un ris charmant, a pleasant laughter or smile. Les ris & les grâces suivent par tout les pas, the smiles and graces attend her every where. Un ris forcé, ou qui ne paille pas le nœud de la gorge, a forced laughter, when one laughs but from the teeth outward.

RIS de veau, f. m. (glandule qui est sous la gorge du veau) sweet-bread, the sweet-bread of a breast of veal.

RIS, V. RIZ.

RISDALE, f. f. (monnoye d'Allemagne, de Flandre, &c.) a dollar, a rixdollar, a German coin worth about four shillings and sixpence.

RISÉE, f. f. (grand éclat de rire) laughter. Une risée universelle de toute l'assemblée, a general laughter of all the assembly.

RISÉE (inocurie) a laughing at, derision, or mocking. Vous vous exposez à la risée de tout le monde, you expose yourself to the derision of every body.

RISÉE (objet de la risée, jouet) a laughing-stock. Il est la risée de tout le monde, he is the laughing-stock of every body.

RISIBILITE', f. f. (terme de l'école; faculté de rire) risibility.

RISIBLE, adj. (qui a la faculté de rire) risible, capable of laughing.

RISTBLE (propre à faire rire) comical, pleasant, merry.

RISTBLE (ridicule, digne de risée) ridiculous.

RISPOSTE, &c. V. Riposte, &c.

RISQUABLE, adj. (qui a du risque) hazardous, dangerous.

RISQUE, f. m. (péril, danger) risk, hazard, venture, peril, danger. J'en courrai le risque, I will run the risk or the hazard on it, I will venture that.

RISQUE', ée, adj. (from Risquer) ventured, hazarded, exposed.

RISQUER, risquant, risqué, v. n. & a. 1. acc. with de before an infin. (hazarder, mettre en danger) to venture, hazard, or expose, to bring into danger, to run the risk or hazard. Risquer sa vie, to venture, hazard, or expose one's life. Il n'y a rien à risquer pour vous, you run no hazard in it. Risquer le tout pour le tout, to run all hazards, to lay all at stake.

RISSOLE, f. f. (forte de petit pâté) a sort of minced pte.

RISSOLE', ée, adj. (from Rissoler) fried or roasted brown or crisp. * † Vieille rissolée (vieille qui a le visage ridé & desséché) an old, shrivelled, wainscot-face.

RISSOLER, rissolant, rissolé, v. a. 1. acc. (cuire ou rotir de manière que ce que l'on rotit, prenne une couleur rousse & appétissante) to roast brown or crisp.

RISSOLER, v. n. ou SE RISSOLER, v. r. 1. sil se dit de la viande, &c. qui prend une couleur rousse quand on la fait frire ou rôtir) to grow brown or crisp.

RIT, ou RITE, f. m. (ordre présent des cérémonies qui se pratiquent dans une religion) a rite or church ceremony. Le rit de l'église Romaine est différent de celui de l'église Gréque, the rite of the Roman church is different from that of the Greek church.

RIT, a person of the verb rive.

RITOURNELLE, f. f. (petite symphonie qui précède un chant, & qui quelquefois le suit) a flourish or voluntary.

RITUEL, f. m. (livre contenant le rit ou le rite) a ritual, a book containing the ceremonies of a church.

RIVAGE, f. m. (rives ou bords d'un fleuve ou de la mer) a bank, the shore, the water-side. Rivage haut ou élevé, a strand. Droit de rivage, siverage.

RIVAL, ale, adj. & f. (concurrent en amour) a rival.

* RIVAL (concurrent, compétiteur pour quelque chose que ce soit) a rival, a competitor.

RIVALITE', f. f. (concurrence) rivalry, rivalry, competition.

RIVE, f. f. (le bord d'un fleuve, d'un lac, de la mer, &c.) the bank, shore-side, water-side.

* Il n'y a ni fond, ni rive (se dit d'une affaire fort embrouillée, où on ne peut rien comprendre) it is above any man's reach.

RIVER, rivant, rivé, v. a. 1. acc. (abattre la pointe d'un clou sur l'autre côté de la chose qu'il perce) to rivet or clinch.

* † RIVER le clou à quelqu'un (le rembarquer, lui répondre fortement de sorte qu'il n'ait plus rien à répliquer) to set one, to put him off. Je lui ai bien rivé les clous, I fitted him, † I gave him as good as he brought.

RIVERAIN, f. m. (celui qui habite auprès d'une rivière ou d'un bois) one that inhabits on the banks of a river, or the borders of a forest or wood.

RIVET, f. m. (petit clou rivé) a rivet.

RIVIERE, f. f. (fleuve) a river. Gens de rivière, watermen. Oiseau de rivière, a water-fowl. Vaux de rivière (les vaux qui sont élevés en Normandie dans les prairies voisines de la rivière de Seine) calves that feed in the meadows situated on the banks of the river Seine. P. Porter de l'eau à la rivière, P. To carry coals to Newcastle.

RIXDALE, V. Risdale.

† RIXE, f. f. (combat) combat, conflict, fight, scuffle.

RIZ, f. m. (forte de grain) rice, a sort of grain.

RIZIERE, f. f. (campagne semée de riz) a field of rice.

R O

ROBE, f. f. (forte de vêtement long) a gown. Robe de chambre, a night or morning-gown. Robe de femme, a woman's gown.

ROBE (de gens de judicature, de médecine, & autres gens de profession publique) a gown. Gens de robe, gownmen. Juges de robe longue, judges of the long gown.

ROBE (de magistrat ou de solemnité) a robe.

ROBE (la profession des ecclésiastiques) the gown. Je porte respect à sa robe, I bow a respect for his gown.

ROBE (ou habit de certains religieux) a religious habit.

D. † ROBIN, f. m. (terme de mépris dont on se sert en parlant d'un homme de robe) a lawyer.

ROBIN (nom propre employé dans quelques phrases proverbiales) Bob. Il souvient toujours à Robin de ses flûtes (se dit d'un homme qui fait toujours tomber le discours sur ce qui le touche) he is always talking of the place where the shoe pinches.

ROBINET, f. m. (machine dont on se sert aux fontaines) a cock. Robinet de canule, the spigot of a tap.

ROBORATIF, ive, adj. (qui fortifie) strengthening.

ROBUSTE, adj. (fort de corps) robust, strong, strong-limbed, lusty.

ROBUSTE (fort de complexion) hardy.

ROC, f. m. (masse de pierre très-dure) a rock.

Roc (ou tour; pièce du jeu des échecs d'où vient le mot de roquer dans ce jeu là) a rock at chess.

ROCAILLE, f. f. (cailloux, ou coquillages qui servent à orner une grotte) little stones, pebbles, or shells, for a grotto.

ROCAILLEUR, f. m. (qui travaille en rocaille) a grot-maker.

ROCAMBOLE, f. f. (forte de petite échaloite) a sort of shalot or garlick.

ROCHE, f. f. (ou roc) rock. * Un cœur de roche (dur, inflexible) a heart of flint, a hard-hearted man or woman. * Un homme de la vieille roche (d'une probité reconnue) a man of the old stamp. * † Il y a quelque an-guille sous roche (il y a quelque chose de caché dans cette affaire) there's a snake in the grass.

ROCHER, f. m. (roc ou roche) a rock.

* ROCHER, cœur de rocher (un cœur inflexible) a flint, a heart of flint. * Pour n'aimer pas de si beaux yeux, il faut être un rocher, one must be made of flint not to love such fair eyes. * Parler aux rochers (ou à des gens qui ne font point touchés de ce qu'on leur dit) to preach to a desert.

ROCHET, f. m. (surplis à manches étroites que portent les évêques) a rochet.

ROCOULER, V. Roucouler.

RODER, rodant, rodé, v. n. 1. (courir, errer ça & là) to roam, rove, range, or ramble, to go up and down.

RODEUR, f. m. (qui rode) a roamer or rambler, a rambling man.

RODOMONT, f. m. (faux-brave, fanfaron) a rancer, a bully, a buffing-blade, a buff, a bragadochio, a vapouring braggart. Faire le rodomont, transher du rodomont, to rodomontade, to swagger, to bluster it, to buff or vapour.

RODOMONTADE, f. f. (fanfaronnade) rodomontade, a rani, or wain-glorious bravado, vapouring.

ROGATIONS, f. f. pl. (fête de trois jours que l'église célèbre avant l'ascension, rogation-week, gang-week, or grass-week before Whitsunday).

ROGATON ou ROGATUM, f. m. (per-mission de quêter) a brief, in order to gather money from door to door. * † Un porteur de rogatons (celui qui porte de marchés vers, des forêts, des plaçets à de grands seigneurs, pour tâcher de tirer d'eux quelque présent) a begging postmaster, a mummer.

ROGATONS (des mets communs, cu ré-chauffés, des restes de viandes niançales) scraps.

ROGATUM (papier de nulle importance, vieux meubles, &c.) waste paper, old umver.

ROGNE, f. f. (gale invétérée) the scab, or furs, or mange.

ROGNE', ée, adj. (from Rogner) cut, pared, clipped.

ROGNER, rognant, rogné, v. a. 1. acc. (retrancher, ôter des extrémités) to cut, pare, or clip, to shred. Rogner un livre, to cut a book. Rogner les ongles, to pare the nails. Rogner la monnoye, to clip money.

* † ROGNER les ongles à quelqu'un (lui-diminuer ion pouvoir ou les profits) to clip one's wings. * Il est le maître, il rogne, il taille (il fait ce qu'il veut) he is the master, he does what he lists.

ROGNEUR, f. m. ROGNEUSE, f. f. (qui rogne la monnoye) a clipper.

ROGNEUX, euse, adj. (qui a la rogne) scabby, that has the scab or mange.

ROGNON, f. m. (le rein d'un animal) the kidney. † Mettre les mains sur les rognons (ou sur les hanches) to put one's arms akimbo.

ROGNON (testicule de certains animaux) a testicle or stone. * † Etre chaud du rognon, to be hot-spurred.

† ROGNONNER, v. n. 1. (gromder, grommeler) to growl, to grumble.

ROGNURES, f. f. (partie qui a été rognée) shreds, parings, clippings. Rognures d'étoffe, shreds or pieces of stuff. Rognures d'ongles, parings of nails. Rognures de monnoye, clippings.

† ROGUE, adj. (arrogant, fier, superbe) surly, haughty, proud.

ROI ou **ROY**, f. m. (prince souverain couronné) *a king, a sovereign prince crowned*. Le roi de France, *the French king*. Le roi de la Grande Bretagne, *the king of Great Britain*. Vivre en roi, *to live like a king*. Vive le roi (acclamation publique) *long live the king*. Vous êtes le roi des hommes (ou un fort brave homme) *you are a brave man*. Cour du roi Pétaut. V. Pétaut. La maison du roi (les officiers domestiques) *the king's household or servants*. La maison du roi (les troupes qui sont la garde chez le roi) *the troops of the household*. Les écrites du roi (le trésor royal, l'épargne) *the king's exchequer, the Exchequer*.

Roi (parmi les animaux) *a king among beasts*.

Roi (au jeu des échecs ou des cartes) *a king at chess or cards*.

Roi-d'armes (premier héraut) *king at arms*. Le roi des violons, *the head man of the king's music*. Le roi du bal (celui qui mène le premier branle) *the leader of the ball*. Roi de la basche, *the master of myrtle, or the head clerk of Paris*. Roi des ribauds, *an officer who in old times looked to the vagabonds and idle persons that haunted the courts*.

LES ROIS. Le jour ou la fête des rois (l'épiphanie) *the twelfth day, or Epiphany*. Faire les rois, *to elect a king and queen*.

AUNE DE ROI, un... Pied de roi (mesure de 12 pouces) *the twelfth inch foot*.

ROIAL, V. Royal, and its derivatives according to y.

ROIIDE, adj. (si rt tendu, difficile à plier) *stiff*. J'ai les jambes roides, *my legs are stiff*. Une sauce roide, de sel ou de poivre (trop épaisse) *a sauce too high seasoned*. Le cours de cette rivière est roide (c'est rapide) *that river has a rapid or violent stream*. Un vol roide (ou rapide) *a swift flight*. Une montagne roide (difficile à monter) *a steep hill*.

* **ROIIDE** (i flexible, opiniâtre, dur) *stiff, inflexible, obstinate, hard*. * Se tenir roide sur son droit (dans la réclamation) *to be stiff or obstinate*. * Les Juifs étoient un peuple de col roide, *the Jews were a stiff-necked people*. Il tomba roide mort (il mourut sur la place) *he fell stone dead*.

ROIIDE, adv. (vite) *swift*. Aussi roide qu'un trait d'arbalète, *as swift as an arrow*. On a mené cette affaire à la bien roide, *that business was carried on with great spirit*.

D. † **ROIIDEMENT**, adv. (d'une manière violente) *stiffly or violently*.

ROIIDEUR, f. f. (tension, qualité de ce qui est roide) *stiffness*.

ROIIDEUR (rapidité, impétuosité de mouvement) *rapidity, swiftness, violence*.

ROIIDEUR (pente d'une montagne, &c. difficile à monter) *a steep mountain, &c. the steepness of a hill, of a pair of stairs, &c.*

* **ROIIDEUR** (fermeté excessive, sévérité inflexible, opiniâtreté) * *stiffness, obstinacy*.

ROIDILLON, f. m. (petite élévation qu'on ne peut regarder comme une montagne, & qui se trouve dans un chemin) *a little bill*.

ROIDIR, roidissant, roidi, v. a. 2. acc. (tendre, rendre roide) *to stiffen or make stiff*.

ROIDIR (tendre, étendre) une corde, le bras, &c. *to stretch out the rope, the arm, &c.*

ROIDIR, v. n. (être roide) *to be stiff*.

* **Se Roidir**, v. r. (devenir roide) *to stiffen or grow stiff*.

* **Se Roidir**, contre (tenir ferme, ne vouloir point relâcher) *to be stiff, to resist or withstand, to bear up against, to be obstinately bent*. La vertu se roidit contre les obstacles, *virtue resists or withstands all obstacles, virtue bears up against all opposition*.

ROILETE, f. m. (petit roi) *a petty king*.

ROILETE (sort petit oiseau) *a wren, a little bird*.

RÔLE, f. m. (liste, catalogue) *roll, seroll, list, or catalogue*. Rôle des causes qui se doivent plaider dans une cour, *the roll of causes that are to be heard in a court*.

RÔLE (registre) *a roll or a register*.

RÔLE (feuille d'écriture en termes de pratique). Ex. l'aire des rôles d'écriture, *to write several sheets of law business*.

RÔLE (ce que doit réciter un acteur dans une pièce de théâtre, ou le personnage représenté par l'acteur) *a part or cue in a play*.

* Jouer bien son rôle (faire & dire ce qui convient) *to play one's part*.

A TOUR DE RÔLE (à son tour) *in course, one after another*. Cause appelée à tour de rôle, *a cause called in course*.

RÔLE, f. m. (petit rôle; n'est en usage que dans ces deux phrases). * † Jouer bien son rôle (à son personnage) *to play one's part well*. * † Je suis au bout de mon rôle (je ne suis plus que dire) *I know not what to say next*.

ROMAIN, aine, adj. (nom de nation) *Roman*. Le chiffre Romain, *the Roman figure, or way of numbering by letters*. L'église Romaine, *the Roman church*. Laitue Romaine (laitue longue) *Cris lettuce, Roman lettuce*.

ROMAIN, f. m. (caractère d'imprimerie) *Roman, a printing letter*.

ROMAINE, f. f. (peson, instrument pour peser) *a steel yard, the Roman balance, a sort of weights*.

ROMAN, f. m. (histoire fabuleuse contenant des aventures d'amour ou de guerre) *a romance*. † Prendre le roman par la queue (aller d'abord à la conclusion) *to take the romance by the tail*. Parler roman (ou en style de roman) *to use romantic style in one's speech*.

ROMANCE, f. f. (poésie en petits vers contenant quelque ancienne histoire) *a romance*.

ROMANCIER, f. m. (faiseur de romans) *a writer of romances*.

ROMANESQUE, adj. (qui tient du roman) *romantic*.

ROMANIE, f. f. (province de la Turquie en Europe) *Romania*.

ROMARIN, f. m. (arbruste aromatique) *rosmary*.

ROMESCOT, f. m. (denier de St. Pierre; tribut que l'on payoit autrefois en Angleterre au Pape) *Peter-pence*.

† **ROMINAGROBIS**, f. m. (qui affecte d'être grave) *a grave piece of formality, grimalkin*.

ROMPEMENT, f. m. Ex. Rompement de tête (bruit importun) *a troublesome noise*.

ROMPEMENT de tête (affaire importune, ou trop grande application) *a vexatious business, or vexation of spirit*.

ROMPRE, rompant, rompu, v. a. irr. acc. Je romps. Je rompois. Je rompis. Je romprai. Je romprois. Que je rompe. Que je rompisse.

Romps. Avoir rompu (briser, casser, mettre en pièces) *to break*. Rompre un bras, *to break an arm*. Rompre un criminel sur la roue, *to break a malefactor upon the wheel*. * Rompre les fers ou ses chaînes (se mettre en liberté) *to break off one's chains*.

* **ROMPRE** la glace (faire les premiers pas dans une affaire, surmonter les premières difficultés) *to break the ice*.

* **ROMPRE** la tête à quelqu'un (l'étourdir ou l'importuner) *to break one's head, to be troublesome to him*. * Se rompre la tête à quelque chose (s'y appliquer trop fortement) *to beat one's brains about a thing*.

ROMPRE (détourner le mouvement droit de quelque corps) *to break, to keep off, to turn off, to divert*. Rompre le vent, *to break the wind*.

* **ROMPRE** (faire cesser, détruire quelque union, &c.) *to break off*. * Rompre un traité, un mariage, *to break off a treaty, or a match*. * Rompre le camp, *to break out*.

* **Rompre** la volonté d'un enfant (l'accoutumer à n'en point avoir) *to break a child's will*. En rompant ainsi la volonté, & en domptant les goûts, on lui donnoit une souplesse de cœur, & une force d'esprit propres à le rendre docile pour écouter les bons conseils, & ferme pour les suivre, *thus by breaking his will, and subduing his inclinations, they made him tractable to a pharisee's of heart, and strength of mind, as made him docile to bearken to good counsel, and firm to pursue it*.

* **ROMPRE** son train (l'congédier) *to turn away one's servants*. * **Romp** (congédier) une armée, *to break or disband an army*. Rompre l'assemblée (la faire cesser) *to break up an assembly*.

ROMPRE le dé (brouiller les dés qu'un autre a jetés) *to bar the dice*. * **Rompre** les mesures ou les desseins de quelqu'un, *to break one's measures, to disappoint him*. Rompre les chiens (les empêcher de continuer la chasse) *to call off the dogs*. * Rompre les chiens (interrompre un discours qui pourroit avoir quelque mauvaises suites) *to turn off the discourse*.

* **ROMPRE** (violier) son serment, sa parole, *to break one's oath or word*.

* **ROMPRE** (styler, dresser, exercer, accoutumer) quelqu'un à quelque chose, *to use, bring or train up, or exercise one to a thing*. Rompre un cheval, *to break a horse*.

* **ROMPRE** le silence (commencer à parler) *to break silence, to begin to speak*. * **Rompre** le fil de son discours, *to break off the thread of one's discourse*. * † Rompre la paille (rompre la bonne intelligence ou l'amitié qu'on avoit avec quelqu'un) *to break with one, to fall out*.

ROMPRE (gâter) les chemins, *to make the ways deep*.

* **ROMPRE** (enfoncer, mettre en désordre) un bataillon, un escadron, *to break through a battalion or squadron, to rout it, to put it to the rout*.

* **ROMPRE** en visière à quelqu'un (lui dire en face quelque chose de desobligeant) *to out-face one*.

* **ROMPRE**, v. n. (rompre l'amitié, l'intelligence) *to break, to fall out*. J'ai rompu avec lui, *I broke or I fell out with him*.

ROMPRE, v. n. ou **SE ROMPRE**, v. r. (se briser, se casser) *to break, to break off, to part in two*. Les arbres rompent de fruit, *the trees are ready to break down with fruit*. Se rompre une jambe ou un bras, *to break one's legs or arms*. † Vous verrez beau jeu si la corde ne rompt (vous verrez des choses qui vous étonneront, si les moyens dont on se sert pour les faire réussir ne manquent pas) *you shall see fine sport if the thing takes*. * † Il vaut mieux plier que rompre (il vaut mieux céder que de se perdre) *better to bend than break*. * Il rompra plutôt que de plier (il péira plutôt que de céder) *he will sooner die than give up*.

A TOUT ROMPRE, adv. (tout au plus) *at the most, it is the outside*. Cette terre là à tout rompre ne vaut pas dix mille livres de rente, *it is the outside if that estate brings in ten thousand livres per annum*.

ROMPU, ue, adj. (from Rompre) *broke, or broken*. Chemin rompu, *a deep way*.

* **ROMPU** de travail (si rt fatigué) *mightily wearied or tired*. A bâtons rompus, V. Bâtons.

RONCE, f. f. (arbrisseau épineux & rampant) *bramble, briar*.

ROND, onde, adj. (de la figure d'une boule) *round, circular*. * Il est tout rond, ou rond comme une boule (il est gros & court) *he is as thick as long, he is a very punch*. * Il est rond & franc (il agit sans artifice) *he is a plain downright man*. Du fil rond (ou un peu gros) *coarse thread*.

COMPTE ROND (dont le nombre est parfait & sans fraction) *an even account, or even money.*
Faire le compte rond, to make even money.

VOIX RONDE (voix pleine, unie, & égale) *a round full voice.*

RONO, f. m. (cerce) *a round, a circle, a ring.*

ROND (tour, circéinte) *a compass.*
EN ROND, adv. *round.* Ex. Tourner en rond, to turn round, or in a round. Danser en rond, to dance in a ring.

RONDACHE, f. f. (grand bouclier rond) *a shield or buckler.*

RONDE, f. f. (terme de guerre; visite qui se fait de nuit par des sentinelles, des corps de garde, &c.) *round.* Faire la ronde, to go the rounds. * Faire la ronde (aller tout autour pour épier) to walk the rounds. Ronde d'eau, a water-work in form of a round cup.

A LA RONDE, adv. (alentour) *round about.* Dix milles à la ronde, ten miles round, or round about. Boire à la ronde (ou tour à tour) to drink round.

RONDEAU, f. m. (pièce de poésie ancienne composée de 13 vers) *a rondeau.*
RONDEAU (sur quoi les pâtissiers mettent leurs ouvrages) *a glossy peel.*

RONDELET, ette, adj. (rond, qui a un peu trop d'embonpoint) *a little too fat.*

RONDELLE, f. f. (petit bouclier) *a little shield.*

RONDEMENT, adv. (sincèrement, franchement) *roundly, sincerely, plainly, frankly.*
 * Il y va rondement, il fait les choses rondement, he goes roundly to work, he is a plain downright man.

RONDEMENT (uniment) *even.* Travailler rondement, to work even.

RONDEUR, f. f. (figure de ce qui est rond) *roundness, roundity.*

RONDIN, f. m. (buche ronde) *a billet.*

RONDIN (bâton rond & court) *a cudgel.*

† **RONDINER**, v. a. i. acc. (donner des coups de bâton) to cudgel.

RONFLEMENT, f. m. (bruit qu'on fait en ronflant) *a snoring or snorting.*

RONFLEMENT (grand bruit) *rumbling.*

RONFLER, ronflant, ronflé, v. n. i. (faire un certain bruit des narines en dormant) to snore.

* **RONFLER** (se dit du bruit des canons, des vents, de certains instrumens de musique) to rumble, to roar. Le canon y ronflait, there the canons roared. Ils ne savent pas faire ronfler les vers, they do not know how to pronounce verses with a proper emphasis.

RONFLER (en parlant des chevaux) to snort, as horses do.

RONFLEUR, f. m. **RONFLEUSE**, f. f. (qui ronfle) *a snorer, a snoring man or woman.*

RONGER, ronger, rongé, v. a. i. acc. (couper avec les dents à plusieurs reprises) to gnaw, to nibble, or pick. Ronger un os, to gnaw or pick a bone. Les souris rongent le fromage, the mice nibble the cheese. * † Donner un os à ronger à quelqu'un (lui donner de l'embaras, l'occuper d'un côté pour qu'il n'ait pas le tems de songer à autre chose, & qu'il ne puisse pas nuire) to engage one into some business which by keeping him busy may prevent him from thinking on mischief. * † Donner un os à ronger à quelqu'un (lui donner une occasion de faire quelque petit profit) to give or throw one a bone to pick.

RONGER (consommer peu à peu; en parlant de l'em sorte, de la rouille, &c.) to eat, or eat up.

RONGER (mordre) ses ongles, to bite one's nails. Cheval qui ronge son frein, a horse that chomps the bit. * Ronger son frein (retenir son dépit) to fret inwardly. Se ronger le cœur ou l'esprit, to fret one's self. * La tristesse ronge l'esprit, grief gnaws, vexes, or

torments the mind. Il est rongé de remords, he is tormented by the stings of his conscience.

RONGEUR, adj. Ex. Le ver rongeur (remords qui tourmente le coupable) the never-dying worm.

RONGNER, V. Rogner, and its derivatives accordingly.

† **ROQUANTIN**, f. m. Ex. Un vieux roquantin, an old bunks.

† **ROQUELAURE**, f. f. (espèce de surout de l'ancien tems) a sort of man's coat.

ROQUEFORT, f. m. (nom d'un fromage très estimé fait de lait de brebis qui tire son nom d'un lieu du Languedoc où il se fait) *Roquefort cheese.*

ROQUER, v. n. i. (terme du jeu des échecs) to castle.

ROQUET, f. m. (sorte de petit chien très commun) a cur dog.

ROQUETTE, f. f. (sorte d'herbe; bonne en salade) rocket.

ROQUILLE, f. f. (la plus petite des mesures de vin) a jill.

ROSAIRE, f. m. (grand chaplet qu'on dit à l'honneur de la Vierge) a rosary, or great beads.

ROSAT, adj. (se dit de quelques compositions où il entre des roses) of roses, made up with roses. Huile rosat, oil of roses. Miel rosat, mel rosatum. Onguent rosat, unguentum rosatum.

ROSE, f. f. (sorte de fleur) a rose. Bouche de rose, a rosy mouth. Eau rose, rose-water. Rose de luth, the rose of a lute.

Rose d'Inde (sorte de fleur annuelle) an Indian rose, or French marigold, an annual.

* Découvrir le pot aux roses (ou le secret) to discover, * smelt, find out, or reveal the secret, or the intrigue. * † Il n'est point de roses sans épines, * no rose without a thorn, no joy without annoy. * † Il n'est point de si belle rose qui ne devienne gracieuse, the finest flowers must fade in time, all beauties are subject to decay.

ROSE', adj. (qui est de couleur rouge & vermeille) of a lively red. Vin rosé, wine of a lively red.

ROSEAU, f. m. (plante aquatique) a reed.

Roseau aromatique, sweet calamus.

ROSE'E, f. f. (vapeur qui se résout le matin en gouttes d'eau) dew. * † Cela est tendre comme rosée, it is very tender.

ROSETTE, f. f. (ornement fait en rose) a rose.

ROSETTE (encre rouge) red-ink.

ROSETTE (cuivre rouge) red brass, molten copper.

ROSETTE (petits cloux dont se servent les bahutiers) a nail, such as the trunk-makers set off their trunks with.

ROSIER, f. m. (arbrisseau qui porte des roses) a rose-bush.

ROSSE, f. f. (cheval sans force, sans vigueur) a jade, a sorry horse.

ROSSER, rossant, rossé, v. a. i. acc. (assommer de coups, bien battre) to bang, maul, or belabour, to lick, to thrash. Je l'ai rossé comme il faut, I have belaboured him very handsomely.

ROSSIGNOL, f. m. (oiseau qui chante fort agréablement) a nightingale.

ROSSIGNOL d'Arcadie (un ane) an ass.

ROSSIGNOL (instrument pour ouvrir toutes sortes de serrures) a picklock.

ROSSOLIS, f. m. (sorte de liqueur composée d'eau-de-vie, de sucre, & de quelques parfums) rosa solis, rossolis.

ROSTRALE, adj. (qui est fait des piques de navires) rostrated. Couronne rostrale, a rostrated crown.

ROT, f. m. (ventosité qui sort qui la bouche) a belch, or breaking wind upwards.

ROT (du rôti) roast-meat. † Être à pot

& à rôti dans une maison (y être fort familier, y manger matin & soir) to be intimate in a family.

ROT-DE-BIF, f. m. (la partie de derrière d'un agneau, d'un chevreuil, &c. qu'on sert rotie) a saddle of mutton, or loin of venison roasted.

ROTATION, f. f. (terme de physique; mouvement circulaire d'un corps qui tourne sur un autre) rotation, the act of whirling round like a wheel.

ROTE, f. f. (première juridiction de la cour de Rome) rota, the chief jurisdiction of the court of Rome.

† **ROTTER**, v. n. i. (faire un rot) to belch, to break wind upwards.

RÔTI, ie, adj. (from Rotir) roasted, roast.

RÔTI, f. m. (viande rôtie) roast meat.

* † Accommoder un homme tout de rôti (le rosser) to maul one soundly.

ROTIE, f. f. (tranche de pain rôti) a toast. Une rôtie au beurre, a toast and butter.

ROTIN, ou **RATAN**, f. m. (roseau des Indes que l'on fend pour en faire des meubles de canne) an Indian reed so called.

RÔTIR, rôti, rôti, v. a. 2. acc. (faire cuire à la broche, ou devant le feu) to roast. Rôtir sur le gril (griller) to broil. Rôtir (faire cuire) au four, to bake. * † Rôtir le balai (vieillir dans quelque emploi sans y acquiescer une grande considération) to grow old in any employment without getting either a name or a fortune by it. * † C'est une coquette qui a longtemps rôti le balai, she's a coquet who has had many intrigues. * † Nous avons bien rôti le balai ensemble, we have played many pranks together.

RÔTIR (en parlant de l'effet du soleil) to burn, to parch, or parch up.

RÔTIR, v. n. Se Rôtir, v. r. to roast, or to be roasting, to be parched. * † Il n'est bon ni à rôtir, ni à bouillir, he is fit for nothing.

RÔTISSERIE, f. f. (boutique de rôtisseur) a cook's shop. Aller à la rôtisserie, to go to the cook's.

RÔTISSSEUR, f. m. **RÔTISSSEUSE**, f. f. (qui vend des viandes apprêtées) a cook, one that keeps a cook's shop.

ROTONDE, f. f. (collet du tems jadis) a kind of starched band which was formerly worn.

ROTONDE (se dit d'un bâtiment fait en rond) rotundo.

† **ROTONDITE'**, f. f. (qualité de ce qui est rond) rotundity, roundness, * plumpness, fatness.

ROTTER, V. **ROTTER**.

ROTULE, f. f. (terme d'anatomie; os large & rond qui fait partie du genou) the knee-pan, the ball or whirling-bone of the knee.

ROTURE, f. f. (hérédité qui n'est pas noble, ou tenu noblement) foggage or villenage, an ignoble tenure. Il est né dans la roture, he is of an ignoble birth. On lui a prouvé sa roture, they proved him to be a commoner. Gens de roture (roturiers) ignoble persons, plebeians, commoners.

ROTURIER, è, e, adj. (qui n'est pas noble; en parlant d'un bien) held by foggage. Droits roturiers, mean or inferior services.

ROTURIER (en parlant des personnes) ignoble, meanly exalted, that is no gentleman born, plebeian.

UN ROTURIER, f. m. **UNE ROTURIÈRE**, f. f. a plebeian, a commoner.

ROTIURIEMENT, adv. Ex. Terre possédée roturièrement, land held by foggage or villenage.

ROTURIÈREMENT (en roturier) ignobly, meanly.

ROUAGE, f. m. (les roues d'une machine) wheel-work.

ROUAN, adj. m. (qui a le poil mêlé de gris & de rouge) roan. Cheval roan, a roan horse.

ROUANNE, f. f. (ville de France) Rouen.

ROUANNE, ROUANNETTE, f. f. (instrument pour marquer le vin) *a mark to mark wine-veffes*.

ROUANNE, rouannant, rouanné, v. a. 1. acc. (marquer avec la rouanne) *to mark*.

ROUANT, adj. m. (terme de blason; se dit d'un paen qui fait la roue) Ex. l'aoen rouant *a peacock in his pride*.

ROUCOULÈRE, roucoulant, roucoulé, v. n. r. (ne se dit qu'en parlant du fen que les pigeons font avec le gosier) *to coo, to croo, to crockel*.

ROUCHE, f. f. (terme de marine; carcasse d'un vaisseau sur le chantier, sans mâture et sans manœuvres) *the carcass of a ship, without masts or sailing*.

ROUE, f. f. (machine ronde & plate) *a wheel*. Rompre sur la roue, *to break upon the wheel*. Les roues d'une horloge, ou d'une montre, sont, 1. Le balancier, où la roue de rencontre. 2. La roue de champ. 3. La maîtresse-roue. 4. La roue de minute. 5. Et la roue moyenne. *The wheels of a clock or watch, are, 1. The balance wheel, 2. The center (vulgarly called canteing) wheel, 3. The great wheel, 4. The minute wheel, 5. And the third wheel*. La roue de la fortune, *the wheel of fortune*. * Faire la roue (forte d'exercice) *to wheel about*. * Le paen fait la roue, *the peacock is in his pride, or spreads his tail*. Pousser à la roue (aider) *to be on, to forward, to promote*. * Il a le plus poussé à la roue pour faire rouler ce dessein, *he was the greatest promoter of that design*.

ROUE', ée, adj. (from Rouer) *broken upon the wheel*.

* Roué de coups (roulé) *soundly banged or beaten, mauled*. * Roue (rompu) de fatigue, *bruised*. Il est roué de fatigue, *he is harassed with fatigue, he is quite jaded, he is knocked up*.

ROUELLE, f. f. (tranche de certaines chofes coupées en rond) *a slice*. Rouelle de veau, *a fillet of veal*.

ROUER, rouant, roué, v. a. 1. acc. (rompre sur la roue) *to break upon the wheel*. * Rouer quelqu'un de coups (le rouler) *to beat or bang one soundly, to thresh or maul him*.

ROULÉ, f. m. (machine à roue qui sert à filer, à dévider) *a spinning-wheel*. Rouet de moulin, *the cog-wheel of a mill*. Rouet de tisserand, *a weaver's loom-beam*. Rouet d'arquebuse, *the lock of an arquebuse*. * † Faire le rouet (en parlant du murmure que fait un chat quand on le caresse) *to purr, as a cat does*. * † Mettre à rouet quelqu'un (lui fermer la bouche) *to silence one, to stop his mouth, to put him to a nap*.

ROUGE, adj. (de couleur de sang, de feu, &c.) *red*. Devient rouge (rongir, avoir honte) *to blush, to be put to the blush*. Il est rouge comme un coq, comme une écrevisse, comme un cherubini *he is as red as scarlet, as red as a turkey-cock*. Des yeux rouges, *blood-shot eyes*.

Rouge, f. m. (couleur rouge) *red, or red colour*. Elle a un peu de rouge (ou de couleur) aux joues, *she has a colour in her cheeks*. Le rouge lui monte au visage, *his colour rises, he colours or blushes*.

Rouge (forte de fard) *red, a sort of paint*. Elle met du rouge, *she paints*.

Rouge, f. m. (oiseau de rivière) *a ruddock*. Rouge-blond, f. m. (rafade) *a brimmer, a bumper*.

Rouge-corge, f. m. (forte d'oiseau) *robin-red-breast, a bird*.

Rouge-queue, f. m. (forte d'oiseau) *red-tail, a little singing-bird*.

ROUGEÂTRE, adj. (qui tire sur le rouge) *reddish, or rather red*.

ROUGLAUD, aude, f. (qui a naturellement le visage rouge) *a red-faced, or ruddy-looking man or woman*.

ROUGOLE, f. f. (maladie épidémique) *the measles*.

ROUGET, f. m. (poisson de mer) *a roach, or rocket*.

ROUGET (forte de pomme) *the red-streak apple*.

ROUGEUR, f. f. (couleur rouge) *redness*.

ROUGEUR (petite pustule rouge) *a pimple, or red pimple*.

ROUGEUR (qui monte au visage) *a blush-colour*.

ROUGI, ie, adj. (from Rougir) *made red, &c.*

ROUGIR, rougissant, rougi, v. a. 2. acc. (rendre rouge) *to redder, to make red*. Rougir le vin (n'y mettre qu'un peu de vin) *to colour water*.

ROUGIR, v. n. (devenir rouge) *to redder, to grow red*.

* ROUGIR (avoir honte ou confusion) *to blush or colour, to be ashamed*.

ROUI, ie, adj. (from Rouir) *stewed, watered*. Viande qui sent le roui (qui a un mauvais goût qui vient de la malpropreté du vase où elle a été cuite) *meat that tastes of the copper or pot that it was boiled in*.

ROUILLE, f. f. (craie qui se forme sur le fer) *rust*.

ROUILLE (terme de botanique; maladie qui attaque les tiges, & les feuilles de plusieurs plantes) *blast, mildew*.

ROUILLE, ée, adj. (couvert de rouille) *rusty*.

ROILLER, rouillant, rouillé, v. a. r. acc. (faire venir de la rouille) *to make rusty*.

* L'oisiveté rouille l'esprit, *idleness rusts the mind*.

ROILLER, V. Roulier.

SE ROILLER, v. r. (devenir rouillé) *to grow rusty*. * L'esprit se rouille à la campagne, *the wit grows rusty in the country*.

ROILLURE, f. f. (effet de la rouille) *rust, rustiness*.

ROUIR, rouissant, roui, v. a. & n. 2. acc. (terme d'agriculture; se dit du lin, du chanvre que l'on fait tremper dans l'eau pour que les filets se puissent facilement séparer de la partie ligneuse) *to soak, to steep, or water*. Rouir le chanvre, *to steep or water hemp*.

ROULADE, f. f. (roulement en musique) *a trill, trilling, or quavering*.

ROULAGE, f. m. (facilité de rouler) *rolling*.

ROULANT, ante, adj. Ex. Carrosse bien roulant (qui roule aisément) *an easy coach*. Chemin roulant (ou commode) *an easy way*. Chaise roulante (voiture à deux roues) *a chaise*. Vaisseau roulant, veine roulante (terme de chirurgie; qui change de place quand on met le doigt dessus) *a rolling vessel or vein*. Il n'est pas facile de le saigner parceque ses vaisseaux sont roulants, *it is not an easy thing to bleed him because his veins roll*.

ROULE', ée, adj. (from Rouler) *rolled, or rolled up, &c.* V. the verb.

ROULEAU, f. m. (paquet de quelque chose qui est roulé) *a roll*.

ROULEAU (gros bâton rond servant aux pâtisseries, &c.) *a rolling-pin*.

ROULEAU (cylindre pour applanir les boulingrins, les allées) *a roller*.

ROULEAU (sur lequel on fait rouler des fardeaux) *a roller*.

ROULEMENT, f. m. (mouvement de ce qui roule) *a rolling*. Roulement d'yeux, *the rolling of the eyes*.

ROULEMENT (en musique) *a trill, a quaver, in singing*.

ROULER, roulant, roulé, v. a. 1. acc. (faire avancer une chose en la faisant tourner) *to roll*. Rouler un tonneau, *to roll a cask*. Se rouler sur l'herbe, *to roll upon the grass*. * Se rouler sur l'argent (être fort riche) *to swim in money*.

ROULER les yeux, *to roll the eyes*. Rouler

carrosse (avoir un carrosse à soi) *to keep a coach or chariot*.

ROULER (plier en rond) *to roll, or roll up*. Rouler des bas (retrousser le haut des bas sur la culotte) *to roll up one's stockings*.

* ROULER (repasser) quelque chose dans son esprit, *to revolve something in one's mind*. * Rouler sa vie (mener un train de vie médiocre) *to rub on, to make a shift to live, or to keep life and soul together*. Rouler ses eaux (en parlant d'un fleuve) *to run*.

ROULER, v. n. (avancer en roulant) *to roll*. Rouler de haut en bas, *to roll or tumble down*.

ROULER (en parlant des eaux) *to run*. Une boule qui roule, *a bowl that rolls*. Faire rouler la presse (faire imprimer) *to print*. † L'argent roule (il y en a en abondance) *money flows, or is stirring*. * Mille pensées lui roulent (lui passent ou repassent) dans l'esprit, *a thousand thoughts run in his mind*. * Tout roule là-dessus (on dépend de la) *that's the main point, on which all others depend or turn*. * C'est sur lui que roulent tous nos entretiens, *he is the subject of all our conversations*. * Sa harangue rouloit là-dessus, *his speech ran upon that*. Des officiers qui roulent ensemble (qui servent tour à tour) *officers that take their turns*.

* ROULER (subsister, trouver moyen de subsister) *to live, to get a livelihood*. C'est lui qui fait rouler toute la maison, *it is he keeps or maintains the whole family*.

* ROULER (errer, vaguer sans s'arrêter en un lieu) *to ramble, range, roam, or rove, to go up and down*.

ROULER (terme de mer; il se dit d'un vaisseau qui se tourmente) *to roll, labour, heel, tumble, or be unsteady, as a ship does at sea*.

ROULETTE, f. f. (roue fort petite) *a little wheel*.

ROULETTE (petite boule servant à faire rouler un lit un fauteuil, &c.) *a caster*. Un lit à roulettes, *a bed, or great chair, that goes upon casters*.

ROULETTE (instrument de relieur, pour la tranche des livres) *a book-binder's roll*.

ROULETTE (lit fort bas, qui se peut mettre sous un autre lit) *a truckle-bed, or trundle-bed*.

ROULETTE d'enfants (machine roulante où l'on enferme de petits enfants pour leur apprendre à marcher, & où ils se tiennent debout sans pouvoir tomber) *a go-cart*.

ROULETTE (forte de jeu de hazard) *a game of chance*.

ROULIER, f. m. (charretier qui voiture par charroi) *a carrier, a waggoner*.

ROULIS, f. m. (terme de mer; agitation d'un vaisseau qui roule) *the rolling, labouring, heel, or heeling of a ship*.

ROUPIE, f. f. (eau qui distille du né) *snivel*. Il a toujours la roupie au né, *his nose drops perpetually*.

ROUPIE (munnoie des Indes Orientales) *a rupee*.

ROUPIEUX, euse, adj. & f. (qui a souvent la roupie au né) *snivelly, a sniveling man or woman*.

ROUPILLE, f. f. (forte de petite casaque) *a short coat of old*.

D. † ROUPILLER, v. n. r. (s'endormir à demi) *to doze*.

ROUPILLEUR, euse, f. m. & f. (qui roupille toujours) *a dozing man or woman*.

ROURE, V. Rouvre.

ROUSSÂTRE, adj. (qui tire sur le roux) *ruddy, reddish, between red and yellow*.

ROUSSE, the feminine of Roux.

ROUSSEAU, f. m. (qui a le poil roux) *a red-haired man*.

ROUSSELET, f. m. (pois d'éclat) *ronselet, a kind of delicate small pear*.

ROUSSETTE, f. f. (espèce de chien de mer, dont la peau sert aux gainiers à couvrir des M m 2 étuis,

étuis, des boites, &c.) a kind of sea-dog. Peau de rouffette, *fish-skin*.

ROUSSEUR, f. f. (qualité de ce qui est roux) *redness*. Rouffeur de cheveux, *redness of hair*.

ROUSSEURS, pl. (taches de rouffeur) qui viennent au visage, &c. *freckles*.

ROUSSI, ie, adj. (from Rouffir) *reddened, &c.*

ROUSSI, f. m. (cuir qui vient de Russie) *Russia leather*.

ROUSSI. Ex. Sentir le Roussi (ou le brûlé) to smell of a thing burnt, to have a burnt smell.

ROUSSILLON, f. m. (province de France) *Roussillon*.

ROUSSIN, f. m. (cheval entier un peu épais) a strong horse, a horse fit for war-service. Un rouffin d'Arcadie (un âne) an ass.

ROUSSIR, rouffissant, rouffi, v. a. 2. acc. (faire devenir roux) to *redden, to make look red or yellow*.

ROUSSIR, v. n. (devenir roux) to grow red. Faire rouffir du beurre, to fry butter till it looks yellow, to brown butter.

ROUTE, f. f. (allée faite exprès dans un bois ou une forêt) a riding, or lane through a forest.

ROUTE (voye, chemin que l'on tient par terre) a road, a way.

ROUTE (chemin d'un vaisseau) way or course of a ship. Faire, tenir la route du Nord, to steer one's course to the Northward, to steer to the Northward, to ply to the North. Faire route (en termes de mer; faire voile) to sail, to be under sail.

* ROUTE (conduit, moyen qui mène à quelque fin) a way, means. * La route la plus sûre pour s'élever aux honneurs, the surest way to raise one's self to honours.

ROUTE de gens de guerre, the route of soldiers, in their march. † Mettre en route, pour mettre en déroute, V. Déroute.

A VAU DE ROUTE, adv. (précipitamment, &c. en désordre in disorder or confusion. S'enfuir à vau de route, to run away in disorder or confusion.

ROUTIER, f. m. (livre qui marque les routes de mer) *rutier, a directory for the course a ship is to take*. * † C'est un vieux routier (il est fort expérimenté) he is an old dog at it, he is a shrewd old dog.

ROUTINE, f. f. (usage acquis par une longue habitude) rote, or practice.

† ROUTINE, ée, adj. (qui est habitué à faire une chose) used to a thing, that has got the knack of it.

ROUVRE, f. m. (chêne dur & ferme) oak of the hardest kind.

ROUVRIER, rouvrant, rouvert, v. a. irr. acc. conjugat. like ouvrir (ouvrir une seconde fois) to open again.

* ROUVRIER une plaie (renouveler un sujet à'affliction) to renew a wound.

SE ROUVRIER, v. r. (s'ouvrir de nouveau) to open again.

ROUX, rouffé, adj. (de couleur entre rouge & jaune) red, or ruddy.

Roux (qui a le poil roux) red-haired. Papier roux, brown paper. Beurre roux (devenu roux à la poêle) brown butter.

Roux, f. m. (couleur rouffé) red.

ROUYR, V. Rouir.

ROY, V. Roi.

ROYAL, ale, adj. (qui est de roi, qui appartient à un roi) royal, regal, princely.

ROYAL (magnifique, généreux, libéral) royal, princely, noble, magnificent, generous, liberal. Sucre royal, double-refined sugar.

A LA ROYALE, adv. Ex. Porter la barbe à la royale, to wear two short whiskers. Bœuf à la royale (bien assaisonné) beef rarely well seasoned.

ROYALEMENT, adv. (en roi, noblement, magnifiquement) royally, prince-like, in a princely manner, nobly. Il nous a traités royalement, he has given us a princely entertainment.

UN ROYALISTE, f. m. (qui suit le parti du roi) a royalist. Les Royalistes (en Angleterre, ceux qui tenoient le parti de la maison royale contre les Républicains) the Tories, Royalists, or Cavaliers.

ROYAUME, f. m. (état gouverné par un roi) a kingdom, a realm. Le royaume des cieus (le paradis) the kingdom of heaven.

ROYAUTE, f. f. (dignité de roi) royalty, dignity, crown. Avènement à la royauté, accession to the crown or dignity. Les marques de la royauté, the regalia. Les François aiment la royauté (ou la monarchie) the French love monarchy.

ROYTELET, V. Roitelet.

ROZAT, V. Rofat.

R U

RUBACELLE, RUBACE, f. m. (espèce de rubis d'une couleur claire) a ruby of a light colour.

RUADE, f. f. (action de ruier) a br-r's kicking, kicking, jerking, flinging, or flinging out with his heels. Détacher une ruade, to fling, to kick up one's heels.

RUBAN, f. m. (tissu plat de soie, de fil, &c.) ribbon.

RUBANIER, f. m. RUBANIERE, f. f. (ouvrier qui fait du ruban) a ribbon-weaver.

RUBARBE, V. Rhubarbe.

RUBICAN, adj. m. Ex. Cheval rubican (qui a le poil mêlé de gris & de rouge) a rubican horse, a true mixt roan horse.

RUBICON, onde, adj. (rouge; en parlant du visage) ruddy, red.

RUBIS, f. m. (pierre précieuse) a ruby. * † Boire rubis sur l'ongle, to drink supernaculum. * † Faire paye: rubis sur l'ongle (exactlyment, & avec la dernière rigueur) to make one pay exactly to a farthing.

RUBIS (bouton rouge) a red pimple.

RUBRICAIRE, f. m. (homme qui fait bien les rubriques) one thoroughly versed in the rubrics.

RUBRIQUE, f. f. (titres des livres de droit civil, de droit canon) rubric, or titles of law-books. * † Il fait des rubriques (des tours, des finesses) que vous ne savez pas, he knows more tricks than you.

RUBRIQUE (règle de Bréviaire & de Communies Prières) the rubric, or title-rule.

RUCHE, f. f. (ruche à miel) a hive, a bee-hive.

† RUDANIER, ère, adj. (qui est rude à ceux à qui il parle) surly, peevish, who answers gruffly. Beauté rudanière, a gruff beauty.

RUDE, adj. (raboteux, âpre au toucher) rough, harsh, rugged, or uneven.

RUDE âpre au palais, au goût) harsh, crabbed, sharp.

* RUDE (fâcheux, sévère, austère, difficile à supporter) rough, hard, severe, surly, ill-natured, cross.

RUDE (en parlant du froid, &c.) sharp, bitter, violent, nipping, severe. Les tems sont rudes (l'on a beaucoup à souffrir dans le tems où l'on est) times are hard.

* RUDE (violent, impétueux; en parlant d'un choc, d'une attaque) sharp, violent, fierce.

* RUDE (qui donne de la peine, fatiguant) troublesome, uneasy, hard. Travail rude, a hard or troublesome work. Cheval rude (cheval qui a le pas rude) a horse that does not ride easy.

Une voiture rude, an uneasy carriage. * Des yeux rudes (ou hargnés) wild eyes, a wild look

* Visage rude (dont les traits sont grossiers) a coarse face.

* RUDE (à l'oreille, qui a un son désagréable) harsh, that grates the ear.

RUDEMENT, adv. d'une manière rude) roughly, severely, sharply, harshly, rigorously, cuttingly. Aller ruement en besogne (travailler avec âpreté) to work hard. Il mange, ou il boit ruement, il y va ruement (se dit d'un grand mangeur, ou d'un grand buveur) he is a great eater, he drinks hard.

RUDENTE, ée, adj. (terme d'architecture; se dit des pilastres & des colonnes dont les canelures sont remplis par les bas jusqu'au tiers d'une colonne de corde ou de baon) solid in architecture of those fluted columns or pillars that are filled with the figure of a rope or staff; rudentured, rudented.

RUDENTURE, f. f. (terme d'architecture; se dit des pilastres & des colonnes dont les canelures sont rudentées) rudenture.

RUDESSE, f. f. (qualité de ce qui est rude) harshness, ruggedness. * Rudesse d'humeur, roughness, harshness, ruffness, ruggedness. * Rudesse de style, harshness, ruggedness of style. La rudesse de la voix, the harshness of the voice.

* RUDESSE (traitement rude) severity, harsh, rough, hard, or severe usage. Il lui a dit cent rudesses, he said a thousand grating things to him.

RUDIMENT, f. m. (livre qui contient les principes de la langue Latine) rudiment or rudiments, a book of accidence. * † Il en est encore au rudiment (il est encore novice dans la profession dont il se mêle) he is yet but a dabbler or smatterer.

RUDIMENS, pl. (premiers principes des sciences & des arts, ou de quelque connaissance que ce soit) rudiments, elements, principles.

RUDOYE, ée, adj. roughly used.

RUDoyer, rudoyant, rudoyé, v. a. r. acc. (traiter rudement) to use roughly. Il ne faut pas rudoyer les enfans, children must not be used harshly.

RUDoyer un cheval (le mener rudement de l'éperon) to spur a horse violently.

RUE, f. f. (toite d'herbe) rue, an herb.

RUE, f. f. (chemin entre des maisons ou des murailles) a street or lane. Enfiler une rue, to go up or down a street. Rue passante, a thoroughfare. Rue de traverser, a cross-street. Avoir pignon sur rue (avoir une maison à soi) to have a house of one's own. † Vieux comme ces rues (d'une extrême vieillesse) as old as Paul's. * Une nouvelle qui court les rues (qui est sue de tout le monde) a news that flies about, a common report, a thing known by every body. * Courir les rues (être fou) to run distracted. * Il est fou à courir les rues (il est bien fou) he is ready to run distracted, he is stark mad.

RUE, ée, adj. (V. Ruer) flung, &c.

* † Les plus grands coups sont rues (les plus grands efforts sont faits) the worst is past.

RUELLE, f. f. (petite rue) a narrow street, or narrow lane, a court.

RUELLE (espace entre un des cotés du lit & la muraille) the bed-side.

* RUELLE (assemblée chez quelques dames pour des conversations d'esprit) a meeting, or assembly at a lady's, for the sake of ingenious conversation; ruelle. Mot de ruelle (de conversation galante) a word affected amongst ladies in their private conversation.

RUER, ruant, rué, v. a. 1. acc. (jeter avec impétuosité) to fling. Ruer de grands coups (traper de grands coups) to strike hard, to deal heavy blows. Ruer des pierres, to fling stones.

RUER, v. n. (jeter les pieds de derrière en l'air avec force) to fling, to kick up one's heels, to wince, or jerk. * † C'est un homme qui ne mord ni ne rue (qui ne peut faire ni bien ni mal) he does neither good nor harm.

SE RUER v. r. sur (se jeter impétueusement

tueusement fur) *to rush or to fall upon*. * † Se ruër sur la friperie de quelqu'un (le maltraiter de fait ou de paroles) *to foul foul of one*.

† RUÏEN, f. m. (paillard, qui entretient une femme débauchée) *a lecher, or whore-master*.

RUGINE, f. f. (instrument pour nettoyer les dents) *a steel instrument wherewith teeth are cleaned*.

RUGINER, ruginant, ruginé, v. a. 1. acc. (terme d'arracheur de dents; nettoyer) les dents, *to cleanse the teeth*.

RUGIR, rugissant, rugi, v. n. 2. (qui marque le cri propre du lion) *to roar like a lion*.

RUGISSANT, ante, adj. (qui rugit) *roaring*. Un lion rugissant, *a roaring lion*.

RUGISSEMENT, f. m. (cri du lion) *a roaring*.

RUÏNE, f. f. (chute, destruction d'un bâtiment) *ruin, fall, decay*. Maison qui tombe, *cu s'en va en ruine, a house that falls to ruin or decay, a ruinous house*. Ce bâtiment menace ruine, *that building is ready to fall*. La ruine d'une tour, *the fall of a tower*. Battue une place en ruine, *to batter a place*.

* RUÏNE (perte de la réputation, du bien des richesses de la fortune) *destruction, loss, overthrow, ruin, undoing*.

RUÏNES (au pluriel; les débris d'un bâtiment abattu) *ruins*. Les ruines de Palmyre, *the ruins of Palmyra*. * S'élever sur les ruines d'un autre, *to raise one's self by the ruin of another*.

RUÏNE', ée, adj. (V. Ruiner) *ruined, &c*. C'est un homme ruiné, *he is undone*.

RUÏNÉ, qui est en ruine (en parlant d'un bâtiment) *ruinous, decayed, in decay, ready to fall*.

RUINER, ruinant, ruiné, v. a. 1. acc. (détruire, mettre en ruine) *to ruin, or destroy, to pull down, to bring to decay*.

* RUINER (causer la perte du bien, de l'honneur, &c.) *to ruin or undo, to subvert, to destroy, to imperil*.

* RUINER (pillier, saccager) un pays, *to ruin or spoil a country, to lay it waste*.

* RUINER (renverser) un dessein, *to baffle or disappoint*.

* RUINER les principes d'une religion, *to subvert or destroy the principles of a religion*. Il m'a ruiné dans son esprit, *he has destroyed the good opinion he had of me*. Ruiner un cheval, *to spoil a horse*.

SE RUINER, v. r. (tomber en ruine) *to decay, or fall to decay*. Il s'est ruiné au jeu, *he has ruined himself by gaming*.

RUINEUX, euse, adj. (qui menace ruine) *ruinous, decayed, in decay, ready to fall*.

* RUÏNEUX (qui cause ruine ou dommage) *harmful, hurtful, prejudicial, destructive*.

RUISSEAU, f. m. (petit courant d'eau) *a brook, stream, rivulet*. P. Les petits ruisseaux font les grandes rivières. P. *Many drops make a shower, many a little makes a mickle, light gains make a heavy purse*.

RUISSEAU (le milieu d'une rue par où l'eau s'écoule) *a street channel*.

* RUISSEAU (chose liquide qui coule en abondance) *a flood, river, stream*. Verser des pleurs à grands ruisseaux, *to shed a flood of tears*. * De tous côtés coulaient des ruisseaux de vin, *streams of wine ran on all sides*.

RUISSELANTE, ante, adj. (qui coule comme un ruisseau) *gushing or running out*.

RUISSELER, ruisselant, ruisselé, v. n. 1. (couler en manière de ruisseau) *to gush or run out*.

RUM, f. m. (espace qu'on prépare à fond de cale pour la cargaison d'un vaisseau) *any room made or contrived in the hold of a ship to put in the lading*.

RUMATISME, V. Rhumatisme.

RUMBLE, f. m. rumb de vent (terme de mer) *a rumble or point of the compass*. Aller de rumb en rumb, *to sail by traverse*.

RUME, V. Rhume.

RUMEUR, f. f. (bruit tendant à émotion) *a rumour, an uproar, flying report, alarm, tumult*.

RUMINANT, ante, adj. (qui rumine) *ruminating, chewing the cud, that chews the cud*.

RUMINATION, f. f. (action de ruminer) *chewing the cud, rumination*.

RUMINE', ée, adj. (from Ruminer) *chewed again, &c*.

RUMINER, ruminant, ruminé, v. a. 1. acc. (remâcher; en parlant de certains animaux) *to chew the cud, or to ruminate*.

* RUMINER quelque chose (y penser & repenser) *to ruminate upon a thing, to chew the cud upon it, to ponder it, to consider of it*.

RUPTOIRE, f. m. (terme de chirurgie; cautère potentiel qui par sa vertu caustique brûle & fait escarre) *rupture*.

RUPTURE, f. f. (fracture, état d'une chose rompue) *a rupture, a breaking, a rent*.

RUPTURE (déscente de boyau) *a rupture, a bursten belly, or burstiness*.

* RUPTURE (division entre des personnes qui étoient unies par traité ou amitié) *rupture, breach of a treaty or friendship, falling out*.

RURAL, ale, adj. (qui est des champs)

rural, of or belonging to the country. Doyen rural, *a rural dean*.

RUSE, f. f. (ruse, artifice, moyens subtils pour tromper) *a trick, cunning, jig, bribe, wile, craftiness, device, subdity*.

RUSES, pl. (des bêtes fines qu'on chasse) *dublings, shifts, or changes*. Démêler les ruses du cerf, *to put the stag off the changes, to put him hard to it*.

RUSE', ée, adj. (fin, adroit) *cunning, sly, crafty, subtle, sharp*.

UN RUSE', f. m. UNE RUSE', f. f. *a cunning, crafty, or sly man or woman*. * † Un rule matois, *a sly fox, a sharp blade*. P. Les plus ruses font les premiers pris, P. *He that seeks others to bequeit, is overtaken in his wile*.

RUSER, v. n. 1. (se servir de ruses; en parlant des bêtes que l'on chasse) *to double or shift, to use shifts or doublings*.

* RUSER (en parlant des personnes) *to shift, double, or dodge*. Il est permis de ruser à la guerre, *stratagems are allowed in war*.

RUSSE, f. m. & f. (né en Russie) *a Russian*.

RUSSIE, f. f. (grand empire qui s'étend au nord de l'Europe & de l'Asie) *Russia*.

RUSTAUD, aude, adj. (groslier, qui tient du paysan) *clownish, boorish, rustic*.

RUSTAUD, f. m. (un homme groslier, un paysan) *a clown, a churl, a clouterly fellow*.

RUSTICITE', f. f. (grossièreté, rudesse) *rust city, clownishness, rudeness, churlishness*.

RUSTIQUE, adj. (champêtre, qui est des champs) *rural, of or belonging to the country*. Vie rustique, *country life*.

RUSTIQUE (inculte, sauvage, sans art) *rustical, rugged, savage*. Ouvrage rustique (composé de pierres brutes, ou taillées à l'imitation des pierres brutes) *rustic work*.

* RUSTIQUE (gr. tier, peu poli) *rustic or rustical, rude, boorish, clownish, homely*.

RUSTIQUEMENT, adv. (grossièrement) *rustically, rudely, clownishly*.

RUSTIQUER, v. a. 1. acc. (terme d'architecture; enlaidir en façon d'ordre rustique) *to make rustic like*.

RUSTRE, adj. (fort rustique ou groslier) *rustical, rude, clownish, boorish*.

UN RUSTRE, f. m. (un paysan, un rustaud) *a clown, a clouterly fellow, a boor, a churl*.

RUT, f. m. (terme de chasse; il se dit des bêtes fauves qui sont en amour) *rutting, the lust or copulation of deer*.

RUTOIR, f. m. (lieu où l'on fait rouir le chanvre) *a pond or pool to soak flax or hemp in*.

S.

S The nineteenth letter of the alphabet, and the fifteenth consonant, called *ess* by the French, has two articulations; the one hard and hissing, found in the beginning of words, and commonly in the middle, when preceded by a consonant, and followed by a vowel, as in *si, is; satisfaire, to satisfy; persévérer, to persevere*: and the other soft, like that of a *z*, when in the middle of words between two vowels, as in *quasi, almost; amusement, amusement; raser, to shave, &c.* *S*, between two vowels in compound words, such as in *monosyllable, monosyllable; parasol, umbrella, &c.* retains the hissing articulation, it being then considered as if it was at the beginning of the simples. Double *s* between two vowels denotes only the hissing sound, and is used in most of the compound words whose simple begins with an *s* followed by a vowel, such as, *desservir, to take away; resserrer, to tie tighter; ressortir, to go out again, &c.* *S* is seldom sounded at the end of words, except in foreign nouns, proper names, and some Latin words which are become French; as in *blocus, a blockade; calus, a callus, &c.* where it retains its hard sound. *S* is sounded like a *z* at the end of articles, pronouns, prepositions, and adjectives plural, when followed by a vowel; as, *les amis, the friends; vous aimez, you love; pron. lè-zamis, vou-zaimez.* *S* is by some grammarians called *se*, and is of the masculine gender under that denomination.

S A B

S f. f. (la dixneuvième lettre de l'alphabet) *s.* * † Faire des *SS* (chanceler de côté & d'autre comme une personne qui est ivre) *to make SS or make a figure of S, to reel or stagger like a drunken man.*

Esse, V. Aïsse ou Esse in the alphabetical order.

S A

SA, pron. poss. (sem. de son) *bis, her, its.* Le père & sa fille, *the father and his daughter.* Son frère & sa sœur, *bis brother and his sister.*

SABBAT, f. m. (jour du repos parmi les Juifs) *the sabbath, a day of rest.*

* **SABBAT** (assemblée nocturne des sorciers) *a nocturnal meeting of witches.*

* † **SABBAT** (grand bruit fait avec désordre) *a devilish noise, caterwauling.* Les chats on fait un sabbat épouvantable toute la nuit, *the cats have kept a bellish qualling all night.*

* † Faire un sabbat à quelqu'un (criailler contre lui, le gronder) *to rattle one, to scold and bawl at him.*

SABBATINE, f. f. (terme de collège de Paris; petit acte public en philosophie) *a thesis, or disputation upon any part of logic or moral philosophy.*

SABBATIQUE, adj. (qui concerne le sabbat) *sabbatical.* Année sabbatique, *the sabbatical year.*

SABINE, V. Savinier.

SABLE, f. m. (terre menue mêlée de gravier) *sand or gravel.* * † Jeter un verre de vin en sable (l'avaler tout d'un coup) *to drink a glass of wine at one gulp, to gulp it down.*

SABLE (gravier qui s'engendre dans les reins) *sand or gravel.*

SABLE (sorte d'horloge) *an hour glass.*

SABLE (la couleur noire dans le blason) *full, or black in heraldry.*

SABLER, ée, a. j. (from *Sabler*) *gravelled.*

SABLER, sablant, s. blé, v. a. 1. acc. (couvrir de sable) *to gravel, to cover with gravel.* Sabler un verre de vin (le jeter en sable) *to gulp down a glass of wine, to drink it off at one gulp, or at one swallow.*

S A B

† **SABLIÈRE**, V. Poudrier & Sable.

SABLIÈRE, f. f. (lieu creusé dans la terre, d'où on tire du sable) *sablère, a sand-pit, a gravel-pit.*

SABLIÈRE (une longue pièce de bois entaillée par endroits pour y mettre des soliveaux, ou creusée tout du long pour y faire tenir des planches & en former une cloison) *a piece of timber in which rafters are inserted, the groove-wood of a partition; sablière.*

SABLON, f. m. (sable très-menu) *sand, small sand.*

SABLONNER, sablonnant, sablonné, v. a. 1. acc. (écurer avec du sablon) *to scour with sand.*

SABLONNEUX, euse, adj. (plein de sable) *sandy, full of sand.*

SABLONNIER, f. m. (celui qui vend du sablon) *a seller of sand.*

SABLONNIÈRE, f. f. (ou sablière lieu d'où l'on tire du sablon) *a sand-pit, a gravel-pit.*

SABORD, f. m. (ouverture à un vaisseau, par où le canon tire) *a port or port-hole in a ship for ordnance.*

SABOT, f. m. (chaussure de bois en forme de soulier) *a wooden shoe.*

SABOT (corne du pied du cheval) *a horse's hoof.*

SABOT (jouet d'enfant) *a top, to whip about.*

Le sabot dort, *the top spins or is in a maze.*

* † Dormir comme un sabot ou profondément *to sleep like a pig.*

SABOTER, v. n. 1. (jouer au sabot) *to whip a top.*

SABOTEUR, f. m. (qui sabote) *one that whips a top.*

SABOTIER, f. m. (qui fait des souliers de bois) *a wooden shoe-maker.*

† **SABOULER**, saboulant, saboulé, v. a. 1. acc. (tourmenter, tirailler quelqu'un) *to toss or tumble, to rouse, to pull about.*

SABRE, f. m. (cimeterre, coutelas) *a sabre, a barger, a simitar, or cutlass.*

SABRER, sabrant, sabré, v. a. 1. acc. (donner des coups de sabre) *to cut with a barger.* * † Sabrer une affaire (la juger avec précipitation, sans se donner la peine de

S A C

l'examiner) *to buddle up an affair, to determine it hastily.*

SAC, f. m. (sorte de poche de toile, de cuir, &c.) *a sack or bag.* Un sac à bled, *a sack for corn.* Sac pour mettre de l'argent, *a money-bag.* * † La meilleure pièce du sac, *the best furniture of the budget.* * † Il ne sauroit sortir d'un sac que ce qui y est, *you can expect nothing good from a bad man.* * † C'est un sac percé (il ne sauroit garder un secret) *every thing must out with him, he cannot keep a secret.*

* † C'est un sac percé (il dépense tout ce qu'il a) *money burns in his pocket.* * † Votre

affaire est dans le sac (vous aurez ce que vous demandez) *you may look upon it as done, you shall have what you ask.* * † Un sac à vin

(un ivrogne) *a drunkard, a wine-bibber, one that has a good storwage of wine.* * † Un

homme de sac & de corse (un scélérat, un filou) *a rogue, a bully, a villain, a rascal.*

* † Manger son pain dans son sac, *to eat one's victuals privately, or in bugger-mugger.*

* † Tirer d'un sac double moulture (prendre deux fois le dr. qui est dû) *to take double fees.*

* † Se couvrir d'un sac mouillé (donner une méchante excuse) *to make a matter the worse by colouring or excusing it.* * † On lui a donné

son sac & ses quilles (on l'a renvoyé ou chassé) *he is turned out of his place, they have sent him packing.* * † Prends ton sac & tes quilles, &

sauve toi (prends tes hardes & va-t'en) *take thy bag and baggage and get thee away, or pack away.*

SAC (habit de pénitence) *sackcloth.*

SAC (dépôt de matière qui se forme en quelque partie du corps auprès d'une plaie, ou d'un abcès) *bag, guttering.*

SAC (pillage entier d'une ville) *sack, sacking, ransacking, or pillaging of a town.*

CUL DE SAC (rue sans issue) *a street, lane, or court, that has no way out, that is no thoroughfare.*

SACADE, f. f. (secousse en tirant la bride d'un cheval) *a jerk with a bridle.*

SACADE (secousse en général) *a jerk, pull, or pulling.*

* † **SACADE** (réprimande) *a check, a reprimand, reproach, rebuke.*

SACCAGE,

SACCAGE', ée, adj. *sacked, ransacked, pillaged, plundered, &c.*

SACCAGEMENT, f. m. (sac, pillage) *a sacking, ransacking, pillaging, or plundering.*

SACCAGIR, saccageant, saccage, v. a. i. acc. (mettre a sac, piller) *to sack, ransack, plunder, or pillage.*

† **SACCAGER** (détruire, casser, briser) *to break, to destroy, to overthrow.*

SACERDOCE, f. m. (prêtrise) *priesthood.*

SACERDOTAL, ale, adj. (appartenant au sacerdoce) *priestly, sacerdotal.*

SACHANT, part. (savoir) *knowing.*

SACH'É, f. f. (un sac plein) *a sack full.*

SACHET, f. m. (petit sac) *a little sack, a little bag.* Un sachet de senteur, *a little perfumed bag.*

SACOCHE, f. f. (deux bourses de cuir, jointes ensemble dont les courriers & autres personnes se servent en voyageant) *a messenger's bag.*

SACRAMENTAIRES, f. m. & f. pl. (nom de ceux qui ont publié des erreurs touchant l'Eucharistie) *the sacramentarians, or sacramentaries.*

SACRAMENTAL, ale, adj. (qui appartient au sacrement) *sacramental.*

SACRAMENTALEMENT, adv. (d'une manière sacramentale) *sacramentally.*

SACRAMENTEL, V. Sacramental.

SACRAMENTELLEMENT, V. Sacramentalement.

SACRE, f. m. (action de sacrer un roi) *a coronation.* Sacre d'un évêque, *the consecration of a bishop.*

SACRE (niveau de fauconnerie; on dit aussi Un Sacret, son diminutif) *a saker, a hawk's call.*

SACRE', ée, adj. V. Consecré, &c.

SACRÉ, e, adj. (saint, le contraire de profane) *sacred, holy, hallowed.* Je jure par ce qu'il y a de plus sacré, *I swear by all that is sacred.* Les livres sacrés, *the holy writ.*

SACREMENT, f. m. (signe visible d'une grâce divine, institué de Dieu pour la sanctification des hommes) *a sacrament.* Il a reçu tous ses sacrements (en parlant d'une personne extrêmement malade) *he has had all the rites of the church.*

LE S. SACREMENT, le St. sacrement de l'autel (l'Eucharistie) *the consecrated host.*

LE SACREMENT (le mariage) *matrimony.* * Je ne donne pas dans le sacrement, je n'aime pas le sacrement, *I am not at all for matrimony.*

SACRER, v. a. i. acc. (consacrer à Dieu avec certaines cérémonies) *to consecrate.* Sacrer un roi, *to crown a king.*

SACRET, f. m. (le mâle du sacre, oiseau de proie) *the tassel hawk.*

SACRIFICATEUR, f. m. (celui qui sacrifie) *a priest, a sacrificing-priest, sacrificator.*

SACRIFICATURE, f. f. (dignité de sacrificateur) *priesthood.*

SACRIFICE, f. m. (action d'offrir quelque chose à la Divinité) *sacrificing or offering up.*

* Faire un sacrifice à quelqu'un (renoncer à quelque chose pour l'amour de lui) *to make one's sacrifice, to sacrifice one's self to him.* * Je lui ai fait un sacrifice de tous mes sentiments, *I sacrificed to him all my sentiments.*

SACRIFIÉ, ée, adj. (from Sacrifier) *sacrificed, offered up in sacrifice.*

SACRIFIER, sacrificant, sacrifié, v. a. i. acc. & dat. (offrir en sacrifice à la Divinité) *to sacrifice, to offer up in sacrifice.*

* **SACRIFIER** (quelque chose (y renoncer) *to sacrifice, or make a sacrifice of a thing.* * Je vais sacrifier mes intérêts, *I sacrifice my own interests to you.* Elle sacrifie la lutte à son rival, *she sacrificed or delivered his letter to his rival.* * Il sacrifie tout à ses intérêts, *he sacrifices every thing to his interest.* * Se sacrifier pour quelqu'un (le devouer à lui sans ré-

serve) *to lay down one's life and fortune for one.*

SACRILEGE, f. m. (profanation des choses saintes) *sacrilege, profanation.*

SACRILÈGE (larcin des choses saintes) *a sacrilege, or church-robbing.*

SACRILÈGE (celui qui commet un sacrilège) *a church-rebber, or sacrilegious man.*

SACRILÈGE, adj. (qui tient du sacrilège) *sacrilegious, guilty of sacrilege.*

SACRILÈGEMENT, adv. (avec sacrilège) *sacrilegiously.*

SACRISTAIN, f. m. (celui qui a soin de la sacristie) *a sexton or vestry-keeper, a sacristan.*

SACRISTINE, V. Sacristine.

SACRISTIE, f. f. (lieu pour serrer les vases & ornements d'église) *the sacristy, or vestry.*

SACRISTINE, f. f. (religieuse qui a soin de la sacristie) *the vestry-nun.*

SAFRAN, f. m. (plante ou fleur) *saffron.*

SAFRANE', ée, adj. (de couleur de safran) *saffron, suffrined, of saffron colour.* Un visage ou un teint safrané, *a saffron face or complexion.*

SAFRANER, safranant, safrané, v. a. i. acc. (jaunir avec du safran) *to paint or make yellow with saffron.*

† **SAFRANER**, f. m. (banqueroutier) *a broken merchant, a bankrupt.*

† **SAFRE**, adj. (goulin) *greedy.*

SAFRE, f. m. (terme de chimie; couleur bleue avec la quelle on fait le bleu d'émou ou le bleu d'empois) *a kind of blue.*

SAGACITÉ, f. f. (perpétuité, pénétration d'esprit) *sagacity, quick parts, sharpness of wit.*

SAGE, adj. (prudent, circonspect, judicieux, avisé) *sage, wise, discreet, prudent, considering.*

SAGE (modéré, retenu) *sober, moderate.* Soyez sage, *be good.* Enfant qui est sage (qui n'est point turbulent, malicieux) *a good child.*

SAGE (modeste, chaste) *honest, modest.* Une femme sage, *a discreet or modest woman.*

SAGE FEMME, f. f. (celle dont la profession est d'accoucher les femmes) *a midwife.*

SAGE, f. m. (un homme sage, un philosophe) *a sage or wise-man, a philosopher.* Les sept sages de la Grèce, *the seven wise men, or sages of Greece.*

SAGEMENT, adv. (prudemment) *sagely, wisely, discreetly, prudently.*

SAGESSE, f. f. (prudence, circonspection, connoissance des choses) *wisdom, sageness, prudence.*

SAGESSE (retenue, modération) *soberness, moderation.*

SAGESSE (modestie, chasteté) *modesty, chastity.*

SAGESSE (connoissance des choses divines & humaines) *wisdom, the knowledge of things human and divine.* La Sagesse éternelle, la Sagesse incréée, la Sagesse incarnée (le Verbe, la Seconde Personne de la Trinité) *the Second Person of the Holy Trinity.*

LA SAGESSE (le livre de la Sagesse; un des livres sacrés) *the book of wisdom.*

SAGETTE, f. f. (flèche d'eau; plante aquatique) *a water-plant.*

SAGITTAIRE, f. m. (un des XII. signes du zodiaque) *Sagittarius, one of the twelve celestial signs.*

SAGITTALLE, adj. (terme d'anatomie: qui se dit d'une des futures du crane) *sagittal.*

SAGON, f. m. (espèce de gruan que produisent des palmiers dans les Indes Orientales) *sago.*

SAGOIN, f. m. (petit singe) *a little monkey.*

† **SAGOIN**, inc, adj. & f. (se dit d'une

personne malpropre) *a sloven, a slovenly creature.*

SAIE, f. f. (brosse d'orsèvre) *a bard brush, used by goldsmiths to brush their work clean.*

† **SAIE** (vêtement que les soldats portoient autrefois en tems de guerre) *a coat formerly worn by soldiers.*

SAIETTE ou **SAYETTE**, f. f. (serge de soie ou de laine) *a sayet.*

SAIGNANT, ante, adj. (qui dégonfle du sang) *bleeding, or bloody.* * La plaie est encore toute saignante, *the wound is still bleeding.*

SAIGNE', ée, adj. (V. Saigner) *blooded, let blood.*

SAIGNEE, f. f. (ouverture de la veine pour tirer du sang) *a letting of blood, blood-letting, or leeching of a vein.* Saignée du bras, saignée du pie, *being let blood or bleeding at the arm or foot.* P. Selon le bras la saignée (il faut proportionner ses dépenses à ses facultés) *one must cut his coat according to his cloth.* * Selon le bras la saignée (il ne faut pas taxer un homme au dela de ses facultés) *one must not be taxed above his ability.* * C'est une rude saignée, une grande saignée qu'on lui a faite (on a exigé de lui une somme extrêmement forte) *they have drained him pretty sufficiently.* Craindre la saignée, *to fear being let blood.* Faire plusieurs saignées en un jour, *to let many people blood in a day.*

SAIGNE (rigole pour tirer l'eau de quelque endroit) *a draining or letting out the water.*

SAIGNEMENT, f. m. (écoulement de sang) *a bleeding.* Il lui prit un saignement de nez, *his nose fell a bleeding.*

SAIGNER, saignant, saigné, v. a. i. acc. (ouvrir la veine pour tirer du sang) *to let blood, to bleed, to breathe or open a vein.*

SAIGNER un foie, &c. (en faire écouler l'eau) *to drain or let the water out.*

* **SAIGNER** (exiger, tirer de l'argent de) quelqu'un, *to drain one, to squeeze or get money out of him.*

SAIGNER, v. n. *to bleed.* Le nez me saigne, *my nose bleeds.* * Il a saigné du nez (il a manqué de résolution) *his heart failed him, he wanted courage.* * La plaie saigne encore (le souvenir de l'injure est encore récent) *the wound bleeds still.* * Le cœur me saigne (je suis sensiblement touché de cela, my heart bleeds for it, it grieves me to the very heart).

SE SAIGNER, v. r. (se taxer volontairement) *to give or spend the last penny, to give to the utmost of one's ability.* Se saigner pour un ami (sacrifier pour ses intérêts c'est qu'on a de meilleur) *to part with the best thing one has for a friend.*

SAIGNEUR, f. m. (chirurgien; médecin qui a mérité la saignée) *a leecher.* Les médecins de France sont de grands saigneurs, *the French physicians are great bleeders, or are much for letting of blood.*

SAIGNEUX, euse, adj. (saignant) *bloody.* Bout saigneux, le cou d'un veau, ou d'un mouton tel qu'on le vend à la boucherie) *the seraggy or seraggied end of a neck of mutton or veal.*

SAILLANT, ante, adj. (qui avance en dehors) *jutting out, that sticks or hangs out, barging out.* L'angle saillant d'un bastion, *the salient angle of a bastion.*

* **SAILLANT** (en parlant du style, des traits qui saillent ou surprennent) *striking, great, beautiful, sublime.* Cet ouvrage est bien écrit, mais il n'y a rien de saillant, *this work is well written, but there is nothing striking or sublime in it.*

SAILLIE, f. f. (terme d'architecture; avance qui sort en dehors) *a jutting or leaning out in a building, a projection.*

SAILLIE (sortie qui se fait avec impétuosité, mais avec interruption) *bursting out, spouting out.* Le sang sortoit de sa veine par saillies,

(*sallics, the blood gushed out from his vein by sudden spurts.*)

* **SALLIE** (emportement, échappée) a *salty, spurt, brunt, beat, fury, a sudden fit.*

* **SALLIE** (trait d'esprit brillant) a *sally or flash of wit, rant, or flight.*

SALLIR, *saillissant*, *sailli*, v. a. 2. acc. (couvrir la femelle; en parlant du cheval, &c.) to leap.

SALLIR, v. n. (sortir avec impétuosité; en parlant du sang, d'une source) to gush or spout out.

SALLIR, *saillant*, v. n. 3. *only used in the infinitive, participle, and the third person of some tenses*, il saille, saillera, sailleroit (terme d'architecture; ie dit d'un balcon, d'une corniche, &c. qui débordent le nu du mur) to bear out, to jut out, to project. Cette corniche saille trop, *that cornice projects too much.*

SAIN, *saine*, adj. (qui se porte bien, ou qui est de bonne constitution) *sound, wholesome, healthy, beautiful*. Il est revenu *sain & sauf*, *he came home safe and sound, or safe and well*. Un homme mal *sain*, *an unhealthy or crazy man, that has got mad*. * Il n'a pas la tête *saine*, *he is a little crazy, he is a little disordered in his understanding*. Un lieu mal *sain* (contraire à la santé) *an unhealthy or unwholesome place*.

SAIN (qui n'a rien de gâté, de pourri: il se dit du corps humain, des fruits, des plantes) *sound, whole*.

SAIN (salubre) *wholesome, beautiful*. Les endroits marécageux ne sont pas *sains*, *marshy places are not wholesome*. † Côte *saine & nette* (en termes de mer; sure, sans bancs, &c.) a *clear coast*.

* **SAIN** doctrine (doctrine orthodoxe) *sound, wholesome, or true doctrine*. * La *saine* (ou la droite) raison, *sound reason*. * Il a le jugement *sain*, *he has a sound judgment, he is a rational or judicious man*. * Ce malade n'a pas l'esprit *sain* (il a l'esprit troublé) *this sick person is disturbed in his mind, he is not in his right wits*.

LES **SAINS**, f. m. Ex. Les *sains* n'ont pas besoin de médecins, *the sound want no physic*.

SAIN-DOUX, f. m. (graisse de porc) *lard, or hog's grease*.

SAIN, f. f. (long filet pour prendre du poisson) a *seine, a net used in fishing*.

SAINEMENT, adv. (d'une manière saine) *sound and well*. Il faut éviter toute sorte d'excès pour vivre *sainement*, *to live sound and well one must avoid every kind of excess*.

* **SAINEMENT** (selon la droite raison) *soundly, aright, rationally, judiciously*. Il parlait encore *sainement*, quand il testa, *he had his senses about him, he was compos mentis, when he made his will*.

SAIN FOIN, f. m. (forte d'herbe) *sainfoin, fenugreek*.

SAINT, *sainte*, adj. (pur, sacré, souverainement parfait) *holy, sacred, blessed, godly*. La Sainte Trinité, *the Holy or Blessed Trinity*. L'histoire *sainte*, *the sacred or holy history*. La sainte Vierge, *the holy or blessed Virgin*. Un homme *saint*, a *holy or godly man*. Le saint sacrement, *the holy eucharist, the consecrated host*. L'écriture *sainte*, *the holy writ, or scripture*. Le saint siège, *the holy see*. Le saint père, *the pope*. La semaine *sainte* (qui précède le jour de Pâques) *the holy week before Easter*. Le Vendredi *saint*, *Good-Friday*. La saint Barthélemi (jour où fête de saint Barthélemi) *Saint Bartholemew's day*. La saint Michel, *Michaelmas-day*. La S. Jean, *Midsummer-day*. La S. Martin, *Martinmas-day*.

UN **SAINT**, f. m. UNE **SAINTE**, f. f. (ceux que l'église reconnoit pour bien-heureux, & qu'elle a canonisés) a *saint*. Invoquer les saints, *to call upon the saints*. Le saint des Saints (dans l'arche ou dans le temple de Salomon) *the holy of Holies*. * † Il ne fait à

quel saint se vouer (il n'a plus de ressource) *he does not know whither way to turn himself, he is put to his last shifts*. * † Employer toutes les herbes de la St. Jean (faire tout ce qui est possible) *to do one's utmost*.

* **SAINT** (personne qui vit saintement) a *saint, a godly person*.

* **MAL DE SAINT JEAN**, ou mal de saint (le haut mal) *the falling sickness*.

SAINT Augustin (termes d'imprimerie; un caractère entre le gros texte & le Cicero) *English*.

SAINT barbe (lieu dans les vaisseaux où l'on se fait la poudre) *the powder-room*.

SAINTEMENT, adv. (d'une manière sainte) *holy*. Vivre *saintement*, *to live holily, to lead a holy life*.

SAINTETE, f. f. (qualité de ce qui est saint) *holiness, sanctity, sacredness*.

SA **SAINTETE** (le pape) *bis boliness, the pope of Rome*.

SAIQUE, f. f. (vaisseau de charge sur la Méditerranée) a *saick*.

SAISI, ie, adj. (V. Saisir) *seized, seized upon, taken, or laid hold of*. On l'a trouvé *saisi* du vol, *the thief was found in his hands or possession, he was found possessed or seized of it*.

* **Saisi** de peur, transi de peur, *struck or possessed with fear, awed*. * La vertu attire les regards des esprits supérieurs; des que ceux-ci en sont *saisis*, ils lui font prendre bien-tôt le dessus, *truth attracts the eyes of superior minds, who as soon as they have caught it, or are possessed masters of it, soon make it prevail*.

SAISIE, f. f. (acte de justice, par lequel on saisit le biens, meubles ou immeubles d'un débiteur) *disfranch, distress, seizure, attachment*.

SAISINE, f. f. (terme de pratique; prise de possession) *seizin, possession*.

SAISIR, *saisissant*, *saisi*, v. a. 2. *acc.* (prendre tout d'un coup & avec effort) *to seize, or seize upon, to take or lay hold of, to catch*. Saisir quelqu'un au collet, *to collar one, to take him by the collar*. * Saisir l'occasion, *to lay hold of an opportunity*. * Il saisit tout d'un coup les choses (il a l'appréhension vive & forte) *he has a lively and quick apprehension*.

SAISIR (arrêter juridiquement le bien de quelqu'un) *to seize, disfranch, or attach, to distress*. Le mort saisit le vif (terme de coutume; à l'instant que quelqu'un meurt son héritier devient le maître de son bien) *upon the decease of the possessor, his heir is immediately entitled to all his effects*. Saisir un tribunal d'une affaire (y faire des procédures qui y attirent & retiennent la connoissance de l'affaire) *to lay an affair before a court*.

* **Saisir** (en parlant des maux, des passions) *to seize, to seize or come upon, to strike, or possess*. La fièvre l'a *saisi*, *the fever has seized upon him, he was taken ill with a fever*. La peur les a *saisis*, *fear is come upon them, they are struck with fear*. Il fut frappé d'une maladie mortelle, & la terreur des jugemens de Dieu le *saisit*, *he was struck with a mortal disease, and the terror of God's judgments seized upon him*. Le froid me *saisit* aux épaules, *I caught cold in my shoulders*. Se *saisir* de quelqu'un (le prendre, l'arrêter) *to seize upon one, to apprehend or arrest him*. Ils envoyaient des gens pour s'en *saisir*, *they sent some emissaries to lay hold of him*. Se *saisir* d'une chose (s'en rendre maître) *to seize a thing, to lay hold of it, to possess one's self or take possession of a thing, to make one's self master of it*. * Tout ce qui s'appelle divertissement amuse la cour, dans les lieux où l'on se *saisit* de tout pour se délasser, *any thing that has the name of diversion amuses the court in remote places, where people take up with any thing to pass the time away*.

SE **SAISIR**, être *saisi* (être frappé, touché de déplaisir, être pénétré de douleur) *to be struck, to be strongly affected, to be moved*. Il se *saisit*

au moindre accident qui lui arrive, *he is struck with the least unhappy accident that befalls him*.

SAISSANT, *sais*, adj. (qui saute, qui surprend tout d'un coup) *striking*. Un froid *saissant*, a *striking cold*.

SAISSANT, *sais*, f. (terme de palais; qui saisit par justice) a *seizer or distrainer*.

SAISSISEMENT, f. m. (corde dont le bourreau lie le patient, the cord wherewith the hangman ties the prisoner's hands and arms).

* **SAISSISEMENT** (impression subite & violente que fait un grand deuil, *a sudden qualm or oppression of the heart, a sudden motion at the sight of some unforeseen event, or on hearing some bad news, a shock, violent oppression*. Il est mort d'un *saississement*, *he died of a violent shock of grief*. Il n'est pas encore revenu du *saississement* que lui causa cette nouvelle, *he is not yet recovered from the violent shock that news has given him*.

SAISON, f. f. (une des quatre parties de l'année) a *season, a part of the year*. Les quatre saisons de l'année, *the four seasons of the year*. La saison nouvelle (le printemps) *the spring*.

SAISON (tems où on a accoutumé de semer ou de recueillir, &c.) *season, time*.

SAISON (tems propre pour faire quelque chose) *season, time, proper time*. Qui est de saison, *seasonable*. Cela n'est plus de saison, *this is out of season*. Ce tems là n'est pas de saison, *it is very unseasonable weather*. Vent de saison, vent réglé (en termes de mer) a *trade wind*.

SALACE, adj. (lascif) *salacious, lecherous, lustful, wanton*.

SALACE (qui porte à la luxure) *provoking or provocative, stirring to lechery*.

SALADE, f. f. (herbes, légumes, &c. qu'on apprête avec du sel, du vinaigre, & de l'huile) *salad, sallad, saltering*.

SALADE (caïque du tems jadis) a *salad, or head piece*.

SALADIER, f. m. (plat où l'on met la salade) a *salad-dish*.

SALADIER (panier pour faire égoutter la salade, ou pour la secouer) a *basket to drain salad in*.

SALAGE, f. m. (action de saler) *salting*. Droit de salage (droit sur certaine quantité de sel) *salt duty*.

SALAIRE, f. m. (paiement pour travail ou pour service) *salary, wages*.

* **SALAIRE** (récompense) *reward*.

SALAIION, f. f. (action de saler) *salting*. La salaison du porc, du bœuf, se fait en tel tems, *the time for salting pork, beef, &c. is*.

SALAIION (viandes salées ou poisson salé qu'on embarque pour la nourriture des équipages dans les voyages de long cours) *salt provisions*.

† **SALAMALEC**, f. m. (terme Arabe qui signifie la paix avec vous, & dont on se sert dans le style familier pour dire une révérence profonde) a *profund bow*. Il m'a fait un grand Salamalec, *he made me a fine bow*.

SALAMANDRE, f. f. (forte de lézard) a *salamander, a kind of lizard*.

SALANT, adj. (from Sel) Ex. Un Marais *salant* (marais propre à faire du sel) a *salt-marsh*. Puit *salant*, a *salt-pit*.

† **SALARIER**, v. a. 1. acc. (récompenser, donner le salaire qui est dû) *to pay or reward, to give one his salary or reward*.

SALE, adj. (mal propre, qui n'est pas net) *foul, nasty, slovenly, filthy, dirty, filthy*.

* **SALE** (déshonnête, obscène) *nasty, filthy, basely, obscene, impure, smutty, bawdy*. * Actions *sales* (où il y a de la bassesse, de la trahison, de l'ordure) *foul, base, or ungenerous actions*. * Un intérêt *sale* (ou fardé) *ordid interest*. * † Son cas est *sale* (en parlant d'un homme qui a commis un crime) *his case is very foul, or dirty*. Côte *sale* de bancs (ou pleine

pleine de bancs; en termes de mer) *a craft full of speckers*. Vaisseau qui est sale (qui est chargé par dehors de mousses, d'herbes, ou coquillages, qui s'attachent au fond extérieur du vaisseau) *a foul ship*. Gris sale (sorte de gris terne) *fallow*.

SALÉ, *é*, adj. (*from Saler*) *salt*, or *salted*, *powdered*. Sale comme mer, *as salt as brine*. Du beurre salé, *salt butter*.

SALÉ (en parlant des eaux) *salt*, *brinish*, *brackish*. * Les plaines ou campagnes salées (la mer) *the briny main*, *the sea*.

SALÉ, *f. m.* (viande: sale) *salt meat*.

SALÉ (porcelet) *salt pork*. Petit-salé (lorsque la salure n'en est que de peu de jours) *corned pork*, *young salted pork*.

SALÉ ou Franc-salé (*V. Franc-salé*) *a yearly provision of salt*.

SALEMLT, *adv.* (mal proprement) *naftily*, *filibbiy*, *slowly*. Il mange salement, *he does not eat clean*. On est ici salement, *this is a nasty place to be in*.

SALER, *salant*, *salé*, *v. a. r. acc.* (assaisonner avec du sel) *to salt*, *powder*, or *season with salt*. Saler du poisson, *to cure fish*.

* **†SALER** (vendre bien cher) *to make one pay scarce for a thing*. Il vend de bonnes marchandises, mais il les sale bien, *he sells good commodities, but he makes one pay dear for them*. Ce libraire a des livres fort rares, mais il les sale d'une terrible manière, *that bookseller has very scarce books, but he puts exorbitant prices upon it*.

SALETÉ, *f. f.* (qualité de ce qui est sale, mal propreté) *naftiness*, *filibbinsy*, *st.veniness*, *stutiness*.

SALETÉ (ordure, chose sale) *dirty*, *filthy*, *naftiness*. Il y a de la saleté par tout, *there's dirt every where*.

* **SALETÉ** (deshonnêteté, obcénité) *naftiness*, *filibbinsy*, *beastliness*, *obscenity*, *immunity*.

* Dire des saletés, *to talk barway*, *to talk smut or smutty*.

* **SALETÉ** (bêtise, lâcheté d'une méchante âme) *ju'ne'sy*, *lascensy*.

SALEUR, *f. m.* (celui qui sale le poisson) *a fisher*, or *salter*.

SALICAIRE, *f. f.* (pente qui croit parmi les saules & aux lieux humides) *a kind of plant*.

SALICOQUE, *f. f.* (espèce d'écrevisse de mer) *a kind of lobster*.

SALI, *ic*, *adj.* (*from Salir*) *fouled*, *dirtyed*, *fouled*.

SALIERE, *f. f.* (vase à mettre du sel sur la table) *a salt-cellar*. * **†** Il ouvre les yeux grands comme des salières, *he opens his eyes as big as saucers*.

SALIERE (utenfile pour tenir le sel) *a salt-box*.

* **SALIERE** (creux qui se fait dans les chairs au haut du sein, de la gorge, quand on maigrit) *a boilure*, or *bellow pit*.

†SALIGAUD, *aude*, *adj.* (sale, malpropre) *naftily*, *slowly*, *stutishly*.

SALIGNON, *f. m.* (pain de sel fait d'eau de fontaine salée) *a kind of cake made of white salt*.

SALIN, *ine*, *adj.* (qui contient du sel) *salt*, *brinish*. Un sang fort salin, *a very sharp blood*.

SALINE, *f. f.* (poisson salé) *salt fish*.

SALINE (chair salée) *salt meat*.

SALINE (mine d'où l'on tire le sel) *a salt-pit*.

SALINE (lieu où l'on fait le sel) *a salt-bore*.

SALIQUE, *adj.* *salic*. Ex. La loi salique (qui exclut les femmes de la couronne de France) *the salic law*.

SALIR, *salissant*, *salé*, *v. a. 2. acc.* (rendre sale) *to sal*, *to dirty*, *to spot*, or *stain*.

* **SALIR** (ternir) la réputation, *to stain*, *to sully*, *to blench one's reputation*, *to cast a blemish upon it*. * Salir l'imagination (la remplir

d'idées sales) *to sully the fancy*, *to fill it with nasty, filthy, obscene thoughts*.

SE SALIR, *v. r.* (devenir sale) *to soil*, *dirty*, or *spot*. Cet enfant s'est sali, *that child has befouled himself*. Le blanc se salit bientôt, *white soils very soon*.

SALISSANT, *ante*, *adj.* (qui salit) *that soils*, or *dirty*.

SALISSANT (qui se salit aisément) *that soils or spots presently*.

†SALISSON, *f. f.* (petite fille mal propre) *a young slut*.

SALISSE, *f. f.* (bouillure qui demeure sur une chose sale) *a spot of dirt*. Ce n'est pas une tache, ce n'est qu'une salissure, *it is not a stain, it is only a speck of dirt*, or *dirt*.

SALIVAIRE, *adj.* (terme d'anatomie; se dit des glandes qui contiennent la salive) *salivary*, *salivary*. Conduits salivaires, *the salivary ducts*.

SALIVATION, *f. f.* (l'écoulement de la salive provoqué par quelque remède) *salivation*, *salivary*.

SALIVE, *f. f.* (humour aqueuse & un peu visqueuse qui vient à la bouche) *spittle*.

SALIVER, *v. n. r.* (rendre beaucoup de salive) *to spit a great deal*.

SALLE, *f. f.* (première pièce d'un appartement complet) *a hall*, or *parlour*. Salle du commun (où mangent les domestiques) *the hall where servants eat*. La salle des gardes (chez le roi) *the guard-room*. Salle de bal, *a ball*. Salle à manger, *a dining-room*. Salle d'assemblée, *an assembly-room*.

SALLE (grand lieu ouvert pour le service ou pour le plaisir) *a hall*. La salle du palais, *the palace-hall*, or *Westminster-hall*. La salle de la comédie, la salle de l'opéra, *the play-house*, *the opera-house*. Salle d'armes, *a fencing-school*. Il a eu deux ou trois ans de salle, *he has learnt fencing for two or three years*. Prevo-

not de salle (celui qui donne leçon aux écoliers sous le maître d'armes) *a fencing master's assistant*. Salle à danser, *a dancing-school*. On lui a donné ou il a eu la salle (il a été fouetté en salle) *he was whipped in the common-hall*.

SALLE (dans les hopitaux; lieu où sont les lits des malades) *a ward*.

SALLE (lieu planté d'arbres qui forment une espèce de salle dans un jardin) *aboyer*, *an arbour*, *a green arbour*.

SALMI, *f. m.* (ragoût de certaines pièces de gibier cuites à la broche) *a hash*. Salmi de bœuf, *a hash of beefsteaks*.

SALMIGONDIS, *f. m.* (ragoût de plusieurs sortes de viandes réchauffées) *a hotch-pot*, *salmagundi*.

SALOIR, *f. m.* (vaisseau de bois dans lequel on sale) *a salting*, or *powdering-tub*.

SALOIR (vaisseau de bois où l'on garde du sel) *a salt-tub*, or *salt-box*.

SALON, *f. m.* (grande salle) *a great hall* or *parlour*.

†SALOPE, *adj.* (sale, mal propre) *naftily*, *beastly*, *slowly*, *stutishly*.

UNE SALOPE, *f. f.* (une femme malpropre) *a slut*.

SALOPEMENT, *adv.* (d'une manière sale) *slowly*, *stutishly*.

SALOPERIE, *f. f.* (saleté, mal-propreté) *naftiness*, *filibbinsy*, *slowliness*, *stutiness*.

SALPÊTRE, *f. m.* (forte de sel qui entre dans la composition de la poudre à canon) *saltpetre*. * **†** Faire pêter le salpêtre (tirer des armes à feu) *to shoot*. * **†** Ce n'est que salpêtre, il est tout salpêtre ou tout pètri de salpêtre, *he is full of gunpowder, he catches fire presently*, *he flies presently in a passion*.

SALPÊTRIER, *f. m.* (ouvrier qui fait du salpêtre) *a salt-petre man*.

SALPÊTRIERE, *f. f.* (lieu où l'on fait le salpêtre) *a salt-petre house*.

SALSIFIS, *f. m.* (racine bonne à manger) *goose-beard*, *salsify*.

SALTINBANQUE, *f. m.* (sarcenr, charlatan, vendeur d'orvietan, un bâteleur) *ju'ne-banco*, *a mountebank*, *a quack*.

†SALUADÉ, *f. f.* (action de saluer en faisant la révérence, a salutation, or salute, a conge, bow, or reverence).

SALVAGE ou **SAUVELAGE**, *f. m.* (terme de coutume; droit qui est dû à ceux qui ont aidé à sauver quelque chose d'un naufrage) *salvage-money*.

SALVATILLE, *f. f.* (rameau de la veine céphalique) *the salustel-ven*.

SALVATIONS, *f. f.* (terme de palais; dernières écuries pour répondre aux contradicteurs) *a bill*, *reply*, or *pirading*, *which maintains the truth of an account given in before*, &c.

SALUBRE, *adj.* (terme dogmatique; qui contribue à la santé) *wholesome*, *healthful*.

†SALUBRITÉ, *f. f.* (qualité de ce qui est salubre) *salubrity*, *wholesomeness*.

SALVE, *f. f.* (décharge d'un grand nombre de mousquets & de canons tirés en même tems) *a volley* or *discharge*. Salve de mousqueterie, *a volley of musket-shot*. Faire une salve de tout le canon, *to make a discharge of all the cannon*, *to discharge all the cannon*.

SALVE, *f. m.* (prière que l'on chante en l'honneur de la vierge) *salve regina*, *a prayer to the Virgin Mary*.

SALUÉ, *é*, *adj.* (*from Saluer*) *saluted*, *greeted*, &c.

SALUER, *saluant*, *salué*, *v. a. r. acc.* (donner à quelqu'un des marques extérieures de civilité) *to salute*, **†** *to greet*.

SALUER (faire la révérence à quelqu'un) *to salute one*, *to bow* or *conge* to him. Le saluer (lui ôter le chapeau) *to salute him*, *to pull off one's hat to him*.

SALUER (boire à la santé de quelqu'un) *to drink to one*. J'ai l'honneur de vous saluer, *my humble service or respects to you*.

SALUER (baïser en saluant) *to salute*, or *kiss*.

SALUER UN VAISSEAU SUR MER, *to salute a ship at sea*.

SALUER quelqu'un (lui faire la révérence chez lui, pour se faire connaître de lui ou pour lui marquer son respect) *to wait upon one*, *to pay one's respects or duty to him*.

SALUER quelqu'un (lui faire des recommandations dans une lettre) *to salute one*, *to recommend one's self to him*, *to remember one's loves, service*, &c. *to him*.

SALUER (proclamer, reconnoître; en parlant de l'élévation des premiers empereurs) *to proclaim*. On le salua empereur, *he was saluted or proclaimed emperor*.

SALURE, *f. f.* (qualité que le sel communique à certaines choses) *saltness*, *brackishness*, *brine*.

SALUT, *f. m.* (marque extérieure de civilité) *a salute*, or *salutation*, *a saluting*.

SALUT (terme qu'on emploie dans les lettres patentes du roi, &c.) *greeting*. À bon entendeur, salut, *a word to the wise*. Salut de mer, *a salute at sea*.

SALUT (conservation dans un état heureux) *safety*, *preservation*, *wellfare*. Salut (vie) *life*.

SALUT (sanctification qui conduit à la félicité éternelle) *salvation*.

SALUT (parmi les catholiques Romains; prières qu'on chante le soir en certains jours, dans quelques églises après que tout l'office est fait) *the evening and benediction of the host*.

SALUTAIRE, *adj.* (salubre, sain, utile, avantageux) *sound*, *wholesome*, *good*, *useful*, *profitable*, *confortable*. Doctrine salutaire, *sound doctrine*. Un avis salutaire, *a wholesome advice*, *a piece of good or wholesome counsel*. Remède salutaire, *a good or comfortable remedy*. Cette permission ne me fut pas fort salutaire, *this permission had not the most salutary effects upon me*.

SALUTAIREMENT, *adv.* (utilement, N n n avan-

avantageusement) *usefully, profitably*. Travailler salutairement pour le prochain, *to work for one's neighbour's good*.

SALUTATION, f. f. (salut, action de saluer) *salutation, greeting*.

SAMEDI, f. m. (le septième jour de la semaine) *Saturday*.

SANCTIFIANT, ante, adj. (qui sanctifie) *sanctifying*.

SANCTIFICATION, f. f. (action & effet de la grace qui sanctifie) *sanctification*.

SANCTIFIÉ, ée, adj. (*from* Sanctifier) *sanctified, holloved*.

SANCTIFIER, sanctifiant, sanctifié, v. a. 1. acc. (rendre saint) *to sanctify or hallow, to make holy*.

SANCTIFIER (célébrer) le jour du Dimanche) *to keep the Lord's day*.

SANCTION, f. f. Ex. Pragmatique sanction (constitution ecclésiastique) *the pragmatic sanction*.

SANCTUAIRE, f. m. (lieu le plus saint du temple des Juifs où reposait l'arche) *a sanctuary, the holy of Holies*.

SANCTUAIRE (endroit de l'église où est le maître autel, & qui est enfermé d'une balustrade) *the chancel*.

SANCTUAIRE (le conseil secret des souverains) *the secrets of the king's council, the mysteries of the state*.

SANDAL, f. m. (bois des Indes dont on se sert pour faire une couleur rouge) *sandal-wood*.

SANDALE, f. f. (espèce de chaussure qui ne couvre point le dessus du pied) *a sandal, an open shoe*.

SANDALIER, f. m. (celui qui fait les sandales) *a sandal-maker*.

SANDARAQUE, f. m. (espèce d'arsenic naturel) *sandara, red arsenic, or orpin*.

SANG, f. m. (liqueur rouge qui coule dans les veines de l'animal) *blood*. Le sang en saillit, *the blood gushed out of it*. * Épargner le sang (ou la vie des hommes) *to spare blood*. * Suer sang & eau (faire de grands efforts) *to toil and mool, to labour with mighi and main*. * La chair & le sang (en termes de l'écriture, la nature corrompue) *flesh and blood*. * Le bâteme de sang (le martyre) *martyrdom*. * Un homme qui aime le sang, qui est altéré de sang (qui est cruel) *a blood thirsty man*. Se battre au premier sang (se battre jusqu'à ce qu'il y ait quelqu'un des deux combattants qui soit blessé, *to fight in a duel till one or the other is wounded*. Mettre tout à teu & à sang, *to destroy all with fire and sword, to burn the houses, and put the inhabitants to the sword*.

* **SANG** (race, extraction) *blood, race, extraction, parentage*. Princes du sang (ou de la famille royale) *the princes of the blood, or the royal family*. Droit du sang (droit de naissance) *birthright*. Le sang y est beau (se dit en parlant d'un pays dont les habitants sont ordinairement beaux & bienfaits) *the inhabitants of that country are very fair, are very handsome*. * Il a du sang aux ongles (il est sensible à l'injure & fait la repousser avec vigueur) *he has spirit, he is steel to the back-bone*. * Bon sang ne peut mentir, *true blood will always shew itself, true blood is always guided by a sure instinct*. Cela est dans le sang, *that runs in the blood*. * Il a le sang chaud (il est prompt & colère) *he is a passionate man*.

* **SANG FROID** (état de l'ame qui n'est agitée d'aucune passion violente) *cold blood, presence of mind*. * Pourriez-vous bien conserver du sang froid en l'état où vous me voyez? *Can you see me in this condition, and be unconcerned?* * J'admire ce sang froid qu'il conserva dans la chaleur du combat, *I admire his presence of mind all the time of fight*.

De **SANG FROID**, in cold blood, *with great composure, without the least emotion*. Il le tua de sang froid, *he killed him in cold blood*.

SANG DE DRAGON, f. m. (plante qui est une espèce de patience) *dragons-blood, a plant*.

SANG DE DRAGON (liqueur qui sort en larmes d'un arbre des Indes Orientales) *dragons-blood*.

SANGLADE, f. f. (grand coup de fouet ou de fanglé) *a lash*.

D. † **SANGLAMMENT**, adv. (d'une manière sanglante, cruelle) *bloodily, cruelly, sadly, grievously*.

SANGLANT, ante, adj. (taché, souillé de sang) *bloody, covered with blood*. * La plaie est encore toute sanglante (elle saigne encore) *the wound bleeds still*.

SANGLANT (où il y a beaucoup de sang répandu) *bloody, cruel*. Un bataille des plus sanglantes, *a most bloody battle*.

* **SANGLANT** (outrageux, offensant) *curragous, deadly, grievous, cutting*.

SANGLE, f. f. (bande plate de cuir, de tiffu, de chanvre, &c.) *a girth*.

SANGLER, sanglant, fanglé, v. a. 1. acc. (ceindre, serrer avec des sangles) *to gird*.

* † **SANGLER** (fouetter, battre, appliquer avec force des coups de fouet, de canne, &c.) *to lash, whip, strike, or beat*. * † On vous sangla le pauvre drille, *the poor pilgrick was soundly borsewhipped*. * † Il a été sanglé (se dit de quelqu'un qui a été condamné à payer des dépens, une amende, &c.) *he has been trounced, he has been made to smart for it*.

SANGLIER, f. m. (poie sauvage) *a wild boar*.

SANGLOT, f. m. (soupon redoublé poussé d'une voix entrecoupée) *a sob, a sigh, a groan, a sobbing, sighing, or groaning*.

SANGLOT, V. Contre-sanglot.

SANGLOTER, sanglotant, sangloté, v. n. 1. (pousser des sanglots) *to sob, sigh, or groan*.

SANGSUE, f. f. (infecte aquatique qui suce le sang des animaux) *leech, borse-leech*.

* **SANGSUE** (celui qui tire de l'argent du peuple par extortion) *a blood-sucker, oppressor, or extortioner*.

SANGUIFICATION, f. f. (action par laquelle la nourriture ou le chyle se changent en sang) *sanguification*.

SANGUIN, ine, adj. (celui en qui le sang prédomine) *sanguine, of a sanguine constitution*. **SANGUIN** (de couleur de sang) *sanguine, having the colour of blood, red as blood*.

SANGUIN, f. Ex. Les sanguins sont ordinairement joyeux, *those of a sanguine constitution are commonly chearful*.

SANGUINAIRE, adj. (qui aime à répandre le sang humain) *blood-thirsty, bloody, cruel, sanguinary*.

SANGUINAIRE, f. f. (sorte d'herbe) *bloodwort, or knot-grass*.

SANGUINE, f. f. (mine de pierre-rouge) *red lead*.

SANGUINE (pierre précieuse) *the blood-stone*.

SANGUINOLENT, ente, adj. (teint de sang; il se dit des phlegmes, des glaires) *bloody*.

SANHEDRIN, f. m. (c'est le nom qu'on donnoit chez les Juifs au principal de leurs tribunaux) *the sanhedrim, or sanhedrin*.

SANICLET, f. m. (plante médicinale) *sanicle, or self-heal*.

SANIE, f. f. (terme de médecine; pus fereux qui sort des ulcères malins) *sanies, ferous matter coming out of a putrefied sore*.

SANIEUX, ense, adj. (où il y a de la sanie) *sanious, purulent*.

SANNES, f. m. (terme de triquetrae; deux six aux dës) *two-six, or sixes*.

SANS (prep. exclusive) *without*. Sans vie, *without life*. Il est parti sans prendre congé de moi, *he went away without taking his leave of me*. Sans y penser, *unawares, unwittingly*.

SANS (n'étoit que, à moins que, si, &c.)

were it not, bad it not been for. Sans l'amour que j'ai pour elle, je ne lui pardonnerois jamais cette faute, *were it not for the love I have for her, I would never forgive her that fault*. Sans moi, il mourroit de faim, *were it not for me, he would starve*. Je l'aurois gagné sans vous, *I had won it, if it had not been for you*. Sans qu'aucun acte précédent puisse déroger au présent, *any former act to the contrary of the present notwithstanding*. Sans faire semblant de rien, *as though he did not*. J'ai été six jours sans la voir, *I have not seen her these six days*. Je ne saurois la voir sans l'aimer, *I can't see her but I must love her*. Il viendra sans être appelé, *he will come uncalled for*.

SANS (autre) *besides*. Sans les autres dépenses que j'ai faites, *besides the other expenses I have been at*. Il a beaucoup d'argent dans ses coffres, sans parler de ses revenus (ou outre ses revenus) *he has a great deal of money hoarded up in his coffers, not to speak of his revenues, or besides, over and above, his revenues*.

SANS (avant de, avant que, avant que de) *before*. Il leur fit dire que ses ambassadeurs ne seroient pas long tems sans arriver à Rome, *he sent them word, that 'twould not long before his ambassadors arrived at Rome*. Le duc ne fut pas long tems sans se repentir d'avoir donné ces ordres, *it was not long before the duke repented his having given that order*.

R. Les Anglois expriment souvent notre prep. sans, par leur particule *less* jointe aux noms. Ex. Il est sans argent, *he is moneyless*. Sans amis, *friendless*.

SANS que, conj. (*subj.*) *without*. Vous ferez bien cela sans que j'y aille, *you'll do that well enough without my going thither*. Tous furent taillés en pièces, sans qu'il s'en sauvât un seul, *they were all cut in pieces, and not one saved*.

SANS PLUS (& pas d'avantage) *alone, that only*.

SANS dessus dessous; sans devant derrière; *V. Sens*.

SANSONET, ou **SANSONNET**, f. m. (oiseau de chant) *a starling*.

SANSONET (petit maquereau) *a small mackerel*.

SANTAL, f. m. (bois des Indes) *V. Sandal*.

SANTE', f. f. (disposition bonne ou mauvaise) *bealth*.

SANTE' (état de celui qui est sain, qui se porte bien) *bealth, or good bealth*. Etre en santé, *to be in bealth, or good bealth, to have one's bealth, to be well*. Etre en mauvaise santé, *to be in an ill state of bealth, to be indisposed, to be out of order, to be ill*.

SANTE' (lorsqu'on boit à quelqu'un) *a toast, a bealth*. Boire à la santé, *to drink one's bealth*. A votre santé, ou je saive votre santé (manière de parler lors qu'on boit à quelqu'un) *my service to you*.

LA SANTE', ou lieu de santé (hôpital des pestiférés) *a pest-house*.

SANVE, f. f. (plante qui croit en abondance parmi les blés & autres grains & qui porte des fleurs jaunes) *a kind of weed or tare growing amongst corn*.

SAOUL, V. Soul, and its derivatives accordingly.

SAPA, V. Raisiné.

SAPAJOU, f. m. (espèce de singe qui est fort petit) *a marmoset*.

SAPÉ, ou **SAPPE**, f. f. (action de saper, ou l'ouvrage qu'on fait en sapant) *an undermining of a wall, or digging under it*.

SAPÉ (termes de guerre; descente qu'on fait sous les terres en les coupant par échelles) *a way cut by steps under ground*.

SAPÉ, ée, adj. (*from* Saper) *undermined*.

SAPER, sapant, sapé, v. a. 1. acc. (creuser sous un mur, un rocher, &c. pour les faire

faire tomber) *to sap, to undermine, dig into, or cut open*. * Saper les fondemens d'un état, *to undermine or strike at the foundation of a state*.

SAPÉUR, f. m. (celui qui est employé à la sape) *an underminer or sapper*.

SAPHIQUE, adj. Ex. Vers saphique (ou de onze syllabes) *a sapphic verse*.

SAPHIR, f. m. (pierre précieuse) *a sapphir, a sapphir-stone*.

† SAPIENCE, f. f. (sagesse) *sapience, wisdom*. La sapience de Salomon, *the wisdom of Solomon*.

SAPIENTIAUX, adj. m. pl. (se dit de certains livres de l'écriture sainte) *of wisdom*.

SAPIN, f. m. (grand arbre résineux) *a fir-tree*. Du sapin (du bois de sapin) *fir, or deal*.

SAPORIFIQUE, adj. (terme didactique; qui appartient à la faveur) *saporific*.

SAPPE, &c. V. Sape.

SAQUERUITE, f. f. (instrument de musique qui ressemble à la trompette) *a sackbut, a musical instrument somewhat like a trumpet*.

SARA, V. Sarrau.

SARABANDE, f. f. (espèce de danse ou d'air à d'insérer) *a saraband, a dance and tune*.

SARBACANE, ou SARBATANE, f. f. (long tuyau pour jeter quelque chose en soufflant) *a trunk to shoot with*. * Parler par sarbacane (parler par des personnes interposées, traiter par le moyen d'un médiateur) *to speak or treat by proxy*.

SARCASME, f. m. (figure de rhétorique; raillerie amère & insultante) *a sarcasm, a biting, nipping, cutting, jest or taunt*.

SARCELLE, V. Cercelle.

SARCLER, farclant, farclé v. a. 1. acc. (arracher les mauvaises herbes d'un champ ou d'un jardin) *to weed*.

SARCLEUR, f. m. SARCLEUSE, f. f. celui ou celle qu'on emploie à sarcler) *a weeder*.

SARCLOIR, f. m. (instrument propre à sarcler) *a weeding-book*.

SARCLURE, f. f. (ce qu'on arrache en farclant) *weeding*.

SARCOCE'LE, f. m. (tumeur charnue attachée aux testicules ou aux vaisseaux spermatiques) *sarcocele*.

SARCOME, f. m. (tumeur volumineuse & dure qui dégénère souvent en cancer) *a sarcoma*.

SARCOPHAGE, f. m. (tombeau dans lequel les anciens mettoient les corps qu'ils ne voulaient pas brûler) *a tomb amongst the ancients*.

SARCOPHAGE (le cercueil ou la représentation dans les grandes cérémonies) *the coffin at a funeral, or its representation at an anniversary or yearly obit*.

SARCOTIQUE, adj. (se dit des remèdes qui accélèrent la régénération des chairs) *sarcotic, incarnative*.

SARDAIGNE, f. f. (île de la Méditerranée) *Sardinia*.

SARDINE, f. f. (petit poisson de mer) *a sardin, sardel, or pilcher, a little sea-fish*.

SARDOINE, f. f. (pierre précieuse) *the sardonix, jardonian, or sardonian-stone*.

SARGE, V. Serge.

SARIETTE, f. f. (forte d'herbe fine) *sarrey, a sort of herb*.

SARMENT, f. m. (bois que pousse le cep de la vigne) *a vine-branch, a sprig or twig of a vine*. Sarment avec la racine, *a quick-set sprig*.

SARPE, &c. V. Serpe, &c.

SARPIÈRE, V. Serpilière.

SARRASIN, f. m. ou blé sarrasin (blé noir) *black-wheat, French-wheat, bollmong*.

SARRASINE, f. f. (ou aristoloche, forte

d'herbe) *aristology, heart-wort, or bird-wort*.

SARRASINE (cu herce, porte à treillis) *a portcullis*.

SARRAU, f. m. (espèce de souguenille que portent les payans, les iouliers, & les chartiers) *a curman's, groom's, or waggoner's frock*.

SARRIETTE, V. Sariette.

SARTIE, f. f. (terme de mer du Levant; les agreils & apparaux d'un vaisseau) *the rigging*.

SAS, f. m. (tissu de crin attaché à un cercle, pour passer la farine, le plâtre, &c.) *a sieve, a sifter*. * Cela a été paillé au gros sas (ou examiné avec peu de soin) *that was not well sifted, that has been cursorily looked over*.

* † Faire tourner le sas (faire une espèce de sortilège avec un sas par le moyen de quel on prétend découvrir l'auteur d'un larcin) ** to turn the sieve and shewers*.

SASSER, sissant, sasse, v. a. 1. acc. (passer au sas) *to sift, or sieve*.

* SASSER (examiner, discuter) *to sift, scan, or examine*.

SASSET, f. f. (petit sas) *a little sieve*.

SATAN, f. m. (le diable) *satan, the devil*.

SATELLITE, f. m. (homme d'épée qui accompagne quelque magistrat) *a life-guard-man, an attendant, a sergeant, a satellite*.

SATELLITES, pl. (terme d'astronomie; petites étoiles qui tournent autour de plus grandes) *satellites, attendants, little stars turning round great ones*.

SATIETE', f. f. (replétion d'alimens qui va jusqu'au dégoût) *satiety, fulness, surfeit*.

SATIN, f. m. (sorte d'étoffe de soie) *satint*. P. Doux comme du satin, P. *As soft as velvet*.

SATINADE, f. f. (sorte de petite étoffe très mince qui imite le satin) *a silk in imitation of satin, a peeling satin*.

SATINE', &c. adj. (from Sativer) *satint*. Peau satinée (douce comme du satin) *skin as soft as velvet*. Ruban satiné (fait comme du satin) *satint-ribbon*.

SATINER, sutinant, satiné, v. a. 1. acc. (faire quelque tissu à la manière du satin) *to make satint-like*.

SATIRE, f. f. (ouvrage en prose ou en vers pour censurer les vices) *a satire or lampoon*.

SATIRIQUE, adj. (enclin, porté à la médisance) *satirical, censorious, abusive, critical*.

SATIRIQUE, (qui appartient à la satire) *satirical, biting, nipping, cutting, tart, sharp, abusive*.

SATIRIQUEMENT, adv. (d'une manière satirique) *satirically, in a satirical manner*.

SATIRISE', &c. adj. (from Satiriser) *satirized, criticised upon, lampooned*.

SATIRISER, satirisant, satirisé, v. a. 1. acc. (railler d'une manière piquante) *to satirize, or criticize upon, to lampoon*.

SATISFACTION, f. f. (contentement) *satisfaction, account*. Je prens beaucoup de peine pour vous instruire, & vous ne me donnez point de satisfaction, *I take abundance of pains to teach you, and you do not answer them in the least, or, and you make no return*.

SATISFACTION (payement, récompense) *satisfaction, payment, making amends, recompense*.

SATISFACTION (pour des péchés; terme de théologie) *satisfaction, atonement*.

SATISFACTION (réparation d'honneur) *satisfaction, reparation*. Je lui donnai la satisfaction qu'il demandoit, *I gave him the satisfaction he required*.

SATISFACTOIRE, adj. (qui est propre à expier ou réparer les fautes commises) *satisfactory*.

SATISFAIRE, satisfaisant, satisfait, v. a. 1. acc. (contenter) *to satisfy, humour, please, or content*.

SATISFAIRE (payer) *to satisfy or pay, to discharge a debt*.

SATISFAIRE, v. n. à un devoir, à une obligation, *to discharge a duty, or obligation, to acquit an obligation*. Satisfaire aux objections (y répondre) *to answer the objections*. Satisfaire (obéir) à l'ordonnance, *to obey the order*.

SE SATISFAIRE, v. r. (contenter le désir qu'on a de quelque chose) *to satisfy, please, or content one's self*.

SE SATISFAIRE (tirer lui-même raison d'une offense) *to make one's self satisfaction*. Cela ne me satisfait (ne me plaît) pas, *that does not please me*.

SATISFAISANT, ante, adj. (qui contente) *satisfactory, pleasing*.

SATISFAIT, aite, adj. (from Satisfaire) *satisfied, contented, &c.* Il s'en va peu satisfait (ou mal content) *he goes away discontented, or displeased*.

SATRAPE, f. m. (gouverneur de province chez les anciens Perses) *a satrap, a governor of a Persian province of old*.

SATURNALES, f. f. (fêtes que les Romains célébroient en l'honneur de Saturne) *Soturnals, the feasts of Saturn*.

SATURNE, f. m. (une des planètes qui prend son nom d'un faux dieu) *Saturn, one of the planets*.

SATURNIEN, enne, adj. (mélancholique, sombre, taciturne) *saturnine, heavy, melancholy, dull*.

SATYRE, f. m. (demi-dieu de la fable) *a satyr*. * † Un vieux satyre (un vieillard lascif) *an old lecher or fornicator*.

SATYRE, SATYRISER, &c. V. Satire, Satiriser, &c.

SATYRION, f. m. (plante) *satyrion, stender-grass, rag-wort, priest-pintle*.

SAVAMMENT, adv. (d'une manière savante) *learnedly*. Parler savamment d'une chose (en parler avec connoissance) *to speak of a thing with knowledge*.

SAVANT, ante, adj. (qui a beaucoup de savoir, ou rempli de science) *learned, a good scholar, full of learning*.

LES SAVANS, f. m. (les gens de lettres) *the learned, the scholars*.

† SAVANTASSE, f. m. (homme qui a un savoir confus, & qui affecte de paroître docte) *a pedantic scholar*.

SAVANTISSIME, adj. (un homme très savant) *a very learned man, a very great scholar*.

SAVATE, f. f. (vieux soulier usé) *an old shoe*. * † Trainer la savate (être tout déguenillé aller tout déguenillé) *to go ragged*.

SAVATERIE, f. f. (lieu où l'on vend de vieux souliers) *a street or place where old shoes are sold*.

SAUCE, f. f. (assaisonnement liquide pour donner du goût aux viandes, &c.) *sauce*. P. Il n'est sauce que d'appétit, *a good stomach is the best sauce*. * † Il ne fait à quelle sauce manger le poisson (se dit proverbialment d'un homme qui se sent piqué de quelque discours ou de quelque chose qu'il a beaucoup de peine à souffrir) *he does not know what to make of it, that goes down very hard with him*.

* On ne fait à quelle sauce le mettre (on ne fait à quoi l'employer, il n'est propre à rien) *one does not know what to make of him*. * † S'il ne le trouve pas bon qu'il y fasse une sauce (il m'est indifférent que cela lui plaise ou non) *if he don't like it, he may turn his buckle behind*. * † Envoyez le moi, je lui serai bien sa sauce (je le tancerai, je le grondrai comme il faut) *send him to me, I'll give him a sharp reproof*.

FRIPPE-SAUCE, f. m. (goulu) *a greedy-gut, a glutton*.

SAUCE', &c. adj. (from Saucer) *dipt in the sauce, or any other liquor*.

SAUCER, saugant, saucé, v. a. 1. acc. (tremper

(trempé dans la sauce, ou dans quelque autre liqueur) *to dip in the sauce, or some other liquor.*

* † SAUCER quelqu'un (le reprimer, le tancer) *to check, scold, or rebuke one, to give one a sharp reproof.* † Il a été saucé dans la rivière (il y est tombé ou on l'y a jeté) *he has been scuffed, or drenched in the river.*

SAUCIERE, f. f. (vase creux dans lequel on sert des sauces) *a bayer.*

SAUCISSE, f. f. (boyau rempli de viande hachée) *a sausage.*

SAUCISSE (pour mettre le feu à une mine, à un fourneau) *a pudding, such as they use in sieges; saucisse.*

SAUCISSON, f. m. (grosse saucisse & de très haut goût) *a thick and short sausage.*

SAUCISSON (une sorte de grosse fufée) *a large sort of rocket; saucisson.*

† SAVETER, s'avançant, s'avert, v. a. i. acc. (gâter une besogne) *to cobble, or bungle.*

SAVETIER, f. m. (celui qui raccommode les vieux fouliers) *a cobbler.*

SAVETIER (ouvrier qui travaille grossièrement) *a cobbler, a bungler, a botcher.*

SAVEUR, f. f. (qualité qui se fait sentir par le goût) *savour, taste, relish, sapor.*

SAUF, saveur, adj. (qui n'est point endommagé, qui est hors de péril) *safe.*

SAUF, prep. (sans blesser, sans donner atteinte) *save, under.* Sauvez votre respect, *save your reverence.* Sauvez correction, *under favour, under correction.*

SAUF (sans préjudice) *saving, without prejudice.* Sauvez le droit de la préférence à qui il appartient, *saving or without prejudice to the right of precedence, to whom the same shall belong.* Le répondant est condamné à payer la dette, sauf son recours contre un tel, *the security is adjudged to pay the debt, but with a remedy against such a one.*

SAUF (horsmis, excepté) *save, saving, except, but.*

SAUF-CONDUIT, f. m. (espèce de passe-poit) *safe-conduct, a pass.*

SAUF-CONDUIT (écrit que des créanciers donnent à leur débiteur pour la sûreté de sa personne durant un certain tems) *a letter of licence.*

SAUGE, f. f. (plante odorante) *sage.* La grande sauge, *great sage, or broad sage.* Sauge fraiche, ou petite sauge, *sage royal, or common sage.*

SAUGRENE'E, f. f. (assaisonnement de mets avec de l'eau & du sel) *a seasoning with salt and water.* Manger des pois à la saugrenée, *to eat peas with salt and water.*

SAUGRENU, ue, adj. (impertinent, absurde) *ridiculous, absurd.*

SAVINIER, f. m. (sorte d'arbrisseau) *the savin or sabin-tree, a scrub.*

SAULE, f. m. (sorte d'arbre) *a sallow-tree, a willow, or willow-tree.*

SAUMÂTRE, adj. i. (ne se dit guères que de l'eau lorsqu'elle a un goût approchant de celui de la mer) *brackish.* Eau saumâtre, *water that has a brackish or briny taste.*

SAUMON, f. m. (poisson de mer, qui remonte les rivières) *a salmon.*

SAUMON (maître de plomb d'étain ou de cuivre telle qu'elle est sortie de la fonte) *a pig of lead, &c.*

SAUMONEAU, f. m. (petit saumon) *a little salmon.*

SAUMONNE', ée, adj. (se dit de certains poissons dont la chair est rouge comme elle du saumon) *jaumon.* Truite saumonée, *a salmon-trout.*

SAUMURE, f. f. (liqueur qui se fait du sel fondu, & de suc de la chose salée) *brine.*

SAUNAGE, f. m. (trafic de sel) *salt-selling, or salt trade.* Faux saunage (la vente du sel en fraude) *the smuggling of salt.*

SAUNERIE, f. f. (endroit où on fait le sel) *a salt-house.*

SAUNIER, f. m. (ouvrier qui travaille à faire le sel) *a salt-maker.*

SAUNIER (qui vend le sel) *a salter.* Faux-saunier (celui qui vend ou a bite du sel en fraude) *a smuggler of salt, or unlicensed seller of salt, that trades in salt without authority.*

SAUNIERE, f. f. (bite de bois, où l'on garde du sel, & qu'on pend à un des côtés de la cheminée) *a salt-box.*

SAVOYARD, arde, f. m. & f. (né en Savoie) *of or belonging to Savoy.*

SAVOYE, i. f. (duché en Italie) *Savoy.*

SAVOIR, sachant, su, v. a. irr. acc. and the ind. after que. Je sais, ou fais, tu fais, il fait, nous savons, vous savez, ils savent. Je savais. Je sus. Je saurai. Je saurais. Que je sache, que nous sachions. Que je fusse. Sache, qu'il sache, sachons. Sachez, qu'ils sachent. Avoir su, ou sçu (connoître, avoir connoissance de) *to know, to have knowledge of.* Il ne fait rien de cela, *he knows nothing of that.* Je ne sache (je ne fais) rien de si beau, *I know nothing so fine.* Personne que je sache, *nobody that I know of.* Tout se fait, *soon or late every thing is known, or comes to light.* Je le sai de bonne part (je le tiens, j'ai appris de, &c.) *I have it from good hands.* Il dit qu'il n'en savoit rien d'assuré, *he says that he had no certainty of it.* Si on vient à savoir ceci, c'est fait de moi, *if this comes to be known, I am undone.* Il se mit en grand colère quand il le sut, *he flew out into a rage, when he heard of it.* Sachez que cela n'est pas, *assure yourself that it is not so.*

SAVOIR (être versé en quelque art ou science) *to have skill, to be skilled, or to understand, to know.* Il ne fait rien, *he knows nothing at all.* Il fait l'algèbre, *he understands algebra.* Il fait la médecine, *he is skilled or has skill in physic.*

SAVOIR vivre (se comporter bien à l'égard des autres) *to understand one's self.* Il ne fait pas vivre, *he has no manners.* * † Il fait son pain manger, il en fait long (il se conduit habilement, il va bien à ses fins) *he knows what he is about, let him alone to push his way.* * † Il fait mieux qu'il ne dit (il parle contre sa connoissance) *he knows better things.* Il fait mieux qu'il ne dit (il parle contre sa conscience) *he knows better things, he speaks against his conscience.*

SAVOIR (avoir dans la mémoire) *to know, to have by heart, to have in one's memory.*

SAVOIR (avoir l'esprit orné & rempli de belles choses; se dit absolument) *to be learned.* Cet homme là fait, *he is a man of learning.*

SAVOIR (avoir le pouvoir, l'adresse) *to know, to have the way or knack.* La vraie galanterie fait donner une vue agréable à des choses facheuses, *true gallantry has a way of (or a knack at) making sad things look pleasant.* Je ne pourrais (je ne puis pas) *I cannot.* Il n'a su (ou pu) *he could not.* Je ne sai qu'en croire, *I am at a loss, or I know not what to believe of it.*

SAVOIR bon gré, ou savoir gré à quelqu'un, *to take it well or kindly of one.* Savoir mauvais gré, *to take it ill or unkindly.* Je lui en fai le meilleur gré du monde, *I am highly pleased with him for it.* Il se fait bon gré de n'être pas ici ce soir, *he is very well pleased that he is not here this evening.* Je lui fai bon gré de ce qu'il est venu, *I take it very kind from him that he is come.*

FAIRE SAVOIR (instruire, informer) *to let one know or understand, to acquaint, inform, or give intelligence.*

SAVOIR, c'est à savoir, savoir est, à savoir (façons de parler pour marquer les choses dont on parle) *to wit (& par contraction, viz.) that is, that is to say.* C'est un à savoir (façon de parler pour marquer le doute) *it is a question, that is the question.* C'est à savoir s'ils pourroient le faire, *the question is whether they shall be able to do it.* Un je ne sai quoi, *something, I do not know what: a je-ne-sai-quoi.* Elle a un je ne sai quoi (ou quelque chose) qui la rend

tout-à-fait aimable, *she has a je-ne-sai-quoi, or something she has that makes her very lovely, or that renders her very amiable.*

SAVOIR, f. m. (rudition, connoissance acquise par l'étude) *learning, scholarship, science, erudition.* Un homme de grand savoir, *a man of great learning, a great scholar.*

SAVOIR-FAIRE, f. m. (habileté, industrie) *skill, industry, ingenuity, wit.* Il en viendra à bout par son savoir faire, *he will bring it about by his own skill.* Il vit de son savoir faire, *he lives by his wits.*

SAVOIR-VIVRE, f. m. (connoissance des usages du monde, & des égards de politesse que les hommes se doivent) *manners, mannerliness, behaviour.* Il a du savoir-vivre, *he knows how to behave himself.*

SAVON, f. m. (composition qui sert à blanchir, à dégraisser) *soap, or sapon.*

SAVONNAGE, f. m. (blanchissage par le savon) *washing with soap, cleansing with soap.* Mettre le linge au savonnage, *to soap the linen, and lay it a soaking in suds.* Eau de savonnage, *soap-suds.*

SAVONNE', ée, adj. (from Savonner) *soaped, washed in soap.* * † Il a été bien savonné (il a été bien réprimandé) *he has been severely checked.*

SAVONNER, savonnant, savonné, v. a. i. acc. (dégraisser & blanchir avec du savon) *to soap, or wash in soap.* Les toiles de coton des Indes se savonnent (ou ne perdent point leur couleur au savon) *Indian calicoes wash.*

SAVONNERIE, f. f. (lieu où l'on fait du savon) *a soap-house.*

SAVONNETTE, f. f. (boule de savon préparé) *a wash-ball.*

SAVONNEUX, euse, adj. (qui tient de la qualité du savon) *soapy, of a soapy quality, that forms a foam.*

SAVONNIERE, f. f. (plante) *soap-wort.*

SAVOURE', ée, adj. (from Savourer) *savoured, tasted, relished.*

SAVOUREMENT, f. m. (action de savourer) *savouring, taste, or relish.*

SAVOURER, savourant, savouré, v. a. i. acc. (gouter avec attention & avec plaisir) *to savour, to taste, or relish, to smack.* Savourer les plaisirs, *to relish pleasures.*

SAVOURET, f. m. (os où il y a beaucoup de moëlle, que les pauvres gens mettent dans leur pot pour donner du goût au bouillon) *a marrow-bone.*

SAVOUREUSEMENT, adv. (en savourant) *savourily, with relish.*

SAVOUREUX, euse, adj. (qui a bonne saveur; se dit de tous les mets) *savoury, well-tasted, well-relished, that has a good taste or relish.* Baiser savoureux, *a smack, or smacking kiss.*

SAUPIQUET, f. m. (sauce piquante) *a tart kind of onion-sauce, a high-relished sauce.*

SAUPOUDRER, saupoudrant, saupoudré, v. a. i. acc. (poudrer de sel) *to corn, to powder, to sprinkle with salt.* Saupoudrer avec de la farine, *to strew or sprinkle with flour, to flour.* Saupoudrer avec du sucre, *to strew with sugar.*

SAUR, saure, adj. (de couleur jaune qui tire sur le brun) *ferrel.* Un cheval saur, *a ferrel horse.* Hareng saur, hareng sauret (hareng salé, demi séché à la fumée) *a red-berring.* * † Il est maigre comme un hareng sauret (il est extrêmement maigre) *he is as lean as a shotten berring, he is as thin as a rubbing-post.*

SAURER, saurant, sauré, v. a. i. acc. (faire sécher à la fumée) *to dry in smoke.* Saurer des harengs, *to dry herrings, to make them red in the smoke.*

SAUSSAIE, f. f. (lieu planté de saules) *a willow-plot.*

SAUT, f. m. (action de sauter) *a leap, jump, or skip.* Faire un saut, *to take a leap,*

to leap or jump. Sauter un fessé de plein saut, *to leap cleverly over a ditch.* * Monter de plein saut ou tout d'un saut à une dignité, *to leap into preferment.* Un changement qui arrive de plein saut (ou tout à coup) a sudden change.

SAUT (chute) a leap, a fall, a tumble. Saut de rivière, *the fall of a river.*

SAUT du Bieton (le saut ou la chute d'un homme qu'on fait tomber par un certain tour de lutte) a Cornish tug, *the tripping up one's heels.* Le saut de la carpe, le saut peilleux (que font les sauteurs quand le corps fait un tour entier en l'air) *the somersault, the somerset, a turning tip-toe, or tip over tail.* Au saut du lit (au sortir du lit) *at one's up-rising.* † On lui a fait saut d'un saut en l'air (il a été pendu) *they made him swing, he was banged, or went to heaven in a string.* * † Faire le saut de l'Allemand (aller de la table au lit, & du lit à la table) *to go from the table to bed, and from the bed to the table.*

SAUT de loup (siffle que l'on fait au bout d'une allée pour en défendre l'entrée sans ôter la vue) a ba-ba.

SAUTELEK, V. Sautiller.

SAUTE', ée, adj. (from Sauter) leaped, jumped, skipped over.

SAUTER, sautant, sauté, v. a. t. dat. or fur (s'élever de terre avec effort, ou s'élancer d'un lieu à un autre) *to leap, jump, or skip.* Sauter sur un cheval, *to vault on an horse.*

SAUTER (faire des sauts sur un théâtre) *to tum le.*

* SAUTER (passer) d'un sujet à un autre (faire une digression) *to digress from the matter, to make a rambling digression.* Le vent saute (en termes de mer; il passe d'un rumb en un autre) *the wind veers or shifts, the wind blows about.*

SAUTER au cou de quelqu'un pour l'embrasser, *to fall about one's neck, to embrace him.* Sauter au visage, sauter aux yeux, de quelqu'un, *to fly in one's face.* * Cela saute aux yeux (cela est évident) *it is plain enough, that is obvious to the eye, one cannot but see it.* * Sauter aux nues (se mettre fort colère) *to be presently on the top of the boufe, to fly into a great passion.* P. Il recule pour mieux sauter, *P. He stands off for advantage.* * Il saute que tout son bien saute, s'il perd son procès, *all is gone, if he be cast.*

FAIRE SAUTER en l'air (avec de la poudre à canon) *to blow up into the air.* Faire sauter la cervelle à quelqu'un, *to dash one's brains out of his head.* Je vous ferai sauter les doigts, *I shall kick you down the stairs.* Faire sauter la tête à quelqu'un (la lui trancher) *to take, or cut off one's head.* * † Il faut que je le fasse sauter, *I must blow him up.* Faire sauter un mauvais lieu (chasser du quartier ceux qui le tiennent) *to root out people that keep a disorderly house.*

SAUTER, v. a. acc. (s'élancer d'un lieu à un autre) *to leap, jump, or skip over.* Sauter une fosse, *to leap over a ditch.*

* SAUTER quelque chose (l'omettre en passant, en traversant) *to skip a thing, to pass it by.* J'ai sauté une ligne, *I have skipped a line.*

* SAUTER le baton (faire par force ce qu'on ne veut pas faire d'abord) *to do a thing against one's will, † to buckle to, to submit.* Il ne voulait pas céder cette fille mais on l'a fait sauter le baton, *he was not willing to marry that woman, but he was forced to do it.* Sauter les marches descendre avec précipitation) *to run down the stairs in great hurry.* On lui a fait sauter les doigts, *he was kicked down stairs.*

SAUTEREAU, f. m. (pièce de bois d'une saute) a jack. Les sauteurs d'une épître, *the jo.k. of the spinnet or virginal.*

SAUTERELLE, f. f. (sorte d'insecte) a leaper, a jumper.

SAUTEUR, f. m. SAUTEUSE, f. f. (qui saute) a leaper or jumper.

SAUTEUR (sorte de cheval d'académie) a vaulter.

SAUTEUR, euse (celui ou celle qui fait profession de sauter sur un théâtre) a tumbler.

SAUTILLEMENT, f. m. (action de sauter en faisant de petits sauts) *bopping, skipping, tripping along.*

SAUTILLER, sautillant, sautillé, v. n. t. (sauter à petite sauts) *to frisk, to skip, to hop, to trip along.*

* SAUTILLER (passer brusquement d'un sujet à un autre, n'observer aucune liaison dans les discours) *to digress from the matter, to make a rambling digression.*

SAUTOIR, f. m. (terme de blason; eroix de St. André) a saltier.

SAUVAGE, adj. (éroce, farouche; en parlant des bêtes) *wild, savage, fierce.*

SAUVAGE (qui n'est point apprivoisé) *wild, untamed.*

SAUVAGE (qui n'est point cultivé; en parlant des plantes, des arbres) *wild, uncultivated.* Herbe sauvage, a weed. Un pays sauvage (désert, inculte, inhabité) a wild desert-country, a wilderness.

* SAUVAGE (farouche; en parlant des hommes qui évitent la fréquentation du monde) *savage, unsociable.* Les peuples sauvages de l'Amérique, *the savage people of America, or the savages of America.* * Phrase sauvage ou qui a quelque chose de sauvage (qui est rude, qui choque l'usage) *an uncouth phrase, an odd sort of expression.*

SAUVAGE ou SAUVEMENT, f. m. (action par laquelle on sauve les marchandises après un naufrage; V. Salvage) *salvage.*

SAUVEGEON, f. m. (arbre venu sans culture) a wild stock, a tree come of kernels, that was never grafted.

SAUVAGIN, inc, f. (certain goût ou odeur qu'ont les oiseaux de marais) *that has a wild, fishy, or rammyish taste.* Un oiseau qui sent le sauvagin, ou la sauvagine, a fowl that has a rammyish taste.

SAUVAGINE, f. f. (oiseaux d'étang & de marais) *wild fowls.*

SAUVE (témoin de saut) *safe.* * Il s'en est tiré bague sauve (il s'est heureusement tiré d'affaires) *he came off with bag and baggage, he got off very well.*

SAUVE', ée, adj. (from Sauver) saved, &c. according to the verb.

SAUVEGARDE, f. f. (protection) *safeguard, protection, shelter, defence.*

SAUVEGARDE (lettres que l'on accorde à ceux que l'on veut protéger, ou dont on veut exempter la maison ou les terres de logement de gens de guerre) *safeguard, letters for the protection of a person or place.*

SAUVEGARDE, f. m. (cavalier employé à mettre un lieu à couvert) *safeguard, a trooper employed for the security of a place.*

SAUVEMENT, V. Salvage.

SAUVER, sauvant, sauvé, v. a. t. acc. & abl. (tirer de péril, mettre en sûreté) *to save, keep, deliver, or preserve.* Il a sauvé son pays, *he has saved, delivered, or preserved his country.*

SAUVER (rendre éternellement heureux dans le ciel) *to save, to bring to salvation.*

* SAUVER les dehors ou les apparences (faire en sorte qu'il ne paroisse rien au dehors dont le public puisse être scandalisé) *to save appearances.* Sauve qui peut (le sauve qui pourra) *let every body shift for himself, let every one make the best of his way.* Vouloir sauver la chèvre & les choux (vouloir ménager en même tems des intérêts différens & opposés) *to keep fair with both sides.*

SAUVER (épargner) *to save or spare.* Cela vous sauvera beaucoup de peine, *that will save you a great deal of trouble.*

SAUVER (excuser) *to excuse, to justify, to save.* Ne pouvant sauver sa conduite, je justifiais ses intentions, *as I could not excuse his conduct, I justified his intentions.*

SE SAUVER, v. r. (s'échapper, s'enfuir) *to fly, to make one's escape, to get away.* Ou s'est-il sauvé? *Where has he fled? Where has he made his escape?*

SE SAUVER de prison, *to break prison, to make one's escape out of prison.*

SE SAUVER (aller en un lieu pour y chercher un asyle) *to fly or get into a place.* Il s'est sauvé en Angleterre, *he is fled or got into England.*

SE SAUVER (se retirer) *to go away, to retire.* Il va venir je me sauve, *he is just coming in, I'll make off.*

SE SAUVER (se dédommager) *to get, to make one's self amends.* Il vend à bon marché, mais il se sauve sur la quantité, *he sells cheap, but he gets by the quantity.*

SE SAUVER (travailler à son salut) *to think of one's own salvation, to work out one's own salvation.* On ne songe guère à se sauver dans ce siècle corrompu, *men little think of their salvation in this wicked age.*

SAUVETE', f. f. (l'état d'une chose mise hors de péril) *safety.* Être en sauveté, *to be safe.*

SAUVEUR, f. m. (libérateur, celui qui sauve) a saviour.

LE SAUVEUR (par excellence, Jésus Christ) our Saviour, *Jesus Christ.*

SAXE, f. f. (électorat en Allemagne) Saxony.

SAXON, onne, adj. & f. m. & f. (né en Saxe, de Saxe) *Saxon, of or belonging to Saxony.*

SAXIFRAGE, f. f. (plante médicinale) saxifrage or stone-break.

SAÏE, V. Saie.

S B

SBIRE, f. m. (nom qu'on donne en différens pays, & sur tout à Rome, à un archer) a buseman or footman whose office is to patrol or to go the rounds in the night-time to prevent robberies and take up thieves.

S C

SCABELLON, f. m. (sorte de piédestal sur lequel on met des bustes, des girandoles, &c.) a stand, a pedestal.

SCABIEUSE, f. f. (sorte d'herbe) *scabious.*

SCABREUX, euse, adj. (rude, raboteux; en parlant d'un chemin, &c.) *rugged, rough, uneven.*

* SCABREUX (dangereux, périlleux, en parlant d'un dessein, d'une affaire difficile) *dangerous, perilous, difficult, slippery, tricky.*

SCALENE, adj. (terme de géométrie; ne se dit que d'un triangle dont les trois côtés sont inégaux). Ex. Triangle scalène, *scalene.*

SCALPEL, f. m. (instrument d'anatomie dont on se sert pour disséquer) a scalpel, a scalping knife.

SCAMONÉE, f. f. (plante purgative) scammony, purging bind-weed.

SCANDALE, f. m. (occasion de tomber dans le péché) a scandal or stumbling-block. Pierre de scandale, a stumbling-block.

SCANDALE (mauvais exemple) a scandal, ill or bad example.

SCANDALE (indignation qu'on a des mauvaises actions) *scandal, offence.*

SCANDALE (état d'une méchante action, honte) *scandal, shame.*

SCANDALEUSEMENT, adv. (d'une manière

rière scandaleuse) *scandalously, in a scandalous manner.*

SCANDALEUX, eufé, adj. (qui cause du scandale) *scandalous, giving offence.*

SCANDALEUX (infame, honteux) *scandalous, shameful.*

SCANDALISÉ, ée, adj. (from Scandaliser) *scandalized, offended.* On est fort scandalisé de son procédé (on le blâme fort) *his proceeding is very much disliked, or found fault with.*

SCANDALISER, scandalisant, scandalisé, v. a. 1. acc. (donner du scandale) *to scandalize, or give offence.*

SCANDALISER (déranger, diffamer) quelqu'un, *to raise a scandal upon one, to make him scandalous or notorious.*

SE SCANDALISER, v. r. all. (s'offenser d'une chose, s'en offenser) *to be scandalized, or offended at a thing.*

SCANDER, scandant, scandé, v. a. 1. acc. (mesurer un vers Latin ou Grec pour juger s'il est selon les règles) *to scan, to scan a verse.*

SCANDINAVIE, f. f. (grande partie du Nord de l'Europe qui comprend les Royaumes de Danemarck, de Suède, & de Norvège) *Scandinavia.*

SCAPULAIRE, f. m. (bande d'étoffe que portent certains religieux & religieuses) *a scapulary, a sanctified piece of stuff which monks and nuns wear uppermost over their habits.*

SCARABÉE, f. m. (nom que l'on donne en général aux insectes de l'espèce des hannetons, des scarabots, &c.) *a scarab.*

SCARAMOUCHE, f. m. (bouffon de la comédie Italienne) *a scaramouch, an Italian jany.*

SCARE, f. m. (poisson de mer) *a kind of a-fish.*

SCARIFICATEUR, f. m. (instrument de chirurgie) *a scarifier.*

SCARIFICATION, f. f. (opération par laquelle on scarifie) *scarification, scarifying.*

SCARIFIÉ, ée, adj. (from Scarifier) *scarified.*

SCARIFIER, scarifiant, scarifié, v. a. 1. acc. (terme de chirurgie; découper, déchirer la peau, faire des incisions sur la chair) *to scarify, cut, or lance.*

SCARLATINE, adj. f. (terme de médecine; qui est toujours joint au mot fièvre) *scarlet.* Fièvre scarlatine, *the scarlet fever.*

SCA VOIR, V. Savoir, and its derivatives accordingly.

SCEAU, f. m. (cachet d'un prince, d'un seigneur, l'empreinte même faite sur la cire par le sceau) *a seal.* Le grand sceau, *the great seal.* Garde-des-sceaux, *the lord-keeper of the great seal, the lord-chancellor.* Sa grace a passé au sceau, *his pardon is past the seal.* S'opposer au sceau (s'opposer à ce que des lettres ne soient pas scellées) *to stop letters at the seal.* * Confier quelque chose sous le sceau de la confession (ou à condition de garder le secret) *to trust a thing under an oath of secrecy.*

SCEDULE ou SE'DULE, V. CÉ'DULE.

SEEL, f. m. (terme de pratique & de chancellerie; sceau) *a seal.* Le seel secret du roi, (le petit sceau) *the king's privy seal.*

SEELERAT, ate, adj. & f. m. & f. (méchant, pervers, qui n'a ni foi ni probité) *wicked, prodigious, flagitious, rascally, lewd; a wicked, profligate, flagitious man or fellow, a rascal, a rogue, a villain, a gallous; a wicked, flagitious, profligate woman.*

SEELERATESSE, f. f. (méchanceté noire, énorme perversité) *wickedness, villainy.*

SEELLE, ée, adj. (from Sceller) *sealed, under seal, &c.* Sa grace a été scellée, *his pardon has passed the seal.*

LE SEELLÉ, f. m. (sceau apposé à des portes, à des serrures, &c. par autorité de justice) *the seal.* Mettre le scellé, *to apply the seal.* Lever le scellé, *to take off the seal.*

SCELLEMENT, f. m. (terme de maçonnerie; action de sceller) *the act of cramping an iron hook into a wall, &c.*

SCELLER, scellant, scellé, v. a. 1. acc. (appliquer le sceau à une lettre de chancellerie) *to seal.*

SCELLER (apposer un cachet à une porte, à un coffre, &c. par autorité de justice) *to seal up.*

SCELLER (boucher, fermer) un vase, une bouteille, *to seal up or stop a vessel or bottle.*

SCELLER un crochet de fer dans un mur (l'attacher, l'arrêter avec du plomb ou du plâtre) *to cramp an iron hook into a wall, to fasten it with molten lead or plaster.*

* SCELLER (confirmer, affermir) *to confirm, to strengthen.*

SCELLEUR, f. m. (celui qui appose le sceau) *a sealer.*

SCÈNE, f. f. (partie du théâtre où les acteurs représentent) *the stage.*

SCÈNE (lieu où l'on suppose que se passe l'action d'une pièce de théâtre) *the scene.* La scène est à Rome, *the scene is at Rome.*

SCÈNE (partie d'un acte d'un poème dramatique) *a scene.* * † Il nous a donné une plaisante scène (il a surpris la compagnie par quelque chose de plaisant) *he gave us a pleasant entertainment, he made us very merry.*

* SCÈNE (théâtre des changemens qui arrivent dans les affaires du monde) *the scene, stage, theatre of grand affairs.* * Le favori a été chassé, voilà un nouveau ministre qui va monter sur la scène, *the favourite being dismissed, a new minister will enter the stage.*

* Changeant de scène, vous admirerez ce héros dans un vie privée, *shifting the scene, you would admire that hero in a private life.*

SCE'NIQUE, adj. (qui appartient à la scène) *scenical, belonging to the stage.*

SCE'NOGRAPHIE, f. f. (représentation d'une chose telle qu'elle se présente à nos yeux) *scenography.*

SCE'NOGRAPHIQUE, adj. (qui a rapport à la scénographie) *scenographical.*

SCEPTICISME, f. m. (pyrrhonisme; opinion de ceux qui doutent de tout) *scepticism, pyrrhonism, scepticism.*

SCEPTIQUE, adj. (qui doute de tout) *sceptic or sceptical, skeptical.*

SCEPTIQUE, f. m. (philosophe sceptique) *a sceptic, a skeptic.*

SCEPTRE, f. m. (bâton orné qui est une marque de la royauté ou de la souveraineté) *a scepter.* * Depuis le sceptre jusqu'à la houlette (depuis les rois jusqu'aux bergers) *from the highest to the lowest, from kings to shepherds.*

SCEU, V. SEU, or SU.

SCHELIN, f. m. (monnoye d'Angleterre, qui vaut douze sous du pays, ou la vingtième partie de la livre sterlin) *a shilling.*

SCHELIN de Hollande (ou escalin) *a Dutch Shilling.*

SCHIRRE, V. SQUIRRE.

SCHISMATIQUE, adj. (qui fait schisme) *schismatic, or schismatical.*

SCHISMATIQUE, f. m. UNE SCHISMATIQUE, f. f. (qui est dans le schisme) *a schismatic, one guilty of schism.*

SCHISME, f. m. (division, séparation de l'église) *schism, a separation or division in the church.*

SCHOLASTIQUE, V. SCOLASTIQUE.

SCHOLIE, &c. V. SCOLIE, &c.

SCIAGE, f. m. (action de scier) *sawing.* Bois de sciage (ou bois scié) *sawed wood.*

SCIATÉRIQUE, adj. (terme de gnomonique; qui montre l'heure par le moyen de l'ombre du style) *sciatherical, sciatic.*

SCIATIQUE, adj. Ex. Goutte sciaticque, *sciatic, sciatic, the hip-gout.* Veine sciaticque, *the sciatic vein.*

SCIATIQUE, f. f. (goutte qui s'attache à

l'emboiture des cuisses) *the sciatica, the hip-gout.*

SCIE, f. f. (lame de fer taillée d'un des cotés par petites dents) *a saw.* Scie à main, *a hand-saw.*

SCIE', ée, adj. (from Scier) *sawed, &c.*

SCIEMENT, adv. (sachant bien ce que l'on fait) *wittingly, knowingly.*

SCIENCE, f. f. (savoir, erudition) *science, knowledge, learning, erudition.* Avoir de la science, *to be a learned man, or a good scholar.*

SCIENCE (connaissance certaine & évidente des choses par leurs causes) *science, perfect knowledge.*

SCIENCE (connaissance qu'on a de quelque chose en général) *knowledge.* Je vous en parle avec science, *I speak of it with knowledge.* Je le sai de science certaine, *I know it for certain.*

* † SCIENCE (adresse, moyen) *skill, knack, way.*

SCIENTIFIQUE, adj. (qui concerne les sciences abstraites) *scientific, learned.*

SCIENTIFIQUEMENT, adv. (d'une manière scientifique) *scientifically, learnedly.*

SCIER, sciant, scié, v. a. 1. acc. (couper avec la scie) *to saw.*

SCIER ou SEYER les blés (avec la faucille) *to cut down corn, to reap.*

SCIEUR, f. m. (celui qui scie avec la scie) *a sawyer.* Scieur ou seyeur de blés, *a reaper.*

SCINTILLATION, f. f. (terme d'astronomie; étincellement) *scintillation, twinkling.* La scintillation des étoiles fixes, *the twinkling of the fixed stars.*

SCION, f. m. (petit rejeton d'un arbre, d'un arbrisseau) *a scion, sprig, or twig, a young shoot.*

SCISSILE, adj. (qui peut être fendu) *scissible.*

SCISSION, f. f. (division, séparation) *scission, division.*

SCIURE, f. f. (ce qui tombe du bois en le sciant) *saw-dust.*

SCOLASTIQUE, adj. (qui appartient à l'école) *scholastic or scholastical.* Des questions scolastiques, *scholastic questions.*

UN SCOLASTIQUE, f. m. (celui qui traite de la théologie de l'école) *a schol-divine, or school-man.*

LA SCOLASTIQUE, f. f. (ou la théologie scolastique) *schol-divinity.*

SCOLIASTE, f. m. (qui fait des scolies sur un auteur) *a scholiast.*

SCOLIE, f. f. (terme dogmatique; commentaire, annotation) *a scholy or scholion, a short exposition, a commentary.*

SCOLOPENDRE, f. f. (serpent d'eau ou chenille venimeuse) *a scolopendra, a venomous insect.*

SCOLOPENDRE (forte de plante) *bart-tongue, a sort of herb.*

SCOLOPENDRE (poisson de mer qui revomit tout ce qu'il a dans le corps quand il se sent pris à l'hameçon) *a scolopendra, a fish that frees himself of the hook by casting out his bowels.*

SCOREBUT, f. m. (mal de terre; corruption de la masse du sang) *the scurvy.*

SCORBUTIQUE, adj. (qui regarde le scorbut) *scurbutic, or scorbutical.*

SCORBUTIQUE, f. m. & f. (malade du scorbut) *who has the scurvy.*

SCORDIUM, f. m. (germandrée aquatique) *scordium, water-germander.*

SCORIE, f. f. (substance terreuse vitrifiée qui nâge comme une écume à la surface des métaux fondus) *scoria, dross.*

SCORIFICATION, f. f. (action de réduire en scories) *the act of reducing to scoria.*

SCORIFIER, scorifiant, scorifié, v. a. 1. acc. (réduire en scories) *to reduce to scoria, to make scorious or drossy.*

SCOR-

SCORPIOJELLE, f. f. (huile de scorpion)

oil of scorpion.

SCORPION, f. m. (insecte vénimeux) a scorpion. Herbe aux scorpions, scorpion-wort, scorpion-grass.

SCORPION (un des XII. signes du zodiaque) scorio.

SCORPION (surte de trait ou de matras parmi les anciens) a scorpion, an engine to shoot arrows.

SCORSONNERE, f. f. (plante potagère & médicinale) scorzonera, a sort of plant.

SCRIBE, f. m. (interprète de la loi parmi les Juifs) a scribe.

UN SCRIBE (un copiste) a transcriber or copier.

SCRIPTURAIRE, f. m. (qui fait l'écriture sainte, ou qui la cite souvent) a scripturist.

SCROFULAIRE, f. f. (surte d'herbe) scrofularia, blind-nettle, pile-wort, fig-wort.

SCROFULES, f. f. pl. (écrouelles) scrofula.

SCROFULEUX, euse, adj. (terme de médecine; qui se dit de l'humeur qui cause la maladie nommée écrouelles) scrofulous.

SCROTUM, SCROTUM, f. m. (terme d'anatomie; enveloppe des testicules, les bourses) the scrotum.

SCRUPULE, f. m. (doute, crainte de faillir) scruple, doubt. Il est plein de scrupules, he is full of scruples or doubts. Faire scrupule de quelque chose, avoir du scrupule de la faire (en faire conscience) to make a scruple or conscience of a thing, to stick at a thing.

SCRUPULE (petit poids de 24 grains) a scruple, the third part of a dram.

SCRUPULEUSEMENT, adv. (d'une manière scrupuleuse) scrupulously.

SCRUPULEUX, euse, adj. (sujet à avoir des scrupules) scrupulous, full of scruples.

SCRUPULEUX (trop exact) scrupulous, strict, or precise. Recherche scrupuleuse, a strict scrutiny, a scrupulous enquiry.

SCRUTATEUR, f. m. (terme de l'écriture) a searcher, a scrutator. Dieu est le scrutateur des cœurs (il les sonde, il les examine) God is the searcher of hearts.

SCRUTATEUR (celui qui examine le scrutin) a scrutator.

SCRUTIN, f. m. (manière dont les compagnies procèdent dans les élections qui se font par suffrages secrets) a scrutiny, a perusal of suffrages or votes.

SCRUTIN (billet dans lequel on écrit son suffrage, ou ballotte dans laquelle on met ce billet) a ballot. Faire une élection par scrutin, to chuse by ballot, to ballot for an election.

SCULPTER, sculptant, sculpté, v. a. 1. acc. (graver, tailler quelque figure sur de la pierre, du bois, du marbre) to carve.

SCULPTER (graver sur un métal) to grave, to engrave.

SCULPTEUR, f. m. (celui qui fait des figures de ronde bosse) a carver, a sculptor.

SCULPTURE, f. f. (art de sculpter) sculpture or carving.

SCULPTURE (ouvrage de sculpteur) a carver's work, carving.

D SCURRILE, adj. (bas, de bouffon) surlous, or surrie, saucily scoffing. Plaisanterie scurrile, a scurrilous jest.

SCURRILEMENT, adv. d'une manière scurrile) scurrilously, saucily, buffoonlike.

SCURRILITE, f. f. (facétie basse, bouffonnerie) scurrility, buffoonry, drollery, a scurrilous jest.

LES SCYTHES, f. m. pl. (anciens peuple d'Asie) the Scythians.

SCYTHIE, f. f. (contrée de l'Asie) Scythia.

SE, pron. conj. (tantôt datif, tantôt accusatif, de soi) one's self, himself, herself, themselves, itself. S'aimer, to love one's self. Il s'aime, he loves himself. Il se donne beaucoup de peine, he gives himself a great deal of trouble. Elle se chatouille, she tickles herself. Ils ou elles se divertissent (ils se donnent du bon temps) they divert themselves. Si l'occasion se présente, if the occasion offer itself.

SE (l'un l'autre) each other, one another. Ils s'entraiment (ils s'entre-soulagent) they love one another.

R. Note, That verbs used with this reflected pronoun are called, in French, Verbes Reflexis, or Neutres Passifs, that is, Reflected Verbs, or Neuter Passives; but especially such Verbs as are never used without this pronoun, such as, Se repentir, to repent; S'abstenir, to abstain; Se souvenir, to remember; S'enquérir, to enquire.

R. SE se met quelquefois d'une manière impersonnelle, Se is used sometimes impersonally. Ex. Il se mange de bon bœuf en Angleterre, there's good beef eaten in England. Il se boit de bon vin en France, there's good wine drank in France. Il se passe bien des choses dans un jour, many things come to pass in a day's time. Cela se peut, that may be. Il ne se peut autrement, it cannot be otherwise. Cela se fait, that is doing. L'affaire se conclut, the business is a concluding. Les amis se connoissent au besoin, friends are known in time of need. Les roses se trouvent parmi les épines, roses are found amongst thorns.

SEANCE, f. f. (tems auquel une compagnie est assemblée) a sitting, meeting, or session. La séance du parlement, the sitting or session of parliament.

SEANCE (assemblée d'une compagnie célèbre) meeting, assembly.

SEANCE (place dans une compagnie réglée) place. Il prit séance dans la chambre haute, he took his place in the upper house, or among the lords.

SEANCE à table pour manger ou pour jouer, sitting at table either at meat or play. Il fut ruiné dans une séance, he was ruined in one sitting.

SEANT, gerund of the obsolete verb seoir. Ex. Le roi seant sur son lit de justice, the king sitting on his throne, or royal seat. Le parlement est seant, the parliament is sitting, or sits.

SEANT, ante, adj. (qui sied, qui est convenable) becoming, decent, fitting.

SEANT, f. m. (posture d'une personne qui est assise dans son lit). Ex. Mettre un malade en sa sur son seant, to make a sick body sit up in his bed. Etre sur son seant, to sit, or sit up in one's bed.

SEAU, f. m. (vaseau de bois, de cuir, &c. pour mettre de l'eau) a pail, or bucket. Il pleut à seaux (il pleut bien fort) it rains as fast as it can pour.

SEAU, V. Sceau.

SEBELINE, V. Zibeline.

SEBILE, f. f. (vaseau de bois fait en rond, jatte) a wooden bowl.

SEC, sèche, adj. (qui est opposé à humide, à moicillé, à gras & à verd) dry, without moisture, withered. Tens sec, dry weather. Il fait sec, it is dry weather. Du vin sec (sorte de vin de Canarie) sack, canary. Du vin sec (où il n'y a point de farine) coarse bran.

Argent sec (ou comptant) dry or ready money.

Du fourage sec, dry forage, hay. Un bain sec, a sweating-room. Une toux sèche, a dry cough.

Visite sèche (où l'on n'offre rien à boire) a dry visit. Voir quelque chose d'un œil sec (sans jeter des larmes) to see a thing with a dry eye, or without shedding tears, to be unconcerned at it.

SEC (aride, mort; en parlant d'une branche,

&c.) dry, dead, or withered. Manger son pain sec (ne manger que du pain) to eat dry bread.

SEC (rude, piquant; en parlant d'une réponse, d'une réprimande, &c.) dry, rough, tart, sharp, severe, cutting. Un compliment sec, rough or sharp words. La donner sèche, bien sèche (annoncer quelque nouvelle facheuse, donner quelqu'un avarine sans précaution) to tell a piece of bad news abruptly.

SEC (maigre, décharné) lean, all skin and bones. Des mains sèches, lean hands.

SEC (aride, stérile; en parlant du style, d'une matière, de l'esprit) dry, barren, empty, poor, thin, flat.

SEC, f. m. (une des quatre premières qualités dryness). Le sec & l'humide, dryness and moisture. Remettre un cheval au sec (lui faire quitter le verd) to take a horse from grass. Il a employé le verd & le sec (il a employé toutes sortes de moyens) he has done his utmost, he has left no stone unturned.

SEC, adv. (n'est en usage qu'avec les trois verbes suivant) boire sec (sans eau, bien boire) to drink wine without water, to drink hard. Répondre sec, to give a blunt answer. Parler sec, to talk bluntly.

A SEC, adv. Etre à sec (ou sans eau) to be dried up. Mettre un vaisseau à sec (ou hors de l'eau) to ground a ship, to bring her on ground. Vaisseau qui met à sec, ou qu'on met à mats & à corde (qui navige avec toutes ses voiles serrées) a ship that pounds. Il est à sec (il n'a plus de bien, il n'a plus d'argent) he is a ground.

SECABLE, adj. (qui peut être coupé) divisible, fissile.

SECANCE, f. f. (suite de cartes de la même couleur.) V. Séquence.

SECANTE, f. f. (terme de trigonométrie; ligne qui va couper la tangente) a secant, a secant line.

SECHE, adj. f. (from Sec) dry.

SECHE, f. f. (surte de poisson de mer) the cuttle-fish or found.

SECHE, euse, adj. (from Sécher) dried, dried up.

SECHEMENT, adv. (en lieu sec) dry, in a dry place. Il faut les tenir séchement, they must be kept dry.

SECHEMENT (froidelement) coldly.

SECHEMENT (d'une manière rude & rebutante) drily, roughly.

SECHER, séchant, séché, v. a. 1. acc. (rendre sec, ou mettre à sec) to dry or dry up. Sécher ses pleurs, cesser de pleurer, to dry up one's tears, to give over crying. Il pleure incessamment, & ses yeux ne séchent jamais, he weeps perpetually, and his eyes never dry.

SECHER, v. n. (devenir sec) to dry or grow dry, to wither.

SECHER (se consumer) d'ennui, de tristesse, to waste, or consume with grief, to linger or pine away.

SECHER sur un livre (pâler à force d'étudier) to waste one's self with too much studying, or pining upon books.

SECHER sur pic (se consumer d'ennui) to linger and pine away, to be consumed with grief.

SECHERESSE, f. f. (état de ce qui est sec) drought, dryness. Les sécheresses de l'été ont été fort grandes, this has been a very dry summer.

SECHERESSE (manière de répondre dure, rude) roughness. Sécheresse de sens, a want of sense.

SECHERESSE (stérilité, aridité dans un discours, dans un ouvrage) dryness, barrenness, emptiness. Sécheresse de conversation, a dry conversation.

SECHERESSE (terme de dévotion; se dit de l'état de l'ame qui ne sent point de consolation)

tion dans les exercices de piété) *dryness, avidity.*

SE'CHOIR, f. m. (bois sur lequel on fait sécher quelque chose) *a dryer, a board to dry things upon.*

SECOND, onde, adj. (qui vient immédiatement après le premier) *second.* Beauté sans seconde (ou sans pareille) *a matchless or peerless beauty.*

SECONO, f. m. (celui qui tient le second lieu dans une partie ou association) *a second, a partner.*

UN SECOND (celui qui en sert un autre dans un duel) *a second, or assistant in a duel.*

* SECONO (celui ou celle qui aide à faire réussir une affaire) *a second, one that backs a motion made by another.*

ETRE EN SECOND (servir sous un autre) *to be a second or assistant in any business.* Un officier en second (qui commande au défaut de l'officier en chef) *an under-officer.* Le comte de Dunois voyoit avec chagrin, qu'il n'étoit presque nulle part qu'en second, & que le comte de Dunois took impatiently to heart, most an end, but a second part, noblist the constable had the credit of all.

SE'CONDAIRE, adj. (accessoire, qui ne vient qu'en second) *secondary.* Planètes secondaires, *secondary planets.*

SECONDE', ée, adj. (from Seconder) *seconded, backed, helped, assisted.*

SECONDE, f. f. (la sixantième partie d'une minute) *a second, the sixtieth part of a minute.*

SECONDEMENT, adv. (en second lieu) *secondly, in the second place.*

SECONDER, seconder, seconder, v. a. i. acc. (tenir lieu de second dans le jeu de paume) *to be a second.*

* SECONDER (aider, favoriser, appuyer) *to second, back, help, or assist, to favour or countenance.*

SECONDINES, Secondes, f. f. pl. (ce que les matrones appellent l'arrière faix) *the secundine, the after-birth.*

SECOUE', ée, adj. (V. Secouer) *shaked, jogged, tossed, or jolted, &c.*

SECOUEMENT, SECOUMENT, f. m. (action de secouer) *a shaking, jogging, tossing, or jolting.*

SECOUER, secouer, secoué, v. a. i. acc. (remuer, ébranler fortement) *to shake, jog, toss, or jolt.* Cheval qui secoue, *a horse that jolts, a trotting horse.*

SECOUER (se défaire de quelque chose en remuant) *to shake off.* Secouer la poussière, *to shake off the dust.*

* SECOUER le joug (se mettre en liberté) *to shake off the yoke, to free one's self.*

* † SECOUER (mal-traiter) *to bang or abuse.* La fièvre ne l'a pas tenu longtems, mais elle l'a bien maltraité, *his ague was not long upon him, but it shook him heartily.*

SE SECOUER, v. r. (se remuer fortement pour faire tomber quelque chose) *to shake one's self.*

SECOURABLE, adj. (enclin à secourir) *helpful, ready or willing to help.* Place qui n'est pas secourable (qui ne peut être secourue) *a town that cannot be relieved.*

SECOURIR, secourant, secouru, v. a. irr. acc. & abl. conjugal. like courir (aider, assister, donner aide) *to succour, help, assist, or relieve.* Secourir les affligés, *to succour, help, assist, or relieve the afflicted.* Secourir une place, *to succour or relieve a town.* Nous devons secourir les pauvres de notre superfluité, *we ought to relieve the needy with what we have to spare.*

SECOURS, f. m. (aide, assistance dans le besoin) *succour, help, relief, assistance.*

SECOURS (renfort de troupes) *succour, relief, supply.*

SECOURS (ou aide; église bâtie pour la décharge d'une paroisse) V. Aide.

SECOURS (usage, avantage) *help, use, or benefit.*

SECOURU, ue, adj. (from Secourir) *succoured, helped, assisted, relieved.*

SECOUSSE, f. f. (action de secouer, agitation, ébranlement de ce qui est secoué) *a shake, toss, jolt, or sudden pull, a jerk.* Secousse de carrosse, *the jolting of a coach.* Secousse de cheval, *a jogging or jolting of a horse.* Ce cheval m'a donné de terribles secousses, *that horse has jolted me horribly.*

* SECOUSSE (violente attaque qu'on reçoit dans la fortune) *a check, a blow, a toss.*

* SECOUSSE (violente attaque d'une maladie) *a violent fit.*

SECRET, etc, adj. (caché, occulte, connu de peu de personnes) *secret, private, clove, hidden.*

SECRET (celui qui fait se taire & garder le secret) *secret, clove, that keeps counsel.* Conseil secret du roi, *the king's privy council.* Le scel secret (le petit sceau) *the privy seal.*

UN SECRET, f. m. (chose qui ne doit pas être révélée) *a secret or mystery, a thing which few people know, or that ought to be kept secret.* Je vous dis cela dans le secret, ou dans le dernier secret, *I tell you that as a secret, or as a great secret, or under the rose.* * † Révéler le secret de l'école (révéler ce qu'on fait de particulier) *to tell tales.*

* SECRET (moyen connu de peu de personnes pour faire quelque chose) *a secret, a way, means, knock.*

EN SECRET, adv. (en particulier, sans témoins) *secretly, privately, in secret, in private.*

SECRÉTAIRE, f. m. (domestique d'un prince, d'un grand seigneur, &c. pour écrire ses lettres & autres choses) *a secretary.*

SECRÉTAIRE (de quelque assemblée célèbre, ou clerc d'un magistrat) *a secretary, or clerk.*

SECRÉTAIRE (ou confident; en termes poétiques) *a confidant.*

SECRÉTAIRERIE, f. f. (appartemens pour les secrétaires des finances, où ils travaillent, & où sont les régîtres & les papiers de leurs expéditions bien rangés en diverses armoires) *the secretary's office.*

SECRÉTARIAT, f. m. (emploi de secrétaire) *secretaryship, or a secretary's place.*

SECRÉTARIAT (lieu où se font les expéditions chez les évêques) *the secretary's office at a bishop's.*

SECRÉTEMENT, adv. (en particulier) *secretly, privately, in secret, in private.*

SECRÉTE, f. f. (oraison que le prêtre dit à basse voix) *secret prayers, such as are said with a low voice by the priests at mass.*

SECRÉTION, f. f. (terme de médecine; filtration & séparation qui se fait des humeurs alimentaires) *secretion.*

SECRÉTOIRE, adj. (terme de médecine; se dit des vaisseaux qui servent à la sécrétion) *secretory.*

SECTAIRE, f. m. (qui est d'une secte condamnée) *a schismatic.*

SECTATEUR, f. m. (qui suit un philosophe, un docteur) *a follower or disciple.*

SECTE, f. f. (nombre des personnes qui suivent une même opinion) *a sect.*

SECTEUR, f. m. (terme de géométrie; portion de cercle) *a sector, part of a circle.*

SECTEUR (instrument d'astronomie) *a sector.*

SECTION, f. f. (division d'une chose) *a section, division of a thing.*

SECTION (partie d'une chose divisée) *a section, part of a thing divided.*

SECTION de veine (en termes de chirurgie) *the opening or breaching of a vein.*

SE'CULAIRE, adj. (qui se fait de cent en cent ans) *secular.* Les jeux séculaires, *the secular games or plays.*

SE'CLARISATION, f. f. (action de séculariser) *secularization, or secularizing.*

SE'CLARISE', ée, adj. (V. Seculariser) *secularized, made or become secular.*

SE'CLARISER, sécularisant, sécularisé, v. a. i. acc. (rendre séculier un bénéfice une personne) *to secularize, or make secular.*

SE'CLARITE', f. f. (vie séculière) *a secular life, the state of a layman, secularity.*

SE'CLIER, ère, adj. (laïque, temporel) *secular, lay, temporal.*

SE'CLIER (mondain) *worldly.*

UN SE'CLIER, f. m. (un laïque) *a layman.*

D. † SE'CLIEREMENT, adv. (en séculier) *like worldly men, secularly.*

SE'CLRITE, f. f. (confiance intérieure, tranquillité bien ou mal fondée dans le péril) *security, assurance, unconcernedness.*

SE'DANOISE, f. f. (ou Parisienne, le plus petit caractère d'imprimerie) *pearl.*

SE'DENTAIRE, adj. (qui demeure ordinairement assis) *sedentary, sitting much.*

SE'DENTAIRE (qui se tient presque toujours chez lui) *sedentary, that keeps at home, that seldom stirs abroad.* Les parliemens sont sédentaires (fixes, attachés à un lieu) *the parliaments are fixed, or settled in a place.*

SE'DIMENT, f. m. (lieu, ou partie crasse d'une liqueur qui tombe au fond du vaisseau) *sediment, f. lying, dregs, grounds.*

SE'DITIONNEUSEMENT, adv. (d'une manière séditieuse) *seditiously.*

SE'DITION, euse, adj. (mutin, enclin à faire sédition, qui tend à la sédition) *seditious, factious, mutinous.*

UN SE'DITIONNEUX, f. m. UN SE'DITIONNEUX, f. f. (qui a part à la sédition) *a seditious or factious man or woman, a rebel.* Punir les séditieux, *to punish the factious or rebels.*

SE'DITION, f. f. (émotion populaire, soulèvement contre la puissance légitime) *sedition, commotion, mutiny, insurrection, a popular tumult, rising, or uproar.*

SE'DUCTEUR, f. m. SE'DUCTRICE, f. f. (qui séduit, qui fait tomber en erreur) *a seducer or deceiver, a cheat.* Un discours séducteur, *a seducing discourse.*

SE'DUCTEUR (corrupteur des mœurs) *a seducer, a corrupter, a debaucher.*

SE'DUCTION, f. f. (action par laquelle on séduit) *seduction, a seducing, misleading, or deceiving; a corrupting or debauching.*

SE'DUIRE, séduisant, séduit, v. a. g. acc. (tromper, abuser, faire tomber dans l'erreur) *to seduce, mislead, abuse, deceive, or cheat.* Se laisser séduire, *to suffer one's self to be seduced or misled.* Gardez-vous bien de vous laisser séduire, *take heed you be not seduced.*

SE'UIRE (corrompre, débaucher) *to seduce, corrupt, or debauch.*

SE'DUISANT, ante, adj. Ex. Sa conversation étoit séduisante, & pleine de traits gracieux, *her conversation was ensnaring, and full of graceful turns.*

SE'DUIT, ite, adj. (V. Séduire) *seduced, misled, abused, deceived, &c.*

SE'GLE ou SE'IGLE, f. m. (sorte de blé) *rye.* Sègle blanc, *amel-orn, or French rice.*

SEGMENT, f. m. (portion d'un cercle ou autre figure géométrique) *a segment, a part of a circle, or any other geometrical figure.*

SE'GREGATION, f. f. (action par laquelle on met quelque un ou quelque chose à part) *segregation.*

SE'IGLE, V. Sègle.

SE'IGNEUR, f. m. (qui a un fief ou une terre qui lui donne l'autorité sur des vassaux) *a lord or seignior.*

SE'IGNEUR (homme de qualité) *a lord, a noble, or a nobleman.*

SEIGNEUR (personne distinguée par sa dignité) *a lord, the lord of the manor.*

LE SEIGNEUR, le Seigneur Créateur (Dieu) *the Lord, God, God Almighty.* Notre Seigneur (Jésus Christ) *our Lord Jesus Christ.*

LE GRAND SEIGNEUR (l'empereur des Turcs) *the Grand Signior.*

SEIGNEURIE, f. f. (droit qu'un souverain prend sur la fabrication des monnoyes) *seigniorage, a regality on gold or silver to be coined.*

SEIGNEURIAL, *alc.* adj. (qui appartient au seigneur) *of or belonging to the lord of a manor, seigniorial.*

SEIGNEURIAL (noble, magnifique) *lordly, noble, magnificent.*

SEIGNEURIALEMENT, *adv.* (en grand seigneur) *like a lord, nobly.*

SEIGNEURIE, f. f. (droit, puissance de seigneur) *lordship, seignior, signiory.* * † Serviteur à votre seigneurie (salutation familière & burlesque) *save your worship.*

SEIGNEURIE (terre seigneuriale) *a lordship.* La seigneurie (ou republique) de Venise, *the seignior, or republic of Venice.*

SEILLE, f. f. (un seau) *a pail, a bucket.*

SEIN, f. m. (partie du corps humain, surtout des femmes, depuis le cou jusqu'au creux de l'estomac) *the breast, a woman's breast.*

SEIN (endroit où sont les tétens) *the bosom.* Il reposoit sa tête sur mon sein, *he rested his head upon my bosom.*

* **SEIN** (l'esprit & le cœur de l'homme) *the bosom, breast, mind, heart.* Déposer ses secrets dans le sein d'un ami, *to trust one's secrets in a bosom friend.*

* **LE SEIN** (le dedans de la terre, ou de la mer) ** the bosom of the earth or sea.*

SEIN (la partie où les femmes portent leur fruit, où l'enfant est conçu) *the womb.*

LE SEIN (le cœur, le milieu) d'un état, *the heart or middle of a kingdom.*

SEIN (golphé) *a bay or gulph.* Le sein Persique, *the Persian gulph.*

SEINE, f. f. (grande rivière de France) *the Seine.*

SEINE (espèce de filet) *V. Saine.*

SEING, f. m. (nom de quelqu'un écrit par lui-même à une lettre, à un acte) *a name, hand, or signature, a sign manual.*

SE'JOUR, f. m. (demeure qu'on fait en un lieu) *abode, residence, stay.* Durant l'été notre séjour est (nous demeurons) aux champs, & durant l'hiver en ville, *in summer-time we live in the country, and in the winter-time in town.* Nous y fîmes fort peu de séjour, *we staid there but a little while.*

SE'JOUR (lieu considéré par rapport à l'habitation) *an abode, a dwelling-place, a mansion.* C'est un beau séjour que Paris, *Paris is a fine place to live in.* Le séjour des bienheureux, *the mansion of the blessed.*

SE'JOURNER, séjourner, séjourner, v. n. 1. (faire séjour en quelque lieu) *to sojourn, stay, or remain in a place, to dwell, abide, or live a while in it.*

SEIZE, adj. (de nombre) *sixteen.* Le seize (ou seizième) du mois, *the sixteenth day of the month.*

UN SEIZE, f. m. (un seizième; en parlant de mesures) *a sixteenth, or sixteenth part.*

UN SEIZE (un livre dont une feuille a 32 pages) *a sixteen.*

SEIZIÈME, adj. (nombre d'ordre) *sixteenth.*

UNE SEIZIÈME, f. m. (une seizième partie) *a sixteenth, or sixteenth part.*

SEL, f. m. (mixte fait par la nature ou par l'art, qui sert à assaisonner les viandes & à d'autres usages) *salt.* P. Pour bien connoître un homme il faut avoir mangé un minot de sel avec lui, *to know one thoroughly we must eat a peck of salt with him.* Sel minéral, *mineral salt.* Sel des chymistes, *chymical salt,*

* **SEL** Attique (la pureté, les grâces, les pointes ingénieuses du langage d'Athènes) *the niceties, graces, jests, or witty conceits of the language of Athens.* * Je n'y ai pas trouvé le moindre grain de sel (c'est-à-dire, la moindre pointe d'esprit) ** I found no salt in it, I found nothing of wit in it, it is all flat, dull, and insipid.*

SEILLE, f. f. (petit siège de bois) *a stool.* Être assis sur une selle, *to sit on a stool.* * † Demeurer entre deux sellés le cul à terre, ** between two stools the breech comes to the ground.*

SELLE (évacuation qu'on fait en une fois) *a stool, a clse stool.* Aller à la selle (ou lâcher son ventre) *to go to stool.*

SELLE (sorte de siège qu'on met sur le dos d'une monture) *a saddie.* Selle pour femme, *a pinion.* Cheval de selle, *a saddie horse.* Avoir le cul sur la selle (être à cheval) *to be on horseback, to ride.*

SELLER, sellant, sellé, v. a. 1. acc. (mettre la selle sur une monture) *to saddle, to put on 'be saddle.*

SELLERIE, f. f. (lieu où l'on met les har-nois des chevaux) *a room wherein to keep saddles and horse-harness.*

SELLETTE, f. f. (siège de bois sur lequel on fait asseoir un criminel) *the stool on which the prisoner sits at the time of his trial.*

SELLIER, f. m. (qui fait des selles pour les montures) *a saddler.*

SELON, prep. acc. (eu égard à, conformément à, suivant) *according to, after agreement, or answerable to, pursuant to.* Selon moi, ou selon mon sens, *in my judgment, in my opinion.* C'est selon (c'est selon les occurrences) *it is as it happens, it may be.*

SELON que, conj. indic. (en conséquence de ce que) *as, according as.*

SEMAILLE, f. f. (action de semer les grains) *sowing.*

SEMAILLE (grain semé) *corn sown.*

SEMAILLE (tems où l'on sème les terres) *seed-time, sowing-time.*

SEMAINE, f. f. (sept jours de suite à compter du dimanche, ou de quelque autre jour) *a week.* P. La semaine des trois Joudis (jamais) *P. When three sundays come together.* Être de semaine, *to be in one's duty or week, to be in waiting.*

SEMAINE (le travail d'un ouvrier pendant une semaine) *a week's work.*

SEMAINE (le paiement qu'un ouvrier reçoit pour le travail d'une semaine, *a week's earnings.*

SEMAINIER, f. m. (celui qui est de semaine pour officier dans un couvent, &c.) *a septimarian.*

SEMAINIER (celui qui est de semaine pour officier dans un chapitre) *the prebendary whose week it is to officiate.*

SEMAINIER, ère, adj. (qui est de semaine) *of the week, weekly.* L'évêque seinanier, *the bishop of the week, the bishop in waiting that week.*

SEMAQUE, f. f. (petit vaisseau de mer) *a smack.*

SEMBLABLE, adj. dat. (pareil, qui ressemble) *like, not unlike, alike, such.* Ces deux choses sont fort semblables, *these two things are very like.* Il sont tous semblables, *they are all alike.* Vites-vous jamais rien de semblable (ou de tel ?) *did you ever see the like, or any such thing ?*

SEMBLABLE, f. m. (égal, pareil) *a like, an equal, a match.* P. Chaque'un aime son semblable, *P. Like loves like, or like will be like.* Il n'a pas son semblable, *he has not his equal, or his match.*

* **SEMBLABLEMENT**, *adv.* (pareillement, de même) *likewise, in like manner.*

SEMBLANCE, f. f. (ressemblance) *likeness.* Il ne se dit guères que dans cette phrase, Dieu a fait l'homme à son image & semblance,

God made man after his own image and likeness.

SEMBLANT, f. m. (apparence, feinte, dehors) *a shew, pretence, a pearance, outside.* Beau semblant, *a fair shew, or outside.* Sous un faux semblant d'amitié, *under a shew or pretence of friendship.*

FAIRE SEMBLANT, *de with infin.* (feindre) *to make as if, or though, to feign or pretend, to dissimble or counterfeit.* Il fait semblant de ne le pas voir, *he makes as if he did not see it.* Il faisoit semblant d'aller plus loin, *he made as though he would have gone further.* Il fit semblant d'être malade, *he feigned or pretended being sick, he counterfeited sick.* Il se porte mal, mais il n'en fait pas semblant, *he is ill, but he won't seem or appear to be so.* Ne faites semblant de rien, *take no notice of any thing.*

SEMBLER, semblant, semlé, v. n. 1. dat. (paraître d'une certaine manière) *to appear, seem, or look.* Cela me semble ainsi, *it appears so to me.* Ces choses me semblent bonnes, *these things seem to be good to me.* I take them to be good. Vous me semblez tout mélancolique, *you look very melancholy.*

SEMBLER, v. imp. subj. or indicat. after que. Ex. Il me semble (il m'est avis, il me paroît, je crois) *it seems to me, methinks, I think or fancy.* Il lui semble, *he thinks, he fancies.* Que vous semble de cela ? *what do you think of that ?* Vous êtes, ce me semble, un peu fâché, *you are, it seems, a little angry.* Si bon lui semble, ou s'il lui semble bon (s'il lui plaît, s'il le trouve à propos) *if he thinks fit or convenient, if he pleases.*

SEME', ère, adj. (from Semer) *sowed, or sown, &c.*

SEMÉ (en terme de blason) *seme, in heraldry.*

SEMELE, f. f. (le dessous du soulier, d'une botte) *the sole of a shoe, boot, &c.* * † Battre la semelle (voyager à pied) *to beat the hoof.* Semelle de bas, *the foot of a stocking.* Il a sauté tant de semelles (ou tant de piés) *he has jumped so many feet.*

SEMELE (terme de mer; assemblage de trois planches qui servent aux belandes pour aller à la bouline) *lee-board.*

SEMECE, f. f. (tout ce qui se sème, ou la matière dont tous les animaux sont engendrés) *seed.*

* **SEMECE** (cause de certains effets) *seed, cause.*

SEMECE de perles (de très petites perles) *seed-pearl.*

SEMER, semant, semé, v. a. 1. acc. (épan-dre de la graine ou de la semence) *to sow.* Semer du blé, de l'orge, des laitues, du pour-pier, &c. *to sow corn, barley, lettuce, purslain, &c.*

SEMER (ou ensemençer) un champ, *to sow a field.* * Il faut semer pour recueillir, *one must sow before he can reap.*

SEMER (ou joncher) un chemin de roses, *to strew a way with roses.* * † Semer des perles devant des pourceaux, *to strow pearls before swine.*

* **SEMER** la discorde, des divisions, des querelles, ou semer la zizanie entre des per-sonnes, *to sow discord, dissensions, quarrels, or divisions.*

* **SEMER** (répandre, faire courir) *to spread, to propagate, to publish abroad.* Semer des er-reurs, *to spread or propagate errors.* Semer des nouvelles, ou des faux bruits, *to spread news, or false reports.*

* **SEMER** de l'argent (distribuer de l'argent à plusieurs personnes) *to scatter money, to give money, to make presents or largesses, among se-veral people.* * Cet homme sème l'argent (il est extrêmement libéral ou prodigue) *that man sings money like dirt, that man throws away money like dirt.*

SEMER (couvrir en plusieurs endroits) to seed, to set thick, to cover all over. Semé d'étoile, seeded with stars. Semé de pierres, thick set with precious stones. * L'argent est clair semé chez lui (il a peu d'argent) money is thin sown or scarce with him.

SEMESTRÉ, adj. (qui dure six mois) that continues six months. Un parlement ou une cour semestrielle, a parliament, or court, that sits half a year. Un conseiller d'état semestrier (qui ne fait que six mois) a counsellor of state that dwells but six months.

SEMESTRÉ, f. m. (six mois) six months, fix months together. Servir par semestrier, to wait six months together. Entrer en semestrier, to begin one's six months waiting.

SEMESTRÉS (officiers qui servent par semestrier) officers half a year waiters.

SEMEUR, f. m. (celui qui f. me) a sower. * **SEMEUR** de dissensions, de discorde, de zizanie, &c. a sower of dissension, divisions, or discord.

SEMI (demi). Ex. Les semi-pélagiens, the semi-pelagians. Une semi-drachme, a semi-drachm. Un semi-ton (en musique) a semitone. Une semi-preuve, half-proof.

† **SEMILLANT**, ante, adj. (remuant, frétilillant) fluttering, frisking, frisky, airy. Elle semilloit tout son mérite à être plus semillante que les autres, she placed all her merit in being more brisk and airy than the rest.

SEMINAIRE, f. m. (lieu pour élever des ecclésiastiques) a seminary.

* **SEMINAIRE** (compagnie d'où l'on tire des sujets pour remplir différents postes) a seminary, a nursery.

* **SEMINAL**, ale, adj. (terme d'anatomie; qui a rapport à la semence) seminal.

SEMINARISTE, f. m. (qui a été élevé dans un séminaire) he brought up in a seminary.

SEMOIR, f. m. (sac de semeur) a seed-bag, a seedleap, a seedlip.

SEMOIR (machine nouvellement inventée pour semer avec plus d'économie) an engine to sow.

† **SEMONCE**, f. f. (invitation) an invitation, a summons, a call.

SEMONCE (avertissement fait par quelqu'un qui a autorité) admonition, warning.

SEMONDRE, v. a. irr. & defect. being only used in the infinitive (inviter à quelque cérémonie, à quelque action publique, à un enterrement &c. à des noces) to invite.

† **SEMONDRE** quelqu'un de sa parole (l'en faire souvenir) to challenge one's word, to put him in mind of his promise, to call upon one to be as good as his word.

SEMONNEUR, f. m. (celui qui porte les billets pour certaines convocations) he that carries the marriage or funeral bills about to such as are invited.

SEMPER-VIRENS, f. m. (expression latine en usage parmi les fleuristes pour distinguer un arbruste toujours verd) an ever-green.

SEMPITERNEL, elle, adj. (il n'est plus d'usage qu'en cette phrase) vieille sempiternelle (femme fort vieille) a sempiternal woman, a very old woman, an old trout.

SENAT, f. m. (assemblée des principaux d'un état) a senate.

SENAT (lieu où le sénat s'assemble) a senate-house.

SENATEUR, f. m. (celui qui est membre d'un sénat) a senator, an alderman.

SENATORIAL, ale, adj. (qui appartient au sénateur) senatorian.

SENATORIEN, enne, adj. (qui est de race de sénateur) senatorian.

SENATRICE, f. f. (ne se dit que des femmes des sénateurs de Pologne) a senator's lady.

SENATUS-CONSULTE, f. m. (arrêté du sénat Romain) a decree of the Roman senate.

SENE, f. m. (feuilles purgatives d'un certain arbre) senna.

SENE batar, ou Emerus, f. m. (arbrisseau) bastard senna-tree.

SENECHAL, f. m. (chef de la justice dans un certain ressort) senechal, the chief justice or magistrate of a certain precinct.

SENECHALE, f. f. (femme du sénéchal) the senechal's wife.

SENECHAUSSE, f. f. (jurisdiction d'un sénéchal) a senechal's jurisdiction.

SENEÇON, ou **SENESSON**, f. m. (plante médicinale) groundsel.

SENEGRE, f. m. (sorte de plante) sennu-greek.

SENELLES, f. f. pl. (fruit de l'aube épine) hops.

SENER, v. a. i. acc. (châtrer) un cochon, to geld a boar or a hog. Sener une truie, to spay a sow.

† **SENESTRE**, adj. (gauche) left. La main dextre & la senestre, the right and left hand. Le côté senestre, the left side.

SENEVE, f. m. (herbe qui porte la graine dont on fait la moutarde) mustard-seed.

SENEUR, f. m. (nom qu'on donne dans plusieurs communautés au plus ancien) senior.

SENS, f. m. (faculté de l'animal par laquelle il reçoit l'impression des objets extérieurs) sense. Les cinq sens de nature, the five natural senses. * Donner tout à ses sens, to gratify one's senses, to give one's self over to sensuality, or sensual pleasures. * Mortifier ses sens, to mortify one's senses.

SENS commun (la raison) common sense, reason. Il n'y a rien de plus rare que ce qu'on nomme le sens commun, nothing less common than common sense.

SENS (jugement, faculté de comprendre les choses & d'en juger selon la raison) sense, judgment, wit. Un homme de grand sens, a man of great sense or judgment. Être de sens rassis, to be of a sound mind, to be sober, to be in one's right wits, to be compos mentis. Être hors du sens, être hors de son bon sens (être fou) to be out of one's wits, to be mad. Je crois qu'il a perdu le sens, I think he is out of his wits.

SENS (avis, opinion, sentiment) sense, opinion, advice, mind, thoughts, sentiments. Je donne dans son sens, I am of his mind or opinion. Donner dans le sens de quelqu'un (parler comme lui) to chime in with one, to say as he says.

SENS (signification d'un mot, d'un discours, d'un écrit) sense, meaning, signification. C'est le sens de ce passage, that is the sense or meaning of that passage. * Un mot qui se peut prendre en divers sens, a word that may be taken in several senses, or several ways. Parole à double sens, a double entendre.

SENS (manière d'expliquer ou d'interpréter une action, ou ce que l'on dit) construction, interpretation. Donner un bon ou un mauvais sens à une chose, to put a good or a bad construction upon a thing, to construe it well or ill. Vous donnez à mes paroles un sens tout contraire, you put a quite contrary interpretation upon my words.

SENS (coté d'une chose, d'un corps) a way, a side. Le cube est une figure solide, carrée de tous sens, a cube is a solid figure, four-square every way. Mettez cela du bon sens, put that the right way, or on the right side. * Prendre une affaire de tous les sens, to turn a business every way. Sens dessus dessous, topsy-turvy, upside down. Sens devant derrière, preposterously, the cart before the horse.

SENSATION, f. f. (terme dogmatique; impression que les objets font sur les sens) sensation.

SENSE, ée, adj. (qui a du bon sens, qui a de la raison) sensible, considerate, rational, ju-

dicious, or discreet. Discours sensé (plein de sens) a rational discourse.

SENSEMENT, adv. (d'une manière judicieuse) rationally, wisely, judiciously, discreetly.

SENSIBILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est sensible) sensibleness, sensibility.

SENSIBILITÉ du cœur (se dit des sentiments d'humanité ou de tendresse) tenderness of heart.

SENSIBLE, adj. d. r. (qui frappe les sens, qui se fait sentir) sensible, that may be felt or perceived by the senses.

SENSIBLE (qui a du sentiment) sensible, that feels, apt to perceive.

* **SENSIBLE** (qui ressent ce qui choque, délicat) touchy, exceptiony, tender, nice. Pour peu qu'on le choque, il est sensible, he is very touchy or exceptiony, a small matter puts him in a passion, the least reflection nettles him. * Je suis sensible aux obligations que j'ai à quelqu'un, I am very apt or ready to acknowledge any kindness to me, a benefit is never lost upon me.

* **SENSIBLE** (touchant, douloureux) sad, grievous. Il est sensible de se voir méprisé, it is a sad or grievous thing to see one's self despised. * J'ai un sensible déplaisir de sa mort (j'en suis fort touché) I am very much troubled or concerned for his death. * Joie sensible (ou grande) a great joy. * C'est son endroit sensible (c'est ce qui le touche le plus) that's his most sensible part. On est sensible à des tourmens que l'on a partagés, we naturally compassionate those pains we ourselves have passed through.

SENSIBLE (qui s'aperçoit aisément) sensible, perceptible. Le flux de la mer n'est sensible que proche des côtes, the tide is sensible only upon the coasts. Il est aisé de vous rendre cela sensible, it is very easy to make it plain or obvious to you.

SENSIBLE, f. m. Ex. Je le prendrai par son sensible (ou par son endroit sensible) I shall take him in the most sensible part.

SENSIBLEMENT, adv. (d'une manière sensible) sensibly, very much, greatly, bigly.

SENSITIF, ive, adj. (qui a la faculté de sentir) sensitive.

SENSITIVE, f. f. (espèce de plante) the sensitive plant.

SENSUALITÉ, f. f. (attachement aux plaisirs des sens) sensuality, an indulging or gratifying the senses.

SENSUEL, elle, adj. & f. m. & f. (voluptueux, trop attaché aux plaisirs des sens) sensual, voluptuous, given to pleasures. Plaisirs sensuels (ou des sens) sensual pleasures, the pleasures of the senses.

SENSUELLEMENT, adv. (d'une manière sensuelle) sensually.

SENTENCE, f. f. (dit mémorable, maxime) a sentence, a saying, a maxim, an apophthegm.

SENTENCE (jugement rendu par des juges subalternes) a sentence, a judgment, or a decree. P. De son juge briève sentence, P. A fool's bolts are soon shot, a foolish judge decides hastily.

SENTENCIE, ée, adj. (V. Sentencier) sentenced.

SENTENCIER, v. a. i. acc. (prononcer une sentence contre quelqu'un) to sentence.

SENTENCIEUSEMENT, adv. (d'une manière sentencieuse) sententially, by sentences.

SENTENCIEUX, euse, adj. (plein de sentences) sententious, pithy.

SENTEUR, f. f. (odeur, ce qui frappe l'odorat) a smell, a scent, an odour.

SENTEURS, pl. (bonnes odeurs, parfums) perfumes, sweets.

SENTI, ie, adj. (V. Sentir) felt, &c.

SENTIER, f. m. (petit chemin) a path, a by-way. * Le sentier de la gloire, the path or way to glory.

SENTIMENT, f. m. (action de sentir, la fonction

fonction des sens) *sense or feeling*. Il n'y a plus de sentiment dans son bras, *there is no more feeling in his arm*.

SENTIMENT des chiens (l'odorat) *the smelling or nose of dogs*.

SENTIMENT (impression que font les objets sur les sens) *sense, sensation*.

SENTIMENTS naturels (mouvemens inspirés par la nature) *natural sense or affection*. Il n'a aucun sentiment d'humanité, *he has no sense of humanity*.

SENTIMENT (sens, opinion, pensée) *sense, thought, mind, opinion, meaning, feeling*. La jeune noblesse de presque toutes les nations, *the young nobility of most nations*, *whilst they acquire the politeness and civility of court-breeding, generally fall into such licentiousness of morals as debauches their understanding*. Je suis si fort accoutumé à souffrir que j'en ai perdu le sentiment, *I am so much used to suffering that I am grown insensible*.

SENTIMENT (affection, passion, mouvement de l'âme) *sentiment, thoughts, inclination, passion*. Sentiment noble, *a noble sentiment*. Sentiment bas & lâche, *a mean, base, or ungenerous inclination*. Avoir des sentimens d'estime pour quelqu'un, *to have a particular esteem or respect for one*. Avoir des sentimens de tendresse pour lui, *to be tender of him, to have a tenderness for him*.

SENTINE, f. f. (partie du navire où s'écoulent les ordures) *the sink of a ship*.

SENTINE (l'eau puante qui croupit dans la sentine) *the stinking water that lies in the sink of a ship*.

SENTINELLE, f. f. (soldat qui fait le guet) *a centinel, a centry, a soldier standing to watch*. Faire sentinelle (faire le guet) *to stand centry, to be upon duty*. Sentinelle perdue, *a perdued*.

SENTIR, sentant, senti, v. a. 3. acc. & dat. and indie. after que (recevoir quelque impression dans les sens, & premièrement dans l'attouchement) *to feel, to be sensible of*. Sentir le froid ou le chaud, *to feel the cold or the heat, to be sensible of it*. Sentir de la douleur à la tête, *to feel a pain in one's head*.

SENTIR (par le sens de l'odorat, flairer) *to smell or scent*. Sentir une rose, *to smell a rose*. Sentir des parfums, *to smell perfumes*. Les chiens courans sentent par où le lièvre passe, *the bounds scent the hare*.

SENTIR (par le sens du goût) *to taste*. J'ai senti le sel ou l'amertume, *I tasted the salt or bitterness*.

SENTIR (avoir ou répandre une certaine odeur) *to smell, to have a smell, either good or bad*. La rose sent bon, *the rose has a good smell*. La rose blanche ne sent rien, *the white rose has no smell*. Cette herbe sent mauvais, *this herb has an ill smell*.

SENTIR (avoir un certain goût) *to taste or savour, to have a taste or savour*. Cette carpe sent la bonbré, *that carp tastes of the mud*. Cette soupe ne sent rien, *that soup has no taste or savour at all*. P. La cage sent toujours le hareng (ou retient toujours les impressions naturelles) P. *What's bred in the bone will never be out of the flesh*.

* SENTIR (avoir le cœur touché ou l'âme émue de quelque chose) *to be sensible of, to have a sense, to resent*. Il sent comme il faut le bien qu'on lui fait, *he is sensible or he has a due sense of the kindness done him*. Il ne sent point les affronts, *he is not sensible of affronts, he does not resent affronts*.

* SENTIR (avoir les qualités de) *to savour*. Cette proposition sent l'hérésie, *that proposition savours of heresy*. Cet homme sent le fagot (cet homme est soupçonné de libertinage ou d'hérésie) *he smells of the fagot, he is suspected of libertinism or heresy*. Cette action sent le

gibet, *that prank smells of the gallows*. Tous qui sent le sapin, *a churchyard cough*. Ce discours sent l'affectation, *that discourse savours of affectation*.

* SENTIR (s'apercevoir, connaître, voir) *to be sensible of, to perceive, to see or know*. Je le sentois venir de loin, *I perceived, saw, or knew whereabouts he was, or what he would be at*. Faire sentir quelque chose à quelqu'un (dans un discours) *to make one sensible of a thing*. Il falloit faire sentir cela davantage, *that should have been farther insisted upon, one should have insisted more*. J'ai senti son cœur éprouver ma colère, *I'll make him feel my anger*.

SENTIR, v. n. (sentir mauvais) *to smell strong, to stink*. Son haleine sent, *he has a stinking breath*. Ses pieds sentent, *his feet smell strong*. Cette viande sent, *this meat stinks, or has a bogo*. Sentir le bouquin, *to smell ram-miss*. Il sent bon ou mauvais ici, *here's a good or bad smell*.

* SENTIR (avoir l'air, les manières de) *to look*. Il n'avoit rien qui ne fût noble, & qui ne sentit la grandeur, *he was noble, and looked great every inch of him*. Il sent son bien, *he looks like a gentleman*. Elle sent son bien, *she looks like a gentlewoman*. Je sens bien qu'on me trompe, *I am very sensible that I am cheated*.

SE SENTIR, v. r. (connoître, sentir en quel état on est) *to feel or know one's self, to be sensible of one's condition*. Il se sentoit mourir, *he felt himself a-dying, he was sensible of his own death, he found death coming upon him*. Une fille se sent à 16 ans, ou jamais, *a virgin knows herself at sixteen years, or never*. * Il se sent bien, ou il sent bien ses forces (il fait bien de quoi il est capable) *he knows himself, or his own strength, very well*.

SE SENTIR d'une incommodité (sentir, avoir une incommodité) *to feel a distemper, to have it, or to be troubled with it*. Se sentir d'un mal (en avoir quelque reste) *to feel still a disease, to have some relics of it, not to have cleared it off*. Se sentir d'une chute, *to be still sensible of a fall, to feel it yet, to smart still for it*. Elle se sent du lieu d'où elle vient (elle en a l'air ou l'apparence) *she looks like what she is*. * Il se sent de la province (il en a quelque reste) *he has something of the country still with him*.

SE SENTIR de quelque chose (y avoir part) *to have a share in a thing*. Quelle condition, quelle profession, ne s'est pas sentie des richesses écloses du nouveau système? *what rank or condition of men, what profession, have not shared the riches that have sprung, or flowed, from this new scheme?*

SE FAIRE SENTIR (en parlant d'un mal) *to make to smart*. * Se faire sentir (toucher) *to work upon, to make an impression upon, to touch*.

SEoir, séant, sis, v. n. *now only used in the gerund and part. V. Sèant, & sis (être assis) to sit, or to sit down*.

SEoir, seyant, v. n. *dat. only used in the 3d person, Il sied, ils sient. Il seyoit, ils seyoient. Il siéroit, ils siéroient. Il siéroit, ils siéroient (être convenable) to sit well, to become*. Cela vous sied à merveilles, *that sits wonderfully well upon you*. Cette coiffure lui seyoit mal, *her head-dress did not become her*.

IL SIED, v. imp. from Seoir, *dat. and de with an infin. (il convient) it becomes*. Il sied mal à un homme de, *it does not become a man to*.

SEP. V. Cep.

SEPARABLE, adj. (qui se peut séparer) *separable*.

SEPARATION, f. f. (action de séparer) *separation or parting*.

SÉPARATION (divorce entre mari & femme) *separation or divorce*.

SÉPARATION (la chose, le corps, qui separe) *a partition*.

D. SÉPARATISME, f. m. (secte des séparatistes) *separatism, nonconformity*.

D. SÉPARATISTE, f. m. & f. (nonconformiste en Angleterre) *a separatist or dissenter*.

SÉPARÉ, ée, adj. (V. Séparer) *separated, severed, parted, &c.*

SÉPARÉ (différent, qui n'a rien de commun) *separated, distinct, different*.

SÉPARÉMENT, adv. (à part) *separately, severally*.

SÉPARER, séparant, séparé, v. a. r. acc. (diviser, détacher des choses qui étoient jointes) *to separate, sever, part, divide, or put asunder*. Séparer deux hommes qui se butent, *to part two men that are fighting*. Un seul coup lui sépara la tête d'avec le corps, *a single stroke severed his head from his body*.

SE SÉPARER de quelqu'un, *to part with one, to leave him, to separate one's self, to go from him*. Il s'est séparé d'avec sa femme, *he is parted from his wife, he and his wife are parted*. Se séparer de corps & de biens, *to part body and estate*. Il n'y a si bonne compagnie qui ne se sépare, *the best friends must part at last*. Ils se sont séparés en deux corps, *they have divided themselves into two bodies*.

SE SÉPARER (en parlant d'une assemblée) *to separate, to break up*.

SEPE'E, f. f. (touffe de plusieurs tiges d'arbres qui sortent d'une même racine) *a cluster of sprigs shooting from the same root*.

SEPT, adj. (de nombre) *seven*.

SEPT (septième) *the seventh*. Henri sept, *Henry the seventh*.

UN SEPT, f. m. (sept de chiffre) *a seven, the figure of seven*.

SEPTANTE, adj. (soixante & dix; ne se dit presque plus qu'en parlant des interprètes de la Bible) *seventy, threescore and ten*. Ex. Les septantes interprètes, ou les septantes, f. m. *the septuagint, or the seventy interpreters of the Holy Bible*.

SEPTEMBRE, f. m. (le septième mois de l'année en commençant au mois de Mars) *September*.

SEPTENAIRE, adj. Ex. Nombre septénaire (nombre de sept) *septenary number, seven*.

SEPTÉNAIRE, f. m. (un des espaces de la vie de l'homme quand on la divise en plusieurs parties, chacune de sept ans, à compter du jour de la naissance) *a septenary*. Le premier septénaire, *the first septenary*.

SEPTENNAL, ale, adj. (qui arrive tous les sept ans, qui dure sept ans) *septennial*.

SEPTENTRION, f. m. (le nord, & les pays du nord) *the north, the septentrion*.

SEPTENTRIONAL, ale, a'j. (qui est du côté du septentrion) *septentrional, northern, northerly*.

SEPTIÈME, adj. (nombre d'ordre) *seventh*. En septième lieu, *seventhly*.

SEPTIÈME, f. m. (la septième partie) *a seventh, or a seventh part*.

SEPTIÈME, f. f. (suite de sept cartes de même couleur) *a septieme, or seventh at piquet*.

SEPTIÈMEMENT, adv. (en septième lieu) *seventhy*.

SEPTIER. V. Sétier.

SEPTIQUE, adj. (terme de médecine; se dit des topiques qui font pourrir les chairs sans causer beaucoup de douleur) *septic*.

SEPTUAGÉNAIRE, adj. & f. (agé de soixante & dix ans) *threescore and ten years old, septuagenary*.

SEPTUAGESIME, f. f. (troisième dimanche avant le premier dimanche de carême) *septuagesima*.

SÉPULCRAL, ale, adj. (qui a rapport ou qui appartient au sépulcre) *sepulchral or funery*.

rary. Inscription sépulcrale, *monumental inscription*.

SE'PULCRE, f. m. (tombeau, monument) *sepulchre, grave, tomb*.

SE'PULTURE, f. f. (inhumation, action d'enterrer) *sepulture, interment, burial, burying*. Privé de sépulture, *left unburied*. Laisser un mort sans sépulture, *to leave a dead body unburied*.

SE'PULTURE (lieu où l'on enterre un corps mort) *a burying place*. Cette famille a sa sépulture dans cette église, *this family has a vault in such a church*.

SE'QUELLE, f. f. (nom collectif; se dit par mépris d'un nombre de gens attachés au parti, aux sentimens, aux intérêts de quelqu'un) *a gang, a party, a club*.

SE'QUENCE, f. f. (suite de plusieurs cartes de même couleur) *a sequence at cards*.

SE'QUESTRATION, f. f. (action par laquelle on séquestre) *sequestration, a separating a thing in controversy*.

SE'QUESTRE, f. m. (dépôt d'une chose ou d'une personne litigieuse en main tierce) *sequestration*. Mettre en séquestre, *to sequester, or sequestrate*. On stipula que la ville seroit mise en séquestre jusqu'à la paix générale.

SE'QUESTRE (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'QUESTRE, f. f. (celui, entre les mains de qui une chose est mise en séquestre) *sequestrator, he into whose hands a thing is sequestered*.

SE'RE'NITE', f. f. (état de ce qui est seréin; au propre & au figuré) *serene, serenity, clearness*.

SE'RE'NITE' (titre d'honneur) *serenity, a title of honour*.

SE'REUX, euse, adj. (plein de sérénité) *serous, waterish*.

SERF, ferve, adj. (qui est entièrement dépendant d'un maître) *that is in bondage*.

SERF, f. m. (un esclave) *a bondman, a slave*.

SERF (en matières féodales) *a villain*.

SERGE, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. m. (bas officier de justice) *a sergeant, a catch-pole, or bailiff*.

SERGEANT (bas officier d'infanterie) *a sergeant among soldiers*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

SERGEANT, f. f. (sorte de laine légère sans ordinairement de laine) *serge*.

des sermons ou des remontrances, & ordinairement mal à propos) *one that's always reading lectures, a fault-finder*.

SEROSITE', f. f. (humeur acre & bilieuse qui se mêle dans le sang, & dans les autres humeurs) *serosity, wateriness, a serous or watery matter*.

SERPE, f. f. (instrument de fer pour tailler les arbres, &c.) *a bill, a bedging-bill*.

SERPE (mal fait) *a bungled piece of work*.

SERPENT, f. m. (reptile, vénimeux) *a serpent, a snake*.

SERPENT (le vieux serpent (le diable)) *the old serpent, the devil*.

SERPENT (instrument de musique dont on se sert à l'église) *a serpent, a kind of musical instrument*.

SERPENTIAIRE, f. f. (sorte d'herbe) *dragonwort*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

SERPENTE, f. f. (sorte de papier pour faire des chassins) *a sort of paper, to make paper windmills*.

de douleur, *my heart is ready to break, my heart is oppressed or shrunk with grief.* * Avoir le ventre serré (n'aller pas librement à la garde-robe) *to be bound, to be constive.*

SERRÉ (avare) *close-fisted, near, covetous, niggard.*

* SERRÉ (caché, couvert) *close, reserved, secret.* * Serré (cuncis) *close, concise.* Un discours serré, *a close or compact discourse.* * Style serré, *a close, concise style.* * Expliquez nous plus amplement ce qu'il nous a dit d'une manière si courte & si serrée, *explain to us more at large what he did but give a hint of.*

SERRÉ, adv. (fort) *hard, soundly.* Il gèle bien serré, *it freezes very hard.* Il a eu le fouet bien serré, *he was soundly whipped.* Il a serré son corps, *he has exposed himself (innuement) he tells a great lie.*

SERRE-FILE, f. m. (le dernier soldat de la file) *the bringer-up, the last soldier of a file.*

SERREMENT, adv. (d'une manière trop ménagère) *close, near, too sparingly, savingly, niggardly.*

SERREMENT, f. m. (action de serrer, d'étreindre) *squeezing.* Serrement de main, *a squeezing of the hand.*

* SERREMENT de cœur (grande douleur, l'état où se trouve le cœur quand on est saisi de tristesse) *oppression of the heart, great grief, heart's-breaking.*

SERRER, ferrant, serré, v. a. 1. acc. (mettre en lieu sûr pour garder ou conserver) *to lay or lock up.* Serrer de l'argent, *to lay or lock up money.* Serrer les blés, *to inn or bouse corn, to get barley in.*

SERRER (lier fortement) *to tie, or bind hard, or fast.*

SERRER, acc. & dat. (étreindre, presser) *to squeeze, wring, or strain.* Serrer la main à quelqu'un, *to squeeze one's hand.* Ces souliers me serrent les pieds, *my shoes wring me, or pinch me.* Il se jette en pleurant aux pieds de son oncle, & le prie, en lui serrant les genoux, de lui sauver la vie, *he throws himself crying at his uncle's feet, and, clasping his knees, begs of him to save his life.* Serrer entre ses bras, *to clasp in one's arms, to lock in one's arms.*

* SERRER (poursuivre) quelqu'un de près, *to be at one's heels, to follow or pursue him close.*

* SERRER les pouces à quelqu'un (le forcer à avouer la vérité) *to force or compel one to confess.* * Serrer le bouton à quelqu'un (le presser vivement sur quelque chose) *to press or urge one, to be instant upon him, to lie hard at or upon him.*

SERRER (constriper) *to bind or constrict.* Les nœuds serrent le ventre, *medals are binding.*

SERRER (presser l'un contre l'autre, joindre près à près) *to draw, join, or pull close, to close.* Serrer les escadrons, *to draw the squadrons closer.* Serrer (tirer à soi) la bride, *to pull in the bridle.* Serrer le poing, *to clinch the fist.* * Cela a serré d'avantage les nœuds de leur amitié, *that contributed to bind faster the ties of their friendship.* Serrer la forme (en termes d'imprimeur) *to tuck up the form.* Serrer les lignes (en écrivant) *to write close.*

* SERRER (abréger) un discours, *to shorten or abridge a discourse, to gather it in few words.*

SERRER (lier, attacher plus fort) *to tie tight or hard.* Serrer les fangles d'un cheval, *to girth a horse pretty hard.* * La douleur serre le cœur, *grief oppresses the heart.* Cela me serre le cœur, *that grieves my heart, that is ready to break my heart.*

SERRER le vent (prendre l'avantage du vent de côté) *to go near the wind.* Serrer de voiles (en porter peu) *to bear few sails.* Deux mers qui serrent (ou embrassent) de deux côtés la terre, *two seas that do as it were clasp a neck of land.*

SERRER un cheval (en termes de manège, faire qu'il ne s'élargisse pas trop) *to keep a horse*

from going too wide. Serrer un cheval du genou, *to clasp one's knees close to the sides of a horse.*

SE SERRER, v. r. (se tenir près à près) *to sit, stand, or lie close.*

SERRURE, f. f. (machine pour fermer une porte, &c.) *a lock.*

SERRURERIE, f. f. (art ou travail de serrurier) *the locksmith's trade or work.*

SERRURIER, f. m. (ouvrier, qui fait des serrures, &c.) *a locksmith.*

SERTEAU, f. m. Ex. Poire de serreau, *an alahaster pear, a bell-pear, or gourd-pear.*

SERTI, ie, adj. (V. Sertir) *set.* Ex. Diamant serti, *a diamond set.*

SERTIR, serrissant, serti, v. a. 2. acc. (terme de lapidaires) *to set a stone in a bezel.*

SERTISSURE, f. f. (manière ou action de serrer) *the setting of a stone.*

† SERVAGE, f. m. (esclavage) *slavery, bondage.*

SERVANT, adj. m. (qui sert). Ex. Gentilhomme servant chez le roi, *a gentleman waiter, or in waiting.* Frères-servans (les frères convers qui sont employés aux œuvres serviles du monastère) *lay-brothers.*

SERVANTE, f. f. (fille ou femme qui sert, & qui est employée aux plus bas offices d'une maison) *a servant, a servant-maid, or a maid.*

SERVANTE (en termes de compliment) *servant.* Je suis votre servante, *I am your servant.*

SERVE, V. Serv.

SERVI, ie, adj. (V. Servir) *served, attended, waited on, &c.*

SERVABLE, adj. (prompt & zélé à servir, officieux) *serviceable, ready to serve one, officious.*

SERVICE, f. m. (état de celui ou de celle qui est domestique) *service, the condition of a servant.* La pauvreté l'a contraint de se mettre en service, *poverty has forced him to go to service.* Ma femme de chambre est sortie de mon service, & elle en a pris un autre qu'elle ne gardera pas long tems; *my woman is gone from my service to another place, whither she will not keep long.* P. Service de grand n'est pas héritage, *P. Service is no inheritance.*

SERVICE (fonction des officiers qui servent chez un prince) *waiting.* Je suis de service chez le roi, *I am now in waiting at court.*

SERVICE (fonction de ceux qui servent le roi dans les armées) *service, the being a soldier.* Il mourut après vingt ans de service, *he died after he had served twenty years.*

SERVICE (bon office, assistance) *service, office, or good office, good turn.* Je suis à votre service (en termes de compliment) *I am at your service.* Si je puis vous rendre service (ou vous servir) en quelque chose que ce soit, *if I can serve you in any thing.* Un homme de grand service (ou fort nécessaire) *a very necessary or useful man.*

SERVICE (célébration de l'office) divin, *divine service.* Le service se fait très bien dans cette église, *the divine service is performed with great decency in that church.*

SERVICE (terme de l'église Romaine; les prières ou les messes qui se disent pour un mort) *a dirge, mass, or prayers for the dead.*

SERVICE (certain quantité de vaisselle, ou de linge de table, a set of dishes and plates, or of table-linnen.

SERVICE (nombre de plats que l'on sert à la fois à table) *a service, a course at table.* Un repas à trois services, *an entertainment consisting of three courses.*

SERVICE (usage que l'on retire d'une chose) *service, use.* Ce manteau m'a rendu de bons services, *that cloak has done me a great deal of service.* Ces armes ne font de service que dans le tumulte, *these arms are only good or*

of service upon an uproar. Ces choses seront alors de service, *these things will be then of some use.*

SERVICE (au jeu de paume) *service, at tennis.*

SERVIE, f. f. (province de la Turquie en Europe) *Servia.*

SERVIETTE, f. f. (linge dont on se sert à table) *a napkin.*

SERVIETTE (pour essuyer les mains) *a towel.*

SERVILE, adj. (qui appartient à la fonction d'un valet) *servile, slavish, servant-like.*

* SERVILE (bas, rampant) *servile, slavish, mean, pitiful, sordid.* Traduction servile (ou l'on s'attache trop à la lettre) *a servile or literal translation.*

SERVILEMENT, adv. (en valet) *servilely, slavishly, servant-like.*

* SERVILEMENT (d'une manière basse) *servilely, meanly, sordidly, pitifully.* * Agir servilement, *to do things servilely, pitifully.*

* Ce traducteur s'attache servilement aux paroles du texte, *that translator keeps servilely to the text.*

SERVIR, servant, servi, v. a. 3. acc. (être à quelqu'un comme son domestique, ou recevoir ses ordres) *to serve one, to wait on him, to be his servant, to attend him.* Vous servez un bon maître, *you serve a good master.* Il se fait servir d'un air aisé, *he calls for what he wants with an easy air.*

SERVIR une batterie, l'artillerie, le canon (avoir soin que le canon tire bien) *to serve a battery, the artillery, or cannon, to see that the guns play well.*

SERVIR quelqu'un (lui rendre de bons offices, l'aider, l'assister) *to serve one, to do him a service, to help or assist him, to do something for him.* Servir ses amis, *to serve one's friends.* Servir quelqu'un de son crédit, *to help one with one's interest.*

SERVIR Dieu (lui rendre le culte qui lui est dû) *to serve or worship God.* Servir ou répondre la messe (servir le prêtre qui dit la messe) *to serve at mass, to answer at mass.*

SERVIR l'église, servir l'état, servir sa patrie (faire quelque chose à leur avantage) *to serve the church, the state, or one's country.*

SERVIR le roi (avoir quelque emploi au service du roi) *to serve the king, to be in the king's service.*

SERVIR le roi, ou servir (porter les armes) *to serve the king, to serve, to be in the king's service, to bear arms, or be a soldier.* Servir une dame ou une belle (lui rendre des soins amoureux) *to serve a lady, or a fair one, to court her, to be one of her admirers.*

SERVIR la balle, ou servir (en termes de jeu de paume) *to give service, or to serve the ball at tennis.*

SERVIR, ou servir sur table, ou servir les viandes sur table, *to serve up the meat, to bring in the meat, to lay the meat on the table.* On a servi, *the meat is on the table.* Dites qu'on serve, *send in dinner, or supper.*

SERVIR une table (la couvrir de plats, de mets, &c.) *to serve a table.*

SERVIR (donner, présenter) d'une viande à quelqu'un, *to help one to some meat.* Servez-vous vous-mêmes, *help yourself.*

SERVIR, v. n. (être domestique) *to serve, to be a servant, to wait.* Il est rude de servir, *it is a sad thing to serve, or to be a servant.* Servir à la chambre, *to wait in the chamber.*

SERVIR, dat. & abl. (tenir la place, faire l'office de) *to serve, to be instead of, to be as, or to be.* Ce trou me sert de maison, *this hole serves me for a house.* Cela sert de pain, *that serves instead of bread.* Servir d'écuyer à une dame, *to be a lady's gentleman-usher.* Il m'a servi de père, *he has been a father, or as a father, to me.* Cela vous servira de récompense, *that must be to you instead of a reward.* Servir de témoin contre quelqu'un, *to be an evidence, or to come in.*

in a witness against one. Servir de couverture (ou de protection) to serve for a cloak.

SERVIR (être d'usage, être utile, bon ou propre à quelque chose) to serve, to help, to be serviceable, useful, or of use, to do service, to stand, or avail, to be of stand. E'coutez, il n'y a qu'un mot qui serve, *bark'ee, there needs but one word.* Cela sert à la guerre, *that serves, is serviceable, useful, or of use, for the or in war.* Cet habit ne me saurait servir, *this suit is of no use to me, this suit can do me no service.* Cela sert à la digestion, *that helps digestion.* Une chose qui ne sert de rien, *a thing insignificant, of no use, or to no purpose, an useless or unprofitable thing, a thing of no stand.* Cela ne m'a servi de rien, *that has availed me nothing.* Il ne vous servira de rien de prendre cette peine, *it will be to no purpose for you to take that pain.* Cela ne sert de rien pour être heureux, *that makes not at all for one's happiness.*

SERVIR aux plaisirs de quelqu'un, to be instrumental, to be an instrument, or subservient to one's pleasures. Sa fortune sert à ses plaisirs, *his fortune is subservient to his pleasures.* La politique pronte de tout, & très-souvent fait servir au crime la vertu même, *politicians take advantage of or improve every thing, and very often make virtue itself subservient to villainy.* Cela servira à ma gloire, *that will turn to my glory.* Vous vous trompez, cela sert à plusieurs choses, *you are mistaken, that has several uses.*

FAIRE SERVIR (en termes de mer; mettre à la voile) to hoist up sail. Faire servir la misaine, to hoist up the fore-mast sail.

SE SERVIR d'une chose, v. r. (en user) to make use of a thing, to use or employ it. Se servir mal de la raison, to make an ill use of reason. Je le lui ferai bien faire sans me servir de commandement, *I shall make him do it well enough without bidding.*

SERVITEUR, f. m. (domestique) a servant. Un bon serviteur, a good servant.

† SERVITEUR (amant d'une fille) a servant, a sweetheart, a lover, a spark.

SERVITEUR (terme de compliment) servant. Serviteur à Mr. Dumay (manière libre ou amicale d'accoler quelqu'un) your servant Mr. Dumay, *bealib to Mr. Dumay.* * † Je suis votre serviteur (phrase ironique; je me moque de vous (ou je ne suis pas de votre avis) ob! your servant. * † Très-humble serviteur au bel esprit, c'est de quoi je ne me pique pas, *I am a very humble servant to wit, it is what I don't pretend to.* Faites serviteur à monsieur (faites lui la révérence, en parlant à un enfant) bow to the gentleman, or say, your servant, sir.

SERVITUDE, f. f. (esclavage) servitude, bondage, ibraldom, slavery.

SERVITUDE (condition d'esclave) service.

* SERVITUDE (contrainte, assujettissement) slavery, confinement. Le service des grands est une vraie servitude, *the service of the great is a true slavery.*

SERVITUDE (assujettissement sur un fonds, une maison, &c.) a ibraldom.

SERUM, f. m. (sérénité, liqueur aqueuse qui est dans le sang) serum.

SES (the plural of Son and Sa) bis, ber. V. Son.

SESAME, f. m. (ou jugioline, espèce de blé ou de légume) sesame.

SESELI, f. m. (sorte de plante) seseli, bartwort.

SESQUIALTÈRE, adj. (terme de mathématique; il n'a guère d'usage que dans cette phrase, Raison sesquialtère (un rapport de nombre qui sont entre eux comme trois est à deux) sesquialter, sesquialteral.

SESSION, f. f. (séance d'un concile; se dit aussi du parlement d'Angleterre) the session or sitting of a council or of parliament.

SESTERCE, f. m. (monnaie d'argent parmi les anciens Romains) a sesterce, a sort of silver coin among the ancient Romans.

SETIER, f. m. (mesure de grains) twelve bushels.

SETIER (mesure de liqueurs) eight pints of Paris, or two English gallons.

SETON, f. m. (terme de chirurgien; remède qui sert comme un cautère) a seton, or rowel.

SEU, feue, adj. (from Savoir) known, &c.

SEU, f. m. Ex. Sans le feu (c'est à dire à l'insu) du roi, *without the king's knowledge.*

SEVE, f. f. (humeur qui se répand par tout l'arbre) sap, the juice or moisture of a tree.

SÈVE (le tems où les arbres sont en sève) the rise of the sap. Vin qui a de la sève (ou de la verdeur) iart wine.

SÈVE (grande régularité) severe, strict, rigid.

SÈVÈRE (rude, rigoureux; en parlant des personnes & des choses) severe, rough, stern, sharp, harsh, crabbed, rigorous. Punition sévère, severe or rigorous punishment. Mine sévère, a stern or crabbed look. Réprimande sévère, a severe or sharp reprimand.

SÈVÈREMENT, adv. (avec sévérité) severely, strictly, rigidly, rigorously, sharply.

SÈVERITÉ, f. f. (rigidité, rigueur) severity, strictness, rigour, rigidity. La trop grande sévérité ne diffère guère de la cruauté, *too great a severity or strictness is little better than cruelty.* User de sévérité envers quelqu'un, to use one severely or with severity, to be severe upon one.

SEVERNE, f. f. (grande rivière d'Angleterre) the Severn.

SEVERONDE ou SUBGRONDE, f. f. (faillie d'un toit sur la rue) the eaves of a house.

SEVICES, f. f. pl. (terme de palais; rude traitement que fait un mari à sa femme & qui va jusqu'aux coups) rough or ill usage.

SEUIL, f. m. (pièce de bois ou de pierre qui traverse le bas d'une porte) the threshold of a door.

SE'VIR, sévissant, sévi, v. n. 2. contre (terme de pratique; en parlant d'un supérieur avec son inférieur; traiter avec rigueur) to misuse, to use roughly.

SEUL, eule, adj. (qui est sans compagnie) alone, lonely. P. Un malheur ne vient jamais seul, *one misfortune comes upon the neck of another, or draws on another.* Nous étions seul à seul, *there was none but we two.*

SEUL (unique) only, solely, alone. Il est le seul homme que —, *he is the only man that —.* Le seul remède à cela est de —, *the only or sole remedy for it is —.* Dieu seul peut faire cela, *God alone can do that.*

UN SEUL, une seule, one. Un seul Dieu, one God. La seule (la simple) pensée de cela est criminelle, *the very thoughts of it are criminal.*

SEULEMENT, adv. (uniquement, sans autre chose) only, but, solely, or only. Nous serons seulement trois, *we shall be only three.* Je ne demandois que cela seulement, *I demanded but that.* Un mot seulement, *but one word.*

† SEULET, ette, adj. (sans compagnie) alone, lonely.

SEUR, &c. V. Sur, &c.

SEVERER, servant, sévère, v. a. 1. acc. (retirer de la mamelle) to wean, to abstatate. Sevrer un enfant, *to wean a child, to take it from nurse.*

* SE SEVRER de quelque plaisir (s'en priver) to wean one's self from a pleasure. Il est tems de vous sevrer d'une habitude qui vous dishonore, *it is time you would wean yourself of an habit which dishonours you.*

SEXAGÉNAIRE, adj. (qui a soixante ans) sixty, or threescore years old.

UN SEXAGÉNAIRE, f. m. (un homme de soixante ans) a man sixty years of age.

SEXAGESIME, f. f. (le Dimanche qui

précède immédiatement la Quinquagésime) Sexagesima, the sixth Sunday before Passion Sunday.

SEXE, f. m. (ce qui fait la différence du mâle & de la femelle) sex, the difference between the male and female. Le sexe masculin, the masculine sex. Le sexe féminin, the female sex.

LE SEXE, Le beau sexe (les femmes) the fair sex, or the sex, the women, the fair. Aimer le sexe, to love women.

SEXTANT, f. m. (terme d'astronomie; instrument qui contient la sixième partie d'un cercle) a sextant.

SEXTÉ, f. f. (sixième en musique) a sixth, in music.

SEXTÈME (un des heures canoniques) sexte, one of the canonical hours.

SEXTIL, ile, adj. (terme d'astrologie; se dit pour marquer la distance de deux planètes éloignées l'une de l'autre de soixante degrés) sextile.

SEXTILE, f. m. (aspect sextile) sextile aspect, or sextiles.

SEYER, &c. V. Scier, &c.

SHERIFF, f. m. (juge criminel dans chaque comté d'Angl.) sheriff.

S I

R. Cherchez avec SY les mots que vous ne trouverez pas avec SI.

SI, f. m. (une des principales voix de la musique) si, in music.

SI, conj. & particule conditionnelle (en cas que) if, in case. Si vous le faites, *if you do it.* Si vous venez, *if you come.* Si vous le voulez ainsi, *if you will have it so.* Comme si, *as if.* Sinon, *if not.* † Si tant est que, *if so be that.*

R. SI, Before the pronoun I, loses it's I, but keeps it before any other by what vowel *sewer* it begins. Ex. S'il vient, *if he comes.* Si on vous dit, *if they tell you.* Si à l'heure du dîner, *if at dinner-time.*

R. Quelquefois cette particule n'est point exprimée en Anglois, par une élégance particulière à cette langue. Ex. Si vous m'aimez, *did you love me.* Si je l'avois vu, *had I seen it.* S'il étoit honnête homme, *were he but an honest man.*

SI (particule dubitative) if, whether. Je ne sais si cela est vrai, *I do not know if or whether it be true.* Vous demandez si je vous aime, *you ask whether I love you.* Je ne fais si je le ferai, ou non, *I know not whether I shall do it or no.*

SI (tellement, à tel point) so, such, to that degree. Il est si sage, qu'il n'a point son pareil, *he is so wise, that he has not his match.* Je ne suis pas si fort que de le croire, *I am not so simple, or I am not such a fool, as to believe it.* N'allez pas si vite, *do not go so fast.* Il fait un si grand vent que, *the wind is so big that, or the wind blows to that degree that.*

SI (particule comparative, aussi, autant) so as. Il n'est pas si riche que vous, *he is not so rich, or as rich, as you.* Il ne fait pas de si beaux vers, *he does not make so fine verses.*

† SI (néanmoins, de plus, avec cela) yet, however, nevertheless, for all that, moreover, besides. Si dirai-je en passant, *yet, or however.* Si faut-il que vous alliez, *you must go thither, nevertheless, or for all that.* Il est brave & vaillant, & si il est doux & facile, *he is brave and valiant, and yet, or and besides, kind and easy.* Il est beau & jeune, & si il est riche, *he is handsome and young, and moreover rich, or and rich besides.*

R. Note, That, in this signification, SI keeps its I even before another I.

SI (particule affirmative, oui) yes, so. Vous

Vous dites que non, & je dis que si, *you say no, and I say yes*. Je gage que si, *I lay it is so*.
 † Ircz-vous-là ? Si j'en ai, ou si j'en ai pas, *Will you go thither ? Yes, I will*.

† Si ell, Si fait (oui, oui-da) *yes, yes, toubz*. Vous verrez que si, *you will see it*. Si bien que (tellement, de telle sorte) *so that, inasmuch that*. Si tôt que (aussi tôt que) *as soon as*. Si ce n'est (sinon) *unless, but*. Si ce n'est que (à moins que) *unless, except, but*. Si c'est ce que (néanmoins) *yes, however, never theless*.

Si, f. m. (il sert à marquer une condition opposée à ce qu'on dit) *if, or condition*. Il n'y faut pas mettre tant de si & de mais, *you must not use so many ifs and ands*.

UN SI (un défaut) *a fault or defect*.

SIAMOISE, f. f. (étouffe de coton fort commune) *in the des toiles de coton fabriquées à Siam*) *a coarse cotton cloth*.

SIBÉRIE, f. f. (grande province d'Asie) *Siberia*.

SIBILOT, V. Ventriloque.

SIBYLLE, f. f. (prophétesse ancienne) *a sibyl, a prophetess of old*.

† SIBYLLE (vieille fille ; terme de mépris) *a stale maid*.

SIBYLLINS, adj. pl. (se dit des vers & des oracles des sibylles) *sibylline*.

SICCITE', f. f. (terme dogmatique ; qualité de ce qui est sec) *secity, dryness*.

SICILE, f. f. (isle de la Méditerranée) *Sicily*.

SICILIEN, ienne, adj. & f. m. & f. (de Sicile, né en Sicile) *Sicilian*.

SICLE, f. m. (monnoye & poids parmi les anciens Juifs) *a shekel*.

SICOMORE, V. Sycomore.

SICOPHANTE, V. Sycophante.

SIDÉRAL, ale, adj. (terme d'astronomie ; il n'a guères d'usage qu'en cette phrase) *sidéral*. Année sidérale (le tems de la révolution de la terre d'un point de son orbite au même point) *sidéral year*.

SIDERITIS, V. Crapaudine, herbe.

SIDRE, V. Cidre.

SIE, &c. V. Seie, &c.

SIECLE, f. m. (cours de cent années) *an age or century*. Il vivoit dans le troisième siècle, *he lived in the third century*. Siècle d'or (tems heureux) *the golden age, happy times*. Siècle de fer (un tems rempli de malheurs, de guerres, de misères, &c.) *the iron age*. Siècle (espace de tems indéterminé) *age, time*. Notre siècle, le siècle, *our age, the age we live in*. Le siècle d'Auguste, *Augustus's age or time*.

SIECLE (les hommes qui vivoient dans le siècle dont on parle) *age*. C'étoit un siècle ignorant & barbare, *that was an ignorant age*. Siècles éloignés, *remote ages, remote antiquity*. Siècle (état de la vie mondaine) *age, world*. Les vertus & les vices du siècle, *the virtues and vices of the age*. Les gens du siècle, *the men of the age, worldlylings*. Renoncer au siècle, se retirer du siècle (se retirer du monde) *to renounce the world, to retire from the world*.

SIECLE futur (la vie future) *the life to come*. AUX SIECLES DES SIECLES, à tous les siècles (éternellement ; termes consacrés dans l'égl.) *for ever and ever, eternally*. IL SIED, v. imp. (il est convenable) *it becomes*. V. Seoir. Désistez vous de ces manières, elles ne vous feroient point, *leave off such ways of behaving, they do not become you in the least*.

SIEGE, f. m. (meuble pour s'asseoir) *a seat, a chair, or stool to sit on*. Siège de cocher, *a coach-box*.

SIEGE (place où le juge s'assied pour rendre justice) *a seat or bench*.

SIEGE (cour de judicature) *a court of judicature, a tribunal*.

SIEGE (compagnie de juges subalternes) *a court*.

SIEGE (jurisdiction) *jurisdiction*.

SIEGE (dignité épiscopale ou pontificale) *a see*. Le saint siège (le siège de Rome) *the holy see*.

SIEGE (ville capitale d'un empire, d'un état) *the seat or capital city of an empire or state*. Paris est le siège des rois de France, *Paris is the seat of the kings of France*. Rome étoit le siège de l'empire, *Rome was the seat of the empire*. * Le cerveau est le siège de la raison, *the brain is the seat of reason*.

† LE SIEGE (l'anau, le fondement) *the fundament*.

SIEGE, f. m. (travaux & attaques pour prendre une place) *a siege*. Faire le siège d'une place, *to lay siege to a place, to besiege a place*. Lever le siège, *to raise the siege*. Les plus fameux sièges des anciens sont ceux de Troye, de Tyr, d'Alexia, de Numance, & de Jérusalem ; ceux des modernes, sont ceux d'Ostende, de Candie, de Grave, & de Namur, en 1695 : *the most famous sieges of the ancients were those of Troy, Tyre, Alexia, Numantia, and Jerusalem ; and of the moderns, those of Ostend, Candia, Grave and Namur, in 1695*.

† SIEGER, hégant, hégé, v. n. i. (tenir le siège pontifical) *to hold the papacy*. Pendant que les papes siègeoient à Avignon, *while the popes kept their seats at Avignon*. Ce pape siègea trois ans, *that pope held the papacy three years*.

SIEN, enne, adj. (srem Soi ; pronom relatif possessif de la troisième personne) *his, his own, hers, her own*. C'est-là le vôtre, & celui-ci le sien, *that is yours, and this is his, or his own* ; en parlant d'un homme : mais si c'est d'une femme, il faut dire, *this is hers, or her own*.

LE SIEN, f. m. (son bien) *his own, her own*. Il n'y a rien mis du sien, *he has contributed nothing of his own*. P. Chaque un le sien n'est pas trop, *every one his own is not too much*. V. Sien.

LES SIENS (les parens & les domestiques de quelqu'un) *his relations, his men, his people, such as belong to him*.

SIER, v. n. i. (terme de mer ; virer un bâtiment de bas bord à force de rames) *to shieve, or fall a-shern*.

SIESTE, f. m. (mot emprunté de l'Espagnol ; le tems qu'on donne au sommeil pendant la chaleur du jour) *a nap after dinner, an afternoon nap*. Faire la sieste, *to sleep after one's dinner*.

SIEUR, f. m. (monosyllabe ; espèce de titre d'honneur) *sir, or master*. Traduit par le sieur d'Ablandcourt, *translated by d'Ablandcourt, gentleman, & par contraction, gent*.

SIEUR (ou Seigneur) d'un tel lieu, *lord of such a place*.

SIFFLE', éc, adj. (V. Siffler) *biffed at, &c*.

* Je trouva la reine sifflée & aigrie, *I found the queen prepossessed and exasperated*.

SIFFLEMENT, f. m. (bruit qu'on fait en siffant) *a whistling*.

SIFFLEMENT (bruit aigu que font les serpens, &c.) *a hissing*.

SIFFLEMENT (action de siffler par moquerie) *a hiss, or hissing at*.

SIFFLEMENT (bruit aigu que fait le vent, une flèche, une balle de canon, &c.) *whistling, hissing, whizzing*.

SIFFLER, siffant, siffé, v. n. i. (en parlant des hommes, des oiseaux) *to whistle*.

SIFFLER (en parlant des serpens) *to hiss, or make a hissing noise*.

SIFFLER (en parlant du bruit aigu que fait le vent, une flèche, une balle) *to whistle, hiss, or whizz*.

* † SIFFLER (boire beaucoup). Ex. Il siffle bien, *he is a good siper*.

SIFFLER un air, v. a. (le chanter en sif-

flant) *to whistle a tune*. Siffler un oiseau (lui apprendre à siffler) *to whistle to a bird*. * † Siffler la linote (boire beaucoup) *to drink hard*.

* SIFFLER quelqu'un (l'instruire de ce qu'il aura à dire ou à faire) *to prompt, or to instruct one before-hand*.

* SIFFLER (déjà prouver avec dérision) *to hiss, or hiss at, to damn, to explode*.

SIFFLET, f. m. (instrument pour siffler) *a whistle*.

SIFFLET (le conduit par où l'on respire) *the whistle, or the wind pipe*.

SIFFLEUR, f. m. SIFFLEUSE, f. f. (qui siffle) *a whistler*.

† SIFFLEUR (maître de droit qui instruit un récipiendaire) *a private teacher of the law*.

SIGILLE'E, adj. f. Ex. Terre sigillée, *terra sigillata, a sort of red earth*.

SIGNAL, f. m. pl. Signaux (signe que l'on donne pour servir d'avertissement) *a signal or sign*.

SIGNALE', éc, adj. (rendu remarquable) *signalized*.

SIGNALÉ (remarquable, fameux) *signal, notable, special, famous, remarkable*.

SIGNALEMENT, f. m. (description que l'on donne de la figure d'un défecteur, ou d'un criminel pour le faire reconnoître) *a sign, a note of resemblance*.

SIGNALER, signalant, signalé, v. a. i. acc. (rendre remarquable) *to signalize, to make famous*. Se signaler, *to distinguish one's self, to signalize one's self*.

SIGNALER (faire par écrit la description d'un soldat qu'on envoie) *to take down in writing the description of a soldier at his enlistment*.

SIGNATURE, f. f. (sing de quelqu'un apposé à un écrit) *a signature, a sign manual, a sign*.

SIGNATURE (terme d'imprimerie ; lettre qu'on met au bas de la première, seconde, & troisième page d'une feuille d'impression) *a signature*.

SIGNE, f. m. (indice, marque) *a sign, a mark, or a token*.

SIGNE (présage) *a sign, an omen, a presage*. Un bon signe ou un mauvais signe) *a good or bad omen*.

SIGNE (symptome de maladie) *a sign, a symptom*.

SIGNE (démonstration extérieure pour faire connoître ce qu'on pense) *a sign*. Se parler par signes, *to speak by signs*. Signe de vie, *sign of life*. V. Vie. Faire signe des yeux, *to wink, to twinkle with the eyes*. Signe de la main, *a beck with the hand*. Faire signe de la main, *to beckon with the hand*. Signe de la tête, *a nod*. Faire signe de la tête, *to nod with the head*.

LE SIGNE de la croix, *the sign of the cross*. Faire le signe de la croix, *to make the sign of the cross, to cross one's self*.

SIGNE (miracle ; terme de l'écriture) *a sign, a wonder, a miracle*.

SIGNE (constellation) *a sign, a constellation in the heavens*.

SIGNE (marque ou tache naturelle qu'on a sur le corps) *a mole*.

SIGNER, signant, signé, v. a. i. acc. (mettre son seing à un écrit) *to sign, subscribe, or subscribe, to put one's hand to*. Signer un contrat, *to sign a contract*. Signer une lettre, *to subscribe a letter*.

SIGNER à un contrat (il se dit ordinairement de ceux qui signent comme témoins) *to sign as witnesses to a contract*.

SIGNET, SINET, f. m. (petit ruban ou flet que l'on met dans un livre pour marquer les endroits) *a tassel, a register*.

SIGNIFIANT, ante, adj. (expressif) *significative, expressive*.

SIGNI-

SIGNIFICATIF, ive, adj. (qui exprime bien, qui a un grand sens) *significant*.

SIGNIFICATION, f. f. (sens, ce que signifie une chose) *signification, meaning, sense*.

SIGNIFICATION ou notification de jugement rendu (en termes de pratique) *an intimation of judgement given*.

SIGNIFIÉ, ée, adj. (V. Signifier) *signified, &c.*

SIGNIFIER, signifiant, signifié, v. a. 1. acc. & dat. (marquer, dénoter quelque chose) *to signify or denote*. Tout ce qu'il dit ne signifie rien (ou ne fait rien à la question) *all that he says signifies nothing, or is not to the purpose*.

SIGNIFIER (avoir un sens; en parlant d'un mot, &c.) *to signify or mean, to have a signification or meaning*.

SIGNIFIER (notifier, déclarer, faire connaître) *to signify, notify, declare, or intimate, to give notice of, to make acquainted with*.

SIL, f. m. terre minérale employée dans les couleurs) *sil*.

SILENCE, f. m. (cessation de bruit) *silence, stillness, quietness*. Le silence de la nuit, *the dead time of the night*.

SILENCE (cessation de parler de bouche, ou en écrivant) *silence*. Garder le silence, *to keep silence, to hold one's peace, to be busy or silent*. Passer une chose sous silence (n'en parler point) *to pass a thing over in silence, not to speak of it*. Imposer silence, *to command silence, to bid one hold his tongue*. Rompre le silence (commencer à parler) *to break silence*. Silence (faites silence) *silence, hush*.

SILENCIEUX, euse, adj. (taciturne, qui ne parle guère) *silent, still, of few words*.

SILE'SIE, f. f. (grande province du royaume de Bohême) *Silefia*.

SILICUASTRE, f. m. (poivre d'Inde) *pimenta*.

SILIQUE, f. f. (gousse de légumes) *the pod, husk, or shell of pulse, such as peas and beans, siliqua*.

SILLAGE, f. m. (trace du cours d'un vaisseau) *the rake, run, or wake of a ship*.

SILLER, v. n. 1. (terme de marine; se dit d'un vaisseau qui send les flots en avançant sur sa route) *to steer, to bear*. Ce vaisseau filloit à l'ouest, *that ship bore to the west*.

SILLER, v. a. V. Ciller.

SILLON, f. m. (longue trace que le soc de la charrue fait dans la terre qu'on laboure) *a furrow*.

* **SILLON** de lumière, un sillon lumineux (un trait de lumière) *a glimpse or flash of light*.

SILLONNE', ée, adj. (V. Sillonner) *furrowed*. Un visage sillonné, *a face furrowed with wrinkles*.

SILLONNER, v. a. (faire des sillons) *to furrow*.

* **SILLONNER** les mers, les plaines humides (naviguer) *to plough the main, to cut the liquid plains*.

SIMAGRE'E, f. f. (mine, façon affectée) *grimace, affected way, apishness, apish trick*.

SIMARE, f. f. (habillement long, espèce de robe) *simar, a sort of gown*.

SIMILAIRE, adj. (terme de médecine; semblable; en parlant des parties du corps, des plantes) *similar, of the same nature*.

SIMILITUDE, f. f. (comparaison) *similitude or comparison*.

SIMILITUDE (parabole de l'écriture) *similitude, a parable*.

SIMILOR, f. m. (composition métallique qui est un mélange de cuivre & de zinc) *a metallic composition that imitates gold*.

SIMONIAQUE, adj. (où il y a de la simonie, ou qui commet simonie) *simoniacal*.

SIMONIAQUE, f. m. (qui commet simonie) *a simonist, one guilty of simony*.

SIMONIE, f. f. (vente ou achat des choses sacrées, comme sacrements, bénéfices) *simony, a trade of spiritual things*.

SIMPLE, adj. (qui n'est point composé ou mêlé) *simple, pure, unmixed, uncompounded*.

SIMPLE (seul, unique) *single, only, bare*. Souliers à simple semelle, *shoes with a single sole, or single-soled shoes*. On l'a condamné sur un simple soupçon, *he was condemned upon a bare suspicion*. Bénéfice simple, ou bénéfice à simple tonsure (qui n'a point charge d'âmes) *a benefice or living, without cure of souls*. Donation pure & simple (sans condition) *an absolute gift*.

SIMPLE (qui n'a point de charge qui le distingue des autres) *common, ordinary, private*.

SIMPLE (sans ornement) *plain, without ornament*.

SIMPLE (niais, dupe) *simple, weak, or silly*.

SIMPLE (sans déguisement, sans malice) *simple, plain, downright, honest, without deceit*.

SIMPLE, f. m. (herbe, plante médicinale) *a simple, a physical herb or plant*.

SIMPLE (air, ou chanson chantée suivant le chant naturel, & tout uni) *a plain song*.

SIMPLEMENT, adv. (sans ornement) *plain, without any ornament*.

SIMPLEMENT (sans déguisement) *roundly, downright, or plainly*.

SIMPLEMENT (seulement) *only*.

SIMPLESSE, f. f. Il n'a guère d'usage que dans cette phrase familière, il ne demande qu'amour & simplesse (il ne désire que la paix & le repos) *be it all for love and a quiet life*.

SIMPLICITÉ, f. f. (naïveté, qualité de ce qui est simple, sincérité, candeur) *simplicity, plainness, singleness, plain-dealing, downright honesty*.

SIMPLICITÉ (niaiserie) *simplicity, silliness, foolishness*.

SIMPLIFIER, simplifiant, simplifié, v. a. 1. acc. (rendre simple, rendre moins composé) *to make simple, to render more simple*.

SIMPLIFIER le récit d'un fait (raconter un fait simplement & dépouillé de circonstances inutiles) *to relate the bare matter of fact*.

SIMULACRE, f. m. (image, statue, idole) *image, or representation, a simulacrum*. * Un vain simulacre (une ombre) de royauté, *a vain shadow of monarchy*.

SIMULACRE (spectre, fantôme) *a phantom, a ghost*.

SIMULATION, f. f. (terme de palais; déguisement) *simulation, deceit*.

SIMULE, ée, adj. (V. Simuler) *feigned, pretended*.

SIMULER, simulant, simulé, v. a. 1. acc. (terme de pratique; feindre, faire paroître comme réelle une chose qui ne l'est pas) *to feign, to pretend*. Simuler une donation, *to feign or pretend a gift*.

SIMULTANÉ, adj. (se dit de deux actions qui se font dans le même tems) *simultaneous, existing or done at the same time*.

SINAGOGUE, V. Synagogue.

SINAPISME, f. m. (cataplasme de semence de moutarde) *a sinapism, a poultice of mustard-seed*.

SINCERE, adj. (véritable, franc, sans déguisement, sans artifice) *sincere, honest, true, true-hearted, plain, free, open, downright, ingenuous, candid*.

SINCÈREMENT, adv. (d'une manière sincère) *sincerely, honestly, roundly, plainly, candidly, ingenuously, truly, without disguise*.

SINCÉRITÉ, f. f. (franchise, candeur) *sincerity, honesty, integrity, plainness, true-heartedness, candour*.

SINCIPUT (partie de la tête) V. Sommet.

SINCOPE, V. Syncope.

SINGE, f. m. (animal qui ressemble le plus à l'homme) *an ape*. * † Payer en monnaie de singe; en gambades (se moquer de celui à qui l'on doit) *to laugh at a man instead of paying him*.

† * **SINGE** (celui qui contrefait, ou qui imite un autre) *an ape, mimic, imitator*.

SINGE (engin pour élever des fardeaux) *a wind-lift or draw-beam*.

SINGERIE, f. f. (grimace, gestes plaisans à la manière des singes) *a trick, an apish trick, a grimace*.

SINGLER, V. Cingler.

SE SINGULARISER, se singularisant, singularisé, v. r. 1. (se distinguer, se faire remarquer par quelque singularité) *to be singular, to affect singularity*.

SINGULARITÉ, f. f. (qualité de ce qui est singulier, par opposition à la pluralité) *singularity, a being singular*.

SINGULARITÉ (excellence, rareté) *excellency, rarity, singularity*.

SINGULARITÉ (manière affectée d'agir, différente de celle des autres) *singularity, a singular or particular way, an affected way, affectation*.

SINGULIER, ère, adj. (par opposition à pluriel) *singular, in opposition to plural*.

SINGULIER (particulier) *singular, peculiar, particular, special*. Combat singulier (ou d'homme à homme) *a single fight*.

SINGULIER (rare, excellent, extraordinaire) *singular, rare, excellent, extraordinary, matchless, choice*.

SINGULIER (bizarre, qui affecte de se distinguer) *singular, particular, affected*.

SINGULIER, f. m. (le nombre singulier; en termes de grammaire) *singular, the singular number*.

SINGULIÈREMENT, adv. (particulièrement) *especially, singularly, peculiarly, particularly, in a special or singular manner*.

SINGULIÈREMENT (excellamment) *singularly, excellently, passingly*.

SINGULIÈREMENT (d'une manière affectée) *singularly, affectedly*.

SINISTRE, adj. (malheureux, funeste) *sinister, untoward, unlucky, unfortunate, inauspicious*. Il a le regard sinistre, *he has something disastrous in his looks*.

SINISTRE (méchant, pernicieux) *bad, wicked, perverse, sinister, mischievous*. Cet homme a des desseins sinistres, *that man has wicked designs*.

SINISTREMENT, adv. (d'une manière sinistre) *untowardly, unluckily, unfortunately*. Vous interprétez sinistrement mes pensées, *you put an untoward construction upon my thoughts*.

SINON, adv. (autrement, à faute de quoi) *else, or else*. Faites cela, sinon vous n'aurez rien, *do that or you shall have nothing*.

SINON (si ce n'est, excepté) *save, but*. Je ne sais rien, sinon qu'on dit que, &c. *I bear nothing, save only that*.

SINOPE, f. m. (sorte de crayon ou de minéral, bon pour teindre en verd) *sinople, or ruddle*.

SINOPE (couleur verte dans le blason) *sinople, or green in heraldry*.

SINEUX, euse, adj. (qui fait plusieurs tours & détours) *that has many turnings and windings, crooked*.

SINUOSITÉ, f. f. (tours & détours) *turnings, windings, crookedness*.

SINUS, f. m. (terme de mathématiques) *a sine*.

SINUS (cavité qui se fait aux cotés ou au fond d'une plaie d'un ulcère, &c. & où il s'amasse du pus) *a sinus*.

SIPHON, f. m. (tuyau recourbé dont les deux branches sont inégales) *a siphon or crane*.

SIPHON (tuyau simple) *a cock, tap, or faucet*.

SIPHON (terme de marine; tourbillon ou nuage creux qui descend sur la mer & qui en enlève l'eau comme fait un siphon) *a spout*.

SIRE, f. m. (titre affecté aux rois) *fr*.

† **SIRE** signifioit autrefois, seigneur *a lord*.

SIRENE, f. f. (monstre marin & fabuleux)

a siren, a mermaid.

SIRERIE, f. f. (titre de certaines terres)

SIRIUS,

RABATTE (verbe reduplicatif; abatte, démolir plusieurs fois) *to pull, to beat down again, to demolish.*

RABATTE (en termes de palais & de coutume; révoquer) *to abate (a law term) to defeat.*

RABATTE (parer, détourner, empêcher l'effet) *to beat down, to break, to ward off, to parry, to put by.* Un manteau de cheminée rabat la fumée, *a mantle-tree in a chimney beats or keeps off the smoke.* Rabatte un coup, *to break, put by, or parry a blow.*

RABATTE (abaïsser, abatte) *to pull, beat, bring, or press down, to lay.* Rabatte les coutures, *to beat down the seams.* Rabatte les vapeurs, *to lay the vapours.*

RABATTE (réprimer) l'orgueil de quelqu'un, *to pull or bring down one's pride or spirit, to quell or check his pride.* Cheval qui rabat ses courbettes de bonne grace (en termes de manège) *a horse that rebates his curvets very handsomely, or finely.*

RABATTE (jouer en revenant; au jeu des quilles) *to tip, at nine-pins.*

RABATTE, v. n. (se détourner) *to turn.* Quand vous ferez-là, vous rabattrez par un tel endroit, *when you come there, you must turn to such a place.* Ils rabattirent vers Cambray, qu'ils emportèrent, & pillèrent, *they turned or bent their march towards Cambray, whither they took and plundered.*

RABATTE, abl. (céder quelque chose de ce qu'on avait d'abord demandé) *to yield, to give up.* Il a bien rabattu de ses prétentions, *he has given up a great deal of what he first asked.*

SE RABATTE, v. r. (retomber brusquement) *to fall down or upon, to light.* L'armée après divers mouvemens le rabatit sur cette place, *after several motions the army fell down before that place.* Les perdrix se rabattirent dans ce champ, *the partridges fell down in that field.* * Après avoir laissé prendre l'essor à son imagination, il n'est pas à propos de se rabattre sur des bagatelles, *it is not well for a man that has soared up so high to descend, or to come down to such trifles.*

RABATTU, ue, adj. (from rabatte) *bated, abated.* * † Tout compte tour rabattu (tout bien examiné) *after all, when the affair is thoroughly considered.*

RABBI, RABBIN, f. m. (docteur de la loi parmi les Juifs) *a rabbi, a rabbin.* Les anciens rabbins, *the ancient rabbins.*

RABBINAGE, f. m. (terme de mépris; l'étude qu'on fait des livres des rabbins) *the study of the Jewish rabbins.*

RABBINIQUE, adj. (qui est des rabbins) *rabbinical.*

RABBINISME, f. m. (doctrine des rabbins) *the rabbins opinion or doctrine.*

RABBINISTE, f. m. (qui suit ou qui fait la doctrine des rabbins) *a rabbinist.*

RABÊTI, ie, adj. (from rabêtir) *dulled, stupidified, befuddled.*

RABÊTIR, rabêtissant, rabêti, v. a. 2. acc. (rendre bête & stupide) *to dull, stupidify or besot, to make dull or stupid.*

RABÊTIR, v. n. (devenir bête) *to grow dull or stupid, to be stupidified or besotted.*

RABILLER, &c. V. Rhabiller, &c.

RABLE, f. m. (partie du lièvre ou du lapin qui est depuis les côtes jusqu'aux cuisses) *the back of a hare or rabbit.* * † Il a bon rable (en parlant d'un homme fort & robuste) *he has a good strong back.*

RABLEAU ROUABLE (instrument, qui sert à remuer la braise dans le four) *a rake for an oven.*

RABLU, ue, adj. (qui a bon rable) *that has a good back, strong-backed.*

† **RABOBLINER**, v. a. 1. acc. (rapetasser) *to botch, to patch up, or piece again.*

† **RABONIR**, rabonissant, raboni, v. a. 2. acc. (rendre meilleur) *to meliorate, to improve.*

Les bonnes œuvres rabonnent le vin, *good works improve wine.*

RABOT, f. m. (instrument de menuiserie) *a joiner's plane.* * Passer le rabot sur un ouvrage d'esprit (le polir, le perfectionner) *to polish a work of genius.* * Il reprend vingt fois le rabot & la lime (il polit, il retouche son ouvrage) *he polishes his work over and over.*

RABOT (pour détremper la chaux) *a plasterer's beater.*

RABOTE, ée, adj. (from raboter) *planed, &c.*

RABOTER, rabotant, raboté, v. a. 1. acc. (rendre uni avec le rabot) *to plane, to make smooth with a plane.*

RABOTER (remuer le mortier avec le rabot) *to beat mortar.*

RABOTEUX, euse, adj. (inégal, qui n'est pas uni) *rough, rugged, uneven.*

RABOUGRI, ie, adj. (from rabougir) *stunted, un arbre rabugri, a stunted, misgrown, grubbled tree, a tree not come to perfection, a mere grub.* * † Un petit homme tout rabougri, *a stunted fellow, a misshapen shrump.*

RABOUGRIR, rabougissant, rabougri, v. a. 2. acc. (empêcher de profiter, rendre difforme) *to stunt.*

RABOUGRIR, v. n. **SE RABOUGRIR**, v. r. (en parlant des arbres qui ne profitent pas, qui ne viennent pas bien) *to grow stunted, to grow crooked and low.*

RABOUILLE'RE, f. f. (creux où la lapine fait ses petits) *a rabbit's nest.*

† **RABOUTIR**, aboutissant, abouti, v. a. 2. acc. (mettre quelques morceaux d'étoffe bout à bout l'un de l'autre) *to patch, to patch.*

RABROUER, v. a. 1. acc. (rebutter avec rudesse & avec mépris) *to snub, to give a sharp or crabbed answer.* Il faut le rabrouer, *you must snub him.*

RABROUEUR, euse, adj. & f. m. & f. (qui rabroue) *a snappish man or woman.*

RACAILE, f. f. (le & rebut du peuple) *the riff-raff, the rabble, the crew of the people, the mob, the rascality.*

* **RACAILES** (toutes choses de rebut) *riff-raff, sad gaudy stuff, trash.*

RACCOMMODAGE, f. m. (action, travail de raccommoder) *mending, piecing, patching, botching.*

RACCOMMODER, raccommodant, raccommodé, v. a. 1. acc. (refaire, remettre en état) *to mend, piece, patch, or botch.*

RACCOMMODER (réconcilier des gens qui s'étoient brouillés) *to make friends again, to reconcile.*

SE RACCOMMODER, v. r. avec (se réconcilier) *to be friends again, to be reconciled.*

RACCOMMODIUR, euse, f. m. & f. (qui raccommode) *mender, patcher, botcher.*

RACCORDLEMENT, f. m. (terme d'architecture; réunion de deux corps, de deux superficies à un même niveau) *levelling.*

RACCORDER, v. a. 1. acc. (faire un raccordement) *to make a levelling.*

RACCOUPLER, v. a. 1. acc. (accoupler de nouveau) *to couple again.* Raccoupler des leviers, *to couple greyhounds again.* Raccoupler des bœufs à la charue, *to yoke again oxen to the plough.*

RACCOURCI, ie, adj. (from raccourcir) *shortened, made shorter, abridged.* A bras raccourci, *with main strength.*

RACCOURCI, f. m. (abrégé) *an abridgement.*

RACCOURCI (terme de peinture; lorsqu'en vertu du point de vue, qui est unique dans un tableau, on se trouve obligé de raccourcir une jambe, un pied, une main) *fore-shortening.* Peindre en raccourci, *to fore-shorten.*

RACCOURCIR, raccourcissant, raccourci, v. a. 2. acc. (rendre plus court) *to shorten, to make or cut shorter, to abridge.*

RACCOURCIR (en termes de peinture) *to fore-shorten.*

RACCOURCISSEMENT, f. m. (action de raccourcir, l'effet de cette action) *shortning, abridging.*

RACCOURCISSEMENT (en peinture) *fore-shortning.*

† **RACCOUTRE**, ée, a. j. (from raccoutrer) *mended.*

† **RACCOUTRER**, v. a. 1. acc. (raccoutrer) *to mend.*

SE RACCOUTRER, v. r. 1. du. (reprendre une coutume) *to use one's self again.*

RACCROCHER, v. a. 1. acc. (accrocher de nouveau) *to hook again.*

* **RACCROCHER** (ratraper, ravoïr) *to recover, to get again.*

* **SE RACCROCHER**, v. r. se raccommode, se réconcilier) *to be friends again, to be reconciled.* * Il s'est enfin raccroché, avec sa maîtresse, *he is at last reconciled with his mistress.*

RACE, f. f. (lignée, extraction) *race, family, stock, generation.* La race future, les races futures, ou à venir (la postérité) *future or after-age, after-times, posterity.*

RACE (sorte, espèce) de gens, *race, sort, kind, generation of men or people.*

RACE (en parlant des animaux) *race, breed, strain, or kind.* * Race de vipères (gens malfais & pernicieux) *generation of vipers.*

RACHALANDER, v. a. 1. acc. (faire revenir une chalandise perdue) *to retrieve custom, or customers.*

RACHAT, f. m. (recouvrement d'une chose vendue) *redemption, redeeming, recovery.* Vendre à faculté de rachat, *to sell with power of redemption.*

RACHAT (amortissement) d'une rente, *the redeeming, or amortization of a rent.*

RACHAT (délivrance) *redemption, redeeming, deliverance.* Le rachat des captifs, *the redeeming of captives.*

RACHE, f. f. (sédiment du goudron) *the sediment of tar.*

RACHETABLE, adj. (qu'on a droit de racheter) *redeemable, recoverable.*

RACHETER, rachetant, racheté, v. a. 1. acc. (acheter ce qu'on avoit vendu, ou une chose en la place d'une autre) *to buy, or buy again.*

RACHETER (délivrer, retirer des mains d'autrui, un bien, une personne, une rente, &c.) *to redeem, to buy off, to recover.*

RACHITIQUE, adj. & f. m. & f. (terme de médecine; personne nouée) *rickety, a rickety person.*

RACHITIS, f. m. (terme de médecine; noués, qui viennent aux bras & aux jambes des enfants, & qui les empêchent de croître) *the rickets.*

RACINE, f. f. (partie des arbres & des plantes, qui est dans la terre) *the root.* Prendre racine, *to take root.*

RACINE (partie du corps qui y est fortement attachée, ou qui a un accroissement continu) *the root.* La racine des ongles, des dents, des cheveux, *the root of nails, teeth, and hair.* La racine des cors, des loupes, des verrues, &c. *the root of corns, warts, &c.*

* **RACINE** (principe, commencement d'une chose) *root, principle, beginning.*

* **RACINE** (mot primitif) *a root, radical or primitive word.*

* **RACINE** (en arithmétique; nombre multiplié par lui-même) *a root.*

RACLE, ée, adj. (from Racler) *scraped, &c.*

RACLER, raclant, racié, v. a. 1. acc. (ratifier) *to scrape, to grate.* Racler de l'ivoire, *to scrape ivory.* Racler les boyaux (en parlant de certains breuvages qui donnent des tranchées) *to rake the bowels.* * † Racler le boyau (jouer mal du violon ou de la viole) *to scrape upon a viol or violin, to grate one's ears.*

RACLER (couper, comme font les mesureurs de grains) *to strike corn.*

* **RACLEUR**, f. m. Ex. Racleur de guitare, de violon (méchant joueur) *a scurvy player on the guitar, or the violin, that grates one's ears with scraping upon an instrument.*

RACLOIR, f. m. (instrument à racler) *a scraper, a grater.* Racloir de jardinier, *a gardener's rake.*

RACLOIRE, f. f. (instrument pour racler le dessus d'une mesure, comme d'un boisseau de grain) *a strickle.*

RACLURE, f. f. (ce qu'on a emporté en raclant) *scrapings.*

RACOLAGE, f. m. (métier de racoleur) *the enticing men into the king's service.*

RACOLER, v. a. 1. acc. (engager, soit dégré soit de force, des hommes pour le service militaire) *to press into the king's service, to enlist.*

RACOLEUR, f. m. (celui qui racole) *one that entices men to list themselves.*

RACONTER, racontant, raconté, v. a. 1. acc. (conter, narrer) *to tell, to relate, to give an account of.*

* **RACONTEUR**, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui raconte) *a relater, a teller.*

RACORNIR, racornissant, racorni, v. a. 2. acc. (rendre dur & coriace; en parlant de la viande, &c.) *to make hard, or tough as a horn.*

SE **RACORNIR**, v. r. (devenir coriace) *to grow tough and hard.*

SE **RACORNIR** (se retirer au feu; en parlant du cuir) *to shrivel in the fire as leather does.*

RACQUITTER, racquittant, racquitté, v. a. 1. acc. (regagner ce qu'on a perdu au jeu) *to bring or to get home again, to win back what one had lost.* J'ai joué pour lui, & je l'ai racquitté, *I played for him, and won the money he had lost, and I got him home again.*

SE **RACQUITTER**, v. r. (regagner ce qu'on avait perdu au jeu) *to win one's money back again, to get home, to be brought home.*

* **SE RACQUITTER** (réparer quelque perte) *to retrieve a loss, to recover it.*

RADE, f. f. (plage de mer où l'on peut ancrer) *a road for ships.*

RADEAU, f. m. (espèce de train de bois) *a float of timber, a raft.*

RADER, v. a. 1. acc. (terme de marine; mettre un vaisseau en rade) *to bring a ship into a road, to anchor in a road.*

RADEUR, f. m. (mesureur de sel) *salimeter.*

RADOIRE, f. f. (instrument du radeur) *a strickle for salt.*

RADIATION, f. f. (terme de pratique; rature ou raie d'un compte) *a cross, a crossing out.*

RADIATION (terme didactique; effets des rayons de la lumière envoyés par un corps) *radiation.*

RADICAL, ale, adj. (qui est racine ou principe de quelque chose) *radical.* L'humide radical, *the radical moisture.* Mot radical, *a radical word.* Lettres radicales (qui sont dans le mot primitif, & qui se conservent dans les dérivés) *the radical letters.*

RADICALEMENT, adv. (terme dogmatique; originairement) *radically, originally.*

RADICULE, f. f. (terme de botanique; extrémité des racines) *radicle.*

RADIE, ée, adj. (terme de botanique) *radiated.*

RADIEUX, euse, adj. (rayonnant) *radiant, shining, glittering.*

RADIS, f. m. (forte de raifort) *a kind of horseradish.*

RADIUS, f. m. (terme d'anatomie; un des os dont l'avant bras est composé) *radius.*

* **RADOTAGE**, f. m. (radoterie, discours sans suite & dénué de sens) *detage, raving, idle talking.*

RADOTER, v. n. 1. (dire des extravagances) *to dote, to rave, to talk idly.*

RADOTERIE, f. f. (extravagance qu'on dit en radotant) *detage, extravagance.*

RADOTEUR, euse, f. m. & f. (qui radote) *a dotard, a doting man, a doting woman.*

RADOUB, ou **RADOUÈMENT**, f. m. (réparation qui se fait au corps d'un vaisseau endommagé) *the refitting of a ship.* Donner le radoub à un vaisseau, *to refit a ship.* Nos galères sont arrivées dans ce port pour le radoub, *our galleys are come in here to refit.*

RADOUBER, radoubant, radoubé, v. a. 1. acc. (terme de marine; calfater, rétablir un vaisseau) *to refit.*

RADOUBEUR, f. m. (calfateur de vaisseaux) *a calker.*

RADOUCI, ie, adj. (*from* Radoucir) *sweetened, &c.*

RADOUICIR, radouissant, radouci, v. a. 2. acc. (rendre plus doux) *to sweeten, to soften, to make milder.* Radoucir sa voix, *to sweeten one's voice.* La pluie a radouci le tems, *the weather is grown mild after the rain.*

* **RADOUICIR** (appaier) *to sweeten, to soften, to appease, to allay, to mitigate, or pacify.*

SE **RADOUICIR**, v. r. (en parlant du tems) *to grow mild.*

* SE **RADOUICIR** (être appaie) *to be appeased, to relent, to grow gentle.*

* SE **RADOUICIR** pour une femme (en faire l'amoureux) *to pretend or make love to a woman, to be sweet upon her.*

RADOUÏSSEMENT, f. m. (diminution de la violence d'un mal, d'une passion) *softening, allaying, mitigation, relaxation.*

RAFALÉ, f. f. (terme de marine; qui se dit de certains coups de vent de terre à l'approche des montagnes) *a squall, a sudden gust of wind.*

SE **RAFFAISSE**, v. r. 1. (s'affaïsser de nouveau) *to new sink, to sink again.*

RAFFERMI, ie, adj. (*from* Raffermir) *strengthened, &c.*

RAFFERMIR, raffermissant, raffermi, v. a. 2. acc. (rendre plus ferme) *to strengthen, to fasten, to make more fast or firm, to fortify.*

RAFFERMIR (rendre dur) *to harden, to make hard.* Raffermer un chapeau, *to stiffen a hat, to make a hat stiff.*

* **RAFFERMIR** (remettre dans un état plus assuré) *to establish, to confirm, to settle, to secure, to corroborate, to fortify.* * Raffermer le courage de quelqu'un, *to put a man in heart again, to keep up his drooping spirits.*

SE **RAFFERMIR**, v. r. (devenir plus ferme, plus stable) *to grow stronger, to gather strength, to be confirmed or settled.*

RAFFERMISSEMENT, f. m. (nouvel affermissement) *establishment, confirmation, settlement.*

RAFFINAGE, f. m. (action & manière de raffiner le sucre) *refining.*

RAFFINAGE (sucre raffiné) *refined sugar.*

RAFFINE, ée, adj. (*from* Raffiner) *refined.*

* **RAFFINE**, ée, adj. & f. m. & f. (subtil, fin, délicat) *refined, subtle, nice, critical; a cunning or shrewd fellow, a sharp blade.*

RAFFINEMENT, f. m. (qualité qui rend une chose plus fine) *fineness.* Le raffinement de la poudre à canon) *the fineness of gunpowder.*

* **RAFFINEMENT** (trop grande subtilité) *refining, subtlety, nicety.*

RAFFINER, raffinant, raffiné, v. a. 1. acc. (affiner une seconde fois pour rendre plus fin) *to refine.*

* **RAFFINER**, v. n. (subtiliser en faisant des recherches) *to refine, to be nice, to be full of niceties, to be critical.* Raffiner sur le langage, *to refine the language, to be nice, or full of niceties in one's speech.*

SE **RAFFINER**, v. r. (devenir plus pur) *to be refined.* Les métaux se raffinent par les

nouvelles fusions, *metals are refined by melting them down afresh.*

SE **RAFFINER** (se déniaiser) *to grow sharp, to learn wit.* Le monde se raffine tous les jours, *the world grows more knowing every day.*

RAFFINERIE, f. f. (lieu où l'on raffine le sucre) *a sugar-baker's house.*

RAFFINEUR, f. m. (celui qui raffine) *a refiner.* Un raffineur de sucre, *a sugar-baker.*

* **RAFFINEUR** (qui raffine trop dans les affaires) *a refiner, one that is too nice, or over-critical, an hyper-critic.*

RAFFOLER, v. n. 1. (se passionner follement pour quelqu'un, ou pour quelque chose, to be passionately fond of, to be distractedly in love with.

* **RAFFOLIR**, v. n. *only used in the infin.* V. Raffoler (devenir fou) *to grow mad.* Vous me seriez raffolir, *you would make me mad.*

RAFLE, f. f. (grape de raisin qui n'a plus de grain) *the stalk where the grapes did hang.*

RAFLE (jeu aux dés, dans lequel il faut que deux ou plusieurs dés amènent un même point) *pair-royal.* * Faire rafle (emporter tout avec violence) *to sweep away, to sweep stakes.*

* **RAFLE**, v. a. 1. acc. (faire rafle, emporter tout avec violence) *to sweep away.*

RAFRAÎCHIR, rafraichissant, rafraichi, v. a. & n. 2. acc. (donner de la fraîcheur, & devenir frais) *to cool, to make cool, to grow cool.* Allons faire un tour, tandis que le vin rafraichit, *let us take a turn while the wine cools.*

* **RAFRAÎCHIR** (délaisser de la fatigue, donner du repos) *to refresh.*

* **RAFRAÎCHIR** les cheveux (en couper les extrémités) *to crop the hair.* Se faire rafraichir les cheveux, *to get one's hair cropped.*

* **RAFRAÎCHIR** (raccommoder) *to repair, to mend.* Rafraichir une muraille, *to repair a wall.* Rafraichir une tapisserie, *to mend a piece of tapestry.*

* **RAFRAÎCHIR** un tableau (lui rendre la vivacité des couleurs en le lavant, le vernissant) *to varnish a picture.*

* **RAFRAÎCHIR**, acc. & dat. (renouveler) *to refresh, renew, or revive.* Rafraichir la mémoire, à quelqu'un, *to refresh or rub up a man's memory, to put him in mind.* Rafraichir sa douleur, *to renew or revive his grief.*

* **RAFRAÎCHIR** une place d'hommes & de munitions (y en faire entrer d'autres) *to recruit a place with men, provisions, and ammunition.*

SE **RAFRAÎCHIR**, v. r. (devenir frais) *to cool, to grow cool.*

SE **RAFRAÎCHIR** (se dit sur mer du vent qui augmente sa force) *to blow fresh.*

* SE **RAFRAÎCHIR** la mémoire d'une chose, *to refresh one's memory, to call a thing to mind, to rub up one's memory.*

RAFRAÏCHISSANT, ante, adj. (qui rafraichit) *cooling.*

RAFRAÏCHISSEMENT, f. m. (ce qui rafraichit) *a cooling.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (recouvrement de forces) *refreshment.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

* **RAFRAÏCHISSEMENT** (viandes, liqueurs, provisions) *refreshment, provisions.*

(ou grand défordre) to make a great bowcock or disturbance. * † Il fait rage en la faveur (il fait des efforts extraordinaires pour le servir) he is eager (he leaves no stone unturned) to serve him. * † Il s'ait rage en médecine (en parlant par ironie) he does wonders in physic. * † Dire rage de quelqu'un (en dire tout le mal imaginable) to rail most bitterly at one.

RAGOT, otte, adj. & f. m. & f. (petit de taille, court & gros) little, short, thick and short, a little man or woman, a shrimp, a short-arse. C'est un petit ragot grassouillet, rond comme une boule, he is a short, thick, fat, chubby, as round as a football.

RAGOUT, f. m. (mets pour irriter le goût) a ragout, or ragout.

* RAGOUT (ce qui excite le désir) incitement, incentive, provocative. * La difficulté est une espèce de ragout, difficulty is a kind of incentive or provocative. * Il y a du ragout dans la nouveauté, there's a pleasure or delight in novelty. * † C'est un grand ragout pour lui que le bruit, he loves noise, noise is a diversion to him.

RAGOUTANT, ante, adj. (qui ragoute, qui donne de l'appétit) relishing. Un mets ragoutant, a iid-bit.

* RAGOUTANT (agréable) agreeable, pleasant, pleasing, delightful.

RAGOUTER, ragoutant, ragouté, v. a. 1. acc. (redonner du goût, remettre en appétit) to give a fresh appetite.

* RAGOUTER (exciter de nouveau) to quicken, to stir up, to provoke.

RAGRAFFER, ragraffant, ragraffé, v. a. 1. acc. (agraffer de nouveau) to new-clasp.

RAGREMENT, f. m. (terme d'architecture & d'autres arts, quand on met la dernière main à un ouvrage) finishing, touching-up.

RAGRETER, v. a. 1. acc. (repasser le marteau & le fer aux paremens des murs d'un bâtiment, pour les rendre unis, & les polir) to new front a house.

RAGREER un ouvrage de menuiserie (y mettre la dernière main) to finish a piece of joiner's work.

RAGUE, adj. (terme de marine; se dit d'un cable altéré, écorché, & coupé en partie) rugged, damaged, cut in parts.

RAIE, f. f. (ligne, trait tiré en long) a line.

RAIE (qui se trouve sur la peau des animaux, sur les marbres, les étoffes, &c.) a streak, a stripe. E'toffe à raies, striped stuff.

RAIE (séparation des cheveux) the seam or parting of the hair.

RAIE (l'entre-deux des sillons) a furrow.

† La raie du cul, the clasp of the breech.

RAIE (forte de poisson de mer) a ray or thornback.

RAIER, &c. V. Rayer.

RAJEUNI, ie, adj. (from Rajeunir) made or grown young again.

RAJEUNIR, rajeunissant, rajeuni, v. n. 2. (redevenir jeune) to grow young again, or look young again.

RAJEUNIR, v. a. 1. acc. (rendre jeune) to make young again. * Rajeunir les arbres (les renouveler par la coupe de quelques branches) to prune or lop trees. * Rajeunir les cheveux (les peindre, les noircir) to colour the hair.

* Rajeunir du vin vieux avec du nouveau (les mêler ensemble) to mix old and new wine together.

RAIFORT, f. m. (rave qui a le goût fort piquant) horse-radish.

RAILLE, &c, adj. (from Railler) rally'd, jeer'd, play'd upon, banter'd.

RAILLER, v. a. 1. acc. & n. abl. (tourner en plaisanterie ou en ridicule) to rally, to play and droll upon, to jeer or banter. * Quand on est sage, on ne raille pas les grands, he that is wise never banters great men. Il faut de l'esprit pour railler de bonne grace, a man must have wit to rally with a good grace. Il raille de ses

meilleurs amis, he jokes or jests upon, or he banters his best friends. Railler des choses faines, to droll or play upon sacred things.

SE RAILLER, v. r. abl. (ne parler pas sérieusement) to jeer or banter, to jest, to be in jest.

SE RAILLER (se moquer) to mock, to laugh at. Il se raille de tout, he turns every thing into a jest.

RAILLERIE, f. f. (action de railler, plaisanterie, mot plaisant) rally, bantering, jeering, jesting, a jest, a joke, a banter. La raillerie assaisonne la conversation, a jest seasons conversation. * Je n'entens pas raillerie (je parle sérieusement) I am in earnest. Raillerie a part, sans raillerie (sérieusement) seriously, in good earnest. Il traitoit de raillerie l'autorité royale, he made a jest of the king's power. C'est une raillerie (une chose ridicule) de croire que, 'tis a jest, or 'tis ridiculous to think that. Tourner une chose en raillerie (en ridicule) to make a jest of a thing, to turn it off with a joke.

RAILLEUR, euse, adj. & f. m. & f. (porté à la raillerie, ou plein de raillerie) jeering, bantering; a jester, a banterer, a jeerer.

RAINCEAU, V. Rinceau.

RAINE, f. f. (grenouille) a frog.

RAINETTE, V. Reinette.

RAINURE, f. f. (petit canal creusé dans un morceau de bois pour y assembler une autre pièce) a groove.

RAIPONCE, f. f. (forte d'herbe qu'on mange en salade) rampions.

† RAIRE, v. a. irr. acc. only used in the infinitive (raser) to shave, to trim. P. A barbe de fou on apprend à raire, by trimming of fools a barber's prentice learns his skill.

RAIS, adj. (from Raire) trimmed, shaved. Il n'est en usage que dans cette phrase. * † Il ne se soucie des rais ni des tondus (il ne se soucie de personne) he cares for nobody.

RAIS, f. m. (rayon, trait de lumière) a ray, a beam of light.

RAIS (bâton d'une roue) a spoke of a wheel.

RAISIN, f. m. (fruit de la vigne) a grape.

Une grappe de raisin, a bunch of grapes. Un grain de raisin, a berry. Un pavin de raisin, a grape-stone. Le raisin est mûr, the grape is ripe. Des raisins secs, raisins. Raisins de Corinthe, currants.

RAISINE, f. m. (confiture de raisins) a thick confecton of grapes.

RAISON, f. f. (faculté de l'ame par laquelle l'homme discourt & est distingué des bêtes) reason, the reasoning faculty.

RAISON (bon sens, jugement) reason, sense, judgment, wit. Parler raison, to talk sense, to discourse judiciously.

ÊTRE OR RAISON (ou imaginaire) an imaginary being.

RAISON (preuve par discours, par argument) reason, argument, proof.

RAISON (sujet, cause, motif) reason, cause, matter, account, motive. * Contre ses raisons à quelqu'un (l'entretenir de ses affaires, de ses intérêts) to tell a man one's reason, to open one's case to him. Point tant de raison, none of your prating, or arguments.

RAISON (considération) reason, consideration. Comme de raison, as it is or was fit. Marchandise qui est hors de raison (ou fort chère) a commodity extraordinary dear.

RAISON (droit, équité) reason, right, justice, equity. Amener à la raison, to bring to reason, or to reasonable terms. Se faire raison, to do one's self justice, to right one's self. Faire raison à quelqu'un (boire la santé qu'il a portée) to pledge one.

RAISON (compte) account. Rendre raison de sa conduite, to give an account of one's conduct. Livre de raison, a book of accounts. Toute la raison que j'eus de lui, all he could say for himself.

RAISON (proportion mathématique) proportion.

RAISON (réparation, satisfaction) reparation, satisfaction. Tirer raison, to get justification. A' plus forte raison (d'autant plus) much more. Si la modestie est belle en toute sorte d'âges, à plus forte raison dans les jeunes gens, if modesty is commendable in every age, it is much more so in young people. A' plus forte raison (d'autant moins) much less.

POUR RAISON DE QUOI (termes de pratique; pour dire, à cause de quoi) wherefore, for what cause.

A' RAISON, adv. de (sur le pié, a proportion) at the rate of. Emprunter de l'argent à raison de dix pour cent, to borrow money at the rate of ten per cent.

RAISONNABLE, adj. (doué de raison) rational, reasonable.

RAISONNABLE (juste, équitable) reasonable, just, right, conscionable.

RAISONNABLE (sage) reasonable, wise.

RAISONNABLE (convenable) reasonable, competent, moderate. L'ension raisonnable, a reasonable pension. Revenu raisonnable, a competent revenue. Prix raisonnable, a reasonable or moderate price. Un homme d'une taille raisonnable (ou au dessus de la médiocre) a man of a good size, a proper man. Ce style est fort raisonnable, 'tis a pretty good style. Il a un appartement raisonnable, ni grand, ni petit, he has a pretty large apartment.

RAISONNABLEMENT, adv. (avec raison) rationally. Il parle fort raisonnablement, he talks very sensibly.

RAISONNABLEMENT (conformément à l'équité) reasonably, justly.

RAISONNABLEMENT (passablement) indifferently well, pretty well.

RAISONNABLEMENT (convenablement) reasonably, moderately, competently.

RAISONNE', ée, adj. (appuyé de raisons, exact) rational, accurate. Grammaire raisonnée, a rational grammar.

RAISONNEMENT, f. m. (raison, faculté, ou action de raisonner) reason, judgment.

RAISONNEMENT (raisons, argument, syllogisme) reason, a reasoning, an argument, a rational discourse.

RAISONNER, raisonnant, raisonné, v. n. 1. (discourir de bon sens) to speak sense, to discourse.

RAISONNER (discourir, chercher, & alléguer des raisons sur une affaire, une question, &c.) to reason, argue, or contend with reasons, to discourse upon or about a thing. Vous ne raisonnez pas (vous ne vous appuyez pas sur des principes certains) your arguments do not prove.

RAISONNER (terme de mer; parlementer pour avoir permission d'entrer dans un port) to give an account of one's self, before one comes to anchor.

† RAISONNER (importuner de discours ou de répliques une personne supérieure) to chop logic, to argue the case. Si vous me raisonnez davantage, je vous ferai sauter les degrés, if you chop logic any more at this rate, I shall kick you down the stairs. Ne raisonnez pas tant, don't argue the case with me, none of your arguments.

RAISONNEUR, euse, f. m. & f. (qui importune par ses répliques) an arguer, an impertinent prater. Taillez-vous, & ne faites pas ici le raisonneur, bold your tongue, and do not stand arguing the case, or chopping logic with me.

RAJUSTE', ée, adj. (from Rajuster) set in order again, &c.

RAJUSTEMENT, f. m. (reconciliation) reconciliation, or reconciliation.

RAJUSTER, v. a. 1. acc. (ajuster de nouveau, remettre en bon état) to set in order again. Cette succession a bien rajusté ses

affaires, *that inheritance has quite retrieved his affairs.*

* **RAJUSTER** (reconcilier, raccommoder) *to set to rights again, to reconcile, to make friends again.*

RAIZ, *V. Rez.*

RALE, *f. m.* (forte d'oiseau bon à manger) *rayl.*

RÂLE ou **RÂLEMENT**, *f. m.* (from *Râler*; bruit de la gorge, causé par le flegme) *a rattling in the throat.* Le râlement le prit, & il mourut peu après, *his throat began to rattle, and soon after he died.*

RALENTI, *ie*, *adj.* (from *Ralentir*) *made or grown slow, slackened, relented, abated.*

RALENTIR, *ralentissant*, *ralenti*, *v. a. 2. acc.* (allentir, rendre plus lent) *to make slow, to slack, relent, or abate, to lessen or diminish.* Ralentir un mouvement, *to slacken a motion.* Le tems ralentira son ardeur, *time will abate, cool, lessen or diminish his eagerness.*

SE RALENTIR, *v. r.* (devenir plus lent) *to slacken, to grow cold or remiss, to relent.* La haine, comme les autres passions, se ralentit avec le tems, & par les réflexions, *hatred, like other passions, abates or relents in time, and by reflexion.*

RALENTISSEMENT, *f. m.* (action de se ralentir; relâchement, diminution; au propre & au figuré) *a slackening or relenting, remissions.*

RÂLER, *v. n. r.* (avoir le râlement dans la gorge) *to rattle, or have a rattling in the throat.*

RALINGUES, *f. m. pl.* (cordes que l'on coud autour des voiles pour en renforcer les bords) *cords sewn round the sails to strengthen the borders.*

RALLIE', *ée*, *adj.* (from *Rallier*) *rally'd.*
RALLIEMENT, *f. m.* (terme de guerre; l'action des troupes qui après avoir été rompues se dispersées, se rassemblent) *rallying.*

RALLIER, *ralliant*, *rallié*, *v. a. 1. acc.* (terme de guerre; rassembler, remettre ensemble) *to rally.*

SE RALLIER, *v. r.* (se rassembler, se remettre ensemble) *to rally.*

RALLONGER, *rallongeant*, *rallongé*, *v. a. 1. acc.* (rendre plus long) *to lengthen.* Rallonger une jupe, *to lengthen a petticoat.*

SE RALLONGER, *v. r.* (devenir plus long) *to grow longer, to lengthen.*

RALLUME', *ée*, *adj.* (from *Rallumer*) *new-kindled, new-lighted, kindled, lighted again, &c.*

RALLUMER, *rallumant*, *rallumé*, *v. a. 1. acc.* (allumer une seconde fois) *to kindle or light again.*

* **RALLUMER** la guerre (la faire renaître) *to kindle again the war, to stir it up again.*

* **SE RALLUMER**, *v. r.* (prendre feu de nouveau) *to kindle again, to break out again.*

RAMAGE, *f. m.* (représentation de rameaux, branchages, feuillages, &c. sur une étoffe) *flowering.* Ouvrage à ramage, *flowered work.*

RAMAGE, *f. m.* (chant des petits oiseaux) *the singing, chirping, or warbling of little birds.*

RAMAGER, *ramageant*, *ramagé*, *v. n. 1.* (chanter; en parlant des oiseaux) *to sing, chirp, or warble.*

RAMAIGRI, *ie*, *adj.* (devenu ou rendu plus maigre) *grown leaner.*

RAMAIGRIR, *ramaigrissant*, *ramaigri*, *v. a. 2. acc.* (rendre plus maigre) *to make leaner.*

RAMAIGRIR, *v. n.* (retomber dans le premier état de maigreur) *to grow lean again.*

RAMAS, *f. m.* (assemblage de diverses choses) *collection, beaps.*

† **RAMASSE**, *f. f.* mot bas & grivois. Ex. Donner la ramasse à quelqu'un (le froter, l'étriller) *to belabour one, to curry his hide, to give him a lick.*

RAMASSE (espèce de traîneau, dont on se sert sur les Alpes, pour descendre les montagnes

où il y a de la neige) *a sled or sledge, used on the Alps.*

RAMASSÉ, *ée*, *adj.* *gathered, got together, &c.*

RAMASSÉ (trapu, vigoureux) *well-set, thick and short.*

RAMASSER, *ramassant*, *ramassé*, *v. a. 1. acc.* (faire un ramas, ou un assemblage) *to gather, to get together, to collect.* Ramasser en un monceau, *to heap up.* * Ramasser les forces ou tout son esprit, *to gather or muster all one's forces or wit.*

RAMASSER (relever ce qui est à terre) *to take or pick up.* Ramassez mes gants, *take up my gloves.* Ramasser des broissailles, *to pick up loose sticks.*

RAMASSER quelqu'un (le trainer, ou le conduire sur la neige dans une ramasse) *to drive one in a sledge, or sled.*

* † **RAMASSER** (maltraiter de coups ou de paroles) *to cuff, to bang.*

SE RAMASSER, *v. r.* (s'assembler) *to gather, or to get together.*

SE RAMASSER (réunir tout son corps) *to gather one's self, or to gather.*

SE RAMASSER (en parlant d'un cheval) *to knit, as a horse does.*

RAMASSEUR, *f. m.* (celui qui conduit une ramasse sur les Alpes) *a sledge-driver.*

RAMASSIS, *f. m.* (assemblage de choses ramassées sans choix) *confused collection.*

RAMAZAN ou **RAMADAN**, *f. m.* (mois que les Turcs consacrent au jeûne) *a fasting month with the Turks.*

RAMBADE, *f. f.* (la partie la plus avancée d'une galerie) *the bend or curve of a gallery.*

RAMBERGE, *f. f.* (forte de patache) *ramberge, a kind of advice-boat.*

RAMEOUR, *f. m.* Pomme de Rameour, *f. f.* (pomme qui groît beaucoup, & qui se mange en été) *a summer apple, a kind of russeting.*

RAME, *f. f.* (vingt-mains) de papier, *a ream of paper.*

RAME (petit branchage pour soutenir des pois, du lin, &c.) *a stick, or stake.*

RAME (aviron) *an oar, or skull.* * † Tirer à la rame (avoir beaucoup de peine à faire quelque chose) *to tug at the oar.*

RAME', *ée*, *adj.* (*V. Ramer*) *rowed.* Pois ramés, *peas that grow upon sticks, or stakes.* Balle ramée (deux balles de plomb jointes ensemble) *a cross bar shot.*

RAMEAU, *f. m.* (petite branche d'arbre) *a bough, a branch.* Le Dimanche ou le jour des rameaux (le Dimanche de devant Pâques) *Palm-Sunday.*

* **RAMEAUX**, *pl.* (petites veines ou artères qui répondent à une grosse) *branches of veins or arteries.*

† **RAME'E**, *f. f.* (assemblage de branches entrelassées) *a green arbour.*

RAMÉE (branches coupées avec leurs feuilles) *boughs, branches with their leaves.*

RAMENDER, *v. n. 1.* (baïsser de prix) *to fall, to grow cheaper.* Le blé ramende, le blé est ramendé, *corn-fall, the price of corn is fallen.*

RAMENDER, *v. a. 1. acc.* (améliorer) *to mend, to improve.* Il n'a pas ramendé son marché, *he did not mend his bargain, he got nothing by it.*

RAMENE', *ée*, *adj.* (from *Ramener*) *brought again, or brought back, &c.*

RAMENER, *ramenant*, *ramené*, *v. a. 1. acc.* (amener une seconde fois, ou faire revenir) *to bring back, or bring again.* * Ramener une vieille mode (la remettre en vogue) *to bring an old fashion up again.*

* **RAMENER** quelqu'un (le réduire au devoir) *to reclaim one.* * Ramener un homme transporté de colère, *to bring a man, who is in a great passion, to himself.*

RAMENER (terme du jeu des dés) *to fling.* Il avoit ramené sept, il ramène pareille chance, *he flung seven first, and nick'd it afterwards.*

† **RAMENTEVOIR**, *v. a. & recip. irr.* *novu obsoleto, and only used in ancient writers, (faire souvenir, se ressouvenir) to call back to one's remembrance.*

RAMEQUIN, *f. m.* (fromage fondu ou roti, étendu sur une rotie) *a welsh rabbit, toasted cheese and bread, or a toast and cheese.*

RAMER, *ramant*, *ramé*, *v. n. 1.* (tirer à la rame) *to row, to tug at the oar.*

RAMER, *v. a. 2. Ex.* Ramer des pois, du lin, &c. (les soutenir avec des rames) *to set up sticks for peas, flax, &c. to grow upon.* * † Il s'entend à cela comme à ramer des choux (il ne s'y entend point du tout) *he has no manner of skill in it.*

RAMEREAU, *f. m.* (jeune ramier) *a young ring-dove, or stock-dove.*

RAMEUR, *f. m.* (qui tire à la rame) *a rower.*

RAMEUX, *euse*, *adj.* (terme de botanique; qui jette beaucoup de branches) *ramous, branchy.*

RAMIER, *f. m.* ou pigeon ramier, *adj.* (pigeon sauvage) *a ring-dove, or wood-pigeon.*

RAMIFICATION, *f. f.* (terme d'Anatomie; distribution des veines en rameaux) *the ramification, or branching out of veins.*

RAMIFIER, *v. n. SE RAMIFIER*, *v. r. 1.* (se partager, se diviser en plusieurs branches en plusieurs rameaux; se dit des arbres plantés, veines & artères) *to ramify.*

RAMINGUE, *adj.* (le dit du cheval qui résiste à l'épéron) *resist.*

† **RAMOINDRIR**, *ramoindrissant*, *ramoindri*, *v. a. 2. acc.* (rapetisser) *to lessen, to diminish, to make smaller.*

RAMOITIR, *ramoitiissant*, *ramoiti*, *v. a. 2. acc.* (rendre moite) *to moisten, to make damp.*

RAMOLLI, *ie*, *adj.* (from *Ramollir*) *softened, &c.*

RAMOLLIR, *ramolliissant*, *ramolli*, *v. a. 2. acc.* (rendre mol & maniable) *to soften, to make soft or sifter.* Ramolir le ventre, *to loosen the belly.*

* **RAMOLLIR** (rendre mol & efféminé) *to soften, slacken, or unman.* La volupté ramollit le cœur, *voluptuousness enervates the mind.*

SE RAMOLLIR, *v. r.* (devenir mou) *to soften, or grow softer.*

RAMOLLITIF, *ive*, *adj.* (qui ramollit) *emollient, mollifying.*

RAMONNE', *ée*, *adj.* (from *Ramonner*) *swept.*

RAMONNER, *v. a. 1. acc.* (nettoyer) *une cheminée, to sweep a chimney.*

RAMONEUR, *f. m.* (celui qui ramonne les cheminées) *a chimney-sweeper.*

RAMPANT, *ante*, *adj.* (qui rampe) *creeping, crawling.* Lierre rampant, *ground-hwy.*

RAMPANT (en termes de blason) *rampant, in beraldry.*

* **RAMPANT** (qui s'abaisse excessivement; humble, servile) *creeping, cowering, crouching, humble, or servile.* * Style rampant (ou bas) *a low or mean style.*

RAMPANT, *f. m.* (terme de chirurgien; sorte de bandage) *a kind of truss used by surgeons.*

RAMPE, *f. f.* rampe de montée, ou d'escalier (partie d'un escalier par laquelle on monte d'un palier à l'autre) *a flight in a stair-case, the steps from one landing-place to another.*

RAMPE (balustrade à hauteur d'appui que l'on met le long d'un escalier pour empêcher de tomber) *the balustrade, the balustrade.*

RAMPE (plan incliné dans un jardin par lequel on monte & on descend sans degrés) *a slope.*

RAMPEMENT, *f. m.* (action de ramper) *creeping, crawling.*

RAMPER, *v. n. 1.* (se trainer sur le ventre comme les reptiles) *to creep, or crawl as reptiles do.*

* **RAMPER** (en parlant du lierre, de la vigne, &c.) *to creep.* * **RAMPER**

* **RAMPER** (être dans une fortune basse) *to creep, to be low in the world.*

* **RAMPER** (s'abaisser excessivement, avoir des complaisances lâches, basses & serviles) *to creep and crouch, to cringe.*

* **RAMPER** (n'écire rien que de bas) *to creep, to write in a low stile.*

RAMURE, f. f. (le bois d'un cerf, d'un daim) *the horns of a deer, &c.*

RAMURE (toutes les branches d'un arbre) *branches.*

RANCE, adj. (qui commence à se gâter, qui a une mauvaise odeur) *ruffy.* Du lard rance, *ruffy bacon.*

RANCE, f. m. Ex. Lard qui sent le rance, *bacon that smells ruffy.*

RANCHER, f. m. (sorte d'échelle, pièce de bois garnie de cheville qui servent d'échelons) *a scaff, a ladder.*

RANCI, ie, adj. (devenu rance) *ruffy, grown ruffy.*

RANCIR, rancissant, ranci, v. n. 2. (devenir rance) *to grow ruffy.*

RANCISSURE, ou Rancidité, f. f. (qualité de ce qui est rance) *ruffiness.*

RANÇON, f. f. (prix qu'on donne pour la délivrance d'un captif ou d'un prisonnier de guerre) *ransom.* Mettre à rançon, *to set a ransom upon, to ransom.*

RANÇONNE, ée, adj. (from Rançonner) *ransomed, &c.*

RANÇONNEMENT, f. m. (action de rançonner, d'exiger trop) *extorting, exacting, extortion.*

RANÇONNER, rançonnant, rançonné, v. a. 1. acc. (faire payer une rançon, à ceux qu'on prend durant la guerre) *to ransom.*

* **RANÇONNER** (exiger de quelqu'un plus qu'il ne faut) *to exact upon, to extort money from.*

RANÇONNEUR, euse, f. m. & f. (celui ou celle qui exige plus qu'il ne faut de quelque chose dont on a besoin) *extorter, extortioner.*

RANCUNE, f. f. (haine invétérée) *grudge, feud, animosity, spleen, spite, inveterate hatred.*

RANCUNIER, ière, adj. & f. m. & f. (qui a de la rancune) *rancorous, spiteful.*

RANDONNÉ, f. f. (course des chasseurs) *the course, or coursing of hunters.*

RANG, f. m. (ordre, disposition de plusieurs choses ou de plusieurs personnes sur une même ligne) *a row, a range.* Un rang d'arbres, de maisons, de colonnes, d'hommes, *a row of trees, houses, pillars, and men.*

RANG (suite de soldats placés de flanc en flanc) *a rank of soldiers.*

RANG (ordre de la séance & de la marche qui appartient à chacun suivant sa dignité, son âge, &c.) *rank, place.*

RANG (tour, ordre, révolution) *turn, order.* C'est à votre rang à traiter, *'tis your turn to treat.* Chacun fera payé à son rang, *every body will be paid in order, or in his turn.*

RANG (place qui convient à chaque chose, parmi plusieurs autres) *rank, place, order.*

* **RANG** (dignité, degré d'honneur, qualité) *rank, degree, note, or quality.* Trente de rang (ou de front) *thirty a-breast.*

RANG (terme de marine; division & ordre de vaisseaux réglé suivant leur canon, leur port, & leur longueur) *rate.* Vaisseau du premier ou du second rang, *a ship of the first or second rate.*

* **RANG** (place qu'une chose ou qu'une personne tient dans l'estime des hommes) *rank, place, rate.* Aristote tient le premier rang parmi les philosophes, *Aristo le holds the first rank or place among the philosophers.* Un poète du premier rang, *a first-rate poet, or a poet of the first rate.* Paroitre sur les rangs (se présenter au combat) *to enter the lists.* * Se mettre sur les rangs (se produire, s'avancer au nombre de ceux qui prétendent à quelque chose) *to put in for one, to stand for a thing in competi-*

tion with others. * Etre sur les rangs (être en état, ou concurrence pour parvenir à quelque charge) *to be one of the candidates or competitors.*

* On le met sur les rangs à tout bout de champ, *he is ever and anon brought upon the stage.*

* Mettre au rang (mettre au nombre) *to rank, put, place, or reckon amongst.* J'aimerois mieux être au rang des ignorans, *I had rather be ranked or be amongst the ignorant.*

RANGÉ, ée, adj. (from Ranger) *ranged, ordered, set, placed, disposed, drawn, &c.* Bataille rangée, *a drawn battle, a pitched battle, or field.* En bataille rangée, *in battle array.*

* Rangé à la raison, *brought to reason.* Un homme rangé (qui a beaucoup d'ordre dans ses affaires) *an orderly man, a regular, punctual man.*

RANGÉE, f. f. (suite de choses rangées sur une même ligne) *a row.*

RANGER, rangeant, rangé, v. a. 1. acc. (mettre en ordre, en sa place, ou en son rang) *to range, to order, put, set, place, or dispose in its rank, place or order.* * Ranger une armée en bataille, *to draw up an army in battalia.*

Ranger les troupes par deux lignes, *to draw the troops upon two lines.*

* **RANGER** (mettre au rang ou au nombre) *to rank, put, place, or reckon amongst.*

* **RANGER** (réduire) quelqu'un à la raison, *to bring one to reason.* * **RANGER** sous la domination, sous sa puissance (soumettre à son pouvoir) *to bring under one's obedience, to subdue.*

RANGER (mettre à quartier pour rendre le passage libre) *to draw or pull back.*

RANGER la côte (naviger terre à terre, ou le long de la côte) *to coast along, to keep close to the shore.*

SE RANGER, v. r. (se mettre à quartier pour faire place) *to draw or step aside, to fall back, to stand by.* * **SE RANGER** du côté ou auprès de quelqu'un (se mettre dans son parti, & l'aller trouver pour recevoir ses ordres) *to side or take part with one, to go over to him.*

* **SE RANGER** sous les étendards, les enseignes ou les drapeaux d'un prince (embrasser son parti, & servir dans ses troupes) *to go over to a prince.* * Ils se rangeront sous son obéissance, *they submitted to him.*

SE RANGER (commencer à souffler; en parlant du vent) *to veer.* Le vent se rangea au Nord (ou se fit Nord) *the wind veered to the North.*

† **RANGETTE**, f. f. à la rangette (de rang, l'un après l'autre) *in order, one after another.*

† **RANGIER**, V. Renne.

RANIMÉ, ée, adj. (from Ranimer) *re-animated, &c.*

RANIMER, ranimant, ranimé, v. a. 1. acc. (rendre la vie, redonner de la vigueur) *to reanimate, or revive.*

* **RANIMER** (animer, exciter, enflammer de nouveau) *to spirit again, to revive or re-inflame, to stir up.* Ranimer le courage de quelqu'un, *to revive one's courage, to put him in heart again, to animate or encourage him.* * Elle ranima aisément une passion qui n'étoit pas encore éteinte, *she easily revived a passion that was not yet extinguished.*

RANULAIRE, adj. (terme d'anatomie; se dit des veines & artères qui sont sous la langue) *ranular, of or belonging to the veins and arteries under the tongue.*

RANULE, f. f. (tumeur située sous la langue auprès du frein ou du flet de cette partie) *ranula.*

RAPACE, adj. (avide, ardent à la proie) *rapacious, ravenous, greedy.*

RAPACITE, f. f. (avidité à la proie ou à ravir quelque chose) *rapacity, rapaciousness, greediness.*

RAPATELLE, f. f. (toile faite de erin) *hair-cloth.*

RAPATRIAGE, V. Rapatriement.

† **RAPATRIÉ**, ée, adj. (reconcilié) *reconciled.*

† **RAPATRIEMENT**, f. m. (réconciliation) *reconciliation, reconciliation.*

† **RAPATRIER**, v. a. 1. acc. (réconcilier, rajuster des personnes) *to reconcile, to set to rights, or to make friends again.*

SE RAPATRIER, v. r. (se reconcilier) *to be reconciled.*

RÂPE, f. f. (utensile pour mettre en poudre sucre, muscade, tabac, &c.) *a grater.*

RÂPE (espèce de lime) *a raspatory, a sort of file.*

RÂPE (instrument de maréchal) *a farrier's rape.* * † Donner de la râpe douce (flâter un peu) *to coax, or flatter.*

RÂPÉ, ée, adj. (mis en poudre avec la râpe) *grated.*

RÂPÉ, f. m. (grapes de raisin qu'on met dans un tonneau de vin pour le raccommoder quand il est gâté) *grapes put in a vessel of spoiled wine to mend it.*

RÂPÉ, f. m. (vin qui a passé par le râpé) *wine that has been mended by putting grapes in to the vessel.*

RÂPÉ de copaux (enpeaux qu'on met dans un tonneau pour éclaircir le vin) *chips put in wine to refine it.*

RÂPÉ (tabac rapé) *rapée.*

RÂPER, râpant, râpé, v. a. 1. acc. (mettre en poudre avec la râpe) *to grate.*

RAPÉL, &c. V. Rappel, &c.

RAPETASSE, ée, adj. (from Rapetasser) *patched, pieced.*

RAPETASSER, rapetassant, rapetassé, v. a. 1. acc. (raccommoder de vieilles hardes, y mettre des pièces) *to patch, to patch up, to piece, to baste.*

RAPETISSER, rapetissant, rapetissé, v. a. 1. acc. (apetisser, rendre plus petit) *to lessen, to shorten, to make less, or shorter.*

RAPETISSER, v. n. **SE RAPETISSER**, v. r. (devenir plus petit) *to lessen or grow less, to grow short.* Ettoffe qui se rapetisse, *a stuff that shrinks.*

RAPIDE, adj. (qui a un mouvement prompt & violent. Au propre & au figuré) *rapid, swift, violent, quick.*

RAPIDEMENT, adv. (avec rapidité) *rapidly, swiftly, fast.*

RAPIDITE, f. f. (célérité, vitesse. Au propre & au figuré) *rapidity, swiftness.*

RAPIÉCE, ou **RAPIECETE**, ée, adj. *patched, pieced.*

RAPIECER, ou **RAPIECETER**, v. a. 1. acc. (rapetasser) *to patch, to piece.*

RAPIÉCETAGE, f. m. (l'action de rapiecer; hardes rapiécetées) *piecing; patch'd work, goods full of patches, or pieces.*

RAPIÈRE, f. f. (vieille & méchante épée) *a rapier.*

RAPINE, f. f. (pillage, volerie) *rapine, robbery, ransacking, pillaging.* Oiseau de rapine, *a ravenous bird, or a bird of prey.*

RAPINE, ée, adj. (from Rapiuer) *stolen, got by rapine or extortion.*

RAPINER, v. a. 1. acc. (ravir injustement & en abusant de son emploi) *to use rapine and extortion, to get by rapine, to pill and poll, to steal or rob.*

RAPPAISÉ, ée, adj. *appeased, pacified again.*

RAPPAISER, v. a. 1. acc. (appaier, adoucir de nouveau) *to pacify, or appease again.*

RAPPEL, f. m. (action par laquelle on rappelle; se dit surtout de ceux qui ont été disgraciés ou exilés) *recall, recalling.* Il mourut quelques tems après son rappel (ou après qu'il fut rappelé) *he died some time after his being recalled, or after he was recalled.*

RAPPEL (second appel d'une cause) *the second calling of a cause.*

RAPPELÉ,

RAPPELE', ée, adj. (*from* *Rappeler*) *re-called*.

RAPPELER, rappelant, rappelé, v. a. 1. acc. (*appeler plusieurs fois*) *to call over and over*.

RAPPELER (*faire revenir celui qui s'en va*) *to call back*.

RAPPELER (*faire revenir ceux qui avoient été envoyés quelque part*) *to recal, or call home*. Aussitôt l'ambassadeur fut rappelé, *the ambassador was immediately recalled*.

* **RAPPELER** (*se représenter les idées des choses passées*) *to call or trace back, to reflect on things past*. Rappeler dans sa mémoire, *to recal to memory, to call to mind*. Ayez la bonté de rappeler un peu les expressions de votre lettre, *be so good to recollect a little the terms of your letter*. * Il rappeloit en leur esprit le souvenir de ceux qui avoient été chassés, *he put them in mind of those that had been turned out*.

* **RAPPELER** à sa mémoire (*tâcher de se ressouvenir*) *to call to mind, to run up one's memory, to recollect one's self*. Sp. Cassius Viscellinus étoit un homme naturellement vain & plein d'ostentation, qui exagéroit ses services, méprisoit ceux des autres, & rappeloit à lui seul toute la gloire des bons succès : *Sp. Cassius Viscellinus was a man naturally proud, and full of ostentation, who amplified his own services, and depreciated those of others, and who arrogated (or assumed) to himself the credit of every prosperous event*.

* **RAPPELER** (*ou reprendre*) ses sens, *to recover one's self, to come to one's senses again*. Pour y rappeler la fève (pour l'y faire revenir) *to draw the sap back again to it*.

RAPPLIQUER, rappliquant, rappliqué, v. a. 1. acc. (*appliquer de nouveau*) *to apply, to put, to clop again*. V. Appliquer.

SE RAPPLIQUER, v. r. dat. (*s'adonner de nouveau*) à l'étude, aux affaires, &c. *to apply one's self again to study, to business, &c.*

RAPPORT, f. m. (récit, témoignage) *report, account, relation, information*.

RAPPORT (discours malin fait à dessein de nuire à quelqu'un) *report, or false report, tale, story*.

RAPPORT (que fait un juge) d'un procès, *the report of a cause*.

RAPPORT (égard, considération) *relation, respect, or regard*. Il fait tout par rapport à ses intérêts, *he does every thing with relation to his own interest, he has always his own interest in view, or prospect*.

RAPPORT (convenance, conformité, ressemblance) *relation, coherence, affinity, likeness, proportion, resemblance, conformity, agreeableness, answerableness*. Pièces de rapport, *in-laid work*. V. Rapporter, ée.

RAPPORT (revenu, produit) *revenue, produce*. Terie de grand rapport (ou qui rapporte beaucoup) *a very fruitful soil*. P. Belle Montre, & peu de rapport, *P. A fine show, and a small crop*.

RAPPORT (vapeur désagréable qui monte de l'estomac à la bouche) *rising*. Cette viande m'envoie des rapports, *that meat rises up in my stomach*.

PAR RAPPORT, prep. dat. (pour ce qui est de, quant à ce qui regarde) *as to*. Par rapport à cela, *as to that*.

PAR RAPPORT (par comparaison) *in comparison*. La terre est petite par rapport au soleil, *the earth is small in comparison of the sun*.

RAPPORTE', ée, adj. (*from* *Rapporter*) *brought back, &c.* Ouvrage de pièces rapportées (ouvrage de marqueterie) *in-laid work*.

RAPPORTER, rapportant, rapporté, v. a. 1. acc. (*apporter d'un lieu ce qu'on y avoit porté*) *to bring back, or to carry back*.

RAPPORTER (*apporter d'un lieu ce qu'on n'y avoit pas porté*) *to bring along with*. Il a rapporté beaucoup de curiosités d'Angleterre, *he has brought a great many rarities out of Eng-*

land along with him. Un chien qui rapporte bien (qui est dressé à apporter le gibier qu'on tue) *a dog that fetches and carries well*.

RAPPORTER (*faire le récit de ce qu'on a vu ou entendu*) *to report, say, tell, or relate, to give an account of*.

RAPPORTER (*redire à quelqu'un ce qu'on a entendu dire de fâcheux à son égard*) *to report, to tell again*.

RAPPORTER (*faire des rapports malins*) *to tell tales or stories, to make false reports*.

RAPPORTER (*tirer, recueillir*) beaucoup de profit de quelque chose, *to draw or reap a great advantage from a thing, to get much by it*. Il a rapporté beaucoup de gloire de sa dernière campagne, *he has got much honour by his last campaign*.

RAPPORTER un procès (termes de pratique; en déduire ou exposer l'état) *to report a cause, to make the report of it*.

RAPPORTER (attribuer) son origine à quelqu'un, *to deduce one's origin from one, to refer or trace it back again*.

RAPPORTER (référer, faire dépendre une chose de l'autre) *to refer*. On rapporte sa mort à une cause secrète, *his death is ascribed to a secret cause*. Rapporter l'effet à la cause, *to refer the effect to the cause*.

RAPPORTER (alléguer, citer) *to alledge, quote, cite, relate, or bring in*. Jamais la renommée ne rapporte les choses au vrai, *fame does never give a true account of things*. Je rapporte simplement leurs paroles, *I only say what they said, I only deliver their words*. Les choses que nous venons de rapporter, *the things above-mentioned*.

RAPPORTER (produire, rendre) *to yield, to bring forth, to bear*. Ma terre ou ma charge me rapporte mille écus par an, *my estate or place yields me a thousand crowns a year*. Des arbres qui rapportent beaucoup, *trees that bear a great deal of fruit*.

RAPPORTER (diriger, avoir pour but) *to direct, or to aim at*. Rapporter ses actions à la gloire de Dieu, *to direct one's actions to God's glory*. Rapporter tout à son profit, *to all his interests, to aim at nothing but one's private interest, to make all things subservient to self-interest, to have nothing but one's interest in prospect*.

RAPPORTER du journal au grand livre (en termes de marchand) *to post from the journal to the ledger, or ledger-book*.

SE RAPPORTER, v. r. à or avec (avoir du rapport, de la convenance, de la ressemblance) *to relate, to agree, to answer, to be agreeable, or answerable*.

SE RAPPORTER (terme de grammaire; avoir relation) *to relate*.

SE RAPPORTER de quelque chose au jugement de quelqu'un (s'en remettre, s'en tenir à son avis) *to refer, leave, or put a thing to one's judgment, to let him be the judge, to join issue*. Je m'en rapporte à vous, *I refer or I leave it to you*. Je m'en rapporte à qui que ce soit, *I refer the thing to any body, let any body be the judge*. Je m'en rapporte à votre serment, *I put it to your oath*. Je m'en rapporte (j'en doute) *I question it, or let my author answer for it, it may be so for aught I know*.

RAPPORTEUR, f. m. (celui qui fait le rapport d'un procès) *the judge that reports the case*.

RAPPORTEUR (celui qui fait des rapports malicieux) *a tell-tale, or tale-bearer*.

RAPPORTEUR (demi-cercle de léton divisé en 180 degrés) *a protractor, a little brass semi-circle divided into 180 degrees*.

RAPPRENDRE, rapprenant, rappris, v. a. irr. ace. & infin. with à; conjugat. like *prendre* (*apprendre de nouveau*) *to learn again, to learn anew*.

RAPPRIS, ise, adj. (*from* *Rapprendre*) *learnt again, newly learnt*.

RAPPRIVOISER, v. a. (*apprivoiser de nouveau*) *to tame again*.

RAPPROCHE', ée, a. j. (*from* *Rapprocher*) *drawn near again*.

RAPPROCHEMENT, f. m. (réconciliation) *reconciliation, accommodation*. Il travaille au rapprochement des deux familles, *he is endeavouring to bring about a reconciliation between the two families*.

RAPPROCHER, rapprochant, rapproché, v. a. 1. acc. & att. (*approcher de nouveau*) *to draw near again*.

RAPPROCHER (*approcher de plus près, faire paroître plus près*) *to bring nearer*. Les lunettes rapprochent les objets, *glasses bring objects nearer to the eye*.

SE RAPPROCHER, v. r. (*se raccommo-*
der) *to begin to be friends again, to draw towards a reconciliation*.

SE RAPPROCHER (*s'approcher de nouveau*) *to approach, to draw near again*.

RAPSODIE, f. f. (mauvais ramas ou recueil de prose ou de vers) *rhapsody, a confused collection*.

RAPSODISTE, f. m. (celui qui ne fait que des rapsodies) *a rhapsodist*.

RAPT, f. m. (enlèvement d'une femme ou d'une fille) *a rape*. Faire un rapt, *to commit a rape*.

RÂPURE, f. f. (ce qu'on enlève avec la râpe) *rappings*.

RAQUETIER, f. m. (celui qui fait & vend des raquettes) *a racket-maker, one that makes or sells rackets*.

RAQUETTE, f. f. (instrument pour jouer à la paume & au volant) *a racket*.

RAQUITTER. V. Racquiter.

RARE, adj. (qui n'est pas commun, extraordinaire) *rare, uncommon, unusual, extraordinary, that happens but seldom*.

RARE (extraordinaire, excellent, exquis) *rare, excellent, extraordinary, good, exquisite*.

RARE (difficile à avoir parce qu'il y en a peu) *rare, scarce, hard to be got*.

RARE (terme de physique; qui n'est point épais, qui est fluide ou poreux) *rare, thin, not thick*.

RARE (terme de médecine; opposé à fréquent) *slow*. Pouls rare, *a slow pulse*.

RAREFACTIF, ive, adj. (qui raréfie) *rarefying, that rarefies or thins*.

RAREFACTION, f. f. (action de raréfier ou état de ce qui est raréfié) *rarefaction, a making or becoming thin*.

RAREFIE, ée, adj. (*from* *Raréfier*) *rarefied*.

RAREFIER, raréfiant, raréfié, v. a. 1. ace. (terme didactique; rendre un corps rare ou plus étendu) *to rarefy or make thin, to thin*.

SE RAREFIER, v. r. (devenir rare, ou plus étendu) *to rarefy, or grow thin*.

RAREMENT, adv. (peu souvent, peu fréquemment) *rarely, seldom, not often*.

RARETE', f. f. (différence, le contraire d'abondance) *rarity, rareness, scarcity*.

RARETÉ (pièce rare & curieuse, curiosité) *a rarity or rare thing, a curiosity*.

RARETÉ (singularité) *rarity, uncommonness, an unusual or uncommon thing*.

RAS, ase, adj. (qui a le poil coupé jusqu'à la peau) *shaved close*. Velours ras (qui a le poil court) *short velvet*. Etoffe rase (qui n'a point de poil) *bare cloth, or stuff without wool*. Or ras (non bruni) *smooth gold*.

RASE (ou plate) campagne, *an open field*. Mesure rase, *strait measure*, table rase (lame, plaque de cuivre, ou pierre unie, &c. sur laquelle il n'y a encore rien de gravé) *a plate on which there are no characters*. * C'est une table rase ou l'on gravera tout ce qu'on voudra (en parlant d'un jeune enfant qui n'a encore reçu aucune instruction qui ait fait impression sur lui) *he is a piece of soft wax*.

you may mould him as you please. Bateau ras eu plat) a flat boat.

RAS, f. m. Ex. Ras de chalon (forte de serge) *shaloon, a kind of serge.*

RASADE, f. f. (verre de quelque liqueur plein jusqu'au bord) a brimmer or bumper.

RASE, V. Raze.

RASE, ée, adj. (from Raser) *shaved, trimmed, &c.* Vous n'êtes pas encore rasé, *your beard is not made yet.*

RASEMENT, f. m. (démolition d'une place) *raving, demolishing, or pulling down.*

RASER, rasant, rasé, v. a. 1. acc. (faire le poil avec un rasoir) *to shave, trim, or barb.*

* RASER (abattre un édifice rez pié, rez terre) *to raze or lay even with the ground, to pull down.*

* RASER (passer tout contre avec vitesse) *to graze or glance upon.* Un boulet de canon lui rasa l'épaule, a cannon-ball grazed his shoulder.

* RASER (ou ranger) la côte, *to coast along, to keep close to the shore.*

† RASIBUS, adv. (tout près ou tout contre) *close.* Couper rasibus, *to cut clever or cleverly off.* Le coup lui passa rasibus du nez, *the shot passed close to his nose, the shot grazed his nose.*

RASLE, &c. V. Râle, &c.

RASOIR, f. m. (instrument d'acier pour faire le poil) a razor.

RASSASIAN, ante, adj. (qui rassasie) *filling, cloying.*

RASSASIE, ée, adj. (from Rassasier) *satisfied, full, filled, that has his belly full.*

RASSASIEMENT, f. m. (action de rassasier) *the satisfying or filling one's belly.*

RASSASIMENT (état d'une personne rassasiée; au propre & au figuré) *fatuity, the being satiated, satisfied, filled, clogged, or glutted.*

RASSASIER, rassiant, rassifié, v. a. 1. acc. & abl. (donner suffisamment à manger) *to satisfy or fill, to fill one's belly, to cloy or glut.*

* RASSASIER (en parlant des choses morales) *to satiate, satisfy, cloy, or glut.*

SE RASSASIER, v. t. obl. & de before an infinitive, *to fill one's belly, to eat one's belly full.* On ne se rassasie point de voir ces tableaux, de lire cette pièce, de voir représenter cette tragédie, *one cannot be tired of viewing those pictures, reading that drama, or seeing the performance of that tragedy.*

RASSEMBLE, ée, adj. (from Rassembler) *joined, put or clapt together again, &c.*

RASSEMBLER, rassemblant, rassemblé, v. a. 1. acc. (remettre ensemble en bon ordre) *to join, put or clapt together again.* Rassembler les pièces d'un cabinet (les mettre en ordre) *to join, put or clapt together again the pieces of a cabinet.* Rassembler des troupes dispersées, *to get, or gather together again, dispersed or straggling soldiers.*

RASSEMBLER (convoquer de nouveau une assemblée) *to reassemble or call again.*

SE RASSEMBLER, v. t. (se rejoindre, s'unir, se remettre ensemble) *to reassemble, to meet, get or gather together again.*

RASSEOIR, rasséant, rassis, v. n. irr. conjug. like affoir (s'épuiser en se reposant; en parlant des liqueurs) *to settle.* Laissez rasséoir le café, *let the coffee settle.*

RASSEOIR (en parlant des humeurs, du sang, de l'esprit) *to settle.*

RASSEOIR (rattacher) un fer au pié d'un cheval, *to fix on or fasten a horseshoe.*

SE RASSEOIR, v. t. (s'affoir de nouveau) *to sit down again.*

RASSERENER, v. a. 1. acc. (rendre serein) *to make serene, to clear the sweater.*

SE RASSERENER, v. t. (devenir serein) *to clear up, to grow serene and clear.*

* SE RASSERENER (paroitre gai) *to clear up one's brow, to look cheerfully.*

RASSIE'GER, rassiégeant, rassiégué, v. a. 1. acc. (assiéger de nouveau) *to besiege again, to lay a new siege.*

RASSIS, isé, adj. (reposé; en parlant des liqueurs) *settled.* Pain rassis (pain qui n'est plus tendre) *stale bread.*

* RASSIS (posé, tranquille; en parlant de l'esprit) *sedate, sober, fluid.* * De sens rassis (avec réflexion, sans être troublé) *with a sound judgment, in one's right senses.*

† RASSOTE, ée, adj. (insatié de quelque chose) *insatuated, intoxicated, bewitched.*

RASSURE, ée, adj. (V. Rassurer) *encouraged, heartened, put in heart again, &c.*

RASSURER, rassurant, rassuré, v. a. 1. acc. (redonner le courage & l'assurance) *to encourage, to hearten, to put in heart again, to remove one's fears.*

* RASSURER (raffermer) une foi chancelante, *to keep up a flagging faith.*

SE RASSURER, v. t. (repandre courage) *to take courage again, to pluck up a good heart, to cheer up again, to take fresh courage, to come to one's self again, to recover one's self.*

SE RASSURER (se mettre au beau; en parlant du tems) *to settle, speaking of the weather.*

RAT, f. m. (petit animal à qui les chats donnent la chasse) a rat. Moit aux rats, *ratsbane.* Il a pris de la mort aux rats (il s'est empoisonné lui-même) *he has poisoned himself.* P. A bon chat, bon rat (bien attaqué, bien défendu) P. *They are well met, or well-matched.* * † Avoir des rats (être un peu fou) *to be maggoty, to be a humbug.* * † Payer en chats & en rats (payer en bagatelles) *to pay in trifling effects, to pay in meal or malt.* * † Gueux comme un rat d'église (fort gueux) *as poor as a church mouse.* Son fusil a pris un rat (l'amorce n'a pas pris) *his gun snapt, flashed in the pan, or misfired.* * † Il a pris un rat (il a échoué dans son entreprise, il a manqué son coup) *he has missed his aim.*

RATAFIA, f. m. (boisson faite d'eau de vie dans laquelle on a fait infuser des cerises, &c. avec du sucre & de la canelle) *ratafia, cherry or raspberry brandy.*

† RATATINE, ée, adj. (ridé, rappettifié par l'âge ou par les maladies) *shrivelled, shrunk in.*

RATE, f. f. (un des principaux viscères) *the spleen.* Incommodé du mal de rate, *troubled with the spleen.* * † S'épanouir la rate, (se réjouir) *to be merry.*

RATEAU, f. m. (instrument d'agriculture) a rake.

RATELE'E, f. f. (ce que l'on peut ramasser en un coup de rateau) *a raking, as much hay and grass, &c. as is raked at once with a rake.* * † Dire fa ratelée (dire à son tour librement ce que l'on fait ou ce que l'on pense) *to tell one's story or tale, to speak what one knows, or thinks.*

RATELER, v. a. 1. acc. (amasser ou nettoyer avec le rateau) *to rake.*

RATELEUR, f. m. (homme de journée qui ratèle) a raker.

† RATELEUX, euse, adj. (qui a mal à la rate) *spleneic, troubled with the spleen.*

RATELIER, f. m. (barreaux au dessus de la mangeoire d'une écurie, où l'on met le foin pour les chevaux) *a rack to put hay in for horses to feed on.*

RATELIER (pièce de menuiserie avec plusieurs chevilles pour mettre des hardes, des armes, des outils, &c.) *a rack, to set or hang things on.*

* † RATELIER (les deux rangées de dents) *a set of teeth.*

RATER, ratant, raté, v. n. & a. 1. acc. (se dit d'une arme à feu qui manque à tirer) *to miss, to miscarry, to snap, to flab in the pan.*

* RATER (manquer son coup) *to miscarry, to fail in one's attempt.*

† RATIER, f. m. (un homme qui a des caprices) *a magoty fellow, a bun-owry.*

RATIERE, f. f. (machine à prendre les rats & les souris) *a mouse-trap.*

RATIFICATION, f. f. (confirmation, approbation) *ratification, confirmation.*

RATIFIER, ratifiant, ratifié, v. a. 1. acc. (consulmer, approuver par un acte public) *to ratify or confirm.*

RATINE, f. f. (sorte d'étoffe de laine) *raiteen, a kind of woollen stuff.*

D. RATIOCINATION, f. f. (raisonnement) *rationation, reasoning, discourse, argument.*

D. RATIOCINER, v. n. 1. (terme dogmatique; raisonner) *to ratiocinate, to reason, or argue.*

RATION, f. f. (portion de vivres ou de fourrages que l'on distribue aux troupes) *a ration, a share or proportion of provisions or forage.*

RATIONEL, elle, adj. (terme de géographie & de géométrie) *rational.* Horizon rationel, *a rational horizon.* Une ligne rationelle à une autre, *a line rational or proportional to another.*

RATISSER, ratissant, ratissé, v. a. 1. acc. (ôter, emporter en raclant) *to scrape, or rake off.*

RATISSOIRE, f. f. (instrument de fer avec quoi on ratisse des allées, des degrés, &c. an iron rake.

RATISSURES, f. f. (ce qu'on ôte en ratissant) *scrapings.*

RATON, f. m. (petite pièce de pâtisserie en forme de tarte) *a penny or halfpenny tart.*

RATTACHE, ée, adj. (from Rattacher) *tyed again.*

RATTACHER, rattachant, rattaché, v. a. 1. acc. (attacher de nouveau) *to tie again.*

RATTEINT, adj. (from Ratteindre) *catebed or overtaken again.*

RATTEINDRE, ratteignant, ratteint, v. a. 7. acc. (rattraper) *to catch, to overtake again.*

RATTRAPER, rattrapant, rattrapé, v. a. 1. acc. (repandre ou atteindre de nouveau) *to catch, to overtake again.*

RATTRAPER (regagner, recouvrer ce qu'on avoit perdu) *to recover, retrieve, or regain.* Il a rattrapé une partie de son argent, *he has recovered part of his money.*

RATURE, f. f. (effluque faite en rayant) *an erasing, rasure, scratch, or dash, through any writing.*

RATURES, pl. (ou raclures) de parchemin, *scrapings of parchment.*

RATURE, ée, adj. (from Raturer) *razed, blotted, or scratched out.*

RATURÉ (raclé) *scraped.*

RATURER, raturant, raturé, v. a. 1. acc. (faire des ratures, effacer) *to blot, raze, put, or scratch out.*

RATURER (racler) le parchemin, *to scrape parchment.*

RAVAGE, f. m. (ruine, dégât fait avec violence) *barock, waste, spoil, ruin, devastation.*

* † Faire ravage, faire du ravage dans une maison (y faire beaucoup de bruit) *to make a racket or bustle in a house.*

RAVAGER, ravageant, ravagé, v. a. 1. acc. (faire du ravage) *to ravage, spoil, ransack, or lay waste.*

RAVALE, ée, adj. (from Ravaler) *swallowed up again, &c.*

* RAVALEMENT, f. m. (abaissement) *fall, disgrace, contempt, disparagement.*

RAVALER, v. a. 1. acc. (avaler une seconde fois) *to swallow down a ain.* * † Faire ravalier une parole à quelqu'un (l'en faire dédire) *to make one eat his words, to make him recant.* * † Il a bien fait de ravalier ce qu'il vouloit dire, *he did well to keep in what he was going to say.*

RAVALER (rabaisser, remettre plus bas) *to put or bring lower.*

RAVALER un mur (achever de faire ce qui y manque pour le rendre parfait) *to finish or perfect a wall.*

* RAVALER (avilir, déprimer) *to undervalue, vilify or debase.*

SE RAVALER, v. r. (s'abaisser) *to undervalue, to debase one's self, to descend.* Nous qui sommes les libérateurs de la république, pouvons-nous nous ravaler jusqu'à demander ce qui n'appartient à aucun homme de pouvoir donner? *Can we, who are the deliverers of the commonwealth, descend to ask what no man ought to have in his power to give?*

RAVALER (baïsser) de prix, v. n. *to fall in its price.*

RAVAUDAGE, f. m. (raccommodage de méchantes hardes à l'aiguille) *boteching, mending of old clothes.*

* RAVAUDAGE (raccommodage mal fait, besogne mal faite) *boteching, botched, or bungling work.*

† RAVAUDER, v. a. i. acc. (maltraiter de paroles) *to rattle or scold at.*

RAVAUDER (importuner par des discours impertinents) *to tease, to plague.*

RAVAUDER, v. n. (raccommoder de méchantes hardes à l'éguille) *to botch, to mend.*

* † RAVAUDERIE, f. f. (discours de niaiseries) *filly, impertinent, idle stuff, nonsense, impertinence.*

RAVAUDEUR, f. m. RAVAUDEUSE, f. f. (celui ou celle qui raccommode de vieilles hardes) *a botcher.*

RAUCITE', f. f. (rudeur de voix) *raucity, hoarseness.*

RAVE, f. f. (racine longue, bonne à manger crue) *a radish.* Rave cordée, *a stringy radish.*

RAVE (ou navet) *a turnep.*

RAVELIN, f. m. (ouvrage de fortification) *a ravelin.*

RAVI, ie, adj. abl. and de before an infin. (from RAVIR) *ravished.* Etre ravi (avoir bien de la joie, être bien aise) *to be ravished, to be very glad, or overjoyed.* Je suis ravi de savoir qu'il est arrivé, *I am very glad to know that he is come.* * Ravi en extase, *in a trance or extasy, wrapt up in an extasy or rapture.*

* Ravi de joie, *ravished with joy, or overjoyed.* Ravi d'admiration, *wrapt up in admiration.*

† RAVIGOTER, v. a. i. acc. (remettre en force & en vigueur) *to brisk up again, to revive.*

RAVILI, ie, adj. (from Ravilir) *debased, vilified, made or grown despicable, fallen into contempt.*

RAVILIR, ravilissant, ravili, v. a. 2. acc. (rendre abjet, contemptible) *to debase or vilify, to disgrace or undervalue, to disparage, to make or render despicable.*

RAVIN, f. m. (creux fait par une ravine) *a gutter made by a water-flood.*

RAVINE, f. f. (torrent d'eau) *a flood, a great flood.*

RAVINE (lieu que la ravine a creusé) *a gutter made by a flood.*

RAVIR, ravissant, ravi, v. a. 2. acc. & dat. (enlever de force, emporter avec violence) *to ravish or rob, to take or snatch away, to take by force, to wrest from.* * Ravir l'honneur à une fille, *to ravish or to debauch a girl.*

RAVIR (enlever l'esprit par un excès de joie) *to ravish, charm, or please exceedingly, to rapture.*

A' RAVIR, adv. (admirablement bien) *wonderfully well, to admiration.* Elle chante à ravir, *she sings to admiration.*

SE RAVISER, v. r. i. (changer d'avis) *to change one's mind, to betink one's self, to do a thing upon second thoughts, to think better of it.* Il s'est ravisé, *he betought himself, his mind is*

changed or altered. Je me suis ravisé, *I betought better of it.*

RAVISSANT, ante, adj. (qui ravit de force; il ne se dit guère que des bêtes) *ravenous, rapacious.* Un loup ravissant, *a ravenous wolf.*

* RAVISSANT (merveilleux qui ravit l'esprit & les sens) *ravishing, admirable, charming.*

RAVISSEMENT, f. m. (enlèvement d'une personne) *a ravishing or ravishment, a rape.*

* RAVISSEMENT (extase, transport de l'esprit causé par la joie, l'admiration, &c.) *ravishment, rapture, extasy.* Dans le ravissement ou me jettèrent ces paroles, *in the extasy occasioned by these words.*

RAVISSEUR, f. m. (celui qui enlève une femme) *a ravisher, one that has committed a rape.* Un ravisseur du bien d'autrui, *a ravisher, robber, or executioner.*

RAVITAILLE', ée, adj. (from Ravitailler) *replenished.*

RAVITAILLEMENT, f. m. (action de ravitailler une place) *the supplying a place with fresh provisions and ammunition, a supply of provisions and ammunition.*

RAVITAILLER, ravitaillant, ravitaillé, v. a. i. acc. (remettre des vivres ou des provisions dans une place) *to replenish, to supply with provisions.* Ravitailler un navire, *to replenish a ship.*

RAVIVER, v. a. i. acc. (rendre plus vif) *to revive, to brisk up.*

RAVOIR, v. a. irr. only used in the infin. (retirer des mains d'autrui) *to recover, to get again.*

RAVOIR (avoir une autre fois) *to have again.*

SE RAVOIR, v. r. (repandre ses forces) *to recover, to gather new strength, * † to pick up one's crumbs.*

RAUQUE, adj. (rude, âpre, enroué; en parlant du son de la voix) *hoarse, hoarse.*

RAYE, V. Raie.

RAYÉ, ée, adj. (raturé) *blotted, scratched, or crossed out, barred, &c.*

RAYÉ (qui a des raies; en parlant d'une étoffe) *striped, full of stripes.*

RAYÉ (en parlant du canon d'une arme à feu) *screwed, rifled.*

RAYER, rayant, rayé, v. a. i. acc. (raturer, effacer) *to bar, to cross or strike out, to erase, or cancel.*

RAYER (faire des raies) *to streak, to make streaks, or lines, to furrow, to make furrows.*

RAYER une arme à feu (faire une rayure à son canon, afin qu'il porte plus loin) *to rifle a gun.* Canon de fusil rayé, *a rifled barrel of a gun.*

RAYON, f. m. (trait de lumière) *a beam or ray.* Les rayons du soleil, *the beams or rays of the sun.* * Une beauté toute pleine d'éclat, de rayons & de feux, *a glorious and sparkling beauty.* * Il y a dans l'homme un rayon de la Divinité, *there is in man a ray or spark of the Divinity.*

* UN RAYON (un peu) de bon sens, *a grain of sense.* * Un rayon d'espérance, *a ray of hope.*

RAYON (terme de géométrie; demi-diamètre d'un cercle) *a radius, a line from the center to the circumference.*

RAYON (terme d'anatomie; petit os, un des os qui est depuis le coude jusqu'au poignet) *the radius, the lesser bone of the arm, betwixt the elbow and the wrist.*

RAYON (filon qu'on trace en labourant) *a furrow.* Jeter les métaux en rayon (en termes de monnoye) *to cast and mould metals into bars.*

RAYON (baton qui va du moyeu de la roue jusqu'aux jantes) *the spoke of a wheel.*

RAYON de miel (ouvrage d'abeilles) *a honey-comb.*

RAYONNANT, ante, adj. (qui rayonne) *radiant, sparkling, shining.*

RAYONNEMENT, f. m. (action de rayonner) *radiation, the casting forth beams.* Le rayonnement des esprits (le mouvement des esprits animaux qui se répandent dans les corps) *the radiation or spreading of animal spirits.*

RAYONNER, v. n. i. (jeter des rayons) *to cast forth beams, to radiate, to shine.*

RAYONNER (en parlant des esprits, se répandre par tout le corps) *to radiate, or spread.*

RAYURE, f. f. (raie dans le canon d'une arme à feu) *the rifle of a gun.*

RAYURE (façon dont une étoffe est rayée) *stripes.*

RAZE, f. f. (poix qu'on mêle avec du brai pour calfater un vaisseau) *caulking pitch.*

RE

RE', f. m. (note de musique) *a musical note.*

REACTION, f. f. (terme de physique; résistance du corps frappé à l'action du corps qui le frappe) *reaction.*

RE'AGGRAVE, f. m. (dernier monitoire) *the last threatening monitory, the last commination.*

RE'AGGRAVER, v. a. i. acc. (aggraver de nouveau) *to reaggravate.*

RE'AJOURNÉ, ée, adj. (from Réajourner) *summoned again.*

RE'AJOURNEMENT, f. m. (action de réajourner) *a new summons, or resummons.*

RE'AJOURNER, v. a. i. acc. (assigner une seconde fois) *to summon again.*

RE'AL, f. m. (pièce de monnaie qui a cours en Espagne) *real.*

RE'ALE, f. f. (la principale des galères) *the commander's galley.*

REALGAL, f. m. (minéral, qui est une espèce d'arsenic rouge) *realgar, wofschane.*

RE'ALISER, réalisant, réalisé, v. a. i. acc. (rendre réel & effectif) *to realize.* Les avaries appellent réaliser, faire des monceaux d'or & d'argent, *misers call realizing, the boarding up of gold and silver.*

RE'ALISE', f. f. (existence effective) *reality, real existence.*

LA RÉALITÉ (la présence réelle du corps de J. Ch. au sacrement de l'Eucharistie) *the real presence.*

RÉALITÉ (chose réelle) *reality, deed.*

D. RE'APPOSER, v. a. i. acc. Ex. Réapposer le sceau, *to seal up again.*

RE'ASSIGNATION, f. f. (collocation de nouveau) *new assignment.*

RÉASSIGNATION (nouvelle assignation) en justice, *a new summons into court, a resummons.*

RE'ASSIGNER, v. a. i. acc. (assigner & colloquer de nouveau) *to assign anew.*

RÉASSIGNER (réajourner) *to summon again.*

RE'AUX, pl. V. Réal.

REBAISER, v. a. i. acc. (baïser de nouveau) *to kiss again.*

REBANDER, v. a. i. acc. (bander de nouveau). Ex. Rebander un arc, *to new-bend a bow.* Rebander un pistolet, *to cock a pistol again.* Rebander une plaie, *to bind up a wound again.*

RE'BARBATIF, ive, adj. (rude & rebutant) *snappish, crabbed, sour, cross.* Un sir rébarbatif, *a crabbed countenance.*

REBÂTER, v. a. i. acc. (remettre le bât sur une bête de somme) *to pack-saddle again.*

REBÂTI, ie, adj. (from Rebâtir) *rebuilt, built up again.*

REBÂTIR, rebâtissant, rebâti, v. a. 2. acc. (bâti de nouveau) *to rebuild, to build up again.*

REBATISE', ée, adj. (from Rebatifer) *rebaptized, baptized again.*

REBATISER, v. a. i. acc. (batifer de nouveau) *to rebaptize, to baptize again.*

REBATTRE,

SIRIUS, f. m. (terme d'astronomie; étoile de la constellation du grand chien) *the dog-star, Sirius*.

SIROC, f. m. (le vent sud-est sur la Méditerranée) *south east wind*.

SIROP, f. m. (liqueur faite du suc de fruits, de plantes, &c.) *syrup*.

† **SIROTER**, v. n. 1. (boire avec plaisir & à pe i's coups) *to sip, to tipple*.

† **SIROTEUR**, f. m. (celui qui aime à siroter) *a sipper or tippler*.

SIRTES. V. Syrtès.

SIS, flic, adj. (*from* Seoir : terme de pratique; situé) *seated, situated*. Une maison sise rue St. Jacques, *a house situated in St. James's street*.

SISTRE. V. Cifre.

SITE, f. m. (terme de peinture; situation, vue, effet plus ou moins heureux des jours & des ombres dans un tableau) *site*.

SITUATION, f. f. (assiette d'une maison, d'un château, &c.) *a seat, or a situation*.

SITUATION (assiette, position) *a situation, or a site*. La cour est un sable mouvant, qui change tous les jours de situation, *the court is a quicksand that shifts place every day*. La situation des mots dans un discours (la manière dont on les place) *the placing of words in a discourse*.

SITUATION (position, posture) *a sitting place*. Je suis dans une situation incommode, mal à moi-même, *I don't sit easily*.

* **SITUATION** (état, disposition de l'âme, des affaires) *state, pass, or condition, circumstance*. Ces vérités universelles ont du rapport aux situations actuelles, *these universal truths are relative to the present circumstances*.

SITUE, ée, adj. (*from* Situer) *situated, seated, situated*. Etre fort bien situé pour le commerce, *to stand well for trade*.

SITUER, situant, situé, v. a. 1. acc. (placer, puser en certain endroit) *to seat, or situate*.

SIX, adj. (de nombre) *six, half a dozen*.

Six, f. m. *a six* : pron. fis. Ex. Un six aux cartes, *a six at cards*. Un six (aux dés) *a sixe or six at dice*. Un six de chiffre, *a six, the figure of six*.

Six (sixième) *the sixth*. Henri six, king Henry the sixth.

SIXAIN, f. m. (poésie de six vers) *a sextain, a stanza of six verses*.

SIXAIN (paquet de six jeux de cartes) *six or half a dozen packs of cards*.

SIXAIN (petite pièce de poésie composée de six vers) *a stanza of six verses*.

SIXIÈME, adj. (nombre d'ordre) *sixth*. En sixième lieu, *sixthly*.

SIXIÈME, f. m. (la sixième partie) *a sixth, a sixth part*.

UN **SIXIÈME** (un écolier de la sixième classe) *a school-boy of the sixth form*.

SIXIÈME, f. f. (suite de six cartes d'une même couleur au piquet) *a sixième at piquet*.

SIXIÈME (la sixième classe d'un collège) *the sixth form in a school*.

SIXIÈMEMENT, adv. (en sixième lieu) *sixthly*.

SIXTE, f. f. (terme de musique) *a sixth in music*.

SMECTIN, f. m. (espèce de terre glaise, fort gluante) *fuller's-earth*.

SOBREMENT, adv. (d'une manière sobre) *soberly, temperately, moderately, with moderation*. * User sobrement de quelque chose (en user avec discrétion, avec retenue) *to use a thing moderately, to make a moderate use of it*. * Parler sobrement (avec retenue) *to speak soberly, or cautiously*.

SOBRIÉTÉ, f. f. (tempérance) *sobriety, sobriety, temperance, moderation*.

SOBRIQUET, f. m. (surnom qui se donne ordinairement par dérision) *a nick-name*.

SOC, f. m. (loc de charrue) *a share, a plough-share*.

Soc (ou chaussure de bois d'un recollet) V. Socque.

SOCIABLE, adj. (né pour vivre en compagnie, qui aime la compagnie, ou qui est d'un bon commerce) *social*. D'une manière sociale, *socially*.

SOCIAL, ale, adj. (qui concerne la société) *social*. Les vertus, les qualités sociales, *social virtues or qualities*.

SOCIÉTÉ, f. f. (fréquentation, commerce, amitié, familiarité) *society, commerce, intercourse, company, familiarity, fellowship, friendship*. Ils sont dans une étroite société, *they are intimate friends, there is a great intimacy between them*.

SOCIÉTÉ (compagnie de gens qui s'assemblent pour quelque partie de plaisir) *a society, a club*.

SOCIÉTÉ (jeune compagnie de plusieurs personnes jointes pour quelque intérêt) *society, company, partnership*.

SOCINIANISME, f. m. (hérésie des Sociniens, de Fauste Socin, d'une famille distinguée de Sienne en Italie) *Socinianism, the Socinian heretical tenets*.

SOCINIEN, f. m. (hérétique qui nie la divinité de Jésus Christ) *a Socinian*.

SOCLE, f. m. (terme d'architecture; membre carré qui sert de base aux décorations, ou sorte de petit piédestal sur lequel on pose des bustes ou des vases) *a socle, foot, or stand, the base or foot of a pedestal*.

SOCQUE, f. f. (sandale, patin de bois que portent certains religieux) *a sandal, a wooden patten or clog worn by some monks*.

SODOMIE, f. f. (péché de la chair contre nature) *sodomy, profligate venery, pederasty*.

SODOMITE, f. m. (qui commet la sodomie) *a pederast, a sodomite, a molly*.

SOEUR, f. f. (sœur, née de même père, & de même mère, ou de l'un des deux seulement) *a sister*. Sœur de père & de mère, *a sister by the father's and mother's side*. Sœur de lait, *sister-sister*.

UNE **SOEUR** (une religieuse) *a sister, a nun*.

LES **NEUF SOEURS** (les muses) *the sacred nine*.

SOFA, f. m. (mot Turc; estrade fort élevée & couverte d'un tapis) *a sofa, a Turkish sofa*.

SOI, pron. pers. (de la troisième personne & de tout genre) *one's self, himself, herself, one, him, her, it's self*. Ex. Revenir à soi, *to come to one's self again, to recover one's self*. Prendre soin de soi, *to take care of one's self*. Prendre sur soi l'événement d'une affaire, *to take upon one the issue of a business*. Action indifférente en soi, *an action indifferent in itself*. Remède innocent de soi, *a remedy innocent in itself*.

SOI-DISANT (terme de palais; prétendu) *pretended*. Un tel soi-disant héritier, *such a one pretended heir*. Les beaux esprits, ou soi-disants tels, *the would-be wits, the wits, or pretenders to wit*.

ETRE À SOI (ne dépendre de personne) *to be one's own man, or to be one's own master, or to depend upon nobody*. * Etre à soi (n'être point troublé ou distrait) *to be undisturbed, or to have one's wits about one*.

SOI-MÊME (soi, d'une manière plus ex-

pressive) *one's self, himself, herself, it's self*. Se connoître soi-même, *to know one's self*. Cela parle de soi-même, *that speaks of itself*.

SOIE, f. f. (matière propre à filer, & qui est la production d'un ver qu'on appelle ver à soie) *silk*. Des étoffes de soie, *silk stuffs*. * Des jours filés d'or & de soie, *a happy and glorious life*. * Des paroles de soie, *des paroles obligantes, flatteuses* *silly, flattering words*. * L'or & la soie (l'heureux temps) des premiers jours du Christianisme, *the blessed times of the primitive church*.

SOIE (poil long & doux) d'un épagneul, *the long hair of a spaniel*.

SOIE (poil de cochon & de sanglier) *a bristle*.

SOIE (ser pointu d'une lame de couteau ou d'épée, qui entre dans le manche, dans la poignée) *the tongue of a knife, or a sword-blade*.

SOIERIE, **SOIEUX**. V. Soyerie, Soyeux.

SOIF, f. f. (altération, envie de boire) *thirst, the being dry, dryness*. Etancher sa soif, *to quench one's thirst*. Avoir soif, *to be dry, to thirst*. Mourir de soif, *to be almost choked*. Avoir grand soif, *to be very dry or thirsty*.

* † Garder une poire pour la soif (mettre quelque argent ou quelques provisions de côté pour s'en servir au besoin) *to lay up something against a rainy day*.

* **SOIF** (désir immodéré) *thirst, greedy, eager, or immoderate desire*. * Soif de regner, *thirst after a crown*. * La soif des honneurs, *the greedy desire of honours*.

SOIGNE, ée, adj. (*from* Soigner) *looked after, taken care of, attended*.

SOIGNER, v. a. 1. acc. (traiter avec beaucoup de soin) *to look after, or take care of, to tend or attend*. Soigner un malade, *to look after, to tend, or attend a sick body*.

SOIGNER à, v. n. (avoir soin de, ou veiller à, quelque chose) *to look after a thing, to be about it, to take care of it*.

SOIGNEUSEMENT, adv. (avec soin, avec exactitude) *carefully, with care, diligently, exactly*. Etudier soigneusement, *to mind one's book, to study hard*.

SOIGNEUX, euse, adj. gen. (qui agit avec soin) *careful, that takes great care, diligent*.

SOIN, f. m. (application d'esprit à faire quelque chose) *care, application, diligence*. Avoir soin de quelque chose, *to take care of a thing, to look after it*. Je vous en laisse le soin, *I leave it to your care*. J'y apporterai tous mes soins, *nothing shall be wanting on my side to make it succeed*. Le lieutenant soulage le capitaine dans tous les soins (ou devoirs) de sa charge, *the lieutenant helps the captain in all the duties of his place*. Avoir soin de quelqu'un (pourvoir à ses besoins, à sa fortune) *to take care of one, to provide for him*. Nous aurons soin de vous, *we will take care of you*. Rendre les soins à quelqu'un (lui faire sa cour, le voir avec assiduité) *to make one's court to one, to wait upon him often*.

SOIN (souci, sollicitude, peine d'esprit) *care, carking care, sollicitude, anguish of mind, trouble*.

SOIR, f. m. (la dernière partie du jour) *evening, night*. Se promener sur le soir, *to walk in the evening*. Il écrit du matin au soir, depuis le matin jusqu'au soir, *he writes from morning to night*. Bon soir (forme de salutation) *good night*.

SOIREE, f. f. (espace de tems depuis le déclin du jour jusqu'à ce qu'on se couche) *evening, or night, that part of the night from candle-light to bed-time*. Il fait une belle soirée, *it's a sweet evening*.

SOIT QUE, conj. *whether* (disjonctive) *whether, or*. Soit qu'il le sache, soit qu'il ne le sache pas, *whether he does it or no*.

SOIT, adv. (je le veux, j'en tombe d'accord) *let it be so, I grant it, I consent to it, well and good*.

SOIT, conj. *whether* (disjonctive) *whether, or*. Soit qu'il le sache, soit qu'il ne le sache pas, *whether he does it or no*.

SOIT, adv. (je le veux, j'en tombe d'accord) *let it be so, I grant it, I consent to it, well and good*.

SOIT, conj. *whether* (disjonctive) *whether, or*. Soit qu'il le sache, soit qu'il ne le sache pas, *whether he does it or no*.

SOIT, adv. (je le veux, j'en tombe d'accord) *let it be so, I grant it, I consent to it, well and good*.

SOIT, conj. *whether* (disjonctive) *whether, or*. Soit qu'il le sache, soit qu'il ne le sache pas, *whether he does it or no*.

SOIT, adv. (je le veux, j'en tombe d'accord) *let it be so, I grant it, I consent to it, well and good*.

SOIT, conj. *whether* (disjonctive) *whether, or*. Soit qu'il le sache, soit qu'il ne le sache pas, *whether he does it or no*.

SOIT, adv. (je le veux, j'en tombe d'accord) *let it be so, I grant it, I consent to it, well and good*.

SOIT, conj. *whether* (disjonctive) *whether, or*. Soit qu'il le sache, soit qu'il ne le sache pas, *whether he does it or no*.

SOIT, adv. (je le veux, j'en tombe d'accord) *let it be so, I grant it, I consent to it, well and good*.

SOIT, conj. *whether* (disjonctive) *whether, or*. Soit qu'il le sache, soit qu'il ne le sache pas, *whether he does it or no*.

SOIT, adv. (je le veux, j'en tombe d'accord) *let it be so, I grant it, I consent to it, well and good*.

SOANE, f. f. (rivière de France) *the Soane*.

SOBRE, adj. (tempérant dans le boire, & dans le manger) *sober, temperate, moderate*. Repas sobre & frugal, *a temperate meal*.

* **SOBRE** (ou retenu) en paroles, sobre à parler, *sober in speech, cautious of his words, discreet*.

SOIXANTAINE, f. f. (nombre de soixante) *sixty, threescore.*

SOIXANTE, adj. (nombre composé de six dizaines) *sixty, threescore.*

SOIXANTE & dix (septante) *threescore and ten.* Il ne faut pas dire ni écrire *soixante-un, soixante-deux*, mais *soixante & un, soixante & deux, &c.*

SOIXANTIÈME, adj. (nombre d'ordre) *sixtieth.*

SOIXANTIÈME, f. m. (la soixantième partie) *a sixtieth, a sixtieth part.*

SOL, f. m. (note de musique) *sol, a musical note.*

SOL, f. m. (terroir, considéré suivant sa qualité & sa situation) *ground, or soil.* Sol propre pour bâtir, *good ground to build upon.* Quand on veut faire un jardin, il faut considérer le sol, *to make a garden, a man must first consider the nature of the soil or ground.*

SOL (l'aire, la superficie de la terre, sur laquelle on bâtit) *ground, or ground-plot.*

LE SOL (au fond) de la mer, *the bottom of the sea, the ground that is at the bottom.*

SOL ou SOU, f. m. (pièce de monnaie, valant douze deniers) *a penny.*

D. SOLAGE, f. m. (sol, terrain) *ground, soil.*

SOLAIRE, adj. (appartenant au soleil) *solar.* Année solaire, *a solar year.*

SOLANDRES. V. Souldandres.

SOLBATUS, ue, adj. (ce mot se dit d'un cheval qui a la sole foulée & meurtrie) *surbated, f. undered.*

SOLBATURE, f. f. (meurtrissure de la chair qui est sous la sole du cheval) *foundering, surbating.*

SOLDAT, f. m. (homme de guerre) *a soldier.* Soldat, simple soldat, *a soldier, a common soldier.* Soldat (fantassin) *a foot-soldier.*

SOLDAT, adj. Ex. Il a l'air soldat, *he looks like a soldier.*

SOLDATESQUE, adj. (qui sent le soldat) *soldier-like.*

LA SOLDATESQUE, f. f. (les simples soldats) *the soldiery, the soldiers.*

A LA SOLDATESQUE, adv. (en soldat) *after the soldier's way.*

SOLDE, f. f. (paye de gens de guerre) *pay, a soldier's pay.*

SOLDE (ou soute) de compte, *the balance of an account.*

SOLDER, soldant, soldé, v. a. i. acc. (terme de pratique & de commerce; clore un compte, en payer le reliquat) *to close or settle an account by paying off the balance.*

SOLDOYER, v. a. V. Soudoyer.

SOLE, f. f. (étendue de terre sur laquelle on sème successivement des blés, puis de menus grains & qu'on laisse en jachère la troisième année) *an extent of ground in which wheat is sown the first year, oats, barley, &c. the next, and lies fallow the third year.*

SOLE (poisson de mer plat) *a sole, a fish so called.*

SOLE (terme de mer; fond large & plat d'un bâtiment qui n'a point de quille) *a flat bottom.*

SOLE (corne de cheval) *a horse-hoof.*

SOLECISME, f. m. (faute contre les règles de la grammaire) *a solecism, an incongruity of speech.*

SOLEIL, f. m. (l'astre qui fait le jour) *the sun.* Il fait grand soleil, *the sun is very hot, or the sun shines very bright.* Marcher entre deux soleils (entre le lever & le coucher du soleil) *to travel between sun and sun, between the rising and the setting of the sun.* * Adorer le soleil levant (faire sa cour à l'héritier présomptif de la couronne) *to adore the rising sun.* Nos beaux soleils (nos beaux jours) *our fine or happy days.*

COUP DE SOLZIL (impression violente &

quelquefois mortelle que le soleil fait en certaines circonstances sur ceux qui s'y trouvent exposés) *an overbeating of the brains in persons exposed to the sun.*

SOLZIL (cercle d'or ou d'argent garni de rayons, placé sur un pié de même métal, dans lequel on expose l'hostie chez les catholiques Romains) *a radiated circle of gold or silver, set on a foot of the same metal, in which is contained the host amongst the Roman catholics, the pyx.*

SOLEIL (tournesol; fleur) *the sun-flower, or turn-sol.*

SOLENNEL ou SOLENNEL, elle, adj. (célèbre, authentique, public) *solemn, done publicly, in due form.*

SOLENNEMENT, SOLENNELLEMENT, adv. (avec solennité) *solemnly, in a solemn manner.*

SOLENNISATION, SOLENNISATION, f. f. (action par laquelle on solennise) *solemnization, solemnizing, celebration.*

SOLENNISER, &c, adj. (from Solemniser) *solemnized, celebrated.*

SOLENNISER ou SOLENNISER, v. a. i. acc. (célébrer) *to solemnize or celebrate.*

SOLENNITE, SOLENNITE, f. f. (célébrité) *solemnity.*

SOLFIER, solfiant, solfié, v. a. i. acc. (chanter un air en appellant ou prononçant les notes) *to name in singing the different notes of a song.*

SOLIDAIRE, adj. (terme de pratique). Ex. Obligation ou contrat solidaire, *a bond or contract for the whole.*

SOLIDAIREMENT, adv. (terme de pratique) *wholly, or for the whole.*

SOLIDE, adj. (qui a de la consistance, le contraire de fluide) *solid, thick.*

SOLIDE (compacte, serré, massif, ferme, dur) *solid, massive, hard, strong, firm.*

* SOLIDE (réel, effectif, durable) *solid, real, lasting, substantial.* * Preuves solides (fortes, bonnes) *solid, sound, or strong proofs.* Maison solide, *a strong-built house.*

SOLIDE (qui a trois dimensions) *solid, having three dimensions.*

* SOLIDE (substantiel, réel) * *solid, real, substantial.*

SOLIDE, f. m. Ex. Creuser jusques au solide (ou jusques à la terre ferme) *to dig till he finds firm ground.* * Aller au solide (ou à ce qui est réel & le plus important) *to aim at what is most material, to look at the main chance.*

SOLIDE (corps qui a trois dimensions) *a body having three dimensions.*

SOLIDEMENT, adv. (d'une manière solide, ferme, durable) *strongly.*

SOLIDEMENT (savamment, avec beaucoup de jugement) *solidly, learnedly, with great strength or soundness of reason.*

SOLIDITE, f. (qualité de ce qui est solide) *solidity.* Obligation qui porte solidité, *a bond obligatory for the whole.*

SOLILOQUE, f. m. (discours d'un homme qui parle seul, monologue) *a soliloquy.*

SOLIPÈDE, adj. (se dit des animaux qui n'ont qu'une corne à chaque pié, tel que le cheval, l'âne, &c.) *solipede.*

SOLITAIRE, adj. (qui aime la solitude) *solitary, that loves solitude and retirement.*

SOLITAIRE (désert) *solitary, desert, retired, lonely, or lonesome.* Ver solitaire (ver fort long qui s'engendre seul de son espèce dans les intestins) *the solitary worm.*

SOLITAIRE, f. m. (un anachorète, qui est seul, qui vit dans la solitude) *a solitary man, an anchorite.*

SOLITAIRE (ajustement que les dames portent autour du cou) *a solitaire.*

SOLITAIRE (espèce de jeu) *a kind of game.*

SOLITAIREMENT, adv. (d'une manière solitaire) *solitarily, privately, without company.*

Ce terme pris solitairement ou absolument en soi, *that word taken by itself.*

SOLITUDE, f. f. (lieu désert & retiré) *a solitude, or solitary place, a desert.*

SOLITUDE (état de celui qui vit dans la solitude) *solitude, retirement, a retired life.*

SOLIVE, f. f. (pièce de charpenterie) *a joist, a girder, or twist.*

SOLIVEAU, f. m. (petite folive) *a little joist, or rafter.*

SOLLICITATION, f. f. (instigation, instance pressante, prière) *solicitation, suit, instigation, instance, motion, persuasion, temptation, impulse.*

SOLLICITATION (poursuite de quelque affaire, the soliciting or prosecuting of a business).

SOLLICITATION (recommandation qu'on fait à des juges) *solicitation or soliciting, recommendation.*

SOLLICITE, &c, adj. (from Soliciter) *solicited, &c. according to the verb.*

SOLLICITER, sollicitant, sollicité. v. a. i. acc. à or de before an infin. (inciter, exciter, induire à faire quelque chose) *to solicit, move, urge, entice, tempt or egg on.*

SOLLICITER une affaire (la poursuivre, en avoir soin) *to solicit, attend, look after, or prosecute a business, to mind it, to follow it hard.* Solliciter les juges, *to solicit one's judges.* Solliciter un cheval du talon (terme de manège) *to rickle a horse with the spur.*

SOLLICITEUR, f. m. SOLLICITEUSE, f. f. (qui sollicite une affaire) *a solicitor, a soliciteuse.*

SOLLICITUDE, f. f. (soin inquiet) *solicitude, uneasy care, uneasiness.* Sollicitude pastorale, la sollicitude des églises (le soin que les évêques en doivent avoir) *pastoral care.*

SOLO, f. m. (terme de musique emprunté de l'Italien; endroit d'une pièce de musique qu'un instrument doit jouer seul) *a solo.*

SOLSTICE, f. m. (tems auquel le soleil est dans l'un des deux tropiques) *solstice.*

SOLSTICIAL, alc, adj. (qui est du solstice) *solstitial.*

SOLVABILITE, f. f. (puissance de payer) *the being solvable, or able to pay, solvability.* Doutez vous de ma solvabilité? *do you question my being able to pay you?*

SOLVABLE, adj. (qui a de quoi payer) *solvable, able to pay, solvent.*

SOLUBLE, adj. (qui se peut expliquer) *soluble, that may be explained.*

SOLUBLE (se dit des substances qui ont la propriété de se joindre, de s'unir à un liquide) *soluble, that may be dissolved.* Les sels sont solubles dans l'eau, *salts are soluble in water.*

SOLUTION, f. f. (dénouement d'une difficulté) *a solution or explanation.*

SOLUTION de continuité (division d'un corps continu) *solution of continuity.*

SOLUTION (terme de palais; payement) *payment.*

SOLUTION (l'action de se joindre à un liquide) *solution, solubility.*

SOMACHE, adj. f. Ex. Eau somache (eau salée; en termes de mer) *salt or brackish water.*

SOMATOLOGIE, f. f. (traité des parties solides du corps humain) *somatology.*

SOMBRE, adj. (obscur, peu éclairé) *dark, dull, over-cast, gloomy.* Temps sombre, *dark, cloudy, dull, over-cast, or gloomy weather.* Un lieu sombre, *a dark place.* Couleurs sombres (qui n'ont point d'éclat) *dull colours.* * Les royaumes sombres, les rivages sombres (les enfers; selon les payens) *the dark regions below.*

* SOMBRE (mélancholique, morne, rêveur, chagrin) *dull or melancholy.* * Une matière sombre (triste, qui n'a rien de gai) *a dull or melancholy subject.*

SOMBRER sous voiles, v. a. i. (il se dit en termes

termes de mer, d'un vaisseau qui est renversé par un coup de vent) to go bottom upwards, to be overfet.

D. SOMMERER, v. a. 1. acc. (houer la vigne; en termes d'agriculture) to dig up the carib about a vine for the first time.

SOMMAIRE, adj. (succinct, court, abrégé) summary, short, concise, abridged, succinct.

SOMMAIRE, f. m. (abrégé, extrait) a summary, an abridgment, an abstract.

SOMMAIREMENT, adv. (brièvement, succinctement) summarily, briefly, succinctly, in short. Connoître sommairement d'un procès, to make a quick trial.

SOMMATION, f. f. (action de sommer, ou acte par lequel on somme) a summons.

SOMME, f. f. (charge, fardeau d'un cheval, d'un mulet, &c. a burden, a load, a carriage. Somme de blé, a load of corn. Rête de somme, a beast of burden, or for carriage.

SOMME (quantité d'argent) a sum.
* † SOMME toute, ou en somme (enfin, pour toute conclusion) in short.

SOMME (abrégé) a summary, abridgment, or collection.

SOMME, f. m. (sommeil de l'homme) sleep, repose. Somme (se dit plus particulièrement de la méridienne après diner) a nap. Je viens de faire mon somme, I have just had my nap.

SOMME, ée, adj. (V. Sommer) summoned, &c.

SOMMEIL, f. m. (envie de dormir) sleepiness, drowsiness.

SOMMEIL (somme, repos) sleep, rest, repose, slumber. Avoir sommeil (être laisi de sommeil) to be sleepy or drowsy.

SOMMEILLER, sommeillant, sommeillé, v. n. 1. (dormir d'un sommeil léger) to slumber, to sleep.

SOMMELIER, f. m. (officier domestique qui a en sa charge la vaisselle le linge le pain, les liqueurs) a butler.

SOMMELLERIE, f. f. (lieu où le sommelier garde le linge, la vaisselle, &c.) the pantry or buttery.

SOMMELLERIE (charge de sommelies) a butler's place or office.

SOMMER, sommant, sommé, v. a. 1. acc. & abl. with de before the infin. (déclarer, signifier à quelqu'un qu'il ait à faire quelque chose) to summon or charge. Sommer une place (le commandant d'une place) to summon a place. Sommer quelqu'un de sa promesse (le presser de s'en acquitter) to claim or challenge one's promise, to call upon one to be as good as his word or promise. Il somme ses alliés de lui fournir des vaisseaux, he sent to his allies to send him ships.

SOMMER (mettre plusieurs sommes en une) to sum or cast up.

SOMMET, f. m. (le haut, la cime d'une montagne) the top, height, or peak of a hill. Le sommet d'un rocher, the top of a rock. Le sommet de la tête, the top or crown of the head. La montagne au double sommet (le Parnasse) Parnassus.

* LE SOMMET (le comble) des grandeurs ou de la gloire, the pinnacle of honour or glory.

SOMMIER, f. m. (matelas de crin) a bair-quilt.

SOMMIER (espèce de coffre dans lequel les soufflets des orgues sont entrés le vent) the sound-board of an organ.

SOMMIER (pièce de bois) summer, a piece of timber so called.

SOMMIER (pièce de bois où tient l'érou d'une presse d'imprimeur) the winter and the head of a printer's press.

SOMMIER (cheval de somme) a sumpter-horse.

SOMMITE, f. f. (petit bout, pointe du

haut des herbes, des fleurs, des branches, the sharp end of the top of plants and flowers, &c.

SOMNAMBULE, f. m. & f. (celui ou celle qui se lève tout endormi & qui marche sans s'éveiller) one that walks in his sleep.

† SOMNE, f. m. V. Somme, f. m.
SOMNIFERE, adj. (qui cause le sommeil) soporiferous, soporific, somniferous, that causes or brings sleep.

SOMNIFERE, f. m. (potion qui fait dormir) a soporiferous draught.

SOMPTUAIRE, adj. Ex. Les loix somptuaires (qui régulent la dépense dans les festins, dans les habits, &c.) sumptuary laws.

SOMPTUEUSEMENT, adv. (d'une manière somptueuse) sumptuously, splendidly, magnificently, nobly, with great splendour, with great magnificence. Vêtu somptueusement (ou richement) richly clad.

SOMPTUEUX, euse, adj. (magnifique, splendide, de grande dépense) sumptuous, rich, costly, splendid, magnificent.

SOMPTUEUX (magnifique; en parlant des personnes) magnificent, noble.

SOMPTUOSITÉ, f. f. (grande & magnifique dépense) sumptuousness, costliness, splendor, magnificence.

SON, sa, ses (pronom possessif de la troisième personne du singulier) his, her, its. Son épée, his sword. Son inclination, her or his inclination. La coignée & son manche, the battle and its handle. Sentir son bien, to look like a gentleman or gentleman.

SON, f. m. (bruit, ce qui frappe l'ouïe) sound, noise. Un son aigu ou perçant, a sharp or shrill sound. Un son clair, a clear sound. Un son harmonieux, an harmonious sound. Le son des trompettes, the sound of trumpets. Le son d'une cloche, the sound or ringing of a bell. Le son du tambour, the beat of a drum.

* Sons, pl. (terme poétique; des vers) cbime, verses, rhyme.

SON, f. m. (la partie la plus grossière du grain moulu) bran. Son sec, coarse bran. Son gras, fine bran. * † Habit de velours ventre de l'un (se dit d'une personne qui épargne sur la nourriture pour faire de la dépense en habits) he pinches his belly to cover his back.

SONATE, f. f. (terme de musique; pièce composée ordinairement de quatre morceaux de musique dont les mouvements sont alternativement lents & vites) a sonata.

SONDE, f. f. (instrument dont les chirurgiens se servent pour sonder une plaie) a probe.

SONDE de mer (petite masse de plomb en pyramide attachée à une corde pour sonder la profondeur de l'eau) a plummet or sounding lead. * Aller toujours la sonde en main (agir avec circonspection) to act with deliberation, or to go warily to work.

SONDE, ée, adj. (V. Sonder) sounded, &c. according to the verb.

SONDER, sondant, sondé, v. a. 1. acc. (tâcher de reconnoître la qualité du fond ou la profondeur d'un lieu couvert) to sound. Sonder la mer ou une rivière, to sound the depth of the sea or of a river. * Sonder le gué, sonder le terrain (tâcher de connoître s'il n'y a point de danger dans une affaire & comment il faudra s'y prendre) to sound a business, to see whether a thing is feasible.

SONDER une plaie, to search or probe a wound.

* SONDER quelqu'un (tâcher de connoître sa pensée) to sound, sift, or pump one.

D. SONDEUR, f. m. (celui qui sonde) one who sounds.

SONGE, f. m. (ce qu'on pense en dormant) a dream. Voir quelque chose en songe, to see a thing in a dream. P. Les songes sont mensonges, there's no depending upon dreams.

* Le mal d'autrui n'est qu'un songe (les peines

d'autrui ne nous touchent gueres) other people's misfortunes make but little impression upon us.

* Les choses de ce monde ne sont qu'un songe (elles n'ont aucune solidité) the things of this world are but a dream or shadow.

† SONGE-CREUX, f. m. (un rêveur, un mélancolique) a dreaming man, a dull melancholy man, a Saturnine.

† SONGE-MALICE, f. m. & f. (personne malicieuse) a mischievous, or unlucky person, a ploter of mischief.

SONGER, v. a. & n. 1. (faire un songe) to dream or to be in a dream. J'ai songé un beau songe, I dreamt or I had a very fine dream.

† * SONGER CREUX (réver profondément) to be in a brown study.

SONGER, songeant, songé, v. n. 1. dat. and d before the infin. (penser, considérer) to think, mind, or consider. Songez y bien avant que de le faire, think or consider well of it before you do it. Vous vous trompez, c'est à quoi l'on ne songe pas, you are mistaken, it is not so much as thought on. Songez à ce que vous faites, mind what you are about. Il faut que vous songiez (ou prenez garde) à vous, you must look to yourself. Je l'ai fait sans y songer, I did it unawares.

SONGER à quelque chose (avoir quelque vue, quelque dessein pour quelque chose, ou avoir dessein de la faire) to think of a thing, to have it in one's thoughts, mind, or eye, to have a design upon it, or to design to do it. Il ne songe qu'à la malice, he thinks of nothing but mischief. Les courtisans ne songent qu'à profiter de la foiblesse des princes, courtiers are ever thinking, or casting about, how to make their advantage of the weakness of princes.

SONGEUR, f. m. (qui fait des songes) a dreamer.

SONGEUR (rêveur, mélancolique) a thoughtful or melancholy man.

SONICA, adv. (terme pris du jeu de la bassette; à point nommé, justement, précisément) in the nick of time. Il a gagné sonica, he has just nicked it. On alloit partir sans lui, il est arrivé sonica, they were going to set out without him, he came in the nick of time.

SONNAILLE, f. f. (clochette attachée au cou des bêtes de charge lorsqu'elles paissent ou quelles voyagent) a bell hung at the neck of a beast of burden.

* SONNAILLER, v. n. 1. (sonner souvent & sans besoin) to ring the bells often and without necessity.

SONNANT, ante, adj. (qui rend un son clair) sounding, that has a clear sound. Je vous payerai en pièces sonnantes (en argent comptant) I will pay you ready money. Horloge ou montre sonnante, a striking clock or watch, a clock or watch that strikes. Je suis arrivé à sept heures sonnantes, I arrived just as the clock was striking seven. Propositions mal sonnantes (des propositions qui peuvent être prises dans un sens peu orthodoxe) ill-sounding propositions.

SONNER, sonnante, sonné, v. n. 1. (sendre un son) to sound, or to have a sound. Cela sonne creux, that sounds hollow, or has an hollow sound. La trompette sonne, the trumpet sounds. Sonner de la trompette, to sound the trumpet. Faites sonner cet écu, make that crown-piece sound. Un mot qui sonne bien à l'oreille, a word that sounds well to the ear. Les Anglois sent souvent sonner l'a comme un a, the English often sound their o like an a, or the vowel o in English is often sounded like an a. * Cette action ne sonne pas bien, ou elle sonne mal dans le monde (elle est mal reçue du public)

* that action does not sound well, or sounds ill. * Faire sonner bien haut (vanter, faire valoir beaucoup) une victoire, to make a victory sound high, to extol, to exaggerate, or improve it.

SONNER (en parlant d'une cloche) to ring

as a bell. Sonner (en parlant d'une horloge) to strike, as a clock. Sonner du cor, to blow or wind the horn.

SONNER, v. a. acc. (faire sonner les cloches) to ring the bells. Sonner le sermon, to ring for sermon. Sonner le premier coup, ou sonner le premier, to ring the first bell. Sonner le dîner, to ring for dinner. L'horloge a sonné onze heures, the clock has struck eleven. Sonner la charge, la retraite, ou le boute-feu, to sound the charge, the retreat, or to blow. † Ne sonner (ne dire) mot, not to speak a word, to be silent or hush.

SONNERIE, f. f. (fon de plusieurs cloches ensemble) a ring of bells.

SONNERIE (les ressorts & le timbre d'une horloge) clock-work.

SONNET, f. m. (ouvrage de poésie en 14 vers) a sonnet.

D. SONNETIER, f. m. (ouvrier qui fait des sonnettes) a maker of little bells.

SONNETTE, f. f. (petite clochette) a bell, a little bell, any small tinkling bell.

SONNETTE (machine pour enfoncer des pilotis) an engine used to drive in piles whilal.

SONNEUR, f. m. (qui sonne les cloches) a ringer. Sonneur de cor, an horn-blower.

SÖNNEZ, f. m. (terme dont on se sert au jeu du tricarac lorsque le dé amène deux six) two sixes.

SONORE, adj. (qui a un beau son, un son agréable & éclatant) loud, high-sounding, sonorous.

SOPHI, f. m. (titre du roi de Perse) a sôphi, the king of Persia.

SOPHISME, f. m. (argument captieux, qui ne conclut pas juste) sophism, fallacy, cavil, a piece of sophistry.

SOPHISTE, f. m. (qui fait des argumens captieux) a sophister, a caviller.

SOPHISTIQUE, adj. (captieux, trompéur) sophistical, captious, fallacious, deceitful.

SOPHISTIQUEUR, f. m. (sophistiqueur, sophistique, v. a. i. acc. (subtiliser avec excès) to act the sophister, to cavil. Cet auteur sophistique tout, that author turns every thing into quibble.

SOPHISTIQUEUR (frelater, falsifier une liqueur ou une drogue) to sophisticate, or adulterate.

SOPHISTIQUEURIE, f. f. (fausse subtilité dans le discours) sophism or sophistry, fallacy, cavil.

SOPHISTIQUEURIE (frelaterie) sophisticating, or adulterating.

D. SOPHISTIQUEUR, f. m. (celui qui altère les marchandises) a sophisticator, an adulterator.

SOPORATIF, ive, SOPORIFIQUE, & SOPORIFERE, adj. (qui a la vertu d'endormir) soporiferous, soporific. * † Discours soporatif (ennuyeux) a dull, heavy discourse.

UN SOPORATIF, f. m. (un remède qui fait dormir) a soporific. Le laudanum est un grand soporatif, laudanum is a great soporific.

SOPOREUX, euse, adj. (qui cause un assoupissement, un sommeil dangereux) soporiferous.

SOR, V. Saure & Sore.

SORBE, f. f. (corme, sorte de fruit) sorb-apple, service, the fruit of the service-tree.

SORBET, f. m. (composition & breuvage) sorbet.

SORBIER, f. m. (cormier) the service-tree, sorb-apple-tree.

SORBONIQUE, f. f. (acte qu'on fait dans la salle de Sorbone pour être reçu docteur en théologie) an act of divinity, so called because it is always kept in the hall of the Sorbone in Paris.

SORCELLERIE, f. f. (opération de forcier) sorcery, witchcraft.

SORCIER, f. m. (celui qui, selon l'opinion du peuple, a un pacte avec le diable pour faire

des maléfices) a wizard, a witch, a forcerer. * † Il n'est pas grand forcier (ou fort habile) he is no conjurer.

SORCIER, être, adj. (qui enchante) bewitching. Ex. Une sorcière flamme, a bewitching flame.

SORCIÈRE, f. f. (celle qui fait pacte avec le diable) a witch, bag, or screech. * C'est une vieille sorcière (une vieille femme méchante) she is an old witch.

SORDIDE, adj. (sale, vilain; par rapport à l'avarice) sordid, base, or shameful, filthy, dirty, niggardly.

SORDIDEMENT, adv. (d'une manière sordide) meanly, sordidly, covetously, niggardly, filthily.

SORE, SORÉ, & SORÉ, adj. (saure ou saur) red. Ex. Des harangs sores, red-berrings.

SORER, ou SORIR. V. Saurer.

SORNETTE, f. f. (contes, discours frivoles) a tale, or idle story, fiddle-faddle, flams.

Contes des sornettes, to talk nonsense.

SORT, f. m. (hasard, rencontre fortuite) chance, bazaril.

SORT (destin ou destinée) fate, destiny.

SORT (manière de décider quelque chose par le hazard) a lot. Jeter ou tirer au sort, to cast lots.

SORT (paroles, caractères magiques) a spell, or charm.

SORT principal (terme de pratique; le capital d'une rente) the principal sum. Vous serez remboursé du sort principal, you shall recover the principal sum.

SORTABLE, adj. (qui est d'une sorte, ou d'une manière convenable) sortale, suitable, equal. Un parti sortable à son mérite, a match suitable to his merit.

SORTE, f. f. (espèce, genre) sort, kind, manner. Toutes sortes d'étoffes, all sorts or all manner of stuffs.

SORTE (manière, façon) manner, way, fashion. Les François s'habillent d'une sorte, & les Espagnols d'une autre, the French dress after one way, and the Spaniards after another.

De telle sorte, so, in such a manner. De la sorte, de cette sorte, thus, in this manner.

* † Parler de la bonne sorte à quelqu'un (lui faire une réprimande) to rattle one to some tune.

DE SORTE QUE, EN SORTE QUE, adv. (tellement que) so that, inasmuch that. Faites en sorte que tout soit prêt, see that all things be ready.

SORTES, f. f. pl. Ex. Les sortes d'un libraire (les livres qu'il a le privilège de faire imprimer) the books printed for a bookseller, a bookseller's copies.

SORTI, ie, adj. (from Sortir) gone out, &c. according to the verb. Sorti de bas lieu, come of a mean family, meanly extricated or born.

SORTIE, f. f. (action de sortir) a going out. C'est ma première sortie, this is my first going out, this is the first time I come abroad since I have been ill.

LA SORTIE (le transport d'une chose hors d'un lieu, d'un pays) an exporting, or exportation.

SORTIE (issue, endroit par où l'on sort) a way out.

SORTIE (que sont les assiégés sur les ennemis) a sally. Faire une sortie, to make a sally, to sally. * † Faire une sortie sur quelqu'un, ou à quelqu'un (s'emporter de paroles contre lui, lui dire brusquement quelque chose de dur) to chide one, to give it him smartly.

A LA SORTIE, adv. gen. (au moment que l'on sort) at going out, at breaking up. A la sortie du palais, just as the court broke up. A la sortie du dîner, as they got up from dinner.

SORTILEGE, f. m. (sorcellerie) witchcraft, sorcery.

SORTIR, sortant, sorti, v. n. 3. abl. (passer

du dedans au dehors) to go, come, or step out, to go or come forth, to go abroad, to make out, to get out, to issue. Sortir de la chambre, to go or step out of the room. Sortez d'ici, go out. Ils sortent de l'église, they come out of the church. Il vient de sortir, he is just gone out, or abroad. Tantôt le serpent se cache, tantôt il sort, sometimes the serpent hides itself, sometimes it comes forth. Je vis une femme qui sortoit du jardin, I saw a woman making out of the garden. Je ne saurois sortir de ce trou, I cannot get out of this hole. Il sort beaucoup d'eau de cette source, there comes a great deal of water out of that spring. Le pus qui sort de la plaie, the matter that issues from the wound. La rivière est sortie de son lit, the river has overflowed its banks. Sortir du sermon, de la comédie, &c. (sortir du lieu où l'on a entendu le sermon, &c.) to come from sermon, or from the play. Un malade qui sort ou qui sort de chez lui, a sick person that goes out, or goes abroad. Sortir de prison (être élargi) to get out of prison, to come out of custody.

SORTIR (pousser au dehors, commencer à paraître) to come, shoot, or peep out, to issue, to break out. Les herbes sortent de la terre, the herbs come, shoot, or peep out of the ground. Une branche qui sort d'un bouton à fleur, a branch that issues from a flower-bud. Il lui est sorti une dent, one of his teeth begins to peep out. Une figure qui sort (en termes de peinture; figure qui semble être de relief) a figure that comes forward.

SORTIR (exhaler) to exhale, to issue. Il fort une agréable odeur de ces fleurs, these flowers exhale a pleasant smell.

SORTIR (par rapport au tems) to come out. Sortir de l'enfance, to come out of infancy or childhood, to be past a child. Sortir de son année climatérique (63 ans), to come out of one's climacteric year.

SORTIR (par rapport à l'état, à la condition, à l'emploi où l'on est, ou par rapport aux affaires & aux matières qu'on traite) to step or get out, to come out, to get off. Sortir d'apprentissage, to come out of an apprenticeship. Sortir de maladie, to recover from a fit of illness. Sortir de condition, to come out of service. Sortir de son sujet, to step out of one's subject. Sortir d'affaire ou d'affaires (sortir d'intrigue, se tirer d'un embarras, to get out of trouble, to get or come off. Sortir d'une chose à son honneur (la terminer avec succès) to come off honourably. Sortir de cadence (ne danser plus en cadence) to dance out of time, to be out of time. Sortir de mesure (ne chanter plus en mesure) to sing out of time, not to sing in time. Sortir de mesure (en terme d'écriture) to be out of the line or direct line. Sortir de son devoir, des bornes de son devoir, to deviate from one's duty. Sortir des bornes de la bienséance, to swerve from the rules of decency, to go beyond the bounds of decency.

SORTIR (être issu) to come from, to be born, to spring. Il sort de bon lieu, ou de bonne race, he comes from a good family, he is born of good parents, he is well born. Cet ouvrage sort d'un bon auteur, d'une bonne plume, that's the performance of an excellent writer. Les yeux lui sortent de la tête, his eyes stick out of his head. Sortir de la vie (mourir) to make one's exit, to die.

FAIRE SORTIR, to get, drive, strike, squeeze, turn, or put out. Faire sortir un homme de prison, to get a man out of prison. Faire sortir un clou par force, to get or drive out a nail by force. Faire sortir du feu d'une pierre, to get or strike fire out of a flint. Faire sortir du lait d'une mammelle, to get or squeeze milk out of a woman's breast. Faire sortir quelqu'un de sa place, to turn one out of his place. * † Faire sortir quelqu'un hors des gonds (le faire mettre en une grande colère) to put one off the hinges.

SORTIR, v. a. acc. (tirer) *to get or bring out, to bring off*. Ex. Sortir quelqu'un d'affaire, *to get or bring one out of trouble, to bring him off*. La sentence sortira (ou aura) son plein & entier effet (en termes de palais) *the sentence will take effect*.

AU SORTIR (expression adverbiale; au tems, au moment que l'on sort) *at the time of one's getting out*. Je l'attendis au sortir du logis, *I waited for him as he came out of his house*. Au sortir du lit, *at rising, as he got out of bed*. Au sortir de là, *after he got out from that place*.

SOT, lutte, adj. (stupide, grossier, sans esprit; il se dit des choses & des personnes) *foolish, silly, simple, foolish, soppy, dull*. Un sot animal, *a foolish brute*. Un sot livre, *a foolish book*. Une sottise (une affaire fâcheuse) *a screwy or plaguy business*.

UN SOT, f. m. *a sot or fool, a silly man, a simpleton, a blockhead*. Un sot glorieux, *a proud or vain-glorious coxcomb*.

QUELQUE SOT (se dit par ellipse dans la conversation pour dire, quelque sot le seroit, quelque sot le croiroit, quelque sot s'y fieroit, &c.) *one must be a great simpleton who would say or do such a thing, who would trust to such a thing*.

UNE SOTTE, f. f. *a sot, a fool, a silly woman, a simpleton*.

SOTTIEMENT, adv. (d'une sottise façon) *foolishly, simply, idly*.

SOTTISE, f. i. (qualité de celui qui est sot) *foolishness, folly, or silliness*.

SOTTISE (action, parole sottise) *folly, a piece of folly, a silly thing, saucy, impertinence, or a foolish trick*. Vous avez fait là une grande sottise, *you have done very foolishly*. Vous vous êtes attiré toutes ces sottises (ces injures, ces impertinences) *you brought all this abuse upon yourself*. Il ne s'occupe qu'à des sottises, *he minds nothing but trifles*. Il ne dit que des sottises, *he talks idly, he talks like a simpleton*.

SOTTISE (parole & action obscène) *obscenity, obscene language or deed*. Il est indigne d'un honnête homme de dire des sottises devant des femmes, *it is very unbecoming an honest man to utter the least obscene word before women*.

SOTTISIER, f. m. (recueil de sottises, un recueil de vaudevilles & d'autres vers libres) *a collection of loose unconnected obscene pieces, such as songs, epigrams, riddles, &c.*

SOU, f. m. (ou sol), monnoy valant douze deniers *a sou, or French penny*. Un sou (la valeur d'un sou) *a penny or pennyworth*. * † Il fait de cent sous quatre livres, & de quatre livres rien (se dit d'un mauvais ménager) *he brings his noble to nimpence, and his nimpence to nothing*.

SOU-BAIL. V. Sous-bail.

SOUBASSEMENT, f. m. (la base & le piédestal d'une colonne) *the base and foot of a pillar, the patten of a pillar*.

SOUBASSEMENT (espèce de pente que l'on met au bas du lit & qui descend jusqu'à terre) *the bases of a bed*.

SOU-BIBLIOTHECAIRE. V. Sous-Bibliothécaire.

SOUBRESAUT, f. m. (saut subit inopiné & à contre-tems) *a gambol*.

SOURRETTE, f. f. (terme de mépris; femme de chambre, suivante) *a chambermaid, a waiting-woman, an Abigail*.

SOU-BRIGADIER. V. Sous-brigadier.

SOURBEVESTE, f. f. (forte de vêtement sans manches, à l'usage des mousquetaires du roi) *an upper coat without sleeves*.

SOU-CHANTRE. V. Sous-chantre.

SOUCHE, f. f. (partie du tronc de l'arbre qui est en terre) *a leg or stump*. * † Il se tient la comme une souche, *he stands stock still*.

* **UNE SOUCHE** (un sot) *a loggerhead or blockhead*.

* **SOUCHE** (terme de généalogie; le premier d'une race) *stock*. Faire souche (commencer une branche dans une généalogie) *to be the first of a branch*.

SOUCHE de cheminée (assemblage de plusieurs tuyaux qui s'élèvent au dessus du comble) *a pack of chimnies*.

SOUCHE d'enclume, *the stock of an anvil*.

SOUCHET, f. m. (sorte de pierre de taille) *a kind of free stone, and the worst part of it*.

SOUCHE (sorte de jonc) *cyperus or ciperus, a sort of rush*.

SOUCL, f. m. (sorte de fleur) *a marigold*. Être jaune comme un souci (avoir le visage extrêmement jaune) *to be as yellow as saffron*.

SOUCL (soin accompagné d'inquiétude) *cares, carking care, sollicitude, thought*. C'est là le moindre de mes soucis, *that is my least concern*. * † C'est un sans souci, un gaillard sans souci (se dit en parlant d'un homme que rien n'empêche de se divertir) *a boy without care*.

SE SOUCIER, se soucier, se soucie, v. r. i. *abl.* (se mettre en peine, faire cas de quelque chose) *to care, to have a respect for*. Il se souci peu de ses amis, *he little cares for his friends*. Se soucier des gens d'honneur, *to have a respect for honest men*. Se soucier de son honneur, *to care for, to be jealous of one's honour*.

SE SOUCIER (avoir soin) *to mind, be careful, or take care*. Je ne m'en soucie plus (j'en suis dégoûté) *I am off from it, I am out of conceit with it*. Faites tout ce qu'il vous plaira, je ne m'en soucie gueres, *do what you please, I care not, I do not care*.

SOUCEUX, euse, adj. (chagrin, inquiet) *careful, morose, carking*.

SOU-COMMIS. V. Sous-Commis.

SOU-COUPÉ, f. f. (espèce d'affiette qui a un pié & sur laquelle on sert les verres, &c.) *a salver*.

SOUCOUPE (espèce de petite affiette qui se met sous une tasse) *a saucer*.

SOUCY. V. Souci.

SOUDAIN, nine, adj. (subit, prompt) *sudden, unlooked for*.

SOUDAIN, adv. (subitement) *suddenly, upon a sudden*.

SOUDAIN (aussitôt après) *forthwith, presently*.

SOUDAINEMENT, adv. (subitement) *suddenly, upon a sudden*.

SOUDAN, f. m. (sorte de souverain Mahometan) *a sultan or sultan*. Les soudans d'Egypte, *the sultans of Egypt*.

† **SOUDARD**, f. m. (vieux mot dont on se sert en parlant d'un homme qui a longtemps servi) *a soldier, an old weather-beaten soldier*.

SOUDE, f. f. (cendre qui sert à faire du verre, à composer le savon, & à blanchir le linge dans les lessives) *kali or salt-root*.

SOUDE, éc, adj. (from Souder) *soldered*.

SOU DEPENSIER. V. Sous-dependier.

SOUDE, soudant, soudé, v. a. i. acc. (lier des métaux avec de la soudure) *to solder, to solder*.

SOUDE un compte (V. Solder) *to balance or make up an account*.

SOUDEUR, f. m. (celui qui soude) *a solderer*.

SOU DIACONAT, &c. V. Sous-diaconat, &c.

SOU DOYER, v. a. i. acc. (entretenir des gens de guerre, leur payer la solde) *to keep soldiers in pay*.

SOU DRE, v. a. irr. *only used in the infin.* Ex. Soudre une question (en donner la solution) *to solve or resolve a question*.

SOU DRILLE, f. m. (misérable soldat) *a wretched soldier*.

SOU DURE, f. f. (action de souder) *a soldering*.

SOU DURE (composition d'étain, de cuivre pour souder) *solder*.

SOU DURE (l'endroit par où deux pièces de métal sont soudées) *the part where metal is soldered*.

SOU-FERME. V. Sous-bail.

SOU-FERMER. V. Sous-atfermer.

SOU FERMIER. V. Sous-fermier.

SOUFFERT, erte, adj. (from Souffrir) *suffered, endured, &c.*

D. SOUFFLAGE, f. m. (terme de mer; renforcement de planches qu'on donne à quelques vaisseaux) *beating or furring of a ship*.

SOUFFLANT, ante, adj. (qui souffle, &c.) *blowing*.

SOUFFLE ou **SOUFLE**, f. m. (haleine, respiration) *breath*.

SOUFFLE (vent que l'on fait en poulant l'air hors de la bouche) *breath, puff, or blowing*.

SOUFFLE (agitation de l'air causée par le vent) *a puff of wind*.

SOUFFLER, ou **SOUFLER**, soufflant, soufflé, v. n. i. (respirer) *to breathe, or fetch one's breath, to blow*. Il n'ose pas souffler, *he dares not fetch his breath*.

SOUFFLER (haler, respirer avec effort) *to breathe thick and short, to puff and blow*.

SOUFFLER (agiter l'air par la bouche ou autrement) *to blow*. Souffler dans les doigts, *to blow one's fingers*. Le vent souffle, *the wind blows*. Ce soufflet ne souffle pas, *this bellows do not blow*.

* **SOUFFLER** aux oreilles de quelqu'un (vouloir lui inspirer quelque méchante chose) ** to whisper or buzz a thing in one's ears, to prompt him to it, to put him upon it*. * † Sans qu'on en souffle (sans qu'on en dise mot) *and not a word said of it, and no notice taken*.

SOUFFLER (chercher la pierre philosophale, travailler en chymie) *to work in chymistry*.

SOUFFLER (se plaindre, répliquer) *to complain, to reply, to object*. * Il faut que je souffre tout sans que j'ose souffler, *I must bear all, and not complain, open my mouth, or speak a word*.

SOUFFLER, v. a. i. acc. (agiter en remuant l'air) *to blow*. Ex. Souffler le feu (dans le propre & dans le figuré) *to blow the fire*.

SOUFFLER un veau (l'ensler en soufflant entre la chair & le cuir) *to blow a calf*. Souffler la viande, *to blow the meat, to swell it with blowing*.

SOUFFLER une chandelle (l'éteindre en soufflant) *to blow out a candle*. Souffler de la poussière (l'ôter du lieu où elle est en soufflant) *to blow off dust*.

SOUFFLER le verre, l'émail (saconner quelque ouvrage de verre d'émail en soufflant) *to blow, to fashion, to form into shape by blowing*.

SOUFFLER quelqu'un (lui dire, lire ou suggérer tout bas ce qu'il doit dire en public) *to prompt one, to whisper him what he is to speak*. Souffler un comédien, *to prompt a player*.

* Qui vous a soufflé cela? ou qui vous a soufflé cela aux oreilles? (qui vous a inspiré ou persuadé cela?) *who did prompt you to that? who put you upon it?* * † Souffler le chaud & le froid (parler pour & contre) ** to blow hot and cold*.

* **SOUFFLER** (exciter) la discorde ou le feu de la discorde, ** to blow the coals, to sow dissension*.

SOUFFLER une dame (au jeu des dames) *to blow a man, at draughts, to off*.

* **SOUFFLER** à quelqu'un un emploi (lui enlever un emploi auquel il s'attendoit) ** to blow one up, to trip up his heels*.

SOUFFLER un vaisseau (en renfoncer le bordage) *to fatten a ship*.

SOUFFLERIE, ou **SOUFLERIE**, f. f. (action des soufflets d'une orgue) *bellows, the bellows of a pair of organs.*

D. † SOUFFLERIE (exercice de chymie) *the working in chymistry.*

SOUFFLET ou **SOUFLET**, f. m. (instrument qui sert à faire du vent) *bellows, a pair of bellows.*

SOUFFLET (coup de la main sur la joue) *a box, cuff, or blow upon the ear.* * † Donner un soufflet au roi (faire de la fausse monnaie) *to counterfeit the king's coin.* * † Donner un soufflet à quelqu'un (parler mal François) *to speak improperly.* * † Il a reçu, ou on lui a donné un vilain soufflet (il lui est arrivé quelque grand dommage ou échec dans sa fortune) *he has had a bad bail.*

SOUFFLET (petite calèche) *a calash, or calash.*

SOUFLETADE, f. f. (soufflets d'écrits) *repeated blows on the ear.*

SOUFFLETTE, ée, adj. (V. Souffleter) *boxed, cuffed.*

SOUFFLETER, ou **SOUFLETER**, souffletant, souffleté, v. a. i. acc. (donner des soufflets) *to box or cuff.*

SOUFFLETEUR, ou **SOUFLETEUR**, f. m. (qui soufflette) *a boxer or cuffer.*

SOUFFLEUR, ou **SOUFLEUR**, f. m. **SOUFFLEUSE**, f. f. (qui souffle comme ayant peine à respirer) *a blower.* C'est un souffleur perpétuel, *he puffs and blows for ever.*

† **SOUFFLEUR** (terme de mépris; pour dire un chymiste qui cherche la pierre philosophale) *one that is in search of the philosopher's stone.*

SOUFFLEUR (celui qui suggère quelque chose à une personne qui parle en public) *a whisperer or prompter.*

SOUFRANCE, ou **SOUFRANCE**, f. f. (misère, douleur, peine) *suffering, misery, trouble, affliction, grief.* Ayez pitié de mes souffrances, *have pity on my sufferings.*

SOUFRANCE (tolérance) *toleration, conivance.*

SOUFRANT, ante, adj. (qui souffre) *suffering, that suffers.*

SOUFRANT (patient) *suffering, patient, that can endure.*

SOUFRE, f. m. ou **SOUFRE** (sorte de minéral qui s'enflamme facilement) *brimstone.*

SOUFRE (l'un des trois principes de la chime) *sulphur.*

SOUFRE-DOULEUR, f. m. (valet qu'on expose à toutes sortes de fatigues) *a drudge.*

SOUFRE, ée, adj. (V. Souffrir) *done over with or dapt in brimstone.*

SOUFRER, ou **SOUFRER**, souffrant, souffré, v. a. i. acc. (enduire de souffre, ou tremper dans le souffre-fondu) *to do over with brimstone, or to dip in brimstone.*

SOUFRER du vin (souffrir le tonneau où l'on le met) *to sophisticate wine with brimstone, to burn brimstone in a vessel, and fill it with wine afterwards.*

† **SOUFRETEUX**, euse, adj. (misérable, pauvre) *needy, poor, miserable.*

SOUFRIR, ou **SOUFRIR**, souffrant, souffert, v. a. irr. acc. & dat. and the subjunctive after que. Je souffre. Je souffrais. Je souffris. Je souffrirai. Je souffrirais. Que je souffre. Que je souffrisse. Soufre, souffrons. Avoir souffert (endurer, supporter) *to suffer, bear, abide, or endure, to undergo.* Souffrir la douleur, souffrir de la douleur, *to suffer or endure pain.* Il ne sauroit souffrir la fatigue, *he cannot bear hardship or fatigue.* Je ne puis souffrir votre absence, *I cannot bear your absence.* Je ne puis le souffrir (j'ai de l'aversion pour lui) *I cannot abide or endure him.*

SOUFRIR une rude tempête (en être agité) *to suffer a violent storm.* Souffrir un assaut

(l'attendre) *to stand an assault.* Souffrir un siège, *to stand a siege.* Souffrir un affront, *to suffer, brook, or put up with an affront.* Souffrir mort & passion (être impatient) *to be vexed or teased, to be put out of all manner of patience, to be teased out of one's life.* Sa lenteur me fait souffrir mort & passion, *his slowness vexes me out of my life, or puts me out of all manner of patience.*

SOUFRIR (tolérer, n'empêcher pas, quoiqu'on le puisse) *to suffer, to bear with, to tolerate, to wink or connive at, to permit, or allow.* Souffrir toutes sortes de religions, *to suffer or tolerate all religions.* Souffrir les défauts de quelqu'un, *to bear with one's defects.* Souffrir des abus, *to suffer or permit, to wink or connive at abuses.* * † Le papier souffre tout (on écrit sur le papier tout ce qu'on veut vrai ou faux) *one may put any thing on paper.*

SOUFRIR (permettre) *to suffer, permit, or give leave, to let.* Souffrez que je vous réponde, *give me leave to answer you.* Je ne souffrirai pas que vous parliez découvert, *I won't suffer you to speak bare-headed.*

SOUFRIR (admettre, recevoir, être susceptible) *to admit of, to be liable to.* Cela ne souffre point de retardement, *that admits of no delay.* Cela souffre différentes explications, *that admits of, or is liable to, several interpretations.*

SOUFRIR, v. n. (pâtir) *to suffer.* Je souffre comme un damné, *I am in the greatest torture.* Souffrir de la tête (sentir de la douleur à la tête) *to feel a pain in one's head.* Une poutre ou une muraille qui souffre (qui est trop chargée) *a beam or wall that is overcharged.* Les blés ont beaucoup souffert (ont été fort maltraités par le mauvais temps) *the corn has suffered greatly, or has been very much damaged.*

SOU-GARDE, f. f. (morceau de fer plié en forme de demi-cercle au dessus de la détente de l'arme) *the guard of a fire-arm.*

SOU-GORGE, f. f. (cuir qui fait partie de la bride) *the throat-band of a bridle.*

SOU-GOUVERNANTE, &c. V. Sous-Gouvernante, &c.

SOUHAIT, f. m. (désir) *wish, desire, vow.* Vos souhaits sont justes & légitimes, *your wishes are just and reasonable.* Un souhait ardent, *an ardent desire.* Faire des souhaits, *to make vows, to wish.*

A SOUHAIT, adv. (selon ses desirs) *as one could wish, as one would have it.* Alors nous avions tout à souhait, *then we had all things according to our hearts desire, or according to our mind.* Tout lui vient à souhait, *every thing falls out as he would have it, * he has the world in a firing.*

SOUHAITABLE, adj. (désirable) *desireable, to be wished or desired.*

SOUHAITE, ée, adj. (from Souhaiter) *wished or longed for, desired.*

SOUHAITER, souhaitant, souhaité, v. a. i. acc. & dat. and the subj. after que or de before an infin. (désirer) *to wish, long, or desire, to wish or long for.* Je souhaite que cela se fasse, *I wish that may be done.* Je souhaite de le voir, *I long to see him.* Souhaiter les richesses, *to wish or long for riches.* Avoir tout ce qu'on souhaite, *to have every thing according to one's mind.* Que souhaitez-vous? (que vous plait-il?) *what would you be pleased to have?*

SOUILLE, f. f. (lieu boueux où le sanglier se veutre) *the soil of a wild bear, the slough or mire where he wallows.*

SOUILLE, ée, adj. (V. Souiller) *souled, &c.*

SOUILLER, souillant, souillé, v. a. i. acc. & abl. (salir, tacher, couvrir d'ordure, de boue, &c.) *to foul, dirty, or stain.*

* **SOUILLER** (salir sa conscience, son honneur, &c.) *to defile or pollute, to spot or stain, one's conscience or honour.* * Souiller ses mains

du sang innocent (faire périr un innocent) *to imbrue one's hands in innocent blood.* * Souiller le lit nuptial, la couche nuptiale (commettre un adultère) *to defile the marriage-bed.*

SE SOUILLER, v. r. (se vautrer dans la saouille; en parlant du sanglier) *to wallow in the soil.*

SOUILLON, f. m. & f. (celui ou celle qui tache, ou qui gâche ses habits; ne se dit que des enfans & plus particulièrement des filles) *a young sloven, a young slut.*

SOUILLON, ou **Souillon** de cuisine (une servante qui est employée à laver la vaisselle, ou à d'autres bas usages) *a scullion, or scullion-wench.*

SOUILLURE, f. f. (tache) *a spot, a stain, a blemish, a blot, a blur.*

* **SOUILLURE**, f. f. (tache dans l'ame, &c.) *filth, filthiness, uncleanness, spot.* C'est une souillure à son honneur, ou à sa réputation, *it is a blot in his fame, &c.*

SOÛL, oûic, adj. (extrêmement rassasié) *full, glutted.*

* **SOÛL** (rebuté, las, ennuyé) *surfeited, glutted, satiated, cloyed, wearied, tired, sick.* Je suis soûl de cette viande (j'en ai tant mangé que j'en ai du dégoût) *I am glutted, cloyed, satiated, or surfeited with that meat.*

SOÛL (ivre, plein de liqueur forte) *drunk, cup-shotten, full of strong liquor, fuddled, tipsy.*

SOÛL, f. m. Ex. Manger son soûl, manger tout son soûl (autant qu'il suffit) *to eat one's fill, to eat one's belly full.* * † Elle en eut tout le soûl, tout son soûl, *she bath had her belly full of it, she has had enough of it.*

SOÛLAGE, ée, adj. (from Soulager) *eased, relieved, comforted, allayed, alleviated, &c.*

SOÛLAGEANT, ante, adj. (qui soulage) *easing, comfortable.*

SOÛLAGEMENT, f. m. (allègement, adoucissement de peine, de douleur) *ease, relief, comfort.*

SOÛLAGER, soulageant, soulagé, v. a. i. acc. (alléger en ôtant une partie d'un fardeau) *to ease, lighten, or disburden.* Soulager un vaisseau dans une tempête (jeter à la mer une partie de sa plus grosse charge) *to lighten a ship in a storm.*

* **SOÛLAGER** (alléger, adoucir, & diminuer, une peine, une douleur) *to ease, help, relieve, comfort, lessen, abate, allay, or alleviate.*

SOÛLANDRES, f. f. (maladie de cheval) *folander.*

SOÛLANT, ante, adj. (qui soûle) *filling, cloying.*

† **SOULAS**, f. m. (consolation) *comfort.*

SOÛLE, ée, adj. (V. Souler) *filled, full, &c.*

SOÛLER, soulant, soulé, v. a. i. acc. & abl. (rassasier avec excès, gorger de viandes) *to fill one, to give one his fill, or his belly full, to satiate him.*

SOUÛLER quelqu'un (l'enivrer) *to make one drunk, to fuddle him, to drink him down.* * Souler ses yeux de sang & de carnage, *to feed one's eyes with blood and slaughter.*

SE SOÛLER, v. r. abl. (se gorger, se rassasier avec excès) *to fill, glut, cloy, or surfeit one's self, to eat one's belly full.* * Se souler de toutes sortes de plaisirs, *to glut one's self with all sorts of pleasures.*

SE SOÛLER (s'enivrer) *to drink too much, to over-drink one's self, to make one's self drunk, or fuddled.*

SOÛLEVE, ée, adj. (V. Soulever) *lifted, raised, heaved up.*

SOULEVEMENT, f. m. (révolte, sédition) *a rising, insurrection, revolt, rebellion, sedition.*

* Cela causa dans la compagnie un soulèvement général contre lui (ou mouvement d'indignation)

d'ignation) *that raised the indignation of the whole company against him.*

SOULÈVEMENT de cœur (mal de cœur causé par le dégoût) *a rising in the stomach, a vomiting in the stomach.*

SOULÈVEMENT (ou l'agitation) des flots, *the swelling of the waves.*

SOULÈVER, soulevant, soulevé, v. a. r. acc. (élever quelque chose de lourd, & ne l'élever guère haut) *to lift, rise, or heave up.* La tempête souleva (émut ou agita) les flots, *the storm raised or tossed the waves.*

* **SOULÈVER** (ou faire soulever) le peuple, le révolter, l'exciter à la sédition, *to cause an insurrection or sedition, to raise a rebellion, to make people rise, to make them rise up in arms, to stir up a rebellion, to make people rebel or revolt.*

SOULÈVER (exciter l'indignation) *to raise the indignation.*

* **SE SOULÈVER**, v. r. (se révolter) *to take up arms, to rise, to rise up in arms, to revolt.*

SOULÈVER, v. n. Ex. Le cœur me souleve (j'ai envie de vomir) *my stomach rises.* Cette viande me fait soulever l'estomac, *this meat makes my stomach rise or vomit.* * Ses flatulences sont si fortes qu'elles font soulever le cœur, *his flatulencies are so nauseous that they are enough to turn one's stomach.*

SOULEUR, f. f. (irayeur subite qui fait trembliller) *a sudden fright.*

SOULIER, f. m. (chaulure du pied) *a shoe.* * † Il n'a pas de souliers (il est fort pauvre) *he is very poor, he wants shoes.*

* † Je ne m'en soucie non plus que de mes vieux souliers, *I am as easy about it as an old shoe.*

SOU LOCATAIRE, V. Sous-Locataire.

SOULIGNER, soulignant, souligné, v. a. r. acc. (tirer une ligne sous un mot ou sous plusieurs) *to underline.* On souligne dans une copie manuscrite ce qui doit être imprimé en Italique, *what is to be printed in Italian is underlined in a manuscript copy.*

† **SOULOIR**, soulant, v. n. irr. & defect. *seldom used but in the imperfect (avoir de coutume) to be wont, or to use.*

SOU-MAÎTRE, &c. V. Sous-Maitre, &c.

SOU-METTRE, soumettant, soumis, v. a. irr. acc. & dat. conjugal. like mettre (réduire, ranger sous la puissance, sous l'autorité) *to submit, subject, bring under, or bring under subjection, to humble.*

SOU-METTRE une chose au jugement de quelqu'un (en déférer au jugement qu'il en fera) *to submit a thing to one's judgment, to refer it to him.*

SE SOU-METTRE, v. r. dat. and à before the infin. (se ranger sous la puissance de quelqu'un, céder) *to submit or yield.*

SE SOU-METTRE (s'engager, consentir) à quelque chose, *to submit, yield, or consent to a thing, to engage one's self, or be bound to it.*

SOU-MIS, se, adj. (from Soumettre) *subdued, &c. according to the verb.* J'ai bien de la joie de vous voir si soumis (ou si humble) *I am very glad to see you so humble or submissive.*

SOU-MISSION, f. f. (humilité, respect, déférence respectueuse) *submission, humility, respect.* Parler avec beaucoup de soumission, *to speak with great submission or humility.* Il a une grande soumission pour ses supérieurs, *he has a great respect for his betters, he is very submissive or respectful to them.* Notre colère ne peut durer contre ceux qui nous font beaucoup de soumissions (ce qui s'humilie devant nous) *our anger cannot hold long against those who humble themselves before us.* Le roi reçut leurs soumissions, *the king received their humble address.*

SOU-MISSION (parmi les gens d'affaires; souscription) *subscription.*

SOU-MISSION (en termes de palais; obligation, promesse de payer, ou de subir une

peine comminatoire) *a recognizance.* Il s'est déclaré caution pour un tel, & il a fait au greffe les soumissions en tel cas requises, *he has bailed such a one, and has entered into a recognizance in due form.*

SOUPAPE, f. f. (languette de pompe ou d'autres machines) *the sucker of a pump, &c.* Les soupapes du cœur, *the valves of the heart.*

SOUPÇON, f. m. (opinion défavorable accompagnée de doute, défiance) *suspicion, jealousy, distrust, fear.*

SOUPÇON (conjecture) *suspicion, surmise, conjecture.*

SOUPÇONNE', ée, adj. (from soupçonner) *suspected.*

SOUPÇONNER, soupçonnant, soupçonné, v. a. t. acc. & abl. and the indic. after que (avoir des soupçons) *to suspect, fear, or mistrust.* Soupçonner quelqu'un d'un crime, *to suspect one of a crime.* Je le soupçonne, *I suspect or mistrust him.*

SOUPÇONNER (conjecturer) *to suspect, surmise, conjecture, or think.* Cela me fait soupçonner qu'il est mort, *that makes me suspect or fear that he is dead.*

SOUPÇONNEUX, euse, adj. (désiant, enclin à soupçonner) *suspicious, distrustful, jealous, full of jealousies, suspicions, or fears.*

SOUPE, f. f. (potage, mets fait de bouillon & de tranches de pain) *soup, porridge, potage.* Venez manger ma soupe ou de ma soupe (Venez dîner chez moi) *come and dine with me.* P. De la main à la bouche se perd souvent la soupe, *P. Many things fall out betwixt the cup and the lip.* Cheval soupe de lait, pigeon soupe de lait (de poil blanc, de plumage blanc, tirant sur l'isabelle) *a horse or pigeon of a light grey or silver-grey colour.* * † Il est ivre comme une soupe (fort ivre) *he is as drunk as a soap.*

SOUPE (tranche de pain fort mince) *a sippet, a thin slice of bread.*

SOUPE au perroquet, ou soupe au vin (pain trempé dans du vin) *a s-p with wine.*

SOUPÉ, f. m. ou Souper (le repas du soir) *supper.* Après soupe (tens entre le souper & le coucher) *the time after supper till bedtime.*

SOU-PÉNITENCIER, V. Sous-Pénitencier.

SOUPEUTE, f. f. (assemblée de grosses courroyes pour tenir le corps d'un carrosse suspendu) *the main-braces of a coach.*

SOUPEUTE (terme d'architecte; entresol) *a loft for a servant's bed.*

SOUPER, soupant, soupé, v. n. r. (prendre le repas ordinaire du soir) *to sup, to eat one's supper.* Avez-vous soupé? *have you supped?* Je m'en vais souper, *I go to supper.* Et moi je m'en vais coucher sans souper, *and I am going to bed supperless.*

SOUPER ou soupé, f. m. (le repas ordinaire du soir) *supper.*

SOUPESE, soupésant, soupésé, v. a. r. acc. (lever un fardeau avec la main) *to weigh or poise.*

SOUPIÈRE, f. f. (sorte de plat plus creux que les plats ordinaires dans lequel on sert la soupe) *a soup-dish.*

SOUPIR, f. m. (respiration forte, causée par quelque passion) *a sigh.* Jetter, pousser des soupirs amoureux, *to fetch amorous sighs.* Le dernier soupir (le dernier moment de la vie) *the last breath or gasp.* Jusqu'à mon dernier soupir, *to my last breath or gasp.* Rendre le dernier soupir (mourir) *to give up the ghost, to breathe one's last, to die.*

SOUPIR (pause du tiers ou du quart d'une mesure en musique) *a minime rest, in music.*

* † Un Soupir de Bacchus (un rot) *a belch.*

SOUPIRAIL, f. m. (ouverture pour donner du jour à une cave ou à quelque autre lieu renfermé) *a breathing-hole, a vent, an air-hole, a spiracle.*

SOUPIRANT, f. m. (amant) *a lover, an admirer.*

SOUPIRER, soupirant, soupiré, v. n. r. (pousser, faire des soupirs) *to sigh, or fetch sighs.*

SOUPIRER pour une femme (en être amoureux) *to be in love with a woman.*

* **SOUPIRER** après quelque chose (la désirer, la rechercher avec passion) *to gape after a thing, to long for it, to court it.*

SOUPIREUR, f. m. (coquet qui pousse des soupirs auprès des femmes). Ex. Un soupirer universel *a general lover, a dangler.*

SOUPLÉ, adj. (maniable; en parlant d'une peau, &c.) *supple, limber.*

SOUPLÉ (flexible, qui se plie aisément) *pliant, easy to be bent, flexible.* Le feu tempère l'acrimonie des métaux, & les rend souples au marteau, *fire does temper the harshness or acrimony of metals, and makes them malleable.*

* **SOUPLÉ** (docile, complaisant, qui a l'esprit flexible, l'humeur accommodante) *supple, pliant or pliable, flexible, tractable, docile, complaisant, easy, humble.* Il faut être souple à la cour, *a man must be supple, or pliant, at court.*

SOUPLEMENT, adv. (d'une manière souple & soumise) *submissively.*

SOUPLÉSSE, f. f. (flexibilité de corps) *suppleness, pliancy, nimbleness.* La souplesse des membres, *the suppleness or pliancy of the limbs.* Tours de souplesse, *tricks of activity.*

* **Tours de souplesse** (ruses, artifices) *tricks, cunning tricks, fitches, artifices.*

* **SOUPLÉSSE** (docilité, complaisance, soumission) *suppleness, pliancy, tractableness, complaisance.*

SOU-PRECEPTEUR, V. Sous-Precepteur.

SOU-PRIEUR, &c. V. Sous-Prieur, &c.

SOUQUENILLE, f. f. (fourreau) ou garde-

robe de cocher & de laquais) *a frock for a coachman or footman.*

SOURCE, f. f. (endroit où l'eau commence à sourdre) *source, head, spring, fountain.* La source d'une rivière, *the source, head, or spring of a river.*

* **SOURCE** (principe, cause, origine) *spring, root, cause, occasion, beginning, principle, betoken.*

SOURCIL, f. m. (poil en manière de demi-cercle au dessus de l'œil) *the brow, or eye-brow.*

* **Froncer le sourcil** (se chagriner) *to knit one's brows, to look sour, to frown.*

SOURCILLER, sourcillant, sourcillé, v. n. r. (remuer le sourcil) *to move the eye-brow, to knit the brow.*

SOURCILLEUX, euse, adj. (terme poétique; haut, élevé; en parlant d'une montagne, d'un rocher) *tigb, lofty, steep.* Les rocs sourcilleux, *lofty mountains.*

SOURD, de, adj. (qui ne peut ouïr) *deaf, that cannot hear.* * Il est sourd (ou inexorable) à mes prières, *he is deaf to my prayers, he is inexorable.* * Faire la sourde oreille, V. Faire.

SOURD (qui ne retentit pas autant qu'il devroit) *dull.* Un lut sourd, *a dull lute.* Bruit sourd (qui n'est pas éclatant) *a dull noise, a hollow noise.* * Il court un bruit sourd (on se dit à l'oreille une nouvelle) *it is whispered about.* Lanterne sourde, *a dark lantern.*

* **Sourdes pratiques** ou menées (pratiques, menées secrètes) *secret practices, us de band dealing.* Lime sourde (pour couper le fer sans faire beaucoup de bruit) *a fine smooth file.* Douleur sourde (interne & qui n'est pas agüe) *an inward slow pain.* Nombre sourd (en termes d'arithmétique) *a surd number.*

UN SOURD, **UNE SOURDE**, f. m. & f. (personne qui ne peut ouïr) *a deaf man or woman.* Frapper comme un sourd, *to knock hard, as deaf folks commonly do, who fancy they cannot be heard otherwise.* * Il fait le sourd

(il ne veut pas entendre à quelque chose) *be not's hear.*

SOURD, *a person of the verb Sourdre*, V. Sourdre.

SOURDAUT, f. m. (qui est un peu sourd) *one that is deafish, or thick of hearing.*

SOURDELIN, f. f. (espèce de mufette) *a kind of bag-pipe.*

SOURDEMENT, adv. (d'une manière sourde, ou peu retentissante) *in a dull manner, * severely, without noise.* Ex. On entendait gronder le tonnerre lourdement, *the thunder made a dull or hollow noise.* * Ils parloient entre eux lourdement (secrètement) *they whispered one to another.* On en parloit sourdement, *it was but whispered about.* * Négocier lourdement, *to negotiate under-hand, or privately.*

SOURDINE, f. f. (ce qui se met dans une trompette pour en diminuer le son) *a pipe, the little pipe that is put into the mouth of a trumpet to make it sound low.*

A LA SOURDINE, adv. (avec peu de bruit, secrètement) *silently, without any noise, privately, in a whisper.*

† **SOURDRE**, v. a. irr. *only used in the infinitive, and 3d person of the indicative.* (sortir de terre; en parlant des eaux) *to spring, rise, or issue, as waters do.* L'eau sourd d'un rocher, *the water issues out of a rock.*

SOURICEAU, f. m. (jeune souris) *a little mouse.*

SOURICIERE, f. f. (instrument pour prendre des souris) *a mouse-trap.*

SOURIRE, souriant, souri, v. n. irr. *dat. conjugat. like rire* (rire doucement & sans éclat) *to smile or simper.* Sourire à quelqu'un, *to smile upon one.*

SOURIRE ou **SOURIS**, f. m. (action de sourire) *a smile, or simpering.* Sourire malin, *sourire moqueur, a satirical grin, a sneer.*

SOURIS, f. f. (petit animal) *a mouse.* * † La montagne a enfanté une souris (pour dire que l'on s'attendait à quelque chose de grand & que le succès n'a pas répondu à cette attente) *the mountain is delivered of a mouse.* * † Il est éveillé comme une potée de souris (se dit d'un jeune enfant fort vif, & fort éveillé) *he is as busy as a bee.*

SOURNOIS, oise, adj. & f. m. & f. (morne, caché, qui ne dit pas ce qu'il pense) *sullen, silent, saturnine, gloomy, close, that conceals his designs.* C'est un fournois dont il est impossible de démêler les mouvements, *he is a close bunk, whose true sentiments it is impossible to discover.*

SOUS, prep. acc. (qui marque la situation d'une chose à l'égard d'une autre qui est au dessus) *under.* Sous le ciel, *under heaven.* Sous terre, *under ground.* Sous le lit, *under the bed.* Sous la table, *under the table.* Cela s'est passé sous mes yeux (j'en suis témoin oculaire) *that happened or passed under my nose, I am an eyewitness of it.* * † Regarder quelqu'un sous le nez (le regarder curieusement & de près avec quelque marque de mépris ou un manque de respect) *to stare in the face.* * Rire sous cape (rire de quelque chose de telle sorte que personne ne s'en aperçoive) *to laugh in one's sleeve.* Faire mourir quelqu'un sous le bâton, *to cudgel one to death.* Camper sous une ville, sous le canon d'une ville, *to camp under the cannon of a town.* Etre sous les armes (en parlant des soldats) *to be up in arms.* * Elle est sous les armes (elle est extrêmement parée) *she is dressed out, she has all her finery about her.* On ne doit rien affirmer sous serment, a moins qu'on ne le sache de science certaine, *one ought never to swear to any thing, the truth of which he does not certainly know.* Un cheval sous poil gris (ou de poil gris) *a grey-coated horse.* Cela est sous la clef (cela est dans un lieu fermé à clef) *that is under lock and key.* Un papier qui est sous le sceau, *a paper sealed up.*

Sous main, ou sous la main, V. Main.

Sous le vent, V. Vent.

Sous le sceau, V. Sceau.

* Sous (marque aussi la subordination & la dépendance) * *under.* * Etre sous la main de quelqu'un (dans sa dépendance) *to be under one, to depend upon one.* Il a tant d'hommes sous lui, *he has so many men under him.*

Sous (sert aussi à marquer le tems) *under.* Sous le règne d'Auguste, *under Augustus's reign.*

* Sous prétexte, sous ombre de paix, *under pretence or colour of peace.* * Sous le nom d'un autre, sous un nom emprunté (en se servant du nom d'un autre) *under another's name, under a borrowed name.* * Passer sous silence, *to pass over or pass by in silence.*

* Sous (ou moyennant) le bon plaisir du roi, *under or with the king's pleasure or favour.*

Sous (ou sur) peine, *upon pain.*

Sous cette condition (à cette condition) *upon that condition.*

AVERTISSEMENT.

Cette préposition sous se joint à plusieurs substantifs pour signifier ce qui est sous quelqu'un ou sous quelque chose. Les mots que l'on ne trouvera pas ainsi composés, se trouveront à l'ordre alphabétique de leur simples, que l'on fera précéder de sub ou under.

SOUS-AFFERMER, **SOUS-FERMER**, v. a. 1. acc. (donner ou prendre à sous-ferme) *to under-lease, to under-let, to take an under-lease.*

SOUS-BAIL, f. m. (bail que le preneur fait à un autre) *an under-lease.*

SOUS-BARBE, f. f. (coup que l'on donne sous le menton) *a chuck under the chin.*

SOUS-BIBLIOTHECAIRE, f. m. (qui est sous le bibliothécaire) *an under-librarian.*

SOUS-BRIGADIER, f. m. (celui qui est au dessous du brigadier) *a sub-brigadier.*

SOUS-CHANTRE, f. m. (celui qui est au dessous du chantre) *a sub-chanter.*

SOUS-COMMIS, f. m. (celui qui soulage le commis) *an under-clerk, a sub-commission.*

SOUSCRIPTEUR, f. m. (celui qui souscrit au projet d'un livre, à une fondation, à une charité publique ou particulière, &c.) *a subscriber.*

SOUSCRIPTION, f. f. (signature au dessous d'un acte pour l'approuver) *subscription, signature.*

SOUSCRIRE, v. a. irr. *conjugat. like écrire* (signer un acte) *to subscribe, or set one's hand.* Sousscrire un contrat, *to subscribe a contract, to set one's name to it.*

* **SOUSCRIRE** à quelque chose (y consentir) *to subscribe, or consent to a thing.*

SOUSCRIT, ite, adj. (*from Sousscrire*) *subscribed, &c.*

SOUS-DE-PENSIER, f. m. (celui qui aide le dépendier) *an under-caterer.*

SOUS-DIACONAT, f. m. (dignité de sous-diacre) *sub-deaconship.*

SOUS-DIACRE, f. m. (celui qui sert le diacre) *a sub-deacon.*

SOUS-DOYEN, f. m. (qui est au dessous du doyen) *a sub-dean.*

SOUS-DOYENNE, f. m. (dignité de sous-doyen) *sub-deanship.*

SOUS-ENTENDRE, v. a. 1. acc. (avoir dans l'intention une chose qu'on n'exprime pas) *to understand.* Quand je vous ai dit cela, j'ai sous-entendu que, *when I told you that, I understood that.* Il nous laissa sous-entendre que, *he gave us to understand that.* Cela se sous-entend, *that's understood.*

SOUS-ENTENDU, ue, adj. (V. Sous-entendre) *understood.*

SOUS-ENTENTE, f. f. (ce qui est sous-entendu artificieusement par celui qui parle) *mental reservation.*

SOUS-FERME, f. f. (sous-bail) *an under-lease.*

SOUS-FERMER, V. Sous-affermir.

SOUS-FERMIER, f. m. (celui qui prend des héritages ou des droits à sous-ferme) *an under-farmer.*

SOUS-COUVERNANTE, f. f. (femme qui sert en place d'une gouvernante) *an under-governess.*

SOUS-GOUVERNEUR, f. m. (celui qui sert sous le gouverneur d'un prince) *an under-governor.*

SOUS-LIGNER, V. Soulligner.

SOUS-LOCATAIRE, f. m. & f. (celui ou celle qui loue une portion de maison d'un principal locataire) *an under-tenant.*

SOUS-MAITRE, f. m. (qui commande sous un maître, ou qui tient sa place) *an usher, an under-master.*

SOUS-MAITRESSE, f. f. (celle qui commande sous une maîtresse, ou en sa place) *an under-mistress, an under-teacher.*

SOUS-PENITENCIER, f. m. (prêtre subordonné au pénitencier) *a sub-penitentiary.*

SOUS-PRECEPTEUR, f. m. (celui qui soulage le précepteur en ses fonctions) *under-tutor, under preceptor.*

SOUS-PRIEUR, f. m. (celui qui est subordonné au prieur d'un couvent) *a sub-prior.*

SOUS-PRIEURE, f. f. (religieuse subordonnée à la prieure) *a sub-prioress.*

SOUS-SACRISTAIN, f. m. (aide du sacristain) *an under-sexton, an under-sacristain, or vestry-man.*

SOU-SECRETAIRE, f. m. *an under-secretary, or under-clerk.*

SOUS-SIGNE, ée, adj. *signed, subscribed, under-written.* Je, soussigne, déclare, &c. 1, *the under-written declare, &c.*

SOUS-SIGNER, sous-signant, sous-signé, v. a. 1. acc. (signer au dessous) *to sign, subscribe, or set one's hand to.*

SOUSTRACON, f. f. (règle d'arithmétique) *subtraction.*

SOUSTRACON (action de soustraire) *a drawing or taking away.* Soustraction d'aliments, *the taking off of food.* Soustraction d'obéissance, *the withdrawing or shaking off obedience.*

SOUSTRARE, soustrayant, soustrait, v. a. irr. acc. & dat. *conjugat. like traire* (oter quelque chose à quelqu'un, par adresse, par fraude, par violence) *to draw, take, or get away, to withdraw, to keep from, to purloin, to abridge.* Elle a soustrait ce qu'il y avait de meilleur dans le logis, *she got away the best things in the house.* Soustraire au soldat le pain de munition, *to abridge a soldier of his ammunition-bread.*

SOUSTRARE des sujets de l'obéissance de leur prince (les faire révolter) *to withdraw subjects from their allegiance, to make them revolt, or turn rebels.* Soustraire un serviteur du service de son maître, *to entice, get, or draw away a servant from his master.*

SOUSTRARE (en arithmétique; oter un nombre d'un plus grand) *to subtract.*

SE SOUSTRARE, v. r. dat. (sortir de la puissance paternelle, se soustraire à sa loi) *to shake off the yoke of tyranny.* Se soustraire à la justice, *to fly from justice.*

SOUSTRAIT, aité, adj. dat. (*from Soustraire*) *got away, purloined, &c. according to the verb.*

SOUS-VENTRIERE, ou **SOUS-VENTRIERE**, f. f. (large courroie attachée par ses deux extrémités aux deux limons d'une charrette & qui passe sous le ventre du limonier) *a large band of leather fixed by both ends to the shafts of a cart and placed under the belly of the bely.*

SOUS-

SOUS-VICAIRE, f. m. (celui qui soulage le vicaire dans ses fonctions) *a sub-vicar.*

SOUS-VICARIAT, f. m. (la charge de sous-vicaire) *sub-vicarijhip.*

SOUTANE, f. f. (habit que portent les gens d'église, & quelques magistrats) *a cassock.*

SOUTANELLE, f. f. (petite soutane) *a short cassock.*

SOUTE, f. f. (terme de finance; paiement fait pour demeurer quitte d'un reste de compte) *the balance of an account.*

SOUTE (terme de marine; le plus bas étage du château de poupe) *the bread-room in a ship.*

SCUTENABLE, adj. (qui se peut soutenir par raison) *quarrantable, maintainable.*

SOUTENANT, f. m. (celui qui soutient une thèse) *a respondent.*

SOUTÈNEMENT, f. m. (appui) *a prop.*

† **SOUTENEUR**, f. m. (celui qui soutient de mauvais lieux) *a bully, a bravo, who protects or defends lewd women and houses of ill fame.*

SOUTENIR, *soutenant, soutenu*, v. a. 4. acc. (porter, appuyer, supporter) *to sustain, to bear, hold, or keep up, to uphold or support.* Cette colonne soutient tout le bâtiment, *that column sustains, bears up, or supports all the building.* Soutenir quelqu'un par dessous les bras, *to bear or hold one up under the arms.*

• **SOUTENIR** le faix des affaires (en avoir l'administration principale) *to bear or sustain the weight or burden of business.* • Un régiment qui en soutient un autre (qui a ordre de l'appuyer en cas que les ennemis le repoussent) *a regiment that sustains or supports another.*

• Soutenir (tourner à) la conversation, *to keep up the conversation.* La basse soutient le dessus (en termes de musique) *the bass keeps up the treble.* • Soutenir son caractère, ou sa réputation, *to keep up one's character or reputation.* • Soutenir sa voix ou son style, *to keep up one's voice or style.*

• **SOUTENIR** (faire subsister) une maison, ou une famille, *to keep up, maintain, or support a house or family.* • Il ne sauroit soutenir la dépense qu'il fait, *he spends too much, he cannot hold it out.*

SOUTENIR (tenir suspendu) *to keep up.* L'aimant soutient le fer, *the loadstone keeps up iron.*

• **SOUTENIR** (résister à quelque attaque, tenir bon, tenir ferme contre) *to bear, to bear up, to stand, to stand out, to maintain, to hold out, to make good.* Il soutient le choc ou l'assaut des ennemis, *he bore the enemies onsets, he stood it out.* Soutenir le combat, *to maintain the fight, to hold it out.* Soutenir le siège d'une ville, *to hold or stand out the siege of a town, to maintain it, to make it good.*

SOUTENIR (souffrir, endurer) *to bear or endure.* Il ne peut soutenir la raillerie, *he cannot bear a jest.* Ses yeux ne peuvent pas soutenir la lumière, *his eyes cannot bear the light.* Il ne peut soutenir ma vue ou ma présence (il est déconcerté quand il me voit) *he cannot bear my sight or presence.* Il ne peut soutenir la démarche qu'il venoit de faire) *he could not stand to the step he had taken.*

SOUTENIR (soutenir) *to sustain, to strengthen, or give strength to, to fortify.* Le vin soutient, ou donne de la force, *wine sustains one, or gives one strength.*

SOUTENIR (affirmer, assurer, défendre par raisons) *to maintain, assert, vouch, bold, justify, or affirm.* Soutenir une thèse, *to sustain, to defend a thesis, to refute or answer the arguments made against it.*

• **SOUTENIR** (appuyer, favoriser) *to bear up, back, support, countenance, assist, or defend.*

• **SOUTENIR**, v. r. (se tenir debout) *to*

stand up, or upon one's legs. Je ne saurois me soutenir, *I cannot stand.*

• **SOUTENIR** (se maintenir) *to bear or keep one's self or itself up.* Se soutenir dans un grand emploi, *to bear one's self up in a great place.* La vertu se soutient d'elle-même, *virtue bears itself up.* • Cette femme là se soutient bien (conserve bien sa santé, sa beauté) *that woman holds out very well.* Des étoffes qui se soutiennent (qui sont fermes) *stuffs that wear close and well.*

SE SOUTENIR (ne pas se démentir) *to bold, to hold out, to hang together.* • Sa voix ne se soutient pas (elle n'est pas égale) *his voice does not hold.* • Ces choses ne se soutiennent (ou ne s'accordent) pas, *these things don't agree, or hang well together.* • Un discours qui se soutient bien (qui est égal par-tout) *a discourse that bears up itself well, an even discourse.* • Son style ne se soutient pas, *his style is not even, his style flags.* • Ses vers ne se soutiennent pas *his verses flag here and there.*

SOUTENU, ue, adj. *borne or kept up, &c.* according to the verb. • Un discours bien soutenu, *a discourse that bears up itself well.* • Un style qui n'est pas assez soutenu, *a flagging, or an uneven style.* • Le style soutenu (ou oratoire) *an elevated, high, or sublime style.* La conduite soutenue, ou régulière, de la vie (la manière de vivre que l'on suit ordinairement) *the tenor of a man's life.*

SOUTERRAIN, aine, adj. (qui est sous terre) *subterranean, under ground.*

SOUTERRAIN, f. m. (voûte dans une place) *a vault, a subterranean passage or place.* Un souterrain à l'épreuve des bombes, *a subterranean place bomb proof.*

• **SOUTERRAIN** (voie, pratique secrète pour arriver à quelques fins) *secret practice, underband dealing.*

SOUTIEN, f. m. (ce qui soutient) *a stay, or prop.*

• **SOUTIEN** (appui, protection) *a prop, support.*

SOUTIRAGE, f. m. (action de soutirer une liqueur) *racking.*

SOUTIRER, *soutirant, soutiré*, v. a. 1. acc. (mettre du vin, ou quelque autre liqueur d'une barrique, ou d'un vaisseau, dans un autre) *to rack wine, &c. to decant, to draw from the lees.*

SOUTRAITANT, f. m. (celui qui traite avec le principal traitant) *an under-farmer.*

SOUTRAITE, ée, adj. (*from Soutraiter*) *under-farmed.*

SOUTRAITER, *soutraitant, soutraité*, v. a. 1. acc. (traiter avec le principal fermier ou traitant) *to under-farm.*

† **SOUVENANCE**, f. f. (souvenir mémoire) *remembrance.* † Avoir souvenir de, *to remember, to be mindful of.*

SOUVENIR, f. m. (mémoire) *remembrance, memory.* Perdre le souvenir d'une chose (l'oublier) *to forget a thing.* J'en ai tout à fait perdu le souvenir, *I quite and clean forgot it.* Rappeler le souvenir, *to call to remembrance, or to mind.*

SE SOUVENIR, se souvenant, souvenu, v. r. *abl. and infin. with de* (avoir mémoire de quelque chose) *to remember, to call to mind, or have in memory.* Se souvenir du temps passé, *to remember past times.* Faire souvenir, *to remember, to mind, or put in mind.*

SE SOUVENIR (avoir soin) d'une affaire, *to remember a business, to mind it, or be mindful of it, to take care of it.*

SE SOUVENIR (est aussi impersonnel). Ex. Il me souvient, *I remember.* Il lui souvient, *he remembers.* On se souviendra toujours de cette action, *that action will never be forgotten.*

SOUVENT, adv. (fréquemment, plusieurs fois) *often, oftentimes, frequently.* Il arrive

souvent, *it happens oftentimes.* Les prophètes avoient souvent des visions, *the prophets had frequent visions.* Le plus souvent (la plupart du temps) *most times, most frequently, mostly, generally.*

† **SOUVENTEFOIS**, adv. (souvent) *often, oftentimes.*

SOVERAIN, aine, adj. (suprême, très-excellent en son genre) *sovereign, supreme, chief, biggest, excellent.* Un remède souverain, *a sovereign remedy.* Au souverain degré, *to the highest degree.* Le souverain bien, *the supreme good, the summum bonum, or the happiness.*

SOVERAIN (absolu, indépendant) *sovereign, absolute, supreme.* Juger au souverain (ou sans appel dans le fait en question) *to judge without further appeal.*

UN SOVERAIN, f. m. (prince indépendant) *a sovereign, a sovereign or absolute prince.*

SOVERAINEMENT, adv. (d'une manière absolue & indépendante) *sovereignly, independently, absolutely.* Commander souverainement, *to command sovereignly, like a sovereign, magistrally.* Juger souverainement (sans appel) *to judge without further appeal.*

SOVERAINEMENT (excellamment, parfaitement) *sovereignly, perfectly, most, in the highest degree, excellently.*

SOVERAINEMENT (extrêmement, entièrement) *extremely, inirily.*

SOVERAINETE, f. f. (qualité de prince souverain) *sovereignty, supreme power.*

SOVERAINETE (état d'un prince souverain) *the dominions of a sovereign prince.*

SOU-VICAIRE, &c. V. Sous-vicaire, &c.

SOY. V. Soi.

SOYE. V. Snic.

SOYERIE, f. f. (marchandise de soie) *silk-trade.*

SOYERIE (manufacture de soies) *a silk-manufactory.*

SOYEUX, euse, adj. (plein, épais de soie) *thick, silky.*

SOYEUX (délié, fin, doux comme de la soie) *silkien, soft, fine.*

S P

SPACIEUSEMENT, adv. (en grand espace, au large) *spaciously, widely, at large.* Il est logé fort spacieusement, *he has a great deal of room.*

SPACIEUX, euse, adj. (qui a une grande étendue de lieu) *spacious, broad, large, wide.*

SPADASSIN, f. m. (bretteur) *a bully, a buster.*

SPADILLE, f. m. (l'as de pique, le premier, matador au jeu de l'ombre) *spadille. Spadille forcé, forced spadille.*

SPAGIRIQUE, adj. (qui traite de la chymie) *spagyric.*

SPAH, f. m. (soldat Turc qui sert à cheval) *a spahi.*

SPAR. V. Spath.

SPARADRAI, f. m. (toile trempée dans un emplâtre quand) *spadras, cer-ciorb.*

SPASME, f. m. (convulsion qui cause un mouvement involontaire des nerfs) *a spasm, a shivering of the sinews.*

SPASMODIQUE, adj. (se dit des remèdes dont on use dans les spasmes) *spasmodic.*

SPATH, f. m. (pierre taillée qui accompagne très-souvent les mines) *spar.*

SPATULE. V. Espatule.

SPECIAL, ale (particulier, singulier, déterminé) *special, particular, singular.* Par grace spéciale, *by a particular favour.* Un cas spécial, *a particular case.* Clause spéciale, *a special clause.*

SPECIALEMENT, adv. (d'une manière spéciale) *specially.*

spéciale) *pecially, especially, particularly, singularly*.

SPECIALITÉ, f. f. (terme de pratique; expression spéciale) *speciality, specialisation, particular or special expression*.

SPECIEUSEMENT, adv. (avec apparence de vérité) *speciously, speciously*.

SPECIEUX, euse, adj. (plausible, qui a apparence de vérité & de justice) *specious, fair, plausible*.

SPECIFICATION, f. f. (expression particulière) *specification, or specifying*.

SPECIFIÉ, ée, adj. (from Spécifier) *specified, particularized, expressed, expressly mentioned*.

SPECIFIER, spécifiant, spécifié, v. a. 1. acc. (exprimer, déterminer en particulier) *to specify, particularize, express, or mention in express terms*.

SPECIFIQUE, adj. (propre spécialement à quelque chose) *specific or specific, particular*.

SPECIFIQUE, f. m. (remède spécifique) *a specific, or specific remedy*.

SPECIFIQUEMENT, adv. (d'une manière spécifique) *specifically*.

SPECTACLE, f. m. (représentation, grande action, ou cérémonie publique) *a spectacle, a public show or sight, a pageant*. L'opéra est un beau spectacle, *the opera is a fine spectacle or show*. L'entrée des ambassadeurs de Venise était un beau spectacle, *the Venetian ambassador's entry was a very fine show or sight*.

* Être en spectacle (être exposé à l'attention publique) *to be exposed to public view*. Vous avez fait voir un spectacle que personne ne pouvoit regarder sans pleurer, *you have exposed a thing to view which none could behold without tears*. * Servir de spectacle (être exposé à la censure publique) *to be exposed to public censure*.

SPECTATEUR, f. m. (celui qui est présent à un spectacle) *a spectator, a beholder, or looker-on*.

SPECTATRICE, f. f. (celle qui est à un spectacle) *a woman beholder*.

SPECTRE, f. m. (phantôme, vision, figure étrange qui apparait) *a specter, phantom, ghost, spirit, apparition, vision*.

SPECULATEUR, f. m. (qui spécule) *a speculator, an observer*.

SPECULATIF, ive, adj. (qui spécule, ou qui est le sujet de la spéculation) *speculative, contemplative*.

UN SPECULATIF, f. m. (celui qui raisonne profondément sur quelque chose) *a speculative man, a speculator*.

SPECULATION, f. f. (action de spéculer) *speculation, contemplation, the act of observing*.

SPECULATION (théorie, le contraire de la pratique) *speculation, theory*.

SPECULATIVE, f. f. (spéculation, théorie) *speculation, theory*.

SPECULER, spéculant, spéculé, v. a. 1. acc. (contempler, observer) les astres & les phénomènes du ciel, *to speculate, contemplate, view, or observe the stars, and the celestial phenomena*.

SPECULER, v. n. (rêver, méditer attentivement sur quelque chose) *to speculate, contemplate, or meditate upon a thing*.

SPERMATIQUE, adj. (qui regarde le sperme) *spermatic, spermatical*.

† SPERMATISER, v. n. 1. (jetter de la semence) *to spermatize, to eject sperm*.

SPERMATOCELE, f. f. (terme de chirurgie; fausse hernie) *a spermatocele*.

SPERMATOLOGIE, f. f. (dissertation sur la semence) *spermatology*.

SPERME, f. m. (semence dont l'animal est engendré) *sperm, or seed*. Sperme de baleine, *sperm-ceti*.

SPHACELE, f. m. (terme de chirurgie; mortification entière de quelque partie du corps) *a sphacelus*.

SPHACELE, ée, adj. (qui est attaqué du sphacèle) *sphacelated*.

SPHERE, f. f. (terme de géométrie; corps rond & solide) *a sphere, a round solid body, as a bowl*.

SPHÈRE (terme de géographie & d'astronomie) *a sphere, a globe*. Apprendre la sphère (ou la science de la sphère) *to learn the globes*.

SPHÈRE (cercle, dans lequel une planète fait son cours) *sphere, circle, or orb of a planet*.

SPHÈRE d'activité (terme de physique; étendue de la vertu d'un agent) *sphere of activity*. Sortir de la sphère (du cercle des occupations qui lui sont propres) *to go out of his own way*.

* SPHÈRE (étendue de pouvoir, d'autorité, de connaissance) *sphere, reach of power, authority, or knowledge*.

SPHÉRIQUE, adj. (rond comme un globe) *spherical, orbicular, round*.

SPHÉRIQUEMENT, adv. (en rond) *spherically, in a spherical manner, round*.

SPHÉROÏDE, f. m. (terme de géométrie; corps solide dont la figure approche de celle de la sphère) *spheroid*.

SPHINX, f. m. (monstre fabuleux) *a sphinx*.

SPINELLE, adj. m. (se dit d'un rubis d'un rouge pâle) *spinel rubis, spinell, spinelle ruby*.

SPIRAL, ale, adj. & f. f. (qui va toujours en tournant & en s'éloignant de son premier point) *spiral*. Une spirale, une ligne spirale, *a spiral line, a line rolling in several circles*.

SPIRALEMENT, adv. (d'une manière spirale) *spirally, in a spiral manner*.

SPIRATION, f. f. (terme de théologie; manière dont le St. Esprit procède du Père & du Fils) *spiration*.

SPIRITUALISATION, f. f. (terme de chymie; conversion des parties d'un corps compacte en esprit) *spiritualization, a changing a body into spirit*.

SPIRITUALISÉ, ée, adj. (V. Spiritualiser) *spiritualized, &c.*

SPIRITUALISER, spiritualisant, spiritualisé, v. a. 1. acc. (terme de chymie; réduire un corps en esprits) *to spiritualize, to change a body into spirits*.

* SPIRITUALISER un passage (en termes de dévotion; lui donner un sens dévot) *to explain a passage in a spiritual manner, to give it a godly or mystical sense*.

SPIRITUALITÉ, f. f. (théologie mystique qui regarde la nature de l'âme, la vie intérieure) *spirituality*.

SPIRITUEL, elle, adj. (qui est esprit, incorporel) *spiritual, incorporeal*.

SPIRITUEL (qui a de l'esprit) *witty, ingenious*.

SPIRITUEL (qui regarde la dévotion) *spiritual, godly*. Vie spirituelle, *a spiritual life*.

Livre spirituel (ou de dévotion) *a godly book, a book of devotion*.

SPIRITUEL (allégorique; par opposition à littéral) *allegorical*.

SPIRITUEL, f. m. Ex. Le spirituel & le temporel d'une église, *the spiritualities and temporalities of a church*.

SPIRITUELLEMENT, adv. (en esprit, selon l'esprit) *spiritually, mystically, in a spiritual or mystical sense*.

SPIRITUELLEMENT (d'une manière pleine d'esprit) *wisely, ingeniously, acutely*.

SPIRITUEUX, euse, adj. (plein d'esprits) *full of spirits, spirituous*.

SPLendeur, f. f. (grand éclat de lumière) *splendour, brigbnejs*.

* SPLendeur (grand éclat d'honneur & de gloire) *splendour, glory*.

* SPLendeur (magnificence, pompe) *splendour, magnificence, pomp*.

SPLendide, adj. (magnifique, somptueux)

eux) *splendid, glorious, magnificent, sumptuous, stately, noble*.

SPLendiblement, adv. (d'une manière splendide) *splendidly, gloriously, magnificently, nobly, sumptuously*.

SPLénique, adj. (qui a rapport à la rate) *splenic*. Veine splénique, *splenic vein*.

D. SPOLIATEUR, f. m. (qui vole, qui dépouille) *a plunderer, a robber*.

SPOLIATION, f. f. (action de spolier) *spoliation, a spoiling, despoliation*.

SPOLIER, spoliant, spolé, v. a. 1. acc. & abl. (terme de pratique; dépouiller, dépouiller par force ou par violence) *to spoliare, spoil, bereave or strip one of a thing*.

SPONDAÏQUE, adj. Ex. Vers spondaïque (ou composé de spondées) *a spondaic verse*.

SPONDE'E, f. m. (piéd de vers Grecs & Latins) *a spondee, two long syllables in Greek or Latin verse*.

SPONGIEUX, euse, adj. (semblable à l'éponge) *spongy, or spongy*.

SPONTANÉ, adj. (terme dogmatique; volontaire) *spontaneous, free, voluntary*.

SPONTANÉITÉ, f. f. (qualité de ce qui est spontané, & qui se fait sans contrainte) *spontaneity, spontaneity*.

SPONTON. V. Esponton.

SPORADIQUE, adj. (se dit par opposition à épidémique; en parlant des maladies qui régissent indistinctement par tout, sans contagion) *sporadic*.

SORTE, f. f. (panier de religieux mendiant) *a mendicant friar's basket*.

SPUTATION, f. f. (terme de médecine; l'action de cracher) *sputation*.

S Q

SQUELETTE, f. m. (carcasse, les os d'un corps mort dans leur situation naturelle) *skeleton, carcase, anatomy*.

* † UN SQUELETTEZ (une personne fort maigre) *a skeleton*.

SQUILLE, f. f. (oignon qui vient dans les lieux marécageux) *a squill, sea-onion, or sea-leek*.

SQUINANCIE. V. Esquinancie.

SQUIRE, f. m. (tumeur qui se ferme en diverses parties du corps) *a scirrhus, a sort of preternatural swelling*.

SQUIREUX, euse, adj. (qui tient du squirre) *scirrhus*.

S T

ST, interj. (pour commander le silence) *hush, peace here*.

ST (pour appeler quelqu'un à soi) *here here*.

STABILITÉ, f. f. (fermeté) *firmness, strength*.

* STABILITÉ (qualité de ce qui est stable ou durable) *stability, stability*.

STABLE, adj. (ferme; en parlant d'un édifice) *firm, strong, solid*.

* STABLE (terme, durable, constant) *stable, firm, sure, constant, durable, lasting*.

STACTE, f. m. (gomme qui se retire de la myrrhe) *stacte, the gum of the myrror-tree*.

STADE, f. m. (carrière où les Grecs s'exercoient à la course) *a stade, or a race*.

STADE (longueur de chemin pareille à cette carrière qui étoit de 125 pas) *a stade or furlong*.

STAGE, f. m. (la résidence que doit faire chaque nouveau chanoine afin de pouvoir jouir des revenus attachés à la prébende dont il a pris possession) *residence*.

STAGNANT, ante, adj. (se dit des eaux qui ne coulent point) *stagnant*.

STAGNATION, f. f. (état des eaux, du sang)

lang ou autres humeurs qui cessent de circuler) *stagnation*.

STALACTITE, f. f. (concrétion pierreuse, qui se forme dans les grottes & souterrains, qui ressemble aux glaçons qui s'attachent en hiver aux toits des maisons) *stalactites*.

STALAGMITE, f. f. (espèce de stalactite ou d'incrustation en mamelons) *stalagmites*.

STALL, f. m. (sièges de bois qui sont autour du cœur dans les églises, & qui se lèvent & se baissent) *a seat or stall for a dignified clergyman in a choir*.

STANCES, f. f. pl. (poésie composée de plusieurs couplets) *a stanza, an ode, a copy of verses*.

STANCE (au singulier; strophe ou couplet des stances) *a stanza, a staff of verses*.

STANTE, adj. m. (terme de peinture; peiné, où le travail se fait trop lentir) *stiffly elaborate, not free*. Tableau stanté, *a picture finished with too much labour, wanting the freedom of pencil*.

STATÈRE, f. f. (balance Romaine, peson) *a Roman weight, a ste-yard*.

STATION, f. f. (pause, demeure qu'on fait en un lieu) *a station, a pause*. Faire les stations (terme de dévotion parmi les catholiques Romains; visiter différentes églises marquées pour y gagner les indulgences) *to visit the churches*.

STATION (terme d'astronomie; l'état d'une planète lorsqu'elle semble n'avancer ni ne reculer dans le zodiaque) *station*.

STATIONNAIRE, adj. (terme d'astronomie; il se dit d'une planète qui semble être arrêtée) *stationary*.

STATIQUE, f. f. (science des poids, des centres de gravité, de l'équilibre) *statics, the science of weights*.

STATUAIRE, f. m. (sculpteur, qui fait des statues) *a statuary, a carver, a stone-cutter*.

STATUE, f. f. (figure humaine de plein relief) *a statue, a figure*. * C'est une statue (ou un homme sans action, sans mouvement) *he is as motionless as a statue or post, he is a humdrum*.

STATUER, statuant, statué, v. a. i. acc. (terme de droit; ordonner) *to ordain, decree, or determine*.

STATURE, f. f. (hauteur de la taille) *stature, pitch, size*.

STATUT, f. m. (règle ou règlement pour la conduite d'une compagnie) *a statute, or by-law*.

STE'ATOCELE. V. *Spermatorcèle*.

STE'ATOME, f. m. (tumeur qui contient une matière grasse semblable à du suif) *a steatomia*.

STE'GANOGRAPHIE, f. f. (l'art d'écrire en chiffres & de les expliquer) *steganography*.

STE'GNOTIQUE, adj. (se dit des médicaments qui servent à resserrer) *stegnotic*.

STELLIONAT, f. m. (terme de droit; vente frauduleuse) *stellionate, a cheat, cozenage, knavery or knavish practice, in mortgaging a thing twice*.

STELLIONNATAIRE, f. m. (celui qui est coupable de stellionat) *a cheat that has mortgaged and sold a thing twice, &c.*

STENTE. V. *Stanté*.

STENTORE'E, adj. f. Ex. Voix stentorée (ou extrêmement forte) *a stentorean voice*.

STERE'OGRAPHIE, f. f. (terme de perspective; l'art de représenter des solides sur un plan) *stereography*.

STERE'OMETRIE, f. f. (la science qui traite de la mesure des solides) *stereometry*.

STERILE, adj. (qui ne porte point de fruit) *barren, fruitless, unfruitful*. Une terre stérile, *a barren ground*. Femme stérile, *a barren woman*. Année stérile (année de disette) *a year of scarcity*.

* **STÉRILE** (dans les choses morales) *barren, empty, dry, sunny, poor*. * Un sujet stérile, *a barren subject*. * Des louanges stériles, *empty praises*. * Un ouvrage stérile, *a dry work*. Un esprit stérile, *a barren poor wit*.

D. STÉRILEMENT, adv. (sans avoir des enfants) *barrenly*. Elle vécut stérilement les six premières années de son mariage, *she was barren the first six years of her marriage*.

* Traiter une matière stérilement (sèchement) *to be barren, dry, or poor upon a subject*.

STERILITÉ, f. f. (qualité de ce qui est stérile) *sterility, barrenness, unfruitfulness*.

STÉRILITÉ (disette) de blé, *scarcity of corn*.

* **STÉRILITÉ** d'un sujet, d'un esprit, &c. *barrenness, sterility, poverty, dryness, emptiness*.

STERLIN, adj. m. & f. (se dit de la monnaie de compte en usage en Angleterre & ne se dit jamais seul) *sterling*. Une livre sterling, *a pound sterling*. Un sou sterling, *a penny sterling*.

STERNUM, f. m. (terme d'anatomie; partie osseuse qui s'étend du haut en bas de la partie antérieure de la poitrine) *the sternum or breast-bone*.

STERNUTATIF, ive, adj. (qui fait éternuer) *sneezing, sternutative*. Poudre sternutative, *sneezing powder*.

STERNUTATOIRE, f. m. (médicament qui fait éternuer) *a sternutatory, a sneezing powder*.

STIGMATES, f. m. pl. (marques des plaies de notre Seigneur J. Christ) *prints or marks*.

STIGMATISÉ, ée, adj. (qui porte des stigmates) *that has prints or marks*.

STIGMATISER, stigmatifant, stigmatifé, v. n. i. (marquer une personne au front) *to stigmatize*.

STIL de grain, f. m. (couleur jaune dont les peintres se servent dans leurs ouvrages) *a yellow colour used in painting*.

STILE, f. m. (grosse aiguille pour écrire sur des tablettes) *a style, or pin to write with*.

STILE. V. *Stylo*.

STILET, f. m. (sorte de poignard) *a stiletto or fiolet, a dagger*.

STIPENDIAIRE, adj. & f. m. & f. (qui est à la solde de quelqu'un) *stipendiary, receiving salary or pay*.

STIPENDIER, v. a. i. acc. (payer, payer quelqu'un, l'avoir à sa solde; se dit sur tout des troupes) *to keep in pay, to allow a settled pay*.

STIPTIQUE. V. *Styptique*.

STIPULANT, ante, adj. (qui stipule) *stipulating, covenanting*.

STIPULATION, f. f. (convention, clause) *a stipulation, a covenant, a clause*.

STIPULER, stipulant, stipulé, v. a. i. acc. (obliger à quelque chose en contractant) *to stipulate, covenant, or agree*. J'ai stipulé cela avec lui, *I have stipulated that with him*.

STOCK-FICHE, f. m. (poisson salé & desséché, morue) *a stock-fish*.

STOÏCIEN, enne, adj. (austère, sévère) *stoic, severe, austere, rigid*. Maxime stoïcienne, *a stoic maxim*.

STOÏCIEN, f. m. (homme ferme, sévère, inébranlable) *a stoic, a philosopher, free from the perturbation of passions*.

STOÏCISME, f. m. (fermeté, austérité telle que l'étoit celle des stoïciens) *stoic fortitude, stoic austerity*.

STOÏQUE, adj. (ferme, insensible) *stoic, unconcerned, insensible*.

STOÏQUEMENT, adv. (en stoïcien, avec la fermeté d'un stoïcien) *like a stoic, with the fortitude of a stoic*.

STOMACHAL, ale, adj. (qui fortifie l'estomac) *cordial, good for the stomach*.

STOMACHIQUE, adj. (qui appartient à l'estomac) *stomachical, stomachic*. La veine stomachique, *the stomachic vein*.

STORAX, f. m. (gomme odoriférante) *storax, a sweet-smelling gum*.

STOKE, f. m. (espèce de rideau de couil, ou de taffetas, qui se lève & se baïlle par un ressort, & qu'on met devant une fenêtre ou portière de carrosse pour se garantir du soleil) *an umbrella for a window*.

STRABISME, f. m. (situation dépravée du globe de l'œil dans son orbite, qui rend bouche) *strabism, a squinting, the act of looking a-squint*.

STRANGULATION, f. f. (étranglement) *strangulation*.

STRANGURIE, f. f. (terme de médecine; envie fréquente & involontaire d'uriner, dans laquelle on ne rend l'urine que goutte à goutte & avec douleur) *the strangury*.

† **STRAPASSER**, v. a. i. acc. (maltraiter de coups) *to drub, to bang, to thrash*.

STRAPASSONNER, v. a. i. acc. (peindre grossièrement) *to paint in a rough and unskilful manner*.

STRAPONTIN, f. m. (petit siège garni, que l'on met sur le devant des carrosses coupés) *a stool, or crick*.

STRAS, f. m. (composition qui imite le diamant, & qui tire son nom de l'inventeur) *paste, an artificial mixture in imitation of diamonds*.

STRATAGÈME, f. m. (ruse de guerre) *a stratagem, a trick of war*.

* **STRATAGÈME** (h finesse, tour d'adresse) *stratagem, cunning, subtilty, device*.

STRATIFICATION, f. f. (terme de chimie; arrangement de diverses substances qu'on place par couches dans un vaisseau) *stratifying, the art of ranging in beds or layers*.

STRATIFIÈRE, stratifiant, stratifié, v. a. i. acc. (terme de chimie; arranger par couches diverses substances dans un vaisseau) *to stratify*.

STRIBORD, f. m. (le côté droit d'un navire) *starboard, the right side of a ship*.

STRIE, ée, adj. (cannelé) *striate, striated*.

STRIES, f. f. pl. (filets semblables à des aiguilles, ou petites cannelures, qui se trouvent sur les coquilles des pétoncles) *striae*.

STRICT, icte, adj. (qui est étroit, resserré; dans un sens moral) *strict*. Devoir strict, *a strict duty*.

STROPHE, f. f. (couplet, stance) *strophe, a stanza, a staff of verses*.

STRUCTURE, f. f. (manière dont un édifice est bâti) *a structure, a building, a construction*. La structure d'un palais, *the structure of a palace*. Une tour fort élevée, non seulement de situation, mais aussi de structure, *a very lofty tower, both by nature and art*. Un bâtiment d'éternelle structure, *an eternal or everlasting building*. Ceci n'est pas de la même structure, *this is not built after the same manner*.

LA **STRUCTURE** du corps humain, *the structure or frame of a man's body*.

* LA **STRUCTURE** (ou l'arrangement des parties d'un discours) *the structure or disposition of the parts of a discourse, the order to be observed in the framing of a discourse*.

STUC, f. m. (mortier fait de marbre blanc pulvérisé & mêlé avec de la chaux) *stucco, plaster of Paris*.

STUCATEUR, f. m. (ouvrier qui travaille en stuc) *one that makes stucco-work*.

STUDIEUSEMENT, adv. (avec étude & application) *studiously, sedulously*.

STUDIEUX, euse, adj. (qui aime l'étude) *studious, bookish*.

STUPEFACTIF, ive, adj. (qui fait dormir, qui assoupit) *stupefactive*.

STUPEFACTION, f. f. (engourdissement) *stupefaction, stupefying, benumbing*. **STUPEFAIT**, aite, adj. (qui la surprise a rendu comme interdit & immobile) *surprised, amazed, astonished*.

STUPEFIANT, ante. adj. (terme dogmatique, qui engourdit) *stupifying, benumbing*.

STUPEFIE', ée, adj. (engourdi) *stupified, benumbed*.

STUPEFIER, *stupéfiant, stupefaciens*, v. a. 1. acc. (terme dogmatique; engourdir) *to stupify, to benumb*.

STUPEUR, f. f. (terme dogmatique; engourdissement, diminution de sentiment, & de mouvement) *stupor, numbness*.

STUPIDE, adj. (hébété d'un esprit lourd & pesant) *stupid, blockish, dull*.

STUPIDER (surpris, intradit) *astonished, amazed, stupified*. Rendre stupide, *to stupify, to amaze, or astonish*.

UN STUPIDE, f. m. (un sot) *a blockhead, a dunce, a loggerhead*.

STUPIDEMENT, adv. (d'une manière stupide) *stupidly, blockishly, dully*.

STUPIDITÉ, f. f. (pesanteur d'esprit) *stupidity, dullness, blockishness*.

STYLE, f. m. (aiguille) d'un cadran, *the pin, cock, or the needle of a dial, the style*.

* STYLE (manière d'écrire) *style, manner of writing*.

* LE STYLE (ou la pratique) du palais, *the practice of the court*.

* STYLE (manière d'agir, de parler) *way, humour*. N'y prenez pas garde, c'est son style, *do not mind it, that's his way*.

STYLE (manière de compter les jours & les mois) *style*. Le style Julien, *the Julian style*. Le style vieux & le nouveau, *the old and new style*.

STYLE', ée, adj. (V. Styler) *used, &c.* Il est tout stylé à cela, *he is used to that, he is trained up to that*.

STYLER, *stylant, stylé*, v. a. 1. acc. & dat. (former, dresser, habituer) *to train or bring up, to use or accustom*.

STYPTIQUE, adj. (qui a la vertu d'arrêter le sang) *styptic*.

STYRAX. V. Storax.

STYX, f. m. (fleuve fabuleux des enfers, par lequel les dieux mêmes craignoient de passer, parce que le serment en étoit irrévocable) *the Styx*.

S U

SU, sue, adj. (from Savoir) *known*.

SU, f. m. Ex. Sans le tu (c. à d. à l'insu) du roi, *without the king's knowledge*.

SUAIRE, f. f. (un des cercles de l'Allemagne) *Suabia*.

SUAIRE, f. m. (linceul dans lequel on ensevelit un mort) *a winding-sheet*. Le saint suaire (les linges que l'on croit avoir servi à ensevelir notre Seigneur) *the winding-sheet in which our Saviour was wrapped up, which he was in the tomb*.

SUANT, ante, adj. (qui sue) *sweating, in a sweat*. Il en revint tout suant, *he returned a. l. in a sweat*.

SUASION, f. f. (terme de pratique; conseil, instigation) *persuasion, suasion, inticement, instigation*.

SUAVE, adj. (doux, agréable; il ne se dit que des odeurs) *sweet*. Une odeur suave, *a sweet odour*.

SUAVITE', f. f. (douceur agréable) *suavity, sweetness*.

SUBALTERNE, adj. (subordonné, qui est sous un autre) *subaltern, subordinate, inferior*.

LES SUBALTERNES, f. m. pl. (les juges ou officiers subalternes) *the subalterns, the inferior judges or officers*. L'inquiétude des subalternes déconcerta les mesures des chefs du parti, *the uneasiness of the understrappers disconcerted the measures of the party leaders*.

SUBDÉLEGATION, f. f. (commission par laquelle un officier supérieur commit un particulier pour agir sous ses ordres en son absence) *subdelegation*.

SUBDÉLEGUE', ée, adj. (from Subdéléguer) *subdelegated, substituted*.

UN SUBDÉLEGUE', f. m. (un député) *a subdelegate, or deputy*.

SUBDÉLEGUER, *subdéléguant, subdélégue*, v. a. 1. acc. (députer, commettre avec pouvoir d'agir) *to subdelegate, substitute, or appoint another to act under one's self*.

SUBDIVISE', ée, adj. (from Subdiviser) *subdivided*.

SUBDIVISER, *subdivisant, subdivisé*, v. a. 1. acc. *with en, ou entre* (diviser la partie d'un tout déjà divisé) *to subdivide*.

SE SUBDIVISER, v. r. *to be subdivided*.

SUBDIVISION, f. f. (division d'une des parties d'un tout déjà divisé) *subdivision*.

SUBHASTATION, f. f. (encan) *port sale, open sale, subhastation*.

D. SUBHASTER, v. a. 1. acc. (terme de droit Romain; vendre à l'encan des biens meubles) *to sell by port-sale*.

SUBI, ie, adj. (V. Subir) *undergone, &c.*

SUBJONCTIF, adj. m. (terme de grammaire) *subjunctive*. Le mode subjunctif, ou le subjunctif, f. m. *the subjunctive mood, or the subjunctive*.

SUBIR, *subissant, subi*, v. a. 2. acc. (se soumettre à) *to undergo, to suffer, to yield*. Subir une peine, *to suffer or undergo a punishment*. Subir la loi du vainqueur, *to yield to the conqueror, to receive laws from him*.

SUBIT, ie, adj. (soudain, prompt) *sudden, sudden, unthought of, unlocked for*. Mourir d'une mort subite, *to die suddenly, or die a sudden death*.

SUBITEMENT, adv. (soudainement) *suddenly, upon a sudden*.

SUBJUGUE', ée, adj. (V. Subjuguer) *subjugated, subdued, brought under or into subjection*.

SUBJUGUER, *subjuguant, subjugué*, v. a. 1. acc. (mettre sous le joug, vaincre, conquérir) *to subjugate, subdue, subject, or conquer, to bring under or into subjection*.

SUBLIMATION, f. f. (opération de chymie; par laquelle les parties volatiles d'un corps, élevées par la chaleur du feu, s'attachent au haut du vaisseau) *sublimating or sublimation*.

SUBLIMATOIRE, f. m. (vaisseau dans lequel on recueille les parties volatiles élevées par la chaleur du feu) *sublimatory*.

SUBLIME, adj. (haut, grand, relevé) *sublime, lofty, high, great*.

LE SUBLIME, f. m. (le style sublime) *the sublime, the lofty style*.

SUBLIME', ée, adj. (exalté) *sublimated*.

SUBLIME', f. m. (mercure sublimé) *sublimated*.

SUBLIMENT, adv. (d'une manière sublime) *sublimely*.

SUBLIMER, *sublimant, sublimé*, v. a. 1. acc. (terme de chymie; élever un corps volatil par le moyen du feu) *to sublimate*.

SUBLIMITÉ', f. f. (qualité de ce qui est sublime) *sublimity, loftiness, greatness*.

SUBLUNAIRE, adj. (qui est au dessous de la sphère de la lune) *sublunary, under the moon*.

SUBMERGE', ée, (from Submerger) *sunk, drowned, &c.*

SUBMERGER, *submergeant, submergé*, v. a. 1. acc. (noyer, inonder, couvrir d'eau) *to drown, to overwhelm with or put under water, to sink or submerge*.

SUBMERSION, f. f. (grande & forte inondation) *submersion, inundation, drowning*.

D. SUBMISSION, f. f. (terme de palais; pour soumission) *submission*.

SUBORDINATION, f. f. (dépendance) *subordination, dependence*.

SUBORDINÉMENT, adv. (par une suite & dépendance nécessaire) *subordinately*.

SUBORDONNE', ée, adj. dat. (from Subordonner) *subordinated, or subordinate*.

SUBORDONNER, *subordonnant, subor-*

donné, v. a. 1. acc. & dat. (mettre les choses & les personnes dans un tel ordre que les unes dépendent des autres) *to subordinate, to set under another*.

† SUBORNATEUR. V. Suborneur.

SUBORNATION, f. f. (action de suborner) *a suborning, or subornation*.

SUBORNER, *subornant, suborné*, v. a. 1. acc. & dat. (déboucher, séduire, gagner) *to suborn, or debauch, to corrupt, to draw in*. Suborner une fille, *to debauch a virgin*.

SUBORNER (apôler) des témoins, *to suborn, to procure and prepare false witnesses*. On subornait des gens qui leur conseillaient de s'enfuir, *they corrupted or tampered with people, who advised them to fly*.

SUBORNEUR, f. m. SUBORNEUSE, f. f. (qui suborne, qui débouche) *a suborner or debaucher*.

SUBRECARGUE, f. m. (nom que l'on donne à des officiers de la compagnie des Indes, dont les principales fonctions sont de vendre dans les comptoirs de la compagnie les marchandises qu'elle y a fait porter, & d'y acheter celles qui leur ont été désignées avant leur départ) *supercargo*.

SUBRE'ÇOT. V. Suricot.

SUBREPTICE, adj. (terme de palais; obtenu par surprise) *subreptitious, got by stealth*.

SUBREPTICEMENT, adv. (d'une manière subreptice) *subreptitiously*.

SUBREPTION, f. f. (ce qui fait que des lettres sont subreptices) *subreption*.

SUBROGATION, f. f. (acte par lequel on subroge) *subrogation, surrogation, or substitution*.

SUBROGE', ée, adj. (V. Subroger) *subrogated or surrogated, substituted, deputed*.

SUBROGER, *subrogeant, subrogé*, v. a. 1. acc. (substituer, mettre en la place de quelqu'un) *to subrogate or surrogate, to substitute, depute, or appoint in the room of another*.

SUBSEQUENT, adv. (ensuite, après) *subsequently, or after*.

SUBSEQUENT, ente, adj. (qui suit, qui vient après) *subsequent, next following, coming after*.

SUBSIDE, f. m. (impôt) *subsidy, aid, tax*.

SUBSIDIAIRE, adj. (terme de pratique; auxiliaire) *subsidiary, auxiliary*.

SUBSIDIAIREMENT, adv. (d'une manière subsidiaire) *subsidiarily*.

SUBSISTANCE, f. f. (nourriture, entretien) *subsistence, sustenance*.

SUBSISTANCE (argent pour faire subsister les troupes & qui est jointe à l'imposition de la taille) *subsistence, or subsistence money*. Avoir soin de la subsistance des pauvres honteux, *to take care of the poor sort of people that are ashamed to beg*.

SUBSISTER, *subsistant, subsisté*, v. n. 1. (exister, être encore) *to subsist, to exist, stand, or be, to continue, to have a being*. Les pyramides d'Egypte subsistent encore, *the pyramids of Egypt subsist, or stand to this very day*. Il n'y a que Dieu qui subsiste indépendamment, *none but God has an independent being*.

SUBSISTER (demeurer en force & en vigueur; en parlant des loix, &c.) *to be in force*.

SUBSISTER (vivre, s'entretenir) *to subsist, to live*. Il a de quoi faire subsister son ménage, *he has wherewithal to maintain his family*.

SUBSTANCE, f. f. (être qui subsiste par lui-même) *a substance, a being*.

SUBSTANCE (toute sorte de matière) *substance, matter*.

SUBSTANCE (ce qu'il y a de meilleur ou d'essentiel) *substance*. La substance d'un discours, *the substance of a discourse*.

* SUBSTANCE (ce qui est absolument nécessaire pour subsister) *substance, subsistence, wealth, means of life*.

EN SUBSTANCE, adv. (sommairement, en gros) *summarily, in substance*.

D. SUBSTANTER, v. a. V. Susterer.
SUBSTANTIEL, elle, adj. (qui appartient à l'être) *substantial*.

SUBSTANTIEL (succulent; en parlant d'un aliment) *substantial* or *juicy*. * Le point substantiel d'une affaire (le point principal) *the substance or main point of a business*.

SUBSTANTIELLEMENT, adv. (quant à la substance) *substantially*, in a *substantial manner*.

SUBSTANTIF, adj. & f. m. (terme de grammaire; un nom substantif, ou un substantif) *a substantive*, or *a noun substantive*.

SUBSTANTIVEMENT, adv. (en manière de substantif) *substantively*.

SUBSTITUE, ée, adj. dat. (from Substituer) *substituted*.

SUBSTITUER, substituant, substitué, v. a. 1. acc. & dat. (substituer) *to substitute*, or *put in the room of another*, to *subrogate*.

SUBSTITUER (terme de droit; appeler à une succession après un autre héritier) *to entail*, to *settle*. Il a substitué cette terre aux aînés de la maison, *he has entailed that estate upon the eldest sons of his family*.

SUBSTITUT, f. m. (officier de judicature sous le procureur général) *a substitute*. Substitut du procureur général du roi, *a deputy attorney general*, or *solicitor general*.

SUBSTITUTION, f. f. (disposition par laquelle on substitue un bien) *an entail*. En France il n'y a point de substitution à l'infini, *in France there is no perpetual entail*. Faire une substitution en faveur de quelqu'un, *to entail an estate upon one*.

SUBTERFUGE, f. m. (suite, échappatoire) *subterfuge*, *shift*, *evasion*, *escape*, *hoax* to *creep out of*.

SUBTIL, ile, adj. (délié, fin, menu) *subtle*, *small*, *thin*, *fine*. Poudre subtile (qui prend peu aisément) *subtle* or *quick powder*. Poisson subtil, *a subtle* or *quick poise*.

* **SUBTIL** (argu; en parlant du sens de la vue) *keen*, *sharp*, *quick*.

* **SUBTIL** (adroit à faire des tours de main) *subtle*, *quick*.

* **SUBTIL** (vif, pénétrant, &c. en parlant de l'esprit) *subtle*, *sharp*, *cunning*, *ready*, *quick*.

SUBTILEMENT, adv. (d'une manière subtile & adroite) *subtly*, *cunningly*.

SUBTILISATION, f. f. (terme de chimie; action de subtiliser certaines liqueurs par le moyen du feu) *subtilization*.

SUBTILISER, subtilisant, subtilisé, v. a. 1. acc. (rendre subtil, délié) *to subtilize*.

SUBTILISER, v. n. (raffiner dans une question, dans une affaire) *to subtilize*, *to use subtleties*.

SUBTILITE', f. f. (qualité de ce qui est subtil) *subtlety*.

SUBTILITÉ (tour d'adresse, finesse) *subtlety*, *craft*, *a subtle trick*, or *cunning fetch*.

SUBVENIR, subvenant, subvenu, v. n. 4. dat. (secourir, assister, soulager) *to relieve*, *to help*, *assist*, or *supply*. Subvenir (pouvoir, fournir) aux nécessiteux, *to relieve the needy*. Je ne puis subvenir (pourvoir ou suffire) à tout, *I cannot do all, I am not able to do all*. Je ne puis pas subvenir à cette dépense, *I cannot be at that charge*.

SUBVENTION, f. f. (secours d'argent; espèce de subside) *supply*, *aid*, *subsidy*.

SUBVERSION, f. f. (ruine, renversement) *subversion*, *ruin*, *overthrow*.

* **SUBVERTIR**, subvertissant, subverti, v. a. 2. acc. (ruiner) *to subvert*, *ruin*, or *overthrow*.

SUC, f. m. (liqueur qui s'exprime des plantes, des fruits, des fleurs) *moisture*, *juice*, *essence*, *fruit*, *and flowers*. Le suc des viandes, *the gravy of meat*.

Le Suc (qui est dans le corps des animaux et dans la terre) *moisture*. Un aliment de bon suc & de bonne nourriture, *juicy and substantial food*.

* **SUC** (ce qu'il y a de bon dans un discours, dans un livre) *the substance*, or *quintessence*.

* Un discours qui n'a point de suc (un discours sec) *a dry empty discourse*, *that has little or nothing in it*.

SUCCEEDANEE, adj. (terme de pharmacie, qui se dit des remèdes qu'on substitue à la place de ceux qui ont été ordonnés quand on n'a pas les drogues nécessaires) *successive*.

SUCCEDE', ée, adj. dat. (from Succéder) *suceeded*.

SUCCEDER, succédant, succédé, v. a. 1. acc. & dat. (venir après, prendre la place de) *to succeed*, *to come next or after*. Un peu avant que L. n'e succédât au trône impérial, *a little before Louis came to, or ascended, the imperial throne*, *some time before his accession*, &c.

Les Chrétiens, du tenis de Charlemagne, firent succéder le jugement de la croix, à la preuve du duel (P. D. H. de F.) *In Charlemagne's time the Christians made use of the trial by the cross, instead of the ordeal combat*.

SUCCEDER recueillir l'héritité d'une personne par droit de parenté) *to inherit*, *to stand next &c.*

SUCCEDER (réussir) *to succeed* or *prosper*.

SUCCE'S, f. m. (événement) *success*, *issue*, *event*.

SUCCE'S (bon succès, bonheur) *success*, *prosperity*, *good luck*.

SUCCESEUR, f. m. (celui qui succède à un autre) *a successor*, *he that comes in another's place*.

SUCCESSIF, ive, adj. (il se dit des choses qui se succèdent les unes aux autres) *successive*, *successive*. Droits successifs (qu'on a à une succession, à un héritité) *rights of succession*, or *of coming to an inheritance*.

SUCCESSION, f. f. (action de succéder ou de se suivre) *succession*, *a succeeding*, or *coming after*. Cela se fera par succession de tems (par une longue suite d'années) *that will be done in time*, or *in process of time*.

SUCCESSION (héritité) *succession*, *inheritance*, *an estate coming to one by succession*. Il lui est échue deux successions en un an, *two estates fell to him by inheritance in one year*.

SUCCESSIVEMENT, adv. (l'un après l'autre) *successively*, *one after another*.

SUCCEZ. V. Succès.

SUCCIN, f. m. (ambre) *amber*.

SUCCINCT, incte, adj. (court, bréf, concis) *succinct*, *short*, *brief*, or *concise*. Discours succint, *a succinct, short, or brief discourse*.

* Ton bien est fort succint (il a peu de bien) *his estate is but small*, *he has not much to depend upon*. * Un repas succint (ou léger) *a light or thin meal*, *a small commons*.

SUCCINCTEMENT, adv. (en peu de mots) *briefly*, *in few words*, *succinctly*. * Diner succintement (ou légèrement) *to make a light dinner*.

SUCCION, f. f. (action de succer) *sucking*.

SUCCOMBER, succombant, succombé, v. n. 1. dat. or sous (être accablé sous un fardeau) *to fall*, or *sink*. Ce crocheteur succombe sous le faix, *that porter sinks under his burden*.

* **SUCCOMBER** (être accablé) sous le poids des affaires, *to faint*, *to sink under the load of affairs*. Un grand état est un grand poids, sous lequel un petit génie succombe, *a great kingdom is a great burden, under which a small genius sinks*, or *which sinks down a small genius*.

* **SUCCOMBER** (se laisser vaincre) *to fall*, *to succumb*, *to yield*, *to be overcome*, *to be worsted*. Succomber à la tentation, *to yield*, *to succumb to the temptation*.

SUCCUBE, f. m. (démon qui prend la forme d'une femme pour avoir la compagnie charnelle d'un homme) *a succubus*, *a devil that in the shape of a woman lies with a man*.

SUCCULENT, ente, adj. (qui a bien du suc; en parlant des aliments) *juicy*, *full of gravy*, *nourishing*. Viande succulente, *juicy meat*. Soupe succulente, *strong soup*.

SUCCURSALE, adj. f. Ex. Eglise succursale (qui sert d'aide à une paroisse) *a chapel of ease*.

SUCCEMENT, f. m. (action par laquelle on suce) *sucking*.

SUCER, suçant, sucé, v. a. 1. acc. (tirer un suc, une liqueur, avec la bouche) *to suck*. Sucrer le lait, *to suck the milk*. * Sucrer un pif, *to suck a nose* avec le lait (en être imbriqué) *to be in a passion or an error with one's mother's milk*.

* **SUCER** quel'un (tirer peu à peu son bien) *to suck one's substance*, *to drain his purse by little and little*.

SUCER, f. m. (ne se dit que de ceux qui suceraient les plaies pour les guérir) *a sucker*, *one who sucks a wound*.

SUCON, f. m. (marque qui se fait sur la peau par un baiser appliqué tortement) *a red spot made on the skin by an eager kiss*.

SUCOTER, v. a. 1. (sucrer plusieurs fois) *to suck over and over*.

SUCRE, f. m. (suc doux, qu'on tire de certaines cannes, & qui se fixe dans la suite) *sugar*. Sucre candi, *sugar-candy*.

SUCRE d'orge (composition de sucre & d'eau d'orge) *barley-sugar*.

SUCRE', ée, adj. (from Sucrer) *sugared* *sweet*.

SUCRE' (doux; en parlant des fruits) *luscious*, *sweet*. Pois sucres (dragées rondes) *sugar-plum*. * Une fille qui fait la sucree (la modeste, l'innocente) *a coy*, *precise*, *shy*, or *reserved virgin*. Elle fait la sucree, *she looks precise or demure*, *she prims it*.

SUCRER, sucrant, sucré, v. a. 1. acc. (ajouter du sucre) *to sugar*, *to put sugar in*, or *to sweeten with sugar*.

SUCRERIE, f. f. (lieu où l'on fait le sucre) *a sugar-house*.

SUCRERIES, f. f. pl. (choses sucrées, comestibles) *sweet things*, *things done with sugar*, *sweet-meats*.

SUCRIER, f. m. (pièce de vaisselle où l'on met le sucre) *a sugar box*.

SUCRIN, adj. m. Ex. Melon sucrin (qui a le goût de sucre) *a sugar or luscious melon*.

SUCTION. V. Succion.

SUD, f. m. (le midi) *the south*. Le sud ou le vent de sud, *the south or southerly wind*.

SUD-EST, f. m. (la partie du monde, ou le vent qui est entre le sud & l'est) *the south-east*.

SUDORIFERE, **SUDORIFIQUE**, adj. (qui provoque la sueur) *sudorific*, *that causes one to sweat*.

UN SUDORIFIQUE, f. m. (remède sudorifique) *a sudorific*.

SUD-OUEST, f. m. (vent qui tient également du sud & de l'ouest; la partie du monde entre le sud & l'ouest) *the south-west*.

SUE'DE, f. f. (royaume du nord de l'Europe) *Sweden*.

SUE'DOIS, oise, adj. & f. m. & f. (de Suède) *Suede*.

* **SUE'E**, f. f. (inquiétude subite & mêlée de crainte) *a quick and sudden fear*. Il a eu la suee (il a eu peur) *he has been frightened*, *he even shivered for fear*. Donner une suee à quelqu'un *to make one sweat for fear*. * Il a eu une suee suee (il a été fort mouillé) *he was wet to the skin*, *he was grievously wet*.

SUEIL. V. Seuil.

SVELTE, adj. (terme de peinture; léger, délié, menu) *svelte*, *fine*, *slender*, *slim*.

SUER, suant, sué, v. n. 1. (rendre par les pores quelques humeurs, des sécrétions) *to sweat*, *to be in a sweat*. Je sue par tout, *I sweat all over me*.

* **SUER** (travailler beaucoup, se donner beaucoup de peine) *to sweat, to labour, to toil and toil, to take pains.* * † C est un homme qui fait suer (se dit d'une personne dont la conversation ou est pesante & importune) *he is one whose conversation makes one sweat, he is a troublesome prattler.*

SUER, v. a. Ex. *Suer sang & eau, to sweat blood and water.* * Nos adversaires s'agitent, & suent sang & eau sur ces passages (ils sont fort embarrassés) *but our adversaries are puzzled, and in a great sweat to come off.* * Il sue de l'encre, il sue de l'huile (sa sueur a quelque chose de noir, de gluant, d'huileux) *he emits a black greasy sweat.*

SUER la vérole (le faire suer pour guérir de la vérole) *to sweat for the pox.*

SUEUR, f. f. (humeur qui sort par les pores lorsqu'on sue) *sweat, or sweating.*

* **SUEUR** (peine, travail) *sweating, pains, labour, toil.*

SUFFIRE, suffisant, fusist, v. n. irr. dat. & infin. with à or pour. Je fusist, nous fusistons. Je fusistois. Je fusiste. Je fusistrai. Je fusistrais. Que je fusiste. Que je fusistesse. Avoir fusist (être capable de satisfaire à quelque chose) *to suffice, to be sufficient, or enough, to be sufficiently able, to answer.* Cela fusist pour sa subsistance, *that was sufficient for his subsistence.* La dépense est trop grande, il ne peut y fusister, *the charges are too great, he is not able to bear them.* Cette somme ne peut pas fusister à tous les besoins, *that sum cannot answer all the occasions.* Le marchand & l'ouvrier ne peuvent fusister aux demandes des acheteurs, *the traders and artificers cannot answer the demands of buyers.*

SUFFIRE (contenter) *to suffice, satisfy, or content.* Qu'il vous fusisse que — *let it suffice you that —*. Un homme ne sauroit fusister à deux femmes, *one man cannot satisfy or content two women.* Il vous doit fusister que je vous aie déjà averti une fois, *you ought to be satisfied that I have already warned you once.* Le peu que j'ai me fusist (j'en suis content) *I am contented with that little I have.*

SUFFISAMMENT, adv. (assez) *sufficiently, enough, well enough, abundantly.*

SUFFISANCE, f. f. (ce qui fusist, ce qui est assez) *sufficiency, fill, that which is enough, competency.* J'en ai m'a fusissance (ou assez) *I have enough on't.* Avant qu'elle en eût pris la fusissance, *before she had her fill, or her belly full on't.*

SUFFISANCE (aptitude, capacité) *ability, capacity.*

SUFFISANCE (vanité, présomption) *pride, vanity, conceit, presumption.* Il répondit avec beaucoup de fusissance, *he answered with a conceited assuming air.*

* **A' SUFFISANCE**, adv. (assez, suffisamment) *enough, sufficiently.*

SUFFISANT, ante, adj. pour (qui fusist) *sufficient, enough, able.*

SUFFISANT (orgueilleux, présomptueux) *arrogant, proud, haughty, conceited.*

UN SUFFISANT, f. m. a proud man, a proud or conceited coxcomb. Il fait le fusissant (il fait l'habile homme, ou le capable) *he pretends to great matters.*

IL SUFFIT, v. imp. dat. & infin. with à, or pour; or subj. with que (c'est assez) *it suffices, it is sufficient, or enough.* Il fusist d'un calomniateur pour perdre un honnête homme, *a defamatory tongue is enough to ruin an honest man.* Il fusist que cela soit, *it suffices that it is so.*

SUFFIT (pour dire, il fusist) *enough, or it is enough.*

SUFFOCANT, ante, adj. (qui suffoque) *suffocating, choking, stifling.*

SUFFOCATION, f. f. (étouffement, perte de respiration) *suffocation, stoppage, stifling, choking, or smothering.*

SUFFOCATION de matrice (passion hysterique) *a suffocation or stoppage of the matrix or womb.*

SUFFOQUE, ée, adj. (from Suff quer) *stifled, choked, smothered, or suffocated.*

SUFFOQUER, suffoquant, suffoqué, v. a. 1. acc. (étouffer) *to stifle, choke, smother, or suffocate.*

SUFFRAGANT, adj. m. Ex. Evêque suffragant, ou Suffragan, f. m. (qui reçoit de son métropolitain) *a suffragan bishop.*

SUFFRAGANT (evêque titulaire qui fait les fonctions épiscopales dans l'évêché d'un autre évêque) *a suffragan, or subsidiary bishop.*

SUFFRAGE, f. m. (voix que l'on donne dans une élection, dans une délibération) *a vote, a voice, a suffrage.*

SUFFRAGE (approbation) *approbation, commendation.*

SUFFUMIGATION, f. f. (remède qu'on fait entrer dans le corps par le moyen de la fumée) *suffumigation, a conveying a remedy by smoke.*

SUFFUSION, f. f. (terme de médecine; épanchement; il se dit du sang ou de la bile qui s'épanche entre cuir & chair) *suffusion.*

SUFFUSION (fluxion sur les yeux accompagnée de rougeur) *suffusion, a pin or web in the eye.*

SUGGERER, suggérant, suggéré, v. a. 1. acc. & dat. (mettre, insinuer, faire entrer dans l'esprit) *to suggest or prompt, to put upon.* Qui vous a suggéré cela? *who prompted you to that?* C'est moi qui lui ai suggéré ce dessein, *it is I that put him upon it.*

SUGGESTION, f. f. (instigation, persuasion) *suggestion, solicitation, persuasion, a prompting.*

SUICIDE, f. m. (le meurtre ou l'homicide de soi-même) *self-murder.*

SUIE, f. f. (matière noire & épaisse que la fumée produit) *soot.*

SUJET, ette, adj. dat. (soumis, obligé à quelque dépendance) *subject, obliged, bound, liable.* Nous sommes tous sujets aux loix, *we are all of us subject to the laws.* Je ne veux point être sujet à ces conditions là, *I won't be subject, obliged, or bound to those conditions.* Il est sujet à la taille, *he is subject or liable to the land-tax.*

SUJET (qui est en grande sujettion) *subject, in subjection.* Il le tient fort sujet, *he keeps him very subject, or in great subjection.* Le chevalus bim no liberty. Tenir un cheval sujet (tenir sa croupe dans le rond) *to keep a horse within the ring.*

SUJET (qui est accoutumé, enclin, porté à) *subject, apt, inclinable.* Sujet à s'enivrer, *apt to be drunk.* Sujet à de grandes maladies, *subject to great diseases.* Sujet à maladie, *apt to be sick, sickly.* Il est sujet à caution (il ne faut pas trop se fier à lui) *he is not to be trusted, he is a little suspicious.* Un pays sujet aux inondations, *a country subject to inundations.*

SUJET, ette, f. m. & f. (qui est sous la domination d'un prince, &c.) *a subject or vassal.*

SUJET, f. m. (cause, raison, motif) *occasion, motive, cause, reason, or matter.* C'est un grand malheur pour un père, d'avoir sujet de se réjouir de la mort de son fils, *it is a great misfortune for a father to have reason or occasion to rejoice at the death of a son.*

SUJET (matière d'un ouvrage d'esprit) *subject, or subject matter.*

LE SUJET (ou l'objet) d'une science, *the subject of a science, or that which a science is conversant about.* Les anatomistes appellent sujet, un corps qu'ils disséquent, *anatomists call subject, a body they are dissecting.*

UN BON SUJET (une personne capable de quelque charge) *a person fit for an employment.* Un sujet papable (un cardinal qui a toutes les

qualités requises pour pouvoir être pape, a cardinal qualified for the papacy.

SUJETTION, f. f. (dépendance) *subjection, slavery, dependence.* Tenir quelqu'un en sujettion, *to keep one under, or in awe.*

SUJETTION (grande assiduité) *great attendance.* V. Assiduité. J'ai suivi mon original, sans m'y attacher avec trop de sujettion, *I followed my original, without confining myself servilely to the words.*

SUIF, f. m. (graisse dont on fait de la chandelle) *tallow.*

SUIF (graisse ferme, dont on fait le suif) *suet.* Donner le suif a un vaisseau. V. Suiver.

SUINT, f. m. Ex. Suint de laine (sueur ou crasse de la laine qui n'est pas levée) *the sileb, greasiness, or oiliness of sheep's wool, before it be washed.*

SUINTER, suintant, suinté, v. n. 1. (s'écouler presque incontinentement) *to run out, sweat, drip, give, or leak.* Le vin suinte, *the wine runs out.* Ce vaisseau suinte, *that vessel runs or leaks.* L'eau qui suinte du mur, *the water that sweats or drips from the wall.* Ce rocher suinte, *that rock gives.*

SUISSE, f. f. (nom propre d'une des grandes contrées de l'Europe) *Switzerland.*

UN SUISSÉ, f. m. a Swiss or Switzer. Les cent Suisses de la garde du roi de France, *the hundred Switzers, or yeomen of the French king's guard.* Un des cent Suisses, ou un cent Suisse, *a Switzer, or yeoman of the guard, like a beef-eater in England.*

SUISSE, Suisse de porte (un natif de Suisse qui garde la porte d'un grand seigneur) *a porter in a great man's house.*

SUISSE. Ex. A la Suisse, adv. *after the Swiss way, after the Swiss fashion.* † Réver a la Suisse (ne rêver à rien) *to think on nothing.*

SUISSERIE, f. f. (petite chambre pour le logement d'un Suisse) *a porter's lodge, in a great man's house.*

SUITE, f. f. (train, ceux qui accompagnent quelqu'un) *retinue, train, attendance, attendance.* Il est de la suite de l'ambassadeur, *he belongs to the ambassador.* Etre à la suite de la cour (suivre la cour) *to follow the court.* * Etre à la suite d'une affaire (la poursuivre) *to prosecute an affair, to be attentive to the manner of its being conducted.* Carottes de suite (qui sont chez un prince pour l'usage de ses officiers) *carrots for a prince's household.* Vin de suite (destiné pour la table des domestiques) *wine for the servants' table.* Il n'a point de suite (il n'a point de famille) *he is single.*

SUITE (ordre, succession) *series, order, succession, sequel.*

SUITE (conséquence) *sequel, consequence, what follows.*

LA SUITE (la liaison) d'un discours, *the coherency of a discourse, the banging together or agreement of its parts.* Pour bien entendre ce passage il faut lire la suite, *to understand this passage right, one must read what follows.*

SUITE (terme de pratique; hypothèque) *a mortgage.* Les meubles n'ont point de suite, *moveables are not mortgageable.*

SUITE (continuation; ce qui est ajouté à un ouvrage pour le continuer) *sequel, continuation.*

SUITE (certain nombre de choses de même espèce, rangées selon un certain ordre) *set, order, series, succession.* Une belle suite de médailles, *a fine set of medals.*

DE SUITE, adv. (l'un après l'autre) *together, one after another.* J'ai dormi dix heures de suite, *I slept ten hours together.* Rangez les de suite, *put them one after another.* Les trois autres jours de suite (ou suivants) il fut en voyage, *the three following days he was upon a journey.* Tout d'une suite (sans discontinuation)

all together, without any stop, of a breath, at once. Je m'en vai à la cour, & tout d'une suite à l'église, *I am going to court, and from thence to church.*

EN SUITE, adv. & prep. (après) *next, next to, but, after that, afterwards.* En suite de (suivant) ma commission, *puruant, according to my commission.* Dans la suite du tems (avec le tems) *in time, in process of time, in succeeding times.*

SUIVANT, ant-, adj. (qui va après) *next, following.* Le chapitre suivant, *the next or following chapter.* L'année suivante, *the year next following.* Une demoiselle suivante (ou qui accompagne) *a waiting gentleman.* Un gentilhomme suivant, *a gentleman waiter.*

SUIVANT, f. m. (celui qui suit) *the next.* Prenez le suivant, *take the next.*

UN SUIVANT d'Apollon (un bel-esprit) *one of Apollo's followers, a wit, an ingenious man.* P. Il n'a ni enfans ni suivans, *P. He has neither child nor child, he is a single man.*

SUIVANT, prep. acc. (selon) *according, agreeably, pursuant to.*

SUIVANT QUE, conj. indic. (selon que) *as, according as.*

SUIVE', ée, adj. (from Suivre) *tailowed, &c.*
SUIVER, v. a. 1. acc. (coudre de luis) *to follow.*

SUIVER (terme de marine) *to pay.* Suivre un vaisseau (lui donner le luis) *to grave or pay a ship.*

SUIVI, ie, adj. abl. (from Suivre) *followed, &c. according to the verb.* Un discours bien suivi (ou bien lié) *a coherent discourse.* Un dessein bien suivi (ou concerté) *a design well contrived or laid.* Ce prédicateur est fort suivi (il attire beaucoup d'auditeurs) *people flock mightily to that preacher's sermons.*

SUIVRE, suivant, suivi, v. a. irr. acc. Je suis, tu suis, il suit. Nous suivons. Je suisvois. Je suisvis. Je suivrai. Je suivrois. Que je suive. Que je suivisse. Suis, qu'il suive. Avoir suivi (aller ou venir après) *to follow, to go or come after.* Suivez-moi, *follow me, come after me.*

SUIVRE (escorter) *to follow or guard.* Suivre (accompagner, aller avec) *to follow, attend, or accompany, to wait upon, to go along.*

SUIVRE (poursuivre pour attraper) *to go after, to pursue.* Suivre un chemin (aller par un chemin) *to go away.* * Suivre sa pointe, *V. Pointe.*

* SUIVRE la cour (s'y attacher) *to follow the court.* Suivre le barreau, *to follow the law.*

* SUIVRE (poursuivre) une affaire, *to follow or prosecute a business.* L'impératrice suivait toujours ses dessein, *the empress still pursued or prosecuted her designs.* * Suivre une opinion, suivre un philosophe, *to follow an opinion, or a philosopher.*

* SUIVRE (se conformer à) une mode, une coutume, *to follow a fashion or custom.*

* SUIVRE (s'abandonner à) une passion, son inclination, &c. *to follow one's passion or inclination, to indulge or gratify them, to give way to them.*

SUIVRE (être après, par rapport au tems, au lieu, au rang, &c.) *to follow, to come or be next, to come after.*

* SUIVRE le (être du) parti de quelqu'un, *to follow one's party, to side with him, to stand by him.* * Suivre un homme dans un discours (être attentif à ce qu'il dit) *to follow one in a discourse.* * Votre discours ne se suit pas (ou n'a pas de suite, il n'est pas lié) *your discourse is not coherent, or does not hang well together.*

SULFUREUX, euse, adj. (qui tient du soufre, ou qui sent le soufre) *sulphureous, full of brimstone, like brimstone, or smelling like brimstone.*

SULTAN, f. m. (l'empereur des Turcs, le grand seigneur) *a sultan, the grand seigneur.*

SULTANE, f. f. (somme du grand seigneur) *a sultane, the sultan's wife.*

SULTANE (vaisseau Turc) *a sultana, a Turkish ship.*

SUPENTE de carrosse. *V. Soupente.*

SUPERABONDANT, adj. *V. Surabondant.*

† SUPERBE, f. f. (orgueil, vaine gloire, présomption; il ne se dit guère que dans les matières de dévotion ou en poésie, & est à présent peu usité) *pride, arrogance, haughtiness, vain-glory.*

SUPERBE, adj. & f. m. & f. (orgueilleux, arrogant, qui présume trop de soi) *proud, stately, high flown, arrogant, self-conceited.* Dieu résiste aux superbes, *God resists the proud.*

SUPERBE (sumptueux, magnifique) *stately, sumptuously, costly, magnificently, nobly, richly.*

SUPERBEMENT, adv. (arrogamment) *proudly, haughtily, arrogantly.*

SUPERBEMENT (magnifiquement) *stately, sumptuously, costly, magnificently, nobly, richly.*

SUPERCHERIE, f. f. (tromperie, fraude) *a cheat, a trick, a fraud.*

SUPEROGATION, *V. Surrogation.*

SUPERFÉTATION, f. f. (conception d'un fétus lorsqu'il y en a déjà un de formé dans le ventre de la mère) *superfétation, fresh conception.*

SUPERFICIE, f. f. (surface, le dehors d'un corps) *superficies, surface, the outside.* La superficie de la terre, *the surface of the earth.* La superficie des corps, *the superficies of bodies.* * Ne savoir que la superficie des choses (n'en avoir qu'une teinture ou connoissance légère) *to have but a superficial or light knowledge of things, to be a smatterer, to have but a smattering in knowledge.*

SUPERFICIEL, elle, adj. (qui est à la superficie) *superficial, outward.* * Connoissance superficielle (ou légère) *a superficial or light knowledge, a smattering.* * Homme superficiel (qui ne fait rien à fonds) *a smatterer.*

SUPERFICIELLEMENT, adv. (d'une manière superficielle; au propre & au figuré) *superficially, lightly, in a superficial manner.*

SUPERFIN, adj. m. Ex. Trait superfin, (ou très-fin; en termes de tireurs d'or) *a superfine wire.*

SUPERFLU, ue, adj. (qui est trop) *superfluous, over-much, enough and to spare.* Dépense superflue, *superfluous expence.*

SUPERFLU (inutile) *superfluous, idle, unnecessary, needless, unprofitable.* Paroles superflues, *superfluous, idle words.* Regrets superflus, *an unprofitable sorrow.* Peine superflue, *an unnecessary or needless trouble.*

SUPERFLU, f. m. (ce qui est de trop) *superfluous, overplus, more than needs, that which is superfluous, superfluous.* Donner l'aumône de son superflu, *donner son superflu aux pauvres, to bestow alms out of one's superfluity.*

SUPERFLUITE', f. f. (abondance vicieuse, ce qui est superflu) *superfluity, overplus, more than needs, excess.*

SUPÉRIEUR, eue, adj. dat. (qui est au dessus; au propre & au figuré) *superior, upper, or uppermost.* Puissance supérieure, *a superior power.* Génie supérieur, *a superior or prevailing genius.* La région supérieure de l'air, *the upper region of the air.* La Germanie supérieure ou haute (en termes de géographie ancienne) *the upper or bigger Germany.*

SUPÉRIEUR en science, *superior in knowledge, more learned, better scholar.* Les ennemis sont supérieurs en force (ou, seulement, supérieurs) *the enemies are superior in strength, they are stronger.*

SUPÉRIEUR, f. m. (qui a commandement ou autorité sur un autre) *a superior, one of our betters.*

SUPÉRIEUR (ou père supérieur, celui qui dirige un monastère) *a superior.*

SUPÉRIEURE, f. f. (ou la mère supérieure) *d'un couvent, the superior of a nunnery.*

SUPÉRIEUREMENT, adv. (d'une manière supérieure en bonté) *better.* Penser, écrire supérieurement (avec beaucoup de noblesse) *to think nobly, to think or write in a masterly manner.*

SUPERINTENDANCE. *V. Surintendance.*

SUPERIORITE', f. f. (prééminence, élévation au dessus des autres) *superiority, pre-eminence, excellence above others.*

SUPERIORITÉ (dignité du supérieur dans un couvent) *the superiority, or being superior in a monastery.*

SUPERLATIF, adj. m. (terme de grammaire). Ex. Le degré superlatif ou le superlatif, f. m. *the superlative degree.* * † Chose bonne ou mauvaise au degré superlatif, *a thing superlatively good or bad, good or bad in the highest degree.*

SUPERLATIVEMENT, adv. (au superlatif) *superlatively.*

SUPERNATUREL. *V. Surnaturel.*

SUPERNUMÉRAIRE. *V. Surnuméraire.*

SUPERPURATION, f. f. (purgation outrée) *super-purgation.*

† SUPERSEDER, supersédant, supersédé, v. n. 1. dat. (terme de pratique; succéder, différer pour un tems) *to supersede.* Superséder aux poursuites, *to demur the proceedings.*

SUPERSTITIEUSEMENT, adv. (d'une manière superstitieuse) *superstitiously, scrupulously.*

SUPERSTITIEUX, euse, adj. & f. m. & f. (qui a de la superstition) *superstitious, scrupulous in matters of religion, a superstitious or bigotted man or woman, a bigot.*

SUPERSTITIEUX (trop exact) *superstitious, scrupulous, over-nice.*

SUPERSTITION, f. f. (opinion vaine, en fait de religion) *superstition, foolish religion, idle scrupulousness.*

SUPERSTITION (vain préjugé qu'on tire de certains accidens) *superstition, foolish belief about omens.*

SUPERSTITION (excès d'exactitude) *superstition, scrupulousness, over-nicety.*

SUPIN, f. m. (terme de grammaire Latine; partie du verbe qui sert à former divers autres tems) *a supine, part of a verb in Latin.*

SUPINATION, f. f. (terme d'anatomie; posture de celui qui est couché sur le dos) *supination.*

SUPPLANTATEUR, f. m. (qui supplante) *a supplanter.* Le nom de Jacob signifie supplantateur, *Jacob's name signifies supplanter.*

SUPPLANTE', ée, adj. (from Supplanter) *supplanted, undermined, &c.*

SUPPLANTER, supplantant, supplanté, v. a. 1. acc. (détruire quelqu'un, & se mettre en sa place) *to supplant or undermine one, * † to put his nose out of joint, or * † to trip up his heels.*

SUPPLÉ'E', ée, adj. dat. (from Suppléer) *supplied or made up, &c.*

SUPPLÉER, suppléant, suppléé, v. a. 1. acc. dat. (ajouter ce qui manque) *to supply or make up.* Je suppléerai le reste, *I shall make up the rest.*

SUPPLÉER ce qui manque à un auteur (en remplir les lacunes) *to fill up the gaps of an author.*

SUPPLÉER, v. n. dat. (suffire pour réparer le manquement) *to supply, make up, or recompense, to make amends.*

SUPPLEMENT, f. m. (ce qui sert pour suppléer) *complement, supplement, that which makes up a thing.*

SUPPLIANT, ante, adj. (qui supplie, humble) *suppliant, humble.*

SUPPLIANT, f. m. SUPPLIANTE, f. f. (qui

(qui présente une requête) *a petitioner, a suppliant.*

SUPPLICATION, f. f. (prière avec soumission) *supplication or prayer, humble petition or suit.*

SUPPLICE, f. m. (punition corporelle) *punishment.* Le dernier supplice, la mort, *a capital punishment, death.* Mener au supplice (ou au lieu de la mort) *to conduct to the place of execution.*

* **SUPPLICE** (douleur, peine, tout ce qui cause de la peine tant au corps qu'à l'esprit) *torment, pain.*

SUPPLICIER, suppliciant, supplicé, v. a. 1. acc. (faire souffrir le supplice de la mort) *to execute.*

SUPPLIE', ée, adj. *de with the infia. (from Supplier) begged, prayed, intreated, &c.*

SUPPLIER, suppliant, supplié, v. a. 1. acc. and *infia.* with *de* (prier avec soumission) *to beg, humbly to beg, intreat, pray, or supplicate.*

SUPPLIQUE, f. f. (requête qu'on présente au pape) *a petition presented to the pope.*

SUPPORT, f. m. (ce qui soutient quelque chose sur quoi elle pose) *support, prop.*

* **SUPPORT** (aide, appui, protection, soutien) *support, help, assistance, protection, defence.*

SUPPORTS, pl. (en termes de blason) *supporters in heraldry.*

SUPPORTABLE (tolérable, qu'on peut souffrir, excusable, qu'on peut excuser) *supportable.* Cela n'est pas supportable, *that is intolerable or insufferable.*

SUPPORTABLEMENT, adv. (assez bien) *tolerably well, pretty well.*

SUPPORTER, supportant, supporté, v. a. 1. acc. (souffrir, endurer) *to suffer, bear, bear with, or endure.*

SUPPORTER (porter, soutenir) *to support, or bear up, to prop.*

* **SUPPORTER** (favoriser, appuyer) *to support, countenance, back, or favour.*

SUPPOSE, ée, adj. (V. Supposer) *supposed, &c.*

SUPPOSÉ (faux) *supposed, counterfeit, false, supposititious, false, or counterfeit will.* Un enfant supposé, *a supposed or supposititious child, a changeling.* Un enfant supposé (un bâtard) *a bastard.*

SUPPOSÉ (ou supposez) que cela soit, *suppose, or put the case it be so.*

SUPPOSER, supposant, supposé, v. a. 1. acc. & *subj.* after que (presupposer, poser une chose pour établie) *to suppose, or grant, to take for granted, to put the case.*

SUPPOSER un testament (produire un testament faux) *to suppose, forge, or counterfeit a will.*

SUPPOSER (alléguer) un fait qui n'est pas, *to pretend a false thing.* Quel crime pouvez-vous lui proposer ? *what crime can you object against him ? or lay to his charge ?*

SUPPOSER un enfant (le vouloir faire reconnaître fils de ceux à qui il n'appartient pas) *to suppose a child.*

SUPPOSITION, f. f. (proposition que l'on suppose) *supposition, supposal.*

SUPPOSITION (production, allégation d'une chose fautive) *the supposing, forging, or counterfeiting.* On l'accusa de supposition de testament, *he was accused of having forged a will.* Supposition d'enfant, *the supposition of a child.*

SUPPOSITION (chose fautive & controuvée) *a forgery.*

SUPPOSITOIRE, f. m. (remède topique ; dont on se sert quand on est resserré) *a suppository.*

SUPPÔT, f. m. (ministre qui sert aux mauvais desseins d'un autre) *an imp, or an agent.* Le diable & tous ses suppôts, *the devil and all hisimps, or agents.*

LES SUPPÔTS (les membres) de l'université de Paris, *the members or fellows of the university of Paris.*

SUPPRESSION, f. f. (action de supprimer) *suppressing, or suppression.* La suppression d'un livre, *the suppression of a book.* La suppression d'une loi, *the repealing of a law.* La suppression d'un impôt, *the taking off a duty.*

SUPPRESSION (défaut d'évacuation) d'urine, *strangury, stoppage of urine.*

SUPPRIMER, supprimant, supprimé, v. a. 1. acc. (abolir, annuler une charge, un ordre) *to suppress or put down.*

SUPPRIMER (faire cesser, ou empêcher de paraître) un écrit, un livre, &c. *to suppress or smother a writing or book.*

SUPPRIMER (ôter) des impôts, des taxes, *to take off duties, impositions, or taxes.*

SUPPRIMER (taire, passer sous silence) *to suppress, conceal, or pass over in silence.*

SUPPURATIF, ive, adj. (qui facilite la suppuration) *suppurative, that makes a sore run with matter.*

SUPPURATION, f. f. (action de se former en apostume) *suppuration, or gathering to matter, or to a head, impostumation.*

SUPPURATION (écoulement du pus) *suppuration, or running with matter, mattering.*

SUPPURER, v. n. 1. (se résoudre en apostume) *to suppurate, to gather to a head.*

SUPPURER (rendre, jeter du pus) *to suppurate, or run with matter, to matter.*

SUPPUTATION, f. f. (calcul) *supputation, computation, reckoning.*

SUPPUTER, supputant, supputé, v. a. 1. acc. (calculer, compter) *to compute, reckon, or cast up.*

SUPRALAPSIAIRE, adj. & f. (terme de théologie) ; Calviniste rigide, qui croit que Dieu a résolu par un décret éternel de sauver les uns, & de damner les autres, sans avoir égard aux bonnes ou aux mauvaises oeuvres) *supralapsarian.*

SUPREMATIE, f. f. (autorité souveraine des rois d'Angleterre dans les choses de la religion) *supremacy, the king of England's sovereign power in ecclesiastical affairs.*

SUPRÊME, adj. (qui est au dessus de tout en son espèce) *supreme, sovereign, highest.* La suprême puissance, *the supreme authority.* Bonté suprême (attribut de la Divinité) *supreme or highest goodness.* La suprême région de l'air, *the upper region of the air.*

SÛR, ùre, adj. (certain, indubitable) *sure, certain, unquestionable.*

SÛR (infaillible, inmanquable) *sure, certain, infallible.* Rien n'est si sûr que la mort, *nothing is so certain as death.* Le plus sûr est de juger par soi-même, *the sure way is to judge by one's self.* Il n'est jamais sûr de se fier à un traitre, *it is never safe trusting a traitor.* Ce chirurgien a la main sûre (ou ferme) *that surgeon has a steady hand.*

SÛR (qui fait certainement) *sure, certain, that knows for certain.* Être sûr de son fait, ou * f être sûr de son bâton (être sûr de l'événement de ce que l'on a entrepris) *to go upon sure grounds.*

SÛR (ou il n'y a rien à craindre, hors de danger) *safe, secure, out of danger.* Les chemins sont sûrs, *the roads are safe.* La planche est sûre (on peut passer dessus) *the board is safe.* Il ne fait pas sûr ici (on n'est pas ici en sûreté) *it is not safe being here.*

SÛR (fidèle, en qui on se peut fier) *safe, trusty, faithful.* C'est un homme sûr, *he is a trusty man.*

SÛR, ùre (qui a un gout acide & aigret) *sour.* L'oseille ronde est fort sûre, *round sorrel is very sour.*

A COUP SÛR, POUR SÛR, adv. (infailliblement) *sure, infallibly, certainly, without fail.*

SUR, prep. acc. (dessus, au dessus) *or, upon,*

over. Sur la table, *on, upon, or over the table.* Sur la terre, *on the ground.* S'appuyer sur le coude, *to lean on or upon one's elbow.* Sur la tête, *or, upon, or over the head.* Se jeter, se ruer sur quelqu'un (l'attaquer avec impétuosité) *to fall or rush upon one.* Mettre la main sur quelqu'un (le battre, ou l'arrêter) *to lay hands upon one.*

SUR (joignant tout proche) *upon, by, near.* Une maison sur le grand chemin, *a house upon the road or by way.* Une ville située sur le bord d'une rivière, *a town seated upon the bank of a river, or by the river side.* C t appartement ouvre sur le jardin, *that apartment opens into the garden.* Une maison qui a la vue sur le jardin, *a house that looks over or into the garden.* Une maison qui domine sur la campagne (d'où l'on découvre toute la campagne) *a house that looks over all the country, or that overlooks all the country.* Elever sur le trône (ou au trône) *to advance, to raise to the throne.*

SUR (dans) *in.* Ecrivez c la sur votre livre, *write or set that down in your book.* Cela n'est pas sur le contract, *that is not in the contract.* Il n'est pas sur l'état, *he is not in the establishment.* Avoir ou porter sur soi (ou dans ses poches) *to have or carry about one.*

SUR (se dit aussi en parlant d'assignations, de payemens) *upon, on.* Une taxe sur le papier, *a tax upon paper.* Une lettre de change sur un tel, *a bill of exchange upon such a one.*

SUR (sert aussi à marquer la supériorité, la domination, l'excellence) *over, upon.* Regner sur plusieurs nations, *to reign over several nations.* Il a un grand ascendant sur moi, *he has a great ascendant over or upon me.*

SUR (sert à marquer la cause, le motif qui fait agir, la matière dont on parle, le sujet auquel on s'applique, & s'emploie : outre cela en plusieurs autres façons figurées) *upon, about.* Il partit sur le bruit de sa venue, *he went away upon the news of his coming.* Ils disputent sur cette question, *they dispute upon or about that question.* Jeter les yeux sur un tableau, *to cast one's eyes upon a picture.* Sur un simple soupçon, *upon a mere suspicion.* Il est toujours sur les livres, *he is always poring upon books.* Il travaille sur l'or, *he works upon gold.* Faire des commentaires sur l'Ecriture Sainte, *to write comments upon the Holy Scriptures.* Faites réflexion sur c la, *refl &c or think upon that.* Prêter de l'argent sur gages, *to lend money upon a pawn.* Sur cela ils se battirent, *upon that, or thereupon, they went to fighting.* Je me repose sur vous, *I rely or depend upon you.* Le sort tomba sur lui, *the lot or chance fell upon him.* Ayez sur cela (ou par rapport à cela) l'esprit en repos, *as to that, set your mind at rest.*

PRENDRE SUR. V. Prendre.

SUR (sert aussi à marquer l'affirmation) *upon.* Sur mon honneur, *upon my honour.* Sur mon ame, *upon my soul.* Sur ma conscience, *upon my conscience.* Sur ma parole, *upon my word.* Sur ma part de paradis, *as I hope to be saved.*

SUR TOUT, sur toutes choses (plus que toutes choses) *over all, above all, above all things, above any thing, especially.* Sur peine de la vie (ou de perdre la vie) *upon pain of death.* Sur peine de rébellion, *upon pain of rebellion.*

SUR (marque aussi le tems, & signifie, environ, vers, durant) *upon, about, towards.* Être sur le point de faire quelque chose, *to be upon the point of doing a thing.* Être sur son départ, *to be upon one's departure.* Sur l'heure du dîner, *about dinner time.* Sur le point du jour, *about break of day.* Sur le soir, *about or towards the evening.* Ils sont en différend sur un seul point, *they differ only in one point.* Il a été pris sur le fait, *he was taken in the fact.* or *in the deed doing.* Je me réglerai sur son exemple, *I shall regulate myself by his example.*

SUR (ou *permi*) vingt écus il y en avoit dix de faux, *of twenty crowns ten were found naught*. Nous avons pris f rce butin sur les ennemis, *we took great spoil from the enemy*. Se tenir sur le bout des pieds, *to stand a tip-toe*. Sur le champ, *straight, promptly, extempore, out of hand*. Je veux être obéi & sur le champ, *I will be obeyed immediately*. Sur ces entrefaites, *while these things were a doing*. Mettre une queue sur le tapis, *to move or propose a question, to make a motion*. Le roi n'a rien répondu sur le point de la guerre, *the king has given no answer to or upon the point of the war*. Je vous l'accorde sur votre bonne mine, *I grant it, because I like you so well*.

SUR & tant moins, *prop.* (en déduction) *upon account, on account*. On lui a payé cette femme sur & tant moins de ce qu'on lui doit, *he has received that sum on account of what is due to him*.

SURABONDANCE, *adv.* (avec surabondance) *superabundantly, more than enough, excessively*.

SURABONDANCE, *f. f.* (très-grande abondance) *superabundance, a very great plenty, excess, superfluity*. Une surabondance de charité, *an excessive charity*.

SURABONDANT, *ante, adj.* (qui surabonde) *superabundant, excessive, superfluous*.

SURABONDER, *v. n. i.* (abonder avec excès) *to superabound, to predominate, to be over and above*.

SURACHETER, *v. a. i. acc.* (acheter une chose plus qu'elle ne vaut) *to buy too dear, to over-pay*.

SURANNATION, *f. f.* (terme de chancellerie; l'acte de surannation qu'on obtient du prince pour rendre la validité à celles qui sont surannées) *letters of renewal, surannation, growing out of date*.

SURANNE, *éc, adj.* (terme de pratique; il se dit d'un acte qui a passé le tems au delà duquel il n'a plus d'effet) *superannuated, grown out of date*. Ils font revivre des droits surannées, *they revive antiquated preferences*.

SURANNE (vieux) *superannuated, stale, past the best, grown out of date, antiquated*. Beauté surannée, *a stale or antiquated beauty*.

D. SURANNER, *v. n. i.* (laisser suranner ou vieillir un acte, ou une dette qu'on doit faire valoir en un certain tems) *to let the time elapse*.

SURARBITRE, *f. m.* (tierce personne dont on convient pour vider ou jnger à l'amiable un différend, quand les deux arbitres qu'on a nommés sont de contraire sentiment, & ne peuvent convenir) *an umpire*.

SURARD, *adj. m.* Ex. Vinaigre surard (vinaigre préparé avec des fleurs de sureau) *vinegar of elder*.

SURBAISSE, *éc, adj.* (terme d'architecture; se dit des voutes qui ne sont pas en plein ceintre, mais qui vont en s'abaissant par le milieu) *elliptic*. Voute surbaissée, *an elliptic arch*.

SURBANDE, *f. f.* (seconde ligature) *a fillet raised over another*.

SURCENS, *f. m.* (rente seigneuriale dont un village est chargé par dessus le cens) *an additional charge upon an estate over and above the quit-rent*.

SURCHARGE, *f. f.* (nouvelle charge ajoutée à une autre) *a new and additional charge, burden, or load, sur charge*.

SURCHARGE, *éc, adj. abl.* (V. Surcharger) *over-charged, over-burdened, oppressed*.

SURCHARGER, *furchargeant, furchargé, v. a. i. acc. & abl.* (imposer une charge excessive) *to over-charge, to over-burden, or oppress*.

SURCIS, *v. Surcis*.

SURCONCEPTION, *f. f.* (ou superfétation) *superfétation, fresh conception*.

SURCROISSANCE, *f. f.* (excroissance, ce qui croît au corps par dessus le naturel) *excroissance or excrescency*.

SURCROIT, *f. m.* (augmentation) *increase, addition, surplusage*. Un surcroit de puissance, *an increase, or addition of power*. Surcroit de taxes, *an addition of taxes*. Et par surcroit de bonheur, *and to complete my, cur, &c. happiness*. Cela est arrivé par un surcroit de malheur, *that added to our misfortune*. Ce sera un surcroit d'obligation, *it will be a fresh or new obligation*. Outre la paye, chaque soldat a eu dix écus de surcroit, *beyond the pay, every soldier had ten crowns overplus*.

SURCROITRE, *surcroissant, surcroû, v. n. irr. conjug. like croître* (en parlant de la chair) *to grow out as an excrescence*.

SURDENT, *f. f.* (dent qui vient sur une autre) *a gag-teeth, a tooth that sticks out from the rest*.

LES **SURDENTS** d'un cheval (dents plus longues que les autres) *wolves teeth*.

SURDITE, *f. f.* (privation du sens de l'ouïe) *surdity, deafness*.

SURDORE, *éc, adj.* (qui est doré doublement) *twice gilt over, double gilt*.

SURDORER, *surdorant, surdoré, v. a. i. acc.* (dorer deux fois) *to double gilt*.

SUREAU, *f. m.* (arbre moelleux) *an elder-tree, elder*. Sirop de sureau, *syrup of elder*.

SURECOT ou **SURECOT**, *f. m.* (le surplus de l'écot qui reste à payer, a new reckoning, an after-reckoning).

SUREMENT, *adv.* (avec sûreté, en sûreté, en assurance) *safe, safely, securely, out of danger*. Elle seia sûrement entre ses mains, *she'll be safe in his hands*.

SUREMENT (certainement) *certainly, sure, surely*.

SURENCHÈRE, *f. f.* (enchère au dessus d'une autre enchère) *an out-bidding, or enhancing the price*.

SURENCHÉRIR, *surenchérissant, surencheri, v. a. z. acc.* (faire une surenchère) *to out-bid, or enhance the price*.

SURÉROGATION, *adj. f. f.* (ce qui est au delà de ce qu'on est obligé de faire) *supererogation, doing more than one's duty*.

SURÉROGATOIRE, *adj. Ex.* Des œuvres surérogatoires, ou de surérogation, *supererogatory works, or works of supererogation*.

SURET, *ette, adj.* (aigret; diminutif de Sur) *fourish, a little fur*.

SURETÉ, *f. f.* (éloignement de tout péril) *safety, the being out of danger, security*. Pourvoir à la sûreté, *to provide for one's self, or security*. Tout est en sûreté, *every thing is safe*.

EN **SURETÉ** de conscience (sans péché) *with a safe conscience, without sin*. Être en lieu de sûreté (être en prison) *to be in safe custody*.

SURETÉ de main (lors qu'on a la main ferme) *steadiness of hand*.

SURETÉ (gage ou garantie, assurance) *security*. Vous ne priez de vous prêter de l'argent, & où est ma sûreté? *you desire me to lend you money, but where is my security?* Prendre les sûretés, *to secure one's self*. J'ai pris mes sûretés contre cela, *I have provided against that*. Prenez de sûreté (pour l'exécution d'un traité) *cautionary terms*.

SURFACE, *f. f.* (superficie extérieure d'un corps) *a surface, superficies, the outside of a body*.

SURFAIRE, *surfaçant, surfait, v. a. & n. 6. acc.* (demander plus qu'il ne faut d'une chose à vendre) *to exact, to ask too much*.

SURFAIX, *f. m.* (sangle de cheval qui se met sur les autres sangles) *a surcingle, or long girth*.

SURGEON, *f. m.* (rejetton du tronc, ou du pied d'un arbre) *a sucker, shoot, or sprig*.

† **SURGEON** (ou jet d'eau) *a water-spout*.

† **SURGIR**, *v. n.* (il ne se dit qu'à l'infinitif, pour signifier arriver aborder au port ou à bon port) *to come to land, or to land*.

SURHAUSSE, *éc, adj.* (V. Surhausser) *over-rated, raised*.

SURHAUSSEMENT, *f. m.* (action de surhausser) *an over-rating, a raising the price too high*.

SURHAUSSER, *v. a. i. acc.* (mettre à plus haut prix qu'il ne faut) *to over-rate, to raise the price too high*.

SURHAUSSER un mur (terme d'architecture; l'élever plus haut) *to raise a wall higher*. Cette voute est surhaussée, *that vault is raised bigger*.

SURJET, *f. m.* (couture ronde) *a seam, an over-casting*.

SURJETTER, *surjettant, surjetté, v. a. i. acc.* (faire un surjet) *to seam, to over-cast*.

SURINTENDANCE, *f. f.* (charge de surintendant) *superintendency, the place, or office of a superintendent*.

SURINTENDANT, *f. m.* (qui a l'intendance au dessus des autres) *a superintendent, a chief overseer, or surveyor*.

SURINTENDANTE, *f. f.* (femme de surintendant) *the superintendent's wife*.

SURLENDEMAIN, *f. m.* (le jour qui suit le lendemain) *the day after to-morrow, the third day*.

SURLONGE, *f. f.* (terme de boucherie; pièce de bœuf) *a surloin of beef*.

SURMENER, *surmenant, surmené, v. a. i. acc.* (accabler de travail) *to founder*. Surmener un cheval, *to founder a horse, to over-ride him*.

SURMESURE, *f. f.* (ce qui est au delà de la mesure) *over-measure*.

SURMEULE, *f. f.* (la meule de dessus dans un moulin) *runner, the upper stone of a mill*.

SURMONTE, *éc, adj.* (from Surmonter) *surmounted, overcome, &c. according to the verb*.

SURMONTE (en termes de blason) *surmounted*.

SURMONTER, *surmontant, surmonté, v. a. i. acc.* (monter au dessus) *to go over, to overtop*. L'eau le surmonte (il est sur le point d'enfoncer) *the water goes over him*. Quand l'huile est mêlée avec de l'eau, l'huile surmonte toujours, *when oil and water are mixed together, the oil always floats at the top*.

* **SURMONTER** (surpasser) *to surmount, to go beyond, to excel, pass or surpass, to outdo*.

SURMOUT, *f. m.* (vin qui n'a point cuvé) *must, new wort*.

SURNAGER, *surnageant, surné, v. n. i.* (nager dessus) *to swim over, on, or upon*. L'huile surnage sur la plupart des liqueurs, *oil will swim at the top when mixed with most liquors*.

SURNATUREL, *elle, adj.* (qui est au dessus des forces de la nature) *supernatural, above nature*.

SURNATURELLEMENT, *adv.* (d'une manière surnaturelle) *supernaturally, preternaturally, in a supernatural manner*.

SURNOM, *f. m.* (le nom de la maison dont on est, ou épithète qu'on ajoute au nom, ou surnom) *a surname*.

SURNOMME, *éc, adj.* (from Surnommer) *surnamed*.

SURNOMMER, *surnommant, surnommé, v. a. i. acc.* (ajouter une épithète au nom ou au surnom d'une personne) *to surname, or give a surname*. On le surnomma le Simple, *he was surnamed the Simple*.

SURNUMÉRAIRE, *adj.* (qui est au delà du nombre) *supernumerary*.

SUR-OS, *f. m.* (calus ou dureté qui vient aux jambes d'un cheval) *spicula, a vicious excrescency about a horse's foot*.

R r r

SUR-OS chevillé (ou double) *a screw, a thorough-screw.*

SURPASSE, ée, adj. (V. Surpasser) *surpassed, exceeded, excelled.*

SURPASSER, surpassant, surpassé, v. a. 1. a. c. & en (excéder, être plus haut élevé) *to go over, to over-top.* Il vous surpassa de la tête, *he is the head taller than you.*

* **SURPASSER** (exceller, surmonter) *to surpass, to go beyond, exceed, or excel.*

SURPAYER, surpayant, surpayé, v. a. 1. acc. (payer au delà de la juste valeur) *to over-pay, to give or pay too much for, to buy too dear.*

SURPEAU, f. f. (l'épiderme) *the epidermis, the upper skin.*

SURPLIS, f. m. (vêtement d'ecclésiastique fait de toile) *a surplice.*

SURPLUS, f. m. (ce qui est au delà d'une certaine quantité) *overplus, or remainder, surplus, surplusage.*

Pour le surplus (outre cela) *moreover, besides.*

Au surplus, adv. (au reste) *furthermore, for the rest.*

SURPOIDS, f. m. (ce qui est au delà du poids) *overplus, that which is above the just weight, remainder.*

SURPRENANT, ante, adj. (étonnant, imprévu) *surprising, wonderful, strange, amazing, unexpected, unlooked for.*

SURPRENDRE, surprenant, surpris, v. a. 1. irr. conjugat. *like prendre (prendre sur le fait) to surprize, to take napping, or in the deed doing.*

SURPRENDRE (prendre à l'improvu, au dipourvu, ou à l'improviste) *to surprize, to take napping, to come upon unawares.* Abderame avait surpris Barcelona from the French by surprize. *La nuit nous surprit, the night overtook us, we were benighted.* Lors que la mort les surprit tous deux, *when death overtook them both.* Le pluie me surprit, *I was caught in the rain.* Il a été surpris d'une apoplexie, *he was taken with a fit of an apoplexy.*

* **SURPRENDRE** (intercepter) des lettres, *to intercept letters.*

SURPRENDRE (étonner) *to surprize, amaze, or astonish.*

SURPRENDRE (attraper, abuser, tromper, décevoir) *to abuse, deceive or circumvent, over-reach or impose upon, to be too cunning for.* Surprendre la justice du roi, *to abuse the king's equity, to impose upon it.* Doutez vous de lui, il vous surprendra, *do not trust him, he'll over-reach you.*

SURPRENDRE (obtenir frauduleusement) *to get surreptitiously.* Le clergé a surpris quantité d'arrêts contre les protestants, *the clergy have surreptitiously got several orders against the protestants.*

SURPRIS, ise, adj. att. & infin. with de (V. Surprendre) *surprized, &c. according to the verb.* Je fus bien surpris de me voir ainsi trahi, *I was in amaze, I was at a stand, to see myself so betrayed.* Il fut tout d'un coup surpris de la mort, *he was suddenly snatched away by death.*

SURPRISE, f. f. (action de prendre à l'improvu) *surprize, or surprizing, the taking napping, the coming upon unawares.*

SURPRISE (étonnement) *a surprize, or amazement.*

SURPRISE (méprise, erreur) *an oversight, error, or mistake.*

SURPRISE (tromperie, fourbe) *captiousness, a cheat, abuse, fallacy, fraud, deceit, trick.* Se garder de surprise (ou d'être trompé) *to keep one's self from being cheated, abused, or imposed upon.* Peut être saura-t-il un jour les surprises continuelles qu'on fait à son équité, *he may be made one day sensible how his equity has been constantly abused.*

SURROGER. V. Subroger, and its derivatives accordingly.

SURSAUT, f. m. (surprise) *a surprize, a sudden surprize.* Prendre en sursaut (surprendre) *to surprize, to take napping, or at unawares.* S'éveiller en sursaut (ou subitement) *to start out of one's sleep.* Se lever en sursaut, *to start up, to rise suddenly, or on a sudden.*

SURSEANCE, f. f. (délai, suspension de la poursuite d'une affaire) *a demurrer, a pause, or stop put to the proceedings.* Lettres de surseance, *a supersedeas, a writ to stop the proceedings.*

SURSEMER, sursemant, sursemé, v. a. 1. acc. (semer dans une terre qui est déjà semée) *to sow over again.*

SURSEoir, sursoyant, sursis, v. a. irr. acc. only used in the following tenses : Je sursois, tu sursois, il sursoit, nous sursoyons, vous sursoyez, ils sursoient. Je sursois, nous sursoyons. Je sursis. Je surseoirai. Je surseoirais. Que je sursisse. Avoir sursis, Ex. Surseoir au jugement d'un procès (le suspendre, le différer) *to put off the judgment of a cause.*

SURSEoir, v. a. (différer, suspendre) une affaire, une procédure *to supersede, suspend, demur, put off, or stop an affair or proceeding.* Surseoir le supplice d'un criminel, *to reprieve a malefactor.*

SURSEUIL, f. m. (pièce de bois, ou de pierre, qui traverse le haut d'une porte) *the head-piece of a door, the upper door-post.*

SURSIS, ise, adj. (from Surseoir) *superfeded, suspended, put off, stop.*

SURSIS, f. m. (teime de palais ; délai) *demurrer, delay, reprieve.*

SURTAUX, f. m. (taux excessif pour la taille) *over-assessment.*

SURTAXER, sutaçant, surtaxé, v. a. 1. acc. (taxer trop haut) *to over-rate, or over-assess.*

SURTOUT, adv. (principalement, plus que toute autre chose) *chiefly, specially, above all, above all things.*

SURTOUT, f. m. (sorte de just-au-corps fort large que l'on met sur d'autres habits) *a surtout, an upper coat.*

SURVECU. V. Survivre.

SURVEILLANT, f. m. (qui surveille, inspecteur) *an inspector, overseer, overlooker.*

SURVEILLE, f. f. (ou avant-veille ; le jour avant la veille d'une fête) *the day before the eve.*

SURVEILLER, surveillant, surveillé, v. n. 1. dat. (avoir inspection sur une chose, ou sur une personne) *to inspect, oversee, or overlook, to have an eye or inspection upon, to watch.*

SURVENANCE, f. f. (terme de jurisprudence ; arrivée qu'on n'a point prévu) *coming in unexpectedly.*

SURVENANT, ante, f. (qui survient) *that comes in by chance, a chance-guest.*

SURVENDRE, survendant, survenu, v. a. 10. acc. (vendre trop cher) *to sell too dear, to exact, to over-rate.*

SURVENDU, ue, adj. (from Survendre) *sold too dear, &c.*

SURVENIR, survenant, survenu, v. n. 4. dat. & nom. (arriver inopinément) *to come, to come upon, or to come in unlooked for or unexpected, to befall or happen unexpectedly.* Il est survenu lors qu'on étoit à table, *he came as they were sitting at table.* Il lui est survenu une maladie, *a disease is come upon him.* Il m'est survenu un fâcheux accident, *a sad accident has befallen me.* S'il survient quelque empêchement, *if any obstacle comes in the way.*

SURVENTE, f. f. (vente à prix excessif) *an over-rate, an excessive rate, selling extravagantly dear.*

SURVENU, ue, adj. (from Survenir) *come, come upon, or come in unlooked for, &c.* Le roi

étant survenu, ils se reconcilièrent, *the king happening to come in, they were reconciled.*

SURVENUS, f. m. Ex. A' la fanté des survenans & des survenus, *here's a health to all the chance-guests come, or to come.*

SURVIDER, v. a. 1. acc. (ôter une partie de ce qui est dans un tonneau, ou dans un sac trop plein) *to lighten a vessel or sack that is too full.*

SURVIE, f. f. (terme de pratique ; état de celui qui survit à un autre) *survivance, outliving.*

SURVIVANCE, f. f. (droit de succéder à quelqu'un après sa mort) *survivorship, or reversion.*

SURVIVANCIER, f. m. (celui qui est pourvu d'une charge en survivance) *he that has got a reversion, or survivorship.*

SURVIVANT, ante, f. (qui survit à un autre) *a survivor, the longest liver.*

SURVIVRE, survivant, survécu, v. n. irr. dat. conjugat. *like vivre (vivre plus long tems que) to survive, outlive.* Survivre à son père, ou survivre son père, *to survive or outlive one's father.*

* **SURVIVRE** à son honneur (vivre après l'avoir perdu) *to survive or outlive one's honour.*

SUS, interj. (pour inciter, ou exhorter) *up, come.* Sus, qu'on se lève, *up and rise, or get up, rise.* Sus, sus, *come on, come away.*

Sus, prep. (sur). Ex. Courir sus à quelqu'un, *to fall upon one.* En sus (en haut) *upward.* Le tiers en sus (la troisième partie d'une somme ajoutée à la somme totale) *the third part being added to the whole.*

SUSCEPTIBLE, adj. abl. (capable de recevoir) *susceptible, capable, apt to take an impression.*

SUSCEPTION, f. f. (ne se dit que de l'action de prendre les ordres sacrés) *the susception of, the taking up, or going into, holy orders.*

SUSCITATION, f. f. (suggestion, instigation) *solicitation, motion, instigation, persuasion.*

SUSCITER, suscitant, suscité, v. a. 1. acc. & dat. (faire naître, ou paroître) *to raise, to raise up, to create.* Dieu a suscité des prophètes, *God has raised prophets.* Susciter lignée à son frère (épouser la veuve pour en avoir des enfans) *to raise up seed to one's brother.* Susciter des ennemis, *to raise enemies.* Susciter de méchantes affaires, *to create trouble.*

SUSCRIPTION, f. f. (dessus d'une lettre) *a superscription, a direction.*

† **SUSDIT**, ite, adj. (ci-devant mentionné) *aforsaid.*

SUSERAIN. V. Suzerain.

SUSPECT, ecte, adj. (qui cause du soupçon ; de qui on a sujet de se défier ; qu'on soupçonne de quelque chose) *suspicious, suspected, mistrusted.* Un contract suspect (qui a tout l'air d'avoir été forgé) *a suspicious contract.* Il est suspect de trahison, *he is suspected of treason.* Cela m'est suspect (je tiens cela pour suspect) *I doubt of that.* Leur silence m'est fort suspect, *I am jealous of their silence.*

SUSPENDRE, suspendant, suspendu, v. a. 10. acc. & dat. (attacher, par en haut, soutenir en l'air) *to hang up, to hang.* Suspendre des lustres, *to hang up branched candlesticks.* Suspendre un carrosse (pour le rendre plus doux) *to hang a coach easy.*

* **SUSPENDRE** (surseoir, différer, cesser, discontinuer) *to suspend, supersede, put off, or stop, to delay, or stay.*

* **SUSPENDRE** (tenir en suspens) *to keep in suspense or doubt.* Je suspens mon jugement (je ne décide encore rien) *I suspend my judgment.*

* **SUSPENDRE** (interdire quelqu'un de sa fonction) *to suspend.*

SUSPENDU, ue, adj. dat. (V. Suspendre) *hanged up, &c.*

SUSPENS, adj. m. Ex. Prêtre suspens (ou suspendu)

suspendre des fonctions ecclésiastiques) *a gripp* or *minister suspended*.

EN SUSPENS, adv. (en incertitude, en doute) *in suspense, in doubt, at a bay, in a quandary*. Tenir en suspens, *to keep or hold in suspense, to keep at a bay*. Être en suspens, *to be in suspense, to doubt, or be uncertain*. L'affaire est demeurée en suspens (ou indécise) *the business is left in suspense, or undecided, the business is still depending*. Chacun est en suspens de l'issue de cette dispute, *every body is in great expectation of the consequence of this dispute*.

SUSPENSE, f. f. (terme d'église; censure par la quelle un ecclésiastique est déclaré suspens). Ex. Être en suspens, *to be in suspension, to be suspended*.

SUSPENSIF, ive, adj. (qui suspend, qui empêche d'aller en avant) *suspending*.

SUSPENSION, f. f. (cessation, surseance) *suspension, cessation*. Suspension d'armes, *a suspension or cessation of arms, a truce*.

SUSPENSION (interdiction pour un tems de quelque charge) *a suspension*.

SUSPENSIOIRE, f. f. (terme de chirurgie; sorte de bandage) *a suspensory, a truss*.

SUSPICION, f. f. (terme de palais; soupçon) *suspicion*.

D. SUSTENTATION, f. f. (action de sustententer) *sustentation, sustenance*.

SUSTENTER, sustentant, sustenté, v. a. r. acc. (nourrir, entretenir par le moyen des aliments) *to sustain, maintain, feed, or keep, to keep life and soul together*.

SUTURE, f. f. (terme d'anatomie. Ex. Les sutures du crâne) *the joints, or seams in the skull*.

SUYE. V. Suic.

SUZERAIN, aine, adj. (terme de fief; il se dit du seigneur qui a la mouvance supérieure) *paramount*. Seigneur suzerain, *lord paramount*.

SUZERAINETE', f. f. (qualité de suzerain) *the quality of the lord paramount*.

SY

SYMBLE ou SIBYLLE, f. f. (prétendue prophétesse parmi les païens) *a sibyl, a pretended prophetess among the heathens*.

SYBILLISME, f. m. (créance aux prétendues propriétés des sibylles) *sybillism*.

SYBILLISTE, f. m. & f. (qui a de la foi aux écrits des sibylles) *a sybillist*. Quelques Chrétiens ont été sybilliste, *some Christians have been sybillists*.

SYCOMORE, f. m. (sorte d'arbre) *the sycomore-tree*.

SYCOPHANTE, f. m. (menteur imposteur, trompeur) *a sycophant*.

SYLLABE, f. f. (son articulé formé d'une, ou de plusieurs lettres) *a syllable, a complete sound of one, or several letters*.

SYLLABIQUE, adj. (de syllabe) *syllabic*.

SYLLOGISME, f. m. (argument composé de trois propositions) *a syllogism, an argument that has two premises and the conclusion*.

SYLLOGISTIQUE, adj. (qui appartient au syllogisme) *syllogistical*.

SYLVAIN, f. m. (dieu fabuleux des forêts) *Sylvanus, a god of the woods*.

SYMBOLE, f. m. (figure peinte ou empreinte qui est le signe de quelque chose) *a symbol, a badge, a sign, or a token*. On donnoit à la figure de cette idole de fort différens symboles, *they gave to the figure of that idol very different attributes, or symbols*.

LE SYMBOLE des apôtres, ou le symbole de la foi (que les apôtres nous ont laissé) *the symbol, the creed, or sum of our Christian belief*.

SYMBOLIQUE, adj. (qui sert de symbole) *symbolical*.

SYMBOLISER, v. n. 1. (terme dogmatique; avoir du rapport) *to symbolize, to concur*.

SYMMETRIE, f. f. (proportion des parties) *symmetry, a due proportion of parts*.

SYMMÉTRIE (uniformité d'un bâtiment, dont toutes les parties sont proportionnées) *symmetry, uniformity*.

SYMMÉTRIQUE, adj. (qui a de la symétrie) *symmetrical*.

SYMMÉTRIQUEMENT, adv. (avec symétrie) *with symmetry*.

SYMMÉTRISER, v. n. 1. avec (faire symétrique) *to be or stand in symmetry, to have parts adapted to each other*.

SYMPATHIE, f. f. (vertu naturelle par laquelle deux corps agissent l'un sur l'autre) *sympathy in bodies*.

SYMPATHIE (convenance, rapport d'humeur) *sympathy, a natural agreement in affection or passion*.

SYMPATHIQUE, adj. (qui a de la sympathie) *sympathetic or sympathetical*.

SYMPATHISER, sympathiser, sympathisé, v. n. 1. avec (avoir de la sympathie) *to sympathize, to have an usual affection or fellow-feeling*.

SYMPHONIE, f. f. (concert d'instrumens ou de voix) *symphony, harmony, concert*.

SYMPHONISTE, f. m. (joueur d'instrumens, ou compositeur de pièces de musique) *a symphonist, a performer, a composer*.

SYMPHYSE, f. f. (terme d'anatomie; liaison ou connexion de deux os ensemble) *a symphysis*.

SYMPOSAQUE, f. m. (entretien ou dialogue de philosophes dans un banquet) *a symposium, philosophical table-talk*.

SYMPTOMATIQUE, adj. (terme dogmatique; qui est causé par quelque symptôme) *symptomatic or symptomatical*.

SYMPTOME, f. m. (accident dans une maladie dont on tire quelque présage) *a symptom, accident, sign, or effect of a disease*.

SYNAGOGUE, f. f. (l'assemblée des Juifs, ou le lieu où ils s'assemblent) *a synagogue, a Jewish assembly or church*.

SYNALEPHE, f. m. (élision ou réunion de deux syllabes en une seule dans deux mots, comme quelque'un pour quelque un) *a synalepha*.

SYNARTHROSE, f. f. (terme d'anatomie; le nom qu'on donne à l'articulation de l'os qui se fait sans mouvement) *a synarthrosis*.

SYNCHONDROSE, f. f. (terme d'anatomie; symphyse cartilagineuse) *a synchondrosis*.

SYNCHRONÉ, adj. (terme d'astrique; le dit des mouvemens qui se font dans le même tems) *synchronous, synchroical*.

SYNCHRONISME, f. m. (rapport de deux choses qui se font ou sont arrivées dans le même tems) *a synchronism*.

SYNCOPE, f. f. (retranchement d'une lettre, ou d'une syllabe, au milieu d'un mot) *a syncope, the cutting away of a letter, or syllable, in the middle of a word*.

SYNCOPE (défaillance, pamoison) *a syncope, a sudden decay of the spirits, a swoon, or fainting fit*.

SYNCRETISME, f. m. (c'est ainsi que Mr. Babellemme la réunion de deux sectes différentes, comme des catholiques & des protestans) *syncretism, comprehension*.

SYNDERESE, f. f. (remords de conscience) *remorse or sting of conscience*.

SYNDIC, f. m. (celui qui est élu pour prendre soin des affaires d'une communauté dont il est membre) *a syndic, a magistrate of some corporations*.

SYNDICAL, ale, adj. (qui appartient au syndic) *syndical*.

SYNDICAT, f. m. (charge de syndic) *a syndicate, a syndicalship, a syndic's place*.

SYNDIQUE', ee, adj. (V. Syndiquer) *controlled, &c.*

SYNDIQUER, syndiquant, syndiqué, v. a. 1. acc. (contrôler, censurer) *to control, criticize upon, censure, or find fault with, to syndicate*.

SYNECDOCHE, ou SYNECDOQUE, f. f. (figure de rhétorique) *a synecdoche*.

SYNEVROSE, f. f. (terme d'anatomie; symphyse ligamenteuse) *a synovial*.

SYNODAL, ale, adj. (qui appartient au synode) *synodal*.

SYNODALEMENT, adv. (en synode) *in a synod or convocation*.

SYNODE, f. m. (assemblée ecclésiastique) *a synod or convocation*.

SYNODIQUE, adj. (terme d'astronomie) *synodic*.

SYNONIME, adj. (qui a la même signification qu'un autre mot) *synonymous, synonymous, of the same signification*.

SYNONIME, f. m. (mot synonyme) *a synonym or synonymy*. Deux synonymies, *two synonymisms*.

SYNONIME, f. f. (qualité de ce qui exprime la même chose par différens mots) *synonymy*.

SYNOQUE, adj. & f. f. (se dit d'une fièvre qui est continue sans redoublement) *a fever*.

SYNOVIALES, adj. Ex. Glandes qui servent à sécréter l'humeur qu'on appelle synovie) *synovial, synovial glands*.

SYNOVIE, f. f. (terme de médecine; liqueur visqueux & mucilagineux, qui se trouve dans toutes les articulations mobiles, les humères, & en facilite le mouvement) *synovy*.

SYNTAXE, f. f. (arrangement des mots selon les règles de la grammaire) *syntax, construction, the regular joining of words into sentences*.

SYNTAXE (le livre qui comprend les règles de la grammaire) *syntax*.

SYNTHESE, f. f. (composition, arrangement des diverses parties d'un tout) *a synthesis*.

SYNTHE'TIQUE, adj. (qui appartient à la synthèse) *synthetic*.

SYNTHE'TIQUEMENT, adv. (d'une manière synthétique) *by a synthetic method*.

SYRENE. V. Sirene.

SYRIE, f. f. (province de la Turquie Asiatique) *Syria*.

SYRINGUE. V. Seringue, and its derivations accordingly.

SYROP. V. Sirop.

SYROTER, &c. V. Siroter.

SYRTES, f. m. (terme de mer; ensablement) *a quicksand or shelf, a syrtis*.

SYSTEMATIQUE, adj. (qui appartient à un système) *systematical*.

SYSTE'MATIQUEMENT, adv. (d'une manière systématique) *systematically*.

SYSTE'ME, f. m. (supposition d'un, ou de plusieurs principes) *a system, a supposition, an hypothesis, of one or more principles in a science*. Un système de théologie, *a system of divinity*.

SYSTE'ME (terme de musique; suite de plusieurs consonances) *a system, the compass of a tune*.

SYSTE'ME (projet, arrangement) *a system, a scheme, a project, a plan*. Le nouveau système a brillé aux yeux de tous le consultants, *the new system, or scheme, has appeared bright and clear to all that were consulted about it*. Le légat proposa un autre système plus conforme aux intentions du roi, *the legate proposed another scheme, more agreeable to the king's desire*.

* LE SYSTE'ME (l'état des affaires de la cour, le style, ou posture of affairs at court).

SYSTOLE, f. f. (mouvement ordinaire & naturel du cœur lorsqu'il se resserre) *syssole*.

T.

T, the sixteenth consonant and the twentieth letter of the alphabet, is called *té* by the French, and has the same articulation as in English. *T* followed by an *i*, meeting before *a*, *e*, *o*, has the sound of an *f* or *c*, as in *action*, an *action*; *rédemption*, *redemption*; *patience*, *patience*; *initier*, to initiate; *captieux*, *captious*; &c. But *T* keeps its natural sound after an *f* or *x*, and in words ending in *ie*, as in *bastion*, a *bastion*; *mixture*, a *mixture*; *partie*, a *part*; *amitié*, *friendship*; &c. except in *minutie*, a *trifling nicety*; *ineptie*, *silliness*, *foolery*; *prophétie*, *prophecy*; *primatie*, *primacy*; and some other Greek words, where *t* has the hissing sound of an *f*. *T* retains also its natural sound before the nasal *e* and in verbs, as in *soutien*, a *support*; *le tien*, *thine*; *je tiens*, *I hold*; *nous étions*, *we were*; &c. Final *t* is pronounced in these words only, *brut*, *rough*, *unbowed*; *dot*, a *portion*; *exact*, *exact*; *fat*, *coxcomb*; *Est*, *East*; *Ouest*, *West*; *correct*, *correct*; *direct*, *direct*; *strict*, *strict*; *un fait*, a *fact*; *rapt*, a *rape*; *rit*, a *rite*; *sot*, a *fool*; *zenith*, *zenith*; and *zest*, *fiddlestick*. It is pronounced in *sept*, *seven*; and *huit*, *eight*; when those words are used alone, or come at the end of a sentence, and before a word beginning with a vowel.

N. B. When the pronoun *il* *elle*, *on*, being used interrogatively, come after a verb that ends with a vowel, *t* between two hyphens is placed between the verb and the pronoun: Ex. *parle-t-il* ? *does he speak* ? *joue-t-elle* ? *does she play* ? *dira-t-on* ? *will people say* ? &c.

T A B

T f. m. (lettre consonne, la vingtième de l'alphabet) *T*. Un grand *T*, a great *T*. This letter among the ancients was a numeral that stood for 160, according to this verse:

T. Quoque centenos & sexaginta tenebit.

And when it has a tittle over it, it then stands for 160,000.

T A

TA, au pluriel, *Tes* (pron. poss. adj. fem. de la seconde personne) *thy*. *Ta* sœur, *thy sister*. *Ta* fille, *thy daughter*.

TABAC, f. m. (plante venue de l'Amérique qu'on a appelée *petun*, *nicotiane*, ou herbe à la reine) *tobacco*. Fumer ou mâcher du *tabac*, to *smoke* or *chew tobacco*. *Tabac* en poudre, *snuff*. Prendre du *tabac* en poudre, to *take snuff*. Prendre du *tabac* en machicatoire, to *chew tobacco*.

TABAGIE, f. f. (lieu où plusieurs personnes fument du *tabac*, ou compagnie de fumeurs) a *smoking-room*, or a *set of smokers*.

TABARIN, f. m. (farceur qui représente dans des places publiques monté sur des tréteaux) a *merry-andrew*, a *jack-pudding*.

TABARINAGE, f. m. (bouffonnerie, action de *tabarin*) *buffoonery*, a *merry-andrew's trick*.

TABATIERE, f. f. (boîte à mettre du *tabac* en poudre) a *snuff-box*.

TABELLION, f. m. (terme de pratique; un notaire) a *tabellion*, *notary*, or *scrivener*.

TABELLIONAGE, f. m. (charge de *tabellion*) a *tabellion's* or *notary's* place or office.

TABERNACLE, f. m. (tente, pavillon des anciens Israélites) a *tabernacle*, or *tent*.

TABERNACLE, (vaisseau où l'on garde le ciboire & l'hostie parmi les cath. rom.) a *tabernacle*.

TABIDE, adj. (terme de médecine; qui est d'une maigreur excessive par phthisie, consumption, &c.) *tabid*, *consumptive*.

TABIS, f. m. (sorte de toffets ondulé) a *tally*.

TABISE, ée, adj. (from *Tabiser*) *tabby-like*.

TABISFR, v. a. t. acc. (rendre une étoffe ondulée comme au *tabis*) to *make tabby like*.

T A B

TABLATURE, f. f. (livre de musique, airs notés) a *tablature*, or *music-book*. * † Donner de la tablature à quelqu'un (l'embarasser) to *puzzle one*, to *nonplus him*. * † Donner de la tablature à quelqu'un. (lui susciter quelque affaire fâcheuse) to *cut out work for one*, to *create him trouble*.

TABLE, f. f. (meuble assez connu) a *table*, a *board*. *Table* ronde, ovale, ou carrée, a *round*, *oval*, or *square table*. *Table* brisée, a *folding table*. *Table* de marbre, d'argent, ou de bois, a *table of marble*, *silver*, or *wood*. *Table* à écrire, a *writing table*. *Table* à jouer, a *table to play upon*.

TABLE à manger (ou absolument *table*) a *table*, or *board for meat*. Couvrir la *table*, to *spread the table*, to *lay the cloth*. Se mettre ou s'asseoir à *table*, to *sit or sit down at table*. Se lever ou sortir de *table*, to *rise from table*. *Table* de cuisine, a *dresser*. * † Mettre quelqu'un sous la *table* (l'enivrer) to *knock one up*, to *make him drunk*.

TABLE (bonne ou mauvaise chère, dépense de bouche) a *table*, or *house*. Il tient bonne *table*, sa *table* est bonne, he *keeps a good table*, or a *good house*. * † Courrir les *tables*, piquer les *tables* (aller manger chez ceux qui tiennent *table*) to *go about for a dinner*. Tenir *table*, tenir *table* ouverte (donner ordinairement à manger) to *keep an open table*, or to *keep an open house*. Tenir *table* (demeurer long tems à *table*) to *sit long at table*. Donner sa *table* à quelqu'un (le faire manger, le nourrir à sa *table*) to *give one one's table*, or *board*, † to *table one*. Manger à *table* d'hôte (manger à l'hôtellerie, ou à une auberge, à un prix réglé) to *eat at an ordinary*.

LA SAINTE **TABLE** (la communion du corps & du sang de Jésus Christ) the *Lily table*, the *holy communion*, or *sacrament*.

TABLE (plaque ou lame de métal, morceau de pierre plat & uni sur quoi on peut écrire, graver, &c.) a *table*. Les deux *tables* de la loi de Moïse, the *two tables of Moses's law*. Les *loix* des douze *tables*, parmi les Romains, the *laws of the twelve tables among the Romans*.

TABLE (la partie supérieure de certains instrumens de musique sur lesquelles les cordes sont tendues) a *table-board*. *Table* de clavier, the *table of an harpsichord*. *Table* de basse-de-viole, the *board of a lute viol*.

T A B

LA **TABLE** (ou l'index) d'un livre, the *table*, or *index*, of the contents of a book.

TABLE (feuille ou planche sur laquelle on digère & on range des matières dogmatiques) a *table where matters are methodically digested*. *Table* généalogique ou chronologique, a *genealogical* or *chronological table*. *Tables* astronomiques (qui contiennent le mouvement des astres) *astronomical tables*.

TABLES (pièces de bois ou d'ivoire rondes pour jouer au trictrac) *men*, to *play at tables*. Toutes *tables* (sorte de jeu) *backgammon*. *Diamant* ou *rubis* en *table* (en termes de joaillier) a *table-diamond* or *ruby*.

TABLE d'attente, ou *table rase* (lame, ou pierre, pour y graver quelque chose) a *plate of metal*, or a *smooth flat stone*, to engrave something upon. * C'est une *table rase*, ou une *table d'attente*, où on mettra ce qu'on voudra (en parlant d'un jeune enfant susceptible de toutes sortes d'impressions) * 'tis a *white paper*, where you may write what you please.

TABLE de maïbre, f. f. (on appelle ainsi en France la connotable, l'amirauté & la juridiction des eaux & forêts) the *marble-table*.

TABEAU, f. m. (ouvrage de peinture) a *picture*. Un *tableau* d'histoire, an *history painting*. Un *tableau*, a *landscape*. Un *tableau* de conversation, a *conversation*. Un *tableau* d'autel, an *altar-piece*. Les *tableaux* des grands maîtres, comme *Raphael*, *Michel Ange*, *Carrache*, *Titian*, le *Poussin*, &c. sont estimés de tous les connoisseurs, the *pictures of great masters*, such as *Raphael*, *Michael Angelo*, *Carrache*, *Titian*, *Poussin*, &c. are highly valued by all the judges in painting, or by all the connoisseurs.

* **TABEAU** (représentation, description) * a *picture*, *description*, or *representation*.

TABEAU (liste) des membres d'une compagnie, a *table*, *list*, or *catalogue of all the members of a company*.

TABLER, *tablant*, *tablé*, v. n. t. (arranger les *tables* du trictrac suivant les points qu'on a amenés) to *set or play one's men at table*. * † Vous pouvez *tabler* (ou compter) là-dessus, you may depend upon it. * † Il *table* sur cinquante mille livres de rente, he *reckons* or *he depends upon fifty thousand livres a-year*, he *spends at the rate of fifty thousand livres per annum*.

† **TABLE**

† **TABLER** (tenir table, se régaler, faire bombance) *to feast, to eat sumptuously, to make merry.*

TABLETIER, f. m. (artisan qui fait & vend des échiquiers, des cannes, des ouvrages d'ivoire, &c.) *a toy-man, a cane-man, one that sells tables, toys, canes, &c.*

TABLETIERE, f. f. *a toy-woman, one that keeps a toy-shop.*

TABLETTE, f. f. (planche pour mettre que que chose dessus) *a sheet.*

TABLETTE (composition de pharmacie taillée en petit carré) *a lozenge, a physical lozenge.*

TABLETTE (établissement de presse d'imprimeur) *the bank of a printer's press.*

TABLETTERIE, f. f. (ouvrages de tabletier) *toys, the toyman's business.*

TABLETTES, f. f. pl. (petit livre ou agenda qu'on porte sur soi) *a table-book, or pocket-book.*

* † Rayez cela de vos tablettes (ne comptez pas là dessus) *don't depend upon that.*

* † Vous êtes sur mes tablettes (vous m'avez donné sujet de me plaindre de vous, & je m'en souviens) *I have you in my books, I remember you.*

TABLIER, f. m. (échiquier ou damier) *a board, for chess or draughts.*

TABLIER (établissement d'artisan) *a stall.*

TABLIER, f. m. (pièce de toile, de cuir, &c. qu'on met devant soi) *an apron.* * † Il a fait lever le tablier à sa servante (il l'a engendré) *he has got his maid with child.*

TABOURET, f. m. (placat, petit siège) *a stool, a low stool, a cricket.* Avoir le tabouret (avoir droit de s'asseoir sur un tabouret ou sur un siège pliant, en présence du roi ou de la reine) *to have a right to sit down in the king or queen's presence.*

TABOURIN. V. Tambourin.

TABOURINER. V. Tambouriner.

TABOURINIUR. V. Tambourineur.

TAC, f. m. (maladie contagieuse qui attaque les brebis & les moutons) *the rot among sheep.*

TAC-TAC (mot qui exprime le bruit que fait le choc réglé & fréquent de certains corps durs & secs, &c.) *tick-tack.* Le tac-tac de sa montre l'empêche de dormir, *the tick-tack of his watch hinders his sleep.*

TACET, f. m. Ex. Faire ou garder le tacet (terme de musique; qui le dit d'une partie qui se tait pendant que les autres chantent) *to make a pause in music.* * Il fait le tacet (il ne dit mot) en compagnie, *he is altogether silent, he does not say a word in company.*

TACHE, f. f. (souillure sur quelque chose) *a stain, spot, or blot.* Tache d'encre, *a stain of ink.* Tache d'huile, *a spot of oil.* Les taches du soleil, *the spots of the sun.*

TACHE (marque) naturelle, *a natural spot or speck.* Tache de rouille, *a freckle.* * Tache (défaut) *a blur, blemish, defect.* * Une tache à l'honneur ou à la réputation (ce qui les blesse) *a blur, blot, stain, or blemish in one's honour or reputation.*

TÂCHE, f. f. (besogne qu'on prend ou qu'on donne à faire dans un certain temps) *a task.* Donner une tâche à quelqu'un, *to give or set one a task.* Travailler à la tâche, ou être à la tâche, *to work by the task, not to work by the day.* Prendre un ouvrage à tâche (l'entreprendre) *to take a work a great, to take a work in hand, to undertake a work.* * Prendre à tâche de faire quelque chose (s'appliquer, s'attacher à la faire en toutes sortes d'occasions) *to make it one's business to do a thing, to do a thing on purpose, to use one's best endeavours about it, to be bent upon it.* En bloc & en tâche (façon de parler adverbiale; en grand) *a great, by the great, by the lump.* V. Bloc.

TACHE, ée, adj. (fali, &c.) *stained, spotted, &c.*

TACHER, tachant, taché, v. a. i. acc. (souiller, salir) *to stain or spot, to dirty.*

* **TACHER**, dans les choses morales, *to stain, spot, blur, or blemish.*

TÂCHER, v. n. de (se faire tâche; faire ses efforts, ou son possible) *to endeavour or endeavour, to strive, to labour, to attempt, to strive, to do or use one's endeavours, to do one's best.* Je tâcherai de vous satisfaire, *I'll endeavour, or use my endeavour to content you.* Je vous demande pardon, je n'y tâchois pas (compliment populaire quand on a fait mal par mégarde) *I beg your pardon, I did not do it on purpose, or designedly. I did not design to hurt you.*

TÂCHÉOGRAPHIE, ou Tachygraphie, f. f. (art d'écrire par abréviations, ou par certaines notes) *tachygraphy, short-hand.*

TACHETER, tachetant, tacheté, v. a. i. acc. (marquer de diverses taches) *to speckle or spot.*

TACITE, adj. (qui n'est point exprimé formellement) *tacit, not express, implicit, silent.*

TACITEMENT, adv. (d'une manière-tacite) *tacitly, implicitly.*

TACITURNE, adj. (qui est d'humeur à parler peu) *silent, of few words, close, reserved.*

TACITURNITE, f. f. (humeur d'une personne taciturne) *taciturnity, silent humour, silence.*

TACT, f. m. (terme de philosophie; l'attouchement) *the feeling.*

TACTILE, adj. (terme dogmatique; qui se peut toucher) *tactile, that may be felt or touched.*

TACTION, f. f. (action du toucher) *taction.*

TACTIQUE, f. f. (terme dogmatique; art de ranger les troupes en bataille) *tactics, military discipline, the art of marshalling an army.*

TAFETAS, ou **TAFFETAS**, f. m. (sorte d'étoffe de soie) *taffety, silk.* Tafetas lustré, *lustreling or lustring, alamode.*

TAUTOLOGIE. V. Tautologie.

TAGE, f. m. (grand fleuve d'Espagne & de Portugal) *the Tagus.*

TAHON. V. Taon.

TAIE ou **Taye**, f. f. (pellicule blanche qui se forme sur l'œil) *a pearl or web in the eye.*

TAIE (enveloppe de toile) d'oreiller, *a pillow-case.*

TAIE (de coulit) d'un lit de plume, *a bed-tick.*

TAILLABLE, adj. (sujet à la taille) *liable to the land-tax, or poll-tax.*

TAILLADE, f. f. (balafre, coupure) *a slash, a gash, a cut.*

TAILLADER, tailladant, tailladé, v. a. i. acc. (couper par taillades) *to slash or cut.*

TAILLANDERIE, f. f. (ouvrage de taillandier) *iron ware.*

TAILLANDIER, f. m. (ouvrier qui vend toutes sortes de ferrements) *an iron-monger.* Taillandier en fer blanc, *a tinman.*

TAILLANT, f. m. (terme de coutelier; le tranchant d'un couteau, &c.) *the edge of a cutting tool, as a knife, &c.*

TAILLE, f. f. (le taillant, ou tranchant d'une épée) *the edge of a sword.* Fripper d'estoc & de taille (de la pointe & du tranchant) *to cut and thrust, to back and bers.*

TAILLE (coupe, manière de couper certaines choses) *cutting or cut.* La taille des pierres, *the cutting of stones.* La taille de la vigne, *the cutting or dressing of the vine.* La taille des arbres, *the pruning or lopping of trees.* La taille d'un habit, *the cut or cutting of a suit of clothes.* Un tailleur qui a la taille bonne, *a tailor that has a good hand in cutting.* Habit chemisé sur les tailles (ou sur les coutures) *a suit dressed with lace on or over the seams.* Pierre de taille, *free-stone.*

TAILLE (couverture en estampe) *a cut or print.* Taille de bois, *a cut from a wood-nplate.* Taille-douce (faite sur du cuivre) *print from a copper-plate, done with the graver alone.*

TAILLE (arbre coupé en deux parties égales sur lesquelles ont fait des coches pour marquer ce qu'on peut à crédit, &c.) *a tally, a score kept on two equal pieces of wood.*

TAILLE (nature, grandeur du corps) *size, pitch, or stature.* Belle ou grande taille, *a fine proper size.*

TAILLE (partie du corps depuis la ceinture en haut) *the shape, the waist.* Elle est grosse & courte, elle n'a point de taille, *she's thick and short, she has no manner of shape.* Cet habit vous fait la taille trop longue, *that suit makes you too long waisted.*

TAILLE (en termes de monnaie, se dit de la division d'un marc d'or ou d'argent en une certaine quantité de pièces égales) *a stated part of eight ounces.* Les louis sont à la taille de trente au marc, *leulidors are at the proportion of thirty to the mark, or of thirty to the eight ounces.*

TAILLE (droit seigneurial qui se payoit autrefois) *tallage.* La pi-part des seigneurs avoient droit de taille aux quatre cas, ce qu'on appelloit aussi droit de loyaux aides; savoir, quand le seigneur étoit pris prisonnier en juste guerre, quand il faisoit son fils aîné chevalier, quand il marioit sa fille aînée à un gentilhomme, quand il alloit en voyage d'outre mer: *most lords of manors had a right to levy tallage, which was also called loyal aid, in four cases; to wit, when the lord was taken prisoner in a just war, when he made his eldest son a knight, when he married his eldest daughter to a gentleman, and when he went to the holy war beyond sea.*

TAILLE (imposition de deniers) *a tax or subsidy.* Taille réelle (ou absolument) la taille (qui s'impose sur les terres) *land-tax.* Taille personnelle (qui s'impose & se lève par tête) *poll-tax, or poll-money.*

TAILLE (bois qui commence à revenir après avoir été coupé) *espeece wood.* Une taille de deux ans, *a coppice wood two years growth.*

TAILLE (l'opération de la taille; terme de chirurgie) *cutting for the stone.*

TAILLE (en tenor; partie de musique entre la basse & la haute-contre) *the tenor, in music.* Basse-taille (voix qui en chantant s'approche de la taille) *counter-tenor.* Haute-taille (voix qui en chantant s'approche de la haute-contre) *a treble.* Basse-taille (bas-relief, en termes de sculpture) *bas-relief.*

TAILLES de point, ou tailles de fond (cargue-points, ou cargue-fonds, cordes de navire) *tacks, a sort of ship-rope.*

TAILLE, ée, adj. (V. Tailler) *cut, &c.* Image taillée (en termes de sculpture) *a carved image.* * † Faire une cotte mal taillée (ou un airêt en gros & à la hâte) *to clap up an agreeement.*

* **TAILLE** (né, propre, fait) pour quelque chose, ** cut cut for something, born to it.* Elle est taillée pour avoir des enfants, *she is cut out for a mother.* * Il est taillé pour mourir sur un fumier, ou dans un tollé, *he is born to die upon a dunghill, or in a ditch.*

TAILLER, taillant, taillé, v. a. i. acc. (couper) *to cut, to cut out.* Tailler la soupe (dresser la soupe) *to cut slices of bread for the soup.* Tailler un habit, *to cut out a suit of clothes.* Tailler de l'ouvrage, de la besogne, *to cut out work.* * † Tailler des pierres, *to cut or hew stones.* Tailler un diamant, *to cut a diamond.* * † Tailler de la besogne, ou des croupières à quelqu'un. V. Besogne & Croupières.

TAILLER (inciser) quelqu'un de la pierre, *to cut one for the stone.* Il a été taillé deux fois, *he has been cut for the stone twice.*

TAILLER la vigne, *to cut or dress the vine*.
 Tailler des arbres, *to lop or prune trees*. Tailler une plume, *to make a pen*.

* **TAILLER** en pièces (défaire entièrement) une armée, *to cut an army in pieces, to defeat or rout it totally*. * Tailler quelqu'un en pièces (déchirer sa réputation) * *to cut one in pieces, to lash him severely, to rail at him, to abuse him*. * † Il taillé, il rogne (il est le maître, il fait ce qu'il veut) *he is the master, he does what he lists, nobody controls what he does*.

TAILLER, v. n. (se dit en parlant de certains jeux des cartes, comme le Pharaon, où le banquier tient les cartes & joue contre plusieurs) *to deal, to play*.

TAILLEUR, f. m. (artisan qui fait des habits) *a taylor*. Tailleur pour homme, *a man's taylor*. Tailleur pour femme, *a woman's taylor*. Tailleur de pierres, *a stone-cutter*.

TAILLEUR de monnoye (celui qui grave les coins & les poinçons) *the engraver of the mint*.

TAILLEUR (celui qui taille, & qui tient la banque à la baccette) *the banker at baccet*.

TAILLIS, adj. m. Ex. Bois taillis, ou taillis, f. m. (bois que l'on coupe de tems en tems) *coppse-wood, or coppse, a coppice, or under-wood*. * † Gagner le taillis (s'enfuir) *to scamper away, to take to one's heels, to betake one's self to one's heels*.

TAILLOIR, f. m. (assiette de bois) *a trencher*.

TAILLOIR (ou abaque, pièce d'architecture). V. Abaque.

TAILLON, f. m. (imposition de deniers qui se lève comme la taille) *a sort of land-tax, or poll-tax, the maintenance of the gendarmes*.

D. TAILLURE, f. f. (coupure) *a cutting*.

TAIN, f. m. (feuille d'étain fort mince que l'on met derrière les glaces de miroir) *a tin plate*.

TAIRE, taissant, tu, v. a. irr. acc. Je tais, nous taisons, je taisois. Je tus. Je tairai. Je taisois. Que je taïsse. Que je tusse. Tais, qu'il taïse. Avoir tu (ne dis pas une chose) *to conceal, to keep close or secret, to keep to one's self*. Taire un secret, *to conceal a secret*. Il ne dit rien de ce qu'il faut taire, *he never says a word of what ought to be kept secret*.

TAIRE, v. n. Ex. Faire taire (imposer silence) *to command or impose silence, to make one hold his tongue or his peace, to stop one's mouth, to silence him*. Je te ferai bien taire, *I'll make thee hold thy tongue*. Par cette action vous ferez taire le monde, *by so doing you will stop people's mouths*.

FAIRE TAIRE (faire cesser) un bruit, *to make a noise cease, to hush, or to still*. Faites donc taire (ou cesser) un bruit qui vous offense, *make that noise cease which is so offensive to you*.

SE TAIRE, v. r. (garder le silence) *to hold one's tongue, one's peace, or one's prating, to be silent, to forbear talking, to keep silence*. Il ne pouvoit s'en taire, ni moi me lasser de l'écouter, *he could not give over or forbear speaking or talking of it, nor I giving him the hearing*.

SE TAIRE (plier, se rendre, obéir, acquiescer) *to be silent, to yield, to acquiesce, to obey*. * † To knock under.

SE TAIRE (ne point faire de bruit) *to be quiet or still, to make no noise, to be hush*.

TAISSON, f. m. (blaireau, animal sauvage) *a badger*.

TALAPOIN, f. m. (espèce de moine Mendiant idollâtre du royaume de Siam, & du Pegu) *an Esur Mendicant beathen monk so called*.

TALC, f. m. (sorte de pierre transparente qui se lève par feuilles) *talc, a transparent stone*.

TALED, f. m. (voile dont les Juifs se couvrent la tête dans leurs synagogues) *the veil used by the Jews in their synagogues*.

TALENT, f. m. (certaine quantité d'or ou d'argent parmi les anciens) *a talent, a sum of money among the ancients*. Le talent étoit d'une valeur différente chez la plupart des peuples d'orient, *the talent was of different value amongst most of the eastern nations*. Faire valoir le talent (ou son argent) *to turn the penny, to improve one's money*.

* **TALENT** (don de nature, capacité, habileté) *a talent, a gift, an endowment, parts, capacity*. * Il a un grand talent pour cela, *he has a great talent that way*. * Faire valoir le talent (se servir utilement de son esprit) *to make the most of one's abilities*. * Et fouir ou enterer le talent (rendre ses bonnes qualités inutiles) *to bury one's talent, not to make use of one's parts*.

TALINGUER, v. a. r. acc. (terme de mer; amarrer le cable à l'arganeu de l'ancre; V. Etalinguer) *to bend the cable*.

TALION, f. m. (punition pareille à l'offense) *retaliation, like for like, a requital of an injury or hurt in the same kind*.

TALISMAN, f. m. (sort, ou charme fait sur une pièce de métal gravée sous certaine constellation) *a talisman, artificial magical images or figures made under certain constellations*.

TALISMANIQUE, adj. (qui appartient au talisman) *talismanical*.

TALISMANISTE, f. m. (qui fait des talismans, ou qui y ajoute foi) *a talismanist, one that makes talismans, or that gives credit to them*.

TALMOUSE, f. f. (pièce de pâtisserie) *a cherefcake*.

TALMUD, f. m. (livre qui contient la tradition des rabbins) *the talmud or talmud, Jewish rabbinical traditions*.

TALMUDISTE, f. m. (qui est attaché aux sentimens du talmud) *a talmudist*.

† **TALOCHE**, f. f. (coup donné sur la tête de quelqu'un avec la main) *a rap, a cuff*.

TALON, f. m. (la partie de derrière du pied) *the heel, the binder part of the foot*. Le talon d'un soulier, d'une botte, &c. *the heel of a shoe or boot*. * † Il est toujours à mes talons (il me suit toujours) *he is always at my back, he follows me wherever I go*. * † Il a l'esprit aux talons (se dit d'un homme qui manque d'esprit en quelque occasion) *his wits are a wheel-gathering, his brains are in his heels*. * Marcher sur les talons de quelqu'un (le suivre de près en quelque chose) *to tread upon one's heels, to follow him close*. Montrer les talons, jouer des talons (s'enfuir) *to betake one's self to one's heels, to fly, run, or scamper away*. * † Quoiqu'il soit vêtu à la mode, on n'aime que ses talons (on n'aime pas sa compagnie) *as modish as he is, people are glad to be rid of his company, or people love rather his room than his company*.

TALON (extrémité) de pique, *the lever end of a pike*. Talon de rasoir, *the tongue of a razor, that part of a razor which is next to the scale*.

TALON (en terme de manège; l'éperon) *a spur*. Donner du talon (ou de l'éperon) à un cheval, *to spur a horse, to clop spurs to him*. Un cheval qui connoît, qui entend les talons, ou qui obéit aux talons, (ou l'éperon) *a horse that minds the spur*. Porter un cheval d'un talon sur l'autre (ou de la droite à la gauche) *to make a horse go from the right to the left*.

TALON (à certain jeux des cartes; cartes qui restent après qu'on a donné) *the stick at cards*.

TALONNER, talonnant, talonné, v. a. r. acc. (donner des coups de talons) *to kick*.

* † **TALONNER** quelqu'un (le poursuivre de près) *to be close at one's heels, to pursue him narrowly or close, to follow him close*.

* **TALONNER** (presser vivement, impor-

tuner) quelqu'un, *to be close at one's heels, to urge or press him hard, to lie upon him, to dun him*. La nécessité le talonne, *necessity is hard upon him, et presse him very hard*.

TALONNIER, f. m. (ouvrier qui fait des talons de bois) *a heel-maker*.

TALONNIERES, f. f. pl. Ex. Les talonnières de Mercure (les ailes que les poëtes feignent que Mercure porte aux talons) *talariae, the winged shoes of Mercury*.

TALONNIERES de moine (morreau de cuir qui leur couvre le talon) *heel-pieces, which are tied over the instep of a monk*.

TALUS, ou **TALUT**, f. m. (pente qu'on donne à une terrasse, à une muraille, &c.) *a talus, a slope, a shelving*.

TALUTER, v. a. r. acc. (faire en talut) *to make sloping, or shelving*.

TAMARIN, f. m. (arbre & fruit des Indes Orientales) *a tamarind*.

TAMARIS, ou **TAMARISC**, f. m. (sorte d'arbrisseau) *a tamarisk, a kind of shrub*.

TAMBOUR, f. m. (caisse dont on se sert dans l'infanterie) *a drum*. P. Ce qui vient de la flûte s'en retourne au tambour (le bien mal acquis, ou trop facilement, se dépense aussi aisément) *P. Lightly comes, lightly goes. What's got over the devil's back is spent under his belly*. * † On l'a mené tambour battant (se dit de quelqu'un sur qui on a remporté plusieurs avantages consécutifs dans le jeu, la dispute, &c.) *they beat him cut and cut, they cut him hip and thigh*.

LES SONS DU TAMBOUR, les plus en usage, sont, 1. La générale, 2. L'affublée, 3. Aux armes, ou au crapeau, 4. La marche, ou battre aux champs, 5. La retraite, 6. La d'ane, 7. L'appel, 8. Lachamade, 9. Un roulement; *the beats of the drum most in use, are, 1. The general, 2. The troop, 3. To arms, 4. The march, 5. The retire or retreat, 6. The reveille (usually called trevoillé), 7. The call, 8. The shamade, 9. A rough or flourish*.

TAMBOUR (celui qui bat le tambour) *a drummer*. Tambour major d'un régiment, *the drum-major of a regiment*.

TAMBOUR de basque (petit tambour qui n'a qu'un fond de peau tendue sur un cercle de bois & dont on joue avec le bout des doigts) *a tabour or taborr*. Danser avec un tambour de basque à la main, *to dance with a tabour in one's hand*.

TAMBOUR (terme d'horloger; pièce d'une montre) *the barrel of a watch*. Tambour de jeu de paume, *the tambour of a tennis-court*.

TAMBOUR (avance de menuiserie avec une porte, au devant de l'entrée d'une chambre) *a portal*.

TAMBOUR (ou vase de chapiteau Corinthien, en architecture) *a tambour or vase, in architecture*.

TAMBOURIN, f. m. (petit tambour dont on joue d'une main seule, & qu'on accompagne ordinairement de la flûte) *a timbrel, a tamarine, a tabour, a tabourer, a tabourine*.

TAMBOURIN (celui qui joue du tambourin) *a tabourer*.

TAMBOURINER, tambourinant, tambouriné, v. n. r. (battre le tambour ou le tambourin) *to drum, to tabour, to beat the drum or timbrel*.

TAMBOURINEUR, f. m. (terme de mépris; celui qui tambourine) *a drummer, a tabourer*.

TAMIS, f. m. (espèce de sas) *a searce or sieve*.

TAMISE', ée, adj. (from Tamiser) *brouiled, searced, sifted*.

TAMISER, tamisant, tamisé, v. a. r. acc. (passer par le tamis) *to brouil, searce, or sift*.

TAMPON, f. m. (bouchon pour les sutures, &c.) *a burg or stopple*.

TAMPONNÉ, ée, adj. (from Tamponner) *bunged, stopp'd*.

TAMPONNER, tamponnant, tamponné, v. a. 1. acc. (boucher avec un tampon) to bung or stop.

TAN, f. m. (écorce de chêne moulée, avec quoi on prépare les gros cuirs) the bark of a young oak beaten small, wherewith leather is tanned. Donner le tan au cuir, le mettre au tan (le tanner) to tan leather.

TANAÏS, f. m. V. Don.

TANAISIE, f. f. (plante) tanfy.

† **TANCER**, tancant, tancé, v. a. 1. acc. (reprimer) to check or rebuke, to scold at, to reprimand.

TANCHE, f. m. (poisson d'eau douce) a tench.

TANDIS que, conj. indic. (pendant que) whilst, as long as, so long as.

TANGENTE, f. f. (certaine ligne en géométrie) a tangent, or a tangent line, in geometry.

TANIÈRE, f. f. (caverne où les bêtes sauvages se retirent) a hole, a lurking hole, a den. Donquerque étoit une tanière de corsaires & d'écumeurs de mer, Dunkirk was a den of pirates and sea robbers. * † Il est toujours dans la tanière (se dit d'un homme d'humeur sauvage, & qui suit rarement) he is always in his den, he seldom stirs abroad.

TANNE, f. f. (petite bube durcie qui s'engendre dans les pores de la peau) a little hard pimple growing in the pores of the skin, a little black spot on the face.

TANNE', ée, adj. (préparé avec du tan) tanned.

TANNÉ (de couler de tan) tawny, dun, dark. Du drap tanné, tawny cloth, dark cloth.

TANNER, tannant, tanné, v. a. 1. acc. (préparer avec du tan) to tan. Tanner du cuir, to tan leather.

* † **TANNER** (fatiguer, ennuyer, molester) to tire, to tease, to be troublesome. C'est un homme qui me tanne, that man puts me out of all patience. Cela est tannant (impatissant) that is quite tiresome.

TANNERIE, f. f. (lieu où l'on tanne) a tan-house.

TANNEUR, f. m. (ouvrier qui tanne des cuirs) a tanner.

TANNEUSE, f. f. (femme ou veuve de tanneur) a tanner's wife or widow.

TANQUEUR, f. m. (terme de mer; V. Gabarier) one who carries goods or persons from ship-board to shore.

† **TANSER**. V. Tancer.

TANT, adv. (de quantité) so many, as many, so much, as much. Il a tant d'amis, he has so many friends. Il a tant de bonté, tant de vertu, &c. he has so much goodness, so much virtue, &c. Tant & si peu qu'il vous plaira, as much and as little, or as many and as few, as you please. Tant tenu tant payé, so much reserved so much paid.

TANT (signifie aussi toute sorte de nombre qu'on n'exprime pas) so much, so many. Il y aura tant pour vous & tant pour moi, there will be so much for you, and so much for me. Nous sommes tant à tant (notre jeu est égal) we are even, we are five, six, seven, &c. all, speaking of games. Il pleut tant qu'il peut (il pleut à verse) it rains as fast as it can pour. Tous tant que nous sommes (chacun de nous) every one of us, & every mother's child of us. Tant soit peu (fort peu) a little, but a little, never so little, very little. Tant y a que (quoi qu'il en soit) however. Tant petits que grands, both small and great. Tant de part que d'autre, on both sides. Tant pour homme que pour femme, as well for men as for women. Il m'a payé cent guinées sur & tant moins de ce qu'il me doit, he paid me a hundred guineas upon account of what he owes me. Soixante & tant de livres, threescore and odd pounds. En ses soixante & tant d'années qu'il a vécu, for sixty years, more or less, that he lived.

TANT (à tel point) so much, so, to that degree. Tant il est abusé, so much he is deceived. Tant il est vrai, so true it is.

TANT, adv. (de comparaison ou d'égalité) so much, as much. Ce n'est pas tant manque de soin que manque d'argent, 'tis not so much for want of care as for want of money. Tant plein que vide, full or empty. Tant bon que mauvais, good and bad together.

TANT plus, tant moins (plus & moins) the more, the less. Tant plus vous l'obligerez, tant moins il vous aimera, the more you oblige him, the less he will love you. Tant plus que moins (à peu près, environ) or thereabouts, more or less.

TANT s'en faut (bien loin) que la mort soit un mal, qu'au contraire, &c. death is so far from being an evil, that on the contrary, &c.

TANT mieux (marque qu'une chose est avantageuse, qu'on en est bien aise) so much the better.

TANT pis (marque qu'une chose est désavantageuse, qu'on en est fâché) so much the worse. Tant pis tant mieux (ie dit pour marquer que la chose dont on parle est indifférente) be it so or be it not so, it is all one to me.

† **TANT** & plus (cet adverb se trouve dans l'écriture pour dire beaucoup, extrêmement) very much, extremely.

Si **TANT** est (si la chose est, supposé que cela soit) if so be that. Si tant est que cela arrive, if so be that that comes to pass.

TANT que, conj. indic. (ou aussi long tems que) as long, or so long as. Tant que (ou aussi loin que) as far, or so far as.

TANTE, f. f. (sœur du père, ou de la mère) an aunt. Grand tante (sœur du grand père ou de la grand mère) a great aunt.

† **TANIN**, **TANINET**, f. m. (mot très bas & populaire, peur dire, un peu, tant soit peu, a little bit). Un tantin de vin, a drop, a spoonful of wine.

TANTÔT, adv. (qui étant redoublé veut dire, quelque fois) sometimes, now and then, one while, another while. Tantôt il est d'une humeur & tantôt d'une autre, sometimes, or one while, he is of one humour, and sometimes, or of another while, of another.

TANTÔT (tout à l'heure, dans peu de tems) anon, ly and by, presently, forthwith. Je le verrai tantôt, I shall see him anon.

TANTÔT (il y a peu de tems dans la même journée) a little while ago. On m'a dit que vous étiez venu tantôt me chercher, I was told you called upon me a little while ago.

TANTÔT (préséque) é'en, almost. Cet ouvrage est tantôt achevé, that work is é'en or almost done. Il est tantôt tems que vous y allez, 'tis é'en time for you to go thither.

TAON, pron. **TAN**, f. m. (sorte de grosse mouche) an ox-fly, or dun-fly, a bresce, or gad-bee. Taon marin, the sea-bresce.

TAPABORD, f. m. (bonnet qui se rabat sur les épaules) a riding cap.

TAPAGE, f. m. (désordre accompagné d'un grand bruit) a raker, a clatter, a noise. Faire du tapage, to keep a racket, to make a clatter.

TAPAGEUR, f. m. (celui qui fait du tapage) a noisy fellow, a breeder of riots.

† **TAPE**, f. f. (coup de la main ouverte ou fermée) a tap, pat, or flap.

TAPÉCU, f. m. (sorte de bascule qui s'abaisse pour fermer l'entrée d'une barrière) a sort of scowpe, or falling-gate.

TAPE, ée, adj. (from Taper) rapped, flapped, struck, &c. † Pièce tapée (sou marqué) a penny. Des pommes tapées (applaties & séchées au four) apples flattened and dried in the oven.

TAPER, tapant, tapé, v. a. 1. acc. (frapper, donner un coup) to rap, flap, or strike. Taper les cheveux (les ressuier avec le peigne) to frizzle one's hair.

TAPER (frapper) du pié, v. n. 1. to stamp with one's foot.

TAPI, ée, adj. (from Tapir) squat.

* † **EN TAPINOIS**, adv. (sourdement, secrètement) secretly, covertly, cunningly.

SE TAPIR, se tapissant, tapi, v. r. 2. (se cacher en se tenant dans une posture racourcie) to squat or lie squat, to crouch.

TAPIS, f. m. (pièce d'étoffe ou tissu de laine, &c. pour couvrir une table, &c.) a carpet. Tapis de Turquie, a Turkey carpet.

* Mettre une chose sur le tapis (la proposer pour l'examiner) to move, motion, or propound a business, to speak for it. * La remettre sur le tapis, to renew it. * † Le tapis brule (se dit au jeu des cartes lorsque quelqu'un des joueurs manque à mettre au jeu) somebody has not laid down his stake. * Mettre quelqu'un sur le tapis (parler de lui) to bring one upon the stage, to speak of him. * Amuser le tapis (entretenir la compagnie de choses vaines) to trifle, to amuse the company, to say nothing to the purpose.

Un **TAPIS** verd (un boulingrin, endroit gazonné dans un jardin) a green, or a grass-plot. Cheval qui rase le tapis (en termes de manège) a horse that does not rise enough from the ground.

TAPISSE', ée, adj. abl. (from Tapisser) hung, furnished with hangings. * La terre est tapissée de fleurs, the ground is decked with flowers.

TAPISSER, tapisant, tapissé, v. a. 1. acc. & abl. (revêtir de tapisserie) to hang or furnish with hangings. Tapisser une chambre, to hang a room. On tapisse les rues à la Fête-Dieu, they hang out carpets in the streets on Corpus-Christi-day.

TAPISSERIE, f. f. (toute sorte d'étoffe servant à parer les murailles, &c.) hangings, a suit of hangings.

TAPISSERIE (ouvrage fait à l'aiguille sur du canevas) tapestry.

TAPISSERIE de haute lice, tapisserie de basse-lice, ou tapisserie à personnages (ouvrage fait au métier pour parer une chambre) tapestry hangings.

TAPISSIER, f. m. (qui fait de la tapisserie au métier) a tapstry-maker.

TAPISSIER (artisan qui travaille en toutes sortes de meubles de tapisserie, & d'étoffe) an upholsterer. Tapisier de cuir duré, a gilt leather maker.

TAPISSIERE, f. f. (femme de tapisier) an upholsterer's wife.

TAPISSIERE (qui fait de la tapisserie à l'aiguille) a tapestry-maker.

† **TAPON**, f. m. (paquet pressé & resserré; se dit des étoffes, &c. qui se bouchonnent & se mettent tout en un tas) a bundle. Il a mis tout son linge en un tapon, he has put all my linen in a burdle, he has bundled up all my linen. Se mettre en tapon (se tapir) to squat down.

† **TAPOTER**, tapotant, tapoté, v. a. 1. acc. (taper, donner de petits coups à plusieurs reprises) to tap, to pat.

TAPURE, f. f. (frisure de cheveux) frizzing.

TAQUER, taquant, taqué, v. a. 1. acc. (terme d'imprimeur; passer le taquoir sur une forme) to plain the form down.

† **TAQUIN**, inc, adj. (vilain & avare) niggardly, penurious, pitiful, sordid, covetous, stingy.

Un **TAQUIN**, f. m. (un avare) a niggardly man, a close-fisted, covetous, or penurious man, a miser.

† **TAQUINEMENT**, adv. (en taquin) niggardly, penuriously, pitifully, sordidly, covetously.

TAQUINERIE, f. f. (avarice fardide) penuriousness, sordidness, niggardliness, covetousness, stinginess.

TAQUOIR, f. m. (terme d'imprimerie; petite planche de bois de sapin dont on se sert pour faire entier également dans le chassis tous les caractères dont une forme est composée) *a galiner*.

TAQUON, f. m. (terme d'imprimerie; ce que l'on met sur le grand tympan, ou sous les caractères afin que l'impression vienne bien) *a platen*.

† **TARABUSTER**, tarabustant, tarabusté, v. a. 1. acc. ((import.ner par des interruptions, par du bruit) *to pester, to plague, et tease*).

TARAU, f. m. (instrument d'acier pour faire des écrous) *a screw tap*.

TARANDE, f. m. (animal sauvage gros comme un bœuf) *tarand*.

TARANTULE, f. f. V. Tarentule.

* † **TARARE** (espèce d'interjection dont on se sert pour se moquer de ce que quelqu'un dit) *a fiddlestick*.

TARAUDER, taraudant, taraudé, v. a. 1. acc. (percer une pièce de bois, ou de métal en écroû, de manière qu'elle puisse recevoir une vis) *to bore a hole so as to fit a screw*.

TARD, adv. (après le tems nécessaire, déterminé, ou convenable, ou après le tems ordinaire) *late*. * Tot ou tard, *soon or late*. Venir à tard (terme de pratique; faire quelque acte, quelque opposition en justice après le tems expiré) *to enter a caveat, or do some other act, when it is too late*. Le secours arriva tard ou trop tard, *the supply came late, or too late*. Se retirer tard, *to come home late, to keep bad hours*. Arriver tard au gîte, *to come late to one's journey's end*.

TARD, f. m. Ex. Sur le tard, *late in the evening*. Il se fait tard, *it grows late*. Au plus tard, pour le plus tard, *at furthest*.

TARDER, tardant, tardé, v. n. 1. à before an infin. (différer en sorte que ce qu'il y a à faire ne se fasse pas à tems) *to tarry or stay, to put off, to delay, to linger and dally out the time*. Que tardons-nous? *what do we tarry or stay for?* Il ne tarda guère à le châtier, *he did not long put off his punishment*.

TARDER (s'amuser, s'arrêter en sorte qu'on arrive tard) *to tarry, stay, or dally, to loiter*.

TARDER, v. imp. (il sert à marquer l'impatience, & se construit avec de, ou que & le subj. & le dat. de la personne) *to long, to blink long*. Il nous tardait bien d'en être défaits, *we longed to be rid of them, we thought it long till we were rid of them*. Il me tarde que cela soit fait, *I long to have it done*.

TARDIF, ive, adj. (qui tarde, qui vient tard) *tardy, late, slow, lingering*. Repentir tardif, *a late repentance*. Mouvement tardif, *a slow motion*. Un homme tardif (ou lent) *a slow man*.

TARDIF (qui n'est en sa bonté que bien tard) *backward, that comes late, lateward*. Fruits tardifs, *backward fruits*. * Avoir l'esprit tardif (ou pesant) *to be heavy, or dull-witted*.

D. † **TARDIVEMENT**, adv. (lentement) *slowly, slackly*.

† **TARDIVETE**, f. f. (lenteur de mouvement) *tardity, slowness, slackness*. Il y a des fruits estimables pour leur hâtivité, & d'autres pour leur tardiveté, *some fruit is valuable for its forwardness, and other for its backwardness*.

TARE, f. f. (déchet, diminution pour la qualité ou pour la quantité) *tare and tret, waste of goods*.

* **TARE** (vice, défaut) *a blemish, a defect, a fault*. P. Il n'est cheval qui n'ait sa tare. P. 'Tis a good horse that never stumbles or trips.

TARE, ée, adj. (vicieux, gâté, corrompu) *blemished, spoiled, vicious*. Marchandises tarées, *blemished or spoiled goods*. C'est un homme taré (qui a une mauvaise réputation) *he is a man of a bad character*.

TAREAU. V. TARAU.

TARENTISME, f. m. (maladie occasionnée par la piqûre de la tarentule) *a sickness caused by the bite of the tarantula*.

TARENTULL, f. f. (espèce d'araignée vénéneuse connue dans le royaume de Naples) *a tarantula, a venomous spider*.

TARENTULE (petit lézard) *a tarantula, a little lizard*.

TARGE, f. f. (bouclier dont on se servoit autrefois) *a target, a shield*.

TARGETTE, f. f. (petite plaque de fer, de cuivre, &c. avec un petit veiroz, qu'on met aux portes, aux fenêtres pour les fermer) *a kind of little bolt*.

† **SE TARGER**, v. r. 1. abl. (se tenir fort, se piquer, se prévaloir de) *to pretend to, to stand upon, to be proud of, to vaunt one's self upon*. Se targuer de bel esprit, *to pretend to wit*. Il se targue de sa noblesse, *he stands upon (he is proud of) his nobility*.

TARI, ie, adj. (from Tarir) *dried up, drained*.

TARIÈRE, f. f. (instrument de charpentier, de charron, &c. pour percer) *an auger, or gimble*.

TARIF, f. m. (rôle qui marque le prix de certaines denrées, ou les droits d'entrée & de sortie) *a custom-book, a book of rates, a tariff*.

TARIR, tarissant, tari, v. a. 2. acc. (mettre à sec) *to drain, or dry up, to exhaust*. Tarir une source, *to drain a spring, to dry it up*. Un puits qui ne tarit jamais, *a well that is never dried up*.

TARIR (arrêter, faire cesser) *to drain, to stop*. DIEU fait quelquefois tarir la source de ses consolations, *GOD drains or stops sometimes the source of his blessings*. Le roi Guillaume III. a tari la source des dangers qui menaçoient l'Angleterre, *king William III. has effectually put a stop to the spring of the dangers that threatened England*.

TARIR, v. n. (être mis à sec) *to dry up, or to be dried up*. * † Il ne tarit point sur ces sujets: là (il en parle sans fin) *he is inexhaustible upon those subjects*.

TARISSABLE, adj. (qui se peut tarir, qui peut être tari; n'est guères d'usage qu'avec la négative) *that can be drained or exhausted*. Cette source n'est pas tarissable, *it is not possible to drain that spring*.

TARISSEMENT, f. m. (action de tarir) *the draining of drying up*.

TAROT, f. m. V. Basson.

TAROTS, f. m. pl. (sorte de cartes à jouer dont le dos est imprimé de griffaille en compartimens) *a sort of chequered cards to play with*.

TAROTE, ée, adj. Ex. Cartes tarotées, (imprimées sur le dos de griffaille en compartimens) *cards chequered on the back*.

TAROUPE, f. f. (nom qu'on donne au poil qui croît entre les fourcils) *hair growing between the eye-brows*.

TARSE, f. m. (terme d'anatomie; nom que l'on donne à la partie du pié qui est avant les doigts) *tarsus, that part of the foot between the instep and the toes*.

TARTANE, f. f. (bâtiment de charge sur la Méditerranée) *a tartane*.

TARTARE, adj. & f. (qui est de Tartarie) *Tartar, Tartarian*.

TARTARE, f. m. (nom que les poètes donnent au lieu où les coupables sont tourmentés dans les enfers) *Tartarus*.

TARTAREUX, euse, adj. (qui a la qualité du tartre) *tartareous*.

TARTARIE, f. f. (grande contrée d'Asie) *Tartary*.

TARTARISE, ée, adj. (from Tartariser) *refined or purified by the salt of tartar*.

TARTARISER, tartarisant, tartarisé, v. a. 1. acc. (terme de chimie; purifier par le sel de tartre) *to tartarize, to refine or purify by the salt of tartar*.

TARTE, f. f. (pièce de pâtisserie faite avec de la crème ou avec des conitures) *a tart*.

TARTELETTE, f. f. (petite tarte) *a little tart*.

TARTRE, f. m. (sel qui provient du vin qui s'attache aux douves des tonneaux) *tartar, argal, hard lees sticking to the sides of wine-vessels, addie*. Crème de tartre, *cream of tartar*. Sel de tartre, *salt of tartar*.

TARTUFFE, f. m. (faux dévot, en l'ypocrite) *an hypocrite*.

TARTUFFERIE, f. f. (action ou maintien de tartuffe) *hypocrisy*.

D. † **TARTUFFIER**, v. n. 1. (faire le faux dévot) *to be an hypocrite*.

TAS, f. m. (monceau, amas) *a heap*. Un tas de blé, *a heap of corn*. Mettre le blé en tas, *to heap up corn*. A tas (en quantité, en grand nombre) *by heaps, in great numbers*. Tas de gerbes, *a shock*. * † Il crie famine sur un tas de blé (il se plaint de manquer d'une chose dont on fait qu'il y a une grande abondance) *he cries famine in the midst of plenty*.

* **Tas** (multitude de gens assemblés) *a company, a knot*. Un tas de filoux, *a company of thieves*.

TASSE, f. f. (vase qui sert à boire, & la liqueur qui y est contenue, *a cup, a bowl, or a drinking-cup*. Boire à tasse pleine, *to drink full cups or bumpers*. Prendre une tasse de café, *to drink a dish of coffee*.

TASSEAU, f. m. (petite enclume) *a little anvil*.

TASSEAU (morceau de bois pour soutenir des planches) *a brack*.

TASSE, f. f. (plein une tasse) *a bowl or cup-full*.

D. † **TASSER**. V. Entasser.

TASSETTE, f. f. *tass*. Ex. Tassettes de cuirasse (pièces qui sont au défaut de la cuirasse) *the tassets of a cuirass*.

TATA, f. m. (lisière attachée au dos des robes des petits enfans, à qui on apprend à marcher) *leading-string*.

TÂTE, ée, adj. (from Tater) *felt, &c.*

† **TÂTEPOULE**, f. m. (idiote qui s'amuse aux petits soins du ménage) *a cox, a banger, a catfish noodle, one that would teach his grandame to grope hens*.

TÂTER, tâtant, tâté, v. a. 1. acc. (toucher, manier doucement) *to feel*. Tâter une étoffe, *to feel a stuff*. Tâter le pouls, *to feel the pulse*.

TÂTER (patiner) *to feel or fumble*. * Tâter le pouls à quelqu'un, *ex tâter quelque un sur une affaire* (essayer de connoître les sentimens) *to feel one's pulse about business, to try or pump him*. Tâter le courage de quelqu'un, *to try one's courage*. Tâter le pavé (agir avec trop d'irrésolution & de circonspection dans une affaire) *to demur, to boggle, to be at sea. I shall I, to go about the bus*.

TÂTER de quelque chose ou à quelque chose (la goûter) *to taste a thing*. * † Il n'en tâtera que d'une dent (il n'en aura point du tout) *he shall not taste of it, he'll have none of it*.

* † **SE TÂTER**, v. r. (s'examiner, se fonder sur quelque chose) *to sound, to examine one's self*. Se tâter (être trop attentif à sa santé) *to tamper with one's self*.

TÂTE-VIN. V. Tâteur.

TÂTEUR, f. m. (tâteur de vin) *a wine conner or taster*.

TÂTEUR (patineur) *a feeler, or fumbler*. * **UN TÂTEUR** (un irresolu) *a boggler, an irresolute man*.

† **TATILLON**, f. m. & f. (celui ou celle qui tatillonne) *a meddler, a meddling man or woman*.

† **TATILLONAGE**, f. m. (action de tatilloner) *meddling*.

† **TATILLONER**, tatillonnant, tatillonné, v. n. 1. (entrer mal à propos, inutilement dans toute

toute sorte de petits détails) *to be meddling, to be a meddler.*

TATONNEMENT, f. m. (action de tatonner) *feeling in the dark, &c.*

TATONNER, tatonnant, tatonné, v. a. i. acc. (tâter, manier) *to feel.*

TATONNER (patiner) *to feel, fumble, or grope.*

TATONNER, v. n. (marcher en tatonnant) *to grope along, to grope or feel one's way.*

* TATONNER (procéder avec incertitude) *to boggle, to demur, to go about the bush, to be irresolute.* * Il tatonne tant, qu'il lui fera échapper l'occasion, *he goes so about the bush, that he'll let slip the opportunity.*

TATONNEUR, f. m. (celui qui tatonne) *a fumbler.*

TATONS, adv. (en tatonnant) *groping or groping along in the dark.*

TAVAYOLE, f. f. (linge garni de dentelle dont on parles enfans qu'on porte au baptême) *a child's mantle.*

† TAUDION, V. Taudis.

TAUDIS, f. m. (petite maisonnette, petit logement en méchant état) *a little paltry house or room.* Sa chambre est un vrai taudis (tout y est en désordre & malpropre) *his chamber is always in confusion.*

TAVELÉ, ce, adj. (V. Taveler) *spotted, speckled, trindled, or brindled.* Serpent tavelé, *a speckled serpent.* Il a le visage tout tavelé, *his face is all over spots.*

TAVELER, tavalant, tavelé, v. a. i. acc. (tacheter, moucheter; il ne se dit que de la peau des bêtes) *to spot or speckle.* La peau de cet animal commence à se taveler, *the spots in that creature's skin begin to make their appearance.*

D. TAVELLE, f. f. (petite dentelle qu'on met sur les habits) *small edging lace, or crown lace.*

TAVELURE, f. f. (bigarrure d'une peau tavelée) *spots or speckles.*

TAVERNE, f. f. (cabaret à vin) *a tavern.*

TAVERNIER, f. m. (qui tient taverne) *a taverner or tavern-man, one that keeps a tavern.*

TAVERNIERE, f. f. (femme de tavernier) *a vintner's wife, a tavern-woman.*

TAUPE, f. f. (petit animal qui a le poil noir court & délié qui fouille entre deux terres & qui y habite) *a mole.* † * Il est allé au royaume des taupes (il est mort) *he is gone, he is dead and buried, † he has given the crows a pudding, he is gone to the blacks.* * † Il va comme un preneur de taupes (il marche doucement sans faire de bruit) *he walks very softly.* Il ne voit pas plus clair qu'une taupe, *he is as blind as a beetle.*

TAUPER, V. Toper.

TAUPIER, f. m. (preneur de taupes) *a mole-catcher.*

TAUPIERE, f. f. (machine pour prendre des taupes) *a mole-trap.*

D. † TAUPIN, inc, adj. & f. m. & f. (noiraud) *black-a-top, black, that has black hair and a swarthy complexion, a black swarthy man, a black swarthy woman.*

TAUPINAMBOUR, f. m. (pomme de terre; sorte de racine) *a petasce, a sort of eatable root.*

TAUPINIER, TAUPINIERE, f. f. (monceau de terre qu'une taupe a élevé) *a mole-bill.*

TAURE, f. f. (jeune vache qui n'a point encore porté, une génisse) *an heifer.*

TAUREAU, f. m. (le mâle de la vache) *a bull.*

TAUREAU (signe céleste) *taurus, a celestial sign.*

TAUTOLOGIE, f. f. (vice de discours; redite & répétition inutile) *tautology, needless repetition.*

TAUTOLOGIQUE, adj. (qui a rapport à la tautologie) *tautological.* Un écho tautolo-

gique (qui répète le même son) *a tautological echo.*

TAUTON, V. Toton.

TAUX, f. m. (prix réglé pour la vente des denrées) *rate, price, or assize set upon commodities.* Mettre le taux aux denrées, *to settle the price or rates of commodities.* Le taux du pain, *the assize of bread.*

Le Taux (le denier auquel les intérêts de l'argent sont réglés) *the rate of interest-money.* L'pret de l'argent au taux du roi, *to lend money at a legal interest.*

Taux (somme à laquelle un homme est taxé pour la taille) *a rate, an assessment.*

TAXATIONS, f. f. pl. (droits de ceux qui manient les deniers du roi) *peundage, fees.*

TAXE, f. f. (règlement fait par autorité publique pour le prix de quelque chose) *a set rate or price, an assize.* La taxe des denrées, *the set rate or price of commodities.* La taxe du pain, *the assize of bread.* Faire la taxe de quelque chose, *to settle the price of a thing, to rate a thing.* Faire la taxe des dépens d'un procès, *to adjudge so much for the cost and charge of a law-suit.* La taxe des épices due aux juges, *the fees due to the judges.*

Taxe (imposition en deniers) *a tax or an assessment.*

Taxe (sur un traitant, un partisan) *a tax or fine.*

TAXER, taxant, taxé, v. a. i. acc. (régler, limiter le prix de quelque chose) *to rate or set a rate upon, to settle the price.*

TAXER (faire une imposition) *to tax, to lay a tax upon, to assess.* Taxer un riche partisan, *to fine a rich farmer of the customs or excise.*

* TAXER, acc. & abl. (blâmer, censurer, accuser) *to tax, charge, or accuse, to blame.* On le taxe d'avarice, *they tax or charge him with avarice.* On taxe fort sa conduite, *his conduct is very much blamed.*

TAYE, V. Taic.

T E

TE (cas oblique de TU; V. Tu) *thee.* Je te battraï, *I shall beat thee.* Je te le dirai, *I will tell thee.*

TECHNIQUE, adj. (artificiel) *technical, artificial.* Vers techniques (pour aider à la mémoire) *technical verses, to help memory.* Dictionnaire technique (ou des arts & des sciences) *a technical dictionary.*

TE-DEUM, f. m. (cantique de l'église qui se chante en actions de grâces) *a Te-Deum.* Changer le Te-Deum, *to sing Te-Deum.*

† TEDIEUX, euse, adj. (importun, ennuyant) *tedious.*

TEGUMENT, f. m. (terme d'anatomie; ce qui sert à couvrir) *a tegument.*

† TEIGNASSE, f. f. (méchante perruque, ou cheveux vilains & crasseux) *a rusty wig, or a nasty head of hair.*

TEIGNE, f. f. (vilaine gale platte & sèche) *scurf, scall on the head.* * † Cela tient comme teigne (se dit d'une chose qui tient bien, & qu'on ne peut pas aisément ôter) *that sticks like bird-lime.*

TEIGNE (ver qui ronge les étoffes) *a moth, worm, or tiny.*

TEIGNE (forte d'herbe) *chick-weed, or strangle-weed.*

TEIGNERIE, f. f. (hôpital pour les teigneux) *an hospital for those that are troubled with the scurf.*

TEIGNEUX, euse, adj. (qui a la teigne) *scurfy, troubled with the scurf, scald-head.*

* † Il n'y avait que trois teigneux & un pelé (se dit par mépris d'une assemblée de peu de personnes, & de gens très peu considérables) *there was nobody but rag-rag and bob-tail.* Herbe aux teigneux, *clot-bur.*

† TEIGNON, f. m. (cheveux gras & mal peignés) *a nasty greasy head of hair, frozy hair.*

† TEIGNONET, adj. f. (il se dit d'une femme mal coiffée) *frozy.* Te voilà bien teignonne, *how frozy you are.*

TEILLE, f. f. (écorce d'un brin de chanvre ou de lin) *the rind of hemp or flax.*

TEILLER, teillant, teillé, v. a. i. acc. (séparer la teille des brins du chanvre ou du lin) *to peel hemp or flax.*

TEINDRE, teignant, teint, v. a. i. acc. & en or acc. & abl. (faire prendre une autre couleur) *to dye, or colour.*

TEINDRE (suir avec une enlueur qui ne s'en va que mal aisément) *to stain.* Les mures teignent les mains, *mulberries stain the hands.*

TEINT, einte, adj. (from Teindre) *dy'd or dyed, &c.*

TEINT, f. m. (manière de teindre) *a dye, an hue.*

TEINT, f. m. (couleur du visage) *complexion, the colour of one's face.*

TEINTE, f. f. (couleur artificielle ou composée, degré de force que les peintres donnent aux couleurs) *a tint, an artificial or compound colour.* Demi-teinte, *mezzotinto.*

TEINTURE, f. f. (impression de couleur) *a dying or tincture.*

TEINTURE (couleur, liqueur préparée pour teindre) *a dye, hue, or colour.*

* TEINTURE (connoissance superficielle) *a tincture, a smattering, a superficial knowledge.* * Il a quelque teinture de philosophie, *he has a tincture of philosophy.*

* TEINTURE (impression que la bonne ou mauvaise éducation, ou fréquentation laissent dans l'ame) *impression, habit.*

TEINTURE (substance la plus subtile d'un minéral, ou d'un végétal, que les chymistes tirent par le moyen d'une liqueur) *a tincture, a chemical extract.*

TEINTURIER, f. m. (celui qui exerce l'art de teindre) *a dyer, or dier.*

TEINTURIERE, f. f. (femme ou veuve de teinturier) *a dyer's wife, or widow.*

TEL, telle, adj. (pareil, semblable, de même) *such, like.* Il n'y pas de tels animaux, *there are no such animals.* Je ne vis jamais rien de tel, *I never saw any such thing, I never saw the like.* P. Tel maître, tel valet, *P. Like master, like man.* Telle est la condition des hommes, que —, *such is the condition of men, that —.* Vous n'êtes pas tel que vous devriez être, *you are not what you should be.* J'accepterai telles conditions qu'il vous plaira, *I shall subscribe to what terms sever you please.* Ma destinée sera telle qu'il vous plaira, *my destiny shall be what you please.*

TEL (se dit des personnes & des choses qu'on ne marque qu'indéterminément) *such.* Tels & tels s'y trouvèrent, *there was such and such an one.* Il lui dit telle & telle chose, *he told him such and such a thing.* Tantôt il est chez Monsieur un tel, tantôt chez Madame une telle, *he is one while at Mr. such-a-one's, another while at Mrs. such-a-one's.* Tel fait des libéralités qui ne paye pas ses dettes, *many a one bestows liberalities who does not pay his debts.* Telle personne m'a joué un tour, qui n'oserait pas maintenant en faire de même, *such-a-one played me a trick, that durst not do it now.*

TEL quel (aussi méchant que bon, de peu de valeur) *so-so, indifferent, mean.* Il y a dans cette chambre un lit tel quel, *there is in that room, something like a bed.* C'est une maison telle quelle, *that house is so-so.*

TELESCOPE, f. m. (lunette d'approche, instrument pour observer les astres) *a telescope, or perspective glass.*

TELEMENT, adv. (from Tel; de telle manière) *so, in such a manner.*

S s s

TELE

TELEMENT quellement (d'une manière telle quelle) *so-so, indifferent, pretty well.*

TELEMENT que, conj. ind. (de sorte que) *so that, in such a manner.*

TEME'RAIRE, adj. & f. m. & f. (hardi avec imprudence) *rash, bold, fool-burdy, inconsiderate, unadvised, indiscreet, a rash man, a rash woman.* Il est plutôt téméraire que vaillant, *he is rather rash than valiant.* Un coup téméraire, *a rash or bold enterprise.* Jugement téméraire (ou mal fondé) *a rash judgment.* Action téméraire, *a rash, inconsiderate, or indiscreet action.*

TEME'RAIREMENT, adv. (inconfidérément) *rashly, unadvisedly, inconsiderately, headlong, at random, at rovers, at a venture.*

TEME'RITE', f. f. (hardiesse imprudente) *rashness, temerity, boldness, fool-hardiness, unadvisedness, inconsideration.* La témérité d'une action, *the rashness, temerity, or inconsideration of an action.* Excusez ma témérité (compliment que l'on fait par modestie) *pardon my temerity, or boldness.*

TEMOIGNAGE, f. m. (rapport de vive voix, ou par écrit, touchant un fait) *testimony, report.*

TEMOIGNAGE (qu'on rend d'une personne) *the character one gives of a person.*

TEMOIGNAGE (déposition de témoins) *testimony, witness, evidence, deposition.* Être appelé en témoignage, *to be called to give one's evidence.* Rendre un faux témoignage, *to give in a false evidence.* Rendre témoignage à la vérité, *to testify or witness the truth.*

TEMOIGNAGE (preuve, marque, signe) *testimony, proof, token, mark, sign, argument, evidence.* Il me donne tous les jours de nouveaux témoignages d'amitié, *he gives me every day fresh proofs of his friendship.*

TEMOIGNAGE (attestation) *a certificate or testimonial.*

TEMOIGNER, témoignant, témoigné, v. a. 1. acc. & dat. (déclarer, faire connaître) *to testify, shew, demonstrate, express, make appear, or make known, to take notice.* Je témoignerai par tout ce que je lui ai vu faire, *I'll testify every where what I have seen him do.* Il m'a témoigné beaucoup d'amitié, *he has shewn or expressed a great deal of friendship to me.* Je n'ai pas voulu le lui témoigner, *I would not take notice of it to him.*

TEMOIGNER (porter témoignage, être témoin) contre quelqu'un, *to depose or give in one's evidence against one.* Je vous témoignerai en toute rencontre, que je suis votre très-humble serviteur, *you shall find by me upon all occasions, that I am your most humble servant.* Je le priai de témoigner en bien pour moi à Mr. le prince, *I desired him to give me a good character, or to vouch for me, to the prince.*

TEMOIGNE', ée, adj. (V. Témoigner) *testified, &c.*

TEMOIN, f. m. (qui a vu ou ouï quelque chose) *a witness, or evidence, a deponent.* Un témoin oculaire, *an eye-witness.* Un faux témoin, *a false witness.* Témoin à gages, *a knight of the post.* Servir de témoin contre quelqu'un, *to come in as a witness or evidence against one.* Elle est un bon témoin, *she is a good witness.* Mes yeux en sont témoins (je l'ai vu moi-même) *I have seen it with my own eyes.* Dieu m'en est témoin (Dieu fait que je dis la vérité) *God knows I speak the truth.* Être témoin (témoigner) *to testify or witness, to be a testimony or witness.* Ce camp sera témoin de ma valeur, *this field shall witness or testify my valour.* Ce temple est témoin de sa magnificence, *this temple is a testimony of his magnificence.*

TEMOIN (est mis quelquefois d'une manière adverbiale) *witness.* Ex. Il étoit fort religieux, témoin les abbayes qu'il a fondées, *he was very religious, witness his founding so*

many abbeys. Témoin ce que dit Aristote, *witness what Aristotle says.* Témoin les blessures dont il est encore tout couvert, *witness the scars with which he is still covered.*

TEMOIN (marque monument, preuve) *proof, testimony, witness.*

EN TEMOIN de quoi (terme de pratique; en foi de qu'il en témoigne de quoi) *in testimony whereof, in witness whereof.*

TEMPE, f. f. (partie de la tête depuis l'oreille jusqu'au front) *the temple.*

TEMPERAMENT, f. m. (complexion, constitution du corps) *constitution.* Un tempérament ruiné, *a broken constitution.* Il est paresseux par tempérament, *he is constitutionally idle.*

TEMPERAMENT (en parlant du caractère & de la disposition naturelle des esprits) *temper.* Un tempérament violent, *a violent temper.*

* TEMPERAMENT (accommodement, adoucissement dans les affaires) *a temperament, medium, mean, modification.*

TEMPERANCE, f. f. (vertu qui règle les passions & les appétits) *temperance, moderation, sobriety.*

TEMPERANT, ante, adj. (qui a la vertu de tempérance) *temperate, moderate, sober.*

TEMPERATURE, f. f. (constitution) *temperateness, or temperature.* La température de l'air, *the temperateness or the temperature of the air.*

TEMPERE', ée, adj. (V. Tempérer) *tempered, allayed, &c.*

TEMPERÉ (ni trop chaud, ni trop froid) *temperate, neither too hot nor too cold, in a good temper.*

* TEMPERÉ (modéré, posé, sage) *temperate, sober, moderate.*

TEMPERER, tempérant, tempéré, v. a. 1. acc. (modérer, diminuer l'excès de quelque qualité) *to temper, allay, qualify, moderate, or abate.* Tempérer le chaud par le froid, *to temper or qualify the heat by the cold.*

TEMPERER les passions (les modérer, les réprimer) *to moderate, rule, govern, or refrain one's passion.*

TEMPESTUEUX, euse, adj. (qui cause la tempête, ou qui y est sujet) *tempestuous, stormy.*

TEMPÊTE, f. f. (orage) *a tempest or storm, blustering, tempestuous, foul, or boisterous weather.* Une mer sujette aux tempêtes, *a tempestuous, boisterous, or stormy sea.*

* TEMPÊTE (grande persécution qui s'élève contre quelqu'un) *a storm or tempest, a violent persecution.* La tempête se forme, & on ne sait où elle ira fondre, *the storm gathers, and nobody knows where it will fall.*

* TEMPÊTE (trouble, sédition) *a storm, a commotion, sedition, trouble.*

* TEMPÊTE (bruit, tintamarre) *a heavy, deadly, dismal, thundering noise, a great bustle.*

TEMPÊTER, tempêtant, tempêté, v. n. 1. (faire bien du bruit) *to storm, bluster, or make a heavy noise, to rage.*

TEMPESTUEUX. V. Tempestueux.

TEMPLE, f. m. (église, édifice public consacré à Dieu) *a temple or church.* * Son nom est écrit au temple de la gloire, au temple de mémoire (il est assuré d'une réputation immortelle) *his name is recorded in the annals of fame.*

TEMPLE. V. TEMPE, f. f.

TEMPLET, f. m. (bâton quarré de relieur) *a press-stick.*

TEMPLETS, f. m. pl. (ou templons, bâtons de métier de tisserand) *the weaver's linterings.*

TEMPLIER, f. m. (c'étoit un chevalier d'un ordre militaire & religieux qui a été aboli) *a templar, a knight-templar.* P. Boire comme un templier (boire avec excès) *to drink like a knight-templar, to drink hard.*

TEMPORAL, ale, adj. (terme d'anatomic;

qui a rapport aux temps) *temporal, placed at the temple.*

TEMPORALITE', f. f. (domaine temporel d'un évêché) *temporal, the temporalities of a bishop.*

TEMPOREL, elle, adj. (qui passe avec le temps, périssable) *temporal, temporary, that lasteth but for a time, transient, transitory, perishable.*

TEMPOREL (seculier) *temporal, secular.*

TEMPOREL, f. m. (les biens temporels de l'église) *the temporalities of the church.*

TEMPOREL (autorité temporelle des rois) *royal or civil power.*

TEMPORELLEMENT, adv. (durant un temps) *for a time.*

TEMPORELLEMENT (quant au temps) *temporally.* Ils sont récompensés temporellement, *they have a temporal reward.*

TEMPOREMENT, f. m. (action de temporiser) *lingering, prolonging of time, delay or delaying, putting off the evil day.*

TEMPORISER, temporisant, temporisé, v. n. 1. (différer, user de remises) *to linger, delay, or dally, to prolong, drill on, or spin out time, to dodge.*

D. † TEMPORISER (s'accommoder au temps) *to temporize, to accommodate one's self to the times, to be a time-server.*

TEMPOREUR, f. m. (qui attend une occasion favorable, qui use de remises) *a lingerer, or prolonger of time, a dallier, a dodger.*

D. † TEMPOREUR (quis'accommoder au temps) *a temporizer or time-server.*

TEMS ou TEMPS, f. m. (ce qui mesure la durée des choses) *time, the measure of the duration of things.* Le temps passé, le temps présent, le temps futur ou à venir, *the time past, present, and to come.* Être bon ménager du temps, *to be a good husband of one's time.* Passer le temps (se réjouir) *to pass the time away.* Passer son temps (s'employer) à étudier, *to spend one's time in study, or upon books.* Avant le temps ou les temps (avant la création du monde) *before the times, or before the creation.* Perdre le temps (en faire un mauvais usage) *to lose one's time.* Tuer le temps. V. Tuer.

TEMS (terme préfix) *time.* Revenir dans le temps, *to come back in time.* Cet apprentif a fait son temps, *that apprentice has served his time, he is out of his time.* Marquez le temps, *appoint the time.*

TEMS (délai) *time, delay.* Donnez-moi un peu de temps pour vous payer, *give me a little time to pay you.*

TEMS (loisir) *time, leisure.* Je n'ai pas le temps, *I have no time, I am not at leisure.*

TEMS (occasion propre, conjoncture) *time, season, opportunity, occasion.* Le temps est favorable, *this is a favourable opportunity.* Attendez à un autre temps, *stay till another time or season.* Prendre bien son temps, *to nick the time, to do a thing in season.*

TEMS (saison propre à chaque chose) *time or season.* Le temps de la moisson, *harvest-time.*

TEMS (age, siècle, par rapport à la chronologie, &c.) *time, an age, days.* Du temps d'Abraham, *in the time of Abraham.* Dans ce temps-là, *in those times, in those days.* Du vieux temps, du temps jadis, *in old times, in times of yore.* De notre temps, *in our time, in our age, in our days.*

TEMS (par rapport à l'état où sont les choses, pour le gouvernement, pour les manières de vivre) *time.* Temps de paix ou de guerre, *time of peace or war.* Bons temps, *good times.* Temps fâcheux, difficiles, durs, ou mauvais, *troublesome, difficult, hard, or bad times.* S'accommoder au temps, *to be a time-server.* Céder au temps, *to comply with or yield to the times.*

TEMS (disposition de l'air) *weather.* Il fait beau ou mauvais temps, *'tis fair, fine, or bad weather.* † Il fait un temps de demoiselle

(ni pluie ni soleil) *there's neither rain nor dust abroad*. Gros tems (en mer; tems d'orage) *stormy or foul weather, a storm*. Les injures du tems, *the injuries of the weather*. * Il y fait la pluie & le beau tems (le dit d'un homme qui est en grand crédit dans une maison) *he is all power; he there, he bears there the chief sway*. * Haussier le tems (faire la débauche) *to fuddle, to tipple, or drink hard*.

* TEMS (dans la danse, dans la musique, dans les exercices militaires, &c. Moment où il faut faire quelque parole ou quelque mouvement) *time in dancing, music, military exercises, &c.* Observer les tems de la danse, *to observe the time in dancing*.

LES QUATRE TEMS (les jeunes ordonnés) par l'église dans les quatre saisons de l'année *the four em-er-weeks*. * Nous avons eu aujourd'hui les quatre tems, *we have had all sorts of weather to day*.

TEMS (partie du tennis) *time, rubile*. Un peu de tems, *a little time, a little while*.

TEMS (terme de grammaire; par rapport aux verbes) *a tense*.

A' TEMS, adv. justement quand il faisoit, à propos) *in time, opportunely, jea' timely, at the rise of time, at the time appointed*. P. Tout vient à tems à qui peut attendre (avec la patience on vient à bout de tout) *a little patience bringeth things to maturity*.

AU MÊME TEMS, adv. (presque aussi tôt, peu de tems après) *at or about the same time, soon after*.

AU MÊME TEMS, à même tems (aussi tôt, à l'instant) *at the same time, at the same moment, straight, presently, as soon*.

TOUT D'UN TEMS, adv. (tout de suite, sans discontinuer) *at the same time, at one hour*.

EN MÊME TEMS, adv. (tout ensemble, tout à la fois, at the same time, at one hour, at one dash, together. En même tems (ou avec cela) *withal*.

DE TEMS EN TEMS, adv. (quelquefois) *now and then, sometimes, from time to time*.

DE TOUT TEMS, adv. (tousjours) *at all times, ever*. Depuis le tems (ou depuis) que j'ai commencé) *since I began*.

EN TEMS ET LIEU, adv. (dans le tems & le lieu convenable) *in a proper time and place*.

TENABLE, adj. (from Tenir) capable de défense) *tenable, capable of defence*. Ce poste n'est pas tenable, *that post cannot be defended*. Il fait trop froid ici, la place n'est pas tenable, *it is too cold here, there is no staying in this place*.

TE'NACE, adj. (qui tient extrêmement, visqueux) *viscous, clammy, clingy, sticky, tough*.

* TE'NACE (avare, qui ne donne rien qu'avec peine) *tenacious, niggardly, covetous*.

TE'NACE (attaché opiniâtrément à ses idées) *stubborn, obstinate*.

TE'NACITE', f. f. (viscosité) *clamminess, viscosity*.

* TE'NACITE' (avarice) *tenacity, niggardliness, covetousness, closeness as to expence*.

TENAILLE, f. f. ou ouvrage à ténaille (forte de fortification) *tenail, a kind of out-work in fortification*.

TE'NAILLES, f. f. pl. (instrument de fer pour tenir, ou arracher quelque chose) *pincers or nipper*.

TE'NAILLE', ée, adj. (V. Tenailler) *rubose flesh is pinched or torn off with red-hot pincers*.

TENAILLER, tennailant, tennaille, v. a. 1. acc. (tourmenter un criminel avec des ténailles ardentes) *to pinch or tear off the flesh with red-hot pincers*.

* TENAILLER (tourmenter) *to torture, or torment*.

TENANCIER, ère, f. (qui tient des terres en roture) *a tenant*.

TENANCIER (qui possède le domaine utile d'un héritage, dont un autre a la directe) *a copyholder*.

TENANT, ante, part. (de tenir) *holding*.

TENANT, adj. (ténace, avare) *boldfast, covetous, peccurios, or close-fisted*.

TENANT, f. m. (terme de blason; support) *a supporter*.

TENANT (celui qui soutient une opinion dans une dispute, celui qui défend une personne dans la conversation) *an opponent, a defendant, a champion*.

LES TENANS d'un tournois (ceux qui entreprennent de tenir contre toute sorte d'assaillans) *the first challengers in a tournament*. Les tenans & aboutissans d'une terre (les bornes d'une pièce de terre) *the abutals, bounds, or limits of an estate*. Les tenans & aboutissans d'une affaire (les circonstances & dépendances) *the circumstances or particulars of a business*.

TOUT EN UN TENANT, tout d'un tenant (façon de parler adverbial, dont on se sert en parlant de terres d'héritages, pour dire sans interruption, d'une même continuité) *contiguous, all in one piece*. Il a seize arpens de terre tout d'un tenant, tout en un tenant, *he has sixteen acres of ground all in one piece*.

TENANT, V. Ténement.

TENCHE, V. Tanche.

TENDANCE, f. f. (terme didactique; la direction du mouvement, ou la force qui le dirige) *tendency, tendence*.

TENDANT, ante, adj. (qui tend, qui va à quelque fin) *tending, driving, that has a tendency*. Une requête tendant à ce qu'il plaise à la cour, *a petition begging leave of the court*.

TENDELET, f. m. (terme de mer) *an awning*.

TENDINEUX, euse, adj. (qui a rapport au tendon) *tendinous*.

TENDON, f. m. (l'extrémité d'un muscle) *a tendon, an instrument of motion, at the top of the muscles*.

TENDRE, tendant, tendu, v. a. 10. acc. & dat. (tirer, bander) *to bend*. Tendre un arc, *to bend a bow*. Tendre un filet, *to bend or spread a net*. Tendre les chaînes d'une ville, *to chain the streets*.

TENDRE (dresser) un piège, ou des embûches, *to lay a snare, or an ambush*. Tendre aux bécassines, *tendre aux grives, to spread nets for catching woodcocks or thrushes*. Tendre une fourcière, *to set a mouse-trap*.

TENDRE (dresser) un lit, *to set up a bed*. Tendre un pavillon, *to set up a pavilion or tent, to pitch it*. Tendre une tapisserie, *to hang up a suit of hangings*. Tendre une chambre (la parer de tapisserie) *to hang a room*.

TENDRE (présenter en avançant) *to stretch out, to reach, to hold forth*. Tendre la main, *to stretch out one's hand*. Tendre la main, (mendier) *to beg*. Tendre les mains à quelqu'un (implorer son secours) *to implore one's assistance*. Tendre la main à quelqu'un (lui offrir son secours) *to lend one a helping hand*. Tendez-moi mon épée, *reach me my sword*.

Tendre le pied à quelqu'un pour le faire tomber, *to hold or stretch out one's foot to make one fall*.

TENDRE (élever) les mains au ciel, *to hold or lift up one's hands to heaven*.

* TENDRE les bras ou les mains à quelqu'un (lui donner du secours) *to lend one a helping hand, to help him at a pinch*.

TENDRE, v. n. dat. & infin. with à (aller à un certain terme) *to go*. Où tend ce chemin? *where goes this way?* Où tendent vos pas? *where do you go? which way do you steer your course?*

* TENDRE (aller à un but, à une fin) *to tend, to have a tendency, to drive or aim at*.

* Je lui ai tendu votre discours, *I know what your discourse tends to, I know the tendency or drift of your discourse, I know whereabouts you are*.

* Maladie qui tend à la mort (qui est mortelle) *a mortal or desperate disease*.

TENDRE, ajd. (aide à couper, à mâcher;

& le contraire de dur) *tender, soft*. Viande tendre, *tender meat, young meat*. Du bois tendre, *soft wood*. Pierre tendre, *soft stone*. Un métal tendre, *a soft metal*. Pain tendre (ou nouvellement cuit) *soft or new bread*.

TENDRE (sensible aux impressions de l'air, délicat) *tender, of a weak constitution*. Il est fort tendre, *he is very tender*. Avoir les yeux tendres (avoir la vue délicate) *to be tender-eyed*. * Être tendre aux mouches (se choquer facilement) *to be tender, touchy, or excitable*. Un cheval qui est tendre à l'éperon, *a horse that can't bear being spurred*. Ce cheval a la bouche tendre, *that horse is tender-mouthed*.

* La tendre jeunesse, l'âge tendre, les tendres ans (le commencement de la jeunesse) *tender age, or youth, tender years, infancy*. * Une conscience tendre (délicate, scrupuleuse) *a tender, nice, or scrupulous conscience*.

* TENDRE (sensible à l'amour, à l'amitié, à la compassion) *tender, sensible*. Avoir le cœur tendre, *to have a tender heart, to be tender-hearted*.

* TENDRE (propre à inspirer de l'amour, de l'amitié, &c.) *soft, moving*. Des vers tendres, *soft verses*.

TENDRE (en termes de peinture; se dit de certains coups de pinceau extrêmement délicats) *soft, delicate*. Ce peintre a le pinceau tendre, *that painter has a very delicate pencil*.

TENDRE, f. m. (teardresse) *tenderess*. Elle a un airoux tendre pour les hommes d'épée, *she has a great tenderess for, or mighty fancy to, swordsmen*.

TENDREMENT, adv. (avec tendresse) *tenderly, heartily, affectionately*. Peindre tendrement (ou délicatement) *to have a smooth free way of painting*.

TENDRESSE, f. m. (sensibilité à l'amour, ou à l'amitié) *tenderness, sensibility*.

TENDRESSE (amour) *tenderness, love, passion, affection*.

TENDRETE', f. f. (qualité de ce qui est tendre; ne se dit que des viandes, des fruits, des légumes) *tenderness*.

TENDRON, f. m. (espèce de cartilage) *a tendril, or little ribble*.

TENDRON (rejetton tendre de quelques arbres ou plantes) *tendrils, or young shoots, or sprigs*.

* UN JEUNE TENDRON (une jeune fille) *a young virgin, a young lass*.

TENDU, ue, adj. (from Tendre) *bent, &c.*

* Avoir l'esprit tendu (ou appliqué) à quelque chose, *to have one's mind bent, or intent, or to be bent upon a thing*.

TE'NE'BRES, f. f. pl. (obscurité) *darkness, the dark*.

* TE'NE'BRES (dans le langage de l'écriture) *darkness, bell*.

* TE'NE'BRES (erreur, aveuglement) *darkness, error, blindness, ignorance*.

TE'NE'BRES (service divin parmi les papistes) *tenebres, a service so called in the Romish church*.

TE'NE'BREUX, euse, adj. (obscur, sombre; au propre & au figuré) *tenebrous, dark, full of darkness, gloomy, obscure*.

TENEMENT, f. m. (terme de palais; métairie qui dépend d'une seigneurie) *a tenement*. Des terres tout d'un tenement, *en tout d'un tenant (qui se tiennent) lands that are contiguous*.

TENESME, f. m. (envie presque inutile d'aller à la selle accompagnée d'épreintes fort douloureuses) *a tenesmus, a vain desire of going to stool*.

TENETTE, f. f. (espèce de pincette de chirurgien) *a pincer*.

TENEUR, f. m. Ex. Un teneur de livres, *a book-keeper*.

TENEUR, f. f. (terme de pratique; ce qui

est contenu mot à mot dans un écrit) *tener*, *content*, *purport*, or *substance of a writing*.

TENIR, tenant, tenu, v. a. 4. acc. (avoir à la main, ou entre les mains) *to hold*, or *take hold of*. Tenir un livre, *to hold a book*. Je tiens le voleur, *I hold the thief, I have got hold of him*.

TENIR (avoir, posséder) *to hold*, *to have*, *to be possessed of*. Il tient le bon bout par-devers lui (il a des assurances) *he has the better end of the staff*. Les Turcs tiennent les plus belles provinces de l'Asie, *the Turks hold, or are possessed of, the finest provinces in Asia*. Tenir un pays en souveraineté, *to hold a land as a sovereignty*. Tenir une terre en franc alleu, *to hold a land by free tenure, or freehold*. *† Il veut toujours tenir le dé dans la conversation (il veut toujours parler) *he engrosses all the talk of the company*. P. Un tien vaut mieux que deux tu l'auras, *P. One boldfact is better than two l'i gives thee*; P. *A bird in the hand is worth two in the bush*. *† Il tient bien ce qu'il tient (on a peine à ravoir ce qu'il a pris) *he is an holdfast*.

TENIR un enfant sur les fonts de baptême (en être parrain ou marraine) *to stand godfather or godmother to a child*. *† Tenir quelqu'un sur les fonts, ou sur le tapis (parler de lui) *to talk of one*.

TENIR une terre par ses mains (la faire valoir soi-même) *to improve one's own land or estate*. Tenir une terre à foi & à hommage de quelqu'un (posséder une terre qui relève de quelqu'un à foi & à hommage) *to hold land of one by fealty and homage*.

TENIR (défendre une place contre une armée ennemie, *to keep or defend a place* (or *to hold out*) *against the enemy's army*.

* TENIR quelque chose de quelqu'un (lui en avoir l'obligation) *to hold a thing of one*, *to owe it to him*, *to be obliged or indebted to him for it*. * Tenir quelque chose (l'avoir appris) de quelqu'un, *to have a thing from one*. Je le tiens de bonne part, *I have it from good hands*. Tenir jeu à quelqu'un (continuer à jouer avec lui) *to play on with one*.

TENIR (au jeu; faire bon ce qu'un autre couche) *to hold or answer at play*. * Je le tiens (je l'ai réduit en un tel état qu'il n'a plus d'échappatoire) *I have or I hold him fast*.

TENIR (en parlant des maladies & des passions dont on est fisti) *to be upon*. Il y a long tems que ce mal le tient, *that disease has been long upon him*. La fièvre le tient, *the fever or ague is upon him*. Dès que la colère le tient, *as soon as his anger is upon him*, *as soon as his passion is up*. Sa belle humeur le tient, *he is in good humour*. Qu'a-t-il, qu'est-ce qui le tient? *what's the matter with him?*

TENIR (occuper un espace, un lieu) *to take up*, *to keep*. Cela tient beaucoup de place, *that takes up a great deal of room*. Serrez-vous, vous tenez trop de place, *fit close, you take up too much room*. Il tient la maison tout entière, *he keeps the whole house*. Je ne tiens qu'un appartement, *I only keep an apartment*. L'armée tient la (ou est en) campagne, *the army keeps the field, or is in the field*.

TENIR le lit, ou la chambre (y demeurer) *to keep one's bed, or one's chamber*. Tenir prison, *to keep prison, to keep in prison, to be in prison*.

TENIR (en parlant de l'ordre, ou du rang dans lequel les personnes ou les choses sont placées) *to hold or keep*. Il tient le premier rang, *he holds or keeps the first rank*. Entre les quatre éléments le feu tient le premier lieu, *among the four elements fire holds the first place*. * Il tient bien, il tient bien son coin (il soutient, il occupe, il remplit dignement) son rang, sa place, son caractère, *he keeps up or maintains his rank, place, or character*.

* TENIR le milieu (prendre un tempérament) dans une affaire, *to keep a medium in a business*.

TENIR (ou chanter) sa partie, *to sing one's part*. * Il tient bien sa partie (il s'acquitte bien de ce qu'il doit faire) *he plays or acts his part very well*.

TENIR (en parlant de certains lieux que l'on occupe, ou de certaines choses dont on fait métier pour la commodité du public) *to keep*. Tenir boutique, *to keep a shop, to be a shop-keeper*. Tenir école, *to keep a school*. Tenir hôtellerie, *to keep an inn, to be an inn-keeper*. Tenir banque, *to keep a bank*.

TENIR (en parlant des assemblées) *to hold or keep*. Tenir les états, *to hold the states*. Tenir un concile général, *to hold a general council*. Tenir un marché ou une foire, *to keep a market or fair*. Tenir les assises, *to keep the assizes*. * Vous tenez bien vos grands jours (vous ne venez voir fort rarement) ** you are a great stranger in our house*.

TENIR (mettre & garder en quelque lieu) *to keep*. Il tient son argent dans son cabinet, *he keeps his money in his closet*. Il tient tous ses papiers sous la clef, *he keeps all his papers under lock and key*. On le tient en prison, *they keep him in prison*. Tenir sa femme à la campagne (l'obliger d'y demeurer) *to keep one's wife in the country*. Tenir ses enfants au collège, ou à l'école (les y mettre pour les faire étudier) *to keep one's children at the college, or at school*. Tenir des pensionnaires, tenir des gens en pension chez soi, *to keep boarders*.

TENIR (entretenir, avoir) un grand train, *to keep, entertain, or have a great retinue*. Il tient quatre amis chez lui, *he keeps or entertains four friends at his house*. Puis que nous vous tenons (ou vous avons) ici, *since we have you here*.

TENIR (renfermer, contenir) *to hold or contain*. Une bouteille qui tient trois pintes, *a bottle that holds three pints*. L'enfer ne les sauroit tenir, *hell cannot contain them*.

TENIR (arrêter, fixer, réprimer) *to hold, to keep in*. Il est si vif qu'on ne le sauroit tenir, *he is so lively that one cannot keep him in*. Tenir la langue, *to hold one's tongue, to rule it*.

TENIR quelqu'un de court (ne lui laisser pas la liberté de faire ce qu'il voudroit) *to keep one short, to have a strait band upon him*. Un emploi qui tient en sujétion, *a slavish employment*. Tenir rigueur à quelqu'un (le traiter avec rigueur) *to use one rigorously or severely, to be severe upon him*. * Tenir le pied sur la gorge, *V. Pie*.

TENIR (faire être, faire demeurer dans un certain état) *to keep*. Tenir les sujets dans le devoir, *to keep the subjects in their duty*. Tenir le monde en suspens (tenir en balance) *to keep people in suspense*. Tenir quelqu'un le bec en l'eau, *to keep one at a bay*. Tenir toutes choses prêtes, ou en état, *to keep all things ready, or in readiness*. Tenir sa maison propre, *to keep one's house cleanly*. Tenir une ville bloquée, *to keep a town block'd up*. Tenir les yeux ouverts, *to keep one's eyes open*. Tenir en bride, *V. Bride*.

TENIR (occuper pendant quelque tems) *to keep, to take up, or detain*. Cette cérémonie nous tiendra long tems, *that ceremony will keep us, or take us up, a long time*. Je ne vous tiendrai guère, *I won't keep or detain you long*.

TENIR (estimer, réputer, croire) *to hold, to count, to account, to believe, to look upon, to take*. Je tiens cela pour certain, *I hold that for a certainty*. Nous tenons ceux-là pour fous qui — *we account those men mad, who* — Je tiens cela pour vrai, puis que vous me le dites, *I believe it is true, since you tell me so*. Je tiens l'affaire faite à l'heure qu'il est, *I look upon the business as done now*. Je tiendrai cela à faveu, ou à honneur, *I shall take it as a favour, or an honour*. Je tiendrai cela à grand honneur, *I shall look upon it as a great honour*. On le tient pour perdu, *they look upon him as*

a dead man, he is quite given over, or despaired of.

SE LE TENIR pour dit (avoir une espèce de certitude d'une chose qu'on craint) *to expect a thing*. Tenez vous pour dit (soyez assuré) que, *be sure, or you may assure yourself that, take this along with you that, believe me that*. Je me le tiens pour dit (il n'est pas nécessaire que vous m'en fassiez souvenir) *I stand corrected, I'll be sure to remember it, that's a sufficient warning to me*.

TENIR un chemin (aller par un chemin, suivre un chemin) *to keep a way, to go or follow a way*. Quelle route tiendrez-vous? *what road will you keep, or go?* Tenir le vent (terme de marine; se dit en parlant d'un vaisseau qui va le plus qu'il est possible vers l'endroit d'où vient le vent) *to sail close to the wind*. * Tenir une bonne ou une mauvaise conduite (se conduire bien ou mal) *to follow good or bad courses, to conduct one's self well or ill*. * Tenir quelqu'un de près, *to follow one close, to be at one's heels*.

* TENIR (suivre) une opinion, une maxime, *to hold or follow an opinion or maxim*. * Tenir (suivre) le parti de quelqu'un, *to follow one's party, to stand for him, to side with him, to be for him*. * Tenir la main, ou l'œil à quelque chose (avoir soin qu'elle se fasse) *to take care of a thing, to look to it, or see it done*.

TENIR un discours (parler) *to hold or entertain a discourse, to speak, to talk*. Tenir des discours sales, *to talk lavdy*. Tenir des discours défavantageux de quelqu'un, *to speak ill of one, to speak to one's disadvantage, to entertain ill discourses of one*. Plusieurs s'offendent des discours que vous tenez, *many are offended at your discourse*. Cessez de tenir ce langage, *forbear those expressions*.

TENIR (observer exactement) sa parole, sa promesse, *to keep or perform one's word or promise, to be as good as one's word or promise*. P: Promettre & tenir sont deux, *to promise and perform, are two things*.

FAIRE TENIR (envoyer) *to send, return, or convey*. Faire tenir de l'argent à quelqu'un (lui en envoyer) *to return or to send one money*. Comment lui ferai-je tenir une lettre? *how shall I convey him a letter?*

TENIR (garder, conserver, persister dans) son cœur, sa colère, son ressentiment, *to keep one's anger or resentment*. Tenir sa gravité, *to keep up one's grandeur, to look grave*. Tenir sa morgue, *to look jurl'y or superciliously*.

TENIR table. V. Table.

TENIR tête. V. Tête.

TENIR pié. V. Pié.

TENIR les livres, ou le registre chez un marchand, chez un banquier, &c. (être chargé d'y écrire ce qui doit y être écrit) *to keep a merchant's or banker's books*. Tenir la caisse chez un trésorier (recevoir & payer l'argent pour lui) *to keep a treasurer's cash, to be his cashier*. Tenir la plume dans une compagnie (en être le secrétaire) *to be secretary to a company*. Tenir registre de quelque chose (l'écrire dans le livre, dans le registre) *to keep an account of a thing, to write or set it down*. * Il tient registre de tout (il remarque tout exactement, & il s'en souvient) *he takes notice of all, he remembers all*. Tenir compte d'une somme (passer une somme en compte) à quelqu'un, *to allow one a sum in an account*. * Je vous tiendrai compte de cette grace (je tâcherai de la reconnaître) *I shall endeavour to be thankful for, or to acknowledge, this favour*.

TENIR, v. n. dat. (être attaché) *to hold, to hold fast, to be fast, to be fastened, to stick*. Vous ne sautez arracher ce clou, il tient trop, *you cannot pull out that nail, it holds too fast*. Cela tient fort bien, *that's very fast*. Tenir à de bons clous, *to be fastened with good strong nails*. Sa chemise lui tient au dos, *his shirt sticks to his*

his back. Sa maison tient à la mienne (ou joint la mienne) *his house is contiguous to mine.* Il tient (il est en) prison pour vingt guinées, *he is in limbo, or in prison, for twenty guineas.* Ses pierres tiennent (ou sont en gage) pour mille écus, *his jewels are pawned, or in pawn, for a thousand crowns.* * C'est une affaire qui me tient au cœur (dans laquelle je m'intéresse fort) *that's a thing which I take very much to heart, or that I am much concerned for.* * Cela lui tient au cœur (il en a du ressentiment) * *that sticks in his stomach, he resents it.*

* **TENIR** à quelqu'un (lui être attaché par quelque lien d'intérêts, d'amitié, &c.) * *to be tied to one.* Il tient à ce parti-là par des raisons de famille, *he is tied to that party out of some private reasons concerning his family.* Tenir pour quelqu'un (être dans ses intérêts, dans son parti, ou être de son sentiment) *to be for one, to be of one's side, to stand for him, to side with him.* Tenez, voilà ce que je vous dois, *here, take what I owe you.* Tenez, le voilà qui passe, *see now, he is going by.*

* **TENIR** (se dit aussi des considérations, des obstacles, qui empêchent de faire quelque chose) * *to stick, to be the matter, to hinder, to be long of.* Je suis à quoi cela tient, *I know where it sticks.* A quoi tient-il que nous ne partions ? *what's the matter that we do not go away?* A quoi tient-il que je ne te batte ? *what hinders me from beating of thee?* Il ne tint presque à rien qu'ils ne se battissent, *they were very near coming to blows.* Il ne tint qu'à deux cents mille écus qu'il ne les mît en campagne, *he only wanted two hundred thousand crowns to bring them into the field.* S'il ne tient qu'à cela, je ne serai pas des derniers, *if that be all, if it only sticks there, if that will do, I shall not come short of any.* Il n'a tenu qu'à un cheveu, *it was within a hair's breadth, or within the turn of a die.* Le roi voyant qu'il ne tenoit qu'au bien que ce mariage ne se fît, *the king perceiving that the want of a portion was the only obstacle to that match.* A quoi ce marché tient-il ? (quel est la différence ?) *what's the difference in that bargain?* Il ne tiendra pas à moi (je n'y apporterai point d'obstacle) *it won't be my fault, it won't be long of me.* Il ne tient qu'à vous que la paix ne se fasse, *'tis only long of you that the peace is not made.* Il n'y a rien qui tienne (il n'y a aucune considération qui puisse m'empêcher de le faire) *I'll do it for all that, or no matter for all that.*

TENIR de quelqu'un (relever de lui à cause d'une terre) *to hold of one.* * Je ne tiens rien de lui (je ne dépens point de lui) *I have no dependence upon him.* Ils sont tous civils & obligeants dans cette maison-là, ils tiennent cela de race (c'est une chose qui s'est transmise de père en fils avec le sang) *they are civil and obliging in that house, it runs in their blood to be so.* Le lynx tient (à quelque chose de la nature) du loup, *the lynx is of the nature of the wolf.* Tenir quelque chose de son père, ou de sa mère (ou absolument) tenir de son père, ou de sa mère (leur ressembler) *to take after one's father or mother, to be like him in something.* Pour celui-là, je ne saurais dire de qui il tient, *as for that one, it is impossible to tell whom he takes after.* Il tient de son père (il lui ressemble par les traits du visage) *he takes after his father, he is like him.*

TENIR, ou tenir bon, tenir ferme (résister, se défendre) *to hold, or hold out, to stand, or stand out, to resist, or bear.* Ce vaisseau ne saurait tenir à la mer, *that ship cannot hold against the sea, or cannot bear the sea.* Cette place ne peut pas tenir encore plus de huit jours, *that place cannot hold, or hold out, above eight days longer.* Il a tenu bon quinze jours durant, *he held it out a noble fortnight.* On ne peut pas tenir contre des forces si supérieures, *one cannot stand against forces so much superior.* Il tint

ferme jusqu'au troisième assaut, *he held it out till the third assault.* Les nouvelles de cette année ne tiennent point (ou varient) d'un ordinaire à l'autre, *this year's news do not hold, or vary from one post to another.* * On ne peut tenir contre les prières (on ne peut y résister) *one cannot resist his prayers, there's no resisting of his prayers, a man must needs yield to his prayers.* Je ne saurais tenir contre les charmes de votre beauté, *I cannot resist the charms of your beauty.* Il ne tient point contre la raillerie, ou contre la plaisanterie, *he cannot bear a jest or a banter.* * Tenez bon, tenez ferme (ne vous relâchez pas, n'en rabattez rien) *stick to it.* Il n'y a point de ressentiment qui puisse tenir contre lui, *no man can keep his anger or resentment against him.*

TENIR (demeurer dans un certain état) *to keep, to remain.* Ses cheveux ne tiennent point frisés, *his hair don't keep in curl.* Ces instruments ne tiennent pas d'accord, *those instruments don't keep in tune.*

* **TENIR** (être d'opinion) *to hold, to be of opinion, to think, to believe, to be.* Je tiens pour la négative, *I am for the negative.*

TENIR (être compris dans un certain espace) *to hold.* Tous vos meubles ne peuvent pas tenir dans cette chambre, *this room cannot hold all your goods.*

TENIR (en parlant de certaines assemblées publiques) *to be kept or held, to sit.* La foire de St. Germain tient au mois de Février, *the fair of St. Germain's is kept in February.* Pendant que le concile tenoit, *during the time that the council was held.* Le parlement commence à tenir, *the parliament begins to sit.*

EN TENIR (être pris, être attrapé) *to be caught.* J'en tiens, *I am caught.* Il en tient le bon homme, *the poor man is caught, gulled, or abused.* Il a bu plus que de raison, il en tient, *he has taken his load, he is fuddled.*

SE TENIR, v. r. (s'attacher, s'arrêter à quelque chose) *to take or lay hold, to hold fast.* Il se tint à une branche, *he took or laid hold of a branch.* Il se tenoit à une corde, *he held fast by a rope.* * Se tenir au gros de l'arbre (demeurer fermement attaché au pouvoir reconnu pour légitime) * *to keep to the body of the tree, to be of the strongest side, to side with him that is uppermost.*

SE TENIR bien à cheval (y être ferme) *to sit fast, or well on horseback.* Se tenir mal à cheval, *not to sit fast, or well on horseback.*

SE TENIR (se fixer, s'arrêter) à quelque chose) *to keep, to stand, or stick to a thing.* Se tenir aux conditions arrêtées, *to stand to the conditions agreed on.* Je me tiens aux décisions de l'église, *I keep, stand, or stick to the decisions of the church.* Le criminel se tient sur la négative, *the criminal stands upon the negative.* Je m'y tiens (en termes de jeu ; je suis content des cartes que j'ai) *I stand.*

SE TENIR à son mot (n'avoir qu'un mot ; en fait de marché) *to stand to one's word, to have but one word.* Se tenir à peu, ou à peu de chose, *to stand upon a small matter.* Il se tient à une vieille fur un marché de cent mille écus, *he stands upon a trifle in a bargain of a hundred thousand crowns.*

SE TENIR (être, demeurer dans un certain lieu) *to keep, to be, to stand, to lie.* Où vous tenez-vous ? *where do you keep?* Se tenir dans sa maison, *to keep at home.* Se tenir caché, *to keep private, to be secret.* Où se tient-il ? *where does he keep?* Tenez-vous-là, *stay there.* Je me tiens tous les matins dans ma chambre, *I keep, or I am every morning in, my chamber ; I never stir out of my chamber in a morning.* Se tenir debout, *to stand, or stand up.* Se tenir loin, *to stand as far off.* Se tenir sur les gardes, *to stand upon one's guard.* Se tenir en embuscade ; *to lie in ambush, or in ambuscade.*

SE TENIR (loger) *to live, dwell, or lodge.* Il se tient dans une telle maison, *he lives,*

dwells, or lodges in such a house. Il se tient à Paris, *he lives in Paris.*

SE TENIR (s'empêcher) de faire quelque chose, *to hold, or forbear doing of a thing, to keep one's self from doing of it.* Tenez-vous (demeurez en repos) *be quiet.*

SE TENIR (se cruire, se réputer) *to bold, think, or account one's self.* Je me tiens heureux d'avoir pu vous servir, *I hold or account myself happy in having been able to serve you.* Il se tient assuré de la victoire, *he holds or thinks himself sure of the victory, he presumes much upon the victory.*

SE TENIR (ou tenir ; en parlant des assemblées ; V. Tenir, n.) *to be kept or held, to sit.*

SE TENIR (être joignant) *to lie close together, to be contiguous, to stick together, to bang one upon another.* Nos maisons se tiennent, *our houses are contiguous.* Des atomes qui se tiennent, *atoms that stick together.* Ces choses semblent se tenir, *these things seem to bang one upon another.* Les grâces se tiennent toutes par la main, *the graces go hand in hand together.* Il se tient les cotés de rire, *he cannot hold his sides with laughing, he splits his sides with laugh ng.*

TENON, f. m. (bout d'une pièce de bois qui entre dans une mortaise) *a tenon, the end of a rafter put into a mortise.*

TENONS de montre ou d'horloge, *the steel-pieces of a watch or clock.*

TENON (flon, tendron de vigne, &c.) *a sprig of a vine, &c.*

TENON d'arquebuse (petit anneau qui tient au canon) *a loop of a gun.* Tenon d'amours, *the loop lock.*

TENOR, v. Taille.

TENSION, f. f. (état de ce qui est tendu) *a tension, or binding.*

* **TENSION** (grande application) d'esprit, contention, ou great application of mind.

TENTANT, ante, adj. (qui donne envie) *tempting.*

TENTATEUR, trice, adj. (qui tente) *tempter, enticer.*

TENTATEUR, f. m. (le diable) *the tempter, the devil.*

* **TENTATEUR** (qui sollicite à quelque chose) *a tempter.*

TENTATION, f. f. (mouvement par lequel on est porté à une chose mauvaise, ou indifférente) *a temptation.*

TENTATIVE, f. f. (effort pour essayer de faire réussir quelque chose) *an attempt, a trial, an effort.*

TENTATIVE (premier acte qu'on fait en théologie ; le premier sermon que prêché un étudiant pour être ministre) *the first act or disputation of a young divine.* Faire la tentative, *to make a probation sermon, to hold the first disputation.*

TENTE, f. f. (espèce de pavillon dont on se sert à la guerre) *a tent.* Camper sous des tentes, *to encamp under tents.*

TENTE (petit rouleau de charpie qu'on met dans une plaie) *a tent to put in wounds.*

TENTE', ée, adj. de with infin. (from Tenter) *tempted, &c.*

TENTER, v. a. i. acc. (solliciter au mal) *to tempt, or induce to evil.* Le diable tente les hommes, *the devil tempts men.* On l'a tenté avec de l'argent, *he was tempted with money.*

TENTER (donner envie, faire naître le désir) *to tempt, to set agog, to invite.*

TENTER, de (essayer à) *to try or attempt.* Tenter toutes les voyes d'accablement, *to try all means of accommodation.* Tenter la fortune du combat (hasarder le combat) *to venture, to hazard the fight, to try the fortune of war.*

TENI'URE, f. f. (certain nombre de pièces de tapisserie) *a sort of hangings.*

TENU, ne, adj. (from Tenir) *held, kept, &c.* V. the verb.

TENU,

TENU, *de with infin.* (obligé à faire quelque chose) *bound, obliged.*

TENU (terme de philosophie; mince) *tenuous, thin, slender.*

TENUE, f. f. (tems pendant lequel une assemblée se tient) *a sitting, or session.*

TENUE (terme de grammaire Gréque) *a lene, or tenuis, a mark used in Greek to signify that a letter is to be pronounced without aspiration.*

TENUZ (assiette ferme d'un homme à cheval) *a sitting firm on horseback.*

TENUZ de plume (la manière de la tenir en écrivant) *the holding of one's pen.*

TENUZ (état d'une chose ferme) *bold.* Les esprits foibles n'ont point de tenue, *there's no bold to be laid on weak minds.* Un fond de bonne ou de mauvaise tenue (en terme de mer; fond bon ou mauvais pour l'ancrage) *good or bad anchorage.* * Le tems n'a point de tenue (il est variable) *the weather is unsettled.* * † Un homme qui n'a point de tenue (ou de résolution, qui est inconstant, incertain) *a fickle or uncertain man, a man of no certainty, not to be relied on depended upon.* Les Numides n'ont point de foi, ni de tenue, *the Numidians have neither faith nor principles.* Savez-vous ses tenues (ou où il se tient)? *do you know where he plies, or where he keeps?*

TENUE (terme de musique; la continuation d'un même ton) *the continuing upon the same tone.*

TENUZ, noble (sief qui relève d'un autre sief) *noble tenure.* Tout d'une tenue, ou tout d'un tenant (en parlant des terres) *contiguous, all in one piece.*

TENUTE, f. f. (terme de philosophie; qualité d'une chose tenue) *tenuity, thinness.*

TENURE, f. f. (redevance, mouvance d'un sief, d'un tènement, &c. en termes de coutume) *tenure, manner of holding a tènement, lands, or houses, of the head landlord.*

TEORBE. V. Théorbe ou Tuorbe.

TERCET, f. m. (espèce de couplet composé de trois vers) *a tercet, a staff of three verses.*

TERE'BENTHINE, f. f. (résine qui coule du térébinthe) *terpentine.*

TERE'BINTHE, f. m. (arbre résineux) *the terpentine-tree.*

TERE'BRATION, f. f. (action de percer un arbre pour en tirer la gomme, la résine, &c.) *terebration.*

TERGETTE, f. f. (plaque de fer avec un verrou pour fermer des fenêtres) *a small bolt for a casement.*

D. TERGIVERSATEUR, f. m. (qui tergiverse) *a shuffer or shincer, a dodger.*

TERGIVERSATION, f. f. (action de tergiverser) *tergiversation, a shuffling or shincing, a dodging, a feitch, or shift.*

TERGIVERSER, v. n. i. (terme de palais; chicaner, prendre de faux-fuyans pour éloigner ou pour éluder la conclusion d'une affaire) *to shuffe or shinc, to dodge, to use fetches, to shift.*

TERIAQUE. V. Thériaque.

TERME, f. m. (fin, borne des actions & des choses qui ont quelque étendue de tems & de lieu) *a term, bound, limit, an end, a goal.* Le terme de la vie, *the term of life.* Chaque chose a son terme, *every thing has an end.* Le terme d'une course, *the goal of a race.* Métellus fut assez hardi pour oser demander à Sylla, en plein sénat, quel terme il mettoit à la misère de ses concitoyens, *Metellus was so bold as to dare to ask Sylla in full senate, when he would put an end to the miseries of his fellow-citizens.*

TERME (rapport; en termes de philosophie) *term.* Père & fils sont deux termes de relation, *father and son are two terms of relation.*

TERME (tems préfix de paiement) *time, or term of time, a day.* Donner terme à quelqu'un, *to give one time for payment.* Les loyers

de maison se payent aux quatre termes accoutumés, *house-rent is paid at the usual times, or quarter-days.*

TERME (loyer dû au bout d'un terme) *rent.* Payer son terme, *to pay one's rent.*

TERME (tems auquel une femme doit accoucher) *time.* Elle approche de son terme, *she's near her time.* Elle n'est pas à terme, *she's not gone her time.* Une femme qui est à terme (ou prête d'accoucher) *a woman near her time.* Un enfant qui n'est pas venu à terme, *a child born before its time, a still-born or abortive child.*

TERME (sorte de statue qui n'a que la tête & le haut du corps, qui finit en forme de pilastre ou de scabellon, & qui servoit autrefois de borne & de limites, & qui est encore en usage en architecture pour soutenir quelque partie d'un bâtiment) *a boulder-mark, a supporter.* Le dieu Terme, *the god Terminus.*

* † Il est planté là comme un terme, *he sticks up there like a post.*

TERME (parole, mot, diction) *term, word, expression.* Terme propre ou figuré, *a proper or figurative term, word, or expression.* Vous dites de bonnes choses, mais en mauvais termes, *you speak good things, but express them ill.* Il a parlé de vous en mauvais termes (il a mal parlé de vous) *he has spoke ill of you.* Les termes (les mots propres) d'un art, &c. *the terms of an art.* Termes de peinture, *terms of painting.*

TERMES, pl. (état où est une affaire) *terms, case, state, pass, condition, foot, or footing.* Ils sont en termes d'accommodement, *they are upon terms of accommodation.* En quels termes est cette affaire? *in what state, pass, case, or condition, is that business?* Etre en plus forts termes (avoir plus de raison de prétendre) *to stand upon better terms, to have a better claim.* Dans les termes où ils en étoient, *as matters or affairs stood betwixt them.* Etre en termes d'amitié avec quelqu'un, *to be upon the foot of friendship with one.*

TERMINAISON, f. f. (définition d'un mot) *termination, or ending of a word.*

TERMINE, ée, adj. (V. Terminer) *terminated, bounded, limited, &c.*

TERMINER, terminant, terminé, v. a. 1. acc. (mettre, donner des bornes) *to terminate, bound, or limit, to set bounds to.* Ce bois termine agréablement la vue, *that wood bounds the prospect very pleasantly.*

TERMINER (achever, finir) *to end or finish.* Il a terminé sa vie par une action d'éclat (il a terminé glorieusement ses jours) *he has gloriously ended his days.*

TERMINER (conclure, décider) *to end, determine, or put an end to, to decide.* Terminer un différent, *to end, determine, or decide a difference.*

SE TERMINER, v. i. dat. & infin. with à (s'achever) *to end, or come to an end.* Tout cela se terminera à rien (ou n'aboutira à rien) *all that will come to nothing.*

SE TERMINER (avoir une terminaison; en parlant d'un mot) *to end, or terminate.*

TERNAIRE, adj. m. Ex. Le nombre ternaire (le nombre de trois) *ternion, or ternary, the number of three.*

TERNE, adj. (qui n'a point d'éclat) *dull, tarnished.* Votre argentier est terne, *your plate looks dull.*

TERNES, f. m. (terme de triétre; deux trois) *two threes, six, at dice.*

TERNI, ie, adj. (V. Ternir) *tarnished, dull.*

TERNIR, ternissant, terni, v. a. 2. acc. (rendre terne, faire perdre l'éclat, obscurcir) *to dull, to tarnish.* Ternir les couleurs, *to dull the colours.*

* TERNIR (noircir, obscurcir) la réputation, *to obscure, or blast one's reputation, to cast a blemish upon it.* * L'âge ternit la beauté, *age brings beauty to decay.*

SE TERNIR, v. i. (perdre son éclat) *to tarnish, to grow dull, to proper; to decay, to be blasted or obscured, dans le figuré.*

TERNISSURE, f. f. (état de ce qui est terni) *tarnishing, dulling.*

TERRAIN. V. Tencin.

TERRASSE, f. f. (levée de terre pour la promenade, ou pour le plaisir de la vue) *a terrace, or terrace-walk, a terrace.*

TERRASSE (toit d'une maison en platte forme) *a terrace, or flat roof.*

TERRASSE (terme de peinture; le devant d'un paysage) *the front of a landscape.*

TERRASSE, ée, adj. (V. Terrasser) *thrown, thrown down, &c.*

TERRASSER, terrassant, terrassé, v. a. 1. acc. (jeter par terre de force) *to throw or fling down, to throw on the ground.*

* TERRASSER (contenir, faire perdre courage) *to cast or pull down, to discourage, to damp one's spirits.* * Terrasser quelqu'un à force de raisons (le convaincre en sorte qu'il n'ait rien à répondre) *to non-plus one.*

TERRASSER une muraille (la soutenir par un amas de terre) *to terrace a wall, to strengthen it with earth, to rampire it, to fill it up in the inside with earth.*

TERRASSIER, f. m. (ouvrier qui fait des terrasses) *a terrace-maker.*

TERRE, f. f. (le plus pesant des quatre éléments; élément sec & froid) *earth, ground, land.* Le globe de la terre, ou le globe terrestre, *the globe, or ball of the earth.* Le ciel & la terre, *heaven and earth.* Joncher la terre de fleurs, *to strew the earth or ground with flowers.* Cent pieds sous terre, *a hundred feet under ground.* Chercher quelqu'un par mer & par terre, *to seek one by sea and land.* Mettre un bâtiment rez pié rez terre, *to level a building with the ground.* Mettre pié à terre (descendre de quelque voiture) *to alight or light from or off.* Donner du né en terre (tomber sur son visage) *to fell upon one's face.* * Donner du né en terre (succomber dans un dessein) *to be frustrated or disappointed, to miscarry or have no success, to miss one's aim.* * Cela n'est pas tombé à terre (on l'a relevé, on y a pris garde) *that did not fall to the ground, it was taken up, or taken notice of.*

TERRE (partie ou parcelle de terre, considérée selon sa qualité ou son état) *earth, land, ground, soil.* Terre fertile ou stérile, *fertile or barren ground or soil.* Labourer la terre, *to plough the ground.* Cultiver la terre, *to till the ground.* Les fruits de la terre, *the fruits of the earth.* Une pièce de terre, *a piece of ground or land.* Terre inculte, *untilled ground or land.* Un bastion de terre, *a bastion of earth.* Vaisselle de terre, *earthen ware.* La terre de promesse, la terre sainte (la Judée) *the land of promise, the holy land, Judaea.* Terre à dégraisser, *fuller's earth.* Terre à potier, *potter's earth or clay.* * L'homme n'est que terre ou qu'un ver de terre, *man is but dust or clay.*

TERRE (où l'on ensevelit les morts) *ground.* Mettre en terre (ensevelir) *to lay in the ground, to bury.* Être enterré en terre sainte (dans une église, ou dans un cimetière) *to have Christian burial.*

TERRE (étendue d'un pays, d'un état) *land, dominions, country.* Être en terre étrangère, *to be in a strange land.* Les terres de France, *the lands or dominions of France.* La terre ennemie, *the enemy's country.* Jusqu'aux terres les plus reculées, *to the remotest countries.*

TERRE (domaine, fond d'un héritage) *estate, land.* Acheter une terre, *to buy an estate.* Terre substituée, *an estate entailed.* Terre d'église, ou appartenante à l'église, *church-land.* Un homme riche en fonds de terre, *a vast land-man.* P. Qui terre a guerre a (qui a du bien est sujet à avoir des procès) *who has land has warfare.*

TERRE (côte de la terre près de la mer)

the

the coast or sea-coast, the shore. Cotoyer la terre ou ranger la terre, ou naviger terre à terre, *to sail along the coast, to coast along.* Prendre terre (aborder) *to come ashore, to land.* Terre-ferme (le continent) *the firm land, the continent.* Perdre terre (dans une rivière, &c.) être dans un endroit si étroit qu'on ne peut y demeurer debout en touchant du pied au fond) *to go out of one's depth.*

TERRE (les habitants de la terre, le monde) ** earth, the world, men, every body.* Toute la terre le sait, *all the earth or world knows it.* Il est craint de toute la terre, *he is feared by all the world.*

* LA TERRE (les biens & les plaisirs de la vie présente) *the earth, the world, earthly goods or pleasures.* Vous aimez la terre, *you love the earth or world, you are earthly-minded.*

TERRE (terme de chimie; ce qui reste de plus terrien d'un corps) *caput mortuum.*

TERRE-plein, f. m. (terme de fortification; surface plate & unie d'un amas de terre élevée) *a platform of earth.*

* TANT QUE TERRE, adv. (extrêmement, beaucoup, fort & ferme) *stoutly, hard, very much, extremely.* Nous boirons tant que terre, *we shall drink stoutly.* Se promener tant que terre, *to walk hard, to walk stoutly.* P. Tant que terre nous pourra porter (aussi loin que nous pourrions aller) *as far as we can go.*

TERREAU, f. m. (fumier pourri & réduit en couche) *mould.*

TERREIN, f. m. (espace de terre qu'on occupe) *ground.* Disputer le terrain, *to dispute the ground.* Gagner du terrain, *to get ground.* Leur armée tient un grand terrain, *their army takes up a great deal of ground.* Bon terrain pour bâtir, *good ground to build upon.* * Les Espagnols étoient alors maîtres du terrain à la cour de Rome, *the Spaniards had then the upper hand at the court of Rome.*

TERREIN (terre considérée par rapport à certaines qualités) *ground or soil.*

SE TERRER, v. r. 1. (se cacher sous terre) *to earth one's self, to hide one's self under ground.*

* Les assiégés s'étoient si bien terrés qu'ils étoient à couvert du feu de la place, *the besiegers had covered themselves so well that they were entirely sheltered from the fire of the place.*

TERRESTRE, adj. (qui appartient à la terre; au propre & au figure) *terrestrial, earthly.* Le paradis terrestre, *the terrestrial paradise, the garden of Eden.*

TERRESTRIETÉS, f. f. pl. (terme de chimie; les parties les plus grossières des substances) *the most terreneous parts of any substance whatever.*

TERREUR, f. f. (épouvante, grande crainte) *terror, consternation, a great fear or fright.*

TERREUR panique (crainte mal fondée) *a panic terror, or simply a panic.*

TERREUX, euse, adj. (plein de terre) *earthly, terreneous.*

TERREUX (sali de terre, plein de crasse & de poussière) *earthly, terreneous, dirty with earth or clay.* * Cet homme a le visage terreux (mal sain, le visage d'un mort) *that man has an earthly countenance.*

TERRIBLE, adj. (qui donne de la terreur) *terrible, dreadful, fearful, dismal.*

* TERRIBLE (étonnant, extraordinaire) *terrible, strange, wonderful, wonderful.*

TERRIBLEMENT, adv. (d'une manière terrible) *terribly, mightily, strangely, wonderfully.*

† TERRIEN, adj. V. Terrestre.

GRAND TERRIEN, f. m. (qui est seigneur de plusieurs terres) *one that has a vast estate in land, a landed man.*

TERRIER, f. m. (trou dans la terre où

se retirent les lapins, les renards, &c.) *a burrow, a rabbit hole, foxes, &c. earth themselves, a kennel.* * Il est allé mourir dans son terrier à la campagne, dans la province, *he is gone to die in his own kennel, at his country seat.* * † Toux de renard qui mène au terrier (toux mortelle) *a church yard cough.*

TERRIER, f. m. ou Papier terrier, adj. (dénombrement des terres, qui relèvent d'un siège) *a court-roll, or land book.*

TERRINE, f. f. (vaissau de terre) *an earthen pan.* Terrine à mettre du lait, *a milk pan.*

TERRINE'E, f. f. (plein une terrine) *an earthen pan full.*

TERRIR, v. n. 2. (il se dit des tortues qui sortent de la mer en certain tems viennent sur le rivage & après y avoir fait un trou dans le sable, y pondent leurs œufs, puis les recouvrent) *to lay one's eggs on earth, speaking of a tortoise.* La saison où les tortues terrissent, *the season when tortoises lay their eggs.*

TERRIR (prendre terre; en termes de mer) *to land.*

TERRITOIRE, f. m. (étendue d'une seigneurie ou d'une juridiction) *territory, jurisdiction.* * † Ce bas territoire (ce monde) *this sublunary world.*

TERROIR, f. m. (terre considérée par rapport à l'agriculture) *ground, soil.* * Vice de terroir, *a country way.* Vin qui sent le terroir, qui a un gout du terroir (un certain gout qui vient de la qualité du terroir) *wine that tastes of the soil.* * Un homme qui sent le terroir (qui a les défauts qu'on attribue aux gens de son pays) *a man that has something of the soil in him.*

TERROT. V. Terreau.

TERSET. V. Tercet.

TERTRE, f. m. (éminence de terre) *a bill, a little hill, or rising ground.*

TES (the plural of Ton and Ta) *thy.*

TESSON. V. Taisson.

TEST. V. Têt.

TEST, f. m. (serment du test qu'on a exigé quelquefois des catholiques Romains en Angleterre, pour les reconnoître, & les déclarer en cas de danger) *test, the oath imposed upon popish recusants.*

TESTACEE, adj. (couvert d'une écaille dure & forte) *testaceous.* Poisson testacé, *a testaceous fish, as oysters, &c.*

TESTAMENT, f. m. (témoignage par écrit de sa dernière volonté) *a testament, a will.* Faire son testament, *to make one's will.* Mettre quelqu'un dans son testament, *to put one in his will, to leave him a legacy.* Testament holographe, *a will written all with the testator's own hand.* Testament nuncupatif, (ou de vive voix) *a nuncupative will, or by word of mouth.*

TESTAMENT (terme mystique; l'alliance de Dieu avec les hommes) *a covenant.* L'ancien testament n'étoit que la figure du nouveau, *the old covenant was only the figure of the new.* L'Ancien & le Nouveau Testament (les Saintes Ecritures) *the Old and New Testament, the Holy Writ.*

TESTAMENTAIRE, adj. (qui concerne le testament) *belonging to or concerning a will.* Disposition testamentaire, *a disposition by will.* Un exécuteur testamentaire, *the executor of a will.*

TESTARD. V. Têtard.

TESTATEUR, f. m. (qui fait un testament) *a testator.*

TESTATRICE, f. f. (celle qui fait un testament) *a testatrix.*

TESTE. V. Tête.

TESTER, testant, testé, v. n. 2. (faire son testament, déclarer par un acte ce que l'on veut qui soit exécuté après sa mort) *to make one's will.* Il est mort sans tester, *he died intestate, or without making his will.*

TESTICULE, f. m. (partie double de l'animal qui sert à la génération) *a testicle, a stone.*

TESTIERE, } V. } Tétière.

TESTIFIER, } } Témoigner.

TESTIGUE, ou Testiguienne (jurement burlesque) *udsbud, oddsniggers, udsbuddikins.*

TESTIMONIAL, ale, adj. (qui rend témoignage) *a testimonial.* Preuve testimoniale (ou par témoins) *a testimonial proof, a proof by witnesses.* Lettres testimoniales (certificat qu'un évêque donne à un ecclésiastique) *a testimonial.*

TESTON, f. m. (ancienne monnoye de France) *testoon, an old silver coin.*

† TESTONNER, v. a. 1. acc. (friser, accommoder les cheveux avec soin) *to frizzle the hair, to trim one's head.*

* † TESTONNER quelqu'un (le maltraiter: à coups de main) *to cuff off.*

TESTU. V. Têtu.

TEI, f. m. (crane) *a scull.*

TÊT (pièce d'un pot de terre) *a pot'shead.*

TÉTARD, f. m. (insecte noir) *uull-bead, a little black water-worm.*

TÉTASSE, f. f. (mammelle flasque & pendante) *a swagging breast.*

TÊTE, f. f. (chef, partie de l'animal qui tient au corps par le cou & qui est le siège des organes des sens) *head, † pate, † nodule.* Le sommet de la tête, *the top of the head.* La tête d'un homme, d'un cheval, d'un oiseau, *the head of a man, a horse, or a bird.* Trancher la tête à quelqu'un, *to cut off one's head, to behead him.* * † Il y a bien des chambres à louer dans sa tête, ou il a la tête mal timbrée, ou il est bledé à la tête, ou il a un coup de hache à la tête, *he is crack-brained, he has a confounded knock on the head, he is soft-headed, he is a spittle-pate.* * Il a des affaires par dessus la tête (il est accablé d'affaires) *he is full of business, he has more business than he can turn his hands to.* * † Il y va de cu & de tête comme une corneille qui abbat des noix (il s'y emploie de toutes ses forces & avec ardeur) *he does it with might and main, he is very earnest or eager upon the matter.* * Elle se je ta à sa tête (ou s'abandonna à lui) *she threw herself into his arms.* * Il se jette à la tête de tout le monde, *he intrudes upon every body.* Jetter une marchandise à la tête (l'offrir à vil prix) *to offer things at a very low price.* Il ne faut pas se jeter à la tête des gens, *one must not make one's self too cheap in offering one's services.* Avoir martel en tête. V. Martel. * Se jeter la tête la première dans une affaire (l'entreprendre, s'engager inconsidérément) *to undertake a thing band over head, headily, rashly, or inconsiderately.*

LA TÊTE me tend (j'ai un très-grand mal de tête) *my head is ready to split in two.* * La tête me tourne. V. Tourner. * Crier à pleine tête, ou à tue-tête (crier de toute sa force) *to cry out aloud, to bawl.* * Rompre la tête à quelqu'un de quelque chose (l'en importuner) ** to break one's head about a thing, to trouble or importune him about it.* * Se rompre, se casser la tête à faire quelque chose (s'y appliquer avec un grand travail d'esprit) *to put one's brains upon the rack about a thing.*

TÊTE (représentation d'une tête humaine par un peintre, par un sculpteur, &c.) *a head painted, carved, &c.* Vin qui donne à la tête ou dans la tête, vin qui porte ou qui monte à la tête, vin qui est un casse-tête, ou un vrai casse-tête (du vin gros & fumeux) *strong, heady wine.*

* TÊTE (vie) ** head, neck, life.* J'y mettrois ma tête, *I would lay my head on't.* Harzarder sa tête pour le service d'un homme, *to venture one's head, neck, or life, to serve a man.* La prise de cette place a coûté bien des têtes, *the taking of that place has cost many a man his life.* Il y a eu bien des têtes cassées, *there was many a head broke.* Perdre la tête sur un échafaut,

faut,

sauf, to lose one's head upon a scaffold, to be beheaded.

* **TÊTE** (une personne) *a head, a person, a man.* Les têtes couronnées, *crowned heads.* Il n'y a tête d'homme qui ose entreprendre de le faire, *there's no man that dares undertake to do it.* P. Autant de têtes, autant d'opinions, *P. So many men, so many minds.* Payer tant par tête (ou pour chaque personne) *to pay so much a head, so much a man, or so much a-piece.* * Faire quelque chose de sa tête (sans le conseil d'autrui) *to do a thing of one's own head.*

* **TÊTE** (la première place, le premier rang, dans un corps politique ou militaire) *the head, front, or first rank of a body politic or military.* A la tête du clergé, *at the head of the clergy.* A la tête du parlement, *at the head of the parliament.* Marcher à la tête de l'armée, *to march at the head of the army.* Un régiment qui est à la tête de tout, *a regiment that is at the head of all.* Tourner tête à l'ennemi, *to face the enemy, to turn head to the enemy.* * Donner tête baissée sur l'ennemi (fondre sur l'ennemi brusquement & courageusement) *to fall headlong, to fall desperately or furiously, upon the enemy.* Avoir l'ennemi en tête & en queue, *to have the enemy front and rear.* La tête d'un camp, *the head of a camp.* La tête d'une tranchée, *the head of the trenches.* Têtes de vin (les premières cuvées des meilleurs vins de Champagne & de Bourgogne) *the first running of the grapes.* Tête de cerf (bois de cerf) *a stag's horns.* * † Avoir la tête près du bonnet (être prompt ou colérique) *to be hasty or passionate.* * † Ce sont deux têtes dans un bonnet (ils sont toujours d'un même sentiment) ** † they kiss through one quill, they bang both together.*

* **TÊTE** (l'esprit, l'imagination, la fantaisie) ** head, pate, noddle, brains, fancy, crown.* Se mettre des chimères dans la tête, *to put chimeras into one's head, to trouble one's head, pate, noddle, brains, or fancy, with chimeras, to fancy strange chimeras.* Se remplir la tête de sottises, *to fill one's head, noddle, or brains, with silly things.* Il lui vint une fantaisie en tête, *the fancy took him in the crown, or in the pate.* Il s'est mis en tête qu'on le raille, *he fancied he is jeered.* * Il lui faut mettre en tête cet homme-là (il faut lui opposer cet homme-là) *we must set that man against him.*

* **TÊTE** (le faire tête à quelqu'un (s'opposer à lui, lui résister, ne lui point céder) *to cope with one, to oppose or resist him.* * † Laver bien la tête à quelqu'un (lui faire une verte réprimande) *to chide, check, or rebuke one soundly, to make him a sharp reprimand, to ratify him to some tune, * to read him a lecture, to scold him.* P. A laver la tête d'un âne (ou d'un mulet) on n'y perd que sa lessive, *P. To reprove a fool is but lost labour.* * Aller par-tout la tête levée (hardiment, sans craindre aucun reproche) *to go about boldly, bare-faced, or without any fear.* * † Il ne fait où donner de la tête (il ne fait que faire ou que devenir) *he does not know which way to turn himself, he is upon his last legs, he is put to his last shifts.* * † C'est se vouloir donner de la tête contre le mur (c'est une entreprise impossible) *this is swimming against the stream, one bad as good beat his head against a wall.* * † Avoir 60 ans sur la tête (avoir soixante ans) *to be 60 years old, to be past threescore.*

* **AVOIR DE LA TÊTE** (être opiniâtre ou capricieux) *to be headstrong, heady, stubborn, wilful, or obstinate.* * Avoir de la tête (du sens ou du jugement) *to have sense, judgment, or discretion.* * C'est un homme qui n'a point de tête, *he is a man of no reason.* * Une forte ou une sage tête, une bonne tête, un homme de tête, ou qui a de la tête (homme qui a beaucoup de jugement) *a good head-piece, a man of great sense or judgment, a wise man.* * Agir de tête, jouer de tête, payer de tête,

faire un coup ou des coups de tête (agir avec prudence ou avec jugement) *to act with prudence, wisdom, or discretion, to show one's wisdom, experience, or judgment.*

* **UNE TÊTE** folle, une tête verte, une tête écarvelée ou sans cervelle, une tête à l'évent, une tête de linotte ou de girouette (homme sans jugement, esprit frivole & léger) *a giddy-brained or hair-brained man, a feeble pate, or shallow-brains.* * Une grosse tête (un lourdaud) *a blockhead, a loggerhead, a dunce.* * † Grosse tête peu de sens, *a great head and little wit.*

TÊTE (chevelure) *a head of hair.* Il a une belle tête (ou chevelure) *he has a fine head of hair.* Tête naissante (des cheveux qui reviennent après avoir été coupés, & qui sont déjà un peu grands) *growing hair.*

TÊTE (sommet des arbres, de certaines plantes) *the head, the top of trees, and some plants.* Tête d'oignon, *a head or root of an onion.* Des têtes de pavots, *head of poppies.* Une tête de chou, *a cabbage.* La tête d'une pomme, *that part of an apple opposite to the stem.* La tête d'un clou, *the head of a nail.* La tête d'une aiguille, *the eye of a needle.* La tête d'une épingle, *the head of a pin.*

TÊTE-MORTE (en termes de chimie; parties terrestres d'un corps dont on a tiré le sel, &c.) *caput mortuum.*

TÊTE DE MORE (en termes de mer; bloc ou chouquet) *a knight, or block.*

TÊTE-À-TÊTE, adv. (seul à seul) *tete-a-tete, face to face, cheek by jaw.* Ils boivent tête-à-tête au cabaret, *they drink together cheek by jaw, or face to face, in the tavern.* Ils contiennent tête-à-tête, *they lay their heads together.*

TÊTE-À-TÊTE, f. m. (occasion où deux personnes sont seul-à-seul) *a tête-a-tete, a private conversation between two.* Avoir un tête-à-tête avec une maîtresse, *to have a private conversation with one's mistress.* Troubler un tête-à-tête, *to disturb a private conversation, to be a trouble-feast.*

TÊTE-POUR-TÊTE, adv. (en présence l'un de l'autre) *full-but, face to face.* Ils se rencontrèrent tête-pour-tête, *they met full-but, or face to face.*

TÊTE-BLEU, interj. (ou serment) *gad zookers, zookers, udsbuddikins.*

TETIGUE, **TETIGUIENNE**, interj. (sermens burlesques des paysans) *udsbuds, zookers, &c.*

TETER, v. a. 1. acc. (sucrer le lait de la mamelle) *to suck.* Donner à teter, *to give suck, to suckle.*

TÉTIERE, f. f. (partie de la bride qu'on met autour de la tête d'un cheval) *the headstall of a bridle.*

TÉTIERE (coiffe de toile d'enfant nouveau-né) *a play-band for a new-born child.*

TÉTIN, f. m. (le bout de la mamelle des hommes & des femmes) *the nipple.*

TÉTINE, f. f. (pis d'une vache, d'une truie, d'une brebis, considéré comme bon à manger) *an udder or teat.*

TÉTINE (l'enfoncement qu'un coup de mousquet, &c. fait sur une cuirasse) *a dint.*

TÉTON, f. m. (mammelle de femme) *a breast, a woman's breast.*

D. TETONNIÈRE, f. f. (ornement de dentelle, de mousseline, de toile de cambray, &c. que les femmes mettent sur leur gorge) *a tucker, a modesty, a modesty bit, or bosom-bit.*

TETRAGONE, adj. (quadrangulaire) *tetragonal, quadrangular.*

TÉTRARQUE, f. m. (gouverneur de la quatrième partie d'un pays) *a tetrarch.* Ex. Hérode le tétrarque, *Herod the tetrarch.*

TETTE, f. f. (le bout de la mamelle; ne se dit guère que des bêtes) *the teat or dug.*

TÊTU, ue, adj. & f. m. & f. (opiniâtre) *headstrong, heady, wilful, obstinate, stubborn.* Un têt, enfant têt, *a wilful or stubborn child.* Une têtue, *a wilful girl or woman.*

TEU (from Taire). Ex. Je me suis teu, *I held my tongue, or I was silent.*

TEUTONIQUE, adj. (Germanique) *Teutonic, belonging to Germany.* L'ordre Teutonique est fort décliné, mais le grand maître de cet ordre tient encore un rang distingué dans l'empire, *the Teutonic order is very much decayed, but the great master of that order holds still a distinguished rank in the empire.*

TEXTÉ, f. m. (propre paroles d'un auteur) *the text, the very words of an author.*

TEXTE (passage de l'Ecriture qui fait le sujet d'un sermon) *the text, the subject of a sermon, drawn out of the Holy Writ.*

PETIT TEXTE (caractère d'imprimerie) *brevier, or breviary.*

TEXTILE, adj. (qui peut être tiré en filets propres à faire un tissu) *textile.*

TEXTUAIRE, f. m. (cours de droit imprimé sans aucune glose) *a textuary, a law-book without any comment upon it.*

TEXTURE, f. f. (ce qui fait qu'une chose est tissée; mot surtout en usage au figuré, pour dire la liaison des différentes parties qui constituent un ouvrage) *texture.*

T H

R. Th is pronounced in French like a single T.

THAMISE, f. f. (grande rivière d'Angleterre) *the Thames.*

THE, f. m. (feuille desséchée d'un arbrisseau des Indes Orientales, ou plutôt de la Chine, ou l'infusion de cette feuille) *tea.* Du thé vert, *green tea.* Thé bou ou thé noir, *bebea.*

THEATINS, f. m. (ordre de religieux) *Theatins.*

THE'ATINE, f. f. (religieuse de cet ordre) *a Theatine nun.*

THE'ATRAL, ale, adj. (qui tient du théâtre) *theatral, of or belonging to the stage.*

THE'ATRE, f. m. (lieu élevé, où l'on représente des comédies, des tragédies, des opéras, &c.) *a stage, a theatre.* Un beau théâtre, *a fine theatre.* Changemens de théâtre (les changements de décorations dans la même pièce)

shifting of scenes. Un beau coup de théâtre, *a striking piece of theatrical performance.* Mettre une pièce au théâtre, *to have a play acted.*

Monter sur le théâtre, *to appear upon the stage, to be a stage-player.* Ouvrir le théâtre, *to open the scene.* Ecrire pour le théâtre, *to write for the stage, to write plays.*

THEATRE (lieu destiné pour représenter des spectacles publics) *a theatre, a playhouse.* Le théâtre de Pompée parmi les Romains, *Pompey's theatre among the Romans.* Les comédiens ont fait bâtir un nouveau théâtre, *the players have built a new playhouse.*

PIÈCE DE THÉATRE (une comédie, ou une tragédie) *a play, a comedy, or tragedy.* Il n'entend pas le théâtre (cu les règles de la poésie dramatique) *he is not acquainted with the stage.*

LE THÉATRE de Corneille (recueil des pièces de théâtre de ce poète) *Corneille's plays.*

* **THÉATRE** (lieu, place où une chose se fait) *a scene.* * Les pays-bas sont le théâtre de la guerre, *the low-countries are the scene, or seat of the war.*

THEBAÏDE, f. f. (partie de l'Egypte) *Thebais.*

THÉ'IERE, f. f. (vase d'argent de porcelaine, &c. pour faire infuser le thé) *a teapot.*

THÉTSTE. V. Déiste.

THÈME, f. m. (ce qu'on donne aux écoliers à traduire d'une langue en une autre) *an exercise.*

THÈME (texte, sujet d'un sermon) *a theme or text.*

THÈME céleste (horoscope) *celestial theme, horoscope, nativity.*

THEMIS,

THEMIS, f. f. (déesse de la justice; la justice, les lois) *themis, justice, law*.

THEOCRATIE, f. f. (état gouverné par la volonté de Dieu seul) *a Theocracy*.

THÉOCRATIQUE, adj. (qui a rapport à la Théocratie) *Theocratical*.

THE ODLITE, f. m. (instrument de mathématiques, qui sert à mesurer la distance, ou à prendre la hauteur des lieux) *a theodolite*.

THÉOGONIE, f. f. (généalogie des dieux de la fable) *theogony, the generation of the gods*.

THÉOLOGAL, f. m. (chanoine institué dans un chapitre, pour s'occuper de la théologie & prêcher un certain dimanche) *a doctor of divinity, a prebend of a cathedral, who is to teach divinity, a theologist, a theologian*.

THÉOLOGALÉ, adj. f. (terme dogmatique; ne se dit que des vertus qui ont Dieu principalement pour objet) *divine*. Les trois vertus théologiques, *the three divine virtues*.

THÉOLOGALE, f. f. (charge de théologal) *a prebend bestowed upon the theologist*.

THÉOLOGIE, f. f. (science qui a Dieu, & les choses que Dieu a révélées, pour objet) *divinity, or theology*.

THÉOLOGIEN, f. f. (qui fait la théologie) *a divine, or theologian*.

THÉOLOGIQUE, adj. (qui concerne la théologie) *theological, of divinity*.

THÉOLOGIQUEMENT, adv. (en théologie) *theologically*.

THÉORÈME, f. m. (proposition d'une vérité spéculative qui se peut démontrer) *a theorem, a proposition*.

THÉORIE, f. f. (spéculation, connoissance qui ne passe pas à la pratique) *theory, speculation*.

THÉORIQUE, adj. (qui regarde la théorie) *theoretical, theoretic, speculative*.

THÉORIQUEMENT, adv. (d'une manière théorique) *theoretically, speculatively*.

THÉRAPEUTIQUE, f. f. (partie de la médecine qui enseigne à guérir les maladies) *therapeutics, the art of curing diseases*.

THÉRIACAL, adj. (qui a la vertu de la thériaque) *theriacal*.

THÉRIQUE, f. f. (composition médicamenteuse pour détruire le cœur & servir d'antidote contre les poisons) *treacle*.

THERMIE, f. m. pl. (bâtimens qui chez les anciens étoient destinés pour les bains) *therma, hot baths, baths of the ancients*.

THERMOMÈTRE, f. m. (tuyau de verre dans lequel est enfermée une liqueur qui en montant & descendant marque les différens degrés de chaud & de froid) *a thermometer, a weather-glass*.

THÉSAURISER, thésaurisant, thésaurisé, v. n. 1. (amasser des trésors) *to treasure up, to hoard or heap up riches, treasure*.

THÈSE, f. f. (proposition, question sur laquelle on discute) *a thesis, a general argument or position*.

THÈSE (feuille imprimée qui contient plusieurs propositions sur quelque science) *a thesis*.

THÈSE (la dispute des thèses) *a disputation*.

* Il voulut soutenir sa thèse (ou ce qu'il avoit avancé) *he resolved to stand it out, he resolved to maintain his assertion*.

THESSALIE, f. f. (ancienne province de Grèce) *Thessaly*.

THÉTIÈRE, f. f. (V. Thétère) *a teapot*.

THON, f. m. (gros poisson de mer que l'on pêche sur les côtes de France & d'Espagne dans la Méditerranée) *a tunny, a sort of sea fish*.

THORACHIQUE, adj. (qui est relatif à la poitrine) *thoracic*.

THORAX, f. m. (terme d'anatomie; nom qu'on donne à la poitrine) *the thorax*.

THRESOR, &c. V. Trésor, &c.

THRONE, V. Trône.

THURIFÉRAIRE, f. m. (terme d'église; acolyte ou clerc, qui porte l'encensoir ou la navette où est l'encens) *a clerk that carries the frankincense pan*.

THYM, f. m. (petite plante odoriférante) *thyme, a sort of sweet herb*.

THYRSE, f. m. (bâton ou javelot de Bacchus & des Bacchantes entouré de pampre & de lierre) *a thyrsus. Bacchus's javelin wrapped with vine-leaves and ivy*.

T I

TIARE, f. f. (espèce de bonnet parmi les anciens Perses) *a tiara, a round ornament for the head, something like a mitre or crown, worn by the ancient Persians*.

LA **TIARE** (ou la triple couronne) du pape, *the tiara, or the pope's triple crown*.

TIBIA, f. m. (terme d'anatomie; l'os intérieur de la jambe) *the inward bone of the leg*.

TIBRE, f. m. (rivière d'Italie) *the Tiber*.

TIC, f. m. (maladie de cheval) *the tick, a kind of disease amongst horses*.

TIC (mouvement convulsif auquel quelques personnes sont sujettes) *a convulsive motion, a convulsive fit*. Il fouffle toujours dans ses mains voilà fontic, *he is always blowing in his hands, that's a trick he has got*.

TIC (insecte) V. Tique.

TIC & TAC, ou **TIC & TOC** (termes indéclinables, qui expriment un battement ou choc réitéré) *tick-tack*.

TICTÉ, ée, adj. (marqueté; en termes de fleuriste) *speckled*. Une fleur tictée, *a speckled flower*.

TIEDE, adj. (qui est entre chaud & froid; en parlant des liqueurs) *lukewarm*.

* **TIEDE** (nonchalant, qui manque d'ardeur) *lukewarm, cold and slack, indifferent*.

TIEDEMENT, adv. (avec indifférence) *coldly, with indifference*.

TIEDEUR, f. f. (qualité de ce qui est tiède) *lukewarmness*.

* **TIEDEUR** (manque d'ardeur, indifférence) *lukewarmness, indifference, coldness*.

TIEDIR, tiédissant, tiédi, v. n. 2. (devenir tiède) *to cool, to grow lukewarm*.

TIEN, tienn (pronom possessif relatif de la seconde personne singulière) *thine, thy own*.

LE **TIEN**, f. m. (le bien qui t'appartient) *thy own*. Voilà le tien & voici le mien, *there's thy own, and here's mine*. Les tiens (tes proches, tes parens) *thy own, thy friends and relations*.

TIENS (from the verb Tenir) V. Tenir.

TIERCE, f. f. (une des heures canonales chez les catholiques Romains) *terce, one of the canonical hours*.

TIERCE (certaine consonance en musique) *a tercet, or third, in music*.

TIERCE (en termes d'eserime coup qu'on porte ayant le poignet tourné en dedans) *terce, in fencing*.

TIERCE (trois cartes de même couleur qui se suivent au piquet) *a tierce, at piquet*.

TIERCE (terme d'imprimeur; troisième épreuve) *a second review, amongst printers*.

TIERCE (la sixième partie d'une seconde, en mathématiques) *a third, the sixteenth part of a second in mathematics*.

TIERCE, V. Tiers.

TIERCE, ée, adj. (from Tiercer) *trifled, ploughed or tilled a third time*.

TIERCE (terme de blason) *divided into three parts*.

TIERCELET, f. m. (l'un des quelques oiseaux de proie) *tarsel, tiercel, or tercel, the male of a hawk*.

* **TIERCELET** (se dit par mépris d'un

homme qu'on prétend être fort au dessus de ce qu'il croit être). *Ex. Tiercelet de grand homme, a petty square. Un tiercelet de docteur, a petty doctor*.

TIERCEMENT, f. m. (augmentation du prix d'un tiers) *increasing, or enhancing the price by a third part*.

TIERCER, tierçant, tiercé, v. a. 1. acc. (donner aux terres la troisième saison) *to terrate, to turn the plough or till the third time, to trifoliate. Tiercer la vigne, to dig about a vine the third time*.

TIERCER, v. n. (hauffer d'un tiers le prix d'une chose dans une enchère) *to terrate, to enhance the price by a third part*.

TIERCER (arme du jeu de la paume; servir de tiers d'un côté) *to be a third*.

TIERS, tierce, adj. (troisième) *third*. Le tiers est, *the third estate*. La tierce partie, *the third part*. Fière-tierce (qui prend de deux jours l'un) *a tertian*.

UN **TIERS**, f. m. (troisième personne) *a third person*. Que n'êtes vous en tiers avec nous deux? *why don't you make a third with us two?*

LE **TIERS** & le quart (tout le monde) *every body, all the world*.

TIERS (troisième partie) *third part*.

TIERS de vin (troisième partie d'un muid) *a tierce of wine, a third part of a muid*.

TIERCET ou **TIERSET**, V. Teret.

TIGÉ, f. f. (partie de la plante qui porte les feuilles) *stalk, blade, stem, or stalk, of a plant*.

LA **TIGE** (ou le corps) d'un arbre, *the trunk or body of a tree*.

LA **TIGE** (ou jambe) d'une botte, *the leg of a boot*. La tige d'un chandelier, *the shaft of a candlestick*. La tige d'une colonne, *the shaft of a pillar*. La tige d'une clef, *the shaft of a key*.

* **TIGE** (race, famille) *stock, head of a house or family*.

TIGNE, &c. V. Teigne.

TIGNON, f. m. (la partie des cheveux qui est derrière la tête des femmes) *the back part of a woman's hair*. Tignon relevé, *the hair combed up behind*. Elle a le tignon bien fitté, *she has her hair nicely curled behind*.

TIGNON (toute la coiffure des femmes du peuple) *a cap, a head-dress*. Ces harangères se font arracher le tignon, *those fish-women have pulled one another's caps*.

TIGNONNER, tignonnant, tignonné, v. a. 1. acc. (mettre en boucles les cheveux du tignon) *to buckle, to curl*.

† **TIGNONNER** (prendre par le tignon) *to pull caps*.

TIGRE, f. m. (bête féroce dont le poil est moucheté) *a tiger*. Des chevaux tigrés, des chiens tigrés (tachetés & mouchetés à peu près comme des tigrés) *spotted horses or dogs*.

TIGRE (forte d'insecte moucheté, qui s'attache au dessous des feuilles des arbres) *a kind of speckled insect*.

* UN **TIGRE**, un vrai tigre (un homme cruel, impitoyable) *a tiger, a cruel man*.

LE **TIGRE**, f. m. (fleuve d'Asie) *the Tiger*.

TIGRE, ée, adj. (moucheté comme un tigre) *spotted, speckled*.

TIGRESSE, f. f. (femelle du tigre) *a tigress, a she-tiger*.

* UNE **TIGRESSE** (femme qui maltraite ses amis) *a tigress, a cruel mistress*.

TIL, V. Tillau.

TILLAC, f. m. (le premier pont d'un vaisseau) *a deck*.

TILLAU, V. Tilleul.

TILLE, f. f. (écorce, ou plutôt petite peau de jeune tilleul) *the rind of a young linden tree*.

TILLEUL, f. m. (forte d'arbre) *a linden-tree, a lime-tree*.

TIMBALE, &c. V. Tymbale, &c.

T i

TIMBRE,

TIMBRE, f. m. (cloche d'une horloge) *a bell without a flapper, a clock bell.*

TIMBRE (terme de blason; tout ce qui se met sur l'écu, comme casque, couronne, mitre, &c.) *the helmet, crest of a coat of arms.*

* **† TIMBRE** (la tête) *the head, the noddle.*
* **†** Le vin lui donne dans le timbre (ou dans la tête) *the wine gets up into his noddle.* * **†** Il a le timbre un peu fêlé (il est un peu fou) *bis brains are a little cracked, he is a little crack-brained.*

TIMBRE (marque de roi sur le papier & sur le parchemin) *the stamp upon paper and parchment.*

TIMBRE, ée, adj. (V. Timbre) *crested, &c.*
Du papier timbré, *stamped paper.* * **†** Avoir le cerveau bien timbré (avoir bon sens) *to have a good head-piece.* * **†** Il a le cerveau mal timbré (il est un peu fou) *he is a little crack-brained, he has but shallow brains.*

TIMBRER, v. a. r. acc. (terme de blason; accompagner d'un timbre) *to crest.*

TIMBRER le papier, ou le parchemin (le marquer avec la marque du roi pour les contrats d'importance) *to stamp paper or parchment.*

TIMBREUR, f. m. (celui qui timbre le papier ou le parchemin) *he that is appointed by authority to stamp the paper and parchment used for law business.*

TIMIDE, adj. (craintif, peureux) *fearful, timorous, timorose, bashful, timid.* Les femmes sont timides, *women are fearful, or timorous.* Un enfant timide, *a bashful child.* Un conseil timide, *a cautious advice.* Une équité timide, *a tender equity.*

TIMIDEMENT, adv. (avec timidité) *timorously, fearfully.*

TIMIDITÉ, f. f. (qualité de celui qui est timide) *fear, timorosity, bashfulness, timidity, bashfulness.* Une grande timidité, *a great timidity, fearfulness, or bashfulness.* Donner de la timidité à un enfant, *to make a child fearful, timorous, or bashful.*

TIMON, f. m. (pièce de bois longue & droite du train de devant d'un chariot) *the beam of a cart, or wain.* Le timon d'un carrosse, *the pole of a coach.* Lever le timon pour mettre le carrosse dans la remise, *to put up the pole, to put the coach into the coach-house.*

TIMON (gouvernail d'un vaisseau) *the helm of a ship.* * Prendre le timon (ou le gouvernement des affaires, to sit at the helm, to take the government of affairs upon one's self).

TIMONIER, f. m. (matelot qui tient le timon) *a steersman.*

TIMONIER (cheval attaché au timon; V. Timon) *a triller, a tibilor.*

TIMORE, ée, adj. (pénétré d'une crainte salutaire d'offenser Dieu) *timorous, fearful, scrupulous.*

TIMPAN. V. Tympan, and its derivatives accordingly.

TINE, f. f. (espèce de cuve) *a tub, an open tub.*

* **† TINEL**, f. m. (salle commune où mangent les domestiques) *a common hall for servants to eat in.*

TINETTE, f. f. (petite cuve) *a tub with ears.*

TINMES, a person of the verb Tenir. V. Tenir.

TINS, tint, tintes, tintent. V. Tenir.

TINTAMARRE, f. m. (grand bruit) *a noise, a thundering noise, a bustle, or burly-burly.*

* **† TINTAMARRER**, v. n. r. (terme populaire; faire du tintamarre) *to make a noise or bustle, to make a thundering noise.*

TINTE. V. Teinte.

TINTEMENT, f. m. (bruit de la cloche qui tinte) *the ting or tingling of a bell.*

TINTEMENT (bourdonnement) d'oreille, *a tingling or noise in the ear.*

TINTER, tintant, tinté, v. a. r. acc. (faire sonner lentement une cloche) *to toll a bell.*

TINTER le sermon (avertir par le son de la cloche que le sermon va commencer) *to ring the sermon bell.*

TINTER, v. n. (rendre un son clair, comme sont les cloches, les métaux, les verres) *to tingle, or jingle.* Les oreilles me tintent, *my ears tingle.* Faire tinter un verre (lui faire rendre un son pareil à celui d'une petite cloche) *to make a glass tingle, or jingle.*

TINTIN, f. m. *a jingling.* Ex. Le tintin des verres, *the jingling of glasses.*

TINTOUIN, f. m. (tintement) d'oreille, *a tingling or noise in one's ears.* * **†** Avoir du tintouin dans les oreilles (être plein de souci, d'inquiétude) *to be full of anxiety or cares, to be upon thorns.*

TIQUE, f. f. (insecte noirâtre qui s'attache aux oreilles des chiens) *a tick, a sort of vermin.*

TIQUER, v. n. r. Ex. Un cheval qui tique (ou qui a le tic) *a horse that has got the tick.*

TIQUETE, ée, adj. (terme de fleuriste; marqué de petites taches) *speckled.*

TIQUEUR, f. m. (cheval qui a le tic) *a horse that has got the tick.*

TIRADE, f. f. Ex. Une longue tirade (ou suite) de paroles, *a long train or series of words, a long speech.*

TOUT D'UNE TIRADE, adv. (tout de suite) *of a stretch, without intermission, all at once.*

TIRAGE, f. m. (action de tirer) *pulling, drawing.*

TIRAGE des feuilles d'imprimerie, *the press-work in a printing-house.* Tirage d'une loterie, *the drawing of a lottery.* Le tirage de la milice, *the drawing for the militia.*

TIRAILLE, ée, adj. (from Tirailleur) *pulled or baled about.*

TIRAILLEMENT, f. m. (action de tirailler) *pulling and baling about.*

TIRAILLER, tiraillant, tiraillé, v. a. r. acc. (tirer une personne à diverses reprises avec importunité) *to pull or bale about.* On le tiraillé de tous côtés, *he is teased or baled about on every side.*

TIRAILLER, v. n. (s'amuser à tirer maladroïtement d'une arme à feu) *to shoot, to keep shooting, unfitly.*

TIRAILLEUR, f. m. (celui qui tiraillé; ne se dit que des chasseurs qui tirent mal, ou des soldats qui tirent en désordre) *a bad marksman, one who shoots unfitly.*

TIRAN, &c. V. Tyrant, &c.

TIRANT, f. m. (tirant de botte) *a boot-strap.* Les tirans (ou cordons) d'une bourse, *the purse-strings.*

TIRANT (morceau de parchemin pour attacher des papiers) *a slip of parchment to tie papers with.*

TIRANT (certain tendon ou nerf de couleur jaunâtre qui se trouve dans la viande de boucherie) *withleather.*

TIRANT (la principale pièce de bois d'une charpente) *a beam reaching from one wall to another.*

TIRANT (terme de mer; quantité de pieds d'eau que tire un vaisseau) *the draught, or drawing, of a ship, the water that a ship draws, the ship's gage.*

TIRASSE, f. f. (filet pour prendre des cailles, des perdrix, &c.) *a net for quails, partridges, &c.*

TIRASSER, v. a. ou n. r. (prendre avec la tirasse) *to catch with a net.* Tirasser des cailles, ou à des cailles, *to catch quails with a net.*

TIRE, f. f. Ex. Tout d'une tire (ou d'une tirade) *all at once, all together, without any stop, at a stretch.*

TIRÉ, ée, adj. (from Tirer) *drawn, &c. according to the verb.*

TIRE-BOTTES, f. m. (certaine planche qui sert à se débouter) *a jack to pull off one's boots.*

TIRE-BOUCHON, f. m. *a screw, to get a cork out of a bottle.*

TIRE-BOURRE, f. m. (ser croche en forme de vis pour décharger une arme à feu) *a worm to unload a gun.*

TIRE-BOUTON, f. m. (outil de tailleur qui lui sert à boutonner) *a buttoner.*

TIRE-CLOU, f. m. (outil de couvreur pour arracher des clous) *a nail-drawer.*

TIRE-D'AILE, f. m. (battement d'aile prompt & vigoureux) *a quick jerk of the wings.*

A TIRE D'AILE, adv. Ex. Voler à tire d'aile (d'un vol rapide & continu; le contraire de planer) *to fly swiftly.*

TIRE-FOND, f. m. (outil de tonnelier) *a cooper's turrel.*

TIRE-FOND de chirurgien, *a surgeon's terebra, or piercer.*

* **† TIRE-LAISSÉ**, f. m. (se dit lorsqu'un homme vient à être frustré d'une chose qu'il croyoit ne lui pouvoir manquer) *a balk.*

* **† TIRE-LARIGOT**, adv. Ex. Boire à tire-larigot (boire beaucoup) *to drink hard, or brisfly.*

TIRE-LIGNE, f. m. (instrument pour tirer des lignes) *a drawing pen, a ruler.*

TIRE-LIRE, f. f. sorte de boîte qui a une fente en haut par où l'on met l'argent dont on veut faire un petit amas) *Cribmar-box.*

TIRE-MOELLE, f. m. (petit instrument d'argent de la forme d'un manche de cuiller, mais creusé en gouttière dans sa longueur, dont on se sert pour tirer la moelle d'un os) *a marrow spoon.*

TIRE-PIÉ, f. m. (lanière de cuir dont se servent les cordonniers) *a shoemaker's stirrup.*

TIRE-PLOMB, f. m. (sorte de rouet de vitrier) *a glazier's vice.*

* **† TIRE-SOU**, Tire-maille, f. m. (usurier) *an usurer.*

TIRER, tirant, tiré, v. a. r. acc. & abl. (amener à soi, mouvoir vers soi) *to draw, pull, lug, pluck, or tug.* Tirer à vous, *draw towards you.* Des chevaux qui tirent un chariot, *horses that draw a cart.* Tirer quelqu'un par le manteau, *to pull one by the cloak.* Tirer quelqu'un par les oreilles (tirer les oreilles à quelqu'un) *to pull one by the ears, to pluck his ears, to tug him.* * **†** Il se fait bien tirer l'oreille (il a beaucoup de peine à consentir à ce que l'on demande de lui) *he requires great importunity or entreaty.* * **†** Une raison tirée par les cheveux, tirée aux cheveux (amenée au sujet avec trop de subtilité) *a far-fetched argument, an argument brought in by head and shoulders.* Tirer la rame ou tirer à la rame, *to tug at the oar.* Tirer à quatre chevaux (sorte de supplée) *to draw and quarter one, to tear the mauls; for in pieces with four horses pulling several ways.*

TIRER (oier, mettre hors, faire sortir) *to draw, to draw out, to pull, lug, or toll out, to pull off, to draw off, to take out, up, or off, to get out.* Tirer l'épée hors du fourreau, *to draw one's sword out of the scabbard.* Tirer l'épée (se battre) contre quelqu'un, *to draw against one, to fight him.* Tirer de l'argent de sa poche, *to pull or lug money out of one's pocket.* Tirer la langue pour la montrer au médecin, *to pull out one's tongue to shew it to the physician.* Tirer la langue (pour se moquer, ou autrement) *to toll out one's tongue.* Tirer les bottes, les souliers, ou les bas, à quelqu'un, *to pull off one's boots, shoes, or stockings.* Tirer un diamant de son doigt, *to pull a diamond ring off one's finger.* Tirer de l'or de la mine, *to draw gold out of the mine.* On ne sauroit le tirer de dessus les livres, *one cannot draw or take him off from his books.* On l'a tiré du lieu où il se cachoit, *they got him out of the place where he lurked or absconded.* Tirer le rôti de la broche,

to take the meat off the spit. Tirer le bouilli du pot, to take the boiled meat out of the pot, to take up the boiled meat. Tirer de l'or d'un coffre, to take gold out of a trunk. Tirer l'échelle. V. Echelle. * † Tirer les chausses, ou Tirer ses guêtres (s'en aller) to betake one's self to one's heels, to scamper away, to be gone. On ne peut tirer de l'argent de lui (on ne peut en être payé) one can get no money of or from him. On ne peut rien tirer de lui, ou on ne saurait tirer un mot de lui (il ne veut rien répondre) one cannot get a word from him, or out of him. † * Faire tirer la langue à quelqu'un d'un pied de long (le faire languir dans l'attente de quelque chose) to keep one at bay.

TIRER (faire sortir, prendre une liqueur de l'endroit où elle est contenue) to draw, to get a liquor out of the place where it is contained. Tirer-nous du meilleur, draw us some of the best. Tirer de l'eau, to draw water. Tirer du vin ou de la bière, to draw wine or beer. Tirer du sang (saigner) to draw or let blood, to bleed. Tirer la mammelle (tetter) to suck the breast, to suck. Tirer le pis d'une vache, tirer une vache (la traire) to milk a cow. Un navire qui tire tant d'eau, ou tant de pieds d'eau (qui s'enfonce tant de pieds dans l'eau) a ship that draws so much water, or so many feet of water. Cela tire l'eau (cela s'imbibe ou s'abreuve d'eau) that takes, draws or sucks in water. Tirer (écrire) une lettre de change, to draw a bill of exchange.

TIRER (délivrer, dégager) to get out, to get or bring off, to deliver, free, or rid from. Tirer quelqu'un de prison, to get one out of prison. Qui le tirera de cet embarras? who will get him out of that trouble? who will get or bring him off? Tirer son ami du danger, to get one's friend out of danger, to deliver or free from danger. * Il l'a tiré de la boue ou de la poussière (il l'a élevé beaucoup au dessus de sa condition) * he has raised him from the dirt, or dust. * † Après lui il faut tirer l'échelle (il a si bien fait qu'on ne saurait l'égaliser) he has not left his fellows behind him, he is a nonpareil. Tirer parole de quelqu'un, to get a promise from one.

* TIRER (recueillir, recevoir) to draw, to get, to receive, to reap. Quel avantage tirez-vous de là? what advantage do you draw from that? what do you get by that? what advantage do you receive or reap from or by that? Tirer pie ou aile d'une chose (en tirer quelque profit de manière ou d'autre) to reap some benefit or get some advantage from a thing, either by hook or by crook. Il tire beaucoup de la cour, he gets much by the court. Tirer de la gloire, to get honour or credit. Il tire dix mille écus de rente de sa terre, he makes ten thousand crowns a year of his estate, or his estate yields him ten thousand crowns a year.

TIRER (obtenir) quelque chose de quelqu'un, to get or obtain a thing from one. Tirer parti de quelqu'un, ou de quelque chose (en tirer de l'utilité) to make an advantage of one, or of a thing.

TIRER (ou faire) vanité d'une chose, to draw vanity from a thing, to take a pride in it, to pride one's self in it, to value one's self upon it. * Tirer avantage d'une chose (la tourner à son avantage) to take an advantage from a thing. * Tirer vengeance (se venger) d'une injure, to revenge an injury. * Tirer raison ou satisfaction. V. Raison. * Tirer son origine. V. Origine.

* TIRER (extraire, puiser, recueillir) to draw, to extract, to collect, to pick, take, or get. Il a tiré une infinité de belles pensées des anciens, he has drawn a great many fine thoughts from the ancients, or out of the ancients; he has extracted, collected, picked, or taken abundance of fine notions out of the ancients. D'où peut-il tirer tant d'impertinence? where can he get so much impertinence? Cette raison est

tirée de la morale, this reason is drawn from morality. * Tirer (insérer) une conséquence, une conclusion, ou un argument, to draw a consequence, a conclusion, or an argument, to infer, or conclude.

TIRER (extraire par distillation, ou autrement) to draw, or extract. L'eau tire la teinture des fleurs, water draws a tincture from flowers. Tirer de l'huile sans feu, to draw oil without fire.

TIRER (en pressant) to squeeze out. Tirer le suc des viandes, to squeeze out the gravy. * Tirer la quintessence. V. Quintessence. * † Il tireroit de l'huile d'un mur (il fait tirer du profit de tout) he could get oil out of a firm.

TIRER (tracer) une ligne, to draw a line. Tirer le plan d'une citadelle, to draw the plan or to make the draught of a citadel.

TIRER (peindre) quelqu'un, to draw one's picture.

TIRER (imprimer) to draw, or print. Tirer une feuille, to draw a sheet, to work it off, to print it. Tirer des estampes, to draw prints.

TIRER le vin de la lie, to rack wine. * † Tirer son épingle du jeu (se dégager d'une méchante affaire) to slip one's neck out of the collar. * Tirer en longueur. V. Longueur. * † Tirer les vers du né à quelqu'un (tirer de lui un secret en le questionnant adroitement) to pump a thing out of one, to pump one. On tira cette confession de sa bouche, that confession was pumped out of him. Tirer (débuter) une boule, to hit a bowl away.

TIRER (étendre) to pull out, to stretch. Tirer du linge, to pull out linen. Tirer une courroye, to stretch a thong of leather. Tirer l'or, ou l'argent, &c. (les étendre en fils déliés) to wire-draw gold, or silver. * † Tirer le diable par la queue (avoir beaucoup de peine à subsister) to be hard put to it for a livelihood. Tirer (ou faire) l'horoscope de quelqu'un, to cast or calculate a man's nativity.

TIRER, v. n. & a. (en parlant des armes de jet, ou à feu) to shoot, to shoot off, to let off, to discharge, to explode. Tirer de l'arc, to shoot with a bow. Tirer de l'arbalète, ou tirer une arbalète, to shoot with a cross-bow, to shoot off a cross-bow. Tirer au blanc, to shoot, at the white, or mark. Tirer un fusil, to shoot, or let off a gun. Tirer un canon, to shoot off or discharge a cannon, or great gun. Tirer sur quelqu'un, à quelqu'un, ou contre quelqu'un, to shoot upon or at one. * † Tirer à cartouches sur quelqu'un (en dire les choses les plus offensantes) to pull foul of one most outrageously. Tirer en volant, to shoot flying. Tirer unoiseau, ou un lièvre, to shoot a bird, or a hare.

TIRER (faire jouer) un feu d'artifice, to let off fire-works.

TIRER (en parlant des armes à feu) to go off, to shoot, or play. Un pistolet qui tire juste, a pistol that shoots true. Son fusil vint malheureusement à tirer, his gun unluckily went off. Le canon de notre batterie commence à tirer, the cannon of our battery begins to play.

TIRER (ou faire) des armes, to fence. Tirer une escocade, ou un coup d'escocade, to make a pass. V. Escocade. Tirer au fort, to draw or cast lots. Tirer à la courte paille, to draw cuts.

TIRER (prendre au fort) to draw. Tirer un billet à la lotterie, to draw a ticket at the lottery. Tirer une lotterie, to draw a lottery. Tirer le gâteau du jeu, to draw the wheel of fate.

TIRER (aller, s'acheminer) to go. De quel côté tirez-vous? which way do you go? L'armée tira à un tel lieu, the army went towards such a place. Il y a bien à tirer avant que vous y arriviez, you have a good way to go before you get thither. * † Tirer (passer votre chemin) bruta, or bruta away.

TIRER à la mer (prendre le large; en termes

de mer) to sail into the main, to bear off, or away.

* † Tirer de long, tirer pays (s'en aller, s'enfuir) to scamper away, to betake one's self to one's heels. * † Il a encore bien à tirer là (il a encore beaucoup de peine à prendre pour en venir-là) * † Le will have a hard tug before he compasses that. Un malade qui tire à la fin (qui approche de la mort) a sick body that draws near to his end, that lies dying, or that is at the point of death. Cela tire a conséquence (cela peut avoir des suites, ou on en peut tirer des conséquences pour l'avenir) that may be a precedent for the future, that may be drawn into consequence. Cela ne tire point a conséquence, that's no precedent, that does not follow, or is no consequence or argument. Les agénieux du visage non plus que la gravité du corps, ne tirent point a conséquence pour ceux de l'esprit, the beauty of one's face is no argument for the beauty of the mind. Le vent tire (ou souffle impétueusement) the wind blows hard, or is very bigb, the wind blusters. * Tirer au bâton, ou au court bâton avec quelqu'un (contester avec lui d'égal à l'égal) to try mastery with one, to vie with one.

TIRER fur (avoir quelque rapport) to incline to. Cette étoffe tire sur le rouge, this stuff inclines to red, or is reddish. Cette pierre tire sur le verd, that stone inclines to green, that stone is greenish. * Chacun tire (tend ou songe) à son profit, every one minds his own advantage, every one is for himself, every one has his own interest in prospect. Un cheval qui tire à la main, a horse that presses upon the band.

SE TIRER, v. r. de (sortir) to get out, or off. Se tirer de la foule, to get out of the crowd. Se tirer d'affaire, ou d'intrigue, to get out of trouble, to get off. Se tirer de pair, se tirer du pair (s'élever au dessus de ses égaux) to get above the level of one's equals.

TIRET, f. m. (ou tirant de parchemin) a slip of parchment to tie papers with.

TIRET (trait de plume que les imprimeurs nomment, division) a division, a hyphen.

TIRETAINE, f. f. (sorte d'étoffe moitié fil, moitié laine) linsay-woolsey stuff.

TIREUR, f. m. (celui qui tire avec un fusil) a shooter. Tireur (chasseur qu'on entretient) a game-keeper. Un tireur d'arc, an archer. Tireur d'or, a gold wire-drawer. Le tireur d'une lettre de change, the drawer of a bill of exchange.

TIREUR (ou maître en fait) d'armes, a fencing-master. * † Tireur d'éclaircissement (un querelleur) a quarreller or exceptioner. Tireur de laine (si l'on qui vole les manteaux de nuit) a thief, especially such a one as will snatch a cloak off one's shoulders, and run away with it.

TIROIR, f. m. (petite caisse, ou layette emboîtée dans une table, une armoire, &c.) a drawer.

TISANE, f. f. (décoction d'herbes médicinales) diet-drink.

TISON, f. m. (reste d'une buche de bois dont une partie a été brûlée) a brand, a fire-brand. Les tisons (le feu) tirent. Remuer les tisons, to poke the fire. Il rêve auprès de ses tisons, he sits in a brown study by his fire.

* TISON d'enfer (boutefeu) a firebrand or bent feu, a make-bate.

TISONNER, tisonnant, tisonné, v. n. 1. (remuer les tisons sans besoin) to poke the fire.

TISONNEUR, euse, f. m. & f. (qui aime à tisonner) one that loves to poke the fire.

TISONNIER, f. m. (ouïl qui sert à remuer le feu) a poker.

TISSER, tissant, tissé, v. a. 1. acc. (coucher le tissu, pour faire du point) to lay the groundwork of lace.

TISSERAND, f. m. (ouvrier qui fait du drap, de la toile) a weaver, a cloth-weaver.

TISSERANDE, f. f. (femme ou veuve de tisserand) a weaver's wife, or widow.

TISSU, va, adj. (participe de tisser; verbe

qui n'est plus en usage que dans les têts compoſés *woven*. Du drap bien tiffu, *cloth well woven*. * Des jours tiffus d'or & de foye, *golden or loopy days, days ſpun with ſilk and gold*. * C'eſt lui qui a tiffu cette intrigue (qui l'a conduite) *be is the manager of that intrigue*.

TISSU, f. m. (petit ruban de fil pour faire du point, de la dentelle) *tape*. Un tiffu de cheveux, *a hair lace*. Tiffu d'or & d'argent, *tiffu*.

* **LE TISSU** (le corps & l'économie) d'un difcours, *the contexture of a difcourſe*.

* **UN TISSU** (une longue fuite) de grandes actions, *a ſeries of great or noble actions*.

TISSURE, f. f. (haïſon de ce qui eſt tiffu) *a weaving or texture*.

TISSURE (compolition de la chaîne & de la tram) *the web, or weft*.

* **LA TISSURE** (l'ordre, l'économie) d'un difcours, la contexture, ordering, or framing of a difcourſe.

TISSUTIER, f. m. (rubanier, ouvrier qui fait des rubans, &c.) *a ribbon-weaver*.

† **TISTRE**, v. a. (faire de la toile, ou de l'étoffe; en uſage ſeulement au participe tiffu) *to weave*.

TITHYMALE, f. m. (ſuite de plante) *milk thistle*.

TITILLATION, f. f. (ſenſation de chatouillement) *titillation, tickling*.

TITRE, f. m. (inſcription qui donne à connoître la matière d'un livre, d'un cahier, &c.) *the title, the inſcription of a book or act*.

TITRE (petit trait que l'on met au deſſus d'une lettre) *a title*.

TITRE (qualité honorable; nom de dignité) *title, a mark of dignity and honour*.

TITRE (droit qu'on a de poſſéder, de demander quelque choſe) *title, or right*.

TITRE (acte en pièce authentique) *a deed or writing to prove one's title, a record, a voucher*.

TITRE (dégéré de perfection de l'or ou de l'argent monnoyé) *a ſtandard of the coin*.

A TITRE, adv. de (en qualité de, ſous prétexte de) *under colour, under the pretence*.

TITRE, ée, adj. (qui a un titre d'honneur) *honourable, that has a title of honour*. Des dames titrées, *ladies of quality*.

TITULAIRE, adj. (qui n'a que le titre d'une dignité) *titular*.

TITULAIRE, f. m. (celui qui eſt revêtu d'une charge, & qui la poſſède actuellement) *an incumbent*.

TO

TOC (mot qui exprime le ſon du choc de deux corps ſolides) *tock*.

TOCANE, f. f. (v. n. nouveau ſait de la mère goutte) *vine that runs from the grapes without preſſing*. Tocane de Champagne, *new Champain wine*.

TOCQUE, &c. V. Toque, &c.

TOCSIN, f. m. (bruit d'une cloche, ou la cloche même, qu'on ſonne à coups preſſés ou redoublés pour donner l'alarme, pour avertir du ſeu, &c.) *an alarm, an alarm-bell*.

TOI (ſubſtitué de pronon Tu) *thou, thee, thy, thyſelf*. C'eſt toi, *thou art be, thou art be man*. Avec toi, *with thee*. Prépare-toi à mourir, *prepare thyſelf to die*. Tu n'es pas de cet avis, toi, *thou art not of that opinion, ſer thy part*.

TOILE, f. f. (tiffu de fil, de lin, ou de chanvre) *cloth, linen-cloth*. Toile fine, *fine cloth*. Toile d'Hollande, ou de Cambray, *Holland or Cambric*.

TOILE d'or, ou d'argent, *a tiffu of gold or ſilver*. Toile Indienne, toile de coton, *callico*. Toile peinte, *painted callico*. Toile imprimée, *printed callico*. Toile cirée, *oil-cloth, ſcar-cloth or cere-cloth*. Toile d'alaigine, *a coloweb*.

Toiles de moulin à vent, *the ſails of a windmill*. P. Habillé de toile comme un moulin à vent, *P. Dressed like a windmill*. * C'eſt la toile de Pénélope (ſe dit d'une affaire qui recommence toujours, & qui ne finit point) *'tis like Penelope's web*. * † Il a trop de caquet, il n'aura pas ma toile (pour dire qu'on ne veut point avoir affaire avec de grands parleurs) *be has too much prate, I will have nothing to do with him*. Blanchiſſeur de toiles, *a whitifier*. Marchand de toile, *a linen-draper*.

TOILE (rideau devant un théâtre) *the curtain*. La toile eſt levée (on va commencer) *the curtain is drawn up*.

TOILES (ou filets, pour prendre des bêtes) *toils, or bay, to take wild beaſts*. * † Il va mettre la bête dans les toiles, il va ſe mettre en toile (il va ſe coucher) *be is going to lay himſelf between the ſheets*.

* **TOILES** (un piège, des embuches) *a ſnare, or trap*.

LE TOILE, f. m. (le fond de la dentelle, *the ground of a lace*.

TOILERIE, f. f. (marchandiſe de toile) *linen-cloth trade, or buſineſs*.

TOILETTE, f. f. (la table devant la quelle une femme ſe habille) *a toilet, a dreſſing-table*.

TOILETTE (toile qu'on étend ſur une table pour y mettre le déſhabillé) *a toilet, or dreſſing-cloth*.

TOILETTE (toutes les hardes de nuit, &c. toilet, night-clothes, or dreſſing things). * J'ai été à ſa toilette, *I was at her levee*. Elle n'a que des hommes à ſa toilette, *ſhe has none but men at her levee or toilet*. Revendeuſe à la toilette (femme qui porte à la toilette des dames des nippes des étoffes à vendre) *a dealer that ſells her goods at ladies toilets*. * † Plier la toilette (emporter les hardes de quelqu'un) *to pack away one's goods, and be gone*.

TOILETTE (linge garni de dentelle dont on pare les enfans) *a babe's mantle*.

TOISE, f. f. (meſure de ſix pieds de long) *a meſure containing ſix feet in length, a ſathom*. * † On ne meſure pas les hommes à la toiſe (il faut avoir attention au mérite des perſonnes plutôt qu'à leur taille) *men ought not to be eſtimated by their ſize or ſtature*.

TOISE, ée, adj. (*ſum Toiſer*) *meſured by a ſathom, or yard*. * Cela eſt toiſé, c'eſt une affaire toiſée, il n'en faut plus parler (l'affaire eſt terminée ſans eſpérance de retour) *the thing is done, or the affair is concluded, there's no recalling it, one need ſay no more about it*.

TOISÉ, f. m. (meſure de bâtimens) *meſure, or the meſuring the brick work or joiner's work of a houſe*.

TOISER, toiſant, toiſé, v. a. i. acc.. (meſurer un bâtiment avec une toiſe) *to meſure the brick work, joiner's work, &c. of a houſe*.

TOISEUR, f. m. (celui qui toiſe) *a meſurer*.

TOISON, f. f. (laine que l'on a tondue ſur une brebis) *a ſteece*. L'ordre de la tonſon d'or, *the order of the golden ſteece*.

TOIT, f. m. (la couverture d'un bâtiment) *the top of a houſe, the roof*. Ils habitent ſous le même toit, *they live in the ſame houſe*.

* Publier, prêcher une choſe ſur les toits (la divulguer; en parler hautement ou publiquement) *to preach a thing upon the houſe-top*. Toit de jeu de paume, *the roof of a tennis-court*.

TOIT à cochons (étable à cochon, * un endroit ſort malpropre) *a hogſty*.

TOLE, f. f. (ſer en lames) *iron plates*.

TOLERABLE, adj. (qu'on peut tolérer) *tolerable*.

TOLERABLEMENT, adv. (paſſablement) *tolerably, indifferently, ſo-ſo*.

TOLERANCE, f. f. (connivance) *toleratation, connivance*. Tolerance (en ſait de religion) *tolérance civile* (qui ne regarde que le magiſtrat) *tolérance eccléſiaſtique* (qui regarde

la communion de l'églife) *toleration, toleratance*.

TOLERANT, ante, adj. & f. m. & f. (qui tolère en matière de religion) *one who is ſor toleration*.

TOLETER, ée, adj. (*ſum Toléter*) *tolerated, ſuffered, borne with, winked or connived at*.

TOLETER, tolérant, toléré, v. a. i. acc. (conniver à, ſouffrir) *to tolerate, ſuffer, bear with, to wink or connive at*.

TOLLE (mot Latin pris de l'évangile). Ex. Crier tolle ſur quelqu'un (crier afin d'exciſer de l'indignation contre lui) *to raze on outery againſt one*.

TOMBAC, f. m. (ſorte de métal factice, où le cuivre domine) *Pimbleck, a kind of metal*.

TOMBE, f. f. (pierre qui couvre la ſolſe d'un mort) *a tomſtone*.

* **TOMBE** (terme poétique; tombeau) *a tomb, or grave*. Deſcendre dans la tombe (mourir) *to die*. Avoir droit de tombe dans une églife (avoir droit d'y être enterre) *to have a burying-place in a church*.

TOMBE, ée, adj. (V. Tomber) *fallen, or failen, &c.*

TOMBEAU, f. m. (monument élevé à la mémoire d'un mort à l'endroit où il eſt inhumé) *a tomb, a monument*.

TOMBEAU (ſépulchre, ſolſe) *a grave, a ſepulchre*.

LE TOMBEAU (la mort) *the grave, death, end*. La nuit du tombeau, l'horreur du tombeau, *the ſilent grave, the gloomy tomb*. * Fouiller dans le tombeau de quelqu'un (rechercher ſa vie après ſa mort pour noircir ſa mémoire) *to rake the aſhes of the dead*. Fidelle juſqu'au tombeau, *faithful to the grave, or till death*. * Mettre quelqu'un au tombeau (lui cauſer la mort) *to break one's heart*.

D. TOMELLIER, f. m. (homme qui mène un tombeureau) *a carman, a dung-cart-man*.

TOMBER, tombant, tombé, être tombé, v. n. i. (cheoir) *to fall or tumble, to get a fall or tumble, to fall down, to drop or drop down*. Tomber à terre, *to fall on the ground, to drop down*. Il tomba mort ſur la place, *he fell down dead upon the ſpot*. Il eſt tombé du haut du toit, *he tumbled down from the top of the houſe*. Un bâtiment prêt à tomber, *a building ready to fall*. Les fruits tombent des arbres, *the fruits fall off the trees*. Il tombe de la pluie, *the rain falls, it rains*. Se laiſſer tomber, *to get a fall, to fall*. Il n'eſt pas tombé de bien haut, *he has got no great fall*. Les larmes lui tombent des yeux, *the tears trickled down his cheeks*. Le cheval ſe cabrant ſit tomber ſon homme, *the horſe kicking up his heels threw his rider*. * Laiſſer tomber l'ancre (mouiller) *to caſt anchor*. Les dents me tombent, *I loſe all my teeth*. Les cheveux me tombent, *I loſe all my hair, all my hair comes off*. * † Son diſcours n'eſt pas tombé par terre (quelqu'un la remarque & relève) *his words did not fall to the ground*. * Il faut laiſſer tomber cela (il n'y faut pas faire attention, il ne faut pas le relever) *we or you muſt let that drop*. * † Il ne peut tomber que debout, il ne peut tomber que ſur les pieds (ſe dit d'un homme dont les affaires ſeroient toujours en bon état quoiqu'il arrive) *let the worſt come to the worſt, be can be no leſer by it, he cannot be affected by it*.

* **TOMBER** des nues (être ſort ſurpris, étonné. V. Nues) *to be amazed or aſtoniſhed, to wonder*.

* † **TOMBER** de ſon haut (être extrêmement ſurpris) *to be amazed, to be in amazement, to be extremely ſurprized*. P. Tomber de fièvre en chaud mal, P. Tomber de la préſe dans la braiſe (ou d'un mal dans un pire) P. *To ſet a fire of the ſying-pan into the fire*.

TOMBER (en devenir) malade, ou tomber dans une maladie, *to fall ſick, to be taken ill*.

Tomber

Tomber du haut mal (avoir le mal caduc) *to have (or be troubled with) the falling sickness.*
Tomber en faiblesse, en pamoison, ou en syncope (s'évanouir) *to fall into a swoon, to swoon or faint away.*

* TOMBER dans le mépris (devenir un objet de mépris) *to fall into contempt, to become despicable, to fall in one's or its esteem or value.*
* Tomber en disgrâce, ou dans la disgrâce, *to fall into disgrace, to fall under one's displeasure, to be out of favour, to be one's favour.* * Tomber en faute, dans le crime, ou dans le péché (commettre une faute, &c.) *to fall into a sin or crime, to commit a crime or sin.*

* TOMBER (en termes de l'écriture; pécher) *to fall or sin.*

TOMBER (arriver) *to fall out, to happen.*
Le vingt-septième de Février, qui tomboit un Dimanche, le sacre se fit avec grand apparail; on the 27th of February, which fell on a Sunday, the king's coronation was performed with great pomp. * Je ne sai, or qui le soupçon tombera, I knew not upon whom the suspicion will light or fall.

TOMBER (s'abattre, cesser; en parlant du vent) *to fall, to abate.* Le vent tombe, the wind falls or comes down, the wind is laid.
Tomber sous le vent (prendre l'avantage du vent, sur mer) *to fall to the leeward, to be the weather-gage.* * La conversation tombe (personne ne parle) the conversation falls, or dies, no body speaks.

* TOMBER d'accord (avouer, convenir) que, *to agree, confess, own, or grant that.* * Tomber d'accord avec quelqu'un (convenir avec lui) *to come to an agreement, or to agree with one.*
* Tomber dans le sens de quelqu'un (être de son avis) *to be of one's mind or opinion, to agree with him in opinion.*

* TOMBER (échoir, venir) *to fall, to come to light.* Cela lui est tombé en partage, cela est tombé dans son lot, that fell to his lot, or share. Ses biens me sont tombés, his estate fell to me. Sa charge est tombée entre les mains d'un habile homme, his place fell into the hands of an able man. Le dieu vint à tomber là dessus, the conversation fell upon that. L'ouverture du livre je tombai sur ce chapitre, at the opening of the book I did light upon that chapter.

* TOMBER (déchoir de réputation, de crédit) *to fall, or to fall to the ground, to sink, to lower, to decay.* Les comédies de D. tombent bien tôt, D.—'s plays soon fall to the ground. Il étoit en crédit, mais il est tombé, he had a great name, or reputation, but he is sunk in it. * On voit souvent tomber des ouvrages qui dans le fond, valent beaucoup mieux que d'autres qui ont plus de cours, we often see books expiated, blown up, or damned, which, at bottom, have more merit than others that have a run.

* TOMBER (être affaibli de corps) *to decay.* Un homme tombé, a decayed man.

TOMBER (tendre, se jeter sur) *to fall nr rush upon.* L'oiseau tombe sur la perdrix, the hawk falls upon or makes a swoop at the partridge, the hawk swoops at the partridge. * Tomber sur les ennemis (fondre sur eux, les attaquer vigoureusement) *to fall upon the enemy, to rush upon him.* * Tomber sur quelqu'un, lui tomber sur le corps, tomber sur la friperie (l'entreprendre, lui dire des paroles fâcheuses, le déshonorer) *to fall upon one, to sit upon his skirts, to vex or abuse him.* Tomber sur les bras de quelqu'un, lui être à charge, *to be upon one's back, to be a charge to him.*

TOMBER (être pendant) *to hang.* Ses cheveux lui tombent sur les épaules, his hair hangs upon his shoulders.

TOMBEREAU, f. m. (sorte de charette) *a tumbrel, dung-cart, or the like.*

TOMBEREAU (la chaire qui conduit le criminel au lieu du supplice) *a sledge.*

TOME, f. m. (v. l'aine d'un ouvrage d'écriture) *a tome, volume, or part.*

TON, To, au pluriel, Tes (pronom personnel de la seconde personne) *thy, thine.* Ton Dieu, thy God. Ton ancre, thy foul.

TON, f. m. (certain degré d'élévation ou d'abaissement de la voix) *a tone, a voice.* Un demi-ton, un sem-ton (la moitié d'un ton) *a semi-tone.* Un ton aigu, *a spirit tone.* Parler d'un ton lamentable, *to speak with a lamentable or desolating tone, or voice.* Un ton de voix charmant, *a charming or ravishing voice.* Parler d'un ton fier, *to speak with a proud or disdainful tone.* Parler d'un ton de maître, *to speak with a masterly air, to speak magnificently.* * Parler à quelqu'un du bon ton, sur le bon ton (d'une manière propre à l'amener à ce que l'on veut) *to talk to one in a proper manner.*

T'ON (ou ton) *a sound.* Haussier le ton des tuyaux de l'orgue, *to raise the sound of the organ-pipes.*

TON (mode ou manière de chanter, ou de jouer des instruments) *a tune or note.* * † Changer de ton (changer de manières, de conduite) *to sing to another tune.* * † Être sur un ton railleur ou sérieux (railler ou parler sérieusement) *to be upon a bantering or serious strain.*

* † Être toujours sur un même ton (dire toujours les mêmes choses) *always to harp on the same string.* * Le prendre sur un ton de fierté (agir ou parler fièrement) *to stand upon high terms, or upon one's pretences.* * Elle le prit sur un ton si haut, qu'il fut contraint de lui demander pardon, she took him up at that rate, that he was fain to beg her pardon. C'est un poème sur le ton de la bonne compagnie, it is a poem adapted to people of taste. * Il donne le ton à la conversation, he bears the sway in conversation.

TON de couleur (en termes de peinture; le degré de force du coloris, l'harmonie ou l'accord général des couleurs d'un tableau, ou des parties d'un tableau) *the agreement of the colours or parts in a picture.*

TONDAILLE, f. f. (ou tonte) *shearing or shearing-time.*

TONDEUR, f. m. (celui qui tond les brebis) *a shearer.* Tondeur de draps, a shearmaster or cloth-worker.

TONDEUR (barbier) *a barber.*

TONDRE, tondant, tondue, v. a. 10. acc. (couper la laine, ou le poil aux bêtes, aux draps, &c.) *to shear.* Tondre les brebis, *to shear the sheep.* Tondre les draps, *to shear cloth.*

TONDRE une haie (la rendre unie) *to shear an hedge.*

† TONDRE quelqu'un (le raser) *to shave one.* † Tondre quelqu'un (lui couper les cheveux) *to cut one's hair.* * † Elle se laisse tondre la laine comme un mouton (elle est fort patiente) *she bears with any thing.* * † Je veux être tondue, *as je veux qu'en me tonde si j'y retourne, I'll be whipped, or barged, if I do so again.* * † C'est un boursin qui trouve à tondre par-tout (il critique tout) *he is an humourist, that finds fault with every thing, or quarrels with every thing.* * † Elle trouveroit à tondre fur un œuf (elle est fort avare) *she is so covetous that she could shave an egg, or play a luse.*

TONDU, ue, adj. (from Tondre) *shorn.* Une brebis tondue, *a shorn sheep.* P. A' b'iebis tondue Dieu mesure le vent (Dieu proportionne toute chose à notre faiblesse) *Providence proportions our sufferings to our strength, the back is fitted to the burden.* * Il n'y a qu'un tondue & un pelé, *there's nothing but tag-rag and bob-tail.*

TONIQUE, adj. (terme de médecine & de musique) *tonical, tonic.*

TONNAGE, f. m. (droit qui se paye au roi d'Angleterre pour les marchandises qui se voient par terre ou par eau) *tonnage.*

TONNANT, ante, adj. (qui tonne) *thundering.* Jupiter tonnant, *thundering Jove, the great thunderer.* Une voix tonnante, *a thundering or bellowing voice.*

TONNE, f. f. (grand vaisseau, à deux fonds en forme de muid) *a tun.*

TONNE d'or (cent mille francs, selon la manière de compter de Hollande, &c.) *a tun of gold.*

TONNEAU, f. m. (vaisseau à deux fonds où l'on met des liquides ou des marchandises) *a cask or vessel.*

TONNEAU (certaine mesure, ou en termes de m. r. poids de deux mille livres) *a tun.* Un vaisseau de quatre cents tonneaux, *a ship of four hundred tun-burden.*

TONNELER, tonnelant, tonnelé, v. a. 1. acc. (chasser, prendre à la tonnelle) *to tunnel, to take partridges with a tunnel, or a stalking-burze.*

* TONNELER (faire tomber, faire donner, dans quelque piège) *to entrap, to ensnare.*

TONNELLEUR, f. m. (qui chaille à la tonnelle) *tunneler, one that takes partridges with a tunnel.*

TONNELIER, f. m. (artisan qui fait ce qui raccommode des tonneaux) *a cooper.*

TONNELIERE, f. f. (femme ou veuve de tonnelier) *a cooper's wife or widow.*

TONNELLE, f. f. (espèce de filet pour prendre des perdrix) *a tunnel, or stalking-burze, for partridges.*

TONNELLE (berceau de treillage couvert de verdure, dans un jardin) *an arbour.* Boire sous une tonnelle, *to drink in an arbour.*

TONNELLERIE, f. f. (profession de tonnelier; le lieu où l'on fabrique des tonneaux) *cooperage, the cooper's trade.*

TONNER, v. n. & imperf. 1. (il se dit du bruit qui se fait dans les nues) *to thunder.* Il tonne, *it thunders.*

* TONNER (en parlant d'une batterie de canon) *to thunder, or make a thundering noise, to roar.* * Il tonne contre le vice (il déclame contre le vice) *he thunders, exclaims, or inveighs against vice.*

TONNERRE, f. m. (bruit éclatant, qui se forme dans la nue) *the thunder, a rumbling in the clouds.*

LE TONNERRE (la foudre) *the thunder-bolt.* Il fut frappé du tonnerre, *he was thunder-struck.* * C'a été un coup de tonnerre pour lui (cette aventure l'a surpris & alarmé) *he was thunderstruck at it, he was in a great maze.*

TONSURE, f. f. (couronne que l'on fait sur la tête au clergé catholique Romain) *the tonsure.*

TONSURE, adj. (qui a la tonsure) *that has got the tonsure.*

UN TONSURÉ, f. m. (qui a reçu la tonsure) *a priest with a shaven crown, a shavelling.*

TONSURER, tonsurant, tonsuré, v. a. 1. acc. (donner la tonsure) *to shave one's crown.*

TONTE, f. f. (action de tondre & la laine qu'on retire en tondant un troupeau) *shearing.*

TONTE (tems où l'on a accoutumé de tondre les troupeaux) *shearing time.*

TONTINE, f. f. (espèce de rentes à fond perdu, dont les redevances sont divisées en plusieurs classes, & dont, selon la première institution, les survivants héritent des morts) *annuities on survivorship.*

TONTINIER, ière, f. m. & f. (celui, celle qui a des rentes de tontine) *an annuitant on survivorship.*

TONTURE, f. f. (laine tondue, poil que l'on tond sur les draps) *shearing, or wool.*

LA TONTURE d'une bordure de jardin, *the shearing of a border of a garden.*

TOPAZE, f. f. (pierre précieuse transparente & brillante de couleur jaune) *a topaz.*

TOPE,

TOTE, *ist. ij.* (terme de jeu des dés) *done, keep lying at dice.*

TOPE, *v. n. i.* (consentir à une offre) *to agree or consent to a thing, to let it be so done.* Il n'y a pas voulu toper, *he would not agree to it.* Tope, ou je tope, *done, I agree to it.* Je tope par-tout (au jeu des dés) *I am at all.*

* **TOPE** (boire, trinquer, chinguer) *to tope, to drink lustily.*

TOPINAMEOUR, *f. m.* (patate) ; sorte de plante dont la racine est bonne à manger) *a potato.*

TOPIQUE, *adj.* (il ne se dit que dans les phrases suivantes). Ex. Un remède topique (qui n'opère qu'étant appliqué à une certaine partie) *a topical remedy.* Logique topique (qui enseigne à faire des argumens probables) *topical logic.*

UN TOPIQUE, *f. m.* (un lieu commun dans la logique d'Aristote) *a topic, or common place of invention for arguments.*

TOPOGRAPHIE, *f. f.* (description d'un lieu particulier) *topography, the description of a particular place.*

TOPOGRAPHIQUE, *adj.* (qui regarde la topographie) *topographical.* Description topographique, *a topographical account or description.*

TOQUE, *f. f.* (sorte de chapeau à petits rebords, couvert de velours, &c. que portent les écoliers pensionnaires des collèges à l'université) *a cap, such as the collegians wear in the university.*

TOQUER, *v. a. i. acc.* (offenser choquer; ne se dit que dans cette phrase (qui toque l'un toque l'autre, *be that offends one, offends both.*

TOQUET, *f. m.* (sorte de bonnet pour les enfans) *a sort of cap.*

TORCHE, *f. f.* (sorte de flambeau fait de ciré & de mèche appliqué à un long bâton de sapin) *a torch, or taper.*

TORCHE', *éc. adj.* (from Torcher) *twiped, made clean.*

† **TORCHE-CUL**, *f. m.* (méchant papier ou linge dont on s'effuye le derrière) *bumfodder.*

TORCHER, *torchant, torché, v. a. i. acc.* (essuyer, frotter pour ôter l'ordure) *to wipe, to make or rub clean.* Se torcher le derrière, *to wipe one's backside.* * † Il n'a qu'à s'en torcher le bec (se dit d'un homme qu'on croit qu'il n'obtiendra pas ce qu'il prétend) *he may lay aside the thought of it.*

TORCHÈRE, *f. f.* (guéridou fort élevé) *a high stand to put lights upon.*

TORCHIS, *f. m.* (mortier de terre grasse mêlée avec de la paille, &c.) *mud.* Muraille de torchis, *a mud-wall.*

TORCHON, *f. m.* (serviette de grosse toile pour frotter la vaisselle ou les meubles) *a dish-cloth, a rubber, a dusting-cloth.* * † Cette femme est un torchon, est faite comme un torchon (c'est une femme mal propre & salope) *that woman is a mere dish-cloth, she is as dirty as a cinder-wench.*

TORCHON (paille tortillée pour frotter les chevaux) *a wisp of straw.*

TORDEUR, *euse, f. m. & f.* (qui tord la laine) *a twistor of wool.* Tordeur de soie, *a silk-tworister.*

TORDE, *tordant, tordu, v. a. irr. acc. conjugat.* like mordie (tourner en long & de biais eu serrant) *to twist, wrest, wring, writhe or wratch, to throw, to wind about.* Torde de la laine, *to twist wool.* Torde de la soie, *to throw silk.* Torde du linge, *to wring linen.* Torde le cou à quelqu'un, *to wring one's neck.* Torde la bouche (la tourner de travers) *to wrest one's mouth, to make a wry mouh, or wry faces.* * Torde un homme (le presser, l'obliger à parler) *to press one, to oblige him to speak, to wring something out of him.* * Torde le sens d'un passage (lui donner une violente interprétation) *to wrest the sense*

of a passage. * † Il ne fait que tordre & avaler (se dit d'un homme qui mange trop avidement) *he gives his morsels but one twist and down with them.*

TORDU, *ue, adj.* (from Tordre) *twisted, wrung, wrested, &c.*

TORE, *f. m.* (terme d'architecture; gros anneau des bases ou des colonnes) *a round member in the base of a pillar.*

TORMENTILLE, *f. f.* (sorte de plante) *tormentil, or selfoil.*

TORPILLE, *f. f.* (poison de mer) *the cramp fish.*

† **TORQUET**, *f. m.* Ex. Donner le torquet, donner un torquet à quelqu'un (le tromper, lui dire quelque chose pour le faire tomber dans le panneau) *to put a sham upon, to give him the bag to keep.*

TORQUETIE, *f. f.* (certaine quantité de marée entortillée dans de la paille) *a certain quantity of fish wrapt up in straw.*

TORREFACTION, *f. f.* (opération par la quelle on applique une chaleur violente à un corps pour le sécher ou le dessécher) *torrefaction.*

TORREFIER, *torréchant, torréché, v. a. i. acc.* (griller, rotir, sécher par le moyen d'une chaleur violente) *to torrefy.*

TORRENT, *f. m.* (cours d'eau rapide) *a torrent, land-flood, or violent stream.* Il vint un torrent qui ravagea tout ce pays, *there came a torrent that laid waste all that country.*

* **LE TORRENT** (l'impétuosité) des passions, *the torrent, violence, or impetuosity of passions.* * Un torrent d'éloquence, *a torrent or rapid stream of eloquence.* * S'opposer au torrent des vices, *to stem the tide or rapid course of vices.*

TORRIDE, *adj. f.* (brulant, excessivement chaud) *torrid.* La zone torride, *the torrid zone.*

TORS, *Torse, ou † Torte, adj.* (from Tordre) *twisted, twined, wreathed, wrung, &c.* Du fil tors, de la soie torse, *twisted thread or silk.* Bouche torte, *a wry mouh.* Avoir les jambes tortes, *to have crooked legs.*

TORSE, *f. m.* (terme de sculpture; se dit d'une figure tronquée qui n'a qu'un corps, sans tête, sans bras, ou sans jambes) *the body of a figure, without head, arms, or legs.*

TORSE, *f. f.* (bois tourné) *twisted work, a twisted piece of wood.*

TORSE, ou Colonne torse, *adj.* (en termes d'architecture) *a wreathed column.*

TORSIONNAIRE. *V.* Tortionnaire.

TORT, *f. m.* (lésion, dommage) *wrong, injury.* Réparer le tort qu'on a fait, *to make good the wrong one has done.* Vous faites tort à votre réputation, *you wrong your own reputation.* Vous m'avez fait tort d'un écu, *you wronged me of a crown.* Les chevaliers errans réparoient les torts, *knights-errants redressed wrongs and injuries.* Je dirai ceci, sans lui faire tort, *this I shall say without any disparagement to him.*

TORT (ce qui est contre la raison, ce qu'on peut blâmer) *wrong, fault, or blame.* Vous avez tort, *you are in the wrong, you are to blame.* Tout le monde lui donne le tort, *every body lays the fault upon him, or lays the blame at his door.* Mettre quelqu'un dans son tort (lui faire une offre qu'il ait tort de ne pas accepter) *to make one such fair offers that the fault may be on his side if he does not accept of them, to leave one without excuse.*

* **TORT**, *adv.* (sans raison, injustement) *wrongfully, without a cause.*

* **TORT** & à travers, *adv.* (sans considération) *at random.* De tort & de travers (d'une manière ou d'autre) *right or wrong, by back or by crook.*

TORTE, *adj. V.* Tors.

* **TORTICOLIS**, *f. m.* (mal qui fait qu'on

ne peut tourner le cou sans douleur) *a wry neck.*

TORTICOLIS, *f. m. & f.* (celui ou celle qui porte le cou de travers) *a wry-necked man or woman.*

TORTIL ou **TORTIS**, *f. m.* (terme de blason) *torse, in heraldry.*

TORTILLE, *éc. adj.* (from Tortiller) *twisted.*

TORTILLEMENT, *f. m.* (action de tortiller, l'état d'une chose tortillée) *twisting.*

* † **TORTILLEMENT** (petits détours, petites finesse qu'on cherche dans les affaires) *twisting, shuffling, finess, cunning.*

TORTILLER, *t. brillant, tortillé, v. a. i. acc.* (tordre) *to twist.* * † Tortiller un air, *to trill over a tune.*

TORTILLER (n'aller pas droit en marchant) *to waddle, or widdle-waddle.*

* **TORTILLER**, *v. n.* (chercher des détours, des subtilités) *to dodge, to go about the bush, to shuffle, to shifis.*

TORTILLON, *f. m.* (torchon tortillé en rond, que les femmes se mettent sur la tête pour porter quelque chose) *a roll, or wisp.*

TORTILLON (coiffure d'une fille du bas étage) *a sort of cap worn by young women of mean condition.*

* † **TORTILLON** (une jeune fille qui sert) *a young wench.*

TORTIONNAIRE, *adj.* (terme de palais; inique, contre rais'n) *illegal, extortion, wrongfull, unjust, unlawful.*

TORTIS, *f. m.* (espèce de guirlande ou de couronne de fleurs) *a wreath, a garland.*

TORTIS (assemblage de plusieurs fils de laine de char'vre, &c. tordus ensemble) *threads twisted together.*

TORTU, *ue, adj.* (qui n'est pas droit) *crooked, bowed in and out.* Jambes tortues, *crooked legs.*

* **TORTU** (pervers, malin, méchant) *crooked, untoward, perverse.* Avoir l'esprit tortu, *to be of a cross-grained disposition.* Fa re des raisonnemens tortus, *to argue absurdly.*

TORTUE, *f. f.* (testace qui vit sur la terre & dans l'eau) *a tortoise, a turtle.* Ecaille de tortue, *tortoise-shell.* * Marcher à pas de tortue (ou fort lentement) *to go a snail's pace.*

TORTUE (parmi les Romains; espèce de toit ou d'abri que les soldats se faisoient en mettant leur boucliers sur la tête & en les serrant les uns contre les autres) *a t. roof.*

TORTUER, *tortuant, tortué, v. a. i. acc.* (rendre tortu) *to bend, to make crooked.* Tortuer une aiguille, *to bend a needle.*

SE TORTUER, *v. n.* (devenir tortu) *to grow crooked, to warp.* Cet arbre commence à se tortuer, *that tree begins to grow crooked.*

TORTUEUSEMENT, *adv.* (d'une manière tortueuse) *crookedly, with windings in and out.*

TORTUEUX, *euse, adj.* (qui fait plusieurs tours & retours) *winding, turning in and out, crooked.*

TORTUOSITE', *f. f.* (état de ce qui est tortueux) *crookedness.*

TORTURE, *f. f.* (gêne) *torture, the rack.* Mettre ou appliquer à la torture, *to put to the rack, to torture.* * Donner la torture à son esprit, se donner la torture (travailler avec une grande contention d'esprit à la recherche de quelque chose) *to put one's brains upon the tenter, or the rack, to rack or beat one's brains about a thing.*

TORY, *f. m.* (nom de parti en Angleterre) *a tory.*

TOSTE, *f. m.* (action de porter aux convives la santé d'une personnes absente) *a toast.*

TOSTER, *v. a. & n. i. acc.* (terme emprunté de l'Anglois; porter dans un repas à tous les convives la santé d'une personne absente) *to toast.*

TOT, adv. (promptement, vite) *quick, quickly, soon, out of hand*. Bien-tôt (dans peu de tems) *soon, quickly, speedily, shortly, in a short time, ere it be long*. Plus-tôt (avant) *sooner, before*. Au plus-tôt, *with all speed*. Plus-tôt (marque aussi le choix & l'élection) *sooner, rather, before*. Aussi-tôt (dans le même tems, dans le moment. V. Aussi) *presently, straight, in the same moment, forthwith, immediately, incontinently*.

TOTAL, ale, adj. (tout, *whole* Tout; entier, complet, universel) *total, whole, intire, uter*.

LE TOTAL, f. m. (le tout) *the whole, the total, or whole sum*.

TOTALEMENT, adv. (entièrement) *totally, utterly, to all intents and purposes, intirely*.

TOTALITÉ, f. f. (terme de palais; le total) *totality, the total, or whole sum*.

TOTON ou TOTUM, f. m. (espèce de dé) *a whirl-bone, or totum*.

TOUAGE, f. m. (terme de mer; action de touer) *touage, or towing*.

TOUAÏLE, f. f. (toile qui sert à essuyer les mains) *a towel*.

TOUCHANT, ante, adj. (sensible, affligé) *sensible, sad, grievous, afflicting*.

TOUCHANT (qui touche le cœur, qui émeut les passions) *pathetic, moving, powerful, taking*.

TOUCHANT, prep. acc. (concernant, sur le sujet de) *touching, concerning, about*.

TOUCHE, f. f. (petites pièces d'ébène & d'ivoire qui composent le cavier d'une orgue, d'une épinette, ou d'un clavier) *a stop, or fret, or organ, virginian, or barpsichord*.

TOUCHE (corde de luth, de violon, &c.) *the string of a musical instrument*.

TOUCHE (essai qu'on fait de l'or ou de l'argent) *touch, or trial of gold and silver*.

TOUCHE (se dit familièrement des disgrâces, des maladies, des pertes de biens, &c.) *touch, or trial*. * Il craint la touche (il a peur d'être battu ou grondé) *he is afraid of being beat, or scolded at*. * Il craint la touche (il a peur de tout ce qu'il croit capable de lui nuire) *he fears to come to the touch, or trial*.

TOUCHE (brin de quelque chose qu'un enfant tient à la main en épilant les lettres) *a fescue*.

TOUCHE (terme de peinture; manière de peindre, coup de pinceau) *a touch, a stroke*. Des touches hardies, *bold touches or strokes*.

PIERRE DE TOUCHE (sorte de pierre noire dont on se sert pour éprouver l'or) *a touch-stone*. * L'adversité est la pierre de touche des vrais amis, *adversity is the touchstone of true friendship*.

TOUCHER, touchant, touché, v. a. & n. 1. arc. (mettre la main sur quelque chose) *to touch, to meddle with, to handle or feel, to finger*. Les laïques ne doivent point toucher les vases sacrés, ou aux vases sacrés, *the laity ought not to touch or meddle with holy things*.

TOUCHER les écrouelles, ou absolument, Toucher (en parlant du roi) *to touch for the king's evil*.

TOUCHER à quelqu'un dans la main, *to give one one's hand, to shake hands with him*. Nous nous sommes touchés dans la main, *we shook hands together*. L'affaire est faite, touchez-la, *the business is done, there's my hand for it, or shake hands*.

TOUCHER (immédiatement par quelque autre partie du corps, ou médiatement par quelque chose que ce soit) *to touch*. Toucher quelqu'un du pied, du bras, ou du coude, *to touch one with the foot, the arm, or the elbow*. Il l'a touché avec son gant, *he touched him with his glove*. * Faire toucher quelque chose au doigt & à l'œil (la démontrer clairement) *to make a thing plain, to demonstrate it plainly or clearly*.

TOUCHER à (joindre) *to touch, to be next,*

adjoining, or contiguous. Sa maison touche à la mienne, *his house touches mine, his house is next, adjoining, or contiguous to mine*. Un vaisseau qui touche, ou qui touche terre (qui heurte contre une roche, ou un banc de sable faute d'eau) *a ship that strikes or runs a-ground*. Nous touchâmes une telle côte, ou à une telle côte (nous y abordâmes) *we touched at such a coast, we landed or went a-shore at such a coast*.

TOUCHER un instrument de musique (en jouer) *to touch an instrument of music, to play upon it*. Il touche bien un lut, *he touches a lute finely*. Toucher la guitare, *to play upon the guitar*. Toucher l'orgue, *to play upon the organ*. * C'est une corde qu'il ne faut pas toucher) *one must not touch upon that string*.

TOUCHER une pièce d'or ou d'argent (l'éprouver avec la pierre de touche) *to bring gold or silver to the touch, to try gold or silver by the touchstone*.

TOUCHER (recevoir) une somme d'argent, *to receive a sum of money*. Faites moi toucher cette somme & vous en aurez la moitié, *procure me that sum and you shall have half on't*.

TOUCHER (atteindre) à quelque chose, *to touch or reach a thing*. Il est si grand qu'il touche au plancher, *he is so tall that he touches or reaches the ceiling, or reaches to the ceiling*. J'y touche de la main, *I reach it, or I reach to it with my hand*.

TOUCHER à un certain tems (en être proche) *to be or draw near (as time does)*. * *to touch*. Il n'y a pas quinze jours d'ici à Pâques, nous y touchons, *'tis not a fortnight to Easter, it is or it draws very near*. Nous touchons au dernier moment, *we are within a few moments of the last, we almost touch the last moment*.

TOUCHER (frapper) *to touch, strike, or hit*. Pourquoi vous plaignez-vous? il ne vous a pas touché, *why do you complain? he did not touch you*. Touchez, touchez fort, *strike hard*. Il a touché le blanc, *he has hit the mark*.

TOUCHER (frapper pour faire aller, chasser devant soi) *to drive, or drive on*. Il touchoit des bœufs devant lui, *he drove oxen before him*. Touche, touche, il se fait tard, *drive on, coachman, it grows late*.

TOUCHER à quelque chose (en prendre, en ôter) *to touch a thing, to take something out of it*. Les alliés n'ont pas touché à leurs magasins, *the besieged have not touched their magazines*.

TOUCHER à une chose, à une affaire (la détruire, y apporter quelque changement) *to meddle with a thing, to strike at it*. Le roi a révoqué plusieurs édits, mais il n'a pas touché à celui-ci, *the king has revoked several edicts, but he did not meddle with that*. Il n'osa toucher à la religion, *he durst not meddle with religion*. Toucher aux loix fondamentales, *to meddle with or strike at the fundamental laws*.

TOUCHER un tableau (donner des coups de pinceau) *to touch a picture*. Le toucher hardiment) *to touch it boldly*.

TOUCHER (exprimer) *to touch, or express*. Il y a dans cette tragédie des choses bien touchées, *there are in that tragedy some things finely touched*. Ce poète touche bien les passions, *that poet expresses the passions very well*.

TOUCHER une chose (en parler incidemment dans un discours) *to touch at or upon a thing, to glance at it, to speak to or of it by the by, to handle in discourse*. Il n'a touché ce point qu'en passant, ou que légèrement, *he has but lightly touched upon that point, he did but glance at it by the by*. Touchez en quelque chose dans votre préface, *say something to it in your preface*. Il a touché trois points fort importants, *he handled three very material points*.

TOUCHER (émouvoir) *to touch, move, or affect, to go near one's heart*. Dieu lui a touché le cœur, *God has touched his heart*. Toucher le cœur d'une belle, *to move or affect a lady's heart*. Il en fut touché de pitié, de

douleur, he was touched or moved with pity or grief. Cette mort l'a fort touché, *that death went very near his heart*. Ce prédicateur touche beaucoup, *that preacher very much affects his hearers*. * Ses menaces me touchent fort peu, *I am little concerned at his threats*. * Sa raillerie est fine, il semble qu'il n'y touche pas, *he has a n-stable smooth way of jeering, he gives gentle touches or rapses by the by*.

TOUCHER (concerner) *to touch, or concern*. Cela ne me touche pas, *that does not touch or concern me*.

TOUCHER quelqu'un de parenté (lui appartenir par le sang) *to be related to one, to be of kin to him, to be his relation, or kinsman or kinswoman*.

SE TOUCHER, v. r. (joindre) *to touch one another, to be next, contiguous, or adjoining*. Cea deux pierres se touchent, *the two stones touch one another*. Deux maisons qui se touchent, *two houses adjoining to each other*.

LE TOUCHER, f. m. (le tact ou des cinq sens de nature) *the feeling, the sense of feeling, the touch*. * Il a le toucher délicat, en parlant de quelque joueur d'instruments) *he has a fine or delicate finger*.

TOUCHEUR, f. m. Ex. Toucheur de bœufs (celui qui conduit du bétail) *a drover*.

TOUE, f. f. (touage, action de touer) *touage, towing, or kedging*. Ancre de toue, *a kedger, or kedg anchor*.

TOUE (bac à passer une rivière) *a ferry-boat*.

TOUE', ée, adj. (from Touer) *towed, kedged, baled*.

TOUER, v. a. 1. acc. (terme de mer; faire avancer un navire en tirant un cable à force de bras, ou au moyen du cabestan) *to tow, kedg, or hale*.

TOUEUR, f. m. (ancre à touer) *the kedger*.

TOUFFE, f. f. (assemblage de certaines choses près à près) *a tuft*. Touffe de cheveux *a lock of hair*. Touffe d'herbe, *a tuft of grass*. Touffe (ou floquet) de poil, *a tuft, or bush of hair*. Touffe d'arbres (petit bosquet d'arbres teuillés & ferrés) *a thicket*.

TOUFFU, ue, adj. (qui est en touffe) *thick, bushy*.

D. † TOUILLAUT, f. m. Ex. Un gros-touillaut (un gros gaillard) *a lussy blade, a stout fellow*.

TOUJOURS, adv. (en tout tems, continuellement) *always, ever, evermore, continually*. Je vais sortir, travaillez toujours en attendant (ou cependant) *I am going out, do you work in the mean while or time*. S'ils ne font pas entièrement défaits, toujours (ou au moins) sont ils fort affaiblis, *if they are not totally routed, at least they are very much weakened*.

TOUJOURS (non-cessant, quoi qu'il en soit) *for all that, but still, nevertheless*. Vous avez de grands biens; toujours faut-il mourir: *you have a vast estate; but still, or for all that, you must die*.

TOUPET, f. m. (petite touffe de diverses choses, comme de poil, de cheveux, d'arbres) *a tuft, a little tuft of hair*. Le toupet, *the fore-top of a head of hair or of a wig*.

TOUPIE, f. f. (jouet de bois) *a gig, a whirl-gig, a castle-top*.

† TOUCHER (terme populaire; qui veut dire une courtisane, une prostituée) *a strumpet, a street-walker*.

† TOUPIER, TOUPILLER, v. n. 1. (faire plusieurs tours inutiles) *to whirl about, to go up and down in a bouse to little purpose*. Elle ne fait que toupiller, *she does nothing but run up and down*.

TOUPILLON, f. m. (petit toupet) *a little tuft*.

TOUR, f. m. (mouvement en rond) *a turn, or turning, the going round, or about, circular motion, or revolution*. Un tour de boule, *a turn or turning of a bowl*. Tour de roue, *the turning*

of a wheel. Le tour du soleil, *the revolution of the sun, its going round the world*. Le soleil fait le tour du monde, *the sun goes round the world*. * Il y va a tour de bras (ou de toute sa force) *he does it with main strength*. * † Donner un tour de poigne à quelqu'un (lui lâcher un trait de médisance) *to give one a touch, or gentle swipe*.

Tour (petit chemin, promenade) *a turn, or walk, a little way*. Allons faire un tour au parc, *let's go and take a turn or walk in the park*. Il est allé faire un tour en son pays, *he is gone to take a turn into his own country*. Il est allé faire un tour de promenade (il est allé se promener) *he is gone to fetch a walk, he is gone a-walking*. Il est allé faire un tour (il est sorti pour revenir bien-tôt) *he is gone a little way*. Cette rivière fait plusieurs tours & retours (elle va en serpentant) *that river has many turnings and windings, it goes in and out*. Les tours & retours d'un labyrinthe, *the turnings and windings of a labyrinth or maze*.

UN TOUR (une partie) de trictrac, *a game at tick-tack*. En un tour de main (en un instant) *in the turning of a hand, in a moment or twinkling*.

Tour (circuit, circonférence) *a compass, a circumference, a turn*. Le tour d'une ville, *the compass of a town*. Le tour d'un arbre, *the compass or circumference of a tree*. Faire le tour de France, *to make the tour of France*. Ceci a dix pieds de tour, *this is ten feet in compass, this is ten feet high*. Ce bracelet fait trois tours, *this bracelet goes three times about*. Le tour du visage, les contours, or the shape of one's face. Un tour de lit (les rideaux qui environnent un lit) *a suit of bed-curtains*. Tour (ou collier) de perles. V. Collier.

Tour, ou Tour de cheveux (cheveux faux que portent quelques dames) *a touver, false hair for women*. Tour de plume (pour le chapeau) *a single feather about one's hat*. Tour de cou (une cravate) *a neckcloth*. Tour de cou (gance & bouton au haut d'un manteau) *a cloak-loop*. Tour de cou d'un rabat, *the neck of a band*.

Tour (trait de subtilité & d'adresse de main) *a trick, slight of hand, legerdemain*. Faire des tours de cartes, *to shew tricks with cards*.

* Tour (trait d'habileté, ruse, finesse) *a trick, a wile, a fetch*. Il lui a joué d'un tour, *he has played or deceived him a trick*.

* Tour (procédé, manière, d'agir) *a turn, a trick*. Un tour d'ami, *a friendly turn or office, a courtesy or service*. C'est un tour de galant homme, *don't like a gentleman*. Un mauvais ou un vilain tour, *an ill turn, a slippery or surry trick*. * † Un tour de maître gonin (un tour d'homme rusé) *a sly cunning trick*. Tour de filou, *a sharper's trick*. Lâche tour, *a base trick*. * Le tour du bâton (profit secret & illicite d'un poste) *by-profits*.

Tour (machine pour ouvrager en rond) *a turn-lath, or turning-wheel*. * Fait au tour (fort bien fait) *artificially turned, very well made*. Elle a les plus beaux bras du monde, on dirait qu'ils sont faits au tour, *she has the finest arms that can be seen, one would think them artificially turned*.

Tour (armoire ronde & tournante, posée dans l'épaisseur de la muraille dans un couvent de religieuses) *a turning-box in a nunnery*.

* Tour (manière de traiter, de conduire une affaire). *Turn*. Donner un tour favorable à une affaire, *to set a fine gloss upon a thing*. Il a donné un bon tour à cela, *he has turned that very well*.

* Tour (en matière d'éloquence, de poésie, de style, de période, signifie la manière d'exprimer ses pensées & d'arranger ses termes) *turn, way of expressing one's self*. Le tour d'une période, *the turn of a period*. Ses vers sont d'un tour noble, *there is a noble turn in his verses*. Il écrit d'un tour galant, fin, délicat, goguenard, & plaisant, *he has a genteel,*

fine, delicate, and pleasant way of writing; there are fine, genteel, &c. turns in his writings. Il faut lui donner un autre tour (ou le tourner d'une autre manière) *you must turn it another way, or put it into a new dress*. * Mademoiselle Stuart voulant prévenir les mauvais tours qu'on pourrait donner à l'aventure de la nuit précédente, Mrs. Stuart, to obviate the ill constructions that might be put upon the last night's adventure. * Avoir un tour d'esprit fort agréable (mettre bien les choses dans leur jour) *to have the knack of setting out things to the best advantage*.

* Tour (rang successif, ou alternatif) *turn, order*. Chacun a son tour, *every one in his turn or order*. Vous aurez votre tour, *your turn will come*.

TOUR À TOUR, adv. (successivement, l'un après l'autre) *by turns, one after another*.

Tour, f. f. (sorte de bâtiment, rond ou carré, dont on fortifioit autrefois les murailles des villes châteaux, &c.) *a tower*.

Tour (en parlant d'un clocher fort élevé) *a spire*.

Tour (pièce du jeu des échecs) *a rook, at chess*.

TOUR DE REINS, f. m. (rupture ou foulure de reins causée par quelque effort) *a sprain in the back*. Il s'est donné un tour de reins, *he has sprained his back*. * † Il a eu un tour de reins, ou on lui a donné un tour de reins (on lui a nui, on l'a fait échouer en quelque chose) * † *they have put a spoke in his wheel*.

TOURAINE, f. f. (province de France) *Touraine*.

† TOURBE, f. f. (terme de pratique). Ex. Enquête par tourbe (qui se fait en prenant le témoignage de plusieurs personnes) *a general inquest*.

TOURBE (motte de terre grasse propre à bruler) *turf, a kind of fuel*.

TOURBILLON, f. m. (vent impétueux qui va en tournoyant) *a whirlingwind*.

TOURBILLON (terme de philosophie; quantité de matière qui tourne autour d'un astre ou d'une planète) *a vortex, whirl, or whirling*.

† TOURDION, f. m. (contorsion) *contortion*.

TOURELLE, f. f. (petite tour) *a turret*.

TOURET, f. m. (outil pour percer) *a drill*.

TOURIÈRE, f. f. (servante qui a soin du tour de dehors, &c. dans un couvent de religieuses) *a maid that looks to the turning-box in a nunnery*.

TOURILLONS, f. m. pl. (deux pièces rondes de métal qui tiennent au côté du canon, il se dit aussi des gros pivots sur lesquels tourne une porte cochère, un pont levis, &c.) *trunnion, the trunnions of a piece of ordnance, &c.*

TOURION. V. Tourrion.

TOURMENT, f. m. (supplice, peine ordonnée par les lois) *torment, for the punishment of a crime*.

TOURMENT (grande douleur corporelle) *torment, pain*. Le P. C. est mort dans les tourments de la goûte, *father C. died in the excessive pains of the gout*.

* TOURMENT (peine d'esprit, inquiétude) *torment, pain, trouble, grief, sorrow, anxiety, racking thoughts*.

TOURMENTANT, ante, adj. (qui tourmente) *tormenting, teasing, troublesome*.

TOURMENTÉ, f. f. (orage, bourasque) *a storm, a tempest*.

TOURMENTER, tourmentant, tourmenté, v. a. i. acc. (faire souffrir quelque tourment corporel) *to torment, torture, or put to great pain, to rack*.

* TOURMENTER (faire souffrir quelque tourment d'esprit) *to torment, disquiet, grieve, vex, or afflict*.

* TOURMENTER (importuner) *to plague, tire, trouble, importune, or dun*.

* TOURMENTER (incommoder) *to torment or plague, to be troublesome*.

TOURMENTER (agiter violemment) *to toss, to tumble, to jolt*.

TOURMENTER les couleurs (en termes de peinture) *to deaden the colours by too much tampering with them*.

SE TOURMENTER, v. r. (s'agiter, se remuer) *to toss or tumble*.

* SE TOURMENTER (se donner bien de la peine de corps ou d'esprit) *to labour much, to take, or be at a great deal of pains, to put one's self to trouble, to be very busy*.

SE TOURMENTER (se déjetter; en parlant du bois) *to warp*.

TOURMENTÉUX, euse, adj. (terme de marine; ne se dit que de certains parages qui sont plus sujets aux tempêtes) *stormy*.

TOURNANT, f. m. (lieu où l'on tourne) *a turning*. Le tournant de la rue, *the turning of the street*.

TOURNANT (terme de mer; endroit de mer où l'eau tourne) *a whirlpool*.

TOURNE', ée, adj. (from Tourner) *turned, &c. according to the verb*. * Il est bien tourné (il est bien fait, il a bon air) *he is a very genteel man*. * Il a l'esprit bien tourné (il a le sens bon, l'esprit droit) *he has a true wit, he is a man of sense*. * Il a l'esprit mal tourné (il prend les choses de travers) *he is a cross-grained man*. Une maison bien ou mal tournée (dont les appartemens sont bien ou mal disposés) *a well or ill-contrived house*.

TOURNE-BOUT, f. m. (espèce de flûte) *a kind of musical instrument something like a flute*.

TOURNE-BROCHE, f. m. (machine servant à faire tourner la broche) *a jack*.

TOURNE-BROCHE (marmiton qui sert à tourner la broche) *a turn-spit or turn-branch*.

TOURNE-FEUILLET, or rather SIGNET, f. m. (ruban qu'en attache à un livre pour marquer certains endroits) *a tassel*.

TOURNE-VIS. V. Tournevis.

TOURNE'E, f. f. (courle que quelques officiers font dans leur ressort) *a circuit, progress, or visit*.

TOURNÉE (tour, promenade) *a round walk, or turn*. Faire sa tournée, *to walk one's round, to take one's walk, to take a turn*.

TOURNELLE, f. f. (chambre du parlement pour juger des affaires criminelles) *a court for criminal causes belonging to the parliament of France*.

TOURNEMAIN, f. m. (n'est en usage que dans cette phrase, En un tourne-main, en un instant) *in the turning of a hand, in the twinkling of an eye, in a moment*.

TOURNER, tournant, tourné, v. a. i. acc. (mouvoir en rond, to turn, to turn or revolve round. Tourner une roue, to turn a wheel. Tourner une broche, to turn a spit.

TOURNER (se dit aussi de plusieurs mouvements, pour peu qu'ils approchent du mouvement en rond) *to turn*. Ex. Tourner la tête, *to turn one's head*. Tournez vous vers moi, *turn to me*. Tourner les yeux, *to turn one's eyes*. Tourner le dos à quelqu'un, *to turn one's back to one*.

TOURNER TÊTE, tourner visage aux ennemis, ou vers les ennemis (se tourner, afin de leur faire tête) *to turn head to the enemy, to face the enemy, to turn upon the enemy*. Aussitôt on tourna tête à l'ennemi, & on le battit à plate courure, *they immediately faced about to the enemy, and beat them to pieces*. * † Tourner calaque (changer de parti ou de religion) *to be a turn-coat*. * Je tourne son esprit, ou je le tourne comme je veux (je lui fais faire ce que je veux) *I turn and wind him as I please, I manage him as I please, I do what I please with him*.

* TOURNER LE DOS (fuir) *to turn one's back, to fly*. * Tourner le dos à quelqu'un (l'aban-

(l'abandonner) *to turn one's back upon him, to forsake him.*

TOURNER (porter les pieds en dedans ou en dehors, *to turn one's toes in or out.* Tourner les souliers (les corrompre en marchant) *to turn one's shoes.*

TOURNER (faire aller, porter d'un certain côté) *to turn or bend a certain way.* Tous les princes de l'Europe ont tourné leurs armées ou leurs forces contre la France, *all the princes of Europe have turned or bent their forces against France.*

TOURNER (appliquer) toutes ses pensées à quelque chose, *to turn or bend all one's thoughts to or on a thing.* Tourner son cœur à Dieu, ou se tourner à Dieu, *to turn one's heart to God, to turn to God.* Tourner un homme de tous les sens, ou de tous les côtés (lui faire divers questions pour découvrir ses sentiments) *to turn one every way, to turn him, to feel one's pulse, to sift him.* Il l'a bien tournée qu'il l'a gagnée, *he has so turned upon her that he has made her yield.* Tourner un lievre, des perdrix (en termes de chasse; tourner autour du lièvre, des perdrix) *to go round a hare, or partridge.* Tourner bien ou mal une affaire, une chose (lui donner un bon ou un mauvais biais) *to turn a thing well or ill, to give a good or ill turn.*

TOURNER (changer de sens, mettre dessus ce qui est dessous) *to turn or turn up.* Tourner les feuillets d'un livre, *to turn the leaves of a book.* Tourner une étoffe, *to turn a stuff.* Tourner une carte, *to turn up or face a card.* Tourner bride, *to ride back, to turn back.* Tournez la médulle (regardez la chose d'un autre côté) *turn now the tables.*

TOURNER (donner un certain tour aux paroles, aux pensées) *to turn, to give a turn to one's words or thoughts.* Il tourne bien un vers, *he turns well a verse, he gives a verse a fine turn.* Je voudrais tourner cette période autrement, *I would give that period another turn, I would alter that period.*

TOURNER (traduire) d'une langue en une autre, *to turn or translate from one language into another.*

TOURNER tout en bien ou en mal (interpréter tout en bonne ou en mauvaise part) *to put a good or bad construction upon every thing.* Tourner les choses à son avantage (en tirer de l'avantage) *to turn things to one's advantage, to make the best of them.* Tourner quelqu'un en ridicule (le rendre ridicule par des traits de raillerie) *to turn one into ridicule, to ridicule one, to make a fool of him, to make him ridiculous.* Tourner une chose en raillerie (la prendre comme dite en raillant) *to turn a thing into a droll, to take it as a jest, to make a jest of it.* Tourner une chose en raillerie (s'en moquer, en faire des railleries) *to make a jest of a thing, to jest or droll upon it.* Tourner à blâme ou à louange, *to blame, or praise.*

TOURNER (fagonner au tour) *to turn, to make with a turner's wheel.*

TOURNER, v. n. (se mouvoir en rond) *to turn, to turn round.* Le moulin ou la roue tourne, *the mill or wheel turns, or turns round.*

TOURNER (se mouvoir à droite & à gauche, ou en arrière) *to turn.* Tourner de côté & d'autre, *to turn to and fro.* Il tourne comme une girouette, *he turns like a weather-cock.* Tournez à gauche, *turn on or to the left.* Tourner en arrière, *to turn backwards.* Le vent tournera, *the wind will turn.* Tourner à tous vents (avoir un esprit variable) *to turn to all winds, to turn with the wind, to turn like a weather-cock.* La tête me tourne (je suis étourdi) *my head turns round, my head is giddy, I am giddy.* La tête lui tourne, la tête lui a tourné, la bonne fortune lui a fait tourner la tête (ou l'a aveuglé) *he is puff'd up with his good fortune, he has forget himself.* La tête

lui tourne (il n'est pas capable de remplir son emploi) *his head grows giddy.* La tête lui tourne (il a trop d'occupation, il ne peut faire tout ce qu'il a entrepris) *he has too much business upon him, he has more business than he can turn his hands to.* Tourner autour du pot (éviter de venir au fait) *to go about the bush, to dally.*

TOURNER du côté de quelqu'un (se ranger de son parti) *to go over to one, to side with him.* Il ne fait plus de quel côté se tourner (il ne sait que faire, il n'a plus de ressource) *he knows not which way to turn himself, he is put to his last shift.*

TOURNER (pencher, aboutir à une certaine fin, devenir) *to turn, tend, succeed, or come, to prove.* Cela tournera à votre honneur & à sa honte, *that will turn to your honour and his shame.* Tout cela tournera à votre avantage, *all that will turn to your advantage.* On ne fait pas comme cette affaire tournera, *no body knows yet how that affair will succeed.* Cela tournera à mal, *that will come to no good.* Cette maladie tourna à la mort, *that distemper proved mortal.*

TOURNER (s'altérer, se gâter) *to turn, to be spoiled.* Ce vin commence à tourner, *that wine begins to turn.* Ce lait tourne, *that milk turns.* Faire tourner le lait, *to milk the milk turn.* Faire tourner le lait à une nourrice (l'engrosser) *to turn a nurse's milk, to get her with child.* Les cerises commencent à tourner (ou à se gâter) *cherries begin to rot, or grow rotten.* Les raisins, les cerises, &c. commencent à tourner (à mûrir ou à rouscir) *the grapes, the cherries begin to ripen, or grow ripe.* Il tourne cœur, il tourne carreau (au jeu des cartes) *heart or diamond is trump.*

TOURNER (faire une tournée) *to make a progress.*

SE TOURNER, v. r. (se mouvoir en rond, ou d'un certain côté) *to turn, or turn about.*

SE TOURNER (se changer, se convertir, devenir) *to turn, change, or be changed, to become or prove.* Son estime se tourna en amour, *his esteem turned into love.* Cette affaire se tourne à bien ou à mal, *that business turns well or ill, that business proves good or bad.* Tout ce qu'il mange se tourne en poison, *all that he eats turns to poison.* Le tems se tourne au bien, *the weather turns fair, the weather inclines to fair.* Cet enfant se tourne (ou se porte) au bien ou au mal, *that child has good or bad inclinations.*

SE TOURNER (s'altérer) *to turn, to be spoiled.* Il ne fait de quel côté se tourner ou tourner. *V. Tourner, neut.*

TOURNESOL, f. m. (sorte de fleur appelle aussi soleil) *turnsol, a sun-flower.*

TOURNETTE, f. f. (sorte de dévidoir) *a pair of blades, yarn-wind.*

TOURNEVIS, f. m. (petit instrument de fer avec le quel on serre ou on desserre des vis) *a key for a screw.*

TOURNEUR, f. m. (artisan qui fait des ouvrages au tour) *a turner.*

TOURNEUSE, f. f. (femme de tourneur) *a turner's wife.*

TOURNIQUET, f. m. (machine qui tourne sur un pivot & qu'on met à un passage) *a turnstile, or turn pike.*

TOURNIQUET (ou roue de fortune; sorte de jeu) *a whimsey-board.*

TOURNOL, f. m. (joute) *a tournament or tournament, a joust, or jousting at tilt.*

TOURNOIS, adj. (nom que l'on donnoit à la monnaie qui le battait autrefois à tours). Ex. Une livre tournois, *a French livre, being about eleven pence sterling.* Un sou tournois, *a French penny.*

UN TOURNOIS, f. m. (un double, valant deux deniers) *a farthing.*

TOURNOYANT, adj. (qui tourne) *turning, winding.* Eau qui va en tournoyant, *a whirling pool.*

TOURNOYEMENT, f. m. (action de tourner) *a whirling or turning round, a turning or winding about, a fetching a compass.* Tournoyement de têtes, *a dizziness, or giddiness.*

TOURNOYER, tournoyer, v. n. i. (tourner en faisant plusieurs tours) *to turn or go about, to go turning and winding, to whirl or wheel about.*

TOURNOYER (blâser, chercher des détours) *to go about the bush, to dodge, to shuffle.*

TOURNURE, f. f. (art ou ouvrage de tourneur) *turning, or turner's work.*

TOURNURE (ou tour) d'esprit, *turn of wit, genius.* Il donne à tout ce qu'il dit des tournures admirables, *he gives admirable turns to every thing he says.* Le succès de votre affaire dépend de la tournure qu'on y donnera, *the success of your affair depends upon the turn that is given it.*

D. TOURION, f. m. (petite tour) *a turret.*

TOURTE, f. f. (pièce de four ou de pâtisserie) *a kind of pastry-work baked in a pan, a pie.* Tourte de pigeonaux, *a pigeon-pie.* Tourte de pommes, *an apple-pie.*

TOURTEAU, f. m. (terme de blason; c'est une répétition de gîteau de plusieurs couleurs) *a torteau in heraldry.*

TOURTEAU (terme d'artillerie; espèce de flambeau fait de vieille corde ou de vieille mèche détortillée, que l'on tresse dans de la poix, ou du goudron) *a tirk.*

TOURTEAU, à éclairer (en termes de guerre) *a torch of twisted cord for a crejet.*

TOURTEREAU, f. m. (jeune tourterelle) *a young turtle dove.*

TOURTERELLE, f. f. (ou tourtre, espèce d'oiseau) *a turtle-dove.*

TOURTIÈRE, f. f. (ustensile pour faire cuire des tourtes) *a pan, a baking-pan.*

D. TOURIOUSE, f. f. (corde que le bourreau met au cou du patient) *the rope wherewith the hangman puts about the prisoner's neck.*

TOURTRE, f. f. (terme de poésie, pour dire, une tourterelle) *a turtle-dove.*

TOUS, V. Tout.

TOUSJOURS, V. Toujours.

LA TOUSSAINTS, f. f. (fête de l'église Romaine) *All-saints day, All-hallows day.*

TOUSSE, toussant, touffé, v. n. i. (faire l'effort & le bruit que cause la toux) *to cough.*

TOUSSEUR, euse, f. m. & f. (qui touffe) *a cougher, a coughing man or woman.*

TOUT, oute, adj. (qui comprend universellement les différentes parties, qualités, ou espèces) *all, whole, any thing, whatever.* Tout le monde, tout l'univers, *all the world, the whole world or universe.* Toute la famille, *all the family, or the whole family.* Aimer Dieu de tout son cœur, *to love God with all one's heart.* Il en a pris tous les sens du monde, *he has taken all the care imaginable about it.* Tout ce que j'ai d'amis, *all the friends I have.* Tout ce que vous voudrez, *any thing that, or whatsoever you shall think fit.* Tout ce qu'il y a d'honnêtes gens dans le monde, *whatever honest people there are in the world.*

TOUT (quelque chose, ou quelque personne que ce soit) *all, every, any.* Tout bien est désirable, *all good is desirable.* Tout homme est sujet à la mort, *every man is (or all men are) subject to death.* Toute eau peut servir à cela, *any water will serve for that.* Par toute terre, par tout pays, *every where, any where.* Courir à toute bride, à toutes jambes (courir fort vite) *to run full speed, to run at full*

as one's legs can carry him. Prendre à toutes mains (de tous côtés, acquérir par toutes sortes de voyes) to take on all hands. A tout hazard (quels qu'en puissent être les risques) what-ever may be the consequence.

TOUT (se met quelque fois par pure énergie, & s'exprime par) meer. Ce sont toutes fables, these are meer fables. Obligé, tout ce (ou autant) qu'on peut l'être à quelqu'un, obliged to one as much as may be. Toutes les fois que, as often as, every time that. Toutes les fois que j'y passe, every time I go that way, as often as I go that way. Tout tant qu'ils sont, as many as they are, every one of them.

TOUT (dans la signification de quoi que, encore que ou de quelque, s'exprime par) as, though, for all. Tout sage qu'il est, as wise as he is. Tout votre ami qu'il est, though he be your friend, for all he is your friend. Ces hardes, tout usées qu'elles sont, peuvent servir à un pauvre, these clothes, as worn or threadbare as they are, may serve some poor body. Tout impératrice qu'elle est, though she be an empress.

R. TOUT en ce sens ne se décline pas lors qu'il est devant un substantif ou adjectif qui commence par une voyelle, ou lorsqu'il précède un nom du genre masculin; ainsi il faut dire, Tout impératrice qu'elle est, ces bordes tout usées qu'elles sont. Mais tout est declinable devant un nom féminin qui commence par une consonne tant au singulier qu'au pluriel. Ex. Toute reine qu'elle est, though she be a queen. Toutes modestes que ces filles paroissent, &c. modest as those girls seem to be, &c.

TOUT, f. m. (une chose en son entier) the whole, all. Diviser le tout en ses parties, to divide the whole into its parts. Prenez le tout si vous voulez, take the whole if you please. Est-ce tout? avez-vous tout dit? is that all? have you said all? Ces choses diffèrent du tout au tout, these things are wholly, entirely, or quite different one from another.

TOUT (toutes choses, toute sorte de choses, quoi que ce soit) all, all things, every thing, any thing. Tout compté, tout rabattu, when all things are rightly computed, and just abatements made. Dieu est en tout, & tout est en Dieu, God is in all, and all is in God. Tout bien considéré, all things being well considered. Il fait tout avec esprit, he does every thing withly or ingeniously. Il est propre à tout, he is fit for any thing. Il y va du tout pour toute l'Europe, the interest of all Europe lies at stake.

TOUT (toutes les personnes) all, all men, every body. Tout se plaint, tout murmure contre la fortune, all complain, all murmur against fortune. Pouvoir tout auprès de quelqu'un, ou sur quelqu'un, to be very great with one, to have great influence over him.

LE TOUT, all that. Ex. Il a fait telle & telle chose, & le tout pour parvenir à son but; he has done such and such things, and all that to compass what he aimed at. Le tout ensemble, all together, the whole. Il y a de beaux vers dans ce poème, mais le tout ensemble ne vaut rien, there are fine verses in that poem; but altogether, or upon the whole, it is good for nothing. Mettre le tout pour le tout (hazarder toutes choses) to run all hazards, to venture all at once.

C'EST LE TOUT (c'est ce qu'il y a de plus important, ou de principal) that's all in all. C'est le tout, quand on est honnête homme, ou le tout est d'être honnête homme, 'tis all that is to be an honest man. C'est le tout de cet homme-là, il est son tout, ou il en fait son tout (il en est extrêmement aimé) he is all in all with him, he is very great with him. Ce n'est pas tout (de plus) this is not all, moreover. Ce n'est pas tout (il ne suffit pas, ce n'est pas assez) it is not enough, it does not suffice.

LE TOUT (en termes de joueurs) the tout, or the tout, a term used amongst gamblers, instead of all. Jouer le tout, to play for the tout, or for all, to play double or quits. Le tout de tout, twice the tout, the double tout.

A' TOUT, adv. A TOUT, f. m. (couleur dont est la triomphe à certains jeux des cartes) trumps, or trump. Jouer à tout, to play trumps, to trump about. Jouer un atout, to play a trump.

TOUT, adv. (entièrement, sans exception, sans réserve) wholly, entirely, quite, thoroughly, all, altogether, all over. Je suis tout à vous, I am wholly or entirely yours. Il est tout dévoué à votre service, he is intirely devoted or addicted to your service. Il est tout autre que vous ne l'avez vu, he is quite another man since you saw him. Ils furent tout étonnés, they were all or altogether in a maze. Ils étoient tout couverts de pierres, they were covered all over with jewels. Il est tout malade, he is quite sick. Il est tout plein d'esprit, he is full of wit, he has a great deal of wit.

R. TOUT en ce sens se décline lorsque l'adjectif qui le suit est féminin, & commence par une consonne. Ex. Elle est toute malade, she's sick all over. Elles sont toutes surprises, they are all in a maze. Des poires toutes pourries, pears quite rotten. Il a laissé la porte toute ouverte, he left the door wide open.

TOUT cœur, tout esprit (plein de cœur, ou d'esprit) full of courage, full of wit. Il est tout cœur, he is full of courage. Elle est tout esprit, she is full of wit. Tout nud, stark naked.

R. TOUT, se joint avec plusieurs prépositions & adverbs, & avec plusieurs façons de parler où il sert à donner quelque énergie, comme dans les exemples suivans.

TOUT autant, as much, as many. Tout aussi, every whit. Ces fleurs sont tout aussi fraîches que le jour qu'elles furent cueillies, these flowers are every whit as fresh as the day they were gathered. Tout-à-fait (entièrement) very, quite, altogether, wholly, entirely. Tout d'un coup, ou tout-à-coup (d'abord, soudainement) suddenly, all of a sudden. Tout-à-point, in the nick of time, in good time, seasonably. Tout-haut (à haute voix) aloud, with a loud voice. Tout-bas (à voix basse) softly, with a low voice. Tout-beau, tout bellement, finely, not so fast, superb. Tout froidement, coldly. Tout au moins, Tout du moins, at least. Tout franc, frankly, freely. Tout-outre (de part en part) through and through.

TOUT à l'heure, tout maintenant (il n'y a qu'un moment) just now, even now.

TOUT à l'heure, tout maintenant, tout incontinent, tout présentement (dans un moment) just now, by and by, forthwith.

TOUT contre (tout auprès) hard by. Tout de suite, all together, all at once, one after another. Tout ensemble, all together. Tout au plus, at the most. C'est tout au plus, si elle a cela, it is the outside, if she has that.

TOUT de bon (sérieusement, en vérité) seriously, indeed, in earnest, in good earnest.

TOUT ainsi que, ou Tout de même que (termes de comparaison) the same, the very same, the same thing, the very same thing, as, just so, even so.

TOUT du long, all at length, at large. Ecrire son nom tout du long, to write one's name at large.

TOUT du long, ou plutôt Tout le long. Ex. Tout le long de la nuit, all the night long. Tout d'un tems, at the same time.

DU-TOUT, adv. (en aucune façon) at all. Point du tout, rien du tout, not at all, nothing at all.

EN TOUT, adv. (tout étant compris) in all. EN TOUT & Par tout, adv. (entièrement) every way, wholly, entirely, in all things.

PAR-TOUT, adv. (en tous lieux) every

where, in every corner. Un homme qui tranche par-tout (dans toutes les compagnies) a man that assumes in all companies.

PAR-TOUT où, adv. (en quelque lieu que) wherever.

APRÈS-TOUT (dans le fond, tout considéré) after all, upon the whole.

SUR-TOUT, adv. (principalement; plus que toute autre chose) above all, over all, above all things, above any thing, especially.

TOUTEFOIS, conj. (néanmoins, mais pourtant) yet, nevertheless, however.

TOUTE PRESENCE, f. f. (un des attributs de Dieu) omnipresence.

TOUTE-PUISSANCE, f. f. (puissance sans bornes) almighty power, almighty, omnipotency.

LA TOUTE-PUISSANCE (la Divinité, Dieu) the Almighty or Omnipotent Being, God Almighty.

TOUTES-FOIS. V. Toutefois.

TOUT-PUISSANT, ante, adj. (qui peut tout) almighty, omnipotent.

LE TOUT-PUISSANT, f. m. (Dieu) the Almighty, God Almighty, God the Lord.

TOUTOU, f. m. (terme enfantin pour dire un petit chien) a little dog or whelp, a puppy.

TOUX, f. f. (maladie qui fait faire des efforts à la poitrine) a cough. P. Toux de renard, &c. V. Terrier.

TOXIQUE, f. m. (nom générique pour toutes sortes de poisons) poison.

TOXSIN, } V. Toxin.
TOY, } V. Toi.

T R

TRAC, f. m. (se dit de l'allure du cheval, &c. de la trace & de la piste des bêtes) a track.

TRACAS, f. m. (agitation de gens qui vont & viennent, bruit) hurry, bustle, noise. Voilà bien du tracas, what a hurry or bustle there is?

* TRACAS (désordre, dérangement, confusion) hurry, confusion, disorder. * Le tracas des affaires, the hurry or bustle of business.

* † Il fait son petit tracas (son métier ou son commerce) tout doucement, he follows his trade, he minds his business.

TRACASSER, tracassant, tracassé, v. n. i. (se remuer, s'agiter, se tourmenter pour peu de chose) to be busy, to be doing, to be taken up about some trifling thing or other, to be full of bustle, to be always in action, or in a hurry.

TRACASSER (être brouillon ou sâcheux dans la société, par ses manières d'agir, par les rapports qu'on fait) to be a busy-body, or an intermeddler.

TRACASSER, v. a. i. acc. (inquiéter, tourmenter) quelqu'un, to plague, trouble, vex, or disquiet one.

TRACASSERIE, f. f. (tracas, intrigue) hurry, bustle, noise.

TRACASSERIE (tour, pièce) a trick, a piece of malice.

TRACASSERIE (discours, rapport qui tend à brouiller des gens les uns avec les autres) a broil, a bickering. La reine mère, qui, sans faire de tracasseries, ne laissoit pas de les aimer; the queen-mother, who, though she had no share in malicious tricks, was yet well enough pleased with them.

TRACASSIER, ère, f. m. & f. (qui tracasse, qui ne fait que brouiller, qui se veut mêler de tout) a busy-body, an intermeddler.

TRACASSIER (qui ne fait ce qu'il veut, qui est sujet à faire de mauvaises difficultés dans les affaires dont il se mêle) one who does not know his own mind, a skiffing or bustling man or woman.

TRACE, f. f. (vestige, piste, marque du pied) a footstep, a track or print of the foot, the footing.

footing. Suivre quelqu'un à la trace, *to follow one by the track, to follow his footsteps, to trace him.*

LA TRACE des bêtes noires (en termes de chasse) *the traces of some wild beast, such as wolves, &c.*

TRACE (action de tracer; au propre) *drawing, or draught.*

* TRACE (marque, impression) *footstep, track, sign, mark.* Les arts ont fleuri en ce pays-là, il y en reste encore des traces, *arts have flourished in that country, there are some footsteps of them to this day.* On ne voit au une trace de leur perte, *there is no sign of their loss to be seen.*

* TRACES, f. pl. (exemple de ceux qui nous ont précédés) *footsteps, steps, example.* * Marcher sur (ou suivre) les traces de ses ancêtres, *to follow the steps or footsteps of one's ancestors.*

TRACE, ée, adj. (V. Tracer) *whereof a draught or a model is made, &c.*

TRACEMENT, f. m. (action de tracer) *a drawing, a draught, a delineation.*

TRACER, traçant, tracé, v. a. 1. acc. (tracer les premières lignes d'un dessin, d'un plan) *to make a draught or model of, to draw.* Tracer le plan d'une maison, *to make the draught or model of a house.* * Tracer le dessin d'un ouvrage d'écluse, *to make the first draught of an ingenious conjuncture, to lay the first design.*

* TRACER le chemin de la gloire à quelqu'un (lui donner des exemples glorieux à imiter) *to show one the way to glory, to set him glorious examples for him to follow or imitate.*

* TRACER (décrire) *to describe.*

TRACER les arêtes (les ranger) *to set or to plant trees in some order.*

TRACHÉE-ARTÈRE, f. f. (canal qui porte l'air aux poumons) *the trachean artery, or pipe of the lung.*

TRADITEURS, f. m. pl. (chrétiens qui dans les premiers siècles, pour éviter la mort, livraient les SS. livres aux persécuteurs) *traitors.*

TRADITION, f. f. (terme de pratique; action de livrer quelque chose à une personne) *delivery.*

TRADITION (connaissance qui se perpétue sans l'aide de l'écriture) *tradition.* La tradition de l'église, *the tradition of the church.* La tradition conduit à l'erreur, *tradition leads into errors.*

TRADITIONNAIRES, f. m. pl. (se dit en parlant des Juifs, qui expliquent le Vieux Testament par les traditions de leurs pères) *traditioners.*

TRADITIONNEL, elle, adj. (qui a rapport à la tradition) *traditional.*

TRADITIONNELLEMENT, adv. (par tradition) *traditionally.*

TRADITIVE, V. Tradition.

TRADUCTEUR, f. m. (qui traduit d'une langue en une autre) *a translator.* Un fidèle traducteur, *a faithful translator.*

TRADUCTION, f. f. (version d'une langue en une autre) *translating, translation, version.*

TRADUIRE, traduisant, traduit, v. a. g. acc. (tourner un ouvrage d'une langue en une autre) *to translate, turn, or do a work out of one language into another.*

TRADUIRE (transférer) un prisonnier d'un lieu à un autre, *to remove or transfer a prisoner from one place into another.*

TRADUIRE (tourner) en ridicule, *to turn into ridicule, to make a fool of, to traduce, to expose.*

TRADUIT, ée, adj. (V. Traduire) *translated, &c.* Traduit en Anglois, *translated into English, Englished, made English.*

TRAFIC, f. m. (négoce, commerce) *traffic, trade, trading, commerce.* Faire trafic (trafiquer) *to drive a trade, to traffic or trade.*

TRAFIGANT, ante, f. m. & f. a trader, a merchant, a dealer.

TRAFIGUER, trafiquant, trafiqué, v. n. 1. (faire trafic) *to trade, deal, traffic, or drive a trade, to buy and sell.*

TRAFIGUER, v. a. acc. (négocier) des billets des lettres de change, *to negotiate or sell bills of exchange.*

TRAFIGEUR, V. Trafiquant.

TRAGACANTHE, V. Adragant.

TRAGÉDIE, f. f. (espèce de poème dramatique) *a tragedy, a f. j. play.*

* TRAGÉDIE (événement funeste) *a tragedy, a sad and cruel accident.*

TRAGÉCOMÉDIE, f. f. (pièce de théâtre qui tient de la tragédie & de la comédie) *a tragicomedy.*

† TRAGÉCOMIQUE, adj. (ne se dit que de quelqu'accident fâcheux qui tient du comique) *tragicomical.*

TRAGIQUE, adj. (qui appartient à la tragédie) *tragic, tragic.*

TRAGIQUE (funeste) *tragic, tragic, sad, cruel.*

LE TRAGIQUE, f. m. (le genre tragique) *the writing of tragedies.* Il réussit dans le tragique, *he writes good tragedies.*

TRAGIQUEMENT, adv. (d'une manière tragique) *tragically, in a tragical manner.*

TRAHI, ie, adj. (from Trahir) *betrayed, &c.*

TRAHIR, trahissant, trahi, v. a. 2. acc. (faire une perfidie à quelqu'un, lui manquer de foi) *to betray, to be false to.* Il a trahi son maître, *he has betrayed or been false to his master.* Il a trahi la ville, *he has betrayed the town.*

* TRAHIR (découvrir) *to betray, to disclose, or discover.* Savoir l'a trahi, *his vice betrayed him.* Trahir le secret de quelqu'un, *to betray, disclose, or discover one's secret.*

* TRAHIR ses sentiments, sa conscience (parler, agir, contre ses sentiments, &c.) *to betray one's own sentiments or conscience, to speak or act contrary to one's thoughts or conscience.* * Leurs actions trahissent (ou démentent) leurs paroles, *their actions belie their words.*

SE TRAHIR soi-même, v. r. (agir contre ses propres intérêts) *to betray one's self or one's own cause, to do one's self an injury.*

TRAHISON, f. f. (perfidie) *treachery, treason, falsehood.* La trahison est découverte, *the treachery is discovered.* Tuer quelqu'un en trahison, *to kill one treacherously.* Haute trahison (crime de lèse-majesté; en parlant des affaires d'Angleterre) *high-treason.*

TRAJECTOIRE, f. f. (terme de géométrie; se dit de la courbe que décrit un corps lancé avec une vitesse quelconque, & détourné de sa première direction par quelque force que ce soit) *trajectory.*

TRAJET, f. m. (espace à traverser par mer ou sur une rivière pour aller d'un rivage à un autre) *a passage over the sea or a river.* Le trajet de Calais à Douvres, *the passage from Calais to Dover.* Passer un trajet de mer, *to cross the sea.*

TRAJET (chemin qu'on fait par terre) *a way.* Il y a un long trajet de Paris à Vienne, *'tis a great way from Paris to Vienna.* Quand la pratique donne un peu dans une grande ville, il faut faire de longs trajets, *a man who is pretty well accustomed in a great city, is forced now and then to make long jaunts.*

TRAIN, f. m. (suite d'un grand seigneur) *a train, or retinue.*

TRAIN (gens de mauvaise vie) *rogues, or wenches.* Il a du train, ou de mauvais train, logé chez lui, *he has rogues or wenches lodged in his house.*

TRAIN (allure d'une bête de voiture) *the pace or going rate.* Ce cheval n'a point de train (ou d'allure réglée) *this horse has no pace.* Le train de ce cheval est doux, *this horse goes very easy.* Ce cheval va grand train, *that horse goes at a great rate.* Le cocher nous a menés beau

train, *the coachman drove us very fast, or at a great rate.*

TRAIN (amas de bois lié ensemble qui flotte sur l'eau) *a float of wood.* Un train de bois montant ou avalant, *a float of wood going up or down the river.*

LE TRAIN (la partie de devant d'un cheval, a horse's fore-legs and shoulders. Sous train de derrière, *his hind-part.*

TRAIN (tout le charriage qui porte le corps du carrosse ou du chariot) *the carriage of a coach or cart.*

LE TRAIN (les roues) de devant d'un carrosse, *the fore-wheels of a coach.* Le train de derrière d'un carrosse, *the hind-wheels of a coach.*

UN TRAIN de presse (en termes d'imprimeur) *an entire press.*

TRAIN d'artillerie (tout l'attirail nécessaire pour servir l'artillerie) *a train of artillery.*

TRAIN (la trace) d'un carrosse ou d'un chariot *the track of a coach or cart.*

TRAIN de bateaux (plusieurs bateaux qui se suivent) *a train of boats.*

* TRAIN (manière de vivre) *course, way, rate.* Il mène un méchant train de vie, *he follows ill courses.* Il va toujours son même train, *he goes on still at the old rate.*

* TRAIN (courant des affaires) *course, way.* Il faut savoir le train des affaires, *a man must know the course of affairs.* L'affaire est en bon train, *the business is in a fair way.* Les choses prennent maintenant un train de douceur, *things are now carried on with some moderation.* Il faut voir premièrement quel train prendront les affaires, *we must see first how things will go.*

* METTRE EN TRAIN (mettre en action ou en mouvement) *to set on, to set a going.* Se mettre en train, de faire une chose, *to set one's self about a thing.* * Etre en train (être en action, en mouvement) *to be in.* Quand il est en train, rien ne lui coûte, *when he is once in, he does ever thing with ease.* Je suis en train de travailler, *I am disposed or minded to work.* Il est en train de boire, *he is in a drinking fit, mood, or humour.* Le voilà en train de parler, ne l'arrêtez pas, *his tongue runs, don't stop him.*

BOUTE EN TRAIN, f. m. (un homme qui excite les autres à la joie, & qui met toute la compagnie en train) *a the soul or the life of a company.*

TOUT N'UN TRAIN, adv. (toute de suite) *at one clap, all at once, all together, at the same time, at one bout.*

TRAINANT, ante, adj. (qui traîne, qui pend à terre) *trailing, dragging, that drags upon the ground.* Une pique traînante, *a trailing pike.* Queue traînante, *a dragging train.*

TRAINANT (languissant) *a sick person in a lingering condition.* Voix traînante (faible & lente) *a dragging voice.* Un style traînant (languissant) *a languid heavy style.*

TRAINE, ée, adj. (from Trainer) *drawn, dragged along, &c.*

TRAINE, f. f. (n'est en usage que dans ces phrases). Ex. Des perdreaux qui sont en traine (qui ne peuvent pas encore voler) *young partridges that cannot fly.* Un bateau qui est à la traine (qui est traîné par un autre) *a boat in tow.*

TRAINEAU, f. m. (espèce de chariot sans roues) *a sledge or sled, a drag.*

TRAINEAU (suite de filet) *a trammel, drag-net, or drawn-net.*

TRAINEE, f. f. (longue amorce) de poudre à canon, *a train of gun powder.* Trainée de blé, de cendres, &c. *a train of corn, ashes, &c.*

TRAINEE (trace qu'on fait avec des morceaux de charogne pour attirer un loup dans le piège) *the track made with pieces of carrion to allure wolves.*

TRAINER, trainant, traîné, v. a. t. acc. (tirer après soi) *to draw, trail, drag, or drag along*. Les chevaux traînent le carrosse, *the horses draw the coach*. Traîner un criminel sur la claie, *to draw a malefactor upon a hurdle*.

TRAINER (faire aller de force) en prison, *to drag to prison*. Traîner la pique, *to trail the pike*. Traîner quelqu'un par terre, *to drag one along upon the ground*. Une femme qui traîne ses habits, *a woman that draggles her tail, a draggled-tail*.

TRAINER (emporter, causer, occasionner) *to carry, to bring, to be the cause of*. La rivière traîne bien des immondices, *the river carries away a great deal of dirt or filthiness*. Il traîne (il mène) toujours avec lui une longue suite de valets, *he has always with him, or he always carries along with him, a long retinue of servants, he has always a long train of servants at his heels*. * La guerre traîne après-soi (elle est suivie) de grands malheurs, *great mischiefs attend war*. * Le feu traînait (ou portait) partout l'horreur & la défolation, *the fire carried along with it horror and desolation in all places*. * C'est un traîne-potence (il porte malheur à ceux qui s'attachent à lui) *he is a bringer of ill luck*. * Il traîne son lien (tôt ou tard il sera pendu) *the gallows waits for him*.

TRAINER (mener) une vie languissante & malheureuse, *to lead a wretched lingering life*. Il ne fait que traîner, *he leads but a lingering life*.

* **TRAINER** ses paroles (parler lentement) *to draw out one's words, to speak very slowly or dreamingly, to drag one's words*.

* **TRAINER** (faire traîner, ou prolonger) une affaire, *to make linger, to put off, prolong, or spin out a business*. Traîner les choses en longueur, *to protract things*.

* **TRAINER** quelqu'un (l'amuser) *to amuse one, to keep him at bay*. Il vous traînera longtemps avant que de vous payer, *he'll put you off long enough before he pays you*.

TRAINER, v. n. (pendre jusqu'à terre) *to trail, drag, or drag along*. Votre jupe traîne, *your petticoat drags along*.

TRAINER (demeurer exposé sans être serré en fa place) *to lie about, to lie scattered*. Ces papiers traînent dans mon cabinet, *those papers lie about in my closet*. Toutes les marchandises traînent par terre, *all the goods lie scattered upon the ground*.

* **TRAINER** (être en langueur sans pouvoir revenir en convalescence) *to linger or languish, to be in a lingering or languishing condition, to lead a lingering life*.

* **TRAINER** (n'avancer pas, durer sans se terminer, ou se faire; en parlant des affaires) *to linger, to be lingering, or long a doing, to hold out long*. Ce procès traîne trop long-tems, *this law-suit holds out too long*. Je n'espère pas bonne issue d'une affaire qui traîne tant, *I can hope for no good from so lingering a business*. * Un style qui traîne (un style froid & languissant) *a dull style*.

TRAINER (ne suivre pas le gros des autres; se dit surtout des chiens qui ne suivent pas le gros de la meute dans une chasse) *to straggle, to stay behind*.

SE TRAINER, v. r. (se glisser en rampant, se couler adroitement) *to crawl or creep along*. Il se traîne à travers d'une haye, *he crawled through a hedge*. Il se traîne sous la tente du général, *he crept under the general's tent*.

SE TRAINER (marcher avec grand peine) *to go creeping, to crawl, to creep along*.

TRAINEUR, f. m. Ex. Un traîneur d'épée (faucéant qui porte l'épée sans être engagé dans aucun service, ou sans avoir droit de la porter) *a sword-dangler, a sword-man*.

TRAINEUR (soldat qui ne marche pas avec le corps de troupes dont il est) *a straggler*.

TRAINEUR (chasseur au traîneau) *a poacher, a person that catches game with a trammel*.

TRAIRE, v. a. (tirer le lait de certaines femelles d'animaux; l'infinifit est le plus usité, aux autres tems il se conjugue ainsi: Je traie, tu traies, il traie: nous trayons, vous trayez, ils traient. Je trayois, tu trayois, &c. nous trayions, vous trayiez, ils trayoient. J'ai traie, je traierai, &c. Trais, trayez. Que je traie: je traierois, &c. Que j'aie traie, &c. Trayant, &c.) *to milk*. Traire une vache, *to milk a cow*. * † Le public est une bonne vache à lait qui se laisse aisément traire, *the public is a good milch cow which easily parts with its store*.

TRAIT, adj. m. (ne se dit que de l'or ou de l'argent qui est tiré par une filière) *wire-drawn*. Or ou argent trait, *gold or silver wire*.

TRAIT, f. m. (flèche, dard) *a dart, an arrow, a shaft or bolt*. Gens de traits, archers. Il partit comme un trait, *he set out as swift as an arrow*. Nous n'étions qu'à un trait d'arbalète (nous étions éloignés d'un espace égal à la portée d'un trait) *we were within a crossbow shot*. * Les traits de l'amour, *cupids darts, the shafts of love*. Ses yeux lancent mille traits (se dit des yeux d'une belle personne) *her eyes dart a thousand shafts*. * Chacun me lança son trait, *every one bad a sting at me, every one shot his bolt at me*. * Un trait de satire, *a satirical stroke*. Les traits de l'envie, *the shafts of envy*.

TRAIT (longe de corde ou de cuir avec quoi les chevaux tirent) *a trace, for draught-horses*. Une paire de traits, *a pair of traces*.

TRAIT (ce qu'on avale de liqueur en un coup) *a draught, a sup, a gulp*. Boire un trait de vin ou de bière, *to drink a draught of wine or beer*. Avaler tout d'un trait (ou tout d'un coup) *to swallow at one draught, at one gulp, or at one swallow or sup, to sup up at once*. Boire à longs traits, *to drink great draughts*.

TRAIT (linéament) du visage, *a feature, or lineament of one's face*.

TRAIT (ligne que l'on tire avec un pinceau, un crayon, ou une plume) *a stroke, a touch, or a dash*. Ce tableau est copié trait pour trait, *this picture is copied stroke by stroke*. Un trait hardi, un trait d'une main hardie, *a bold stroke or touch*. Un trait de plume, *a stroke or dash of a pen, a stroke made with a pen*. Il écrit son nom d'un seul trait, *he writes his name at one stroke or dash*. Passez un trait sur cette ligne pour l'effacer, *strike a dash on that line*. Faire des traits (en termes de maître écrivain) *to strike*. Tout ce qui a trait (relation ou rapport) aux finances, *all that has any reference or relation to the exchequer, or any dependence upon the finances*.

* **TRAIT** de plume (signature d'un homme puissant, ou quelques mots qu'on écrit) ** the dash of a pen*. Il lui donna cent mille écus d'un trait de plume, *he gave him a hundred thousand crowns with the dash of a pen*. Il immortalise ceux qu'il lui plait d'un trait de plume, *he immortalises or makes immortal, whom he pleases, with the dash of a pen*.

* **TRAIT** (bel endroit d'un discours, ce qu'il y a de vif & de brillant dans une pensée, dans une expression) ** a stroke, a touch*. J'ai trouvé dans ce discours des traits qui m'ont bien plu, *I found in that speech strokes that pleased me much*. Il y a de beaux traits d'éloquence, *there are fine strokes or touches of eloquence*.

TRAIT (action qui a quelque chose de singulier) *an act, a stroke, a touch, a passage, a piece*. Un trait hardi, *a bold stroke*. Un trait d'esprit, *a witty stroke or touch, a piece or flash of wit*. Un trait de raillerie, *a touch, a gentle swipe, a witty jest or joke*. Un trait d'humilité, *a piece of humility*. Je ne le reconnois point

à ces traits là, *I should never know him by such a behaviour*. Un trait de prudence, *a piece of prudence, a prudent act*. Voilà un trait d'habile homme, *that's a piece of skill, that's done like a man of skill or parts*. Je ne vous dirai que ce trait de notre célèbre Molina, *I shall only mention this passage of our famous Molina*.

* **TRAIT** (bon ou mauvais office) *a turn, an office, a trick*. Ce n'est pas là un trait d'ami, *this is not a friendly turn or office, this is not done like a friend*. On lui a joué un méchant trait, *they have played him an ill turn or office, they have played him a trick*. Un vilain trait, *a scurvy trick*.

TRAIT (au jeu des échecs; l'avantage de jouer le premier) *the move*. Je vous donne le trait, *I give you the move*. Je vois bien que cette affaire-là prendra trait (qu'elle ne finira pas si tôt) *I see that business is like to run on, or not to come to a conclusion so soon*.

TRAIT (en termes de liturgie; versets qui se disent à la messe entre l'épître & l'évangile) *a part of a psalm that is read or sung at mass between the epistle and the gospel*.

TRAIT (or ou argent trait) *gold or silver wire*.

UN TRAIT (ou une pointe de compas) *a point of the compass*.

TRAIT (signe qui partage l'écu, dans le blason) *a bar in heraldry*.

TRAITABLE, adj. (affable, doux) *tractable, gentle, fair dealing, kind*.

TRAITABLE (ductile; en parlant des métaux) *ductile, pliant, soft*.

TRAITANT, part. (V. Traiter) *treating, or discoursing, &c.*

UN TRAITANT, f. m. (celui qui traite des fermes du roi) *a farmer of the king's revenues, a commissioner of the excise, customs, &c.*

TRAITE, f. f. (étendue de chemin) *a journey, way, or stage*. Faire de longues traites, *to go long journeys*. La traite est longue, *'tis a long way*. Aller tout d'une traite (ou sans s'arrêter, sans repaître, sans débrider) *to go without baiting by the way*.

TRAITE (terme de mer; commerce entre des vaisseaux & les habitants d'une côte) *trading of ships with the inhabitants of a sea-coast*. Sur cette côte on ne fait pas beaucoup de traite, *there is little trading with that coast*.

TRAITE (lettre ou billet de change) *a draught, a bill of exchange*.

TRAITE (transport de denrées) *exportation or transportation of commodities*.

TRAITE foraine, ou domaniale (droit d'entrée ou de sortie sur certaines denrées) *a custom or imposition upon certain commodities exported or imported*.

TRAITE, ée, adj. (from Traiter) *treated, &c.* Je fus traité par lui du tems de ma maladie *I was under his cure when I had my fit of sickness*.

TRAITÉ, f. m. (discours sur quelque matière) *a tract, treatise, or discourse*.

TRAITÉ (convention, accommodement) *a treaty or agreement*. Traité de paix, *a treaty of peace*.

TRAITEMENT, f. m. (accueil, réception, manière d'agir avec quelqu'un) *treatment, entertainment, usage*. Le mauvais traitement que vous lui avez fait, *the ill treatment or usage he received at your hands*. Bon traitement, *a kind entertainment or usage*.

TRAITEMENT (certains honneurs qu'on rend dans les cours à des personnes de distinction) *title, usage, honours paid*. La république de Venise reçoit le traitement des rois couronnés, *the republic of Venice receives the same honours as crowned heads*.

TRAITEMENT (repas que le roi fait donner en certaines occasions aux ambassadeurs) *an entertainment*.

TRAITEMENT (soins & remèdes qu'un chirurgien emploie pour traiter un malade) *attendance, dressing, cure, medicines, &c.* Je donnai tant au chirurgien pour les traitements & penfemens, *I gave so much to the surgeon for his dressing and attendance.*

TRAITER, traitant, traité, v. a. & n. 1. acc. (agiter, discourir ou raisonner sur) *to treat or bandie, to discourse of or upon, to be upon.* Traiter une matière, *to treat or bandie a subject, to treat or discourse of it.* Traiter de l'immortalité de l'âme, *to treat of, to discourse upon, the immortality of the soul.* La question que nous traitons maintenant, *the question we are now upon.*

TRAITER (négocier une affaire, un accommodement, &c.) *to treat of or about, to be upon a treaty.* Traiter la paix, ou Traiter de la paix, *to treat about peace, to be upon a treaty of peace.* Traiter un ou d'un mariage, *to treat about a match.*

TRAITER (entrer en négociation pour vendre ou pour acheter) *to treat, to be upon a treaty or bargain.*

TRAITER (composer) d'une dette, *to treat or compound for a debt.*

TRAITER (agir avec quelqu'un, en user avec lui de telle ou telle manière) *to treat or use, to deal with.* Il l'a fort bien traité, *he treated or used him very well.* Il m'a traité en frère, *he used me like a brother.* Il nous a traités avec plus d'équité, *he dealt more justly by us.* Traiter quelqu'un avec honneur, *to use one honourably, to show one great honour.* On me traite fort mal, *I am very ill used.* Traiter de haut en bas (avec beaucoup de mépris) *to treat with great contempt.* Traiter quelqu'un en enfant de bonne maison (le repimander, le chat é sans aucun ménagement) *to use one severely, to correct one severely, not to spare him.* Traiter quelqu'un de Turc à more (avec toute la rigueur possible) *to use one as hard as possible.*

TRAITER quelqu'un de (lui donner le titre de, l'appeler) *to give one the title of, to call him.* Il le traite de prince, *he gives him the title of prince.* Il l'a traité de fat, *he called him a fool.*

TRAITER (régaler, donner à manger) *to treat or entertain, to give an entertainment.* Il nous a traités splendidement, *he gave us a splendid entertainment.* Le roi traite les ambassadeurs, *the king treats the ambassadors.* Un rôtisseur qui traite à tant par tête, *a cook that keeps an ordinary at so much a head.* Il traite fort bien (il accommode bien les viandes) *he dresses meat very well.*

TRAITER un malade (le médicamenter) *to have a patient under cure, or under one's hands.* Il m'a traité de cette maladie, *he cured me of that distemper.* Ce chirurgien l'a traité, *he has been under that surgeon's hands.*

SE BIEN TRAITER (faire bon chère) *to eat well, to fare well, to keep a good table.* Se traiter (vivre) à sa mode, *to live after one's own way.*

TRAITEUR, f. m. (qui donne à manger pour de l'argent) *a cook that keeps a great ordinary, a tavern-keeper.*

TRAITRE, traître, adj. (perfidie) *traiterous, treacherous, false, perfidious.* Un procédé bien traître, *a traiterous and r practice.* Tous les flatteurs sont traîtres, *all flatterers are treacherous or false.* Traître comme Judas, *as false as Judas.* Une ame traître, *a false, treacherous, perfidious man or woman.*

TRAITRE (plus dangereux qu'on ne pense) *treacherous, false, dangerous.* Une liqueur traître, *a treacherous liquor.* Les chats sont traîtres, *cats are treacherous.*

TRAITRE, f. m. (un perfide) *a traitor, a false, treacherous, or perfidious man, a betrayer.* Prendre quelqu'un en traître, *to fall upon one treacherously.*

TRAITRESSE, f. f. *a traitress or a traiterss, a false, treacherous, or perfidious woman.*

† TRAITREUSEMENT, adv. (en trahison) *treacherously or traiterously.*

TRAITE, v. Traite.

TRAMAIL, f. m. (forte de filet pour prendre du poisson) *a trammel, a drag-net.*

TRAME, f. f. (fil conduit par la navette entre les fils de la chaîne en faisant un tissu) *the woof, the weft.* La chaîne de cette étoffe est de fil & la trame de soie, *the warp of this stuff is thread, and the woof silk.*

LA TRAME (le cours ou la durée) de sa vie, *the course of his life.*

TRAME (complot) *a plot.* Une trame criante, *a bellish plot.*

TRAMER, tramant, tramé, v. a. 1. acc. (conduire la trame d'une étoffe) *to weave.*

TRAMER (machiner, faire un complot) *to plot or contrive, to brew.* Il trame quelque chose contre vous, *he is plotting against you.*

TRAMONTAIN, f. m. (qui est au de-là des monts) *tramontane.*

TRAMONTANE, f. f. (on nomme ainsi sur la Méditerranée & en Italie le vent du Nord) *tramontane, the north-wind.*

TRAMONTAN (l'étoile du Nord) *the North-star.* * † Perdre la tramontane (ne savoir plus où on est, ni ce qu'on fait) *to be at a loss, to be at one's wits' end, to be at a non-plus, to be beside one's self.* * C'est un homme qui ne perd point la tramontane (il ne se déconcerte pas, il conserve son sang froid) *he has a great presence of mind, he is a man that nothing can discompose.*

TRAN-TRAN, v. Trantran.

TRANCHANT, ante, adj. (qui tranche) *sharp, cutting.* Un couteau tranchant, *a sharp or cutting knife.* Un écuyer tranchant (officier qui tranche les viandes à la table des princes) *a gentleman server or carver.* Couleurs tranchantes (se dit de deux couleurs fort vives, mises à coté l'une de l'autre, & qui ne sont pas adoucies par le mélange, ou par les ombres nécessaires) *strong glaring colours, without any shadowing or blending.*

TRANCHANT, f. m. (le fil d'une épée, d'un couteau, &c.) *the edge.* Le tranchant d'une épée, *the edge of a sword.* Epée à deux tranchans (qui coupe des deux cotés) *a two-edged sword.*

TRANCHE, f. f. (morceau coupé en long & un peu mince) *a slice, a cut.*

TRANCHE (l'extrémité de tous les feuillets) d'un livre, *the edge of a book.* Un livre doré sur tranches, *a book gilt on the leaves.*

TRANCHE, ée, adj. (V. Trancher) *cut, cut off, &c.*

TRANCHEE, f. f. (fosse pour divers usages) *a trench, or trenches.* Tranchée pour saigner un étang, *a trench to draw a pond.* Une tranchée pour planter des arbres, *a trench to plant trees.* La tranchée devant une place assiégée, *the trenches before a town besieged.* Nettoyer la tranchée, *to clear the trenches.* Ouvrir la tranchée, *to open the trenches.*

TRANCHEES, f. pl. (pour dessécher des marais) *trenches or loads.*

TRANCHEES de ventre (douleurs violentes dans les entrailles) *the gripes, or griping in the guts, the wringing of the belly.*

TRANCHEES devant l'accouchement, *the pains, or browns, of a woman in labour.*

TRANCHEES après l'accouchement, *after-pains.*

TRANCHE-FILE, f. f. (terme de cordonnier; bouture de fil qu'on fait en dedans des souliers) *a bar in a shoe.*

TRANCHE-FILE (terme de relieur de livres) *the bread-hand of a book.*

TRANCHE FILE (chainette de mords de bride) *the little chain about a bit.*

TRANCHE-FILER, v. a. 1. acc. (mettre des tranches-fils à un livre) *to make bread-bands for books.*

TRANCHE-LARD, f. m. (couteau de cuisinier) *a cook's great knife.*

† TRANCHE PLUME, f. m. (canif) *a penknife.*

TRANCHER, tranchant, tranché, v. a. 1. acc. (couper, séparer en coupant) *to cut, or cut off.* Trancher la tête à quelqu'un, *to cut off one's head.* Ce couteau tranche comme un rasoir, *that knife cuts like a razor.* Cela tranche les boyaux (ou cause des tranchées) *that gripes one's guts, or wrings the belly.*

TRANCHER du grand (faire le grand) *to take upon one, to take state upon one.* * Il tranche du philosophie, *he sets up for a philosopher.* * Trancher du grand seigneur, *to lord it, to carry it like a lord.* * Un homme qui tranche par tout (qui s'en fait trop accroire) *a man that assumes in all companies.*

TRANCHER (décider, déclarer hardiment) *to decide, resolve, or determine, to speak, or be plain.* Ceci tranche la difficulté, *this resolves or decides the difficulty.*

TRANCHER le mot, *to speak the word, to be plain.* * Le trancher ici (dire tout net son sentiment) *to tell one's mind plainly, not to mince the matter.*

TRANCHER COURT (abrégé) *to cut short, to be short, to make but few words.*

TRANCHER (en parlant des couleurs lors qu'elles sont fort différentes les unes des autres) *to glare, to show.* Le cramoisi tranche fort sur le verd, ou auprès du verd, *crimson shows very much with or upon green.*

TRANCHET, f. m. (couteau de cordonnier) *a cutting-knife, a shoemaker's cutting-knife.*

TRANCHOIR, f. m. (tailloir, assiette de bois) *a trencher.*

TRANQUILLE, adj. (paisible, calme, sans émotion) *quiet, still, calm.* Une mer tranquille, *a calm sea.*

TRANQUILLE (dans les choses morales) *quiet, still, calm, peaceable, undisturbed, sedate.* Tout est tranquille dans le royaume, *all is quiet in the kingdom.* Un esprit tranquille, *a quiet or peaceable person.* Avoir l'âme tranquille, *to have a sedate, undisturbed, or composed mind.* Une vie tranquille, *a quiet life.*

TRANQUILLEMENT, adv. (d'une manière tranquille) *quietly, peaceably.* Heureux celui qui vit tranquillement, *happy is he that lives quietly, or that lives a quiet life.*

TRANQUILLISER, tranquilliser, tranquillisé, v. a. 1. acc. (rendre tranquille) *to tranquillize or quiet.*

SE TRANQUILLISER, v. r. (se reposer, se tenir dans un état tranquille) *to rest one's self, to rest.*

TRANQUILLITE, f. f. (état de ce qui est tranquille) *quiet, tranquillity, calmness, sedateness, composedness.*

TRANSACTION, f. f. (acte par lequel on transige) *a transaction, an agreement, articles.*

TRANSCENDANT, ante, adj. (terme de philosophie; il se dit des attributs qui conviennent à toutes sortes d'êtres) *transcendent.* Les qualités transcendantes, *the transcendent qualities.*

TRANSCENDANT (élevé, sublime) *transcendent, extraordinary, sublime, excellent.*

TRANSCRIPTION, f. f. (action de transcrire) *transcription, or transcribing.*

TRANSCRIRE, transcrivait, transcrit, v. a. irr. acc. Je transcris, nous transcrivons. Je transcrivais. Je transcrivis. Je transcrirai. Je transcrirois. Que je transcrive. Que je transcrivisse. Transcris, qu'il transcrive. Avoir transcrit (copier un écrit) *to transcribe or copy, to write from the original.*

TRANSCRIT, ite, adj. (V. Transcrire) *transcribed, copied, &c.*

TRANSE, f. f. (grande appréhension d'un mal qu'on croit prochain) *a trance, an agony*

agony, pangs. Il est toujours en transe (il est dans des trances continuelles) *he is always in a trance, or in perpetual fears.* Le moyen d'y penser dans les trances de la mort! *how can a man think of those things in the pangs of death, or when he is struggling with death!*

TRANSFERER, transférant, transféré, v. a. 1. acc. abl. & dat. (transporter) *to transfer, to translate, or remove.* Transférer un empire, *to transfer an empire.* Transférer un évêque, *to translate a bishop.* Transférer un prisonnier, *to remove a prisoner.* Transférer une cour, *to translate or remove a court.* Transférer d'un évêché à un autre, *he was translated from one bishopric to another.*

TRANSFERER (céder) son droit, *to make over one's right.*

TRANSFIGURATION, f. f. (changement en une autre figure) *transfiguration.*

TRANSFIGURE', ée, adj. (V. Transfigurer) *transfigured.*

SE TRANSFIGURER, v. r. r. (changer de figure; ne se dit que de Jesus Christ) *to be transfigured.* Jesus Christ se transfigura sur le Tabor, *Jesus Christ was transfigured upon mount Tabor.*

TRANSFORMATION, f. f. (changement d'une forme en une autre) *a transforming, or transformation.*

TRANSFORME', ée, adj. (V. Transformer) *transformed.*

TRANSFORMER, transformant, transformé, v. a. 1. acc. with *en* (métamorphoser) *to transform, to turn or change from one form to another.*

SE TRANSFORMER, v. r. (changer de forme) *to be transformed, changed, or turned.*

TRANSFUGE, f. m. (défenseur) *a deserter, a turn-coat.*

TRANSFUSER, v. a. 1. acc. (faire la transfusion du sang) *to transfuse.*

TRANSFUSION, f. f. (opération de chirurgie par laquelle on fait passer le sang d'un animal dans un autre) *transfusion.*

TRANSGRESSE', ée, adj. (V. Transgresser) *transgressed, &c.*

TRANSGRESSER, transgressant, transgressé, v. a. 1. acc. (outrepasser, contrevenir à quelque ordre à quelque précepte) *to transgress or trespass, or trespass upon, to go beyond.*

TRANSGRESSEUR, f. m. (celui qui transgresse) *a transgressor, an offender.* Transgression, f. f. (action de transgresser) *a transgressing, or transgression, breach of a command.*

TRANSGRESSION (faute, péché) *a trespass, offence, or misdeed.*

TRANSI, ie, adj. de (from Transir) *chilled, benumbed with cold, &c.* Transi de tristesse, *overwhelmed with sorrow.* A ce discours je fus transi d'effroi, *at these words my blood ran cold.* * Un amoureux transi (un amant respectueux & timide jusqu'à l'excès) *a bashful lover, a winking lover.*

TRANSIGER, transigeant, transigé, v. n. 1. (passer un acte pour accommoder un différend, un procès) *to transact, to agree or covenant, to article or enter into articles.*

TRANSIR, transissant, transi, v. a. 2. acc. & abl. (pénétrer & engourdir de froid) *to chill or benumb.*

* **TRANSIR** (en parlant de l'effet de la peur, de la douleur) *to chill, appall, daunt, or damp one's spirits.*

TRANSIR, v. n. (être pénétré de froid, de douleur, &c.) *to be chilled or benumbed.* Il transi de peur à sa vue, *he shuddered with fear at seeing him.*

TRANSISSEMENT, f. m. (état d'un homme transi) *chillness, numbness.* A cette nouvelle il lui prit un transissement universel, *he was seized at this news with an universal numbness.*

TRANSITIF, ive, adj. (terme de grammaire; se dit des verbes qui marquent une action qui passe d'un sujet à un autre) *transitive.*

TRANSITION, f. f. (passage d'un sujet à un autre dans un discours) *transition, a passing from one thing to another.*

TRANSITOIRE, adj. (passager; en parlant des choses de ce monde eu égard à celles de l'éternité) *transitory, transient, soon passing.*

TRANSLATER, v. a. 1. acc. (changer) *to translate, to turn.*

† **TRANSLATER** (traduire d'une langue en un autre) V. Traduire.

† **TRANSLATEUR**, V. Traducteur.

TRANSLATION, f. f. (transport; action par la quelle on fait passer une chose d'un lieu en un autre) *translation, removal.* La translation d'un évêque, *the translation of a bishop.* La translation des reliques d'un saint, *the removal of the relics of a saint.* La cour s'est relâchée de la translation du parlement à Blois, *the court has yielded as to the removal of the parliament to Blois.*

TRANSMETTRE, transmettant, transmis, v. a. irr. acc. & dat. conjugal. like mettre (céder, mettre ce qu'on possède en la possession d'un autre) *to make over, to pass away, or convey a thing to one.*

* **TRANSMETTRE** (faire passer) à la postérité, *to transmit, convey, or hand down to posterity.*

TRANSMIGRATION, f. f. (passage d'un peuple d'un pays en un autre) *transmigration, the passing from one country to another.*

La **TRANSMIGRATION** des âmes (leur passage d'un corps à un autre, selon l'opinion des Pythagoriciens) *the transmigration of souls, the metempsychosis.*

TRANSMIS, ive, adj. (from Transmettre) *made over, passed away, transmitted, conveyed, &c.*

TRANSMISSIBLE, adj. (qui peut être transmis) *conveyable, that can be made over.* Il y a de certains droits qui ne sont point transmissibles, *certain rights cannot be made over.*

TRANSMISSION, f. f. (action de transmettre) *transmission, the act of transmitting.*

TRANSMUABLE, adj. (qui peut être changé) *transmutable.*

TRANSMUE', ée, adj. (V. Transmuer) *transmuted, changed, transformed, turned from one form to another.*

TRANSMUER, transmuant, transmué, v. a. 1. acc. (changer, transformer) *to transmute, change, or transform.*

TRANSMUTATION, f. f. (changement, transformation) *transmutation, change, transformation.* La transmutation des métaux en or, *the transmutation of metals into gold.*

TRANSPARENCE, f. f. (qualité de ce qui est transparent) *transparency, a being transparent, translucency, diaphancy.*

TRANSPARENT, ente, adj. (diaphane, au travers duquel la lumière passe) *transparent, diaphanous, pellucid.*

TRANSPARENT, f. m. (papier où sont tracées plusieurs lignes noires dont on se sert pour s'accoutumer à écrire droit) *liner.* Il ne sauroit écrire sans transparent, *he cannot write without lines.* Une illumination en transparent, *transparent paintings.*

D. TRANSPARENT (espèce de gaze ou de canevas fixé dans un cadre que l'on applique en dedans des fenêtres d'un rez de chaussée pour empêcher qu'on ne soit vu des passans) *a blind, a window-blind.* V. Jalousie.

TRANSPERCE', ée, adj. (V. Transpercer) *transpierced, pierced, or run through.*

TRANSPERCER, transperçant, transpercé, v. a. 1. acc. (percer de part en part) *to trans pierce, to pierce, or run through.*

* **TRANSPERCER** le cœur (pénétrer de douleur) *to strike, wound, or cut to the very heart.*

TRANSPIRABLE, adj. (qui peut transpirer) *perspirable.*

TRANSPARATION, f. f. (mouvement des humeurs qui transpirent) *transpiration, perspiration, a breaching forth through the pores of the body.*

TRANSPIRER, transpirant, transpiré, v. n. 1. (s'exhaler par les pores du corps) *to transpire or perspire, to breathe out through the pores of the body.*

* **TRANSPIRER** (percer, commencer à se découvrir; en parlant d'une affaire d'une négociation, &c.) *to transpire.* Il ne transpire encore rien de cette affaire, *nothing of that affair transpires as yet.*

TRANSPLANTATION, f. f. (action de planter) *transplantation.*

TRANSPLANTE', ée, adj. (V. Transplanter) *transplanted, removed.*

TRANSPLANTEMENT, V. Transplantation.

TRANSPLANTER, transplantant, transplanté, v. a. 1. acc. & abl. with *en* (planter en un autre endroit) *to transplant, to plant in another place, to remove.*

* **TRANSPLANTER** (transporter) une colonie, *to transplant a colony.* Charlemagne, en transplantant les Saxons de Saxe en France, d'un diable en fit deux, *by transporting the Saxons from their country into France, of one devil Charlemagne made two.*

TRANSPORT, f. m. (action de transporter une chose d'un lieu à un autre) *an exporting, transporting, or transportation.*

TRANSPORT (ce qu'on paye pour faire transporter) *carriage.* Vaisseau de transport, *a transport ship, a transport.*

* **TRANSPORT** (fougue de quelque passion violente) *transport, violent motion.* Un transport de joie, *a transport of joy.* Un transport de colère, *a violent passion.*

* **TRANSPORT** (ravissement, extase) *transport, rapture, ecstasy.*

TRANSPORT (cession, juridique) *conveyance, assignment, or making over, a transfer.*

Un **TRANSPORT** au cerveau (symptôme causé par des vapeurs malignes) *light-headedness, a being light-headed, a delirium.* Il a le transport au cerveau, il a le transport, *he is light-headed, or delirious.*

TRANSPORTE', ée, adj. (V. Transporter) *removed, transported, &c. according to the verb.*

TRANSPORTER, transportant, transporté, v. a. 1. acc. & abl. with *en* (porter d'un lieu en un autre) *to transport or export, to remove or carry from one place to another.* Transporter des denrées, *to transport or export commodities.* Transporter des meubles, *to remove household goods.*

TRANSPORTER (transférer, faire passer) un empire d'une nation à une autre, *to transfer an empire from one nation to another.* * La colère, la joie, la fureur, le transport (ou le met hors de lui-même) *anger, joy, or fury, transports him, or puts him besides himself.*

TRANSPORTER (céder juridiquement un droit à quelqu'un) *to convey or make over, to assign, to pass away, to transfer.*

Se **TRANSPORTER**, v. r. (se rendre) sur les lieux, *to go upon the place.*

* **SE TRANSPORTER** (s'emporter) *to fly out into a passion, to be in a flutter.*

TRANSPOSE', ée, adj. (V. Transposer) *transposed.*

TRANSPOSER, transposant, transposé, v. a. 1. acc. (mettre une chose hors de l'ordre où naturellement elle devrait être) *to transpose, to change the order, or to misplace.*

TRANSPPOSITION, f. f. (renversement de l'ordre) *transposition, a changing the order, or a misplacing.* Il y a des transpositions évidentes dans nos MSS. anciens, *there are manifest transpositions in our ancient manuscripts.*

TRANSUBSTANTIATION, f. f. (changement

ment d'une substance en une autre; il ne se dit que du changement du pain & du vin en la substance du corps de J. Christ, dans le sacrement de l'eucharistie, suivant l'opinion des Catholiques Romains) *transubstantiation, a change of one substance into another, as of the bread and wine into the body of Christ, in the sacrament of the eucharist, according to the opinion of the Roman Catholics.*

TRANSUBSTANTIE', ée, adj. (V. Transubstantier) *transubstantiated.*

TRANSUBSTANTIER, v. a. i. acc. (terme de théologie scholastique; changer une substance en une autre) *transubstantiate, to change into another substance.*

TRANSUDATION, f. f. (action de transuder) *transudation.*

TRANSUDER, v. n. i. (passer au travers des pores des corps par une espèce de sueur) *to transude, to pass through in vapour.*

TRANSVASE', ée, adj. *transvased, decanted, poured out of one vessel into another.*

TRANSVASER, transvasant, transvasé, v. a. acc. i. (verser d'un vaisseau dans un autre) *to decant, to pour out of one vessel into another.*

TRANSVERSAL, ale, adj. (qui va de travers, qui traverse) *transverse, transversal, atwart, crossing.*

TRANSVERSALEMENT, adv. (de travers) *transversally, transversely, atwart, across, cross-wise.*

† TRANTRAN, f. m. (cours des affaires, secret d'un négocié, d'un métier, &c.) *a knack.* Il fait le trantran, il entend le trantran, *he has the knack on it.*

TRAPE ou TRAPPE, f. f. (piège pour prendre des bêtes) *a trap.*

TRAPE (espèce de porte qui se hausse & qui se baisse) *a trap-door.*

TRAPEZE, f. m. (figure géométrique irrégulière) *trapezium.*

TRAPEZOÏDE, f. m. (terme de géométrie; figure de quatre cotés dont deux seulement sont parallèles) *trapezoid.*

TRAPU, ue, adj. (gros & court) *thick and short, strong-limbed, stubbed, squat.*

TRAQUENARD, f. m. (espèce d'amble su d'entrepas de cheval) *a kind of ambling pace of a horse.*

TRAQUENARD (cheval qui va le traquenard) *an ambling nag.*

TRAQUENARD (sorte de danse) *a brisk sort of dance.*

TRAQUET (trape, ou traquet) *a trap.* * † Je fais le traquenard (je fais ce qu'il faut faire) *I understand trap, I know the knack on't.*

TRAQUET, f. m. (trape, piège qu'on tend aux bêtes) *a trap, a snare.* * † Donner dans le traquet (ou dans le panneau) *to be trapped or abused.*

TRAQUET (ou claquet) de moulin, *a mill-clack, or mill-clapper.* * † Sa langue va comme un traquet de moulin (elle parle sans cesse, elle ne débahille pas) *her tongue goes like a mill-clapper.*

TRAVADE, f. f. (terme de mer; espèce de tourbillon) *a whirlwind at sea.*

TRAVAIL, f. m. (labeur, peine, fatigue pour faire quelque chose) *work, labour, pains.* Un pénible travail, *a painful work.* Fuir le travail, *to shun work.* Vivre de son travail, *to live upon one's labour.* Detourner quelqu'un de son travail, *to disturb or take one off from his work.*

Aimer le travail, *to love to take pains, to love work.* Dieu bénisse votre travail, *God speed your work.* Un homme de travail ou de grand travail (qui est laborieux) *a laborious man.*

Une chose qui demande un grand travail, *a laborious piece of work.* A force de travail, *with pains taking.*

TRAVAIL (ouvrage fait ou à faire) *work, a piece of work.* Beau travail, *a fine work, or*

piece of work. Il y a beaucoup de travail, *there is a great deal of work.*

TRAVAIL ou Travail d'enfant (l'état d'une femme dès qu'elle commence à sentir des douleurs pour accoucher jusqu'au tems où elle est délivrée) *labour, travail.* Etre en travail, *to be in labour, to cry out.*

TRAVAIL (espace enfermé de quatre piliers entre lesquels les maréchaux attachent les chevaux vicieux pour les ferrer, ou pour faire de certaines opérations) *trave, travel, travise.*

TRAVAIL. V. Travail.

TRAVAILLE', ée, adj. (V. Travailler) *workt, &c.* Laine travaillée, *workt wool.*

TRAVAILLÉ (fait avec application) *elaborate, done exactly.* Un ouvrage bien travaillé (bien fait) *a piece of work well done, that has good workmanship in it.*

TRAVAILLER, travaillant, travaillé, v. n. i. dar. & infin. with *à* (faire une besogne, un ouvrage) *to work or be at work, to be about a work, to labour, to be busy.* Il travaille nuit & jour, *he works night and day.* Travailler à un bâtiment, *to work in a building.* Travailler fort & ferme, *to work hard or stoutly, to be hard at work.* Travailler à sa fortune, *to labour to make one's fortune.* Je travaille à un grand ouvrage, *I am about a great piece of work.* Ils travaillent à faire bon feu, *they are busy in making a good fire.* * L'estomac, le pömon travaille (il souffre, il est oppressé) *the stomach or lungs labour, or are in pain.* * Ce bois travaille (se tourmente, se dététe) *that wood warps.* Ce cheval travaille (ou va) bien, *that horse works or rides well.*

TRAVAILLER (fermenter; en parlant du vin, de la bière, & autres liqueurs) *to work, to ferment.*

TRAVAILLER, v. a. acc. (tourmenter, donner de la peine) *to trouble, to disorder, or discompose.* La goutte le travaille extrêmement, *the gout troubles him mightily, he is mightily troubled with the gout.* Cela travaille trop l'esprit, *that troubles, disorders, or discomposes one's mind too much.*

TRAVAILLER (façonner, ouvrage) le fer, le marbre, *to work iron, marble, &c.*

TRAVAILLER un ouvrage d'esprit (le faire avec soin) *to do an ingenious work with great care or exactness, to labour it.* On doit bien travailler ce qu'on donne au public, *that which is to appear in public, ought to be done with great care, or ought to be elaborate.*

TRAVAILLER un cheval (l'exercer, le manier) *to work or ride a horse, to manage him.*

SE TRAVAILLER, v. r. (se tourmenter, s'inquiéter) *to fret, to toil and moil, to make one's self uneasy.*

TRAVAILLEUR, f. m. (qui travaille à remuer la terre & à la porter) *a labourer.*

TRAVAILLEUR (pionnier) *a labourer, or a pioneer.*

TRAVAUX, f. m. (pluriel de travail; ouvrages que l'on fait pour l'attaque ou pour la défense des places) *works.*

TRAVAUX (peines qu'on a prises à quelque entreprise difficile & glorieuse) *labours.* Les travaux d'Hercule, *Hercules' labours.*

TRAVE'E, f. f. (espace compris entre deux poutres) *a bay of joists, the space betwixt two beams.*

TRAVERS, f. m. (coté, largeur) *a side, or breadth.* Les travers d'une pique, *the side of a pique.* Deux travers de doigt, *two fingers breadth.*

TRAVERS (biais, irrégularité d'un bâtiment, d'un jardin, &c.) *irregularity.*

* TRAVERS (bizarrerie caprice) *whim, freak, caprice, oddity.* * Avoir du travers dans l'esprit (avoir des travers dans l'humeur, avoir l'esprit mal tourné) *to be cross-grained, to be whimsical.*

A TRAVERS, AU TRAVERS, prep. (la première régit l'accusatif, & l'autre le génitif, au milieu, par le milieu) *cross, through, or thorough.* A travers les champs, *cross the fields.* A travers les bois, *through the woods.* Au travers du corps, *through the body.* Regarder au travers d'une jaloufie, *to look through a lattice window.* Il se jeta à travers (ou parmi) les épées, *he ran amongst the naked swords.*

DE TRAVERS, EN TRAVERS, adv. (d'un coté à l'autre, suivant la largeur) *side-wise, cross, cross-wise.*

DE TRAVERS (obliquement) *cross, across, cross-wise, over-thwart, awry, a-shew, a slope.* Mettez cela de travers, *put that across, or cross-wise.* Marcher de travers, *to go all awry.* Regarder de travers (bigler) *to look a-shew or a-squint, to squint.* Paroles de travers, *cross words.* Frapper de travers, *to give a slanting blow.*

DE TRAVERS (de mauvais sens, à contre sens) *over-thwart, awry, the wrong way or side.* * Regarder quelqu'un de travers (ou avec aversion) *to look upon one with an ill or envious eye.* * De tort & de travers, à tort & à travers. V. Tort.

PAR LE TRAVERS, prep. gen. (terme de marine; à l'opposite, vis-à-vis, à la hauteur) *off.* La flotte étoit par le travers de la Rochelle, *the fleet was off Rochelle.*

TRAVERSE, f. f. (chemin qui se détourne du chemin ordinaire) *a cross-way, a short cut.*

TRAVERSE (pièce de bois mise en travers), *a cross piece of timber.*

TRAVERSE (barre de fer pour fermer une fenêtre) *a cross iron bar.*

TRAVERSE (en termes de fortification) *transverse, in fortification.*

* TRAVERSE (affliction, opposition, obstacle) *a cross, cross accident, trouble, disappointment, mischance, misfortune, a cub.*

LA TRAVERSE, adv. Ex. Se jeter, venir, à la traverse (survenir inopinément & apporter quelque obstacle) *to come betwixt, to come in the way, to fall cross, to cross or thwart.* Il est venu à la traverse, & a rompu toutes mes mesures, *he came untowardly in my way, and spoiled all my measures.*

TRAVERSE, ée, adj. (V. Traverser) *crossed, gone, or passed over, &c.* Je suis tout traversé de la pluie (je suis tout trempé, tout mouillé) *I am wet through and through with the rain, I am soaked, I am wet to the skin.* Un cheval ou un homme traversé ou bien traversé (large de poitrail, large d'épaules) *a horse or man broad shouldered.*

TRAVERSE, f. f. (terme de mer; trajet ou voyage d'un port à un autre) *traverse, a voyage, passage.*

TRAVERSE, traversant, traversé, v. a. i. acc. (passer d'un coté à l'autre) *to cross, to go or pass over.* Traverser la rivière, *to cross the river, to go over the water.*

TRAVERSE (passer au travers) *to go cross or through, to traverse.* Traverser une forêt, *to cross a forest, to go cross or through a forest.*

TRAVERSE (être au travers) *to cross, or go across.* L'aliée qui traverse le jardin, *the walk that crosses or goes cross the garden.* Rue qui traverse, *a thorough-fare.*

TRAVERSE (percer de part en part) *to run through.*

TRAVERSE (empêcher, mettre obstacle) *to traverse, to thwart or cross.*

TRAVERSE (troubler, inquiéter, causer du désordre) *to trouble, disturb, or vex.*

TRAVERSIER, ière, adj. (qui traverse d'une part à l'autre) *cross, that crosses or goes cross.* Une perche traversière. *a cross-pole.*

Flûte traversière (flûte d'Allemagne dont on joue en la mettant de travers sur les lèvres) *a German flute.* Barque traversière, *a packet-boat.*

TRAVERSIER, f. m. vent traversier (qui

donne droit à l'embouchure d'un port & qui empêche qu'on n'en sorte) *a wind that blows into an harbour, and binds the coming out.*

TRAVERSIN, f. m. (chevet de lit servant de base à l'oreiller) *a bolster.*

TRAVESTI, ie, adj. (V. Travestir) *travestly, disguised.* Travesti en Turc, *having a Turk's habit on.*

TRAVESTI (dans le figuré; c'est un auteur grave tourné en burlesque) *burlesked, travestly.* Virgile travesti, *Virgil burlesked.*

TRAVESTIR, travestissant, travesti, v. a. 2. acc. (déguiser, en faisant prendre l'habit d'un autre sexe ou d'une autre condition) *to disguise or put in a disguise, to dress in another sex or man's cloaths.* * Travestir un auteur, *to burlesk an author.*

SE TRAVESTIR, v. r. (se déguiser) *to disguise one's self, to put on a disguise.*

TRAVESSESSEMENT, f. m. (déguisement) *disguise.*

TRAYON, f. m. (l'un des bouts du pis d'une vache, d'une jument) *a dug.* Les trayons d'une vache, *a cow's dugs.*

TREBUCHANT, ante, adj. (qui trébuche, qui est de bon poids) *that weighs, of full weight, that bears down the weight.* Une pistole trébuchante, *a pistole that weighs.*

TREBUCHEMENT, f. m. (chute) *a fall, a downfall.* Le Trébuchement de Phaëton, *Phaëton's downfall.*

TRÉBUCHEMENT (en termes de l'écriture; scandale) *an offence or stumbling-block.*

TREBUCHER, trébuchant, trébuché, v. n. 1. (faire un faux pas) *to stumble, slip, or trip.* Une pierre le fit trébucher, *a stone made him stumble.* P. Qui trébuche & ne tombe point toujours avance son chemin, *he that stumbles without falling gets forwards in his way.*

TREBUCHER (tomber) *to fall or tumble, to fall or tumble down.*

* TREBUCHER (tomber, périr) *to fall, perish, or come to ruin.*

* TREBUCHER (en matière de poids, se dit d'une chose qui emporte celle contre laquelle elle est pesée) *to be of full weight, or to bear down the weight.*

TREBUCHET, f. m. (balance pour peser des monnoyes) *weights, gold-weights.*

TREBUCHET (petite machine pour attraper des oiseaux) *a trap, or pit-fall, to catch birds.* * † Prendre quelqu'un au trébuchet (l'engager par de belles apparences, à faire une chose qui lui est désavantageuse) *to entrap one, to inveigle or wheedle him into a snare.*

TREBLE, f. m. (herbe à trois feuilles) *trefoil, three-leaved or clover-grass.*

TREBLE (une des quatre couleurs au jeu des cartes) *club, at cards.*

TREBLE, ée, adj. (terme de blason) *trefoil, in heraldry.*

TREILLAGE, f. m. (perches & échelas liés l'un sur l'autre en petits carreaux) *arbour-work, pole-bedge or pole-arbour, treillage.*

TREILLE, f. f. (espèce de berceau fait de sèps de vigne) *an arbour, a vine-arbour.* Le jus de la treille (le vin) *wine, the juice of the grape.*

TREILLIS, f. m. (forte de toile gommée) *buckram.*

TREILLIS (assemblage de barreaux de bois ou de fer, qui se croissent en droite ligne ou de biais) *a grate or lattice, cross-bars, a trellis.* Fenêtre où il y a un treillis, *a window that has a grate, a lattice-window, a window trellized.*

D. TREILLISSAGE, f. m. (tout ce qui tient les arbres qui sont en espalier) *a pole-bedge.*

TREILLISSE, ée, adj. (V. Treillisser) *grated, cross-barred.*

TREILLISSER, v. a. 1. acc. (garnir de treillis de bois ou de fer) *to grate or cross-bar.* Treillisser une fenêtre, *to grate or lattice a window.*

TREIZE, adj. (dix & trois) *thirteen.*

TREIZIÈME, adj. (nombre d'ordre) *thirteenth.*

TREIZIÈME, f. m. (le treizième denier) *the thirteenth, or thirteenth penny.*

TREMA (se dit des lettres è, ë, ü, sur lesquelles on met deux points) *an è, i, or ü, with two points upon them; a diæresis.*

TREMBLAIE, f. f. (lieu plané de trembles) *a grove of aspens, or of aspen-trees.*

TREMBLANT, ante, adj. (qui tremble) *trembling, quaking, shaking.*

TREMBLE, f. m. (peuplier noir, forte d'arbre) *the aspen, or aspen-tree.*

TREMBLEMENT, f. m. (agitation de ce qui tremble) *a trembling, quaking, shaking, or shivering.* Tremblement de dents, *a chattering of teeth.* Tremblement de terre, *an earthquake.*

TREMBLEMENT (grande crainte) *a trembling or fear.* Servir Dieu avec crainte & tremblement, *to serve God with fear and trembling.*

TREMBLEMENT (terme de musique; sorte de cadence précipitée, agrément que l'on donne au chant) *a quavering, a trill, a shake.*

TREMBLER, tremblant, tremblé, v. n. 1. abl. (remuer, être agité par de petites & fréquentes secousses) *to tremble, quake, shake, or shiver.* Je tremble de peur, *I tremble, or quake for fear.* La main lui tremble, *his hand shakes.* La terre tremble, *the earth quakes.* Trembler de froid, *to quake for cold, to shiver.* Trembler dans un accès de fièvre, *to shake in an ague fit.*

* TREMBLER (craindre, avoir grand peur) *to tremble or quake, to fear.* Faire trembler, *to cause a trembling, or make to tremble, to shake.*

* Il a fait trembler ses voisins, & aujourd'hui ils le font trembler, *he made his neighbours tremble, or he kept his neighbours in awe, and now they made him quake.*

TREMBLER (en termes de musique; toucher des cordes ou des touches à petits coups redoublés) *to make a shake, to quaver.*

TREMBLEUR, f. m. (qui tremble; un homme craintif, un homme trop circonspect) *one who is afraid.*

TREMBLEURS, f. m. pl. (sorte de sectaires en Angleterre) *Quakers, Friends, a sort of modern enthusiasts.*

TREMBLOTTANT, ante, adj. (qui tremblotte) *trembling, quaking, shivering.*

TREMBLOTTÉ, v. n. 1. (diminutif de trembler) *to tremble, quake, or shiver.*

TREME, } v. } Trâme.

TREMER, } v. } Trâmer.

TREMIE, f. f. (trémie de moulin (grande auge où on met le bled, qui tombe de là entre les meules) *a hopper, a mill-bopper.*

TREMousseMENT, f. m. (action de tremousser) *a fluttering.*

TREMousseR, tremoussant, tremoussé, v. n. 1. (se remuer d'un mouvement fort vité; il se dit proprement des oiseaux) *to flutter.* Un oiseau qui tremousse de l'aile, *a bird that flutters with his wings.*

SE TREMousseR, v. r. (s'agiter d'un mouvement vis & irrégulier) *to move about, to stir about, to flutter about.*

SE TREMousseR (trembler) *to tremble, shake, or quake.*

* † SE TREMousseR (prendre des soins pour faire réussir une affaire) *to stir or bestir one's self, to be in action.*

TREMPE, f. f. (manière de tremper le fer) *the tempering of iron.* Donner la trempe au fer, *to temper iron.*

TREMPE (qualité que le fer contracte quand on le trempe) *the temper of iron tempered.* Une épée d'une bonne trempe, *a sword finely tempered.* * † Ils font tous de même trempe

(ou de même humeur) *they are all of a kidney.* * C'est un esprit & une fort petite trempe (c'est un petit caractère d'esprit) *he is a man of mean parts, he is a shallow brains.*

TREMPE, ée, adj. (V. Tremper) *soaked, dipp'd, &c.* Je suis tout trempé (ou tout mouillé) *I am soaked through, or wet to the skin.* Il est tout trempé de sueur, *he is all over in a sweat, he is rickish with sweat.* Du vin trempé, *wine diluted.*

TREMPE, trempant, trempé, v. a. 1. acc. & dans (mouiller une chose en la mettant dans une liqueur) *to dip, soak, or steep.* * Tremper les mains dans le sang (commettre, ordonner un meurtre) *to imbue one's hands in blood, to murder one.* Il a trempé ses mains cruelles dans le sang de Sûché, mari de Didon sa sœur, *he has imbrued his cruel hands in the blood of Sicheus the husband of his sister Dido.*

TREMPE (baigner) ses yeux de larmes, *to bathe one's eyes in tears.*

TREMPE son vin (y mettre de l'eau) *to dilute wine, to lay it with water.* Tremper la soupe (verser le bouillon sur les soupes de pain) *to pour out the broth upon the bread.*

TREMPE du fer ou de l'acier (le plonger dans de l'eau pour le durcir) *to temper iron or steel.*

TREMPE, v. n. dans (demeurer quelque tems dans une liqueur) *to soak or steep.* On se réjouit sur ce que, pour éviter une peu de pluie, on s'étoit si bien trempé dans la Seine, *they made very merry with their being so well sojourned or soaked in the river Seine, to avoid a little rain.* Mettre tremper, *to lay in water, to lay a soaking.*

* TREMPE dans un crime, dans une conspiration (en être complice) *to be concerned or have a hand in a crime or plot.*

TREMPURE, f. f. (terme de meunier) poids qui sert à faire moudre d'une certaine manière) *the treadle of a mill.*

TRENCH, and the like. See Tranche, &c.

TRENTAIN, f. m. (terme du jeu de paume, pour marquer que les joueurs ont chacun trente) *thirty-all.*

TRENTAINE, f. f. (nombre collectif contenant trente) *thirty.*

TRENTANEL, f. m. (plante qui sert aux teintures) *a sort of plant used for dying.*

TRENTE, adj. (nombre qui contient trois fois dix) *thirty.*

TRENTE & un, & Trente quarante, f. m. (deux sortes de jeux de hazard) *thirty-one, and thirty-forty.*

TRENTIÈME, adj. (nombre d'ordre) *thirtieth.*

TREPAN, f. m. (instrument de chirurgie) *a trepan.*

TREPAN (opération qui se fait avec cet instrument) *a trepanning.* Ordonner le trepan, *to order one to be trepanned.*

TREPANE, ée, adj. (V. Trepaner) *trepanned.*

TREPANER, trepanant, trepané, v. a. 1. acc. (faire une ouverture au crâne avec le trepan) *to trepan, to open the skull with a trepan.* Il faut le trepaner, *he must be trepanned.*

TREPAS, f. m. (la mort de l'homme, décès) *death, decease.*

TREPASSE, ée, adj. (mort) *deceased, dead, departed this life.*

UN TREPASSE, f. m. (un mort) *a dead body.* Les trépassés, *the dead.*

† TREPASSEMENT, f. m. (trépas) *death.*

TREPASSER, trépassant, trépassé, v. n. 1. (mourir, rendre l'âme) *to die, to depart this life, to give up the ghost.*

TREPIDATION, f. f. (terme d'astronomie; tremblement) *trepidation, trembling.*

TREPIED, f. m. (utile de cuisine) *a treivet.*

Le **TRÉPIED** de Delphes, le trépied d'Apollon (espèce de siège à trois pieds sur lequel la prêtresse de Delphes s'asseyait pour rendre ses oracles) *the tripod of Delphos, or Apollo's tripod.*

TRE'PIGEMENT, f. m. (action de trépigner) *a stamping, or clattering motion with the feet.*

TRE'PIGNER, trépignant, trépigné, v. n. r. (battre des pieds contre terre avec vitesse) *to make a clattering motion with the feet, to stamp with one's feet.*

TREPOINT, f. m. **TREPOINTE**, f. f. (bande de cuir sur laquelle le cordonnier coud les semelles) *a welt.*

TRES, adv. (qui dénote le superlatif) *most, very.* Très-sage, *most wise, very wise.* Très-aisément, *most certainly.*

TRESEAU. V. Trézeau.

TRE'SOR, f. m. (amas d'or ou d'argent, &c. mis en réserve) *treasure, a store of gold or silver, riches hoarded up.* Le trésor royal, *the royal treasure or treasury, the exchequer.*

Trésor, ou chambre du trésor (jurisdiction établie pour juger du domaine du roi) *the treasury chamber, the exchequer.*

Trésor (lieu où l'on met en réserve un amas de richesses) *a treasury, or treasure-house.*

* **Trésor** (chose excellente) *a treasure, a thing of great value.*

Trésor (archives, titres, papiers d'une communauté) *chartres, records.*

Trésor (lieu où l'on garde ces titres) *a place where records are kept, as the Tower of London.*

TRE'SORERIE, f. f. (maison du trésorier d'une église) *treasury.*

Trésorerie (charge de trésorier dans un chapitre) *treasurer'ship, a treasurer's place in a collegiate church.*

Trésorier, f. m. (officier établi pour garder les deniers d'un prince, d'une communauté) *a treasurer.* Trésorier de l'épargne, *treasurer of the exchequer.* Le trésorier d'un chapitre, *the treasurer of a chapter.* Trésorier des menus, *the prier's purse.* Trésorier de l'ordinaire des guerres, (officier qui paye la gendarmerie) *the pay-master of the king's household.* Trésorier de l'extraordinaire des guerres (celui qui paye toutes les troupes) *the general pay-master in time of war.*

Trésorière, f. f. (religieuse qui a le maniement de l'argent) *the treasurer in a nunnery.*

Trésorière (femme de trésorier) *a treasurer's lady.*

TRESPAS, &c. V. Trépas, &c.

TRESSAILLI (part. de tressaillir en usage dans cette phrase) nerf tressailli (qui est sorti de sa place par un effort violent) *a nerve started out of its place.*

TRESSAILLEMENT, f. m. (mouvement de ce qui tressaille) *a start, starting, or starting up.* Il me prend quelquefois des tressaillements, *I am apt sometimes to start up.* Tressaillement de nerfs, *the starting of the nerves.*

TRESSAILLIR, tressaillant, tressailli, v. n. irr. *abl.* Je tressaille, tu tressailles, il tressaille, nous tressaillons. Je tressaillais. Je tressaillais. Je tressaillerais. Je tressaillirais. Que je tressaille. Que je tressaillisse. Tressaille. Avoir tressailli (être subitement ému par une agitation vive) *to start, to start up, to leap.* Tressaillir de peur, *to start out of fear, to start up.* Tressaillir de joie, *to leap for joy.*

TRESSE, f. f. (tissu plat fait de petits cordons, fils, cheveux, &c. passés l'un sur l'autre) *twist, twist, tresser.* Tresse de cheveux, *a twist of hair.* * Tresse blonde (cheveux blonds) *golden tresses, or locks of hair.* Tresse de nate, *a twist of mat.*

TRESSER, tressant, tressé, v. a. & acc.

(mettre des cheveux en tresse) *to weave hair.* Tresser de la nate, *to twist mats.*

TRESSEUR, f. m. **TRESSEUSE**, f. f. (qui tresse les cheveux) *a weaver, that weaves hair for perriwigs.*

TRESSOIR, f. m. (instrument sur lequel on tresse les cheveux) *a frame to weave hair.*

TRETEAU, f. m. (pièce de bois longue & étroite, soutenue de trois ou de quatre pieds, & qui sert à porter des tables, des échafauts, &c.) *a trestle.*

TREVE, f. f. (cessation de tous actes d'hostilité pour un temps) *a truce, cessation of arms.*

* † **Trève** de cérémonie, ou Trève de compliments (ne faisons plus de compliments) *let us forbear compliments or ceremonies.*

* **Trève** (relâche) *intermission, breathing-time, rest.* Son mal ne lui donne point de trève, *his disease gives him no intermission, rest, or breathing-time.*

TREUIL, f. m. (touleau de bois autour duquel s'entortille la corde lors qu'on tourne un moulinet) *the roll or axle-tree of a band-mill.*

TREZAIN. V. Treizain.

TREZE. V. Treize.

TREZIEME. V. Treizième.

TREZEAU, f. m. (un gros, un demi-quart d'once) *the eighth part of an ounce.*

† **TRIACLEUR**, f. m. (vendeur de thériaque, salimbanque, châlitan) *a quack, or seller of treacle, a mountebank.*

TRIAGE, f. m. (action de trier, choix) *choice, or choosing, picking and culling.* Faire un triage, *to pick and chuse, or to pick and cull.*

TRIAIRE, f. m. (sorte de soldat fantassin parmi les anciens Romains) *triarian.*

TRIANGLE, f. m. (figure qui a trois côtés & trois angles) *a triangle.*

TRIANGULAIRE, adj. (qui a trois angles) *triangular, three-cornered.*

TRIBADE, f. f. (femme qui abuse d'une autre femme) *a woman that loves her own sex, a woman lover.*

TRIBORD. V. Stribord.

D † TRIBOUILLEMENT, f. m. (trouble, émotion) *a sudden trouble of the mind.*

† **TRIBOUILLER**, v. n. r. (être troublé) *to be troubled, to be in a flutter.*

TRIBOULET, f. m. (quille de bois dont l'orsèvre se sert pour arrondir sa besogne) *a tribble.*

TRIBU, f. f. (une des parties dont un peuple est composé) *a tribe, a clan.*

TRIBULATION, f. f. (terme de la chaire; affliction, adversité) *tribulation, trouble, affliction, a cross, adversity.*

TRIBUN, f. m. (magistrat parmi les Romains préposé pour maintenir les droits du peuple) *a tribune.*

TRIBUNAL, f. m. (siège du juge) *a tribunal, a judgment-seat.*

TRIBUNAL (jurisdiction, cour de juges) *a tribunal, jurisdiction, a court of judicature.*

* Il n'y a point de tribunal plus redoutable & plus rigoureux que celui de la conscience, *there's no tribunal more dreadful and more severe than that of one's conscience.*

TRIBUNAT, f. m. (charge de tribun) *the tribune's office and dignity, among the ancient Romans.*

TRIBUNE, f. f. (lieu élevé d'où les orateurs Romains harangoient le peuple) *the rostrum.*

TRIBUNE (dans une église) *a gallery in a church.*

TRIBUT, f. m. (ce qu'un état paye à un autre pour marque de dépendance) *tribute.*

TRIBUT (impôt) *tax, duty, custom.* * Payer le tribut à la nature (mourir) *to die.*

* **TRIBUT** (homage) *tribute, homage.* Les louanges sont un tribut qu'on rend au mérite,

praises are a tribute paid to merit. Il a payé le tribut à la mer, *he has been sea-fish, he has paid for his freedom.*

TRIBUTAIRE, adj. & f. (qui paye tribut à un prince) *tributary, that pays tribute.*

TRICHE, ée, adj. (V. Tricher) *cheated, bubbled.*

TRICHER, trichant, triché, v. n. r. (tromper au jeu, ou en quelque autre chose) *to cheat, to bubble.*

TRICHERIE, f. f. (tromperie au jeu) *a cheat, or cheating trick.*

TRICHEUR, f. m. **TRICHEUSE**, f. f. (qui triche au jeu) *a sharper, a cheat, a cheating man or woman.*

TRICON, f. m. (trois cartes de même point, ou de même valeur au jeu de brelan) *a gleek.*

† **TRICOT**, f. m. (bâton gros & court qui n'est d'usage que quand on parle de battre quelqu'un) *a cudgel.*

TRICOTAGE, f. m. (action de tricoter) *knitting.*

TRICOTE, ée, adj. (V. Tricoter) *knit.* Des bas tricotés, *knit stockings.*

TRICOTER, tricotant, tricoté, v. a. r. acc. (faire à l'aiguille des bas, des camifoles, &c.) *to knit.* Tricoter des bas, *to knit stockings.* Elle gagne sa vie à tricoter, *she gets her livelihood by knitting.*

Tricoter de la dentelle (sur un oreiller avec des fuseaux) *to weave lace.*

TRICOTET, f. m. (forte de danse) *a Cbes-shire round, a sort of dance.*

TRICOTEUR, f. m. **TRICOTEUSE**, f. f. (qui tricote) *a knitter.*

TRICTRAC, f. m. (jeu où l'on joue avec deux dés & trente tables) *a back-gammon table.*

TRICTRAC (tablier dans lequel on joue) *tables, a pair of tables.*

TRIDENT, f. m. (fourche à deux ou à trois pointes) *a trident.* Le trident de Neptune, *Neptune's trident.*

TRIE, ée, adj. (from Trier) *pleked, picked out, chosen, culled.*

TRIENNAL, ale, adj. (qui est de trois ans) *triennial, of three years.* Possession triennale, *triennial possession.* Parlements triennaux, *triennial parliaments.* Officiers triennaux, *triennial officers.*

TRIENNALITE, f. f. (durée de trois ans) *the term of three years.*

TRIER, triant, trié, v. a. r. acc. (choisir entre plusieurs choses ou personnes) *to pick, to pick out, or chuse, to pick and chuse, to cull.*

TRIGAME, adj. & f. (qui a été marié trois fois) *that has been married three times.*

TRIGAMIE, f. f. (troisièmes nœces) *trigamy, the marrying three times.*

† **TRIGAUD**, aude, adj. & f. (brouillon, barguigneur qui n'agit pas franchement dans les affaires) *a shuffler, a shuffling man or woman.*

† **TRIGAUDER**, v. n. r. (n'agir pas franchement se servir de mauvais détours, de mauvaises finesses) *to shuffler, to play fast and loose, to play foul.*

TRIGAUDERIE, f. f. (action de trigaud) *shuffling, playing fast and loose, foul play.*

TRIGLYPHE, f. m. (ornement d'architecture) *a triglyph.*

TRIGONOMETRIE, f. f. (partie de la géométrie, qui enseigne à mesurer les triangles) *trigonometry.*

† **TRIMER**, v. n. r. (aller vite; terme de gueux) *to run.*

TRIMESTRE, f. m. (espace de trois mois pendant lequel on est attaché à certains emplois) *the term of three months.*

TRIN, trine, adj. m. Ex. Trin aspect (en termes d'astronomie se dit de deux planètes éloignées l'une de l'autre du tiers du zodiaque) *trine aspect.*

X x x

TRINGLE, f. f. (verge de fer où l'on passe les anneaux d'un rideau) *a curtain-rod*.

TRINGLE (morceau de bois long & étroit, qui pose sur les colonnes du lit) *a larb, that reaches from one bed-post to another*.

TRINGLE (règle de bois longue & étroite) *a long and narrow wooden rule*.

TRINGLE de boucher, *the wooden bar, full of tenter-hooks, on which a butcher hangs his meat*.

TRINGLE (petit membre quadré en architecture, qui est à droit de chaque triglyphe) *a triangle, in architecture*.

TRINITAIRE, f. m. (Mathurin, sorte de religieux) *a Trinitarian, or Matburin*.

TRINITAIRES (les orthodoxes qui croient la Trinité) *Trinitarians*.

TRINITE', f. f. (un des mystères de la religion Chrétienne; un seul Dieu en trois Personnes).

† TRINQUER, v. n. 1. (boire en débauché, boire en choquant le verre) *to drink, tippie, quaff, tope, or carouse*.

TRINQUET, f. m. (mot levantin, la voile, & le mât d'avant) *the fore-mast and sail*.

TRIO, f. m. (composition de musique à trois parties) *music in three parts, a three part song*.

* † TRIO (trois personnes qui sont en liaison d'intérêts) *a triumvirate, a company of three*.

TRIOLET, f. m. (petite poésie François composée de huit vers) *a little piece of poetry of eight verses*.

TRIOMPHAL, ale, adj. (appartenant au triomphe) *triumphal, belonging to a triumph*.

TRIOMPHANT, ante, adj. (qui triomphe) *triumphant, triumphing*.

TRIOMPHANT (pompueux, superbe) *glorious, famous, magnificent*.

TRIOMPHATEUR, f. m. (général d'armée qui entroit en triomphe dans Rome) *a triumpher*.

TRIOMPHE, f. m. (honneur grand, solennel, & public, qu'on rendoit parmi les anciens à ceux qui avoient remporté quelque victoire signalée & décisive) *a triumph, a solemn show at the return of a general from noted victories. Mener les captifs en triomphe, to lead the captives in triumph. Un arc de triomphe, a triumphal arch*.

LES TRIOMPHES (les victoires) d'un grand roi, *the triumphs or victories of a great king*. * Les triomphes de l'amour, de la beauté, *the triumphs or victories of love and beauty*.

TRIOMPHE, f. f. (carte que l'on retourne à certains jeux après qu'on a donné) *the trump card*.

TRIOMPHE (carte de la couleur de celle qui tourne) *a trump*.

TRIOMPHER, triomphant, triomphé, v. n. 1. abl. (faire une entrée solennelle après avoir remporté quelque victoire) *to triumph, or receive the honour of a triumph*.

TRIOMPHER d'un ennemi (le vaincre en guerre) *to triumph, to be triumphant over an enemy, to conquer or vanquish him, to get the better of him*. Les gens de biens gémissent en secret de voir triompher le crime, *good men grieve inwardly when they see vice triumphant or prevailing*.

* TRIOMPHER de ses passions (les vaincre) *to conquer, subdue, or master one's passions*. Il triomphe de son crime (il en fait vanité) *he glories or he takes a pride in his crime*.

* TRIOMPHER sur (exceller en) quelque chose, *to excel in a thing*.

* TRIOMPHER (être fort aise) *to be pleased*.

TRIPAILLE, f. f. (les tripes de quelque animal) *garbage*.

TRIPLE, f. f. (boyau) *tripe, a gut*. † Rendre tripes & boyaux (vomir avec grand effort) *to vomit one's guts up, to spue horribly*.

* † Tripes de Latin ou de Grec (passages

Latins & Grecs cités par vanité) *scraps of Latin and Greek*.

TRIPLE DE VELOURS, f. f. (forte d'étoffe travaillée comme le velours) *mock-velvet, Manchester velvet*.

TRIPLE MADAME, f. f. (forte d'herbe) *bouf-leek, or fengreen, an herb*.

TRIPERIE, f. f. (lieu où l'on distribue les tripes aux tripières) *a tripe-house*.

TRIPHONGUE, f. f. (trois voyelles qui ne font qu'un son) *a triphibung, three vowels together making but one sound*.

TRIPRIER, f. m. TRIPRIERE, f. f. (qui vend des tripes) *a tripe-man or tripe-woman, one that sells tripe*.

* † TRIPRIERE, grosse tripière (se dit par dénigrement d'une femme qui a un gros sein & un gros ventre) * † *an bostess, a lump of flesh*.

TRIPLE, adj. (qui contient trois fois le simple) *triple, threefold*. Un menton à triple étage (qui descend fort bas & fait plusieurs plis) *a triple chin*. * † C'est un menteur à triple étage (c'est un grand menteur) *he is a first-rate liar, a confounded liar*.

TRIPLE, f. m. (trois fois autant) *treble, three times as much*.

TRIPLE', ée, adj. (V. Tripler) *trebled*.

TRIPLEMENT, adv. (au triple) *treble, three times as much*.

TRIPLEMENT (en trois façons) *three manner of ways*. Il est triplement coupable, *he is three ways guilty, he is guilty in a threefold manner*.

TRIPLEMENT, f. m. (terme de finance; augmentation jusqu'au triple) *a threefold augmentation*. Lever des droits par triplement, *to raise triple taxes*.

TRIPLER, triplant, triplé, v. a. 1. acc. (rendre triple) *to treble, to triple, to make three as much or as many*.

TRIPLER, v. n. (devenir triple) *to treble*. La somme a triplé depuis ce tems là, *the sum is become triple since that time*.

TRIPLICITE', f. f. (qualité de ce qui est triple) *triplicity*.

TRIPLIQUER, v. n. 1. (terme de palais; répondre à des duplicques) *to make a sur-rejoinder*.

TRIPLIQUES, f. f. pl. (réponses à des duplicques) *a sur-rejoinder*.

TRIPOLI, f. m. (sorte de pierre blanche & tendre, dont on se sert à polir le cuivre, le fer) *trepoly, a sort of stone to polish brass and iron*.

TRIPOLI, ie, adj. (nettoyé avec du tripoli) *made bright, polished*.

TRIPOLIR, tripolisant, tripoli, v. a. 2. acc. (polir avec du tripoli) *to make bright, or polish*.

TRIPOT, f. m. (jeu de paume) *a tennis-court*. * † Chevalier de tripot (un croc qui filoute au jeu) *a sharper*.

† TRIPOTAGE, f. m. (mélange de plusieurs choses qui ne conviennent point entre elles) *a misb-mash, a mangle-mangle, a medley*.

† TRIPOTER, tripotant, tripoté, v. a. 1. acc. (brouiller, mélanger diverses choses ensemble) *to mash, or to make a misb-mash, to make a mangle-mangle, to make a medley or confusion*.

* † TRIPOTER (dans les affaires) *to jumble, to confound things*.

TRIQUE, f. f. (ou tricot, gros bâton) *a cudgel*.

† TRIQUEHOUSE, f. f. V. Guerre.

† TRIQUENIQUE, f. f. (affaire de néant) *a trifle*.

TRIQUET, f. m. (espèce de bâton fort étroit dont on se sert pour jouer à la paume) *a sort of bat or battledore*.

TRIQUETRAC, V. Tridrac.

TRIRÈME, f. f. (terme d'antiquité; espèce

de galère à trois rangs de rames) *a trireme, a galley with three benches of oars on a side*.

TRISAÏEUL, f. m. (père du bis-aïeul, ou de la bis-aïeule) *great great grandfather*. Louis XIII. est trisaïeul de Louis XV. *Lewis the Thirteenth is great great grandfather to Lewis the Fifteenth*.

TRISAÏEULE, f. f. (mère du bis-aïeul, ou de la bis-aïeule) *great great grandmother*.

TRISECTION, f. f. (terme de géométrie; action de diviser une chose en trois parties égales) *trisection*. La trisection de l'angle, *the trisection of the angle*.

TRISSILLABE, V. Trisyllabe.

TRISTE, adj. (affligé, abattu de douleur) *heavy, sad, sorrowful, afflicted, cast down*.

TRISTE (chagrin, mélancolique) *sad, heavy, sorrowful, sorry, melancholy, penit, fullen*. Faire triste mine à quelqu'un (le recevoir froidement) *to give one a cold reception*.

TRISTE (chagrinant, ennuyeux) *sad, melancholy, heavy, tedious, dull*. Triste nouvelle, *a sad or melancholy piece of news*. Une vie triste, *a sad, melancholy life*. Un concert triste, *a dull concert*. Faire un triste repas (ou mauvaise chère, to make a sorry meal).

TRISTE (obscur, sombre) *sad, dull, dark*.

TRISTE (petit, léger, peu considérable) *sorry, pitiful, small, inconsiderable*.

TRISTE (affligeant, difficile à supporter) *sad, grievous*.

TRISTEMENT, adv. (d'une manière triste) *sadly, sorrowfully, in a melancholy manner, heavily*.

TRISTESSE, f. f. (affliction, abattement) *sadness, heaviness, grief, sorrow, sorrowfulness, trouble, affliction*.

TRISTESSE (mélancolie) *sadness, heaviness, melancholy, penitiveness*.

TRISYLLABE, adj. & f. m. (qui est de trois syllabes) *trissyllabic, of three syllables*.

TRITHEÏSME, f. m. (hérésie de ceux qui croient trois Dieux) *tritheism*.

TRITHEÏSTE ou TRITHEÏTE, f. (celui ou celle qui croit trois Dieux) *a tritheist*.

TRITON, f. m. (espèce de poisson, vrai ou fabuleux) *a triton*.

TRITURABLE, adj. (qui peut être trituré) *triturable*.

TRITURATION, f. f. (action de triturer) *trituration, triturating*.

TRITURER, triturant, trituré, v. a. 1. acc. (se dit de l'action de l'estomac qui broie & digère les aliments) *to triturate, to grind and digest the food, as the stomach does*.

TRIVIAL, ale, adj. (fort commun) *trivial, common, ordinary*.

TRIVIALEMENT, adv. d'une manière triviale) *trivially, in a trivial manner*.

TRIVIALITE', f. f. (caractère ou qualité de ce qui est trivial) *trivialness*.

TRIUMVIR, f. m. (un des trois qui gouvernèrent la république Romaine) *a triumvir*.

TRIUMVIRAT, f. m. (usurpation des triumvirs) *a triumvirate, the usurpation of the triumvirs*.

TROC, f. m. (échange de nipes, de meubles, &c.) *truck, bartering, exchange, swapping*. Faire un troc (troquer) *to make an exchange, to chop, swap, or barter*. J'ai perdu au troc, *I lost by the bargain*. Changer troc pour troc (sans donner de retour) *to truck even bands*.

TROCAR, f. m. (instrument de chirurgie pour faire des incisions) *a trocar*.

TROCHANTER, f. m. (terme d'anatomie; qui se dit de deux apophyses du femur où s'attachent les muscles qui font tourner la cuisse) *trochanter*.

TROCHEE, f. m. (pied de vers Grec ou Latin, une syllabe longue & l'autre brève) *a trochee*.

TROCHET,

TROCHET, f. m. (bouquet de fleurs, ou de fruits, joints ensemble) *a cluster of flowers, or fruit, growing close together upon a bough*. Les noisettes viennent ordinairement par trochets, *nuts grow generally in clusters*.

TROCHISQUE, f. m. (composition de pharmacie) *a trochisk or troche, a physical cake*.

TROCHURE, f. f. (terme de chasse; bois du cerf divisé en trois ou quatre cors au sommet de la tête) *trochings, the many small branches on the top of a deer's head*.

TROËNE, f. m. (espèce d'arbutin) *a privet, or prime-prime*.

TROGLODITES, f. m. pl. (nom d'un ancien peuple d'Atrique, qu'on donne figurément à ceux qui habitent sous terre, tels que les Mineurs, de Suede, de Pologne, &c.) *troglydites*.

† **TROGNE**, f. f. (se dit par plaisanterie d'un visage plein qui marque le goinfre) † *a pbiz, a suce*. Rouge trogne, trogne enluminée, *a red face, a drunken pbiz*.

TROGNON, f. m. Ex. Trognon de chou (tronc de chou) *the stump of a cabbage*.

TROGNON de poire ou de pomme (le cœur de ces fruits lorsque le meilleur en est ôté) *the core of a pear or apple*.

* † **TROGNON** (une jolie petite fille) *a pretty little girl*. Voilà un joli petit trognon, *that's a pretty little misf*.

TROIS, adj. (nombre) *three*. De trois en trois jours) *every third day*.

TROIS (ou troisième) *third*. Henry trois, *Henry the third*.

TROIS, f. m. (chiffre qui marque le nombre de trois) *a threes*. Un trois aux cartes, *a threes at cards*. Un trois aux dés, *a trey, or trey-point, at dice*.

TROISIÈME, adj. (nombre d'ordre) *third*. UN **TROISIÈME**, f. m. *a third man, or person*.

TROISIÈME, f. f. (la troisième classe) *the third form in a school*.

TROISIÈMENT, adv. (en troisième lieu) *thirdly, in the third place*.

† **TROLLER**, trollaît, trollé, v. a. i. acc. (mener de tous côtés) *to carry up and down, to lead about, to stroll*. Il trolle la femme par tout, *he leads about his wife with him every where*. Vous nous offrez cette marchandise après l'avoir trollee partout, *you offer us that commodity after you have carried it up and down, or after it has been blown upon*.

TROLLER, v. n. (roder) *to stroll, to ramble*.

TROMBE, f. f. (terme de marine; tourbillon, ou nuage creux, qui descend sur la mer en forme de colonne & enlève l'eau) *a waterspout*.

TROMPE, f. f. (cor de chasseur) *a hunter's horn*. Sonner de la trompe, *to sound the horn*.

TROMPE (trompette) *trumpet*. Publier à son de trompe, *to proclaim by sound of trumpet*.

TROMPE (cette partie du museau de l'éléphant qui s'allonge & se recourbe pour divers usages) *proboscis, the trunk or snout of an elephant*.

TROMPE (cette petite partie avec laquelle les mouches les couleux, &c. tirent ce qui est propre pour leur nourriture) *a trunk*.

TROMPE (certaine coquille de nien en forme de limaçon) *a periwinkle*.

TROMPE (terme d'architecture; coupe de plusieurs pierres taillées avec art, pour porter solidement un cabinet en saillie) *a set of stones jutting out of a building to support a closter*.

TROMPE (petit instrument dont on tire un son en le mettant entre les dents) *the Jewsharp*.

TROMPER, trompant, trompé, v. a. i. acc. (décevoir, abuser, induire à erreur) *to deceive, delude, or beguile*. * Tromper son ennui, *to divert one's melancholy*.

* **TROMPER** (faire quelque chose contre l'attente de quelqu'un) *to deceive*. Il a trompé notre attente, *he has deceived our expectation*.

TROMPER (fourber, duper) *to cheat, gull, cozen, bubble, chouse, or catch*.

SE **TROMPER**, v. n. (errer, s'abuser) *to mistake or be mistaken, to be out*. C'est se tromper que de croire que l'on peut apprendre une langue sans étudier, *they are mistaken who think they can learn a language without studying*.

TROMPERIE, f. f. (fraude, fourberie) *cheating, a cheat, fraud or deceit, a trick*.

TROMPETTE, f. f. (instrument de musique à vent) *a trumpet*. Les sons militaires de la trompette sont : 1. La générale. 2. Le boute-selle. 3. A' cheval. 4. La marche. 5. La retraite. 6. La diane. 7. La charge. 8. Le sanare. *The military sounds of the trumpet are, 1. The general. 2. Boots and saddles. 3. To horse. 4. The march. 5. Set the watch. 6. The reveille. 7. The charge. 8. A flourish*.

* † **Deloger sans trompette** (se retirer secrètement, sans faire de bruit) *to march off privately and silently*. * † C'est une trompette (il publie tout ce qu'il fait) *he is a blab, he can keep no counsel*. * † A' gens de village trompette de bois (il ne faut aux ignorans, aux gens grossiers, que des choses proportionnées à leur état, à leur intelligence, à leur goût) *we must adapt ourselves to the taste and understanding of these who have to deal with*.

TROMPETTE harmonieuse (ou saquebute) *a sackbut*.

TROMPETTE parlante (grande trompette dont on se sert pour faire entendre la voix de fort loin) *a speaking trumpet*.

TROMPETTE marine, (instrument de musique qui n'a qu'une corde) *a trumpet-marine*.

TROMPETTE, f. m. (celui dont la fonction est de sonner de la trompette) *a trumpeter*. * † Il est bon cheval de trompette, il ne se soucie guères de tout ce qu'on peut lui dire) *he is not one that will be terrified with words or threatenings*.

TROMPETTER, trompétant, trompété, v. a. i. acc. (publier à son de trompe) *to proclaim, or publish with sound of trumpet*. Trompeter une ordonnance, *to proclaim an order*. Faire trompeter sa femme, *to cry down one's wife*.

* **TROMPETTER** (publier ce qui devoit être tenu caché) *to publish, to blab out*.

TROMPEUR, euse, f. m. & f. (qui trompe) *a cheat, a cheating man or woman*. Souvent les trompeurs sont trompés, *the biters are often bit*. * † A' trompeur trompeur & demi (un trompeur mérite de trouver un trompeur plus fin que lui) *a diamond cuts diamond, diamond against diamond*.

TROMPEUR, euse, adj. (qui trompe) *deceitful, cheating, fallacious*.

TRONC, f. m. (le gros d'un arbre) *the trunk, stump, stem, or body of a tree*.

* **TRONC** (race, famille) *a stock, a family*.

TRONC du corps (corps de l'animal dont on a coupé la tête, ou les quatre membres) *the trunk of the body*.

TRONC (petit coffret dans une église pour mettre les aumônes) *a church box for the poor*.

LE **TRONC** (ou le fust) d'une colonne, *the shaft of a pillar*.

LE **TRONC** de la queue d'un cheval, *the dock of a horse's tail*.

TRONC de chou. V. Trognon.

TRONCHE, f. m. (billot dont se sert le tonnelier) *a block*.

TRONÇON, f. m. (morceau coupé ou rompu) *a piece cut or broken, a stump*. Un tronçon de lance, *a trunked spear*. Tronçons d'anguille ou de carpe, *pieces of an eel or carp*.

TRONÇON (ou tronc) de la queue d'un cheval) *the dock of a horse's tail*.

TRONÇON (ou porteur d'avein qui reste après la taille) *the trunk of the branch of a vine that remains after lopping*.

TRONÇONNER, tronçonant, tronçonné, v. a. i. acc. (couper en tranches par tronçons) *to trunk, to flunder, to break in pieces*. Tronçonner une lance, *to trunk a lance*. Tronçonner une anguille, *to cut an eel into pieces*.

TRÔNE, f. m. (siège où les rois sont assis) *a throne*. Le roi s'étant assis sur son trône, manda les communes, *the king being sat upon his throne, the commons were sent for up*.

* **TRÔNE** (la couronne, la puissance souveraine des rois) *a throne or crown, the royal power or dignity*. Monter sur le trône, *to ascend the throne, to come to the crown*. Le prince légitime fut chassé du trône par le tyran, *the lawful prince was expelled the throne by the tyrant*.

TRÔNE épiscopal, *an episcopal throne*.

TRONES, pl. (un des neuf cœurs des anges) *thrones*.

TRONQUE, ée, adj. (V. Tronquer) *maimed, mutilated, &c*. Nous sommes tronqués de la plupart de nos membres, *we lost most of our limbs*. * Prendre un mot dans une signification tronquée, *to take a word in a lame sense*.

TRONQUER, tronquant, tronqué, v. a. i. acc. (mutiler) *to maim, mutilate, or mangle*.

TRONQUER (rétrancher, diminuer de quelque partie) *to curtail, to lessen or diminish, to cut off*. Tronquer un livre (en ôter quelques pages) *to lame a book*.

TROP, adv. de (de quantité; plus qu'il ne faut) *too, too much, too many, too great, overmuch*. Il mange trop, *he eats too much*. Trop grand, *too great*. Trop tôt, *too soon*. Il a trop bu, *he has drunk too much*. Nous sommes trop, *we are too many*. Vous avez trop de passion pour la gloire, *you have too great a passion for glory, you are too greedy or covetous of honour*.

TROP (précédé de la négative pas, veut dire guères) *but little, not very, not much*. Un discours qui n'est pas trop galant (qui n'est guère galant) *a discourse not very genteel*. Cela n'est pas trop bon, *that is not very good*. Je ne suis pas trop content de son procédé, *I am not much pleased with his proceeding*.

TROP peu (pas assez) *too little, not enough*. Il n'en a ni trop ni trop peu, *he has neither too much nor too little*.

TROP, f. m. (excès) *excess, exuberance, luxuriance, superfluity*. La médiocrité est entre le peu & le trop, *moderity is between too little and too much*. Le trop d'esprit ne l'incommode point, *he is not troubled with too much wit*.

TROPE, f. m. (figure de rhétorique; changement de l'expression propre en une expression figurée) *a trope*. Cent voiles pour cent vaisseaux, cent chevaux pour cent cavaliers, ce sont des tropes, *a hundred sail for a hundred ships, a hundred horse for a hundred horsemen, are tropes*.

TROPHEE, f. m. (amas d'armes en signe de victoire) *a trophy, any thing set up in token of a victory*. * Faire trophée d'une chose (s'en glorifier; ne se dit qu'en mauvaise part) *to boast of a thing, to glory, to take a pride, or pride one's self in it*.

TROPIQUE, f. m. (un des moyens cercles de la sphère céleste qui marque jusqu'à quel point le soleil s'éloigne de l'équateur) *a tropic*.

TROPOLOGIQUE, adj. (figuré) *figurative, tropological*. Le sens tropologique (ou moral) de l'Ecriture Sainte, *the tropological, figurative, or moral sense of the Holy Scripture*.

TROQUER, troquant, troqué, v. a. i. acc. & centre (faire un troc, échanger) *to truck, barter, chop, exchange, or swap*.

TROQUEUR, f. m. (qui a acoutume de troquer)

troquer) a trucker, a swapper, one fond of trucking or exchanging.

TROT, f. m. (allure des bêtes de voiture entre le pas & le galop) a trot. Aller le trot, to trot. Se mettre au trot, to begin to trot. Cheval qui a le trot libre, qui est ferme au trot, a horse that trots freely. Cheval qui a un ruée trot, a horse that trots hard. *† Il le mène au grand trot, il le mène grand trot (il lui fait beaucoup d'affaires, beaucoup de peine) he pugs him at a great rate, he cuts out abundance of work for him.

† TROTTE, f. f. (traite, espace de chemin) a way, a jaunt, a stretch. J'ai fait aujourd'hui une bonne trotte, I went a good way to-day. Il y a une bonne trotte d'ici là, there's a good stretch from hence to that place.

TROTTER, trotter, trotté, v. n. r. (aller le trot) to trot, or to trotting.

TROTTER (en parlant des personnes; courir) to trot, or run. Faire trotter un laquais, to make a footman trot, or run. † J'ai trotté tout le jour, † I have been beating the hoof all day.

† TROTTEUR, f. m. TROTTEUSE, f. f. (qui aime à courir ça & là) a gadder, one that is ever running up and down.

TROTTEUR, f. m. (cheval qui va le trot) a trotter, or trotting horse.

† TROTIN, f. m. (petit laquais) a skip, a footman, or footboy.

TROTTINER, v. n. r. (trotter, aller ça & là) to trot or run up and down.

† TROTTOIR, f. m. (chemin élevé que l'on pratique le long des ponts, des rues, &c. pour la commodité des gens qui vont à pied) a foot-way, a foot-path. Les trottoirs du pont ne sont pas assez larges, the foot-ways of the bridge are not wide enough. *† Cette fille est sur le trottoir (elle est à marier) that maid sets up for a husband.

TROU, f. m. (ouverture dans quelque chose) a hole, or gap. Un trou en terre, ou dans une muraille, a hole in the ground, or in a wall. Le trou de la vessie, the orifice of the bladder. Le trou de la serrure, the key-hole. Il y a un trou à votre bas, there is a hole in your stocking. *† Boire comme un trou, to drink like a fish. *† Boucher un trou (payer une dette) to stop a gap, to pay a debt. *† Elle a bouché le trou (elle ne fait plus d'enfants) she has pinned up her basket. *† Ce n'est pas une vilie, ce n'est qu'un trou, that is not a town, 'tis but a hole. *† Un méchant petit trou de maison, a little hole, a little paltry house. *† Il a fait un trou à la lune, ou à la nuit (il s'est enfui pour frustrer ses créanciers) he is fled, he is gone away. *† Trouver à chaque trou une cheville (avoir des excuses sur tout ce qu'on nous reproche) to have an excuse for every fault, or a cure for every sore, *† to have always a hole to creep out at.

LE PETIT TROU (au jeu de paume) the hazard at tennis.

Trou de chou (trognon de chou: ce mot n'est en usage que dans ces phrases) cela ne vaut pas un trou de chou, that is not worth a pin's point, a fig, or a straw. Je n'en donnerais pas un trou de chou, I would not give a fig for it, it is not a farthing matter.

TROUBADOUR, f. m. (nom que l'on donnoit aux anciens poètes Provençaux, c'est à dire, Trouveur, Trouvateur, habile à penser & à rimer) a name given to the ancient poets of Provence.

TROUBLE, adj. (brouillé, qui n'est pas clair; en parlant des liqueurs) thick, muddy, troubled, turned. Du lait trouble, turned milk. De l'eau ou du vin trouble, thick or muddy water or wine. P. Pêcher en eau trouble (faire ses affaires dans les défordres publics) P. To fish in troubled waters. L'air ou le tems est trouble (il y a beaucoup de nuages) the weather is cloudy or overcast. Ce verre est trouble (il

n'est pas net) that's a dull glass. Une vue trouble (chargée) a dim sight. Avoir la vue trouble (ne voir pas bien) to be dim-sighted.

TROUBLE, f. m. (brouillerie, défordre) trouble, confusion, disturbance, disorder.

* TROUBLE de l'ame, de l'esprit (passion déréglée, agitation d'esprit) trouble, disturbance, or perturbation of the mind. Il ne peut cacher le trouble qui l'agite, he cannot conceal his uneasiness.

TROUBLES (au pluriel; guerres civiles) troubles, broils, civil wars. Exciter des troubles dans un état, to raise commotions in a state.

TROUBLE', éc, adj. (V. Troubler) troubled, &c.

TROUBLE-FÊTE, f. m. & f. (importun, qui vient interrompre la joie d'une assemblée) a trouble-fest, a troublesome guest.

TROUBLER, troubler, troublé, v. a. r. acc. (rendre une liqueur trouble) to trouble, to make thick or muddy, to turn. Troubler l'eau, to trouble the water, to make it thick or muddy. Une frayeur a troublé le lait de la nourrisse, a fright has turned the nurse's milk. *† On dirait qu'il ne fait pas l'eau troubler (il paraît simple) *† he looks as if butter would not melt in his mouth.

* TROUBLER (causer du trouble, du défordre) to trouble, disturb, imbroil, or confound.

* TROUBLER (faire manquer une personne qui fait quelque action d'esprit) to put out, or confound.

* TROUBLER (interrompre) to disturb, interrupt, to break or spoil a conversation, &c.

* TROUBLER (empêcher) la digestion, to hinder the digestion.

* TROUBLER (inquiéter) quelqu'un dans la jouissance de quelque chose, to trouble, let, or hinder one in the possession of a thing.

SE TROUBLER, v. n. (devenir trouble; en parlant des liqueurs) to grow thick or muddy, to turn.

SE TROUBLER (en parlant du tems) to be overcast.

* SE TROUBLER (se brouiller, se confondre) to be out, or confound one's self, to sauter, to contradict one's self. Tu dois me répondre cela & non pas te troubler, you should have given me that answer, and not have been so much disconcerted.

TROUE', éc, adj. (V. Trouer) that has one hole, or more. Votre rabat est tout troué, your band is full of holes.

TROUE', f. f. (un espace vide, ou un abatis fait à dessein & qui perce tout à travers d'un bois, ou d'une haie) an opening, a gap. Les troupes défilent par une trouée, the troops filed off through an opening in the wood. Il y a une trouée dans cette haie, par où l'on peut aisément passer, there is a gap in that hedge which one can easily go through.

TROUER, trouer, troué, v. a. r. acc. (faire un trou) to make a hole. Trouer (percer) une muraille, to break through a wall.

SE TROUER, v. r. to grow full of holes.

TROUPE, f. f. (multitude de gens assemblés) a troop, a company, band, set, gang, crew. Troupe de soldats, a troop or band of soldiers. Une troupe de jeunes gens, a company of young people. Une troupe de comédiens (compagnie de comédiens associés) a company of players. Troupe de filous, de voleurs, a company, set, or gang, of sharpers or thieves. Troupe de poissons, a shoal of fishes. Troupe de loups, a herd of wolves. Troupe d'oyes, de grucs, d'étourneaux, a flock of geese, cranes, and starlings. Aller en troupe, ou par troupe (en parlant des oiseaux) to flock together. Aller en troupe (en parlant des loups) to herd together.

TROUPES, f. pl. (soldats, gens de guerre) troops, forces, soldiers, men. Lever des troupes, to raise men, to raise forces.

TROUPEAU, f. m. (troupe) de brebis, de moutons, a flock of sheep. Troupeau de gros bétail, a drove or herd of cattle. Troupeau d'oies, a flock of geese.

TROUSSE, f. f. (un carquois) a quiver for arrows.

Trousse (espèce d'étui où les chirurgiens & barbiers mettent ce qui est nécessaire pour saigner, faire la barbe, &c.) a case. Troussé à peignes, a comb case.

Troussé (faiseau de plusieurs choses liées ensemble) a truss, bundle, fardel, or bunch. Troussé de foin, a truss of hay. Troussé de linge mouillé, a bundle of wet linen. Troussé d'herbes, a bunch of herbs. Je lui mettrai un sergent en troussé, à ses trousses (à sa poursuite) I'll set a catchpole on his back, or at his heels. Monter en troussé (ou en croupe) to ride behind. Se mettre en troussé derrière un cavalier, to sit behind one on horseback.

Trousses, f. pl. (chausses de page) trunk-breeches. * Être aux trousses de l'ennemi (le poursuivre) to be upon the enemy's heels, to be close at their heels, to pursue them close. * Les ennemis étoient toujours à nos trousses (à notre poursuite) the enemies were always at our heels, or in the pursuit of us. *† Avoir un homme à ses trousses (l'avoir toujours à sa suite) to have one at one's heels.

TROUSSE', éc, adj. (from Trousser) tucked or pinned up, &c.

Bien troussé (propre, joli, bien proportionné) clever, tight, dapper, well-trussed, well-set. Un petit homme bien troussé, a clever, dapper, tight, little fellow. Un cheval bien troussé, a well-trussed or well-set horse. Maison bien troussée (ou entendue) a well-contrived house. Repas bien troussé, a well-ordered meal. Voilà qui est troussé (ou expédié) there's an end of that.

TROUSSEAU, f. m. (petite troussé) de flèches, a quiver of arrows. Trousséau de clefs, a bunch of keys.

LE TROUSSEAU (les nipes, les bijoux) d'une nouvelle épousee, a bride's fairings, paraphernalia.

TROUSSE-GALAND, f. m. (cholera-morbus, sorte de maladie) steep-gallant, a sharp and violent disease, that carries one off quickly.

TROUSSEQUEUE, f. m. (morceau de cuir, de toile, &c. garni de boucles avec lequel on enveloppe & relève la queue d'un cheval) a trousséqueue.

TROUSSEQUIN, f. m. (selle dont les arçons sont un peu relevés) a French saddle.

TROUSSER, trousser, troussé, v. a. r. acc. (relver ce qui pend trop bas) to tuck up or tie up, to tuck up or in, to pin up. Trousser un poulet, to tuck a chicken. Trousser ses jupes, se trousser, to tuck or pin up one's coars. Trousser la courte-pointe, to tuck in the counterpane.

* Trousser (expédier précipitamment) to dispatch, to expedite, to hasten. *† La fièvre l'a troussé (ou enlevé) en deux jours, a fever carried him off in two days. *† Trousser une affaire, to dispatch or expedite a business. *† Troussier quelqu'un en male (l'enlever) to snap one up. *† Troussier bagage (s'enfuir) to pack up, to run away. *† Troussier un verre de vin, to drink off cleverly a glass of wine.

TROUSSIS, f. m. (pli qu'on fait à une robe pour la raccourcir, ou l'empêcher de traîner) the folding in, the taking in. Faire un troussis à une jupe, to take a petticoat in.

TROUVAILLE, f. f. (chose trouvée par hazard) a finding, a thing found by chance, a good luck. Un bon domestique est une trouvaille, it is a lucky chance to meet with a good servant. Elle a épousé un homme riche; c'est une bonne trouvaille pour elle, she has married a rich man; she has the luck of it, or that's a piece of luck for her. Droit de trouvaille (part qui appartient à ceux qui ont trouvé ou sauvé

des marchandises perdues) *trouage*, or *salvage*.

TROUVE', ée, adj. (V. Trouver) *found*, &c. Un enfant trouvé (qui a été exposé) a *foundling*.

TROUVER, trouvant, trouvé, v. a. r. acc. & dat. à before an infin. or the indic. after que (rencontrer quelqu'un, ou quelque chose, soit qu'on le che che, ou qu'on ne le cherche pas) to find, meet, or meet with. Je le trouvais chez lui, I found or met him at his house. J'ai trouvé un beau passage dans ce livre, I found or met with a fine passage in that book.

TROUVER (inventer, imaginer) to find, to find out, invent, contrive, or devise. Je trouve cela bon, ou je trouve que cela est bon (il me semble, il me parait que cela est bon) I like that, I think that good, I find it good, that seems good to me, I take it to be good. Comment le trouvez-vous? how do you like it? Je la trouve belle, I find her handsome, she looks handsome to me. Je lui trouve bon visage, methinks he looks very well. Je ne lui trouve point d'esprit, I find no wit in him, I don't take him to be a witty man. Trouver à dire ou à redire, to find fault with. Trouver à manger, to get some victuals, to get something to eat. Aller trouver quelqu'un (l'aller voir, aller lui parler) to go to one, to go to see him, to wait upon him.

TROUVER bon (approuver, consentir) to like, to approve, allow, think fit, or consent. Je trouve bon que vous sachiez cela, I think it advisable for you to do so. Trouver mauvais (désapprouver) to take ill, to dislike, not to approve of, to disallow. Il tâche de lui faire trouver mauvais tout ce que je fais, he does what he can to put him out of conceit with every thing I do. P. Qui bien fera, bien trouvera, P. Do well, and have well.

SE TROUVER, v. r. (se rencontrer) to meet, to be found. Cela s'est trouvé véritable, that was found true, that proved true, or that proved to be true.

SE TROUVER, dat. (être présent) to be, appear, or be present. Je m'y trouvais par hasard, I was there by chance.

SE TROUVER mal (ressentir quelqu'un incommode) to find one's self or to be ill. Il se trouve mal toutes les fois qu'on le saigne, he finds away every time he is bled. Se trouver mieux, to be better, to find one's self better. Je me trouve bien du conseil que vous me donnez, I found much good by the counsel you gave me. Il s'en trouve parfaitement bien, he finds much good by it, he does very well with it. Il s'en est fort mal trouvé, he has nothing to brag of. S'étant mêlé de donner à sa sœur quelques petits avis sur ce sujet, il ne s'en trouva pas bien, having taken upon him (or having been so free as) to give his sister some cautions about it, he did not fare the better for it. Je me trouve fort bien de l'absence des gens que je n'aime pas, I am very easy upon the absence of those I don't like.

† **TRUAND**, f. m. (caïmand, qui gueuse par saïnéantise) a truant, an idle rogue, a vagabond, a sturdy beggar.

† **TRUANDAILLE**, f. f. (truands & truandes) truands, beggars.

† **TRUANDE**, f. f. (méchante coquine) a quean, an idle jade.

† **TRUANDER**, v. n. r. (gueuser) to play the truant, to mump.

TRUCHEMENT, f. m. (interprète) an interpreter.

† **TRUCHEUR**, f. m. **TRUCHEUSE**, f. f. (mendiant, gueux) a beggar or mumper.

TRUELLE, f. f. (outil de maçon) a trowel.

• † Il aime la truëlle, he is fond of building.

TRUELLE, f. f. (la quantité de mortier qui peut tenir sur une truëlle) a trowel-full.

TRUFFE, **TRUFFLE**, f. f. (forme de champignon qui se forme dans la terre) a truffe.

TRUIE, f. f. (la femelle du porc) a sow.

• † Tourner la truie au foïn (changer de discours pour éviter de répondre à ce que quelqu'un dit, pour éluder une demande; to turn off a discourse, to evade a question).

TRUITÉ, f. f. (poisson d'eau douce) a trout.

TRUITÉ', ée, adj. (marqueté de petites taches rousses) red spotted or speckled.

TRUMEAU, f. m. (cuille de bœuf) a leg of beef.

TRUMEAU (mur solide ou massif qui est entre deux fenêtres) a pier, or the wall that parts two windows.

TRUMEAU (la glace qui se met entre deux fenêtres) a pier-glass.

TRUYE. V. Truie.

T U

TU (pronom personnel, le nominatif singulier de la seconde personne dont les cas obliques sont Te & Toi) thou. Tu ne peux nier, thou canst not deny.

† **TUAGE**, f. m. Ex. Le tuage d'un cochon (la peine de le tuer & de l'accommoder) the killing or dressing of a hog.

TUANT, ante, adj. (qui cause beaucoup de peine, incommode, fatigant) killing, toilsome, laborious, tiresome, or troublesome.

† **TUAUTEM**, f. m. (mot emprunté du Latin; le point essentiel, la difficulté d'une affaire) the main thing. C'est là le tuaudem, that's the main thing. Savoir le tuaudem (le secret ou le fin) d'une affaire, to know the short and the long of a business.

TUBE, f. m. (terme dogmatique; tuyau par où l'air & les choses liquides peuvent passer & avoir une issue libre) a tube, a pipe, a syphon.

TUBERCULE, f. m. (petite tumeur) tubercle.

TUBEREUSE, f. f. (sorte de fleur) a tuberose.

TUBEREUX, euse, adj. (on appelle ainsi les plantes qui ont plusieurs tiges) tuberous.

TUBEROSITÉ, f. f. (terme de médecine; petite tumeur qui survient dans quelque partie du corps) tuberosity.

† **TUCHOU**, interj. (serment burlesque) uds-bud.

TUDESQUE, f. m. (le langage des anciens Allemands) the old Teutonic language.

TUER, tuant, tué, v. a. r. acc. (oter la vie) to kill, slay, or murder. Tuer d'un coup d'épée, ou de pistolet, to kill with a sword, or pistol shot. Tuer de la volaille, des bœufs, &c. to kill poultry, oxen, &c. Il fut tué dix mille des ennemis dans cette bataille, ten thousand of the enemy were killed or slain in that fight. Il l'a tué lâchement, he murdered him basely. Les médecins l'ont tué, the physicians have killed him. Vous tuez votre cheval de le mener ainsi au galop, you'll kill your horse if you gallop him at that rate. Il se tue à force de boire, he kills himself with hard drinking. La tristesse l'a tué, grief has killed him, or broke his heart. • Il tue (il fatigue) le monde avec ses compliments, he kills people with his compliments.

• **SE TUER**, ou **Se tuer** le corps & l'ame (prendre beaucoup de peine) to toil and moil, to take abundance of pains. Le chagrin où je suis me tue, my heart is ready to break, or, I'm e'en dead with grief or melancholy. • On se tue à la porte pour entrer, people are squeezed to death endeavouring to enter.

† **TUER** (éteindre) le feu ou la chandelle, to put out the fire or candle.

TUER le tems (se divertir pour passer le tems) to pass away the time.

TUERIE, f. f. (carnage, massacre) slaughter, massacre, carnage.

TUERIE (lieu où l'on tue les bêtes pour la boucherie) a slaughter-house.

TUE-TÊTE, adv. Ex. Crier à tue-tête (ou tant qu'on peut) to bawl.

TUEUR, f. m. Un tueur de cochons, a hog-butcher. • † Un tueur de gens (un bretteur) a lully.

TUF, **TUFFEAU**, f. m. (pierre blanche fort tendre qu'on trouve ordinairement au dessous de la terre franche) soft gravel stone, a sandy stone. • † Pour peu qu'on l'approfonde on rencontre bientôt le tuf (pour dire, c'est un homme superficiel) if you examine him you'll find presently that he has no depth.

TUIAU. V. Tuyau.

TUILE, f. m. (carreau long & plat dont on se sert pour couvrir les toits des maisons) a tile. Tuile plate, a tile, or flat tile. Tuile creuse, a roof-tile, a gutter-tile, a ridge-tile.

TUILEAU, f. m. (morceau de tuile rompue) a shard of a tile.

TUILLERIE, f. f. (lieu où l'on fait de la tuile) a tile-kiln.

LES TUILLERIES (le jardin du Louvre à Paris) the Tuilleries, a garden near the Louvre in Paris.

TUILLIER, f. m. (ouvrier qui fait des tuiles) a tiler, or tile-maker.

TUILOT. V. Tuileau.

TULIPE, f. f. (fleur printanière à tige haute, & qui n'a guères d'odeur) a tulip.

TUMÉFACTION, f. f. (enflure causée extraordinairement) tumefaction.

TUMÉFIER, tuméfiant, tuméfié, v. a. r. acc. (terme de médecine & de chirurgie; causer une tumeur) to tumefy, to cause a tumour or a swelling.

TUMEUR, f. f. (enflure de quelque partie du corps de l'animal) a tumour or a swelling.

TUMULTE, f. m. (grand bruit accompagné de confusion & de désordre) a tumult, an uproar, a bustle, stir, or burly-burly, a riot. • Le fracas & le tumulte de l'épopée, ou de l'action héroïque, the burry and tumult of the eposæ, or heroic action. • Le tumulte des passions (le trouble que les passions excitent dans l'âme) the tumult of the passions.

TUMULTUAIRE, adj. (fait avec tumulte & précipitation) tumultuary, tumultuous, hasty, disorderly, done in a burry.

TUMULTUAIREMENT, adv. (d'une manière tumultueuse) tumultuarily or tumultuously, in a burry, in haste, hastily, in a pudden.

TUMULTUEUSEMENT, adv. (en tumulte, avec tumulte & sédition) tumultuously, seditiously, riotously, in a riotous manner.

TUMULTUEUX, euse, adj. (fait avec tumulte & sédition) tumultuous, seditious, mutinous, riotous. Une assemblée tumultueuse, a riotous assembly.

TUNA, f. m. (arbre de l'Amérique où se forme la cochenille) Tuna.

TUNICELLE, f. f. (petite tunique blanche de religieux) a tunicle, a short tunic, jacket, or jerkin.

TUNIQUE, f. f. (vêtement de dessous que portaient les anciens) a tunic, a sleeveless coat, jacket, or jerkin.

TUNIQUE (vêtement du diacre & du sous-diacre lorsqu'ils officient) a tunic.

TUNIQUE (pellicule, membrane) a tunic, tunicle, or thin skin.

TUORBE, f. m. (instrument de musique) a theorbo, a musical instrument with strings.

TUQUE, f. f. (terme de mer; faux tillac pour se mettre à couvert de la pluie ou du soleil) a tarpaulin, or tarpauling.

TURBAN, f. m. (bonnet turc) a turban, a Turkish cap. L'ordre le turban (se faire Turc) to be a renegade, to turn Turk.

TURBE. V. Teurbe.

TURBINE, ée, adj. (terme d'histoire naturelle; se dit des coquillages dont la forme est un cône couronné en spirale) turbinated.

TURBOT, f. m. (poisson de mer plat) a turbot, a sort of flat fish.

T U T

TURBOTIN, f. m. (petit turbot) *a sma'll er little turbot.*

TURBULEMMENT, adv. (avec défordre & sédition) *turbulently, seditiously, in a turbulent or seditious manner.*

TURBULENCE, f. f. (caractère de celui qui est turbulent) *turbulence, turbulency.*

TURBULENT, conte, adj. (impétueux, porté à faire du bruit, à exciter du défordre) *turbulent, blustering, mutinous, seditious, boisterous.*

TURBULENT (en parlant d'un cheval vif, & toujours en action) *mettlefome, full of mettle.*

TURC, f. m. (nom de nation) *a Turk.*
* † C'est un vrai Turc (il est inexorable, il n'a aucune pitié) *he is a Jew.* * † Il est fort comme un Turc, *he is as strong as a horse.* * Traiter de Turc à more, *V. More.* Le Turc (la langue Turque) *Turk, the Turkish language.*

TURC (petit vers qui s'engendre entre l'écorce & le bois des arbres) *a little worm that breeds between the bark and the wood of a tree.*

TURC, turque, adj. (qui concerne les Turcs) *Turkish.*

TURCIE, f. f. (levée de terre ou de pierre en forme de quai) *a mole or pier.*

† **TURLUPIN**, f. m. (bouffon, mauvais plaisant) *a banterer, a witless or silly buffoon, a silly jester or jangler.*

TURLUPINS, f. m. pl. (forte d'hérétiques qui furent exterminés en 1372) *Turlupins, or Fraticelli, a sort of heretics in the 14th century.*

† **TURLUPINADE**, f. f. (mauvaise plaisanterie) *a banter, a joke, a silly jest, a silly way of jesting, or fooling.*

† **TURLUPINER**, turlupinant, turlupiné, v. a. i. acc. (railler, tourner en ridicule) *to jeer, to banter, to play upon.*

† **TURLUPINER**, v. n. (plaisanter sottement) *to play the fool, to be full of silly jests, to banter.* Cet homme ne fait que turlupiner, *that man is for ever cracking jokes and puns.*

TURLUT, f. m. (forte d'aloquette) *a kind of lark.*

TURPITUDE, f. f. (infamie, bassesse) *turpitude, filthiness, baseness, shame.*

TURQUE, f. f. (femme Turque) *a Turk, or Turkish woman.*

A LA TURQUE, adv. (à la manière des Turcs) *after the Turks way, after the Turkish way, as the Turks do.*

† **TURQUERIE**, f. f. (dureté inhumaine) *cruelty, barbarity.*

TURQUESQUE, adj. (de Turc) *Turkish.*

TURQUESSE, f. f. (femme de Turc) *a Turkish woman.*

TURQUET, f. m. (espèce de petit chien) *a sort of little dog.*

TURQUIN, adj. Ex. Bleu-Turquin (enfoncé ou couvert) *a deep blue.*

TURQUINE, f. f. (forte de turquoise) *a sort of turquoise.*

TURQUOISE, f. f. (pierre précieuse) *turquoise.*

TUTAYER. V. Tutoyer.

TUTELAIRE, adj. (qui garde, qui protège) *tutelar, guardian.* Ange tutélaire, *a tutelar or guardian angel.*

TUTELLE, f. f. (administration des affaires d'un pupille) *guardianship or tuition.* Rendre compte d'une tutelle, *to give an account of one's guardianship.* Enfants en tutelle (qui sont sous l'autorité d'un tuteur) *children under the care of a guardian.* Ils sont hors

T Y M

de tutelle, ils ne font plus en tutelle, *they are no longer under the direction of a guardian, they are their own masters.*

TUTEUR, f. m. **TUTRICE**, f. f. (qui a la conduite d'un pupille & l'administration de ses biens) *a guardian.* La mère est la tutrice naturelle de ses enfans, *a mother is the natural guardian of her children.*

* **TUTEUR** (protecteur) *a defender, a protector.*

TUTEUR (terme de jardinage; perche qu'on met en terre, à côté d'un jeune arbre pour le redresser) *a prop.*

TUTIE, f. f. (fleur de cuivre, qui s'attache au fourneau) *tutty, a rusty physical substance, bred of the sparks of brazen furnaces.*

TUTOYÉ, ée, adj. (V. Tutoyer) *thou'd.*

TUTOYEMENT, f. m. (l'action de tutoyer) *thouing, theing.* En France le tutoyement n'est guères en usage que de maître à valet, ou entre des amis intimes, *thee and thou are hardly us'd in France, but from a master to a servant, or between intimate friends.*

TUTOYER, tutoyant, tutoyé, v. a. i. acc. (se servir de Tu & de Toi; en parlant à quelqu'un) *to thou.*

TUTRICE, f. f. V. Tuteur.

TUYAU ou **TUIAU**, f. m. (tube, conduit par où l'air & les choses liquides passent) *a pipe.* Tuyau de fontaine, *a water-pipe.* Tuyau d'orgue, *an organ-pipe.* Tuyau d'un chandelier, *the nozzle of a candlestick.* Tuyau de la cheminée, *the tunnel of a chimney.* Tuyau de soufflet, *a bellows nozzle or snout.* Le tuyau d'une pipe à fumer, *the stalk of a tobacco-pipe.*

TUYAU (tige creuie) du bled, du chanvre, &c. *the stalk of corn, hemp, &c.* Monter en tuyau, *to grow up.*

TUYAU (grosse plume d'oiseau) *a quill.*

T Y

TYGRE. V. Tigre.

TYGRESSE. V. Tigresse.

TYMBALE, f. f. (espèce de tambour dont la caisse est de cuivre) *a kettle-drum, a tymbal.*

* † **TYMBALE** (marmite) *a pot.* * † Cela fait bouillir la tymbale (expression basse & populaire) *that makes the pot boil.*

TYMBALE (forte de palette pour jouer au volant) *a battledore.*

TYMBALE (forte de gobelet qui a la forme d'une tymbale) *a kind of drinking-cup.*

TYMBALIER, f. m. (celui qui bat des tymbales) *a kettle-drummer.*

TYMPAN, f. m. (tambour, pellicule dans l'oreille) *the tympane, tympanum, or drum of the ear.*

TYMPAN d'imprimerie (espèce de chassis de parchemin sur lequel on étend les feuilles pour imprimer) *a printer's tympan, tympanum.*

TYMPAN (machine en forme de roue pour élever l'eau) *the cog wheel of a mill.*

TYMPAN (roue dentelée de montre ou d'horloge) *an indented watch-wheel or clock-wheel.*

TYMPAN (terme de menuiserie; panneau renfermé entre les moulures) *a tympan.*

TYMPAN (en architecture) *a pediment or tympan, in building.*

† **TYMPANISER**, tympanisant, tympanisé, v. a. i. acc. (décrier quelqu'un hautement) *to defame, slander, traduce, or lampoon.*

† **TYMPANITE**, f. f. (enfure du bas ven-

T Y R

tre causée par des vents qui y sont retenus) *tympanites.*

† **TYMPANON**, f. m. (forte d'instrument de musique monté avec des cordes de laiton & qu'on touche avec deux petites baguettes) *a dulcimer.*

TYPE, f. m. (symbole, représentation) *a type, figure, or shadow.*

TYPE (modèle) *a type or model.*

TYPIQUE, adj. (symbolique, allégorique) *typic, typical.* Le sens typique, *the allegorical sense.*

TYPOGRAPHIE, f. f. (l'art de l'imprimerie) *typography.*

TYPOGRAPHIQUE, adj. (qui a rapport à la typographie) *typographical.*

TYRAN, f. m. (prince qui gouverne avec cruauté & injustice) *a tyrant, a cruel governor.*

TYRAN (un usurpateur de la souveraine puissance) *a tyrant, an usurper.*

* **TYRAN** (un homme qui abuse de son autorité) *a tyrant, a tyrannical man.* L'usage est le tyran des langues, *custom or use is the tyrant of all languages.*

D. † **TYRANNE**, f. f. (mot peu usité pour dire femme qui regne d'une manière tyrannique) *a woman tyrant, a tyrannical woman.*

TYRANNEAU, f. m. (petit tyran) *a petty tyrant.*

TYRANNICIDE, f. m. (meurtre d'un tyran) *tyrannicide, the murdering or putting a tyrant to death.* Le tyrannicide, qui étoit permis & honorable parmi les anciens Grecs, & que Cicéron même élève jusqu'aux nues, passe aujourd'hui pour une doctrine exécrable, surtout dans les états monarchiques, *tyrannicide, which among the ancient Greeks was not only allowed, but honourable, and which Cicero himself highly extols, is now accounted a most detestable doctrine, especially in monarchical states.* Plusieurs casuistes, parmi les Jésuites, établissent la détestable doctrine du tyrannicide, qu'ils appuyent d'une manière sophistique sur les loix, sur l'Ecriture, & sur les principes de la morale, *several casuists among the Jesuits maintain or assert the detestable doctrine of tyrannicide, which in a sophistical manner they support by the laws, the Scriptures, and the principles of morality.*

TYRANNIE, f. f. (gouvernement d'un tyran) *tyranny, a tyrant's government.*

TYRANNIE (oppression, violence) *tyranny, cruelty, oppression, violence.*

* **TYRANNIE** (pouvoir que certaines choses ont sur les hommes) *tyranny, power, tyrannical power.* La tyrannie de l'usage ou de la coutume, *the tyranny of use or custom.* Vous exercez sur mon cœur trop de tyrannie, *you exercise too great a tyranny, you tyrannize too much, over my heart.* La tyrannie de la beauté, *the power of beauty.*

TYRANNIQUE, adj. (injuste, violent) *tyrannical, tyrannous, unjust, violent.* Un père tyrannique, *a tyrannical father.*

TYRANNIQUEMENT, adv. (d'une manière tyrannique) *tyrannically, tyrannously, in a tyrannical or tyrannous manner.*

TYRANNISER, tyrannisant, tyrannisé, v. a. i. acc. (traiter tyranniquement) *to tyrannise over, to oppress.*

* Les passions tyrannisent l'ame, *passions tyrannize over the soul.*

* Mon mal me tyrannise (ou me tourmente) *my distress or rocks or torments me.*

* **TYRANNISER** (gêner, contraindre) quelqu'un, *to constrain one.*

U.

U, *The twenty-first letter of the French alphabet, and the fifth of the vowels, has a particular sound not to be found in English, and hardly to be expressed in writing. U contracts a nasal sound when followed by m or n in the same syllable, as in un, one; brun, brown; parfum, perfume: but in foreign or Latin words become French, U followed by m has the nasal sound of o, as in un factum, a case; un totum, a whirlbone.*

N. B. *This vowel being certainly of a very different use from the consonant V, though these two letters are often abusively called by the same name, it has been thought proper to divide them in this edition, beginning with the vowel.*

UN

U, f. m. (la cinquième voyelle & la vingt & unième lettre de l'alphabet) *U*. Un grand U, un petit u, a great or small u.

UB

UBIQUISTE, f. m. (terme de l'université de Paris; docteur en théologie qui n'est attaché à aucune maison particulière) *a doctor in divinity that belongs to no particular college in the university of Paris.*

UBIQUISTE, UBIQUITAIRE, f. m. (secte de gens qui croient que le corps de J. C. est en tout lieu) *ubiquitary.*

UBIQUITE, f. f. (terme dogmatique; état de ce qui est par-tout) *ubiquity, the being every where.*

UL

ULCERATION, f. f. (formation d'ulcère) *ulceration.*

ULCÈRE, f. m. (solution de continuité dans les parties molles, accompagnée de pourriture) *an ulcer, a running sore, full of putrid virulent matter.* * Un ulcère amoureux (blessure amoureuse) *a love-sound.*

ULCÈRE, ée, adj. (V. Ulcérer) *ulcerated, exulcerated, troubled with, or that has an ulcer, ulcerous.*

* **ULCÉRÉ** (irrité, aigri) *offended, imbibited, exasperated, provoked.* * Conscience ulcérée (ou chargée de crimes) *an ulcerous conscience.*

ULCÉRER, ulcérant, ulcéré, v. a. 1. acc. (causer un ulcère) *to ulcerate, or exulcerate.*

* **ULCÉRER** (aigrir, irriter) *to provoke, incense, imbitter, or exasperate.* C'est elle qui l'a ulcéré contre vous, *it is she who has exasperated him against you.*

ULTÉRIEUR, eue, adj. (terme de géographie; qui est au delà) *farther or furthermost, on the farther side.* La Calabre ultérieure, *ulterior Calabria.* Demandes ultérieures (tel me de négociations; demandes qui se font après les premières propositions) *further demands.*

ULTRAMONTAIN, aine, adj. & f. (qui est au delà des Alpes par rapport à celui qui parle) *ultramontane, beyond the mountains.*

UN

UN, adj. numer. (le premier nombre, quand on compte quelque chose) *one.* Un, deux, trois, quatre, &c. *one, two, three, four, &c.*

UNI

Un pour cent, *one per cent.* Sur les une heure (vers une heure) *about one o'clock.*

UN, une (seul, ou singulier en nombre) *one, a, an.* Un homme, *a man.* Une femme, *a woman.* Un Eunuque, *an eunuch.* Un Dieu ou un seul Dieu, *one God, one only God.* C'est tout un, tout revient à un, ce n'est qu'un (c'est le même, ou la même chose) *'tis all one, it comes all to one, 'tis the same, or the same thing.* C'est tout un (il n'importe) *'tis all one, 'tis no matter.*

EN UN (ensemble) *in one, together.*

L'un & l'autre (tous les deux) *both.* L'un ou l'autre (l'un des deux) *either.* L'un après l'autre, *one after another.* L'un portant l'autre, *one with another.* Ni l'un ni l'autre, *neither.* * † En donner d'une à quelqu'un, l'attraper, lui faire une fourberie, *to put a trick, or sham upon one.* Ils s'aiment l'un l'autre, *they love one another, or each other.*

LES UNS (quelques-uns) *some.* Les uns sont riches & les autres pauvres, *some are rich, and others poor.* Les uns & les autres (tout le monde sans distinction) *all, altogether, every body.*

UNANIME, adj. (qui se fait par le concours des sentimens de tous les intéressés) *unanimous, of one mind, of one accord.* Consentement unanime, *unanimous consent.*

UNANIMEMENT, adv. (d'une commune voix) *unanimously, jointly, with one consent, or accord.*

UNANIMITE, f. f. (conformité de sentimens) *unanimity, a common or general consent.*

UNI, unie, adj. (*from Unir*) *united, &c.* Les Provinces unies (la republique de Hollande) *the United Provinces.*

UNI (égal, poli, applani, qui n'est point raboteux) *smooth, even, or level.* Un chemin uni, *a smooth or level way.* Cheval uni (en termes de manège) *a horse that goes an even gallop.* De la toile unie (ou il n'y a point de nœuds, qui est également serrée partout) *even cloth, cloth well wrought.* Un habit ou du linge uni (ou il n'y a aucun ornement) *a plain suit, or plain linen.* * Faire tout uni (traiter également les uns & les autres) *to make no distinction.*

UNI, adv. (uniment) *even.* Cela est filé bien uni, *that's spun very even.*

A L'UNI, adv. *level.* Mettre une allée à l'uni, *to level a walk.*

UNIE, adj. (nombre d'ordre) *one.* Vingt & unième, *one-and-twentieth.*

UNIFORME, adj. (dont toutes les parties sont semblables, *uniform, even, of one fashion, regular.*

UNI

UNIFORME, f. m. (terme militaire; habit uniforme, fait suivant le modèle prescrit à un regiment, à une compagnie) *a regimental, the particular dress, or difference in dress, that distinguishes the officers and men in one regiment from those of another.* Porter l'uniforme, *to wear one's regimental.*

UNIFORMEMENT, adv. (d'une manière uniforme) *consistently, uniformly, consistently, after the same fashion.*

UNIFORMITE, f. f. (rapport entre les choses uniformes) *uniformity, consistency.*

UNIMENT, adv. (d'une manière unie, également) *smooth, or even.* Planer uniment un morceau de bois, *to plane a piece of wood smooth or even.* Marcher uniment, ou d'un pas égal, *to walk an even pace.* Il se met fort uniment (fort simplement) *he goes very plain.* J'aime à vivre uniment, *I like to live an uniform life.*

UNION, f. f. (jonction de plusieurs choses ensemble) *union, the conjunction or combination of several things in one.*

* **UNION** (concorde, société, correspondance) *union, unity, concord, society, intelligence, agreement.* * Mettre l'union entre des personnes divisées & désunies (les reconcilier) *to reconcile persons at variance, to make them friends.*

UNIQUE, adj. (seul) *only, sole.* Un fils unique, *an only son.*

UNIQUE (excellent) *notable, singular.* * Il est unique en son espèce (il excelle en ce qu'il fait) *he is a singular person in his way.*

UNIQUÈMENT, adv. (exclusivement à tout autre, singulièrement) *only, singularly, exclusively of all others.*

UNIQUÈMENT (entièrement, sans réserve) *intirely, without reserve.*

UNIR, unissant, uni, v. a. 2. acc. & dat. (joindre en un) *to unite, or join together.* Unir une terre au domaine, *to unite an estate to the king's demesnes.* Ils ont uni leurs forces, *they have united or joined their forces.* * Unir deux familles par un mariage, *to unite two families by a match.*

UNIR (rendre égal, ôter les inégalités, polir, applanir, *to smooth, to level, to make smooth, level, or even.*

UNIR un cheval (je faire galoper juste) *to make a horse go an even gallop.*

S'UNIR, v. r. (se joindre en un) *to unite, or be united, to join together.*

S'UNIR (galoper juste; en parlant d'un cheval) *to go an even gallop.*

UNISSON, f. m. (la première & la plus parfaite consonance, le plus puissant des accords,

accords, en musique) *Unison, the first and most perfect consonance in music, the being tuned to the same tune.* Deux cordes à l'unisson, *two unison strings.* La véritable amitié est comme deux cordes qui étant à l'unisson, l'on ne peut ébranler l'une, sans que l'autre ne s'ébranle en même tems, *true friendship is like two unison strings, if you touch the one, the other moves by consent.*

UNITAIRE, f. m. (c'est le nom que prennent les Antitrinitaires) *an unitarian, a Theist.*

UNITÉ, f. f. (singularité) *unity.* L'unité de l'église, *the unity of the church.*

UNITÉ (le principe du nombre) *an unit.* Le nombre est composé d'unités, *the number is composed of units.*

UNITIF, ive, adj. (terme de dévotion mystique) *unitive.* La vie unitive du Chrétien, *the Christian's unitive life.*

UNIVALVE, adj. (le dit des poissons testacés, dont la coquille n'est composée que d'une pièce) *having but one shell, whose shell is all of a piece.*

UNIVERS, f. m. (le monde entier) *the universe, the world, the whole world.*

L'UNIVERS (la terre) *the universe, the world, the earth.*

UNIVERSALISTE, f. m. (qui croit la grâce universelle) *an universalist, one who believes universal grace.*

UNIVERSALITÉ, f. f. (généralité) *universality, generality.*

UNIVERSEL, elle, adj. (général, qui s'étend par tout) *universal, general.* Un homme universel (qui fait un peu de toutes choses) *an universal scholar.*

UNIVERSEL, f. m. Universaux, pl. (terme de logique; ce qui est commun dans les individus d'un même genre, d'une même espèce) *an universal, or a predicable.*

UNIVERSELLEMENT, adv. (généralement) *universally, generally.*

UNIVERSITÉ, f. f. (corps de professeurs & d'écoliers établi par autorité publique pour enseigner & pour apprendre les sciences) *an university, a scholastic society, a seminary of learning.*

UNIVOCATION, f. f. (caractère de ce qui est univoque) *character or property of univocal.*

UNIVOQUE, adj. (qui convient dans le même sens à plusieurs choses) *univocal.* Animal est un terme univoque à l'homme & au lion, *animal is an univocal term with respect to a man and a lion.*

UR

URBANISTES, f. f. pl. (religieuses de sainte Claire) *Urbanists.*

URBANITÉ, f. f. (politesse que donne l'usage du monde soit dans le style, soit dans les manières) *urbanity, civility, good manners, good breeding, politeness, courtesy.*

URE, f. m. (bœuf sauvage qui naît dans la Prusse) *the ure-ox.*

UREBEC, f. m. (petit animal qui ronge les bourgeons des arbres) *the name of an insect that gnaws the buds of trees.*

URÉTERE, f. m. (terme d'anatomie; canal qui porte l'urine des reins dans la vessie) *an ureter.*

URÉTRE, f. m. (terme d'anatomie; conduit de la verge par lequel l'urine passe) *the urethra.*

URGENT, ente, adj. (pressant) *urgent, pressing.*

URINAL, f. m. (vase où les malades urinent) *an urinal.*

URINATEUR, f. m. (un plongeur, un pêcheur de perles ou d'autres choses qu'il va chercher sous l'eau) *urinator, a diver, one who searches under water.*

URINE, f. f. (pissat, eau qui sort de la

vessie de l'animal) *urine, water, piss, † stale.* Flux d'urine, *a diabetes.* Difficulté d'urine, *the strangury.*

URINER, urinant, uriné, v. n. r. (pissier, faire de l'eau) *to urinate, to make water, to piss, † to stale.*

URINEUX, euse, adj. (qui tient de la nature de l'urine) *urinour.*

URNE, f. f. (vase antique qui servoit à divers usages) *an urn, a pitcher, for several uses among the ancients.* Urne sépulchrable (parmi les anciens, vase pour mettre les cendres des morts) *an urn into which they used to put the ashes of the dead.*

URNE (où l'on mettoit les noms de ceux qui donnoient leurs suffrages) *an urn, or ballot-box.*

URNE (vase de porcelaine ou de fayance que l'on met pour ornement sur le bord des cheminées, &c.) *a China jar.*

URSULINE, f. f. (forte de religieuse) *an Ursuline nun.*

US

US, f. m. pl. (terme de palais qui se joint toujours avec coutume; usage, pratique, règles) *ways, practice, custom.* Les us & coutumes de la mer, *the ways and customs of the sea.*

USAGE, f. m. (coutume, pratique reçue) *use, custom, usage, common practice, fashion, way.* L'usage du monde (le savoir vivre) *a right way of behaviour.* Il n'a point d'usage du monde, *he does not know how to behave in company.* C'est l'usage du pays, *that's the use, custom, fashion, &c. of the country.* L'usage est le maître des langues vivantes, *use is the umpire of living languages.* Cela est hors d'usage, *that's out of use.*

USAGE (emploi d'une chose) *use, the using of a thing.* Cela est de grande dépense & de nul usage, *that's very chargeable, and of no use at all.* Mettre une chose en usage (s'en servir) *to use a thing.* Faire un bon ou un mauvais usage d'une chose (s'en servir bien ou mal) *to make a good or an ill use of a thing.*

USAGE (utilité, profit) *use, advantage, benefit, usefulness.* Je lui ai laissé l'usage (ou la jouissance) de ma maison, *I left him the use of my house.*

USAGE (bien possédé en commun pour y faire paître le bétail) *commons, common pasture ground.* Droit d'usage dans une forêt royale, *right of commonage or of pasture in a royal forest.*

USAGES, pl. (en termes de librairie; livres d'église, ou de dévotion, comme Bibles, Nouveaux Testaments, Livres de Prières) *books of devotion, Bibles, Testaments, Prayer-books.*

USAGER, f. m. (qui a droit d'usage dans de certains bois ou pacages) *a commoner.*

USANCE, f. f. (usage reçu) *usage, custom, use.*

USANCE (terme de banquier; terme de trente jours) *usage, a month.* Lettre payable à usance, ou à deux usances, *a letter payable at usage, or at double usage.*

USE, ée, adj. (V. Ufer, act.) *worn out, or off.* * Pensée usée (qui a été employé souvent) *a worn-out thought, a thought worn thread-bare.* * Passion usée (diminuée par le tems) *a worn-out or thread-bare passion.*

Usé, f. m. V. Ufer, f. m.

USER, usant, usé, v. n. r. abl. (se servir de quelque chose, l'employer) *to use, to make use of.* Ufer de remèdes, *to use remedies, to make use of remedies.* Ufer de violence, *to use violence, to make use of violence.* Ufer de douceur, *to use fair means.* Ufer (bien de quelque chose, to make a good use of a thing). Ufer d'une façon de parler (s'en servir dans l'occasion) *to use an expression.* Ufer de régime, *to keep a strict diet.*

Ufer de miséricorde (faire miséricorde) *to show mercy.*

EN USER (agir) bien ou mal avec quelqu'un, *to deal or do well or ill by one, to use him well or ill.* En user franchement avec quelqu'un, *to deal freely or frankly with one, to be plain with him.* Il faut savoir comme on en use en ce pays-là, *we must know the way or custom of that country.*

USER, v. a. (consommer la chose dont on se sert) *to use, waste, or consume.* On use bien du bois dans cette maison, *they use, waste, or burn a great deal of wood in that house.*

USER (consommer imperceptiblement les choses à force de s'en servir) *to wear out, to wear off.* Ufer un habit, des souliers, &c. *to wear out a suit of clothes, shoes, &c.* Votre habit est usé, *your clothes are worn out, or thread-bare.* * Ufer sa jeunesse auprès de quelqu'un (la passer à son service) *to spend one's youth in a person's service.* * Il n'y a rien qui use tant un homme que la débauche, *nothing wears a man out so soon as debauchery.*

USER le verre (en termes de miroitier; le frotter avec du grain) *to polish glass.*

USER (en termes de chirurgie; consumer) *to eat off.* Il faut des poudres pour user les chairs, *powders are requisite to eat off the flesh.*

S'USER, v. r. (se gêner à force de servir) *to wear out or off.*

* S'USER (perdre sa vigueur, ou sa force; en parlant du corps ou de l'esprit) *to wear out, waste, or decay.*

USER, f. m. Ex. Ce drap est d'un bon user (il dure long tems) *this cloth will wear well, or will do one good service.* * Il est bon à l'user (il est officieux) *he is a very officious or obliging man.*

USITE, ée, adj. (qui est en usage; en parlant des mots, des phrases) *used, in use.*

USITÉ (pratique communément, ordinaire) *usual, common, ordinary.*

USQUEBAC, f. m. (liqueur dont le safran est la base) *usquebaugh.*

USTENSILE ou UTENSILE, f. m. (petit meuble servant au ménage) *an utensil, a vessel, a piece of furniture, an implement.* Utensiles de cuisine, *kitchen-utensils, kitchen tackling.* Utensile (tout ce que l'hôte est obligé de fournir au soldat qui loge chez lui) *free quarters.*

USTION, f. f. (terme didactique; l'action de brûler) *ustion.*

USUCAPION. V. Prescription.

D. USUEL, elle, adj. (dont on se sert ordinairement) *usual, common, ordinary.*

USUFRUCTUAIRE, adj. (qui ne donne que la faculté de jouir des fruits) *usufructuary.*

USUFRUIT, f. m. (jouissance du revenu d'un héritage, dont la propriété est à un autre) *usufruct, use and profits without property.*

USUFRUITIER, f. m. USUFRUITIERE, f. f. (qui a l'usufruit) *an usufructuary, or tenant, he or she that has the use and profits of that whose property is another's.*

USURAIRE, adj. (qui contient usure) *usurious.*

USURAIREMENT, adv. (en usurier) *usurer-like, in an usurious manner.*

USURE, f. f. (intérêt, illégitime) *usury, an unlawful use or interest.* Prêter à usure, *to lend upon usury.* * Rendre avec usure (rendre au double le bien ou le mal) *to return with usury.*

USURE (déchet des habits, des meubles par le long usage) *the wearing, or wearing out, of a thing.*

USURIER, f. m. USURIERE, f. f. (qui prête à usure) *an usurer.*

USURPATEUR, f. m. (qui usurpe) *an usurper.*

USURPATION, f. f. (action d'usurper)

USURPATRICE, f. f. (celle qui usurpe) *an usurper, a she-usurper.*

USURPE,

U T E

USURPE', ée, adj. (V. Usurper) *usurped, &c.*

USURPER, usurpant, usurpé, v. a. r. acc. & sur (s'emparer injustement de ce qui ne nous appartient pas) *to usurp, to take away, or seize upon unjustly.*

U T

UT, f. m. (note de musique) *ut, a musical note.*

UTENSILE, V. Utensile.

UTERIN, ine, adj. (se dit des frères, ou sœurs de mère seulement) *uterine. Frère uté-*

U T I

rin, an uterine brother, a brother by the mother's side.

UTILE, adj. (qui sert, ou qui peut servir) à quelque chose, profitable, avantageux) *useful, of use, beneficial, profitable, advantageous, good, serviceable. Un travail fort utile, a very useful work. Cela est plus honorable qu'utile, that's more honourable than profitable. Vous n'êtes utile à rien, you are good for nothing. Si je puis vous être utile, if I can be serviceable to you.*

UTILE, f. m. Ex. Joindre l'utile à l'honnête, *to join what's honest and profitable together. Joindre l'agréable à l'utile, to join profit to pleasure.*

U V U

UTILEMENT, adv. (d'une manière utile) *usefully, to good purpose, profitably. Travailler utilement pour le public, to work for the public good.*

UTILITÉ, f. f. (profit, avantage) *utility, usefulness, benefit, advantage, profit.*

UTILITÉ (usage) *usefulness, use. Cela n'est d'aucune utilité (cela ne sert à rien) it's of no use at all.*

UVE'E, f. f. (une des trois tuniques de l'œil) *the uvea.*

UVULE, f. f. (terme de médecine; la tumeur) *the uvula.*

V.

V, *The twenty-second letter of the French alphabet, and the seventeenth consonant, called vé by the French, is of the same use and has the same articulation as in English.*

V A C

V, f. m. (la dix-septième des consonnes, & la vingt deuxième lettre de l'alphabet) *V. Ce V n'est pas bien fait, this V is not well made.*

V is also a numeral letter that stands for five, according to the Poet:

V verò quinque dabit tibi, si recedè numerabis.

But if you put a tittle upon it, it will stand for 5000.

V A

VA (impératif du verbe Aller) *go, go thou. Va-t'en en paix, go in peace.*

VA (topce) *donec.*

IL VA, ELLE VA (3 pers. sing. du pres. de l'ind. du verbe Aller) *be goes, she goes.*

VA-TOUT, f. m. faire va-tout, faire un va-tout (terme de brelan & autres jeux de renvi; faire la vade, ou le renvi de tout l'argent qu'on a devant soi) *to sweep the stakes.*

VACANCE, f. f. (état d'une charge qui est vacante) *vacancy, a being vacant or void.*

VACANCES, f. f. pl. (tems auquel les études cessent dans les écoles) *holidays, the time when school is broke up, breaking-up time.*

VACANCES ou **Vacations** (cessation des séances des gens de justice) *vacation.*

VACANT, ante, adj. (vide, qui est à remplir; en parlant d'une dignité d'une place) *vacant, void.*

VACANT (en parlant d'un lit, d'une maison, &c. à remplir) *void, empty, vacant. Un lit vacant dans un hospital, an empty bed in an hospital.*

VACARME, f. m. (grand bruit, tumulte) *a noise, a stir, a bustle, an burly-burly, a tumult, an uproar. Faire du vacarme, to make a noise, to sheld. Il y a eu aujourd'hui un grand vacarme dans la rue, there has been a great bustle, racket or uproar in the street to-day.*

VACATION, f. f. (métier) *a trade, calling, or profession. De quelle vacation est-il?*

V A C

what is his calling? Un homme de vacation (un artisan) a tradesman.

VACATION (tems que l'on employe à travailler à quelque affaire) *time, sitting. On paye tant aux juges pour chaque vacation, the judges are allowed so much every time or sitting.*

VACATIONS, pl. (cessation des séances des gens de justice) *vacation, the time betwixt term and term.*

VACHE, f. f. (la femelle du taureau) *a cow. Lait de vache, cow's milk. * † Il est forcié comme une vache, he is no conjurer.*

Il n'est rien tel que le plancher des vaches (il y a plus de forêté à aller par terre que par eau) *nothing like terra firma. * † S'il ne tient qu'à jurer, la vache est à nous (s'il n'est question que d'affirmer, je gagnerai mon procès) if swearing will do the business, I am sure of gaining my point. P. Quand chacun se mêle de son métier, les vaches font bien gardées, P. When every one takes care for himself, the care is taken for all. P. Pleurer comme une vache, P. To cry like a sucking calf. * † Prendre la vache & le veau (épouser une fille grosse d'un enfant dont on n'est pas le père) to marry a woman whom another hath got with child. † Bon homme garde ta vache (prends garde à toi, à ta femme & à tes intérêts) good man look to your butt, take care of your family affairs. † Le diable est aux vaches (il y a du vacarme, du désordre, de la brouillerie) there's the devil no pay. * † Manger de la vache enragée (souffrir de grandes fatigues) * † to bite on the bridle, to endure much hardship. * † VACHE à lait (se dit des personnes & des choses dont on tire un profit continu) a milch cow. * † Cette dupe-là est une vache à lait pour un tel, * that bubble is as good as a milch cow to sueb an one. Les médecins ont en vous une bonne vache à lait, the physicians make a fine band of you.*

VACHE (ou cuir de vache) *neats leather.*

Vache de Roussi, *Russia leather. Poil de vache (poil roux) red hair.*

VACHER, f. m. **VACHE'RE**, f. f. (celui

V A G

ou celle qui mène paître les vaches) *a cow-herd or cow-keeper, or a woman that keeps cows.*

VACHERIE, f. f. (étable à vaches) *a cow-house, † a vaccery.*

VACIET, f. m. (nom de diverses plantes) *a black-berry, bill-berry, or burtle-berry bush.*

VACILLANT, ante, adj. (qui vacille, qui chancelle) *reeling, staggering, tottering, waggling. Avoir la main vacillante, to have an unsteady hand.*

* **VACILLANT** (incertain, irrésolu) *wavering, irresolute, uncertain. Un esprit vacillant, a wavering mind.*

VACILLATION, f. f. (mouvement de ce qui vacille) *vacillation, a reeling, a tottering, staggering, joggling, or waggling. La vacillation d'un vaisseau, the rolling of a ship.*

* **VACILLATION** (incertitude, irrésolution) *vacillation, a wavering, irresolution, uncertainty, or quandary. La vacillation des témoins rendit leur déposition suspecte, the wavering of the witnesses made their depositions suspected.*

VACILLER, vacillant, vacillé, v. n. r. (chanceler, branler) *to reel, stagger, totter, wobble, joggle, or shake. * La langue m'a vacillé (j'ai dit un mot pour un autre) my tongue tripped, I tripped with my tongue.*

* La langue lui vacille (il prononce mal) *he trips with his tongue, he stutters in his speech.*

* Il vacille dans ses réponses (il se trouble, il se coupe) *he stutters in his answers, he contradicts (or disagrees with) himself.*

* **VACILLER** (être incertain, irrésolu) *to be wavering, irresolute, or uncertain what to do, to be in a quandary.*

VACUÛTE, f. f. (état d'une chose vide) *vacuity, emptiness.*

VADE, f. f. (terme du jeu de Brelan, & d'autres jeux; la somme dont un des joueurs ouvre le jeu) *the go or stake. La vade est de dix pistoles, the stakes are ten pistoles.*

VAGABOND, ende, adj. (qui erre ça & là) *wandering, vagrant, rambling.*

VAGABOND, f. m. (un gueux, un saintant) *Y y y gri*

qui rode ça & là) *a vagabond, a vagrant fellow, a rambler.*

VAGIN, f. m. (terme d'anatomie; le col de la matrice) *the vagina, or womb-pipe.*

VAGUE, adj. (indéterminé, indéfini) *vague, loose, indefinite, indeterminate, unconfined, uncertain.* Espace vague, *an indefinite or unconfined space.* Terres vaines & vagues (incultes & qui ne portent rien) *waste ground, a waste.*

* VAGUE (qui n'a rien de précis, extravagant) *rambling, loose, extravagant.* Pensées vagues, *rambling or extravagant thoughts.*

VAGUE, f. m. Ex. Le vague de l'air, ou des airs (il ne se dit guère qu'en poésie) *the airy way, the airy plains.*

VAGUE, f. f. (Bot de mer ou de rivière) *a wave, surge, or billow.* Il fait de grandes vagues, *the billows run high.*

VAGUEMENT, adv. (d'une manière vague) *in a vague or indeterminate manner.*

VAGUE-MESTRE, f. m. (officier qui a soin du bagage de l'armée) *the master of the baggage, or care-taker of an army.*

VAGUER, vaguant, vagué, v. n. 1. (errer ça & là) *to wander, rove, or range about, to stray or straggle, to ramble.*

VAILLAMENT, adv. (avec courage) *valiantly, stoutly, courageously.*

VAILLANCE, f. f. (vaieur, courage) *valour, valiantness, stoutness, bravery, courage.*

VAILLANT, ante, adj. (vaieur, courageux, brave) *valiant, stout, courageous, brave.* Il est vaillant comme son épée, ou comme l'épée qu'il porte, *he is steel to the back-bone, he is true blood.*

VAILLANT, f. m. (le capital, le fonds du bien d'un homme) *all a man is worth, a man's estate.* Manger tout son vaillant, *to spend all one is worth, a man's estate.* Il n'a pas quatre sous vaillant, *he is not worth a groat.*

† VAILLANTISE, f. f. (prouesse, action de valcur) *valiantness, prowess, atchievement, feats.*

VAIN, aine, adj. (inutile, qui ne produit rien) *vain, fruitless, unprofitable.* De vains efforts, *vain, fruitless endeavors.* Une peine vaine & inutile, *an unprofitable and fruitless labour or trouble.* Terres vaines & vagues (inutiles, incultes) *waste ground, a waste.*

VAIN (frivole, chimérique) *vain, unprofitable, frivolous, empty, foolish, chimerical.*

VAIN (orgueilleux, superbe) *vain, vain-glorious, proud, haughty.* Un homme vain, *a proud or vain-glorious man.* Vaine-gloire (orgueil) *vain-glory, vanity, pride.*

VAIN (en parlant de la disposition de l'air lorsque le tems est bas & couvert & qu'il fait un chaud étouffant) *vain, sultry.* Il fait un tems vain, *it is faint weather.*

EN VAIN, adv. (inutilement) *vainly, in vain, to no purpose.* Prendre le nom de Dieu en vain (l'employer dans un serment sans nécessité) *to take the Lord's name in vain.*

VAINCRE, vainquant, vaincu, v. a. irr. acc. Je vaincs, tu vaincs, il vainc, *seldom used.* Nous vainquons, vous vainquez, ils vainquent. Je vaincois. Je vainquis. Je vaincrai. Je vaincrois. Que je vainque. Que je vainquisse. Vainquons. Avoir vaincu (surmonter, en guerre, subjugué) *to vanquish, subdue, overcome, or conquer to victory, to get the better of.* Vaincre ses ennemis, *to vanquish, subdue, overcome, or conquer one's enemies.*

* VAINCRE (surmonter) les obstacles, les difficultés, *to surmount, overcome, or conquer obstacles or difficulties.* * Se vaincre soi-même, ou vaincre (dompter) sa passion ou ses passions, *to conquer one's self, to subdue, overcome, conquer, or master one's passions.* * Se laisser vaincre (céder) *to be prevailed upon, to yield, to give way to.* Il s'est laissé vaincre à l'amour de la vie, *the love of life has prevailed with him.* Se laisser vaincre à la pitié, *to yield to pity, to be moved to pity.* Se laisser vaincre à la douleur, *to give way to grief, to sink under it.*

* VAINCRE (surmonter, surpasser) quelqu'un, *to surmount, to out-do, or to surpass one.* Vaincre les autres en générosité, *to surpass others in generosity.*

VAINCU, ue, adj. (V. Vaincre) *vanquished, subdued, overcome, or conquered.*

VAINCU, f. m. (from Vaincre) *one that is vanquished or conquered.* Malheur aux vaincus, douleur aux vaincus, *woe to them that are vanquished or conquered.*

VAINEMENT, adv. (en vain, inutilement) *vainly, in vain, to no purpose.*

VAINQUEUR, f. m. (celui qui a vaincu) *a conqueror or vanquisher.*

VAINQUEUR, adj. Ex. Vos yeux, ou vos charmes vainqueurs, *your conquering eyes or charms.*

VAIR, f. m. (terme d'armoiries; un des émaux du blason) *vair.*

VAIRE, adj. (terme de blason; qui imite le vair par la figure, & qui a d'autres couleurs) *vairy.*

VAIRON, adj. Oeil vairon (se dit de l'œil d'un cheval dont la prunelle est entourée d'un cercle blanchâtre) *a wall-eyed or silver-eyed horse.*

VAISSEAU, f. m. (utensile qui sert à contenir quelque liqueur) *a vessel.* Vaisseau de terre, *an earthen vessel.*

* VAISSEAU de réprobation ou d'élection (un réprouvé ou un élu) *a vessel of election or reprobation.*

VAISSEAU (navire, bâtiment pour aller sur l'eau) *a vessel or ship.* Un grand vaisseau, *a great vessel or ship.* Vaisseau du premier rang, *a ship of the first rate.* Vaisseau de guerre, *a ship, or a man of war.* Vaisseau-marchand, *a merchantman.* Vaisseau vivrier, *a victualing-ship.*

VAISSEAU (veine, artère) *a vessel, a vein or artery.*

VAISSEAU (se dit en parlant d'une église, d'une galerie, d'un salon, &c.) *a piece of building.* L'église de St. Paul est un très beau vaisseau, *St. Paul's is a very fine piece of building.*

VAISSELLE, f. f. (utensiles de table, comme plats, assiettes) *dishes and plates.* Vaiselle de terre, *earthen ware.* Vaiselle d'étain, *pewter.* Vaiselle d'or ou d'argent, *plate, gold or silver plate.* Laver la vaiselle, *to wash the dishes and plates.*

VAL, f. m. (espace de terre entre deux côtes) *a valley, a dale.* Le val de Suçon, *the valley of Suçon.* * † Courir par monts & par vaux (ou de tous côtés) *to run over hill and dale, to run up & down, to run every where.*

VALABLE, adj. (recevable, bon) *valid, good, lawful, allowable.* Une excuse valable, *a good and lawful excuse.* Raison valable, *a good reason.*

VALABLE (valide en justice, fait dans les formes) *valid, good in law, done in due form.*

VALABLEMENT, adv. (validement, d'une manière valable) *in a valid manner, in due form.* Un pupille ne peut contracter valablement, *one under age cannot make a valid contract, the contract of one under age cannot be good in law.*

VALACHIE, ou VALAQUIE, f. f. (grande province de l'Europe) *Valachia.*

VALANT (participe du verbe Valoir) *valent.* Un tableau valant cent pistoles, *a picture worth a hundred pistoles.*

VALANT, f. m. V. Vaillant, f.

VALE'E. V. Vallée.

VALERIANE, f. f. (plante médicinale) *valerian, great set-wall.*

VALET, f. m. (domestique qui sert dans les bas emplois) *a man-servant.* Appelez mon valet, *call my man.* Donnez cela aux valets, *give that to the servants.* Valet de livrée, *a livery-man.* Un valet de chambre, *a valet-de-chambre.* Un valet de pied, *a footman.* Valet de chambre (chez un prince) *a groom of the bed-chamber to a prince.* Valet de la garde-

robe, *a groom of the wardrobe.* Valet d'étable, *stable-boy, a groom of the stable.* Ame de valet (ame basse) *a mean, base, sneaking soul.* P. Tel maître, tel valet, P. *Like master, like man.* * † Faire le bon valet (faire trop le complaisant ou l'empresné) *to be too officious, or over officious.* * † Valet a louer (homme qui a perdu son emploi, & qui en cherche un autre) *a man out of place.*

VALET (au jeu des cartes) *a knave, at cards.*

VALET de miroir (morceau de bois qui le soutient par derrière) *the desk of a table looking-glass.*

VALET (crochet de fer dont le menuisier se sert pour tenir le bois sur l'établi) *a bold-fast.*

VALET de porte (poids qui pend derrière, pour faire qu'elle se ferme) *the weight of a fully-door.*

VALET (terme de mer; peloton fait de fil tiré d'un des cordons de quelque vieux cable) *a sponge.*

VALET à débouter (ou tire bottes) *a jack to pull off boots.*

VALETAGE, f. m. (condition de valet) *service, the being a servant.*

VALETAILLE, f. f. (multitude de valets; terme de mépris) *a pack of inferior men-servants, footmen.*

VALETER, v. n. 1. (servir comme un valet) *to drudge, to wait.*

* VALETER (avoir une assiduité basse & servile auprès de quelqu'un, faire plusieurs démarches pénibles & désagréables auprès de quelqu'un pour obtenir ce qu'on demande) *to attend, to cringe, to wait, to pay servile attendance, to trot.* On l'a fait valetier longtemps, *they made him dance attendance a long while.*

VALETUDINAIRE, adj. (maladif) *sickly, crazy, valetudinary.*

VALEUR, f. f. (bravoure, vaillance) *valour, courage, stoutness, bravery.*

VALEUR (prix d'une chose, ce qu'elle vaut) *value, worth, price.* Payez m'en la valeur, *pay me the value or price of it.* Pour valeur reçue (phrase de billets ou de lettres de change) *for value received.* Il a la valeur de dix mille écus de bled, *he has the worth of ten thousand crowns in corn.* Tableaux de valeur (ou de grand prix) *pictures of value, valuable pictures.* Choses de nulle valeur (qui ne servent de rien) *things of no value, that are worth nothing, useless things.* Etre en valeur (se vendre bien) *to keep up its price, to bear a good price.* Les diamans ne sont point en valeur, *diamonds are fallen in their price or value.* Non-valeur, en matière de finance, *deficiency, or falling short, of a fund or tax.* Terre en non-valeur, *land out of heart.*

LA VALEUR de (environ) *a matter, about, as good as.* La valeur de quatre pistoles, *the worth of about four pistoles.* La valeur de deux lieues, *about two leagues.*

VALEUR (en terme de musique; la durée que doit avoir chaque note relativement à sa figure) *value, the relative proportion that a note has to another.* La valeur d'une blanche est la double de la valeur d'une noire, *the value of a white note is double that of a black one.*

VALEUR (la juste signification des termes suivant l'usage reçu) *import, meaning, signification.* Il n'entend pas la valeur des termes dont il se sert, *he does not understand the import of the words which he makes use of.*

* VALEUREUSEMENT, adv. (courageusement) *valiantly, stoutly, courageously, bravely.*

VALEUREUX, euse, adj. (courageux; il n'a guère d'usage qu'en poésie) *valiant, stout, courageous, brave.*

† VALIDATION, f. f. (action de valider) *validation, the ratifying or confirming.*

VALIDE, adj. (valable, qui a les conditions requises par les loix pour produire son effet) *valid, legal, done in due form, good in law.*

VALIDE (sain & vigoureux) *sturdy*. Mendians valides, *sturdy beggars*.

VALIDE', ée, adj. (V. Valider) *validated, ratified, confirmed, authorized*.

VALIDEMENT, adv. (avec assurance que la chose dont il s'agit aura son effet) *validly, legally*.

VALIDER, valider, validé, v. a. t. acc. (rendre valide) *to validate, ratify, confirm, or authorize*.

VALIDITE', f. f. (force que les formalités requises accordent à certaines choses) *validity, the being good in law*. La validité d'un contrat, *the validity of a contract*. La cour a confirmé la validité du mariage, *the court has declared the marriage good*.

VALISE, f. f. (sac de cuir pour porter des hardes en voyage) *a cloak-bag, a port-manteau*.

VALLEE, f. f. (déclivité d'une montagne) *the fall of an hill, the ascent or descent of it*.

VALLEE (espace de terre situé auprès d'une montagne, ou d'une côte) *a valley, a vale, dale, or bottom*.

VALLON, f. m. (terre entre deux coteaux) *a valley or dale*. Le sacré vallon (qui est entre les deux croupes du Parnasse; & figurement ce qui a rapport à la poésie) *the Aonian valley*.

VALOIR, valant, valu, v. n. irr. Je vau, tu vau, il vaut, nous valons, vous valez, ils valent. Je valois. Je valus. Je vaudrai. Je vaudrais. Que je vaille, que nous valions, que vous valiez, qu'ils valissent. Que je valusse. Avoir valu (être d'un certain prix) *to be worth, to be of some value*. Ce drap vaut tant, *that cloth is worth so much*. Cela vaut bien la peine, *'tis worth one's ruble*. P. Le jeu ne vaut pas la chandelle, P. *The play is not worth the candle, it is not worth while, it does not quit the cost*. * † Cela vaut son pesant d'or (cela est très-bon dans son genre) *that's worth its weight in gold*.

VALOIR (avoir une certaine bonté, ou mérite) *to be worth, to be good*. P. Un homme en vaut bien un autre, P. *One man is as good as another*. P. Monsieur vaut bien madame, *he is as good as she*. Ne valoir rien, *to be worth nothing, to be good for nothing, to be naught*. Il ne vaut rien, *'tis good for nothing, 'tis worth naught*. Ne te vaux-je pas mieux que dix fils? *am not I better to thee than ten sons?* Chaque chose ou chacun vaut son prix, *every thing, or every one, is good for something*. Cela ne vaut pas un sou, cela ne vaut pas un clou à soufflet, cela ne vaut pas le ramaler, *that is not worth a farthing, a groat, a pin's head, or a rush*. Vous ne considérez pas ce que vaut le personnage, *you don't consider the man's worth*. Il vaut son pesant d'or (il a de très-bonnes qualités, sur-tout par rapport à la société) *he is worth his weight in gold*. C'est un homme qui vaut de l'argent, ou ce qu'il dit vaut de l'argent (c'est un homme qui est plaisant & agréable dans ce qu'il dit) *'tis worth money to see him, or hear him talk, he is a pleasant man*. Cela ne vaut pas la peine d'y penser, *'tis not worth one's while to think of it*. * † Je sais ce qu'en vaut l'aune (je connois cela par expérience) *I know what belongs to that*. Cela ne vaut rien (cela est tout uté & ne peut plus servir) *that's good for nothing, that's quite worn out*. Un homme qui ne vaut rien (un méchant homme, un scélérat, un coquin) *a man of no good principles, a knave, a rogue*. P. Un averti en vaut deux, P. *Fore-warned, fore-armed*. Vaille que vaille, tout coup vaille (à tout hazard) *bappy be lucky*. Vous ne faites rien qui vaille, *you do it quite wrong*.

VALOIR (tenir lieu, avoir la force, la signification de) *to be worth, to stand for, to be good for*. M. en chiffre Romain vaut mille, *M. in the Roman way of reckoning is worth a thousand, or stands for a thousand*. L'as au piquet vaut onze, *the ace at piquet is worth eleven, or is good for eleven*.

VALOIR (être d'un certain revenu, rapporter) *to be worth, to yield*. Cette charge lui vaut beaucoup, *that place is worth to him a great deal of money*. Sa terre lui vaut dix mille écus par an, *his estate is worth, or yields to him, ten thousand crowns a year*.

FAIRE VALOIR, *to improve, to make the best of*. Faire valoir une pensée, *to improve a notion, to make the best of it*. * † Faire valoir sa marchandise, *to make the most of what one says or does*. Il fait bien valoir ce qu'il fait, *he makes the best of his knowledge*. P. Faire valoir le talent, *to improve one's talent*. Faire valoir son argent, *to improve one's money, to turn the penny*. Faire valoir une terre (la cultiver soi-même) *to keep land in one's own hand*. Faire valoir une raison, *to lay great or much stress upon a reason, to urge or press a reason or argument*.

FAIRE VALOIR son droit, *to prosecute one's right, to make good one's title*. Les prétentions du duc d'Orléans sur le Milanois étoient trop bien fondées pour que la France les abandonnât, lors qu'elle seroit en état de les faire valoir, *the Duke of Orleans had too good a title to the Milanese, for France not to prosecute it, whenever she should be in a condition to do it*. Le P. Dan.

SE FAIRE VALOIR, *to put one's self forward*. Un homme ne vaut que ce qu'il se fait valoir, *a man must set himself off in order to be considered*.

VALOIR MIEUX (*impersonally used, infn. without any particle; or que with the subj.*) Ex. Il vaut mieux, *it is better*. Il y a beaucoup d'occasions où il vaut mieux se taire que de parler, *there are a great many occasions when it is better to be silent than to speak*. Il vaut autant lui donner que lui prêter, *one had as good give him as lend him*. La chose n'est pas encore faite, mais autant vaut, *the thing is not yet done, but it is as good as if it were*.

A' VALOIR (terme de négoce & de finance; ce qu'on fournit soit en billets soit en marchandises, a compte d'une plus grande somme qu'on doit fournir) *in part off, on account of*.

PLUS VALOIR, f. f. (terme de pratique; l'excédent de la première estimation) *the excess of a thing's value above its first estimation*. Il faut encore payer cent écus pour la plus-value, *you must pay besides a hundred crowns for the value of the thing above its first estimation*.

VALON. V. Vallon.

VALVULE, f. f. (terme d'anatomie; membrane qui a le même usage dans les vaisseaux du corps de l'animal que les soupapes dans les machines hydrauliques) *valvule*. Les valvules du cœur, *the valves of the heart*.

VAN, f. m. (instrument qui sert à nettoyer le grain battu) *a fan, a winnowing fan or van*.

VANILLE, f. f. (plante odoriférante qui croit en Amérique, & dont le fruit entre dans la composition du chocolat) *vanilla*.

VANITE', f. f. (orgueil, présomption) *vanity, pride, vain-glory, presumption*. Il tire vanité de sa naissance, *he is very vain of his birth*. Je puis dire sans vanité, *I may say without vanity*.

VANITE' (inutilité, peu de solidité) *vanity, emptiness, unprofitableness*.

VANNE, f. f. (porte de bois qui hausse & qui se baisse & dont on se sert aux écluses, aux moulins, &c. pour retenir l'eau) *a flood-gate, or water-gate*.

VANNE', ée, adj. (from Vanner) *vanned, winnowed*.

VANNEAU, f. m. (sorte d'oiseau) *a lapwing*.

VANNER, vannant, vanné, v. a. t. acc. (nettoyer le grain par le moyen du van) *to van or winnow*.

VANNERIE, f. f. (métier de vannier) *the basket-trade*.

VANNETS, f. m. pl. (terme de bl. fin; coquilles dont on voit le fond) *scot p shells, in bl. rality*.

VANNETIL, f. f. (panier plat pour vanner l'avoine avant de la donner aux chevaux) *a flat and shallow basket to shake the oats in before they are given to the horse*.

VANNIUR, f. m. (ce ui qui vautre le grain) *a vanner, or winnowing*.

VANNIER, f. m. (artisan qui fait toutes sortes de paniers) *a basket-maker*.

VANTAIL, f. m. (battant d'une porte ou d'un volet de fenêtre qui s'ouvre de deux cotés) *a leaf of a folding-door or window-shutter*.

VANTE', ée, adj. (V. Vanter) *cri du p, commend, praised, ext. l. c.*

VANTER, vantant, vanté, v. a. t. acc. & dat. (louer extrêmement) *to cry up, to commend, praise, or ext. l.*

SE VANTER, v. r. abl. (se louer) *to commend, praise, or extol one's self, to be one's own trumpeter*. Il ne sied pas bien de se vanter lui-même, *it does not become a man to be his own trumpeter*.

SE VANTER (se glorifier) *to boast, brag, glory, or vaunt*. Il fait bon battre un glorieux il ne s'en vante pas, *it is safe drubbing a proud fellow, he won't brag of it*. Se vanter de ses richesses, *to boast of one's riches, to glory in them*.

SE VANTER (se faire fort de quelque chose) *to pretend to a thing, to undertake to do it*.

VANTERIE, f. f. (discours trop avantageux de soi-même) *a boasting, glorying, bragging, or vaunting*. Il y a bien de la vanterie dans ce qu'il dit, *there is a vast deal of bragging in what he says*.

VAPÉUR, f. f. (fumée qui s'élève des choses humides) *vapour, fume, steam*. Vapour grossière ou subtile, *a gross or subtil vapour*. Les vapeurs qui s'élèvent des rivières, *the vapours rising from rivers*. Vapour maligne, *a noxious steam*. Vapeurs de l'estomac qui montent au cerveau quand on a trop mangé, *fumes or vapours of the stomach flying up to the brain*. Les vapeurs noires (la fumée noire) d'un flambeau de poix, *the black smoke of a tirk*.

VAPÉURS, pl. (maladie dont l'effet ordinaire est de rendre mélancholique) *vapours*. Elle est sujette aux vapeurs, *she is subject to the vapours*.

VAPOREUX, euse, adj. (qui envoie ou qui cause des vapeurs dans le corps humain) *vaporous, flatulent*.

VAQUANT. V. Vacant.

VAQUER, vaquant, vaqué, v. n. t. (être à remplir; en parlant d'une charge, d'une dignité, d'un bénéfice) *to be vacant or void*.

VAQUER (être vide; en parlant des logements) *to be empty*.

VAQUER (en parlant des tribunaux de justice lorsque que les fonctions ordinaires y cessent pendant quelque tems) *to be in vacation time*. Le parlement vaque pendant un tel tems (il n'entre point alors, il ne tient point sa séance) *it is vacation-time for the parliament, the parliament does not sit then*.

VAQUER, dat. (s'appliquer, s'adonner) *to attend or mind a thing or business, to ply it, to apply one's self to it*.

VARANGUES, f. f. (terme de mer; pièces de bois qui servent à former le fond d'un vaisseau) *the ribs or floor-timbers of a ship*.

VARECH, f. m. (nom de plante aquatique) *sea-wrack or sea-weed*.

VARECH (terme de coutume Normande; débris, reste de naufrage qui va à terre) *wrack or wreck*. Droit de varech, *wreck or wreck*.

VARENNE, f. f. (étendue de pays qu'un prince se réserve pour la chasse) *a warren, an extent of ground kept for a prince's game*.

VARIABLE, adj. (qui change souvent) *variable, y y y z*.

nable, chargeable, uncertain, subject to change. Tens variable, changing number.

VARIANT, ante, adj. (village, qui change souvent) *variable, changeable, fickle, uncertain*.

VARIANTES, f. f. pl. (diverses leçons d'un même texte) *various readings*. Dans cette édition du Nouveau Testament on a mis toutes les variantes à chaque page, in this edition of the New Testament all the various readings are set down in each page.

VARIATION, f. f. (changement) *variation, change, alteration*. La variation du tems, the variation or alteration of the weather.

LA VARIATION (ou déclinaison) de l'aiguille, ou de l'aimant, the variation of the needle of a compass.

LES VARIATIONS (les contradictions) d'un auteur, the inconsistencies or contradictions of an author.

VARICE, f. f. (veine excessivement dilatée par quelque effort) *a swollen vein, a varix, a dilation of the vein*.

VARIE, ée, adj. (V. Varier) *varied, diversified, &c.* Varié (de diverses couleurs) *variegated*.

VARIER, variant, varié, v. a. 1. acc. (diversifier) *to vary, to diversify*.

VARIER, v. n. (changer) *to vary, alter, or change, to be fickle or unsteady*.

VARIER (vailler) dans ses réponses, *to vary or falter in one's answers, to disagree with one's self, to differ from one's self*.

VARIER (se dit de l'aiguille aimantée lorsqu'elle s'éloigne du Nord) *to vary*. A telle hauteur l'aiguille varie de tant de degrés, off such a latitude the needle varies so many degrees.

VARIÉTÉ, f. f. (diversité) *variety, diversity*.

VARIÉTÉ (changement) *variety, change*.

VARIQUEUX, euse, adj. (nom que l'on donne aux tumeurs causées par des varices, & aux veines trop dilatées) *varicose*.

VASCULAIRE, ou VASCULEUX, euse, adj. (terme d'anatomie; qui est rempli de vaisseaux) *vascular, full of vessels*.

VASE, f. m. (utensile servant à tenir quelque liqueur, ou à l'ornement) *a vessel*. Un grand vase, *a great vessel*. Vases sacrés, *holy vessels or utensils*. Vases de fayence, *fine Dutch ware*. Vases de porcelaine, *China ware*.

VASE (ornement d'architecture au dessus des corniches, &c.) *vase, an ornament in architecture*.

VASE ou VAZE, f. f. (bourbe) *dirt, mud, mire, slime*.

VASLUX, euse, adj. (qui a de la vase) *muddy, miry*. Un fond vaseux, *a muddy bottom*. Des terres vaseuses, *miry lands*.

VASSAL, ale, f. m. & f. (qui relève d'un seigneur à cause d'un fief) *a vassal, a tenant in fief*.

VASSELAGE, f. m. (condition de vassal) *vassalage, the condition of a vassal*.

VASSERAGE (ce que le seigneur a droit d'exiger du vassal) *vassallage, the duty of a vassal*.

VASTE, adj. (d'une fort grande étendue) *vast, large, spacious, great*. Un vaste pays, *a vast country, a country of a large or vast extent*. Une vaste plaine, *a vast or spacious plain*. * Un esprit vaste (c'est à dire, qui embrasse dans ses vues une infinité de choses pour les rapporter toutes à un but principal) *a vast or great genius*. De vastes desseins, *great designs*.

VAU, à vau l'eau, adv. Ex. * † Tout est à vau l'eau (tout est perdu) *all goes to wreck, all is lost*.

A VAUDEROUTE, adv. Ex. S'enfuir, ou fuir à vauderoute (précipitamment ou en désordre) Ex. *To run away in confusion, to be routed*. Mettre une armée à vauderoute, *to rout an army*.

VAUDEVILLE, f. m. (chanson qui court par la ville & dont l'air est facile à chanter) *a ballad*.

VAURIEN, f. m. (fainéant, fripon, libertin) *an idle rascal or rogue, a good-for-nothing wretch*.

VAUT. V. Valoir.

VAUTOUR, f. m. (gros oiseau de proie) *a vulture*.

VAUTRAT, f. m. (équipage de chasse pour le sanglier & les bêtes noires, ne se dit que de l'équipage du roi) *the king's equipage for the chase, or hunting of wild boars*.

VAVASSEUR, f. m. (ancien titre au dessous de celui de Baron) *vavassour*.

VAVASSORERIE, f. f. (terres d'un vavasseur) *vavassory*.

VAUX, } V. } Val.

VAZE, } V. } Vase.

VAYVODE, f. m. (un prince ou gouverneur dans la Transilvanie, &c.) *a voyvode*.

V E

VEAU, f. m. (le petit de la vache) *a calf*. Veau marin, ou veau de mer, *a sea-calf*. Veau de rivière (veau qu'on engraisse d'une façon particulière dans des prairies sur les bords de la Seine proche de Rouen) *calf fattened on the borders of the river Seine near Rouen*. Un veau de lait, *a sucking calf*. Faire un veau (véler) *to calve, to bring forth a calf*.

VEAU (chair de veau) *veal*. Une longe de veau, *a loin of veal*. Une rouelle de veau, *a filet of veal*.

VEAU (cuir de veau préparé) *calves-leather*. Relié en veau, *bound in calves*.

* † VEAU (homme sot & niais) *a silly fool, a simpleton*. * † Pleurer comme un veau, *to cry like a sucking calf*. * † Brides à veaux (raisons ridicules & impertinentes dont un homme se sert pour tâcher de persuader quelque chose, & qui ne peuvent en imposer qu'aux sots) *foolish silly reasons, shams*. * † Faire le pied de veau (faire la révérence) *to scrape a leg, to make a bow, to bow*. * Avoir une fièvre de veau (ou une petite fièvre) *to have a little shivering*. P. Aussi tôt meurt le veau que la vache, *both young and old must die*. * † Il a eu la vache & le veau (se dit d'un homme qui a épousé une femme grosse & qui n'est pas de son fait) *he has had the cow and the calf*.

* † Tuer le veau gras (faire quelque regal extraordinaire pour marquer la joie qu'on a du retour de quelqu'un) *to kill the fattened calf*.

* † Il s'étend comme un veau, il fait le veau (se dit d'un jeune homme qui s'étend nonchalamment) *he lolls about like a young puppy*. Adorer le veau d'or (faire fa cour aux riches, flatter les grands, & ceux qui n'ont d'autre mérite que leur pouvoir, leur crédit, & leurs richesses) *to fawn upon the great, to court servility such as have no other merit than their riches*.

VEAUTRER, veautrant, veautre, v. a. 1. acc. (étendre, rouler sur quelque chose) *to tumble*. Veautrer quelqu'un dans la boue, *to tumble one in the dirt*.

SE VEAUTRER, v. r. (s'étendre, se rouler) *to tumble*. Se veautrer sur un lit, *to tumble upon a bed*. Se veautrer dans la boue, *to tumble, to wallow, to welter, or grovel in dirt*. Le sanglier se veautre dans la fange, *the wild boar wallows in the mire*.

VE'CU & VE'CUSSE. V. Vivre.

VEDETTE, f. f. (cavalier mis en sentinelle dans un lieu avancé) *a centry on horseback*.

VE'LER. V. Vêler.

VE'GETABLE, adj. (qui peut végéter) *vegetative, capable of growing*.

VE'GETAL, f. m. (ce qui végète) *vegetable*. Tout arbre est un végétal, *every tree is a vegetable*.

VÉGÉTAL, ale, adj. (qui appartient à ce qui végète) *vegetable*. Sel végétal (extrait des plantes) *vegetable salt*.

VE'GETATIF, ive, adj. (qui a la faculté de végéter) *vegetative*. L'ame végétative, the vegetative soul.

VE'GETATION, f. f. (action de végéter) *vegetation, growth*.

VE'GETAUX, f. m. pl. (tout ce qui végète) the vegetables.

VE'GÉTER, végétant, végété, v. n. 1. (terme dogmatique; croître, pousser par un principe intérieur) *to vegetate, to grow*.

VE'HE'MENCE, f. f. (impétuosité, emportement) *vehement or vehement, heat, passion, eagerness, earnestness, boisterousness, fierceness, violence*. Parler avec véhémence, *to speak with passion, vehemence, or eagerness, to speak eagerly, vehemently, or passionately*. La véhémence des passions, the vehemence, heat, boisterousness, or fierceness of passions. La véhémence de ses desirs, the eagerness, earnestness, or violence of his desires. La véhémence des vents, the vehemence, boisterousness, fierceness, or violence of winds.

VE'HEMENT, ente, adj. (impétueux, violent) *vehement, hot, earnest, eager, sharp, violent, passionate, boisterous, fierce*. Un homme, un esprit, véhément, *a hot or passionate man, a passionate man*. Desirs véhéments, *vehement, passionate, eager, or earnest desires*. Un orateur véhément, *a vehement orator*. Discours véhément, *a vehement discourse*.

VEHICULE, f. m. (terme de physique; ce qui sert à se faire passer plus facilement) *a vehicle*. Le bouillon fait de véhicule à ce remède, *it is a vehicle to this medicine*.

* Cette considération a servi de véhicule pour le résoudre, *this has made him resolve upon the business*.

VEILLANT, ante, adj. (participe de Veiller; qui veille) *awake, waking*.

VEILLE, f. f. (privation volontaire du sommeil) *watching, sitting up*. Les fréquentes veilles altèrent la santé, *frequent watchings, or sitting up, impair one's health*.

VEILLE (espace de tems pendant la nuit) *a watch, or part of the night*. Chandelle de veille, *a rush-candle*.

VEILLE (le jour précédent) *eve or night, the day before*. La veille de Noël, *Christmas eve or vigil*. J'arrivai la veille de son départ, *I came the day before he went away*.

* Etre à la veille (ou sur le point) de, *to be upon the brink, to be near, to be within a few moments, to come to that point or pass that*.

* Nous sommes à la veille de voir de grands malheurs, *we are upon the brink of great calamities, great misfortune hangs over our heads*.

* Il est à la veille de la mort (ou de son départ) *he is very near the grave*. * Nous voici maintenant à la veille d'une grande guerre, *now a great war is coming upon us, a great war is ready to break out*. * Il est à la veille de se voir le plus triomphant ou le plus misérable prince de la terre, *he was come to the point of being either the most glorious or the most miserable prince of the universe*.

* VEILLES, pl. (grande & longue application qu'on donne à l'étude & aux affaires) *luxuriation, labour, study, business*. Doctes & savantes veilles, *learned labours or studies*. C'est le fruit de mes veilles, *that's the fruit of my labours*. J'y emploierai mes veilles, *I shall make it my business*.

VEILLE', ée, adj. (V. Veiller) *watched, &c.*

VEILLE'E, f. f. (assemblée que les bourgeois ou artisans font sur le soir pour travailler ou pour se divertir) *a night's rendezvous, where the neighbours meet to pass friendly and sociably, either at work or in diverting themselves, some part of the long winter's nights*. Aller à la veillée, *to go to a night's rendezvous, to work in company*.

VEILLER, veillant, veillé, v. n. 1. (s'ab-

Veinir de dormir pendant le tems destiné au sommeil) *to wateb, to sit up in the night.*

VEILLER (ne point dormir) *to wake, to be or lie awake.*

* VEILLER, dat. ou sur (prendre garde) *to watch, to be vigilant or watchful, to have an eye or a watchful eye upon, to stand upon one's guard, to mind or take care of.* Veiller au salut ou au bien de l'état, *to watch for the safety or welfare of the state.* La Providence veille sur tous les hommes, *Providence watches for all men.* Providence has a watchful eye upon all men.

* VEILLER sur soi-même, *to be vigilant or watchful, to stand upon one's guard.* Veiller sur quelqu'un, *to watch one, to have an eye or a watchful eye upon him.* * Veiller à une affaire, *to mind a business, to take care of it.*

VEILLER quelqu'un (veiller auprès de lui durant la nuit) *to watch one, to sit up with him in the night.*

* VEILLER quelqu'un, ou sur quelqu'un (prendre garde à ses deportments) *to watch or observe one, to have an eye or a watchful eye upon him.* * *to watch his waters.*

VEILLERIE. V. Veillée.

VEILLOIR, f. m. (petite table sur laquelle le cocher met les outils ou la chandelle) *a coachman's stool to put his tools or candle upon.*

VEILLOTTE, f. f. (petit tas de foin) *a mow, or a little heap of hay.*

VEINE, f. f. (vaisseau qui contient le sang de l'animal) *a vein.* Ouvrir la veine (saigner) *to open or breathe the vein, to let blood.*

VEINE (dans les pierres, dans les mines) *a vein in stones or mines.* Veine de la terre, *a vein of the earth.*

VEINE d'eau (petite source d'eau sous terre) *a vein of water, a spring under ground.* Veine de bois, *the grain of wood.*

* VEINE, ou Veine poétique (génie, poétique, talent pour la poésie) *vein, a poetical vein or genius.*

VEINE, e. adj. (plein de veines; en parlant de pierres, &c.) *full of veins.* Un marbre veiné de blanc & de noir, *a marble tablet and black, streaked or veined with white and black.*

VEINEUX, euse, adj. (plein de veines) *veiny, full of veins.*

VELER, v. n. 1. (se dit d'une vache qui met bas) *to calve, to bring forth a calf.*

VELIN, f. m. (parcertain fait de peau de veau) *vellum or vellum.*

VELLIS, f. m. (sorte de soldats armés à la légère chez les Romains) *velites, light-armed soldiers among the ancient Romans.*

VELLITE (terme dogmatique; volonté foible, volonté combattue par d'autres raisons; comme celle d'un maître de navire, qui hésite de faire le jet, pour ne pas le ruiner) *vellety, walding.*

VELOCITE', f. f. (vitesse, promptitude) *velocity, swiftness, nimbleness.*

VELOURS, f. m. (étain de soie à poil court & serré) *velvet.* * Un chemin de velours (chemin sur une pelouse) *a carpet-way.* * Jouer sur le velours (avoir l'avantage) *to play on the smooth, or upon the velvet, when a man has the odds on his side.*

VELOUTE, ée, adj. (qui tient du velours) *velvet, tufted or tuft.* Ruban velouté, *velvet ribbon.* Fleur veloutée, *a velvet flower.*

VIN VELOUTE (bon vin rouge, un peu foncé) *strong-bodied, deep-coloured red-wine.*

VELOUTE, f. m. (galon fabriqué comme du velours) *velvet-lace.*

VELOUTIER, f. m. (ouvrier en velours) *a velvet-maker.*

VELU, ue, adj. (plein de poil) *hairy.* Il est velu comme un ours, *he is as hairy as a bear.* Couverture (de lit) velue, *a rug.*

VENAISON, f. f. (chair de bête sauvage,

sanglier, &c.) *venison.* Pâté de venaison, *a venison patty.*

VENAISON (tems auquel la venaison est bonne à manger) *venison time or season.*

VENAISON (graisse de bête sauvage ou noire) *the suet of venison.* Les vieux cerfs ont plus de venaison que les jeunes, *old stags are bigger of grease, or have more suet, than young ones.* Un sanglier qui a trois doigts de venaison, *a boar of three inches fat.*

VENAL, ale, adj. (qui se vend, qui se peut vendre) *venal, vendible, that may be sold.* Les places sont vénales à la cour, *places are venal at court.* * Plume vénale (écrivain à gages) *a venal or mercenary writer.* * Ame vénale (ame basse & mercenaire) *a base mercenary soul, one that will do any thing for money.*

VENALEMENT, adv. (d'une manière vénale) *in a venal manner, mercenariy.*

VENALITE', f. f. (qualité par laquelle une chose est vénale) *venality, the being venal, selling.* La vénalité des charges, *the venality of places.*

VENANT, f. m. (from Venir; celui qui vient) *a comer.* Sa maison est ouverte à tous venans, *his house is open to all comers.* Les allans & les venans, *goers and comers.*

VEND. V. Vendre.

VENDANGE, f. f. (recolte de raisins pour faire du vin) *vintage.*

VENDANGE (tems où se fait la recolte des raisins) *vintage-time.* Les vendanges approchent, *the time for vintage draws near.* * Ad eu panier vendanges sont faites (se dit au propre lorsqu'il est arrivé quelque malheur aux vignes; & se dit au figuré, de toutes les choses dont on n'a plus affaire, ou dont on ne se soucie plus) *'tis all over, all is gone to wrack, there is no more occasion for it.* * * * * * Piécher sur la vendange (s'amuser à parler le verre à la main) *to preach over one's liquor, or to be like parson Lug, that preached over his liquor.*

VENDANGE, ée, adj. (V. Vendanger) *the grapes whereto are gathered.* * Tout est vendangé (c'est-à-dire, tout est perdu) *all's gone, all is left, or gone to wrack.*

VENDANGER, vendangeant, vendangé, v. a. 1. acc. (faire la recolte des raisins) *to gather the grapes, in order to make wine.* * * * * * La pluie, la grêle, les soldats ont tout vendangé (ils ont gâté ou emporté tous les fruits de la terre) *the rain, the hail, or the soldiers, have swept all away.*

VENDANGER, v. n. Ex. On vendangera dans quinze jours, *the vintage will begin a fortnight hence.*

VENDANGEUR, f. m. VENDANGEUSE, f. f. (qui sert à faire les vendanges) *a vintager, a grape-garberer, a garberer of grapes.*

VENDEUR, f. m. VENDEUSE, f. f. (celui ou celle qui vend) *a seller, a man or woman that sells.* Vendeur d'allumettes, *a seller of matches.* Vendeur d'écailles, ou Vendeur d'huîtres à l'écaille, *a oyster-man.* Vendeur de marée, *a fishmonger.* Vendeur de charbon, *a coal-man.* Vendeuse de fruits (fruitière) *a fruiterer, a fruit-woman.* Vendeur de mithridate (charlatan) *a quack, a mountebank.*

VENDEUR, vendereuse (terme de pratique; celui ou celle qui vend ou qui a vendu) *a vender, a seller.* Le vendeur & l'acquéreur, *the seller and the purchaser.*

* VENDICATION, f. f. (action de vendiquer, de repeter, ce qui nous appartient) *vindication, claiming, challenging, claim, or challenge.*

VENDIQUE', ée, adj. (V. Vendiquer) *vindicated, claimed, challenged.*

VENDIQUER, v. a. 1. acc. (terme de palais; réclamer, redemander; V. Revendiquer) *to vindicate, challenge, or claim, to lay a claim to.*

VENDOISE, f. f. (poisson de rivière) *a dace, a dace fish.*

VENDRE, vendant, vendu, v. a. 10. acc. (donner, aliéner pour un certain prix) *to sell, to part with, or make over for a certain price.* Il a vendu sa charge, *he has sold his place.* Une chose à vendre, *a thing to be sold.* Vendre tout, *to sell all off.* Exposer une chose à vendre (ou en vente) *to expose a thing to sale, or to be sold.*

* VENDRE bien cher (défendre bien) sa vie, *to sell one's life dear, or at a dear rate, to kill many of the enemy before one dies.* Un coq de combat, qui vend bien cher sa vie, *cu qui a peine à mourir, a cock of the game, that will die bardy.* * * * Il est à moi à vendre & à dépendre (il est entièrement à ma dévotion ou à ma disposition) *he is inirely at my devotion or command, I may do what I please with him.* * * * Il les vendroit tous, il les vendroit à beaux deniers comptans (il est plus fin qu'eux) *he would sell them all, he is too sharp or cunning for them all.*

* VENDRE quelqu'un (le trahir par intérêt) *to sell or betray one.* * * * Je crois qu'ils vendent la ville (en parlant de plusieurs personnes qui plotent ensemble tout bas) *they are plotting some mischief or other.*

SE VENDRE, v. r. (être vendu) *to be sold.*

SE VENDRE (se débiter) *to sell or go off.* Tous les romans se vendent bien, *romances or novels go off very well.*

SE VENDRE (se trahir les uns les autres) *to sell or betray one another.*

VENDREDI, f. m. (le cinquième jour de la semaine) *Friday.* Le Vendredi Saint, *Good-Friday.*

VENDU, ue, adj. (from Vendre) *sold, or sold off, &c.*

VENÉ, ée, adj. part. (V. Vener) *bunted.* Viande bien venée (qui est trop mortifiée, qui commence à sentir) *mortified meat, meat that has a boge, that smells as strong as bunted venison.*

VENÉFICE, f. m. (empoisonnement, crime d'empoisonnement; n'est d'usage que dans les procédures criminelles) *venefice, a poisoning.*

VENELLE, f. f. (petite rue; il n'est en usage que dans cette phrase) * * * * * Enfiler la venelle (se fuiver, prendre la suite) *to scamper or to run away, to make one's escape.*

VENÉNEUX, euse, adj. (venimeux; en parlant des plantes) *venenous or venomous, poisonous.* Le suc de la cigue est vénéneux, *the juice of hemlock is poisonous.*

VENER, venant, vené, v. a. 1. acc. (courir, chasser une bête pour en attendre la chair) *to hunt.* Faire vener (ou mortifier) de la viande, *to keep meat till it has a boge, to mortify meat.*

VENERABLE, adj. (digne de vénération) *venerable, to be revered.* Un vieillard vénérable, *a venerable old man.*

VENERATION, f. f. (respect, honneur qu'on rend) *veneration, respect, reverence.*

VENERER, vénérant, vénéré, v. a. 1. acc. (porter honneur, respect; se dir des choses saintes, & est surtout à l'infinitif) *to venerate, reverence, respect, or honour.* Vénérer les lieux saints, *to venerate or reverence holy places.*

VENERIE, f. f. (la chasse aux bêtes sauvées) *venery, or hunting of deer.*

VENERIEN, enne, adj. (se dit du commerce charnel entre les hommes & les femmes) *venereal, venereous.* Mal vénérien, *maladie vénérienne, a venereal disease.*

VENEUR, f. m. (celui qui a soin de faire chasser les chiens courans) *a huntsman.* Le grand veneur de France, *the king's grand huntsman in France.* Le grand veneur d'Angleterre, *the master of the buck hounds in England.*

VENGE', ée, adj. (V. Venger) *reverged.*

VENGANCE, f. f. (action par laquelle on se venge) *vengeance, revenge.* Une cruelle vengeance, *a cruel revenge.* Le sang des-
11200229

innocens crie vengeance, *innocent blood cries for vengeance*. Poussier trop loin sa vengeance, *to carry one's revenge too far*. C'est par esprit de vengeance ce qu'il en fait, *he does it all out of revenge*. Tirer vengeance d'un affront (s'en venger) *to be revenged of one for an affront*. Souffrez-vous ce crime sans en prendre aucune vengeance ? (le laissez-vous impuni?) *will you suffer this crime to go unpunished?*

VENGER, vengeant, vengé, v. a. r. acc. (procurer la réparation d'une injure, en faisant souffrir quelque peine à celui qui l'a faite) *to revenge, avenge, or vindicate*. Venger son père, *to revenge, avenge, or vindicate one's father*.

VENGER un affront, un crime (punir celui qui a fait un affront, un crime) *to revenge an affront or crime, to take vengeance for an affront or crime*.

SE VENGER de quelqu'un, v. r. (en prendre vengeance) *to be revenged of one, to revenge one's self upon him*.

VENGEUR, vengeresse, adj. (qui venge) *avenger, revenger, of revenge or vengeance*. Dieu est un Dieu vengeur, *God is an avenger*, *God is a God of revenge or vengeance*. Main vengeresse, *a revengeful hand*.

VENGEUR, f. m. (qui venge) *a revenger, an avenger*.

VENIEL, elle, adj. (qui se pardonne aisément) *venial, pardonable*. Pêché vénial, faute véniale (pêché qui n'est pas mortel) *a venial sin or fault*.

VÉNIELEMENT, adv. Ex. Pécher vénielement, *to commit a venial sin*.

VENIMEUX, euse, adj. (qui a du venin) *venomous or poisonous*. Le crapaud est venimeux, *the toad is a venomous creature*. Herbe venimeuse, *a venomous or poisonous herb*. * Une langue venimeuse (médisante & maligne) *a venomous, poisonous, or malignant tongue*.

VENIN, f. m. (poison; ne se dit que de certains fucs, ou de certaines liqueurs qui sortent du corps de quelques animaux) *venom, poison*. Venin subtil & dangereux, *a subtle and dangerous venom or poison*. P. Morte la bête, morte le venin, *dead men can't bite*. P. A la queue git le venin, *P. The venom lies in the tail*. Ce crapaud a jeté son venin, *that toad has spit its venom*.

* **VENIN** (tout ce qui est contraire à la doctrine de l'Eglise) ** poison*. Le venin de l'hérésie, *the poison of heresy*.

* **VENIN** (médisance) *venom, virulency*. Je crains le venin de sa plume, *I fear the venom or virulency of his pen*.

* **VENIN** (haine cachée, rancune, humeur mal-faisante) *spite, grudge, malice, hatred*. * Vous avez bien du venin contre lui, *you have a great spite against him*.

VENIR, venant, venu, être venu, v. n. 4. (se transporter d'un lieu éloigné à un plus proche) *to come or be a coming*. Je viens de Londres, *I come from London*. Je viens pour vous dire, *I come to tell you*. Viendrez-vous à Paris? *will you come to Paris?* Il vient à nous tout effrayé, *he came to us all in a fright*. Je venois vous voir (je venois vous rendre visite) *I was coming to see you*.

VENIR (aller, se transporter d'un lieu proche à un lieu éloigné) *to come or go*. Je m'en vais à Rome, voulez-vous venir avec moi? *I am going to Rome, will you come or go along with me?* Nous allons à la promenade, venez avec nous, *we are going to walk, come or go along with us*. * Ne faire qu'aller & venir (être toujours en mouvement) *to be always going and coming, to be always in motion*. * † C'est un beau venez y voir (façon de parler ironique, pour dire, c'est peu de chose) *a fine or pretty thing indeed*. * Il faut le voir venir (il faut voir ce qu'il fera, ou quel est

son dessein) *we'll see what he can do, or what he has a mind to do*. * D'où venez-vous ? (comment pouvez-vous ignorer ce que tout le monde sait?) *where have you been all this while?* * Il semble que vous veniez de l'autre monde, *it looks as if you had been in another world*. * Faire venir l'eau à la bouche, V. Eau. Ses revenus viennent bien (ils sont bien payés) *his revenues come in very well, they are well paid*.

VENIR (arriver) *to come, or come in, to arrive*. Il vient des troupes de toutes parts, *there come soldiers on all sides*. Les lettres qui sont venues aujourd'hui, *the letters that came in to-day*.

VENIR (arriver fortuitement ou par accident) *to come, to come upon, to chance, or happen, to fall out, or succeed*. Le bien lui vient en dormant, *riches come to him sleeping*.

S'EN VENIR (venir) *to come, to come away*. Dites lui qu'il s'en vienne, *bid him come or come away*. Nous nous en vinmes ensemble, *we came away together*.

VENIR (se dit aussi des choses inanimées) *to come*. Il vient du vent de ce côté-là, *there comes a wind from that side*. Il lui vint une grosse fièvre, *a great fever came upon him*. Il viendra un tems, *a time will come*. Si ma lettre venoit à se perdre, *if my letter should come, chance, or happen to be lost*. Tout lui vient à souhait, *every thing succeeds or falls out according to his wishes, or as he would have it*. Il lui vient toujours beau jeu, *he has always very good cards*. Il vint une bourrasque, une tempête, *there arose a tempest or storm*. * Cela vint (ou arriva) à ma connoissance, *that came to my knowledge*. * Il me vint une pensée, ou il me vint en pensée, *a thought came into my head, or it came into my thoughts*. * Il lui vint en tête ou dans l'esprit (il se met en tête, &c.) *it came into his head or thoughts, the fancy took him, he fancied*. Voir venir quelqu'un (au jeu des cartes) *to lie behind one, at cards*.

VENIR (arriver par succession, ou par le sort, échoir) *to come or fall to*. Il étoit jeune lorsqu'il vint à la couronne, *he came young to the crown*. Après la mort du père, tout le bien vient à l'aîné, *after the father's death all the estate comes or falls to the eldest son*. Il m'est venu un bon billet à la lotterie, *a benefit-ticket fell to me at the lottery, I got a benefit-ticket at the lottery*.

VENIR (être issu, sortir par la naissance) *to come, to be born, or descended*. Il vient de cette maison par les femmes, *he comes of that family by the mother's side*. Un homme qui vient de bon lieu, *a man well-born or descended*.

VENIR (sortir; en parlant des choses liquides & autres) *to come, to issue, to run*. Cela vient goutte à goutte, *that comes drop by drop, or by drops*. Les veines qui viennent du cœur, *the veins that come or issue from the heart*. Le vin est au has, il vient trouble, *the wine is low, it runs muddy*.

VENIR (procéder, émaner) *to come, to proceed*. Cela vient de bonne main, *that comes from a good hand*. Les biens qui viennent du côté du père, *the goods that come from the father's side*. Sa douleur vient de mon bonheur, *his grief proceeds from my happiness*. P. Ce qui vient de la flûte, s'en retourne au tambour, *P. Lightly come, lightly go*. P. *What's got over the devil's back is spent under his belly*. D'où vient que vous faites cela ? (pourquoi faites-vous cela?) *how comes it, or how comes it to pass, or from whence comes it, that you do so? why do you so? what makes you do so? what's the reason you do so?* De là vient que, *from thence it comes that, that's the reason why, therefore it is that*.

VENIR (naître, croître, profiter) *to grow or thrive*. Il ne vient point de bled en ce pays-là, *there grows no corn in that country*. Les arbres viennent bien au bord des rivières, *trees*

thrive well on the bank of a river. * † Faire venir de l'esprit à quelqu'un (le dénaiser) *to teach or learn one witt*.

* **EN VENIR** ou **VENIR** aux mains (s' battre) *to come to bandy blows, to fight*. * En venir aux mains avec l'ennemi, *to engage the enemy*. * Des paroles ils en vinrent aux coups, *from words they came or advanced to blows*. * Il en faut venir à un procès (il faut plaider) *they were fain to go to law*. * En venir aux extrémités, *to come to or use extremities*. * En venir à la violence, *to use violence*. * Il en faut venir là (c'est une chose inévitable ou nécessaire) *we must come to that at last*. * Les choses en vinrent à tel point que, *things came to the pass that*. En venir à son honneur (réussir dans ce qu'on avoit entrepris) *to come off with honour*. En venir au fait & au prendre, *to come to the puffs*.

* **VENIR** au fait, à la question (en parler) *to come to the point or question*. * Venir à une succession (hériter) *to come to a succession, to inherit*. * Venir à compte (compter) *to come to an account, to account*. Venir à ou en maturité (mourir) *to come to maturity, to ripen*. * Venir au jour, venir en lumière (être rendu public) *to come forth or abroad, to be published*. * Venir à rien, se réduire à rien (diminuer beaucoup) *to come to nothing*. Venir au monde (naître) *to come into the world, to be born*.

* **VENIR** bien (seoir, être convenable) *to fit, suit, or become*. Cet habit ne lui vient pas bien, *that suit does not fit or become him*. Ce caractère lui vient bien, *that character suits or becomes him very well*. Ces couleurs viennent (ou s'accordent) bien ensemble, *these colours match one another very well, or look very well together*. Le bleu vient bien sur l'incarnat, *blue looks very well upon a carnation*. * † Cela vient comme de cerc, *that fits exactly*.

* **VENIR** à la traversie, sur le marché, sur les brisées, V. Traverie, Marché, Brisées.

* **VENIR** à bout d'une chose (y réussir) *to bring a business about, to compass or accomplish it*. * Venir à bout de (surmonter) ses ennemis, *to surmount, overcome, or vanquish one's enemies*. V. Bout.

* **VENIR** faute (mourir) *to fail, to die*. S'il alloit venir faute de lui, *if he should fail or die*.

* **VENIR** à. Ex. Venir à faire, à dire, à parler, à mourir, &c. (faire, dire, parler, mourir) *to come to do, to say, to speak, to die, &c.*

* **VENIR** de (façon de parler qui se joint à l'infinitif des verbes, pour marquer un tems passé depuis peu). Ex. Je viens de le quitter, *I left him just now*. Je viens de quérir mes livres, *I have been to fetch my books*. Il vient d'arriver (il ne fait que d'arriver) *he is but just come, he is but just now come*.

A VENIR (futur) *to come, future*. Les siècles à venir, *ages to come, the future or after ages*.

VENIR, f. m. (l'action de venir) *a coming, a journey*. L'aller & le venir c'est double peine, *going and coming is double trouble*. Il a eu l'aller pour le venir (il n'a pas trouvé la personne qu'il alloit chercher) *he has had his journey for his pains*.

VENT, f. m. (l'air agité) *wind, gales, air in motion*. Les vents cardinaux & collatéraux, *the cardinal and collateral winds*. Le vent de midi ou de sud, *the sub-wind*. Le vent d'est ou de levant, *the east or easterly wind*. Le vent de tramontane ou de nord, *the north or northerly wind*. Le vent d'ouest ou de couchant, *the west or westerly wind*. Il fait vent, ou il fait du vent, *the wind blows*. Un soufflé de vent, *a blast or puff of wind, a gale*. Vent de mer ou de terre, *a wind that blows from the sea or land*. * Aller selon le vent (s'accommoder au tems) *to sail with the wind, to comply with the times, to be a time-server*. Un vaisseau qui flotte au gré ou à la merci du vent (qui n'est point gouverné) *a ship a-drift*.

Ses cheveux flottoient au gré du vent, *her or his hair played or wanted in the air*. * Avoir le vent en poupe (être en faveur, avoir beaucoup de crédit) * *to sail before the wind, to be in favour, to be in great prosperity*. Avoir vent & marée (au propre & au figure) *to sail with wind and tide*. * Il va plus vite que le vent (il est fort léger à la course) * *be outstrips the wind, he runs very swiftly*. * Un oiseau qui tend le vent (qui vole avec une grande rapidité) *a bird that cuts the yielding air*. * † Avant en emporte le vent (tout cela n'est rien, il ne faut point faire fond là-dessus) *'tis but so much breath spent in vain*. * C'est un homme qui tourne à tout vent, ou c'est une girouette qui tourne à tout vent (c'est un esprit léger, inconstant, changeant) * *be is a man that turns with every wind, he is fickle, inconstant, or uncertain*. * † Jeter la plume au vent (prendre sa résolution au hasard) *to take a resolution at random, or at all ventures*. Porter au vent, porter le né au vent (porter la tête fort haute sans la ramener; ce qui se dit proprement des chevaux cravates, & par similitude des hommes qui portent la tête de la même sorte) *to bridle or bold up one's head*. Arbre qui aime le plein vent (qui n'est pas bon pour être mis en espalier) *a tree that delights in an open air*. Dessiner un arbre pour le plein vent (le laisser croître en haute tige) *to let a tree grow up to its full height*. * Un homme qui voit voler le vent (un esprit fin, pénétrant) *a man quick-sighted in business, a sharp man*.

VENT (ce mot entre en plusieurs façons de parler de mer). Ex. Vent frais (vent un peu fort & toujours égal) *a fresh or stiff gale*. Vent large ou de quartier, *a quarter-wind*. Vent réglé, vent auçé, vent de saison, *a trade-wind*. Faire ou prendre vent devant, faire ou prendre vent par poupe, ou de bout au vent (aller contre le vent ou à vent contraire) *to have the wind in one's teeth, to go or sail against the wind*. Vent arrière, ou vent en poupe, *a fore wind*. * † Nous avons le vent en poupe, *we go on very prosperously*. La rose ou porter vent arrière, prendre le vent en poupe, *to sail before the wind*. Prendre le dessus, ou se mettre au dessus du vent d'un autre vaisseau, gagner le vent, monter ou passer au vent, prendre l'avantage du vent, *to weather a ship, to go to windward of her, to get the wind or weather-gage of her*. Nous avions le vent d'eux (nous avions gagné l'avantage du vent) *we had the wind of them*. Entre sous vent ou sous le vent, ou à vau le vent (avoir le désavantage du vent) *to be to the leeward*. Tomber sous le vent, *to fall to the leeward*. Aller prendre le vent, serrer le vent, se tenir près (ou approcher) du vent, *to sail near the wind*. Etre trop près du vent, *to come too near the wind*. Mettre les voiles au vent, *to set sail, to hoist sail*. * Mettre les voiles au vent (commencer une entreprise) *to enter upon a design, to begin an enterprise*. Aller selon le vent, *to sail with the winds*. Aller tout d'un vent ou d'un même vent, *to sail with the same wind*.

VENT coulis (vent qui passe par de petites ouvertures) *wind that comes through a cranny, chink, or hole*.

VENT (air agité par artifice) *wind, artificial wind*. Faire du vent avec un soufflet, un chapeau, ou un éventail, *to make wind with a pair of bellows, a hat, or a fan*. Le vent d'un boulet de canon, *the wind of a cannon-ball*.

VENT (air retenu dans le corps de l'animal) *wind, in one's body*. Etre plein de vents, *to be full of wind, to be troubled with wind*. Cette viande donne cause ou engendre des vents, *that meat causes or breeds wind, that meat is windy*. Lâcher un vent ou des vents (péter) *to break wind, to let a fart, to fart*. Donner vent à un vaisseau, ou à une liqueur (faire quelque ouverture au vaisseau qui contient une liqueur

pour en faire sortir l'air) *to give vent to a vessel, or liquor*.

VENT (respiration, souffle, haleine) *wind or breath*. Prendre son vent, *to fetch one's wind or breath*. Retenir son vent, *to keep in one's breath*. Ce cheval a du vent (il commence à être poulifié) *this horse begins to be purged, or short-winded*.

VENT (odeur, sentiment qu'une bête ou autre chose laisse dans les lieux où elle passe) *wind, vent, scent*. Le cerf est de plus grand vent que le lièvre, *the stag leaves a stronger wind, vent, or scent, than the hare*. Les chiens ont le vent du lièvre, *the dogs have the hare in the wind*. Prendre le vent (flairer) *to wind or scent*.

* VENT (avis secret, connaissance secrète) *an inkling, a hint, or private notice*. Il avoit eu le vent de la conjuration de Bellus, *he had had some inkling of Bellus's conspiracy*. Il eut vent de la marche de l'ennemi, *he had notice of the enemy's march*.

LE VENT du bureau (ce qu'on connoit, ou ce qu'on présume des dispositions où sont ceux de qui dépend la décision d'une affaire ou la distribution des grâces) *the knowledge of the turn that things are likely to take*.

* VENT (vanité) *wind, vanity, emptiness*. Il se repait de vent & de fumée, *he feeds himself with wind and smoke*. Une tête pleine de vent, *a head full of wind, an empty head*. Science de vent, *vain knowledge*. Une gloire qui n'est que du vent, *an empty glory*. Tout cela n'est que du vent, *all that signifies nothing*.

VENTE, f. f. (action de vendre, aliénation à prix d'argent) *sale, selling, or vendition*. Exposer en vente, *to expose to sale*. Vente de meubles, *a sale, or selling of household goods*. Marchandise qui est de vente, ou de bonne vente (qui est de bon débit) *a commodity that sells or goes off well*.

VENTE (place publique où l'on vend du vin en grus) *the place where wine is sold by the whole*.

VENTE (terme d'eaux & forêts; se dit des différentes coupes qui se font dans un bois en des tems réglés, & de la partie du bois qui vient d'être coupée) *the different sellings of wood*. Il y a plusieurs ventes dans cette forêt, & chaque vente est de vingt arpens, *there are several sellings in that forest, and each selling is of twenty acres*. Nettoyer les ventes (enlever le b is qui est coupé) *to clear the premises, to carry away or remove the wood*. Il est défendu de laisser aller les bestiaux dans les jeunes ventes (dans les ventes où le bois coupé commence à repousser) *it is forbid to let the cattle into a copse that sprouts forth again*.

LUNS & VENTES (rédevance due au seigneur censier pour la vente d'un héritage) *a fine for alienation, due to the lord of the manor, and paid in some places by the purchaser, in others by the seller, and in others again between them both*.

VENTES & honneurs, droits de ventes & honneurs, *a fine or duty payable by the purchaser*.

VENTER, v. n. r. imperf. (faire du vent). Ex. Il vente, *the wind blows, 'tis windy weather*.

VENTEUX, euse, adj. (sujet aux vents, exposé aux vents) *windy, exposed to the winds*.

VENTEUX (qui cause des vents dans le corps humain) *windy, that causes wind*.

VENTILATEUR, f. m. (machine d'invention moderne qui sert à renouveler l'air, dans un lieu fermé tel qu'une salle de spectacle, une galerie d'hôpital une prison, &c.) *a ventilator*.

VENTILATION, f. f. (terme de pratique; discussion d'un bien, d'une terre, &c.) *an estimate, estimation, valuation, or pricing*.

VENTILATION (discussion, examen) d'une affaire, d'une question, *a canvassing or sifting of a business or question, a debate*.

VENTILE, ee, adj. (V. Ventiler) *estimated, &c*.

VENTILER, v. a. r. acc. (terme de pratique). Ex. Ventiler un bien, une terre, un héritage (en faire la discussion pour savoir quelle portion appartient à un chacun, &c.) *to estimate, prize, or value an estate or inheritance*.

VENTILER (discuter, agiter, examiner) une affaire, une question, *to debate, canvass, ventilate, sift, or examine a business or question*.

VENTOSITE', f. f. (amas de vents dans le corps de l'animal) *ventosities, winds*. Les truits & les légumes donnent des ventosités, *fruits and greens are flatulent, or occasion wind*.

VENTOUSE, f. f. (petit foupirail qu'on laisse dans les conduits de fontaine) *a vent, suspiral, or air-hole*.

VENTOUSE (vaisseau de verre qu'on applique sur la peau avec des bougies allumées, &c. pour attiser le mauvais sang) *a cupping-glass*. Appliquer des ventouses, *to cup*.

VENTOUSE (ou Barbacane) V. Barbacane.

VENTOUSE', ee, adj. (V. Ventouser) *cupped*.

VENTRE, f. m. (capacité du corps de l'animal où sont renfermés les boyaux) *the belly, paunch, or guts*. J'ai mal au ventre, *my belly aches*. Avoir le ventre enflé, *to have a swollen belly*. Le bas ventre, *the lower belly*. Un gros ventre, *a great or big paunch*. Il lui passa l'épée dans le ventre, *he run him through the guts*. P. Ventre affamé n'a point d'oreilles, P. *An hungry belly has no ears*. * Etre sujet à son ventre (être gourmand) *to be given to one's belly, to be a greedy-gut*. * † Se faire une carrelure de ventre, manger à ventre déboutonné (manger excessivement) *to cram or fill one's guts, to glut one's self*. Avoir le ventre libre, *to be loose*. Lâcher le ventre, *to loosen*. Flux ou cours de ventre, *looseness*. Cela tient le ventre libre, *that keeps one's body open, or belly loose*. * † Battre quelqu'un dos & ventre (le bien battre) *to beat one's back and belly, to beat one soundly*. * † Etre à la paille jusqu'au ventre (être dans l'abondance) *to live in clover*. P. Tout fait ventre (les choses les plus communes rassasient) *every thing fills*. * Passer fur le ventre à son ennemi (le terrasser) *to overthrown the enemy*. * Il se flattoit qu'avec le secours de la France, il passeroit sur le ventre à toutes les forces de l'Italie, *he flattered himself that with the French succours he would defeat all the forces of Italy*.

VENTRE, petit ventre (capacité de l'estomac) *the stomach, breast, or ventricul*. * Remettre le cœur au ventre à quelqu'un (lui redonner du courage) *to put one in heart again, to give him fresh courage, to spirit him again*. * Je saurai ce qu'il a dans le ventre (je ferai épreuve de sa valeur, ou je saurai ce qu'il a dans la pensée) *I'll try his courage, or I'll pump him out*.

VENTRE (la matrice des femmes & des femelles des animaux) *the belly or womb*. Elle est grosse, ayez soin de son ventre, *she's with child, take care of her belly*. Bénit soit le fruit de ton ventre, *blessed be the fruit of thy womb*. * † C'est le ventre de ma mère, je n'y retournerai jamais (je ne m'engagerai plus dans une pareille affaire) *I shall never have any thing to do with such business again*.

VENTRE (capacité d'une bouteille, d'un pot, &c.) *the belly of a bottle, or pot*. Une marmaille qui fuit un ventre (ou une boîte) *a wall that bellies, or buncos out*.

VENTRE E, f. f. (le fruit qu'une semelle parmi les bêtes porte dans le ventre) *a litter*.

Ces six chiens sont de la même ventrée, *these six puppies are of the same litter.*

VENTRICULE, f. m. (le receptacle de ce qu'on mange) *the ventricle, or stomach.*

VENTRICULE (terme dogmatique; certaine capacité) du cœur, ou du cerveau, *the ventricle of the heart, or brain.*

VENTRIERE, f. f. (longe de cuir qu'on passe sous le ventre d'un cheval de trait) *a belly-band for a draught-horse.*

VENTRILOQUE, adj. (se dit d'une personne qui parle en retirant l'air dans le poulmon, en sorte qu'il paroît que la voix vienne de loin) *a ventriloquist, one that draws his breath inwards through the lungs, and speaks in his belly, so that his voice seems to come far off.*

VENTRU, ue, adj. (qui a une grosse panse) *big-bellied, gone bellied.* Il devient furieusement ventru, *he grows very much into belly.*

VENU, ue, adj. (from Venir) *come.* Mr. soyez le bien-venu, *welcome, Sir.* Un nouveau venu, *a new-comer, one newly come.*

VENUE, f. f. (arrivée) *coming, arrival.* Depuis sa venue, *since his coming, or arrival.* Le tems s'est passé en allées & venues (on n'a fait qu'aller & venir de part & d'autre sans rien conclure) *the time was spent in going backward and forward.* J'ai fait trois quilles de venue, & six de rabat (en termes de jeu des quilles) *I carried three pins, and tipsix.* Un arbre d'une belle venue (jeune arbre, grand & droit) *a young tree that grows up fine.*

TOUT D'UNE VENUE, adv. (tout d'un train) *all together, all at once, at one clap, at the same time.* Tout d'une venue (uni & égal partout, mais égal sans agrément) *all of a size.* Il a la jambe tout d'une venue (il n'a point de gras de jambe) *his leg is all of a size.* Si le pied d'estal étoit tout d'une venue, *if the pedestal were all of a size.* * † Un homme tout d'une venue (qui est mal tourné & de mauvaise grace) *a man all of a piece, a man of no good carriage.*

VENUS, f. f. (déesse de l'amour & de la beauté) *Venus, the goddess of love.*

VÉNUS (une des planètes) *Venus, one of the planets, the morning-star.*

VÉNUS (le cuivre parmi les chymistes) *Venus, or copper.*

VÉPRE, f. m. (le soir la fin du jour) *the evening, the close of the day.*

VÉPRES, f. f. pl. (partie des heures de l'office divin parmi les Catholiques Romains qu'on dit l'après-midi) *vespers, evening-prayer.*

VER, f. m. (petit insecte rampant) *a worm.* Ver à soie, *a silk-worm.* Ver luisant, *a glow-worm.* * † Tirer les vers du nez à quelqu'un, *to pump one.*

VER (qui s'engendre dans les fruits, dans la viande, & dans le fromage) *a maggot ur mite.*

VER (qui ronge les hardes, teigne) *a moth, or moth-worm.* * Un ver de terre (hoime sans biens, sans crédit) *a worm, a wretch.* * Le ver rougeur (les remords de la conscience) *the remorse, stings, or checks of conscience.*

VERBAL, ale, adj. (qui vient du verbe) *verbal, that comes from the verb.* Adjectif verbal, *a verbal adjective.*

VERBAL (de vive voix qui n'est pas par écrit) *verbal.* Promesse verbale, *a verbal promise, a promise by word of mouth.* Un procès verbal (rapport par écrit d'un juge, ou d'un officier de justice de ce qu'il a vu & entendu) *a verbal procès.*

VERBALEMENT, adv. (de bouche, de simple parole) *verbally, by word of mouth.*

VERBALISER, v. n. r. (faire un procès verbal) *to make a verbal procès.*

* † **VERBALISER** (causer, parler d'une manière trop étendue) *to be long-winded or tedious in one's discourse, to make many words.*

VERBE, f. m. (partie d'oraison, qui affirme

touchant l'état & les circonstances actives ou passives d'une chose) *a verb, a part of speech.* Verbe auxiliaire, *an auxiliary verb.*

VERBE terme de théologie; la seconde Personne de la très sainte Trinité) *the Word, the second Person of the blessed Trinity.*

VERBERATION, f. f. (terme de physique, qui se dit de l'air frappé, qui produit le son) *verberation.* La verberation de l'air, *the verberation of the air.*

* † **VERBIAGE**, f. m. (abondance de paroles qui ne disent presque rien) *idle words, empty frothy discourse.*

* † **VERBIAGER**, v. n. r. (employer beaucoup de paroles pour dire peu de chose) *to be verbose, to be prolix, to be tedious by a prolixity of words.*

* † **VERBIAGEUR**, f. m. **VERBIAGEUSE**, f. f. (celui ou celle qui emploie beaucoup de paroles pour dire peu de choses) *a verbose or prolix talker.*

* † **VERBOSITE**, f. f. (abondance de paroles superflues) *verbosity, too many words, talkativeness.*

VERCOQUIN, f. m. (ver qui s'engendre dans la tête) *a maggot.*

* † **VERCOQUIN** (fantaisie ou caprice bizarre) *a maggot, an idle fancy, a whim, a crocher.*

VERD, ou **VERT**, te, adj. (qui est de la couleur des herbes & des feuilles d'arbre) *green, of a green colour.* Un drap verd, *a green cloth.* Sur l'herbe verte, *on the green grass, on the green.* Bois vert (qui n'est pas sec) *green wood, wood that is not dry.* Fruit vert (qui n'est pas mûr) *green or unripe fruit.* Pois verts (nouveaux) *green basings, green peas.* Vin vert (qui n'est pas assez fait, qui a quelque acidité) *tart wine.* * La verte jeunesse (les premiers tems de la jeunesse) *green years, tender years, youthful days.*

* **VERT** (vif, alerte, vigoureux) *brisk, lusty, fresh, strong.* Un vert gallant, *a brisk gallant.* Il est encore vert, *he is brisk yet.* * C'est un homme vert (ou résolu) il ne s'y faut pas jouer, *he is a mettlesome or resolute fellow, there's no playing the fool with him.* * Une verte réponse, *a sharp answer.* * Une verte réprimande, *a sharp reprimand, a severe rebuke.* * On lui fit une verte réprimande, *he was sharply or severely reprimanded, he was rattled to some tune.* * Une tête verte, ou un homme qui a la tête verte (un évaporé) *a giddy-brained or bare-brained fellow.* Cuir vert, qui n'a pas été corroyé *raw leather.*

VERD, f. m. (la couleur verte) *green, or green colour.* Un beau verd, du verd d'Angleterre, *a fine green.* Verd de mer, *sea-green.*

VERD (acidité) du vin, *tartness of wine.* Verd de gris (verdet, rouille de cuivre) *verdigrise.* V. Verdet. Verd de terre, *verditer.* Mettre un cheval au verd, donner, ou faire manger le verd à un cheval (lui faire manger l'herbe verte) *to put or turn a horse to grass.* Cheval qui mange le verd, *a grass horse.* * † Manger son bled en verd ou en herbe; manger son revenu par avance, * † *to out-run the conscience, to run cut.* * Prendre quelqu'un sans verd (ou au dépourvu) *to take one unprovided, un napping.* * Employer le verd & le sec (faire tous ses efforts) *to use all possible means, to leave no stone unturned, to do one's utmost.*

VERDATRE, adj. (qui tire sur le verd) *greenish, somewhat green.*

VERDE'E, f. f. (sorte de vin blanc de Toscane) *verde-deo, white Florentine wine.*

VERDELET, ette, adj. Ex. Vin verdelet (ou un peu verd) *a tart wine.*

VERDERIE, f. f. (jurisdiction d'un verdier) *a verdier's jurisdiction.*

VERDET, f. m. (ou verd de gris; sorte de couleur) *verdigrise, vert-greece, or verdig,*

the green rust of brass or copper.

VERDEUR, f. f. (couleur verte) *greenness, green, green colour, verdure.*

VERDEUR (sève) du bois, *greenness, or sap of wood.*

VERNEUR de l'âge (jeunesse) *green years, youth, youthful days.*

* **VERDEUR** (vigueur) *briskness, lustiness, strengtb.*

VERDEUR (acidité) du vin, *barbness or tartness of wine.*

VERDI, ie, adj. (from Verdir) *painted green, grown or become green.*

VERDIER, f. m. (sergent qui garde les bois) *a verdier, or overseer of forests.*

VERDIER (sorte d'oiseau) *a green-finch.*

VERDIERE, f. f. (la femelle du verdier) *the female green-finch.*

VERDIR, verdissant, verdi, v. a. 2. acc. (peindre en verd) *to paint green.* Il faut verdier ces balustres, *these rails must be painted green.*

VERDIR, v. n. (devenir verd) *to grow or become green.*

VERD-MONTANT, f. m. (sorte de petit oiseau) *a little kind of bird.*

VERDOYANT, ante, adj. (terme poétique; qui verdit, ou qui est verd) *green, verdant.*

* † **VERDOYER**, v. n. r. (devenir verd) *to grow green, to be verdant.*

VERDURE, f. f. (verdure des herbes & des feuilles) *greenness or verdure.* La verdure des piés, *the greenness or verdure of meadows.* Etre couché sur la verdure (ou sur l'herbe verte) *to lie upon the green, or green grass.*

VERDURE, tapisserie de verdure (qui représente des arbres) *a forest-work suit of hangings.*

VERDURIER, f. m. (celui qui a soin de fournir les salades dans les maisons royales) *the herb-man, he that furnishes the king's house with herbs and sallings.*

VERREUX, euse, adj. (qui a des vers; en parlant de certains fruits) *maggoty, full of maggots, rotten.*

* † **VÉREUX** (qui n'a pas les bonnes qualités qu'il doit avoir) *naughty.* Votre cause est véreuse, *your cause is suspicious, your cause is defective.* * † Il sent bien que son cas est véreux, *he is very sensible that his case cannot stand the test.*

VERGE, f. f. (petite baguette) *a rod, switch, or wand.* La verge de Moïse, *Moses his rod or wand.* Il n'avoit qu'une verge à la main, *he had but a switch in his hand.* Il n'a ni verge ni bâton, *he has no manner of weapon.* Verge de magicien, *a conjurer's wand.*

VERGE (tringle) de fer, *an iron rod.*

VERGE de bedeau, de sergent, *a verge for a vergier.* Sergent à verge, *a vergier.*

VERGE (sorte de mesure) *a yard, a sort of measure.*

VERGE (membre viril) *the yard.* Le canal de la verge, *the urethra.*

VERGE de terre (quantité de terre différente selon les lieux) *verge of land, or yardland.*

VERGE (anneau sans chaton; bague de mariage) *a ring, a wedding or marriage ring.*

VERGE de fouet de cocher, *the crop of a coachman's whip.*

VERGES (au pluriel; plusieurs menus brins de bouleau, de genêt, &c. avec quoi on fouette les enfans) *rods.* Cet enfant craint les verges, *that child fears the rod.* Il le fit battre à coups de verges (il le fit fouetter) *he caused him to be whipt.*

VERGES (châtiment militaire) *the gauntlet.* Passer par les verges, ou par les baguettes, *to run the gauntlet.*

* **VERGES** (peines, maux, afflictions que Dieu nous envoie) *the rod, affliction.* * Il faut

faut bénir les verges dont Dieu nous châtie, *we must bless the rod which God makes use of for our correction.*

VERGES (métécure ignée) *beams of light.*

VERGÉE, f. f. (verge, mesure de terre) *virge of land, or yard-land.*

VERGER, f. m. (lieu planté d'arbres fruitiers) *an orchard.*

VERGETTE, ée, adj. (V. Vergette) *bruish.*

VERGETTER, vergettant, vergetté, v. a. r. acc. (nettoyer avec des vergettes) *to brush.*

VERGETTES, f. f. pl. (époussette, brosse qui sert à nettoyer les habits) *a brush.*

VERGETTIER, f. m. ou Vergettier brosier (artisan qui fait des vergettes) *a brush maker or seller.*

D. VERGLACER, v. n. imp. r. Ex. Il verglace (il fait du verglas) *'tis a glazed frost.*

VERGLAS, f. m. (pluie menue qui se glace en tombant) *a glazed frost.*

† VERGOGNE, f. f. (honte qu'en a de quelque chose) *shame, the being ashamed.* C'est un homme sans vergogne, *he is a man without shame.*

VERGOGNE. V. Nudité.

VERGUE ou VERGE, f. f. (antenne; pièce de bois ronde qui croise les mâts, & qui sert à porter les voiles) *a yard, in a ship, to which the sails hang.* La grande vergue, ou la vergue du grand mât, *the main-yard.*

VERIDIQUE, adj. (qui aime à dire la vérité) *veridical, speaking truth.*

VERIFICATEUR, f. m. (celui qui est commis pour examiner si une écriture est vraie ou fautive) *an examiner.*

VERIFICATION, f. m. (action de vérifier) *verification or verifying, a proving, an examining, &c.* La vérification (l'enregistrement) d'un édit, *the verifying or recording of an edict, the passing of a bill.*

VERIFIER, vérifiant, vérifié, v. a. r. acc. (prouver la vérité) *to verify, to prove, to make good.*

VERIFIER des écritures (les comparer ensemble pour voir si elles sont de la même main) *to examine and compare writings.*

VERIFIER des édit en parlement (les enregistrer) *to verify or record edicts in parliament.*

VERITABLE, adj. (vrai, par opposition à falsifié, ou à contrefait, conforme à la vérité) *true, genuine, real.* Véritable vin de Canarie, *true Canary, or sack.* Véritable ami, *a true friend.* Relation véritable, *a true account.* Il est véritable dans ses promesses, *one may depend upon his promises.* Il est véritable dans ses paroles, *he is a man of veracity.*

VERITABLEMENT, adv. (avec vérité) *truly, really.*

VERITABLEMENT (à la vérité) *truly, indeed.*

VERITE', f. f. (ce qui est vrai, ou la conformité de ce qu'on dit, ou ce qu'on pense, avec ce qui est en effet) *truth, verity.* Une vérité éternelle, *an eternal truth.* Chercher la vérité, *to search after, or enquire into the truth.* Avouer la vérité, *to confess the truth.* P. Il n'y a que la vérité qui offense, *'tis only truth can give offence.* Il s'imagina que son ami lui déguisait la vérité, *he fancied his friend misrepresented the matter to him.* * Dire à quelqu'un ses vérités (lui dire librement ses défauts) *to tell one his own, to tell him of his faults.* P. Toutes les vérités ne sont pas bonnes à dire, *P. All truths are not to be spoken at all times.*

EN VERITE', adv. (véritablement, vraiment) *truly, verily, in truth, indeed.*

A LA VERITE' (façon de parler adverbiale par laquelle on avoue quelque chose qu'aussitôt on explique, ou on rétrécit) *it is true, indeed, I confess.* A la vérité je l'ai frappé, mais il m'avait offensé, *indeed, or I confess, I struck him, but he had offended me first.*

VERJUS, f. m. (suc acide qu'en tire d'un certain raisin) *verjuice.*

VERJUS (espèce de raisin qui n'est pas bon à faire du vin) *a kind of sour grapes not fit for wine.*

VERJUTE', ée, adj. (qui a une pointe d'acide comme le verjus) *tart, sharp.* Vin verjuté, *sharp or tart wine.*

VERMEIL, eille, adj. (d'un rouge un peu plus foncé que l'incarnat) *vermilion, a fine or lively red.* Une couleur vermeille, *a vermillion colour.* Lèvres vermeilles, *red cherry lips.* Joues vermeilles, *cherry cheeks, cheeks of a fresh vermillion colour.* Des chanoines vermeils & brillants de santé, *jolly red-faced canons.*

VERMEIL, Vermeil-doré, f. m. (argent doré) *silver gilt.* Un buffet de vermeil-doré, *a silver cup-board gilt.*

VERMEILLE, f. f. (pierre précieuse) *a sort of precious stone.*

VERMICELLES ou VERMICELLI, f. m. (espèce de mets à l'Italienne) *vermicelli, a sort of Italian dish.*

VERMICULE', ée, adj. (terme d'architecture; se dit des ouvrages travaillés de manière qu'ils représentent des traces de vers) *vermiculated.*

VERMICULAIRE, adj. (qui a quelque rapport aux vers, qui leur rassemble par quelque endroit) *vermicular.*

VERMIFUGE, adj. (terme de médecine; se dit des remèdes propres à faire mourir les vers engendrés dans le corps humain ou à les chasser) *vermifuge.*

VERMILLER, v. n. r. (terme de chasse; se dit du sanglier qui remue la terre avec le groin pour chercher des vers) *to grub up the earth for worms.*

VERMILLER, v. n. (chercher des vers; en parlant de la volaille, &c.) *to scratch for worms, as poultry do.*

VERMILLON, f. m. (minéral d'une couleur rouge fort vive & fort éclatante) *vermilion, red leather, cinabar or cinabar.*

VERMILLON (couleur rouge vive & éclatante) *vermilion, a ruddy lively colour.*

VERMILLON (couleur vermeille des joues & des lèvres) *a natural red, a vermillion tincture upon the face, a cherry red.*

VERMILLON (grain d'écarlate) *the scarlet-grain.*

VERMILLONNER. V. Vermiller.

VERMINE, f. f. (insectes nuisibles & incommodes, comme, poux, poux, chenilles, &c.) *vermine, lice, fleas, &c.* Cet enfant est plein de vermine, *that child is full of vermin.*

* † VERMINE (engenois méchant & haïssable) *vermine, a cursed and hateful generation of people.* Le commun d'une châtie toute cette vermine, *the justice of the peace has drove away all that vermine, or rabble.*

VERMISSEAU, f. m. (petit ver de terre) *a little or small worm.*

VERMOULER, Se vermouler, v. r. r. (devenir vermoulu) *to grow worm-eaten.*

VERMOULU, ue, adj. (il se dit du bois qui est mangé des vers) *worm eaten, rotten.*

VERMOULURE, f. f. (rongeure de bois par les vers) *a worm-bore, rottenness in wood.*

VERNI, ie, ou VERNISSE', ée, adj. (V. Vernir) *varnished.*

VERNIR, vernissant, verni, v. a. z. acc. (enduire de vernis, ou avec du vernis) *to varnish.*

VERNIS, f. m. (gomme qui sort du bois de genièvre) *the gum of juniper-trees.*

VERNIS (composition dont on se sert à enduire du bois, du fer, &c.) *varnish.*

* VERNIS (couleur, fard) *varnish, colour, glaze.* * La modestie est un vernis qui relève les autres vertus, *modesty is a glaze, or varnish, that sets off other virtues.*

VERNISSER, vernissant, vernissé, v. a. r. acc. (vernir; en parlant de la poterie) *to glaze.*

VERNISSÉUR, f. m. (ouvrier qui applique le vernis) *a varnisher.*

D. VERNISSURE, f. f. (action de vernifier) *varnishing.*

VEROLE, ou Grosse Vérole, f. f. (maladie vénérienne, mal de Naples) *the pox, the French pox, or the French disease.* † Guérir la verole (guérir pour se guérir de la verole) *to sweat for the pox.*

LA PETITE VEROLE (maladie qui pousse des pustules au visage & par tout le corps) *the small-pox.* Petite verole volante, *the chicken-pox.*

VEROLE', ée, adj. (qui a la grosse verole) *that has the pox, that has got the pox, pocky.*

UN VEROLE', f. m. UNE VEROLE', f. f. (qui a la grosse verole) *a pocky man or woman, one that has the pox.*

VEROLIQUE, adj. (appartenant à la grosse verole) *pocky.* Pustule verolique, *a pocky pustule.*

VERON, f. m. (poisson de rivière) *a minnow or menow, the menow fish.*

VERONIQUE, f. f. (plante qui porte une fleur rouge) *veronica, speedwell, Paul's betony, fluellin.*

VERRAT, f. m. (porceau mâle) *a boar, or a boar-pig.* Rouleau de chair de verrat, *brawn.*

VERRE, f. m. (certaine matière transparente & fragile) *glass.* Verre fait de ténacité, *firm-glass.* Verre clair, *clear glass.* Verre de roche, *a flint-glass.*

VERRE (vase à boire fait de verre) *a glass, or drinking-glass.* Un verre net, *a clean glass.* Entre les verres & les pots (au milieu d'une d'bauche) *in one's cups.* * † Qui casse les verres les paye (celui qui fait quelque dommage doit le réparer) *whoever does the damage must pay for it.*

VERRE (liqueur contenue dans un verre) *a glass, any liquor contained in a glass.* Un verre de vin ou de bière, *a glass of wine or beer.*

CUL DE VERRE (taie dans l'œil des hommes & des chevaux) *a web in the eye.*

† VERRE', f. f. (verre plein) *a glass or glass-full, a brimmer.*

VERRERIE, f. f. (lieu où l'on fait le verre) *a glass-house.*

VERRERIE (art de faire des verres) *glass-making.*

VERRERIE (ouvrage de verre) *glass-wares, glasses.*

VERREUX. V. Véreux.

VERRIER, f. m. (ouvrier qui fait des verres) *a glass-maker.*

VERRIER (qui vend des verres) *a glassman or glass-seller.*

VERRIER (utensile pour mettre les verres) *a glass-frame, or glass-husket.*

VERRIERE, VERRINE, f. f. (marc de verre qu'on met devant des tableaux, des reliques, &c.) *a glass.*

VERROTÉRIE, f. f. (terme de négoce; menue marchandise de verre, comme grains, bagues, &c.) *glass-wares.*

VERROU ou VERRAIL, f. m. (morceau de fer qui sert à fermer une porte) *a bolt for a door.*

VEROULLER, verrouillant, verrouillé, v. a. r. acc. (fermer au verrou) *to bolt.*

VERRUCAIRE, f. f. (sorte de plante) *wart-wort.*

VERRUE, f. f. (porreau, petit durillon élevé sur la peau) *a wart.*

VERS, f. m. (nombre de paroles qui ont une certaine cadence & une mesure réglée & déterminée) *verse.* Vers Latin, *Latin verses.* Vers sans rimes, *blank verses.* L'aire, composer des vers, *to make verses.* * † Faire des vers à la louange de quelqu'un (médire de lui) *to slander or traduce one.*

VERS, prep. (de lieu & de temps) *towards, towards, about.* Vers l'orient, *towards the east.* Vers le printemps, *towards the spring.*

VERS (auprès) *to*. Il fut envoyé vers les princes d'Allemagne, *he went as an envoy to the princes of Germany*.

VERSANT, ante, adj. (se dit en parlant des cailloux ou berlines qui sont sujets à verser) *liable to be overturned*.

VERSATILE, adj. (qui est sujet à tourner, à changer; il ne se dit guères qu'au moral) *versatile*. Un esprit versatile, *a flexible mind*.

A VERSE, adv. Ex. Il pleut à verse (il pleut abondamment) *it rains deadily hard, it pours down, it rains as fast as it can pour*.

VERSE, ée, adj. (from Verser) *pured, &c.*

VERSE (exercé, expérimenté) *versed, skilled, experienced, used*. Il est versé dans les affaires, *he is versed in experienced in business*. Etre fort versé dans l'histoire, *to be well versed, skilled, or well read in history*.

VERSEAU, ou **VERSE-EAU**, f. m. (ou Aquarius, un des XII signes du zodiaque) *Aquarius, one of the twelve celestial signs*.

VERSER, versant, versif, v. s. i. acc. with *sur* or dans (faire écouler une liqueur) *to pour, or fill*. Verser de l'eau, *to pour water*. Verser du vin, verser à boire, *to fill some wine, or some drink*.

VERSER par inclination (en termes de chymie) *to decant, to pour off by inclination*.

VERSER (répandre, épancher) *to spill, or shed*. Verser le sang innocent, *to spill innocent blood*. Verser des larmes (pleurer) *to shed tears, to cry*. La pluie a versé (ou couché) les bleds, *the rain has laid or lodged the corn*.

VERSER (renverser) un carrosse, ou un chariot, *to overturn a coach or cart*. P. Il n'est si bon charlier qui ne verse, P. 'Tis a good horse that never trips or stumbles.

VERSER, v. n. (en parlant des bleds que la pluie, ou le vent couche) *to be laid or lodged*.

VERSER (en parlant d'un carrosse, d'un chariot, &c. qui se renverse) *to overturn, or be overturned*.

VERSET, f. m. (petite section de l'Ecriture Sainte) *a verse or place of Scripture*.

VERSIFICATEUR, f. m. (qui fait des vers) *a versifier or maker of verses, a poet*.

VERSIFICATION, f. f. (manière de faire des vers) *versification, a way of making verses*.

VERSIFIER, versifiant, versifié, v. n. i. (faire des vers) *to versify, to make verses*.

VERSION, f. f. (traduction) *a version, a translation*. On dit la Version des Septante, la Version de St. Jerome, la Vulgate, la Version de Mons, les Versions de Genève, de Berlin, d'Utrecht, lorsqu'il s'agit de l'Ecriture S. Mais il faut dire la Traduction des Tusculaines, des Philippiques, des Catilinaires, & généralement lorsqu'il s'agit d'ouvrages humains.

VERT. V. Verd.

VERTEBRAL, ale, adj. (qui a rapport aux vertèbres) *vertebral*.

VERTEBRE, f. f. (l'un des os qui s'emboîtant l'un dans l'autre composent l'épine du dos de l'animal) *vertebrae, chine-bon s.*

VERTEMENT, adv. (avec fermeté, avec vigueur) *briskly, stoutly, smartly*.

VERTEVELLE, f. f. (pièce de fer ronde, pour faire couler & retenir le verrou) *stop of a bolt*.

VERTICAL, ale, adj. (terme d'astronomie; qui est au dessus de notre tête) *vertical, right over one's head*.

POINT VERTICAL (le zenith) *the vertex, the vertical point, or zenith*.

VERTICALEMENT, adv. (perpendiculairement à l'horizon) *vertically, perpendicularly*.

VERTICILLE, ée, adj. (terme de botanique; qui forme des anneaux; il se dit des fleurs & des feuilles de plantes lorsqu'il vient en anneaux autour des tiges) *verticillate*.

VERTIGE, f. m. (tournoyement de tête

causé par des vapeurs) *a dizziness, giddiness, or a swimming in the head*.

VERTIGINEUX, euse, adj. (sujet aux vertiges) *giddy, vertiginous*.

* † **VERTIGO**, f. m. (caprice, fantaisie) *a maggot, a vertigo, a frolic, a crotchet, or whim*. Quand son vertigo lui prend, *when the maggot bites him*.

VERTIGO de cheval (maladie de cheval) *the staggers*.

VERTU, f. f. (efficacité, force, vigueur, propriété) *virtue, efficacy, force, power, property*. La vertu d'un remède, *the virtue or force of a medicine*. La vertu de l'aimant, *the virtue of the loadstone*. En vertu de quoi demandez-vous cela? *by virtue of what, or upon what account, do you demand that?*

VERTU (habitude de l'ame qui la porte à faire le bien, & à fuir le mal) *virtue*. Faire de nécessité vertu, *to make a virtue of necessity*. Les quatre vertus cardinales, *the four cardinal virtues*. Les vertus théologales, savoir la foi, l'espérance, & la charité, *the theological virtues, viz. faith, hope, and charity*.

VERTU (probité, droiture de l'ame) *virtue, honesty*. Un homme qui a de la vertu, de la probité, *a virtuous, or an honest man, a man of good principles*.

VERTU (chasteté) *virtue, honesty, chastity*.

VERTUS, pl. (un des ordres de la hiérarchie céleste) *virtues, might*.

* † **VERTU-ELEU**, Vertu-chou, Vertu de ma vie (juremens burlesques) *adfsud, adfsud-dikins, zookers*.

VERTUEUSEMENT, adv. (d'une manière vertueuse) *virtuously, uprightly, worthily, like an honest, upright, or worthy man*.

VERTUEUX, euse, adj. (qui a de la vertu morale ou chrétienne) *virtuous, well-principled, honest, upright, worthy*.

VERTUEUX (chaste) *virtuous, honest, chaste*.

VERTUGADE, f. f. **VERTUGADIN**, f. m. (bourrelet gris & large que les dames portoient du tems jadis sous leur corps de jupe) *a wardingale or f. ringale, a sort of bosp-petticoat*.

VERVE, f. f. (enthousiasme, faillie, feu d'esprit qui échauffe l'imagination du poëte) *a poetical rapture, fally, or rage, a fit of making verses, the heat of a poet's fancy*.

VERVE (caprice, fantaisie, bizarre) *a frolic, mad fit, or fancy, a whimsy, maggot, or crotchet*. Quand la verve le prend, *when the maggot bites him*.

VERVEINE ou **VERVENE**, f. f. (herbe dont on se servoit aux sacrifices) *vervain, or holy herb*.

VERVELLES, f. f. (espèce d'anneaux qu'on met au pied d'un oiseau de fauconnerie) *warvels*.

D. VERVEU, f. m. (sorte de panier à mettre du fruit) *a fruit-basket*.

VERVEUX, f. m. (sorte de filet à prendre du poisson) *a sweep-net*.

VESCE, f. f. (sorte de pois sauvages) *fit. b or vetch*.

VESCERON, f. m. (vesce sauvage) *a wild vetch or fit. b*.

VESICAIRE, f. f. (sorte d'herbe) *alkakengi, or winter-cherry*.

VESICATOIRE, adj. & f. m. Ex. Emplâtre vésicatoire, ou un vésicatoire qui fait venir des vessies) *a vesicatory or blistering plaster, a blister*.

VESICULE, f. f. (petite vessie) *a vesicle, a little bladder*.

VESPERIE, f. f. (dernier acte de théologie que soutient un licencié avant que de prendre le bonnet de docteur) *vesperies, the last act of divinity amongst the Sorbonists*.

* † **VESPERIE** (réprimande) *a lecture, reproof, or reprimand*. On lui a fait une terrible vesperie, *he has been severely checked or reprimanded*.

VESPERISE, ée, adj. (V. Vespérifier) *labeled, ebid, checked, rebuked, reprimanded*.

VESPERISER, vespérifiant, vespérifié, v. a. r. acc. (réprimander) *to scold, rebuke, check, rebuke, or reprimand*.

VESPRIS. V. Vêpres.

VESSE, f. f. (ventosité qui sort par le derrière sans bruit) *a fizzle, or fizzele*.

VESSE de loup (loup champignon qui est plein de vent) *a puff-ball, or puff-fish*.

VESSE. V. Vefce.

VESSER, v. n. i. (lâcher une vessie) *to fizzle or fizzele*. Il vessie comme un daim, *he is a fizzling fellow*.

VESSERON. V. Vesceron.

VESEUR, f. m. **VESEUSE**, f. f. (qui fait des vessies) *a fizzler, a fizzling man or woman*.

VESSIE, f. f. (partie membraneuse dans le corps de l'animal qui est le réceptacle de l'urine) *the bladder*. * † Il veut faire croire que vessies sont lanternes (ou que le blanc est noir) *he'd make us believe that the moon is made of green cheese*.

VESSIE (petite ampoule sur la peau) *a blister*.

VESSIR. V. VESSER.

* † **VEST**, f. m. (enfaînement, action de mettre en possession, l'investiture, la mise en possession) *vesting, or vesture*.

VESTALE, f. f. (fille vierge parmi les anciens Romains, consacrée au service de la déesse Vesta) *a vestal, or virgin, among the ancient Romans*.

VESTALE (une femme, une fille d'une chasteté exemplaire) *a vestal*.

VESTE, f. f. (longue robe qui se met sous les autres habits & se porte par les peuples du Levant) *a vest*.

VESTE (camisole qu'on porte dessous le just au corps) *a waistcoat*.

VESTIMENT. V. Vêtement.

VESTIAIRE, f. m. (lieu où sont les habits des religieux, la dépense qu'on fait pour les habiller) *the place where the monks clothes are kept, the expence of clothing them*.

VESTIBULE, f. m. (pièce d'un bâtiment qui s'offre la première à ceux qui entrent) *vestibule, the porch, or first entrance of a house*.

VESTIGE, f. m. (trace, empreinte du pied d'un animal, marquée dans l'endroit où il a marché) *a step, a footstep, a vestige*. * Suivre les vestiges de quelqu'un (l'imiter) *to follow one's footsteps, to imitate him*.

VESTIGE (marque qui reste de certaines choses, comme maisons, villes, fortifications, &c.) *a sign, mark, remain, vestige, trace*.

VESTIR, Vestu & Vesture, *see them spele* *vestirent an s.*

VESTPHALIE, f. f. (un des cercles de l'Allemagne) *Westphalia*.

VÊTEMENT, f. m. (habillement, habit) *vestment, raiment, clothing, garment, vesture, habit*.

VÉTÉRAN, f. m. (soldat parmi les anciens Romains qui avoit obtenu son congé après avoir servi un certain tems) *a veteran, or veteran soldier*.

VÉTÉRAN (officier en France qui a exercé vingt ans une charge) *a veteran, an old officer of twenty years standing*.

VÉTÉRAN (écuyer qui passe deux années dans une même classe) *a school-boy of two years standing in the same form*.

VÉTÉRANCE, f. f. (qualité de vétéran) *the being a veteran*.

VÉTILLARD. V. Vétillier.

VÉTILLE, f. f. (chose de rien, ou de peu de conséquence, bagatelle) *a trifle, a thing of nothing, an idle, impertinent, or insignificant nicety*.

VÉTILLER, v. n. i. (s'amuser à des vétilleries) *to trifle, to stand upon trifles, to converse far a trifle*.

VÉTILLEUR, f. m. **VÉTILLEUSE**, f. f. (qui

(qui s'amuse à des vâtilles) *a trifler, a mow* et *woman that stands upon trifles or punillies, a punillious man or woman.*

VETIR, vêtant, vêtu, v. a. irr. acc. Je mets, tu mets, il met, nous vêtions. Je vêtis. Je vêtis. Je vêtirai. Je vêtirais. Que je vête. Que je vêtisse. Vets, qu'il vête, vêtions. Avoir vêtu (habiller quelqu'un, le fournir d'habits) *to clothe, to find clothes.*

VETIR (mettre sur soi) une robe, &c. *to put on a robe, &c.*

SE VÊTIR, v. r. (s'habiller) *to dress one's self, to put on one's clothes.* Se vêtir d'une robe (la mettre sur soi) *to put a gown on.*

SE VÊTIR (être habillé d'une certaine manière) *to dress, or dress one's self, to go in cloths.* Se vêtir à la Française, *to dress after the French fashion.*

VÊTU, ve, adj. (from Vêtir) *clad, arrayed, clothed, having on.* Vêtu de blanc, *in a white apparel.* Vêtu à l'avantage, *dress to the best advantage.* Il est toujours bien vêtu, *he has always very good cloths on, he always goes in very good clothes.*

VÊTURE, f. f. (cérémonie qu'on fait lors qu'on donne l'habit de religion à un religieux, ou à une religieuse) *the ceremony of giving the habit to a friar or nun.*

VÉTUSTÉ, f. f. (ancienneté; ne se dit qu'en parlant des édifices que le laps de tems a fait déperir) *antiquities.*

VEUF, f. m. (celui dont la femme est morte, & qui n'est pas remarié) *a widower.*

† VEULE, adj. (terme de jardinage). Ex. Terre veule, *a weake, or soft ground.*

VEUVAGE, f. m. (état de veuf, ou de veuve) *widowhood, widowry.*

VEUVE, f. f. (celle dont le mari est mort, & qui n'est pas remariée) *a widow.*

VEXATION, f. f. (action de vexer) *vexation.*

VEUX, ée, adj. (V. Vexer) *vexed, troubled, oppressed.*

VEXER, vexant, vexé, v. a. i. acc. (tourmenter, faire de la peine injustement à quelqu'un) *to vex, trouble, or oppress, to harass, to plague, to distress.*

V I

VIABLE, adj. (terme de médecine & de droit; qui est assez fort, assez formé pour faire espérer qu'il vivra) *likely to live.* Un enfant né avant le septième mois n'est pas viable, *a child born before the seventh month is not likely to live.*

VIAGER, ére, adj. (terme de palais; qui est à vie) *for life, during life.* Pension viagère, *a pension for life, an annuity.*

VIANDE, f. f. (chair des animaux terrestres & des oiseaux) *meat, flesh.* Grosse viande, *coarse meat, butchers meat.* Menue viande (la volaille, le gibier) *fowls and game.* Viande blanche (la volaille) *poultry.* Viande noire (lièvre, bécasse, &c.) *game.* Viande de carême (poisson salé, morue, &c.) *Le ris, les fruits secs, les légumes.*

VIANDE (nourriture en général, comme chair, poisson, légumes, ris, &c.) *meat, viands, food.* * † Viande à dupes, *a bait to catch bubbles, a bait.* † Viande creuse (par opposition à nourriture véritable & solide) *idiot's diet.* * † Se repaître de viandes creuses (d'imaginaires chimériques, d'espérances mal fondées) *to feed upon chimeras, or ill-grounded hopes.* * † Un mangeur de viandes apprêtées (un paresseux qui n'aime point à travailler) *a drone, a lazy fellow.* * † Ce n'est pas viande pour ces oiseaux (c'est une chose à la quelle il ne doit pas prétendre) *it is meat for his master.*

VIANDER, v. n. i. (terme de chasse; pâ-

turer; en parlant des bêtes fauves) *to feed, to go to feed.*

VIANDIS, f. m. (pâturage des bêtes fauves) *the feeding, viands, or pasture, of deer.*

VIANDIS (lieu où les bêtes fauves viandent) *the pasture or feeding place of deer.*

VIATIQUE, f. m. (provision qu'on donne à des religieux pour le voyage) *viaticum, provision for a journey.*

VIATIQUE (le sacrement de l'eucharistie qu'on donne aux mourants) *the holy viaticum, the sacrament.*

VIBRATION, f. f. (terme dogmatique; mouvement d'un poids suspendu, tremblements des cordes d'un luth, &c.) *vibration.* Les vibrations d'un pendule, *the vibrations of a pendulum.*

VICAIRE, f. m. (celui qui tient la place d'un supérieur) *a vicar.* Ce prince est vicaire de l'empire, *that prince is vicar of the empire.*

VICAIRE (celui qui fait les fonctions ecclésiastiques sous un supérieur) *a vicar, or curate.* Le vicaire d'un évêque, *a bishop's vicar.* Vicaire perpétuel, *a perpetual vicar.* Vicaire d'un curé, d'une paroisse (le curé de la recteur, or parson of a parish).

VICARIE, f. f. (vicariat d'une paroisse) *vicarship, or curateship.*

VICARIAL, ale, adj. (qui regarde le vicaire) *vicarious, of a vicar.*

VICARIAT, f. m. (fonction de vicaire) *vicarship, or curateship.*

VICARIER, v. n. i. (faire les fonctions de vicaire dans une paroisse) *to do curate's duty.* Il a vicarié pendant dix ans, *he has been a curate for ten years.*

VICE, f. m. (habitude de l'âme qui porte au mal) *vice, the contrary of virtue.* Protéger, autoriser, le vice, *to countenance vice.*

VICE (impureté, désordre) *vice, sin, lewdness, debauchery, wickedness.* Vivre dans le vice, *to live in lewdness.*

VICE (défaut, imperfection, faute) *vice, fault, defect, default, blemish, imperfection, ill quality.* Il y a un vice considérable dans cet acte, *there's a considerable flaw in this act.*

VICE (particule qui se joint à certains noms, & qui signifie, tenant la place) *vice.* This particle is used with some nouns, and signifies as much as *instead.*

VICE-AMIRAL, f. m. (qui commande sous les ordres, ou en l'absence de l'amiral) *a vice-admiral.*

VICE-AMIRAL (le second vaisseau d'une flotte) *the vice-admiral-ship.*

VICE-AMIRALTE, f. f. (charge du vice-amiral) *vice-admiralty.*

VICE-BAILLI, f. m. (officier de robe, qui prend connoissance des causes criminelles contre les volcurs) *a vice-bailiff.*

VICE-CHANCELLER, f. m. (celui qui fait la fonction de chancelier en son absence) *a vice-chancellor.*

VICE-GÉRENT, f. m. (celui qui tient la place de l'officier en son absence) *a vicegerent, or deputy.*

VICE-LÉGAT, f. m. (celui qui tient la place du légat) *a vice-legate.*

VICE-LÉGATION, f. f. (l'emploi du vice-légat) *a vice-legateship.*

VICE-REINE, f. f. (femme de vice-roi) *a vicereine, or deputy's wife.*

VICE-ROI, f. m. (gouverneur d'un état) *a vicereine, a deputy-king.*

VICE-ROYAUTE, f. f. (dignité du vice-roi, le pays qui est gouverné par le vice-roi) *the place and dignity of a vicereine or deputy.*

VICE-SÉNÉCHAL, f. m. (officier de justice, de même que le vice-roi) *a vice-seneschal.*

VICIE, ée, adj. (gâté corrompu) *viciated, depraved, corrupted, not sound.*

VICIER, viciant, vicie, v. a. i. acc. (gâter, corrompre) *to viciate, to taint, to corrupt.*

Les fruits qui ne sont pas meurs vicient le sang, *unripe fruit viciates the blood.* P. Ce qui abonde ne vicie pas (l'abondance ne fait point de mal) *P. More is no vice.*

VICIEUX, v. n. (terme de pratique; être un vice) *to viciate, to be an error in law.*

VICIEUSEMENT, adv. (d'une manière vicieuse) *viciously, wickedly, lewdly.*

VICIEUX, euse, adj. & f. (qui a quelque habitude portant au mal) *vicious, wicked, sinful, lewd, naughty.* Cheval vicieux, *a headstrong horse.* Entretenir les vicieux, *to countenance vicious men.*

VICIEUX (qui a quelque défaut, imparfait) *vicious, lame, faulty, imperfect.*

VICIEUX (en parlant d'un contrat) *full of errors.*

VICISSITUDE, f. f. (révolution, changement successif) *vicissitude, a revolution, a changing by turns.*

VICOMTE, f. m. (celui qui a une dignité au dessous de celle de comte) *a viscount.*

VICOMTE (certain juge royal) *a viscount, or sheriff.*

VICOMTE, f. f. (dignité, ou qualité, & territoire de vicomte) *a viscount.*

VICOMTESSE, f. f. (femme, ou veuve, d'un vicomte) *a viscountess, a viscount's lady, or widow.*

VICTIME, f. f. (animal que l'on immole, & qu'on offroit en sacrifice) *a victim or sacrifice.* Il immola plusieurs victimes, *he sacrificed many victims.*

* VICTIME (personne qui souffre injustement, que l'on sacrifie à ses passions, à ses intérêts) *a victim, a person made a sacrifice.* Il sera la victime de sa complaisance, *he will be the dupe of his complaisance.*

VICTOIRE, f. f. (avantage qu'on remporte sur les ennemis en guerre) *victory, the upper hand, the better.* Remporter la victoire, *to get the victory, the upper hand, or the better, to carry the day, to be the conqueror.* Remporter la victoire (avoir l'avantage en autre chose qu'en guerre) *to get the victory, to get the better, to carry the day, or the bit.*

* Remporter la victoire sur ses passions (es assujettir) *to subdue one's passions, to bring them under.*

VICTORIEUSEMENT, adv. (en vainqueur) *victoriously.*

VICTORIEUX, euse, adj. (qui a remporté la victoire) *victorious.* * Grace victorieuse (c'est-à-dire, efficace) *a victorious, efficacious, or prevailing grace.*

† VICTUAILES, f. f. (vivres, provisions de bouche) *victuals, provisions.*

VICTUAILLER, f. m. (terme de marine; celui qui fournit, ou a soin des provisions) *a victualler.*

VIDAME, f. m. (celui qui tenoit des terres d'un évêché à condition de défendre le temporel de l'évêque) *a vidame.*

VIDAME, f. m. VIDAMIE, f. f. (dignité de vidame) *vidamship, a dignity held in fee of the church.*

VIDANGE, f. f. (action de vider) *clearing, emptying, removing.* Ceux qui ont acheté une coupe de bois n'ont qu'un certain tems pour la vidange, *those who have bought a parcel of wood or timber have but a certain time to clear it off the premises.* Faire marché pour la vidange d'une fosse, *to agree for emptying a vault.*

VINANGE (l'état d'une chose qui se vide) *emptying.* Un tonneau en vidange, *a vessel broached, or tapped.*

VIDANGES, pl. (ordure qu'on tire des fossés à privés, des cloaques, &c.) *the filth that comes out of a house of office or common-house.*

VIDANGES (décombres) d'une maison, *the rubbish of a house.*

VIDANGES (vacuation des femmes après

l'accouchement) *flood, or flooding, after the birth of a child.*

VIDANGEUR, f. m. (celui qui vide les fossés à privés) *a night-man, a gold-finder.*

VIDÉ, adj. (où il n'y a rien de ce qui doit, ou qui a accoutumé d'y être) *empty, or void.* Une place vide, *a void or empty place.* Une bourse vide, *an empty purse.* Une chambre vide, *an empty room.* * Un discours vide (ou dépourvu) de sens, *a discursive void of sense, non-sensical stuff.*

VIDE, f. m. (espace vide) *a void, an empty space, a void space.*

VIDE (dans un écrit) *a blank, or white in writing.*

VIDE (absence de tous corps) *a vacuum, an empty place.* * Il a laissé un grand vide dans son discours, *he has left a great gap, or chasm, in his discourse.*

A VIDE, adv. (sans être plein) *empty.* Le carrosse s'en retournoit à vide, *the coach returned empty.*

VIDE', ée, adj. (V. Vider) *emptied, &c. according to Vider.*

VIDE BOUTEILLE, f. m. (petite maison avec un jardin près de la ville) *a small summer-house in a garden near the town.*

VIDELLE, f. f. (instrument de pâtissier pour couper la pâte) *a joggling-iron, such as pastry-cooks use.*

VIDER, vidant, vidé, v. a. i. acc. (rendre vide, désemplir) *to empty, to clear, to make void or empty.* Vider un sac, *to empty a sack.* Vider les prisons, *to empty or clear the prisons.* Vider une chambre, *to clear a room.*

VIDER la volaille (en tirer les boyaux) *to draw a fowl, to draw out the guts.*

VIDER un oiseau (en termes de fauconnerie) *to ensem a hawk.*

VIDER un étang (en ôter l'eau) *to drain a pond.* Il a été contraint d'en vider ses mains (c'est-à-dire de s'en défaire) *he was forced to give it up, or to resign it.*

VIDER un lieu (en sortir, en partir) *to void a place, to go out of a place, to leave a place, to march away or off, to clear a place.* Il faut qu'il vide le pays, *he must leave or run the country.* Videz la maison, *clear the house.* Vider le royaume, *to void the kingdom.*

VIDER (découper) du drap, du satin, du velours, *to pink or cut cloth, sattin, or velvet into flowers, &c.* Vider une clef (la creuser par le bout) *to bore a key.*

VIDER ou Evider. V. Evider.

* **VIDER** (terminer, finir, décider) *to determine, to decide, to end, or make an end of, to make up.* Dès que cette affaire aura été vidée, nous viendrons à la votre, *as soon as this business shall be ended we will proceed to yours.* * Vider un procès, *to determine a law-suit, to make an end of it.* * Vider un différend, *to decide a controversy.* * Vider ses comptes, *to make up one's accounts.* * Vidons (ou sortons) d'affaires, *let's make an end of, or put an end to, that business.*

VIDER les terres (ôter de la terre d'un lieu pour abaisser une place & la rendre égale à une autre) *to level the ground by removing the earth out of one place into another.* Vider ses excréments en allant à la selle, *to void excrements by stool.* Cette médecine m'a fait vider beaucoup de bile, *that physic has made me void, or has carried off, a great deal of choler.*

SE VIDER, v. r. (se désemplir) *to empty.* Se vider (laisser aller les excréments sous soi) *to void, to do one's business, * † to let fly.*

* **SE VIDER** (le terminer, le finir, &c.) *to be determined, decided, ended, or made an end of.*

VIDIMER, v. a. i. acc. (terme de pratique; collationner une copie sur l'acte original, & certifier au bas qu'elle y est conforme) *to compare a copy with the original, and certify its conformity with it.*

VIDIMUS, f. m. (terme de pratique). Ex. Le juge a mis le vidimus à cet acte, *the judge has certified that act conformable to the original.*

VIDUITE', f. f. (veuvage) *widuity, widowhood.*

D. VIDURE, f. f. (ouvrage à jour de découpeur) *a pinking or cutting of cloth, or the like, into flowers.*

VIE, f. f. (union de l'ame avec le corps) *life, the union of the soul with the body.* La vie animale, sensitive, ou végétative, *the animal, sensitive, or vegetative life.* Les principes de la vie, *the principles of life.* Dieu est le maître de nos vies, *God is master of our lives.* La vie de l'homme, *the life of man.* La vie des plantes, *the life of plants.* Avoir vie, être en vie, *to have life, to be alive or living.* Aimer la vie, *to love life, to be fond of life.* Sortir de la vie, *to die.* Attenter à la vie, ou entreprendre sur la vie de quelqu'un, *to attempt upon a man's life.* Ceux dont nous tenons la vie, ou qui nous ont donné la vie (nos pères & mères) *those we have received our lives from, our parents.* Perdre la vie (mourir) *to lose one's life, to die.* Revenir de mort à vie, *to come to life again.* Hazarder, exposer, sa vie, *to hazard or expose one's life.* Ôter la vie à quelqu'un (le tuer) *to take one's life, to kill him.* Souvenez-vous qu'il ne faut pas ôter la vie à ceux de qui on la tient. *Memento.* Il y va de la vie, la vie en dépend, *our life lies at stake, 'tis as much as our life is worth, 'tis dear.* Donner la vie à son ennemi (ne le pas tuer quand on le peut faire) *to give one's enemy his life, not to kill him when he lies at our mercy.* Le roi a donné la vie à trois criminels, *the king has given three malefactors their lives, he has given them their pardon.* Demander la vie (demander quartier à celui contre qui on se bat) *to beg one's life, to cry Quarter.* Je vous dois la vie, je vous suis obligé de la vie, *je tiens ma vie de vous, vous m'avez sauvé la vie, I owe my life to you, I am obliged or indebted to you for my life, you have saved my life.* * Cette nouvelle lui a donné, ou rendu la vie, *that news has brought him to life again.* Le juge n'a donné qu'une heure de vie à ce criminel, *the judge has allowed the prisoner but an hour longer to live.* Il est défendu sur sa sous peine de la vie, *'tis prohibited upon pain of death.*

VIE (durée de l'union de l'ame avec le corps, jours) *life, days, the time during which the soul is united to the body.* Longue ou, courte vie, *long or short life.* Passer sa vie à la cour, *to pass one's life or days at court, to live at court.* Passer sa vie dans les plaisirs, *to pass or spend one's life or days in pleasure.* Le reste de ma vie, *the residue of my life.* Cette vie n'est qu'une ombre, *this life is but a shadow.* La vie éternelle (la vie des bienheureux dans le ciel) *eternal life.* Être sur la fin de sa vie, *to have one foot in the grave, * to be going off the stage.* Je ne puis pas demeurer en vie plus long temps, *I can live no longer.* Être de longue vie, *to live long, to be long-lived.* * Il partit sans lui donner le moindre signe de vie sur sa dette (sans lui en dire un mot) *he went away without taking the least notice of the money he owed him.* * Deux heures s'étant passées, sans qu'on lui donnât le moindre signe de vie, *two hours being spent, and not the least notice taken of him, or of nothing stirring.*

VIE (la nourriture, la subsistance) *livelihood, food.* Mendier ou demander sa vie, *to beg for one's livelihood, to beg one's bread.* Travailler pour gagner sa vie, *to work for one's livelihood.* Il n'a que la vie & le vêtement, *he has nothing but food and raiment.* Il a bien de la peine à gagner sa vie, *he has much ado to get a livelihood, or to keep life and soul together.* De grande vie (ou qui mange beaucoup)

a great eater or feeder. De petite vie (ou qui mange peu) *a little eater.*

VIE (manière dont on se nourrit). Ex. Faire bonne ou joyeuse vie, *to live merrily, to have a merry life on't.* Faire vie de garçon, *to live like a bachelor.* Faire vie qui dure (ménager son bien) *to live frugally, or within compass.* Faire vie qui dure (avoir soin de sa santé, ménager ses forces) *to take care of one's self.* Faire la vie (se réjouir, faire bonne chère) *to be merry, or make merry.*

VIE (manière de vivre, par rapport aux commodités & incommodités de la vie) *life, way of living.* Mener une vie aisée, douce, & heureuse, *to lead an easy, sweet, and happy life.* Mener une vie languissante, triste, & douloureuse, *to lead or live a languishing, sad, and painful life.* Les plaisirs & les commodités de la vie, *the pleasures and conveniences of life.*

VIE (manière de vie par rapport à la conduite, aux mœurs) *life, course of life, way of living or manners.* Mener une vie réglée & irréprochable, *to lead a regular and blameless life.* Mener la vie d'un saint, *to live like a saint.* Une vie de philosophe, *a philosophic life.* Quelle vie faites-vous à Buffu? *what sort of life do you lead at Buffu?* *how do you pass your time, or how do you divert yourself there?* Changer de vie, *to change manners, to alter one's course of life.* Ou changez de vie, ou renoncez à vos amis, *either alter your course of life, or resolve to lose your friends.* Une personne de mauvaise vie (il se dit particulièrement d'une personne du sexe, qui donne à jouer, qui pousse l'indulgence trop loin, &c.) *an ill liver, a lewd person.*

VIE (par rapport aux occupations & aux professions) *life, course of life.* Choisir un genre de vie, *to pitch upon a course of life.* Embrasser la vie religieuse, *to embrace a religious life.* Vie active ou contemplative, *an active or contemplative life.* Vie laborieuse, *a laborious life.*

* **VIE** (plaisir, délices) *life, delight.* La grace est la véritable vie de l'ame, *grace is the true life of the soul.* La science est la vie de l'ame ou de l'esprit, *science is the life of the soul or mind.* C'est ma vie que la chassie, *all my delight is in hunting.*

VIE (histoire des choses remarquables de la vie de quelqu'un) *life, the history of a man's life.* Les vies des saints, *the lives of the saints.* Les vies des hommes illustres écrites par Plutarque, *the lives of illustrious men written by Plutarch.*

* † **VIE** (grand bruit, écrierie) *noise, ado, clatter.* Faire une vie enragée, *to make a great noise, keep a heavy do, coil, or clatter.* Ils ont fait toute la nuit une vie de diable (du style populaire) *they made a devilish noise all the night long.*

* † **VIE** (réprimande) *a reprimand, a lecture.* Votre père va vous faire une belle vie, *you must expect a sharp reprimand from your father, your father will rattle you to some tune.*

EAU DE VIE (liqueur forte tirée du vin par distillation) *brandy, aqua vitae.*

A VIE, adv. (pendant tout le temps qu'on a à vivre) *for life, during life.* Pension à vie, *a pension for life.* Le mariage est un marché à la vie & à la mort, *marriage is a bargain for life and death.*

† **VIE'DASE**, f. m. (mot injurieux & libre; un faquin) *a scoundrel.*

VIEIL, ou **VIEUX**, vieille, adj. (avancé en âge) *old, ancient, fricken in years.*

R. Vieil se met devant les substantifs qui commencent par une voyelle, & Vieux devant ceux qui commencent par une consonne. *Vieil is used before substantives beginning with a vowel, and Vieux before those that begin with a consonant.* Ex. Vieil homme, vieil oiseau, vieux cheval, *an old man, an old bird, an old horse.* Depouiller

le vieil homme (terme de l'Ecriture; se convertir) *to put off the old man*. Un vieux rêveur (un vieux radoteur) *an old dotor, an old fool*. Vous êtes plus vieux que moi, *you are older than I*. Il est vieux, *he is old, he is in years*.

VIEUX (ancien, antique, qui est depuis long tems) *old, ancient, of an old standing*. Cela est vieux, *that is ancient*. Un vieux chapeau, *an old cap*. Le vieux tems, *the old or ancient times, the days of yore*. Une vieille dette, *an old debt*. Vieille mode, *an old fashion*. La vieille ville, *the old town*. * Un homme de la vieille roche (d'une probité antique & rare) *a man of the old stamp*. * Un ami de la vieille roche (tel qu'on n'en trouve plus) *a staunch friend*. Vin vieux (qui n'est pas nouveau) *old wine*.

VIEUX (par rapport au tems qu'il y a qu'on mène un certain genre de vie, qu'on fait un certain métier, &c.) *old*. Vieux corps (les six plus anciens régimens d'infanterie en France) *the old corps, the six regiments of infantry in France*. Petits vieux (six autres régimens d'infanterie qui ont rang après les six premiers) *the six regiments that rank immediately after the old corps*. Un vieux pécheur, un vieux débauché, *an old sinner or lecher, an old fornicator*. Un vieux soldat, *an old soldier*.

VIEUX (usé; en parlant des hardes, &c.) *old, worn out*. Vieil habit, vieux chapeau, *an old suit, an old hat*. Un vieux coffre, *an old trunk*.

VIEUX (qui n'est plus d'usage) *old, obsolete, antiquated, out of date*. Le vieux style (manière de compter qui étoit en usage avant la réforme du calendrier) *the old style*. Un vieux mot, *an old obsolete, or antiquated word*. † Vieux comme ces rues, aussi vieux que ces rues (très vieux) *as old as Paul's*.

VIEUX Oing. V. Oing.

VIEILLARD, f. m. (celui qui est dans le dernier âge de la vie) *an old man, an ancient man*. Un vénérable vieillard, *a venerable old man*.

VIEILLE, adj. (the feminine both of Vieil and Vieux) *old*.

VIEILLE, f. f. *an old woman*. * Des contes de vieille (des rêveries) *an old woman's tales*.

VIEILLERIE, f. f. (vieilles hardes, ou vieux meubles) *old clothes or goods, old stuff or rubbish*.

VIEILLESSE, f. f. (le dernier âge de la vie) *old age, age*. Une grande vieillesse, *a great age*. Il mourut de vieillesse, *he died with age, or being very old*.

VIEILLI, ie, adj. (V. Vieillir) *grown old, grown out of date*.

VIEILLIR, vieillant, vieilli, v. n. 2. (devenir vieux) *to grow old*. Nous vieillissons tous les jours, *we grow old every day*. Façon de parler, ou mode qui vieillit (qui commence à n'être plus en usage) *an expression, or fashion, that grows old, or out of date*.

VIEILLIR (paraître vieux) *to look old, to be broken*. Il est frais & gaillard, il ne vieillit point, *he is brisk and stout, he does not look old*.

VIEILLIR, v. a. (rendre vieux, ou faire paraître vieux) *to make one grow old, or look old*. Les chagrins l'ont bien vieilli, *sorrows have made him look very old*.

† **VIEILLOT**, ote, adj. (qui commence à avoir un air de vieillesse) *oldish, somewhat old, stale*. Elle a l'air un peu vieillot, *she looks oldish*. Une petite vieillesse, *a little dapper old woman*.

VIELLE, f. f. (instrument de musique à cordes dont on joue avec une manivelle) *a cymbal*. * † Il est tout jeune comme une vieille (il est long dans tout ce qu'il fait) *he is mighty tedious*. * † Il est de tous bons accords, il est du

bois dont on fait les vielles (se dit d'un homme dont on fait tout ce qu'on veut) *he is of an easy pliant temper, he is a man that one can do what he pleases with*.

VIELLER, v. n. 1. (jouer de la vielle) *to play upon the cymbal*.

* † **VIELLER** (user de longueurs inutiles) *to stand fiddling, or trifling*.

VIELLEUR, f. m. (qui joue de la vielle) *a player on the cymbal*.

VIERGE, f. f. (fille qui a vécu dans une continence parfaite) *a virgin or maid*. Vierges consacrées à Dieu (des religieuses) *virgins consecrated to God*.

LA VIERGE, la sainte vierge, la vierge Marie, *the virgin Mary, the holy virgin*.

VIERGE (signe du zodiaque) *Virgo, one of the twelve celestial signs*.

VIERGE, adj. (se dit même des hommes) *maid*. Il est encore vierge, *he has still his maidenbrad*. Elle est morte vierge, *she died a maid*. De l'huile vierge (huile qui sort des olives sans qu'on les ait pressées) *sweet or pure oil, virgin oil*. Cire vierge, *virgin wax*. Parchemin vierge, *virgin parchment*. * † Epée vierge (qui n'a point fait de mal à personne) *a harmless sword, that never did any harm, a sword that was never drawn*.

VIEUX. V. Vieil.

VIF, vive, adj. (qui est en vie) *live, quick, alive, living*. Une carpe vive, *a live carp*. Est-il vif? *is it quick, or alive?* Il a été brûlé tout vif, *he was burnt alive*. Couper jusqu'à la chair vive, *to cut to the quick*. Cheveux vifs (coupés sur la tête d'une personne vivante) *live hair*. Eau vive (qui coule de source) *spring-water, running water*.

* **VIF** (qui a beaucoup de vigueur & d'activité) *live'y, brisk, sprightly, mettlesome, fiery*. Un enfant vif, *a live'y, brisk, or sprightly youth*. Cheval vif, *a mettlesome horse*. * Esprit vif (qui conçoit aisément) *a quick, sharp, smart, or piercing wit*. * Des yeux vifs (brillans & pleins de feu) *brillg, sparkling, or piercing eyes*. * Couleur vive (éclatante) *a bright or lively colour*. * Teint vif (blanc & vermeil) *a complexion clear and lively*. * Avoir le sentiment vif (être extrêmement sensible) *to be very tender, or touchy*. * Avoir les passions vives (ou violentes) *to be passionate*.

* **VIF** (violent) *sharp, violent, smart, lively*.

* La guerre fut beaucoup plus vive en Italie, *the war was far more smart in Italy*. Un froid vif, *a sharp cold*. Vive douleur, *a smart or violent pain*. Un vif ressentiment, *a lively resentment*.

* **VIF** (ardent dans une affaire, dans une entreprise) *sanguine, confident*. * De vive-voix (de bouche) *by word of mouth*. * Une grenne vive (bien peuplée de lapins) *a warren well stocked with rabbits*. Eau vive (qui coule de source) *spring-water*. Chaux vive (qu'on n'a pas encore mise dans l'eau pour l'éteindre) *unslacked or quick lime*. Dardre vive (qui revient toujours & qui paroît extrêmement enflammée) *an obstinate red tetter*. Haie vive, *a quickset-hedge*. Bois, ou poutre à vive arête dont on a oté l'écorce & l'aubier pour l'équarrir *timber, or a beam, the bark or soft wood of which has been cut off to make it square*.

VIF, f. m. Ex. Le vif d'un arbre (le bois, par opposition à l'écorce) *the wood, or inside, of a tree*. Le vif de l'eau (terme de mer; marée haute) *high-water*.

VIF (la chair vive) *the quick*. Couper jusqu'au vif, *to cut to the quick*. * Etre piqué, ou touché au vif (recevoir un déplaisir, ou une offense très-sensible) *to be touched or nettled to the quick*.

VIF ARGENT, f. m. (mercure) *quick-silver, mercury*. * Avoir du vif argent dans la tête (être un peu fou) *to be full of mercury*.

VIGIE, f. f. Ex. Etre en vigie (terme de marine; être en sentinelle) *to stand sentry*.

VIGILAMMENT, adv. (avec vigilance) *watchfully, vigilantly, carefully, warily, circumspetly*.

VIGILANCE, f. f. (soin accompagné de diligence & d'activité) *vigilance or vigilancy, watchfulness, carefulness, wariness, diligence, circumspection*. La vigilance est surtout requise dans un capitaine, *vigilance is chiefly requisite in a captain*. On ne sauroit apporter trop de vigilance au maniment de cette affaire, *one cannot be too vigilant in the management of this business*.

VIGILANT, autc, adj. (attentif, soigneux, appliqué, qui veille avec soin à ce qu'il doit faire) *vigilant, watchful, careful, diligent, wary, or circumspect*.

VIGILE, f. f. (veille d'une fête) *vigil, the eve of a holy-day*. Vigiles des morts (office pour les morts parmi les Catholiques Romains) *service or prayers for the dead*.

VIGINTI-VIRAT, f. m. (dignité de vingt magistrats parmi les anciens Romains) *vigintivirate, the office of the vigintiviri, or twenty Roman magistrates of like authority, who governed the whole polity*.

VIGNE, f. f. (plante qui porte le raisin) *a vine*. Planter la vigne, *to plant or set the vine*. Vigne sauvage, *the wild vine, or black briary*. Vigne vierge, *the creeping clematis, the virgins bower*.

VIGNE (terre plantée de sèps de vigne) *a vineyard*. * Travailler à la vigne du Seigneur (s'employer à l'instruction & à la conversion des ames) *to work in the Lord's vineyard*.

* † Un mariage de Jean des vignes tant tenant payé (un concubinage couvert, de l'apparence d'un mariage) *a fleet-marriage, a sham-marriage, a soldier's marriage*. * † Il est dans les vignes (il est ivre) *he is in his cups, he is tipsy*.

VIGNE (maison de plaisance autour de Rome) *a country house about Rome*.

VIGNERON, f. m. (payfan qui cultive la vigne) *a vine dresser, or husbandman*.

VIGNETTE, f. f. (terme d'imprimerie; ornement qu'on met au haut d'une page, au commencement d'un livre, d'un chapitre) *a printer's flower, flourish, or border, a head-piece*.

VIGNOLE, f. m. (étendue de pays plantée de vignes) *a vineyard-plot*.

VIGOgne, f. m. (sorte de laine-très fine d'Espagne qu'on tire d'un animal du Perou de même nom qui tient du mouton & de la chèvre) *vigon, a sort of Spanish wool*.

VIGOgne (chapeau fait de laine de vigo) *a vigen, a hat made of that wool*.

VIGOREUSEMENT, adv. (avec vigueur) *vigourously, stoutly, briskly*. Résister vigoureusement, *to stand it out vigourously, to make a stout resistance*.

VIGOREUX, euse, adj. (qui a de la vigueur) *vigorous, stout, strong, lusty, brisk, mettlesome*.

VIGUERIE, f. f. (charge de viguier) *the place or jurisdiction of a viguier*.

VIGUEUR, f. f. (force & promptitude pour agir) *vigour, strength, mettle*. Manquer de vigueur, *to want vigour or mettle*. Un vieillard qui a de la vigueur, *a brisk old man*. Un corps sans vigueur, *a decayed or weak body*.

* **VIGUEUR** (fermeté, courage) *stoutness, mettle, courage*. Une loi qui est en vigueur, *a law still in force*.

VIGUIER, f. m. (sorte de juge en quelques provinces de France & d'Espagne) *a magistrate in some provinces of France and Spain*.

VIL, vile, adj. (bas, abject, méprisable) *vile, mean, despicable, contemptible*. Un homme vil & abject, *a vile and contemptible man*. Vile condition, *a vile or mean condition*. Une chose qui est de vil prix, ou à vil prix, *a thing very cheap, or de-a-bap*.

VILAIN, aine, adj. (sale, mal propre) *naughty, filthy*.

filthy, dirty, sad, slovenly, flutty. Vilaine maillon, a *naughty filthy bouje*. Il fait un tems vilain, or il fait vilain, *this is sad dirty weather*. Vous avez là un vilain rhume, *you have got an ugly cold*. Il m'a joué un vilain tour, *he has played me a funny trick, an ugly trick*.

VILAIN (laid) *ugly, ill-favoured, homely*. VILAIN (honteux, indigne; en parlant des actions) *villainous, unworthy, base, pitiful, sordid, shameful*.

VILAIN (chiche, avare) *sordid, niggardly, covetous*.

VILAIN (déshonnête, sale, impudique) *filthy, obscene, lewdy, dishonest*.

VILAIN, f. m. (signifiait autrefois un paysan, un roturier) *a villain, or bondman*.

VILAIN (salep) *a nasty man, a sloven*.

UN VILAIN (un avare, un chiche) *a pitiful, base, sordid, niggardly, or covetous fellow, a miser*. P. Il n'est chère que de vilain (quand un avare se refout à donner un repas il le fait avec plus de profusion qu'un autre) *there's nothing like a miser's feast*.

UNE VILAINE, f. f. (une salep) *a slut*. Une petite vilaine, *a little nasty slovenly slut*. Une vilaine (une femme prostituée) *a slut, a prostitute*.

VILAINEMENT, adv. (salement) *naughty, filthily, dirtily*.

VILAINEMENT (déshonnêtement) *filthily, obscenely*.

VILAINEMENT (honteusement, indignement) *basely, shamefully, unworthily*.

VILAINIE, V. Vilénie.

VILBREQUIN, ou VIREBREQUIN, f. m. (instrument pour percer du bois) *a wimble*.

VILEMENT, adv. (d'une manière vile & basse) *vilely, basely, in a vile or base manner*. S'abaisser vilement pour faire sa fortune, *to cringe, to creep and crawl to make one's fortune*.

VILENAGE, f. m. (sorte de tenure féodale, rotue) *villanage, socage*.

VILENIE, f. f. (ordure, saleté, chose déshonnête) *filth, filthiness, nefiness, or a nasty thing*.

VILENIE (merde) *a turd, or sir-reverence*.

* VILENIE (chose honteuse & indigne) *a base, pitiful, shameful, or disgraceful thing or action, a villainy*.

VILENIE (déshonnêteté) *filthiness, lewdry, obscenity*.

VILENIE (avarice, sordide) *sordidness, or sordid avarice, niggardliness, covetousness*.

VILETÉ, f. f. (peu d'importance d'une chose) *vileness, inconsiderableness, meanness*.

VILETÉ (bas prix) *cheapness*. La vileté des denrées, *the cheapness of provisions*.

† VILIPENDE, adj. (V. Vilipender) *undervalued, despised, vilified*.

† VILIPENDER, vilipendant, vilipendé, v. a. i. acc. (mépriser) *to undervalue, vilify, or despise*.

VILLAGE, f. m. (nombre de maisons champêtres, qui ne sont point fermées de clôture commune) *a village or country town*. Des gens de village, *country folks*. * † Le coq du village (celui qui a le plus de crédit) *the cock, or the most topping man, of the village*. † Il est bien de son village (il est bien mal instruit de ce qui se passe) *he knows very little of what is doing in the world*.

VILLAGEOIS, oise, adj. (qui est de village) *of the country, or village*.

VILLAGEOIS, f. m. (un paysan) *a countryman, a clown, a bumpkin*. Qui sent le villageois, *country-like, or clownish*.

VILLAGEOISE, f. f. (payfanne) *a countrywoman, a country-lady*.

À LA VILLAGEOISE, adv. *after the country fashion*.

VILLANELLE, f. f. (chanson de village) *a country ballad or lay*.

VILLE, f. f. (assemblage de maisons, disposées par rues, & renfermées d'une clôture commune) *a town or city*. Une belle ville, *a fine town*. Ville forte, ville de guerre, *a strong or fortified town*.

VILLE (qui est le siège d'un évêque) *a city*. Il dine en ville (ou hors de chez lui) *he dines abroad*.

VILLEBREQUIN. V. Vilebrequin.

VIN, f. m. (liqueur propre à boire, que l'on tire du raisin) *wine, the juice of the grape*. Vin du Rhin, *Rhenish wine*. Vin d'Espagne, *Spanish wine, sack*. Vin de Champagne, *Champagne-wine, Champagne*. Vin de Bourgogne, *Burgundy wine*. Vin d'absynthe (dans lequel on a fait infuser de l'absynthe) *absynth wine*. Vin vieux ou nouveau, *old or new wine*.

Vin de deux feuilles, de trois feuilles (vin qui a deux ou trois ans) *wine two or three years old*. * † Vin à une oreille (bon vin) *good wine*. * † Vin à deux oreilles (qui est mauvais) *bad wine*. * † Caver son vin (dormir après avoir trop bu) *to sleep one's self sober*. Faire jambes de vin (bien boire pour être en état de marcher plus délibérément) *to take a spur in the head*. Dans le vin (après avoir bu, parmi les verres & les pots) *over a glass of wine, in one's cups*. Être entre deux vins (approcher de l'ivresse) *to be half seasover*. Être en pointe de vin (commencer à être de bonne humeur à force de boire) *he is upon the merry pin*. Avoir le vin gai, le vin triste (être gai ou triste après qu'on a bu) *to be merry or dull in one's liquor*.

VIN qui a beaucoup de vin (ou de force) *strong wine*. * † Mettre de l'eau dans son vin (se modérer, marquer moins de chaleur) *to cool one's heat or spirits*. Choisir du vin (ou une pièce de vin) *to chuse a piece of wine*. Mettre le vin en perce, *to pierce a piece of wine*.

* † VIN de l'étrier (vin qu'on donne à quelqu'un prêt à partir) *the stirrup, or parting cup*. Un sac à vin (un ivrogne) *a drunken sort*. Taches de vin (taches rouges que quelques gens apportent en naissant) *the being marked with claret*. * Pot de vin (somme d'argent qu'on donne par dessus le prix d'un marché) *a bottle, gloves, or a pair of gloves*. Donner le vin du marché aux valets (leur donner quelque chose pour boire) *to give the servants something to drink upon the bargain*.

* VIN (ce qu'on donne au delà du salaire) *Ex. Voici un écu pour votre vin, here's a crown to drink, or to buy you a pair of gloves*.

VINAIGRE, f. m. (liqueur rendue aigre par artifice) *vinegar*. Vinaigre de vin ou de bière, *wine or beer vinegar*. * † Un habit de vinaigre (trop mince & trop léger pour la saison) *a cobweb suit of clothes, a thin coat*.

VINAIGRE, ée, adj. (assaisonné de vinaigre) *that has vinegar in it, seasoned with vinegar*.

VINAIGRER, v. a. i. acc. (assaisonner de vinaigre) *to season with vinegar*.

VINAIGRETTE, f. f. (sauce avec du vinaigre, du poivre, &c.) *a sauce with vinegar and pepper, &c.*

VINAIGRETTE (petite chaise à deux roues traînée par un homme) *a wheel-barrow chair*.

VINAIGRIER, f. m. (artisan qui fait & qui vend du vinaigre) *a vinegar-man*.

VINAIGRIER (vase à mettre du vinaigre) *a cruet for vinegar*.

VINDAS, f. m. (sorte de cabestan) *a wind-lift, a draw-beam*.

VINDICATIF, ive, adj. (qui aime la vengeance) *vindictive, revengeful*.

VINEE, f. f. (récolte de vin) *a vintage, a vine harvest*. Nous aurons une pleine vinee, *une demi vinee*, *we shall have a plentiful vintage, or a middling crop*.

VINETTE, f. f. V. Oseille.

VINEUX, euse, adj. (qui a le goût ou l'odeur du vin) *vinous, that has the taste or*

smell of wine. Une pêche d'un suc vineux, *a vinous peach*. Vin vineux (qui a beaucoup de force) *strong wine*. Campagne vineuse (pleine de vignes) *a vineyard-plot, a country full of vineyards*. Couleur vineuse (qui tire sur le vin) *a wine-like colour*.

VINGT, (adj. de nombre) *twenty, a score*. Vingt hommes, *twenty men*. Quatre vingts, *four score*. Quatre-vingt-dix, *ninety*. Six vingts, *six score*. Les vingt-quatre (les 24 violons du roi) *the king's music*.

VINGTAINE, f. f. (nom collectif qui comprend vingt) *a score, or twenty*.

VINGTIÈME, adj. (nombre d'ordre) *twentieth*.

VINGTIÈME, f. m. (la vingtième partie) *a twentieth*.

VINT (a person of the verb Venir. Je vins, tu vins, il vint) V. Venir.

VIOL, f. m. (violence qu'on fait à une femme qu'on prend par force) *a rape*.

VIOLAT, ou VIOLAR, adj. m. (ne se dit que du sirop fait avec des violettes infusées dans du miel) *of violets*. Sirop viola, *syrup of violets*.

VIOLATEUR, f. m. (qui viole les lois, les droits) *a breaker, infringer, or transgressor*.

VIOLATION. V. Viollement.

VIOLE, f. f. (instrument de musique à cordes) *a viol*.

VIOLE, ée, adj. (from Violer) *violated, &c.*

VIOLEMENT, f. m. (infraction) *a violating, violation, breaking, infringing, transgressing*.

VIOLEMENT (ou Viol) *a rape*.

VIOLEMENT, adv. (avec violence) *violently, outrageously, in a violent or outrageous manner, fiercely*.

VIOLEMENT (avec ardeur) *eagerly, earnestly*.

VIOLENCE, f. f. (qualité de ce qui est violent, impétuosité) *violence, fierceness, boisterousness, vehemency*.

VIOLENCE (ardeur) *violence, eagerness, earnestness*.

VIOLENCE (force dont on use contre le droit commun) *violence, outrage, oppression, force*. Faire violence à quelqu'un, *to offer violence to one*. * Faire violence aux paroles d'un contract (leur donner un sens forcé) *to wrest the sense of a contract*.

VIOLENT, ente, adj. (impétueux, qui agit avec force) *violent, fierce, vehement, boisterous*. Remède violent, *a violent remedy*. Vent violent, *a violent, boisterous, or fierce wind*. Douleur violente (grande & aigue) *a violent pain*. Un feu violent, *a violent or vehement fire*. Mort violente (causée par quelque accident) *a violent, unnatural, or untimely death*.

* VIOLENT (ardent, emporté; en parlant des personnes, des sentiments, des actions) *violent, boisterous, passionate, eager, boisterous, sanguine, hard*. Nous sommes trop violents dans ce que nous souhaitons, *we are too sanguine in our desires*. Il demande deux mille livres sterling, cela est violent, *he asks 2000 £, that is hard*.

VIOLENT (rude, pénible) *violent, tedious, hard*. Couleur violente (trop forte) *a colour that's too strong*.

VIOLENTER, violentant, violenté, v. a. i. acc. (faire ou prendre par force) *to force*. On ne veut point le violenter, *they don't design to force him*.

* VIOLENTER (faire violence à) un passage, *to wrest the sense of a passage*.

VIOLER, violent, violé, v. a. i. acc. (enfreindre) *to violate, break, infringe, or transgress*. Violer les lois, *to violate, break, or infringe the law*. Violer le respect qu'on doit à la religion, *to break in upon the respect due to religion*.

VIOLER une femme (la prendre par force) *to ravish or force a woman, to commit a rape upon her.*

VIOLET, *ette*, adj. (de couleur de la violette) *purple, of violet colour.* * † Il en devint tout violet (ou il en pâlit) *he looked blue upon it.* * † Contes violets, contes bleus (contes sans apparence & sans fondement) *idle stories, a romance.* * † Faire du feu violet dans l'eau (faire des merveilles) *to do wonders.*

VIOLET, *f. m.* (couleur violette) *purple, or violet colour.* Le roi de France porte le deuil en violet, *the king of France wears violet colour for mourning.*

VIOLETTE, *f. f.* (fleur printanière) *a violet.*

D. VIOLEUR. V. Ravisseur.

VIOLIER, *f. m.* (plante qui vient sur les murs sans être cultivée, & qui porte des fleurs jaunes d'une odeur douce & agréable) *a wall-flower.*

VIOLON, *f. m.* (instrument de musique à cordes) *a violin, a fiddle.*

VIOLON (celui qui joue du violon) *a player upon the violin, a fiddler.* * † C'est un plaisant violon (un plaisant f. t. ou impertinent) *he is a pleasant fop or coxcomb.*

VIOLONCELLE, *f. m.* (instrument de musique beaucoup plus grand que le violon, dont il est proprement la basse) *a violoncello.*

VIOURNE, *f. f.* (sorte de plante) *the wild-vine or hedge-vine, or hedge-plant.*

VIPÈRE, *f. f.* (espèce de serpent) *a viper, a sort of serpent.* * Langue de vipère (personne médisante) *a virulent tongue.*

VIPÉREAU, *f. m.* (pét d'une vipère) *a young or little viper, a viper's cub.*

† **VIRAGO**, *f. f.* (fille ou femme de grande taille qui a l'air d'un homme) *a virago, a manly or bounding woman, a tomboy.*

VIREBÉQUIN. V. Viletréquin.

VIRELAI, *f. m.* (ancienne petite poésie française) *virley, a sort of poem.*

VIREMENT, *f. m.* (virement de partie; terme de négoce) *a transfer, the paying a creditor with a debt which is owing us, the paying with bills.*

VIRER, *v. a. r. acc.* Ex. Virer partie; (terme de négoce; donner en paiement à un autre un billet ou une lettre de change) *to transfer a debt, to pay a creditor with a debt which is owing us, to pay him with bills upon another.* * † Tourner & virer quelqu'un (le faire parler pour savoir de lui quelque chose) *to pump one.*

VIRER (tourner) une roue, une vis, *to turn a wheel, or screw.*

VIRER le vaisseau (en termes de mer; changer la route) *to tack about, to veer.*

VIRER, *v. n.* Ex. Tourner & virer (chercher plusieurs détours pour sortir d'une affaire) *to go about the bus.*

VIRE VOLTE, *f. f.* (tour & retour avec vitesse) *a turning and winding, a quick turning.*

VIRE-VOUSSE. V. Vire-volte.

VIRGINAL, *ale*, adj. (appartenant à une personne vierge) *virginal, maidenly, virginity.* Médaille virginal, *virginal or maidenly medallion.* Lait virginal (sorte de liqueur rouge qui jetée dans l'eau la rend blanche) *virginal-milk, benz-min.*

VIRGINIE, *f. f.* (province de l'Amérique Septentrionale) *Virginia.*

VIRGINITE, *f. f.* (état d'une personne vierge) *maidenhood, virginity.*

VIRGOLEUSE, *f. f.* (sorte de poire) *virguleuse, a sort of pear.*

VIRGULE, *f. f.* (marque dans la ponctuation) *a comma.*

VIRIL, *ile*, adj. (qui convient à l'homme & tant que mâle) *of a man, male.* Le membre viril, *a man's privy member.* Le sexe viril,

the male sex. L'âge viril, *man's estate, manhood.*

* **VIRIL** (ferme, courageux, vigoureux) *virile, manly, stout.* Courage viril, *manly courage.*

VIRILEMENT, *adv.* (avec vigueur) *manly, stoutly.*

VIRILITE, *f. f.* (âge viril; la puissance, la capacité, d'engendrer) *virility, man's estate, manhood.*

VIROLE, *f. f.* (petit cercle de métal qu'on met au bout du manche d'un couteau, au bout d'une canne, &c.) *a ferrule.*

VIRTEMBERG, *f. m.* (Duché de l'Allemagne) *Wittenberg.*

VIRTUALITÉ, *f. f.* (qualité de ce qui est virtuel) *virtuality.*

VIRTUEL, *elle*, adj. (terme dogmatique; opposé à actuel, qui est seulement en puissance) *virtual.* Chaleur virtuelle, *virtual heat.*

VIRTUELLEMENT, *adv.* (d'une manière virtuelle) *virtually.* Le feu est virtuellement dans la pierre à suif, *fire is virtually in the flint.*

VIRTUOSE, *f. m. & f.* (mot emprunté de l'Italien pour signifier celui ou celle qui a des talents ou du goût pour les beaux arts) *a virtuoso.*

VIRULENT, *ente*, adj. (qui a du virus) *virulent.*

VIRUS, *f. m.* (venin de certaines maladies) *virulency, venom, virus.*

VIS, *f. f.* (pièce ronde de fer ou de bois canelée en ligne spirale, & qui entre dans un écrou) *a screw, or screw.* Vis de presse, *the vice or spindle of a press.*

Vis (ou noyau) de montée, *the spindle-tree of a stair-case.* Un escalier à vis, *a cockle, or a winding stair-case.*

Vis (*from the verb Voir*) V. Voir.

VIS-A-VIS, *f. m.* (sorte de voiture en forme de Berline, ou il n'y a qu'une seule place dans chaque fond) *a vis-a-vis.*

VIS-A-VIS de, *prep. & adv.* (à l'opposite) *over-against, over the way, cross the way, opposite.*

VISA. V. Viser, v. a.

VISAGE, *f. m.* (la face humaine) *the face, the visage.* Visage long ou en ovale, *a long or an oval face.* Visage couperose, *a ruddy complexioned face.* Visage égratigné, *a scratched face.* * † Se démonter le visage (prendre tel visage qu'on veut) *to have one's face at command.* Tourner visage aux ennemis (se tourner vers eux pour les combattre) *to face the enemy.* * Cette affaire a deux visages (eu deux côtés) *that business has two faces.* Avoir bon visage (avoir le visage d'une personne qui est en santé) *to look well.* Avoir mauvais visage, *to look ill.* * Faire bon visage à quelqu'un (lui faire bonne mine, ou un bon accueil) *to look pleasantly upon one.* * Lui faire mauvais visage, *to look upon him sourly, or with an evil eye.* * Il a le visage (ou la mine) patibulaire, il a une physionomie funeste, *he has a banishing look.* * Se composer le visage (prendre un air sérieux) *to compose one's face, to put on a serious countenance.* Couvrir le visage à quelqu'un (lui donner un soufflet) *to box one, to give him a box on the ear.* * Un homme à deux visages (un fourbe) *a dissembler, a double-dealer, a cheat.* * † Trouver visage de bois (ou la poite fermée) *to find the door shut.*

* Changer de visage (rougir) *to colour, to blush.* * Changer de visage (pâlis) *to turn pale.*

* **VISAGE** (une personne) *a face.* Elle aime à voir de nouveaux visages, *she loves to see new faces.* * † Quel visage est cela? *What fellow is that?* * † Voila un plaisant visage, *a pretty face indeed.*

VISCÈRE, *f. m.* (terme d'anatomie; une partie des entrailles, & des parties nobles) *any part of the entrails or bowels.* Ce viscère est corrompu, *that intestine is corrupted.* Les viscères, *the entrails, the bowels.*

VISCOSITÉ, *f. f.* (qualité de ce qui est visqueux) *viscosity, sliminess, clamminess.*

VISE, *f. f.* (action de mirer, ou direction de la vue à un certain lieu) *aim.*

* **VISÉE** (dessin, but, fin) *aim, design.* Il a changé de visée, *he has changed his aim, he has altered his design.*

VISER, *v. n.* 1. *dat. and à with an infin.* (mirer, regarder un but pour y adresser un coup) *to aim, or take one's aim.* Il visoit à ce but là, *he aimed at that mark.* Visez bien, avant que de tirer, *take your aim right before you shoot.*

* **VISER** à quelque chose (avoir en vue une certaine fin dans une affaire) *to aim or drive at a thing, to have it in view.*

VISER, *v. a. i. acc.* (terme de chancellerie; voir, examiner une expédition & mettre dessus vis) *to revise and examine an act.*

VISIBILITÉ, *f. f.* (qualité de ce qui est visible) *visibility.*

VISIBLE, *adj.* (qui peut être vu) *visible, that may be seen.*

VISIBLE (évident, manifeste) *visible, clear, plain, apparent, manifest.*

VISIBLEMENT, *adv.* (d'une manière visible) *visibly.*

VISIBLEMENT (manifestement, évidemment) *visibly, demonstrably, in a visible or demonstrable manner, plainly, clearly.*

VISIERE, *f. f.* (pièce de casque qui se hausse & qui se baisse & à travers de laquelle le gendarme voit & respire) *the sight or visor of a head-piece.* * † Sa beauté m'a donné dans la visière (j'en suis devenu amoureux) *I was taken or smitten with her beauty.*

* † Rompre en visière à quelqu'un (l'offenser mal à propos & fortement) *to fall out with one abruptly, to cross one without reason.*

VISIÈRE (petit bouton qui se met au bout du canon d'un fusil pour conduire l'œil) *the aim of a gun.*

VISION, *f. f.* (action de voir) *vision, sight.*

VISION (apparition) *a vision, or an apparition.*

* **VISION** (imagination fautive, folle, extravagante) *an idle fancy, an airy notion, a chimera.* C'est un homme à visions, *he is a visionary man.*

VISIONNAIRE, *adj.* (qui a des visions, ou des imaginations extravagantes) *fanciful, whimsical, senatic.*

VISIONNAIRE, *f. m. & f.* (qui croit fausement avoir des visions ou des révélations) *a visionary, a fanciful man or woman, a fanatic.*

VISIR, *f. m.* (le premier ministre à la cour du grand seigneur) *a visier, a prime officer and statesman in Turkey.*

VISIRAT, *f. m.* (office de visir) *a visiership.*

VISITATION, *f. f.* Ex. La Visitation de la Vierge, ou la fête de la Visitation, *the Visitation of the Virgin, the feast of the Visitation of our Lady.*

VISITE, *f. f.* (action de visiter par civilité) *a visit, or visiting.* Faire visite, *to give or to make a visit.* Rendre une visite, *to return a visit.* Aller en visite, *to go a visiting.*

VISITE d'un médecin ou d'un chirurgien, *the visit or attendance of a physician or surgeon.*

VISITE (recherche que fait l'évêque, le curé, &c.) *a visitation.* Faire la visite d'un diocèse, *to make the visitation of a diocese.*

VISITE (perquisition, recherche qui se fait par autorité de justice ou de police) *a search, searching.* Faire la visite des caves, *to search the cellars.* Ils ont tant pour la peine de leur visite, *they have so much for searching.* Visite de marone (l'examen que des sages-femmes font par ordre de justice de l'état d'une fille

ou d'une femme) *the inspection of a jury of matrons.*

VISITER, visitant, visité, v. a. 1. acc. (aller voir) *to visit, or go to see.* Visiter un ami, *to visit a friend, to give or make him a visit, to go to see him.* Visiter les pauvres & les malades, *to visit the poor and sick.* Dieu visite les élus (il les afflige, il les éprouve par des afflictions) *God visits or afflicts the elect.*

VISITER (faire une visite ecclésiastique) *to make a visitation.*

VISITER (observer, examiner avec soin si tout est dans l'ordre) *to fear.* Visiter les marchandises (terme de Douane) *to search commodities.* Visiter un navire, *to search a ship.* Les matrones l'ont visitée, *she has and gone an inspection of a jury of matrons.* Le chirurgien a visité la plaie, *the surgeon searched his wound.* Le commissaire a visité le corps mort, *he examined the dead body.*

VISITER une maison, voir en quel état elle est (voir si rien ni manque) *to view or survey a house.*

VISITEUR, f. m. (celui qui fait la visite dans un convent) *a visitor.*

VISITEUR (celui qui a droit de visiter les vaisseaux) *a searcher.*

VISORUM, f. m. (terme d'imprimerie; ce qui tient la copie devant les yeux de l'ouvrier) *a printer's visorium.*

VISQUEUX, euse, adj. (gluant) *viscous, slimy, clammy.*

VISTE, V. Vite, and its derivatives accordingly.

VISUEL, elle, adj. (terme de physique; qui appartient à la vue) *visual.* Les rayons visuels, *the visual rays.*

† **VISU** (terme Latin. Ex. Savoir une chose de visu) *to know a thing that one has seen with his own eyes.*

† **VISUM-VISU**, adv. (vis à-vis) *opposite, just opposite, facing.*

VIT (a person of the verb Vivre) V. Vivre.

VITAL, ale, adj. (qui sert à la conversation de la vie) *vital.* Les esprits vitaux, *the vital spirits.* Les parties vitales, *the vitals.*

VITE, adj. (prompt, qui se meut avec promptitude) *quick, swift, nimble, speedy, fleet.*

VITE, adv. (promptement) *quickly, speedily, fast.* Venez vite, *come quickly.* Cette horloge va trop vite, *that clock goes too fast.* Parler trop vite, *to speak too fast.*

VITÉLOTS, f. m. (mets à l'Italienne) *a kind of Italian kitchenware.*

VITEMENT, adv. (promptement) *quickly.*

VITESSE, f. f. (célérité, grande promptitude) *quickness, nimbleness, swiftness.* Il va d'une vitesse incroyable, *he goes incredibly fast.*

VITONNIERES, f. f. pl. (terme de marine; canaux qui regnent à fonds de cale) *limberboles.*

VITRAGE, f. m. (toutes les vitres d'un bâtiment) *glazing, the glass windows.* Une séparation de vitrage, *a glazed partition.*

VITRAUX, f. m. plur. (les grandes vitres des fenêtres d'église) *the large glass windows of a church.*

VITRE, f. f. (assemblage de plusieurs pièces de verre pour fermer une fenêtre) *a glass window.*

VITRE, carreau ou panneau de vitres (une des pièces qui composent la vitre) *a glass or pane of glass.*

VITRE, és, adv. (garni de vitres ou de glaces) *glazed, or done with glass.* Porte vitrée, *a glass door.* Carrosse vitré, *a glass coach.* Humour vitré (une des trois humeurs qui se trouvent dans l'œil) *the vitreal, vitreous, vitrine, or glassy humor.*

VITREC, cu cul-blanc, f. m. (soyte d'oïseau) *white-tail.*

VITRER, vitrant, vitré, v. a. 1. acc. (garnir de vitres) *to glaze.*

LA VITRERIE, f. f. (l'art ou le commerce du vitrier) *the glass trade, the glazier's business.*

VITRIER, f. m. (artisan qui fait & accorde les vitres) *a glazier.*

VITRIFICATION, f. f. (action de vitrifier) *vitrifying, or vitrification.*

VITRIFIER, vitrifiant, vitrifié, v. a. 1. acc. (fondre une matière en sorte qu'elle devienne verre) *to vitrify, to make as hard and transparent as glass.* Le feu vitrifie les cailloux, les minéraux, *fire vitrifies flints and minerals.*

VITRIOL, f. m. (espèce de minéral acide) *vitriol.*

VITRIOLE, ée, adj. (où il y a du vitriol) *done with vitriol, vitriolous.*

VITRIOLIQUE, adj. (qui tient de la nature du vitriol) *vitriolous, that bath something of vitriol in it.*

† **VITUPERE**, f. m. (blâme) *blame, reproach.*

VIVACE, adj. (qui a en soi des principes d'une longue vie) *vivacious, long-lived.* Dans ce pays là les hommes sont vivaces, *men are long-lived in that country.* Plantes vivaces (qui portent des fleurs plusieurs années de suite sur les mêmes tiges) *vivacious plants.*

VIVACITE, f. f. (feu, activité, promptitude à agir) *vivacity, liveliness, fire, mettle, sprightliness.* Avoir de la vivacité dans les yeux (avoir les yeux brillants & pleins de feu) *to have bright sparkling eyes.*

LA VIVACITÉ (l'éclat des couleurs) *the liveliness or brightness of colors.*

* **LA VIVACITÉ** (la subtilité, le brillant) de l'esprit, *the vivacity, liveliness, quickness, or readiness of wit.*

VIVACITES, pl. (emportemens, légères & passagers) *sudden starts or sallies of passion.*

VIVANDIER, f. m. **VIVANDIÈRE**, f. f. (qui vend des vivres à la suite de la cour ou de l'armée) *a sutler.*

VIVANT, ante, adj. (qui vit, qui est en vie) *living, alive.* Les créatures vivantes, *the living creatures.* Il est vivant, *he is alive.* Une langue vivante, *a living language.* Il n'y a homme vivant, ou ame vivante (c'est à dire personne) qui puisse dire, *there's no man living, or there's no body, that can say.* † De ma vie vivante (jamais) *never in my life, never.* * Le roi est la loi vivante, *the king is a living law.* Le grand Dieu vivant, *the great living God.*

VIVANT, f. m. Ex. Lèguer quelque chose au dernier vivant ou au plus vivant, *to bequeath a thing to the longest liver.* Les vivans & les morts, *the quick and the dead.*

UN BON VIVANT (un bon compagnon qui aime à se divertir sans faire tort à personne) *a good fellow, a good companion, a jovial and barn-les man.*

UN MAL VIVANT (un homme de mauvaise vie) *an ill liver, a lewd fellow.* De son vivant (pendant le tems qu'il vécut) *in his life-time, while he lived.*

VIVAT, (mot Latin dont on se sert pour approuver, ou pour applaudir) *Bravo. Vivat Solis, O rare Solis.*

VIVE (le féminin est Vif). V. Vif.

VIVE, f. f. (espèce de poisson de mer) *the quaviver, or sea-dragon.*

VIVE. V. Vif & Vif.

VIVEMENT, adv. (avec ardeur, avec vigueur) *briskly, sharply, smartly, vigorously.*

VIVEMENT (sensiblement jusqu'au vif) *to the quick.* La joie de tant de succès fut tempérée par des sujets de chagrin, que les princes ne peuvent pas plus éviter que les autres hommes, & qu'ils ressentent souvent plus vivement, parce qu'ils y sont moins accoutumés, *the joy occasioned by so many prosperities was abated by afflictions, which princes can no more avoid than other men, and which often go*

nearer their hearts (or, and of which they leave often a more lively sense) because they are not used to them.

VIVIER, f. m. (pièce d'eau où l'on conserve du poisson) *a pond, a fish-pond.*

VIVIFIANT, ante, adj. (qui vivifie) *vivifying, vivifical, quickening.*

VIVIFICATION, f. f. (action par la quelle on ranime, ou vivifie) *vivification, vivifying, quickening, or reviving.*

VIVIFIER, vivifiant, vivifié, v. a. 1. acc. (donner la vie & la conserver) *to vivify or quicken, to revive.* Le soleil vivifie les plantes, *the sun enlivens the plants.*

VIVIFIQUE, adj. (qui donne ou conserve la vie) *vivifical, vivifying, that gives life.*

VIVIPARE, adj. (terme de physique; on appelle ainsi les animaux qui mettent au monde leurs petits tous vivans) *viviparous.*

VIVOTER, v. n. 1. (vivre petitement, subsister avec peine) *to live from hand to mouth, to make just shift to live, to make shift to keep life and soul together.* * † *to rub on.*

VIVRE, vivant, vécu, v. n. irr. Je vis, nous vivons. Je vivais. Je vécus. Je vivrai. Je vivrais. Que je vive, que nous vivions. Que je vécouffe. Vis, qu'il vive, vivons. Avoir vécu (être en vie) *to live, to be living, or alive.* Il vit encore, *he lives still, he is still or yet alive, or he is yet living.* Il a vécu cent ans, *he lived an hundred years.* S'il vit en âge d'homme, *if he lives to be a man.* Cesser de vivre (mourir) *to cease to live, to die.* Être las de vivre, *to be tired with life.* P. On ne fait qu'meurt ni qui vit (le tems de la mort est incertain) *life is uncertain, no man can tell how long he shall live.*

VIVRE (se nourrir par le moyen des alimens) *to live, to feed, to maintain one's self.* Il ne vit que de légumes & de racines, *he only lives or feeds upon pulse and roots.* Il vit aux dépens d'autrui, ou sur le commun, *he lives at other people's charges, or upon the common.* P. Vivre au jour la journée, P. *To live from hand to mouth.* * † Vivre au jour la journée (sans prévoyance) *to live without any care for to-morrow.* * † Il vit de la grace de Dieu (se dit d'un homme à qui on ne connoît aucun bien, aucune ressource pour subsister) *he lives God knows how.* Il vit de ses rentes, *he lives upon his income or estate.* Faire vivre (nourrir, entretenir) *to maintain, keep, feed, or entertain.*

VIVRE (par rapport à la dépense qu'on fait, & aux commodités & incommodités de la vie) *to live, to spend.* Vivre splendidement, magnifiquement, *to live splendidly, magnificently.* Vivre noblement, *to live nobly, or like a gentleman.* Vivre délicieusement, *to live deliciously.* Vivre pauvrement, misérablement, mesquinement, ou chétivement, *to live poorly, miserably, or pitifully.* Il vit en trop grand seigneur, *he lives or spends too high.* Il fait cher vivre ici, *it is dear living here.*

VIVRE (se conduire bien ou mal, eu égard aux mœurs) *to live, to lead a sort of life.* Vivre en homme de bien, *to live like a good or honest man.* Vivre régulièrement, religieusement, ou solitairement, *to live regularly, religiously, or solitarily, to lead a regular, religious, or solitary life.* Vivre mal, *to lead an ill life, to live lewdly, to be an ill liver.*

VIVRE (se comporter, se gouverner bien ou mal à l'égard des autres) *to live, to behave, carry, or understand one's self.* Vivre bien avec tout le monde, *to live well or agree with every body.* Ils vivent mal ensemble, *they do not live well together, they jar, or disagree.* Il a de l'esprit, il a vu la cour, il fait vivre, *he is an ingenious man, he has seen the court, he knows how to live in the world, or he knows how to carry or behave himself, or he understands himself.* Il ne fait pas vivre, *he knows not how to carry or behave himself, he does not understand himself.*

himself. Apprendre à quelqu'un à vivre, *to teach one how to behave himself, to teach him manners.*

VIVRE (demeurer, être) sous les loix d'un prince, d'un état, *to live under the laws of a prince, or state.*

VIVRE (exister) *to live, or exist.* Dieu vit & regne de toute éternité, *God lives and reigns from all eternity.* Il est difficile d'expliquer comment les anges vivent, *'tis hard to explain how the angels live, or exist.* La langue Latine vivra toujours, *the Latin tongue will live for ever.*

VIVE LE ROI (acclamation, ou cri de joie pour la longue vie & prospérité du roi) *God save or bless the king.* Vive Londres pour les femmes, & Paris pour la bonne chère, *London, I say, for women, or give me London for women, and Paris for good cheer.* Vive un tel, c'est un galant homme, *God bless such an one, he is a fine gent man, or he is very much a gentleman.*

QUI VIVE ? (terme de guerre, pour demander de quel parti on est) *who are you for ?* Vive Angléterre *cu vive France, for England or for France.* • On est sur le qui vive à la cour (il y a des partis différens) *here are different parties at court, the court is full of jeal'ousies.* • Il faut être toujours sur le qui vive avec lui (c'est un homme querelleux & avec qui il est difficile de vivre) *a man must always be at dagger-graving with him.*

VIVE DIEU (forme de serment tiré de l'Ecriture) *live God.*

VIVRE, f. m. (nourriture) *food, diet.* Il lui donne tant pour le vivre & le vêtement, *he gives him so much for his diet and clothes.*

VIVRES, f. m. pl. (tout ce dont on se peut nourrir) *provisions, vittuals.* Les vivres sont tant chers à Londres, *provisions are very dear at London.*

VIVRIER, a. j. m. Ex. Vaisseau vivrier (vaisseau qui porte des vivres) *a victualling ship.*

V. Z. V. Vis.

VO

VOCABULAIRE, f. m. (recueil des mots d'une langue) *a vocabulary, a book of words.*

VOCAL, ale, adj. (de voix) *vocal, oral.* M. si ne v. cale & l. instrumental, *vocal and instrumental music.* Prière vocale (pour la distinction de prière mentale) *an oral prayer.*

D. j. VOCALEMENT, adv. (de manière qu'on entende la voix) *out, aloud.* Parler vocalement, *to speak out, or aloud.*

VOCATIF, f. m. (terme de grammaire; cinquième cas du nom, dont on se sert pour appeler) *vocative, vocative case.*

VOCATION, f. f. (mouvement intérieur par lequel Dieu appelle quelqu'un à un certain genre de vie) *vocation, calling.*

VOCAUX, f. m. (ceux qui ont voix, dans une élection, dans une communauté religieuse) *trois that vote at an election.* Il n'y avoit que deux vocaux à cette élection, *there were but two voters at that election.*

VOEU, f. m. (promesse irrévocable qu'on fait à Dieu) *a vow, a solemn promise made to God.* Vœu secret ou folemnel, *a secret or solemn vow.* Les trois vœux de pauvreté, chasteté, & obéissance, *the three vows of poverty, chastity, and obedience.* Je fais vœu à Dieu (je jure) que si je l'attrape, *I vow to God, or I swear, that if I can catch him.*

VOIE (souhait, prière) *a wish, a desire, a prayer, a request.*

VOEUX, pl. (hommage qu'on rend à une personne qu'on aime) *a lover's homage, or address.*

VOGUE, f. f. (cours d'une galère entraînée par la force des rames) *the rowing of a galley.*

VOGUE (crédit, estime, réputation) *vogue, esteem, repute.* Avoir la vogue, *to be in vogue, to be cried up.*

VOGUE AVANT, f. m. (terme de marine; rameur qui tient la queue de la rame & qui lui donne le branle) *a rower, a fore rower.*

VOGUEUR, v. n. 1. (rameur, ou être poussé sur l'eau à force de rames) *to row.* • Voguer à pleines voiles (avoir tout à souhait) *to be in the flush or height of prosperity.* P. Vogne la galère (arrive ce qu'il pourra) *P. Happy be lucky, full back full edge, let's be merry never in care.*

VOGUEUR, f. m. (un rameur) *a rower.*

VOIAGE. V. Voyage, and its derivatives accordingly.

VOICI, adv. acc. (qui sert à montrer) *behold, here is, this is, here be, here are, these be, these are.* Voici, tu seras sourd & muet, *behold, thou shalt be deaf and dumb.* Voici l'homme que je cherchois, *here is, or this is, the man I looked for.* Voici mes livres, *here are my books.* Voici ma femme & mes enfans, *here are, or these are, my wife and children.* Le voici qui vient, *here be com.* La voici qui vient, *here she comes.* Me voici, *here am I.* Comme j'approchois de la ville, voici venir grand nombre de soldats, *as I drew near the town, I perceived a great number of soldiers marching towards me.* Il étoit ruiné, & voici comment, *he was ruined, I am going to tell you how.*

VOIE, ou **VOYE**, f. f. (chemin) *a way, a road.* La voye royale, le grand chemin, *the king's road, the big way.* Les voies militaires des Romains, *the military ways or roads of the Romans.*

VOIE (endroit par où la bête fauve a passé) *the view, fisting, or strain of deer.*

LA VOIE du paradis, du ciel, du salut, *the way to heaven, the way of salvation.* La voie de perdition, *the way of perdition.* La voie de lait, ou la voie lactée (la galaxie, vulgairement appelée le chemin de S. Jacques) *the milky way.*

VOIE (voiture par laquelle les choses ou les personnes s'ont transférées, & le chemin par où elles vont) *way.* Quelle voie prenez-vous pour aller à Rennes ? *which way do you go to Rennes ?* La voie de la poste est la plus sûre pour faire tenir les lettres, *the post is the best way to convey letters.* • Etre en voie d'accommodement, *to be in a way of accommodation or agreement.*

VOIE (moyen pour arriver à quelque fin) *ways, means, methods, or course.* • † Mettre quelqu'un sur la voie ou sur les voies (lui donner les moyens de parvenir à l'exécution de son dessein) • † *to put one upon the proper scent.* En venir au voies de fait (terme de jurisprudence; en venir à des actes de violence) *to use violence.*

VOIE (espace entre les deux roues d'un carrosse, d'un chariot) *the riding bed.* Panier à claire voie, *a flight or thin-wrought basket.*

UNE VOIE D'EAU (fente par où l'eau entre dans un vaisseau) *a leak.* Voie d'eau (deux seaux d'eau que porte un homme, ou une femme, pour la vendre dans Paris, où l'eau ne va pas dans toutes les maisons, comme à Londres) *two pailful of water, a load of water.*

VOIERIE. V. Voirie.

VOILA, adv. acc. (qui sert à montrer) *there is, that is, there be, there are, those be, those are.* Le voilà, le traître qu'il est, *there goes the traitor.* Voilà, ou ne voilà-t-il pas un plaisant homme ? *is not he a pleasant man ?* Ah ! vous voilà ! *ah ! are you there ?* Voilà qu'on m'appelle. *I am called.*

VOILE. f. m. (pièce d'étoffe ou de toile pour couvrir quelque chose) *a veil.* Voile de religieuse, *a nun's veil.* Prendre le voile (entrer au noviciat) *to take the veil.* Voile de veuve, *a widow's veil.*

VOILE (grand rideau) *a veil, or great curtain.*

VOILE (l'étoffe dont on fait les voiles des reliques, à quelque usage qu'on l'emploie) *crape.*

VOILE (figures, allégories qui sont entendre autre chose que ce qu'elles signifient naturellement) *a veil, a figure, an allegory.* • Avoir un voile devant les yeux (ne voir pas les choses comme elles sont, to have a mist before one's eyes).

VOILE (apparence, couleur spécieuse, prétexte) *veil, cloak, colour, show, cover, pretence.* Il se commet bien des iniquités sous le voile spécieux de la religion, *many iniquities are committed under the specious veil or cloak of religion.*

LEVER LE VOILE (ou le masque, parler ouvertement d'une chose) *to take off the mask, to speak of a thing openly or in plain terms, to discover or lay it open.*

VOILE, f. f. (grande pièce de toile qui fait aller un navire par le moyen du vent) *a sail.* La grande voile, ou la voile du grand mâ, *the main sail.* Mettre les voiles au vent, ou mettre à la voile (partir du port, &c.) *to set sail, to sail, to go out.* Remettre à la voile, *to go out again.* Faire voile (naviguer) *to sail, to be under sail, to steer one's course.*

VOILES, pl. (vaisseaux) *sail, ships.* Une flotte de cent voiles, *a fleet of an hundred sail.* Nous découvrimus cinq voiles du côté du nord, *we discovered five ships northward.* • La fortune ne donne point dans mes voiles (ou ne m'est point favorable) *fortune does not smile upon me.*

VOILER, voilant, voilé, v. a. 1. acc. (couvrir d'un voile) *to veil, or cover with a veil.* Voiler une fille, ou une novice (lui donner le voile) *to give a new nun the veil.*

VOILER (couvrir d'un prétexte spécieux) *to cloak, to veil, to hide, to cover, or conceal.*

VOILERIE, f. f. (lieu où l'on fait les voiles) *a sail-yard.*

VOILIER, f. m. (vaisseau qui va bien ou mal à la voile) *a sailor.* Un vaisseau bon ou mauvais voilier, *a good or bad sailor.*

VOILIER (matelot qui a soin des voiles) *a sailer.*

VOILURE, f. f. (manière de porter les voiles) *a way of sailing.* Nous sommes obligés de changer de voiliures quatre fois en un jour, *we were obliged to shift our sails four times in one day.*

VOIR, voyant, vû, v. a. 1. acc. Je v. is, nous voyons, vous voyez, ils voient. Je voyais, nous voyions, vous voyiez, ils voyaient. Je verrai. Je verrais. Que je voie, que tu voies, qu'il voie, que nous voyions, que vous voyiez, qu'ils voient. Que je visse. Vus, voyons, voyez. Avoir vû (apercevoir, recevoir les images des objets par les yeux) *to see, to perceive, or discern objects by the eyes or sight.* Que voyez-vous ? *what do you see ?* Je vois un homme, *I see a man.* Je le voi qui vient, *I see him a coming.* Voir clair, *to see plain, to be clear sighted.* Il ne voit guère, *he does not see at all, he can see nothing.* Voir loin, *to see a great way off.* Voir de loin, *to see afar off.* Voir au travers du verre, *to see through the glass.* Je parle pour avoir vu, *I speak of what I have seen.* Je le voi maintenant, *I see or perceive it now.* • † Elle ne voit pas son mari où il est (elle l'aime extrêmement) *she is extremely fond of her husband.*

• † Voir de bon ou de mauvais œil. V. Œil. Je voudrais bien voir (maquer l'envie qu'on a qu'une chose fût) *I would, or I'd fain see, or I long to see, is used to express a desire.* Je voudrais bien voir tout le monde heureux, *I would fain see every body happy.* Il la voudrait voir morte, *he would fain see her dead, or he long to see her dead.* Je voudrais voir qu'il osât faire cela (je le déteste) *I would fain see him do that (I hate him).*

A a a a

celà) I'd sūin see bim dare to do that. Il vous voit beau voir vous amuser à ces bagatelles, it is a fine or a pretty thing to see you mind those trifles.

VOIR (regarder, considérer avec attention) *to see, look, or behold.* Voyez ce tableau, *see that picture, look upon that picture.* C'est une chose à voir, *that's a thing worth seeing, or to be seen.* Voyez un peu le personnage, *do but see or behold the man.* Vit-on jamais rien d'égal ou de tel? *did ever any man see the like?*

VOIR (considérer, aviser, examiner, observer, remarquer) *to see, consider, examine, observe, mind, or take notice.* Voyez s'il en est capable, *see if he be capable of it.* Hé bien, je verrai (j'y aviserai) *well, I shall consider of it; well, I'll see.* Voir un procès, *to examine a law suit.* Voyez si cela vous accommode, *see whether that can serve your turn.* Voyez la raison qu'il apporte, *do but see, observe, or mind, the reason he brings, do but take notice of it.* J'ai vu dans Tite Live, *I have seen or observed in Titus Livius, or in Livy.* Où avez-vous vu cette particularité? *where did you see that particular?* Nous en avons bien vu d'autres (pour témoigner qu'on ne craint pas) *we are not born in a wood, we are not to be scared by an owl.* C'est une chose à voir, *that's a thing worth seeing, or to be seen.*

VOIR SUR, ou **VOIR** (regarder, avoir la vue sur) *to look over, to overlook, or survey.* Ma maison voit sur son jardin, *my house looks over his garden.* Cette hauteur voit sur cette place, *that eminence overlooks or surveys that place.* * Il n'a rien à voir pour moi (il n'a nulle juridiction sur moi, ou nulle inspection sur ma conduite) *he has nothing to do with me.*

VOIR (se dit aussi de la connoissance qu'on acquiert des choses du monde) *to see, in order to get knowledge, or to be acquainted with.* Il a beaucoup vu, *he has seen a great deal.* Il a vu beaucoup de pays, *he has seen several countries.* Qui n'a point vu la cour de France, n'a rien vu, *who has not seen the court of France, has seen nothing.* Il n'a encore rien vu, *he has seen nothing yet.* J'ai vu la guerre, *I have seen the war, I have been a soldier.* Voilà un brave venez y voir. **V. Venir.** Si vous ne me croyez pas allez y voir (allez vérifier si cela est vrai ou non) *if you won't believe me, go and see it yourself, or go and satisfy yourself.* P. Faire voir bien du pays à quelqu'un (lui donner bien de l'exercice, lui susciter bien des affaires) * *† to shew one fine sport, to find him work enough.* On n'a jamais vu chose pareille, cela ne s'étoit jamais vu, cela ne s'étoit point encore vu (c'est une chose extraordinaire) *the like was never seen before, that's an extraordinary thing.* Il à vu le loup. **V. Loup.** Aller voir quelqu'un (lui tendre visite, aller chez lui pour le saluer, pour l'entretenir, &c.) *to go to see one, to make, give, or pay him a visit, to wait on or upon him, to call upon him.* Je l'ai été voir deux fois, *I went twice to see him.* J'ai été plusieurs fois pour vous voir chez vous, *I have been several times to wait upon you at your house.* Je viendrai vous voir demain, *I'll call upon you to-morrow.* Quel médecin est ce qui vous voit? (ou qui a soin de vous?) *what physician sees you, or looks after you?* Madame ne voit personne aujourd'hui (elle ne reçoit point de visites) *my lady sees nobody to-day, she's at home for nobody to-day.* Il ne voit personne (il vit hors du commerce du monde) *he sees no body, he keeps company with no body.* Il ne voit point la femme (il ne couche point avec elle) *he does not lie with his wife.* Il semble à voir (il semble, il paroît) *it seems, it looks.* Il semble à voir de la manière dont il parle, ce c'est un très honnête homme, *it seems, or it looks by his speech, as if he were a very honest man.*

VOIR le jour. **V. Jour.**

VOIR venir. **V. Venir.**

* **VOIR** (s'apercevoir, connoître) * *to see, perceive, or know, to be sensible of, † to smoke.* Je vis bien qu'il me manqueroit de parole, *I saw or knew very well that he would break his word with me.* Il ne voyoit pas qu'on se moquoit de lui, *he did not see, perceive, or † smoke, that they laughed at him.* Rien n'est plus difficile que de faire voir à une multitude ses véritables intérêts, & de les lui faire suivre, *nothing is more difficult than to make a multitude sensible of, and to pursue their own interests.* Faites cela & vous verrez; ou si vous faites cela, vous verrez ce qu'il vous en prendra, *do that, and you'll see what will become of it, or, do that, and mark the end of it.*

* **VOIR** (pénétrer par la connoissance, comprendre) * *to see, to penetrate into, to apprehend, or understand.* Dieu voit le fond de nos cœurs, *God sees into the bottom of our hearts.* Voir clair dans une affaire, *to see plain into a business, to apprehend or understand it very well.* Je ne vois pas quel est son dessein, *I don't see, apprehend, or understand, what his design may be.* A le voir, vous le prendriez pour un honnête homme (il a la mine d'un honnête homme) *by his looks you would take him for an honest man.* Voyez (goutez) si ce vin est bon, *see or taste whether that wine be good.* Voyez (tâtez) si cela est chaud, *see or feel whether that be hot.* Voyez (sentez) si cela sent bon, *see or smell whether that has a good smell.*

FAIRE VOIR (montrer) *to let see, to shew.* Faire voir (montrer, faire connoître) *to let see, to shew, to let know or understand, to demonstrate or discover.*

SE VOIR, **v. r.** (se regarder) *to look at one's self, to look upon one's self.*

SE VOIR (se trouver) en état de faire quelque chose, *to be, or find one's self, in a condition to do something.*

SE VOIR (se rendre visite, se fréquenter) *to see, frequent, or visit one another.*

SE VOIR (coucher ensemble; en parlant d'un homme & d'une femme) *to lie together.* Se faire voir, *to appear, to shew one's self or itself.*

VOIRE, adv. (oui, vraiment) *ay, ay marry, nuy.*

† **VOIREMENT**, adv. Ex. Mais voirement (mais à propos) *but now I think on it.*

VOIRIE, f. f. (endroit où l'on mène les bêtes inutiles pour les y tuer) *a lay-hall.* Jeter quelqu'un à la voirie (lui refuser la sépulture) *to deny one a Christian burial.*

VOIRIE (sang & abbatis d'une bête que l'on a tuée) *the blood and garbage of a beast killed by a butcher.*

VOISIN, ine, adj. (qui est proche, qui demeure auprès) *neighbouring, bordering, adjacent, adjoining, neighbour.* Une province voisine, *a neighbouring or adjacent province.* Les terres voisines de la forêt, *the lands bordering upon or adjoining to the forest.* Nous ne saurions être plus voisins, *we cannot be more neighbours than we are.*

UN VOISIN, f. m. **UNE VOISINE**, f. f. (personne qui demeure auprès d'une autre) *a neighbour.* P. Qui a bon voisin a bon matin (vit en repos & sans inquiétude) P. *A good neighbour a good morning.*

VOISINAGE, f. m. (proximité d'un lieu) *neighbourhood, vicinity.*

VOISINAGE (les voisins) *the neighbourhood, the neighbours.*

* **VOISINER**, voisinant, voisiné, v. n. i. (visiter familièrement ses voisins) *to be neighbourly, to visit one's neighbours.*

VOITURE, f. f. (port, transport de hardes & de marchandises) *carriage.*

VOITURE (transport de personnes) *fare.*

VOITURE (choses que l'on transporte) *load, loading.*

VOITURE (personnes qui se sont transporter) *fare.* * † Adieu la voiture (se dit par plaisanterie lorsqu'on voit quelque chose qui va tomber) *away it goes.* Bête de voiture, de charge ou de somme, *a beast of burden.*

VOITURE (carrosse, chariot, bateau, cheval, &c.) *a coach, cart, boat, horse, &c.*

VOITURER, voiturant, vouturé, v. a. i. acc. (porter par voiture) *to convey, to carry.*

VOITURIER, f. m. (roulier) *a carrier.* Voiturier par eau, *a barge-man.*

VOITURIN, f. ni. (celui qui loue des chevaux & qui les conduit) *one that lets horses.*

VOIX, f. f. (son qui sort de la bouche de l'homme) *the voice.* Voix forte ou foible, *a strong or weak voice.* Voix perçante, *a shrill voice.*

VOIX (cu cri) *a voice or cry.* O Dieu, écoute ma voix, *hear my voice, O Lord.* Obéir à la voix (ou au commandement) de Dieu, *to obey God's voice, or commands.*

VOIX (se dit de certains animaux) *a voice, a cry.* La voix d'un perroquet, *the voice of a parrot.* La voix (ou l'aboi) des chiens, *the cry of bounds.*

VOIX (suffrage, ou droit de suffrage) *voice, vote, or suffrage.* Donner sa voix, *to give one's vote, or voice.* Voix active & passive, *active and passive voice.* * † Il a la voix au chapitre (il a beaucoup de crédit) *he has a great interest.* Il a la voix (ou l'approbation) publique, *every body commends him, or is for him.*

VOIX (chanteur, chan euse) *a voice, a singer.* Il y avoit six voix & quatre instrumens à ce concert, *there were six voices and four instruments at that concert.*

VOIX (ou note) de musique, *a musical note.* Musique de voix & d'instrumens (ou vocale & instrumentale) *vocal and instrumental music.*

VOL, f. m. (action de celui qui vole par force ou furtivement) *robbery, theft.* Faire un vol à quelqu'un, *to commit a robbery upon one, to rob one.*

VOL (chose volée) *theft, stolen goods.*

VOL (mouvement de l'oiseau lorsqu'il fend l'air avec ses ailes) *the flight or flying of a bird.* * Prendre un vol trop haut (s'élever plus qu'on ne doit) *to soar too high.* * Il a le vol (ou des talens particuliers) pour cela, *he has an admirable talent that way.*

VOL (nombre d'oiseaux de proie pour prendre une certaine sorte de gibier) *a cast of hawk.*

VOL (chasse qu'on fait avec les oiseaux de proie) *flight, or flying.* Le vol de la perdrix, *the flying at the partridge.*

VOL (terme de blason; les deux ailes d'un oiseau étendues & jointes ensemble) *wings expanded, in heraldry.* Cet oiseau a tant de piés de vol (terme de fauconnerie; il y a tant de piés de distance entre les deux bouts des ailes de cet oiseau lorsqu'elles sont étendues) *that bird is so many feet between the extremities of the wings.*

† **VOLABLE**, adj. (qui peut être volé) *that may be stolen, who may be robbed.*

VOLAGE, adj. (inconstant, d'humeur changeante & légère) *fickle, inconstant, unsteady, light, flitting.*

FEU VOLAGE (espèce de dard qui vient au visage) *wild-fire, a sore.*

VOLAILLE, f. f. (nom collectif qui comprend les oiseaux qu'on nourrit dans une basse-cour) *poultry, fowl.* Vendeur de volaille (poulaillier) *a poulterer.*

VOLAILLE (endroit le marché où l'on vend la volaille, le gibier) *the poultry, the market where they sell fowls.*

VOLANT, ante, adj. (qui vole) *flying.* Un dragon volant, *a flying dragon.* Verole volante (qui n'a rien de dangereux) *the chicken-pox.* Cerf volant. **V. Cerf.** Fusée volante (pièce de feu d'artifice) *a sky-rocket.* Feuille volante (qui n'est attachée à aucune autre) *a*

loose sheet. Cachet volant, *a flying seal.* * Un camp volant (petite armée qui tient la campagne) *a flying camp or army.*

VOLANT, *f. m.* (pour jouer avec des raquettes) *a shuttle-cock.* Jouer au volant, *to play at shuttle-cock.*

VOLANT (grosses pièces de bois des ailes d'un moulin) *the sail-beams or fligths of a windmill.*

VOLATIL, *ile, adj.* (terme de chimie; subtil, qui se dissipe & s'évapore aisément) *volatile, apt to evaporate.* Sel volatil, *the volatile salt.*

VOLATILE, *f. m.* (animal qui vole) *a volatile, a flying creature.*

VOLATILISATION, *f. f.* (opération chimique par laquelle on rend volatil un corps qui éuit fixe) *volatilization.*

VOLATILISE, *ée, adj.* (V. Volatiliser) *volatilised, made, grown, or become volatile.*

VOLATILISER, volatiliser, *v. a. 1. acc.* (rendre un corps volatil) *to volatilise, to make volatile.*

VOLATILITE', *f. f.* (qualité de ce qui est volatil) *volatility, volatileness.*

VOLATILE, *f. f.* (oiseaux bons à manger) *snags.*

VOLCAN, *f. m.* (montagne qui vomit du feu) *a volcano, or volcano.*

VOLE, *f. f.* (au jeu des cartes) *vole or slam.* Faire la vole (avoir toutes les levées) *to win the vole.*

VOLÉ, *ée, adj.* (from voler) *robbed, stolen.*

VOLÉE, *f. f.* (vol d'un oiseau) *the flight, or flying.* Il a pris sa volée, *he has taken his flight, he has taken wing.*

VOLÉE (bande d'oiseaux qui volent tous ensemble, & sans aucun ordre) *a flight or company of birds.*

VOLÉE (bande de jeunes oiseaux qui sortent du nid) *a brood of birds.* Volée de perdreaux, *a covey of partridges.* Volée de cailles, *a bevy of quails.*

VOLÉE (bande de gens qui sont de même âge, de même profession) *a company, a club.* Une volée de beaux esprits, *a company or club of wits.*

VOLÉE (qualité, rang, élévation) *rate, rank, quality, degree.* C'est un homme de qualité, de la haute volée, *he is a man of quality, of the highest degree, of the first rate or rank.* Prendre une hale de volée, ou à la volée (en termes de jeu de paume & de ballon) *to take a ball flying.* La prendre entre bond & volée, *to take it upon the first rebound.* * Il a pris l'affaire entre bond & volée (ou précisément dans le tems qu'il faisoit) *he did the business in the nick of time.* * Il ne manque jamais de reprendre du bond ce qui lui est échappé de la volée, *he never misses any thing at first, but he recovers it at last.* * † Donner à quelqu'un une volée de coups de bâton, *to cudgel one soundly, to lay on briskly.* * † Il a eu une volée de coups de bâton, *he was soundly cudgelled.*

UNE VOLÉE (un coup) de canon, *a cannon shot.* * Une volée de coups de canon (plusieurs coups de canon) *a volley of cannon-shot.*

VOLÉE (pièce de bois de traverse d'un carrosse, &c. où les chevaux sont attelés) *a spring-tree-bar.*

À LA VOLÉE, *adv.* (inconfidérément, légèrement) *rashly, at random, heedless, unadvisedly, inconsiderately.*

VOLER, volant, *v. n. 1.* (se mouvoir en l'air par le moyen des ailes) *to fly.* La perdrix vole fort vite, *the partridge flies very swiftly.*

VOLER (au voler, comme les papillons, &c.) *to flutter.*

VOLER (être porté par l'air ou être poussé dans l'air avec grande vitesse) *to fly, or fly about.* Le vent fait voler la pousière, *the*

wind makes the dust fly about. Les flûtes volaient, *the flutes flew about.*

* VOLER (courir avec une grande vitesse) *to fly, to run, to pass away.* Voler au secours de quelqu'un, *to run to one's help.* * Il fit voler à terre deux épées (il les fit tomber à terre) *he struck off two swords, and made them fall to the ground.* Faire voler (jeter) quelque chose par les fenêtres, *to throw or fling a thing out of the windows.* * Le bruit, la renommée en vole par tout, *the report or fame flies or spreads every where.* * Le cœur lui vole (il est transporté de joie) *he leaps for joy, he is ready to leap out of his skin.*

VOLER, *v. a. acc.* (chasser, poursuivre le gibier avec des oiseaux de proie) *to fly, or fly at.* Ce seigneur se plaît à voler la Cornuille, *that lord loves to fly the crow.* Le faucon vole la perdrix, *the hawk flies at the partridge.*

VOLER, *v. a. acc. & dot.* (ravier, prendre par force) *to rob, to take away.* Voler sur le grand chemin, *to rob, or to go upon the highway, to be a highwayman.*

VOLER (dérober, prendre furtivement) *to steal.* * Voler quelque chose d'un auteur, *to steal from an author, to play the plagiarist, to pirate.*

VOLERIE, *f. f.* (chasse qu'on fait à l'oiseau) *the flight of a bird of prey at some game or other.*

VOLERIE (larcin, pillerie) *robbery, theft.*

VOLET, *f. m.* (espèce de colombier) *a dove-cot.*

VOLET (ais ou planche qui sert à fermer cette espèce de colombier) *a dove-cot-door, or trap-door.*

VOLET (d'une montre ou horloge) *a flyer of a clock or watch.* Volet de fenêtre *a window-shutter.* Fermez les volets, *shut the shutters.*

VOLET (terme de mer; petite boussole) *a little sea-compass.*

VOLET (petit ais sur lequel on trie des graines, des légumes) *a little board to pick seeds and pulse upon.* * † Trié sur le volet (choisi avec soin) *picked out from amongst the rest, choice.*

VOLETER, *v. n. 1.* (voler à plusieurs reprises) *to flutter, or flicker.*

VOLEUR, *f. m.* (larron) *a thief.* Voleur de grand chemin, *a robber, or highwayman.* Crier au voleur, *to cry out, Stop thief.*

VOLEUR (celui qui exige plus qu'il ne lui appartient) *a robber, or extortioner.*

VOLEUSE, *f. f.* (celle qui vole) *a thief, a woman thief.* Voleuse domestique, *a house thief.*

VOLIERE, *f. f.* (lieu où l'on nourrit des oiseaux pour le plaisir) *a volery, a great bird-cage, an aviary.*

VOLIERE à pié (sorte de colombier, ou de volet) *a dove-cot.*

VOLONTAIRE, *adj.* (qui se fait sans contrainte) *voluntary, spontaneous.*

VOLONTAIRE (qui ne veut faire que sa volonté, libertin) *willful, heady.*

UN VOLONTAIRE, *f. m.* (celui qui sert à la guerre sans tirer aucune paye) *a volunteer.* Un volontaire (un petit libertin) *a witful young man.*

VOLONTAIRE (cheval de carrosse pour servir à la place d'un autre de l'attelage, à qui il arrive quelque accident) *a spare horse.* L'attelage d'un carrosse s'entend de six chevaux, avec un volontaire, *by a set of coach-horses are meant six horses and a spare one.*

VOLONTAIREMENT, *adv.* (de bonne & franche volonté) *voluntarily, spontaneously, freely, of one's own accord.*

VOLONTÉ, *f. f.* (faculté par laquelle on veut) *the will, a faculty of the soul.*

VOLONIE (acte de cette faculté, ce qu'on veut qui soit fait) *will, mind, or pleasure.* Je n'ai point d'autre volonté que la vôtre, *I have no other will but yours.* Si vous avez quelque

volonté de m'assister, *if you have any mind to help me.* Billet payable à volonté (ou à demande) *a bill payable at will.* Dernière volonté, *a last will or testament.*

VOLONTÉ (disposition bonne ou mauvaise envers quelqu'un) *will.* Bonne volonté, *good will, affection.* Mauvaise volonté, *ill will.* Ce n'est pas par impuissance, mais par mauvaise volonté, *'tis not through inability, but for want of good will, or not for want of power, but for want of good will.*

VOLONTIERS, *adv.* (de bonne volonté, de bon cœur, de bon gré) *willingly, readily, freely, gladly, cheerfully.*

VOLTE, *f. f.* (rond ou piste circulaire dans un manège) *a ring.*

VOLTE (inouvément que le cavalier fait faire au cheval en le menant en rond) *a volta, or bounding turn.* Demi-volte, *a half volta or turn.* Faire manier un cheval sur les voltes, ou mettre un cheval sur les voltes, *to put or thrust a horse into voltes.*

VOLTE-FACE, *a wheeling about.* Faire volte-face (tourner visage) terme de guerre, lorsqu'il s'agit de se retirer) *to wheel about, to turn.*

VOLTE (deux parties gagnées d'un jeu) *rubbers, two sets won.*

VOLTIGEMENT, *f. m.* (action de voltiger) *vaulting.*

VOLTIGER, voltigeant, voltigé, *v. n. 1.* (voler) *to flutter, or begin to fly.*

VOLTIGER (terme de manège; faire différentes sortes d'exercices sur le cheval de bois) *to vault, to ride upon the wooden horse in a manège, or academy.*

VOLTIGER (faire des tours sur une corde qui n'est pas tendue) *to vault, or tumble upon a rope.*

VOLTIGER (courir à cheval ça & là) *to ride about.*

* VOLTIGER (se remuer, s'agiter, n'être point en repos) *to flutter about, to be always in action.* * L'homme voltige incessamment de pensée en pensée, *man is ever rambling or roving from one thought to another.*

VOLTIGEUR, *f. m.* (celui qui voltige sur une corde) *a vaulter, or tumbler.*

VOLUBILIS, *f. m.* (sorte de plante) *witke-wind, bind-weed, rope-weed.*

VOLUBILITE', *f. f.* (facilité à se tourner) *volubility.* La volubilité d'une roue, *the volubility of a wheel.* Volubilité de langue, *volubility, glibness, fluency, or nimbleness of tongue.*

VOLUME, *f. m.* (livre relié) *a volume, or book bound.*

VOLUME (partie d'un livre, d'un auteur, tome) *volume, tome, or part of a book.*

VOLUME (étendue ou grosseur d'un corps) *volume, bulk, size, or bigness.*

VOLUPTE', *f. f.* (plaisir corporel, plaisir des sens) *pleasure, sensuality, sensual pleasure, lust or voluptuousness, luxury.*

VOLUPTE (plaisir de l'esprit) *pleasure, delight, satisfaction.* L'ame a les voluptés comme le corps, *the soul has its enjoyments as well as the body.*

VOLUPTUEUSEMENT, *adv.* (avec volupté) *voluptuously, sensually.*

VOLUPTUEUX, *eue, adj. & f.* (qui aime & cherche le plaisir) *voluptuous, sensual, libidinous.*

VOLUPTUEUX (qui cause de la volupté & du plaisir) *voluptuous, full of pleasures and delights, delightful.* Un voluptueux, *a voluptuary, an epicure.*

VOLUTE, *f. f.* (terme d'architecture; ornement du chapiteau d'une colonne fait en forme de coquille de limaçon) *a volute, a part of the capital of a pillar twisted and turned into a spiral line.*

VOMIQUE, *adj. Ex.* Noix vomique (fruit d'un arbre qui croît dans les Indes Orientales, & qui est une espèce de poison) *the vomick nut.*

VOMIR, f. f. (abcès qui se forme ordinairement dans le poulmon, & qui fait rendre du pus par la bouche) vomica.

VOMIR, vomissant, vomir, v. a. 2. acc. (re-jeter de l'estomac, par la bouche) *to spue, vomit, cast, or bring up.* † Vomir tripes & bou-dins (vomir avec excès) *to spue one's heart up.*

* VOMIR (proférer) des injures ou des blasphèmes, *to belch out reproachful words or blasphemies.*

VOMISSEMENT, f. m. (action de vomir) *a vomiting, spuing, casting or bringing up.*

VOMITIF, ive, adj. (qui cause le vomissement) *vomitory, that makes one vomit.*

VOMITIF, f. m. (médecine qui fait vomir) *a vomit.*

† VOMITOIRE, V. Vomitif.

VOMITOIRES, f. m. pl. (terme d'histoire Romaine; en parlant des théâtres; les issues par où le peuple sortoit à la fin du spectacle) *vomeria.*

VORACE, adj. (carnassier, qui dévore, qui mange avec avidité) *voracious, greedy, ravenous, gluttonous.* Animal vorace, *a voracious or greedy animal.* Un homme vorace, *a voracious or greedy man, one that eats greedily, a glutton.* Estomac vorace, *a greedy stomach.*

VORACITE', f. f. (avidité à manger) *voracity, greediness, gluttony.*

VOS (pl. de votre) V. Votre.

VOTER, votant, voté, v. a. 1. acc. (terme en usage dans les chapitres, & dans les autres assemblées ecclésiastiques, pour dire donner sa voix) *to vote, or give one's vote.*

VOTIF, ive, adj. (qui appartient au vœu) *votive.* Un tableau votif, *a votive picture.* Une messe votive, *a votive mass.*

VOTRE, adj. pl. vos (pronom possessif de la seconde personne) *your.* Votre père, *your father.* Je suis votre serviteur, *I am your servant.*

VÔTRE, au pluriel vôtres (étant mis par relation sans le nom) *yours.* C'est ici le vôtre, *this is yours.* Voilà les vôtres, *these are yours.* Il est des vôtres (de votre partie, de votre compagnie) *he is one of yours.*

VOUER, vouant, voué, v. a. 1. acc. & dat. (dédier & consacrer) *to devote or consecrate.* Vouer ses enfans à Dieu, *to devote or consecrate one's children to God.* Vouer ses services à un prince, *to devote or consecrate one's services to a prince, to add one's self to him.*

VOUER (promettre de dédier & de consacrer, *to vow or promise.*

VOUGE, f. f. (terme de vénerie; épieu de véneur à un large fer) *a boar-spear, or hunter's staff.*

VOULANT (participe de vouloir) *will-ing.*

VOULOIR, voulant, voulu, v. a. & n. acc. irr. and subj. after que. Je veux, tu veux, il veut, nous voulons, vous voulez, ils veulent. Je voulais. Je voulais. Je voudrai. Je voudrais. Que je veuille, que tu veuilles, qu'il veuille, que nous voulions, que vous vouliez, qu'ils veuillent. Que je voulusse. Avoir voulu. *No imperat.* (avoir intention que, être résolu à quelque chose) *to will or be willing, to please or be pleased, to have a mind.* Si vous voulez, *if you will, if you please.* Je veux que cela soit, *I will have it so.* Je le ferai quand je voudrai, *I'll do it when I please, or when I have a mind to it.* Il veut se battre, *he has a mind to fight.* Je ne veux pas, *I will not, or I won't.*

VOULOIR, v. a. Ex. Il l'a voulu ainsi, *he would have it so.* Je le veux ainsi, *I will have it so.* Dieu la veuille, que le bon Dieu le veuille (forte de souhait) *God grant it, would to God it were so, God send it may be so.*

VOULOIR (désirer, souhaiter). Ex. Je voudrais fort que, je voudrais bien que, *I would fain, I wish that.* Que voulez-vous? *what would you have? what will you be pleased to have?* Il ne fait ce qu'il veut, *he*

does not know his own mind. Cet homme ambitieux ne vouloit point avoir de maître qui ne fût son esclave, *that ambitious man could bear no master that was not his slave at the same time.* Si la pauvre fille savoit ce que vous lui voulez, *if the poor girl knew what design you have upon her.* Je le veux bien (j'y consens) *I will, I consent to it.* Vouloir du bien à quelqu'un (avoir de l'affection pour lui) *to wish one well, to be his hearty friend.* Je veux ce je veux bien (je pose le cas) que cela soit, *I grant it, or suppose it were so.*

VOULOIR (être d'une nature à demander, à exiger) *to require.* Les nègres veulent être traités durement, *negroes must be treated severely.* Ce tableau veut être vu dans son jour, *that picture requires to be seen in its proper light.*

* VOULOIR (se dit quelque fois des choses inanimées) *to will.* Cette machine ne veut pas aller, *this machine will not go.* Le feu ne veut pas bruler, *the fire will not burn.*

VOULOIR DE (tenir pour) quelqu'un, *to be for one.* Ex. Le pape ne vouloit ni de Carolo-man ni de Lambert, *the pope was neither for Carloman nor for Lambert.*

VOULOIR DIRE (signifier) *to mean or signify.* Que veut dire cela? *what means that? what is the meaning of that?* Cela veut dire telle chose, *that signifies such a thing.* Cela veut dire, qu'on ne doit pas se fier à vous, *the meaning is, that you are not to be trusted.*

VOULOIR DIRE (entendre, prétendre) *to mean.* Que veut-il dire par cette conduite? *what does he mean by that?* En vouloir à quelqu'un, lui vouloir mal (le haïr, être porté à lui nuire) *to bear one an ill-will, to hate him, to have a grudge against him, to owe him a spite.*

EN VOULOIR à quelque personne (cu à quelque chose, avoir quelque prétention sur une personne, sur une chose) *to have a design upon a person or thing.* A qui en voulez-vous? *whom do you look for? who is it you want?* A qui en voulez-vous? (qui prétendez-vous attaquer par ce discours) *whom do you mean, or intend? A qui en veut-il? (de quoi se plaint-il? d'où lui vient son chagrin?) what does him? what's the matter with him?*

EN VOULOIR à quelqu'un (garder du ressentiment) *to bear ill-will or malice, to owe a grudge.* Je ne vous en veux pas pour cela, *I forgive it you.* Je lui qu'il m'en veut, *I know he owes me a grudge.*

VOULOIR, f. m. (action de la personne qui veut) *will, pleasure.* C'est le vouloir des dieux, *'tis the will or pleasure of the gods, so the gods will have it.*

VOULOIR (intention, dessein) *will, intention, design.* Il a témoigné son malin vouloir, *he has shewed his ill-will, or intention.*

VOULU, ue, adj. (ne se construit qu'avec bien ou mal, pour dire aimé ou haï) Ex. Elle est bien voulue dans cette maison, *she is very much beloved in that house.* Il est mal voulu par tout, *he is hated every where, he is not liked any where.*

VOUS (pronom personnel pluriel de la seconde personne) *you, ye.* C'est vous qui dites que, *'tis you that say that.* Que dites-vous, Messieurs? *what do you say, Gentlemen?*

VOUS (se dit aussi en parlant à une seule personne) *you.* Comment-vous va, mon cher ami? *how do you do, dear friend?* Que voulez-vous, Monsieur? *what would you have, Sir?* Ceci est à vous (ceci vous appartient) *this is yours.* Je suis tout à vous, *I am wholly yours.*

VOUSSURE, f. f. (courbure de la route, ce qui fait son cintre) *the arch or bending of a vault.*

VOUTE, f. f. (structure de pierre, de brique, qui est en arc, & dont les pièces se soutiennent les unes les autres) *a vault, an arch-roof.* * La voute du ciel, la voute azurée, étoilée, ou cé-

leste (le ciel) *the vaulted sky, the roof of heaven, the canopy of heaven.*

VOUTE, ée, adj. (fait en voute) *vaulted, arched.* Fer de cheval vouté, *a horse-shoe bul-lowed.*

VOUZÉ (courbé; en parlant des personnes) *crooked, round shouldered.* Il est déjà tout vouté, *he is already very round-shouldered.*

VOUTER, voutant, vouté, v. a. 1. acc. (couvrir un bâtiment en voute) *to vault, to make an arch-roof, to arch.*

VOUTER un fer de cheval (le forger en sorte qu'il soit creux) *to make a horse shoe hollow.*

SE VOUTER, v. r. (se faire en voute) *to bend like a vault.*

SE VOUTER (commencer à avoir le dos courbé) *to stoop, to grow round shouldered.*

VOYAGE, f. m. (le chemin qu'on fait par terre pour aller d'un lieu à un autre) *a travel, a journey.* Voyage en Perse, *travels into or to Persia.* Faire un voyage, *to travel, to take a journey.* Revenir de voyage, *to come from travelling.* Etre en voyage, *to be upon a journey.* Aller en voyage, *to go upon a journey.*

VOYAGE (le chemin qu'on fait par mer) *a sea-voyage.* Voyage de long cours, *a long voyage.*

VOYAGE d'un prince dans les terres de son obéissance, *a progress.* J'ai fait deux voyages (j'ai été deux fois) chez lui, *I have been twice at his house.* Ce crocheteur a fait tant de voyages pour vous, *that porter has been so many times for you.*

VOYAGE (livre de voyages) *voyages, or travels.*

VOYAGER, voyageant, voyagé, v. n. 1. (faire voyage en pays éloigné) *to travel.*

VOYAGEUR, VOYAGEUSE, f. m. & f. (celui ou celle qui voyage; celui qui a fait de grands voyages) *a traveller.* Les voyageurs sont sujets à mentir, *travellers are apt to lie.*

VOYANT, ante, adj. (extrêmement éclatant; en parlant des couleurs) *gaudy, very gay.*

VOYANT, f. m. (qui voit) *one that has his eyesight.* Un voyant (dans le style de l'Écriture, un prophète) *a seer, or prophet.*

VOYE. V. Voie.

VOYELLE, f. f. (lettre qui a un son par-suit d'elle-même) *a vowel, a single sounding letter.*

VOYER, f. m. (officier qui a le soin des grands chemins, & de faire garder les alignemens des rues) *a surveyor or overseer of the highways.*

VOYERIE, f. f. (charge de voyer) *the place or office of surveyor of the highways.*

VOYERIE. V. Voirie.

V R

VRAIE, aie, adj. (qui est tel qu'il doit être, par opposition à faux, à artificiel) *true, right.* Vrai marbre, *true or right marble.* Vrai diamant, *a true diamond.*

VRAI (réel, véritable) *true, real.* La vraie cause, *the true cause.* Le vrai motif, *the true motive.* Le vrai sens d'une phrase, *the true or genuine sense of a phrase.* Un vrai ami, *a true friend.* Cette nouvelle n'est pas vraie, *that news is not true.* Un vrai filou (un filou fleffé) *a mere or an arrant cheat.*

VRAI (convenable, propre) *right, true, fit.* Des rubans de la vraie couleur, *ribbons of the right colour.* C'est une vraie charge pour lui, *this is a fit employment for him.*

VRAI (ressemblant) *true, very, own.* C'est un vrai singe, *he is a true or very ape.* Il est le vrai portrait du père, *he is the father's own picture.*

VRAI, f. m. (la vérité) *the truth.* Le vrai de la chose est, *the truth of the business is.* A dire vrai, *to speak the truth.* Vous dites vrai, *you say right.* AU

AU VRAI, adv. (d'une manière vraie, sincèrement) *truly, really, sincerely*.

AU VRAI (d'une manière assurée) *for certain*. Savoir quelque chose au vrai, *to know a thing for certain*. On n'en fait rien au vrai, *there is no certainty of it*.

VRAIMENT, adv. (d'une manière vraie) *indeed, truly*.

VRAIMENT s'emploie quelquefois dans un sens ironique) *indeed, truly*. Vraiment vous êtes un joli homme! *you are a fine fellow indeed!*

VRAI-SEMBLABLE, adj. & s. m. (qui paraît vrai) *likely, probable*. Cela n'est pas vrai-semblable, *that is not likely*.

LE VRAI-SEMBLABLE, *a probability, or likelihood*. Il faut au moins garder le vraisemblable, *one must at least keep up to probability*.

VRAI-SEMBLABLEMENT, adv. (apparemment) *likely, probably, with some appearance or semblance of truth*.

VRAI-SEMBLANCE, s. f. (apparence de vérité, vrai-semblable) *likelihood, probability, semblance of truth*.

VRILLE, s. f. (outil de fer propre à percer, assez semblable à un foret) *a borer, a piercer*.

V U

VU, VUE, adj. (V. Voir) *seen, &c.* Je ne l'ai pas vu, *I have not seen it*.

Vu (eu égard) *seeing, considering*. Vu l'état présent des affaires, *seeing the present posture of affairs*. Vu son âge, *considering his age*.

Vu que, conj. ind. (d'autant que, puis que) *seeing, being, or considering that*.

Vu, s. m. (style de pratique). Ex. Le vu d'un arrêt d'une sentence (ce qui est exposé dans un arrêt) *the preamble of a decree or sentence*. † Faire quelque chose au vu de tout le monde, *to do a thing before every body*.

VUE, s. f. (celui des cinq sens par lequel on aperçoit les objets) *the sight, or eye-sight*. Avoir la vue bonne, *to have a good sight, or eye-sight*. Vue aiguë & pénétrante, *a keen and piercing sight*. Avoir la vue loisible, ou troublee, *to have a weak or dim sight*. Il a perdu la vue, *he has lost his sight, or his eye-sight*. Avoir la vue couverte, *to be short-sighted*.

VUE (organe de la vue, les yeux, ou les regards) *sight, view, eyes, or eye-sight*. Cela est éloigné de notre vue, *that's removed from our sight, or view*. Jeter ou porter sa vue sur quelque objet, *to cast one's view, look, or eyes, upon an object*. Y arrêter sa vue, *to fix one's eyes upon it*. Bailler la vue, *to cast one's eyes down, to look down*. Hauser la vue, *to lift up one's eyes, to look up*. Lunette de longue vue (qui sert à voir distinctivement les objets éloignés) *a telescope*. Une rampagne qui s'étend aussi loin que la vue peut s'étendre (ou que les regards peuvent porter) *a plain that extends as far as the eye can reach*. Jusqu'où la vue peut porter, *as far as the eye can reach*. Nous habitons sur une colline, à perte de vue de tous côtés, *we dwell upon a hill, where nothing terminates our sight*. * Faire des discours à perte de vue, ou discourir d'une chose à perte de vue (faire des discours fort éloignés du sujet, ou sans rime ni raison) *to make a rambling or extravagant discourse upon a thing*. Le soleil me donne dans la vue, *the sun shines in my eyes*. * Donner dans la vue (éblouir, surprendre par un éclat agréable) *to dazzle one's eyes, to please, to look pleasing*.

fine, or handsome. Ces belles promesses lui donnèrent dans la vue, *these fine promises dazzled his eyes*. Cette étoffe donne plus dans la vue que celle-là, *this stuff looks finer than that*. Donner dans la vue d'une belle (lui plaire, lui donner de l'amour) *to please a fair lady, to make her to be in love*. * Cette charge lui a donné dans la vue (elle a excité son desir, son ambition) *that employment has set him on edge*. L'ordre de vue une chose (cesser de la voir) *to lose sight of a thing, to see it no more*. Je l'ai perdu de vue, *I lost sight of him*. * Elle ne perd point la fille de vue (elle l'observe soigneusement) *she never lets her daughter go from her sight, she has a watchful eye over her daughter*. * On ne peut le suivre, on le perd de vue (il se jette dans des fourrs trop élevés) *he jumps so much out of sight that nobody can follow him*. Garder un prisonnier à vue (le garder de telle sorte qu'on le voye toujours) *to keep a prisoner at sight, to keep one close prisoner*.

VUE (action de voir, inspection) *sight, view, looking, seeing*. Voyez cela, la vue ne vous en couvrira rien, *look upon that, the sight of it will not cover you nothing*. Une lettre de change payable à vue, *a bill of exchange payable at sight, or upon sight*. Jugez d'une chose à la première vue, *to judge of a thing at first sight, or view*. Être en vue, ou être exposé à la vue (être en un lieu d'où l'on peut être vu) *to be in view, or sight*. Cela m'en dérobe la vue, *that keeps me from seeing of it*. Faire une chose à la vue de tout le monde, *to do a thing in the sight of all the world*. Les deux armées sont en vue, *the two armies are in sight, or view*. Les herbes croissent à vue d'œil, *the herbs grow so fast that one may see them grow*. Dix vaisseaux paieront à la vue de ce port, *ten ships pass by this port, or ten ships were seen off this port*.

VUE (manière dont on regarde un objet) *look, or prospect*. Une vue de côté, *a side look*. Un plan à vue d'oiseau (le plan d'un bâtiment, d'un jardin, &c. vu de haut en bas) *the platform, or horizontal prospect of a building, garden, &c.*

VUE (aspect, perspective, étendue de ce qu'on peut voir du lieu où l'on est) *a prospect, a vista, a view*. Cette maison a une belle vue, *that house has a fine prospect*. Elle a vue sur la rivière, *it has a prospect over the river, it looks over or surveys the river*. Notre maison a vue sur le jardin du roi, *our house looks into the king's garden*. La vue de la scène est bornée par une forêt, *the vista, view, or prospect, of the scene is bounded by a forest*.

VUE (tableau, esquisse qui représente un lieu, un palais, &c. regardés de loin) *a view*.

VUE (jour, ouverture, fenêtre) *a light, a window or casement*. Faire bouclier, ou faire condamner des vues, *to cause lights to be stopp'd up*.

VUE (visite, examen) *a view, a survey, an examination*. Ordonner que vue de lieu sera faite (en termes de palais) *to order a view or survey to be made*. La vue d'un procès, *the examination of a law-suit*.

* VUE (dessin, fin que l'on se propose, considération, égard) *prospect, aim, design, consideration, respect, account, sense*. Avoir des vues sur quelqu'un (avoir dessein de l'employer à quelque chose) *to have thoughts of employing one in something*. Avoir des vues pour quelqu'un (avoir dessein de lui procurer quelque avantage) *to intend to do one service*. Avoir des vues sur quelque chose (former le dessein de l'obtenir) *to form a design of obtain-*

ing a thing. Il n'a d'autre vue que de faire son devoir, *he has no other prospect, aim, or design, than to do his duty*. C'est un homme qui a de grandes vues, *he is a man of great design, he aims at great things*. Quelle est la vue? *what is his design?* C'est en vue des services qu'il m'a rendus, *'tis upon consideration, or upon the account or score of the services he has done me*. Je l'ai fait dans cette vue, *I did it in that respect, upon that account, or in order to that*. Ce sont des vues criminelles, *these are criminal considerations*. * Avoir quelque chose en vue (se la proposer pour objet) *to have it in one's eye, to aim at it*. Il n'a que son intérêt en vue, *he has nothing but his interest in view or prospect*. * J'ai considéré ces choses sous cette vue (ou idée) *I considered those things under this notion*.

* VUE (connaissance intérieure) *the being conscious, conscience, consciousness, knowledge*. Avoir la vue qu'on fait mal, *to be conscious of one's guilt*. Il n'a pas péché sans avoir auparavant la vue du mal qu'il alloit faire, *he did not sin without a conscience, or previous knowledge of the evil which he was going to commit*.

* VUE (action par laquelle l'esprit connoît, pénétration) *sight, penetration*. Rien n'échappe à la vue, *nothing escapes his sight*. * Payer la vue (faire réflexion) sur l'avenir, *to think of the time to come*.

POINT DE VUE, s. m. (terme de perspective; le point auquel aboutissent toutes les lignes) *point of sight, the eye, term, or center, in perspective*.

POINT DE VUE (l'endroit précis d'où il faut regarder les objets pour les bien voir) *true sight*.

A VUE d'œil (autant qu'on en peut juger par la vue seule) *visibly*. A vue de pays, *by guess*. Marcher à vue de pays (sans savoir précisément la route qu'il faut suivre) *to walk by guess*. Juger à vue de pays, *to judge at first sight, or view*.

VIDUE, &c. V. Vide, &c.

VULGAIRE, adj. (qui est communément en usage) *vulgar, common, general*. Langue ou langage vulgaire, *vulgar tongue*. Opinion vulgaire (généralement reçue) *a vulgar or general opinion*.

VULGAIRE (commun, ordinaire) *vulgar, common, ordinary*.

VULGAIRE (bas, vil, trivial) *vulgar, low, mean, base, vile, trivial*.

LE VULGAIRE, s. m. (le peuple) *the vulgar, the mob, the common sort of people, the rabble, the rude multitude*.

VULGAIREMENT, adv (communément) *vulgarly, commonly*.

VULGAIREMENT (bassement) *vulgarly, in a vulgar manner, meanly*.

VULGATE, s. f. (la version Latine de la Bible) *the vulgar translation of the Bible*.

VULNERABLE, adj. (mot peu usité, pour exprimer qui peut être blessé) *vulnerable, that may be wounded*.

VULNERAIRE, adj. & s. m. (il sedit des herbes & des potions propres pour guérir les plaies) *vulnerable*. Les vulnéraires des montagnes de Suisse sont les meilleurs, *the best vulnerary herbs are gathered in the mountains of Switzerland*. Eau vulnéraire, *argemone-water*.

VULNERAIRE, s. m. *a vulnerary*.

VULVE, s. f. (terme d'anatomie; l'issue du vagin) *the uterus, the matrix, or vulva*.

X.

X, The twenty-third letter of the French alphabet, and the eighteenth consonant, called *ics* by the French, admits of several articulations. Sometimes it has the sound of *cs* joined together, as in *Xantippe*, *Xerxes*, proper names; *extrême*, *extreme*, &c. Sometimes of *gz* likewise joined together, as in *exercice*, *exercise*; *Xavier*, a proper name: sometimes of a *c* sounded hard, as in *excepter*, to *except*: at last it is sounded as an *s*, as in *Auxerre*, *Xaintes*, proper names of towns in France; *Bruxelles*, a town in Flanders, &c. At the end of words *x* has the sound of *cs* joined together, as in some Greek words received in the French tongue, such as *Stix*, *Sphinx*, *linx*, &c. and in prefix, derived from the Latin: sometimes it is pronounced like an *s* at the end of a word, and takes the soft sound of a *z* before a vowel, as in *baux à longues années*, long leases; and before a consonant, or at the end of a sentence, it only serves to lengthen the last syllables of the word, as in *prix*, price; *crucifix*, a crucifix; *paix*, peace; *animaux*, animals; *généreux*, generous. *X* is mute in *six* and *dix* before a consonant, and has the sound of a *z* before a vowel, as also in *dix huit* and *dix neuf*, and takes the hissing articulation of *s* when at the end of a sentence, as also in *dix sept*. *X* is likewise called *xe* by some modern grammarians.

X

X f. m. (la vingt-troisième lettre de l'alphabet) *X*. Il n'y a à proprement parler aucun mot dans la langue Française qui commence par un *x*, there are properly speaking no words in the French language that begin with *x*.

X is a numeral letter worth ten, according to this verse,

X supra denos numero tibi dat retinendos.

If you put a title upon it (*tout, x*) it will stand for ten thousand.

Y.

Y, Called by the French *I Grec*, the twenty-fourth letter of the alphabet, and the sixth vowel, has no other sound but that of the vowel *I*, as syllable, syllable; *yeux*, eyes. When *y* comes betwixt two vowels, then it has a sort of double sound, which is divided betwixt both the vowels, as *citoyen*, citizen; *royal*, royal; *essayer*, to try; which must be pronounced as if they were thus written, *citoyien*, *roiial*, *essaiier*. *Y* is no longer admitted in a great many words merely French, and is only kept in some others to shew that they are derived from the Greek, as in *hymen*, *hymne*, *hypocrisie*, *physique*, &c. and in proper names, and some words borrowed from foreign languages, as *York*, *yacht*, *ynca*, &c.

Y

Y f. m. (la sixième des voyelles, & la vingt-quatrième lettre de l'alphabet)

Y is a numeral letter, worth 150 or 159, according to this verse:

Y dat centenos & quinquaginta novenos.

When it has a title on the top of it, then it stands for 150,000.

Y, adv. (de lieu, qui signifie, en cet endroit-là) there, thither. Voulez-vous y aller? will you go there, or thither? Je m'y trouve bien, I find myself well there. Passez y (ou passez par-là) go that way.

Y (à cela, en cela, en ces choses là) it, of it, of them, to it, to them, in it, in them. Prenez y garde, mind it, look to it. J'y penserai, I shall think of it, or of them. J'ai remarqué quelques fautes, I spied some faults in it, or in them. J'y ai ajouté plusieurs choses, I have added several things to it, or to them. Vous y êtes (vous avez deviné ou rencontré) you are in the right, you have hit the nail on the head. Vous n'y êtes pas (vous vous trompez) you

YEU

ban't bit it right, you are out, you are in the wrong box. Vous-vous y prenez mal, you go the wrong way to work, you don't take a right course in it. Il y a. V. Avoir.

Y A

YACTH, f. m. (bâtiment de mer qui tire fort peu d'eau) a yacht.

Y E

YEUSE, f. f. (sorte de chêne) the French oak, or belm oak.

YEUX, f. m. (pluriel d'œil) the eyes. Des yeux creux ou enfoncés, hollow eyes, eyes sunk into one's bead. Cela offense les yeux, that offends the eyes. Avoir des yeux d'aigle ou de lynx (avoir la vue aiguë & pénétrante) to have an eagle's or lynx's eye, to be sharp-sighted. * Il a de bons yeux (ou de la pénétration dans les affaires) * he is sharp-sighted, he is sharp

YEU

or cunning. P. Il a plus grands yeux que grande panse, P. His eyes are bigger than his belly. * Avoir les yeux malades, les yeux bouchés, les yeux en écharpe, les yeux au talon, les yeux de travers (ne voir pas les choses telles qu'elles sont) * to have left one's eyes, or eye sight, to be blind, to see double. * † Avoir les yeux pochés, ou pochés au beurre noir, avoir les yeux à la compote (avoir les yeux livides & meurtris) to have one's eyes black and blue. * Avoir les yeux sur les ouvriers) surveiller, prendre garde à ce qu'ils font) to have an eye on the workmen, to oversee their work. * Tout le monde a les yeux sur vous, tout le monde a les yeux tournés ou arrêtés sur vous (tout le monde vous observe ou vous regarde avec attention ou admiration) the eyes of all the world are fixed or bent on you, or upon you. * Regarder avec des yeux indifférens, avec des yeux jaloux, avec des yeux de concupiscence (regarder avec des sentimens d'indifférence, &c.) to look with an eye of indifference, of jealousy, or of desire. * Regarder avec des yeux de mépris (ou avec mépris) to look with contempt. * Avoir

Y E U

* Avoir une chose devant les yeux (en avoir l'idée présente à l'esprit pour régler la conduite) *to have a thing before one's eyes, to have it present to one's mind*. Avoir la crainte de Dieu devant les yeux, *to have the fear of God before one's eyes*. * Cela donne dans les yeux (ou éblouit les yeux, cela plait, ou a un éclat qui surprend) *that pleases one, or dazzles one's eyes*. * Jeter de la poudre aux yeux de quelqu'un (l'éblouir, le surprendre par quelque éclat extérieur) *to dazzle one's eyes, to cast a mist before one's eyes*. * Jeter de la poudre aux yeux de quelqu'un (le surpasser de beaucoup, * *to drown, eclipse, or surpass one*. * Cela lui blesse les yeux, ou lui fait mal aux yeux (cela lui déplaît ou lui fait du chagrin) *that's an eye-sore to him*. * Manger, dévorer, quelqu'un des yeux (le regarder avec une extrême attention) *to devour one with one's eyes*. * Dévorer une chose des yeux (la regarder avec une extrême envie de la posséder) *to devour a thing with one's eyes, to look upon it with longing or greedy eyes*.

Les Yeux (la vue, les regards) *eyes, sight, view, look*. Attacher ou arrêter les yeux sur quelque chose, *to cast one's eyes, sight, or view upon something*. Jeter ou porter les yeux sur quelque chose, *to cast one's eyes or look upon something*. * Jeter les yeux sur (choisir) quelqu'un pour une charge, *to chuse or pitch upon one for an employ or place*. V. Jeter. * Jeter ou passer les yeux sur quelque ouvrage d'esprit, l'examiner en passant, *to cast one's eyes upon, or to look over an ingenious piece of work*. * Avoir des affaires jusques par dessus les yeux (en être accablé) *to be full of business, to have more business than one can turn one's hands to*. * Il a une taie ou un bandeau sur les yeux

Y E U

(il est préoccupé de quelque passion qui l'empêche de voir les choses ou d'en juger sagement) *he has a mist or cloud before his eyes, he is blindfolded by passion or prejudice*. Aux yeux ou devant les yeux de tout le monde, (au vû & au sù de tout le monde) *in the eyes or sight of every body, before all the world, in the face or presence of all the world, openly*. Aller quelque part ou faire quelque chose à yeux clos (sans se servir de ses yeux) *to go somewhere or do any thing blindfold*. * Voir les choses par les yeux de la foi ou de la raison (les considérer par les impressions que donne la foi, les examiner par la raison) *to see things through the eyes of faith or reason*. * Commencer à ouvrir les yeux (ou à découvrir ce qu'on avoit ignoré) *to begin to have one's eyes open, to begin to see*. * Ouvrir les yeux à quelqu'un (lui donner des ouvertures d'esprit) *to open one's eyes*. * Il ouvroit de grands yeux, à mesure qu'on lui contoit ces extravagances, *he stood staring and gaping as they were telling him these extravagancies*. Il a des yeux de chat (des yeux gris & rous) *he has cats eyes*. * Faire les yeux doux à quelqu'un (lui témoigner de l'amour) *to be sweet upon one, to look sweet or sweetly upon one*. * Phyllis n'a des yeux (ou d'affection) que pour vous, *Phyllis has no love but for you, she loves nothing but you*. Regarder quelqu'un entre deux yeux (l'envisager fixement) *to stare upon one, to look him in the face, to look wisely on him*. * Les Lacedemoniens croyoient qu'il étoit lâche & indigne des Grecs, de tailler en pièces des gens qui n'osoient pas les regarder entre deux yeux, *the Spartans thought it base, and unworthy of a Grecian people, to cut men in pieces who durst not look them in the face*. Je ne sau-

Y V R

rais le regarder avec des yeux de complaisance, *I cannot look pleasantly upon him*. Ce n'est pas pour vos beaux yeux (ou à votre considération, ou pour l'amour de vous) *'tis not up on your own account or score, 'tis not for your sake*. * Cela est sous vos yeux, ou devant vos yeux, cela vous crève les yeux (il est presque impossible que vous ne le voyiez) *that's just before your eyes, or before you; that's under your nose, you cannot but see it*. * Cela crève les yeux, ou cela saute aux yeux (cela est clair & manifeste) *'tis as plain as can be, 'tis obvious to every body, 'tis as clear as the sun at noon-day*. P. Loiz des yeux, loin du cœur, P. Out of sight, out of mind. * † Ou lont vos yeux (ou vos lunettes) *where are your eyes, or spectacles?*

Les Yeux (ou trous) de la mie du pain ou d'un fromage, *the eyes of the crumb of bread and of cheese*.

Yeux de chat (forte d'herbe) *purple, snap-dragon, or calices-snout*.

Yeux. V. Oeil.

Y P

YPREAU, f. m. (forte d'orme) *the elm-tree, Dutch elm*.

Y V

YVOIRE, f. f. V. Ivoire.

YVRAIE, f. f. V. Ivraie.

YVRE. V. Ivre.

YVRESSE. V. Ivresse.

YVROGNE. V. Ivrogne.

YVROGNER. V. Ivrogner.

YVROGNERIE. V. Ivrognerie.

Z.

Z A consonant, the twenty-fifth and last letter of the alphabet, called zed by the French, and ze according to some grammarians, has the same articulation as in English, and admits of no difficulty.

Z E L

Z, f. m. (lettre consonne, & la dernière de l'alphabet) Z. * † Il est fait comme un z (il est tortu & contrefait) *he is formed as the letter z, he is as crooked as a ram's horn.*

Z is a numeral letter, worth 2000, according to this verse :

Ultima Z canens finem bis mille tenebit.

When it is marked with a zittle on the top, then it stands for two thousand times a thousand, 2000,000.

Z A

ZAGAYE, f. f. (javelot dont se servent les Mores) *a long kind of dart used among the Moors.*

ZAIN, adj. M. Ex. Cheval zain (tout noir, ou bay, sans aucune marque de blanc) *a horse all of a black or bay colour, without any star, spot, or mark about him.*

ZAIN, f. m. (antimoine femelle, ou étain de glace, sorte de minéral) *zink, or spelter.*

ZANGUEBAR, f. m. (province de la basse Ethiopie) *Zanguebar.*

ZANI, f. m. (un bouffon Italien) *a zany, jact-pudding or merry-andrew.*

ZARA, ou **SAARA**, f. m. (désert d'Afrique) *Zara, or the desert.*

Z E

ZE'BELINE. V. Zibeline.

ZE'DOIRE, f. f. (plante qui croit aux Indes, & qui est une espèce de gingembre) *zedary.*

ZE'LANDE, f. f. (une des provinces unies des Pais Bas) *Zealand.*

ZE'LATEUR, f. m. **ZE'LATRICE**, f. f. (celui ou celle qui agit avec zèle) *a zealot, a stickler, one who is jealous of or for a thing.*

ZE'LATEUR du bien public, *zealous for the public good.*

ZE'LE, f. m. (affection ardente pour quelque

chose) *zeal, ardent affection.* Zèle indiscret, zèle aveugle (qui n'est pas réglé par la prudence) *indiscreet or blind zeal.*

ZE'LE', ée, adj. (qui a du zèle) *zealous, full of zeal.*

ZE'NITH, f. m. (point du ciel, qui est élevé perpendiculairement sur quelque point du globe terrestre) *the zenith.*

ZE'PHIR, ou **ZE'PHIRE**, f. m. (vent d'ouest, du ponant, du couchant, ou d'occident) *zephyre, zephyrus, favonius, or the west-wind.*

ZE'PHIR (vent doux & agréable) *zephyre, a gentle gale.*

ZÉRO, f. m. (un o en arithmétique) *a cypher, naught.* * † C'est un zéro (se dit d'un homme qui n'est d'aucune considération) *he is a meer cypher.*

ZEST, ou **ZESTE**, f. m. (petite pelure d'orange qu'on lève dessus l'écorce) *a zest, a piece of the peel of an orange.*

ZEST (ce qui est au dedans de la noix, & qui la sépare en quatre) *the woody thick skin quartering the kernel of a walnut.* * † Je n'en donnerois par un zest (expression pour mépriser quelque chose) *I would not give a straw, a rush, or a pin's head, for it.* * † C'est entre le zist & le zest (cela n'est ni bon ni mauvais) *'tis middling.*

ZEST (espèce de bourse pour mettre de la poudre à poudrer les cheveux) *a powder-bag.*

† **ZEST**, interj. (dont on se sert quand on veut se moquer de ce qu'un homme dit) *a fiddlestick, psaw.*

Z I

ZIBELINE, f. f. (animal sauvage qui ressemble à la martre) *a sable.*

ZIBELINE (ou peau de zibeline) *a sable-skin.* V. Martre.

ZICZAG, f. m. (machine composée de plusieurs pièces de bois disposées en sautoir, ou losange, qui s'allonge & se resserre, comme

Z I C

Z O O

on veut) *a zic-zac.* Une tranchée faite en zic-zag (en serpentant) *a winding trench, a trench formed like a zic-zac.* Faire des zic-zags en marchant) *to reel about.*

ZINC (sorte de minéral) V. Zain.

ZINZOLIN, f. m. & adj. (sorte de couleur qui est d'un violet rougeâtre) *a reddish violet colour.*

ZIST. V. Zest.

ZIZANIE, f. f. (ieroye; il n'est point en usage au propre, mais dans le figuré il signifie dissension, division) *dissenstien.* * Semer la zizanie, *to sow dissension, to make differences.*

Z O

ZODIACAL, ale, adj. (qui appartient au zodiaque) *zodiacal.*

ZODIAQUE, f. m. (un des grands cercles de la sphère) *the zodiac, one of the great circles of the celestial sphere.*

ZOÏLE, f. m. (mauvais critique; expression figurée prise du nom d'un ancien qui entreprit de critiquer Homère) *a snarling critic.*

ZONE, f. f. (une des cinq parties du globe qui sont entre les deux pôles) *a zone, a fifth part of the globe.* La zone torride, *the torrid zone.* Les deux zones tempérées & les deux froides, ou glaciales, *the two temperate and the two frigid zones.*

ZOOGRAPHE, f. m. (auteur qui traite de la forme, de la nature & propriété des animaux) *a zoographer.*

ZOOGRAPHIE, f. f. (description des animaux) *zoography.*

ZOOLOGIE, f. f. (partie de l'histoire naturelle qui a pour objet les animaux) *zoology.*

ZOOPHYTE, f. m. (corps naturel qui vient de l'animal & de la plante, comme les éponges) *a zoophytes, a plant-animal, partaking of the nature both of plants and living creatures, as sponges, &c.*

F I N.

LISTE ALPHABETIQUE

Des NOMS de Batême les plus Ordinaires d'HOMME &
de FEMME, en *François* & en *Anglois*.

An ALPHABETICAL LIST

Of the most Common Christian NAMES of MEN
and WOMEN, in *French* and *English*.

Noms d'HOMME, *Names of Men.*

A

A Aron, *Aaron*.
Abel, *Abel*.
Abraham, *Abraham*.
Achille, *Achilles*.
Adam, *Adam*.
Adolphe, *Adolphus*.
Adrien, *Adrian*.
Alain, *Alan*, or *Allen*.
Alaric, *Alaric*, or *Alic*.
Albert, *Albert*.
Alexander, *Alexander*.
Alfred, *Alfred*.
Alphonse, *Alphonfus*.
Aluin, *Alwin*.
Ambroise, *Ambrose*.
Amédée, *Amédus*, or *Amadeus*.
André, *Andrew*.
Anne, *Anne*.
Anselme, *Anselm*.
Antoine, *Anthony*.
Archibald, ou } *Archibald*.
Archembaut, }
Arnaud, *Arnold*.
Artus, *Arthur*.
Auguste, *Augustus*.
Augustin, *Austin*.

B.

Balthazar, *Balthasar*.
Baptiste, ou } *Baptist*.
Batiste, }
Barnabé, *Barnaby*.
Barthélemi, *Bartholomew*.
Basile, *Basil*.
Baudouin, *Baldwin*.
Benjamin, *Benjamin*.
Benoît, *Bennet*, or *Benedict*.
Bernard, *Bernard*.
Bertrand, *Bertram*.
Blaise, *Blase*.
Boniface, *Boniface*.
Bonaventure, *Bonaventure*.

Noms d'HOMME, *Names of Men.*

C.

César, *Cesar*.
Charles, *Charles*.
Christophe, *Christopher*.
Chrysostome, *Chrysostom*.
Claude, *Claudius*.
Clément, *Clement*.
Conrad, *Conrad*.
Constantin, *Constantine*.
Corneille, *Cornelius*.
Cyprien, *Cyprian*.
Cyrille, *Cyril*.

D

Daniel, *Daniel*.
David, *David*.
Denys, *Dennis*, or *Denys*.
Donstan, *Dunstan*.

E.

Edmond, *Edmund*.
Edouard, *Edward*.
Eléazar, *Eleazar*.
Elic, *Elias*.
Elisée, *Ellis*, or *Elisba*.
Emanuel, *Emmanuel*.
Erasme, *Erasmus*.
Etienne, *Stephen*.
Eugène, *Eugene*.
Eusébe, *Eusebius*.
Eustache, *Eustace*.
Ezéchias, *Ezechias*.
Ezéchiel, *Ezekiel*.

F

Fabien, *Fabian*.
Félix, *Felix*.
Ferdinand, *Ferdinando*.
François, *Francis*.
Frédéric, *Frederick*.
Foulque, *Fulk*, or *Fenk*.

G

Gabriel, *Gabriel*.
Gaspar, *Jaspar*.

Noms d'HOMME, *Names of Men.*

Gautier, *Walter*.
Gédéon, *Gideon*.
Gédouin, *Goodwin*.
George, *George*.
Gervais, *Gervas*.
Gilles, *Giles*.
Gilbert, *Gilbert*.
Godefroi, *Godfrey*.
Grégoire, *Gregory*.
Guillaume, *William*.
Guy, *Guy*.

H.

Hannibal, ou } *Hannibal*.
Annibal, }
Hector, *Hector*.
Henry, *Henry*.
Herbert, *Herbert*.
Hercule, *Hercules*.
Hiérôme, *V. Jerome*.
Hilaire, *Hilary*.
Horace, *Horatio*.
Hubert, *Hubert*, or *Hobart*.
Hughes, *Hugh*.
Homfroi, *Hunfrey*.

J.

Jacob, *Jacob*.
Jaques, *Jams*.
Jean, *John*.
Jeoffroi, *Geffrey*.
Jérémie, *Jeremy*.
Jérôme, *Hierome*.
Ignace, *Ignatius*.
Job, *Job*.
Jonathan, *Jonathan*.
Joseph, *Joseph*.
Josias, *Josias*.
Joscelin, *Joscelin*.
Josué, *Joshua*.
Irénée, *Irenaus*.
Isaac, *Isaac*.
Jude, *Jude*.
Jule, *Julius*.
Julien, *Julian*.

B b b b

Lambert,

LISTE ALPHABETIQUE DES NOMS.

Noms d'HOMME, *Names of Men.*

L

Lambert, *Lambert.*
 Lancelot, *Lancelot.*
 Laurent, *Laurence.*
 Lazare, *Lazarus.*
 Léonard, *Leonard.*
 Léopold, *Leopold.*
 Louis, *Lewis.*
 Luc, *Luke.*

M

Malachie, *Malachi.*
 Marc, *Mark.*
 Martin, *Martin.*
 Matthias, *Matthias.*
 Matthieu, *Matthew.*
 Maurice, *Maurice, Merice, or Morris.*
 Maximilien, *Maximilian.*
 Michel, *Michael.*
 Moyse, *Moses.*

N

Nathan, *Nathan.*
 Nathanaël, *Nathanael.*
 Néhémie, *Nehemiah.*
 Nicolas, *Nicholas.*

O

Olivier, *Oliver.*
 Othon, *Otho.*

P

Patrice, *Patrick.*
 Paul, *Paul.*
 Philibert, *Philebert.*
 Philippe, *Philip.*
 Phinée, *Phineas.*
 Pierre, *Peter.*

R

Randolph, *Randal.*
 Raoul, *Ralph.*
 Raphaël, *Raphael.*
 Raymond, *Raymund.*
 Renaud, *Reynold.*
 Richard, *Richard.*
 Robert, *Robert, or Rupert.*
 Rodolphe, *Rolph, or Ralph.*
 Roger, *Roger.*
 Roland, *Roland, or Orlando.*

S

Salomon, *Solomon.*
 Samuel, *Samuel.*
 Samson, *Sampson.*
 Sébastien, *Sebastian.*
 Sigismond, *Sigismund.*
 Silvain, *Silvan.*
 Silvestre, *Silvester.*
 Simeon, *Simeon.*
 Simon, *Simon.*

T

Théodore, *Theodore.*
 Théodoric, *Doric.*

Noms d'HOMME, *Names of Men.*

V

Théodose, *Theodosius.*
 Théophile, *Theophilus.*
 Thibaud, *Theobald, or Tibald.*
 Thomas, *Thomas.*
 Timothée, *Timothy.*
 Tobie, *Toby.*

V

Valentin, *Valentine.*
 Vincent, *Vincent.*
 Urbain, *Urban.*

Z

Zacharie, *Zachary.*

Noms de FEMME, *Names of Women.*

A

Bigail, *Abigail.*
 Adelaïde, ou Adelaïs, ou Alix,
 Alice.
 Adeline, *Adelina.*
 Agathe, *Agatha.*
 Agnès, *Agnes.*
 Alix, *Alice.*
 Alithée, *Alithea.*
 Amélie, *Amelia.*
 Anne, *Ann.*
 Antoinette, *Antonia.*
 Arabella, *Arabella.*

B

Barbara, *Barbara.*
 Béatrix, *Beatrice.*
 Benoîte, *Benedicta.*
 Berthe, *Bertha.*
 Blanche, *Blanch.*
 Bonne, *Bona.*
 Brigide, *Brigid, or Bridget.*

C

Caroline, *Carolina.*
 Cassandre, *Cassandra.*
 Catherine, *Catharine.*
 Cécile, *Cecily.*
 Charité, *Charity.*
 Charlotte, *Charlot.*
 Chrétienne, or Christine, *Christian.*
 Claire, *Clare.*
 Claude, ou Claudine, *Claduse, or*
 Claudia.
 Constance, *Constance.*

D

Dameris, *Damaris, or Damrosce.*
 Débora, *Deborah.*
 Denyse, *Dennis.*
 Diane, *Diana.*
 Dorothée, *Dorothy.*

E

Eléonor, *Eleanor.*
 Elisabeth, *Elizabeth.*

Noms de FEMME, *Names of Women.*

F

Emme, *Emma.*
 Esther, *Esther, or Hester.*
 EVE, *EVE.*

F

Flore, *Flora.*
 Florence, *Florence.*
 Françoise, *Françes.*

G

Gertrude, *Gertrude.*
 Genifréde, *Guinfrid, or Winifred.*
 Grace, *Grace.*
 Guillemine, *Wilhelmina.*

H

Hélène, *Helen, or Hellen.*
 Henriette, *Henrietta.*

I.

Jaqueline, *Joan.*
 Jaquette, *Jaquet.*
 Jeanne, *Jane.*
 Isabelle, *Isabel.*
 Judith, *Judith.*
 Julienne, *Julian.*

L

Laure, *Lora, or Laura.*
 Louise, *Louisa.*
 Lucie, *Lucy.*
 Lucrèce, *Lucretia.*
 Lydie, *Lydia.*

M

Madeleine, *Magdalen.*
 Marguerite, *Margaret, or Marget, or*
 Margery.
 Marie, *Mary.*
 Marthe, *Martha.*
 Matilde, *Maud, or Mawd.*

P

Pénélope, *Penelope.*
 Pernelle, *Pernel.*
 Philippine, *Philippe.*
 Phyllis, *Phyllis.*
 Prudence, *Prudence.*
 Pryscille, *Priscilla.*

R

Rachel, *Rachel.*
 Rebecca, *Rebecca.*
 Rosamonde, *Rosamond.*
 Rose, *Rose.*

S

Sabine, *Sabina.*
 Sara, *Sarah.*
 Sophie, *Sophia.*
 Susanne, *Susan.*

T

Thérèse, *Theresa.*

U

Ursule, *Ursula.*

THE ROYAL
DICTIONARY,
FRENCH AND ENGLISH,
AND
ENGLISH AND FRENCH;

EXTRACTED

From the WRITINGS of the BEST AUTHORS in BOTH LANGUAGES.

FORMERLY COMPOSED

For the Use of his late Royal Highness the DUKE OF GLOCESTER,

By Mr. A. BOYER.

A NEW EDITION,

Carefully corrected, improved with the Signification of the Words, the preterites, and participles of the irregular Verbs; the Genders of Substantive Nouns; and enlarged with a very great Number of Words, Sentences, Proverbs and Idioms, both ENGLISH and FRENCH.

By J. C. PRIEUR.

TOME SECOND.

LONDON:

Chez C. BATHURST, P. VAILLANT, W. STRAHAN, J. F. and C. RIVINGTON, J. BUCKLAND, T. PAYNE and Son, W. OWEN, T. CASLON, T. LONGMAN, G. KEITH, J. ROBSON, T. LOWNDES, E. DILLY, RICHARDSON and Co. E. JOHNSON, G. ROBINSON, T. CADELL, J. SEWELL, W. GINGER, P. ELMSLEY, W. FLEXNEY, R. BALDWIN, J. NICHOLLS, W. DOMVILLE, W. NICOLL, J. MURRAY, W. GOLDSMITH, H. GARDNER, J. BEW, T. BEECROFT, J. RUSSELL, J. BOWEN, J. FIELDING, E. NEWBERRY, and G. WILKIE.

MDCCLXXXIII.

THE ROYAL

DICIONARY FRENCH AND ENGLISH

1871

ENGLISH AND FRENCH

1871

From the *Revue de la langue française* for 1871.

1871

From the *Revue de la langue française* for 1871.

By M. A. BOYER

NEW EDITION

and the corrected, improved and enlarged edition of the *Revue de la langue française* for 1871.

1871

TO A. BOYER

1871

and the corrected, improved and enlarged edition of the *Revue de la langue française* for 1871.

1871

EXPLANATION

OF THE

MARKS and ABBREVIATIONS

Made use of in the Second Part of this

W O R K.

EXPLICATION

D E S

MARQUES & des ABBRÉVIATIONS

Dont on se sert dans la Seconde Partie de cet

O U V R A G E.

† MARKS an obsolete word, or expression.

† A mean, or vulgar word, or expression, as also words and expressions of humour and burlesque.

D † A dubious word, or expression, that is, an expression of no general use, and about which authors are divided.

* A figurative word, or expression.

* † A mean word, or expression, used in a figurative sense.

P. A proverb, or proverbial expression.

R. A remark.

V. Stands for *vide*, see.

s. A substantive.

s. m. A substantive of the masculine gender.

s. f. A substantive of the feminine gender.

adj. An adjective, whether noun, or participle.

To. This particle is put before the infinitive mood of verbs in English.

v. a. Verb active.

v. n. Verb neuter.

v. r. Verb reflected.

pret. Preterite.

part. Participle.

adv. An adverb.

prep. A preposition.

interj. An interjection.

Ex. Example.

† MARQUE un mot, ou une expression qui a vieilli, & qui est hors d'usage.

† Un mot, ou une expression basse, ou bien des mots & des expressions dont on se sert dans le style comique & burlesque.

D † Un mot, ou une expression douteuse, c'est à dire, dont l'usage n'est pas établi, & sur laquelle les auteurs sont partagés.

* Un mot, ou une expression figurée.

* † Mot, ou expression basse, dont on se sert dans le figuré.

p. Un proverbe, ou une expression proverbiale.

R. Une remarque.

V. Signifie vide, voyez.

s. Substantif.

s. m. Substantif du genre masculin.

s. f. Substantif du genre féminin.

adj. Adjectif, soit nom, ou participe.

To. Cette particule se met devant le mode infinitif des verbes Anglois.

v. a. Verbe actif.

v. n. Verbe neutre.

v. r. Verbe réfléchi.

pret. Prétérit.

part. Participe.

adv. Adverbe.

prep. Préposition.

interj. Interjection.

Ex. Exemple.

REPLACEMENT

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

An Alphabetical LIST of the most common Christian NAMES of *Men* and *Women*, in *French* and *English*.

LISTE Alphabétique des NOMS de Baptême les plus ordinaires d'Homme & de Femme, en François & en Anglois.

NAMES of MEN.

NOMS d'HOMME.

A.

AARON, *Aaron*.
Abel, *Abel*.
Abraham, *Abraham*.
Achilles, *Achille*.
Adam, *Adam*.
Adolphus, *Adelphe*.
Adrian, *Adrien*.
Allan, or Allen, *Allain*.
Alarick, or Alrick, *Alarie*.
Albert, *Albert*.
Alexander, *Alexandre*.
Alfred, *Alfred*.
Alphonfus, *Alphonse*.
Alwin, *Aluin*.
Ambrose, *Ambroise*.
Amedeus, or Amadeus, *Amédée*.
Andrew, *André*.
Anna, *Anne*.
Anselm, *Anselme*.
Anthony, *Antoine*.
Archibald, *Archibald*, ou *Archenbaut*.
Arnold, *Arnoud*.
Arthur, *Artus*, ou *Artur*.
Augustus, *Auguste*.
Aulin, *Augustin*.

B.

Baldwin, *Baudouin*.
Baptist, *Baptiste*, ou *Batiste*.
Bartholomew, *Barthélemi*.
Basil, *Basile*.
Benjamin, *Benjamin*.
Bennet, or Benedict, *Benoît*.
Barnaby, *Barnabé*.
Bernard, *Bernard*.
Bertram, *Bertrand*.
Blase, *Blaise*.
Boniface, *Boniface*.
Bonadventure, *Bonaventure*.

C.

Cæsar, *César*.
Charles, *Charles*.
Christopher, *Christophe*.
Chrystom, *Chrysostome*.
Claudius, *Claude*.

Clement, *Clément*.
Conrad, *Conrade*.
Constantine, *Constantin*.
Cornelius, *Corneille*.
Cromwel, *Cromwel*.
Cyprian, *Cyprien*.
Cyril, *Cyrille*.

D.

Daniel, *Daniel*.
David, *David*.
Dennis, or Denys, *Denys*.
Derie, *Théodorie*.
Dunstan, *Doustan*.

E.

Edmund, *Edmond*.
Edward, *Edouard*.
Eleazer, *Eléazar*.
Elias, *Elie*.
Ellis, or Elisha, *Elisée*.
Emmanuel, *Emanuel*.
Erasmus, *Erasme*.
Eugene, *Eugène*.
Eusebius, *Eusebe*.
Eustace, *Eustache*.
Ezechias, *Ezéchiass*.
Ezechiel, *Ezechiel*.

F.

Fabian, *Fabien*.
Felix, *Félix*.
Ferdinando, *Ferdinand*.
Francis, *François*.
Frederick, *Frédéric*.
Fulk, or Fowk, *Foulque*.

G.

Gabriel, *Gabriel*.
Gesery, *Geoffrey*.
George, *George*.
Gervas, *Gervais*.
Gideon, *Gédéon*.
Gilbert, *Gilbert*.
Giles, *Gilles*.
Godfrey, *Godefroy*.
Goodwin, *Gedouin*.
Gregory, *Grégoire*.

Guy, *Guy*.

H.

Hannibal, *Hannibal*, ou *Annibal*.
Hector, *Hector*.
Henry, *Henry*.
Herbert, *Herbert*.
Hercules, *Hercule*.
Hierome, *Jerome*.
Hilary, *Hilaire*.
Horatio, *Horace*.
Hubert, or Hobert, *Hubert*.
Hugh, *Hugues*.
Humsfrey, *Homfroi*.

J.

Jacob, *Jacob*.
James, *Jacques*.
Jasper, *Gaspar*.
Jeremy, *Jérémie*.
Ignatius, *Ignace*.
Job, *Job*.
John, *Jean*.
Jonathan, *Jonathan*.
Joscelyn, *Jesselin*.
Joseph, *Joséph*.
Joshua, *Josué*.
Josias, *Josias*.
Irenæus, *Irene*.
Isaac, *Isaac*.
Jude, *Jude*.
Julian, *Julien*.
Julius, *Jule*.

L.

Lambert, *Lambert*.
Lancelot, *Lancelot*.
Laurence, *Laurent*.
Lazarus, *Lézare*.
Leonard, *Léonard*.
Leopold, *Léopold*.
Lewis, *Louis*.
Luke, *Luc*.

M.

Malachy, *Malachie*.
Mark, *Marc*.
Martin, *Martin*.

L I S T of N A M E S, &c.

Matthias, *Matthias*.
 Matthew, *Matthieu*.
 Maurice, *Morice, or Morris, Mawrice*.
 Maximilian, *Maximilien*.
 Michael, *Michel*.
 Moses, *Moyse*.

N.

Nathan, *Nathan*.
 Nathanael, *Nathanael*.
 Nehemiah, *Néhémie*.
 Nicholas, *Nicolas*.

O.

Oliver, *Olivier*.
 Otho, *Othon*.

P.

Patrick, *Patrice*.
 Paul, *Paul*.
 Peter, *Pierre*.
 Philebert, *Philibert*.
 Philip, *Philippe*.
 Rhineas, *Phinée*.

R.

Ralph, *Raoul*.
 Randal, *Randolphe*.
 Raphael, *Raphaël*.
 Raymund, *Raymond*.
 Reynold, *Renaud*.
 Richard, *Richard*.
 Robert, *or Rupert, Robert*.
 Roger, *Roger*.
 Rolph, *or Ralph, Rodolphe*.
 Rowland, *or Orlando, Roland*.

S.

Sampson, *Samson*.
 Samuel, *Samuel*.
 Sebastian, *Sébastien*.
 Sigismund, *Sigismond*.
 Silvan, *Silvain*.
 Silvester, *Silvestre*.
 Simeon, *Siméon*.
 Simon, *Simon*.

Solomon, *Salomon*.
 Stephen, *or Steven, Etienne*.

T.

Theobald, *or Tibald, Thibaud*.
 Theodosius, *Théodose*.
 Theophilus, *Théophile*.
 Theodore, *Théodore*.
 Thomas, *Thomas*.
 Timothy, *Timothée*.
 Toby, *Tobie*.

V.

Valentine, *Valentin*.
 Vincent, *Vincent*.
 Urban, *Urbain*.

W.

Walter, *Gautier*.
 William, *Guillaume*.

Z.

Zachary, *Zacharie*.

N A M E S of W O M E N.

N O M S de F E M M E.

A.

A BIGAIL, *Abigail*.
 Adelina, *Adeline*.
 Agatha, *Agathe*.
 Agnes, *Agnès*.
 Alice, *Adelaïde, Adelaïs, ou Alix*.
 Alithea, *Alithée*.
 Amelia, *Amélie*.
 Ann, *Anne*.
 Antonia, *Antoinette*.
 Arabella, *Arabella*.

B.

Barbara, *Barbara, ou Barbe*.
 Beatrice, *Béatrix*.
 Benedicla, *Bénédicte*.
 Bertha, *Berthe*.
 Blanch, *Blanche*.
 Bona, *Bonne*.
 Brigid, *or Bridget, Brigitte*.

C.

Carolina, *Caroline*.
 Cassandra, *Cassandre*.
 Catherine, *Catherine*.
 Cicely, *Cécile*.
 Charity, *Charité*.
 Charlot, *Charlotte*.
 Christian, *Christine*.
 Clare, *Claire*.
 Claudia, *or Gladuse, Claude, ou Claudine*.
 Constance, *Constance*.

D.

Damaris, *or Damrosce, Damaris*.
 Deborah, *Deborah*.
 Dennis, *Denise*.

Diana, *Diane*.

Dorothy, *Dorothée*.

E.

Eleanor, *Eléonor*.
 Elizabeth, *Elisabeth*.
 Emma, *Emme*.
 Esther, *or Hester, Esther*.
 Eve, *Eve*.

F.

Flora, *Flore*.
 Florence, *Florence*.
 Frances, *Françoise*.
 Gertrude, *Gertrude*.
 Gladuse, *or Claudia, Claude, ou Claudine*.
 Grace, *Grace*.
 Guinfrid, *or Vinifred, Genisfrede*.

H.

Hannah.
 Helena, *or Helen, Hélène*.
 Henrietta, *Henriette*.
 Hester, *or Esther, Esther*.

J.

Jane, *Jeanne*.
 Jaquet, *Jaquette*.
 Joan, *Jaqueline*.
 Isabel, *Isabelle*.
 Judith, *Judith*.
 Julian, *Julienne*.

L.

Lettice.
 Lora, *or Laura, Laure*.
 Louisa, *Louise*.
 Lucretia, *Lucrece*.

M.

Lucy, *Lucie*.
 Lydy, *Lydie*.
 Magdalen, *Madeleine*.
 Margaret, *or Marget, or Margery, Marguerite*.
 Martha, *Marthe*.
 Mary, *Marie*.
 Maud, *or Mawd, Matilde*.

P.

Patience, *Patience*.
 Penelope, *Penelope*.
 Pernel, *Pernelle*.
 Philippe, *Philippine*.
 Phyllis, *Phyllis*.
 Priscilla, *Priscille*.
 Prudence, *Prudence*.

R.

Rachel, *Rachel*.
 Rebecca, *Rebecca*.
 Rosamund, *Rosamunde*.
 Rose, *Rose*.

S.

Sabina, *Sabine*.
 Sarah, *Sarah*.
 Sophia, *Sophie*.
 Susan, *Susanne*.

T.

Theresa, *Thérèse*.

U.

Urfela, *Ursule*.

W.

Wilhelmina, *Guillelmine*.
 Winifred, *or Guinfrid, Genisfrede*.

ABBREVIATIONS

A B B R E V I A T I O N S

Of *English* Christian Names used in Familiar Discourse.

A B B R É V I A T I O N S

*Des Noms de Baptême Anglois, dont on se sert dans
le Discours Familier.*

A

ASSY (*for* Alice) *Alison, Lifette, Lifon.*

B.

Bab (*for* Baptiste.)
 Bab (*for* Barbara.)
 Bat (*for* Bartholomew.)
 Beck (*for* Rebecca.)
 Bell (*for* Arabella.)
 Ben (*for* Benjamin.)
 Befs, *or* }
 Bet, *or* } (*for* Elizabeth) *Babeau, Babet, ou Babiche.*
 Betty }
 Biddy (*for* Bridget.)
 Bill, *or* }
 Billy } (*for* William) *Guillot.*
 Bob (*for* Robert) *Robichon.*

C.

Cafs (*for* Cassandra.)
 Chris (*for* Christian.)
 Cis (*for* Cicely.)
 Clem (*for* Clement.)
 Conny (*for* Constance.)

D.

Dan (*for* Daniel.)
 Davy (*for* David.)
 Deb (*for* Deborah.)
 Dick, *or* Dicky (*for* Richard.)
 Doll, *or* Dolly (*for* Dorothy.)
 Dy (*for* Diana.)

E.

Ekiel (*for* Ezekiel.)
 Ellick (*for* Alexander.)

F.

Frank (*for* Francis.)
 Frank, *or* Fanny (*for* Frances) *Fanchon.*
 Friz (*for* Fridiswid.)

G.

Gef (*for* Geffery.)
 Gib (*for* Gilbert.)
 Grif (*for* Griffith.)

H.

Hab (*for* Herbert.)
 Hal, *or* }
 Harry } (*for* Henry.)
 Harriot (*for* Henrietta.)
 Hodge (*for* Roger.)

J.

Jack (*for* John) *Janet.*
 Ib (*for* Isabel) *Isabeau.*
 Jef (*for* Jeffery.)
 Jemmy (*for* James.)
 Jerzy (*for* Jeremy.)
 Jin (*for* Jane) *Janeton.*
 Jinny (*for* Joan.)
 Jo (*for* Joseph.)
 Johnny (*for* John.)
 Jos (*for* Joshua.)
 Jug (*for* Joan.)

K.

Kate (*for* Katherine) *Catin, ou Catbos.*
 Kit (*for* Christopher.)
 Kit (*for* Christian.)
 Kellom (*for* Kenelm.)

Lance

ABBREVIATIONS.

L.

Lance (*for* Lancelot.)
Len (*for* Leonard.)
Let (*for* Lettice.)

M.

Madge (*for* Margery) *Margot, Margoten, Gotton.*
Mat (*for* Matthew.)
Maudlin (*for* Magdalen) *Madelon.*
Mer (*for* Margery) *Margot.*
Mich (*for* Michael.)
Mill (*for* Mildred.)
Moll, or Molly (*for* Mary) *Manon, Marion.*
Mun (*for* Edmund.)

N.

Nab (*for* Abigail.)
Nam (*for* Ambrose.)
Nan, Nancy, or Nanny (*for* Ann) *Nanon, ou Nanette, ou Annette.*
Nat (*for* Nathanael.)
Ned (*for* Edward.)
Nel (*for* Eleanor, or Helena.)
Nib (*for* Isabel) *I'abeau.*
Nick (*for* Nicholas.)
Nobs (*for* Obadiah.)
Nol (*for* Oliver.)
Nump (*for* Humphry.)
Nykin (*for* Isaac.)

P.

Padge (*for* Margery) *Margot.*
Pall, or Poll (*for* Mary) *Manon.*
Patty (*for* Martha.)
Peg, or Peggy (*for* Margaret) *Margot, Margoten, Gotton.*
Pel (*for* Peregrine.)
Pen (*for* Penelope.)
Phil (*for* Philip) *Philipot.*
Phil (*for* Phillis.)

Pris (*for* Priscilla.)
Pru (*for* Prudence.)

R.

Robin (*for* Robert) *Robin, Robichon.*

S.

Sal (*for* Sarah.)
Sam (*for* Samuel.)
Sander (*for* Alexander.)
Senny (*for* St. John.)
Sib (*for* Sebastian, or Sibyl.)
Sil (*for* Silvester.)
Sim (*for* Simon, or Simeon.)
Sis (*for* Cicely.)
Su, or Suky (*for* Susan) *Suzon.*

T.

Taff (*for* Theophilus.)
Teddy (*for* Edward.)
Temp (*for* Temperance.)
Tid, or Tit (*for* Theodore.)
Tim (*for* Timothy.)
Thom (*for* Thomas.)
Tony (*for* Anthony.)
Tracy (*for* Theresa.)

V.

Vin (*for* Vincent.)
Val (*for* Valentine.)

W.

Wat (*for* Walter.)
Will (*for* William) *Guillot.*
Win (*for* Winifred.)

Z.

Zack (*for* Zachary.)



THE ROYAL DICTIONARY:

The SECOND PART,

Containing the ENGLISH before the FRENCH.

LE DICTIONNAIRE ROYAL:

SECONDE PARTIE,

Qui contient l'ANGLAIS devant le FRANÇOIS.

A.

A, la première lettre de l'alphabet chez tous les peuples de l'Europe, & la première des voyelles, se prononce diversement en Anglois. Tantôt il se prononce à pleine bouche, comme l'a François dans bas, stockings; las, tired: Ex. War, la guerre; tall, haut; salt, du sel. Tantôt il se prononce comme la diphthongue ai dans faire, to make; ou comme l'é accentué dans père, father: Ex. To dare, oser; to cultivate, cultiver; date, date; place, place; waste, degat. Quelquefois il se prononce plus court, comme darling, un favori; fat, gras; hat, un chapeau.

A

A, S. (the letter A) *A*. A good A, un bon A. A little A, un petit A. A en Anglois est souvent un article qui signifie un, une. A house, une maison. A garden, un jardin.

A s'employe aussi dans une signification indéfinie, & s'exprime en François par quelque, ou le. To do a thing, faire quelque chose. I was there a while, j'y fus quelque tems. To wear a sword, porter l'épée. Twice a day, deux fois le jour. Once a year, une fois l'année.

A est une particule qui marque la proportion, & peut se rendre par la préposition par. So much a week, tant par semaine. So much a man, tant par tête.

A est aussi une particule qui se met très souvent (quelque peu élégamment) entre un verbe & un participe du tems présent, pour marquer une action qui n'est pas finie, & s'exprime en François de différentes manières. To go a hunting, aller à la chasse. To go a begging, mendier. I am a coming, je viens, je m'en viens. He is a doing it, il le fait, il y travaille. It is a doing, on y travaille, on est après.

Cette particule tient quelquefois lieu des prépositions in, dans; on, sur, &c. To be a bed, être au lit. To go a foot, aller à pied.

A entre quelquefois en composition sans pourtant rien changer au sens des mots avec lesquels elle

A B A

est composée. Far off, afar off, loin; to bate, to abate, rabattre.

A B

‡ ABACK, adv. (backwards, back) en arrière, à reculons. They draw aback, ils se reculent.

‡ ABACOT, f. (the royal cap of state formerly worn by the Kings of England) bonnet royal, m.

ABACUS, f. term of architecture; the uppermost member of a column) abaque, tailloir, m.

ABAST, f. (a sea-term; the hinder part of a ship) la poupe, l'arrière d'un vaisseau, m.

ABAST, adv. (towards the stern) par poupe.

To ABANDON, v. a. (to give up, to desert, to forsake) abandonner, quitter, délaisser, laisser à l'abandon. To abandon all hope, perdre toute espérance.

ABANDONED, adj. (given up, &c.) abandonné, délaissé, laissé à l'abandon, quitté.

ABANDONED (corrupted in the highest degree) abandonné, adonné au vice. He is an abandoned fellow, c'est un abandonné, un scélérat.

D. ABANDONER, f. (the person that forsakes) celui qui abandonne.

A B A

ABANDONING, f. (deserting, forsaking) abandonnement, l'action d'abandonner, de délaissé, &c.

D. ABANDONMENT, f. (the state of being abandoned) abandon, abandonnement, m.

ABARTICULATION, f. (the natural and curious construction of the bones, whereby they easily perform their motions) articulation, f.

To ABASE, v. a. (to cast down, to depress, to bring low) abaisser, humilier, avilir.

ABASEMENT, f. (the state of being brought low, depression) abaissement, m. humiliation, abjection, f.

To ABASH, v. a. (to put into confusion, to make ashamed) rendre honteux, rendre confus.

‡ ABASHMENT, f. (shame, confusion) honte, consternation, confusion, f.

To ABATE, v. a. (to lessen, to diminish) rabattre, rabaisser, faire un rabais de, diminuer.

To abate something of a sum, rabattre quelque chose d'une somme. * To abate a man's pride, rabaisser, ou rabattre l'orgueil de quelqu'un.

To abate the price of some commodities, rabaisser le taux de quelques denrées. To abate the taxes, faire un rabais d'impôts. To abate a man's power, diminuer le pouvoir de quelqu'un.

To abate something of one's right, céder, ou relâcher une partie de son droit.

To ABATE, v. n. (to grow less) diminuer, s'abattre.

A
s'abattre.

A B D

s'abatre. The heat abates, *la chaleur diminue*, *la chaleur s'abat*. My pain begins to abate, *ma douleur commence à diminuer*. * To abate of one's ardour for a thing, *perdre une partie de l'ardeur, ou de la passion qu'on avoit conçue pour quelque chose*.

To **ABATE** (a law-term, to beat or pull down) *abatre, démolir, renverser*. To abate a castle, *démolir, abatre, ou raser un château*.

To **ABATE** (to defeat, to overthrow) *annuler, casser*. To abate a writ, *rabattre, révoquer, casser, ou annuler un acte, ou une procédure*.

To **ABATE** (to intrude) *usurper, s'emparer*. To abate an estate, *s'emparer du bien du défunt au préjudice du plus proche héritier*.

ABATEMENT, f. (the act of abating or lessening, or the quantity abated) *rabais, m. diminution, f.* Without any abatement, *sans rien rabattre*. When all things are rightly computed, and just abatements made, *tout bien compté & rabattu*. * He pleaded in abatement of his crime, that— *Pour excuser son crime il alléguait que—*

ABATER, f. (the agent or cause by which an abatement is procured) *qui rabat, qui diminue, abateur, m.*

ABATING, f. (the act of lessening) *rabais, m. diminution, f. l'action de rabattre, de rabaisser, &c.*

ABATURE, f. (a hunting-term; those sprigs of grass which are thrown down by a stag in his passing by) *abatures, f. pl.*

ABBA, f. m. (a Syriac word, which signifies father) *père, m.*

ABBACY, f. (the dignity of an abbot) *dignité d'abbé, f.*

ABBESS, f. (the superior of an abbey of nuns) *abbesse, f. religieuse qui possède une abbaye, & qui en vertu de sa dignité a pouvoir sur les autres religieuses*.

ABBEY, or **Abby**, f. (a monastery of religious persons, governed by an abbot or abbess) *abbaye, f.* † An abbey-lubber, *un gros saignant, qui est gras comme un moine*.

ABBOT, f. (the ruler of an abbey) *abbé, chef d'abbaye, m.* A reg. lar abbot, *abbé régulier, qui a la direction du temporel & du spirituel de son abbaye*. A secular abbot, *abbé séculier, abbé qui n'est pas religieux*. An abbot in commendam, *abbé commendataire, abbé qui possède une abbaye en commande, & qui n'est pas en règle*.

ABBOTSHIP, f. (an abbot's dignity) *chaire, ou dignité d'abbé, f.*

To **ABBRIDGE**, v. a. (to abridge) *abréger, réduire en abrégé, mettre en petit*.

To **ABBRIDGE** (to shorten) *abréger, raccourcir*.

ABBREVIATION, f. (the act of abbreviating, and the method of writing in short by characters or contractions) *abréviation, f.*

ABBREVIATOR, f. (one who abbreviates or abridges) *abréviateur, m.*

ABBREVIATURE, f. (a mark used for the sake of shortening) *abréviation, f.*

ABREUVOIR, f. (in masonry, is that space between the stones, called the joint; a French word) *abreuvoir, godet, m.*

To **ABRIDGE**, V. To abridge, *avec les mots qui en dérivent*.

ABBUTALS, v. Abutals.

ABECE, or **ABC**, or Christ-cross-row, f. *ABC, abécé, m. croix de par dieu, f. l'alphabet, m.*

ABC SCHOLAR, f. un écolier abécédaire.

ABC TEACHER, f. un petit maître d'école, qui enseigne à lire.

To **ABDICATE**, v. a. (to give up, to resign) *abdiquer, reconcer à, quitter, se défaire de, se démettre de quelque charge ou de quelque dignité*.

ABDICATED, adj. *abdicé, à quoi l'on a reconcé, &c.*

ABDICATING, or **Abdication**, f. (religion) *abdication, f. renoncement, m. action d'abdiquer, &c. V. To Abdicate.*

A B J

ABDOMEN, f. (Lat. the lower vent or belly) *abdomen, le bas ventre, m.*

ABDOMINAL, adj. (relating to the abdomen) *qui appartient à l'abdomen*.

ABDUCTOR, f. (the name given by anatomists to the muscles which serve to draw back the several members) *abducteur, m.*

ABEARING, or **A-bearing**, f. (a law-term used in this sense: To be bound to good a-bearing, or to one's good behaviour) *être obligé de tenir une conduite régulière à l'avenir*.

ABECEDARIAN, f. (he that teacheth or learns the alphabet, or the first rudiments of literature) *abécédaire, m.*

ABECEDARY, adj. (belonging to the alphabet) *abécédaire*.

ABED, or **A-bed**, adv. *au lit*. To be, or to lie a-bed, *être au lit, être couché*.

ABER, f. (old British word; the fall or emptying of a lesser water into a greater) *la chute, ou la jonction d'une rivière dans une plus grande, ou dans la mer*.

ABERRATION, f. (going astray) *égarement, m. erreur, f.*

To **ABET**, v. a. (to set on, to encourage) *inciter, exciter, animer, pousser, encourager*.

To **ABET** (to maintain, to back, to aid and assist) *soutenir, appuyer, supporter, favoriser, prendre le parti de, aider, assister*.

ABETMENT, or **Abetting**, f. (from abet) *l'action d'inciter, d'animer*.

ABETTER, or **Abettor**, f. (he that abeteth, the supporter or encourager) *qui incite, anime, soutient, instigateur, partisan, m.* To be an abettor (or accomplice) of murder, *être complice en quelque meurtre*.

ABEYANCE, f. (a law-term; lands in abeyance, or expectation, when the law has not yet determined to whom they belong) *terres-jacentes, f. pl.*

To **ABHOR**, v. a. (to detest, or to loath) *détester, abhorre, avoir en horreur*.

ABHORRED, adj. (detested) *abhorré, détesté, &c.*

ABHORRENCE, or **Abhorrency**, f. (detestation, hatred) *horreur, aversion, f.* I have a strange abhorrence to that course of life, *j'ai une étrange aversion pour cette manière de vivre*.

ABHORRENT, adj. (from abhor) *éloigné, qui a en horreur, qui déteste, qui abhorre*.

ABHORRER, f. (a hater, a detester) *qui déteste, qui abhorre, ennemi juré*.

ABHORRING, f. (abhorrence) *horreur, aversion, f. l'action d'abhorre, &c. V. To abhor*.

To **ABIDE**, v. a. (pret. abide and abide; to suffer, or to endure) *souffrir, supporter, endurer*. I can't abide him, *je ne saurois le souffrir, je ne puis l'endurer*. If you abide but the first charge, *si vous soutenez seulement le premier choc*. He can't abide to take pains, *il ne sauroit prendre de la peine*. I cannot abide him out of my sight, *je ne saurois me passer de sa compagnie*. He can't abide a wife, or to hear talk of being married, *il ne veut pas entendre parler de mariage, il a une grande aversion pour le mariage*.

To **ABIDE**, v. n. (to dwell, or to live) *habiter, demeurer, vivre*. To abide in a most delicate place, *demeurer dans un lieu très-agréable*. To abide in the woods, *vivre dans les bois*.

To **ABIDE** BY or IN a thing (to stand to it) *se tenir à quelque chose*. To abide in sin, *croupir dans le péché*.

ABIDER, f. (who dwells, or inhabits) *habitant, m.*

ABIDING, f. (continuance, duration) *l'action de souffrir, de demeurer*. An abiding-place, *une demeure*.

ABJECT, adj. (mean, worthless) *abject, méprisable, bas, vil, lâche*. Men of abject spirits, *des âmes basses*.

ABJECTION, or **Abjection**, f. (servility, baseness) *bassesse, abjection, f. abaissement, m.*

ABJECTION (meaness of mind) *déca-*

A B O

agement, m. *bassesse de cœur, lâcheté, faiblesse de courage, f. abatement de courage, m.*

ABJECTLY, adv. (in an abject manner) *bassement, lâchement*.

ABILITY, f. (power) *pouvoir, m. force, capacité, f.*

ABILITY (estate) *bien, moyens, revenus, m. pl.* **ABILITY** (parts, or capacity) *habileté, science, portée, capacité, f. savoir, m.*

ABINTESTATE, adj. (a term of law; one who inherits from a person who died without making a will) *héritier ab-intestat, m.* He came to that estate abintestate, *il hérita de ce bien là ab-intestat*.

ABJURATION, f. (the act of abjuring) *abjuration, f.*

To **ABJURE**, v. a. (to renounce, or to swear) *abjurer, renoncer à, renier*. To abjure one's country, *renoncer pour toujours à sa patrie*.

ABJURING, f. (recantation) *abjuration, f. renoncement, m. l'action d'abjurer, &c.*

To **ABLACTATE**, v. a. (to wean from the breast) *sevrer*.

ABLATIVE, f. or **adj.** as Ablative case (a term in grammar) *ablatif, m. le cas ablatif (terme de grammaire)*.

ABLE, adj. (capable) *capable*.

ABLE (in strength) *fort, robuste, vigoureux*.

ABLE (in estate) *riche, qui a du bien, accommodé, aisé*.

ABLE (skillful) *expert, expérimenté, qui a de l'expérience, habile, savant*. Able to read and write, *qui sait lire & écrire*. Able to pay, *solvable, qui a de quoi payer*. An able workman (appointed to view and survey work done by others) *un expert*.

ABLE-BODIED, adj. (strong of body) *fort, robuste*.

To **BE ABLE**, *pouvoir*. I am not able to walk, *je ne saurois marcher*. He is hardly able to hold his eyes open, *à peine peut-il tenir les yeux ouverts*. None is able to come near him for skill, *son adresse est incomparable*. He gives more than he is well able, *il donne plus que son bien ne porte*. Every one according as he is able, *chacun selon sa portée, selon ses moyens*.

D † ABLIGATION, f. (a sending abroad) *envoi, m.*

ABLENESS, v. Ability.

ABLUTION, f. (a term of the Romish church) *ablution, f.*

To **ABNEGATE**, v. a. (to deny) *renier, renoncer*.

ABNEGATION, f. (denial, renunciation) *renoncement, m. abnégation, f.* St. Peter's abnegation, *l'abnégation de S. Pierre*. With a full abnegation of our wills, *avec une entière renonciation de nos volontés*.

ABOARD, adv. (a sea-term) *à bord, à bord de navire*. He put himself aboard a Corinthian vessel, *il s'embarqua sur un vaisseau de Corinthe*.

ABODE, f. (manion, dwelling, residence) *demeure, résidence, habitation, f.*

ABODE (stay, continuance in a place) *sejour, m.*

ABODEMENT, f. (omen, a secret anticipation of something future) *présage, pressentiment, m.* Abodements must not now fright us, *ce n'est pas à présent qu'il faut se laisser effrayer par des présages*.

To **ABOLISH**, v. a. (to destroy) *abolir, anéantir, détruire*.

To **ABOLISH** (or repeal) a law, *abolir, casser, annuler, révoquer une loi*.

To **ABOLISH** (to deface) *abolir, effacer*.

ABOLISHING, or **Abolishment**, f. (the act of abolishing) *abolition, f. l'action d'abolir, de casser, &c. V. To Abolish*.

ABOLITION, f. (a law-term) *abolition, f. terme de palais qui signifie cessation de poursuite criminelle; grace, f. pardon d'un crime, m.*

ABOMINABLE, adj. (hateful, detestable) *abominable, détestable, exécration*.

ABOMINABLE

A B O

ABOMINABLY, adv. (in a hateful and detestable manner) *abominablement, d'une manière abominable.*

TO ABOMINATE, v. n. (to detest, to hate) *détester, abhorrer, avoir en horreur, avoir en abomination, ou en exécution.*

ABOMINATED, adj. (detested) *détesté, &c.*

ABOMINATION, f. (hatred, detestation) *abomination, f. I have it: in abomination, j'ai cela en abomination.*

ABOMINATION (the object of hatred) *chose abominable, f.*

ABORIGINES, f. m. (Latin word; the primitive or original inhabitants of any country) *les premiers ou les plus anciens habitants d'un pays, m. aborigènes, m. pl.*

TO ABORT, v. n. (to miscarry, or bring forth young before the due time) *avorter, faire une fausse couche.*

ABORTION, f. (miscarriage) *avortement, m. ou fausse couche, f.*

ABORTIVE, adj. *avortif, qui est né avant le terme, imparfait, informe.* An abortive child, *un enfant qui n'est pas venu à terme, un avorton.* An abortive design, *un dessein qui n'a pas réussi, qui a échoué, ou avorté, m.*

ABORTIVELY, adv. (immaturely, untimely) *avant le terme.*

ABOVE, adv. *en-haut, là-haut.* From above, *d'en-haut.*

ABOVE, prep. *au-dessus de.* The one sat above, and the other below me, *l'un s'assit au-dessus de moi, & l'autre au-dessous.* These things are above me, *ces choses-là sont au-dessus de moi, ou hors de ma portée, ces choses-là me passent.* Above our strength or ability, *au-delà de nos forces.* Above all, above all things, above anything, *sur-tout, sur toutes choses, principalement.*

ABOVE (more than) *plus de, plus que.* I was not in London above three days, *je n'ai pas été à Londres plus de trois jours.* We fought above six hours, *nos combats durèrent plus de six heures.* Above what every one will believe, *plus que l'on ne saurait croire.* I value honour above life, *j'estime plus l'honneur que la vie.* I love him above any man, *je l'aime préférablement à toute autre personne, c'est l'homme du monde que j'aime le plus, il n'y a personne que j'aime tant que lui.* I am above those things, *ces choses sont au-dessus de moi.* A good name is above wealth, *une bonne renommée est préférable aux richesses.*

TO BE ABOVE (to exceed, to surpass) *surmonter, passer, surpasser.* I shall easily get above them all, *je les surmonterai facilement, j'en viendrai aisément à bout.* The water came above my knees, *l'eau passait mes genoux.* His head was above the water, *sa tête paraissait hors de l'eau.*

ABOVE-BOARD (in open sight, without artifice or trick) *ouvertement, franchement, sans artifice.* I am above-board, *j'agis sincèrement, & sans détours.*

ABOVE-GROUND (alive, not in the ground) *en vie.* I lifted him out if he is above-ground, *je le décrochai s'il est en vie.*

OVER-AND ABOVE, par-dessus, outre, &c. qui reste, ce qu'il y a de surplus. Give me that which remains over and above, *donnez-moi ce qui reste, donnez-moi ce qu'il y a de surplus.*

AS ABOVE, comme ci-dessus, comme il a été dit.

ABOVE-MENTIONED, adj. (mentioned before) *sujété, dont il a été parlé ci-dessus.*

TO ABOUND, v. n. *abonder, avoir en abondance, ou être en abondance.* Our country abounds with (or in) all things necessary, *notre pays abonde en toutes choses nécessaires.*

TO ABOUND (in one's own sense (to be conceited)) *abonder en son sens, être entêté.*

ABOUT, prep. *autour, environ, à l'entour de, aux environs.* About noon, *environ midi.* About a foot wide, *d'un pied de large ou environ.* The soldiers he has about him, *les soldats qu'il*

A B R

A *autour de soi.* To go about the bush (not to come immediately to the point) *tourner autour du pot.*

ABOUT, sur. About the dawning of the day, *sur le point du jour.* About three o'clock in the afternoon, *sur les trois heures après midi.* About the year's end, *sur la fin de l'année.* I jeered him about his hat, *je le raillai sur son chapeau.* I have no money about me, *je n'ai point d'argent sur moi.*

ABOUT, touchant, de vers, dans. I come to you about that business, *je viens vous voir touchant cette affaire.* Shall I send to him about it? *le ferai-je avvertir de cette affaire?* About the latter end of the book, *vers la fin du livre.* He is somewhere about the house, *il est quelque part au logis.* What do they cry about the street? *qu'est-ce qu'on crie dans les rues?*

ALL ABOUT (every where) *par tout.*

ABOUT AND ABOUT, ça & là, d'un côté & d'autre.

The world is come about (is quite altered from what it was) *le monde n'est plus ce qu'il était autrefois, le monde a changé, le monde s'est ravivé.*

FROM ABOUT, d'environ, d'autour de.

ROUND ABOUT, tout autour. All places round about, *tous les lieux d'alentour.* What greater matter can a man desire, about which to employ his thoughts? *quelle matière plus sublime peut-on souhaiter pour faire l'occupation de ses pensées?* There are divers opinions about it, *les sentiments sont partagés là-dessus.*

ABOUT US (in our neighbourhood, in our country) *dans notre voisinage, dans notre pays.* It is not so about us, *il n'en est pas de même dans nos quartiers.* We have a thick air round about us, *l'air de notre pays est grossier, nous respirons un air grossier.* I took a view of the country round about, *je fis tout le tour du pays.* A tree ten foot about, *un arbre qui a dix pieds de tour.* Ten leagues about, *à dix lieues à la ronde.* To take a turn about the town, *faire un tour de ville.*

ABOUT (the longest way) *avec détour, loin, bien loin.* A long way about, *un grand détour.* This way is not so far about, *ce chemin n'est pas si long.* To be sent a long way about, *être envoyé bien loin.* To lead an army a long way about, *faire faire un grand détour à une armée.* There's such a devilish way about, *cela est si long.* To lie about (to be scattered) *être dispersé ça & là, être tout en désordre.* To take one about the middle, *prendre quelqu'un par le milieu du corps.* To drink about (to drink round) *boire à la ronde.* To have one's wits (or brains) about one, *songer à ce que l'on fait, avoir l'esprit présent.* Mind what you are about, *songez à ce que vous faites.* We are about a business of great consequence, *nous traitons d'une affaire de grande conséquence.* I am about a great piece of work, *je travaille à un grand ouvrage, je suis après un grand ouvrage.* You are mighty long about it, *vous êtes bien long temps à le faire.* Look about you, *songez à vous, prenez garde à vous.* All this stir was kept about you, *tout ce bruit s'est fait à votre sujet, ou à votre occasion.* All the stir was about this, *c'est ce qui a fait tout ce bruit, c'est ce qui a causé tout ce vacarme.*

ABOUT (going to do, upon the point of) *sur le point, allant.* I am about to do it, *je m'en vais le faire.* And as she was about to swear, *& comme elle allait jurer.* They are about to fight, *ils vont sur le point de se battre, ou d'en venir aux mains.*

R. *Quant aux autres expressions, où cette préposition fait une partie de la signification du verbe (comme dans les verbes, to go about, to come about, to bring about, &c.) vous les verrez dans l'article de ces verbes.*

ABREAST, adv. (side by side) *de front, à côté l'un de l'autre.*

A B S

ABRICK, f. (a term of chymistry for sulphur) *soufre, m.*

ABRICOT, v. Apricot.

ABRENUCIATION, f. (the act of renouncing) *renoncement, m. renonciation, f.*

TO ABRIDGE, v. a. (to shorten) *abrégé, raccourcir, réduire en abrégé, mettre en petit, retrancher, diminuer.* To abridge one's self of conveniences, *se retrancher, vivre d'épargne, retrancher de son ordinaire.* Christian religion abridges us of no lawful pleasures, *la religion Chrétienne ne nous prive pas des plaisirs licites.*

ABRIDGED, adj. (shortened) *abrégé, raccourci, &c.*

ABRIDGING, f. (from abridge) *l'action d'abrégé, de raccourcir.*

ABRIDGMENT, f. (a diminution in general) *un abrégé, un raccourci, un épitome.*

ABROACH, adv. (tapped, properly spoken of vessels) *percé, mis en perce.* V. To broach. To set abroach, *percer, mettre en perce.* A studied forecast of setting this humour abroach is putid and nauseous to the highest degree, *rien n'est si fade ni si dégoûtant qu'une affectation recherchée & étudiée de faire entrer dans le discours cette sorte de plaisanterie.*

ABROACH, f. (in ancient law; the act of monopolizing; V. Monopolize) *monopole, m.* C'est lorsqu'on se procure toute la vente d'une sorte de marchandises à l'exclusion des autres négocians.

ABROAD, adv. (out of the house, out in general) *dehors.* To go abroad, *sortir.* To take one abroad with him, *prendre (emmener) quelqu'un avec soi.* To walk abroad, *se promener, faire un tour de promenade.* To wait upon one's master abroad, *suivre son maître quand il sort.* There is a wind abroad, *il fait du vent.* There is such a report (such a report goes) abroad, *tous les abroad, c'est en commun, le bruit s'est répandu par-tout.* His generally talked abroad, *on en parle par-tout.* The manifesto's that are abroad, *les manifestes qu'on fait courir.* To set abroad, *divulguer, publier.*

ABROAD (in foreign countries) *hors de chez soi, dans les pays étrangers.* He is abroad upon his travels, *il est dans les pays étrangers, il voyage.* At home and abroad (within and without) *dans la maison & hors de la maison, au dedans & au dehors, dans le royaume & hors du royaume.*

TO ABROGATE, v. a. (to annul, to repeal) *abroger, abolir, casser, annuler, révoquer.*

ABROGATED, adj. (annulled, repealed) *abrogé, aboli, cassé, annulé, révoqué.*

ABROGATING, or Abrogation, f. (the act of annulling, the repeal of a law) *abrogation, cessation, &c. f. abolissement, m.*

ABROOD, Ex. To sit abroad upon eggs, (as birds do) *convenir des oeufs.*

ABROTANUM, f. (southern-wood) *auvergne, f.*

ABRUPT, adj. (sudden, hasty) *précipité, brusque, bouillant, fougueux.*

ABRUPTLY, adv. (hastily, without any preamble) *brusquement, d'une manière brusque, sans préambule.* To fall out with one abruptly, *rompre en visière à quelqu'un, l'offenser fortement & mal à propos.*

ABRUPTNESS, f. (haste, suddenness) *manière d'agir brusque.*

ABSCISS, f. (impofthume) *abcès, sac, apostème, m.*

TO ABSCIND, v. a. (to cut off, either in a natural or figurative sense) *couper, retrancher.*

TO ABSCISS, f. (cutting off) *l'action de couper.*

TO ABSCOND, v. n. to abscond one's self (to hide one's self, to retire from public view) *je cache en cas de danger, se mettre à couvert des poursuites de quelqu'un.*

ABSCONDED, adj. (hid) *caché.*

ABSCONDING, or Absconson, f. (from abscond) *l'action de se cacher.*

ABS

ABSENCE, *f.* absence, *f.* éloignement, *m.* He took the opportunity to do it in my absence, il prit l'occasion de le faire en mon absence.

* **ABSENCE** of mind (inattention) *distrac-tion, f.*

ABSENT, *adj.* absent, éloigné. *P.* Long absent, soon forgotten, on oublie bientôt les absents, l'absence refroidit l'amitié.

* **ABSENT** (unattentive, wandering) *dis-trait.*

To **ABSENT** one's self, *v. r.* (to withdraw, to forbear to come into presence) *s'absenter, être absent.*

ABSENTEE, *f.* (a member of a public as-sembly, who frequently neglects coming to the duty he was chosen to execute) *c'est un homme qui néglige de se trouver aux assemblées d'un corps dont il est membre.*

To **ABSOLVE**, *v. a.* (to acquit, to dis-charge) *absoudre, débarrasser, exempter, dispenser, décharger.*

ABSOLVED, *adj.* (acquitted, discharged) *absous, m. absoute, f. justifié, délivré.*

ABSOLVING, *f.* (the act of acquitting) *l'action d'absoudre, &c. V. To Absolve.*

ABSOLUTE, *adj.* (that has unlimited power) *absolu, arbitraire.* An absolute prince, un prince absolu.

ABSOLUTE (perfect) *parfait, achevé.* An absolute knave, un fripon achevé. An absolute (or arrant) fool, un fou fêté.

ABLATIVE ABSOLUTE (a term of latin grammar) *ablatif absolu, m.*

ABSOLUTELY, *adv.* (completely, without restriction, peremptorily) *absolument, sans ré-sérve, parfaitement, entièrement, arbitrairement.* I am absolutely for it, je le veux absolument nt. I am absolutely yours, je suis à vous sans réserve.

ABSOLUTENESS, *f.* (absolute power) *pou-voir absolu, ou arbitraire, m.*

ABOLUTION, *f.* (acquittal, or the re-mission of sins declared by ecclesiastical author-ity) *abolution, f. pardon, m.*

ABSOLUTORY, *adj.* (that which absolves) *absolutoire.* To obtain an absolutionary sentence, obtenir une sentence absolutoire.

D + ABSONOUS, or **ABSONANT**, *adj.* (dis-agreeing in sound) *diffo-dant, désagréable, qui ne s'accorde pas.*

* **ABSONOUS** (absurd) *absurde, ridicule, qui ne convient pas.*

To **ABSORB**, *v. a.* (to swallow up) *absorber, engloutir, à imer.*

ABSORBED, or **ABSORPT**, *adj.* (swallowed up) *absorbé, englouti, abîmé.*

ABSORBENT, *adj. & f.* a term of phy-sicks; alkaline) *absorbant.* An absorbent medi-cine, un remède absorbant, un absorbant.

To **ABSTAIN**, *v. n.* (to forbear) *s'abstenir, se retenir.* To abstain from wine, s'abstenir de vin.

ABSTAINING, *f.* (from abstain) *abstinence, f. l'action de s'abstenir.*

ABSTEMIOUS, *adj.* (temperate, sober, ab-stinent, refraining from excess or pleasures) *sobrié, qui fuit l'exces, ou le plaisir.*

ABSTEMIOUSLY, *adv.* (temperately, so-berly, without indulgence) *sobriement, avec tempérance.*

ABSTEMIOUSNESS, *f.* (the quality of be-ing abstemious) *sobriété, tempérance, f.*

To **ABSTERGE**, or **ABSTERSE**, *v. a.* (to cleanse or wipe off) *essuyer, torcher, nettoyer, & déterger.*

ABSTERGED, or **ABSTERSED**, *adj.* *essuyé, tarché, nettoyé, & détergé.*

ABSTERGENT, or **ABSTERSE**, *adj.* (clean-sing, speaking of medicines) *détergifs, qui net-toye.*

ABSTERSION, *f.* (the act of cleansing) *l'action de torcher, &c.*

ABSTERSIVE, *adj.* (of a cleansing quality) *détergifs.*

ABSTINENCE, or **Abstinency**, *f.* (for-

ABU

bearance of any thing) *abstinence, modération, retenue, tempérance.*

ABSTINENCE (forbearance of meat amongst the Roman Catholicicks) *abstinence de viande, f. Days of abstinence, jours d'abstinence, m.*

ABSTINENT, *adj.* *sobre, tempéré, modéré.*

ABSTORTED, *adj.* (wrested by force) *forcé, enlevé de force.*

ABSTRACT, *f.* (an abridgment, an epi-tome) *un extrait, un abrégé, un raccourci.*

To **ABSTRACT**, *v. a.* (to take one thing from another, to reduce to an epitome) *extraire, abstraire.*

ABSTRACTED, *adj.* *extrait, abstrait.*

ABSTRACTED FROM, *separé de.* I shall consider the doctrine abstracted from the divine authority of it, je considérerai la doctrine en elle-même, séparée de l'autorité divine qui l'accom-pagne. Abstracted from the persons named in it, sans compter les personnes qui y sont nommées.

ABSTRACTEDLY, *adv.* (term of philo-sophy) *par abstraction.*

ABSTRACTION, *f.* *abstraction, f.*

ABSTRUSE, *adj.* (hid, dark, or secret) *abstrus, caché, mal-aisé à pénétrer, couvert.*

ABSTRUSENESS, or **Abstrusity**, *f.* (phi-losophical word; darkness, obscurity, difficulty of a subject) *obscurité, profondeur, difficulté d'un sujet, f.*

ABSRD, *adj.* (foolish, impertinent) *ab-surde, sot, ridicule, impertinent.*

ABSRDITY, *f.* (inconsistency, nonsense, injudiciousness) *absurdité, impertinence, sottise, f.*

ABSRDLY, *adv.* (after an absurd manner, improperly, unreasonably) *sottement, sans juge-ment, mal à propos, impétinement, d'une ma-nière ridicule ou impertinente.*

ABUNDANCE, *f.* (plenty, a great quantity) *abondance, quantité, grande quantité, beaucoup, infinité, f. grand nombre, m.* He has abun-dance of books, il a quantité de livres. There was abundance of people, il y avait beaucoup de monde. I take abundance of pains to teach you, je prens bien de la peine pour vous instruire. He has abundance of wit, il a infiniment de l'esprit, il a beaucoup d'esprit.

ABUNDANT, *adj.* (plentiful, exuberant) *abondant, qui abonde.*

ABUNDANTLY, *adv.* (plentifully, in great quantity) *abondamment, avec abondance, largement, fort, entièrement, parfaitement.* More abundantly, singulièrement. This may abun-dantly suffice to, en voilà de reste, en voilà assez pour.

ABUSE, *f.* (ill use) *abus, mauvais usage, m.* 'Tis not the use, but the abuse of things, which I blame, ce n'est pas l'usage, mais l'abus des choses, que je condamne.

ABUSE (affront) *affront, m. injure, piété, f.* To put an abuse upon one, faire un affront (une piété) à quelqu'un.

To **ABUSE**, *v. a.* (to misuse) *abuser de, faire un mauvais usage de.* You abuse my pa-tience, vous abusez de ma patience.

To **ABUSE** (to rail, or affront) *maltraiter, gourmander, quereller, bassouer, injurier, dire des injures à.* Why d'ye abuse him thus? pourquoi le maltraitez-vous de la sorte?

To **ABUSE** (to deceive, to impose upon) *tromper quelqu'un, lui en imposer.* To abuse the king's equity (or to over-reach his justice) *surprendre l'équité du roi.* To abuse (corrupt, or seduce) a virgin, abuser d'une fille, la violer, lui ravir sa virginité.

ABUSED, *adj.* (from abuse) *dont on a abusé, maltraité, querellé, trompé, violé, &c.* Cruel men are not to be taken into a station where power may be abused to oppression, on ne doit pas mettre les gens cruels dans un poste qui puisse leur fournir les moyens d'opprimer ceux qui relèvent de leur puissance.

ABUSER, *f.* (who makes an ill use, who deceives) *celui qui abuse, maltraite, abuseur, m. &c. V. To Abuse.*

ACC

ABUSER (seducer, ravisher) *seducteur, ra-visseur, m.*

ABUSIVE, *adj.* (injurious, deceitful) *ébo-quant, outrageux, abusifs.* Abusive language, des expressions choquantes, paroles outrageuses, in-jures, f.

ABUSIVELY, *adv.* (improperly) *abusive-ment, par abus, par une catachrèse, c'est à dire lors qu'au lieu des mots propres on se sert de quel-ques autres qui approchent de leur signification.* The ananas is abusively called pine-apple, l'ananas est abusivement appelé pomme de pin.

ABUSIVENESS, *f.* (the quality of being abusive, foulness of language) *bumeur choquante, impertinence, insulte, f.*

To **ABUT**, *v. n.* (to touch at the ends, to end at, to border upon) *aboutir à, confiner à.*

ABUTTALS, *f.* (a law - word) *limites, bornes, f. pl.*

ABYSMAL, *adj.* (bottomless) *qui n'a point de fond.*

ABYSS, *f.* (bottomless pit) *abîme, goufre profond, m. profondeur immense, f.*

ABYSS (in the language of divines, hell) *l'abîme, m.*

ABYSSINIA, *f.* (kingdom of Africa) *l'Abyssinie, f.*

A C

ACACIA, *f.* (a sort of tree) *acacia, m. sorte d'arbre qui vient du Levant, dont la fleur est belle & odoriférante.*

ACACIA, (the juice of sloes) *acacia, suc épais & composé de prunelles sauvages, m.*

ACADEMIAL, *Academical, or Academick, adj.* (relating to an university or academy) *aca-démique.*

ACADEMICIAN, or **Academick**, *f.* (a scholar of an academy or university) *étudiant dans une académie, ou université.*

ACADEMICIAN (member of an academy; it is generally used in speaking of the professors in the academies of France) *académicien, membre de l'académie, m.*

ACADEMIST, *f.* (belonging to an academy for riding, dancing, or fencing) *académiste, m.* He is a very diligent academist, c'est un acadé-miste très diligent.

ACADEMY, *f.* (public school, or univer-sity) *académie, école publique, université, f.*

ACADEMY (riding-school) *académie, f. lieu où l'on apprend à monter à cheval.*

ACADEMY (gaming-ordinary) *académie, f. brelan, lieu où l'on donne à jouer, m.*

ACADY, *f.* (great province of North Ame-rica) *l'Acadie, f.*

ACAID, *f.* (a term in chymistry for vine-gar) *vinagre, m.*

ACAN HUS, *f.* bear's-foot; an herb re-markable for being the model of the foliage on the Corinthian chapter) *acanthé, f.*

To **ACCEDE**, *v. n.* (a word lately intro-duced, and borrowed from the Latin; to come into, to assent) *entrer, se joindre, donner les mains, accéder.* To accede to a treaty, entrer dans un traité, accéder à un traité.

To **ACCELERATE**, *v. a.* (to quicken the motion) *accélérer, presser, biter.*

To **ACCELERATE**, *v. n.* (to hasten) *se hâter, se dépêcher, faire diligence.*

ACCELERATED, *adj.* (quicken'd, hasten-ed) *accéléré, hâté, dépêché.*

ACCELERATION, *f.* (hastening, dispatch) *accélération, f.*

ACCENT, *f.* (tone, or inflexion of the voice) *accent, ton, m. ou inflexion de voix, f.* He has a good accent, il a l'accent bon. He has not the true accent, il n'a pas le véritable accent, ou le bon accent.

ACCENT (a mark used in writing to show the various inflexions of the voice) *accent, m. petite note qui marque les diverses inflexions de la voix.* An accent grave, acute and circumflex, un accent grave, aigu & circonflexe. The mu-sical accents of birds, les notes mélodieuses, ou les accens mélodieux des oiseaux. To

To **ACCENT**, v. a. (to mark with an accent) *accenier, marquer d'un accent.*

ACCENTING, f. (the proper toning or pronouncing of a word by voice or by writing) *la prosodie, la bonne manière de prononcer ou d'accentuer.*

ACCENTUATION, f. (the same as accenting) *la manière d'accentuer, principalement par écrit.*

To **ACCEPT**, v. a. (to receive) *accepter, recevoir, agréer.* To accept a present (or of a present) *accepter, recevoir, agréer, un présent.* To accept a bill of exchange, *accepter une lettre de change.* To accept of an employment, *accepter un emploi.*

To **ACCEPT** persons (in the language of the holy scripture, to act with personal and partial regard) *faire acception.* God does not accept persons, *Dieu ne fait point d'acception de personnes.*

ACCEPTABLE, adj. (grateful, pleasant) *agréable, reçu avec plaisir.* "I will be very acceptable to me, *cela me sera fort agréable.*

ACCEPTABILITY, or **Acceptableness**, f. (the quality of being acceptable) *réception, f. accueil, m.*

ACCEPTABLY, adv. (in an acceptable manner) *agréablement, avec plaisir, avec joie.*

ACCEPTANCE, or **Acceptation**, f. (receiving kindly) *acceptation, f.* The kind acceptance of a present, *la manière obligeante de recevoir un présent.* This is not worth your acceptance, *ceci n'est pas digne de vous être offert.*

ACCEPTANCE (reception with approbation) *approbation, f.* He preached with great acceptance and approbation, *son sermon fut reçu avec une approbation générale.*

ACCEPTATION, or **Acceptation**, f. (the meaning of a word as it is commonly received) *acceptation d'un mot, f.*

ACCEPTED, adj. (received) *accepté, reçu, agréé.*

ACCEPTER, f. (the person that accepts) *accepteur, m.*

ACCEPTILATION, f. (a term of the civil law; an acquittance testifying the receipt of money which has never been paid) *acceptilation, f.*

ACCEPTING, f. (the act of receiving) *acceptation, f. l'action d'accepter, &c.*

ACCEPTION, f. (term of grammar) *acceptation, f.* The acceptance of a word, *l'acceptation, la signification d'un mot, sens qu'on donne à un mot, le sens dans lequel on le prend.*

ACCESS, f. (the means or liberty of approaching) *accès, abord, m. entrée, f.* No body can have access to him, *personne ne peut avoir accès auprès de lui.* Pray, let me have free access to your library, *souffrez, je vous prie, que j'aie l'entrée libre dans votre bibliothèque.*

ACCESS (accession) *surcroît, m. augmentation, jonction, f.*

ACCESS (fit) of an ague, *accès de fièvre, m.*

ACCESSARY, V. Accessory.

ACCESSIBLE, adj. that which may be approached) *accessible.*

ACCESSION, f. (addition) *accession, augmentation, f. surcroît, accroissement, m.* Upon the accession of Guienne to the crown, *par l'acquisition que la couronne fit de la Guienne.*

ACCESSION (coming) *avènement, m.* Since your happy accession to the crown, *depuis votre heureux avènement à la couronne.*

ACCESSION (the act of coming to or joining to) *accession, f.* Since the accession of the States General to the treaty of Hanover, *depuis que les Etats Généraux sont entrés dans le traité de Hanovre, ou depuis leur accession au traité, &c.*

ACCESSORY, f. (which is opposed to the principal) *accessoire, m. opposé au principal.* The principal and the accessory, *le principal & l'accessoire.*

ACCESSORY, adj. (joined to another thing or accomplice) *accessoire, complice, qui a part à.*

He is accessory to that crime, *il est complice de ce crime.* He is accessory to his own misfortunes, *il a contribué à ses propres malheurs.*

ACCESSORILY, adv. (as an accessory) *en passant, légèrement.*

ACCIDENCE, f. *accidents de grammaire, m.* The accidence, or book of accidence, *rudiment.*

ACCIDENT, f. (chance, casualty, fortuito) *s. adventure) accident, hazard, événement fortuit, incident, m. aventure, f.*

ACCIDENT (a philosophical term used in opposition to substance) *accident, m. par opposition à substance.*

ACCIDENTAL, adj. (non-essential, which is so by chance) *accidentel, casuel.*

ACCIDENTALNESS, f. (chance, casualty, without foreknowledge) *hazard, accident, cas imprévu, m.*

ACCIDENTALLY, adv. (by accident) *accidentellement, par accident, casuellement, par hasard.*

ACCLAIM, f. (a poetical word for applause, acclamation) *applaudissement, m. acclamation, f.*

ACCLAMATION, f. (shouts of applause) *acclamation, f. cri de joie, m.*

DECLIVITY, f. (steepness, in opposition to declivity) *montée, élévation, avenue d'une colline, par opposition à la pente & à la descente, f.*

ACCLOYED, adj. (cloyed) *affadi.* My stomach is accloyed with these sweet-meats, *ces confitures m'ont affadi l'estomac.* A horse accloyed, or cloyed (nailed or pricked in the shoeing) *un cheval encloué.*

ACCOLADE, f. (clipping about the neck) *accolade, f. embrassement, m.*

ACCOLLE, adj. term of heraldry, French word; the being collared, or wearing a collar) *accolé.*

ACCOMMODABLE, adj. (that which may be fitted or settled) *accommodable.*

To **ACCOMMODATE**, v. a. (to fit) *accommoder, ajuster, proportionner.* To accommodate one's self to the times, *s'accommoder au tems.* Will you be so kind as to accommodate me with this? *voudrez-vous bien m'accommoder de ceci? voulez-vous me le prêter?*

To **ACCOMMODATE** (adjust) a business, *accommoder (terminer) une affaire.*

ACCOMMODATED, adj. (adapted, fitted, settled) *accommodé, conforme, propre.* You are mightily accommodated here, *vous êtes logé commodément, vous êtes dans une maison fort commode.*

ACCOMMODATELY, adv. (suitably, fitly) *d'une manière propre, juste, proportionnée.* Every thing is there represented so accommodately to the capacity of the people, *tout y est si bien dépeint suivant la portée du peuple.*

ACCOMMODATING, f. (that which suits or fits) *accommodant, accommodément, accord, m.*

ACCOMMODATION, f. (of a contest or quarrel) *accommodement, accord, m. reconciliation, f.*

ACCOMMODATION (of lodging) *logement, m. ou commodités de logement, f.*

ACCOMPANIER, f. (a person that accompanies, a companion) *accompagnateur, compagnon, m.*

To **ACCOMPANY**, v. a. (to be with another, to join with) *accompagner, faire compagnie à, être à la suite de, suivre.*

ACCOMPANIED, adj. *accompagné, suivi.*

ACCOMPANIMENT, f. (a word borrowed from the French, is said of ornaments in a work, or of instruments in music) *accompagnement, m. il se dit des ornements, ou en musique de l'instrument qui accompagne.*

ACCOMPLICE, f. (associate) *complice, m. or f.*

To **ACCOMPLISH**, v. a. (to finish, to perform) *accomplir, exécuter, achever, finir, venir à bout de.*

ACCOMPLISHED, adj. (finished, performed) *accompli, achevé.* A well accomplished

young man, *un jeune homme accompli, ou bien formé pour le monde.*

ACCOMPLISHER, f. (the person that accomplishes) *qui finit, accomplit, vient à bout.*

ACCOMPLISHING, or **Accomplishment**, f. (completion, full performance, perfection) *accomplissement, m. perfection, f.*

ACCOMPLISHMENT, f. (ornament of mind or body) *accomplissement, don, talent, m. qualité, f.*

ACCOMPT, V. Account, & ses dérivés.

ACCORD, f. (concurrence, union of mind) *accord, m. union, f.* With one accord, *unanimement, d'un accord, d'un commun accord.* Of his own accord, *de soi-même, de son propre mouvement, de franchise volonté, volontairement.*

ACCORD (agreement, contract, treaty) *agrement, accord, m.*

ACCORD (harmony, symmetry, just correspondence of one thing with another) *accord, m. proportion, convenance, harmonie, régularité, f.* Beauty is nothing else but a just accord and mutual harmony of the members, animated by a healthful constitution, *la beauté n'est autre chose qu'une parfaite régularité dans les traits, & une juste proportion dans les membres, le tout animé d'une bonne santé.*

To **ACCORD**, v. a. (to adjust) *accorder, accommoder, reconcilier.*

To **ACCORD**, v. n. (to agree) *demeurer d'accord, tomber d'accord, s'accorder.*

ACCORDANCE, f. (conformity, agreement) *accord, m. union, convenance, f.*

ACCORDANT, adj. (agreeable) *convenable, conforme, propre, qui s'accorde, accordant.*

ACCORDED, adj. (from to accord) *accordé, &c.*

ACCORDING, prep. (in proportion, agreeably to) *selon, suivant.* According as, *selon que.* According as you deserve, *selon que vous méritez.* According to your orders, *suivant (conformément à) vos ordres.* According as they shall see occasion, *comme ils le trouveront à propos.* According as every man's pleasure is, *selon le bon plaisir d'un chacun.* According to his mind, *à sa fantaisie.* According to the present rate, *au prix courant.* It would raise a great deal of money to tax the fair sex according to their beauty and skill in dressing, to be determined by their own judgment, *en l'éveroit de grosses sommes, si l'on taxoit le beau sexe à proportion de leur beauté & de leur bon goût pour l'ajustement, dont on les feroit les juges.* To go according to the times, *temporiser, s'accommoder au tems.* To act according to reason, *agir raisonnablement.*

ACCORDINGLY, adv. (agreeably, suitably, conformably) *conformément, convenablement, en conséquence.* He has a very good income, and he spends accordingly, *il jouit d'un bon revenu, & il dépense en conséquence.*

To **ACCORD**, v. a. (to come up to one) *accoster, aborder, joindre, s'accoster de, s'approcher de.*

To **Accost** (to speak to) one in a very familiar style, *parler à quelqu'un avec beaucoup de familiarité, le traiter familièrement.*

ACOSTABLE, adj. (easy of access, familiar) *accessible, qui a l'abord doux, qui reçoit avec civilité ceux qui l'approchent.*

ACCOSTED, adj. (from accost) *accosté, abordé, &c.*

ACCOUNT, f. (reckoning) *compte, calcul, m. supputation, f.* To keep account, *tenir compte.* To pay a sum of money on account, *payer une somme à compte, ou sur & tant moins.* To cast up an account, *faire un compte.* To call to an account, *demandeur compte, faire rendre compte, rechercher.* He was called to an account for the receiving of bribes, *il fut accusé de s'être laissé corrompre par des présents.* To give an account, *rendre compte, représenter, rendre raison.* At the first account a man gives of himself, *en cette première connaissance qu'on donne de soi.* He

has given a very good account of himself both in peace and war, il s'est signalé & dans la paix & dans la guerre. I took a particular account of the errors of my life, j'examinai en détail les erreurs de ma vie.

ACCOUNT (esteem) *compte, état, cas, m. estime, f.* To make a great account of a thing, faire grand cas de quelque chose, en faire grande estime, l'estimer beaucoup. To make small account of it, en faire peu de cas, ou d'estime. To make no account of it, n'en faire aucun cas, aucune estime, la siffler, la mépriser, s'en moquer. She makes no account of it, elle ne s'en met guère en peine.

ACCOUNT (relation) *relation, nouvelle, f. récit, m.* To give an account of one's travels, faire un récit de ses voyages, en faire la relation. He is not at one with himself what account to give of it, il ne sait que dire là-dessus. None but Heaven can give an account of the causes of love and hate, il n'y a que Dieu seul qui puisse rendre raison (ou expliquer) des causes de l'amour & de la haine. If I hear any thing, I shall give you an account of it, si j'apprens la moindre chose, je vous en donnerai avis. We have an account from thence, that, nous avons reçu avis (ou nous venons d'apprendre) d'un tel endroit, que: on mande d'un tel endroit, que. Have you any account of the ship you sent to Spain? avez-vous quelques nouvelles du vaisseau que vous avez envoyé en Espagne? I have no account of him since he went away, je n'ai aucunes nouvelles de lui depuis qu'il est parti.

ACCOUNT (consideration, regard, reason) *vue, considération, raison, occasion, f. égard, m.* I did it upon that account, je le fis pour cette raison, dans cette vue, sur ce pied, à cet égard. I will do it upon your account, je le ferai pour l'amour de vous, à votre considération. She did it on your account, elle l'a fait à votre intention, ou pour l'amour de vous.

ACCOUNT (design) *état, dessin, compte, m.* I made account long since to wait upon you at your house, il y a long tems que j'ai fait dessin de vous aller voir chez vous. He makes account to go very speedily, il fait état de partir bien-tôt, ou il fait son compte de partir bien-tôt. Upon this account it is that the apostle—c'est sur ce principe, (ou c'est pour cela) que l'apôtre.—We hope in a few days to have a good account of the rebels, nous espérons d'apprendre dans peu de jours la défaite des rebelles.

ACCOUNT (repute) *considération, f. crédit, m.* A man of good account, un homme de considération, une personne de marque. A man of no account, un homme de nulle considération, un homme de rien. An author of the best account, un auteur des plus estimés, ou des plus accrédités. There are few people of any account but know him, il y a peu d'honnêtes gens qui ne le connaissent, il est connu de tout ce qu'il y a d'honnêtes gens. Bare resolutions are of no account with God, les simples intentions ne servent de rien auprès de Dieu. We must make account that, nous devons vous attendre à, il faut compter que, nous devons croire que. He excused himself on the account of his age, il s'excusa sur son âge.

ACCOUNT (advantage, profit) *avantage, profit, m.* A thing that turns to account, une chose où il y a à gagner, où l'on trouve son compte, où il y a du profit.

ACCOUNT (ground) *sujet, prétexte, m. cause en vertu de, f.* Upon what account does he demand it? en vertu de quoi (ou de quel droit) le demande-t-il? I owe him nothing upon a particular account, je ne lui dois rien en particulier. He does me great service upon all accounts, il me rend de grands services en toutes sortes d'affaires. The king does not mean that his subjects should be oppressed upon any account whatsoever, le roi n'entend pas qu'on vexé ses sujets pour quelque cause que ce soit, ou sous quel prétexte que ce soit.

To **ACCOUNT**, v. a. (to reckon, to com-

pute) *tenir compte, rendre compte, venir à compte.* You must account it to me, il faut que vous m'en teniez compte. The colonels are ordered to account with the inferior officers, les colonels ont reçu ordre de faire le décompte aux subalternes.

To **ACCOUNT** (to believe) *tenir, croire, estimer, regarder.* I account it a great sin, je tiens que c'est un grand péché. We account upon the knowledge of things wonderful and hidden as a necessary ingredient into a happy life, nous regardons la connaissance de tout ce qui est merveilleux & caché comme nécessaire au bonheur de la vie, ou nous mettons la connaissance de tout ce qui est merveilleux & caché, au nombre des choses nécessaires à la félicité de la vie.

To **ACCOUNT** FOR (to explain) *rendre raison, expliquer.* He accounts for all the phenomena, il rend raison de, il explique, tous les phénomènes.

ACCOUNTABLE, adj. (who is answerable) *comptable, responsable, obligé à rendre compte.* You shall be accountable for this, vous rendrez compte de ceci, vous en serez responsable. His mother is his guardian, and she is accountable, sa mère est sa tutrice, & elle est obligée à rendre compte.

ACCOUNTANT, f. (a computer, a man skilled or employed in accounts) *qui sait faire un compte, arithméticien, chiffrer.* A good accountant, un habile arithméticien, qui entend bien les comptes.

ACCOUNTED, adj. (esteemed, considered) *estimé, considéré, réputé.* He is accounted the next man to the king, il est considéré comme la première personne après le roi. To be accounted a learned man, être réputé savant, passer pour un savant homme.

To **ACCOUPLE**, v. a. (to join, to link together) *accoupler, joindre.*

To **ACCOUPLY**, v. a. (to equip) *babiller, ajuster, parer, équiper, l'accoupler.*

ACCOURED, adj. (equipped) *babillé, ajusté, paré, équipé, l'accouré.*

ACCOUREMENTS, f. (drefs, equipage, trappings, ornaments) *ajustemens, habits, équipement, l'accourements, m.*

ACCRETION, f. (the act of growing to another so as to increase it) *accroissement, m. augmentation, f.*

To **ACCURE**, v. To Accrue.

To **ACCRUACH**, v. a. (to draw to one as with a hook) *accrocher, tirer avec un croc.*

To **ACCRUE**, v. n. (to arise, to result, to be produced) *revenir, provenir, résulter, accroître.* What good will accrue thereby? quel avantage en reviendra-t-il? These are things that accrue to the heir with the house itself by custom, ce sont des choses qui accroissent par la coutume à l'héritier & dont il prend possession avec la maison.

To **ACCUMULATE**, v. a. (to heap up) *accumuler, amasser, entasser.*

ACCUMULATED, adj. (heaped up) *accumulé, amassé, entassé.* Accumulated kindnesses, surcroît de faveurs. Accumulated treason (several overt-acts of treason) complication of crimes de haute-trahison. The earl of Strafford lost his head for accumulated treason: that is, a great many facts were laid to his charge, and though it was agreed, on all hands, that not one of them singly amounted to treason, yet it was insisted on, that all of them put together shewed an intention in him to subvert the government, and therefore that he was a traitor: but the proceedings against that earl were afterwards branded in full parliament, and what was before called accumulated treason was adjudged to be no treason at all. Le comte de Strafford ut la tête tranchée pour une complication de crimes que l'on jugea former celui de haute-trahison: mais les procédures contre ce comte furent dans la suite condamnées en plein parlement, où il fut déclaré, qu'une parcelle complication de crimes moins énormes ne peut pas former celui de haute-trahison, ou de lèse-majesté au premier chef.

ACCUMULATION, f. (the act of accumulating) *accumulation, f. entassement, amas, comble, m.*

ACCURACY, f. (exactness, nicety) *exactitude, f. soin, m.*

ACCURATE, adj. (exact) *exact, qui fait avec exactitude, en parlant des personnes; poli, limé, exact, fait avec soin, avec application, en parlant des choses.*

ACCURATELY, adv. (in an accurate manner, nicely, exactly) *exactement, nettement, avec exactitude, avec beaucoup de netteté, soigneusement, avec attaché.*

ACCURATENESS, v. Accuracy.

To **ACCURSE**, v. a. (to invoke misery upon one) *maudire, mettre à l'interdit, arde-benmaiser.*

ACCURSED, adj. (cursed, V. Accurse) *maudit, mis à l'interdit, ardebenmaisi.*

ACCUSABLE, adj. (blameable, culpable, which may be censured) *qui peut être accusé, blâmable.*

ACCUSATION, f. (the act of accusing, the charge brought against one) *accusation, f. blâme, reproche, m.*

ACCUSATIVE, or Accusative case, f. & adj. (a term of grammar) *accusatif, m. le cas accusatif.*

To **ACCUSE**, v. a. (to charge, to blame, or censure) *accuser, dénoncer, blâmer, reprendre.* To accuse one of (or for) a thing, accuser quelqu'un de quelque chose, la lui reprocher.

ACCUSED, adj. (charged, blamed, censured) *accusé, dénoncé, blâmé, repris.*

ACCUSER, f. (he that brings a charge against another) *accusateur, dénonciateur, délateur, m. accusatrice, f.*

ACCUSING, f. (the act of bringing a charge, V. To Accuse) *l'action d'accuser, &c.*

To **ACCUSTOM**, v. a. (to use) *accoutumer, habitudiner.* To accustom one's self to a thing, s'accoutumer, se faire à quelque chose. I cannot accustom myself to his ways, je ne saurois me faire à ses manières.

ACCUSTOMABLY, adv. (according to custom) *habituellement, selon la coutume.*

ACCUSTOMANCE, f. (custom, habit, use) *accoutumance, coutume, habitude, f.* Through accustomance and negligence, we neither feel it in our bodies, nor take notice of it in others, par accoutumance & négligence, nous ne le ressentons point en nous-mêmes, & nous n'y faisons point attention dans les autres.

ACCUSTOMARILY, adv. (in a customary manner) *communément, ordinairement.*

ACCUSTOMARY, adj. (customary, usual) *accoutumé, commun, ordinaire.*

ACCUSTOMED, adj. (used to a thing) *accoutumé, fait à quelque chose.*

ACCUSTOMED (much frequented, that has good custom) *accablé, f. A shop well accustomed, une boutique bien accablée.*

ACCUSTOMING, f. (accustomance) *l'action de s'accoutumer, accoutumance, habitude, f.*

ACE, f. (an unit, a single point on cards or dice) *as, de carte ou de dé, m. Ambes-ace, or ames-ace, ambeas, bisset (terme de jeu de triquet).*

* **ACE** (a trifle, or small quantity) * *une obole, un rien.* He will not bate an ace, il n'en veut rien rabattre, il n'en rabattra pas une obole. * I'll not wag an ace farther, je ne bougerai pas d'ici.

ACEPHALOUS, adj. (wanting a head or chief) *scéphale.*

ACERB, adj. (sharp, sour, as unripe fruit) *acérbe, aigre, âpre au goût, vert.*

* **ACERB** (bitter, grievous, painful) *cruel, dur, rude, fâcheux, amer.*

ACERBITY, f. (sourness, sharpness, bitterness) *aigreur, âpreté de fruits qui ne sont pas mûrs, f.*

* **ACERBITY** (grief, trouble, severity) *du-reté, cruauté, rigueur, sévérité, amertume, f.*

ACQ

To ACERVATE, v. a. (to heap up) *amasser, accumuler, entasser.*

ACERVATION, f. (the act of heaping together) *action d'amasser, accumuler, entasser.*

ACETOSE, adj. (that which has in it acid or vinegar) *sur, aigre, acide, piquant, comme le vinaigre.*

ACETOSITY, f. (the state of being acetous) *aigreur, acidité, qualité du vinaigre, f.*

ACEFOUS, adj. (sour, that has the quality of vinegar) *sur, aigre, qui a la qualité du vinaigre.*

ACHE, f. (an herb) *ache, f. persil, m.*

ACHE, V. Ake.

ACHERON, f. (a river of Epirus, sometimes put for hell) *l'Achéron, m. employé poétiquement pour l'enfer.*

To ACHIEVE, V. To Atchieve, avec les mots qui en dérivent.

ACHOR, f. (sourness at the stomach) *aigreurs dans l'estomac, qui proviennent d'indigestion, f. pl.*

ACID, adj. (sour, sharp) *acide, aigre, acré, acerbe.*

ACIDITY, f. (sourness, sharpness) *aigreur, qualité acide, acidité, f.*

ACIDNESS, V. Acidity.

To ACIDULATE, v. a. (to impregnate or tinge with acids in a slight degree) *aciduler, rendre aigreles.*

To ACKNOWLEDGE, v. a. (to own and confess) *reconnaître, avouer, confesser.* To acknowledge a benefit, reconnaître un (être reconnaissant d'un) bien-fait.

ACKNOWLEDGING, f. (from acknowledge) *l'action d'avouer, de confesser, de reconnaître, reconnaissance, f.*

ACKNOWLEDGING, adj. (grateful, ready to acknowledge benefits received) *reconnaissant.*

ACKNOWLEDGMENT, f. (confession) *aveu, m. confession, reconnaissance, f.* The acknowledgment of a benefit, la reconnaissance, ou le *reconnaissance d'un bien-fait.*

ACOLOTHIST, V. Acolyte.

ACOLYTE, f. (a clerk of the lowest order in the Romish church, whose office is to light the church and wait at mass) *acolyte, m.*

ACONITE, f. (wolf's-bane, an herb) *aconit, véral, m.*

ACORN, f. (the fruit of the oak) *gland, fruit de chêne, m.*

To ACQUAINT one, v. a. (to inform, to make one acquainted with) *avertir, informer, communiquer, faire savoir à, donner avis à, apprendre.* I must acquaint him with it, il faut que je l'en avertisse, que je l'en informe. This is to acquaint you, cette lettre vous apprendra.

To ACQUAINT one's self, v. r. (to make familiar with) *s'informer, s'instruire, connaître.* Acquaint yourselves with things ancient and modern, &c. and above all be well acquainted with God and yourselves, &c. *instruisez vous des choses anciennes & modernes, &c. et surtout sachez de bien connaître Dieu & vous-mêmes.*

ACQUAINTANCE, f. (familiarity, knowledge) *connaissance, habitude, f. une connaissance, une personne avec qui l'on a fait connaissance.* To get into one's acquaintance (or to make an acquaintance with one) *faire connaissance avec quelqu'un.* I have little acquaintance with him, je n'ai pas grande habitude avec lui. He is an old acquaintance of mine, c'est une de mes anciennes connaissances, il y a long tems que nous nous connaissons. A man of general acquaintance, un homme fort répandu, ou fort répandu dans le monde. Upon what acquaintance? pourquoi, en vertu de quoi, de quel droit?

ACQUAINTED, adj. (informed, warned) *informé, averti.* I am acquainted with it, je suis l'affaire, j'en ai eu avis, j'en suis informé. I will make you acquainted with my design, je vous communiquerai mon dessein. I will make you acquainted with it, je vous en donnerai avis, je vous le ferai savoir, je vous en informerai.

ACQ

ACQUAINTED (familiar, well known) *qui connaît, qui a fait connaissance, qui est familier.* I have the honour to be acquainted with him, j'ai l'honneur de le connaître. How came you and she to be acquainted together? comment avez-vous fait connaissance avec elle? I brought him acquainted with the best families, je l'ai introduit dans les meilleures familles. I will make (or I will get) you acquainted with him, je vous ferai faire connaissance avec lui.

ACQUAINTING, f. (from acquaint) *information, délation, t. avis, m. l'action de donner avis, &c.*

ACQUESTS, f. (purchases) *acquêts, m. acquisitions, f.*

To ACQUIESCE, v. n. (to consent, to rest satisfied with) *acquiescer, donner les mains, consentir, se soumettre à, se contenter de.* To acquiesce to one's proposal, acquiescer à la proposition de quelqu'un, y consentir. To acquiesce to the will of God, se soumettre à la volonté de Dieu.

ACQUIESCED TO, adj. (consented to) *à quoi l'on acquiesce, à quoi l'on consent, à quoi l'on se soumet, de quoi l'on se contente.*

ACQUIESCENCE, Acquiescence, or Acquiescing, f. (satisfaction, content, submission) *acquiescement, contentement, soumission.*

ACQUIRABLE, adj. (that may be acquired, V. To Acquire) *qui peut être acquis, &c.*

To ACQUIRE, v. a. (to purchase) *acquérir, faire quelque acquisition.*

To ACQUIRE (to get) *acquérir, gagner.* You will acquire a vast fortune, vous acquerez beaucoup de bien.

To ACQUIRE (to learn) *apprendre, attraper.* He has acquired much in his travels, il a beaucoup appris dans ses voyages.

ACQUIRED, adj. (got, learned, purchased) *acquis, gagné, appris.*

ACQUIREMENT, f. (gain, attainment) *acquisition, f. ce que l'on acquiert par application.*

ACQUIREMENTS (acquired knowledge) *acquis, m.* He has a great genius, and still greater acquirements, il a beaucoup d'esprit, & encore plus d'acquis. These his acquirements by industry were exceedingly both enriched and enlarged by many excellent endowments of nature, les talents qu'il avoit acquis par son industrie, étoient de beaucoup enrichis & augmentés par plusieurs excellentes qualités qu'il avoit reçues de la nature.

ACQUIRER, f. (the person that acquires, a gainer) *acquéreur, m.*

ACQUIRING, f. (from acquire) *l'action d'acquérir, de gagner, d'apprendre, acquisition.*

ACQUISITION, f. (purchase, or the thing gained) *acquisition, f. ou acquit, m. en termes de palais.* For the acquisition of the French tongue, pour apprendre le François.

ACQUISITIVE, adj. (that which is acquired) *acquis, appris.*

To ACQUIT, v. a. (to discharge) *acquitter, décharger, exempter, absoudre, renvoyer absous.*

To acquit one's self very well in his office, s'acquitter parfaitement bien de sa charge. To acquit a prisoner, décharger un prisonnier, l'absoudre. To acquit one's self from blame, s'exempter de blâme, se mettre à couvert des reproches, of one's promise, s'acquitter de sa promesse. To acquit an obligation, s'acquitter d'une obligation, reconnaître un bien-fait. To acquit a debt, s'acquitter d'une dette, payer une dette. To acquit a malefactor from his deserved punishment, remettre à un criminel la peine qu'il a méritée.

ACQUITMENT, f. (acquittal) *décharge, absolution, délivrance, f.*

ACQUITTANCE, f. (for money received) *acquit, reçu, m. décharge, quittance, f.*

ACQUITTED, adj. (paid, discharged, acquitted) *déchargé.*

ACQUITTING, f. (from acquit) *décharge, absolution, f. l'action d'acquitter, de décharger, &c.*

ACT

ACRE, f. (a certain measure of land) *acre, m. mesure de terre, différente selon les divers pays.* The English acre contains forty perches in length, and four in breadth, l'acre d'Angleterre contient quarante perches de long, & quatre de large.

ACRID, adj. (of a hot biting taste) *aigre, acré, âpre, piquant au goût.*

ACRIMONIOUS, adj. (sharp, corrosive) *corrosif.*

ACRIMONY, f. (sharpness) *acrimonie, âpreté, aigreur, f.*

ACROSS, adv. (athwart) *detraverser, croiser.* His arms were fulded across, il avoit les bras croisés.

ACROSS, prop. (through) *à travers, au travers.* Across the fields, à travers des champs.

ACROSTICK, f. (a sort of poem) *acrostiche, m.*

ACROTHERIA, or Acroters, f. (pedestals in architecture, upon which vases or statues stand) *acrotères ou petits pedestaux sur lesquels on met des figures, &c. m.*

ACT, f. (deed or action) *action, f. acte, coup, trait, m.* To do a wicked act, faire une méchante action. 'Tis a bold act, c'est un trait hardi. He was taken in the very act, il a été pris sur le fait.

Act of oblivion (amnesty) *une amnistie.*

Act (a decree by a court of justice, or edict of a legislature) *acte, arrêt, décret, m.* Act of parliament, acte, ou arrêt de parlement, m.

Act (part of a play) *acte de pièce de théâtre.* Act of a student in divinity, aulique, en termes de théologien, f.

To ACT, v. n. (to deal, to behave) *faire, agir, se comporter, se conduire.* To act like a wise man, agir en homme sage, ou en homme prudent. To act against one's conscience, agir contre sa conscience, trahir sa conscience. To act contrary to the king's orders, contrevvenir aux ordres du roi. To act against one's own interest, trahir ses intérêts, aller contre ses intérêts.

To ACT, v. a. (to produce effects in some passive subjects) *animer, inciter, pousser, faire, agir, guider.* Most people in the world are acted by levity and humour, la plus part des hommes sont guidés par la légèreté & le caprice.

To ACT (to bear a borrowed character) *jouer, représenter, faire un personnage.* To act a play, jouer une comédie, représenter une pièce de théâtre. He acts in this play, il est un des acteurs de cette pièce. Mrs. B— acts very well, Mademoiselle B— est une bonne actrice, ou une bonne comédienne, elle joue bien (ou elle fait bien) son personnage. He acts Alexander, il fait le personnage d'Alexandre.

ACTED, adj. (performed) *déjà joué, représenté.*

ACTED (excited, animated) *guidé, poussé, animé, porté, incité.* They are acted by their inclinations, ils sont animés par leurs inclinations.

ACTING, f. (performance) *action, l'action de jouer ou représenter une pièce de théâtre.*

ACTION, f. (deed) *action, œuvre, f. fait, acte, m.*

ACTION (gesture, delivery) *action, f. geste, m.* To be full of action, être plein de gestes, ou être actif, être agissant. A man fit for action, un homme d'exécution.

ACTION (suit at law) *action, cause, f. procès, m.* To bring (or enter) an action against one, faire un procès à quelqu'un, l'appeler en justice, lui intenter action. To lose one's action, perdre son procès. An action upon an appeal, cause d'appel, f.

ACTION (fight) *action, mêlée, f. combat, m.*

ACTIONS, f. pl. (the same in France as the stocks in England) *actions, f. pl.*

ACTIONABLE, adj. (punishable) *qui porte action, que l'on peut poursuivre en justice.*

ACTIONARY, or Actionist, f. (from ac-

ADD

non; one possessed of, or trading in actions) *actionnaire, qui possède des actions, ou qui en fait commerce.*

ACTIVE, adj. (diligent, stirring, nimble) *actif, agissant, remuant.*

ACTIVE (which has the power of acting) *actif, qui a une force active, qui communique un pouvoir actif.*

ACTIVE (in grammar) *actif.*

ACTIVELY, adv. (nimble) *habilement, promptement.*

ACTIVELY (in an active sense) *activement, dans un sens actif, dans une signification active.*

ACTIVITY, f. (the quality of being active) *activité, vigueur, vivacité, souplesse, agilité, f. Feats of activity, tours de souplesse, m. pl.*

ACTIVITY (nimbleness, diligence) *activité, diligence, promptitude, f.*

ACTOR, f. (he that personates a character, a stage-player) *acteur, comédien, m.*

ACTOR (who acts or performs any thing) *acteur, celui qui a part dans la conduite d'une affaire.*

ACTRESS, f. (a woman that plays on the stage) *actrice, comédienne, f.*

ACTUAL, adj. (which is, acts, or exists) *actuel, effectif, réel.*

ACTUALLY, adv. (in act, in effect, really) *actuellement, réellement, en effet, effectivement.*

ACTUARY, f. (a clerk of a convocation) *secrétaire de synode, m.*

To ACTUATE, v. a. (to move or excite) *animer, faire agir, pousser.*

ACTUATED, adj. (moved or excited) *animé, poussé.*

ACUTE, adj. (keen, sharp) *aigu, perçant, vif.*

* **ACUTE** (subtle, ingenious) *subtil, ingénieux, pénétrant.*

ACUTE, f. (a sort of accent) *aigu, un acute, un accent aigu, m.*

ACUTELY, adv. (sharply, subtly, ingeniously) *subtilement, avec pénétration, finement, ingénieusement.*

ACUTENESS, f. (subtlety, force of intellects) *subtilité, pénétration, f. esprit, m.*

A D

D † ADACTED, adj. (driven by force) *coigné, poussé avec force, enforcé.*

ADAGE, f. (old saying, proverb) *adage, proverbe, m. manière de parler, sentence populaire, f.*

ADAGIAL, adj. (which belongs to the adage) *proverbial.*

† ADAIES, adv. Now-adaies, aujourd'hui, maintenant; à présent, présentement.

ADAMANT, f. (an adamant-stone, a diamond) *un diamant.*

ADAMANTINE, adj. (made of adamant, hard, indissoluble) *de diamant, dur comme le diamant, qu'on ne peut rompre. * Adamantine ties, des nœuds indissolubles, ou qu'on ne peut rompre.*

To ADAPT, v. a. (to fit, to suit, to apply) *adapter, ajuster, accommoder, appliquer.*

ADAPTATION, f. (application, the act of fitting one thing to another) *adaptation, application, f.*

ADAPTED, adj. (fitted, suited) *adapté, ajusté, accommodé, appliqué.*

ADAPTION, f. (adapting, the act of fitting) *application, f. l'action d'adapter, d'ajuster, d'accommoder.*

To AID, v. a. (to join, to put to) *ajouter, joindre, unir une chose à une autre, augmenter, contribuer. You must add something to it, il faut que vous y ajoutiez quelque chose. To which add, ajoutez à cela. Your silence added to my suspicion, votre silence augmenta mon soupçon. That has added much to my grief, cela a beaucoup contribué à mon affliction, cela a beaucoup augmenté ma douleur. I will add*

ADD

nothing of my own, je n'y mettrai rien du mien. That added to our misfortune, cela est arrivé par un surcroît de malheur.

To ADD (to join a number to another, as in addition) *additionner.*

To ADDECIMATE, v. a. (to take tythes) *dîmer, lever des dîmes.*

ADDED, adj. (joined, put together) *ajouté, joint.*

ADDER, f. (a serpent, a reptile, a poisonous reptile) *couleuvre, vipère, f. serpent, m. Water-adder, un hydre; serpent d'eau, m.*

ANDERS-TONGUE (the name of an herb) *langue de serpent, f.*

ADDIBLE, adj. (possible to be added) *qui peut être ajouté.*

ADDITION, f. (the possibility of being added) *qualité de ce qui peut s'ajouter. Addibility of number, qualité des nombres qui peuvent être ajoutés.*

ADDICE, or **Adze**, f. (a cooper's tool) *do-loire, f.*

To ADDICT (to devote, to give) one's self to, v. r. *s'adonner, s'appliquer, s'attacher, se donner, se consacrer, se dévouer à.*

ADDICTED, adj. (devoted) *adonné, appliqué, attaché, porté, dévoué, consacré. I am your most addicted servant, je suis votre très-affectionné serviteur. To be addicted to one, être dans les intérêts de quelqu'un.*

ADDICTEDNESS, f. (the state of being addicted) *attaché, application, f. dévouement, m.*

ADDITION, f. (deliverance of goods) *délivrance, adjudication au plus offrant, & dernier enchérisseur, f.*

ADDING, f. (from add) *l'action d'ajouter.*

ADDITIONMENT, v. Addition.

ADDITION, f. (a joining to, or increase) *addition, augmentation, f. surcroît, accroissement, m. To make additions to a book, faire des additions à un livre, augmenter un livre. An addition of kindness, un surcroît de faveurs. A second edition revised with additions, seconde édition, revue & augmentée. God is capable of no addition to his happiness, la félicité de Dieu est incapable d'accroissement.*

ADDITION (advantage, ornament) *avantage, ornement, embellissement, m.*

ADDITION (one of the rules of arithmetic) *la règle d'addition.*

ADDITIONAL, adj. (what is added) *de surplus, qu'on a ajouté. An additional excise, un surcroît d'impôt. Additional happiness, surcroît de bonheur.*

ADDLE, adj. (empty, barren) *vide, stérile. An addle egg, un œuf sans germe, un œuf stérile.*

ADDLE (vain) *vain, qui n'a que l'apparence. Addle-headed, égaré, égaré, étourdi.*

ADDLE, f. (dry lees of wine) *tarte, m.*

ADDRESS, f. (skill, industry) *adresse, industrie, habileté, f.*

ADDRESS (dedicatory epistle) *dédicace, épître dédicatoire, f. And I am the more encouraged to make this address, et je suis d'autant plus porté à vous dédier, ou à vous adresser ce livre.*

ADDRESS (courtship) *recherche, demande, poursuite, f. The amorous addresses of a lover to his mistress, les poursuites d'un amant, f. pl.*

ADDRESS (in court style; application made in form to the king of England, either by the parliament, a corporation, or society) *adresse, f. placet, m. requête, soumission, civilité formelles, ou même remontrances, f. faites au roi d'Angleterre par le parlement, en quelque autre corps que ce soit. An address presented to the king, une adresse présentée au roi. To make one's address (or application) to one about a thing, s'adresser à quelqu'un pour une affaire, avoir recours à quelqu'un pour une affaire.*

ADDRESS (a word borrowed from the French, for direction) *adresse, f.*

To ADDRESS, v. a. (to direct) *adresser,*

ADJ

dédier. To address one's prayers to one, adresser ses prières à quelqu'un.

To ADDRESS (to apply) *s'adresser. Adresse yourself to him, adressez vous à lui.*

To ADDRESS (to apply in form to) the king, *présenter une adresse (ou des adresses) au roi.*

ADDRESSED, adj. (directed, dedicated, applied to) *adressé, dédié, à qui l'on a présenté des adresses.*

ADDRESSER, f. (petitioner) *présentateur d'adresses, m.*

ADDRESSING, f. (the act of petitioning or applying) *l'action d'adresser, ou de présenter des adresses.*

ADDUCENT, f. (from the Latin, any thing that draws or leads to a thing) *tout ce qui peut nous porter, nous conduire, nous engager à une chose, un puissant motif.*

ADDUCENT (a term of anatomy, applied to some muscles) *abducteur, m.*

† ADELING, f. (a word of honour amongst the Angles) *terme Saxon qui veut dire, prince ou fils de roi.*

D † ADEMPMENT, f. (taking away) *privation, f. dépouillement, m.*

ADEPT, f. (he that is perfectly skilled in the secrets of his art) *adepte, m. & f.*

ADEPT, adj. (skilful, thoroughly versed) *savant, profond, connoissant une science.*

ADEQUATE, adj. (proportionable) *proportionné, conforme, égal, équivalent.*

ADEQUATENESS, f. (justness of representation, justness of proportion) *justesse, proportion, conformité, égalité, f. équivalence, m.*

To ADHERE to, v. n. (to stick to) *adhérer, s'attacher à, se coler, se tenir, être attaché à ou contre, être joint. * To adhere to a party (or opinion) adhérer à un parti, à une opinion.*

ADHERED to, adj. (from adhere) *à quoi l'on s'attache, &c.*

ADHERENCE, or **Adherency**, f. (fixedness of mind, attachment, steadiness) *adherence, f. attachement, m.*

ADHERENT, or **Adherer**, f. (one that adheres) *adhérent, partisan, fauteur, m. Princes must give protection to their subjects and adherents, &c. les princes doivent protéger leurs sujets & adhérents, &c.*

ADJACENT, adj. (lying near) *adjacent, voisin, contigu.*

ADJECTIVE, adj. (term of grammar) *adjectif.*

ADJECTIVE, f. (a word added to a noun to express some quality) *un adjectif, un nom adjectif.*

ADJECTIVELY, adv. (after the manner of an adjective, dans un sens adjectif.

ADIEU, f. (farewell) *adieu, m. To bid one's friends adieu, dire adieu à ses amis.*

To ADJOIN, v. a. (to join, unite, or put to) *adjoindre, joindre, ajouter.*

ADJOINED, adj. (joined, united) *adjoint, joint, ajouté.*

ADJOINING, f. (union, junction) *adjonction, f. l'action d'adjoindre, de joindre, d'ajouter.*

ADJOINING, adj. (contiguous) *qui touche, joignant, contigu, qui est situé auprès.*

To ADJOURN, v. a. (to put off) *remettre, renvoyer, différer. 'Tis folly to adjourn the necessary work of salvation to a dying hour, il y a de la folie à différer jusqu'à (ou à remettre à) l'heure de la mort un ouvrage aussi nécessaire que celui du salut.*

To ADJOURN (to give a delay) *denner ou accorder un délai, ajourner.*

To ADJOURN, v. n. (speaking of the parliament) *se séparer pour se rassembler une autre fois, s'ajourner.*

ADJOURNED, adj. (from adjourn) *remis, renvoyé, différé, à qui l'on a donné un délai, qui a remis sa séance à un autre jour.*

ADJOURNING

ADJOURNING, or Adjournment, *f.* (a putting off till another day) *délai, renvoi, m. remise, f.* l'action de remettre.

ADIPOUS, *adj.* (fat, term of physick) *adipoux, gras.*

ADIT, *f.* (a passage or entry, principally used in mining) *un passage, une entrée, un débouché pour évacuer les eaux.*

To **ADJUDGE**, *v. a.* (to judge, to sentence) *adjuger, condamner.*

ADJUDGED, *adj.* (judged, sentenced) *adjudgé, condamné.* He was adjudged to suffer the punishment of a traitor, on le condamna à souffrir les peines qui sont dues à la trahison.

ADJUDGING, or Adjudication, *f.* (the act of judging) *adjudication, ou l'action d'adjuger, condamnation, f.* ou l'action de condamner.

To **ADJUDICATE**, *v.* To Adjudge.

ADJUMENT, *f.* (help, support) *aide, assistance, f.*

ADJUNCT, *f.* (something adherent, or united to another) *accessoire, m. circonstance, f.*

ADJUNCTION, or Adjction, *f.* (the act of adjoining, or coupling together) *adjonction, adjonction, augmentation, f.*

ADJURATION, *f.* (the act of adjuring, and the form of oath proposed to another) *adjuration, conjuration, f.*

To **ADJURE**, *v. a.* (to impose an oath upon another, to prescribe the form in which he shall swear) *adjuer, conjurer.*

To **ADJUST**, *v. a.* (to settle) *ajuster, régler.*

To **ADJUST** (to determine) *accorder, accommoder, terminer, en parlant d'un différend, &c.*

ADJUSTED, *adj.* (determined, settled) *ajusté, réglé, accommodé, terminé.*

ADJUSTING, *f.* (from to adjust) *ajustement, règlement, accommodement, m. action de régler, &c.*

ADJUSTMENT, *f.* (regulation, settlement) *ajustement, règlement, accord, accommodement, m.*

ADJUTANT, *f.* (an officer of a regiment) *un aide-major, officier d'un régiment, m.*

ADJUTORY, *adj.* (helping) *qui aide.*

To **ADJUVATE**, *v. a.* (to help) *aider, secourir, assister.*

ADMEASUREMENT, *f.* (a law term; an estimation made by a jury, or before a court of justice) *terme de palais qui veut dire un acte pour faire réviser ce que quelqu'un a pris au delà de son dû.*

ADMEASUREMENT (measure, the adjustment of proportions) *mesure, l'action de désigner par proportions, f.*

ADMENSURATION, *f.* (the act or practice of measuring out to each his part) *égalité, l'action d'égaliser, ou de distribuer à chacun ce qui lui appartient, f.*

ADMINICLE, *f.* (help) *aide, f. secours, adminicule, m.*

ADMINICULAR, *adj.* (that which gives help) *qui aide, qui sert.*

To **ADMINISTER**, *v. a.* (to give, to afford, to supply) *administrer, donner, rendre, dispenser.* To administer the sacraments, *administrer les sacrements.* To administer baptism, *donner le baptême, conférer le baptême.* To administer justice, *administrer, ou rendre la justice.* To administer an occasion of complaint, *donner sujet de se plaindre.* To administer an oath, *désérer le serment, faire prêter le serment.* To administer jealousy, *donner des soupçons, faire naître ou causer des soupçons.*

To **ADMINISTER** (to govern, to manage) *administrer, gouverner, régir, avoir le maniment de.*

ADMINISTRATION, *f.* (distribution, dispensation) *administration, dispensation, f.*

ADMINISTRATION (the act of administering or conducting any employment) *administration, distribution, conduite, f. maniment, m.*

ADMINISTRATION (the active or executive part of government) *administration, f. gouverne-*

ment, m. The several kinds of public administration are subject to several diseases and corruptions, les divers départemens du gouvernement d'un état sont sujets à plusieurs défauts, à plusieurs maux.

ADMINISTRATOR, *f.* (director, manager of the estate of a man dying intestate) *administrateur, celui qui administre, qui a la conduite ou le maniment d'une affaire, m.*

ADMINISTRATORSHIP, *f.* (the office of administrator) *qualité & charge d'administrateur, administration, f.*

ADMINISTRATRIX, *f.* (she who administers) *celle qui administre, qui a la conduite ou le maniment de quelque chose, f.*

ADMINISTRED, *adj.* (from administer) *administré, donné, rendu, gouverné.*

ADMIRABLE, *adj.* (worthy of admiration) *admirable, qui est digne d'admiration, merveilleux, étourant, surprenant, bon, excellent, beau.*

ADMIRABILITY, or Admirableness, *f.* (excellency, delicacy, wonderfulness) *l'excellence, f. ce qu'il y a de plus admirable dans une chose, m.*

ADMIRABLY, or Admirably well, *adv.* (in an admirable manner) *admirablement, avec admiration, d'une façon surprenante, à merveilles, fort-bien.*

ADMIRAL, *f.* (the chief commander of a fleet) *un amiral, l'officier qui commande en chef sur la mer.*

ADMIRAL (the admiral-ship) *l'amiral, le vaisseau-amiral, m.* The admiral-flag, le pavillon. The admiral-galley, galère capitaine, ou simplement, l'amirale, *f.* The admiral's wife, l'amirale, la femme de l'amiral.

ADMIRALSHIP, *f.* (the office or power of an admiral) *la charge de l'amiral.*

ADMIRALTY, *f.* (the power, or officers appointed for the administration of naval affairs) *l'amirauté, f.* The admiralty-court, la cour de l'amirauté.

ADMIRATION, *f.* (wonder) *admiration, f.* Taken up with admiration, ravi en admiration. Note of admiration, un point d'admiration, un point admiratif.

To **ADMIRE**, *v. a.* (to behold with wonder, to be surprised at) *admirer, considérer avec admiration, avoir de l'admiration pour, être surpris, s'étonner.* I admire her wit more than her beauty, j'admire son esprit plus que sa beauté. I admire at it, j'en suis surpris, je m'en étonne.

To **ADMIRE** (to love) *aimer, aimer fort, être grand amateur de, admirer.* I admire this above any thing, j'aime ceci par-dessus toutes choses.

ADMIRE, *adj.* (beheld with wonder, beloved) *admiré, aimé, &c.*

ADMIRER, *f.* (the person that wonders, or regards with admiration) *admirateur, qui admire, qui aime, grand amateur, m.*

ADMIRER (lover) *amant, m.* She has many admirers, elle a beaucoup d'amants.

ADMISSIBLE, *adj.* (that which may be admitted, allowable) *valable, recevable.*

ADMISSION, *f.* (admittance, reception) *admission, réception, entrée, f. accès, m.* By their admission of men of all professions, these two benefits arise, en admettant des gens de toutes sortes de professions, ils en retirent ces deux avantages, ou bien, en agréant à leurs corps des gens, &c.

To **ADMIT**, *v. a.* (to receive, to grant entrance, to approve) *admettre, recevoir.* To admit one into one's chamber, *admettre (recevoir) quelqu'un dans sa chambre.* To admit one into an office, *recevoir quelqu'un à quelque charge.* To admit of one's excuse, *admettre les excuses de quelqu'un.*

To **ADMIT** or (to permit, to suffer) *permettre, souffrir.* The season will hardly admit of that, à peine la saison nous le permettra.

To **ADMIT** (to grant, to suppose) *accorder, reconnaître, poser le cas.* I cannot admit such

an inference, je ne saurois accorder une pareille conséquence. Admit (or suppose) it were so, posez le cas que cela soit, supposez que cela soit. To admit a principle (to acknowledge it true) *admettre un principe, le reconnaître pour véritable.*

To **ADMIT** (to be susceptible of) *admettre, être susceptible.* Faith admits of degrees, la foi a différents degrés, il y a divers degrés de foi. Because only mathematical matters admit of this kind of evidence, parce qu'il n'y a que les vérités mathématiques qui soient capables de cette sorte d'évidence. She has wit, but yet I have not heard that she has admitted of any gallantry, elle ne manque pas d'esprit, cependant je n'ai pas ouï dire qu'elle ait eu aucune galanterie.

ADMITTANCE, *f.* (admission, the power or right of entering) *admission, entrée, f. accès, m.*

ADMITTED, *adj.* (from admit) *admis, reçu, permis, reconnu.* And therefore shepherds may be admitted (as of all callings the most innocent) the most happy, c'est pour cela que la condition des bergers peut passer pour la plus heureuse, puis qu'elle est la plus innocente.

To **ADMIX**, *v. a.* (to mingle with something else) *mêler, brouiller.*

ADMIXTION, or Admixture, *f.* (the mingling or union of one body with another) *mélange, m. mixtion, f.*

To **ADMONISH**, *v. a.* (to warn) *exhorter, avertir, donner des avis.*

To **ADMONISH** (to reprove gently) *reprendre, corriger par des paroles.*

ADMONISHED, *adj.* (reproved, warned) *repris, exhorté, averti.*

ADMONISHER, *f.* (who admonishes, warns, or puts another in mind of his duty) *admoniteur, qui exhorte, qui avertit, &c.*

ADMONISHING, *f.* (who admonishes, warns, or puts another in mind of his duty) *admonition, f.* (counsel, gentle reproof, warning) *exhortation, f. avertissement, avis, m.*

ADO, *f.* (pains, trouble) *peine, difficulté, f.* I had much ado to forbear laughing, j'eus bien de la peine à m'empêcher de rire, à peine pus-je m'empêcher de rire. We got away with much ado, nous nous sauvâmes avec bien de la peine, nous eumes bien de la peine à nous sauver. I have much ado to forbear beating of him, peu s'en faut que je ne le batte. After much ado, après bien de la peine, enfin. Without any more ado, sans tant de façon, sans plus hésiter, sans autre forme de procès, sans autre mystère. With no great ado, easily, aisément, facilement.

ADO (noise, bustle, tumult) *bruit, tintamarre, tumulte, vacarme, m.* What ado is here? quel bruit, quel vacarme est ceci? Why do you keep such ado? pourquoi faites-vous tant de bruit?

ADOLESCENCE, or Adolescence, *f.* (that part of life in which the body has not received its full perfection) *adolescence, jeunesse, f.*

To **ADOPT**, *v. a.* (to make him a son who was not so by nature) *adopter quelqu'un, le prendre, le choisir pour son fils.*

* To **ADOPT** (to appropriate to one's self, to make one's own) *adopter, s'approprier.* * To adopt another man's works, *adopter, ou s'approprier les ouvrages d'autrui.*

ADOPTED, *adj.* (accepted, who is made a son) *adopté, admis.* Heroes are defended from the gods, and are in due time to be adopted into their number, les héros tirent leur origine des dieux, & doivent un jour être admis dans leur nombre.

ADOPTER, *f.* (he that gives some one by choice the rights of a son) *qui adopte.*

ADOPTING, *f.* (from adopt) *l'action d'adopter, ou de s'approprier.*

ADOPTION, *f.* (the state of being adopted) *adoption, f.*

ADOPTIVE, *adj.* (he that is adopted) *adoptif.*

ADORABLE, *adj.* (worthy of divine honours) *adorable, vénérable.*

ADORAT,

A D V

ADORAT, f. (four pound weight) *poids de quatre livres*, m.

ADORATION, f. (worship) *adoration*, f.

ADORATION (respect, reverence) *vénération*, f.

To **ADORE**, v. a. (to worship) *adorer*, *révéler*.

To **ADORE** (to love respectfully) *adorer*, *aimer d'un amour respectueux & plein d'estime*; *il ne se dit guères qu'en poésie*.

ADORED, adj. (worshipped, revered) *adoré*, *révéré*.

ADORER, f. (worshipper) *adorateur*, m.

ADORING, f. (the act of worshipping) *adoration*, f. l'action d'adorer, &c.

To **ADORN**, v. a. (to fit off) *orner*, *embellir*, *enrichir*, *ajuster*, *parer*, *décorer*.

ADORNED, adj. (embellished, fit off) *orné*, *embelli*, *paré*, *décoré*. The fields are adorned with an excellent verdure, *la campagne est tapissée d'une agréable verdure*.

ADORNATION, V. Adorning.

ADORNER, f. (he who embellisheth) *qui orne*, *qui embellit*.

ADORNING, f. (the act of embellishing) l'action d'orner, de parer, d'embellir, d'enrichir, d'ajuster.

ADORNMENT, f. (ornament, embellishment, elegance) *ornement*, *embellissement*, m. *parure*, f.

ADOWN, prep. (sometimes used in poetry for down) *en bas*, *en descendant*. His curling hair adown his shoulders flow'd, *ses cheveux flotoient sur ses épaules*.

ADRIATIC SEA, f. (the Gulph of Venice) *la mer Adriatique*, le *Golfe de Vénise*.

ADRIFT, adv. (floating, at random, as any impulse may drive) *à flot*, *à la merci des flots*.

D † **ADROIT**, adj. (a French word for dextrous) *adroit*.

ADROITNESS, f. (dexterity) *adresse*, *dextérité*, *habileté*, f. The adroitness of his skill, *l'adresse de son art*.

A-DRY, adj. (thirsty) *altéré*, *qui a soif*.

ADSCITIOUS, adj. (added, foreign) *ajouté*, *étranger*.

ADVANCE, f. (step, progression) *avance*, *démarche*, f. *avancement*, m.

ADVANCE (in fortification; a ditch or water round the glacis) *avance*, *saillie*, f. *ce qui excède la circonscription d'une chose*.

ADVANCE-MONEY (premium) *prime*, f.

To **ADVANCE**, v. n. (to go forward) *avancer*, *aller*, *ou marcher en avant*, *s'approcher*. They were now advancing from reproaches to blows, *ils alloient passer des injures aux coups*.

To **ADVANCE**, v. a. (to give beforehand) *avancer*, *ou donner par avance*.

To **ADVANCE** (to prefer) *avancer*, *pousser*, *faire la fortune de*. This made David advance the knowledge of God before all other knowledge, *de là vient que David préféra la connoissance de Dieu à toute autre connoissance*.

To **ADVANCE** (to further) a design, *pousser*, *ou conduire une entreprise*. They may advance (or carry) them to a higher perfection, *on peut les porter à un degré plus haut de perfection*. He advanced the glory of his purple, *il rehaussa l'éclat de sa pourpre*. This is that on which we advance all our hopes, *c'est cela même sur quoi nous fondons (ou sur quoi nous faisons reposer) toutes nos espérances*.

ADVANCED, adj. V. To Advance, *avancé*, &c.

ADVANCEMENT, f. (promotion) *avancement*, m. Before his advancement to the throne, *avant qu'il montât sur le trône*, *avant qu'il parvint à la couronne*.

ADVANCING, f. (from to advance) l'action d'avancer, &c.

ADVANTAGE, f. (good, profit, interest, &c.) *avantage*, *bien*, *profit*, *intérêt*, *honneur*, *gloire*, *commodité*, *prérogative*, m. To give some-

A D V

thing by way of advantage, *donner quelque chose de surplus, ou par-dessus le poids, ou la mesure*. To take advantage of a thing, *se prévaloir, profiter d'une chose*. He made advantage of their dilagrement, *il profita de leur division*. It would be more for your advantage, *il vaudroit bien mieux pour vous, vous y trouveriez mieux votre compte, vous feriez mieux*. 'T would be no advantage to me, *je n'y gagnerois rien*. To sell a thing to advantage, *vendre une chose au plus haut prix*. She drest to the best advantage, *elle se met bien, elle a le don de se bien ajuster*. To shew a thing to the best advantage, *mettre quelque chose dans son beau jour, la faire voir du bon côté, la faire valoir*.

To **ADVANTAGE**, v. a. (to profit) *apporter quelque avantage à, profiter, être avantageux à, gagner*. What will it advantage me to deceive you? *que gagnerai-je à vous tromper?* He might very well advantage himself ten pounds, *il auroit pu gagner dix livres*.

ADVANTAGED, adj. (possessed of advantages) *qui a quelque avantage, qui gagne*.

ADVANTAGEOUS, adj. (profitable, useful) *avantageux, utile, profitable, considérable*.

ADVANTAGEOUSLY, adv. (conveniently, profitably) *avantageusement, utilement*.

ADVANTAGEOUSNESS, f. (profitableness, usefulness) *avantage, profit*, m.

To **ADVENE**, v. n. (to accede to something, to be superadded) *accéder, faire partie d'une chose comme accessoire*.

ADVENT, f. (the advent before Christmas) *l'avent*, m.

ADVENT (coming) *venue, arrivée, approche*, f.

ADVENTINE, or **Adventitious**, adj. (accidental, supervenient) *accessoire, étranger, casual, accidentel, adventif*.

ADVENTUAL, adj. (relating to the season of advent) *qui appartient à l'avent*. The adventual collect, *collecte de l'avent*.

ADVENTURE, f. (accident) *aventure*, f. *incident, accident*, m.

ADVENTURE (chance, hazard) *bazard, risque*, m. *aventure*, f. At all adventures, *à tout bazard*.

ADVENTURE (entreprise) *aventure, entreprise, expédition*, f. *désein*, m.

To **ADVENTURE**, v. a. (to hazard) *aventurer, bazarder, risquer, mettre au bazard, ou à l'aventure*.

To **ADVENTURE** (to enterprise) *entreprendre, oser*.

ADVENTURED, adj. (hazarded, ventured upon) *aventuré, bazardé, risqué, entrepris*.

ADVENTURER, f. (he that seeks occasions of hazards) *aventurier, qui cherche quelque aventure, qui risque*.

ADVENTUROUS, adj. (bold, daring) *bazardeux, hardi*.

ADVENTUROUSLY, adv. (boldly, daringly) *hardiment, avec témérité*.

ADVERB, f. (term of grammar; one of the parts of speech) *adverbe*, m.

ADVERBIAL, adj. (belonging to the adverb) *adverbial*.

ADVERBIALLY, adv. (like an adverb) *adverbialement, dans un sens adverbial*.

ADVERSARY, f. (opponent, antagonist) *adversaire, ennemi*, m. *partie adverse*, f. (en termes de pratique.)

ADVERSATIVE, adj. (a term of grammar) *adversatif*.

ADVERSE, adj. (contrary) *contraire, opposé, adverse*.

ADVERSELY, adv. (oppositely, unfortunately) *au contraire, par une fortune contraire*.

ADVERSITY, f. (calamity) *adversité, disgrâce, misère, calamité, infortune, f. malheur*, m.

To **ADVERT**, v. a. (to mark) *prendre garde, faire réflexion, remarquer*.

ADVERTENCE, or **Advertency**, f. (attention to, consideration) *attention, considération*, f.

A D U

To **ADVERTISE**, v. a. (to warn, to give notice) *avertir, donner avis à, informer*.

ADVERTISED, adj. (warned, informed) *averti, informé*.

ADVERTISEMENT, f. (intelligence, information) *avertissement, avis*, m.

ADVERTISER, f. (he that gives intelligence) *avertisseur, qui avertit*, m.

ADVERTISING, f. (the act of informing, or giving notice) l'action de donner avis à, l'action d'avertir.

ADVICE, f. (counsel) *avis, conseil*, m. To take advice of one, *demandeur conseil à quelqu'un*, *prendre conseil ou avis de quelqu'un*. To give one good advice, *donner un bon conseil à quelqu'un*. To take (or to follow) one's friend's advice, *suivre le conseil de son ami*.

ADVICE (notice, account) *avis, avertissement*, m. *connaissance*, f.

ADVICE-BOAT, (a vessel employed to give intelligence) *patache d'avis*, f.

D † To **ADVICILATE**, v. n. (to watch diligently) *veiller, prendre soin, être sur ses gardes*.

ADVISABLE, adj. (to be advised about) *sur quoi l'on doit demander avis*.

ADVISABLE (fit to be done) *à propos, que l'on doit conseiller*.

To **ADVISE ONE**, v. a. (to give him advice) *conseiller quelqu'un, donner avis, donner conseil à quelqu'un*. To advise to the contrary, *dissuader*. To do as one should advise, *suivre le conseil de quelqu'un*.

To **ADVISE** (to give an account, to write) *donner avis, mander, apprendre, écrire, marquer*.

To **ADVISE WITH ONE**, v. n. *prendre conseil de quelqu'un, demander avis à quelqu'un, consulter quelqu'un*. To advise with one's self, *considérer, examiner, consulter, délibérer*.

ADVISED, adj. (he that has received advice) *conseillé*. I will be advised by him, *je veux suivre son conseil*. Be advised by me, *faites ce que je vous dis, suivez mon conseil, croyez moi*. I will do nothing but as I am advised, *je ne veux rien faire que ce qu'on me conseillera, je ne veux rien faire de mon chef*.

ADVISED (he that has got intelligence) *informé, averti*. I am otherwise advised, *on m'a dit (ou je me suis laissé dire) toute autre chose*. It is advised from such a place, *that, on donne avis, ou on mande d'un tel endroit que*.

ADVISED WITH (consulted) *consulté*.

WELL-ADVISED (prudent, wise, that acts with consideration) *bien-avisé, ou avisé, sage, circonspect, prudent*.

ILL-ADVISED, *imprudent, inconsideré, qui n'est point sur ses gardes*.

ADVISEDLY, adv. (deliberately, wisely) *sagement, après mûre délibération*.

ADVISEDNESS, f. (prudent procedure) *sagesse, prudence*, f.

ADVISEMENT, f. (a law-term for deliberation) *délibération, consultation*, f. Upon good advisement and deliberation, *après mûre délibération, après y avoir bien avisé*.

ADVISER, f. (he that gives advice, counsellor) *conseiller*, m. *qui donne des avis, ou des conseils*. I was none of his adviser, *je n'ai pas été son conseiller, ce n'est pas moi qui le lui ai conseillé*.

ADVISING, f. (from to advise) l'action de conseiller, &c.

ADULATION, f. (flattery) *flatterie, complaisance basse & étudiée, cajolerie*, f.

ADULATOR, f. (flatterer) *adulateur, flatteur*, m.

ADULATORY, adj. (full of compliments, flattering) *flatteur, flatteux*.

ADULT, adj. (past the age of infancy, grown up) *adulte, qui est entré dans l'adolescence, qui est parvenu à l'âge de raison*.

ADULTERATE, adj. (sophisticated, counterfeited) *faussifié, sophistiqué, altéré, mêlé*.

Æ Q U

ADULTERATE (degenerated, marred) *corrompu, abâtardi.*

ADULTERATE (guilty of adultery) *adultère.*
To **ADULTERATE**, v. a. (to sophisticate) *faussifier, sophistiquer, mêler, altérer.*

To **ADULTERATE** (to mar) *corrompre, abâtardir.*

To **ADULTERATE**, v. n. (to commit adultery) *adultérer, commettre adultère.*

ADULTERATED, adj. (sophisticated, marred) *faussifié, sophistiqué, &c.*

ADULTERATED (corrupted with some foreign mixture) *frelaté.* This wine is not adulterated, *ce vin n'est point frelaté.*

ADULTERATION, f. (the act of corrupting by foreign mixtures) *frelation, f.*

ADULTERER, f. (the person guilty of adultery) *adultère, celui ou celle qui commet un adultère.*

ADULTERESS, f. (a woman that commits adultery) *adultère, une femme adultère.*

ADULTERINE, adj. (born of an adulteress) *adultérin.*

ADULTEROUS, adj. (guilty of adultery) *adultère.*

ADULTERY, f. (the act of violating the bed of a married person) *adultère, commerce illégitime avec une personne mariée, m.*

To **ADUMBRATE**, v. a. (to overshadow) *ombrager, couvrir de son ombre.*

To **ADUMBRATE** (to give a slight likeness) *peindre grossièrement, crayonner, tracer, esquisser, représenter.*

ADUMBRATED, adj. V. To **Adumbrate**, *ombragé, &c.*

ADUMBRATION, f. (a rude, or rough draught) *une ébauche, un léger crayon, une ressemblance légère.*

ADUNQUE, adj. (hooked, crooked) *courbé, crochu.* Parrots have an adunque bill, *les perroquets ont le bec courbé.*

ADVOCATE, f. (lawyer that defends another in a court of justice) *avocat, qui défend un autre en justice, m.*

ADVOCATE (intercessor) *avocat, intercesseur, défenseur, m.*

ADVOCATE (favourer) *partisan, défenseur, fauteur, m.*

ADVOCATESHIP, f. (the office of an advocate) *fonction d'avocat, intercession, f.*

To **ADVOW**, V. To **Avow**.

ADVOUWY, V. **Avowry**.

ADVOWEE, f. (patron, who has a right to present to a benefice) *avoué, m.* Advowee paramount (the king, or highest patron) *avoué, ou patron en chef (en termes de droit canon).*

ADVOWSON, f. (right of patronage) *avouerie, f. droit de patronage, m.*

† **ADVOWTRY**, f. (adultery) *adultère, m.*

ADUST, or **Adusted**, adj. (burnt) *adusté, brûlé.* Adust blood, *sang adusté, m.*

ADUSTIBLE, adj. (which may be burnt) *combustible.*

ADUSTION, f. (a philosophical word for burning) *action de brûler, brûlure, f.*

ADYTM, f. (a sanctuary in old pagan temples, or a secret place in them, where oracles were given) *un sanctuaire, ou lieu sacré dans les anciens temples où se rendoient les oracles.*

Æ

R. La diction **Æ** n'est en usage en Anglois qu'au commencement de quelques noms propres, comme **Æneas**, **Enée**; **Æsculapius**, **Esculape**, &c. des mots suivants.

ÆQUATOR, f. (one of the great circles of the sphere) *l'équateur, m. la ligne équinoxiale.*

ÆQUILIBRIOUS, V. **Equilibrions**.

ÆQUINOCTIAL, adj. (belonging to the æquinox) *équinoxial.*

ÆQUINOX, f. (the time of the year when the days and nights are equal) *l'équi-*

A F F

noxæ, m. The vernal æquinox, *l'équinoxe du printemps, m.*

ÆRA, f. (an account of time from any particular date) *ère, époque, f.* The Christian æra, *l'ère Chrétienne*; les années qui se sont écoulées depuis Jésus Christ.

AERIAL, adj. (of the air) *aérien, d'air, de l'air, qui est, qui vit, ou qui se fait dans l'air.*

AERIE, f. (the nest of a bird of prey) *aire, f.*

AERIOLOGY, f. (the doctrine of the air) *aérolgie, f.*

AEROMANCY, f. (divination by the air) *aëromancie, divination par le moyen de l'air, f.*

AEROMETER, f. (instrument to measure the air) *aëromètre, m.*

AEROMETRY, f. (art of measuring the air) *aërométrie, f.*

ÆSTIVAL, adj. (belonging to the summer) *d'été, qui est d'été.*

To **ÆSTUATE**, v. n. (derived from the Latin; to burn, to be in a state of violent commotion) *brûler, être en feu, rendre une vapeur chaude, comme une fournaise; être ému & agité, comme la mer.*

ÆTHER, f. (the ambient air) *l'éther, l'air, m.*

ÆTHEREAL, or **Ætherial**, adj. (heavenly, celestial) *éthéré, d'air, aérien, céleste, divin.*

A F

AFAR OFF, adv. (at a distance) *loin, loin d'ici, de loin.*

AFFAID, V. **Affraid**.

AFFABILITY, or **Affableness**, f. (courtesy) *affabilité, douceur, bonneté, complaisance, civilité, f. manière civile & bonneté de converser avec les gens.*

AFFABLE, adj. (courteous, civil) *affable, doux, bonneté, complaisant, civil, communicatif.*

AFFABLY, adv. (courteously, civilly) *affablement, bonnetement, civilement, avec affabilité.*

AFFAIR, f. (business) *affaire, f.*

AFFAIR (engagement, fight) *affaire, f. combat, m.*

AFFAIR (quarrel) *affaire, querelle, f. démêlé, m.*

AFFAIR (amour, intrigue) *affaire, affaire de cœur, amourette, f.* To have an affair with a woman, *avoir affaire avec une femme, en avoir des faveurs.*

To **AFFECT**, v. a. (to study) *affected, rechercher avec soin, s'étudier trop à, se piquer de.* To affect a particular mien, *affected, avoir une mine toute particulière.* To affect to speak well, *affected, ou se piquer de bien parler.*

To **AFFECT** (to touch, to move) *toucher, émouvoir, attendrir, faire impression sur, pénétrer.* All your rhetoric does not affect me in the least, *vostra éloquence ne me touche point, ne fait aucune impression sur mon esprit, je ne m'en sens point pénétré de votre éloquence.* To affect a lady's heart, *toucher le cœur d'une belle.*

To **AFFECT** (to love) *affected, affectionner, aimer.*

To **AFFECT** (to desire, to endeavour to get) *affected, rechercher avec soin, aspirer, ou prétendre à.* To affect the crown, *affected, la couronne, aspirer, ou prétendre à la royauté.* Your objection does not affect my assertion, *vostra objection ne fait rien contre ce que j'ai avancé.*

AFFECTATE, adj. (formal, full of affectation) *affected, plein d'affectation, sur tout dans le parler.*

AFFECTATION, f. (study) *affectation, affecterie, étude, f.*

AFFECTATION (desire) *désir violent, empressément, m. passion, f.* The affectation of power by violence is a most diabolical outrage upon the laws of God and nature, *le désir, ou la passion de régner par des voyes injustes, est une infraction diabolique des lois de Dieu & de la nature.*

AFFECTED, adj. (full of affectation, mov-

A F F

ed, &c. V. To **Affect** *affected, plein d'affectation, étudié, recherché, touché, ému, pénétré, &c.* An affected style, *un style affecté.* Affecting ways, *des manières affectées, étudiées, recherchées, pleines d'affectation.* I was very much affected by her tears, *je fus fort ému, touché, ou pénétré de ses larmes.* How stands he affected? *en quelle disposition est-il? à quoi est-il porté, ou disposé? quelle est sa pente, ou son inclination? dans quel parti est-il?* Every one speaks as he stands affected, *chacun parle suivant ses inclinations, ou selon ses sentimens.* To be well, or ill affected to the government, *être bien, ou mal intentionné pour le gouvernement.* To be affected with the same distemper, *avoir (être atteint de) la même maladie.* Affected with sadness, *mélancolique, triste, chagrin, affligé.*

AFFECTEDLY, adv. (in an affected manner) *avec affectation.*

AFFECTEDNESS, f. (affectation) *affectation, affecterie, manière affectée, étudiée, recherchée, f.*

AFFECTING, adj. (moving) *pathétique, intéressant, frappant.*

AFFECTION, f. (love, zeal, regard, propensity) *affection, amitié, tendresse, passion, attaché, inclination, f. amour, attachement, désir, m.*

AFFECTION (quality, property) *qualité, propriété, f.* Non-entity can have no affection or property, *le néant n'est capable d'aucune qualité ou propriété.*

AFFECTIONATE, adj. (fond, tender, zealous) *affectionné, attaché avec affection, tendre, zélé.*

AFFECTIONATELY, adv. (in an affectionate manner) *de bon cœur, affectueusement, avec zèle.*

AFFECTIOUSLY, adv. (in an affecting manner) *d'une manière touchante, avec intérêt, pathétiquement.*

AFFECTIVE, adj. (that which affects, generally used for painful) *douloureux, touchant.*

AFFECTUOUS, adj. (full of passion) *affectueux.*

To **AFFEER**, or **Affear**, v. n. (a term used in the Exchequer; to confirm by oath) *homologuer.* To affear an account, *homologuer un compte.*

AFFEERED, adj. (confirmed, established) *homologué.*

AFFEERERS, or **Affearors**, f. (a law-word; jurymen that set fines upon offenders) *jurés, ou commissaires, qui réglent certaines amendes pécuniaires, m.*

AFFETTO, or **Affettuoso**, f. (a musical term for tenderness) *mot emprunté de la musique Italienne, pour signifier qu'il faut s'attendrir en tel endroit.*

† **AFFIANCE**, f. (trust) *confiance, f.*

† **AFFIANCE** (a law-term; betrothing) *fiançailles, accordailles, f. pl.*

To **AFFIANCE**, V. To **Betroth**.

AFFIANCED, V. **Betrothed**.

AFFIDAVIT, f. (a law-term; deposition upon oath, or evidence sworn before a magistrate) *déclaration, attestation, ou déposition sous serment, déposition faite avec serment, f.*

AFFINAGE, f. (refining of metals) *affinage, m.*

AFFINITY, f. (alliance, or kin by marriage) *affinité, parenté, alliance, f.*

AFFINITY (relation) *rapport, m. affinité, ressemblance, conformité, convenance, f.*

To **AFFIRM**, v. a. (to assure) *affirmer, assurer, soutenir qu'une chose est vraie.*

To **AFFIRM** (to confirm a decree) *confirmer un arrêt, une sentence.*

AFFIRMANT, f. (is the same, with respect to Quakers, as deponent in relation to others, because their affirmation is admitted in law instead of an oath in the usual form) *affirmant, se dit en Anglois, par rapport aux Quakers, ou Trembleurs, & signifie la même chose que déposant, parce que leur affirmation est reçue*

A F F

dans les cours de judicature au lieu du serment selon les formes.

AFFIRMATION, f. (the act of affirming, declaring, or confirming) *affirmation, déclaration, confirmation, f.*

AFFIRMATIVE, adj. (positive, that which affirms) *affirmatif, positif.*

AFFIRMATIVE, f. (the affirmative position) *affirmative, f.* The one is for the affirmative, and the other for the negative, l'un tient l'affirmative, & l'autre la négative.

AFFIRMATIVELY, adv. (in an affirmative manner) *affirmativement, avec affirmation, positivement.*

AFFIRMED, adj. (declared positively, or with affirmation) *affirmé, assuré.*

TO AFFIX, v. a. (to unite to the end, to subjoin) *attacher, lier, joindre.*

TO AFFIX (to post up a bill to notify something) *afficher, mettre une affiche.*

AFFIXED, adj. (united to, subjoined) *attaché, lié.*

AFFIXED (posted up) *affiché.*

AFFIXING, f. (the act of posting up, or subjoining) *l'action d'afficher, d'attacher, &c.*

AFFLATION, f. (inspiration) *inspiration, f. entousiasme, m.*

TO AFFLICT, v. a. (to cause sorrow, to molest, vex, or trouble) *affliger, donner de l'affliction à, inquiéter, tourmenter, opprimer, accabler, persécuter.*

* **TO AFFLICT** (to bring low, to weaken) *affliger, abattre, affaiblir, accabler, en parlant d'une maladie, &c.*

TO AFFLICT one's self, v. a. (to make one's self uneasy) *s'affliger, se tourmenter, se chagriner.*

AFFLICTED, adj. (vexed, molested, weakened) *affligé, tourmenté, inquiet, opprimé, accablé, persécuté.*

AFFLICITING, f. (from to afflict) *l'action d'affliger, &c.*

AFFLICTION, f. (pain, grief, trouble) *affliction, douleur, peine, f. souci, tourment, chagrin, trouble, m.*

AFFLICTIVE, adj. (painful, tormenting, afflicting, accablant, chagrinant.)

AFFLUENCE, or **Affluency**, f. (abundance, plenty, concurrence) *affluence, abondance, profusion, grande quantité, f. excès, m.*

AFFLUENT, adj. (abounding, plenteous, more than sufficient) *qui abonde jusqu'au delà du nécessaire.*

AFFLUX, f. (a flowing or coming to) *un amas, une affluence des choses qui viennent au même lieu.*

TO AFFORD, v. a. (to give, to yield) *donner, fournir, produire, porter.* The soil affords grain, the trees afford fruits, le terroir produit du grain, les arbres portent des fruits. I cannot afford it so cheap, je ne puis pas le donner (le vendre, ou le laisser aller) à si bon marché. I cannot afford to spend so high, je ne saurois (ou je n'ai pas le moyen de) faire une si grande dépense. I could afford to give him a box on the ear, j'ai quelque envie de lui donner un soufflet. He is the greatest man our age affords, c'est le plus grand homme de notre siècle.

AFFORDED, adj. (given, yielded) *donné, fourni, produit.*

AFFORDING, f. (from to afford) *l'action de donner, de fournir, de produire.*

TO AFFOREST, v. a. (to turn ground into forest) *mettre une terre en forêt.*

AFFORESTATION, f. (the act of turning ground into forest) *l'action de mettre une terre en forêt.*

TO AFFRANCHISE, v. a. (to make free) *affranchir, donner la liberté, donner le droit de bourgeoisie.*

AFFRAY, or **Affrayment**, f. (a law-term for fray, trouble, tumult, combat, m.)

AFFRIGHT, or **Affrightment**, f. (terror, fear) *frayeur, terreur, épouvante, f. effroi, m.*

A F T

TO AFFRIGHT, v. a. (to terrify) *effrayer, épouvanter, faire peur, effrayer.*

AFFRIGHTED, adj. (terrified) *épouvané, à qui l'on a fait peur, effrayé.*

AFFRONT, f. (abuse, insult) *affront, outrage, m. insulte, injure, f.* To put a grievous affront upon one, outrager quelqu'un, lui faire un sanglant affront, ou une injure atroce. To bear an affront, to take an affront, or to put up an affront, souffrir, ou endurer un affront, boire un affront, * dévorer un affront.

TO AFFRONT, v. a. (to brave) *affronter, braver.*

TO AFFRONT (to abuse) *outrager, choquer, insulter, injurier, maltraiter, faire un affront à.*

AFFRONTED, adj. (braved) *affronté, bravé.* **AFFRONTED** (abused) *à qui l'on a fait un affront, maltraité, outragé, choqué, insulté, injurié.*

AFFRONTING, or **Affrontive**, adj. (of an affronting quality) *offensant, outrageant, choquant, insultant, injurieux.*

TO AFFUSE, v. a. (a term of chemistry; to pour one thing upon another) *mêler une liqueur avec une autre.*

AFFUSION, f. (the act of pouring over, or upon) *affusion, f. (ne se dit qu'en matières de physique).*

TO AFFY, V. **To Betroth.**

TO AFFY, v. n. (to confide in, to trust to) *se fier à, avoir confiance en.*

AFFLOAT, adv. (floating) *à flot.* To set a ship afloat, mettre un navire à flot.

AFOOT, adv. (on foot) *à pied.* He went thither afoot, il y alla à pied.

AFORE, prep. (before, nearer in place to any thing) *devant.* He stood afore him, il se tenoit devant lui.

AFORE (sooner in time) *avant.* I shall be there afore you, j'y serai avant vous.

AFORE, adv. (before, in point of time) *avant.*

AFORE (before, in point of place) *devant.*

AFOREGOING, adj. (going before) *précédent.*

AFOREHAND, adv. (by a previous provision) *par avance.* To be aforehand with one, prévoir quelqu'un.

AFORESAID, adj. (said before) *dont on a déjà parlé, susdit.*

AFORETIME, adv. (in time past) *autrefois, auparavant, jadis.*

AFRaid, adj. (terrified, fearful) *qui a peur, qui craint.* I am afraid of nothing, je n'ai peur de rien, je ne crains rien. You are more afraid than hurt, vous avez plus de peur que de mal, * + vous criez avant qu'on vous écorche. I am afraid to say it, je n'ose le dire, ou je fais scrupule de le dire. To make one afraid, faire peur à quelqu'un, l'étonner, l'épouvanter.

AFFRESH, adv. (again, a second time) *de nouveau, encore une fois, une seconde fois.* His sorrow begins afresh, sa douleur se renouvelle.

AFRICA, f. (the third great quarter of the world) *l'Afrique, f.*

AFRICAN, adj. (belonging to Africa) *Africain, d'Afrique.*

AFRICANS, f. (a particular sort of fine large-headed margyolds) *forte de fous de la plus belle & de la plus grosse espèce, ainsi nommés pour être venus d'Afrique.*

AFT, f. (the hind part of a ship) *la poupe, l'arrière du vaisseau, m.*

AFT, adv. *par poupe.* Fore and aft, par devant & par derrière, par proue & par poupe.

AFTER, prep. (following in point of place) *après, par derrière.* After his death, après sa mort. After all, après tout, au fond. One after another, l'un après l'autre, tour à tour.

AFTER (according to, in imitation of) *selon, suivant, à, de, par.* After the ancient custom, selon, ou suivant l'ancienne coutume. After the French fashion, à la Française. à la mode de France. After what manner? comment?

A G A

de quelle manière? After this manner, ainsi, de cette manière. After the example of--- à l'exemple de---. I called him after his own name, je l'ai appelé par son nom, je lui ai dit ses vérités. At half an hour after three, à trois heures & demie. He puts me off day after day, il me renvoie de jour à autre.

R. Cette préposition se trouve quelquefois après un verbe, & fait partie de sa signification.

TO LOOK AFTER, chercher, avoir soin, &c. prendre garde à. To go after, suivre. To gape after, bayer après, désirer avec passion, aspirer à. To be after one, ressembler à quelqu'un, ou être inférieur à quelqu'un.

AFTER, conj. (posterior in time) *après que.* After I was gone in, après que je fus entré. An hour after they had condemned him, une heure après qu'ils l'eurent condamné.

AFTER, adv. (in succeeding time, or following another) *après, ensuite, puis, de là.* A little after, un peu après. Some while after, quelque temps après. The next day after, le jour d'après, le lendemain, le jour suivant. After that he went away, ensuite, ou puis il s'en alla. He walked on the shore, after that into the bath, il se promena sur le rivage, & de là il alla au bain.

R. Cet adverbe se compose avec plusieurs noms substantifs, comme,

AFTER-AGES, or **After-times** (succeeding times) *les siècles futurs, les siècles suivants, l'avenir, m. la postérité.*

AFTER-MATH, or **After-grass** (second crop in the same year) *regain, sein qui revient après les fenaisons, m. la seconde herbe de quelque pré.*

AFTER-BURDEN, or **After-birth** (secundine) *l'arrière saix, m.*

AFTER-PAINS (pains after birth) *les douleurs, ou les trencées d'une femme après son accouchement, f. pl.*

AFTER-NOON (the time from mid-day to the evening) *après-midi, m.*

AFTERNOON'S LUNCION (afternooning) *le goûte, la collation.*

AFTER-CLAP (unexpected events happening after an affair is supposed to be determined) *un second coup, un coup redoublé, ou * un redoublement d'action, un contre-coup.*

AFTER-GAME (trick played in order to save one's self) *revenche, f.* He will play an after-game for it, il aura sa revenche, il fera de nouvelles tentatives. 'Tis a desperate after-game, c'est une ressource désespérée.

AFTER-PROCEEDING (proceeding in consequence of what has been done) *procédure subséquente, f.*

AFTER-RECKONING (what is spent after the reckoning has been made) *surcrot, nouveau compte, m.* * They are afraid of an after-reckoning, ils appréhendent quelque nouveau malheur, ou nouvelle disgrâce. * Chief ministers secure themselves from after-reckonings by an act of indemnity, les premiers ministres se mettent à couvert des recherches par une amnistie.

AFTER-WIT, or **After-thoughts** (reflections after the act) *esprit tardif, tour d'esprit qui n'est plus de saison, m. adresse qui vient trop tard, f. P.* An after-wit is every body's wit, tout le monde est sage après coup.

AFTER-TASTE (of any liquor) *déboire, m.*

AFTERWARDS, adv. (then, after) *ensuite, puis, dans la suite, après, après cela.*

A G

AGA, f. (a colonel of janissaries) *aga, m.*

AGAIN, adv. (once more, a second time) *derechef, encore, une seconde fois, une autre fois, de nouveau, de plus, d'ailleurs.* Give me as much again, donnez-m'en une fois autant, ou la même quantité. Mine is as big again, le mien est plus gros de la moitié. To and again, de côté & d'autre. Over again, encore une fois. I will be here again presently, je reviendrai, ou je

Je serai de retour tout aussitôt. I must have two pence back again, *il me faut deux sous de retour.* He is well again, *il est guéri, il a recouvré la santé.* Your love to me again, *l'amitié réciproque que vous me portez.* What is just is honest, and again what is honest is just, *ce qui est juste est bonnête, & pareillement ce qui est bonnête est juste.* He is so old that his head shakes again, *il est si vieux que la tête lui gémisse.*

R. *Cet adjectif se met souvent après un verbe, pour marquer la répétition de l'action.*

TORAD AGAIN (tu read over again) *relire.* To fall sick again, *retomber malade.* To come again, *revenir, retourner.* To write again, *récrire.* To see again, *revivre.* To find again, *retrouver.* If ever you do so again, *si jamais vous y retournez.*

AGAIN AND AGAIN, *plus d'une fois, plusieurs fois.* To consider again and again, *penser, ou considérer sérieusement.* I irritated him again and again, *je l'ai piqué & repiqué, je l'ai piqué inégalement.*

AGAINST, prep. (contrary, in opposition to) *contre.* Against my order, *contre mon ordre.* Against the stream, *contre le fil de l'eau, contre le courant, contre le cours de la rivière.* To do a thing against one's will, *faire quelque chose à regret, ou malgré soi, contre son gré, ou à contre-cœur, ou par contrainte.* To be against a thing, *désapprouver quelque chose, s'y opposer.* I am clear against it, *je m'y oppose absolument.* I am not against it, *je ne m'y oppose pas, ou je ne refuse pas le parti.* To dry a thing against the fire, *sécher quelque chose auprès du feu.* To make war against one's neighbours, *faire la guerre à, ou contre ses voisins, être en guerre, ou avoir la guerre avec ses voisins.* That's against all probability, *cela choque la vraisemblance.* A crime against the state, *un crime d'état.*

AGAINST (in provision for, in expectation of) *sur, vers, pour.* Against the end of the week, *sur la fin de la semaine.* Let all things be ready against we come back, *que tout soit prêt à notre retour.* Your shoes will be made against next week, *vos souliers seront faits pour la semaine prochaine.* Against he comes, *pour quand il viendra.* I am for the country against the world, *j'aime la campagne préférablement à (ou par-dessus) toutes choses.*

AGAINST THE HAIR (against the grain) *à contre-poil.* * Against the hair (against the grain) *à contre-cœur, à regret, malgré soi, avec peine, avec chagrin, à l'écorce eul, † cabin eaba.* OVER-AGAINST (opposite) *vis à vis, à l'opposée, tout devant.*

AGAPÆ, f. (a Greek word, signifying properly friendship; the feasts of charity which were in use among the christians of the primitive church) *les agapes, f. pl.*

AGARICK, f. (a sort of mushroom) *agaric, m.*

† AGAST, or Aghast, adj. (amazed, frightened to astonishment) *étonné, éperdu, surpris, interdit, épouvanté, effrayé, effaré.*

AGATE, f. (agate-stone) *agate, f.* An agate-knife, *un couteau à manche d'agate.*

AGATY, adj. (partaking of the nature of agate) *d'agate, qui tient de la nature de l'agate.* AGE, f. (the whole ordinary duration of the life of men, beasts, trees, &c.) *âge, m. durée entière & ordinaire de la vie des hommes, des bêtes, des arbres, &c. f.* The age of man is not so long as that of a crow, *l'âge de l'homme n'est pas si long que celui d'une corneille.*

AGE (years, the time since a man, a beast, &c. is alive) *âge, ans, tems qu'il y a qu'un homme, une bête, &c. est en vie, m.* What age are you of? *quel âge avez-vous?* I am thirty years of age, *j'ai trente ans.*

AGE (part of a man's life) *âge, différent degré de la vie de l'homme, m.* Tender age, *l'âge tendre, le jeune âge, le bas âge.* Ripe age, *âge mûr, âge de discrétion.* The prime of one's

age, *la fleur de l'âge.* To be of age (to be arrived at the age prescribed by law, to be out of guardianship) *être en âge, être majeur, avoir atteint l'âge de majorité, être hors de tutelle.* Under-age, or Non-age (minority) *bas âge, m. minorité, l'enfance, f.* To be under-age, *n'être pas en âge, être mineur, être en tutelle.* Constant age, *l'âge de consécration.* Full age, *âge d'homme.*

AGE (old age) *âge, m. vieillesse, f.* A man of great age, *un homme d'âge, un homme sur l'âge, un homme fort vieux, ou d'un âge fort avancé.* He is worn out with age, *il est cassé de vieillesse.* He lived to a great age, *il vécut vieux, il vécut long tems.* I cannot do it for age, *l'âge, ou la vieillesse m'empêche de la faire, je suis si vieux que je ne saurois le faire.* To be of a middle age (neither young nor old) *être entre deux âges.*

AGE (century) *un siècle, m.* A whole age, *tout un siècle, un siècle entier.* After-ages, *les siècles futurs, la postérité.*

AGE (days, or time, in which any particular man, or race of men, lived, or shall live) *âge, siècles, jours, tems, m.* In that age of heroes, *dans ce siècle de héros.* He is the greatest man of our age, *c'est le plus grand homme de notre âge, de notre siècle, de nos jours, ou de notre tems.*

AGE (a tract of time) *âge, certain nombre de siècles, m.* The world is divided into several ages, *le monde est divisé en plusieurs âges.* The golden, or iron age, *l'âge, ou le siècle d'or, ou de fer.* * A golden age (happy days) * *un âge d'or, un tems heureux.*

AGED, adj. (of a certain age) *âgé, qui a un certain âge.*

AGED (old, stricken in years) *âgé, vieux, avancé en âge.*

AGENCY, f. (action, the state of being in action) *action, f. état d'agir, m.*

AGENCY (the office of an agent or factor) *agence, f. emploi d'agent, m.*

AGENCY (or commission, the reward paid to agents) *agence, f.* He must be paid for his agency, *il faut lui payer son agence.*

AGENT, f. (a substitute, a deputy) *agent, résident, ou ministre d'un prince, ou d'un état, m.* Agent of a regiment, *agent, payeur, ou solliciteur d'un régiment, m.*

AGENT (that which has the power of operating or producing effects upon another thing) *agent, m.*

AGENT (abettor) *agent, suppôt, m.* The devil and all his agents, *le diable & tous ses suppôts.*

D † To AGGERATE, v. a. (to heap up) *entasser, assembler en tas, amasser, accumuler.*

D † To AGGLOMERATE, v. a. (to gather up in a ball, as thread) *assembler, mettre en peloton.*

To AGGLOMERATE, v. n. (to unite together in a ball) *se ramasser, s'assembler, se mettre en peloton.*

To AGGLUTINATE, v. a. (to glue together) *coler, j. indre avec de la colle.*

* To AGGLUTINATE (to tack together) *joindre ensemble, ajuster, assembler.*

AGGLUTINATED, adj. (glued, or tacked together) *collé, joint, ajusté, assemblé.*

To AGGRANDISE, v. a. (to enlarge, to exalt, to promote to higher rank) *agrandir, augmenter, élever.*

AGGRANDISED, adj. (enlarged, exalted) *agrandi, augmenté.*

AGGRANDISEMENT, f. (increase, rise, promotion) *agrandissement, accroissement, m. augmentation.*

To AGGRAVATE, v. a. (to heighten, to make heavy, or worse) *augmenter, aggraver, amplifier, exagérer, agrandir.* This will aggravate his crime, *ceci augmentera son crime, ceci rendra son crime plus odieux, ceci le fera voir plus coupable.* That would but aggravate our sorrow, *cela ne servirait qu'à aggraver, ou augmenter notre affliction.*

AGGRAVATED, adj. (heightened, increased) *augmenté, aggravé.*

AGGRAVATING, f. (from to aggravate) *augmentation, f. l'action d'augmenter, &c.*

AGGRAVATION, f. (increase, addition, circumstances that aggravate) *augmentation, exagération, amplification, f. surcroît, m.* The aggravation of a crime, *l'énormité d'un crime, f.*

AGGREGATE, adj. (framed into one mass, body, or system) *assemblé, ramassé, uni, agrégé, incorporé.*

AGGREGATE, f. (term of natural philosophy; an aggregate body) *un agrégé, incorporé, un corps par agrégation, m.*

To AGGREGATE, v. a. (to collect together) *incorporer, agréger, unir, assembler, ramasser.*

To AGGREGATE (to admit somebody into a society) *agréger, associer quelqu'un à un corps.*

AGGREGATED, adj. (collected together, admitted into a society) *assemblé, ramassé, uni, agrégé, incorporé.*

AGGREGATION, f. (collection) *agrégation, f.*

AGGREGATION (admission into a society) *agrégation, réception au nombre de ceux qui composent un corps, f.*

To AGGRESS, v. a. (to commit the first act of violence, to begin the quarrel) *attaquer, assaillir, commencer la dispute, provoquer au combat.*

AGGRESSION, or Aggreffs, f. (the first act of injury) *assaut, m. attaque, f.*

AGGRESSOR, f. (assaulter) *agresseur, m.*

† AGGRIEVANCE, f. (grief, affliction) *douleur, affliction, tristesse, f. ebagrin, m.*

† To AGGRIEVE, v. a. (to afflict, to give sorrow, to vex, to wrong) *affliger, attrister, abattre, faire tort.*

AGGRIEVED, adj. (vexed) *affligé, attristé, abattu, ebagrin.*

AGGRIEVED (wronged) *lézé, d' qui on a fait tort.*

To AGGROUPE, v. a. (a term of painting, to bring together into one figure, to crowd together) *agrouper, grouper, faire un groupe.*

AGHAST, V. Agast.

AGILE, adj. (nimble) *agile, dispos, vif, remuant, souple du corps.*

AGILITY, f. (nimbleness) *agilité, vîtesse, légèreté, souplesse du corps, f.*

AGIO, f. (the difference between the value of bank notes and the current money) *agio, m.*

To AGITATE, v. a. (to stir, to shake, to actuate, to move) *agiter, remuer.*

* To AGITATE (to debate, to discuss, to controvert) *agiter, débattre, balancer, considérer, en parlant d'une question, d'une affaire, &c.*

AGITATED, adj. (moved, actuated) *ému, agité.*

* AGITATED (debated, discussed) *agité, disputé, traité, débattu, dont on a parlé, ou débatté, mis sur le tapis.*

AGITATION, f. (motion, discussion) *agitation, émotion, f. mouvement, tremoulement, trouble, m.* * That business is in agitation, *on traite de cette affaire, cette affaire est agitée, ou sur le tapis.* While these things were in agitation, *dans, ou sur ses entrefaites.*

AGITATOR, f. (he who agitates, or manages an affair, celui qui excite, ou conduit une affaire, agent, solliciteur, m.) The agitators of the army, *les solliciteurs des régimens, ou de l'armée.*

AGLET, f. (a small leaf of any metal) *feuille de métal, ou feuille de quelque métal que ce soit, f.*

AGNAIL, f. (whitlow, an inflammation round the nail) *onglée, f. mal d'aventure, m.*

AGNATION, f. (a term of the civil law; consanguinity among the male issue) *agnation, f.*

AGNITION, f. (acknowledging) *reconnaissance, f. en parlant d'une personne, ou d'une chose, qu'en reconnaît à quelque marque, ou indice.*

AGR

D † To AGNIZE, v. a. (to own, to acknowledge) reconnaître, avouer.

AGNUS CASTUS, f. (the name of a tree, called also the chaste tree) agnus castus, m.

AGO, or Agone, adv. (a word only used in composition, to express time past, as) Long ago, or it is long ago, il y a long tems. Not long ago, depuis peu, il n'y a pas long tems. A while ago, il y a quelque tems. Some years ago, il y a quelques années.

AGOG, adv. (longing, in a state of desire) avec désir, avec empressement. To set agog (or a longing) donner envie, faire naître l'envie. To set one's curiosity agog, faire naître la curiosité. V. Gog.

To AGONIZE, v. n. (to be in the pangs of death) agoniser, être à l'agonie.

AGONY, f. (the pangs of death) agonie, f. abbois, m. pl. To be in agony, être à l'agonie, agoniser, être aux abbois.

AGRARIAN, adj. (belonging to the division of conquered lands among the Romans) agraire. Agrarian laws, les loix agraires, f.

To AGREASE, v. a. (to daub, to grease, pollute with filth) graisser, salir.

AGREAT, adv. (by the whole) en gros. To take a work agreeat, entreprendre un ouvrage. One that takes work agreeat, un entrepreneur, celui qui entreprend quelque ouvrage, comme un bâtiment, &c.

To AGREE, v. a. (to settle, to accord, to make friends, to reconcile) accorder, reconcilier, mettre d'accord. I desire that they would agree these matters among themselves, before they quarrel with us about them, je souhaiterois qu'ils accordassent ces choses entr'eux, avant qu'ils nous en fissent un procès.

To AGREE, v. n. (with the particles with, upon, to, or in; to admit, to grant, to yield) convenir, s'accorder, être, tomber, ou demeurer d'accord, arrêter. I agree with you, j'en conviens, ou j'en demeure d'accord avec vous. We agreed to set out the next day, nous convenîmes, nous arrêtasmes de partir le lendemain. This all agree upon, tout le monde convient, ou tous sont d'accord de ceci. They agreed to the justice of his cause, ils tombèrent d'accord de la justice de sa cause. Authors do not agree in the sense of this expression, les auteurs ne s'accordent pas sur le sens de cette expression. They all agree upon this principle, ils conviennent tous sur ce principe. To agree upon a truce, accorder une trêve, convenir d'une trêve. To agree in one tune, s'accorder en chantant, chanter en partie. I agree to it, j'en conviens, j'y consens. They agree mighty well together, ils s'accordent parfaitement bien, ils vivent ensemble en parfaite intelligence. Fools cannot agree together, les fous ne peuvent compatir ensemble. These stories do not agree together, ces contes ne s'accordent pas, ces contes se démentent, ou se contredisent. Your actions and words don't agree, vos actions ne répondent pas, ou ne sont pas conformes à vos paroles, vos actions démentent vos paroles.

To AGREE (to settle a price) faire marché, convenir de prix, composer avec quelqu'un pour quelque chose. I agreed with him for half the profit, j'ai composé avec lui pour la moitié du profit. To make people agree, accorder des personnes qui sont en différend, les mettre d'accord, les reconcilier. To make one thing agree with another, accorder une chose avec une autre, ajuster, ou lier deux choses ensemble. This meat does not agree with me, cette viande me fait mal, ou cette viande ne me revient pas. Fasting does not agree with my constitution, le jeûne me fait mal, je ne saurois rester sans manger.

To AGREE (to be consistent, to take up with) s'accorder. I could better agree with a talkative than a silent man, je m'accorderois mieux d'un grand parleur que d'un homme taciturne. To agree with one's self, être toujours égal, ou le même, ne se démentir pas, ne se pas contredire. P. To agree like dog and cat, vivre comme chien & chat.

AGU

To AGREE (to settle some point, to resolve) résoudre. They agreed (or resolved) among themselves to, ils résolurent entr'eux de, ou ils prirent la résolution de.

AGREEABLE, adj. (suitable to, consistent with) conforme, propre, semblable, proportionné, convenable. This tenet is not agreeable to the doctrine of the church, ce dogme n'est pas conforme à la doctrine de l'Eglise.

AGREEABLE (pleasant) agréable, charmant. A very agreeable country-house, une maison des champs fort agréable.

AGREEABLENESS, f. (consistency with, suitableness) to accord, rapport, m. union, conformité, convenance, proportion, f.

AGREEABLENESS (charms) agrément, charme, m.

AGREEABLY, adv. (consistently, suitably) conformément, convenablement.

AGREEABLY (pleasantly) agréablement.

AGREED, adj. (with the particles to, on, or upon; settled, &c. V. To Agree) dont on est convenu, dont on est tombé, ou demeuré d'accord, arrêté, approuvé. To be agreed, être d'accord, vivre en bonne intelligence. It is agreed on (or upon) on convient, on demeure d'accord. The quarrel is agreed, la querelle est ajustée, ou raccommodée. They are agreed (en parlant de gens qui s'étoient brouillés) ils sont reconciliés, ils sont raccommodés. He is agreed to have been a great prince, on convient qu'il a été un grand prince.

AGREED, adv. (done) tope, j'y consens, d'accord, voilà qui est fait.

AGREEING, f. (from to agree) concord, union, correspondance, intelligence, f.

AGREEING, adj. (suitable, conformable) conforme, convenable, semblable.

AGREEINGNESS, f. (consistence, suitableness) rapport, m. conformité, liaison, convenance, f.

AGREEMENT, f. (agreeableness, union, sympathy, relation) accord, consentement, rapport, m. convenance, union, sympathie, conformité, proportion, f.

AGREEMENT in tune, accord, concert, m. harmonie, consonance, f.

AGREEMENT (reconciliation) accommodement, m. reconciliation, f.

AGREEMENT (contract, articles agreed upon) accord, marché, traité, m. convention, contrat, transaction, f. To bring to an agreement, accorder, raccommorder, reconcilier. To come to an agreement, s'accorder, se rajuster, se raccommorder, transiger.

AGREEMENT-MAKER, f. (negociator, arbiter) entremetteur, négociateur, arbitre, m. entremetteuse, f.

AGRESTICAL, or Agrestick, adj. (belonging to the country) agreste, rustique, champêtre.

* AGRESTICAL, or Agrestick (clownish) gressier, rude, sauvage, paysan, villageois, campagnard.

AGRICULTATION, f. (culture of the ground) culture des terres, f. labour, m.

AGRICULTURE, f. (the art of cultivating the ground) agriculture, f. labourage, l'art de cultiver la terre, m.

AGRIEVANCE, V. Aggrievance.

AGRIEVED, V. Aggrieved.

AGRIMONY, or Liver-wort, f. (the name of a plant) hépatique, f.

AGRIOT, f. (tart-cherry) griotte, f.

AGROUND, adv. (stranded) échoué. To run a-ground (dans un sens neutre) échouer, donner à travers quelque banc de sable. To run a ship a-ground (dans un sens actif) faire échouer un vaisseau.

AGUE, f. (an intermitting fever) fièvre, fièvre intermittente, f. A burning ague, une fièvre chaude. A quotidian ague, fièvre quotidienne. Tertian (or every other day's) ague, fièvre tierce. Quartan (or third day) ague,

AIM

fièvre quarte. To have an ague (or to be sick of an ague) avoir la fièvre. P. An ague in the spring is physick for a king, la fièvre au printemps sert de médecine.

AGUE-POWDER, f. (a remedy against the ague) fébrifuge, m. poudre chimique pour guérir la fièvre.

AGUISH, adj. (who is ailing of an ague, or which causes the ague) fiévreux, qui a la fièvre, ou qui donne la fièvre, en parlant des personnes & des choses.

AH

AH! interj. (expressing compassion, complaint, or surprise) ah! belas! quel! Ah! what have I done! belas! qu'ai-je fait! Ah! are you there? quoi! est-ce vous? êtes-vous là?

A-HEAD, adv. (a sea-term; farther onward than another) plus loin, plus avancé en mer. His ship always kept a-head of us, son vaisseau nous devança toujours.

AI

AI, cette diptongue se prononce en Anglois de même qu'en ces mots François, faire, plaie. Ex. Fair, beau, blond; hair, cheveu, poil; despair, désespoir. Mais remarquez que dans les mots qui finissent en ain, le son de cette diptongue diffère en Anglois de la prononciation Française, car au lieu qu'en François, elle a un son très liquide, (comme dans ces mots, certain, vilain) en Anglois elle a à peu près le son de notre è ouvert. Ex. Aguin prononcez aguën, derechef; certain prononcez certain, certain.

AID, f. (help) aide, assistance, f. secours, appui, soulagement, m.

ROYAL AID (subsidy) aides, f. pl. subside, impôt, m.

AID-DE-CAMP, f. (an officer chosen by the general to be his assistant in military operations) aid-de-camp, poste d'honneur à l'armée, conféré ordinairement à un capitaine, du choix du général, dont l'office est de l'accompagner par-tout & de porter ses ordres où il convient.

To AID, v. a. (to help, to support, to succour) aider, secourir, assister, donner du secours, soulager, appuyer.

AIDED, adj. (helped, supported) aidé, secouru, assisté, &c.

AIDER, f. (a helper, an abetter) qui aide, qui assiste, assistant, supposé, fauteur, m.

AIDING, f. (from to aid) l'action d'aider, &c. aide, assistance, f. secours, appui, soulagement, m.

AIGULET, f. (a point with tags) aiguillette, f.

AIL, or Ailment, f. (distemper) mal, m. incommodité, douleur, f.

To AIL, v. n. (to feel pain) sentir de la douleur, avoir quelque chose qui vous fait mal? What ails you? qu'est-ce qui vous fait mal? What ails your eye? qu'avez-vous à l'œil? I ail nothing, je n'ai rien, rien ne me fait mal. What ails you to beat me? pourquoi me battez-vous? What ails you to be so sad? d'où vient que vous êtes si triste? qu'est-ce qui vous rend si triste? I presently found out what he ailed, je découvris d'abord son mal, * † je trouvais d'abord l'encloué. What ails the fellow? quelle mouche a piqué ce sot? que veut dire ce sot? qu'est-ce qu'il prétend?

AILEMENT, or Ailment, f. (pain, disease) mal, légère incommodité, ou indisposition, f.

AILING, adj. (sickly, full of complaints) malade, qui se porte mal. She is ever ailing, elle a toujours quelque chose qui lui fait mal.

AIM, f. (the point to which any missile weapon is directed) visée, f. but, le blanc au quel on tire, m. The aim of the cross-bow, perle d'arbalète, f.

* AIM (design) but, dessin, m. visée, vue, intention, f.

AKO

intention, f. To take one's aim well, *prendre bien sa visée, ajuster bien son coup*; & dans le figuré, *concerter bien un dessein*. I have no other aim but what I tell you of, *je n'ai point d'autre visée, ou d'autre vue, que ce que je vous dis*.
 * To miss of one's aim, *manquer son coup*.
 * Your aim was at me, for all you hit another, *vous en vouliez à moi, quoi qu'un autre ait reçu le coup*.
 * I am quite out of my aim, *je ne suis plus où j'en suis, je suis tout déconcerté*.

To AIM, v. n. (to point at, to direct towards) *viser, butter, couber en joue*.
 * To AIM (to tend, to aspire, to endeavour) at something, *viser, tendre, aboutir, prétendre, aspirer, butter, à quelque chose*. I know by your discourse what you aim at, *je vois par votre discours à quoi vous buttez, je sais où vous en voulez venir, où vous allez tomber*. To aim at one's destruction, *tramer, ou machiner la ruine de quelqu'un*.

AIMED AT, adj. (pointed, directed to) *à quoi l'on vise, où l'on butte*.

AIMER, f. (he who tends, or aspires at something) *qui vise, qui butte*.

AIMING, f. (from to aim) *l'action de viser, &c.*

AIR, f. (one of the four elements) *l'air, m.* The birds of the air, *les oiseaux de l'air*. * Our design has taken air, *notre dessein est évané, la mine est évanée*.

AIR (tone) *un air, une ébanon*.

AIR (looks) *l'air, la mine, la physionomie*.

AIR-MOLE (vent to give light to a cellar) *un soupirail*.

To AIR, v. a. (to dry, to expose to the air) *seccher, ébauffer, arier*. To air a shirt by the fire, *seccher, ébauffer une chemise auprès du feu*. To air a house, *airer une maison*. To air drink, *ébauffer la boisson*.

AIRE, or Aery, f. (nest of a bird of prey). *aire, f. nid d'oiseau de proie, m.*

AIR-ED, adj. (from to air) *secché, sec, arié*.

AIRER, f. (the person who drieth, or exposes to the air) *qui sèche, ou qui arie*.

AIRINESS, f. (from airy) *vivacité, f. enjouement, m.*

AIRING, f. (the act of drying) *l'action d'airer, ou de sécher*.

AIRING (taking the air) *air*. To take an airing, *prendre l'air*. To give an horse an airing, *faire prendre l'air à un cheval, le promener*.

AIRY, adj. (of the air) *d'air, de l'air, aérien*.

* AIRY (brisk, full of air and life) *éveillé, vif, enjoué, gaillard, badin, soldate*.

AIRY (thin, light, of no substance) *mince, délié, léger, qui n'a point de substance*. Airy notions, *des idées creuses*.

AIT, f. (a small island in a river) *une petite île dans une rivière, f. îlot, m.*

AK

AKE, f. (pain, ailment) *mal, m. douleur, f.* Head-ake, *mal de tête, m.* To th-ake, *mal de dents, m.* Belly-ake, *mal de ventre, m.*

To AKE, v. n. (to pain) *faire mal*. My head akes, *la tête me fait mal, j'ai mal à la tête*. He loves the publick as many a man does a coy mistress, that has made his heart ake, *il aime le public de la même manière, qu'un amant aime une beauté sévère, quoi qu'il n'en reçoive que des rigueurs*.

AKER, V. Acre.

AKIN, V. Kin.

AKING, adj. (from to ake) *qui fait mal*. To have an aking tooth, *avoir mal à une dent*.

* To have an aking tooth at one, *en vouloir à quelqu'un, avoir une dent de lait contre lui*.

AKORN, V. Acorn,

ALE

A-L

ALABASTER, f. (a kind of soft marble) *albâtre, m.*

ALACK! interj. (alas!) *belas! Alack-a-day! ouais!*

ALACRIOUSLY, adv. (cheerfully) *gayement, de bon cœur, avec vivacité, avec plaisir*.

ALACRITY, f. (cheerfulness) *alégresse, gaieté, joie, vivacité, ardeur, f.*

ALAMODE, f. (a sort of silk) *sorte de taffetas*.

ALAMODE, adv. (after the fashion) *à la mode*.

ALARM, or Alarm, f. (cry, or notice of any approaching danger) *alarmer, épouvanter, donner l'alarme ou l'épouvante*. Alarm-bell, *to son, beffroi, m.* Alarm-watch, *un reveil, ou veuille-matin, m.*

To ALARM, v. a. (to call to arms, to give notice of approaching danger) *alarmer, épouvanter, donner l'alarme ou l'épouvante*.

To ALARM (to surprise, to disturb) *inquiéter, effrayer*.

ALARMED, adj. (disturbed) *alarmé, épouvané, qui a pris l'alarme*.

ALARMING, f. (from alarm) *l'action d'alarmer, d'épouvanter, &c.*

ALARMING, adj. (terrifying, surprising) *inquiétant, effrayant*.

ALARUM, V. Alarm.

ALAS! interj. (an expression of sorrow) *belas! las!*

ALATE, V. Late.

ALAY, V. Allay.

ALB, f. (a surplice) *aube, f.* A priest's alb, *aube de prêtre; robe blanche, suite de lin, que les prêtres mettent lors qu'ils officient*.

ALBANIA, f. (part of Turkey in Europe) *Albanie, f.*

ALBEIT, conj. (although, notwithstanding) *quoique, bien que*.

ALBION, f. (the ancient name of England) *Albion, terme poétique pour désigner l'Angleterre; ainsi nommée des rochers blancs qui paroissent sur les côtes du côté de Kent*.

ALBURN, V. Auburn.

ALCAID, f. (the name of a governor in Barbary, and of a judge in Spain) *alcaïde, alcade, m.*

ALCALI, or Alkali, f. (a sort of chymical salt) *alkali, ou alkali, m.*

ALCALINE, adj. (belonging to an alkali) *alcalin. Alkaline salt, sel alcalin, m.*

To ALCALIZATE, or Alkalizate, v. a. (to make bodies alkaline) *alkalifer, ou alcaliser*.

ALCALIZATION, f. (term of chymistry; the impregnation of a liquor with alkaline salt) *alcalization, f.*

ALCHYMY, V. Chymistry.

ALCHYMIST, V. Chymist.

ALCORAN, f. (the book of the Mahometan precepts) *l'alcoran, m.*

ALCOVE, f. (a recess, or part of a chamber fit to contain a bed) *alcove, f.*

ALDEBARAN, f. (the name of the star in the eye of the bull) *aldebaran, m.*

ALDER, f. (the name of a tree) *aune, m.* An alder-bed (where alders grow) *un aunnage*.

ALDERMAN, f. (a magistrate, a senator) *sénateur d'une ville, ou échevin, m.* Alderman of a ward, *quartier, m.* * To walk an alderman's pace, *marcher à pas conté, avec gravité*.

ALE, f. (a sort of drink) *aile, breuvage, bière sans boubon, f.* Ale and beer, *mélange d'aile & de bière, où l'aile prédomine*. Beer and ale, *mélange de bière & d'aile, où la bière prédomine*. P. Good ale is meat, drink, and mirth, *la bonne aile sert de viande, de breuvage, et de réjouissement*.

ALE-CONNER, or Ale-taster, f. (the name of an officer in the city of London, officer qui a l'inspection sur les brasseries & sur les boulangers, afin de prévenir, ou de punir leurs fraudes).

ALI

ALE-DRAPER, f. (an ale-house-keeper) *un cabaretier, un ve d'ur de bière*.

ALEGAR, f. (a kind of acid made of ale) *vinaigre fait avec de la bière, m.*

ALEGER, adj. (gay, cheerful) *algre, gai, dispos*.

ALE-HOOF, f. (ground-ivy) *lierre de terre, m.*

ALE-HOUSE, f. (a house where ale is sold, a tippling-house) *cabaret à bière. Ale stake, enseigne de cabaret à bière, f.*

ALE-HOUSE-KEEPER, f. (he that keeps ale publicly to sell) *cabaretier, qui vend de la bière à pot & à pinte, m.*

ALUMBICK, f. (a vessel used in distilling) *alambic, m.*

ALERT, adj. (watchful, brisk, pert) *alerte, vigilant, vif, éveillé*.

ALERTNESS, f. (sprightfulness, watchfulness) *vivacité, pétulance, vigilance, f.*

ALE-SILVER, f. (tax paid by those who sell ale) *c'est une espèce de tribut annuel que tous ceux qui vendent de la bière dans Londres, sont obligés de payer au maire de cette ville*.

ALEXANDRINE, adj. (in poetry; a metre that consists of two syllables more than a common heroic) *vers Alexandrin, tels que ceux de Virgile, d'Homère, de Racine, &c. qui sont de six pieds complets*.

ALEXIPHARMACK, adj. (antidotal, that which drives away poison) *alexipharmaque*.

ALEXITERICAL, or Alexiterion, adj. (which drives away poison) *alexitére*.

ALGEBRA, f. (a peculiar kind of arithmetick) *l'algèbre, f.*

ALGEBRAICK, adj. (belonging to algebra) *algébrique*.

ALHADA, f. (a moving rule in a mathematical instrument) *alidade, f.*

ALIAnt, V. Alien.

ALIAS, adv. (otherwise) *autrement*.

ALICANT, f. (a sort of wine) *vin d'Allicant, m.*

ALIEN, or Aliant, f. (foreigner, a man of another country or family) *étranger, étrangere, ou, en termes de palais, aubain, aubaine*.

ALIEN, adj. (foreign, adverse to) *étranger, qui n'a point de rapport, qui ne s'accorde pas, qui ne convient pas, contraire*. While alien troops engage, pendant que les troupes étrangères ou auxiliaires sont aux mains. It is alien to my purpose, *cela n'a point de rapport à mon sujet*.

To ALIEN, or Alienate, v. a. (to make any thing the property of another) *aliéner quelque chose, en donnant, vendant, échangeant, &c. transférer le domaine de quelqu'un à un autre*.

* To ALIENATE (to withdraw the heart, or affections) *aliéner, ou éloigner quelqu'un d'un autre, lui donner de l'aversion pour un autre*. He shall never alienate me from you, *il ne m'aliénera jamais de vous, il ne me fera jamais perdre l'affection que j'ai pour vous*. He endeavours to alienate men from the government, *il tâche de rendre le gouvernement odieux*.

ALIENATED, adj. (transferred, made the property of another) *aliéné, vendu, transféré, déné*.

* ALIENATED FROM ONE (who has changed his affections) *aliéné de quelqu'un, qui a changé son amitié en froideur, qui a rompu avec quelqu'un*.

ALIENATING f. (from to alienate) *l'action d'aliéner, &c. aliénation, f.*

ALIENATION, f. (the act of transferring property) *aliénation, vente, cession de quelque chose, f. transfert, m.*

* ALIENATION (change of affections) *rupture d'amitié, froideur, méfiance, séparation, disunion, f. éloignement, m.*

* ALIENATION (disorder of the faculties) of the mind, *aliénation d'esprit, f. égarement, m.*

To ALIENE, V. To Alienate.

ALIFEROUS, or Aliferous, adj. (that has wings, winged) *aillé, qui a des ailes*.

ALL

To ALIGHT, v. n. (to come down and stop) mettre pied à terre, descendre. To alight from one's horse, descendre de cheval, mettre pied à terre.

ALIGHTED, adj. (from to alight) descendu, qui a mis pied à terre.

ALIKE, adj. semblable, tout de même, qui ressemble.

ALIKE, adv. (in the same manner) également, semblablement, de même. To love alike, aimer également.

ALIMENT, f. (nourishment, food) aliment, m. nourriture, f.

ALIMENTAL, adj. (that which nourishes, nutritive) alimentaire, qui nourrit.

ALIMENTARY, adj. (belonging or relating to aliment) alimentaire, qui sert pour les en cas aliments.

ALIMONY, f. (maintenance which the husband is obliged to allow his wife in case of separation) provision, f. l'entretien, m. ou la pension que le mari est obligé de donner à sa femme de séparation.

ALIQUNT, adj. (parts of a number, which, however repeated, will never make the number exactly) aliquante. There is an aliquant part of ten, trois est une partie aliquante de dix.

ALIQUNT, adj. (parts of a number, which, being repeated, will make up the number exactly) aliquote. There is an aliquot part of nine, trois est une partie aliquote de neuf.

ALITURE, f. (aliment) aliment, m. nourriture, f.

ALIVE, adj. (in the state of life) vif, vivant, qui est en vie. To be burnt alive, être brûlé tout vif. Is he alive still? est-il encore en vie? vit-il encore?

ALIVE (sometimes an emphasis which answers to the French expression) du monde, ou une vivante. He is the best man alive, c'est le meilleur homme du monde. He yields to no man alive, il ne le cède à personne, ou à une vivante.

ALKALINE, V. Alcaline, and its derivatives.

ALKEKENG, or Winter-cherry, f. (a medicinal plant, and the fruit it produces) alkekengi, m.

ALKERMES, f. (a medicinal confection, whereof the kermes berries are the basis) alkermes, m.

ALL, adj. & pron. tout. All the world, tout le monde. All men, tous les hommes. When all comes to all, enfin, après tout, au pis aller. With all speed, au plus tôt, en toute diligence, au plus vite. To be all for one's self, ne prendre soin que de soi-même, ne songer qu'à ses intérêts. He is all my care, il est l'objet de tous mes soins, c'est mon seul souci. The latter end of all, la fin. He is undone to all intents and purposes, il est perdu sans ressource, ou de fond en comble. It is not all a case, ce n'est pas de même, ce n'est pas la même chose. I would not do it for all the world, je ne le ferois pas pour quoi que ce soit, ou pour tous les biens du monde. It is just for all the world as if—c'est justement comme si—c'est tout de même que si—Five all, fix all (at play) cinq à cinq, six à six, en marquant au jeu. For good and all, tout à fait, pour toujours. You and all, et vous aussi. He lost his sword, hat and all, il perdit son épée & son chapeau. When I was busiest of all, au plus fort de mes occupations. Thirty are all that are missing, il n'en manque que trente en tout. To be all in all with one, être intime ami de quelqu'un, être son tout, être le tout puissant chez lui, avoir beaucoup de pouvoir sur son esprit, le gouverner.

ALL, f. (the whole, every thing) tout, m. My all, mon tout. He has lost his all, il a tout perdu. His all is at stake, il y va de tout ce qu'il possède. Reputation is all in all in war, la guerre tout dépend de la réputation, la réputation fait tout à la guerre. If that be all,

ALL

s'il n'y a que cela, s'il ne tient qu'à cela, si c'est là tout.

ALL ONE (the same, alike) tout de même, la même chose. 'Tis all one, c'est tout un, c'est tout de même, c'est la même chose, il n'importe. 'Tis all one to me, ce m'est tout un. 'Tis all one to me what he says, je ne me mets guère en peine de ce qu'il dit, je ne m'en embarrasse pas.

ALL AND EVERY ONE, tous en général & chacun en particulier.

TO GO UPON ALL FOUR, marcher à quatre pattes, se traîner par terre sur les genoux & avec les mains.

BY ALL MEANS, adv. (absolutely, at any rate) absolument, à quelque prix que ce soit.

ALL AT ONCE, adv. (all under one) tout à la fois, tout de suite, tout d'un train, tout d'une venue.

ALL OF A SUDDEN, tout à coup, incontinent, sur le champ, aussitôt.

ONCE FOR ALL, une fois pour toutes.

ALL OVER, adv. (intirely through) tout entier, tout à fait, tout, par-tout. To read a book all over, lire un livre d'un bout à l'autre.

NOT AT ALL, adv. (by no means) point du tout. I understand not one word at all, je n'entends pas un seul mot. He is ashamed of nothing at all, il n'a honte de rien, ou de quoi que ce soit. Nowhere at all, nulle part. There was never any doubt at all made of it, on n'en a jamais douté.

ALL THE BETTER, tant mieux.

ALL ALONG, tout du long, toujours.

ALL TOGETHER, V. Altogether.

R. All se compose souvent avec le participe présent des verbes. All-seeing, qui voit tout. All-knowing, qui sait, ou qui connoît tout, &c.

ALL-SAINTS, f. (a holiday) la Toussaints. All-fouls-day, la fête des morts.

ALL-FOURS, f. (a sort of game at cards) sorte de jeu des cartes où l'on ne peut jouer que deux.

ALL-HEAL, f. (an herb) panacée, f.

ALLAY, f. (mixture) mélange, m. Alloy of metals, alliage, ou alliage de métaux, m.

* ALLAY, (ease, mitigation) allégement, soulagement, adoucissement, m. To give one's passion some allay, modérer sa passion.

TO ALLAY, v. a. (to mix) allier, mêler. To allay metals, allier, ou mêler les métaux.

* To ALLAY (to ease) modérer, alléger, tempérer, adoucir, soulager, diminuer, en parlant d'une passion, d'une douleur, &c.

ALLAYED, adj. (mixed) allié, mêlé.

* ALLAYED (mixed) allégué, modéré, tempéré, adouci, soulagé, diminué.

ALLECTION, f. (allurement) appas, allèchement, attrait, amorce.

ALLECTIVE, adj. (alluring) attrayant, qui attire, qui engage.

To ALLEDGE, v. a. (to cite, to affirm, to declare) alléguer, citer, rapporter, apporter une chose pour preuve, avancer.

ALLEDGED, adj. (cited, affirmed) allégué, cité, rapporté, avancé.

ALLEDGING, f. (from to alledge) l'action d'alléguer, &c.

ALLEDGMENT, f. (allegation) allégation, citation d'un passage, f.

ALLEGATION, f. (reason alledged) exposé, m. allegation, f.

ALLEGIANCE, f. (the duty of subjects to their king) fidélité, f. I do not know to which of the two kings I ought to pay my allegiance, je ne sais lequel des deux rois je dois reconnaître.

ALLEGORICK, or Allegorical, adj. (after the manner of an allegory) allégorique, qui renferme une allégorie.

ALLEGORICALLY, adv. (after an allegorical manner) allégoriquement, d'une manière allégorique.

To ALLEGORISE, v. n. (to turn into allegory) allégoriser, faire des allégories, user d'allégorie, donner un sens allégorique.

ALL

ALLEGORY, f. (a continued metaphor) allégorie, f.

ALLEGRO, f. (in music, shows the briskness of the performance) allegro (terme Italien qui indique la vivacité dans un concert).

To ALLEVIATE, v. a. (to allay) alléger, soulager, adoucir, diminuer.

ALLEVIATED, adj. (eased, lightened) allégué, soulagé, adouci.

ALLEVIATING, f. (from to alleviate) l'action d'alléger, &c. allégement, adoucissement, soulagement, m.

ALLEVIATION, f. (the act of making light, of allaying, &c.) allégement, soulagement, adoucissement, m.

ALLEY, f. (narrow lane) ruelle, petite rue, f. A turn-again alley, un cul de sac.

ALLEY (or walk) allée dans un jardin, f. promenoir, m.

ALLIANCE, f. (affinity, relation by marriage) alliance, f.

ALLIANCE (league, confederacy) alliance, confédération, ligue, f.

To ALLIE, or Ally, v. a. (to unite by kindred or confederacy) allier, joindre, unir d'intérêts.

ALLIED TO, adj. (kin) allié, parent.

ALLIED (joined, united) allié, joint, uni, confédéré.

ALLIES, f. (confederates) les alliés, les confédérés, m. pl.

ALLIGATOR, f. (crocodile) espèce de crocodile dans les Indes orientales.

ALLOCATION, f. (a law-term) remboursement, m. allocation, f.

ALLOCATION, f. (the act of speaking to others) allocation, f.

ALLODIAL, or Allodial, adj. (free from fines and service) en franc-aleu, allodial. Allodial lands, terres en franc-aleu, terres allodiales.

ALLODIUM, f. (in civil law, a freehold on an estate which any man holds of his own right) un franc-aleu, m. allodialité, f. une terre allodiale, qui ne reconnoît de dépendance, que celle qui est due au souverain.

To ALLOT, v. a. (to assign, or appoint one to some business) assigner, constituer, nommer, commettre quelqu'un sur quelque affaire, choisir pour quelque affaire.

To ALLOT (to distribute, to parcel out) donner, ou distribuer au sort quelque chose à quelqu'un, adjuger, départir.

To ALLOT (to grant) donner, accorder.

ALLOTTED, adj. (appointed, granted, distributed) constitué, assigné, commis, nommé, déterminé, distribué, ou donné par sort. To be allotted to (to have by lot) obtenir par sort.

ALLOTTING, f. (from to allot) l'action de constituer, &c.

ALLOTMENT, or Allottery, f. (the part, share, or portion granted) constitution, assignation, distribution, f. partage qui se fait par sort, m.

To ALLOW, v. a. (to give) donner. To allow a servant twenty pounds a year, donner vingt livres sterling par an à un domestique. You must allow me some time to do it, il faut que vous me donniez du temps pour le faire.

To ALLOW (to grant, to yield) adjuger, accorder, allouer. The court has allowed him six hundred pounds damage, la cour lui a adjugé six cents livres sterling de dommages. To allow the charges, allouer les frais, en termes de palais. To allow a privilege, accorder, ou octroyer un privilège.

To ALLOW (to deduct, or discount) prélever, précompter, dédaîner.

To ALLOW (to approve) of a thing, approuver, admettre, recevoir une chose. I allow of that excuse, j'approuve, ou je reçois cette excuse.

To ALLOW (to suffer) supporter, souffrir, permettre. To allow a child in his wanton tricks,

Wicks, souffrir les petites malices d'un enfant. Will you allow him so to do? *voulez-vous souffrir qu'il le fasse?* *I will not allow you to do it, je ne veux pas vous donner cette liberté.* Both spiritual and temporal powers have allowed the laying out of that money, *les puissances ecclésiastiques & séculières ont permis l'emploi de cet argent.*

To ALLOW (to grant, to own) *avouer, tomber d'accord, accorder.* To allow one's self in any known sin, *continuer volontairement dans un grand péché.* To allow a captain three men to muster, *passer trois hommes à un capitaine.*

ALLOWABLE, adj. (that which may be admitted, lawful, not forbidden) *qu'on doit donner, qu'on doit approuver, admettre, allouer, recevoir, permettre, accorder.*

ALLOWABLE (just, commendable) *louable, estimable, juste, légitime.*

ALLOWANCE, f. (what is granted to one for his maintenance, or for his labour) *pension, portion, f. appointment, m.*

ALLOWANCE (in reckoning) *allocation, f.*

ALLOWANCE (indulgence) *conivence, permission, licence, indulgence, f.* There must be some grains of allowance, *il faut un peu de courtoisie, il ne faut pas examiner les choses à toute rigueur.* The world makes allowance of some actions in one man which are condemned in others, *le monde a de l'indulgence pour certaines actions de quelques personnes qu'il condamne pourtant dans d'autres.* This phrase must be understood with some grains of allowance, *il faut expliquer cette phrase avec quelque restriction ou adoucissement.*

ALLOWANCE (or grant) of a privilege, *droit de privilège, m.*

ALLOWED, adj. (granted, received, admitted, &c. according to the verb) *donné, adjugé, alloué, approuvé, reçu, permis.* He has forty pounds a year allowed him, *on lui donne quarante livres sterling par an, il a quarante livres sterling d'appointement.* This is not a thing to be allowed of, *ce n'est pas une chose qu'on doive approuver, ou permettre.* If a man may be allowed to say so, *s'il est permis de s'exprimer de la sorte.* An author cannot be allowed a competent judge of his own works, *un auteur ne saurait être juge compétent de ses propres ouvrages.*

ALLOWING, f. (from to allow) *l'action de donner, &c.*

ALLOY, v. Allay.

To ALLUDE, v. n. (to hint at, to insinuate) *faire allusion.*

ALLUDED TO, adj. (hinted at) *à quoi l'on fait allusion.*

ALLUDING, f. (from to allude) *l'action de faire allusion.*

ALLUM, v. Alum.

ALLUMINOR, f. (one who colours, or paints upon paper or parchment) *enlumineur, peintre.*

To ALLURE, v. a. (to decoy, to entice) *gagner, attirer, amorce, inviter par des charmes, des attraits, des caresses.* The charms of their numbers allured them to be instructed by the severe doctrine of Solon, *les charmes de leurs nombres les rendirent dociles à la doctrine sévère de Solon.* They esteemed it as an outlandish fashion which would allure them from the strictness of their discipline, *ils regardoient cela comme une coutume étrangère qui pourroit corrompre ou abâtardir la sévérité de leur discipline.*

ALLURED, adj. (decoyed, enticed) *attiré, gagné, invité, amorcé.*

ALLUREMENT, f. (enticement, charms) *attraits, appas, agrément, charme, m. amorce, caresse, flatterie, douceur, f.*

ALLURER, f. (inticer, inveigler) *qui charme, qui attire, flatteur.*

ALLURING, f. (from to allure) *l'action d'attirer, &c.*

ALLURING, adj. (enticing) *attirant, plein de charmes.*

ALLURINGLY, adj. (enticingly) *d'une manière attirante, insinuant.*

ALLUSION, f. (a hint, an application) *allusion, f.*

ALLUSIVE, adj. (hinting at something) *qui a allusion, ou qui fait allusion, qui a du rapport à quelque chose.*

ALLUVION, f. (insensible increment brought by water to those lands situated on the water side) *alluvion, f.*

To ALLY, v. To Allie.

ALLYED, v. Allied.

ALMANACK, f. (a calendar) *almanac, m.*

† To Make almanacks for the last year (to stand talking what might have been done when the time of doing is past) *faire des réfections hors de propos, être sage après coup.*

ALMANDINE, f. (a sort of ruby) *almandine, f. sorte de rubis.*

ALMES, v. Alms.

ALMIGHTINESS, f. (unlimited power) *toute-puissance.*

ALMIGHTY, adj. (omnipotent) *tout-puissant.*

ALMOND, f. (nut of the almond-tree) *amande, f.*

The ALMONDS of the ear, *les émondoires du cerveau, oreillons, m. sorte de fluxion, qui se jette sur l'oreille, ou autour de l'oreille.* The almonds of the throat (or tonsils) *les amygdales, ou deux petites glandes qui sont aux côtés du gosier, f.*

ALMOND-TREE, f. (the name of a tree) *amandier, m.*

ALMONER, or Almner, f. a person employed in the distribution of alms. *aumônier, m.*

ALMONRY, or Aumry, f. (the office of an almoner, and the place where alms are distributed) *aumônerie, f. office d'aumônier, ou le lieu où l'on distribue les aumônes, m.*

ALMOST, adv. (nearly) *presque, † quasi, à peu près, environ.* E'en almost, *à peu près.* He was e'en almost undone, *il fut à deux doigts de sa perte.* It is almost night, *il s'en va nuit, la nuit approche.*

ALMS, f. (what is gratuitously given to the poor) *aumône, charité, f.*

ALMS-GIVER, f. (he that gives alms) *qui donne, ou qui distribue des aumônes.*

ALMS-HOUSE, f. (an hospital for the poor) *maison de charité, f. hôpital, m.*

ALNAGE, f. (the measuring by the ell or yard) *aunage, f.*

ALNAGER, Alneger, or Aulneger, f. (a measurer by the ell, a sworn officer who receives the duty upon cloth) *officier du roi qui reçoit les subsides qui sont accordés au roi par acte de parlement sur les manufactures de drap.*

ALOES, f. (a medicinal juice, likewise the name of a tree) *alès, le jus même qu'on tire des feuilles de l'alès, arbre indien, m.*

ALOETICAL, or Aloetic, adj. & f. (consisting chiefly of aloes) *alotique, composé d'alès, purgatif dont l'alès est la base.*

ALOFT, adj. (high, elevated) *haut, élevé.*

ALOFT, adv. (above, on high) *en haut, To set aloft, lever, élever, hausser.*

ALONE, adj. (by itself, solitary) *seul.* All alone, *tout seul.* Let me alone, *laissez-moi en repos.* Let me alone for that, *laissez-moi faire.* Let those things alone, *laissez ces choses-là, n'y touchez pas, * ne parlez pas de cela, ne remuez pas cela.* You may trust him alone, *vous pouvez vous fier à lui, vous n'avez qu'à le laisser faire.* I think it were better let alone than done, *je crois qu'il vaut mieux ne pas le faire que de le faire.* To leave one alone, *abandonner, ou délaisser quelqu'un.*

ALONE, adv. (only) *seulement.*

ALONG, prep. (through any space) *le long.* Along the shore, *le long du rivage.* To sail along the coast, *croiser le rivage, ranger la côte.*

ALONG (onwards, forwards, joined with to go or to come) *Ex. Gu (er comr) along, marchez, marchez.*

ALONG WITH (jointly) *avec.* Will you come along with me? *voulez-vous venir avec moi?* * Take this along with you, *souvenez-vous de ceci.* And we are also to take this along with us, *et nous devons aussi nous souvenir.*

ALONG (at length) *de son long.* To lie along (or to lie all along) *coucher, ou être couché tout de son long.*

ALL ALONG, adv. (throughout) *toujours, depuis le commencement jusqu'à la fin.*

To GO ALONG, v. To Go.

To COME ALONG, v. To Come.

To GROPE ALONG, &c. v. To Grope, &c.

ALOOF, adv. (at a distance) *de loin, au large, (en termes de mer.)*

ALoud, adv. (loudly) *haut, d'une voix haute ou élevée.*

ALow, adv. (in a low place) *bas, en bas.*

ALPHABET, f. (the order of letters) *alphabet, abécé, m. croix de par dieu, f.*

To ALPHABET, v. a. (to range or place alphabetically) *ranger, mettre, ou placer alphabétiquement, ou selon l'ordre alphabétique.*

ALPHABETED, adj. (placed alphabetically) *rangé, mis, ou placé alphabétiquement.*

ALPHABETICAL, or Alphabetic, adj. (in the order of the alphabet) *alphabétique.*

ALPHABETICALLY, adv. (according to the order of the letters) *alphabétiquement, par ordre alphabétique.*

ALPHABETING, f. (from to alphabet) *action de ranger, &c. alphabétiquement.*

ALPS, f. pl. (a ridge of high mountains between France and Italy) *les Alpes, f. pl.*

ALREADY, adv. (at this present time) *déjà.*

ALSATIA, f. (part of France) *l'Alsace, f.*

ALSO, conj. (besides) *aussi, de plus, encore, outre cela.*

Also (likewise, in the same manner) *aussi, semblablement.*

ALTAR, f. (the place where offerings to heaven are laid) *autel, m. Altar-wife, en façon d'autel.*

ALTARAGE, f. (emolument arising to the priest through the means of the altar) *les offrandes qu'on fait sur l'autel, & tous les profits de l'autel.*

To ALTER, v. a. (to change) *changer, altérer.* To alter one's mind, *changer de volonté.* We have altered nothing in his will, *nous n'avons point altéré son testament.* Twenty times have I altered this period, and could not bring it to perfection, *j'ai tourné vingt fois cette période, sans y avoir pu donner le tour qu'elle doit avoir.* * To alter one's condition, to marry, *changer d'état, se marier.*

To ALTER, v. n. (to become otherwise) *changer.* He shall never alter, *il ne changera jamais, il sera toujours le même.*

ALTERABLE, adj. (changeable) *altérable, qui peut être changé.*

ALTERATION, f. (change) *changement, m. altération, f.*

ALTERATIVE, adj. (from to alter) *altératif.* Alterative medicines, *médicines altératives, f. pl.*

ALTERCATION, f. (debate, controversy, wrangle) *contestation, dispute, f. débat, † altercat, m.*

ALTERED, adj. (changed) *changé, altéré.* The case is altered, or things are altered, *les choses ont changé de face.*

ALTERING, f. (from to alter) *changement, m. l'action de changer, &c. altération, f.*

ALTERNATE, adj. (done or enjoyed by turns) *alternatif, qui se fait, ou dont on jouit, alternativement, tour à tour, l'un après l'autre, alterne.* These two generals have the alternate command of the army, *ces deux généraux ont*

A M A

Le commandement alternatif de l'armée, où ils se succèdent par le commandement de. The leaves of that plant are alternate, les feuilles de cette plante sont alternes.

To ALTERNATE, v. n. (to employ by turns) se succéder, exercer un emploi alternativement.

ALTERNATELY, adv. (in reciprocal succession) alternativement, tour à tour.

ALTERNATION, f. (the reciprocal succession of things) tour, m. succession, vicissitude, f.

ALTERNATIVE, or Alternate, adj. (being by turns) alternatif, alterne.

ALTERNATIVE, f. (the choice given of two things) l'alternative, f. To offer an alternative, offrir l'alternative.

ALTERNATIVELY, adv. (alternately) alternativement, tour à tour, l'un après l'autre.

ALTERNITY, f. (vicissitude, change) tour, m. vicissitude, succession, f.

ALTHOUGH, or Altho', conj. (notwithstanding) quoi que, bien que, encore que, quand, quand même.

ALTIMETRY, f. (the art of taking or measuring altitudes) altimétrie, f.

ALTITUDE, f. (height) hauteur, f. faite, m. To take the sun's altitude, prendre la hauteur du soleil. He reached the altitude of human greatness, il se vit élevé au faite des grandeurs humaines. * † He is in his altitude (he is merry and elevated with liquor) il est dans ses goguettes, ou il est dans ses humeurs gaies, il est gai. * His answer to himself gave me the altitude of his head, la réponse qu'il se fit à lui-même me fit connaître la portée de son esprit, ou l'étendue de sa capacité.

ALTOGETHER, adv. (completely, for good and all) tout à fait, tout entièrement. Are you come to town for altogether? êtes-vous venu en ville pour y demeurer toujours, ou pour y continuer?

ALVEARY, f. (a bee-hive) une ruche à miel.

ALVEOLI, f. (the little cells in a honeycomb) alvéoles, f. pl.

ALUM, f. (a kind of mineral salt) alun, m. Mixed with alum, enduit d'alun.

ALUMINOUS, adj. (of the nature of alum) alumineux.

ALWAYS, adv. (perpetually) toujours, incessamment, en tout tems, continuellement.

A M

AM (I am) je suis, V. To Be.

AMABILITY, f. (loveliness) qualité de ce qui est aimable, amabilité, f.

AMABLE, V. Amiable.

AMADOT, f. (sort of pear) amadote, f.

AMAIN, (an interjection used at sea) amène.

AMAIN, adv. (stoutly, with might and main) vigoureusement, avec vigueur, à toute force, de toutes ses forces.

AMALGAM, or Amalgama, f. (amalgamated metals) amalgame, m.

To AMALGAMATE, v. a. (to unite metals with quicksilver) amalgamer.

AMALGAMATION, f. (the union of metals with quicksilver) amalgamation, f.

AMAND, f. (submission, V. Amend) amende, f. To make honourable amand, faire amende honorable.

AMANUENSIS, f. (a writing-clerk) un secrétaire, ou copiste, celui qui écrit ce qu'un autre dit.

AMARANTH, f. (flower-gentle) amarantbe, f.

AMASS, f. (a heap) amas, tas, monceau, m.

To AMASS, v. a. (to collect together into one heap) amasser, accumuler, entasser, ramasser.

AMASSED, adj. (collected into one heap) amassé, ramassé, accumulé, entassé.

A M B

To AMATE, v. a. (to stun, to terrify) étourdir, étonner, surprendre.

AMATED, adj. (terrified) étourdi, étonné.

To AMAZE, v. a. (to surprise, to astonish) surprendre, étonner, ou épouvanter.

AMAZED, adj. (confused, stupified) surpris, étonné, interdit. I am amazed at it, j'en suis surpris.

AMAZEDNESS, or Amazement, f. (astonishment) surprise, f. étonnement, m.

AMAZING, adj. (astonishing, surprising) surprenant, étonnant, étrange.

AMAZINGLY, adv. (surprisingly) étonnement, d'une manière étonnante, avec étonnement, avec surprise.

AMAZON, f. (a warlike woman) une amazone.

AMBAGES, f. (circumlocutions, turnings and windings in discourse) ambages, circonlocution, f. détour, m.

AMBASSADOR, V. Embassador, avec ses dérivés.

AMBER, f. (a kind of gum) ambre, m.

AMBERED, adj. (perfumed with amber) ambré, parfumé avec de l'ambre.

AMBERGREEN, or Ambergis, f. (grey amber) ambregis, m.

AMBES-ACE, V. Ace.

AMBIDEXTER, f. (who uses both hands equally) ambidextre, qui se sert également des deux mains.

AMBIDEXTER (jack on both sides) un prévaricateur, un fripon, un malbonnête homme, qui prend de l'argent de tous côtés; il se dit proprement d'un juge.

AMBIDEXTROUS, adj. (double-dealing, practising on both sides) malbonnête, fripon, douteux, ambigu. Ambidextrous dealings, un procédé malbonnête, une friponnerie, un procédé douteux, ou ambigu; comme lors qu'on agit pour & contre dans quelque affaire.

AMBIENT, adj. (surrounding) qui environne. The ambient air, l'air qui nous environne.

AMBIGU, f. (an entertainment consisting of a medley of dishes set on together) ambigu, m.

AMBIGUITY, f. (double-meaning) ambiguïté, équivoque, f. sens double & ambigu, m.

AMBIGUOUS, adj. (doubtful) ambigu, équivoque, qui a un double sens, douteux.

AMBIGUOUSLY, adv. (with a double-meaning) ambiguëment, d'une manière douteuse, incertaine, ou ambiguë, à double sens, équivoque. To speak ambiguously, biaiser.

AMBIGUOUSNESS, V. Ambiguity.

AMBIT, f. (the boundary, out-line, or circumference of any figure) la circonférence d'une figure régulière, ou irrégulière.

AMBITION, f. (the desire of preferment and honour) ambition, f.

To AMBITION, v. a. (to covet) ambitionner, s'ambitionner.

AMBITIOUS, adj. (aspiring, desirous) ambitieux, qui a dell'ambition, qui s'ambitionne. I am very ambitious to serve you, je s'ambitionne avec ardeur, ou avec passion de vous servir.

AMBITIOUS, f. (an ambitious man) un ambitieux. An ambitious woman, une ambitieuse.

AMBITIOUSNESS, f. (the quality of being ambitious) ambition, f.

AMBITIOUSLY, adv. (in an ambitious manner) ambitieusement, avec ambition, avec ardeur, avec empressement. Ambitiously to seek for preferment, briguer un emploi, ou un poste avec empressement.

AMBITUDE, f. (compass, circuit) circonférence, f.

AMBLE, f. (a particular pace of a horse) arable, m.

To AMBLE, v. n. (as a horse) aller à l'amble, ou l'entrepas, amblé. An ambling pace, l'amble, l'entrepas, le pas de baquenée, m. An ambling nag, cheval qui va à l'amble, ou à l'entrepas, une baquenée.

A M I

AMBODEXTER, V. Ambidexter.

AMBROSIA, f. (a plant) ambrosie, f.

AMBROSIA, f. (the food of the fabulous gods) ambrosie, f.

AMBRY, f. (cupboard) une office, la dépenfe, le garde-manger.

AMBRY (cupboard's head) une armoire, un buffet.

AMBS-ACE, V. Ace.

AMBULATORY, adj. (travelling) ambulatoire, de voyageur, qui marche. An ambulatory court, cour ambulatoire, f.

AMBURY, f. (a diseafe in horses) sorte de fronce, ou de tumeur qui vient aux chevaux.

AMBUSCADE, or Ambuscado, f. (a private post to surprise an enemy) embuscade, f.

AMBUSH, or Ambushment, V. Ambuscade.

AMBUSHED, adj. (placed in ambuscade) embusqué.

AME, V. Aume.

AMEL, V. Enamel.

AMEL-CORN, f. (a kind of rice) seigle blanc dont on fait l'amydon, m.

AMEN, adv. (so be it) amen, ainsi soit-il.

† Amen I say, j'y consens, j'y donne les mains.

AMENABLE, adj. (a law-term) terme de palais qui veut dire, traitable, souple, docile, en parlant d'une femme mariée.

AMEND, f. (fine, penalty) amende, multê, f.

To AMEND, v. a. (to mend, to reform) corriger, amender, réformer, réparer, revoir, retoucher.

To AMEND, v. n. (to grow better) se corriger, s'amender, se réformer, en parlant des mœurs; se remettre, relever d'une maladie, se rétablir, en parlant d'un malade.

AMENDED, adj. (reformed, grown better) corrigé, amendé, &c. The world is well amended with him, la fortune lui est favorable, il a bien fait ses affaires.

AMENDMENT, f. (a change for the better) amendement, m. réforme, f. Ordered that the bill with the amendments be engrossed, ordonné que le bill soit mis au net avec les changements (ou corrections) qui y ont été faits.

AMENDABLE, adj. (which may be bettered, or improved) amendable, qu'on peut rectifier.

AMENDS, f. (compensation, atonement) compensation, satisfaction, f. To make amends, faire une compensation, réparer, reconnaître, compenser, satisfaire, faire satisfaction.

AMENITY, or Amenity, f. (a word derived from the Latin; pleasantness, delightfulness of a place) aménité, beauté, f. ou agrément d'un lieu, m.

To AMERCE, v. a. (to inflict a forfeiture) mettre à l'amende, ou condamner à une amende pécuniaire, amender.

AMERCED, adj. (punished with a pecuniary penalty) mis à l'amende, condamné à une amende pécuniaire.

AMERCEMENT, or Amerciement, f. (pecuniary punishment) amende pécuniaire, f.

AMERICA, f. (the new world, or western continent) l'Amérique, f.

AMERICAN, f. & adj. (belonging to America) Américain, d'Amérique.

AMES-ACE, V. Ace.

AMESS, Amice, or Amict, f. (part of the priestly habit) amict, amis, m.

AMETHODICAL, adj. (out of method, irregular) irrégulier.

AMETHYST, f. (a precious stone) améthyste, f.

AMIALE, adj. (courteous) doux, bonnête, plein de douceur & de bonté.

AMIALE (lovely) aimable, agréable, charmant, qui a bonne grace.

AMIALENESS, f. (loveliness) amabilité, douceur, bonnêteté, bonne-grace, f. agrément, charme, air engageant, m.

AMIALE, adv. (in such a manner as to excite)

AMO

excite love) avec douceur, civilement, avec bon-
nété, avec gracie, agréablement.

AMICABLE, adj. (friendly) amical, favo-
rable, profitable, commode.

AMICABLY, adv. (in a friendly manner)
amiablement, amicalement, à l'amiable, en ami.

AMICE, or Amicé, V. Amers.

AMID, or Amidst, prep. (in the midst) au
milieu, parmi.

AMISS, adj. (faulty, wrong, improper)
mal-fait, vicieux.

AMISS, adv. (improperly) mal, mal à
propos, hors de propos. To do amis, faire mal,
manquer, pécher, commettre un péché. It would
not be amis for you to go thither, vous ne seriez
pas mal d'y aller. To judge amis of things,
juger mal des choses. I thought it not amis,
j'ai cru qu'il ne seroit pas mal à propos (ou hors
de propos) j'ai cru qu'il faisoit.

AMISS (wrong, improperly) Ex. If you do
never so little amis, si vous faites la moindre
faute. If any thing should happen amis, s'il
arrivoit quelque malheur, s'il arrivoit le moindre
désastre, ou contretiens. Nothing comes amis
to him, il s'accommode de tout, il prend tout ce
qui lui vient. Nothing comes amis to a hun-
gry stomach, on trouve tout bon quand on a faim.
Nothing came amis to him that was possible,
dangerous, and terrible, il appréhendoit les dan-
gers les plus terribles, quelque peu apparens qu'ils
fussent. It cannot be taken amis, on ne sauroit
le prendre en mauvaise part, ou s'en scandaliser.
Nothing comes amis to one that keeps house,
tout vient à point à qui tient ménage.

AMISSIION, f. (loss) perte, f.

AMITY, f. (friendship) amitié, affection,
paix, concorde, f.

AMMICK, or Ammoniac, adj. (the name
of a drug) ammoniac, ou ammoniac. Sal ammo-
niac, sel ammoniac.

AMMS-ACE, V. Ace.

AMMUNITION, f. (military stores) mu-
nition de guerre, f. Ammunition-bread, pain
de munition, m.

AMNER, V. Almoner.

AMNESTY, or Amnesty, f. (act of oblivion)
amnistie, f.

AMNION, or Amnios, f. (the innermost
membrane that covers the fetus) l'amnios, m.

AMONG, or Amongst, prep. parmi, entre,
au milieu de. From among, d'entre. He had
like to have been lost amongst them, il se faisoit
périr avec eux. He ran among the naked
swords, il se jeta au travers des épées nues.

AMORIST, or Amoroso, f. (an inamorato,
a gallant) un amant, un amoureux.

AMOROUS, adj. (in love, enamoured)
amoureux, passionné, tendre, sensible. He was
amorous in poetry and music, il aimoit la
poésie & la musique.

AMOROUSLY, adv. (fondly, lovingly)
amoureusement, tendrement, passionnément, avec
amour, &c.

AMOROUSNESS, f. (fondness, lovingness)
amour, m. tendresse, f.

AMORT, adj. (as dead) amorti, assoupi,
mort.

• AMORT (dull, melancholy) sombre, triste,
melancolique, morne, taciturne, interdit.

To AMORTISE, or Amortize, v. a. (to
alien lands or tenements) amortir.

AMORTIZATION, or Amortissement, f.
(a law-term) amortissement, m.

AMOUNT, f. (the total of several articles
or sums of an account) le montant, le total, la
forme totale.

To AMOUNT, v. n. (to rise, to come to)
monter, se réduire, revenir. His bill amounts
to fifty pounds, ses parties montent à cinquante
livres sterling. All his speech amounts to this,
tout son discours revient, ou se réduit, à ceci.

AMOUR, f. (an affair of gallantry, an in-
trigue) amour, attachement, m. amourette, at-
taque, intrigue, f.

ANA

AMPER, f. (a tumour) plegmon, m.
AMPHIBIOUS, adj. (that lives in air & in
water) amphibie, qui vit dans l'eau & sur la
terre.

AMPHIBIOUSNESS, f. (the quality of
being able to live in different elements) état,
ou qualité de l'amphibie.

AMPHIBOLOGICAL, adj. (doubtful, that
has a double meaning) amphibologique.

AMPHIBOLOGICALLY, adv. (doubtful-
ly) amphibologiquement, ambiguëment.

AMPHIBOLOGY, f. (doubtful speech)
amphibologie, parole ambiguë, ou à double sens,
équivoque, f.

AMPHICTIONS, f. pl. (the representa-
tives of the Grecian cities) amphictions, m.

AMPHISCII, f. pl. (a term of geography;
so are they called who inhabit the torrid zone)
amphisciens, m. pl.

AMPHITHEATRE, f. (a building in a
circular or oval form, having its area encom-
passed with rows of seats above one another)
amphithéâtre, m.

AMPLE, adj. (large, wide) ample, grand,
étendu.

AMPLENESS, f. (largeness) grandeur, am-
pleur, f.

To AMPLIATE, V. To Amplify.

AMPLIATION, f. (a law-term) délai, m.
remise, f.

AMPLIFICATION, f. (enlargement) am-
plification, f.

To AMPLIFICATE, V. To Amplify.

AMPLIFIER, f. amplificateur, celui, ou celle
qui amplifie, qui augmente, qui exagère.

To AMPLIFY, v. a. (to enlarge, to ex-
tend, to spread out) amplifier, aggrandir, ex-
agérer, augmenter, élargir, étendre.

AMPLIFIED, adj. amplifié, aggrandi.

AMPLIFYING, f. l'action d'amplifier, &c.
amplification, exagération, f. accroissement, m.

AMPLITUDE, f. (largeness, capacity) gran-
deur, largeur, amplitude, f.

AMPLEY, adv. (largely, plentifully) ample-
ment, largement, abondamment.

To AMPUTATE, v. a. (term of surgery)
couper, faire amputation.

AMPUTATION, f. amputation, f. retranche-
ment, m.

AMS-ACE, V. Ace.

AMULET, f. (preservative) un amulette, un
remède, un contrecharme, un préservatif.

To AMUSE, v. a. (to entertain, to divert)
amuser, divertir, récréer.

To Amuse (to keep in expectation) amuser,
* † tenir le bec dans l'eau.

AMUSED, adj. (entertained, &c. V. To
Amuse) amusé.

AMUSEMENT, f. (entertainment) amuse-
ment, amusement, m. amuseur, f.

AMUSER, f. (trifler) amuseur, m.

AMUSING, f. (from to amuse) l'action
d'amuser, &c.

AMYGDALATE, f. (an artificial milk,
or emulsion made of blanchéd almonds) un
amandé.

AN

AN, article qui signifie un, une, V. A.

ANABAPTISM, f. la secte, ou la religion
des anabaptistes.

ANABAPTIST, f. (a sectary) anabaptiste, m.

ANABAPTISTRY, f. (the religion of the
anabaptists) anabaptisme, m.

To ANACEPHALIZE, v. a. (to repeat the
substance or heads of a discourse) récapituler les
principaux chefs, ou la substance d'un discours.

ANACHORETE, or Anachorite, f. (an
hermit) anacorete, ermite, homme, ou femme
solitaire.

ANACHRONISM, f. (an error in chro-
nology) anachronisme, m.

ANAGRAM, f. (a conceit arising from
the transposed letters of a proper name) ana-
gramme, f.

ANC

ANAGRAMMATIST, f. (a maker of
anagrams) anagrammatiste, m.

To ANAGRAMMATIZE, v. n. (to make
anagrams) anagrammatiser, faire des ana-
grammes.

ANALEMMA, f. (an orthographical pro-
jection of the sphere on the colures) ana-
lème, m.

ANALEPTICK, adj. (comforting, corro-
borating) analeptique.

ANALOGICAL, adj. analogique, ou ara-
logue, conforme, proportionné, qui a de l'affinité,
ou du rapport.

ANALOGICALLY, adv. analogiquement,
par analogie.

ANALOGOUS, V. Analogical.

ANALOGY, f. rapport, m. analogie, con-
formité, convenance, proportion, f.

ANALYSIS, f. analyse, f. méthode de réso-
lution.

ANALYST, or Analyzer, f. (well versed in
analysis) paralyse, m.

ANALYTICALLY, adv. (by way of ana-
lysis) par analyse, analytiquement.

ANALYTICK, or Analytical, adj. analy-
tique, qui regarde l'analyse.

To ANALYZE, v. a. to make an analysis)
analyser.

ANANAS, f. (pine-apple) ananas, m.

ANAMORPHOSIS, f. (perspective pro-
jection, which viewed nearly shows another
object than it does when seen at a distance)
anamorphose, f.

ANARCHICK, or Anarchical, adj. anar-
chique.

ANARCHISM, or Anarchy, f. (want of
government) anarchie, f.

ANASARCA, f. (a kind of dropsy) ana-
sarque, f. sorte d'hydropisie qui remplit le corps
d'humeurs pituiteuses.

ANASTOMOSIS, f. (the opening of one
vessel into another) anastomose, f.

ANATHEMA, f. (execration, excommuni-
cation) anatème, m. exécution, excommunica-
tion, f. An anathema (one accursed) un ana-
thème, un excommunié.

To ANATHEMATIZE, v. a. (to accurse)
anathématiser, frapper d'anathème, excommunier.

ANATHMATIZED, adj. anathématisé,
frappé d'anathème, excommunié.

ANATOMICAL, adj. (belonging to ana-
tomy) anatomique.

ANATOMICALLY, adv. suivant les règles
de l'anatomie.

ANATOMIST, f. (one that dissects) diffec-
queur, anatomiste, m.

To ANATOMIZE, v. a. (to dissect) anat-
miser, faire l'anatomie d'un corps, le disséquer.

* To ANATOMIZE (to examine thoroughly)
* anatomiser, examiner, * éplucher.

ANATOMIZED, adj. anatomisé, difféqué,
dont on a fait l'anatomie.

ANATOMY, f. (the dissecting of a body)
anatomie, f.

An ANATOMY (a body dissected) un sque-
lette.

ANCESTORS, f. (forefathers) nos ancêtres,
nos prédécesseurs, nos ayeux, nos pères.

ANCESTREL, adj. (derived from one's an-
cestors) qui vient des ancêtres, que l'on tient des
ancêtres, héréditaire. An ancestrel right, un
droit héréditaire.

ANCESTRY, f. (extraction, descent) race,
extraction, f.

ANCHOR, f. (a large piece of iron to hold
ships fast) ancre, f. The parts of a anchor are,
1. the beam, or shank; 2. the stock; 3. the
stock; and 4. the ring; les parties de l'ancre
sont, 1. la verge; 2. les pattes; 3. la croisée;
et 4. l'arganeau. There are, 1. the sheet-
anchor; 2. the bow-anchor, or the first
and second bower; 3. the kedg-anchor, or kedger;
4. the grapnels, or grapplings; il y a, 1. la
maître ancre; 2. les deux ancres d'affourche;

3. l'ancre de teue; 4. les grappins, beriffons, ou barpeaux.

To CAST, or DROP ANCHOR, jeter l'ancre, laisser tomber l'ancre, mouiller l'ancre, mouiller, toucher. To shoe an anchor, brider l'ancre. To be, to lie, or to ride at anchor, être à l'ancre, demeurer sur ses ancres, être sur le fer. To weigh anchor, lever l'ancre.

ANCHOR-HOLD (ground where an anchor sticks) ancrage, m. Our anchor-hold is better than either the French or Dutch, for we have generally a stiff clay or hard gravel, notre ancrage est meilleur que celui des François ou des Hollandois, car notre fond est d'ordinaire d'argille ou de gros gravier.

ANCHOR (a measure of five gallons) ancre, sorte de mesure, f.

To ANCHOR, v. n. (to cast anchor, or lie at anchor) ancrer, ou jeter l'ancre.

ANCHORAGE, f. (a place to cast anchor) ancrage, mouillage, m.

ANCHORAGE (a duty paid for casting anchor) ancrage, m. droit d'ancrage.

ANCHORET, V. Anachorete.

ANCHUSE, f. (a plant) orcbnette, f.

ANCHOVE, or Anchovy, f. (a little sea-fish, used by way of seasoning) anchois, m. sardine, f.

ANCIENT, adj. (old) ancien, vieux, antique. The ancient history, l'histoire ancienne. To grow ancient, devenir vieux, vieillir, se faire vieux.

The ANCIENTS, f. (those that lived in old time, in opposition to the moderns) les anciens, m. l'antiquité, f.

ANCIENTLY, adv. (formerly) anciennement, autrefois, jadis.

ANCIENTNESS, f. (antiquity) ancienneté, l'antiquité, f. le temps passé, le vieux temps, m.

ANCIENTRY, f. (the honour of ancient lineage) l'ancienneté, (en parlant d'une maison, d'une race, &c.)

ANCLE, V. Ankle.

ANCOME, f. (a kind of sore) fronce, m. tumeur qui naît aux parties charnues, f.

ANCORAGE, V. Anchorage.

AND, conj. et. The king and queen, le roi & la reine.

Quelques fois cette particule entre en composition sans être exprimée en François, comme dans les phrases suivantes. A toast and ale, une rôtie trempée dans l'ale (ou bière douce.) A toast and butter, une rôtie au beurre. To go and see, aller voir. How can we go out and not be seen? le moyen de sortir sans être vu? Let us go and drink, allons boire. Let us go and take a walk, allons faire un tour de promenade. This is pure and clean, ceci est fort net, ceci est fort propre. A little more and he had been killed, peu s'en faut qu'il ne fût tué, il pensa être tué. To grow better and better, devenir toujours meilleur, aller de bien en mieux. To grow worse and worse, aller de mal en pis, empirer. To sink deeper and deeper, s'enfoncer de plus en plus, s'affaiblir toujours d'avantage.

AND THEREFORE, pour cet effet, c'est pourquoi, c'est pour cela que. And yet, néanmoins. By and by, tout à l'heure, un peu après. Now and then, de temps en temps, quelquefois. Two and two, deux à deux. By little and little, peu à peu. And so forth, &c. et ainsi du reste.

AND, que. And if that be true, que si cela est vrai. And if you do that, que si vous faites cela.

And je met quelquefois au lieu de if, si. I will go out to see and I can make them friends, je m'en vais sortir pour voir si je pourrai les reconciier. And please God, s'il plait à Dieu. What is that and please you? dites-moi, s'il vous plaît, ce que c'est? And please your lordship, monseigneur, milord.

R. Quoi que les petites gens d'Angleterre soient naturellement fiers, ils ne laissent pas d'être fort soumis en parlant aux grands du royaume; &

lors qu'ils répondent affirmativement à un milord, ils ont accoutumé de s'exprimer ainsi, Yes, and please your lordship. S'ils parlent à un duc, ils disent, Yes, and please your grace; à un chevalier, Yes, and please your honour, or worship; à une dame, Yes, and please your ladyship: ce que nous dirions en François, oui, monseigneur; oui, monsieur; oui, madame.

AND, f. Ex. Without ifs or ands, sans barguigner, sans marchander.

ANDALUSIA, f. (part of Spain) l'Andalousie, f.

ANDANTE, adv. & f. (term of music) andanté. To play an andante, jouer un andanté.

ANDIRON, f. (irons on which wood is laid to burn) chenet, m.

ANDROGYNAL, or Androgynous, adj. (having two sexes) d'hermaphrodite, qui appartient à un hermaphrodite.

ANDROGYNUS, f. (an hermaphrodite) androgone, hermaphrodite, m.

To ANEAL, V. To Anail.

ANECDOTES, f. (memoirs of secret affairs not yet published) anecdotes, f. pl.

ANEMOMETER, f. (an instrument to measure the wind) anémomètre, m.

ANEMONE, f. (wind-flower) anémone, f.

ANENT, prep. (concerning, about, over-against; a word used in the Scotch dialect) touchant, tout contre, vis à vis.

ANEW, adv. (again) de nouveau, derechef, encore. To begin anew, commencer de nouveau, recommencer.

ANFRACUOUS, adj. (a philosophical term; that has many turnings, or ups and downs) anfractueux.

ANFRACUOUSNESS, f. (fullness of windings and turnings) anfractuosité, f.

ANGEL, f. ange, esprit créé, m.

ANGEL (a sort of coin) sorte de monnaie qui vaut deux écus, ou dix celins d'Angleterre.

ANGELICA, f. (a plant) angélique, f. Angelica-water, eau d'angélique, eau distillée avec de l'angélique, f.

ANGELICAL, adj. angélique, d'ange, qui appartient aux anges, ou qui tient de leur nature. My angelical mistress, mon doux, mon bel ange, ma divinité, en parlant à une maîtresse.

ANGELOT, f. (a sort of outlandish cheese) angelot, m.

ANGER, f. (wrath, passion) colère, passion, f. emportement, transport, m. He is easily provoked to anger, il prend feu aisément, il est fort prompt.

ANGER (scolding) gronderie, fâcherie, f. You shall have anger (you shall be scolded at) nous serez grondé. To have anger, être grondé, être réprimandé.

To ANGER, v. a. (to provoke, to enrage) fâcher, irriter, aggraver, provoquer, faire mettre en colère.

ANGERED, adj. (provoked, enraged) fâché, irrité, aggrivé, provoqué, mis en colère.

ANGERLY, or Angrily, adv. (in an angry manner) en colère, avec emportement, avec aggréur.

To speak angrily to one, gronder quelqu'un, * † lui laver la tête. * A sore that looks angrily, une plaie avec inflammation.

ANGLE, f. angle, m. espace compris entre deux lignes qui se traversent.

ANGLE (hook) hameçon, m.

ANGLE (angling-rod) verge pour pêcher à la ligne, une ligne, f.

To ANGLE, v. n. (to fish with a rod and hook) pêcher à la ligne. P. To angle with a golden hook, pêcher avec un hameçon d'or, perdre plus qu'on ne gagne.

ANGLER, f. (he that fishes with an angle) pêcheur, qui pêche à la ligne, m.

ANGLICISM, f. anglicisme, m. manière de parler purement Angloise.

ANGLING, f. (the way of fishing with a rod and hook) pêche à la ligne, f. An angling-line, une ligne de pêcheur. An angling-rod, verge de pêcheur, ou une ligne.

ANGRED, V. Angered.

ANGRILY, V. Angerily.

ANGRY, adj. (vexed, provoked) fâché, en colère, irrité, aggrivé. To make one angry, fâcher quelqu'un, le faire mettre en colère. He is soon angry, il est prompt, il est colère, il se met facilement en colère. To be angry at one, or with one, être fâché, être en colère contre quelqu'un. I am angry with myself for it, je m'en suis mal-vais gré. Did I ever give you an angry word? vous ai-je jamais grondé? me suis-je jamais fâché contre vous?

ANGUISH, f. (excessive pain, either of mind or body) angisse, tristesse, détresse, f. t. bagrin, accablement, d'esprit, m.

ANGUISHED, adj. (excessively pained) cbagrin, desolé, qui souffre beaucoup.

ANGULAR, adj. (cornered) angulaire, qui est à angles, qui a plusieurs coins.

ANGULARITY, Angularness, or Angulosity, f. (cornered form, the quality of being angular) angles, m.

ANGULOUS, adj. (that has angles) anguleux.

ANGUST, adj. (narrow, strait) étroit, rétréci, angusté.

ANGUSTATION, f. (straitening) rétrécissement, m.

D † ANIGHT, adv. (in the night time) de nuit, la nuit.

ANIMADVERSION, f. (remark, observation) animadversion, observation, réflexion, remarque, f.

* ANIMADVERSION (reproof, blame) reproche, blâme, m. censure, f.

ANIMADVERSIVE, adj. Ex. The animadversive faculty, la faculté considératrice.

To ANIMADVERT, v. a. (to take notice of) remarquer, observer, prendre garde, faire réflexion, avoir attention à quelque chose, voir de près, découvrir. To animadvert a thing upon one, reprocher quelque chose à quelqu'un.

ANIMADVERTED, adj. remarqué, observé, reconnu, vu, découvert, à quoi on a fait réflexion.

ANIMAL, f. (a living creature) un animal, m.

ANIMAL, adj. d'animal, animal, qui a quelque rapport à un animal.

ANIMALCULE, f. (a small animal) animalcule, m.

ANIMALITY, f. (the state of animal existence) faculté animale, f.

To ANIMATE, v. a. (to give life) animer, donner la vie, donner une âme à quelque chose.

* To ANIMATE (to encourage) animer, exciter, encourager.

ANIMATED, adj. animé, qui a reçu la vie, ou une âme. * Animated, animé, excité, encouragé.

ANIMATING, f. (from to animate) l'action d'animer, l'infusion de l'âme, en parlant de l'homme, animation, f.

ANIMATING, adj. (that which gives life, excites, or encourages) qui anime, qui donne la vie, ou l'âme, * qui anime, qui excite, qui encourage.

ANIMATION, f. (the time when the human embryo is animated, or when the soul is infused into it) animation, f.

ANIMOSITY, f. (vehemence of spirit) animosité, f.

* ANIMOSITY (grudge, hatred) animosité, pique, haine, aversion, f.

ANISE, f. (a sweet-scented plant) anet, m.

ANIS-SEED, anis, m. graine d'anis, f.

ANKLE, or Ankle-bone, f. la cheville du pied.

ANNALIST, f. (a writer of annals) annaliste.

ANNALS, f. (histories digested in the exact order of time) annales, f. pl. un livre d'annales.

A N N

ANNATS, or **Annates**, *f.* (first-fruits) *annate*, l. le revenu d'un an d'un bénéfice vacant que le pape prétend lui appartenir.

To **ANNEAL**, *v. n.* (to paint upon glass) *peindre en apprêt sur le verre.*

To **ANNEAL** (to anoint with oil) *bailler, oindre, ou froter d'huile.*

ANNEALED, *adj.* *peint en apprêt, baillé, oint.*

ANNEALING, *f.* (from to anneal) l'action de peindre en apprêt sur le verre, l'action d'huile, ou d'oindre, *oñtion*, *f.* The annealing of tiles (the well-baking of them) la manière de bien faire des tuiles, de les bien cuire.

To **ANNEX**, *v. a.* (to unite, to join) *annexer, joindre, réunir.*

ANNEXATION, *f.* *annexe*, *f.* *chose qui est ajoutée à une autre.*

ANNEXED, *adj.* (united, joined) *annexé, joint, réuni.*

ANNEXING, *f.* l'action d'annexer, de joindre, ou de réunir.

ANNIENTED, *adj.* (a law-term) *terme de palais, qui veut dire, aboli, cassé, révoqué, annulé, rendu nul, abrogé, mis au néant.*

To **ANNIHILATE**, *v. a.* (to turn to nothing) *anéantir, détruire.*

ANNIHILATED, *adj.* (turned to nothing) *anéanti, détruit.*

ANNIHILATING, or **Annihilation**, *f.* *anéantissement, m.* *détruction, f.*

ANNIS-SEED, *V.* *Anis.*

ANNIVERSARY, *adj.* *anniversaire, qui se fait tous les ans, annuel, en parlant d'une fête, &c.*

ANNIVERSARY, *f.* (of a saint) l'anniversaire d'un saint, *m.*

ANNIVERSE, *f.* (used for anniversary by Dryden) *anniversaire.*

ANNO DOMINI (words borrowed from the Latin) l'an de grace.

ANNOTATION, *f.* (note) *annotation, note, remarque, f.*

ANNOTATOR, *f.* (a commentator) *commentateur, m.*

To **ANNOUNCE**, *v. a.* (to declare, to publish) *annoncer, publier, déclarer.*

ANNOUNCED, *adj.* *annoncé, publié, déclaré.*

To **ANNOY**, *v. a.* (to hurt, to prejudice) *nuire, incommoder, préjudicier, apporter du dommage.*

ANNOYANCE, *f.* (damage) *dommage, préjudice, tort, m.*

ANNOYED, *adj.* (damaged) *incommodé, préjudicié, qui a reçu du dommage.*

ANNOYER, *f.* (the person that annoys) *celui qui fait tort.*

ANNUAL, *adj.* (what comes yearly, or lasts one year) *annuel, qui revient tous les ans, ou qui dure un an.*

ANNUALLY, *adv.* (yearly) *annuellement, chaque année, tous les ans.*

ANNUITANT, *f.* (he or she that has an annuity) *constitutionnaire, rentier, ou rentière à constitution.*

ANNUITY, *f.* (yearly rent, or income) *rente constituée, f.* *bien à constitution, m.* To buy an annuity, *mettre, placer son argent en constitution de rente.*

To **ANNULL**, *v. a.* (to abrogate) *annuler, casser, abroger, révoquer, abolir.*

ANNULLED, *adj.* (abrogated, abolished) *annulé, cassé, abrogé, révoqué, aboli.*

ANNULLING, *f.* (from to annul) l'action d'annuler, *cassation, abrogation, révocation, f.*

ANNULAR, or **Annular**, *adj.* (round, or in the form of a ring) *annulaire, de la figure d'un anneau.*

ANNULET, *f.* (a little ring) *petit anneau, m.*

To **ANNUMERATE**, *v. a.* (to put into the number) *mettre au nombre, compter parmi, ajouter, comprendre.*

ANNUMERATED, *adj.* *mis au nombre, compté parmi, ajouté, compris.*

A N S

ANNUNCIATION DAY, *f.* (lady-day) l'annonciation, la notre dame de Mars.

ANODYNE, *adj.* (softening, speaking of a remedy) *anodin, qui adoucit.*

To **ANOINT**, *v. a.* (to rub over with unctuous matter) *oindre, enduire, ou froter avec quelque chose d'onctueux.*

* † To **ANOINT ONE** (and by a vulgar contraction to noint one; to lick, or bang him)

* † *oindre quelqu'un d'huile de coteret, lui passer le luffet, l'étriller, le roser.*

ANOINTED, *adj.* (that has been rubbed upon, oint, enduit.

ANOINTED, *f. Ex.* The Lord's anointed, l'oint du Seigneur.

ANOINTER, *f.* (the person that anoints) *qui oint, qui enduit.*

ANOINTING, *f.* (from to anoint) *oñtion, f.* ou l'action d'oindre, ou d'enduire.

ANOINTING, *adj. Ex.* Anointing oil, *huile d'oñtion, f.*

ANOISANCE, *V.* *Nufance.*

ANOMALOUS, or **Anomalar**, *adj.* (irregular) *anomal, irrégulier, qui est contre les règles.*

ANOMALOUSLY, *adv.* (irregularly) *irrégulièrement.*

ANOMALY, *f.* (in grammar, is the different or irregular conjugation or declension of some words) *anomalie, f.* *irrégularité de la conjugaison ou de la déclinaison de certains mots.*

ANON, *adv.* (quickly, soon, in a short time) *tout à l'heure, tout aussitôt, tantôt, incontinent.* Ever and anon, *à tout moment, * à tout bout de champ.*

ANONYMOUS, *adj.* (wanting a name) *anonyme, qui n'a point de nom, ou qui tait son nom.*

ANOREXY, *f.* (loathing of food) *anorexie, f.* *dégoût des aliments, m.*

ANOTHER, *adj.* (mot composé de an & de other) *autre, un autre, l'autre.* You will be of another mind, *vous ferez d'un autre sentiment, vous changerez d'avis.* One is bigger than another, *l'un est plus gros que l'autre.* To kill one another, *se tuer l'un l'autre, s'entre-tuer.* To love one another, *s'aimer l'un l'autre, s'entre-aimer.* It is just such another, *c'est la même chose que l'autre, c'est tout de même.* They cost me twenty shillings one with another, *ils me coûtent vingt schellins, l'un portant l'autre.* To sell things one with another, *rendre plusieurs choses ensemble, ou pêle-mêle, ou comme elles viennent.* Three days one after another, *trois jours de suite.* P. One misfortune comes upon the neck of another, *malheur sur malheur, un malheur ne vient jamais seul.* You must not take that which is another's, or another man's, *vous ne devez pas prendre ce qui est à autrui, ou le bien d'autrui.* They differ one from the other, *ils diffèrent entr'eux.* They contend one with another, *ils sont en dispute.* It is one thing to promise, and another to perform, *promettre est un, & tenir est un autre; il y a de la différence entre promettre & tenir, promettre & tenir sont deux.* One while he does this, and another while that, *tantôt il fait ceci, & tantôt cela.*

To **ANOY**, *V.* To Annoy.

ANOYANCE, *V.* Annoyance.

ANOYED, *V.* Annoyed.

ANSWER, *f.* (what is said in return to a question) *réponse, réplique, f.* To make, to give, or to return an answer, *faire, ou rendre réponse, répondre.* To write an answer to a letter, *répondre à une lettre, y faire réponse.* To expect an answer, to wait for an answer, *attendre réponse.*

To **ANSWER**, *v. a. & n.* (to return an answer) *répondre, faire, ou rendre réponse.* To answer bluntly, ** † se rebéquer.*

To **ANSWER FOR ONE**, *v. n.* (to be security for him) *répondre pour quelqu'un, le cautionner, ou être caution pour lui.*

A N T

To **ANSWER** (to be agreeable to) *répondre, égaler, s'accorder, se rapporter, avoir du rapport, quadrer, être proportionné.* To answer to the purpose, *répondre à propos, pertinement, à la question.* Will you answer the debt? *voulez-vous me l'assurer, ou m'en être caution?* This answers to that, *ceci a du rapport à cela, ceci répond à cela.*

To **ANSWER** (to vindicate, to give a justificatory account of) *se justifier.* You can never answer that fault, *vous ne sauriez jamais vous justifier de cette faute.* He answers the hopes that were entertained of him in his youth, *il remplit les espérances qu'en conçut de lui dans sa jeunesse.* Whether this be true or no, let my author answer for it, *si cela est vrai ou non, je m'en rapporte.* He answered and said, *il prit la parole & dit.* To answer again, *répliquer, faire une réplique.*

To **ANSWER** (to give an account) *rendre raison, répondre.* We have a great deal to answer for, *nous avons un grand compte à rendre.* This fashion answers several purposes, *cette mode sert à plusieurs choses.* I cannot answer it to my conscience, *je ne saurois le faire en bonne conscience.* I have this only to answer for myself, *je n'ai autre chose à dire pour m'excuser.* The joint of that finger was large enough to have answered the bulk of a giant, *à en juger par la grandeur de la jointure de ce doigt, il faisoit que ce fût le corps d'un géant.*

To **ANSWER FOR ANOTHER** (in law) *comparaitre en justice (ou se présenter) pour un autre.* To answer a debt, *payer une dette.* To answer an obligation, *s'acquitter d'un devoir, ou reconnaître un bien-fait.* Money answers all occasions, *l'argent satisfait à toutes sortes de nécessités.* The traders and artificers cannot answer the demands of buyers, *le marchand & l'ouvrier ne peuvent suffire aux demandes des acheteurs.* This will better answer our business, *ceci fera mieux notre affaire.*

ANSWERABLE, *adj.* (that which may be answered) *à quoi l'on peut répondre, ou répliquer, en parlant d'un écrit, &c.*

ANSWERABLE (obliged to give an account) *responsable, qui est obligé de répondre de quelque chose.*

ANSWERABLE (proportionable, suitable, equal) *conforme, qui répond, qui a du rapport à quelque chose, proportionné, équivalent.*

ANSWERABLENESS, *f.* (fitness, suitableness) *rapport, m.* *conformité, proportion, convenance, f.*

ANSWERABLY, *adv.* (in due proportion) *conformément.*

ANSWERED, *adj.* *à quoi l'on a répondu, ou répliqué, en parlant d'une lettre, d'un livre, &c.*

ANSWERER, *f.* (he that answers) *qui répond, ou qui a répondu.*

ANSWERING, *f.* (from to answer) l'action de répondre, &c.

ANT, *f.* (emmet) *fourmi, f.* An ant's hole, or nest, or ant's shillock, *une fourmillière.*

ANT (contraction for and if it) *V.* *And.*

ANTAGONIST, *f.* (adversary) *antagoniste, adversaire, m. & f.*

ANTARCTICK, *adj.* *antarctique, austral.* The antarctic pole, *le pôle antarctique, austral, ou meridional.*

ANTEACTS, *f.* (actions that have been done formerly) *les faits antécédents, qui ont précédé ceux dont il s'agit, m. pl.*

ANTEAMBULATION, *f.* (a going or walking before) l'action de marcher devant, comme les buffiers ou les bedaux devant les magistrats ou les professeurs.

To **ANTECEDE**, *v. n.* (to precede, to go before) *préceder.*

ANTECEDENT, *f.* (term of logick and of grammar) l'antécédent, *m.*

ANTECEDENT, *adj.* (preceding, going before) *antécédent, précédent, qui précède.*

ANTECEDENTLY,

A N T

ANTECEDENTLY, adv. (previously, before) *antécédemment, en premier lieu, précédemment.*

ANTECESSOR, f. (a professor of law in some universities abroad) *antecessor, m.*

ANTEDATE, f. (dating before the time) *antedate, f.*

To **ANTEDATE**, v. a. (to date earlier than the real time) *antedater.*

ANTEDATED, adj. *antedaté.*

ANTEDILUVIAN, f. & adj. (who lived before the deluge) *qui a été, ou vécu avant le déluge.*

ANTELOPE, V. Antilope.

ANTEPASTE, f. (pregustation, fore-tasting) *avant-goût, m.*

ANTEPENULT, f. (the last syllable but two) *antépénultième syllabe, f.*

ANTERIORITY, f. (priority) *antériorité, priorité de tems, f.*

ANTERIOUR, adj. (going before, either with regard to time or place) *antérieur.*

ANTERIOURLY, adv. (before) *antérieurement.*

ANTHEM, f. (for ant-hymn) *antienne, f. cantique qui se chante dans le chœur de l'église.*

ANTHOLOGY, f. (a collection of flowers, and figuratively of poems) *antologie, f.*

ANTHONIANS, f. Antonins, religieux de S. Antoine.

ANTHONY'S FIRE, f. (a kind of cryspelas) *le feu S. Antoine, l'éczépèle, f.*

ANTI; c'est une préposition Grèque inséparable, qui dans la composition signifie, contraire, opposé. Anti-courtier, un ennemi de la cour. Antirum, ennemi des papistes, contraire aux sentiments de Rome.

Cette préposition est quelquefois séparée par un trait, des mots avec lesquels elle est composée, & quelquefois elle est tout-à-fait jointe avec les mots, comme dans ceux qui suivent.

ANTICHAMBER, f. antichambre, f.

ANTICHRIST, f. (an adversary to Christ) *antéchrist, m.*

ANTICHRISTIAN, adj. (opposite to christianity) *antichrétien, de l'antéchrist, f.*

ANTICHRISTIANISM, or Antichristianity, f. (contrariety to christianity) *antichristianisme, m.*

To **ANTICIPATE**, v. a. (to take up before the time) *anticiper, prévenir, prendre, ou fuir par avance quelque chose.*

ANTICIPATED, adj. *anticipé, qui est pris, ou fait par avance.*

ANTICIPATING, f. (from to anticipate) *l'action d'anticiper, &c.*

ANTICIPATION, f. (the act of taking up something before its time) *anticipation, f.*

ANTICIPATION (figure of rhetorick) *pré-occupation, f.*

ANTICIPATOR, f. *qui anticipe, qui prévient, ou qui fait par avance.*

ANTICK, f. une antique, une antiquaille, ouvrage qui nous est resté des anciens.

ANTICK (he that plays anticks) *bouffon, bateleur.* He is a meer antick, c'est un bateleur, c'est un facétieux, c'est un véritable scaramouche. To dance anticks, danser à l'antique, danser grotesquement, comme un scaramouche, &c.

ANTICK, adj. ancien, antique, de vieux tems, à l'antique, grotesque. Antick work, ou simplement, anticks, grotesques, ouvrage grotesque, mélange de diverses figures irrégulières.

ANTIDATE, V. Antedate.

ANTIDILUVIAN, V. Antediluvian.

ANTIDOTAL, adj. (that which has the quality of an antidote) *qui sert d'antidote, qui a la vertu d'un antidote.*

ANTIDOTE, f. (counterpoison, or a thing given in opposition to something else) *antidote, contrepoison, préservatif, m.* To give one an antidote, donner un antidote ou un préservatif à quelqu'un; il se dit dans le propre & dans le figuré.

A N X

ANTIFEBRILE, adj. (good against fevers) *bon contre la fièvre.*

ANTIOLOGY, f. (contradiction in speech) *antilogie, f.*

ANTIOLOPE, f. gazelle, f. bête sauvage engendrée d'un cerf & d'une chèvre.

ANTIMONARCHICAL, adj. co-raire, ou opposé au gouvernement monarchique, républicain.

ANTIMONIAL, adj. d'antimoine, qui regarde l'antimoine, où il y a de l'antimoine.

ANTIMONY, f. (a mineral substance of a metalline nature) *antimoine, m.* Antimony prepared, antimoine préparé.

ANTINOMY, f. (a contradiction between two laws) *antinomie, f.*

ANTIPATHY, f. (aversion, dislike) *antipathie, opposition d'humeur, d'inclination, &c. entre les hommes; contrariété, qui se trouve dans le reste des créatures, f.*

ANTIPENDIUM, f. (what hangs before) *Ex. The antependium of an altar, le devant d'un autel.*

ANTIPERISTASIS, f. (a philosophical term; counter-action) *antipéristase, action contraire, f.*

ANTIPIHRASIS, or Antiphrase, f. (a grammatical term; ironical figure, irony) *antiphrase, ironie, f.*

ANTIPODES, f. (the people who live on the opposite side of the globe, whose feet are directly opposite to ours) *les antipodes, m. pl.*

ANTIPOPE, f. (he that usurps popedom) *antipape, m.*

ANTIQUARY, f. (a man studious of antiquity) *un antiquaire, un homme qui se plaît & qui s'entend en antiques.*

To **ANTIQUATE**, v. a. (to abolish a custom or a law) *abolir, ou abroger une coutume ou une loi.*

ANTIQUATED, adj. (grown out of use) *aboli, qui est proscrit, vieux, qui a vieilli, qui est hors d'usage.* An antiquated (or stale) beauty, une beauté surannée, qui a passé.

ANTIQUÉ, V. Antick.

ANTIQUITY, f. (old time, ancientness) *antiquité, ancienneté, f.*

ANTISCI, f. pl. (the people who inhabit on different sides of the equator, who consequently at noon have their shadows projected opposite ways) *antisciens, m. pl.*

ANTISCORBUTICK, adj. & f. (good against the scurvy) *antiscorbutique, bon contre le scorbut.*

ANTITHESIS, f. (a rhetorical figure) *antithèse, f.*

ANTITYPE, f. (figure) *type, m. figure, f.*

ANTIVENEREAL, adj. (good against the venereal disease) *antivénérien.*

ANTLERS, f. (the branches of a stag's horns) *andouillers, m.* Brow-antlers, premiers, ou maîtres andouillers. Sur-antlers, or beam-antlers, sur-andouillers, qui sont au haut du bois.

ANTOCOW, f. (a kind of swelling in a horse) *avant-cœur, ou anticœur; m.* tumeur de figure ronde & grosse, à peu près, comme la moitié du poing, qui se forme à la poitrine du cheval vis à vis du cœur.

ANTOECI, f. pl. (those who live under the same meridian, and at the same distance from the equator, the one towards the north and the other towards the south) *antécien, m. pl.*

ANTONIANS, V. Antonians.

ANTRE, f. (a cave, a cavern, or den) *antre, m. caverne, f.*

ANVIL, f. (the iron block on which the smith lays his metal to be forged) *enclume, f.* The stock of an anvil, souche d'enclume, f. A rising anvil (a goldsmith's tool) *une bigorne.*

ANXIETY, f. (perplexity, anguish, trouble) *anxiété, inquiétude, perplexité, peine d'esprit, f.* chagrin, accablement, m. * The anxieties of philosophy, les épineux, les difficultés de la philosophie, f.

A N Y

ANXIOUS, adj. chagrin, inquiet, agité de quelque trouble. Anxious cares, des soins inquiets, ou chagrins. An anxious search, une recherche épineuse, difficile, périlleuse, exaële.

ANXIOUSLY, adv. (solicitously, unquietly) *avec inquiétude, avec grand soin.*

ANY, adj. & pron. *quelqu'un, aucun, qui que ce soit.* Any thing, quelque chose, quoi que ce soit, tout. Is there any hope? y a-t-il quelque espérance? Will you have any thing with me? avez-vous quelque chose à me dire? voulez-vous me parler? In any place, en quelque lieu, par-tout. Any where, any whither, quelque part, en quelque lieu, où que ce soit, par-tout. Any time this week, quelque jour de la semaine, un jour de cette semaine. Is there any (or any man, or any one, or any body) that will undertake it? y a-t-il quelqu'un qui veuille l'entreprendre? Do you know any man that understands it? connaissez-vous quelqu'un qui s'y entende, ou qui s'y connoisse? I know not any of them, je n'en conçois aucun. He has no settled being any where, il n'est établi en aucun endroit, il n'a point de demeure fixe. I defy any man to find fault with me, je défie tout homme d'y trouver à redire. Any man can do that, qui que ce soit peut faire cela. Any thing that you shall think fit, tout ce que vous trouverez à propos. Above any thing, sur toutes choses.

ANY (in opposition to none) *Ex. In any thing rather than this, en toute autre chose que celle-ci.* I went to him at any time, j'allois chez lui, ou j'avois accès auprès de lui en tout tems, à toute heure. Any where else, en tout autre lieu. I would not do it for any thing, je ne le ferois pas pour quoi que ce soit. Any body but you, tout autre que vous. His purse is open to any one, sa bourse est ouverte à tout le monde.

ANY (the least thing, ever so little) *tant soit peu, le moins du monde.* If I hear any thing, si j'entens dire, ou si j'apprens la moindre chose. If he be any thing slack to revenge, s'il n'est pas fort porté à la vengeance. If he be any thing hot, s'il est tant soit peu chaud. Do you think he is any thing the wiser? pensez-vous qu'il en soit plus sage, ou plus savant? Is he any thing the richer for it? en est-il pour cela plus riche? Any thing of a gentleman would scorn to do so, il n'y a point d'honnête homme qui n'eût honte de faire cela.

ANY (whoever, whosoever) *qui que ce soit, pas un.* He is as learned as any one, il est aussi savant que pas un, ou que qui que ce soit. I find nothing that any man (or any one) can take offence at, je n'ai rien dit dont personne puisse s'offenser, ou se scandaliser. If liberality will do it, I shall not come short of any, s'il ne tient qu'à donner, je ne serai pas des derniers. I understand not any one word, je n'entens pas un seul mot. He must be there if he be any where, il faut qu'il soit là, il ne peut être que là. He is as drunk as any thing, il est tout-à-fait fou.

ANY (whatever, whenever) *Ex. *† Any thing will go down with him, il n'est rien qu'il ne fût, il est homme à tout faire, (en parlant des actions) il trouve tout bon, il avale tout (en parlant du manger & du boire.)* Come at any time, and you shall be welcome, venez quand vous voudrez, & vous serez toujours le bien venu. If at any time I should come to be so happy, si jamais il m'arrivoit d'être si heureux.

ANY HOW, de quelle manière que ce soit. Do it any how, faites-le comme vous voudrez.

ANY MORE, plus, davantage. I will not buy any more, je n'en veux plus acheter. If you provoke me any more, si vous me fâchez, ou si vous m'irritez davantage. Without any more ado, sans tant de jargon, sans autre forme de procès, sans plus bécoter.

ANY FARTHER, plus loin. Will you go any farther? voulez-vous aller plus loin? voulez-vous passer outre? He denied that he had any

A P I

any farther orders, il dit qu'il n'avoit point reçu d'autre ordre, il dit que sa commission ne s'étendait pas plus loin.

ANY LONGER, plus. I will not put you off any longer, je ne veux plus vous remettre, je ne vous renverrai plus. Have you any other? en avez-vous d'autres? Did you think any other? en doutiez-vous?

TAKE ANY, prenez celui (celle, ceux, celles) que vous voudrez. I will take any, je prendrai quel que ce soit, je ne veux point choisir. Without any great trouble, sans beaucoup de peine. In case there be any necessity for it, en cas qu'il y ait de la nécessité. Nor did any wind blow but what was against us, et il ne souffla point de vent qui ne nous fut contraire. Nor was there any but one by, et même il n'y avoit là qu'une personne présente. There was never any doubt made of it, on n'en a jamais douté. While there was any treating of peace, pendant qu'on traitoit de la paix.

A O

AORIST, f. (indefinite; a term in the Greek grammar) *aoriste*, m.

AORTA, f. (the great artery) *aorte*, f.

A P

APACE, adv. (quick, speedily) vite, vite-ment, diligemment, en diligence. To go apace, aller vite, aller bon pas. It rains apace, il pleut fort, il pleut à verse. Night wears apace, la nuit s'en va finir, le jour approche.

APAID, adj. Ex. Well-apaïd, content, satisfait. Ill-apaïd, mal-content, mal-traité. APART, adv. à part, à côté. To sit, to lay apart, mettre à part, mettre à côté.

APARTMENT, f. (part of a house) *appartement*, membre de logis, m.

APATHY, f. (a freedom from all passions) *apathie*, f.

APE, f. (a kind of monkey) *singe*, m. P. The higher the ape goes, the more he shews his tail, plus le singe s'élève, plus il découvre son cul pelé: c'est à dire, que les dignités réservent qu'à faire voir le ridicule de ceux qui n'en sont pas dignes. *† To be one's ape, être le singe de quelqu'un, l'imiter, ou le contrefaire.

To APE ONE, v. a. (to imitate his actions) être le singe de quelqu'un, l'imiter, le contrefaire, le copier.

APEAK, or APEK (a sea-term) à pic.

APPENAGE, V. Appannage.

APEPSY, f. (a loss of natural concoction) *apepsie*, f.

APERIENT, or Aperitive, adj. (opening) *apéritif*.

APERITION, or Aperture, f. (the act of opening) *passage*, m. *action d'ouvrir*, *ouverture*, f.

APERTLY, adv. (openly) ouvertement, hautement, publiquement, à découvert, sans déguisement.

APEX, f. (the top of any thing) *sommet*, bout, m. *extrémité*, f.

APHELION, f. Aphelion, pl. (that part of the orbit of a planet in which it is at the point the most remote from the sun) *aphélie*, f.

APHONY, f. (a loss of speech) *aplonie*, privation de la voix, f.

APHORISM, f. (a precept contracted in a short sentence) *aphorisme*, m.

APISH, adj. (from ape) badin, qui fait mille fariboles, ridicule imitateur. An apish trick, faribole, action de singe, dans le propre & dans le figuré.

APASHLY, adv. badinement, en singe, en badin. To carry one's self apishly, faire le singe, faire le badin.

APISHNESS, f. (mimickry, playfulness) *faribole*, *bumeur badine*, *bumeur à faire des fariboles*, f.

A P O

APOCALYPSE, f. (St. John's revelation) *apocalypse*, f. la révélation de St. Jean.

APOCOPÉ, f. (a figure in grammar; when the last letter or syllable of a word is taken away) *apocope*, f.

APOCRYPHA, f. les apocryphes, certains livres de la bible que les protestants soutiennent avec raison n'être pas canoniques.

APOCRYPHAL, adj. *apocryphe*, qui n'est pas canonique.

APODICTICAL, adj. (of undeniable proof, demonstrative) *apodictique*, *démonstratif*, d'une évidence sensible.

APOGÆON, or Apogee, f. (term of astronomy) *apogée*, m.

APOLOGETICAL, or Apologetic, adj. *apologétique*, d'apologie. An apologetic oration, un discours apologétique.

APOLOGETICK, f. *apologétique*, discours, ou livre qui contient une apologie, m.

APOLOGIST, f. *apologiste*, qui fait une apologie, m. & f.

To APOLOGIZE, v. n. (to plead in favour) faire une apologie, défendre, justifier. To apologize for one's self, faire son apologie, parler en sa propre défense.

APOLOGUE, f. (fable, story contrived to teach some moral truths) *un apologue*, *une fable*.

APOLOGY, f. (defence, excuse) *apologie*, f. To make an apology, faire une apologie, défendre, justifier.

APOMECOMETRY, f. (the art of measuring things at a distance) *apométrie*, f.

APONEUROSIS, f. (an expansion of a nerve into a membrane) *aponévrose*, f.

APOPHLEGMATICK, adj. (good against the phlegm) *apophlegmatique*.

APOPHLEGMATISM, f. (a medicine to draw phlegm from the blood) *apophlegmatisme*, m.

APOPHTHEGM, f. (a remarkable saying) *apophtegme*, bon mot, m. *sentence courte*, *repartie fine & agréable*, f.

APOPHYGE, f. (the spring of a column, term of architecture) *apophyge*, f.

APOPHYSIS, f. (the prominent parts of some bones) *apophyse*, f.

APOPLECTICAL, adj. *apoplectique*, qui est sujet à l'apoplexie.

APOPLECTICK, adj. *apoplectique*, lon contre l'apoplexie, en parlant d'un remède.

APOPLEXY, f. (a sudden deprivation of all sensation) *apoplexie*, f. To fall into an apoplexy, tomber en apoplexie. To die of an apoplexy, mourir d'apoplexie.

APOSTACY, or Apostasy, f. (desfection from the true church) *apostasie*, f.

APOSTATE, f. (one that has left his religion) *apostat*, m.

To APOSTATIZE, v. n. (to forsake one's religion) *apostasier*, *désertier*, ou *abandonner la véritable religion*. To apostatize from the faith, *apostasier*, *renoncer à la foi*, *abandonner la foi*.

To APOSTEMATE, v. n. (to become an aposteme) *apostemer*, se former en apostème.

APOSTEME, or Apostume, f. (a hollow swelling filled with purulent matter) *apostume*, *apostème*, m.

APOSTLE, f. (a person sent with mandates by another) *apôtre*, m.

APOSTLESHIP, or Apostolate, f. (the office or dignity of an apostle) *apostolat*, m.

APOSTOLICAL, or Apostolick, adj. *apostolique*.

APOSTOLICALLY, adv. *apostoliquement*, d'une manière apostolique, à la façon des apôtres.

APOSTROPHE, f. (figure of rhetoric; a diversion of speech to another person) *apostrophe*, f.

APOTROPHE (term of grammar; the contraction of a word by the use of a comma (')) *apotrophe*, f.

To APOSTROPHE a word, v. a. (to put an apostrophe over it) mettre une apostrophe sur un mot.

A P P

To APOSTROPHIZE, v. a. (to address by an apostrophe) *apostropher*.

APOSTUME, V. Apostème.

APOTHECARY, f. *apothicaire*, m. An apothecary's shop, une apothicaire, ou boutique d'apothicaire, f. *† To talk like an apothecary (to talk idly) parler sans rime ni raison, faire des discours à perte de vue sur un rien.

APOTHEGM, V. Apophthegm.

APOTHEOSIS, f. (deification) *apothéose*, f.

APOZEM, f. (decoction) *apozème*, m. *décoction*, f.

APPAID, V. Apaïd.

† To APPAIR, &c. V. To Impair, &c.

† To APPALL, v. a. (to daunt, to discourage) effrayer, faire pâlir de peur.

† APPALLED, adj. (daunted, discouraged) effrayé, qui pâlit de peur.

APPALLEMENT, f. (depression, discouragement) *frayeur*, *fr. découragement*, m.

APPANNAGE, f. (the portion a sovereign prince gives to his younger children) *apanage*, m.

APPARATUS, f. (the necessary preparations for doing something, whether publick or private, as in natural philosophy, in surgery, &c.) *appareil*, m. The high apparatus, and the small, le grand & le petit appareil.

APPAREL, f. (habit) *vêtement*, *habit*, *habillement*; *ajustement*, *appareil*, m. en termes de chirurgie. To be in white apparel, être vêtu de blanc.

To APPAREL, v. a. (to dress, to clothe) *vêtir*, *habiller*, *ajuster*.

APPEARLED, adj. *vêtu*, *habillé*, *ajusté*.

APPARENT, adj. (plain, indubitable) *clair*, *évident*, *manifeste*, *apparent*.

* APPARENT (impending) *imminent*, qui nous menace (en parlant d'un danger.)

APPARENT (known, certain) *présomptif*. The apparent heir of the crown, l'héritier *présomptif* de la couronne.

APPARENTLY, adv. *apparemment*, *vraisemblablement*, *évidemment*.

APPARENTNESS, f. (appearance) *évidence*, *clarté*.

APPARITION, f. (vision, a spectre, a walking spirit) *apparition*, *vision*, *illusion*, f. *spectre*, *santisme*, m.

APPARITOR, f. (a beadle) *appariteur*, *bedeau*, *huissier*, *sergent*, m.

APPARLEMENT, f. (a law-term; likelihood) *probabilité*, *apparence*, *vraisemblance*.

An apparlement of war, une apparence de guerre.

APPARTMENT, V. Apartment.

To APPEACH, V. To Impeach.

APPEACHED, V. Impeached.

APPEACHMENT, V. Impeachment.

APPEAL, f. (a provocation from an inferior to a superior judge) *appel*, m. ou *appellation*, f. d'une sentence, ou d'une procédure. Without further appeal, sans appel, en dernier ressort. A court from whence there is no appeal, cour qui juge en dernier ressort.

APPEAL (term of common law; an accusation by an accomplice) *accusation*, *déposition*, *information à charge*, f. comme lors qu'un criminel accuse ses complices.

To APPEAL, v. n. (to transfer a cause from one to another) *appeler*, se relever; réclamer la justice d'un juge supérieur contre un juge subalterne. I appeal to Cæsar, j'en appelle à César. I appeal to you, j'en appelle, ou je m'en rapporte à vous, je vous en fais le juge.

He appealed from the pope's decree, il se releva de la sentence du pape.

To APPEAL, v. a. (to charge, to impeach) *accuser*, *découvrir ses complices*.

APPEALED, adj. *accusé*, *découvert*.

APPELLANT, or Appeler, f. *appellant*, m. qui appelle d'une sentence, ou d'une procédure.

APPEAL

A P P

APPEALING, f. (from to appeal) *appel*, m. l'action d'appeler d'une sentence, &c.

APPEALING, f. l'action d'accuser, ou de découvrir ses complices, accusation, f.

TO APPEAR, v. n. (to be visible, to show one's self) *paraître*, se montrer, se faire voir; en parlant des personnes. To appear in publick, *paraître en public*. To appear in the world, *paraître dans le monde*, faire quelque figure dans le monde. Divers ships appeared off the port, on appeigut du port quantité de vaisseaux en mer.

TO APPEAR (to become visible, as a spirit) *apparître*, se montrer, se rendre visible; en parlant des esprits. An angel appeared to him in a dream, un ange lui apparut en songe.

TO APPEAR (to make its appearance, as a comet, &c.) *apparître*, se faire voir, *paraître*; en parlant des comètes & autres choses semblables.

TO APPEAR (to exhibit one's self before a court of justice) se présenter, comparoître; en terme de palais. To appear in person before the judge, *comparoître*, se présenter n personne devant le juge. To make appear (to shew, to demonstrate) *faire paraître*, *faire voir*, prouver, représenter. He has made it appear that he is a stout man, il a fait paraître qu'il est homme de cœur, il a donné des preuves de son courage. I will make appear what I say to be true, je ferai voir que ce que je dis est vrai, je prouverai ce que je dis. The benefits are vast that will appear upon this conjunction, il noira de grands avantages du concours de ces choses. He has a mind to appear in print, il a envie de se faire imprimer, il a envie de devenir auteur, * † il veut se faire relire en veau.

TO APPEAR (or stand) for one, répondre, ou comparoître pour quelqu'un, prendre son parti, l'appuyer, le soutenir, le favoriser, dire du bien de lui. To appear against one, s'opposer à quelqu'un, se porter partie contre lui. The beard begins to appear on his face, la barbe commence à lui poindre. This hope made a singular joy to appear in his eye, cette espérance avoit peint dans ses yeux une joie singulière.

IT APPEARS, v. imp. il paroît, on voit.

APPEARANCE, f. (outside shew) *apparence*, f. dehors, extérieur, ce qui apparoit au dehors, m.

APPEARANCE (likelihood) *apparence*, probabilité, vraisemblance, f. There is no appearance of truth, il n'y a aucune apparence de vérité, cela n'est nullement vraisemblable. At first appearance, d'abord, au commencement, tout à coup.

APPEARANCE (figure) *figure*, f. He makes a small appearance at court, il ne fait pas grande figure à la cour.

APPEARANCE (pretence) *prétence*, m. He was sent away under the appearance of an embassy, on l'éloigna sous prétexte d'une ambassade.

APPEARANCE (in a court of justice) *comparution en justice*, f. Default of appearance, défaut; lors qu'en manque de comparoître en justice. My appearance was not taken notice of, on n'a pas pris connoissance de ma comparution. To enter into a bond for appearance, s'obliger par écrit de comparoître en justice. To make one's appearance in court, faire comparution en justice, comparoître ou comparoir, se présenter en justice. A personal appearance, comparution personnelle. The day of appearance, le jour auquel on est assigné, ou ajourné à comparoître en justice. There was a great appearance (or concourse) of people, il y avoit un grand concours, une grande assemblée.

APPEARED, adj. (from to appear) *paru*, qui a paru.

APPEARING, f. (from to appear) l'action de paraître, &c.

TO APPEASE, v. a. (to pacify, to calm) *apaiser*, calmer, adoucir.

APPEASED, adj. *apaisé*, calmé, adouci.

A P P

APPEASING, f. l'action d'apaiser, de calmer, d'adoucir.

APPELLANT, f. (a law-term; the person that appeals) *appellant*, m.

APPELLATE, V. Appellee.

APPELLATIVE, adj. (a grammar word) *appellatif*.

APPELEE, f. (a law-term, for one that is appealed, or accused) *un accusé*, une personne déferée en justice pour quelque crime.

APPELLOUR, f. (a law-term; he that discovers his accomplices) *un criminel qui découvre*, ou qui accuse ses complices, m.

APPELLOUR (challenger, one that challenges another to fight) *celui qui appelle quelqu'un en duel*, celui qui fait un appel pour se battre, qui envoie un cartel, ou un défi à un autre.

TO APPEND, v. a. (to hang, to affix) *appendre*, *pendre*, *attacher*. Of old the appending of the seal was sufficient in charters, without the subscription of the party, il se faisoit autrefois d'appendre, ou d'attacher le sceau aux chartres, sans le signe de la personne.

† **APPENDAGE**, V. Appendix.

APPENDANT, adj. (belonging to, accessory) *dépendant*, qui dépend d'une chose, qui appartient, ou qui est attaché à une chose, accessoire. An hospital which is appendant to a manor, un hôpital qui dépend d'une seigneurie.

APPENDIX, f. (an addition of itself to any thing, any thing accessory) *une appartenance*, une dépendance, un accessoire, un apavage. She inured even those to labour who look upon idleness as an appendix of their greatness, elle accoutuma au travail ceux, ou celles-là même qui regardent l'oisiveté comme l'apanage de leur grandeur.

APPENDIX (in physick, or anatomy) *une appendice*, (en termes de médecine, ou d'anatomie.)

APPENDIX (or supplement) to a book, un supplément, ou des additions d'un livre, f.

APPENINE, f. (a ridge of mountains that crosses Italy) *l'apennin*, les apennins, m.

TO APPERTAIN, v. n. (to belong) *appartenir*.

APPERTENANCE, f. (dependency) *appartenance*, dépendance, f. accessoire, m. The appartenance of a lamb, issue d'agneau, les entrailles & les extrémités d'un agneau, f.

APPERTINENT, adj. (belonging, relating) *appartenant*, dépendant, qui appartient.

APPETENCE, or *Appetency*, f. (desire) *appétit*, désir, m. envie, inclination, appétence, f.

APPETIBLE, adj. (that which may be the object of appetite) *désirable*, *souhaitable*.

APPETITE, f. (desire, inclination, or lust) *appétit*, désir, m. inclination, cupidité, convoitise, concupiscence.

APPETITE (affection of the mind) *appétit*, m. affection de l'ame, passion, f.

APPETITE (Romach) *appétit*, désir de manger, m. faim, f. He has lost his appetite to all meats, il n'a d'appétit pour aucune viande, il est dégoûté de toutes sortes de viandes.

APPETITION, f. (desire) *désir*, m.

APPETITIVE, adj. (belonging to the appetite or desire) *qui appète*, qui désire, qui convoite, *appétitif*. The appetitive faculty of the soul, l'appétit concupiscible de l'ame.

TO APPLAUD, v. a. (to commend highly) *applaudir*, donner des applaudissements, louer, approuver. All the court applauded his choice, toute la cour applaudit à son choix.

APPLAUDED, adj. (praised, commended) *applaudi*, à qui l'on a applaudi, loué, approuvé.

APPLAUDER, f. (he that praises, or commends) *celui*, ou celle qui applaudit, approbateur, m.

APPLAUDING, f. (from to applaud) *applaudissement*, m. l'action d'applaudir, &c.

APPLAUSE, f. (approbation) *applaudissement*, m. approbation, f. To court popular

A P P

applause, chercher l'applaudissement, ou l'approbation du peuple.

APPLE, f. (a well-known fruit) *pomme*, f. Apple-parings (or parings of apples) *pelures de pomme*, f. Apple-monger, fruitier, vendeur de fruit, m. Apple-woman, vendeuse de pommes, fruitière, f. Apple-loft, fruiterie, f. Apple-roaster, pommier, petit instrument où l'en met cuire les pommes devant le feu. Apple-coar, l'enveloppe du pépin de pomme, f. le trognon.

* † **APPLE-SQUIRE**, cueilleur de pommes, un grossier écuyer de dame.

THE APPLE OF THE EYE (the eye-ball, or pupil) *la prunelle de l'œil*.

APPLIABLE, or *Applicable*, adj. qui se peut appliquer, qui a du rapport, conforme. He was constant to his ends, and applicable to occasions, il savoit s'accommoder aux occasions, sans pourtant cesser d'aller à son but.

APPLICABLENESS, f. (fitness to be applied) *convenance*, f. rapport, m.

APPLICATION, f. (the act of applying any thing to another) *application*, f. l'action d'appliquer.

APPLICATION (intensefulness of thought, close study) *application*, *attache*, f. attachement, m.

APPLICATION (the act of applying to any person) *recours*, m. To make one's application to one, s'adresser à quelqu'un, avoir recours à lui, s'attacher à lui, lui faire la cour.

APPLICATIVE, adj. (that which applies) *qui applique*.

TO APPLY, v. a. (to put one thing upon another) *appliquer*, faire l'application de; dans le propre & dans le figuré. To apply a plaster, appliquer une emplâtre. Let us apply this fable to our discourse, appliquons cette fable à notre discours.

TO APPLY (to addit one's self to something) s'appliquer, s'adonner, s'attacher, appliquer son esprit à quelque chose. To apply one's self to one, s'attacher, se dévouer à quelqu'un, se mettre sous sa protection, s'adresser, ou avoir recours à quelqu'un, lui faire la cour.

APPLIED, adj. (put to, addicted to) *appliqué*.

APPLYING, f. (from to apply) l'action d'appliquer, application, f.

TO APPOINT, v. a. (to order) *ordonner*, prescrire. To appoint a man to do a thing, ordonner à quelqu'un de faire une chose. To appoint him what he must do, lui ordonner, lui prescrire ce qu'il doit faire.

TO APPOINT (or name) one for a place, nommer, désigner quelqu'un pour un emploi. To appoint him over a business, l'établir sur quelque chose. To appoint the time and place for a business, arrêter, nommer, marquer, déterminer le jour & le lieu pour une affaire. I appointed to meet him to-day, je lui ai promis de le voir aujourd'hui, je lui ai donné un rendez-vous aujourd'hui.

TO APPOINT (or set) a task, donner, régler une tâche.

APPOINTED, adj. (ordered, named, fixed) *ordonné*, *prescrit*, *commis*, *nommé*, *désigné*, *établi*, *arrêté*, *marqué*, *déterminé*. The wedding was appointed to be to-day, les noces devoient se faire aujourd'hui. The parliament is appointed to meet at Westminster, le parlement doit s'assembler à Westminster. At the appointed time, à l'heure qu'il faut. In God's appointed time, quand il plaira à Dieu. Well-appointed, bien équipé, en bon état. Ill-appointed, en mauvais équipage, en mauvais état.

APPOINTMENT, f. (order, decree) *ordonnance*, *commission*, f. *ordre*, *règlement*, *arrangement*, m. I come to you according to your appointment, je viens à vous suivant vos ordres. As, by provision of parliament, all the remaining stock was to be divided among the proprietors, the directors have executed that appointment, comme, par le règlement fait par le parlement,

A P P

ment, toutes les actions restantes devoient être divisées entre les propriétaires, les directeurs ont exécuté cet arrangement.

APPOINTMENT, (assignation) rendez-vous, m. assignation, f.

To APPORTION, v. a. (a law-term; to set out in just proportions) proportionner, évaluer, diviser également.

APPORTIONED, adj. (set out in just proportions) proportionné, évalué, divisé également.

APPORTIONMENT, f. (a dividing into parts or portions) l'action de proportionner; distribution égale, f. partage uniforme, m.

To APPOSE, v. a. (to examine) examiner, considérer. V. To Poic.

APPOSER, f. (he that examines) examinateur, m.

APPOSITE, adj. (pat) propre, bien appliqué, qui est dit, ou fait à propos, ou sur le sujet.

APPOSITELY, adv. (fitly, properly) proprement, à propos, d'une manière propre.

APPOSITENESS, f. (fitness, suitability) to a thing designed l'à propos, la justesse, la convenance, d'une chose à une autre.

APPOSITION, f. (the setting or putting one thing to another) apposition, ou application, f.

APPOSITION, (term of grammar) apposition, f.

To APPRAISE, v. a. (to rate) estimer, taxer, apprécier, évaluer quelque chose, mettre le prix à quelque chose.

APPRAISED, adj. (rated) estimé, taxé, apprécié, évalué.

APPRAISING, f. (from to appraise) appréciation, estimation, évaluation, f.

APPRAISER, f. (a person appointed to set a price upon things that are sold) priceur, appréciateur, estimateur, buisier priceur, m.

To APPREHEND, v. a. (to seize) appréhender, (term of pratique) saisir, prendre, empoigner, arrêter prisonnier.

To APPREHEND, (to fear) appréhender, craindre, soupçonner.

To APPREHEND (to conceive) concevoir, entendre, comprendre.

APPREHENDED, adj. (seized, feared, or conceived) pris, saisi, empoigné, arrêté, appréhendé, craint, conçu, entendu, compris.

APPREHENDER, f. (conceive, thinker) qui pense, qui conçoit.

APPREHENDING, f. (from to apprehend) l'action de prendre, &c.

APPREHENSION, f. (understanding) esprit, entendement, m. conception, imagination, f. To be quick of apprehension, avoir l'esprit vif, ou l'imagination vive, avoir la conception prompte & facile. He is dull of apprehension, il a la conception dure, il a l'esprit pesant. According to my apprehension, à mon avis, à mon jugement, selon moi.

APPREHENSION (fear, jealousy) crainte, appréhension, f. soupçon, m.

APPREHENSIVE, adj. (quick of apprehension) vif, qui conçoit, qui comprend aisément. I never saw a child more apprehensive, je n'ai jamais vu d'enfant si vif, ou qui conçoit les choses plus aisément. To be apprehensive (or sensible) of a thing, s'apercevoir d'une chose, la remarquer. Apprehensive of danger, qui craint, ou qui appréhende le danger. We are most apprehensive that our enemy's design is upon that place, nous croyons fermement que nos ennemis ont résolu d'attaquer cette place.

APPREHENSIVENESS, f. (the quality of being apprehensive) entendement, m. conception, imagination, crainte, f.

APPRENTICE, &c. V. Prentice, &c.

APPRENTICESHIP, or Apprentissage, V. Prenticeship.

To APPRENTICE, v. a. (to put out to prentice) mettre en apprentissage.

A P P

To APPRIZE, v. a. (to inform, to acquaint) informer, mettre au fait.

APPRIZED, adj. (informed, acquainted) informé, qui est au fait. I am not fully apprized of that affair, je ne suis pas bien au fait de cette affaire, je n'en suis pas bien informé. I am fully apprized of the truth of that maxim, je suis convaincu de la vérité de cette maxime.

APPROACH, f. (access) approche, avenue, f. To have approach to one, avoir entrée chez (ou accès auprès de) quelqu'un.

APPROACH (hostile advance) approche, f. The approaches in a siege, les approches d'un siège, comme les tranchées, les mines, la suppe, les logements, les batteries, les fougasses, &c.

To APPROACH, v. a. (to come near, to have access) approcher, ou s'approcher de. I have the honour to approach his highness's person, j'ai l'honneur d'approcher la personne de son altesse.

To APPROACH, v. n. (to draw near) s'approcher, approcher. The night approaches, la nuit approche, ou s'approche, il se fait nuit.

APPROACHABLE, adj. (which may be approached) dont on peut approcher, ou s'approcher, accessible.

APPROACHED, adj. (drawn near) approché.

APPROACHLESS, adj. (which cannot be approached) dont on ne sauroit approcher, inaccessible.

APPROACHMENT, f. (the act of coming near) approche, f.

APPROBATION, f. (the act of approving, the liking of any thing) approbation, f. agrément, m.

To APPROPRIATE, v. a. (to hasten) bâter, presser, diligenter.

To APPROPINQUATE, or Appropinquer, v. n. (to approach, to draw near to) approcher.

† APPROPORIONED, adj. (done according to proportion) proportionné.

APPROPRIATE, adj. (fit, proper) propre, bon à quelque chose. Appropriate and natural means, des moyens propres & naturels.

To APPROPRIATE, v. a. (to fit) approprier.

APPROPRIATED, adj. (fitted) approprié.

APPROPRIATION, f. (the application of something to a particular purpose) appropriation, f.

APPROVABLE, adj. (that which deserves approbation) digne d'approbation.

To APPROVE, v. a. (to like, to be pleased with) approuver, trouver bon, avoir pour agréable, donner son approbation, confirmer, ratifier. I do not approve (or approve of, your discourse, je n'approuve point votre discours. I am glad that you approve of what I have done, je suis bien aise que vous trouviez bon ce que j'ai fait. Netto approve of a thing, trouver mauvais, ne pas trouver bon, désapprouver. I have said nothing but what is approved to be true by experience, je n'ai rien avancé qui ne soit confirmé par l'expérience.

To APPROVE ONE'S SELF, v. a. (to ingratiate one's self) se rendre agréable. To approve one's self to God, se rendre agréable à Dieu.

To approve one's self to one, plaire à quelqu'un, s'attirer son estime, ou son approbation.

To APPROVE LAND, (a law-expression for improving land) faire valoir une terre, l'améliorer.

APPROVED, or Approved of, adj. approuvé, confirmé, ratifié. An approved author, un auteur qui est en crédit, un bon auteur. An approved cure, une cure reçue ou pratiquée par les médecins.

APPROVEMENT, f. (a law-term, for improvement of land) amélioration d'une terre, f.

APPROVER, f. (he that approves, or makes trial) approbateur, m. qui approuve, qui agréé, qui ratifie.

APPROVER (a law-term; an accuser of his accomplices) criminel qui accuse ses complices, m.

A R A

APPROVER (a law-term, for improver) Ex. The king's approvers, ceux qui sont va-loir le domaine du roi.

APPROXIMATION, f. (coming, or pat-ting nearer) approximation, f.

APPULSL, f. (the approach of any planet to a conjunction with the sun) l'approche d'une planète vers sa conjonction avec le soleil, f.

APPURTENANCE, V. Appertenance.

APRICOCK, f. un abricot.

APRICOCK-IRRE, f. un abricotier.

APRIL, f. (one of the twelve months of the year) Avril. P. April showers bring forth May flowers, les pluies d'Avril produisent les fleurs de Mai. P. When April blows his horn, 'tis good for hay and corn, les tonnerres d'Avril préagent l'abondance.

APRON, f. (part of a woman's dress) tablier, m.

APRON-MAN, f. (a workman, an arti-ficer) ouvrier, artisan, m.

APRONED, adj. (that wears an apron) qui porte un tablier.

APSID, f. Apfides, pl. (term of astronomy) apfides.

APT, adj. (fit) propre, qui a de l'aptitude, ou de la disposition pour réussir en quelque chose. Apt to do any thing, propre à tout faire. He is an apt scholar, il a de l'aptitude aux lettres, il apprend facilement. Too apt to forgive, trop facile à pardonner, trop indulgent. Apt to break, fragile, frêle. Apt to be merry, gai, qui est d'une humeur gaie.

An APT (or convenient) means, un moyen propre, ou convenable.

APT (inclined) sujet, enclin, qui a du pen-chant, accoutumé. Apt to be drunk, sujet, ou enclin à l'ivrognerie, adonné au vin. Apt to bleed, sujet à saigner. Apt to be troubled with the gravel, sujet à la gravelle. I am apt to think otherwise of him, j'ai du penchant, ou je suis porté à faire un autre jugement de lui. This meat is apt to make me sick, cette viande a accoutumé de me faire mal, cette viande m'est ordinairement contraire, ou me fait mal le plus souvent.

To APT, v. a. (to suit, to adapt) approprier, adapter.

APTITUDE, V. Aptness.

APPLY, adv. (properly) bien à propos, fort bien, proprement, justement.

APTNESS, f. (fitness, suitability) apti-tude, facilité, disposition naturelle à quelque chose, f.

A Q

AQUA, f. (a word borrowed from the Latin) eau, f.

AQUA FORTIS (a menstruum to dissolve silver) eau forte, f.

AQUA REGIA, or REGALIS (a menstruum to dissolve gold) eau régale, f.

AQUA VITÆ (brandy) eau de vie, f.

AQUARIANS, f. (a sect in the primitive church, who forbore the use of wine in the sacrament) les aquariens, m. pl.

AQUARIUS, f. (one of the twelve celestial signs) le verseau.

AQUATICK, or Aquatile, adj. (living in the water) aquatique, qui se plaît dans l'eau.

AQUEDUCT, f. (passage for waters) aque-duc, conduit d'eau, m.

AQUEOUS, adj. (waterish) aqueux, humide, plein d'eau, où il y a de l'eau.

AQUILINE, (adj. (resembling an eagle) aquilin.

AQUITANIA, f. (part of ancient Gaul) l'Aquitaine, f.

A R

ARABIA, f. (part of Asia) l'Arabie, f.

ARABICK, f. l'Arabe, la langue Arabeque.

ARABICK, adj. Arabe, Arabique, qui est d'Arabie, Arabesque, en parlant du langage, ou des lettres des Arabes.

A R C

ARABISM, *f.* (way of speaking in Arabick) *Arabisme*, *m.*
ARABLE, *adj.* (fit for the plow) *labourable*.
ARABLE land, terre *labourable*, *f.*
ARACK, *f.* (by contraction rack; a sort of strong liquor) *arac*, *m.*
ARAGON, *f.* (a kingdom in Spain) *l'Aragon*, *m.* le royaume d'*Aragon*.
ARATION, *f.* (the act or practice of plowing) *labourage*, *m.*
ARAY, *V.* Array.
ARRAYED, *V.* Arrayed.
ARBALIST, *f.* (a cross-bow) *arbalète*, *f.*
ARBITER, *f.* (umpire) *arbitre*, *m.*
ARBITER (omnipire, sovereign master) *arbitre*, souverain maître, *m.*
ARBITRABLE, *adj.* (arbitrary) *qu'on peut mettre en arbitrage*.
ARBITRABLY, *adv.* (in an arbitrary manner) *à discrétion*. Arbitrably punishable, punissable à la discrétion du juge.
ARBITRAGE, *f.* arbitrage, jugement des personnes qui ont été choisies pour arbitres, *m.*
ARBITRARILY, *adv.* (despotically, absolutely) *selon son caprice, à sa fantaisie, absolument, despotiquement, souverainement*.
ARBITRARIOUS, *V.* Arbitrary.
ARBITRARIOUSLY, *V.* Arbitrarily.
ARBITRARY, *adj.* (free, absolute) *arbitraire, qui dépend de la volonté de chacun, libre*. An arbitrary action, une action arbitraire, ou libre. An arbitrary (or absolute government, un gouvernement arbitraire, absolu, despotique.
TO ARBITRATE, *v. n.* (to give sentence as an arbiter) *rendre une sentence arbitrale, arbitrer*.
ARBITRATION, *f.* (arbitrage) *arbitrage, compromis*. To put a thing to arbitration, mettre une chose en arbitrage, la faire juger par des arbitres, compromettre, faire ou passer un compromis.
ARBITRATOR, *f.* (a judge between party and party, chosen by mutual consent) *arbitre, négociateur*, *m.*
ARBITRATRIX, *f. f.* arbitre, *f.*
ARBITREMENT, *f.* (decision, determination) *arbitrage, compromis*. An arbitrement upon a marriage-agreement, un contrat de mariage.
ARBOREOUS, *adj.* (belonging to trees) *qui appartient aux arbres*.
ARBORET, *f.* (a small tree or shrub) *arbrisseau, arbusse, petit arbre*, *m.*
ARBORIST, *f.* (a naturalist who makes trees his study) *qui aime les arbres, qui s'applique à la connaissance des arbres*.
ARBOUR, *f.* berceau de jardin, *m.* treille, *f.*
AN ARBOUR-MAKER, un faiseur de berceaux.
A GREEN ARBOUR, un bosquet, une salle verte.
ARBUT-TREE, or **ARBUT-TREE**, *f.* arbutif, ou arboisier, *m.*
ARC, *f.* (a segment, a part of a circle) *arc*, *m.*
ARCADE, *f.* (a continued arch) *arcade*, *f.*
ARCADIA, *f.* (part of Greece) *l'Arcadie*, *f.*
ARCANUM, *f.* (all sorts of secrets, particularly in phycick and in politicks) *arcanes, secret*, *m.*
ARCENAL, *V.* Arsenal.
ARCH, *f.* arcade, voute, arche, *f.* arc, arceau, *m.* The arches of a bridge, les arcades d'un pont. A triumphal arch, un arc de triomphe. The chief, or great arch of a vault, doulieu de voute, *m.* The starry arch (the sky) la voute étoilée, azurée ou céleste, le ciel, le firmament.
ARCH-WISE, *adv.* en forme d'arc, en voute.
ARCHES COURT, or **COURT OF ARCHES**, la cour des arches, cour, ou chambre spirituelle qui dépend de l'archevêque de Cantorbéry.
ARCH, *adj.* (arrant) *infigne, infame, grand, méchant*. An arch rogue, un infigne fripon. An arch traitor, un grand traître. An arch blade, un méchant garrement. She is an arch

A R C

woman, elle a l'esprit malin. 'Tis an arch boy, c'est un méchant garçon, † c'est un petit espiegle. An arch wag, un maître gonnin.
R. Remarquez que, dans la composition, ARCH répond à l'apex des Grecs & marque supériorité, comme archbishop, archevêque, &c.
TO ARCH, *v. a.* (to build arches) *faire des arcades, ou des voutes*.
ARCHANGEL, *f.* (the first of angels) *archange*, *m.*
ARCHBISHOP, *f.* (a bishop of the first class) *un archevêque*. The archbishop's house, l'archevêché, *m.*
ARCHBISHOPRICK, *f.* (the state or jurisdiction of an archbishop) *archevêché*, *m.* There are but two archbishopricks in England, that of Canterbury and that of York, il n'y a que deux archevêchés en Angleterre, celui de Cantorbéry & celui d'York.
ARCHDEACON, *f.* (the bishop's vicar) *archidiacon*, *m.*
ARCHDEACONRY, or **ARCHDEACONSHIP**, *f.* (the office of an archdeacon) *archidiaconat*, *m.*
ARCHIDIACONAL, *adj.* archidiaconal, d'archidiacon.
ARCHDUKE, *f.* (a title given to some foreign princes) *archiduc*, *m.*
ARCHDUKEDOM, *f.* (the state of an archduke) *archiduché*, *m.*
ARCHDUCHESS, *f.* (an archduke's lady) *archiduchesse*, *f.*
ARCHED, *adj.* (made archwise) *vouté, fait en voute*. The arched skies, la voute céleste.
ARCHER, *f.* archer, tireur d'arc, qui tire de l'arc, *m.*
ARCHERY, *f.* (the art of shooting with the long-bow) *l'art de tirer de l'arc, ou de l'arbalète*.
ARCHETYPE, or **ARCHTYPE**, *f.* (an original model, or pattern) *archétype, prototype, modèle original*, *m.*
ARCHEUS, *f.* (the principle of animal economy) *archée*, *f.*
ARCH-HERETICK, *f.* (he that first broached heresy) *hérétique, ou chef d'une secte hérétique*, *m.*
ARCHIEPISCOPAL, *adj.* (belonging to an archbishop) *archiepiscopal*.
ARCHIPEL, *f.* (part of the Mediterranean sea) *l'Archipel*, *m.*
ARCHIPELAGO, *f.* (number of isles in a certain extent of sea) *archipel*, *m.*
ARCHITECT, *f.* (or chief builder) *architecte*, *m.*
ARTICHER-LIKE, *adv.* en architecte, avec symétrie, artifice.
† ARCHITECTONICAL, *adj.* (that understands, or belongs to architecture) *qui entend l'architecture, ou qui appartient à l'architecture*.
ARCHITECTURE, *f.* (the art of building) *l'architecture*, *f.*
ARCHITRAVE, *f.* (or master-beam) *architrave*, *f.* grosse pièce de bois portée sur deux colonnes, entre les chapiteaux & la frise.
ARCHIVES, *f.* (rolls, or any place where ancient records, charters, and evidences are kept) *archives*, *f. pl.*
ARCHONTE, *f.* (the chief magistrate of Athens) *archonte*, *m.*
ARCH-PRIEST, *f.* (chief-priest) *archiprêtre*, *m.*
ARCH-PRIESTHOOD, *f.* (the dignity of an arch-priest) *archiprêtré*, *m.*
ARCHTYPE, *V.* Archetype.
ARCTIQUE, or **ARCTICK**, *adj.* arctique. The arctick pole and circle, le pôle & le cercle arctique.
ARCTURUS, *f.* (the name of the fixed star of the first magnitude in Boötes) *arcturus*, *m.*
TO ARCUATE, *v. a.* (to bend in the form of an arch) *plier en arc*.

A R G

ARCUATION, *f.* (incurvation) *ecurture*.
ARCBALISTER, *f.* (a cross-bow-man) *un arbalétrier*.
ARDENCY, *f.* (heat) *ardeur, chaleur, violence*, *f.* The ardency of a passion, l'ardeur d'une passion, *f.*
ARDENT, *adj.* (eager) *ardent, véhément, violent, vif, animé, passionné, empressé*.
ARDENTLY, *adv.* (eagerly) *ardemment, avec ardeur, vivement, passionnément*. To be ardently officious to one, avoir de grands empressemens pour quelqu'un, être ardent à son service.
ARDOUR, *f.* (heat, or eagerness) *ardeur, chaleur, violence, passion*, *f.* désir, empressément, *m.*
ARDUITY, *V.* Arduousness.
ARDUOUS, *adj.* (difficult) *difficile, aigu, (en parlant d'une affaire, d'une charge, &c.)*
ARDUOUSNESS, *f.* (height, difficulty) *difficulté*, *f.*
ARE, *c'est une personne du verbe to be*. Ex. We are, nous sommes. You are, vous êtes. They are, ils sont.
AREA, *f.* (the space between the walls in a building) *aire*, *f.*
TO AREAD, or **AREED**, *v. a.* (to advise, to direct) *conseiller, diriger*.
AREFACTION, *f.* (the act of drying) *dessèchement*, *m.*
TO AREFY, *v. a.* (to dry) *sécher*.
ARENACEOUS, *adj.* (sandy) *sablonneux, arénex*, *m.*
AREOPAGITES, *f.* (the areopagites were judges of life and death among the Athenians) *aréopagites, ou juges de l'aréopage, qui étoit chez les Athéniens un lieu où l'en rendoit la justice*.
ARGAL, *V.* Tartar.
ARGENT, *f.* (a term of heraldry; white, or silver-colour) *argent*, *m.* en termes de blason, c'est-à-dire, blanc.
ARGENTINE, *adj.* (shining like silver) *argentin*.
ARGIL, *f.* (that white earth or clay used by the potters) *argille, ou terre blanche*, *f.*
ARGILLACEOUS, *adj.* (clayey, consisting of argil) *argilleux*.
ARGONAUTS, *f. pl.* (the companions of Jason in the ship called Argo) *les Argonautes*, *m.*
TO ARGUE, *v. a.* (to reason, to discourse) *raisonner, argumenter, parler, discourir, apporter ou alléguer des raisons, disputer, contester, débattre, balancer, examiner*. To argue very fililly, raisonner, ou argumenter fort mal. To argue the case with one, débattre une affaire avec quelqu'un, disputer contre lui.
TO ARGUE (to shew) *prouver, établir, montrer, faire voir, conclure, marquer*. What does that argue? cela prouve-t-il quelque chose? que peut-on inférer de là? que concluez-vous de là? That argues nothing, cela ne prouve rien, cela ne conclut rien. Here is a letter that argues a great deal of haste, voici une lettre qui marque beaucoup de précipitation, ou qui paraît avoir été écrite à la hâte.
ARGUED, *adj.* (debated, discoursed upon) *raisonné, argumenté, débattu, contesté, disputé, &c.*
ARGUING, *f.* (from to argue) *l'action de raisonner, d'argumenter, &c.*
ARGUING, *adj.* Ex. To stand arguing the case, s'amuser à disputer, à raisonner, à discourir, ou à contester d'une chose.
ARGUMENT, *f.* (reasoning) *argument, raisonnement, syllogisme, m. preuve, f.*
ARGUMENT (reason) *raison, indice, marque, f.*
ARGUMENT (theme) *argument, m. matière d'un discours, d'une comédie, d'un tableau, &c.*
To hold, or to maintain an argument, pousser, ou presser un argument. This is the argument of his discourse, voici l'argument, ou le sujet de son discours.
ARGUMENTAL, *adj.* (belonging to the argument)

argument) qui tient de l'argumentation, du raisonnement.

ARGUMENTATION, f. (reasoning) argumentation, manière d'argumenter, i. argument, raisonnement, m.

ARGUMENTATIVE, adj. (consisting of arguments) raisonné.

ARGUTE, adj. (subtle, witty, sharp) subtil, ingénieux, * aigü.

ARIA, f. (an air, a song, a tune) air de musique, m.

ARIAN, f. (one who follows the opinion of Arius) Arien, m.

ARIANISM, f. (the doctrine of Arius, an heresiarch of the fourth century, who denied the eternal co-existence of Jesus Christ with God the Father) Arianisme, m.

ARID, adj. (dry) aride, sec, sèche.

ARIDITY, f. (drought) aridité, sécheresse, f.

ARIERE-BAN, V. Arrière-ban.

ARIES, f. (one of the twelve celestial signs) aries, le bélier.

To ARIETATE, v. n. (to butt like a ram) se heurter la tête à la manière des bœliers, coïsser.

ARIETTA, f. (a short air, song, or tune) ariette, f.

ARIGHT, adv. (rightly, properly) droitement, sagement, bien, comme il faut. To judge aright of a thing, juger sagement d'une chose. To sit aright, rectifier, redresser. To make a horse carry himself aright, ajuster un cheval.

ARIOIATION, or Hariolation, f. (sooth-saying, vaticination) prédiction, f. action de deviner, ou de prédire.

To ARISE, v. n. (pret. arose; part. arisen; to rise) se lever, s'élever. Arise and defend my cause, lève-toi, & défends ma cause. The vapours that arise from the sea, les vapeurs qui s'élèvent de la mer.

To ARISE (to proceed) venir, provenir, procéder, naître. Our misfortune arises from that, notre malheur vient de là, procède de là. The differences that arise amongst us, les différences qui naissent entre nous. He told me, with that sort of malicious smile, which arises from pity, or contempt for the ignorant, il me dit, avec un souris ma in qui part de la pitié, ou du mépris qu'on a pour un ignorant. Here arises a new difficulty, il se forme ici une nouvelle difficulté. These arose some words between them, ils eurent quelques paroles, ils eurent bruit entr'eux.

ARISEN, adj. (get up, mounted upwards) levé, élevé, venu, provenu, procédé, formé.

ARISTOCRACY, f. (government administered by nobles) aristocratie, f. gouvernement administré par les nobles & les principaux d'une république, indépendamment du peuple.

ARISTOCRATICAL, or Aristocratick, adj. (belonging to aristocracy) aristocratique.

ARISTOCRATICALLY, adv. (according to aristocracy) aristocratiquement.

ARISTOLOCHY, f. (birthwort, or hartwort) aristoloché, ou farosine, f.

ARITHMETICAL, adj. (belonging to arithmetic) arithmétique, qui appartient à l'arithmétique.

ARITHMETICALLY, adv. (according to the principles of arithmetic) arithmétiquement.

ARITHMETICIAN, arithmétique, arithmétique, celui ou celle qui fait l'arithmétique.

ARITHMETICK, f. (the art of numbering, or casting up accounts) l'arithmétique, f. A rule of arithmetic, une règle d'arithmétique.

ARK, f. (a vessel to swim on the water) arche, f. Noah's ark, l'arche de Noé. The ark of the covenant, l'arche de l'alliance.

ARM, f. (a part of a man's body) bras, m. The right and left arm, le bras droit & le gauche. * He is my right arm (he is the person I must rely on) * c'est mon bras droit, c'est mon appui, c'est lui qui me soutient. The arm-pit, or arm-hole, l'aisselle, f. An arm-full, une brassée. The arm of an oak, la branche d'un chêne. The arm-chair (or elbow-chair)

une chaise à bras, ou de commodité, un fauteuil.

* An arm of the sea, un bras de mer.

ARMS (weapon) arme, f. A fire-arm, une arme à feu. Offensive and defensive arms, armes offensives & défensives. To take up arms, prendre les armes. To bear arms, porter les armes. To be up in arms, être en armes. To continue up in arms, demeurer sous les armes. To lay down arms, poser, ou mettre bas les armes, abandonner les armes. All things yield to the force of arms, tout plie sous la force, ou tout cède à la force des armes.

ARMS (in heraldry) les armes, les armoiries, f. pl.

To ARM, v. a. (to furnish with armour) armer, donner des armes. To arm one's self against an enemy, s'armer contre un ennemi.

To ARM, v. n. (to take arms, to raise troops) armer, lever des troupes.

ARM! ARM! interj. (a cry to take up arms) aux armes!

ARMADA, f. (an armament for sea) flotte, f. The Spanish armada, la flotte d'Espagne.

ARMAMENT, f. (a force equipped for war) armement, m.

ARMATURE, f. (spurs in birds) ergots, m.

ARMED, adj. (furnished with an armour) armé. Armed cap-a-pe (or from top to toe) armé de pied en cap, armé de toutes pièces.

ARMENIA, f. (great part of Asia) l'Arménie, f.

ARMENIAN, adj. (belonging to Armenia) Arménien, d'Arménie.

ARMILLARY, adj. (commonly said of a sphere) armillaire. Armillary sphere, sphere armillaire, f.

ARMING, f. (from: to arm) l'action d'armer, armement, m.

ARMINIAN, f. (one who follows the opinion of Arminius about predestination) Arminien, m.

ARMINIANISM, f. (the doctrine of Arminius, contrary to Calvinism, about predestination and reprobation) Arminianisme, m.

ARMISTICE, f. (a short truce, or suspension of arms) armistice, m.

ARMLET, f. (the armour that covers a man's arm) brassard, m. An armlet of pearl, un bracelet de perles.

ARMORER, V. Armourer.

ARMONIACK, adj. d'arménie. Bole armoniack, bol d'arménie.

ARMORIAL, adj. (belonging to armory) d'armes, qui regarde les armes. Armorial engravings, armes, armoiries, f.

ARMORIST, f. (blazoner, herald) armoriste, blasonneur, bléaut, m.

ARMORY, f. (heraldry) le blason.

ARMOUR, f. (arms) armure, f. bar-nois, m.

R. Armour, in the sense of the law, signifies offensive or defensive arms, ce mot, en termes de palais, se prend pour toutes sortes d'armes: de même que dans ce passage, Rom. xiii. 12. Let us put on the armour of light, soyons revêtus des armes de lumière.

ARMOUR-BEARER, f. (he that carries the armour of another) écuyer, m.

ARMOURER, f. (he that makes armour, or weapons) armurier, m.

ARMOURY, or Armory, f. (a place where arms are deposited) arsenal, magasin d'armes, m.

ARMS, V. Arm.

ARMY, f. (a collection of armed men) une armée. A land army, une armée de terre. A naval army, une armée navale. The vanguard, the body, and the rear of an army, l'avant-garde, le gros, & l'arrière-garde d'une armée. The head and wings of an army, la tête & les ailes d'une armée. A flying army, un camp volant. To draw up an army in battalia, ranger une armée en bataille. To put an army into winter-quarters, mettre une armée en quartier d'hiver.

AROMATIC, or Aromatick, adj. (of a spicy smell) aromatique, odorifiant.

AROMATICKS, f. (all sorts of sweet-smelling herbs, or spices) aromates, m. pl.

AROMATIZATION, f. (the mingling of aromatics and spices) aromatisation, f.

To AROMATIZE, v. a. (to scent, or impregnate with spices) aromatiser.

AROSE, (pret. of the verb to arise) Ex. A storm arose, il s'éleva une tempête.

AROUND, prep. (about) autour de, tout autour de. Around him, tout autour de lui.

ARQUEBUSE, f. (a sort of gun) arquebuse, f. sorte d'arme à feu & à rouet qui se bande avec une clef.

ARQUEBUSIER, f. (a soldier armed with an arquebuse) arquebuser, m.

To ARRAIGN ONE, v. a. (to indict him, and bring him to his trial) faire assigner quelqu'un pour comparoître en justice, le citer devant le juge, faire le procès à quelqu'un, le juger.

ARRAIGNED, adj. (indicted, tried) assigné, cité, à qui l'on fait, ou à qui l'on a fait le procès.

ARRAIGNING, f. (from to arraign) l'action de faire le procès à quelqu'un, &c.

ARRAIGNMENT, f. (the act of arraigning) accusation, f. procès, procès criminel, m.

ARRAND, V. Errand.

To ARRANGE, v. a. (to put in proper order) arranger, mettre en ordre, placer comme il faut.

ARRANGEMENT, f. (the state of being put in proper order) arrangement, m.

ARRANT, adj. (bad in a high degree) grand, infâme, fiefte, infame. An arrant fool, un grand fou. An arrant dunce, un grand sot. An arrant whore, une infame, ou une infâme putain, une franche loupée. An arrant knave, un fripon fiefte, un infâme fripon.

ARRANTLY, adv. (shamefully) honteusement.

ARRAS, or Arras-hangings, f. (tapistry made at Arras, a town in Artois) tapisserie de haute-lisse, f.

ARRAY, f. (drefs) habit, vêtement, ornement, m.

ARRAY (order) ordre, rang, m. To set an army in array, mettre, ou ranger une armée en bataille. An army in battle-array, une armée rangée en bataille.

COMMISSIONERS OF ARRAY, V. Arrayers.

To ARRAY, v. a. (to deck, to drefs, to adorn the person) vêtir, équiper; (ce verbe n'est guère en usage que dans la poésie.)

To ARRAY A PANNEL (a law expression for to impanel a jury) choisir les jurés.

ARRAYED, adj. (decked, adorned) vêté; ce mot n'est bon qu'en vers.

ARRAYERS, f. (commissioners of array) officiers qui avoient soin d'équiper les soldats d'une armée.

† The ARREAR of an army, f. (the rear) l'arrière-garde d'une armée, f.

ARRÉAGES, or Arrears, f. (the remainder of any money, or rents unpaid) arrérages, m. pl.

ARREST, f. (the seizing of one) arrêté, m. prise de corps, f. To take into arrest, arrêter, faire prisonnier. An officer under arrest, un officier en arrêté.

ARREST (sentence of a court) arrêté, jugement définitif, m. sentence, f.

To ARREST, v. a. (to stop, to put a stop to) arrêter, faire cesser.

To ARREST ONE (to seize him) arrêter quelqu'un, le saisir, le faire prisonnier.

ARRESTED, adj. (stopped, or seized) arrêté, fiefte.

ARRESTING, f. (from to arrest) l'action d'arrêter, ou de faire prisonnier.

ARRIAN, V. Arian.

ARRIERE-BAN, f. (the gentlemen of a country

country summoned to serve in the war) *l'arrière-ban*, m.

ARRIERE-FEE, *er* Fief, f. (a fief dependant on a superior one) *arrière-fief*, m.

ARRIERE-GUARD, f. (rear of an army) *l'arrière-garde d'une armée*, f.

ARRIERE-VASSAL, f. (the vassal of a vassal) *arrière-vassal*, m.

† ARRIGHIED, adj. (rectified) *rectifié*.

ARRIVAL, f. (the coming to any place) *arrivée*, *venue*, f.

ARRIVAL (the coming of a ship into harbour) *arrivage*, m.

To ARRIVE, v. n. (to come) *arriver*, *venir*, *parvenir*. To arrive at a place, *arriver en quelque lieu*. To arrive at some perfection, *parvenir à quelque degré de perfection*.

* To ARRIVE (to happen) *arriver*. * Accidents arrive (or happen) from unknown causes, *les accidents viennent de causes inconnues*.

ARRIVED, adj. (come, happened) *arrivé*, *venu*, *parvenu*.

ARRIVING, f. (from to arrive) *l'action d'arriver*, ou *de parvenir*.

ARROGANCE, or Arrogancy, f. (pride, haughtiness, presumption) *arrogance*, *présomption*, *fierté*, *insolence*, f. *orgueil*, m.

ARROGANT, adj. (proud, haughty, conceited) *arrogant*, *fier*, *boutain*, *orgueilleux*, *présomptueux*, *insolent*, *superbe*.

ARROGANTLY, adv. (insolently, haughtily) *arrogamment*, *insolamment*, *fièrement*.

To ARROGATE, v. a. (to claim vainly) *présumer de soi*, *s'arroger*, *s'attribuer*, *prétendre à*, *se faire un mérite de*, *usurper la louange*, &c. He arrogates too much to himself, *il présume trop de soi*, *il s'en croit trop*.

ARROGATED, adj. (from arrogate) *qu'on s'est arrogé*, &c.

ARROW, f. (the pointed weapon that is shot from a bow) *flèche*, f. To shoot arrows, *tirer des flèches*. Shot, or wounded with an arrow, *percé d'une flèche*, *blessé d'une flèche*. A shower of arrows, *une grêle de flèches*. As straight as an arrow, *aussi droit qu'une flèche*. Arrow-head, the fer, la pointe d'une flèche.

ARROW-HEAD, f. (a plant) *berbe longue* & *pointue qui vient dans les marais*.

ARROWY, adj. (consisting of arrows) *de flèches*.

ARSE, f. (the hind parts, or buttocks of an animal) *le cul*, *le derrière*, la *partie sur laquelle on s'assied*; le *siège*, (en termes de médecin.)

To whip one's arse, *fouetter quelqu'un*, *donner les fouets*, ou *les étrivières à quelqu'un*. * † To hang an arse upon the occasion, * † *tirer le cul en arrière*, * † *saigner du nez*, *se dédire*, *faire paraître peu de fermeté dans ce qu'on avoit entrepris*, *manquer à sa promesse*. * † A short arse, *un petit corps*, *un petit avorton*, un * † *ragot*. The arse-gut, *le boyau culier*. The arse-hole, *le trou du cul*.

ARSENAL, f. (a repository of things requisite to war) *arsenal*, *magazin d'armes*, m.

ARSENICAL, adj. (containing arsenick) *d'arsenic*, qui *contient de l'arsenic*.

ARSENICK, f. (a sort of very dangerous poison) *arsenic*, m.

ARSE-SMART, f. (an herb) *persicaire*, f.

ARSEVERSY, or Arsyversy, adv. *cul par-dessus tête*, *sens dessus dessous*, à rebours.

ART, f. (a science, a trade) *art*, *artifice*, m.

science, f. The arts of peace, *les arts pacifiques*. The liberal and mechanic arts, *les arts libéraux & mécaniques*. A master of arts, *maître es arts*. A thing done with great art, *une chose faite avec art*, *une chose artistement faite*.

ART (cunning, industry) *adresse*, *industrie*, f.

artifice, m. A man of art will live any where, *un homme industrieux trouve par-tout de quoi vivre*.

The black art, *la magie noire*.

ART, c'est une personne du verbe to be. Ex. Thou art, *tu es*.

ARTECHOKE, V. Artichoke.

ARTERIAL, adj. (of or belonging to arteries) *artériel*. The arterial blood, *le sang artériel*, ou *des artères*.

ARTERIOLOGY, f. (the doctrine of arteries) *artériologie*, f.

ARTERIOLOGY, f. (the operation of letting blood from an artery) *artériotomie*, f.

ARTERY, f. (a canal that conveys the blood from the heart to all parts of the body) *artère*, f. The great artery, *la grosse artère*.

The vein artery, *l'artère veineuse*.

ARTFUL, adj. (from art) *artificiel*, *fait avec art*, *artistement fait*, *méthodique*, *régulier*.

ARTFULLY, adv. (skilfully, with art) *artistement*, *avec art*, *artificiellement*, *ingénieusement*.

ARTFULNESS, f. (skill, cunning) *ruse*, *adresse*, f. *artifice*, m.

ARTHRITICK, or Arthritical, adj. (relating to the gout) *arthritique*.

ARTICHOKE, f. (a plant) *artichaut*, m. The bottom of an artichoke, *le cul d'un artichaut*.

ARTICK, V. Artick.

ARTICLE, f. (head, point) *article*, *cléf*, *point*, m. Articles of grammar, *articles de grammaire*. Articles of an account, of a contract, of the christian faith, *articles de compte*, *de contract*, *de la foi chrétienne*. At the article of death, *à l'article de la mort*. He had a great presence of mind in the very article of danger, *il avoit une grande présence d'esprit dans le fort du danger*, ou *dans les plus grands dangers*.

ARTICLE (or joint) *article*, m. *jointure des os*, f.

ARTICLE (condition, terms) *article*, m. *condition*, f. To surrender upon articles, *se rendre à composition*, *capituler*.

To ARTICLE ONE, v. a. (to draw up articles against one) for treason, *accuser quelqu'un de lèse-majesté* ou *de haute-trahison*, lui *faire son procès*.

To ARTICLE ONE (in other matters) *actionner*, *intenter action*.

To ARTICLE, v. n. (to stipulate, to make terms) *passer des articles*, *dresser des articles*, *convenir*, *faire un pacte*.

ARTICLED, adj. (done by articles) *mis*, *disposé*, ou *rangé par articles*.

ARTICULAR, adj. (belonging to the joints) *articulaire*, qui *a rapport aux jointures du corps*.

ARTICULATE, adj. (distinct) *articulé*, *distinct*. An articulate voice, *une voix articulée*.

To ARTICULATE, v. a. (to pronounce distinctly) *articuler*.

To ARTICULATE (a law-term; to set down articles) *articuler*.

ARTICULATELY, adv. *distinctement*.

ARTICULATION, f. (joint, or jointing) *articulation*, *jointure des membres*, f.

ARTICULATION (a law-term; a deduction or enumeration of things article by article) *articulation de faits*, *déduction de faits*, *article par article*, f.

ARTIFICE, f. (trick, fraud, stratagem) *adresse*, f. *artifice*, m.

ARTIFICE (art, trade) *art*, m. *industrie*, f.

ARTIFICER, f. (handicrafts-man) *artisan*, *ouvrier*, m. celui qui *fait profession de quelque métier*, *artiste*, m. qui *travaille avec esprit & avec art*.

ARTIFICIAL, or Artificious, adj. (made by art) *artificiel*, qui *n'est pas naturel*, ou qui *est fait avec art*.

ARTIFICIALLY, adv. (artfully) *artificiellement*, *avec art*, *avec artifice*, *selon les règles de l'art*.

ARTIFICIALNESS, f. (artfulness) *artifice*, m.

ARTILLERY, f. (weapons of war, great ordnance) *artillerie*, f. A train of artillery,

un train d'artillerie. The artillery company of the city of London, *la compagnie de l'artillerie de Londres*.

ARTISAN, V. Artificer.

ARTIST, f. (the professor of an art) *artiste*, *ouvrier qui travaille avec esprit & avec art*, m.

ARTLESSLY, adv. (naturally, sincerely) *simplement*, *naturellement*, *sans artifice*.

ARTLESS, adj. (plain) *sans art*, *sans fard*, *sans artifices*, *simple*, *naturel*.

ARUSPICE, f. (in old Rome, a foreteller of things to come, from the inspection of the entrails of sacrificed beasts) *aruspice*, ou *baruspice*, m.

AS, adv. & conj. (how, in what manner) *comme*. As you please, *comme il vous plaira*.

As you ought to do, *comme vous devez faire*. The parties have agreed among themselves as follows, *les parties ont transigé & accordé en la forme qui suit*.

As (equally with) *autant*, *aussi*, *si*, *comme* *si*. As good as, *aussi bon que*. As coarse as, *aussi grossier que*. As sure as I am alive, or as I live, *aussi vrai que je vis*. I used him as if he had been my brother, *je l'ai traité comme s'il eut été mon frère*, *j'en ai agi avec lui en frère*. He is as good as she, *† Monsieur vaut bien Madame*. I am as good a man as he, *je m'estime autant que lui*. You are as like him as can be, *vous lui ressemblez parfaitement*. As sure as can be, *assurément*, *sans doute*. Every one as he likes, *chacun à sa fantaisie*. Do as I bid you, *faites ce que je vous dis*, ou *ce que je vous ordonne*.

As I went along, *en marchant*, *chemin faisant*. I will see you as I go by, *je vous verrai en passant*. As big again, *une fois plus grand*, ou *plus gros*, ou *plus grand de la moitié*. Such as it is, *tel qu'il est*, *quel qu'il soit*.

As I hope to be saved, c'est un serment fort commun, & qui passe pour peu de chose parmi les Anglois, mais qui cependant répond parfaitement au jurement François, sur ma damnation, qu'on ne doit jamais prononcer sans frémir.

As I am an honest man I will do it, *sur mon honneur je le ferai*.

As (if) *si*. As you love me, or if you have any love for me, *si vous m'aimez*. As you tender your life, be gone, *si votre vie vous est chère*, *retirez-vous*.

As (according to) *à*, *selon*, *en*, *comme*. As I am informed, *à ce que j'apprends*, *à ce que j'ai ouï dire*. As things go now, or as the world goes, *selon l'état où sont les choses*. As things fall out, *selon que les choses se rencontrent*. As occasion shall serve, *suivant l'occasion qui se présentera*, *selon qu'il sera nécessaire*. As (in the capacity) *comme*, *en qualité*. He lives with me as a valet de chambre, *il est chez moi en qualité de valet de chambre*. To be as a father to one, *servir de père à quelqu'un*, lui *tenir lieu de père*.

As FOR, or As to (with regard to) *quant à*, *pour ce qui est de*, *pour ce qui regarde*. As for me, *pour moi*, *pour ce qui est de moi*, *pour ce qui me regarde*, *en mon particulier*, *quant à moi*. As for example, *comme par exemple*, *exemple*, *par exemple*. As this day, *aujourd'hui*. As yet, *encore*. He is not come as yet, *il n'est pas encore venu*. As it were, *comme*, *par manière de dire*, *en quelque manière*.

As—As (however, whatever) *quelque-que*, *tout*. As rich as he, *quelque riche qu'il soit*. As big as he, *quelque grand qu'il soit*.

As many as they are, *tous tant qu'ils sont*, *quoi qu'ils soient plusieurs*. As little as you please, *si peu qu'il vous plaira*.

As (inasmuch as) *entant que*, *considéré comme*. The eucharist, as it is a sacrament, *l'eucharistie*, *entant que sacrement*.

As—so (the same, after the same manner) *aussi*, *de même*, *tel*. As is the beginning, *so is the*

the end, tel est le commencement, telle est la fin. As these things are very unprofitable, so they are very base, ces choses ne sont pas moins viles qu'inutiles, ces choses sont également inutiles & basses.

R. As après le nom such se met au lieu du pronom relatif who, or that. Ex. All such as were ch-sen, tous ceux qui furent choisis. I took such as I pleased, je pris ceux que je voulus.

As (like) comme. As clear as crystal, clair comme du cristal. As warm as wool, chaud comme laine. As cold as ice, froid comme la glace. As soft as silk, doux comme de la soie. As strong as mustard, fort comme de la moutarde. As sweet as honey, doux comme miel. As bitter as gall, amer comme fiel. As white as snow, blanc comme neige. As pale as ashes, or as pale as death, pâle comme la mort. As clear as the sun, aussi clair que le soleil. As black as the devil, aussi noir qu'une corneille. As dark as pitch, noir comme dans un four.

As far, V. Far.

As good, V. Good.

As is, &c. V. Is, &c.

ASARABACCA, f. (a-plant) *asarum*, cabaret, m.

ASBESTINE, adj. (something incombustible, or that partakes of the nature of the asbestos) incorruptible, qui tient de la nature de l'asbeste.

ASBESTOS, f. (a sort of native fossil stone) *asbeste*, *amiante*, m.

ASCARIDES, f. (small worms that breed in the straight gut) *ascarides*, vermine qui s'attache au fondement & qui toumente beaucoup.

To ASCEND, v. n. (to mount upwards) monter, grimper sur quelque lieu.

ASCENDABLE, adj. (that may be ascended) où l'on peut monter.

ASCENDANT, f. (influence, superiority) ascendant, pouvoir, m. influence, f. He has an ascendant over me, il a un ascendant sur moi.

ASCENDENCY, f. (ascendant) ascendant, pouvoir, m.

ASCENSION, f. (term of astronomy and physics) *ascension*, f.

ASCENSION (the raising of Christ to heaven) *ascension*. Ascension-day, le jour de l'ascension.

ASCENSIONAL, adj. (term of astronomy) *ascensionnel*. Ascensional difference, la différence ascensionnelle.

ASCENT, f. (rise, the act of rising) l'action de monter, ou bien baussez, élévation, montée, f. An ascent of three steps, une élévation de trois marches. A hard, or difficult ascent, une montée rude, difficile, roide, escarpée. There is an ascent to the choir of many steps, on monte au chœur par plusieurs degrés.

To ASCERTAIN, v. a. (to assure) *assurer*, confirmer, affirmer, établir.

To ASCERTAIN (to settle) the price of a commodity, régler, fixer, déterminer le taux ou prix d'une denrée.

ASCERTAINED, adj. (affirmed, settled) affirmé, assuré, confirmé, établi, réglé, fixé, &c.

ASCERTAINER, f. (the person that proves or establishes) qui confirme, qui assure, qui règle, &c.

ASCERTAINING, f. (from to ascertain) l'action de confirmer, ou d'assurer, confirmation, f. règlement, m.

ASCETICK, adj. (monastic, or solitary life) vie monastique, solitaire, de moine, ascétique, qui a rapport à la dévotion.

ASCETICK, f. (a hermit) *ascète*, solitaire, anachorète.

ASCIL, f. (those people who at a certain time of the year have no shadow at noon) *ascini*, m. pl.

ASCITES, f. (a particular species of dropsy) *ascite*, f.

ASCITIOUS, adj. (supplemental, ad-

ditional) ajoutée, qui n'est point naturel & in-bérent.

To ASCRIBE, v. a. (to attribute) attribuer.

ASCRIBED, adj. (attributed) attribué.

ASCRIBING, f. (from to ascribe) l'action d'attribuer, attribution, f.

ASH, or Ash-tree, f. frêne, m.

ASHAMED, adj. (touch'd with shame) qui a honte, honteux, confus. To be ashamed, avoir honte, être confus. To be half ashamed, avoir un peu de honte. I am ashamed of him, il me fait honte. He mak's me ashamed, il me rend confus, il me fait honte, il me donne de la confusion. I wonder you are not ashamed to look me in the face, je m'étonne que vous ayez l'impudence de me regarder en face. In point of confession, never be ashamed to own your sins to your ghostly father, en fait de confession, ne faites point scrupule d'avouer vos péchés à votre confesseur.

ASHEN, adj. (from ash) de frêne, fait de bois de frêne.

ASHES, f. (the remains of any thing burnt) cendres, f. To burn to ashes, réduire, ou être réduit en cendres. To lie in ashes, être enseveli sous ses cendres, (en parlant d'une maison, d'une ville, &c.) être mort, être dans la sépulture, (en parlant des personnes.)

ASH-COLOUR, f. (between brown and grey) cendré, de couleur de cendre.

ASH FIRE, or Sand-fire, f. (in chymistry, is when the containing vessel is covered with sand or ashes) le feu de cendres, ou de li-maille.

ASH WEDNESDAY, f. (the first day of lent) le jour des cendres.

ASHORE, adv. (on shore, on the land) à terre. To go ashore, aller à terre. To get ashore, prendre terre, débarquer.

ASHY, adj. (full of ashes) plein de cendres, cendreuse.

ASIA, f. (the second quarter of the world) l'Asie, f.

ASIATIC, adj. (belonging to Asia) *Asiatique*, d'Asie.

ASIDE, adv. (to another part, out of the company) à part, à côté, à quartier. To take a man aside, tirer quelqu'un à part. To lay aside (or apart) mettre à côté, mettre à quartier. To lay a project aside (to give it up) abandonner un projet, n'y plus songer. To lay aside (to neglect) négliger, rejeter.

ASIDE (excepted) excepté, à cela près. That place set aside, there is nothing remarkable, à celui près, il n'y a rien de remarquable.

An ASIDE, f. (what one speaks aside in a play) un aparté.

To ASK, v. a. (to demand, to crave) demander, faire demande de. To ask one's advice, demander avis à quelqu'un, consulter quelqu'un. To ask a man's pardon, demander pardon à quelqu'un. To ask the price of a thing, demander le prix d'une chose. I will ask him, je le lui demanderai. 'Tis but ask and have, on n'a qu'à lui demander pour obtenir, on obtient de lui tout ce qu'on lui demande. To ask a question, faire une question. I asked him a thousand pardons for making him wait so long, je lui fis mille excuses de l'avoir fait attendre si long tems.

To Ask people in the church, publier les bans, ou les annonces de mariage.

To Ask (or inquire) for one, or after one, demander quelqu'un, pour lui parler. If any body ask for me, si quelqu'un me demande, si quelqu'un demande à me parler.

R. Remarquez en passant cette distinction des verbes Anglois qui signifient demander; To beg, veut dire demander, avec soumission; To desire, avec modestie; To demand, avec justice, et autorité; et To Ask, se dit en tous ces sens. Quand le roi demande des subsides à son parlement, il se sert de ce dernier verbe, & dit, par exemple, I ask your assistance.

ASKANCE, or Askance, adv. (*sideways*, obliquely) de travers, de côté, obliquement.

ASKED, adj. (from to ask) demandé, &c.

ASKEW, adj. de travers, qui n'est pas droit; il n'est guère en usage.

ASKEW, adv. de travers. To look askew, regarder de travers.

ASKING, f. (from to ask) l'action de demander, demande, &c. A thing not worth asking, une chose qui ne vaut pas la demande. Shall I give him his asking? lui donnerai-je ce qu'il demande? You shall have your asking, vous aurez ce que vous demandez, ou ce que vous souhaitez. 'Tis not your asking that will do the business, il ne suffit pas que vous demandiez la chose pour l'obtenir.

ASLANT, adv. (or aslope) de biais, de travers.

ASLEEP, adj. (sleeping, at rest) endormi, assoupi. Half asleep, and half awake, à demi endormi. To be asleep, être endormi. To fall asleep, s'endormir, se laisser aller au sommeil. To lie, or to be asleep, dormir. To be fast asleep, dormir d'un profond sommeil. My foot is asleep, mon pied est tout engourdi.

ASLOPE, adv. (V. Sloping) de biais, de travers.

ASOMATOUS, adj. (incorporeal, without a body) incorporel.

ASP, or Aspin tree, f. tremble, m.

ASP, or Aspick, f. (a sort of serpent) *aspic*, m.

ASPALATHUS, f. (a kind of prickly tree) *aspalathe*, m.

ASPARAGUS, or Sparagras, f. (a plant) *asperge*, f.

ASPECT, f. (looks, or presence) *aspect*, regard, air, m. vue, mine, f. There was nothing of fierceness in his aspect, son aspect n'avoit rien de farouche. A man of good aspect, un homme qui a bon air, ou bonne mine. A maid of a sweet aspect, une fille qui a l'air, ou le regard doux & agréable.

ASPECT (disposition of a planet to other planets) *aspect*, m. The aspect of planets and constellations, l'aspect des planètes & des constellations.

To ASPECT, v. a. (to behold) regarder.

ASPECTION, f. (beholding, view) vue, f. action de regarder.

ASPEN, adj. (belonging to the asp-tree) de tremble.

ASPER, f. (a Turkish coin) un aspre (sorte de monnaie parmi les Turcs qui vaut environ six liards.)

ASPER, or Asperous, adj. (rough, rugged) rude, dur, âpre.

ASPERITY, f. (sharpness, or harshness) âpreté, rudesse, aspérité, dureté, grossièreté, sévérité, austerité, i. (il se dit dans le propre & dans le figuré.) Some grammarians erroneously look upon the asperity of a tongue as an argument of its antiquity: the Hebrew, for instance, they account rough and harsh, whereas it is one of the smoothest, quelques grammairiens se trompent en croyant que la rudesse d'une langue est une marque de son antiquité: sur ce prin-
cip, l'Hébreu passe chez eux pour une langue rude & qui écorche l'oreille, au lieu qu'elle est une des plus douces.

To ASPERSE ONE, v. a. (to bespatter with censure or calumny) diffamer quelqu'un, noircir, obscurcir, flétrir sa réputation, médire de lui, le calomnier.

ASPERSED, adj. diffamé, noirci, flétri, déshonoré.

ASPERING, f. (from to asperse) l'action de diffamer, de noircir, &c.

ASPERSION, f. (sprinkling) diffamer quelqu'un, asper-
sion, f. (sprinkling) tache, calomnie, flétrissure, diffamation, médisance, i. To cast an aspersin upon one, diffamer quelqu'un, le calomnier, le noircir de quelque crime. Malicious aspersions, des médisances envenimées, des calomnies.

ASPHALTICK,

ASPHALTICK, adj. (gummy, bituminous) *bitumieux*.
ASPHALTOS, f. (a kind of bitumen) *asphalte*, m.
ASPICK, f. (a sort of serpent) *aspic*, m.
ASPIN-TREE, V. *asp*.
TO ASPIRATE, v. a. (to pronounce with aspiration) *aspérer*, prononcer avec aspiration.
ASPIRATED, or **Aspirate**, adj. (pronounced with full breath) *aspiré*, prononcé avec aspiration.
ASPIRATION, f. (a breathing after, an ardent wish, a pronunciation with full breath) *aspiration*, prononciation aspirée, f.
TO ASPIRE, v. a. (to blow upon) *souffler*, *venter*.
*** TO ASPIRE AT**, TO, or **AFTER** a thing, v. n. (to aim at) *aspirer à*, prétendre à, briser après quelque chose.
ASPIRED TO, or **AT**, adj. à quoi l'on aspire, ou à quoi l'on prétend.
ASPIRING, f. (from to aspire) l'action d'aspérer, &c.
ASQUINT, adv. (obliquely) *de travers*. To look asquint, *regarder de travers*.
ASS, f. (a well-known beast) *âne*, m. An ass driver, un *ânier*. A the ass, une *ânesse*. A wild ass, une *saumage*. A young ass (an ass's colt, or foal) un *ânon*. To bring forth a young ass, *ânonner*, faire un *ânon*, (en parlant d'une ânesse.)
*** ASS** (sot, or fool) un *âne*, un ignorant, un benêt, un sot, une bête, une dupe. He is a great ass, c'est un gros *âne*. He plays the ass with himself, il fait le sot. He talks like an ass, il parle comme un sot, il ne dit que des sottises.
TO ASSAIL, v. a. (to attack in an hostile manner) *assaillir*, attaquer.
ASSAILANT, f. (aggressor) *assaillant*, agresseur, celui qui attaque.
ASSAILED, adj. (assaulted) *assailli*, attaqué.
ASSAILER, f. (one who attacks another) *assaillant*, agresseur, m.
ASSAILING, f. (from to assail) l'action d'assaillir, ou d'attaquer.
ASSARABACK, V. *Afarabacca*.
ASSART, f. (a law-term, that signifies the pulling up by the roots, without licence, the thickets and coverts for deer, so that they can never grow again) c'est un terrain de palais, qui signifie le crime de ceux qui sans permission effarcent les bois qui servent de fort aux bêtes fauves, en telle sorte qu'ils ne peuvent plus revenir.
TO ASSART, v. a. (to commit an assault) *effarier*, arracher jusqu'aux racines.
ASSASSIN, or **ASSASSINATE**, f. (private murder) *assassinat*, assassin, m. meurtre commis en trahison & de dessein formé.
ASSASSIN, or **ASSASSINATOR** (private murderer) un *assassin*, celui qui tue un autre en trahison.
TO ASSASSINATE, v. a. (to murder) *assassiner*, égorger.
ASSASSINATION, f. (the act of assassinating) *assassinat*.
ASSASSINATED, adj. (murdered) *assassiné*, égorgé.
ASSATION, V. *Roasting*.
ASSAULT, f. (smit) un *assaut*, une attaque, A general assault, un *assaut général*. To take a town by assault, prendre une ville d'assaut.
ASSAULT (an injury, or abuse, offered to a man's person either by words or blows) attaque, insulte, injure, f. affront, m. que l'on fait à que qu'un, soit en le frappant, ou en l'offensant de paroles. To make an assault upon one, assaillir quelqu'un, l'attaquer, le battre.
TO GO ASSAULT (as bitches do) être en chaleur, (en parlant des chiennes.)
TO ASSAULT, v. a. (to attack, to invade) *assaillir*, attaquer.

ASSAULTED, adj. (attacked) *assailli*, attaqué.
ASSAULTER, f. (one who violently assaults another) *assaillant*, agresseur, celui ou celle qui attaque.
ASSAULTING, f. (from to assault) l'action d'assaillir, ou d'attaquer.
ASSAY, f. (proof, trial) *essai*, m. épreuve, f. V. *Essay*.
An ASSAY of weights and measures (an examination of them made by the clerk of the market) *visite que l'on fait des poids & des mesures*, f.
ASSAY-MASTER, V. *Assayer*.
TO ASSAY, v. a. (to make a trial of) *essayer*, faire un *essai* de, goûter. To assay silver, *essayer de l'argent*, en faire l'épreuve.
ASSAYED, adj. (tried) *essayé*, éprouvé.
ASSAYER, f. (an officer of the mint, for the due trial of silver) *essayeur*, m.
ASSAYING, f. (from to assay) l'action d'essayer.
ASSAVING (flourish before one begins to play) *prélude*, *essai*, m. (en termes de musique.)
ASSE, V. *Ass*.
ASSECUTION, f. (acquirement, the act of obtaining) *acquisition*, obtention, f.
ASSEMBLAGE, f. (collection) *assemblage*, *amas*, m. Assemblage of ideas, *assemblage*, m. ou combinaison d'idées, f. The beautiful assemblage of her features is what no other woman can pretend to, aucune femme ne peut lui disputer ce bel assemblage de traits.
TO ASSEMBLE, v. a. (to bring together into one place) *assembler*, convoquer.
TO ASSEMBLE, v. a. (to meet together) *s'assembler*.
ASSEMBLED, adj. (brought, or met together) *assemblé*.
ASSEMBLING, f. (from to assemble) l'action de convoquer, d'assembler, ou de s'assembler.
ASSEMBLY, f. (a company met together) *assemblée*, f. concours de peuple, m.
ASSENT, f. (consent, agreement) *consentement*, approbation, *aveu*, *agrément*, m. The bill hath passed the royal assent, le bill a eu l'approbation du roi, ou le bill a été approuvé par le roi. The king hath given his royal assent to the following acts, le roi a approuvé les actes suivants, le roi a donné son consentement aux actes suivants.
TO ASSENT TO, v. n. (to agree to) *consentir*, approuver, donner son consentement, ou son approbation, donner les mains, acquiescer.
ASSENTATION, f. (flattering) *flatterie*, complaisance, *condescendance*, *caresses*, f.
ASSENTED TO, adj. (agreed to) à quoi l'on a consenti, ou donné son consentement, approuvé, dont on est convenu.
ASSENTER, f. (he that assents) *consentant*, celui ou celle qui donne son consentement.
ASSENMENT, f. (consent) *consentement*.
TO ASSESS, v. a. (to hold, to maintain) *tenir*, soutenir, avancer, affirmer, dire. They assert it to be the chief happiness, ils tiennent, ils soutiennent, ils avancent que c'est le souverain bien. They asserted him to be a creature made by God, ils soutenoient qu'il étoit une créature faite par la main de Dieu.
TO ASSESS (to keep, to preserve) *protéger*, défendre, conserver, maintenir.
ASSERTED, adj. (maintained, kept, preserved) *soutenu*, avancé, affirmé, conservé, défendu, maintenu.
ASSERTING, f. (from to assert) l'action de soutenir, &c. défense, protection, f.
ASSERTION, f. (affirmation, the act of asserting) *assertion*, affirmation, conclusion, opinion, f. que l'on a avancée & que l'on défend. But this may abundantly suffice to vindicate my assertion, mais en voilà de reste pour justifier mon opinion, ou ce que j'ai avancé.

ASSERTIVE, adj. (positive, peremptory) *affirmatif*, *dogmatique*.
ASSERTOR, f. (maintainer, vindicator) *défenseur*, *protecteur*, *libérateur*.
TO ASSESS, v. a. (to charge with any certain sum) *cotiser*, régler la part que chacun doit donner.
ASSESSED, adj. (from to assess) *cotisé*.
ASSESSMENT, f. (the sum levied on certain property) *cotisation*, f.
ASSESSOR, f. (he that lays taxes) *cotiseur*, m. celui qui *cotise*, un *du*.
ASSESSOR (an officer in the presbyterian assemblies) un *assesseur*, m.
ASSETS, f. (a law-word; it signifies goods enough left to the executor, or heir, to satisfy the testator or ancestor's debts and legacies) *terme de palais*, qui veut dire bien suffisant laissé à l'héritier ou à l'exécuteur testamentaire pour payer les dettes & les legs du testateur.
TO ASSEVER, or **ASSEVERATE**, v. a. (to affirm with great solemnity, as upon oath) *protester*, *affirmer*, *affirmer*.
ASSEVERATION, f. (affirming, avouching) *protestation*, *assurance*, *affirmation*, f.
ASSIDUITY, f. (diligence) *assiduité*, *attaché*, f. attachement, *soin*, *empressement*, m.
ASSIDUOUS, adj. (diligent) *assidu*, *diligent*.
ASSIDUOUSLY, adv. (with diligence) *assidument*, avec *assiduité*, incessamment, continuellement.
TO ASSIEGE, v. a. (to besiege) *assiéger*.
ASSIGN, f. (he that is appointed, or deputed by another, to perform any business, or enjoy any thing) *ayant cause*, *agent*, *procureur*, ou *substitut*; toute personne qui par le droit d'un autre a plein pouvoir d'agir, ou de jouir de quelque chose.
TO ASSIGN, v. a. (to appoint) *commettre*, nommer, *députer*, *substituer*. To assign a lease, transporter un bail. To assign part of one's estate for the payment of one's debts, assigner une partie de ses biens pour le paiement de ses dettes.
TO ASSIGN (to shew, to set forth) *prouver*, *faire voir*.
ASSIGNABLE, adj. (that which may be marked out, or fixed) *qu'en peut assigner*.
ASSIGNATION, f. (appointment) *assignation*, f. rendez-vous, m.
ASSIGNED, adj. (appointed) *commis*, *substitué*, nommé, *député*, *assigné*, *transporté*, *prouvé*.
ASSIGNEE, V. *Assign*.
ASSIGNMENT, f. (appointment of one thing with regard to another person) *transport*, *assignat*, m. *cession*, ou *assignation*, f.
ASSIMILABLE, adj. (that which may be assimilated) qui peut être *assimilé*, rendu semblable, ou comparé.
TO ASSIMILATE, v. a. (to compare) *comparer*, *conferer*, *égaler*.
TO ASSIMILATE (to make like) *rendre semblable*, ou *conformer*.
ASSIMILATED, adj. (compared) *comparé*, *conferé*, *égalé*.
ASSIMILATING, f. (from to assimilate) l'action de comparer, &c.
ASSIMILATION, f. (the making, or being like) *assimilation*, f.
ASSISE, V. *Assize*.
TO ASSIST, v. a. (to aid) *assister*, *aider*, *secourir*, *appuyer*. I have assisted him to the utmost of my power, je l'ai secouru, ou je l'ai assisté de tout mon pouvoir.
TO ASSIST, v. n. (to be an attendant, or present at) *assister*, être présent, se trouver. To assist at a funeral, se trouver, ou assister à des funérailles.
ASSISTANCE, f. (aid, or help) *aide*, *assistance*, ou *main forte*, f. secours, appui, m. (en termes de palais.) A writ of assistance, ordre pour faire prêter main forte, m.
ASSISTANT, f. (a person engaged in an affair)

A S S

affair as auxiliary or ministerial) celui qui aide, qui assiste. Assistant to the great master of the ceremonies, aide du grand maître des cérémonies.

An ASSISTANT (or auditor) un auditeur, un assistant, un homme présent.

An ASSISTANT (or colleague) un collègue, un associé, un assistant.

ASSISTED, adj. (helped, or supported) assisté, aidé, secouru, appuyé.

ASSISTING, f. (from to assist) l'action d'assister, &c.

ASSIZE, f. (a court of justice) assise, f. jurés, m. To hold the assizes, tenir les assises. The general assizes, les assises générales, f. pl.

R. Les assises sont certaines cours, ou chambres, qui se tiennent dans les provinces, & qui ont quelque rapport avec les assises de France.

ASSIZES of weights and measures, réglemens, m. ou ordonnances, f. touchant les poids & les mesures.

The ASSIZE (the rate, or price) of a commodity, le prix, ou le taux d'une denrée.

To ASSIZE, v. a. (to regulate) régler. To assize weights and measures, régler les poids & les mesures.

ASSIZED, adj. (regulated) réglé.

ASSIZER, f. (he that assizes weights and measures) celui qui règle les poids & les mesures.

ASSIZES, V. Assize.

ASSOCIATE, f. (partner) un associé, un collègue. Associate in war (ally) allié, confédéré.

To ASSOCIATE, v. a. (to unite with another as a confederate) associer, joindre à quelque société.

To ASSOCIATE ONE'S SELF, v. r. (to join) with another, s'associer avec une autre, se joindre à lui, entrer en société avec lui.

ASSOCIATED, adj. (united, or joined with another) associé.

ASSOCIATING, f. (from to associate) l'action d'associer.

ASSOCIATING, or Association (union, conjunction, society) association, confédération, cabale, f.

To ASSOIL, or ASFOYLE, v. a. (a law-term; that is, to set free from an excommunication) lever l'excommunication, recevoir dans l'église une personne qui en avoit été excommuniée.

ASSOILED, or ASFOYLED, adj. (from to assoil) absous, qui n'est plus dans l'état d'un excommunié.

AS SOON AS, adv. (directly as) d'abord que, aussi-tôt que, dès que, à mesure que. As soon as I saw him, d'abord, ou dès que je le vis. I will be there as soon as you, j'y serai aussi-tôt que vous. I have my money as soon as I want it, j'ai mon argent à mesure que j'en ai affaire.

To ASSORT, v. a. (to range in classes, (as one thing suits another) assortir.

To ASSUAGE, V. To Assuage.

ASSUFACTION, or Assuetude, f. (accustomance, custom) coutume, habitude, f.

To ASSUME (or arrogate) to one's self, v. r. s'attribuer, s'approprier, s'arroger, prétendre à, prendre, adopter. To assume a title, s'arroger, ou prendre un titre, se qualifier. Not that I dare to assume to myself to have put him out of conceit with it, ce n'est pas que j'ose me flatter de l'en avoir débarrassé. He assumed a duty to himself, il se fit passer pour dieu. Our Saviour assumed flesh, notre Sauveur s'est incarné. He assumes in all companies, il tranche par-tout. He assumes too much to himself, il s'en fait trop accevoir, il fait le fat, ou le glorieux.

ASSUMED, adj. (appropriated, claimed unjustly) pris, que l'on s'approprie, que l'on s'attribue.

ASSUMER, f. (an arrogant man, one who

A S T

claims more than his due) arrogant, homme à prétensions,

ASSUMING, f. (from to assume) l'action de prendre, &c. Without assuming the vain prophetic spirit, sans faire le prophète, sans prétendre à l'esprit de prophétie.

An ASSUMPSIT, f. (a law-term) un pacte, un contrat, par lequel on s'oblige de faire quelque chose.

ASSUMPTION, f. (the feast of the ascension of the holy virgin into heaven) assumption, fête de l'assumption, f.

ASSUMPTION (a logical term; the minor of a syllogism) assumption, f. mineure d'un syllogisme.

ASSUMPTIVE, adj. (that which may be assumed) ce qu'on a droit de prendre, de s'attribuer, de s'approprier.

ASSURANCE, f. (or certainty) assurance, certitude, f.

ASSURANCE (or surety) sûreté, assurance, caution, garantie, f. An office of assurance, or insurance, bureau d'assurance, m.

ASSURANCE (or confidence) assurance, hardiesse, fermeté, f. courage, m.

To ASSURE, v. a. (to make confident, to exempt from doubt or fear, to secure) assurer, cautionner, promettre. Assure yourself that, soyez assuré, faites votre copie que, assurez-vous que. Assure yourself that it is not so, sachez que cela n'est pas.

ASSURED, adj. (certain, indubitable) assuré, certain.

ASSUREDLY, adv. (certainly, indubitably) assurément, certainement.

ASSUREDNESS, f. (certainty) certitude, f.

To ASSWAGE, v. a. (to soften, mitigate, or allay) adoucir, apaiser, apaiser, calmer, &c.

To ASSWAGE, v. n. (to abate) s'adoucir, s'apaiser, s'apaiser, devenir tranquille.

To ASSWAGE (after feasting) se délasser, s'apaiser, parler d'une exparte, ou des fruits de la mer.

ASSWAGED, adj. (mitigated, abated) adouci, apaisé, apaisé, calmé, délassé, abattu.

ASSWAGER, f. (one who pacifies) qui adoucit, qui apaise, &c.

ASSWAGING, f. (from to assuage) adoucissement, m.

ASSYRIA, f. (ancient country of Asia) Assyrie, f.

ASSYRIANS, f. (ancient people of Asia) les Assyriens, m.

ASTERICK, or Asterism, f. (a mark in printing, as *) astérisque, ou astérisme, m.

ASTERISM (or constellation) une constellation, un astérisme.

ASTERN, adv. (in the hinder part of the ship) par derrière, sur le derrière d'un vaisseau.

To ASTERT, v. a. (to terrify, to startle, to fright) effrayer, épouvanter, faire peur.

ASTHMA, f. (or short breath) asthme, m. difficulté de respiration, f.

ASTHMATICK, adj. (troubled with an asthma) asthmatique, qui a une grande difficulté de respirer.

To ASTONISH, v. a. (to amaze, to surprise) étonner, surprendre.

ASTONISHED, adj. (amazed, surprised) étonné, surpris.

ASTONISHMENT, f. (amazement, surprise) étonnement, m. surprise, f.

ASTRABLE, adv. (with one leg across any thing) à califourchons, jambe d'eq, jambe d'eq.

ASTRAGAL, f. (a term of architecture) astragal, f. & c. f. ou chapiteau, m.

ASTRAY, adv. (out of the right way) hors du bon chemin, égaré. To go astray, s'égarer. Tu l'as astray, égarer, détourner. They were led astray from the right worship of God, ils furent détournés du vrai culte de Dieu.

A T

ASTRAY, f. (in the law sense) une lère épave, ou épave.

To ASIRICT, or Astringe, v. a. (to contract) resserrer.

ASTRICTION, or Astringency, f. (the act or power of contracting) resserrement, m.

ASTRICTIVE, adj. (binding, contracting) astringent, qui resserre.

ASTRIDE, V. Astraddle.

ASTRINGENT, V. Astricive.

ASTROLABE, f. (instrument used chiefly for taking the altitude of the poles, the sun, and the stars) astrolabe, m.

ASTROLOCHY, f. (hart-wort) aristeolobe, ou sacroste, f.

ASTROLOGER, or Astrologian, f. (one who pretends to foretell events by the inspection of the stars) un astrologue.

ASTROLOGICAL, adj. (relating to astrology) astrologique.

ASTROLOGICALLY, adv. (in an astrological manner) astrologiquement.

ASTROLOGY, f. (the practice of foretelling things by the knowledge of the stars) l'astrologie. Judicial astrology, astrologie judiciaire, f.

ASTRONOMER, f. (he that studies the celestial motions) un astronome.

ASTRONOMICAL, adj. (belonging to astronomy) astronomique, qui regarde l'astronomie.

ASTRONOMY, f. (the knowledge of the course and position of the stars, &c.) astronomie, f.

ASTURIA, f. (province of Spain) Asturie, f.

ASUNDER, adv. (apart, separately) séparément, à part. To examine the witnesses asunder, examiner les témoins séparément. Put them asunder, mettez-les à part, ou séparez-les. To take a thing asunder, défaire, démonter une chose.

AS WELL AS, adv. (equally with) aussi bien que, autant que. I am as well here as there, je suis aussi bien ici que là. I love him as well as you, je l'aime autant que vous. As well as I love you, don't think I shall do that, quelque amitié que j'aye pour vous, ne croyez pas que je fasse cela. As well as could be, as well as can be, fort-bien, le mieux du monde.

R. Remarquez que cet adjectif est composé de ces deux, as & well, & que la plupart des bons auteurs en font deux mots.

ASYLE, or Asylum, f. (sanctuary) asyle, refuge, lieu de sûreté, m. une ville de refuge, un lieu privilégié.

A T

AT, prep. (denoting the place or time) à, chez. At the, à, ou, à la, aux. At Rome, à Rome. At home, au logis. At break of day, à la pointe du jour. At school, à l'école. At the king's arms, aux armes du roi. At this day, aujourd'hui, à présent. At cur house, chez nous. At sea, sur mer. At that time, en ce tems-là. At no time, jamais. At one time or other, quelque jour. At this present, maintenant, présentement. At last, à length, enfin. At first, at the very first, d'abord, au commencement, tout à coup. At first dash, d'abord, du premier coup. At first blush, tout à coup. At one blow, tout d'un coup. At unawares, sans qu'on y pense, à l'improvise, soudainement, d'une manière imprévue. At a word, en un mot. At a venture, à tout hasard, témérairement, inconsidérément. At once, tout d'un coup, tout d'un train, tout d'une venue. At all, du tout.

At (denoting the particular condition or circumstances of a person) Ex. To be at open war, se faire ouvertement la guerre. To be angry at one, être fâché contre quelqu'un. To be laughed at, être moqué. To buy a thing at second hand, acheter une chose de la seconde main.

I don't value him at a rush, je n'en fais aucun cas. He is at peace with Denmark, il est en paix avec le Danemarck. What would you be at? que prétendez-vous faire? quelle est votre vue? I will see what they would be at, je verrai ce qu'ils se proposent, quel est leur dessein, quelle est leur intention. To be at the charge of a thing, payer la façon d'une chose, la faire à ses frais & dépens. To be at a great deal of charges, dépenser beaucoup, déboursier beaucoup. He is at all (at play) il tape, ou tope partout, (en termes de joueur.) People were at him over and over to know how this came about, en l'importunant à tout moment pour savoir comment cela étoit arrivé. To be at the pains of doing a thing, prendre la peine de faire une chose. To be at a stand, to be at a loss, être en peine, ne savoir plus de quel côté se tourner, ou de quel bois faire fêche, être interdit. To be at a loss (as a dog) être en défaut, (en parlant d'un chien.) To be at an end, être achevé, ou fini. Your honour lies at stake, il y va de votre honneur, votre honneur y est intéressé. Hard to come at, qu'on ne peut avoir que difficilement. To be at leisure, être de loisir, avoir le loisir, n'avoir point d'affaires. To be at odds with one, être en différend avec quelqu'un, être en dispute, ou être brouillé avec lui, se quereller avec quelqu'un. To set at one people that arc fallen out, rajuster des personnes brouillées, les accommoder, les reconcilier.

R. To be at it, c'est une manière de parler très-commune, & qui se rapporte à toutes sortes d'occupations, sérieuses ou divertissantes. Ainsi on dit d'un homme qui étudie, qui écrit, qui mange, qui boit, qui joue, &c. He is at it, c'est à dire, le voilà dans l'occupation, le voilà qui étudie, qui écrit, &c. He longs to be at it, * † les mains lui dérangent. † She longs to be at it, elle s'impatiente de goûter les fruits de l'amour. † To be hard at it (or to work hard) travailler fort & ferme.

At (according to) par. All things are ordered at the will of God, toutes choses sont réglées par la volonté de Dieu. I did it at your command, je l'ai fait par votre ordre.

At (how, and when) à, quand, dès que, lorsque, par. To be at hand, approcher, s'approcher, être près, ou être à la main, ou à la portée de quelqu'un. To be at a point, être presque d'accord. At the first appearing of Cæsar, aussi-tôt que Cæsar parut. Ready at hand, tout prêt. At the finding out of that country, quand on d'trouvait ce pays-là. At my hearing of that, quand j'entendis cela. He begins at R mulus, il commence par Romulus. I will never take this wrong at your hands, je ne souffrirai jamais ce tort que vous me faites.

At any time, V. Any.

At that rate, V. Rate.

ATABAL, f. (a kind of tabor used by the Moors) atabale, m.

To ATCHIEVE, v. a. (to perform, or accomplish) faire, exécuter, venir à bout de, (en parlant d'une action belle & honorable.)

ATCHEVED, adj. (performed, executed) fait, exécuté, dont on est venu à bout.

ATCHEVEMENT, f. (great deeds, exploits) action belle & éclatante, expédition, f. exploit, faits, m. Learned achievements, de savans ouvrages, des écrits pleins de savoir, m.

ATCHEVEMENT (in heraldry, signifies the arms of a gentleman) ce mot en termes de blason veut dire, les armes d'un gentilhomme, ses armoiries, f.

ATE, c'est un préterit du verbe to eat.

ATHEISM, f. (the denying of a God) athéisme, m.

ATHEIST, f. (he that denies the existence of a God) athée, qui ne reconnoît point de Dieu. A noted atheist, un infâme athée.

ATHEISTICAL, or Atheistick, adj. (given to atheism) athée, qui est d'athée, impie. An atheistical opinion, un sentiment athée.

ATHEISTICALLY, adv. (in an atheistical manner) en athée, en impie.

ATHIRST, adv. (thirsty) altéré, qui a soif.

ATHLET, f. (or champion) un athlète, combattant, champion, m.

ATHLETICK, adj. (or strong) d'athlète, ou fort, vigoureux, robuste comme un athlète.

ATHWART, adv. (across) de travers, de guinguais. To throw one athwart a couch, renverser quelqu'un sur un lit.

ATILT, adv. (in the manner of a tilter) en joutant, en combattant.

ATLAS, f. (in common language; a collection of maps) atlas, m.

ATMOSPHERE, f. (a light, thin, fluid, or springy body, that encompasses the earth on all sides) atmosphère, m.

ATMOSPHERICAL, adj. (belonging to the atmosphere) qui appartient à l'atmosphère.

ATOM, or Atome, f. (a small indivisible part of matter) atome, m.

ATOMICAL, adj. (consisting of, or relating to atoms) composé d'atomes, ou qui appartient aux atomes.

ATOMIST, f. (one that holds the doctrine of atoms) atomiste, m. (partisan de la philosophie corpusculaire.)

To ATONE, v. a. (to expiate) expier.

To ATONE (to appease) appaiser, rendre propice, ou favorable, reconcilier. To atone for a fault, expier un crime. To atone one's self to God, se rendre Dieu propice, se reconcilier à lui. Virtue atones for bodily defects, la vertu cache, ou répare les défauts du corps. He had the skill to atone (or adjust) so many differences, il avoit l'adresse d'ajuster tous ces différends.

ATONED, adj. (expiated) expié, reconcilié, apaisé, rendu propice.

ATONEMENT, f. (expiation) expiation, propitiation, f. sacrifice, m. & en général tout ce qu'on fait pour expier un péché, ou un crime.

ATOP, adv. (on the top, at the top) au sommet.

ATRABILARIAN, or Atrabilarious, adj. (melancholick) atrabilaire.

ATRAMENTAL, or Atramentous, adj. (inky, black) d'encre, noir comme l'encre.

ATROCIOUS, adj. (enormous) atroce, énorme.

ATROCIOUSLY, adv. (in an atrocious manner) d'une manière atroce.

ATROCIOUSNESS, or Atrocity, f. (excess of wickedness) atrocité, énormité, f.

ATROPHY, f. (want of nourishment) atrophie, f.

To ATTACH, v. a. (to arrest, to apprehend by commandment or writ) faire arrêter, arrêter, saisir, se saisir de, faire une saisie de. To attach one's goods, faire arrêter sur les meubles de quelqu'un, en faire une saisie, s'en saisir.

To ATTACH (or to arrest) one, arrêter quelqu'un, faire arrêter sur sa personne, le faire prisonnier.

ATTACHED, adj. (arrested, apprehended) sur quoi on a fait arrêter, saisi, arrêté.

ATTACHMENT, f. (adherence, regard, attention) attachement, engagement d'affection, ou d'intérêt, m. liaison, affection, f.

ATTACHMENT (apprehension of a man, or of moveables) arrêté, m. saisie, f. soit de meubles, soit des personnes.

THE COURT OF ATTACHMENT (or wood-mote) cour forestière, f.

ATTACK, f. (or onset) attaque, f. assaut, m. false attack, une fausse attaque. To begin an attack, commencer une attaque.

To ATTACK, v. a. (to assault) attaquer, assaillir.

ATTACKED, adj. (assaulted) attaqué, &c.

ATTACKER, f. (the person that attacks) agresseur, qui attaque.

To ATTAIN, v. a. To Attain at, or to, v. n. (to get, or acquire) atteindre à, parvenir

à, obtenir, acquérir, attraper, apprendre. He has attained to the thorough understanding of the English tongue, il a acquis une entière connoissance de la langue Angloise, il a attrapé l'Anglois en perfection. He could never have attained to that degree of knowledge, il ne seroit jamais parvenu à ce degré de connoissance.

ATTAINABLE, adj. (precachable) que l'on peut obtenir, attraper, apprendre, &c.

ATTAINER, f. or Bill of Attainder (an act of parliament, whereby, for want of full legal proofs, upon very strong presumptions, a person being declared guilty of high-treason, his life is forfeited, his estate confiscated, and his blood corrupted) proscription, acte du parlement, par lequel un prévenu, contre lequel il n'y a pas de preuves juridiques & suffisantes, mais seulement des demi-preuves & de fortes présomptions, est déclaré atteint & convaincu de haute-trahison, condamné à mort, dégradé de noblesse, & ses biens confisqués. Attainers, as all other acts of power, are ever odious to the people, and often very dangerous precedents, les proscriptions, ou condamnations sans preuves, & tous les autres actes de pouvoir absolu, sont toujours odieux, & souvent de très dangereux préjugés, ou exemples.

ATTAINED, or Attained to, adj. (from to attain) obtenu, acquis, appris, à quoi l'on est parvenu. Things hardly attained are long retained, on retient fort long tems ce qu'on a de la peine à apprendre.

ATTAINING, f. (from to attain) l'action d'obtenir, d'acquérir, acquisition, f. &c.

ATTAINMENT, f. (the thing attained, acquisition) acquisition. Toward the attainment of everlasting salvation, pour obtenir le salut éternel.

ATTAIN, f. (a farrier's word) terme de maréchal. Ex. Upper attain, nerf ferrure, m.

To ATTAINT, v. a. (to convict) convaincre de quelque crime. To attain the blood (as high-treason does) flétrir, comme quand un noble est dégradé de sa noblesse par un crime de lèse-majesté.

* To ATTAINT (to taint, to corrupt) tacher, ternir, flétrir, corrompre.

ATTAINED, adj. (convicted) atteint, prévenu, ou convaincu de quelque crime, dégradé de sa noblesse pour un crime de lèse-majesté.

ATTAINED (or tainted) taché, terni, flétri, corrompu. Attained flesh, de la chair corrompue, ou qui sent mauvais.

ATTAIN FURE, f. (reproach, imputation) reproche, m. imputation, f.

ATTAQUE, V. Attack.

To ATTEMPT, v. a. (to soften) tempérer, modérer, adoucir.

To ATTEMPERATE, v. a. (much the same as to attempt, particularly spoken of metals and medicines) tempérer, adoucir, en fait de préparation, tant à l'égard des métaux que des médicaments.

ATTEMPERED, adj. (softened) tempéré, modéré, adouci.

ATTEMPT, f. (or endeavour) entreprise, tentative, f. effort, essai, m. A bold attempt, une entreprise hardie. To make new attempts, faire de nouvelles tentatives. There is an attempt designed upon the king, on a formé un dessein sur la personne du roi. Au attempt against the law, un attentat, une entreprise contre les loix. To make an attempt upon one to take away his life, attenter sur la vie de quelqu'un.

To ATTEMPT, v. a. (to try, to endeavour) entreprendre, essayer, tâcher, tenter. To attempt impossibilities, entreprendre des choses impossibles. To attempt all means, essayer tout, mettre tout en œuvre, remuer ciel & terre.

To ATTEMPT (to attack, to venture) upon a man's life, entreprendre, attenter sur la vie de quelqu'un.

ATTEMPTED, adj. (tried, endeavoured) entrepris,

A T T

entreprises, essayé. The contrary that was placed at my door had orders to shoot me dead if I attempted any liberty, *la sentinelle qui étoit à ma porte avoit ordre de me tuer si je tâchois de m'évader.*

ATTEMPTER, *f.* (the person that attempts) celui, ou celle qui entreprend, qui tente, &c.

ATTEMPTING, *f.* (from to attempt) *entreprises, tentatives, f. effort, essai, m.* The attempting of that must needs be very dangerous, *une telle entreprise ne peut qu'être très dangereuse.*

To **ATTEND**, *v. n.* (to hear) *écouter attentivement, ou avec attention, faire attention, se rendre attentif, faire réflexion, considérer.* To attend to the word of God, *écouter avec attention la parole de Dieu.* They never attended to the natural consequences of their principles, *ils n'ont jamais considéré les conséquences nécessaires de ses principes.*

To **ATTEND ONE**, *v. a.* (to give him attendance) *servir quelqu'un, se tenir auprès de lui pour le servir, se tenir prêt à recevoir ses commandements.* To attend a sick body, *servir un malade, prendre soin de lui, le garder.*

To **ATTEND** (or mind) a business, *prendre soin d'une affaire, vaquer à une affaire.*

To **ATTEND ONE** (or to wait on him any where) *suivre quelqu'un, être à sa suite, l'accompagner, pour lui faire honneur, faire sa cour à quelqu'un.*

To **ATTEND** (or wait for) *attendre.* To attend one's devotion, *faire ses dévotions.*

To **ATTEND** (to await, to be in store for) *attendre.* The like punishment attends you, *la même punition vous attend, ou vous est réservée.* Great misfortunes attend wars, *la guerre traine après soi de grands malheurs.* Ill luck attend you, *malheur vous en prenne.*

ATTENDANCE, *f.* (waiting) *service, soin, m. assidue, sujétion, f.* To give attendance to one's master, *servir son maître.* He expects great attendance, *il veut être bien servi, il demande beaucoup d'assidue, ou de sujétion.*

ATTENDANCE (retinue) *train, cortège, m. suite, f.* He has a great attendance, *il est bien servi, il a un grand train, un grand cortège, une grande suite, ou une grande cour (en parlant d'un prince ou d'un grand.)*

ATTENDANCE (the act of waiting on another) *hommage, m. assidue, f.* à se rendre auprès d'un grand. To give frequent attendance upon a prince, *faire souvent sa cour à un prince, être un courtisan assidu.* * † To dance attendance (or to wait long) *attendre long tems en vain, * † faire le pied de grue.*

ATTENDANCE (help, care) *soin, secours, m. assidue, f.* He died for want of attendance, *il mourut faute de secours, ou † faute d'appareil.*

ATTENDANT, or **Attender**, *f.* (servant) *un serviteur.*

ATTENDANT (one that goes along with another) *un homme, ou une femme de la suite d'un, ou d'une autre.* I saw him with his attendants, *je l'ai vu avec ses serviteurs, ou avec sa suite.*

ATTENDANT (a concomitant, a consequent) *suite, conséquence, f. effet, m.* A disease with its attendants, *une maladie avec ses suites.*

ATTENDED, *adj.* (nursed, taken care of) *servi, gardé, dont on a, ou dont on prend soin, (en parlant d'un malade.)*

ATTENDED (served) *servi, (en parlant d'un maître.)*

ATTENDED (waited on, followed) *suivi, accompagné, (dans le propre & dans le figuré.)*

ATTENT, *adj.* (attentive) *attentif, soigneux.*

ATTENTION, *f.* (the act of bending the mind upon any thing) *attention, application d'esprit, réflexion, f. soin, m.*

A T T

ATTENTIVE, *adj.* (heedful) *attentif, qui a de l'attention, appliqué, attaché, qui a de l'application d'esprit.* To be attentive to a thing, *faire attention à quelque chose, être attentif à quelque chose.*

ATTENTIVELY, *adv.* (with attention) *attentivement, avec attention, avec application d'esprit, soigneusement.*

ATTENTIVENESS, *f.* (heedfulness, attention) *attentive, application d'esprit, f.*

ATTENUANT, *adj.* (what has the power of diluting, or making thin) *atténuant, remède atténuant, m.*

To **ATTENUATE**, *v. a.* (to lessen, to dilute) *atténuer, affaiblir, amoindrir, diminuer.*

ATTENUATED, *adj.* (diluted, lessened) *atténué, exténué, amoindri, diminué.*

ATTENUATING, *adj.* (weakening) *atténuatif, atténuant.*

ATTENUATION, *f.* (the act of making any thing thin or slender) *atténuation, f.*

To **ATTEST**, *v. a.* (to bear witness to) *attester, rendre témoignage, confesser.*

ATTESTATION, *f.* (testimony, proof) *attestation, preuve, confirmation, f. témoignage, m.*

ATTESTED, *adj.* (proved) *attesté, confirmé.*

ATTICISM, *f.* (a pithy, concise, and witty way of speaking, like the ancient Athenians) *atticisme, m.*

ATTICK, *adj.* (belonging to Attica) *attique.*

ATTICK, *f.* (a small order in architecture) *attique, m.*

ATTIRE, *f.* (drefs, ornaments) *parure, f. ornement, ajustement, affûts de femme, m.*

The **ATTIRE OF A STAG** (in heraldry) *les ramures, les chevilles du bois des cerfs, des daims, &c.*

To **ATTIRE**, *v. a.* (to drefs, to array) *parer, ajuster, orner.*

ATTIRED, *adj.* (adorned, dressed) *paré, ajusté, orné.*

ATTIREN (in heraldry) *roncé, chevillé.*

ATTITUDE, *f.* (the posture or action in which a figure is painted) *attitude, f.*

To **ATTONE**, &c. *V. To Atone.*

ATTORNEMENT, *V. Attournement.*

ATTORNEY, *f.* (he that takes upon himself the charge of other men's business) *procureur, m. Attorney-general, procureur-général.*

A letter of attorney, *procurator, f.*

ATTORNEYSHIP, *f.* (the office of an attorney) *office, m. ou charge, f. de procureur.*

ATTOURNMENT, *f.* (a law-term) *terme de palais, qui signifie l'action d'un fermier qui reconnoît son nouveau maître, ou seigneur.*

To **ATTRACT**, *v. a.* (to draw, intice, or allure) *attirer, tirer à soi, gagner, inviter.* You attract the eyes and love of all the world, *vous attirez sur vous les yeux & l'affection de tout le monde.*

ATTRACTED, *adj.* (allured, inticed) *attiré, gagné, invité.*

ATTRACTING, *f.* (from to attract) *attraction, f.*

ATTRACTING, *adj.* *V. Attractive.*

ATTRACTION, *f.* (the power of drawing) *attraction, f.*

ATTRACTIVE, *adj.* (which has the power of drawing) *attraktif.*

* **ATTRACTIVE** (alluring) *attrayant, charmant.*

ATTRACTIVE, *f.* (allurement, charms) *attrait, charme, amorce, appas, m.*

ATTRACTIVELY, *adv.* (with the power of attracting) *par attraction, (en terme de philosophie;) par une vertu attrayante & charmante, (dans un sens figuré.)*

ATTRACTIVENESS, *f.* (the quality of being attractive) *qualité de ce qui est attraktif.*

ATTRACTOR, *f.* (the agent that attracts) *agent qui attire, ou qui tire.*

† **ATTRAPPED**, *adj.* *bardé, eparaffonné, embarnaché, (en parlant d'un cheval.)*

A U D

ATTRIBUTABLE, *adj.* (which may be ascribed or attributed) *qui peut être attribué.*

ATTRIBUTE, *f.* (quality adherent) *attribut, m.*

To **ATTRIBUTE**, *v. a.* (to ascribe) *attribuer, imputer.* To attribute to one's self, *s'attribuer, s'approprier, se faire un mérite de.*

ATTRIBUTED, *adj.* (ascribed, imputed to) *attribué, imputé.*

ATtribution, *f.* *attribut, m.*

ATTRITION, *f.* (sorrow for one's sins, caused by the fear of hell) *attrition, f.*

ATTRITION (friction, the act of wearing things by rubbing) *friction, f. froissement, frottement, m.*

To **ATTUNE**, *v. a.* (to tune one thing with another) *accorder.*

To **ATTURN TO ONE**, *v. n.* (a law-term) *terme de palais, qui veut dire reconnoître quelqu'un pour son maître, ou son seigneur. V. Attournement.*

ATTURNEY, *V. Attorney.*

A U

R. La diphtongue au en Anglois se prononce comme notre a en François.

Ex. Cause, cause; author, auteur: il en faut excepter ancien & ses dérivatifs, où la diphtongue se prononce comme notre e ouvert. To laugh, *rire, se prononce laff.* Paul fit la règle, *honnis quand on parle de l'église cathédrale de St. Paul à Londres, qu'on appelle Pals.*

To **AVAIL**, *v. n.* (to be of use, to be of advantage) *servir, être utile, être avantageux, aider.*

To **AVAIL ONE'S SELF**, *v. r.* (to take advantage of something) *se prévaloir.* He cannot avail himself with the matter of this plea in abatement, *il ne se peut pas prévaloir de ses fins de non-recevoir.*

AVAILABLE, *adj.* (profitable, advantageous) *utile, profitable, avantageux, efficace, qui contribue, qui aide.*

AVAILABLENESS, *f.* (usefulness, advantage) *utilité, f. avantage, m.*

AVAILABLY, *adv.* (profitably, advantageously) *utilement, avantageusement.*

AVAILMENT, *f.* (profit) *profit, avantage, m. utilité, f.* It is of little availment with me, *cela ne me sert presque à rien, cela ne me profite presque de rien.*

† To **AVALE**, *v. n.* (to sink) *s'abaisser, tomber.*

AVANT, *interj.* (get you gone) *sortez d'ici, retirez-vous, étez-vous d'ici.*

AVANT-MURE, *f.* *avant-mur, m. petite muraille devant les murailles d'une ville.*

AVANT-PEACH, *f.* *avant-pêche, pêche précoce, f.*

AVARICE, *f.* (covetousness) *avarice, épargne excessive, f. désir immodéré du bien & de l'argent, m.*

AVARICIOUS, *adj.* (covetous) *avare, avaricieux, avide du bien, attaché au bien.*

AVARICIOUSLY, *adv.* (covetously) *en avare, avec avarice.*

AVAST, *interj.* (asea-term) *vite, allez, esuez.*

AUBURN, *f.* (dark colour) *brun-obscur, m.*

AUCTION, *f.* (open sale) *encan, m. enclère, vente au plus offrant, f.*

AUCTIONEER, *f.* (one that sells by auction) *crieur d'encan, ou d'enclère, m.*

AUDACIOUS, *adj.* (over-bold) *audacieux, hardi, présomptueux, téméraire.*

AUDACIOUSLY, *adv.* (boldly) *audacieusement, avec audace, fièrement, hardiment, avec témérité.*

AUDACIOUSNESS, *f.* (impudence) *audace, effronterie, impudence, f.*

AUDACITY, *f.* (spirit, boldness, confidence) *témérité, hardiesse, présomption, f.*

AUDIBLE, *adj.* (that may be heard) *que l'on peut entendre, haut, (en parlant de la voix.)*

AUDIBLY, *adv.* (in such a manner as to be heard) *de manière à être entendu.*

A V E

AUDIENCE, f. (the act of hearing, or attending to any thing) *audience*, f. To give audience, *donner audience*. Audience of leave, *audience de congé*. f. A great audience (or assembly hearkening to something spoken) *un grand auditoire*, une nombreuse audience, une assemblée de ceux qui écoutent, un grand nombre d'auditeurs.

AUDIENCE-COURT (a court belonging to the archbishop of Canterbury) *cour d'audience*, f.

AUDIT, f. (a final account) *audition*, f. An audit of accounts in a chapter, *audition de compte dans un chapitre*, l'action d'ouïr & d'examiner les comptes d'un chapitre.

To **AUDIT** accounts, v. a. (to take an account finally) *ouïr*, ou examiner des comptes.

AUDITED, adj. (from to audit) *ouï*, examiné, (en parlant d'un compte.)

AUDITOR, f. (hearer) *auditeur*, m. celui qui écoute quelque discours en public, ou dans quelque assemblée.

AUDITOR of the exchequer, *auditeur des comptes de l'échiquier*, celui qui oit & examine les comptes, m.

AUDITORY, f. (an assembly of hearers) *auditoire*, m. audience, assemblée de ceux qui écoutent, f.

An **AVE-MARY**, f. (the first words of the salutation to the blessed Mary) *un ave-maria*.

AVENAGE, f. (rent of oats) *avenage*, cens, m. ou rente d'avoine, f.

AVENER, v. *Avenor*.

To **AVENGE**, v. a. (to revenge) *venger*. *Avenge* my quarrel, *vengé ma querelle*.

AVENGED, adj. (revenged) *vengé*. To be avenged on one, *se venger de quelqu'un*.

AVENGER, f. (punisher, revenger) *vengeur*, m.

D. **AVENGERESS**, f. *vengeresse*, f.

AVENGANCE, *Avengement*, or *Avenging*, f. (punishment, vengeance, revenge) l'action de venger, vengeance, f.

AVENOR, f. (an officer of the king's stables) *comptroleur de l'écurie du roi*.

AVENUE, f. (a way by which any place may be entered) *avenue*, f. passage, m. To possess one's self of all the avenues, *se saisir de toutes les avenues*. To stop, or shut up the avenues, *fermer les avenues*.

To **AVER**, v. a. (*pret.* and *part.* *averred* ; to declare positively) *avérer*, *vérifier*, *certifier*, *affirmer*, *assurer*.

AVERAGE, f. (a service which the tenant owes to the lord by horse, or carriage of horse) *corvée que le vassal doit à son seigneur*.

AVERAGE (equal sharing) *partage égal*, m. égalité, f. To come to an average among the creditors of an insolvent debt r, *faire une distribution*, ou *partage des effets d'un débiteur insolvable*, au prorais de la dette de chaque créancier.

AVERDUPUIS, v. *Avoir-du pois*.

AVEMENT, f. (from to aver) *preuve*, confirmation, f. témoignage, m.

AVER-PENY, f. (average-peny) *c'est ainsi qu'on appelle l'argent qu'on donne pour les corvées qu'on doit au roi*.

AVERRED, adj. (declared, affirmed) *avéré*, *certifié*, *certifié*, &c.

AVERRING, f. (from to aver) l'action d'avérer, de vérifier, de certifier, &c.

AVERSION, f. (hatred, abhorrence) *répugnance*, *aversion*, haine, f. dégoût, m.

AVERSE, adj. (that hates, or abhors a thing) *qui a de l'aversion*, ou de la répugnance. I am averse to, or from it, *j'ai de l'aversion pour cela*. Averse to books, *ennemi de l'étude*. Averse to physic, *rétif aux remèdes*.

AVERSELY, adv. (unwillingly) *avec répugnance*.

AVERSENESS, or *Aversion*, f. (hatred, dislike) *répugnance*, *aversion*, haine, f. dégoût, m. To have an aversion for something, or to some-

A U M

thing, *avoir de la répugnance*, ou de l'aversion pour quelque chose. His averseness to the cardinal, l'indisposition qu'il avoit pour le cardinal.

To **AVERT**, v. a. (to turn aside, to turn off) *détourner*, *éloigner*. To avert God's judgments by a timely repentance, *détourner les jugemens de Dieu par une prompte repentance*.

ADVERTED, adj. (turned aside) *détourné*, *éloigné*.

AVERTING, f. (from to avert) l'action de détourner, &c.

AVERY, f. (the place where the oats, or provender for horses is kept) *grenier*, où l'on tient l'avoine, m.

AUFF, f. (or fool ; V. Oaf) *un sot*, *un fou*, *un bête*.

AUGAR, or *Auger*, f. (whimble) *une tarière*, on *térère*.

To **AUGMENT**, v. a. (to increase) *augmenter*, *accroître*, *aggrandir*.

AUGMENT, or *Augmentation*, f. (increase) *augmentation*, f. *accroissement*, *aggrandissement*, m.

AUGMENTED, adj. (increased) *augmenté*, *accru*, *aggrandi*.

AUGMENTER, f. (he that contributes to an increase) *celui ou celle qui augmente*, ou qui *accroît*, &c.

AUGMENTING, f. (from to augment) l'action d'augmenter, ou d'acquiescer, &c.

AUGRE, v. *Augar*.

AUGUR, f. (soothsayer) *augure*, *devin*, m. celui qui parmi les anciens observoit les oiseaux pour en tirer des présages.

To **AUGUR**, or *Augurate*, v. a. (to foretell) *augurer*, *tirer un augure*, ou un *présage*, *conjecturer*, *présentir*, *présager*, *deviner*.

AUGURATED, adj. (foretold) *auguré*, *conjecturé*, *deviné*, *présenti*, *présagé*.

AUGURATING, f. (the act of foretelling) *augure*, *présage*, *présentiment*, m. *conjecture*, f.

AUGURATION, f. (the practice of augury) *augure*, *présage*, *présentiment*, m. *conjecture*, f.

AUGURATION, or *Augury* (the act of prognosticating ; an omen or prediction) *augure*, *présage*, *auspice*, *présentiment*, m. *divination*, *conjecture*, f.

AUGURIAL, adj. (relating to augury) *augural*, qui appartient à l'augure.

AUGUST, f. (one of the twelve months of the year) *Aût*, m.

AUGUST, adj. (venerable) *auguste*, *vénérable*, *sacré*, *digne de très-grand respect*, *majestueux*.

AUGUSTNESS, f. (majesty, venerableness) *grandeur*, *majesté*, *manières nobles*, f.

AUGUSTINE, v. *Austin*.

AVIARY, f. (a great cage) *volière*, ou *grande cage*, f.

AVIDITY, f. (greediness) *avidité*, *ardeur* f. *désir ardent* & *insatiable*, *empressément*, m.

To **AVISE**, v. a. (to counsel, to consider) *aviser*, *conseiller*.

AUK, v. *Aukwardly*.

AUKWARD, adj. (unhandy, unpolite, clumsy) *mal adroit*, *lourdaut*, qui fait les choses de travers.

AUKWARDLY, adv. (clumsily, ungainly) *en mal adroit*, *de mauvaise grace*, *de travers*, *lourdement*.

AUKWARDNESS, f. (inelegance, want of gentility) *manque d'adresse*, *grossièreté*, f.

AULICK, adj. (belonging to the supreme court of the emperor of Germany) *aulique*.

AULN, f. (a French measure in length ; an ell) *une aune*, f.

AUMNER, v. *Alnager*.

AUMBREY, v. *Almony*.

AUME, f. (a sort of cask) *tonneau*, m. An aume of Rhenish wine, *tonneau de vin de Rheine*, f.

AUMELET, f. (a pancake made of eggs) *une aumelette*, ou *omelette*, f.

AUMRY, v. *Almonry*.

A U R

AVNCEL-WEIGHT, f. sorte de Romaire, ou instrument à peser, autrefois en usage en Angleterre, mais qui est aboli par acte de parlement.

AUNCESTORS, v. *Ancestors*.

AUNCESTREL, f. (homage of auncestrel) *homage qui se rend de père en fils*.

AUNCIENT, v. *Ancient*.

AUNCIENTLY, v. *Anciently*.

AUNCIENTNESS, v. *Ancientness*.

AUNT, f. (a father or mother's sister) *une tante*, une sœur du père ou de la mère.

To **AVOCATE**, v. a. (to call off from business) *détourner*.

AVOCATION, f. (or *let*) *obstacle*, empêchement, *divertissement*, m. *distraktion*, *diversion*, f.

AVOCATORIA, f. (term of jurisprudence) *lettres avocatoires*, f. pl.

To **AVOID**, v. a. (to shun) *fuir*, *éviter*, *échapper*, *esquiver*, *décliner*. He avoids me, *il m'évite*, *il me fuit*. Impenitent sinners shall not avoid God's vengeance, *les pécheurs impenitents n'échapperont jamais à la vengeance de Dieu*.

To **AVOID** (or *quit*) the kingdom, *vider le royaume*, *sortir du royaume*, *quitter le royaume*. To avoid the room, *vider la chambre*, *se retirer*.

To **AVOID** the change in pursuing the game (in hunting) *garder bien le change en suivant la bête*.

To **AVOID** (to retire) *s'éloier*, *se retirer*. Avoid my presence, *écartez-vous de devant moi*.

To **AVOIN** (to void, to throw out) *vider*. To avoid by urine, *vider le ventre*. To avoid by urine, *pissier*, *uriner*.

AVOID, interj. (away) *loin*, *arrière*. Avoid, Satan, *arrête de moi, Satan*.

AVOIDANCE, f. (a law-term) *vacance*, f. (le tems qu'un bénéfice vague.)

AVOIDANCE (turning) *suite*, f.

AVOIDED, adj. (shunned) *évité*, *fui*, *décliné*, *quitté*.

AVOIDING, f. (from to avoid) l'action d'éviter, &c. An avoiding of blood, *une perte de sang*.

AVOIDLESS, adj. (inevitable) *inévitabile*.

AVOIR-LU-POIS, f. (a sort of weight) *poids à 16 once la livre*.

AVOLATION, f. (the act of flying away) *fuite*, l'action de s'enfuir, de disparaître, f.

To **AVOUCH**, or *Avow*, v. a. (to affirm, to maintain) *avouer*, *justifier* ce que l'on a fait, *faire voir que l'on n'a point tort*, *défendre*, *soutenir*, *approuver*.

To **AVOW** (to declare, to protest) *protester*, *déclarer* *solemnellement*.

AVOWABLE, adj. (which may be declared without shame) *qui peut être avoué*.

AVOWAL, f. (open declaration) *aveu*, m. approbation, f. l'action de justifier, de soutenir, &c.

AVOUCED, or *Avowed*, adj. (maintained) *justifié*, *déclaré*, *soutenu*.

AVOUCHER, v. *Voucher*.

AVOWED, adj. (er open) *ouvert*, *public*.

AVOWEDLY, adv. (openly) *ouvertement*.

AVOWEE, f. (a law-word) *patron de quelque bénéfice*, un *avoué*.

AVOWER, f. (he that avows) * *prôneur*, m. Virgil makes Æneas a bold avower of his own virtues, *Virgile fait d'Enée un grand prôneur de ses propres vertus*.

AVOWRY, or *Advowry*, f. (a law-term) *défenf*, *justification*, *apologie*, f.

AVOWSAL, f. (a confession) *aveu*, m. confession, f.

To **AVOWTRY**, f. (or *adultery*) *adultère*, m. D + **AURICLE**, f. (that part of the ear which is prominent from the head) *la partie extérieure de l'oreille*.

AURICULA, f. (a flower of which there are various sorts, and vulgarly called *reclus*) *oreille d'ours*, f.

AURICULAR, adj. (secret told in the ear)

auriculaire.

A U T

auriculaire. The auricular confession, la confession auriculaire.

AURICULARLY, adv. (in a secret manner) secrètement, à l'oreille.

AURORA, f. (Latin word; day-break) l'aurore, f. le point du jour. Aurora borealis, l'aurore boréale, des blanchours, des coruscations continuelles, qui s'élevaient durant la nuit du côté du nord.

AUSPICE, f. (protection, favour) auspice, pouvoir, appui, m. autorité, protection, f. I took it upon me under your favourable auspices, je l'ai entrepris sous vos favorables auspices.

AUSPICE (prefage, omén) **auspice**, préface, augure, m.

AUSPICIOUS, adj. (prosperous, lucky, happy) heureux, favorable, sage.

AUSPICIOUSLY, adv. (with prosperous omens) sous d'heureux auspices, heureusement.

AUSPICIOUSNESS, f. (happiness, favour) bonheur, m. félicité, faveur, f.

AUSTERE, adj. (severe) austère, rigoureux, rude, sévère, grave, sérieux.

AUSTERELY, adv. (severely) austèrement, avec austerité, sévèrement, rigoureusement.

AUSTERENESS, or **AUSTERITY,** f. (severity, strictness, rigour) austerité, sévérité, rigueur, dureté, f.

AUSTIN FRIARS, f. (a sort of religious order). Augustins, sorte de religieux. The Austin nuns, les Augustines.

AUSTRAL, adj. (southern) austral.

AUSTRIA, f. (kingdom of Germany) Autriche, f. The house of Austria, la maison d'Autriche.

AUTHENTICAL, or **Authentick,** adj. (that which has every requisite to give it authority) authentique, solennel, d'original.

AUTHENTICALLY, or **Authentickly,** adv. (after an authentic manner) authentiquement, solennellement.

AUTHENTICALNESS, or **Authentickness,** f. (the quality of being authentick) authenticité, f.

AUTHOR, f. (the first beginner or mover of any thing) auteur, inventeur, m. The author of a book, l'auteur d'un livre, un écrivain. The author of a report, l'auteur d'un bruit qui court.

The **AUTHOR** (the head) of a sedition, l'auteur (le chef) d'une sédition.

AUTHORITATIVE, adj. (done or exerted by authority) fait par autorité, appuyé par l'autorité.

AUTHORITATIVELY, adv. (in an authoritative manner) par autorité, avec autorité.

AUTHORITY, f. (legal power) autorité, puissance, f. pouvoir, m.

AUTHORITY (power, credit) **crédit**, m. considération, estime, réputation, vogue, f. To slight a man's authority, mépriser l'autorité, ou la puissance de quelqu'un. To be in authority, être en autorité, en crédit, en considération, avoir le pouvoir en main.

AUTHORITY (testimony) **autorité**, f. passage d'un auteur qu'en allégué pour confirmer ce que l'on dit, m. Those are good authorities, voilà de bonnes autorités. I have it from most impartial authorities, je l'ai tiré des auteurs les moins partiaux. Printed by authority, imprimé avec privilège.

AUTHORIZATION, f. (establishment by authority) autorisation, f.

To **AUTHORIZE**, v. a. (to give power) autoriser, appuyer de son autorité, valider, confirmer, ratifier.

AUTHORIZED, adj. (that has received power) autorisé, validé.

AUTHORIZING, f. (from to authorize) l'action d'autoriser, ou de valider, &c.

AUTOGRAPHICAL, adj. (of the author's own writing) autographe.

AUTOGRAPHY, f. (original writing) autographe, m.

A W A

AUTOMATICAL, adj. (self-moving) qui se meut de lui-même comme les automates.

AUTOMATON, f. (a machine moving of itself) automate, m. machine qui a en soi les principes de son mouvement.

AUTOPOSY, f. (seeing a thing one's self) contemplation, action de voir de ses propres yeux, f.

AUTOPTICAL, adj. (perceived by one's own eyes) qu'on voit par ses propres yeux.

AUTOPTICALLY, adv. (by means of one's own eyes) par ses propres yeux.

AUTUMN, f. (the fall of the leaf) l'automne, m. ou f. la chute des feuilles, f. A cold autumn, un automne froid. A rainy autumn, un automne pluvieux.

AUTUMNAL, adj. (belonging to autumn) autumnal, qui est de l'automne.

AVULSION, f. (the forcing away, or pulling any thing back, or from another) l'action d'arracher quelque chose de quelqu'un, ou de quelque endroit.

AUXILIAR, f. (a word used by poets for auxiliary) auxiliaire, m.

AUXILIARIES, f. (auxiliary troops) troupes auxiliaires, f. pl.

AUXILIARY, adj. (auxiliary, qui aide. Auxiliary forces, des troupes auxiliaires, f. pl. The auxiliary verbs, les verbes auxiliaires, m. pl.

A W

R. La diphtongue aw, en Anglois, se prononce comme un a long en François. Ex. Law, loi, prononcez là; mais il se prononce bref dans ce mot awry, de travers.

AWAIT, f. (ambush) guet-à-pens, m. embûche, f. A man slain by await, un homme tué de guet-à-pens.

To **AWAIT**, v. a. & n. (to expect, to wait for; V. To Wait) attendre.

AWAKE, adj. (not sleeping) éveillé, qui ne dort pas, qui ne peut dormir. He is awake, il est éveillé. To keep awake, empêcher de dormir. To lie awake, être couché sans pouvoir dormir, avoir des insomnies. Between sleep and wake, or half asleep and half awake, à demi endormi. When I am awake, à mon réveil.

To **AWAKE**, v. a. (pret. awoke, awakened, part. awaked; to rouse out of sleep) éveiller. To awake one out of his sleep, éveiller quelqu'un, interrompre son sommeil.

To **AWAKE**, v. n. (to cease to sleep) s'éveiller. I awakened this morning at seven o'clock, je me suis éveillé ce matin à sept heures.

AWAKED, adj. (roused from sleep, or who has ceased to sleep) éveillé, ou que l'on a éveillé.

To **AWAKEN**, V. To Awake.

AWAKENED, adj. (isen from any state resembling sleep) rendu sensible, sorti d'un état léthargique. To be awakened to a lively sense of God's mercies, devenir sensible aux bienfaits de Dieu, être touché, être pénétré de ses faveurs.

AWAKER, f. (one that awakes) réveille-matin, celui qui éveille.

AWAKING, f. l'action d'éveiller, ou de s'éveiller.

AWARD, f. (judgment, sentence) sentence, f. (& proprement) sentence arbitrale, f.

To **AWARD**, v. a. (to adjudge, to determine) juger, prononcer la sentence, adjuger.

To **AWARD** (to bear off) a blow, parer un coup, le détourner.

AWARDED, adj. (from to award) prononcé, jugé, adjugé, paré, détourné.

AWARE, adj. (vigilant, attentive) qui prévoit, qui prend garde, qui se donne de garde, qui ne se laisse pas surprendre. To be aware of a thing, se donner de garde d'une chose. He came upon them before they were aware, il se jeta sur eux lors qu'ils ne s'y attendaient point. She tasted of it before she was aware, elle en goûta sans y penser. I was not aware of it, je n'en savais rien, je n'y songeais seulement pas. You were

A X

not aware what man you spoke to, vous ne pensiez pas, vous ne forgiez pas à qui vous parliez.

AWARE, interj. (have a care) gare, prenez garde.

AWAY, interj. (hence, be gone) allez, bagatelles. Away, get you gone, sortez d'ici, ôtez-vous d'ici, qu'on décampe. Away, you are but a novice in that, allez, vous n'êtes qu'un apprentif en cela. Away, there is no danger, bagatelles, il n'y a aucun danger, il n'y a rien à craindre. Away, for shame, fi, fi.

AWAY, adv. (done with) Ex. Away with him, qu'il s'en aille, ôte-le. Away with him to the university, qu'on l'envoie à l'université. Away with this, ôtez ceci. I cannot away with it, je ne saurais souffrir cela. To eat a bit and away, manger un morceau à la hâte avant de partir. **AWAY** (out with) **trève.** Away with these compliments, trève de compliments, laissons là tous ces compliments. Away with these foijeries, défaites-vous de ces sottises.

R. Cet adverbe se joint souvent avec un verbe, & fait alors partie de sa signification. To run away, s'enfuir. To go away, s'en aller. To steal away, se dérober. To take away, ôter, enlever. To fold one away, obliger quelqu'un de s'en aller de force de le gronder. Time will away, le tems passe, le tems s'écoule, le tems va point d'arrêter. He shall not go away with it so, il n'en sera pas quitte à si bon marché. I will away hence, je veux m'en aller, je m'en vais.

AWE, f. (reverential fear) échet, m. crainte, sujétion, f. To keep one in awe, tenir quelqu'un dans la crainte, le tenir en échet, en sujétion, ou * en respect. To stand in awe, craindre, redouter, être retenu par la crainte. To stand in awe of somebody, craindre quelqu'un, le respecter, lui porter du respect.

To **AWE**, v. a. (to strike with fear) tenir en crainte. To awe the people into fear and obedience, tenir le peuple en crainte, dans les règles de l'obéissance.

AWED, adj. (from to awe) tenu en crainte, tenu en échet, en sujétion, ou * en respect. To be awed into the connivance of a crime, fermer les yeux par force à un crime.

AWFUL, adj. (that which strikes with awe, or with reverence) terrible, qui donne de la crainte. The awful greatness of your titles, la fierté des grands titres que vous portez.

AWFULLY, adv. (in a reverential manner) avec respect, respectueusement.

AWFULNESS, f. (the quality of striking with awe) qualité de ce qui est terrible, ou propre à donner de la crainte.

AWKWARD, &c. V. Awkward, &c.

AWL, f. (a shoe-maker's tool) alêne, f.

AWLESS, adj. (without reverence) méprisant, insolent.

AWLESS (without the power of causing reverence) insulté, méprisé.

AWME, V. Aume.

AWNCEL, V. Auncel.

AWN, V. Aulin.

An **AWN**, f. (or husk) cossé de légumes, f.

AWNING, f. (a sea-term) urdelet, m. (petite voile dont on se sert sur mer pour se garder du soleil.)

AWOKE, c'est un vieux préterit du verbe to awake.

AWRY, adj. oblique, de travers, mal-fait, contrefait, tordu.

AWRY, adv. (obliquely) de côté, de travers. To look awry, regarder de travers. To go awry, marcher de travers. The heel of my shoe goes awry, le talon de mon soulier est tordu, il va tout de travers.

A X

AX, or **Axe,** f. (a sort of tool) hache, f. A broad-ax, or chip-ax, une doléire. A pick-ax, une bêche, (outil de charpentier.) A butcher's ax, un maillet. A battle-ax, or pole-ax, une hache d'armes.

A BATTLE-AX (such as the band of gentlemen

A X

men pensioners carry when they are in waiting) *bec-de-corbin*, m.

AXILLARY, adj. (of or belonging to the arm-pits) *axillaire*. The axillary artery, l'*artère axillaire*.

AXIOM, f. (a term of geometry; proposition self-evident) *axiome*, m.

AXIS, f. (the axle-tree, or diameter of the world) l'*axe*, l'*axe* du monde, m.

AXLE, f. (axle-tree) *aisselle de roue*, m. Axle-pin, l'*aisselle d'une roue*, cheville de fer qu'on met au bout de l'*aisselle* pour tenir la roue, f.

AX-VETCH, f. (ax-worth) *grave*, ou *seve de loup*, f.

A Y

A Y

AY, adv. (yes) *oui*. Ay, ay, *oui, oui*. Ay, but are you sure of it? *oui, mais en êtes-vous bien assuré?*

R. On ne se sert de ce mot qu'avec bien de la familiarité; & quand on parle de des gens auxquels on doit du respect, il faut se servir de yes.

AY MARRY (yes certainly) *sans doute, oui da*. Ay marry, Sir, *oui da, Monsieur*. Set up a bed for this gentleman; ay marry, if I had one, said the landlady, qu'on dresse un lit à ce gentilhomme; *voire, qui en auroit, répondit l'hôte*.

A Z Y

AY, interj. (alas) *ahi*. Ay me! *malheureux que je suis!*

AYE, adv. (for ever) *à jamais, pour toujours*.

A Z

AZIMUTH, f. (vertical circle; a term of astronomy) *azimut*, ou *cercle vertical*, m.

AZURE, f. (blue, faint blue) *azur, bleu*, m. couleur *bleue*, f.

AZURED, adj. *azuré*, qui est de couleur d'*azur*, bleu.

AZYMES, f. (the feast of unleavened bread among the Jews) *les azymes*, m. pl.

B.

B Est la seconde lettre de l'alphabet Anglois: en la nommant on la prononce bi, & c'est en cela seulement qu'elle diffère de notre b François. D'ailleurs on la prononce par-tout où elle se trouve, excepté dans les mots suivans: *debt, dette; debtor, débiteur; doubt, doute; redoubt, redoute; subtle, subtil; comb, peigne; coxcomb, fat, maroufle; lamb, agneau; limb, membre; to climb, grimper; tomb, tombeau; womb, matrice, ventre; dumb, muet; thumb, le pouce.*

B A C

B, S. (the letter B) *B*, un *B*.

B A

BAA, f. (the cry of a sheep) *bèlement*, m. To BAA, v. n. (to cry like a sheep) *bêler*. BABBLE, f. (chat, prattle) *babil, caquet*, bruit, m.

To BABBLE, v. n. (to chat, to tattle) *habiller, jaser, causer, caquetter, avoir du babil*.

BABBLER, f. (an idle talker) un *babillard*, ou une *babillarde* un *causeur, une causeuse*.

BABBLING, f. (senseless prate) *babil, caquet*, m.

BABE, f. (an infant) un *petit enfant*, un *poupon*.

BABIN, V. Bavin.

BABISH, adj. (childish) *puérile, enfantin*.

BABLES, V. Bawbles.

BABOON, f. (or great monkey) un *magot*, un *babouin*, un *gros singe*.

BABY, f. (or babe) un *petit enfant*.

BABY (a child's puppet, like a babe) une *poupée*. Baby-things, *babioles*, f. Baby-house, *maison de poupée*, f.

BACCHANALIAN, f. (a riotous person, a drunkard) un *débauché*, un *yvrogne*.

BACCHANALIZATION, or Bacchanals, f. (the drunken feasts of Bacchus) *Bacchanales*, fête en l'honneur de *Bacchus*, f. pl.

BACHELOR, Bachelor, or Batchelour, f. (a graduate in the university) *bachelier*, celui qui a l'un des degrés pour parvenir au doctorat.

BACHELOR (or single man) *garçon*, qui n'a jamais eu de femme.

A KNIGHT BACHELOR, un *chevalier bachelier*, un gentilhomme qui tenoit rang entre un chevalier & un écuyer.

BACHELORSHIP, f. (the degree of bachelor in the university) *baccalauréat*, m.

BACHELORSHIP (the being a single man) *célibat*, m. état de celui qui est garçon, qui n'est pas marié.

BACK, f. (the hinder part of a man or

B A C

beast, from the shoulders to the reins) le *dos*, la partie de derrière de l'*animal* entre les épaules & les reins. The back of a man, a horse, or mule, le *dos d'un homme, d'un cheval, d'un mulet*. To tie two men back to back, attacher deux hommes *dos à dos*. To turn one's back to one, tourner le *dos à quelqu'un*. * To turn one's back to one (to forsake him) tourner le *dos à quelqu'un, l'abandonner*. * To turn one's back (to be gone, or run away) tourner le *dos, s'en aller, ou s'enfuir*. * To lay all on one's back (to lay all the burthen, or charge upon him) mettre tout sur le *dos de quelqu'un*. He has not a shirt to put on his back (he is very poor) il n'a pas une chemise à mettre sur son *dos*, ou à son *dos*, il est fort pauvre. To fall on one's back, tomber sur le *dos*, ou à la renverse. To rail at one behind his back (or when he is absent) *médire, ou parler mal de quelqu'un, en son absence*. * To clap a writ on one's back (to sue him at law) intenter un procès à *quelqu'un, lui faire des affaires*.

BACK (or hinder part of any thing) *dos, derrière, la partie postérieure*. The back of a knife, le *dos d'un couteau*. A book gilt on the back, un *livre doré sur le dos*. The back of a coach, le *dérier d'une carrosse*. The back of a house, le *dérier d'une maison*. The back of the hand, le *revers de la main*. The back of a chair, le *dossier d'une chaise*. The back of a chimney, *contrecœur de cheminée, plaque de feu*.

A BACK AND BREAST (or carcase) une *carcasse*.

BACK (the reins, or loins) les *reins, les lombes, le bas de l'épine du dos*, m. He has a pain in his back, il a une douleur dans les *reins*, il a mal aux *reins*. He has a good, or a strong back, il a les *reins* bons, ou les *reins* forts. The back of a horse, les *reins*, ou l'*échine d'un cheval*. To break one's back, rompre les *reins à quelqu'un, l'écraser*. * To break one's back (to ruin him) * donner un tour de *reins à quelqu'un, lui nuire, le perdre, le ruiner*. * He has a strong back (he is a rich man) * il a les *reins* forts, il est riche.

BACK-BASKET, f. (a sort of device for French porters to carry their loads) une *botte*.

BACK-BLOW, f. (a back stroke) un *revers*, un *coup de revers*.

BACK BONE, f. (the bone of the back) l'*épine du dos*, f. The back-bone of a hare, or rabbit, le *verbe d'un lièvre, ou d'un lapin*.

BACK-CLOUTS, f. (a cloth to keep children clean) *brayes*, f. pl.

BACK-DOOR, f. (a privy passage) une *porte de derrière, une poterne*. * Back-door (a shift) * une *porte de derrière, une échappatoire, un faux-fuyant*. * † To keep the back-door open (or one's belly loose) tenir le *ventre libre*.

BACK-FRIEND, f. (an enemy in secret) un *faux ami, un ami prétendu*.

BACK-GAMING, or Back-gammon, f. (a sort of game) *toutes tables*, f. *triétrag*, m.

BACK-PARTS, or Back-side, f. (the hinder part of any thing) le *dérier*. The back-side of a leaf in a book, le *revers d'un feuillet d'un livre*. On the back-side, *dérier, par derrière, sur le derrière*.

PIG-BACK, f. un *dos venté*.

* PULL-BACK, f. (or hindrance) un *obstacle, un empêchement*.

BACK-ROOM, f. (a room behind) une *chambre sur le derrière*.

SADDLE-BACK, f. (deformity in the body) un *dos enfoncé*.

BACK-SHOP, f. (a shop behind another) une *arrière-boutique*.

To BACK-SLIDE, V. To Backslide, dans l'ordre alphabétique.

BACK-STAIRS, f. *escalier dérobé*, m. A page of the back-stairs to a prince, *valet de chambre, garçon de la chambre, ou garçon de la garderobe, chez un prince*.

BACK-STAYS, f. (those ropes in a ship's rigging to prevent the mast from pitching) les *étais des mâts de navire*, m.

BACK-SWANKED, adj. (thin, lank) *efflanqué, élané*.

BACK-SWORD,

B A C

BACK-SWORD, f. (a kind of weapon) *un estramon, ou espadon*.

BACK-SWORD-MAN, f. (he that fights with the back-sword) *celui qui se bat à coups d'estramon*.

BACK-YARD, f. *une cour sur le derrière, ou arrière-cour*.

BACK, adv. (or behind) *en arrière*. To return back, *retourner en arrière*. To pull back, *tirer en arrière*. To go back, *aller en arrière*.

BACK, or **Back again**, de retour. You must give me something back, or back again, *il faut que vous me donniez quelque chose de retour, il faut que vous me rendiez quelque chose*. I shall be back again by one of the clock, *je serai de retour à une heure*.

R. Back is met souvent immédiatement après un verbe, & fait partie de sa signification, & ordinairement sert à marquer la réitération de l'action du verbe.

To **GIVE BACK** (or recoil) *reculer, ou repousser*. To come back, *retourner, revenir*. To send back, *renvoyer*. To keep back, *retenir*.

To **BACK**, v. a. (to mount a horse, or any other beast) *monter un cheval, ou quelque autre monture*.

To **BACK** (to support, abet, or countenance) *appuyer, soutenir, supporter, secourir, favoriser*.

BACKBEROND, f. (a law-term for a thief with the goods taken upon him) *voleur pris sur le fait, ou en flagrant délit, (en termes de palais)*.

To **BACKBITE**, v. a. (pret. backbit; part. backbit, or backbluten; (to slander one absent) *parler mal, ou nuire de quelqu'un, le déchirer, le diffamer en son absence*.

BACKBIER, f. (a censurer of the absent) *meurtrant, calomniateur, diffamateur, m.*

BACKBITING, f. (from to backbite) *médisance, calomnie, diffamation, f.*

BACKED, adj. (no-intend) *monté*.

BACKED, (supported, &c.) *appuyé, soutenu, supporté, secondé, favorisé*. Broken-backed, *écroulé, épuisé, qui a les reins rompus*.

BACKING, f. (or mounting) *l'action de monter*.

BACKING (supporting, or countenancing) *appui, soutien, support, m. assistance, f.*

To **BACKSLIDE**, v. n. (to turn back to shuffler) *reculer, batiser, tergiverser*. To backslide in religion, *se révolter, apostasier*.

BACKSLIDER, f. (a shuffler) *celui, ou celle qui recule, qui tergiverses, &c.* Backslider in religion (an apostate) *un révolté, ou apostat*.

BACKSLIDING, f. (shuffling) *tergiversation, f.* Backsliding in religion (apostasy) *apostasie, f.*

BACKWARD, adj. (slow, or negligent) *lent, fâcheux, qui agit avec lenteur, ou avec fâcheux, négligent, paresseux*. How can you be so backward to your own happiness? *d'où vient que vous agissez avec tant de lenteur, ou de fâcheux, dans la chose qui doit vous rendre heureux?* To be backward in one's duty, *négliger son devoir*.

BACKWARD (averse, unwilling) *opposé, contraire*. I found him a little backward in it, *je l'ai trouvé un peu froid là-dessus, je ne l'ai pas trouvé fort disposé à cela*.

BACKWARD (or late) *tardif, qui vient tard, reculé*. A backward spring, *un printemps tardif, ou reculé*.

BACKWARD, or **Backwards**, adv. (on the back side) *en arrière, par derrière, sur le derrière, à reculons, à la renversée, à rebours*. To go backward and forward, *aller & venir*. To go backward and forward (not to be in the same story) ** se contredire, se dédire, se démentir*. Shall we go backward (shall we return) to the castle? *retournerons-nous au château?*

BACKWARDLY, adv. (unwillingly, averse) *à contrecoeur, avec répugnance*.

BACKWARDLY (slowly, negligently) *négligemment, lentement*.

B A G

BACKWARDNESS, f. (slowness) *lenteur, fâcheux, négligence, f.*

BACKWARDNESS (coming late) *retardement, délai, m.*

BACKWARDNESS (unwillingness) *répugnance, indifférence, f.*

BACON, f. (the flesh of a hog salted and dried) *lard, m.* A Ritch of bacon, *une fêlée de lard*. A gammon of bacon, *un jambon*. * † To have one's bacon (to come off unhurt) *se tirer de la presse, se tirer d'une méchante affaire*. * † To have one's bacon (to look to one's self) *prendre soin de sa peau, ne pas s'attirer des affaires*. A bacon-hog, *un cochon gras*.

BAD, adj. (ill, not good, naught) *méchant, mauvais, qui n'est pas bon, qui ne vaut rien*. Bad wine, *de méchant vin*. Bad money, *de méchant argent, l'argent qui n'est pas bon, ou qui est faux*. This is bad for the stomach, *ceci ne vaut rien pour l'estomac, ceci est contraire à l'estomac*. Bad times, *un mauvais temps, un temps dur, ou fâcheux*.

BAD FORTUNE (ill luck) *mauvaise fortune, f. malheur, m.*

To **BE BAD** (not to be well in health) *se porter mal, être malade, être mal*. He is very bad, or it is very bad with him, *il est fort mal, ou fort malade, il se porte fort mal*. It is very bad with him (he is ill to pass) *il passe mal son temps, il est mal dans ses affaires*. * † Sure, it is not so bad with you, *véritablement, je ne vous crois pas si méchant*. To keep bad (or late) hours, *se retirer tard, ou à des heures indues, † se ranger tard*.

BAD, est aussi un préterit du verbe to bid. V. To bid.

BADGE, f. (sign, or mark) *marque, f. signe, carné, symbole, m.* White is the badge of innocence, *le blanc est le symbole de l'innocence*.

BADGER, f. (a sort of wild beast) *un bléreau, ou taïon*.

BADGER (or huckster) *un regrattier, un revendeur de denrées*.

D † BADINAGE, f. (a word borrowed from the French, for sport, or waggishness) *badinage, m. badinerie, f.*

BADLY, adv. (from bad) *mal*.

BADLY (or hardly) *à peine, avec peine*.

BADNESS, f. (want of goodness) *mauvaise qualité, ce qu'il y a de mauvais dans une chose*.

BAFFLE, f. (ham) *amusement, m. tromperie, fraude, mauvaise foi, f.*

BAFFLE (balk, or disappointment) *† cacade, f.* To come off with a baffle, *faire une cacade, se tirer mal d'une affaire qu'on a entreprise, être obligé d'abandonner son dessein*.

To **BAFFLE**, v. a. (to sham, fool, or amuse one) *amuser, ou jouer quelqu'un, se moquer de quelqu'un, * † lui passer la plume par le bec*.

To **BAFFLE** (to balk, or disappoint) *a défiger, détruire, renverser, déconcerter, faire échouer une entreprise*.

To **BAFFLE** (to confound by reasons) *confondre, donner de la confusion, éblouir, battre en ruine, fermer la bouche*. To baffle a good cause, *battre une bonne cause en ruine*.

BAFFLED, adj. (from to baffle) *amusé, joué, &c.*

BAFFLER, f. (he that puts to confusion, or defeats) *un fourbe, un amuseur, un trompeur*.

BAFFLING, f. (from to baffle) *l'action d'amuser, &c.*

BAG, f. (a sack or pouch to put any thing in) *un sac*. Put your money in that bag, *mettez votre argent dans ce sac*. Bags of wool, *used in a siege, sacs à laine*. * † To put one in a bag (to be stronger than he) ** † mettre quelqu'un dans sa poche, être plus fort que lui*. * † To give one the bag to hold (to overreach him) *tromper quelqu'un, * † lui avoiser du poil, le surprendre, * † lui donner le paquet*. A leather bag (or budget) *une poche de cuir, une bougette, † une escarcelle*. Sweet-bag, *un couffinet de senteur*. A tinker's bag, *une drouine*.

B A I

A cloak-bag, *une valise*. A hawking-bag, *une fauconnière, une gibecière*. A bag-net, *un réseau*. BAG AND BAGGAGE, *bagage, m.* To truss up bag and baggage, *plier bagage, décamper, s'en aller*. The garrison came out with bag and baggage, *la garnison sortit bagues saouées*. † A black bag (or woman's hood) *une coiffe de femme*.

BAG-PIPE, f. (a sort of musical instrument) *une cornemuse, une musette*.

BAG-PIPER, f. (one that plays on a bagpipe) *un joueur de cornemuse*.

BAG-PUDDING, *sorte de boudin bouilli à l'Angloise*.

To **BAG**, v. a. (pret. and part. bagged; (to put into a bag) *mettre dans un sac*.

To **BAG**, v. n. (to swell like a bag) *enfler, être enflé*.

D † BAGATEL, f. (a word borrowed from the French, for a trifle) *bagatelle, niaiserie, f.*

BAGET, f. (a sort of strong tulip) *baguette, f. (en termes de fleuriste) sorte de tulipe*.

BAGGAGE, f. (goods for soldiers; V. Bag) *bagage, équipage de gens de guerre, m.*

BAGGAGE (or tuill) *une guesse, une putain d'armée*.

† BAGGED, adj. (swelled like a bag) *enflé, plein*. One of his mistresses is bagged (or with child) *une de ses maîtresses a le ventre plein, ou est grosse*.

† BAGGINGLY, adv. (proudly) *fièrement, avec fierté, superbement*.

BAGNIO, f. (a place to bathe and sweat in) *un bain, une étuve*.

A BAGNIO-KEEPER, f. (one that keeps a bagnio) *un baigneur*.

BAGUETTE, f. (a term of architecture) *baguette, f.*

BAIL, f. (or surety) *caution, f. répondant, m.* celui qui s'oblige à représenter un autre en justice, &c. To be bail for one, *être caution pour quelqu'un, cautionner quelqu'un, répondre pour lui*. To give, or put in bail, *donner caution*. To be out of prison upon bail, *être élargi sous caution*.

BAIL (or bound in a forest) *une borne, ou limite dans une forêt, f.*

BAIL, V. Bail.

To **BAIL ONE**, v. a. (to be bail for him) *cautionner quelqu'un, être caution, ou répondre pour lui*.

BAILEE, adj. (that may be bailed) *recevable à caution, ou pour qui l'on peut se porter caution*.

BAILED, adj. (one who has been bailed for) *cautionné, pour qui l'on a répondu*. Bailed out of prison, *élargi sous caution*.

BAILIFF, f. (a sort of magistrate, or officer of justice) *baillif, sorte de magistrat*. The bailiffs of Ipswich and Colchester, *les baillifs d'Ipswich & de Colchester*. The bailiff (or governor) of Dover-castle, *le gouverneur du château de Douvre*.

A BAILIFF OF HUSBANDRY (a land-steward) *un receveur de rentes, un homme d'affaires d'un seigneur, celui qui a la charge & l'inspection de ses terres*.

BAILIFF, V. Bail.

BAILING, f. (from to bail) *cautionnement, m.*

BAILIWICK, f. (the precinct of a bailiff's jurisdiction) *bailliage, m.*

BAILY, or **Bum-baily**, f. (a catchpole) *un sergent, m.*

D † BAIN, f. (or bath) *bain*.

BAIRAM, f. (a feast celebrated by the Turks) *le baïram*.

BALT, f. (to catch fish withal) *éche, amorce, f. appât, m.*

BAIT (or allurement) *charme, appât, amorce, f.*

BAIT (meat, or collation on one's journey) *collation, f. repas, ou rafraîchissement, qu'on prend en voyage, m.*

BAL

To BAIT, v. a. (to put meat upon a hook to tempt fish) *amorcez, éber.* To bait a hook, *éber, ou amorcer un hameçon, y mettre une ébée, ou une amorce.*

* To BAIT (to allure, or entice) *amorcez, attirer, inciter.*

To BAIT a bull, or a bear (to make them fight with dogs) *engager un taureau, ou un ours au combat, les faire battre avec des chiens, les commettre ensemble.*

To BAIT ONE (to tease him) *tourmenter, ou harceler quelqu'un, le faire enragier.*

To BAIT, v. n. (to stop to eat or drink on one's journey) *s'arrêter pour manger, ou pour boire en voyageant, faire un repas, ou une collation sur la route, repaître en chemin.*

To BAIT (as an hawk) ; to clap the wings, to offer to fly, to stoop) *battre des ailes, foudre sur sa proie.* The hawk baiteth, le faucon, ou l'oiseau bat des ailes. The hawk baits (or stoops) at a blackbird, l'oiseau fond sur un merle.

BAITED, adj. (inticed, allured, &c.) *ébé, amorcé, &c.*

BAITING, f. (from to bait) l'action d'éber, &c. I rode forty miles without baiting by the way, j'ai fait quarante milles à cheval sans débiter. A baiting-place (or inn) un logis, un cabaret, une hôtellerie. A bull-baiting, un combat de taureau. A baiting-place for bulls and bears, lieu où les taureaux & les ours se battent avec des chiens.

BAISE, or Bays, f. (a sort of woollen manufacture, used for women's under-petticoats) *revêche, sorte de flanelle, f.*

BAIZE, V. Bayze.

To BAKE, v. a. (to heat any thing in an oven) *cuire au four, cuire.*

BAKED, adj. (dressed by the oven) *cuit au four, cuit.*

BAKE-HOUSE, f. (a place for baking bread) *boulangerie, f.*

† BAKEN, V. Baked.

BAKER, f. (he whose trade is to bake) *un boulanger.* A baker's wife, or a woman baker, une boulangère. The baker's trade, la boulangerie. Baker-legged, qui a les jambes courbées en dehors, qui marche en dehors.

BAKING, f. (from to bake) *cuisson, cuite, fournée, f.* Bread of the first or second baking, pain de la première ou de la seconde cuite, ou fournée. Baking of tobacco-pipes, cuite de pipes à fumer, f. Once baking, une fournée. Baking-pan, une tourtière.

BAKING (the baker's trade) *boulangerie, f. métier de boulanger, m.*

BALAD, V. Ballad.

BALANCE, V. Balance.

BALASS, adj. (a term used by jewellers) *balais.* A ruby balais of entrail, un rubis balais.

BALAST, V. Ballast.

To BALUCINATE, or Balutiste, v. n. (to flammer in speaking) *balutier, bégayer.*

BALUTIES, f. (fluttering, or flammering) *baluties, f. bégayemens, m. (dans le propre cu dont le figure.)*

BALCONY, f. (a frame of iron, wood, or stone, before the window of a room) *un balcon, m.*

BALD, adj. (that has no hair) *chauve, pelé.* Bald-pated, *chauve.* Bald-arse, *cul pelé, m.* A bald kite, un busar. Bald-rib, *côte de porc, f.*

* BALD (thread-bare, or simple) *usé, battu, rebattu, * froid, sot, fade.*

To BALD, v. a. (to make bald) *peler, rendre chauve.*

BALDACHIN, f. (a piece of architecture in form of a canopy, likewise a canopy carried over the host) *baldaquin, m.*

BALDERDASH, f. (mixture, or mingle-mangle) *mélange, m.*

* BALDERDASH (paltry, confused discourse)

BAL

fatras de paroles, galimatias, discours confus, qui n'a pas de sens, m.

To BALDERDASH, v. a. (to adulterate, or sophisticate) wine, *mélanger, mêler, frelater, ou sophistiquer le vin.*

BALDERDASHED, adj. (adulterated) *mélange, mêlé, frelaté, sophistiqué.*

BALDERDASHING, f. (from to balderdash) *mélange, m. frelaterie, f.*

BALDNESS, f. (the being bald) *chauvreté, calvitie, f.*

BALDRICK, f. (an old word for a long belt) *baudrier, m.*

BALE, f. (a pack of merchandize) *balle, f. gros paquet de marchandises, m.* A little bale, un balis, m.

BALE (the handle) of a pail, l'anse d'un seau, f.

To BALE, v. a. (to make up into a bale) *emballer, enpaquetter, mettre dans une balie.*

To BALE, v. n. (to scoop water out of a ship) *enter l'eau d'un vaisseau.*

BALEFUL, adj. (sad, fatal) *triste, funeste.*

BALEFULLY, adv. (sadly, fatally) *tristement, funestement.*

BALK, f. (a piece of ground left unploughed) *un coin de champ qui n'est pas labouré, ou que la charrue a manqué.*

BALK (or furrow) *suiler, m.*

BALK (or beam) *une poutre, f.*

BALK (baffle, disappointment) *entretems, m. † caade, f.* He has had a sad balk, il a fait une vilaine caade.

* BALK (shame, disgrace) *déshonneur, m. honte, disgrâce, f.*

* BALK (prejudice) *tort, préjudice, m.*

To BALK, v. a. (to pass by, or omit) *passer, omettre.* Death balks no creature, la mort n'omet, n'excepte, ou n'épargne personne. I shall not balk your house, je ne manquerai pas de vous voir en passant. To balk a shop (to hinder its custom) *faire tort, ou préjudice à une boutique, la débalander.*

To BALK ONE (to disappoint him) *manquer de parole à quelqu'un, * lui faire faux bond.* To balk a woman, faire faux bond à une femme. I will not balk him a whit, I will tell him all, je lui dirai tout, je ne lui cacherai rien.

To BALK ONE (to make a fool of him, or to put him out of countenance) *se moquer, se jouer de quelqu'un, le déconcerter.*

BALKED, adj. (omitted, disappointed) *passé, omis, &c.*

† BALKERS, V. Condors.

BALL, f. (any round body) *balle, ou boule, f. corps rond, ou sphérique, m.* A ball, or tennis-ball, une balle pour jouer à la paume. A printer's ink-ball, balle d'imprimeur, f. A wooden, or ivory ball, une boule de bois, ou d'ivoire. At the sign of the golden ball, à l'enseigne de la boule d'or.

A BALL (for a gun) *balle, f. ou boulet, m.*

A BALL (to play at billiards) *billé, f.* A foot-ball, un ballon. A snow-ball, une pelote de neige. A sweet-ball, une pomme de senteur.

A fire ball, espèce de grenade, dont se servent les incendiaires pour mettre le feu en quelque lieu.

The BALL (the pupil) of the eye, la prunelle de l'œil.

The BALL (or whirl-bone) of the knee, la rotule du genou.

The BALL of the hand, la paume de la main.

The BALL of the foot, la plante du pied.

A WASH-BALL (or soap-ball) *une savonnelette.*

BALL-BASKET (at tennis) *un corbillon.*

BALL (a dancing-meeting) *bal, m. assemblée pour danser, f.* To make, or to give a ball, faire, ou donner un bal.

BALL-MONEY, l'argent que les compagnes de la nouvelle mariée exigent d'elle, en quelques endroits d'Angleterre, pour faire les frais d'un bal.

To BALL, V. To Eawl.

BAL

BALLAD, f. (a common song) *vaudeville, m. chanson qui court les rues, chanson imprimée qu'on chante dans les rues, f.*

BALLAD 'a sort of French poem) *ballade, f.*

BALLANCE, f. (a pair of scales) *balance, f.* * To bring a thing into ballance with another (to compare them together) *mettre une chose en balance, ou en comparaison avec une autre, comparer une chose avec une autre.* * To put one's self into the ballance with another, se comparer avec quelqu'un, entrer en comparaison avec lui.

The BALLANCE (or overplus) of an account, la suite, ou solde d'un compte, f.

BALLANCE (suspense, hesitation) * *balance, irrésolution, f. suspens, m.* * While my thoughts were in this ballance, or in suspense, pendant que mon esprit étoit en balance, ou en suspens, comme j'étois dans cette incertitude, ou irrésolution.

BALLANCE (the act of comparing) *examen, m. comparaison, f.* * If you weigh the things well, you will find upon the ballance, that—si vous pesez bien ces choses, vous verrez après cet examen, que—

BALLANCE (or even weight) *balancement, équilibre, contrepois, m.* * The ballance of Europe, c'est lorsque la grande puissance d'une maison y est contrebalancée par une autre puissance, ou par plusieurs à la fois.

BALLANCE (one of the twelve celestial signs) *la balance, le signe de la balance, ou libra.*

BALLANCE-WHEEL (in a clock, or watch) *roue de rencontre, f.*

A BALLANCE-MAKER, *balancier, faiseur de balances, m.*

To BALLANCE, v. a. (to weigh) *peser.*

To BALLANCE (to poise, to make even weight) *balancer, mettre en équilibre.*

* To BALLANCE (to weigh and consider) * *balancer, mettre à la balance, peser, considérer, examiner.*

To BALLANCE (or counter-balance) *contre-balancer.* His virtues do not ballance his vices, ses vertus ne contre-balaient pas ses vices. The expence ballances the receipt, la dépense monte autant que la recette.

To BALLANCE (or settle) *en account, fonder, ajuster, régler, terminer un compte.*

BALLANCED, adj. (weighed, considered, &c.) *pesé, balancé, réglé, ajusté, &c.* A ballanced account, compte arrêté, ou parties arrêtées.

BALLANCER, f. (the person that weighs any thing, celui qui pèse avec la balance.

BALLANCING, f. (from to ballance) *action de peser, &c.*

BALLAST, f. (stones, sand, or any weight put in the bottom of an empty ship, to make her sail right and steady) *lest, ou quintel-lage, m. cailloux, sable, &c. qu'on met au fond du vaisseau pour le faire tenir droit lors qu'il est sous les voiles.*

To BALLAST a ship, v. a. (to put weight in the bottom of a ship to make her sail steady) *léster un vaisseau, y mettre du lest.*

BALLASTING, f. (from to ballast) *lestage, m.*

BALLETTE, f. (a dance in which some history is represented) *ballet, m. danse figurée, f.*

BALLIARDS, V. Billiards.

BALLIST, f. (a sort of large cross-bow, used by the ancients) *balliste, f.*

BALLISTER, f. (or rail) *balustre, m. (petit pilier façonné.)*

BALLISTER (or balustrade) *balustre, des barreaux, m. balustrade, f.*

To BALLISTER, v. a. (to inclose with balusters) *fermer de balustres, d'un balustre, ou d'une balustrade.*

BALLISTRED, adj. (inclosed with balusters) *fermé de balustres, &c.*

BALLOCKS, f. (stones of an animal) *les testicules, les gónitoires, f. pl.*

BALLOCKS

BAN

BAN

BAR

BALLOCKS (the skin that holds the stones)
les bourses des testicules, f. pl.

BALLOON, f. (a sort of ball) *ballon*, m.

BALLOT, f. (a ball to give one's vote)
ballot, f.

To **BALLOT**, v. n. (to chuse by ballot)
balloter, donner les suffrages avec des ballots.

BALLOTATION, or **Balloting**, f. (from
to ballot, l'action de balloter, ou de donner les
suffrages avec des ballots.

BALLUSIRADE, f. (or ballistors) *une*
balustrade, un *balustre*.

BALM, f. (or balsam; an healthy liquor,
running out of a tree, or compounded and
made) *baume*, m. *liqueur qui découle d'un arbre,*
ou qui est composée.

BALM-TREE, *baumé*, m. *arbrisseau d'où dé-*
coule le vrai baume.

BALM (or mint; an herb) *baume*, m. ou
menthe, f. **Balm-gentle**, *molle*, f. **Balm-op-**
ple (a plant) *pomme de merveilles*, f.

To **BALM**, v. a. (to anoint with balm)
embalmer.

To **BALM** (to soothe, assuage, or mitigate)
adoucir, *lénifier*.

BALMY, V. *Balsamick*.

BALNEARY, f. (a bathing-room) *un ba'n*.

BALNEATION, f. (the act of bathing)
baïn, *usage du baïn*, m.

BALNEATORY, adj. (belonging to a bath
or stove) *qui a rapport au baïn*.

BALOT, &c. V. *Ballot*, &c.

BALSAM, f. (or balm in the first sense)
baume, m. *liqueur*, f.

BALSAMICK, or **Balmy**, adj. (having the
quality of balsam) *balsamique*, de *baume*.

BALUSTER, or *Balustrade*, V. *Ballistier*.

† **BAM**, f. (a low word, a fun) *une bupe-*
lante, *une atrapance*, *une bouffe*, *une cassade*,
une menterie, *une fourberie*.

† To **BAM**, V. To *Bamboozle*.

BAMBOO, f. (a sugar-cane in the West-
Indies) *bambou*, m.

BAMBOO, or *Bamboo-cane* (a sort of cane
with many knots) *bambou*, f.

To **BAMBOOZLE**, v. a. & n. (to fun, to
fib, to sham) *baudoyer*, *donner des cassades*, *don-*
ner de la gabarlie, *fourber*.

BAMBOOZLER, f. (a tricking fellow, a
cheat) *un filou*, *un fripon*.

BAN, f. (proclamation, public notice given
of any thing) *ban*, m. **Ban** and *arrière-ban*
(convocation of the nobility in France to serve
in the king's armies) *ban & arrière-ban*, m.

Bans of marriage, *ban*, m. *publication de ma-*
riage, f.

To **BAN**, v. a. (pret. and part. bann'd; to
curse, to execrate) *maudire*.

BAND, f. (any tie) *bande*, *attache*, f. *lien*, m.

* The band of society, * le *lien de la société*.

A **band** for a faggot, a *fagot-band*, le *burt*
d'un *fagot*, *lien d'un fagot*. **Head-band**, un
bandeau. **Hat-band**, *cordor*, m. ou *leste de cha-*
peau, f. **Swaddle**, or *Swathing-band* (for a
child) *tour de linge*, m. *les draps*, *les langes*,
d'un *enfant*, *depe des enfants en nourrice*, f.

A **band** (for a book) *nef*, m. This book
has five bands, *ce livre a cinq nerfs*.

BANDS or *iron* (to cover the fellics of a
wheel) *bards de fer*, *pour une roue*, f. **Band-**
dog, *can d'orge*.

BAND-OEG (a mastiff) *maïu*, m.

BANN (that men wear about the neck) *un*
collet, un *rabat*. **Band-strings**, *cordons de rabat*,
ou *les glands d'un collet*, m. **Band-box**, *boîte*
d'linge, f. *carton*, m.

A **BAND** (a troop, or company) of soldiers,
une bande, *une troupe de gens de guerre*.

TRAIN-BAND (or *trained-bands*) *milice*,
bourgeoise sous les armes, f.

A **BAND-ROLL** (or *muster-roll*) *une liste*,
une matricule.

To **BAND**, v. a. (to unite together) *bander*,
assembler, *lier*, *serer avec une bande*.

BANDAGE, f. (something bound over an-
other) *bandage*, m.

BANDEROL, f. (a little flag, or streamer)
banderole, f. *pendant*, m.

BANDITTO, f. *Banditti*, pl. (an out-
law turned robber, in Italy) *bandit*, un *lanni*
qui s'est fait voleur, un *voleur de grand chemin*.

BANDOG, V. *Band-dug* sous *Band*.

BANDOLEER, f. (a large shoulder-belt)
bandoulière, f.

BANDORE, f. (a musical instrument) *pau-*
dore, f.

BANDOW, f. (fur a widow) *bandeau de*
veuve, m.

BANDROL, V. *Banderol*.

BANDY, V. *Bandyed*.

BANDY, f. (a sort of club to strike a ball)
une croûle.

To **BANDY**, v. a. (to toss a ball at tennis)
bander, *pousser une balle à la paume*.

To **BANDY** (to toss about) *balloter*.

* To **BANNY ABOUT** (to agitate, debate,
or discuss) a business, or question, * *balloter*,
discuter, *balancer*, *agiter*, *débattre*, *examiner*
une affaire, *une question*.

To **BANNY**, v. n. (to unite, to confederate)
s'unir, *se joindre*, *se liguier*. To *bandy* together
into a faction, *se bander*, *se liguier*, *cabaler*, *se*
soulever contre quelqu'un.

BANDYED, adj. (tossed, &c.) *bandé*, *poissé*, &c.

BANDY-LEG, f. (crooked-leg) *jambe tor-*
tue, f.

BANDY-LEGGED, adj. *qui a les jambes*
tortues, ou *tournées en dehors*.

BANE, f. (poison) *poison*, m. *mort*, f. *Rats-*
bane, *mort aux rats*, f. *arsenic*, m. *Wolfs-bane*,
aconit, *régalin*, m. *Ox-bane*, *mort aux bœufs*, m.

BANE (pest, pistle, f. They are the bane
of human society, *ils font la peste de la société*;
humaine. * I will be the bane (or death) of
him, *je lui ôtrai la vie*.

BANE-WORT, f. (or night-shade) *morelle*, f.

To **BANE**, v. a. (to poison) *empoisonner*.

BANEFUL, adj. (poisonous, misch evous,
hurtful, destructive) *mortel*, *destructif*, *funeste*.

BANERET, V. *Banneret*.

BANG, f. (or blow) *coup*, m.

To **BANG**, v. a. (to beat) *battre*, *frotter*,
ébréler.

BANGED, adj. (beaten) *battu*, *frotté*, *ébrillé*.

BANGING, f. (from to bang) l'action de
battre, &c.

BANGLE-EARED, adj. *qui a les oreilles*
pendantes.

BANGLE-EARS, or *Bangling-ears*, f. *or-*
reilles pendantes, f. pl.

To **BANISH**, v. a. (to send into exile)
bannir, *exiler*. To *bannish* out of the kingdom,
bannir du royaume.

* To **BANISH** (to drive, or turn away)
* *bannir*, *chasser*, *éloigner*. Let us *bannish* for-
row, *bannissons le chagrin*.

BANISHED, adj. (sent into exile) *lanni*,
exilé, &c. He was *bannished* Rome, or out of
Rome, *il fut banni de Rome*.

BANISHING, f. (from to banish) l'action
de *lurrir*, &c.

BANISHMENT, f. (exile) *banissement*, *exil*, m.

BANISTER, V. *Ballistier*.

BANK, f. (hillcock) *l'auteur*, *éminence*, f.
lieu élevé, m. A bank of a ditch, *une levée de*
terre.

BANK (side of the sea, or of a river) *rive*, f.
riovage, *la d*, m. *de la mer*, d'un *fleuve*, ou
d'un *rivier*, &c.

BANK (or shelf in the sea) *un banc de sable*,
un *écail*, m.

The **BANK** (of a printing-press) le *banc*,
l'établi, m. ou la *tablette d'une presse d'imprimerie*.

BANK, or stock of money) *banque* d'ar-
gent, f. The bank of England, la *banque*
d'Angleterre. A bank-bill, *billet de banque*, m.

The **BANK** (a basket, or at the oak) la

banque à la bastille, ou à l'oca. To keep the
bank, *tenir la banque*. * To keep a thing in
bank, *garder*, *reserver*, *se servir d'une chose pour*
l'avenir.

To **BANK**, v. a. (out the sea) *opposer les*
digués à la mer.

BANKER, f. (he that keeps a bank of
money) *un banquier*.

BANKET, V. *Banquet*.

BANKRUPTCY, f. (the turning bankrupt)
langueur, *faillite*, f.

BANKRUPT, f. (one that breaks, and
stops aside, being, or pretending to be, unable
to pay his debts) *un banqueroutier*, *celui qui fait*
banqueroute. To turn bankrupt, *faire banque-*
route, ou *faillite*. * We conclude them bank-

rupt to all manner of understanding, * *nous con-*
cluons qu'ils ont fait banqueroute, ou *renommé au*
sens commun, ou à la *raison*.

BANNING, f. (from to ban) *malediction*,
imprécation, f.

To **BANN**, V. To *Ban*.

BANNED, adj. (cursed) *maudit*.

BANNER, f. (a flag, or ensign) *banrière*,
enseigne, f. *drapreau*, *étendard*, m.

BANNERET, adj. (who has a right to a
banner) *banneret*, *ayant droit de bannière*.

A **KNIGHT-BANNERET**, f. (next la
dignity to a baron) *un chevalier banneret*.

To **BANNISH**, &c. V. To *Banish*, &c.

BANNOCK, f. (an oaten cake) *gâteau*
d'*avoine*, m. *qui n'est pétri qu'avec de l'eau*, &
cuit sur des cendres chaudes.

BANQUET, f. (or feast) *banquet*, *festin*, m.

A banquet of sweet-meats, *une collation de con-*
situres.

To **BANQUET**, v. n. (pret. and part. *ban-*
queté; to feast) *† banquer*, *faire bonne chère*,
faire des festins, *être en festin*.

BANQUETTE, f. (in fortification; a little
bank) *banquette*, f.

BANQUETTING, f. (from to banquet)
l'action de *banquer*, &c. A *banqueting-*
houle, *une fâche pour faire un festin*.

BANTER, f. (jest) *moquerie*, *raillerie*, *plai-*
santerie, f.

To **BANTER**, v. a. (to jest, or jeer) *railler*,
se moquer, *plaisanter*.

BANTERED, adj. (that has been ridiculed
or played upon) *raillé*, *dont on s'est moqué*, &c.

BANTERER, f. (one that banters, a droll)
raillur, *plaisant*.

BANTERING, f. (from to banter) *raillerie*,
plaisanterie, f.

BANTLING, f. (a child begotten before
marriage) *un enfant qui a été engendré avant le*
mariage du père & de la mère.

BAPTISM, f. (christening) *baptême*, *pré-*
batême, m.

BAPTISMAL, adj. (of or belonging to
baptism) *baptismal*, *qui appartient au baptême*.

BAPTIST, adj. *baptiste*. Ex. *J'hui the*
Baptist, *Jean Baptiste*.

† **BAPTISTERY**, f. (or font) *font*, de
batême, m. pl.

To **BAPTIZE**, v. a. (to christen) *bap-iser*,
ou *baptiser*, *confirmer le baptême*.

BAPTIZED, adj. (christened) *baptisé*.

BAPTIZER, f. (one that administers bap-

tism) *qui batême*.

BAPTIZING, f. (from to baptize) l'action
de *batême*.

BAR, f. (a long, narrow piece of wood or
iron) *une barre*, *une pièce de bois*, de *fer*, &c.
longue & étroite, un *barreau*. A bar for a door
or window, *une barre pour une porte ou pour une*
fenêtre. A bar of gold, or silver, *barre d'or*,
ou d'*argent*. The bar of a printing-press,
barreau de presse d'imprimeur.

A **BAR** (or *barre*, or *barre*, un *lexier*.

A **BAR** (in hezary) *une barre* (en termes
de *blasphème*).

The **BAR** OF A HAVEN (a rock, or bank
of sand at the entrance of a harbour or river).

BAR

la barre d'un port, amas de sable, ou de rochers à l'entrée d'un port ou d'une rivière.

* **BAR** (the lawyers in general) le barreau, les avocats. The clergy thrive and the litigious bar, le clergé & le barreau s'engrassent.

BAR (in a court of justice) barrière de cour de justice, f. barreau, lieu où l'on plaide, m. **A bar** (in a shoe) tranche de soulier, f. **Bar** (in a public-house) réduit près de la porte des cabarets, où l'on marque les écus. **Bar of lace**, bride de dentelle, f. **Cross bars of wood**, barreaux de bois, treillis, m. **jalouse, grille, f.**

* **BAR** (hindrance) * **barrière**, f. obstacle, empêchement, m.

BAR (caval, at law) exception, chicane, f. moyen par lequel on se défend d'une demande, m. **Bar-fee**, droit de vingt sous qu'un prisonnier paye au geôlier pour son élargissement, m.

To **BAR**, v. a. (pret. and part. barred; to make fast with a bar) barrer, fermer avec une barre, † bacler.

To **BAR** (to set with cross-bars) fermer de barreaux, de grilles, de treillis.

To **BAR** (to shut up, or stop) the way, fermer, boucher le chemin,

* To **BAR** (to debar, or keep from) exclure, interdire, priver.

To **BAR** (at dice) rompre (aux dés.) I bar that throw, je romps ce coup. I bar your quint (at picket) je romps, je pare, ou j'empêche votre quint.

BARATOR, V. Barretor.

BARB, f. (a barbary-horse) un barbe, cheval de Barbarie.

BARB (an armour for horses) armure de cheval, f.

BARB (the points that stand backward in an arrow, or fishing-hook, to hinder them from being extracted) pointe recourbée d'une flèche, ou d'un hameçon, f.

To **BARB**, v. a. (to shave, or trim) faire la barbe, raser, ou razer.

BARBADOES, f. (one of the windward islands) la Barbade, f.

BARBARIAN, f. (a barbarous or savage man) un barbare.

BARBARISM, f. (an impropriety in speech) barbarisme, m.

BARBARITY, f. (cruelty, inhumanity) barbarie, cruauté, inhumanité, férocité, f.

BARBAROUS, adj. (savage, wild) barbare, sauvage, qui n'a ni lois, ni politesse.

BARBAROUS (inhuman, cruel) barbare, inhumain, cruel, féroce.

BARBAROUS (improper, or broken) speech, langage barbare, langage impur, corrompu, où il y a de mauvais termes, m.

BARBAROUSLY, adv. (cruelly, inhumanly) barbarement, d'une façon barbare.

BARBAROUSLY (unpolitely) grossièrement, avec impolitesse.

BARBAROUSNESS, f. (unpoliteness) barbarie, manque de politesse, m.

BARBAROUSNES (barbarity) barbarie, inhumanité, cruauté, f.

BARBARY, f. (the name of a country in Africa) la Barbarie. A barbary-horse, un barbe.

BARBED, adj. (flayed; V. To Barb) razé, &c.

BARBED (or bearded, as a fish-hook) barbelé. A barbed arrow, une flèche barbelée.

BARBED (covered with barbs; V. Barbs) bardé, armé d'une barbe.

BARBEL, f. (a sort of fish) barbeau, m.

BARBER, f. (a man that shaves the beard) un barbier. A barber-surgeon, un chirurgien-barbier.

* **BARBERIES**, f. (a kind of fruit) épine-vinette, f.

BARBERY-TREE, f. (a kind of tree) épine-vinette, f.

BARBS, V. Barbs.

† **BARBICAN**, f. (or watch-tower) une échiquette, une haute tour; c'est aussi une ou-

BAR

verture qu'en laisse aux murailles pour l'écalement des eaux.

BARBLES, f. (a horse's disease) barbes, f. (excroissance qui vient dans le canal & sous la lèvre du cheval, & qui l'empêche de boire.)

BARBS, f. (a sort of armour for a horse) barde, f. (ancienne armure du cheval, qui lui couvrait le cou, le poitrail & la croupe.)

BARB, f. (a poet, among the ancient Britons and Gauls) barde, poète, m.

To **BARB** Wool, V. To Beard.

BARB, adj. (naked, uncovered) nu, découvert, rus. **Barbed**, les pieds nus, ou qui a les pieds nus. **Bar-legged**, les jambes nues. **Bar-headed**, qui a la tête découverte, la tête découverte, nue tête. **Bar-tailed**, cul pelé. To stand **bar** (or **bar-headed**) je tenir tête nue, ou découverte, se tenir chapeau bas.

BARB (without hair or grass) ras, pelé.

* **BARB** (only) simple, seul, unique. I believe him upon his **barb** word, je le crois sur sa simple parole. He was condemned upon a **barb** supposition, il fut condamné sur un simple soupçon.

A **BARB** (or plain) recital, en récit simple, ou sans ornement.

BARB (poor, without plenty) dépourvu, dénué. **Barb of money**, dénué d'argent, sans argent, * † grêle. * **Barb** in cloaths, mal vêtu, couvert de haillons. P. Ever spare and ever **barb**, tel épargne tout ce qu'il peut, qui ne laisse pas d'être toujours gueux.

BARB (thread-barb) qui montre la corde, usé.

BARB-FACED, à découvert, la tête levée, démasqué.

BARB, est aussi un préterit du verbe to bear.

To **BARB**, v. a. (to uncover) découvrir. To bear one's arm, découvrir son bras.

To **BARB** (to strip, to bereave) priver, dépouiller.

BARBELY, adv. (only) simplement, seulement, uniquement.

BARBELY (slenderly, poorly) pauvrement, chétivement.

BARBACEDLY, adv. (openly, audaciously) bardiment, ouvertement, avec audace, effrontément.

BARBACEDNESS, f. (effrontery, assurance, audaciousness) audace, effronterie, assurance, f.

BARBENESS, f. (nakedness) nudité, f.

BARBENESS (poverty, meanness of cloaths) pauvreté, misère, f.

BARGAIN, f. (an agreement, or contract) marché, accord, m. I must have that into the bargain, il faut que j'aie cela sur, ou par-dessus le marché. I had but a bad bargain of it, j'ai fait là un mauvais, un méchant, ou un sot marché.

Marriage is a bargain for life, le mariage est un marché à vie. To buy a bargain, faire un marché, acheter quelque chose. To sell one a good bargain, vendre quelque chose à bon marché à quelqu'un. * † To sell one a bargain (to put a sham upon him) donner une cassade à quelqu'un, lui en donner à garder. To meet with a good bargain, faire une bonne rencontre, acheter quelque chose par rencontre, & à bon marché. P. A good bargain is a pick-purse, le bon marché fait sortir l'argent de la bourse.

P. More words than one go to a bargain, on ne fait pas marché au premier mot, on ne s'engage pas si-tôt. You shall lose nothing by the bargain, vous ne perdrez rien au marché, ou au change, vous n'y perdrez rien. You will repent your bargain, vous vous en repentirez. You have enough of your bargain, I suppose, by this, je crois que vous en avez eu assez pour votre argent. A bargain (done, agreed) tape, violé qui est fait, j'y consens. P. A bargain is a bargain, ce qui est fait est fait, ce qui est dit est dit.

BARGAIN-MAKER, f. (one that helps people to bargains) un faiseur de marchés, un courtier.

BAR

To **BARGAIN**, v. n. (to beat the price) marchander, demander le prix de quelque chose, & essayer d'en convenir. He has bargained for that cloth penny by penny, il a marchandé ce drap sou à sou.

To **BARGAIN** (to strike up a bargain) faire marché, tomber d'accord. Did you bargain with him? avez-vous fait marché avec lui?

BARGAINED, adj. (contracted, agreed upon) marchandé, dont on a fait marché, &c.

BARGAINEE, f. (the purchaser or person who accepts or agrees to a bargain) la partie contractante, qui accepte l'accord ou le marché fait.

BARGAINER, f. (the person who proffers, or makes a bargain) celui qui offre un marché.

BARGAINING, f. (from to bargain, l'action de marchander, ou de faire marché.

BARGE, f. (or great boat) un grand bateau, une barge.

BARGE-MAN, or **Barger**, f. (the manager of a barge) un batelier.

BARGE-MASTER, V. Bergmaster.

BARGE-MOTE, V. Bergmote.

BARK, f. (or boat) une barque, un bateau.

BARK (or rind) of a tree, l'écorce d'un arbre, f.

The **BARK** (or jcsuits powder) le quina, ou le quinquina, m.

BARK-BINDING, f. (a distemper to which trees are subject, and cured by cutting the bark along) certaine maladie des arbres fruitiers qu'on guérit en fendait l'écorce perpendiculairement.

To **BARK**, v. n. (to bay, as a dog) aboyer, japper, comme un chien. To bark (as a fox) glapir, (en parlant d'un renard.)

* To **BARK** AT (to clamour at, to pursue with reproach) * aboyer, crier après quelqu'un, lui dire des injures. An author that barks at another, * un auteur qui aboye après un autre, qui le débire, qui lui charde poisses.

To **BARK** A TREE, v. a. (to take off the bark) ôter, ou lever l'écorce d'un arbre.

BARKED, adj. (of which the rind has been taken off) dont on a ôté l'écorce.

BARKED AT (clamoured at) contre qui on a aboyé, ou crié.

BARKER, f. celui ou celle qui ôte l'écorce d'un arbre.

BARKER (speaking of a dog) aboyeur, m.

BARKING, f. (or baying, as a dog) aboi, aboyement, jappement, m. The barking of a fox, le glapissement d'un renard.

* **BARKING** (abusive language) * aboyement, m. injures, invectives, f.

BARKING (the taking off the bark) l'action de lever l'écorce d'un arbre.

BARLEY, f. (a sort of corn) orge, m. Fine barley, de bel orge. Barley-bread, du pain d'orge. A barley-corn, un grain d'orge. Pceled-barley, orge mondé, m. Barley-broth, orge mondé, m. eau d'orge. Barley-water, tisane d'orge, f.

BARN, V. Yest.

BARN, f. (a corn-house, &c.) grange, f. grenier, m. The barn-floor, l'aire de la grange, f.

A capon from my own barn-door, un chapon de mon paillier. * † The barn is full (she is with child) elle a le ventre plein, elle est grosse.

A **BARN**, or **Bearn** (a Scotch, or northern word for a child) un enfant, un poupon.

BARNACLE, f. (an instrument to hold a horse's nostrils) muraille, f. pl.

BARNACLE-BIRD, f. barnaque, barnacle, f. ou oye d'écluse, sorte d'oye qu'on dit se former d'un arbre.

BAROMETER, f. (an instrument to find the pressure of the air) baromètre, m.

BAROMETRICAL, adj. (relating to the barometer) qui a rapport au baromètre.

BARON, f. (a degree and title of nobility) baron, m.

A **BARON** (or judge) un juge. A baron of the exchequer, un juge de l'échiquier, ou de la

B A R

coeur des finances. The lord chief baron, le premier juge.

BARONAGE, f. (dignity of a baron, the land which gives title to a baron) *baronnie, seigneurie & terres d'un baron, f.*

BARONAGE, f. (a tax laid upon baronies) *taxe imposée sur les baronnies, f.*

BARONESS, f. (a baron's lady) *une baronne.*

BARONET, adj. (or banneret) *baronet, ou banneret.* A knight-banneret, un chevalier banneret, ou banneret, (premier degré de qualité en Angleterre après celui de baron.)

BARONY, f. (lands that give title to a baron) *une baronnie.*

BARR, V. Bar.

BARRACAN, f. (a fort of coarse camel) *barracan, m.*

BARRAQUE, f. (a house for soldiers) *une baraque, f.*

BARRATOR, V. Barretor.

BARRATRY, or Baratry, f. (in mercantile affairs, is when the master of a ship cheats the owners or insurers by going away, sinking, or deserting, &c.) *baratrie, malversation du patron d'un navire, f.*

BARRATRY (wrangling) *elicans, f.*

BARRE, V. Bar.

BARRED, adj. (from to bar) *barré, &c.*

BARRED-PLACE (a sea-term) *lie de barre, (en termes de marine.)*

BARREL, or Barril, f. (a small cask) *un barril, un petit tonneau.*

BARREL (or great barrel) *une barrique, un gros tonneau.*

BARREL (any thing hollow, or that cylinder about which any thing is wound) *canon, barillet, m. fusée, f.* The barrel of a gun, le canon d'une arme à feu. The barrel of a drum, le fût d'un tambour. The barrel of a watch, le barillet d'une montre. The barrel of a jack, la fusée d'un tourne-broche.

To **BARREL UP**, v. a. (to put any thing into a barrel for preservation) *entonner, mettre dans un barril, ou dans une barrique.* * † To barrel up sleep, dormir tout son saoul.

BARRELLED UP, adj. (put in a barrel) *entonné.*

BARREN, adj. (fruitless, sterile) *stérile, infructueux, qui ne produit rien, qui ne porte aucun fruit, (en parlant de la terre, des animaux, &c.)*

* **BARREN** (dry, jejune) *stérile, sec, maigre, (en parlant de l'esprit, de la conversation, &c.)*

BARRENLY, adv. (unfruitfully) *stérilement, infructueusement.*

BARRENLY (dryly, unmeaningly) *maigrement, fêchement.*

BARRENNESS, f. (sterility; in a proper and figurative sense) *stérilité, f.*

BARRESTER, V. Barrister.

BARRETOR, f. (a wrangler) *un schismeur.*

BARRICADE, or Barricadeo, f. (a fort of intrenchment) *barricade, f.*

To **BARRICADE**, or Barricadeo, v. a. (to stop up a passage) *barricader, faire des barricades.*

BARRICADOED, adj. *barricadé.*

BARRIER, f. (a bar to shut a passage) *barrière, f.*

BARRIERS (a running exercise within bars) *barres, f. pl.*

BARRIL, V. Barrel.

BARRISTER, f. (a person qualified to plead in a court of justice) *un avocat, qui a ses licences pour plaider.*

BARROCK, V. Baraque.

BARROW, f. Ex. A hand-barrow, une civière à bras. A wheel-barrow, une brouette.

BARROW-HOG, un verrat, un porc non bûtré.

BARROW-GRAVE, *graisse de porc, f.*

BARTER, or Bartery, f. (truck, exchange of commodities) *trac, échange, m.*

B A S

To **BARTER**, v. a. (to truck or exchange) *troquer, échanger, faire un trac, ou un échange.* To barter a thing for another, troquer une chose contre une autre.

BARTERED, adj. (exchanged) *troqué, changé.*

BARTERING, f. (from to barter) *trac, échange, m.*

BARTON, f. (a coop for poultry) *poulail-ler, m.*

BASE, adj. (mean, low, vile) *bas, vil, mépris-able.* Base extraction, or parentage, *bas- se extraction, ou basse naissance.*

BASE (of mean parentage) *de basse naissance, returier.*

BASE-BORN (or bastard) *bâtard, m. bâ- tarde, f.* A base son, un bâtard, un fils naturel.

BASE (shameful, dishonest, knavish) *bontoux, vilain, infame, mal-honnête, indigne, saquin.* A base action, une action bonteuse, vilaine, infame, indigne, &c.

BASE (sneaking, cowardly) * *bas, lâche, sans courage, & sans génie.* A base soul, une ame basse, un esprit bas.

BASE (sneaking, or penurious) *avare, chicke, mesquin.*

BASE COIN (of less value than it should be) *argent bas, billon, m. monnaie de bas alloy, f.*

Base coin (or small money) *petite monnaie, f.*

A **BASE** (or inferior) court, *une cour sub- alterne, f.* Base-court (lower court, not the chief court that leads to the house) *cour in- férieure, f.*

BASE ESTATE (or base tenure) *une re- ture.*

BASE, or Basis, f. (foundation, the bottom of any thing) *base, f. fondement, ou soutien de quelque chose, m.* The base of a column, la base d'une colonne. * Justice is the base of regal authority, la justice est la base de l'autorité royale. The base of a pedestal, socle de piédestal, m. The base of a bed, le soubassement d'un lit, le tour d'enbas d'un lit.

BASE, or Bas (the base part in music) *la basse, ou la basse-centre, f.* A thorough base, une basse continue. A base-viol, une basse de viole.

BASE (a sea-fish) *loup de mer, m.*

To **BASE**, v. a. (to make a metal less valuable by the admixture of meaner metals) *altérer, affaiblir un métal par le mélange.*

† **BASELARD**, f. (a dagger) *un poignard.*

BASELY, adv. (meanly) * *bassement, d'une manière basse.*

BASELY (poorly, pitifully) *bassement, pau- vrement, échettement, mal, très-mal.*

BASELY (shamefully, knavishly) *lâchement, vilainement, bontueusement, en mal-honnête homme, en saquin.*

BASELY (horribly) *horriblement, furieuse- ment.* I was basely jolted in that coach, j'ai été horriblement, ou furieusement cabotté dans ce carrosse.

BASENESS, f. (meanness) *basseffe, f. qua- lité de ce qui est vil & méprisable.* Baseness of extraction, *basseffe d'extraction, f.*

BASENESS (base, dishonest, or knavish ac- tion) *basseffe, infamie, lâcheté, action basse, bonteuse, infame, ou indigne, f.*

BASENESS (or sneakishness) of spirit, *basseffe d'esprit, ou de cœur, lâcheté, f. abatement de courage, m.*

BASENESS (penuriousness) *avarice, mesqui- nerie, taquinerie, f.*

To **BASH**, v. n. (to be ashamed, to be confounded with shame) *reagir, avoir honte.*

BASHAW, V. Bassa.

BASHFUL, adj. (shamefaced, timorous, modest) *bontoux, qui a de la pudeur, timide, ou modeste.*

BASHFULLY, adv. (timorously, modestly) *avec honte, avec pudeur, avec timidité, avec modestie.*

B A S

BASHFULNESS, f. (modesty, timorous-ness) *bonne, ou bonté, honte, pudeur, timidité, modestie, f.*

BASIL, or Sweet-basil, f. (a sweet-smelling plant) *basille, m.*

BASILICA, f. (the middle vein of the arm) *basilique, ou veine basilique, f.*

BASILICAL, or Basilick, adj. (belonging to the basilick vein) *qui appartient, ou qui a rapport à la veine basilique.*

BASILICK, f. (or great church) *basilique, f. une grande église.* The basilick of St. Peter's, la basilique de St. Pierre.

BASILICON, f. (an ointment) *basilicon, m.*

BASILISK, f. (or cockatrice) *basilie, m.*

BASILISK (a sort of great gun) *sorte de gros canon.*

BASIN, or Bafon, f. (a place near the sea where ships may ride in safety) *basin, m.*

BASIN (a small pond) *buffin, réservoir, m.*

BASIS, f. (base, or foundation, in a proper and figurative sense) *base, f. soutien, fonde- ment, m.*

To **BASK IN THE SUN**, v. n. *se chauffer, s'étendre, être, ou se tenir au soleil.*

BASKET, f. (a vessel made of twigs, rushes, &c.) *un panier, une corbeille.* A fruit-basket, un verseau. A table-basket, une marne. A basket to carry on the back, une hotte. A little basket, un corbillon.

A **BASKET-MAKER**, f. (he that makes baskets) *un faiseur de paniers, ou de corbeilles.*

A **BASKET-WOMAN**, f. (a woman that plies at markets with a basket, ready to carry home the things bought) *une femme qui se tient au marché & aux bouveries avec une corbeille, & qui porte pour peu de chose les provisions qu'on y achète.*

PIN-BASKET, &c. V. Pin.

BASON, f. (a small vessel to hold water for washing or other uses; V. Basin) *un bassin.*

BASSA, f. (a Turkish officer) *baebe, ou bassa, m.*

BASS, f. (a bed made of rushes; V. Base) *un lit de jones.*

BASS-RELIEF, or Basso-relievo, f. (a term of sculpture) *bas-relief, m.*

BASSET, f. (a game at cards) *bassette, f.*

BASSON, or Balloon, f. (the base amongst hautboys) *basson, m.*

To **BAST**, V. To Baste.

BASTARD, adj. (born out of wedlock) *bâtard, bâtarde, né hors de légitime mariage.* A bastard child, un enfant bâtard. A bastard son, un fils bâtard.

* **BASTARD** (nnt true, false) * *bâard, qui n'est pas véritable, faux.* Bastard fruits, fruits bâtards. A bastard generosity, une fausse générosité. Bastard French, Français corrompu.

BASTARD, f. (one born out of wedlock) *un bâtard, une bâtarde.*

To **BASTARDIZE**, v. a. (to demean, to adulterate) *abâtardir, altérer, corrompre, faire d'engénérer, faussifier.*

BASTARDIZED, adj. (degenerated, adul-terated) *abâtardi, altéré, corrompu, faussifié.*

BASTARDY, f. (the being a bastard) *bâ- tardise, qualité de bâtard.*

BASTARDY (an enquiry at law whether one is a bastard or no) *recherche de bâtardise, f.*

BASTE, f. (lime-tree wood made into ropes and mats) *cordes, ou rates de tilleul, f.*

To **BASTE**, v. a. (to beat soundly) *battre, rosser, rouer de coups.* * † To baste flints with butter (to do a thing to no purpose) * † *battre l'eau avec un bâton.*

To **BASTE** (to drip butter upon meat that is roasting) *arroser, ou flamber le rôti.*

To **BASTE** (to sow with long stitches) *faussiller, coudre à longs points.*

BASTED, adj. (beaten, &c. V. To Baste) *luttu, rossé, &c.*

BASTEN, adj. (from baste) *Ex. A basteen rope, corde d'écorce de tilleul, f.*

B A T

BASTINADE, or *Bastinado*, f. (blows with a stick) *bastonnade*, f. *coups de bâton*, m.

BASTINAGE (a kind of Turkish punishment) *bastonnade*, f.

To **BASTINADE**, or *Bastinado*, v. a. (to beat with a stick) *bâtonner*, donner la *bastonnade*, donner des coups de bâton.

BASTINADOED, adj. (that has been beat with a stick) *bâtonné*.

BASTING, f. (beating; V. To *Baste*) *bastonnade*, f. *coups de bâton*, m. The basting of meat, l'action d'arroser, ou de flamber la viande. A basting-ladle, *ustensile de cuisine pour flamber*, ou pour arroser le rôti.

BASTION, f. (or bulwark) *bastien*, m.

† **BASTON**, f. (or baton) un *bâton*, un *tricot*, m.

BASTON (an officer of the Fleet, who attends the court with a red staff) un *huissier*, un *sergent de la prison de Londres qu'on appelle Fleet*.

BASTONADO, V. *Bastinado*.

BAT, f. (a club) *croûte*, f. *gros bâton courbé au bout*. A brick-bat, un *morceau du éclat de brique*. A whirl-bat (or hurl bat) un *ceste*, *gantelet dont on se servoit pour se battre à coups de poing*.

BAT (rere-mouse, or flitter-mouse) une *chauve-souris*.

BAT-FOWLING, f. (a particular manner of bird-catching in the night-time) *chasse aux oisillons pendant la nuit*, f.

BATABLE, adj. (disputable) *Ex. Batable ground* (as between borderers, especially between England and Scotland of old) *terres limitrophes que deux états se disputent*, f.

BATALIA, V. *Battalia*.

BATALION, V. *Battalion*.

BATCH, f. (a batch of bread, or once baking) *fournée*, f.

* **BATCH** (any quantity of any thing made at once so as to have the same qualities) * *trempe*, *qualité*, *espèce*, *sorte*, f. * But all being of the same batch, or make, mais tous les ouvrages étant de la même *trempe*.

BATCHELOR, or *Batchelor*, &c. V. *Bachelor*, &c.

BATE, f. (or strife) *débat*, m. *querelle*, *dispute*, f. A make-bate, un *boutefeu*.

To **BATE**, v. a. (to abate, to retrench) *rabattre*, *retrancher*, *diminuer*. * † He won't bate an inch of it, * † il n'en veut point *démordre*.

To **BATE**, v. n. (to be abated) *baïffer*, *diminuer*, *s'abattre*, *décroître*.

To **BATE** (as a hawk does) V. To *Bait*.

BATH, f. (bath, water, or place to wash in) *bain*, m. l'eau, ou le lieu dans lequel on se baigne. To prepare the bath, *préparer le bain*. A hot bath, un *bain chaud*, des *écuries*. A dry bath, un *poêle*, lieu dans les bains où l'on se met pour *suer*. A bath-keeper, un *baigneur*.

THE KNIGHTS OF THE BATH (an order of knighthood in England) les *chevaliers du bain*.

To **BATHE**, v. a. (to soak, or water) *baigner*, *arroser*, *tremper*, *mouiller*. To bathe a wound (to supple or soften it by outward applications of warm liquors) *étuver*, ou *bastigner* une *playe*.

To **BATHE**, v. n. (to be in water) *se baigner*, ou *baigner*. To bathe one's self, *se baigner*, *prendre le bain*.

BATHED, adj. (soaked, watered, &c.) *baigné*, *arrosé*, *trempe*, *moillé*, &c.

BATHING, f. (from to bathe) l'action de *baigner*, &c. A bathing-place, un *bain*, un *endroit propre à se baigner*. A bathing-tub, une *baignoire*, ou un *bain*.

BATING, f. (from to bate) *rebais*, m. *diminution*, f. &c.

BATING, prep. (except) *bormis*, *excepté*. Bating some few ones, i. e. *bormis*, *excepté quelques-uns*, à quelques-uns *pres*.

B A U

BATOON, f. (a short thick stick) un *bâton gros & court*, un *tricot*, m.

† **BATTALIED**, adj. (embattled, having battlements) *qui est orné de créneaux*, *crénelé*.

BATTALIA, f. (battle array) *bataille*, f. *ordre de bataille*, m. To draw up an army in *battalia*, *ranger une armée en bataille*.

BATTALION, f. (a body of foot-soldiers generally consisting of five or six hundred men) *bataillon*, *corps d'infanterie*, m.

BATTEL, V. *Battle*.

To **BATTEN**, v. n. (to welter) *se vautre*, *s'étendre*. A sow that batten in her own dung, une *truie qui se vautre dans son fumier*.

To **BATTEN** (to grow fat, to get flesh) *s'engraisser*, *se refaire*, † *se reemplumer*.

To **BATTEN**, v. a. (to fatten, to fertilize) *engraisser*, *faire devenir gras*, *fertiliser*, (en parlant d'une terre.)

BATTER, f. (flour and water to make puddings and pancakes with) *farine détrempée pour en faire des boudins & des beignets à l'Angloise*.

To **BATTER**, v. a. (to beat, or bruise) *battre*, *frapper*, *frôler*, *applatis*, *écaquer*. To batter one's face, *soffleter quelqu'un*, ou * † *lui accommoder le visage à la compote*.

To **BATTER** with ordnance, *battre à coups de canon*, *canonner*, *foudroyer*. To batter down, *abattre*, *renverser*, *fracturer*, *battre en ruine*.

BATTERED, adj. (from to batter) *battu*, *frappé*, *frôlé*, &c.

BATTERED (ruined, decayed) *délabré*, *ruiné*. A battered debauchee, un *homme qui a ruiné sa santé par la débauche*.

BATTERING, f. (from to batter) l'action de *battre*, &c.

BATTERY, f. (beating, or assault) *batterie*, *querelle*, f. ou *combat*, m. où il y a des coups donnés.

BATTERY (the place where cannons are planted) *batterie*, f. To raise, or set up a battery, *élever*, *dresser*, ou *établir une batterie*.

BATTERY (the cannons themselves planted) *batterie*, f. les *canons mêmes placés en batterie*, m.

BATTING, adj. *Ex. A laundress's batting-staff*, un *battoir*.

BATTLE, f. (a general fight of two armies) *bataille*, f. *combat général de deux armées*, m. To offer battle, *présenter la bataille*. To give battle, *donner bataille*. To join battle, *livrer bataille*, en venir aux mains. A set, or pitched battle, une *bataille rangée*.

BATTLE (or trial by combat) *duel*, m. (combat qui étoit autrefois permis pour prouver des faits en question.)

BATTLE (in the sense of the university of Oxford) V. *Size*.

BATTLE-AX, f. (a weapon used formerly) *hache d'armes*, f. ou *bec-de-corbin*, m.

BATTLEDOOR, or *Battledore*, f. (to play at shuttlecock, or tennis) un *battoir*, une *palette*, pour jouer au volant, ou à la paume.

BATTLEDOOR (or horn-book) un *abécé*, ou *alphabet*, attaché à une petite *palette*, m.

BATTLEMENT, f. (a piece of masonry on the top of a wall, like a dent) *créneau*, m.

BATTLER, f. (a scholar that battles or fizes in the university) un *étudiant*, ou *écolier dans l'université*.

BATTOON, V. *Batoon*.

BAVAROY, f. (a kind of cloak or surtout) *sorte de surtout*.

† **BAUBEE**, f. (or farthing) un *liard*.

BAUBLE, &c. V. *Bawble*.

BAUD, &c. V. *Bawd*, &c.

† **BAUFREY**, f. (a beam or joist) une *poutre*, une *solive*.

BAVIN, f. (a sagot of small branches of wood) *bourrée*, f. *espèce de sagot de menues branches pour chauffer les furs*.

To **BAULK**, &c. V. To *Balk*, &c.

BAUM, &c. V. *Balm*, &c.

† **BAULTER**, V. To *Curle*.

B A Y

BAWBLE, f. (or play-thing) *bagatelle*, f. *jouet d'enfant*, *coliflet*, m. A tool's bawble, *marotte de fou*, f.

BAWD, f. (a ihe-bawd, a procure(s) *une maquerelle*, une *femme d'intrigue*, *femme qui fait trafic de filles & de femmes*.

BAWD (or pimp) *un maquerelle*, un *ministre infame des voluptés illicites*.

To **BAWD**, v. n. (to be a procure(s) or pimp) *faire le métier de débaucher & prostituer des femmes*.

BAWDILY, adv. (obscenely) *d'une manière obscène*.

BAWDINESS, f. (obsceneness) *obscénité*, *impudicité*, f.

† **BAWDKIN**, V. *Tinsel*.

BAWDICK, f. (a cord, or a thong for a bell-clapper) *corde*, ou *courroye de battant de cloche*, f.

BAWDICK, V. *Furniture*.

† **BAWDRY**, V. *Bravery*.

BAWDRY (or a bawd's trade) *maquerellage*, m.

BAWDY, adj. (obscene, filthy, smutty) *sale*, *obscène*, *vilain*, *impudique*, *infame*, *débauché*, * *gras*, *trop libre*, ou qui blesse la pudeur. Bawdy discourses, des *discours sales*, *obscènes*, *trop libres*, *débauchés*. A bawdy song, une *chanson obscène*. A bawdy-house, un *bordel*, un *lieu infame*, un *lieu de débauche*, un *mauvais lieu*.

BAWDY, f. (filthy or obscene words, or discourses) *obscénité*, *saleté*, *ordure*, * *paroles grasses*, f. *discours trop libre*, ou qui blesse la pudeur, m.

BAWDY, adv. (bawdily) *d'une manière obscène*, *impudique*, *infame*. To talk bawdy, *tenir des discours sales*, *obscènes*, ou *débauchés*, * *parler gras*.

To **BAWL**, v. n. (to cry with great vehemence) *crier*, *criailler*, *clabauder*.

BAWLER, f. (a bawling man or woman) un *criard*, un *criailler*, un *clabauder*, ou une *criarde*, une *criailleuse*, une *clabauder*.

BAWLING, f. (from to bawl) *cris*, m. *crierie*, *criaillerie*, *clabauderie*, f. &c. To keep a bawling, *crier*, *criailler*, &c.

BAWLING, adj. *qui crie*, *qui criailler*, *qui clabauder*. A bawling fellow, un *criard*, un *clabauder*.

† **BAWSIN**, V. *Badger*; a *beast*.

BAY, f. (a road for ships) *baye*, *plage*, *rade*, f. *Bay* (or empty place in masonry for a door or window) *baye*, (en maçonnerie) *ouverture pour une porte*, ou *pour une fenêtre*, f. A bay of joists betwixt two beams, une *travée*. A bay window, une *fenêtre ronde*, ou *cintrée*, ou *faite en arcade*. A tinker's bay, une *drouine*.

A *Bay* (or dam to stop water) *une bonde*.

* *Bay* (the last extremity) *abois*, m. At the bay, *aux abois*. * To keep one at bay (to amuse him) *amuser quelqu'un*, * *le tenir en baléine*, * † *lui tenir le bec dans l'eau*.

A *Bay*, or *Bay-tree*, un *laurier*, un *laurier fénelé*.

BAY, adj. (brown-red; speaking of colours) *bai*, *rouge-brun*. A bay horse, un *cheval bai*. *Bay salt*, du *sel gris*.

To **BAY**, v. n. (to cry like a lamb) *béler*, comme un *agneau*.

To **BAY** (to bark like a dog) *aboyer*, *japper*, *clabauder*, comme un *chien*.

BAYARD, f. (a bay horse) un *balzan*, un *cheval bai*.

BAYING, f. (as a lamb) *bélement d'agneau*, m.

BAYING (as a dog) *aboyement*, m.

BAYL, &c. V. *Bail*, &c.

BAYLIFF, &c. V. *Bailiff*, &c.

BAYONET, f. (a dagger for soldiers) une *bayonnette*, f.

BAYZE, or *Baze*, f. (a kind of fluff) *re-tête*, f.

BDELLIUM,

NDILLIUM, f. (an aromatick guin) *forte de gomme aromatique.*

B E

To BE, v. n. & f. (pret. was; part. been; to exist) *être, exister.* The substantive verb To BE is irregular in most languages, le verbe substantif ETRE est irrégulier dans presque toutes les langues. I am, je suis; thou art, tu es; he is, il est; we are, nous sommes; ye are, vous êtes; they are, ils sont; I was, j'étois, ou je fus; I have been, j'ai été; I had been, j'avois, ou j'eus été; I shall be, je serai; that I be, afin que je sois; I should be, je serois, ou je fusse. God calls himself Him that is, Dieu s'appelle Celui qui est. That is true or false, cela est vrai ou faux. That man is wise, cet homme est sage. He is not learned, il n'est pas savant. We were in summer-time, nous étions en été. I grant it to be so, je veux qu'il soit de la sorte. If he is well, let him keep there, s'il est bien, qu'il s'y tienne. His physician says he is better, son médecin dit qu'il est mieux, ou qu'il se porte mieux. That is well, cela est bien, voilà qui va bien. That will be (or will come to pass) cela sera, cela arrivera. Were it not that, n'étoit que, ou n'eût été que. Who is it? qui est-ce? So it is, aussi est-ce. What's the matter? qu'est-ce que c'est? qu'y a-t-il?

It is (used impersonally) il est. It is day, il est jour. It is night, il est nuit. It is eleven o'clock, il est onze heures. It is not in me (or in my power) to do such a thing, il n'est pas en moi, ou en mon pouvoir de faire telle chose.

THERE IS, or there are, il est, il y a. There are men so wicked, il est, ou il y a des hommes si méchants. There was a woman, il étoit, ou il y avoit une femme. There are some good and some bad, il en est de bons, il en est de mauvais. It is with painters as with poets, il en est des peintres comme des poètes. That is just, cela est de justice, cela est juste. That is very much like him, cela est bien de lui.

To BE (to make) one of the number, être (faire partie) d'un nombre. He is one of the match, il est de la partie. He will be one of my judges, il sera de mes juges. He is none of the accomplices, il n'est pas des complices. Will you be one? en voulez-vous être? Where are we now? où en sommes-nous à présent? Are you there? en êtes-vous là? I shall be there, je serai-là, je m'y trouverai. Will you be there? y serez-vous? vous y trouverez-vous? I shall be there without fail, je m'y trouverai, on j'y ferai sans faute. You are out, you are mistaken, vous n'y êtes pas, vous vous trompez.

R. To BE has several other significations, and first of all it is often rendered into French by the verb avoir. Ex. To be hungry, dry, hot, or cold, avoir faim, soif, chaud, ou froid. To be ten years old, avoir dix ans, être âgé de dix ans. How many games are you? combien de jeux avez-vous? To be of good cheer, avoir bon courage. To be nothing but skin and bones, n'avoir que la peau & les os. To be in orders, avoir ses ordres. You are to blame, vous avez tort. It is so much in compass, or length, il a cela de tour, ou de long.

R. To BE, before an infinitive, implies, often a necessity, a duty, or an action to come, and is expressed by the verb devoir. Ex. I am to receive money, je dois recevoir de l'argent. He is to be hanged, il doit être pendu. You are to play, c'est à vous de jouer. Are you not to go? ne devez-vous pas y aller?

To BE (to go) aller, je porter. How is it? comment va l'affaire? comment vont les affaires? How is it with you? comment vous va? comment vous portez-vous? I am very well, je me porte bien. He is not well, il ne se porte pas bien, il se porte mal.

To BE (to stand for) être, tenir. Who are

you for? pour qui tenez-vous? ou pour qui êtes-vous? I am for that, or that is the thing I am for, c'est ce que je veux avoir, que je cherche, que j'aime, à quoi je vise; je me déclare en faveur de cela. I am absolutely for it, je le veux absolument. I am for any thing, je m'accommode de tout, j'aime tout. It is not all the money in the world that can make him dishonest, tout l'argent du monde ne sauroit le corrompre. As soon as his back was turned, dès qu'il eut le dos tourné.

To BE AT (to intend) avoir dessein, prétendre. What would you be at? que prétendez-vous faire? quel est votre dessein? quelle est votre vue, ou intention? V. AT.

To BE (used impersonally for it concerns, it matters, &c.) il importe. This is nothing to you, ceci ne vous importe nullement, vous n'y avez rien à voir, cela ne vous regarde point. What is it to me? que m'importe-t-il?

To BE (to stand instead of any thing to one) servir de, tenir lieu de. To be a witness for one, servir de témoin à quelqu'un. I will be a father to him, je lui servirai de père. That must be to you instead of a recompence, cela vous doit servir, ou tenir lieu de récompense. I was so frightened that I shall not be myself these two days, j'ai eu si grand peur que je n'en reviendrai pas de deux jours. Here he is, le voici. There he is, la voilà. This is the reason why I did it, voici la raison pourquoi je l'ai fait. This is the occasion of the quarrel, voilà le sujet de la querelle. To be all for a spirit, faire tout par boutades. Thanks be to God, grâces à Dieu. If so be that he go away, s'il s'en va, s'il est vrai, ou si tant est qu'il s'en aille.

To BE HEREFTER, futur, qui doit être. So it be no trouble to you, pourvu que cela se fasse sans vous incommoder. I am still to seek as to that, c'est ce que je cherche, c'est ce que je ne j'ai encore pas. To be in hand with a thing, travailler à quelque chose, être après. It will be ill for you, cela ira mal pour vous, vous en souffrirez. I cannot be without it, je ne saurois m'en passer. That will never be, cela n'arrivera jamais, cela ne se fera jamais. I shall be the death of him, je le tuerai, je lui ôterai la vie. I will be the ruin of him, je le ruinerai, je causerai sa ruine.

R. Les Anglois se servent fort de ce verbe avec le participe présent d'un autre verbe, à la manière des Grecs. Ex. I am reading, je lis. I was reading, j'écrivois. I have been reading, j'ai lu. I shall be reading, je lirai.

R. Ils se servent aussi avec les participes présents dans le sens de nos adjectifs finissant en able. Ex. To be praised, louable. To be imagined, concevable. Not to be cured, incurable. That is not to be done, cela n'est pas faisable.

R. Ils s'en servent aussi impersonnellement. Ex. There is a fine coach, il y a un beau carrosse. There are several houses, il y a plusieurs maisons. There is good beef eaten in England, on mange, ou il se mange de bon bœuf en Angleterre. There is good wine drank in France, on boit, ou il se boit de bon vin en France. 'Tis, or it is a great pity, c'est grand dommage. 'Tis I, c'est moi. 'Tis such a one, c'est un tel. 'Tis above an hour since, il y a plus d'une heure.

R. Lorsque to be marque la disposition du tems, de l'air, ou l'état, la nature, & les qualités de certaines choses, il s'exprime par faire. Ex. It is day-light, il fait jour. It is fine weather, il fait beau tems. 'Tis moon-shine, il fait clair de lune. It is good being here, il fait bon ici. It is better being there, il fait meilleur là. 'Tis better, il vaut mieux. It is no matter, il n'importe.

R. Be est quelquefois une particule inséparable qui dans la composition a la signification de l'adverbe all over, par-tout. Ex. To bedawb, barbouiller. To bechit, embremer.

BEACH, f. (or shore) un rivage, une côte de mer.

BEACH (or cape) pointe de terre, f. cap, m. BEACON, f. (a high light for warning) un signal, un feu pour servir de signal.

BEACON (lights made in the night to direct navigators in their course, or warn them from rocks, &c.) fanal, m.

BEACONAGE, f. (money to maintain a beacon) le droit qu'on paye pour l'entretien d'un signal, ou fanal.

BEAD, f. (small balls or globes of glass, pearl, &c.) grain de collier, de bracelet, ou de chapelet, m. To thread beads, enfilier des grains de collier, &c.

BEADS (popish beads, to say prayers with) chapelet, ou rosaire, m. To say over one's beads, dire son chapelet, ou son rosaire. Bead-cuffs, manchettes à petits grains.

BEAD-ROLL, f. (a list of those that used to be prayed for) liste, f. ou catalogue, m. de ceux pour qui les prières avoient accoutumé de prier dans les églises.

BEADS-MAN, f. (a man employed in praying, generally for another) aumônier, m. homme d'église qui prioit pour un bienfaiteur. Bead-woman, une femme, parmi les papistes, qui répète un certain nombre de prières pour l'âme des trépassés.

BEADS-MAN (an under-beadle, to clear the church-doors from beggars, children, &c.) chafle-coquin, ou chafle chiev, m.

BEADLE, f. (a mean officer in an university, in a parish, or a court) un bedeau, un sergent; bas officier dans une université, dans une paroisse, ou dans une cour de justice.

BEAGLE, f. (a sort of hunting dog) basset, m. * † A precious beagle (a rascally fellow) un homme de néant, un saquin.

BEAK, f. (or bill of a bird) le bec d'un oiseau, ou d'un navire. Beak-full, bécécé, becquée, f.

The BEAK (or beak-head) of a ship, l'éperon, m. le cap, la poulaine, ou l'avantage d'un navire, m. The beak of an alembic, le bec, ou le canon d'un alambic.

BEAKED, adj. (that has got a beak) qui a un bec.

BEAKER, f. (a drinking-cup) un gebeles, une tasse, une coupe.

BEAKING, f. (with cock-fighters, is when one cock holds another with his bill, &c.) c'est lorsqu'un coq en tient un autre par le bec & le blesse de ses éperons.

BEAL, f. (or whelk) pustule, f. apostume, m.

To BEAL, v. n. (to gather matter) apostumer, se former en apostume, ou apostème.

BEAM, f. (a great piece of timber in building) poutre, grosse solive, f.

BEAM (or pole) of a wain, or coach, timon de chariot, m. ficelle de carrosse, f.

A DRAW-BEAM (a windlass) un vindas, un singe.

The BEAM (or main horn) of a flag's head, la perche, ou le murrain de la tête d'un cerf.

The BEAM of a balance (or pair of scales) le traversin, ou le fleau d'une balance. A weaver's beam (or yarn-beam) enjoupe, ou enroule de tisserand, f. The sail-beam of a windmill, le volant d'un moulin à vent.

BEAM (ray of light) rayon, rais, trait de lumière, m. The beams of the sun, les rayons du soleil, m.

BEAM (a meteor in shape of a column) colonne de feu, ou verge, f.

BEAMY, adj. (full of beams, radiant) rayonnant.

BEAN, f. (a sort of pulse) fève, f. Kidney-beans, or French beans, fève de Linné, f. ou haricots, m. fufécles, f.

BEAR, f. (a wild-beast) un ours. A she-bear, une ourse. A bear's cub, le petit d'une ourse, un petit ours. P. To tell the bear's skin before one has caught him, vendre la peau de l'ours avant qu'il soit pris, † compter sans l'inc.

B E A

P. He goes like a bear to the stake (he goes unwillingly) il marche comme un homme que l'on mène pendre, il y va à contrecœur.

A BEAR-DOG, f. (a dog to fight with bears) chien, ou dogue de combat avec les ours, m.

BEAR-GARDEN, f. (a place in which bears are kept for sport) le lieu où les dogues se battent avec les ours.

A BEAR-WARD, f. (a leader of bears) un meneur d'ours.

BEAR'S-BREECH, or **BEAR'S-FOOT**, f. (brankurine, or black hellebore; a plant) brankue urvine, f.

TO BEAR, v. a. (pret. bore, or bare; part. borne, or born; to carry, to hold up) porter, supporter, soutenir. To bear a burthen, porter un fardeau. These pillars bear all the house, ces piliers supportent ou soutiennent toute la maison.

TO BEAR (to abide, to suffer) soutenir, supporter, porter, souffrir, endurer, essuyer. To bear the enemy's onset, soutenir le choc, ou l'attaque de l'ennemi. To bear a thing patiently, supporter, porter, souffrir, endurer quelque chose patiemment.

TO BEAR (yield, or bring forth) fruit, in a proper and figurative sense, porter, ou produire du fruit, (dans le propre & dans le figuré.)

TO BEAR children, porter, faire des enfants. To bear one good-will (to have a good will for him) porter amitié, ou affection à quelqu'un, être porté d'amitié pour quelqu'un, avoir de l'amitié pour lui, l'aimer, être porté de bonne volonté envers lui. To bear one a grudge, a spite, or an ill-will, vouloir mal à quelqu'un, lui en vouloir, * avoir une dent de lait contre lui.

TO BEAR SWAY (or to bear rule) dominer, gouverner, régner, avoir le pouvoir en main.

TO BEAR an office, soutenir un emploi, exercer une charge. To bear the charges, payer les frais, ou la dépense, défrayer. I will bear your charges, je vous défrayerai. I have not one penny to bear my charges, je n'ai pas un sou pour me défrayer. To bear one company, faire ou tenir compagnie à quelqu'un.

TO BEAR (to admit, or allow of) souffrir, admettre, porter, être susceptible de. Our language will not bear such a stile, notre langue ne souffre pas un style de cette nature. This book will not bear another impression, ce n'est pas un livre à réimprimer. This is a subject that would bear a volume, c'est un sujet qui fournirait de la matière pour un volume. This fable will bear divers morals, on peut donner divers sens moraux à cette fable, cette fable contient plusieurs moralités. Wine that bears water, du vin qui porte bien l'eau. Paper that bears ink, du papier qui ne boit point. This word will hardly bear that sense, ce mot ne se prend guère en ce sens. These two words bear the same sense, ces deux mots ont un même sens, ou signifient la même chose. What date does that letter bear? de quelle date est cette lettre? du quantième du mois est-elle écrite? To bear witness, porter témoignage, rendre témoignage, être témoin, témoigner. Bear witness, vous en serez témoin, je vous prends à témoin, qu'il vous en souvienne.

TO BEAR (to succeed) réussir. To bring a project to bear (to make it prosper, take, or succeed) faire réussir un projet. To bear one to another, or to bear resemblance (to resemble) ressembler, être semblable, se rapporter l'un à l'autre, avoir du rapport, ou de la conformité.

TO BEAR (have, or take) a part, avoir, ou prendre part. To bear proportion, avoir de la proportion, être proportionné. To bear a thing in one's mind (to remember it) avoir quelque chose dans l'esprit, ou dans la mémoire, s'en souvenir. I shall bear a perpetual memory of his kindness, je le conserverai toujours, ou éternellement, le souvenir, ou la mémoire de ses bienfaits, je ne les oublierai jamais. To bear too hard upon one (to use him too hard) traiter quelqu'un avec trop de rigueur, ou de sévérité. To bear one's self upon (to glory in) one's learning,

se glorifier de sa science, être fier parce qu'on est savant, tirer vanité de son savoir, s'en faire accroire. To bear one's self as consul (or as a consul) se porter en consul, prendre le titre & l'autorité de consul.

TO BEAR (or behave) one's self well or ill, se comporter, se conduire bien ou mal, se porter bien ou mal. To bear a good price (to sell well, or at a good rate) se bien vendre. That will not bear a better price, cela ne saurait se vendre à plus haut prix. To bear little or no price, se vendre à vil prix, ou presque pour rien. What price does it bear here? à quel prix se vend-il ici? To bear a good honest mind (to have good principles) avoir le fond bon, être intègre, avoir un grand fond d'honnêteté, avoir une bonne âme. To bear one's age well, porter bien son âge, paraître plus jeune que l'on n'est. To bear faith to one, être fidèle à quelqu'un. To bear a fair face, faire bonne mine, faire bon visage. He gives more than his estate can bear (or can let him) il donne plus que son bien ne comporte, il donne au delà de son bien. As far as my estate will bear, autant que mon bien me le permettra.

TO BEAR (or carry) AWAY, remporter. To bear away the price, remporter le prix.

TO BEAR OUT, maintenir, soutenir, appuyer, justifier, tirer d'affaire, tirer d'intrigue. The circumstances will, I hope, bear me out, j'espère que les circonstances suffiront pour me justifier, ou pour ma justification. Nothing is so ridiculous but custom may bear it out, la coutume rend supportables les choses les plus ridicules: ou bien, les choses les plus ridicules cessent de l'être, lors qu'elles sont autorisées par la coutume.

TO BEAR WITH ONE, supporter quelqu'un, lui pardonner, avoir de l'indulgence, ou de la complaisance pour lui.

TO BEAR DOWN, faire baisser, abattre, renverser, contraindre. A pistol that bears down the weight, une pistole qui trébuche. Love is able to bear down all considerations whatsoever, l'amour l'emporte sur toutes sortes de considérations. To bear one down in discourse (to make one yield) soutenir fortement quelque chose à quelqu'un, le troubler, le déconcerter, * le battre en ruine, * le mener battant, * † le faire caler.

TO BEAR (or face) DOWN, soutenir, soutenir en face. To bear off a blow, parer un coup, le détourner.

TO BEAR OFF (a sea-term) courir au large, se mettre au large, allarguer, (en termes de marine.)

TO BEAR ON, or UPON, v. n. (to lie, or rest upon) porter, poser, être soutenu.

TO BEAR AWAY, v. n. (to run away at sea) prendre classe, (en termes de mer) prendre la fuite.

TO BEAR (or jut) OUT, saillir, avancer, (en termes d'architecture.)

TO BEAR UP (to support, to sustain) porter, appuyer, soutenir, supporter.

TO BEAR UP (to rise, to tend, to be directed to any point) se hausser, s'élever, avancer.

TO BEAR UP (to stand firm without falling) se soutenir. To bear up against, résister, faire effort, se raidir, ou tenir ferme contre quelque chose. To bear up before the wind (a sea phrase) porter à route, (en termes de marine) faire voile en droiture. To bear up to a ship, porter sur un vaisseau. To bear towards the coast, naviger vers la côte, approcher des côtes. To bear down (to sink) s'affaisser, s'enfoncer. To bear in with the harbour (to sail into it with a large wind) être porté d'un vent frais dans le port.

BEARD, f. (the hair about the chin and cheeks of an animal) barbe, f. poil du menton & des joues de l'animal. A man's, or a goat's beard, la barbe d'un homme, ou d'un bouc. A

B E A

rough beard, une barbe rude. * † I'll tell it to his beard, je le lui dirai en face. I'll do it to his beard (in spite of him) je le ferai en dépit de lui, malgré qu'il en ait.

THE BEARD of an ear of corn, la barbe d'un épi de blé. The beard of roots, les fûets, ou fibres des racines.

† **TO BEARD** ONE, v. a. (to affront him) braver quelqu'un, l'affronter à sa barbe.

TO BEARD (or to bard) wool, couper la laine qui couvre le cou & la tête d'une bête; au reste de la toison. To beard a stuff, ébarber, ou tondre une étoffe, faire la barbe à une étoffe.

BEARDED, adj. (affronted, opposed, bravé, &c. V. To Beard.)

BEARDED (having a beard) barbu, qui a de la barbe. A bearded comet, une comète barbeue. A red-bearded fellow, une barbe rousse, un homme qui a la barbe rousse. A bearded arrow, une flèche barbeue.

BEARDLESS, adj. (youthful, without a beard) jeune, sans barbe, qui n'a point de barbe, qui a le menton ras.

BEARER, f. (one that bears) porteur, m. A bill payable to the bearer, un billet payable au porteur. The bearers of a tree, les crochets d'un arbre.

BEARING, f. (from to bear) l'action de porter, &c. There is no bearing of this, c'est une chose insupportable, on ne saurait l'endurer. A woman past bearing of children, une femme qui ne porte plus, une femme qui n'est plus en âge de faire, ou d'avoir des enfants.

A BEARING (or jutting) OUT, une saillie, une avance.

BEARING (a sea-term; the situation of a sea-coast with respect to another) gisement d'une côte, m. The bearing of a town (its situation with respect to another place) la hauteur d'une ville par rapport à un autre endroit.

A BEARING (or charge, in heraldry, that which fills one's escutcheon) ce qu'on porte pour ses armes, les armes, les armoiries, les pièces qui remplissent l'écu, f.

* **BEARN**, V. Barn.

BEASEL, V. Bezil.

BEASOM, f. (or besom) un balai.

BEAST, f. (a brute) bête, bête brute, f. animal irraisonnable, m. A tame beast, une bête apprivoisée, ou privée. A wild beast, une bête sauvage, ou féroce. A beast of burden, une bête de charge, de femme, ou de voiture. A beast for the saddle, une monture.

* **A BEAST** (a filthy creature, a lewd man or woman) un vilain, une salope, un homme, ou une femme qui est sale, ou injudique.

BEAST (a game at cards, like loo) bête, f.

BEASTLINESS, f. (filthiness, nastiness) vilénie, saleté, saloperie, f.

* **BEASTLINESS** (filthiness, brutishness) bestialité, vilénie, impudicité, brutalité, obscénité, f.

BEASTLY, adj. (filthy, nasty) vilain, sale, salope, maussade, mal-propre.

* **BEASTLY** (filthy, brutish) bestial, vilain, sale, brutal, impudique, obscène. A beastly desire, un désir bestial. Beastly discourses, des discours sales, ou obscènes, des saletés, des obscénités.

BEAT, f. (the beating or noise of a drum) la batterie, le bruit, ou le son d'un tambour. The principal beats of a drum are, 1. the general; 2. the troop; 3. to arms; 4. the march; 5. the tattoo, or retreat; 6. the reveillé (vulgarly called travaillé); 7. the call; 8. the shamade; 9. a rough, or flourish; les principaux sons du tambour sont, 1. la générale; 2. l'assemblée; 3. aux armes, ou aux drapeaux; 4. la marche, ou battre aux champs; 5. la retraite; 6. la diane; 7. l'appel; 8. la ébanaide; 9. un roulement.

BEAT (stroke) coup, m.

BEATS (the strokes of a balance spindle in a watch, or of the quads in a pendulum) les coups,

B E A

BEA

coups, m. ou les vibrations, f. du balancier dans une montre ou une pendule.

To BEAT, v. a. (*pret. beat; part. beaten; to strike*) battre, frapper. To beat one soundly, battre quelqu'un fort & ferme, le battre rudement, le rosser, le rouer de coups. To beat one black and blue, meuler quelqu'un, lui faire quelque meurtrissure, ou quelque marque livide. To beat one's coat, or to beat his fides, battre quelqu'un à plate couture. To beat one's breast, se frapper la poitrine. To beat the drum, battre la caisse, ou le tambour. To beat time (in music) battre la mesure. To beat the hoof, battre la semelle, aller à pied.

To BEAT (or to bruise) piler, brayer, caffer. To beat pepper in a mortar, piler du poivre dans un mortier.

To BEAT (to get the better of, to overcome) battre, vaincre, avoir l'avantage sur, défaire. We have beat the French, nous avons battu, ou vaincu les Français, nous avons eu l'avantage sur eux. I beat him five set, together at picket, je lui ai gagné cinq parties de suite au piquet. To beat flat, écabler, aplatisir. * To beat a man's brains with a thing, rompre la tête à quelqu'un d'une chose, rebattre quelque chose à quelqu'un, l'importuner par ses diatribes. To beat one's head or brains about a thing, se tourmenter l'esprit pour une chose, y rêver profondément.

To BEAT IN (to force in) pousser dedans, faire entrer de force, enfoncer, coigner. * To beat a thing into a man's mind (head, brains, or memory) graver, ou insinuer une chose dans l'esprit de quelqu'un, l'imprimer dans sa mémoire : ou bien, la lui faire comprendre. * To beat a thing into one's own head, se mettre quelque chose en tête, ou à la tête. To beat the price (to outbid one) embecher, offrir plus qu'un autre. To beat down the price, marchander.

To BEAT BACK (to beat off) repousser, faire retirer, repulser, faire plier. We beat them back into their camp, nous les forçâmes à se retirer dans leur camp. The wind did beat us back, le vent nous repoussa, le vent nous fit rebécher.

To BEAT OUT, arracher, faire sortir à force de corps. To beat out any one's eyes, arracher les yeux à quelqu'un, lui crever les yeux. To beat out a thing (to search for it) chercher quelque chose. * To beat a thing out of one's head, débâcler quelqu'un d'une chose, la lui ôter de l'esprit, ou de la tête. * To beat one out of his opinion, faire changer d'avis à quelqu'un. * To beat one out of his reason, faire accroire à quelqu'un qu'il a tort, ou qu'il n'a pas la raison de son côté. * To beat one out of countenance, faire perdre contenance à quelqu'un, le déconcerter, le confondre. To beat up the enemy's quarters, mettre l'alarme dans les quartiers des ennemis, les attaquer, les enlever.

To BEAT DOWN, abattre, renverser, démolir, détruire. To beat down the seams, rabattre les coutures. To beat one's head against the wall, donner de la tête contre la muraille, se frapper la tête contre, &c. I have been beaten through all the rough ways of this journey, ainsi j'ai aplani ce qu'il y avait de rude & de raboteux dans cette carrière. To beat to powder, réduire en poudre.

To BEAT IN, v. n. (as rain sometimes does) entrer avec force.

To BEAT (as a hare does) erier (en parlant d'un lièvre.) To beat up and down (as a flag that runs first one way and then another) balancer (en termes de cabasse.)

To BEAT (to dash against, as the waves against the rocks) battre, ou se briser contre, (en parlant d'objets de la mer.)

BEATEN, adj. (*from to beat*) battu, frappé, pilé, brisé, vaincu, gagné, &c. An old beaten soldier, un vieux soldat. A beaten way, un

BEC

clémin battu. An old beaten argument, un argument qui a souvent été rabattu.

WEATHER-BEATEN, V. Weather.

BEATER, f. (one that beats, or strikes; V. To Beat) batteur, m. celui qui bat, ou frappe, &c.

A BEATER (or rammer) une bête avec quoi l'on enfonce le pavé. A printer's beaters (or balls) balles d'imprimeur, f. pl.

BEATER (a plaiter's beater) un rabot.

BEATIFIC, or Beatific, adj. (blessful) béatifique, qui rend bienheureux, qui conçoit les bienheureux.

BEATIFICATION, f. (applied by the papists to the declaration of the pope and his consistory to such persons as defective to be canonized after their death) béatification, f.

To BEATIFY, v. a. (to make blessed) béatifier, rendre heureux, mettre au rang des bienheureux.

BEATIFIED, adj. (made happy) béatifié.

BEATING, f. (*from to beat*) battement, m. &c. The beating of him does no good, il ne fait de rien de le battre. The beating of the pulse, le battement du pouls.

BEATITUDE, f. (blessedness) béatitude, félicité, f. bonheur, m.

BEAU, f. Beaux, pl. (a word borrowed from the French; a man of dress, one whose great care is to deck his person) un beau garçon, un beau fils, un dandy, un dandisme, un godaureau, un petit-maître.

BEAU-MONDE, f. (borrowed from the French; noble or choice company) le beau monde.

BEAVER, f. (castor, an amphibious animal) castor, bièvre, m.

BEAVER (hat) chapeau de castor, castor, m.

BEAVER (collation) V. Bever.

BEAVER (the part of an helmet that covers the face) visière de casque, f.

BEAVERED, adj. (wearing, or covered with a beaver) qui porte un casque, couvert d'un casque.

BEAUSH, adj. (gay) pimpant.

BEAUTEOUS, or Beautiful, adj. (fair, elegant in form) beau, ou bel, belle, bienfait.

BEAUTEOUSLY, or Beautifully, adv. (in a manner pleasing to the sight) agréablement, avec agrément.

BEAUTEOUSNESS, or Beautifulness, f. (beauty, excellence of form) beauté, f.

To BEAUTIFY, v. a. (to deck, to grace, to add beauty to) embellir, orner, farder.

To BEAUTIFY, v. n. (to grow beautiful, to advance in beauty) embellir, acquiesce de nouvelles grâces, de nouvelles beautés.

BEAUTIFIED, adj. (decked, adorned) embellé, orné, fardé.

BEAUTIFYING, f. (*from to beautify*) l'action d'embellir, d'orner, de farder, f. embellissement, ornement, fard, m.

BEAUTIFYING, adj. (that has the power of embellishing) qui embellit, qui orne, qui fard.

BEAUTY, f. (that assemblage of graces which pleases the eyes) beauté, f. charmes, agréments, m. Women are mighty fond of their beauty, les femmes sont folles de leur beauté. Few women's worth outlives their beauty, le mérite de la plupart des femmes meurt avec leur beauté. Beauty, water, eau dont se servent les dames pour conserver leur beauté.

BEAUTY (a beautiful person) une beauté.

BEAUTY (delicacy, pleasantness) beauté, f. charmes, m. pl. The beauties of nature, les beautés de la nature, f. pl.

BEAUTY-SPOT, f. (a soil, a patch) une tache pour le visage.

BEAUV, V. Beau.

BEAZAR, V. Bazar.

To BECALM, v. a. (to make calm) calmer. To becalm, amongst seamen, is when any thing does keep off the wind from a ship, &c.

BED

when the shore keeps the wind away, ce rocher en termes de marine signifie mettre à couvert, ou à l'abri du vent.

To BECALM (or to appease) calmer, apaiser, adoucir.

BECALMED, adj. (sheltered from the wind) calmé, qui est tombé dans un calme, ou mis à l'abri du vent.

BECALMEN (appeased) calmé, apaisé, adouci.

BECALMING, f. (*from to becalm*) calme, m.

BECAME, pret. of the verb To Become.

BECAUSE, conj. (for this reason that, for this cause that) parce que, à cause. I do it because I have a mind to it, je le fais parce qu'il me plaît. I did it because of you, je l'ai fait à cause de vous, à votre considération, ou pour l'amour de vous. This was done because new opinions should not grow amongst them, ceci fut fait afin qu'il ne s'établît point parmi eux (ou de peur qu'il ne s'établît parmi eux) de nouvelles opinions.

BECCAFICO, f. (fig-pecker; a bird like a wheat-ear) becfigue, m.

BECK, f. (a sign with the head or hand, a nod) signe, signe de la main, ou de la tête, m. To give a beck to one, faire signe à quelqu'un.

To be at one's beck, dépendre de quelqu'un, être à sa disposition, &c. He keeps him at his beck, il en fait ce qu'il veut.

To BECK, or Beckon, v. n. (to make a sign with the hand, or head) faire signe de la main, ou de la tête.

BECKONED TO, adj. (that one whom the sign or beck is made to) à qui l'on a fait signe.

BECKONING, f. (*from to beckon*) l'action de faire signe.

To BECOME, v. n. (*pret. became; part. become*) to enter into some state or condition by a change from some other) devenir. He became very rich in a short time, il devint bien riche en peu de temps.

To BECOME, v. a. (to be suitable, to fit, being applied to things) ce verbe se rend par notre verbe *désistif*, il s'ad, ou alter bien. Every thing becomes handsome people, tout s'ad bien aux personnes bien-faites. That which becomes one doth not become another, ce qui s'ad bien à l'un s'ad mal à l'autre. That suit becomes you extremely well, ce habit vous va fort bien. That hat becomes you very well, ce chapeau va fort bien, ou a bonne grace sur votre tête.

To BECOME (applied to persons, to appear in a manner suitable to something) convenir, être propre, bien-faire. Do what becomes a man of honour, faites ce qui est digne d'un homme d'honneur, ce qui convient à un homme d'honneur. It does not become a man of your profession, il n'est pas bien-faire à un homme de votre profession. It does not become you to speak so, vous avez mauvaise grace de parler de la sorte. It does not become a beggar to be proud, il ne convient pas, ou il s'ad mal à un gueux d'être glorieux.

BECOME, adj. (*from to become*) devenu. What's become of your brother? qu'est devenu votre frère?

BECOMING, f. (*from to become*) l'action de devenir.

BECOMING, adj. (decent, graceful, suitable) s'ad, bien-faire, convenable, qui s'ad bien, qui va bien.

BECOMINGLY, adv. (after a becoming, or proper manner) proprement, décentement, d'une manière convenable.

BECOMINGNESS, f. (decency, elegant congruity, propriety) bienséance, bonae grace, f.

BECON, V. Beacon.

BECONAGE, V. Beaconage.

BED, f. something made to sleep on) lit, m. To go to bed, aller, ou se mettre au lit, aller se coucher. To lie a bed, être au lit. To lie sick a-bed, être au lit malade, être alité.

A bed

BED

A bed of state, un lit de parade. P. He that goes to bed thinly rises healthy, celui qui se couche sur sa jute, s'en porte mieux le lendemain. P. Early to go to bed, and early to rise, makes a man healthy, wealthy, and wise, en se couchant de bonne heure, & se levant de bon matin, on fait un trésor de santé, de biens & de sagesse. To be brought to bed (to be delivered) accoucher (en parlant d'une femme.) One that is brought to bed, une accouchée, une femme en couche.

The Bed (or channel) of a river, le lit d'une rivière.

A Ben (a plank on which the cannon lies in the carriage) sloop, m. planche d'assise de canon, sur quoi le canon pose.

Bed (in a garden) carreau, m. couche, ou planche de jardin, f. A bed of strawberries, un carreau, ou une couche de fraises. A bed of asparagus, une planche d'asperges. The bed in the cod of pulle, nebe de gouffe, ou coffe de légume, f.

A BED OF EASE (or couch) un lit de repos. A feather-bed, un lit de plumes. A straw-bed, une paille. A down-bed, un lit de duvet. A flock-bed, un lit de bourre. A pallet-bed, un lit de paille. A trundle (or truckle) bed, roulette, f. un lit qui se roule sous un autre lit, grabat, m. A fetter-bed, lit qui se ferme & qui sert à s'asseoir pendant le jour. A press-bed, un lit en forme de garde-robe. An angel-bed, un lit d'ange. A table-bed, lit qui sert de table le jour. A canopy-bed, un pavillon. A bed of honour, un lit d'honneur. A bride (or nuptial) bed, un lit nuptial. Bed-head, bois de lit, m. Bed-side, le côté, le bord, ou la ruelle du lit. The bed's head, le chevet. The bed's feet, les pieds du lit, m. The bed-posts, les colonnes du lit, f. Bed-curtain, rideau de lit, m. Bed-tick, taie, f. The bed-cloaths, or bedding, les couvertures, f. pl.

BEN-CHAMBER, f. (a room where there is a bed) chambre où l'on couche, chambre où il y a un lit, f. A gentleman of the king's bed-chamber, gentilhomme de la chambre du roi. Bed-time, tems de s'aller coucher, m.

BED-FELLOW, f. (who lies with another) compagnon de lit, coucheur, m. coucheuse, f. Bed-maker, qui fait le lit.

A BED (or knot) of snakes, masse de jeunes serpents entortillés ensemble, f.

The BED (or nether millstone) le gisant de la meule d'un moulin. The riding-bed of a coach, la voye d'un carrosse.

BED-RID, adj. (that is sick a-bed) alité, qui garde le lit.

To BED, v. n. (pret. & part. bedded; to go to bed with, to cohabit) coucher. Ex. Have they bedded together? (speaking of a new-married couple) ont-ils couché ensemble?

To BEDABBLE, v. a. (to wet, to besprinkle) mouiller, gâter avec de l'eau.

BEDABBL'D, adj. (wet, besprinkled) mouillé, gâté avec de l'eau.

To BEDAGGLE, v. a. (to soil cloaths by letting them reach the dirt in walking) crotter, remplir de boue.

BEDAGGLED, adj. (soiled) crotté, rempli de boue.

To BEDASH, &c. V. To DASH, &c.

To BEDAWD, &c. V. To DAWD, &c.

BEDDED, V. To Bed.

BEDDING, f. (bed clothes) les couvertures, f. pl.

BEDDIR, or Bedetter, f. (the nether stone of an oil-mill) le gisant de la meule d'un moulin à huile.

D † BEDEADED, adj. Ex. Bedeaded with sleep, accablé de sommeil.

To BEDECK, v. a. (to grace, to adorn) orner, parer.

BEDEREPE, or Bidrepe, f. (duty of some tenants to reap their landlord's corn) corvée que le vassal doit à son seigneur dans la moisson, f.

BEDELE, V. Beadle.

BEE

BEDEROLL, V. Bead.

BEDESMAN, V. Beal.

To BEDEW, v. a. (to moisten gently) as with a fall of dew) couvrir de rosée, mouiller, arroser.

BEDEWED, adj. (moistened, as with dew) couvert de rosée, mouillé, arrosé.

To BEDIGHT, v. a. (to dress, to set off) parer, orner, embellir.

To BEDIM, v. a. (pret. & part. bedimmed; to obscure, to darken) obscurcir, rendre obscur, diminuer l'éclat de quelque chose.

BEDLAM, f. (corrupted from Bethlehem; an hospital for the mad and lunatic) l'hôpital des fous, m. les petites maisons, f. pl.

* BEDLAM, or Bedlamite (a madman) un fou, un insensé, un égaré.

BEDLAM-LIKE, adv. (after a mad or frantick manner) en fou, en insensé.

To BEDRAGGLE, V. To Bedaggle.

† BEDRAWLED, or Bedrabled, V. Drivelled.

To BEDRENCH, v. a. (to soak) abreuer, tremper.

BED-RID, V. Bed.

BED-ROLL, V. Bead.

To BEDUNG, v. a. (to spread over, or foul with dung, as a gardener his garden-beds) engraisser, consumer une terre, comme un jardinier fait son jardin.

To BEDUST, v. a. (to sprinkle with dust) couvrir de poussière.

* † To BENUST (or maul) ONE, épousfeter, ou rosser quelqu'un.

BEE, or Honey-Bee, f. abeille, mouche à miel, f. A swarm of bees, un essaim d'abeilles.

* † To be as busy as a bee, être toujours en action, ou dans l'occupation. An humble-bee, sorte de grosse abeille. A gad-bee, un taon, ou tan.

A BEE-HIVE, f. (the case in which bees are kept) une ruche d'abeilles.

BEECH, f. (a kind of tree) hêtre, ou fouteau; bêtre, bois de hêtre, m.

BEECHEN, adj. (consisting of the wood of the beech) de hêtre, de fouteau, fait du bois de cet arbre.

BEEF, f. (the flesh of black cattle prepared for food) beef, m. chair de beef, f.

BEEF, pl. Beeves (bull, ox, or cow, considered as fit for food) un beef. Powdered (or salt) beef, beef salé. Stewed beef, beef à l'étouffée.

BEEF-EATER, f. (nickname given to the ye men of the guards) mangeur de beef; friquet qu'on donne aux gardes du roi d'Angleterre, qui sont à peu près comme les cent Suisses en France, parce que leur ordinaire n'est que du beef, lors qu'ils sont de garde.

BEE-MOL, f. (B flat; a note in music out of the regular order) bé-mol, m.

BEEN (participle of the verb To Be) été.

BEER, f. (drink) bière, f. Strong beer, de la bière forte, de la double bière. Small beer, de la petite bière. Stale beer, de la bière vieille. New beer, de la bière nouvelle.

BEER AND ALE, ALE AND BEER, V. Ale.

BEER, V. Bier.

BEESOM, V. Besom.

BEESTINGS, or Bcastings, f. (the first milk after birth) lait trouble & épais qui vient aux femmes nouvellement accouchées & aux bêtes qui ont mis bas.

BEET, f. (the name of a plant) poirée, ou porrée, bette blanche, f. The red beet, la bête-rave, ou bette rouge, f.

BEETLE, f. (a flat wooden device to beat wet linen with) un battoir de bianchiseuse. A paving-beetle, un marteau de paveur, une lie.

BEETLE (a fly) escarbot, cerf volant, m. P. As blind as a beetle, tout-à-fait aveugle, qui ne voit goutte.

BEETLE-BROWED, adj. (having prominent brows) qui a les sourcils joints.

BEG

* BEETLE-BROWED (morose, surly) qui a le visage ébagnin, de mauve, f. bu meur, résigné. BEETLE-HEADED, adj. (loggish-headed, stupid) lourdaut, malotru.

BEEVES, f. (the plural of beef; oxen, black cattle) beufs, m.

To BEFALL, v. a. (pret. befel; part. befallen; to happen) arriver, venir, survenir. A very strange accident befel me, il m'arriva un étrange accident.

BEFALLEN, or Befaln, adj. (happened) arrivé, venu, survenu.

To BEFIT, V. To Fit.

BEFITTING, V. Fitting.

BEFOAMED, adj. (covered with foam) couvert d'écume.

To BEFOOL, &c. V. To Fool.

BEFORE, prep. (preceding in time) avant. Before noon, avant midi. The day before h's wedding, le jour avant ses nocées. I will be there before you, j'y serai avant vous.

BEFORE (farther, onward in place) devant. Stand before me, tenez-vous devant moi.

BEFORE (in sight, in presence) devant, en présence de, en vue de. He did it before him, or before his eyes, il l'a fait devant lui. Before the face of the whole town, à la face de toute la ville. Before all the world, devant tout le monde, en présence de tous. He has the world before him, il commence d'entrer dans le monde.

* Prepare yourself for whatever may be before you, préparez-vous à tout ce qui peut vous arriver.

BEFORE, conj. (rather, sooner, in preference to) avant que, plutôt que, avant que de, plutôt que de, avant de. Before I die, avant de mourir, avant que je meure. I will die before I put up the affront, je périrai plutôt la vie que de souffrir cet affront.

BEFORE, adv. (formerly) auparavant, autrefois. Long before, long before now, long before this, long tems auparavant, il y a long tems. An hour before, une heure auparavant.

BEFORE (in point of place) devant. Go before, passez devant. Before and behind, devant & derrière. To get before, devancer.

BEFORE (in point of time) avant. I saw him both before and after, je l'ai vu avant & après. How long will it be before you come back? dans combien de tems ferez-vous de retour? It will not be long before he goes into Flanders, il s'en ira bientôt en Flandres.

BEFORE (more, preferably) plus que, mieux que. I love you before myself, je vous aime plus que moi-même. Virtue is to be preferred before riches, la vertu doit être préférée aux richesses.

BEFORE-HAND, adv. (previously) par avance, d'avance. To know before-hand, savoir par avance. To give money before-hand, donner de l'argent d'avance.

BEFORE-HAND (in a state of anticipation, or accumulation) Ex. To be before-hand with one, prévoir quelque chose. To be before-hand in the world, être en bête passée, être à son aise.

To BEFOUL, v. a. (to dawb, smear, or make a thing foul) souiller, salir, gâter.

To BEFRIEND ONE, v. a. (to favour, to be kind to) favoriser quelqu'un, le traiter en ami, lui faire un tour d'ami, lui être favorable, lui faire un plaisir. To befriend one's self, songer à son avantage, être attaché à son propre intérêt.

BEFRIENDED, adj. (favoured) traité en ami, favorisé.

To BEG, v. a. & n. (pret. & part. begged; to ask alms) mendier, gueuser, demander l'aumône, trucher, & calmainder. He begs his bread from door to door, il mendie son pain de porte en porte. He begs about the town, il gueuse, il demande l'aumône, & il truche par la rue.

To BEG (as friars do) quêter, aller à la quête, ou faire la quête.

BEG

To **BEG** (or ask) for a thing, *mendier quelque chose*. He begs for peace, *il mendie la paix*.

To **BEG** (earnestly to desire) *prier, supplier, demander avec supplication, ou avec instance*. To beg something of one, *prier quelqu'un d'une chose*. I beg of you that you will do me that kindness, *je vous supplie de m'accorder cette grâce*. I humbly beg of you, *je vous le demande par grâce, ou très humblement*. I beg your pardon, *je vous demande pardon*.

To **BEG** a play-day (at school) *demande vacances, ou congé pour jouer, demander un jour de congé*. Let me beg of you, *souffrez que je vous demande cela, ou accordez cela à mes prières*.

To **BEG** one for a fool (to beg his estate of the king) *demande au roi l'administration du bien d'un lunatique*.

To **BEG** the question (or a principle) *supposer ce qui est en question*.

BEGAN, *prétérit du verbe to begin*. I began to speak, *je commençai à parler*. Since the world began, *depuis la création du monde*.

To **BEGE**, v. a. (*pret. begot*; *part. begotten*; to generate, to procreate) *engendrer, produire, mettre au monde*. To beget a son or daughter, *engendrer un fils ou une fille*.

* To **BEGE** (to cause, to procure) *engendrer, exciter, être cause de, produire, faire naître*. Plenty begets divisions, *l'abondance cause des divisions*. * This was a sure way to beget a reverence in the people's hearts towards themselves, *c'était un moyen assuré de s'attirer la vénération du peuple*. * The first accident must naturally beget the second, *il faut que le second incident naisse naturellement du premier*.

BEGETTER, f. (he that procreates, produces, or excites) *celui qui engendre, excite, cause, ou produit*.

BEGETTING, f. (*from to beget*) *génération, production, l'action d'engendrer, &c.*

BEGGAR, f. (one that lives upon alms) *un mendiant, un pauvre, un gueux, † un traicteur, un misérable, qui est réduit à la mendicité, † un aïmant, caimandeur*. A beggar-woman, *une mendicante, une gueuse, une pauvre, † une traicteuse, une misérable, † une caimande, caimandeuse*.

A **CREW** (or set) of **BEGGARS**, *un tas de gueux, de la gueusaille*. To converse with beggars, *fréquenter la gueusaille, s'encanailler*. P. I know him as well as the beggar knows his dish (moi pour moi, je le connois aussi bien qu'un gueux connoit son cuvel) *je le connois parfaitement bien, je le connois de longue main, ou à fond*. P. Beggars breed, and rich men feed, *les gueux font les enfans, & les riches les entretiennent*. P. Beggars must not be choosers, *ce n'est pas aux gueux à choisir, P. ne choisit pas qui emprunte*. P. Set a beggar on horseback and he will ride to the devil, *il n'est rien de plus fier qu'un gueux revêtu, ou devenu riche*.

BEGGAR'S-BUSH, f. (a meeting-place for beggars) *le rendez-vous des gueux*.

BEGGAR'S-VELVET, f. *peluche, f. velours de gueux, m.*

To **BEGGAR**, v. a. (to reduce to beggary) *appauvrir, rendre pauvre, réduire à la mendicité, mettre à la besace*.

* To **BEGGAR** (to exhaust, to exceed) *surpasser, excéder*. For her person, it beggared all descriptions, *quant à sa personne, elle surpassoit tout ce qu'on pourroit dire*.

BEGGARED, adj. (reduced to beggary) *rendu pauvre, appauvri, réduit à la mendicité, mis à la besace*.

BEGGARLINESS, f. (meannefs, poverty) *gueuserie, pauvreté, misère, mendicité, f.*

BEGGARLY, adj. (mean, poor, indigent) *gueux, pauvre, misérable, ébœuf*. Beggarly doings, *des bassesses*. A beggarly thing, *une gueuserie*. Beggarly cloaths, *des haillons, des*

BEG

guenilles, un méchant, un vieux babit, un babit de gueux, un babit fripé.

BEGGARLY, adv. (meanly, despicably) *paucement, misérablement, chétivement, en gueux*.

BEGGARY, f. (poverty in the utmost degree) *pauvreté, mendicité, indigence, disette, misère, f.* Luxury is the high-way to beggary, *le luxe est le grand chemin de l'hôpital, le luxe mène droit à la besace*.

BEGGED, adj. (desired, intreated) *prie, supplié, demandé*. He was begged to do it, *il fut prié de le faire*. His estate was begged of the king, *on demanda son bien au roi*.

BEGGER, v. Beggar.

BEGGING, f. (*from to beg*) *l'action de gueuser, &c.* To go a begging, *aller mendiant, mendier, aller à la quête, faire la quête, être à la quête*. By begging a principle or two he argues confidently enough, *en faisant une ou deux suppositions, il raisonne assez conséquemment*. † * I hat copy goes a begging (no body cares for it) *personne ne se soucie de cette copie*.

BEGGING, adj. (mendicant) *mendiant*. Ex. The begging friars, *les religieux mendians*.

BEGGINGLY, adv. (beggar-like) *en mendiant*.

To **BEGIN**, v. a. & n. (*pret. began, and begun*; *part. begun*; to enter upon something new) *commencer, débiter*. To begin a discourse, *commencer un discours*. To begin to speak, *commencer à parler*. Where shall we begin? *par où commencerons-nous?* par où débiterons-nous? You must begin with that, *il vous faut commencer par-là, il faut que vous commenciez par-là*. It begins to rain, *il commence à pleuvoir*.

To **BEGIN** (to set one's self about something) *se mettre à quelque chose, la commencer*. To begin one's march, *se mettre en marche*. To begin a journey, *se mettre en chemin*. To begin a picture, *débaucher un tableau*. To begin the world, *entrer dans le monde, s'établir, se mettre en quelque passe pour vivre*. To begin house-keeping, *lever ménage*.

To **BEGIN** AFRESH, or AGAIN, *recommencer, reprendre, renouveler*. You must begin again, *il vous faut recommencer, il faut que vous recommenciez*. To begin again a law-suit, *reprendre un procès*.

To **BEGIN**, v. n. (to arise) *naître, être engendré, s'élever, être excité*. There began a quarrel betwixt them, *ils se brouillèrent, ils se querellèrent, ils eurent un diffénd*.

BEGINNER, f. (a young practitioner) *un commençant, celui qui commence, qui ne fait que de commencer*. A new beginner, *un novice, un apprenti*.

BEGINNER (he that gives the first cause or original to any thing) *l'inventeur, l'auteur de quelque chose, m.*

BEGINNING, f. (the state in which any thing first is) *commencement, m.* The beginning of the world, *le commencement du monde*.

BEGINNING (or rise) *commencement, m.* origin, cause, source, f. That is it which gave beginning to the proverb, *c'est ce qui a donné lieu au proverbe, c'est de là qu'est venu le proverbe*.

To **BEGIRD**, or **BEGIRT**, v. a. (*pret. & part. begirt*; to surround, to encircle) *entourer, environner, cirer, serrer tout autour*.

* To **BEGIRD** (to shut in with a siege) *bloquer, enfermer, resserrer*.

BEGIRT, particip. (tied, or girt round about) *lié ou serré tout autour*.

BEGLE, v. Begle.

To **BEGNAW**, v. a. (to bite, to corrode, to nibble) *mordre, ronger*.

BEGONE, interj. (hence, haste away) *vaten, fors d'ici, loin d'ici*.

BEGOT, or **BEGOTTEN**, adj. (likewise the preterite of the verb To Beget) *né, engendré*.

BEH

God's only-begotten son, *le fils unique de Dieu*. The first-begotten, *le premier-né*.

† To **BEGREASE**, v. a. (to soil or dawb with unctuous matter; V. To Grease) *graisser, froter de graisse*.

† **BEGREASED**, adj. (soiled with grease) *graisse, froité de graisse*.

† To **BEGRIME**, v. a. (to soil, or blacken) *noircir, barbouiller avec de la suie*.

† **BEGRIMED**, adj. (blackened) *noirci, barbouillé avec de la suie*.

To **BEGUILE**, v. a. (to delude, to deceive) *tromper, décevoir, surprendre, fourber, duper*.

* To **BEGUILE** (to deceive pleasingly, to amuse) *amuser, * charmer, dissiper le chagrin, ou les ennuis*.

BEGUILED, adj. (deluded) *trompé, déçu, &c.*

BEGUILER, i. (deceiver) *trompeur, fourbe, imposteur, m.*

BEGUILING, f. (*from to beguile*) *tromperie, fourbe, f. l'action de tromper, &c.*

BEGUINES, f. (an order of nuns) *béguines, f. pl.*

BEGUN, adj. (*from to begin*) *commencé*. Begun again, *recommencé, repris*.

BEGUN (preterite of the verb To Begin) Ex. I begun, *je commençai, je débatai*.

BEHALF, f. (favour, vindication) *faveur, défense, f.* In behalf (in favour, in the cause of) *pour, en faveur de, à la considération, au nom, de la part*. In my behalf, *pour moi, en ma faveur, à ma considération, &c.* In your behalf, *pour vous, en votre faveur, &c.* On his behalf, *de sa part*.

To **BEHAVE** one's self, v. r. (to act, to conduct one's self) *se comporter, se conduire*.

BEHAVIOUR, f. (manner of behaving one's self) *conduite, manière de vivre, f.* A man of good behaviour, *un homme d'une conduite régulière, qui se conduit, ou qui se comporte bien*. To be bound to one's good behaviour, or behaving (to be upon the behaviour) *être obligé de tenir une conduite régulière, avoir les mains liées pour ne point faire de mal*. * † Bound to his good behaviour (or fain to keep at home by reason of some distemper) *qui est obligé de demeurer chez soi par quelque indisposition*.

† **BEHAVIOUR** (or action) *geste, contenance, f.*

To **BEHEAD**, v. a. (to kill by cutting off the head) *trancher, ou couper la tête, décapiter, couper le cou, décoller*.

BEHEADED, adj. (whose head has been cut off) *à qui l'on a tranché ou coupé la tête, à qui l'on a coupé le cou, décapité, décollé*.

BEHEADING, f. (*from to behead*) *l'action de trancher la tête*. The beheading of St. John the baptist, *la décollation de S. Jean baptiste*.

R. On ne se sert guère du mot de *beheading* que dans l'expression précédente.

BEHOLD, adj. (*from to behold*) *regardé, contemplé, observé, remarqué, considéré, &c.* V. To Behold.

BEHOLD (preterite of the verb To Behold) Ex. He beheld with great attention, *il contempla avec beaucoup d'attention*.

BEHES, f. (an old word, still used in poetry, for command) *ordre, commandement, m.* V. Hebs.

† To **BEHIGHT**, v. a. (to promise) *promettre*.

To **BEHIGHT** (to entrust, to commit) *confier*.

BEHIND, adv. (at a distance, towards the back) *derrière, par derrière*. She stood behind, *elle demeura derrière*. He was attacked both before and behind, *il fut attaqué par devant & par derrière*.

BEHIND (remaining) *de reste*. You are so much behind, *vous devez tout de reste*. Is there any thing yet behind? *reste-t-il encore quelque chose?* What is behind shall be done, *s'il reste quelque chose à faire, en le finit*. To be behind in arrears, *être en arriéré, devoir encore quelque chose*. There is so much behind (or so much unpaid) *il reste tant à payer*. To be behind in one's business, *différer, ou*

BEI

interrompre son ouvrage, se relâcher. The discovery of another new world is still behind, il reste encore un autre nouveau monde à découvrir.

BEHIND, prep. (on the back part, at the back of another, on the other side of something) derrière. He hid himself behind the hangings, il se cacha derrière la tapisserie. To ride behind one, monter en croupe, ou en troussé derrière un autre. To sit behind a horseman, se mettre en troussé derrière un cavalier. He left a flank behind him, il a laissé une pointe derrière lui. I will take him up behind me, je le prendrai sur mon dos. To rail at one behind his back, médire de quelqu'un en son absence.

BEHIND (inferior to another) Ex. He comes not behind any in point of learning, il ne cède à personne en fait d'érudition, il est aussi avant que pas un.

BEHIND-HAND, adv. (not upon equal terms with regard to forwardness) en arrière. To be behind-hand in the world, être en mauvaise passe, être mal dans ses affaires. I shall not be behind-hand with him in civility, je serai aussi civil que lui, je ne me laisserai pas surpasser en civilité.

To **BEHOLD**, v. a. (pret. & part. beheld; to look upon) regarder, contempler, considérer, observer, remarquer.

BEHOLD! interj. (see here! lo!) voici! voilà! tenez!

BEHOLDEN, adj. (obliged, bound in gratitude) obligé, redevable. You are beholden to him, vous lui êtes obligé, ou redevable.

BEHOLDER, f. (spectator) spectateur, contemplateur, assistant, m.

BEHOLDING, f. (from to behold) l'action de regarder, &c.

BEHOLDING, adj. (as beholden) obligé, redevable, qui a obligation.

BEHOLDINGNESS, f. (the state of being obliged) obligation, f. (l'état de celui qui est obligé, ou redevable.)

BEHOOF, f. (profit, advantage) avantage, m. utilité, f.

BEHOOFEFUL, adj. (advantageous, profitable) utile, n'cessaire, expédient.

BEHOOFFULLY, adv. (profitably, advantageously) avantageusement, utilement.

BEHOOVETH, v. imp. (it is fit, it is meet) il faut, il est utile, il est nécessaire, il est expédient. * It behooves us to look before we leap, nous devons bien examiner l'affaire avant de nous y embarquer.

To **BEHOWL**, v. a. (to howl at) burler contre, ou après quelqu'un, ou quelque chose.

BEING, f. (from to be) l'être, m. l'essence, l'existence d'une chose, f. In God we live, move, and have our being, en Dieu nous avons la vie, le mouvement, & l'être. A thing which is in being, une chose qui subsiste, qui existe, qui vit, qui est en nature, qui se trouve encore, qu'on a encore. Perhaps my being here may be an hindrance to you, peut-être que ma présence vous sera un obstacle. I do no good with being here, ma présence ne sert de rien ici, ma présence est ici inutile.

BEING (or abode) demeure, habitation, f. lieu, établissement, m. I have no settled being, je n'ai point de demeure fixe, ou assurée, † je n'ai ni lieu ni lieu. There is no being for me there, ce n'est pas là un lieu pour moi, ou il n'y a pas de place pour moi. This will be the safest being for you, ce lieu-ci vous sera le plus assuré. A man's first being, le premier moment de la vie. There is no such thing in being, il n'y a rien de tel dans la nature.

BEING (gerund of To Be) étant. Being sick, étant malade. It being thus, la chose étant ainsi. The lord-mayor, or the chancellor, for the time being, le lord maire, ou le chancelier, alors en charge. Being to come hither, devant venir ici. He was near being killed, peu s'en faut qu'il ne fût tué, il pensa être tué.

BEL

So far is death from being an evil, that—tant s'en faut que la mort soit un mal, que—. You need not trouble yourself at his being gone, vous ne devez pas vous mettre en peine de ce qu'il s'en est allé. Your being bound for him will be your ruin, votre ruine viendra d'avoir répondu, ou cautionné pour lui. To keep a thing from being done, empêcher qu'une chose ne se fasse.

BEING THAT, conj. (since, seeing that) puis que, vu que. Being that I promised it, I will be as good as my word, puis que je l'ai promis, je veux tenir ma parole.

† To **BELABOUR**, v. a. (to beat, to thump) battre, maltraiter, rosser, rouer de coups. † I belaboured his bones, I belaboured him soundly, je l'ai bien battu, je l'ai rossé, je l'ai a commodé d'importance.

BELABOURED, adj. (beat) battu, maltraité, rossé.

To **BELACE**, v. a. (a sea-term for to fasten any rope) attacher, lier, amarrer, (en termes de marine.)

BELACED, adj. (covered all over with lace) chamarré, couvert de dentelles, ou de passemens.

D. BELAGGED, adj. (left behind) qui est demeuré derrière.

To **BELAM**, V. To belabour.

BELAMMED, V. Belaboured.

To **BELATE**, v. a. retenir trop long tems, mettre à la nuit. You are a pretty man indeed to belate us so with a trifle, vraiment vous avez bonne grace de nous mettre à la nuit pour une bagatelle.

BELATED, adj. (benighted) qui a trop tardé, qui est surpris de la nuit.

To **BELAY** a man's way, v. a. (to place in ambush, to lie in wait for one) d'essayer des embûches à quelqu'un, le surprendre, l'arrêter au passage.

To **BELAY** a rope, V. To Splice.

BELCH, f. (or wind going out upward) rot, m. éructation, f.

To **BELCH**, v. n. (to eject wind from the stomach, to eruct) roter, faire des rots, faire quelque rot.

† To **BELCH**, v. a. (to throw out, to eject from the stomach) vomir. * To belch out blasphemies, vomir des blasphèmes.

BELCHER, f. (one that is much given to belching) roteur, m. roteuse, f.

BELCHING, f. (from to belch) l'action de roter. * The belching out of blasphemies, l'action de vomir des blasphèmes.

† **BELDAM**, f. (or an old b.l.dam) une vieille.

To **BELEAGUER**, v. a. (this verb begins to be out of date, and in its stead we use to besiege) assiéger.

* **BELEAGUERED**, adj. (besieged) assiégué. * Beleaguered with sickness and want, assiégué par la maladie & par la disette.

BELFRY, f. (the place where the bells are rung) beffroi, ou clocher, m. tour, f.

BELIAL, f. (one of the names of satan, or the devil) Bétial.

To **BELIE**, v. a. (to counterfeit, to feign) contrefaire, imiter, tromper, calomnier. V. To Bely.

BELIEF, f. (trust, credit, or opinion) foi, créance, ou croyance, opinion, f. sentiment, m. The articles of our belief, les articles de notre foi, m. This is my belief, c'est ici ma créance. It is a wrong belief, c'est un sentiment erronné, c'est une opinion erronnée. Light of belief (who believes easily) crédule. Hard of belief, incrédule. Easiness of belief, crédules. Hardness of belief, incrédules. Past all belief, incroyable. To be of a right belief in religion, être orthodoxe.

BELIEVABLE, adj. (credible, which may be credited) croyable, que l'on peut croire.

To **BELIEVE**, v. a. (to have faith) croire,

BEL

ajouter foi à. I will believe him as soon as any body, je le croirai auj-tôt sur sa parole que qui que ce soit.

To **BELIEVE** (or to think) croire, penser, s'imaginer. Do you believe that? croyez-vous cela? I believe no such things, je ne crois rien de cela, ou de tel. I believe so, je crois qu'il est, je pense qu'il est. I believe not, je crois que non, je pense que non.

To **BELIEVE** (or to trust) croire, mettre sa confiance, se fier. To believe in God, croire en Dieu, mettre sa confiance en Dieu.

To **MAKE ONE BELIEVE** (to persuade what is not, to impose upon one) faire accroire, persuader à quelqu'un ce qui n'est pas. P. To make one believe that the moon is made of a green cheese, faire accroire que le blanc est noir. No body shall make me believe but that the soul is immortal, personne ne saurait m'ôter de l'esprit que l'ame est immortelle, on ne me persuadera jamais que l'ame est mortelle.

BELIEVED, adj. (thought) cru, que l'on croit, passé. It is believed at every hand, tout le monde croit. It is not to be believed, il n'est pas croyable. If I may be believed, si on m'en veut croire. A person not to be believed, une personne qu'on ne doit pas croire, à qui l'on ne doit pas ajouter foi, ou créance.

BELIEVER, f. (a professor of christianity) un fidèle, un croyant.

BELIEVING, f. (from to believe) foi, créance, &c. f.

BELIEVINGLY, adv. (with faith) avec foi.

BELIKE, adv. (probably, likely) apparemment, vraisemblablement.

† **BELIVE**, or **BLIVE**, V. Anon.

BELL, f. (a hollow body of cast metal, formed to make a noise by the help of a clapper, used to call the congregation together) cloche, f. A little bell, une petite cloche, une clochette, une sonnette, un grelot. A saint's bell (or ringing bell) un martinet.

A **BELL** (hung about a cow's neck) un tanton. A hawk's bells, grezillons, ou griquets d'oïseau, m.

The **BELL** of a clock (whereon the bell-clapper strikes) un timbre d'horloge. An alarm bell, un tocsin, ou beffroi. To ring the bell, sonner la cloche. A ring of bells, une sonnerie. A chime of bells, un carillon. A passing bell, cloche mortuaire, f. Bell founder, fondeur de cloche, m. Bell-metal, métal dont on fait les cloches, m. Bell-clapper, battant de cloche, m. Bell-man, réveilleur, m. Bell-weather, mouton qui a une sonnette au cou, mouton clocheman.

BELL (the cup of a flower) le calice d'une fleur.

* To **BEAR AWAY THE BELL** (to be victorious) remporter le prix du combat, remporter la victoire. * To bear the bell (to be the leader, or the first) être le chef, le premier, † primer. * † To curse one with bell, book, and candle, maudire quelqu'un, faire sur lui mille imprecations.

BELL-BIT (a sort of bit) mors de bride fait en forme de cloche, m.

BELL-FLOWER (or blue-bell) campanelle, f.

BELL-PEAR (or gourd-pear) poire de serreau, f.

To **BELL**, v. n. (a hunting word) récr, (term: de chasse qui se dit des cerfs, des daims, & des chevreuils, & qui signifie le cri que font ces bêtes lors qu'elles sont en rut.)

D † **BELLARMIN**, f. (a burlesk word amongst drinkers for a stout bottle of strong drink) grosse bouteille de vin, ou d'autre boisson forte. * † To dispute with Bellarmin, vider la bouteille.

BELLE, f. (a young lady) une belle.

BELLES LETTRES, f. (polite literature) les belles lettres, f. pl.

BEL

To BELLOW, v. a. (as oxen, cows, and bulls do) *beugler, mugir.*

To BELLOW (as a deer, V. To Bell) *récr.*

BELLOWING, f. (from to bellow) *meuglement, mugissement, m.*

BELLOWS, f. (an instrument used to blow the fire) *soufflet, m. (à souffler le feu.)*

BELLUINE, adj. (beastly, savage, brutal) *sauvage, brutal, de bête.*

BELLY, f. (that part of the human body containing the bowels) *ventre, m. paufe, f.* To have a huge belly, *avoir un gros ventre, ou une grosse panse, † avoir un ventre de tambour.* To be given to one's belly, *être adonné à son ventre.*

GREAT-BELLY (that has a great belly, a woman with a great belly) *une femme grosse, une femme enceinte.* When I had a great belly (when I was big with child) *lors que j'étois grosse, ou enceinte, du tems de ma grossesse.* As young as she is, she has had no less than seven great bellies, *toute jeune qu'elle est, elle a été grosse sept fois, elle a fait sept enfans.*

BELLY (that part of any thing that swells into a larger capacity, the bulk of any thing) *le ventre, le corps.* The belly of a lute, *la table d'un lut.*

BELLY-ACHE (the colick) *mal de ventre, m. colique, f.*

BELLY-BAND (for a horse) *ventrière de cheval, f.*

† BELLY-CHEAT (or apron) *un tablier.*

† BELLY-CHEAR (belly-timber) *vivres, provisions, † marchandise de gueule, f.*

A BELLY-FRIEND (a parasite) *un ami intéressé, un parasite, † un chercheur de franchises lipées.*

† BELLY-FULL (as much as suffices the appetite) *† soulé, m. * suffisance, f.* I have eat my belly-full, *j'ai mangé tout mon soulé, j'ai pris ma suffisance.* My belly is full, *je suis rassasié, j'ai assez mangé.* I got my belly-full of it, *j'en ai eu tout mon soulé.* P. An hungry belly has no ears, *ventre affamé n'a point d'oreilles.* P. Your eyes are bigger than your belly, *vous mangez plus des yeux que de la bouche; mot à mot, vos yeux sont plus grands que votre ventre.* P. A belly-full is a belly-full, *tout fait ventre.* P. What is got over the devil's back is spent under his belly, *ce qui vient par la frite s'en retourne par le tambour.*

A BELLY-GOD (an epicure) *un homme qui fait de son ventre son Dieu, un gourmand, ou glouton, un épicurien.*

A GOR-BELLY (a punch-belly, or great-belly) *une grosse panse, qui est ventru, qui a un gros ventre, qui est pansu.*

BELLY-WORM, *ver long qui s'engendre dans les intestins des hommes & des autres animaux.*

To BELLY, v. n. (to grow fat, to get a belly) *devenir pansu, ou ventru.*

To BELLY (to bunch out, as a wall) *faire un ventre, ou une bosse, pousser en dehors, (en parlant d'une muraille.)*

To BELLY, or Bell, *récr. V. To Bell.*

To BELONG, v. n. (to appertain to) *être, appartenir, ou appartenir, regarder, concerner.* This belongs to me, *ceci est à moi, ceci m'appartient.* This belonged to me formerly, *ceci étoit autrefois à moi.* As for what belongs to oratory, *pour ce qui regarde, pour ce qui concerne la dictionnaire, ou le discours public.*

BELOING, adj. (from to belong) *appartenant, qui appartient, dépendant.*

BELOVED, adj. (loved, dear) *aimé, bien-aimé, très-cher, favori.* He is beloved of all men, *il est aimé de tout le monde.* A beloved sin, *un péché favori.*

BELOVEN, or Dearly beloved (a pulpit expression) *mes bien-aimés, mes très-chers frères.*

BELOW, adv. (in the lower place) *en bas, là bas.* Is he below? *est-il en bas?*

BELOW, prep. (beneath, under in place) *au dessous de.* To sit below another, *être assis*

BEN

au dessous d'un autre. It is below you so to do, *cela est au dessous de vous.*

To BELOWT, v. a. (to call names) *apostropher, injurier.*

BELSWAGGER, f. (a braggadochio) *un rodomont, un fanfaron.*

BELT, f. (a girdle in which a sword or other weapon is hung) *un baudrier, un ceinturon.* A shoulder-belt, *un baudrier.* A belt, or waist-belt, *un ceinturon.* The hangers of a belt, *les pendans d'un baudrier, ou d'un ceinturon.*

BELT-MAKER, f. (he that makes belts) *un ceinturier, un faiseur de ceinturons, ou de baudriers.*

† To BELVER, v. n. (to bawl, to cry out) *crier, crier.*

To BELY, v. a. (to give the lye) *démentir.* Their actions bely their words, *leurs actions démentent leurs paroles.* To bely one's self, *se démentir, se contredire, se couper.*

To BELY (or to calumniate) *ONE, calomnier quelqu'un, lui supposer des choses fausses.*

To BEMAT, v. a. (to entangle, to plait the hair) *mêler, entrelacer les cheveux.*

To BEMIRE, v. a. (to drag, or incur in the mire) *embourber, mettre dans la bourbe, croter, salir.*

BEMIRE, adj. (incumbered in the mire) *embourbé, &c.*

To BEMOAN, v. a. (to lament, to bewail) *plaindre, lamenter, pleurer, déplorer.* To bemoan one's misfortune, *plaindre quelqu'un, lamenter son malheur.* To bemoan one's self, *se plaindre, se lamenter.*

BEMOANER, f. (a lamenter, the person that laments) *pleureur, m. qui se plaint, qui se lamente, affligé.*

BEMOANING, f. (from to bemoan) *plaintes, lamentations, f. pl.*

BENCH, f. (to sit upon) *un banc.* A joiner's bench, *un établi de menuisier, m.*

BENCH (to lean on) *un accoudoir.*

BENCH (or seat of justice) *banc, siège, tribunal de justice, m.* The king's bench, *le banc du roi, ou le banc royal.*

R. C'est le nom d'une des cours de justice qui se tiennent à Westminster, & d'une prison au fauxbourg de Southwark.

To BENCH, v. a. (to furnish with benches, to seat upon a bench) *fournir de bancs, garnir de bancs, placer sur un banc.*

BENCHER, f. (a senior in one of the inns of court) *jurisconsulte du premier rang dans un collège de droit, un assesseur.*

BEND, f. (a term of heraldry) *bande, f. (en termes de blason.)*

BEND (flexure, incurvation) *tour, détour, pli, m.*

To BEND, v. a. (pret. & part. bent; to stretch) *bander, étendre en tirant, tendre.* To bend a bow, *bander un arc.* To bend a net, *tendre un filet, tendre une tirasse.*

To BEND (to bow, or crook) *plier, fausser, forcer, courber, recourber.* To bend the body, *plier le corps.* To bend the knee, *plier le genou.* To bend a sword, *fausser, ou forcer une épée.*

To BEND the cable to the anchor's ring (at sea) *ralinguer, ou éralinguer (en termes de marine.)* To bend one's fist, *fermer le poing.*

* To bend all one's wits about a thing, *faire tous ses efforts pour venir à bout de quelque chose, ou pour y réussir.*

To BEND one's spite against a man, *s'acharner contre quelqu'un.* To bend one's brows, *froncer le sourcil, se fregner, rider le front.* The Rhone bends its course southward, *le Rhône coule vers le midi.*

To BEND, v. n. *plier, se plier, se fausser, se courber.* See how it bends, *voyez comme il se plie, se fausse, ou se courbe.* To bend forward, *s'accrocher.*

* To BEND ONE'S SELF, (one's will, or

BEN

one's mind) to, or upon any thing, *s'appliquer, s'attacher à quelque chose, en faire son capital.* He would have made a good mathematician, if he had bent his mind to it, *il auroit été un grand mathématicien, s'il eût tourné son esprit de ce côté-là.* Their studies were principally bent upon expounding Aristotle, *ils s'attachoient en particulier à expliquer Aristote, ils en faisoient leur capital.*

To BEND BACK, v. a. *faire recourber.*

To BEND BACK, v. n. *se recourber.*

BENDABLE, adj. (that may be bent) *que l'on peut bander, tendre, plier, courber, fausser, &c.*

BENDED, adj. (bent, stretched) *bandé, tendu, plié, faussé, forcé, courbé, recourbé.* With my bended knees, *à genoux.*

BENDER, f. (that with which any thing is bent) *un tendon.*

BENDER (one that bends) *celui qui bande, étend, ou plie, &c.*

BENDING, f. (from to bend) *l'action de bander, de tendre, &c.*

The BENDING (or shelving part) of a hill, *la pente, le penchant, la descente d'une colline.* The bending of a vault, *cambrure de voûte, f.* The bending of the elbow, *le pli du coude.*

BENDING, adj. (or shelving) *penchant, qui penche, qui va en pente.*

BENDLET, f. (a little bend) *une petite bande, une bandelette.*

BENDWITH, f. (a sort of plant) *viorne, f.*

BENEATH, prep. (under, lower in place) *fous, dessous, au dessous.*

BENEATH, adv. (below) *en bas, là-bas.* BENEDICTINES, f. (monks of the order of St. Benedict) *Bénédictins, religieux de l'ordre de S. Benoît, m.*

BENEDICTION, f. (or blessing) *bénédiction, f.*

D † BENEFACTION, f. (or good turn) *bienfait, service, m. grace, faveur, f.*

BENEFACITOR, f. (he that confers a benefit, that contributes to some publick charity) *bienfaiteur, * patron, m.*

BENEFACRESS, f. (she who confers a benefit) *bienfaitrice, f.*

D † BENEFACTURE, f. *bienfait, plaisir, service, bon office, m. grace, faveur, f.*

BENEFICE, f. (or spiritual living) *un bénéfice, une charge spirituelle.*

BENEFICED, adj. (a beneficed man, one that has a benefice) *un bénéficié, celui qui a un bénéfice.* He is well beneficed (or has a good benefice) *il a un bon bénéfice.*

BENEFICENCE, f. (the doing of good offices) *inclination à obliger, ou à faire du bien, bumeur bienfaisante, f.*

BENEFICENCE (or liberality) *libéralité, largesse, f.*

BENEFICENT, adj. (kind, doing good) *bienfaisant, libéral.*

BENEFICIAL, adj. (advantageous) *avantageux, utile, bon.* This will prove very beneficial to you, *ceci vous sera fort avantageux.* If I find it beneficial to me, *si j'y trouve mon compte, si j'y trouve mon intérêt.*

BENEFICIAL (kind and free) *bienfaisant, obligeant, porté à faire du bien, libéral, qui fait du bien.*

BENEFICIAL (helpful, medicinal) *salutaire.*

BENEFICIALLY, adv. (advantageously, profitably) *avantageusement, utilement.*

BENEFICIALNESS, f. (usefulness, profit, helpfulness) *utilité, f. profit, secours, m.*

BENEFICIARY, f. (holding something in subordination to another) *dépendant, subordonné.*

BENEFICIARY (he that is in possession of a benefit) *bénéficiaire, m.*

BENEFIT, f. (kindness, or favour) *bienfait, bien, plaisir, service, m. bien, faveur, grace, f.*

BENEFIT (or advantage) bien, profit, avantage, bénéfice, m. utilité, f. To give God thanks for all his benefits, rendre grâces à Dieu de tous ses bienfaits, de toutes ses bontés, de tous les biens qu'il nous a faits. It will prove much to your benefit, cela tournera fort à votre avantage, ou à votre bénéfice. It is a thing of more credit than benefit, c'est une chose qui apporte plus de gloire, que de profit, ou d'utilité.

The **BENEFIT** of the **CLERGY**, le privilège, m. ou exemption du clergé, f.

R. This is a privilege formerly peculiar to clerks, but now common with them to laicks, when they stand convicted of some crimes, particularly of manslaughter. By virtue of this privilege, the prisoner is put to read a verse or two in a Latin book, printed in Gothick or black letter; and if the ordinary's commiffioner, or deputy standing by, do say, *legit ut clericus* (he reads like a clerk) he is only burnt in the hand, and set free for the first time; otherwise he suffers death for his crime. C'est un privilège qui étoit autrefois affecté aux gens d'église, mais qui aujourd'hui s'étend sur les laïques, dans la conviction de certains crimes, & en particulier d'un meurtre involontaire ou casuel. En vertu de ce privilège, on présente au criminel un livre Latin écrit en lettre Gothique, dont il doit lire deux ou trois versets; & si le commissaire de l'ordinaire, ou son député, prononce ces mots, *legit ut clericus* (il lit comme un clerc) le prisonnier est seulement marqué à la main avec un fer chaud, & ensuite élargi, pourvu néanmoins que ce soit le premier crime dont il ait été convaincu; car autrement il est exécuté.

To **BENEFIT** (or profit) **ONE**, v. a. faire du bien à quelqu'un.

To **BENEFIT**, v. n. (to gain, or take advantage) profiter, se prévaloir.

BENEFITTED, adj. (a benefitted ticket in the lottery) un bon billet dans une loterie.

BENEVOLENCE, f. (or good-will) bienveillance, affection, amitié, inclination à faire du bien à quelqu'un, f.

BENEVOLENCE (a voluntary gratuity given by the subjects to the king) don gratuit, m. (présent que les sujets font volontairement au roi.)

BENGAL, f. (a great province of India) Bengale, m.

BENGALE, f. (a sort of cloth from Bengal) Bengale, toile de Bengale, f.

BENJAMIN, f. (a sweet gum of an African tree) benjoin; gomme odoriférante qui vient d'un arbre qui croît en Afrique.

BENJAMIN (a sort of wash for the face) lait virginal, m.

BENIGHTED, adj. (surprised with the coming on of night) surpris de la nuit, ce qui arrive quelquefois aux voyageurs avant que d'arriver au gîte.

BENIGN, adj. (kind) benin, doux, favorable, humain, obligeant, bonnête. A benign influence, une influence benigne. Pray, give it a benign interpretation, je vous prie de lui donner un sens favorable.

BENIGNESS, or **Benignity**, f. (graciousness, actual kindness) benignité, douceur, humanité, bonte, bonnêteté, f.

BENIGNLY, adv. (favourably, graciously) favorablement, gracieusement, avec douceur, avec bonté.

† **BENISON**, f. (a worn-out expression for blessing) bénédiction, f.

BENT, adj. (from to bend) bandé, tendu, plié, &c. He keeps his mind bent like a bow, il tient son esprit bandé comme un arc.

BENT (carried to, resolved on) porté, résolu, déterminé. Bent on war, porté à la guerre, qui est résolu de faire la guerre. To be stiffly bent on something, s'opiniâtrer à quelque chose, s'y attacher, s'y porter avec opiniâtreté, être obstiné à, &c. To be obstinately bent against reason, se roidir contre la raison. To be cruelly bent against one, s'acharner contre, ou sur

quelqu'un, être son ennemi juré. To be fiercely bent against a thing, s'opposer fortement à quelque chose. The eyes of all men are bent on you, tout le monde attache les yeux sur vous, vous admire.

BENT, f. (or ply) pli, m.

* **BENT** (or inclination) pli, penchant, m. inclination, pente, f.

* **BENT** (a sort of rush) sorte de junc, dont on orne en été les cheminées.

BEN'T (he not) ne soyez pas. V. To Be.

To **BENUM**, v. a. (pret. & part. benumbed) to take away the sensation and use of any part by cold engourdir, transir (en parlant du froid.)

* To **BENUM** (to amaze, to stupify) étonner, glacer.

BENUMMED, adj. (torpid) engourdi, transi, &c.

D. BNUMMEDNESS, f. (the state of being torpid) engourdissement, m.

BENUMMING, f. (from to benum) l'action d'engourdir, &c.

To **BEPAINT**, v. a. (to cover with paint) peindre, farder.

To **BEPISS**, v. a. (to wet with urine) pisser sur, compisser. To bepiss a thing, pisser sur quelque chose, la compisser. I laughed till I was ready to bepiss myself, j'ai presque pissé dans mes chausses à force de rire.

BEPISSED, or **Bepest**, adj. (wet with urine) sur quoi on sur qui l'on a pissé, compissé.

To **BEQUEATH**, v. a. (to leave by will to another) léguer, laisser par testament, faire héritier de quelque chose.

BEQUEATHED, adj. (left by will) légué, laissé par testament.

BEQUEATHED (the party to whom any thing is bequeathed) légataire, celui ou celle à qui on a légué.

BEQUEATHER, f. (he that leaves by will to another) testateur, m.

BEQUEATHING, f. (from to bequeath) l'action de léguer, ou de laisser par testament.

BEQUEST, f. (a law-term for legacy) legs, m. ce qui est légué, ou laissé par testament à quelqu'un.

To **BERAY**, v. a. (to foul) embrener, souiller, salir, remplir d'ordure, & conchier.

BERAYED, adj. (fouled) embrené, souillé, sali, rempli d'ordure, & conchié.

BERAYING, f. (from to beray) l'action de souiller, &c.

* **BERBERY**, V. Barbary.

To **BEREAVE**, v. a. (pret. bereaved and bereft; part. bereaved) to deprive, or strip one of a thing) priver, dépouiller quelqu'un de quelque chose, ôter, enlever quelque chose à quelqu'un.

BEREAVED, adj. (stripped, or deprived) privé, dépouillé.

BEREAVING, f. (from to bereave) l'action de priver, &c.

BEREFT, V. Bereaved.

BERGAMOT, f. (the bergamot pear) bergamote, f. poire de bergamote.

BERGAMOT (a sort of perfume) bergamote, f.

BERGMASER, f. (the bailiff, or chief officer among the Derbyshire miners) le bourgeois-mestre, ou le bailli des mineurs de Derbyshire, une des provinces septentrionales d'Angleterre.

BERGMOTE, f. (a court kept by the aforesaid bergmaster) la cour, ou la juridiction du bourgeois-mestre.

To **BERHYME**, v. a. (to celebrate in rhyme or verses) célébrer, chanter en vers.

BERLIN, f. (a travelling carriage, chair, or chariot, named from Berlin, where they were first used) une berline, f.

BERNARDINES, f. (a religious order) bernardins, m. pl.

BERRY, f. (any small fruit with many seeds, or small stones) grain, m. graine, baie, f. Juniper-berry, un grain, ou une baie de genévre,

ou genévre. Ivy-berry, grain de lierre, m. Elder-berry, grain de sureau, m. Bay-berry, baie de laurier, f. Briony-berry, baie de brione, f. Coffee-berries, fèves de café, f.

BLACK-BERRIES (or bramble-berries) meures de ronce, f. Rasp-berries, framboises, f. A service-berry, une corme, ou une sorbe. A goose-berry, une groseille.

† **BERRY** (or burrow) terrier, m.

To **BERRY**, V. To Thrash.

BERRY, V. Bury.

BERTH, V. Birth.

BERTON, f. (a farm-house) une métairie, une ferme.

BERTON, V. Barton.

BERYL, f. (a precious stone so called) beril, m. eau marine, f.

BESANT, f. (a gold coin of old) besant, m. (ancienne pièce d'or, valant environ un double ducat.)

To **BESCREEN**, v. a. (to cover with a screen, to shelter, to conceal) couvrir de quelque chose, cacher.

To **BESEECH**, v. a. (pret. & part. besought; to intreat) prier, supplier, faire d'instances prières, demander avec instance, conjurer.

To beseech with tears, demander avec larmes, ou prier la larme à l'œil.

BESEECHING, f. (from to beseech) prières, instance, supplication, f.

† To **BESSEM**, v. n. (or to become) être bienfaisant, convenir.

BESSEMING, adj. (or becoming) bienfaisant, décent, convenable.

BESET, adj. (surrounded, perplexed, intangled) assiéé, environné, obsédé. She is beset by jesuits, elle est obsédée par les jésuites. Hard beset (or hard put to it) qui est dans de grandes difficultés, mal à son aise, embarrassé, réduit à l'extrémité, acculé. A heel beset with nails, un talon garni de clous.

To **BESIT**, v. a. (pret. & part. beset; to besiege, to surround) assiéger, environner, obséder. To beset on all sides, acculer.

BESHIT, adj. souillé d'ordure, embrené, rempli de merde, & conchié.

To **BESHIT**, v. a. (pret. & part. beshit) souiller d'ordure, embrener, & conchier.

* † To **BESHIT** (or disgrace) one's self, se déshonorer, parler à son désavantage, dire des choses de soi qui ne peuvent que nuire.

BESHITTEN, V. Beshit.

To **BESHREW**, v. a. (to curse) maudire, faire des imprécations. Beshrew your heart (or ill luck attend you) mal vous en prenne.

BESIDE, or **Besides**, conj. (more, or moreover) outre, d'ailleurs, d'autre côté, d'autre part. Besides that, outre que. Besides, I would not that, d'ailleurs, d'autre côté je ne voudrais pas que.

BESIDE, or **Besides**, prep. (except, over and above) outre, excepté, à la réserve de. Besides the miseries of war, outre les maux de la guerre. There was no body besides those two, il n'y avoit personne excepte eux deux. Except myself, and a few beside, excepté moi, & quelques autres. To be beside one's self (to be put beside one's self) être hors de soi, extravaguer, avoir perdu le sens, l'esprit, ou la raison, * † avoir perdu la tramontane.

BESIDE (by, or nigh to) près, proche, auprès.

BESIDE (not according to) hors. Beside the purpose, hors de propos. 'Tis beside my present scope, cela n'est pas de mon sujet. These are things quite beside the philosopher's business, ce n'est point du tout l'affaire des philosophes.

To **BESIEGE**, v. a. (to lay siege to, to beset with armed forces) assiéger, mettre le siège devant une place.

BESIEGED, adj. (beset) assiéé.

The **BESIEGED**, f. (the defendants) les assiéés, m.

BES

The **BESIEGERS**, f. (those employed in a siege) les *assiégeans*, m.

BESIEGING, f. (from to besiege) l'*action* d'*assiéger*, f. *siège*, m.

To **BESMEAR**, v. a. (to bedawb) *barbouiller*, *salir*, *tacher*, *souiller*.

BESMEARED, adj. (bedawbed) *barbouillé*, *salé*.

BESMEARER, f. (one that bedawbs) *barbouilleur*, m. *barbouilleuse*, f.

BESMEARING, f. (from to besmear) l'*action* de *barbouiller*.

To **BESMOAK**, or **Besmoke**, v. a. (to foul with smoke) *enfumer*, *noircir* de *fumée*.

BESMOAKED, adj. (fouled with smoke) *enfumé*, *noirci* de *fumée*.

To **BESMUT**, v. a. (pret. & part. besmuted; to blacken with smoke or soot) *noircir* avec de la *suie*.

BESMUTTED, adj. *noirci* avec de la *suie*.

BESOM, V. *Beesom*.

To **BESORT**, v. a. (to suit, to fit, to become) *convenir*.

To **BESOT**, v. a. (pret. & part. besotted; to rufify, to dull) *abrutir*, *accoquiner*, *accagner*, *rendre sot*.

BESOTTED, adj. *abruté*, *sot*, &c. V. To *Besot*.

BESOTTING, f. (from to besot) l'*action* d'*abrutir*, &c.

BESOUGHT, c'est un *prétérit* du *verbe* To *Beseech*.

To **BESPATTER**, v. a. (to bedaggle) *éclabouffer*, *croter*, *courrir* de *boue*, *salir*. * To bespatter one's cloaths with dirt, *éclabouffer*, ou *croter* quelq'un, le *courrir* de *boue*.

* To **BESPATTER** (to defame) *noircir*, *diffamer*, *flétrir*. How dare you bespatter his reputation? *comment est-ce que vous osez noircir sa réputation?*

BESPATTERED, adj. (bedaggled) *éclabouillé*, *croûté*, *couvert* de *boue*.

* **BESPATTERED** (defamed) *noirci*, *diffamé*, *flétri*.

BESPATTERING, f. (from to bespatter) l'*action* de *croter*, &c.

To **BESPAWL**, v. a. (to dawb with spittle) *courrir* de *crachats*, *cracher* contre, ou *sur* quelque *chose*.

BESPAWLED, adj. (dawbed with spittle) *couvert* de *crachats*, *sur* quoi l'on a *craché*.

To **BESPEAK**, v. a. (pret. bespoken; part. bespoken; to speak for a thing) *faire* *faire*, *commander* de *faire*. To bespeak a pair of shoes, *faire* *faire* une *paire* de *souliers*, *commander* une *paire* de *souliers*.

To **BESPEAK** (or to hire) a coach, *retenir* un *carrosse*. * To bespeak somebody's good opinion, *prévenir* quelq'un en sa *fauteur*. Let me bespeak your most serious regard to those things, *souffrez* que je vous *prie* de *faire* une *sérieuse* *attention* à ces *choses*.

To **BESPEAK** one (to speak to him) *parler* à quelq'un, *discourir*, ou *s'entretenir* avec lui.

* To bespeak a man (to engage him on one's side) *gagner* quelq'un, *l'attirer* à son *parti*, *le prévenir* en sa *fauteur*.

To **BESPEAK** (to forebode, to tell something before-hand) *prédire*, *annoncer*.

To **BESPEAK** (to betoken, to shew) *démontrer*, *prouver*, *annoncer*, *dénouer*. This single deed bespeaks him what he really is, *cette seule action annonce ce qu'il est*.

To **BESPECKLE**, v. a. (to mark with speckles) *tacheter*, *marqueter*.

BESPECKLED, adj. (marked with speckles) *tacheté*, *marqueté*.

To **BESPEW**, V. To *Bespue*.

To **BESPICE**, v. a. (to season with spices) *épicer*, *assaisonner* avec des *épices*.

To **BESPIE**, v. a. (pret. bespied; part. bespied, bespied, or bespitten; to bespawl) *cracher* dessus, *courrir* de *crachats*.

BESPIED, adj. *sur* quoi l'on a *craché*, *couvert* de *crachats*.

BES

BESPOKE, c'est un *prétérit* du *verbe* To *bespeak*.

BESPOKEN, adj. (from to bespeak) qu'on a *fait* *faire*, de *commande*, *retenu*; * *gagné*, *prévenu*; à qui l'on a *parlé*. These are bespoken thanks, *ce sont* des *remerciemens* *forcés*, ou qu'on leur a *fait* *faire* *malgré* eux.

To **BESPO**, v. a. (pret. & part. bespotted; to mark with spots) *tacher*, *salir*, *souiller*.

BESOTTED, adj. (marked with spots) *taché*, *salé*, *souillé*.

BESOTTING, f. (from to bespot) l'*action* de *tacher*, &c.

To **BESPREAD**, v. a. (pret. & part. bespread; to spread, or cover over) *courrir*.

BESPREAD, adj. (covered over) *couvert*.

To **BESPRINKLE** a thing, v. a. *arroser* quelque *chose*, *répandre*, *verser*, *épancher* quelque *liqueur* *sur* quelque *chose*. * He besprinkles his treatise not only with useful reflections, but also with poetical citations from the best wits; which renders the whole wonderfully entertaining, il *répand* dans son *traité* non seulement des *réflexions* *utiles*, mais même des *traits* d'*esprit* tirés des *meilleurs* *poètes*; et ce qui *rend* tout son *ouvrage* extrêmement *agréable*.

BESPRINKLED, adj. (from to besprinkle) *arrosé*, &c.

BESPRINKLING, f. (from to besprinkle) l'*action* d'*arroser*, &c.

To **BESPU**, v. a. (to dawb with spew, or vomit) *vomir* dessus. To bespu one's cloaths, *vomir* sur son *habit*.

BESPUED, adj. (dawbed over with spew) *sur* quoi l'on a *vomi*.

To **BESPUTTER**, V. To *Bespit*.

BESSE, or *Besse-fish*, f. un *loup*, *sorte* de *poisson*.

BEST, adj. (superlative of good) très-bon, ou le meilleur. He is the best man alive, c'est le meilleur homme du monde. This is the best thing that can be taken, c'est la meilleure chose qu'on puisse prendre. Authors of the best account, les meilleurs auteurs, ceux qui sont les plus estimés, ou les plus acérés. P. The best is always the cheapest, on trouve toujours son compte à acheter ce qu'il y a de meilleur. To put the best construction upon a thing, prendre une chose du bon côté, lui donner une interprétation favorable. What's the best news? que dit-on de bon? What had I best do? what course had I best to take? que faudroit-il que je fisse? quel parti, quelles mesures devrois-je prendre? que dois-je faire? You had e'en best do according to my directions, vous ferez fort bien de suivre mon conseil. He thought best to conceal it, il jugea plus à propos de n'en dire mot.

To do one's best (to do the best one can) *faire* tous ses *efforts*, *faire* tout son *possible*, ou tout ce qu'on peut. I will do the best I can, je ferai tous mes efforts, tout mon possible, tout ce que je pourrai. Do what is best for yourself, faites ce qui est le plus de votre intérêt. To make the best of a thing, ménager bien une chose, la faire valoir, * † en tirer la *quintessence*. To make the best of a bad market (or of a bad game) se tirer d'un mauvais pas, ou d'une mauvaise affaire le mieux qu'on peut. To make the best of one's way, aller aussi vite, ou aussi promptement que l'on peut, ne pas s'arrêter en chemin, faire toute la diligence possible. He had the best of it, il eut l'avantage, il eut du bon. I hope he has done for the best, j'espère que cela lui tournera en bien, je veux bien croire qu'il n'a pas mal fait. The English are best at tragedies, and the French at comedies, les Anglois réussissent le mieux dans la tragédie, & les François dans la comédie. I will do it to the best of my power, je le ferai le mieux que je pourrai, ou le mieux qu'il me sera possible. To the best of my remembrance, autant que je m'en puis souvenir. Not to my best remembrance, non pas que je me souviens. Speak to the best of your knowledge, dites tout ce que vous en savez, parlez sans réserve.

BES

BEST, adv. le mieux, mieux, fort, bien. Best of all, tant mieux. I like that best of all, j'approuve fort cela, j'aime mieux cela que toute autre chose. Every man likes his own things best, personne n'estime rien tant que ce qui est à lui, ou qui lui appartient. To strive who shall do best, faire à l'envi, faire à qui mieux mieux, ou à qui l'emportera, faire par émulation.

To **BESTEAD** ONE, v. a. (to befriend him) se montrer ami de quelq'un, lui faire un tour d'ami, le servir.

† **BESTIAL**, f. (all sorts of cattle) *bétail*, m.

BESTIAL, adj. (belonging to a beast) *bestial*, * *brutal*, de *bête*. A bestial shape, la figure d'une bête.

BESTIALITY, f. (the quality of beasts) *bestialité*, f.

BESTIALLY, adv. (like a beast) *bestialement*, *brutalement*, en bête.

To **BESTICK**, V. To *Stick*.

To **BESTINK**, v. a. (pret. & part. bestunk;) *empuantir*, *remplir* de *puanteur*.

To **BESTIR** one's self, v. r. être agissant, actif, diligent, ou remuant; agir, se remuer, s'intriguer, ou intriguer.

To **BESTOW**, v. a. (to give) *donner*, *faire* *présent*. To bestow a suit of cloaths upon one, donner un habit à quelq'un, lui faire présent d'un habit. You must divide your time, and bestow part of it upon books, il faut que vous partagiez votre temps, & que vous en donniez une partie à l'étude. They were furnished by labour with what nature bestowed not upon them, leur travail suppléait à ce que la nature leur refusoit.

To **BESTOW** (or to lay out) *employer*, *dépenser*. To bestow one's money upon idle things, employer son argent à des bagatelles. To bestow part of one's revenue upon building, employer, appliquer, ou dépenser une partie de ses revenus à bâtir.

To **BESTOW** (to give as charity) *faire* une *charité*. To bestow a charity upon an indigent person, faire la charité à une personne indigente. To bestow a kindness on one, faire une faveur, rendre un bon office à quelq'un, l'obliger. To bestow cost, faire la dépense. To bestow a pair of horns upon one's husband, faire porter les cornes à son mari. To bestow a great deal of pains upon a work, prendre beaucoup de peine pour un ouvrage, le polir, le limer.

To **BESTOW** (to give in marriage) a daughter, marier, placer, établir, colloquer sa fille, la donner en mariage.

To **BESTOW** ONE'S SELF, v. r. (to employ, or busy one's self) s'occuper, s'employer. How will you bestow yourself? que voulez-vous faire? à quoi voulez-vous vous occuper? I know not how to bestow myself, je ne sais que faire de moi, ou je ne sais à quoi passer le temps, je ne sais que devenir.

BESTOWED, adj. (given, laid out) *donné*, *employé*, *fait*, *rendu*, &c. Kindness is better bestowed upon good, than upon rich men, il vaut mieux obliger les gens de bien que ceux qui sont riches.

BESTOWING, f. (from to bestow) l'*action* de *donner*, &c.

† **BESTRACT**, or *Bestraught*, adj. (an old word for mad, sou, insensé, qui est hors du sens).

To **BESTREW**, v. a. (to sprinkle over) *arroser*.

BESTRID, adj. (and preterite of To *Bestride*) *monté*. This is as good a horse as ever was bestrid, c'est un aussi bon cheval que l'on ait jamais monté.

To **BESTRIDE**, v. a. (pret. bestrid, or bestride; part. bestridden; to stride over any thing) être assis dessus *jambes* d'une *jambes* d'un cheval.

To **BESTUD**, v. a. (to adorn with studs) *orner*, *garnir* de *petits* *clous*.

BESTUNK, adj. (from to bestink) *empuanti*.

B E T

BET, f. (or wager) pari, m. gageure, f.
BET, Betty, or Bets (a familiar contraction of the name of Elizabeth) Liffette.

To **BET**, v. a. (pret. betted and bet; part. betted; to wager) gager, faire une gageure, parier.

To **BETAKE** one's self, v. r. (pret. betook; part. betaken; to addict one's self) s'adonner, s'attacher, s'attacher. He betakes himself to a very profitable profession, il s'applique, il s'attache à une profession fort lucrative.

To **BETAKE** (to retire, to withdraw one's self) se retirer, s'en aller. The time for visits being over, I betake myself to my study, le tems des visites étant passé, je me retire, ou je m'en vais à mon étude.

To **BETAKE** (to set about something) commencer, se mettre. The French betook themselves to a running fight, les Français commencèrent à se battre en retraite. He betook himself to a speedier flight than before, il se sauva, ou il se mit à fuir plus vite qu' auparavant. To betake one's self to one's weapons, prendre promptement les armes. He betook himself to his old trade, il reprit son premier métier, * il reprit son train ordinaire.

To **BETAKE** (to have recourse to) recourir, avoir recours. He betook himself to Cæsar for his protection, il se mit sous la protection de Cæsar, il se jeta entre les bras de Cæsar. † * To betake one's self to one's heels, se sauver, s'enfuir, avoir recours à la fuite, † * gagner au pied, † * enfler la ventelle.

† To **BETAKE**, v. a. Ex. To betake a thing, and deliver it to another's trust, confier quelque chose à quelqu'un, l'en faire le dépositaire.

To **BETHINK** one's self, v. r. (pret. & part. bethought; to recall to reflection) songer, penser, considérer, s'avisar, ou se raviser. I bethink myself what to do, je songe, je pense à ce que je ferai, ou que je dois faire. I bethought myself in good time of the stump of the mast, je m'avisai fort à propos du tronc du mât.

BETHLEM, V. Bedlam.

BETHOUGHT, c'est le prétérît du verbe to bethink.

To **BETHRAL**, v. a. (to enslave, to bring into subjection) subjuguier, asservir, assujettir.

To **BETHUMP**, v. a. (to beat, to pommel) battre, froter, froter.

To **BETIDE**, v. n. (to happen, to befall) arriver, avenir. Woe betide thee, que malheur te puisse arriver, mal t'en prenne.

BETIMES, adv. (in good time) de bonne heure, assez-tôt.

BETIMES (early in the morning) de bonne heure, de bon matin.

BETLE, or **Betre**, f. (bastard pepper) du poivre bâlard.

To **BETOKEN**, v. a. (to signify, to mark) signifier, marquer, désigner.

To **BETOKEN** (to forebode) présager, pronostiquer.

† **BETOKENED**, adj. (marked, presignified) signifié, marqué, désigné, présagé, pronostiqué.

BETOKENING, f. (mark, presage) marque, f. présage, m.

BETONY, f. (a sort of herb) bécoine, f.
BETOOK, c'est un prétérît du verbe to betake.

To **BETRAY**, v. a. (to give into the hands of enemies by treachery) trahir, vendre, livrer. He has betrayed his country, il a trahi, il a vendu sa patrie. He has betrayed me into the hands of my enemies, il m'a livré par trahison entre les mains de mes ennemis. To betray one to destruction and ruin, tramer la ruine de quelqu'un, le perdre.

* To **BETRAY** (to discover what should be concealed) * trahir, livrer, découvrir, divulguer. To betray one's design, découvrir le dessein de quelqu'un. He has betrayed my se-

B E T

crets, il a trahi, il a divulgué mes secrets.
 * She knew that an éclaircissement would betray her, elle savoit qu'un éclaircissement la livreroit.

BETRAYED, adj. trahi, vendu, découvert, divulgué.

BETRAYER, f. (he that betrays, a traitor) qui trahit, qui vend, qui découvre, trahire, m.

BETRAYING, f. (from to betray) trahison, f.

To **BETRIM**, v. a. (pret. & part. betrimmed; to deck, to adorn, to embellish) orner, parer, décorer, embellir.

To **BETROTH**, v. a. (to contract to any one in order to marriage) promettre, accorder, fiancer. To betroth one's daughter to a man, promettre, accorder à quelqu'un sa fille en mariage.

BETROTHED, adj. (affianced) promis, accordé, fiancé.

BETROTHING, f. fiançailles, accordailles, f. pl.

BETTEE, f. (an instrument to break a door open) instrument de fer dont se servent les voleurs pour forcer les portes.

BETTER, adj. (comparative of good) meilleur. Wine is better than beer, le vin est meilleur que la bière. This will be the better way, ce sera la meilleure voye. My better angel (a word of kindness) mon doux ange. I can make no better shift, je n'ai point d'autre ressource. I desire no better play, je ne demande pas plus beau jeu. For your better understanding of it, pour vous le faire mieux comprendre.

To **BE BETTER**, valoir mieux, être plus. He is much the better man, il est bien plus que lui, † * il est cent piques au dessus de lui. Why should you think one man better than another? pourquoi voulez-vous qu'un homme soit plus qu'un autre? pourquoi estimez-vous un homme plus qu'un autre? To make better (to mend, to correct) faire, ou rendre meilleur, amender, corriger, réformer. To grow better in manners, devenir meilleur, s'amender, se corriger, se réformer. To grow better in health, se porter mieux, amender, se refaire, se remettre, se rétablir, commencer à reprendre ses forces. P. The better day, the better deed, à bon jour bonne œuvre.

FOR BETTER OR WORSE, V. Worse.

BETTER (substantively used) avantage, m. To give one the better of it, céder l'avantage à quelqu'un. Who has got the better of it? qui a eu l'avantage? qui a eu du bon? Our betters, nos supérieurs, ceux qui sont au dessus de nous, m.

BETTER, adv. (the comparative of well) mieux. 'Tis better, il vaut mieux. Better bow than break, il vaut mieux plier que rompre. I never was better, or better in health, je ne me suis jamais mieux porté. I had better not to have told it, j'aurais mieux fait de n'en dire mot. I love him better every day than other, je l'aime tous les jours de mieux en mieux. So much the better, tant mieux.

BETTER (more) d'avantage, plus, au delà. Ten foot high, and better, haut de dix pieds, & au delà. As long again, and better, une fois plus long pour le moins, ou & au delà. Better cheap, à meilleur marché. Do you know me no better than so? m'avez-vous oublié jusqu'à ce point-là? I thought better of it, je me suis enfin ravisi. What shall I be the better for it? qu'y gagnerai-je? quel profit m'en reviendra-t-il?

The **BETTER** (so much the more) mieux, d'autant plus, d'avantage. I love my wife the better for it, j'en aime d'avantage ma femme. I take it so much the better, j'en suis d'autant plus satisfait. The better I knew him, the more I liked him, plus je l'ai connu, plus j'ai fait d'estime de lui.

To **BETTER**, v. a. (to improve, to ameliorate) rendre meilleur, corriger, réformer, amender, augmenter, faire valoir, améliorer. To

B E W

better one's fortune, se pousser, s'avancer, faire sa fortune.

To **BETTER ONE'S SELF** (or to better one's pennyworth) acheter à meilleur marché. To better one's self, trouver son avantage ailleurs.

BETTERED, adj. (improved) devenu meilleur, amendé, augmenté, amélioré.

BETTERING, f. (from to better) l'action de rendre meilleur.

BETTING, f. (from to bet) l'action de parier, ou de gager.

BETTOR, f. (one that lays bets or wagers) parieur, qui parie, m.

BETTY, V. Bettee.

BETWEEN, or **Betwixt**, prep. (in the intermediate space) entre, entre deux. To put one's finger between the bark and the tree, mettre son doigt entre l'écorce & l'arbre. Betwixt you and I, entre vous & moi. The space between, l'entre-deux. There is but three days difference betwixt their age, il n'y a que trois jours de différence dans leur âge, ils sont de même âge à trois jours près. Between wind and water, à fleur d'eau.

BETWEEN WHILES (from time to time) de tems en tems.

BEVEL, or **Bevil**, f. (a mason's tool) beauveau, m.

BEVEL (aslant, that makes an acute angle) coude, angle aigu, enfoncement, travers, m.

BEVEL, adj. (aslant) qui est de biais, qui fait un coude, qui est à angle aigu, enforcé, de travers.

BEVER, f. (collation betwixt dinner and supper) le goute, collation d'enfant.

BEVER OF AN HELMET, V. Beaver.

BEVER (a sort of creature) V. Beaver.

BEVERAGE, f. (or collation) collation, f. **BEVERAGE** (or mingled drink) boisson rafraichissante.

BEVERAGE (a treat upon wearing a new suit of cloaths) Ex. To pay beverage, payer à boire.

BEVERAGE (a treat at being received in any society) bien-venue, f. You must pay beverage, il faut que vous payiez votre bien-venue.

BEVY, f. (a flock) une volée, une troupe. A bevy of quails, une volée de cailles. A bevy of roe-bucks, une troupe de chevreuils. Bevygrease, graisse de chevreuil, f.

A **BEVY** (a company) of gossips, une troupe de commères.

A **BEVY** (an assembly) of ladies, un cercle de dames.

To **BEWAIL**, v. a. (to lament) plaindre, lamenter, pleurer, déplorer, regretter, être affligé, s'affliger, être touché de quelque perte. I bewail your misery and my own, je plains votre malheur & le mien. If you die, I shall bewail my loss, si vous mourez, je vous regretterai.

BEWAILED, adj. (lamented) plaint, lamenté, pluré, déploré, regretté.

BEWAILING, f. (from to bewail) plainte, lamentation, pleurs, f. regrets, m.

To **BEWARE**, v. n. (to be cautious against) se garder, se donner de garde, prendre garde. Beware of false prophets, donnez-vous de garde de faux prophètes.

To **BEWEEP**, V. To Bewail.

To **BEWET**, V. To Wet.

To **BEWILDER**, v. a. (to perplex, to intangle, to puzzle, to lose in pathless places) perdre, confondre, embarrasser, égarer.

BEWILDERED, adj. (lost in pathless places, puzzled, &c.) perdu, confondu, embarrassé, égaré.

BEWILDERED (that has a wild look with him) égaré, tout éperdu, tout hors de lui-même, tout troublé.

To **BEWITCH**, v. a. (to enchant, or charm) ensorceler, charmer, enchanter. I think he has bewitched me, je crois qu'elle m'a enchanté.

BEWITCHED, adj. (enchanted) ensorcelé, charmé, enchanté. He is bewitched with her, il en est coiffé, il en est entêté.

BIL

BIGOTISM, or Bigotry, *f.* (the practice of a bigot, superstition) *bigotterie, superstition, f.*
BIGOTTED, adj. (grown a bigot) *devenu bigot, qui a donné dans la bigotterie.*
BIG-SWOLN, adj. (turgid) *enflé, gonflé.*
BIOVAC, Biovac, or Bivouac, *f.* (an extraordinary night-guard for the service of a camp) *bivouac, ou bivouac, m.*
BILANDER, *f.* (a kind of Flemish vessel) *belandre, ou belande, f.*
BILAWS, *V.* By-laws, *sous By.*
BILBOES, *f.* (a sort of punishment at sea) *sorte de châtiment usité parmi les gens de marine; il diffère de la cale, ou de l'estrapade marine.*
BILE, *f.* (one of the four humours in the human body) *bile, f.*
BILE (boil, or fore) *un ulcère, un clou, un fronde.*
BILGE, *V.* Bulge.
BILGED, *V.* Bulged.
BILINGGATE, *f.* (ribaldry, foul language; a cant word, borrowed from the name of a market-place in London) *paroles sales, injures, f.*
Biltingate rhetoric, or oratory, langage des balles, m.
BILIOUS, adj. (choleric) *bilieux, colère.*
To BILK, *v. a.* (to deceive, to frustrate) *tromper, fourber, duper, frustrer, s'en aller sans payer.*
BILKED, adj. (deceived, frustrated) *trompé, fourbé, dupé, frustré.*
Bilked in his expectations, frustré de ses espérances.
To BILL, *v. a.* (as pigeons do) *s'entrebaiser comme font les pigeons.*
BILL, *f.* (the beak of a bird) *le bec d'un oiseau.*
A BILL (or halbert) *une ballebarde.*
A HEDGING-BILL, *f.* (a kind of hatchet with a hooked point) *une serpe.*
A BROWN-BILL, *f.* (a kind of hatchet) *espèce de dard.*
A BILL-MAN, *f.* (or lopper of trees) *celui qui ébranche, qui taille, ou qui élague des arbres.*
BILL-FULL, *f.* (as much as the beak can hold) *bébé, f.*
BILL (or note) *billet, écriture, m.*
To put upon the door a bill for lodgings to be lett, mettre un écriture sur la porte pour louer des chambres.
A bill of fare, billet de dépense de bouche.
A BILL (or note under one's hand) *billet, m.*
promesse sous seing privé, f.
A BILL (set up on a post) *une affiche.*
A BILL (or bond) for debt, *un billet, une cédule, une obligation, une promesse.*
BILL (account) *mémoire, m. parties, f.*
The taylor's, or apothecary's bill, les parties du tailleur, ou de l'apothicaire.
A BILL OF COMPLAINT, *une plainte.*
To find the bill (that is, the bill of indictment) recevoir l'accusation, ou l'acte d'accusation.
A bill in chancery, plainte, ou requête en chancellerie, f.
The BILL and answer of plaintiff and defendant (a law term; exposition of a case) *avertissement, mémoire, factum.*
A BILL OF EXCHANGE, *une lettre de change.*
A bill of divorce, lettre de divorce.
BILL (a law presented to the parliament, not yet made a law) *bil, projet d'acte, m.*
To read a bill in parliament, lire un bil, ou un projet d'acte.
Is the bill past? le bil a-t-il passé?
BILL (or catalogue) *liste, f. catalogue, m.*
The weekly bill (or the weekly bill of mortality) la liste des morts, ou extrait mortuaire, qui se publie à Londres une fois la semaine.
Within the bills of mortality, (i. e. in London, Westminster, and ten miles round) dans les villes de Londres & de Westminster, & dix milles à la ronde.
A BILL OF LADING (a writing by which a master of a ship acknowledgeth his receiving

BIR

on board some merchandize) *connaissance, m. lettre de cargaison, f.*
A BILL OF STORE (a licence granted at the custom-house to a merchant to carry such stores and provisions, custom-free, as are necessary for the voyage) *permission d'avitailler un vaisseau, f.*
A BILL OF SUFFERANCE (a licence granted at the custom-house to a merchant to suffer him to trade from one English port to another without paying custom) *permission de trafiquer sans payer aucun droit à la douane, f.*
A BILL-BERRY, *f.* meure de ronce, *f.*
† BILLEMENTS (or woman's attire) *V.* Attire.
BILLET, *f.* (a billet of wood for fuel) *buche de bois, f.*
BILLET (a small paper, a note) *un billet.*
BILLET-DOUX (a soft billet, a short love-letter) *billet doux, m.*
A BILLET (or ticket) for quarters, *billet pour faire loger les soldats, m.*
BILLET (or billot of gold) *un lingot d'or, m.*
To BILLET, *v. a.* (pret. & part. billeted; to quarter a soldier by way of billet) *loger un soldat par billet.*
BILLIARDS, *f.* (a sort of game) *billard, jeu de billard, m.*
To play at billiards, jouer au billard.
Billiard-table, billard, m.
The cloth of a billiard-table, le tapis d'un billard.
Billiard-stick, billard, le baton dont on pousse la bille.
Billiard-ball, la bille.
BILLOW, *f.* (a wave swoln and hollow) *vague, f. flot, coup de mer, m. ou (en termes d'art) boule, lame de mer, f.*
To BILLOW, *v. n.* (to swell, or roll as a wave) *s'enfler comme les vagues.*
BIN, *f.* (a moveable convenience, to keep bread, corn, and wine) *caisse, espèce de dépense, manne, f. caisson, m.*
BIND, *f.* (stalks of hops) *farment, m. ou tige de houblon, f.*
To BIND, *v. a.* (pret. & part. bound; to tie) *garrotter, lier, attacher, serrer.*
Bind him hand and foot, attachez lui les mains & les pieds, liez-le pieds & mains.
*** To BIND** (tie, or oblige) *lier, engager, obliger.*
To bind one by covenant, lier, ou obliger quelqu'un par contrat.
To bind him with an oath, l'obliger par serment.
To bind him by kindness, l'obliger par des bienfaits.
To bind one's self by promise, s'obliger, s'engager par promesse.
My mother bound herself by an oath, ma mère fit un vœu, elle voua.
To BIND A BOOK (to put it in a cover) *relier un livre.*
To bind the belly (to make costive) resserrer le ventre, conspiser.
To bind a bargain with earnest, arrêter un marché en donnant des arrhes.
To BIND A SERVANT (to give him earnest) *arrêter, ou retenir un domestique, en lui donnant de l'argent d'avance.*
To bind with galeon, border de galon.
To bind (or put) one apprentice, mettre quelqu'un en apprentissage.
BINDER, *f.* (or bookbinder) *un relieur de livres.*
BINDER (or costive) *qui conspise, qui resserre, un astringent, m.*
BINDING, *f.* (from to bind) *l'action de lier, &c.*
The binding of stones (in building) la liaison des pierres.
Binding of books, reliure, f.
BINDING, adj. (or tying) *qui lie, qui engage.*
BINDING (or costive) *astringent, qui conspise.*
BIND-WEED, *f.* (a sort of plant) *volubilis, m.*
BINN, *V.* Bin.
BIOGRAPHER, *f.* (a writer of lives) *biographe, m.*
BIOGRAPHY, *f.* (the lives of particular men) *biographie, f.*
BIPARTITE, adj. (divided into two parts) *partagé, divisé en deux.*
BIRCH, *f.* verge de bouleau, *f.*

BIS

BIRCH, les verges, *f.* une poignée de verges, pour fouetter un enfant.
BIRCH-TREE, *f.* un bouleau.
BIRCHEN, adj. (made of birch) *de bouleau.*
A birchen broom, un balai de bouleau.
BIRD, *f.* un oiseau.
A bird of game, un oiseau de chasse.
P. Birds of a feather flock together, chacun aime son semblable.
P. There is no catching old birds with straw, on ne prend pas les vieux oiseaux à la pîpée.
P. A bird in the hand is worth two in the bush, l'oiseau dans la main vaut mieux que l'oye qui vole.
*** To hit the bird in the eye** (or the nail on the head) ** toucher au but, * rencontrer.*
P. To kill two birds with one stone, faire d'une pierre deux coups.
*** † A NEWGATE-BIRD** (a cant word from the name of a prison; one who deserves hanging) *un scélérat, un pendard, gibier de potence, m.*
*** † An unlucky bird**, un méchant garnement.
Bird-call, apeau, pipeau, m.
Bird-lime, glu, f.
Bird-cage, cage, volière, f.
Bird's-nest, nid d'oiseau, m.
Bird-catcher, oiseleur, m. qui chasse aux oiseaux.
Bird-seller, oiselier, m.
To BIRD, *v. n.* (to go a birding) *chasser aux oiseaux, prendre les oiseaux à la pîpée, au trébuchet, &c.*
BIRDER, *f.* (a bird-catcher) *oiseleur, m.*
BIRDING, *f.* (from to bird) *chasse aux oiseaux, f.*
A birding-piece, un fusil.
A birding-pouch, une gibecière.
BIRGANDER, *f.* (a sort of wild-geese) *oye sauvage, f.*
BIRLED, *V.* Studded.
† BIRLET, *f.* (for a woman) *bourrelet, m.*
BIRT, *f.* (a fish of the turbot kind) *espèce de turbot, m.*
BIRTH, *f.* (or nativity) *naissance, nativité, f.*
*** BIRTH** (or extraction) *naissance, extraction, f.*
P. Birth is much, but breeding is more, nourriture passe nature.
BIRTH (or lying-in of a woman) *enfantement, m. couche de femme, f.*
She had two at a birth, elle a fait deux jumeaux.
BIRTH (or litter among beasts) *portée, ventrée, f.*
A bitch that had four puppies at a birth, l'ice qui a eu quatre petits d'une portée.
A NEW-BIRTH (in the language of holy scripture) *renaissance, nouvelle naissance, régénération, f.*
A strange unnatural birth, une production contre nature.
Untimely birth, avortement, m. fausse couche, f.
The after-birth, l'arrière saix, m.
*** BIRTH** (rise, beginning) *naissance, source, f. commencement, m.*
*** That is that which gave birth to such severe laws, c'est ce qui donna lieu de faire des loix si sévères.**
BIRTH (a sea-term, for convenient scarrow for a ship that rides at anchor) *parage, m. ou étendue de mer, f. où un vaisseau peut demeurer commodément sur le fer.*
BIRTH-DAY, *f.* (the day on which any one is born) *le jour de la naissance.*
BIRTH-PLACE, *f.* (the place where any one is born) *le lieu de naissance de quelqu'un.*
BIRTH-RIGHT, *f.* (the right of the first-born) *droit d'aînesse, m.*
BIRTH-WORT, *f.* (a herb) *aristolochie, f.*
BISCAY, *f.* (a province of Spain) *la Biscaye, f.*
The bay of Biscay, la baie de Biscaye.
BISCOTIN, *f.* (a sort of sweet biscuit) *biscotin, m.*
BISCUIT, *f.* (a composition of fine flour, almonds, and sugar) *biscuit, m.*
SEA-BISCUIT (a kind of hard dry bread, made to be carried to sea) *biscuit de mer, m.*
To BISECT, *v. a.* (to divide into two parts) *diviser, ou couper en deux parties égales.*
BISHOP, *f.* (one of the head order of the clergy) *évêque, m.*
The BISHOPS (at chiefs) *les fous (au jeu de débecs.)*
BISHOP'S-WORT, *f.* (an herb) *poivrete, f.*
BISHOPING,

BIT

BISHOPING, *f.* (or confirmation) la confirmation.

BISHOPRICK, *f.* (the diocese of a bishop) évêché, *m.*

BISK, or **Bisque**, *f.* (a rich soup) *bisque*, *f.* potage succulent, *m.*

Bisk (at tennis) *bisque*, *f.* (en termes de jeu de paume.)

BISKET, *V.* Biscuit.

BISMUTE, or **Bismuth**, *f.* (tin-glass; metal used in making of pewter) *bismuth*, *m.*

BISSEXTILE, *f.* (intercalary day, the odd day in the leap-year) *bissextile*, *m.*

BISSEXTILE, *adj.* (bisextile, or leap-year) année bissextile.

BISTOURY, *f.* (a surgeon's instrument, used in making incisions) *bistouri*, *m.*

BISTRE, *f.* (a colour made of chimney foot boiled in water) *bistre*, *f.*

BIT, *f.* (a piece) morceau, *m.* pièce, *f.* A bit of bread, un morceau de pain. A tit-bit, un morceau friand, un bon morceau, une friandise. Adam's bit (the protuberance of the throat in some people) pomme d'Adam. Never a bit (nothing at all) point du tout, rien. It is all naught every bit of it, tout cela ne vaut rien, il n'y a rien de bon.

BIT (as much meat as is put into the mouth at once) bouchée, *f.* To keep for the last bit, garder pour faire bonne bouche.

BIT (the bit-mouth of a bridle) frein, mors de bride, *m.* embouchure, *f.* * To bite on the bit (in a figurative sense) mordre, ronger son frein, prendre le frein aux dents. To draw bit, débiter. Without drawing bit, sans débiter. The bit of a key, le pannelon d'une clef.

BIT, *est un préterit du verbe to bite.* *Ex.* He has bit of the bridle, il a pris bien de la peine, * † il a tiré le diable par la queue, * † il a mangé de la vache enragée.

TO BIT, *v. a.* (pret. & part. bitten; to put the bridle upon a horse) emboucher. To bit a horse, emboucher un cheval.

BITCH, *f.* (the female of the canine kind) chienne, *f.* A proud bitch, chienne qui est en chaleur, *f.*

* † **BITCH** (an abusive word to women) chienne, carogne, méchante friponne, *f.*

BITE, *f.* (the seizure of any thing with the teeth) morsure, *f.* I desire but one bite, je ne demande qu'à y mordre une fois.

* † **BITE** (or trap) panneau, *m.* baie, attrapoire, ruse, *f.*

TO BITE, *v. a.* (pret. bit; part. bitten; to crush or pierce with the teeth) mordre. To bite by the fingers, mordre aux doigts. I fear the dog will bite me, je crains que le chien ne me morde. If you cannot bite, never show your teeth, à quoi bon montrer les dents, quand on ne peut pas mordre?

TO BITE (to gnaw) ronger. To bite one's nails, ronger ses ongles.

TO BITE (to make the mouth smart with an acrid taste) piquer. Pepper bites the tongue, le poivre pique la langue.

TO BITE (to cause smart as the cold does, to hurt or pain with reproach) piquer, * mordre. The frost bites the grass, la gelée fait mourir les herbes. To bite off, emporter la pièce en mordant.

* † **TO BITE** (to cheat) attraper, duper, tromper, en donner à garder.

* † **TO BITE** (or of) the bridle, ére réduit à l'étroit, * † tirer le diable par la queue, * manger de la vache enragée.

BITER, *f.* (he that bites, trickier, or deceiver qui mord, qui trompe, trompeur, fourbe, *m.*

BITING, *f.* (from to bite) morsure, *f.*

BITING, *adj.* (in a proper or figurative sense) mordant, piquant, fort. A biting jest, raillerie mordante, piquante, forte.

BITINGLY, *adv.* (in a biting or satirical manner) d'une manière mordante, piquante, satyrique.

BLA

BITS, *f.* (a sea-term; two square pieces of timber to belace the cables) *bittes*, *f.* pl.

BITT, *V.* Bit.

BITTACLE, *f.* (a sea-term; it signifies the frame of timber in the steerage where the compass is kept) *habitiacle*, *m.*

BITTED, *adj.* (from to bite) embouché.

BITTEN, *adj.* (from to bite) mordu, &c.

V. To Bite. A hard bitten dog, un chien furt en gueule.

BITTER, *adj.* (in taste) amer. Wormwood is bitter, l'absinthe est amère. As bitter as gall, amer comme du fiel.

* **BITTER** (sharp) cruel, rude, fâcheux.

* Bitter weather, un cruel temps, un temps rude, ou fâcheux. A bitter woman to her husband, une méchante femme, une véritable Mégère. A bitter child, un méchant enfant, un enfant réveche, désoberissant.

* **BITTER** (biting, or sharp) aigre, piquant, choquant, mordant, satyrique, dur. Bitter words, paroles aigres, piquantes, choquantes, ou mordantes, injures, duretés. There pass many bitter words between them, ils se disent beaucoup d'injures, ou de duretés. A bitter quarrel, une sanglante, une furieuse querelle. Bitter cold weather, un froid âpre, piquant, ou perçant.

BITTER-VEITCH, *f.* (a kind of pulse) ers, *m.* ou vesce noire, *f.*

BITTER-WORT, *f.* (an herb) gentiane, *f.*

TO BITTER the cable, *v. a.* (a sea-term) biter le cable.

BITTERLY, *adv.* (in a bitter manner, sharply, severely) amèrement. * To inveigh bitterly against one, faire de sanglantes invectives contre quelqu'un.

BITTERN, or **Bittour**, *f.* (a kind of bird) butor, *m.*

BITTERNESS, *f.* (from bitter) amertume, *f.*

BITTERTH (roughness) aigreur, dureté, *f.* emportement, *m.*

BITUMEN, *f.* (a sort of slime naturally clammy, like pitch) bitume, *m.*

BITUMINOUS, *adj.* (having the nature and qualities of bitumen) de bitume, qui tient du bitume.

BIVALVE, *adj.* (having two shells, as oysters, cockles, muscles, &c.) bivalve, qui a deux écailles.

BIZANTINE, *V.* Bésant.

D † BIZARRE, *V.* Odd.

BL

BLAB, *f.* (a tell-tale, a thoughtless blabber) un bavard, une bavarde, un causeur, une causeuse; qui dit tout ce qu'il fait. He is a great blab of his tongue, c'est un grand bavard.

TO BLAB OUT, *v. a.* (to tattle, to tell tales) divulguer, parler inconfidemment, dire à la volée, publier. To blab out a thing, divulguer, ou publier une chose.

BLABBED OUT, *adj.* (spoken inconsiderately) divulgué, publié.

BLABBER-LIPPED, *V.* Blob-lipped.

BLABBER-LIPS, *V.* Blob-lips.

BLACK, *adj.* noir, de couleur noire.

BLACK (or wicked) noir, méchant, infame. A black deed, une action noire, infame; ou criminelle.

* A **BLACK** (or fatal) day, un jour fatal, un jour malheureux. * A black Monday, jour de punition, jour d'exécution.

BLACK BOOK (in the exchequer) registre de l'échiquier, ou de la chambre des comptes, *m.*

* † A **BLACK BOOK** (where one sets down those he designs for vengeance) livre de vengeance, *m.*

THE BLACK ART, la magie noire, ou la nécromancie. The black letter, la lettre gothique. The black friars, les frères Dominicains.

A **BLACK MAN**, un noiraud, qui a les cheveux noirs. A black woman, une noirette, une

BLA

femme qui a les cheveux noirs, une brune. Black-brown, noir-brun. Black-eyed, qui a les yeux noirs. Black-faced, qui a le visage noir, noiraud. Black-mouthed, qui a la bouche noire, (et dans le figuré) qui a une méchante langue, médisant.

THE BLACK ROD, *f.* (the usher of the black rod) l'huissier de la verge noire.

R. Il est huissier de la chambre du roi, des chevaliers de l'ordre de la jaritière, & de la chambre haute.

BLACK-GUARD, *f.* (a cant word, implying a dirty fellow; of the meanest kind) un gueux, un misérable, un coquin.

BLACK AND BLUE, *adj.* meurtri de coups, livide. To heat black and blue, meurtrir quelqu'un à force de coups, lui laisser des endroits tout livides, ou tout noirs.

BLACK AND BLUE, *f.* (bruise, stripe) meurtrissure, contusion, *f.*

D † BLACK-BURIED (gone to hell) qui est allé en enfer.

BLACK-LEAD, *V.* Lead.

D † BLACK-MAIL, *f.* c'est un mot de province qui signifie un présent qu'on fait à certaines personnes qui ont relation avec des voleurs, pour se mettre à couvert de leurs insultes.

BLACK-SMITH, *f.* (a smith that works in iron) un forgeron.

BLACK, *f.* (a black colour) noir, *m.* couleur noire, *f.* Smoke-black, noir de fumée, *m.* Stone-black, noir de pierre, *m.* To put on black, s'habiller de noir, prendre le deuil. Black will take no other hue, le noir ne change jamais de couleur, le noir demeure toujours noir. * † To have a thing under black and white, avoir quelque chose par écrit. To make black (to blacken) noircir, rendre noir, faire noir. * To make black (to defame) noircir, rendre odieux.

TO BLACK, *V.* To Blacken.

BLACKAMORE, *V.* Blackmore.

BLACKBERRY-BUSH, *f.* (a species of bramble) une ronce.

BLACKBERRIES, *f.* (the fruit of the blackberry-bush) meures de ronce, *f.*

BLACKBIRD, *f.* (the name of a bird) un merle.

TO BLACKEN, *v. a.* (to stain with black) noircir, rendre noir.

TO BLACKEN (to defame) noircir, rendre odieux.

TO BLACKEN, *v. n.* (to grow black) noircir, se noircir, devenir noir.

BLACKENED, *adj.* (grown black, or stained with black) noirci.

BLACKENING, *f.* (from to blacken) l'action de noircir.

BLACKING, *f.* (black for shoes) noir, *m.*

BLACKISH, *adj.* (somewhat black) noirâtre, qui tire sur le noir.

BLACKMORE, *f.* (a negro) un more, un noir. A blackmore, une moreque. *P.* To wash a blackmore white, blanchir un more, *P.* laver la tête d'un âne.

BLACKNESS, *f.* (black colour) noirceur, *f.*

BLACKSMITH, *V.* Black-smith, après Black.

BLADDER, *f.* (that vessel in the body which contains the urine) la vessie, *f.*

BLADE, *f.* (of a sword, &c.) la lame d'une épée, d'un couteau, &c.

THE BLADE (the flat of an oar) le palme, ou le plat d'une rame.

THE BLADE (the spires of grass, the green shoots of corn which rise from the seed) la tige, le tuyau, ou la feuille d'une herbe. Blade of corn, tuyau de bled, *m.* The shoulder-blade (or blade-bone) le paleron, ou l'os de l'épaule. The breast-blade, sternum, *m.*

BLADE (said of a man) *Ex.* * † A notable young blade, un éveillé, un espiègle, un gaillard, * † An old blade, un vieux routier, un vieux renard. * † A fine blade, un homme du monde, un jeune homme qui se porte beau, qui fait belle figure. * † A stout blade, un brave, une bonne épée. * † A lusty blade,

B L A

un *ouillaut*, un *gros gaillard*. * † A cunning blade, * † une *bonne*, ou une *fine lame*, un *fin renard*, un *dératé*.

A PAIR OF BLADES (or yarn-windles) un *dévidoir*, m.

† To BLADE IT, v. n. (to make a vain-glorious shew of one's self) *faire le brave*, † *piaffer*.

BLADED, adj. *Ex.* Corn bladed, *bled en tayo*, m.

BLAIN, f. (a pustule, a botch, a blister) *sorte d'apostume*, ou de *froncle avec grande inflammation*.

BLAMABLE, or Blameable, adj. (blame-worthy) *blamable*, *digne de blâme*, *repréhensible*, *condamnabile*.

BLAMABLENESS, f. (fault, the state of being liable to blame) *blâme*, m. *l'iniquité*, f.

BLAMABLY, adv. (culpably, in a manner liable to censure) *mal*, d'une *manière blamable*.

BLAME, f. (reproach or fault) *blâme*, *reproche*, m. ou *faute*, *offense*, f. To lay the blame upon one, *donner le blâme à quelqu'un*, *rejeter la faute sur lui*. The blame of it will light upon me, *on me blâmera de cela*, j'en *porterai le blâme*.

BLAME-WORTHY (blamable) *blamable*, *digne de blâme*, *condamnabile*.

To BLAME, v. a. (to find fault with) *blâmer*, *condamner*, *repandre*. I cannot blame you for it, *je ne saurois vous blâmer de cela*. It is not the use, but the abuse of things, which I blame, *ce n'est pas l'usage des choses, mais l'abus, que je condamne*. He blames me for that, *il me reprend de cela*.

To BE TO BLAME (to be in the wrong) *avoir tort*, *être blâmable*. You are both to blame for that, *vous avez tous deux tort en cela*. You are more to blame in that than he, *vous avez en cela plus de tort que lui*. Your conduct is to blame, *voire conduite est blâmable*.

To BLAME (to accuse) *accuser*. He blamed me for breach of our friendship, *il m'accusa d'avoir fait brèche à notre amitié*.

BLAMED, adj. (censured, found fault with) *blâmé*, *condamné*, *repris*.

BLAMEFUL, adj. (criminal, meriting blame) *coupable*, *blâmable*, *digne de blâme*.

BLAMELESS, adj. (guiltless, innocent) *innocent*, *irrépréhensible*, *net*, *pur*, *irreprochable*, *exempt de tout reproche*.

BLAMELESSLY, adv. (innocently) *innocemment*, *sans reproche*.

BLAMELESSNESS, f. (innocence, exemption from censure) *innocence*, f.

BLAMER, f. (or fault-finder) un *reprenneur*, un *censeur*, un *critique*, celui qui *blâme*, qui *trouve à redire*.

BLAMING, f. (from to blame) l'*action de blâmer*, &c.

To BLANCH, v. a. (to whiten) *blanchir*. To blanch the blanks (or pieces to be coined) *blanchir les flans*.

To BLANCH (to take off the rind of) almonds, *peler des amandes*.

* To BLANCH (to palliate) *palier*, *colorer*, *couvrir ingénieusement*. They blanchd however their answer in handsome words, *ils ont du moins fait leur réponse en des termes honnêtes*.

BLANCHED, adj. (made white) *blanchi*, &c. Blanched almonds, *amandes pelées*, f.

BLANCHER, f. (or boiler in the mint) le *recuteur de la monnoye*.

BLANCHING, f. (from to blanch) l'*action de blanchir*, &c.

D † BLANDILOQUENCE, or Blandiloquy, f. (fair speaking, or flattering) *discours*, ou *langage doux & flatteur*, m. *caresse*, *flatterie*, *paroles ennuilées*, f.

To BLANDISH, v. a. (to soothe up) *flatter*, *cajoler*, *caresser*.

BLANDISHMENT, f. (alluring caresses) *flatterie*, *cajolerie*, *caresses*, *complaisance*, f.

B L A

BLANK, adj. (pale and wan) *pâle*, *blême*.

BLANK (out of countenance) *confus*, *décontenance*, *déconcerté*, *troublé*.

* † A BLANK (or bad) come off, *méchante dé faite*, f.

BLANK, f. (in writing) un *blanc* (dans un écrit.) A blank bond, un *blanc signé*.

BLANK (a piece for coining) un *flan*.

BLANK (an ancient coin) *blanc*, m.

BLANK (the white point or mark to shoot at) *blanc*, m.

BLANK (in a lottery) *billet blanc*, m. *blanque*, f.

To have blank (or no honours, at cards) *avoir blanche*.

POINT-BLANK, adv. (entirely) *tout-à-fait*, *entièrement*, *diamétralement*. This is point-blank against the second commandment, *cela est diamétralement opposé au second commandement*.

BLANK VERSE, *vers sans rime*, m. *prose méfurée*, ou *cadencée*, f.

To BLANK, v. a. (to damp, to confuse) *troubler*, *confondre*, *déconcerter*.

To BLANK (to efface, to annul) *effacer*, *abolir*.

BLANKET, f. (woollen cover for a bed) *couverture*, *couverture de lit*, f.

BLANKET (for a child) *linge d'étoffe*, ou de *drap pour un enfant au maillot*, m.

BLANKET (of a printing-press) *blanchet*, ou *linge de presse d'imprimerie*, m.

To BLANKET, v. a. (to cover with a blanket) *couvrir d'une couverture*. To blanket one (to toss him in a blanket) *berner*, *faire sauter quelqu'un en l'air dans une couverture*.

To BLARE, v. n. (as a cow) *mugir*, ou *meugler*.

To BLARE (to melt or swell away in a great flame, like a candle that is blown by the wind) *s'explamer pour se fondre*, comme la *chandelle*.

To BLASPHEME, v. a. (to speak in terms of impious irreverence of God, to speak evil of) *blasphémer*, *proférer un blasphème*, *juré*.

BLASPHEMED, adj. (spoken with impious irreverence) *blasphémé*.

BLASPHEMER, f. (that speaks of God in irreverent terms) *blasphémateur*, m.

BLASPHEMOUS, adj. (impiously irreverent with regard to God) *blasphématoire*, *plein de blasphèmes*, *impie*.

BLASPHEMOUSLY, adv. (with wicked irreverence) *avec des blasphèmes*, *avec impiété*.

BLASPHEMY, f. (an injury offered unto God himself either by words or writing) *blasphème*, *jurement exécrable*, m.

BLAST, f. (or puff) *bouffée*, f. A blast of wind, *bouffée de vent*, f.

BLAST (in corn, or trees) *nielle*, *brouine*, ou *rouille*, f. A blast hath spoiled the corn, *la nielle a broué le bled*. Blast-ointment, *onguent pour la brûlure*, m.

To BLAST, v. a. (to make to wither) *brouir*, *brûler*. To blast the corn, *brouir le bled*. * To blast a design (or to blast one in his undertaking) *ruiner le dessein de quelqu'un*, le *faire écrouler*.

* To blast a man's credit, or reputation, *décriber quelqu'un*, *noircir*, ou *ternir sa réputation*, le *dissuader*.

BLASTED, adj. (V. To Blast) *broué*, *brûlé*.

* Blasted, *ruiné*, *terni*, *noirci*.

BLASTING, f. (from to blast) l'*action de brouir*, &c.

† BLATANT, adj. (babbling) *babillard*, *clabauder*, m. A blating writer, un *auteur babillard*, m.

BLAY, V. Bleak-fish, après Bleak.

BLAZE, f. (a flame, the light of the flame) une *belle flamme*, mais qui n'est pas de *durée*.

To BLAZE, v. n. (to shine, to shew the light of the flame) *flamber*, *jetter des flammes*. The fire blazeth, *le feu flambe*.

To BLAZE ABROAD (to publish, to spread

B L E

far and wide) *divulguer*, *publier*, *dé couvrir*, *rendre public*.

BLAZED ABROAD, adj. (spread abroad, made pu lick) *divulgué*, *publié*, *dé couvert*, *rendu public*.

BLAZER, f. (a blazer of things abroad) celui qui *fait courir des bruits*.

BLAZING, f. (from to blaze) l'*action de flamber*, &c. A blazing star, *étoile brillante*, ou une *comète*, f.

BLAZON, or Blazonry, f. (heraldry) *blason*, m. la *science des armoiries*, f.

To BLAZON, v. a. (to explain or draw the figures on ensigns armorial) *blasonner*, *déclarer les armes*.

* To BLAZON (to set out) *dépeindre*, *représenter*.

BLAZONED, adj. *blasonné*, &c.

BLAZONING, f. (from to blazon) l'*action de blasonner*, &c.

BLEA, or Bleak, f. (the soft and whitish substance which lies between the bark and the solid wood of a tree) l'*aubier*, ou l'*aubour*, m.

To BLEACH, v. a. (to whiten in the sun) *blanchir au soleil*. To bleach cloth, *blanchir de la toile*.

BLEACHED, adj. (whitened in the sun) *blanchi*.

BLEACHER, f. (one that bleaches) *blanchisseur*, m.

BLEACHING, f. (from to bleach) *blanchissage*, *blanchiment*, m.

BLEAK, adj. (cold) *froid*, *gelé*. A bleak wind, un *vent froid*.

BLEAK (pale, or wan) *pâle*, *blême*. You look very bleak, *vous paraissez fort pâle*.

BLEAK, f. (the bleak fish) *able*, f.

BLEAKNESS, f. (coldness, chiliness) *froid*, m.

BLEAKY, V. Bleak.

To BLEAR the sight, v. a. (to dim it) *obscurcir*, *obscurcir*, *troubler la vue*.

BLEAREDNESS, f. (a running of the eyes with redness and pain) *chassie*, f.

BLEAR-EYED, adj. (whose eyes run) *chassieux*.

To BLEAT, v. n. (to cry as a sheep) *béler*. The sheep bleat, *les brebis bélent*.

BLEATING, f. (the cry of the sheep) *bèlement*, m.

BLEB, f. (a blister) une *vesse*.

BLED, c'est un *prétérit du verbe to bleed*.

To BLEED, v. n. (*pret. & part.* bled; to lose blood, to run with blood) *saigner*, *perdre du sang*. To bleed at the nose, *saigner du nez*. I bled five ounces of blood, *j'ai perdu cinq onces de sang*. My heart bleeds tears for it, *le cœur m'en saigne*. * Our lords and nobles were made to bleed, in wanton sport, for treason committed against his mock majesty, *on faisoit mourir de gaieté de cœur notre noblesse & nos gentilshommes pour crime de haute trahison commis contre un roi de théâtre, ou faux roi*.

To BLEEN ONE, v. a. (to let him blood) *saigner quelqu'un*, *lui tirer du sang*.

BLEEDER, f. (one that lets blood) *saigneur*, m.

BLEEDING, f. (from to bleed) *saignement*, m. *saignée*, f. One's bleeding at the nose, *saignement du nez*, m. To stop the bleeding, *arrêter le sang*.

BLEEDING, adj. (that bleeds) qui *saigne*, *saignant*. To be in a bleeding condition, *saigner*. A bleeding heart, un *cœur qui saigne*, un *cœur navré de douleur*.

* A BLEENING (or dangerous) condition, *état dangereux*.

BLEMISH, f. (stain, spot, or fault) *tache*, *tare*, f. *defaut*, *manquement*, m.

* BLEMISH (disgrace, reproach, stain) *stérilisation*, *tache*, f. *déshonneur*, m. He is the blemish of our age, *il est la honte de notre siècle*.

BLEMISHES (a term of hunting; hunter's marks where the deer has gone) *brisées*, f. pl.

To

To BLEMISH, v. a. (or stain) *tacher*,
 * To BLEMISH (to defame, or tarnish)
 one's reputation, *flétrir, ternir, noircir la réputation de quelqu'un.*

BLEMISHED, adj. (stained, defamed) *taché, souillé, flétri, terni, blesé, noirci, déshonoré.*
 BLEMISHING, f. (from to blemish) *flétrissure, f. d'honneur, reproche, m.*

BLEND, f. (a law-term) Ex. To hold land in blench, *posséder une terre qui paye cens à un seigneur censier.*

To BLEND, v. n. (to shrink, to start back) *reculer, bécoter.*

To BLEND, v. a. (to hinder, to obstruct) *empêcher, arrêter, prévenir l'effet de quelque chose.*

To BLEND, v. a. (to mix) *mêler.*

BLENDED, adj. (mixed) *mêlé.*

To BLESS, v. a. (to wish happiness to one, to pronounce a blessing upon him) *bénir, donner sa bénédiction.*

To BLESS (to make happy) *rendre heureux.*
 Do but bless me with the story of it, *faites moi la grâce de me le raconter, ou de me dire ce que c'est.*

To BLESS (to praise) *bénir, louer.* To bless one's self at a thing, *se réjouir sur quelque chose.*
 To bless one's self in a thing, *se glorifier, ou se féliciter de quelque chose.*

BLESS ME! interject. *bon Dieu! juste Dieu! miséricorde!*

BLESSED, adj. (praised) *béni, ou bénit.*
 Blessed be God, *Dieu soit béni.*

BLESSED (or holy) *saint.* Blessed (or happy) *heureux.* The blessed virgin, *la sainte vierge.* The queen of blessed memory, *la reine d'heureuse mémoire.*

BLESSED (divine) *divin, saint.* God's blessed providence, *la providence divine.* Our blessed Saviour, *notre Sauveur.*

BLESSED (happy in the possession of) Ex. To be blessed with a good wife, *avoir une bonne femme.* He was blessed with a long and prosperous reign, *son règne a été long & heureux.* The last time I was blessed with her company, *la dernière fois que j'eus le bonheur de la voir, ou de l'entretenir.*

The BLESSED, f. (those who enjoy heavenly felicity) *les bien-heureux, les saints glorifiés, m.*

BLESSEDLY, adv. (happily) *heureusement.*

BLESSEDNESS, f. (happiness, felicity) *bonheur, m. félicité, f.*

BLESSING, f. (benediction) *bénédiction, f.*

BLESSING (or happiness) *bonheur, bien, trésor, m. félicité, douceur, f.*

The BLESSINGS (or kindresses) of God, *les grâces, f. les bienfaits de Dieu, m.*

BLEW, *prétérit du verbe to blow.* What wind blew you thither? *quel vent vous amène ici?*

BLEW, V. Blue.

BLEWISH, V. Bluish.

BLEW-MANTLE, V. Blue-mantle.

BLIGHT, f. (or blast) *nielle, brouine, ou rouille, f.*

To BLIGHT, v. a. (to blast, to hinder from fertility) *brouer, gâter, corrompre, perdre, rendre stérile.*

BLIGHTED, adj. (blasted) *broui, gâté par la nielle.*

* BLIGHTED (decayed) *gâté, perdu, corrompu, avarié.*

BLITHENESS, or Blithsome, f. *joye, allégresse, f.*

BLIND, adj. (deprived of the sense of seeing) *aveugle, qui ne voit goutte.* To be born blind, *être né aveugle.* P. Who so blind as they that will not see? *il n'y a personne si aveugle que celui qui ne veut pas voir.* P. When the devil is blind, *quand le diable sera aveugle, ou jamais.*

BLIND (or blind of one eye) *borgne, qui ne voit que d'un œil.* The blind gut,

TOME II.

l'intestin borgne. * † A blind story, *un conte borgne.*

A BLIND (or dark) *stair-case, or closet, un escalier, ou un cabinet obscur, où l'on ne voit goutte.* A blind writing, *un écrit où l'on ne voit goutte, qui est tout effacé.* A blind (or false) pretence, *un faux prétexte.*

BLIND (intricate, difficult) *difficile.* A blind way, *chemin difficile à tenir.*

BLIND-NETTLE, f. (an herb) *serofulaire, m.*

PUR-BLIND, or Pure-blind, adj. *qui a la vue courte.* Sand-blind, or moon-blind, *qui a la vue foible, qui ne voit presque point.*

BLIND-SIDE, f. (weakness, foible, weak part) *le foible de quelqu'un.*

A BLIND, f. (or false pretence) *tréille, masque, prétexte, m. poussière que l'on jette aux yeux de quelqu'un pour l'empêcher de voir, f.* His honesty is but a blind for him to cheat the better, *son honnêteté n'est qu'un masque pour tromper plus finement, c'en est qu'un voile, qu'une adresse, ou un prétexte pour tromper.*

BLIND (in fortification) *blinde, f.* To cover with blinds, *blinder.*

BLIND, or Window-blind (a thin transparent canvas, or gauze, applied to the inside of a parlour-window, to prevent being seen from people in the street) *une jaloufie.*

BLIND-HARPERS, f. (a canting name for those impostors, pretending to be blind, and going about strolling with fiddles) *imposteurs qui font les aveugles.*

To BLIND, v. a. (to make blind, to darken the eyes) *aveugler, rendre aveugle, ou bander les yeux.* To blind one's sight, *ôter la vue à quelqu'un, l'aveugler.*

* To BLIND one to deceive him) *aveugler quelqu'un, l'éblouir, * lui jeter de la poudre aux yeux, le tromper.*

BLINDED, adj. (made blind) *aveuglé, &c.*

BLINDFOLD, adv. (having the eyes blinded) *les yeux bandés.*

BLINDFOLO (blindly, or rashly) *aveuglément, sans réflexion, sans considération.*

To BLINDFOLD, v. a. (to hoodwink) *bander les yeux, mettre un voile sur les yeux, au propre & au figuré.*

BLINDFOLDED, adj. (hoodwinked) *qui a les yeux bandés.*

BLINDLY, adv. (without sight, without examination) *aveuglément.* To go blindly to work, *faire les choses aveuglément, sans réflexion, sans considération.*

BLIND-MAN'S-BUFF, f. (a play in which some one is to have his eyes covered, and hunt the rest of the company) *cligne-musette, f. ou colin-maillard, m.*

BLINDNESS, f. (want of sight) *aveuglement, m. perte de la vue, f.*

* BLINDNESS (error) *aveuglement, m. erreur, ou conduite peu sage, f.*

To BLINK, v. n. (to wink and twinkle with the eyes) *faire les petits yeux, cligner les yeux qu'à demi, cligner les yeux, cligner, guigner.*

BLINKARD, f. (one blink-eyed) *qui guigne, qui n'ouvre les yeux qu'à demi, touche, ou qui regarde de travers.*

BLINKING, adj. (from to blink) *qui cligne les yeux.* Blinking candles, *des chandelles qui écloient mal, qui ne donnent qu'une faible lumière.*

BLINKS, f. (tracks; a term of hunting; V. Blemishes) *brisées, f. pl.*

BLINKS (or blinkard) V. Blinkard.

BLISS, f. (the highest degree of happiness) *bonheur, m. félicité, f.*

BLISSFUL, adj. (happy in the highest degree) *bien-heureux, heureux.*

To BLISSOM, V. To Tup.

BLISTER, f. (blain, or wheal) *vessie, ampoule, pustule, éléveure sur la peau, f.*

BLISTER (a blistering or vesicatory plaster) *vesicatoire, m.*

To BLISTER, v. a. (to raise blisters with a medical intention) *élever, liquer des vesicatoires.*

To BLISTER, v. n. (to rise in blisters) *s'élever, se former en vessies.*

BLISTERED, adj. (that has had a vesicatory blister applied) *à qui l'on a appliqué des vesicatoires.*

BLISTERED (full of blisters) *plein, ou couvert de vessies.*

BLISTERING, f. (from to blister) *l'action d'appliquer des vesicatoires.*

BLISTERING, adj. (a blistering heat) *inflammation, f.* Blistering plaster, *un vesicatoire.*

BLIT, or Blits, f. (an herb) *blette, f.*

BLITHE, adj. (merry) *joyeux, gai, gaillard, enjoué, agréable, content.*

BLITHELY, adv. (in a blithe manner) *joyeusement, gaillardement.* To look blithely on it, *faire paraître la joie sur son visage.*

BLITS, V. Blit.

To BLOAT, v. a. (to swell) *enfler.*

To BLOAT, v. n. (to grow turgid) *s'enfler.*

BLOATED, adj. (turgid, swollen) *enflé.*

BLOATEDNESS, f. (swelling, tumour) *enflure, f.*

BLOACH, V. Blotch.

BLOB-CHEEKED, adj. *jouffu, qui a de grosses joues, m.*

BLOB-LIPPED, or Blobber-lipped, adj. (having swelled or thick lips) *lippu, qui a de grosses lèvres, m.*

BLOBBER-LIPS, f. (thick lips) *grosses lèvres, f. pl.*

BLOCK, f. (or stem of a tree) *un bloc, un billot, m.*

Block (or block-head) *tête de bois, tête à per-ruque, f.* A hatter's block, *forme de chapeau, m.*

* Block (or rub) *obstacle, empêchement, m. travers, f.* To cast a block in one's way, *traverser le dessein de quelqu'un.* To come to the block (to be beheaded) *avoir la tête tranchée.*

A Block (a ram's block in a ship) *cap de mouton, m.* A printer's ink-block, *encrier d'imprimerie, m.*

Block-head, f. (or fool) *bourdaud, sot, bêteté, niais, m.*

Block-house, f. (a fortress built to obstruct a block or pass) *un fort.*

BLOCKADE, f. (a siege carried on by shutting up the place) *blocus, m.*

To BLOCK UP, v. a. (to shut up, to inclose, so as to hinder egress) *bloquer.*

To block up a town, *bloquer une ville, faire un blocus autour, en garder les avenues avec des troupes.*

BLOCKED UP, adj. (shut up) *bloqué.*

BLOCKING UP, f. (from to block up) *blocus, m.*

BLOCKISH, adj. (stupid, dull) *bourd, grossier, sot, qui a l'esprit pesant, bêteté, niais, stupide.*

BLOCKISHLY, adv. (in a stupid manner) *bourdement, grossièrement, sottement.*

BLOCKISHNESS, f. (stupidity) *grossièreté, sottise, stupidité, f.*

BLOCKT UP, V. Blocked up.

BLOCK-WOOD, V. Log-wood.

† BLOMARY, V. Furnace.

BLOOD, f. (the red liquor that circulates in the bodies of animals) *sang, m.* The maïs of blood, *la masse du sang.* To let one blood, *tirer du sang à quelqu'un, le saigner.* To stanch, or stop the blood, *arrêter, ou éteindre le sang.* To whip one till the blood comes, *fouetter quelqu'un jusqu'au sang.* To be let blood (to be bled) *être saigné.* To breed ill blood (to exasperate) *aigrir les esprits.*

* Blood (or kindred) *sang, m. famille, f.*

A distemper that runs in the blood, *une maladie attachée à la famille.*

* Blood (or anger) *colère, indignation, f.* My blood began to rise, *je commençai à m'échauffer, ou à me mettre en colère.* My blood

BLO

was up, j'étois en colère. It should make our blood rise in our faces, nous en devrions rougir de bonte. He killed him in cold blood, il l'a tué de sang froid.

* BLOOD (or murder) * sang, meurtre, m.

* The BLOOD (the juice) of the grape, le jus de la treille, le vin.

† FOR BLOOD (though his blood and life were at stake) Ex. They cannot for their blood keep themselves honest with their fingers, ils ne sauroient s'empêcher de voler. I cannot for my blood break the shell, je ne saurois casser l'écaille, quelque effort que je fasse pour cela.

BLOOD-HOUND, f. (a hound that follows by the scent, and seizes with great fierceness) limier, chien de haut né, m.

BLOOD-LETTING, f. (bleeding) saignée, f.

BLOOD-RED, adj. (colour of blood) rouge sanguin, ou empourpré.

BLOOD-SHED, f. (the crime of blood or murder) effusion de sang, f. meurtre, homicide, m.

BLOOD-SUCKER, f. (a leech, * cruel man) sangsue, f.

BLOOD-THIRSTY, adj. (desirous to shed blood) sanguinaire, cruel, qui aime à répandre le sang.

BLOOD-SHOT EYES, f. (eyes filled with blood bursting from its proper vessels) yeux rouges, m.

BLOOD-STONE, f. (a stone thought to be good to stop bleeding) sanguine, f. (sorte de pierre rouge qui étanche le sang.)

BLOOD-WARM, adj. (warm in the same degree with blood) un peu plus que tiède.

BLOOD-WORT, f. (an herb to stanch the blood) sanguinaire, f.

To BLOOD, v. a. (to let blood) saigner, tirer du sang.

To BLOOD (to accustom to bleed, to spill blood) accoutumer au sang. It is probable that his soldiers, if once blooded, would have gone on with him, il y a apparence que, si les soldats eussent, ou avoient été accoutumés au sang, ils l'auroient suivi par-tout.

To BLOOD (to daub with blood) ensanglanter, remplir, couvrir de sang.

BLOODED, adj. (dawbed with blood) saigné, ou ensanglanté.

BLOODILY, adv. (cruelly) d'une manière sanglante & cruelle, cruellement. Bloodily-principled, qui aime à répandre le sang, sanguinaire, cruel.

BLOODING, f. (or blood-pudding) boudin de sang, boudin noir, m.

BLOODLESS, adj. (without blood) qui n'a point de sang.

BLOODLESS, adv. (without slaughter) sans effusion de sang.

BLOODY, adj. (cruel) sanglant, cruel. A bloody fight, un sanglant combat.

BLOODY (or blood-thirsty) sanguinaire, cruel.

BLOODY (or daubed with blood) sanglant, ensanglanté, plein de sang.

BLOODY-MINDED, adj. (cruel, inclined to blood-shed) sanguinaire, cruel, qui aime à répandre le sang.

BLOODY-FLUX, f. (dysentery) flux de sang, m. dysentérie, f.

BLOOM, f. (or blossom of trees) fleur d'arbres, f.

Bloom (the state of any thing improving or ripening to higher perfection) * fleur, f. Youth in its bloom, la jeunesse en sa fleur.

Bloom (a gleam, a blast of hot wind) une bouffée de vent chaud.

Bloom (blue of some fruits) fleur de certains fruits, f.

To BLOOM, V. To Blossom, &c.

BLOOMY, adj. (full of blooms, flowery) rempli de fleurs, fleuri.

BLOSSOM, f. (the flower that grows on any plant previous to the fruit) fleur, f.

BLO

The trees are in blossoms, les arbres sont en fleurs.

To BLOSSOM, v. n. (to put forth blossoms) fleurir, pousser des fleurs, être en fleur.

BLOSSOMED, adj. fleuri, qui est en fleur.

BLOT, f. (or blot) tache, f. A blot with ink, une tache d'encre, * un pâté, une rature.

A BLOT (in back-gammon) une dame qui n'est pas couverte, & qui court risque d'être battue.

To BLOT, v. a. (pret. & part. blotted; to blur) tacher. To blot a man's reputation, ternir la réputation de quelqu'un.

To BLOT, v. n. Ex. This paper blots, ce papier boit.

To BLOT OUT (to efface, to erase) rayer, effacer, raturer. * To blot a thing out of one's remembrance, mettre une chose en oubli, l'effacer de sa mémoire.

BLOTCH, f. (a spot or pustule upon the skin) pustule, f.

BLOIE, adj. (swelled) bouffi, jousfu, enflé.

A blote face, un visage bouffi, un jousfu. V. Bloating.

To BLOTE, v. n. V. To Bloat.

To BLOTE, v. a. (to smoke, or dry by the smoke) fumer.

BLOTED, V. Bloating.

BLOTED (dried by the smoke) fumé. Blotted herrings, des harengs fumés.

BLOTTED, adj. (from to blot) taché.

BLOTTED OUT (erased, effaced) rayé, effacé, raturé.

BLOTTING, f. (from to blot) l'action de tacher, &c. Blotting-paper, papier qui boit, ou papier brouillard, m.

BLOUT, V. Blood.

BLOUT-WIT, f. (a law-term for an amendment for blood-shed) amende que l'on paye pour avoir fait effusion de sang, f.

BLOW, f. (or stroke) coup, m.

* Blow (misfortune, cross accident) * coup, malheur, accident, désastre, revers, échec, m. disgrâce, f. A flanting blow, un coup de travers. He does nothing without blows, il ne fait rien qu'à force de coups. To take a town without a blow (without striking a blow) prendre une ville sans coup férir.

Blow (or cuff on the ear) un soufflet. To make a blow at a thing, frapper quelque chose. To come to handy blows, en venir aux mains. It is but a word and a blow with him, il est haut à la main, il est extrêmement prompt, il a aussi-tôt frappé qu'il parle.

Blow (a term used among florists for flower or bloom) fleur, f. Tulips or roses in blow, des tulipes ou des roses épanouies, f. A fine blow of tulips or roses, de belles tulipes, ou de belles roses, f.

To BLOW, v. a. & n. (pret. blew; part. blown; to drive by the force of wind) souffler, ou souffler. To blow the fire, souffler le feu. The king of the Lombards and the Duke of Bavaria did underhand blow the coals, le roi des Lombards & le duc de Bavière allumoient le feu sous-main. The wind blows, le vent souffle.

To BLOW the meat (as butchers do) souffler la viande. To blow a bladder, enfler une vessie. To blow one's nose, se moucher.

To BLOW (to found an instrument of wind-musick) sonner, donner. To blow the trumpet, sonner la trompette. To blow the horn, sonner du cor, donner du cor. To puff and blow (to pant) souffler, être essouffé, ou hors d'haleine, prendre haleine.

To BLOW (or bloom) as a rose, s'épanouir comme une rose, s'ouvrir, s'étendre, se déplier, s'élargir.

To BLOW UP (to raise with treath) élever en l'air. To blow up a feather, élever une plume en l'air par le souffle.

To BLOW UP (to destroy with gun-powder) faire sauter. To blow up an house, faire

BLU

sauter une maison en l'air. To blow up a mine, faire sauter une mine. That mine blew up the ground very high, cette mine fit une grande élévation de terre.

* To BLOW UP (to raise) the city into a tumult, exciter un tumult dans la ville.

* † To BLOW ONE UP (or to make him break) faire faire banqueroute à quelqu'un.

To BLOW OVER a storm, dissiper une tempête.

To BLOW DOWN, faire tomber par le souffle, abattre, renverser. The wind has blown down many houses, le vent a renversé plusieurs maisons.

To BLOW IN, faire entrer en soufflant.

To BLOW OUT, faire sortir en soufflant. To blow out a candle, souffler, ou éteindre une chandelle.

To BLOW UPON, souffler dessus. * To blow upon (to run down) derrière, nuire, faire tort à. To blow off, dissiper en soufflant. To blow away, écarter, emporter, dissiper en soufflant.

IT BLOWS, v. imp. il vente, il fait du vent. It blew a dreadful storm, il faisoit une furieuse tempête. What wind blew you hither? quel bon vent vous a amené ici?

BLOWER, f. (one that blows) souffleur, qui souffle, &c. m.

BLOWING, f. (from to blow) l'action de souffler, &c.

BLOWING, adj. (stermy) orageux. Blowing weather, tems orageux.

BLOWN, adj. (from to blow) soufflé, épanoui, &c. Their iniquities are full blown, leurs iniquités sont au comble, ou ont comblé la mesure.

BLOWN UP (destroyed, broke) qu'on a fait sauter en l'air, qui a fait banqueroute.

BLOWN UPON, adj. décrié. A commodity blown upon, une marchandise décriée, ou le rebut.

† BLOWZE, f. (a red-faced, fat, bloated wench) une fille jousse & à rouge trogne.

BLOWZY, adj. Ex. A blowzy wench, un girl, V. Blowze.

BLUB, adj. (swollen) enflé.

BLUBBER, f. (a sea-fish) sorte de poisson de mer.

BLUBBER (oil of a whale) huile de baleine, f.

BLUBBER-LIPPED, V. Blob-lipped.

BLUBBER-LIPS, V. Blobber-lips.

To BLUBBER, v. n. (to swell one's cheeks with weeping) s'effler les joues à force de pleurer.

BLUB-CHEEKED, V. Blob-cheeked.

BLUDGEON, f. (a short stick with one end loaded, used as an offensive weapon) sorte de gros bâton court & ferré pour se battre.

BLUE, adj. (one of the original colours) bleu, de couleur bleue. A blue ribbon, un ruban bleu, * un cordon bleu. * † A blue-apron statesman, un homme de méiier qui se mêle des affaires d'état. * † He looked blue (or blank) upon it, il en fut tout confus, tout déconcerté, tout décontenancé. * † It will be a blue day for him, ce jour-là lui sera fatal. True-blue, de beau bleu, m. † A true-blue protestant, un protestant marqué au bon coin.

BLACK AND BLUE, V. Black.

BLUE-BOTTLE, f. (a sort of flower that grows amongst corn) bluët, ou barbeau, m.

BLUE, f. bleu, m. couleur bleue, f.

BLUE (a colour given to iron) couleur d'eau, f.

The BLUE (or bloom of fruits) la fleur (de certains fruits.)

BLUE-MANTLE, f. (an officer of one of the pursuivants at arms) un des poursuivans d'armes.

BLUED, adj. Ex. He was very much blued (or abashed) il fut tout déconcerté, ou étonné.

BLUEING, f. (the heating of metals till they assume a blue colour, particularly in gold)

l'assien de faire bleuir les métaux au feu, comme l'or, l'acier, &c.

† BLUPLY, adv. Ex. He came off bluely, il s'est mal tiré d'affaires, il a eu du malheur.

BLUFF, V. Buñ.

BLUISH, adj. (blue in a small degree) bleuâtre, tirant sur le bleu.

To BLUFF (or to blunf) V. To Blunf-fold, après Blind.

BLUNDER, f. (a gross or shameful mistake) faute, bécot, f. A blunder in chronology, un anachronisme.

To BLUNDER ABOUT, v. n. (to be heedless, to act heedlessly) être étourdi, faire les choses à l'étourdi. To blunder up n a thing (to mistake grossly or stupidly) se tromper, s'abuser en quelque chose, raisonner mal touchant quelque chose, * † faire des qui-pro-quo.

To BLUNDER A THING OUT (to speak inconsiderately, to blab) dire une chose sans y penser, la dire à la suite, ou sans réflexion, lâcher quelque chose.

BLUNDERBUSS, f. (a widemouthed brass gun, charged with many bullets) gros mousqueton, m. * A meer blunderbuss (or blunder-head) un franc bourdant, un sot, un étourdi.

A BLUNDERER, or Blunder-head, f. (a stupid fellow, a blockhead) un sot, un étourdi.

BLUNDERING, f. (from to blunder) manière d'agir d'étourdi.

BLUNDERING, adj. (a blundering fellow) un étourdi. To have a blundering way with one, avoir l'air d'un étourdi, fuir les choses à l'étourdi.

BLUNKET, f. (a light colour) sorte de bleu.

BLUNT, adj. (dull on the edge or point) émouffé, rebouché. A blunt pen-knife, carif émouffé. To grow blunt, s'émouffé, se reboucher.

* BLUNT (downright, in carriage) brusque, un peu étourdi. A blunt man, un homme brusque. A blunt action, une action brusque.

* A BLUNT (or rude) invention, une invention grossière, une ébauche.

To BLUNT, v. a. (to dull the edge or point of any thing sharp) émouffé, reboucher, gâter la pointe. To blunt a point, émouffé, reboucher une pointe.

* To BLUNT (or allay) the pain, adoucir, soulager la douleur.

BLUNTED, adj. (blunt, or * allayed) émouffé, rebouché, adouci, soulagé.

BLUNTISH, adj. (somewhat blunt) un peu émouffé, ou rebouché.

BLUNTLY, adv. (roughly) brusquement, d'une manière brusque.

BLUNTNESS, f. (want of sharpness) l'état d'une chose émouffée, on rebouchée.

* BLUNTNESS (in one's carriage) brusquerie, humeur brusque, f.

BLUR, f. (or blot) tache, rature, f. pâté d'encre, m.

* BLUR (or Hemish) tache, fêlure, f. This is a blur on his family, c'est une tache à sa famille.

To BLUR, v. n. (to blot, to stain) tâcher, gâter, fêler.

BLURRED, adj. (blotted, stained) tâché, gâté, fêlé.

To BLURT OUT, v. a. (to speak inadvertently, without thinking) dire à la volée, étourdiement, ou sans réflexion, ne pas songer à ce qu'on dit. I blurted out a word which I heartily repent of, je me suis échapé de dire un mot dont je me repens fort.

BLURTED OUT, adj. (inconsiderately spoken) dit à la volée.

BLURTING OUT, f. (from to blurt out) l'action de dire quelque chose à la volée.

BLUSH, f. (the colour in the cheeks raised by shame or confusion) rougeur, f. rouge, m. A blush appears upon his face (he blushes) la rougeur lui monte au visage, il rougit. To put one to the blush (to put him to shame) faire

rougir quelqu'un, lui donner de la confusion & de la honte. * † To get a blush (or glimpse) of a thing, entrevoir quelque chose, la voir peu, la découvrir tant soit peu. At first blush (at sight) tout à coup, d'abord.

To BLUSH, v. n. (to betray shame or confusion by a red colour in the cheeks) rougir de honte, avoir honte. She blushed at it, elle en rougit, cela lui fit monter la rougeur au visage. I blushed as red as fire, une rougeur de feu me monta au visage.

BLUSHED, V. To Blush.

BLUSHING, f. (from to blush) rougeur, f. ou rouge, m. (de honte.) Blushing is virtue's colour, la rougeur est le teint de la vertu.

BLUSTER, f. (roar, noise, tumult) émotion, f. grand bruit, fracas, m.

To BLUSTER, v. n. (as the wind) * faire grand bruit, fuir du fracas.

* To BLUSTER (to keep great ado, to bully, to swagger) fuir du bruit, fuir du fracas, tempêter, être turbulent, inquiet, remuant.

BLUSTERER, f. (a swaggerer, a bully) un tapageur, un red-mout.

BLUSTERING, f. (noise, bluster) grand bruit, fracas, m. émotion, f.

BLUSTERING, adj. Ex. A blustering wind, un vent fort subitement, violent, furieux, impétueux. Blustering weather, tempête, f. tems orageux, m. * He thought she durst not give herself such blustering airs, considering how matters stood between them, il ne crut pas qu'elle osât prendre de ces airs bruyants, vu les termes où ils en étoient.

A BLUSTERING MAN, f. (a blusterer, a passionate, turbulent man) un esprit violent, inquiet, turbulent. A blustering style, un style enflé, ou trop élevé.

BO

† BO, f. Ex. He cannot say bo to a goose, il n'a pas le mot à dire en compagnie, c'est une buse.

BOAR, f. (the male swine) verrat, m. A wild-boar, sanglier, m. bête noire, f. A young wild-boar, marcassin, m. Boar-pig, jeune verrat, m.

BOAR-SPEAR, f. (a spear used in hunting the boar) épée, m.

BOARD, f. (or plank) ais, m. planche, f. A loose plank, un ais détaché, qui branle.

BOARN (or ship) bord, navire, m. I went on board his ship, je fus à son bord. To cast a thing over-board, jeter quelque chose hors du navire, la jeter dans la mer.

BOARD (or table) une table. He entertains him at his board, il l'entretient à sa table, il lui donne sa table.

BOARD (or pension) pension, f. To put a child out to board, mettre un enfant en pension. Board-wages, l'argent que l'on donne à un domestique pour sa table, ou pour sa dépense de bouche.

The BOARD (or council-board) la table du conseil du roi, le conseil. A member of the board, un membre du conseil. A chet's-board, un ébiquier. The side-board of a tub, une douve. A falling board (or trap) une trape.

ABOVE-BOARD, adv. (openly, frankly) franchement, ouvertement. * † To deal above-board, agir ouvertement, franchement, * à la franquette, sans déguisement. I am above-board (I fear nobody) je suis au dessus de tout.

To BOARD, v. a. (to cover with boards) planchier, garnir, ou couvrir de planches.

To BOARD a ship (a sea-pharic; to enter a ship by force) border un vaisseau, aller ou venir à l'abordage.

* † To BOARD (or come up with) one, * border, accost, joindre quelqu'un, approcher de lui pour lui parler.

* † To BOARD a woman (to pick her up) aborder une femme, l'accoster.

To BOARD (to keep boarders) prendre, ou tenir des pensionnaires.

To BOARD, v. n. (to be a boarder) vivre, ou être en pension à tant par an.

BOARDED, adj. (covered with board, &c. V. To Board) planchéyé, &c. The boarded bottom of a bedstead, enfonçure de lit, gubergel, f.

BOARDER, f. (one that eats with another at a settled rate) un, ou une pensionnaire.

BOARDING, f. (from to board) l'art de planchier, &c. The boarding of a ship, l'abordage d'un vaisseau, m.

A BOARDING-SCHOOL, f. (a school where the boarders live with the teacher) une école où l'on prend des pensionnaires.

A BOARDING-HOUSE, f. (where boarders are received) une pension.

BOARISH, adj. (of a boar) de sanglier, qui appartient au sanglier.

* BOARISH (clownish, brutish) grossier, brutal.

BOARISHNESS, or Boorishness, f. (un-mannerliness) manières inciviles & indécentes, f.

BOAST, f. (or vaunt) vanterie, ostentation, vanité, vaine-gloire, montre, parade, f. To make a boast of something, se vanter de quelque chose, en tirer vanité, en faire montre, ou parade.

To BOAST, v. a. or To Boast of, v. n. (to brag of) vanter, se vanter, se glorifier, se faire bonneur, faire trophée, monire, ou parade de quelque chose. He boasts his learning, or he boasts of his learning, il vante sa science, il se vante, ou il se glorifie de son savoir.

BOASTED, or Boasted of, adj. (bragged of) vanté, &c.

BOASTER, f. (a bragger) vanteur, qui se vante, bavard, glorieux, m.

BOASTFUL, adj. (ostentatious, inclined to brag) fanfaron, qui se vante.

BOASTING, f. (from to boast) vanterie, ostentation, vaine-gloire, parade, f. air de vanité, m.

BOASTING, adj. (boastful) vain, plein de vanité, orgueilleux. Boasting expressions, paroles pleines de vanité, ou d'ostentation, f. pl. A boasting fellow, un vanteur, un bavard, un glorieux.

BOASTINGLY, adv. (ostentatiously) avec ostentation, par ostentation.

BOAT, f. un bateau, une barque, une chaloupe, pour les rivières. A ship-boat (or ship) une chaloupe, pour le service d'un vaisseau, un esquif. A passage-boat, un coche d'eau. A packet-boat, un paque-bot. A ferry-boat, un bac. A fly-boat, un filot. An advice-boat, une patache d'avis. A boat-staff, croc, m. perche de batelier, f.

BOATMAN, or Boatman, f. (he that manages a boat) un batelier.

BOATSWAIN, prononcez Bosen, f. (an officer in a ship) beseiman, ou contremaître, m.

BOB, f. (a dry bob, a jest, a wipe) un lardon, un mot piquant, un trait de raillerie, ou un sa-casme.

BOB (a short periwig) une perruque à l'abbé, une perruque courte.

BOB (a sort of pendant, or ear-ring) pendant d'oreille, de bas prix, m.

BOB-TAIL, or Bob-tailed, adj. (cut tail, short tail) écourté, à qui l'on a coupé la queue.

BOB TAIL, f. (a kind of short arrow-head) la pointe d'une flèche.

To BOB, v. a. (pret. & part. bobbed; to strike, to clap) frapper, † taper, † tapoter, toucher.

To BOB (to gull) duper, tromper, fourber.

To BOB, v. n. (to hang or dangle) pendre, pendiller.

BOBBED, adj. (from to bob) frappé, &c.

BOBBIN, f. (a small pin of wood with a notch to wind the thread about when women

weave lace) bobine, f. fusau à faire de la dentelle, m. To wind up the bobbin, *bobiner*.

BOBBIN-WORK, f. (work woven with bobbins) *ouvrage fait à la bobine, m.*

BOBBING, f. (from to bob) l'action de frapper, &c.

BOBBING, adj. (or dangling) *qui pendille.*

BOCCASINE, f. (fine buckram) du *bou-gran fin, m.*

BOCKLAND, f. (such land as is held by charter, and must descend to the next heir) terres inaliénables, qui viennent à l'héritier prochain.

TO BODE, v. a. (to presage) *présager, pronostiquer.* All this bodes no good, tout ceci ne présage rien de bon.

BODED, adj. (presaged) *présagé, pronostiqué.*

BODEMENT, f. (omen) *présage, m.*

TO BODG, &c. V. To Bathe, &c.

BODICE, f. (a woman's stays quilted or stitched, that lace before, whereas the stays lace behind) *corset, m.*

BODIED, adj. *Ex.* Big-bodied, *gros; strong-bodied, fort.*

BODILESS, adj. (without a body) *incorporel, sans corps, qui n'a point de corps.*

BODILY, adj. (corporeal) *corporel, du corps, qui regarde le corps.*

BODILY, adv. (corporeally) *corporellement, * † To set bodily upon a thing, employer toutes ses forces à quelque chose.*

BODIKINS, or Bodlikins, interj. (a comical oath) *ventre saint gris, ventre-bleu.*

BODKIN, f. (a pointed iron) *un poinçon, ou poinçon, m.*

A BODKIN (that women use) *aiguille de tête, f.*

A BODKIN (to curl the hair with) *un frisoir, m.* A printer's bodkin, *point d'imprimeur, m.*

BODY, f. (a compound of matter and form) *corps, m.* A natural, physical, simple, or mixed body, *un corps naturel, physique, simple, ou mixte.*

BODY (strength, or thickness) *corps, m. force, épaisseur, f.* That wine has a good body, *ce vin a du corps, ou bien du corps, il a de la force.* The paper has not body enough, *ce papier n'a pas assez de corps.*

The BODY (or human body) *le corps, le corps humain.* The body and soul, *le corps & l'âme.* A body well framed, or well proportioned, *un corps bien fait, ou bien proportionné.* A dead body (or a corpse) *un corps mort, un corps, un cadavre.* A glorious (or glorified) body, *un corps glorieux, ou glorifié, un corps de bien-heureux.*

BODY (the principal part of certain things) *corps, m.* The body (or hull) of a ship, *le corps d'un navire.* The body of a coach, *le corps d'un carrosse.* The body of a fortress, *le corps d'une forteresse.* The body of a letter, *le corps d'une lettre.* The body of a book, or discourse, *le corps d'un livre, ou d'un discours.* The body of a church, *la nef d'une église.* The body of a tree, *le tronc d'un arbre.* A hawk too high in body (or too fat) *un oiseau en corps, ou trop en corps, qui est trop gras.*

The BODY (or globe) of the sun or moon, *le corps, ou le globe du soleil ou de la lune.*

A BODY (a society, or company of people) *corps, m.* *société, union de plusieurs personnes, f.* A body politic, *un corps politique, ou civil, la société civile.* The church is a mythical body, *l'église est un corps mystique.* The parliament went thither in a body, *le parlement y alla en corps.*

BODY (a whole army, or a certain number of soldiers) *corps, m.* une armée entière, ou un certain nombre de gens de guerre. A great body of men, *un grand corps d'armée, un gros de troupes.* The army was divided into three

bodies, *l'armée étoit divisée en trois corps.* He commands the body of the army, *il commande le corps, ou le gros de l'armée.* A body of French or English, *un corps de François ou d'Anglois.*

*** BODY** (a collection of what relates to an art or science, out of one or several authors) *corps, recueil, l'assemblage d'un ou de divers auteurs sur quelque art ou quelque science, m.* A body of civil law, *un corps de droit civil.* A body of divinity, *un corps de théologie, un système, un cours de théologie.*

ANY-BODY (any one) *quelqu'un, qui que ce soit, tout le monde.* He tells any body of it, *il le dit à tout le monde.* I had sold it ten shillings more to any body else, *je l'aurois vendu dix schellins davantage à tout autre que vous.* He was not seen by any-body, *il ne fut vu de personne.*

A BUSY-BODY (a vain meddling person) *un homme ardent, ou une femme ardente, qui se mêle de toutes choses, ou un brouillon.*

EVERY-BODY (every one) *chacun, tout le monde.*

NO-BODY (no one) *personne, m.* He was no-body that could not do it, *on ne faisoit point de cas d'une personne qui n'avoit point ce talent.*

SOME-BODY (some one) *quelqu'un.*

BOG, f. (a morass) *marais, marécage, m. fondrière, manière de goudre marécageux, f.*

BOG-HOUSE, f. (a house of office) *les lieux, le privé, m.*

A BOG-TROTTER, f. (one that lives in a boggy country) *habitant d'un endroit marécageux.*

TO BOGGLE, v. n. (to hesitate, to doubt) *être embarrassé, hésiter, balancer, ne savoir à quoi se résoudre.* I did not at all boggle at it, *je n'ai point du tout balancé là-dessus.*

BOGGY, adj. (marthy) *plein de fondrières.*

BOHEA, f. (a species of tea) *thé bou, ou thé noir, m.*

BOHEMIA, f. (kingdom in Germany) *la Bohême, f.*

BOIL, f. (or bile) *ulcère, clou, fronde, m.* An angry boil, *un ulcère malin.*

TO BOIL, v. n. (to be effervescent, to move with an agitation like that of boiling water) *bouillir.* The pot boils, *le pot bout.* My blood boiled within me, *le sang bouilloit dans mes veines.*

TO BOIL, v. a. (to cook by boiling, to heat by putting into boiling water) *bouillir, faire bouillir, cuire.* To boil fast, *bouillir à gros bouillons.* To make the pot boil, *faire bouillir la marmite.* To boil to pieces, *faire pourrir de cuire, faire trop cuire.* To boil away, *se diminuer à force de bouillir.* To boil over, *verser.* * He began to boil over with rage, *la fureur l'emporta.*

BOILARY of salt, *f.* (a place at the salt-works where salt is boiled) *lieu où l'on fait le sel, saline, f.*

BOILED, adj. (from to boil) *bouilli.* Boiled meat, *du bouilli.* Half boiled away, *déchu, diminué de la moitié à force de bouillir.*

BOILER, f. (a stove in a kitchen) *fourneau de cuisine, m.*

BOILER (a large kettle to boil water in) *bouilloire, f.*

BOILER, V. Blancher.

BOILING, f. (from to boil) l'action de bouillir. Boiling hot, *tout bouillant.*

BOISTEROUS, adj. (fierce, or stormy) *violent, furieux, véhément, impétueux.* A boisterous wind, or weather, *vent furieux, orage, m. ou tempête, f.*

BOISTEROUS (turbulent) *vif, emporté.* A boisterous youth, *un jeune emporté, un étourdi.*

BOISTEROUSLY, adv. (violently, tumultuously) *impétueusement, avec furie, avec violence.*

BOISTEROUSLY (turbulently) *à l'écourdie, avec emportement.*

BOISTEROUSNESS, f. (tumultuousness, turbulence) *violence, fougue, véhémence, impétuosité, f.*

BOLD, adj. (hardy, stout) *bardi, qui a de la bardieffe, ou de l'assurance, déterminé, brave, courageux, fier.* A bold foldier, *un soldat bardi, un déterminé.*

BOLD (free) *bardi, dégagé.* A bold stroke, *un trait bardi.* To be too bold (to be rash) *être téméraire.* To be too bold (or saucy) *être impudent, ou impertinent.* I dare be bold to say, *j'ose dire.* He was so bold as to call me names, *il eut la bardieffe, ou l'effronterie, de me dire des injures.* If I may be so bold as to say, *si je l'ose dire.*

TO MAKE BOLD (to take freedoms) *avoir la bardieffe, se donner, ou prendre la liberté de.* He makes bold with these things to which the greatest reverence is due, *il se donne la liberté de plaisanter sur ce qu'il y a de plus vénérable.* He is too bold with the eloquence of former times, *il critique trop librement l'éloquence des anciens.* I shall make bold to disturb him, *je prendrai la bardieffe, ou la liberté de l'interrompre.* I shall make bold to wait upon you, *je me donnerai l'honneur de vous aller voir.*

BOLD (sure, sound, and without any danger) *Ex.* A bold shore, *un côté saine, qui est sûr & sans aucun danger.*

A BOLD-FACE, (an impudent) *un effronté, un impudent.* To put on a bold face, *s'enhardir, paraître bardi.*

BOLDLY, adv. (courageously) *bardiment, courageusement, bravement, vaillamment, avec bravoure, d'un air intrépide.*

BOLDLY (or freely) *bardiment, franchement, ou librement, avec bardieffe.* To speak boldly, *parler bardiment, franchement, ou librement, parler avec bardieffe, ou liberté.*

BOLDNESS, f. (stoutness) *bardieffe, intrépidité, fermeté de courage, f. courage, m.*

BOLDNESS (assurance, freedom, liberty) *bardieffe, fierté, liberté, assurance, f.*

BOLE, V. Bowl.

BOLE, f. (the body or trunk of a tree) *un tronc d'arbre.*

BOLE (a measure containing six bushels) *mesure de six boisseaux.*

The BOLE OF A PIPE, l'embouchure d'une pipe, f.

BOLE (a kind of earth) *bol, m.* Bole armoniac, *bol d'arménie, m.*

BOLING, f. (a sea-term); a cord that draws the sail to gather wind; *bolaine, f.*

BOLL, f. (a round stalk or stem) *tige, f.* A boll of flax, *tige de lin, f.*

TO BOLL, v. n. (to rise in a stalk) *monter en tige.*

BOLLED, adj. (risen in a stalk) *monté en tige.* Bolled flax, *lin qui a une tige.*

BOLLEN, adj. (swollen) *enflé.*

BOLLIMONG, or Boll-mong, f. (buck-wheat) *bled sarrazin, m.*

BOLONIAN-STONE, f. (a soft, greyish, sulphurous stone, found near the city of Bologna in Italy) *pierres de Bologne, dont on tire une espèce de phosphore.*

BOLSTER, f. (for a bed) *chevet, traversin de lit, m.* The bolster of a saddle, *bate de selle, f.*

A BOLSTER (for a wound) *une compresse.*

TO BOLSTER UP, v. a. (to countenance) *appuyer, soutenir.* *Ex.* To bolster one up in his wickedness, *appuyer quelqu'un, le soutenir dans ses crimes.*

BOLSTERED UP, adj. (countenanced) *appuyé, soutenu.*

BOLT, f. (the bar of a door) *verrou, m.* The bolt of a lock, *pièce de serrure, m.*

A BOLT (or dart) *javelot, trait, m.* * He has shot his bolt, *il a tiré son coup.* P. A fool's bolt is soon shot, *un fou a bientôt dit sa perle.* A prisoner's bolts (irons to fasten the legs of a prisoner) *fers, liens de fer, m.*

A THUNDER-BOLT (lightning) *le ou la foudre.*

BOLT-ROPE, *f.* (the rope wherein the sail is sewed) *corde qui attache la voile, f.*

BOLT-SPRIT, *V.* Bolt-sprit.

BOLT UPRIGHT (upright as an arrow) *tout droit.*

To **BOLT**, *v. a.* (to shut or fasten with a bolt) *verrouiller, fermer au verrou.* Bolt the door, *verrouillez la porte, fermez la porte au verrou.*

To **BOLT** meal, or flour (to sift it through a bolter, to make it finer) *bluter de la farine, la passer avec le bluteau, la siffler.*

To **BOLT** (to sift, or pump) out, *tirer quelque chose de quelqu'un, le faire parler, * lui tirer les vers du nez.*

To **BOLT** a coney (to make it start out) *faire lever un lapin.*

* To **BOLT** a case (to argue upon it) *débattre un point de droit, l'agiter, l'examiner.*

To **BOLT** in, *v. n.* (to rush in hastily) *entrer tout à coup, ou subitement.*

To **BOLT** out (to rush out) *sortir tout à coup.* * To bolt out something ridiculous, *dire ou lâcher sans y penser quelque chose de ridicule.*

BOLTED, *adj.* (according to the various significations of to bolt, which see) *verrouillé, fermé au verrou; bluté, passé avec le bluteau; débattu, examiné, agité, disputé, contesté.*

BOLTER, *f.* (a sieve to separate finer from coarser parts) *passoir, tamis, m.*

BOLTING, *f.* (a bolting bag or sieve to separate meal from bran or husks) *bluteau, m.*

BOLTING (from to bolt) *l'action de verrouiller, de bluter, de débattre, ou d'examiner.*

BOLTING (an exercise at Gray's Inn, of less solemnity than their moot) *dispute de droit, f.*

A **BOLTING-HUTCH**, or **Bunting-hutch** (a chest to sift meal in) *bucke à bluter, ou siffler la farine, f.*

BOLTSPRIT, or **Bow-sprit**, *f.* (that mast which stands foremost in the head of a ship, stooping and pointing forward) *beaupré, m.*

BOLUS, *f.* (a medicine made up into a round soft mass) *bol, ou bolus, m.* * † A quieting bolus, *un bol qui donne la mort, un bol qui fait dormir d'un sommeil dont ne se réveille jamais.*

BOMB, *f.* (a sort of great fire-ball used in war) *une bombe.*

BOMB (a loud noise) *grand bruit, vacarme, m.*

BOMB-KETCH, or **Bomb-veffel** *f.* (a ship strongly built to bear the shock of a mortar when bombs are to be fired into a town) *galiole à bombes, f.*

To **BOMB**, *V.* To Bombard.

* **BOMBARD**, *f.* (a sort of great gun) *† bombarde, f.*

To **BOMBARD**, *v. a.* (to attack with bombs) *bombarder.*

BOMBARDED, *adj.* (attacked with bombs) *bombardé.*

BOMBARDIER, *f.* (the engineer whose employment it is to shoot bombs) *bombardier, m.*

BOMBARDING, *f.* (from to bombard) *bombardement, m.*

BOMBARDMENT, *f.* (an attack made upon a city, by throwing bombs into it) *bombardement, m.*

BOMBASINE, *f.* (a slight silken stuff for mourning) *bombasin, m.*

BOMBAST, &c. *V.* Bumbast, &c.

BON-CHRETIEN, *f.* (a kind of pear) *poire de bon-chretien, f.*

BOND, *f.* (or obligation) *obligation, promesse, f. billet, m.*

BOND (or tie) *lien, noeud, m.* *attache, f.* To enter into a bond of friendship with one, *seuer amitié avec quelqu'un.*

BOND-MAN, *f.* (a man-slave) *un esclave.*

BOND-WOMAN, *f.* (a woman-slave) *une esclave.*

BONDAGE, *f.* (captivity, slavery) *servitude, f. esclavage, m.*

BONE, *f.* (the most solid of those parts which compose the body) *un os.* A bone of fishes, *une arête de poisson.* The back-bone, *l'épine du dos, f.* The shoulder-bone, *l'os de l'épaule, m.* The hip, or huckle-bone, *l'os de la cuisse, m.* The shin-bone, *l'os de la jambe, m.* The jaw-bone, or cheek-bone, *la mâchoire.* A whale-bone, *une côte de baleine.* He is nothing but skin and bones, *il n'a que la peau & les os.* To give one a bone to pick, *donner un os à ronger à quelqu'un.* On se sert de cette expression dans le propre & dans le figuré. * † To fall, or to be upon one's bones (to thrash him) *se jeter sur la friperie de quelqu'un, le battre, † le bourrer.* I tremble every bone of me, *je tremble par tout le corps.* You lazy-bones, *pareilleux que vous êtes.* * † He made no bones (or scruples) of it, *il n'en fit aucun scrupule.*

BONE-ACE *f.* (a game at cards) *sorte de jeu des cartes, où l'as de carreau l'emporte sur les autres cartes.*

BONE-LACE, *f.* (a kind of flaxen lace) *dentelle, faite au fuseau, f.*

A **BONE-SETTER**, *f.* (one who particularly professes the art of restoring broken bones) *un recoureur, un baillieur.*

To **BONE**, *v. a.* (to pick out the bones) *déposser, ôter les os qui sont dans la chair de quelque animal.*

BONED, *adj.* (out of which the bones are picked) *déossé.*

BONELESS, *adj.* (without bones) *sans os, qui n'a point d'os.*

To **BONESET**, *v. a.* (to join a bone broken to the other part) *remettre les os cassés, ou disloqués.*

BONESPAVEN, *f.* (a herse disease) *la forme (espèce de calus qui vient aux pâturons du cheval & qui le plus souvent l'estropie).*

BONFIRE, *f.* (a fire made on some publick rejoicings) *feu de joie, m.*

BONGRACE, *f.* (a covering for the forehead) *bonnets que les enfans portent pour se garantir du hâle.*

BONNET, *f.* (or under-cap) *bonnet, m. calotte, f.*

BONNET (in fortification; a kind of little ravelin without any ditch) *espèce de fort avancé à deux angles saillans, mais sans fossé.*

The **BONNET** of a sail (a sea-term; an addition of a piece to it) *bonnette, f.* To lace on the bonnet, *attacher, ou mettre la bonnette.*

BONNLY, *adv.* (gayly, handsomely) *Ex.* I am glad to see you look so bonnily to-day, *je me réjouis de vous voir si bon visage, ou si bien portant aujourd'hui.*

BONNY, *adj.* (a Scotch word for pretty, genteel, merry, gay) *gentil, joli, gai, joyeux.* A bonny blade, *un gentil garçon, un égrillard.* A bonny lass, *une jolie fille.*

BONY, *adj.* (full of bones) *osseux.*

BOOBY, *f.* (a dull, heavy, stupid fellow) *fet, badaud, benêt, marouffe, nigaud, m.*

BOOK, *f.* (a volume in which we read and write) *un livre.* A book of accounts, *un livre de compte.* A book of receipts and disbursements, *livre de recette & de mise.* A book of memorandums, *un livre de mémoires.* A paper-book, *livre en blanc.* A stitched book, *livre broché, une brochure.* A bound book, *livre relié.* A news-book, *une gazette.*

A **DAY-BOOK** (or journal) *un journal.* An old book, *un bouquin.* To mind one's book, *étudier fort & ferme, s'attacher à l'étude.* To learn one's book, *apprendre sa leçon.* Without book (by memory) *par cœur.* To say one's lesson without book, *dire sa leçon par cœur.* To fall to one's book again, *reprandre ses études.*

The **BOOK-TRADE** (or trade of books) *librairie, f. commerce de livres, m.* * † To get into

one's books, *gagner l'affection de quelqu'un.* * † To run into one's books (to contract debts) *s'endetter à quelqu'un.* * † To get out of his books (or pay him) *le payer, s'acquitter.*

BOOK-BINDER, *f.* (one whose profession is to bind books) *un relieur de livres.*

BOOK-FULL, *adj.* (crowded with undigested knowledge) *savant bœuf, pédant.*

BOOK-KEEPER, *f.* (one that keeps the books of accounts) *teneur de livres, celui qui tient les livres de compte.*

BOOK-KEEPING, *f.* (the art of keeping accounts) *l'art de tenir les livres, m.*

BOOK-LEARNED, *adj.* (versed in books) *savant, savantasse.*

A **BOOK-MAKER**, *f.* (or author) *un faiseur de livres, un auteur.*

BOOK-SELLER, *f.* (he whose profession is to sell books) *libraire, marchand libraire, m.*

BOOK-SELLING, *f.* (the trade of the bookseller) *librairie, f.*

BOOK-WORM, *f.* (a worm that eats holes in books) *ver qui ronge les livres, m.*

* **BOOK-WORM** (a student too closely given to books) *un bonime studieux, qui passe sa vie parmi les livres, qui dévore les livres.*

To **BOOK**, or **Book down**, *v. a.* (to write down in a book) *coucher par écrit, mettre sur un livre de comptes.*

BOOKED, or **Booked down**, *adj.* *écrit, couché sur un livre.*

ROOM, *f.* (or mast of a ship) *arbre, ou mâit de navire, m.*

A **BOOM** (or bar) of a haven, *barre d'un port, f.*

BOOMING, *adj.* (it is said of a ship when all the sails are out) *qui porte toutes ses voiles, qui va à toutes voiles, qui fait force de voiles.*

BOON, *f.* (or favour) *grace, faveur, f. plaisir, m.*

BOON (or request) *requête, f.* I have a boon to ask of you, *j'ai une grace à vous demander, ou une requête à vous faire.* Will you grant me one boon? *voulez-vous me faire un plaisir?*

BOON, *adj.* *bon.* *Ex.* A boon companion, *un bon compagnon.* To do a thing with a boon grace, *faire quelque chose de bonne grace.*

BOOR, *f.* (or clown) *un paysan, un villageois, un rustre.* He is a meer boor, *c'est un vrai paysan.*

BOORD, *V.* Board.

BOORISH, *adj.* (from boor) *rustique, rustre, grossier, paysan.*

BOORISHLY, *adv.* (after a clownish manner) *grossièrement, en rustre.*

BOORISHNESS, *f.* (clownishness, rusticity) *rusticité, grossièreté, f.*

BOOSE, *f.* (a stall for a cow or an ox) *étable, f.*

† **BOOSY**, or **Bozky**, *adj.* (merry, a little in drink) *griit, qui est en pointe de vin.*

BOOT, *f.* (a covering for the leg and foot, used by horsemen) *botte, f.* A pair of boots, *une paire de bottes.* The foot, the leg, and the top of a boot, *le pied, la tige, & la queue d'une botte.* To draw on one's boots, *se botter, mettre ses bottes.* To pull one's boots off, *tirer les bottes de quelqu'un, le débouter.* To pull off one's own boots, *se débouter.*

The **BOOTS** of a coach, *les portières d'un carrosse, la botte d'un carrosse, f.*

BOOT (profit, gain, advantage) *gain, profit, avantage, m.* What will you give me to boot? *que me donnerez-vous de retour?* You shall have this to boot, *vous aurez ceci par-dessus, ou sur le marché.* 'Tis to no boot, *il ne sert de rien, c'est en vain, ou inutilement.*

A **BOOT-STRAPE**, *f.* *tirant de botte, m.* Take hold of the boot-straps to get your boots on, *prenez les tirans pour vous botter plus facilement.*

A **BOOT-TREE**, or **Boot-laff**, *f.* (two pieces of wood shaped like a leg, to be driven into

BOR

boots for stretching and widening them) *embouchoir*, m.

To **BOOT**, v. n. (to profit, to advantage) *servir, être utile à quelque chose*. What boots it? *que sert cela?* The boots little, it importe peu.

BOOTED, adj. (that has boots on) *botte*.

BOÛTES, f. (a constellation near the pole itself) *la bouvier, ou le gardien de l'ourse*, m.

BOOTH, f. (a house built of boards or boughs, to be used for a short time) *cabane, loge*, f.

To **BOOT-HALE**, v. a. (a north-country word; to rob, to plunder) *pillier, voler, aller à la petite guerre, + picorer*.

BOOT-HALER, f. (one that robs or plunders) *voleur, + picoteur, celui qui pille, & enlève tout ce qu'il trouve*.

BOOT-HALING, f. (stealing, or getting of booty) *vol, pillage, m. petite guerre, + picorée*, f.

BOOTING, f. ('tis a kind of punishment used in Scotland, by putting an iron boot on the offend'r's leg, and driving an iron peg upon his shin-bone) *sorte de question avec des coins & une botte de fer, qui se pratique en Ecosse*.

BOOTLESS, adj. (useless, unprofitable) *inutile, vain, sans effet*.

BOOTY, f. (prey, plunder, pillage) *butin*, m. *proye*, f. To get a great booty, *faire un grand butin*. To play booty (to play dishonestly) *s'entendre avec quelqu'un, être d'intelligence avec lui*.

BOPEEP, f. Ex. To play at bopeep, *jeter des regards, ou des œillades à la dérobée, lorgner*.

BORACE, V. Borax.

BORACHIO, f. (a Spanish wine-vessel, made of leather) *un bouc, vaisseau où les Espagnols mettent leurs vins, comme nous faisons les nôtres dans les tonneaux*.

* **BORACHIO** (a drunkard) *un ivrogne, * un sac à vin*.

BORAGE, f. (a sort of herb) *bou-rache*, f.

BORAGE (the tenure of bord-lands) V. Bord-land.

BORAX, f. (a kind of whitish mineral) *le borax*.

BORDEL, or Brothel, f. (a bawdy-house) *un bordel, un lieu de débauche*, m.

BORDER, f. (or extremity) *bord*, m. *borne, extrémité*, f.

BORDER (the outer part of a garment, generally adorned with ornaments) *bord*, m. *borne*, f.

BORDER (among printers) *seuiron*, m. ou *wignette*, f.

The **BORDERS** (or frontiers) of a country, *les frontières, les limites, les bornes*, f. ou *les confins d'un pays*, m.

BORDER of a garden (a bank raised round a garden and set with flowers) *bordure, ou platebande de jardin*, f.

To **BORDER**, v. a. (to adorn with a border or ornament) *border*. To border a garment, *border un habit*.

To **BORDER UPON**, v. n. (to confine upon) *confiner, aboutir*. Lorrain borders upon Alsace, *la Lorraine confine à l'Alsace*. * This word borae s upon that sense, *ce mot approche de ce sens*. * His jets border upon profaneness, *ses plaisanteries approchent, ou sont voisines de l'impie*.

BORDERER, f. (he that dwells on the confines) *qui demeure aux frontières*. They are borderers, *ce sont des gens de frontières*.

BORDERING, adj. (situate on the borders or confines) *frontière, voisin, proche, contigu*. A bordering town, *ville frontière*, f.

BORD-HALFPENNY, f. ('tis a duty paid in fairs and markets for setting up tables, boards, and stalls, for the selling of wares) *étalage, droit qui se paye aux marchés*, m.

BORD-LAND, f. *les terres que le seigneur d'un fief se réserve pour l'entretien de sa table*.

BOS

BORDURE, f. (in heraldry) *bordure*, f.

BORE, f. (the hollow of a gun) *calibre*, m.

The bore of a lock, *le trou d'une serrure*.

BORE-TREE, f. (or elder-tree) *sureau*, m.

BORE, V. Bear, & Boor.

BORE, c'est un préété du verbe to bear, V. To Bear.

To **BORE**, v. a. (to pierce in a hole) *percer avec une tarière, ou scier, ou avec une vrille*. To bore a hole, *faire un trou*.

BORED, adj. (pierced in a hole) *percé*.

BOREAL, adj. (of, or belonging to the north) *boréal, boréale, du nord*.

BOREE, f. (a kind of dance) *la bourrée*.

BORER, f. (a piercer, an instrument to make holes with) *vrille*, f.

BORING, f. (from to bore) *l'action de percer, ou de faire un trou*.

BORN, adj. (from to bear) *porté, soutenu, souffert, supporté*. All charges born, *tous frais faits*.

BORN (from birth) *né, qui a pris naissance*. The first-born, *le premier-né*. Born before his time, *un avorton*. Base-born, *bâtard*. Born after the death of his father, *posthume*. Still-born, *mort-né*. To be born, *naître*. To be born again, *renaitre*. Where was you born? *d'où êtes-vous? où avez-vous pris naissance?* quel est le lieu de votre naissance?

* **BORN** (designed, formed at the birth) *né, destiné*. A man born to great things, *un homme né pour les grandes choses*. They are born to slavery, *ils sont nés à la servitude, ou pour être esclaves*. Born to an unhappy life, *destiné à être malheureux*. To be well-born, *être bien-né*. The good sense to which he was born, *le bon sens dont la nature l'a doué*. Born to a great estate, *qui doit hériter de grands biens par le droit de sa naissance*. He was not born to martial exploits, *les armes ne sont pas son fait*.

BORN (by birth) *de naissance*. A gentleman born, *un gentilhomme de naissance*. A man born of mean (or obscure) parentage, *un homme sorti de bas lieu, qui est de basse naissance, ou extraction*. Since I was born, *depuis que je suis au monde*. I never saw the like since I was born, *je n'ai jamais vu telle chose de ma vie*.

BOROUGH, or Borow, f. (a town with a corporation) *bourg, gros village, m. communauté*, f.

BORREL, f. (a mean fellow) *un homme de néant*.

To **BORROW**, v. a. (to take something from another upon credit) *emprunter quelque chose de quelqu'un*.

BORROWED, adj. (got from another upon credit) *emprunté, d'emprunt*.

BORROWER, f. (that one who borrows) *celui ou celle qui emprunte, + emprunteur, + emprunteuse*.

BORROWING, f. (from to borrow) *emprunt*, m.

D + **BOSCAGE**, f. (a place full of trees) *un bocage*, m.

BOSAGE (or mast) *glandée*, f.

BOSKY, V. Boosy.

BOSKY (woody, speaking of a country) *plein ou couvert de bois, ou de forêts*.

BOSOM, f. (the breast, the heart) *le sein*. * The bosom of the church, *le sein, ou le giron de l'église*, m. A bosom-friend, *un ami intime, un ami du cœur*. The wife of my bosom, *ma chère femme, ma chère moitié*. A bosom-enemy, *un ennemi qui trebit sous les apparences de l'amitié, un traître, un perfide*.

The bosom of a shirt, *le jabot, ou la fente d'une chemise*.

To **BOSOM**, v. a. (to inclose in the bosom, to conceal in privacy) *renfermer dans son cœur, cacher*.

BOSON, or Bosen, V. Boatswain.

BOSS, f. (bunch, or swelling in the body) *bosse*, f.

BOT

BOSS (the end of a girdle or bridle) *des-fette*, f.

BOTANICAL, or Botanical, adj. (belonging to herbs) *botanique*.

BOTANICKS, f. (the science of simples) *la botanique*.

BOTANIST, f. (one skilled in plants) *botaniste*, m.

BOTARGO, f. (a sort of Italian sausage) *boutargue*, f.

BOTCH, f. (a piece of cloth stitched to old clothes) *pièce qu'en met en quelque endroit usé d'un habillement*. * To leave a botch behind one, *laisser une chose imparfaite*.

BOTCH (an ulcer, a swelling in the skin) *un ulcère*.

* **BOTCH** (in poetry) *cheville*, f. (dans un vers).

To **BOTCH**, v. a. (to piece, or to mend) *rapiceter, ravauder, raccommoder, + rapetasser*.

* To **BOTCH** a copy of verses, *+ rapetasser des vers*.

To **BOTCH** (or to bungle) *saveter, gâter, ou faire mal un ouvrage, * le massacrer, + l'estropier*.

BOTCHED, adj. (pieced, mended) *rapiceté, ravedé, raccommodé, + rapetassé*.

BOTCHER, f. (a mender of old cloaths) *ravodeur, m. ravodeuse*, f.

BOTCHING, f. (from to botch) *l'action de rapiceter, &c*.

BOTCHINGLY, adv. (bunglingly) *en savetier, gressièrement*.

BOTH, pron. (the two, as well the one as the other) *tous les deux, tous deux, l'un & l'autre*. Many were killed on both sides, *il y eut plusieurs de tués de part & d'autre*. A jack of both sides, *un homme qui tourne facilement casaque, qui est tantôt d'un parti tantôt d'un autre*.

BOTH, conj. (as well) Ex. Both by sea and land, *tant par mer que par terre, par mer & par terre*. Both in time of peace and war, *en tems de paix & en tems de guerre*. He is both poor and a cuckold, *il est pauvre & cocu tout ensemble*.

BOTHNIA, f. (province of Sweden) *Botanie*, f.

BOTRYOID, adj. (having the form of a bunch of grapes) *qui a la forme d'une grappe de raisin*.

BOTTLE, f. (a vessel to put liquor in) *une bouteille*. A glass bottle, *une bouteille de verre*, une *phiole*. A stone bottle, *une bouteille de gresserie*. To play for a bottle and a fowl, *jouer bouteille coiffée*.

A **BOTTLE** of hay (a quantity of hay bundled up) *une botte de foin*.

A **SUCKING-BOTTLE**, f. (a bottle which to children supplies the place of a pap) *libéron*, m.

BOTTLE-BRUSH, f. (a brush to clean bottles with) *goupillon*, m.

BOTTLE-FLOWER, f. (a plant) *bluet*, m.

BOTTLE-NOSED, adj. (that has a large flat nose) *qui a un gros vilain nez plat*.

To **BOTTLE**, or Bottle off, v. a. (to put any liquor in bottles) *mettre en bouteille*.

To **BOTTLE** hay (to bundle it up) *botteler du foin, le mettre en botte*.

BOTTLED, adj. (put into bottles) *en bouteille, mis en bouteille*.

BOTTLED (speaking of hay) *botte*, mis en *botte*.

BOTTLING, f. (from to bottle) *l'action de mettre en bouteilles*.

BOTTOM, f. (the lowest part of any thing) *le fond*. The bottom of the sea, *le fond de la mer*. * The bottom of a business, *le fond, le secret d'une affaire*. The bottom of the heart, *le fond du cœur*. * But love was at the bottom of it, *mais l'amour en étoit le véritable motif*. * He complained of his acting upon a separate bottom, *il se plaignoit de ce qu'il agissoit de son chef*.

cois, sans leur en rien communiquer, ou séparément.

The BOTTOM (or settling) of a liquor, le sédiment d'une liqueur.

* BOTTOM (end) bout, m. You will find at the bottom of the account, vous trouverez au bout du compte, vous verrez après tout. And this is that which lies at the bottom of all his objections, c'est ce qui fait le fondement, ou qui est la base de toutes les objections.

A BOTTOM (or valley) un fond, une vallée. The bottom of a valley, enfoncement d'une vallée, m. The boarded bottom of a bedstead, goberges, ou enfonçure de lit, f. The bottom of an ink-horn, cornet d'écritoire, m. The bottom of an artichoke, le cul d'un artichaut. The bottom of the stairs, le bas de l'escalier. The bottom of the belly, bas du ventre. To cut a book at top and bottom, rogner un livre par la tête & par la queue. The bottom of a perriwig, les coins d'une perruque, m. * To stand upon a good bottom, être bien fondé, être sur un bon pied. * To fix one's bottom upon one, se reposer sur quelqu'un. P. Better spare at the bottom than at the bottom, il vaut mieux épargner au commencement qu'à la fin.

BOTTOM (a ball of thread wound up together) un peloton de fil.

* A BOTTOM (or ship) un vaisseau, un navire. The bottom of a ship, la quille, la carène d'un vaisseau, le fond d'un navire. The ship going bottom upwards, the captain and crew took to their long-boat, le vaisseau étant sur le point de sombrer sous voiles, le capitaine & l'équipage se mirent dans la chaloupe.

To BOTTOM, v. a. (to fix upon as a support) fonder. There must needs be something to bottom on, il faut nécessairement se fonder sur quelque chose.

BOTTOMED, V. Bottomry.

BOTTOMED, adj. (fixed upon as a support) fondé. Flat bottomed, à fond plat.

BOTTOMLESS, adj. (that has no bottom) qui n'a point de fond.

* BOTTOMLESS (fathomless) excessif, démesuré, qui n'a point de bornes. A bottomless pit, un abîme, un gouffre profond.

* BOTTOMLESS (incomprehensible) impénétrable. A woman is a bottomless thing, il est impossible de connaître une femme à fond.

BOTTOMRY, f. (when the master of a ship borrows money upon the keel of his ship) bomerie, grosse aventure, f.

† To BOUGE OUT, v. n. (to swell) s'enfler.

BOUGET, V. Budget.

BOUGH, f. (or branch) branche, f. rameau, m. To light upon a bough, se brancher sur un arbre.

BOUGHT, adj. (from to buy) acheté.

I BOUGHT (the preter. tens.) j'achetais, j'achetai, j'ai acheté.

BOUILLON, f. (broth) bouillon, m.

BOUL, V. Bowl.

BOULSTER, V. Bolster.

To BOULT, &c. V. To Bolt, &c.

BOUNCE, f. (great noise) éclat, fracas, bruit éclatant, m.

Bounce (the noise of a shot) pet d'une arme à feu, m. To give a bounce, faire un grand bruit, un grand éclat.

* Bounce (rodomontade) vanterie, redomontade, farfariade, f.

To BOUNCE, v. n. (to crack, to make a noise) péter, faire un éclat, faire du bruit.

To Bounce at the door (to knock hard) donner un grand coup à la porte, cogner fort. To bounce the door open, enfoncer la porte.

* † To Bounce (to crack, or brag) faire le farfari, se vanter, gâronner.

To Bounce, or Bounce up (to leap) bondir, faire des bonds.

BOUNCER, f. (or boaster) bavard, m. bavarde, f.

BOUNCING, f. (from to bounce) l'action de bondir, &c.

BOUNCING, adj. Ex. A bouncing lass, une dondon, jeune fille grosse & grasse, & de taille un peu ramassée.

BOUND, adj. (from to bind) lié, tenu, obligé, &c. Bound masonry, maçonnerie en liaison.

BOUND (destined, intending to come or go to any place) Ex. Whither are you bound? où allez-vous? où s'en va-t-on? Our ship was bound to Amsterdam, notre vaisseau alloit à Amsterdam, ou étoit chargé pour Amsterdam. We are bound from Cadiz to London, nous venons de Cadix & nous allons à Londres.

BOUND, f. (boundary, limit) borne, limite, f. terme, m. The bounds of a country, les bornes, les limites d'un pays, la frontière, f. To set bounds to one's ambition, mettre des bornes à son ambition, la braver. To keep within the bounds of modesty, se tenir dans les bornes, ou dans les règles de la modestie. Within the bounds of honesty, dans les termes de l'honnêteté.

WITHIN BOUNDS (in moderation) avec mesure, ou modération. To drink within bounds, boire sans excès, boire avec modération. I shall not keep within bounds, je ne garderai point de mesures.

A BOUND-STONE (a stone set as a limit) borne, limite, ou pierre qui sert de borne, f. A bound-setter, celui qui pose une borne, un arpenteur, un mesureur de terre.

BOUND (skip, leap, or spring) un bond, un saut.

To BOUND, v. a. (to set bounds, to terminate) borner, limiter.

To BOUND, v. n. (to border upon) aboutir, ou confiner à.

To BOUND (to rebound) bondir, faire des bonds, rebondir.

BOUNDARY, f. (limit, bound) borne, limite, frontière, f. The river Tanais was of old the boundary betwixt Europe and Asia, le Tanais séparait autrefois l'Europe d'avec l'Asie.

BOUNDED, adj. (limited) borné, limité.

BOUNDEN, adj. (which binds) qui lie, qui oblige. According to our bounden duty, selon notre devoir, selon le devoir qui nous y oblige.

BOUNDER, f. (a bound-setter) celui qui pose une borne.

BOUNDING, f. (from to bound) l'action de borner, &c.

BOUNDING, adj. (bordering near together) voisin, contigu, proche, qui confine, limitrophe. Bounding-stone, borne, limite, f.

BOUNDING (skipping, or leaping) bondissant, qui fait des bonds. Bounding couriers, des chevaux ou coursiers bondissants, fougueux.

BOUNDLESS, adj. (unlimited, illimitable) infini, qui n'a point de bornes.

BOUNDLESSNESS, f. (exemption from limits) immensité, f.

BOUNTEOUS, adj. (liberal, kind) bienfaisant, libéral.

BOUNTEOUSLY, adv. (liberally, with kindness) libéralement, d'une manière bienfaisante.

BOUNTEOUSNESS, f. (munificence, liberality) bonté, munificence, bonte bienfaisante, f.

BOUNTIFUL, adj. (generous, who delights to do good) bienfaisant, libéral, généreux.

BOUNTIFULLY, adv. (generously, liberally) libéralement, généreusement.

BOUNTIFULNESS, f. (the quality of being bountiful) inclination à faire du bien, libéralité, largesse, f.

BOUNTY, f. (generosity, liberality) générosité, libéralité, f.

† To BOURD, V. To Joke.

† To BOURGEON, V. To Bud.

† To BURN, or Burn, f. (an old common name for a small river, or rivulet; from whence towns receive their names, as Sitting-

bourn) petites rivières qui donnent souvent leur nom aux villes qu'elles se joignent.

To BOUSE, v. n. (to drink largely) boire copieusement.

BOUSY, adj. (drunken) buveur, ivrogne.

BOUT, f. coup, m. fois, f. Ex. For this bout, pour ce coup, pour cette fois. Do it all at one bout, faites-le tout d'un coup, tout d'un train, tout de suite, tout d'une venue. * † To have a bout with a woman, faire un coup avec une femme, se divertir avec elle. A drinking bout, débauche à boire. A merry bout, une réjouissance. Let us have a merry bout of it to-day, réjouissons-nous aujourd'hui. I must have a bout with him, il faut que je l'entreprenne, † il faut qu'en débauche avec lui.

BOUIFFEU, f. (incendary, or one who kindles feuds and dissensions) bouffeur, m.

BOW, f. (a sort of weapon) arc, m. A bow and arrows, un arc & des flèches. A bow-string, corde d'arc, f. P. To have two strings to one's bow, avoir deux cordes à son arc. P. To fly like an arrow out of a bow, aller comme un trait d'arbalète, ou plus vite que le vent. * † To make a bow (or a shot) of a business, terminer une affaire.

A Bow (for a violin) a chet de violon, m.

A Bow (or reverence) révérence d'homme, f. To make a bow to one, faire la révérence à quelqu'un.

Remarquez qu'à l'égard des deux premiers sens ce mot se prononce Bô, & à l'égard du dernier Baou.

The Bow (or uppermost part) of a key, anneau de clef, m.

Bow (the rain-bow) l'arc en ciel, m.

Bow (a mathematical instrument to take the height of any thing) demi-cercle, m.

Bow (or the fore-part) of a ship, l'avant du vaisseau, m.

Bow (the doubling of a string or ribbon in a slip-knot) refette, f.

The Bow of a sword's hilt, la branche de la garde d'une épée.

A Cross-bow, f. (a kind of bow) une arbalète. A stone-bow, une arbalète à jaler.

A SADDLE-bow, f. (that part of the saddle made to receive the upper part of the horse's back) l'arçon de la selle, m.

Bow-BEARER, f. (an under-officer of the forest) sorte d'officier subalterne de forêt.

Bow-LEGGED, adj. (that has crooked legs) cagneux, * † qui a les jambes en parement.

A Bow-MAN, f. (an archer) archer, m.

A Bow-NET, f. (a net made of twigs) nasse de pêcheur, f.

Bow-SHOT, f. (the space which an arrow may pass in its flight from the bow) portée de l'arc, f.

To BOW, v. n. (to bend) plier.

To Bow to one (to salute him) faire la révérence à quelqu'un.

To Bow down (to prostrate one's self) se prosterner, se jeter aux pieds de quelqu'un.

To Bow, v. a. (to incline or bend the body in token of respect) plier, courber, fléchir. To bow one's knees, fléchir les genoux. To bow one's head, baisser la tête.

BOWED, adj. (bent, or inclined) courbé, ployé, fléchi.

To BOWEL, v. a. (to take out the bowels) vider, ou arracher les entrailles, éviscérer.

BOWELLED, adj. (whose bowels are taken out) vidé, éviscéré.

BOWELS, f. (intestines, the inner parts of any thing) entrailles, f. ou viscères, m.

* BOWELS (tenderness, compassion) * ex-traiter, pitié, sensibilité, f.

BOWLER, f. (an arbor in a garden) berceau, bosquet, m. ou treille de jardin, f. * The celestial bow (or sky) la voûte céleste, azurée, ou étoilée.

BOWERY, adj. (full of bows) plein de bosquets, ou de berceaux.

D. LOWESS, or Bowet, f. (a young hawk beginning to fly)

beginning to clamber on the bows) *oiseau branchier*, m.

To BOWGE, v. a. (to pierce) *percer*.

BOWING, f. (from to bow) *l'action de plier*, &c.

BOWL, f. (to drink in) *godet*, m. *grande tasse à boire*, f.

BOWL (the hollow part of any thing) *Ex.* The bowl of a tobacco-pipe, *le fourneau d'une pipe à fumer*. The bowl of a spoon, *le cuilleron d'une cuillère*.

BOWL (to play withal) *boule*, f. To be at bowls, *jouer à la boule*.

BOWL (a sea-term; a round thing at the head of a mast to stand in) *bune*, f.

To BOWL, v. a. (to throw a bowl at any thing) *jeter la boule*.

To BOWL, v. n. (to play at bowls) *jouer à la boule*.

BOWLED, adj. *Ex.* Well bowled, *bien joué*.

BOWLER, f. (he that plays at bowls) *joueur de boule*, m.

BOWLINE, v. *Boling*.

BOWLING, f. (from to bowl) *le jeu de boule*, m.

BOWLING, adj. *Ex.* A bowling-green, *boulingrin*, ou *tapis verd*, m. (où l'on joue à la boule.)

BOWSER, f. (or purser of the university) *questeur*, m. *celui qui reçoit les deniers de quelque corps dans une université*.

BOW-WAUGH, f. (the bark of dogs) *mot inventé pour exprimer l'aboyement des chiens*.

BOWYER, f. (or maker of bows) *faiseur d'arcs*, m.

† To BOWZE, v. n. (to drink stoutly) *boire à tire-larigot*.

BOX, f. (a sort of wood) *bouis*. Box-tree, *bouis*, m.

Box (to put things in) *caisse*, *boîte*, ou *layette*, f. A dressing-box, *un quarré*.

The Box (or worm, of a screw) *l'écrou d'une vis*, m.

A Box (a particular place to sit) in a play-house, *une loge*.

A Box (in a public-house) *un trou*, un *petit réduit à boire dans un cabaret*.

A Box (or flap) on the ear, *un soufflet*.

A Box (for a sort of letter in a printing-house) *caissetin*, m. * † To be in the wrong box, *se tromper, s'abuser, donner à gauche, se brouiller*. * † You are in the wrong box (or in a great error) *vous vous trompez fort*, * † vous donnez à gauche.

* † CHRISTMAS-BOX (present, or money given to servants at Christmas) *étrennes*, f. pl.

CHRISTMAS-BOX (the box in which that money is put) *tire-lire*, f.

The COACH-BOX (the seat of the coachman) *le siège du cocher*.

A COUNTRY-BOX (a little snug country-house) *une petite maison de campagne, jolie & commode*.

A DICE-BOX (a box to shake the dice in) *un cornet*.

A DUST-BOX (or sand-box) *un poudrier*.

A JUGGLER'S BOX, *gobelet de joueur de passe-passe*, m.

A POOR-BOX (wherein money given is put) *tronc*, m.

To BOX ONE, v. a. (to strike with the fist) *souffleter quelqu'un, lui donner des soufflets, ou le battre à coups de poing, le bourrer, le frotter*.

To BOX UP (or to put in a box) *renfermer dans un coffre*.

BOXED, adj. (slapped, beaten) *souffleté, battu, bourré, frotté*.

BOXEN, adj. (made of box) *de bouis*.

BOXER, f. (a man who fights with his fist) *un homme qui se bat à coups de poing*.

BOXING, f. (from to box) *combat à coups de poing*, m.

BOY, f. (a male child, one in the state of

adolescence) *un garçon, un jeune garçon*. A boy, or fervant-boy, *un garçon, un valet*. A finging-boy, *un enfant de chœur*. An idle boy, *un badin, un petit saintin*. A soldier's boy, *un gousat*. A school-boy, *un écolier*. To do things like a boy, *faire l'enfant, ou le jeune garçon, faire des tours d'enfant*. To be past a boy, *être un homme fait*. To leave boy's play, *quitter l'enfance, ou le badinage*.

A CABIN-BOY (a ship-boy) *mouffe*, m.

Boy, V. Buoy.

To BOY, v. n. (to act like a boy) *faire l'enfant, agir en enfant*.

BOYHOOD, f. (the part of life in which we are boys) *l'enfance*, f.

BOYISH, adj. (childish, trifling) *puéril, enfantin, d'enfant, qui a l'air enfantin*.

BOYISHLY, adv. (after a childish manner) *puérilement, d'une manière puérile, qui a l'air enfantin*.

BOYISHNESS, or Boyism, f. (childishness) *puérilité*, f.

BOYL, V. Boil.

To BOYL, &c. V. To Boil.

BOYSTEROUS, &c. V. Boisterous, &c.

B R

BRABBLE, f. (a clamorous contest, a squabble) *dispute, querelle*, f. *débat, chamailis*, m.

To BRABBLE, v. n. (to clamour, to contest noisily) *disputer, se quereller, se chamailier*.

BRABBLER, f. (a clamorous, quarrelsome, noisy fellow) *un querelleur, chicancur*.

BRABBLING, f. (from to brabble) *querelle, dispute*, f.

BRACE, f. (pair, or couple) *couple, paire*, f.

A brace of dogs, or hares, *une couple de chiens, ou de lièvres*. A brace of pistols, *une paire de pistolets*. A brace of hundred pounds sterling, *deux cents livres sterling*.

BRACE, or Bracer (a leathern cuff) *brassart*, m.

BRACE (that which holds any thing tight) *crampon*, m. *attache*, f. A brace of iron to fasten beams in building, *crampon*, m. ou *cheville de fer*, f. *une ancre*. The brace of a dosser, *agraffe de botte*, f.

BRACE (in the art of printing; a crooked line inclosing a passage which ought to be taken together) *un crochet*.

The BRACES of a ship (the ropes belonging to all the yards, except the mizen) *bras, les cordages amarrés aux bouts de la vergue*, m.

The main braces of a coach (thick straps of leather on which it hangs) *souppente de carrosse*, f.

To BRACE, v. a. (to buckle) *lier, attacher, joindre*.

BRACED, adj. (buckled) *lié, attaché*.

BRACELET, f. (an ornament for the arm) *brasselet*, m. A bracelet of pearls, *brasselet de perles*, m.

BRACELET (an armour for the arm) *brassard*, m.

BRACER, f. (a cincture, a bandage) *ceinture*, f. *bandage*, m.

BRACH, f. (or bitch) *une braque, une chienne*.

BRACHIAL, adj. (of, or pertaining to the arm) *tout ce qui appartient au bras*.

BRACHMANS, Bramins, or Bramins, f. (a sect of gymnosophists, or Indian philosophers, who hold still the opinion of a metempsychosis) *les Bramins*, m.

BRACHYGRAPHY, f. (the art of writing short-hand) *l'art d'écrire par abréviation*.

BRACHYLOGY, f. (brevity, conciseness of expression) *bréveté, concision de style*, f. *laconisme*, m.

BRACK, f. (or flaw) *taille*, f. *petit défaut*, m.

work) *tasseau, gousset*, m.

BRACKISH, adj. (somewhat salt) *saumâtre, âpre, rude*. *Ex.* Brackish water, *de l'eau saumâtre*.

BRACKISHNESS, f. (saltiness, like that of sea-water) *âpreté, saveur, ou qualité âpre*, f. *le sel d'une eau*.

BRACKMAN, f. (an Indian priest, or philosopher) *brachmane, philosophe, ou prêtre Indien*, m.

BRAD, f. (a sort of nail to floor rooms with) *clou sans tête, clou étêté*, m. *grosse pointe*, f.

BRAG, f. (a boast, or proud expression) *vanterie, ostentation, fanfaronnade*, f. To make grievous brags of one's self, *se vanter d'une manière insupportable*.

BRAG, adj. (proud, vain) *fier*. How brag would you have been! *que vous auriez bien fait le fier!*

To BRAG, v. n. (to boast, to display ostentatiously) *se vanter, se bravader*. A gentleman never brags, nor disparages himself, *un honnête homme ne se vante, ni ne se blâme jamais*.

A BRAGGADOCHIO, Braggart, or Bragger, f. (a bragging fellow) *un grand vanneur, un bavard, un faux brave*.

BRAGGET, f. (a kind of drink) *boisson, galleuse*, f. *composée de drêche, d'eau & de miel, avec quelques épices*.

BRAGGET, V. Brack.

BRAGGING, f. (from to brag) *vanterie*, f.

BRAID, f. (a small lace, a chain, or edging) *un passe-poil*. Braid of hair, *treffe de cheveux*, f.

To BRAID hair, v. à. *faire des tresses de cheveux, cordonner les cheveux*.

BRAIDED, adj. (woven) *fait en tresses, cordonné*.

BRAIN, f. (that collection of vessels and organs in the head from which sense and motion arise) *cerveau*, m. *cervelle*, f. The brainpan, *le crâne*. To beat (or dash) one's brains out, *faire sauter la cervelle à quelqu'un, lui casser la tête*.

* BRAIN (wit, or judgment) *cerveau, esprit, ou jugement*, m. *cervelle*, f. * † To have cracked brains, *être blessé du cerveau, avoir le cerveau perclus*. To have but little brains, *avoir peu de cervelle, avoir peu de sens*. To have good brains, *avoir bonne cervelle, ou avoir du bon sens, ou de l'esprit*. That is beyond my brains, *c'est au delà de ma portée*. His brains were good when he made his will, *il se possédait encore, il parloit sagement, il étoit en son bon sens* lors qu'il testa. To beat one's brains about a thing, *se tourmenter, se fatiguer l'esprit pour quelque chose*. To break one's brains with studying, *perdre le sens à force d'étudier*. To beat a thing into one's brains, *graver quelque chose dans son esprit, l'imprimer dans sa mémoire*.

* BRAIN (man, or person) *Ex.* * It is impossible for the craftiest brain to impose long upon the majority of a nation, *l'homme le plus rusé ne sauroit en imposer long tems à la plus grande partie d'une nation*.

BRAIN-SICK, adj. (foolish) *qui n'a pas bonne cervelle, blessé du cerveau*.

BRAIN-SICK (mad) *frénétique*.

To BRAIN ONE, v. a. (to dash out his brains) *faire sauter la cervelle à quelqu'un*.

BRAINED, adj. (whose brains are dashed out) *à qui l'on a fait sauter la cervelle*. Harc-brained (giddy, thoughtless) *étourdi, égaré*.

Shittle-brained, *voleage, léger, inconstant*.

BRAINLESS, adj. (silly, thoughtless) *écervelé, qui n'a point de cervelle*.

BRAKE of fern, f. *fougère*, f. *lieu où croît la fougère*.

BRAKE (the handle of a ship's pump) *brimbale*, f.

BRAKE (or snaffle) for horses, *un bridon*.

BRACE

BRACK (for flax, or hemp) *briser*, m. in-
strument à briser le chanvre, ou le lin.

BRACK (for bakers) *buche*, où l'on paît, f.
BRACK, *préterit du verbe to break*.

TO BRACK *hemp*, v. a. *briser le chanvre*.

BRACKED, adj. (from to brack) *brisé*.

BRAMBLE, f. (or briar) *ronce*, f.

BRAMINE, V. Brackman.

BRAN, f. (the husks of corn ground) *son*, m.

BRAN that has some meal among it, *son gras*,
où il y a encore de la farine. Coarse bran, *son*
sec, où il n'y a point de farine.

BRANCH, f. (the shoot of a tree from the
main boughs) *branche*, f. The branches of a
tree, *les branches d'un arbre*. * The branches
of a pedigree, *branches de généalogie*. Vine-
branch, *farmer*, m. Branch pease, *pois qui*
croissent sur des perches, m.

BRANCH (any part that shoots out from the
rest) *branche*, *tige*, f. The branch of a candle
stick, *la tige d'un chandelier*, ou *la branche d'un*
chandelier. V. Branched.

The BRANCH of a stag's head, *chevillure*, f.
ou *cors d'une tête de cerf*, m.

TO BRANCH OUT, v. n. (to spread into
branches) *pousser*, *jetter des branches*, * *se*
diviser.

TO BRANCH OUT, v. a. (to divide into
branches) *diviser*.

BRANCHED, adj. *plein*, ou *garni de bran-*
ches. A branched candlestick, or a branch,
un lustre, ou *une girandole*. Branched velvet,
velours à ramage, *velours figuré*, ou *en feuil-*
lure.

BRANCHED (as a deer's head in heraldry)
chevillé, *ramé*.

BRANCHED OUT (divided) *divisé*.

BRANCHER, f. (that shoots out into
branches) *qui pousse des branches*.

BRANCHER (a young hawk, a bowet) *un*
oiseau branchier.

BRANCHING OUT, f. (from to branch)
l'action de pousser des branches, &c.

BRANCHY, adj. (full of branches) *bran-*
cheu, *qui a beaucoup de branches*, &c.

BRAND, f. (a piece of burning wood) *un*
tison. The fire-brand of love, *le brandon de*
l'amour.

BRAND (or mark) *marque*, ou *stérification*
faite avec un fer chaud, f. * To cast a brand
upon one, *stérifier la réputation de quelqu'un*, *le*
diffamer.

BRAND-IRON (to mark felons with) *fer*
chaud, *que le bourreau applique sur la main de*
ceux qui ont fait des crimes qui ne méritent pas la
mort.

BRAND-IRON (or trevet) *un trépied*.

BRAND-NEW (or fire-new) *tout battant*
neuf, *tout à fait neuf*.

TO BRAND, v. a. (to mark with the
brand-iron) *marquer d'un fer chaud*.

* **TO BRAND** (to mark, or note with in-
famy) *stérifier*, *noircir*, *ternir*, *diffamer*, *déshono-*
rer. To brand one with foul names, *diffamer*
quelqu'un, *le décrier*, *le déshonorer*. To brand
the throne, *parler mal de son prince*.

BRANDED, adj. (marked with a brand-
iron) *marqué d'un fer chaud*.

* **BRANNED** (noted with infamy) *stérif-*
ier, *noirci*, *diffamé*, *déshonoré*. All wit that
drolls upon religion deserves to be branded
with folly, *cette sorte d'esprit qui raille des*
choses saintes mérite de porter les marques stérif-
icantes de la folie.

BRANDENBURG, f. (electorate of Ger-
many) *Brandebourg*, m.

BRAND-GOOSE, f. (a kind of wild goose)
oie sauvage, f.

TO BRANDISH, v. a. (to shake, to wave,
or flourish, as a weapon) † *brandir*, *bran-*
ter, *secouer*. To brandish a sword, † *brandir une*
épée. * He had long brandished his poisonous
tongue and virulent pen against the govern-
ment, *il y avait long tems qu'il répandait la*

venin de sa langue & de sa plume sur, ou contre
le gouvernement.

BRANDY, f. (a strong liquor distilled from
wine) *eau de vie*, f. *brandy de vin*, m. A bran-
dy-shop, *boutique où l'on vend de l'eau de vie*, f.
A brandy-bottle, *bouteille d'eau de vie*, f.

BRANDY-WINE, V. Brandy.

BRANGLE, or Branglement, f. (squabble,
wrangle) *querelle*, *dispute*, *picoterie*, f. *débat*,
chamaillie, m.

TO BRANGLE, v. n. (to bicker, or quar-
rel) *quereller*, *se quereller*, *disputer*, *se chamailler*,
se picoter.

BRANGLER, f. (bickerer, quarreller) *que-*
relleur, m. *querelleuse*, f.

BRANGLING, V. Brangle.

BRANGLING, adj. (quarrelsome) *Ex.*
Brangling disputer, *querelleur*, *qui dispute sur*
des mots.

BRANK, V. Buck-wheat.

BRANK-URSIN, f. (or bear's breech, a
plant) *branke ursine*, f.

BRANNY, adj. (having the appearance of
bran) *qui ressemble à du son*.

BRANT-GOOSE, V. Brand goose.

BRASED, adj. (in heraldry) *divisé en croix*
de S. André.

BRASEN, V. Brazen.

BRASIER, V. Brazier.

BRASIL, or Brasil-wood, f. *brésil*, *bois de*
brésil, m.

BRASS, f. (a sort of metal) *cuivre*, ou *ai-*
rain, m. Red brass, *cuivre rouge*, m. Yellow
brass, *cuivre jaune*, *laiton*, ou *léton*, m. Brass
money, *monnaie de cuivre*, f. A brass candle-
stick, *chandelier de cuivre*, ou *de léton*, m. The
age of brass, *l'âge d'airain*, m. A brass kettle,
un *chaudron de cuivre*, ou *d'airain*. A brass
pot, *un coquemar*.

BRASS (false, or counterfeit) money, *fausse*
monnaie, f. One that makes brass money, *un*
faux monnayeur, m. * This sentence is brass,
every bit of it, *cette sentence est fautive en toutes*
ses parties.

* **BRASS** (impudence) *effronterie*, *bardiess*,
impudence, f.

BRASS ORE (lapis calaminaris) *calamine*, f.

BRASSETS, f. (armour for the arm) *bras-*
sard, m. *armure de bras*, f.

BRASSY, adj. (partaking of the nature
of, or like to brass) *qui tient du cuivre*, ou *qui*
ressemble à du cuivre. On dit aussi *bronzé*, mais
ce n'est que par rapport à la couleur.

BRAST, adj. (burst) *crevé*.

BRAT, f. (a shitten-arse child) *un petit*
foireux, m.

BRAVADO, f. (a boast, a brag) *bravade*,
rodomontade, f.

BRAVE, adj. (valiant, courageous) *brave*,
vaillant, *hardi*, *courageux*, *intrépide*.

BRAVE (fine, genteel, skillful) *brave*, *bon-*
nête, *galant*, *habile*, *clairé*. You are a brave
man, *vous êtes un brave*, ou *un bonnête homme*.
She is a brave woman, *c'est une brave femme*.
A brave scholar, *un habile homme*, *un homme*
fort savant.

BRAVE (fine in cloaths) *brave*, *bien mis*,
magnifique, *vélu*, ou *paré de beaux habits*.

BRAVE (fine, rare, excellent; speaking of
things) *beau*, *excellent*. He made a brave
speech, *il fit une belle harangue*.

BRAVE, f. (a swaggerer) *un brave*, *un*
faux-brave, *un bravache*, *un fanfaron*.

OH **BRAVE!** interj. *ho! hol ou brave!*

TO BRAVE, v. a. (to dare, to insult)
braver, *moquer*, *affronter*, *insulter*, *se moquer*
de, *traiter de haut en bas*.

TO BRAVE IT (absolutely used; to carry a
boasting appearance of) *faire le brave*, *faire*
l'entendu, *faire le bold*.

BRAVED, adj. (from to brave) *bravé*, *mo-*
gué, *affronté*, &c.

BRAVELY, adv. (courageously) *bravement*,
courageusement.

BRAVELY (finely, well) *bravement*, *ga-*
lamment, *fort bien*, *comme il faut*.

BRAVERY, f. (valour) *bravoure*, *vaieur*, f.
cœur, *courage*, m.

BRAVERY (finery) † *braverie*, *magnificence*,
galanterie, f.

BRAVERY (insult) *bravade*, *insulte*, f. This
I speak not out of bravery to (or to insult)
foreigners, *je ne dis pas ceci pour faire bravade*,
ou *pour faire insulte aux étrangers*.

BRAVO, f. (a man who murders for hire)
meurtrier, *assassin*, *brigand*, m.

BRAWL, f. (dispute, or squabble) *débat*,
chamaillie, m. *querelle*, *dispute*, *clabauderie*, f.

BRAWL (a sort of dance) *branle*, m. *dansé*
en rond, f.

TO BRAWL, v. n. (to scold with one)
disputer, *se quereller avec un autre*, *clabauder*,
brailler, *criailler*.

BRAWLER, f. (a wrangler, a quarrelsome
noisy fellow) *un querelleur*, *un clabauder*, *un*
criaillleur.

BRAWLING, f. (from to brawl) *l'action*
de brailler, ou *de criailler*, &c.

BRAWLING, adj. *Ex.* A brawling wo-
man, *une brailleuse*, ou *criaillieuse*.

BRAWN, f. (or hard flesh) *chair ferme*,
partie charnue, f.

BRAWN (or boar's flesh) *chair de verrat*, f.

BRAWN (boar's flesh, prepared after a par-
ticular way, and eat in England at Christmas)
chair de verrat, *préparée à l'Angloise*, *qu'on*
mange d'ordinaire aux fêtes de Noël.

BRAWNNESS, f. (strength, hardiness)
force, *vigueur*, f.

BRAWNY, adj. (muscular, fleshy, of
great muscles and strength) *membreu*, *charnu*,
fort, *robuste*, *qui a de gros membres charnus*.

BRAY, f. *Ex.* False-bray (a piece of for-
tification) *fausse-braye*, f.

TO BRAY, v. a. (to bruise, to pound)
broyer, *caffer men*, *pier*. P. To bray a fool
in a mortar (or to wash a black-more white)
laver la tête à un âne.

TO BRAY the ink (among printers) *broyer*
l'encre.

TO BRAY, v. n. (as an ass does) *braire*,
comme un âne.

BRAVED, adj. (from to bray) *broyé*, *pié*,
café.

BRAVER, f. (the instrument the ink is
brayed with) *broyon*, m.

BRAVING, f. (from to bray) *l'action de*
broyer, ou *de braire*.

The **BRAYL** (or pannel) of a hawk, *mu-*
lette de faucon, f.

TO BRAZE, v. a. (to cover or solder with
brass) *couvrir de cuivre*, *bronzer*.

BRAZED OVER, adj. (covered or soldered
with brass) *couvert de cuivre*, *bronzé*.

BRAZEN, adj. (from brass) *d'airain*, *de*
fonte, *de bronze*. The brazen serpent, *le ser-*
pent d'airain. A brazen horse, *un cheval de*
bronze. Brazen-footed, *qui a les pieds d'airain*.

A **BRAZEN-FACE**, f. (a brazen-faced man)
un *effronté*, *un impudent*. To put on a brazen
face, *être effronté*.

TO BRAZEN out a thing, v. a. *soutenir une*
chose avec impudence. To brazen one down,
démonter quelqu'un, *à force de lui soutenir une*
chose avec impudence.

BRAZIER, f. (a manufacturer that works
in brass) *claudernier*, ou *chazarnier*, m.
Brazier's ware, *claudernerie*, *mercandise de*
claudernier, f.

BRAZIL, f. (one of the great divisions of
South America) *Brésil*, m.

BREACH, f. (from to break) *brèche*, *rup-*
ture, *violation*, f. To make a breach in a
wall *faire une brèche à une muraille*. * A
breach of peace, *rupture de paix*. * A breach
of articles, *violation d'articles*. * A breach of
friendship (a falling out) *rupture*, *braville*,
inimitié, f.

BREAD, f. (food made of ground corn) pain, m. Leavened bread, *pain levé*, m. Unleavened bread, *pain azyrie*, ou *pain sans levain*, m. White, brown, or household-bread, *du pain blanc, noir, bis*, ou *de ménage*. The crumb and crust of bread, *la mie & la croûte du pain*. Ammunition bread, *pain de munition*, m. Consecrated bread, *pain béni*, m. Shew bread, *pain de proposition*. Bread-alket, *panier à pain*, m. manne, f.

GINGER-BREAD, f. (a kind of bread flavoured with ginger) *pain d'épice*, m. A ginger-bread maker, or seller, *vendeur*, ou *fendeur de pain d'épice*, m.

SOW-BREAD, f. (a plant) *truffe*, f.

THE SWEET-BREAD, f. (the pancreas of the calf) *ris de veau*, m.

THE BREAD-ROOM, f. (in a ship, where the bread and biscuit for the men are kept) *soute*, f.

TO BREAD, v. a. (to cut bread for broth) *tailler la soupe*.

BREADTH, f. (from broad) *largeur*, f. A finger's breadth, *la largeur d'un doigt*. Breadth of cloth, *lé*, m. ou *largeur d'étoffe*, ou *de toile*, f.

BREAK, f. (break of day) *la pointe*, ou *le point du jour*. He rises every morning by break of day, *il se lève tous les matins au point du jour*.

A BREAK (or interruption) *un vide*, une interruption.

A BREAK (in the art of printing) *un blanc*.

TO BREAK, v. a. (*pret. broke, part. broken*; to cut in pieces) *rompre, casser, briser*. To break a stick, or a glass, *rompre un bâton, ou casser un verre*. To break one's neck, *se rompre le cou*. To break one's head, *casser la tête à quelqu'un*. To break asunder, *rompre en deux, séparer*. To break in pieces, *rompre en pièces*. To break one upon the wheel, *rompre quelqu'un, le rouer tout vif*.

* **TO BREAK** one's head with noise or chattering, *rompre la tête à quelqu'un, l'éclabouiller à force de bruit, ou de rebattre la même chose*. * To break a conference, *rompre une conférence*; vows, *des vœux*; a match, *un mariage*.

* **TO BREAK** a horse (to tame, or train him to obedience) *rompre, ou dompter un cheval, le rendre souple & docile*.

TO BREAK (or spoil) one's beauty, *gêner, ternir la beauté de quelqu'un*.

TO BREAK (or undo) one, *ruiner quelqu'un, le perdre, lui faire faire banqueroute*.

TO BREAK one's heart (to destroy him with grief) *percer, fendre le cœur à quelqu'un, lui sauter la mort, mettre la mort au cœur de quelqu'un, lui donner la mort, mettre au cœur de quelqu'un au tombeau*. These expressions break my heart, *ces expressions me fendent le cœur*.

TO BREAK one's oath (to violate a contract or promise) *violier, fausser son serment, se parjurer*. To break the sabbath, *violier le sabbat*. To break God's law, *transgresser, violer, enfreindre la loi de Dieu*. To break a custom, *s'accommoder, perdre la coutume de quelque chose*.

TO BREAK one's brains about a thing, *V. Brains*.

TO BREAK (to strain, or dislocate) one's back, *arrêter quelqu'un, l'éreinter, lui rompre les reins*. **TO BREAK** company, *quitter compagnie*.

TO BREAK ground (to open the trenches) *ouvrir la tranchée*.

TO BREAK (to hinder the effect of) *rompre, empêcher*. The strength of the wind, that caught them up into the air, broke their fall, *la force du vent, qui les enleva dans l'air, fit que leur chute en fut moins violente*.

TO BREAK (to impair, or ruin) *dérégler, ruiner, altérer*. His debauches have broken his health, *ses débauches ont altéré, déréglé, ou ruiné sa santé*.

TO BREAK (to utter unexpectedly) a jest upon one, *railler quelqu'un*.

TO BREAK (or disclose) one's mind to one,

dévoiler sa pensée à quelqu'un, s'ouvrir à quelqu'un. To break a business, *déclarer, proposer une affaire, en faire l'ouverture, la mettre sur le tapis*.

TO BREAK, v. n. (to fall out) *rompre, se brouiller, cesser d'être ami, cesser d'avoir des liaisons avec quelqu'un, renoncer à son amitié*. I will break with him, *je veux rompre avec lui*.

TO BREAK (to part in two) *se rompre*. Do you think it will break? *crevez-vous qu'il se rompe?* The ice breaks, *la glace se rompt*.

TO BREAK (to burst by dashing) *crever*. When the wave breaks, *quand la vague se creève*.

TO BREAK (as an impostume) *crever, ou percer*. I hope the weather will break in good earnest, *j'espère qu'il dégèlera, ou qu'il y aura un dégel tout de bon*.

TO BREAK (to change colour, as some flowers do) *rompre, changer de couleur, (en parlant des tulipes & autres fleurs.)* His water breaks, *son urine s'épaissit, ou se resout en ses parties*.

TO BREAK (to become bankrupt) *faire banqueroute, manquer, faillir*. He cannot hold out, he must break in a little time, *il ne saurait tenir, il faut qu'il fasse banqueroute, ou faillite en peu de tems*. He broke for ten thousand pounds, *il a fait banqueroute de dix mille livres sterling*. She begins to break, *elle commence à perdre sa beauté, l'état de sa beauté s'en va, se flétrit, passe*.

TO BREAK (to waste) with sorrow, *se consumer d'ennui, ou de tristesse*.

TO BREAK small (to bruise, to pound) *piler, brayer, casser menu, pulvériser*.

* **TO BREAK** silence (to begin to speak) *rompre le silence, commencer à parler*.

TO BREAK (or open) one's mind to one, *s'ouvrir à quelqu'un*. To break one's belly with meat, *se crever de viande*. To break one's sides with laughter, *éclater de rire, se crever de rire*. To break wind upward, *rotter, lâcher des vents par la bouche*. To break wind backward, *lâcher des vents par derrière, péter*. To break one's rest, or sleep, *interrompre le sommeil de quelqu'un, l'éveiller, l'empêcher de dormir*. To break one's fast, *déjeuner, rompre le jeûne*.

* **TO BREAK** one's back (to ruin him) *ruiner quelqu'un*. To break a battalion, *renverser, rompre un bataillon*. To break a jest, *faire une raillerie, railler*. To break a child of his tricks, *réduire un enfant, lui faire quitter ses mauvaises habitudes*. To break him from pissing a-bed, *le déjaçoutumer (lui faire quitter l'habitude) de pisser au lit*.

TO BREAK (to force) open a door, *enfoncer une porte*. To break open a house, *forcer une maison*. To break open a letter, *ouvrir, décaçbeter une lettre*. To break loose, *détacher, ou se détacher*. My heart is ready to break, *j'ai le cœur percé de douleur*.

TO BREAK FORTH (to break out) *sourdre, sortir de terre*. He broke forth into tears, *il débonda en larmes*.

TO BREAK OFF, *rompre, briser*. To break off company, *rompre compagnie*; the conversation, *la conversation*; a discourse, *un discours*. Let us break off here, *brisons là-dessus*.

TO BREAK OFF (to leave off) one's work, *quitter, discontinuer son ouvrage, le remettre à une autre fois*.

TO BREAK OUT, v. n. *sortir avec violence, crever, percer, s'ouvrir, jeter du pus, ou de la matière*.

TO BREAK OUT (as water out of a spring) *sourdre*.

TO BREAK OUT (as the sea does) *inonder, se déborder*.

TO BREAK OUT (to kindle, as war) *s'allumer*. If the war does but once break out, *si jamais la guerre commence à s'allumer*. The

war breaks out again, *la guerre se rallume*. The fire broke out at my house, *le feu prit, ou commença à ma maison*.

TO BREAK OUT of prison (to make one's escape) *forcer la prison, se sauver, s'échapper de la prison*. To break out into an exclamation, *s'écrier, se mettre à crier, pousser ou jeter des cris*. To break out into joy, *éclater de joie*. To break out into tears, *déborder en larmes, verser un torrent de larmes*. To break out into unchaste expressions, *s'échapper à dire des paroles déshonnêtes*. To break out into wrath, *s'emporter, s'abandonner à la colère*.

TO BREAK OUT into pimples, *s'élever, se couvrir de boutons, ou de pustules, sortir, (en parlant des pustules, &c.)*

TO BREAK IN (to rush in, to fall upon unexpectedly) *se jeter dedans avec impétuosité*. To break in upon the enemy, *fondre, donner sur l'ennemi, charger l'ennemi*.

TO BREAK IN (to interrupt, to intrude upon) *interrompre, se mêler de ce qu'on ne doit pas*. There are impertinent people that break in upon men of business, *il y a des sâcheux qui viennent interrompre les gens d'affaires*. It is not for one man to break in upon the province of another, *on ne doit pas se mêler des affaires d'autrui*. To break in upon the respect a man owes to persons of quality, *blesser le respect que l'on doit aux personnes de qualité*. The thieves broke in through the wall, *les voleurs ont percé le mur*.

TO BREAK INTO a trench, *forcer une tranchée*. To break into the enemy's camp, *forcer le camp des ennemis, faire irruption sur les ennemis*.

TO BREAK (to fall) into laughter, *éclater de rire*. To break one's self to all the pleasures of life, *renoncer à tous les plaisirs de la vie*.

TO BREAK THROUGH (to make one's self a way through) *passer à travers, enfoncer, s'ouvrir le chemin*. To break through a squadron, *enfoncer un escadron*. To break through difficulties, *surmonter les difficultés*.

* **TO BREAK** THROUGH a law (to infringe it) *enfreindre une loi, la violer, lui donner atteinte, la souler aux pieds*. Nothing is more dangerous to an English prince, than to break through the fundamental constitution, *rien n'est plus dangereux pour un roi d'Angleterre, que de donner atteinte à la constitution fondamentale de l'état*.

TO BREAK UP the ground, *creuser, fouir la terre*. To break up a letter, *ouvrir, décaçbeter une lettre*. The weather breaks up, *le tems s'éclaircit*.

TO BREAK UP (as armies that are encamped, that is, to decamp) *décamper, rompre le camp*.

TO BREAK UP (as assemblies do) *se séparer*.

TO BREAK UP school, *donner, ou avoir vacances*. When shall we break up? *quand aurons-nous vacances?*

TO BREAK DOWN, *abattre, démolir, renverser, ruiner*.

BREAKER, f. (he that breaks any thing) *qui rompt, &c.* A breaker of the peace, *infractionneur de la paix*, m. Hair-breakers, or love-locks, *boucles de cheveux*, f. pl.

BREAKFAST, f. (the first meal in the day) *déjeuné*, m. To eat a good breakfast, *faire un bon déjeuner*.

TO BREAKFAST, v. n. (to eat the first meal in the day) *déjeuner*.

BREAKING, f. (from to break) *fracture, rupture*, f. There is no breaking of it, *on ne saurait le rompre*. A breaking up of school, *vacances*. Upon the breaking out of the war, *au commencement de la guerre*.

A BREAKING of the belly (or burstness) *déscente de boyau, bergne, bernie*, f.

BREAK-NECK, f. (a steep and dangerous place) *précipice*, m.

* **BREAK-**

BRE

* **BREAK-NECK** (ruin) ruine, f. This will prove a break-neck to your design, ceci ruinera votre dessein.

BREAM, f. (a fresh-water fish) brème, f.
To **BREAM** a ship, v. a. (a sea-term) donner le feu à un bâtiment.

* **BREAST**, f. (that part of the body between the neck and belly) poitrine, gorge, f. sein, m. un tétou, ou une mammelle. She has a fine breast, elle a une belle gorge, ou un beau sein. I am wounded in the breast, je suis blessé à la poitrine. To have a fine breast, avoir mal au sein.

* **BREAST** (the heart, the conscience, the disposition of the mind) âme, pensée, conscience, f. * To keep a thing in one's breast, tenir une chose secrète. * It lies in his breast, cela dépend de lui, c'est lui qui en est le juge, c'est à sa conscience qu'il faut s'en rapporter. A base and dangerous breast, une âme basse & joridide.

BACK AND BREAST (armour) une cuirasse. **Breast-plate**, pièce d'écaille dont on se couvre la poitrine, f.

BREAST-HIGH (that reaches no higher than the breast) qui vient jusqu'à la hauteur de l'estomac, qui est à hauteur d'appui.

BREAST-KNOT (a ribbon worn by women on the breast) nœud de ruban, m. écolle de ruban, f.

BREAST-PLATE (of the chief priest) pectoral du souverain sacrificateur, m.

BREAST-WORK (in fortification) un parapet.

BREATH, f. (respiration, the power of breathing) haleine, respiration, f. souffle, m. To take, to draw, or fetch one's breath, prendre haleine, respirer. To run one's self out of breath, courir à perte d'haleine. Foul, strong, or stinking breath, haleine forte, puante, mauvaise, ou méchante, f. To the last breath, jusqu'au dernier souffle. He dares not fetch his breath, il n'ose pas souffler. His breath is out of him, il a expiré, ou rendu l'esprit. He is out of breath, il est hors d'haleine, il est tout essoufflé.

SHORTNESS OF BREATH (or asthma) asthme, m. difficulté de respirer, f. * † You spend your breath in vain, vos paroles sont inutiles, tout ce que vous dites-là ne sert de rien. * The least breath of commotion, le moindre branle.

BREATHABLE, adj. Ex. Breathable air, air qu'on peut respirer, ou qui peut être respiré.

To **BREATHE**, v. n. (to draw the air in and out by the lungs) respirer, souffler. He breathes, he is not dead, il respire, il n'est pas encore mort. To breathe a pure air, respirer un air pur. * He breathes nothing but vengeance, il ne respire que la vengeance.

To **BREATHE ON**, or **UPON**, souffler dessus, souffler sur. To breathe into, souffler dedans. To breathe one's last, expirer, rendre l'esprit, mourir. As long as I breathe, tant que je vivrai. You are the strangest man that breathes upon the earth, vous êtes le plus étrange homme du monde.

To **BREATHE** (to give air or vent to) the vein, v. a. éventer, ou ouvrir la veine, tirer du sang, suigner.

To **BREATHE** (or air) sécher.

To **BREATHE** an oracle into one, inspirer un oracle à quelqu'un.

To **BREATHE** (or exercise) one's self with running, s'exercer à la course.

* To **BREATHE** (to loog) after a thing, s'entretenir quelque chose, bér après quelque chose.

To **BREATHE OUT**, exhaler. To breathe out one's last, expirer, rendre l'esprit, mourir.

BREATHED, adj. (drawn in and out, as air) respiré, &c.

BREATHING, f. (from to breathe) l'action de respirer, de souffler, &c. Breathing casts a mist upon a looking-glass, l'haleine ternit un miroir.

BREATHING, adj. Ex. A fine breathing

BRE

sweat, une sueur malsaine. A breathing-hole, souffirail, m. ouverture pour recevoir l'air, f.

BREATHING-TIME, relâche, repos, répit, m. **BREATHING** (aspiration, secret prayer) aspiration, prière en secret, élévation de l'âme vers Dieu, f.

A **BREATHING-PLACE** (in a period) repos de période, m.

BREATHLESS, adj. (dead, without life or motion) expiré, qui a perdu la respiration & la vie.

BREATHLESS (out of breath, spent with labour) essouffé, hors d'haleine.

BRED, adj. (from to breed) engendré, produit, causé.

BRED (brought up) nourri, élevé. Bred a scholar, élevé aux belles lettres. There was I bred and born, c'est-là que j'ai pris naissance, & que j'ai été élevé. Obstructions which are bred in the liver, des obstructions qui se forment dans le foie. Our desire of knowledge is bred within us, le désir que nous avons de connaître naît avec nous, ou nous est naturel. Bred in one naturally, naturel à quelqu'un. P. That which is bred in the bone will never out of the flesh, il est mal-aisé de se débarrasser des inclinations naturelles.

To **BREDE**, V. To Braid.

BREDTH, V. Breadth.

BREE, f. (a stinging fly, the glad-fly) taon, m.

BREECH, f. (the lower part of the body, the back part) les fesses, f. le cul, le derrière, m. To whip one's breech, fouetter quelqu'un, lui donner le fouet, le fesser. * † His breech makes buttons, il chic de peur en ses chausses.

BREECH (of a gun, or cannon) culasse d'arme à feu, f.

BEAR'S-BREECH, f. (an herb) branque ur-sine, f.

To **BREECH**, v. a. (to jerk) fesser, fouetter.

To **BREECH** (to put into breeches) mettre en culotte.

BREECHED, adj. (from to breech) fessé, fouetté.

BREECHED (put into breeches) qui porte les chausses. A boy newly breeched, un jeune garçon qui commence à porter les chausses, ou qui vient d'être mis en culotte.

BREECHES, f. (the garment worn by men over the lower part of the body) chausses, f. pl. haut de chausses, m. culotte, f. To wear breeches, porter les chausses. * † To wear the breeches (to have the mastery) * † porter les chausses, être maître, ou maître-lesse.

BREED, f. (kind, or race) race, f. A dog of a good breed, un chien de bonne race.

BREED (a hatch, a number produced at once) une couvée.

To **BREED**, v. a. (pret. & part. bred; to engender) engendrer. To breed lice, engendrer des poux. A worm that breeds in the wood, ver qui s'engendre dans le bois. A woman that breeds, une femme enceinte. To breed exceedingly, multiplier fort. To breed teeth, pousser des dents.

* To **BREED** (to cause) produire, causer, être cause de. To breed ill blood, produire de mauvais sang. * faire naître de l'inimitié, aigrir les esprits. To breed quarrels, causer, faire naître des querelles.

* To **BREED** (to bring up) élever, instruire, donner l'éducation nécessaire. To breed youth, élever la jeunesse.

BREEDBATE, f. (one that breeds quarrels, an incendiary) querelleur, incendiaire, m.

BREEDER, f. Ex. A good breeder, une femme fertile. A good breeder of children, une personne qui fait parfaitement bien élever la jeunesse. A breeder of cattle, qui nourrit du bétail.

BREEDING, f. (from to breed) l'action d'engendrer, &c.

BREEDING (civility) civilité, f. Good or

BRI

bad breeding (or education) bonne ou mauvaise éducation, f. The breeding of the teeth, la naissance, la pousse des dents.

BREEDING, adj. Ex. A woman that is breeding, une femme grosse, ou enceinte. A disease that has been breeding a long while, maladie qui a long tems couvé, ou qui s'est habituelle.

BREEF, V. Brief.

BREESE, V. Bree.

BREETCH of a gun, V. Breech.

BREEZE, f. (a sea-term for a cool wind) vent frais, m. brise, f.

BREEZY, adj. (fanned with gales) rafraîchi par les zéphirs.

BREME, adj. (cruel, sharp, severe) dur, cruel, féroce.

BRENDICE, V. Brindice.

† **BRENT**, adj. (burnt) brûlé.

BREST, V. Brest.

BRET, or **Brutt**, f. (a sort of fish) la pte.

BRETANY, f. (province or the north of France) Bretagne, f.

BRETHREN, f. (the plural of brother) frères. Some friends are brethren but in iniquity, il y a des amis qui sont frères d'iniquité.

R. C'est proprement un terme de chair, comme my beloved brethren, mes frères bien aimés. Autrement brother fait brothers au pluriel.

BRIVE, f. (in music, is a long note of the quantity of two bars) une note entière, ou blanche, communément marquée par un o.

BREVIARY, f. (a book containing the daily service of the church of Rome) breviaire, office divin, m.

BREVIATE, f. un extrait, ou une instruction de procès couchée par écrit en peu de mots.

To **BREVIATE**, V. To Abridge.

BREVIATURE, f. (an abbreviation) abbréviation, f.

BREVIER, f. (a sort of letter among printers, one degree above the nonpareil) petit texte, m.

BREVITY, f. (conciseness, shortness) brièveté, f. For brevity's sake, pour couper, ou pour trancher court, pour abréger.

To **BREW** beer, v. a. brasser, faire de la bière.

* To **BREW** (to machinate) brasser, tramer, machiner quelque mauvais dessein. * To brew a plot, brasser une trahison. P. As you have brewed, so you must drink, vous avez fait la saute, vous la boirez.

BREWED, adj. (from to brew) brassé, tramé, machiné, &c.

BREWER, f. (a man whose profession is to make beer) brasseur, m.

BREWHOUSE, f. (a house appropriated to brewing) brasserie.

BREWING, f. (from to brew) l'action de brasser, &c. A whole brewing (the whole quantity of liquor brewed at once) brassin, m.

BREWIS, f. (a piece of bread soaked in boiling fat pottage) trenches de pain trempées dans la graisse qui nage sur le bouillon, f.

BRIAR, f. (a plant of the species of the rose) une ronce. Sweet-briar, églantier odoriférant, m. * † To be in the briars (to be involved in difficulties) être bien en peine, être bien embarrassé. * † être dans les broussilles. * † He brought me into the briars, c'est lui qui m'a jeté dans cet embarras. * † To leave one in the briars, laisser quelqu'un en peine, le laisser dans l'embarras.

BRIBE, f. présent, m. que l'on donne pour corrompre quelqu'un. P. Bribes can get in without knocking, la porte n'est jamais fermée aux présents, ils entrent sans qu'il soit besoin de frapper à la porte.

To **BRIBE**, v. a. (to corrupt with gifts) corrompre, pratiquer, suborner, gagner. To bribe one's judges, corrompre ses juges. You must bribe them with great sums, il faut les pratiquer avec de grandes sommes.

BRI

BRIBED, adj. (corrupted with gifts) *corrompu, gagné, suborné.*

BRIBER, f. (one that pays for corrupt practices) *qui corrompt, corrupteur, suborneur, m.*

BRIBERY, or **Bribing**, f. (the crime of corrupting with gifts) *l'action de corrompre quelqu'un par présents, ou par des promesses.* Guilty of bribery, *qui s'est laissé corrompre, ou qui a corrompu.*

BRICK, f. (a mass of burnt clay squared for the use of builders) *brique, f.* To make bricks, *faire de la brique.* Brick wall, *muraille de briques, f.* Brick-work, *ouvrage de brique, m.* Brick-bat, *brique, ou pièce de brique, f.*

BRICK-CLAY, f. (clay used for making bricks) *terre dont on fait la brique, f.*

BRICK-UST, f. (dust made by pounding bricks) *poussière de brique pilée, f.*

BRICK-KILL, or **Brick-kiln**, f. (a place to burn bricks) *brigue, ou tuilerie, f.*

A BRICK-LAYER, f. (a brick-mason) *un maçon, m.*

A BRICK-MAKER, f. (one whose trade it is to make bricks) *un briquetier.*

BRICK, f. (a loaf shaped like a brick) *pain d'un peu fait à peu près en forme de brique, m.* * † To make brick walls (to swallow up greedily) *avalier sans mâcher, manger goulument.*

To **BRICK**, v. a. (to lay bricks) *mettre une couche de briques.*

To **BRICKEN**, v. n. (to hold in one's chin proudly) *se rengorger.*

BRICKOLL, or **Bricole**, f. (a side-stroke at tennis) *bricole, f.*

To **BRICKOLL**, v. n. (to pass a ball at tennis) *bricoler.*

BRIDAL, adj. (of or belonging to the bride) *nuptial, de l'épouse, qui appartient à l'épouse.* A bridal song (an epithalamium) *un épithalame.*

BRIDAL, f. (or wedding) *noces, f. pl.*

BRIDE, f. (a woman new-married) *l'épouse, la nouvelle mariée, f.* Bride-chamber, *chambre nuptiale, f.* The bride-bed, *le lit nuptial, la couche nuptiale.* Bride-cake, *gâteau de noces, m.* The bride-maid, *celle qui a la charge de l'épouse.*

BRIDEGROOM, f. (a new-married man) *l'époux, l'époux, m.*

BRIDEWELL, f. (a house of correction in London, called after that name) *une maison de correction, f.*

BRIDGE, f. (a building raised over water for the convenience of passage) *un pont.* A stone bridge, *un pont de pierre.* A bridge of boats, *un ponton, un pont de bateaux.* A draw-bridge, *un pont-levis.*

The **BRIDGE** (the upper part) of the nose, *la partie du nez, l'entre-deux des narines, m.*

BRIDGE (or supporter of the strings in a musical instrument) *Ex. The bridge of a lute, le chevalet d'un luth.*

The **BRIDGE** of a comb, *champ de peigne, m.*

BRIDLE, f. (a contrivance by which a horse is restrained and governed) *une bride.* The head-stall, the reins, and bit of the bridle, *la tête, les rênes, et le mors d'une bride.* To give a horse the bridle, *lâcher la bride à un cheval, lui donner la main.*

* **BRIDLE** (or check) *Ex. * The citadel is a bridle upon the malecontents, la citadelle tient en bride les mécontents.* * † He has bit of the bridle, * † il a mangé de la vache enragée.

To **BRIDLE** a horse, v. a. *brider un cheval, mettre la bride à un cheval.*

* To **BRIDLE** (or curb) one's passions, *brider, contenir ses passions, les dompter.*

* † To **BRINLE** IT (as women are said to do, that thrust their chin into their neck) *se rencoiffer.*

BRIDLED, adj. (that has a bridle on) *bridé.*

BRI

BRIDLE-HAND, f. (the hand which holds the bridle) *main qui tient la bride, f.*

BRIDLING, f. (from to bridle) *l'action de brider.*

BRIE, or **Brieze**, V. Bree.

BRIEF, adj. (or short) *court, succinct.*

BRIEF (or rise) *commun.*

BRIEF, f. (letters patent, granted in England, giving licence to a charitable collection) *brief, brevet, m.*

BRIEF (or abstract) *extrait, abrégé, m.*

BRIEFLY, adv. (in a few words) *brèvement, succinctement, en peu de mots, en peu de paroles, en abrégé.*

BRIEFNESS, f. (conciseness) *brèves, f.*

BRIER, f. (a prickly plant or hedge, commonly very fragrant or sweet) *une haie d'épines odoriférantes, un églantier. V. Briar.*

BRIEZE, V. Breeze.

BRIGADE, f. (a certain body of soldiers) *brigade, f.*

BRIGADIER, f. (the commander of a brigade) *brigadier, le commandant d'une brigade.* Brigadier of an army, *brigadier d'armée, m.*

† **BRIGAND**, V. Highway-man.

BRIGANTINE, f. (an old-fashioned coat of mail) *brigandine, f.*

BRIGANTINE, f. (a kind of swift vessel at sea generally used by pirates) *brigantine, m.*

BRIG-BOTE, or **Brug-bote**, f. (an aid towards the mending of bridges) *pontonnage, m.* (subsidié, ou contribution qu'on paye pour l'entretien des ponts.)

BRIGHT, adj. (or clear) *clair, luisant, resplendant, brillant, éclatant, resplendissant.* A bright night, *une nuit claire.* A bright star, *une étoile brillante.* Bright pewter, *étain luisant.* A bright colour, *une couleur vive.* A bright andiron, *un chenet bien poli, ou luisant.* Thorough bright, *transparent.* It is bright, *il fait jour, le jour commence à paraître.*

To **BRIGHTEN**, v. a. (to make bright) *brunir, éclaircir, polir.*

BRIGHTENED, adj. (made bright) *bruni, éclairci, poli.*

BRIGHTENING, f. (from to brighten) *brunissage, m.* l'action de brunir, d'éclaircir, ou de polir.

BRIGHTISH, adj. (shining) *luisant.*

BRIGHTLY, adv. (splendidly, with lustre) *clairement, ou splendide.*

BRIGHTNESS, f. (lustre, splendor, glitter) *clarté, lueur, splendeur, f. éclat, brillant, poli, m.* The brightness of the stars, *le brillant des astres.* The brightness of the sun, *la clarté du soleil.*

† **BRIGUE**, f. (or quarrel) *querelle, dispute, f. débat, m.*

BRILLANT, adj. (bright, shining, sparkling) *brillant, diamant-brillant, m.*

BRILLANT, f. (a diamond of the finest cut) *un brillant, un diamant taillé à facettes, m.*

BRIM, f. (the edge of anything) *bord, m.* extrémité, f. The brim of a hat, plate, glass, or well, *le bord d'un chapeau, d'une assiette, d'un verre, ou d'un puits.* A narrow brim, *un bord étroit.* To fill up a glass to the very brim, *remplir un verre tout plein.* P. Better spare at the brim than at the bottom, *V. Bottom.*

To **BRIM**, v. a. (pret. & part. brimmed; to fill to the top) *remplir jusqu'au bord, verser tout plein.*

To **BRIM**, v. n. (as a fow) *être en chapeleur.*

BRIMMED, adj. *Ex. A narrow-brimmed hat, chapeau à petit bord.*

BRIMMER, f. (a glass or bowl full to the top) *rafade, f. lampée, f. rouge bord, m.* To drink great brimmers, *boire de grandes rafades.*

BRIMSTONE, f. (sulphur) *soufre, m.*

BRINDED, V. Brindled.

BRINDICE, or **Brendice**, f. *Ex. To drink*

BRI

a brandice (or health) to one, *porter une brande, ou une santé à quelqu'un.*

BRINDLE, or **Brindled**, adj. (ferce) *furieux.*

BRINDLED (of a dunish-red colour, spotted with white) *raclé, rouffâtre, marqué de blanc (en parlant des lions, de certains chiens, &c.)*

BRINE, f. (water impregnated with salt) *saumure, f.* As salt as brine, *salé comme de la saumure, trop salé de beaucoup.*

* **BRINE** (among poets, for the sea) *la mer.* The foaming brine, *la mer écumante.*

To **BRING**, v. a. (pret. & part. brought; to fetch from another place anything that cannot walk) *apporter.* Bring me my hat and sword, *apportez-moi mon chapeau & mon épée.*

To **BRING** (to conduct anything that cannot walk) *amener.* Bring him along with you, *amenez-le avec vous.*

To **BRING**, mettre. *Ex. To bring to light, mettre en lumière.* To bring a child into the world, *mettre un enfant au monde.* To bring one's self into disrepute, *se mettre en mauvais odeur dans le monde.*

To **BRING** (to serve up) *servir.* To bring dinner in, *servir le dîner.* To bring the best wine first, *servir le bon vin le premier.*

To **BRING** (to reduce) *réduire.* To bring to poverty, *réduire à la mendicité, à la misère, ou à la beguise.* To bring to nought, *réduire à néant.* To bring one to reason, *réduire, ranger, faire venir quelqu'un à la raison.* He has brought things to such a pass, that, &c. *il a réduit les choses à un tel état, que, &c.*

To **BRING** (or cause) *ill luck, porter malheur.* To bring sleep, *faire dormir.*

To **BRING** (to convey) *porter.* To bring word to one, *porter la nouvelle à quelqu'un, lui faire savoir quelque chose, l'en informer.* To bring him word again, *rapporter, annoncer quelque chose à quelqu'un, lui en faire le rapport, lui en apprendre la nouvelle.* To bring an action against one, *intenter action contre quelqu'un, le poursuivre en justice.* To bring two persons together that were fallen out, *mettre deux personnes bien ensemble, les raccommoder, les reconcilier.* That will bring him to the gallows, *cela le mènera droit à la potence.* To bring a child to know good from evil, *faire connaître à un enfant la différence qu'il y a entre le bien & le mal.* I shall never bring him to do it, *je ne pourrai jamais le lui persuader, ou le lui faire faire, je n'obtiendrai jamais cela de lui.*

To **BRING A THING ABOUT** (in speech) *faire venir adroitement une chose dans son discours.*

To bring a cause about again, *repandre, recommencer un procès.* To bring a design about, *venir à bout d'un dessein, le faire réussir.*

To bring one a great way about, *faire faire un grand tour à quelqu'un.* To bring away, *apporter, amener, faire sortir.*

To **BRING BACK** (to bring back again) *rapporter, ramener.* To bring one back to his duty, *ramener quelqu'un à son devoir.* To bring forward, *présenter.*

To **BRING FORTH** a child (speaking of women) *mettre un enfant au monde, accoucher d'un enfant.* To bring forth before the time, *faire une fausse couche, avorter.*

To **BRING FORTH** young ones (speaking of irrational creatures) *faire des petits.*

To **BRING FORTH** (or produce) a prisoner, *représenter un prisonnier.* To bring forth witnesses, *produire des témoins.* To bring forth fruits, *produire, ou porter des fruits.* To bring on, *engager, porter.* To bring off, *dégager, délivrer, débarrasser, tirer d'affaire.*

* To bring off (to dissuade) *dissuader, détourner.*

To **BRING OVER** (to bring from another place) *faire passer, faire traverser, transporter, apporter, amener.* * To bring over (to draw to a new party) *pratiquer, attirer à quelque parti.*

TO BRING UNDER (to subdue, to repress) soumettre, assujettir, mettre à ses pieds, ranger sous son obéissance. He has brought the whole country under the king's obedience, il a soumis tout le pays à l'obéissance du roi.

TO BRING IN (to introduce) faire entrer, introduire, apporter, attirer. Bring him in, faites-le entrer. Credit consists in ringing in money both by the allurements of an interest, and by the punctuality of paying the capital, when the time is expired, le crédit consiste à attirer de l'argent, par l'appât d'un intérêt, & par la fidélité à payer le capital à l'échéance. To bring one in, or prefer him, pousser quelqu'un, lui procurer de l'emploi. To bring one in the place of another, mettre, substituer quelqu'un en la place d'un autre.

TO BRING (or draw) one in, engager quelqu'un dans une affaire. To bring a thing cunningly in a die, urie, faire glisser à traversment quelque chose dans un jeu. See how one thing brings in another, voyez comment on vient d'une chose à une autre. How shall I bring in this notion? comment ferai-je entrer cette pensée? To bring in a river to a place, conduire une rivière en quelque endroit.

TO BRING ONE IN GUILTY, condamner quelqu'un, ou bien, le déclarer coupable. To bring him in not guilty, l'absoudre, le déclarer absous, ou bien, le déclarer innocent. That will bring your hand in, cela vous fera la main, vous rendra la main ferme, ou libre. To bring a man in a passion to himself, ramener un homme tranquille de colère. To bring low (to demean, to humble) abattre, abaisser, humilier, affaiblir. To bring him to perfection, le soumettre, l'assujettir, le ranger à son devoir. I could not bring myself to it, je n'ai pu m'y résoudre, ou gagner cela sur mon esprit. To bring to perfection, perfectionner, rendre parfait. To bring a thing to pass, exécuter, effectuer, faire, accomplir, mettre à exécution une chose. The familiarity of dangers brings us to the contempt of them, en nous familiarisant avec les dangers nous apprenons à les mépriser.

TO BRING TO an exemplary punishment, punir exemplairement. This brought him to a light of his sin, ceci lui fit voir, ou lui fit connaître son péché. Upon second thoughts, his conscience brought him home to his own case, après y avoir fait réflexion, sa conscience le porta à s'en faire l'application. To bring to agreement, mettre d'accord, accorder, accommoder, réconcilier. To bring to life again, résusciter, redonner la vie. To bring one to his wits again, faire rentrer quelqu'un en lui-même, le faire revenir à soi, le ramener. His age has brought his body to the shape of a how, son âge l'a rendu courbé comme un arc. I cannot bring him to pronounce the first letter of the alphabet, je ne saurois lui faire prononcer la première lettre de l'alphabet. He was brought by the evidence of the things themselves to that shameful confession, l'évidence des faits lui arracha cette honteuse confession. He has brought that to a close, il en a fait venir la mode.

TO BRING TO (a sea-expression) amener. To bring one to his death, être cause de la mort de quelqu'un, le faire mourir. To bring a thing to one's remembrance, faire ressembler quelqu'un d'une chose, la lui remettre dans l'esprit, lui en rafraîchir la mémoire. To bring close to, approcher, appliquer. To bring a woman to bed, accoucher une femme.

TO BRING ONE INTO TROUBLES, faire de mauvaises affaires à quelqu'un, lui causer de l'embarras. To bring him into question, lui faire des affaires, le recrécher. To bring a thing into question, faire la recherche d'une chose, l'examiner. To bring one into danger, attirer, engager quelqu'un dans un danger, ou dans un mauvais pas. To bring a man into a fool's paradise, repaître, ou nourrir quelqu'un

de vaines espérances, l'attirer par de belles promesses.

TO BRING INTO DEBT, endetter. To bring a thing into fashion, faire venir la mode de quelque chose. I will ring you again into his favour, je vous remettrai en ses bonnes grâces. God will bring us into judgment, Dieu nous fera rendre compte. Wine brings a man's blood into his cheeks, le vin donne de la couleur, ou fait venir le sang au visage. But to bring the matter into a narrow compass, mais pour trancher ou faire court, mais pour abréger. To bring a thing into the balance with another, contrebalancer une chose avec une autre, les comparer, les mettre en parallèle.

TO BRING OUT (to exhibit, to show) montrer, prouver, découvrir, faire connaître.

TO BRING OUT, sortir, faire sortir, tirer. To bring one out of one room into another, mener quelqu'un d'une chambre à une autre. To bring one out of trouble, tirer quelqu'un de la misère, ou le sortir d'une mauvaise affaire. To bring out of another country, apporter, ou faire venir d'un autre pays. To bring out a story, faire un conte, raconter une histoire. I cannot tell how to bring it out, je ne saurois en faire le récit.

TO BRING UP, apporter, amener en haut. Bring it up, apportez-le en haut. Bring him up, amenez-le en haut. To bring up a fashion, introduire une mode.

TO BRING UP (to educate, to form, to instruct) instruire, élever, former. To bring up a child by hand, nourrir ou élever un enfant à la cuillère. To bring up a child to good manners, élever un enfant, l'instruire dans les bonnes mœurs, le moriger. It is he that has brought me up, c'est lui qui m'a élevé. I bring up all my children to my own trade, je fais apprendre mon métier à tous mes enfants. I brought him up to my hand, je l'ai formé à mon service.

TO BRING UP (to cause to advance) faire avancer, faire marcher. The king brought up another regiment, le roi fit avancer un autre régiment. To bring up the rear, faire l'arrière-garde.

TO BRING UP phlegm, cracher. He has brought up what he has eaten, il a vomie ce qu'il a mangé. To bring one upon the stage, mettre quelqu'un sur les rangs, l'exposer en public. To bring a mischief upon one's self, or upon one's own head, s'attirer un malheur. God forbid that this should bring ill upon our souls, à Dieu ne plaise que cela nous rende criminels. * To bring down (to humble) abattre, abaisser, humilier, affaiblir. To bring down the price of some commodities, rabaisser, ou diminuer le taux de quelques denrées. To bring down, apporter, amener en bas.

BRINGER, f. (the person that brings any thing) porteur, m. A bringer of good tidings, un porteur de bonnes nouvelles.

A BRINGER UP (instructor, or educator) of children, celui ou celle qui élève des enfants.

BRINGER UP (the last man of a file) serré-filé (terme de guerre.)

BRINGING, f. (from to bring) l'action d'apporter, &c.

BRINISH, adj. (having the taste of brine) salé (comme de la saumure.)

BRINK, f. (the edge of any place, as of a precipice, a river, &c.) bord, m. extrémité, f. The brink of a well, le bord d'un puits, &c. (en termes d'art) la mardelle, ou la margelle d'un puits. To be upon the very brink of a precipice, être sur le bord d'un précipice. * To be upon the brink of ruin, être à la veille de sa ruine.

BRINY, adj. (brinish) salé (se dit de toute espèce de liqueur qui a quelque salure, ou goût de sel.) * The briny depths, la mer salée, les plaines saumées, f. pl.

BRIONY, or Bryony, f. (a sort of herb) bricine, ou bryoise, f.

BRIONY (the wild vine) vigne sauvage, f. **BRISE**, f. (ground that hath lain long untill) jachère, f.

BRISK, adj. (lively) vif, éveillé, qui a beaucoup de feu.

BRISK (jovial, merry) enjoué, gai, gaillard.

BRISK (healthful) qui se porte bien.

BRISK (vigorous) vigoureux. We gave them a brisk charge, nous les chargeâmes vigoureusement. A brisk gale of wind, un vent frais (en termes de marine.)

TO BRISK one's self up (to grow cheerful) se réjouir, prendre un air de joie.

BRISKET, f. (breast of beef) un brellet de bœuf.

BRISKLY, adv. (actively, stoutly, cheerfully) vigoureusement, vivement, vaillamment, gaillardement. We received the enemy briskly, nous reçûmes vigoureusement l'ennemi, nous le reçûmes vaillamment. To drink briskly, boire gaillardement, & boire à tire l'arigot. To come off briskly, se tirer d'affaire à l'aise la main.

BRISKNESS, f. (liveliness) feu, m. vivacité, vigueur, f.

BRISKNESS (merriness, gaiety) gaieté, gaillardise, f.

BRISTLE, f. (the stiff hair of a swine) soie du cochon, ou du sanglier.

TO BRISTLE, v. n. (to stand erect, as bushes) hérissier.

* **TO BRISTLE** (or boldly to make) up to one, aborder, ou approcher quelqu'un fièrement.

TO BRISTLE thread, v. a. (to fix a bristle to it) enfoncer le ligneau.

BRISTLING, adj. (from to bristle) hérissé.

BRISTLY, adj. (thick set with bristles) semblable aux soies de cochon, ou de sanglier, qui a le poil rude & long, qui a des soies.

BRISTOL-STONE, f. (a kind of soft diamond found in a rock near Bristol, a city of England) bappe-lourde, f. diamant faux, m.

BRITAIN, or Great-Britain, f. (that island which comprehends England and Scotland) la grande Bretagne. South-Britain, l'Angleterre, f. North-Britain, l'Ecosse, f.

BRITISH, adj. (any thing belonging to the people of Great-Britain) Britannique, qui appartient à la Grande Bretagne. The British islands, les îles Britanniques. The British journal, la bibliothèque, le journal Britannique.

BRITTLE, adj. (fragile, apt. to break, in a proper and figurative sense) fragile, frêle, cassant, aisé à rompre, ou à casser.

BRITTLENESS, f. (aptness to break, fragility) fragilité, f.

BRIZE, f. (the gad-fly) saon, m.

D † BROACH, f. (or spit) broche, f. (à faire rôti la viande.)

D † TO BROACH, v. a. (to spit) embrocher, mettre en broche, ou à la broche.

TO BROACH (to tap a vessel) percer une futaille, ou un tonneau, le mettre en perce, ou le mettre en broche.

* **TO BROACH** (to put forth, to give out, to propagate) * semer, répandre, publier, inventer.

* **TO BROACH** a lie, démentir un menonge, inventer, ou faire courir une fausseté. * To broach an heresy, semer une hérésie, être l'auteur d'une hérésie.

BROACHED, adj. (set on a spit) embroché, mis à la broche.

BROACHED (or tapped) percé, mis en perce, mis en broche.

* **BROACHED** (published, propagated, given out) débité, inventé, semé, &c. In these papers were broached many horrible doctrines, ces écrits contenoient plusieurs horribles doctrines.

BROACHER, f. (or author) l'auteur, l'inventeur, m. He was the first broacher of this heresy, il est l'auteur de cette hérésie.

BROACHING, f. (from to broach) l'action d'embrocher, de percer, &c.

BRO

BROAD, adj. (wide, extended in breadth) large. Broad cloth, du drap large. A broad step, repos d'escalier. A broad piece, un jacobus (sorte de monnaie d'or.)

BROAD (clear conspicuous) Ex. Broad daylight, grand-jour, n. At broad noon, en plein midi. * This carries a broad conviction along with it, ceci est d'une force tout à fait convaincante.

BROAD (obscene, fulsome) obscène, libre. To make broad, s'élargir. * 'Tis as broad as long ('tis all one) cela revient à la même chose, c'est tout un, il n'y a aucune différence. 'Tis as broad as 'tis long, whether— il est douteux, il est incertain, si—

A BROAD-SIDE, f. (a sea-term; the vessel or shot fired at once from the side of a ship) bordée, f. We gave them a broad-side, nous leur lâchâmes, ou envoyâmes une bordée.

A BROAD-WEAVER, f. un ouvrier qui fait des étoffes de soie, m.

BROAD, f. Ex. The broad (the blade or flat) of an ear, le palme, ou le plat d'une rame.

BROAD, adv. Ex. To speak broad, parler d'un ton grossier. Broad awake, tout à fait éveillé. Broad brimmed, qui a un grand bord. Broad-faced, qui a un grand visage. Broad-faced (or openly) à découvert, la tête levée.

TO BROADEN, v. n. (to grow broad) s'élargir.

BROADLY, adv. (in a broad manner) à pleine bouche.

BROADNESS, f. (breadth, coarseness, fulsomeness) largeur, * grossièreté, f.

BROADWISE, adv. (according to the direction of the breadth) en largeur.

BROCADE, f. (cloth of gold or silver) brocart, m.

BROCADED, adj. (woven in the manner of a brocade) fait en façon de brocart.

BROCCAGE, V. Brocage.

BROCCOLI, f. (a sort of Italian colli-flower) broccoli, m.

BROCK, f. (or badger) bléreau, tauillon, m.

BROCKET, f. (a red deer of two years old) daquet, m.

BRODE-HALFPENNY, V. E rd-half-penny.

TO BROGE for cels, v. n. troubler l'eau pour prendre des anguilles.

† BROGER, V. Broker.

BROGUES, f. (Irish wooden shoes) sabots d'Irlande, m.

TO BROIDER, v. a. (to adorn with figures of needle-work) broder.

BROIDERY, f. (embroidery, flower-work) broderie, f.

BROID, V. Braid.

BROIL, f. (tumult) brouillerie, division, sédition dans un état, f. trouble, tumulte, m.

BAON, f. (quarrel) querelle, brouillerie, dispute, f. débat, m.

TO BROIL, v. a. (to dress or cook by laying on the coals) griller, faire cuire sur le grill, faire une grillade.

TO BROIL, v. n. (to be in the heat) * bruler, être exposé à l'ardeur du soleil.

BROILED, adj. grillé. Broiled meat, grillade, f.

BROILING, f. (from to broil) l'action de griller.

BROKAGE, f. (a broker's trade) le métier de courtier.

BROKAGE (the hire or wages of a broker) courtage, m.

BROKE, or **BROKEN**, adj. (from to break) rompu, ruiné, &c. A broken heart, un cœur contrit. A broken spirit, un esprit abattu. A broken week, une semaine où il y a quelques jours de fête, qui empêchent qu'on ne travaille toute la semaine. Hell broke loose, l'enfer débâiné. A broken sleep, un sommeil interrompu. A broken voice, une voix entrecoupée. Broken

BRO

meat, viande où l'on a touché, les grillons, les bribes, les restes d'un repas.

A BROKEN (or mixt) language, un bargaïn, ou un langage corrompu. To speak broken English, corrompre l'Anglais, le parler mal. Broken winded, pouffé, qui a la pousse. Broken-bellied, qui a une dentée de boeuf. Broken-handed, estropié de la main. Broken-footed, estropié d'un pied.

BROKENLY, adv. (without any regular series) sans suite.

BROKER, f. (seller of oil cloaths) fripier, m. Broker's row, friperie, f.

BROKER (or procurer of bargains) un courtier.

A PAWN BROKER, f. (who lends money upon pledges) un usurier, un homme qui prête sur gages, n.

BROKERAGE, V. Brokage.

BROONZE, f. (cast copper and brass) bronze, m.

BROONZE (a brazen figure) bronze, m.

BRONZED, adj. (varnished) vernissé. His face was bronzed over with an air of confidence, son visage étoit crepi d'un vernis d'impudence.

BROOCH, f. (a painting in one colour) camayeu, m.

BROUCH (which ladies used to wear about their necks) collier d'or, m.

TO BROOCH, v. a. (to adorn with jewels) orner, parer.

BROOD, f. (a hatch) couvée, f. A brood of chickens, couvée de poussins, f. A brood-hen, poule qui couve. The brood of pigeons, la volée des pigeons.

* **BROOD** (or off-spring) race, lignée, † engendrance, f.

TO BROOD, v. n. (to sit on a brood) couver.

BROOK, f. (or rivulet) un ruisseau. To leap over a brook, franchir un ruisseau.

TO BROOK, v. n. (to bear, to suffer, to endure) digérer, souffrir patiemment. To brook an affront, * avaler ou boire un affront, ou une injure.

BROOM, f. (a plant) genêt, genêt commun, m. (plante qui a plusieurs verges propres à faire des balais.)

A BROOM (or besom) balai de genêt, ou de bouleau, m. V. To Sweep. Broom-staff, manche à balai, m. Sweet-broom, bruyère, f. Broom-land, bruyère, f.

BROOM-MAKE, or **Choke-weed**, f. signe, f.

BUTCHER'S BROOM, f. du brusc, myrte sauvage, m.

BROOMY, adj. (full of broom) plein de genêt. Broomy land, terre où croît le genêt, remplie de genêt, f.

BROTH, f. (liquor in which meat is boiled) bouillon, m. To take some broth, prendre un bouillon. Jelly-broth, un consommé.

† **BROTHER**, or **Brother-house**, f. (a bawdy-house) bordel, lieu infame, m. maison de débauche, f.

† **BROTHERLY**, f. (or bawdry) lascivité, impudicité, f.

BROTHER, f. (one born of the same father and mother) frère. An elder brother, frère aîné, aîné, m. A younger brother, cadet, m. Half-brother, frère de père, ou de mère seulement. Brother by the mother's side, frère utérin, frère du côté de la mère.

BROTHER-IN-LAW, beau-frère. Foster-brother, frère de lait. Bruiter's children, fils de frères, cousins-germains.

* † **A BROTHER** of the quill (an author) un auteur.

* † **A BROTHER** of the brush (a painter) un peintre.

BROTHERHOOD, f. (the state and quality of being a brother) fraternité, liaison de frère, union fraternelle, f.

BROTHERHOOD (or fraternity) confrérie, f.

BRU

BROTHERLY, adj. (natural, such as becomes a brother) fraternel, de frère. Brotherly kindness, amitié fraternelle, f.

BROTHERLY, adv. (after the manner of a brother) fraternellement, en frère.

BROUGHT, adj. (from to bring) apporté, amené, &c. Let him be brought to me, qu'on me le fasse venir. He was upon their prayers brought to the use of his tongue, il recouvra par leurs prières l'usage de sa langue. I am now brought to such a pass, je suis réduit à une telle extrémité. * But, do what the king could, the duke of Monmouth would not be brought further, mais, quoi que le roi pût faire, le duc de Monmouth n'en voulut pas démordre.

BROUGHT TO BEN, a coubée, f. * † Now I am finely brought to bed (or brought to a fine pass) * † me voilà en de beaux draps blancs.

BROUGHT, est aussi un des présents du verbe to bring.

BROW, f. (or forehead) front, m. * To get one's livelihood by the sweat of one's brows, gagner sa vie à la sueur de son visage.

BROW (eye brow) sourcil, m. * To bend (or knit) the brow, froncer le sourcil, se renfrogner, rider le front. * To clear up the brow (to look merrily on it) se montrer joyeux, faire paraître la joie sur son visage, se déridier le front.

* **BROW** (confidence) hardiesse, effronterie, f. He has not brow enough to assert it, il n'a pas assez de hardiesse, ou d'effronterie pour l'affirmer. The Brow of a hill, le sommet d'une montagne.

BROW-ANTLER, f. (the start between the stag's head and beam-antler) antouiller, ou antouiller, m.

BROW-BOUND, adj. (crowned, having the head encircled with a diadem) couronné.

BROW-SICK, adj. (dejected, hanging the head) faible, triste, abattu.

TO BROW-BEAT une, v. a. (to deprecate with severe brows, and stern or lofty looks) regarder quelqu'un fièrement, de travers, ou avec des sourcils froncés.

BROWED, adj. Ex. Thick-browed, qui a les sourcils épais. Beetle-browed, qui s'enfonce les sourcils, renfrogné.

BROWN, adj. (the name of a colour) brun. To make a thing that is frying look brown, rissoler comme il faut une friture. To make the skin of a young pig look brown, rissoler la peau d'un cochon de lait. * † To be in a brown study, être rêveur, ou mélancolique.

BROWN HAIR, des cheveux bruns, m. A brown woman, une brune. Brown paper, papier gris, m. Brown bread, du pain noir, ou bis, m. Brown sugar, cassonade grise, f. Brown blue, livide. A brown girl, une brunette.

† **BROWN GEORGE** (ammunition bread) pain de munition, m.

BROWNISH, adj. (somewhat brown) tirant sur le brun.

BROWNISTS, f. (a sort of sect first broached in England by one John Brown) sorte d'hérétiques en Angleterre.

BROWNNESS, f. (a brown colour) brun, m. couleur brune, f.

BROWSE, f. (browse-wood) broût (ce que pousse le bois au printemps.)

TO BROWSE, v. a. (to eat branches or shrubs) brouter. The goat and camel browse, la chèvre & le chameau broutent.

BROWSED, adj. (from to browse) brouté.

BROWSING, f. (from to browse) l'action de brouter. To go a browsing, aller brouter, ou aller au broût.

BRLOY, V. Broil.

TO BROYL, &c. V. To Broil.

TO BRUE, V. To Brew.

BRUGBOTE, V. Brigbote.

BRUISE, f. (a hurt with something blunt and heavy) contusion, meurtrissure, f. A slight bruise, une légère meurtrissure.

TO BRUISE, v. a. (to break small) égru-

BRU

ger, concasser, piler, broyer. To bruise salt, égruger du sel. To bruise nuts and almonds, concasser des noix & des amandes.

To **BRUISE** (to beat black and blue) froisser, meurtrir, rouer. To bruise one's arm by a fall, se meurtrir le bras par une chute.

BRUISED, adj. (from to bruise) égrugé, pile, broyé, concassé, &c. To be bruised all over (with fatigue, riding, &c.) être tout moulu, roué, ou rompu.

BRUISING, f. (from to bruise) l'action d'égruger, &c.

† **BRUIT**, f. (report) bruit, bruit de ville, m. nouvelle, f.

† To **BRUIT**, v. a. (to report, to noise a thing abroad) faire courir un bruit, semer des nouvelles.

BRUMAL, adj. (hyemal) d'hiver.

BRUNETT, f. (a woman with a brown complexion) brunette, f.

BRUNGEON, f. (a little squalling child) un petit enfant criard.

BRUNION, f. (a sort of peach) brugnion, m.

BRUNT, f. (assault, effort, bruish) choc, effort, combat, m. attaque, violence, f.

BRUNT (cross accident) traversé, peine, f. malheur, désastre, accident, m.

BRUSH, f. (to brush cloths with) vergettes, brosse, poussettes, f. pl. Shoe-brush, détroisire, f. Bottle-brush, goupillon, m. Painter's brush (or pencil) un pinceau de peintre. A plaiter's brush, un pinceau dont on se sert pour blanchir une muraille.

BRUSH (or taggot of sticks) ame, f. fugot de menu bois, m.

* **BRUSH** (brunt, push, fight) choc, combat, chamailis, m. attaque, f. * To give one a brush (to come up to him smartly) attaquer vigoureusement quelqu'un.

BRUSH-MAKER, f. (one whose trade is to make brushes) vergettier, m.

BRUSH-WOOD, f. (small wood fit for fire) brossailles, f. menu bois, menus branbages, m.

To **BRUSH**, v. a. (to sweep, or rub with a brush) vergetter, nettoyer avec des vergettes, des broies, ou des détroisires. * The eagle seems to brush the sky, l'aigle semble razer le firmament.

To **BRUSH**, v. n. (to go along) broffer, passer. Their horses being used to brush thro' the woods, leurs chevaux accoutumés à broffer à travers les bois. To brush by one, passer près de quelqu'un.

To **BRUSH AWAY** (to run away, to take flight) décamper, gagner au pied, s'enfuir, se retirer. Brush, or brush away (be gone) décampez, qu'on décampe, retirez-vous, débarguez le plancher.

BRUSHED, adj. (cleaned or rubbed with a brush) vergeté.

BRUSHER, f. (he that uses a brush) celui qui vergete.

† A **BRUSHER** (or brimmer) rafade, f. verre tout plein, un rouge-bord, m.

BRUSHING, f. (from to brush) l'action de vergetter.

BRUSHY, adj. (rough or shaggy, like a brush) rude, bériffé, velu.

To **BRUSTLE**, or bristle up to one, v. n. se lever contre quelqu'un, à dessein de lui faire tête. To **BRUSTLE** (to crackle) petiller, faire un petit bruit.

BRUTAL, V. Brutish.

BRUTALITY, f. (savageness, churlishness) brutalité, action brutale, f.

To **BRUTALIZE**, v. a. (to make brutal or savage) rendre brutal ou sauvage.

To **BRUTALIZE**, v. n. (to grow brutal or savage) devenir brutal ou sauvage, être brutal.

BRUTALLY, adv. (churlishly, cruelly) brutalement, cruellement, d'une manière brutale.

BRUTE, adj. (senseless, irrational, ferine) brute, A brute beast, une bête brute,

BU C

BRUTE, f. (a brute creature, a creature without reason) brute, bête, f.

To **BRUTIFY**, v. a. (to make a man a brute) abrutir.

BRUTISH, adj. (bestial, resembling a beast) brutal, sensuel.

BRUTISHLY, adv. (in the manner of a brute) brutalement, d'une manière brutale.

BRUTISHNESS, f. (brutality, savageness) brutalité, bumeur ou action brutale, f.

BRYONY, V. Briony.

B U

BUB, f. (a cant or merry word for strong malt liquor) sorte de bière forte, f.

BUBBLES, V. Bubby.

BUBBLE, f. (of water) bouteille d'eau, manière de vessie pleine d'air qui se forme sur l'eau quand il pleut, f.

* **BUBBLE** (or triste) bagatelle, chose de néant, niaiserie, f.

BUBBLE (or cully) une dupe, un sot, un petit esprit qui donne aisément dans le panneau, & qui se laisse plumer. To make a bubble of one, duper quelqu'un, le faire donner dans le panneau, ou le fourber, le plumer.

To **BUBBLE**, v. a. (a cant word for to cheat) duper, faire donner dans le panneau, fourber.

To **BUBBLE UP** (to rise in bubbles) bouillonner.

BUBBLED, adj. (cheated) dupé, fourbé.

BUBBLER, f. (a cheat) trompeur, m.

BUBBLING, f. (from to bubble) l'action de duper. Bubbling up, bouillonnement, m.

† **BUBBY**, f. (a woman's breast) teton, m. ou mamelle de femme, f.

BUBO, f. (a botch, a pestilential sore) bubon, m.

BUCANIER, V. Buckanier.

BUCK, f. (the male of some animals) le mâle entre certaines bêtes. A buck goat, un bouc. A buck coney, un lapin. A buck, or doe, un daim, un chevreuil.

Buck (the liquor in which cloths are washed, and the cloths themselves) lessive, f. Buck-althes, cendres de lessive, f.

Buck-HORN, f. (an herb) chien-dent, m.

Buck-MAST, f. (the mast of beech) gland de hêtre, m.

Buck-STALL, f. (a kind of large net) sorte de grand filet, m.

Buck-WHEAT, f. blé sarrazin, ou noir, ou willet, m.

To **BUCK**, v. a. (to wash cloths) faire la lessive.

BUCKANEER, f. (a pirate in the West-Indies) pirate du golfe de Mexique, bouquancier, ou flibustier, m.

BUCKET, f. (a vessel to draw water out of a well) seau de cuir à puiser de l'eau, un baquet, m.

BUCKING, f. (from to buck) lessive, f. Bucking-tub, cuvier à lessive, f. Bucking-cloth, charrier, m. (coutis qu'on étend sur le linge rangé dans le cuvier.)

BUCKLE, f. (a ring with a tongue) boucle, f. The tongue of a buckle, l'ardillon d'une boucle, m. * † To keep buckle and tongue together. * † nouer les deux bouts, avoir justement de quoi vivre.

BUCKLE (or curl) boucle, f.

BUCKLE-MAKER, f. (one whose trade is to make buckles) un faiseur de boucles.

To **BUCKLE**, v. a. (to fasten with a buckle) attacher avec une boucle, agraffer, joindre, ou lier ensemble.

* To **BUCKLE** (or prepare) for war, se préparer à la guerre. * To buckle to one's business, s'engager à ses affaires. He buckles himself wholly to his study, il s'attache uniquement à l'étude.

* To **BUCKLE** (or yield) to one, se rendre,

BUG

se soumettre à quelqu'un. * To buckle to one's way, s'accommoder à l'humeur de quelqu'un.

BUCKLED, adj. (fastened with a buckle) attaché avec une boucle, &c.

BUCKLER, f. (a shield, a defensive weapon) un bouclier.

A **BUCKLER-MAKER**, f. (one that makes bucklers) faiseur de boucliers, m.

A **BUCKLER** of beef (a piece cut off the sorloin) pièce de bœuf coupée de l'échine, f.

BUCKLER-THORN, V. Buckthorn, dans l'ordre alphabétique.

BUCKRAM, f. (a sort of strong linen cloth stiffened with gum) bougran, m.

BUCKSOM, V. Buxom.

BUCKSOMNESS, V. Buxomness.

BUCKTHORN, f. (a sort of thorn) nerprun, m. Buckthorn-berry, graine de nerprun, f.

BUCOLICK, f. (or pastoral song) bucolique, pastorale, f. Virgil's bucolicks (or pastorals) les bucoliques de Virgile, f. pl.

BUD, f. (the first shoot of a plant) bouton, bourgeon, jet, m. A rose-bud, bouton de rose, m.

† **DEAR BUD** (deary, my dear) non cher, mon ami (terme de tendresse dont les femmes se servent envers leurs maris, &c.)

To **BUD**, v. n. (pret. & part. budded; to bourgeon, or bloom) bourgeonner, boutonner, pousser, jeter des bourgeons, ou des boutons.

BUDGE, f. (lamb-lurr) peau d'agneau, f.

A **BUDGE** (one that slips in to steal cloths, &c.) filou, qui se glisse adroitement pour voler des hardes, m.

BUDGE-BARREL, f. (a little tin powder-barrel) baril à poudre de fer blanc, m.

To **BUDGE**, v. a. (to stir) bouger, se remuer.

BUDGET, f. (a bag, a store, a stock) bougette, une poche de cuir, f.

BUFF, f. (buffle, a wild ox) buffle, bœuf sauvage, m.

BUFF (or leather of buff) buffle, m. peau de buffle, f. Buff-coat, buffle, m. (juste-au-corps fait de peau de buffle bien passée.)

BLIND-MAN'S-BUFF, V. Blind.

BUFF, adj. (firm, stout, resolute) ferme, résolu. * To stand buff against the bolts of fortune, soutenir avec fermeté les traits de la fortune.

BUFFET, f. (a box on the ear) un soufflet.

BUFFET (a kind of cupboard. en buffet. To **BUFFET**, v. a. (pret. & part. buffeted; to strike with the hand, to box) souffleter.

BUFFETTED, adj. (struck with the hand) souffleté.

BUFFLE, V. Buff.

To **BUFFLE**, v. n. (to puzzle, to be at a loss) être embarrassé.

BUFFLE-HEADED, adj. (a man with a large head, dull, stupid) grosse tête, f. bourdant, rustre, bêtête, m.

BUFFOON, f. (a merry jester) bouffon, scaramouche, † jodet, † zani, divertissant, m.

buffonne, f. To play the buffoon, bouffonner, plaisanter.

BUFFOON-LIKE, adj. bouffon, gaillard, plaisant.

BUFFOONING, or Buffoonry, f. bouffonnerie, plaisanterie, action ou parole pour faire rire, f.

BUG, f. (a stinking vermin, or insect) punaise, f. A May bug, punetion, m. (sorte d'insecte volant.) * Bug-words, paroles pleines de fierté, f. Death is a bug-word, la mort est un mot terrible, ou effrayant.

BUGBEAR, f. (a frightful object) fantôme, épouvantail, m.

To **BUGBEAR** one, v. a. (to frighten him) faire peur à quelqu'un, l'épouvanter. To bug-bear one out of his reason, déconcerter quelqu'un, lui faire perdre la raison à force de l'épouvanter.

BUGLE, f. (a sort of wild ox) espèce de bœuf sauvage. A bugle-horn, cor de bœuf,

BUGLE

BUL

BUGLE (a kind of glass) *sorte de verre.*
BUGLE (an herb) *herbe qui guérit les blessures, f.*

BUGLOSS, f. (a sort of herb) *buglose, f.*
TO BUILD, v. a. (*pret. & part. built*; to raise from the ground, to make a fabrick or an edifice) *bâtir, construire, faire bâtir, édifier.* P. Fools build houses, and wise men buy them, *les fous bâtissent les maisons, & ceux qui sont sages les achètent.* * **TO BUILD** castles in the air, *bâtir des châteaux en l'air.* * **TO FAIRE** des châteaux en Espagne. **TO BUILD** again, *rebâtir.* **TO BUILD** up, *achever de bâtir.*

* **TO BUILD** (or rely) upon one, *se reposer, compter, faire fond sur quelqu'un, s'appuyer, se fier en lui.*

BUILD, V. Built.
BUILDER, f. (he that builds) *bâtisseur, qui fait bâtir, qui bâtit.* A great builder, un grand bâtisseur, homme qui bâtit beaucoup. A chief (or master) builder, un architecte.

BUILDING, f. (from to build) l'action de bâtir.

BUILDING (or edifice) *bâtiment, édifice, logis, m. maison, f.* The art of building, l'architecture, f. He hath undone himself by building, il s'est ruiné à bâtir.

BUILT, or **Built** up, adj. *bâti, construit.* Dutch-built, *bâti à la Hollandaise.*

BULB, or **Bulbe**, f. (a root of some plants) *bulbe, f. ou oignon de plante, m.*

The **BURB** (or apple) of the eye, la prunelle de l'œil.

BULBACEOUS, adj. (speaking of plants that have many bulbous or little round heads in the root) *bulbeux, plante qui a plusieurs oignons à la racine.*

BULBOUS, adj. (having a round head in the root) *bulbeux.* A bulbous root, un oignon bulbeux.

TO BULGE, v. n. (as a ship does) *toucher, se briser.*

BULGED, adj. *Ex.* A ship bulged (that strikes on a rock, anchor, or the like) *vaisseau qui a touché, ou qui s'est brisé contre quelque chose.*

BULIMY, f. (a canine or insatiable appetite) *bulimie, ou faim canine, f.*

BULK, f. (massiness) *masse, f.*
BULK (bigness) *volume, grandeur, grosseur, f.* To sell one's wares by the bulk, *vendre ses marchandises en gros.* The bulk of a man's body, *taille, stature, f. corps, m.*

The **BULK** of a ship, *tout ce que contient un vaisseau dans le fond de cale.*

TO BREAK BULK (to take part of a ship's cargo out) *tirer une partie de la charge d'un vaisseau.*

A **BULK** (or stall before a shop) *étalé de boutique où l'on met l'échafage.*

BULK-HEAD, f. (a sea-term) *séparation dans un navire.*

TO BULK OUT, v. n. (to jut out) *faire ventre, ou paucher en devant.*

BULKER, f. (a common whore) *une putain publique.*

BULKINESS, f. (greatness of stature and size) *taille, grandeur, carrure, largeur, grosseur, f.*

BULKY, adj. (big) *grand, gros.* A bulky (or corpulent) man, *un homme gros, gras, replet.*

BULKY (massy) *massif.* A bulky volume, un gros volume.

BULKY (weighty) *lourd, pesant.*

BULL, f. (the male of black cattle) *taureau, m.* A bull's pizzle, *un nerf de bœuf.*

BULL (or pope's brief) *bulle, f. bref du pape, m.*

BULL (incongruous speech) *contradiction manifeste dans ce qu'on dit, expression ridicule, ou impertinente, f.* It is a bull to say, &c. *il est impertinent de dire, &c.* To tell one a story of cock and a bull, *faire à quelqu'un un conte de vieille, ou des contes à dormir debout.*

BUM

BULL-BAITING, f. (the sport of baiting bulls with dogs) *combat de chiens avec un taureau, m.*

BULL-BEEF, f. (coarse beef, the flesh of bulls) *chair de taureau, f.*

* **BULL-BEEF** (a nauseous woman) *une baltebrea, femme grossière & désagréable, une grosse tripie.*

BULL-BEGGAR, f. (something terrible, something to fright children) * **TO MOINE** bourru, *farouche, épouvantail, loup-garou, m.*

BULL-CALF, f. (a term of reproach used for a stupid fellow) *un benêt, un sot, un niais.*

BULL-DOG, f. (a dog remarkable for his courage) *chien dressé, ou propre au combat du taureau, m.*

BULL-FAST, f. (such as they use in Spain and Portugal) *combat de taureaux, m.*

BULL-FINCH, f. (a small bird) *rouge-gueule, m.*

BULL-FLY, or **Bull-bee**, f. (an insect) *taon, m. (mouche qui pique les taureaux.)* A bull-fly, or horned beetle, un cerf-volant.

BULL-HEAD, f. (a stupid fellow, a block-head) *un sot, un lourdaut.*

BULL-HEAD (little black water-vermin) *écuard, m. (insecte noir qui nage & vit dans l'eau.)*

BULL-TROUT, f. (a kind of trout) *espèce de truite.*

BULLACE, f. (a wild plum) *prunelle, f. (fruit de prunier sauvage.)* Bullace-tree, *prunier sauvage, m.*

BULLARY, V. Boilary.

BULLEL, V. Bran.

BULLEL, V. Boulting-bag.

BULLEN, f. (hemp-stalks piled) *cbène-votte, f.*

BULLENGER, f. (a sort of boat) *sorte de bateau.*

BULLET, f. (for a musket, or pistol) *une balle de mousquet ou de pistolet.*

BULLET (or cannon bullet) *boulet de canon, m.* Bullet-hole, *le trou qu'a fait une balle ou un boulet.*

BULLION, f. (gold or silver uncoined) *argent en lingot, ou non monnoyé, m.*

BULLION of copper (to set on poitrels or bridles for an ornament) *cloux à tête qu'on met aux brides, &c. pour leur servir d'ornement, m.*

BULLITION, f. (the act or state of boiling) *ébullition, f.*

BULLOCK, f. (from bull) *un jeune bœuf.*

BULLY, f. (or bully-rock) *un bretteur, un protecteur de filles de joie; celui qu'on nomme vulgairement à Paris un pierrot, ou un support.*

A bully-gamster, *un filou.*

TO BULLY, v. n. (to overbear with noise or menaces) *faire le querelleur, effrayer par des menaces, en imposer par des airs de bauteur.*

BULRUSH, f. (a large rush) *un jonc.*

BULWARK, f. (a fortification, a citadel) *boulevard, bastion, m.*

TO BULWARK, v. a. (to fortify) *fortifier.*

* **BUM**, f. (the buttocks) *le cul, m. les fesses, f. pl.* Bum-fodder, *un torche-cul.* Bum-bailly, *sergent, f. pousse-cul, m.*

BUMBARD, V. Bombard.

BUMBAST, f. (big words without meaning) *phébus, de grands mots, m. des expressions ampoulées, f.*

TO BUMBAST one, v. a. (to bang him) *battre quelqu'un, le bourrer, le froter.*

BUMBASTICK, adj. (swollen) *ampoulé, enflé; f. rampant.* A bumbastick style, *un style enflé, ou ampoulé, du phébus.*

BUMBASIN, f. (a kind of stuff) *bombasin, m. (étouffe moitié soie & moitié coton.)*

BUMBLE-BEE, f. *un bourdon.* V. Humble-bee.

BUMKIN, or **Bumpkin**, f. (country bumpkin) *un paysan, un homme grossier, un lourdaut, un rustre.*

BUR

BUMKINLY, adv. (clownishly) *grossièrement, en paysan.*

BUMP, f. (blow) *un coup.*

BUMP (swelling) *enflure, f.*
TO BUMP UP, v. n. (to swell) *s'enfler.*

BUMPER, f. (brimmer) *une rasade, verre tout plein, un rouge bord.*

BUMPKIN, V. Bumkin.

BUN, f. (a sort of cake) *souace, f.*

BUNCH, f. (a hard lump, a knob) *bosse, tumeur, f.*

BUNCH (of any thing tied together) *troufseau, faisceau, m.* A bunch of keys, *un troufseau de clefs.* A bunch of little sticks, *un fagot de brossailles.* A bunch of grapes, *une grappe de raisins.* A bunch of radishes, *une botte de raves.* A bunch of feathers, *panache, m. touffe, f. ou bouquet de plumes, m.*

BUNCH of a tree, V. Knur.

TO BUNCH OUT, v. n. (to swell out in a bunch) *s'élever, ou se former en bosse.*

TO BUNCH OUT (as a wall) V. To Belly.

BUNCHY, adj. (or bunch-backed) *bossu, voûté.*

BUNDLE, f. (a number of things bound together) *paquet, m.* A bundle of cloaths, *un paquet de hardes.* A bundle of rods, *une poignée de verges.* The bundle of rods which were carried of old before the Roman magistrates, *faisceaux, m. (bâches environnées de verges qu'on portoit autrefois devant les magistrats Romains.)*

TO BUNDLE UP, v. a. (to make up into a bundle) *empaqueter.*

BUNG, f. (a stopple for a barrel) *bondon, m.*

TO STOP with a bung, *bondonner, boucher avec un bondon.* Bung-hole, *trou de futaille, m. le trou du bondon.*

BUNG (of a piece of ordnance) *tampon de canon, m.*

TO BUNG, v. a. (to stop, to close up) *boucher avec un bondon, bondonner.*

BUNGLE, f. (a clumsy performance) *saute, berue, f. ouvrage mal fait, m.*

TO BUNGLE, v. a. (to botch, to perform clumsily) *saveter, faire une chose comme un homme qui n'entend pas son métier, la gâter, * f. l'estropier, * f. la massacrer.*

BUNGLED, adj. (from to bungle) *saveté, estropié, massacré, mal fait.*

BUNGLER, f. (a clumsy performer) *un savetier, un mauvais ouvrier, un mal-adroit.*

A bungler at play, *une masette.* * A bungler in politics, *un ravaudeur en fait de politique.*

BUNGLINGLY, or **Bungler-like**, adv. *grossièrement, en mauvais ouvrier, en savetier.*

BUNN, V. Bun.

TO BUNT OUT, V. To Bunch out.

BUNT, f. (a sea-term, the bunt of a sail) *la partie de la voile que le vent fait enfler.*

BUNTEN, or **Bunting**, f. (a kind of bird) *traquet, m.*

BUNTER, f. (one who goes about the streets to gather rags, bones, &c.) *un gueux, un belitre, qui ramasse les guenilles, les os, &c. de la rue.*

BUNTER (a word of contempt for any low vulgar woman) *une gueuse, une coureuse, * une malheureuse.*

BUNTING-HUTCH, V. Rolting-hutch.

BUOY, f. (a piece of cork or wood floating on the water, tied to a weight at the bottom) *bouée ou boye, balise, amarque, f.*

TO BUOY ONE UP, v. a. *appuyer, soutenir quelqu'un.*

TO BUOY, v. n. (to float) *flotter.*

BUOYANT, adj. (floating, light) *flottant, léger, qui n'enfoncé point.*

BUOYED UP, adj. (from to buoy up) *appuyé, soutenu.*

BUR, or **Burdock**, f. (a plant) *bardane, f. glouteron, m. (plante qui porte une feuille large, & dont les fruits s'attachent aux habits.)*

TO RICK together like burs, *s'attacher comme la bardane.*

BURDEN

BUR

BUR

BUS

BURDEN, f. (load) *fardeau*, m. *charge*, f. *qu'on porte*. A heavy burden, un *pesant fardeau*. * His life was a burden to him, sa *vie lui étoit à charge*. A beast of burden, *bête de somme*, f. A ship of great burden, un *vaisseau de grand port*.

The **BURDEN** (the verse repeated in a song) *le refrain d'une chanson*.

To **BURDEN**, v. a. (to load) *charger*.

BURDENED, adj. (loaded) *chargé*.

BURDENOUS, adj. (grievous, oppressive, wearisome) *sûcheux*, *accablant*, *incommode*.

BURDENSOME, adj. (troublesome to be borne) *incommode*, *qui est à charge*, *sûcheux*, *embarrassant*.

BURDOCK, V. Bur.

BUREAU, f. (a chest of drawers) *bureau*, m.

BURG, f. (anciently meant a city, town, or castle upon a hill) *bourg*, *château*, m. *forteresse*, f.

BURGAGE, f. (a law-term; 'tis a tenure proper to cities, boroughs, and towns) *bourgage*, m.

BURGAMOT, f. (a species of pear) *bergamotte*, f.

BURGANET, or *Burtonet*, f. (a kind of helmet) *burguinoite*, f. *pot en tête ouvert par devant*, m.

To **BURGEON**, V. To Bud.

BURGESS, or *Burgeois*, f. (a citizen) *bourgeois*, m.

BURGESS (in the house of commons) *membre de purlement*, ou *député d'une bourgeoisie*.

BURGH, V. Borough.

BURGHIER, f. (one that has a right to certain privileges in a place) *un bourgeois*.

BURGHERSHIP, f. (the privilege of a burgher) *droit de bourgeoisie*, m.

BURGHMASTER, or *Burgomaster*, f. (a chief magistrate in some parts beyond sea) *un bourgeois*.

BURGLAR, f. (one that is guilty of burglary) *voleur qui enfonce une porte*, *un coffre*, &c. *à dessein de voler*.

BURGLARY, f. (the crime of house-breaking) *effraction*, m. f. *vol qui se fait dans une maison, dont on a enfoncé la porte*, &c.

BURGUNDY, f. (one of the large provinces of the kingdom of France) *la Bourgogne*.

BURGUNDY, f. (French wine of the growth of Burgundy) *vin de Bourgogne*.

BURIAL, f. (from to bury) *sépulture*, f. *enterrement*, m. *funérailles*, f. pl. To give the dead a Christian burial, *donner la sépulture aux morts en terre bénite*. To deny one a Christian burial, *refuser quelque un à la voirie*; *lui refuser la sépulture*.

BURIAL-SERVICE, f. (the church service for funerals) *un service mortuaire*.

BURIED, V. Buried.

BURIER, f. (he that buries) *celui qui enterre*.

BURIN, f. (a graving tool) *burin*, m.

BURLESK, or *Burlesque*, adj. (comical) *burlesque*, *plaisant*, *comique*. A burlesk poet, *un poète ou style burlesque*, m. A burlesk expression, *une expression burlesque*. In a burlesk (or comical) sense, *dans un sens burlesque*.

BURLESK, or *Burlesque*, f. (mock-poetry) *burlesque*, m. *poésie burlesque*, f.

To **BURLESK**, v. a. (to turn to ridicule) *tourner en ridicule*, *rendre burlesque*.

BURLESKED, adj. Ex. Virgil burlesked, *Virgile travestit*.

BURLINESS, V. Bulk.

BURLY, adj. (big) *replet*, *gros & gras*. A burly man, *un homme replet*.

† **BURLY-BRAND**, f. (a word used by Chaucer for a great sword) *une grosse épée*.

To **BURN**, v. a. (pret. & part. burned or burnt; to consume with fire) *brûler*. To burn wood, or coals, *brûler du bois*, ou *du charbon*.

To burn lime, or bricks, *cuire de la chaux*, ou *des briques*.

To burn day-light, *brûler une chandelle en plein jour*. To burn one alive, *brûler quelqu'un tout vif*. To burn to ashes, *réduire en cendres*. To burn one in the hand, *marquer quelqu'un sur la main avec un fer chaud*. * † He burnt his fingers there, *il s'y est échaudé*, *il n'y a pas trouvé son compte*.

To **BURN UP**, *brûler tout*, *consumer*. To burn up the grass, *brûler, ou sécher l'herbe*, *comme font les grandes chaleurs*.

To **BURN**, or *Burn away*, v. n. (to be on fire) *se brûler*, *se consumer*. To burn to ashes, *se réduire en cendres*. To burn up, *se sécher*. To burn faint and dim, *donner peu de clarté*.

BURNED, V. Burnt.

BURNET, f. (a kind of herb) *pimpernelle*, f. **BURNING**, f. (from to burn) *brûlure*, ou *l'action de brûler*, f. Burning of lime, or bricks, *cuite de la chaux*, ou *des briques*, f.

BURNING (or great fire) *incendie*, f. *embrasement*, m. This meat smells of burning, *cette viande sent le brûlé*.

BURNING, adj. *brûlant*, *chaud*, *allumé*. A burning heat, *chaleur brûlante*, *ardeur*, *grande chaleur*, f. Burning coal, *de la braise*, *charbon allumé*, m. * To have one in a burning heat, *sentir quelqu'un de près*.

BURNING-GLASS, f. (a piece of glass or metal so ground as to collect the several rays of the sun into one point, and burn whatever lies in its way) *un verre ardent*.

To **BURNISH**, v. a. (to polish) *brunir*, *polir*, *éclaircir avec le brunissoir*. To burnish a piece of silver plate (to brighten it) *brunir de la vaisselle d'argent*.

To **BURNISH**, v. n. (to grow, to spread out) *s'étendre*, *croître*, *devenir grand*. The child begins to burnish, *cet enfant commence à croître*, *à devenir grand*.

To **BURNISH** (among hunters, is said when harts spread their hoins after they are frayed, or new rubbed) *brunir*.

BURNISHED, adj. (polished, grown) *bruni*; *creu*, ou *devenu grand*.

BURNISHER, f. (the person that burnishes or polishes) *brunisseur*, m. *brunisseur*, f.

BURNISHING, f. (from to burnish) *brunissage*, m. A burnishing stick, *brunissoir*, m.

BURNT, adj. (from to burn) *brûlé*, &c. A smell of some stuff burnt, *roussi*. Burnt out, *tout brûlé*, *consumé*. Burnt up (as grass) *brûlé*, *sec* (comme l'herbe qu'une trop grande chaleur a brûlée.) Burnt to ashes, *réduit en cendres*. P. A burnt child dreads the fire, *chaud échaudé craint l'eau froide*. Sun-burnt, *bûlé*, *brûlé*.

BURNT-OFFERING, f. (burnt-sacrifice) *holocauste*, m.

BURR, V. Bur.

BURR (the round knob of horn next the deer's head) *meulet*, f. pl.

BURR (or diem) of the ear, *le tambour ou tympan de l'oreille*.

BURR (a country word for sweet-bread) *ris*, m.

BURRAGE, V. Borage.

BURREL-FLY, f. (a gad-fly, or breeze) *tau*, m. *pron. tau*.

BURROUGH, V. Borough.

BURROW, f. (a hole made in the ground by conies) *terrier de garenne*, m. *Coney-burrow*, *trou de lapin*, m.

To **BURROW**, v. n. (to shelter under ground, to make holes in the ground, as rabbits do) *percer la terre*, *entrer dans le trou*, ou *dans le terrier*, *comme font les lapins*.

BURSAR, or *Burser*, f. (a student who enjoys a small yearly allowance) *bourser de collège*.

BURSE, f. (exchange, the place where merchants assemble) *bourse*.

BURSHOLDER, or *Burrow-holder*, V. Head-borough.

BURST, f. (bursting) *éclat*, m. *action de*

crever. The burst of waters occasioned by sudden rains, *le débordement des eaux causé par de grosses pluies*. Excuse this burst of tears, *excusez ces larmes que je ne saurois retenir*.

BURST, adj. (broken) *crevé*. Burst-bellied, *incommode de la descente de boyau*.

To **BURST**, v. a. & n. (pret. burst, part. bursten; to break) *crever*, *se crever*, *éclater*. To burst one's belly with over-eating, *se crever de manger*. To burst with envy, *crever, mourir d'envie*. To burst with laughing, *crever, ou mourir de rire*.

To **BURST** (or to burst forth) into tears, *déborder en larmes*. I never go into his room but he bursts into tears, *je n'entre jamais dans sa chambre qu'il ne fonde en larmes*, ou *qu'il ne se déboude en larmes*.

To **BURST OUT** into laughter, *éclatter de rire*. It was positively affirmed that this spring burst out in an instant, on *affirmoit positivement que cette fontaine s'éclatoit tout d'un coup*.

BURSTEN, adj. (broken-bellied) *qui est incommode d'une descente de boyau*.

BURSTENESS, f. (a rupture, or hernia) *hernie*, *hernie*, *descente de boyau*, f.

BURT, f. (a sort of fish) *limande*, f.

BURTHEN, &c. V. Burden, &c.

BURY, or *Berry*, f. (a dwelling-place, or court) *maison*, ou *cour seigneuriale*, f.

To **BURY**, v. a. (to inter, to put into a grave) *enterrer*, *ensevelir*, *mettre en terre une personne morte*. To bury one alive, *enterrer quelqu'un tout vif*. * To bury in oblivion, *ensevelir dans l'oubli*. If ever I bury him, *s'il lui arrive de mourir avant moi*.

BURYED, adj. (interred) *entermé*, *enséveli*.

BURYING, f. (from to bury) *enterrement*, m. *funérailles*, f. pl. l'action d'enterrer, &c. A burying-place, *sépulture*, f. St. Denis is the burying-place of the kings of France, *S. Denis est la sépulture des rois de France*.

BUSB, f. (shrub) *buissin*, *arbruste*, *arbrisseau*, m. A rosemary or honey-suckle bush, *buissin*, ou *arbruste de romarin*, ou *de cébreufeuille*, m. A gooseberry-bush, *un groseillier*. A thorn bush, *un buisson de calebret*. * † To go about the bush, * † *tourner autour du pot*. A bush of hair, *une touffe de cheveux*.

BUSH (a fox's tail) *une queue de renard*.

To **BUSH**, v. n. (to grow thick) *devenir touffu*.

BUSHEL, or *Strike*, f. (a sort of measure) *un boisseau*. P. To measure another man's corn by one's own bushel, *mesurer les autres à son aune*.

BUSHMENT, f. (a thicket) *un bûcher*.

BUSHY, adj. (from bush) *plein de buissons*, *touffu*, *épais*. He has a bushy beard, *il a une barbe épaisse*, *il est barbu*.

BUSIED, V. Busyed.

BUSILY, adv. (actively, with an air of hurry) *à demi-tour*, *avec ardeur*, *avec feu*, *avec passion*, *avec empressement*.

BUSINESS, f. (employment, multiplicity of affairs) *affaire*, *occupation*, *chose*, f. To be full of business, *être avare d'affaires*. To be always about some business or other, *avoir toujours quelque chose à faire*. A man fit for business, *un homme d'affaires*, *un homme versé dans les affaires*. He makes it his business, *il s'en fait une affaire*, *il se donne à cela*. I will make it my business, *je m'en ferai*, *je m'appliquerai*. * † To do one's business (to do) *faire ses affaires*, *† céder*.

To **BOOZE BUSINESS** to kill, undo, or ruin him) *se dire quelque un, le ruiner, le tuer*. His business is done (he is one one, he is a dead man) *ses affaires sont faites*, *c'est un homme perdu*, *ruin*, *confusé*, ou *mort*. He did his own business as soon as he had the will (wing or his power, *il se perdit lui-même dès qu'il fut tout puissant*, ou *dès qu'il eut personnellement de lui*. The business of gentlemen during the winter, *l'occupation des politiques pendant l'hiver*.

BUT

In the business of religion, dans ce qui concerne la religion, lors qu'il s'agit de religion, en matière de religion. It was concluded I should betake myself to the business of a merchant, il fut résolu que je me mettrois marchand. The business is done, there is no going back, c'en est fait, il n'est plus tems de reculer. My business is done, I am a dead man, c'est fait de moi, je suis un homme mort. He has done my business, he has killed me, il m'a tué, je suis un homme mort. All my business is my song, je ne fais que chanter. A man of good credit in the business of his calling, un homme de probité dans ce qui regarde sa vocation. He thinks he has done more than half his business, il croit d'avoir fait plus de la moitié du chemin. A hanging business, un cas pendable. The business will not quit cost, * † le jeu ne vaut pas la chandelle. To come into business, avoir la vogue. She has one that does her business for her, elle s'en fait donner.

BUSK, f. (a piece of steel or whalebone worn by women to strengthen their stays) un busque.

BUSKINS, f. (short boots) botines, petites bottes, f. Buskins of the ancients, cotburne, m. les brodequins des anciens, m. * Buskin style, style tragique, m.

BUSKINED, adj. (dressed in buskins) en brodequins, qui a chaussé le cotburne.

BUSS, f. (a kiss, a salute with the lips) un baiser.

Buss (a Dutch boat or small ship in the herring fishery, called among them buises) sorte de petit vaisseau.

To **BUSS**, v. a. (to kiss, to salute with the lips) baiser. To buss favourably, baiser de bon appétit.

BUSSED, adj. (kissed) baissé.

BUSSING, f. (from to buss) baiser, m. l'action de baiser.

BUST, or **Busto**, f. (a statue representing a man to his breast) un buste.

BUSTARD, f. (a sort of great fowl) outarde, f.

BUSTLE, f. (a tumult, a hurry, a combustion) bruit, fracas, m. To make a bustle in the world, faire du bruit dans le monde, faire du fracas. She makes little or no bustle when she goes, elle marche à petit bruit. A man of bustle, un homme remuant, intrigant, qui se donne beaucoup de mouvement.

To **BUSTLE**, v. n. (to be busy, to cause or excite a tumult or noise) faire du bruit, faire du fracas.

BUSTLER, f. (an active, stirring man) un homme remuant, qui fait beaucoup d'embarras.

BUSTLING, V. Bustle.

BUSY, adj. (employed with care) occupé, qui a des affaires. I am very busy now, j'ai beaucoup d'affaires présentement. While he was busy with himself in matters of religion, pendant qu'il s'appliquoit ainsi aux affaires de religion. He is as busy as a bee, il est toujours en action comme les abeilles. Busy at work, attaché à son ouvrage. Busy at prayers, qui fait sa dévotion en particulier. A busy day, un jour d'affaires.

A **BUSY** body, f. (a vain, meddling, fantastical person) un homme qui se mêle de tout, & qui ne s'entend bien en rien, un homme intrigant, remuant, agissant, qui fait le nécessaire, qui se donne beaucoup de mouvement. A busy brain, un esprit inventif, ou plein de projets.

To **BUSY**, v. a. (to employ, to make or keep busy) occuper, employer, tenir en action.

To **BUSY** ONE'S SELF, v. r. s'occuper, s'employer à quelque chose.

BUSYED, adj. (employed) occupé.

BUT, f. (a mark to aim or shoot at) le but, m.

But (a boundary) bout, m. limite, f. V. Butt.

BUT-END, f. (the blunt end of any thing,

BUT

the end upon which it rests) la crosse d'un fusil, le gros bout d'une pique.

BUT, conj. (however) mais. I went to see him, but he was not at home, je le suis allé voir, mais il n'étoit pas au logis.

BUT (only) ne before & que after the verb. To laugh but faintly, ne rire que d'un bout des lèvres. I go but seldom abroad, je ne sors que rarement.

BUT (nothing else) rien que, ne que. She did nothing but cry, elle ne fit que pleurer.

BUT (that, after verbs of doubting) que-ne. There is no doubt but he will come, il ne faut pas douter qu'il ne vienne. No question but he will do it, il n'y a point de doute qu'il ne le fasse, il le fera infailliblement.

BUT (except) ne-que, hormis, excepté, à la réserve de. No body says so but him, il n'y a que lui qui le dise. He is nothing but skin and bones, il n'a que la peau & les os. There is no day almost but he comes to my house, il ne se passe presque pas un jour qu'il ne vienne chez moi. We were all there but you, nous y étions tous hormis vous. They all came but you two, ils vinrent tous à la réserve de vous deux.

BUT THAT (were it not that) n'étoit que. Not but that, non que.

BUT (nothing more than) seulement. If you would but take the pains to go thither, si vous vouliez seulement prendre la peine d'y aller. Be but ruled by me, suivez seulement mon conseil. But one word, un mot seulement. If we do but seriously reflect upon it, si nous y faisons une sérieuse réflexion. Your demand is but reasonable, votre demande est raisonnable.

BUT LITTLE, peu, guère. That tree has borne but little fruit this year, cet arbre n'a guère porté de fruit cette année. Our life is but short, notre vie est courte. To eat but little, manger peu. But sparingly, à la ménagère. But a little, tant soit peu. There wanted but a little, ils en marqua fort peu, peu s'en faut. But yet, néanmoins. The last but one, la pénultième.

BUT (otherwise than) Ex. I cannot chuse but cry out; je ne puis m'empêcher de crier. I cannot but bemoan his misfortune, je ne puis m'empêcher de pleurer son sort. You cannot but know, vous ne pouvez pas ignorer.

BUT (even, not longer ago than) Ex. But a while since, depuis peu. But just now, tout à l'heure. He is but just now gone, il ne fait que de partir, il vient de partir.

BUT (provided) pourvu que. If you do but take my part, pourvu que vous preniez mon parti.

BUT (that) qui ne. There is no one but knows, il n'est personne qui ne sache. There is no one but is afraid of you, il n'y a personne qui n'ait peur de vous. There is nothing so good but what may be abused, il n'est rien de si bon dont on ne puisse abuser.

BUT FOR (without, had it not been) sans, si ce n'étoit, si ce n'eût été. But for you (had it not been for you) si ce n'eût été pour vous, ou à votre considération. I would but for hurting him, je le ferois, n'étoit que je crains de lui faire mal.

BUT (unless) à moins que, si-ne. The wild boars suffer no beast with them but what is of their kind, les sangliers ne souffrent aucun animal avec eux s'il n'est de leur espèce.

BUT (beginning the minor proposition of a syllogism) or. But ye are not in the flesh, or vous n'êtes point en la chair.

BUTCHER, f. (one that kills animals to sell their flesh) boucher, m. Butcher's meat, grosse viande, ou viande de boucherie, f. To go to the butcher's, aller à la boucherie. Butcher's broom, du bruse.

* **BUTCHER** (one that is delighted with blood) * boucher, m. sanguinaire, cruel.

To **BUTCHER**, v. a. (to kill, to murder) égorger, couper la gorge à, massacrer.

BUTCHERED, adj. (killed, murdered) égorgé, massacré.

BUT

BUTCHERLINESS, f. (a butcherly manner) l'umeur dure, cruauté, f.

BUTCHERLY, adj. (cruel, bloody, barbarous) cruel, barbare, sanguinaire.

BUTCHERY, f. (murder, cruelty, slaughter) boucherie, tuerie, f. grand carnage, m.

BUTLER, f. (a servant in a family employed in furnishing the table) sommelier, ou bouteillier, m.

BUTLERAGE, f. (an imposition of sale-wine brought into the land, which the king's butler, by virtue of his office, may take of every ship) sorte de droit que les vins étrangers payent au bouteillier du roi.

BUTLERSHIP, f. (the office of a butler) la charge, l'office, & le pouvoir d'un sommelier.

BUTT, f. (a sort of wine-vessel containing 126 gallons) botte, f. (vaisseau à tenir du vin.)

BUTT (bound) une borne.

BUTT (a mark to shoot at) blanc, ou but, m. (à quoi l'on tire.) To meet one full butt, rencontrer quelqu'un tête pour tête. To run full butt at one, donner de la tête contre quelqu'un en courant.

The **BUTT-END** (or extremity) of a thing, le bout, m. l'extrémité, f. The butt-end of a musket, la crosse, ou crosse d'un mousquet, m.

To **BUTT**, v. n. (to strike with the head) se cogner. To butt at one, beurrer de la tête (ou des cornes) contre quelqu'un.

BUTTED, adj. (bounded) borné.

BUTTENS, f. (burs of deer) V. Burr.

BUTTER, f. (an unctuous substance made by agitating the cream of milk till the oil separates from the whey) beurre, m. Fresh (or new) butter, du beurre frais, m. Salt butter, beurre salé, m. A toast and butter, une rôtie au beurre. Bread spread with butter, beurrée, f. P. He looks as demurely as it butter would not melt in his mouth, il est si froid qu'il semble qu'il n'y touche pas. P. My money melts like butter against the sun, ma bourse a le flux.

† **BUTTER-BOX**, f. (a great cask of butter) un grand mangeur de beurre, ventre de beurre, m.

BUTTER-BUMP, f. (a fowl, the same with a bittern) butor, m.

BUTTER-BURR, f. (a plant) grande bardane, f.

BUTTER-CROCK, f. (a vessel to put butter in) pot à beurre, m.

BUTTER-FLY, f. (an insect) papillon, m.

BUTTER-MILK, f. (the whey that is separated from the cream when the butter is made) babeurre, lait de beurre, m.

BUTTER-PRINT, f. (a piece of carved wood used to mark butter) instrument pour marquer le beurre, m.

BUTTER-SAWCE, f. (a sauce made of butter) sauce au beurre, f.

BUTTER-TEETH, f. (great broad fore-teeth) dents de devant, f.

BUTTER-WOMAN, f. (a woman that sells butter) beurrière, ou vendeuse de beurre, f.

To **BUTTER**, v. a. (to spread with butter) beurrer. To butter bread, beurrer du pain, étendre du beurre sur du pain.

* To **BUTTER**, v. n. (to double at play) doubler au jeu.

BUTTERED, adj. (spread with butter) beurré. * † He knows on which side the bread is buttered, il n'est pas sot, il n'est pas bête, il ne donne pas aisément dans le panneau.

BUTTERING, f. (from to butter) l'action de beurrer, &c.

BUTTERIS, V. Buttreffs.

BUTTERY, or **Butyrous**, adj. (having the appearance or qualities of butter) qui a les qualités du beurre, qui tient du beurre.

BUTTERY, f. (the room where provisions are kept) sommelierie, dépense, f.

BUTTOCK, f. (the rump) fesse, f. The buttock of a horse, la croupe d'un cheval. Buttock of beef, cimeter, m. la croupe qui est sur la croupe du bœuf.

BUTTOCK

B U Z

BUTTOCK (a sea-term; the ship's breadth right a-stern from the tuck upwards) *arcasse de navire, f.*

BUTTON, *f.* (a catch or small ball by which the drefs of a man is fastened) *bouton, bouton d'habit, m.* A plate button, *un bouton d'orfèvrerie*. A long button, *un bouton à queue*. A tufted button, *un bouton à freuibe*. Handkerchief-buttons, *glands de mouchoir, m.* * † His arse makes buttons, *il a grand peur, † il aie de peur.* † 'Tis not worth a button, *† cela ne vaut pas un zeff.*

BUTTON (the bud of a plant) *bouton, bouton, m.*

BUTTON-HOLE, *f.* (the loop in which the button of the cloaths is caught) *boutonnière, f.*

BUTTON-MAKER, *f.* (one whose business is to make buttons) *boutonnier, m.* Buttonware, *boutonnerie, f.* ouvrage de boutonnier, *m.*

To **BUTTON**, *v. a.* (to fasten with buttons) *boutonner.*

BUTTONED, *adj.* (fastened with buttons) *boutonné.*

BUTTONER, *f.* (a taylor's tool, to get the button into the button-holes) *un tire-bouton.*

BUTTONING, *f.* (from to button) *l'action de boutonner.*

BUTRESS, *f.* (a prop supporting the buttend of a building) *arc-boutant, éperon, m.*

* **BUTRESS** (support) * *arc-boutant, soutien, appui, m.*

BUTRESS, or **butteris** (a farrier's tool, used in paring the foot or cutting the hoof of a horse) *boutoir de maréchal ferrant, m.*

To **BUTRESS**, *v. a.* (to prop, to support) *appuyer, supporter, étayer, ébrançonner.*

BUTYROUS, *V.* Buttery.

BUXOM, *adj.* (pliant, obedient) *souple, doux, docile.*

BUXOM (merry) *gai, de bonne humeur, enjoué, aimable, gaillard.*

BUXOMNESS, *f.* (obsequiousness) *douceur, docilité, f.*

BUXOMNESS (cheerfulness) *bonne humeur, gaieté, f.* enjouement, *air gai, m.*

To **BUY**, *v. a.* (*pret.* & *part.* bought; to purchase, to acquire by giving a price) *acheter.* To buy of one, *acheter de quelqu'un.* To buy upon trust, *acheter à crédit.* P. To buy a pig in a poke, *acheter chat en poche, acheter quelque chose sans la voir.* To buy things at the best hand, *acheter de ceux qui vendent à meilleur marché.*

† To **BUY ONE OFF** (to bribe, to corrupt) *gagner quelqu'un par des présents, le corrompre.* To buy and sell, *trafiquer, être marchand.*

BUYER, *f.* (a chapman) *acheteur, celui qui achète.*

BUYING, *f.* (from to buy) *l'action d'acheter; achat, m.*

To **BUZZ**, *v. n.* (to make a noise like bees, flies, &c.) *bourdonner.* To buzz about one's ears, *faire un bruit importun qui échoque les oreilles.*

To **Buzz** a thing about, *v. a.* (to whisper, to spread secretly) *divulguer une chose, en faire courir le bruit.* To buzz into one's ears, *souffler à l'oreille, dire en secret.*

B Y

BUZZ, or **Buzzing**, *f.* (from to buzz) *bourdonnement, m.*

BUZZARD, *f.* (a sort of fowl) *busard, m.* ou *buse, f.* * † To be betwixt hawk and buzzard (to be neither fish nor flesh, to be a trimmer) * *n'être ni chair ni poisson.*

* **BUZZARD** (a blackhead, a dunce) *une buse, un sot, un ignorant.*

B Y

BY, *prep. par.* By good luck, *par bonheur.* By chance, *par hasard.*

BY, *de.* To be loved by one, *être aimé de quelqu'un.* By day, *de jour.* By much, *de beaucoup.* By the advice of, *de l'avis de.* Bigger by two feet, *plus grand de deux pieds.* By birth, *de naissance.* What benefit do you reap by your reading? *quel fruit retirez-vous de votre lecture?* By trade a hatter, *chapelier de son métier.*

BY, *à, au.* I shall be back again by one o'clock, *je serai de retour à une heure.* It is three by my watch, *il est trois heures à ma montre.* By such a token, *à telles enseignes.* Turned by the lath, *travaillé au tour.* By candle-light, *à la chandelle.* By the favour of the night, *à la faveur de la nuit.* By break of day, *au point du jour.* To do by others as we would be done by, *faire à autrui ce que nous voudrions qu'on nous fit.* One by one, *un à un.*

BY (before himself, herself, themselves, &c. denotes the absence of all others) *Ex.* By one's self, by itself, by himself, by herself, by themselves, *à part, seul, seule, seuls, seules.* He is there by himself, *il est là tout seul.*

BY (at hand) *Ex.* I have it by me, *je l'ai par devers moi.*

BY (near, at a small distance) *près, proche, en vue.* To sit by one, *s'asseoir près de quelqu'un.* Hard by, *tout près.* By the church, *proche l'église.* Ten sail passed by that port, *dix vaisseaux passèrent à la vue de ce port.*

BY (accoring) *sur.* I shall regulate myself by his example, *je me réglerai sur son exemple.* To take example by one, *se régler, ou prendre exemple sur quelqu'un.* Should I do by you as you do by me, *si je voulois en agir avec vous comme vous en avez agi envers moi, si je voulois vous rendre la pareille.* I found much good by it, *je m'en suis bien trouvé.* He went by that name, *il prit ce nom-là.*

BY (denoting time) *quand, après que.* By that time you come again, *quand vous reviendrez.* By that time I got half way thither, *quand je fus venu à moitié chemin.* By this time I perceived my fault, *c'était en ce t ms là que je m'aperçus de ma faute.* By that time I have looked over my horses, I have not a moment left me to spare, *après que j'ai fait la revue de mes chevaux, il ne me reste pas un moment à moi.* He must be back again by Monday next, *il faut qu'il soit de retour Lundi prochain.* Doubtless he is dead by this time, *sans doute qu'il est déjà mort.* By this time twelve-month, *dans un an d'ici.*

BY HOW MUCH? *By so much, V. Much.*

B Y S

BY DEGREES, or *by little and little, peu à peu, petit à petit, par degrés, insensiblement, pas à pas.* Day by day, year by year, *journellement, ou tous les jours, tous les ans.* By all means, *quoi qu'il en coûte, à quelque prix que ce soit, absolument.* By no means, *nullement.* By reason that, *parce que.* By course (by turns) *tour à tour.* By the bulk, *en bloc, ou en gros.* By retail, *en détail.*

By (*in*) *en.* Some grow richer by giving than others by receiving, *il y en a qui se font plus riches en donnant que d'autres en recevant.*

By the by, or *by the way, en passant, légèrement.* I shall speak of it only by the by, *je n'en parlerai qu'en passant.* He ordered the matter to be in his company as upon business by the by, *il fit en sorte qu'il se trouva en sa compagnie comme par hasard.*

By and by (in a short time) *tout à l'heure, incontinent.* To be by (to stand by) *être présent.* To stand by one (to assist him) *appuyer, assister, soutenir quelqu'un, prendre son parti.*

R. Cette préposition suit fort souvent les verbes & fait partie de leur signification. *Ex.* To set by, *V. to set.* To come by, *V. to come.*

By (in composition implies something out of the direct way, and consequently some obscurity) *Ex.* A by-job, *un ouvrage à part.* A by-lane, *une rue qui est à l'écart, ou qui n'est pas fort passante.* A by place, *un lieu écarté, un lieu retiré, à l'écart.* A by-place, *réduit, retranchement, dongeon, m.* A by-town, *villie écartée de la route où la poste passe, f.* A by-way, *un détour.* A by-law, *statut, règlement de communauté, m.* The by-laws of a company of tradesmen, *les statuts d'un corps de métier.*

By-blow, *f.* (a bastard) *un bâtard, un enfant illégitime, * † un pet à vingt ongles.*

A **GOOD BY-BLOW** (or wind-sail) *une bonne aubaine, un bonheur, un coup de bonheur.*

By-ends, *f.* (slisha views, designs, or purposes) *vues particulières, personnelles, intéressées, f.*

By-gains, *f.* (unlawful profits) *tour du bâton, m.*

By-interest, *f.* (interest distinct from that of the publick) *inté et particulier, m.*

By-name, *f.* (nick-name) *sobriquet, m.* ou *injure, f.*

By-path, *f.* (a private or obscure path) *sentier détourné, m.*

By-respect, *f.* *vue, ou fin particulière, f.*

By-road, *f.* (an obscure, unfrequented road) *chemin détourné, ou de traversée, m.*

By-room, *f.* (a private room by another) *chambre retirée, f.*

By-sack, *f.* (a shoemaker's wallet, or tinker's budget) *un bisac.*

By-stander, *f.* (a looker on) *un regardant.* P. A by-stander sees more than a gamester, *un regardant voit plus qu'un joueur.*

† **By-word**, *f.* (a saying, a proverb) *† un diston.*

By-works, *f.* hors d'œuvre, *m.*

BYAS, or **Byafs**. *V. Bas.*

BYLANDER, *f.* (a small, swift-sailing vessel, used for the ready exporting of merchandises to small distances) *belandre, ou telandère, f.* **BYSANTINE**, *V. Befant.*

C.

C Est la troisième lettre de l'alphabet. Les Anglois la prononcent ci lors qu'elle est seule, comme dans l'alphabet; mais dans les mots elle a la même son qu'en François; c'est à dire, qu'elle se prononce comme une s, devant æ, e, i, & y. Ex. Cæsar, César; cessation, cessation; city, cité: et comme un k devant les autres voyelles. Ex. Call, appel; craft, métier; clock, horloge; coal, charbon; companion, compagnon; curiosity, curiosité.

C se prononce par tout où il se trouve, excepté dans ces mots, to indict, accuser, & ses dérivés; indicted, accusé; indictment, accusation; où le c est muet, & qui se prononcent to indaite, indaïtement; & dans victuals, vivres, & ses dérivés; & muscles, les muscles; qui se prononcent vitels, mossiels.

La lettre c parmi les Romains servoit de nombre & signifioit cent. Cicéron l'appelle triste, parce que les juges, quand ils vouloient condamner un criminel, jettoient dans l'urne un billet, où ils avoient écrit un c, c'est-à-dire, condemno, je condamne.

C A B

C, S. (the letter C) C, un C.

C A

CABAL, or Cabala, f. (the secret science of the Hebrew rabbins) cabale, f.

* **CABAL** (or secret council) cabale, pratique secrète, f. complot, m.

* **CABAL** (party, set, or gang) cabale, cotterie, f. parti, m. A dangerous cabal, une dangereuse cabale. A cabal-man, un cabaleur, ou bien, un homme de quelque cabale.

To **CABAL**, v. n. (pret. & part. caballed; to form close intrigues, to intrigue, to unite in small parties) cabaler, faire cabale, faire une espèce de parti, faire des pratiques secrètes, attirer plusieurs personnes à son dessein. To cabal in company, faire coterie à part, se séparer du reste de la compagnie. **CABALIST**, f. (one skilled in the traditions of the Hebrews) cabaliste, m.

CABALISTICAL, or Cabalistick, adj. (belonging to, or after the manner of the cabala) cabalistique, de cabale, qui concerne la cabale.

CABALLER, f. (an intriguer, one that engages in close designs) cabaleur, intrigant, m.

CABARET, f. (a tavern) cabaret, m. taverne, f.

CABBAGE, f. (a plant) chou, m. Cabbage-head, pomme de chou, f. Cabbage-lettice, laitue pommée, f. The cabbage of a deer's head, meules, f. le bas de la tête d'un cerf, d'un daim, ou d'un chevreuil.

* † A taylor's cabbage, retailles de tailleur, f. pl.

CABBAGE-TREE, f. (a species of palm-tree) espèce de palmier.

To **CABBAGE**, v. n. (to grow to a head, like a cabbage) pommer. This lettuce begins to cabbage, cette laitue commence à pommer.

* † To **CABBAGE** a piece of stuff (as a taylor) voler un morceau d'étoffe, comme font quelquefois les tailleurs.

CABIN, f. (in a ship) cabane, f. (petite loge, ou réduit de planches, où l'on couche dans un navire.)

CABIN (a small thatched house, a cottage) une chaumière, ou chaumière, f.

CABIN (in a fair) V. Booth.

To **CABIN**, v. a. (to confine in a cabin) enfermer dans une cabane.

To **CABIN**, v. n. (to dwell in a cabin) vivre, se retirer dans une cabane.

CABINET, f. (a set of drawers) cabinet, m. (espèce d'armoire avec des tiroirs.)

CABINET (a private room) cabinet, m. * The

C A D

cabinet-council, le cabinet, les secrets, les mystères, m. les intrigues cachées de la cour, f. pl.

CABINET-MAKER, f. (one that makes small nice work in wood) tourneur, ébéniste, m.

CABLE, f. (the great rope of a ship to which the anchor is fastened) cable, m. To take off the cable from an anchor, déstalinguer.

CABLISH, f. (or brush-wood; a law-term) menu bois, m. brossailles, f. pl.

CABLISH (wind-fallen wood) bois chablis, abattis de bois, bois que le vent a abattu, m.

† **CABOSHED**, adj. (whose head is cut off) qui n'a point de tête, qui a la tête emportée.

CABRIOLET, f. (a single-horse chaise) cabriolet, m.

CABURN, f. (a sea-term; small yarn-line to bind cables withal) fil de carret, m.

CACAO-NUT, V. Cocoa-nut.

CACHECTICAL, or Cachectick, adj. (having an ill habit of body) cachectique.

D † **CACHEXY**, f. (a bad constitution of body) cacochymie, mauvaises humeurs, f. estomac foible, m.

CACHINATION, f. (a loud laughter) délat de rive, m.

CACK-A-BED, f. (a shit-a-bed) un chie-en-lit.

To **CACKLE**, v. n. (as a hen does when she is going to lay, or has just laid her egg) glousser.

* To **CACKLE** (to laugh, to giggle) ricaner.

CACKLER, f. (a fowl that cackles) poule qui glouffe, f.

* **CACKLER** (a tell-tale, a tattler) bavard, babillard, m.

CACKLING, f. (from to cackle) gloussement, cri, ou chant d'une poule qui pond, m.

CACKREL, f. (a sea-fish) espèce de poisson de mer.

CACOCHEMICAL, or Cacochymick, adj. (having the humours corrupted) cacochyme.

CACOCHEMY, f. (a depravation of the humours) cacochymie, f.

D † **CACOPHONY**, f. (an ill, or harsh sound in music) cacophonie, f.

CADAVEROUS, adj. (having the qualities or appearance of a dead carcase) cadavereux.

CADDIS, V. Cadew.

CADE, f. (a barrel) un, ou une cague, un baril. A cade of herrings, un cague de harengs, qui en contient ordinairement cinq cens. A cade of sprats, une cague, ou un baril de sardines, qui en contient mille.

CADE, adj. (tame, domestick) domestique:

C A K

ce mot n'est usité qu'en ces sens. A cade lamb, un agneau domestique, apprivoisé.

CADENCE, or Cadency, f. (fall of a period) cadence, chute harmonieuse d'une période, ou d'une partie de période, f.

D † **CADET**, f. (a younger brother) cadet, m.

CADEW, or Caddis, f. (a straw-worm) sorte de ver qui s'engendre parmi la paille.

CADGER, f. (a huckster, one who brings poultry, &c. to market) poulailler, regratter, qui vend des volailles dans un marché.

CADI, f. (an inferior magistrate among the Turks) un juge à paix parmi les Turcs.

CADIAM, V. Calamin.

CÆCITY, V. Cecity.

CÆLIBATE, V. Celibacy.

CAFRARIA, f. (the southern part of Africa) Cafrerie, f.

CAFTAN, f. (a Persian vest or garment) caftan, m.

CAG, or Kegg, f. (a sort of vessel for fish) un cague, un quart de muid, m.

CAGE, f. (an inclosure of twigs or wire where birds are kept) cage, f. A great cage, une volière.

* **CAGE** (or jail) cage, prison, f.

To **CAGE**, v. a. (to inclose in a cage, or in a prison) mettre en cage, ou * mettre en prison.

CAGED, adj. (from to cage) mis en cage.

CAIMAN, f. (the American name of a crocodile) caïman, m.

To **CAJOLE**, v. a. (to sooth up) cajoler, caresser, flatter.

To **CAJOLE** (to beguile one) enjoler, duper, attraper quelqu'un en lui disant de belles paroles.

CAJOLED, adj. (coaxed, or beguiled) cajolé, caressé, flatté, enjolé, dupé.

CAJOLER, f. (coaxer, flatterer, wheedler) cajoleur, flatteur, m. cajoleuse, flatteuse, f.

CAJOLERY, or Cajoling, f. (from to cajole) cajolerie, flatterie, caresses, l'action de cajoler, &c. f.

CAISSON, f. (a large covered-wagon used to carry the provisions for the army) caisson, m.

CAITIFF, f. (a slave) esclave, m.

* † **CAITIFF** (or scoundrel) un coquin, un pendard, un scélérat, un garnement, un misérable.

CAKE, f. (a kind of delicate bread) un gâteau, un tourteau. Cake of coals, charbon qui s'est pris, ou coks, ou qui a formé une espèce de croûte par la chaleur du feu. A rose-cake, un pain de roses. A wax-cake, un pain de cire.

A **CAKE-HOUSE**, f. (a place where cakes are

CAL

are made or sold) maison où l'on fait & où l'on vend des gâteaux, f.

A CAKE-WOMAN, f. (one who sells cakes) une femme qui vend des gâteaux.

To CAKE, v. n. (as sea-coal does) se lier, se prendre, se color, former une croûte, (en parlant du charbon de terre, qu'on brûle ici.)

CAKED, adj. (from to cake) collé, lié, pris.

CAIRO, or Grand Cairo, f. (city of Egypt) le Caire, le Grand Caire.

CALABASH, f. (an Indian tree, or its fruit) calebace, ou calebasse, f.

CALABRIA, f. (part of the kingdom of Naples) Calabre, f.

CALAMARY, f. (a sort of fish) calammar, m.

CALAMANTO, V. Calliniano.

CALAMIN, f. (a sort of stone which serves to colour yellow brais) calamine, f.

CALAMINT, f. (a sort of mint) calamenthe, f.

CALAMITOUS, adj. (unfortunate) calamiteux, misérable, infortuné, malheureux, plein de traverses, accablé d'infortunes & de calamités.

CALAMITOUSNESS, or Calamity, f. calamité, disgrâce, affliction, traverses, infortune, f. malheur, désastre, m.

CALAMUS, f. (a sort of reed) un roseau, une canne. Sweet calamus, *racine aromatique*, m.

To CALANDER, &c. V. To Calender, &c.

CALASH, or Calash, f. (a small carriage of pleasure) calèche, f.

CALCAR, f. (a calcinating furnace) fourneau de chymiste pour calciner les corps, m.

CALCEATED, adj. (shod, fitted with shoes) chaussé, qui a des souliers aux pieds.

CALCEDONIUS, f. (a kind of precious stone) chalcédoine, f.

To CALCINATE, V. To Calcine.

CALCINATED, or Calcined, adj. (which is become a calx) calciné.

CALCINATING, Calcination, or Calcining, f. (from to calcine) calcination, l'action de calciner, f.

CALCINATORY, f. (a vessel used in calcination) un vase ou récipient dont on se sert pour calciner.

To CALCINE, v. a. (to burn to a cinder) calciner.

To CALCINE, v. n. (to become a calx by heat) se calciner.

To CALCULATE, v. a. (to reckon, or compute) calculer, compter, supputer, dresser des comptes. * He does calculate himself for pre-ferment, il fait son compte qu'il fera infailliblement avancer.

* To CALCULATE (or frame) a discourse to the meanest capacity, accommoder, ou proportionner un discours à la portée des plus faibles.

* Religion is calculated to make us happy, la religion ne tend qu'à nous rendre heureux, le but de la religion est de nous rendre heureux.

CALCULATED, adj. (computed, framed, &c.) calculé, supputé, &c.

CALCULATING, or Calculation, f. (from to calculate) calcul, compte, m. supputation, f.

CALCULATOR, f. (a computer, a reckoner) calculateur, m.

CALCULATORY, adj. (which belongs to calculation) qui a rapport au calcul.

CALCULE, f. (reckoning, compute) calcul, m.

CALCULOSE, or Calculous, adj. (stony, gritty) pierreux, graveleux.

CALCULUS, f. (a term of surgery; the stone in the bladder) calcul, m. (maladie de la pierre.)

CALEFACTION, f. (warming or heating, either by fire or action) calefaction, f.

CALEFACTIVE, or Calefactory, adj. (that has the power or property of causing heat) qui a la propriété de communiquer la chaleur.

To CALEFY, v. n. (to grow hot, to be heated) s'échauffer, devenir chaud.

CAL

CALENDAR, f. (a sort of almanack) calendrier, m.

CALENDER, f. (a small insect that infests corn) calandre, f. charenson, m.

To CALENDER, v. a. (to lay the nap of cloth smooth) calendrer. To calender cloth, calendrer les toiles, les lisses, les polir.

CALENDERED, adj. (from to calender) calendré, lissé, poli.

CALENDREUR, f. (the person who calenders) calendreur, m.

CALENDS, f. (the first day of every month among the ancient Romans) calendes, f. pl.

CALENTURE, f. (a burning fever) une fièvre ardente.

CALESH, V. Calash.

CALF, f. (the young of a cow) un veau. P. To cry like a sucking calf, pleurer comme un veau. Calves head, tête de veau. Calves pluck, fressure de veau, f. Calves leather, veau, peau de veau, f.

CALF (a half-male of the first year) un faon de bête.

The CALF of the leg, le gras de la jambe, le mollet de la jambe.

CALIBER, f. (the bore of a gun, or of any other fire-arm) calibre, m.

CALICE, or Chalice, f. (a cup) calice, m.

CALICO, or Callico, f. (cloth made of cotton in the Indies) toile de coton, toile des Indes, f.

CALID, adj. (hot, burning) chaud, brûlant.

CALIDITY, f. (heat) chaleur, f.

CALIF, or Caliph, f. (one amongst the Turks vested with absolute power, in affairs both religious and civil) calife, ou calybe, m.

CALIGATION, or Caliginousness, f. (darkness, obscurity) obscurité, f.

CALIGINOUS, adj. (dark, dull, obscure) obscur.

CALIGRAPHY, f. (beautiful writing) belle écriture, f.

CALIVER, f. (a small sea-gun) sorte de petit canon dont on se sert sur mer.

CALIX, f. (a word used in botany; the cup of a flower) calice, m.

To CALK, v. a. (a sea-term; to calk a ship, to stop its cracks, &c.) calfater, calfater, ou calstruer un vaisseau, en couper ou boucher les jointes, le radoub.

CALKED, adj. (from to calk) calfaté, calfuté, ou calstrué.

CALKER, f. (he that calks) calfat, ou calstrueur, m.

CALKING, f. (from to calk) calfat, radoub, m.

CALL, f. (or calling) l'action d'appeler.

Ex. To give one a call, appeler quelqu'un. To be ready at a call, être toujours prêt, ou être fait au bolé.

A CALL (or invitation) to repentance, une invitation, ou une sollicitation à la repentance, f.

The call of partridges, l'appel des perdrix, m.

CALL (the calling over the names of those that are to compose an assembly, &c.) appel, m.

The call of the house was adjourned to the next day, l'appel de la chambre fut remis au lendemain.

CALL (the beat of a drum) appel, m.

CALL (for a water-pipe) pomme le, f.

To CALL, v. a. (to name) appeler, nommer, donner le nom à. How do you call that? comment appelez-vous cela? To call one by his name, appeler quelqu'un par son nom.

To CALL to give a call, to desire or bid to come) appeler, faire venir. Call my man, appelez mon valet, faites le venir. I call your confidence to witness, j'appelle, ou je prends votre confiance à témoin, j'en appelle à votre conscience.

To CALL (to assemble) convoquer, assembler.

To call a council, convoquer un concile.

To call a parliament, assembler un parlement. Their

CAL

patience shall I call it, or rather stupidity? leur patience, ou pour mieux dire leur stupidité?

To CALL ONE NAMES, dire des injures à quelqu'un, l'injurier, & lui chanter poissies. He calls me rogue, il m'appelle coquin, il me traite de coquin. To call as a partridge does, appeler, chanter, comme une perdrix.

To CALL ONE'S GAME (at cards) accuser son jeu. * † Let us call another cause (let us speak of something else) parlons d'autre chose, changeons de discours, brisons là-dessus.

To CALL ONE IN, faire entrer quelqu'un, lui dire qu'il entre.

To CALL IN (or back) one's word, retirer, reprendre, ou dégager sa parole. To call in one's money, or debts, retirer son argent, lever ses dettes, exiger, poursuivre, rechercher ses dettes, se faire payer.

To CALL IN one's word (to recant) se dédire, se retracter, retracter ce qu'on avoit avancé.

To CALL IN (or repeal) a law, révoquer, abroger, annuler une loi.

To CALL IN (or into) question, révoquer en doute, douter.

To CALL ONE AWAY, faire sortir quelqu'un, ou lui dire qu'il s'en vienne, l'emmener.

To CALL ONE BACK, rappeler quelqu'un, le faire revenir, lui dire qu'il s'en revienne. To call off (to divert) détourner, diffuser.

To CALL FOR, appeler, demander. Did he call for me? m'a-t-il appelé, ou demandé? To call for drink, demander à boire. Call for dinner, faites servir le dîner. To call after one, appeler quelqu'un à haute voix. To call again, rappeler, faire revenir. To call aside, tirer à côté, tirer ou prendre à part. To call aloud, s'écrier, se récrier, pousser un cri. To call forth, faire sortir, ou venir, évoquer. To call together, assembler, convoquer. To call to one (to call him) appeler quelqu'un.

To CALL TO ONE, or to one (to invoke him) invoquer quelqu'un, le réclamer. To call to one for help, appeler quelqu'un à son secours, demander du secours à quelqu'un, implorer son assistance. Termes having put on a brazen countenance, and calling all his impudence to his aid, Termes s'étant fait un front d'airain, & s'armant de toute son effronterie. I call God to witness, j'en prends Dieu à témoin, Dieu n'en est témoin.

To CALL A THING TO MIND (or to remembrance) rappeler la mémoire, ou le souvenir de quelque chose, la rappeler dans son esprit, s'en souvenir, se la remettre. To call one to account, faire rendre compte à quelqu'un, le rechercher.

To CALL AT A PLACE (to take it in one's way to another) passer par un endroit, en allant à un autre. I will call upon you, je passerai chez vous. To call one out, faire sortir quelqu'un, lui dire de sortir. To call over (to read aloud) the names of an assembly, appeler une assemblée, ou les noms d'une assemblée, en faire l'appel.

To CALL ONE UP, faire monter quelqu'un, lui dire de monter. To call one up in the morning (to awake him) éveiller quelqu'un, le faire lever. To call up spirits, évoquer, conjurer, faire venir les esprits. To call one down, faire descendre quelqu'un, lui dire de descendre, ou qu'il descende. To call one on, exhorter, animer, encourager, pousser quelqu'un.

To CALL UPON ONE in one's way, appeler quelqu'un en passant, l'appeler chez lui. I called upon him to be as good as his word, je le sommai de sa parole, ou de sa promesse, je l'en fis souvenir. So many instances of your majesty's goodness call upon us for the highest returns of duty, zeal, and affection, tant de marques de bonté de la part de votre majesté exigent de nous les plus fortes démonstrations de fidélité, de zèle, & d'affection.

CALLAT, or Callat, f. (a trull, coarse je, femme de mauvais caractère, f.

CALLED, adj. (from to call) *appelé, &c.* He was afterwards called by that name, le nom lui en est resté.

CALLEMANCO, V. Callimanco.

CALLER, f. (one that calls) celui ou celle qui appelle.

CALLICO, V. Calico.

CALLIGRAPHY, V. Caligraphy.

CALLIMANCO, f. (a sort of stuff made in England) *callimanque, f.*

CALLING, f. (from to call) l'action d'appeler, &c.

CALLING (or vocation) *vocation, f.*

CALLING (or trade) *vocation, f. métier, emploi, m.*

CALLIPERS, f. (compasses with bowed shanks) *forte de compas, m.*

CALLOSITY, or **Callousness**, f. (hardness or thickness of skin) *calus, durillon, m. dureté de peau, f.*

CALLOUS, adj. (hard, full of callosities) *cailloux, dur, plein de calus, ou de durillons, endurci.*

CALLOUSNESS, V. Callosity.

CALLOW, adj. (not fledged, as a bird) *qui n'a point de plumes.*

* **A CALLOW** (or young) maid, *une jeune fille.*

CALLUS, f. (an induration of the fibres) *calus, cal, ou durillon, m.*

CALM, adj. (not stirred; in a proper and figurative sense) *calme, tranquille, qui n'est point agité.*

CALM, f. (tranquillity) *calme, m. tranquillité, bonace, f.*

To **CALM**, v. n. (to make calm, in a proper and figurative sense) *calmer, rendre calme, ou tranquille, apaiser, adoucir.*

CALMED, adj. (appeased, pacified) *calmé, apaisé, adouci.*

CALMER, f. (one that has the power of giving quiet) *celui qui calme, pacificateur.*

CALMING, f. (from to calm) l'action de calmer, &c.

CALMLY, adv. (quietly, peaceably) *tranquillement, paisiblement, sans bruit.*

CALMNESS, f. (tranquillity, serenity) *calme, m. tranquillité, f.*

CALMY, V. Calm.

CALOT, or **Calotte**, f. (a leather cap) *calot, f.*

CALTROP, or **Calthrop**, f. (an instrument made with four or five iron points, so joined that being thrown on the ground one stands upright) *chausse-trappe, f.*

CALTROP (an herb) *chausse-trappe, f.*

To **CALVE**, v. n. (to bring forth a calf, spoken of a cow) *vêler, faire un veau.*

CALVES, f. *c'est le pluriel de calf, V. Calf.*

CALVES-FOOT, f. (an herb) *pied de veau.*

CALVILLE, f. (a sort of apple) *pomme de calleville, f.*

CALVINISM, f. (Calvinistical tenets) *Calvinisme, les principes de Calvin, m.*

CALVINIST, f. (a protestant according to the doctrine of Calvin) *Calviniste, m.*

To **CALUMNIATE**, v. a. (to slander) *calomnier, imposer de faux crimes, accuser malicieusement d'un crime inventé, médire.*

CALUMNIATED, adj. (slandered) *calomnié, accusé à faux, dont on a médit.*

CALUMNIATION, f. (a malicious and false representation of an enemy's words or actions to an offensive purpose) *calomnie, f.*

CALUMNIATOR, f. (a slanderer, a forger of accusations) *calomniateur, imposteur, médisant, m.*

CALUMNIOUS, adj. (slandering) *calomnieux, plein de calomnies, faux.*

CALUMNY, f. (slander) *calomnie, fautive accusation, médisance, f. crime supposé, m.*

CALX, f. (chalk, lime, mortar; in chymistry, the substance which a body is reduced to by calcination) *le caput mortuum.*

CALYX, f. (the cup of the flower in a plant) *le calice.*

CAMAIL, f. (a bishop's purple ornament, worn over the rochet) *canail, m.*

CAMARADE, f. (a companion) *camarade, compagnon, ami, m. V. Comrade.*

CAMAYEU, f. (a stone with figures in it formed by nature, not by art) *camayeu, m.*

CAMAYEU brooch, a picture painted all with one colour) *camayeu, m.*

CAMBERING, adj. (a sea-term) *cambré, vouté.* The deck of a ship lies cambering (that is, it is higher in the middle than at either end) *le pont du vaisseau est cambré.*

CAMBRICK, f. (a kind of fine linen, used for ruffles, &c.) *toile de cambrai, batiste, f.*

CAME, *prétérit du verbe to come, V. To Come.*

CAMEL, f. (a beast of burden in Arabia) *chameau, m.* A keeper, or driver of camels, un chameelier, celui qui conduit les chameaux.

CAMELION, f. (an animal of the size of a common lizard) *caméléon, m.* The camelion is said to live upon air, on dit que le caméléon se nourrit d'air.

CAMELOPARD, f. (an animal that has the head and neck like those of a camel, and spots like a pard) *caméléopard, m.*

CAMERA OBSCURA, f. (a famous machine for art and improvement of delineation and drawing) *la chambre obscure.*

CAMERADE, V. Camarade.

CAMISADO, f. (a sudden assaulting or surprise of the enemy by night) *camisade, attaque de nuit, f.*

CAMLET, f. (a kind of stuff) *camelot, m.* Hair camel, *camelot de poil, m.* Watered camel, *camelot endé, m.*

CAMMOCK, V. Rest-harrow.

CAMOMIL, f. (a plant) *camomille, f.*

† **CAMOYS**, adj. (crooked upwards) *recourbé, crochu.*

CAMP, f. (the order of tents placed by armies when they keep the field) *camp, m.* A flying (or running) camp, *un camp volant.* Camp fight, *combat en champ clos, m.*

To **CAMP**, v. n. (to encamp, to lodge in tents) *camper, se camper, se poster, séjourner, ou s'arrêter le camp.*

CAMPAGNE, V. Campaign.

CAMPAIN, or **Campania**, f. (a great and level piece of ground) *campagne, f. (étendue de pays.)*

CAMPAIN (a summer's war) *campagne, f.* To open the campaign, *ouvrir la campagne, commencer la campagne.* A campaign wig, *peruque à la cavalerie, f.*

CAMPANIFORM, or **Campanulate**, adj. (a term used of flowers which are in the shape of a bell) *qui a la figure d'une cloche.*

CAMPÊCHE, f. (a kind of Indian wood) *campêche.*

CAMPED, adj. (from to camp) *campé, posé.*

CAMPESTRAL, adj. (growing in the fields) *champêtre, qui est des champs, qui croît dans les champs.*

CAMPHOR, f. (a sort of gum which issues from a tree in the East-Indies) *camphre, m.*

CAMPHORATE, or **Camphorated**, adj. (impregnated with camphor) *camphré.*

CAMPING, f. (from to camp) *campement, m.* l'action de camper, &c.

CAMRADE, V. Camarade.

CAN, V. Cann.

CAN, *c'est un verbe défectif, dont le prétérit est could, qui signifie, pouvoir, ou savoir.* I will do it if I can, *je le ferai si je puis.* I cannot, *je ne puis pas, je ne saurais.* I will do what I can, or all I can, *je ferai ce que je pourrai, je ferai tous mes efforts, je tâcherai, je ferai tout mon possible.* If I can but hold my tongue, *pourvu que je puisse me taire.* He can read and write, *il sait lire & écrire.* How can you tell?

comment le savez-vous? 'Tis more than I can tell, je n'en fais rien, c'est ce que je ne sais pas. No body can tell, *personne n'en fait rien.* No body can tell so well as you, or you can tell best of any, *vous le savez mieux que qui que ce soit, ou s'il y a quelqu'un qui le sache, c'est vous.* I can find him no where, *je ne le saurais trouver.* Can you never be satisfied? *ne ferez-vous jamais content?* Make all the haste you can, *faites toute la diligence possible.* Every man must do all he can, *il faut que chacun fasse sa part, ou son possible.* He is as like him as can be, *il lui ressemble tout-à-fait, ou parfaitement.* This is the safest course that can be, *c'est la voie la plus assurée.* As sure as can be, *sans doute, indubitablement, très assurément.* As soon as can be, *aussi-tôt qu'il se pourra, au plutôt, au premier jour.* He is as bad as can be, *il est aussi méchant, qu'on puisse l'être, il ne saurait être plus méchant.* They can ill away with it, *cela les fâche extrêmement, ils ont bien de la peine à le digérer.* It can be no otherwise, *il ne se peut autrement.* You cannot but know it, *il n'est pas possible que vous l'ignoriez, vous ne pouvez pas l'ignorer.* He cannot speak Latin, *il ne sait pas parler Latin.* Cannot you hold your tongue? *ne sauriez-vous vous taire?* He cannot tell which is which, *il ne sait pas lequel c'est des deux, il ne sait pas distinguer l'un de l'autre.* One cannot tell which way it will go, *on ne sait pas quelle en sera l'issue.* I cannot, or I can't but laugh when I see him, *je ne puis m'empêcher de rire quand je le vois.* It cannot be, *cela ne peut pas être, cela est impossible.*

CANADA, f. (a large country of North America) *le Canada.*

CANAILLE, f. (a word borrowed from the French; the lowest people, the dregs, the lees of the people) *canaille, f.*

CANAL, f. (a basin of water in a garden, any tract or course of water made by art) *canal, m.*

CANAL-COAL, f. (a fine kind of coal dug up in England) *forte de charbon d'Angleterre.*

CANARY, f. (sack, wine brought from the Canaries) *vin de Canarie, m.*

CANARY-BIRD, f. (an excellent singing bird formerly bred in the Canaries) *un serin de Canarie.*

* † **CANARY-BIRD** (a knave) *un fripon.*

To **CANCEL** a writing, v. a. (*pret. & part. cancelled; to blot, or raze it out*) *canceler, biffer un écrit.*

To **CANCEL** (or make void) *invalider, annuler.*

To **CANCEL** (to stint, to set bounds to) *borner, limiter, restreindre, donner des bornes, (en parlant du pouvoir, ou de l'autorité de quelqu'un.)*

CANCELLED, or **Cancellé**, adj. (blotted out, made void, &c.) *cancelle, biffé, invalidé, annulé, &c.*

CANCELLATING, or **Cancelling**, f. (from to cancel) *l'action de canceler, &c.*

CANCER, f. (an ulcer) *cancer, m.*

CANCER (one of the twelve celestial signs) *le signe du cancer, le cancer, ou l'écrevisse.*

CANCER (a crab-fish) *un cancer.*

To **CANCERATE**, v. n. (to grow cancerous, to become a cancer) *se former en cancer, se changer en cancer.*

CANCEROUS, adj. (having the virulence and qualities of a cancer) *qui tient du cancer.*

CANCERINE, adj. (having the qualities of a crab) *qui tient du cancer.*

CANDENT, adj. (hot, in the highest degree of heat) *extrêmement chaud, de la dernière chaleur.*

CANDID, adj. (upright) *candidé, intégré, sincère, franc, ingenu, ouvert.*

CANDIDATE, f. (one that stands for any place or office) *un candidat, un prétendant, un homme qui brigue une charge, compétiteur.* To stand candidate for an office, *briguer, postuler une charge, se mettre sur les rangs pour une charge,*

comment le savez-vous? 'Tis more than I can tell, je n'en fais rien, c'est ce que je ne sais pas. No body can tell, *personne n'en fait rien.* No body can tell so well as you, or you can tell best of any, *vous le savez mieux que qui que ce soit, ou s'il y a quelqu'un qui le sache, c'est vous.* I can find him no where, *je ne le saurais trouver.* Can you never be satisfied? *ne ferez-vous jamais content?* Make all the haste you can, *faites toute la diligence possible.* Every man must do all he can, *il faut que chacun fasse sa part, ou son possible.* He is as like him as can be, *il lui ressemble tout-à-fait, ou parfaitement.* This is the safest course that can be, *c'est la voie la plus assurée.* As sure as can be, *sans doute, indubitablement, très assurément.* As soon as can be, *aussi-tôt qu'il se pourra, au plutôt, au premier jour.* He is as bad as can be, *il est aussi méchant, qu'on puisse l'être, il ne saurait être plus méchant.* They can ill away with it, *cela les fâche extrêmement, ils ont bien de la peine à le digérer.* It can be no otherwise, *il ne se peut autrement.* You cannot but know it, *il n'est pas possible que vous l'ignoriez, vous ne pouvez pas l'ignorer.* He cannot speak Latin, *il ne sait pas parler Latin.* Cannot you hold your tongue? *ne sauriez-vous vous taire?* He cannot tell which is which, *il ne sait pas lequel c'est des deux, il ne sait pas distinguer l'un de l'autre.* One cannot tell which way it will go, *on ne sait pas quelle en sera l'issue.* I cannot, or I can't but laugh when I see him, *je ne puis m'empêcher de rire quand je le vois.* It cannot be, *cela ne peut pas être, cela est impossible.*

CANADA, f. (a large country of North America) *le Canada.*

CANAILLE, f. (a word borrowed from the French; the lowest people, the dregs, the lees of the people) *canaille, f.*

CANAL, f. (a basin of water in a garden, any tract or course of water made by art) *canal, m.*

CANAL-COAL, f. (a fine kind of coal dug up in England) *forte de charbon d'Angleterre.*

CANARY, f. (sack, wine brought from the Canaries) *vin de Canarie, m.*

CANARY-BIRD, f. (an excellent singing bird formerly bred in the Canaries) *un serin de Canarie.*

* † **CANARY-BIRD** (a knave) *un fripon.*

To **CANCEL** a writing, v. a. (*pret. & part. cancelled; to blot, or raze it out*) *canceler, biffer un écrit.*

To **CANCEL** (or make void) *invalider, annuler.*

To **CANCEL** (to stint, to set bounds to) *borner, limiter, restreindre, donner des bornes, (en parlant du pouvoir, ou de l'autorité de quelqu'un.)*

CANCELLED, or **Cancellé**, adj. (blotted out, made void, &c.) *cancelle, biffé, invalidé, annulé, &c.*

CANCELLATING, or **Cancelling**, f. (from to cancel) *l'action de canceler, &c.*

CANCER, f. (an ulcer) *cancer, m.*

CANCER (one of the twelve celestial signs) *le signe du cancer, le cancer, ou l'écrevisse.*

CANCER (a crab-fish) *un cancer.*

To **CANCERATE**, v. n. (to grow cancerous, to become a cancer) *se former en cancer, se changer en cancer.*

CANCEROUS, adj. (having the virulence and qualities of a cancer) *qui tient du cancer.*

CANCERINE, adj. (having the qualities of a crab) *qui tient du cancer.*

CANDENT, adj. (hot, in the highest degree of heat) *extrêmement chaud, de la dernière chaleur.*

CANDID, adj. (upright) *candidé, intégré, sincère, franc, ingenu, ouvert.*

CANDIDATE, f. (one that stands for any place or office) *un candidat, un prétendant, un homme qui brigue une charge, compétiteur.*

To stand candidate for an office, *briguer, postuler une charge, se mettre sur les rangs pour une charge,*

comment le savez-vous? 'Tis more than I can tell, je n'en fais rien, c'est ce que je ne sais pas. No body can tell, *personne n'en fait rien.* No body can tell so well as you, or you can tell best of any, *vous le savez mieux que qui que ce soit, ou s'il y a quelqu'un qui le sache, c'est vous.* I can find him no where, *je ne le saurais trouver.* Can you never be satisfied? *ne ferez-vous jamais content?* Make all the haste you can, *faites toute la diligence possible.* Every man must do all he can, *il faut que chacun fasse sa part, ou son possible.* He is as like him as can be, *il lui ressemble tout-à-fait, ou parfaitement.* This is the safest course that can be, *c'est la voie la plus assurée.* As sure as can be, *sans doute, indubitablement, très assurément.* As soon as can be, *aussi-tôt qu'il se pourra, au plutôt, au premier jour.* He is as bad as can be, *il est aussi méchant, qu'on puisse l'être, il ne saurait être plus méchant.* They can ill away with it, *cela les fâche extrêmement, ils ont bien de la peine à le digérer.* It can be no otherwise, *il ne se peut autrement.* You cannot but know it, *il n'est pas possible que vous l'ignoriez, vous ne pouvez pas l'ignorer.* He cannot speak Latin, *il ne sait pas parler Latin.* Cannot you hold your tongue? *ne sauriez-vous vous taire?* He cannot tell which is which, *il ne sait pas lequel c'est des deux, il ne sait pas distinguer l'un de l'autre.* One cannot tell which way it will go, *on ne sait pas quelle en sera l'issue.* I cannot, or I can't but laugh when I see him, *je ne puis m'empêcher de rire quand je le vois.* It cannot be, *cela ne peut pas être, cela est impossible.*

CANADA, f. (a large country of North America) *le Canada.*

CANAILLE, f. (a word borrowed from the French; the lowest people, the dregs, the lees of the people) *canaille, f.*

CANAL, f. (a basin of water in a garden, any tract or course of water made by art) *canal, m.*

CANAL-COAL, f. (a fine kind of coal dug up in England) *forte de charbon d'Angleterre.*

CANARY, f. (sack, wine brought from the Canaries) *vin de Canarie, m.*

CANARY-BIRD, f. (an excellent singing bird formerly bred in the Canaries) *un serin de Canarie.*

* † **CANARY-BIRD** (a knave) *un fripon.*

To **CANCEL** a writing, v. a. (*pret. & part. cancelled; to blot, or raze it out*) *canceler, biffer un écrit.*

To **CANCEL** (or make void) *invalider, annuler.*

To **CANCEL** (to stint, to set bounds to) *borner, limiter, restreindre, donner des bornes, (en parlant du pouvoir, ou de l'autorité de quelqu'un.)*

CANCELLED, or **Cancellé**, adj. (blotted out, made void, &c.) *cancelle, biffé, invalidé, annulé, &c.*

CANCELLATING, or **Cancelling**, f. (from to cancel) *l'action de canceler, &c.*

CANCER, f. (an ulcer) *cancer, m.*

CANCER (one of the twelve celestial signs) *le signe du cancer, le cancer, ou l'écrevisse.*

CANCER (a crab-fish) *un cancer.*

To **CANCERATE**, v. n. (to grow cancerous, to become a cancer) *se former en cancer, se changer en cancer.*

CANCEROUS, adj. (having the virulence and qualities of a cancer) *qui tient du cancer.*

CANCERINE, adj. (having the qualities of a crab) *qui tient du cancer.*

CANDENT, adj. (hot, in the highest degree of heat) *extrêmement chaud, de la dernière chaleur.*

CANDID, adj. (upright) *candidé, intégré, sincère, franc, ingenu, ouvert.*

CANDIDATE, f. (one that stands for any place or office) *un candidat, un prétendant, un homme qui brigue une charge, compétiteur.*

CAN

charge, se porter pour candidat, concurrent, ou compétiteur.

CANDIDLY, adv. (uprightly, sincerely, ingenuously) *candidelement, sincèrement, ingénument, nettement, avec ardeur, simplement, naïvement.*

CANDIDNESS, f. (ingenuity, openness of temper, purity of mind) *ingénuité, candeur, f.*

CANDLE, f. (a light made of wax or tallow) *chandelle, f.* A candle of four in the pound, *chandelle de quatre à la livre.* Candles, *chandelles, moucbettes, f. pl.* A tallow candle, *chandelle de suif.* A rush (or watch) candle, *chandelle de rose, dont la mèche est de rose.* A wax candle, *une bougie, une chandelle de cire.* To work by candle-light, *travailler à la chandelle.*

CANDLEMAS, or **Candlemas-day**, f. (the feast of the purification of the blessed virgin) *la chandeleur, la purification de la bienheureuse vierge.*

CANDLESTICK, f. (the instrument that holds candles) *un chandelier.* A branched candlestick, *un lustre, ou une girandole.*

CANDLESTUFF, f. (tallow) *suif, m.*

CANDOCK, f. (a weed that grows in rivers) *berbe qui vient dans les rivières.*

CANDOR, or **Candour**, f. (sincerity, ingenuity) *candeur, sincérité, franchise, intégrité, ingénuité, f.*

CANDY, adj. (conferred with sugar) *candi.* Sugar-candy, *su re-candi, m.*

To **CANDY**, v. n. (to grow congealed) *se candir, devenir comme glace.*

To **CANDY**, v. a. (to conserve with sugar) *confire.*

CANDYED, adj. (conferred with sugar) *confit.* Candyed oranges, *des oranges confites.*

CANE, f. (a sort of reed) *canne, f. roseau d'Inde, m.*

A **CANE** (or stick) *une canne, un bâton.* The head of a cane, *la pomme d'une canne.* A cane-man, *un vendeur de cannes, un tabacrier.* Cane-bottom chairs, *chaises à fond de canne.*

To **CANE** one, v. a. (to beat with a walking stick) *donner des coups de canne à quelqu'un.*

CANEID, adj. (from to cane) à qui l'on a donné des coups de canne.

CANEL, f. (a spice-tree) *V. Cinnamon.*

CANEL-BONE, f. (the neck or throat bone) *l'os du gosier.*

CANNIBAL, or **Cannibal**, f. (a man eater) *anthropophage, qui mange les hommes, m.*

CANICULAR, adj. (belonging to the dog-star) *caniculaire.* Canicular days (or dog-days) *les jours caniculaire, le temps de la canicule, m.*

CANINE, adj. (dog-like) *canin, de chien.* Canine appetite, *faim canine, ou forte grande faim, f.*

CANISTER, or **Canister**, f. (commonly means any vessel that holds tea) *canistère, m. (vaseau de quelque matière que ce soit pour contenir du thé.)*

CANKER, f. (an eating or corroding humour) *un clancré.*

CANKER-WORM (or caterpillar) *une chenille.*

To **CANKER**, v. a. (to corrupt, to corrode) *infester, corrompre.*

To **CANKER**, v. n. (to grow corrupt) *se corrompre.*

CANKERED, adj. (from to canker) où il y a un clancré.

CANN, f. (a cup, generally a cup made of some other matter than earth) *bidon, pot à boire.*

CANNIBAL, V. Canibal.

CANNEL, V. Canel.

CANNON, V. Canon.

CANNON, f. (a great gun) *canon, m.* Cannon ball, or cannon bullet, *boulet de canon, m.* To be within cannon shot, *être à la portée du canon.*

CANNONADE, f. (a cannon-shot) *canonnade, volée de canon, f. coup de canon, m.*

To **CANNONADE**, v. a. (to batter or at-

CAN

tack with great guns) *canonner, battre de coups de canon.*

CANNONADED, adj. (attacked with great guns) *battu, canonné.*

CANNONADING, f. (from to cannonade) *canonnade, f. l'action de canonner, &c.*

CANNONIER, f. (a gunner) *canonnier, m.*

CANNOY, V. Can.

CANOA, or **Canoe**, f. (a boat made by cutting the trunk of a tree into a hollow vessel) *canot, m.*

CANON, f. (a church dignitary) *un chanoine, celui qui possède un canonicat.*

CANON (or church law) *canon, statut, m. règles, ou ordonnance de l'église, f.* The canon law, *le droit canon.*

CANON (a printing letter of a large size) *parangon.* Lean or fat canon, *petit ou gros canon.*

CANON-BIT (a horse-bit) *canon, m. embouchure de cheval, f.*

CANONESS, f. (a virgin that lives like a nun, but without making a vow) *Chanoinesse, f.*

CANONICAL, adj. (according to the canon) *canonique, canonical.* A canonical book, *un livre canonique, un livre qui doit servir de règle à notre foi.* The canonical hours, *les heures canoniques, f. pl.*

CANONICALLY, adv. (in a manner agreeable to the canon) *canoniquement, selon les canons.*

CANONICALNESS, f. (the quality of being canonical) *l'état canonique d'un évêque, m.*

CANONIST, f. (a man versed in the ecclesiastical laws, a professor of the canon law) *canoniste, m.*

CANONIZATION, f. (the act of declaring any man a saint) *canonisation, f.*

To **CANONIZE**, v. a. (to declare any man a saint) *canoniser, mettre au nombre des saints.*

CANONIZED, adj. (declared a saint) *canonisé.*

CANOO, V. Canon.

CANONRY, or **Canonship**, f. (an ecclesiastical benefice) *canonicat, m. (p. étendue que possède un chanoine.)*

CANOPY, f. (a covering of state over a throne or bed) *daïs, m.*

CANOPY, daïs, pavillon, ou ciel quarré à pente, *m. sous lequel les catholiques portent le S. sacrement, ou qu'ils élèvent au dessus de leurs autels.*

CANOPY (for a bed) *pavillon pour un lit, m.*

The canopy of heaven, *le firmament, la voûte étoilée, ou azurée.*

To **CANOPY**, v. a. (to cover with a canopy) *couvrir d'un daïs, ou d'un pavillon.*

CANOROUS, adj. (loud, shrill, or sweet) *résonant, mélodieux, harmonieux, doux, agréable, clair.*

CAN'T, c'est une abréviation du mot cannot, fort commune en Anglois, *V. C n.*

CANT, f. (a way of selling to the highest bidder) *1/2 inch of candle, or otherwise) encan, m. vente publique, f. To sell by cant, vendre à l'encan, ou au plus offrant & dernier enchérissur.*

CANT (gibberish, pedlar's French) *baragouin, narquois, argot, jargon, m.* To speak cant, *parler narquois, parler un jargon, jargonner, baragouiner.*

CANT, adj. *Ex. A cant word (a word peculiar to some certain class or body of men; generally a low word) mot populaire, mot bas, mot d'argot, m.*

To **CANT**, v. n. (to speak a canting language, to have an affected peculiar kind of speech) *avoir un langage affecté, baragouiner, jargonner, parler narquois.*

CANTATA, f. (from the Italian; a song for one or more voices in the style of an opera) *antate, f.*

CANTATION, V. Incantation.

CANTER, f. (from to cant) *celui ou celle qui se sert d'un langage affecté.*

CANTER (an hypocrite) *un hypocrite, un bigot.*

CAP

CANTHARIDES, f. (Spanish flies) *cantharides, mouches vénéneuses, f. pl.*

CANTHUS, f. (the corner of the eye) *le coin de l'œil, m.*

CANTICLE, f. (a song, generally used for a song in scripture) *cantique, m.*

CANTING, f. (canting language) *langage affecté, baragouin, narquois, m.* A canting wheel, *un lérifson.*

CANTLE, f. (a piece with corners) *un chapeau. A cantle of bread, un chapeau de pain.*

To **CANTLE** OUT, v. a. (to cut in pieces) *démembrer, diviser, morceler.*

CANTLING OUT, f. (from to cantle cut) *l'action de démembrer, de diviser, de morceler.*

The duke of Lorrain was for cantling out some part of France which lay next his territories, *le duc de Lorraine vouloit qu'on démembrât une partie de la France qui étoit à sa bienfaisance.*

CANTLET, V. Cantle.

CANTO, f. (a book or section of a poem) *chant d'un poème, m.*

CANTON, f. (a parcel or division of land) *canton, m.* The thirteen cantons of Switzerland, *les treize cantons de la Suisse.*

To **CANTON**, v. a. (as soldiers do) *se cantonner.*

To **CANTONIZE**, v. a. (to parcel out into small divisions) *diviser en cantons.*

CANTONIZED, adj. (parcelled out into small divisions) *divisé en cantons.*

CANTRED, f. (the same in Wales as hundred in England) *c'est un terme Breton qui signifie cent villages.* In Wales the communes are divided into cantreds, as in England into hundreds, *on divise les provinces de Galles en cantreds, comme celles d'Angleterre en hundreds.*

CANVAS, f. (a sort of coarse cloth) *canvas, m.*

To **CANVAS**, a business, v. a. (to sift, to examine it) *examiner bien une affaire, la bien épulcher, la bien considérer.*

To **CANVAS**, v. n. (to solicit for a place) *briguer, persécuter, demander une charge.*

CANVASSED, adj. (sifted, examined) *examiné, épulé, considéré, &c.* The case was thoroughly scanned and canvassed, *l'affaire fut épulée & examinée à fond.*

CANVASSING, f. (from to canvass) *l'action d'examiner, &c.*

CANVASSING, brigade, intrigue, racket, *la brigade, cubale, l'action de briguer, &c. f.*

CANY, adj. (full of canes, canting of canes) *fait de cannes, plein de cannes ou de roseaux.*

CANZONET, f. (a little song) *petite chanson, chansonnette, f.*

CAP, f. (a covering for the head) *bonnet, m.*

A square cap, *un bonnet quarré.* A night-cap, *un bonnet de nuit.*

* **CAP** (saluting) *bonnetade, f. coup de chapeau, salut, m.* Off with your cap, *bas le bonnet, chapeau bas.* * † To cast one's cap at one, *se confesser vaincu.* A cardinal's cap, or hat, *chapeau rouge, chapeau de cardinal, m.* A black cap (such as aged men wear under their hats) *une calotte.*

* A **CAP** AND BELLS (or a fool's cap) *un marotte.*

* **CAP** (or head) *calotte, tête, f.* A considering cap, *une bonne tête.*

CAP (a sea-term) *chequet, bloc, m. tête, f. ou cap de more, m.*

CAP-AS-RE, or **CAP-A-NIE**, adv. (from head to foot, de pied en cap. He is armed cap-a-pie, *il est armé de pied en cap.*

CAP-CASE, f. (a sort of bag) *sac, m. besace, valise, f.*

FOOT'S CAP, f. (a sort of writing-paper) *sorte de papier à écrire.*

CAP-MAKER, f. (one whose business is to make caps) *bonnetier, m.*

CAT-PAPER, f. (a sort of coarse brownish paper) *sorte de papier gris & épais.*

CAP

To CAP one, v. a. (*pret. & part. capped*; to take off his hat) *découvrir quelqu'un, lui ôter le chapeau de dessus la tête.*

To CAP one (to pull off one's hat to him) *saler quelqu'un, lui ôter le chapeau.*

* To CAP verses (to name alternately verses beginning with the letter that ended the last verse) *reciter des vers à l'envi.*

To CAP (a sea-term; to put on a cap of wind) *mettre le chapelet.*

To CAP a pair of shoes (to cover the upper-leather when the sole is good) *mettre une empeigne neuve à des souliers vieux.*

CAPABILITY, f. (capacity, the quality of being capable) *capacité, f.*

CAPABLE, adj. fit, able) *capable, suffisant, propre.* Capable of doing a thing, *capable de faire une chose.* He is not capable of discipline, *il n'est pas docile, il n'est pas capable des préceptes qu'on lui donne.*

CAPABLE of (subject to) envy, *susceptible d'envie, envieux.*

CAPABLENESS, f. (the quality or state of being capable, knowledge, understanding) *capacité, intelligence, pénétration, f.*

CAPACIOUS, adj. (wide, large, able to hold much; in a proper and figurative sense) *capelle de terrain, grand, spacieux, ample, vaste, étendu, large.*

CAPACIOUSNESS, f. (the power of holding or receiving, largeness) *grandeur, étendue, capacité, f.*

To CAPACITATE, v. a. (to make capable) *rendre capable.*

CAPACITATED, adj. (made capable) *reçu du capable.*

CAPACITY, f. (capacitiveness) *capacité, grandeur, f.*

CAPACITY (or ability) *capacité, portée, babilité, f. savoir, m.* A book fitted to the meanest capacity, *un livre accommodé à la capacité, ou à la portée des esprits les plus médiocres.*

CAPACITY (state, condition, character) *état, emploi, caractère, m. qualité, f.* They are happy who can serve their country in that capacity, *eux-là sont heureux qui peuvent servir leur patrie dans cet emploi, ou dans cette qualité.*

CAPACITY (power, ability) *pouvoir, m. capacité, f.* The common law allows the king two capacities, a natural and a politick, *le droit coutumier considère le roi sous deux capacités, l'une naturelle & l'autre politique.* No man hath capacity to take tithes, but spiritual persons and the king, *il n'y a que les gens d'église & le roi qui ont la capacité, ou le pouvoir de prendre les dîmes.*

CAPARISON, f. (a sort of covering for a horse) *caparaison, m.*

To CAPARISON, v. a. (to dress in caparisons) *caparaisonner.*

CAPARISONED, adj. (dressed in caparisons) *caparisonné.*

CAPE, f. (promontory) *pointe, f. cap, promontoire, m.*

CAPE (the neck-piece) of a cloak, &c. *collet de manteau, ou d'houppelande, m.* A Spanish cape, *une cape à l'Espagnole, ou un manteau à conclusion.*

CAPER, f. (or capeing) *cabriole, ou capriole, f.*

* CROSS CAPERS (troubles) *traverses, f. maux, m.*

CAPER (a privateer) *capre, armateur, m.*

CAPER (a sort of fruit) *capre, f. Capertree, caprier, m.*

To CAPER, v. n. (to cut capers) *cabrioler, faire des cabrioles.*

CAPERER, f. (a dancer; a word of contempt) *cabrioleur, m.*

CAPILLACEOUS, V. Capillary.

CAPILLAMENTS, f. (the small fibres which compose the nerves, *fibres, f.* also those which grow in the middle of a flower) *les gamines, f. pl.*

CAP

CAPILLARY, adj. (resembling hairs; applied to plants and to vessels of the body) *capillaire.* The capillary veins, *les veines capillaires.*

CAPILLATION, f. (a vessel like a hair, a small ramification of vessels) *veine très déliée & presque imperceptible, f.*

CAPILOTADE, f. (a French dish, a kind of minced meat) *capilotade, f.*

CAPITAL, adj. (great, chief, principal) *capital, grand.* A capital letter, *une lettre capitale, f.* A capital, or chief city, *une ville capitale, f.* A capital crime, *un crime capital, un crime digne de mort.* A capital ship, *un vaisseau de ligne.*

CAPITAL, f. (the chapter, or upper part of a pillar) *chapiteau, m. (la partie du bout de la colonne.)*

CAPITALLY, adv. (in a capital manner) *capitalement.* To proceed capitally against one, *procéder capitalement contre quelqu'un, lui faire un procès criminel.* He was convicted capitally, *il a été jugé & déclaré coupable de crime digne de mort.*

CAPITATION, f. (or poll-tax) *capitation, taxe par tête, f.*

† CAPITATION (capitation-stuff) *sorte de tiretaine, f.*

CAPITE, f. (a law-term) *Ex. A tenure in capite, un fief noble qui relève immédiatement du roi, m.*

CAPITOL, f. (the Roman capitol) *le capitol (sorte effe dans l'ancienne Rome bâtie sur le mont de Saturne.)*

CAPITOL (a term of architecture) *V. Capital.*

CAPITULAR, adj. (belonging to a chapter) *capitulaire, de chapitre.* Capitular offices, *affaires de chapitre, f. pl.*

To CAPITULATE, v. a. (to treat upon terms) *capituler, traiter de la reddition d'une place.*

CAPITULATION, f. (stipulation, terms, conditions) *capitulation, traité de la reddition d'une place.*

CAPON, f. (a castrated cock) *chapon, coq châtré, m.*

To CAPON, v. a. (to castrate) *chaponner, châtrer.*

CAPONED, adj. (castrated) *chaponné, châtré.*

CAPONNIERE, f. (a term of fortification; a sort of trench or lodgment with loop-holes to fire through) *caponnière, f.*

CAPOT, f. (a term of picket; is when one party wins all the tricks) *capot, m.*

To CAPOT one, v. a. (to win all the tricks at pick t) *faire capot.*

CAPOUCH, V. Capuch.

D † CAPPER, f. (a cap-maker) *un bonnetier.*

CAPPING, f. (from to cap) *Ex. A man full of capping and crouching, un homme fort humble, & un homme qui fait le chien couchant.*

CAPREOLATE, adj. (is said of such plants as turn, wind, and creep along the ground, as gourds, melons, cucumbers, &c.) *se dit des plantes rampantes, comme le concombre, &c.*

CAPRICE, or CAPRICIO, f. (a whimsey, a freak, a maggot) *caprice, & vercoquin, m. fantaisie, boutade, & lubie, f.*

CAPRICIOUS, adj. (whimsical, fanciful, humoursome) *capricieux, bizarre, fantaisie, bourru.*

CAPRICIOUSLY, adv. (whimsically) *capricieusement, d'une manière capricieuse & bizarre.*

CAPRICIOUSNESS, f. (humour, whimsicalness) *humeur, f. caprice, m.*

CAPRICORN, f. (one of the twelve celestial signs) *le capricorne.*

CAPRIOLE, f. (a caper) *capriole, ou cabriole, f.*

CAPSTAN, f. (a cylinder with levers to

CAR

wind up any great weights) *cabestan, ou capestan, m.* The main capstan, *le grand cabestan, ou le cabestan double.*

CAPSULAR, or Capsulary, adj. (hollow like a chisel) *creux, fait en forme de capsule, ou d'étui.*

To CAPSULATE, v. a. (to cover, contain, or inclose, particularly with natural coverings, as nuts, peas, beans, &c.) *contenir dans une capsule.*

CAPSULATE, or Capsulated, adj. (inclosed as in a box) *renfermé, contenu dans une capsule.*

CAPTAIN, f. (a chief commander) *capitaine, chef, commandant, m.* A captain general of an army, *un commandant en chef, un général d'armée.* A captain of horse, *un capitaine de cavalerie.* A captain of foot, *un capitaine d'infanterie.* A sea-captain, *un capitaine de vaisseau.* A lieutenant-captain, *un capitaine-lieutenant.*

CAPTAINRY, f. (chieftainship, the power over a certain district) *capitaine, f.*

CAPTAINSHIP, f. (the rank, quality, or post of a captain) *la charge, la place de capitaine.*

CAPTATION, f. (the practice of catching favour or applause, courtship, flattery) *brigue, flatterie, f.*

CAPTION, f. (a certificate of a commission executed) *certificat, m.*

CAPTIOUS, adj. (deceitful, applied both to persons and things) *captieux, fourbe, trompeur, ambigu.* A captious argument, *un argument captieux, un sophisme.* Captious words, *des paroles captieuses, ambiguës, à double sens, capables de surprendre.*

CAPTIOUS (apt to take exceptions, quarrelsome) *querelleux, de mauvaise humeur, qui se choquo de la moindre chose.*

CAPTIOUS (censorious) *critique, qui trouve par tout à redire.*

CAPTIOUSLY, adv. (silly, deceitfully) *captieusement, finement, subtilement, d'une manière capable de surprendre, ou de tromper.*

CAPTIOUSNESS, f. (deceit) *trouperie, fourberie, fraude, finesse, surprise, f.*

CAPTIOUSNESS (the being exceptions) *humeur querelleuse, inclination, f. ou penchant, m. à la critique.*

To CAPTIVATE, v. a. (to bring into bondage) *captiver, se rendre maître, gagner, posséder.*

R. Il ne se dit guère que dans le figuré en parlant de l'affection, de l'estime, ou des bonnes grâces de quelqu'un.

To CAPTIVATE to (to enslave) *asservir à.*

CAPTIVATED, adj. (from to captivate) *captivé, gagné, possédé.*

CAPTIVE, f. (a slave, a prisoner of war) *captif, esclave, ou prisonnier de guerre, m. & f.*

CAPTIVITY, f. (slavery) *captivité, servitude, f. esclavage, m.*

CAPTOR, f. (he that takes a prisoner, or a prize) *celui qui fait une prise, ou une capture.*

CAPTURE, f. (prey, or booty) *capture, prise, proie, f. butin, m.*

CAPUCH, or Capuchin, f. (a monk's cowl) *capuchon, m.*

CAPUCHED, adj. (covered over as with a hood) *couvert d'un capuchon, encapuchonné, en capuchon.*

CAPUCHINS, f. (religious friars of the order of St. Francis) *capucins, m.*

CAR, V. Carr.

CARABINE, or Carbine, f. (a small sort of fire-arm) *carabine, f.*

CARABINIER, f. (a sort of light-horse carrying carabines) *carabinier, m.*

CARACK, f. (a great Portuguese ship) *caraque, f.*

CARACOL, f. (a term used in war, for the troopers calling themselves into a ring) *caracole, f.*

CAR

To CARACOL, v. n. (to move in caracols) *caracoler, faire la caracole.*

CARACT, or CARAT, f. (the weight of four grains, used for the estimation of precious stones) *carat, m.*

CARACT (the third part of an ounce) *carat, m.*

CARAMOSIL, f. (a Turkish ship of burden) *caramoussil, m.*

CARAVAN, f. (a company of merchants travelling together) *caravane, f.*

CARAVAN (service by sea, required from the knights of Malta upon their admittance into that order) *caravane, f.*

CARAVANSARY, f. (a house built in the eastern countries for the reception of travellers) *caravanserai, m.*

CARAVEL, f. (a swift Portuguese bark) *caravelle, f.*

CARAWAY, V. Carway.

CARL, f. (a bundle or load, the thirtieth part of a farplar of wool) *balle de laine, f.*

CARBINE, V. Carabine.

CARBONADO, f. (meat broiled on the coals) *carbonnade, viande grillée, f.*

CARBONADED, adj. (broiled on the coals) *grillé sur les charbons.*

CARBUNCLE, f. (a sort of precious stone) *escarboucle, m.*

CARBUNCLE (a plague-fore) *charbon, m. tumeur maligne, f.*

CARBUNCULAR, adj. (belonging to a carbuncle, red like a carbuncle) *qui tient de l'escarboucle, brillant comme l'escarboucle.*

CARBUNCULATION, f. (the blasting of the young buds of trees or plants either by excessive heat or excessive cold) *brûlure des plantes, f.*

CARCASE, or Carcass, f. (a dead body of any animal) *carcasse, f. ou squelette, m. corps où il n'y a presque plus que les os. The carcass of a fowl, la carcasse d'un poulet, chapon, &c.*

* † CARCASE (a body, in a ludicrous sense) *la paille, le corps.*

CARCASE (a sort of warlike engine) *carcasse, f.*

CARCELLAGE, f. (prison fees) *geolage, f.*

CARD, f. (to play with) *carte, f. A pack of cards, un jeu de cartes. In a pack of cards we must consider the colour, the coat cards, and the small cards, dans un jeu de cartes il faut considérer le pique, les figures ou les têtes, & les bêtes cartes. * They who see all the cards may easily guess who shall be the winners, il est facile à ceux qui voyent le dessous des cartes de juger qui seront les gagnans. A trump-card, une trumpe.*

A MARINER'S (or Sea) CARD, f. (the paper on which the winds are marked under the mariner's needle) *carte marine, f.*

A CARD for wool (the instrument with which wool is combed) *carde, f.*

CARD-MAKER, f. (one who makes or sells cards to play with) *cartier, m.*

CARD-MAKER (one who makes or sells cards to comb wool with) *cardier, m.*

T CARD, v. a. (to comb or comminute wool) *en der de la laine, l'accommoder avec les cardes.*

To CARD, v. n. (to play much at cards) *jouer beaucoup aux cartes, en faire son occupation.*

CARDAMOMUM, f. (a sort of sweet-smelling plant) *graine de paradis, f.*

CARDED, adj. (combed, speaking of wool) *cardé, f.*

CARDER, f. (one that combs wool) *cardier, m. cardeuse, f.*

CARDES, f. (stalks of artichokes, &c. good to eat) *cardes, f. pl. (tiges bonnes à manger.)*

CARDIACAL, or Cardiac, adj. (cordial, having the qualities of invigorating) *cardiaque, cordial.*

CAR

CARDIALGY, f. (the heart-burn) *cardialgie, f.*

CARDINAL, f. (one of the chief governors of the church of Rome) *un cardinal. A cardinal's cap, un chapeau de cardinal.*

CARDINAL, adj. (chief, principal) *cardinal, principal. The four cardinal virtues, viz. prudence, temperance, justice, and fortitude, les quatre vertus cardinales, savoir la prudence, la tempérance, la justice, & la force. The cardinal numbers, les nombres cardinaux, m. The four cardinal winds, les quatre vents cardinaux, m.*

CARDINALATE, or Cardinalship, f. (the office and rank of a cardinal) *cardinalat, m.*

CARDING, f. (from to card) *l'action de carder.*

CARDING, or Cards (at play) *cartes, f. pl. jeu, m. I have very ill carding, j'ai de fort méchantes cartes, j'ai fort mauvais jeu.*

CARDOON, or Cardoon-thistle, f. (a plant whose stalk is good to eat) *cardon, m.*

CARE, f. (solicitude, anxiety) *soin, souci, m. To take care of a thing (to take it into one's care) prendre soin d'une chose. Troublesome, carking, gnawing, sad, grievous cares, soucis cuisants, dévours, fâcheux, grands, cruels. To take no care, ne prendre aucun soin, ou aucun souci. Pray let it be your special care, je vous prie de prendre un soin tout particulier. To HAVE A CARE (to take heed) prendre garde. Take you no care for that, ne vous mettez pas en peine de cela. If I had nothing else to do but to please him, the care were taken, si je n'avois autre chose à faire qu'à le contenter, ce seroit bien-tôt fait, ou je ne m'en mettrois guère en peine.*

To TAKE CARE of a thing (to see to it) pourvoir à quelque chose. I shall take care never to commit such a crime again, je tâcherai de ne plus retomber dans cette faute. He takes care to learn what he should know, il est soigneux d'apprendre ce qu'il doit savoir. To cast away care, se résigner, se donner au cœur joie.

To CARE, v. n. (to be anxious or solicitous, to be in a concern about a thing) *se soucier, tenir compte, se mettre en peine. I do not care a pin (a straw, or a rush) for it, je ne m'en soucie point, je ne m'en mets aucunement en peine, † je m'en moque, je n'en tiens pas plus de compte que de cela. A man that cares for nothing, un homme qui ne se soucie de rien, ou qui n'a soin de rien, un homme sans souci.*

To CARE FOR (to have regard, to consider) *se soucier, considérer, avoir des égards. He cares for no body, il ne se soucie de personne, il n'a des égards pour personne. I care for no body, and no body cares for me, je ne me soucie de personne, & personne ne se soucie de moi; si je suis indifférent aux autres, les autres me sont indifférents. What care I? qu'est-ce que cela m'inporte? vraiment, voilà de quoi je me mets bien en peine & I care not how much he gets by it, je ne suis pas fâché du profit qu'il y fait. I do not care if I go along with you, j'ai envie d'aller avec vous.*

CARED FOR, adj. (attended to) *dont on se soucie, pour qui l'on a des égards, dont on a soin.*

To CAREEN, v. a. (a sea-term; to rest) *caréner, raduber. To careen a ship, caréner un vaisseau, lui donner la carène, le mettre en carène, donner le radoub à un vaisseau.*

* † To CAREEN a wig (an expression used among the beaux) *taper, accommoder une perruque.*

CAREER, f. (a race) *carrière, route, course, f. m. carrière.*

CAREER (the ground on which a race is run) *carrière.*

CAREFUL, adj. (diligent; from care) *soigneux, qui a soin, exact, assidu, diligent, attentif, qui fait les choses avec application.*

CAREFUL (heedful) *circospect, prévoyant, sage, précautionné, avisé, prudent.*

CAREFUL (pensive, full of cares) *chagrin, inquiet, qui est en peine.*

CAR

CAREFULLY, adv. (diligently) *soigneusement, diligemment, exactement, attentivement, avec assiduité.*

CAREFULNESS, f. (diligence) *soin, attachement, m. attention, application, exactitude, assiduité, f.*

CAREFULNESS (wariness) *circospection, prudence, prévoyance, sagesse, f.*

CAREFULNESS (pensive) *soin, travail d'esprit, m. peine, inquiétude, f.*

CARELESS, adj. (at ease exempt of pain & of chagrin, tranquil, qui vit sans souci, nonchalant.

CARELESS (negligent) *négligent, qui ne se met en peine de rien, qui n'a soin de rien, qui ne prend garde à rien, nonchalant. * He is very careless in his dress, il est fort négligé dans son ajustement, il est habillé à la négligence. To be careless in one's style, avoir des négligences dans son style, n'être pas assez exact.*

CARELESS (neglected, unheeded; applied to things) *négligé. Careless dress, façon négligée de s'habiller, négligé. A careless discourse, un discours négligé.*

CARELESSLY, adv. (negligently, heedlessly, without care) *nonchalamment, négligemment, avec peu de soin, avec négligence, par manière d'acquies, légèrement, en passant.*

CARELESSNESS, f. (heedlessness, inattention) *négligence, nonchalance, f. manque de soin, m.*

CARESS, f. (an act of endearment, an expression of tenderness) *caresse, cajolerie, flatte-rie, f.*

To CARESS, v. a. (to fondle, to treat with kindness) *caresser, faire des caresses, cajoler, flatter, f.*

CARESSSED, adj. (fondled) *caressé, cajolé, flaté, f.*

CARFAX, f. (a term used in Oxford for a market-place where four ways meet) *un carrefour, m.*

D † CARGASON, V. Cargo.

CARGO, f. (the lading of a ship) *cargaison, charge, f.*

CARIES, or Cariosity, f. (that rottenness which is peculiar to a bone) *carie, f.*

CARIOUS, adj. (rotten, speaking of a bone) *carie.*

CARING FOR, f. (from to care for) *l'action de se soucier, &c.*

To CARE AND CARE, v. n. (to be very solicitous or anxious, to be very much troubled in one's mind) *être rongé de souci, être accablé de soins, ou d'inquiétudes, avoir des soucis eu sans & rongeurs.*

CARKING, adj. Ex. Carking care, soucis cuisants, rongeurs, dévours, accablants, travail d'esprit, m. inquiétude, f.

CARKNET, Caranet, or Caranet, f. (a chain of jewels for the neck) *un collier.*

† CARLE, f. (a clown) *un paysan, un rustre.*

CARLINE, or Carline thistle, f. (a sort of flower) *carline, f.*

CARLING, f. (a sea-term; timber lying from one ship beam to another) *carlingue, ej-carlingue, ou contrequille, f.*

CARMAN, f. (one whose employment is to drive a cart) *charrier, ou charretier, m.*

CARMELITE, f. (a sort of friar) *carme, m. Carmelite-nuns, carmélite, f.*

CARMINATIVE, adj. (a term used among physicians) Ex. A carminative remedy, un remède carminatif.

CARMINATIVE, f. (a diluting and relaxing medicine) *un carminatif.*

CARMINE, f. (a bright red colour, inclinable to a purple, used by painters) *du carmin.*

CARNAGE, f. (a poetical word for a great slaughter) *carnage, m. boucherie, tuerie, f.*

CARNAGE (the flesh in hunting given to the dogs) *curée, f.*

CARNAL, adj. (fleshly) *charnel, de chair, sensuel, brutal.*

CAR

R. On ne s'en sert guère que dans le figuré, en parlant des appétits, des passions, des plaisirs, &c.

CARNALITY, f. (carnal lust) convoitise charnelle, brutalité, sensualité, f.

CARNALLY, adv. (according to the flesh) charnellement, selon la chair, brutalement, sensuellement. To have carnally to do with a woman, avoir un commerce charnel avec une femme, la connaître charnellement.

CARNALNESS, V. Carnality.

CARNATION, f. (a sort of flower) œillet carné, m.

CARNATION (in painting) carnation, f.

CARNATION-COLOUR (the name of the natural flesh-colour) incarnat, m. couleur incarnate, f.

CARNAVAL, V. Carnival.

† **CARNEL**, f. (a little ship) espèce de petit navire.

CARNELIAN, f. (a precious stone) sorte de pierre précieuse.

CARNEOUS, adj. (fleshy) charnu.

To **CARNIFY**, v. n. (to breed flesh, to turn nutriment into flesh) se changer, se convertir en chair.

D + **CARNIFIED**, adj. (turned into flesh) converti en chair.

CARNIVAL, or **CARNAVAL**, f. (shrove-tide) carnaval, m.

CARNIVOROUS, adj. (that greedily feeds upon flesh) carnassier, vorace.

CARNOSITY, f. (fleshy excrescence) carnosité, excroissance de chair, f.

CARNOUS, V. Carnous.

CAROB, f. (a sort of weight) carobe, f.

CAROB, or **Carob-bean** (an agreeable sort of fruit, which has something of the taste of honey) carouge, f.

CAROB-TREE, f. (the tree which bears that fruit) carouge, ou carougière, m.

CAROL, f. (a Christmas song, a hymn in honour of our Saviour's birth) Noël, m. (Chanson spirituelle sur la nativité de J. Christ).

To **CAROL**, v. a. (pret. & part. carolled; an old poetical word, for to sing, to extol) chanter, louer.

CAROLINA, f. (part of North America) Caroline, f.

CAROLINE, adj. Ex. A caroline hat, un carolin.

CAROLUS, f. (a sort of coin) carolus, m. ou cinq doubles.

CAROS, f. (in physick; a lethargy to a very great height) léthargie au plus haut degré, f.

CAROT, V. Carrot, &c.

CAROUSAL, f. (a festival) carrousel, f.

CAROUSE, f. (a drinking feast) carrouffe, débauche de vin, f.

To **CAROUSE IT**, v. a. (to drink plentifully) faire carrouffe, bien boire, faire la débauche, † boire à tire-larigot.

CAROUSEUR, f. (a drinker, a toper) un grand buveur, m.

CARP, f. (a fresh-water fish) carpe, f. A young carp, un carpeau, un carpillon, une petite carpe.

To **CARP AT**, v. a. (to censure, to cavil, to find fault with) pointiller, reprendre, subtiliser, trouver à redire, critiquer, blâmer, médire. To carp at a thing, subtiliser sur quelque chose, y trouver à redire, pointiller sur quelque chose. He carps at every body, il médit de tout le monde, il critique, il blâme, il débire tout le monde, il fait des railleries de tout le monde, il n'épargne personne.

CARPED AT, adj. (from to carp) à quoi l'on a trouvé à redire, critiqué, &c.

CARPENTER, f. (an artificer in wood) charpentier, m. A ship-carpenter, un charpentier de navire. Carpenter's work, charpente, f.

CARPENTRY, f. (the carpenter's art) charpenterie, f.

CARPER, f. (a caviller, a censorious man)

CAR

un critique, un médisant, un homme qui trouve à redire à tout, un censeur.

CARPET, f. (a covering of various colours to spread on floors or tables) tapis, m. A Turkey carpet, un tapis de Turquie. * † Carpet-knight, un délicat, un efféminé. A Carpet-way, un chemin de velours. * To be on the carpet (to be in agitation) être sur le tapis, ou en agitation. * The business is upon the carpet, l'affaire est sur le tapis, ou en délibération.

To **CARPET**, v. a. (pret. & part. carpetted; to cover or spread with carpets) couvrir de tapis.

CARPETTING, f. (carpets, fit to make carpets) tapis, ce qui est propre à faire des tapis.

CARPING, f. (from to carp) l'action de trouver à redire, critiquer, &c.

CARR, V. Cart.

CARR MAN, V. Carman.

CARRACK, V. Carack.

CARRET, V. Caract.

CARREER, V. Carcer.

CARRIAGE, f. (carrying, portage) port, transport, m. voiture, f.

CARRIAGE (carrying in a cart, waggon, &c.) charriage, charroi, m.

CARRIAGE (a thing to carry another in) une voiture.

CARRIAGE (a close waggon) un fourgon.

CARRIAGE (trouble of, and reward for carrying or bringing any thing) port, apportage, m. A beast of carriage, or burden, une bête de voiture, de charge, ou de somme. A ship for carriage, un vaisseau de charge.

* **CARRIAGE** (mien) port, air, m. mine, façon, f.

* **CARRIAGE** (behaviour) conduite, manière de vivre, f.

CARRIAGE for ordnance (the frame upon which cannon is carried) un affût d'artillerie.

CARRIAGE of a coach, le train d'un carrosse.

CARRIAGES (or luggage) of an army, le bagage d'une armée.

CARRIED, V. Carried.

CARRIER, f. (one who carries something) un voiturier, un roulier, un porteur, un messager.

* † To send a thing by Tom Long the carrier, envoyer quelque chose par un messager négligent, ou faire long temps attendre une chose, ne l'envoyer que fort tard.

CARRION, f. (stinking flesh of a dead carcase) charogne, f.

* † **CARRION** (a jade; a word of contempt for a woman) charogne, f.

CARROON, f. (the number fixed to a cart that is privileged to carry goods in London) le numéro fixé à une charrette privilégiée dans Londres.

CARROT, f. (a root fit for food) carotte, f.

* † **CARROTY**, adj. (spoken of red hair on account of its resemblance in colour to carrots) roussé, qui a les cheveux rouges, couleur de carotte, poil de carotte.

CARROUSEL, f. carrousel, m. (sorte de jeu mêlé de courses à cheval, de chariots, de spectacles, &c.)

To **CARRY**, v. a. (to convey, to lead, to bring) porter, mener. To carry a thing from one place to another, porter quelque chose d'un lieu à un autre. To carry a man to another, mener quelqu'un chez un autre. To carry a horse into the stable, mener un cheval à l'écurie.

R. To avoid the common mistake of most Englishmen, who use porter instead of mener, and again mener instead of porter, you must observe, that to carry is rendered by porter, when you speak of things that cannot walk; and by mener, when you talk of things that can go by themselves. In short, porter answers to to bear, and mener to to lead.

To **CARRY** (to transport in a cart) charrier, voiturier.

CAR

* To **CARRY IT HIGH** (to assume, to be proud, to take upon one's self, le porter haut, faire le grand, tramber du grand, se donner de grands airs, avoir l'air important, faire l'entendu, s'en faire accroire. * He carries it like a philosopher, il tranche du philosophe, il fait le philosophe.

* To **CARRY IT** (to get the better of it) l'emporter, avoir l'avantage, avoir le dessus, avoir du bon.

* To **CARRY** (or gain) the cause, avoir gain de cause.

* To **CARRY IT** (as when one's opinion prevails) l'emporter, faire convenir, ou demeurer d'accord.

* To **CARRY THE DAY** (to bear the bell, to be victorious) remporter la victoire, vaincre, être victorieux, remporter le prix. I carried four pins, and tipped six, j'ai fait quatre quilles de venues, & six de rabat.

* To **CARRY IT FAIR** (to dissemble) faire beau semblant. * To carry it fair with one, avoir des égards pour quelqu'un, le ménager.

* To carry it cunningly, faire le fin, user de finesse ou de politique. * He carries a mind worthy of praise, il a l'âme grande, il a l'âme belle, il a le cœur bien placé. * This carries (implies, or imports) a broad conviction along with it, ceci est d'une force et tout-à-fait convaincante. * To carry a jest too far, pousser trop loin la raillerie. A pillar that carries false, une colonne qui porte à faux.

* To **CARRY** (to behave) one's self well, se comporter, vivre, agir, en user comme il faut, se bien conduire, savoir vivre. He knows not how to carry himself, il ne fait pas vivre.

* I know how to carry myself with them, je sais comment il en faut user avec eux, je sais comment il faut les prendre, je sais comment il faut les ménager. * I will teach you how to carry yourself, je vous apprendrai à vivre. Learn how to carry yourself, apprenez à vous connaître, apprenez à vivre. * He carries himself like a fool, il parle, il agit en fou.

To **CARRY AWAY** (by force) emporter, enlever, extraire, arracher, ravir, ôter de force. To carry away (to take along with one) emporter, mener, emmener.

To **CARRY BACK** (to take back again) rapporter, ramener, remener, remporter. To carry before, porter devant. † To carry all before one (to succeed in every attempt) se rendre maître de tout, ne trouver aucune résistance, ou venir à bout de tout ce qu'on entreprend. His army carries all before it, son armée ne trouve aucune opposition, elle entraîne tout, rien ne lui résiste, tout plie devant son armée.

To **CARRY OVER**, transporter, faire traverser. To carry about, or to and fro, porter ça & là, porter à l'entour, transporter de tous côtés. I carry no money about me, je ne porte point d'argent sur moi.

To **CARRY FORTH**, or out, tirer, montrer, faire paraître, faire sortir de quelque endroit, faire avancer. To carry one's thoughts into futurity, songer à l'avenir.

To **CARRY IN**, porter, mettre dedans, faire entrer. To carry down, mener, amener, conduire, voiturier, faire descendre. To carry up, porter en haut, faire monter. To carry out an opinion, soutenir une opinion.

To **CARRY ON** (to promote, to help forward) pousser, conduire, continuer, avancer. To carry on a business secretly, conduire secrètement une affaire. To carry on a notion further, pousser plus loin une pensée. To carry on a wall, conduire, continuer une muraille. To carry on the trenches, pousser les tranchées.

To **CARRY ON** (to prosecute) the war, continuer la guerre. To carry on a siege vigorously, pousser vigoureusement un siège, le presser vivement.

To **CARRY OFF** (to take off) emporter, enlever, diffuser. Ex. This will carry off the scurvy

ferreux humours, ceci entrainera, ou dissipera les mauvaises humeurs. To carry off the ferrous matter by urine, *vider les ferosités par les urines.*

* To CARRY OFF (to kill) emporter, tuer. Sometimes this distemper causes men to linger a long time, sometimes it carries them off quickly, ce mal fait quelquefois traîner ceux qui en sont atteints, & quelquefois il les emporte d'abord.

To CARRY OFF the ring once or twice (at running at the ring) avoir un ou deux dedans, en courant la bague.

To CARRY THROUGH (to succeed in a thing) venir à bout d'une chose. * To carry a good humour through, être toujours de bonne humeur. Where is the money that must carry me through? où est l'argent qu'il me faut pour cela?

CARRIED, adj. (from to carry) porté, mené, &c. The business was carried beyond a contention in words, l'affaire ne se termina pas à une simple dispute de paroles. It was carried at last, that—on demeura enfin d'accord, on convint, on arrêta que—. He is too wise to be carried away with such impertinencies, il est trop sage pour se laisser aller à ces sottises. To be carried with all one's affections in any design, se porter de toute son affection dans quelque dessein.

CARRYING, f. (from to carry) l'action de porter, de mener, &c.

CART, f. (a wheel carriage used commonly for luggage) un chariot, une charrette. P. To set the cart before the horses, † mettre la charrue devant les bœufs. A covered cart, une cariole. A dung-cart, un tombereau. Cart-horse, cheval de charrette. Cart-rut, ornière, f. Cart-load (or cart full) charretée, f. Cart-wheel, roue de charrette, ou de chariot, f.

CART-TAKER, V. Cartaker.

CART WRIGHT, f. (one whose business is to make carts, &c.) charbon, m.

To CART ONE, v. a. (to expose in a cart by way of punishment) attacher quelqu'un à une charrette.

CARTAKER, f. (an officer belonging to an army or a prince) un vauquemièr.

CARTE BLANCHE, f. a blank paper, a paper to be filled up with such conditions as the person to whom it is sent pleases) carte blanche; f. blan., blanc-jour, blanc signé, m.

CARTED, adj. (from to cart) attaché à une charrette.

CARTEL, f. (a challenge) cartel, défi, m.

CARTEL (a regulation betwixt two parties in war) cartel, m.

CARTER, f. (the person whose employment it is to drive a cart) charretier, charrier, conducteur de charrette, m.

CARTESIAN, f. (a philosopher sectator of Descartes) Cartésien, m.

CARTESIAN, adj. Ex. The Cartesian philosophy, Cartésianisme, m. (la philosophie Cartésienne, ou de Descartes.)

CARTHUSIAN, f. (a sort of friar) chartré, m.

CARTILAGE, f. (a gristle) cartilage, m.

CARTILAGINEOUS, or Cartilaginous, adj. (gristly) cartilagineux.

CARTON, or Carton, f. (a draught or design made to be worked from, either in tapestry or fresco) un carton. Raphael's cartoons, les tableaux de Raphaël, m.

CARTOUCH, Cartrage, or Cartridge, f. (a charge of powder put into a piper case, exactly fitted to the muzzle of the gun) cartouche, f.

CARTRIDGE, f. (an ornament in building or painting) cartouche, m.

CARTWRIGHT, V. Cart-wright, au dessein de Cart.

CARVE (a hide of hind) V. Hide.

T-CARVE, v. a. (to cut) couper, découper. To carve meat, couper, ou découper la viande.

To CARVE an image, tailler, ou ciseler une image.

To CARVE (to engage) graver. To carve out one's own satisfaction, se satisfaire, se contenter soi-même.

* To CARVE OUT one's own fortune, choisir, régler sa propre fortune, avoir tout à soi-même.

CARVED, adj. (cut, engraved, &c.) coupé, découpé, taillé, ciselé, gravé, &c.

CARVEL, V. Caravel.

CARVER, f. (the person that cuts viands) écuier tranchant, m. * We must not pretend to be our own carvers, nous ne devons pas prétendre d'être les maîtres de notre fortune, ou de choisir nos avantages.

A CARVER in wood or stone, un sculpteur.

A CARVER (or engraver) un graveur, un ciseleur. Carver's work, sculpture, f. ouvrage ciselé, ou gravé, m.

CARVING, f. (from to carve) l'action de couper, &c.

CARUNCLE, f. (glandulous flesh) corne-cule, f.

CARUS, f. (a species of apoplexy, with an acute fever) espèce d'apoplexie.

CARWAY, f. (a sort of plant) carvi, m. Carway seed, carvi, m. ou graine de carvi, f.

CASCADE, f. (a fall of water) cascade, f.

CASCARILLA, f. (the bark of an Indian tree) cascarille, f.

CASE, f. (hing, matter, question) cas, fait, sujet, m. chose, matière, f. It is a strange, yet a true case, c'est un cas étrange, & néanmoins très véritable. It is a plain case, c'est une chose claire, il n'y a rien de plus clair. It is not all a case, ce n'est pas la même chose. That is another case, c'est une autre affaire, c'est une autre question. * † c'est une autre paire de manches. Put the case it be so, posez le cas que cela soit. To argue the case pro and con, disputer, raisonner pour & contre sur une matière. The case is altered, les choses ont changé de face. There is no dishonesty in the case, il n'y a rien de malhonnête, il n'y a point de friponnerie. In case of complaint, en cas de plainte.

A CASE in law, une matière de droit, une cause, une affaire, une question, un procès, exposition d'un fait pour en avoir l'avis d'un conseiller, f. A case of conscience, un cas de conscience.

CASE (or occasion) cas, m. occasion, rencontre, f. In such a case, en ce cas-là, si cela arrive.

CASE (in grammar) cas, m. The Latin nouns have six cases, les noms Latins ont six cas.

CASE, (condition) état, m. condition, f. To be in a sad case, être en fort mauvais état. Were you in my case, si vous étiez en ma place. I pity your case, votre état me fait compassion, je vous plains. To be in a good case, être en bon état, se porter bien, être bien conditionné. You see how the case stands with me, vous voyez quel est l'état de mes affaires. I know not in what manner he told her his case, je ne sais de quelle manière il lui conta sa chance. As in the case of swearing, comme dans ce qui regarde les sermens. I think it a very hard case, cela me semble bien rude. As the case stands, there is no likelihood of peace, dans la situation où sont les affaires, il n'y a aucune apparence de paix.

A CASE (to put any thing in) un étui. A hat-case, un étui à chapeau. Case of knives, étui à couteaux, m. couteillère, f. A comb-case, un étui à peigne, une trousse. A case for a bed-post, fourreau de colonne de lit, m. Case-shot, mitraillies, f. A case for a bed or chair, housse de lit ou de chaise, f. A rabbit in his case, un lapin en poil. A watch-case, une boîte à montre. A case of bottles, une carze, une armoire. The case for pens in a pocket-inkhorn, la casse de l'écrittoire.

GOOD CASE (jolliness, plumpness) embonpoint, m. * To be in good case (to be rich) être à son aise, être en belle passe, † † avoir les poches chaudes.

A LETTER-CASE (or pocket-book) un

porte-livres. A letter-case (in a printing-house) une casse d'imprimerie.

To CASE, v. a. (to put up in a case) serrer, mettre dans un étui.

To CASE (or suppose) a matter, supposer une chose, faire une supposition, exposer un fait.

To CASE-HARDEN, v. a. (to harden on the outside; in a proper and figurative sense) donner une forte trempe, endurcir.

CASE-HARDENED, adj. (hardened on the outside) endurci.

CASEMATE, f. (a piece of fortification) casemate, place basse, f. ou place bas, m.

CASEMATE (in architecture) gueule droite, f.

CASEMATE (a loop-hole in a wall to fire through) barbacane, f.

CASEMENT, f. (a window opening upon hinges) fenêtre qui s'ouvre comme une porte, f. To open the casement, ouvrir la fenêtre.

CASEMENT (the iron-work of a casement) ferrure d'une fenêtre, f.

CASEOUS, adj. (cheesy, resembling cheese) caïeux, qui tient de la nature du fromage.

CASERNS, f. (small rooms or apartments for soldiers in strong places) des casernes, f. pl.

CASH, f. (or strong box) cassette, ou caisse, f. coffre fort, m. To have money in cash, avoir de l'argent en caisse, ou de l'argent comptant.

* CASH (money) argent, m. Running cash, l'argent qui roule, m. To run out of cash (to spend too fast, to be lavish of money) prodiguer son argent. Close men are incapable of placing merit any where but in money, and therefore gain it; while others, who have larger capacities, are diverted from the pursuit by enjoyments which can be supported only by that cash which they despise; and therefore are, in the end, slaves to their inferiors both in fortune and understanding, comme les avares ne connoissent d'autre mérite que l'argent, ils en amassent; au lieu que d'autres, qui ont plus d'étendue d'esprit, en font détourner par des plaisirs, qu'en ne peut soutenir que par l'argent qu'ils méprisent; ce qui fait qu'après tout ils deviennent les esclaves de leurs inférieurs en fortune & en esprit.

CASHIER, f. (a cash-keeper, one who keeps cash) caissier, m.

To CASHIER, v. a. (to discard, to dismiss from a post or society with reproach) cashier, f. To cashier a soldier, cashier un soldat.

CASHIERED, adj. (discarded) cassé.

CASHIERING, f. (from to cashier) l'action de cashier.

CASHOO, f. (the juice of a tree in the East-Indies) cashow, m.

CASINGS, f. (dried cow-dung for fuel) bouse de vache séchée pour brûler, f.

CASK, f. (a vessel) tonneau, m.

CASK, V. Casque.

CASKET, f. (a small box or chest for jewels, or things of particular value) petite cassette, f. écrin, m.

CASPIAN SEA, f. (an immense lake in the north or Asia) mer Caspienne, f.

CASQUE, f. (a French word used by some poets for an helmet) un casque.

To CASSATE, v. a. (to vacate, to nullify, to make void) casser, abroger, annuler.

CASSATION, f. (a making null or void) cassation, f.

CASSIA, f. (a sort of fruit which grows upon a very high tree in the East-Indies) casse, f.

CASSOCK, f. (a close clergyman's dress) soutane, f. A short cassock, jupon, m.

CAST, f. (a throw) jet, coup, m. A stone-cast, un jet de pierre. A cast at dice, un coup de dés. A great cast, un grand coup. A lucky cast, un bon coup. A winning cast, un coup qui gagne la partie. A losing cast, un coup à perdre la partie. A measuring cast, un coup à mesurer. * It is a measuring cast, si est de mesure, il y a du pour & du contre.

A CAST of the eye, vilade, f. coup d'œil, m.

L 2

To

CAS

To have a cast with one's eye (to squint) être louche, regard r de travers.

A CAST (or set) of hawks, un vol d'oiseaux de fauconnerie.

A CAST of printing letters, une fonte de lettres d'imprimeur. * To be at the last cast (or at one's end) être réduit à l'extrémité, ne savoir de quel côté se tourner, ou de quel bois faire flèche. * They are men of your cast, ce sont des gens de votre trempe, de votre humeur, ou de votre manière. * † He gave us a cast of his office, il nous donna un plat de son métier, ou de sa façon.

CAST, adj. (from to cast) jetté, &c.

CAST-AWAY, f. (refuse) le rebut.

CAST-AWAY (a reprobate) un reprouvé, un perdu, un abandonné.

CAST AWAY (that has been ship-wrecked) qui a fait naufrage, noyé, submergé.

CAST-OFF, f. (refuse) rebut, m.

To CAST, (pret. & part. cast; to throw) jeter. Ex. To cast anchor, jeter, ou laisser tomber l'ancre. To cast his rider, jeter son homme par terre. To cast lots, jeter le sort, tirer au sort. * To cast a mist before one's eyes, jeter de la poudre aux yeux de quelqu'un, l'éblouir par de belles apparences, le tromper. To cast one's self at any one's feet, se jeter aux pieds de quelqu'un. To cast a dart, lancer un dard. To cast a lustre, donner du lustre, réhausser, ou relever l'éclat. * To cast a block in one's way, traverser le dessein de quelqu'un, venir à la travers.

To CAST (to found, to form by running in a mould) fonder, jeter en moule. To cast a bell, jeter une cloche, ou jeter une cloche en moule, fonder une cloche.

To CAST (to cast up a sum with counters) jeter une somme avec des jettons. To cast an account, faire un compte, dresser un compte.

To CAST (to judge, to consider in order to judgment) regarder, examiner, considérer. To cast a patient's water (as physicians do) regarder, examiner l'urine d'un malade. To cast an astrological figure, jeter la figure. To cast one's nativity, faire ou dresser l'horoscope, ou la nativité de quelqu'un.

To CAST (to emit) an ill smell, exhaler une odeur puante. To cast a heat, donner de la chaleur.

* To CAST (to meditate) in one's mind, or with one's self, songer, méditer, ruminer, rouler dans son esprit.

To CAST (to condemn in a trial) Ex. The court will cast you, la cour vous condamnera, ou vous débouter. To cast one's adversary at the bar, avoir gain de cause, gagner son procès.

To CAST (to vomit) rendre, vomir. To cast her young (to miscarry) avorter.

To CAST AWAY, jeter, abandonner. To cast one's self away, se perdre, s'abandonner. To cast away care, bannir les soucis, se divertir, passer le temps, se donner au cœur joie.

To CAST ABOUT (to think) songer, penser à. Servants are ever casting about how to make their advantages of their masters' follies, les domestiques ne songent qu'à profiter des folies de leurs maîtres. That being pressed by hunger, they might cast about to help themselves by some subtle contrivance, afin qu'étant pressés de la faim, ils usassent d'invention pour suppléer à leurs besoins par quelque tour d'adresse.

To CAST one (to leave him behind in a race) devancer quelqu'un, le laisser derrière.

To CAST FORTH (to emit) exhaler. To cast forth beams, rayonner, darder, ou répandre des rayons.

To CAST (to spread about) jeter de tous côtés. To cast against (to upbraid) reprocher. To cast headlong (to throw from a high place) précipiter.

To CAST OFF (to leave off, to leave behind) dépouiller, rejeter, quitter, abandonner. Away he scours across the fields, casts off (or

CAS

outstrips) the dogs, and gains a wood, il défile à travers champs, devance les chiens (ou laisse les chiens derrière) & gagne un bois. Some men cast off all to a death-bed repentance, il y a des gens qui remettent à se repentir de tous leurs péchés jusqu'à ce qu'ils se voyent au lit de mort.

To CAST OFF (to tell the lines) amongst printers, compter les lignes.

To CAST (to shed, to moult) muer. He begins to cast (or to shed) his teeth, les dents commencent à lui tomber.

To CAST OFF his feathers (speaking of birds) muer. A snake casts off her skin (or her slough) le serpent mue.

To CAST OFF (or let go) the hounds, in hunting, donner, ou lâcher les chiens.

* To CAST IN one's dish, or teeth, objecter, reprocher. Let us cast in another instance, alléguons un autre exemple. To cast a tiling into form, donner la forme à quelque chose. To cast into a sleep, endormir, faire dormir. This will cast you into a fever, ceci vous donnera la fièvre.

To CAST UP (to reckon) supputer, compter, sommer. But, upon consideration of the whole, and casting up all things together, mais, tout bien compté & rabattu. Did you cast it up? l'avez-vous supputé? en avez-vous sommé les articles?

To CAST UP (to vomit) rendre par haut, vomir, † dégoûter. Marthes cast up noisome vapours, les marais jettent, ou exhalent des vapeurs malignes. To cast up a bank, faire une chaussée, ou levée de terre. To cast up one's eyes, lever les yeux.

To CAST UPON. Ex. To cast a mist upon, ternir. To cast much scorn upon a thing, mépriser une chose, en parler avec mépris. He has cast himself upon me for my assistance, il s'est adressé à moi pour l'assister, il s'est mis sous ma protection. To cast the fault upon another, rejeter la faute sur un autre.

* To CAST ONE DOWN (to discourage him) décourager quelqu'un, lui faire perdre courage, l'abattre.

To CAST DOWN (to afflict) affliger, humilier, abaisser. To cast down one's eyes, baisser les yeux.

To CAST OUT (to drive or force out) jeter dehors, chasser. To cast out devils, chasser les diables.

To CAST, v. n. (to warp, to grow out of form) se déformer.

CASTANETS, f. (snappers to dance with) castagnettes, f. pl.

CASTELLAIN, f. (the constable of a castle) cbâtelain, m.

CASTELLANS, f. (senators of the lower class in Poland) cbâtelains, m.

CASTELLANY, f. (the manor belonging to a castle, the extent of its land and jurisdiction) cbâtelanie, f.

CASTER, f. (he that casts, a calculator) celui qui jette, un calculateur.

CASTER (a small ball or wheel fixed under the feet of a bed, table, or easy chair, which helps to move them about) roulette, f.

CASTERIL, or Castrel, f. (kestrel; a sort of hawk) cercelette, f.

To CASTIGATE, v. a. (to correct, to punish) cbâtier, corriger, punir.

CASTIGATED, adj. (punished, corrected) corrigé, puni, cbâtié.

CASTIGATION, f. (penance, discipline, punishment, correction) correction, punition, f. cbâtiment, m.

CASTIGATORY, adj. (tending to chastisement) qui sert à cbâtier.

CASTING, f. (from to cast) l'action de jeter, m.

CASTING (a pellet of canvas or cotton to purge a hawk) cure, f.

CASTING-HOUSE, f. (a foundry) une fonderie.

CAT

CASTING-NET, f. (a net to be thrown into the water) un épervier.

CASTING-VOICE, f. (the decisive voice) la voix qui l'emporte.

CASTLE, f. (a strong house fortified against assaults) cbâteau, fort, m. A strong castle, un cbâteau bien fort. P. To build castles in the air (to form projects without reality) bâtir des cbâteaux en l'air, faire des cbâteaux en Espagne.

To CASTLE, v. n. (a term used at chess) roquer.

CASTLE-WARD, f. (an imposition laid upon such of the king's subjects as dwell within a certain compass of any castle, towards the maintenance of those that watch the ward or castle) droit de cbâtelanie, m. cbâtelanie, f.

CASTLING, f. (the young of any beast untimely brought forth) un avorton.

CASTOR, f. (a beaver) un castor. A castor, or castor-hat, castor, ou chapeau fin, m.

CASTOREUM, f. (a term of pharmacy) testicules de castor, f.

CASTRAMETATION, f. (the art of marking out the ground for an army, or of pitching of tents) la castrametation.

To CASTRATE, v. a. (to geld) clâtrer.

CASTRATED, adj. (from to castrate) clâtré.

CASTRATION, f. (the act of gelding) castration, f.

CASTREL, V. Costrel.

CASUAL, adj. (from case; accidental) casuel, sujet au hasard, accidentel, fortuit. A casual word (or noun) un nom.

CASUALLY, adv. (accidentally) casuellement, par accident, fortuitement.

CASUALNESS, or Casualty, f. (chance, accident) accident, hasard, cas fortuit, m. aventure, f.

CASUALTY (accidental death) mort par un accident, f.

CASUIST, f. (a man skilled in cases of conscience) casuiste, m.

CASUISTICAL, adj. (relating to cases of conscience) qui a rapport aux cas de conscience.

CASUISTRY, f. (the science of a casuist) la science du casuiste.

CASULE, or Chasuble, f. (a mass-priest's vestment) chasuble, f. V. Chasuble.

CAT, f. (a domestic animal that catches mice) chat, m. chatte, f. A tame cat, chat privé, chat domestique, m. A wild cat, chat sauvage, m. A gib-cat (or male-cat) un chat. P. To reprobate all cats for witches, faire passer tous les chats pour des sorcières. P. When candles are out, all cats are grey, dans la nuit tous chats sont gris. P. Cat to her kind, chaque chose aime son semblable.

* † CAT IN PAN (a deserter) un transfuge, un déserteur. * † To turn cat in pan, changer de parti. * † tourner casaque.

A POLE-CAT, une fouine.

A CIVET-CAT, f. (the animal that produces that perfume called civet) civette, f. A musk cat, marte, ou zibeline, f.

CAT-A-MOUNTAIN, f. (a mongrel sort of wild cat) chat-pard, m.

CAT-FISH, f. (the name of a sea-fish in the East-Indies) chat-marin, m.

CAT'S-MINT, f. (an herb) peuliot sauvage, m.

CAT-O'-NINE-TAILS, f. (a whip with nine lashes, used for the punishment of crimes) fouet, marinier, m.

CATACHRESIS, f. (a figure of rhetoric and grammar; when one word is abusively put for another) catachrèse, f.

CATACHRESTICAL, adj. (forced, far-fetched) qui tient de la catachrèse, trep recbécé, qui n'est pas naturel.

CATAclysm, f. (a deluge, an inundation) deluge, m. inondation, f.

CATACOMBS

CAT

CATACOMBS, f. (subterranean burying-places) *catacombes*, f. pl.

CATAGMATIC, adj. (that which has the power of consolidating the parts) *catagmatique*.

CATALECTICK, adj. (a term of ancient poetry; which was said of verses that wanted a syllable) *catalecte*, ou *catalectique*.

CATALEPSIS, f. (a lighter species of the apoplexy) *catalepsie*, f.

CATALOGUE, f. (a list) *catalogue*, *rolle*, m. *liste*, f.

CATALONIA, f. (part of Spain) *Catalogne*, f.

CATAPLASM, f. (a poultice, a sort of external medicine) *cataplasme*, m. pron. *cataplâsme*.

CATAPULT, f. (an engine used by the ancients to throw darts or javelins) *catapulte*, f.

CATARACT, f. (a fall of a river) *cataracte*, f. The cataracts of the Nile, *les cataractes du Nil*.

CATARACT (a suffusion of the eyes) *cataracte*, f. (*anéantissement de l'humour cristallin de l'œil qui a perdu sa transparence*.)

CATACT, V. Particulis.

CATARRH, f. (a defluxion of rheum) *catarre*, m.

CATARRHAL, or Catarrhus, adj. (relating to or proceeding from a catarrh) *catarrheux*.

CATASTROPHE, f. (end, issue) *catastrophe*, f. événement *sûr*, m. The catastrophe of a tragedy, *la catastrophe ou le dénouement d'une tragédie*.

CAT-CALL, or Catcall, f. (a squeaking instrument used in the play-houses to condemn plays) *ex approbatione*.

CATCH, f. (a prize) *capture*, *prise*, f. *butin*, m. To get a good catch, *faire une bonne capture*.

CATCH (a sort of ship) V. Ketch.

CATCH (a sort of song) *sorte de chanson*, f.

CATCH for a hawk (or a hawk's lure) *leurre d'oiseau de proie*, m.

CATCH (any thing that catches or hooks) *attache*, *agrappe*, f. *crochet*, m. A catch of a door, *anneau d'une porte*, m. The catch of a latch, *croquet de loquet*, m. The catch or tooth of a wheel that gets into the notch of another, *allusion*, m.

CATCH (ataint, a slight contagion) *teinture*, *impression légère*, f.

CATCH (a snatch, a short interval of action) *reprise*, f. *petit intervalle de temps*, m. It has been writ by catches, *cela s'est fait par intervalles, à plusieurs reprises*. To be (or lie) upon the catch, *être aux aguets, tâcher d'attraper quelque chose, rendre des embûches à quelqu'un, tâcher de le surprendre*. * To live upon the catch, *vivre de ce qu'on peut écornifler, vivre de ficelle*.

† A CATCH-BIT, f. (a glutton) *un croqueur*, *un parasite*, *un écornifleur*, *un chercheur de franchises lippées*.

† A CATCH-FART, f. (a name which is given to pages who bear the train of their mistresses) *un attrape-pet*.

A CATCH (a play-thing for boys; being a stick with a hollow at one or both ends, and a ball hanging on a string in the middle, which they endeavour to catch in the hollow) *billardet*, m.

CATCH-POLE, f. (a serjeant, a bum-bailiff) *sergent*, *pouffe-cul*, m.

CATCH-WORD, f. (a term in printing; the last word of a page which begins the next page) *reclame*, f.

To CATCH, v. a. (*pres. & part. caught*, or caught; to hold on) *prendre*, *se saisir de*, *saisir*, *empoigner*, *attraper*. * Truth attracts the eyes of superior minds, who, as soon as they have caught it (or are perfect masters

of it) make it prevail, *la vérité attire les regards des esprits supérieurs, des que ceux-ci en sont saisis, ils lui font prendre bien-tôt de dessus*.

To CATCH (to snatch) *ravir*, *enlever*.

To CATCH (to overtake one in walking) *attraper*, *attendre*, *joindre quelqu'un*.

To CATCH ONE (to come upon him unawares) *surprendre quelqu'un*. To catch a fall, *tomber*.

To CATCH a Tartar, V. Tartar.

To CATCH (to receive any contagion or disease) *gagner quelque maladie*. To catch cold, *s'enrhumer*, *gagner du froid*. To catch a distemper, *prendre une maladie*, *tomber malade*, *gagner une maladie*. To catch one's death, *s'attirer la mort*. To catch fire, *prendre feu*, *s'allumer*.

To CATCH (speaking of the notches or teeth of a wheel which get into the notches of another) *s'engrêner*, *engrêner*. The teeth of those wheels catch well, *ces roues engrènent, ou s'engrènent bien*.

To CATCH AT (to endeavour suddenly to lay hold on) a thing, *chercher*, *rechercher quelque chose, tâcher de l'attraper, ou de l'obtenir, (dans le figuré)*. Porter les mains sur quelque chose à dessein de s'en saisir, ou de l'attraper, (*dans le propre*). I shall write nothing that he can catch at, *je n'écrirai rien qui lui donne prise*.

To CATCH UP (to seize eagerly) *prendre*, *empoigner*, *saisir*.

To CATCH (to detect) one in a lie, *trouver quelqu'un menteur*. I have caught him in a lie, *je l'ai trouvé menteur*.

CATCHED, adj. (laid hold of) *pris*, *attrapé*, *saisi*, *empoigné*.

CATCHEN (or snatched) *ravi*, *enlevé*.

CATCHED (or overtaken) *attrapé*, *atteint*, *joint*.

CATCHED (or surprised) *surpris*, &c. V. To catch.

CATCHER, f. (he that catches) *qui prend*, *qui attrape*, *qui empoigne*, &c. Thiel-catcher, *le capitaine des voleurs*.

CATCHING, f. (*from* to catch) *prise*, *capture*, f.

CATCHING (speaking of the teeth of one wheel which get into the teeth of another) *engrènement*, f.

CATCHING, adj. (contagious) *contagieux*, *qui se communique*.

CATECHETICAL, adj. (belonging to catechizing, consisting of questions and answers) *fait en manière de catéchisme*.

To CATECHISE, v. a. (to instruct in the Christian faith, by asking questions and correcting the answers) *catéchiser*.

* To CATECHISE (to question, to interrogate, to examine) * *catéchiser*, *interroger*, *examiner quelqu'un sur sa conduite*.

CATECHISED, adj. (*from* to catechise) *catéchisé*.

CATECHISER, or Catechist, f. (one who catechises, one whose charge is to instruct in religion) *catéchiste*, m.

CATECHISING, f. (*from* to catechise) *l'action de catéchiser*.

CATECHISM, f. (a form of instruction, by means of questions and answers, concerning religion) *catéchisme*, m.

CATECHISM (a book containing those instructions) *catéchisme*, m.

CATECHUMEN, f. (one that is instructed for the receiving of sacraments) *catéchumène*, m. & f.

CATEGORICAL, adj. (in form, to the purpose) *categorique*, *suivant l'ordre ou la raison, à propos*. A categorical answer, *une réponse categorique*.

CATEGORICALLY, adv. (positively, expressly) *categoriquement*.

CATEGORY, f. (order, rank) *categorie*, f. *ordre*, m.

To CATENATE, v. a. (to chain, bind,

or tie together) *lier*, *enclainer*, *mettre aux fers*.

CATENATION, f. (link, regular connexion) *enchaînement*, m. *liaison*, *suite*, f.

CATER, f. (the tour of cards and dice) *un quatre*, (*au jeu de cartes, ou de dés*.)

CATER, V. Caterer.

To CATER, v. a. (to provide food, to buy in victuals) *faire la provision*, ou *donner les ordres pour le repas*.

A CATER-COUSIN, f. (a trencher-friend) *un parasite*, *un écornifleur*, *un chercheur de franchises lippées*.

CATERER, f. (one employed to buy in provisions for the family, the provider or purveyor) *pourvoyeur*, m.

CATERESS, f. (a woman employed to cater) *pourvoyeuse*, f.

CATERPILLAR, f. (a sort of insect) *chenille*, f. To rid a tree of caterpillars, *ébéniller un arbre*.

CATERPILLAR (a plant) *chenille*, f.

CATERWAULING, V. Caterwauling, CATES, f. (nice and luxurious food) *mets recherchés & délicats*, m. pl.

CATHARTICAL, or Cathartick, adj. (purgative) *cathartique*.

CATHEAD, f. (a kind of fossil) *sorte de fassile*, f.

CATHEDRAL, adj. (episcopal, containing the see of a bishop) *cathédral*. A cathedral church, *église cathédrale*.

CATHEDRAL, f. (the head church of a diocese) *une cathédrale*. St. Paul's cathedral, *la cathédrale de St. Pierre*.

CATHEDRATICK, f. (a law-word; which signifies the sum of two shillings paid to the bishop by the inferior clergy) *droit de deux shillings que les ecclésiastiques payent à leur évêque*.

CATHETER, f. (an instrument of surgery, used to bring away the urine when stopped by a stone or gravel) *jorde*, f.

† CATHOLICISM, f. (adherence to the catholic church) *† catholicité*, f.

CATHOLICK, adj. (*universal*) *catholique*, *universel*, *général*. The catholic church, *l'église catholique*, f. The catholic laws of nature, *les loix générales de la nature*, f. pl.

CATHOLICK (or orthodox) *catholique*, ou *orthodoxe*. The catholic faith, *la foi catholique*, ou *orthodoxe*.

CATHOLICK, f. (one who professes the catholic faith) *un, ou une catholique*. A Roman catholic, *un catholique Romain*, *un pape*.

The CATHOLICK KING (a title peculiar to the king of Spain) *le roi catholique*.

CATHOLICON, f. (a sovereign medicine) *catholicon*, m.

* † CATHOLICON (a plaster for all sores) *remède à tous maux*, m.

CATKINGS, or Cat's tail, f. (in nut-trees, &c.) *châtaignier*, m. ou *écorce*, f.

CATLING, f. (a sort of diminishing knife used by surgeons, instruments of chirurgery, so called) *de gros couteau*.

CATILE, V. Catle.

CATOPTRICAL, adj. (relating to catopticks) *qui appartient à la catoptrique*.

CATOPTRICKS, f. (that part of optics which treats of vision by reflection) *catoptrique*, f.

CATTERWAULING, or Caterwauling, f. (*sorte de chants*), m. To go a caterwauling, *s'assembler la nuit pour s'amuser*.

* † CATERWALLING (or noise) *bruit*, *ti-taxier*, m.

CATTLE, f. (beasts of labour, not wild nor domestic) *bétail*, *bœuf*, m. *vache* & *brebis*, *têtes à corne*, f. *Parc*, *du bétail gras*. They took a hundred head of cattle, *ils prirent cent têtes à corne*.

* † CATTLE (or cracks) des filles de joie, des quenipes, f.

CAVALCADE, f. (a procession on horseback) cavalcade, f.

CAVALIER, f. (a horseman, a knight) cavalier, m.

R. Du tems des guerres civiles d'Angleterre, on appelloit CAVALIERS les Royalistes, V. Tory. Cavalier-like, à la cavalier.

CAVALIERLY, adv. (freely, haughtily) cavalierement.

CAVALRY, f. (horse) cavalerie, f. soldats à cheval, chevaux légers, m.

CAUDEBECK, f. (a sort of light hats; so called from a town in France where they were first made) caudebec, ou chapeau de caudebec, m.

CAUDLE, f. (a mixture of wine and other ingredients, given to women in child-bed and sick persons) chaudreau, m. (boisson stomachale à l'Angloise.) Caudle for a new-married couple, le révéillon.

CAVE, f. (a cavern, a den) caverne, f. antre, m. To live in caves, vivre dans les cavernes.

CAVE (or cellar) une cave.

CAVEARY, V. Caviary.

CAVEAT, f. (a caution) avertissement, avis, m. précaution, f.

CAVEAT (a bill entered in a court of judicature to stop proceedings) un arrêt, ou empêchement, en justice, m. To enter a caveat, mettre un arrêt, ou un empêchement.

CAVERN, V. Cave.

CAVERN, f. (a natural or hollow place under ground) une cavern.

CAVERNED, or Cavernous, adj. (full of holes, chafms, hollow places, or large openings) cavernieux.

† CAVERNS, f. (robbers of the mines) voleurs des mines, m.

CAVESSON, f. (a false rein to hold or lead a horse by) caveçon, ou caveçon, m.

CAUF, f. (a chest with holes, to keep fish under water) sorte de coffret percé pour garder le poisson entre deux eaux.

CAUGHT, adj. (from to catch) attrapé, &c. I am caught, j'en tiens. Caught up, rati.

CAUGHT, préterit du verbe to catch.

CAVIARY, or Caviare, f. (the spawn of a fish called bellengini) aussi d'une espèce d'escurgeon préparés à la Moscovie.

CAVIL, f. (a captious argument) chicane, pointille, subtilité, f. ou argument captieux, m.

To CAVIL, v. n. (to raise captious and frivolous objections) pointiller, chicaner, se servir d'arguments captieux. To cavil at every thing one says, trouver à redire à tout ce qu'on dit.

CAVILLATION, f. (the practice of objecting, frivolous arguments) pointille, chicane, subtilité, f.

CAVILLER, f. (a captious disputant) un subtiliste, un chicaner.

CAVILLING, V. Cavillation.

CAVILLING, or Cavillous, adj. (fond of making objections) captieux, pointilleux.

CAVIN, f. (a term of the military art; a natural hollow fit to cover a body of troops) cavin, m.

CAVITY, f. (hollow, hollowness, hollow place) cavité, f. creux, m.

CAUL, V. Caul.

CAULDRON, f. (a kettle) un chaudron, une chaudière.

To CAULK, &c. V. To Calk, &c.

CAULM, V. Calm.

CAUSAL, adj. (belonging to the cause or power of producing any thing) qui a rapport aux causes.

CAUSALITY, f. (a word used in philosophy for cause) cause, source, f. principe, m.

CAUSALLY, adv. (according to the order

or series of causes) selon l'ordre, ou le rapport des choses.

CAUSATIVE, adj. (a term of grammar; that expresses a cause or reason) Ex. A causative participle, particule causative, f.

CAUSE, f. (that which produces an effect) cause, source, f. principe, m. A physical, or moral cause, cause physique, ou morale, f. He was the cause of my misfortunes, il a été la cause de mon malheur.

CAUSE (reason) cause, raison, manière, f. sujet, lieu, m. It is not without cause, ce n'est pas sans sujet, ou sans raison, c'est avec raison. You gave me cause enough to complain, vous m'avez donné assez de sujet de me plaindre. Do as you see cause, faites comme vous l'entendrez. When I see cause, quand j'en aurai l'occasion. I will proceed as I shall see cause, je réglerai toutes mes démarches par les occasions qui naîtront, je ferai comme je l'entendrai. To give cause of suspicion, donner lieu de suspicion, faire soupçonner, faire entrer en soupçon. It is for this cause, c'est pour cela.

CAUSE (party) cause, f. parti, m. To stand for the good cause, être pour la bonne cause. The good old cause, la vieille cause: c'est ainsi que les républicains d'Angleterre appellent la cause prétendue de la religion, qui les prit autrefois à une guerre civile.

CAUSE (at law) cause, affaire, f. procès, m. To plead a cause, plaider une cause. The cause is over, la cause est plaidée. A just or unjust cause, une cause bien, ou mal fondée en droit. To plead in one's own cause, plaider en son fait propre.

CAUSE, for Because, V. Because.

To CAUSE, v. a. (to be the cause of, to occasion) causer, être cause de, fuire, exciter, faire naître. To cause a rebellion, causer une rébellion, en être cause, l'exciter. To cause sleep, faire dormir. To cause love, faire aimer, donner de l'amour. He causes one to read to him whilst he is at supper, il se fait lire pendant qu'il soupe. To cause sorrow, donner du chagrin.

CAUSED, adj. (from to cause) causé, fait, &c.

CAUSELESS, adj. (without just ground or motive) sans sujet, sans cause, injuste.

CAUSELESSLY, adv. (without cause or reason) sans cause, sans sujet, sans fondement, à tort.

CAUSER, f. (he that causes) celui qui est cause, l'agent par lequel un effet est produit.

CAUSEY, or Causeway, f. (a way raised and paved) chaussée, digue, levée de terre, f.

CAUSING, f. (from to cause) l'action de faire, d'exciter, de causer, de donner.

CAUSTICAL, or Caustick, adj. (burning) caustique, corrosif, brûlant.

CAUSTICK, f. (a caustick or burning application) un caustique.

CAUTELOUS, adj. (crafty) fin, rusé, adroit, trompeur, fourbe.

CAUTELOUSLY, adv. (cunningly, slyly) finement, adroitement, avec ruse.

† CAUTERE, f. (a hot iron) fer brûlant, ou bouton de feu dont on fait les cautères, m.

CAUTERIZATION, f. (the act of burning flesh with hot irons, or caustick medicaments) cautérisation, f.

To CAUTERIZE, v. a. (to scar, or burn) cautériser, brûler.

To CAUTERIZE a horse (to cut away a wart, &c. with a sharp hot iron) donner le feu à un cheval.

CAUTERIZED, adj. (that has been burnt or seared) cautérisé, à qui l'on a donné le feu.

CAUTERY, V. Cautere.

CAUTION, f. (heed) précaution, circonspection, prudence, attention, retenue, f.

CAUTION (warning) avertissement, avis, m. l'action d'avertir quelqu'un afin qu'il se tienne

sur ses gardes. To give one a caution, avertir quelqu'un.

To CAUTION, v. a. (to warn, to give notice of a danger) avertir, donner avis.

CAUTIONARY, adj. (given as a pledge, or security) d'otage. Cautionary towns, villes d'otage, villes qu'on donne pour caution, ou pour assurance de ce qu'on promet.

CAUTIOUS, adj. (wary, watchful; applied both to persons and things) circonspect, prévoyant, sage, précautionné, prudent, avisé, retenu. The ancients were very cautious about declaring war, les anciens ne déclaraient pas la guerre légèrement, ou à la légère.

CAUTIOUSLY, adv. (in an attentive, wary manner) sagement, prudemment, avec précaution, avec circonspection, avec retenue, avec prévoyance.

CAUTIONSNESS, f. (watchfulness, circumspection) circonspection, prévoyance, sagesse, prudence, retenue, f.

To CAW, V. To Kow.

CAWDL, V. Caudle.

CAWL, or Kel, f. (the membrane which covers the bowels, and which resembles a net) la coiffe du ventre.

CAWL for women's heads, une coiffe, ou une cornette de femme. The cawl of a wig, la coiffe d'une perruque.

CAYMAN, V. Caiman.

CE

CEASE, f. (extinction, failure) cesse, interruption, discontinuation, f.

To CEASE, v. n. (to leave off) cesser, discontinuer, se dessir. He never ceases to complain, il ne cesse jamais de se plaindre. To cease from work, cesser de travailler, quitter le travail. The wind ceases, le vent cesse, le vent s'apaise, le vent s'abat ou tombe. The work was fain to cease for a while, l'ouvrage fut interrompu pour quelque tems, il falut quitter le travail pour quelque tems.

CEASED, adj. (left off; speaking of work) interrompu, discontinué.

CEASED (speaking of the wind) apaisé, abattu, tombé.

CEASELESS, adj. (incessant) continue, perpétuel.

CEASING, f. (from to cease) discontinuation, interruption, inaction, f. Without ceasing, sans cesse, incessamment, continuellement, sans interruption.

CECITY, f. (blindness, privation of sight) aveuglement, m. privation de la vue, f.

CEDAR, f. (a cedar-tree, or the wood of that tree) cèdre, m.

CEDILLA, V. Cerrilla.

CEDRINE, adj. (of or belonging to the cedar-tree) de cèdre.

To CEIL, v. a. (to over-lay or cover the inner roof of a building) lambriquer, plafonner.

CEILING, f. (the upper part of a room) le lanbris, m.

CELANDINE, or Celendint, f. (an herb) célaire, f.

CELATURE, f. (the art of engraving or cutting in metals) l'art de graver, ou de ciser.

To CELEBRATE, v. a. (or to solemnize) célébrer, solemniser. To celebrate a feast, célébrer, solemniser une fête.

To CELEBRATE a hero (to set forth his praise) célébrer les louanges d'un héros, faire l'éloge, ou le panegyrique d'un héros, publier ses louanges, rendre son nom célèbre.

CELEBRATED, adj. (praised, solemnized) célébré, solemnisé.

CELEBRATED (famous) célébré, fameux, renommé, connu, loué.

CELEBRATING, f. (from to celebrate) célébration, f. l'action de célébrer, ou de solemniser, &c.

CELEBRATION,

CEN

CELEBRATION, *f.* (solemn performance, solemn remembrance) *célébration, solennisation, célébrité, solennité, f.*
CELEBRATION (praising, elogy) *louange, f. éloge, panegyrique, m.*
CELEBRIOUS, *adj.* (famous) *célèbre, fameux, renommé, connu, illustre.*
CELEBRIOUSLY, *adv.* (in a famous manner) *d'une manière célèbre.*
CELEBRIOUSNESS, *f.* (renown, fame) *renom, m. renommée, réputation, célébrité, f.*
CELEBRITY, *f.* (famousness) *réputation, renommée, célébrité, f. célé, m.*
CELEBRITY (celebration) of a marriage, *la célébrité, la fête d'une noce.*
CELEBRITY (praise) *louange, f. éloge, m.*
CELENDINI, *V.* Celandine.
CELESTIAL, *f.* (twofold) *célérité, vitesse, rapidité, légèreté, promptitude, f.*
CELESTIAL, *f.* (a sort of plant) *céleri, m.*
CELESTIAL, *adj.* (heavenly) *céleste, du ciel.* Celestial globe, *un globe céleste.* The twelve celestial signs, *les douze signes célestes.*
CELESTIAL, *f.* (an inhabitant of heaven) *esprit céleste, habitant du ciel, m.*
CELESTIALLY, *adv.* (in a heavenly manner) *d'une manière céleste.*
CELESTINES, *f.* (the celestine monks) *célestins, m.*
CELIACK, *adj.* (relating to the lower belly) *célique.*
CELIBACY, or **CELIBATE**, *f.* (single life, unmarried state) *cébat, m.* One that lives in celibacy, *un célibataire.*
CELL, *f.* (the little habitation of a religious person, any small place of residence) *cellule, f.* The monks lie in their cells, *les moines couchent dans leurs cellules.*
CELLAR, *f.* (a place under ground, where stores, especially wine, are deposited) *caves, f. A wine-cellar, une cave à vin, un cellier.*
CELLARAGE, *f.* (the part of the building which makes the cellars) *caves, f. celliers, m.* There is very good cellarage in that house, *il y a de très bonne caves, ou de très bons celliers dans cette maison.*
CELLARAGE (duty paid for laying wine in a cellar) *le droit que l'on paye pour mettre du vin dans la cave d'un autre.*
CELLARIST, *f.* (the butler in a monastery) *cellier, m.*
CELLULAR, *adj.* (a term of anatomy; consisting of little cells or cavities) *cellulaire, rempli de cavités.*
CELSITUDE, *f.* (height) *élévation, hauteur, f.*
CEMENT, *f.* (a strong and cleaving sort of mortar) *ciment, m.*
*** CEMENT** (tie, a bond of union) *+ ciment, m. union, liaison, f.*
TO CEMENT, *v. a.* (to fasten together) *cimenter, joindre ensemble, affermir.*
CEMENTATION, *f.* (the act of uniting with cement) *l'action de cimenter.*
CEMENTED, *adj.* (united) *cimenté, joint, affermi.*
CEMETERY, *f.* (the place where the dead are deposited) *cimetière, m.*
CENOBIAL, *adj.* (living in community) *cénobitique.*
CENOTAPH, *f.* (a monument for one buried elsewhere) *cénotaphe, m.*
CENSE, *f.* (publick rates) *taxes, impôts, f.*
TO CENSE, *v. a.* (to perfume with incense) *encenser.*
CENSER, *f.* (a perfuming pin) *encensoir, m.*
CENSOR, *f.* (a Roman magistrate who had the power of correcting manners) *censeur, m.*
CENSORIAN, *adj.* (relating to the censor) *qui appartient, ou qui a rapport au censeur.*
CENSORIOUS, *adj.* (addicted to censure) *critique, médiant.* He is a censorious man, *c'est un censeur, un critique, un homme qui censure tout.*

CEN

CENSORIOUSLY, *adv.* (in a severe, reflecting manner) *en censeur, en critique.*
CENSORIOUSNESS, *f.* (disposition to reproach, habit of reproaching) *critique, médiance, f. disposition à critiquer, à reprendre, à censurer.*
CENSORSHIP, *f.* (the dignity of a Roman censor) *censure, f.*
CENSURABLE, *adj.* (worthy of censure) *censurable, digne de réprimande.*
CENSURAL, *adj.* *Ex.* Censural roll, or book, *un registre des cens, ou des rentes.*
CENSURE, *f.* (reproof) *censure, réprimande, correction, + mercuriale, f.* To expose one's self to the censure of the world, *s'exposer à la censure du monde.*
TO CENSURE, *v. a.* (to check, to reprove) *censurer, reprendre, réprimander, + faire une mercuriale.*
CENSURED, *adj.* (checked, reprov'd) *censuré, &c.*
CENSURER, *f.* (he that blames or reproaches) *censeur, frondeur, m.*
CENSURING, *V.* Censure.
CENT, *f.* (a law term) *cent, m.* To pay interest at six per cent, *payer l'intérêt à six pour cent.*
CENTAUR, *f.* (a fabulous monster, half man and half horse) *centaure, m.*
CENTAURY, *f.* (a medicinal plant) *centaurée, f.*
CENTENARY, *adj.* (of a hundred years standing) *centenaire.*
CENTER, *V.* Centre.
CENTESM, *f.* (the hundredth part of any whole) *la centième, ou la centième partie d'un tout.*
CENTINEL, or **Sentinel**, *V.* Centry.
CENTINODY, *f.* (knotgrass; an herb) *renouée, f.*
CENTO, *f.* (a patched coat) *habit fait de pièces ramassées, m.*
CINTO (a composition formed by joining scraps from other authors) *centon, m.*
CENTORY, *V.* Centuary.
CENTRAL, *adj.* (belonging to the centre) *central, du centre.* The central line, *la ligne centrale.*
CENTRE, *f.* (the middle point of a round thing) *centre, m.* The centre of a circle, or of the earth, *le centre d'un cercle, ou de la terre.*
CENTRES (wooden things to turn arches upon) *centres, m. pl.*
TO CENTRE, *v. n.* (to meet in a point) *aboutir, se terminer, se réunir.* * All your cares and hopes do centre in your son, *vos soins se font l'unique objet de vos soins & de vos espérances.* All those reasonings centre in this conclusion, *tous ces raisonnements vont à conclure.*
TO CENTRE, *v. a.* (to place on a centre, to fix as on a centre) *fixer dans le centre, placer au centre ou sur un centre.*
CENTRICK, *adj.* (placed in the centre) *placé au centre.*
CENTRIFUGAL, *adj.* (having the quality acquired by bodies in motion of receding from the centre) *centrifuge.*
CENTRIPETAL, *adj.* (having a tendency to the centre) *centripète.*
CENTRY, *f.* (a sentinel) *sentinelle, f.* To set a centry, *poser une sentinelle.* To stand centry, *être en sentinelle, ou en faction.*
CENTRY (a mould for an arch) *centre, m.*
CENTRY, *V.* Sandlary.
CENTUPLE, *adj. & f.* (a hundred-fold) *centuple, ou cent fois autant.*
CENTIURIATOR, *f.* (a name given to ecclesiastical writers who published the church history by centuries) *centuriateur, m.*
CENTURION, *f.* (a captain of a hundred) *centurion, ou centurier, m.*
CENTURY, *f.* (a company of a hundred among the Romans) *centurie, f.*
CENTURY (the number of a hundred) *cen-*

CER

turie, f. Nostradamus's centuries, *les centurias de Nostradamus.*
CENTURY (an age; the space of a hundred years) *siècle, m.* They lived in the same century, *ils vivoient dans le même siècle.*
CEPHALICK, *adj.* (of or belonging to the head, or good for the head) *céphalique.* The cephalick vein, *la veine céphalique.* Betony is cephalick, *la betoine est céphalique.*
CERASTES, *f.* (a kind of serpent) *effée de serpent.*
CERATE, *f.* (an ointment made of wax and oil) *cerat, m.*
CERATED, *adj.* (waxed, covered with wax) *ciré, enduit de cire.*
TO CERE, *v. a.* (to wax) *cirer, enduire de cire.*
CEREBELL, *f.* (the hind part of the brain) *cervelle, m.*
CERE-CLOTH, *V.* Cloth.
CEREMONIAL, *adj.* (relating to ceremony or outward rite) *cérimonial.* The ceremonial law, *la loi cérimoniale.*
CEREMONIAL, *f.* (a book of ceremonies, as that of the Roman church) *cérimonial, m.*
CEREMONIALNESS, *V.* Ceremoniousness.
CEREMONIOUS, *adj.* (full of ceremony) *cérimonieux, qui fait des cérémonies, qui a des manières de civilité trop affectées, façonnées.* You are too ceremonious, *vous êtes trop cérimonieux, ou façonné.*
CEREMONIOUSLY, *adv.* (in a ceremonious manner, formally) *avec beaucoup de cérimonies.*
CEREMONIOUSNESS, *f.* (stiffness of ceremony, over-much use of ceremony) *formalité excessive, f. trop d'affectation dans les cérimonies.*
CEREMONY, *f.* (formality, formal complement) *céémonie, formalité, f. compliment, m.* The ceremonies used at court, *les céimonies de cour.* A master of ceremonies, *un maître des céimonies.* The clown made no ceremony of promising, *le paysan le leur promit sans se faire beaucoup prier.* The church ceremonies (or external worship) *les céimonies de l'église, f. pl. le culte extérieur de la religion.* A book of the ceremonies, *cérimonial, m.*
CERILLA, *f.* (a small mark which is made under the letter *c* in French, to shew that it is to be pronounced as an *s*) *céille, f.*
CEROTE, *f.* (a plaster made of oil, turpentine and wax) *cerat, m.*
CERTAIN, *adj.* (sure) *certain, assuré, indubitable, sûr, clair, évident, manifeste, incontestable, constant.* A certain truth, *une vérité certaine, assurée, indubitable, claire, &c.* 'Tis certain, *il est constant, il est certain.* I am certain of it, *j'en suis sûr, j'en suis assuré, j'en suis certain.*
CERTAIN (settled) *certain, fixe, assuré.* I have no certain abode, *je n'ai point de demeure fixe, ou certaine.*
CERTAIN (regular) *régulé, régulier.* A certain (or regular) motion, *un mouvement réglé, ou régulier.*
CERTAIN (some) *certain, quelqu'un, quelque.* A certain man, *un certain homme, quelqu'un.* A certain thing, *une certaine chose, quelque chose.* Certain other *s, d'autres, quelques autres.*
OF A CERTAIN (undoubtedly, most surely) *certainement, affirmément, incontestablement.* I know it for certain, *je le sais de science certaine, je le sais de bonne part, je le sais de certitude.*
CERTAINLY, *adv.* (assuredly) *certainement, affirmément, incontestablement, sans doute, à n'en point mentir.*
CERTAINLY (indeed, truly) *à la vérité, + certes.*
CERTAINNESS, or **Certainty**, *f.* (exemption from doubt) *certitude, assurance, vérité, f.* The certainty of the fact, *la certitude, ou la vérité.*

C H

vérité du fait. For a certainty, *avec certitude, certainement, assurément, inmanquablement, infailliblement.* We have now the certainty of his death, nous avons maintenant des nouvelles certaines de sa mort. There is no certainty of any thing, il n'y a rien de certain, ou d'assuré, il y a du doute en toutes choses. I would fain be at a sure certainty, je voudrois être assuré en quelque façon, ou avoir quelques assurances. To leave certain, and stick to chance, quitter le certain pour l'incertain. There is no certainty in him, on ne peut faire aucun fonds sur lui, * cet homme n'a pas de tenue.

† CERTIS, adv. (certainly) certes, certainement.

CERTIFICATE, f. (a writing under a man's own hand, certifying something) *certificat, témoignage par écrit, m.*

CERTIFIED, V. Certified.

CERTIFIER, f. (one who certifies) celui ou celle qui certifie, qui témoigne, qui assure, ou déclare.

To CERTIFY, v. a. (to assure) *certifier, assurer, témoigner, déclarer.*

To CERTIFY (to acquaint a person with a thing) *donner avis de quelque chose à quelqu'un, de lui faire savoir, avertir ou assurer quelqu'un de quelque chose.*

CERTIFIED, adj. (assured, declared, notified) *certifié, assuré, témoigné, déclaré, &c.*

CERTIORARI, f. (a law-term) *c'est une espèce de lettres de la chancellerie adressées à une cour inférieure, pour faire remettre au greffe de la chancellerie les pièces & procédures d'un procès pendant devant cette cour inférieure.*

CERTI UDE, f. (certainty) *certitude, assurance, vérité, f.*

CERVICAL, adj. (belonging to the neck) *cervical, qui appartient au cou.*

CERULEAN, or Ceruleous, adj. (blue, sky-colour) *bleu.*

CERUSE, f. (white lead; a kind of white colour used by painters) *céruse, f. blanc d'Espagne, ou blanc de plomb, m.*

CESARIAN, adj. (a term of surgery) *Ex. The Cæsarian section, opération Cæsarienne, f.*

CESS, f. (a tax) *cotisation, taxe, f.*

To CESS, v. a. (to rate, to lay a charge on; V. To Assess) *cotiser, taxer.*

The TENANT CESSETH (a law-term; that is, cesseth, or neglecteth) to do what he ought, le fermier ou le metayer ne fait point son devoir, il se relâche, il néglige ce qu'il y a à faire.

CESSATION, f. (a stop; a rest, a pause) *cessation, discontinuation, intermission, suspension, f. relâche, m. Cessation of arms, cessation, ou suspension d'armes, trêve, f.*

CESED, V. Affected.

CESSIBILITY, f. (the quality of receding or giving away without resistance) *qualité par laquelle une chose cède sans résistance.*

CESSIBLE, adj. (easy to give way) *cessible, qui cède sans résistance.*

CESSION, f. (resignation, the yielding up or quitting to another) *cession, f. transport, m.*

CESSIONARY, adj. *Ex. A cessionary bankrupt (one that has delivered up all his effects) cessionnaire, celui qui a fait cession de ses biens à ses créanciers.*

CESSMENT, V. Afflictment.

CESSOR, V. Affessor.

CESTUS, f. (a marriage-girdle, the girdle of Venus) *ceste, m.*

CESTERN, V. Cistern.

CETACEOUS, adj. (of the nature of a whale) *étéacé.*

C H

R. Ch, en Anglois, a un son très rude: il se prononce, comme si on mettoit un t, devant le ch, en François: *Ex. chamber, chest, choice, churl, prononcez rehamber, tchest, tchoice, tchurl.*

C H A

Il se trouve aussi à la fin de plusieurs mots; comme arch, beech, bench, birch, rich, much, such.

Quelquesfois il se trouve après un t: *Ex. catch, tch, ditch, kitchen, notch.*

Mais, en ce cas, le t n'apporte aucun changement à la prononciation.

Dans les mots dérivés du Grec, l'h est muette; comme *character, archangel, Antioch, eunuch, schism, drachm.*

Excepté le mot d'arch, & ceux-ci qui en sont composés; *savoir, arch-bishop, arch-priest, arch-deacon, arch-duke, arch-heretick, & quelques autres de cette espèce.*

Anchor, une ancre, se prononce ainker; ache, mal, ou douleur, aike.

To CHACE, V. To Chase.

CHAFE, f. (a heat, a rage, a fume, a pet) *chaleur, colère, f. emportement, m.*

CHAFE-WAX, f. (an officer in chancery) *chauffe-cire, m.*

To CHAFE, v. a. (to make hot) *chauffer, échauffer.*

To CHAFE (to rub with one's hand) *frotter avec la main.*

To CHAFE (to anger) *mettre en colère.*

To CHAFE, v. n. (to fret and fume) *s'échauffer, s'emporter, se mettre en colère.*

To CHAFE (to be sore or galled with riding) *s'écourber.*

CHAFED, adj. (from to chafe) *chauffé, échauffé, frotté avec la main, &c.*

† CHAFER, f. (a thing to warm meat in) *un poëlon.*

CHAFER (a beetle) *un escarbot.*

CHAFERY, f. (that part of an iron-mill where the iron is wrought into bars and perfected) *fenderie, f. l'endroit du moulin à fer, où l'on mène le fer en barres.*

CHAFF, f. (the husks of corn that are separated by threshing) *pailles, f.*

† CHAFFER, f. (ware, or merchandise) *marchandises, f.*

To CHAFFER, v. n. (to treat about a bargain, to haggle, to bargain) *négoçier, trafiquer.*

To CHAFFER (to beat down the price) *marcbander, barguigner.*

CHAFFERER, f. (buyer, bargainer, purchaser) *celui qui marchande, barguigneur, acheteur, m.*

CHAFFERING, or Chaffery, f. (from to chaffer) *négoce, trafic, commerce, m.*

CHAFERN, f. (a pot to heat water in) *pot à faire chauffer de l'eau, ou une chaudière.*

CHAFFINCH, f. (a sort of bird) *pingon, m.*

CHAFFY, adj. (full of chaff) *plein de paille.*

CHAFING, f. (from to chafe) *l'action de chauffer, d'échauffer, ou de frotter.*

A CHAFING (or galling of the skin) *écourchure, f.*

CHAFING-DISH, f. (a portable grate for coals, a vessel to make any thing hot in) *un réchaud, m.*

CHAGRIN, f. (ill-humour, fretfulness, peevishness) *chagrin, m. mauvaise humeur, f.*

To CHAGRIN, v. a. (to vex, to put out of humour) *chagriner, vexer, mettre de mauvaise humeur.*

CHAIN, f. (a series of links fastened one with another) *chaîne, f. A gold, silver, or iron chain, chaîne d'or, d'argent, ou de fer. A little chain, chaînette, ou petite chaîne, f. A link of a chain, un chaînon.*

A LONG CHAIN (a long ridge) of hills, une longue chaîne de montagnes, ou de grandes lignes de montagnes, f.

CHAIN (or chain-lace) *un passepoil, ou cordonnnet, m.*

CHAINS (slavery) *chaîne, servitude, captivité, f. To bind one in chains, mettre quelqu'un à la chaîne.*

CHAIN-MAKER, f. (one whose business is

C H A

to make chains) *chaînier, ou faiseur de chaînes, m.*

CHAIN-PUMP, f. (a sort of double pump, used in large vessels) *sorte de pompe double, f.*

CHAIN-SHOT, f. (or chain-bullet; a term of artillery) *un anse.*

CHAIN-WALEE, f. (a sea-term) *porte baux, ou écorards, m. pl.*

To CHAIN, v. a. (to tie with chains) *enchaîner, mettre à la chaîne. To chain the streets, tendre les chaînes des rues.*

CHAINED, adj. (tied with chains) *enchaîné, mis à la chaîne.*

CHAINING, f. (from to chain) *enchaînement, m. ou l'action d'enchaîner.*

CHAIR, f. (a moveable seat) *chaise, f. An arm-chair, chaise à bras, chaise de commodité, f. fauteuil, m. A chair of state, chaise de parade, f. fauteuil, m. A folding chair, chaise brisée, ou chaise pliante, f.*

CHAIR (a sedan) *chaise à porteur, chaise où l'on se fait porter. To go out in a chair, sortir, ou se faire porter en chaise.*

A FLYING CHAIR (a little chariot) *une chaise roulante.*

A PRIVY-CHAIR (or stool) *une chaise d'affaires, ou percée.*

CHAIR-MAN, f. (one that mends chairs about the town) *un raccomodeur de chaises.*

CHAIR-MAN (one that carries people in a chair) *porteur de chaise, m.*

CHAIR-MAN (the president in a committee, or the like) *le chef, le président des commissaires nommés pour examiner une affaire.*

CHAIR-WOMAN, V. Char-woman.

CHAISE, f. (a carriage of pleasure drawn by one horse) *un cabriolet. A four-wheel chaise, une chaise roulante. A post-chaise, une chaise de poste. A two-wheel chaise, un phaëton.*

CHALCEDONY, f. (a precious stone) *chalcedoine, f.*

CHALCOGRAPHY, f. (the art of engraving upon brass) *la gravure en cuivre.*

CHALDER, or Chaldron, f. (a measure for coals, containing 36 bushels) *mesure pour le charbon qui contient 36 boisseaux d'Angleterre.*

A CALF's CHALDRON (a calf's gather) *fraie de veau, f.*

CHALICE, f. (a communion-cup) *calice, m.*

CHALICE, f. (a cup or bowl) *calice, m. coupe, f.*

CHALK, f. (a white fossil) *craye, f. To score up a reckoning with a piece of chalk, marquer un compte avec de la craie. P. It is no more like than chalk is like cheese, il n'y a aucune ressemblance.*

CHALK-PIT, f. (a pit in which chalk is dug) *un endroit d'où l'on tire la craie.*

To CHALK, v. a. (to mark with chalk) *maquer avec de la craie.*

To CHALK (to design or sketch) *a picture, calquer, crayonner, esquisser, dessiner un portrait.*

To CHALK OUT (to mark or trace out as with chalk) *frayer, marquer, tracer. He chalked out a way before them, il leur a frayé le chemin, * il a rompu la glace. He has chalked us out a way to happiness, il nous a tracé le chemin de la félicité.*

CHALKED, adj. (designed, sketched) *marqué avec de la craie, &c. Chalked out, frayé, tracé, marqué.*

CHALKING, f. (from to chalk) *l'action de marquer avec de la craie, &c.*

The CHALKING (sketching, or designing) of a picture, l'esquisse, f. le premier crayon, ou le premier dessin d'un portrait. A chalking out, l'action de frayer, de marquer, ou de tracer.

CHALKY, adj. (full of chalk) *plein de craie.*

CHA

CHALKY CLAY (marl) *marne*, f. *terre blanchâtre propre à engraisser les terres.*

CHALLENGE, f. (invitation to fight) *défi*, *appel*, *cartel*, m.

CHALLENGE (or claim) *prétension*, *demande*, f.

CHALLENGE (a law-term; an exception against thiogs or serious) *réfutation*, f.

To CHALLENGE, v. a. (to claim) *présenter*, *avoir des prétensions à*, *démander*, *réclamer*.

To CHALLENGE (to defy one to combat) *défier*, *faire un appel*, ou un *défi*, *provoquer*.

To CHALLENGE (to except against) *réfuter*.

To CHALLENGE (to accuse) *accuser*.

To CHALLENGE a man's promise (to charge him to keep his word) *sommer quelqu'un de sa promesse*. Centries have orders to challenge after ten o'clock, *les sentinelles ont ordre d'appeler*, ou de *crier qui va-là*, après dix heures.

CHALLENGED, adj. (claimed, excepted against, &c.) *à quoi l'on prétend*, *réclamé*, *demandé*, *défié*, *à qui l'on a fait un défi*, *réfuté*, *accusé*, &c.

CHALLENGER, f. (a claimant, one that defies or summons another to combat) *celui qui prétend*, ou qui a des *prétensions*, *qui demande*; *celui qui fait un appel*, un *agresseur*, &c.

CHALLENGING, f. (from to challenge) *l'action de prétendre*, &c. *défi*, m.

CHALOT, V. Shalot.

CHALYBEATE, adj. *Ex.* Chalybeate water (impregnated with iron or steel) *eau ferrée*, f.

CHAM, f. (a name of the kings of Tartary; but in Persia of the lords of the court) *le cham*, ou le *grand cham de Tartarie*; ou les *chams de la cour de Perse*.

CHAMADE, f. (the beat of the drum that declares a surrender) *chamade*, f.

CHAMBER, f. (a room) *une chambre*. A fine chamber, *une belle chambre*. A bed-chamber, *une chambre à lit*, *une chambre où l'on couche*. A bride-chamber, *une chambre nuptiale*. A chamber-pot, *un pot de chambre*. The chamber-door, *la porte de la chambre*.

The CHAMBER of a gun, f. (the hollow part of a gun where the charge is lodged) *la chambre d'un canon*.

The CHAMBER (the treasury) of London, *le trésor public de Londres*.

A CHAMBER-COUNSELLOR, f. (one that gives advice in points of law) *un avocat consultant*.

A CHAMBER-FELLOW, f. (one that has the same chamber with another) *camarade*, m.

CHAMBER-LYE (pifs) *pisif*, m.

A CHAMBER-MAID, f. (a maid whose business is to dress a lady and to wait in a chamber) *une fille de chambre*, † *une foubrette*, † *une chambrière*.

A GROOM OF THE CHAMBER, f. (one whose business is to wait in the chamber) *un valet de chambre*.

To CHAMBER, v. a. *Ex.* To chamber a gun, *faire une chambre dans un canon*.

CHAMBERDEKINS, f. (Irish beggars, in Henry the VIIIth's time, who were banished England) *gueux Irlandais qui furent chassés d'Angleterre sous Henri VIII*.

CHAMBERKER, f. (a man of intrigue) *un intrigant*, *homme qui conduit une intrigue*.

† CHAMBERER (an obsolete word for chamber-maid) † *chambrière*, f.

† CHAMBERING, f. (wantonness) *luxure*, *débauche*, *dissolution*, f.

CHAMBERLAIN, f. (the name of several officers, *chambellan*, m. The lord great chamberlain of England, *le grand chambellan d'Angleterre*. The chamberlain of London, of Chester, &c. *le receveur des revenus*, ou *le trésorier de la ville de Londres*, de *Chesler*, &c.

CHA

A CHAMBERLAIN (one that takes care of the chambers) in an inn, *un valet de chambre d'hôtelier*.

CHAMBERLAINSHIP, f. (the office of a chamberlain) *l'office d'un chambellan*.

CHAMBERS, f. (a sort of fire-works) *leste*, f.

CHAMELEON, or Camelion, f. (a little animal said to live upon air) *un caméleon*.

CHAMFER, f. (a term of architecture; a rebate, a small gutter or furrow upon a pillar) *canellure*, f.

To CHAMFER, v. a. (to channel, to make furrows or gutters upon a column) *caneller*, *faire des canellures*. To chamfer a pillar, *caneller une colonne*.

CHAMFERED, adj. (from to chamfer) *cannelé*.

CHAMFRET, V. Chamfer.

CHAMFERING, f. (from to chamfer) *canellure*, ou *l'action de caneller*, f.

CHAMLET, V. Camlet.

CHAMOMIL, V. Camomil.

To CHAMP, v. a. (to chew) *mâcher*, *mordre*. A horse that champs the bit, *un cheval qui mord son frein*.

CHAMPAIGN, or Champain-country, f. (a large plain) *plaine*, ou *campagne*, f. *païs découvert*, m.

CHAMPAIN (a province in France) *champaigne*, f.

CHAMPAIN (champain wine, so called from a province in France) *vin de Champaigne*, m.

CHAMPED, adj. (from to champ) *mâché*, *mordu*.

CHAMPERTOR, f. (a law-term; that is, a barrator) *un chicaneur*, *un homme qui a bête des procès*, ou qui *piète à grosse usure sur un procès pendant*.

CHAMPERTY, f. (a law-term; which signifies a maintenance of any man in his suit depending) *c'est proprement ce que l'on donne à quelque plaideur pour le faire subsister, durant le tems que son procès est pendant*.

CHAMPING, f. (from to champ) *l'action de mâcher*, ou de *mordre*.

CHAMPION, f. (one that fights against another) *champion*, m.

CHAMPION (or plain ground) V. Champain.

To CHAMPION, v. a. (to challenge to the combat) *défier au combat*.

CHANCE, f. (hazard, or fortune) *accident*, *bazard*, *cas fortuit*, *événement*, m. *aventure*, *rencontre*, *fortune*, f. It is by meer chance, *c'est par accident*. It was a pretty chance, *c'était une plaisante aventure*. I met him by chance, *je l'ai rencontré par bazard*. A happy, or unhappy chance, *un heureux*, ou *un fâcheux événement*. By an unhappy chance, *par une malheureuse rencontre*. To try the chance of war, *tester la fortune de la guerre*. The chance of arms is uncertain, *les armes sont journalières*.

To take one's chance, *risquer*, *bazarder*. To look to the main chance, *songer au solide*, *songer à ses affaires*, *travailler pour sa subsistance*. He first took care of the main chance, *il a d'abord au plus pressé*. To bear stoutly the chance of fortune, *souffrir patiemment les revers d'une fortune*. An ill chance, *un malheur*, *une infortune*, un *désastre*.

A CHANCE-CUSTOMER, f. (one that buys in a shop only by chance) *une personne qui a bête quelque chose par bazard dans une boutique*.

A CHANCE-GUEST, f. (one that had not been invited) *un parvenant*.

CHANCE-MEDLEY, f. (the casual killing of a man, which is called man-slaughter) *meurtre casuel* ou *involontaire*, *meurtre qui s'est fait par bazard*, ou *par accident*, m.

CHANCE-MEDLEY (casualty) *cas fortuit*, m.

To CHANCE, v. a. (to happen, to fall out) *arriver*, *venir*. If ever I chance to meet him) *si jamais il m'arrive de le rencontrer*. I

CHA

may chance to go thither, *peut-être irai-je là*, *il se peut faire que j'y irai*. If any man chance to come in, *si quelqu'un entroit par bazard*. He chanced to come in, *il entra par bazard*. If my letter should chance to be lost, *si ma lettre venoit à se perdre*. He made secret passages under ground, for which the ground chanced to be proper, *il fit faire secrettement des conduits souterrains*, ou des *boyaux*, à quoi le terrain se renvoyoit favorable.

CHANCEABLE, adj. (accidental) *accidentel*, *fortuit*.

CHANCEL, f. (that part of the church which is next the altar, generally encompassed with rails) *le presbytère*, *le chœur*. The rails of the chancel, *la balustrade de l'autel*.

CHANCELLOR, f. (a sort of dignity as a title) *chancelier*, m. The lord high chancellor of England, *le grand chancelier d'Angleterre*. The chancellor of an university, *le chancelier d'une université*. Chancellor of the diocese, *chancelier d'une cathédrale*, l'*official*. The chancellor's wife, or lady, *la chancelière*, *la femme du chancelier*.

CHANCELLORSHIP, f. (the dignity of a chancellor) *la charge de chancelier*.

CHANCE-MEDLEY, V. Chance.

CHANCERY, or Chancery-court, f. (a court of equity) *la chancellerie*, *la cour de chancellerie*, f. A chancery-man, *un avocat plaçant dans la cour de chancellerie*. The chancery-office, *le bureau de la chancellerie*.

CHANDELIER, f. (a word borrowed from the French, to signify a hanging branched candlestick) *un candélabre*, un *grand lustre*.

CHANDLER, f. (a kind of petty shop-keeper, that sells all things necessary to life) *forte de petit marchand qui vend des chandelles, des allumettes, du beurre, du fromage, pain, savon, &c. tout ce qui est nécessaire à la vie*.

A CORN-CHANDLER, f. (one that sells all sorts of corn, meal, or flour) *un vendeur de grains*.

A TALLOW-CHANDLER, f. (one whose trade it is to make tallow candles) *un chandelier*.

A WAX-CHANDLER, f. (one that makes wax candles) *un cirier*.

CHANDRY, f. (the place where candles are kept) *l'endroit où l'on fait la chandelle*.

CHANFRIN, f. (the fore part of the head of a horse) *chanfrein*, m.

CHANGE, f. (a-iteration) *échange*, m. *vicissitude*, *révolution*, f. To put the change upon one, *donner le change à quelqu'un*. He loves change, *il aime le changement*. The change of seasons, *la vicissitude des saisons*. England has all along been subject to many changes, *l'Angleterre a toujours été sujette à beaucoup de révolutions*.

CHANGE (variety) *variété*, f. We must have a little change, *il nous faut un peu de variété*.

CHANGE (conversion) *conversion*, f. It is God alone who works our change, *il n'y a que Dieu qui opère notre conversion*.

CHANGE (amongst traders) *échange*, *gain de banquier*, m. The change is very high, *le change est fort haut*.

CHANGE (small money) *le change*, *la monnaie*. I have no change, *je n'ai point de change*, ou de *monnaie*.

CHANGE (exchange; the place where merchants meet) *la bourse*, *la place du change*, *le change*. This is a fine change, *voici une belle bourse*, ou un *beau change*.

The CHANGE of the moon (the time when neither the old moon nor the new is seen) *le défaut de lune*.

To CHANGE, v. a. (to put one thing in the place of another) *échanger*. To change a woman's child, *supposer un enfant à une femme*. The moon change, *la lune est nouvelle*.

To CHANGE (to discount) a piece of gold, *changer une pièce d'or*.

To **CHANGE** (to alter) one's apparel, *changer d'habit*. To change its colour, *changer de couleur*.

To **CHANGE** (to mend the disposition of) one's mind, *changer d'avis, se raviser*. Fortune began to change, *les choses commencèrent à changer de face*.

To **CHANGE** (to give and take reciprocally) *troquer, changer*. Will you change your hat with mine? will you change hats? *voulez-vous échanger de chapeau? voulez-vous changer, ou troquer votre chapeau contre le mien?*

CHANGEABLE, adj. (subject to change) *changeant, inconstant, variable*. A changeable colour, *une couleur changeante*. A changeable humour, *une humeur inconstante, changeante, volage*. Changeable weather, *temps changeant, ou variable*.

CHANGEABLENESS, f. (inconstancy, fickleness) *inconstance, mutabilité, f.*

CHANGED, adj. (altered, exchanged, &c.) *changé*. The face of affairs is very much changed, *les affaires ont bien changé de face*. I got it changed, *je l'ai changé, je l'ai fait changer*.

CHANGEFUL, adj. (inconstant, uncertain, mutable, fickle) *changeant, inconstant, léger*.

* **CHANGELING**, f. (a child put in the place of another) *un enfant supposé*.

* **CHANGELING** (a fool) *un sot, un benêt, un niais, une bête*. He is a meer changeling, *c'est un franc benêt, c'est un vrai sot*.

CHANGER, f. (a money-changer) *changeur, m.*

R. CHANGER was also formerly an officer belonging to the mint, whose business was to exchange coin for bullion, *le changeur étoit autrefois un homme préposé en titre d'office dans la monnaie, pour changer les espèces monnoyées contre de l'or, ou de l'argent non monnoyé*.

CHANGING, f. (from to change) *changeement, m. ou l'action de changer, &c.*

CHANNEL, f. (the hollow bed of running waters) *canal, m.* A deep channel, *un canal profond*. The British channel, *la manche, f. le canal d'Angleterre*. St. George's channel, *mer d'Irlande, f.* The channel of a river, *le lit d'une rivière*.

A **CHANNEL** betwixt two banks or two lands, *passé, f. canal, m. ou passage entre des bancs, ou des terres*.

CHANNEL (any cavity drawn long-ways) *cannelure, f.* The channel of a pillar, *la cannelure d'une colonne*.

The **CHANNEL** (or narrow seas) *la manche*.

To **CHANNEL**, v. a. (to chamfer) *canneler*.

CHANNELED, adj. (chamfered) *cannelé*.

CHANT, f. (the vocal music of churches) *le plein-chant de l'église*.

To **CHANT**, v. a. (to sing) *chanter*.

CHANTER, f. (chief-singer, one who directs the choir) *chantre, m.*

CHANTERY, or **Chantry**, f. (so they called formerly a chapel, commonly annexed to some parochial or cathedral church, and endowed with yearly revenues, for the maintenance of one or more priests daily to sing masses for the souls of the donors) *chanterie, f. sorte de chapelle dans une église paroissiale, ou cathédrale*.

† **CHANTICLEER**, f. (a cock) *un coq*.

CHANTRESS, f. (a woman-singer) *une chanteuse*.

CHAOS, f. (a lumpish heap of dead unactive matter) *chaos, m. pron. caos*.

CHAOS (confusion) *chaos, m. confusion, f.*

CHAP, f. (a chink) *sente, crevasse, f.* A chap of the ground, *ouverture de terre, f. abîme de terre, m.*

CHAPS (in one's skin) *gerçure, f.*

CHAP (a chapman) *acheteur, chaland, m.*

CHAP, v. Chap.

To **CHAP**, v. n. (to open) *se fendre, s'ouvrir, s'entr'ouvrir, se crevailler*.

To **CHAP** (as one's skin does) *se gerçer*.

CHAPE, f. (the catch of any thing by which it is held in its place) *bout, m.* The chape of a scabbard, *bout de fourreau, m.*

CHAPEL, f. (a place of worship) *chapelle, f.* The king's chapel, *la chapelle du roi*.

CHAPELLANY, or **Chapelry**, f. (the same thing to a chapel, as a parish to a church) *chapellenie, f.*

CHAPERON, f. (a term of heraldry) *chaperon, m.*

CHAPIER, f. (the head or top of a pillar) *chapiteau de colonne, m. le haut ou le couronnement d'une colonne*.

CHAPIERS (articles in the sense of the common law) *chefs, ou articles, m. pl.*

CHAPIER, v. Chapter.

CHAPLAIN, f. (he that performs divine service in a chapel) *chapelain, m.*

CHAPLAINSHIP, f. (the office of a chaplain) *charge de chapelain, f.*

CHAPELET, f. (a string of beads) *un chapelet*.

A **CHAPELET** (or garland) *guirlande, f.*

CHAPELET (a tuft of feathers on the peacock's head) *touffe de plumes sur la tête du paon, f.*

CHAPMAN, f. (a buyer or customer) *acheteur, qui achète, chaland, m.* He was the chapman for the fish, *il acheta le poisson*.

CHAPPEL, &c. v. Chapel, &c.

CHAPS, v. Chops.

CHAPT, or **Chapped**, adj. (from to chap) *fendu, entr'ouvert, gercé, &c.*

CHAPTER, f. (a part of a book) *chapitre, m.* A book divided into several chapters, *un livre divisé en plusieurs chapitres*.

CHAPTER (the whole body, or the assembly) of canons, *chapitre de chanoines, m.* To hold a chapter, *tenir chapitre*. To have a voice in the chapter, *avoir voix en chapitre*.

CHAPTER (the chapter-house) *le lieu où l'on tient le chapitre*.

CHAPTERTLY, adv. (done or decreed by the whole body of canons) *capitulièrement, en corps de chapitre*.

CHAPTREL, f. (imposts; the capitals of pillars or pilasters which support arches) *imposte, f.*

CHAR, f. (household work done by the day, accidental odd work) *petits ouvrages, surtout dans le ménage, qui se font tous les jours*.

CHAR-WOMAN, f. (a woman hired accidentally for odd work or single days) *aide, f. femme prise à la journée par occasion pour faire le ménage, ou pour aider à une servante*.

To **CHAR**, v. n. (to work at other houses by the day, not being hired as a servant) *faire des ménages, travailler à la journée, aider une servante dans son ouvrage, ou faire tout son ouvrage par occasion*.

CHARACTER, f. (a letter) *caractère, m. ou lettre, f.* A fine character, *une belle lettre*.

CHARACTER (a mark) *caractère, m. ou marque, f.* An indelible character, *un caractère, une marque indélébile*.

CHARACTER (a description) *caractère, portrait, m. description, f.* To give the true character of people, *donner le véritable caractère des gens*.

CHARACTER (dignity) *caractère, m. dignité, ou qualité, f.* The character of an ambassador, *le caractère d'un ambassadeur*.

CHARACTER (honour, reputation) *honneur, nom, m. réputation, f.* He is grown rich at the expense of his character, *il s'est fait riche aux dépens de son bonheur & de sa réputation*. He has raised his own character in the world, *il s'est fait un grand nom, il s'est acquis beaucoup de réputation*. He has given me a good character of you, *il m'a rendu de fort bons témoignages de vous, il m'a dit beaucoup de bien de vous, il vous a donné un bon caractère*. I have given a good character of you, *j'ai dit beaucoup de bien de vous,*

j'ai parlé de vous fort avantageusement. To give one an ill character, *parler mal de quelqu'un*.

To **CHARACTER**, v. a. (to inscribe, to engrave in one's mind or memory) *graver, imprimer*.

CHARACTERISM, f. (the quality of being peculiar to a character) *caractère, m. marque caractéristique, f.*

CHARACTERISTICAL, or **Characteristical**, adj. (that which constitutes the character, or marks the peculiar properties of any person or thing) *caractéristique*.

CHARACTERISTIC, f. (that which constitutes the character, that which distinguishes any thing or person from another) *marque, f. caractéristique, m.*

To **CHARACTERIZE**, v. a. (to give a character or an account of the personal qualities of any man, to mark with a peculiar stamp or token) *caractériser, marquer le caractère d'une personne, &c.*

CHARACTERIZED, adj. (marked with a peculiar stamp or token) *caractérisé*.

CHARCOAL, f. (coal made by burning wood under turf) *charbon de bois, m.*

CHARD, f. (a plant of the kitchen garden) *carde, f.*

† **CHARE**, v. Char, &c.

CHARGE, f. (a burden) *charge, f. fardeau, m.*

CHARGE (an order) *charge, ou commission, f. ordre, m.* To commit a thing to one charge, *donner charge d'une chose à quelqu'un, la lui donner en charge*. He gave it me in charge, *il me l'a donné en charge, il m'a chargé de cela, il me l'a recommandé*. He delivered what he had in charge, *il s'acquitta de sa commission, il déclara ce qu'il avoit ordre de dire*.

CHARGE (conduct or care) *soin, m. conduite, f.* He has committed the whole management of the war to his charge, *il lui a remis tous les soins de la guerre*. The earl of Northumberland had the charge of his education trusted to him by the parliament, *le parlement avoit confié le soin de son éducation au comte de Northumberland*. I have had a long time the charge of them, *ils ont été long temps sous ma conduite*.

CHARGE (or trust) *ce que l'on a en charge, dépôt, m.* This shall be your charge, *voici ce que vous aurez en charge, voici ce dont vous prendrez soin*. To take a great charge upon one, *entreprendre une grande affaire, prendre un grand fardeau sur ses épaules*.

CHARGE (office or employ) *charge, commission, f. emploi, m.* To perform one's charge well, *s'acquitter bien de sa charge, ou de son emploi*.

CHARGE (or accusation) *charge, imputation, accusation, information, f.* He denied the charge, *il nia l'accusation, il nia les faits qu'en lui imputoit*. These are the heads of the charge brought against you, *ce sont ici les chefs de l'accusation qu'on a portée contre vous*. To lay a thing to one's charge, *accuser quelqu'un d'une chose*. Lay not this sin to their charge, *ne leur impute point ce péché*.

CHARGE (of a bishop to his clergy) *exhortation, f. avis, monitoire, m.*

CHARGE (of a judge, or chancellor, to the lawyers, or jury) *mercuriale, exhortation, f.*

CHARGE (expense and cost) *charge, dépense, f. frais, m.* I am not able to be at that charge, *je ne saurois faire cette dépense*. I have a great charge, *l'am à un grand charge, je fais bien de la dépense, j'ai beaucoup de charge*. I am at the charge of it, *c'est moi qui en paye les frais*. To put one's self to charges, *se mettre en frais*. That was not a sixpence charge to him, *cela ne lui a pas coûté six sous*. All charges born, *tous frais faits*. The charge of victuals and cloaths, *dépense, f. ou entretien, m. de bouche & d'habits*.

CHARGE (a fight) *charge, attaque, f. choc, m.*

To **turn** the charge, *seuer la charge*. To **return** to the charge, *revenir à la charge*. To **give** the enemy a round charge, *charger vigoureusement l'ennemi*.

CHARGE (the quantity of powder and ball put into a gun) *la charge d'une arme à feu*.

CHARGE (among farmers; a kind of outfitment for horses) *charge, f. cataplane pour un cheval, m.*

To **CHARGE**, v. a. (to load, to burden) *charger, mettre une charge sur*. To charge a gun, *charger une arme à feu*.

To **CHARGE** to command) *charger, donner charge à, commander, donner ordre*. To charge one with a business, to give him a charge of it, *charger quelqu'un d'une affaire, commettre une affaire au soin, à la conduite de quelqu'un*. He charged me to wait on you from him, *il m'a chargé, il m'a donné ordre de vous aller voir de sa part*.

To **CHARGE** (to fall upon) the enemy, *charger l'ennemi, attaquer, choquer l'ennemi*. The king charged with our regiment, *le roi mena notre régiment à la charge, ou il chargea à la tête de notre régiment*.

To **CHARGE** (to lay to one's charge, to accuse him) *charger, déposer contre quelqu'un, l'accuser*. They charge a crime upon him, or charge him with a crime, *ils le chargent, ou ils l'accusent d'un crime*. He was charged with want of mettle, on l'accusait de manquer de vigueur. The witnesses charge him with several crimes, *les témoins le chargent de plusieurs crimes, les dépositions l'accusent sur plusieurs crimes*. To clear one's self of a fault, and charge another with it, *se justifier d'une faute, & en charger un autre*.

To **CHARGE** (to trust) *charger, commettre au soin, à la conduite, à la garde de quelqu'un*. To charge a constable with a man, *livrer un homme entre les mains d'un constable*.

CHARGEABLE, adj. (or costly) *cher, qui coûte cher*. This very chargeable living in time of war, *il fait cher vivre en temps de guerre, les dépenses sont énormes en temps de guerre*. To be chargeable to one, *être à charge à quelqu'un*. Meadows are let's chargeable, and yield a great deal more, *les prairies sont de moindre entretien, & de plus grand rapport*.

CHARGEABLENESS, f. (expence, cost, costliness) *dépense, cherté, f.*

CHARGEABLY, adv. (expensively, at great cost) *chèrement, à grands frais*.

CHARGED, adj. (loaded, commanded, &c.) *à qui on a donné charge, commandé, chargé, &c. V. To Charge*.

CHARGER, f. (an instrument to charge great guns) *chargeoir, m.*

CHARGER (a great dish) *un grand plat, un bassin*.

CHARGING, adj. (from to charge) *Ex. A charging horse, un cheval de bataille*.

CHARILY, adv. (warily) *soigneusement*. To keep a thing charily, *en char, conserver, ou garder une chose chèrement*.

CHARINESS, f. (caution, nicety, scrupulousness) *soin, m. précaution, délicatesse, f.*

CHARIOT, f. (a car) *un char, un charriot*.

CHARIOT (a sort of coach) *un carrosse coupé*.

CHARIOT-RACE, f. (a sport anciently used, where chariots were driven for the prize) *course de chars, f.*

CHARIOTEER, f. (he that drives a chariot) *un cocher*.

CHARITABLE, adj. (kind in giving alms, kind in judging of others) *charitable, qui a de la charité*. Charitable uses, *œuvres pies, charités, f. pl.*

CHARITABLENESS, f. (charity) *charité, disposition charitable, f.*

CHARITABLY, adv. (kindly, liberally, with inclination to help the poor) *charitable-*

ment, avec charité. To be charitably inclined, *être charitable, avoir du penchant à la charité*.

CHARITY, f. (love) *charité, f. amour de Dieu & du prochain, m.* I live, or am in charity with all men, *je ne veux mal à personne*. To lie out of charity with one, *vouloir mal à quelqu'un*.

CHARITY (alms) *charité, aumône, f.* Charity is the first of christian virtues, *la charité est la première des vertus chrétiennes*. P. Charity begins at home, *charité bien ordonnée commence par soi-même*. To beg a charity of one, *demande la charité à quelqu'un*. To bestow a charity upon a poor man, *faire, ou donner la charité à un pauvre*.

To **CHARK** coals, v. a. (to burn to a black cinder, as wood is burnt to make charcoal) *faire du charbon de bois*.

CHARK-COAL, V. Charcoal.

CHARLATAN, f. (a quack, a mountebank) *un charlatan, un médecin bableur*.

CHARLATANRY, f. (quacking, quack's tricks, wheedling, deceit) *charlatanerie, babilerie, flatterie pour tromper, f.*

CHARLES-WAIN, f. (a northern constellation, called by the astronomers the great bear) *la grande ourse*.

CHARLOCK, f. (a weed growing amongst the corn) *orte d'herbe*.

CHARM, f. (enchantment) *charme, enchantement, m.*

* **CHARM** (allurement) *charme, agrément, attrait, appât, m.*

* **CHARM** (beauty) *charme, attrait, appât, m. beauté, f.*

To **CHARM**, v. a. (to bewitch) *charmer, enchanter, enjouter*. He had charmed his enemy's sword, *il avait charmé l'épée de son ennemi*. To charm one's cod-piece, *nouer l'aiguille à quelqu'un*.

* To **CHARM** (to please) *charmer, plaire extrêmement, ravir*. As music charms the ear, so does beauty the sight, *la musique charme l'oreille, & la beauté la vue*. To charm one's ear to another man's tongue, *abandonner ses oreilles aux charmes de la langue de quelqu'un, se laisser gagner aux discours de quelqu'un*.

CHARMED, adj. (bewitched, pleased) *charmé, enchanté, enjouté*.

CHARMER, f. (one that has the power of charms or enchantments) *enchanter, m. enchantresse, f. celui ou celle qui charme*.

CHARMING, f. (from to charm) *l'action de charmer, &c.*

CHARMING, (adj. (pleasing in the highest degree) *charmant, agréable, qui ravit*. A charming wit, *un esprit charmant*. A charming beauty, *une beauté charmante*.

CHARMINGLY, adv. (in such a manner as to please exceedingly) *à ravir, d'une manière charmante*.

CHARNEL-HOUSE, f. (a place wherein the skulls and bones of the dead are laid) *charnier, m.*

To **CHARR**, V. To Chark.

CHARRE, f. (a char of lead, that is, 30 pigs) *trente saumons de plomb*.

CHARRET, or Chariot, f. (a light kind of coach) *un carrosse coupé, une calèche*.

CHART, f. (a delineation or map of coasts for the use of sailors) *déscription des côtes de la mer, carte marine à l'usage des gens de mer, f.*

CHARTER, f. (a patent granting some privileges) *chartre, ou charte, f.* A charter of naturalization, *lettres de naturalité, f. pl.*

CHARTER-HOUSE, f. (a carthusian's monastery) *chartreuse, f.*

CHARTER-LAND, V. Freehold.

CHARTER-PARTY, f. (an indenture of covenant made between merchants and mariners concerning their affairs) *chartre-partie, ou charte-partie, f.*

CHARTERED, adj. (invested with privi-

leges by charters) *privilegié, qui jouit de certains droits, en vertu d'une chartre*.

CHARVEL, or Charvil, V. Chervil.

CHARY, V. Wary.

CHASE, f. (hunting) *le puits de any thing, as game) chassé au gibier, aux bêtes fauves, &c. f.*

CHASE (a forest) *bois, m. forêt, f.*

CHASE (at sea) *chasse, poursuite, f.* To give a ship the chase, *donner la chasse à un vaisseau, le poursuivre*. They followed the chase too eagerly, *ils poursuivirent l'ennemi avec trop de chaleur*.

CHASE (at tennis) *chasse, f.* To win a chase *gagner une chasse au jeu de paume*.

The **CHASE** (or gutter) of a cross-bow, *coulisse d'arbalète, f.*

To **CHASE**, v. a. (to hunt) *chasser, courir*.

To **CHASE** (or pursue) the enemy, *chasser, poursuivre l'ennemi, lui donner la chasse*.

To **CHASE** (as goldsmiths do) *enchasser*.

To **CHASE** (to emboss gold and silver by raising it into several figures) *ciseler, ou cizeler*.

To **CHASE** (or fright) away, *chasser, faire retirer, faire fuir*.

CHASED, adj. (from to chase) *chassé, poursuivi, enchassé*. A ship chased, *vaisseau sur lequel on chasse*.

CHASER, f. (a hunter) *un chasseur, m.*

CHASER, f. (an artist that chases) *ciseler, ou cizeler, m.*

CHASM, f. (a gap, an empty space) *un vide, une ouverture, un abîme de terre, &c.*

CHASSELAS, f. (a sort of grape) *chasselas, m.*

CHASTE, adj. (honest) *chaste, pudique, bonneté, qui a de la pudeur*. A chaste woman, *une femme chaste*. * To have chaste ears (to hate filthy discourses) *avoir les oreilles chastes*. A chaste flame, *une flamme pudique*.

CHASTELY, V. Chastly.

CHASTENESS, V. Chastness.

To **CHASTEN**, v. a. (a scripture word for to chastise, to mortify) *châtier, mortifier, macérer*.

CHASTENED, adj. (chastified, mortified) *châtié, mortifié, macéré*.

CHASTENING, f. (from to chasten) *châtiment, m. ou l'action de châtier*.

To **CHASTISE**, v. a. (to correct, to punish) *châtier, corriger par quelque punition*. To chastise a child, *châtier un enfant*.

CHASTISED, adj. (corrected, punished) *châtié*.

CHASTISEMENT, f. (correction, punishment) *châtiment, m. punition, f.*

CHASTISER, f. (he that chastises) *correcteur, celui qui châtie, m.*

CHASTISING, f. (from to chastise) *châtiment, m. punition, f.*

CHASTITY, f. (purity) *chasteté, bonneté, pureté, continence, f.* To live in chastity, *vivre dans la chasteté*.

CHASTLY, adv. (purely, without contamination) *chastement, avec chasteté, bonneté, pureté*.

CHASTNESS, f. (chastity, purity) *chasteté, pureté, f.*

CHASUBLE, f. (a priest's cope at mass) *chasuble, f.*

CHAT, f. (prating) *babil, caquet, m.* To hold chat with one, *causer avec quelqu'un*.

To **CHAT**, v. n. (pret. & part. chatted; to prate) *babiller, causer, caqueter, jafer*. She does nothing but chat, *elle ne fait que causer, que babiller, que jafer*.

CHATELLANY, f. (the district under the dominion of a castle) *châtellenie, f.*

CHATELS, f. (a law-word; any moveable possession) *les biens d'une personne, ce qu'il a en son propre, m.* Chatels are either personal or real, *les biens d'une personne sont meubles, ou immeubles*.

CHATTER, V. Chattering.

To **CHATTER**, v. n. (to chat) *babiller, causer, f.*

M 2

CHE

confer, caquetter, jaser. I hear a bird chatter, j'en en-ai un oiseau qui gazouille.

To CHATTER (to make a noise by collision of the teeth) claqueter, faire du bruit avec les dents. His teeth chatter with cold, les dents claquent de froid, il claque des dents.

CHATTERER, f. (an idle talker, a prattler) un causeur, un bavillard.

CHATTERING, f. (chat) babil, coquet, m. I do not love so much chattering, je n'aime pas tant de babil.

The CHATTERING (the chirping) of birds, lechant, le ramage, ou le gazouillement des oiseaux. A chattering of teeth, claquement des dents, m.

CHATTERING, adj. Ex. Chattering birds, des oiseaux qui gazouillent.

CHATTER-PPY, f. (a magpie that chatters or talks) une pie qui parle.

CHATTING, f. (from to chat) babil, caquet, m.

CHATTING, adj. Ex. A chutting hough-wife, une causeuse, ou bavillarde, une femme qui a du babil.

CHATWOOD, f. (little sticks, fuel) brosseilles, f. pl.

CHAUDRON, V. Chaldron.

† CHAW, f. (the chap, the upper or under part of a beast's mouth) bavoire, f.

To CHAW, &c. V. To Chew, &c.

CHEAP, adj. (that may be had at a low rate) à bon marché. Meat is now very cheap, la viande est maintenant à fort bon marché. I can buy it cheaper, je puis l'acheter à meilleur marché. * He makes himself too cheap, il se prodigue trop, il se rend trop familier.

DOO-CHEAP (exceedingly cheap) à vil prix, qui se donne presque pour rien.

To CHEAPEN, v. a. (to attempt to purchase, to ask the price of any commodity) marchander quelque chose, en demander le prix.

CHEAPENED, adj. (V. to cheapen) dont on a demandé le prix.

CHEAPENER, f. (one that asks the price of any commodity) marchandeur, m. marchandise, f.

CHEAPENING, f. (from to cheapen) l'action de marchander, ou de demander le prix.

CHEAPLY, adv. (at a small price, at a low rate) à bon marché.

CHEAPNESS, f. (lowness of price) bon marché, m. I admire the cheapness of it, je suis surpris qu'on le donne à si bon marché.

CHEAPNING, V. Cheapening.

CHEAR, V. Cheer, & derivat.

To CHEAR, V. To Cheer.

CHEAT, f. (deceit, sham, knavery) fourbe, fourberie, tromperie, fraude, volerie, supercherie, supercherie, tricherie, f. This is a notorious cheat, c'est une infame fourberie. It is a base cheat, c'est une infame volerie. To put a cheat upon one, tromper quelqu'un, le duper.

CHEAT (an impostor, a deceitful man) un fourbe, un trompeur, un imposteur, un fripon, un filou, un malhonnête homme, un homme à deux visages.

To CHEAT, v. a. (to defraud, to trick, to impose upon) tromper, fourber, abuser, décevoir, tricher. An honest intention of cheating nobody lays us open to be cheated by others, l'intention de ne jamais tromper, nous expose à être souvent trompés. He has cheated me of ten pounds, il m'a trompé de dix livres sterling. It is more shameful to cheat than to be cheated, c'est plus honteux de tromper que d'être trompé.

To CHEAT (to deceive) one's self, se tromper, s'abuser. To cheat at play, tromper au jeu, filouter. † tricher.

CHEATED, adj. (defrauded, deceived, imposed upon, &c.) trompé, triché, &c. To keep one's self from being cheated (abused, or imposed upon) se garder de surprise.

CHEATER, f. (one that practises fraud) un fourbe, un trompeur, un fripon, m.

CHE

CHEATING, f. (from to cheat, V. Cheat, f. in the first sense) l'action de tromper.

CHEATINGLY, adv. (deceitfully) par tromperie, par supercherie.

CHECK, f. (restraint) ébec, contrôle, m. bride, f. The British parliament is a check to the royal authority, le parlement Britannique tient en ébec, ou bride, l'autorité royale. Those three officers are a check to one another, ces trois officiers se contrôlent l'un l'autre. To keep a check upon one, tenir quelqu'un en ébec, le tenir de court. To give one's passions a check, dompter, réprimer ses passions.

CHECK (or being like to be taken at cheffs) ébec, m. prise, f. To give check, donner ébec. I am check, je suis en ébec, je suis en prise.

CHECK (or loss) ébec, malheur, m. perte, f. This is a great check to him, c'est un grand ébec, c'est un grand malheur pour lui.

CHECK (reproof, or reprimand) censure, réprimande, † mercuriale, f. To give one a private check, faire une réprimande à quelqu'un en particulier. To keep a check upon one, † tenir quelqu'un en bride, * le tenir de court. To take check at a thing, se choquer, ou se scandaliser de quelque chose, en être offensé.

CHECK (a flourish in a bill, or other writing, to prevent counterfeits) paraphe, m.

* The CHECKS (or remorses) of conscience, les remords de la conscience, m.

† CHECK, v. a. (to overlook, to oversee, to restrain) contrôler, observer, tenir en bride. The officers of the exchequer check one another, les officiers de l'échiquier se contrôlent l'un l'autre.

To CHECK (to refrain, or curb) réprimer, retenir, arrêter, dompter. To check one's anger, réprimer sa colère.

To CHECK (or interrupt) one's talk, arrêter quelqu'un tout court, lui fermer la bouche.

To CHECK (to taunt) censurer, réprimander, reprendre, faire une mercuriale. I checked him for it, je l'en ai repris, je l'en ai censuré.

CHECKED, adj. (restrained, reprimanded, &c.) arrêté, réprimé, repris, censuré, &c. V. To Check.

CHECKER, V. Exchequer.

CHECKER-BOARD, V. Chefs-board.

CHECKER-WISE, adj. (made and variegated in the manner of a chefs-board) en échiquier.

CHECKER-WORK, f. (work varied alternately as to its colours or materials) marqueterie, f. ou ouvrage en échiquier, m.

To CHECKER, v. a. (to variegated or diversify with alternate colours, or with darker and brighter parts) marquer, bigarrer.

CHECKERED, adj. (variegated with colours) bigarré, marqueté. * That prince's reign is checkerred with good and evil, le règne de ce prince est bigarré de bien & de mal.

CHECKERED, or Checkie (a term of heraldry; ranged in the manner of a chefs-board) échiqueté.

CHECKMATE, f. (the movement on the chefs-board that kills the opposite men, or hinders them from moving) ébec & mat, m.

CHECKROLL, or Chequer-roll, f. (a roll or book containing the names of such as are attendants on, and in pay to the king or great personages) l'état de la maison du roi, ou d'une personne de qualité.

CHECKT, V. Checked.

CHECKY, V. Checked.

CHEEK, f. (part of the human body, the side of the face below the eye) joue, f. A rosy cheek, une joue vermeille. A hog's cheek, groin de cochon, m. The cheek-bone, la joue, ou l'os de la joue. The cheek-teeth, les dents machelieres, f. Cheek-varnish, du fard, m.

CHEEKS (the flat iron plates that are put into grates to bound the fire) les joues d'une grille pour resserrer & modérer le feu, f. The

CHE

cheeks of a printer's press, les jumelles d'une presse, f. The cheeks of a door, moulure le long des jambages d'une porte, f.

CHEEKS (or clamps) of a mast, jumelle, f. (terme de marine.)

The CHEEKS of the balance (the handle by which one holds it) chaise de balance, f.

* † CHEEK BY JOWL, tête à tête. * † To go cheek by jowl with one, aller de pair à compagnon avec quelqu'un, † être camarades comme cochons.

CHEEKED, adj. Ex. Blub-cheeked, jouffu, qui a de grosses joues. Hollow-cheeked, qui a les joues enfoncées, ou avalées.

CHEER, f. (entertainment, provisions served at a feast) chère, f. régal, bon repas, m. To make good cheer, faire bonne chère, se bien traiter. To make pitiful, or coarse cheer, faire mauvaise chère, ou maigre chère.

CHEER (air of the countenance) mine, f. visage, m. A poor cheer, pauvre mine, f.

CHEER (or heart) courage, m. Be of good cheer, prenez courage, ayez bon courage. What cheer? comment vous-va? comment se porte-t-on? comment va la santé?

CHEER at sea (a shout of joy) acclamations de gens de mer, f.

To CHEER, or Cheer up, v. a. (to make cheerful) réjouir, divertir, égayer, récréer. I find this wine cheers me up, je trouve que ce vin me réjouit.

To CHEER UP (to encourage) animer, encourager. This will cheer him up, ceci l'animera, ou l'encouragera.

To CHEER UP, v. n. (to grow gay or glad-some) se réjouir, prendre courage. I am resolved to cheer up, je suis résolu de me réjouir. Cheer up, prenez courage. How cheer you? comment vous-va? comment va la santé?

CHEERED UP, adj. (made cheerful) réjou, animé, encouragé, &c.

CHEERFUL, or Cheerful, adj. (gay, full of life, full of mirth) dispos, qui se porte bien, gai, gaillard, joyeux, riant, de bonne humeur, enjoué. He looks very cheerful, il me parait bien dispos, il a la mine de se bien porter. I never saw him so cheerful as he was then, je ne l'ai jamais vu si gai, si joyeux, ou de si bonne humeur qu'il étoit alors. A cheerful countenance, un visage riant, gai. To do a thing with a cheerful mind, faire une chose gaie.

CHEERFULLY, adv. (with willingness, with gaiety) gaie, avec gaieté, d'une manière gaie. To look cheerfully, avoir un visage joyeux, ou riant.

CHEERFULNESS, or Cheerfulness, f. (a-lacrity) gaieté, joie, gaillardise, bonne humeur, f. enjouement, m.

CHEERLESS, adj. (without comfort, gaiety, or gladness) triste, mélancolique, sans joie.

CHEERLY, V. Cheerfully.

CHEERY, V. Cheerful.

CHEESE, f. (a kind of food made by pressing the curds of coagulated milk and suffering the masts to dry) fromage, m. Old or new cheese, fromage vieux ou nouveau, m. Cream-cheese, fromage à la crème, m. Cheese half melted and spread upon bread, ramequin, m. Cheese curds, lait caillé, m. P. 'Tis no more like than chalk is like cheese, il n'y a point du tout de ressemblance.

CHEESE-CAKE, f. (a cake made of soft curds, sugar, and butter) talmuse, ou talemuse, f.

CHEESE-MONGER, f. (one who deals in cheese) fromager, ou vendeur de fromage, m.

CHEESE-VAT, f. (the wooden case in which a cheese is made) éclisse, f.

CHEIF, &c. V. Chief, &c.

CHEKIE, V. Checkered.

CHEMISE, f. (in fortification; a wall with a bulwark of earth to support it) chemise, f.

CHEQUE, &c. V. Check, &c.

To CHERISH, v. a. (to make much of) chérir, m.

CHE

cherir, aimer. To cherish one's children (to love them tenderly) *cherir ses enfans, les aimer tendrement.* To cherish the memory of any one, *conserver chèrement le souvenir de quelqu'un.*

To **CHERISH** (to maintain) *entretenir, nourrir, cultiver.*

To **CHERISH** (to keep warm) *échauffer, tenir chaud.*

To **CHERISH** (to stroke) a horse, *caresser un cheval.*

CHERISHED, adj. (beloved, maintained, &c.) *cheri, aimé, &c.*

CHERISHER, f. (an encourager, a supporter) *celui ou celle qui chérit, &c.*

CHERISHING, f. (from to cherish) *l'action de chérir, &c.*

CHERN, &c. V. Churn, &c.

CHERRY, f. (a sort of fruit) *cerise*, f. Black cherries, *des cerises noires*, f. Tart (sour) cherries, *cerises aigres, des griottes*, f. A cherry-stone, *noyau de cerise*, m.

A **CHERRY-ORCHARD**, f. (a close planted with cherry-trees) *cerisaye*, f. ou *lieu planté de cerisiers*, m.

* **CHERRY-TREE**, f. (the tree that bears cherries) *un cerisier.*

CHERRY, adj. (resembling a cherry in colour) *vermeil.*

CHERRY-CHEEKS, f. (ruddy cheeks) *des joues vermeilles*, f.

CHERRY-PIT, f. (a dimple) *souffette*, f.

CHERSONESE, f. (a peninsula) *cherfonèse*, *presqu'île*, ou *péninsule*, f. The Taurick chersonese, *la chersonèse Taurique.*

CHERUB, or **Cherubim**, f. (a celestial spirit) *chérubin*, m.

CHERUBICK, adj. (relating to a cherubim) *de chérubin, qui appartient à un chérubin.*

CHERVIL, f. (an herb) *cerfeuil*, m.

CHESIL, V. Chisel.

CHESLIP, f. (a kind of vermin commonly lying under stones and tiles) *pou de cochen, m.*

CHIESS, f. (a play so called) *checs*, m. pl. To play at chesl, *jouer aux échecs.*

CHESSE-BOARD, f. (the board or table on which the game of chesl is played) *échiquier*, m.

CHISS-MAN, f. (a puppet for chesl) *une pièce des échecs.* Chess-men, *des échecs*, m. pl.

CHEST, f. (a box) *caisse*, f. *coffre*, m. A chest of sugar, *une caisse de sucre.*

A **CHEST OF DRAWERS**, f. (a case with boxes and drawers) *un cabinet, une commode.*

A **MAN'S CHEST** (or breast) *la poitrine d'un homme.*

CHEST-FOUNDERED, adj. (a term of horsemanship) *courbatu, surmené, qui n'a pas la respiration libre.*

CHESTED, adj. Ex. Broad-chested, *qui a une grande & large poitrine.*

CHESTNUT, f. (the fruit of the chestnut-tree) *châtaigne*, f. A great chestnut, *noîron*, m. *grosse châtaigne*, f. A horse-chestnut, *marron d'Inde*, m.

CHESTNUT (the name of a colour) *châtain*, m.

A **CHESTNUT-PLOT**, f. (a piece of land planted with chestnut-trees) *châtaigneraye*, f.

CHESTNUT-TREE, f. (the tree that bears chestnuts) *châtaigner*, m. A horse-chestnut-tree, *marronnier d'Inde*, m.

CHEVEN, f. (a fish) *cabilleau*, m.

CHEVERIL, f. (kid or cheveril leather) *peau de chèvre, f.*

* † **CHEVERIL-CONSCIENCE** (made of stretching-leather) *une conscience large, une conscience qui prête.*

† **CHEVISANCE**, f. (a law-term for an unlawful bargain) *un marché injuste, ou frauduleux.*

CHEVRON, or **Cheveron**, f. (a term of architecture and heraldry) *chevron*, m.

CHEVRONET, f. (half a chevron, in heraldry) *étais*, f.

To **CHIEW**, v. a. (to grind with the teeth,

CHI

to masticate) *mâcher.* To chew the meat, *mâcher la viande.*

To **CHIEW** the cud (speaking of some kinds of beasts) *ruminer, ruminer.*

To **CHIEW** the cud (to consider, to ruminate) upon a thing, *ruminer (ou rêver à) quelque chose, la ruer en son esprit, la méditer, y aviser.* What author is it that you are chewing the cud upon? *quel auteur lisez-vous là? sur quel auteur est-ce que vous méditez?*

* To **CHIEW** (in meditate) a man's ruin, *méditer, ou tramer la ruine de quelqu'un.*

CHEWED, adj. (masticated, * meditated upon) *mâché, ruminé, &c.*

CHEWING, f. (from to chew) *l'action de mâcher.* A chewing of the cud, *l'action de ruminer.*

CHIAOUX, f. (a kind of Turkish ambassador) *un chiaoux, les chiaoux.*

CHIBBOT, f. (a kind of little onion) *ci-boule*, f. A little chibbot, *une ciboulette.*

CHICANE, f. (a cavil) *chicane, chicanerie*, f. To **CHICANE**, v. n. (to cavil) *chicaner.*

CHICANER, f. (a trifling disputant, a wrangler) *un chicaneur.*

CHICANERY, f. (sophistry, mean arts of wrangling) *chicane, chicanerie*, f.

CHICK, or **Chicken**, f. (the young of a hen) *poulet, jeune poulet*, m. A chick new hatched, *un poussin.*

CHICKEN-HEARTED, adj. (fearful, timorous) *timide, pol. ron.*

CHICK-PEAS, f. (a kind of pulse) *pois chiches*, m.

CHICKEN-POX, f. (a sort of distemper of no great danger) *petite vérole volante*, f.

CHICK-WEED, f. (the name of a plant) *moron*, m.

CHID, or **Chidden**, adj. (from to chide) *grondé, querellé, censuré, réprimandé.*

To **CHIDE** one, v. a. (pret. chid; part. chid, or chidden; to rebuke him) *gronder, quereller, censurer, se fâcher contre quelqu'un, † lui laver la tête, le réprimander, † lui faire une mercuriale.*

CHIDER, f. (a rebuker, a reprover) *celui ou celle qui gronde, qui se fâche, &c. grondeur, censeur.*

CHIDING, f. (from to chide) *l'action de gronder, &c.*

CHIEF, adj. (principal, most eminent) *principal, premier, souverain.* The chief thing, *la principale chose.* The chief men of a city, *les principaux, les plus apparens d'une ville.* He is the chief man of the town, *il est le premier de la ville.* That is our chief happiness, *c'est là notre souverain bien.* To be the chief mourner, *mener le deuil.* The lord chief justice of England, *le chef de justice en Angleterre, le grand juge mage d'Angleterre.* Chief clerk, *maître clerc.*

CHIEF, f. (a commander in chief, a general) *chef, commandant en chef, général*, m.

CHIEF (in heraldry) *chef*, m.

CHIEFEST, adj. (a word used by corruption as a superlative of chief) *principal, capital.* My chiefest care will be to do that, *je prendrai un soin particulier que cela se fasse, j'en ferai mon affaire propre, ou mon capital.*

CHIEFLESS, adj. (without a head, without a leader) *sans chef, acéphale.*

CHIEFLY, adv. (principally, eminently) *principalement, sur-tout, sur toutes choses.*

† **CHIEFTAIN**, f. (a captain) *capitaine, champion*, m.

CHIEVANCE, V. Chevisance.

CHIEVES, V. Chives.

CHILBLAIN, f. (sires made by frost) *engelure*, f.

CHILD, f. (an infant) *enfant*, m. He is a fine child, *c'est un bel enfant.* She is a fine child, *c'est une belle enfant.* A little child, *un petit enfant.* A child born before the time, *un avorton, un enfant qui n'est pas venu à terme.* A

foetus-child, *un nourrisson.* A god-child, *un parrain.* A fatherless-child, *un orphelin, en une orpheline.* To bring forth (to be brought to bed of) a child, *faire un enfant, ou accoucher d'un enfant.* To get a woman with child, *enlever une femme, la rendre enceinte, lui faire un enfant.* To be with child (to be great or big with child) *être enceinte, être grosse.* From a child, *dès l'enfance, dès le bas âge, dès le berceau.* To be past a child, *avoir passé sa première jeunesse, n'être plus enfant.*

CHILD (in the language of scripture; one weak in knowledge) *simple, innocent.*

CHILD-BEARING, f. Ex. Past child-bearing, *qui est hors d'âge d'avoir des enfans.*

CHILD-BED, f. (the state of a woman bringing forth a child, or being in labour) *les couches d'une femme*, f. pl. To be in child-bed, *faire ses couches, être en couche.* Child bed linen, *layette de femme en couche*, f.

CHILD-BIRTH, f. (the act of bringing forth, the time of bringing forth) *enfantement*, m.

CHILDERMASSE-DAY, V. Innocents-day.

CHILDHOOD, f. (the state of infants) *enfance.* Up from his childhood, *depuis son enfance.*

CHILDING, V. Child-bearing, sous child.

CHILDISH, adj. (having the qualities of a child; trifling, ignorant, simple) *enfantin, puéril, d'enfant.* To have a childish look, *avoir une mine enfantine.*

CHILDISHLY, adv. (like a child) *puérilement, d'une manière puérile, comme un enfant.*

CHILDISHNESS, f. (puerility, triflingness) *humeur, façon, ou manière d'agir enfantine, puérilité, légèreté d'enfance*, f.

CHILDLESS, adj. (that has no child) *sans enfans, qui n'a point d'enfants.*

CHILDREN, c'est le pluriel de child. Ex. To have many children, *avoir plusieurs enfans.* To be past children, *être hors d'âge d'avoir des enfans.*

CHILI, f. (part of South America) *le Chili.*

CHILIAD, f. (a thousand in number) *une chiliade, un millier.*

CHILIAEDRON, f. (a figure of a thousand sides) *figure qui a mille côtés.*

CHILIASTS, V. Millenarians.

CHILL, adj. (cold, having the sensation of cold) *frileux, sensible au froid.* She is chill, *elle est frileuse.*

CHILL (or shivering) with cold, *qui tremble de froid.*

To **CHILL**, v. a. (to make cold) *rendre frileux, faire trembler de froid, geler, geler, transfr.* This cold drink chills me, *cette boisson froide me rend frileux, me fait trembler de froid.* It chills my blood when I think of it, *cela me glace le sang dans les veines toutes les fois que j'y pense.* The snow chills them, *les neiges les transforment.* * Have I chilled (have I damped) his wit? *ai-je glacé son esprit?*

† To **CHILL**, v. n. (to be cold, or seized with cold) *geler, transfrir de froid.*

CHILLED, adj. (from to chill) *glacé, transfrir de froid, g-lé.*

CHILLESS, f. (coldness, want of warmth) *frisson, tremblement de froid, froid*, m.

CHILLY, V. Chill.

CHIME, f. (the harmonious sound of several bells) *carillon*, m.

To **CHIME** the bells, v. a. *carillonner, sonner le carillon.*

* † To **CHIME IN** with one, v. n. (to fly as he says) *donner dans le sens de quelqu'un, dire oui à ce qu'il dit, parler comme lui.*

CHIMERA, f. (a kind of fabulous monster) *chimère*, f.

CHIMERA (a whimsy, an idle fancy, or a castle in the air) *chimère, chose chimérique, rêverie*, f. To fill one's head with chimeras, *se mettre des chimères dans l'esprit.* All that is but a chimera, *tout cela n'est qu'une chimère.*

CHIMERICAL, adj. (imaginary) *chimérique, imaginaire, ou chimérique.*

CHIMERICALLY,

CHIMERICALLY, adv. (fantastically) *chimériquement, d'une manière chimérique.*

CHIMINAGE, f. (a toll for passage thro' a toll) *droit de péage en passant par une forêt, m.*

CHIMIST, V. Chimist.

CHIMMAR, or Sunnar, f. (a bishop's black sleeveless vestment, worn between the gown and rochet) *simarre, f.*

CHIMNEY, f. (the passage through which the smoke ascends from the fire in the house) *cheminée, f.* The funnel and the mantle-tree of a chimney, *le tuyau & le manteau d'une cheminée.* The back of a chimney, *le contrecœur d'une cheminée.*

A CHIMNEY-HOOK, f. (to hold the tongs and fire-shovel) *croissant de cheminée, m.*

CHIMNEY-MONEY, or Hearth-money, f. (a duty laid on chimneys) *suage, m.*

A CHIMNEY-MONEY MAN, f. (he that gathers that duty) *collecteur de suage, m.*

A CHIMNEY-PIECE, f. (a picture over the chimney) *tableau de cheminée, m.*

A CHIMNEY-SWEEPER, f. (one whose trade it is to cleanse foul chimneys of soot) *ramonneur de cheminée, m.*

CHIN, f. (that part of the face beneath the under lip) *menton, m.* A long chin, *un grand menton.* A short chin, *un petit menton.* To be in the war up to the chin, *avoir de l'cou jusqu'au menton.* To hold by the chin one that learns to swim, *tenir le menton à une personne qui apprend à nager.* A lady that thrusts the chin into the neck (or that bridles it up) *une dame qui se renvoie.*

CHIN-CLOTH, f. (a fillet of cloth to hold up the chin) *mentonnière, f.*

CHIN-COUGH, f. (a sort of violent convulsive cough, to which children are subject) *sorte de toux fort violente, f.*

CHINA, f. (great part of Asia) *la Chine, f.*

CHINA, or China-ware, f. (porcelain, a species of vessels made in China) *porcelaine, f.* China-shop, *boutique de fayencier, où l'on vend de la porcelaine, de la fayence, &c. f.* China-warehouse, *magazin de porcelaine, magazin de fayencier, m.*

CHINA-MAN, f. (one that keeps a China-shop) *un fayencier.* A China-woman, *une fayencière.*

CHINA-ORANGE, f. (the sweet orange, supposed originally of China) *orange de la Chine, orange douce, f.*

CHINE, f. (the back-bone) *échine, l'épine du dos, f.* A chine of beef, *une échine de bœuf.* A chine of pork (part of the back of a hog) *échine de porc, f.* The chine of a horse's back, *les reins d'un cheval, m. pl.*

CHINE-COUGH, V. Chin-cough.

TO CHINE, v. a. (to break one's back) *errer, éreinter, rompre les reins.*

CHINESE, f. & adj. (born in China, belonging to China) *Chinois, Chinoise, de la Chine.*

CHINK, f. (a crevice) *fente, crevasse, ouverture, f.* Full of chinks, *plein de fentes.*

The CHINK (or sound) of money, *le son de l'argent monnoyé.*

* † CHINK (or money) *petite monnoye, f.*

TO CHINK, v. n. (to gape or chap) *se crevasser, se fendre, s'entr'ouvrir.*

TO CHINK (or sound) as money does, *tinter, rendre un son comme fait l'argent.*

CHINKED, adj. (from to chink) *crevassé, fendu, entr'ouvert.*

CHINKY, adj. (full of holes, gaping, opening into narrow clefts) *fendé, entr'ouvert, plein de crevasses.*

CHINNED, adj. (from chin) *Ex. Long-chinned, qui a un grand menton.*

CHINTS, f. (superfine Indian painted calico) *perse, de la perse, f.*

CHIOPPINE, f. (a high shoe, formerly worn by ladies) *soûlé-à-foit haut, dont les femmes se servoient autrefois.*

CHIP, f. (a piece of wood, hopped off with a carpenter's ax) *copeau, m. planure, f. P. 'Tis a chip of the old block, c'est un échantillon de la pièce. P. It tastes just like chip in porridge, cela n'a aucun goût. P. He is like chip in porridge, il se fait si bien ni mal. P. He sits on horseback as a chip upon a block, il monte un cheval de très-mauvaise grâce.*

CHIPS (of bread) *chapelures de pain écrouté, f. Ofange-chips, orangeade, f.*

CHIP-AX, f. (a carpenter's tool to chip wood) *une doûire, une hache de charpentier.*

TO CHIP, v. a. (pret. & part. chipped; to cut to chips) *faire des copeaux, couper menu, aménager. To chip bread, cha; éler, écrouter du pain.*

CHIPPED, adj. (cut to chips) *réduit en copeaux, aménagé, coupé menu, chapelé, &c.*

CHIPPING, f. (from to chip) *l'action de faire des copeaux, &c. Chippings of bread, chapelures, écrotes de pain qu'on a écrouté.*

CHIRAGRICAL, adj. (having the gout in the hand, tu jest to the gout in the hand) *qui a la goutte, ou est sujet à avoir la goutte, aux mains.*

CHIROGRAPHER, f. (a law-term; the chirographer of fines) *le greffier des amendes péculaires, m.*

CHIROGRAPHER (he that exercises the art or business of writing) *un écrivain, un scribe.*

CHIROGRAPHY, f. (the art of writing) *l'art d'écrire, m.*

CHIROMANCER, f. (a palmist, one that pretends to foretell future events by inspecting the hand) *chiromancien, m.*

CHIROMANCY, f. (palmistry, the pretended art of foretelling future events by the inspection of the hand) *chiramanie, ou chironomie, f.*

CHIROMANTICAL, adj. (belonging to chiromancy) *de la chironomie, qui regarde la chironomie.*

CHIRP, f. (the noise of birds or insects) *ramage, gazouillement, m.*

TO CHIRP, v. a. (to make a cheerful noise, as birds do) *ramager, gazouiller, chanter.*

TO CHIRP (as a sparrow) *pipier.*

CHIRPING, f. (from to chirp) *ramage, gazouillement, chant d'oiseau, m. l'action de ramager, &c.*

CHIRPING, adj. *Ex. To take a chirping cup, se réjouir, boire le petit coup.*

CHIRURGEON, V. Surgeon.

CHIRURGERY, V. Surgery.

CHIRURGICAL, or Chirurgical, adj. (belonging to surgery) *chirurgical.*

CHISEL, or Chisel, f. (an instrument to pare away wood or stone) *ciseau à tailler, ou à graver, m.*

CHISEL-WORK, f. (work done with the chisel) *ciselure, f.*

TO CHISEL, or Chisel, v. a. (pret. & part. chiselled; to cut with a chisel) *couper, tailler, avec un ciseau, graver, ciseler.*

CHIT, f. (a kitling) *un petit chat.*

CHIT (a snotty little boy or girl) *morveux, petit morveux, morveuse, petite morveuse.*

CHIT (a freckle in the face) *rouffeur du visage, tache de rousleur, f.*

TO CHIT, v. n. (a term of gardening; it is said of a plant or seed that begins to shoot or germinate) *germer, pousser.*

CHIT-CHAT, f. (prattle, idle prattle, idle talk) *caquet, babillage, m.*

CHITTERLINGS, f. (a pudding, or sausage) *(boudin, m. andouille, saucisse, f.)*

CHITTERLINGS (or cleansed guts) *tripes vidées & nettoyées, f.*

CHITTY, adj. *Ex. Chitty face, un petit visage, * un sot, un niais, un badaud, m.*

CHIVALRY, f. (or knighthood) *chevalerie, f.*

CHIVALRY (a tenure of land by knight's service) *sief noble, qui relève du roi ou de quelque seigneur, m.*

COURT OF CHIVALRY, V. Marshal-court.

CHIVES, f. (the threads or filaments rising in flowers with seeds at the end) *filas, filamen^{ts} des plantes, m.*

CHIZEL, V. Chisel.

CHOAK, &c. V. Choke, &c.

CHOCOLATE, f. (a composition made of the nut of the cacao-tree; the liquor made by a solution of that composition in hot water) *chocolat, m. To drink chocolate, boire, ou prendre du chocolat.*

A CHOCOLATE-POT, f. (a vessel to make chocolate in) *chocolatière, f.*

A CHOCOLATE-STICK, or Chocolate-mill, (a kind of instrument used to stir chocolate) *moulinet, m. (sorte de bâton pour remuer le chocolat.)*

† CHODE, c'est un vieux préterit du verbe to chide.

CHOICE, f. (option, the best part of any thing, that is more properly the object of choice) *choix, triage, m. l'élite, f.* The choice of his troops, *ses gens d'élite, l'élite de ses troupes.*

TO MAKE CHOICE (to pick and choose) *faire un triage. To make choice of a thing, faire choix d'une chose. If it were in my choice, si j'en avais le choix. To give one the choice, donner le choix à quelqu'un. To make a thing one's choice, choisir quelque chose. I put it, or I leave it to your choice, je le laisse à votre choix, je vous laisse choisir.*

CHOICE (a naming, or appointing of one) *choix, m. élection, nomination, f.* Take your choice, do what you think fit, *prenez votre parti, faites ce que vous voudrez. He may take his choice, qu'il fasse ce qu'il voudra, il est en pouvoir de le faire ou de le laisser, cela dépend de lui. If it were put to my choice, si c'étoit à moi à faire. I should not be long in the choice of my death, je n'hésiterois pas long tems à choisir un genre de mort.*

CHOICE (variety) *variété, abondance, f.* He has great choice of commodities in his shop, *sa boutique est fort bien garnie, ou assortie.*

CHOICE, adj. (select, of extraordinary value) *beau, choisi, trié, recherché, rare, excellent, extraordinaire. Choice commodities, de belles marchandises. Choice expressions, des expressions choisies, ou recherchées. Choice men, gens choisis, gens d'élite.*

CHOICELESS, adj. (without the power of choosing, without the right of choice) *qui n'a pas le choix, qui n'est pas libre de choisir.*

CHOICELY, adv. (curiously, carefully) *chèrement, précieusement. To keep a thing choicely, garder une chose fort précieusement, avec grand soin, chèrement.*

CHOICENESS, f. (nicety) *manière délicate dont on fait quelque chose, adresse, f. discernement, m.*

CHOIR, f. (or quire of a church) *le chœur d'une église.*

CHOIR (chorus, an assembly or band of singers) *chœur, m.*

CHOIRISTER, V. Chorist.

CHOKE, f. (the capillary parts of an artichoke) *le fein d'un artichaud.*

TO CHOKER, v. a. (to stop the wind-pipe, to stifle) *étrangler, étouffer, suffoquer, engouer. You choke me, vous m'étranglez. An emperor choked himself with a kernel, un empereur s'étrangla avec un pépici. To choke one's self for greediness, s'engouer, manger si goulument qu'on ait peine à avaler.*

TO CHOKER, or Choke up (to stop up, to obstruct) *a pipe, engorger, boucher un tuyau.*

CHOKED, adj. (stifled) *étranglé, suffoqué. I am choked for want of drink, je meurs de soif.*

CHOKED UP (stopped up, obstructed) *engorgé, bouché. A port choked up with sands, un port qui est bouché par les sables. A pipe that is choked up, un tuyau engorgé.*

CHOKE-PEAR, f. (a rough, harsh, unpalatable pear) *poire d'angoisse, ou d'étrangillon, f.*

* † He

* † He gave him a notable choke-pear, il lui a fait avaler bien des poires d'angoisse, ou des gourmures.

CHOKE-WEED, or Choke-weed, f. (a plant) tigne, f.

CHOKING, f. (from to choke) l'action d'étouffer, &c.

CHOKY, adj. Ex. A choky pear, poire d'angoisse, poire fort dure, f.

CHOLAGOGUES, f. (medicines which have the power of purging bile or choler) remèdes contre la bile, m.

CHOLER, f. (an humour of the body) bile, f.

* CHOLER (or anger) bile, colère, f. To be in choler, être en colère. If I do but see him, he raises my cholers d'abord que je le vois, ma bile s'échauffe.

CHOLERICK, adj. (abounding with choler, angry, irascible) bilieux, en qui la bile domine, colère, qui s'emporte facilement. A cholerick temper, un temperament bilieux.

CHOLERICKNESS, f. (anger, irascibility) bile, colère, f. emportement, m.

CHOLICK, &c. V. Colick, &c.

To CHOOSE, or Chuse, v. a. (pret. chose, part. chosen; to make a choice, or to take one's choice) choisir, faire choix, élire. To choose a magistrate from among the citizens, choisir, ou élire un magistrat d'entre les bourgeois. Choose which you please, choisissez lequel vous voudrez. You will always pick and choose, vous voulez toujours choisir. Choose you, whether you had rather have me your friend than your foe, voyez, si vous aimez mieux que je sois votre ami que votre ennemi. Would I were to choose, plutôt à Dieu que cela fût à mon choix. We may choose, c'est à notre choix de le faire, ou de le laisser. He has chosen to interpret it all to the best advantage, il a mieux aimé lui donner un sens favorable. Choose then, laissez-le donc. Let him choose whether he will or no, qu'il le laisse s'il veut.

To CHOOSE OUT (to cull out) trier, choisir, prendre. To choose king and queen, faire les rois. I will do thatto choose, je le ferai exprès. To choose rather, aimer mieux, prendre le parti de.

To CHOOSE, v. n. (it is generally joined with a negative, and signifies must necessarily be) Ex. He cannot choose but be miserable, il ne peut qu'être misérable, quoi qu'il fasse il sera toujours misérable. I cannot choose but weep, je ne puis que pleurer, je ne saurois retenir mes larmes, ou m'empêcher de pleurer. It could not choose but be a scandal to the Jews, les Juifs ne pouvoient qu'en être scandalisés.

CHOOSE, or Chuser, f. (one that has the power of choosing) celui ou celle qui choisit. P. Beggars must not be choosers, ne choisit pas qui mendie, ou qui emprunte.

CHOOSING, f. (from to choose) choix, m. This was of your own choosing, c'était votre choix, c'est vous même qui l'avez choisi.

CHOP, f. (a piece chopped off) tranche, f. un reau, m. A chop of mutton, une tranche, ou cotelette de mouton, f.

CHOPS, or Chaps, f. (the jaws of a beast of prey; the mouth of a man, used in contempt) mâchoire, f. His chops are always going, sa mâchoire va toujours, il mange continuellement.

* † To set one's chops a watering, faire venir l'eau à la bouche. His chops are greasy, or his chops shine with grease, la graisse reluit sur ses lèvres. To give one a slap on the chops, donner un soufflet à quelqu'un.

The CHOPS of a lie, mâchoires d'état, f. The Chops (the mouth) of the British channel, l'embouchure de la mer de Bretagne, f.

To CHOP, v. a. (pret. & part. choppe; to cut) couper, trancher. To chop a piece of meat, couper de la viande.

To CHOP (to make an exchange) troquer,

faire un troc. Will you chop with me? voulez-vous troquer (voulez-vous faire un troc) avec moi?

* † To CHOP logic (to dispute) with one, disputer avec quelqu'un, contester, raisonner. * † Uneasy appetites chop at every thing that carries the face of pleasure, les appétits déordonnés donnent tête baissée dans tout ce qui a l'air, ou l'apparence de volupté.

To CHOP OFF (to cut with a quick blow) couper, trancher, emporter la pièce, trancher. To chop off one's head, couper, trancher la tête à quelqu'un.

† To CHOP AT a thing (to take hold of it) prendre une chose; † laipper, tâcher de prendre, eu de bapper.

† To CHOP IN, or INTO (to pop in) entrer subitement, & dans le dessein de surprendre. As he was digging, he chopped his spade upon a pot of money, comme il bêchoit, il donna de sa bêche sur un pot rempli d'argent.

To CHOP, v. n. (to do any thing with a quick and unexpected motion) changer, tourner. The wind chops about, le vent tourne, change, ou saute.

† CHOP-CHURCH, f. (an exchange of livings) permutation de bénéfices, f.

CHOPPED, adj. (or chopped off) coupé, trancé, tronqué.

CHOPPING, f. (or chopping off) l'action de couper, &c.

CHOPPING, adj. Ex. A chopping knife, couperet, m. A chopping board, or block, bache, m. A chopping (or louty) boy, un gros garçon.

CHOPS, V. Chop.

CHOPT, V. Chopped.

CHORAL, adj. de chœur. Ex. A vicar choral, vicaire du chœur, m.

CHORD, V. Cord.

CHORION, f. (the outward membrane that enwraps the fetus) chorion, m.

CHORIST, or Chorister, f. (a singer in cathedrals) choriste, m.

CHOROGRAPHER, f. (he that describes particular regions or countries) celui qui fait la description d'un pays.

CHOROGRAPHICAL, adj. (belonging to chorography) chorographique.

CHOROGRAPHICALLY, adv. (in a chorographical manner) d'une manière chorographique, selon les règles de la chorographie.

CHOROGRAPHY, f. (the description of a country) chorographie, f.

CHOROIDES, f. (the name of a membrane) choroïde, f.

CHORUS, f. (the singers or dancers in a tragedy or comedy) le chœur.

CHORUS (verses of a song in which the company join the singer) chœur, m.

CHOSE, c'est un préterit du verbe to choose.

CHOSEN, adj. & particip. (from to choose) choisi, élu.

CHOUGH, f. (a bird) sorte de corneille, choucas, m. (dans le langage de quelques provinces.)

CHOUSE, f. (a nazy, a bubble, one who suffers himself to be easily duped) niais, m. dupe, f.

CHOUSE (a trick) tour, mauvais tour, m. fourbe, f. To put a chouse upon one, faire un tour à quelqu'un, le duper, le prendre pour dupe.

To CHOUSE, v. a. (to cozen) duper, tromper, fourber, prendre pour dupe.

CHOUSED, adj. (cheated, cozened) dupé, trompé.

CHOUSING, f. (from to chouse) l'action de duper, de tromper, de fourber.

To CHOWTER, v. n. (to grumble or mutter like a froward child) murmurer, grémeler, gronder. That child does nothing but chowter, cet enfant ne fait que grémeler.

CHOWTERING, f. (from to chowter) l'action de murmurer, de grémeler, ou de gronder.

CHRISM, f. (a kind of hall wedding ointment used by Roman-catholics) chrême, m.

CHRISMATORY, f. (the vessel wherein the holy oil is kept) le vase où l'on tient le chrême, ou l'huile sacrée.

CHRISOM, or Chris m-cloth, f. (the cloth in which they enwrap the head of an infant newly baptised) chrêmeau, m.

R. In the bills of mortality those are called Chrifoms that die within the month of birth, because during that time they used to wear the chrifom-cloth, dans la liste des morts (qui se publie toutes les semaines) on appelle chrifoms les enfans qui meurent pendant les couches de leurs meres; c'est-à-dire, avant que le mois soit expiré, parce qu'ils ont accoutumé de porter pendant ce tems-là ce linge blanc qu'on nomme chrifom-cloth.

CHRISOM-CALF, f. (a word used in some parts of England to say a calf is killed before it is a month old) c'est un mot dont on se sert en quelques endroits d'Angleterre pour dire un veau qu'on tue avant qu'il ait un mois.

CHRIST, f. (the Saviour of the world) Christ, m.

CHRIST-CROSS-ROW, or Cris-crois-row, f. croix de par Dieu, f. l'abcé, l'alphabet, m.

CHRIST-THORN, or White-thorn, f. aubépine, f.

CHRISTAL, V. Crystal.

To CHRISTEN, v. a. (to baptize) baptiser, ou baptiser. To christen a child, baptiser un enfant.

CHRISTENDOM, f. (the collective body of christianity) chrétienté, f.

CHRISTENED, adj. (baptized) baptisé.

CHRISTENING, f. (from to christen) baptême, m. A private christening, baptême domestique. The christening day, jour de baptême. To make a great christening, célébrer un baptême avec grande réjouissance.

CHRISTEN-NAME, V. Christian-name, under Christian.

CHRISTIAN, f. (one who professes the religion of Christ) un chrétien, une chrétienne. To turn (to become) a christian, se faire chrétien, se convertir au christianisme.

BON-CHRISTIAN PEAR, f. (a sort of pear) poire de bon-chrétien, f.

COURT-CHRISTIAN, V. Court.

CHRISTIAN, adj. (professing, or belonging to, the religion of Christ) chrétien. The christian religion, la religion chrétienne.

CHRISTIAN-BURIAL, V. Burial.

CHRISTIAN-NAME, f. (the name given at the font) nom de baptême, m.

CHRISTIANISM, f. (the religion of christians) la religion chrétienne, le christianisme.

CHRISTIANITY, f. (the christian religion) christianisme, m. The christianity of his death, la manière chrétienne dont il mourut.

CHRISTIANITY, or Christendom, f. (the nations professing christianity) la chrétienté, le pays chrétien.

To CHRISTIANIZE, v. a. (to make christian, to convert to christianity) faire chrétien, convertir à la religion chrétienne.

CHRISTIANLY, adv. (like a christian) chrétiennement, en chrétien, d'une manière chrétienne.

CHRISTMAS, f. (the day on which the nativity of our blessed Saviour is celebrated) Noël, m. 'Tis but three weeks to Christmas, il n'y a plus que trois semaines d'ici à Noël. Christmas-day, le jour de Noël. Christmas holidays, les fêtes de Noël, f. pl.

CHRISTMAS-BOX, f. (a box in which little presents are collected; also the present itself) tire-lire, f. I gave him ten shillings for his Christmas-box, je lui ai donné dix shillings pour ses étrennes.

CHRISTMAS-PIES, or Mince-pies, f. (a kind of pies which are eat in England in the Christmas holidays) pâtés de Noël, m.

CHRISTMAS-PORRIDGE, f. (plumb-porridge) poiage de Noël, m.

CHROMATICK,

CHU

CHROMATICK, adj. (relating to colour) *chromatique*.

CHROMATICK (pleasant, agreeable) *Ex.* Chromatick music, *musique chromatique*, ou *agréable*, f.

CHRONICAL, or **Chronick**, adj. (of long duration, inveterate) *chronique*. Chronical diseases (that come at certain times by fits) *maladies chroniques*.

CHRONICLE, f. (a register, or account of events in order of time) *chronique, annales*, f. The ancient chronicles of France, *les vieilles chroniques de France*. The book of chronicles in the old testament, *le livre des chroniques dans le vieux testament*.

To **CHRONICLE**, v. a. (to record in history) *mettre dans les chroniques, rapporter*.

CHRONICLED, adj. (recorded) *mis dans les chroniques, ou dans les annales, rapporté*.

CHRONICLER, f. (he that writes chronicles) *auteur de chroniques, chroniqueur*, m.

CHRONOLOGER, f. (one skilled in chronology) *un chronologiste*, m.

CHRONOLOGICAL, adj. (belonging to chronology) *chronologique, qui regarde la chronologie*.

CHRONOLOGIST, V. Chronologer.

CHRONOLOGY, f. (the art of computing the times) *chronologie, la doctrine des tems*, f.

CHRONOMETER, f. (an instrument for the exact mensuration of time) *chronomètre*, m.

CHRYSALEIS, f. (aurelia, nymph; a term used by naturalists; the first apparent change in any species of insects) *chrysalide*, ou *chrysalide*, f.

CHRYSOCOL, V. Borax.

CHRYSOLEITE, f. (a kind of transparent precious stone, of a golden colour) *chrysolite*, f.

CHRYSOPRASUS, f. (a precious stone that yields a golden lustre) *chrysoprase*, f.

CRYSTAL, V. Crystal.

CHUB, f. (a sort of fish) *chabot*, m.

CHUB (a joint-head) *grosse tête*, f.

CHUB (a clown) *un paysan, un homme grossier, un rustre*. He is a short, thick, fat chub, as round as a foot-ball, c'est un petit ragot gras-foulet, rond comme une balle.

CHUB-CHEEKED, adj. (having full cheeks) *joufflu*.

CHUCK, f. (a gentle stroke under the chin) *une foubarbe*. To give one a chuck under the chin, *donner une foubarbe à quelqu'un*.

CHUCK-FARTING, f. (a boyish play) *fof-fette*, f.

To **CHUCK**, v. a. (to give a gentle stroke under the chin) *donner une foubarbe*.

To **CHUCK**, v. n. (to call as a partridge) *chatter*.

To **CAUCKLE**, v. n. (to break out now and then into laughter) *rire d'un ris interrompu, élever de rire de tems en tems*.

CHUFF, f. (a country clown) *un paysan, un vilain, un rustre, un rustaud*.

CHUFFLY, adv. (clownishly, surlily) *rudement, grossièrement, de mauvaise humeur*.

CHUFFINESS, f. (clownishness) *grossièreté, mauvaise humeur*, f.

CHUFFY, adj. (clownish) *grossier, rustique*, de *paysan*.

† **CHUM**, f. (tobacco to chew) *du tabac à mâcher*.

† **CHUMP**, f. (a piece of wood, flesh, &c.) *un morceau, une pièce*.

CHURCH, f. (a place for divine service) *église*, f. A parochial, cathedral, or collegiate church, *église paroissiale, cathédrale, ou collégiale*, f.

A **CHURCH** (or congregation of christians) *une église*, ou *assemblée de chrétiens sous la conduite de pasteurs légitimes*. The catholic, or universal church, *l'église catholique, ou universelle*. The Roman and Greek churches, *l'église Romaine & la Greque*. The reformed churches, *les églises réformées*.

CHURCH is done, *on sort de l'église*. P. The nearer the church, the further from God, *près*

CHY

de l'église, loin de Dieu. P. Where God has a church, the devil will have a chapel, *en quelque lieu que Dieu ait une église, le diable y veut avoir une chapelle*.

CHURCH-ALZ, f. (a wake or feast commemorative of the dedication of a church) *fête de la dédicace d'une église*, f.

CHURCH-ATTIRE, f. (the habit worn by those that officiate at divine service) *ornement de ceux qui officient*, m.

CHURCH-AUTHORITY, f. (ecclesiastical power, spiritual jurisdiction) *puissance, autorité ecclésiastique*, f.

CHURCH-BOOK, f. (a register) *batistère*, m.

CHURCH-CHOPPER, f. (one that changes his communion) *un révolté*.

CHURCH-LANDS, f. (those lands belonging to the church) *biens d'église*, m.

CHURCH-MAN, f. (a clergyman) *un homme d'église, un ecclésiastique*.

CHURCH-MAN (or a son of the church of England) *un membre de l'église Anglicane*. A church-woman, *une femme de l'église Anglicane*.

CHURCH-PORCH, f. (the chief entrance to a church) *porche (ou portique) d'église*, m.

CHURCH-RAT, f. *rat d'église*, m.

† **CHURCH-REEVE**, V. Church-warden.

CHURCH-ROBEER, f. (one that robs a church) *facile, voleur d'église*, m.

CHURCH-ROBBING, f. (the act of committing sacrilege) *facilège*, m.

CHURCH-TIME, f. (the time when divine service is performed) *tems d'aller à l'église*, m.

CHURCH-WARDEN, f. (officers belonging to the church, chosen yearly for the management of the affairs of the parish) *un marguillier, un ancien du confessionnaire, un ancien*.

CHURCH-WARDENSHIP, f. (the employment of a church-warden) *l'emploi d'un marguillier, ou d'un ancien d'église*.

CHURCH-YARD, f. (the ground adjoining to the church in which the dead are buried) *cimetière*, m.

A church-yard cough, * *une toux de renard qui mène au terrier*.

To **CHURCH** a woman, v. a. (to return thanks to God in the time of divine service, for a woman safely delivered of a child) *relever une femme*.

CHURCHED, adj. (*from* to church) *relevée*. She is church'd, *elle est relevée de ses couches*. She will be church'd to-morrow, *elle relèvera demain, elle recevra la bénédiction de l'église après être relevée de ses couches*.

CHURCHING, f. (*from* to church) *relevailles*, f. pl. *l'action de rendre grâces à Dieu pour une femme qui a fait ses couches*.

CHURL, f. (a country bumpkin) *un paysan, un rustaud, un homme rustre, un rustre*. P. To put a churl upon a gentleman (to drink bad liquor after good) *boire de méchante biisson après en avoir bu de bonne*.

A **CHURL** (or covetous hunk) *un avarice, un taquin, un lardre, † un pince-malle, un arabe*.

CHURLISH, adj. (clownish) *rustique, incivil, grossier, brutal*.

CHURLISHLY, adv. (clownishly) *rustiquement, grossièrement, incivilement, brutalement*.

CHURLISHNESS, f. (clownishness) *rusticité, incivilité, humeur rustique, incivile ou brutale, brutalité*, f.

CHURN, f. (the vessel in which the butter is made) *baratte*, f. Churn-staff, *batte à beurre*, f.

To **CHURN**, v. a. (to make butter by agitating the milk) *battre la crème pour en faire du beurre*.

CHYLACEOUS, adj. (belonging to the chyle) *qui appartient au chyle*.

CHYLE, f. (the white juice of digested meat) *chyle*, m.

CHYLIFACTIVE, or **Chylopoietick**, adj. (having the power of making chyle) *qui forme le chyle*.

CIR

CHYLIFICATION, f. (the act or process of making chyle in the body) *chylification*, f.

CHYLOUS, adj. (consisting or partaking of chyle) *de chyle*.

CHYMICAL, or **Chymick**, adj. (made by chymistry, belonging to chymistry) *chymique, de chymie, qui appartient à la chymie*.

A **CHYMICAL DOCTOR** (a physician that uses much chymistry) *un médecin chymique*. A chymical discourse, *un discours de chymie*.

CHYMICALLY, adv. (in a chymical manner) *selon les principes de la chymie*.

CHYMIST, f. (a professor of chymistry) *chymiste*, m.

CHYMISTRY, f. (the art of resolving bodies into their principles by the means of fire) *la chymie*.

To **CHYN**, v. a. (to cleave) *fendre*.

CI

R. Ci, *cette syllabe étant suivie d'une voyelle se prononce en Anglois à peu près comme chi en François; comme, artificiel, artificiel; physicien, un médecin; précieux, précieux; sociable, sociable; ancien, ancien, vieux: il en faut excepter society, société, où le c se prononce presque tout de même qu'en François*.

CIBOL, f. (a sort of small onion) *ciboule*, f.

CICATRICE, f. (a scar, a mark left by a wound) *cicatrice*, f.

CICATRISANT, adj. (application that induces a cicatrice) *remède propre à cicatrifier*.

CICATRISATION, f. (the act of healing a wound) *l'action de cicatrifier*.

CICATRISIVE, adj. (having the qualities proper to reduce to a cicatrice) *qui a la vertu de faire cicatrifier*.

To **CICATRIZE**, v. a. (to close up; speaking of a wound) *cicatriser une plaie*.

CICATRIZED, adj. (closed up) *cicatrisé*.

CICH, or **Cich-peps**, f. (a kind of pulse) *pois cibiche*, m. Little ciches, *gosses*, f. pl.

CICORY, V. Succory.

To **CICURATE**, v. a. (to tame, to make tractable) *apprivoiser, rendre tractable*.

CID, f. *Ex.* A valiant cid, *un vaillant homme, un héros, un brave*.

CIDER, f. (a kind of drink made of apples) *cidre*, m.

A **CIDER-HOUSE**, f. (a house where cider is made or sold) *cubaret à cidre, m. maison où l'on fait & où l'on vend le cidre*, f.

A **CIDER-MAN**, or **Ciderist**, f. (a maker or seller of cider) *un faiseur ou un vendeur de cidre*.

CIDERKIN, f. (an ordinary or mean sort of cider made of the muck after the cider is pressed out) *du petit cidre*.

To **CIEL**, or **Ceil**, v. a. (to cover or over-lay the inner roof of a building) *lambrisser, revêtir d'un lambris*.

CIELING, or **Ceiling**, f. (the inner roof of a building) *plat-fond, lambris*, m.

CILERY, f. (the foliage wrought on the heads of pillars) *feuillage*, m.

CILIARY, adj. (belonging to the eyelids) *qui appartient aux paupières*.

CILICIOUS, adj. (made of hair) *fait de crins, de la nature du cilice*.

CIMBAL, V. Cymbal.

CIMETER, V. Simetar.

CINCTURE, f. (a girdle) *ceinture*, f.

The **CINCTURE** (the ring or list at the top and bottom of the throat) *of a column or of a pillar, la ceinture d'une colonne*.

CINDERS, f. (a magnified and quenched without being reduced to ashes) *fraîs*, m.

CINDER-WOMEN, f. (those women whose trade is to rake in heaps of ashes for cinders) *c'est ainsi qu'on appelle ces gueuses, qui ramassent le fraîs que l'on jette avant que d'être tout-à-fait consumé*. * † A cinder-woman, *une gueuse, une femme de néans*.

CINATION

CIR

CINERATION, or **Cincofaction**, *f.* (term of chymistry; the reducing or burning to ashes) *cinération, f. action de réduire en cendres.*

CINERITIOUS, *adj.* (having the form or state of ashes) *qui est en cendres, ou qui a la forme de cendres.*

CINGLE, *f.* (a girt for a horse) *une fangle.*

CINNABAR, *V.* Cinoper.

CINNAMON, *f.* (the inward bark of an Indian tree) *cannelle, f.*

CINNAMON-TREE, *f.* (the tree that produces cinnamon) *canelier, m.*

CINOPIER, *f.* (vermillion, or red lead) *cinnabre, ou vermillon, m.*

CINQUE, *f.* (the five at cards or dice) *un cinq, m.*

CINQUE, *adj.* *Ex.* The cinque-ports, les cinq ports d'Angleterre, du côté de la France, savoir, Hastings, Dover, Hithc, Rumney, & Sandwich.

CION, *f.* (a graft) *un scion, un rejetton, une greffe.*

CIPERUS, *f.* (a sort of bulrush) *souchet, m.*

CIPHER, or **Cypher**, *f.* (a number in arithmetic) *chiffre, m.* To learn ciphers, apprendre le chiffre, apprendre à compter.

CIPHER (a secret character) *chiffres, caractère secret, m.*

CIPHER (or nothing) *un zéro.* * † To stand for a cipher, * † être un zéro en chiffre.

CIPHER (a flourish of letters engraved usually on boxes or plate) *chiffre, m. lettres entrelacées, f.*

To **CIPHER**, *v. n.* (to cast accounts) *chiffrer, calculer, supputer.*

To **CIPHER**, *v. a.* (to write in occult characters) *écrire en chiffres, chiffrer.* To cipher dispatches, *chiffrer des dépêches.*

CIPHERED, *adj.* (numbered) *chiffre, calculé, supputé.*

CIPHERING, *f.* (from to cipher) *calcul, m. supputation, f.*

CIPRESS, *f.* (a kind of silk crape) *sorte de crêpe de soie.*

CIRCLE, *f.* (a line continued till it ends where it began, and having all its parts equidistant from a common centre) *cercle, m.* The circles of a sphere, or globe, *les cercles d'une sphère, ou d'un globe.*

CIRCLE (a round body) *un rond.*

CIRCLE (the space included in a circular line, compass, inclosure) *circonférence, f.*

* **CIRCLE** (an assembly, a company) *cercle, m.* * A circle of fine ladies, * *un cercle de belles dames.*

* **CIRCLES** (of the German empire; those provinces and principalities that have a right to be present at diets) *cercles, m.* * The empire of Germany is divided into ten circles, *l'empire d'Allemagne est divisé en dix cercles.*

CIRCLE-WISE, *adj.* (circular) *circulaire, en rond, en forme de cercle.*

To **CIRCLE**, *v. a.* (to move round any thing, to inclose, to surround) *entourer, enfermer, confiner.*

To **CIRCLE**, *v. n.* (to move circularly) *mouvoir en rond, tourner, se succéder.*

CIRCLED, *adj.* (round, having the form of a circle) *rond, fait en forme de cercle.*

CIRLET, *f.* (a ring to put dishes or plates upon) *porte-assiette, m.*

CIRCLING, *adj.* (circular, round) *circulaire, rond.*

CIRCUIT, *f.* (a compass) *un circuit, contour, m. un tour.*

CIRCUIT (the tract of a country visited by a judge) *département, m.* A judge in a circuit (one who goes from one province to another to administer justice) *juge ambulant, m.*

R. Suivant les loix d'Angleterre, les douze juges de ce royaume vont deux fois l'année dans les provinces pour y administrer la justice, en vertu de leurs commissions, chacun dans son département.

TOME II,

CIR

ment; & c'est ce qui s'appelle, to go the circuit.

To **CIRCUIT**, *v. n.* (to move circularly) *se mouvoir circulairement.*

CIRCUITER, *f.* (one that travels a circuit) *qui parcourt un cercle.*

CIRCUITION, *f.* (compass, circuit) *circuit, contour, m.*

* **CIRCUITION** (maze of argument) *circuit de paroles, m.*

CIRCULAR, *adj.* (round) *circulaire, rond.* A circular motion, *un mouvement circulaire.*

CIRCULARLY, *adv.* (in form of a circle, with a circular motion) *circulairement, en rond.*

To **CIRCULATE**, *v. n.* (to move in a circle, to return to the place whence it departed in a constant course) *circuler, se mouvoir en rond.* The blood does always circulate, *le sang ne fait que circuler.* * Money does not circulate, *l'argent ne circule, ou ne roule pas.*

CIRCULATED, *adj.* (from to circulate) *circulé.*

CIRCULATION, *f.* (a series in which the same order is always observed, and things always return to the same state) *circulation, f.* The circulation of the blood, *la circulation du sang, le mouvement que fait le sang en passant des artères dans les veines, & des veines dans les artères.*

CIRCULATORY, *adj.* (circular) *circulaire.* Circulatory letters, *des lettres circulaires, f.*

CIRCUMAGGERATION, *f.* (a heaping round about) *un amas tout autour.*

CIRCUMAMBIENT, *adj.* (encompassing) *qui entoure, ou environne.*

CIRCUMAMBULATION, *f.* (a walking or going round about) *promenade tout autour, f.*

To **CIRCUMCISE**, *v. a.* (to cut the foreskin, according to the law given to the Jews) *circumciser.* To circumcise a child, *circumciser un enfant.*

CIRCUMCISED, *adj.* (from to circumcise) *circoncé, ou circonci.* The child was circumcised, *l'enfant fut circonci.*

CIRCUMCISER, *f.* (he that circumcises) *circonciseur, m.*

CIRCUMCISION, *f.* (the rite or act of cutting the fore-skin) *circumcision, f.* The mystery of circumcision, *le mystère de la circumcison.*

To **CIRCUMDUCT**, *v. a.* (to contravene, to nullify) *annuler, abroger, casser.*

CIRCUMDUCTION, *f.* (nullification, cancellation) *action d'annuler, &c.*

CIRCUMFERENCE, *f.* (compass, the periphery of a circle) *circonférence, péripérie, f. contour, circuit, m.* To draw a line from the center to the circumference, *tirer une ligne du centre à la circonférence.*

CIRCUMFLEX, *f.* (a sort of accent marked thus (°) *un circonflexe, un accent circonflexe.*

CIRCUMFLUENT, or **Circumfluous**, *adj.* (any thing that flows freely about another body) *qui coule autour, qui environne d'eau.*

To **CIRCUMFUSE**, *v. a.* (to pour round) *répandre tout autour.*

To **CIRCUMGIRATION**, *f.* (a turning about) *tournoyement, m.*

CIRCUMLOCUTION, *f.* (as when one word is exprest by many) *circumlocution, périphrase, f.*

To **CIRCUMSCRIBE**, *v. a.* (to limit, or bound) *circconscrire, borner, limiter, déterminer, fixer, régler.*

CIRCUMSCRIBED, *adj.* (bounded, limited) *circconscrit, borné, limité, déterminé, fixé, réglé.*

CIRCUMSPECT, *adj.* (wary) *circconspet, prudent, sage, avisé, réservé.*

CIRCUMSPECTION, *f.* (wariness) *circconspetion, prudence, précaution, retenue, réserve, f.* He does nothing without a great deal of circumspection, *il fait toutes choses avec beaucoup de circconspetion.*

CIT

CIRCUMSPECTIVELY, *adv.* (warily) *avec circconspetion, retenue, ou précaution, jugement, prudemment.*

CIRCUMSPECTNESS, *V.* Circumspection.

CIRCUMSTANCE, *f.* (something appendant or relative to a fact) *circconstance, f.* A sad circumstance, *une circconstance facheuse.* To mind the circumstances of the time, *s'arrêter aux circconstances du tems.* A fact set out in all its circumstances, *un fait bien circconscié.*

ONE'S **CIRCUMSTANCES** (state, or condition) *l'état ou la condition d'une personne.* Being under those circumstances, *étant dans cet état.*

To **CIRCUMSTANCE**, *v. a.* (to place in a particular situation or relation of things) *circconsciencier, mettre ou placer sous un certain rapport, ou des circconstances particulières.*

CIRCUMSTANCED, *adj.* (described or exposed with regard to some particular circumstances) *circconsciencé.* A fact well circumstanced, *un fait bien circconsciencé.* Being thus circumstanced (or under these circumstances) *metrouvant dans cet état.*

CIRCUMSTANTIAL, *adj.* (accidental) *Ex.* A circumstantial mistake, *une erreur dans les circconstances.*

CIRCUMSTANTIALLY, *adv.* (according to circumstances, accidentally) *selon les circconstances, exactement, accidentellement.*

To **CIRCUMSTANTIATE**, *v. a.* (to describe a thing with its circumstances) *circconsciencier une chose, en expliquer les circconstances & les particularités.*

CIRCUMSTANTIATED, *adj.* (from to circumstantiate) *circconsciencé.*

CIRCUMVALLATION, *f.* (the art or act of casting up fortifications round a place) *circconvallation, f.* The lines of circumvallation in a siege (to defend the camp from the enemy) *les lignes de circconvallation dans un siège, f.*

To **CIRCUMVENT**, *v. a.* (to deceive) *† circconvenir, surprendre, tromper, abuser, user de supercherie.*

CIRCUMVENTED, *adj.* (deceived) *circconvenu, surpris, trompé, abusé.*

CIRCUMVENTING, or **Circumvention**, *f.* (fraud, deceit, imposture) *circconvention, supercherie, tromperie, supercherie, f. l'action de surprendre, &c.*

CIRCUMVOLUTION, *f.* (a turning about) *circconvolution, f. tour, circuit, m.*

CIRCUS, or **Cirque**, *f.* (a round place or list for public exercises in old Rome) *cirque, m.*

CISARS, or **Cisets**, *V.* Scissars.

CIST, *f.* (a term of surgery; tegument of a tumour) *tegument, m.*

CISTERCIANS, *f.* (a sort of monks) *ordre, ou moines de cisterciens, m.*

CISTERN, *f.* (a great vessel in the ground to gather rain water to keep) *une citerne, un réservoir d'eau de pluie.*

CISTERN (a vessel commonly made of lead, to hold a good stock of water for household use) *une fontaine.*

CISTERN (in a dining-room to put bottles in) *cuvette, f.*

† **CIT**, *f.* (an inhabitant of a city, in an ill sense) *un bourgeois.*

CITADEL, *f.* (a castle or fortress of a city, either to awe or defend it) *citadelle, f.*

CITAL, or **Citation**, *f.* (summons) *citation, assignation, f. ajournement, m.*

CITATION (or quoting) *citation, allégation, f.*

To **CITE**, *v. a.* (to summon) *citer, assigner, ajourner.*

To **CITE** (to quote) *citer, alléguer, rapporter quelques passages d'auteurs pour confirmer ce qu'on avance.*

CITED, *adj.* (V. to cite) *cité, assigné, ajourné, allégué.*

N

CITRES,

C I V

CITRESS, f. (a city woman) *une bourgeoise, femme de bourgeois.*

CITHERN, f. (a kind of harp, a musical instrument) *cistre, ou sistrum, m.*

CITING, f. (from to cite) *citation, f. a-journement, m. assignation, citation d'un passage, &c. f.*

CITIZEN, f. (a freeman of a city) *bourgeois, citoyen, m.* The citizens of London, *les citoyens de Londres.* The citizens of old Rome, *les citoyens de l'ancienne Rome.* A fellow-citizen, *concitoyen, citoyen ou bourgeois d'une même ville, m.*

CITIZEN, adj. (citizen-like) *qui sent son bourgeois, en bourgeois, comme un bourgeois.*

CITRINE, adj. (lemon-coloured, of a pale yellow) *citrin.*

CITRON, or **Pomcitron**, f. (the fruit of the citron-tree) *limon, m.*

CITRON-TREE, f. (the tree that bears citrons) *limonnier, m.* Citron-colour, *couleur de limon, f.*

CITRUL, f. (a kind of cucumber of a citron-colour) *citrouille, f.*

† **CITT**, V. Cit.

CITTERN, or **Sistrum**, V. Cithern.

CITY, f. (a large collection of houses and inhabitants) *ville, cité, ville épiscopale, f.*

A **CHIEF** (or mother) **CITY**, *ville capitale, ou métropolitaine, f.* The city of London, *la ville de Londres.*

R. It is observable, that though the word **CITY** be properly and distinctly used for a bishop's see, yet we say, the Town of Ely, though an episcopal see, and the City of Westminster, which is no bishop's see, on doit remarquer, que quoi qu'on ne donne en Anglois le nom de **CITY** qu'aux villes épiscopales, on ne laisse pourtant pas de dire, the Town of Ely, où il y a un évêque, & au contraire on dit, the City of Westminster, quoique cette dernière n'ait point d'évêché.

The **FREEDOM** of a **CITY** (the privileges of a burgher) *le droit de bourgeoisie.*

CITY, adj. (relating to the city, resembling the manners of the citizens) *Ex. City life (in opposition to the tranquillity of a country life) vie qui se passe dans l'embarras des affaires. To live a city life, vivre comme on fait dans les villes, passer sa vie dans l'embarras d'une grande ville.*

CIVES, or **Chives**, f. (leeks) *des porreaux, m. pl.*

CIVET, f. (perfume from the civet-cat) *civette, f.*

CIVET (the civet-cat) *civette, f.*

CIVICK, adj. (relating to civil honours or practices) *civique.* A civick crown, made of oaken boughs, which, amongst the Romans, was bestowed upon him who had saved a citizen's life, *couronne civique, faite de branches de chêne, qu'on donnoit, parmi les Romains, à celui qui avoit sauvé un citoyen.*

CIVIL, adj. (courteous) *civil, bonnête, obligeant, poli, galant, qui fait son monde.*

CIVIL (honest, or chaste) *bonnête, chaste.*

CIVIL (or politick) *civil.* A civil or military life, *vie civile ou militaire.*

CIVIL (intestine, not foreign) *Ex. A civil war, une guerre civile ou intestine.*

CIVIL (not criminal) *civil.* A judge in civil causes, *le juge civil.*

CIVILIAN, f. (a doctor, or a man skilled in the civil law) *un docteur, ou un homme savant en droit civil, un jurisconsulte, un avocat.*

CIVILISATION, f. (an act of justice which renders a criminal process civil) *l'action de rendre civile une cause criminelle.*

CIVILITY, f. (courtesy, gentleness, humanity, good breeding) *civilité, politesse, bonnêteté, f.* Urbanité, f. (ce dernier mot, quoi que bon, n'est pas tout-à-fait établi, & on ne s'en sert qu'avec quelque correctif.)

C L A

To **CIVILIZE**, v. a. (to make civil, or to polish) *civiliser, rendre civil, bonnête, ou poli, humaniser, cultiver, ou polir les mœurs.*

CIVILIZED, adj. (polished) *civilisé, poli, humanisé, &c.* A civilized nation, *un peuple civilisé, une nation civilisée.*

CIVILIZER, f. (he that teaches the rules of civility) *celui qui civilise, &c.* The Romans, who boasted to be the civilizers, were indeed the corrupters of mankind, *les Romains, qui se vantaient de civiliser les hommes, ne faisoient, dans le fond, que les corrompre.*

CIVILLY, adv. (politely, complaisantly, in a civil manner) *civilement, bonnêtement, galamment, obligeamment, poliment.*

CIZARS, V. Scissars.

CIZE, V. Sife.

C L

* **CLACK**, f. (any thing that makes an importunate and lasting noise; generally used in contempt for the tongue) *caguet, babill, m.*

* † To set one's clack (or tongue) a goine, *se mettre à parler, ou faire parler.* * † Will that perpetual clack never lie still? *ne cessera-t-il jamais de parler?*

To **CLACK**, v. n. (to make a noise like a mill-clack) *cliquer, claquier.*

To **CLACK** (to snap) *claquer, faire du bruit.*

To **CLACK** wool, v. a. (to cut off the sheep's mark) *couper la marque des brebis.*

CLACK-COOSE, V. Barnacle.

CLACKER, V. Clicker.

CLACKING, f. (from to clack) *bruit que l'on fait en claquant; cliquetis, m.*

CLAD, adj. (cloathed, invested, garbed, arrayed) *habillé, vêtu, couvert, mis. Richly clad, richement habillé.*

CLAIM, f. (demand, challenge) *prétension, f.* droit qu'on prétend avoir sur quelque chose, m. To lay claim to a thing, *prétendre à quelque chose, former des prétensions sur une chose, la demander en vertu de son droit, prétendre à une chose; ou, en termes de droit, revendiquer une chose, ou la revendiquer.* They all laid claim to this one common title of being his disciples, *ils se disoient tous les disciples.*

To **CLAIM**, v. a. (to lay claim to) *prétendre, avoir des prétensions sur quelque chose, la demander, vouloir se l'approprier, la réclamer.* He claims it, *il y prétend.*

To **CLAIM** (or challenge) one's promise, *former quelqu'un de sa promesse.* To claim again, *redemander, réclamer.*

CLAIMABLE, adj. (any thing that may be claimed, or affirmed to belong to another person) *réclamable, qu'on peut réclamer.*

CLAIMANT, f. (he that demands any thing as unjustly detained by another) *celui qui réclame quelque chose en justice.*

CLAIMED, adj. (demanded of right) *sur quoi l'on a formé des prétensions, &c.*

CLAIMER, f. (he that makes a demand) *celui ou celle qui prétend à quelque chose, &c.*

CLAIMING, f. (from to claim) *prétension, f. ou l'action de prétendre, &c.*

CLAIR-OBSCURE, or **Clare-obscure**, f. (in painting, is the art of distributing the lights and shades of a piece) *le clair-obscur.*

To **CLAMBER**, or **Clamber up**, v. n. (to climb with difficulty, as with both hands and feet) *grimper, monter.*

CLAMBERING, f. (from to clamber) *l'action de grimper, ou de monter.*

To **CLAMM**, v. a. (to glue, to clog with glutinous matter) *coller, poijser, gluer, se coller, s'attacher.*

CLAMMED, adj. (clogged, glued) *collé, attaché.*

CLAMMINESS, f. (viscosity) *qualité gluante, ou visqueuse, f.*

CLAMMY, adj. (viscous, glutinous) *gluant, visqueux, qui s'attache aux doigts, pâteux.*

C L A

Pitch is clammy, *la poix est gluante.* A clammy mouth, *une bouche pâteuse.*

CLAMOROUS, adj. (noisy) *qui se fait avec bruit, ou qui fait beaucoup de bruit.*

CLAMOUR, f. (noise, or cry) *bruit, cri, m.* clamour, f. What's all this clamour for? *que veut dire tout ce bruit?*

To **CLAMOUR**, v. n. (to make outcries, to vociferate, to exclaim) *crier, faire du bruit, faire des clameurs.* To clamour against a thing, *se récrier contre quelque chose.*

CLAMPS, f. (thick timbers belonging to a ship) *jumelles, f. pl.*

CLAN, f. (a family or tribe in Scotland) *famille des Écossais, tribu, f.*

CLAN (a body or sect of persons; in a sense of contempt) *secte, f.* sectateur, m. Epicurus and all his clan, *Epicure & tous ses sectateurs, ou toute sa secte.*

† To **CLAN** together, v. n. (to cabal) *cabaler, faire un parti.*

CLANCULAR, or **Clandestine**, adj. (secret and close) *clandestin, caché, secret, qui se fait en secret.* A clandestine design, *un dessein clandestin, de sordides pratiques, ou menées.*

CLANDESTINELY, adv. (secretly, privately) *clandestinement, secrètement.*

To **CLANG**, v. n. (to sound a trumpet) *sonner.*

CLANGOR, or **Clangour**, f. (the sound of a trumpet) *son d'une trompette, m.*

CLANK, f. (the noise of fetters and irons) *cliquetis, le tintement, le bruit des fers qui s'entrechoquent, m.*

To **CLANK**, v. n. (to make a loud, shrill, sharp noise) *tinter, faire du bruit.*

CLANIACKS, f. (a sort of monks) *moines de l'ordre de Clugny, m.*

CLAP, f. (a crack) *bruit, ou éclat, m.* The door gave a great clap, *la porte fit un grand bruit.*

A **CLAP** of thunder (or a thunder-clap) *un éclat de tonnerre.*

CLAP (a blow) † *tape, f.* coup, m. To give one a clap on the breech, *donner une tape sur les fesses à quelqu'un.* At one clap (or at once) tout d'un coup, tout d'un train, tout de suite, tout d'une venue.

A **CLAP** (a venereal disease) *une cécude-pisse.*

To **CLAP**, v. a. (pret. & part. clapt, or clapped; to strike) *battre, frapper, † taper, ou tapoter.* To clap one's wings, *battre des ailes.* To clap one's thighs, *frapper quelqu'un sur la cuisse.*

To **CLAP** one's hands (to applaud) *battre, ou frapper des mains, applaudir.* To clap an actor on the stage, *applaudir à un acteur qui joue un rôle dans une pièce de théâtre.* To clap at a play, *faire le brokaka.* They clapt his wit, *ils applaudissoient à son esprit.* He will clap what bias upon the proposition he himself pleases, *il donnera le tour qu'il voudra à la proposition.*

To **CLAP** (or join) a thing on, or to another, *plaquer une chose à une autre, la mettre, la joindre, l'appliquer à une autre.* To clap a piece on an old suit, *mettre, coudre une pièce à un habit vieux.* To clap one's hand upon one's breast, *mettre, porter la main sur la poitrine.* To clap a lock on the door, *mettre une serrure à la porte.* I shall clap a writ (or action) on his back, *je le ferai arrêter, je le ferai venir en justice.* To clap on all the sails, *charger toutes les voiles.*

To **CLAP IN** (to drive in) *cousser, faire entrer, cogner.* To clap one up in prison, *emprisonner quelqu'un, le mettre en prison, † le cloquemer.*

To **CLAP** one's knees close to the horse's sides, *serrer un cheval du genou.* To clap purs to one's horse, *piquer, ou poijser son cheval.*

To **CLAP** (to shut hastily) the door to, *fermer la porte avec quelque violence.*

To CLAP *up* (to complete suddenly, without much precaution) a peace, *faire une paix fourrée*. To clap up an agreement, * *faire une cote mal taillée*. To clap up a bargain, *arrêter un marché, faire un marché*.

To CLAP (or wrap) *up* together, *empaquer, lier ensemble*.

To CLAP ONE (to give him a venerate clap) *donner la claudouffite à quelqu'un, t * le poivrer*.

To CLAP, *v. n.* (to clasp) *clapner, faire un bruit*.

To CLAP IN (to rush in) *se jeter avec violence, ou avec impetuosité*.

CLAPEBOARD, *f.* (a board cut in order to make cakes or vessels) *douve, f.*

CLAPPED, *V. Clap.*

CLAPPER, *f.* (one that claps his hands for joy) *qui applaudit, approbateur*.

The CLAPPER (the tongue) of a bell, or a bell-clapper, *un battant de cloche*.

The CLAPPER of a mill (a piece of wood for shaking the hopper) *traquet, claquet, ou cliquet de moulin, m.*

The CLAPPER (or knocker) of a door, *marteau de porte, m.*

The CLAPPER of conics (the place where they are brought up) *clapier, m.*

To CLAPPER-CLAW, *v. a.* (to tongue-beat, to scold) *dire des sottises, quereller*.

CLAPPING, *f.* (from to clap) *l'action de battre, &c.* A clapping of the wings, *un battement d'ailes*. A clapping for joy, *applaudissement, ou battement des mains, m.*

CLAPPING (a stroking with the hand) *caresser, comme quand on frappe légèrement de la main, manière de flater les chevaux, f.*

CLAPT, *prétérit & participe du verbe to clap*.

CLARENCEUX, or CLARENCEUX, *f.* (a king at arms, in degree second to garter) *c'est un nom affecté à un des rois d'armes d'Angleterre*.

CLARE-OBSCURE, *V. Clair-obscur*.

CLARET, *f.* (claret-wine) *vin claret, vin rouge, m.*

CLARICHORD, *f.* (a musical instrument so called) *clavier de clavessin*.

CLARIFICATION, *f.* (the act of making any thing clear from any impurities) *clarification, f.*

To CLARIFY, *v. a.* (to purify or clear any liquor) *clarifier, éclaircir, rendre clair*. To clarify syrup, *clarifier du sirop*.

To CLARIFY, *v. n.* (to work itself clear) *se clarifier, s'éclaircir, devenir clair*. It begins to clarify, *il commence à se clarifier*.

CLARIFIED, *adj.* (purified, cleared from any impurities) *clarifié, éclairci*.

CLARIFYING, *f.* (from to clarify) *l'action de clarifier, &c.*

CLARIGATION, *V. Représal*.

CLARION, *f.* (a sort of shrill trumpet) *clairon, m.*

CLARK, &c. *V. Clerk, &c.*

CLARITY, *f.* (brightness, splendour) *clarté, splendeur, f.*

CLARY, *f.* (a sort of herb) *orvale, f.*

CLASH, *f.* (a noisy collision of two bodies) *choc, froissement, cliquetis, m.*

* CLASH (dispute, debate) *démêlé, différend, m. dispute, opposition, contestation, f.*

To CLASH, *v. n.* (to beat against) *se chocquer, s'entrechoquer, se froisser*. Their swords clashed one against another, *leurs épées s'entrechoquaient, ou faisaient un cliquetis*.

To CLASH (to make a noise, as when two bodies beat against each other) *faire un cliquetis, ou un bruit*.

* To CLASH (to disagree) *contester, disputer, ne pas s'accorder, se quereller, être opposé, s'entrechoquer, se contrarier, se contrarier, se chocquer*. These two parties do ever clash one against another, *ces deux partis se querellent, s'entrechoquent incessamment, ils ne s'accordent jamais, ils se contrarient toujours*. These two laws clash one with another, *ces deux loix se chocquent,*

ou sont contraires. Your undertaking clashes with mine, *votre entreprise est contraire, est opposée à la mienne*.

To CLASH WITH (to be contradictory to) one's self, *se couper, se démentir, se contredire*.

CLASHING, *f.* (from to clash) *choc, froissement, m.*

CLASHING (clash, the sound of two bodies beating against each other) *bruit, cliquetis, m.* The clashing of arms, *le cliquetis des armes*.

* CLASHING (opposition, contradiction) *contestation, opposition, dispute, f. démêlé, m.*

CLASP, *f.* (a sort of buckle) *agraffe, boucle, f.* The clasp of a book, *fermoir de livre, m.*

CLASP (the tendril or sprig) of a tree, *un tendron*.

To CLASP, *v. a.* (to buckle) *agraffer, attacher avec des agrafes*.

To CLASP (to embrace) *embrasser, environner*.

CLASPED, *adj.* (buckled, embraced) *agraffé, embrassé, environné*. Two hands joined and clasped together are an emblem of fidelity, *deux mains jointes & s'entretenant sont le symbole de la fidélité*.

CLASPER, *V. Clasp*.

CLASPING, *f.* (from to clasp) *l'action d'agraffer, &c.*

CLASPING, *adj.* (that which catches or holds at any thing) *qui embrasse, qui environne*.

CLASS, *f.* (a form in schools) *classe, f.*

CLASS (or rank) *classe, f. rang, ordre, m.* A writer of the first class, *un auteur de la première classe*.

To CLASS, *v. a.* (to range according to different ranks) *ranger par classes, selon une certaine méthode*.

CLASSICAL, or CLASSICK, *adj.* (relating to literature) *classique*.

A CLASSICK, or a Classical author, *f.* (an author of good credit and authority in the schools) *un auteur classique, poëte, excellent*.

CLASSIS, *V. Clafs*.

CLATTER, *f.* (a rattling noise, a confused noise) *bruit, fracas, m.*

To CLATTER, *v. n.* (to make a noise) *faire du bruit, faire du fracas*.

To CLATTER (to prattle) *causer, babiller, clabauder*.

* To CLATTER (to dispute) *se quereller, se chamailler*.

CLATTER-COAT, *f.* (an idle talker, a noisy fellow) *un causeur, un babillard, un clabauder, un crisilleur*.

CLATTERING, *f.* (clatter) *bruit, fracas, chamaillis, m. clabauderie, f.*

CLATTERING, *adj.* (that which makes a rattling noise) *qui fait du bruit*. To make a clattering motion with the feet, *trépigner des pieds, battre des pieds*.

CLAVE, *c'est un prétérit du verbe to cleave*.

CLAVER, *V. Cliver*.

CLAVICLE, *f.* (the collar-bone) *clavicule, f.*

CLAUSE, *f.* (an article of agreement) *une clause, ou un article d'un contrat contenant quelque condition*.

CLAUSE (a conclusion) *la fin, la conclusion, le but de quelque chose*.

CLAUSTRAL, *adj.* (of or belonging to a cloister) *cloistral, qui est de cloître*.

CLAUSURE, *f.* (confinement, the state of being shut) *clôture, f.*

CLAW, *f.* the foot of a beast or bird armed with sharp nails) *griffe, f.* The claws of a lion, *les griffes d'un lion*. The hinder claws of a wild boar, *les gorges d'un sanglier, f.*

The CLAWS (the pincers, or holders) of a crab, or lobster, *le bras d'une écrevisse, m.*

* A CLAW-BACK, *f.* (a flatterer) *un flatteur*.

To CLAW, *v. a.* (to scratch) *gratter, égratigner, débiter*. P. Claw me, claw thee, *faites moi un plaisir, & je vous en ferai un autre*.

* To CLAW (to flatter) *flatter, cajoler, chatouiller*.

To CLAW IT OFF, or Claw it away (to fall to it briskly) *faire diligence, se dépêcher, débiter, expédier promptement une affaire*. I clawed it off to-day (I worked very hard) *j'ai bien travaillé, j'ai bien fait de la besogne aujourd'hui*. To claw the vultures off, *manger avidement, à la hâte, ou de bon appétit*.

To CLAW OFF (to scold, to rail at) * *débiter, gronder, quereller*. His book is answered, and the author claws him off, *on a répondu à son livre, & l'auteur le débire*.

To CLAW OFF (to beat or hurt soundly) *Ex. I clawed him off, je l'ai rasié d'importance*.

To CLAW OFF (to pull off, to eradicate) *arracher, détruire*. He had a disease which he could never claw off, *il avait une maladie dont il ne put jamais bien guérir*. I have had an ague, and have not yet clawed it off, *j'ai eu la fièvre, & je n'en suis pas encore quitte*.

CLAWED, *adj.* (from to claw) *gratté, égratigné, débité, &c.*

CLAY, *f.* (potter's clay) *argille, glaise, terre glaise, ou terre grasse, f.*

CLAY (or dirt) of the boue, du limon. Man is but a lump of clay, *l'homme n'est qu'une masse de terre*.

CLAY-LAND, *f.* (land that produces clay) *terre grasse, f.*

CLAY-MARL, *f.* (a whitish, smooth, chalky clay) *sorte d'argille, f.*

CLAY-PIT, *f.* (a pit where clay is dug) *endroit où il y a beaucoup d'argille, creux d'où l'on tire l'argille*.

To CLAY, *v. a.* (to dawb with clay) *enduire d'argille, couvrir de boue*.

CLAYES, *f.* (in fortification; wattles made to cover lodgments) *clayes, f. pl.*

CLAYEY, or Clayish, *adj.* (partaking of the nature of clay) *argileux, qui tient de l'argille*.

CLEAN, *adj.* (pure, or neat) *net, pur, clair, propre, blanc, poli*. A clean glass, *un verre net*. A clean room, *une chambre nette, ou propre*. Clean corn, *du blé pur, ou sans mélange*.

P. As clean as a penny, *net comme un sou marqué*. Clean water, *de l'eau claire, ou nette*. A clean shirt, *une chemise blanche*. Clean sheets, *des draps blancs*. A clean plate, *une assiette blanche*.

To SWEEP CLEAN, *V. To Clean*.

To MAKE CLEAN (to clean) *nettoyer*.

* To wrap up a nasty story in clean linen, ** envelopper un conte, raconter une histoire sale en termes couverts*.

CLEAN (quite and clean) *tout-à-fait, absolument*. The clean contrary way, *à contresens, à rebours*.

To CLEAN, *v. a.* (to free from dirt or filth) *nettoyer*.

CLEANLY, *adv.* (in a cleanly manner) *proprement, nettement*.

CLEANLINESS, *f.* (neatness) *netteté, propreté, f.* To love cleanliness, *aimer la netteté, ou la propreté*.

CLEANLY, *adj.* (neat) *propre, qui aime la propreté*. A cleanly man, *un homme propre*.

CLEANLY, *adv.* (neatly, elegantly) *proprement, nettement*.

CLEANNESS, *f.* (freedom from filth, neatness) *netteté, f.* The cleanness of a glass, *la netteté d'un verre*.

* CLEANNESS (or neatness) *propreté, propreté, f.*

* CLEANNESS (or pureness) of mind, *pureté de l'esprit, intégrité, f.*

To CLEANSE, *v. a.* (to free from filth, to purify, to scour, to red of all offensive things) *purifier, nettoyer, élever*. To cleanse the blood, *purifier le sang*. To cleanse a well, *élever un puits*.

CLEANSSED, *adj.* (scoured, freed from filth, &c.) *purifié, nettoyé, épuré*.

CLEANSER, *f.* (that which has the quality of evacuating foul humours) *qui purifie, qui*

C L E

nettoye. Purl is a cleanser of the blood, la bière d'absintée purifie le sang. A cleanser of wells, un décur de puits.

CLEANSING, f. (from to cleanse) l'action de purifier, &c.

CLEAR, adj. (bright, transparent, luminous) clair. Clear and open weather, un tems clair, un beau tems, un tems serein. Clear water, de l'eau claire, eau qui n'est point troublée. A clear fire, sound, voice, or light, un feu clair, un son clair, une voix claire, une vue claire. A clear style, un style clair. A clear discourse, un discours clair, aisé, net. 'Tis a clear case, 'tis clear that it is so, 'tis as clear as the day, cela est clair, il n'est rien de plus clair, cela est aussi clair que le jour. A clear citate (an estate that has no clog upon it) un bien clair & net, un bien clair & liquide.

CLEAR (without mixture) pur, sans mélange.

CLEAR (unspotted, irreproachable) net. A clear conscience, une conscience nette. A clear head, un esprit net.

CLEAR (just) épuré, fin, pénétrant. A clear reason, une raison épurée. A clear judgement, un juste discernement, un goût fin. A clear (or fair) complexion, un beau teint, un teint délicat.

* **CLEAR** (innocent) innocent. I am clear from that crime, je suis innocent de ce crime, je n'y ai aucune part, je n'en suis aucunement coupable. * A clear reputation, une réputation qui n'est point tachée, ternie, ou flétrie. * A house clear from infection, une maison qui n'est point infectée. * To be clear in the world (to be clear from debt, to owe nothing) ne devoir rien à personne.

CLEAR (serene) clair, serein. * A clear forehead, un front serein. * A clear countenance, un visage serein.

A **CLEAR** (or safe) coast, côte saine & nette, (en termes de marine, c'est à dire, côte sûre, sans aucuns bancs ni brisants.) To make a clear ridance, se débarrasser tout-à-fait d'une affaire, ou bien mettre tout en ordre. A clear (or undisturbable) title, titre décisif. 'Tis all clear gain to me, c'est autant de gagné pour moi.

CLEAR (empty) Ex. To make the house clear, or to clear the house, vider la maison, faire sortir tout le monde. To get clear of the port, sortir du port.

CLEAR, adv. (fully, intirely, clean, completely) tout-à-fait, entièrement. I am clear against it, je suis tout-à-fait porté contre cela, je m'y oppose. To be clear out of love with one's self, se déplaire entièrement. To come off clear (or safe) se tirer bagues saines. He came off clear from all imputations, il s'est purgé, il s'est justifié des crimes dont on l'accusait. To keep clear from (to avoid) danger, éviter le danger. He carried it clear, il l'a emporté de haute lute. Make your case clear, éclaircissez bien votre affaire. To stand clear, faire place. To leap clear over, franchir le saut. If the sun sets clear, it is a sign of fair weather, si le soleil est beau en se couchant, c'est signe qu'il fera beau tems. To have a revenue of a thousand pounds clear, avoir un revenu de mille livres sterling, tous frais faits.

CLEAR-SIGHTED, adj. (that has a clear sight; * perspicuous, discerning, judicious) * clair-voyant, qui voit clair, qui a la vue aigüe, ou persante.

CLEAR-SPIRITED, adj. (ingenuous, free, open) finère, naïf, candide, intègre, franc, ouvert, ingénu.

The **CLEAR**, f. (in building) le dans-œuvre. A closet in the clear, cabinet dans le dans-œuvre.

To **CLEAR**, v. a. (to make clear, in a proper and figurative sense) éclaircir, nettoyer, purger, purifier. A water that clears the sight, une eau qui éclaircit la vue, ou qui la rend claire. To clear the ranks of an army, éclaircir les

C L E

rangs d'une armée. The sun has cleared the mist, le soleil a éclairci, ou dissipé le brouillard. To clear a metal, purger un métal, le purifier, le nettoyer. To clear the trenches, nettoyer la tranchée. To clear the highways of robbers, nettoyer les grands chemins de voleurs. To clear the state from a flagitious man, purger l'état d'un méchant homme. To clear a passage, débarrasser un passage. * To clear a business, éclaircir, débrouiller, démêler une affaire.

* To **CLEAR** (or resolve) a difficulty, résoudre, éclaircir, développer, expliquer, démêler, débrouiller une difficulté. * To clear a doubt, éclaircir un doute.

* To **CLEAR** (to discharge, or acquit) a prisoner, absoudre un prisonnier, le renvoyer absous, le déclarer innocent, le débarrasser.

* To **CLEAR** (to purify) one's self from a crime, se purger, se justifier d'un crime. * He cannot clear himself from so many reproaches, il ne saurait se défendre, se laver, se justifier, ou s'excuser de tant de reproches.

To **CLEAR** the table, desservir. To clear the room, vider la chambre.

To **CLEAR** (to discharge) accounts, régler des comptes, payer ses dettes, se liquider, se libérer. To clear one's debts, liquider, acquitter ses dettes, se libérer, payer ses dettes, s'acquitter. To clear an estate, liquider, ou acquitter un bien. To clear a boat at the custom-house, acquitter une barque à la douane, payer les droits de la douane.

To **CLEAR** (to scour, to rid of all offensive things) purger, nettoyer. She scolds to clear her lungs, elle querelle pour se débarrasser, ou pour se nettoyer la poitrine.

To **CLEAR UP**, v. n. (to brighten; speaking of the weather) se découvrir, s'éclaircir. It begins to clear up, le tems commence à s'éclaircir.

To **CLEAR UP**, v. a. Ex. Come, clear up your brow, courage, débitez votre front, faites paraitre la joie sur votre visage.

CLEARANCE, f. (the clearing of a ship at the custom-house) acquit d'un vaisseau à la douane.

CLEARED, adj. (from to clear) éclairci, nettoyé.

CLEARER, adj. c'est le comparatif de clear.

CLEARER, f. (brightener, purifier, enlightener) qui éclaira, qui éclaircit, qui purifie.

CLEARING, f. (from to clear) éclaircissement, m. justification, f.

CLEARLY, adv. (wholly) purement, tout-à-fait, absolument.

CLEARLY (or plainly) clairement, nettement, sans obscurité, sans équivoque, évidemment, formellement, en termes exprès.

CLEARNESS, f. (brightness, speaking of the stars) clarté, leur, lumière, f. brillant, m. The clearness of the air, la sérénité de l'air. The clearness of the voice, une voix claire, la netteté de la voix. The clearness of sight, la clarté de la vue, une vue fine, perçante, claire. The clearness of sound, la clarté, la netteté du son.

CLEARNESS (or pureness) pureté, netteté, f. Clearness from a fault, innocence, intégrité, f.

To **CLEAR-STARCH**, v. a. (to stiffen with starch) emper.

To **CLEAVE**, v. a. (pret. clove, cleve, or cleft, part. cloven, or cleft; to cut, to divide) fendre, diviser, séparer.

To **CLEAVE**, v. n. (pret. clove, part. cloven; to split, to part asunder) se fendre, s'entr'ouvrir, se crever, se crevailler.

To **CLEAVE TO** (to stick fast, to adhere, to unite aptly to; in a proper and figurative sense) se coler, se joindre, s'attacher, se prendre, se tenir à, ou contre.

CLEAVER, f. (he that cleaves) celui, ou celle qui fend. A wood-cleaver, un bûcheron.

CLEAVER (an instrument to cut animals into joints) couperet, m. A butcher's cleaver, un couperet de boucher.

C L E

CLEAVING, f. (from to cleave) l'action de fendre, &c.

A **CLEAVING** (a cleft) une fente, une crevasse.

A **CLEAVING TO** (adhesion, union) union, liaison, attache, f.

CLEAVING, adj. (that cleaves or adheres to) qui s'attache, qui se colle, qui se joint, qui se prend, gluant, visqueux.

CLEER, V. Clear.

To **CLEER**, &c. V. To Clear.

CLEF, f. (a term of music) clef.

CLEF, V. Cliff.

CLEFT, adj. (from to cleave) fendu, ouvert, entr'ouvert, crevaillé.

CLEFT, c'est le préterit du verbe to cleave.

CLEFT, f. (a crack, or crevice) fente, crevasse, ouverture, f. The cleft of the breech, l'raye du cul.

To **CLEFTGRAFT**, v. a. (to engraft by cleaving the stock of a tree and inserting a branch) greffer en fente.

CLEMENCY, f. (mercy, remission of severity) clémence, bonté, douceur, humanité, benignité, facilité à pardonner, f.

CLEMENT, adj. (mild, merciful, tender, compassionate) élément, doux, débonnaire, humain.

CLEMENTINES, f. (spurious works attributed to Clemens Romanus) les Clémentines, f.

CLENCH, V. Clinch.

To **CLENCH**, V. To Clinch, &c.

† **CLEPED**, adj. (an old English word, that signifies called, or named) nommé, appelé.

CLEPSYDRA, f. (an instrument to measure time by water or sand) une clepsidre, un sablier.

CLERGY, f. (the body of men set apart for the due ordination of the service of God) le clergé, les ecclésiastiques, les gens d'église.

CLERGY, or the Benefit of the Clergy, V. Benefit.

A **CLERGYMAN**, f. (one of the clergy) un ecclésiastique, un homme d'église, un clerc.

CLERICAL, adj. (relating to the clergy) de clerc, ecclésiastique, qui concerne les gens d'église.

CLERICHORDS, V. Clarichords.

CLERK, f. (a clergyman) un clerc, un ecclésiastique, un homme d'église, un homme qui est dans la cléricature. The clerk of the parish, le clerc de la paroisse.

CLERK (a man employed under another as a writer) un clerc, un secrétaire, un greffier. An attorney's clerk, un clerc de procureur. The clerk of a company, le secrétaire d'une compagnie.

CLERK (an officer of various kinds) Ex. A clerk of the kitchen, un clerc d'office, ou clerc contrôleur d'office. The clerk of the king's great wardrobe, le premier valet de chambre de la garde-robe du roi.

CLERK (comptroller of the king's house) clerc contrôleur de la maison du roi. Clerk of the market, contrôleur des poids & des mesures.

CLERK of the assizes (or criminal clerk) greffier criminel, m.

R. There are in England several other offices under the name of clerk, which belong, for the most part, to the court, or to the law, and which may be rendered in French by clerc, greffier, or commis: il y a en Angleterre plusieurs autres emplois sous le nom de clerc, dont la plupart sont à la cour, ou au palais, & qu'on peut exprimer en François par le mot de clerc, de greffier, ou de commis.

CLERKSHIP, f. (the office of a clerk of any kind) le charge, ou l'office, m. de clerc, de greffier, de secrétaire, de contrôleur, &c.

CLEROMANCY, f. (the telling fortunes by casting dice or drawing lots) cléromancie, ou divination par le sort, f.

CLEVER, adj. (skillful, ingenious, neat-handed, well-shaped) habile, adroit, qui se prend bien.

* To CLOKE (to palliate) couvrir, caber, faïr, d'guïfir. He clokes his hatred with a false show of friendship, il couvre sa haine d'une fausse apparence d'amitié. This he did only to cloke his crime, il le fit cela que pour pallier son crime. To cloke one's ambition, or one's perfidiousness, déguiser son ambition, ou sa perfidie.

CLOKED, adj. (covered with a cloke) couvert d'un manteau.

* CLOKED (palliated) couvert, caché, pallié, déguisé.

CLOKE-TWITCHERS, f. (a set of rogues that planted themselves at the corners of alleys, &c. to snatch off pen, le's cl'kes, or what they could) des foux, des voleurs de bourse, m.

CLOMB, pret' of to climb.

To CLOOM, v. a. (to close or shut with glutinous or viscous matter) fermer, boucler avec une matière visqueuse.

CLOSE, adj. (thick) serré, pressé. They stood so close to one another, ils étoient si serrés les uns contre les autres. These lines stand mighty close, ces lignes sont bien serrées. A close piece of cloth, une toile serrée.

CLOSE (or near, as houses are) serré, joignant, contigu, qui est près à près.

A CLOSE BALL (a term of billiards) une bille close. V. CUSHION.

CLOSE (confined) renfermé, resserré. He is a close prisoner, il est étroitement resserré dans la prison, on le tient serré, on le tient étroitement enfermé.

* A CLOSE (or compacted) discours, un discours serré, concis, ou conçu en peu de mots. Close work, ouvrage plein, qui n'est pas à jour, m. A close chamber, une petite chambre, une bouge, † un petit trou, † un taudis.

* CLOSE (strict, constant, assiduous) étroit, constant, assidu. * To keep a close correspondence with one, avoir une étroite communication avec quelqu'un.

* CLOSE (or hidden) caché, secret, qui ne paraît pas.

* A CLOSE (or reserved) man, un homme réservé, ou secret, qui ne dit mot, ou qui parle peu. You must be very close, il vous faut être bien secret.

CLOSE (or dark) weather, un temps couvert, ou obscur. This is close sultry weather, il fait une chaleur étouffante, il fait un temps lâche, ou mou.

* A CLOSE (or covetous) man, un homme serré, avare, attaché, intéressé, † dur à la des-serre.

* A CLOSE (or prudent) man, un ménager, un bon économiste. Close and fast, ferme, qui tient bien.

* A CLOSE (cutting, or home) jest, une raillerie piquante, raillerie qui emporte la pièce.

A CLOSE (or sharp) fight, un combat de près à près, une mêlée.

A CLOSE COAT, f. (a close-bodied coat, a coat that fits close) un justaucorps.

CLOSE-CROPT, adj. (close-shorn) tondu de près.

CLOSE-FISTED, adj. (clench-fisted, covetous) avare, taquin, attaché, † dur à la des-serre.

A CLOSE-STOOL, f. (a chamber-implement) une selle percée. To go to the close-stool, aller à la selle.

CLOSE-WORKT, adj. (workt without space intervening) plein, ou qui n'est pas à jour.

CLOSE, f. (a conclusion) conclusion, fin, f.

CLOSE (a piece of ground hedged about, &c.) clos, enclos, m. clôture, f.

CLOSE, adv. Ex. To live close, user d'économie, vivre d'épargne, être bon ménager. To draw the battalions close, fermer les bataillons.

To write close, serrer les lignes, écrire fort serré. To pull the bridle close, serrer la bride. To lie close (speaking of a person who is in bed) se tenir bien couvert. To stand, to sit, or lie close together, être pressé, se serrer.

TO CLOSE to the ground (or even with the

ground) à fleur de terre. P. Closo fits my shirt, but clofer is my skin, la peau est plus proche que la chemise, charité bien ordonnée commence par soi-même. To follow one close, suivre, ou poursuivre quelqu'un de près, lui marcher sur les talons. To stick close to one, s'attacher à quelqu'un, lui faire sa cour. To follow one's work close, s'attacher à son ouvrage, être assidu à son travail. To study close, s'attacher à l'étude, être fort studieux, étudier fort & ferme. To keep a thing close, tenir une chose secrète. To thrust close together, presser. To shut close, fermer bien, joindre bien.

CLOSE (hard by) tout près, tout contre. To go close by the wind (in sailing) tenir le lit du vent.

To CLOSE, v. a. (to conclude) finir, conclure, terminer.

To CLOSE (or shut) fermer.

To CLOSE (or heal up) a wound, fermer une plaie, la consolider.

To CLOSE IN (to shut in) renfermer, enclore, enfermer.

To CLOSE UP (to fold, or seal) a letter, fermer, cacler, ou plier une lettre.

To CLOSE, v. n. (as a wound does) se prendre, se rejoindre, se fermer, se consolider.

* To CLOSE (or agree) with one, s'accorder avec quelqu'un, tomber, ou demeurer d'accord avec lui. * To close again with one, se reprendre, se raccommode, se rapprocher avec quelqu'un. To close with the enemy, en venir aux mains avec l'ennemi.

CLOSED, adj. (concluded, agreed) fini, conclu, terminé, fermé, consolidé, &c. Closed in, renfermé, encl'os. Closed up (speaking of a letter) caclé.

CLOSELY, adv. (secretly) couvertement, secrètement, à la dérobee, en cachette, par ou avec dissimulation.

CLOSENESS, f. (thickness) condensation, f. épaisissement, m.

CLOSENESS (nearness) continuité, liaison, connexion, jonction, f.

CLOSENESS (retirement, recluseness, solitude) retraite, solitude, f.

* CLOSENESS (reservedness, secrecy) réserve, circonspection, f.

CLOSER, f. (a finisher, a concluder) Ex. Nestor appears in the third Iliad a weighty closer of debates, dans toute l'Iliade Nestor y soutient son caractère & y décide toutes les disputes avec beaucoup de poids.

CLOSES, f. (half a bar in heraldry) la moitié d'une barre dans le blason.

CLOSET, f. (a small room of privacy and retirement) un cabinet.

CLOSETING, f. (private meetings, or intrigues of the cabinet-council) intrigues du cabinet, f. cabale secrète du cabinet du roi, f.

CLOSING, f. (from to close) l'action de finir, de conclure, &c.

A CLOSING (an inclosure) une clôture, cloison, f.

† CLOSURE, V. Inclosure.

CLOT, V. Clod.

To CLOT, V. To Clod.

CLOT-BUR, f. (a sort of plant) bardane, lappe majeure, herbe aux-teigneux, f. glouteron, m.

† A CLOT-HEAD, f. (a clot-pated fellow) un lourdaud, un stupide, un niais, un bête, un sot.

CLOTH, f. (linen cloth) toile, f. Cotton cloth, toile de coton, f.

CLOTH (woollen cloth) drap, drap de laine, m. Tissue-cloth, brocard, m. étoffe à fleurs, f. Cloth-rash, demi-drap, m. Sear-cloth, or cere-cloth, toile cirée, f. A horse-cloth, une bouffe. Scarlet-cloth, écarlate, f. Sarp-cloth, serpillière, f. Meat, drink, and cloth, la vie & le vêtement.

CLOTH (stained cloth, to paint upon) table d'attente, f. Cloth-beam, rouet de tisserand, m. A cloth hat, un chapeau sans apprêt.

* To WEAR THE CLOTH (to wear scarlet, to be a military man) servir, être dans le service, porter les armes. * To wear the cloth (the black cloth, or the gown, to be in orders) porter la robe, être dans les ordres sacrés, être dans l'état ecclésiastique.

The CLOTH (or table-cloth) la nappe. To lay the cloth, mettre la nappe. To take away the cloth, ôter la nappe.

HAIR-CLOTH (or sack-cloth) cilice, m. baïre, f.

HEARSE-CLOTH (or pall) d'ap'mortuaire, poile, m.

CLOTH-TRADE, f. (trade or commerce of linen or woollen cloth) trafic de drap, ou de toile, m. manufacture de drap, ou de toiles, f.

CLOTH-WEAVER, f. (he that weaves linen cloth) tisserand, m.

CLOTH-WORKER, f. (a clothier, he that makes cloth) drapier, m.

To CLOTHE, v. a. (pret. clothed, past. clothed or clad; to cover with dress) habiller, couvrir, revêtir. To clothe the soldiers, habiller les soldats. 'Tis a good work to clothe the poor, c'est une bonne œuvre que de revêtir les pauvres.

CLOTHED, adj. (covered with dress) habillé, couvert, vêtu, revêtu. * Clothed with majesty and honour, revêtu de gloire & d'honneur.

CLOTHES, f. (habit, garment, vesture) habit, habillement, ajustement, m. bardes, nippes, f. Mens clothes, habit d'homme, m. Womens clothes, habit de femme, m. To wear rich clothes, porter de beaux habits, ou de belles nippes. A suit of clothes, un habit. To put on one's clothes, s'habiller. To pull off one's clothes, se déshabiller. To wear plain clothes, être habillé simplement. He has so much a year salary, and his master's old clothes, il a tant d'appointemens par an, & la dépouille de son maître.

CLOTHES (or linen) linge, m. Foul clothes, du linge sale, m.

CLOTHES (bed-clothes, the covering for a bed) couverture, f.

The CLOTHES a new-married woman brings along with her portion, trousseau, m.

CLOTHES-LINE, f. (to hang out linen to dry) corde à tendre le linge pour le sécher, f.

CLOTHIER, f. (a cloth-worker) drapier, m.

CLOTHING, f. (from to clothe) l'action d'habiller, de couvrir, de revêtir, &c.

CLOTHING (or clothes) vêtement, habit, m.

CLOTHO, f. (one of the sisters of fate, daughters of Jupiter and Themis, who spun the threads of men's lives) Clotho, f.

CLOTTED, V. Clodded.

To CLOTTER, V. To Clod.

CLOTTY, adj. (full of clods) plein de grumeaux, coagulé.

CLOUD, f. (the dark collection of vapours in the air) nue, nuée, f. nuage, m. The cloud goes on, descends, and falls, la nue avance, descend, & tombe.

A THUNDER-CLOUD, f. (a storm-threatening cloud) une nuée grosse de foudres & d'éclairs.

CLOUDS (shades) in painting, nuage de peinture, m.

* CLOUD (trouble) Ex. To be under a cloud, être dans l'adversité, être mal dans ses affaires.

CLOUD-COMPELLING, adj. (an epithet used in poetry) Ex. Cloud-compelling Jove, Jupiter foudroyant, Jupiter qui lance la foudre, ou le tonnerre.

To CLOUD, v. a. (to darken with clouds, to obscure; in a proper and figurative sense) obscurcir, couvrir de nuages.

To CLOUD, v. n. (to grow dark with clouds, to grow cloudy) s'obscurcir, se couvrir, se couvrir de nuages. The sky begins to cloud, le ciel commence à se couvrir.

CLOUDED, adj. (darkened with clouds) couvert,

CLO

couvert, obscurci de nuages, sombre. A cane well clouded, une canne bien ornée. * Her eyes are clouded with melancholy, un triste nuage effusque l'éclat de ses yeux. * A clouded countenance, un air sombre, ou mélancolique.

CLOUDILY, adv. (darkly, obscurely, with clouds) obscurément.

CLOUDINESS, f. (the cloudiness of the weather) un temps couvert de nuages, un temps sombre.

CLOUDY, adj. (dark, overcast with clouds) couvert, obscurci de nuages, sombre. Cloudy weather, un temps couvert. P. Cloudy mornings turn to fair evenings, après la pluie le beau temps.

* CLOUDY (sad, melancholy) sombre, mélancolique, triste.

CLOVE, f. (a sort of spice) clou de girofle, m. A clove of garlic, une gouffe d'ail.

A CLOVE (eight pounds of cheese, the 32d part of a weight of cheese) un poids de huit livres de fromage.

CLOVE (preterit of to cleave) V. Cleave.

CLOVE-GILLY-FLOWER (a flower smelling like cloves) giroflée musquée, f.

CLOVEN, adj. (from to cleave) fendu, f. fendu. A cloven foot, un pied fendu, ou fendu. Cloven-footed (speaking of oxen, sheep, &c.) fourchu, qui a le pied fendu.

CLOVER, or CLOVER-GRASS, f. (a species of trefoil) luzerne, f. * † To live in clover (to live luxuriously) * être comme le poisson dans l'eau, ou comme un coq en pâe, faire bonne chère.

CLOVERED, adj. (covered with clover) couvert de luzerne.

CLOUT, f. (a dish-clout, or shoe-clout) un torchon. A thing ruffled like a dish-clout, un bruchet. Womens clouts (cloths used by women upon certain occasions) drapeaux, chaussoirs, m. A head-clout, lingée de tête, m.

CLOUTS (cl-th which are put under the linen of young children) brayes, f.

IRON-CLOUTS (about cart-wheels) bandes de fer, f. Clout nail, clou de foulier, clou à gresse tête, m.

† To CLOUT, v. a. (to patch, to mend coarsely) raccommoder, rapetasser.

† CLOUTED, adj. (patched) raccommodé, rapetassé.

CLOUTED CREAM, crème préparée à l'Angloise, crème réduite en gâteaux, & assaisonnée avec du sucre & du vin de Canarie, f.

CLOUTERLY, adj. (clumsy, awkward) grossier, lourd, pesant, mal-adroit. A clouterly fellow, un homme grossier, lourd, pesant, rustre, un malotru.

CLOUTERLY, adv. (awkwardly, clumsily) grossièrement, sans adresse, en mal-adroit.

CLOWN, f. (a rustic, a country fellow, a churl) un paysan, un rustre, un rustaud. He is a very clown, c'est un vrai paysan. I have got a clown to my husband, j'ai un rustre de mari.

CLOWNERY, f. (ill-breeding, churlishness, brutality) rusticité, grossièreté, f.

CLOWNISH, adj. (uncivil, ill-bred, ill-mannered; speaking of men) grossier, rustique, rustre, mal-poli, incivil, qui sent le paysan. A clownish fellow, un homme grossier, ou rustique, un rustaud, un rustre, un paysan. To have clownish and rustic ways with one, avoir des manières d'agir grossières & rustiques.

CLOWNISH (clumsy, coarse, rough; speaking of things) grossier, grossièrement fait. A clownish thing (a thing that looks clownish; une chose grossière, ou qui est grossièrement faite).

CLOWNISHLY, adv. (coarsely, rudely) grossièrement, rustiquement, d'une manière grossière & incivile.

CLOWNISHNESS, f. (rusticity, rudeness) rusticité, grossièreté, manière d'agir grossière, f. You see nothing by him but clownishness, vous ne voyez rien que de rustre & de paysan

CLU

dans toute sa conduite. A piece of clownishness, une action de rustre, action grossière, ou incivile, qui sent le rustre & le paysan.

To CLOY, v. a. (to glut) rassasier, seuler.

To CLOY (to nailup) enclouer.

CLOYED, adj. (glutted) soul d'une chose, qui en a tout son soul, rassasié. I am cloyed with it, j'en suis soul, j'en ai tout mon soul, ou j'en suis dégoûté.

CLOYSTER, &c. V. Cloister, &c.

CLUB, f. (a cudgel with a big head) une massue, f. bâton gros & court, m. † un gourdin. Hercules's club, la massue d'Hercule. To strike one with a club, donner des coups de gourdin, le gourdiner.

CLUB (one of the black colours at cards) trèfle, m.

CLUB (or society) of friends, un rendez-vous, une société, une cabale, une estterie. To keep a club, être d'une société, ou d'une coterie, avoir un rendez-vous. To go to the club, aller au rendez-vous. A club of wits, une société, une académie de beaux esprits. A club of dissipated people, une cabale de gens séditieux. 'Tis the way of our club, c'est la manière de notre société.

CLUB (one's share of a reckoning) écot, m. To pay one's club, payer son écot, payer sa part de l'écot. To be every man his club, payer chacun sa part, y être chacun pour son écot.

CLUB-FISTED, adj. (having a thick fist) qui a un gros poing, ou de grosses mains.

CLUB-FEETED, adj. (that has crooked feet) qui a les pieds tortus.

CLUB-LAW, f. (in company) loi établie dans une société, f. règlement fait d'un commun accord dans une coterie, m.

CLUB-LAW (cudgelling, regulation by force) force, la loi du plus fort, * bastonnade, f. * All things are carried by club-law (that is, by force) on vient à bout de tout par la force.

CLUB-ROOM, f. (the room in which a club or company assembles) lieu où s'assemblent les coteries.

To CLUB, v. n. (pret. & part. clubbed; to pay one's share) payer son écot, ou sa part; ou bien, se estimer, contribuer, aller de moitié, * † cracher au bassin. Will you club with me? voulez-vous aller de moitié avec moi? voulez-vous vous joindre avec moi? voulez-vous que nous allions boire, en payant chacun notre écot? I was fain to club as well as others, il me fallut cracher au bassin comme les autres. Two men clubbed (or joined) with Mahomet in the making of the Alcoran, deux hommes se joignirent à Mahomet, ou ogirent de concert avec Mahomet, pour faire l'Alcoran.

D † CLUBBISH, adj. (clumsy, clownish) lourdaut, grossier, rustre.

To CLUCK, v. n. (as a hen does when she calls her chickens) clouffer, glaffer. * † I will cluck him over to me, je le ferai bien venir.

CLUCK-CLUCK, or Clucking, f. (from to cluck) coq-ecq, l'action de clouffer, ou de glaffer.

CLEW, V. Clew.

CLUMP, f. (a shapeless piece of wood or other matter, nearly equal in its dimensions) pièce informe de bois ou d'autre matière, a peu près égale dans ses dimensions, f.

CLUMPS, f. (a thick-fouled, unapprehensive, ignorant person) un sot, un âne, un homme épais, une tête de plomb.

† CLUMPERTON, f. (a clown) un lourdaut, un rustre, un paysan.

† CLUMPING, adj. (lumpish, heavy) pesant, qui marche pesamment.

CLUMPINGLY, adv. (heavily) pesamment.

CLUMPLY, adv. (roughly) grossièrement.

CLUMINESS, f. (awkwardness, ungainliness) grossièreté, mauvaise grâce, manières gauches, f.

CLUMSY, adj. (thick and short) grossier.

COA

To have clumsy hands, avoir des mains grossières. A clumsy great fist, un gros poing de paysan. A little clumsy fellow, un petit ragot.

CLUMSY (clownish) grossier, rustre, paysan.

CLUNCH-FISTED, V. Clutch-fisted.

CLUNG, adj. (from to cling) collé, attaché, prié.

CLUNG (from to clung; wasted with lean-ness) Ex. Clung with hunger, maigre, sec, élané. Fruits clung (or withered) fruits râtatinés, ou ridés.

To CLUNG, v. n. (pret. & part. clung; to dry as wood will do, being laid up after it is cut) sécher, devenir sec.

CLUSTER, f. (a cluster of grapes) une grappe de raisin dont les grains sont serrés.

* CLUSTER (a heap of several things) un amas, un peleton, une multitude de choses qui sont fort serrées, plusieurs choses entassées pêle-mêle. A cluster of bees, un essaim d'abeilles. A cluster of islands, un atollon, amas de plusieurs îles. To come in a cluster, or by clusters, venir en foule, venir pris à près, ou d'une manière serrée.

CLUSTERED, adj. (in a cluster) serré, en peleton.

CLUSTERLY, or Clustery, adj. Ex. A clusterly vine, une vigne chargée de grappes.

CLUSTERLY, adv. (in a cluster) en peleton.

To CLUTCH, v. a. (to gripe, to grasp) serrer, serfer, tenir ferme, enlever.

To CLUTCH (or clinch) the fist, serrer, ou serrer le poing. To clutch a thing (to hold it fast) empoigner une chose, la tenir ferme.

CLUTCHES, f. (the gripe, the grasp) les griffes, f. * To keep out of one's clutches, se garder de tomber entre les pattes, les griffes, ou les mains de quelqu'un. * To fall again into the enemy's clutches, retomber en la puissance des ennemis.

CLUTCH-FIST, f. (a large fist) un gros poing.

CLUTCH-FISTED, adj. (covetous) taquin, attaché, avare, † dur à la dévotion.

CLUTTER, f. (a crowd, a pile, multitude, f.

CLUTTER (a great noise) bruit, fracas, vacarme, tintamarre, m. To make (or keep) a clutter, faire un vacarme.

To CLUTTER together, v. n. s'amasser, s'attrouper, venir en foule.

To CLUTTER, or Clotter, V. To Clod.

CLUTTERING, f. (a noise, a bustle) fracas, vacarme, bruit, m. To keep a cluttering, faire du bruit, ou du fracas.

CLYSTER, f. (an injection into the anus) un clystère.

COO

D † To COACERVATE, v. a. (to heap up together) entasser, mettre en un tas, amasser, accumuler, ramasser, rassembler.

COACERVATION, f. (the act of heaping, or state of being heaped together) amas, m. action d'entasser.

COACH, f. (a carriage of pleasure) carrosse, m. A coach and six horses (or only a coach and six) un carrosse à six chevaux. A stage-coach, un carrosse de voiture. A gentleman's coach, un carrosse de maître. A livery coach, un carrosse de remise. A hackney-coach, carrosse de phère, un fiacre. To keep a coach, tenir, ou avoir un carrosse, faire rouler le carrosse.

COACH-BOX, f. (the seat on which the driver of the coach sits) le siège du cocher.

COACH-HIRE, f. (money paid for the hire of a coach) loyage de carrosse, m. To pay for the coach-hire, payer le carrosse.

COACH-HORSE, f. (a horse fit to draw a coach) cheval de carrosse, m.

COACH-HOUSE, f. (the house in which the coach is kept from the weather) remise de carrosse, f.

COA

COACH-MAKER, f. (the artificer whose trade is to make coaches) *carrossier, fuisseur de carrosses*, m.

COACH-MAN, f. (the driver of a coach) *cocher*, m.

† To **COACH** one, v. a. (to put him into a coach) *mettre, placer, en carrosse, le mener en carrosse*.

COACHED, adj. (got into a coach, or that has got a coach) *qui a pris carrosse, ou qui est en carrosse*. I saw her coached, *je l'ai vue monter en carrosse*.

To **COACT**, v. n. (to act together, to act in concert) *agir ensemble, agir de concert*.

COACTION, f. (or constraint) *contrainte, force, compulsion*, f.

COACTIVE, adj. (having the force of restraining, coercive) *coactif*.

COADJUTANT, or **Coadjutor**, f. (a fellow-helper) *coadjuteur*, m.

COADJUTOR (in the canon law; one who is appointed to perform the duties of another) *coadjuteur*, m. A bishop's coadjutor, *un coadjuteur d'évêque*.

COADJUTORSHIP, f. (the dignity of a coadjutor) *coadjutorerie*, f.

COADJUVANCY, or **Coadjument**, f. (help, concurrent help, cooperation) *secours*, m. *assistance mutuelle, coopération*, f.

COADUNITION, f. (the conjunction of different substances into one mass) *union de plusieurs substances en une masse*, f.

COAGMENTATION, f. (collection, or union; conjunction) *conjonction, union*, f. *assemblage*, m.

COAGULABLE, adj. (that which is capable of coagulation) *qui peut se coaguler*.

To **COAGULATE**, v. a. (to force into concretion) *coaguler, épaissir*.

To **COAGULATE**, v. n. (to curdle) *se coaguler, se cailler, se figer, se prendre, s'épaissir*.

COAGULATED, adj. (from to coagulate) *coagulé, caillé, figé, pris, épaissi*.

COAGULATION, f. (concretion, congelation) *coagulation, condensation*, f.

COAGULATIVE, adj. or **Coagulator**, f. (that which causes coagulation) *qui a la vertu de coaguler*.

To **COAKS**, V. To **Coax**.

COAL, f. (a sort of fuel) *charbon*, m. Pit-coal (or sea-coal) *charbon de terre*, m. Scotch-coal, *charbon d'Ecosse*, m. Small-coal, *charbon de menu bois*, m. Char-coal, *charbon de bois*, m.

COAL-BLACK, adj. (black in the highest degree) *noir comme charbon*.

COAL-HEAVER, f. (a porter whose business is to unload colliers) *un pontonnier, un portefaix qui décharge les bâtiments de charbon*.

COAL-HOUSE, f. (a coal-hole) *charbonnière*, f.

Coal-basket, *panier à charbon*, m. **Coal-raker**, *fourgon*, m. *perche à four*, f. **Coal-dust**, *charbon en poudre*, m.

COAL-MAN, f. (a collier) *charbonnier*, ou *vendeur de charbon*, m.

COAL-MERCHANT, f. (he that sells coals) *marchand de charbon*, m.

COAL-PIT, f. (or coal-mine) *mine de charbon*, f.

COALERY, V. **Colliery**.

To **COALESCE**, v. n. (to unite, join, or close together; also to grow together) *s'unir, s'incorporer ensemble pour ne faire qu'une même chose, ou une même personne*.

COALESCENCE, or **Coalition**, f. (a joining together) *union, réunion*, f. It was debated how to make a coalition of counsels between them and Scotland, *on délibéra de quelle manière on pourroit agir de concert avec les Écossais*.

COALY, adj. (containing coal) *de charbon, de la nature du charbon, plein de charbon*.

COAPTATION, f. (the adjustment of parts to each other) *assemblage*, m. *union avec une juste proportion des parties*, f.

COB

COARSE, adj. (not refined) *grossier, gros*. Coarse food, *nourriture grossière*, f.

COARSE (mean, not elegant, vile) *vil, chétif, grossier*.

COARSE (gr ss, not delicate) *épais, matériel*.

COARSELY, adv. (from coarse) *grossièrement, matériellement, sans élégance*.

COARSENESS, f. (grossness, want of delicacy) *grossièreté, impolitesse, défaut d'élégance*, m.

COAST, f. (the sea-coast) *côte*, f. *rivage de la mer*, m. * † The coast is clear, *tout est en sûreté, il n'y a point de danger*. Coast of a country, *païs, quartiers*, m. *région, contrée*, f. From all coasts, *de toutes parts*.

A Coast of mutton, *baut-côté de mouton*, m.

To **COAST ALONG**, v. a. & n. (a sea-term; to sail along the coast) *côtoyer, raser la côte, côtoyer le rivage, ranger la côte, cajoler une côte*.

COASTED ALONG, adj. *côtoyé*.

COASTER, f. (one that sails along the coast) *navigateur qui côtoie, ou qui rase la côte*.

COAT, f. (a close coat) *un justaucorps*. To put on one's coat, *mettre son justaucorps*. A wide coat, *une casaque*. A campaign coat, *une casaque de campagne, un brandebourg*.

A CHILD'S COAT (or upper coat) *une robe d'enfant*. A child in coats, *un enfant à la jaquette*. Coat-pockets, *poches de casaque, ou de justaucorps*, f.

A COAT (or petticoat) *une jupe, † une cote*.

A WASTE-COAT, *une chemisette, ou une veste*. A woman's waste-coat, *des brassières*, f. pl.

A COAT of armour, *une cote d'armes*. A coat of mail, *une cote de maille, cuirasse faite de mailles*, f.

A COAT of arms, *cote d'armes, armes, ou armoiries*, f. *écu*, m.

* † To **TURN-COAT**, v. n. (to shift parties) * † *tourner casaque, changer de parti*.

A turn-coat, *une personne qui a tourné casaque, ou qui a changé de parti*. To cast his coat, *quitter sa vieille peau, trahir*. P. You must

cut your coat according to your cloth, *selon ta bourse, gouverne ta bouche*. * To disgrace one's coat, or gown, *faire honte à sa robe, ou à sa dignité*. * † To beat one's coat, *battre, rosser quelqu'un*. * † *lui repasser le buffle*.

COAT (the covering of any animal) *Ex. A hawk of the first coat, un faucon, ou un oiseau de deux ans*.

COAT (a cottage) *cabane*, f. A sheep-coat, *bergerie*, f. *berail*, m. V. **Cot**.

To **COAT** a child, v. a. *habiller un enfant en robe*.

COATED, adj. (from to coat) *qui porte une robe*. A soft-coated fish, *poisson sans écailles*, m.

A rough-coated fish, *poisson à écailles rudes*, m.

† To **COAX**, v. a. (to wheedle, to flatter) *flatter, enjoler*.

† **COAXER**, f. (a wheedler, a flatterer) *un flatteur, cajoleur*.

COB, or **Sea-cob**, f. (a kind of sea-fowl) *maquette*, f. * A rich cob (a miser) *un riche taquin*.

COB (a Spanish coin) *une piastre*.

COB-NUT, f. (a boyish play with nuts) *sorte de jeu de noix parmi les enfants*.

COBALT, f. (a kind of mineral) *cobalt*, m.

To **COBBLE**, v. a. (to mend any thing coarsely; used generally of shoes) *rabiller, raccommoder des souliers*.

COBBLER, f. (a mender of old shoes) *un savetier*. P. The cobbler is not to go beyond his last, *il faut que chacun se mêle de son métier*.

COBIRON, f. (an iron whereon the spit turns) *cabnet*, m.

COBWEB, f. (the web or net of a spider) *toile d'araignée*, f. * Their laws are meer cobwebs, *leurs loix ne sont que des toiles d'araignée, elles ne sont faites que pour retenir les simples*.

COC

COCOA-NUT, f. (an Indian nut, whereof chocolate is made) *noix de cacao*, f.

COCCIFEROUS, adj. (any plant or tree that bears berries) *route plante, arbrisseau, ou arbre, qui porte des bayes*.

COCHINCHINA, f. (part of Asia) *Cochinchine*, f.

COCHINEAL, f. (an insect dried, from which a beautiful red colour is extracted) *cochenille*, f.

COCK, f. (a well-known fowl) *coq*, m. The cock crows, *le coq chante*. A cock's comb, *crête de coq*, f. A game-cock, *un coq de combat*. A turkey-cock, *un coq d'Inde*. A pea-cock, *un paon*. A wood-cock, *une bécasse*. Cock-pit, *un lieu de combat pour les coqs*. Cock-fighting, *combat de coqs*, m. Cock-crowing, *chant du coq*, m. Cock-stride, *enjambee de coq*, f.

* † To tell a story of a cock and a bull, *faire un conte de vieille, ou de ma mère l'oye*. * † To be cock-a-hoop, or cock on hoop, *faire gai à force de boire*. * † *faire le fier, faire l'entendu, s'en faire accroire*.

The Cock (or pin) of a sun-dial, *style d'un cadran*, m.

The Cock (or form) of a hat, *le retroussi d'un chapeau*.

The Cock of a gun (the part of the lock of a gun that strikes with the flint) *serpentin de mousquet*, m.

The Cock (or the needle) of a ballance, *aiguille de balance*, f.

The Cock of a water-pipe (a spout to let out water at will by turning the stop) *robinet de conduit d'eau*, m.

A Cock (a small heap) of hay, *une mule de foin*.

Cock (a weather-cock) *une girouette, un coq de clocher*.

Cock-boat, f. (a small boat belonging to a ship) *coquet*, m.

Cock-brained, adj. (giddy-brained) *sans cervelle, étourdi, écervele*.

Cock-horse, f. (the diversion of children riding upon a stick) *jeu d'enfant*, m.

Cock-loft, f. (a garret) *grenier, galetas*, m.

Cock-shut, or Cock-shut time, f. (the close of the evening, at which time poultry go to roost) *le crépuscule, l'entre chien & loup*, m.

† Cock-sure, adj. (confident, certain) *sûr, qui est assuré de son fait*.

Cock-swain, f. (the officer that has the command of a cock-boat) *le conducteur d'un coquet*.

Cock-throwing, f. (an English diversion used at Shrovetide) *la tuerie des coqs*.

Cocks-tread, or Cocks-treadle, f. (the sperm of an egg) *germe d'œuf*, m.

R. Cock, *ce mot étant composé avec quelques noms d'oiseaux sert à marquer le mâle*. *Ex. A cock-sparrow, un moineau mâle*.

To **COCK**, v. a. (to set erect, to hold bolt upright) *bander*. To cock a gun, *bander un fusil*.

To **COCK** (or to cock up) one's hat, *retrousser son chapeau*. To cock the match, *mettre la mèche sur le serpent*.

To **COCK**, v. n. (to strut, to look big or pert) *se redresser, se pavaner, marcher fièrement*.

To **COCK UP** hay (to raise hay in small heaps) *entasser du foin, faire des mules de foin*.

COCKADE, f. (a knot of ribbons like a rose worn in the hat) *coquarde*, f.

COCKAL, f. (a sort of play) *offsets, le jeu des offsets*, m. To play at cockal, *jouer aux offsets*.

COCKATRICE, f. (or basilisk, a sort of serpent) *basilic*, m.

COCKED, adj. (from to cock) *bandé, retroussi, &c.*

To **COCKER**, v. a. (to be fond of, or indulgent to) † *mignarder, caresser, être doux & indulgent*.

indulgent, traiter trop délicatement, accorder ou permettre tout. You cocker your child too much, vous avez trop d'indulgence pour votre enfant, vous le mignardiez trop, vous le gâtiez à force de le rendre mignard.

COCKER, f. (one that loves cock-fighting) celui qui aime les combats de coqs, qui s'y plaît, qui élève des coqs, pour les faire combattre.

COCKERED, adj. (fondled, indulged) mignardé, traité trop délicatement, mignard.

COCKEREL, V. Cockrel.

COCKERING, f. (front to cocker) indulgence, mignardise, f. l'action de mignarder, &c.

COCKET, f. (a seal pertaining to the custom-house) sceau, ou carbet de la douane, m.

COCKET (an acquittal ace of the custom-house) un acquit de douane.

COCKET, adj. (brisk, malapert) éveillé, pétulant, insolent. Cocket-bread, pain de ménage.

COCKING, f. (or cock-fighting) combat de coqs, m.

COCKISH, adj. (lecherous) lascif, ébaud.

COCKLE, f. (a sort of shell-fish) pétoncle, m. Cockle-shell, coquille de pétoncle, f.

HOT-COCKLES, f. (a kind of sport) main ébaud, f.

COCKLE-STAIRS, f. (winding-stairs) un escalier à vis.

COCKLE-WEED, f. (darnel) ivroye, f.

TO COCKLE, v. n. (to wrinkle, as camlet does) se rider.

TO COCKLE (to foam, to whiten; speaking of the sea) blanchir, mousser.

COCKLING, adj. Ex. A cockling sea, mer qui blanchit, ou qui moussonne, f.

COCKNEY, f. (a nick-name for Londoners) c'est un sobriquet qu'on donne à ceux qui sont nés de Londres, & qui répond à notre badaud de Paris; ainsi on peut l'exprimer par badaud de Londres.

* **† COCKNEY** (a child cockered and tenderly brought up) un mignard, un enfant élevé délicatement.

COCKREL, f. (a young cock) un cocket, un jeune coq.

COCKSWAIN, V. Cock.

COCKET, V. Cocked.

COCO-NUT, V. Cacao-nut.

* **COCQUET**, or Coquet, adj. (wanton) coquet. A coquet air, much tongue, and three furs, is all the portion of his misters, un air coquet, beaucoup de langue, & trois habits, font toute la dot de sa maîtresse.

COCQUET, f. (a gay, airy girl; a girl who endeavours to attract notice) une coquette.

TO COCQUET, v. n. (to act the general lover) coquetter, faire le coquet, faire le galant.

COCQUETISH, adj. (of or belonging to a coquet) coquet.

COCQUETRY, f. (affectation of amorous advances) coquetterie, f.

COCTION, f. (digestion of meat, the act of boiling) coction, concoction, digestion, f. A slow or imperfect coction, coction tardive, ou imparfaite, f.

COD, f. (a hulk) coffe, gonffe, f. Peale-cod, esse de pois, f.

COD (a sea-fish) merluque, morue, f.

The COD (or the bottom) of a bay, le fond d'une baie.

COD (or pillow) un oreiller. Cod-piece, brayette, sente de haut-de-chausse, f. To tie one's cod-piece, nouer l'aiguillière à quelqu'un.

CODDED, adj. (speaking of some kinds of pulse, as peas, &c.) qui est venu en coffes, ou qui a poussé des coffes.

CODDER, f. (a gatherer of peas or beans) celui ou celle qui amasse des pois, des fèves, &c.

TO CODDLE, v. a. (to parboil, to soften by the heat of water) cuire, bouillir. To coddle apples, cuire, bouillir des pommes.

CODE, f. (a volume of the civil law) code, m. volume de droit civil, m.

TOME II.

CODEBECK, V. Caudebeck.

CODICIL, f. (a supplement to a will) codicille, m.

CODILLE, f. (a term at ombre or quadrille) codille, m.

CODINIACK, V. Quiddany.

CODLING, f. (an apple generally coddled) pomme cuite, pomme bouillie, jointe de pomme bonne à cuire, f.

COE, f. (a small hut that miners build where they work to screen themselves) petite butte où les mineurs se lègent en cas de pluie.

TO COE, V. To Coo.

COEFFICIENCY, f. (cooperation) coopération, f.

COEFFICIENT, f. (in Algebra) coefficient, m.

D † COEMETRY, V. Cemetery.

COEQUAL, adj. (equal to another) égal, pareil, coégal: ce dernier ne se dit que du fils de Dieu à l'égard du père.

TO COERCE, v. a. (to restrain, to keep in order by force) tenir dans le devoir, retenir, restreindre, * brider, tenir en bride.

COERCION, f. (restraint) * bride, contrainte, violence, coercion, f. action de retenir, de restreindre, de brider.

COERCIVE, adj. (that which has the power of laying restraint) qui bride, qui tient en bride, qui retient, qui restreint, qui dompte, qui assujettit, coercitif. A coercive power, pouvoir coercitif.

COESSENTIAL, adj. (of the same essence) de même essence, ou substantiel.

COETANEOUS, or Coevous, adj. (of the same age) de même âge, contemporain.

COETERNAL, adj. (equally eternal with another) coéternel, qui est de toute éternité avec un autre.

COEVAL, adj. & f. (contemporary, that is of the same standing) contemporain, de même âge.

TO COEXIST, v. n. (to exist at the same time) exister en même temps.

COEXISTENCE, f. (existence at the same time with another) l'état de ce qui existe en même temps.

COEXISTENT, adj. (having existence at the same time with another) qui existe en même temps.

COFFEE, or Coffee-berry, f. (a kind of berry from which a pleasant drink is made) café, m. ou fève de café, f.

COFFEE (a sort of drink made with coffee-berries) café.

COFFEE-HOUSE, f. (a house of entertainment where coffee is sold) maison de café, f. ou un café.

COFFEE-POT, f. (the covered pot in which coffee is boiled) cafetière, f.

COFFEE-TREE, f. (the tree that produces coffee-berries) café, m. (plante qui porte les fèves dont se fait le café.)

COFFER, f. (a chest generally for keeping money) coffre, m. The king's coffers (where his treasure is kept) les coffres du roi, m. l'épargne, f.

COFFERER, f. (an officer of the king's household) garde des coffres, ou le trésorier de l'épargne, m.

COFFIN, f. (the box or chest in which dead bodies are put into the ground) bière, f. cercueil, coffre, m.

A COFFIN (or shelf) for books, des tablettes à mettre des livres, f.

A COFFIN (a paper case in form of a cone, used by grocers) cornet de papier, m. To put pepper in a coffin, mettre du poivre dans un cornet.

A COFFIN-MAN, or Coffin-maker, f. (one whose business is to make coffins) un faiseur de bières.

TO COFFIN, v. a. (to inclose in a coffin) mettre, ou renfermer dans une bière.

COG, f. (he to th of a wheel, by which it acts upon another wheel) dent de roue de moulin, f. The cog wheel, la roue en costume.

TO COG, v. a. (pret. & part. caged; to flatter, to cheat) flatter, cajoler. To cog the dice, flatter, ou piper les dés.

COGGENCY, f. (strength, conviction, power of compelling) force, évidence, conviction, puissance, f.

COGINT, adj. (forcible) puissant, urgent, fort. A cogint motive, un puissant motif.

Cogent ie son, de puissantes raisons, des raisons fortes, f. pl.

COGENTLY, adv. (with irresistible force) d'une manière qui force.

COGGED, adj. (flattered, cheated) flatteré, cajolé, &c.

COGGER, f. (a flatterer, a wheeller, a cheat) flateur, cajoleur, m.

COGGING, f. (flattery, cheating) flaterie, cajolerie, f.

COGGING, adj. Ex. A cogging gamester, un piqueur, un filou.

COGGLE-STONE, f. (a little stone, a small bone) petit caillou, m.

TO COGITATE, v. a. (to think, ruminate, reflect, consider) penser, réfléchir, considérer un objet en soi-même.

COGITATION, f. (thought) la pensée, la réflexion.

COGITATIVE, adj. (having the power of thought and reflection) qui pense, pensant.

COGITATIVE (given to thought and deep meditation) pensif, sérieux, recueilli en soi-même.

† COGMEN, V. Cog-ware.

D † COGNATION, f. (kindred) parenté, consanguinité, proximité du sang, f.

COGNATION (affinity) rapport, m. affinité, f.

COGNISABLE, adj. (that falls under judicial notice, proper to be tried) qui peut être connu & examiné en justice.

COGNISANCE, V. Cognizance.

COGNISOUR, or Cognif, f. (one that acknowledgeth a fine of lands to another) qui avoue, qui passe une redvance sur ses terres à un autre.

COGNITION, f. (knowledge, conviction) connaissance, conviction, f.

COGNITIVE, adj. (having the power of knowing) qui a la faculté de connaître.

COGNIZANCE, f. (a law-term) connaissance, f. To take cognizance of a thing, prendre connaissance d'une chose. This falls under the cognizance of philosophy, ceci est du ressort de la philosophie, c'est à la philosophie à en connaître.

COGNIZANCE (or badge) marque, enseigne, f. indice, m.

COGNIZANCE (or crest; in heraldry) cimier, m.

COGNOSCENCE, f. (a philosophical word for knowledge) connaissance, f.

COGNOSCIBLE, adj. (that may be known) qui peut être connu.

COGNOSCITIVE, adj. (a word used by philosophers) Ex. The cognoscitive faculty, la faculté de connaître.

† COG-WARE, f. (carse cloths made anciently in the north of England) draps grossiers qui se faisoient autrefois dans les provinces septentrionales d'Angleterre.

TO COHABIT, v. n. (to dwell together) habiter ensemble. To cohabit with a woman, habiter avec une femme, vivre avec elle comme mari.

COHABITATION, f. (the act or state of inhabiting the same place with another) cohabitation, f.

COHEIR, f. (a joint-heir with another) cohéritier, qui est héritier avec un autre, m.

COHEIRESS, f. (a woman who has an equal share of inheritance with another woman) cohéritière, f.

To COHERE, v. n. (to hang well together) convenir, être bien assorti, s'accorder, se suivre.
 COHERENCE, or Coherency, f. (connection, dependency, consistency in reasoning) suite, convenance, liaison, conformité, f. rapport, m. There is no coherence in this discourse, il n'y a point de suite dans ce discours, ce discours n'est pas uni, ou égal. There is no coherence between these parts, il n'y a point de rapport entre ces parties. * † There is no coherence at all in his skull, sa cervelle est tout-à-fait renversée.

COHERENT, adj. (that hangs together) saisis, liés, qui ne se dément pas. A very coherent discourse, un discours soutenu, bien suivi, ou bien lié. Your discourse is not coherent, votre discours s'écroule, ou ne se soutient pas.
 COHESION, V. Coherence.

COHORT, f. (a company of soldiers among the ancients) une cohorte.

COIF, f. (a head-dress, a lady's cap) une coiffe. A night-coif, coiffe de nuit, f.

COIFED, adj. (that wears a coif) coiffé.

COIFURE, f. (head-dress) coiffure, f.

COIL, f. (a clatter) bruit, vacarme, tintamarre, fracas, m. To keep a coil, faire un vacarme.

To COIL, v. a. (a sea-term; to gather into a narrow compass) * mettre en rond, lever. To coil a cable, lever un câble.

COILED, adj. (from to coil) levé.

COIN, f. (money stamped with a legal impression) monnaie, f. Counterfeit coin, fausse monnaie, f. billon, m. P. Much coin, much care, les soins s'accroissent avec les richesses.

COIN (a corner, any thing standing out angularly) un angle, un coin.

To COIN, v. a. (to mint or stamp metals for money) battre monnaie, ou frapper de la monnaie, monnayer.

* To COIN (or invent) faire, inventer, forger. To coin new words, faire de nouveaux mots.

COINAGE, f. (coining) monnayage, m.

To COINCIDE, v. n. (to fall upon, or meet in the same point) coïncider, tomber en un même point.

COINCIDENCE, f. (a meeting) rencontre, coïncidence, f. The coincidence of two lines, la rencontre de deux lignes.

COINCIDENT, adj. (happening together) qui arrive en même temps, qui se trouve ensemble, qui se rencontre.

COINED, adj. (from to coin) battu, frappé, monnayé; fait, inventé, forgé. New-coined words, de nouveaux mots.

COINER, f. (a minter, a stamper of coin) monnoyeur. A false coiner, un faux monnoyeur.

COINING, f. (from to coin) monnayage, m. l'action de battre monnaie, &c. A coining of new words, introduction de nouveaux mots.

COINS, or Quines, f. (the corners of walls) les encadrements des murailles, f.

COINS (pieces of wood used in mounting ordnance) coins de mire, m.

COINS (printers wedges to fasten letters into the frames) coins d'imprimeur, m.

RUSTIC COINS (stones that stick out of a wall for new buildings to be added to it) pierres d'attente, ou baises, f.

D † COISTRIL, f. (a young lad) un jeune garçon.

COIT, f. (a quoit) un palet. To play at coits, jouer au palet.

COITION, f. (copulation) coït, accouplement, m.

COKER, f. (a workman) un ouvrier, m.

COKES, V. Notes.

COKET, V. Cocket.

COLANDER, V. Cullander.

COLATURE, f. (filtration) colature, f.

COLATURE (the matter strained) colature, f.

COLCHIS, f. (ancient kingdom of Asia) la Colchide, f.

COLCOTHAR, f. (a term of chymistry; the dry substance that remains after distillation) colcothar, m.

COLIANDER, V. Coriander.

COLD, f. (cold weather) froid, m. froidure, froidure, f.

COIN (or rheum) rhume, froid, m. fluxion, f. To have got a great cold, avoir un grand rhume, être fort enrhumé. To catch cold, gagner un rhume, s'enrhumer, prendre froid. A cold upon heat, morfondure. A cold upon heat, morfondure, f. To catch cold upon heat, se morfondre.

COLD, adj. (the contrary of heat) froid, gelé, glacé. Cold weather, un temps froid. A cold wind, un vent froid. To be of a cold constitution, être d'un tempérament froid. To be cold, avoir froid. * To kill one in cold blood, tuer quelqu'un de sang froid. To grow cold, se refroidir. We are here in a cold place, nous sommes ici froidement. A very cold fit of weather, une grande froidure.

* COLD (reserved, indifferent) * froid, réservé, indifférent. A cold friend, un ami froid. A cold comfort, triste consolation, f. * To give one but a cold entertainment, traiter quelqu'un froidement, lui faire méchante chère, ou lui faire un accueil froid.

COLDISH, adj. (something cold) un peu froid, tiède.

* COLDLY, adv. (indifferently, negligently, without warmth of temper or expression) froidement, avec froideur, d'une manière froide. * To receive one coldly (to give him a cold reception) recevoir quelqu'un froidement, lui faire un accueil froid. * He spoke it so very coldly, il dit cela d'une manière si froide.

COLDNESS, f. (want of heat, unconcern, want of kindness) in a proper and figurative sense) froidure, f. The coldness of water, la froidure de l'eau.

COLE, or Cole-wort, f. (a sort of cabbage) chou, m. Curled garden-cole, chou crépu, m.

COLET, V. Collet.

COLE-WORT, V. Cole.

† COLIBERT, f. (a villain made freeman) un affranchi.

COLIBRI, f. (the name of a very small bird, that comes from the Indies) un colibri.

COLICK, or Cholick, f. (a kind of violent) griping in the guts) colique, douleur du gros boyau, f. The wind-colick, la colique ventueuse.

The stone-colick, la pierre.

To COLL, v. a. Ex. To clip and coll, accoiler, embrasser, faire des accolades.

COLLAPSED, adj. (decayed) ruiné. A collapsed estate, un bien ruiné.

COLLAR, f. (that part of the dress that surrounds the neck) collet, m. The collar of a doublet, le collet d'un pourpoint. To take one by the collar, prendre quelqu'un au collet.

COLLAR (a ring of metal put round the neck) collier, m. A dog's collar, collier de chien, m.

COLLAR (that part of the harness that is fastened about the horse's neck) collier, m. A horse-collar, collier de cheval de charrette, m.

The COLLAR OF A BAND, f. (the upper part of a band) tour de rabat, m.

A COLLAR OF BRAWN, f. (the quantity bound up in one parcel) un rouleau de bœuf de verrat.

COLLAR-DAYS, f. (festival days, whereon the knights of the garter wear their collars of SS) les jours que les chevaliers de l'ordre paroissent avec leurs colliers, m.

A COLLAR OF ESSER, or SS (an ornament for the neck, worn by the knights of the garter) collier des chevaliers de l'ordre de la Jarretière, m.

An IRON COLLAR (for offenders) un carcan. * † To slip the collar, or slip one's neck out of the collar (to get out of a bad business)

* se tirer de la presse, tirer son épingle du jeu, se retirer d'une méchante affaire où l'on étoit comme engagé.

To COLLAR one, v. a. (to seize by the collar) coller quelqu'un, le prendre au collet.

To COLLA'TE, v. a. (to bestow) conférer, donner. To collate a living, conférer, donner un bénéfice.

To COLLA'TE (to compare) comparer.

To COLLA'TE a book (to see by the signature of the sheets whether it be right or no) collationner un livre.

COLLATED, adj. (bestowed, or compared) conféré, donné, comparé, collationné.

COLLATERAL, adj. (running parallel) collatéral. The cardinal and collateral winds, les vents cardinaux & collatéraux.

COLLATERAL (in genealogy) those that stand in equal relation to some common ancestor) collatéraux. A collateral degree of kindred (as uncles, cousins, &c.) ligne collatérale de parenté.

COLLATERALLY, adv. (side by side, in collateral relation) à côté l'un de l'autre, en ligne collatérale.

COLLATION, f. (a small repast, or entertainment) collation, f.

COLLATION (the bestowing of a living) collation, f.

COLLATION (or comparing) comparaison, f. parallèle, m.

D † To COLLATION, v. a. V. To Collate, in the last sense.

COLLATOR, f. (one that presents to an ecclesiastical benefice) collateur, m.

COLLIATOR (one that compares copies and manuscripts) celui qui compare.

To COLLAUD, v. a. (to commend one) louer quelqu'un, lui donner des louanges, faire l'éloge de quelqu'un.

COLLEAGUE, f. (a partner in an office) collègue, compagnon dans quelque charge publique, ou dans quelque ouvrage, m.

COLLECT, f. (a short prayer) collecte, oraison courte, f. The collect for the king, la collecte pour le roi.

To COLLECT, v. a. (to gather) lever, faire une levée de deniers, recueillir.

To COLLECT (to gather together) assembler, rassembler.

To COLLECT (to infer as a consequence) conclure, tirer une conséquence, inférer.

To COLLECT ONE'S SELF (to recover from surprise) revenir à soi, se remettre de sa frayeur, reprendre ses esprits.

COLLECTED, adj. (gathered, inferred, &c.) levé, recueilli, &c.

COLLECTOR, V. Collector.

COLLECTING, f. (from to collect) l'action de lever, ou de recueillir, levée, f. recueil, m.

COLLECTION, f. (a gathering) levée de deniers, f. A collection of several authors, un recueil, ou une collection de divers auteurs. The sea is a great collection of waters, la mer est un grand amas d'eaux.

COLLECTIVE, adj. (a term of grammar, implying a multitude) collectif. A collective word, un terme collectif.

COLLECTIVELY, adv. (in a collective sense) dans un sens collectif.

COLLECTOR, f. (a tax gatherer; he that collects scattered things together) collecteur, m.

COLLEGATARY, f. (a person to whom a legacy is left in common with another) collègataire, m. & f.

COLLEGE, f. (a community, a number of persons living by some common rules) collège, m. une assemblée, une société, un corps, une congrégation de plusieurs personnes qui s'appliquent aux mêmes études. A college in an university, un collège dans une université. The college of cardinals, le collège des cardinaux. The college of physicians in London, la faculté de médecine de Londres.

COLLEGIAL, adj. (relating to a college) *qui a rapport, ou qui appartient à un collège.*

COLLEGIAN, or **Collegiate**, f. (a member of a college) *un élève, un membre d'un collège.*

COLLEGIATE, adj. (instituted after the manner of a college) *collégiale.* A collegiate church, *église collégiale, f.*

COLLEGIATE, f. V. Collegian.

COLLEGUE, V. Colleague.

COLLIERY, V. Colliery.

COLLIER, f. (a bezel, that part of a ring or jewel wherein the stone is set) *le chatton d'une bague.*

To **COLLIDE**, v. a. (to strike against) *frapper, heurter contre.*

COLLIED, V. Collided.

COLLIER, f. (one that sells sea-coals) *marchand de charbon de terre.*

COLLIER (A ship to carry coals) *bâtiment charbonnier, m.*

COLLIERY, f. (coal pits) *mine de charbon, charbonnière, f.*

COLLIERY (or coal-trade) *métier de charbonnier, ou de marchand de charbon, m.*

COLLISION, f. (a clashing) *froissement, choc, m.*

To **COLLOCATE**, v. a. (to place, to station) *placer, colloquer (terme de pratique.)*

COLLOCATION, f. (disposition, the act of placing, the state of being placed) *collocation, disposition, f. ordre, rang, m.*

† **COLLOCK**, V. Pail.

COLLOCUTION, f. (conference, conversation) *entretien, m. conversation, conférence, f.*

To **COLLOGUE**, v. a. (to wheedle, to flatter) *flatter, cajoler.*

COLLOGUED, adj. (wheedled, flattered) *flaté, cajolé.*

COLLONEL, V. Colonel.

COLLOP, f. (a small slice of meat) *tranche, f. morceau défilé, m. Scotch-collops, branches de veau bien battues, & friassées à l'Ecossoise, f.*

A **COLLOP** (or slice) of bacon, *riblette, f.*

* † He has lost a good collopp, *il est bien déçu, il a bien perdu de son embonpoint.*

COLLOQUY, f. (a dialogue) *colloque, dialogue, m. conférence, f. un tête-à-tête.* Erasmus's colloquies, *les colloques d'Erasmus, m.*

To **COLLOW**, or **Collowed**, V. Collazed.

COLLUCTION, f. (contest, struggle, contrariety, opposition) *combat, débat, m. opposition, contestation, f.*

† To **COLLUDE**, v. n. (to play booty) *user de collusion, être d'intelligence ensemble pour tromper quelqu'un, s'entendre.*

COLLUSION, f. (a playing booty) *collusion, tromperie, supercherie de deux personnes qui s'entendent ensemble pour tromper quelqu'un, f.*

COLLUSIVE, or **Collusory**, adj. (fraudulently concerted) *collusif, fait par collusion.*

COLLY, f. (black sooty stuff that sticks to pots, pans, &c.) *noir, m. ou fuit, f.*

To **COLLY**, v. n. (to blacken) *noircir, barbariser de noir.*

COLLYED, adj. (smuttled) *noirci, noir, barbarisé.* You are collyed, *vous êtes tout noir, tout barbouillé.*

COLLYFLOWER, f. (a sort of cabbage) *choux-flor, m.*

COLLYRIUM, f. (liquid medicine to cure diseases in the eyes) *collyre, m.*

COLMAR, f. (a sort of pear) *colmar, m. poire de colmar, f.*

COLON, f. (the middle point of distinction, thus :) *deux points, m.*

COLON (the arse-gut) *l'intestin, m. ou le gros boyau, le bryu culier.*

COLONEL, f. (an officer that commands a whole regiment) *colonel, m. A colonel of horse, un colonel de cavalerie, un mestre de camp.*

COLONELSHIP, f. (the office or character of colonel) *grade de colonel, m.*

To **COLONISE**, v. a. (to plant with inhabitants) *établir une colonie.*

COLONNADE, f. (a series or range of columns) *colonnade, f.*

COLONY, f. (a plantation, a company of people transplanted from one place to another) *colonie, f. une peuplade.*

COLOQUINTIDA, f. (a sort of very bitter fruit, of the bigness of a large orange) *colocynthe, f.*

COLORATE, adj. (coloured, dyed) *coloré, à qui on a donné de la couleur.*

COLORATION, f. (the art or practice of colouring) *l'art de colorier, état de ce qui est coloré.*

COLOSSE, or **Colossus**, f. (a large statue) *colosse, m. statue d'une énorme grandeur.*

COLOSSEAN, adj. (in form of a colossus, giant-like) *qui est énorme, colossal.*

COLOUR, f. (hue, dye) *couleur, f. A fine, pleasant, and bright colour, une couleur belle, agréable, éclatante.*

A lively and gay colour, *couleur vive, gaie, riante, fleurie.* A dull colour, *couleur triste, morne, sombre, ou morte.*

A sad, or dark colour, *couleur obscure.* A deep, changeable colour, *couleur chargée, changeante.*

COLOUR (looks, or complexion) *couleur, f.*

teint du visage, coloris, m. His colour changes, *il change de couleur.* She has a fresh colour, *elle a le teint frais, elle a un beau coloris.*

To have a high colour, *être haut en couleur.* To have a good, or bad colour, *avoir bonne, ou mauvaise couleur.*

A hawk all of a colour, *oiseau d'une pièce, m.*

COLOUR (at cards) *point de cartes, m.* A card of a black colour, *une carte d'un point noir.*

COLOUR (blush, red) *rouge, m. rougeur, f.* She has a colour in her cheeks, but it is natural, *elle a un peu de rouge au visage, mais c'est un rouge naturel.*

When I named Mr. C—— to her, her colour rose presently, *lors que je lui parlai de Mr. C—— le rouge lui monta d'abord au visage.*

* **COLOUR** (pretence) * *couleur, excuse, ombre, apparence, couverture, f. prétexte, m.*

To cheat one under colour of friendship, *tromper quelqu'un sous couleur d'amitié, ou sous ombre d'amitié.*

Rhetorical colours (flourishes, or ornaments) *les couleurs, les beautés, ou a délicatesse d'un discours, f. les ornements, les embellissements de la rhétorique, m.*

COLOURS (the standard, the ensign of a company) *l'enseigne, f. le drapeau, ou l'étendard, m. d'une compagnie.*

* He is run away from his colours, *il a défilé.* * To set one out in his colours, *représenter quelqu'un tel qu'il est, le dépeindre, le décrire, le faire connaître avec tout ses défauts.*

To **COLOUR**, v. a. (to give a colour) *colorer, donner de la couleur, colorier.*

You must colour it first, *il vous le faut colorer premièrement.*

To colour a map, *enluminer une carte.*

To colour the draught of a town, *lever le plan d'une ville.*

To colour the hair, *peindre les cheveux, les noircir, ou les rajeunir quand ils sont blancs.*

* To **COLOUR** (to palliate, to excuse) *colorer, excuser, pallier, couvrir de quelque prétexte, déguiser, donner quelque couleur à une chose.*

What can be said to colour such violence? *que peut-on dire pour colorer de telles violences?*

To colour one's cruelty with the name of justice, *colorer, ou déguiser sa cruauté du nom de justice.*

To **COLOUR** a thing (to dawd it, to put the best side outward) *pallier une chose, lui donner quelque couleur, en cacher les défauts, la faire voir par le beau côté.*

To **COLOUR**, v. n. (to blush) *rougir.*

COLOURABLE, adj. *Est A colourable (or fair) pretence, un prétexte spécieux, ou plausible.*

COLOURED, adj. (streaked, diversified with variety of hues) *coloré, coloré, à quoi l'on a donné de la couleur, enluminé, lavé, peint.*

Ill-coloured, *qui se déteint, qui perd sa couleur, ou son vis.*

Party-coloured, *bigarré, de différentes couleurs.*

* **COLOURED** (palliated) *coloré, excusé, couvert de quelque prétexte, déguisé, pallié.*

COLOURING, f. (from to colour) *l'action de colorer, &c.*

COLOURIST, f. (a painter skilled in the right use of colour) *coloriste, m.*

COLOURLESS, adj. (without colour, transparent) *sans couleur, transparent.*

COLP, f. (a blow) *un coup.*

COLP (a bit of any thing) *un morceau de quelque chose.*

COLT, f. (a horse-colt) *un poulain.* The colt of an ass, *un ânon.* P. A ragged colt may make a good horse, *un méchant poulain peut devenir bon cheval: c'est-à-dire, un méchant garçon peut devenir bonnet homme, ou un enfant qui n'est pas beau dans son bas âge peut le devenir en croissant.*

COLT'S-FOOT, f. (an herb) *pas d'âne, m.*

COLT-STAFF, f. (a lever) *un levier.*

COLT'S-TEETH, f. (imperfect or superfluous teeth in young horses) *dents de lait, les premières dents qui viennent aux chevaux, f.*

COLTER, f. (the sharp iron of a plow that cuts the ground perpendicularly to the share) *coute, soc de charue, m.*

COLUBRINE, adj. (relating to a serpent) *de serpent.*

* **COLUBRINE** (cunning, crafty) *fin, rusé, artificieux.*

† **COLUMBARY**, f. (a dove-house) *un colombier.*

COLUMBINE, f. (an herb) *colombine, f.*

COLUMBINE (a sort of colour) *colombin, m.*

COLUMN, f. (a pillar) *colonne, ou colonne, f. pilier, m.*

A wreathed column, *une colonne torsée.*

A column of a book, *colonne de livre, f.*

COLUMNAR, or **Columnarian**, adj. (formed in columns) *formé en colonne.*

COLURE, f. (a circle of the sphere) *colure, m.*

COLWORT, f. (a sort of cabbage) *choux verts, jeunes choux, m. V. Calc.*

COLYSEUM, f. (an amphitheatre in Rome, built by the emperor Vespasian) *le colysée.*

COMA, f. (a morbid disposition to sleep, a kind of lethargy) *coma, m. maladie soporeuse, espèce de léthargie.*

COMATOSE, adj. (lethargic) *comateux.*

COMB, f. (an instrument to separate and adjust the hair) *peigne, m.*

A horn comb, or toise-shell comb, *peigne de corne, ou d'écaille de tortue.*

The teeth and the bridge of a comb, *les dents & le champ d'un peigne.*

A flax-comb (an instrument of husbandry) *un éra.*

A horse-comb (or curry-comb) *une étrille.*

COMB (the top or crest of a cock) *une crête de coq.*

COMB (a honey-comb) *un rayon de miel.*

COMB (a dale betwix two hills) *un vallon, une vallée.*

COMB BRUSH, f. (a brush to clean combs) *brosse à nettoyer les peignes, f.*

COMB-CASE, f. (a case to put combs in) *étui à peignes, m. ou une trousse.*

COMB-MAKER, f. (one whose trade is to make combs) *peignier, m.*

To **COMB**, v. n. (to divide, clean, and adjust the hair with a comb) *peigner.*

To comb a child's head, *peigner un enfant.*

To comb one's own head, *se peigner.*

To **COMB** (or curry) a horse, *étriller un cheval.*

To **COMB** (or card) wool, *peigner, ou carder la laine.*

To comb flax, or hemp, *serasser du lin, ou du chanvre.*

COMBAT, f. (a fight) *combat, m.*

A single combat, *combat singulier, m. un duel.*

To **COMBAT**, v. n. (to fight) *combattre, se battre.*

To **COMBAT**, v. a. (to oppose, to fight) *combattre.*

To combat an opinion, *combattre une opinion.*

COMBATANT, f. (a fighting man) combattant, m.

COMBATANT, adj. (in heraldry) affronté.

COMBED, adj. (from to comb) peigné, étrillé, serané.

COMBER, f. (he whose trade is to disentangle wool) cardeur, m.

To COMBER, &c. V. To Incumber, &c.

COMBERSOM, V. Cumberfom.

COMBINATION, f. (a plotting together) complot, m. cabale, conspiration, f. une ligue, ou une partie secrète.

COMBINATION (conjunction) combinaison, conjunction, f.

To COMBINE, v. a. (to join) combiner, joindre.

To COMBINE, v. n. (to join) se combiner, se joindre.

To COMBINE (to plot together) complotter, faire un complot, conjurer, conspirer, se liguier.

COMBING, f. (from to comb) l'action de peigner, &c.

COMBING, adj. Ex. A combing-cloth (a night-rail) un peignoir.

COMBURGESS, f. (a fellow-citizen) concitoyen, m.

COMBUSTIBLE, adj. (apt to burn) combustible, ou susceptible de feu.

COMBUSTION, f. (a burning) incendie, f. embrasement, m.

* COMBUSTION (a hurly-burly) combustion, sédition, f. désordre, tumulte, trouble, m. The whole kingdom was in a combustion, tout le royaume étoit en combustion.

To COME, v. n. (pret. came, part. come ; to remove from a distant to a nearer place) venir.

To come to a place, venir, ou arriver en quelque endroit, ou lieu. To come from a place, venir de quelque endroit. To come to one, venir, ou aller trouver quelqu'un. Come to me to-morrow, venez me trouver demain. I shall come to you, je vous irai trouver.

To COME To (to come near) s'approcher. Come to me (or come near me) approchez-vous de moi.

To COME (to attain any condition or character) parvenir. To come to the crown, parvenir à la couronne. To come to an estate, hériter de quelque bien, venir à une succession. To come to preferment, s'avancer, se pousser, faire fortune.

To COME (to address one's self) s'adresser. They came to me, il s'adressèrent à moi.

To COME (to accost, to draw near) aborder, s'approcher, accoster, se présenter, venir. He came to the king in an insolent manner, il aborda le roi avec insolence. To come before one (or in his way) se présenter devant quelqu'un, venir à sa rencontre.

To COME (to amount) revenir, se réduire, monter. What does the whole come to ? à quoi revient le tout ? It comes all to one, it comes all to the same thing, tout revient à un, c'est tout un. All his discourse comes to this, tout son discours se réduit à ceci.

To COME (to end, to have an issue) aboutir, se terminer. I will see what these things will come to, je veux voir à quoi tout ceci aboutira, ou quelle sera l'issue de tout ceci.

To COME (as a woman with child) être en travail d'enfant.

To COME (to proceed) venir, provenir. This comes of trusting to the faith of a philosopher, voilà ce qu'on gagne à se fier à la parole d'un philosophe. They swore to observe it, come life, come death, ils jurèrent de l'observer à la vie & à la mort. The sap comes early in a day year, les sèves avancent dans une année sâche. That which comes from me, ce qui sort de moi.

To COME to an end, être près de sa fin, ou être fini, finir, se terminer, être achevé. To come to a shameful end, faire une fin honteuse.

He comes very well recommended, il est très-bien recommandé. il a de très bonnes recommandations. When all comes to all, après tout, tout bien compté.

To COME (to import, to imply) porter. The king's order does not come to this, l'ordre du roi ne porte pas cela.

To COME (to be reduced) to misery, être réduit à la misère, devenir misérable. You will come to some mischief for other, il vous arrivera quelque malheur. To come to good (to succeed) venir à bien, réussir, prospérer. I desire no more than comes to my share, je ne demande que ma part, ou que ce qui m'appartient. The wind comes directly into the street, le vent enfle cette rue.

To COME to life, prendre vie. To come to life again, ressusciter, revenir à vie. When it comes to your turn, quand votre tour viendra, à votre tour.

To COME to (to avail) servir. What does all his cunning come to ? à quoi servent toutes ses finesse ? What does all this come to ? à combien vous revient tout ceci ? combien vous coûte tout ceci ? I am more obliged to you than that comes to, l'obligation que je vous ai passe infiniment tout cela, je vous dois plus que tout cela.

To COME to an agreement, s'accorder, s'accorder, se faire une transaction, transiger.

To COME (to happen) Ex. When I come to die, quand je mourrai. I would not have him come to any harm, je ne voudrais pas qu'il lui arrivât du mal.

To COME to one's self again, revenir à soi, reprendre ses sens, se reconnaître, se remettre, se ravoir, en revenir. They did not give the enemy time to come to themselves, ils ne donnèrent pas le tems à l'ennemi de se reconnaître.

To COME (to yield, to assent to) se soumettre, consentir, se rendre. He came to my terms, il se soumit à mes conditions, il fit ce que je voulais. To come to a conclusion, conclure, tomber, ou demeurer d'accord, résoudre. To come to reasonable terms, se mettre à la raison. And come the worst that can come, & au pis aller. They were very near coming to blows, il ne tint presque à rien, qu'ils ne se battissent.

To COME to the particulars, descendre dans un détail. He was come to the point of being either the most glorious or the most miserable prince of the universe, il étoit à la veille de se voir le plus glorieux ou le plus misérable prince de la terre.

To COME (to end) aboutir, se terminer. All his hurry comes to nothing, tous ses empressemens se terminent à rien.

To COME to hand, parvenir, arriver. Your letter did not come to hand, votre lettre n'est pas parvenue. To come to light, se découvrir, se publier, se manifester. How should I come to know it ? comment le saurois-je ? How came you to know him ? comment avez-vous fait connoissance avec lui ? If I can but come to speak with him, si je puis seulement lui parler, ou m'aboucher avec lui.

To COME TO PASS, arriver, avenir. No body thought this would have come to pass, personne n'eut cru que cela fût arrivé, personne ne s'attendait à ceci.

To COME TO AND FRO, aller & venir, passer & repasser.

To COME INTO trouble, s'attirer, ou se faire des affaires, s'engager dans quelque malheur, s'entremettre dans une méchante affaire. To come into danger, se mettre en danger, s'exposer au danger. Yesterday the ships came into the Downs, hier les vaisseaux arrivèrent aux Dunes. Your letter never came into my hands, je n'ai point reçu votre lettre, votre lettre ne m'est point tombée entre les mains, ou ne m'a point été rendue.

To COME (to get) into business, commencer à faire des affaires, ou à avoir la vogue.

To COME AT (to overtake) atteindre, at-

traper. To come at (to obtain) a thing, acquies, obtenir, emporter, avoir, gagner quelque chose. To come between, survenir.

To COME IN, entrer. Come in, entrez. I hope some work will come in, j'espère qu'il me viendra du travail. The tide comes in and goes out, la marée monte & descend. I was loth to come in amongst them, j'avois de la répugnance à me mettre de la partie, ou à m'engager avec eux. The letters which are come in to-day, les lettres qui sont arrivées aujourd'hui. It will be yet a good while before dinner comes in, en ne servira pas encore de long-tems.

To COME in the way, se présenter, survenir. If any obstacle come in the way, s'il survient quelque obstacle, ou quelque empêchement.

To COME IN as an heir, prétendre à l'héritage, se porter pour héritier. Since the king came in (meaning king Charles the second) depuis le retour, ou le rétablissement du roi (en parlant du roi Charles II.) : la restauration. Since king William came in, depuis que le roi Guillaume est monté sur le trône : la révolution.

To COME OUT, or forth, sortir, paraître, percer. He came out just now, il ne fait que sortir. Come out here, sortez d'ici, qu'on se retire. His teeth begin to come out, les dents commencent à lui percer. When will your book come out ? quand est-ce que votre livre verra le jour ? quand est-ce que votre livre paraîtra ? To come out with a dry jest, railler d'une manière sèche, ou froide, faire le mauvais plaisant.

To COME OUT (or appear) se découvrir, paraître, se faire voir. To come out (as blossoms do) pousser. To come out (as a star does) naître, paraître, se lever, se montrer sur l'horizon.

To COME UP, monter, pousser. Desire him to come up, priez-le de monter. The corn begins to come up, le blé commence à pousser.

To COME UP to one, aborder, accoster, joindre quelqu'un, venir à lui. To come up to a ship, border un vaisseau, le suivre de près pour le reconnaître. Since christianity came up, depuis que la religion chrétienne s'est établie, depuis l'établissement du christianisme. He eats nothing but what comes up, il rend, il vomit tout ce qu'il mange. There's a new fashion come up, il y a une nouvelle mode. He cannot come up to the imitation of that illustrious person, il ne sauroit imiter cette illustre personne. That comes up to the meaning of this fable, cela répond au sens de cette fable, c'est ce qui est signifié par cette fable.

To COME DOWN, descendre. I will make his spirits come down, j'abattrais, ou je rabattrai son orgueil, je saurai bien l'humilier.

To COME ASUNDER, se défaire, se mettre en pièces, se décoller, se déjoindre.

To COME BACK, revenir. To come again, s'en revenir. To come back again, s'en retourner.

To COME ABOUT, tourner, faire le tour. The wind at length came about, enfin le vent tourna, ou sauta. What do you come about ? que cherchez-vous ? que demandez-vous ? To come together, venir ensemble, s'assembler. To come together (to marry) se marier, s'unir par le nœud du mariage. To come together again, se rejoindre.

To COME ALONG, s'en venir, marcher. Come along with me, venez-vous-en avec moi. Come along, come along, marchez, marchez.

To COME AFTER, suivre, venir à rés. To come after (to succeed to) one in a place, succéder à quelqu'un dans une charge, être son successeur. To come next, suivre, vivre immédiatement. To come away, s'en venir, s'en retirer.

To COME ON, avancer. To come forward, avancer. Come on (or away with it) courage.

To COME FORWARD in one's learning, profiter, faire des progrès dans ses études. To come forward, s'avancer, aller plus avant.

TO COME OFF (to fall, or drop off) *tomber*. All my hair comes off, tous les cheveux me tombent. This begins to come off, ceci commence à se défaire, ou à se décaler.

TO COME OFF with credit (or with flying colours) *se tirer d'affaire à son honneur, sortir, ou se débarrasser d'une mauvaise affaire avec honneur*. Do you think to come off so? pensez-vous d'en être quitte à si bon marché? You will come off a loser, vous n'y trouverez pas votre compte. Tu come off conqueror, remporter la victoire.

TO COME OF, *devenir*. What will come of thee? que deviendras-tu? What will come of it? à quoi se terminera cette affaire?

TO COME BY, *passer par, passer auprès, passer devant*. To come by (to come at the possession of) *Ex*. How did you come by it? comment l'avez-vous eu? comment l'avez-vous attrapé? comment est-ce que cela vous est tombé entre les mains?

TO COME UPON, *surprendre*. He came upon me when I least thought of him, il me surprit, lors que je ne pensais à rien moins qu'à lui. To come upon one with force, fondre sur quelqu'un. A sudden fear came upon him, une crainte subite le saisit. When the fit comes upon me, lorsque l'accès me prend, lorsque mon accès vient. I never came upon the back of a better nag, je n'ai jamais monté un meilleur cheval. I shall come upon you for it, je m'en prendrai à vous.

TO COME UPON another man's market, *courir sur le marché d'autrui, * courir sur ses brisées*. Before this great evil came upon us, avant que ce grand malheur nous arrivât. A great war is coming upon us, nous voici à la veille d'une grande guerre.

TO COME SHORT OF (or miss) a thing, *manquer de succès, ne pas venir à bout d'une chose*. To come short of (to be inferior to) *être inférieur à, céder à, n'approcher pas de*. If liberality and complaisance will do it, I will not come short of any, s'il ne tient qu'à donner & à être complaisant, je ne serai pas des derniers.

COME, *adj.* (from to come) *venu, &c.* P. First come, first served, les premiers venus doivent être les premiers servis. The butter is come, le lait se prend, se caillé, ou se coagule. This day come fortnight, dans quinze jours d'ici. The linen-trade is come to nothing, la lingerie ne vaut plus rien. He is come of good friends, il est de bonne famille, il est de bon lieu.

COME-OFF, *f.* (a shift, a pretence) *défaite, excuse, ébauchatoire, f. prétexte, subterfuge, faux-fuyant, m.* An ingenious come-off, une bonne défaite. A pitiful come-off, une pauvre défaite.

COME, *f.* (the small fibres or tail of malt that issue upon its first shooting) *les petites fibres qui sortent de l'orge, dès qu'il a germé*.

COMEDIAN, *f.* (a writer or actor of comedies) *un poète comique, ou comédien, m.*

COMEDY, *f.* (a sort of dramatick representation of the lighter faults of mankind) *comédie, f.*

COMELINESS, *f.* (beauty, good mien) *la beauté, la bonne mine, la bonne grace, l'agrément, m. le bon air, le bel extérieur*.

COMELY, *adj.* (handsome) *beau, bel, bien-fait, qui a bonne mine, ou un bel extérieur*.

COMELY (or seemly) *convenable, bienfaisant, qui s'ad bien, bonnière*.

COMELY, *adv.* (handsomely, gracefully) *avec agrément, de bonne grace, du bel air, poliment, galement*.

COMELY (decently) *bonnêtement, dans les règles de la bienfaisance, avec honnêteté*.

COMER, *f.* (one that comes) *venant, venu, m.* To all comers, à tous venans. A new comer, nouveau venu. For comers and goers, pour ceux qui vont & viennent.

COMET, *f.* (a blazing star) *une comète, une étoile chevelue*.

COMET (a game at cards) *comète, f.*

COMETARY, or *Cometick*, *adj.* (relating to comets) *qui appartient aux comètes*.

TO COMFIT, *v. a.* (to preserve with sugar) *confire, faire des confitures*.

COMFITS, *f.* (sweetmeats) *confitures sèches ou liquides, f.*

A COMFIT-MAKER, *f.* (one that makes sweetmeats) *confiseur, confiturier, m.*

COMFITURES, *V. Comfit*.

COMFORT, *f.* (consolation) *consolation, f. soulagement, adoucissement, m.* 'Tis a great comfort to me, ce m'est une grande consolation.

COMFORT (pleasure, enjoyment) *plaisir, contentement, m. douceur, a. se, joie, satisfaction, f.* The comforts of this life, les plaisirs, m. les douceurs, les aises de la vie, f. He gets no comfort by his children, ses enfans ne lui donnent aucun contentement. That is his greatest comfort, c'est-là sa plus grande joie.

TO COMFORT, *v. a.* (to ease) *consoler, soulager*. To comfort one in his troubles, consoler quelqu'un dans sa misère.

TO COMFORT (or rejoice) *récréer, rendre gai ou joyeux, réjouir*. The very sight of him comforts me, je suis tout réjoui quand je le vois.

TO COMFORT ONE UP (to cheer him up) *encourager quelqu'un, lui donner du courage, le rassurer, relever son courage*.

COMFORTABLE, *adj.* (giving ease) *consolant, qui console, qui jouit, qui donne du soulagement*. I find nothing more comfortable in my troubles, je ne trouve rien de plus consolant, ou qui me console plus dans mon malheur.

COMFORTABLE (pleasant, agreeable) *agréable, bon, réjouissant, qui donne de la joie, du plaisir, du contentement, de la satisfaction, deux*. A comfortable news, une agréable nouvelle. A comfortable liquor, une liqueur qui réjouit. A comfortable wife and children, une bonne femme & de bons enfans, qui donnent bien de la joie, du plaisir, & du contentement. To live a comfortable life, mener une vie douce, ou une vie agréable, vivre agréablement, content, ou à son aise.

COMFORTABLENESS, *f.* (the being comfortable and pleasant) *douceur, f. qualité réjouissante, disposition d'une chose, ou d'une personne à donner de la joie, du plaisir, du contentement, du soulagement, de la satisfaction, f.*

COMFORTABLY, *adv.* (in a comfortable manner) *agréablement, d'une manière agréable, ou douce*. He lives very comfortably, il vit fort agréablement, content, ou à son aise.

COMFORTED, *adj.* (that has received ease or comfort) *consolé, soulagé, &c. réjoui, récréé, &c.*

COMFORTER, *f.* (one that administers consolation) *consolateur, m.* God is the great comforter of such as are in trouble, Dieu est le grand consolateur des affligés.

COMFORTING, *f.* (from to comfort) *l'action de consoler, &c. de réjouir, de donner de la joie, &c.*

COMFORTLESS, *adj.* (destitute of all comfort) *qui est au désespoir, qui n'a aucun plaisir, ou contentement, qui est dénué de toute consolation*.

COMFORTLESS (sad) *déplaisant, désagréable, accablant, triste*.

COMFREY, or *Comfrey*, *f.* (a sort of herb) *consolide, coriye, ou consoude, f.*

COMICAL, *adj.* (fit for comedy) *comique, qui est propre à être mis en comédie*.

COMICAL (pleasant, raising mirth) *comique, plaisant, qui fait rire, burlesque*.

COMICALLY, *adv.* (in such a manner as raises mirth, in a manner besitting comedy) *comiquement, d'une manière comique*.

COMICALNESS, *f.* (the quality of being comical) *comique, m. qualité de ce qui est comique*.

COMIN, *V. Cummin*.

COMING, *f.* (the act of arriving) *venue, arrivée, &c. f.* Since his coming, depuis son arrivée.

COMINGS-IN (or incomes) *revenus, m. ren-*

tes, f. His sayings out exceed his comings in, il dit plus que ses revenus ne portent, sa dépense monte plus haut que ses revenus.

COMING, *adj.* (prone, forward) *enclin, qui a du penchant ou de la disposition à quelque chose*. A coming stomach, un bon appétit. A coming woman, une femme facile, qui accorde aisément des faveurs.

COMITIA, *f. pl.* (assemblies of the people of Rome) *les comices, f. pl.*

COMITIAL, *adj.* (relating to the assemblies of the people of Rome) *qui a rapport aux comices*.

COMMA, *f.* (a sort of stop marked thus ,) *virgule, f.*

COMMAND, *f.* (order) *commandement, ordre, m.* I come to receive your command, je viens pour recevoir vos commandemens, ou vos ordres. I am ready to oblige you command, je suis prêt à exécuter vos ordres. I am at your command, je suis à votre disposition, vous pouvez me commander.

COMMAND (a place of command) *commandement, gouvernement, m. conduite, f.* To take upon one the command of the army, prendre le commandement de l'armée. To have the command of the army, avoir le commandement de l'armée. The words of command, les commandemens de l'exercice.

COMMAND (or office) in the army, un commandement, ou une charge dans l'armée.

COMMAND (power, authority) *puissance, m. autorité, f.* He has no command of himself, il n'a point de modération, il ne saurait se modérer, il ne se possède pas. He has the command indifferently both of French and English, il possède également bien le François & l'Anglais. A dog under good command (among hunters) *chien de bonne éducation*. To have the command of one's passions, être maître de ses passions, se posséder.

TO COMMAND, *v. a.* (to order) *commander, faire commandement, ordonner, donner les ordres*. I command you to do it, je vous commande de le faire. You have no power to command me, vous n'avez point de dit de me commander.

TO COMMAND (to have the conduct of) *commander, avoir la conduite, ou le commandement, conduire, être chef*. To command an army, a regiment, or a company, commander une armée, un régiment, ou une compagnie.

TO COMMAND (to overlook, to have so subject as that it may be seen or annoy'd) *commander, tenir en bride*. The citadel commands the city, la citadelle commande la ville.

TO COMMAND ONE'S SELF (to command one's passions) *commander à ses passions, les modérer, les maîtriser, se modérer, se gouverner, se posséder*. To command a sum of money, avoir une somme d'argent à sa disposition, ou un commandement. He came to me with a grave countenance, a faculty which he could command at any time, il m'aborda avec un visage sérieux, qu'il saurait prendre quand il voudrait, ou qu'il n'aurait pas besoin de peine à se donner.

TO COMMAND (or impose) *silence, imposer silence*. Your beauty commands love and respect from every body, votre beauté inspire l'amour & le respect à tout le monde. We cannot command our thirings, nous ne sommes pas maîtres de nos inclinations.

COMMANDED, *adj.* (ordered) *commandé, ordonné, &c.* I was commanded to do so, on m'a commandé, ou j'ai reçu ordre de le faire.

COMMANDER, *f.* (a general, a leader, a chief commander) *capitaine, général, chef, m.* Monsieur de Terenne was a good commander, Mr. de Terenne était un bon commandant, un général, il était un grand capitaine.

A COMMANDER of a squadron (at sea) *un chef d'escadre*.

COMMANDER (the governor of a commandery) *un commandeur, un chevalier de quelque ordre que ce soit, qui a une commanderie*.

COMMANDER

COMMANDER (a paying-belle) une *lir*, un *marreau de parcur*, une *baitr*, un *demoiselle*.

COMMANDERY, f. (a manor belonging to a commander, or knight of any order) *commanderie*, f. *benefice dont jouit un chevalier de quelque ordre que ce soit*.

COMMANDING, f. (from to command) *l'action de commander*, &c.

COMMANDMENT, f. (mandate, order, precept) *commandement*, *précepte*, m. *loi*, f. The ten commandments, *les dix commandements*.

COMMATERIAL, adj. (consisting of the same matter with another thing) *qui est de même matière qu'une autre chose*.

COMMEMORABLE, adj. (worthy to be kept in remembrance, deserving to be mentioned with honour) *digne de mémoire*, *digne d'être célébré avec honneur*.

To COMMEMORATE, v. a. (to celebrate the memory of) *célébrer la mémoire de*, *faire commémoration*. This day commemorates the greatest blessing that ever was poured forth on this nation, *ce jour conserve la mémoire du plus grand bonheur qui soit jamais arrivé à cette nation*.

COMMEMORATION, f. (solemn remembrance) *commémoration*, *mémoire*, f. To make a commemoration of a saint, *faire commémoration, faire mémoire d'un saint*.

COMMEMORATIVE, adj. (tending to preserve the memory of a thing) *commémoratif*.

To COMMENCE, v. a. (to begin, to take beginning) *commencer*. To commence an action (or law-suit) against one, *intenter un procès ou action à quelqu'un*, *le faire assigner*, *le faire venir*, ou *le poursuivre en justice*.

To COMMENCE, v. n. (to take a degree in an university) *prendre quelque degré*. To commence doctor, *passer docteur*, *être créé docteur*.

To COMMENCE (to assume a new character) *paraître sous un nouveau caractère*, *s'ériger*. To commence an author, *s'ériger en auteur*. To commence a philosopher, *s'ériger en philosophe*.

COMMENCED, adj. (begun) *commencé*.

COMMENCEMENT, f. (beginning, date) *commencement*, m. *origine*, f.

COMMENCEMENT (the time when they take their degrees in the university of Cambridge) *le tems auquel on prend les degrés dans l'université de Cambridge*.

To COMMEND, v. a. (to praise) *louer*, *vant*, *prôner*, *faire l'éloge*, *célébrer*. Every body commends him, *tout le monde le loue*. I commend you for it, *je vous loue de cela*. Commend him as much as you will, his name is up for a knave, *vous avez beau le vanter*, ou *le prôner*, *il passera toujours pour un fripon*.

To COMMEND ONE'S SELF, *se vanter*, *se recommander*. A well-bred man never commends nor discommends himself, *un bonnet homme ne se vante, ni ne se méprise jamais*.

To COMMEND (to recommend, to commit) *recommander*. I commend it to your trust, *je vous le recommande*. I commend him heartily to you, *je vous le recommande de tout mon cœur*. To commend one's spirit to God, *recommander son âme à Dieu*, *la remettre entre ses mains*. Pray, commend me to him, *saluez le*, *je vous prie*, *de ma part*; faites lui, *je vous prie*, mes *salutations*. But commend me to — who sets up for a wit (ironically spoken) *mais que dièze-vous de — qui fait le bel esprit?*

COMMENDABLE, adj. (laudable, worthy of praise) *louable*, *recommandable*, *mémorable*, *estimable*, *glorieux*. A commendable action, *une action louable*, ou *digne de louange*, *une belle action*. Your virtue makes you commendable, *voire vertu vous rend recommandable*.

COMMENDABLY, adv. (laudably, in a manner worthy of commendation) *avec louange*, *en bonnet homme*, *avec bonheur*, *glorieusement*.

COMMENDAM, f. *E. A.* To have a benefice in commendam (that is, a benefice that being void is committed to a sufficient clerk to be supplied, until it be otherwise provided for) *avoir un bénéfice en commendé*.

COMMENDATORY, f. (one who holds a living in commendam) *commendataire*, m.

COMMENDATION, f. (praise, declaration of esteem) *louange*, f. *éloge*, m. I do not approve your commendations of him, *je n'approuve pas les louanges que vous lui donnez*.

COMMENDATION (recommendation, favourable representation) *recommandation*, f. Letters of commendation, *des lettres de recommandation*, f.

COMMENDATIONS (service, or respects conveyed to one) *baïssains*, *complimens*, m. To send one's commendations to one, *faire ses baïssains à quelqu'un*. To do one's commendations, *faire des baïssains à quelqu'un de la part d'un autre*.

COMMENDATORY, adj. (favourably representative) *de recommandation*. Commendatory letters, *des lettres de recommandation*, f.

COMMENDATORY, V. Commendatory.

COMMENDED, adj. (praised, praise-worthy) *loué*, *vané*, *prôné*, *célébré*, *recommandé*. A thing to be commended, *une chose louable*.

COMMENDER, f. (a praiser) *loueur*, *loueuse*, *prôneur*, *prôneuse*.

COMMENDING, f. (from to commend) *l'action de louer*, &c.

COMMENSALITY, f. (fellowship of table, the custom of eating together) *société de table*, *action de manger ensemble*, f.

COMMENSURABILITY, f. (capacity of being compared with another with regard to measure) *commensurabilité*, f.

COMMENSURABLE, adj. (a term used in geometry; reducible to some common measure) *commensurable*.

COMMENSURABLENESS, f. (commensurability, proportion) *commensurabilité*, f.

COMMENSURATE, adj. (proportioned) *proportionné*. My expenses must be commensurate with my revenues, *il faut que ma dépense soit proportionnée à mes reventes*.

To COMMENSURATE, v. a. (to proportionate) *proportionner*.

COMMENSURATION, f. (proportion) *proportion*, f.

COMMENT, f. (a gloss) *commentaire*, m. *glose*, ou *explication faite sur le texte*, f. If you tell him of it, he will make a comment upon it, *si vous le lui dites, il glosera là-dessus*.

To COMMENT, v. n. (to write notes upon a thing) *commenter*, *faire un commentaire sur quelque chose*.

To COMMENT UPON (to find fault with) *glofer*, *critiquer*.

COMMENTARY, f. (an exposition; annotations, remarks) *commentaire*, m. *glose*, *explication*, *interprétation de quelque chose de difficile*, f.

COMMENTATOR, f. (a maker of commentaries) *commentateur*, *glosateur*, m.

COMMENTED UPON, adj. (from to comment) *sur quel l'on a fait un commentaire*, &c.

COMMENTITIOUS, adj. (feigned) *imaginé*, *inventé*, *contrivé*, *feint*, *faux*.

COMMERCE, f. (trade, or traffick) *commerce*, *traffice*, *négoce*, m. There is no manner of commerce in that country, *il n'y a aucun commerce dans ce pays-là*.

COMMERCE (intercourse of society) *commerce*, m. *fréquentation*, *correspondence*, *habitude*, *liaison*, *société*, *communication*, f. I have no manner of commerce with him, *je n'ai aucun commerce, je n'ai aucune habitude avec lui*.

COMMERCIAL, adj. (belonging to trade) *commerçable*. All commercial effects, *tous les effets commercables*, *toutes sortes de denrées*, & *de marchandises*.

COMMIGRATION, f. (a removal of a

large body of people from one place, or country, to another) *émigration*, f. *passage d'un peuple d'un pays en un autre*, m.

COMMINATION, f. (a threatening) *commination*, *menace*, f.

COMMINATORY, adj. (threatening) *comminatoire*.

To COMMINGLE, v. a. (to mix into one mass, to mix, to blend) *joindre*, *unir*, *lier*, *incorporer*.

To COMMINGLE, v. n. (to unite with another thing) *se joindre*, *s'unir*.

COMMUNIBLE, adj. (frangible, susceptible of pulverisation) *qui peut être mis en poussière*, ou *pulvérisé*.

To COMMUNUTE, v. a. (a term of physics; to grind, to pulverise) *pulvériser*, *briser*, *diviser*, *concasser*.

COMMUNUTED, adj. (ground, pulverised) *divisé*, *brisé*, *concassé*.

COMMUNITION, f. (pulverisation) *pulvérisation*, *division*, f.

COMMISERABLE, adj. (worthy of compassion) *digne de pitié*, *digne de compassion*.

To COMMISERATE, v. a. (to take pity of) *prendre pitié*, *prendre compassion de*, *avoir pitié*, ou *compassion*, *être touché ou ému de compassion*.

COMMISERATING, adj. (from to commiserate) *tendre*, *sensible*, *plein de compassion*. Commiserating eyes, *des yeux tendres*, *pleins de compassion*.

COMMISERATION, f. (pity) *pitié*, *compassion*, *commisération*, *tendresse*, f. *sentiment de miséricorde*, m.

COMMISSARY, f. (a judge, or delegate) *commissaire*, m.

COMMISSARYSHIP, f. (the office of a commissary) *office d'un commissaire*, m.

COMMISSION, f. (a warrant for a place) *commission*, f. *brevet*, m. To have a commission, *avoir une commission*. To lay down, or to give up one's commission, *rendre sa commission*, *faire sa commission*. To turn one out of commission, *ôter à quelqu'un sa commission*, *le déposer de sa charge*, ou *de son office*.

COMMISSION (charge to buy or do any thing for another) *commission*, f.

COMMISSION, or Commissioners in a statute of bankruptcy (the persons appointed to make the distribution of the effects of a person that becomes a bankrupt) *directeurs*, f. His estate is not in the chancery, but in the hands of commissioners in the statute of bankruptcy, *ses biens ne sont pas en décret, mais en direction*.

To COMMISSION, or Commissionate, v. a. (to appoint) *commettre*, *établir*.

COMMISSIONATED, or Commissioned, adj. (appointed) *commis*, *établi*, *qui a reçu commission*, ou *plein pouvoir de faire quelque chose*.

COMMISSIONER, f. (one included in a warrant of authority) *commissaire*, *commis*, *subdélégué*, m. Commissioners appointed to treat with an ambassador, *des commissaires nommés pour traiter avec un ambassadeur*, *des plénipotentiaires*, m. The commissioners of the customs, *les commis de la douane*, m. The king's high commissioner in Scotland (a title given to one who represents the king of England in Scotland, and supplies his place in parliament) *le grand commissaire du roi en Ecosse*.

To COMMIT, v. a. (pret. & part. committed; to do) *commettre*, *on faire*. To commit a sin, *commettre un péché*. To commit a fault, *commettre*, *faire une faute*.

To COMMIT (to put) *mettre*. To commit one to the earth, or to bury him, *mettre quelqu'un en terre*, *l'enterrer*. To commit a thing to paper, *mettre une chose par écrit*, *l'écrire*. To commit one to custody, *envoyer*, ou *mettre quelqu'un en prison*.

To COMMIT a business to one (to leave it to his care or discretion) *remettre une affaire à quelqu'un*, *lui en remettre le soin*, *l'abandonner à ses*

ses soins & sa discrétion, lui en confier la conduite.

To COMMIT a thing to one (to trust him with it) donner, confier quelque chose à quelqu'un, la déposer, ou la mettre entre ses mains, la lui donner à garder, l'en faire le dépositaire. To commit a thing to memory, graver une chose dans sa mémoire, l'imprimer dans son esprit. To commit one's self to God's care and providence, se remettre entre les mains de Dieu, s'abandonner à sa providence, se mettre sous sa protection. They commit themselves to be guided, ils se laissent mener, conduire, nu gouverner, ils se reposent sur la bonté de d'autrui.

† To COMMIT matrimony with one, se marier avec quelqu'un, l'épouser.

COMMITMENT, f. the act of sending to prison, emprisonnement, m.

COMMITTED, adj. (from to commit) commis, mis, envoyé, remis, &c. The care of him was committed to me, on me l'avait donné en charge, on m'en avait donné le soin.

COMMITTEE, f. (several persons committed to examine into a business) des commissaires nommés pour examiner une affaire, un comité (en parlant des affaires d'Angleterre.) A committee of the house of commons, un comité de la chambre basse. A committee of the whole house, un grand comité.

COMMITTER, f. (a perpetrator) celui qui commet.

D † COMMIXTION, f. (a mingling together) mélange, m.

COMMODE, f. (a woman's head-dress) coiffe, f.

COMMODOUS, adj. (convenient) commode, propre, convenable, avantageux, utile.

COMMODOUSLY, adv. (conveniently, suitably) commodément, bien, très-bien, avantageusement. You live here very commodiously, vous êtes ici fort commodément, ou agréablement.

COMMODIOUSNESS, or Commodity, f. (convenience) commodité, aisé, f.

COMMODITY (profit) avantage, profit, gain, m. utilité, f.

COMMODITY (ware) denrée, marchandise, f. To vend one's commodities, débiter, ou faire débit de ses marchandises.

COMMODORE, f. (one that commands a squadron at sea) un chef d'escadre.

COMMON, adj. (ordinary) commun, ordinaire, vulgaire, trivial. 'Tis a common thing, c'est une chose commune, ou ordinaire.

COMMON (publick) commun, public, qui appartient à plusieurs. He has nothing but what is common with him to many others, il n'a rien qui ne lui soit commun avec plusieurs, il n'a rien où les autres n'y ont part aussi bien que lui.

The common prayers, les communes prières, les prières publiques. A common soldier, un simple soldat. A common woman (a prostitute) une prostituée, une femme publique. The common people, le menu peuple, la populace, le peuple. At the common rate, au prix courant. 'Tis the common talk, tout le monde en parle, c'est le bruit commun.

The COMMON-COUNCIL, f. (the council of the city) conseil de ville, le conseil de la bourgeoisie, m.

The COMMON LAW, f. (those customs and usages which have obtained the force of law) le droit coutumier.

The COMMON-PLEAS, or Court of Common-pleas, f. (one of the courts of judicature for civil causes) la cour des plaies communes.

COMMON-SEWER, f. a passage to carry off water, un égout, un cloaque.

COMMON WEALTH, or Common-weal, f. (any state in general) un état.

COMMON WEALTH (a republick; in opposition to a principality or monarchy) une république, un état républicain.

A COMMON-WEALTH'S-MAN, f. (a republican) un républicain, un ennemi des monarchies.

The common-wealth's party, le parti républicain, ou des républicains.

COMMON, or Common-pasture, f. (that land which is common to a town or lordship) communes, f. pl.

COMMON (water in common) une eau où tous les habitants d'un village, &c. ont droit de pêcher.

To COMMON, v. n. (to diet) vivre, manger en commun.

COMMONABLE, adj. (what is held in common) qui est tenu en commun.

COMMONAGE, f. (a right of commonage or pasture in a royal forest) droit d'usage dans une forêt royale, m.

COMMONALTY, f. (society) communauté, ou société, f. corps, m.

COMMONALTY (the commons) les communes, f. le peuple, le tiers état.

COMMONER, f. (a member of the house of commons, a man not noble) un membre des communes, un bourgeois, un roturier, toute personne qui est au dessous des pairs du royaume. The commoners are tried by commoners, and the peers by their peers, les membres des communes sont jugés par des jurés choisis d'entre les communes, & les pairs du royaume sont jugés par les pairs.

A COMMONER (a member of a college in an university, a member of a college).

A COMMONER (a prostitute) une prostituée.

COMMONING, f. (a meeting of country people to fettle the commoning of sheep, &c.) assemblée de ceux qui ont droit de commune, f.

COMMONITION, f. (advice, warning) avis, avertissement, m.

COMMONLY, adv. (usually, ordinarily) communément, ordinairement, d'ordinaire, le plus souvent, la plus part du temps. It is commonly so, cela arrive ordinairement.

COMMONNESS, f. (equal participation amongst many) l'état d'une chose commune. I mean the commonness of the thing, je parle de la chose tant qu'elle est commune.

To COMMONPLACE, v. a. (to reduce to general heads) ranger, ou distribuer en lieux communs.

COMMONS, f. (a proportion of victuals, especially the regular diet of a college or society) ordinaire, m. To keep but short commons, tenir un petit ordinaire.

The COMMONS (the lower people) of England, les communes, f. le tiers état d'Angleterre.

The HOUSE OF COMMONS (the lower house of the parliament of England) la chambre des communes.

COMMONWEAL, or Commonwealth, V. Common.

COMMORANCE, or Commorancy, f. (dwelling, habitation, residence) demeure, résidence, habitation, f.

COMMOTION, f. (hurly burly) émotion, sédition, f. trouble, tumulte, soulèvement, m.

To COMMOVE, v. a. (to disturb, to agitate) agiter, troubler.

To COMMUNE, v. n. (to converse, or talk together) causer, parler, avoir conférence ensemble, s'entretenir, converser, communiquer avec quelqu'un.

COMMUNICABLE, adj. (that which may be imparted, that which may be possessed in common) qui peut être communiqué.

COMMUNICANT, f. one that receives the communion) communicant, qui communie. There are at least three thousand communicants, il y a pour le moins trois mille communicants.

To COMMUNICATE, v. a. (to impart, to communicate, to share) communiquer, faire part. I did not think fit to communicate it to him, je n'ai pas jugé à propos de le lui communiquer. To communicate favours, faire du bien, ou des faveurs, rendre service.

To COMMUNICATE, v. n. (to receive the

communion) communier. He communicates every first Sunday of the month, il communie tous les premiers Dimanches de chaque mois.

COMMUNICATED, adj. (imparted) communiqué.

COMMUNICATION, f. (imparting) communication, f.

COMMUNICATION (intercourse) commerce, entretien, m. familiarité, f. Et il communication corrupts good manners, les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs.

COMMUNICATION (conference) entretien, discours, pour-parler, m. conférence, f.

COMMUNICATIVE, adj. (free and open) communicatif, qui se communique volontiers, ouvert.

COMMUNICATIVENESS, f. (the quality of being communicative) bonté, qualité qui rend communicatif, f.

COMMUNION, f. (fellowship) communion, société, communauté, f. The Roman communion, la communion Romaine, la communion de Rome. To be cut off from the communion of the faithful, être retranché de la communion des fidèles.

COMMUNION (the lord's supper) la communion. To receive the communion, recevoir la communion, ou la sainte cène. The protestants receive the communion in both kinds, les protestants reçoivent la communion sous les deux espèces. The communion-table, la table de la communion. The communion-cloth, le linge qui couvre cette table, principalement les jours de communion. The communion-cup, le calice.

COMMUNITY, f. (society of men) société, société civile, f. Community of goods, communauté de biens, f.

COMMUTABLE, adj. (that may be changed for something else) qui peut être dérangé.

COMMUTATION, f. (change, alteration) commutation, révolution, f. changement, m.

COMMUTATION (exchange) échange, m.

COMMUTATIVE, adj. (by way of exchange, commutative) Commutative justice, la justice commutative.

To COMMUTE, v. n. (to change the punishment, as in the spiritual court) commuer la peine, faire commutation de peine.

COMMUTUAL, adj. (mutual, common; a word only used in poetry) mutual, commun. Commutual death the fate of war confounds, une mort commune confond le dessein des combattants.

COMPACT, f. (mutual agreement) pacte, contrat, accord, m. The English constitution is upon an original compact between king and people; which was also the foundation of all Gothic governments, la constitution du gouvernement d'Angleterre est fondée sur (ou a pour base) un contrat original entre le roi & le peuple; & c'est là le fondement de tous les gouvernements Gothiques.

COMPACT (a contract, an accord) complice, concert, accord, pacte, contrat, m. intelligence, f. That was done by compact, cela s'est fait de complot, d'intelligence, de concert, unanimement, d'un commun accord. The compact of the witches with the devil, le pacte des sorciers avec le diable.

COMPACT, adj. (close) lié, uni, serré, assemblé, joint. To make a well-compact discourse, lier bien un discours.

COMPACT (handsome) ajusté, poli, propre, joli, bien fait, mignon.

To COMPACT, v. a. (to clasp close together) assembler, attraper, joindre, lier ensemble.

COMPACTED, adj. (close) clost, joint, assemblé, ramassé, lié, attaché, joint l'un à l'autre, serré. 'Tis all well-compacted together, tout cela est bien assemblé. A well-compacted town, une ville bien rassemblée.

* A COMPACTED (or close) discourse, un discours serré, ou comis.

COMPACTING, f. (a setting thing, together)

ther) *assemblage*, m. *liaison*, f. l'action de joindre, &c.

COMPACTLY, adv. (close) en peu de paroles, d'un style serré, sans dire rien de superflu.

COMACTLY (strongly) fortement, ou d'une manière forte.

COMPACTIV (neatly) avec justesse, proprement, poliment, agréablement.

COMPACTNESS, f. (density) compacité, t.

COMPANION, f. (a fellow) compagnon, camarade, m. He is my companion, il est mon compagnon. A woman companion, une compagne.

A B ON COMPANION (a merry fellow) un bon compagnon, un gailard, qui aime à passer le temps à boire & à se divertir. A knight companion of the garter, un chevalier compagnon de l'ordre de la jarretière.

COMPANIONABLE, adj. (social, agreeable) sociable, de bonne compagnie.

COMPANY, t. (meeting, or assembly) compagnie, assemblée, multitude de gens assemblés, f. cercle, m. To bear (or keep) one company, fuire, ou tenir compagnie à quelqu'un, l'accompagner. I shall be very glad of your company, je serai ravi de votre compagnie. To receive company, recevoir compagnie. To dismiss the company, renvoyer la compagnie. To keep good, or ill company, fréquenter de bonnes, ou de mauvaises compagnies. To have company with one, être en compagnie. To be good company, être de bonne compagnie, être de belle & agréable humeur en compagnie. To be bad company, être de mauvaise compagnie, être fâcheux, n'être pas agréable en compagnie.

COMPANY (a troop) compagnie, f. A company of soldiers, une compagnie de soldats. A company of horse, or foot, compagnie de cavalerie, ou d'infanterie.

COMPANY (a body, a society) compagnie, société, communauté, f. corps, m. A company of merchants, une compagnie de marchands: The East-India company, la compagnie des Indes Orientales. A company of tradesmen, un corps de métier.

The COMPANY (or men) of a ship, l'équipage d'un vaisseau, m.

A COMPANY (or herd) of wild beasts, troupe, ou bande de bêtes sauvages, f. By companies, par troupes, en troupes, par bandes. A fine company of birds, une belle volée d'oiseaux, une belle bande, ou troupe d'oiseaux.

A COMPANY (a band) of stage-players, une troupe de comédiens. The company at a funeral, le convoi des funérailles. A great company of stars, un grand nombre d'étoiles proches les unes des autres. He has no company but my brother with him, il n'a personne que mon frère avec lui. I could not get rid of his company, je ne puis me débarrasser de lui.

To KEEP COMPANY, fréquenter. Why do you keep him company? pourquoi le fréquentez-vous? To keep a woman's company, avoir un commerce amoureux avec une femme. * To keep company (to play the good-fellow) se débaucher, faire la débauche, être débauché.

A COMPANY-KEEPER, f. (a rake) un débauché.

To COMPANY, v. a. (to accompany) accompagner, tenir compagnie.

To COMPANY, v. n. s'associer. I wrote you in an epistle not to company with fornicators, je vous ai écrit par lettres que vous ne vous entremettiez point avec les paillardes.

COMPARABLE, adj. (to be compared) comparable, qu'on peut comparer, semblable, qui a du rapport. Is that comparable to this? celui-là est-il comparable à celui-ci?

COMPARABLY, adv. (in a manner fit to be compared) par comparaison.

COMPARATIVE, adj. & f. (the comparative degree; a term of grammar) comparatif, m.

COMPARATIVELY, adv. (in a state of comparison) comparativement, par comparaison, par rapport.

COMPARE, f. (simile, illustration by comparison) comparaison, similitude, f. Beyond compare, sans comparaison, incomparablement.

To COMPARE, v. a. (to liken) comparer, conférer, faire comparaison d'une chose avec une autre, les mettre en parallèle. To compare Caesar to Alexander, comparer César avec Alexandre. To compare small things to great ones, comparer les petites choses avec les grandes. To compare notes together, conférer d'une chose avec quelqu'un. I am not to compare (or be compared) with him, il n'y a pas de comparaison entre lui & moi.

COMPARED, adj. (likened) comparé. It is not to be compared, il n'est pas à comparer.

COMPARING, f. (from to compare) l'action de comparer, f. parallèle, m.

COMPARISON, f. (the act of comparing) comparaison, similitude, f. parallèle de deux choses, m. Comparisons are odious, les comparaisons sont odieuses. In comparison of, en comparaison, à l'égal, au prix de. Beyond, or without comparison, sans comparaison, incomparablement.

COMPARISON (proportion, or analogy) ressemblance, analogie, f. rapport, m.

To COMPART, v. a. (to divide) diviser, partager.

COMPART, Compartment, or Compartment, f. (an equal and proportionable division in building) compartiment, m.

COMPARTMENT in a garden (a garden-bed, a border) compartiment de jardin, m.

COMPARTITION, f. (the art of comparing or dividing) division, f. compartiment, m.

COMPASS, f. (a circuit) circuit, tour, contour, m. enceinte, circonférence, f. To fetch a great compass, faire un grand circuit, faire un grand tour. We were carried a huge compass about, on nous fit faire un grand tour, on nous fit prendre un grand détour. The compass of a town, of a house, &c. l'enceinte, f. le contour, ou la circonférence d'une ville, d'une maison, &c.

COMPASS (duration, reach, extent) espace, m.

In the compass of a year, dans l'espace d'un an. I shall do it within that compass of time, je le ferai dans ce temps-là, ou dans cet espace de temps. A thing not within the compass of mens memory, une chose immémoriale, ou de temps immémorial. In the compass of our memories, de notre temps, de nos jours. I take this house of mine to be within the compass of cleanly and convenient; je crois que ma maison peut passer pour propre & commode. Both these are without the compass of any art, to teach another to perform, il n'y a point d'art qui puisse enseigner à un autre la manière de faire ces deux choses. And finding himself within the compass of that justice he had so lately frustrated, & se voyant au pouvoir, entre les mains, ou en la puissance de cette justice qu'il avoit éludée depuis si peu de temps.

COMPASS (room, limits) Ex. To draw a thing into a narrow compass, abréger une chose, la raccourcir, la mettre en petit. * To keep one within compass (in an active sense) tenir quelqu'un de court, le tenir dans les règles du devoir, ou de l'obéissance. * To keep within compass (in a neuter sense) se contenir, demeurer dans son devoir, se ménager, ne faire point d'extravagances, proportionner sa dépense à son bien, ne pas faire de folles dépenses. * To speak within compass, dire à peu près la chose comme elle est, ne pas exagérer, ou amplifier.

COMPASS (a mariner's compass) un compas de mer, une boussole.

To COMPASS, v. a. (to surround) environner, entourer, faire le tour de. The sea compasses the land, la mer environne la terre.

To COMPASS (or go about) the walls of a town, faire le tour des murailles d'une ville.

* To COMPASS (to gain, to bring about) venir à bout de, obtenir. To compass a business, venir à bout d'une affaire. To compass one's desire, obtenir ce qu'on demande, ou qu'on souhaite.

To COMPASS (or imagine) the death of one, complotter la mort de quelqu'un.

COMPASSED, adj. (surrounded, gained, brought about) environné, entouré, dont on a fait le tour, dont on est venu à bout, obtenu, &c.

COMPASSES, or a Pair of Compasses, f. (an instrument with which circles are drawn) un compas. To draw a circle with a pair of compasses, tracer un cercle avec un compas.

COMPASSING, f. (from to compass) l'action d'environner, &c. de venir à bout de, &c.

COMPASSION, f. (pity) pitié, miséricorde, compassion, f. To take, or to have compassion on one, prendre pitié de quelqu'un, en avoir compassion. To raise one's compassion, élever pour quelqu'un à compassion, exciter la compassion de quelqu'un, donner de la compassion à quelqu'un, attirer sa compassion.

To COMPASSIONATE, v. To Compassionate. COMPASSIONATE, adj. (merciful) compatissant, qui a pitié & compassion, qui est ému, ou touché de compassion.

To COMPASSIONATE, v. a. (to pity) avoir pitié, ou compassion, être ému, ou touché de compassion.

COMPASSIONATELY, adv. (mercifully) avec pitié, avec compassion.

COMPATERNITY, f. (a spiritual affinity, as the standing god-father to a child) compérage, m.

COMPATIBILITY, or Compatibleness, f. (agreeableness) compatibilité, f.

COMPATIBLE, adj. (that can agree with) compatible, qui peut subsister avec un autre. Heat is compatible with moisture, le chaud est compatible avec l'humide, ou le chaud peut subsister avec l'humide.

COMPATIBLY, adv. (agreeably, fitly) d'une manière compatible, avec propriété.

D COMPATRIOT, f. (a countryman, a fellow-subject) compatriote, m.

COMPEER, f. (a companion) compère, compagnon, camarade, m.

To COMPEL, v. a. (prec. & part. compelled; to force, to constrain) forcer, contraindre, presser, nécessiter, obliger, pousser. You shall never compel me to it, vous ne m'y forcerez jamais. Poverty compels him to beg, la pauvreté le contraint de mendier, ou l'oblige à mendier. To compel one to his duty, presser quelqu'un à faire son devoir, lui faire faire son devoir par force.

COMPELLABLE, adj. (that may be forced) qu'on peut contraindre, forcer, ou obliger.

COMPELLATION, f. (calling by name) apostrophe, f. (figure of rhetoric.)

COMPELLATION (force) force, contrainte, f.

COMPELLED, adj. (forced, constrained) forcé, contraint, pressé, nécessaire, obligé, poussé.

COMPELLER, f. (he that forces another) celui qui force, ou qui oblige.

COMPELLING, f. (from to compel) force, f. l'action de forcer, &c.

COMPEND, v. Compendium.

COMPENDIOUS, or Compendiarious, adj. (short, or abridged) court, succinct, abrégé, raccourci. A compendious discourse, un discours succinct, ou abrégé. A compendious history, une histoire abrégée, un abrégé d'histoire.

COMPENDIOUSLY, adv. (shortly, summarily) succinctement, brièvement, en abrégé, en peu de paroles.

COMPENDIOUSNESS, or Compendiosity, f. (shortness, brevity, comprehension in a narrow compass) brièveté, f.

COMPENDIUM, f. (an abridgment) un abrégé, un épitome, un raccourci, un extrait, un compendium. To make a compendium, faire un abrégé, ou un raccourci, mettre en petit.

COMPENSABLE,

COM

COMPENSABLE, adj. (that which may be recompensed) *qui peut être compensé*.

To **COMPENSATE**, v. a. (to make amends for) *compenser, faire une compensation, récompenser, remplacer, réparer, équivaloir*.

COMPENSATION, f. (a recompence) *compensation, récompense, f. remplacement, m. (terme de palais.)*

COMPENSATIVE, adj. (that which compensates, that which counterbalances) *équivalent, qui compense*.

To **COMPENSE**, V. To Compensate.

COMPERE, V. Compeer.

COMPETENCY, f. (in law, the power of a judge for the taking cognizance of a matter) *compétence, f.*

A **COMPETENT** (or a competent estate) *le nécessaire, bien suffisant pour s'entretenir, m.* To have a competency to live on, avoir bonnement du bien, avoir bonnement de quoi vivre, avoir le nécessaire. To have a competency (or a competent proportion) of learning, avoir assez de savoir.

COMPETENT, adj. (sufficient, fit, adequate) *suffisant, convenable, propre pour l'affaire dont il s'agit*. He is not a competent man for that employ, il n'est pas propre, il n'a pas les qualités requises pour cet emploi. He has a competent estate, il a du bien suffisamment, ou \dagger compétemment.

A **COMPETENT** (or qualified) judge, un juge compétent, légitime, capable, ou qui a droit de juger.

COMPETENTLY, adv. (sufficiently) *compétamment, suffisamment, avec proportion*.

COMPETIBLE, adj. (suitable to, consistent with) *convenable, qui convient, qui se rapporte*. This is a circumstance not compatible to any but him, c'est une circonstance qui ne peut convenir, qui ne se peut rapporter qu'à lui seul.

COMPETIBLENESS, f. (suitableness) *convenance, f.*

COMPETITION, f. (rivalship, a suing for the same thing) *poursuite d'une même chose avec un autre, concurrence, brigue, f.* To stand in competition with another, poursuivre une même chose avec un autre, être son compétiteur. To come in competition (or in balance) *entrer en comparaison, être mis en balance, être opposé, ou être mis en parallèle*.

COMPETITOR, f. (a rival; one who sues for the same thing with another) *compétiteur, rival, concurrent, prétendant, m.* We are three competitors, nous sommes trois prétendants.

COMPILATION, f. (a collection from various authors) *compilation, f. recueil, m.*

To **COMPILE**, v. a. (to gather from several authors) *compiler, composer, ramasser, recueillir de plusieurs auteurs*. To compile a dictionary, compiler un dictionnaire.

COMPILED, adj. (gathered from several authors) *compilé, composé, &c.*

COMPILEMENT, f. (compilation) *compilation, composition, f.*

COMPILER, f. (one who frames a composition from various authors) *compilateur, m.* A dictionary-compiler, compilateur de dictionnaire.

COMPILING, f. (from to compile) *compilation, f. l'action de compiler, &c.*

COMPLACENCE, or **COMPLACENCY**, f. (delight in a thing) *plaisir, m. satisfaction intérieure que l'on prend à quelque chose, f.* He had a marvellous complacency in the share he had in your affection, il se complaisait merveilleusement dans la part qu'il avait dans votre affection.

COMPLACENT, adj. (civil, affable) *affable, civil, complaisant*.

To **COMPLAIN**, v. n. (to lament, to mention with sorrow or resentment) *se plaindre, faire des plaintes*. To complain of one, se plaindre de quelqu'un. To complain to one, se plaindre à quelqu'un, lui porter ses plaintes.

TOME II.

COM

COMPLAINANT, f. (a plaintiff at law) *demandeur, m.*

COMPLAINED OF, adj. (V. to complain) *dont on se plaint, dont on fait des plaintes*. He is very much complained of, on se plaint fort de lui, on fait de grandes plaintes de lui.

COMPLAINER, f. (one who complains) *celui ou celle qui se plaint*.

COMPLAINT, f. (representation of pain or injuries) *plainte, ou plaintes, f. mécontentement, m.* To put up a complaint against one, faire des plaintes contre une personne, ou l'accuser. A bill of complaint (a law term) *plaintes qu'on porte en justice, accusation, griefs*.

COMPLAINT (lamentation) *lamentation, plainte, f.* He makes a sad complaint, il se plaint fort.

COMPLAINT (a malady, a disease) *mal, m. maladie, f.*

COMPLAISANCE, f. (obliging carriage, courteous compliance) *complaisance, condescendance, f.*

COMPLAISANCE (complacency, inward satisfaction) *satisfaction intérieure, f. plaisir intérieur, m.*

COMPLAISANT, adj. (civil, desirous to please) *complaisant, qui a de la complaisance, condescendant, obligant, civil, bonneté*. To be complaisant to ladies, être complaisant aux dames. He is so complaisant that all men are in love with him, il est si complaisant qu'il se fait aimer de tout le monde.

COMPLAISANTLY, adv. (civilly, ceremoniously) *civilement, d'une manière complaisante*.

COMPLAISANTNESS, V. Complaisance.

To **COMPLANATE**, or **Complane**, v. a. (to level, to reduce to a flat and even surface) *unir, planer*.

COMPLEAT, &c. V. Complete, &c.

To **COMPLEAT**, &c. V. To Complete, &c.

COMPLEMENT, f. (a supplement, what is added to make up) *complément, supplément, m.* The complement of an angle (in geometry) *le complément d'un angle*.

COMPLEMENT (accomplishment, completion, fulness) *complètement, accomplissement, achèvement, comble, m. perfection, f.* Content of mind is the complement of human happiness, le contentement d'esprit est le comble de la félicité humaine.

COMPLEMENT (a whole number) *ce à quoi monte une chose, le complet*. The complement of those regiments is six hundred men each, chacun de ces régimens est de 600 hommes, ou le complet de ces régimens est de 600 hommes.

COMPLEMENT (a kind expression) V. Compliment.

To **COMPLEMENT**, &c. V. To Compliment.

To **COMPLETE**, v. a. (to perfect, to finish) *achever, accomplir, rendre parfait, compléter*. To complete my misery, j'ai heard—, pour comble de malheur, j'apprends.

COMPLETE, adj. (perfect, full) *complet, achevé, fini, parfait, entier, accompli*. A complete victory, une victoire complète. A complete piece of work, un ouvrage parfait. A complete virtue, une vertu accomplie.

COMPLETE (fine and neat) *beau, parfaitement beau, bien-fait, régulier, poli, bien-tourné*.

COMPLETELY, adv. (tully, perfectly) *parfaitement bien, en perfection, absolument, entièrement, complètement*. He has done it completely, il l'a parfaitement bien fait.

COMPLETENESS, f. (perfection, the state of being complete) *perfection, beauté, f.* The completeness of a thing, la beauté, ou la perfection d'une chose.

\dagger **COMPLETION**, f. (accomplishment, the act of fulfilling) *accomplissement, achèvement, m. perfection, f.* The completion of our desires, l'accomplissement de nos desirs.

COM

COMPLEX, adj. (compact) *ramassé, joint ensemble*. A complex body of laws, un corps de lois.

COMPLEX (composite, of many parts, not simple) *composé, complexe*. Complex ideas (in logic); those compounded of several simple ideas, idées complexes, f.

COMPLEX, f. (complication, collection) *collection, f. assemblage, m.*

COMPLEXEDNESS, f. (contrariety to simplicity, involution of many particular parts in one integral) *union, f. mélange de choses compliquées, m.*

COMPLEXION, f. (the colour of the face) *teint, m. la couleur de la peau du visage*. A fine complexion, un beau teint. A smother complexion, un teint uni. A lively complexion, un teint vif.

COMPLEXION (temper, or temperament) of any one, la complexion, ou le tempérament de quelqu'un.

COMPLEXIONAL, adj. (depending on the complexion or temperament of any one) *de tempérament*.

COMPLEXIONED, adj. Ex. A body well-complexioned, un corps d'un bon tempérament.

COMPLEXLY, adv. (jointly) *conjointement, ensemble*. Whether the thing be separately or complexly considered, soit que l'on considère la chose séparément ou conjointement.

COMPLEXNESS, f. (the being made up or composed of many different parts) *la composition de diverses idées ou de diverses choses*.

COMPLEXURE, f. (involution, or complication of one thing with others) *jonction, liaison, f. assemblage, m.*

COMPLIANCE, f. (the act of yielding, accord, submission) *compliance, condescendance, f.*

COMPLIANT, adj. (yielding, civil, complaisant) *compliant, qui a de la complaisance, condescendant, obéissant, comode*.

To **COMPLICATE**, v. a. (to entangle with one another, to join) *unir, joindre, embarrasser*.

COMPLICATE, or **Complicated**, adj. (compounded of a multiplicity of parts) *compliqué*. Complicated diseases, des maladies compliquées. Fear is complicated with a desire of our own preservation, la crainte est jointe avec le désir que nous avons de notre conservation.

COMPLICATION, f. (complexedness) *complication, f.* There is a complication of diseases, il y a complication de maladies. * A complication of miseries, un tissu de misères.

COMPLICATION (or group) of figures, groupe, ou amas de plusieurs figures assemblées en peloton, comme une grappe, m.

COMPLICE, f. (a partner in an ill action) *complice*.

COMPLIER, V. Compliant.

COMPLIMENT, f. (kind, obliging words and expressions) *compliment, m. honnêteté de paroles, f.* To make a man a compliment, faire un compliment à quelqu'un. He tires me with his compliments, il m'accable de ses compliments. The king received their compliment in the most obliging manner, le roi reçut leur compliment d'une manière tout-à-fait obligeante.

COMPLIMENTS (too much ceremony) *compliments, m. pl. cérémonies, façons, f. pl.*

To **COMPLIMENT**, v. a. (to flatter with acts or expressions of respect, to praise, to flatter) *complimenter, faire des compliments*. I complimented him upon his safe return, je l'ai complimenté sur son heureux retour. They complimented the king upon his victories, ils le complimentèrent le roi sur ses victoires.

COMPLIMENTAL, adj. (formal, by way of good manners) *qui n'est que pour la forme, de pure cérémonie, uniquement pour plaire ou flatter*.

COMPLIMENTALLY, adv. (with artful

or false civility) *par compliment, par manière de compliment.*

COMPLIMENTED, *adj.* (from to compliment) *complimenté, baragué.*

COMPLIMENTER, *f.* (one given to compliments) *complimenteur, complimenteuse; un faconnier, une faconniere.*

COMPLIMENTING, *f.* (from to compliment) *compliments, m.* l'action de complimenter, ou de baranguer. I hate complimenting, je bails les compliments.

COMPLINE, or Complines, *f.* (the last of the canonical hours among the Romanists) *complies, f. pl.*

To COMLOT, *v. a. & n.* (*pret. & part.* complotted; to plot together) *complotter, faire un complot, machiner, tramer, brasser, conspirer.*

COMLOTTER, *f.* (a conspirator, one joined in a plot) *un conspirateur.*

To COMPLY, *v. n.* (to yield to, to be obsequious to, to suit with) *condescendre, s'accommoder, avoir de la complaisance.* To comply with one, *s'accommoder avec ou à quelqu'un, avoir de la complaisance pour lui, condescendre à ses volontés.* To comply with the will of God, *se soumettre à la volonté de Dieu.* To comply with the times, *s'accommoder au tems, temporer.*

To COMPLY (as the church requires) *se conformer aux cérémonies de l'église.*

COMPLY WITH, *adj.* (yielded, or assented to) *avec qui, ou à qui l'on s'est accommodé, à quoi l'on s'est soumis, dont on est tombé d'accord, à quoi l'on a acquiescé.*

COMPLYING, *f.* (from to comply) *complaisance, condescendance, f.* l'action de s'accommoder, &c.

COMPONENT, *adj.* (that which constitutes the compound body) *qui compose.*

To COMPORT, *v. n.* (to agree, to suit) *s'accorder, convenir.*

To COMPORT one's self, *v. r.* (to behave, or demean one's self) *se comporter, se conduire.*

COMPORT, or Comportment, *f.* (carriage, behaviour) *déportement, m.* conduite, manière d'agir, *f.*

To COMPOSE, *v. a.* (to make a composition) *composer, faire un ouvrage.* To compose a tune, *composer un air.*

To COMPOSE (a term of a printing-house; to put the letters in order in forms) *composer.*

To COMPOSE one's self (to put on a serious countenance) *se composer, prendre un air sérieux.*

To COMPOSE (to set) one's self to sleep, *se disposer, ou se mettre à dormir.*

To COMPOSE (or quiet) a man's passions, *adoucir, apaiser, ou calmer la colère de quelqu'un.*

To COMPOSE (or adjust) a difference, *accommoder, wider, ajuster, déider un différend.*

To COMPOSE (or settle) one's affairs, *mettre ordre à ses affaires, les régler.*

COMPOSED, *adj.* (made up, calmed, settled, &c.) *composé, disposé, apaisé, calmé, accommodé, vidé, terminé, à quoi on a mis ordre, &c.* A composed countenance, *un air composé, ou grave & sérieux.* He is composed for his end, *il est préparé à la mort.*

COMPOSEDLY, *adv.* (calmly, seriously, sedately) *tranquillement, posément, sérieusement.*

COMPOSEDNESS, *f.* (sedateness, calmness, tranquillity) *calme, m.* tranquillité, *f.*

COMPOSER, *f.* (an author, a writer; he that forms a tune) *celui ou celle qui compose, compositeur, auteur, m.*

COMPOSING, *f.* (from to compose) l'action de composer, &c.

COMPOSING-STICK, *f.* (among printers; an instrument with which they compose) *composeur, m.*

COMPOSITE, *adj.* (compound) *composé.* A composite word, *un mot composé.*

COMPOSITE (the composite order, in architecture) *composée, l'ordre Romain, m.*

COMPOSITION, *f.* (a mixture of several things) *composition, f.* mélange de plusieurs choses qui n'en font qu'une, *m.*

COMPOSITION (a written work) *composition, f.* ouvrage d'esprit, *m.*

COMPOSITION (agreement) *composition, convention, f.* accord, accommodation, *m.*

COMPOSITIVE, *v.* Composite.

COMPOSITOR, *f.* (one that ranges and adjusts the types in printing) *compositeur, m.*

COMPOST, or Composture, *f.* (soil, manure) *engrais, fumier, m.*

To COMPOST, *v. a.* (to manure, to enrich a piece of land with soil) *fumer, engraisser.*

COMPOSURE, *f.* (composition, framed discourse) *composition, f.* ouvrage d'esprit, *m.*

To make a good composition, *faire une bonne composition.*

COMPOSURE (or tranquillity) of mind, *tranquillité d'esprit, égalité d'ame, f.*

D + COMPOSITION, *f.* (drinking together) *repas, festin, m.*

COMPOUND, *adj.* (composed of two or more words, not single) *composé.*

To COMPOUND, *v. a.* (to form one word from two or more words) *composer.*

To COMPOUND, *v. n.* (or agree) *composer, convenir, s'accorder, venir à composition.*

To compound with one's creditors, *composer avec ses créanciers.* The fox was glad to compound for his neck by leaving his tail behind him, *le renard fut bien aise de laisser sa queue pour sauver sa tête.* He was fain to compound with his estate to save his life, *il fut obligé de donner son bien pour sauver sa vie.* You must hang for it, if you cannot compound for beheading, *vous serez pendu, à moins que par composition vous n'en soyez quitte pour être décapité.*

COMPOUNDED, *adj.* *composé.* A verb compounded with a preposition, *un verbe composé d'une préposition.*

COMPOUNDED (or agreed) with, *avec qui l'on a composé.*

COMPOUNDER, *f.* (one who endeavours to bring parties to terms of agreement) *celui qui tâche d'accommoder les différends.*

To COMPREHEND, *v. a.* (to contain, or include) *comprendre, contenir, renfermer, embrasser.* That comprehends a great many things, *cela comprend bien des choses.* This virtue comprehends all others, *cette vertu comprend, ou renferme toutes les autres.*

To COMPREHEND (to apprehend, to understand) *V. To Apprehend (to conceive.)*

COMPREHENDED, *adj.* (contained, included) *compris, contenu, renfermé.*

COMPREHENSIBLE, *adj.* (that may be apprehended) *compréhensible, qui peut être compris, intelligible, concevable.*

COMPREHENSIBLY, *adv.* (significantly, with great extent of sense) *énergiquement, d'une manière très expressive.*

COMPREHENSION, *f.* (apprehension) *intelligence, conception, imagination, connoissance, f.* An act of comprehension (that takes in all parties) *arrêt de parlement qui comprend toutes les parties.*

COMPREHENSION (the uniting) of two sects, *syncretisme, m.* ou la réunion de deux sectes.

COMPREHENSIVE, *adj.* (having the quality of comprising much) *qui comprend beaucoup de choses, empathique, concis, serré, plein.*

COMPREHENSIVE (short, compendious) *court, abrégé.* Bribery and corruption is the most comprehensive method of becoming popular, *l'art de gagner & de corrompre par présents est le plus court moyen de se rendre populaire.*

COMPREHENSIVELY, *adv.* (in a comprehensive manner) *empathiquement, d'une manière concise & expressive.*

COMPREHENSIVENESS, *f.* (the quality

of including much in a few words, or narrow compass) *bréveté, énergie, f.*

COMPROMISE, &c. *V. Compromise, &c.*

COMPRESS, *f.* (a bolster of linen rags, used by surgeons) *compresse, f.*

To COMPRESS, *v. a.* (to force into a narrow compass) *comprimer, presser.*

COMPRESSED, *adj.* (from to compress) *pressé, comprimé.*

COMPRESSIBILITY, or Compressibility, *f.* (aptness to be pressed close) *compressibilité, f.*

COMPRESSIBLE, *adj.* (yielding to pressure) *compressible.*

COMPRESSION, or Compressure, *f.* (thrusting or pressing close) *compression, f.* l'action de resserrer. The compression of the air, *compression de l'air, f.*

To COMPRINT, *v. a.* (fraudulently to print another's copy or book) *imprimer secrètement la copie, ou le livre d'un autre, en contrefaire l'impression.*

To COMPRISE, *V. To Comprehend.*

COMPRISED, *V. Comprehended.*

COMPROMISE, *f.* (the putting a thing to reference) *compromis, m.* To put a thing in compromise, *mettre une affaire en compromis.*

To COMPROMISE, *v. n.* (to submit to arbitration) *compromettre, fuire ou passer un compromis, convenir d'arbitres.*

COMPROMINCIAL, *f.* (belonging to the same province) *qui est de même province.*

To COMPT, *V. To Count.*

D + COMPT, *adj.* (polite) *poli, étudié.* A compt discourse, *un discours poli.*

D + COMPTNESS, *f.* (politeness) *politesse, délicatesse, f.* ornement, *m.*

COMPTROL, or Control, *f.* (contradiction) *contradiction, f.* Without comptrol, *absolument, arbitrairement.*

To COMPTROL, or Control, *v. a.* (*pret. & part.* comptrolled; to find fault with) *contrôler, trouver à redire.*

COMPTROLLED, *adj.* (from to comptrol) *contrôlé.*

COMPTROLLER, or Controller, *f.* (an overseer) *intendant, contrôleur, m.*

COMPTROLLER (or reformer) of manners, *un censeur, un réformateur.*

COMPTROLLING, *f.* (from to comptrol) l'action de contrôler, ou de trouver à redire.

COMPULSATIVELY, *adv.* (with force, by constraint) *par force.*

COMPULSION, *f.* (force, violence) *contrainte, sollicitation, f.*

COMPULSIVE, or Compulsory, *adj.* (having the power to compel) *qui a le pouvoir de forcer.*

COMPULSIVELY, or Compulsorily, *adv.* (by force, by violence) *forcément, par force, avec violence.*

COMPUNCTION, *f.* (remorse) *regret, remords, m.* compunction, *douleur de ses péchés, f.* Ex.

A compunction of heart, *compunction de cœur, f.*

COMPURGATOR, *f.* (a law-term; one that by oath justifies another's innocence) *témoin qui prouve par serment l'innocence d'un autre, m. & f.*

COMPUTABLE, *adj.* (that may be estimated, valued, counted) *ce qui peut être estimé, évalué, compté, &c.*

COMPUTATION, *f.* (an account) *supputation, f.* *compte, calcul, m.* To make a computation, *faire une supputation.* I find it so by computation, *par la supputation, que j'en ai faite, je trouve que la chose est ainsi.* It is so by computation, *cela est ainsi de compte fait.*

COMPUTE, *f.* (computation, calculation) *compte, m.* This cannot come into compute, *ceci ne peut pas entrer en ligne de compte.*

To COMPUTE, *v. a.* (to reckon) *supputer, calculer, compter.* Cannot you compute it? *ne sauriez-vous le supputer?*

COMPUTED, *adj.* (reckoned, calculated) *supputé, compté, calculé.* All things rightly

computed,

computed, and just abatements made, tout bien compté & rabattu.

COMPUTER, f. (calculator, reckoner) calculateur, m.

COMPUTING, f. (reckoning) supputation, f. calcul, m.

COMPUTIST, V. Accomptant.

COMRADE, f. (a companion) camarade, compagnon, ami, m.

CON, adv. contre. Ex. Pro and con, pour & contre.

To CON, V. To Conn.

CONARION, V. Pine kernel.

CONATUS, f. (a word much used in the present philosophy, for the endeavour of any body towards motion) l'effort, m. ou la vélocité plus ou moins grande des mouvements.

To CONCAMERATE, v. a. (to arch over, to vault) vouter, faire une voûte, ou une arche.

CONCAMERATION, f. (arch or vault) arche, voûte, f.

To CONCATENATE, v. a. (to link together, to unite in a successive order) lier, enchaîner, mettre de suite.

CONCATENATION, f. (linking together) concatenation, suite, tresse, connexion, conséquence, f. enchaînement, tissu, m.

CONCAVE, adj. (hollow) encauvé, creux, creusé.

CONCAVENESS, or Concavity, f. (hollowness) concavité, profondeur, f. creux, m.

CONCAVO-CONCAVE, adj. (concave or hollow on both sides) concave des deux côtés.

CONCAVO-CONVEX, adj. (concave one way, and convex another) concave d'un côté & convexe de l'autre.

CONCAVOUS, V. Concave.

To CONCEAL, v. a. (to keep close, or secret) celer, cacher, taire, tenir secret ou en lé. To conceal one's grief, cacher son deuil. To conceal a secret, taire un secret.

Why would you conceal it from me? Pourquoi me cachez-vous cela?

CONCEALED, adj. (kept close) célé, caché, tenu secret.

CONCEALER, f. (he that conceals any thing) receleur, m. celui qui cache, ou qui tient secret.

CONCEALERS (that find out king's lands, &c. concealed) on appelle jureurs, par antiphrase, ceux qui découvrent des biens de terre du domaine du roi, en la possession de quelque particulier.

CONCEALING, Concealment, or Concealment, f. (the act of concealing, or the state of being concealed) l'action de celer, de cacher, de taire, ou de tenir secret, &c.

To CONCEDE, v. a. (to yield, to grant) céder, accorder.

CONCEIT, f. (fancy) pensée, imagination, fantaisie, f. A pretty witty conceit, une pensée jolie & spirituelle. That is a pretty conceit, c'est une plaisante imagination, cela est plaisamment imaginé.

CONCEIT (opinion) opinion, pensée, f. avis, sentiment, m. This is my conceit of it, c'est-là l'opinion que j'en ai. Idle conceits, niaiseries, folies, choses de néant, sottises, bagatelles, f. pl. Out of conceit (no longer fond of) dégoûté, dans un piqué l'envie. He has put me out of conceit with it, il m'en a été l'envie. I am out of conceit with it, j'en suis dégoûté, je ne m'en fais plus. To be out of conceit with one's self, je déplaie.

To CONCEIT, v. a. (to fancy) s'imaginer, se mettre dans l'esprit, croire. To conceit a thing, s'imaginer une chose, se la mettre dans l'esprit. They conceit it sovereign against diseases, ils croient que c'est un remède souverain pour les maladies.

CONCEITED, adj. (affected) affecté, trop recherché, trop étudié. A conceited language, un langage affecté.

CONCEITED of himself (proud, puffed up) glorieux, qui s'en fait accroire, qui a bonne

opinion de lui-même, qui fait l'entendu, suffisant.

CONCEITED (fantastical) fantaisie, bourru, ridicule, impertinent, entêté.

CONCEITEDLY, adv. (fancifully, whimsically) avec entêtement.

CONCEITEDNESS, f. (affectation, fondness of one's self) affectation, affecterie, f.

CONCEITLESS, adj. (stupid, without thought, dull of apprehension) stupide, bêteté, qui ne pense point.

CONCEIVABLE, adj. (to be conceived) concevable.

CONCEIVABLENESS, f. (the quality of being conceivable) la possibilité d'être conçu & entendu.

CONCEIVABLY, adv. (in a conceivable or intelligible manner) d'une manière claire, d'une manière intelligible.

To CONCEIVE, v. a. (as a woman does) concevoir. To conceive a child, concevoir un enfant.

* To CONCEIVE (to imagine, to apprehend) concevoir, penser, croire, imaginer, se représenter une chose, en former une idée dans son esprit. - I cannot conceive it, je ne le saurais comprendre. I conceive it to be quite another thing, j'ai cru, j'ai pensé que c'était toute autre chose. I humbly conceive, that - il me semble, avec soumission à votre jugement, que -

To CONCEIVE (to entertain) a jealousy, prendre de l'ombrage. He conceived great jealousy of her, il en devint fort jaloux.

CONCEIVED, adj. (admitted into the womb) conçu.

* CONCEIVED (imagined) pensé, imaginé. It is not to be conceived, il n'est pas concevable, il est inconcevable, on ne saurait le concevoir.

CONCEIVER, f. (one that understands, or apprehends) celui qui conçoit.

CONCEIVING, f. (from to conceive) conception, f. l'action de concevoir, &c.

CONCENT, f. (concert of voices, harmony, concord of found) concert, accord, m. harmonie, conjonction, f.

To CONCENTER, or Concentre, v. n. (to meet in the same center) avoir un même centre, aboutir, se terminer. * All her cares did altogether center in her son, son fils était l'objet de tous ses soins.

CONCENTERED, adj. (having the same center) concentré.

To CONCENTRATE, v. a. (to drive towards the center) concentrer, pousser vers le centre.

CONCENTRATION, f. (collection into a narrow space round the center) concentration, f.

CENTRICAL, or Concentrick, adj. (that has the same center, speaking of two or more circles) concentrique, qui a le même centre.

D † CONCEPT, f. (a project) projet, m.

CONCEPT (the form used in public acts) formule, f.

CONCEPTACLE, f. (that in which any thing is contained, a vessel) réceptacle, m.

CONCEPTIBLE, adj. (that may be conceived) concevable, intelligible.

CONCEPTION, f. (from to conceive) conception, f. A false conception (or inoon-calf) faux germe, mole, m. * The conceptions of the mind, les conceptions, les pensées, les idées de l'esprit, f.

CONCEPTIOUS, adj. (apt to conceive, fruitful) fécond, propre à concevoir.

CONCEPTIVE, adj. (capable to conceive) capable de concevoir.

CONCERN, f. (business) affaire, f. intérêt, m. ce qui nous touche, ce qui nous regarde. To mind one's own concerns, prendre soin de ses affaires, vaquer à ses affaires. To settle one's concerns, mettre ordre à ses affaires, ou régler ses affaires. It is our common concern, c'est l'intérêt de nous tous. The worldly concerns, les intérêts mondains.

CONCERN: (the state of being concerned and affected) intérêt, ébaign, m. peine d'esprit, f. To have a great concern for a thing, prendre beaucoup d'intérêt à une chose, s'y intéresser beaucoup.

CONCERN (importance) importance, conséquence, f. A thing of great concern, une affaire de grande importance, ou de grande conséquence. In all the concerns of human life, dans toutes les occasions, ou dans tous les incidents de la vie humaine. He understands all the concerns of the sea very particularly, il fait tous les détails de la marine.

To CONCERN, v. a. (to belong to, to interest) concerner, intéresser, toucher, regarder, importer. That does not concern me either one way or the other, cela ne me regarde, cela ne me touche ni en bien, ni en mal. The public liberty concerns all the world, la liberté publique concerne, ou intéresse tout le monde. The thing concerned him very much, la chose lui importait extrêmement. This does not concern you at all, ceci ne vous importe nullement.

To CONCERN (or trouble) one's self, se chagriner, se mettre en peine. I will not concern myself with that, or about that, je ne veux point me mettre en peine, je ne veux point me mêler, de cela.

To CONCERN (used impersonally) Ex. It concerns you so to do, il est de votre intérêt d'en agir de la sorte. It concerns me as much as you, il m'importe autant qu'à vous. It concerns the publick, cela regarde le public, cela intéresse le public, c'est l'intérêt du public.

CONCERNED, adj. (interested) intéressé. The parties concerned, les parties intéressées.

CONCERNED (troubled) en peine, en larmes, qui s'intéresse. He seems to be much concerned, il paraît être fort en peine, ou fort embarrassé.

CONCERNED (afflicted with) affligé, touché. I am very much concerned for his affliction, je suis sensiblement touché de, je prends beaucoup de part à, son affliction. You were a little concerned (or tipsy) vous paraissiez avoir un peu bu. What are you concerned? que vous importe-t-il? My life and fortune are concerned, il s'agit de ma vie & de mes biens. I will not be concerned with him, je ne veux rien avoir à faire, ou à démêler avec lui. He is concerned (he has a hand) in the plot, il a trempé dans la conjuration. I was never concerned in the business, je ne me suis jamais intéressé dans cette affaire, je ne m'en suis jamais mêlé, je n'y ai point du tout trempé. My heart is concerned for him, mon cœur s'intéresse pour lui. He is not at all concerned at it (or about it) il ne s'en soucie point du tout. He appeared not in the least concerned at those imputations, il demeura ferme à ces accusations.

CONCERNING, prep. (relating to, with relation to) concernant, touchant. Concerning efficacious grace, touchant la grâce efficace. As concerning me, pour ce qui me regarde, pour moi, pour ce qui est de moi, quant à moi.

CONCERNMENT, f. (importance) conséquence, f. A business of great concernment, une affaire de grande importance. This is a thing of great concernment to us, c'est une affaire qui nous regarde de fort près.

CONCERNMENT (regard) égard, intérêt, m. He has a tender concernment for the publick good, il s'intéresse beaucoup pour le bien public. These relations would make no concernment in the audience, ces récits n'intéresseraient pas les auditeurs.

CONCERT, f. (harmony, symphony) concert, m. harmonie, f.

* CONCERT (communication of designs, among those who are engaged in the same affair) * concert, m. conformité de sentiments, f. To act in concert with one, agir de concert avec quelqu'un.

To CONCERT, v. a. (to contrive together) concerter,

concerter, résoudre, délibérer d'un commun accord, prendre des mesures.

CONCERTED, adj. (contrived together) concerté, délibéré, résolu, &c.

CONCERTING, f. (from to concert) l'action de concerter, &c.

CONCERTO, f. (a piece of symphony executed by the whole orchestra) un concerto.

CONCESSION, f. (grant) concession, permission, f. privilège, m. By the king's concession, par concession du roi. There is but one way to bring it about, and that is the way of concession, il n'y a qu'une voie pour en venir à bout, &c. c'est la voie de relâchement.

CONCESSIVELY, adv. (by way of concession) par voie de concession.

CONCH, f. (a great shell) conque, grande coquille, f.

To CONCILIATE, v. a. (to gain, to procure good-will, to reconcile) concilier, acquiescer, gagner, attirer. This single action conciliated to him the love of all good men, par cette seule action il se concilia, il gagna, il s'acquiesça, ou il s'attira l'amitié de tous les bonnes gens, ou de tous les gens de bien.

CONCILIATED, adj. (gained, reconciled) acquis, gagné, attiré.

CONCILIATION, f. (the act of gaining or reconciling) conciliation, f.

CONCILIATOR, f. (one that makes peace between others) conciliateur, m.

CONCILIATORY, adj. (relating to conciliation) qui tend à la conciliation, propre à concilier.

CONCINNITY, f. (finess, decency) décence, propriété, politesse, justesse, beauté, f. agrément, m.

CONCINNOUS, adj. (agreeable, pleasant, harmonical in its proportions) bien arrangé, bien assorti, bien proportionné.

CONCISE, adj. (short, brief) concis, court, succinct, abrégé. A concise discourse, discours concis.

CONCISELY, adv. (briefly, shortly) brièvement, d'une manière concise.

CONCISION, f. (a farcical word for circumcison) circoncision, f.

CONCLAVE, f. (the place where cardinals meet to elect a pope) conclave, m.

CONCLAVE (the whole assembly of cardinals) conclave, m. The conclave has made such a cardinal pope, le conclave a fait pape un tel cardinal.

To CONCLUDE, v. a. (to make an end) conclure, achever, finir, terminer, expédier, débiter. To conclude a discourse, conclure un discours.

To CONCLUDE (to determine) conclure, déterminer, fixer, arrêter. To conclude a match, conclure un mariage.

To CONCLUDE, v. n. (to resolve with one's self) prendre résolution, se résoudre, résoudre, déterminer, faire état.

To CONCLUDE (to make short) pour couper court, pour conclusion, enfin.

To CONCLUDE (to gather by reason) conclure, inférer, tirer une conséquence, ou une conclusion. What do you conclude from thence? que concluez-vous, qu'inférez-vous de là? Your argument concludes false, votre argument conclut à faux.

CONCLUDED, adj. (from to conclude) conclu, achevé, &c. The business is concluded, l'affaire est conclue.

CONCLUDENCY, f. (consequence, regular proof) conséquence, raison, preuve concluante, f.

CONCLUDENT, adj. (decisive) concluant.

CONCLUDING, f. (from to conclude) l'action de conclure, &c.

CONCLUSION, f. (end) conclusion, fin, issue, f. terme, m.

CONCLUSION (consequence) conséquence, équivalence, suite, f. From whence there may be made this conclusion, d'où l'on peut conclure.

This conclusion of a discourse, la conclusion, la

fin, la péroraison d'un discours. The conclusion of a play, la fin d'une comédie, le dénouement, la catastrophe. This will be the conclusion of it, voici quelle en sera l'issue. To try conclusions, bazzarder, risquer.

IN CONCLUSION (to conclude) pour couper court, pour abréger.

IN CONCLUSION (at last) enfin.

CONCLUSIVE, adj. (decisive, giving the last determination to the opinion) décisif, concluant, dernier, qui finit.

CONCLUSIVELY, adv. (decisively, with final determination) d'une manière décisive.

To CONCOAGULATE, V. To Coagulate.

To CONCOCT, v. a. (to digest) cuire, digérer, faire la digestion. To concoct the meat in the stomach, cuire, ou digérer la viande dans l'estomac, en faire la digestion.

CONCOCTED, adj. (digested) cuit, digéré. * A man of a perfect and concocted malice, un homme d'une malice consommée.

CONCOCTION, f. (digestion in the stomach) concoction, f. Good wine helps the concoction, le bon vin aide à la digestion.

CONCOMITANCE, or Concomitancy, f. (subsistence together with another thing) concomitance, f.

CONCOMITANT, adj. (going together) concomitant, qui accompagne.

CONCOMITANT, f. (a companion) suivant, qui suit, qui accompagne.

To CONCOMITATE, v. a. (to be connected with any thing) être joint, être uni, accompagner quelque chose.

CONCORD, f. (agreement) concorde, union, paix, bonne intelligence, f. accord d'un cœur, m.

CONCORD (in singing) concert, accord, m. harmonie, consonance, f.

To CONCORD, v. n. (to agree together) s'accorder, être d'accord, s'entendre, être de bon accord & de bonne intelligence.

CONCORDANCE, f. (a book containing an exact table of the parallel words contained in the bible) concordance, f.

CONCORDANCE, V. Concord.

CONCORDANT, adj. (agreeing together) qui s'accorde, qui est de bon accord.

CONCORDATE, f. (an act of agreement between princes and popes) concordat, m.

To CONCORPORATE, v. n. (to grow into one body, to unite into one mass or substance) s'incorporer, s'assembler, se joindre, ne former qu'un corps.

CONCORPORATED, adj. (united into one mass or substance) incorporal, incorporé, assemblé, réuni, réduit en un corps.

CONCOURSE, f. (a meeting of people in one place) concours, abord, m. affluence, foule, multitude, f. There was a great concourse of people, il y avait un grand concours de peuple.

CONCREMENT, f. (the mass formed by concretion) masse formée par concrétion, f.

CONCRESCENCE, V. Concretion.

To CONCRETE, v. n. (to gather into one mass) se joindre, s'unir, se congeler.

CONCRETE, or Concreted, adj. (grown together) composé de plusieurs choses mises ensemble.

CONCRETED (clotted) figé, caillé.

CONCRETION, f. (a joining together) mélange, assemblage, m. composition, f.

CONCRETE, adj. (coagulative, that has the power to produce concretion) qui a le pouvoir de coaguler, de faire des concrétions.

CONCUBINAGE, f. (the keeping of a mistress, or concubine) concubinage, m. fornication, f.

CONCUBINE, f. (one that lives with a man as if she were his wife) concubine, f.

CONCUPISCENCE, f. (lust, irregular wish) concupiscence, convoitise, f. désir déréglé, appétit de la chair, m.

CONCUPISCIBLE, adj. (impressing desire, inclining to the pursuit or attainment of any

thing) concupiscible. The concupiscible appetite, l'appétit concupiscible, m.

To CONCUR, v. n. (pret. & part. concurred; to help, or contribute to one common event) concourir, aider de son concours. God concurs with second causes, Dieu concourt aux actions des causes secondes.

To CONCUR (or agree) with one in something, donner son consentement, donner les mains, donner son approbation à quelque chose, y consentir, convenir, s'accorder avec quelqu'un. All impartial critics concur, that his talent lies more in translation than in composition, tous les critiques désintéressés conviennent, qu'il a plus de talent pour la traduction que pour la composition.

CONCURRENCE, or CONCURRENCE, f. (association, union) assemblage, concours, rapport, m. rencontre, f. It is hard to find a concurrence in all this, il est difficile de concilier tant de rapports.

CONCURRENCE (help) concours, secours, m. assistance, f. God's concurrence with second causes, le concours de Dieu avec les causes secondes, le secours qu'il leur donne pour agir.

CONCURRENCE (approbation, agreement) consentement, m. approbation, f. I want your concurrence therein, j'ai besoin de votre consentement, ou de votre approbation dans cette affaire.

CONCURRENT, adj. (consenting) qui a donné son consentement, ou son approbation.

CONCURRENT, f. (a competitor, one who sues for the same thing with another) concurrent, prétendant, compétiteur, rival.

CONCUSSION, f. (shaking) secousse, agitation, f. mouvement, ébranlement, m.

CONCUSSION (extortion) concussion, extortion, exaction, f.

CONCUSSIONARY, adj. (guilty of concussion, or extortion) concussionnaire.

To COND, v. a. Ex. To cond a fisher-boat, faire signe à un bateau de pêcheur, lui faire connaître d'une hauteur par où les barques passent.

To CONDEMN, v. a. (to blame) condamner, blâmer, désapprouver. To condemn one's conduct, condamner, ou désapprouver la conduite de quelqu'un.

To CONDEMN (or sentence) one, condamner quelqu'un, prononcer, porter, ou rendre sentence contre lui. To condemn one to die, condamner quelqu'un à la mort. To condemn him without hearing, le condamner sans connaissance de cause. To condemn a thing for impossible, faire passer quelque chose pour impossible.

CONDEMNABLE, adj. (blameable, culpable) condamnable, qui mérite d'être condamné.

CONDEMNATION, f. (the sentence by which any one is doomed to punishment) condamnation, sentence, f.

CONDEMNED, adj. (blamed, or sentenced) condamné.

CONDEMNER, f. (a blamer, a censurer, a censor) un censeur, celui qui condamne, ou qui blâme.

CONDEMNING, f. (from to condemn) l'action de condamner, &c.

CONDENSABLE, adj. (that which is capable of condensation) qui peut être condensé, épaissi.

To CONDENSATE, v. a. (to thicken) condenser, épaissir, faire prendre.

To CONDENSATE, v. n. (to grow thicker) se condenser, s'épaissir, se prendre.

CONDENSATE, or Condensated, adj. (thickened, or grown thicker) condensé, épaissi.

CONDENSATION, f. (the act of thickening) condensation, f.

To CONDENSE, &c. V. To Condensate, &c. CONDENSE, V. Condensate.

CONDENSITY, f. (condensation, denseness, density) condensation, densité, f.

CONDERS, f. (from to cond; viewers, or directors; those that make signs to the herring-fishers which way the shoal of herrings passes) ceux qui étant postés sur une hauteur montrent aux bateaux de pêcheurs par où les bancs passent.

CON

To CONDESCEND, v. n. (to yield) *con-*
descendre, se conformer, s'accommoder aux volontés
d'autrui, s'abaisser à. He will never con-
descend to it, *il n'y condescendra jamais.*

To CONDESCEND (to vouchsafe) *daigner.*

CONDESCENDENCE, Condescendency, or
Condescension, f. (voluntary humiliation, de-
scend from superiority) *condescendance, complai-*
sance, f.

CONDESCENDING, or Condescensive, adj.
(courteous, yielding) *condescendant.*

CONDESCENDINGLY, adv. (by way of
kind concession) *par condescendance.*

CONDIGN, adj. (suitable, deserved) *qu'on*
a mérité, proportionné. To be brought to con-
dign punishment, *subir le châtiment qu'en a*
mérité, souffrir une peine proportionnée à son
crime.

CONDIGNLY, adv. (deservedly, according
to merit) *selon ce qu'on a mérité.* Ex. Con-
dignly punished, *puni selon ses mérites.*

CONDIMENT, f. (seasoning sauce) *assai-*
sonnement, m.

CONDISCIPLE, f. (a school-fellow) *con-*
disciple, m.

To CONDITE, v. a. (to season) *assaisonner,*
accommoder.

CONDITION, f. (state, or quality) *con-*
dition, disposition, f. état, m. Whatever condi-
tion you be in, *en quelque état que vous soyez.*
Were you in my condition, *si vous étiez en ma*
place. He is in a weak condition, *il est infirme.*
To be in a dying condition, *se mourir, s'en al-*
ler mourir, être aux abois.

CONDITION (a covenant) *condition, clause, f.*
article de traité, m. Those are the conditions
sworn to by both parties, *ce sont là les conditions*
qui ont été jurées de part & d'autre. Upon con-
dition that, *à condition que, pourvu que.* I
grant it you, upon condition that you perform
your part, *je vous l'accorde, à condition que vous*
fassiez votre devoir.

CONITION (rank, quality) *condition, qua-*
lité, f. rang, m.

CONDITION (nature, disposition) *naturel,*
tempérament, m. bumeur, f. He is a young man
of good condition, *c'est un jeune homme de bon*
naturel.

To CONDITION with one, v. n. (to make
terms, to stipulate) *faire un pacte, un accord,*
ses conditions, ou un marché avec quelqu'un.

CONDITIONAL, adj. (by way of stipula-
tion, on particular terms) *conditionnel, condi-*
tionné, hypothétique. A conditional proffer, *une*
proposition conditionnelle. A conditional licence,
une permission conditionnelle.

CONDITIONALITY, f. (the quality of
being conditional) *qualité de ce qui est condi-*
tionnel.

CONDITIONALLY, adv. (with certain
limitations) *conditionnellement, sous condition, ou*
avec une clause. That is conditionally set
down in the contract, *cela est couché condition-*
nellement dans le contrat.

CONDITIONARY, adj. (stipulated) *stipulé,*
dont on est convenu.

To CONDITIONATE, v. a. (to regulate
by certain conditions) *regler par certaines*
conditions, conditionner.

CONDITIONATE, or Conditionated, adj.
(regulated by certain conditions) *reglé par cer-*
taines conditions.

CONDITIONED, adj. (having qualities or
properties good or bad) *conditionné.* Goods
well or ill conditioned, *des marchandises bien*
ou mal conditionnées, en bon ou en mauvais état.
A good, or fair conditioned man, *un homme de*
bon naturel, ou de bonne bumeur. An ill-con-
ditioned woman, *une femme de mauvais naturel,*
ou de mauvaise bumeur.

CONDOLATORY, adj. (of condolence)
de condoléance. A consolatory epistle, *lettre de*
condoléance, f.

To CONDOLE with one, v. n. (to express

one's sorrow to him for some misfortune of
his) *† se condoloir, s'affliger avec quelqu'un,*
faire compliment à quelqu'un sur sa douleur. I
condoled with him for the death of his father,
je lui fis des complimens de condoléance sur la mort
de son père.

CONDOLEMENT, f. (grief, sorrow, mourn-
ing) *condoléance, f.*

CONDOLENCE, f. (the expression of grief
for the sorrows of another) *condoléance, f.* A
compliment of condolence, *un compliment de*
condoléance.

CONDOLER, f. (one that compliments
another upon misfortunes) *celui ou celle qui*
s'afflige avec un autre, qui fait des complimens de
condoléance, qui vient se condoloir avec lui.

CONDOLING, f. (from to condole) *l'ac-*
tion de s'affliger avec quelqu'un, &c.

To CONDUCE, v. n. (to avail, to contri-
bute) *servir, être utile, être avantageux, aider,*
contribuer. Do you think that will any ways
conduce to your happiness? *pensez-vous que*
cela puisse contribuer quelque chose à votre bon-
heur?

CONDUCTIBLE, Conducing, or Conducive,
adj. (having a tendency to promote or forward)
utile, profitable, avantageux, qui contribue. This
will be no way conducive to your happiness,
ceci ne contribuera point du tout à votre bon-
heur.

CONDUCT, f. (management) *conduite, di-*
rection, f. To be under one's conduct, *être*
sous la conduite de quelqu'un.

CONDUCT (the act of leading troops; the
duty of a general) *commandement, m. conduite, f.*
To have the whole conduct of an army, *avoir*
toute la conduite d'une armée.

CONDUCT (behaviour) *conduite, manière*
d'agir, façon de faire, f. procédé, m. His conduct
was very much blamed, *on a fort blâmé sa con-*
duite. A man that has more courage than
conduct, *un homme qui a plus de cœur que de*
conduite.

CONDUCT (convoy, escort, guard) *escorte,*
garde, f. A safe-conduct, *un sauf-conduit.*

To CONDUCT, v. a. (to bring along, to
attend) *conduire, mener.* I conducted him thi-
ther, *je le conduisis jusques-là.*

CONDUCTED, adj. (attended, led) *con-*
duit, mené. Being conducted to the place of
execution, *étant conduit au lieu du supplice.*

CONDUCTING, f. (from to conduct) *l'ac-*
tion de conduire, ou de mener. I gave him so
much for conducting me, *je lui donnai tant*
pour m'avoir conduit.

CONDUCTOR, f. (a leader, one who shews
another the way) *conducateur, guide, directeur, m.*
He is my conductor, *il est mon conducateur.*

CONDUCTIOUS, adj. (hired, employed
for wages) *loué, à gages.*

CONDUCTRESS, f. (a woman that directs)
conduiteuse, f.

CONDUIT, f. (a pipe) *conduit, canal, m.*
The loins have a communication with the blad-
der by two conduits, *les reins ont communication*
avec la vessie par deux canaux.

CONDUIT (a conduit-pipe, a water-pipe)
conduit d'eau, tuyau, canal, m.

CONE, f. (a geometrical figure in the form
of a sugar-loaf) *cône, m.* To receive cone and
key (in the sense of the law; that is, to take
upon her the charge of the house) *prendre le*
soin de la maison.

CONEY, v. Cony.

To CONFABULATE, v. n. (to discourse
freely together) *s'entretenir, causer, parler en-*
semble, † confabuler, s'entretenir familièrement.

CONFABULATION, f. easy conversation
entretien, entretien familier, m.

To CONFECT, v. To Confit.

CONFECTION, f. (a . . . mal composition)
confection, composition, f. médicament composé de
diverses drogues. Confection of hyacinth, or
jacinth, *la confection d'hyacinthe,*

CON

CONFECTIONARY, or Confectioner, f.
(one whose trade is to make sweet-meats) *con-*
fiturier, confiseur, m.

CONFEDERACY, f. (alliance) *confédéra-*
tion, alliance, ligue, f.

CONFEDERACY (in the sense of the law;
that is, a combination) *cabale, conspiration,*
conjurati-on, f. complot, m.

CONFEDERATE, adj. & f. (united in a
league) *confédéré, allié.* To be confederate in
a crime, *avoir part à un crime, être complice d'un*
crime, † y tremper.

CONFEDERATES (allies) *les confédérés, les*
alliés.

To CONFEDERATE, v. n. To Confede-
rate themselves, v. r. (to league, to unite in
a league) *se joindre, s'associer, se liguier.*

To CONFEDERATE (to combine) *conjur-*
er, conspirer.

CONFEDERATION, f. (league, compact
of mutual support) *alliance, ligue, confédération, f.*

To CONFER, v. a. (pret. & part. confer-
red; to compare) *conférer, comparer, mettre en*
parallèle.

To CONFER (to bestow) *conférer, donner,*
revêtir. To confer a living upon one, *conférer,*
donner un bénéfice à quelqu'un. To confer a
fine place upon one, *revêtir quelqu'un d'une*
belle charge.

To CONFER, v. n. (to discourse with one)
conférer, parler, s'entretenir, discourir avec quel-
qu'un.

To CONFER NOTES (to advise together)
se joindre ensemble pour délibérer, pour prendre
conseil, s'aboucher pour concerter quelque chose.

CONFERENCE, f. (the act of conversing,
formal discourse) *conférence, f. pour-parler, entre-*
tien, m.

CONFERRED, adj. (V. to confer) *conféré,*
&c.

CONFERRER, f. (he that converses) *celui*
qui converse.

CONFERRER (he that bestows) *celui qui*
confère, ou qui donne.

CONFERRING, f. (from to confer) *l'ac-*
tion de conférer, &c.

To CONFESS, v. a. (to own, to avow, to
profess) *confesser, avouer, reconnaître, déclarer.*

To CONFESS (to hear one's confession) *con-*
fesser, entendre une personne en confession.

To CONFESS, v. n. (to make confession,
to disclose one's sins) *se confesser, confesser ses*
péchés. To go to confels, *aller à confession.*

CONFESSED, adj. (acknowledged, agreed
to) *confessé, avoué.* It is confessed, that, *rous*
tenez d'accord, que, tout le monde sait, ou
avoue, que.

CONFESSEDLY, adv. (avowelly) *de l'avoué*
de tout le monde, du consentement de tout le monde.

CONFESSING, f. (from to confess) *avoué, m.*
déclaration, confession, f. l'action de confesser, ou
d'avouer, &c.

CONFESSION, f. (the acknowledgment of
a crime, the discovery of one's own guilt) *con-*
fession, déclaration, f. aveu, m. To make a ge-
neral (or full) confession, *faire une confession gé-*
nérale, avouer tout. That confession was pump-
ed out of him, *on tira adroitement cette confes-*
sion de sa bouche.

AURICULAR CONFESSION, f. (the act of
confessing to a priest, which is done by whis-
pering in his ear) *la confession auriculaire.*

CONFESSIOAL, or Confessionary, f. (the
chair wherein the priest sits to hear confession)
confessi-onal, m.

CONFESSOR, or Father Confessor, f. (a
priest who hears the confessions of penitents,
and gives them absolution) *confesseur, m.*

Co- FESSOR (one who makes profession of
his faith in the face of danger, a martyr) *un*
confesseur de la primitive église, un martyr.

CONFEST, v. Confessed.

CONFESTLY, v. Confessedly.

CONFIDANT, f. (a person trusted with

private affairs, commonly with affairs of love) *confident*, m.

To CONFIDE, v. n. (to trust to, to rely upon) *se fier, se reposer, faire fond, compter, s'assurer, se fonder, s'appuyer sur*. He confides too much in his strength, *il se fie trop à ses forces*. You may confide in me, *vous pouvez sûrement reposer, vous pouvez compter, ou faire fond sur moi*.

CONFIDENCE, f. (trust) *assurance, confiance, f.* I have an entire confidence in him, *j'ai une entière confiance en lui*. To commit in confidence a thing to a friend, *confier quelque chose à un ami*.

CONFIDENCE (boldness) *assurance, hardiesse, effronterie, présomption, fierté, f.* I do admire his confidence, *j'admire sa hardiesse, ou son effronterie*.

CONFIDENT, adj. (sure) *certain, sûr, assuré*.

CONFIDENT (bold) *Lardi, effronté, résolu, fier*. You are mighty confident, *vous êtes bien lardi, vous êtes bien effronté, ou vous faites bien le résolu*.

CONFIDENT, f. (a trusty friend) *confidant, m. confidente, f. dépositaire*. I am the confident of her most secret thoughts, *je suis le dépositaire de ses plus secrètes pensées*.

The Confident and the Diffident, *les confians & les défians, m.*

CONFIDENTLY, adv. (with firm trust, with out appearance of doubt) *confidemment, avec assurance, hardiment, effrontément, résolument*. It is confidently reported, *on dit cela pour certain, ou pour une chose assurée*.

CONFIDENTNESS, f. (favourable opinion of one's own power, assurance) *confiance, sécurité, f.*

CONFIDING, adj. (trusty) *affidé, de confiance*. To send confiding persons, *envoyer des personnes affidées*.

CONFIGURATION, f. (the form of the various parts of any thing, as they are adapted to each other) *configuration, f.* A configuration of state, *une configuration*.

To CONFINE, v. a. (to keep in, to restrain, to tie up to) *tenir de court, arrêter, réprimer, restreindre, modérer, retenir, dompter*. To confine a wandering lust, *réprimer une convoitise effrénée, en arrêter le cours, la dompter*. He confined himself to one small meal a-day, *il s'est réduit à un petit repas par jour*.

To CONFINE (to banish, to imprison) *confiner, bannir, reléguer, ou mettre en prison, enfermer*. You confine me amongst wild beasts, *vous me confinez parmi des bêtes sauvages, vous me reléguez parmi des bêtes sauvages*. To confine a man to prison, *mettre quelqu'un en prison*.

To CONFINE, v. n. (to border upon) *confiner, aboutir, avoir des bornes*. Lorrain confines upon Germany, *la Lorraine confine à l'Allemagne*.

CONFINED, adj. (restrained, kept in) *tenu de court, réprimé, restraint; confiné, relégué, en prison, &c.* To be confined to one room, *n'avoir qu'une chambre*.

CONFINEMENT, f. (constraint) *contrainte, f.*

CONFINEMENT (a prison) *prison, f. emprisonnement, m.*

CONFINEMENT (slavery) *sujettion, f. assujettissement, esclavage, m.*

CONFINEMENT (exile) *exil, bannissement, m.*

CONFINER, f. (a borderer, a near neighbour) *voisin, qui habite sur les frontières*.

CONFINES, f. (borders) *confins, m. limites, bornes, frontières, f.* Being in the confines of death, *étant sur le point de mourir, ayant déjà un pied dans la fosse*.

To CONFIRM, v. a. (to ratify and make good) *confirmer, assurer de nouveau, ratifier, autoriser*.

To CONFIRM (to put past doubt by new

evidence) *confirmer*. To confirm a news, *confirmer une nouvelle*.

To CONFIRM ONE (to give him confirmation) *confirmer quelqu'un, lui donner la confirmation*.

CONFIRMABLE, adj. (that is capable of incontestable evidence) *qui peut être démontré*.

CONFIRMATION, f. (ratification) *confirmation, nouvelle assurance, ou ratification, f.*

CONFIRMATION (an ecclesiastical rite) *la confirmation, f.*

CONFIRMATOR, f. (one that confirms, an establisher) *celui qui atteste, qui confirme, ou qui établit*.

CONFIRMATORY, adj. (whatever corroborates or ratifies a thing) *confirmatif, qui appuie, confirme, qui ratifie une chose*.

CONFIRMED, adj. (ratified) *confirmé, ratifié, &c.*

CONFIRMER, V. Confirmator.

CONFIRMING, f. (from to confirm) *l'action de confirmer, &c.*

CONFISCABLE, adj. (liable to forfeiture) *confiscable, qui peut être confisqué*.

To CONFISCATE, v. a. (to transfer private property to the prince or publick by way of penalty) *confisquer*.

CONFISCATE, or Confiscated, adj. (forfeited) *confisqué, &c.*

CONFISCATION, f. (the act of transferring the forfeited goods of criminals to publick use) *confiscation, f.*

CONFITS, V. Comfits, &c.

CONFITURE, V. Comfits.

CONFLAGRATION, f. (a burning, or great fire) *incendie, f. embrasement, m.*

CONFLATION, f. (the act of blowing many instruments together) *jeu, accord de plusieurs instrumens de musique, m.*

CONFLATION (a casting or melting of metals) *fonte de métaux, f.*

CONFLICT, f. (a fight) *choc, combat, m.*

CONFLICT (a dispute) *dispute, f. débat, chamaillie, m.*

To CONFLICT, v. n. (to contend, to encounter, to struggle with) *lutter, combattre*. A hero ought to conflict with any danger, *un héros doit lutter contre toutes sortes de danger*.

CONFLUENCE, or Conflux, f. (a resort of people) *concours, abord, m. affluence de peuple, multitude de gens qui accourent, f.*

The CONFLUENCE (or meeting) of two rivers, *un confluent, ou conflans*.

CONFORM, adj. (wearing the same form, resembling) *conforme, semblable*.

To CONFORM, v. a. (to make fit) *conformer, rendre conforme*.

To CONFORM, v. n. To Conform one's self, v. r. (to comply with, to yield to) *se conformer, se rendre conforme, s'accommoder*.

CONFORMABLE, adj. (having the same form, similar, resembling) *conforme, qui est semblable, qui a du rapport, qui a de la conformité*. Their doctrine is not conformable to that of the fathers, *leur doctrine n'est pas conforme à celle des pères*.

CONFORMABLE (submissive, obsequious) *conforme, soumis, complaisant*.

CONFORMABLY, adv. (with conformity, agreeably) *conformément, selon l'ordre prescrit*.

CONFORMATION, f. (the form or particular disposition of the parts of a body to make a whole) *conformation, figure, f. arrangement, m.*

CONFORMED, adj. (made fit) *conformé, rendu conforme*.

CONFORMING, f. (from to conform) *l'action de conformer, ou de se conformer*.

CONFORMIST, f. (one that complies with the worship of the church of England) *conformiste, m.*

CONFORMITY, f. (similitude, resemblance) *conformité, convenance, f. rapport, m.* There is no conformity, *il n'y a nulle conformité*. In conformity, *conformément*.

To CONFOUND, v. a. (to mingle things

so that their several forms or natures cannot be discerned) *confondre, mêler ensemble, renverser, brouiller, embrouiller*.

To CONFOUND (to put out of order; in a proper and figurative sense) *confondre, troubler, déranger, mettre en désordre, jeter dans le trouble, embarrasser, déconcerter*.

To CONFOUND (to put out of countenance) *confondre, mortifier, rendre confus, donner de la confusion*.

To CONFOUND (to destroy, to waste) *gâter, détruire, ruiner, désoler, exterminer*.

To CONFOUND one's estate (to spend it prodigally) *prodiguer son bien, le dépenser follement*.

CONFOUNDED, adj. (put out of order, wasted, &c.) *confondu, &c.* To be confounded, *rougir de honte, être tout déconcerté*.

A CONFOUNDED (or curied) business, *une maudite affaire*.

CONFOUNDEDLY, adv. (shamefully, dreadfully) *horriblement, terriblement, d'une manière horrible, ou terrible*. He wears confoundedly, *il s'en va terriblement*.

CONFOUNDER, f. (he who disturbs, perplexes, or destroys) *extermineur, désolateur, celui qui confond, ou ruine, m.*

CONFOUNDING, f. (from to confound) *l'action de confondre, &c.*

CONFRATERNITY, f. (a brotherhood or society, chiefly on a religious account) *confraternité, ou société, confrairie, f.*

CONFRICATION, f. (the act of rubbing against any thing) *frottement, froissement, m.*

To CONFRONT, v. a. (to compare, to oppose) *confronter, conférer*. The witnesses confronted the criminal, *on confronta les témoins au criminel*.

CONFRONTATION, f. (the act of bringing two witnesses face to face) *confrontation, f.*

CONFRONTED, adj. (compared) *confronté*.

CONFRONTING, f. (from to confront) *confrontation, f. ou l'action de confronter*. The confronting of witnesses, *la confrontation des témoins*.

CONFUSED, adj. (mixt together) *confondu, mêlé, brouillé, confus*.

* CONFUSED (perplexed, out of order) *confus, mêlé, embarrassé, embrouillé, obscur*. A confused style, *un style confus, ou embrouillé*. "Twas a confused and dismal cry, *c'était un cri confus & épouvantable*.

CONFUSEDLY, adv. (indistinctly, not clearly, in a mixed, confused manner) *confusément, dissemblablement, peu nettement, avec confusion, pêle-mêle, irrégulièrement, sans ordre*. To see things confusedly, *voir les choses confusément*.

CONFUSION, f. (disorder; in a proper and figurative sense) *confusion, f. désordre, mélange confus, renversement, bouleversement, m.*

CONFUSION (shame) *confusion, honte, f. trouble, embarras, m.* To bring to confusion, *confondre, rendre confus*.

CONFUSION (ruin) *déstruction, ruine, f.*

CONFUTABLE, adj. (possible to be disproved) *qui peut être réfuté*.

CONFUTATION, f. (the act of confuting, disproving) *réfutation, f. confutation, f.*

To CONFUTE, v. a. (to convict of error or falsehood, to disprove) *réfuter, f. confuter*.

To confute an opinion, *réfuter une opinion*.

To CONFUTE (or baffle) a slander, *se purger d'une calomnie, se justifier*.

CONFUTED, adj. (disproved) *réfuté, f. confuté*.

CONFUTING, f. (from to confute) *réfutation, f. l'action de réfuter*.

CONGAR, V. Conger.

CONGE, f. (leave, or permission) *licence, permission, f.*

CONGE (a bow) *révérence, saluade, f.* He made me a great conge, *il m'a fait une grande révérence, ou une grande saluade*.

CONGE D'ESLIRE (a law-term; which signifies the king's permission to a dean and chapter to chuse a bishop) *congé d'élire, m.*

To

CON

To **CONGE**, v. n. (to bow to one) *saluer quelqu'un, lui faire une révérence.*
 To **CONGEAL**, v. a. (to turn by frost a fluid into a solid state) *congeler, former en manière de glace.*
 To **CONGEL**, v. n. (to concrete, to gather into a mass by cold) *se congeler, se prendre, se former en manière de glace.*
CONGEALED, adj. (concreted by cold) *congelé.*
CONGEALING, f. (from to congeal) *congélation, l'action de congeler, ou de se congeler.*
CONGEALMENT, f. (concretion, the clut formed by congelation) *congélation, concrétion, f.*
CONGEALABLE, adj. (susceptible of congelation) *susceptible de congélation.*
CONGELATION, f. (from to congeal) *congélation, f.*
CONGENER, or **CONGENEROUS**, adj. (of the same kind or nature) *de même nature, de même genre.*
CONGENIAL, adj. (of the same kind) *de même genre, de même espèce, ou de même génie.*
CONGENIALITY, or **CONGENIALNESS**, f. (likeness of genius) *ressemblance, f. ou rapport de génie, m.*
CONGENITE, adj. (one of the same birth, born with another) *né avec un autre.*
CONGEON, f. (a dwarf) *un nain, un nain.*
CONGER, f. (a sort of fish) *un congre.*
 To **CONGEST**, v. a. (to heap up, to gather together) *entasser, ramasser, rassembler.*
CONGESTION, f. (a heap) *tas, monceau, amas, assemblage, m.*
CONGLIARY, f. (a gift distributed by the emperors to the Roman people or soldiery) *congiarium, m.*
CONGLATULATE, v. n. (to freeze together) *se geler, se congeler.*
CONGLOBATE, or **CONGLOBATED**, adj. (moulded into a firm ball, of which the fibres are not distinctly visible) *conglobé.*
 To **CONGLOBATE**, **CONGLOBE**, or **CONGLOMERATE**, v. a. (to gather into a hard, firm ball) *rassembler en une masse ronde.*
CONGLOBATION, or **CONGLOMERATION**, f. (a round body, collection into a round mass) *corps rond, amas de matière en rond, m.*
CONGLOMERATE, adj. V. **CONGLOBATE**.
CONGLUTINATE, v. a. (to glue, to join together; in a proper and figurative sense) *conglutiner, coler, joindre, unir ensemble, assembler, lier.*
 To **CONGLUTINATE**, v. n. (to coalesce, to unite by the intervention of a callus) *se coler, se prendre, se joindre, s'unir ensemble.*
CONGLUTINATED, adj. (cemented, reunited) *colé, pris, joint, uni ensemble.*
CONGLUTINATION, f. (reunion, healing) *conglutination, f.*
CONGLUTINATIVE, adj. **CONGLUTINATOR**, f. (having the power of uniting) *qui a le pouvoir de conglutiner.*
CONGO, f. (part of low Ethiopia) *Congo, m.*
 To **CONGRATULATE**, v. a. (to rejoice with one for his good fortune, to compliment him for some happy event) *congratuler, féliciter.*
 I come to congratulate you upon your happy marriage, *je viens vous féliciter de votre heureux mariage.*
 To **CONGRATULATE**, v. n. (to rejoice in participation) *se congratuler, se réjouir, prendre part à la joie commune.*
CONGRATULATED, adj. (complimented) *congratulé, félicité, complimenté.*
CONGRATULATION, f. (the act of wishing joy, or rejoicing with another) *congratulation, f. compliment, m.*
CONGRATULATORY, adj. (expressing joy for the good fortune of another) *de congratulation.*
CONGREGATE, adj. (collected, compact)

CON

To **CONGREGATE**, v. a. (to gather together) *assembler, amasser, convoquer, mener en un même lieu.*
CONGREGATED, adj. (gathered together) *assemblé, amassé, convoqué.*
CONGREGATION, f. (an assembly met to worship God in public) *assemblée, congrégation, f.*
 The tabernacle of the congregation, *le tabernacle d'assignation.*
CONGREGATION, a collection, a mass of various parts brought together) *collection, f. amas, assemblage de plusieurs parties, m.*
CONGREGATIONAL, adj. (pertaining to a congregation) *qui regarde une assemblée, ou une congrégation.*
CONGRESS, f. (a meeting of plenipotentiaries to treat of peace) *congrès, pour-parler, abouchement, m. conférence, entrevue, f.*
CONGRESS (an encounter) *rencontre, mêlée, attaque, f. combat, choc, m.*
A CONGRESS (or society) of booksellers, *une société, une coterie de libraires.*
CONGRUENCE, f. (conformity) *rapport, m. conformité, f.*
CONGRUENT, adj. (conformable) *conforme, qui a du rapport, qui a de la conformité; propre, convenable, congruent.*
CONGRUITY, V. **CONGRUENCE**.
CONGRUOUS, V. **CONGRUENT**.
CONGRUOUSLY, adv. (suitably, pertinently, consistently) *congruement.*
CONGY, V. **CONGE**.
CONICAL, or **CONICK**, adj. (a mathematical term; belonging to the figure of a cone) *conique, qui a la figure d'un cône. Conick section, section conique.*
CONICALLY, adv. (in form of a cone) *en forme de cône.*
CONIE, V. **CONY**.
CONIFEROUS, adj. (is said of such trees as bear fruit of a figure approaching to that of a cone) *conifère.*
CONISANCE, V. **COGNIZANCE**.
 To **CONJECT**, V. **CONJECTURE**.
CONJECTOR, V. **CONJECTURER**.
CONJECTURABLE, adj. (possible to be guessed) *qui peut être deviné.*
CONJECTURAL, adj. (all made up of conjectures) *conjectural. Physick is a very conjectural science, la médecine est une science fort conjecturale.*
CONJECTURALLY, adv. (by guess) *par conjecture.*
CONJECTURE, f. (a guess) *conjecture, f. soupçon, m. A true, or false conjecture, une conjecture vraie, ou fautive, f. To go upon conjectures, se fonder sur des conjectures.*
 To **CONJECTURE**, v. a. (to guess) *conjecturer, augurer, deviner, prévoir par des conjectures. To conjecture one thing from another, conjecturer une chose d'une autre. What do you conjecture from thence? que conjecturez-vous de là?*
CONJECTURED, adj. (guessed) *conjecturé.*
CONJECTURER, or **CONJECTOR**, f. (a guesser, one who forms opinions without proofs) *celui ou celle qui devine, ou qui conjecture.*
CONJECTURING, f. (guessing) *conjecture, f. l'action de conjecturer, &c.*
CONJOBLE, v. a. (a cant word for to concert, to settle, to discuss) *parler, s'entretenir, discourir. What would you think of a prime minister that should conjoble matters of state with tumblers and buffoons? quel jugement seriez-vous d'un ministre d'état qui s'entreprendrait sur les affaires de politique avec des baladins & des bouffons?*
 To **CONJOIN**, v. a. (to join together) *conjoindre, joindre, ou lier ensemble.*
 To **CONJOIN**, v. n. (to league, to unite) *se joindre, se lier, s'unir.*
CONJOINED, adj. (joined, united) *conjoint, joint.*

CON

CONJOINTLY, adv. (jointly, together) *ensemble.*
CONJUGAL, adj. (belonging to a man and wife) *conjugal, qui est de mari & de femme, qui regarde le mariage.*
CONJUGALLY, adv. (matrimonially, conjugal) *d'une manière conjugale, conjugalement.*
 To **CONJUGATE**, v. a. (to decline verbs through their various terminations) *conjuguer.*
 To conjugate a verb, *conjuguer un verbe.*
CONJUGATED, adj. (varied according to the different terminations) *conjugué.*
CONJUGATING, f. (from to conjugate) *l'action de conjuguer.*
CONJUGATION, f. (the form of declining verbs) *conjugaison, f.*
CONJUNCT, V. **CONJOINED**.
CONJUNCTION, f. (union) *conjonction, liaison, jonction, union, attache, f. lien, m.*
CONJUNCTION (a term of grammar) *conjonction, conjonctive, f.*
CONJUNCTIVE, adj. (term of grammar) *conjonctif. The conjunctive (or subjunctive) mood of a verb, le mode conjonctif (ou subjonctif) d'un verbe.*
CONJUNCTIVELY, or **CONJUNCTLY**, adv. (jointly, together) *conjointement.*
CONJUNCTURE, f. (junction, combination of many circumstances or causes) *conjoncture, f. In this conjuncture of affairs, dans cette conjoncture, dans l'état où sont les choses.*
CONJURATION, f. (conspiracy) *conjuración, conspiration, ligue secrète, cabale, f. complot, m.*
CONJURATION, or **CONJURING** (a magical form of words) *charme, enchantement, m. To raise up devils by conjuration, évoquer les démons par des charmes.*
 To **CONJURE**, v. a. (to earnestly entreat) *conjurér, prier, supplier humblement.*
 To **CONJURE** (to conjure up spirits) *évoquer les âmes des morts, les faire venir. To conjure down spirits, chasser les esprits.*
 To **CONJURE** (as priests do) *exorciser.*
 To **CONJURE**, v. n. (to conspire together) *conjurér, conspirer, complotter, cabaler, se lier.*
CONJURED, adj. (V. to conjure) *conjuré, &c. Conjured up, évoqué. Conjured down, chassé.*
CONJURER, f. (an enchanter, one that uses charms) *un sorcier, un enchanter, un magicien.*
CONJURING, f. (conjuración, charm) *sortillerie, f. enchantement, charme, m. A conjuring up of spirits, évocation des âmes des morts, f. A conjuring book, un grimoire.*
 To **CONN**, v. a. (to study, to commit to memory) *recorder, apprendre, apprendre par cœur. To conn one's lesson (to get it without book) recorder sa leçon, apprendre sa leçon par cœur.*
 To **CONN** (to strike one) *frapper quelqu'un.*
 To **CONN** (to return) *one thanks, remercier quelqu'un, lui rendre grâces.*
CONNASCENCE, f. (common birth, production at the same time) *naissance commune, f. état de ce qui est produit en même temps.*
CONNATE, adj. (born together) *nés ensemble.*
CONNATURAL, adj. (natural to many, or natural) *naturel à plusieurs personnes, ou seulement, naturel.*
CONNATURALITY, or **CONNATURALNESS**, f. (participation of the same nature) *participation de la même nature, f.*
CONNATURALLY, adv. (by the act of nature, originally) *naturellement, originalement.*
 To **CONNECT**, v. a. (to join, or tie together) *lier, joindre. To connect the several parts of an ingenious composition, lier, joindre les diverses parties d'un ouvrage d'esprit, en faire la connexion.*
CONNECTED, adj. (tied, united) *lié, joint, uni, attaché. Your interests are inseparably connected with mine, vos intérêts sont inséparablement unis ou attachés aux miens.*
CONNED,

CON

CONNECTING, f. (from to connect) *connexion*, f. l'action de lier, &c.
CONNED, adj. (from to conn) *recordé*, *appris*, &c.
CONNER, V. Wine-Conner, sous Wine.
TO CONNEX, v. To Connect.
CONNEXION, f. (hanging together) *connexion*, *connexité*, *liaison*, *suite*, *conséquence*, f. There is no manner of connexion, il n'y a aucune connexion.
CONNEXITY, f. (relation) *connexité*, f.
CONNEXIVE, adj. (having the force of connexion) *qui a le pouvoir d'unir, de lier*.
CONNIVANCE, f. (winking at) *connivence*, *tolérance*, f.
TO CONNIVE, v. a. (to wink at) *tolérer*, *conniver*, *fermer les yeux à*.
CONNIVED, adj. (winked at) *toléré*, *à quoi l'on ferme, ou l'on a fermé les yeux*.
CONNING, f. (from to connive) *connivence*, f. l'action de conniver, de tolérer, ou de fermer les yeux à quelque chose.
CONNOISSEUR, f. (a judge, a critic) *un connaisseur*, *un critique*.
TO CONNOTATE, or **CONNOTE**, v. a. (to imply, to betoken, to include) *désigner*, *marquer*, *renfermer*, *signifier*.
CONNUBIAL, adj. (conjugal) *conjugal*, *de mariage*.
CONOID, f. (a figure partaking of a cone) *conoid*, m.
CONOIDICAL, adj. (approaching to a conic form) *conoidal*.
TO CONQUER, v. a. (to subdue) *conquérir*, *vaincre*, *subjuguier*, *affujettir*, *dompter*, *soumettre*.
CONQUERED, adj. (subdued) *conquis*, *vaincu*, *subjugué*, *affujetti*, *soumis*.
CONQUERING, f. (from to conquer) *conquête*, f. ou l'action de conquérir.
CONQUEROR, f. (a man that has obtained a victory) *un conquérant*, *un vainqueur*.
CONQUEST, f. (acquisition by victory) *conquête*, *victoire*, f. 'Tis a great conquest, c'est une grande conquête. There is no conquest like that of our own selves, la plus grande victoire est celle que nous remportons sur nous-mêmes.
CONSANGUINEOUS, adj. (near of kin, related by birth) *consanguin*, du même sang.
CONSANGUINITY, f. (kindred by blood) *consanguinité*, *parenté*, *proximité du sang*, f.
CONSCIENCE, f. (the testimony or witness of one's own mind) *la conscience*, *témoignage de la raison*, m. *intérieur éclairé par les lumières de la raison qui est notre juge*, m.
CONSCIENCE (scruple or conscience) *conscience*, ou *difficulté*, f. *scrupule*, m. He makes no conscience of his word, il ne fait pas conscience de rompre sa promesse, il n'est pas esclavé de sa parole. He makes a conscience to lie, or to lying, il fait conscience, il fait scrupule de mentir. In conscience, en conscience, en vérité.
CONSCIENCE (the inward knowledge or consciousness of a thing) *la connaissance intérieure*, *le sentiment secret de quelque chose*. Nothing is more pleasant than the conscience of any duty faithfully discharged, il n'y a rien de si agréable que le sentiment intérieur de s'être fidèlement acquitté de quelque devoir. To discharge one's conscience, agir consciencieusement. Tender consciences, les infirmes, les esprits scrupuleux, ou foibles, m. consciences timorées, f.
CONSCIENT, adj. Ex. Tender-conscience, un esprit foible, ou scrupuleux.
CONSCIENTIOUS, adj. (just, regulated by conscience) *conscientieux*, *raisonnable*, *équitable*, *qui se met à la raison, qui a de la conscience, qui ne voudrait point faire tort à personne*. Of a merchant, he is as conscientious as can be, pour un marchand, il est aussi conscientieux qu'on le peut être.
CONSCIENTIOUSLY, adv. (according to the direction of conscience) *consciencieusement*, *raisonnablement*.
CONSCIENTIOUSNESS, f. (tenderness of

CON

conscience) *bonne conscience*, f. A strict conscientiousness, une conscience scrupuleuse.
CONSCIONABLE, adj. V. Conscientious.
CONSCIONABLE (reasonable) *raisonnable*, *équitable*, *juste*.
CONSCIONABLENESS, or **CONSCIENTIOUSNESS**, f. (justice) *justice*, *équité*, f.
CONSCIONABLY, adv. (reasonably, justly) *consciencieusement*, *raisonnablement*, *équitablement*.
CONSCIOUS, adj. (bearing witness by conscience to any thing) *qui fait une chose, qui en est intérieurement persuadé, ou bien, témoin de quelque chose*. I am conscious of it, je le sais bien. To be conscious of one's guilt, savoir qu'on s'est mal, se sentir coupable d'un crime, être pénétré de son crime. So many had been made conscious to the design, le dessein avoit été communiqué à tant de gens.
CONSCIOUSLY, adv. (with knowledge of one's own actions) *avec connaissance de ce qu'on fait*.
CONSCIOUSNESS, f. (the perception of what passes in a man's own mind) *sentiment intérieur*, m. *connaissance intérieure qu'on a de ce qui se passe au dedans de soi*, f. I shall ever be happy in the consciousness of my virtue, je serai toujours heureux dans le sentiment intérieur de ma vertu.
CONSCRIPT, adj. (a term used in speaking of the Roman senators, from their names being written in the books of the senate) *conscript*, ou *conscriit*.
TO CONSECRATE, v. a. (to appoint to an holy use) *consacrer*, *sacrer*, *dédier*, *ou dévouer à un usage saint*. To consecrate a church, consacrer une église, en faire la dédicace. To consecrate a bishop, sacrer un évêque.
TO CONSECRATE (to pronounce the sacramental words) *consacrer*, *prononcer les paroles sacramentales*. To consecrate the bread and wine in the eucharist, consacrer le pain & le vin dans le sacrement de l'eucharistie.
TO CONSECRATE (or offer up) a thing to one, consacrer, offrir, dédier quelque chose à quelqu'un.
*** TO CONSECRATE** (to give immortality) *consacrer*, *immortaliser*, *rendre immortel*. To consecrate a man's memory to posterity, consacrer la mémoire de quelqu'un à la postérité, rendre son nom immortel.
CONSECRATE, or **CONSECRATED**, adj. (V. to consecrate) *consacré*, *sacré*, &c.
CONSECRATER, f. (one that performs the rites by which any thing is devoted to sacred purposes) *consécrateur*, *celui qui consacre*, m.
CONSECRATION, f. (the act of appointing things or persons to an holy use) *consécration*, *dédicace*, f. *sacre*, m. The consecration of a church, la consécration, la dédicace d'une église. The consecration of the bread and wine, la consécration du pain & du vin. The consecration of a bishop, le sacre d'un évêque.
CONSECTARY, f. (an additional inference) *une vérité qui suit d'une autre qu'on a déjà prouvée*, *une conséquence*, *un corollaire*.
CONSECUTION, f. (train of consequences, chain of deductions) *suite de conséquences*, *succession*, f. *enchaînement*, m.
CONSECUTIVE, adj. (following, or succeeding; it is always said of things, not of persons) *consécutif*, *qui suit immédiatement un autre, qui coule d'un certain principe*.
CONSECUTIVELY, adv. (one after another, successively) *consécutivement*.
CONSESSION, f. (agreement, accord) *accord*, *agrément*, m.
CONSENT, f. (the act of yielding, or approbation) *consentement*, *aveu*, *acquiescement*, m. *approbation*, f. Tu give a man one's consent, donner son consentement à quelqu'un, acquiescer à ce qu'il demande. To get a man's consent, obtenir le consentement de quelqu'un, le faire acquiescer à ce qu'on lui demande.
TO CONSENT TO, v. n. (to agree, to be

CON

of the same mind) *consentir*, *donner son consentement*, *donner les mains*, *acquiescer*, *approuver*. I consent to it, j'y consens, j'en suis content, je le veux bien, j'y donne les mains, je ne m'y oppose pas.
CONSENTANEOUS, adj. (agreeable) *conforme*, *convenable*. This is not at all consentaneous to the word of God, ceci n'est point du tout conforme à la parole de Dieu.
CONSENTANEOUSLY, adv. (agreeably) *conformément*, *convenablement*.
CONSENTED TO, adj. (from to consent) *à quoi l'on a consenti*, ou *donné son consentement*, *approuvé*.
CONSENTIENT, V. Consenting, adj.
CONSENTING, f. (from to consent) *consentement*, m. ou l'action de consentir.
CONSENTING, adj. (agreeing, united in opinion) *consentant*, *qui consent*, *qui le veut bien*.
CONSEQUENCE, f. (an inference, or conclusion) *conséquence*, *suite*, f. To draw a conclusion by a necessary consequence, tirer une conclusion par une conséquence, ou une suite nécessaire.
CONSEQUENCE (importance) *conséquence*, *importance*, *considération*, f. A thing of no consequence, une chose de peu de conséquence, une chose de néant. A thing of dangerous consequence, une chose de dangereuse conséquence.
By CONSEQUENCE (consequently) *par conséquent*, *conséquemment*, *par une suite nécessaire*.
CONSEQUENT, f. (that which follows upon some other thing) *suite*, *conséquence*, f.
CONSEQUENT, adj. (following by rational deduction) *qui suit*, *qui s'en suit*, *qu'on infère*, *qui est une conséquence*, ou *une suite de quelque autre chose*.
CONSEQUENT, or **CONSEQUENTIAL**, adj. Ex. His sentences and observations are all weighty, consequential, and apposite, toutes ses réflexions & toutes ses observations sont solides, justes, & à propos.
CONSEQUENTIALLY, or **CONSEQUENTLY**, adv. (in consequence) *par conséquent*, *conséquemment*, *par une suite nécessaire*.
CONSERVABLE, adj. (that may be preserved or kept easily) *ce qu'on peut conserver* *sain & sauf*, *conservable*.
CONSERVANCY, f. Ex. The lord-mayor of London holds once a year his court of conservancy for the river Thames, le lord-maire de Londres tient une fois l'an sa cour pour la visite & la conservation de la rivière de la Tamise.
CONSERVATION, f. (guard, defence, protection) *conservation*, *défense*, *garde*, *protection*, f.
CONSERVATIVE, adj. (having the power of opposing diminution or injury) *préservatif*, *qui a le pouvoir de conserver*.
CONSERVATOR, f. (preserver) *conservateur*, *défenseur*, *protecteur*, m.
CONSERVATORY, f. (a store-house, or place to keep things, as in gardening) *une serre*.
CONSERVE, f. (a kind of sweet-meat) *confiture*, f. Conserve of roses, confiture de roses, f.
TO CONSERVE, v. a. (to preserve and keep) *conserver*, *garder avec soin*, *préserver*. To conserve fruits, faire des conserves de fruits, confire.
CONSERVED, adj. (preserved, kept) *conservé*, *dont on a fait une conserve*, *confit*, &c.
CONSERVER, f. (confectioner) *celui ou celle qui fait des conserves*.
CONSERVING, f. (from to conserve) *conservation*, f. ou l'action de conserver, de confire, &c.
TO CONSIDER, v. a. To Consider, v. n. (to think upon, or to take notice of) *considérer*, *examiner*, *avoir égard*, *regarder de près*, *méditer*, *penser*, *songer*, *arrêter à quelque chose*, *en prendre connaissance*, *y faire réflexion*, *la contempler*. To consider of a thing thoroughly, examiner bien une chose, y rêver, la tourner dans son esprit. To consider every thing leisurely, considérer chaque chose à loisir. Consider what you do, regarder bien

bien ce que vous faites, songez ou pensez y bien. Consider my present condition, ayez égard à l'état où je me trouve. I must take time to consider of it, il faut que je prenne du temps pour y aviser, pour y faire réflexion, ou pour y songer.

To CONSIDER (to remember a thing) je représente quelque chose, la repasser, ou la retracer dans son esprit.

To CONSIDER (to acknowledge) reconnaître, récompenser, avoir égard. I shall consider you for it, je vous reconnaitrai, je vous en ferai reconnaître, je vous en témoignerai de la reconnaissance. I shall consider your pains, j'aurai égard à vos peines.

To CONSIDER (or regard) one, considérer quelqu'un, l'estimer, avoir des égards pour lui, le ménager.

CONSIDERABLE, adj. (worthy of regard and attention) considérable, qui mérite d'être considéré, remarquable.

CONSIDERABLE (important, great) grand, important. The fatigues I underwent soon made a considerable change in my health, les fatigues que j'éssuyois firent bien-tôt une grande altération à ma santé, ou altérèrent beaucoup ma santé.

CONSIDERABLY, adv. (much) considérablement, d'une manière considérable, fort, beaucoup, visiblement.

CONSIDERANCE, V. Considerateness.

CONSIDERATE, adj. (discreet) discret, sage, prudent, circonspect, judicieux, bien avisé. He is a very considerate man, c'est un homme extrêmement sage, qui fait les choses avec poids & mesure.

CONSIDERATELY, adv. (advisedly) avec réflexion, jugement, avec prudence, prudemment, judicieusement, mûrement, avec circonspection.

CONSIDERATENESS, f. (prudence, the quality of being considerate) considération, prudence, discrétion, circonspection, réflexion, attention, f.

CONSIDERATION, f. (the act of considering, mental view, serious deliberation) considération, réflexion, attention, f. The consideration of death, la considération de la mort. To do a thing without any consideration, faire une chose sans aucune considération, la faire inconsidérément, sans penser à ce qu'on fait, à la volée. To take a thing into consideration, aviser, songer à quelque chose. While this affair was under consideration, pendant qu'en délibérait sur cette affaire, pendant qu'on agitoit cette affaire.

CONSIDERATION (claim to notice) considération, vue, raison, cause, f. motif, objet, m.

CONSIDERATION (regard) égard, m. considération, f. He did it upon a worldly consideration, il l'a fait par une considération mondaine, ou pour des objets mondains. Have a little consideration of me, ayez un peu égard à moi.

CONSIDERATION (requisite) présent, égard, m. récompense, reconnaissance, f. Is this all your consideration for my pains? est ce ici toute la récompense de mes peines?

CONSIDERATIVE, V. Considerate.

CONSIDERED, adj. (thought upon, taken notice of) considéré, &c. This is a thing to be considered of, ceci mérite bien qu'on y jette quelque réflexion. You shall be considered for your pains, on aura égard à vos peines, on reconnaitra vos peines.

CONSIDERER, f. (one that considers or judges of things) examinateur, juge, m.

CONSIDERING, f. (from to consider) l'action de considérer, &c.

CONSIDERING, adj. (full of thought) pensif.

CONSIDERING (thinking, or judicious) judicieux, qui a du jugement, prudent, bien avisé, sage, circonspect. To have a considering head, être judicieux, avoir du jugement. * † To put on one's considering cap, considérer quelque chose, y penser attentivement, la reculer dans son esprit, y rêver.

CONSIDERING, prep. (with regard to) vu, puis, attendu, eu égard. Considering the present posture of affairs, vu l'état présent des affaires.

CONSIDERING THAT, conj. (seeing that) vu que, attendu que.

To CONSIGN, v. a. (to make over) configner, mettre entre les mains de quelqu'un. To consign one to punishment, faire punir quelqu'un.

CONSIGNATION, V. Confignment.

CONSIGNED, adj. (made over) consigné.

CONSIGNING, f. (from to consign) consignation, f. l'action de configner, &c.

CONSIGNMENT, f. (a parcel of goods sent by a merchant to his factor to be sold for him on commission) consignment, f.

To CONSIST, v. n. (to be made up) consister, être, ou être composé. Our life consists in the union between the body and the soul, notre vie consiste l'union de l'âme avec le corps. The French army consists of an hundred thousand men, l'armée de France est, ou est composée de cent mille hommes. A week consists of seven days, la semaine est composée de sept jours.

* To CONSIST (to hang together) s'accorder, être lié. This does not consist with what you said before, ceci ne s'accorde pas avec ce que vous venez de dire, ceci dément ce que vous avez déjà dit. This does not consist with equity, ceci répugne, ou est contraire à l'équité. It consists not with the modesty of a woman to make presents to a man, la modestie ne veut, ou ne souffre pas que les femmes fassent des présents aux hommes.

CONSISTENCE, or Consistency, f. (a way of being) consistance, f. manière, ou état auquel une chose est, ou subsiste.

CONSISTENCE (thickness of liquid things) consistance, liaison de quelque chose de liquide, f.

* CONSISTENCE (relation, agreement) liaison, convenance, conformité, f. rapport, m. These stories have no consistence together, ces contes n'ont aucun rapport l'un avec l'autre, ces contes ne s'accordent pas.

CONSISTENT WITH, adj. (agreeable to) qui s'accorde, qui a de la liaison, ou du rapport, conforme. This is not consistent with equity, ceci répugne, ceci est contraire, ou opposé à l'équité.

CONSISTENT (plausible, coherent) suivi, lié, qui ne se dément pas, plausible. I made my story as consistent and plausible as I could, je fis mon conte aussi bien lié qu'il me fut possible. I thought it more consistent with prudence, je crus qu'il étoit plus de la prudence. Let us be consistent with ourselves, ne nous contredisons pas.

CONSISTENT (not fluid) qui a de la consistance, ferme, qui n'est pas fluide.

CONSISTENTLY, adv. (without contradiction, agreeably to) conséquemment. To reason consistently, raisonner conséquemment.

CONSISTORIAL, adj. (of or belonging to a consistory) consistorial, de consistoire. A consistorial decree, un décret consistorial.

CONSISTORY, f. (a meeting of the pope and cardinals) consistoire, m.

CONSISTORY (a meeting of the ministers and elders among the French protestants) consistoire, m.

CONSOCIATE, f. (an accomplice, a confederate, a partner) un associé, un complice, un confédéré.

To CONSOCIATE, v. a. (to unite, to join) associer, agréger, joindre, unir ensemble.

To CONSOCIATE, v. n. (to hold together, to coalesce) associer, se joindre, s'unir ensemble, faire société.

CONSOCIATED, adj. (united, joined) associé, joint, uni ensemble, agrégré.

CONSOCIATION, f. (alliance, union) association, alliance, union, intimité, f.

CONSOLABLE, adj. (that may be comforted) consolable, qui peut être consolé.

To CONSOLATE, v. a. (to comfort) consoler, donner de la consolation, soulager la douleur de quelqu'un.

CONSOLATION, f. (comfort) consolation, f. soulagement, m.

CONSOLATOR, f. (a comforter) consolateur, m.

CONSOLE, f. (a term of arch tecture) une console, f.

To CONSOLE, V. To Consolate.

CONSOLLR, V. Consolator.

CONSOLIDANT, adj. (that which has the quality of uniting wounds) qui a la vertu de consolider.

To CONSOLIDATE, v. a. (to close, to make whole) consolider, finir, réparer. To consolidate a wound, consolider, fermer une plaie.

* To CONSOLIDATE two bills (to make them into one) joindre deux projets d'acte, n'en faire qu'un acte.

To CONSOLIDATE, v. n. (to grow firm, hard, or solid) se consolider, se fermer, se rejoindre.

CONSOLIDATED, adj. (hardened, united, closed up) consolidé, fermé, rejoint. The wound is consolidated, la plaie est consolidée, ou fermée.

CONSOLIDATED (annexed) consolidé, réuni. In such a case, the property and rent are consolidated to one possessor, en ce cas-là, la propriété & la rente sont consolidées, ou réunies entre les mains d'un seul possesseur.

CONSOLIDATION, f. (a closing up) consolidation, f.

CONSOLIDATION (the uniting two benefits into one) la conjonction de deux bénéfices. A consolidation of the property and tithes, la consolidation, ou la réunion de la propriété & de l'usufruit.

CONSOLIDATIVE, V. Consolidant.

CONSONANCE, or Consonancy, f. (agreement, or accord in sound) consonance, convenance, f. rapport, m. Consonance in music, consonance, harmonie, symphonie, f. accord, m.

CONSONANCE of words (when two words sound much alike at the end) consonance de mots, rime, f.

CONSONANT, adj. (agreeable) conforme, convenable, qui a du rapport.

CONSONANT, f. (a letter which cannot be sounded but imperfectly by itself) consonne, ou consonante, f. Letters are either vowels or consonants, les lettres se divisent en voyelles & en consonnes, ou consonantes.

CONSONANT, or Consonantly, adv. (consistently) selon, suivant, conformément. To act consonant to reason, agir selon la raison.

CONSONANTLY, adv. (agreeably) conformément, suivant, selon. If he speak consonantly with himself, s'il parle selon ses principes.

CONSORT, f. (a companion) qui a une même fortune, compagnon, participant, associé, † confort, m. A consort ship, vaisseau matelot, m.

CONSORT (or rather concert) of music, concert de musique, accord de voix, ou d'instruments, m. symphonie, harmonie, f.

CONSORT (a great person's wife) épouse d'une personne de haute qualité, f. The king and the royal consort, le roi & la reine son épouse.

To CONSORT, v. n. (to keep company) s'associer, vivre ensemble, se fréquenter.

CONSORTABLE, adj. (to be compared with, suitable) comparable, égal.

CONFOUND, V. Confrey.

† CONSPERSION, V. Sprinkling.

CONSPICUITY, or Conspicuousness, f. (the natural plainness of a thing) l'évidence, f. l'état, m.

CONSPICUOUS, adj. (easy to be seen, clear, or bright) qui se voit aisément, visible, qui tombe sous la vue.

* CONSPICUOUS (remarkable, famous) distingué, remarquable, illustre, apparent, considérable.

CONSPICUOUSLY, adv. (obviously to the view) d'une manière distinguée, remarquable, illustre, &c.

CONSPIRACY, or **Conspiration**, f. (a plot) *conspiration, conjuration, f. complot, m.*

CONSPIRATOR, f. (one that has had a hand in a plot) *conspirateur, conjuré, m.*

To **CONSPIRE**, v. n. (to plot) *conspirer, conjurer, se liquer, se joindre, s'unir de concert pour quelque méchant dessein. They conspired against me, ils ont conspiré contre moi.*

To **CONSPIRE** (to agree together about any laudable action) *conspirer, s'accorder, concourir, aider à faire réussir, agir de concert. All things conspire to his advancement, tout concourt à son élévation.*

CONSPIRED AGAINST, adj. (plotted against) *contre qui l'on a conspiré, &c.*

CONSPIRER, V. Conspirator.

CONSPIRING, f. (from to conspire) *conspiration, f. l'action de conspirer, &c.*

D + CONSPURATION, V. De-filing.

CONSTABLE, f. (an officer of the crown) *constable, m. Lord high constable, le grand constable.*

CONSTABLE (a petty constable in a parish) *commissaire du quartier, m.*

CONSTABLE (the governor of a castle) *gouverneur, châtelain, m. Constable of the Tower of London, gouverneur de la Tour de Londres. Constable of Dover castle, gouverneur, ou châtelain du château de Douvre. *† To out-run the constable (to spend beyond one's estate) faire une dépense au delà de ses revenus.*

CONSTABLESHIP, f. (the office or dignity of a constable) *la charge de commissaire du quartier, de gouverneur de la Tour, &c.*

CONSTANCY, f. (perseverance) *constance, persévérance, f.*

CONSTANCY (resoluteness) *constance, fermeté, f.*

CONSTANCY (in acting) *constance, égalité d'ame, ou d'esprit, f. une conduite égale.*

CONSTANCY (lasting affection, continuance of love and friendship) *constance, fidélité, f.*

CONSTANT, adj. (steadfast, resolute) *constant, ferme, inébranlable. To be constant in one's resolution, être constant, ou ferme dans sa résolution.*

CONSTANT (lasting) *continuel, durable, permanent, qui continue, qui persévère, qui ne cesse point. A constant rain, une pluie continuelle, qui ne cesse point. A constant report, un bruit qui continue. Constant age, âge de consistance.*

CONSTANT (even, or faithful) *constant, uni, égal, qui est toujours le même. He is a very constant lover, c'est un amant fort constant. To be constant to one, être fidèle à quelqu'un, s'attacher à lui, ne l'abandonner point, soutenir toujours ses intérêts.*

CONSTANT (sure, certain) *constant, sur, certain, assuré. It is constant, il est constant, c'est une chose constante. He is a constant customer to me, c'est une de mes pratiques, ou c'est un de mes chaland. Let it be our constant endeavour to do what he commands us, efforçons nous toujours de faire ce qu'il nous commande.*

CONSTANTLY, adv. (steadily, with constancy, &c.) *constamment, résolument, fermement, avec une résolution constante.*

CONSTANTLY (continually) *constamment, régulièrement, toujours, continuellement, sans manquer.*

CONSTANTLY (faithfully) *constamment, fidèlement, avec constance & attachement.*

To **CONSTELLATE**, v. n. (to make a constellation) *se former en constellation, faire une constellation, f.*

CONSTELLATION, f. (a company of stars) *constellation.*

To **CONSTER**, V. To Construe.

CONSTERNATION, f. (a great fright) *consternation, terreur, frayeur, épouvante, f. abatement de courage, m.*

To **CONSTIPATE**, v. a. (to bind) *constiper, resserrer le ventre.*

CONSTIPATED, adj. (bound) *constipé, resserré.*

CONSTIPATION, f. (a tacking close together) *l'action de resserrer, de presser, &c.*

CONSTITUTION (costiveness) *constitution, f.*

CONSTITUENT, f. (he that appoints an agent to act for him) *committant, constituant.*

CONSTITUENT, adj. (that which makes a thing what it is, that of which any thing consists) *qui constitue, qui compose, qui fait partie d'un tout.*

To **CONSTITUTE**, v. a. (to appoint, to erect, to establish) *constituer, établir, mettre, nommer, placer.*

CONSTITUTED, adj. (appointed) *constitué, établi, mis, nommé, placé.*

CONSTITUTING, f. (from to constitute) *constitution, f. établissement, m. &c. l'action de constituer, ou d'établir, &c.*

CONSTITUTION, f. (settlement) *constitution, l.i. ordonnance, police, institution, f. règlement, m.*

CONSTITUTION (or temper) of the body, *complexion, constitution, f. tempérament, m.*

CONSTITUTION (disposition) *constitution, disposition, f. état, m.*

CONSTITUTIONAL, adj. (consistent with the constitution, legal) *qui est dans la constitution, selon la constitution, conforme aux loix fondamentales.*

CONSTITUTIVE, adj. (elemental, essential, productive) *essentiel, constitutif.*

To **CONSTRAIN**, v. a. (to force, to compel) *contraindre, forcer, tyranniser, obliger par force, ou par nécessité, faire violence.*

To **CONSTRAIN** (to keep in) V. To Restrain.

CONSTRAINABLE, adj. (a law-term; that may be constrained, compellable) *contrainnable (terme de palais.)*

CONSTRAINED, adj. (forced, compelled) *contraint, forcé, obligé par force, ou par nécessité.*

CONSTRAINEDLY, adv. (by constraint) *par force, par contrainte, à contre-cœur.*

CONSTRAINER, f. (he that constrains) *celui qui contraint, force, ou obligé.*

CONSTRAINING, f. (from to constrain) *l'action de contraindre, de forcer, ou d'obliger.*

CONSTRAINT, f. (compulsion) *contrainte, violence, nécessité, f.*

CONSTRAINT (violence) *contrainte, gêne, peine, f.*

To **CONSTRIC**, v. a. (to bind, to contract) *ser, presser, resserrer.*

CONSTRUCTION, f. (the forcing the parts of a body closer together) *construction, f. resserrement qui se fait par force & par art, m.*

CONSTRUCTOR, f. (that which compresses, or contracts) *abaisseur, confisseur, m. qui presse, ou qui resserre.*

CONSTRUCTION, f. (in building) *construction, f. bâtiment, édifice, m.*

CONSTRUCTION (in grammar, is the due arrangement of the words according to the order of the syntax) *construction, f.*

CONSTRUCTION (interpretation; in a figurative sense) *interprétation, explication, f. sens, m. To make the best construction of (to put the best construction upon) a thing, donner un sens favorable à quelque chose. Mrs. Stuart, to obviate the ill construction that might be put on the last night's adventure, Mademoiselle Stuart, voulant prévenir le mauvais tour qu'on pourroit donner à l'aventure de la nuit précédente.*

CONSTRUCTIVE, adj. (that which can be constructed) *qui se peut construire.*

CONSTRUCTIVENESS, f. l'état d'une chose entant qu'elle se peut construire.

CONSTRUCTURE, f. (an edifice, a fabric) *fabrique, édifice, construction, f.*

To **CONSTRUE**, v. a. (to range words in their natural order) *construire, faire la construc-*

tion, placer, arranger selon l'ordre de la syntaxe.

CONSTRUED, adj. (disentangled from transposition) *construit, placé, arrangé.*

CONSTRUING, f. (from to construe) *construction, ou l'action de construire, f.*

CONSUBSTANTIAL, adj. (a term of divinity; that is of the same substance) *consubstantiel, coëssentiel, qui est de la même substance.*

CONSUBSTANTIALITY, f. (existence of more than one in the same substance) *consubstantialité, f.*

CONSUBSTANTIALLY, adv. (a term of divinity) *consubstantiellement.*

CONSUBSTANTIATION, f. (the mixture, or union of two substances) *consubstantiation, f.*

CONSUL, f. (a sovereign magistrate in old Rome) *consul, m.*

CONSUL for merchants (a resident for affairs relating to commerce and trade) *consul pour les marchands, m.*

CONSULAR, adj. (belonging to the consul) *consulaire. The consular dignity, la dignité consulaire, ou la dignité de consul.*

CONSULAR, f. (one that has been a consul) *un homme consulaire, qui a été consul.*

CONSULATE, or **Consulship**, f. (the office or dignity of a consul) *consulat, m. dignité, ou charge de consul, f.*

CONSULT, f. (the act of consulting) *consulte, délibération, f. conseil, m. The king's evidence was produced against him for consults at several places, on lui confronta les témoins du roi qui déposent qu'il s'étoit trouvé à plusieurs conseils contre la personne de sa majesté.*

To **CONSULT**, v. a. (to ask advice) *consulter, demander avis, prendre conseil.*

To **CONSULT** (or take care of) one's interests; avoir soin de quelqu'un, ménager ses intérêts, procurer ses avantages, regarder ou avoir égard à ses intérêts. I have consulted the benefit of the publick, je ne suis proposé, j'ai regardé, j'ai eu en vue l'utilité du publick.

To **CONSULT**, v. n. (to advise together) *consulter, délibérer.*

CONSULTATION, f. (the act of consulting, secret deliberation) *consulte, délibération, f. conseil, m. A consultation of physicians, une consultation de médecins.*

CONSULTED OF, adj. (advised about) *consulté, délibéré.*

CONSULTER, f. (one that consults, or asks advice) *qui consulte, qui demande conseil.*

CONSULTING, f. (from to consult) *consulte, délibération, f. conseil, m.*

CONSUMABLE, adj. (that may be consumed) *qui peut être consommé.*

To **CONSUME**, v. a. (to waste) *consommer, dissiper, user.*

To **CONSUME** (to destroy, to annihilate) *perdre, ruiner, détruire, anéantir. To consume commodities, consumer des denrées. Time consumes all things, le tems consume, le tems détruit toutes choses.*

To **CONSUME** (to squander away) *dissiper, consumer. He has consumed his estate, il a consumé, il a dissipé son bien. Study consumes a man's strength, l'étude consume, ou ruine les forces.*

To **CONSUME AWAY**, v. n. (to waste away, to be exhausted) *se consumer. He consumes away with grief, il se consume d'ennoi.*

CONSUMED, adj. (destroyed, wasted, exhausted) *consumé, dissipé, ruiné, détruit, anéanti.*

CONSUMER, f. (one that spends, consumes, or wastes any thing) *destructeur, qui consume, qui dissipe, m.*

CONSUMING, f. (from to consume) *consumption, consommation, f.*

CONSUMING, adj. (wasting, destroying) *consumant. God is a consuming fire, Dieu est un feu consumant.*

CONSUMMATE, adj. (accomplished) *consummé, accompli, parfait, fini, achevé*. He is a man of consummate prudence, c'est un homme d'une prudence consommée.

To **CONSUMMATE**, v. a. (to perfect) *consommer, accomplir, achever, parfaire, terminer*. mettre dans sa dernière perfection, terminer.

CONSUMMATED, adj. (perfected, accomplished) *consummé, accompli, achevé, fini, terminé*. The marriage is consummated, le mariage est consommé.

CONSUMMATING, or **Consummation**, f. (completion, perfection, end) *consummation, perfection, f. accomplissement, achèvement, m.* la dernière main que l'on met à un ouvrage.

CONSUMPTION, f. (the act of consuming, waste, destruction) *consomption, consommation, dissipation, f. dégat, m.* A consumption of commodities, consommation de denrées, f.

CONSUMPTION (adisease, the waste of muscular flesh) *consomption, maladie de langueur, espèce de phthisie, ou de pulmonie, f.* To be troubled with a consumption (to be in a consumption) *avoir la consomption, ou la pulmonie, être pulmonique.*

CONSUMPTIVE, adj. (that is in a consumption) *qui a la consomption, pulmonique, malade de poumon, étiq.*

CONSUMPTIVE (destructive, wasting) *qui détruit, qui consume.*

CONSUMPTIVENESS, f. (a tendency to consumption) *langueur, maladie qui mène à la consomption, f.*

CONTACT, or **Contaction**, f. (the touch, or touching) *l'attouchement, m. le toucher, le tact.*

CONTACT (in mathematicks; the point in which one line or body touches another) *contact, m.*

CONTAGION, f. (infection, propagation of mischief, or disease) *infection, contagion, peste, maladie qui se communique, f.*

CONTAGIOUS, adj. (infectious, caught by approach) *contagieux, pestilentiel, pestilent, qui se donne, qui se communique.* A contagious disease, maladie contagieuse.

CONTAGIOUSNESS, f. (the quality of being contagious) *qualité contagieuse, contagiosité, f.*

To **CONTAIN**, v. a. (to hold, to comprehend) *contenir, tenir, comprendre, renfermer, embrasser.* That church contains three thousand souls, cette église contient trois mille âmes. This contains a quart, ceci tient une pinte de Paris.

To **CONTAIN** (to keep in) *contenir, retenir, réprimer, modérer, arrêter, mettre des bornes.* To contain the people in their duty, contenir le peuple dans le devoir. To contain one's anger, retenir, réprimer sa colère.

To **CONTAIN** (to restrain, to moderate) *one's self, se contenir, s'empêcher de faire quelque chose, se modérer, se tempérer, se commander.*

CONTAINABLE, adj. (possible to be contained) *qui peut être contenu.*

CONTAINED, adj. (restrained, kept in, &c.) *contenu, &c.*

CONTAINING, f. (from to contain) *l'action de contenir.*

CONTAMINATE, adj. (polluted, defiled) *souillé, gâté.*

To **CONTAMINATE**, v. a. (to defile, to corrupt) *souiller, f. corrompre.*

CONTAMINATED, adj. (defiled) *souillé, f. contaminé.*

CONTAMINATION, f. (pollution, defilement) *souillure, f. contamination, f.*

To **CONTEMN**, v. a. (to despise; speaking of persons and things) *mépriser, se soucier peu, dédaigner, négliger, rejeter, se moquer.*

CONTEMNED, adj. (despised) *méprisé, &c.*

CONTEMNER, f. (a despiser, a scorn) *† contempteur, celui ou celle qui méprise, &c.*

CONTEMNING, f. (from to contemn) *mépris, m. ou l'action de mépriser, &c.*

To **CONTEMPER**, or **Contemperate**, v. a. (to diminish any quality by something contrary, to moderate, to temper) *tempérer, modérer.*

CONTEMPERATION, f. (proportionate mixture, proportion) *l'action de tempérer, proportion, f. mélange, m.*

To **CONTEMPLATE**, v. a. (to behold, to consider with profound attention) *contempler, considérer, s'écarter, envisager.*

CONTEMPLATED, adj. (beheld) *contemplé, considéré, &c.*

CONTEMPLATION, f. (meditation, studious thoughts on any subject, continued with attention) *contemplation, réflexion, attention, méditation, considération, vue, spéculation, f. regard, m.*

CONTEMPLATIVE, adj. (given to thought or study, thoughtful) *contemplatif, spéculatif, a lonné à la contemplation, qui est dans la spéculation.*

CONTEMPLATIVELY, adv. (thoughtfully, attentively, speculatively) *par contemplation, ou par spéculation.*

CONTEMPLATOR, f. (one employed in study and contemplation) *contemplateur, spéculatif, m. celui qui contemple le ciel, les astres, &c.*

CONTEMPORARY, or **Contemporary**, f. (of the same time and standing) *contemporain, m.*

CONTEMPT, f. (slight regard, scorn) *mépris, dédain, m.* To fall under a general contempt, devenir l'objet du mépris de tout le monde.

The **CONTEMPT** of the court (a law-term) *contumace, f. défaut, m.*

CONTEMPTIBLE, adj. (worthy of contempt, deserving scorn) *contemptible, vil, méprisable, de nulle valeur, de néant, digne de mépris.* A contemptible fellow, un homme vil, méprisable, de néant. A contemptible flight business, une affaire de rien.

CONTEMPTIBLY, adv. (meanly, in a manner deserving contempt) *avec mépris, ou d'un air méprisant, avec dédain, dédaigneusement.* To think contemptibly of one, avoir mépris de quelqu'un.

CONTEMPTUOUS, adj. (scornful) *méprisant, qui dédaigne, hautain, fier, altier.* A contemptuous carriage, une conduite méprissante. A contemptuous word, un terme de mépris, un terme offensant.

CONTEMPTUOUSLY, adv. (scornfully) *fièrement, d'un air méprisant, d'une manière méprissante, dédaigneusement, avec dédain.*

CONTEMPTUOUSNESS, f. (disposition to contempt, intolerance) *mépris, m. insolence, f.*

To **CONTEND**, v. n. (to strive, or quarrel) *contester, disputer, débattre, être en dispute, ou contestation sur quelque chose, combattre contre quelqu'un sur quelque chose, ou de quelque chose.*

To contend for a trifle, contester pour une bagatelle. He contends with him for the crown, il lui conteste, il lui dispute la couronne. To contend for beauty, disputer de la beauté. To contend for mastery, faire à qui sera le maître, faire à qui l'emportera, faire au plus fort, * tirer au court bâton.

To **CONTEND** (to maintain, or face down) *soutenir, maintenir, assurer, prétendre, affirmer avec opin directé.*

CONTENDED FOR, adj. (strove for) *contesté, disputé, sur quoi l'on est en dispute, ou en contestation.*

CONTENDED FOR (maintained) *soutenu, maintenu, affirmé.*

CONTENTEND, or **Contentend**, f. (an antagonist, an opponent) *contendant, compétiteur, concurrent, m.*

CONTENTING, f. (from to contend) *l'action de contester, disputer, &c.*

CONTENTING, adj. (striving) *contendant.*

Contending parties, parties contendantes, f. pl.

CONTENTION, f. (effort) *contention, f. effort, m.* A joint contention of strength, une jonction de forces.

CONTENT, adj. (contented, will ng) *content, qui vient bien une chose. I am content, j'en suis content, j'le ve à bien.*

CONTENT (satisfied) *content, satisfait.* I am content with it, j'en suis content, j'en suis satisfait. You may be content to do that, il faut vous résoudre à faire cela.

CONTENT, f. (contented) *contentement, plaisir, m. satisfaction, f.* To give content to all men, contenter tout le monde, donner satisfaction à tout le monde. I could give him no content in any thing, je ne pouvois lui plaire en quoi que ce fût.

CONTENT (or contents) of a thing, *capacité, grandeur, étendue, f.*

To **CONTENT**, v. a. (to please) *contenter, agréer, plaire, donner du contentement, ou de la satisfaction.* I will do what I can to content you, je ferai mes efforts pour vous plaire, ou pour vous contenter.

To **CONTENT** (to satisfy) *contenter, satisfaire, donner contentement, ou satisfaction à tout le monde.* I shall content you for your pains, je vous contenterai pour la peine que vous avez prise. Content yourself with what you have, contentez vous de ce que vous avez.

D † **CONTENTATION**, V. Contentedness.

CONTENTED, adj. (willing) *content, qui vient.* I am contented to suffer any thing for God's cause, je suis content de tout souffrir pour la cause de Dieu.

CONTENTED (satisfied) *content, satisfait.* To be contented with one's small fortune, être content de sa petite fortune. P. A contented mind is a continual feast, on est heureux, quand on est content. Contented with little, qui se contente de peu. Easily contented, aisé à contenter. I could be contented to live here, je ne serois pas fâché de demeurer ici, je me plain assez ici. He is best contented to die, il aime mieux mourir.

CONTENTEDLY, adv. (with content) *Ex. To live contentedly, vivre content.*

CONTENTEDLY (patiently) *patiemment, sans murmurer.* I bear with it contentedly, je le souffre patiemment.

CONTENTEDNESS, f. (satisfaction, content) *contentement, plaisir, m. satisfaction, f.*

CONTENTFUL, adj. (full of content) *content, heureux.* A contentful life, une vie heureuse.

CONTENTING, f. (from to content) *l'action de contenter, &c.*

CONTENTING, V. Contentedness.

CONTENTION, f. (strife, dispute) *contention, dispute, querelle, contestation, f. différend, démêlé, m.*

CONTENTION (effort) V. Contention.

CONTENTIOUS, adj. (quarrelsome, given to debate) *contentieux, querelleur.*

CONTENTIOUS JURISDICTION (a court which has a power to judge and determine differences between contending parties) *jurisdiction contentieuse, f.*

CONTENTIOUSLY, adv. (quarrelsome) *contentieusement, avec contention, avec vigueur.*

CONTENTIOUSNESS, f. (contentious humour) *humeur contentieuse, ou querelleuse, f.*

CONTENTIOUSNESS (contention) *débat, différend, démêlé, m. dispute, f.*

CONTENTMENT, f. (from content) *contentement, plaisir, m. satisfaction, f.* P. Contentment is the greatest wealth, contentement passe richesse.

CONTENTS, f. (that which is contained or included in any thing) *contenus, m. le précis.* The contents of a letter, le contenu, le précis d'une lettre, ce qu'une lettre contient.

The **CONTENTS** (or summary) of a chapter, les chefs, le sommaire d'un chapitre, m. The table of the contents of a book, table des matières d'un livre, f.

CONTERMINOUS, adj. (bordering upon, touching)

touching at the boundaries) *limitrophe*, qui est sur les limites.

CONLIST, f. (debate) *contestation*, dispute, f. débat, différend, démêlé, m.

To CONTEST, v. a. (to debate, to dispute, to call in question) *contester*, débattre, disputer.

To CONTEST, v. n. (to strive, or contend with) *contester*, disputer, se contester, se quereller.

CONTESTABLE, adj. (that may be disputed, found fault with; or when a man's title is not clear) *contestable*, qui peut être disputé, agité contradictoirement.

CONTESTATION, f. (debate, strife) *contestation*, dispute, f. débat, démêlé, se contester, m.

CONTESTED, adj. (debated, called in question) *contesté*, débattu, disputé.

CONTEXT, f. (a term of divinity; that is, a series of some passages of scripture that have a coherence one with another) *le tissu, la liaison, l'enchaînement*, m. de certains passages de l'écriture sainte, entre lesquels il y a liaison.

To CONTEXT, or Context, v. a. (to weave together) *entrelacer*, entremêler, unir, joindre.

CONTEXTURE, f. (interweaving) *contexture*, tiffure, composition, f. tissu, entrelacement, assemblage, m. The Jews prayers are but a contexture of places of scripture, les prières des Juifs ne sont qu'un tissu de passages de l'écriture.

CONTIGNATION, f. (a frame of beams or boards joined together) *charpente d'un édifice*, f.

CONTIGUITY, f. (nearness, or closeness) *contiguïté*, proximité, f. voisinage, m.

CONTIGUOUS, adj. (touching, or close) *contigu*, qui est tout contre, qui touche, joignant, proche, voisin. My house and his are contiguous, nos deux maisons sont contigues, ou se touchent.

CONTIGUOUSNESS, f. (nearness, closeness) *contiguïté*, f. voisinage, m.

CONTINENCE, or Continency, f. (chastity, moderation in lawful pleasures) *continence*, tempérance, retenue dans les plaisirs, chasteté, f.

CONTINENT, adj. (chaste, restrained, abstemious in lawful pleasures) *continent*, chaste, sobre, retenu, modéré, qui s'abstient des voluptés sensuelles.

CONTINENT, f. (land not disjoined by the sea from any other land) *le continent*, la terre ferme.

CONTINENTLY, adv. (moderately) *modérément*, avec retenue, avec modération.

CONTINGENCE, or Contingency, f. (chance, casualty) *contingence*, casualité, f. sort, hazard, m. The contingencies, or contingent uses of the war, l'extraordinaire des guerres, m.

CONTINGENT, adj. (casual, accidental) *contingent*, casual, fortuit, qui dépend du hasard, &c.

CONTINGENT, f. V. Contingence.

CONTINGENT (a proportion that falls to any person after a division) *contingent*, m. portion que chacun doit fournir, ou recevoir, f.

CONTINGENTLY, adv. (accidentally) *casuellement*, par accident, par hasard.

CONTINUANCE, V. Contingence.

CONTINUAL, adj. (incessant, successive, without any space of time between) *continuel*, continu.

A continual rain, une pluie continuelle. A continual fever, une fièvre continue.

CONTINUALLY, adv. (without pause, without interruption) *continuellement*, incessamment, toujours, perpétuellement, sans relâche.

CONTINUANCE, f. (lastingness, succession uninterrupted) *durée*, continuation, longueur du tems, persévérance, f. The continuance of a suit at law, renvoi, délai, m. remise d'un procès, f.

CONTINUANCE (abode, stay in a place) *séjour*, m. I saw nothing in this country that could invite me to a longer continuance, je ne voyais rien dans ce pays qui m'invitât à y faire un plus long séjour, ou à y rester plus long tems.

IN CONTINUANCE (of time) (or at the long-run) *à la continue*, à la longue.

CONTINUE, adj. (uninterrupted, unbroken) *continu*, uni immédiatement, non interrompu.

CONTINUATION, f. (succession uninterrupted, protraction) *continuation*, suite d'une chose commencée, f.

CONTINUATOR, f. (he that continues or keeps up the series or succession) *continueur*, m.

To CONTINUE, v. n. (to hold on) *continuer*, persister, persévérer. To continue in a low court of life, continuer dans la débauche, ou dans les excès. To improve and continue the breed, pour rectifier & perpétuer la race.

To CONTINUE (to abide) *demeurer*, séjourner, s'arrêter en quelque lieu. I shall not continue long in this house, je ne demeurerai pas long tems dans cette maison.

To CONTINUE (to last) *continuer*, durer, persister, subsister. This rain has continued very long, cette pluie a duré long tems. The same apprehensions continued and produced the like effects, les mêmes craintes subsistèrent & produisirent les mêmes effets.

To CONTINUE, v. a. (to pursue, to carry on) *continuer*, poursuivre, pousser. To continue one's race, continuer, poursuivre sa course.

To CONTINUE (to prolong) *continuer*, prolonger, étendre le tems de quelque officier en charge. To continue a governor in his government, continuer un gouverneur dans son gouvernement. I desire you to continue me your friendship, je vous prie de me conserver votre amitié.

CONTINUED, adj. (V. to continue) *continué*, &c.

CONTINUED, or Continual (uninterrupted, without intermission) *continuel*, continu, qui dure toujours, qui ne cesse point, ou où il n'y a point d'intervalle. A continued care, un soin continu. Atoms that are, as it were, a continued body, des atomes qui sont comme un corps continu. A continued valley to the very sea, une vallée qui s'étend jusques à la mer.

CONTINUEDLY, adv. (without interruption) *toujours*, en tout tems, en toutes choses.

CONTINUITY, f. (connection uninterrupted, cohesion) *continuité*, liaison, suite, f. The continuity of scenes in a play, la continuité, ou la liaison des scènes dans une pièce de théâtre.

CONTINUOUS, adj. (joined together, without any space between) *continu*.

CONTORSION, f. (a wrestling or pulling awry) *contorsion*, f. mouvement du corps accompagné de postures peu agréables, geste forcé & gêné, m.

CONTOUR, f. (a term used in painting for the out-lines of a figure) *contour*, m.

CONTRA, f. (on the other side; a term much used in merchants accounts) *terme usité dans les livres de comptoir*, où d'un côté on trouve ce qui est dû de la part d'un tel, & de l'autre ce qu'on lui doit.

CONTRABAND, or Contrabanded, adj. (prohibited, illegal, unlawful) *de contrebande*. Contraband, or contrabanded goods, des marchandises de contrebande.

To CONTRABAND, v. a. (to import goods prohibited) *faire la contrebande*.

CONTRACT, f. (a covenant) *contrat*, ou *contraçt*, accord, pacte, m. convention, f. To make a contract, faire, ou passer un *contraçt*.

To CONTRACT, v. n. (to bargain or covenant) *contraçter*, passer *contraçt*, traiter, convenir.

To CONTRACT, v. a. (to abridge) *abrégé*, raccourcir.

To CONTRACT (to draw together) *resserrer*, retirer, retrécir, plier, accourcir, assembler, froncer. To contract one's brow, froncer le front. It contracts itself by little and little, il se resserre peu à peu.

To CONTRACT (to get) *contraçter*, gagner, amasser, prendre, attraper. To contract an ill

habit, *contraçter*, prendre une mauvaise habitude. To contract a disease, gagner, *contraçter*, attraper une maladie.

To CONTRACT debts (to run in debt) *contraçter des dettes*, s'endetter.

CONTRACTED, adj. (from to contract) *passé*, *contracté*, abrégé, &c.

CONTRACTEDNESS, f. (the being drawn into a small compass) *resserrement*, *retirement*, *retrécissement*, m.

CONTRACTIBILITY, f. (quality of suffering contraction) *qualité qui rend susceptible de contraction*.

CONTRACTIBLE, adj. (capable of contraction) *susceptible de contraction*.

CONTRACTILE, adj. (a property of some bodies, after they have been extended, to contract themselves into the same space they possessed before) *qualité d'un corps qui se resserre aussitôt après avoir été étendu*.

CONTRACTING, f. (from to contract) *l'action de contraçter*, &c.

CONTRACTING, adj. (being party to a contract or bargain) *contraçtant*. The contracting parties, les parties *contraçtantes*.

CONTRACTION, f. (shrinking) *contraction*, f. *retirement*, *retrécissement*, m. A contraction of the nerves, une *contraction*, un *retirement* de nerfs.

CONTRACTION (shortening) *contraction*, bréveté, f. *abrégement*, m. A contraction of syllables, une *contraction*, un *abrégement* de syllables.

CONTRACTOR, f. (a contracting party) *contraçtant*, m. *partie contraçtante*, f.

To CONTRADICT, v. a. (to oppose verbally, to assert the contrary to what has been asserted) *contredire*, *contrarier*, s'opposer à ce qu'un autre dit, repliquer, répartir, répondre, dire des raisons pour le contraire, combattre l'opinion d'un autre. To contradict one's self, se contredire, se couper en ses discours, se démentir, dire ou écrire des choses opposées les unes aux autres.

To CONTRADICT (to oppose) an inclination, combattre, ou s'opposer à une inclination.

CONTRADICTED, adj. (opp. f. d. &c.) *que l'on contredit*, *combattu*, &c. He will not be contradicted, il ne veut pas qu'on le contredise, il ne peut souffrir d'être contredit, il faut dire ou ce qu'il veut. That news is now contradicted, cette nouvelle se contredit, elle ne se confirme pas.

CONTRADICTING, f. (from to contradict) *l'action de contredire*, ou de *contrarier*, &c. *contradiction*, *opposition*, *réplique*, f.

CONTRADICTION, f. (verbal opposition) *contradiction*, *contrariété*, f. It is a plain contradiction, c'est une *contradiction*, ou une *contrariété* manifeste, visible, ou grossière. He is a very wise man without all contradiction, c'est un homme fort sage sans contredit.

IN CONTRADICTION (contrary) to all the ties of honour, contre toutes les règles où l'honneur nous engage.

CONTRADICTION, adj. (full of contradiction) *contredisant*, *contrariant*, qui contredit, qui aime à contredire, ou à contrarier.

CONTRADICTORY, adj. (opposite to, inconsistent with) *contraire*, qui se contredit, où il y a de la contradiction, qui se dément. To reconcile those places of scripture which seem contradictory, concilier les passages de l'écriture qui semblent contraires, ou qui paraissent se contredire.

CONTRADISTINCTION, f. (distinction by opposite qualities) *distinction par les qualités contraires*, f.

To CONTRADISTINGUISH, v. a. (to distinguish by opposite qualities) *distinguer*, *distinguer*.

CONTRADISTINGUISHED, adj. (distinguished by opposite qualities) *distingué*, *distingué*.

CONTRAMURE,

CONTRAMURE, f. (an out-wall) *un contremur*.

CONTRARIANT, adj. (inconsistent, contradictory; a term of law) *contradictoire*.
D + **CONTRARIED**, V. Contradicted.

CONTRARIETY, f. (repugnance, opposition) *contrariété, opposition, f.*

CONTRARILY, adv. (in a manner contrary) *au contraire, d'une manière opposée, contrairement*.

CONTRARIWISE, adv. (conversely, on the contrary) *autrement, d'une autre manière, au contraire, d'une manière opposée*.

CONTRARY, adj. (opposite) *contraire, opposé*. Contrary opinions, *des opinions contraires, f.* The wind was contrary to us, *le vent nous était contraire*. This is contrary to good sense, *cela répugne au bon sens*. You take every thing in a contrary sense, *vous prenez tout à contre sens*. This is contrary to what ought to be, *ceci est tout autrement qu'il ne faut*.

CONTRARY, f. (a thing of opposite quality) *contraire, m.* This proves the contrary of what you said, *ceci prouve le contraire de ce que vous disiez*. Contraries are best known by their differences, *les contraires se connaissent mieux par leurs contraires*.

TO THE CONTRARY (to a contrary purpose, to an opposite intent) *au contraire, pour le contraire, à l'encontre*. I will lay ten pounds to the contrary, *je parie dix livres avec vous que cela n'est pas*. To advise to the contrary, *dissuader*. I can say (or I know) nothing to the contrary, *je n'ai rien à dire contre cela*.

ON THE CONTRARY, adv. (in opposition, on the other side) *au contraire*. It fell out quite contrary, *il arriva tout au contraire*. It happens with us quite contrary, *il nous arrive tout au rebours*.

CONTRARY, prep. (against, inconsistent with) *contre, contraire*. I will do nothing contrary to my honour and reason, *je ne ferai rien qui soit contraire à mon honneur & à la raison*. Contrary to my expectations, *contre mon attente*. Contrary to the general opinion, *contre l'opinion commune*. Contrary to what they promised, *contre leurs promesses*. It proved contrary to what you thought, *la chose a réussi tout autrement que vous ne croyiez*. He has acted contrary to the trust reposed in him, *il est coupable de malversation*. To speak contrary to one's thoughts, *trahir ses sentiments, dire le contraire de ce qu'on pense*.

CONTRAST, f. (small dispute or difference) *un contraste, petit différend, m. contestation, contrariété, f.*

CONTRAST (in painting; a different disposition of the figures in a group) *contraste, m.*

TO CONTRAST, v. a. (to place in contrast, in painting) *contraster, varier les attitudes, opposer les actions des figures d'un tableau*.

CONTRASTED, adj. (placed in contrast) *contrasté*.

CONTRAVALLATION, f. (a fortification thrown up by the besiegers round a city, to hinder the sallies of the garrison) *contravallation, f.*

TO CONTRAVENE, v. n. (to offend, or act against) *contrevenir, enfreindre, agir contre ce qui est ordonné, violer*.

CONTRAVENER, f. (an offender) *contrevenant, celui ou celle qui contrevient*.

CONTRAVENTION, f. (offence, opposition) *contravention, infraction, f.*

D + CONTRICATION, f. (handling) *manipulation, atouchement, m. ou l'action de manier*.

CONTRIBUTARY, adj. (paying tribute to the same sovereign) *tributaire, qui paye contribution au même souverain*.

TO CONTRIBUTE, v. a. (to advance towards some common design) *contribuer, fournir, donner*. I contributed towards it, *j'y ai contribué*.

CONTRIBUTING, f. (from to contribute) *contribution, f.*

CONTRIBUTION, f. (that which is given by several hands for some common purpose) *contribution, f.* To put a town under contribution, *mettre une ville à contribution*.

CONTRIBUTOR, f. (one that bears a part in some common design) *contribuant, qui contribue*.

TO CONTRISTATE, v. a. (to sadden, to make sorrowful) *contrister, attrister, donner du chagrin*.

CONTRITE, adj. (sorrowful for his sins, penitent) *contrit, pénitent*. A contrite heart, *un cœur contrit*.

CONTRITION, f. (a true sorrow for sins) *contrition, f.*

CONTRIVABLE, adj. (possible to be invented and adjusted) *qui peut être trouvé, ou inventé*.

CONTRIVANCE, f. (a device) *invention, machine, f.* A pretty contrivance, *une jolie invention*. He is full of contrivance, *il est inventif, il est plein d'invention*.

*** CONTRIVANCE** (ingenuity in contriving) *artifice, m. invention, adresse, f.*

TO CONTRIVE, v. a. (to devise, to plan) *inventer, imaginer, pratiquer, trouver*. He contrived that machine, *il inventa cette machine*. I have contrived a sort of closet in my room to put things out of the way, *j'ai pratiqué une espèce de cabinet dans ma chambre pour y serrer des hardes*.

*** TO CONTRIVE** (to design, to plot) *minuter, tramer, machiner, brasser, méditer*. To contrive a man's ruin, *tramer, minuter la ruine de quelqu'un*.

TO CONTRIVE (to imagine) *concevoir, ménager*. To contrive a design, *concevoir un dessein*. To contrive one's retreat, *ménager sa retraite*. How shall we contrive it, *comment le ferons-nous ? comment nous y prendrons-nous ?* I do what I can to contrive your happiness, *je fais tout mon possible pour vous rendre heureux*.

CONTRIVED, adj. (devised, designed, managed) *inventé, imaginé, pratiqué, tramé, minuté, machiné; concerté, ménagé, &c.* The thing is very well contrived, *la chose est fort bien inventée, imaginée, ou entendue*. An ill-contrived house, *une maison mal entendue, mal imaginée, mal disposée*. An altar contrived in a wall, *un autel pratiqué dans une muraille*. An ill-contrived design, *un dessein mal concerté*. His retreat was well contrived, *sa retraite a été bien ménagée*. An ill-contrived (or a cross) man, *un esprit de travers, un esprit mal tourné*.

CONTRIVEMENT, f. (invention) *invention, f.*

CONTRIVER, f. (an inventor) *inventeur, auteur, m. celui qui invente, qui imagine, qui trame, qui ménage, &c.* He is an excellent contriver, *c'est un bon homme fort inventif*.

CONTRIVING, f. (from to contrive) *invention, f. l'action d'inventer, &c.*

TO CONTROL, &c. V. To Comptrol, &c.

† CONTROVER, f. (a law-word, that signifies a forger of false news) *un semeur, un auteur, ou inventeur de faux bruits*.

CONTROVERSIAL, adj. (of or belonging to controversy) *de controverse, qui regarde la controverse*.

CONTROVERSY, f. (dispute in general) *dispute, controverse, f. différend, débat, démêlé, m.* To put an end to a controversy, *terminer, décider, vider un différend*. Without all controversy, *sans contestation, très-assurément, indubitablement*.

CONTRORSY (dispute about religion) *controverse, f.*

TO CONTROVERT, v. a. (to dispute of) *disputer, contester, mettre en controverse*.

CONTROVERTED, adj. (disputed) *controverté, disputé, contesté, qui est en dispute*.

CONTOVERTIBLE, adj. (disputable,

that may be the cause of controversy) *qui peut être un sujet de dispute ou de controverse*.

CONTROVERTIST, f. (a disputer in controversies) *controvertiste, m.*

CONTROUL, &c. V. Comptrol, &c.

CONTUMACIOUS, adj. (stubborn) *obstiné, rétif, rebelle, revêche, défobéissant, opiniâtre, réfractaire*.

CONTUMACIOUSNESS, or Contumacy, f. (stubbornness) *obstination, opiniâtreté, brusquerie, f. abrutissement, m.*

R. Contumace, en François, signifie refus de comparaître en justice.

CONTUMELIOUS, adj. (affrontive) *outrageux, injurieux, offensant, choquant, diffamatoire*. A contumelious language, *des paroles injurieuses, des injures, f. des outrages, m.*

CONTUMELIOUSLY, adv. (reproachfully, contemptuously) *avec mépris, avec insulte*.

CONTUMELY, f. (reproach, contemptuousness) *outrage, affront, m. injure, f.*

TO CONTUSE, v. a. (to bruise, to beat together) *meurtrir, faire une contusion*.

CONTUSION, f. (a bruise) *contusion, meurtrissure, f.*

CONVALESCENCE, or Convalescency, f. (recovery of health) *convalescence, f. rétablissement de santé, m.*

CONVALESCENT, adj. (recovering, returning to a state of health) *convalescent*.

TO CONVEIGH, V. To Convey.

D + CONVENABLE, adj. (agreeable) *convenable, assortissant*.

TO CONVENE, v. a. (to assemble) *assembler, convoquer*.

TO CONVENE, v. n. (to come together, to unite) *s'assembler*.

CONVENED, adj. (called together) *assemblé, convoqué*.

CONVENIENCE, or Conveniency, f. (fitness, commodiousness) *commodité, f.* When it shall stand with your own convenience, *à votre commodité*.

CONVENIENCE (agreeableness) *convenance, conformité, justesse, f. rapport, accord, m.*

CONVENIENT, adj. (fit and suitable) *commode, propre, convenable*. A very convenient house, *une maison fort commode*. A convenient doctrine, *une doctrine commode*. Some princes think it justifiable to enter into a war with their nearest ally, when one of his towns lies convenient for them, *quelques princes croient pouvoir, sans injustice, faire la guerre à leur plus proche allié pour une place qui est à leur bien-être*.

CONVENIENT (agreeable) *convenable, conforme, qui a du rapport, assorti, proportionné*.

CONVENIENT (seasonable) *qui se fait, on qui arrive à propos, dans la saison propre*. At time convenient, *lors qu'il en sera temps, en temps & lieu*.

CONVENIENTLY, adv. (with convenience) *commodément, proprement, avec les commodités qu'on peut souhaiter*. To be very conveniently lodged, *être logé très-commodément*.

CONVENIENTLY (without trouble) *commodément, sans peine, sans embarras*. If you can conveniently, *si vous pouvez le faire commodément, ou sans vous incommoder*.

CONVENIENTLY (agreeably) *conformément, convenablement*.

CONVENIENTLY (seasonably) *à propos*.

CONVENT, f. (a monastery) *un couvent, un monastère, un cloître*.

† TO CONVENT, v. a. (to summon to appear) *citer, assigner, appeler, faire venir en jugement, ajourner*.

† CONVENTED, adj. (summoned to appear) *cité, appelé en jugement, assigné*.

CONVENTICLE, f. (an unlawful meeting) *conventicule, m. assemblée illicite, f.*

CONVENTICLER, f. (one that supports or frequents private and unlawful assemblies)

celui qui tolère ou qui fréquente des assemblées illicites.

CONVENTION, f. (a public meeting) *assemblée des états, convention, f.* A convention of witches, *subat, m. assemblée nocturne de sorcier, f.*

CONVENTION (a covenant, or agreement) *convention, f. a pord, contract, traité, m.*

CONVENTIONAL, adj. (done with agreement) *conventionnel, dont on est convenu par accord fait.*

CONVENTIONER, f. (a member of a conventicle) *membre d'une convention, ou d'une assemblée des états.*

CONVENTUAL, adj. (belonging to a convent) *conventuel, qui est de convent.* A conventual church, *église conventuelle, l'église d'un convent.*

CONVENTUALLY, adv. (according to the orders of the convent) *conventuellement.*

CONVENTUALS, f. (monastick, belonging to a convent) *religieux conventuels, moines qui habitent actuellement le convent.*

TO CONVERGE, v. n. (a term of optics; to tend to one point from different places) *converger.*

CONVERGENT, or Converging, adj. (tending to one point) *convergent.*

CONVERSABLE, adj. (pleasant, good-humoured, easy of access) *sociable, de bonne humeur, qui fournit à la conversation.*

CONVERSANT, adj. (that keeps company with) *qui converse, qui fréquente, ou qui est en conversation.* To be conversant with one, (or to converse with him) *converser, être en conversation avec quelqu'un, s'entretenir avec lui.*

CONVERSANT (well-versed) *versé, expérimenté.* Conversant in ancient histories, *versé dans les anciennes histoires.*

CONVERSANT ABOUT (that treats of) a thing, *qui traite d'une chose, qui a une chose pour objet.* Mathematicks are conversant about magnitude, *les mathématiques traitent de la grandeur, ou ont la grandeur pour objet.*

CONVERSATION, f. (familiar discourse) *conversation, f. discours ou entretien familier, m.* To begin the conversation, *entrer en conversation.* To break off the conversation, *rompre la conversation.* That she may be conversation for those that speak French, *afin qu'elle puisse entretenir ceux qui parlent François.* A private conversation (where two persons talk close and lay their heads together) *un tête-à-tête.*

CONVERSATION (intercourse, society) *commerce, m. fréquentation, société, f.* Life and conversation, *vie & mœurs, f.*

CONVERSATIVE, adj. (relating to public life and commerce among men) *qui a rapport à la vie commune, à la société.*

CONVERSE, f. (familiar intercourse) *habitude, conversation, familiarité, fréquentation, société, f. commerce, m.* I have no converse with him, *je n'ai aucune habitude avec lui.*

CONVERSE (in geometry; proposition converse, an inverted or converted proposition) *proposition converse, f.*

TO CONVERSE, v. n. (to hold intercourse with one) *converser avec quelqu'un, le banter, le fréquenter.* I do not love to converse with such people, *je n'aime point à fréquenter ces sortes de gens.*

CONVERSED WITH, adj. (discourfed with) *que l'on fréquente, ou que l'on a fréquenté.* CONVERSING, f. (from to converse) *fréquentation, f. commerce, m. l'action de converser, de banter, ou de fréquenter.*

CONVERSION, f. (change from one state to another) *conversion, f. changement, m.* To endeavour at a man's conversion, *travailler à la conversion de quelqu'un.*

CONVERSIVE, adj. (conversable, sociable) *sociable, de bonne humeur, qui fournit à la conversation.*

CONVERT, f. (a person converted from

one opinion or practice to another) *un converti, une convertie, un ou une proflyte.* A new convert, *un nouveau converti.*

TO CONVERT, v. a. (to turn, to change into another substance) *convertir, changer, transformer.* To convert one substance into another, *convertir une substance en une autre.* To convert holy vessels to profane uses, *convertir des vases sacrés à des usages profanes.*

TO CONVERT one from a bad to a good life, *convertir quelqu'un, lui faire quitter sa mauvaise vie pour lui en faire prendre une bonne.*

TO CONVERT a heathen to the christian faith, *convertir un païen à la foi chrétienne.*

TO CONVERT a thing to one's own profit, *prendre quelque chose, se l'approprier, s'en accommoder.*

CONVERTED, adj. (changed) *converti.*

CONVERTER, f. (one that makes converts) *convertisseur, m.*

CONVERTIBLE, adj. (susceptible of change; in a proper and figurative sense) *convertible.* Convertible terms, *des termes convertibles.*

CONVERTING, f. (from to convert) *conversion, f. l'action de convertir, &c.*

CONVEX, adj. (rising in a circular form) *convexe, courbé en dehors, ou par-dessus.*

CONVEX, f. (a convex body; that quality that makes it convex) *convexité, f.* The convex of a globe, *la convexité d'un globe.*

CONVEXEDLY, or Convexly, adv. (in a convex form) *en forme convexe.*

CONVEXITY, or Convexness, f. (spherical protuberance) *convexité, f.*

CONVEXO-CONCAVE, adj. (having the hollow on the inside corresponding to the external protuberance) *convexe d'un côté & concave de l'autre.*

TO CONVEY, v. a. (to carry, to transport from one place to another) *porter, transporter, voiturier.* If you give it me, I shall convey it to him, *si vous me le donnez, je le lui porterai; ou bien, je le lui enverrai, je le lui ferai tenir.* To convey a thing over sea, *faire transporter quelque chose par mer.* To convey commodities by water, *voiturier des marchandises par eau.*

TO CONVEY (to send) *envoyer, faire tenir.* How do you convey your letters to him? *comment lui faites-vous tenir vos lettres?* To convey one's love (or respects) to a man in a letter, *faire ses amitiés, faire ses baisemains à quelqu'un dans une lettre.*

TO CONVEY (to make over) *transporter, faire un transport.* To convey one's right to another, *transporter son droit, faire un transport de son droit à un autre.* He conveys his sense in plain words, *il s'énonce, il s'exprime clairement, ou intelligiblement.*

TO CONVEY (to bring or remove) AWAY, *emporter, faire emporter.* To convey a man out of danger, *sauver quelqu'un, le mettre hors de danger, le mettre à couvert, ou en lieu de sûreté.* To convey one's self quickly out of a place, *s'écouler, s'écapper, s'enfuir, se sauver, décamper au plus vite.*

CONVEYANCE, f. (carrying) *transport, envoi, m.*

CONVEYANCE (way for carriage or transportation) *voiture, f.*

CONVEYANCE (a law-term; the act of transferring property) *un transport, une cession.*

CONVEYANCE (secret management; juggling, artifice) *tours d'adresse, artifice, m., menées secrètes, f.* Jugglers overwhelm us with glibberish to get an opportunity of making a clearer conveyance of their tricks, *les joueurs de gobelets nous étourdissent de leur baragouin, afin d'avoir occasion de faire leurs tours plus adroitement & sans être aperçus.*

CONVEYANCE, f. (a lawyer who draws writings by which property is transferred) *un faiseur de transports, un notaire.*

CONVEYED, adj. (sent, carried away,

sent over, &c.) *porté, transporté, voituré, envoyé, fait tenir, &c.*

CONVEYER, f. (one who carries or transports any thing from one place or person to another) *celui ou celle qui porte, qui transporte, &c.*

CONVEYING, f. (from to convey) *transport, m. l'action de porter, &c.*

CONVICT, f. (one that is found guilty of an offence) *une personne atteinte & convaincue de quelque crime.*

TO CONVICT, v. a. (to prove one guilty) *convaincre, faire voir clairement que l'accusé en est véritable.* To convict one of high treason, *convaincre quelqu'un de haute trahison.*

CONVICTED, adj. (proved guilty) *convaincu, atteint de quelque crime.*

CONVICTION, f. (the act of convincing, confutation, full proof) *conviction, f.*

CONVICTIVE, adj. (that has the power of convicting) *convaincant.*

CONVICTIVENESS, f. (evidence, proof) *évidence, f.*

TO CONVINCE, v. a. (to force another to acknowledge a contested position) *convaincre, faire voir, prouver incontestablement, persuader.* To convince one of his error, *convaincre quelqu'un d'erreur, lui faire voir qu'il se trompe.*

CONVINCED, adj. (from to convince) *convaincu, persuadé.* I am convinced of it, *j'en suis convaincu.*

CONVINCING, adj. (that produces conviction) *convainquant, incontestable.*

CONVINCINGLY, adv. (to as to leave no room for doubt or dispute) *d'une manière convainquante, invinciblement.* Convincingly true, *d'une vérité convainquante, évident.*

† CONUNDRUM, f. (a whim, a maggot) *† une lubie, † un vercoquin, une fantaisie, une pointe, une expression facétieuse.*

TO CONVOCATE, v. To Convoke.

CONVOCAION, f. (a general assembly of the clergy) *convocation, ou assemblée générale du clergé, f. synode, m.*

TO CONVOKE, v. a. (to convene) *convoyer, assembler.*

CONVOLVED, or Convolved, adj. (rolled together, twisted) *roulé, replié.*

CONVOLUTION, f. (a rolling or folding of one thing about another, by art or by nature) *convolution, f. comme des pampres, des broussins, autour de leurs poles.*

CONVOY, f. (aguard) *convoi, m. escorte, f.* A great convoy, *une grande escorte.* To be a convoy to one, *escorter quelqu'un.*

TO CONVOY, v. a. (to accompany by land or sea for the sake of defence) *convoyer, escorter.*

CONVOYED, adj. (guarded, escorted) *convoyé, escorté.*

† CONUSANCE, V. Cognizance.

† CONUSEE, V. Cognisee.

† CONUSOR, V. Cognisour.

TO CONVULSE, v. a. Ex. To convulse the soul, *transporter, ravir, enlever l'âme.*

CONVULSED, adj. (from to convulse) *agité, transporté, qui est dans les convulsions.*

CONVULSION, f. (a shrinking up of the sinews) *convulsion, f. Convulsion fits, des convulsions, f. pl.*

CONVULSIVE, adj. (that belongs or is inclined to a contraction of those muscles whose usual motion is directed by the will) *convulsif.*

CONY, f. (a rabbit) *un lapin, un connil, ou conin, m.* A young cony, *un lapercau, un jeune lapin.* Cony-skin, *peau de lapin, ou de conin, f.*

CONY-BURROW, f. (a place where rabbits make their holes in the ground) *trou de lapin, m.* Cony-burrows (going from one to another) *clapier, terrier, m. A cony-warren, garenne de lapins, f.*

* † CONY-CATCHER, f. (a cunning cheat) *un fourbe, un trompeur, un imposteur.*

C O O

To COO, v. n. (to make a noise like turtles) *gémir*.

COOING, f. (the noise of turtles) *gémissement*, m.

COOK, f. (a man that dresses meat) *un cuisinier*. The master-cook to a prince, *le maître-puix*. The cook in a ship, *le coq d'un navire*. The cook-room in a ship, *le foyer*, ou *la cuisine du vaisseau*, *frigon*, m.

COOK (or a woman-cook) *une cuisinière*. Cook-maid, *servante de cuisine*.

COOK (one that keeps a cook's shop) *un rôtiisseur*. A cook's shop, *une rôtisserie*.

A GREAT COOK (a cook that keeps a great ordinary) *un traiteur*.

To COOK, v. a. (to prepare victuals for the table) *faire la cuisine, apprêter les viandes*.

COOKERY, f. (the art of dressing victuals) *cuisine*, f. To understand cookery, *entendre bien la cuisine*.

COOL, adj. (f. somewhat cold) *frais, qui a de la fraîcheur, qui a un froid qui plaît*. A cool room, *une chambre fraîche*.

* COOL (not zealous, not fond) * *froid, indifférent, qui n'a point d'affection*.

COOL, f. (freedom from heat, soft and refreshing coldness) *le frais, la fraîcheur*.

To COOL, v. a. (to make cold, to allay heat) *rafraîchir, atténuer*. To cool wine, *rafraîchir du vin*. To cool the cannon, *rafraîchir le canon lors qu'il a tiré*. That cools the lungs, *cela humecte les poudrons*.

* To COOL (to allay passion, to moderate zeal) *atténuer, ralentir, abatre, relâcher, ramollir, modérer, diminuer*. * This will cool your courage, *ceci vous ralentira, abattra, ou ramollira le courage*.

To COOL, v. n. (to grow cool) *se rafraîchir, se refroidir, s'atténuer*. It begins to cool, *il commence à se refroidir*. The heat of the people cooled on a sudden, *l'ardeur du peuple s'atténua tout-à-coup*.

* To COOL (to slacken, to relent) *s'atténuer, se refroidir, se ralentir, se relâcher, se diminuer, perdre son ardeur*. His courage begins to cool, *son courage commence à se ralentir*.

COOLED, adj. (from to cool) *attédi, rafraîchi, humecté; ralenti, relâché, modéré, relâché, diminué*.

COOLER, f. (that which has the power of cooling the body) *un réfrigérant, ou un rafraîchissant*. Verjuice is a cooler, *le verjus est un réfrigérant*. A brewer's cooler, *brassin*, m. *cave de brasserie*, f.

COOLING, f. (from to cool) *rafraîchissement, ralentissement*, m. *l'action de rafraîchir, &c.*

COOLING, adj. (refreshing) *rafraîchissant, réfrigérant*. A cooling liquor, *une liqueur rafraîchissante*.

COOLLY, adv. (without heat or sharp cold) *fraîchement*.

* COOLLY (without passion) *de sang froid, avec tranquillité, sans s'échauffer*.

COOLNESS, f. (a soft or mild degree of heat) *fraîcheur, f. frais*, m. The coolness of the night, *la fraîcheur de la nuit*.

COOM, or COOMB, f. (a measure of corn containing four bushels) *mesure de bled qui contient quatre boisseaux*, f.

COOP, f. (a cage or pen to keep poultry in) *poulailler*, m. ou *nive*, f.

To COOP UP, v. a. (to shut up in a narrow compass, to cage, to imprison) *enfermer, + claquemer*.

COOPED UP, adj. (shut up, imprisoned) *enfermé, + claquemuré*.

COOPRE, adj. (a term of heraldry) *coupé*.

COUPLE, f. (a kind of step in dancing) *coupé*, m.

COOPER, f. (one that makes barrels) *tonnelier*, m. A wine-cooper, *un marchand de vin*.

COOPERAGE, f. (the place where coopers work) *tonnellerie*, f.

C O P

COOPERAGE (the price paid for cooper's work) *salairé du tonnelier*, m.

To CO-OPERATE, v. n. (to work together) *co-opérer, aider à faire, aider à agir*.

CO-OPERATION, f. (the act of contributing or concurring to the same end) *co-opération*.

CO-OPERATOR, f. (he that by joint endeavours promotes the same end with another) *co-opérateur*, m.

CO-ORDINATE, adj. (of equal degree) *de même ordre, de même degré, égal*.

COOT, f. (a moor-hen) *souque, poule d'eau*, f. * † A very coot (a fool) *un sot, un benêt, un badaud*.

COP, f. (the top of any thing) *baut, sommet*, m. *cime*, f.

COP (a tuft on the head of birds) *bûpe, touffe*, f.

COPAL, f. (a white and bright resin brought from New Spain) *copal*, m.

COPARCENER, f. (he that shares with another; a term of law) *copartageant, copropriétaire*, m.

COPARCENY, or Coparseny, f. (joint succession to any inheritance) *indivis*, m. To hold an estate in coparseny, *jouir d'un bien par indivis*.

COPARTNER, f. (one that has a share in some common stock or affair) *collègue, associé*, m.

COPE, f. (a priest's cope) *chape*, f.

COPE (any thing that is spread over the head, as the concave of the skies) *voute*, f. Under the cope of heaven, *sous la voute du ciel, sous le ciel, sous le firmament*. It is the finest thing under the cope of heaven, *il n'est rien de si beau sous le firmament*.

To COPE, v. a. (to barter, to truck) *changer, troquer*.

To COPE, v. n. (to jut out) *avancer, sortir de l'alignement*.

To COPE (to contend with, to oppose) *s'opposer, se débattre, faire tête*. We are able to cope with him (or to make head against him) *nous sommes en état de lui faire tête, nous serons assez forts pour lui*.

* † To COPE right-hands (to fight) *en venir aux mains, se battre, être aux prises*.

COPEL, V. Copel.

COPEMATE, f. (a partner, a companion, a friend) *un ami, un compagnon de table*.

COPIE, V. Copy.

COPIER, f. (one that copies, a transcriber) *un copiste*.

COPING, f. (from to cope) *l'action de changer, de troquer, &c.*

COPING (joining together in fight) *choc, combat*, m. *mêlée*, f.

COPING (or top) in building, *le faite d'un bâtiment*. The coping of a wall, *le chapereau, ou le larmier d'une muraille*, m.

COPIOUS, adj. (plentiful, abundant) *copieux, abondant, riche*. A copious language, *une langue copieuse, riche, abondante*.

COPIOUSLY, adv. (plentifully, abundantly) *copieusement, abondamment, à foison, en abondance, amplement, largement*.

COPIOUSNESS, f. (plenty, abundance) *richesses, abondance*, f. The copiousness of a language, *les richesses d'une langue*.

COPIST, f. (a copier, a transcriber) *un copiste*.

COPP, V. Cop.

COPPED, adj. (as a bird) *bupé, qui a une bûpe*.

COPPED (sharp-topped) *pointu, qui se termine en pointe*.

COPPEL, f. (the pot wherein goldsmiths melt or refine their metals) *coupelle*, f.

COPPER, f. (one of the six primitive metals) *cuivre, léton*, m. Red or yellow copper, *cuivre rouge, ou jaune*, m. Molten copper, *refette*, f.

C O R

A COPPER (a great vessel of copper) *une chaudière*.

COPPER-COLOURED, adj. (of the same colour with copper) *couleur de cuivre, basané*.

COPPER-NOSE, f. (a red nose) *né de betterave, né rouge, boutoné, ou coupé*, m.

COPPER-PLATE, f. (a plate on which pictures are engraven, for the neater impression) *planches*, f. (*feuille de cuivre, sur laquelle on grave pour en tirer des estampes*).

COPPER-SMITH, f. (one that manufactures copper) *ouvrier qui travaille en cuivre*, m.

COPPERAS, f. (a sort of mineral) *couperose*, f.

COPPER-WORM, f. (a kind of worm) *sorte de petit vers*.

COPPERY, adj. (containing copper; made of copper) *de cuivre, de la nature du cuivre, qui contient du cuivre*.

COPPICL, Coppis, or Copse, f. (low woods cut at stated times, as every seven years, for fuel) *taillis*, m.

COPPLIF, or Cupple, f. (a crucible or melting-pot, in which refiners melt and purify their metals) *un creuset, une coupelle d'orfèvre, ou de raffineur*.

COPPLED, adj. (rising to a point) *qui s'élève en pointe*.

COPOSE, V. Coppice.

To COPULATE, v. a. (to unite, to conjoin) *joindre, unir*.

To COPULATE, v. n. (to come together, as different sexes) *s'accoupler*.

COPULATION, f. (coupling) *copulation*, f. *accouplement du mâle avec la femelle*, coit, m.

COPULATIVE, adj. (a term of grammar; a conjunctive particle) *copulatif, qui joint, qui lie ensemble*. A copulative term, *un terme copulatif*. A conjunction copulative, *une conjonction copulative*.

COPY, f. (any writing transcribed) *copie*, f. *double de quelque écrit*, m. To compare the copy with the original, *collationner, conférer la copie avec l'original*. A copy of verses, *des vers copiés, des vers*.

Copy (the original of a book) *copie*, f. ou *original d'un auteur, manuscrit*, m. That bookseller has bought his copy, *ce libraire a acheté sa copie*.

Copy (a pattern to write after) *exemple*, f. *modèle d'écriture que les écrivains donnent à leurs écoliers*. The writing-master has set me a copy, *le maître à écrire m'a fait un exemple*.

Copy (a printed book) *exemplaire*, m. *copie de quelque ouvrage*, f. The bookseller gives him so much money, and so many copies, *le libraire lui donne tant d'argent & tant d'exemplaires*. Copy-money, *la somme qu'un libraire paye à un auteur pour sa copie, ou son manuscrit*: ou bien, *l'argent qu'on donne aux compagnons d'imprimerie, au lieu de leur donner des exemplaires, lors qu'un livre est achevé d'imprimer*.

COPY-HOLD, f. (a tenure for which the tenant has nothing to shew but the copy of the rolls made by the steward of his lord's court) *terre qui relève d'un fief, & qu'on possède sous certaines conditions particulières*.

COPY-HOLDER, f. (one that is possessed of land in copy-hold) *tenancier, un vassal*, m.

To COPY OUT, v. a. (to write out of another) *copier, transcrire*. To copy out a will, *copier un testament*.

To COPY (to imitate, to endeavour to resemble) *copier, imiter*.

COPYED OUT, adj. (wrote out of another, imitated) *copié, transcrit*. I must get it copyed out, *il faut que je le fasse copier*.

COPYING OUT, f. (from to copy) *l'action de copier, ou de transcrire*.

COQUET, V. Coquet.

CORAL, f. (a sea-plant) *corail, ou coral*, m.

CORAL (a thing which they hang about an infant's waist for a toy) *un loquet*.

CORALLINE

COR

CORALLINE, adj. (consisting of coral) *de corail*, ou qui tient du corail.

CORALLOID, or **CORALLOIDAL**, adj. (resembling coral) qui ressemble au corail.

CORAND, or **CORRANT**, f. (a kind of fruit) *grappe rouge*, f. *raisin de Corinthe*, m.

CORAND-TREE, f. (the tree that bears corands) *un grosellier*.

CORANTO, V. **Courant**.

CORBAN, f. (an alms-box, a receptacle of charity) *un tronc, une boîte pour recevoir les aumônes*, f.

CORBAN (a gift, an alms) *un don, une aumône*.

CORBELS, f. (in fortification; little baskets filled with earth, set upon the parapet to shelter the men in firing upon the besiegers) *gabions*, m.

CORBEL, or **Corbil**, f. (a jutting or shoudering piece of architecture cut out in walls, to bear up a post, sumner or other weight) *corbeau*, ou *medillon*, m. *grosse console*, f.

CORBELS, f. (places in walls where images stand) *des niches*, f. pl.

CORD, f. (rope) *corde*, f. A filken cord with which people are strangled in Turkey, *le cordon de soie dont on étrangle les criminels en Turquie*.

A **CORD** (a quantity) of wood, *une corde*, ou *deux voyes de bois*.

To **CORD**, v. a. (to bind with ropes, to fasten with cords) *corder, attacher, lier avec des cordes*. To cord up wood, *corder le bois, le mettre en membrure, le mettre en corde*.

CORDAGE, f. (the ropes belonging to the rigging of a ship) *cordage, funin*, m.

CORDED UP, adj. (from to cord) *cordé, mis en membrure*.

CORDELIER, f. (a grey friar of the order of St. Francis) *cordelier*, m.

CORDIAL, adj. (strengthening, reviving, invigorating) *cordial, qui est bon pour le cœur, qui le fortifie, qui le réjouit*. A cordial julép, *un julép cordial*.

CORDIAL (hearty, sincere) *cordial, de cœur, sincère, fidèle*. A cordial (or hearty) friend, *un ami cordial, un ami du cœur*.

CORDIAL, f. (a medicine that increases strength, any thing that comforts or exhilarates) *un cordial, un remède cordial*.

CORDIALITY, f. (sincerity, freedom from hypocrisy) *cordialité, sincérité, amitié sincère*, f.

CORDIALLY, adv. (heartily, sincerely) *cordialement, sincèrement, de bon cœur*.

† **CORDINER**, or **Cordwainer**, f. (a shoemaker) *un cordonnier*.

CORDON, f. (a term of fortification) *cordons*, m.

CORDOVAN, adj. Ex. Cordovan leather, *cordouan, cuir de peau de bouc, ou de chèvre passé en tan*.

CORE, f. (that part of the fruit wherein the kernellies trognon, m. The core of a pear or apple, *trognon de poire ou de pomme*, m.

* **CORE** (the inside of any thing, the heart) *le cœur, le fond, le dedans*. * To be rotten in the core (to have no good principles) *n'avoir pas le fond bon*.

COREE, f. (a foot of a Latin or Greek verse made up of a long and a short syllable) *corée*, m.

CORICEOUS, adj. (consisting of leather, of a substance resembling leather) *de cuir, coriace*.

CORIAMBE, f. (a foot of a Latin or Greek verse made up of two short between two long syllables) *coriambique*, m.

CORIANDER, f. (a kind of plant) *coriandre*, m. Coriander-seed, *graine de coriandre*, f.

CORK, or **Cork-tree**, f. (a tree so called) *liège*, m.

CORK (the wood or bark of that tree) *liège*, m. **CORK** (a stopple) *bouchon de liège*, m. **Cork-shoes**, *des semelles de liège*, f.

To **CORK**, v. a. (to stop a bottle with a

COR

cork) *boucher une bouteille avec un bouchon de liège*.

CORKED, adj. (from to cork) *bouché*. A bottle well or ill corked, *une bouteille bien ou mal bouchée*.

CORMORANT, f. (a kind of sea-raven) *cormorant*, m.

* **CORMORANT** (a glutton) *un glouton, un gourmand*.

CORMUDGEON, f. (a miser) *un avare, un taquin, un lardre, un arabe*.

CORN, f. (the seeds which grow in ears, such as are made into bread) *bled ou blé, grain*, m. comme *froment, orge, avoine*. Standing corn, *bled en herbe*, m. To give the horses their corn, *donner l'avoine aux chevaux*. P. To measure another's corn by one's own bushel, *mesurer les autres à son aune*.

A **CORN** (or grain) of salt, *un grain de sel*.

CORN (an excrescence on the foot hard and painful) *un cors au pied*.

CORN-CHANDLER, f. (one that retails corn) *grenetier, un vendeur de grains*, m.

CORN-CUTTER, f. (one whose profession is to extirpate corns from the feet) *un coupeur de cors*.

CORN-FIELD, f. (a field where corn is growing) *un champ*.

CORN-LOFT, f. (the place where corn is stored) *grenier*, m.

CORN-MASTER, f. (one that cultivates corn for sale) *laboureur, fermier*, m. **Corn-trade**, *commerce de blé*, m. **Corn-merchant**, *marchand de blé*, m.

CORN-ROSE, f. (wild-poppy) *coquelicot*, m.

CORN-SALLET, f. (a kind of winter salad) *mâche, doucette*, f.

To **CORN**, v. a. (to powder with salt) *sau-poudrer, repandre sur la viande un peu de sel, la saler un peu*.

To **CORN** (to granulate) powder, *faire de la poudre grenue, la réduire en grains*.

CORNAGE, f. (an imposition upon corn) *impôt sur le blé*, m.

CORNED, adj. (from to corn) *sau-poudré, salé*.

CORNEL, or **Cornelian cherry**, f. (a kind of hedge-fruit) *cornouille*, f.

CORNEL-TREE, f. (the tree that bears the cornel-berry) *cornouiller*, m.

CORNELIAN, f. (a kind of precious stone) *cornaline*, f.

CORNEOUS, adj. (of a substance resembling horn) *de la nature de la corne*.

CORNEOUS (horny) *cornu, de corne*.

CORNER, f. (an angle) *coin, angle*, m. *encoignure*, f. A corner of a street, *un coin de rue*.

The corner of the eye, *le coin de l'œil*. The corner of a wall, *le coin, l'angle*, m. ou *l'encoignure d'une muraille*, f.

In a **CORNER** (privately) *dans un coin, en secret, secrètement*.

CORNER-HOUSE, f. (a house that forms a corner) *maison du coin, f. ou qui fait le coin*.

CORNER-STONE, f. (the stone that unites the two walls at the corner) *une pierre du coin, qui se met dans les encoignures*.

CORNER-WISE, adv. (with the corner in front) *fait à angles*.

CORNERS (or windings) of rivers, *les coudes, les détours, les replis d'une rivière*, m.

CORNERED, adj. Ex. Two-cornered, or three cornered, *qui a deux ou trois angles*.

CORNET, f. (a horn, a musical instrument blown by the mouth) *petit cor, cornet*, m.

CORNET (an officer of her'e) *cornette*, m.

CORNET (a woman's head-gear) *cornette*, f.

CORNET (an instrument to let a horse bleed) *corne*, f.

A **CORNET** (or coffin) of paper, *un cornet de papier*.

CORNETTER, f. (one that blows the horn) *celui qui sonne du cornet*.

CORNICE, or **Cornish**, f. (in building, the

COR

highest projection of a wall or column) *corniche*, f. The cornice of the roof of a coach, *gouttière de carrosse*, f.

CORNIGEROUS, adj. (horned, or such cattle upon which horns grow) *cornu, ayant cornes, tête à cornes*.

CORNU-COPIE, f. (the horn of plenty, taken figuratively for great plenty of all things) *la corne d'abondance*.

CORNUTE, adj. (having horns) *cornu, qui a des cornes*.

To **CORNUTE**, v. a. (to cuckold) *faire cornard, faire porter les cornes*.

CORNUTED, adj. (from to cornute) *cornard, qu'on a fait cornard*.

CORNUTO, f. (a cuckold) *cornard, cocu*, m.

CORNY, adj. (horny, strong or hard as horn) *de corne, dur comme de la corne*.

CORODY, f. (a common-law word, which signifies an allowance of meat, &c. due to the king's servants from an abbey, or other religious house, whereof he is the founder) *forte de tribut que les maisons religieuses payoient autrefois à la couronne*.

COROLLARY, f. (an inference drawn from something already proved or demonstrated) *un corollaire*.

CORONAL, f. (a crown, a garland) *couronne, guirlande*, f.

CORONAL, adj. (belonging to the top of the head) *coronal*.

CORONARY, adj. (in anatomy; is applied to those arteries which are fancied to encompass the heart) *coronaire*.

CORONATION, f. (the solemnity of crowning a king) *couronnement, sacre*, m. The coronation of the king of England, *le couronnement du roi d'Angleterre*. The coronation of the king of France, *le sacre des rois de France*.

CORONEL, V. **Colonel**.

CORONER, f. (An officer who, being assisted by a jury of twelve men, is appointed by the crown to sit upon the bodies of such as have been found dead, to examine whether they died a violent or natural death) *coronaire*, m. *c'est un officier qui a charge d'examiner avec douze assesseurs de la part de la couronne, si un corps qu'on a trouvé mort a été tué & assassiné, ou s'il est mort de sa belle mort*.

CORONET, f. (an inferior crown worn by the nobility) *couronne*, f. A duke's coronet, *une couronne ducale*.

CORPORAL, f. (an officer in a company of foot below the serjeant) *un corporal*.

CORPORAL (a communion-cloth in the church of Rome, on which the chalice and host are placed by the priest who officiates at mass) *corporal*, m.

CORPORAL, adj. (bodily, of or belonging to the body) *corporel, qui concerne le corps*, ou *qui tient de la nature du corps*. A corporal punishment, *une punition corporelle*. To take a corporal oath (which is done by touching with one's hand some part of the holy scriptures)

prêter serment sur les saints évangiles.

CORPORALITY, V. **Corporeity**.

CORPORALLY, adv. (bodily) *corporellement*. To punish a man corporally, *punir quelqu'un corporellement, lui infliger une peine corporelle*.

CORPORATE, adj. (united in a body or community) *qui forme une communauté, qui en fait un corps*. A body corporate, *une communauté*.

CORPORATION, f. (a body corporate) *communauté*, f. A corporation-town, *une ville municipale*.

CORPORATURE, f. (or bulk of body) *corpsage, m. corpulence*, f.

CORPORÉAL, V. **Corporal**.

CORPOREITY, f. (materiality, the state of having a body) *qualité corporelle, solidité*, f.

CORPOREITY (the nature and existence of all

all bodies) la corporéité, la nature de tous les corps.

CORPORIFICATION, f. (a term of chemistry; the act of giving body, or palpability) corporification, corporisation, f.

TO CORPORY, v. a. (to embody) *corporeiser, corporer*.

CORPS, Corps, or Corpe, f. (a dead body, the body of a person newly deceased) *un corps mort, un cadavre*. You are desired to accompany the corps, *vous êtes prié d'accompagner le corps*.

CORPS (a body, a body of forces) *corps*. A corps de-guard, *un corps de garde*.

CORPULENCE, or Corpulency, f. (bigness of body) *corpulence, gressier du corps, f. embonpoint, m.*

CORPULENT, adj. (big-bodied) *gros & gras, repli, charnu, de grosse corpulence, dodu*.

CORPUS-CHRISTI DAY, f. (a holiday among the papists) *la Fête-Dieu*.

CORPUSCLE, f. (a small body) *corpuscule, petit corps, un atome, m.*

CORPUSCULAR, adj. *Ex.* Corpuscular philosophy (that which explains natural phenomena by the motions and affections of the minute particles of matter) *philosophie corpusculaire, f.*

CORPUSCULARIAN, adj. *Ex.* Corpuscularian hypothesis, *l'hypothèse des atomes, f.*

CORRADIATION, a conjunction of rays in one point) *conjonction des rayons de lumière en un point, f.*

CORRECT, adj. (revised or finished with exactness) *correct, exact, bâti*.

CORRECT, adv. (in a correct manner) *correctement*. He writes correct, *il écrit correctement, son style est bâti*.

TO CORRECT, v. a. (to mend the faults) *corriger, rendre correct, ôter les fautes, bâtir, retoucher*. To correct a book, *corriger un livre, le bâtir, le retoucher*. To correct a proof, *corriger une épreuve*.

TO CORRECT (to temper) *corriger, tempérer, diminuer*. Cinnamon will correct the coldness of *le*, la cannelle en corrigera la froideur.

TO CORRECT (to chastise) *corriger, châtier, red-offer, punir*. 'Tis your duty to correct your son, *il est de votre devoir de corriger, de redresser, de punir, ou de châtier votre fils*.

CORRECTED, adj. (from to correct) *corrigé, bâti, &c.*

CORRECTER, V. Corrector.

CORRECTING, f. (from to correct) *correction, f. l'action de corriger, &c.*

CORRECTION, f. (amending) *correction, réforme, f. amendement, m.*

CORRECTION (punishment) *correction, punition, f. châtiement, m.* A house of correction, *une maison de correction*.

UNDER CORRECTION, *sauf correction, sauf le respect de la compagnie*. Under correction, gentlemen, he lies, *sauf votre respect, messieurs, il a menti*.

CORRECTIVE, f. & adj. (having the power to obviate or alter any bad qualities) *correctif, m.* A corrective medicine, or a corrective, *un médicament correctif, un correctif*.

CORRECTLY, adv. (without fault) *correctement, sans fautes, selon les règles*.

CORRECTNESS, f. (accuracy, exactness) *exactitude, f.*

CORRECTOR, f. (he that amends or alters by punishment or animadversion) *correcteur, m.* A printer's corrector, *un correcteur d'imprimerie*.

CORRECTOR of the staple (a clerk recording all bargains made there) *clerc, ou commis d'une étape, ou d'un magasin, m.*

CORRELATE, or Correlative, adj. (relative to one another) *correlatif, qui a un rapport réciproque*.

CORREPTION, f. (objurgation, reproof) *repréhension, f. reproche, m.*

TO CORRESPOND, v. n. (to answer, to

suit, to fit, to be adapted) *correspondre, répondre, s'accorder, convenir*.

CORRESPONDENCE, or Correspondency, f. (relation, reciprocal adaption of one thing to another) *correspondance, intelligence, communication, f.*

CORRESPONDENCE (intercourse, reciprocal intelligence) *intelligence, f.* To keep a private correspondence with one, *être d'intelligence avec quelqu'un*.

CORRESPONDENT, adj. (suitable, adapted) *conforme, convenable*. I will be correspondent to your commands, *j'obéirai, je me conformerai à vos ordres*.

CORRESPONDENT, f. (one with whom intelligence or commerce is kept up) *un correspondant*. My correspondent in Lyons, *mon correspondant de Lyon*.

CORRESPONDING, or Correspondive, adj. (suitable, answerable, adapted to any thing) *fortifié, conforme, convenable*.

CORRIDOR, f. (a covered way in fortification) *corridor, chemin couvert, m.*

CORRIGIBLE, adj. (that may be corrected) *qui se peut corriger*.

CORRIVAL, f. (one that courts the same thing with another) *rival, compétiteur, concurrent, m.*

CORRIVALRY, f. (competition, opposition) *rivalité, concurrence, compétition, f.*

CORROBORANT, adj. (having the power to give strength) *corroboratif*.

TO CORROBORATE, v. a. (to strengthen, as a medicine, &c.) *corroborer, fortifier*.

TO CORROBORATE (to strengthen, to make good) *fortifier, appuyer, affirmer, établir*.

CORROBORATED, adj. (strengthened) *corroboré, fortifié, &c.*

CORROBORATIVE, adj. (having the power of increasing strength) *corroboratif, qui corroboie, qui fortifie, &c.* A corroborative argument, *un puissant argument, un argument qui appuie fortement ce que l'on a avancé*.

TO CORRODE, v. a. (to eat away) *corroder, ronger, manger*. Aqua fortis corrodes metals, *l'eau forte corrode les métaux*.

CORRODED, adj. (eaten away) *corrodé, rongé, mangé*.

CORRODENT, or Corroding, adj. (having the power of wasting any thing away) *qui corrode, qui ronge, corrodif*.

CORRODING, f. (from to corrode) *l'action de corroder, de ronger, ou de manger*.

CORRODING (or anxious) *carac, des soins rongeurs, des soins qui rongent l'esprit, m.*

CORRODY, V. Corody.

CORROSION, f. (the power of eating or wearing away by degrees) *corrosion, f.*

CORROSIVE, adj. (that which has the quality of eating or wasting any thing away) *corrodif, qui corrode, qui ronge, qui mange*.

CORROSIVENESS, f. (acrimony, the quality of corroding) *qualité corrosive, f.*

TO CORRUGATE, v. a. (to wrinkle) *ridier*.

D + CORRUGATED, adj. (full of wrinkles) *si ridé, plein de rides, froncé*.

CORRUGATION, f. (wrinkle) *ride, f.*

CORRUPT, adj. (naught, rotten, tainted) *corrompu, mauvais, gâté, altéré*. Corrupt blood, *du sang corrompu*. Corrupt principles, *de mauvais principes*.

CORRUPT (depraved) *corrompu, dépravé, débouché, abâtardi*. A corrupt will, or reason, *une volonté, ou une raison dépravée*.

CORRUPT (bribed) *corrompu, gagné, suborné*. A corrupt judge, *un juge corrompu*.

TO CORRUPT, v. a. (to spoil, to mar) *corrompre, gâter, altérer, &c.*

TO CORRUPT (or brbe) one's judges, *corrompre ses juges, les gagner à force d'argent*. To corrupt witnesses, *suborner des témoins*.

TO CORRUPT (or bring over) a garrison, *pratiquer une garnison*.

TO CORRUPT (to infect) *corrompre, infecter, empoisonner*.

TO CORRUPT (to leach) *corrompre, déboucher, dépraver, abâtardir, altérer*.

TO CORRUPT, v. n. (to become putrid, to grow rotten) *se corrompre, se gâter, se pourrir*. When the blood begins to corrupt, *dès que le sang commence à se corrompre*.

CORRUPTED, adj. (putrified, grown rotten, &c.) *corrompu, &c.*

CORRUPTER, f. (he that taints or vitiates, he that lessens purity, or integrity) *corrupteur, suborneur, m. celui qui corrompt, &c.*

CORRUPTIBILITY, f. (possibility to be corrupted) *corruptibilité, f.*

CORRUPTIBLE, adj. (susceptible of corruption) *corruptible, qui peut être corrompu*.

CORRUPTIBLENESS, V. Corruptibility.

CORRUPTION, f. (depravation, wickedness, perverseness of principles) *corruption, altération, ruine, f. désordre, m.*

CORRUPTION (corrupt matter, putrescence) *corruption, matière, f. pus, m.*

CORRUPTIVE, adj. (apt to corrupt) *propre à corrompre, pestilentiel*.

CORRUPTLESS, adj. (which is not susceptible of corruption) *incorruptible, inaltérable*.

CORRUPTLY, adv. (with corruption, without integrity) *contre la droiture, de mauvaise foi*. He behaved himself corruptly, *il en a agi de mauvaise foi, ou en mal-bonne foi*.

CORRUPTNESS, V. Corruption.

CORSAIR, f. (a pirate) *corsaire, pirate, écumeur de mer, m.*

CORSE, V. Corps.

CORSE-PRESENT, f. (or mortuary; a beast, or other offering to a priest, from a dead man's estate) *présent mortuaire, m.*

CORSELET, or Corilet, f. (an armour for a pike-man) *corselet, m.*

† CORSELETS (pike-men) *les piquiers, m. les piques d'un régiment, f.*

CORSET (a broad girdle) *sorte de ceinture large, f.*

CORSICA, f. (island in the Mediterranean sea) *la Corse, l'île de Corse, f.*

CORTICAL, adj. (barky, belonging to the outer part) *cortical*.

CORTICATED, adj. (covered with something resembling the bark of a tree) *couvert d'une espèce d'écorce*.

CORTIN, V. Courtin.

CORVET, V. Curvet.

CORVISER, V. Cordiner.

D + CORUSCANT, adj. (shining bright, glittering by flashes) *brillant, reluisant, resplendissant, éclatant, lumineux*.

D + CORUSCATION, f. (flash, quick vibration of light) *brillant, éclat, m. lucur, lumière, f.*

CO-SECANT, f. (the secant of the complement of an arch to 90 degrees) *la sécante du complément d'un arc de 90 deg.*

TO COSEN, &c. V. To Cozen, &c.

CO-SINE, f. (a term of geometry; it is the complement of the radius, or whole line of a quadrant, or 90 degrees) *co-sinus, m. complément du rayon à un quart de cercle*.

COSMETICK, adj. (beautifying) *cosmétique, qui embellit*.

COSMETICKS, f. (women's ornaments, or washes) *bijoux, ornemens, affûets de femme, m. ou eaux pour rendre le teint beau, f.*

COSMICAL, adj. (relating to the world; rising or setting with the sun) *qui a rapport à l'univers; qui se lève ou se couche avec le soleil*.

COSMICALLY, adv. (with the sun) *avec le soleil*.

COSMOGONY, f. (the knowledge or system of the universe) *cosmogonie, f.*

COSMOGRAPHER, f. (one who writes a description of the world) *un cosmographe*.

COSMOGRAPHICAL, adj. (relating to cosmography) *cosmographique*.

R COSMOGRAPHY,

COT

COSMOGRAPHY, f. (the description of the world) *cosmographie*, f.

COSMOLOGY, f. (the knowledge of the general laws by which the world is governed) *cosmologie*, f.

COSMOPOLITAN, or Cosmopolite, f. (a citizen of the world) *cosmopolite*, m.

COSSET, f. (a lamb, calf, &c. brought up without the dam) *agneau, veau, &c. élevé sans la mère*, m.

COST, f. (expence, charge) *fraix, ou frais, dépens, dam, m. dépense*, f. I shall do it to your cost, *je le ferai à vos frais, à vos dépens, ou à votre dam*. To my cost, *à mes dépens*. The court has ordered each of you a shill, without costs, *la cour vous adjuge une écuille à chacun, dépens compensés*. To bestow great cost on a thing, *faire bien de la dépense en quelque chose*.

COST (price) *prix, m. valeur*, f. He hath lost both his labour and cost, *il a perdu sa peine & son argent*. It will not quit cost, *le jeu ne vaut pas la chandelle*, ou *vous n'y trouverez pas votre compte*. P. Much worship, much cost, *les bonheurs coûtent*.

To COST, v. n. (*pret. & part. cost*; to stand in) *couter, revenir*. I will have it, whatever it cost, or let it cost what it will, *je veux l'avoir, quoi qu'il en coûte, ou à quelque prix que ce soit*. His house cost building above ten thousand pounds, *sa maison a coûté plus de dix mille livres sterling à bâtir*, elle lui revient à plus de dix mille livres sterling.

COSTAL, adj. (belonging to the ribs) *qui appartient, ou a rapport aux côtes*.

COSTARD, V. Cistard.

COSTER-MONGER, f. (one that sells fruit) *un fruitier*, m.

COSTIVE, adj. (binding) *astringent, qui resserre, qui consipe*.

COSTIVE (bound in the body) *constipé, qui n'a pas le ventre libre*.

COSTIVENESS, f. (the being binding) *vertu astringente*, f.

COSTIVENESS (the being bound in the body) *constipation*, f.

COSTLINESS, f. (sumptuousness, expensiveness) *sumptuosité, grande dépense*, f.

COSTLY, adj. (dear) *cher, qui coûte beaucoup*.

COSTLY (stately) *seigneurieux, splendide, magnifique, qui coûte beaucoup*.

COSTLY (expensive) *qui suit de grandes dépenses, & dépense*. Costly colours, *sorte de jeu des cartes*.

COSTLY, adv. (with costliness) *sumptueusement, magnifiquement, avec grande dépense*.

COSTREL, f. (a kind of bottle) *sorte de bouteille, ou de flacon*.

COSTUME, f. (a word borrowed from the Italian, to signify the way, manner, or style of the different ages or places to which the painter is obliged to conform himself) *le costume*.

† COT, f. (an old Saxon word for cottage) *cabane*, f. A sheep-cot, *une étable à brebis, une bergerie*.

COT (a kind of refuse wool, so clung together that it cannot be pulled asunder) *rebut de laine*, m.

COT, or Cotquean (a man who meddles too much in womens affairs) *un tête-poule, un jocrisse, un niais*.

To COT, v. n. (is said of a man who meddles in a woman's domestic affairs) *être un jocrisse, mettre trop le nez dans le ménage*.

COTAGE, V. Cottage.

COTANGENT, f. (the tangent of an arch which is the complement to another to ninety degrees) *cotangente*, f.

COTEMPORARY, V. Contemporary.

COTQUEAN, f. (a man who buies himself with womens affairs) *un jocrisse*.

COTTAGE, f. (a hut, a mean habitation) *cabane, chaumière, méchante petite maison de campagne*, f.

COV

COTTAGER, f. (one who lives in a cottage) *celui ou celle qui demeure dans une cabane, † un manant*.

† COTTAREL, V. Cottager.

COTTISH, adj. *Ex.* A cottish man (a cot) *un tête-poule, un jocrisse*.

COTTON, f. (the down of the cotton-tree; a cloth or stuff made of cotton) *coton*, m. Fine cotton, *de beau coton*, m.

COTTON-TREE, f. (the tree which bears a fruit full of cotton) *le cotonnier*.

To COTTON, v. n. (in a proper sense, to frize, as some stuffs do) *se cotonner*.

* † To COTTON (a cant word; to succeed, to hit) *réussir, avoir un bon succès*. Our business will not cotton, *notre affaire ne réussira pas*.

* To COTTON (to agree) *s'accorder, s'accorder, quadrer*.

COUCH, f. (a seat of repose, on which it is common to lie down dressed) *couche, couchette*, f. lit de repos, m. To lie down on a couch, *se coucher sur un lit de repos*. To lay one's self down on a couch, *se jeter sur un lit de repos*.

COUCH (in painting; the ground or basis which the colours lies in) *une couche de couleur*.

COUCH (a layer, or stratum) *couche*, f.

† To COUCH, v. a. (to comprise, to include secretly) *comprendre, ressembler*.

To COUCH (to lay on a place of repose) *coucher*.

To COUCH in writing, *coucher, ou mettre par écrit, écrire*.

To COUCH (to fix the spear in the refts) *mettre la lance en arrêt*.

To COUCH an eye (to take off the web, &c. as oculists do) *lever la cataracte d'un œil*.

To COUCH, v. n. (to lie down) *se coucher*.

COUCHANT, adj. (in heraldry; lying down, squatting) *couchant*.

COUCHEE, adj. (from to couch) *assemblée, &c.* A letter well couched, *une lettre bien écrite, ou bien faite*.

COUCHEE, f. (bed-time, the time of visiting late at night) *le coucher*.

COUCHENILLE, V. Cochineal.

COUCHER, f. (a law-term for a register) *un greffier*.

COUCHER (he that couches an eye) *oculiste, qui leve la cataracte*, m.

† COUCHER (an obsolete word for a factor residing in some foreign country for traffick) *un fauteur*.

COUCH-FELLOW, V. Bed-fellow, sous Bed.

COUCH-GRASS, or Couch-weed, f. (quick-grass) *chien-dent*, m.

COVE, f. (a small creek or bay) *une crique, une petite baie*.

Cove (a shelter or cover) *Ex.* A pidgeon-cove (the place where pidgeons lay their eggs) *boulin*, m.

COVENABLE, V. Convenable.

COVENANT, f. (an agreement, a compact) *accord, contract, pacte, traité*, m. *convention*, f.

COVENANT (alliance) *alliance, ligue, cabale*, f. To make a covenant, or to enter into a covenant with one, *faire un contract avec quelqu'un*. The covenant of grace, *l'alliance de grace*.

The COVENANT (the presbyterian covenant) *la ligue, ou la cabale presbytérienne*. To break the covenant, *rompre, violer le contract, ou l'alliance*. A covenant-breaker, *un violateur de contract, ou d'alliance, qui ne tient point ce qu'il a accordé*.

To COVENANT, v. n. (to agree on certain terms, to stipulate) *convenir, stipuler, tomber d'accord, traiter*.

COVENANTED, adj. (agreed to, stipulated) *stipulé, dont on est demeuré d'accord*.

COVENANTER, f. (one that took the presbyterian covenant) *ligueur*, m.

COV

COVENOUS, adj. (fraudulent) *fraudulent*.

COVENT, V. Convent.

COVER, f. (any thing that is laid over another) *couvercle, couvert, m. couverture*, f. A cover of a dish, *un couvre-plat*. The cover of a pot, *le couvercle d'un pot*. The cover of a book, *la couverture d'un livre*. The cover of a letter, *l'enveloppe, ou le couvert d'une lettre*.

COVER (shelter, defence) V. Cover.

* COVER (cloak, or pretence) *prétexte, manteau*, m. * *couverture*, f.

A COVER (a plate, napkin, knife, fork, and spoon at table) *un couvert de table*. Here wants a cover, *il manque ici un couvert*.

To COVER, v. a. (in its proper signification; to hide, to shelter, to conceal from harm) *couvrir, mettre à couvert, cacher de quelque chose qui couvre*. Cover me well, that I may sweat, *couvrez-moi bien, afin que je sue*. I covered him with a good cover, *je l'ai couvert d'une bonne couverture*. The army covers the plain, *l'armée couvre la plaine*. To cover one with an eternal shame, *couvrir quelqu'un d'un opprobre éternel*.

* To COVER (to conceal) *céler, cacher, tenir secret*.

* To COVER (to disguise, cloak, or palliate) *couvrir, déguiser, voiler, pallier, colorer*. To cover a sin, *pallier un péché*.

* To COVER (to fill) *couvrir, remplir, combler*.

* To COVER (to couple with; speaking of beasts) *couvrir, s'accoupler avec*. To cover (or to hush) a mare, *couvrir une jument, s'accoupler avec elle*.

To COVER OVER (to overspread any thing with something else) *couvrir*.

To COVER (to overcast) *couvrir de nuages, obscurcir*.

COVERED, adj. (V. to cover) *couvert, &c.* Be covered, or put on your hat, *couvrez-vous, mettez votre chapeau*.

COVERED-WAY, f. V. Covert-way.

COVERING, f. (from to cover) *l'action de couvrir, &c.* A covering for a bed, *une couverture*.

COVERLET, f. (the outermost of the bedclothes) *couverture*, f.

COVER SLUT, f. (a covering for the sleeve, used by women to do their work in) *une fausse manche*.

COVERT, f. (a thicket) *couvert*, m.

COVERT (a hiding-place) *fort, gîte*, m. *caverne, tanière*, f.

COVERT (shelter, defence) *abri, lieu de refuge, asyle, m. retraite*, f. He advanced under the covert of certain houses, *il avança à couvert de quelques maisons ou il avança à la faveur de quelques maisons qui le couvraient*.

COVERT (the cover at a table) V. Cover.

COVERT, adj. (sheltered, not open, not exposed) *couvert, à l'abri*.

COVERT (secret, hidden) *secret, caché*.

COVERT (under the power of a husband) *marriage*. Covert-baron, *femme covert* (in the sense of the law) *une femme mariée*.

COVERT-WAY, f. (term of fortification; the corridor) *chemin covert*, m.

COVERTLY, adv. (privately, secretly, closely) *couvertement, secrètement, en secret, en cachette, à la dérobée*.

COVERTURE, f. (a law-term, that signifies protection, or the condition of a married woman) *protection*, f. ou *l'état d'une femme mariée, qui est sous la dépendance & sous la protection de son mari*.

COVERTURE (shelter, defence) *abri*, m. *défenso*, f.

To COVERT, v. a. (to desire inordinately) *convoiter, désirer, souhaiter, ambitionner*. P. All covert, *all l'ose, qui trop embrasse mal étreint*.

COVETABLE, adj. (to be wished for) *désirable, souhaitable, à souhaiter, qui mérite d'être désiré*.

COVETED, adj. (from to covet) *convoité, désiré, souhaité*.

COVETOUS,

COVETOUS, adj. (very desirous) *avide, desirueux, passionné, qui s'attache, ou qui aime avec passion*. I am not covetous of praise, je ne fais point avide de louanges.

COVETOUS (avaricious) *avare, avaricieux, attaché, intéressé, égoïste, trop ménager, taquin*. A very covetous man, un homme extrêmement avare, attaché, on intéressé.

COVETOUSLY, adv. (avariciously, eagerly) *avec avarice, avec égoïsme, froidement, et taquin*.

COVELOUSNESS, f. (cager desire) *avidité, passion, ardeur, f. désir, empressement, m.*

COVETOUSNESS (avarice) *avarice, égoïsme excessif, cupidité du bien, ténacité, f.* He is taxed with covetousness, on le taxe d'avarice.

COVEY, f. (a hatch, a brood of young birds) *une couvée*.

COVEY (a number of birds together) *une volée d'oiseaux*. A covey of partridges, une bande de perdrix.

COUGH, f. (a convulsion of the lungs, attended with a noise, and commonly with expectoration) *la toux*. The church-yard cough, la toux de retard qui mène au tombeau. To have a cough, avoir la toux. A dry cough, une toux sèche.

CHIN-COUGH, V. Chin.

TO COUGH, v. n. (to make a noise in endeavouring to evacuate the pecant matter from the lungs) *tosser*. To cough out, *tosser fort*.

TO COUGH, v. a. (to eject by a cough, to expectorate) *rendre en toussant*. To cough out a great deal of phlegm, rendre beaucoup de pituite en toussant. I thought I should cough my heart out, j'ai pensé crever à force de tousser.

COUGHING, f. (from to cough) *l'action de tousser*.

COVINE, V. Covey.

COVIN, or **Covine**, f. (a deceitful agreement between two or more, to the prejudice of another) *collusion, fraude, f.*

COUL, f. (a tub) *une cuve, une cuvette*.

COUL (a friar's hood) V. Cowl.

COULD, ce mot est dérivé du verbe *dessestif* can, & les Anglois s'en servent en divers sens. Ex. I could not love her, je ne pouvois pas l'aimer. I could not imagine any such thing, je ne pouvois pas m'imaginer rien de tel. He could not do it, il n'a pu le faire. I strove all that ever I could, je m'efforçai tant que je pus, je fis tous mes efforts. I could love her well enough if she had but money, je l'aimerois assez, si elle avoit de l'argent. I could wish he were here, je souhaiterois qu'il fût ici. I could have done it, je l'aurois pu faire. It happened as well as could be, la chose réussit fort heureusement. He was as busy as could be about it, il s'appliquoit entièrement à cela. I could find in my heart, il me prend envie.

COULIS, V. Cullis.

COULTER, V. Colter.

COUNCELLOR, V. Counsellor.

COUNCIL, f. (a general assembly of the clergy) *concile, m. assemblée générale du clergé, f.* General council, un concile général. National council, un concile national. Provincial council, un concile provincial. To call a council, assembler, convoquer un concile.

COUNCIL (an assembly of counsellors to deliberate upon weighty matters) *conseil, m.* The king's privy-council, le conseil privé du roi. One of his majesty's privy-council, conseiller d'état, conseiller du roi en son conseil privé. A common-council, conseil de la ville, conseil de la bourgeoisie.

COUNCIL-BOARD, f. (the table where matters of state are deliberated) *la table du conseil, le tapis*. A great business was debated at the council-board, une affaire de grande importance a été agitée au conseil, ou été mise sur le tapis.

COUNCIL-CHAMBER, f. (the room where the council is held) *la chambre du conseil, le conseil*.

COUNCIL, Council, or Counsellor (one that pleads for another at the bar) *un avocat*. The

king's learned council at law, l'avocat, ou les avocats du roi, les gens du roi, m.

COUNSEL, f. (advice or direction) *conseil, avis, m.* To ask counsel of one, demander conseil à quelqu'un. To give one counsel, donner conseil à quelqu'un, le conseiller. To take counsel of a friend, prendre, suivre l'avis d'un ami. Take counsel of your pillow, la nuit vous y avisera. To keep counsel, être secret, avoir bonne bouche. As it our understanding were of counsel for our frailties, comme si notre jugement favorisoit nos défauts.

COUNSEL, or Counsellor (he that pleads for his client at the bar) *un avocat, celui qui plaide au barreau pour sa partie*.

TO COUNSEL, v. a. (pret. & part. counselled; to give counsel, to advise) *conseiller, donner conseil*. To counsel to the contrary, dissuader, détourner, dissuader.

COUNSELLABLE, adj. (willing to receive and follow advice) *qui prend volon tiers conseil, facile à persuader*.

COUNSELLOR, f. (one that gives advice, a bon friend) *conseiller, m.* A privy-counsellor, conseiller d'état, conseiller du roi en son conseil privé.

COUNSELLOR (one that is consulted in a case of law) *un avocat*.

COUNSELLORSHIP, f. (the office or post of a privy-counsellor) *charge de conseiller d'état*.

COUNT, f. (a foreign earl) *un comte étranger*. A German count, un comte Allemand.

COUNT (a law-term for declaration) *terme de palais qui signifie demande*.

COUNT (number, reckoning) *compte, calcul, m. supputation, f.* A count-book, un livre de compte.

TO COUNT, v. a. (to reckon, to number) *compter, calculer, supputer*. Have you counted your money? avez-vous compté votre argent?

TO COUNT (to account, to esteem, to reckon) *croire, tenir, estimer*. He counts himself a learned man, il se croit savant.

COUNTED, adj. (reckoned, numbered, looked upon) *compté, supputé, calculé; ou tenu, estimé, qui passe pour*. He is counted an honest man, il est tenu pour un bon homme, il passe pour honnête homme. He is counted a knave, il passe pour un fripon, il a la réputation d'un fripon. Then the northern ocean was counted unnavigable, on croyoit alors que l'océan septentrional n'étoit pas navigable. They are counted to be things indifferent, on tient que ce sont des choses indifférentes, ou les met au nombre des choses indifférentes.

COUNTABLE, adj. (that which may be numbered) *qui peut être compté*.

COUNTENANCE, f. (the looks) *contenance, mine, f. air, m.* A cheerful countenance, une contenance gaie, un air enjoué. A sober, or grave countenance, une contenance posée, un air grave, un air sérieux, un sérieux. To put out of countenance, faire perdre contenance, déconcerter, décontenancer. To be out of countenance, perdre contenance, être déconcerté. A sour, dogged, or sullen countenance, un air sévère, farouche, une mine rebuignée, refragante.

COUNTENANCE (the face) *visage, m. face, f.* To change, or alter one's countenance, changer de couleur, ou de visage. Man alone has an erect countenance, l'homme seul a le visage élevé, ou va la tête levée.

COUNTENANCE (support) *appui, soutien, m. protection, f.* A courtier is nothing without the countenance of the prince, un courtisan n'est rien sans l'appui, ou sans la protection du prince.

TO COUNTENANCE, v. a. (to favour, to encourage, to abet) *favoriser, appuyer, soutenir, protéger, supporter*. To countenance vice, appuyer le vice, appuyer le libertinage. Why does he countenance such rogues? pourquoi favorise-t-il de tels scélérats? pourquoi les appuie-t-il de sa protection? He counte-

nanced the Nicene creed, il protégea la foi de Nicée.

COUNTENANCED, adj. (favoured, encouraged) *favorisé, appuyé, soutenu, protégé*. † She is as pretty a countenanced woman as one shall see, c'est une femme qui a fort bonne façon.

COUNTENANCER, f. (one that countenances or supports another) *souteneur, protecteur, partisan, m. celui qui favorise, appuie, soutient, protège*.

COUNTENANCING, f. (from to countenance) *appui, soutien, m. protection, f. l'action de favoriser, d'appuyer, &c.*

COUNTER, f. (a counting-board in a shop) *comptoir, ou comptoir de boutique, m.*

COUNTER (a piece of brass, silver, &c. to count withal) *jeton, m.*

COUNTERS (two prisons of London so called) *les comptoirs, m.*

COUNTER (a particle signifying opposition, but is generally used in composition, and sometimes by itself) *cette particule signifie opposition & contrariété; on s'en sert le plus souvent dans la composition, & quelquefois séparément*. Ex. To write counter, écrire contre. To run counter, s'opposer, être contraire ou opposé. To run counter to one's extravagance, s'opposer à l'extravagance de quelqu'un.

TO COUNTERACT, v. a. (to hinder any thing from its effects by contrary agency) *s'opposer à quelque chose, agir de manière à en prévenir les effets*.

COUNTERBALANCE, f. (opposite weight, equivalent power) *contrepois, m.*

TO COUNTERBALANCE, v. a. (to act against with an opposite weight) *contrebalancer, contrepeser, équilibrer, entrer en comparaison*. That small profit cannot counterbalance the loss I have sustained, ce petit profit ne sauroit contrebalancer la perte, ou contrepeser à la perte que j'ai faite.

COUNTERBALANCED, adj. (acted against with an opposite weight) *contrebalancé*.

COUNTERBAND, V. Contraband.

COUNTER-BATTERY, f. (a battery raised against another) *contrebatterie, f.*

COUNTER-BOND, f. (a bond to save a person harmless who has given bond for another) *obligation que la personne pour qui l'on a répondu donne à sa caution pour son assurance*.

COUNTER-BUFF, f. (a blow given in a contrary direction) *un coup reçu, ou donné en sens contraire*.

COUNTER-CHANGE, f. (exchange, reciprocation) *contre-échange, m.*

TO COUNTER-CHANGE, v. a. (to give and receive, to exchange) *changer, troquer, faire un échange*.

COUNTER-CHARGE, f. (recrimination) *récrimination, f.*

COUNTER-CHARM, f. (that by which a charm is destroyed) *un contre-charme, ou charme contraire, m.*

COUNTER-CHECK, f. (stop, rebuke) *ceensure réciproque, f.*

TO COUNTER-CHECK, v. a. (to stop with a sudden and reciprocal opposition) *repandre, censurer réciproquement*.

COUNTER-CHECKED, adj. (checked, stopped) *repris, censuré réciproquement*.

COUNTER-COMPONED, adj. (a term of heraldry) *contre-composé*.

COUNTER-CUNNING, f. (a cunning trick opposed to another, trick for trick) *contre-finesse, contre-ruse, f.*

COUNTER-CURRENT, f. (a current running contrary to another) *courant contraire, ou opposé à un autre, m.*

COUNTER-DISTINCTON, f. Ex. In counter-distinction to that, par opposition à cela.

TO COUNTERDRAW, v. a. (a term used by painters; to copy a design or painting by means

means of some transparent matter, whereon the strokes appearing through are traced with a pencil) *contre-tirer*.

COUNTER-EVIDENCE, f. (testimony by which the deposition of a former evidence is opposed) *témoignage contraire*, m.

COUNTERFEIT, adj. (imitated) *contre-fait*, imité, bien représenté. A counterfeit writing, *une écriture contrefaite*.

COUNTERFEIT (false) *faux*, *supposé*, *inventé*, *forgé*, *contouré*. A counterfeit coin, *fausse monnaie*. A counterfeit will, *un testament supposé*.

COUNTERFEIT (feigned, dissimbled) *feint*, *dissimulé*. A counterfeit friendship, *une amitié feinte*. A counterfeit devotion, or holiness, *une dévotion d'hypocrisie*, *une sainteté feinte & dissimulée*.

COUNTERFEIT, f. (a cheat) *un dissimulé*, *une dissimulée*, *un fourbe*, *un trompeur*, *un imposteur*. All that were in the closet played the counterfeits, *tout ce qui étoit dans le cabinet jouoit la comédie*.

To COUNTERFEIT, v. a. (to imitate) *contrefaire*, *imiter*. To counterfeit one's hand, *contrefaire l'écriture de quelqu'un*.

To COUNTERFEIT (to forge) *contourer*, *inventer*, *imaginer faussement*, *supposer*, *forger*. To counterfeit a will, *supposer un testament*, *faire un faux testament*. To counterfeit coin, *faire la fausse monnaie*.

To COUNTERFEIT (to feign, to dissimble) *feindre*, *faire semblant*. He counterfeits being sick, *il feint*, *ou il fait semblant d'être malade*. To counterfeit devotion, or holiness, *faire le dévot*, *ou le saint*.

COUNTERFEITED, adj. (imitated, forged, &c.) *contrefait*, *imité*, *supposé*, *forgé*, &c.

COUNTERFEITER, f. (an imitator) *imitateur*, m. *qui imite*, *ou qui contrefait*.

COUNTERFEITER (a forger) *auteur*, *inventeur*, m. A counterfeiter of hands, of wills, &c. *un faussaire*. A counterfeiter of coin, *un faux-monnaieur*.

COUNTERFEITING, f. (from to counterfeit) *l'action de contrefaire*, *d'imiter*, *ou de supposer*, &c.

COUNTERFEITLY, adv. (falsely, fictitiously) *d'une manière feinte*, *avec déguisement*, *en faisant semblant*.

COUNTERFOIL, or Counterflock, f. (that part of a tally struck in the exchequer, which is kept by an officer of that court) *contre-taille*, f.

COUNTERFEZANCE, f. (the act of counterfeiting forgery) *l'action de contrefaire*, *contrefaçon*, *ou contrefaçon*, f.

COUNTERFORT, f. (a spur; a term of architecture) *contresort*, m.

COUNTER-FUGUE, f. (in music) *contre-fugue*, f.

COUNTER-GUARD, f. (a term of fortification; a small rampart to cover some part of the body of the place) *contre-garde*, f.

COUNTER-LATH, f. *contre-latte*, f.

To COUNTER-LATH, v. a. (to cover with counter-laths) *contre-latter*.

COUNTER-LIGHT, f. (a light opposite to any thing, which makes it appear to disadvantage) *contre-jour*, m.

COUNTERMAND, f. (repeal of a former order) *contr'ordre*, *contr' mandement*, m. Countermand of a will, *nullité d'un testament*, f.

To COUNTERMAND, v. a. (to give contrary orders) *contre-mander*, *donner un contre-mandement*. To countermand a will, *invalider un testament*, *le déclarer ou le rendre nul*, *ou invalide*.

COUNTERMANDED, adj. (opposed, contradicted) *contre-mandé*, *rendu nul*, *ou invalide*.

COUNTERMARCH, f. (a march in a contrary direction to the former) *contre-marche*, f.

To COUNTERMARCH, v. n. (to march in indirect ways) *faire des contre-marches*.

COUNTERMARK, f. (a second or third mark set to something) *contre-marque*, f.

To COUNTERMARK, v. a. (to set a second mark) *contre-marquer*.

COUNTERMINE, f. (a mine to seek out the mine of the enemy and disappoint it) *contre-mine*, f.

To COUNTERMINE, v. a. (to effect a passage into an enemy's mine by which it may be disappointed, & to defeat by secret measures) *contre-miner*, *faire des contre-mines*.

COUNTERMINED, adj. (from to counter-mine) *contre-miné*.

COUNTERMINER, f. (he that makes countermines) *contre-mineur*, m.

COUNTERMINING, f. (from to counter-mine) *contre-mines*, *ou l'action de contre-miner*, f.

COUNTERMOTION, f. (contrary motion) *mouvement contraire*, m.

COUNTERMURE, f. (a wall set against another) *un contre-mur*.

To COUNTERMURE, v. a. (to build a wall against another to supply its place) *contre-murer*, *faire un contre-mur*.

COUNTER-NATURAL, adj. (contrary to nature) *contre-nature*.

COUNTERPANE, f. (a covering for a bed) *courte-pointe*, *couverture de lit piquée*, f.

COUNTERPART, f. (the counterpart of a writing) *double*, m. *copie*, f.

COUNTERPART (in music) *contre-partie*, f.

COUNTERPLEA, f. (in law; a replication) *déclaration qui tend à forceclorre une personne de produire*, f.

COUNTER-PLOT, f. (a sham-plot) *conspiration supposée*, *à dessein de tourner la réelle en ridicule*, f.

COUNTER-PLOT (a fetch or wile against another) *contre-ruse*, *ou contre-finesse*, f.

To COUNTER-PLOT, v. n. (to oppose one machination by another) *faire une conspiration feinte ou supposée*.

COUNTER-POINT, f. (in music) *contre-point*, m.

COUNTER-POINT (for a bed) V. Counterpane.

COUNTERPOISE, f. (equiponderance) *contrepois*, *équilibre*, m.

To COUNTERPOISE, v. a. (to counter-balance) *contre-balancer*, *mettre en équilibre*.

COUNTERPOISED, adj. (counterbalanced) *contre-balancé*, *en équilibre*.

COUNTER-POISON, f. (antidote, a medicine by which the effects of poison are obviated) *contre-poison*, *antidote*, m.

COUNTER-RAIL, f. (a double row of ballisters) *rang de balistres opposé à un autre rang*, m. *double balustrade*, f.

COUNTER-ROLMENT, f. (a counter account) *contrôle*, m.

COUNTER-ROUND, f. (a military term) *contre-ronde*, f.

COUNTERSCARP, f. (a piece of fortification) *contrescarpe*, f.

To COUNTERSCARP, v. a. (to make a counterscarp) *contrescarper*, *faire une contrescarpe*. To counterscarp a ditch, *contrescarper un fossé*.

COUNTERSCARPED, adj. (that is made with a counterscarp) *contrescarpé*.

COUNTER-SCUFFLE, f. (when by mistake friends fall on friends) *choc d'amis qui se battent sans se connaître*, m.

COUNTER-SECURITY, f. (security given to a party who has entered into bonds or other obligations to another) *assurance* *ou obligation*, f.

To COUNTER-SIGN, v. a. (to sign an order or patent of a superior, in quality of secretary, to render the thing more authentick) *contre-signer*.

COUNTER-SWALLOW'S-TAIL, f. (a

term of fortification) *contre-queue d'aronat*, *ou d'Irondelle*, f.

COUNTER-TALLY, f. (a tally to confirm or confuse another tally) *contretaille*, f.

COUNTER-TENOR, f. (in music) *haute-contre*, f.

To COUNTERVAIL, v. a. (to be equivalent to) *valoir autant*, *être équivalent*, *égaler*, *récompenser*, *contrepeser*, &c. It counterwaile the charge, *la chose en vaut la peine*.

COUNTERVALLATION, V. Contravallation.

COUNTER-VIEW, f. (opposition, contrast) *opposition*, f. *contraste*, m.

To COUNTER-WORK, v. a. (to hinder any effect by contrary operation, to countermine) *contre-miner*, *user de contre-mine*, *de contre-ruse*, *ou de contre finesse*.

COUNTESS, f. (an earl's wife or widow) *comtesse*, f.

COUNTING, f. (from to count) *l'action de compter*, &c.

COUNTING-HOUSE of the king's household, V. Green-cloth.

COUNTING-HOUSE (the place appropriated by traders to their books and accounts) *comptoir*, m.

COUNTLESS, adj. (innumerable) *innombrable*.

† CUNTOR, or Serjeant-Cuntor, f. (so were called of old such serjeants at law as a man retained to defend his cause for a fee) *un avocat*.

COUNTRY, f. (land or region) *contrée*, *région*, f. *païs*, m. A fruitful or barren country, *un país fertile*, *ou stérile*. A remote country, *une région éloignée*. He subdued all the countries of the East, *il subjugué toutes les contrées de l'Orient*. P. So many countries, so many customs, *chaque país a ses manières*, *ou ses coutumes*.

COUNTRY (the fields, in opposition to the town) *les champs*, m. *la campagne*, *la province*. We pass the winter in town, and the summer in the country, *nous passons l'hiver en ville, & l'été aux champs*, *ou à la campagne*. A man's parts grow rusty in the country, *l'esprit s'enrouille dans la province*. A country-word, *un terme de province*. A country-house, *une maison des champs*, *une maison de campagne*. A country-life, *une vie rustique*, *une vie champêtre*. A country-man, *un provincial*, *un campagnard*, *un villageois*, *un paysan*. A country-woman, *une provinciale*, *une campagnarde*, *une villageoise*, *une paysanne*. A country-squire, *un gentilhomme de province*, *ou de campagne*, † *un laboureur*. A country-clown, or country-bumpkin, *un paysan*, *un gros villageois*. A country-parson, *un ministre de campagne*, *un curé de village*. A country-ballad, or country-song, *un vaudeville*. Country-dances, *des contredanses*, *des danses*, f. *ou des brantes de campagne*, m.

COUNTRY (a man's native country) *la patrie*, *le país natal*. What country was you born in? *quel-est le país de votre naissance?* To fight for a man's own country, *se battre, ou combattre pour sa patrie*. One's country language, *la langue maternelle*. What countryman are you? *de quel país êtes-vous?* *d'où êtes-vous?* We are country-men, *nous sommes de même país*, *nous sommes compatriotes*.

COUNTRY, f. (a shire) *une comté* *ou province*. England is divided into forty counties, *besides twelve in Wales*, *l'Angleterre est divisée en quarante comtés ou provinces, sans y comprendre les douze du país de Galles*.

COUNTRY (an earldom) *une comté*, *ou un comté*. The county of Burgundy, *la comté de Bourgogne*, *la Franche-comté*.

COUNTRY, or County-Court (which the sheriff keeps every month within his charge, either by himself or his deputy the undersheriff) *espèce de cour*, *ou de juridiction que le sheriff*

soberiff tient tous les mois dans son département, ou qu'il fait tenir par son subdélégué.

COUNTY CORPORATE, f. (a title given to several cities or antient boroughs, on which the kings of England have bestowed several privileges) *comté formée en corps*, ou *villes privilégiées*, f.

COUPED, or Coopee, adj. (in heraldry, that is cut off) *coupé*.

COUPÉE, f. (a step in dancing) *coupé*, m. To make a couplee, *faire un coupé*.

COUPLE, f. (two of a sort) *couple*, f. A couple of apples or eggs, *une couple de pommes*, ou *d'œufs*. A happy couple of lovers, *un heureux couple d'amans*, m.

COUPLE (a band to tie dogs together with) *couple*, f. To couple two dogs together with a couple, *coupler deux chiens ensemble avec une couple*.

TO COUPLE, v. a. (to join) *accoupler*, *coupler*, *attacher*, *joindre ensemble*.

TO COUPLE (in order to generation) *accoupler*, *joindre pour la génération*, (en parlant des bêtes); *marrer*, *joindre par le mariage*, (en parlant des personnes.)

TO COUPLE, v. n. (to marry) *se joindre*, *se marier ensemble*.

TO COUPLE (as beasts do) *s'accoupler*.

COUPLED, adj. (joined together) *accouplés*, *couplés*, &c.

COUPLET, f. (two verses with rhymes) *deux vers rimés*, m.

TO COUPLET, v. n. (to make verses) *faire des vers*.

COUPLING, f. (from to couple) *accouplement*, m. l'action d'accoupler, &c.

COUPLINGS, f. (the meshes of a net) *les mailles d'un filet*, f. pl.

TO COUR, V. To Cower.

COURAGE, f. (valour) *courage*, *cœur*, m. *bravoure*, *valeur*, *fermeté dans le péril*, *résolution*, *intrépidité*, f. I do not want courage but strength, *j'ai bon courage, mais les forces me manquent*. To put courage into one, *donner du courage à quelqu'un*, l'encourager, l'animer, relever son courage. Be of good courage, take courage, *prenez courage, ayez bon courage*. To take courage again, or to take fresh courage, *reprandre courage*. To lose one's courage, *perdre courage*.

COURAGEOUS, adj. (brave, stout) *courageux*, qui a du courage, ou du cœur, brave, vaillant, ferme, intrépide.

COURAGEOUSLY, adv. (bravely, stoutly) *courageusement*, avec courage, avec fermeté, vaillamment.

COURAGEOUSNESS, f. (bravery, boldness, spirit) *courage*, m. *intrépidité*, f.

COURANT, f. (a sort of dance) *courante*, f. To dance a courant, *danser une courante*.

COURANT (the name of a news-paper) *le nom d'une espèce de journal*. The daily courant, *les nouvelles de chaque jour*. A weekly courant of news, *une gazette*.

TO COURB, v. a. (to bend, to bow, to stoop in supplication) *se courber*, *s'incliner d'une manière suppliant*.

COURIER, f. (an express, a messenger sent in haste) *un courrier*, *un exprès*.

COURSE, or Coarse, adj. (the contrary of fine) *grossier*, *épais*. A coarse cloth, *du drap grossier*, de la toile grossière. Coarse meat, *vieille viande grossière*, f.

COURSE (clownish) *grossier*, *rustique*, *mâle*, *épais*. A coarse compliment, *un compliment grossier*. She is somewhat coarse, *elle est un peu mâle*.

COURSE (ferry and mean) *cherif*, *vil*. Course bread, *du pain sec*. Course bread, *du pain bis*.

COURSE, f. running, race *cours*, m. *course*, *carrière*, f. The course of water, *le cours des eaux*. The course of the sun, moon, and stars, *le cours, ou la carrière du soleil, de la lune, &c. des étoiles*. The course of a man's life, *le cours de sa*

vie humaine. I have finished my course, *j'ai achevé ma course*, ou *ma carrière*.

COURSE (journey or voyage) *chemin*, *voyage*, m. *voie*, *marche*, *traite*, f.

COURSE (in sailing; track or line in which a ship sails) *route*, f. *cours*, m. To appoint a course to be steered, *donner la route, prescrire la route aux vaisseaux*. The main course (or main sail) in a ship, *la grande voile*.

COURSE (series, chain) *suite*, f. A continual course of sin, *une suite continuelle de crimes*, *une vie tout-à-fait criminelle*. In the course of this letter, *dans la suite de cette lettre*.

COURSE (order of succession) *ordre*, *cours*, m. By the course of nature, *selon le cours, ou l'ordre de la nature*. I shall take a course for that, *j'y mettrai bon ordre*.

COURSE (train, steady or orderly method) *tour*, *rang*, m. *suite*, f. Every man in his course *chacun à son tour, chacun selon son rang*. By course, *tour à tour, l'un après l'autre, alternativement*.

COURSE (custom) *coutume*, f. *train*, m. It is our common course, *c'est notre coutume*. According to the course of the world, *suivant le train de ce monde*.

COURSE (method of life, train of actions) *genre*, *procédé*, m. *façon*, *conduite*, ou *manière de vivre*, f. To fix upon a course of life, *choisir un genre de vie*. A strange course of life, *une étrange manière de vivre*. One is quickly wearied of a continued course of life without any variety, *on est bientôt las, ou dégoûté d'un même train de vie*. He takes such courses as are not pleasing, *il prend un certain train qui ne plaît pas trop*. To take bad (or wicked) courses, *se déboucher, s'abandonner au vice, ou au libertinage*. You must take another course of life, *il faut que vous changiez de vie*.

COURSE (way or means) *manière*, *voie*, *méthode*, f. *moyen*, m. He takes quite another course, *il s'y prend d'une toute autre manière*. To take a course to ruin one, *prendre des voies pour ruiner quelqu'un*. This is not the course you must take to bring your business about, *ce n'est pas-là le moyen de faire réussir votre affaire*.

COURSE (measure) *mesure*, *conduite*, f. I know not what course to take, *je ne sais que faire, je ne sais quelles mesures prendre, ou quelle conduite tenir*. To take a wise course, *prendre de justes mesures, s'y bien prendre, s'y prendre sagement*. You do not take a good course for that, *vous vous y prenez mal, vous ne vous y prenez pas bien*. To take wrong courses, *prendre de fausses mesures*. Or else I shall take a course with you, *outrément je vous entreprenais, je vous ferai bien venir à la raison, je vous ferai des affaires, ou je m'en prendrai à vous*. To take a course with one at law, *pour suivre quelque un en justice*. I do not fear you, take your course, *je ne vous crains point, faites ce que vous voulez, ou faites comme vous l'entendrez*. Take your course, and I shall take mine, *prenez votre parti, &c. je prendrai le mien*. To follow the course of time, *s'accommoder au train*. By due course of law, *juridiquement*. To leave the world to take its course, *laisser faire le monde, laisser couler le torrent*.

COURSE (or service) of meat, *un service de table*. The first, second, or third course, *le premier, le second, &c. le troisième service*. We have had three several courses, *nous avons été servis à trois services*.

A COURSE of eggs, *une course d'œufs*.

A COURSE (rod, or lay) of stones in building, *parement de muraille*, m. *assise de pierres*, f.

COURSE the elements of an art, exhibited and explained in a methodical series *cours*, m. A course of philosophy, *une suite de philosophie*.

COURSE (series of successive and methodical procedure) *cours*, m. To beto a course of physick, *être dans les remèdes*. A course of humours in the eyes, *une fluxion aux yeux*. To put justice into its course, *faire rendre justice*.

COURSES (womens monthly courses, or flowings) *fluxes*, f. pl. *mois de femme*, m. pl.

OF COURSE (common) *ordinaire*, *qui se fait, ou qui s'observe toujours*. Words of course, *manières de parler, f. compliments*, m.

IN COURSE, or of course (naturally, of one's self, of itself, &c.) *naturellement*, *ordinairement*, *de lui-même, d'elle-même, d'eux-même, d'eux-mêmes, de soi*. That follows in, or of course, *cela suit naturellement, cela suit de lui-même, cela s'en va sans dire*. Some do of course put an oath into every sentence that comes from them, *il y a des gens qui ne marquent jamais de mêler des sermens dans tout ce qu'ils disent*.

TO COURSE, v. a. (to hunt) *courir*, *couvrir*, *forcer*. To course a hare, *courir un lièvre*.

TO COURSE, v. n. (to run, to rove about) *courir*, *aller ça & là*. To course over a lilly, *aller par-dessus une montagne*.

TO COURSE (to dispute) in the schools, *disputer dans les écoles*.

COURSELY, or Coarsely, adv. (grossly, roughly) *grossièrement*, *sans politesse*.

COURSENESS, or Coarseness, f. (clownishness, rusticity) *qualité grossière, grossièreté*, f.

COURSE, f. (a sled) *un coursier*. A courser of Naples, *un coursier de Naples*.

A COURSER (or disputant) in schools, *un disputeur, celui qui dispute dans les écoles*.

A HORSE-COURSER (a jockey) *un maquignon, un courtier de chevaux*.

COURSEY, f. (a space in a galley about a foot and a half broad, on both sides whereof the seats of the slaves are placed) *coursie*, f. ou *coursier*, m.

COURT, or Court-yard, f. (a yard in a house) *cour*, ou *bas-cour*, f. Let him wait in the court, *qu'il attende dans la cour*.

COURT (the place before the gate of a church, parvis, m. The court of St. Paul's, *le parvis de l'église de St. Paul*.

CURT (a narrow street, whether there be a thoroughfare or not) *ruelle*, *rue étroite*, f. This court goes into St. James's street, *cette rue se va dans la rue de St. Jacques*.

COURT (the palace of a prince, the king's residence) *cour*, f. To go to court, *aller à la cour*.

* COURT (the prince and courtiers) *la cour*. The court is gone to Windsor, *la cour est allée à Windsor*. P. Far from court, *loin de la cour, loin de soi*. Court-minion, *un favori, un mignon*. The court-party, *le parti de la cour*. Court-ladies, *les dames de la cour*. Court-vizit (a short visit) *visite de cour*, *courte visite*, f. Court-miss, *courtisane*, *putain de cour*, f. Court-dreiller (a flatterer) *un flatteur, un courtisan*. * Court-holy-water (fair and empty words) ** eau bénite de cour*, ou *belles paroles sans effet*, f. Court-like, *à la manière, à la mode de la cour*.

* COURT (after dance which one pays to a prince, or a great man) *cour*, f. To make one's court to a prince, *faire la cour à un prince*.

COURT (a hall of justice) *cour*, f. The chancery-court, *la cour de chancellerie*, ou *d'équité*. The high court of parliament, *la cour souveraine du parlement*. Court-baron, *cour fiefcière*, *cour du seigneur fiefcié*, f. Court-christian, *cour qui juge des affaires de la religion*, f. Court-lect, *cour fiefcière qui regardait proprement les offenses*, f. Court-roll (a roll containing an account of the number of lanes, with the names of the tenants, which depend on the jurisdiction of the lord of the manor) *terrier*, m. A court-day, *un jour de palais*.

COURT (the assembly of judges) *cour*, f. The court has acquitted him, *la cour l'a renvoyé à jeus*.

COURT-CARD, f. (coat-card; such as the king, queen, and knave) *carte figure, figure, tête*, f.

TENNIS-COURT, f. (a gaming-house) *un tripot, un jeu de paume*.

C O U

TO COURT, v. a. (to make love to) *cour-tiser, faire la cour ou faire l'amour à, rechercher*. To court the ladies, *faire la cour aux dames*. To court a lady in order to marry her, *faire la cour à une dame dans le dessein de l'épouser, rechercher une dame en mariage, lui faire l'amour*.

TO COURT (to desire, to solicit) *rechercher, prier, presser, solliciter*. He courts me to it, *il me recherche pour cela, il me presse, il me sollicite de le faire*.

TO COURT (to stand for) *a place, briguer, solliciter, demander un emploi*.

COURTEU, adj. (from to court) *à qui l'on fait la cour, ou l'amour, recherché, &c.* She is courted by such a one, *un tel lui fait la cour, ou l'amour, elle est recherchée par un tel*. I am every day courted to do it, *on me sollicite tous les jours de le faire*.

COURTEOUS, adj. (civil, affable) *courtois, affable, bonnête, civil, galant, obligeant*.

COURTEOUS (gentle, kind) *courtois, doux, benin, humain, bien-faisant, bonnête, bon*. Courteous reader, *ami lecteur, lecteur benévole*.

COURTEOUSLY, adv. (respectfully, civilly, complaisantly) *bonnêtement, galamment, civilement*.

COURTEOUSNESS, V. Courtesy.

COURTESAN, V. Courtesan.

COURTESY, f. (civility) *courtoisie, bonnêteté, civilité, affabilité, f.* P. Full of courtesy, full of craft, *un trop grand respect est suspect*.

COURTESY (kindness) *courtoisie, bonnêteté, faveur, grace, f. bien-fait, service, m.* "To do one a courtesy, *faire une courtoisie, ou une bonnêteté à quelqu'un*. To live with one upon courtesy, *demeurer chez quelqu'un par faveur, ou par grace*.

COURTESY (gentleness) *douceur, bonnêteté, b'ignité, humanité, bonté, f.*

COURTESY (the reverence made by women) *révérence de femme, f.*

The **COURTESY** of England (a prerogative, founded on the laws and customs of the land, by which one may enjoy a title or an estate, not in one's own right, but by the favour of another) *coutume, prérogative, f.* The eldest sons of dukes are styled marquesses by courtesy, *les fils aînés des ducs sont appelés marquis par prérogative*. He holds that estate upon courtesy on his wife's right, *il jouit de ce bien en vertu de la coutume par le droit de sa femme*.

TO COURTESY, v. n. (to perform an act of reverence) *faire la révérence, saluer*.

COURTEZAN, f. (a lady of pleasure) *courtisane, f.île de joie, putain de qualité, f.*

COURTIER, f. (a man that has a place at court, or that follows the court) *courtisan, homme de la cour, ou un partisan de la cour, m.*

COURTIER (a polite man, full of fine speeches and complaisance) *un courtisan, un homme poli, civil, bonnête, complaisant*.

COURTIER (a court lady) *dame, ou femme de la cour, ou partisans de la cour, f.*

COURTIN, or **CURTAIN**, f. (the front of the wall between two battions; in fortification) *courtine, f.*

COURTING, f. (from to court) *recherche, f.* l'action de faire la cour, &c.

D + COURTLASS, f. (a short sword) *un couteau, f.*

COURTLINESS, V. Courtship.

COURTLY, adj. (elegant, soft, courtier like) *galant, qui a l'air galant, ou des manières galantes, poli, civil, complaisant, bonnête*.

COURTLY, adv. (elegantly, in the manner of a court) *galamment, poliment*.

COURTSHIP, f. (courtship, civility) *civilité, bonnêteté, complaisance, manières engageantes, f. air obligeant, m.*

COURTSHIP (fine, amorous speeches) *galanterie, douceurs, flatteries, f.* You are mighty full of courtship, *vous êtes bien galant*.

TO COUSEN, &c. V. To Cozen, &c.

C O Z

COUSIN, f. *cousin, m. cousine, f.* A cousin german, *cousin germain, cousine germaine*. A second cousin (a cousin once removed) *cousin issu de germain, cousine issue de germaine*.

COVY, V. Covey.

COW, f. (the female of the bull) *vache, f.* A great cow, *une grosse vache*. A milch-cow, *vache à lait*. * † He is as good as a milch-cow to that sharper (he is his constant bubble) * † *il est la vache à lait de ce filou*. A cow with calf, *une vache pleine*. * † To a cow's thumb (exactly) *excellentement*.

COW-HERD, or **COW-KEEPER**, f. (one whose occupation is to tend the cows) *bouvier, vacher, gardeur de vaches, m.*

COW-HOUSE, f. (the place wherein kine are kept) *étable, f.*

COW-LEECH, f. (one who professes to cure distempered cows) *celui qui fait profession de guérir les vaches malades*.

TO COW, v. a. (to depress with fear, to oppress with habitual timidity) *intimider, épouvanter, donner l'épouvante, rendre craintif ou lâche, t'nir dans la crainte*.

COWARD, f. (a dastard) *un poltron, un lâche, un homme qui n'a point de cœur ni de courage, † un couard, ou un lâche, une poltronne*. He is a very coward, *c'est une franc poltron*. She is a little coward, *c'est une petite poltronne*.

COWARDICE, or **Cowardliness**, f. (fear, habitual timidity, want of courage) *poltronnerie, lâcheté, † couardise, f.*

COWARDLY, adj. (timorous, pusillanimous) *poltron, lâche, peu courageux*.

COWARDLY, adv. (meanly, in the manner of a coward) *lâchement, en lâche, en poltron*.

COWED, adj. (depressed with fear) *intimidé, épouvané, devenu lâche ou craintif, qui n'ose branler*.

† TO COWER DOWN, v. n. (to stoop down) *se baisser, se courber*.

COW-HERD, V. sous Cow.

COWING, f. (from to cow) *l'action d'intimider, &c.*

COWISH, V. Cowardly.

COWL, f. (that part of the friar's habit which covers his head) *un capuce, un capuchon*. A Franciscan's cowl, *un capuce de moine de l'ordre de S. François*. A cowl of a friar of St. Benedict, *un capuchon de Bénédictin*.

COWLIS, V. Cullis.

COWSLIP, f. (a kind of flower) *primevère, f.*

By **COXBONES** (a comical oath) *ventre-bleu, ventre-saint-gris*.

COXCOMB, f. (a blockhead, a sop) *un sot, un fat*. A proud coxcomb, *un sot, ou un fat qui fait l'entendu*. An ignorant coxcomb, *un ignorant, une bête, une buse, un âne*.

COXCOMICAL, adj. (conceited, silly, foolish) *sot, impertinent, sapin*.

TO COXE, &c. V. To Coax, &c.

By **COXNOUS** (a comical oath) *ventre-bleu, ventre-saint-gris, par la mort*.

COY, adj. (shy, modest, decent, not easily confiding to familiarities; spoken only of women) *retenue, modeste, réservée, prude*.

COY (fincial) *précieuse, † fucrée*.

TO COY, v. n. (to behave with reserve, to reject familiarity) *se comporter avec réserve, être modeste*.

COYSE, V. Coise.

COYLY, adv. (with reserve) *avec réserve, avec retenue*.

COYN, &c. V. Coin, &c.

COYNES, f. (shyness) *modestie, retenue, réserve, f.*

COYNES (fincialness) *modestie, ou réserve affectée & qui donne dans le précieux ridicule, pruderie, f.*

COYNING, V. Coining.

COYT, V. Coit.

TO COZEN, v. a. (to cheat) *tromper, fourber, duper*.

C R A

COZENAGE, or **Cozening**, f. (cheating) *trouperie, fourbe, faurberie, supercherie, f.*

COZENED, adj. (cheated) *trompé, fourbé, dupé*.

COZENER, f. (a cheater, a defrauder) *un trompeur, un fourbe*.

COZENING, V. Cozenage.

C R

CRAB, f. (a wild apple) *pomme sauvage, f.*

CRAB (a crab-fish) *un cancre*.

CRAB (an engine used by carpenters and architects) *chèvre, f.*

CRAB (one of the signs of the zodiac) *l'écrevisse, f. le cancre*.

CRAB-LOUSE, f. (a sort of vermin) *un morpion*.

CRAB-TREE, f. (the wild apple-tree) *un pommier sauvage*.

CRABBED, adj. (sour, as unripe fruit) *âpre, revêché, rude au goût*.

* **CRABBED** (rough, uneven) *raboteux, inégal, qui n'est pas uni*. A crabbed style, *un style raboteux, inégal, qui n'est pas uni*.

* **CRABBED** (peevish, morose, cynical) *chagrin, sévère, rebigné, refrigné*. * A crabbed look (a sour countenance) *un visage refrigné*.

CRABBEDLY, adv. (peevishly) *avec chagrin, d'un air sévère ou rebigné*. To look crabbedly, *avoir une mine chagrine ou sévère, avoir un regard rebigné*.

CRABBEDNESS, f. (the roughness of a style) *l'inégalité d'un style, f. ce qui le rend raboteux, ou inégal*.

CRABBEDNESS (sourness) *mine, humeur chagrine, ou bourru, f. air chagrin, ou sévère, m.*

CRACK, f. (a chink) *fente, crevasse, f.*

CRACK (the noise of a thing that cracks) *crac, craquement, m.* The crack of a gun, *le pet d'une arme à feu*.

† **CRACK** (a whore) *une † garce, une putain, une courtisane*.

CRACK (a boaster) *vanteur, vanteuse, bavard, bavarde*.

CRACK-BRAINED, adj. (crazy) *sou, † qui a le cerveau perclus, ou mal timbré, qui a un coup de bache*.

† **CRACK-HEMP**, or **Crack-rope**, f. (one that grows for the gallows) *un pendard, un fripon, un coquin, un scélérat, † un gibier de potence*.

TO CRACK, v. a. (to break, to split, to break into chinks, to destroy) *fendre, fêler, casser, craquer*. To crack a bell, *fendre une cloche*. To crack a glass, *fêler un verre*. To crack a nut, *casser une noix*. To crack a louse, *tuer un pou*. He and I have cracked many a bottle together, *nous avons décoiffé, ou vidé bien des bouteilles ensemble*.

TO CRACK, v. n. (to think and flay) *se fendre, se crevasser, se fêler, s'entreouvrir*. These boards begin to crack, *ces planches commencent à se fendre, à s'entreouvrir, à se crevasser*. That glass will crack, *ce verre se fêlera*. He eats till his belly is ready to crack, *il se creève de manger*.

TO CRACK (as plastering does) *se gerfer*.

TO CRACK (to split, as stones and wood do) *s'éclatter*.

TO CRACK (to make a noise) *craquer, faire du bruit*. I heard it crack, *je l'ai ouï craquer*.

* **TO CRACK** (to boast) *se vanter, se glorifier, se louer, bavarder*. He cracks at a strange rate, *il se vante d'une étrange manière*. He cracks much of his kindred, *il se vante fort de sa parenté, il fait valoir sa parenté*. Does he think to crack me out? *croit-il me faire peur?*

CRACKED, V. Cracked.

CRACKER, f. (a squib) *un pétard*.

CRACKER (a piece of paper to curl hair with) *papillote, f.*

C R A

A NUT-CRACKER, *un casse-noisette*.
A CRACKER, or Crack (a boaster) *V.*

Crack.
† CRACKFART, *f.* (a kind of burlesk injury) *pet en gueule, m.* * † He is the crack-fart of the nation, *c'est un homme qui tranche hautement sur les affaires d'état, ou un homme qui se mêle de régler l'état.*

CRACKING, *f.* (from to crack) *l'action de fendre, &c.*

To CRACKLE, *v. n.* (to make slight cracks, to decrepitate, as laurel, &c. in the fire) *erapuetter, pétiller.*

CRACKLING, *f.* (from to crackle) *craquement, bruit, m.*

CRACKNEL, *f.* (a hard, brittle cake) *cracquelin d'échaud aux œufs, m.*

CRACKT, *adj.* (broke, split, &c.) *fendu, fêlé, cassé, &c.*

CRACKT (crack-brained) *fou, † qui a le cerveau percus, ou mal timbré, qui a un coup de batte.*

A CRACKT (or broken) merchant, *marchand qui a fait banqueroute, qui a manqué.*

CRADLE, *f.* (a bed for a child) *berceau, m.* To put a child in a cradle, *mettre un enfant dans le berceau.* To rock the cradle, *bercer, remuer le berceau pour endormir l'enfant.*

AN IRON CRADLE (wherein we use to burn sea-coal) *une grille à feu.*

To CRADLE, *v. a.* (to lay in a cradle, to rock in a cradle) *bercer, mettre dans le berceau.*

CRAFT, or Handy-craft, *f.* (a trade) *métier, art mécanique, m. profession, f.* P. There is a craft in dawning, *il y a du mystère en toutes choses.*

CRAFT (craftiness, cunning) *finesse, ruse, habileté, adresse, f. artifice, m.*

CRAFT (trick) *finesse, intrigue, ruse, tromperie, fourberie, f. tour d'esprit, m.*

CRAFT (merchant-ships) *vaisseaux marchands, m.*

SMALL-CRAFT (boats) *des bateaux, m. des barques, f.*

CRAFTSMAN, *f.* (an artificer, a mechanic) *un artisan, un homme de métier, un ouvrier.*

CRAFTSMAN, *f.* (a man skilled in his trade) *un homme habile en son art, ou en son métier, un artiste.* No man is his craftsman the first day, *on ne peut pas se rendre habile au premier jour.*

CRAFTILY, *adv.* (by craft, cunningly) *finement, adroitement, avec finesse, avec ruse.*

D † CRAFTILY (workmanly) *artifiquement, selon les règles de l'art.*

CRAFTINESS, *f.* (cunning, stratagem) *finesse, adresse, ruse, habileté, f. artifice, m.*

CRAFTSMAN, and Crafts-master, *V. sous Craft.*

CRAFTY, *adj.* (cunning, artful, sly) *fin, adroit, rusé, subtil, élaïré, pénétrant, rompu dans les affaires.*

CRAQ, *f.* (the neck) *le cbignon du cou.*

CRAQ (a rock) *roci, ou rocher, m.*

The CRAQ (or top) of a high rock, *la cime d'un haut rocher.*

CRAQGED, or Craggy, *adj.* (rough, steep) *raboteux, escarpé, saccé, &c.* The craggy end of a neck of mutton, *le bout saigneux d'un collet de mouton.*

CRAQGINESS, *f.* (the being craggy) *état de ce qui est raboteux, ou escarpé.*

To CRAM, *v. a.* (p. et. & part. crammed; to thrust close) *enfoncer, fourrer, pousser.* He crammed it at last into the trunk, *il l'a enfin fourré dans le coffre.*

To CRAM (to stuff) *remplir, garnir quelque chose d'une autre, forcer, remplir de force.* To cram one's self with meat, *se gorger de viande, se forcer.* He crams himself with meat and drink, *il se gorgé de boire & de manger.* To cram poultry, *engraisser la volaille, la mettre à l'engrais.* He crams his belly as much as ever he can, *il se recrée de manger, * † il rembourse*

C R A

bien son pourpoint, † * il se fait une bonne carrière de vivre.

CRAMBO, *f.* (a play, at which one gives a word to which another finds a rhyme, and if he repeats a word that was said before forfeits) *jeu de rime, où celui qui répète quelque mot déjà dit, donne des gages; jeu du corbillon, m.* To play at crambo, *jouer au corbillon.*

CRAMMED, *adj.* (stuffed, &c.) *fourré, poussé, enfoncé, farci, gorgé, engraisé, &c.* A crammed capon, *un ébapon engraisé.*

CRAMMING, *adj.* (from to cram) *l'action de fourrer, &c.* He soon grew weary of the cramming and eager fondness of the city, *il se lassé bien tôt de l'empierrement des festins, & de l'empierrement des marchands.*

CRAMP, *f.* (a contraction, numbness, and convulsion of the nerves) *la crampe.*

CRAMP-FISH, *f.* (a fish that benumbs the hand of those that touch it) *la torpille.*

CRAMP-IRON, *f.* (a piece of iron bent at each end) *erampion, harpon, crochet, m. main de fer, f.* To fasten with cramp-irons, *cramp-pinner, sceller, lier, attacher avec des crampions.*

CRAMP-RINGS, *f.* (rings worn by some people to prevent the cramp) *certain anneaux qu'on porte superstitieusement contre la cramp, m.*

To CRAMP, *v. a.* (to straiten, to restrain) *gêner, contraindre, restreindre.* Despotism cramps both wit and trade, *le despotisme gêne le bel-esprit & le commerce.*

To CRAMP (to hold fast with a cramp-iron) *erampionner, accrocher, attacher avec un crampion.* To cramp in a piece of iron (with lead) *sceller une pièce de fer.* To cramp out, *arracher, tierer de force, faire sortir.*

CRAMPED, *V. Cramp.*

CRAMPERN, *V. Cramp-iron.*

CRAMPING, *f.* (from to cramp) *gêne, contrainte, f. l'action de gêner, de crampionner, &c.*

CRAMPOONS, *f.* (pieces of iron hooked at the ends) *des crampions de fer, m.*

CRAMPT, *adj.* & part. (straitened) *géné, contrain.*

CRAMPT (or fastened) in, *eramponné, accroché, attaché.*

CRAMPT (that has got the cramp) *qui a la crampe.*

A CRAMPT (or forced) word, *un mot forcé, un mot écorché, & qui n'est point autorisé par l'usage.* A cramp name, *un nom bistornu.*

CRANAGE, *f.* (a liberty to use a crane for drawing up of wares, as also the money taken and paid for the fine) *c'est le privilège d'avoir une grue, ou bien, le droit qu'on paye au maître de la grue.*

To CRANCH, *V. To Cranch.*

CRANE, *f.* (a bird) *grue, f.*

CRANE (an engine to draw up burdens) *grue, f. un crone.* To draw up wares with a crane, *lever des marchandises avec une grue.*

CRANE (a siphon) *un siphon.*

A SEA-CRANE (a sort of fish somewhat like the crane) *grue de mer, f.*

To CRANE UP, *v. a.* (to draw, or lift up by means of a crane) *lever, ou enlever par le moyen d'une grue.*

CRANED UP, *adj.* (drawn, or lifted up by means of a crane) *levé, ou enlevé par le moyen d'une grue.*

CRANIUM, *f.* (the skull) *le crâne.*

CRANK, *adj.* (lusty, vigorous) *vigoureux, dispos, qui se porte bien.*

CRANK (merry) *gai, éveillé, gaillard, enjoué.*

To CRANKLE, *v. n.* (to run in and out, to run in flexures and windings) *serpenter, aller en tournant & par replis à la manière des serpents.*

CRANKLES, *f.* (flexures, windings) *replis, détours, m.*

CRANKNESS, *f.* (health, vigour) *santé, vigueur, f.*

CRANNIED, *adj.* (full of chinks) *fendu, crevassé, plein de crevasses, ou de fentes.*

C R A

CRANNY, *f.* (a chink) *petite fente, petite crevasse, f.*

CRAPE, *f.* (a sort of stuff) *crêpe, erapon, m.*

† CRAPNEL, *V. Grapnel.*

CRAPULENCE, *f.* (drunkenness) *erapule, f.*

CRAPULOUS, *adj.* (drunken, intemperate) *crapuleux.*

CRASED, *V. Crazed.*

CRASH, *f.* (a great noise) *froissement, bruit, fracas, craquement, m.*

CRASH (contest) *débat, chamailis, m. querelle, dispute, contestation, f.*

To CRASH, *v. a.* (to break, or bruise) *froisser, briser, fracasser.*

To CRASH, *v. n.* (to make a noise) *craqueter, craquer.*

CRASHING, *f.* (from to crash) *froissement, fracas, craquement, m. l'action de froisser, ou de briser; le bruit qui se fait en froissant, ou brisant de certaines choses.*

CRASINESS, *V. Crazines.*

CRASIS, *f.* (temperature, constitution arising from the various properties of humours) *tempérament, m. constitution, f.*

CRASS, *adj.* (gross, coarse) *crasse, grossier, épais.*

CRASSITUDE, *f.* (thickness) *épaisseur, grossièr, f.*

CRASY, *V. Crazy.*

CRATCH, *V. Rack.*

CRATCHES, *f.* (a horse's disease) *crevasse, f.*

† CRAVANT, *V. Craven.*

CRAVAT, *f.* (a neckcloth, any thing worn about the neck) *une cravate.* A laced cravat, *cravate à dentelle, f.* A plain cravat, *cravate simple, ou unie, f.*

To CRAVE, *v. a.* (to desire, to ask with submission) *demander, faire demande d'une chose, requérir, implorer.* To crave a man's help, *demande le secours de quelqu'un, implorer son assistance.* Shall I crave your name? *oserai-je vous demander votre nom?*

CRAVED, *adj.* (a. ed, or desired) *demandé.*

† CRAVEN, or Cravent, *f.* (two old words for coward) *un lâche, un lâche.*

To CRAVEN, *v. a.* (to intimidate, to make cowardly) *rendre poltron, intimider.*

† CRAVENED, *adj.* (from to craven) *intimidé.*

CRAVER, *f.* (one who craves any thing) *demandeur, m.*

CRAVING, *f.* (from to crave) *demande, f. l'action de demander.* He is never weary of craving, *il ne se lasse jamais de demander.*

CRAVING, *adj.* (insatiable, who is always wishing or longing) *qui demande toujours, qui n'est jamais content, insatiable, affamé, qui n'a jamais assez.* She is a craving woman, *c'est une femme qui demande toujours, qui n'est jamais contente, † qui ne dit jamais, c'est assez.* To have a craving stomach, *être affamé, avoir un appétit insatiable, avoir toujours grand appétit.*

CRAVINGNESS, *f.* (an insatiable disposition) *bumeur insatiable, f.*

To CRUNCH, or Crunch, *v. a.* (to break with one's teeth, to crash in the mouth) *croquer, craquer.*

CRAW, *f.* (the gress or crop of a bird) *jabot, m.*

CRAW-FISH, *V. Cray-fish.*

To CRAWL, *v. a.* (to creep) *ramper, se trainer.* A worm that crawls upon the ground, *un ver qui rampe sur la terre.* He crawled along upon his feet and hands, *il se traînait en s'appuyant des pieds & des mains.*

To CRAWL (to move weakly and slowly) *aller lentement, marcher avec peine.* I am so weak that I can scarce crawl along, *je suis si faible qu'à peine puis-je me trainer.*

To CRAWL (to wiggle) *serpenter, aller par plis & replis.* To crawl up the top of a tree, *grimper au haut d'un arbre.*

To CRAWL (to swarm) with lice, *être cou-*

CRE

vent, ou plein de poux, grouiller de poux. To crawl with ants, grouiller de fourmis.

CRAWLER, f. (a crawling creature) une créature rampante, un reptile.

CRAWLING, f. (from to crawl) l'action de ramper, ou de se traîner.

CRAYER, f. (a sort of small ship) sorte de petit vaisseau.

CRAY-FISH, f. (a crevice; the small lobster of fresh water, écrevisse, ou écrevice, f.

CRAYON, f. (pencil; a kind of pencil) pastel, crayon, m. Designed with the crayon, dessiné au pastel.

CRAYON (a drawing with a pencil) un crayon.

TO CRAZE, v. a. (to break and bruise) froisser, fracasser, rompre.

CRAZED, adj. (bruised, broken) froissé, fracassé, rompu.

*** CRAZED** (distempered in his brain) qui a l'esprit de travers, qui a un coup de bache; foible, qui a l'esprit foible.

CRAZEDNESS, or **Craziness**, f. (imbecility, weakness) indisposition, mauvaise santé, caducité, f.

CRAZY, adj. (broken, decrepit) malade, valétudinaire, mal-jain, caduc, infirme, cassé, languoureux. * A crazy and diseased state, un état foible & languissant.

CREAK, v. Creak.

TO CREAK, v. n. (to make a harsh protracted noise) craquer.

CREAKING, f. (from to creak) craquement, bruit, m. I hate this creaking, je ne saurois souffrir ce bruit.

CREAM, f. (the cream of milk) crème, f. Cream cheese, fromage à la crème, m. Cream-tart, tarte à la crème, f. Whipt cream, crème fouettée, f.

*** CREAM** (the best of a thing) * la crème, ce qu'une chose a de meilleur, la fleur, le fin, la graisse. * The cream of a book, la crème d'un livre. * The cream (or fat) of the land, la graisse du pays. * The cream (or prime) of a country, la fleur, ou les principaux d'un pays. * That is the cream of the business, c'est-là le fin de l'affaire. * The cream of the jest, le fin de la raillerie.

CREAM OF TARTAR (purified tartar) crème de tartre, f.

TO CREAM, v. a. (to skim off the cream) écrémer.

TO CREAM, v. n. (to gather into a cream) se former en crème.

CREAMY, adj. (full of cream, having the nature of cream) plein de crème, qui tient de la nature de la crème.

CREANCE, f. (trust) confiance, créance, f.

CREANCE (in hawking) V. Crance.

† **CREANSOUR**, V. Creditor.

CREASE, f. (a mark made by doubling any thing) un pli, un mauvais pli.

CREAST, V. Crest.

TO CREATE, v. a. (to make out of nothing) créer, faire de rien. God has created the world, Dieu a créé le monde.

TO CREATE (to make, to appoint) créer, faire, établir, &c. To create magistrates, créer, faire des magistrats, établir, choisir, élire des magistrats.

TO CREATE (to cause) causer, faire naître, exciter, faire venir, donner, faire naître. To create one sorrow, causer, ou donner de la tristesse à quelqu'un. To create a sin, exciter, exciter, faire venir l'appétit, donner de l'appétit. To create an emulation, donner de l'émulation. To create one's self more trouble than one needs, se donner plus de peine qu'il n'est nécessaire, être ingénieux à se tourmenter.

CREATED, adj. (made, appointed, &c.) créé, &c.

CREATING, f. (from to create) création, f. l'action de créer, &c. The creating of new officers, la création de nouveaux officiers.

CRE

CREATION, f. (the making or being made out of nothing) création, extraction du néant, f. The creation of the world, la création du monde.

CREATION (a magistrate, création, éléction, nomination, f. choix d'un magistrat, m.

CREATIVE, adj. (having the power to create) créateur, qui crée, qui a le pouvoir de créer. Creative genius, génie créateur, m.

CREATOR, f. (the being that bestows existence) créateur, m.

CREATURE, f. (a created being) créature, f. A living creature, une créature vivante. A strange creature, un monstre. To abuse God's creatures, abuser des biens de Dieu. * † To take a cup of the creature, boire un verre de vin.

*** CREATURE** (a general term for man) une créature, une personne.

*** CREATURE** (a person who owes his life or fortune to a great man) la créature d'un grand. He is one of his creatures, il est une de ses créatures.

CREDENCE, f. (credit, belief) foi, créance, ou croyance, f. To give credence to a thing, ajouter foi à quelque chose, la croire.

CREDENCE (name) renom, m. réputation, f. He thereby gained a credence of being a good christian, par ce moyen-là il s'acquit le renom d'un bon chrétien.

CREDENDA, f. (articles of faith; things to be believed) articles de foi, et qu'il faut croire, m.

CREDENT, adj. (believing, easy of belief) crédule.

CREDENT (having credit, not to be questioned) croyable, indisputable.

CREDENTIALS, f. (letters of credence, given to an ambassador, plenipotentiary, &c.) lettres de créance, f. pl.

CREDIBILITY, V. Credibleness.

CREDIBLE, adj. (to be believed, having a just claim to belief; speaking of things) croyable, digne d'être cru, probable, vraisemblable. It is not credible, il n'est pas croyable.

CREDIBLE (worthy of credit, deserving of belief; speaking of persons) irréprochable, digne de foi. A credible witness, un témoin irréprochable, un témoin digne de foi.

CREDIBLENESS, f. (claim to credit, probability) probabilité, vraisemblance, f.

CREDIBLY, adv. (in a manner that claims belief) vraisemblablement, avec assez de vraisemblance, probablement. The thing is credibly reported, on le dit, & la chose a assez de vraisemblance.

CREDIT, f. (reputation, authority, interest) crédit, pouvoir, m. réputation, autorité, f. To make use of one's credit, se servir de son crédit. To employ one's credit for the obtaining of something, s'en remettre pour faire obtenir quelque chose. To lose one's credit, perdre son crédit.

CREDIT (honour) gloire, f. bonheur, m. He has got the credit of it, l'honneur lui en est demeuré, il en a eu la gloire. It will be much for him to credit, cela lui sera fort glorieux.

CREDIT (credence, belief) créance, ou croyance, foi, f. To give credit to a thing, ajouter foi à quelque chose, la croire.

CREDIT (trust, credit, m. l'action de prêter. To give credit to one, or to trust him, faire crédit à quelqu'un, lui prêter à crédit. Credit is dead, crédit est mort, on ne fait plus crédit.

TO CREDIT, v. a. (to believe) ajouter foi, croire, se persuader. I am not apt to credit such things, je ne suis pas un homme à croire de telles choses.

TO CREDIT (to grace) faire honneur. That will no ways credit you, cela ne vous fera aucun honneur.

CREDITABLE, adj. (honourable, reputable) honorable, bonnet, qui fait honneur. A creditable employment, un emploi honorable. This suit of yours is a creditable suit, cet habit est bonnet, il vous fera de l'honneur.

CRE

CREDITABLENESS, f. (reputation, estimation) réputation, estime, f. cas, m.

CREDITABLY, adv. (reputably) honorablement, avec honneur.

CREDITED, adj. (believed) cru, à quoi l'on ajoute foi. He may be credited, on peut croire ce qu'il dit.

CREDITIVES, V. Credentials.

CREDITOR, f. (he to whom a debt is owed) créancier, prêteur, celui à qui on doit, m. To pay one's creditors, payer ses créanciers.

CREDULITY, f. (aptness to believe) crédulité, facilité à croire, f. He is guilty of too much credulity, il a trop de crédulité, il est trop crédule.

CREDULOUS, adj. (apt to believe) crédule, qui croit trop aisément, ou légèrement. He is a little too credulous, il est un peu trop crédule.

CREDULOUSNESS, V. Credulity.

CRED, f. (form of words in which the articles of faith are comprehended) symbole, m. confession de foi, f. The apostles creed, le symbole des apôtres. The Roman creed, le symbole Romain. The Nicene creed, le symbole de Nicée. To say the creed, dire la confession de foi.

CREEK, f. (a little bay) une crique, une petite baie.

CREEK (a prominence, or jut in a winding coast) avance de terre, ou de rocher, pointe, saillie, langue de terre sur les côtes, f.

CREEK (crook or nook on the bank of the sea or of a river, to unl adwares) quai, m.

TO CREEP, v. n. (pret. crept, or creeped; part. crept; to move with the belly on the ground) ramper, se traîner. A serpent that creeps on the earth, serpent qui rampe sur la terre. If I cannot go, I will creep, si je ne puis marcher, je m'y traînerai. You must learn to creep before you go, il faut avoir des ailes avant que de voler.

TO CREEP IN (to move secretly and clandestinely; in a proper and figurative sense) se couler, se glisser dedans, s'insinuer. To creep into a corner, se glisser dans un coin.

*** TO CREEP** (to steal forward unheard and unseen) s'insinuer. * To creep into one's favour, s'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un, gagner ses bonnes grâces. Knowledge does insensibly creep upon those who are desirous of it, la connoissance s'insinue insensiblement dans l'esprit de ceux qui l'aiment. Security creeps upon him, il se laisse aller à la sécurité. Old age creeps on, or old age comes creeping on, la vieillesse s'approche insensiblement.

TO CREEP OUT (to get out artfully and without noise) sortir avec adresse & sans bruit.

*** TO HAVE ALWAYS A HOLE TO CREEP OUT AT**, avoir toujours quelque subterfuge, ou quelque échappatoire.

TO CREEP (to behave with servility, to fawn, to bend) * ramper, complaire bassement, * † faire le chien couchant. * † He is ready to creep into his mouth, * † il fait le chien couchant.

CREEPER, f. (that creeps along) qui rampe, qui se traîne, une créature rampante.

CREEPER (a low audition) un chenet.

CREEPER (a name given to some plants that support themselves by means of stronger bodies, such as ivy, briony, and woodbine) nom que l'on donne à de certaines plantes rampantes, comme le lierre, la couleuvre, & le chèvrefeuille.

CREEPHOLE, f. (a hole into which an animal may creep to escape danger) trou par où l'on se sauve, m.

*** CREEPHOLE** (a subterfuge, an excuse) prétexte, subterfuge, m. échappatoire, fuite, f.

CREEPING, f. (from to creep) l'action de ramper, &c. * Creeping and crouching, basse, lâche complaisance.

CREEPING, adj. (from to creep) qui rampe, rampant. A creeping thing, un reptile. Creeping thyme, du serpolet.

CREEPINGLY, adv. (slowly, after the manner

ner of a reptile) d'une manière rampante, * serpentement, ballement.

CREIANCE, V. Criance.

CREMOR, f. (a soft liquor resembling cream) substance semblable à la crème, f.

CRENATED, adj. (notched, indented) entaillé.

CRENELLED, adj. (in heraldry) crenellé.

To CREPITATE, v. n. (to make a small crackling noise) faire un petit bruit.

CREPITATION, f. (a small crackling noise) crépitation, f. petit bruit, comme celui d'une flamme qui pétille.

CREPT, or Creptin, adj. & pret. (from to creep) qui s'est glissé, ou coulé.

CREPUSCULE, f. (twilight) crépuscule, m.

CREPUSCULOUS, adj. (glittering, in a state between light and darkness) dans un état entre la lumière & l'obscurité.

CRESCENT, f. (a term of heraldry; a half-moon) un croissant.

CRESCENT (the arms of the grand signior) le croissant.

* CRESCENT (the Turks) le croissant, les Turcs.

CRESCENT, or Creslive, adj. (increasing, growing) naissant, qui croît.

CRESS, f. (a sort of herb) cresson, m.

CRESET, f. (cresset-light for a burning beacon) un feu qui sert de signal, un falot. A cresset to set a pot on, un trépiéd.

CREST, f. (of birds) crête, bupe d'oiseau, f.

CREST (in heraldry) crête, f. cimier, timbre, m. The crest of an helmet, la crête, ou le cimier d'un casque. The crest of a coat of arms, timbre d'armoiries, m.

CREST (or mane) of a horse, l'encolure d'un cheval, f.

CRIST-FALLEN, adj. (dejected) abattu, découragé.

CRESTED, adj. (a term of heraldry) qui a pour cimier. Pallas had a head-piece crested with the head of a horse, Pallas avait pour cimier de son casque une tête de cheval.

CREFACLOUS, adj. (chalky) plein de craie.

CREVICE, f. (cray-fish) écrevisse, f.

CREVICE, or Crevis (a chink) une fente, une crevasse.

CREW, f. (a gang) une bande, une troupe, un ras. A crew of rogues, une bande, ou une troupe de coquins, de scélérats, de gens de sac & de corde.

CREW (the company) of a ship, l'équipage d'un vaisseau, m.

CREWEI, V. Cruet.

CRANCE, or Crants, f. (a term in hawking) crance, f. A hawk's crance, crance de faucon, f.

CRIB, f. (a manger for cattle and sheep) crèche, mangeoire, f.

The CRIB of a stage, or hackney coach (the leather pouch under the coachman's seat) la poche, ou le sac qui est sous le siège d'un cocher, d'un fiacre, &c.

CRIBBAGE, f. (a game at cards) sorte de jeu de cartes, particulier aux Anglois.

CRIBBLE, f. (a corn-sieve) van, m.

CRICK, f. Ex. A crick in the neck, une douleur, ou mal de cou causé par le froid, un retrecissement de nerfs.

To CRICK, V. To Creak.

CRICKET, f. (an insect) grillon, m.

CRICKET (a sort of play) la crosse (sorte de jeu avec une balle qu'on pousse avec une crosse.)

CRICKET (a low stool) un petit tabouret, un estrapontin.

CRICKING, V. Creaking.

CRICOIDES, f. (a cartilage encompassing the larynx) cartilage qui environne le larynx, m.

To CRIE, V. To Cry.

CRIED, préterit du verbe to cry.

CRIED, adj. (from to cry) érie, &c. Cried up, innéqué, réclaté. Cried up, exalté, vanté.

TOME II.

prôné, en crédit, qui a la vogue. Cried down, décrié.

CRIER, f. (an officer whose business is to cry or make proclamation) un crieur. A public crier, un crieur public, un bétaut.

CRIME, f. (an act of wickedness) crime, péché, m. méchante action, faute d'homme, f. An heinous crime, un crime atroce, horrible, odieux, affreux. A capital crime, un crime capital. To perpetrate or commit a great crime, commettre un grand crime.

CRIMINAL, adj. (guilty) criminel. A criminal life, une vie criminelle.

CRIMINAL, f. (an offender, a man guilty of a crime) un criminel.

CRIMINALLY, adv. (wickedly, not innocently) criminellement.

CRIMINALNESS, or Criminality, f. (criminal case) cas criminel, m.

CRIMINATION, f. (accusation, arraignment) accusation, f.

CRIMINATORY, adj. (relating to accusation) qui a rapport à l'accusation.

CRIMINOUS, adj. (wicked, enormously guilty) criminel.

CRIMINOUSLY, adv. (enormously, very wickedly) criminellement.

CRIMINOUSNESS, V. Criminalness.

CRIMP, adj. (brittle, easily crumpled) fragile, qui n'a point de consistance.

CRIMP, f. (an agent or factor for those merchants that trade in coals) espèce de facteur pour les marchands de charbon.

To CRIMPLE, v. a. (to contract, to corrugate) rider, faire qu'une chose se raccourcisse.

CRIMPLING, adj. Ex. To go crimpling (as one that has a disease hanging on him) marcher mal à son aise, se traîner.

† CRIMPS, f. Ex. To be in the crimps (or to be well set out in clothes) être bien paré, bien mis, bien ajusté, † être brave.

CRIMPT, adj. Ex. Crimpt ribbons, nompareille frisée.

CRIMSON, f. (a sort of fine red) écarlate, m. Crimson velvet, velours écarlate, m. Crimson silk, soie écarlate, f. Crimson colour, du écarlate.

CRINCUM, f. (a cant word to signify a whinny) bizarrerie, f.

CRINGE, f. (servile civility) profonde soumission, ou révérence, f.

To CRINGE, v. n. (to fawn, to flatter) romper, faire de grandes soumissions, * † faire le chien couchant.

CRINGING, f. (from to cringe) grandes soumissions, bassesse, l'action de romper, f.

I hate this cringing, je n'aime point ces bassesses. Full of cringing, plein de soumission.

CRINGING, adj. (mean-spirited) rampant, bas. A cringing soul, un cœur rampant, une ame basse.

To CRINKLE, v. n. (to go in and out, to run in flexures) se penter, aller en tournant, être plein de sinuosités, faire des plis & des replis.

CRINKLES, f. (wrinkles, sinuosity) tours, détours, plis, replis, m. sinuosités, f. Full of crinkles, qui a bien des détours, plein de sinuosités.

CRIPPLINGS, f. (in architecture) des solives, f. des pieux, m.

CRIPPLE, f. (a lame person) un impotent, un homme perclus de ses membres, un boiteux.

To CRIPPLE, v. a. (to lame, to deprive of the use of limbs) estropier.

CRIPPLED, adj. (lame) estropié.

CRIPPLENESS, f. (lameless, privation of the use of the limbs) l'état d'un impotent, ou d'un homme perclus de ses membres, &c.

CRISS-CROSS-ROW, f. (Christ's cross row) l'abécé, l'alphabet, m. croix de par Dieu, f.

CRISIS, f. (a sudden change for better or worse in a disease or business) crise, f. The matter is come to a crisis, l'affaire est dans sa crise.

CRISM, V. Chrism.

CRISOM, V. Crisom.

CRISP, adj. (brittle) friable, fragile, ou cassant.

CRISP, riffolé, frit ou éti en sorte qu'il tire sur le roux. The skin of the pig must be crisp, la peau du cochon de lait doit être bien riffolée.

Crisp almonds, pralines, amandes à la praline, f.

To CRISP, v. a. (to curl) friser. To crisp hair, friser des cheveux.

CRISPATION, or Crisping, f. (the act of curling) l'action de friser. A crisping-iron, fer, ou poinçon à friser les cheveux, m.

CRISPED, or Crispy, adj. (curled) frisé.

CRISTAL, V. Crystal.

CRITCH, V. Crit.

CRITERION, f. (a mark by which any thing is judged of, with regard to its goodness or badness) la marque, le signe pour juger d'une chose.

CRITICAL, adj. (critical) critique, qui reprend, qui trouve à redire. A critical wit, or humour, un esprit ou une humeur critique.

A CRITICAL DAY (a day of crisis) jour de crise, jour critique, m. Critical times, des tems dangereux, m. The critical hour, or minute (in love) l'heure du berger, f.

CRITICALLY, adv. (like a critic) en critique, en critiquant.

To CRITICISE, v. a. & n. (to play the critic, to judge, to censure) critiquer, examiner, faire la critique.

CRITICISM, f. (animadversion, critical observation) critique, f. jugement d'un critique sur quelque ouvrage d'esprit, m.

CRITICK, f. (a censor, a man apt to find fault; a man skilled in the art of judging of literature) un critique, un censeur. He is a great critick, c'est un grand critique. A learned critick, un savant critique.

CRITICK (critical remarks) critique, f.

CROAK, or Croaking, f. (the cry of the frogs) coassement, m.

CROAK (the cry of ravens) coassement, croassement, m.

To CROAK, v. n. (to make a hoarse low noise like a frog) coasser. The frogs croak in the water, les grenouilles coassent dans l'eau.

To CROAK (as ravens do) coasser, ou croacer. The ravens croak, les corbeaux coassent.

CROAKING, f. (the rumbling of the guts with wind) le bruit ou le murmure des boyaux.

CROATIA, f. (province of the kingdom of Hungary) Croatie, f.

CROATIAN, f. (an inhabitant of Croatia) Croate, m.

CROCHET, V. Crotchet.

CROCK, f. (a kind of earthen pot) pot de terre, m. A crock of butter, or of venison, un pot de beurre, ou de venaison. Crock butter, or salt butter, beurre salé, m.

† CROCK, V. Cully.

CROCODILE, f. (an amphibious voracious animal) un crocodile. * Crocodile's tears, or treacherous tears, * des larmes de crocodile, des larmes traîtresses, f.

CROCUS, f. (saffron-flower) crocus, m.

CROE, f. (a lever of iron) pince, levier de fer, m.

CROE (a notch in the side-boards of a tub) jable, m.

CROFT, f. (a little close adjoining to a house, either for pasture or arable) pièce de terre auprès d'une maison, f. un petit clos.

CROISADE, or Croisado, f. (a war carried on against infidels under the banner of the cross) croisade, guerre sainte, f.

CROISES, f. (pilgrims that wear a cross; soldiers who fight against the infidels under the banner of the cross) des croisés, des pélerins.

To CROKE, V. To Crock.

CROKING, V. Croak, or Croaking.

CRONE, f. (an old ewe) une vieille brebis.

S A *

An old crone (a word of contempt for an old woman) *une vieille*.

CRONY, f. (an intimate companion) *une corréissance, un ami, ou une amie*. An old crony, *un vieux ami*.

D To CROO, v. n. (as pigeons do) *roucouler*.

CROOK, f. (any crooked instrument) *un croc, un crochet*. * † By hook and crook, à tort & à travers.

CROOK (a shepherd's crook) *houlette de berger, f.*

CROOK-BACKED, or Crook-shouldered, adj. (having bent shoulders) *bossu, voûté*.

CROOK-FOOTED, adj. (that has crooked feet) *qui a les pieds tortus*.

CROOK-LEGGED, adj. (that has crooked legs) *qui a les jambes tortues*.

To CROOK, v. a. (to bend, to turn into a hook) *courber, plier, voûter*.

CROOKED, adj. (bent) *courbé, plié, tortu, voûté, bossu*. Grown crooked with old age, *tout courbé de vieillesse*. Crooked legs, *des jambes tortues*. A crooked stick, *un bâton courbé, ou tortu*. A crooked line, *une ligne courbée*. A crooked (or crofs) mind, *un esprit pervers, un méchant esprit, un esprit de travers*. To grow crooked, *se voûter, commencer à avoir le dos courbé*. A crooked nose, *un nez crochu*.

CROOKEDLY, adv. (not in a straight line) *de travers*.

* CROOKEDLY (untowardly, not compliantly) *avec répugnance, de mauvaise grace*.

CROOKEDNESS, f. (curvity) *courbure, f.* l'état d'une chose courbée, &c. m. The crookedness of rivers, *les plis, les replis, les détours, m.* les sinuosités des rivières, f.

D To CROOKLE, v. n. (to coo, like a dove or pigeon) *roucouler*.

D To CROOL, v. n. (to growl, to mutter) *murmurer, grommeler, parler entre les dents, parler comme en grondant*.

CROOP, V. Croup.

To CROOP, V. To Croup.

CROP, f. (the crop of corn) *le bled qui n'est pas encore coupé*.

CROP (the harvest, the product of a field) *la moisson, la récolte*. A crop of corn, or hay, *recolte de bled, ou de foin, f.* P. A fine shew, and a small crop, *belle montre, & peu de rapport*.

CROP (the handle of a coachman's whip) *la verge d'un fouet de cocher*.

CROP (the claw of a bird) *le jabot d'un oiseau*. A bird that has a full crop, *ciseau qui a le jabot tout plein, m.*

CROP (a cropped horse) *cheval écourté, m.*

CROP-EARED, adj. (whose hair is cut short) *écourté, tondû*.

† CROP-SICK, adj. (sick with repletion) *qui a la cropule, malade d'avoir trop bu & mangé, dégoûté*.

To CROP, v. a. (pret. & part. cropped; to cut off) *écourter, tondre, couper*. To crop a horse (to cut off the end, of his tail and ears) *écourter un cheval*.

To CROP (to gather) flowers, *cueillir des fleurs*. The goat crops the hedge, *la chèvre broute la haie*.

CROPPED, adj. (from to crop) *écourté, &c.*

CROPPING, f. (from to crop) *l'action d'écourter, &c.*

CROSIER, f. (a bishop's staff) *croffe d'évêque, ou d'abbé, f.* bâton pastoral, m.

CROSLY, f. (a small cross) *petite croix, f.*

CROSS-CROSELS (in heraldry) *croix recroisées, f. pl.*

CROSLY, V. Crossly.

CROSSNESS, V. Crossness.

CROSS, f. (a figure of two things crossing one another, the ensign of the christian religion) *croix, f.* To make the sign of the cross, *faire le signe de la croix*.

CROSS (a gibbet) *croix, f.* gibet en forme de croix, m. Our saviour suffered on the cross, *notre sauveur a souffert sur la croix*.

* CROSS (affliction) *croix, souffrance, affliction, peine, f.* tourment, m. Let him bear his cross and follow me, *qu'il porte sa croix & me suive*.

* CROSS (misfortune) *traverse, f.* malheur, accident fâcheux, revers de fortune, désastre, m. He has had many crosses in his life, *il a eu beaucoup de traverses en sa vie*.

CROSS OR PILE (a sort of play) *croix ou pile*. It was even come to cross and pile whether I should go or stay, *il étoit incertain, il étoit douteux, ou on ne savoit si je devois partir ou non*.

CROSS-BAR-SHOT, f. (a round shot with a bar of iron put through it) *une balle ramée*.

CROSS-BEAM, f. (a piece of timber laid across in a building) *une poutre qui traverse, un traversin*.

CROSS-BITE, V. Crossbite.

CROSS-BOW, f. (a kind of weapon) *arbalète, f.* To set a cross-bow on the stocks, *monter une arbalète*. A cross-bow-maker, *un faiseur d'arbalètes*.

CROSS-CAPER, f. (a sort of skip in dancing) *entre-chat, m.*

* CROSS-GRAINED, adj. (perverse, troublesome, vexatious) *fâcheux, choquant, revêché, méchant, têtû, qui a l'esprit de travers, opiniâtre*.

CROSS-LEGGED, adj. (that has his legs laid across) *qui a les jambes en croix*. To sit cross-legged, *se croiser les jambes, s'asseoir en se mettant les jambes en croix*.

CROSS-MATCHES, f. (intermarriages, marriage between two families where each takes one and gives another) *mariages entrelacés, m.*

A CROSS-PATH, or Cross-way, f. (a small path intersecting the chief road) *un chemin fourchu, un carrefour, une traverse, chemins qui se croisent, m.*

CROSS-PURPOSES, f. pl. (contradictions) *contrariétés, brouilleries, contradictions, f.* ou propos interrompus, m.

CROSS-STAFF, f. (a mathematical instrument to take the height of any thing) *une arbalète, un bâton de Jacob*.

CROSS, adj. (laid cross, transverse) *mis en travers, qui va de travers, oblique*. Two cross-ways, *deux chemins en sautoir*. Cross-lines, *lignes qui se croisent*. The cross-bars of a window, *les croisées d'une fenêtre*.

CROSS (peevish, humoursome) *fâcheux, qui a l'esprit de travers, fantasque, bourru*.

Cross (contrary) *opposé, contraire*. A cross wind, *un vent contraire*. A cross fortune, *un revers de fortune*. To have a cross fortune, *éprouver les revers de la fortune*.

Cross (abusive) *choquant, dur, rude*. A cross answer, *une réponse choquante*. Cross words, *des paroles dures, rudes, ou choquantes, des duretés, f. pl.*

Cross (troublesome) *fâcheux, incommode, méchant*. A cross business, *une affaire fâcheuse*. A cross wife, *une méchante femme*.

Cross (untoward) *revêché, têtû*. A cross child, *un enfant revêché, ou têtû*. A cross day, *un jour malheureux*.

CROSS, adv. (cross-wise, contrary) *de travers, en travers, à rebours*. * Every thing goes cross (or falls out cross) with us, *tout va à rebours, rien ne nous réussit, tout nous réussit mal*. * Every thought that we have done amis lies very cross in our minds, *le sentiment de nos fautes trouble notre esprit*. When any thing comes cross between the husband and the wife, *quand le mari & la femme viennent à se brouiller, ou à avoir quelque dénié*.

CROSS, prep. (athwart, over, from side to side) *à travers, au travers*. Cross the fields, *à travers champs*. I went cross the church, *j'ai passé au travers de l'église*.

To CROSS, v. a. (to go across) *traverser, passer au travers, passer*. To cross the street, *traverser la rue*. To cross the river, *traverser, passer la rivière*. To cross again the river, *repasser la rivière*.

* To CROSS (to thwart, to be contrary) *traverser, contrarier, contrecarrer, empêcher, mettre obstacle, venir à la traverse*. To cross one's design, *traverser les desseins d'une personne, venir à la traverse*.

* To CROSS (to vex, to trouble) *fâcher, tourmenter, chagriner, faire enrager, † faire endurer*. Why do you cross me thus? *pourquoi me tourmentez-vous de la sorte?*

To CROSS (to hurt) *faire mal*. That meat has crossed my stomach, *cette viande m'a fait mal à l'estomac*.

To CROSS (to lay cross) *croiser, mettre en forme de croix*. To cross one's legs, *croiser les jambes, les mettre en forme de croix*.

To CROSS one's self (to make the sign of the cross) *faire le signe de la croix*.

To CROSS the cudgels, V. To Cudgel.

To CROSS, or Cross out (to cancel) *effacer, rayer*.

CROSSBIT, or Cross-bitten, adj. (deceived, cheated) *dupé, trompé, fourbe*.

CROSSBITE, f. (a disappointment) *une traverse, un fâcheux accident, un contretemps*.

CROSS-BITE (a cheat) *tromperie, fourberie, duperie, f.*

To CROSSBITE, v. a. (to cheat, to deceive) *duper, tromper, fourber*.

CROSSED, adj. (thwarted, laid across, &c.) *traversé, &c.*

CROSSET, f. (a term of heraldry) *une petite croix*.

CROSSLET, V. Crosslet.

CROSSLY, adv. (maliciously, adversely) *mal, malicieusement, avec méchanceté*. You used me very crossly, *vous m'avez traité fort mal*.

CROSSLY (untowardly, the wrong way) *mal, mal-à-propos, autrement qu'il ne faut*.

Crossly (athwart, so as to intersect something) *en croix, en travers, de travers*.

CROSSNESS, f. (perversefness, peevishness) *malice, méchanceté, mauvaise humeur, f.*

CROST, V. Crostid.

CROSS-ROW, V. Cris-cross-row.

CROSSWISE, adv. (obliquely) *de travers*.

CROTCH, f. (a hook) *un baïsson, un crobst*.

CROTCHET, f. (a note in musick) *croche de musique, f.* une note.

CROTCHET (the mark of a parenthesis, in printing, thus []) *crochet, m.*

* CROTCHET (a fancy, a whim) *caprice, fantaisie, † lubie, f.* † wercquin, m. He has twenty crotchets and designs in his head, *il a mille fantaisies dans la tête*. To be full of crotchets, *être fantasque, ou capricieux*.

CROTCHET (a trick, a device) *une finesse, une ruse, un tour d'esprit, une fourbe, une tromperie*.

CROTELS, or Croteying, f. (hare's dung) *repaire, m.*

To CROUCH, v. n. (to lie squat) *se tapir*.

* † To CREEP AND CROUCH (to bend servilely, to fawn) *s'humilier, s'abaisser, faire de profondes soumissions, * ramper, * † faire le chien couchant*.

CROUCHING, f. (from to crouch) *l'action de se tapir*. * † He got it with much creeping and crouching, *il l'a obtenu à force de soumissions*.

CROUCHMASS, or Crouchmass-day, f. (holy-cross-day) *le jour de la sainte croix*.

CROUD, &c. V. Crowd, &c.

CROUP, or Crouper, f. (an assistant to a banker at basset or at pharaoh) *un croupier*.

To CROUP, v. n. (amongst gamesters; to be an assistant to the banker) *servir de croupier*.

CROW, f. (a sort of bird) *corneille, f.* * † To give the crow a pudding (to die) *† passer le pas, mourir*. * † He has an ill crow to pluck (or a great difficulty to conquer) * † il a un vilain

CRO

vilain à ronger. * † I have a crow to pluck with you, j'ai un reproche à vous faire.

Crow of iron, V. Croc.

Crow-foot (a sort of flower) renoncule, f.

Crow-foot, f. (a caltrop) une ébauffetrape.

Crow-toes, f. (a sort of flower) byzante, f.

Cock-crow, f. (the time when the cocks

crow, the morning) le chant du coq.

Scare-crow, V. Scarecrow.

To CROW, v. n. (pret. crowed, or crew, part. crowed; to make a noise as a cock does) chanter.

* To CROW (to vapour, to boast, to bluster) triompher, ébouter victoire, se vanter, se glorifier.

To CROW OVER ONE (to insult one) insulter à quelqu'un, lui faire insulte, le braver, † le morguer.

CROWD, f. (a throng, a multitude, a promiscuous medley) foule, presse, multitude de monde, f. To get into the crowd, se jeter dans la foule.

To get through the crowd, percer la foule. To get out of the crowd, se tirer de la foule.

† CROWN (a fiddle) un violon.

To CROWD, v. a. (to press close together) presser, serrer, serrer. You crowd me too much, vous me pressez trop. To crowd one to death, étouffer quelqu'un à force de le presser.

To CROWD IN, v. n. (to thrust among the multitude) se jeter dans la foule. To crowd a thing in, mettre une chose dedans avec peine, l'enfoncer, la faire entrer de force.

To CROWD all sails (a sea-pharse; to spread wide the sails upon the yards) forcer de voiles, mettre toutes les voiles au vent.

CROWDED, adj. (pressed, thrust in, &c.) pressé, serré, &c.

† CROWDER, f. (a fidler) joueur de violon, † ménestrier, m.

CROWDING, f. (from to crowd) l'action de presser, &c.

CROWN, f. (the ornament of the head which denotes imperial and regal dignity) couronne, f. diadème, m. A golden crown, une couronne d'or. Any thing with a crown is full of charms, tout charme avec un diadème. To come to the crown, parvenir à la couronne.

* CROWN (kingdom, or empire) couronne, f. empire, royaume, m. The northern crowns, les couronnes du nord, f.

The CROWN (the top) of the head, le sommet, la couronne, ou le baut de la tête. From the crown of the head to the sole of the foot, depuis la plante des pieds jusqu'au sommet de la tête. * † A freak took him in the crown, il lui vint une fantaisie en tête. A priest with a shaven crown, un prêtre qui a la couronne, ou une place rasée en rond sur le baut de la tête.

CROWN (a garland) une couronne, une guirlande.

CROWN (part of the hat that covers the head) la forme d'un chapeau. The crown of a periwig, la piquette d'une perruque.

CROWN (a piece of money) un écu, ou un écu blanc. A crown-piece, écu, ou pièce d'un écu. I will give you a crown for it, je vous en donnerai un écu.

The CROWN (the palmer) of a deer's head, couronnement de tête de cerf, f.

CROWN-LAND, f. (land belonging to the crown) domaine de la couronne, m.

CROWN-SCAB, f. (a disease that breeds round about the corners of a horse's hoof, pégnes, m. pl.

CROWN-WORK, f. (in fortification; a bul-work advanced towards the field to gain some hill or rising ground) ouvrage à couronne, ouvrage couronné, ou couronnement, m.

To CROWN, v. a. (to invest with the crown, or regal ornament) couronner, mettre une couronne sur la tête.

* To CROWN (to accomplish with honour) couronner, acceper, ou finir glorieusement, mettre la dernière perfection.

CRU

* To CROWN (to reward, to recompense, to dignify) couronner, récompenser, faire honneur. He crowned his valour, il couronna sa valeur.

To crown with glory, couronner de gloire.

To CROWN a man (at draughts) damer un pion.

† CROWNING, V. Coronation.

CROWNED, adj. (invested with a crown, &c.) couronné, &c. Tu speak reverently of crowned heads, parler avec respect des têtes couronnées.

CROWNER, V. Coroner.

CROWNET, V. Coronet.

CROWNING, f. (from to crown) couronnement, m. ou l'action de couronner.

To CROWN, v. n. (to make the cry of a fallow deer) réer.

CRUCIAL, adj. (transverse) crucial. A crucial incision, incision cruciale, f.

† To CRUCIATE, v. a. (to torment) tourmenter.

CRUCIATED, adj. (tormented) tourmenté.

CRUCIBLE, f. (a goldsmith's melting-pot) creuset, m.

CRUCIFIER, f. (he that inflicts the punishment of crucifixion) celui qui crucifie.

CRUCIFIX, f. (a figure of our Saviour hanging upon the cross) crucifix, m.

CRUCIFIXION, f. (the punishment of nailing to the cross) crucifiement, m. † crucifixion, f.

To CRUCIFY, v. a. (to put to death by nailing one to a cross) crucifier, mettre en croix, attacher en croix.

CRUCIFIED, adj. (nailed to a cross) crucifié, attaché à une croix.

CRUCIFYING, f. (from to crucify) crucifiement, m. l'action de crucifier.

† To CRUD, V. To Curd.

CRUDE, adj. (raw, indigested) crud, qui n'est pas digéré. A crude matter, une matière crue.

CRUDELY, adv. (unripenly, without due preparation) crûment.

CRUDENESS, or Crudity, f. (unripeness, indigestion) crudité, indigestion, f. The crudities of the stomach, les crudités de l'estomac, f.

To CRUDLE, V. To Curdle.

CRUDLED, adj. (coagulated, congealed) coagulé, glacé.

CRUDY, adj. (raw) crud.

CRUDY (congealed) V. Crudled.

CRUE, V. Ciew.

CRUEL, adj. (merciless, inhuman) inhumain, cruel, impitoyable, dur, rigoureux, implacable, barbare. A cruel tyrant, un cruel tyran. A cruel death, une mort cruelle. To put one to a cruel death, faire mourir quelqu'un cruellement, ou d'une mort cruelle. A cruel man, un cruel. A cruel woman, une cruelle. A cruel fight, un rude combat, un combat acerbé. 'Tis a cruel thing, cela est cruel, cela est rude, cela est bien sévère.

† CRUEL, adv. (cruelly) furieusement, terriblement, extrêmement, fort. He is cruel mad, il est furieusement en colère, il est dans une terrible colère. Cruel fierce, terriblement féroce, ou furieux. Cruel hot, extrêmement chaud. Cruel troublesome, extrêmement fâcheux, fort incommode, très importun.

CRUELLY, adv. (in a cruel manner, barbarously) cruellement, avec cruauté, impitoyablement, durement. To use one cruelly, traiter quelqu'un cruellement. To be cruelly bent against one, être acharné contre quelqu'un.

CRUELNESS, or Cruelty, f. (inhumanity, barbarity) cruauté, dureté, inhumanité, barbarie, f. To satisfy one's cruelty, assouvir sa cruauté. A barbarous and unhard of cruelty, une cruauté barbare et inouïe.

CRUET, f. (a vial for vinegar or oil) une burette, un vinaigrier.

CRUISE, f. (a voyage in search of plunder)

CRU

cours, m. course, f. The cruise of a ship, le cours d'un vaisseau.

To CRUISE, v. a. (to rove over the sea in search of opportunities to plunder) faire le cours, aller en course, croiser. That ship is gone to cruise, ce vaisseau est allé en course, ou est allé croiser.

CRUISER, f. (a ship to cruise) un vaisseau armé en course, ou en cours; un garde-côte.

CRUISING, f. (from to cruise) course, f. ou cours, m. l'action d'aller en course.

CRUM, or Crumb, f. (the soft part of bread; a small particle or fragment of bread) mie, miette, petite mie, f. To love the crum, aimer la mie. A crum of bread, une miette de pain. * † To pick up one's crumbs (to recover one's health) se refaire, se rétablir, se remettre, commencer à reprendre ses forces, ou à se rembourner.

CRUMB, &c. V. Crum, &c.

To CRUMB, &c. V. To Crumble.

To CRUMBLE, v. a. (to break small, or into crumbs) émietter. To crumble bread, émietter le pain, le mettre en mie.

To CRUMBLE, v. n. (to fall into small pieces) tomber en poussière.

CRUMBLÉD, adj. (from to crumble) émié, mis en mie.

CRUMMY, adj. (full of crum) plein de mie, qui a beaucoup de mie.

CRUMP, or Crump-shouldered, adj. (crooked in the back) bossu, vouté. Crump-footed, qui a les pieds tortus.

CRUMPED, adj. (crooked) courbé en dedans.

To CRUMPLE, v. a. (to draw into wrinkles, to crush together) chiffonner, bouconner.

CRUMPLED, adj. (crushed together) chiffonné, bouconné. My cravat is all crumpled, ma cravate est toute chiffonnée.

CRUMPLED (wrinkled) ridé. Her skin is crumpled like half-burnt parchment, sa peau est ridée comme du parchemin à demi brûlé.

To CRUNCH, V. To Craunch.

To CRUNK, v. n. (to cry like a crane) crier comme une grue.

CRUOR, f. (the thick or globulous part of the blood) la partie rougeâtre du sang, séparée du sérum.

CRUPPER, f. (the buttocks of a horse) la croupe d'un cheval, le derrière.

The CRUPPER (that part of the saddle which is put under the horse's tail) la croupière.

CRURAL, adj. (belonging to the leg) crural.

CRUSADE, V. Croisade.

† CRUSE, V. Cruet.

To CRUSE, V. To Cruise.

CRUSEF, V. Crucible.

CRUSH, f. (collision) froissement, choc, m.

To CRUSH, v. a. (to squeeze, to press with violence) écraser, épilatr & briser. The wheel has crushed him to pieces, la roue l'a écrasé.

A great building, without a good foundation, will but crush itself with its own weight, un grand bâtiment, s'il n'est bien fondé, tombe sous son propre poids.

* To CRUSH (to oppress) one, * écraser, opprimer, accabler, serrer quelqu'un, le ruiner.

* To crush a party down, ruiner, supprimer un parti.

CRUSHED, adj. (squeezed with violence) écrasé, &c.

CRUSHING, f. (from to crush) l'action d'écraser, d'opprimer, de ruiner, &c.

CRUST, f. (any external coat by which any thing is enveloped) croûte, f. A crust of bread, une croûte de pain. The kissing-crust, biseau de pain, m. huître, f.

To CRUST, v. n. (to gather or contract a crust) se former en croûte, se couvrir d'une croûte.

The bread begins to crust, le pain commence à se former en croûte.

S 2

CRUSTACEOUS,

CRY

CRUSTACEOUS, adj. (shelly, with joints) *crustacé*.

CRUSTACEOUSNESS, f. (the quality of having jointed shells) *qualité des poissens dont les écailles sont divisées par des jointures différentes*.

CRUSTED, adj. (that has contracted a crust) *formé en croûte, ou qui a une croûte*. Crusted with marble, *revêtu de marbre*.

CRUSTINESS, f. (the quality of a crust) *l'endroit du pain qui est le plus croûteux, m.*

* **CRUSTINESS** (pettishness, crossness) *mauvaise humeur, f.*

CRUSTY, adj. (covered with crust) *qui a une croûte, ou qui a beaucoup p. de croûte*. Crusty bread, *du pain qui a beaucoup de croûte*.

* **CRUSTY** (a familiar low word, for capitious, snappish) *ombrageux, pointilleux, rebarbatif*.

CRUTCH, f. (a support used by cripples) *potence, béquille, f.* To go with crutches, *marcher avec des potences*.

To **CRUTCH**, v. a. (to support on crutches) *marcher avec des béquilles*.

CRY, f. (the noise of a voice) *cri, bruit de voix, m. manière de crier, f. P.* A great cry and a little wool, *beaucoup de bruit & peu de besogne, un grand vacarme pour une bagatelle*. * To commend one out of cry, out of all cry, *élever quelqu'un jusqu'aux nues, le prôner*.

CRY (weeping) *pleurer, m. ou manière de pleurer, f.* I know him by his cry, *je le connois à son pleurer, ou à sa manière de pleurer*.

CRY (proclamation) *cri, m. proclamation, f.*

CRY (a pack of hounds) *une meute de chiens*.

To **CRY**, v. a. (to speak with vehemence and loudness) *crier*. To cry things about the street, *crier quelque chose dans les rues*. To cry to heaven for vengeance, *crier vengeance devant Dieu*. To cry mercy, *crier merci, demander pardon*. Cry mercy, *je vous crie merci, je vous demande pardon*. To cry murder, *crier au meurtre*.

To **CRY** (to call) one, *appeler quelqu'un*.

To **CRY**, v. n. (to weep) *pleurer*. He cries continually, *he does nothing but cry, il pleure incessamment, il ne fait que pleurer*.

To **CRY** (to bawl) *crier, crier, clabauder*. To cry quittance, *rendre la pareille*.

To **CRY DOWN** (to prohibit) money, *dénier la monnaie, faire publier qu'elle n'aura plus de cours, ou qu'elle baissera de valeur*. To cry down one's wife, *faire trompeter sa femme*.

To **CRY OUT** (to clamour, to scream) *crier, s'écrier, jeter, pousser des cris*. To cry out fire, *crier au feu*. To cry out for joy, *s'écrier de joie*. To cry out desperately (or with all one's strength) *crier comme un perdu, crier à pleine tête*. To cry out for help, *crier à l'aide, ou au secours*.

To **CRY OUT** (as a woman with child) *être en travail d'enfant, accoucher*. She cries out (she is in labour) *elle est en travail d'enfant*. His wife is ready to cry out, *sa femme est prête d'accoucher*.

To **CRY OUT** (to exclaim) against injustice, *éclater, s'emporter de colère contre l'injustice, se récrier contre l'injustice*. To cry one's eyes out, *fondre en larmes*. To cry out upon one, *faire honte à quelqu'un*.

To **CRY UNTO** (to invoke) God, *invoyer, ou réclamer Dieu*. Unto thee all angels cry aloud, *à toi les anges élèvent leurs voix*.

To **CRY UP** (to applaud, to exalt) *exalter, louer, vanter, élever par des paroles, prôner*. To cry one up for a saint, *faire passer quelqu'un pour un saint*.

CRYED, V. Cried.

CRYING, f. (from to cry) *l'action de crier, ou de pleurer, &c.* I could not forbear crying, *je n'ai pu m'empêcher de pleurer*. A crying out, *cri, m. acclamation, ou exclamation, f.* A woman's crying out (or labour) *travail d'enfant, m.*

CRYING DOWN, *décri, raïs, m.*

CRYING, adj. (grievous, enormous) *cri-*

CUD

ant, énorme, atroce. A crying sin, un péché criant.

CRYPTICAL, or **Cryptick**, adj. (hidden, secret) *caché, secret*.

CRYPTOGRAPHY, f. (the act of writing secret characters; cyphers) *chiffre, m. manière secrète d'écrire, f.*

CRYPTOLOGY, f. (enigmatical language) *manière de parler obscure & énigmatique, f.*

CRYSTAL, f. (a bright and transparent mineral stone) *crystal, ou cristal, m.* Rock-crystal, *crystal de roche, m.* A fine crystal cup, *une belle tasse de crystal*. A crystal glass, *un verre de crystal*. The crystal of a watch, *le crystal d'une montre*.

CRYSTALLINE MINERAL (a composition of salt-petre well purified, and of flower of brimstone) *crystal minéral, m.*

CRYSTALLINE, adj. (like a crystal in brightness) *crystallin, ou cristallin, transparent comme du crystal*. The crystalline heaven, *ciel cristallin*.

CRYSTALLINE HUMOUR (the second humour of the eyes) *l'humour cristalline de l'œil, f. cristallin, m.*

CRYSTALLIZATION, f. (congelation into crystals) *crystallisation, f.*

To **CRYSTALLIZE**, v. a. (to cause to congeal or concrete into crystals) *crystalliser*.

To **CRYSTALLIZE**, v. n. (to coagulate, to concrete) *se cristalliser*.

CU

CUB, f. (a bear's cub, or whelp) *un petit ours*. A fox's cub, *renardeau, petit renard, m.*

To **CUB**, v. n. (to bring forth; used of beasts) *mettre bas*.

CUBBARD, V. Cup-board, sous Cup.

CUBE, f. (a figure square on all sides, like a die) *un cube*.

CUBICAL, or **Cubick**, adj. (having the form or properties of a cube) *cubique*.

CUBICK-ROOT, or **Cube-root**, f. (the origin of a cubick number) *racine cube, f.*

CUBIFORM, adj. (of the shape of a cube) *de figure cubique*.

CUBIT, f. (a sort of measure) *coudée, f.*

CUBITAL, adj. (of the length of a cubit) *de la longueur d'une coudée*.

CUCHANEL, V. Cochineal.

CUCKING-STOOL, f. (an engine invented for the punishment of scolds and unquiet women, by immersing them over head and ears in the water) *cage, ou seille où l'on baigne les femmes querelleuses, f.*

CUCKOLD, f. (one whose wife is false to his bed) *cocu, cornard, jannin, m.* He is a true cuckold, *c'est un franc cornard*.

CUCKOLD-MAKER, f. (one that makes a practice of corrupting wives) *un faiseur de cornards*.

To **CUCKOLD** one, v. a. (to corrupt a man's wife) *faire quelqu'un cornard, lui faire porter les cornes*.

CUCKOLDING, or **Cuckoldom**, f. (the act of adultery; the state of a cuckold) *l'état d'un cocu, l'action de faire cornard, ou cocu*.

CUCKOO, f. (a sort of bird) *coucou, m.*

* **†** To sing like a cuckoo (to harp always upon the same string) *chanter comme un coucou, chanter toujours la même chanson, dire toujours la même chose*.

CUCULATE, or **Cuculated**, adj. (hooded, covered as with a hood or cowl) *couvert d'un capuchon, qui porte un capuchon*.

CUCUMBER, f. (the name of a plant; the fruit of that plant) *concombre, m.*

CUCURBIT, f. (a chymical vessel) *cucurbit, m.*

CUD, f. (that food which is repositied in the first stomach in order to be chewed again) *la nourriture qui est dans le premier estomac des animaux qui liment. To chew the cud (in a*

CUL

proper sense) *ruminer, remâcher. A bull that chews the cud, un taureau qui rumine. To chew the cud (to think and reflect upon) ruminer, repasser dans son esprit, songer, penser, faire réflexion, méditer, rêver a. You must chew the cud upon it, songez y bien, faites y bien réflexion*.

† CUDDEN, or **Cuddy**, f. (a stupid rustic; a chngeling) *un sot, un niais, un bête, une bête, une buse. He is a mere cudden, c'est un sot fessé, c'est une bête achevée*.

CUDDEN, adj. (stilly, foolish) *niais, sot*.

† To **CUDGLE**, v. a. (a vulgar word signifying to tiddie, to make much of) *dorloier, choyer, misonner*.

CUDGEL, f. (a short heavy stick) *bâton gros & court, m. † un tricot. To lay down the cudgels, or to cross the cudgels (to give over fighting) mettre bas les armes, sefer les armes. To cross the cudgels, se confesser vaincu, mettre bas les armes, céder. To take up the cudgels, entrer en lice, se mettre sur les rangs*.

To **CUDGEL**, v. a. (pret. & part. cudgelled; to beat with a stick) *bâtonner, donner des coups de bâton à quelqu'un, † rondiner quelqu'un, le rouer de coups de bâton. To cudgel one's brains about a thing, se rompre la tête sur quelque chose, y rêver, y méditer profondément*.

CUDGELLED, adj. (beaten with a stick) *bâtonné, battu à coups de bâton, † rondiné*.

CUDGELLING, f. (from to cudgel) *l'action de bâtonner, de donner des coups de bâton, &c.*

CUE, f. (the word after which a player must begin his part) *le mot après lequel un comédien doit jouer son rôle. To give one his cue (to instruct him before-hand) emboucher quelqu'un, lui donner son rôle*.

CUE (humour) *humeur, f.* He is not in cue, *il n'est pas en humeur. A merry cue, belà humeur*.

CUE, or **Kue** (a round stick to play at billiards) *gucue, f.*

CUE (the tail or end of anything) *queue, f.*

In **CUERPO**, adv. (without the upper garment) *en chemise. To walk in cuerpo, se promener en chemise*.

CUFF, f. (which men wear; V. Ruffles) *une manchette. Laced, or plain cuffs, manchettes à dentelle, ou unies, f.*

CUFF (the facing of sleeves) *parement, m.*

A **CUFF** (or fisty-cuff) *un coup de poing*.

A **CUFF** (or box) on the ear, *un soufflet. To go to cuffs, en venir aux mains, se battre*.

To **CUFF**, v. a. (to strike with the fist) *souffleter, donner un soufflet, donner des coups de poing. To cuff one another, se battre à coups de poing*.

CUFFED, adj. (struck with the fist) *souffleté, battu à coups de poing*.

CUFFING, f. (from to cuff) *l'action de donner des soufflets, ou des coups de poing*.

CUIRASS, f. (armour for the back and breast) *cuirassier, f.*

CUIRASSIER, f. (a soldier in armour) *cuirassier, m. A regiment of cuirassiers, un régiment de cuirassiers*.

CUISH, f. (armour for the thigh) *cuisar, m.*

CUL DE LAMPE, f. (from the French; an ornament in architecture and in printing, used to finish the bottom of a work) *un cul de lampe*.

† CULDEES, f. (a sort of religious people once in Scotland) *forte de religieux qu'il y avait autrefois en Ecosse*.

CULERAGE, V. Culrage.

† **CULINARY**, adj. (belonging to the kitchen) *de cuisine*.

CULL, f. (a cant word for a man that a wench has picked up for some naughty purpose) *c'est un sobriquet qu'on donne à un homme qui se laisse mener par une aventurière de peu de vertu, qui l'a choisi entre plusieurs*.

CUM

To CULL, v. a. (to pick and chuse) *choisir, trier.*

To CULL (to take out) *tirer, prendre.* To cull a fine notion out of a book, *tirer une belle pensée de quelque livre.* Where has he culled that? *où a-t-il pris cela?*

CULLANDER, or Colander, f. (a sieve through which a mixture to be separated is poured, and which retains the thicker part) *passoire, f.*

CULLED, adj. (picked, chosen) *choisi, trié, pris, tiré.*

CULLENDER, V. Cullander.

CULLER, f. (a sheep drawn out of a flock, not being good for meat) *brebis que l'on sépare du troupeau, n'étant pas bonne à manger, f.*

† CULLION, f. (a scoundrel, a mean wretch) *un coquin, un gueux.*

CULLIS, f. (the strained juice of boiled meat) *hique, f. consommé, m.*

CULLY, f. (a milk-sop, one that is apt to be led by the nose) *une dupe, un homme dont on fait ce qu'on veut, & qu'on trompe facilement.*

To CULLY one, v. a. (to make a fool of him) *duper quelqu'un, le tromper, ou faire de lui ce que l'on veut.*

CULM, f. (a sort of coal used by smiths) *sorte de charbon de terre dont se servent les forgerons.*

To CULMINATE, v. n. (to be vertical, to be in the meridian) *être au méridien.*

CULMINATION, f. (the transit of a planet through the meridian) *moment du passage d'un astre par le méridien, m.*

CULPABLE, adj. (guilty) *coupable, qui est en faute, digne de blâme.*

CULPABLENESS, f. (blame, guilt) *blâme, m. faute, f.*

CULPABLY, adv. (blameably, criminally) *criminellement, d'une manière blâmable.*

CULPRIT, f. (a man arraigned before his judge) *accusé, un homme à qui l'on fait son procès.*

CULRAGE, f. (arse-smart, an herb) *persil, c. f. courage, m.*

CULTECH, f. (the bottom of the ses, to which oysters spat sticks) *le fond de la mer où s'engrènent les huîtres.*

CULTER, V. Colter.

To CULTIVATE, v. a. (to manure the ground) *cultiver, labourer la terre.*

* To CULTIVATE (to improve) *cultiver, faire valoir, perfectionner.* * To cultivate one's friendship, *cultiver l'amitié de quelqu'un.* * To cultivate the mind, *cultiver l'esprit, ou le perfectionner.*

CULTIVATED, adj. (manured, improved) *cultivé, &c.*

CULTIVATING, f. (from to cultivate) *l'action de cultiver.*

CULTIVATION, or Culture, f. (improvement) *culture, f.* The culture of a plant, *la culture d'une plante.*

* The Culture (or polite education) of youth, *la culture, ou l'éducation de la jeunesse, f.*

CULTIVATOR, f. (one who improves, promotes, or ameliorates) *cultivateur, m.*

To CULTURE, V. To Cultivate.

† CULVER, f. (a pigeon) *un pigeon, une colombe.* A wood-culver, *pigeon ramier, m.*

CULVER-TAIL, f. (for joining pieces in building) *queue d'aronde, f.*

CULVERIN, f. (a piece of ordnance) *canonnière, f.*

CUMBER, f. (vexation, embarrassment) *embarras, empêchement, m.*

To CUMBER, v. a. (to embarrass, to entangle, to obstruct) *embarrasser, incommoder, empêcher.*

CUMBERED, a. j. (entangled, obstructed) *embarrassé, incommodé, empêché, & distrait.*

CUMBERSOME, or Cumbrous, adv. (inconvenient, troublesome) *embarrassant, incommode, fâcheux.*

CUP

CUMBERSOMENESS, V. Cumber.

CUMBRANCE, f. (burthen, hindrance) *fardeau, embarras, m.*

CUMBROUS, V. Cumberfome.

CUMMIN, f. (a sort of herb) *cumin, m.* Cummin-seed, *graine de cummin, f.*

To CUMULATE, v. a. (to heap together) *cumuler, accumuler.*

CUMULATION, f. (the act of heaping together) *amass, m.*

† CUNCTATION, f. (delay) *délai, retardement, m. remise, f.*

CUNCTATOR, f. (a lingerer, one given to delay) *temporisateur, m.*

To CUNN, V. To Conn.

To CUNN a ship (to direct the person at the helm how to steer her) *diriger celui qui est au timon du vaisseau comment il doit gouverner.*

CUNNING, f. (skillfulness) *adresse, industrie, habileté, invention, f.*

CUNNING (craftiness) *ruse, finesse, adresse, fourberie, fausseté, m. maréage, m.*

CUNNING, adj. (skilful, crafty) *adroit, fin, rusé, subtil.* He is a very cunning man, *c'est un homme fort adroit, fin, ou rusé.* A cunning ketch, *un tour subtil, tour d'adresse.* To cast a cunning look upon one, *regarder quelqu'un plaisamment.*

CUNNING (performed with skill) *fait artivement, fait avec art.* A cunning piece of work, *ouvrage fait avec artifice, où il y a bien du génie & de l'adresse, un ouvrage artivement fait.*

A CUNNING (or hidden) place, *un endroit caché.*

A CUNNING MAN (a diviner) *un devin.* A cunning woman, *une divinesse.*

CUNNINGLY, adv. (slyly, subtly) *adroitement, subtilement, finement, avec esprit, avec adresse.* He did it very cunningly, *il l'a fait fort adroitement.* That is cunningly said, *cela est dit finement.*

CUNNINGLY (artfully) *artificeusement, artivement, ingénieusement.* A thing cunningly wrought, *une chose artivement faite, faite avec beaucoup d'artifice.* To carry it cunningly, *faire le fin, finesser.* He brought it about cunningly, *il en est venu à bout adroitement, * † il a pris l'affaire entre bond & volée.*

CUNNINGNESS, V. Cunning, f.

CUNNY, V. Coney.

CUP, f. (a vessel to drink out of) *coupe, tasse, f. gobelet, goder, m.* A silver cup, *un gobelet d'argent.* The communion-cup, *le calice.* P. Many things fall out between the cup and the lip, *de la main à la bouche se perd souvent la soupe.*

CUP (the liquor contained in the cup, draught) *un coup.* * † To take a chirping cup, *boire le petit coup, se réjouir.* To take a cup too much, *boire un peu trop.* * In one's cups, *dans le vin, dans la débauche, parmi les pots.* * He has got a cup too much, *il a un peu bu, * † il est un peu gris.* * The parting cup, *le vin de l'évier.*

CUP (a glass bell or cucurbit to draw the blood in scarification) *ventouse, cucurbite, f.*

CUP (the bell of a flower, gulet, or calice) *des fleur, m.* The cup of a rose, *le calice d'une rose.* A cup of a bed, *posse de lit, f.*

CUP-BEARER, f. (an officer of the king's household, an attendant to give wine at a feast) *écouvain, m.*

CUP-BOARD, f. (a case with shelves to put victuals or plates on) *un buffet, ou une armoire.*

CUP-SHOT, or Cup-shotten, adj. (drunk) *soul, plein de vin, ou de quelque liqueur qui enivre, qui a trop bu.*

To CUP, v. a. (pret. & part. cupped; to fix a glass bell or cucurbit upon the skin to draw the blood in scarification) *ventouser, appliquer des ventouses.*

CUPBOARD, V. Cup-board, sous Cup.

CUR

CUPIDITY, f. (lust) *cupidité, convoitise, passion, f. désir, m.*

CUPOLA, f. (a dome, the hemispherical summit of a building) *un dôme.*

CUPPED, adj. (from to cup) *ventouffé.*

CUPPEL, f. (an instrument used in chymistry to assay metals) *couppelle, f.*

CUPPING, f. (from to cup) *l'action de ventouffer.* A cupping-glass, *ventouse, f.*

CUR, f. (a worthless degenerate dog) *un chien, un chien qui n'est pas de bonne race.* P. A curst cur must be tied short, *un méchant chien court court.*

CURABLE, adj. (that may be cured) *qui peut être guéri, qui n'est pas incurable.*

CURACY, f. (the employment of a curate) *charge de curé, ou de vicaire, f.*

CURATE, f. (one who has the cure of souls) *curé, m.*

CURATE (a clergyman hired to perform the duties of another) *vicaire, m.*

CURATOR, f. (one that has the care of anything) *un curateur.*

CURE, f. (the curb of a bridle) *gourmette de bride, f.*

* CURB (restraint, opposition) ** fcin, m. contrainte, opposition, f.*

CURB (a discale in horses legs) *courbe, f.*

To CURB, v. a. (to put the curb, to guide with a curb) *gourmer, attacher la gourmette.*

* To CURB (to restrain, to check) *brider, réfréner, tenir de court, retenir, réprimer, arrêter donner des bornes.* To curb a youth, *brider un jeune homme, le tenir de court.* To curb the licentiousness of the stage poets, *réprimer, réfréner la licence du théâtre.* To curb one's ambition, *arrêter son ambition.*

CURBED, adj. (guided with a curb, * restrained, checked) *gourmé, bridé, tenu de court, réfréni, réprimé, arrêté, retenu, &c.*

CURBING, f. (from to curb) *l'action de gourmer, de brider, &c.*

CURD, or CURDS, f. (the coagulation of milk) *lait caillé, m.*

To CURD, v. n. (to turn to curds) *se cailler, se prendre, s'engrainer.*

To CURDLE, v. a. (to cause to coagulate) *faire cailler, faire prendre, épaissir.* To curdle milk, *faire cailler le lait.*

CURDLED, adj. (coagulated) *caillé, pris.*

CURDLED (variegated) *pommelé.* P. A curdled sky and a painted woman are not of long continuance, *ciel pommelé & femme fardée ne sont pas de longue durée.*

CURDY, adj. (coagulated, full of curds) *caillé, coagulé, figé, épaissi.*

CURE, f. (a remedy) *remède, m.* An infallible cure for a tertian ague, *un remède infallible pour la fièvre tierce.* P. To have a cure for every fault (or an excuse for every fault) *trouver à chaque chose une excuse.*

CURE (the curing of any distemper or wound) *cure, guérison, f. ou traitement, m. d'une maladie, ou d'une blessure.* It was the best cure that ever he did, *c'est la plus belle cure qu'il ait jamais faite.* To have a sick body under cure, *traiter un malade.* I was under his cure when I had my fit of sickness, *je fus traité par un tel du tems de ma maladie.*

CURE (a benefice with cure of souls) *cure, f. bénéfice ayant charge d'âmes, m.* Cure of souls, *charge d'âmes, f.* A benefice without cure of souls, *un bénéfice sans charge d'âmes, un bénéfice simple.*

To CURE, v. a. (to restore to health) *guérir, traiter, remédier.* To cure a sick body, *guérir un malade.* To cure a wound, *guérir une blessure, ou une plaie.* Her ill usage cured me of my love, *sa cruauté me guérit de mon amour.* He cured me of that distemper, *il m'a traité de cette maladie.* To cure that, *pour remédier à cela.*

To CURE fish (to salt and pickle it) *saler & assaisonner le poisson.*

CURED,

CUR

CURED, adj. (restored to health) *guéri, traité, remédié*. I am cured, je suis guéri.
P. What can't be cured must be endured, il faut souffrir patiemment ce qui est inévitable.
CURELESS, adj. without cure; without remedy *incurable, sans remède, à quoi l'on ne peut remédier*.

CURER, f. (a healer, a physician) *un médecin*.

CURFEW, f. (this word is derived from the French, *courrir* and *feu*, and signifies the bell which from William the Conqueror's time used to be rung towards eight o'clock at night, to give every body warning to cover their fire and put out their light) *courvre-feu, m.*

CURING, f. (from to cure) *curé, guérison, l'action de guérir, &c. f.*

CURIOSITY, f. (a passion or desire of seeing or knowing) *curiosité, f.* There is a blameable and laudable curiosity, il y a une curiosité blâmable & une curiosité louable.

CURIOSITY (delicateness, niceness) *délicatesse, curiosité, recherche curieuse, afféterie, f.* This is a fine piece of curiosity, c'est quelque chose de fort curieux.

CURIUS, adj. (desirous of seeing or knowing any thing) *curieux, qui a de la curiosité, empressé de voir, ou de savoir quelque chose*. You are a little too curious, vous êtes un peu trop curieux, vous avez un peu trop de curiosité.

CURIUS (fine, exquisite) *curieux, qui mérite notre curiosité, délicat, exquis, beau, admirable, excellent*. 'Tis a curious thing indeed, vraiment c'est quelque chose d'assez curieux.
Curious meat, des viandes délicates, des viandes exquis, f. **Curious weather**, beau temps, temps admirable, m. She has a curious complexion, elle a le teint beau, admirable, délicat. To be curious (or nice) in one's diet, être délicat dans son manger. To be too curious in one's dress, être trop recherché dans son ajustement, ou dans sa parure.

CURIUS (nice, delicate) *délicat, qui a de la délicatesse, recherché, fin, subtil, adroit, propre*. A curious wit, un esprit délicat, ou subtil.

CURIUS (exact) *exacts, qui a de l'exacritude*. A curious piece of work, une belle pièce, une pièce faite avec exactitude. A curious author, un auteur exact, ou qui écrit avec exactitude. We ought to be as curious of our secret actions as if we were in an open theatre, nous devons régler nos actions les plus secrètes avec autant d'exactitude que si nous les faisions à la vue de tout le monde.

Too **CURIUS** (hard to please) *difficile à contenter*.

CURIOUSLY, adv. (inquisitively) *curieusement, avec curiosité*.

CURIOUSLY (artfully, exactly) *exactement, avec exactitude, ariftement, avec adresse, ingénieusement, parfaitement bien, admirablement bien*. Curiously wrought, artilement fait, ou travaillé.

CURIOUSNESS, f. (accuracy, exactness) *exactitude, délicatesse, f.*

CURL, or **Curling**, f. (the manner in which hair is buckled) *frisure, f.* A fine curl, une belle frisure.

HAIR-CURL (a ringlet of hair) *boucle de cheveux, f.*

To **CURL**, v. a. (to turn the hair in ringlets) *friser, boucler*.

To **CURL**, v. n. (to shrink into ringlets) *se friser, se boucler*.

CURLED, adj. (turned or shrunk into ringlets) *frisé, bouclé*.

CURL (as the bur of a deer's head) *perle*.

CURLEW, f. (a sort of water-fowl) *corlieu, m.*

CURLING, f. (from to curl) *frisure, f.* A curling-iron, fer à friser, m.

CURLINGS (the little spotted curlings wherewith the bur of a deer's head is powdered) *perles, f. pl.*

CURMUDGEON, f. (a close-fisted fellow)

CUR

un taquin, un avare faquin & vilain, un ladre. A curmudgeon-way, manières taquines, ou de taquin, f. pl.

CURNOCK, f. (a word signifying four bushels, or half a quarter of corn) *quatre boisseaux de bled*.

CURR, V. Cur.

CURRENTS, f. (a kind of globular fruit produced in bunches) *des groffilles, f. ou raisins de Corinthe, m.* Red currants, des groffilles rouges. A pudding with currants, boudin où il y a des raisins de Corinthe, m.

CURRENT-TREE, f. (the tree that produces currants) *groffillier, m.*

CURRENT, V. Current.

CURRENT, V. Current.

CURRENCY, f. (circulation, power of passing from hand to hand) *circulation, f. cours, m.* The currency of coin, le cours des monnoyes.

CURRENT, adj. (that goes) *qui a cours, qui est de mise*. Current money, argent qui a cours, ou qui est de mise. The current price, le prix courant.

* **CURRENT** (established) *reçu, établi*. If that part of his history may pass for current, si l'on doit ajouter foi à cette partie de son histoire. To take a thing for current payment, prendre quelque chose pour argent comptant. I am not very current, je ne me porte pas fort bien.

CURRENT, f. (a running stream) *un courant, un eau qui court*. A very strong current, un courant fort rapide. * But according to the current of most writers, mais selon l'opinion la plus générale des historiens.

CURRENT, adv. *Ex.* It is gone current, il a passé.

CURRENTLY, adv. (without opposition) *couramment*.

CURRENTNESS, f. (circulation) *cours, m.* The currentness of money, le cours de la monnoye.

CURRIED, V. Curryed.

CURRIER, f. (one who dresses and prepares leather) *corroyeur, ou courroyeur, m.*

CURRISH, adj. (doggish; from cur) *de chien*.

* **CURRISH** (churlish) *brutal, de méchant naturel, de mauvaise humeur*.

CURRISHLY, adv. (roughly) *brutalement, rudement, d'une manière rude & féroce*.

To **CURRY**, v. a. (to dress leather) *corroyer le cuir, le préparer*.

To **CURRY** (to rub) a horse, ébriller un cheval.

* To **CURRY** one's coat well, * To ébriller quelqu'un comme il faut, le bien rosser, le bien battre, le rouer de coups, lui repasser le bûfle.

* To **CURRY** favour (to become a favourite by slight kindness or flattery) *capoter la bienveillance, tâcher de gagner les bonnes grâces de quelqu'un, ou de s'insinuer dans ses bonnes grâces*.

* To **CURRY** with one, v. n. (to scratch in kindness, to rub down with flattery) *faire la cour à quelqu'un*.

CURRY-COMB, f. (an iron instrument used for currying horses) *ébrille, f.*

CURRYED, adj. (dressed; speaking of leather) *corroyé*.

CURRYED (rubbed; speaking of a horse) *ébrillé*.

CURRYING, f. (from to curry) *l'action de corroyer, &c.*

CURSE, f. (malediction, wish of evil to another) *malédiction, imprecation, f.* He can hardly speak two words without a curse, à peine ouvre-t-il la bouche sans faire quelque imprecation.

To **CURSE** one, v. a. (to wish evil to, to execrate, to devote) *maudire quelqu'un, donner des imprecations, ou des malédiction, souhaiter du mal à quelqu'un*. To curse one to hell, envoyer quelqu'un au diable.

To **CURSE**, v. n. (to affirm or deny with

CUR

imprecation of divine vengeance, to swear) *jurer, blasphémer, dire des imprecations*.

CURSED, adj. (under a curse, hateful, detestable) *maudit, abominable, détestable, exécration*. A cursed business, une maudite affaire. A cursed villain, un maudit coquin, un scélérat.

CURSEDLY, adv. (abominably) *abominablement, d'une manière abominable, horriblement, mal*. It is cursedly done, cela est horriblement mal fait.

CURSEDNESS, f. (wickedness, badness) *caractère mauvais, qui mérite la malédiction, m.*

CURSITOR, f. (a chancery-clerk that makes out original writs) *praticien, m.*

CURSORYLY, adv. (slightly, hastily) *légerement, à la hâte, en passant, en courant, avec précipitation*.

CURSORY, adj. (slight, hasty) *léger, fait à la hâte, ou précipitation*. A cursory view, un léger examen.

CURST, V. Curfed.

CURST (froward, peevish, snarling) *cabrin, fâcheux, de mauvaise humeur, revêche*.

CURST (malignant, mischievous, malicious) *malin, malfaisant, malicieux, dangereux, pernicieux*.

CURSTNESS, f. (frowardness, peevishness, ill-nature) *mauvaise humeur, opiniâtreté, malice, force, rigueur, f.* Good natures are won rather with entreaty than curstness, un bon naturel se laisse plutôt gagner par la douceur que par la force.

CURSY, V. Courtely.

† **CURTAIL**, f. (a drab) *une guenipé, une gourgandine*.

To **CURTAIL**, v. a. (to cut off, to diminish or diminish; in a proper and figurative sense) *trancher, couper, retrancher, rogner, ôter, diminuer, démembrer*. To curtail one of a member, trancher, couper, retrancher un membre à quelqu'un, le mutiler. * To curtail one's wages, retrancher, diminuer les gages de quelqu'un. * To curtail a kingdom, démembrer, morceler un royaume. * Custom has curtailed that right, la coutume a diminué ou restreint ce droit.

CURTAILED, adj. (dismembered, diminished) *tranché, coupé, &c.*

CURTAILING, f. (from to curtail) *l'action de trancher, &c.*

CURTAIN, f. (a cloth contracted or expanded at pleasure to conceal or discover any thing) *rideau, m.* B-d-curtains, rideaux de lit. Window-curtains, rideaux de fenêtre. To draw the curtain, tirer le rideau. Curtain-rod, verge de fer, tringle, f. * To stand behind the curtain (or to observe privately what is doing) *être aux écoutes, ou derrière la tapisserie, observer dans un coin ce qui se passe*.

The **CURTAIN** (before the stage) *toile de théâtre, f.*

CURTAIN (in fortification) *V. Courtin*.

* To **CURTAIN-LECTURE**, f. (a reproof given by a wife to her husband in bed) *ceensure ou mercuriale que la femme fait à son mari dans le lit, f.*

CURTANA, f. (a pointless sword carried before the king of England at his coronation) *épée royale & sans pointe qu'on porte devant le roi d'Angleterre à son couronnement, & qui est l'emblème de la clémence royale*.

CURTEOUS, &c. V. Courteous, &c.

CURTESY, V. Courtely.

CURTILAGE, f. (a law-term for a piece of ground, or garden, belonging to and lying near a messuage) *pièce de terre appartenante & contigue à une maison, f.*

CURTIZAN, V. Courtezan.

CURTILASSE, or **Curiel-ax**, f. (a kind of weapon) *un coutelas*.

CURVATED, adj. (bent) *courbe, courbé*.

CURVATURE, f. (crookedness) *ecarbur, f.*

CURVE, adj. (crooked) *courbe*. A curve line, une ligne courbe.

To **CURVE**, v. a. (to bend) *courber*.

CURVET,

CUT

CURVET, f. (a certain motion or gait of a horse) *courbette*, f.

To **CURVET**, v. n. (to leap, to bound) *faire des courbettes, aller à courbette*.

CURVETTING, f. (from to curvet) *courbette*, f. pl.

CURVILINEAR, adj. (a term of geometry; consisting of crooked lines) *curviligne*.

CURVITY, V. Curvature.

CUSHION, f. (a pillow to sit on, &c.) *coussin, carreau*, m. * † To be beside the cushion (to be out of the way in discourse) *s'écarter de son sujet, faire des écarts*.

CUSHION (part of a billiard-table) *la bande d'un billard*. A bill close to the cushion, *une bille collée à la bande*. My ball is close to the cushion, *je suis collé, ou ma bille est collée*.

CUSP, f. (the point of a spear; in astronomy, the horns of the moon) *la pointe*.

CUSPATED, or **Cuspidated**, adj. (pointed) *pointu*, qui se termine en pointe. Cuspidated flowers, *fleurs dont les feuilles se terminent en pointe*.

CUSTARD, f. (a kind of pastry) *un flan*. A little custard, *une daube*.

CUSTODY, f. (keeping) *garde*, f. I have his money in custody, *j'ai son argent en garde*. They were found in his custody, *on l'en trouva faisi*.

CUSTODY (prison) *prison*, f.

CUSTOM, f. (habit, use) *coutume, habitude, accoutumance*, f. A new custom, *une nouvelle coutume, une innovation*.

CUSTOM (of a tradesman's shop) *chalandise, pratique*, f. A barber that has good custom, *un barbier qui a de bonnes pratiques, ou qui est bien achalandé*.

CUSTOM (the tax which commodities pay) *douane*, f. Custom-free, *qui ne paye point de droits*.

CUSTOM-HOUSE, f. (the house where the taxes upon commodities are collected) *la douane*.

CUSTOMABLE, adj. (common, habitual, frequent) *ordinaire, usé, commun*.

CUSTOMABLY, adv. (usually) *ordinairement, communément*.

CUSTOMARILY, adv. (habitually, commonly) *habituellement, communément*.

CUSTOMARY, adj. (usual) *ordinaire, commun*. The customary laws of a nation, *le droit commun, le droit coutumier d'un pays*.

CUSTOMED, adj. (having good custom; speaking of a shop) *achalandé, qui a beaucoup de chalands, ou de pratiques*.

CUSTOMER, f. (one that buys any thing) *chaland, m. pratique*, f.

CUSTOMER (an officer of the custom-house) *un commis de la douane*.

CUSTOS, f. (a keeper, a person who has the care of any thing) *custode, gardien*, m.

† **CUSTREL**, f. (the servant to a man at arms, or of the life-guard to a prince) *goujat, ou valet de salle, m.*

CUSTREL, V. Costrel.

CUT, adj. (from to cut) *coupé, taillé, &c.*

* † Cut and long-tail (that is, every one) *tous ensemble, les uns & les autres, pêle-mêle*. He is cut out for a mathematician, *il est né pour les mathématiques*. They are cut short in their revenues, *leur revenu est si petit, que*.

CUT (soundly in drink) *qui a bien bu, saoul, qui en tient*.

CUT, f. (the action of a sharp-edged instrument) *coupe, ou taille*, f.

CUT (a slice) *tranche*, f. The first cut of a loaf, *l'entaille d'un pain*, f.

CUT (a wound) *une coupure*.

A **CUT** (or gash) in one's face, *balafre, égratignure*, f.

CUT (a misfortune) *malheur, désastre, revers*, m.

CUT (a figure) *taille-douce, figure*, f. To

CUT

draw cuts, *tirer à la courte paille*. * He is of the same cut with the rest, * *il est de la même trempe que les autres*.

A **CUT-PURSE**, f. (a pick-pocket, a thief) *un filou, un coupeur de bourse*.

A **CUT-THROAT**, f. (a Russian, a murderer) *un coupe-gorge*.

* A **CUT-THROAT PLACE**, f. (an inn or tavern where they exact upon people) *une écorcherie*.

CUT-WATER, f. (part of a ship) *partie de l'éperon d'un vaisseau*, f.

To **CUT**, v. a. (pres. & part. cut; to penetrate with an edged instrument, to divide) *couper, tailler, trancher*. Cut me a piece of bread, *coupez moi un morceau de pain*. To cut one's hair, *couper les cheveux à quelqu'un*. To cut in pieces, *couper en morceaux, mettre en pièces, dépecer*. With one blow of his sword he cut the Gordian knot, *d'un coup d'épée il trancha le nœud Gordien*. To cut a loaf, *entamer un pain*. To cut small, *bacher, couper menu, appétisser*. To cut the veins, *couper, ou ouvrir les veines*.

* To **CUT** (to be) short, *pour couper court, pour abrégé*. * To cut one short (to interrupt him when he speaks) *interrompre quelqu'un, lui ôter la parole*. To cut capers, *faire des caprioles, ou cabrioles, cabrioler*. To cut a figure, *faire figure, le porter beau*.

To **CUT** (to pierce with any uneasy sensation) *percer, piquer, couper*. * To cut one to the heart, * *piquer quelqu'un jusqu'au vif, le fâcher, le faire enragé*. Cold weather cuts the lips, *le froid gèle les lèvres, ou les coupe par de petites fentes*. This vinegar cuts my lips, *ce vinaigre est piquant, il me pique les lèvres*.

To **CUT** (to prune) the vine, *tailler la vigne*.

To **CUT** (to form any thing by cutting) *couper, tailler, ciseler*. To cut a precious stone, *tailler une pierre précieuse*.

To **CUT** (to fell) trees, *abattre, ou couper des arbres*.

To **CUT** (to wound) *blesser, faire une blessure, couper*.

To **CUT** (to delve) the ground, *labourer la terre*.

To **CUT** (to mangle) *tronquer, estropier, mutiler*.

To **CUT** (to lop) a tree, *élaguer, ébrancher un arbre*. To cut away the boughs here and there, *éclaircir, élaguer un arbre, retrancher de ses branches*.

To **CUT** (to hew) *fendre*.

To **CUT** (to carve) capons, *écauponner, ou ébâtir des coquets*.

To **CUT** (to pare, to clip) *couper, rogner*. To cut a book, *rogner un livre*. To cut a comb smooth, *vider un peigne*. To cut lots, *tirer à la courte paille*. To cut (or shave) the beard, *faire la barbe, raser*. To cut a ball (at billiards) *friser une bille*. To cut into flowers, *découper, vider, figurer de telle sorte une étoffe qu'elle soit percée à jour*.

To **CUT** (to slash) one over the face, *faire une balafre à quelqu'un sur le visage, le balafre*.

To **CUT ASUNDER**, *décubir, mettre en pièces, couper, rompre, briser*.

To **CUT DOWN** (to fell, to hew down) *couper, fêler, ou scier, couper une chose jusqu'à ce qu'elle tombe à terre*. To cut down the corn, *couper, scier les blés*. To cut a traitor down alive, *dépendre un traître avant qu'il soit tout-à-fait mort, pour lui faire souffrir les autres parties de sa sentence*.

To **CUT**, v. n. (to cross, to intersect, as lines do) *se couper, se croiser*.

To **CUT** (to interfere, as horses do) *se couper, se donner des atteintes*.

To **CUT OFF** (to separate from the other parts by cutting) *couper, trancher, tailler*. To cut off one's head, *couper, trancher la tête à quelqu'un*.

CYC

To **CUT OFF** (to destroy) an army, *tailler une armée en pièces*.

To **CUT OFF** an heir (to disinherit him) *déshériter quelqu'un, le priver de l'hérédité*.

* To cut one off from an estate (or to cut off the entail) *priver quelqu'un de la succession, l'exhéréder, le déshériter*. * To cut one off from the church, *retrancher quelqu'un de l'église, l'anathématiser*.

* To **CUT OFF** (to prevent, to hinder) the enemy's retreat, *couper l'ennemi, lui couper chemin, empêcher sa retraite*. * To cut off their communication, *empêcher leur communication*. * To cut off the provisions, *couper les vivres, empêcher que l'armée ennemie n'ait des vivres*. * To cut off delays, *se dépêcher*. To cut off the ends of hair, *rafaler les cheveux*.

To **CUT OUT** (to shape, to form, to contrive) *couper, tailler*. To cut out a suit of clothes, *couper un habit*. To cut out work for one, *tailler de la besogne à quelqu'un*. * † *lui tailler des croupières, lui donner de la tablature*.

To **CUT UP** (to divide, to dissect) *couper, découper*. To cut up a capon, *couper, ou découper un chapon, le couper par morceaux*. To cut up a dead body, *défigurer un corps, en faire la dissection*.

CUTANEOUS, adj. (belonging to the skin) *cutané*. Cutaneous distempers, *maux cutanés*.

CUTCHENEAL, V. Cechineal.

CUTE, f. (unfermented wine) *du moult*.

† **CUTE**, adj. (a low word used instead of acute; witty) *fin, spirituel, rusé*.

CUTICLE, f. (a thin skin) *cuticule*, f. *une petite peau, l'épiderme*, m.

CUTICULAR, adj. (belonging to the skin) *qui appartient à la peau*.

CUTLASS, f. (a broad cutting sword) *coute-las*, m.

CUTLER, f. (one that makes or sells knives) *un coutelier*. A sword-cutter, *un four-biffeur*.

CUTTED, adj. (scolding) *querelleuse, criailleuse, criarde*. A cutted housewife, *une criailleuse*.

CUTTER, f. (an agent or instrument that cuts any thing) *coupeur, qui coupe, qui coupe bien*, m. A corn-cutter, *un coupeur de cors*. A stone-cutter, *un tailleur de pierre, un sculpteur, ou un statuaire*.

CUTTER (a nimble boat that cuts the water) *petit vaisseau léger*, m.

CUTTERS (the teeth that cut the m at) *les dents incisives*, f. pl.

CUTTING, f. (from to cut) *l'action de couper, de tailler, &c.*

The **CUTTING** (or lopping) of a w n d, *la coupe d'un bois*. Stone-cutting, *sculpture*, f.

CUTTINGS (parings) *rognures*, f. pl.

CUTTING, adj. (in taste) *piquant*.

* **CUTTING** (biting) *piquant, offensant, choquant, satyrique*. Cutting words, *des paroles piquantes*, f. pl.

CUTTLE, f. (a kind of sea-fish) *sépie*, f. The cuttle has no blood, *la sèche n'a point de sang*.

CUTTLER, V. Cutler.

CUTTLETS, f. (in cookery, are thin slices of veal cut off from any large joint, fried and served up with proper sauce) *ce sont des tranches de veau frites à la poêle avec une sauce convenable*.

CY

CYCLE, f. (a round of time; a circle in the heavens; a revolution) *cycle*, m. *courf*, ou *révolution*, f. The cycle of the sun, *la cycle solaire*. The cycle of the moon, *la cycle lunaire*.

CYCLOW, f. (a geometrical curve) *cy-clode*, f.

CYCLOPEDIA, f. (the whole circle of arts and sciences) *encyclopédie*, f.

CYCLOPS,

C Y M

CYCLOPS, f. (a fabulous blacksmith, one of Vulcan's workmen) *cylope, m.*
CYGNET, f. (a young swan) *un jeune cygne.*
CYLINDER, f. (a figure long and round) *un cylindre.*
CYLINDRICAL, or **Cylindrick**, adj. (cylinder-like) *cylindrique, ou manière de cylindre.*
CYMAR, V. Simer.
CYMBAL, f. (a musical instrument) *cymbale, ou tuelle, f.*

C Y P

CYNICAL, adj. (severe, curiish) *severe, austere.*
CYNICK, f. (a severe philosopher) *cy-nique, m.*
CYNOSURE, f. (the star near the north pole, directing sailors) *la petite ourse.*
CYPERUS, V. Ciperus.
CYPHER, V. Cipher.
CYPRESS-TREE, or **Cyprus-tree**, f. (a tree so called) *cyprès.*
CYPRESS, or **Cyprus-wood**, f. (the wood

C Z A

of the cypress-tree) *cyprès, ou bois de cyprès.*
CYST, or **Cystis**, f. (a bag containing some morbid matter) *chiste, sac qui contient quelque matière morbifique, m.*
C Z
CZAR, f. (the emperor of Muscovy) *czar, m.*
CZARINA, f. (the empress of Russia, or the czar's consort) *czarine, f.*

D.

D Est la quatrième lettre de l'alphabet Anglois. Dans le chiffre Romain elle signifie 500. Pour ce qui est de sa prononciation, elle ne reçoit aucune difficulté.
 Il faut seulement remarquer, que le premier d dans ce mot Wednesday, Mercredi, est muet, aussi bien que dans handkerchief, mouchoir.

D A B

D, S. (the fourth letter of the alphabet)
D, un D.

D A

DAB, f. (a light blow on the chaps) *un léger coup de main, un petit soufflet, † une morsure.*
DAB (a small lump of any thing) *Ex. A dab of dirt, éclaboussure, f. A fat dab, un morceau gras.*
DAB (a sort of fish, by some called a sanding) *barbue, f.*
DAB (is also vulgarly used for a word of contempt to a woman) *Ex. A dirty dab (a slut) une vilaine, une salope.*
DABS (sorry linen or woollen clothes) *guenilles, f. pl.*
† DAB (in low language; an artist, a man expert at any thing) *un maître, un expert. He is a perfect dab at it, il entend cela à merveilles.*
DAB-CHICK, f. (a sort of water-fowl) *une folque.*
To DABBLE, v. a. (to smear, to daub, to wet) *éclabousser. To dabble one (or to dabble his clothes) éclabousser quelqu'un, faire resjaillir de l'eau, ou autre chose sur lui. To dabble one's hands in the water, patrouiller, agiter l'eau avec les mains.*
To DABBLE, v. n. (to move in water, or in the dirt) *patrouiller dans l'eau, ou dans la boue.*
*** † To DABBLE**, or to be dabbling with one (to tamper with one) *solliciter, ou pratiquer quelqu'un, tâcher de le porter à faire quelque chose.*
*** † To DABBLE** (to meddle in a thing in which one hath no great skill) *se mêler d'une chose où l'on ne s'entend guère. He dabbles in physick, il se mêle de la médecine.*
DABBLED, adj. (daubed, wet) *éclaboussé, &c.*
*** † DABBLER**, f. (one that meddles in a thing in which he has no great skill) *un homme qui se mêle des choses qu'il n'entend pas bien.*
DABBLING, f. (from to dabble) *l'action d'éclabousser, &c. * You will be always dabbling, see what you have got by it, vous vous-*

D A I

lez mettre le né par tout, voilà ce que vous y gagnez.
DACE, f. (a small river-fish) *vendoise, f.*
DACTYLE, f. (a foot in Latin and Greek poetry) *daçtyle, m.*
DAD, or **Daddy**, f. (so infants that begin to speak call their fathers) *papa, m.*
DA DOCK, f. (the rotten heart, or body of a tree) *le tronc pourri d'un arbre.*
DAFFODIL, **Daffodilly**, or **Daffodownilly**, f. (a sort of plant) *asphodèle, m.*
To DAST, v. a. (to toss aside, to put away with contempt) *rejeter avec mépris, rebuter.*
† DAG, f. (a hand-gun) *un petit fusil.*
DAG, V. Dagger.
To DAG (sheep, v. a. (to cut away the skirts of the fleece) *tondre, ou couper les bords de la toison des brebis.*
DAG-LOCKS, f. (the skirts which have been cut away of the fleece) *ce qu'on a coupé de la toison pour la rafraichir.*
To DAG, V. To Daggle.
DAGGED, V. Dagged.
DAGGER, f. (a short sword, a poignard) *un poignard, une dague. He held the dagger to his throat, il lui porta le poignard à la gorge.*
*** † To be at daggers drawing**, être prêts à se couper la gorge, être toujours prêts à se battre, ou à couteaux tirés. The poison and the dagger, le poison & le fer.
DAGGER (a term of a printing-house; a cross which serves for a mark) *une croix.*
To DAGGLE, v. a. (to bemire, to besprinkle) *croter, éclabousser, ou traîner à terre.*
DAGGLED, adj. (bemired, besprinkled) *croûté, éclaboussé, traîné à terre.*
DAGGLE-TAILED, adj. (bemired, bespattered) *tout croûté, tout éclaboussé.*
To DAIGN, V. To De go.
DAILY, adj. (quotidian, happening every day) *journalier, de chaque jour, quotidien. Daily experience, l'expérience journalière. Daily task, tâche de chaque jour. Daily bread, pain quotidien.*
DAILY, adv. (every day, often) *journellement, chaque jour, tous les jours.*
DAINFILY, adv. (delicately, deliciously, elegantly) *délicieusement, délicatement, magnifiquement, &c.*

D A L

DAINTINESS, f. (delicacy, nice or delicate dishes) *friandises, viandes délicieuses, f. mets exquis, m.*
DAINTINESS (elegance, nicety) *la magnificence, la sumptuosité d'un festin.*
DAINTY, f. (something nice or delicate) *friandise, f. mets exquis, &c. m.*
DAINTY, adj. (delicate, delicious; speaking of things) *délicat, friand, délicieux, ragoutant, de bon goût.*
DAINTY (delicate, curious, nice; speaking of persons) *délicat, friand, qui aime les bons morceaux. Dainty-mouthed, délicat, friand, m.*
DAINTY (costly, affected y fine; speaking of a feast or entertainment) *grand, splendide, magnifique, somptueux, abondant, superbe.*
DAINTY (fine, curious) *joli, délicat, beau, curieux, bien-fait.*
DAIRY, or **Dairy-house**, f. (the place where milk is manufactured) *laiterie, f.*
DAIRY-WOMAN, or **Dairy-maid**, f. (the woman servant who se business is to manage the milk) *laitière, f.*
DAISY, f. (a sort of flower) *marguerite, f.*
DALE, f. (a little valley) *un valon.*
DALECARLIA, f. (province of Sweden) *Dalecarlie, f.*
DALLIANCE, f. (wantonness) *bumeur folâtre, ou badine, lascivité, f. badinage, m. To be at dalliance, badiner, se divertir.*
DALLIER, f. (a trifler, a fondler) *un folâtre, une folâtre, un badin, une badine, une personne qui s'amuse à la bagatelle, ou † un baguenaudier, une personne lente, & qui remet incessamment.*
To DALLY, v. n. (to trifle, to sport, to frolic) *badiner, folâtrer, s'amuser à la bagatelle. To dally with a virgin, badiner, folâtrer avec une fille. To dally-with wanton language, cajoler, conter fleurettes.*
To DALLY (to play the fool with) *se moquer, se jouer. You do but dally with me (you are in jest) vous vous moquez de moi, vous n'êtes pas dans le sérieux.*
To DALLY (to delay, to trifle) *tarder, perdre du tems, s'amuser, † baguenauder. Let us not dally, ne perdons point de tems.*
DALMATICK, f. (a kind of holy vestment) *dalmatique.*

DAM,

D A M

DAM, *f.* (the mother of some animals) *la mère de certains animaux*. A calf that sucks the dam, un veau qui tette sa mère.

DAM (a floodgate, or wear, in a river or pond) *une écluse, une borne, un batardeau*.

To DAM UP, *v. a.* (to stop up) *enfermer, fermer, boucher*. To dam up the water, enfermer l'eau dans une écluse. To dam up a window, fermer, ou condanner une fenêtre. To dam up a barrel, boucher un tonneau.

DAMAGE, *f.* (detriment, loss) *dommage, tort, préjudice, désavantage, m. perte, f.* I suffered no damage by it, je n'en ai point été endommagé, cela ne m'a fait aucun tort. Damage clear, certains droits des écluses, ou des commis du protonotaire.

To DAMAGE, *V.* To Indamage.

DAMAGEABLE, *adj.* (susceptible of hurt) *qui peut être endommagé, qui peut porter préjudice*.

DAMAGED, *V.* Indamaged.

DAMASCENE, *f.* (a small black plum) *prune de damas, f.*

DAMASCENE-TREE, *f.* (a sort of plum-tree) *prunier qui porte les prunes de damas, m.*

DAMASK, *f.* (a linen or silk, woven in such a manner as that part appears above the rest in flowers) *damas, m.* A damask-bird, un lit de Damas. Damask-linen, linge damassé, m. Damask-napkins, serviettes damassées, f. Damask-prunes (Damascenes) *prunes de damas*. A damask-rose, rose incarnate, f.

To DAMASK wine, *v. a.* (to take off the edge of the cold by shewing it to the face) *dégourdir le vin*.

To DAMASK (to cut in pieces) a prohibited book, lacérer un livre défendu.

To DAMASK (to variegate, to diversify) *damasquer*.

DAMASKEENING, *f.* (the beautifying any work in metal by engraving upon it, and filling up the strokes with gold or silver) *l'art de damasquer*.

DAME, *f.* (a word used instead of lady in law business) *dame, f.*

SCHOOL-DAME, *f.* (a school-mistress) *une maîtresse d'école*.

DAME (a wife) *femme, f.*

To DAMN, *v. a.* (to doom to eternal torments in a future state) *damner*. To damn one's self, se damner.

To DAMN (to explode, to cry down) *effleurer, fronder, condamner*. His play was damned, sa comédie a été effleurée, on a froissé sa pièce.

DAMNABLE, *adj.* (wicked, pernicious, deterring damnation) *damnable, méchant, pernicieux*. A damnable doctrine, une doctrine damnable, ou pernicieuse.

DAMNABLY, *adv.* (in such a manner as to incur eternal punishment) *damnablement, d'une manière damnable*.

DAMNABLY (indecently used in a ludicrous sense; odiously, furiously, hatefully) *extrêmement, horriblement, furieusement*. He is damnably angry, il est horriblement fâché.

DAMNATION, *f.* (exclusion from divine mercy) *damnation, condamnation aux enfers, f.* He swore to it upon his damnation, il l'a juré sur sa damnation, ou sur la damnation de son âme.

DAMNED, *adj.* (excluded from divine mercy) *damné, &c.*

DAMNED (wicked, hateful, pernicious) *méchant, odieux, haïssable*. My damned master, mon diable de maître. He is a damned fellow, c'est un diable d'homme.

The DAMNED, *f.* (those that are doomed to an eternal punishment) *les damnés, m.* The wretched condition of the damned, l'état malheureux des damnés, m.

DAMNIFICK, *adj.* (procuring loss, mischievous) *pernicieux, nuisible*.

To DAMNIFY, *v. a.* (to indamage, to injure) *endommager, apporter du dommage, gêner, nuire*.

D A N

DAMNIFIED, *adj.* (damaged) *endommagé*. The ship was very much damnified, le navire fut fort endommagé.

DAMNIFYING, *f.* (from to damnify) *l'action d'endommager, &c.*

DAMP, *adj.* (moist, inclining to wet) *humide, qui a de l'humidité*.

DAMP (dejected, sunk, depressed) *abattu, affligé, confondu*.

DAMP, *f.* (moisture) *humidité, f.* A great damp, une grande humidité.

DAMP (dejection, depression of spirits) *abattement de courage, m. consternation, f.* To put a damp upon one's spirits, abattre, rabattre le courage de quelqu'un, lui couler un abattement de courage, le décourager. It has been such a damp to him, cela l'a si fort abattu, ou morifié. The civil wars have put a damp upon trade, les guerres civiles ont interrompu le commerce, elles font valoir que le commerce ne va plus.

To DAMP, *v. a.* (to wet, to moisten) *rendre humide*. This will damp it (or make it damp) *cette terre rendra humide*.

To DAMP (to dishearten) one, abattre, rabattre le courage de quelqu'un, le décourager.

This will damp (or allay) their joy, ceci ralentira leur joie, ceci leur fera un rabat-joie.

Have I damped (have I chilled) his wit? ai-je glacé son esprit?

DAMPISH, *adj.* (somewhat moist) *un peu humide, tant soit peu humide*.

DAMPISHNESS, *f.* (tendency to wetness) *commencement d'humidité, m.*

DAMPNESS, *f.* (moisture, foginess) *humidité, f.*

DAMPY, *adj.* (gloomy, dejected, sorrowful) *triste, morne, affligé, abattu*.

DAMSEL, *f.* (a young lady, an attendant to a lady) *une jeune demoiselle, une demoiselle, une jeune fille*.

DAMSEL, or **Damsel**, *V.* Damascene.

DANCE, *f.* (a motion of one or many in concert) *danse, f.*

To DANCE, *v. a. & n.* (to move in measure) *danse*. To dance a courante, danser une courante. To dance a jig, danser une gigue. To dance upon the rope, danser sur la corde. P. To dance to every man's pipe, s'accommoder à tout ce qu'on veut, être à tout faire. To dance one about, faire danser quelqu'un. * To dance attendance (to wait) * *faire le pied de grue, attendre long tems en vain*.

DANCER, *f.* (one that practises the art of dancing) *danseur, danseuse*. Monsieur Labbé is the best dancer in England, Monsieur Labbé est le meilleur danseur d'Angleterre.

DANCET, *V.* Dancy.

DANCING, *f.* (a dance) *danse, ou l'action de danser, f.* To love dancing, aimer la danse.

The art of dancing, l'art de danser, m.

DANCING-MASTER, *f.* (one who teaches the art of dancing) *maître à danser, ou maître de danse, m.*

DANCING-ROOM, *f.* (an assembly-room) *salon, ou chambre à danser, f.*

DANCING-SCHOOL, *f.* (the school where the art of dancing is taught) *une école de danse, f.*

DANCING, *adj.* *Ex.* To have as many tricks as a dancing bear, être folâtre, aimer le badinage.

DANCY, *adj.* (a term of heraldry) *danisé*.

DANDELION, *f.* (the name of a plant) *dent de lion, f.*

DANDIPRAT, *f.* (a small coin made by king Henry VII.) *sorte de petite monnaie qui avoit cours du tems de Henri VII.*

To DANDIPRAT (a little man or woman) *un petit homme, ou une petite femme, un ragot, une roquette*.

To DANDLE, *v. a.* (to shake a child on the knee) *secouer, agiter entre ses bras*.

To DANDLE (to fondle, to treat like a child) *docteler, caresser, flat.*

D A R

DANDLED, *adj.* (fondled, &c.) *secouru, doctelé, &c.*

DANDLING, *f.* (from to dandle) *l'action de secouer, &c.*

DANDRIFT, or **Dandriff**, *f.* (scurf at the root of the hair) *crasse, ordure de tête, f.* A dandriff comb, un peigne fin, peigne propre à enlever la crasse de la tête.

DANE, *f.* (an inhabitant of Denmark) *Danois, m. Danois, f.*

DANE-GELT, *f.* (a tribute laid by the Danes when they lorded it here over the Saxons; insinuation that the Danes were lords over the Saxons) *insinuation que les Danois mirent sur les Saxons lors qu'ils dominèrent en Angleterre*.

DANE-WORT, *f.* (a species of elder) *hibble, f.*

DANGER, *f.* (risque, hazard, peril) *danger, péril, bazar, risque, m.* To run into danger, se mettre en danger, s'exposer au danger. He is in danger of his life, il court risque de la vie, sa vie est en danger. You are in no danger from him, vous n'avez rien à craindre de lui. While the nation is in danger of a foreign war, pendant que la nation est menacée d'une guerre étrangère.

To DANGER, *v. a.* (to put in hazard, to endanger) *risquer, bazarder*.

DANGERLESS, *adj.* (without hazard without risk) *sans danger, sans risque, où il n'y a rien à risquer*.

DANGEROUS, *adj.* (hazardous, perilous) *dangereux, périlleux, bazardeux, où il y a du danger*.

DANGEROUSLY, *adv.* (with danger) *dangereusement, d'une manière dangereuse*.

DANGEROUSNESS, *V.* Danger.

To DANGLE, *v. n.* (to hang loose and quivering) *pendiller, se balancer*.

To DANGLE (to be always hanging about a woman) *être toujours aux trousses, être toujours pendu à la ceinture d'une femme*.

DANGLER, *f.* (to the women call a man who pretends to admire the sex and is fond of their company, but never makes warm love to them) *un coquet, qui est toujours pendu à la ceinture des femmes, un soupirant*.

DANGLING, *adj.* *Ex.* To hang dangling, pendiller.

To DANG-WALLET, *adv.* (abundantly) *abondamment, abondamment, en grande quantité*.

DANISH, *adj.* (belonging to Denmark) *Danois, de Danemark*.

DANK, &c. *V.* Damp, &c.

DANUBE, *f.* (a large river in Germany, that falls into the Black sea) *le Danube, m.*

DAPFER, *f.* (the chief master of the household to a prince) *le premier maître d'hôtel chez un prince*.

DAPPING, *f.* (angling near the top of the water) *l'action de pêcher à la ligne près de la surface de l'eau*.

DAPPER, *adj.* (tight, brisk) *vigoureux, plein de force & de vigueur, éveillé, égrillard*.

DAPTERLING, *f.* (a dapper, or tight little fellow) *un petit égrillard, un éveillé*.

DAPPLE, or **Dapple**, *adj.* (marked with various colours, variegated) *pommelé, Dapple-grey, gris-pommelé*.

DARDANELLES, *f.* (a strait in Turkey) *les Dardanelles, f. pl.*

To DARE, *v. n.* (*pret. durst; part. dared*; to have courage for any purpose, not to be afraid) *oser, avoir la hardiesse*. Do if you dare, faites-le si vous osez. If I may dare to say so, si j'ose pa le dire ainsi. He durst menace the government, il eut la hardiesse de menacer le gouvernement. I will lay you what you dare of it, je parie, je gage avec vous tout ce que vous voudrez. I dare be bold to tell him of it, je prendrai bien la liberté de le lui dire. I dare not for my ears, la crainte me retient. I dare undertake it (or take it upon myself) *je me fais fort de cela*.

To DARE, *v. a.* (*pret. & part. dared*; to challenge,

D A R

challenge, to defy) *difler, fuire un d'f, appeller au combat, p. ouquer. in d'f e d'ng'rs, b'aver, ou off'nter les d'ng'rs.*

TO DARE (to take) *catch them by the means of a looking glass) chaffer aux lunettes avec un miroir.*

DARING, adj. (bold, fearless) *hardi, qui a de la hardiesse, ou téméraire, déterminé. He is a daring man c'est un homme hardi.*

DARING-GLASS, f. (a kind of looking-glass to catch larks with) *sorte de miroir avec lequel on chaffe aux alouettes.*

DARINGLY, adv. (boldly, courageously) *hardiment, fièrement, courageusement.*

DARINGNESS, f. (boldness) *assurance, hardiesse, audace, f.*

DARK, adj. (obscure, not light) *obscur, noir, sombre qui n'est pas clair. Dark weather, temps obscur, temps sombre, m. A dark room, une chambre sombre, ou obscure. A dark prison, une prison noire. A dark lantern, lanterne obscure, f. 'Tis dark night, il est nuit c'est, il est tout à fait nuit, il fait nuit comme dans un four.*

* DARK (obscure, hard to be understood, obscure, sombre, caché, difficile à entendre. A dark discourse, un discours obscur. A dark matter, une matière sombre. A dark saying, une énigme.

DARK, or Darkeness, f. (absence of light, obscurity; in a proper and figurative sense) *ténacité, obscurité. It grows dark (it draws towards night) il se fait nuit, ou la nuit s'approche. To be in the dark, être dans les ténèbres. To leave one in the dark, laisser quelqu'un dans les ténèbres, ou sans aucune clarté. P. Joan is as good as my lay in the dark, P. nuit tous châtiments grés. * To live in the dark, vivre dans l'obscurité. * To keep one in the dark (as to a business) cacher une chose à quelqu'un, ne lui en faire aucune part, lui en faire un secret.*

DARK-SIGHTER, adj. (that wants a good sight) *qui n'a pas bonne vue, ou qui a la vue trouble.*

TO DARK, or Darken, v. a. (to make dark) *obscurcir, rendre obscur.*

DARKENED, adj. (made dark) *obscurci.*

DARKENING, f. (from to darken) *obscurcissement, m. l'action d'obscurcir, de rendre obscur, ou de s'obscurcir.*

† DARKISH, adj. (somewhat dark) *un peu obscur, sombre, brun, ou noir.*

DARKLING, adj. (being without light, being in the dark) *privé de lumière, qui est dans les ténèbres, qui est dans l'obscurité.*

DARKLY, adv. (obscurely, blindly) *obscurément, d'une manière obscure.*

DARKNESS, f. (obscurity, want of light; in a proper and figurative sense) *obscurité, ténacité, f. * The land of darkness, le to be. To go to the land of darkness, mourir, perdre le jour.*

DARKSOME, adj. (gloomy, obscure, not luminous) *obscur, sombre.*

DARK-TENT, f. (a portable camera-obscura, made something like a desk, and fitted with optical glasses to take prospects) *une chambre obscurité, portable.*

DARLING, f. (one much beloved) *mignon, mignonne, favori, favorite. She is my darling, c'est ma mignonne, c'est ma favorite.*

DARLING, adj. (favourite, dear, beloved) *favori, mignonne, que nous aimons, à quoi nous sommes attachés, qui nous entort. A darling sin, péché favori, ou qui nous entort.*

DARN, f. (a hole mended by imitating the texture of the stuff) *remplissage, f.*

TO DARN, v. a. (to mend holes by imitating the texture of the stuff) *remplir, remédier proprement un trou dans quelque étoffe.*

DARNED, adj. (from to darn) *rempli.*

DARNEL, f. (cockle-weed) *ironye, ou ironie, f.*

DARNER, f. (from to darn) *remplisseur, m. remplissage, f.*

D A T

DARNING, f. (a darn) *remplissage, f. ou l'action de remédier.*

DARNIX, f. (a kind of cloth) *drop de Tournai, m.*

TO DARRIN, v. a. (to range troops for battle) *ranger en bataille, disposer en ordre de bataille.*

DARREIN, adj. (a law-term that signifies last) *dernier.*

DART, f. (a missile weapon) *dard, trait, javolet, m. To lance a dart, lancer un dard.*

TO DART, v. a. (to throw, offensively) *darder, lancer, jeter. To cast a knife, or a dagger, darder un couton, ou un poignard.*

TO DART, to throw, to emit) *jetter, darder. The sun casts his beams upon the earth, le soleil jette ses rayons sur la terre. She darts from her eyes a thousand deaths, elle darde de ses yeux mille trépas.*

DARTER, f. (he that darts, throws, or emits) *dardeur, m. ou qui darde, dardiste.*

DARTING, f. (from to dart) *l'action de darder, de jeter, de lancer.*

DASH, f. (a blow) *coup, trait, m. At a dash, tout d'un coup, tout d'un trait. † To give one a dash on the teeth, donner une morsure à quelqu'un.*

DASH (a mark) of a pen, un trait de plume. A dash of water, or dirt, éclaboussure de l'eau, ou de la boue, qui a saisi sur quelqu'un, f. A dash of beer to a quart of ale, un peu de bière dans une quart d'ale.

TO DASH, v. a. (to hit) *frapper, froisser, heurter, donner. To dash one's head against the wall, heurter, ou donner de la tête contre la muraille, se froisser la tête contre la muraille.*

TO DASH (to mingle) *mélanger, mêler.*

TO DASH (to bespatter, to sprinkle) one with water, or dirt, éclabousser quelqu'un.

* TO DASH (to frustrate, to disappoint) one's hopes, frustrer l'attente de quelqu'un, renverser ses espérances. * To dash one's confidence, déconcerter quelqu'un, le démonter. * To dash a project, or design, faire avorter un dessein, le faire ébouler, le faire tomber à terre, le renverser.

TO DASH (to break) a thing in pieces, casser, rompre une chose en pièces, la piler, la brayer.

TO DASH (to strike) one in the chops, donner une morsure, ou un soufflet à quelqu'un, † lui empaumer un soufflet.

TO DASH OUT (to blot out) rayer, effacer.

TO DASH one's brains out, faire sauter la cervelle à quelqu'un. To dash one out of countenance, faire perdre contenance à quelqu'un, déconcerter quelqu'un, le troubler, le mettre en désordre.

TO DASH (to run, to strike against) donner, frapper, ou se briser contre quelque chose. Our ship was like to dash against a rock, notre vaisseau fut sur le point de se briser, ou d'ébouler contre un rocher.

DASHED, adj. (bespattered, disappointed, broke, &c.) *éclaboussé, froissé, heurté, froissé, brisé.*

DASHING, f. (from to dash) *froissement, m. l'action d'éclabousser, &c.*

DASHT, V. Dashed.

DASTARD, f. (a coward, one that has no courage) *un poltron, un lâche.*

TO DASTARD, or Dastardize, v. a. (to make cowardly) *rendre lâche, efféminer, amollir le courage.*

DASTARDLY, adj. (cowardly, mean, timorous) *lâche, ou de lâche, de poltron, d'un homme qui n'a point de cœur.*

DASTARDY, f. (timorousness, cowardliness) *poltronnerie, lâcheté, f.*

DASY, V. Dity.

DATARY, f. (an officer in Rome for collation of church benefices) *dataire, chancelier de Rome, m.*

DATA, f. (such things as are known, given, or granted in a proposition) *des concessions, des demandes, des suppositions accordées, f.*

D A W

DATE, f. (a mark of the time when any thing is done) *date, f. What date does the letter bear? de quelle date est cette lettre? A thing out of date, une chose qui est hors d'usage, ou de saison, qui est viciée, ou urannée. A commodity out of date, marchandise qui n'a plus de cours. * To go out of date, n'être plus en crédit, ou en vogue, être hors de saison. A date-book, un journal.*

THE DATE of a coin (the number shewing when it was coined) *le millésime.*

DATE (the fruit of the date-tree) *datté, f.*

TO DATE, v. a. (to note with the time at which any thing is written or done) *dater, mettre la date à quelque écrit. To date a letter, dater une lettre, y mettre la date.*

DATED, adj. (noted with the time at which it was done) *daté. My letter was dated the eleventh instant, ma lettre était datée du onzième du courant.*

DATING, f. (from to date) *l'action de dater.*

DATIVE, f. & adj. (in grammar; the case that signifies the person to whom any thing is given) *datif, m. The dative, or the dative case, le datif, le cas qu'on appelle datif.*

TO DAUB, &c. V. To Dab, &c.

DAUCUS, f. (a kind of wild carrot) *sorte de carotte sauvage, qui donne le nom à une sorte de bourse qui se fait en Angleterre.*

DAUGHTER, f. (the female offspring of a man or woman) *filles, f. A daughter-in-law, une belle-fille, † une bru. A grand daughter, une petite-fille. A god-daughter, une filleule.*

TO DAUNT, v. a. (to frighten, to discourage) *épouvanter, intimider, décourager.*

DAUNTED, adj. (frightened, discouraged) *épouventé, intimidé, qui a peur, qui a perdu courage. What makes you be so daunted? qu'est-ce qui vous fait ainsi avoir peur?*

DAUNTLESS, adj. (intrepid, fearless) *intrépide.*

DAUNTLESSNESS, f. (fearlessness) *intrépidité, f.*

DAUPHIN, f. (a title given to the eldest son of the king of France) *dauphin.*

DAUPHINE, f. (part of France) *Dauphiné, m.*

DAW, V. Jack-daw.

TO DAW (to brook) a thing, v. a. *souffrir, endurer quelque chose, † boire quelque chose.*

TO DAWB, v. a. (to besmear, to paint coarsely) *barbouiller, enduire.*

* TO DAWB (to cloak) *déguiser, couvrir, pallier, plâtrer.*

* TO DAWB (to flatter) *flater, cajoler, caresser.*

* TO DAWB (to bribe) *corrompre, gagner, pratiquer.*

DAWBED, adj. (besmeared, cloaked, flattered, &c.) *barbouillé, enduit, flaté, cajolé, caressé, déguisé, &c. A coat dawbed with gold lace, un justaucorps chamarré ou couvert de galon d'or.*

DAWBER, f. (a coarse, low painter) *barbouilleur, m.*

* DAWBER (a flatterer) *flateur, cajoleur, m. qui déguise, qui pallie, qui flâtre; qui corrompt, ou qui gâche.*

DAWBING, f. (from to dawb) *l'action de barbouiller, &c.*

† DAWK, f. (a notch, a hollow or incision in stuff) *coche, coche, entailure, f.*

TO DAWK, v. a. (to mark with an incision) *faire une coche.*

DAWN, f. (the time between the first appearance of light and the sun's rise) *le point, ou la pointe du jour, l'aube, l'aurore, f.*

* DAWN (beginning, first rise) *commencement, m. Such tender circumstances soften the horrors of a battle, de délicates circonstances adoucent les horreurs d'un combat, & répondent un air serein dans l'esprit du lecteur.*

D A Z

To DAWN, v. n. (to begin to grow light) poindre, commencer à paraître.

DAWNING, f. (the dawning of the day) V. Dawn.

DAY, f. (the light, in opposition to night) le jour, la clarté du jour. It is broad day, il est grand jour. Night and day, nuit & jour.

A DAY (a space of time) un jour, une journée. A holy-day, une fête, ou un jour de fête. A working-day, un jour ouvrier. A court-day, un jour de palais. Day by day, chaque jour. From day to day, de jour en jour, de jour à autre. The next day, le jour suivant, le jour d'après, le lendemain. Every day, tous les jours. Every other day, de deux jours l'un, de deux en deux jours. Every third day, de trois en trois jours. I have been at work all the day long, j'ai travaillé toute la journée. Let us make (or let us have) a merry day of it, passons le temps agréablement aujourd'hui, divertissons-nous aujourd'hui. They were two days journey off of this place, ils étoient à deux journées d'ici. What day of the month is it? quel quantième du mois avons nous aujourd'hui? D * † To keep off the bad day is a dangerous maxim in politics, pousser le temps avec l'épée est une maxime dangereuse en politique.

To-DAY (this day, on this day) aujourd'hui. I never saw him before to-day, je ne l'ai jamais vu auparavant. It is so called to this day, on l'appelle encore aujourd'hui de ce nom. The day before yesterday, avant-hier. The next day, demain, ou le lendemain. This many a day, il y a long temps. This day se'nnight, or seven-night (that is, a week ago) il y a aujourd'hui sept jours. This day se'nnight (or a week hence) dans huit jours d'ici.

* DAY (battle) journée, bataille, f. * To get the day (or to carry the day) gagner la bataille, vaincre, remporter la victoire. * To lose the day, perdre la bataille, être vaincu.

DAYS (time, age, life) jours, temps, siècles, m. vie, f. This happened in our days, ceci s'est passé de nos jours, ceci est arrivé de notre temps. In those days, en ce temps-là, alors. I could have wished that his days might have been longer, j'aurais bien souhaité que sa vie eût été plus longue, ou qu'il eût vécu plus long temps. This is the best that ever I saw in my days, c'est ici le meilleur que j'aie jamais vu de ma vie. In the days of old, anciennement, jadis, du temps de nos pères, autrefois.

DAYS OF GRACE, f. (in commerce; a certain number of days which merchants allow one another to pay bills in, after the time specified is expired) jours de grace, m.

DOG-DAYS, f. les jours caniculaires, m. la canicule.

DAY-BED, f. (a bed used for idleness or luxury in the day-time) un lit de repos, un canapé.

DAY-BOOK, f. (a tradesman's journal) journal, m.

DAY-BREAK, f. (the dawn) la pointe, ou le point du jour.

DAY-LABOUR, V. Day-work.

DAY-LABOURER, f. (one that works by the day) un journalier.

DAY-LIGHT, f. (the light of the day, opposed to any other light) jour, m. It is day-light, il est jour. To burn day-light, brûler la chandelle en plein jour. Broad day-light, grand jour.

DAY-MAN, f. (an umpire) un arbitre.

DAY-SCHOLAR, f. (one that only attends at school-hours and is no boarder) un externe.

DAY-WORK, f. (work by the day) journée, f.

DAZY, V. Daify.

To DAZE, or Dazzle, v. a. (to overpower with light) éblouir.

DAZZLED, ad. (overpowered with light) ébloui.

DE A

DAZZLING, f. (from to dazzle) éblouissement, m.

DAZZLING, adj. (bright, overpowering with light) éblouissant, brillant, éblouissant, resplendant, qui éblouit.

D E

DEACON, f. (one of the inferior order of the clergy) un diacre.

DEACONESS, f. (a widow who in the primitive church was consecrated to the service of the church and of the poor) diaconisse, ou diaconne, f.

DEACONRY, or Deaconship, f. (the office or dignity of a deacon) diaconat, m.

DEAD, adj. (deprived of life, exanimated) mort, qui a perdu la vie. He is dead long since, il y a long temps qu'il est mort. He is a dead man, c'est fait de lui, c'est un homme mort. Stand, or you are a dead man, arrête, ou je te tue. He will be talked of when he is dead, on parlera de lui après sa mort. To wish one dead (to long to have him dead) souhaiter la mort de (ou à) quelqu'un. To fall down dead, tomber roide mort. He is half dead, il est à demi-mort, ou plus mort que viv.

DEAD (inanimate, useless, still, spiritless, tasteless) mort, éteint, éteint. Dead flesh, chair morte, f. Dead drink, boisson éteinte, f. A dead coal, un charbon éteint. * Dead water, eau morte, eau crasseuse, f. * The dead time of the year, morte saison, f. le temps où la pratique cesse, le temps où l'on ne fait rien.

DEAD (numbed, as limbs are) mort, engourdi.

DEAD (heavy and dull) lèche, pesant, languissant. Dead sleep, léthargie, f. To be in a dead sleep (or to be dead asleep) dormir d'un profond sommeil, être enjêveli dans le sommeil. A dead calm, un grand calme. The dead time of the night, le silence de la nuit. A dead wall, une muraille sur laquelle il n'y a rien de bâti, ou qui ne sert que de cloison.

* † DEAD-LIFT, f. (hopeless exigence) pressant besoin, m. difficulté insurmontable, f. * † To help one at a dead-lift, tirer quelqu'un d'intrigue, ou de peine, le tirer d'un mauvais pas, le remettre sur pied. * † To work for a dead horse (or to pay an old debt) travailler pour payer une vieille dette.

DEAD PLDGE, f. (a mortgage) hypothèque, f. Dead pay, morte paye, f.

DEAD, f. (dead men) les morts, m. pl. The quick and the dead, les vivants & les morts. A service for the dead, office pour les morts, m.

† DEAD, adv. (vally, very) extrêmement, tout-à-fait. To be dead drunk, être extrêmement ivre, être tout-à-fait ivre.

To DEAD, or Deaden, v. a. (to deprive of any kind of force or sense) amo'rir, assourir. A good buff-coat deals a bullet, un bon buffie amo'rit un coup de balle. To dead the sound of a musical instrument, amo'rir le son d'un instrument de musique. To dead the spirit, assourir ses esprits.

DEADENED, adj. (deprived of force or sense, spiritless) amo'ri, assouré. His whole visage is deadened by a long absence of light, son visage est tout éteint, ou pâle comme la mort, par la grande absence de la lumière.

DEADLY, adj. (mortal, dangerous) mortel, qui cause la mort, dangereux, f. m. A deadly sin, un péché mortel, ou digne de mort, une malice mortelle, m. digne de mort.

DEADLY (fatal) f. m. A deadly thing, cela est fatal, c'est une chose mortelle. You are a deadly (or treacherous) man, vous êtes un homme lâche, ou un terrible ennemi.

DEADLY (mortal, violent, terrible, great) mortel, terrible, violent, furieux, grand, extrême, sensible. A deadly pain, une grande douleur, une douleur extrême, m. terrible, on se fâche, f. A deadly blow, un grand coup, un vilain coup. A dead-

ly deal, une grande quantité. A deadly asient, un sanglant affront.

DEADLY, adv. (mortally) mortellement. I hate him deadly, je le hais mortellement, ou à mort.

† DEADLY (vally, exceedingly) extrêmement, terriblement, furieusement, horriblement. He is deadly strong, il est extrêmement fort. I was deadly angry, j'étais furieusement en colère. It rains deadly hard, il pleut à verse.

DEADNESS, f. (fragility, want of warmth) amo'rissement, m. Deadness of spirits, amo'rissement des esprits, ou abattement de courage, m.

DEADS, or Dead heaps, f. (such parcels of rock or earth as miners leave in the grooves, or are thrown away after the ore is picked) les monceaux de roc & de terre que les mineurs rejettent après en avoir tiré la mine, m.

DEAF, adj. (wanting the power of hearing) sourd, qui n'entend pas. To make deaf, rendre sourd, affourdir. To make as if one were deaf, faire le sourd, faire la sourde oreille.

To DEAF, or Deafen, v. a. (to make deaf) affourdir, rendre sourd.

† DEAFISH, adj. (somewhat deaf) un peu sourd, sourdant, qui a l'oreille un peu dure, qui est un peu dur d'oreille. A deafish man, un fourdaut.

DEAFLY, adj. (solitary) solitaire, triste.

DEAFLY, adv. (obscurely to the ear) sourdement, d'une manière sourde & qu'on a peine à entendre.

DEAFNESS, f. (want of the power of hearing) surdité, f. Natural, or accidental deafness, surdité naturelle, ou accidentelle, f.

DEAL, f. (quantity, degree more or less) beaucoup, force, quantité, abondance, f. To keep a deal of stir (to make a great deal to do about something) faire grand bruit pour quelque chose. To be in a great deal of trouble, grief, or sorrow, être fort en peine, être fort affligé.

DEAL (at cards; way or right of dealing them) donne, manière, f. ou droit, m. de donner les cartes. To lose a deal, perdre sa donne.

DEAL (the elder hand at some game, particularly at piquet) main, f. To give one the deal, donner la main à quelqu'un. I have the deal (or I am the elder hand, is said when another is to deal) j'ai la main, je suis premier en carte.

DEAL (a sort of wood) sapin, m. A deal-trec, un sapin. A deal board, une planche, ou un ais de sapin.

To DEAL, v. n. (pret. dealt or deal; part. dealt; to trade) trafiquer, faire trafic, ou faire négoce, négocier. He deals in all sorts of commodities, il trafique de toutes sortes de marchandises.

To DEAL well or ill with one (to use him well or ill in agir, en user bien ou mal avec quelqu'un, le traiter bien ou mal. To deal honestly with one, en agir avec quelqu'un honnêtement, ou de bonne foi. I deal freely with him, j'en ai usé franchement, ou librement avec lui. To deal kindly with one, traiter quelqu'un civilement, ou obligeamment. To deal with him roughly, le traiter rudement, le rudoyer, le maltraiter de paroles. To deal with one by fair means, traiter quelqu'un d'unement, le prendre par la douceur, ou par les voies de douceur. I know not how to deal with him, je ne sais que faire avec lui, le je ne sais pas le prendre. Conditions hard to deal with, des conditions qu'on a de la peine à combattre. You are a wise man if you deal with him, si vous le prenez avec sagesse, si vous le prenez pour le ménager. He is a sad man to deal withal, il ne faut pas bon avoir à faire à lui. I shall deal with him well or ill, je m'accommoderai avec lui, le je ne sais pas comment m'en affaire avec lui, ou j'en aurai tout à fait à bout.

To DEAL the cards, v. a. (to distribute them, to give them one after another) faire, donner les cartes.

DEA

TO DEALBATE, V. To Bleach.

DEALBATE, V. Bleaching.

DEALER, f. (a merchant) un négociant, un marchand.

DEALER (a person who deals the cards) celui ou celle qui fait, ou qui donne les cartes.

DEALER (one that has to do with anything) celui ou celle qui fait, agit, ou traite. A plain dealer, un homme franc, sincère, naïf, de bonne foi, un bonnête homme. A false dealer, or a double dealer, un homme de mauvaise foi, un homme à deux visages, un trompeur, un fourbe.

DEALING, f. (from to deal) l'action de trafiquer, &c.

DEALING (trade) trafic, négoce, m. affaire, f.

DEALING (intercourse, business, way of proceeding) affaire, communication, correspondance, manière d'agir, f. procédé, m. I have no dealing with him, je n'ai aucune communication avec lui, je n'ai point d'affaire, ou de correspondance avec lui. An honest, or upright dealing, procédé sincère, m. bonne foi, f. A false, or treacherous dealing, tromperie, mauvaise foi, perfidie, fraude, f. 'Tis not equal dealing to— c'est être partial que de—.

DEALT WITH, adj. (used, treated) traité. Kindly dealt with, bien traité. Safely dealt with, maltraité. An easy man to deal with, un homme commode, facile, accommodant. Hard to be dealt with, difficile, avec qui l'on a de la peine à s'accommoder.

D+DEAMBULATION, f. (walking about) promenade, f. tour de promenade, m.

DEAN, f. (a church-dignity) un doyen. The dean of St. Paul's, le doyen de St. Paul. A rural dean, un doyen rural, ou curé de campagne.

DEANERY, f. (the office of a dean, the extent of his jurisdiction) un doyenné, l'étendue de sa juridiction, f.

DEANSHIP, f. (the office and rank of a dean) doyenné, m. la dignité, ou la charge de doyen.

DEAR, adj. (costly, which costs much) cher. Dear-bought experience, fautive expérience, f.

DEAR (beloved) cher.

DEAR, f. (a word of endearment) cher, chère. My dear (speaking to a wife) ma chère, mon cœur, m'amie. My dear (speaking to a husband) mon cher, mon cœur, mon bon ami.

DEAR, adv. (at a high price) cher, beaucoup. It cost me very dear, il m'a coûté bien cher.

† OH! DEAR! interj. ouais! ou vous me surprenez.

DEARLING, V. Darling.

DEARLY, adv. (at a high price, with great fondness) chèrement, tendrement, avec passion, passionnément. I love dearly to see him lip along, je prens un singulier plaisir à le voir sauter lors qu'il marche.

DEARN, V. Darn.

TO DEARN, &c. V. To Darn, &c.

DEARNESS, f. (scarcity, high price) cherté, f. The dearth of provisions, la cherté des vivres, f.

DEARNESS (fondness, kindness, love) amour, m. tendresse, f.

DEARNING, V. Darning.

DEARTH, f. (scarcity which makes food dear, want, famine) cherté, famine, grande disette de vivres, f.

DEATH, f. (extinction of life) la mort, le trépas. Death is the king of terrors, la mort est le roi des épouvantemens. To be at the point of death, être à l'article de la mort, être aux abois, se mourir. To be wounded to death, être blessé à mort, être mortellement blessé. P. After death comes the physician, après la mort le médecin, le secours vient souvent trop tard. To put one to death, mettre à mort quelqu'un, ou le faire mourir. To be the death of one (to cause his death, être la cause de la mort de quelqu'un.

DEB

I shall be the death of him, il mourra de mes mains. To catch one's death, s'attirer la mort, s' tuer. Upon pain of death, sur peine de la vie. To sit upon life and death, juger quelqu'un, lui faire son procès pour un crime capital. To threaten one with death, menacer que qu'un de le tuer, ou de le faire mourir. To grieve one's self to death, se tuer de chagrin.

IT IS DEATH (it is a capital crime) c'est un crime capital, ou digne de mort.

DEATH-BED, f. (the bed to which a man is confined by mortal sickness) le lit de la mort, l'agonie. When he was in his death-bed, quand il étoit au lit de la mort, ou à l'agonie.

DEATH-LIKE, adj. (resembling death) Ex. A death-like slumber, un sommeil profond, un sommeil léthargique.

DEATH'S-MAN, f. (an executioner, a hangman) bonreau, m.

DEATH-WATCH, f. (a cricket; an insect that makes a tinkling noise, superstitiously imagined to prognosticate death) grillon, m.

DEATH'S WOUND, f. (a deadly wound) plaie mortelle, f. He has given me my death's wound, il m'a mortellement blessé.

DEATHFUL, adj. (mortal) mortel.

DEATHLESS, adj. (immortal) immortel.

DEAURATION, f. (the covering any thing with gold, or gilding it) dorure, f.

TO DEBAR, v. a. (pret. & part. debarred) to keep out, to exclude, to preclude exclusion, priver. His physician does not debar him from eating any thing, son médecin lui permet de manger & de boire tout ce qu'il veut.

TO DEBARK, v. a. & n. (to disembark) débarquer.

DEBARKED, adj. (disembarked) débarqué.

DEBARRED, adj. (kept out) exclus, privé. Debarred of his rights, privé de ses droits.

DEBARRING, f. (from to debar) exclusion, f. l'action d'exclure, ou de priver.

TO DEBASE, v. a. (to reduce from a higher to a lower itation, to make mean) abaisser, avilir. To debase one's self, s'abaisser, avilir sa dignité.

TO DEBASE (to disparage) a thing, m'priser, ravalier, ou avilir une chose.

TO DEBASE coin (to lessen its value by base admixtures) falsifier la monnaie, faire la fausse monnaie.

DEBASED, adj. (degraded) abaissé, méprisé, avili.

DEBASEMENT, or Debasement, f. (the act of degrading) abjection, f. abaissement, avilissement, mépris, m.

DEBASER, f. (he that debases, adulterates, degrades, &c.) celui qui abaisse, avilit, falsifie, &c.

DEBATABLE, adj. (disputable, that which is or may be the subject of controversy) disputable, qui peut être disputé.

DEBATE, f. (dispute in words) débat, m. dispute, contestation, f. A friendly dispute, une dispute à l'amiable.

DEBATE (strife, quarrel) dispute, querelle, f. chamaillie, m.

TO DEBATE, v. a. (to deliberate, to examine, to discuss) débattre, discuter, examiner, agiter. To debate a business, débattre, ou discuter une affaire. To debate a question, agiter une question.

TO DEBATE (to quarrel) disputer, contester, se quereller, f. se chamailler.

TO DEBATE (to advise) with one's self, délibérer, songer, penser à quelque chose.

DEBATED, adj. (examined, discussed, &c.) débattu, discuté, examiné, agité, disputé, contesté.

DEBATING, f. (from to debate) l'action de débattre, &c.

DEBAUCH, f. (riotous banqueting and revelling) débauche, f. excès dans le boire & dans le manger, m.

DEC

DEBAUCH (luxury, lewdness) débauche, f. abandonnement aux femmes, m.

TO DEBAUCH, v. a. (to marr, to corrupt, to make one lewd) débaucher, corrompre, jeter dans la débauche, ou dans le vice. To debauch youth, débaucher la jeunesse. To debauch a maid, débaucher une fille.

DEBAUCHED, adj. (vitiated, corrupted) débauché. A debauched young man, une jeune débauché.

DEBAUCHEE, f. (a lecher, a drunkard) un débauché, un libertin.

DEBAUCHER, f. (one who seduces others to intemperance or lewdness, a corrupter) corrupteur, qui débauche, débaucheur, m.

DEBAUCHERY, f. (the practice of excess, lewdness) débauche, f. libertinage, dérèglement des mœurs, m.

TO DEBEL, or Debelle, v. a. (to conquer, to overcome in war) vaincre, subjuguier.

DEBENTURE, f. (a writing given in the king's house for the payment of arrears, wages, &c.) debenture, m.

DEBILE, adj. (weak, feeble, languishing) débile, foible.

TO DEBILITATE, v. a. (to weaken) débilitier, affaiblir, rendre foible, énerver.

DEBILITATED, adj. (weakened) débilité, affaibli, &c.

DEBILITATING, or Debilitation, f. (the act of weakening) débilitation, f. affaiblissement, m.

DEBILITY, f. (weakness) faiblesse, débilité, langueur, f.

DEBONAIR, adj. (meek, kind-hearted) débonnaire, doux.

DEBONAIR (courteous) doux, civil, bonnête, complaisant.

DEBONAIR (merry) gai, joyeux, de bonne humeur.

DEBONAIRITY, f. (meekness) débonnairété, f.

DEBONAIRLY, adv. (graciously, kindly) débonnairement.

DEBOSHEE, V. Debauchee.

DEBT, f. (that which a man owes to another) dette, f. To contract debts (to run into debt) faire, contracter des dettes, s'endetter. To pay one's debts (to get out of debt) payer ses dettes, se libérer, s'acquitter. To be in debt, être endetté, devoir. To be deeply in debt (to be in debt over head and ears) être fort endetté, devoir de grandes sommes, être accablé de dettes. I am still something in your debt, je vous dois, ou je vous suis encore redevable de quelque chose. P. Out of debt, out of danger, qui ne doit rien n'a rien à craindre. I am in your debt (er obliged to you) for this, je vous suis redevable de cet. je vous en fais obligé.

DEBTOR, f. (he that owes something to another) débiteur, m.

DECADE, f. (the number of ten) décade, f. Livy's decades, les décades de Tite Live.

DECADENCY, f. (downfall, decay) décadence, f. The decadency of the empire, la décadence de l'empire.

DECAGON, f. (a figure of ten angles) décagone, m.

DECALOGUE, f. (the ten commandments of God) déca gue, m.

DECAMLRON, f. (a Greek term; containing a work or conversation of ten days) décaméron, m.

TO DECAMP, v. n. (to remove the camp) désamper, lever le camp.

DECAMPED, adj. (moved off) décampé.

DECAMPMENT, f. (the act of removing the camp) décampement, m. We made a third decampment, nous décampâmes pour la troisième fois.

TO DECANT, v. a. (to pour gently out of one vessel into another) transvaser, décanter.

DECANTED, adj. (poured out gently from one vessel into another) transvasé.

DECANTER,

DEC

DECANTER, *f.* (a glass bottle to decant wine, or any other liquor) *un flacon où l'on transfuse du vin, ou quelque autre liqueur.*

DECAPIRATE, *v. a.* (to behead) *décapiter, couper la tête.*

DECAY, *f.* (falsity, ruin) *déclin, décroissement, ni. décadence, diminution, ruine, f.* The decay of trade, la *décadence*, la *diminution*, la *ruine* du commerce. A beauty gone to decay, une *beauté flétrie*, ou *ternie*. My memory is gone to decay, ma *mémoire s'est affaiblie*, ou *diminuée*. A general decay of christian piety, un *relâchement universel de la morale chrétienne*.

To **DECAY**, *v. n.* (to fail, to fall, to decrease) *décéder, diminuer, ou se diminuer, aller en décadence.*

To **DECAY** (to wither) *se flétrir, se ternir, se passer.*

To **DECAY** (to grow worse) *s'abâtardir.*

To **DECAY** (to wear off) *s'usir.*

To **DECAY** (to lose one's, or its strength) *se gâter, perdre sa force.* To decay with age, *être assés de vieillesse, vieillir.* To decay in one's estate, *commencer à devenir pauvre, être mal dans ses affaires.*

DECAIED, *adj.* (failed, fallen, grown worse) *déchu, diminué, flétri, terni, usé, &c.* A decayed family, une *famille envermée*, ou *ruinée*. A decayed building, un *bâtiment ruiné*, ou *tombé de vieillesse*. Decayed with age, *assés de vieillesse, décapité*. Decayed in strength, *qui a perdu ses forces, épuisé*. Decayed wine, *du vin gâté, du vin éventé, ou qui a perdu sa force.*

DECAYER, *f.* (that which causes decay) *qui cause la décadence, le décroissement, ou la ruine.*

DECEASE, *f.* (death) *décès, m. mort, f.*

To **DECEASE**, *v. n.* (to die) *décéder, mourir.*

DECEASED, *adj.* (dead) *décédé, mort.*

DECEIT, *f.* (cheat) *† déception, tromperie, fourbe, fourberie, supercherie, imposture, fraude, f.*

DECEITFUL, *adj.* (fraudulent, full of deceit) *trompeur, fourbe, † décevant.* A deceitful man, un *trompeur*, un *fourbe*, un *imposteur*. A deceitful hope, une *espérance trompeuse*, † un *espoir décevant*. A deceitful trick, une *fourbe*, une *supercherie*.

DECEITFULLY, *adv.* (fraudulently) *par tromperie, par fourberie, par supercherie.*

DECEITFULNESS, *f.* (deceit) *tromperie, &c. f.*

DECEIVABLE, *adj.* (that may be deceived) *qui peut être trompé.*

DECEIVABLENESS, *f.* (aptness to be deceived) *facilité à être trompé, f.*

To **DECEIVE**, *v. a.* (to beguile) *décevoir, tromper, séduire.*

To **DECEIVE** (to cozen) *tromper, fourber, attraper.* If you do not look to it, he will deceive you by fair words, *si vous n'y prenez garde, il vous endormira, ou enjêlera.*

To **DECEIVE** (to mock) *se moquer, se jouer.* **DECEIVED**, *adj.* (be uiled, cozened) *déçu, trompé, séduit, fourbé, attrapé, &c.* He is easily deceived, *il est aisé de le tromper.* You are deceived (or mistaken) *vous vous trompez.*

DECEIVER, *f.* (a cheat) *trompeur, fourbe, séducteur, imposteur, m.*

DECEIVING, *f.* (from to deceive) *l'action de tromper, &c.*

DECEMBER, *f.* (the last month of the year) *Décembre, m.*

DECEMPEDA, *f.* (a measure of ten foot, used by the ancients) *mesure de dix pieds, f.*

DECEMVR, *f.* (a magistrate of ancient Rome) *décemvir, m.*

DECEMVRATE, *f.* (the government of ancient Rome by ten men) *décemvirat, m.*

DECENCE, or **Decency**, *f.* (the being decent) *déceance, bienséance, convenance, f.*

DECENNIAL, *adj.* (of ten years) *de dix ans, décennal.*

DEC

DECENT, *adj.* (seemly, becoming, fit, suitable) *décent, bienséant, convenable.* I found him in a decent garb, *je le trouvai en habit décent.* That is not at all decent, *ce n'est point du tout bienséant.* A decent burial, une *sepulture honorable.*

DECENTLY, *adv.* (in a proper manner, with suitable behaviour) *décentement, avec bienséance, de bonne grace.* To do things decently, *faire les choses avec bienséance.* Decently buried, *enseveli honorablement.*

DECENTNESS, *V. Decence.*

DECEPTIBILITY, *V. Deceivableness.*

DECEPTIBLE, *V. Deceivable.*

DECEPTION, *f.* (deceiving, fraud, fallacy) *déception, tromperie, f.*

To **DECIDE**, *v. a.* (to determine) *décider, déterminer, terminer, résoudre, vider.* To decide a business, *décider une affaire.* To decide a controversy, *décider, terminer, vider un différend.*

DECIDED, *adj.* (determined) *décidé, déterminé, vidé, terminé.*

DECIDENCE, *f.* (falling off) *chute, f.*

DECIDER, *f.* (one who determines quarrels) *arbitre, celui qui décide, m.*

DECIDING, *f.* (from to decide) *décision, f. l'action de décider, de déterminer, &c.*

DECIDUOUS, *adj.* (term of botany; falling, not perennial, not lasting) *qui est prêt à tomber, qui n'est pas de longue durée.*

DECIMAL, *adj.* (term of arithmetick; numbered, or multiplied by ten) *décimal.* Decimal arithmetick, *l'arithmétique décimale.*

To **DECIMATE** a regiment, *v. a.* (to punish every tenth soldier by lot) *décimer un régiment.*

DECIMATION, *f.* (a selection by lot of every tenth soldier for punishment) *décimation, f.*

DECIMATION (tithing) *le payement des décimes.*

To **DECIPHER**, *v. a.* (to explain that which is written in ciphers) *déchiffrer, expliquer des chiffres.* To decipher a letter, *déchiffrer une lettre en chiffres.*

To **DECIPHER** (to describe) *dépeindre, faire le portrait de quelqu'un, ou de quelque chose.*

DECIHERED, *adj.* (explained, described) *déchiffré, &c.*

DECIPHERER, *f.* (one who explains writings in ciphers) *déchiffreur, m. celui qui explique les chiffres.*

DECIPHERING, *f.* (from to decipher) *l'action de déchiffrer, &c.*

DECISION, *f.* (determination of a difference) *décision, f.*

DECISIVE, *adj.* (that has the power of determining) *décisive, décisif.* A decisive reason, une *raison décisive.*

DECISIVELY, *adv.* (in a conclusive manner) *décisivement.*

DECK, *f.* (the floor of a ship) *tillac, ou pont de navire, m.* The first deck, or lowermost deck, *fronc tillac, le pont le plus bas, m.*

To **DECK**, *v. a.* (to set out, to adorn, to dress, to array, to embellish) *orner, parer, embellir, enrichir, ajuster, rehausser la beauté de quelque chose.*

DECKED, *adj.* (dressed, embellished, adorned) *orné, paré, embellé, enrichi, &c.*

DECKING, *f.* (from to deck) *ornement, embellissement, m.*

DECKT, *V. Decked.*

To **DECLAIM**, *v. n.* (to make speeches, to harangue, to speak to the passions) *déclamer, discourir, s'exercer sur des sujets propres à émouvoir les passions.*

DECLAIMER, *f.* (one who makes speeches) *déclamateur, m.*

DECLAMATION, *f.* (an oration, a fit speech, a piece of rhetoric) *déclamation, f. discours public, m. une pièce qu'on déclame.*

DECLAMATORY, *V. Declaimers.*

DEC

DECLAMATORY, *adj.* (pertaining to declamation) *déclamatoire, qui regarde la déclamation, ou le discours public.* In a declamatory way, *par manière de déclamation.*

DECLARABLE, *adj.* (capable of proof) *qui peut être prouvé.*

DECLARATION, *f.* (affirmation, oral expression, proclamation) *déclaration, démonstration, f.* A declaration of love, une *déclaration d'amour*, avec de sa passion, *m. ouverture de son cœur à l'objet aimé, f.* A declaration of war, *déclaration de guerre, f.* To make one's declaration in law, *faire sa demande (en termes de palais).*

DECLARATIVE, *adj.* (explanatory) *déclaratif, qui déclare.*

DECLARATORILY, *adv.* (affirmatively, expressively) *expressément, d'une manière déclaratoire.*

DECLARATORY, *adj.* (affirmative, expressive) *déclaratoire.*

To **DECLARE**, *v. a.* (to publish, to shew, to tell) *déclarer, signifier, faire sa déclaration, faire savoir, faire connoître, publier, annoncer, &c.* To declare one's mind to a friend, *déclarer sa pensée à un ami, lui ouvrir son cœur.* To declare war, *déclarer la guerre.* I declare to all misers that they are abhorred by all men, *j'apprends (j. déclare) à tous les avarés qu'ils sont en exécration à tout le monde.*

To **DECLARE** (to make plain) *déclarer, expliquer, découvrir, éclaircir, donner du jour, développer, dénouer, montrer évidemment.* To declare one's self an heir, *se porter pour héritier.*

To **DECLARE**, *v. n.* (to proclaim one's resolution or opinion) *déclarer, avouer, je déclarer, s'avouer, faire connoître les sentiments ou l'on est.* If he does but once declare, *si il vient une fois à se déclarer.* To declare for, or against one, *se déclarer pour quelqu'un, ou contre quelqu'un.*

DECLARED, *adj.* (published, shewn, proclaimed) *déclaré, signifié, expliqué, &c.* Declared atheist, *athée déclaré, public.*

DECLARER, *f.* (a proclaimer, one that makes any thing known) *qui déclare, ou qui a déclaré.*

DECLARING, *f.* (from to declare) *déclaration, f. &c.*

DECLENSION, *f.* (a term of grammar; inflection, manner of changing nouns) *déclinaison, f.*

* **DECLENSION** (decay) *déclin, m. décadence, f.* * A declension of manners, la *dépravation des mœurs, le relâchement, le libertinage.*

DECLINABLE, *adj.* (having variety of terminations) *déclinable.*

DECLINATION, *f.* (decay) *déclin, m. décadence, f.* The declination of an empire, *le déclin d'un empire.*

DECLINATION (the act of bending down) *inclination, f.* A low declination of the head, une *profonde inclination de tête.*

The **DECLINATION** (or declension) of Greek and Latin nouns, la *déclinaison des noms Grecs & Latins, la manière de les décliner.*

DECLINATION (in astronomy; the distance from the equator) *déclinaison, f.* The declination of the sun, *la déclinaison du soleil.*

DECLINATOR, or **Declinatory**, *f.* (an instrument used in dialling to determine the declination of a place) *déclinatoire, m.*

DECLINE, *f.* (the state of tendency to the worst, decay) *déclin, m. décadence, f.*

To **DECLINE**, *v. a.* (to modify a word by various terminations) *décliner, conjuguer.* To decline a noun, *décliner un nom.* To decline (or rather to conjugate) a verb, *conjuguer un verbe.*

To **DECLINE** (to avoid, to refuse) *décliner, fuir, éviter, éluder, esquiver, refuser, s'excuser, gauchir.*

To **DECLINE**, *v. n.* (to decay) *décliner, &c.*

DEC

être sur son déclin, tomber en décadence, se diminuer, baïsser, décliner.

To DECLINE (to bow downward) baïsser, décliner, s'abaïsser, pencher.

DECLINED, adj. (decayed, fallen, &c.) décliné &c. He is declined in his credit, son crédit a baïssé, ou diminué.

DECLINING, f. (from decline) déclin, m. décadence, f. l'action de baïsser, &c.

DECLINING, adj. (from decline) déclin, qui est sur son déclin. A declining age, un âge avancé, le retour, ou le déclin de l'âge.

DECLIVIOUS, adj. (from decline, gradually) qui est en pente, qui va en pente, qui descend.

DECLIVITY, f. (the bending of a hill) pente, déclivité, f. ou penchant d'une colline, m.

To DECOCT, v. a. (to boil or stew over the fire in some proper liquor) faire une décoction.

DECOCTION, f. (the act of boiling any thing to extract its virtues; the preparation made by boiling in water) décoction, f.

DECOLOCATION, f. (beheading) décollation, f. The decolation of St. John the Baptist, la décollation de S. Jean Baptiste.

DECOMPOSITE, or Decomposed, f. (a double compound) mot composé d'un autre composé.

DECOMPOUNDED, adj. (compounded a second time) doublement composé.

To DECORATE, v. a. (to adorn) décorer, orner.

DECORATION, f. (ornament) embellissement, ornement, m. décoration, f. The decorations of the stage, les décorations du théâtre, f. pl.

DECORATOR, f. (an adorning, an embellisher) décorateur, m.

DECOROUS, adj. (decent, suitable) honorable, bienséant.

To DECORTICATE, v. a. (to divest from the bark or husk, to peel, to strip) écorcer, peler, ôter l'écorce.

DECORTICATION, f. (the peeling or taking off the shell, bark, or husk of any seed, plant, tree, &c.) décortication, f.

DECORUM, f. (decency, seamliness) bienséance, bienséance, bonne grace, f. décorum, m. To keep a decorum, garder le décorum, ou la bienséance.

* DECOY, f. (lure, wheedle, in order to draw in) leurre, artifice pour attirer, m.

Decoy for ducks, lieu pratiqué pour attraper des canards, m.

A DECOY-DUCK, f. (a duck that lures others) canard dont on se sert pour en attirer d'autres, m.

To DECOY, v. a. (to draw in, to intrap, to ensnare) attirer, leurrer, attraper finement, gagner, faire donner dans le piège. To decoy one into a place, attirer quelqu'un dans un endroit. He decoys you, il vous leurre, il vous tend des pièges.

DECOYED adj. (drawn in, infnared) attiré, leurré, attrapé par finesse.

DECREASE, f. (diminution) décroissement, m. diminution, f. I find a great decrease, j'y trouve un grand décroissement, ou une grande diminution.

The DECREASE (or wane) of the moon, le décroissement, ou le déclin de la lune.

To DECREASE, v. a. (to make less, to diminish) décroître, diminuer. My money begins to decrease, mon argent commence à diminuer, mon argent s'en va.

DECREASED, adj. (diminished) décroissant, diminué.

DECEE, f. (ordinance, law) ordonnance, f. décret, m. The pope's decrees, les décrets des papes, m. A decree in chancery, règlement, décret, arrêt, m. ou ordonnance, f. de la chancellerie. A decree of state, une ordonnance, un édit, une constitution, une loi.

A DECREE (a precept) of a wise man, une

DED

sentence, une opinion d'un philosophe, un précepte, un dogme, une maxime.

DECEE (a purpose) résolution, f. dessein, sentiment, projet, m.

To DECEE, v. n. (to resolve, to establish by law) résoudre de se résoudre, ou se déterminer à, arrêter.

To DECEE, v. a. (to order, to assign by a decree) décréter, ordonner, ou décréter (ce dernier est un terme de palais.) To decree one a triumph, décréter à quelqu'un l'honneur du triomphe. What has been decreed we must submit to, il nous faut soumettre à ce que Dieu a ordonné. I was almost ruined by a suit in chancery, though it was decreed for me with costs, je fus presque ruiné par un long procès dans la cour de la chancellerie, que je gagnai pourtant avec dépens.

DECEEED, adj. (from to decree) décrété, &c.

DECREMENT, f. (decrease, waste) perte, diminution, f. déchet, m.

DECREPIT, adj. (decayed with age) décrépit, cassé de vieillesse.

To DECREPITATE, v. a. (to calcine salt till it has ceased to crackle in the fire) décrépiter.

DECREPITATION, f. (the crackling noise which salt makes when put upon the fire in a crucible) décrépitation, f. pétillement, bruit que fait le sel dans le feu, m.

DECREPITNESS, or Decrepitude, f. (the imbecility of old age) âge décrépit, m. décrépitude, extrême vieillesse, f.

DECRESCENT, f. (the moon in the last quarter) la lune en son décroissement, ou sur son déclin, le dernier quartier de la lune.

DECRETAL, adj. (containing a decree) décrétal. A decretal epistle, décrétale, f.

DECRETALS, f. (a collection of the pope's decrees) les décrétales, les ordonnances ou constitutions des papes, f. pl.

DECRETORY, adj. (judicial, definitive; speaking of a judgment or decree) décisif, définitif, péremptoire.

DECRIAL, f. (clamorous censure, noisy condemnation) cri, m.

To DECRI, v. a. (to cry down, to speak ill of) décrier, médire de.

To DECRI (to abolish) a custom, abolir une coutume, défendre l'usage de quelque chose par cri public.

DECRIED, adj. (cried down, prohibited) décrié.

DECUMBENCE, or Decumbency, f. (the act or posture of lying down) l'action de se coucher, posture d'une personne couchée, f.

DECUMBATURE, f. (the time at which one takes to his bed in a disease) le temps où une personne malade prend le lit.

DECUPLE, adj. (ten-fold) dix fois autant.

DECURION, f. (a commander over ten amongst the Romans) décurion, m.

DECUSSION, f. (the act of crossing at unequal angles) décuSSION, f.

To DECYPHER, &c. V. To Decipher, &c.

DEDANS, f. (at tennis) le dedans.

To DEDICATE, v. a. (to consecrate, to address) dédier, faire la dédicace de, consacrer, adresser, offrir, présenter quelque chose à quelqu'un. To dedicate a church, faire la dédicace d'une église. To dedicate it to a saint, la dédier, la consacrer à un saint. To dedicate a book to one, dédier, ou adresser un livre à quelqu'un.

DEDICATE, or Dedicated, adj. (consecrated, addressed) dédié, consacré, adressé, offert, présenté.

DEDICATION, f. (from to dedicate) l'action de dédier, &c.

DEDICATION, f. (the consecration of a church) dédicace d'une église, f.

DEDICATION (the inscribing of a book) dédicace, épître dédicatoire d'un livre, f.

DEE

DEDICATOR, f. (the author of an epistle dedicatory) celui qui dédie un livre, l'auteur de l'épître dédicatoire, m.

DEDICATORY, adj. (composing a dedication) dédicatoire. An epistle dedicatory, une épître dédicatoire, une dédicace.

DEDITION, f. (adding up, or summing a place) reddition, f. l'action de se donner, de se rendre, (en parlant d'un corps, d'une ville, &c.)

To DEDUCE, v. a. (to gather one thing from another) déduire, tirer une conséquence, conclure, inférer.

To DEDUCE (or derive) one word from another, faire venir, ou faire dériver un mot d'un autre.

DEDUCED, adj. (gathered from, derived) déduit, tiré, conclu, inféré.

DEDUCEMENT, f. (the thing deduced, consequential proposition) conséquence, conclusion, f.

DEDUCIBLE, adj. (consequential, discoverable from principles laid down) que l'on peut déduire, tirer, conclure, inférer.

DEDUCING, f. (from to deduce) l'action de déduire, &c.

To DEDUCT, v. a. (to subtract, to cut off, to take away) déduire, rabattre, retrancher, ôter quelque chose d'une somme, défalquer.

DEDUCTED, adj. (cut off, subtracted) déduit, rabattu, ôté, retranché, défalqué.

DEDUCTIBLE, V. Deducible.

DEDUCTING, f. (from to deduct) l'action de déduire, &c.

DEDUCTION, f. (diminution, defalcation) déduction, diminution, f. rabais de somme, m. Without any deduction, sans rien rabattre, sans rien défalquer.

DEDUCTION (conclusion, inference) conclusion, conséquence, f.

DEED, f. (action) action, f. acte, fait, m. A brave deed, une belle action. He was taken in the very deed, il fut pris sur le fait, ou en flagrant délit. I am not satisfied with words, I am for deeds, je ne me contente pas de paroles, je veux des réalités.

DEED (an instrument, a contract) un acte, un instrument, un contrat.

DEED POLL, f. (a single deed unindented) acte simple & qui n'est pas dentelé.

To DEEM, v. n. & a. (to judge, to think) croire, estimer, penser.

DEEMED, adj. (thought, reputed) cru, estimé.

DEEMSTER, (a kind of judge or arbitrator in the ille of Man) sorte de juge, ou d'arbitre dans l'île de Man.

DEEP, adj. (profound, having length downwards) profond, creux, qui a de la profondeur. A very deep well, un puits fort profond. A deep way, un chemin rompu par les eaux.

DEEP (large, of a particular size) haut, d'une certaine hauteur. A cravat with a lace a quarter of a yard deep, une cravate à dentelle d'un quart d'aune de hauteur. A deep coat, un grand justaucorps.

DEEP (dark-coloured) chargé, couvert. A deep blue, un bleu chargé. Deep (or full-bodied) wine, vin chargé, ou couvert, m.

* DEEP (great, extraordinary) profond, grand, extraordinaire. * To be in a deep sleep, être dans un profond sommeil. * To be in a deep study, être dans de profondes méditations. A deep sorrow, une grande affliction. A deep mourning, grand deuil, m.

DEEP, (not superficial, learned) profond, savant, consommé. * A deep scholar, un homme de profonde érudition, un savant homme. A deep philosopher, un grand philosophe, qui entend la philosophie à fond. * Most princes seem to have this maxim pretty deep in them, la plupart des princes sont fort imbus de cette maxime.

* DEEP (cunning) rusé, fin.

* DEEP (secret) secret, sourd, caché. Deep

fetched,

DEF

seches, menées secrètes, sourdes pratiques, f. A deep conspiracy, *secrete conspiration*, f. A deep notion, *une pensée abstruse*. * To be deep in debt, être endetté jusqu'aux oreilles. * That made a deep impression on my thoughts, cela fit beaucoup d'impression sur mon esprit.

DEEP, f. (the sea) la mer.

* DEEP (the most still or solemn part) Ex. The deep of night, l'obscurité, f. le silence de la nuit.

To DEEPEN, v. n. (to sink below the surface) enfoncer.

To DEEPEN, v. a. (to make deep) approfondir, rendre profond.

DEEPLY, or Deep, adv. (to a great depth, in a high degree) profondément. Deeply indebted, fort endetté, ou chargé de dettes. He is deeply embroiled with the divan, il s'est forticusement brouillé avec le divan.

DEEPNESS, f. (depth) profondeur, f.

DEEPNING, f. Ex. The deepnings of a picture, les lointains, ou les enfoncements d'un tableau, m. pl.

DEER, f. (that class of animal which is hunted for venison) bête fauve, f. A fallow-deer, un daim, ou une daine. A red-deer, un cerf, ou une biche. A rein-deer, une renne.

To DEFACE, v. a. (to spoil, to destroy) gâter, ruiner, dévaster, abolir. To deface a church, gâter une église. To deface a town, ruiner une ville.

To DIFACE (to disfigure) défigurer, enlaidir, rendre difforme, dévaster.

To DIFACE (or blot out) the memory, effacer le souvenir, faire oublier.

DEFACED, adj. (spoiled, destroyed) gâté, ruiné, détruit, &c.

DEFACING, f. (from to deface) l'action de gâter, de ruiner, &c.

DE FACTO, adv. (actually, really) de fait, réellement.

DEFAILLANCE, f. (default) défaut, m.

To DEFALCATE, v. a. (to deduct, to cut off, to take away) défalquer, rabattre, déduire.

DEFALCATION, f. (diminution, abatement) déduction, f.

To DEFALK, V. To Defalcate.

DEFALKED, adj. (deducted) défalqué, rabattu, déduit.

DEFAMATION, f. (slander, calumny, reproach, censure) diffamation, calomnie, f. décri d'une personne, m.

DEFAMATORY, adj. (slandering, tending to defame) diffamatoire, qui déshonore.

DEFAME, f. (disgrace, dishonour) disgrâce, infamie, f. dishonneur, opprobre, m.

To DEFAME, v. a. (to slander, to destroy reputation) diffamer, déshonorer, décrier, perdre de réputation.

DEFAMED, adj. (slandered, censured) diffamé, déshonoré, décrié.

DEFAMER, f. (a detractor, a calumniator) diffamateur, calomniateur, m.

DEFAMING, f. (from to defame) l'action de diffamer, de déshonorer, de décrier, &c.

DEFAULT, f. (defect, default, vice, m. In default whereof, faute de quoi.

DEFAULT (non-appearance in court at a day assigned) défaut, m.

DEFAULT (in hunting) défaut, m. The dogs are at a default, les chiens sont en défaut.

DEFESANCE, or Defezance, f. (a secret agreement, or deed, that supersedes another more public or solemn) contrelettre, f. acte qui rend un contrat nul, moyennant la satisfaction exigée par le contrat, m.

DEFESABLE, adj. (that which may be annulled or abrogated) qui peut être annulé.

DEFEAT, f. (overthrow) défaite, déroute, f. The defeat of an army, la défaite, ou la déroute d'une armée.

To DEFEAT, v. a. (to rout, to overthrow) défaire, mettre en déroute, tailler en pièces. To

DEF

defeat an army, défaire une armée, mettre une armée en déroute.

* To DEFEAT (to frustrate) one's design, ruiner, renverser le dessein de quelqu'un, frustrer son attente.

To DEFEAT (to make void) a thing, casser, annuler, abolir. To defeat one's will, annuler le testament de quelqu'un, agir contre l'intention du testateur.

DEFEATED, adj. (routed, frustrated, made void) défait, mis en déroute, taillé en pièces; ruiné, frustré, renversé, annulé, cassé, aboli.

DEFECATE, adj. (clear from dregs) rafiné, épuré, clair, dénué de la lie.

To DEFECATE, v. a. (to take off the lees) raffiner, purifier.

DEFECATED, adj. (purged from the lees) raffiné, purifié.

DEFECATION, f. (the act of purifying) raffinement, raffinage, m. purification, f.

DEFECT, f. (wanting, want, insufficiency) défaut, manquement, vice, m.

DEFECTION, f. (the revolt of an army from a prince, a general, &c.) défection, révolte, f. The defection of King Jam-s's army, la défection de l'armée du roi Jacques.

DEFLECTION (revolt from the church, apostasy) revulsi, apostasie, f. A general defection, apostasie générale, f. They made a defection to the church of Rome, ils se jetterent dans le parti de l'église Romaine, ils embrassèrent la religion Romaine.

DEFECTIVE, adj. (full of defects) defectueux, plein de défauts, imparfait. A verb defective (that has not all its tenses) un verbe déficient, ou déficient.

DEFECTIVENESS, f. (the state of being imperfect, faultiness, defectiveness, imperfection, f. défaut, vice, m.

DEFEIZANCE, V. Defalcance.

DEFENCE, f. (guard, protection) défense, garde, protection, f. soutien, appui, secours, m.

To stand in one's own defence (to stand upon one's guard) se mettre en défense. A place of defence, place capable de défense, place qui se peut défendre, f. To stand in the defence of one's life and fortune, défendre son bien & sa vie. To fight (or do any thing) in one's own defence, se battre, ou faire quelque chose à son corps défendant. To undertake one's defence, entreprendre la défense d'une personne. What did he say in his own defence? qu'a-t-il dit pour sa défense? He has made a very good defence in his trial, il s'est fort bien défendu dans son procès. To speak in defence of one, prendre le parti de quelqu'un, parler en sa faveur, plaider pour lui, prendre sa cause en main.

DEFENCE (resistance) défense, résistance, f. That place makes a very obstinate defence, cette place se défend vigoureusement.

DEFENCE (prohibition; tho' seldom used in that sense) défense, interdiction, f.

DEFENCE (a reply made in answer to the plaintiff) défense, f.

DEFENCE (the fortifications of a place) défenses, ou fortifications d'une place, f. pl.

DEFENCELESS, adj. (unarmed, unable to make resistance, without support) sans appui, sans défense, qui ne peut se défendre.

To DEFEND, v. a. (to protect, to maintain) appuyer, défendre, soutenir, protéger, garder, conserver, préserver. To defend one's self, se défendre. To defend the truth, défendre la vérité. To defend an opinion, défendre, soutenir une opinion, appuyer un sentiment. To defend one's cause, défendre, plaider la cause de quelqu'un, plaider pour lui.

DEFENDANT, f. (a law-term; he that defends a decree, and opposes an appeal) intimé, défendeur, m. A the-defendant, intimé, défendeur, f.

DEFENDED, adj. (maintained, protected) défendu, appuyé, &c.

DEFENDER, f. (one that defends; a protector) protecteur, défenseur, m.

DEF

DEFENDING, f. (from to defend) l'action de défendre, &c.

DEFENDER, f. (a the-defender) patronne, protectrice, f.

DEFENSATIVE, f. (an antidote) antidote, contre-poison, m.

DEFENSATIVE (guard, defence) garde, défense, f.

DEFENSATIVE (in surgery; a bandage, plaster, or the like, to secure a wound from outward violence) emplâtre, bandage, m.

DEFENSIBLE, adj. (that can be defended, speaking of a fortified place) tenable, qui se peut défendre, capable de défense. A strong and defensible place, une place forte & tenable.

DEFENSIVE, adj. (that serves to defend) défensif. To put one's self in a defensive posture, se mettre sur la défensive, ou en état de se défendre. A defensive league, une ligue défensive. Defensive arms, armes défensives, f. pl.

DEFENSIVELY, adv. (in a defensive manner) sur la défensive. To act defensively, se tenir sur la défensive.

To DEFER, v. a. (pret. & part. deferred; to put off) différer, remettre, renvoyer, ajourner, &c.

To DEFER, v. n. (to pay a deference to, to regard) différer, avoir de la déférence. Whose judgment I defer much to, au jugement de qui je m'adresse beaucoup. And by seeming to defer all things to Pignoranda, governed him, et en faisant semblant de différer en toutes choses aux jugemens de Pignoranda, il le gouvernoit. I know not how far the prince will defer to my opinion, je ne sais jusqu'où le prince s'en rapportera, ou s'en remettra à mon opinion.

DEFERENCE, f. (respect, complaisance) respect, égard, m. déférence, soumission, complaisance, f.

DEFERENT, f. (term of astronomy and anatomy) déférent, m.

DEFERRED, adj. (put off) différé, remis, renvoyé.

DEFERRING, f. (from to defer) remise, f. délai, renvoi, ajournement, m.

DEFIANCE, f. (challenge) appel, défi, m. To bid defiance, défier, faire un défi, ou braver, morguer. * To bid defiance to the oracles of divine revelation, donner le démenti aux oracles de la révélation divine. To live in open defiance with one, être ennemi déclaré de quelqu'un. He lives in open defiance to (or against) nature and reason, il agit contre les règles de la nature & de la raison, il a renoncé à la nature & à la raison.

DEFICIENCY, or Deficiency, f. (defect, fault, imperfection) manquement, manque, défaut, m. Deficiency of a fund, manquement d'un fonds, m. non-valeur, f. DEFICIENCY (inability to pay) défaut, mauvais état des affaires d'un homme, m. insolvabilité, f.

DEFICIENT, adj. (wanting, defective, imperfect) déficient, imparfait. I shall not be deficient in any thing that may be of use to you, je n'omettrai, ou je n'oublierai rien de tout ce qui peut vous être utile, ou avantageux. DEFICIENT (unable to pay) insolvable, qui n'a pas de quoi payer.

DEFIE, &c. V. To Defy, &c.

DEFIER, f. (he that challenges, dares or defies) celui qui défie.

DEFILE, or Defile, f. (a word borrowed from the French for a narrow passage for an army) un défilé, un chemin étroit.

To DEFILE, v. a. (to pollute, to make dirty or filthy) souiller, salir, tacher.

To DEFILE (to corrupt, to taint, to vitiate) corrompre, gâter, avertir.

To DEFILE (to dishonour) avilir, corrompre une vierge, la déshonorer, lui ravir son honneur, ou sa pudicité.

To DEFILE, v. n. (to march, to go off file by file) défilé, f. aller des filets un après l'autre, m.

DEFILED,

DEF

DEFILED, adj. (polluted, corrupted) *souillé, sali, taché, corrompu, déshonoré.*
DEFILLEMENT, f. (pollution, corruption) *tache, souillure, corruption, f.*
DEFILER, f. (corrupter) *celui ou celle qui souille, &c.*
DEFILING, f. (the act of defiling, polluting, &c.) *l'action de souiller, &c.*
DEFINABLE, adj. (capable of definition, that may be ascertained) *qui se peut définir.*
TO DEFINE, v. a. (to give the definition of) *définir, donner la définition d'une chose, en faire le caractère, en marquer la nature & les propriétés.*
TO DEFINE (to determine) a controversy.
V. TO DETERMINE.
DEFINED, adj. (explained, ascertained) *défini.*
DEFINER, f. (one that describes a thing by its qualities) *celui qui définit, ou qui explique.*
DEFINITE, adj. (certain, limited) *défini, déterminé, certain, limité.*
DEFINITENESS, f. (certainty, limitedness, determinateness) *la définition, la détermination, les vraies limites d'une chose, f.*
DEFINITION, f. (a short description of a thing by its properties) *la définition, le caractère, la description de la nature d'une chose, ou de ses propriétés.*
DEFINITIVE, adj. (determinate, positive, express) *définitif, décisif, péremptoire.*
DEFINITIVELY, adv. (expressly, positively) *définitivement, positivement, expressément, précisément, en termes formels.*
DEFLAGRATION, f. (term of chymistry; the setting fire to several things in their preparation) *déflagration, f.*
TO DEFLATE, v. n. (to turn aside, to deviate from a true course) *détourner, tourner de côté, dériver.*
DEFLECTION, f. (a bending or turning aside) *courbement, écart, m. diflexion, f.*
DEFLECTION (a sea-term) of a ship from her true course, by reason of currents, *dérive d'un vaisseau, qui est détourné de sa route par la force des courants, f.*
DEFLEXURE, V. Deflection in its first sense.
DEFLORATION, f. (the act of deflouring) *défloration, f. dépucement, m.*
TO DEFLOUR a virgin, v. a. (to debauch her) *dépuceler une fille, lui ravir son pucelage, ou sa virginité, la corrompre, la déshonorer, la déflorer.*
DEFOURED, adj. (ravished, corrupted, vitiated) *dépucelée, corrompue, déshonorée, † déflorée.*
DEFOURER, f. (a ravisher) *celui qui ravit l'honneur à une fille.*
DEFOURING, f. (from to deflour) *défloration, f. dépucement, m.*
DEFLUXION, f. (a flowing down of humours) *fluxion, f. écoulement d'humours, m.*
DEFORCEMENT, f. (a law-term for a withholding of lands by force from the right owner) *détention du bien d'autrui, usurpation, f.*
DEFORCER, f. (one that with-holds lands by force from the right owner) *celui qui détient le bien d'autrui, un usurpateur.*
TO DEFORM, v. a. (to make ugly, to disfigure) *défigurer, enlaidir, rendre laid, ou difforme.*
TO DEFORM one's face, *se défigurer le visage, se défigurer.*
DEFORM, or **DEFORMED**, adj. (disfigured) *défiguré, difforme, laid.*
DEFORMEDLY, adv. (in an ugly manner) *d'une manière difforme.*
DEFORMEDNESS, V. Deformity.
DEFORMING, f. (from to deform) *l'action de défigurer, &c.*
DEFORMITY, f. (ugliness) *laidure, difformité, f.*
TO DEFRAUD, v. a. (to cheat, to rob of)

DEG

frauder, frustrer par quelque fraude, tromper, fourber, affronter, priver quelqu'un de quelque chose, la lui faire perdre injustement.
DEFRAUDED, adj. (cheated, deceived) *fraudé, trompé, fourbé, privé de son droit, &c.*
DEFRAUDER, f. (a deceiver, a cheat) *un trompeur, un fourbe.*
DEFRAUDING, f. (from to defraud) *romperie, fraude, fourberie, fourbe, f. l'action de frauder, &c.*
TO DEFRAUD, v. a. (to bear the charges) *défrayer, payer les frais ou la dépense, décharger.*
DEFRAUD, adj. (paid off; the expences of which are discharged) *défrayé, déchargé.*
DEFRAYER, f. (one that discharges expences) *celui qui paye, celui qui fait les frais.*
DEFRAUDING, or **DEFRAUDING**, f. (from to defraud) *l'action de défrayer, &c.*
DEFT, adj. (neat) *beau, joli.*
DEFT (merry) *gai, joyeux.*
DEFTLY, adv. (neatly, dexterously) *joliment, avec art, avec adresse.*
DEFUNCT, adj. (dead, deceased) *défunt, mort, décédé.*
DEFY, f. (a challenge) *un défi.*
TO DEFY, v. a. (to challenge) *défier, faire un défi, braver.*
I defy you to do it, je vous défie de le faire. He defied the winds in the midst of the ocean, il défiait les vents au milieu de l'océan.
DEFYED, adj. (challenged, slighted) *défié, bravé.*
DEFYER, f. (he that challenges) *celui qui défie, ou qui brave.*
DEFYING, f. (from to defy) *l'action de défier, ou de braver.*
DEGENERACY, f. (a departing or forsaking from that which is good) *abâtardissement, dérèglement, m. dépravation, corruption, f.*
DEGENERATE, V. Degenerated.
TO DEGENERATE, v. n. (to grow worse) *dégénérer, ne ressembler pas à son principe, se gâter, s'abâtardir, se corrompre, se relâcher.*
DEGENERATED, adj. (grown worse) *dégénéré, abâtardi, corrompu, qui s'est relâché.*
DEGENERATENESS, V. Degeneracy.
DEGENERATING, f. (from to degenerate) *abâtardissement, m. corruption, dépravation, l'action de dégénérer, &c. f.*
DEGENEROUS, adj. (degenerated, fallen from the merit and virtue of his ancestors) *qui dégénère, qui ne répond pas à sa naissance, qui fait honte à ses ancêtres.*
*** DEGENEROUS** (or base) practices, des actions basses, lâches, infâmes, f.
DEGENEROUSLY, adv. (in a degenerate manner, basely, meanly) *indignement, bassement.*
D. TO DEGLUTINATE, v. a. (to unglue; in a proper and figurative sense) *dégler, décoller, débarrasser.*
DEGLUTINATION, f. (the act of ungluing) *l'action de dégluer, &c.*
DEGLUTITION, f. (the act or power of swallowing) *déglutition, f.*
DEGRADATION, f. (a deprivation of an office or dignity, degeneracy, baseness) *dégradation, f.*
TO DEGRADE, v. a. (to put one from his degree, or out of his office) *dégrader, démettre de quelque grade.*
To degrade a gentleman, dégrader un gentilhomme, le dégrader de noblesse, le priver de sa qualité.
To degrade a priest, dégrader un prêtre, lui ôter son caractère, &c.
To degrade one's self, déroger.
DEGRADED, adj. (put out of office; deprived of his dignity) *dégradé.*
DEGRADING, f. (from to degrade) *dégradation, f.*
DEGREE, f. (a term of geometry, which signifies the 360th part of a circle) *degré, m.*
A degree of longitude, or of latitude, un degré de longitude, ou de latitude.

DEL

DEGREE (quality, rank, station) *rang, degré, m. qualité, f.*
** A degree of kindness, of confidence, degré de bonté, de confiance, m.*
The highest degree, le plus haut degré, le faite, le comble.
To take one's degrees in the university, prendre ses degrés dans l'université.
DEGREE (measure, proportion) *degré, m.*
A degree of heat, or cold, un degré de chaleur, ou de froidure.
*** DEGREE** (*step) *degré, m.*
BY DEGREES, adv. (gradually, little and little) *par degrés, pas à pas, insensiblement, insensiblement, peu à peu.*
TO DEHORT, v. a. (to dissuade, to dissuade) *dissuader, dissuader, détourner, &c.*
DEHORTATION, f. (dissuade) *dissuasion, f.*
DEHORTED, adj. (dissuaded) *dissuadé, dissuadé, détourné.*
DEHORTER, f. (a dissuader, an adviser to the contrary) *celui qui dissuade.*
DEICIDE, f. (the murder of God) *déicide, m.*
The Jews that put our Saviour, God and man, to death, are called deicides, nous appelons déicides les Juifs qui ont mis à mort notre Sauveur, Dieu & homme.
TO DEJECT, v. a. (to cast down, to afflict, to crush, to depress) *abattre, accabler, affliger.*
To deject one's self, s'affliger, se laisser abattre à la douleur.
TO DEJECT (to discourage, to sink the spirits) *décourager, abattre le cœur, ou le courage.*
DEJECTED, adj. (cast down) *abattu, accablé, affligé.*
DEJECTEDLY, adv. (in a dejected manner, affectedly) *avec découragement.*
To look dejectedly (or to look dejected) paraître affligé, paraître fort abattu.
DEJECTEDNESS, or **Dejection**, f. (a lowness of spirits, melancholy) *abattement de cœur, m. affliction, consternation, f.*
There is a great dejection amongst them, il y a une grande consternation parmi eux.
DEJECTION (a term of physic; evacuation of excrements) *déjection, f.*
DEJECTURE, f. (the excrements) *les excréments, m.*
DEIFICATION, f. (apotheosis, the making a God) *déification, apothéose, f.*
TO DEIFY one, v. a. (to make him a god, to adore him as a god) *déifier quelqu'un, le mettre au rang des dieux, en faire un dieu, l'estimer comme un dieu.*
The antients deified many of their great men, les anciens ont déifié plusieurs de leurs grands hommes.
DEIFYED, adj. (transferred into the number of divinities) *déifié, mis au rang des dieux.*
DEIFYING, f. (from to deify) *l'action de déifier, &c.*
TO DEIGN, v. n. (to vouchsafe) *daigner, vouloir bien, prendre la peine de.*
TO DEIGN, v. a. (to grant, to permit or allow) *permettre, accorder, souffrir.*
DEIGNING, f. (from to deign) *l'action de souffrir, d'accorder, de permettre, de daigner, &c.*
DEISM, f. (the believing but one God, without the reception of any revealed religion) *déisme, m.*
DEIST, f. (one that only acknowledges the existence of God, without any other article of faith) *déiste, m.*
DEISTIC, adj. (belonging to the heresy of the deists) *déiste, m.*
DEITY, f. (the godhead) *la divinité, l'essence divine, f.*
DEITY (a fabulous god) *une divinité, un faux dieu, ou une fausse déesse.*
TO DELATE, V. To Carry.
DELATION, adj. (accusation, information) *délation, accusation, dénonciation, f.*
DELATOR,

DELATOR, f. (an accuser, an informer) *délateur, denoncateur, m.*

DELAY, f. (a put-off) *remise, f. délai, renvoi, retardement, m.* To use delays, *user de remises.* Make no delay, *ne différez plus, ne tardez pas.* There are unsufferable delays, *ce sont des longueurs insupportables.*

To **DELAY**, v. a. (to put off from day to day) *différer, prolonger, remettre, retarder, tirer en longueur, renvoyer.* To delay a thing to the last, *remettre une chose jusqu'à l'extrémité.* To delay in judgment, *donner délai, ordonner qu'il sera plus amplement informé, avant que de juger définitivement.* I will not delay myself in that matter, *je ne veux point négliger cette affaire.*

To **DELAY**, V. To Dilute.
DELAYED, adj. (put off) *différé, prolongé, remis, retardé, tiré en longueur, renvoyé.*

DELAYER, f. (one that defers, or puts off) un temporisateur, celui ou celle qui diffère, qui prolonge, remet, retarde, ou tire en longueur.

DELAYING, f. (from to delay) *délai, m. remise, longueur, f.*

DELECTABLE, adj. (pleasant, delightful) *délectable, agréable, charmant, qui donne du plaisir, délicieux.*

DELECTABLENESS, f. (delightfulness) *qualité agréable, ou charmante, f. agrément, m.*

DELECTABLY, adv. (delightfully, pleasantly) *délicieusement, plaisamment, agréablement.*

DELECTATION, f. (delight, pleasure) *délectation, volupté, f. plaisir, contentement, m.*

DELEGACY, V. Delegation.

DELEGATE, f. (a deputy, a commissioner) un député, un délégué.

To **DELEGATE**, v. a. (to send away, to appoint one to hear and determine a particular cause) *déléguer, députer, envoyer, commettre une personne pour quelque affaire, la charger d'une affaire.*

DELEGATED, or **Delegate**, adj. (deputed, sent to act for) *délégué, député, envoyé, commis pour quelque affaire, &c.* A judge delegate, *un juge délégué.*

DELEGATION, f. (a sending away, a putting in commission) *délégation, commission de député, députation, procuration, f.*

DELETERIOUS, or **Deletory**, adj. (destructive, deadly, poisonous) *délétère.*

DELETION, f. (the act of rasing or blotting out) *l'action de rayer, ou d'effacer.*

DELETION (destruction) *destruction, ruine, f.*

† **DELF**, or **Delfe**, f. (an obsolete word for a mine, or a quarry) *une mine, une carrière.*

DELIBERATE, adj. (wary, prudent, circumspect, discreet) *prudent, sage, avisé, circumspect, qui fait les choses avec délibération.*

To **DELIBERATE** upon a thing, v. n. (to consider) *délibérer, mettre en délibération, aviser à ce qu'on doit faire, consulter, examiner, voir, penser, considérer.*

DELIBERATED, adj. (considered upon) *délibéré, mis en délibération, &c.*

DELIBERATED (premeditated) *prémédité, fait de propos délibéré, après y avoir pensé, à dessein, exprès.*

DELIBERATELY, adv. (advisedly) *sagement, murement, après mure délibération.*

DELIBERATELY (un purposed) *à dessein, de propos délibéré.*

DELIBERATENESS, f. (circumspection, wariness, caution) *circospection, precaution, retenue, attention, f.*

DELIBERATION, f. (the act of deliberating, thought in order to choice) *délibération, consultation, f.* To take a thing into deliberation, *mettre une chose en délibération, ou en balance, délibérer de quelque affaire.* The next thing that came under deliberation, *la première chose qu'on mit ensuite sur le tapis, ou qu'on proposa.*

DELIBERATIVE, adj. (pertaining to deliberation, apt to consider) *délibératif.*

DELICACY, f. (daintiness, fineness in eating) *délicatesse, friandise, f.*

DELICACY (beauty, nicety, politeness, any thing highly pleasing to the senses) *délicatesse, beauté, propriété, politesse, f.*

DELICATE, adj. (dainty, nice, pleasing to the taste) *délicat, délicieux, exquis, de bon goût.*

DELICATE (fine, beautiful, pleasing to the senses) *beau, joli, agréable, charmant, propre, bon.* Delicate weather, *un tems beau.* A delicate bird, *un bel oiseau.* A delicate place to live in, *un beau séjour, un agréable ou charmant séjour.* A delicate feather-bed, *un bon lit de plumes.*

DELICATE (effeminate) *délicat, masu, efféminé, voluptueux.*

DELICATELY, adv. (curiously) *délicatement, ingénieusement.*

DELICATELY (deliciously) *délicatement, délicieusement, voluptueusement, mollement.* I slept delicately, *j'ai bien dormi, j'ai dormi d'un fort bon sommeil.*

DELICATENESS, V. Delicacy.

DELICIOUS, adj. (sweet, delicate, that affords delight) *délicieux, agréable, charmant, exquis.*

DELICIOUSLY, adv. (sweetly, delightfully, delicately) *délicieusement, voluptueusement.*

DELICIOUSNESS, f. (delight, pleasure) *délices, volupté, douceur, f. plaisir, charme, m.*

DELIGHT, f. (pleasure, joy, content) *délices, joie, satisfaction, volupté, douceur, f. on délisse, plaisir, contentement, charme, divertissement, passetems, m.* This is his delight, *ce sont ses délices, c'est son délisse.* To take delight in a thing, *prendre plaisir à quelque chose, se plaire à quelque chose.*

To **DELIGHT**, v. a. (to please, to content, to afford pleasure) *réjouir, délecter, divertir, donner de la joie, donner du plaisir, récréer.*

To **DELIGHT**, v. n. (to have delight or pleasure in) *prendre plaisir, se plaire, se divertir, se délecter en quelque chose, y trouver sa satisfaction, l'aimer.* I delight very much in it, *j'y prens un singulier plaisir.* To delight in hunting, *aimer la chasse.* The pine-tree delights in hot and sunny places, *le pin aime les lieux chauds & expsés au soleil.*

DELIGHTED, adj. (pleased, content) *réjoui, délecté, qui prend du plaisir, &c.* I was much delighted with it, *j'y ai pris grand plaisir.*

DELIGHTFUL, or **Delightfulsome**, adj. (pleasant, charming, full of delight) *délectable, délicieux, plaisant, agréable, charmant, divertissant.*

DELIGHTFULLY, adv. (pleasantly, charmingly) *plaisamment, agréablement, délicieusement.*

DELIGHTFULNESS, f. (pleasure, comfort, satisfaction) *plaisirs, agréments, charme, m. délices, f.*

DELIGHTSOME, V. Delightful.

† **DELIGHTSOMELY**, V. Delightfully.

DELIGHTSOMENESS, V. Delightfulness.

To **DELINEATE**, v. a. (to make the first draught of a thing) *ébaucher, crayonner, tracer avec des lignes, dessiner, former les premiers traits de quelque chose.*

DELINEATED, adj. (from to delineate) *ébauché, crayonné, &c.*

DELINEATION, f. (a rude draught) *délinéation, ébauche, f. premier dessin, m.*

DELINQUENCY, f. (offence) *jailli, crime, m. offense, faute, f.*

DELINQUENT, f. (an offender) *délinquant, criminel, m.*

To **DELIQUATE**, v. n. (to melt, to be dissolved) *fondre, se dissoudre.*

DELIQUATION, f. (a melting, a dissolving) *dissolution, f.*

DELIQUUM, f. (a swooning or fainting away) *défaillance, syncope, lipsohymie, f.*

To **DELIQUATE**, v. n. (to be light-headed,

to rave, to dote) *être en délire, rêver, extravaguer, raver, m.*

DELIRATION, f. (dotage, folly, madness) *délire, rêverie, folie, extravagance, vision, f. égarement d'esprit, m.*

DELIRIOUS, adj. (light-headed, foolish, raving) *rêveur, radoteur, extravagant, visionnaire, insensé, f. u. qui a perdu le sens.*

DELIRIUM, f. (light-headedness) *délire transport ou cerceus, m.*

To **DELIVER**, v. a. (to give, to yield, to present) *délivrer, livrer, donner, rendre, mettre entre les mains.* To deliver something to one, *délivrer une chose à quelqu'un.* To deliver one into bondage, *faire quelqu'un esclave, le mettre dans un état d'esclavage.* To deliver one's message, *rendre, ou dire son message.* He will deliver us into the hands of our enemies, *il nous mettra entre les mains de nos ennemis.*

To **DELIVER** (to speak out in discourse) *dire, prononcer, débiter, énoncer, expliquer, prononcer un sermon de bonne grace.* He delivers himself very well, *il débite agréablement sa fait, il s'énonce, il s'explique de fort bonne grace.*

To **DELIVER** (to free) *délivrer, exempter, débarrasser.* To deliver one from bondage, *délivrer quelqu'un de servitude, l'affranchir, le mettre en liberté.* To deliver one from an imminent danger, *délivrer quelqu'un d'un danger éminent.*

To **DELIVER** (to transmit) one's name to posterity, *faire passer, ou transmettre son nom à la postérité.*

To **DELIVER** (to disburthen) a woman in labour, *accoucher une femme qui est en travail d'enfant.*

To **DELIVER IN** (to surrender, to put in one's hands) *délivrer, livrer, donner.* To deliver in trust, *confier, mettre entre les mains de quelqu'un.*

To **DELIVER UP** (to give up) *livrer, remettre, rendre, abandonner.* To deliver up a strong place, *livrer une place forte.* To deliver one up to the mercy of his enemies, *remettre, ou abandonner quelqu'un à la merci de ses ennemis.*

DELIVER (the word used by highwaymen) *donnez la bourse, rendez la bourse.*

DELIVERANCE, f. (the act of freeing from captivity, rescue) *délivrance, liberté, f. affranchissement, m.*

DELIVERANCE (of a woman with child) *accouchement, m.*

DELIVERANCE (utterance, pronunciation) *débit, m. manière de s'énoncer, f.* To wage deliverance (that is, to give security that a thing shall be delivered) *donner des assurances pour la reddition d'une chose.*

DELIVERID, adj. (yielded, surrendered, &c.) *dévoré, &c.*

DELIVERER, f. (a rescuer, a preserver) *libérateur, m. libératrice, f. celui ou celle qui délivre, &c.*

DELIVERY, f. (giving, or delivering) *l'action de délivrer, de rendre, de donner, ou de livrer.*

DELIVERY, V. Deliverance.

† **DELIVERY** (in speaking) *débit, m.* To have a good, or handsome delivery, *avoir le débit agréable, avoir un beau débit.* He a no good way of delivery, *il n'a pas le débit agréable.*

DELIVERY (of a litigious thing into the hands of a third person) *sequestration, f.*

† **DELL**, f. (a valley, a hole, any cavity in the ground) *vallée, f. creux, fosse, m.*

DE-LUCE, de lis. Ex. A flower-de-luce, *un fleur de lis.*

DELUABLE, adj. (liable to be deceived, that is easily imposed upon, facile to be deceived) *qui on en impose aisément.*

To **DELUDE**, v. a. (to deceive, to beguile, to cheat) *trier, se moquer, abuser, tromper, U*

DEM

duper, attraper. He has deluded me, il m'a joué, il m'a abusé; trompé, ou dupé.
DELUDED, adj. (deceived, cheated) joué, abusé, trompé, dupé, attrapé.
DELUDE, f. (a deceiver, an impostor) *abuseur, trompeur, m. fourbe, f.*
DELUDING, f. (from to delude) l'action d'abuser, d'abuser, tromper, duper, &c.
DELVE, f. (a ditch, a pit-fall, a den, a cave) une fosse, un anstre, un creux, une caverne.
A DELVE of coals (a certain quantity of coals dug in the mine) la quantité de charbon qu'on a creusé dans une mine.
To DELVE, v. a. (to dig, to open the ground with a spade) creuser, fouir.
To DELVE (to fathom, to sit, to sound one's opinion) * creuser, pénétrer, approfondir.
DELVED, adj. (from to delve) creusé, foui.
DELVER, f. (a digger, one that opens the ground with a spade) celui qui creuse, ou qui a creusé.
DELUGE, f. (a general flood) un déluge, une grande inondation. The deluge drowned all the earth, le déluge inonda toute la terre.
To DELUGE, v. a. (to drown) noyer, inonder.
DELUGED, adj. (overflowed) noyé, inondé.
*** DELUGED** in tears, noyé de larmes.
DELIVING, f. (from to delve) l'action de creuser, &c.
DELUSION, f. (a cheat, treachery, fraud) tromperie, fourbe, f.
DELUSION (error, illusion) illusion, erreur, f.
DELUSIVE, or **DELUSORY**, adj. (that deludes) illusoire, trompeur.
DEMAGOGUE, f. (a captain, head, or ringleader of a faction) le chef d'une sédition, ou d'un tumulte populaire.
DEMAIN, or **Demesne**, f. (the land which a man holds originally of himself) domaine, patrimoine, m. The king's domain, le domaine du roi.
DEMAND, f. (petition, claim) demande, requête, prétention, f. ce qu'on demande, droit qu'on prétend, m. To yield one his demands, accorder à quelqu'un sa demande. What is your demand? que demandez-vous? Which I promise to pay upon demand, que je promets payer à sa volonté. In full of all demands, pour fin de toutes parties, pour fin de tous comptes.
DEMAND (question) interrogation, question, demande, f.
DEMAND (the calling for a thing in order to purchase it) débit, m. The demand of British manufactures is very great, les manufactures de la Grande Bretagne sont d'un grand débit, elles sont fort recherchées, tout le monde en demande.
DEMAND (action at law) demande, action en justice, f.
To DEMAND, v. a. (to ask, to claim) demander, faire demande d'une chose. To demand bail, demander caution. To demand a debt, demander une dette, exiger, poursuivre une dette. To demand one to wife, demander une fille en mariage. To demand a question, demander, interroger, questionner.
To DEMAND (to lay claim to) réclamer, demander. To demand a prisoner of war, réclamer un prisonnier de guerre.
DEMANDABLE, adj. (that may be demanded, requested, or asked for) qui peut être demandé.
DEMANDANT, f. (a plaintiff in a real action) demandeur, m. demanderesse, f.
DEMANDED adj. (asked for, claimed) demandé, exigé, interrogé, &c.
D + DEMANDER, f. (one that asks or requires, a dunner) demandeur, m.
DEMANDING, f. (from to demand) l'action de demander, &c.
To Demean (to behave, to carry) one's self, v. r. se conduire, se comporter, se gouverner, agir bien, ou mal. If you demean yourself well, si vous vous conduisez bien.

DEM

To DEMEAN (to behave, to behave in a manner unworthy of) one's self, s'avilir, se conduire, on se comporte indigne.
DEMEAN, or **Demeanour**, f. (carriage, behaviour, deportment) conduite, manière dont on se conduit, f. *déportement, m.*
DEMEANS, V. Demean.
To DEMENTATE, v. n. (to grow mad) devenir fou, perdre le sens, ou l'esprit.
DEMENTATED, adj. (grown mad) devenu, ou rendu fou, qui a perdu le sens, ou l'esprit.
DEMERIT, f. (what makes a person, or a thing worthy of blame or punishment) démérite, m. He shall be punished according to his demerit, on le punira selon ses démérites.
DEMESNE, V. Demain.
DEMI (a word used in composition for half) demi. Demi-god, un demi-dieu. A demi-caster, un demi-castor. A demi-island, une péninsule.
A DEMI-CANNON, or **Demi culverin** (a piece of ordnance) une demi-canonne.
DEMIGRATION, f. (shifting of quarters) changement de demeure, départ, m.
DEMISE, f. (a law-term for the death or decease of a king) mort, f. décès, m.
To DEMISE, v. a. (a law-term) Ex. To demise by leaf, faire un bail, ou bailler à ferme, louer, donner à louage.
To DEMISE (to grant at one's death) by will, léguer, laisser par testament, bailler par testament.
DEMISED, adj. (let upon a lease, left by will) loué, on légué.
DEMISSION, f. (diminution of dignity or power) relâchement, m.
DEMOCRACY, f. (popular government) démocratie, f.
DEMOCRATICAL, adj. (popular) démocratique, populaire.
To DEMOLISH, v. a. (to throw down buildings, to raze, to destroy) démolir, abattre, renverser, détruire, ruiner, raser.
*** To DEMOLISH** (to ruin, at play) ruiner, dévaliser. He has demolished me (he has won all my money) il m'a dévalisé.
DEMOLISHED, adj. (thrown down, destroyed) démolé, abattu, renversé, &c.
DEMOLISHER, f. (one that throws down buildings, a destroyer) démolisseur, m. celui qui démolit, qui abat, &c.
DEMOLISHING, or **Demolition**, f. (the act of throwing down, destruction) démolition, destruction, ruine, &c. f.
DEMON, f. (a spirit; generally an evil spirit) un démon, un esprit, le malin esprit, le diable.
DEMONIACK, f. (one that is possessed with an evil spirit) un démoniaque, ou une démoniaque, un possédé, une possédée.
DEMONOCRACY, f. (the power of the devil) démonomanie, f.
DEMONOGRAPHER, f. (author who has treated of the devils) démonographe, m.
DEMONOLATRY, f. (the worship of devils) démonomanie, f.
DEMONOLOGY, f. (discourse of the nature of devils) démonomanie, f. King James's demonology, la démonomanie du roi Jacques.
DEMONSTRABLE, adj. (that may be demonstrated) démontrable, démonstratif, capable de démonstration.
DEMONSTRABLY, adv. (evidently, beyond possibility of contradiction) démonstrativement, clairement, évidemment.
To DEMONSTRATE, v. a. (to shew plainly) démontrer, faire une démonstration de quelque chose, prouver, faire voir clairement, convaincre de ou sur quelque chose, exposer, expliquer, représenter.
DEMONSTRATED, adj. (proved with the highest degree of certainty) démontré, dont on a fait la démonstration, prouvé, &c.
DEMONSTRATION, f. (the highest degree of deducible or argumental evidence) démonstration, preuve évidente, f.

DEN

DEMONSTRATIVE, adj. (invincibly conclusive) démonstratif, évident, convainquant.
DEMONSTRATIVELY, adv. (with evidence, clearly, plainly) démonstrativement, clairement, visiblement.
DEMONSTRATOR, f. (one that proves, or demonstrates) celui qui démontre, ou qui fait la démonstration de quelque chose.
DEMONSTRATORY, adj. (having the tendency to demonstrate) qui tend à démontrer.
DEMPSTER, or **Demister**, V. Deemster.
DEMUR, f. (doubt, hesitation) hésitation, f. doute, m.
To DEMUR, v. n. (*pret. & part. demurred*) ; a law-term for to put in doubts and objections) alléguer quelque exception par laquelle on prétend se défendre d'une demande.
To DEMUR upon a thing (to delay it) suspendre une chose, différer, retarder.
DEMURE, adj. (bashful, reserved) froid, qui a une mine froide, sérieux, réservé, grave.
† He is as demure as if batter would not melt in his mouth, il a la mine si froide, qu'on dirait qu'il n'y touche pas, ou qu'on le prendrait pour un jain.
To DEMURE, v. n. (to look with an affected modesty) faire la modeste, affecter un air modeste.
DEMURELY, adv. (gravely, with affected modesty) avec une modestie affectée, froidement, d'une manière froide, grave, réservée.
DEMURENESS, f. (foltness, gravity of aspect) froid, sérieux, air grave, air sérieux, m. mine froide, gravité, f.
DEMURKER, f. (a pause upon a difficult point in any action) exception dilatoire, surseance, † anicroche, loquace, retardement, m.
DEN, f. (a cave, une caverne, un anstre).
DENDRITE, f. (a whitish stone on which bushes and trees are naturally represented) dendrite, f.
DENDROLOGY, f. (the natural history of trees) histoire naturelle des arbres, f.
DENIABLE, adj. (that which may be denied) niable, qui peut être nié.
DENIAL, f. (refusal) refus, m. rebuffade, f. A handsome denial, un refus honnête ou civil. To take a denial, offrir un refus, ou une rebuffade.
DENIAL (negation) négation, f.
SELF-DENIAL, V. Self.
To DENIE, &c. To Deny, &c.
DENIER, f. (a French copper coin, twelve whereof make a French penny) denier, m.
DENIER, f. (a disowner, one that refuses) celui qui nie, ou qui refuse une chose.
To DENIGRATE, v. a. (to blacken, to make black) noircir.
DENIGRATION, f. (a blackening, or making black) l'action de noircir.
DENIZATION, f. (the act of enfranchising or making free) affranchissement, m.
DENIZEN, or **Denison**, f. (a law-word, for an alien enfranchised in England by the king's charter) regnicole, aubain affranchi par les lettres du roi, m.
To DENIZEN, v. a. (to enfranchise, to make free) affranchir, accorder à un étranger les privilèges d'un sujet.
DENMARK, f. (a kingdom in the north of Europe) Danemark, m.
To DENOMINATE, v. a. (to give a name) nommer, dénommer, donner un nom.
DENOMINATED, adj. (from to denominate) nommé, dénommé.
DENOMINATION, f. (name, distinct appellation) dénomination, f. nom, m. The dissenters of all denominations, les nonconformistes de toute espèce.
DENOMINATIVE, adj. (that which confers a distinct appellation) dénominatif.
DENOMINATOR, f. (a term of arithmetic) dénominateur, m.
DENOTATION, f. (mark) marque, indice, f. signe, m.
To DENOTE, v. a. (to mark or signify) désigner,

dénoter, marquer, signifier, être une marque de, désigner.

To DENOUNCE, v. a. (to declare, to threaten by proclamation) *dénoncer, déclarer, signifier, faire savoir.* To denounce war, *dénoncer, déclarer la guerre.*

To DENOUNCE (to impeach, to accuse) *dénoncer, déferer, accuser en justice.*

DENOUNCED, adj. (declared, impeached, &c.) *dénoncé, déclaré, signifié, accusé.*

DENOUNCEMENT, Denunciation, or Denouncing, f. (the act of proclaiming any menace, impeachment) *dénonciation, déclaration, signification, f. l'action de dénoncer, &c.*

DENOUNCER, f. (an informer, an accuser) *dénonciateur, délateur, m.*

DENOUNCER (he that proclaims or declares) *celui qui dénonce, déclare, signifie, &c.*

DENSE, adj. (thick and compact) *dense, épais.*

DENSITY, f. (thickness, compactness, closeness) *densité, épaisseur, f.*

DENT, f. (a notch about the edges) *dent, f. l'entredeux d'une entailure, ou d'une coque, m.*

DENT, V. Dint.

To DENT, v. a. (to make notches about edges) *denteler, façonner en forme de dents.*

DENTAL, adj. (belonging or relating to the teeth) *dental.*

DENTED, adj. (fashioned like teeth) *dentelé, ou denté, façonné en forme de dents.* Dented work, *ouvrage dentelé, m. dentelure, f.*

DENTELS, Denticles, or Dentelli, f. (mouldings; that part of the chapter of a pillar which is cut and graven like teeth) *denticule, f.*

DENTICULATION, f. (the state of being set with small teeth, notching) *dentelure, f.*

DENTICULATED, adj. (set with small teeth, or in the form of teeth) *dentelé.*

DENTIFRICE, f. (a powder to cleanse the teeth) *dentifrice, m.*

DENTITION, f. (the act of breeding teeth) *dentition, f.*

To DENUDATE, or Denude, v. a. (to strip, to divest, to lay naked) *dépouiller.*

DENUDATION, f. (the act of stripping) *dénudation, f.*

DENUNCIATION, f. (the act of denouncing, declaration, proclamation) *dénonciation, f.*

DENUNCIATOR, f. (he that proclaims any threats, an informer) *dénonciateur, délateur, m.*

To DENEY, v. a. (not to own) *nier, dénier, assurer que non, ne convenir point.* He denies it, *il le nie.* He denied the crime, *il nia, il dénia le crime.*

To DENEY (to refuse, or not to grant) *dénier, refuser, ne pas accorder, écarter.* Do not deny me that favour, *ne me déniez pas cette faveur, ne me refusez pas cette grâce.* Do not think to deny me, or to shift me off, *ne pensez pas m'écarter.*

To DENEY (to renounce) *renier, renoncer, abjurer.*

To DENEY one's self (when any body comes to speak to, or see one) *se faire céler, se faire dire qu'en n'est pas au logis.* Why should he deny himself that satisfaction? *pourquoi ne pas se donner cette satisfaction?*

DENYED, adj. (disowned, &c.) *nié, refusé, &c.*

DENYING, f. (from to deny) *refus, m. l'action de nier, ou de refuser.*

To DEOBSTRUCT, v. a. (to open; speaking of the pores of the body) *ouvrir, déboucher.*

DEOBSTRUCTED, adj. (cleared from obstruction) *ouvert, débouché.*

DEOBSRUENT, f. (a medicine that has the power to open the animal passages) *remède déspissatif, m.*

DEODAND, f. (a law-term) *on appelle ainsi, dans le droit d'Angleterre, un cheval, un chariot, ou une chose semblable, qui a tué quelqu'un, &c.*

qui étant adjugé au roi, est distribué aux pauvres par son aumônier.

To DEOPPLATE, v. a. (to clear a passage, to free from obstruction) *déjoier.*

DEOPPLATION, f. (the removal of whatever obstructs the vital passages) *déjoiation, f.*

DEOPPLATIVE, adj. (deobstruent, that removes obstructions) *déjoiatif.*

To DEPAINT, v. a. (to represent) *peindre, dépeindre, représenter.* He depainted Cupid in a net, *il représenta Cupidon dans un filet.*

DEPAINTED, adj. (represented) *dépeint, peint, représenté.*

To DEPART, v. n. (to go away) *partir, s'en aller.*

To DEPART (to go out) *sortir.* Depart the huuse, *videz la maison, sortez d'ici.*

To DEPART (to die, to leave the world) *mourir, expirer.*

To DEPART (to differ) from other men's opinions, *s'écarter des sentimens des autres.*

To DEPART (to differ) from one's resolution, *changer de résolution.*

To DEPART (to revolt) from one's religion, *abandonner, quitter sa religion, y renoncer.*

To DEPART FROM (to leave, to desert) *laisser, quitter, abandonner.* I am loth to depart from you, *il me fâche de vous quitter.*

To DEPART with a thing, *se départir d'une affaire, s'en défaire.*

DEPARTED, adj. (from to depart) *parti, sorti.* He is departed this life, *il est mort.*

† DEPARTER, f. (a finer of gold and silver) *un affineur.*

DEPARTMENT, f. (separate province or business assigned to a particular person) *département, m.*

DEPARTURE, or Departing, f. (a going away) *départ, m.*

DEPARTURE (death) *la mort, le trépas.*

DEPARTURE in despite of the court, *défait, m. (terme de palais).*

To DEPASTURE, v. n. (to eat up, to consume by feeding upon it) *paître.*

To DEPAUPERATE, v. a. (to impoverish, to consume) *appauvrir, consumer.*

† To DEPEACH, &c. V. To Acquit.

D † DEPECULATION, f. (a robbing of the prince or common-wealth) *péculation, m.*

To DEPECULATE, v. a. (to rob the exchequer or public treasury) *piller le trésor public, se rendre coupable de spéculation.*

To DEPEND UPON, v. n. (to have a dependence upon) *dépendre, être dépendant.* The whole affair depends on his sincerity, or insincerity, *toute l'affaire repose sur sa bonté, ou sa mauvaise foi.* He has little to depend upon, *il a peu de bien, † son bien est fort succint.*

To DEPEND (to rely) upon a man, *se reposer, faire fond, compter sur quelqu'un, s'y fier.* I depend upon you, *je me repose, je fais fond sur vous, je compte sur vous, je me fie à vous.* They depend on the French for every little fashion of cloths, *ils se régissent sur les François dans tout ce qui regarde l'équipement.*

To DEPEND (to be made) of, *consister.*

To DEPEND (speaking of a suit at law) *être pendant.*

To DEPEND (to hang from) *pendre.*

DEPENDANCE, or Dependency, f. (the thing or person on which any man has the dominion or disposal) *dépendance, f.* This is one of its dependencies, *c'est une de ses dépendances.*

DEPENDANCE (state of being at the disposal of another) *subjection, dépendance, f.* Every moment we feel our dependence upon him, *nous sentons à tous momens que nous dépendons de lui.*

The sooner we know our dependence, he better, *ce que nous pouvons souhai-er de mieux, est de savoir à quoi nous devons nous en tenir.* The English lords had too great dependence of their vassals upon them, *les seigneurs Anglois avoient trop d'autorité sur leurs vassaux.*

DEPENDANCE, or Dependency, f. (the thing or person on which any man has the dominion or disposal) *dépendance, f.* This is one of its dependencies, *c'est une de ses dépendances.*

DEPENDANCE (state of being at the disposal of another) *subjection, dépendance, f.* Every moment we feel our dependence upon him, *nous sentons à tous momens que nous dépendons de lui.*

The sooner we know our dependence, he better, *ce que nous pouvons souhai-er de mieux, est de savoir à quoi nous devons nous en tenir.* The English lords had too great dependence of their vassals upon them, *les seigneurs Anglois avoient trop d'autorité sur leurs vassaux.*

DEPENDANCE, or Dependency, f. (the thing or person on which any man has the dominion or disposal) *dépendance, f.* This is one of its dependencies, *c'est une de ses dépendances.*

DEPENDANCE (state of being at the disposal of another) *subjection, dépendance, f.* Every moment we feel our dependence upon him, *nous sentons à tous momens que nous dépendons de lui.*

The sooner we know our dependence, he better, *ce que nous pouvons souhai-er de mieux, est de savoir à quoi nous devons nous en tenir.* The English lords had too great dependence of their vassals upon them, *les seigneurs Anglois avoient trop d'autorité sur leurs vassaux.*

DEPENDANCE, or Dependency, f. (the thing or person on which any man has the dominion or disposal) *dépendance, f.* This is one of its dependencies, *c'est une de ses dépendances.*

DEPENDANCE (state of being at the disposal of another) *subjection, dépendance, f.* Every moment we feel our dependence upon him, *nous sentons à tous momens que nous dépendons de lui.*

DEPENDANCE (trust, reliance) *confiance, assurance, f.* My whole dependence is upon him, *c'est lui seul sur qui je fais fond.* His army is his whole dependence, *il ne compte que sur son armée, il ne se confie qu'en son armée.*

DEPENDANCE (concatenation, connexion, relation of one thing to another) *dépendance, concaténation, f. en-bainement, m.*

DEPENDANCE (appertenance) *appartenance, dépendance, f.*

DEPENDANT, f. (one who lives in subjection, or at the discretion of another) *celui qui dépend d'un autre, ou qui est dans son parti, un partisan.*

DEPENDENCE, or Dependency, V. Dependance.

DEPENDER, V. Dependant.

DEPENDENT, adj. (in the power of another) *dépendant.*

DEPENDING, adj. (undetermined; as a suit at law) *pendant, indéfini.* It has been long depending, *il y a long tems que cela traîne.* While the great action of the drama is still depending, *pendant que l'action principale de la pièce est encore en suspens.*

DEPERDITION, f. (loss, destruction) *déstruction, perte, f.*

DEPHLEGMACTION, f. (an operation to clear from phlegm, or aqueous insipid matter) *déphlegmation, f.*

To DEPICT, v. a. (to paint, to represent) *représenter, dépeindre.*

DEPICTED, adj. (represented) *dépeint, représenté.*

DEPILATION, f. (pulling off of hair) *dépilation, f.*

DEPILATORY, adj. (that makes the hair fall) *dépilatoire, qui ôte le poil.*

DEPILATORY, f. (a pliuister that makes the hair come off) *un dépilatoire.*

DEPLORABLE, adj. (to be lamented) *déplorable, lamentable, qui est à plaindre.* His condition is deplorable, *il est dans un état déplorable.*

DEPLORABLY, adv. (lamentably, miserably) *d'une manière déplorable.*

DEPLORATE, adj. (lamentable, desperate) *lamentable, désespéré.*

D. DEPLORATION, f. (a lamenting, or bewailing) *lamentation, f.*

To DEPLORE, v. a. (to bewail, to lament) *déplorer, plaindre, lamenter.* I deplore your condition, *je déplore l'état où vous êtes.*

DEPLORED, adj. (bewailed, lamented) *déploré, plaint, lamenté.*

DEPLORING, f. (from to deplore) *lamentation, f. l'action de déplore, ou de lamenter, &c.*

DEPLUMATION, f. (term of surgery; a swelling of the eyelids, accompanied with the fall of the hair) *enflure des paupières, accompagnée de la chute des cils des yeux, f.*

To DEPLUME, v. a. (to pull off the feathers or covering of a creature) *dépouiller, ou plutôt plumer.*

To DEPONE, v. n. (to give evidence) *déposer, porter témoignage, rendre témoignage.*

DEPONENT, f. (a witness) *déposant, témoin, m. déposante, f. celui ou celle qui dépose en justice.*

DEPONENT, adj. (term of Latin grammar, in speaking of such verbs as have an active signification and a passive termination) *déponent. A verb deponent, un verbe déponent.*

To DEPOPULATE, v. a. (to unpeople a country) *dépeupler un pays, le déshabiter.*

To DEPOPULATE (to spoil, to lay waste) *dépouiller, ravager, ruiner.*

DEPOPULATED, adj. (laid waste, unpeopled, ruined) *dépeuplé, &c.*

DEPOPULATING, f. (from to depopulate) *l'action de dépeupler, &c.*

DEPOPULATION, f. (a laying waste) *ravage, dépeuplement, pillage, m. dépopulation, dépeuplé, dépopulation, f.*

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (one who lays waste)

DEPOPULATOR, f. (he that lays waste, a destroyer) celui qui dépeuple, raine, ou saccage.

DEPORT, V. Deportment.

To DEPORT, v. r. (to demean one's self) conduire, se comporter, se gouverner.

D † DÉPORTATION, V. Transportation.

DEPORTMENT, f. (carriage, behaviour) deportement, m. conduite, manière d'agir, f.

To DEPOSE, v. n. (to give evidence, as a witness) déposer, rendre sa déposition, rendre témoignage.

To DEPOSE, v. a. (to turn out of one's office) déposer, priver quelqu'un de sa charge, ou de sa dignité, le dégrader. To depose a king, déposer un roi, le détrôner, le dépouiller de sa couronne.

DEPOSED, adj. (divested, degraded) dépouillé, dégradé.

DEPOSING, f. (from to depose) déposition, f. l'action de déposer, &c.

DEPOSITARY, f. (the trustee, or keeper of a thing in trust) dépositaire, celui ou celle à qui l'on confie un dépôt.

DEPOSITE, f. (any thing committed to the trust and care of another) dépôt, gage, m.

To DEPOSITE, v. a. (to trust a thing with one) déposer, mettre en dépôt, mettre une chose entre les mains de quelqu'un pour la garder, la lui confier, la confier entre ses mains.

DEPOSITED, adj. (laid up, lodged in any place) mis en dépôt, confié, déposé.

DEPOSITION, f. (the act of giving public testimony) déposition, f. témoignage, m.

D † POSITUM, V. Deposite.

DEPRAVATION, f. (corruption, degeneracy, depravity) dépravation, corruption, altération, f. Depravation of manners dépravation, corruption des mœurs, débauche, f. libertinage, m.

To DEPRAVE, v. a. (to spoil, to corrupt) dépraver, gâter, corrompre, altérer.

DEPRAVED, adj. (spoiled, corrupted) dépravé, gâté, corrompu, altéré.

DEPRAVEDNESS, V. Depravation.

DEPRAVER, f. (a corrupter) celui ou celle qui corrompt, &c.

DEPRAVING, f. (from to deprave) dépravation, corruption, altération, &c. f.

DEPRAVITY, f. (corruption) dépravation, corruption, altération, f.

To DEPRECATE, v. a. (to pray against) demander avec instance qu'une chose ne se fasse pas, se garantir d'un malheur par ses prières, l'éviter, le détourner. To deprecate God's judgments, prier de détourner les jugemens de Dieu par des prières.

DEPRECATION, f. (a praying against) prière, requête, demande, supplication, f.

DEPRECATIVE, or DEPRECATORY, adj. (that serves to deprecate) qui sert à demander.

D † To DEPRECIATE, v. a. (to run down the price of, to undervalue) dépriser, avilir, rendre vil, déprécier.

DEPRECIATED, adj. (undervalued) déprisé, avili, déprécié.

To DEPREDATE, v. a. (to rob, to pillage) dépéder, piller, voler avec dégât.

DEPREDATED, adj. (robbed, pillaged) dépédé, pillé, volé.

DEPREDAATION, f. (a robbing, or spoiling) dépédation, volerie, f. pillage, brigandage, saccagement, ravage, dégât, m.

* DEPREDAATION (in a public employment) volerie, grivulerie, rapine, concussion, f. vol public, m.

DEPREDATOR, f. (a robber, a devourer) un voleur, † un pillard.

To DEPREHEND, v. a. (to catch one, to take in the fact) surprendre, prendre sur le fait.

DEPREHENSIBLE, adj. (that may be caught, that may be apprehended) qu'on peut surprendre, dont on s'aperoit, dont on peut s'aperccevoir.

To DEPRESS, v. a. (to thrust down) couber par terre, abaisser, enfoncer.

* To DEPRESS (to humble) abaisser, humilier, abattre, mortifier.

DEPRESSED, adj. (thrust down) coubé par terre, abaissé, enfoncé.

* DEPRESSED (humbled) abaissé, humilié, abattu, mortifié.

DEPRESSION, f. (the sinking or falling in of a surface, the act of pressing down) enfoncement, abaissement, m. dépression, f.

The DEPRESSION of a planet, la déjection d'une planète.

To DEPRETIATE, V. To Depreciate.

DEPRIVATION, f. (a bereaving, or taking away of one's preferment) privation, déstitution d'une charge ou d'une dignité, déprivation, f.

To DEPRIVE, v. a. (to bereave) priver quelqu'un d'une chose, ôter quelque chose à quelqu'un, l'en dépouiller.

To DEPRIVE (to debar) one's self of one's pleasures, se priver de ses plaisirs.

DEPRIVED, adj. (bereft, debarred) privé, à qui on a ôté quelque chose, dépouillé.

DEPRIVING, f. (from to deprive) l'action de priver, d'ôter, ou de dépouiller.

DEPTH, f. (deepness, the measure of any thing from the surface downwards) profondeur, f.

The depth of the sea, la profondeur de la mer.

* The briny depths, la mer. The depth of lace, &c. la hauteur d'une dentelle, &c. To swim beyond one's depth, perdre pied dans l'eau.

The DEPTH of a battalion (the number of men in the file) hauteur de bataillon, f.

DEPTH (the middle or height of a season) le milieu, le fort, le cœur. In the depth of winter, au cœur, au milieu de l'hiver.

To DEPTHEN, or DEEPEN, v. a. (to make deeper) creuser, donner plus de creux & d'enfoncement.

To depthen an harbour, creuser un port.

DEPTHENED, adj. (made deeper) creusé.

DEPTHENING, or DEPTHNING, f. (from to depthen) action de creuser.

DEPURATE, adj. (cleansed, freed from impurities) pur, purifié, clarifié.

To DEPURATE, v. a. (to free from impurities) dépurar, purifier, clarifier.

D † DEPURATION, f. (the act of separating the pure from the impure part of any thing) purification, députation, f.

To DEPURE, V. To Depurate.

DEPUTATION, f. (the act of deputing, or sending away with a special commission) députation, f.

To DEPUTE, v. a. (to send, to appoint) députer, envoyer, déléguer.

DEPUTED, adj. (sent, appointed) député, envoyé, délégué.

DEPUTY, f. (any one that transacts a business for another) un député, un délégué, un commis.

The deputies of the town went to him, les députés de la ville le vinrent trouver.

He is my deputy, il est mon commis, c'est lui qui fait les devoirs de ma charge.

A midwife's deputy, une accoucheuse, une sage femme qui est employée par une autre.

A LORD-DEPUTY (a viceroy) un viceroi.

A deputy-governor, un lieutenant-gouverneur.

To DERACINATE, v. a. (to pluck or tear up by the root) déraciner.

To DERAIGN, or DERAIN, v. a. (a law-word that signifies to prove) prouver, montrer, faire voir.

DERAIGNMENT, or DERAINMENT, f. (the act of proving) action de prouver, preuve, f.

DERAIGNMENT (a departure out of religion) apostasie, f.

DERELICT, adj. (forsaken) délaissé, abandonné, quitté, méprisé. Derelict lands, terres abandonnées & incultes, f.

DERELICTION, f. (a leaving or forsaking) délaissement, abandonnement, abandon, mépris, m.

To DERIDE, v. a. (to laugh at, to turn to ridicule) rire, se rire, se moquer, railler, jouer, mépriser. To deride religion, rire, se moquer de la religion.

DERIDED, adj. (mocked, turned to ridicule) moqué, raillé, méprisé.

DERIDER, f. (a mocker, a scoffer) un moqueur, un railleur, un rieur.

DERIDING, f. (from to deride) dérision, f. l'action de rire, de se rire, de se moquer, &c.

DERISION, f. (mocking, scorn, a laughing-stock) dérision, moquerie, raillerie, f. mépris, m.

DERISIVE, or DERISORY, adj. (that deserves to be contemned, laughed at, or rejected) risible, qui mérite d'être moqué ou sifflé.

DERIVATION, f. (the tracing of any thing from its source) dérivation, f. The derivation of a word, la dérivation d'un mot, l'étymologie d'un mot, f.

DERIVATIVE, adj. (that is derived from another) dérivatif, qui dérive d'un autre.

DERIVATIVELY, adv. (in a derivative manner.) Ex. All is originally from God, and derivatively by means, tout vient de Dieu comme de sa source, & cette source vient à nous par des canaux.

To DERIVE, v. a. (to deduce from its original) dériver, ou faire dériver, faire venir.

From whence do you derive that word? d'où dérivez-vous ce mot là? To derive one thing from another, faire dériver une chose d'une autre.

The blood he derives from his noble ancestors, le sang de ses nobles ancêtres qui coule dans ses veines.

To DERIVE, v. n. (to come from, to owe its original to) dériver, venir, tirer son origine, naître.

DERIVED, adj. (deduced from its original, descended from) dérivé. A word derived from a noun, un mot dérivé d'un nom.

To DERN, or DARN, v. a. (to mend stockings, gloves and aprons, by laying the threads in the manner of weaving) raccommoder des bas, ou autre chose, en conduisant ses fils en manière de tisser.

† DERN, adj. (solitary) triste, solitaire.

DERN (cruel) cruel, barbare, inhumain.

To DEROGATE, v. n. (to go against, to lessen or take from the worth of any thing) déroger, diminuer.

To DEROGATE (to degenerate, to do a thing contrary to one's dignity) déroger, dégénérer, s'avilir.

To derogate from one's self, déroger à soi-même, s'avilir.

To derogate from a man's honour or credit, dérécléter quelqu'un, diminuer sa réputation, déroger à son nom.

His blasted credit derogates from the strength of his deposition, sa mauvaise réputation diminue la force de sa déposition.

DEROGATE, adj. (damaged, lessened in value) dérogé, diminué.

DEROGATING, Derogative, or Derogatory, adj. (that lessens the value of) dérogoraire, qui déroge, qui diminue. A derogatory clause, une clause dérogoraire.

It is not one jot derogatory to his honour, ceci ne déroge en aucune manière à sa réputation, ceci ne diminue point sa gloire, ceci ne fait aucun tort à son mérite.

DEROGATION, f. (a disparaging, lessening or taking away the worth of any thing) dérogoration, diminution, f.

DERVIS, f. (a monk among the Turks) un dervis.

DESART, V. Desert.

DESCANT, f. in music; a trilling, shake or quavering freedom, m. To sing descant, fredonner, faire des fredons avec la voix.

* DESCANT (long discourse) long discours; † sermon, m. He made a long descant upon it, il a fait un grand discours là-dessus, il s'est fort étendu là-dessus.

He must expect no very mild descants.

de sauts on himself, il ne doit pas s'imaginer qu'en l'épargnera.

A DESCANT (a comment) upon a thing, une paraphrase, un commentaire.

To DESCANT upon a thing, v. n. (to make it more plain by discourse) discourir, ou s'étendre sur une chose, la paraphraser, ou la commenter, l'expliquer par de longs discours.

To DESCANT (to give one's thoughts) upon one's destiny, décider du sort de quelqu'un.

To DESCANT (in music; to trill, to quaver, to shake) fredonner.

To DESCEND, v. n. (to come from a higher place to a lower) descendre, venir ou aller de haut en bas.

* To DESCEND (to enter into) particulars, * descendre dans le détail d'une chose.

* To DESCEND (or come) of an ancient family, descendre, ou tirer son origine d'une ancienne famille.

* To DESCEND into one's self, rentrer en soi-même.

* To DESCEND (to stoop, to humble one's self too far) condescendre, s'abaisser. I would not descend to speak with him, je ne voudrais pas m'abaisser, ou m'avilir, si fort que de parler avec lui. Can we, who are the deliverers of the common-wealth, descend to ask what no man ought to have in his power to give? nous, qui sommes les libérateurs de la république, pouvons-nous nous ravalier jusqu'à demander ce qui n'appartient à aucun homme de pouvoir donner?

DESCENDANT, f. (the offspring of an ancestor) descendant, m.

DESCENDED, or Descendent, adj. (descending, coming down, proceeding from another) descendu, qui descend, qui tire son origine.

DESCENDIBLE, adj. (that can descend) qui peut descendre.

DESCENT, f. (going down, hostile entrance into a kingdom) descente, f. To make a descent upon the enemy's country, faire une descente dans le pays ennemi.

DESCENT (obliquity, inclination) pente, descente, f. A descent of ground, une pente, un penchant de terre.

DESCENT (birth, extraction) naissance, extraction, f. To be of a noble descent, être de noble extraction, ou de grande naissance. He is of a mean descent, il est de basse naissance, ou de bas lieu. He is noble by four descents, il est noble de quatre quartiers. He came to the crown by a lineal course of descent, il est parvenu à la couronne par le droit de succession.

DESCENT (offspring) V. Descendant.

To DESCRIBE, V. To Describe.

To DESCRIBE, v. a. (to delineate, to mark out, to trace) décrire, représenter, dépeindre, expliquer, décrire. To describe the troubles of the state, décrire les maux de l'état. I will describe my misery to him, je veux lui représenter ma misère. I pray, you describe him to me, je vous prie de me dépeindre le personnage, ou de me faire son portrait.

DESCRIBED, adj. (delineated, traced, marked out) décrit, représenté, dépeint, expliqué.

DESCRIBER, f. (he that describes) celui qui décrit, qui représente, ou qui dépeint, &c.

DESCRIBING, f. (from to describe) l'action de décrire, &c.

DESCRIPTION, f. (representation, the act of describing or making out any persons or things by perceptible properties) description, peinture, f. tableau, portrait, caractère, m. To make an exact description of a country, faire une exacte description d'un pays. The description of a person, la description, la peinture, le caractère de quelqu'un.

To DESCRIBY, v. a. (to spy out or discover) découvrir, faire la découverte, voir, appercevoir.

DESCRYED, adj. (discovered, spied out) découvert, dont on a fait la découverte, vu, apperçu.

DESCRYING, f. (from to descry) découverte, f. ou l'action de découvrir, &c.

DESERT, adj. (wild, waste, solitary, uninhabited) désert, sauvage, solitaire, retiré, inhabité.

DESERT, f. (worth, merit) mérite, m.

DESERT (a wilderness, an uninhabited place, solitude) désert, m. solitude, f. To live in a desert, vivre dans un désert.

DESERT (a service of sweetmeats, &c. after an entertainment) V. Dessert.

To DESERT, v. n. (to run away from one's colours) déserter. A great many soldiers deserted, il y eut un grand nombre de soldats qui désertèrent.

To DESERT, v. a. (to forsake) déserter, quitter, laisser, abandonner, délaïsser. He deserted me in my greatest extremity, il m'a abandonné au plus fort de ma misère.

DESERTED, dj. (left, forsaken) déserté, abandonné, délaïssé, quitté.

DESERTER, f. (a run-away) un déserteur, un transfuge.

DESERTING, f. (from to desert) l'action de déserter, &c.

DESERTION, f. (the act of abandoning or forsaking) défection, f. abandonnement, abandon, m.

DESERTLESS, adj. (without merit, without claim to favour or reward) qui n'a aucun mérite.

DESERTOR, V. Deserter.

To DESERVE, v. n. & a. (to be worthy of either good or ill) mériter, être ou se rendre digne. He deserves to be whipt, il mérite le fouet, ou d'être fouetté.

To DESERVE well of one (to do him a good turn) bien mériter de quelqu'un, obliger quelqu'un, lui rendre de bons offices, le servir. As every one deserves, selon le mérite de chacun.

DESERVED, adj. (due, merited) mérité, dû.

DESERVEDLY, adv. (justly) justement, avec justice, à bon droit, avec raison.

DESERVER, f. (one who merits reward) qui mérite d'être récompensé.

DESERVING, f. (from to deserve) l'action de mériter, &c.

DESERVING, adj. (worthy) de mérite, qui a du mérite.

DESERVINGLY, V. Deservedly.

To DESICCATE, v. a. (to dry up) dessécher, rendre sec.

DESICCATION, f. (the act of making dry) dessication, f. dessèchement, m.

DESICCATIVE, adj. (apt to dry) dessicatif, qui dessèche.

DESIGN, f. (purpose or project) dessein, plan, projet, m. intention, volonté, entreprise, vue, f. To do a thing through design (on purpose) faire une chose à dessein, ou exprès. To have a design in one's head, avoir quelque dessein en tête, rouler quelque dessein dans son esprit. To have a design upon one, avoir quelque dessein sur quelqu'un, tâcher de le supplanter, ou de l'attraper. If the poor girl knew what design you had upon her, si la pauvre fille savait ce que vous lui vouliez. He has done it with a design (or in order) to prejudice me, il a fait cela à dessein de me nuire.

DESIGN (draught; a term in painting) dessin, m.

To DESIGN, v. a. (to appoint, to mark out) dessiner, marquer, désigner.

To DESIGN (to plot) machiner, tramer, brasser, comploter.

To DESIGN (to draw) dessiner.

To DESIGN, v. n. (to purport, to devine intentionally) résoudre, faire dessein, prendre la résolution, se déterminer, se proposer, projeter.

DESIGNABLE, adj. (distinguishable, capable to be particularly marked out) qui peut être désigné, ou distingué.

DESIGNATION, f. (the act of pointing

or marking out by some particular token) désignation, f.

DESIGNATION (appointment, direction) désignation, nomination, destination à quelqu'emploi, f.

DESIGNED, adj. (appointed, plotted, &c.) défini, machiné, dessiné, résolu, &c.

DESIGNEDLY, adv. (with a design, or on purpose) à dessein, de dessein formé, de propos délibéré, exprès.

DESIGNER, f. (one that forms the idea of any thing in painting or sculpture) dessinateur, m.

DESIGNING, adj. (that has ill designs) mal-intentionné.

DESIGNING (crafty) rusé, fin.

DESIGNING, f. (from to design) l'action de dessiner, &c.

DESIGNLESS, adj. (without intention, unknowing, inadvertent) qui agit sans dessein, sans intention.

DESIGNLESSLY, adv. (without intention, inadvertently) sans intention, sans prendre garde, sans le savoir.

DESIGNMENT, f. (a scheme, a plot) dessein, projet, m. intention, vue, f.

DESIRABLE, adj. (pleasing, that which is to be wished with earnestness) désirable, à souhaiter, souhaitable.

DESIRE, f. (wish, longing, passion) désir, souhait, m. envie, passion, f. I have a great desire to see him, j'ai grande envie de le voir. Je souhaite avec passion de le voir. He has all things to his heart's desire, il a tout à souhait, il a tout ce qu'il desire.

DESIRE (request) prière, demande, requête, f. 'Tis my desire that you forbear the use of those things, je vous prie, je vous demande de vous abstenir de ces choses. My only desire is, that you will do that, tout ce que je vous demande, ou que je souhaite de vous, c'est que vous fassiez cela.

To DESIRE, v. a. (to covet, to wish) désirer, souhaiter, avoir envie. I desire to have the honour to see you, je desire d'avoir l'honneur de vous voir. To desire a thing earnestly, or passionately, désirer quelque chose ardemment, ou avec passion.

To DESIRE (to pray, to request) prier, demander, requérir, exiger. I desire you by all means to come, je vous prie, ne manquez pas de venir. I desire that kindness of you, je vous demande cette grâce. I do not desire (or care for) it, je ne m'en soucie pas.

To DESIRE (to bid) ordonner, donner ordre. Did not I desire you to go thither? ne vous ai-je pas ordonné d'y aller?

DESIRED, adj. (coveted, wished for, requested) désiré, souhaité, &c.

D. DESIREDLY, adv. (as one could wish) à souhait.

DESIRER, f. (one that is eager of any thing, a wisher) celui ou celle qui désire, ou souhaite.

DESIRING, f. (from to desire) l'action de désirer, de souhaiter, de prier, &c.

DESIROUS, adj. (till it desire, eager, longing after) + désireux, qui désire, qui souhaite, passionné, qui a de la passion pour quelque chose. To be desirous of honour, riches, or learning, être désireux d'honneur, de richesses, ou de science, être passionné, avoir de la passion pour les honneurs, pour les richesses, ou pour les sciences. To be desirous of nothing too much as peace and quietness, ne souhaiter rien tant que la paix & le repos.

DESIROUSLY, adv. (eagerly, with desire, with ardent wishes) avec passion, avec ardeur, passionnément, ardemment.

To DESIST, v. n. (to leave off, to cease from any thing, to stop) je désister, je déserter, cesser, interrompre, s'arrêter.

DESISTANCE, or Desisting, f. (the act of desisting, cessation) cessation, action de desister, action.

tion de celui qui se déporte d'une chose qu'il a com-
me c'est, i. *déshonneur*, m.

DESK, f. (an inclining table for the use of
writers or readers) *un pupitre*. A chorister's
desk, *un lutrin*.

The DESK of a table looking-glass, *valet
de miroir*, m.

DESOLATE, adj. (laid waste) *désolé*, *ruin-
né*, *perdu*, *ravagé*. A desolate country, *un
pays désolé, ruiné*. To make a country desolate,
désoler, *ruiner un pays*, *le ravager*, *le saccager*.

DESOLATE (solitary) *solitaire*, *désert*.

DESOLATE (uninhabited) *désert*, *abandon-
né*.

DESOLATE (full of grief) *désolé*, *affligé*,
triste. To be in a desolate condition, *être tout
désolé*, *être dans la désolation*. In this desolate
condition, *dans cette détresse*, *dans cet état d'abandon*, m.

To DESOLATE, v. a. (to deprive of in-
habitants, to lay waste) *ravager*, *ruiner*, *dé-
truire*, *dépeupler*.

DESOLATION, f. (ruin) *désolation*, *ruine*, f.
décat, *ravage*, *saccagement*, m.

DESOLATION (grief) *désolation*, *affliction*,
tristesse, f.

DESPAIR, or Desperation, f. (hopelessness,
despondence, loss of hope) *désespoir*, m. To
fall into despair, *tomber dans le désespoir*.

To DESPAIR, v. n. (to be without hope,
to despond) *désespérer*, *perdre l'espérance*, *être
au désespoir*. I despair of it, *j'en désespère*.

DESPAIRED OF, adj. (desperate, without
hope) *désespéré*, *dont on désespère*, *qui ne donne
nulle espérance*, *que l'on n'attend plus*.

DESPATCH, with its derivat. V. Dispatch.

DESPERADO, f. (a desperate man) *un
désespéré*, *un déterminé*, *un enragé*, *un emporté*.

DESPERATE, adj. (who is in despair) *dé-
sespéré*, *qui est au désespoir*, *qui n'a nulle espé-
rance*.

DESPERATE (despaired of) *désespéré*, *perdu
sans ressource*, *qu'on n'espère plus*. To be in a
desperate condition, *être au désespoir*, *être en
très-mauvais état*.

DESPERATE (dangerous, violent, fierce)
désespéré, *méchant*, *dangereux*, *violent*, *furieux*,
terrible. A desperate disease, *une méchante ou
dangereuse maladie*. Desperate diseases require
desperate cures, *pour les maladies violentes il faut
des remèdes violents*. A desperate business, *une
méchante affaire*, *une affaire désespérée*.

DESPERATE (mad, hot-brained, furious)
enragé, *furieux*, *désespéré*. A desperate attempt,
un coup de désespoir.

DESPERATE (sometimes used in a ludicrous
sense, and only marks any bad quality pre-
dominating in a high degree) *grand*, *terrible*.
A desperate smoker, *un grand fumeur*.

DESPERATE, adv. (in a ludicrous sense;
greatly, strangely) *grandement*, *furieusement*.
He is desperate angry, *il est furieusement en
colère*, *il est dans une étrange colère*.

DESPERATELY, adv. (in despair) *par
désespoir*, *en furieux*, *en désespéré*. He did it
desperately, *il le fit par désespoir*, *en désespéré*.

DESPERATELY (dangerously) *désespérément*,
dangereusement. To be desperately sick, *être
dangereusement malade*, *être en grand danger de
mourir*.

DESPERATELY (madly, violently, in a
great degree) *terriblement*, *furieusement*. He
drinks desperately, *il boit terriblement*, *ou d'une
terrible manière*. To be desperately in love
with a virgin, *être désespérément, passionnément,
ou éperdument amoureux d'une fille*. He is de-
sperately in debt, *il est si fort endetté qu'il ne s'en
relèvera jamais*.

DESPERATENESS, f. (fury) *furie*, *vio-
lence*, *ardeur*, f.

DESPERATION, f. (despair) *désespoir*, m.

DESPICABLE, adj. (contemptible, mean,
worthless) *méprisable*, *digne de mépris*, *ordure*,
vil. A despicable fellow, *un homme méprisable*,
ou de néant.

DESPICABLENESS, f. (meanness, vile-
ness) *basesse*, f.

DESPICABLY, adv. (meanly, vilely) *avec
mépris*, *dédaignusement*.

DESPIGHT, &c. V. Despire, &c.

DESPISABLE, adj. (despicable, contemp-
tible) *méprisable*, *digne de mépris*.

To DESPISE, v. a. (to slight, to scorn)
mépriser, *avoir du mépris*, *regarder d'un œil dé-
daigneux*, * *à regarder du haut en bas*, *dédaigner*,
ne faire aucun cas.

DESPISED, adj. (scorned, slighted) *mé-
prisé*, *dédaigné*, *négligé*, *rebuté*.

DESPISER, f. (a contemner, a scorner)
celui ou celle qui méprise, &c.

DESPISING, f. (from to despise) *mépris*,
d'ain, *rebut*, m.

DESPITE, f. (contempt) *mépris*, *dédain*, m.

DESPITE (spite, an act of malice or oppo-
sition) *dépit*, *déplaisir*, m. *fâcherie*, f. In de-
spite of me, *en dépit de moi*, *malgré moi*.

To DESPITE, v. a. (to vex, to affront, to
give uneasiness to) *tourmenter*, *vexer*, *fâcher*,
chagriner.

DESPITEFUL, adj. (malicious, mischie-
vous, full of spite) *méchant*, *malicieux*, *malin*,
plein d'aigreur, *ou de ressentiment*.

DESPITEFULLY, adv. (maliciously, ma-
lignantly) *par dépit*, *malicieusement*, *avec ma-
lice*.

DESPITEFULNESS, f. (hate, malice, ma-
lignity) *haine*, *malice*, f. *ressentiment*, m.

To DESPOIL, v. a. (to deprive, to rob)
dépouiller, *priver*, *ôter*. To despoil one of his
substance, *dépouiller que qu'un de tous ses biens*.

DESPOILED, adj. (deprived, robbed of)
dépouillé, *privé*.

DESPOILATION, f. (the act of despoiling,
or stripping) *spoliation*, f.

To DESPOND, v. a. (to despair) *se décou-
rager*, *perdre courage*, *désespérer*, *tomber dans le
désespoir*, *le laisser abattre*. He begins to de-
spend, *il commence à perdre courage*.

DESPONDENCE, or Despondency, f. (de-
spair) *manquement*, *ou abattement de courage*,
découragement, *désespoir*, m.

DESPONDENT, adj. (despairing, hopeless)
décourageant, *qui fait perdre courage*, *qui met au
désespoir*, *qui abat*.

To DESPONSATE, v. a. (to betroth, to
affiance) *fiancer*, *promettre*, *accorder*.

DESPONSATION, f. (a solemn engage-
ment of marriage) *desponsation*, f.

DESPOT, f. (a prince that governs with
unlimited authority; a governor in the Otto-
man empire) *dépote*, m.

DESPOTATE, f. (a state governed by a
despot) *dépotat*, m.

DESPOTICAL, or Despotick, adj. (abso-
lute in power, unlimited in authority) *dépo-
tique*, *absolu*, *arbitraire*. A despotical govern-
ment, *un gouvernement despotique*, *ou arbitraire*.

DESPOTICALLY, adv. (arbitrarily) *dé-
spotiquement*, *arbitrairement*. To rule despoti-
cally, *gouverner despotiquement*.

DESPOTICALNESS, or Despotism, f. (ab-
solute power or authority) *despotisme*, m.

To DESPUMATE, v. a. (to purify or re-
fine liquors, taking the scum off as it rises)
écumer, *clarifier*, *ôter l'écume*, *dépumer*.

DESPUMATION, f. (the act of throwing
off excrementitious parts in scum or foam) *de-
spumation*, f.

DESSERT, f. (a banquet of fruit or sweet-
meats, the last course at an entertainment)
dessert, m.

To DESSICCATE, v. a. (to dry up) *dés-
sécher*.

DESSICCATED, adj. (dried up) *desséché*.

DESSICCATING, or Dessiccation, f. (the
act of drying up) *dessiccation*, f. *dessèchement*, m.

To DESTINATE, or Define, v. a. (to
appoint, to design) *desliner*, *déterminer*, *désig-
ner*, *marquer*.

DESTINATED, or Destined, adj. (appoin-
ted, designed) *désigné*, *déterminé*, *désigné*, *mar-
qué*.

DESTINATION, f. (appointment) *désina-
tion*, f.

DESTINIES, f. pl. (the three goddesses
who, according to the poets, spin the life,
and determine the fate of living beings) *les
trois parques*, f. pl.

DESTINY, f. (fate) *le destin*, *la destinée*, *la
fatalité*, *le sort*. To bewail one's destiny,
plaindre sa destinée. He had a cruel destiny,
il a eu un cruel destin, *ou un cruel sort*.

DESTINY-READERS, f. (fortune-tellers)
devins, *diseurs de bonne aventure*, m.

DESTITUTE, adj. (bereft, in want of)
déstitué, *privé*, *dépourvu*, *dénué*.

DESTITUTE (forsaken) *délaissé*, *abandonné*.
To leave one destitute, *abandonner quelqu'un*,
le délaïsser.

DESTITUTION, f. (the state of being
left, or forsaken) *abandonnement*, *abandon*, *dé-
laïssement*, m.

DESTITUTION (want) *défaut*, *besoin*, *man-
que*, m. *privation*, f.

To DESTROY, v. a. (to overthrow, to
ruin) *détruire*, *abattre*, *ruiner*, *renverser*, *dé-
môler*, *raser*. To destroy a city, *détruire*, *ruiner
une ville*, *la raser*.

To DESTROY (to lay waste) *désoler*, *ruiner*,
ravager, *détruire*, *saccager*.

To DESTROY (to bring to naught, to put
an end to) *ruiner*, *gâter*, *user*. To destroy
one's health, *ruiner, altérer sa santé*. To de-
stroy one's clothes, *gâter, user ses habits*. To
destroy one's self, *se détruire*, *se tuer*, *se donner
la mort*.

DESTROYED, adj. (overturned, ruined,
laid waste, brought to naught) *détruit*, *ruiné*,
&c. *désolé*, &c. *usé*, *gâté*, *tué*, &c.

DESTROYER, f. (the person that destroys
or wastes) *détructeur*, m. A destroyer of
clothes, *qui gâte ou qui use quantité de habits*.

DESTROYING, f. (from to destroy) *dé-
struction*, *ruine*, f. *renversement*, &c. m.

DESTROYING, adj. (that which brings
to destruction) *détructeur*, m. The destroying
angel, *l'ange détructeur*.

DESTRUCTION, f. (waste, overthrow)
détruction, *ruine*, *désolation*, f. *renversement*, m.

DESTRUCTION (slaughter) *carriage*, m. *tuerie*, f.

DESTRUCTIVE, adj. (that which de-
stroys, causing ruin and devastation) *qui dé-
truit*, *qui ruine*, *fatal*, *funeste*, *pernicieux*.

DESTRUCTOR, f. (a destroyer, a consumer)
détructeur, m.

DESUDATION, f. (a profuse and inordi-
nate sweating) *une sueur immodérée*.

DESUETUDE, f. (disuse) *désaccoutumance*,
désuétude, f.

DESULTORIOUS, or Desultory, adj. (in-
constant, mutable, volatile) *passager*, *léger*,
inconstant, *variable*, *volage*. 'Tis not for a
desultory thought to atone for a low course of
life, *une pensée passagère ne suffit pas pour expier
le cours d'une vie criminelle*.

To DESUME, v. a. (to take from any
thing, to borrow) *prendre sur quelque chose*,
tirer, *emprunter*.

To DETACH, v. a. (to separate, to disen-
gage, to part from something) *séparer*, *déta-
cher*.

To DETACH (a term of war; to send out
part of a greater body of men on an expedition)
détacher, *faire un détachement*.

DETACHED, adj. (separated, sent on an
expedition) *détaché*.

DETACHMENT, f. (a body of troops sent
out from the main army) *un détachement*.

DETAIL, f. (particulars) *détail*, m. In de-
tail, *en détail*.

To DETAIL, v. a. (to relate particularly)
détailler une affaire, *raconter une affaire en détail*.

DET

To DETAIN, v. a. (to keep back, to withhold) *détenir, retenir*. To detain one a prisoner, *détenir quelqu'un prisonnier*.

To DETAIN (to make stay) *retenir, arrêter, amuser, retarder*. What has detained you so long there? *qu'est-ce qui vous a retenu-là si long temps?*

To DETAIN (to hinder) *empêcher, tenir*. You detained me from proceeding any further, *vous m'avez tenu & empêché de passer plus avant*.

DETAINDER, f. (confinement) *détention, f.* *emprisonnement, m.*

DETAINED, adj. (kept back, hindered, restrained from departure) *détenu, retenu, &c.*

DETAINER, f. (he that detains any thing; he that holds back any one's right) *détenteur, m.*

DETAINING, f. (from to detain) *retardement, empêchement, &c. m.*

To DETECT, v. a. (to discover) *découvrir, manifester, révéler, déclarer*.

DETECTED, adj. (discovered) *découvert, manifesté*.

DETECTER, f. (a discoverer) *celui qui découvre*.

DETECTING, f. (from to detect) *l'action de découvrir, &c.*

DETECTION, f. (discovery) *découverte, f.*

DETENTION, f. (the act of keeping what belongs to another) *détention, f.*

DETENTION (confinement) *détention, captivité, prison, f.*

To DETER, v. a. (*pret. & part.* deterred; to keep or fright one from a thing) *détourner quelqu'un d'une chose, lui en donner de l'es peur, l'empêcher, le divertir de quelque chose par la crainte ou par méfiance*.

To DETERGE, v. a. (to purge, to cleanse) *purger, nettoyer, déterger*.

DETERGENT, adj. (that which cleanses) *qui purge, nettoie, ou déterge*.

DETRIORATION, f. (the act of making any thing worse, waste, spoiling) *détérioration, f.*

DETERMINABLE, adj. (that which may be certainly decided) *qui se peut déterminer, juger, décider, &c.*

To DETERMINE, V. To Determine.

DETERMINE, or Determined, adj. (limited, determined) *déterminé*.

DETERMINATELY, adv. (resolutely, with fixed resolve) *déterminément, positivement, affirmativement*.

DETERMINATION, f. (resolution, decision) *détermination, décision, conclusion, f.*

DETERMINATIVE, adj. (that which uncontrollably directs to a certain end) *qui détermine*.

DETERMINATIVE (that which makes a limitation) *qui borne, qui termine, qui limite*.

To DETERMINE, v. a. (to judge) *déterminer, juger, décider*.

To DETERMINE (to end) a business, *terminer une affaire*. To determine a law-suit, *vider un procès*.

To DETERMINE (to design) *répondre, faire état, faire dessein, projeter, arrêter*.

DETERMINED, adj. (judged, concluded, decided) *déterminé, jugé, décidé; terminé, vidé; résolu, arrêté*.

DETERMINING, f. (from to determine) *l'action de juger, décider, déterminer, &c.* He asked me, what time is usually spent in determining between right and wrong, and what degree of experience? *il me demanda, combien de temps dure un procès où il s'agit d'une question de droit, & à combien les frais se peuvent monter?*

To DETER, V. To Deter.

DETERRATION, f. (the act of unburying) *l'action de déterrer*.

DETERRED, adj. (diverted, kept, or frightened from a thing) *détourné, diverti, empêché, &c.*

DEU

DETERRING, f. (from to deter) *l'action de détourner, &c.*

DETERSION, f. (the act of cleansing, a sore) *l'action de déterger*.

DETERSIVE, adj. (cleansing, having the power to cleanse) *déterseif, qui nettoie*. A detersive medicine, *un remède déterseif*.

DETERSIVE, f. (an application that has the power to cleanse) *un remède déterseif*.

To DETEST, v. a. (to abhor) *détester, avoir en horreur, abhorrer*. To detest vice, *détester le vice*.

DETESTABLE, adj. (hateful, abhorred, abominable) *détestable, horrible, exécutable, abominable, qui mérite d'être détesté*.

DETESTABLY, adv. (hatefully, abominably) *horriblement, abominablement, d'une manière détestable, horrible, ou abominable*.

DETESTATION, f. (hatred, abhorrence) *détestation, exécution, abomination, horreur, f.*

DETESTING, f. (from to detest) *détestation, f.* *l'action de détester*.

To DETHRONE, v. a. (to divest of regality, to throw down from the throne) *détrôner, ôter du trône, dépouiller de la royauté*. To dethrone a prince, *détrôner un prince, lui ravir la couronne*.

DETHRONED, adj. (deprived of regal dignity) *détrôné*.

DETHRONEING, f. (from to dethrone) *l'action de détrôner*.

DETINUE, f. (a law-term). Ex. An action of detinue (when one is sued to deliver up his trust) *action que l'on intente contre un dépositaire, pour lui faire rendre un dépôt, f.*

DETONATION, f. (that noise which happens upon the mixture of fluids that ferment with violence) *détonation, f.*

To DETONISE, or Detonize, v. n. (to make the noise called detonation) *détoner & fulminer*.

To DETORT, v. a. (to wrest from the original import, meaning, or design) *forcer, détourner le sens d'un passage, donner un sens forcé à un passage*.

To DETRACT, v. a. (to slander) *détracter, médire, parler mal de quelqu'un*. To detract one's neighbour, *médire, détracter de son prochain, nuire à sa réputation*.

To DETRACT (to take off) *diminuer, retrancher, rabattre*. A lady takes all you detract from the rest of herself to be a gift to her, *une femme croit que toutes les médisances que vous faites des personnes de son sexe sont autant de louanges que vous lui donnez*.

To DETRACT from one's right, *détroger au droit de quelqu'un*.

DETRACTED, adj. (slandered) *dont on détracte, &c.*

DETRACTER, f. (a slanderer) *un détracteur, un médisant*.

DETRACTING, f. (from to detract) *détraction, f.* *l'action de détracter, &c.*

DETRACTION, f. (slander) *détraction, médisance, calumnie, f.*

DETRACTIVE, or Detractory, adj. (defamatory) *difformant, médisant*.

DETRACTRESS, f. (a censorious woman) *une femme médisante*.

DETRIMENT, f. (damage) *détriment, désavantage, dommage, tort, préjudice, m. perte, f.*

DETRIMENTAL, adj. (hurtful) *préjudiciable*.

To DETRUDE, v. a. (to thrust out) *mettre dehors, chasser*.

DETRUDED, adj. (thrust out) *mis dehors, chassé*.

DEVASTATION, f. (spoil, the disorder occasioned by military forces) *dévastation, pillage, sacage, désordre que font des troupes, &c. m. dévotion, f.*

DEUCE, f. (two; a word used in games) *deux, m.*

DEUCE (the devil) V. Deuce.

DEV

To DEVEST, v. a. (to dispossess, to strip one) *dépouiller, déposséder*. To devest one's self of one's right, *se dépouiller de ses droits*.

To DEVEST (to free) one's self of one's carnal affections, *se dépouiller, se défaire de ses affections charnelles*.

DEVESTED, adj. (dispossessed, stripped) *dépouillé, dépossédé*.

DEVIATE, adj. (varying from the sense of its primitive) *écarté, ou qui s'écarte du sens de son primitif*.

To DEVIATE, v. n. (to go from) *s'écarter, s'éloigner, s'écarter, se détourner*. This word does deviate from the sense of its primitive, *ce mot s'écarte du sens de son primitif*. To deviate from truth, *s'écarter de la vérité*.

DEVIATION, f. (error, wandering, the act of quitting the right way) *égarement, écartement, m.*

DEVIATORY, adj. (that varies from the common way). Ex. The deviatary motion of the atoms, *le mouvement de déclinaison des atomes*.

DEVICE, f. (an invention, a contrivance) *invention, f.* *moyen, expédient, m.*

DEVICE (a feigned story) *faite, invention d'esprit, une fable, f.* *corte fait à plaisir, m.*

DEVICE (a cunning trick) *adresse, invention, subtilité, finesse, ruse, f.* *artifice, m.* A man full of devices, *un homme fort inventif, un esprit inventif, rusé*.

DEVICE (a kind of historical emblem) *une devise*.

DEVIL, f. (the evil spirit) *diable, ou esprit malin, sultan, le démon, m.* A devil incarnate, *un diable incarné*. A devil got loose, *un diable débainé*. Who the devil would have thought it? *qui diable aurait cru?* To give one's self to the devil, *se donner au diable*. To swear by the devil, *jurer le diable*. The devil is in him, *il a le diable au corps*. P. Seldom lies the devil dead in a ditch, *le diable ne dort pas*. P. The devil rebukes sin, *le remède qu'on a au poulx*. P. He must needs go, whom the devil drives, *il faut marcher, quand le diable est aux trousses*. P. Hussy is the son whose father goes to the devil, *beaucoup sont les enfants dont les pères sont damnés*. P. We must give the devil his due, *il ne faut pas faire le diable plus noir qu'il n'est*.

DEVIL (a wicked man or woman) *diable*. He is a devil, he is a devil of a man, *c'est un diable, c'est un enragé, ou un déterminé*. * She is a devil, or a devil in petticoats, *c'est une diablesse, c'est un aspic que cette femme-là, c'est une furie infernale*.

The DEVIL (a low proverbial expression; a doubt whether a thing will be done) *† du diable; † attendez moi sous i orme. H'il do it? the devil he will, il le fera? du diable*.

† The DEVIL'S BOXES (see) *es des, m.*

DEVILISH, adj. (of the devil) *diabolique, de diable, de démon*.

DEVILISH (ill, wicked) *diabolique, méchant, enragé, déterminé*. A devilish device, *une invention diabolique*. A devilish humour, *une méchante humeur*. A devilish wit, *un méchant esprit*. A devilish man, *un diable, un enragé, un déterminé, un fin diable*. A devilish woman, *une diablesse, une enragée, une déterminée, une fine diablesse*. A devilish rogue, *un méchant coquin*. A devilish scold, *une querelleuse, une méchante femme, une femme acariâtre, une méchante langue*.

DEVILISH, adv. (in an excessively bad manner) *diablement, en diable, fort, extrêmement*. He is devilish proud, *il est diablement fier*. Devilish cunning, *diablement fin, fin en diable*.

DEVILISHLY, adv. (in a manner fitting the devil, diabolically, excessively) *diablement, en diable, comme un diable*. He lies devilishly, *il ment comme un diable*.

DEVILISHNESS, f. (a wicked, mischievous disposition)

DEV

disposition) *humeur*, ou *action diabolique*, une *mauvaise humeur*, ou *action*, f.
 † DEVILSHIP, f. Ex. His devilship (speaking of the devil) *sa majesté diabolique*, le *diable*.
 DEVILKIN, f. (a little devil) *un petit diable*.
 DEVIOUS, adj. (wandering out of the common tract) *égaré*, *écarté*.
 DEVISE, f. (a compound of a picture, and of the motto) *devise*, f.
 DEVISE (legacy) *legs*, m.
 To DEVISE, v. a. (to invent, to plan, to scheme, inventer, imaginer. He devised it, c'est lui qui l'a inventé. Can not you devise something to that purpose? ne sauriez-vous imaginer quelque chose de cette nature?)
 To DEVISE (to fancy, to imagine) *conjecturer*, *deviner quelque chose*, s'imaginer.
 To DEVISE (to feign) *feindre*, *imaginer*, *controuvent*, *inventer*, *forger*, *trouver*.
 To DEVISE (to plot, to contrive) *machiner*, *maner*, *concocter*, *méditer*, *former un dessein*.
 To DEVISE (to frame and fashion) *former*, *donner la forme*.
 To DEVISE (to consult) *méditer*, *consulter*, *débattre*.
 To DEVISE to one by will all one's lands and tenements, *léguer à quelqu'un (lui laisser par testament) toutes ses terres & tenemens*.
 DEVISED, adj. (invented, feigned, contrived, &c.) *inventé*, *imaginé*, *trouvé*, &c.
 DEVISEE, f. (he or she to whom a thing is devised or bequeathed by will) *un légataire*, une *légataire*.
 DEVISER, f. (a contriver, an inventor) *inventeur*, *auteur*, m.
 DEVISING, f. (from to devise) *l'action d'inventer*, *d'imaginer*, &c.
 DEVISOR, f. (he that has bequeathed by will his lands to another) *testateur*, *celui qui a légué ses terres par testament à un autre*, m.
 D † DEVOID, V. Void, or Empty.
 DEVOIR, f. (duty, act of civility or obsequiousness) *dévoir*, m. To pay one's devoirs to one, *rendre ses devoirs à quelqu'un*.
 To DEVOLVE, v. n. (to fall or come from one to another) *échoir*, *tomber*, *revenir*. That estate devolves to him, *ce bien lui tombe en partage*.
 To DEVOLVE, v. a. Ex. To devolve a trust upon one, *confier quelque chose à quelqu'un*, *la lui mettre entre les mains*, *l'en faire le dépositaire*, *la lui donner à garder*.
 DEVOLVED, adj. (from to devolve) *dévolu*, *échu*, *tombe*, &c.
 DEVOLUTARY, f. (one that claims a benefice fallen to lapse) *dévolutaire*, m.
 DEVOLUTION, f. (the acquisition of a living fallen to lapse) *dévolu*, m.
 DEVOLUTION (removal from hand to hand) *dévolution*, f.
 To DEVOTE, v. a. (to vow, to consecrate) *dévouer*, *vouer*, *dédier*, *consacrer*, *sacrifier*. To devote one's youth to the exercise of arms, *dévouer sa jeunesse aux armes*. To devote one's self to the service of God, *se vouer*, *se dévouer*, *se consacrer au service de Dieu*.
 To DEVOTE (to curse, to execrate) *maudire*.
 DEVOTED, adj. (vowed, &c.) *dévoué*, *dédié*, *voué*, *consacré*, *sacré*.
 DEVOTED (accursed) *maudit*.
 DEVOTEDNESS, f. (the state of being devoted, or dedicated) *dévouement*, m.
 D † DEVOTEE, f. (a bigot) *un bigot*, une *bigotte*, *un faux dévot*, une *fausse dévote*.
 DEVOTION, f. (religious zeal, the act of external worship) *dévotion*, *piété*, f. *zèle*, m.
 DEVOTION (the state of being devoted, or consecrated; disposal, state of dependence on any one) *dévotion*, *disposition*, f. He is at my devotion, *il est à ma dévotion*, ou *à ma disposition*, *j'en fais ce que je veux*.

DIA

D † DEVOTIONAL, adj. (religious, pertaining to devotion) *peu de dévotion*.
 DEVOTIONALIST, f. (a man superstitiously devout) *un dévot outré*, *un fanatique*.
 † To DEVOUR, v. a. (to eat greedily) *dévorer*, *manger goulument*, ou *avec avidité*, *gobier*, *avalier*.
 * To DEVOUR (to absorb, to consume) *dévorer*, *consommer*, *manger*, *dissiper*, *dépenser*, *englutir*, *absorber*.
 * To DEVOUR (to oppress) the people, *dévorer*, ou *opprimer le peuple*.
 * To DEVOUR books (to be very desirous of knowledge) *dévorer les livres*, *lire avec avidité*, *étudier avec beaucoup d'empressement*.
 DEVoured, adj. (eat up, consumed, oppressed) *dévoré*, *mangé*, *consumé*, &c.
 DEVOURER, f. (a consumer, he that preys upon) *dévorateur*, *gourmand*, m.
 DEVOURER (a spendthrift) *un prodigue*.
 DEVOURING, f. (from to devour) *l'action de dévorer*, &c.
 DEVOURING, adj. (greedy) *dévorant*.
 DEVOURINGLY, adv. (greedily) *goulument*, *avec avidité*.
 DEVOUT, adj. (godly, religious, full of pious thoughts) *dévo*, *qui a de la dévotion*, *religieux*, *pieux*, *plein de dévotion*.
 DEVOUTLY, adv. (piously, with ardent devotion) *dévotement*, *avec dévotion*.
 DEVOUTNESS, f. (devotion, godliness) *dévotion*, *piété*, f. *zèle*, m.
 DEUSE, or DEUCE, f. (a ludicrous word; the devil) *le diable*, *diabre*. Deuse take you, *le diable vous emporte*. Deuse take him for a rogue, *diabre soit du coquin*, *peste soit du coquin*.
 DEUTERONOMY, f. (one of the five books of Moses) *le Deutéronome*.
 DEW, f. (the moisture upon the ground) *la rosée*.
 To DEW, v. a. (to wet as with dew, to moisten, to bedew) *couvrir de rosée*, *mouiller*, *arroser*.
 DEW-BERRY, f. (a bramble-berry) *veure de ronce*, f.
 DEW-BRESENT, adj. (sprinkled with dew) *couvert de rosée*.
 DEW-DROP, f. (a drop of dew, which sparkles at sun-rise) *goutte de rosée*, f.
 DEW-LAP, f. (the flesh that hangs down from the throat of oxen) *fanon*, m.
 DEW-LAPT, adj. (furnished with dew-laps) *chargé de fanon*.
 DEW-WORM, f. (a worm found in dew) *espèce de ver*.
 DEWSE, or DEUCE, f. (the two at dice and cards) *un deux*.
 DEWSE, V. Deuse.
 DEWY, adj. (moist with dew) *couvert de rosée*. 'Tis dewy, *la rosée tombe*, *il y a de la rosée*.
 DEXTERITY, f. (address, cunning) *dextérité*, *habileté*, *adresse*, *finesse*, f.
 DEXTEROUS, or DEXTROUS, adj. (handy, cunning, skilful) *adroit*, *habile*, *fin*.
 DEXTEROUSLY, or DEXTROUSLY, adv. (expertly, skilfully) *adroitement*, ou *avec adresse*, *ingénieusement*, *habilement*, *finement*.
 DEXTRAL, adj. (the right, in opposition to the left) *qui est à droite*.
 DEY, f. (the principal governor at Tunis) *dey*, m.

D I

DIABETES, f. (a disease when one cannot hold one's water) *diabète*, *flux d'urine*, m.
 DIABOLICAL, or DIABOLICK, adj. (devilish, pertaining to the devil, atrocious) *diabolique*, ou *de diable*. A diabolical action, une *action diabolique*.
 DIABOLICALLY, adv. (devilishly) *diaboliquement*, *d'une manière diabolique*.

DIA

DIACODIUM, f. (syrup of poppies) *diacode*, *diacodur*, m.
 DIACOLSTICKS, f. (the doctrine of sounds) *théorie des sons*, f.
 DIADÉM, f. (an ensign of royalty bound about the head, worn formerly instead of a crown; a crown) *diadème*, *bandeau royal*, m. A rich diadem, *un riche diadème*.
 DIADEMED, adj. (adorned with a diadem; crowned) *orné du diadème*, *couronné*.
 DIÆRESIS, f. (a term of grammar; the separation or disjunction of syllables) *diérèse*, f.
 DIÆRESIS (amongst printers) *tréma*, m. An ï, ë, or ü, diæresis (such as you see sometimes marked with two tittles, in the French tongue, as in the word *poëte*, &c.) *un ï*, *un ë*, ou *un ü*, *tréma*.
 DIAGNOSTICK, f. (a symptom by which a disease is distinguished from others) *diagnostique*, m.
 DIAGONAL, adj. (that goes from angle to angle) *diagonal*.
 DIAGONAL, f. (a line drawn from angle to angle) *diagonale*, *ligne diagonale*, f.
 DIAGONALLY, adv. (in a diagonal direction) *diagonalement*.
 DIAGRAM, f. (a draught of lines made mathematically) *plan*, *dessin*, m. *figure de mathématique*.
 DIAGRYDIATES, or Diagrydium, f. (strong purgatives) *diagryde*, m.
 DIAL, or Sun-dial, f. (a plate marked with lines, where a shadow shews the hour) *cadran solaire*, m. The needle of a dial, *l'aiguille d'un cadran*, f. ou *le file*. The dial, or dial-plate of a watch (that on which hours or lines are marked) *le cadran d'une montre*. The dial-wheel of a watch, or clock, *roue de compte d'une montre*, ou *d'une horloge*, f.
 DIAL-MAKER, f. (a constructor of dials) *un faiseur de cadrans*.
 DIALECT, f. (a way of speaking particular to a town or province) *dialecte*, f.
 DIALECTICALLY, adv. (like a logician) *dialectiquement*.
 DIALECTICIAN, f. (a logician, a disputant) *dialecticien*, *logicien*, m.
 DIALECTICK, f. (logic) *dialectique*, *logique*, f. *art de raisonner*, m.
 DIALING, f. (the art of making dials) *gnomonique*, f.
 DIALIST, f. (a dial-maker) *un faiseur de cadrans*.
 DIALOGIST, f. (a speaker in a dialogue; a maker of dialogues) *dialogiste*, m.
 DIALOGUE, f. (a discourse between two or more) *dialogue*, *entretien*, m. *conversacion*, f. Lucian's dialogues, *les dialogues de Lucien*.
 † To DIALOGUE, v. n. (to make dialogues) *faire des dialogues*, *dialoguer*.
 † DIALOGUING, f. (a making of dialogues) *dialogues*, m. ou *l'action de faire des dialogues*.
 DIAMETER, f. (a right line that goes through the center of any thing) *diamètre*, m. A tree that is six feet in diameter, *un arbre qui a six pieds de diamètre*.
 DIAMETRAL, or Diametrical, adj. (relating to the diameter) *diamétral*.
 DIAMETRICALLY, or Diametrically, adv. (in a diametrical direction) *diamétralement*. Diametrically opposite, *diamétralement opposé*.
 DIAMOND, f. (the most valuable of all precious stones) *diamant*, m. A true, or counterfeit diamond, *un diamant vrai*, ou *faux*. P. It must be a diamond that cuts a diamond, *fin contre fin*, ou *à fin*, *fin & demi*.
 DIAMOND (one of the red colours, at cards) *carreau*, m. To throw, or play a diamond, *jetter*, ou *jouer du carreau*.
 DIAMOND-EUT, adj. (cut like a diamond) *taillé en diamant*.
 DIAMOND-CUTTER, f. (he that cuts the diamonds) *diamantaire*, m.
 DIAPALMA,

D I C

DIAPALMA, f. (a sort of ointment) *diapalme*, m.
DIAPASM, f. (a perfumed powder) *diapajme*, m.
DIAPASON, f. (an eighth in music) *diapason*, m.
DIAPER, adj. (woven in flowers and other figures; properly said of linen cloth) *ouvré*. Diaper linen, *linge ouvré*, m. Diaper napkins, *serviettes ouvrées*, f.
DIAPER, f. (a napkin, a towel) *une serviette, un essui-main*.
DIAPHANEITY, f. (clearness, transparency) *d'opacité, transparence*, f.
DIAPHANICK, or **DIAPHANOUS**, adj. (transparent, having the power to transmit light) *diaphane, ou transparent*. A diaphanous body, *un corps diaphane*.
DIAPHORETICK, adj. (causing sweat) *diaphorétique, sudorifique, ou qui fait suer*.
DIAPHRAGM, f. (the midriff; a kind of muscle which serves as a partition between the natural and vital parts) *diaphragme*, m.
DIARRHOEA, f. (a lax, or flux of the belly) *diarrhée*, f.
DIARY, f. (a journal; an account of the transactions, accidents, and observations of every day) *journal, papier journal*, m.
DIATOLE, f. (the dilatation of the heart) *diastole*, f.
DIATESSERON, f. (a fourth in music) *quarte en musique*, f.
DIATONICK, adj. (which is said of the ordinary sort of music) *diatonique*. Diatonick music, *musique diatonique*, f.
DIBBLE, f. (a setting-tool, used by gardeners) *boue, boue plate*, f.
A DIBBLE to brush one's hat, *des verges*, f.
D + DICACITY, f. (talkativeness) *babill, caquet*, m.
DICE, f. (the plural of die) *dés*, m. To play at dice, *jouer aux dés*. A throw at dice, *un coup de dé*. To cog the dice, *piquer les dés*. A dice-box, *un cornet*. * **†** To let the dice upon one, *duper, tromper, attraper quelqu'un*, lui faire payer plus que la chose ne vaut.
To DICE, v. n. (to game with dice) *jouer aux dés*.
DICER, f. (a dice-player) *un joueur aux dés*.
DICING, f. (from to dice) *jeu de dés*, m. A dicing-house, *maison où l'on joue aux dés*, f. une académie.
DICKER, or **DICHER**, f. *Ex.* A dicker of leather (a quantity of ten hides) *une dizaine de cuirs*.
DICTATE, f. (precept, impulse of reason, conscience, &c.) *précept, enseignement, mouvement*, m. *régle, suggestion*, f. To follow the dictates of reason, *suivre les préceptes de la raison*. To go contrary to the dictates of one's own conscience, *agir contre les mouvements de sa conscience*.
To DICTATE, v. a. (to tell one what he shall write) *dicter*. To dictate a letter, *dicter une lettre*.
DICTATED, adj. (from to dictate) *dicté*.
DICTATION, f. (the act or practice of dictating or prescribing) *dictée, l'action de dicter, ou de prescrire*, f.
DICTATOR, f. (a chief ruler among the ancient Romans) *dictateur*, m.
DICTATORIAL, adj. (of or belonging to a dictator) *de dictateur*. He thinks his dictatorial voice should always be uncontradicted and definitive, *il croit que son ton de dictateur doit être toujours sans réplique & décisif*.
DICTATORSHIP, or **DICTATURE**, f. (the office of a dictator) *dictature, dignité de dictateur*, f.
DICTION, f. (style, language, expression) *diction*, f.
DICTIONARY, f. (a book containing a collection of the words of a language in alphabetical order, with an explanation of their meaning) *dictionnaire*, m.
DID, *c'est le prétérit du verbe to do*.
DID, *sert aussi de signe pour l'imparfait & pour les prétérits des verbes Anglois*. *Ex.* I did love, *j'aimois, j'aimai, ou j'ai aimé*, &c.
DIDACTICAL, or **DIDACTICK**, adj. (doctrinal, instructive) *didactique, instructif*.
DIDAPPER, V. *Dab-chick, sous dab*.
† To DIDDER, v. n. (to shiver with cold) *frissonner de froid*.
DIE, f. (to play with) *dé*, m. It was within a turn of a die, *il n'a tenu qu'à un cheveu*.
DIE (any cubick body) *un dé*.
DIE (to stamp money) *coïner*, m.
DIE (colour, tincture, hue acquired) *teinture*, f. * A crime of a deeper die, *un crime plus noir, plus énorme, plus atroce*.
DIE-HOUSE, f. (the place where they give colour to silk or wool) *teinturerie*, f.
To DIE, v. n. (*pret. died, part. dead*; to lose life, to expire) *mourir, perdre la vie*. Like to die, *qui court risque de mourir*. To die a natural death, *mourir d'une mort naturelle*. **†** I am afraid he will make a die of it, *j'appréhende qu'il n'en meure*. If I was to die for it, *m'en dut-il coûter la vie*. He dies away, *il va mourir*, **†** *il va passer le pas*. Let me die if it be not true, *que je meure, ou je veux mourir, si cela n'est vrai*.
To DIE (to languish) *for love, mourir d'amour*.
To DIE (to be punished with death; speaking of a malefactor) *souffrir la mort, être exécuté*. When is he to die? *quand doit-on le faire mourir? quand sera-t-il exécuté?*
To DIE (speaking of liquors) *s'éventer*. Do not let your wine die, *ne laissez pas éventer votre vin*.
To DIE, v. a. (*pret. & part. died*; to give a colour) *teindre, donner la teinture à quelque étoffe, laine, ou soie, &c.* To die black, blue, &c. *teindre en noir, en bleu, &c.*
DIED, adj. (that has acquired a colour) *teint*. Died black, *teint en noir*.
† DIEGO, f. (along sword) *une flamberge*.
DIER, f. (one who follows the trade of dying) *teinturier*, m. A woollen-dier, *teinturier en laine, ou lainier*, m. A silk-dier, *un teinturier en soie*, m. A dier's wife, or widow, *une teinturière*.
DIERESIS, V. *Dièresis*.
DIET, f. (food, provisions for the mouth) *nourriture*, f. *manger*, m. *le boire & le manger*.
DIET (strict way of living, regulated by the rules of medicine) *dette, f. régime de vivre*, m.
DIET (a meeting of the states in Germany) *diet*, f.
DIET-DRINK, f. (medicated liquors, drink brewed with medicinal ingredients) *tyanne, potion médicinales*, f.
To DIET o. e. v. a. (to feed one by the rules of medicine) *faire suivre d'été à quelq'un, lui faire garder un régime de vivre, le traiter par régime*.
To DIET one (to give one his diet) *nourrir quelqu'un, lui donner sa nourriture*.
To DIET, v. n. (to feed, to eat) *manger*. Where do you diet every day? *où mangez-vous chaque jour?*
To DIET (to eat by the rules of physic) *faire d'été, vivre de régime*.
DIETED, adj. (fed, fed by the rules of physic) *traité par régime, à qui l'on fait faire d'été, nourri*.
DIETING, f. (from to diet) *l'action de traiter quelqu'un par régime, &c.*
To DIFFER, v. n. (to be unlike) *différer, être différent, y avoir de la différence*. This differs very much from that, *celui-ci diffère beaucoup de celui-là*. He often differs from himself, *il est souvent différent de lui-même*, il se contredit, il se dément fort souvent. They differ a little, *il y a tant soit peu de différence entre eux*.

D I F

To DIFFER (to contend, to be of a contrary opinion) *différer, être d'un avis contraire*. We differ about this, *voilà de quoi nous sommes en différend*. We shall not differ, *nous nous accordons assez*.
DIFFERENCE, f. (disparity, the quality by which one thing differs from another) *différence, distinction, dissimilitude, disparité, inégalité*, f. What is the difference in that bargain? *à quoi ce marché tient-il? quel est le différent?*
DIFFERENCE (falling out, debate, dispute, controversy) *différend, m. querelle, dispute*, f.
To DIFFERENCE, v. a. (to cause a difference, to make one thing different from another) *différencier, distinguer, mettre de la différence*.
DIFFERENT, adj. (distinct, not the same) *différent, divers, dissimilable, qui n'est pas semblable, inégal*. This is very different from that, *celui-ci est bien différent de celui-là*. So many different opinions, *tant de sentiments divers*. This is quite different, *cela est tout dissimilable*. Different nations have different customs, *chaque pays a ses coutumes*.
DIFFERENTLY, adv. (in a different manner) *différemment, différemment*.
DIFFERING, adj. (unlike, dissimilar) *différent, dissimilable*.
DIFFERINGLY, adv. (in a different manner) *d'une manière différente, différemment*.
DIFFICIL, or **DIFFICULT**, adj. (hard, uneasy) *difficile, mal-aisé, plein de difficultés, pénible, fatigant*.
DIFFICILNESS, or **DIFFICULTY**, f. (hardness, opposition, perplexity) *difficulté, peine, fatigue*, f. *embarras, travail, empêchement, obstacle*, m.
DIFFICULT, adj. (hard to be understood) *difficile, obscur, embarrasé, qu'on n'entend qu'avec peine*.
DIFFICULTLY, adv. (hardly, with difficulty) *difficilement, avec difficulté, avec peine, mal-aisément*.
DIFFICULTY (doubt, objection, cavil) *une difficulté, objection difficile à résoudre, f. doute*, m. To propose a difficulty (or a difficult point) *proposer une difficulté*.
To DIFFIDE, v. n. (to mistrust) *se défier de quelque chose*.
DIFFIDENCE, f. (distrust) *défiance, méfiance*, f.
DIFFIDENCE (timidity) *défiance, timidité*, f.
DIFFIDENT, adj. (distrustful) *défiant, méfiant, qui se défie*.
DIFFIDENT (fearful) *défiant, timide*.
DIFFIDENTLY, adv. (with distrust, with timidity) *avec défiance, ou timidement*.
DIFFLUENCE, or **DIFFLUENCY**, f. (the effect of fluidity) *qualité des fluides*, f.
DIFFLUENT, adj. (flowing every way, not confining) *fluide*.
DIFORM, adj. (contrary to uniform, dissimilar, irregular) *irrégulier, difforme*.
DIFFORMITY, f. (irregularity, dissimilitude) *irrégularité, difformité*, f.
DIFFRANCHISEMENT, f. (the act of taking away the privileges of a city) *la perte qu'une ville fait de ses franchises, ou de ses immunités*.
To DIFFUSE, v. a. (to spread here and there) *répandre, étendre*. The blood diffuses itself from those parts all over the body, *through the veins, le sang se répand de ces parties dans tout le corps par les veines*.
DIFFUSE, adj. (diffuse, not concise) *diffus*. A diffuse style, *un style diffus, ou non étendu*.
DIFFUSED, adj. (read here and there) *répandu, étendu*.
DIFFUSEDNESS, or **DIFFUSION**, f. (diffusion, the state of being scattered every way) *diffusion*, f.
DIFFUSELY, adv. (widely, diffusely, copiously) *diffusément, amplement, d'une manière diffuse, ou étendue, fort au long*.

D I F

DIFFUSION, f. (diffusion, the state of being scattered every way) *diffusion*, f.
DIFFUSELY, adv. (widely, diffusely, copiously) *diffusément, amplement, d'une manière diffuse, ou étendue, fort au long*.
X

DIG

DIFFUSION, f. (exuberance, copiousness of style) *diffusion de style*, f.

DIFFUSIVE, adj. (dispersed, extended) *grand, qui est d'une grande étendue, répandu, étendu*. A diffusive charity, une grande charité, charité qui est d'une grande étendue.

DIFFUSIVELY, V. Diffusely.

DIFFUSIVENESS, f. (extension, want of conciseness) *étendue, diffusion, f. manque de précision*, m.

To **DIG**, v. a. (pret. & part. digged or dug; to delve) *creuser, faire un creux, fouir, bêcher*. To dig the ground, creuser la terre, bêcher la terre. To dig a hole in the ground, faire un creux en terre.

To **DIG OUT or UP** (to throw up that which is covered with earth) *déterrer quelque chose, la tirer de terre*.

To **DIG** (or pull) out, *arracher*.

DIGEST, f. (the pandect of the civil law) *digeste*, m.

To **DIGEST**, v. a. (to concoct what one eats) *digérer, faire la digestion, cuire*. To digest one's meat or victuals, digérer ce qu'on mange.

* To **DIGEST** (to set in order) *digérer, mettre en ordre, rédiger, ordonner, disposer, ranger, arranger, débiter*. To digest one's matter well, digérer bien sa matière, la tourner & la ranger de telle sorte qu'elle fasse une manière de corps raisonnable. Digest that into better order, rédigez cela en meilleur ordre.

* To **DIGEST** (to put up) an affront, *digérer, souffrir patiemment*, ou * † *boire un affront*.

DIGESTED, adj. (concocted, set in order, &c.) *digéré*, &c.

DIGESTER, f. (that which helps the digestion) *digestif, qui aide à la digestion*, m.

DIGESTIBLE, adj. (that is easily digested) *de facile digestion, aisé à digérer*.

DIGESTING, f. (from to digest) *l'action de digérer*, &c.

DIGESTION, f. (the act of digesting or concocting food in the stomach) *digestion*, f. III. *digestion, indigestion, crudités*, f.

DIGESTIVE, adj. (that helps the digestion) *digestif, qui aide à la digestion*.

DIGESTIVE, f. (in surgery; is taken for that which prepares a wound to generate matter) *un digestif, remède suppuratif, qui aide à faire suppurer*, m.

DIGESTS, f. (a volume of the civil law) *digeste, pandectes*, m.

DIGGED, adj. (from to dig) *creusé, foui, bêché*.

DIGGER, f. (one that opens the ground with a spade) *un foyeur, celui qui creuse, qui bêche*, &c.

DIGGING, f. (from to dig) *l'action de creuser*, &c.

† To **DIGHT**, V. To Deck, or set off.

DIGIT, f. (a sort of character in arithmetic) *figure d'arithmétique*, f. V is a digit for five, X for ten, L for fifty, V est une figure qui signifie cinq, X dix, L cinquante.

DIGIT, V. Inch.

DIGITATED PLANTS, f. (are those whereof the leaves have large notches in them) *on appelle ainsi les plantes dont les feuilles sont dentelées*.

D † **DIGLADIATION**, f. (fighting with naked swords, any quarrel or contest, combats à coups d'épée, *chambellis*, m.

To **DIGNIFY**, v. a. (to promote to a dignity; used chiefly of the clergy) *élever à quelque dignité, honorer de quelque charge*.

DIGNIFIED, or **Dignified**, adj. (invested with f. me dignity) *avéré, ou honoré de quelque dignité*. By what title freer dignified or distinguished, de quelque qualité & condition qu'ils soient.

DIGNIFYING, f. (from to dignify) *l'action d'élever quelqu'un à une dignité*, &c.

DIGNITARY, f. (one that has any ec-

DIL

clesiastical preferment, as a dean, archdeacon, prebendary, &c.) *un prélat, celui qui possède une dignité dans l'église, comme un doyen, archidiacre, chanoine*, &c.

DIGNITY, f. (merit, importance) *dignité, importance, f. mérite*, m. Much below the dignity of the subject, beaucoup au dessous de la dignité du sujet.

DIGNITY (greatness, nobleness) *dignité, grandeur, noblesse, majesté*, f.

DIGNITY (degree of honour, quality) *dignité, qualité éminente, élévation, charge considérable, f. degré d'honneur*, m.

To **DIGRESS**, v. n. (to go from the subject in hand) *faire une digression, s'écarter de son sujet, s'en écarter*.

DIGRESSION, f. (deviation, a passage deviating from the main tenor or design of a discourse) *digression, f. changement de propos*, m. To make a digression, faire une digression.

To **DIJUDICATE**, v. a. (to judge) *juger entre deux parties, décider*.

To **DIJUDICATE** (to distinguish) *discerner, distinguer, débiter, développer*.

DIJUDICATION, f. (a judging or deciding a difference between two) *jugement décisif entre deux parties*, m.

DIKE, f. (a channel to receive water, a ditch) *un canal, un fossé*.

DIKE (a mound to prevent inundation, a causeway) *digue, écharpée, jetée*, f.

DIKE GRAVE, or **Dike reeve**, f. (an officer who has the oversight and command of the dikes and banks) *inspecteur des fossés & des digues*.

To **DILACERATE**, v. a. (to tear in pieces) *décirer, mettre en pièces*.

DILACERATED, adj. (torn to pieces) *déciré, mis en pièces*.

DILACERATION, f. (the act of tearing to pieces) *décirement*, m.

To **DILANIATE**, V. To Dilacerate.

To **DILAPIDATE**, v. a. (a law term; to ruin, to suffer to go to ruin for want of reparation) *dilapider, ruiner, laisser dépérir*.

DILAPIDATED, adj. (suffered to go to ruin) *ruiné*.

DILAPIDATION, f. (a wasteful destroying, or letting of church-buildings run to ruin and decay for want of reparation) *dépérissement, m. ruine, dilapidation*, f. A parson guilty of dilapidation, un ministre qui laisse dépérir sa cure faute de réparation.

DILATABILITY, f. (the quality of admitting extension) *dilatabilité*, f.

DILATABLE, adj. (capable of extension) *dilatable, qui se peut dilater*.

DILATATION, f. (the act of extending into greater space) *dilatation*, f.

DILATORY (a surgeon's instrument) V. Dilator.

To **DILATE**, v. a. (to widen, to spread out, to enlarge) *dilater, étendre, élargir, ouvrir*.

To **DILATE**, v. n. (to grow wide) *se dilater, s'étendre, s'élargir, s'ouvrir, préter*.

* To **DILATE** (to speak largely and copiously) *parler, s'étendre beaucoup sur un sujet*.

* These are the two topics he has made choice of to dilate upon, ce sont les deux sujets qu'il a choisis pour faire la matière de son discours, ou sur lesquels il a fait dessein de s'étendre.

DILATING, or **Dilation**, f. (from to dilate) *dilatation*, f. l'action de dilater, &c.

DILATOR, f. (a surgeon's dilating instrument) *dilatatoire*, m.

DILATORINESS, f. (the quality of being dilatory, slowness, procrastination) *lenteur, procrastination*, f.

DILATORY, adj. (full of delays, given to procrastination) *dilatatoire, qui retarde, qui remet*. Dilatory pleas, or exceptions, exceptions dilatoires, chicanes. A dilatory man, un temporeux, qui use de remises, qui diffère.

DIM

DILECTION, f. (the act of loving-kindness) *predilection, tendresse*, f. amour, m.

DILEMMA, f. (a term of logic; that is, an argument that concludes both ways) *dilemme*, m.

DILEMMA (difficulty, intricacy) *embarras, mauvais pas*, m. *difficulté*, f. They discovered the dilemma into which they had run themselves, ils virent l'embarras où ils s'étoient jetés.

DILIGENCE, f. (industry, assiduity, constancy in business) *diligence, promptitude à faire quelque chose, exactitude, f. soin, attachement*, m.

DILIGENT, adj. (assiduous, constant in application) *diligent, exact, soigneux, assidu*.

DILIGENTLY, adv. (with assiduity, with heed and perseverance) *diligemment, promptement, avec diligence, exactement, soigneusement*.

DILIGENTNESS, V. Diligence.

DILL, f. (a kind of herb) *aneth*, m.

DILLING, f. (a child born when his father is old) *un enfant né sur les vieux jours de son père*.

* **DILLING** (a darling) *mignon, favori*, l'enfant qu'on aime le plus, m.

DILUCID, adj. (clear, plain, manifest) *clair, évident, manifeste*.

DILUCID (clear, not opaque) *clair, transparent*.

To **DILUCIDATE**, v. a. (to make plain, or clear) *éclaircir, expliquer ce qui est obscur, débrouiller, débrouiller*.

DILUCIDATED, adj. (made plain, or clear) *éclairci, expliqué, développé, débrouillé*.

DILUCIDATION, f. (explanation, exposition) *éclaircissement, m. explication*, f.

DILUENT, adj. (that which thins other matters) *qui atténue, qui dissout*.

DILUENT, f. V. Diluter.

DILUTE, adj. (made thin, attenuated by the admixture of other parts) *détrempe, trempé, mêlé, délayé*.

To **DILUTE**, v. a. (to mingle with water, to make thin) *détremper, délayer, mouiller, mêler avec de l'eau*. To dilute wine, tempérer le vin, y mettre de l'eau.

DILUTED, adj. (attenuated by admixture) *détrempe, mêlé, délayé*, &c.

DILUTER, f. (that which makes any thing else thin) *délayant*, m.

DILUTION, f. (the act of making any thing weak or thin) *l'action de tempérer, ou de détremper*.

DILUVIAN, adj. (relating to the deluge) *qui a rapport au déluge*.

DIM, adj. (dark) *obscur, qui n'est pas clair*. A dim colour, une couleur obscure. To burn faint and dim (speaking of a lamp, or candle) *donner peu de clarté, ou de lumière*.

DIM (not clear, speaking of the eyes) *trouble, qui n'est pas clair, qui ne voit pas nettement*.

DIM-SIGHTED, adj. (not having a clear sight) *qui a la vue trouble, qui ne voit pas nettement*.

To **DIM**, v. a. (pret. & part. dimmed; to cloud, to darken) *obscurcir, rendre obscur*. That dims my sight, cela m'obscurcit la vue.

DIMENSION, f. (the measure of any thing) *la dimension*.

D † **DIMICATION**, f. (skirmishing) *combat, choc*, m. *escarmouche*, f.

To **DIMINISH**, v. a. (to lessen) *diminuer, amoindrir, retrancher, rabattre*.

To **DIMINISH**, v. n. (to grow less) *diminuer, décroître*.

DIMINISHED, adj. (lessened, grown less) *diminué*.

DIMINISHING, f. (from to diminish) *diminution, f. décroissement, m. l'action de diminuer*, &c.

DIMINISHINGLY, adv. (in a manner tending to vilify or lessen) *avec mépris, de manière à avilir*.

DIMINISHMENT, or **Diminution**, f. (the act of making less) *diminution, f. décroissement*, m.

diminuer, m. That is no diminution to you, *cela ne vous fait aucun tort.*

DIMINUTIVE, f. (a word formed to express littleness) *un diminutif.*

DIMINUTIVE, adj. (small, poor, pitiful) *petit, obéissant, pauvre.* She was surprised at the wit she found in so diminutive an animal, *elle fut surprise de trouver tant d'esprit dans une si obéissante créature.*

DIMISH, adj. (somewhat dim, somewhat obscure) *un peu obscur.*

DIMISSORY, adj. *Ex.* Letters dimissory (from one bishop to another, about conferring holy orders upon the party mentioned in the letter) *un dimissoire.*

DIMITTY, f. (a fine sort of stuff) *un ba-sin, m.*

DIMLY, adv. (not brightly, not with a quick sight) *obscurément.*

DIMMED, adj. (clouded, darkened) *obscurci, rendu obscur, assésqué.*

DIMNESS, f. (dulness of sight, want of brightness) *obscurcissement, m. obscurité, f.*

DIMPLE, f. (the small cavity or depression in the cheek or chin) *fossette, f.*

To **DIMPLE**, v. n. (to sink in a small cavity) *former, ou faire une fossette.*

DIMPLED, or **Dimply**, adj. (sunk in a small cavity, full of dimples) *qui a une, ou plusieurs fossettes.*

DIN, f. (noise) *son, son de choses qui resonnent ou retentissent, f. drélin, bruit, m.* What a din is there? *quel bruit fait-on là?* To make a din, *faire du bruit.* * I shall still your din (I shall make you hold your tongue) *je vous ferai bien taire.*

To **DIN**, v. a. (*pret. & part.* dinned; to stun with noise) *étourdir, rompre la tête.*

To **DINE**, v. n. (to eat one's dinner) *diner.* I have dined, *j'ai diné.*

DINETICAL, adj. V. Vertiginous.

To **DING**, v. a. (*pret. & part.* dinged; to dash against, to bruise) *battre, froisser, heurter, briser contre.* To ding plate, *battre de la vaisselle d'argent.* * To ding one's ears with a thing perpetually, *répéter toujours une chose à quelqu'un, lui en rompre la tête, ou lui en rebattre les oreilles.*

DING-DONG, f. (a word expressing the sound or tolling of bells) *mot Anglois qui exprime le tintement ou le son des cloches.*

DINING, f. (*from* to dine) *l'action de diner.*

DINING-ROOM, f. (the chief apartment in the house, the room where entertainments are made) *saie à manger, f.*

DINNER, f. (the chief meal about the middle of the day) *diné, ou diner, m. P.* After dinner sit awhile, after supper walk a mile, *après dîner repose-toi, après souper promène-toi.* To eat one's dinner, *diner.* To eat a full dinner, *manger tout son soul à diner.*

DINNER-TIME, f. (the time of dining) *l'heure de diner, f.*

DINT, f. (the mark made by a blow) *impression, f.* The dint of a sword, *l'impression d'une épée, f.*

* **DINT** (force) *force, violence, f. effort, m.* To get a thing by dint of sword, *gagner une chose par la force des armes, ou à la pointe de l'épée.* I carried it by dint of sword, *je l'ai emporté à la pointe de l'épée.* This controversy must needs be decided by dint of sword, *il faut que ce différend se décide à coups d'épée.*

* The **DINT** of a discourse, *la force, ou le fort d'un discours.* Our right, from being indisputable, is, by dint of negotiation and wrangling, come to be called in question, *notre droit, qui étoit incontestable, est, à force de négociations & de disputes, devenu litigieux.* The dint of his discourse strikes that way, *son discours porte sur cela.*

DINT (a mark) *marque, traite, f. vestige, m.*

To **DINT**, v. To Ding.

DIOCESAN, f. (the bishop of the diocesis) *un évêque diocésain, l'évêque du diocèse, m.*

DIOCESAN (he that inhabits within a diocesis) *diocésain, m.*

DIOCESS, f. (the extent of a bishop's spiritual jurisdiction) *diocèse, m.*

DIOPTRICKS, f. (a pair of opticks) *dioptrique, f.*

To **DIP**, v. a. (*pret. & part.* dipped, or dapt; to immerge, to put into any liquor) *tremper, mouiller.* To dip in salt water, *plonger dans l'eau salée, ou dans la mer.* To dip one's bread in the sauce, *tremper son pain dans la sauce.*

To **DIP** (to mortgage) an estate, *engager, ou hypothéquer un bien.*

To **DIP**, v. n. (to enter slightly into any thing) *entrer, pénétrer.* * To dip into a book, *jetter les yeux sur un livre, le parcourir, le lire.*

DIPHTHONG, f. (two vowels sounding together) *diphthongue, f.*

DIPLOMA, f. (an instrument, act, or patent, given by a city, college, or society, declaring a person duly elected to any degree) *diplôme, m.*

DIPLOMATICA, f. (the science which teaches how to distinguish true patents from supposed ones) *diplomatique, f.*

DIPPED, V. Dapt.

DIPPER, f. (one that dips in the water) *plongeur, m.*

DIPPING, f. (*from* to dip) *l'action de tremper, ou de mouiller.*

DIPT, adj. (immerced, put into any liquor) *trempe, mouillé.* To be dipt in salt water, *être plongé dans l'eau salée, ou dans la mer.*

DIPT (mortgaged) *engagé, hypothéqué.*

DIRE, V. Direful.

DIRECT, adj. (straight) *direct, droit, aligné.*

A **direct line**, *ligne directe, f.* In a direct line, *en droite ligne.*

To **DIRECT**, v. a. (to order, to rule) *diriger, ordonner, gouverner, conduire, régler.*

To **DIRECT** (to rectify) the intention, *diriger, ou rectifier l'intention.*

To **DIRECT** (to turn, to refer) *diriger, dresser, porter, rapporter.* To direct one's intention to the profit, and not to the sin, *diriger, porter son intention au gain, & non pas au péché.* To direct all one's actions to God's glory, *rapporter toutes ses actions à la gloire de Dieu.*

To **DIRECT** (to send) *adresser, envoyer.* To direct a letter to one, *adresser une lettre à quelqu'un.*

To **DIRECT** (to shew one how to do a thing) *montrer, enseigner, instruire, donner des instructions.* Pray, direct me how to do it, *montrez-moi, je vous prie, comment il me faut faire.* I pray God to direct you for the best, *je prie Dieu qu'il vous conduise, ou vous assiste dans votre entreprise.*

To **DIRECT** (to bend) one's course towards a place, *aller droit, ou prendre sa route vers quelque lieu.*

To **DIRECT** (to steer) one's course at sea, *faire route, gouverner, courir, porter, faire voile.*

DIRECTED, adj. (ordered, &c.) *ordonné, gouverné, dirigé, &c.*

DIRECTOR, V. Director.

DIRECTING, f. (*from* to direct) *direction, l'action de diriger, &c. f.* The directing of one's intention, *direction d'intention, f.*

DIRECTION, f. (conduct, management) *direction, conduite, f.* He has the direction of that affair, *il a la direction de cette affaire.*

DIRECTION (to find one, or to do any thing to him) *adresse, f.* The direction of a letter, *l'adresse d'une lettre, f.*

DIRECTION (motion impressed by a certain impulse) *direction, f.* The direction of Mars, Jupiter, and Saturn, *la direction de Mars, de Jupiter, & de Saturne.*

DIRECTION (order, command, prescription) *ordres, m. instructions, f.* To follow one's directions, *suivre ses instructions de quelqu'un, ou*

observer ses ordres. Pray give me direction how to do it, *montrez-moi, je vous prie, comment il faut s'y prendre.*

The **DIRECTION-WORD** (in printing) *réclame, f.*

DIRECTIVE, adj. (having the power of direction) *qui dirige, qui a le pouvoir de diriger.*

DIRECTLY, adv. (immediately, expressly) *directement, exprès, f. m.* Directly, not indirectly, *directement, ni indirectement.*

DIRECTLY (in a straight line) *directement, droit, à plomb.* He came directly to me, *il s'est venu droit à moi.* The sun shined directly upon their heads, *le soleil donna à plomb, & droit sur leurs têtes.* Directly against, *vis à vis, tout opposé, tout contre.*

DIRECTNESS, f. (straightness, tendency to any point) *rectitude, f.* The directness of sight, *la rectitude de la vue.*

DIRECTOR, f. (one that has authority over others, an instructor, one who shews the proper method of proceeding) *directeur, m.*

DIRECTOR (one who is consulted in cases of conscience) *directeur, directeur de conscience, m.* He was our director, *il étoit notre directeur.*

DIRECTOR, V. Conders.

DIRECTORY, f. (the book which the factious preachers published in the rebellion under Cromwell, for the direction of their sect in acts of worship) *la liturgie, ou formule presbytérienne, le directoire.*

DIREFUL, adj. (fierce, cruel, hideous) *cruel, inhumain, sauvage, barbare, affreux, terrible, hideux, horrible.*

DIREPTION, f. (the act of plundering) *pillage, sacquage, m. pillerie, f.*

DIRGE, f. (the office for the dead) *obit, m.*

DIRGE (lamentation sung at a funeral) *chançon funèbre, f.*

DIRK, f. (a kind of dagger) *dague, f.*

DIRT, f. (mud) *boue, crasse, fange, f.*

DIRT (filth, nastiness) *ordure, saleté, vilénie, f.* To get the dirt off of one's face, *se dégraisser le visage.*

* **DIRT** (slander, meanness, sordidness) *médifiance, injure, bassesse, f.* * His dirt will not stick (or his slanders will not take) *ses injures retomberont sur lui.* * To throw dirt upon one (to speak slightly of him) *mépriser quelqu'un, en parler avec mépris.*

DIRTILY, adv. (basely) *indignement, d'une manière indigne, sordidement.*

DIRTINESS, f. (dirt) *saleté, ordure, vilénie, f.*

* **DIRTINESS** (baseness) *lâcheté, f.*

DIRTY, adj. (full of dirt) *crasse, couvert de boue.*

DIRTY (foul) *sale, qui n'est pas blanc.*

DIRTY (nasty) *sale, vilain.*

* **DIRTY** (base) *bas, lâche, bontoux, indigne, infame, mal-bonneté, sordide.* * To do one's dirty work (to be his toil) *être l'âne dompté de quelqu'un, se prêter à ses mauvaises pratiques, à ses bassesses, à ses infamies.*

To **DIRTY**, v. a. (to foul, to soil) *salir, crasser.* You dirty my linen, *vous salez mon linge.* You dirty your petticoat, *vous crassez votre jupe.*

DISABILITY, f. (want of power to do any thing, weakness, impotence) *incapacité, impuissance, f.*

To **DISABLE**, v. a. (to deprive of natural force, to make unactive, to deprive of usefulness or efficacy) *rendre incapable, ôter la force, ou le pouvoir de faire quelque chose, mettre hors de pouvoir.* To disable a ship, *déjàrmer, dégrader ou désagréger un vaisseau, le mettre hors de service.* To disable the guns of a battery, *ruiner une batterie.*

DISABLED, adj. (deprived of natural force, made unactive) *incapable, hors de pouvoir, &c.* A disabled ship, *un vaisseau déjàrmer, désagré, mis hors de service.*

DISABLED (impotent) *impotent.* A disabled

abled creature, un impotent, ou perclus de ses membres.

To DISABUSE, v. a. (to undeceive) *déromper, faire revenir de quelque erreur ou préjugé, désabuser, tirer d'erreur.*

To DISACKNOWLEDGE, v. a. (to disown) *déavouer, nier.*

DISADVANTAGE, f. (loss, injury to interest) *désavantage, préjudice, dommage, tort, m. part.*

To DISADVANTAGE, v. a. (to injure in interest of any kind) *désavantager, faire tort.*

DISADVANTAGED, adj. (from to disadvantage) *qui a eu quelque désavantage, à qui on a fait tort.*

DISADVANTAGEOUS, adj. (contrary to interest, unfavourable) *désavantageux, qui n'est pas avantageux.*

DISADVANTAGEOUSLY, adv. (in a manner contrary to interest or profit) *désavantageusement, avec désavantage.*

To DISAFFECT, v. a. (to dislike) *condamner, désapprouver, n'être pas satisfait de quelque chose.*

To DISAFFECT (to alienate from, to make less faithful or zealous) *indisposer, aliéner, rendre mécontent.* Nothing ought to disaffect us against a lawful king, rien ne doit nous indisposer contre un roi légitime.

DISAFFECTED, adj. (not disposed to zeal or affection) *mécontent, qui n'est pas satisfait, mal-intentionné.*

The DISAFFECTED (those that are enemies) to the government, *les mécontents, les mal-intentionnés.*

DISAFFECTION, f. (want of zeal for the government) *mauvaise intention, indisposition, f. mécontentement, m.*

DISAFFECTIONATE, adj. (disaffected) *mal-intentionné, mécontent, qui n'est pas satisfait.*

To DISAFFOREST, v. a. (to reduce from the privileges of a forest to the state of common ground) *ôter les privilèges d'une forêt royale.*

DISAFFORESTED, adj. (from to disafforest) *qui n'a plus les privilèges d'une forêt royale.*

To DISAGREE, v. n. (to differ) *disconvenir, ne pas s'accorder, se brouiller, différer, être en dispute.* He wont disagree about that, il ne disconvient pas de cela. They begin to disagree, ils commencent à ne pas s'accorder, ou à se brouiller.

To DISAGREE (not to be of the same opinion) with one, *disconvenir, être d'un sentiment différent de celui d'un autre.*

DISAGREEABLE, adj. (contrary, unseitable) *contraire, opposé, qui ne convient point.*

DISAGREEABLE (unpleasant) *désagréable.*

DISAGREEABLENESS, f. (contrariety) *disconvenance, contrariété, f.*

DISAGREED, adj. (from to disagree) *qui est en différent, qui ne s'accorde pas, brouillé.*

DISAGREEING, or Disagreement, f. (difference, dissimilitude, diversity) *discorde, division, disunion, antipathie, contrariété, f.*

To DISALLOW, v. a. (to dislike, to disapprove, to consider as unlawful) *rejeter, désapprouver, blâmer, condamner.*

DISALLOWED, adj. (disapproved) *rejeté, désapprouvé, blâmé, condamné.*

DISALLOWING, f. (from to disallow) *l'action de désapprouver, de blâmer, ou de condamner.*

D + To DISANCHOR, v. n. (to weigh anchor) *lever l'ancre.*

D + To DISANIMATE, v. a. (to dishearten) *décourager.*

To DISANNUL, v. a. (pret. & part. disannulled) *to make void) annuler, casser, révoquer, abroger, abolir.*

DISANNULLED, adj. (made void) *annulé, cassé, révoqué, abrogé, aboli.*

DISANNULLING, or Disannulment, f.

(the act of making void) *l'action d'annuler, &c.*

To DISAPPEAR, v. n. (to vanish out of sight, to fly, to go away) *disparaître, s'évanouir, ne paraître plus, s'élipser.*

DISAPPEARED, adj. (vanished out of sight, lost to view) *disparu, évanoui, qui ne paraît plus, élipé.*

To DISAPPOINT, v. a. (to break one's word) *manquer de parole, ne pas faire ce qu'on avait promis, manquer à un rendez-vous.* Pray don't disappoint me, je vous prie, ne me manquez pas de parole.

To DISAPPOINT (to frustrate) one's design, *déranger, ruiner, faire échouer, faire avorter le dessein de quelqu'un, frustrer son attente.*

DISAPPOINTED, adj. (balked, defeated of expectation) *à qui l'on a manqué de parole, renversé, ruiné, dérangé, &c.* He will be disappointed, * il en aura le démenti, il ne viendra pas à bout de son dessein.

To BE DISAPPOINTED (to miss one's aim) *manquer son coup, échouer, être trompé dans son attente.*

DISAPPOINTING, f. (from to disappoint) *l'action de manquer de parole.*

DISAPPOINTMENT, f. (the act of breaking one's word) *manquement de parole, m.*

DISAPPOINTMENT (cross, defeat of hopes, miscarriage of expectation) *traverse, f. contre-temps, dérangement, m.* This world is full of disappointments, ce monde est plein de traverses, ou de contretemps. His enemy was stark mad at the disappointment, son ennemi enragea d'avoir manqué son coup.

DISAPPROBATION, f. (censure, expression of dislike) *censure, f. désaveu, m.*

To DISAPPROVE, v. a. (to dislike, to censure, to find fault with) *désapprouver, condamner, blâmer.*

DISAPPROVED, adj. (disliked, censured) *désapprouvé, condamné, blâmé.*

DISAPPROVING, f. (from to disapprove) *l'action de désapprouver, &c.*

DISARD, v. Dizzard.

To DISARM, v. a. (to divest of arms, to deprive of arms) *désarmer, ôter les armes.* To disarm the citizens, désarmer les bourgeois.

DISARMED, adj. (deprived or divested of arms) *désarmé.*

DISARMING, f. (from to disarm) *l'action de désarmer.*

DISARRAY, f. (disorder, confusion, loss of the regular order of battle) *désordre, m. confusion, f.*

DISARRAYED, adj. (out of the regular order of battle) *en désordre, mis en désordre.*

DISASTER, f. (misfortune, mishap) *un désastre, un malheur, une traversée, un revers.*

DISASTROUS, adj. (unfortunate, gloomy, threatening misfortune) *fatal, funeste, malheureux.*

DISASTROUSLY, adv. (in a dismal manner) *malheureusement, fatalement.*

To DISAVOW, v. a. (to disapprove) *désavouer, désapprouver.*

To DISAVOW (to deny) *désavouer, nier, soutenir le contraire.*

DISAVOWAL, or Disavowment, f. (denial) *désaveu, m.*

DISAVOWED, adj. (denied, disapproved) *désavoué, &c.*

To DISAUTHORIZE, v. a. (to deprive of credit and authority) *décréditer.*

To DISBAND, v. a. (to dismiss out of service; speaking of soldiers) *licencier, congédier, donner permission de se retirer, casser.* To disband the troops, licencier les troupes, les casser.

To DISBAND, v. n. (to separate, to break up) *se séparer, se rompre.*

DISBANDÉD, adj. (dismissed out of service) *licencié, congédié, cassé.*

DISBANDING, f. (from to disband) *l'action de licencier, ou de congédier, &c.*

To DISBARK, v. To Disembark.

DISBELIEF, f. (diffidence) *doute, m. défiance, f.*

To DISBELIEVE, v. a. (to distrust, to doubt) *se défier, entrer en défiance, douter de quelque chose.*

To DISBELIEVE (not to believe) *† dés- croire.* I neither believe nor disbelieve it, je ne le crois, ni ne le décrois.

DISBELIEVED, adj. (not credited, mistrusted) *dont on doute, dont on se défie.*

DISBELIEVLR, f. (one who refuses belief) *incrédule, m. or f.*

DISBELIEVING, f. (from to disbelieve) *doute, défiance, l'action de douter, ou de se défier.*

To DISBURDEN, v. a. (to unload) *décharger.*

DISBURDENED, adj. (unloaded) *déchargé.*

DISBURDENING, f. (from to disburden) *l'action de décharger.*

To DISBURSE, v. a. (to lay out money) *déboursers, dépenser.* I have already disbursed a great deal of money, j'ai déjà déboursé beaucoup d'argent.

DISBURSEMENT, f. (a laying out of money) *frais, déboursement, m. mise, dépense, f. † débours, m. (en termes de négociations.)* The disbursements exceed the receipt, la mise monte plus haut que la recette.

To DISBURTHEN, v. To Disburden.

DISCALCEATED, adj. (wearing no shoes) *déchaussé.* Discalceated triars, les moines déchaussés.

D + DISCALENDERED, adj. (put out of the calendar) *effacé du calendrier.*

To DISCAMP, &c. v. To Decamp, &c.

To DISCANDY, v. n. (to dissolve, to melt) *se fondre, se dissoudre.*

To DISCARD, v. a. (to turn off) *congédier, démettre, chasser.* To discard a servant, congédier un domestique.

To DISCARD (to lay out, at cards) *écarter.*

DISCARDED, adj. (turned off, laid out) *congédié, démis, chassé, &c.*

DISCARDING, f. (from to discard) *l'action de congédier, de démettre, de chasser, &c.*

DISCARNATE, adj. (stripped of flesh) *décharné.*

DISCENT, f. (a law-word). Ex. To make one's descent from one's ancestors (to shew how, and by what degrees, the land in question came to one from one's ancestors) *faire voir ses titres, ou par quels degrés de généalogie le bien dont il s'agit nous est dévolu.*

To DISCERN, v. a. (to distinguish betwixt one thing and another) *discerner, démêler, distinguer, faire la différence d'une chose d'avec une autre.*

To DISCERN (to perceive) *voir, appercevoir, discerner.*

DISCERNED, adj. (perceived, distinguished) *discerné, démêlé, vu, &c.*

DISCERNER, f. (a discoverer, he that discerns; a judge) *celui ou celle qui discerne, juge.*

DISCERNIBLE, adj. (distinguishable, apparent) *visible, facile à voir.*

DISCERNIBLY, adv. (perceptibly) *visiblement, sensiblement.*

DISCERNING, f. (from to discern) *discernement, m. ou l'action de discerner, &c.*

DISCERNING, adj. (judicious, knowing) *judicieux, clairvoyant, éclairé, pénétrant.*

To have a discerning spirit, avoir un esprit clairvoyant, être éclairé.

DISCERNINGLY, adv. (judiciously, acutely) *judicieusement, avec esprit, avec pénétration.*

DISCERNMENT, f. (the discerning faculty) *le discernement, le goût, la pénétration.*

To DISCERN, v. a. (to disjoin, to rend) *séparer, ou déchirer.*

DISCERNIBLE, adj. (liable to be disjoined, or rent) *qui se peut séparer, ou déchirer.*

DISCERNITION, f. (separation, division of parts) *séparation, division, f.*

DISCHARGE,

DIS

DISCHARGE, f. (an acquittance for money paid) *décharge, quittance, f.*

DISCHARGE (dismissal, leave) *congé, renvoi, m.*

DISCHARGE (release) *délivrance, f. affranchissement, élargissement, m.*

DISCHARGE (absolution) *absolution, justification, abolition, f.*

DISCHARGE (or firing) of guns, *décharge d'armes à feu, f.*

To DISCHARGE, v. a. (to acquit) *décharger, acquitter.* To discharge one that is charged with a crime, *acquitter quelqu'un, le débarrasser du crime dont il étoit accusé, le déclarer innocent.* To discharge one's conscience, *décharger sa conscience, agir consciencieusement.* To discharge one's self from a great obligation, *se débarrasser d'une grande obligation.*

To DISCHARGE (to dismiss) a servant, or a soldier, *congédier un domestique, ou un soldat.*

To DISCHARGE (to release) a prisoner, *relâcher, élargir un prisonnier, le laisser aller, le mettre en liberté.* He has obtained judgment, and is discharged the court, *il a été mis hors de cour & de procès.*

To DISCHARGE (to exempt) one from duty, *exempter, ou dispenser une personne de quelq. devoir.*

To DISCHARGE (to fire) a great gun, *décharger, tirer un canon.*

To DISCHARGE (to pay) a debt, *payer, ou acquitter une dette.* To discharge the house, *fuyr ce qu'on doit au logis, ou au cabaret.*

To DISCHARGE (to perform) one's duty, *faire son devoir, s'en acquitter.* To discharge a business, *expédier une affaire.*

To DISCHARGE, v. n. (to break up, to empty itself) *se débarrasser, se jeter.* A river that discharges itself into the sea, *une rivière qui se débarrasse, ou qui se jette dans la mer.*

DISCHARGED, adj. (acquitted, released, performed, &c.) *déchargé, &c.*

DISCHARGER, f. (he that discharges in any manner) *déchargeur, m. celui, ou celle qui débarrasse.*

DISCHARGING, f. (from to discharge) *l'action de débarrasser, &c.*

DISCHEVELLED, v. Dishevelled.

DISCIPLE, f. (a scholar, one that professes to receive instructions from another) *un disciple, un élève, un élève.* Our Saviour's disciples, *les disciples de notre Sauveur.*

DISCIPLESHIP, f. (the state or function of a disciple) *état, m. ou fonction, f. de disciple.*

DISCIPLINABLE, adj. (capable of discipline) *disciplinable, docile.*

DISCIPLINARIANS, f. (puritans) *les puritains, les presbytériens, m.*

DISCIPLINARY, adj. (pertaining to discipline) *qui regarde la discipline.*

DISCIPLINE, f. (strict order) *discipline, règle, conduite, f. ordre, m.* He has brought his house into good discipline, *il a bien discipliné sa maison.* The discipline of war, *la discipline militaire.* The church discipline, *la discipline ecclésiastique.*

DISCIPLINE (instruction, education) *discipline, instruction, éducation, institution, f.* You are under the discipline of a good master, *vous êtes sous la discipline d'un bon maître.*

To DISCIPLINE, v. a. (to instruct) *discipliner, instruire, dresser, former, régler, élever.* To discipline an army, *discipliner une armée.*

To DISCIPLINE (to scourge one, as they do in monasteries) *donner la discipline à quelqu'un.*

DISCIPLINED, adj. (instructed, ordered) *discipliné, instruit, dressé, formé, réglé, élevé.* Our soldiers are well disciplined, *nos soldats sont bien disciplinés.*

To BE DISCIPLINED (or scourged) *avoir la discipline.*

DISCIPLINING, f. (from to discipline) *discipline, l'action de discipliner, &c. f.*

DIS

To DISCLAIM, v. a. (to disown, to deny any knowledge of) *renoncer à, désavouer.*

DISCLAIMED, adj. (renounced, disowned) *à quoi l'on renonce, que l'on désavoue.*

DISCLAIMER, f. (a plea which absolutely denies, renounces, or quits claim to a thing) *un acte, écrit, ou déclaration par laquelle on renonce à toute espèce de prétention sur une chose.*

DISCLAIMING, f. (from to disclaim) *désaveu, renoncement, m. renonciation, f.*

To DISCLOSE, v. a. (to open, to discover) *ouvrir, découvrir, révéler, divulguer, déclarer, publier.* To disclose one's heart to one, *ouvrir son cœur à quelqu'un.* To disclose a secret, *découvrir un secret.*

To DISCLOSE (as a hen does her chickens when they are hatched) *déclarer des avers.*

To DISCLOSE, v. n. (to bud) *bourgeonner.*

DISCLOSED, adj. (opened, discovered, &c.) *ouvert, découvert, révélé, déclaré, divulgué, publié, décelé.*

DISCLOSER, f. (one that reveals, or discovers) *celui ou celle qui ouvre, qui découvre, &c.*

DISCLOSING, f. (from to disclose) *l'action d'ouvrir, &c.*

DISCLOSURE, f. (discovery, production into view) *découverte, f. l'action de découvrir.*

To DISCOLOUR, v. a. (to deface the colour) *décolorer, ôter ou faire perdre la couleur, ternir, déteindre.*

DISCOLOURED, adj. (that has changed its natural hue or colour) *décoloré, qui a perdu sa couleur, terni, déteint.*

DISCOLOURING, f. (from to discolour) *l'action de décolorer, &c.*

DISCOMFIT, v. Discomfiture.

To DISCOMFIT, v. a. (to defeat, to rout) *défaire, mettre en déroute, tailler en pièces, † déconfire.*

DISCOMFITED, adj. (defeated, routed) *défait, mis en déroute, taillé en pièces, † déconfi.*

DISCOMFITURE, f. (defeat, rout, ruin, overthrow) *défaite, déroute, † déconfiture, f.*

DISCOMFORT, f. (trouble, sorrow, uneasiness) *affliction, f. chagrin, rabat-joie, † déconfort, m.*

To DISCOMFORT, v. a. (to trouble, to afflict, to cast down) *affliger, chagriner, abattre, † déconforter.*

DISCOMFORTED, adj. (cast down) *affligé, abattu, † déconforté.*

To DISCOMMEND, v. a. (to blame) *blâmer, condamner.*

DISCOMMENDABLE, adj. (blameable) *blâmable, condamnable.*

DISCOMMENDATION, f. (blame, reproach, censure) *blâme, m.*

DISCOMMENDATION (shame) *déshonneur, m. honte, confusion, f.*

DISCOMMENDED, adj. (blamed, censured) *blâmé, condamné.*

DISCOMMENDING, f. (from to discommend) *l'action de blâmer, ou de condamner.*

To DISCOMMODO, v. a. (to put to inconvenience, to molest, to incummode) *incommoder.*

DISCOMMODOED, adj. (put to inconvenience) *incommodé.*

DISCOMMODOING, f. (from to discommode) *l'action d'incommoder.*

DISCOMMODOUS, adj. (inconvenient, troublesome) *incommode, gêné.*

DISCOMMODITY, f. (inconvenience) *incommodité, f. inconvénient, m.*

To DISCOMPOSE, v. a. (to disorder, to trouble) *déranger, déconcerter, mettre en désordre, troubler, faire de la peine, fâcher, inquiéter.* The least thing discomposes him, *la moindre chose le dérange.* That news has quite discomposed me, *cette nouvelle m'a fait bien de la peine, me fâché, m'inquiété fort.*

DISCOMPOSED, adj. (disordered) *dérangé, inquiet, troublé, déconcerté, qui est dans quelque désordre.*

DIS

DISCOMPOSED (indisposed) *indisposé, malade, mal à son aise.*

DISCOMPOSING, f. (from to discompose) *dérangement, m. action de déranger, de déconcerter, &c.*

DISCOMPOSURE, f. (trouble, anxiety) *dérangement, désordre, trouble, m. confusion, émotion, inquiétude, f.*

To DISCONCERT, v. a. (to unsettle the mind, to discompose) *déconcerter, déranger, troubler.*

DISCONCERTED, adj. (discomposed) *déconcerté, dérangé, troublé.*

DISCONFORMITY, or **DISCONGRUITY**, f. (inconsistency, inequality, difference) *discordance, disproportion, f.*

DISCONSOLATE, adj. (comfortless) *désolé, inconsolable, affligé, abattu.*

DISCONSOLATELY, adv. (in a disconsolate manner) *d'une manière inconsolable.*

DISCONTENT, f. (dissatisfaction) *mécontentement, m.*

DISCONTENT (sorrow) *chagrin, dép'air, m. tristesse, affliction, f.*

To DISCONTENT (or discontented person) *un mécontent.*

To DISCONTENT, v. a. (to dissatisfy, to make uneasy) *mécontenter, dép'airer, choquer, chagriner.*

DISCONTENTED, adj. (uneasy) *mécontent, mal-content, mal satisfait, qui n'est pas content.* The discontented people, or party, *les mécontents.* To have a discontented look, *paraître chagrin, mal-content, mal satisfait.* To bear a thing with a discontented mind, *souffrir quelque chose à contre-cœur, à regret.* To live a discontented life, *vivre dans un chagrin perpétuel.*

DISCONTENTEDLY, adv. (in an uneasy manner, with discontent) *avec chagrin, avec ennui, avec peine.* To look discontentedly, *paraître chagrin, ou mal-content.*

DISCONTENTEDNESS, or **DISCONTENTMENT**, f. (uneasiness, dissatisfaction) *chagrin, dép'air, m. tristesse, affliction, f.*

DISCONTINUANCE, f. (breaking off, cessation, intermission) *discontinuation, interruption, cessation, f. répit, m.*

DISCONTINUATION, f. (intermission) *discontinuation, cessation, f.*

To DISCONTINUE, v. a. (to leave off) *discontinuer, interrompre une chose commencée.*

DISCONTINUED, adj. (broke off) *discontinué, interrompu.*

DISCONTINUING, f. (from to discontinue) *discontinuation, &c. f.*

DISCONTINUOUS, adj. (discontinued) *discontinué, interrompu, séparé.*

DISCONTINUITY, v. Discontinuation.

DISCORD, f. (disagreement, opposition, mutual anger) *différend, m. discord, division, désunion, méintelligence, division, brouillerie, f.*

To be at discord, *être en désunion.*

A discord in tunes, or voices, *un désaccord d'accord.*

To DISCORD, v. n. (to jar) *† discorder, n'être pas d'accord.*

DISCORDANCE, or **DISCORDANCY**, f. (disagreement, opposition, inconsistency) *discord, opposition, f.*

DISCORDANT, adj. (jarring, unreasonable) *désaccordant, qui n'est pas d'accord, qui détonne.* A discordant voice, *une voix discordante, voix qui détonne.*

To DISCOVER, v. a. (to disclose, reveal, or manifest) *découvrir, manifester, révéler, divulguer, publier, déclarer, faire voir, faire connaître.* To discover a secret, or conspiracy (to make a discovery of it) *découvrir un secret, ou une conspiration.* To discover one's self (to make one's self known) *se connaître, se faire connaître à quelqu'un.* And the thing discovered itself, *la chose parut d'elle-même.*

To DISCOVER (to find out, to spy) *découvrir,*

DIS

voir, faire la découverte, appercevoir, voir, connaître. Christopher Columbus discovered first of all the new world, Christophe Colomb a le premier découvert le nouveau monde, c'est lui qui en a fait le premier la découverte. To discover the enemies designs, découvrir le dessein des ennemis.

DISCOVERABLE, adj. (that which may be found out) facile à découvrir, ou qu'on peut découvrir.

DISCOVERED, adj. (disclosed, revealed) découvert, révélé, &c.

DISCOVERER, f. (one that finds any thing not known before) celui qui trouve, ou qui découvre, † détecteur. I am the discoverer, c'est moi qui l'ai découvert.

DISCOVERER (an informer) délateur, décelleur, dénonciateur, m.

DISCOVERY, f. (the act of disclosing a secret; the act of finding out) découverte, f. To make the discovery of a country, or of a conspiracy, faire la découverte d'un pays, ou d'une conjuration. You shall not fare the worse for your discovery to me; la connaissance que vous me donnez de ce que vous êtes ne rendra pas votre condition pire. He made a full discovery of himself to me, il s'est fait connaître tout-à-fait à moi.

To **DISCOUNSEL**, v. a. (to dissuade, to give contrary advice) dissuader, déconseiller.

To **DISCOUNT**, v. a. (to deduct, to debate) escompter, ou décompter, déduire, rabattre quelque chose d'une somme.

DISCOUNT, f. (deduction) escompte, ou escompte, rabais, m.

DISCOUNTED, adj. (deducted) décompté, déduit, rabattu.

DISCOURTEOUSNESS, f. (cold treatment, unfavourable aspect, unfriendly regard) froideur, f. mauvais accueil, m.

To **DISCOURTEOUSNESS**, v. a. (to discourage, to prevent, to hinder) empêcher, dé fendre, ne pas souffrir. Tu discourteousness luxury, empêcher le luxe, le défendre, ne le pas souffrir.

DISCOURTEOUSNED, adj. (hindered, prevented) défendu, qu'on ne souffre pas.

To **DISCOURAGE**, v. a. (to depress, to deprive of confidence, to reject) décourager, i. r. le courage, intimider, abattre le courage, rebu ter.

To **DISCOURAGE** (to oppose) an under taking, détourner une entreprise, s'y opposer.

DISCOURAGEMENT, f. (the act of de terring, or depressing hope) découragement, a battement de courage, m. This is a great dis couragement, c'est un grand découragement.

DISCOURAGEMENT (difficulty, rub, loss) désavantage, d'obstacle, m. difficulté, perte, f.

DISCOURAGER, f. (one that impresses diffidence or terror) celui ou celle qui décourage, &c.

DISCOURAGING, f. (from to discourage) l'action de décourager, &c.

DISCOURAGING, adj. (that discourages) qui décourage, qui abat le courage, rebutant.

DISCOURSE, f. (talk) discours, propos, m. To begin a discourse, commencer un discours. To turn, or change one's discourse, changer de discours.

DISCOURSE (reasoning) raisonnement, m.

A **DISCOURSE** (or treatise) of divinity, un traité de théologie. A very learned discourse, un traité fort savant. A familiar discourse (or conversation) discours familier, entretien, m. conversation, f. In our familiar discourses, dans nos entretiens.

To **DISCOURSE**, v. n. (to speak, reason, or debate) discuter, parler, faire quelque dis cours sur une matière, en traiter, en disputer. To discourse on a subject, discuter sur quelque sujet.

To **DISCOURSE** (to talk) with one, discou rir, s'entretenir, confier, parler avec quelqu'un.

DIS

I mean to discourse with you about it, j'ai envie de vous en parler, de vous en entretenir.

To **DISCOURSE** a thing, v. a. (to debate it) débattre une affaire. To discourse a man, s'entretenir avec quelqu'un, le faire parler pour savoir quelque chose de lui.

DISCOURSED OF, adj. (talked of, debated) dont on a parlé, ou discuté, &c.

DISCOURSE, f. (a speaker on any sub ject, a dissertator) discuteur, dissertateur, m.

DISCOURSIVE, adj. (belonging to dis course) qui appartient au discours, ou au raisonne ment.

DISCOURTEOUS, adj. (unkind) défoli geant, incivil.

DISCOURTEOUSLY, adv. (unkindly, uncivilly) d'un air défoligeant, d'une manière défoligeante, incivilement.

DISCOURTESY, f. (unkindness) déplaisir, tort, m. injure, † déshonneur, f. You have done me a great discourtesy therein, vous m'avez fait-là un grand déplaisir.

DISCREDIT, f. (disgrace) déshonneur, m. confusion, honte, sévicesse, infamie, f. It will be much to your discredit, cela tournera à votre confusion.

DISCREDIT (want or loss of credit) discrédit, m.

To **DISCREDIT**, v. a. (to make one lose credit, to disgrace him) discréditer, ôter le cré dit, ou l'autorité à quelqu'un, le perdre de répu tation, le déshonorer. He does what he can to discredit me, il fait tout ce qu'il peut pour me discréditer, pour me perdre de réputation.

DISCREDITED, adj. (that has lost his credit or reputation) discrédité, qui a perdu son crédit, perdu de réputation, &c.

DISCREDITED (not believed) qu'on ne croit plus, à quoi l'on n'ajoute plus foi.

DISCREDITING, f. (from to discredit) l'action de discréditer, &c.

DISCREET, adj. (wise, sober, prudent, circumspect) discret, sage, prudent, retenu, cir conspect, avisé, * mœur.

DISCREETLY, adv. (prudently, with cir cumspection) discrètement, avec prudence, avec discrétion, avec circumspection.

DISCREETNESS, V. Discretion.

DISCREPANT, adj. (repugnant, different) différent, contraire, opposé.

DISCRETE (term of grammar) V. Discre tive.

DISCRETION, f. (prudence, skill, wise management) discrétion, prudence, retenue, cir conspection, conduite discrète, f. The years of discretion, l'âge de discrétion, m.

DISCRETION (will, liberty of acting at pleasure) discrétion, volonté, f. I leave that to your discretion, je laisse cela à votre discrétion. To yield one's self to another's discretion, se mettre à la discrétion de quelqu'un. To surrender at discretion, se rendre à discrétion. To play at discretion, jouer une discrétion. Use your own discre tion in it, faites comme vous le jugerez à propos, ou comme vous l'entendrez. It is at your discretion, vous en ferez ce que bon vous sem blera, vous en êtes le maître.

DISCRETIONARY, adj. (unlimited) il limité, absolu, & sans bornes.

DISCRETIVE, adj. (a term of grammar; is said of conjunctions that imply opposition; such as but, although, &c.) disjonctif. A conjunction discriptive, une conjonction disjunctive.

To **DISCRIMINATE**, v. a. (to distinguish, to select or separate from others) distinguer, di verser, séparer. To discriminate one's self from others, se distinguer des autres.

DISCRIMINATED, adj. (distinguished) distingué, divisé, séparé.

DISCRIMINATING, adj. (capable of making proper distinctions) éclairé, sage, qui fait faire les distinctions nécessaires.

DIS

DISCRIMINATION, f. (distinction, dif ference put) distinction, différence, f. The times of discrimination, les troubles de l'état, dans lesquels on se distingue en différents partis.

DISCRIMINATIVE, adj. (characteristical) distinatif.

DISCRIMINATIVE (that which observes distinction). V. Discriminating.

DISCRIMINOUS, adj. (dangerous, haz ardous) dangereux.

To **DISCUMBER**, v. a. (to disengage from any troublesome weight) dégager, débarrasser.

DISCUR-IVE, adj. (running to and fro) qui court, ou qui va d'un coté & d'autre.

DISCURSIVE (argumentative, proceeding by regular gradations from premises to conse quences) raisonné, qui se fait par une suite de raisonnement.

DISCURSIVELY, adv. (by due gradation of argument) par une suite de raisonnement.

DISCUS, V. Quoit.

To **DISCUS**, v. a. (to examine) discuter, éplucher, examiner, considérer avec attention, a giter. To discuss a business, discuter une af faire, la bien éplucher.

DISCUSSED, adj. (examined) discuté, éplu ché, examiné, considéré avec attention, agité.

DISCUSSION, f. (examination, disqui sition) discussion, recherche, f. examen, m.

DISCUSSIVE, adj. (having the power to dissolve humours) résolutif, qui résout, qui dis soute. A discussive remedy, un médicament ré solutif, qui résout, qui dissipe les humeurs.

DISCUTIENTS, f. (such medicines as dis solve and disperse humours) des remèdes dissol vants, m. pl.

DISDAIN, f. (scorn) dédain, mépris, rebut, m. fierté, f.

To **DISDAIN**, v. a. (to scorn, to despise) dédaigner, mépriser, avoir du dédain pour.

DISDAINED, adj. (scorned) dédaigné, mé prisé.

DISDAINFUL, adj. (scornful) dédaigneux, fier, méprisant.

DISDAINFULLY, adv. (scornfully) dédaigneusement, fièrement, avec mépris.

DISDAINFULNESS, f. (contemptuousness, haughty scorn) humeur dédaigneuse, fierté, f. dédain, mépris, rebut, air méprisant, m.

DISDAINING, f. (from to disdain) dédain, mépris, m. l'action de dédaigner, &c.

DISEASE, f. (distemper) mal, m. maladie, incommodité, indisposition, f. The foul disease, le mal de Naples, la vérole.

To **DISEASE**, v. a. (to afflict with disease, to make morbid, to infect) causer une maladie, donner du mal, infecter.

To **DISEASE** (to trouble) incommoder, trou bler, inquiéter.

DISEASED, adj. (sick, morbid, troubled; in a proper and figurative sense) malade, in commodé, indisposé, qui se porte mal.

D † **DISEASEDNESS**, f. (sickness, mor bidness) maladie, indisposition, f.

To **DISEMBARK**, v. a. (to carry to land) débarquer. To disembark goods, débarquer des marchandises.

To **DISEMBARK**, v. n. (to land, to go to land) débarquer, aborder, prendre terre.

To **DISEMBARK** (to go off) from an un dertaking, quitter quelque entreprise, s'en départir.

DISEMBARKED, adj. (landed) débarqué.

DISEMBARKING, f. (landing) débarque ment, m.

To **DISEMBOGUE**, v. r. (to gain a vent, to flow) se décharger. The river Volga disem bogue itself into the Caspian sea, la rivière de Volga se décharge dans la mer Caspienne.

To **DISEMBOGUE**, v. n. (to sail out of a freight at sea) débouquer.

DISEMBOGUING, f. (from to disembogue) débouquement, m.

To **DISEMBROIL**, v. a. (to disentangle, to free from perplexity) débrouiller.

To DISENABLE, v. To Disable.
To DISENCHANT, v. a. (to free from the force of an enchantment) *désenchanter, désempoiler, délivrer de l'enchantement, rompre un charme.*

DISENCHANTED, adj. (freed from enchantment) *désenforcé, désenchanté.*
DISENCHANTING, f. (from to disenchant) *désenchantement, désenforcement, m.*

To DISENCUMBER, v. a. (to discharge from incumbrance) *débarraffer, débarrasser.*

DISENCUMBRANCE, f. (freedom from incumbrance) *débarquement, m.*

To DISENGAGE, v. a. (to disentangle, to free from impediments) *dégager, détacher, débarrasser.*

To DISENGAGE, v. n. (to set one's self free, to withdraw one's affections from) *se détacher, se dégarer, retirer son affection.*

DISENGAGED, adj. (disentangled) *dégagé, détaché, débarrassé.*

DISENGAGED (vacant, at leisure) *vacant, qui n'est point occupé.*

DISENGAGEMENT, or Disengagedness, f. (release from any attachment) *dégagement, détachement, m.*

DISENGAGING, f. (from to disengage) *l'action de dégager, &c.*

To DISENTANGLE, v. a. (to set free from impediments; to disentangle) *démêler, dégager, débrouiller, débarrasser.* To disentangle the hair, *démêler les cheveux.* * To disentangle one's self from a scurvy business, *se débarrasser, se tirer, se débarrasser d'une méchante affaire.*

DISENTANGLED, adj. (set free from impediments) *démêlé, dégagé, débrouillé, débarrassé.*

DISENTANGLING, f. (from to disentangle) *l'action de démêler, &c.*

To DISENTHRAL, v. a. (to set free, to rescue from slavery) *mettre en liberté, retirer de l'esclavage.*

To DISENTHRONE, V. To Dethrone.

DISESTEEM, f. (slight regard, contempt) *mépris, dédain, m.* To bring one into disesteem, *rendre quelqu'un méprisable, le faire mépriser.*

To DISESTEEM, v. a. (to regard slightly) *mépriser, avoir du mépris pour.*

DISESTEEMED, adj. (slighted) *méprisé, pour qui l'on a du mépris.*

DISFAVOUR, f. (the being out of favour) *disgrâce, f. désaveur, f.*

DISFAVOUR (discourtesy) *déplaisir, m.*

DISFAVOUR (disfiguring) *enlaidissement, m.*

To DISFAVOUR, &c. V. To Disfigure, &c.

To DISFIGURE, v. a. (to spoil the figure, to make ugly) *défigurer, dévisager, rendre difforme, enlaidir, gâter.* To disfigure one's face, *défigurer le visage de quelqu'un, le dévisager.*

DISFIGURED, adj. (deformed) *défiguré, dévisagé, enlaidi, gâté.* He is quite disfigured with the small-pox, *il est tout défiguré de la petite vérole.*

DISFIGUREMENT, f. (change of a better form to a worse) *enlaidissement, m.* This will be no disfigurement to her face, *ceci ne défigurerà, ou ne gâtera point son visage, ceci ne sera point de tort à sa beauté.*

DISFIGURING, f. (from to disfigure) *l'action de défigurer, &c.*

To DISFOREST, v. a. (to pull down, or displant the trees of a forest) *abattre, ou arracher les arbres d'une forêt.*

To DISFRANCHISE, v. a. (to deprive of privileges or immunities) *ôter la franchise, ôter les droits de franchise, ou les privilèges.*

DISFRANCHISED, adj. (that has lost his privileges) *qui a perdu sa franchise.*

DISFRANCHISEMENT, f. (the act of depriving of privileges) *privation de franchise, ou de privilèges, f.*

To DISFURNISH, &c. V. To Unfurnish, &c.

To DISGARNISH, v. a. (to strip of ornaments) *dégarnir.*

DISGARNISHED, adj. (stript of ornaments) *dégarni.*

DISGARNISHING, f. (from to disgarnish) *l'action de dégarnir.*

To DISGORGE, v. a. (to cast up from the stomach, to vomit) *rendre gorge, vomir, rejeter, f. dégoûter.*

To DISGORGE itself into the sea (as some rivers do) *se débarger dans la mer.*

DISGRACE, f. (discredit, dishonour, reproach, dishonour, opprobrium, m. bonte, infamie, ignominie, tâche, flétrissure, f. How came he to bring such a disgrace upon himself? *comment s'est-il attiré cette infamie?* To conceal the disgrace of one's family, *cacher l'opprobre de sa famille.* He is a disgrace to his friends, *il est la bonte de sa parenté.*

DISGRACE (disfavour) *disgrâce, f.* To be in disgrace at court, *être en disgrâce, être disgracié, n'être plus en faveur, avoir perdu la faveur de son prince.*

To DISGRACE, v. a. (to shame, to dishonour) *deshonorer, faire bonte ou dishonour.* You disgrace your relations, *vous faites bonte à vos parents, vous les dishonorez.* To disgrace one's self, *se faire bonte.*

To DISGRACE (to brand with infamy) *noter d'infamie, flétrir.*

DISGRACED, adj. (dishonoured) *deshonoré, perdu de réputation.*

DISGRACED (put out of favour) at court, *disgracié.*

DISGRACEFUL, adj. (shameful, ignominious) *bonteux, infame, qui fait bonte, qui dishonore, qui flétrit.* A disgraceful suit of clothes, *un habit qui fait bonte.* Nothing can be more disgraceful, *il ne se peut rien voir de plus bonteux, ou de plus infame.*

DISGRACEFULLY, adv. (shamefully, with indignity) *bonteusement, d'une manière bonteuse, ou infame, avec opprobre.*

DISGRACEFULNESS, V. Disgrace.

DISGRACER, f. (one that exposes to shame, one that causes ignominy) *celui ou celle qui dishonore, ou qui fait bonte.*

DISGRACING, f. (from to disgrace) *l'action de dishonorer, ou de faire bonte, &c.*

To DISGRADE, &c. V. To Degrade.

† To DISGRUNTLE, v. a. (to anger) *sâcher, piquer, choquer, mettre de mauvaise humeur.*

DISGRUNTLED, adj. (angry) *sâché, piqué, choqué, de mauvaise humeur.*

DISGUISE, f. (counterfeit habit) *déguisement, masque, m.*

* DISGUISE (pretence) *déguisement, prétexte, voile, masque, m. couleur, feinte, f.*

To DISGUISE, v. a. (to put in a disguise) *déguiser, travestir, masquer.* To disguise one's self (to put one's self in a disguise) *se déguiser, se travestir.*

* To DISGUISE (to alter) a thing, *déguiser une chose, lui donner une autre forme, ou figure, la métamorphoser, la changer, la rendre méconnaissable.*

To DISGUISE (or conceal) one's intentions, *déguiser, feindre, dissimuler, cacher son dessein.*

DISGUISED, adj. (counterfeit, altered, &c.) *déguisé, &c.*

† DISGUISED (deformed by liquor) *gris, ivre, pris de vin, enivré jusqu'à perdre la raison.*

DISGUISEMENT, V. Disguise.

DISGUISER, f. (one that puts on a disguise, one that disguises) *qui déguise.*

DISGUISING, f. (from to disguise) *l'action de déguiser, &c.*

DISGUST, f. dislike, aversion of the palate from any thing) *dégoût, m.*

* DISGUST (ill-humour, malevolence, aversion) * *dégoût, mécontentement, m. aversion, f.* There is some disgust in the case, *il y a quelque*

mécontentement. He took a disgust at me, *il m'a pris en aversion.* To take some disgust, *être mal satisfait de quelqu'un, ou de quelque chose, en être choqué.*

To DISGUST, v. a. (to raise or produce aversion, to dislike) *prendre en aversion, dégoûter, mépriser.*

DISGUSTED, adj. (disliked) *qu'on a pris en aversion, désapprouvé, méprisé.*

DISGUSTED (displeased) at a thing, *choqué, mal satisfait de quelque chose.*

DISGUSTFUL, adj. (nauseous, which causes aversion) *dégoûtant.*

DISH, f. (a broad wide vessel used at table) *plat, m.* A silver, pewter, or earthen dish, *un plat d'argent, d'étain, ou de terre, m.* A large dish, *un grand plat, un biffin.* * † You have done it in a dish (or neatly) *vous l'avez fait bien fait, vous y avez bien réussi.* P. The dish wears its own cover, *P. tel maître tel valet.*

* To eat a dish of meat with one, *manger chez quelqu'un, prendre un repas chez lui.* * † Fools which a man meets in his dish every day, *les fots qu'on trouve tous les jours sur ses pas.* * † To lay a thing in one's dish (to twist him with it) *reprocher une chose à quelqu'un, lui en faire des reproches.* * † La lui jeter au nez. A dish of meat, or fish, *un plat de viande, ou de poisson.*

DISH (or course) of meat, *un plat, un service de mets, des viandes.* A dain y dish, *des friandises, des mets exquis, de bons morceaux, des ragouts.*

DISH (a porringer) *une écuelle.*

DISH (a deep hollow vessel for liquid food) *raffie, f.* A dish of coffee, or of chocolate, *une tasse de café, ou de chocolat.*

CHAFING-DISH, V. Chafing.

DISH-CLOUT, f. (the cloth made use of to rub dishes) *torchon, m.*

DISH-WASH, or Dish water, f. (the water that has been used to wash dishes) *lavure d'écuelles, f.*

To DISH UP, v. a. (to serve in a dish) *dresser, mettre dans un plat.* To dish up the postage, *dresser le potage, le mettre dans un plat.*

* † To dish sweet meat with sour sauce, *assaisonner de bonne viande avec une sauce aigre.* * accompagner ses bienfaits de quelque chose de fâcheux.

DISHABILLE, f. (an undress, a loose dress) *déshabillé, m.* You have caught me in my dishabille, *vous me trouvez en déshabillé.*

DISHARMONY, f. (jarring) *manque d'harmonie, m.*

To DISHEARTEN, v. a. (to discourage) *décourager, faire perdre courage, ôter le courage, intimider.* * † mettre la peur au ventre.

DISHEARTENED, adj. (discouraged) *découragé, qui a perdu courage, abattu, intimidé.* Why are you so disheartened? *pourquoi perdez-vous courage?*

DISHEARTENING, f. (from to dishearten) *l'action de décourager, &c.*

DISHED UP, adj. (served in a dish) *dressé, mis dans un plat.*

† DISHERISON, f. (disinheriting; the act of debarring fr in inheritance) *exhérédation, f.*

To DISHERIT, V. To Disinherit.

DISHERITOR, f. (one that disinherits, or puts another out of his inheritance) *celui qui déshérite un autre, ou qui le prive de la succession.*

DISHEVELLED, adj. (whose hair hangs loose, commonly spoken of women) *chevelue, qui a les cheveux épars.*

DISHONEST, adj. (base, knavish, vile) *est faith malhonnête, de mauvaise foi, qui n'est pas bonnête, imbué d'un bonnête homme, vilain, bonteux, infame.* A dishonest man, *un malhonnête homme.* Dishonest laws, *des lois ou pratiques indignes d'un bonnête homme, des lois infames.*

DISHONEST (unhaste) *dishonnête, lâche, impudique, qui n'est pas bon.*

DIS

DISHONESTLY, adv. (without faith, without probity) *mal-bonnetement, en mal-bonneté homme, ou mal-bonneté femme.*

DISHONESTLY (unchastely) *déshonnetement, contre la pudeur.*

DISHONESTY, f. (want of probity, knavery) *mal-bonneté, friponnerie, f.* A great piece of dishonesty, *une action tout-à-fait lâche, basse, ou mal-bonneté, qui est tout-à-fait indigne d'un bonnet homme.*

DISHONESTY (lowdown, impunity) *déshonneté, impureté, impudicité, f.*

DISHONOUR, f. (disgrace, reproach, ignominy) *déshonneur, opprobre, m. honte, infamie, ignominie, tache, flétrissure, f.*

TO DISHONOUR, v. a. (to disgrace, to bring shame upon) *déshonorer, faire déshonneur, flétrir.*

TO DISHONOUR (to ruin) a virgin, *déshonorer une fille.*

DISHONOURABLE, adj. (shameful, ignominious) *déshonorable, honteux, infame.*

DISHONOURABLY, adv. (dishonestly) *mal-bonnetement, en mal-bonneté homme, vilainement.*

DISHONoured, adj. (disgraced, brought to shame) *déshonoré, flétri.*

DISHUMOUR, f. (peevishness, ill-humour) *mauvaise humeur, f.*

TO DISMEMBER, &c. V. To Disembark, &c.

TO DISMEMOGUE, &c. V. To Disembogue, &c.

DISIMPROVEMENT, f. (reduction from a better to a worse state) *décadence, détérioration, f.*

TO DISINCHANT, &c. V. To Disenchanted, &c.

DISINCLINATION, f. (want of affection, slight dislike) *déclinement, m. mauvaise volonté, f.*

TO DISINCLINE, v. a. (to alienate affection from, to estrange) * *désigner, aliéner l'affection de quelqu'un.*

DISINCLINED, adj. (estranged) *indisposé, * éloigné.* They are disinclined one to the other, *ils sont indisposés l'un pour l'autre.*

TO DISINCORPORATE, v. a. (to part, to separate) *séparer.*

TO DISINCOURAGE, V. To Discourage.

DISINCOURAGEMENT, V. Discouragement.

DISINGENUITY, f. (dishonesty, meanness of artifice) *mauvaise foi, peu de sincérité, dissimulation, f.*

DISINGENUOUS, adj. (unfair, meanly artful) *qui n'est pas ingénu, qui n'est pas sincère, dissimulé.*

DISINGENUOUSLY, adv. (in a disingenuous manner) *d'une manière peu ingénue, ou peu sincère, avec dissimulation.*

DISINGENUOUSNESS, V. Disingenuity.

DISINHABITED, adj. (uninhabited) *dépeuplé, désert, désolé.*

DISINHERISON, f. (the act of disinheriting) *exhérédation, f.*

TO DISINHERIT, v. a. (to cut off from an hereditary right) *dés hériter, priver de la succession, exhériter.*

DISINHERITED, adj. (cut off from an hereditary right) *dés hérité, exhérité.*

DISINHERITING, f. (from to disinheriting) *exhérédation, f.*

TO DISINTER, v. a. (to unbury, to take out of the grave) *déterrer.*

DISINTERESTED, or Disinterested, adj. (impartial, not biased by particular views) *désintéressé, dégagé de tout intérêt.*

DISINTERESTMENT, or Disinterest, f. (indifference to profit, contempt of private interest) *désintéressement, m.*

DISINTERESTEDNESS, V. Disinterestment.

DISINTERESTEDLY, adv. (in a disinte-

DIS

rested manner) *avec désintéressement, sans préjugé, sans passion.*

TO DISINTRHONE, &c. V. To Dethrone, &c.

TO DISINTRICATE, &c. V. To Disentangle, &c.

DISINVITATION, or Disinviting, f. (the act of retracting an invitation) *l'action de déprimer.*

TO DISINVITE, v. a. (to retract an invitation) *déprimer, contremander.*

DISINVITED, adj. (from to disinvite) *déprimé.*

TO DISJOIN, v. a. (to separate, to disunite) *déjoindre, déjunir, séparer, diviser, détacher.*

DISJOINED, adj. (separated) *déjoint, déjuné, séparé, divisé, détaché.*

DISJOINING, f. (from to disjoin) *l'action de déjoindre, &c.*

TO DISJOINT, v. a. (to put out of joint) *démordre, disloquer.*

* **TO DISJOINT** (to divide) an estate, *morceleur, d'embrer un bien.*

DISJOINT, or Disjointed, adj. (put out of joint) *dénis, disloqué, &c.*

DISJUNCT, V. Disjoined.

DISJUNCTION, f. (disunion, separation) *dissension, séparation, division, f.*

DISJUNCTIVE, adj. (incapable of union) *dissociatif.* A disjunctive particle (that which marks separation or opposition) *une particule disjonctive.*

DISJUNCTIVELY, adv. (distinctly, separately) *dans un sens dissociatif.*

DISK, f. (in astronomy; the body of the sun, moon, or other planet, as it appears to the eye) *le disque, ou le corps apparent du soleil, ou de la lune.*

DISK, V. Quoit

DISKINDNESS, f. (ill turn, injury) *mauvais tour, tort, préjudice, m.* To do one a diskindness, *rendre un mauvais office à quelqu'un.*

DISLIKE, f. (disinclination, want of affection) * *déclinement, dégoût, m. répugnance, aversion, f.*

TO DISLIKE, v. a. (to disallow, to disapprove, to regard with ill-will or disgust) *désapprouver, ne pas approuver, ne pas agréer, avoir de l'aversion, ou du dégoût pour quelque chose, blâmer.* The chief thing that I dislike in him, *la principale chose qui me déplaît en lui.*

DISLIKED, adj. (disapproved) *désapprouvé, &c.* His proceeding is very much disliked, *on blâme fort son procédé.*

DISLIKENESS, f. (dissimilitude, unlikeness) *dissimilitude, différence, f.*

DISLIKER, f. (a disapprover, one that is not pleased) *cenfleur, qui désapprouve, m.*

DISLIKING, f. (from to dislike) *dégoût, m.*

TO DISLIMB, v. a. (to tear limb from limb) *démembre, arracher les membres.*

DISLIMBED, adj. (dismembered) *à qui on a arraché les membres.*

TO DISLOCATE, v. a. (to put out of joint) *déloquer, démettre.*

DISLOCATED, adj. (put out of joint) *déloqué, démis.*

DISLOCATION, f. (a joint put out) *délocation, m.*

TO DISLODGE, v. a. (to remove from a place, to drive from a station) *faire déloger, ébaisser, mettre dehors.* To dislodge a stag, *lancer un cerf.* To dislodge a camp, *décamper.*

TO DISLODGE one (to turn him out of his lodging) *faire déloger quelqu'un, le mettre dehors.*

DISLODGED, adj. (removed, driven from a station) *qu'en a fait déloger, chassé, &c.*

DISLODGING, f. (from to dislodge) *l'action de faire déloger, &c.*

DISLOYAL, adj. (not true to allegiance) *déloyal, infidèle, perfide, traître.* A subject

DIS

disloyal to his prince, a wife to her husband, *un sujet déloyal à son prince, une femme infidèle à son mari.*

DISLOYALLY, adv. (treacherously, not faithfully) *infidèlement, perfidement, avec perfidie, en traître.*

DISLOYALTY, f. (want of fidelity to the sovereign) *déloyauté, perfidie, infidélité, trahison, f.*

DISMAL, adj. (terrible, hideous) *terrible, affreux, horrible, hideux, sinistre, funeste.* A dismal sight, *un spectacle affreux, ou hideux.*

* **DISMAL**, f. (a vulgar name for an undertaker's or upholder's man, employed in burials) ** un corbeau.*

DISMALLY, adv. (hideously, horribly) *terriblement, affreusement, horriblement, hideusement.*

DISMALNESS, f. (horror) *horreur, f.*

TO DISMANTLE a city, v. a. (to pull down its walls) *démanteler une ville, abattre les murailles d'une ville.*

DISMANTLED, adj. (stript of its walls; speaking of a town, dismantled)

DISMANTLING, f. (from to dismantle) *l'action de démanteler.*

TO DISMASK, v. a. (to divest of a mask, to uncover from concealment) *démasker.*

DISMAY, f. (affright, fear) *étonnement, épouvantement, m. crainte, f.*

TO DISMAY, v. a. (to terrify, to affright) *épouvanter, étonner, intimider, surprendre, déconcerter.*

DISMAYED, adj. (terrified, dispirited) *épouvané, étonné, intimidé, surpris, tout éperdu, déconcerté.* They fled all dismayed, *ils prirent la fuite tout éperdus.*

DISMAYEDNESS, f. (dejection of courage) *abattement, m. frayeur, f.*

DISME, f. (a tenth, the tenth part, tithe) *dime, f.*

TO DISMEMBER, v. a. (to pull in pieces; in a proper and figurative sense) *démembre, déchirer, mettre en pièces.*

DISMEMBERED, adj. (pulled in pieces) *démembre, &c.*

DISMEMBERING, f. (from to dismember) *l'action de démembrer, &c.*

TO DISMISS, v. a. (to send away, to give leave of departure) *renvoyer, congédier, donner congé.* 'Tis time to dismiss him, *il est tems de le renvoyer.*

TO DISMISS (to discard, to divest) one from his employ, *congédier quelqu'un, lui donner son congé.*

TO DISMISS (or put away) one's wife, *répudier sa femme, faire divorce avec elle.*

TO DISMISS a cause in chancery, *mettre les parties hors de cour & de procès.* * **TO DISMISS** a thing without any reflection upon it, *passer par dessus une chose, n'y faire aucune réflexion.*

DISMISSED, adj. (sent away, discarded) *renvoyé, congédié, &c.* He was dismissed the court, *on l'a chassé de la cour, il a été banni de la cour.*

DISMISSING, f. (from to dismiss) *l'action de renvoyer, de congédier, de répudier, &c.*

DISMISSION, f. (discharge, obligation to leave any place or post) *renvoi, congé, m.*

DISMIST, V. Dismissed.

TO DISMOUNT, v. a. (to unhorse another) *démontér, disarçonner.*

* **TO DISMOUNT** one's prejudices, *éter à quelqu'un ses préjugés.*

TO DISMOUNT a cannon (to make it unfit for service) *démontér un canon, le rendre incapable de service.*

TO DISMOUNT, v. n. (to alight) *déscendre de cheval, mettre pied à terre.*

DISMOUNTED, adj. (thrown or alighted from a horse) *démonté.*

DISMOUNTING, f. (from to dismount) *l'action de démonter, &c.*

TO DISNATURALIZE, v. a. (to deprive

the state of being scattered) *dispersion*, f. The dispersion of the Jews, la *dispersion des Juifs*.

To DISPIRIT, v. a. (to discourage, to intimidate) *décourager, abattre, intimider*.

DISPIRITED, adj. (discouraged, intimidated) *découragé, abattu, intimidé*. Dispirited blood, sang qui manque d'esprit.

To DISPLACE, v. a. (to put out of one's, or its place) *déplacer, ôter de sa place, déranger*.

To DISPLACE (to turn out of an office) *ôter à quelqu'un sa place, ou son emploi, l'en débarrasser, l'en démettre*.

DISPLACED, adj. (put out of its place) *déplacé, ôté de sa place, dérangé, &c.*

DISPLACENCY, f. (disgust, any thing displeasing) *dégoût, désagrément, m.*

DISPLACING, f. (from to displace) *déplacement, m.* l'action de déplacer, &c.

To DISPLANT, v. a. (to remove a plant) *déplanter*.

* To DISPLANT (to drive a people from the place in which they have fixed their residence) *extirper un peuple, le chasser du lieu où il s'étoit établi*.

DISPLANTATION, f. (the removal of a plant) l'action de déplanter, f.

DISPLANTATION (the ejection of a people) *extirpation, f.*

DISPLAY, f. (explication, exposing of any thing to view) *explication, exposition, f.* A display of heraldry, *explication du blason, ou de l'art de blasonner*.

To DISPLAY, v. a. (to spread wide) *déployer, élargir, étendre, déplier, détreindre, dévelepper*. To display one's colours, *déployer son drapeau*.

* To DISPLAY (to declare) *expliquer, exposer, découvrir, développer, déclarer, démêler*. To display an intrigue, *découvrir, développer, démêler une intrigue*.

* To DISPLAY (to make a shew of) one's wit, *étaler son esprit, en faire parade*.

DISPLAYED, adj. (spread wide, declared) *déployé, étendu, &c. expliqué, déclaré, découvert, &c.*

DISPLAYING, f. (from to display) l'action de déployer, d'étendre, &c.

DISPLEASANT, &c. V. Unpleasant, &c.

To DISPLEASE, v. a. (to discontent, to offend, to make angry) *déplaire, ne plaire pas, fâcher*. To displease one, *déplaire à quelqu'un*. To displease God and the world, *déplaire à Dieu & au monde*.

DISPLEASED, adj. (discontented) *fâché, qui n'est pas content, mécontent*.

DISPLEASED (angry) *fâché, en colère*. I am displeased with him, *je suis fâché contre lui*. To be displeased with one's self, *je déplaie*. I am utterly displeased with his carriage, *sa conduite me déplaie tout-à-fait*.

DISPLEASEDNESS, f. (quality of offending) *qualité de ce qui déplaie*.

DISPLEASURE, f. (uneasiness, pain received or given) *déplaisir, chagrin, mécontentement, m.* To do a displeasure to one, *faire un déplaisir à quelqu'un*. I promise you that you shall receive no displeasure thereby, *je vous promets que vous n'en recevrez aucun mécontentement*.

DISPLEASURE (anger, indignation) *déplaisir, m. indignation, f.* To incur the king's displeasure, *encourir la disgrâce, ou l'indignation du roi*.

To DISPLODE, v. a. (to disperse with a loud noise, to vent with violence) *pousser, disperser avec grand bruit*.

DISPLOSION, f. (a sudden burst, or dispersion with noise and violence, such as that of the discharge of a gun, &c.) *bruit, fracas, m.* tel que celui qui est causé par la décharge d'un canon, d'un mortier, ou d'une vesse.

† DISPORT, f. (pastime, sport, recreation) *passetems, divertissement, jeu, m. récréation, f.*

† To DISPORT, v. n. (to play, to toy) *se divertir, ou passer le tems*.

† To DISPORT one's self, v. r. (to divert one's self) *s'amuser, se récréer*.

DISPOSAL, or DISPOSE, f. (regulation, power, management) *disposition, f. pouvoir, maniment, m.* I left it at his disposal, or dispose, *je l'ai laissé à sa disposition*. I am not at your disposal, *vous n'avez rien à me commander, je ne dépens pas de vous*.

To DISPOSE, v. a. (to prepare) *disposer, préparer*.

To DISPOSE (to set in order) *disposer, ranger, arranger, poster, ordonner, mettre par ordre*. P. Man proposes and God disposes, P. l'homme propose, & Dieu dispose.

To DISPOSE (to do what one pleases with, to transfer to any other person or use) *disposer de, faire ce qu'on veut de*. To dispose of one's estate by will, *disposer de son bien par testament*.

To DISPOSE of (to employ to any end) *disposer, approprier à, employer à*. I know not how to dispose of it, *je ne sais comment en disposer, je ne sais qu'en faire, je ne sais à quoi l'employer*.

To DISPOSE of another man's money, *le servir de l'argent d'autrui, en disposer*. To dispose of a thing (or to give it away) *disposer d'une chose, donner une chose, en faire présent à quelqu'un*. How will you dispose of yourself?

qu'avez-vous envie de faire? que ferez-vous de votre personne? To dispose of one's time, *employer son tems*. To dispose of a house (or to let it) *louer une maison*. To dispose of one's son to a school, or a trade, *mettre son fils à l'école, ou en apprentissage*.

To dispose of one (or to send him away) *se défaire de quelqu'un, lui donner son congé*. I am yours to dispose of, *je suis tout à vous*.

To DISPOSE of (to give) a daughter in marriage, *donner sa fille en mariage, la marier*.

DISPOSED, adj. (ready, inclined) *disposé, qui est d'humeur, en train, dans la disposition, ou prêt à faire quelque chose*.

Disposed to be merry, *d'humeur à rire, ou à se divertir*. Disposed to laugh, *en train de rire*. Disposed to cry, or to vomit, *d'humeur à pleurer, dans la disposition de vomir*. Piously disposed, *qui a des inclinations pieuses, qui est porté à la piété*. Well, or ill disposed in health, *qui est en bonne, ou en mauvaise santé*. Against you are disposed to drink, *à vous, en attendant que vous foyez d'humeur à boire*.

DISPOSED (prepared) *disposé, préparé*.

DISPOSED (set in order) *disposé, rangé, arrangé, posé, mis en ordre*.

DISPOSED of (applied to any purpose) *dont on a disposé, dont on s'est servi, que l'on a employé, donné, vendu, loué, &c.*

DISPOSER, f. (a giver, a governor, a regulator) *dispensateur, arbitre, m.* celui ou celle qui dispose, &c. God is the wise disposer of all things, *Dieu dispose sagement de toutes choses*.

DISPOSING, f. (from to dispose) l'action de disposer, &c.

DISPOSITION, f. (order, method) *disposition, f. arrangement, ordre, m.* Having made these dispositions, the directors turned their thoughts towards a dividend, *après avoir fait ces arrangements, les directeurs ont songé à un dividende*.

DISPOSITION (inclination, temper) *inclination, f. penchant, m.* Disposition of body, *disposition, f. état de la santé, m.* Disposition of mind, *disposition, f. talent, m.* The sweetness of his disposition gains him abundance of friends, *la douceur de son tempérament lui attire beaucoup d'amis*.

DISPOSITIVE, adj. (decretive) *dispositif*.

To DISPOSSESS, v. a. (to put out of possession, to deprive) *déposséder, dépouiller*. * To dispossess of an error, *déranger, faire revenir d'une erreur, débattre*.

DISPOSSESSED, adj. (deprived, put out of possession) *dépossédé, dépouillé*.

DISPOSSESSING, f. (from to dispossess) l'action de déposséder, de dépouiller, &c.

DISPOSSESSION, f. (the being deprived of any thing which one had before) *dépoussession, f.*

DISPOSURE, f. (disposal, power, management) *disposition, conduite, administration, f. pouvoir, maniment, m.*

DISPRAISE, f. (blame, censure) *blâme, reproche, m.* I have seen as fine faces, no dispraise to yours, *j'ai vu d'aussi beaux visages, sans faire tort au vôtre*.

To DISPRAISE, v. a. (to discommend, to blame, to censure) *blâmer, condamner, trouver à redire, critiquer*.

DISPRAISED, adj. (blamed, condemned) *blâmé, condamné, critiqué*.

DISPRAISER, f. (a censurer, one who blames) *critique, censeur, m.*

DISPRAISING, f. (from to dispraise) l'action de blâmer, de condamner, &c.

To DISPREAD, v. a. (to spread different ways) *disperser, répandre, jeter ça & là*.

DISPROFIT, f. (loss, damage, detriment) *perte, f. dommage, préjudice, désavantage, m.*

To DISPROFIT, v. a. (to cause loss, damage, or detriment) *nuire, préjudicier, porter dommage*.

DISPROOF, f. (confutation) *réfutation, f.*

DISPROPORTION, f. (inequality, want of symmetry) *disproportion, inégalité, disparité, f.*

DISPROPORTIONABLE, or Disproportionate, adj. (unsuitable, unsymmetrical) *disproportionné, inégal*.

DISPROPORTIONABLENESS, or Disproportionateness, f. (unsuitableness) *disproportion, inégalité, disconvenance, f.*

DISPROPORTIONABLY, adv. (unsuitably) *inégalement*.

DISPROPORTIONAL, V. Disproportionable.

To DISPROVE, v. a. (to prove contrary to) *réfuter, prouver le contraire*. To disprove an argument, *réfuter un argument*.

DISPROVED, adj. (confuted) *réfuté*.

DISPROVER, f. (one that disproves, or confutes) *celui qui réfute, ou qui blâme*.

DISPROVING, f. (from to disprove) *réfutation, f.*

DISPUTABLE, adj. (that may be disputed) *disputable, de quoi l'on peut disputer, problématique*.

DISPUTANT, f. (a controvertist, a disputator) *disputeur, celui qui dispute, m.*

DISPUTATION, f. (argumentation, controversy) *dispute, thèse, f.* To hold a disputation in divinity, *soutenir une dispute, soutenir une thèse en théologie, disputer en théologie*.

DISPUTATIVE, adj. (troublesome, quarrelsome, contending) *disputeur, qui aime à disputer, querelleur*.

DISPUTE, f. (debate, contest) *dispute, querelle, contestation, f. débat, m.* Beyond all dispute, *sans doute, sans contredit*.

To DISPUTE, v. n. (to quarrel) *disputer, être en débat, ou en contestation*.

To DISPUTE (to agitate, or maintain a question) *disputer, débattre, agiter des questions, défendre une opinion*.

To DISPUTE, v. a. (to contend for) *disputer, contester*.

DISPUTER, f. (a controvertist) *disputeur, m.*

DISPUTING, f. (from to dispute) l'action de disputer, &c.

DISQUALIFICATION, f. (that which disqualifies) *incapacité, qualité qui rend incapable*.

To DISQUALIFY, v. a. (to render unqualified, or incapable) *rendre inhabile, ou incapable, dégrader*. By the general consent of political civilians, there are physical as well as moral incapacities, which disqualify a prince from the government of certain states; and in those cases, even in hereditary monarchies, the people resume (or are restored to) their right

of chusing a king; of which we find several instances, not only in England, but also in France, Spain, and Portugal, de l'aveu de tous les jurisconsultes politiques, il y a des incapacités physiques & morales, qui rendent un prince inhabile au gouvernement de certains états; & en ces cas-là, dans les monarchies héréditaires mêmes, les peuples renrent dans leurs droits de se choisir un roi; de quoi on voit plusieurs exemples, non seulement en Angleterre, mais aussi en France, en Espagne, & en Portugal.

DISQUALIFIED, adj. (made unfit, disabled) rendu incapable, ou inhabile, dégradé.

DISQUALIFYING, f. (from to disqualify) dégradation, f.

DISQUIET, f. (trouble, inquietness) inquiétude, peine, tristesse, f. chagrin, trouble, tourment, m.

To **DISQUIET**, v. a. (to trouble, to make uneasy) inquiéter, donner de l'inquiétude, chagriner, tourmenter, troubler.

DISQUIET, or **Disquieted**, adj. (unquiet, uneasy, restless) inquiet, chagriné, tourmenté, inquiet, chagrin, fâché, troublé.

DISQUIETER, f. (a disturber) perturbateur, m. celui ou celle qui inquiète, &c.

DISQUIETLY, adv. (anxiously, without rest) sans repos, avec inquiétude.

DISQUIETNESS, or **Disquietude**, f. (uneasiness, anxiety) inquiétude, f. trouble, m.

DISQUISITION, f. (thorough inquiry) disquisition, recherche exacte, enquête, ou perquisition, f.

To **DISRANK**, v. a. (to put out of its place, to put out of order) déranger, ôter de sa place, déséquer.

DISRANKED, adj. (put out of its place, or order) dérangé, déséqué.

To **DISREGARD**, v. a. (to slight) négliger, mépriser, ne faire aucun cas, n'avoir point d'égard pour.

DISREGARDED, adj. (slighted) méprisé, négligé, &c.

DISREGARDING, f. (from to disregard) l'action de négliger, &c.

To **DISRELISH**, v. a. (to dislike, to want a taste of) désapprouver, ne trouver pas à son goût, n'aimer pas. I disrelish that, je désapprouve cela, je ne le trouve point à mon goût, cela ne me plaît point, ou ne me revient point.

DISRELISHED, adj. (disliked) désapprouvé, qu'on ne trouve pas à son goût.

DISRELISHING, f. (from to disrelish) l'action de désapprouver, &c.

DISREPUTABLE, adj. (mean, hurtful to reputation) qui fait tort à la réputation, honteux.

DISREPUTATION, or **Disrepute**, f. (reproach, shame) reproche, m. honte, mauvaise réputation, * mauvaise odeur, f. To bring one's self into disrepute, je me mets en mauvaise odeur. To bring a disrepute upon a thing, décréditer quelque chose.

DISRESPECT, f. (incivility, disdain, contempt) incivilité, f. dédain, mépris, m.

To **DISRESPECT**, v. a. (to slight, to treat with incivility) mépriser, traiter incivilement.

DISRESPECTFUL, adj. (uncivil) méprisant, peu respectueux, incivil, peu soumis, insolent. A disrespectful answer, une réponse méprisante, qui manque de respect.

DISRESPECTFULLY, adv. (uncivily) incivilement, d'une manière peu civile.

To **DISROBE**, v. a. (to undress, to uncover) ôter la robe.

To **DISROBE**, v. n. (to strip one's self) se débarrasser, quitter la robe.

DISROBED, adj. (uncovered) sans robe.

* **DISROBED** (naked) nud.

To **DISSALT**, v. a. (to make any thing salted fresh) dessaler, ôter le sel.

DISSALTED, adj. (made fresh, by taking away the salt) dessalé.

DISRUPTION, f. (the act of breaking

asunder, breach, rent) déchirement, m. fente, crevasse, f.

DISSATISFACTION, f. (discontent) mécontentement, déplaisir, chagrin, d'agout, m.

DISSATISFACTORY, adj. (that which is unable to give content) déplaisant, fâcheux, chagrinant.

To **DISSATISFY**, v. a. (to discontent, to displease) mécontenter, déplaire, fâcher.

DISSATISFYED, or **Dissatisfied**, adj. (displeased) mal-satisfait, mécontent.

To **DISSECT**, v. a. (to cut in pieces, to anatomize) disséquer, anatomiser, faire la dissection, ou l'anatomie d'un corps.

* To **DISSECT** (to examine minutely) * anatomiser, examiner, * éplucher.

DISSECTED, adj. (cut in pieces) disséqué.

DISSECTING, f. (from to dissect) dissection, &c. f.

DISSECTION, f. (the act of dissecting, anatomy) dissection, anatomie, f.

DISSECTOR, V. Anatomist.

DISSEISIN, f. (an unlawful dispossessing a man of his land, or tenement) dessaisissement, m.

To **DISSEIZE**, v. a. (to dispossess, to deprive) dessaisir, dépouiller.

DISSEIZED, adj. (dispossessed, deprived) dessaisi, dépouillé.

DISSEIZEE, f. (he that is put out of his land) celui qui est dépouillé.

DISSEIZOR, f. (he that puts another out of his land) un usurpateur, une usurpatrice, celui ou celle qui dépouille un autre.

To **DISSEMBLE**, v. a. & n. (to feign, to pretend, to play the hypocrite) dissimuler, feindre.

To **DISSEMBLE** (to conceal) dissimuler, cacher, couvrir, pallier. To dissemble sin was never the way to have it pardoned, celui qui cache, ou qui pallie son péché, n'est pas en état d'en obtenir le pardon.

DISSEMBLER, f. (a dissembling man or woman, an hypocrite) un dissimulé, une dissimulée, * un comédien, * une comédienne, celui ou celle qui use de dissimulation, un hypocrite. He is a great dissembler, c'est un grand dissimulé, c'est un vrai fourbe, c'est un homme à deux visages, c'est un grand comédien.

DISSEMBLING, f. (from to dissemble) dissimulation, feinte, f. dissimulation, m. I hate dissembling, je hais la dissimulation.

DISSEMBLING, adj. (that dissembles) qui dissimule, dissimulé. A dissembling man, un dissimulé. A dissembling woman, une dissimulée.

DISSEMBLINGLY, adv. (with dissimulation) en dissimulant, en faisant semblant de quelque chose.

To **DISSEMINATE**, v. a. (to spread about) semer, répandre. To disseminate errors, semer des erreurs.

DISSEMINATED, adj. (scattered) semé, répandu.

DISSEMINATION, f. (the act of sowing, or spreading) l'action de semer, ou de répandre.

DISSEMINATOR, f. (he that scatters, or spreads) semeur, m. qui répand, ou publie.

DISSENSION, f. (discord, strife) dissension, discord, division, querelle, f. To sow dissensions amongst friends, mettre la dissension entre des amis, les mettre mal ensemble.

DISSENSIONOUS, adj. (disposed to discord, quarrelsome, contentious) porté à la dissension, querelleur, contentieux.

DISSENT, f. (contrariety of opinion) contrariété d'opinion, opposition de sentiments, f.

To **DISSENT**, v. n. (to disagree in opinion) être d'un sentiment contraire, ne s'accorder pas, avoir un sentiment opposé, être divisé.

DISSENTANEOUS, adj. (contrary) contraire, opposé, différents, dissimulables.

DISSENTER, f. (one that disagrees, or declares his disagreement from an opinion) qui est d'un sentiment différent.

R. On appelle ordinairement dissenters les presbytériens, & autres nonconformistes, qui refusent de se ranger sous la discipline de l'église Anglicane.

DISSERTATION, f. (discourse upon a subject) dissertation, f. une dispute, un traité.

To **DISSERVE** one, v. a. (to do him an injury) desservir quelqu'un, lui rendre un mauvais office, lui porter préjudice, lui nuire, lui préjudicier.

DISSERVED, adj. (injured) desservi, &c.

DISSERVICE, f. (ill-turn, injury) tort, préjudice, mauvais office, f. desservice, m. That does great disservice to me, cela me fait grand tort.

DISSERVICEABLE, adj. (injurious, hurtful) qui fait tort, nuisible, préjudiciable.

DISSERVICEABLENESS, V. Disservice.

To **DISETTLE**, v. a. (to disorder) mettre en désordre, dérégler, déranger.

DISETTLED, adj. (put out of order) en désordre, en confusion, dérégulé, dérangé.

To **DISSERVE**, v. a. (to part, to divide, to disunite) séparer, diviser, disunir, détacher.

DISSERVED, adj. (parted, divided) séparé, divisé, déjuni, détaché. Two provinces diserved by a river, deux provinces qui sont séparées par une rivière.

DISSILIENCE, or **Dissillation**, f. (the act of bursting in two, the act of starting different ways) l'action d'éclater, de se fendre en deux.

DISSIMILAR, adj. (of a different kind or nature) dissimilaire, qui n'est pas de même nature, ou de même espèce.

DISSIMILARITY, or **Dissimilitude**, f. (unlikeness) différence, diversité, f.

DISSIMULATION, f. (dissembling) dissimulation, feinte, f. déguisement, m. To use dissimulation, user de dissimulation, f.

DISSIPABLE, adj. (easily scattered) qui peut être dissipé.

To **DISSIPATE**, v. a. (to scatter) dissiper, chasser, disperser, répandre, égarer, écarter.

To **DISSIPATE** (to remove) dissiper. This will dissipate your fear, ceci dissipera votre crainte. To dissipate the humours, dissiper, faire résoudre les humeurs.

To **DISSIPATE** (to spend, to squander away) a fortune, dissiper, détruire, consumer son bien.

To **DISSIPATE** (to scatter the attention) dissiper, distraire.

DISSIPATED, adj. (scattered, removed, wasted) dissipé, chassé, répandu, dispersé, égaré, écarté, semé.

DISSIPATING, f. (from to dissipate) l'action de dissiper, &c.

DISSIPATION, f. (dispersion, waste) dissipation, consommation, f. dégât, m.

DISSIPATION (want of attention) dissipation, inattention, distraction, f.

To **DISSOCIATE**, v. a. (to separate, to disunite, to part) diviser, séparer, défunir.

DISSOLVABLE, adj. (liable to be melted) qui peut être liquéfié.

DISSOLUBLE, adj. (apt to be dissolved) qui se peut dissoudre.

To **DISSOLVE**, v. a. (to penetrate a solid body, and divide its parts) dissoudre, séparer, détacher, détruire. Fire dissolves all bodies, le feu dissout tous les corps.

To **DISSOLVE** (to melt) a metal, dissoudre, fondre, ou liquéfier un métal.

To **DISSOLVE** (to dissipate) a swelling, résoudre, amollir, ou dissiper un tumeur.

To **DISSOLVE** (to break off) dissoudre, casser, rompre, séparer, défaire. To dissolve the parliament, dissoudre, ou dissoudre le parlement.

To **DISSOLVE** (to break a spell, to remove a charm).

To **DISSOLVE**, v. n. (to be melted, or liquified) se dissoudre, se fondre. A metal that dissolves, métal qui se dissout, m.

DIS

To **DISSOLVE** (to come to nothing) *se dissoudre, se résoudre*. A swelling that dissolves, *tumeur qui se résout*.

* To **DISSOLVE** (to melt away) in pleasures, *s'abandonner aux voluptés, vivre dans la dissipation*.
DISSOLVED, adj. (according to the various acceptations of the verb) *dissus, fondu, &c.*
cassé, rompu, &c. The dissolved snow does d'un h and soak the ground, la neige fondue ab eue & détrempé la terre. A thing that cannot be dissolved, *une chose indissoluble, qu'on ne peut dissoudre*. To be dissolved in luxury, *s'abandonner au luxe, ou à la débauche, être dissolu, débauché, déréglé*.

DISSOLVENT, f. (that which has the power of dissolving the parts of any thing) *un dissolvant*.

DISSOLVENT, or **Dissolving**, adj. (that has the power of dissolving, or melting) *résolutif, qui peut résoudre, ou dissoudre*.

DISSOLVER, V. Dissolvent.

DISSOLVIBLE, V. Dissolvable.

DISSOLVING, f. (from to dissolve) *l'action de dissoudre, &c.*

DSSOLUTE, adj. (lewd, loose, wanton) *dissolu, dissolonné, impudique, débauché, libertin, déréglé, abandonné*. A dissolute life, *une vie dissolue*.

DISSOLUTELY, adv. (lewdly) *dissolument, d'une manière dissolue & licentieuse, en débauché*.

DISSOLUTENESS, f. (lewdness) *dissolution, débauche, f. déréglement, m.*

DISSOLUTION, f. (separation of parts) *dissolution, séparation, division, f.*

* **DISSOLUTION** (breaking off) *dissolution, rupture, cassation, abolition, f.* A dissolution of marriage, *dissolution de mariage, f.* The dissolution of the parliament, *la cassation du parlement*. The dissolution of abbeys, *l'abolition des abbayes, f.*

DISSOLUTION, V. Dissoluteness.

DISSONANCE, f. (disagreement in sound) *dissonance, f. faux accord, manque d'harmonie, m.*

* **DISSONANCE** (contrariety) *contrariété, différence, f.*

DISSONANT, adj. (jarring) *dissonant, discordant, qui détonne*.

* **DISSONANT** (contrary) *contraire, opposé, différent, dissimilable*. My opinion is dissonant from yours, *mon opinion est contraire à la votre*.

To **DISSUADE**, or **Dissuade**, v. a. (to divert by reason or importunity from any thing) *dissuader, détourner de quelque dessein, déconseiller*.

DISSUADED, adj. (diverted from any thing) *dissuadé, détourné, déconseillé*.

DISSUADE, f. (he that dissuades) *celui ou celle qui dissuade, qui détourne, &c.*

DISSUADING, f. (from to dissuade) *dissuasion, &c. f.*

DISSUASION, f. (dhortation) *dissuasion, f. avis contraire, m.*

DISSUASIVE, adj. (tending to divert or deter from any purpose) *dissuasif, propre à dissuader*.

DISSUASIVE, f. (urgency of reason against any thing) *une raison propre à dissuader, ou à détourner d'une entreprise*.

DYSSYLLABLE, f. (a word of two syllables) *un mot dissyllabe, ou composé de deux syllabes*.

DISTAFF, f. (a sort of stick to spin withal) *quenouille, f.* A distaff-full, *quenouille garnie, f.*

To spin from a distaff, *filer avec une quenouille*.

* The kingdom of France never falls to the distaff (or to women) * *le royaume de France ne tombe point en quenouille*.

To **DISTAIN**, &c. V. To Stain, &c.

DISTANCE, f. (space between) *distance, f. éloignement, intervalle, m.* He was a great distance from thence, *il étoit fort loin, ou fort éloigné de là*. Out of distance, *à perte de vue*.

DISTANCE (respect, distant behaviour) *respect, m.* * To keep one's distance, *se tenir dans le respect, se connaître*. * As ceremony is the invention of wise men to keep fools at a dis-

DIS

tance, so good-l breeding is an expedient to make fools and wise men equals, *les cérémonies (les formalités) ont été inventées par les gens sages pour tenir les simples dans le respect, & la civilité, & la politesse est un expédient qui met les simples du niveau des sages*. Had king Henry VII. been a private man, he would have been termed proud; but, in a wise prince, it was but keeping of distance, *si le roi Henri VII. avoit été un particulier, il auroit passé pour fier; mais, comme prince sage, ce n'étoit que venir son rang*.

At a **DISTANCE** (afar off) de loin. * To keep one at a distance, *ne pas se rendre familier avec quelqu'un, garder son rang*.

To **DISTANCE**, v. a. to put a distance or space between) *espacer, observer les espaces convenables*.

To **DISTANCE** (to leave behind in a race) *dévanter, laisser derrière une course*.

DISTANCED, adj. (set at convenient distance) *rangé d'espace en espace, écarté*.

DISTANCED (cut-strict) in a race, *dévançé, laissé derrière dans une course*.

DISTANCING, f. (from to distance) *espacement, m.*

DISTANT, adj. (remote in place, not near) *distant, loin, éloigné*. Equally distant, *dans une égale distance*.

* **DISTANT** (reserved, shy) *réserve, circonspect, caché*.

DISTASTE, f. (aversion of the palate, distrelith) *dégoût, m.*

DISTASTE (dislike, uneasiness, dissatisfaction) *dégoût, déplaisir, mécontentement, ébegrin, m.* To give distaste, *effenser, échoquer, déplaître, fâcher, mécontenter*. To take distaste at something, *se choquer, s'offenser de quelque chose*.

To **DISTASTE**, v. a. (to give distaste, to offend) *de plaître, n'être pas au goût de quelqu'un, fâcher, mécontenter*.

To **DISTASTE** (to take distaste) *se choquer, s'offenser de quelque chose*.

DISTASTEFUL, adj. (nauseous to the palate, disgusting) *dégoûtant, désagréable au goût*.

DISTASTEFUL (unpleasing, offensive) *dégoûtant, effensant, échoquant, désagréable, qui déplaît, odieux*. A distasteful expression, *une expression échoquante*. A distasteful news, *une nouvelle désagréable*.

DISTEMPER, f. (a disease) *mal, m. maladie, indisposition, incommodité, f.*

DISTEMPER (troubles) of estate, *les troubles, m. la confusion, le désordre d'un état*.

DISTEMPER (a term of painting; water-colours) *détrempé, f.*

To **DISTEMPER**, v. a. (to put out of temper, to disease) *faire mal, rendre malade*.

* To **DISTEMPER** (to trouble) *troubler, causer du désordre, apporter de la confusion, déréglé*.

DISTEMPERATE, adj. (immoderate) *excessif, immodéré*.

DISTEMPERATURE, f. (intemperateness, excess of heat or cold, or other qualities) *intempérie, f.*

DISTEMPERED, adj. (sick, either in body or mind) *malade, indisposé*.

* **DISTEMPERED** (troubled, or besides himself) *qui à l'esprit malade, qui à l'esprit troublé, ou en désordre*. To have a distempered stomach, *avoir un dévègement d'estomac*.

To **DISTEND**, v. a. (to stretch out) *élargir, étendre, enfler*. To distend a bladder with wind, *enfler une vessie*.

To **DISTEND** (to cause a violent distention) *† distendre*.

DISTENDED, adj. (stretched out) *élargi, étendu, enflé*.

DISTENTION, f. (stretching) *distension, f.*

To **DISTERMINATE**, v. a. (to separate) *séparer, borner, terminer, être entre deux*.

DISTERMINATED, adj. (separated) *séparé, borné, terminé*.

To **DISTHRONIZE**, &c. V. To Unthroné, &c.

DIS

DISTICH, f. (two Latin verses that make a complete sense) *un distique*.

To **DISTIL**, (pret. & part. distilled; to extract the juice by an alembick) *distiller*.

To **DISTIL**, v. n. (to drop) *distiller, dégoutter, suer, sortir goutte à goutte*.

DISTILLABLE, adj. (which may be distilled) *qui se peut distiller*.

DISTILLATION, f. (the act of distilling by fire; the act of falling in drops) *distillation, f.* A distillation of humours, *une fluxion qui tombe du cerveau*.

DISTILLED, adj. (extracted by an alembick) *distillé*.

DISTILLER, f. (one who practises the trade of distilling) *distillateur, m.*

DISTILLING, f. (from to distil) *distillation, f.*

DISTINCT, adj. (clear) *distinct, net, clair*. A distinct pronunciation, *une prononciation distincte*.

DISTINCT FROM (different) *distinct, différent*.

DISTINCT (separate) *distinct, séparé, divisé*.

DISTINCTION, f. (difference) *distinction, différence, diversité, f.*

DISTINCTION (note) *distinction, f.* A man of great distinction, *un homme d'une grande distinction*.

DISTINCTION (separation) *division, séparation, f.* Distinction by points, *ponctuation, f.*

DISTINCTIVE, adj. (distinguishing) *distinctif, qui distingue, de distinction*. A distinctive character, *un caractère distinctif*.

DISTINCTIVELY, adv. (in right order, not confusedly) *par distinction*.

DISTINCTLY, adv. (clearly) *distinctement, nettement, clairement*.

DISTINCTLY (by itself) *separément, à part*.

DISTINCTNESS, f. Ex. The distinctness of pronunciation, *prononciation distincte, f.*

To **DISTINGUISH**, v. a. (to discern, to make a distinction between one thing and another) *distinguer, discerner, déceler*.

DISTINGUISHABLE, adj. (capable of being distinguished) *que l'on peut discerner, ou distinguer*.

DISTINGUISHABLENESS, V. Distinction.

DISTINGUISHED, adj. (noted, discerned) *distingué, discerné, décelé*.

DISTINGUISHED (eminent, transcendent) *distingué, éminent*.

DISTINGUISHER, f. (a judicious observer, one that discerns one thing from another) *un observateur judicieux, celui ou celle qui distingue, qui discerne*.

DISTINGUISHINGLY, adv. (with distinction, with some mark of eminent preference) *avec distinction, d'une manière distinguée*.

To **DISTORT**, v. a. (to wrest, to pull awry) *tordre, tourner la bouche, les yeux, &c., faire des grimaces*.

DISTORTED, adj. (deformed by irregular motions) *tordu, tourné, gêné, difforme*. He was strangely distorted by the devil, *le démon lui donnoit d'étranges contorsions*.

DISTORTION, f. (irregular motion, by which the face or other parts are disordered) *contorsion, grimace, figure désagréable, f. geste bideux, m.*

To **DISTRACT**, v. a. (to interrupt, to trouble one) *distraindre, détourner, divertir, interrompre*.

To **DISTRACT** (to make one mad) *faire enrager, mettre hors du sens, faire devenir fou*.

To **DISTRACT** (to rend) the church, *séparer, diviser, déléguer l'église*.

DISTRACTED, adj. (troubled) *distract, détourné, &c.* A distracted house, *une maison divisée, ou qui est en desunion*.

DISTRACTED (mad) *enragé, fou, hors du sens*. To run distracted, *courir les rues*. He is ready

DIS

ready to run distracted, il est fou à courir les rues.

DISTRACTED (rent) *séparé, divisé, débire.*

DISTRACTED TIMES (troubles) *trouble, tems auquel les affaires de l'état sont en trouble, m.*

DISTRACTEDLY, adv. (madly, frantically) *en fou, comme un fou, comme un frénétique.*

DISTRACEDNESS, or Distraction, f. (inapplication, perturbation of mind) *distrac-tion, inapplication d'esprit, f.*

DISTRACTION (disorder) *désordre, trouble, m. confusion, f.*

DISTRACTION (spiration, alienation, or pulling asunder) *distaction, séparation d'une partie d'avec son tout, f.*

To DISTRAIN, v. a. (to attach, to seize) *faire une saisie, saisir, arrêter.*

To DISTRAIN (to extract) *extraire.*

DISTRAINED, adj. (seized) *dont on a fait saisir, &c.*

DISTRAINER, f. (he that seizes) *celui qui fait la saisie.*

DISTRAINING, f. (from to distract) *l'action de faire une saisie, &c.*

DISTRAINT, f. (seizure) *saisie.*

† DISTRAUGHT, V. Distracted.

DISTRESS, f. (att chiment) *difficé, f. arrêté, m.*

DISTRESS (str ight, adversity) *misère, calamité, nécessité, extrémité, adversité, † détresse, f. malheur, m.*

DISTRESS (danger a ship is in at sea by any accident) *détresse, f. danger où se trouve un vaisseau, m. Signal of distress (which a ship at sea makes when in danger) signal de danger, m. To make the signal of distress, faire le signal de détresse.*

To DISTRESS, v. a. (to harass, to make miserable) *réduire à la misère, réduire à l'étroit, ou à l'extrémité.*

To DISTRESS, V. To Distrain.

DISTRESSED, adj. (harassed, reduced to misery, labouring under difficulties) *réduit à la misère, ou à l'étroit, qui est dans l'adversité, ou dans la nécessité. They were distressed for forage, ils eurent manqué du fourrage. To be in a distressed condition, être réduit à la misère, être malheureux, ou misérable.*

DISTRESSFUL, adj. (miserable, full of trouble) *malheureux, misérable.*

To DISTRIBUTE, v. a. (to divide amongst several) *distribuer, partager, donner à plusieurs, d'après, diviser. To distribute alm, distribuer des aumônes. 'Twas there he distributed the bread-offering in so solemn a manner, ce fut-là qu'il distribua le pain benit d'une manière si solennelle.*

DISTRIBUTED, adj. (divided amongst several) *distribué, partagé, donné, départi, divisé, assigné à plusieurs.*

DISTRIBUTER, f. (one who deals out any thing) *distributeur, celui qui distribue, m.*

DISTRIBUTING, f. (from to distribute) *l'action de distribuer, de partager, &c.*

DISTRIBUTION, f. (share, division) *distribution, division, f. partage, m.*

DISTRIBUTION (in printing, is the taking asunder, and disposing the letters in the cases, each in its proper box) *la distribution des lettres, chacune dans leur case.*

DISTRIBUTIVE, adj. (that which is employed in assigning to others their portions) *distributif. Distributive justice, la justice distributive.*

DISTRIBUTIVELY, adv. (by distribution, singly, particularly) *par distribution, en particulier.*

DISTRICT, f. (extent of a jurisdiction) *district, département, ressort d'une cour, d'un juge, &c. m. étendue de juridiction, f. The pages and lackies of chief ministers, by imitating their masters, become ministers of state in their several districts, les pages & les laquais des premiers ministres, en imitant leurs maîtres, deviennent avant de ministres d'état dans leurs divers départements.*

DIT

DISTRUST, f. (diffidence) *dé fiance, ou méfiance, f. soupçon, m.*

To DISTRUST, v. a. (to diffide in, to regard with diffidence) *se défier, se méfier, soupçonner, avoir de la défiance, ou de la méfiance. I distrust him, je me défie de lui.*

DISTRUSTED, adj. (suspected, looked upon with diffidence) *dont on se défie, ou méfie, que l'on soupçonne.*

DISTRUSTFUL, adj. (apt to distrust, suspicious) *désiant, méfiant, qui se défie, soupçonneux. She is a distrustful woman, elle est défiante.*

DISTRUSTFULLY, adv. (in a distrustful manner) *avec défiance, avec soupçon.*

DISTRUSTFULNESS, or Distrusting, f. (the state of being distrustful, want of confidence) *dé fiance, méfiance, f. soupçon, m.*

To DISTURB, v. a. (to trouble, to cross) *troubler, traverser, empêcher, embarrasser. To disturb one's joy, troubler la joie de quelqu'un.*

To DISTURB (to interrupt) *divertir, interrompre, détourner. To disturb one that speaks, interrompre quelqu'un quand il parle. To disturb one at work, détourner quelqu'un de son travail, l'en divertir.*

To DISTURB (to trouble, to vex) *troubler, fâcher, inquiéter, faire de la peine. That disturbs me, cela me fâche, m'inquiète, me fait de la peine. Why will you disturb your mind about such things? pourquoi vous troublez-vous l'esprit de ces choses-là?*

To DISTURB (to disorder) *troubler, causer du désordre, apporter de la confusion, troubler, confondre, dérégler. To disturb the peace of the kingdom, troubler la paix du royaume, y causer du désordre, y apporter de la confusion.*

DISTURBANCE, f. (trouble, disorder) *désordre, embarras, bruit, trouble, tumulte, déréglement, m. émotion, f. There is a great disturbance, il y a un grand tumulte. A disturbance of the mind, trouble de l'ame. Discales are contracted by a disturbance of the humours, les maladies se forment du déréglement des humeurs.*

DISTURBED, adj. (troubled, interrupted, &c.) *troubé, &c.*

DISTURBER, f. (he or she that interrupts tranquility) *perturbateur, m. perturbatrice, f. celui ou celle qui trouble. A disturber of the public peace and quiet, unperturbateur du repos public.*

DISTURBING, f. (from to disturb) *l'action de troubler, &c.*

DISUNION, f. (discord, disagreement) *déunion, division, dissension, brouillerie, discord, f.*

To DISUNITE, v. a. (to separate, to divide) *déjunir, diviser, séparer.*

* To DISUNITE (to part friends or allies) *déjunir, mettre mal ensemble.*

DISUNITED, adj. (divided, separated) *déuni, divisé, séparé, brouillé, &c.*

DISUNITING, f. (from to disunite) *l'action de déjunir, &c.*

To DISVOUCH, v. a. (to destroy the credit of, to contradict) *affaiblir, ruiner le crédit ou l'autorité, contredire, décrier.*

DISUSAGE, or Disuse, f. (the gradual cessation of use and custom) *déaccoutumance, f.*

To DISUSE, v. a. (to cease to make use of) *se déaccoutumer, perdre une coutume. To disuse wine, se désaccoutumer du vin.*

DISUSED, adj. (being out of use) *dont on s'est déaccoutumé.*

DITCH, f. (a trench cut in the ground) *un fossé. He'll die in a ditch, il mourra sur un fumier.*

To DITCH, v. n. (to make ditches) *faire des fossés.*

To DITCH IN, or ABOUT, v. a. (to surround with a ditch) *entourner d'un fossé, fossayer.*

DITCHED IN, or ABOUT, adj. (surrounded with a ditch) *entourné d'un fossé, fossé.*

DITCHER, f. (one who digs ditches) *un fossoyeur.*

DIV

DITCHING, f. (from to ditch) *l'action de faire des fossés.*

DITHYRAMB, or Dithyrambick, f. (a song in honour of Bacchus and wine) *dithyrambe, m.*

DITHYRAMBICK, f. (a maker of dithyrambs) *poète dithyrambique.*

DITTON, f. (dominion) *empire, m. dominion, puissance, f.*

DITTANDER, f. (a sort of herb) *passerage, f.*

DITTANY, f. (a sort of herb) *dittame, f.*

DITTO, c'est une particule qui signifie du dit lieu, ou du même jour, &c.

DITTY, f. (a song, charson, f. A dismal ditty a mournful song, a bad composition) *un air triste, un chant langoureux & ploai.*

DIVAN, f. (the grand signior's council) *le divan.*

D † To DIVARICATE, v. n. (to straddle) *étendre, écarter, ouvrir les jambes.*

To DIVARICATE (to be parted into two, to divide into two) *se partager en deux, se diviser en deux.*

To DIVE, v. n. (to go under water) *plonger, se plonger, se cacher dans l'eau.*

* To DIVE (to go deep) into a business, pénétrer une affaire, l'approfondir, l'examiner à fond, la développer, la démêler. * To dive into one's purpose, s'enfoncer quelqu'un sur quelque chose, savoir ou tirer de lui quelque chose, pénétrer sa pensée ou son dessein, lui tirer les vers du nez.

DIVEL, V. Devil.

DIVELISH, V. Devilish.

DIVER, f. (one that sinks under water) *plongeur, celui qui plonge dans l'eau, m.*

DIVER, or Didapper, f. (a sort of bird, un plongeur.

To DIVERGE, v. n. (to tend various ways from one point) *être divergent.*

DIVERGENCY, f. the state or position of two lines which tend to various parts from the same point) *divergence, f.*

DIVERGENT, or Diverging, adj. (in geometry; continually going farther off from one another) *divergent.*

DIVERS, or Diverse, adj. (different, sundry) *divers, différent, plusieurs. In divers places, en divers lieux. Of divers colours, de différentes, ou de diverses couleurs, bigarré. Of divers kinds, de différentes espèces. Of divers humours, fâcheux, incommode, bourru, fantasme.*

DIVERSIFICATION, f. (variation, variety of forms, change) *variation, variété, f. changement, m.*

DIVERSIFIED, adj. (made different from another) *diversifié, varié.*

To DIVERSIFY, v. a. (to make different from another, to distinguish) *diversifier, varier, apporter de la diversité.*

DIVERSIFYING, f. (from to diversify) *l'action de diversifier, &c.*

DIVERSION, f. (the act of turning any thing off from its course) *diversion, f.*

DIVERSION (recreation) *divertissement, plaisir, passe-temps, m. récréation, f.*

DIVERSION (in war; the act or purpose of drawing the enemy from some design, by threatening or attacking some distant part) *diversion, f. To give the enemy a diversion, faire faire diversion à l'ennemi.*

DIVERSITY, f. (variety, difference) *diversité, variété, différence, opposition, f.*

DIVERSLY, adv. (in different ways, differently, variously) *diversement, différemment, de diverses manières.*

To DIVERT, v. a. (to entertain, to amuse) *divertir, réjouir, divertir.*

To DIVERT (to take off from any direction) *ou coule divertir, détourner.*

To DIVERT (to embezzle) *divertir, voler, dérober.*

To DIVERT (to withdraw the mind) *diver-tir, f.*

DIV

enaire. To divert to other studies, passer (ou tourner son esprit) à d'autres études.

DIVERTED, adj. (entertained) *diverti, réjoui.*

DIVERTED (taken off) *diverti, détourné.*

DIVERTED (embezzled) *volé, d'robé, déverri.*

DIVERTING, adj. (pleasant) *divertissant, plaisant, agréable.*

DIVERTINGNESS, f. (quality of what is diverting) *qualité divertissante, f. divertissement, agrément, m.*

To DIVERTISE, v. a. (to please, to divert) *divertir, réjouir.*

DIVERTISEMENT, f. (pastime, diversion, pleasure) *divertissement, passe-temps, m. récréation, f.*

DIVERTISING, adj. (recreative, exhilarating) *divertissant, agréable.*

DIVERTIVE, v. Diverting.

To DIVEST, &c. v. To Devest, &c.

To DIVIDE, v. a. (to share, to distribute) *diviser, partager, départir, distribuer.* To divide a thing into four parts, *diviser une chose en quatre parties.* To divide it amongst several people, *la partager entre plusieurs personnes.*

To DIVIDE (to disunite, to cut asunder; in a proper and figurative sense) *diviser, partager, séparer, déjunir.* They have divided themselves into two bodies, *ils se sont séparés en deux corps.* To divide the citizens, *déjunir les bourgeois, mettre la division parmi eux.*

To DIVIDE, v. n. (to part, to sunder) *se diviser, se déjunir.*

DIVIDED, adj. (disunited, &c.) *divisé, séparé, partagé, départi, distribué, &c.*

DIVIDEND, f. (a term of arithmetick; a number to be divided) *le dividende.*

DIVIDEND (share, the part allotted in division) *part, portion, f. dividende, m.*

DIVIDER, f. (from to divide) *celui ou celle qui divise, &c.*

DIVIDER (a mathematical instrument, being a circle divided into several parts, to divide others by) *diviseur, m.*

DIVIDING, f. (from to divide) *l'action de diviser, de séparer, &c.*

DIVINATION, f. (foretelling of things to come) *divination, prédiction, prophétie, f.*

DIVINE, adj. (godly) *divin, de Dieu, qui regarde Dieu, céleste.* The divine virtues are faith, hope, and charity, *les vertus théologiques sont la foi, l'espérance, & la charité.*

DIVINE (excellent) *divin, excellent en son genre, extraordinaire, merveilleux, admirable, sublime.*

DIVINE, f. (a theologian) *théologien, docteur en théologie, m.*

DIVINE (a minister of the gospel, a clergyman) *un ecclésiastique, un ministre de l'évangile.*

To DIVINE, v. a. (to foretell, to presage) *deviner, prédire, prévoir.*

To DIVINE (to guess) *deviner, conjecturer, pressentir, soupçonner.*

DIVINED, adj. (guessed, foretold) *deviné, prédit, prévu, ou conjecturé, pressenti, soupçonné.*

DIVINELY, adv. (by the agency or influence of God) *divinement, d'une manière divine.*

DIVINELY (excellently, in the supreme degree) *merveilleusement, excellentement.*

DIVINENESS, v. Divinity.

DIVINER, f. (he that professes divination) *un devin, celui qui devine, qui prédit & découvre les choses à venir.*

DIVINERESS, f. (a prophetess, a woman professing divination) *devineresse, f.*

DIVINING, f. (from to divine) *divination, f. l'action de deviner, de prédire, ou de conjecturer, &c.*

DIVINITY, f. (deity, godhead) *divinité, ou essence divine, f.*

DIZ

DIVINITY (divine science) *théologie, f. To study divinity, étudier en théologie.*

DIVISIBILITY, or **Divisibleness**, f. (the quality of being divisible) *divisibilité, f.*

DIVISIBLE, adj. (that may be divided) *divisible, qui se peut diviser.*

DIVISION, f. (the act of dividing any thing into parts, the state of being divided, *division, distribution, f. partage, m.* Division of soldiers, *division, ou brigade, f.* I am not of that division, *je ne suis pas de cette division.*

Division (in printing, is a small line betwixt two words, as in pocket-book) *une division, un trait entre deux mots.*

Division (in music) *fredon, m.* To run divisions, *fredonner, faire des fredons.*

Division (quarrel) *diffusion, discorde, brouillerie, f. différend, divorce, m.*

Division (going into parties) *division, faction, sédition, f. trouble, m.*

Division (one of the rules of arithmetick) *division, f.*

DIVISOR, f. (the number whereby the dividend is divided) *diviseur, m.*

DIVORCE, f. (a parting of man and wife) *divorce, séparation, dissolution de mariage, f.* A bill of divorce, *une lettre de divorce.*

Divorce (separation, disunion) *séparation, disunion, f. divorce, m.*

To DIVORCE, v. a. (to put away, to separate from another) *répudier, faire divorce avec, se séparer de.* To divorce one's wife, *répudier sa femme, faire divorce avec sa femme, rompre le mariage.* * To divorce one's self from one's beloved sin, *faire divorce avec un péché favori, l'abandonner, renoncer à, se détacher d'un péché favori.*

DIVORCED, adj. (put away, separated) *répudié, séparé.* She is divorced from her husband, *elle est répudiée.* They are divorced, *ils sont séparés.*

DIVORCEMENT, f. (divorce, separation of marriage) *répudiation, dissolution de mariage, f. divorce, m.*

DIVORCER, f. (the person or cause which produces divorce) *qui répudie, ou qui fait divorce.*

DIVORCING, f. (from to divorce) *répudiation, f.*

DIVOTO, f. (a grave kind of music) *une pièce grave, une antienne, une hymne.*

DIURETICAL, or **Diuretick**, adj. (that provokes urine) *diurétique.*

DIURNAL, adj. (daily) *diurne, journalier, du jour, qui se fait, ou qui parait de jour.* The diurnal motion of the heavens, *le mouvement diurne, ou journalier du ciel.*

DIURNAL, f. (a day-book, a book for writing down things done every day) *journal, mémoire, m.*

DIURNALLY, adv. (daily, every day) *journallement, tous les jours.*

To DIVULGE, v. a. (to publish, to reveal) *divulguer, publier, découvrir, révéler, manifester, rendre public.*

DIVULGED, adj. (published, revealed) *divulgué, publié, découvert, publié par écrit.*

DIVULGER, f. (a publisher, one that exposes to public view) *celui ou celle qui divulgue, &c.*

DIVULGING, f. (from to divulge) *l'action de divulguer, de publier, &c.*

DIZZARD, f. (a silly fellow) *un sot, un benêt, un lambin.*

DIZZINESS, f. (swimming of the head) *vertige, tournoyement de tête, étourdissement, m.* I was taken with a dizziness, *il me prit un vertige.*

DIZZY, adj. (giddy, vertiginous) *qui a des vertiges, sujet à des vertiges.*

DIZZY (thoughtless) *égaré, volage, étourdi.*

To DIZZY, v. a. (to whirl round, to make giddy) *faire tourner la tête, causer des étourdissements.*

DO

DO

To DO, v. a. (*pret. did; part. done; to perform*) *faire.* To do one's work, *faire sa besogne.* To do one's best, or endeavour, *faire tout son possible, tâcher.* To have to do with one, *avoir à faire à quelqu'un.* P. Do well, and have well, P. *qui bien fera, bien réussira.* P. Self do, self have, P. *celui qui fait la chose la doit avoir.*

To Do (to dispatch) a business, *faire, expédier, dépêcher une affaire.* To do one a good turn, or a kindness, *rendre un bon office à quelqu'un, lui faire un plaisir.* To do like for like, *rendre la pareille.*

To Do (to manage by way of intercourse or dealing) *Ex. To have something to do with one, avoir quelque chose à faire, ou à d'mêler avec quelqu'un.* What have you to do with it? *qu'avez-vous à voir?* I have nothing to do with it, *cela ne m'importe, où ne me regarde point, je ne m'en mêle point de cela, je n'y ai rien à voir.* What had we left to do? *que faut-il faire?* quelle nécessité, quel parti faut-il prendre? To do as one is bid, *obéir.* To let one to do, *donner quelque ordre, quelque commission à quelqu'un.* To have carnally to do with a woman, *avoir un commerce charnel avec une femme, la connaître charnellement.* To do with me as you shall think fit, *disposez de moi comme bon vous semblera, ou comme vous voudrez.*

To Do (to boil, roast, fry, or bake) *cuire la viande.*

To Do, v. n. (to act or behave in any manner) *faire.* Will you do as we do? (will you eat a bit with us?) *voulez-vous manger un morceau avec nous?* What's here to do? *quel bruit, quel vacarme est ceci?* I had much to do to get him to come, *j'ai eu bien de la peine à le faire venir.* But, whatever you do, set a good face on it, *mais sur tout ayez un visage assuré.*

To Do (or deal) well by one, *en agir, ou en user bien avec quelqu'un.* He has done very ill by me, *il en a très-mal agi avec moi.* To do by others as one would be done by, *faire à autrui ce que nous voudrions qu'on nous fit.*

To Do (to answer some purpose) *Ex. This won't do, this won't do your work (or serve your turn) ceci ne suffit pas, ceci ne fera pas l'affaire, vous n'y réussirez pas.* It would not do, *la chose n'a pas réussi.* Your letter will do much with him, *voire lettre fera un grand effet sur lui.* You will do no good in it, *vous n'y réussirez pas, vous n'avancerez rien.* It is but as you used to do, *c'est votre ordinaire, ou c'est votre coutume.* Dò so no more, *n'y retournez plus.* If ever you do so again, *si jamais vous y retournez, si jamais vous retombez dans la même faute.*

To Do (to succeed) *réussir.* I wish he may do well, *je souhaite qu'il réussisse, je lui souhaite toute sorte de succès & de prospérité.*

To Do (to become) *aller, convenir, & seoir.* That suit does very well upon you, *cet habit fait fort bien sur vous, ou vous sied fort bien.*

To Do (to fare, to be with regard to sickness or health) *se porter, aller.* How d'ye? how d'ye do? how do you do? *comment vous portez-vous? comment vous va? comment va la santé?* How does he do? *comment se porte-t-il?* How does she do? *comment se porte-t-elle?*

To Do (is a word of vehement command, or earnest request) *Ex. Do but come, venez seulement. Pray do, je vous en prie.*

To Do (is sometimes used emphatically, and as an auxiliary) *Ex. I do love you, je vous aime. I do hate her, je la hais.*

To Do AGAIN, or **to do over again**, *refaire, faire une seconde fois.*

To Do AMISS, v. Amis.

To Do AWAY (to wipe away) *ôter, emporter, effacer,*

DOC

DOER. To do away the rust, ôter la rouille, dérouiller.

To Do **OFF** (to put off) *défaire, tirer, ôter.*
To Do **ON** (to put on) *mettre.*
To Do **OPEN** (to open) *ouvrir.*

To Do **OVER** (to dawb over) *enduire, couvrir d'un enduit.* To do over with gold, silver, or lead, *dorer, argenter, plomber, couvrir d'or, d'argent, ou de plomb.*

To Do **UP** (to fold up) *plier, ou empaqueter.*

DO, f. (an ado) *bruit, vacarme, tintamarre, m.*
To keep a heavy do (or to do) *faire un grand bruit, un grand vacarme, ou un grand tintamarre.*

Do, or Doe (feat, endeavour, what one can perform) *effort, possible, m.* I have done my du (or my endeavour) *j'ai fait mes efforts, j'ai fait mon possible.*

Do-ALL, f. (one who manages all affairs) *† fuictotum, m.* He was the do-all in that business, *c'est lui qui a tout fait, il n'y a personne qui s'en soit mêlé que lui, † il a été le factotum.*

To DOAT, &c. V. To Dote, &c.
DOB-CHICK, V. Dab-chick.

DOCILE, or Docile, adj. (apt to learn, easy to be taught) *docile, souple, qui apprend aisément ce qu'on lui enigne.*

DOCILENESS, or Docibility, f. (aptness to be taught, tractability) *naturel, docile, m. docilité, aptitude à apprendre, facilité d'esprit pour apprendre, f.*

DOCK, f. (the stump of the tail) *queue, ou plutôt le tronç de la queue.*

Dock (the breech) *les fesses, f. la croupe.*
DOCK (the leather for a horse's tail) *trouffiquette, f.*

Dock (an herb) *forte d'ozeille, ou de patience.* Bur dock, *bardane, f. glouteron, m.*

Dock, or Wet-dock (for ships to ride in) *basin, m. retraite pour les vaisseaux, darse, f.*

Dock, or Dry-dock (to build and repair ships) *forme, f. chantier, m.*

† To DOCK, v. a. (to cut off the tail) *décurer, couper la queue.*

† DOCKED, adj. (whose tail is cut) *écoué, qui a la queue coupée.* Strung-docked, *fort, robuste, qui a les reins forts.*

DOCKET, f. (a piece of paper or parchment, containing the effect of a large writing) *billet qui contient le sens de quelque écrit en abrégé, un extrait, m.*

DOCTOR, f. (an able or learned man) *un docteur.* Doctor of divinity, law, or physick, *docteur en théologie, en droit, ou en médecine.* To take one's degree of doctor, *prendre les degrés de docteur, prendre le doctorat, passer docteur.*

DOCTOR (a physician, one who undertakes the cure of diseases) *un médecin.*

DOCTORS-COMMONS, f. (a civil as well as ecclesiastical court of judicature in London) *l'officialité, f. les docteurs communs.*

† Tu DOCTOR, v. a. (to physick, to cure) *médeciner, médicamenter, traiter quelqu'un*
DOCTORAL, adj. (relating to the degree of a doctor) *doctoral.*

DOCTORALLY, adv. (in the manner of a doctor) *d'un air doctoral, en docteur.*

DOCTORED, adj. (treated with medicines) *médeciné, médicamenté, traité.*

† DOCTRESS, f. (a woman that practises physick) *une femme qui exerce la médecine.*

DOCTORING, f. (from to doctor) *l'action de médicamenter, &c.*

DOCTORSHIP, f. (the rank of a doctor) *doctorat, degré de docteur, m.*

DOCTRINAL, adj. (instructive) *instructif, doctrinal.*

DOCTRINE, f. (learning) *doctrine, érudition, science, f. savoir, m.*

Do-TRINE (precepts, sentiments) *doctrine, maximes, f. enseignement, préceptes, sentiments, m.*

DOG

DOCUMENT, f. (precept) *document, précepte, enseignement, m. instruction, maxime, f.*

D † To DOCUMENTIZE, v. a. (to instruct) *instruire, enseigner.*

DODDER, f. (a sort of herb) *épithyme, f.*
† To DODDLE along, or Doddle about, v. n. *se trainer, aller ou marcher comme un enfant qui commence à marcher.*

DODECAGON, f. (in geometry; a regular polygon having twelve sides) *dodécagone, m.*

† To DODGE, v. n. (to be off and on) *biaiser, tergiverser, ébicaner.*

DODGER, f. (a wrangler, one who raises expectations and disappoints them) *amuseur, amuseuse, ébicaner, ébicanuse, celui ou celle qui biaise.*

DODGERY, or Dodging, f. (from to dodge) *amusement, m. ébicanerie, f.*

DODKIN, V. Doit.

DOE, f. (the female of a buck) *daïne, f.*
doe-rabbit, *lapine, f.*

To DOE, V. To-Do.

DOE, f. V. Do.

DOER, f. (one who does any thing) *qui fait.* An evil-doer, *un malfaiteur.*

† To DOFF, v. a. (to put off drefs) *ôter, tirer.*

DOG, f. (a domestick animal) *un chien.* A great, or a little dog, *un grand, ou un petit chien.* A mastiff dog, or band-dog, *un mâtin, ou un dogue d'Angleterre.* A hound-dog, *chien domestique.* A bear-dog, *chien de combat avec les ours.* A bull-dog, *chien de combat avec les taureaux.* A setting-dog, *un chien couchant, ou chien d'arrêt.* A lap-dog, *un bichon, un babichon, ou un barbiechon; une biche, une barbie, ou une barbieche.* To be used like a dog, *être traité comme un chien, ou en chien.* P. In play the dog in the manger, *faire comme le chien de la fable, qui ne veut ni manger, ni souffrir qu'un autre mangeât.* P. Love me, and love my dog, *P. qui m'aime, aime mon chien.* What, keep a dog, and bark myself? *quoi, faut il que j'entretenne des serviteurs, & que je fasse moi-même mes affaires?* P. An hungry dog will eat a dirty pudding, *à un affamé tout est bon.*

DOG-CHEAP (a very good penny-worth) *à fort bon marché, à vil prix, à donner.* * † To have a dog in one's belly (or to be dogged) *être chagrin, ou de mauvaise humeur.* * † A meer dog in a doublet (a sordid fellow) *une ame basse, ou rampante, un lâche, un coquin.* P. An old dog will learn no tricks, *on n'est pas en état d'apprendre quand on est vieux, la vieillese n'est pas un âge propre à se réformer.* * † He is an old dog at it, *c'est un vieux renard, ou un vieux routier, qui entend cela à merveille, ou qui en fait long.*

Dog (an andiron) *un chénet.*

A Dog of iron (a piece of iron bent at each end to fasten wall) *crochon de fer, m.*

DOG-BERRY, f. (cornelian cherry; a kind of hedge-fruit) *cornouille, f.* Dog-berry-tree, *cornouiller, f.*

DOG-BRIAR, f. (the briar that bears the hip; sweet-briar) *églantier, m.*

DOG-DAYS, or Canicular-days, f. (the days in which the dog-star rises and sets with the sun) *la canicule, f. les jours caniculaires, m.*

DOG-DRAW, f. (a law-term) *découverte d'un homme qui viole les droits de la forêt, f.*

DOGS-EAR, f. (a plant) *oreille de lièvre, f.*

DOG FISH, f. (a sea-dog) *chien de mer, m.*

DOGS-GRASS, f. (an herb) *chien-dent, m.*

DOG-KENNEL, f. (a little hot or house for dogs) *chenil, m.*

DOG-LOUSE, f. (an insect that harbours on a person) *que, f.*

D O G-SLEEP, f. (pretended sleep) *sommeil fikt, m.* To sleep dog-sleep, *faire semblant de dormir.*

DOG-STAR, f. (the star that gives the name to the dog-days) *le chien céleste, la canicule.*

DOL

DONS TONGUE, f. (a plant) *longue de chien, f.*

DOG-TRICK, f. (ill turn, furly or bad treatment) *mauvais tour, mauvais traitement, † deservice, m.*

* DOG-TRICKS (cunning or sly tricks) *ruse, tromperie, fourbe, f.*

DOG-WEARY, adj. (excessively weary) *las comme un chien.*

DOGS-WHEED, f. (a species of small onions) *ciboulette, f.*

To DOG one, v. a. (pret. & part. dogged; to follow him to know where he goes) *suivre quelqu'un, épier l'endroit où il va, le guetter.*

DOGE, f. (the title of the chief magistrate of Venice and Genoa) *doge, m.* The doge of Venice, or the doge of Genoa, *le doge de Venise, ou le doge de Gènes.*

DOGGED, adj. (followed close, watched) *suivi, épilé, guetté.*

DOGGED (sullen) *chagrin, recbigné, refragné, de mauvaise humeur, bouru, fantasque, bizarre, capricieux.*

DOGGEDLY, adv. (sullenly) *d'un air chagrin, ou refragné.* Doggedly dealt with, *maltraité, mal-accusé.*

DOGGEDNESS, f. (sullenness, moroseness) *air chagrin, caprice, m. humeur chagrine, ou bourrue, f.*

DOGGER, f. (kind of little ship) *forte de petit navire.*

DOGGEREL, f. (worthless vers.) *Ex. Rhime-doggerel, rimaille, méchante rime, méchante poésie, f.*

DOGGET, V. Docket.

DOGGISH, adj. (corriish) *de chien.*

* DOGGISH (brutal) *brutal.*

DOGMA, f. (a tenet) *un dogme.*

DOGMATICAL, or Dogmatick, adj. (instructive) *dogmatique, instructif.* A dogmatical style, *un style dogmatique.*

* DOGMATICAL (positive) *absolu, positif, entêté.*

DOGMATICALLY, adv. (magisterially, positively) *d'une manière absolue, dogmatiquement, didactiquement.*

DOGMATIST, f. (a magisterial teacher, a bold assertor or principle) *dogmatiseur, dogmatiste, m.*

To DOGMATIZE, v. a. (to instruct, to teach magisterially) *dogmatiser, enseigner, instruire, faire le docteur.*

DOGMATIZER, V. Dogmatist.

DOING, f. (from to do) *l'action de faire.* &c. I blame you for doing of that, *je vous blâme d'avoir fait cela.* To be taken in the deed doing, *être pris sur le fait, ou en flagrant délit.* 'Twas your doing that I had such a husband, *vous êtes cause que j'ai un tel mari.*

DOING, adj. Ex. To be always doing, *être toujours en action, avoir toujours quelque chose à faire.* 'Tis a doing, *on y travaille, on y est après.* It has been long a doing, *il y a long temps qu'en y travaille.* To keep one's tongue in a doing, *quelqu'un en balaise, lui donner toujours de l'occupation.*

DOINGS, f. (facts, actions) *faits, gestes, m. actions, f.* I don't like these doings, *je n'approuve point ces façons de faire.* You make fine doings, *vous faites de belles affaires.*

DOIT, or Doughtin, f. (a small coin in the Low Countries, of less value than our farthing, and called in Dutch, *duyt*) *monnaie de bas-coin dans les Pays-Bas, dont les deux valent un liard.* He is not worth a doit, or a doughtin, *il n'a pas un sou vaillant.*

DOLE, f. (a share, a portion) *part, ou portion, f.*

DOLF (a donative, or largess, formerly distributed by emperors among the common people) *d'ratif, m. pécunié de largesse, f.*

† DOLE (bl was dealt out, cept, m. distribution de coups, f.

DOLE

DOM

DOLE (grief, sorrow, misery) *mifere, affliction, f. chagrin, m.*

DOLE-FISH, f. (that fish which the fishermen, yearly employed in the north seas, do of custom receive for their allowance) *la part du poisson qui revient à chacun des matelots.*

DOLE-MEADOW, f. (a meadow wherein divers persons have a share) *un pré qui appartient à diverses personnes.*

TO DOLE, v. a. & n. (to deal, to distribute) *donner, faire des largesses.*

DOLEFUL, adj. (sad, sorrowful, dismal) *triste, dolent, déplorable, lugubre.* A doleful story, une triste histoire. A doleful voice, une voix triste & dolente.

DOLEFULLY, adv. (sorrowfully) *dolamment, tristement.*

DOLEFULNESS, f. (sorrow, melancholy) *tristesse, mélancolie, f.*

DOLL, f. (a baby) *une poupée.*

DOLLAR, or Rix-dollar, f. (a Dutch coin, worth about four shillings and four pence English) *un rixdalle, ou un écu d'Allemagne, un patagon d'Espagne.*

DOLORIFICK, adj. (that which causes grief or pain) *qui cause de la douleur, du chagrin, ou de l'affliction.*

DOLOUS, adj. (painful) *douloureux, qui cause de la douleur.*

DOLOROUS (sorrowful, doleful) *triste, lugubre, dolent, affligé.*

DOLOUR, f. (grief, sorrow) *douleur, tristesse, f. chagrin, m.*

DOLOR (pang, pain) *peine, souffrance, douleur, f.*

DOLPHIN, f. (a sea-fish) *dauphin, m.*

THE DOLPHIN, or Dauphin of France (the title of the heir apparent to the crown) *le dauphin de France.*

DOLT, f. (a blockhead) *un sot, une bête, un benêt, un âne, une buse.*

DOLTISH, adj. (stupid, dull) *pesant, stupide.*

DOLTISHLY, adv. (in a dull or stupid manner) *peuement, d'une manière stupide.*

DOLTISHNESS, f. (dullness, stupidity) *stupidité, bêtise, f.*

DOMAIN, f. (dominion, empire) *empire, m. domination, f.*

DOMAIN (possession, estate) *biens, domaine, fons, m.*

DOLE, f. (a cupola; a term of architecture) *dome, m.*

DOMESDAY, V. Doomsday.

† DOMESMAN, f. (an obsolete word for a confessor) *un confesseur, ou prêtre qui confesse.*

DOMESTICAL, or Domestic, adj. (of or belonging to the house) *domestique, de la maison, qui regarde la maison, de famille, privé.*

DOMESTICK (private, done at home, not abroad) *Ex. A domestick animal, un animal domestique. Domestick news, des nouvelles du pays.*

DOMESTICK, f. (a menial servant) *un domestique, un serviteur.*

D. DOMESTICK (family; family affairs) *domestique, m.* It may, perhaps, divert the reader to give some account of my domestick, le lecteur sera peut-être bien aise d'apprendre quelques particularités de mon domestique.

DOMICIL, f. (a mansion-house) *domicile, m. habitation, demeure, f.*

TO DOMIFY, V. To Tame.

DOMINANT, adj. (predominant, prevailing) *dominant.*

TO DOMINATE, v. a. (to predominate, to prevail over the rest) *dominer, surpasser, commander.*

DOMINATION, f. (empire, government) *domination, f. empire, gouvernement, m.*

DOMINATOR, f. (the prevailing or predominant power) *† dominateur, m.*

TO DOMINEER, v. n. (to bear rule) *do-*

DOO

miner, régenter, maîtriser, commander, avoir de l'autorité. He domineers wherever he is, il domine par-tout où il est. You shan't domineer over me, vous ne dominerez point sur moi, vous ne m'en maîtriserez point.

TO DOMINEER (to vapour) *faire l'entendu, ou l'homme d'importance, s'en faire accroire, devenir insolent.*

DOMINEERED OVER, adj. (mastered, overruled) *maîtrisé, sur qui l'on domine.*

DOMINEERING, f. (from to domineer) *l'action de dominer, de maîtriser, &c.*

DOMINEERING, adj. (haughty, imperious, assuming command) *insolent, impérieux, fier, altier.*

DOMINICAL, adj. (that which notes the Lord's-day) *dominical. The dominical letter, la lettre dominicale.*

DOMINICAN, f. (a friar of the order of St. Dominick) *un dominicain, ou un jacobin.*

DOMINION, f. (government, authority) *empire, gouvernement, m. domination, puissance, autorité, f.*

DOMINION (state) *état, m. ou l'étendue des états d'un prince, f.* The king's dominions, les états du roi, les pays, m. ou les terres de son obéissance, f.

THE DOMINION (or principality) of Wales, la principauté de Galles.

DOMINIONS, f. pl. (an order of angels) *dominations, f. pl.*

DON, f. (a Spanish title for a gentleman) *don, m.*

DON (great river of Russia) *le Don, m.*

TO DON, v. a. (to put on, to invest one with) *vêtir, revêtir, mettre.*

DONARY, f. (a thing given to sacred uses) *don consacré à des usages pieux, m.*

DONATION, V. Donative.

DONATISTS, f. (a sort of hereticks) *donatistes, m.*

DONATIVE, f. (a gift, a gift in law) *donation, f.*

DONATIVE (a dole, a present) *don, présent, m. largesse, f.*

DONE, adj. (from to do) *fait, &c.* Is it done? est-ce fait? The business is done, l'affaire est faite. When he found that there was no good to be done, lors qu'il vit qu'il n'y avoit rien à faire, ou qu'il n'avançoit rien. When all is done, après tout, tout bien compté, tout bien considéré. 'Twill be wisely done of you, vous ferez sagement. I have c'en done with you, je ne veux avoir rien à faire, ou à démêler avec vous. Why, what's to be done? 'tis a thing they are used to, que ferez-vous à cela? c'est leur coutume. Easy to be done, facile à faire. That may be done, faisable. 'Twas kindly done of him, cela est fort obligeant, il vous a fait en cela un tour d'ami. It shall be done, cela se fera. I shall get it done, je le ferai faire. Church is done, on sort, ou l'on est sorti de l'église.

DONE (speaking of meat, boiled, roasted, fried, or baked) *cuit.* Meat underdone, de la viande qui n'est pas assez cuite, overdone, trop cuite.

DONE (a kind of interjection; I yield, or agree to it) *c'est fait, j'y consens, tope.*

DONEE, f. (the person to whom lands or tenements are given) *donataire, m.*

DONGRIS, f. (a kind of callico) *dongris, m.*

DONJON, V. Dungeon.

DONOR, f. (a giver, a bestower; V. Feoffee) *donneur, m.*

DONT, c'est une abréviation de do not. *Ex. I don't love it, je ne l'aime pas. I don't care for it, je ne m'en soucie pas.*

DOO, V. Do.

DOODLE, f. (a trisler, an idler) *un fainéant, † un bagueuandier.*

DOOM, f. (sentence, judgment) *sentence, condamnation, f. arrêt, m.* A heavy doom, une terrible sentence.

DOR

DOOMS-DAY, f. (the day of final and universal judgment) *le jour du jugement.* * † Doomsday in the afternoon, aux calendes Grecques, † la semaine des trois jeudis, jamais.

DOOMS-DAY, or Dooms-day-book, f. (the king of England's tax-book) *le grand cadastre, ou le grand terrier d'Angleterre, registre de tous les biens de terre du royaume, avec leur valeur.*

DOOMS-MAN, f. (a judge, or umpire) *juge, arbitre, m.*

TO DOOM, v. a. (to sentence) *condamner, juger.*

DOOMED, adj. (sentenced) *condamné, jugé.*

DOOR, f. (the gate of a house) *porte, f.* A street-door, porte de la rue, ou de devant. A back-door, porte de derrière, fausse porte. To knock at the door, heurter, ou frapper à la porte. A door-bar, panture, ou barre de porte, f. The door-sill, le seuil de la porte. Door-case (joiners work round a door) *baïsserie, f.* Door-posts, jambages, ou pied-droits d'une porte, m. pl.

* **AT THE DOOR** of any one (imputable, chargeable upon him) *Ex.* The fault lies at his door, c'est sa faute, c'est à lui qu'il faut s'en prendre, lui seul en est blâmable.

A FOLDING-DOOR, f. (a two-leaved door) *porte-brière, f.*

DOOR-KEEPER, f. (a porter, one that keeps the entrance of a house) *portier, ou suisse, m.* The door-keeper in a prison, le geôlier.

NEXT DOOR (the door contiguous to the porte voisine, la porte attenante. He lives next door to me, il est logé à ma porte, sa maison touche la mienne, il est non proche voisin. This is next door to it, il n'y a qu'un pas à faire d'ici là.

* **NEXT DOOR TO** (approaching to, bordering to) *Ex.* * This is next door to it, ce i en approche fort, ou n'en est pas fort éloigné. * The difficulty of teaching the one is next door to the impossibility of teaching the other, la difficulté qu'il y a à enseigner l'un fait qu'il est comme impossible d'enseigner l'autre.

OUT OF DOORS (without the house) *bors de la maison, hors du logis.* To go out of doors, sortir du logis. To turn one out of doors, chasser quelqu'un, le faire sortir du logis. To kick him out of doors, le chasser du logis à coups de pied.

* **OUT OF DOORS** (out of date, quite gone) *bors d'usage, qui ne se trouve plus.* It is a thing out of doors, c'est une chose qui est hors d'usage, qui a vieilli.

WITHIN DOORS (within the house, at home) *au logis, dans la maison.* To get within doors, entrer dans la maison. To keep within doors, se tenir au logis, ne sortir point, ou ne sortir que fort mollement.

* **WITHIN DOORS** (in parliament) *dans le parlement, dans le sénat.*

* **WITHOUT DOORS** (out of parliament) *bors du parlement.*

DOR, V. Drone, & Beetle.

* **† TO DOR**, v. a. (to stun one) *étourdir, abourdir quelqu'un.*

DORADO, f. (a sea-fish) *dorade, f.*

* **† DORADO** (a man that has a fair outside, but no good qualities with n) *un homme qui n'a que l'extérieur, * † une pillule dorée.*

DORICK, adj. *Ex.* Dorick order (one of the five orders of architecture) *ordre dorique, m.*

DORIER, or Dorian music (a kind of grave and solemn music) *musique dorique, ou grave.*

DORMANT, adj. (inactive, in a sleeping posture) *dormant, qui est dans l'inaction, * mort.* Money that lies dormant, that lies dormant in cash (that is not put to use, or improved by trade) *de l'argent mort, qu'on ne fait point valoir, dont on ne tire aucun profit, qui ne rapporte rien.*

DORMER, f. *Ex.* A dormer-window (a window

DOU

window made in the roof of a house) *lucarne*, f.

DORMITORY, f. (a room with many beds in it) *dortoir*, m.

DORMOUSE, f. (a small animal that passes the greatest part of the winter in sleep) *un loir*. He sleeps like a dormouse, *il dort comme un loir*.

DORR, V. Drone, & Beetle.

DORSEL, Dorset, or Doller, f. (a kind of basket which porters carry on their backs) *botte*, f.

DORTER, or Dorture, f. (a sleeping room in a monastery) *dortoir*, m.

DOSE, f. (a certain quantity of physick that is taken at one time) *dose*, prise, f. A dose of physick, *une dose de médecine*. A dose of julep, *une prise de julep*.

To DOSE, v. a. (to proportion a medicine properly to the patient or disease) *doser*, régler la dose.

DOSIL, V. Dozel.

DOSSER, V. Dorset.

DOT, f. Ex. A dot of snivel, *une morve épaisse & vilaine*.

Dot (a small point or spot made to mark any place in writing) *point, petit point*, m.

DOTAGE, f. (the loss of understanding, imbecility of mind) *rêverie, folie, extravagance, imaginations folles, visions ridicules, sottises, impuissances*, f.

DOTAL, adj. (relating to the portion of a woman) *qui a rapport à la dot*.

DOTARD, f. (an old dotard, a man whose age has impaired his intellects) *un vieux rêveur, un vieux radoteur, un vieux penard*.

To DOTE, v. n. (to rave, to have the intellects impaired by age or passion) *rêver, radoter, être fou, extravaguer*. He begins to dote, *il commence à radoter*.

To DOTE UPON one (to be extremely fond of him) *aimer passionnément quelqu'un, en être éouffé, l'aimer à la folie*.

DOTED UPON, adj. (loved to excess) *dont on est éouffé, que l'on aime passionnément*.

DOTER, V. Dotard.

DOTING, f. V. Dotage.

A DOTING UPON one (loving one to excess) *amour passionné qu'en a pour quelqu'un*.

DOTING, adj. Ex. An old dotting man, *un vieux radoteur, ou rêveur*. A dotting woman, *une radoteuse*.

DOTINGLY, adv. (fondly, by excessive fondness) *éperduement, passionnément*.

DOTISH, adj. (that dotes) *radoteur, qui radote*.

DOTKIN, V. Doit.

DOUBLE, adj. (which contains, is worth, weighs, &c. as much again) *double*. A double sole, *une double semelle*. Double beer, *double bière*, f. A double pistole, *une double pistole*. A double share, *une double portion*. This linen is double, *ce linge est double, ou mis en double*. A double house, *une maison double, ou qui a deux chambres de plein pied*. A double cherry, *cerise jumelle*, f. † To be double (to be married) *être marié*.

* DOUBLE (dissembling, treacherous) * *double, dissimulé, traître*.

DOUBLE-CHIN, f. menton double, menton à double étage, m. Double-chinned, *qui a un menton à double étage*.

DOUBLE-DEALER, f. (a cheat) *un esprit double, un homme à deux visages, un fourbe, un trompeur, un dissimulé*.

DOUBLE-EDGED, adj. (that cuts both ways) *qui coupe, qui tranche des deux côtés, à deux tranchants*.

DOUBLE-ENTENDRE, f. (words that may admit of a double meaning) *paroles à double sens, ou à double entente, ou à double entendre*, f. pl.

DOUBLE-HEARTED, adj. (false, deceitful)

TOME II.

DOU

trompeur, fourbe, dissimulé, qui fait autrement qu'il ne dit.

A DOUBLED MAN (a married man) *un bonhomme marié*.

DOUBLE QUARREL (a law-term for a complaint made to the archbishop of the province against an inferior ordinary) *forte de plainte qu'on porte à l'archevêque pour avoir raison d'un évêque suffragant*.

DOUBLE-TONGUED, adj. (deceitful, giving contrary accounts of the same thing) *trompeur, menteur, fourbe, dissimulé, astuteur*.

DOUBLE, f. (in printing; a mistake of the compositor in setting the same thing twice) *doubleton*, m.

DOUBLE (a duplicate writing) *double*, m. copie d'un écrit, f.

DOUBLES (folds) *plis*; * *plis, replis*, m. équivoques, f.

DOUBLE, adv. Ex. A horse that carries double, *un cheval qui porte en croupe*. To fee double, *avoir la berlué*. I gave double the price, *j'en ai payé le double*. To lie double, *coucher deux ensemble*. To fold double, *mettre en double, plier en deux*.

To DOUBLE, v. a. (to enlarge any quantity by addition of the same quantity) *doubler, mettre une fois autant, mettre en double, ou plier en deux*. To double the ranks, *doubler les rangs*. To double the soldiers pay, *doubler la paye aux soldats, leur donner une fois autant*. To double the guard, *redoubler la garde*.

To DOUBLE (to fold) a piece of linen, *mettre un linge en double*.

To DOUBLE (to pass round) a cape, *doubler un cap, le parer, passer au delà*.

To DOUBLE, v. n. (to turn back, or wind in running, as a hare does) *ruser*.

* To DOUBLE (to play tricks, to use sleights) with one, * *ruser, biaiser, dissimuler*.

To DOUBLE AGAIN (to redouble) *redoubler*.

DOUBLED, adj. (enlarged by the addition of the same quantity) *doublé, mis en double, redoublé*, &c.

DOUBLED AGAIN, adj. (redoubled) *redoublié*.

To DOUBLE-LOCK, v. a. (to shoot the lock twice) *fermer une serrure à double tour*.

DOUBLE-LOCKED, adj. (fastened with a double security) *fermé à double tour*.

DOUBLET, f. (a large platter) *un grand plat de bois*.

DOUBLET, f. (at dice; two, a pair) *dou-blet, deux dés de même point, rasle de deux dés*, m.

DOUBLET (a sort of old garment) *un pourpoint*. * † To put one in a stone doublet (to cast him into a jail) *mettre quelqu'un en prison, † le mettre entre quatre murailles, le claquemurer*.

† A DOG IN A DOUBLET, V. Dog.

DOUBLING, f. (from to double) *l'action de doubler*. The doublings of a hare, *les ruses d'un lièvre*, f.

DOUBLOON, f. (a Spanish coin of the value of two pistoles) *un doublon, une double pistole*.

DOUBLY, adv. (in twice the quantity) *douplement*.

DOUBT, f. (uncertainty) *doute*, m. incertitude, f. Without doubt, without all doubt, *sans doute, indubitablement*. No doubt but—*sans doute que*—.

DOUBT (difficulty, scruple) *doute, scrupule*, m. difficulté, f. I make no doubt of it, *je n'en doute aucunement*. Do you make a doubt of it, *en doutez-vous?* There's no doubt to be made of it, *il n'en faut pas douter, il n'y a pas lieu d'en douter*.

To DOUBT, v. a. (to make a doubt) *douter, être en doute, révoquer en doute*. I doubt it very much, *j'en doute fort*.

To DOUBT (to suspect) *souppçonner, douter de, n'être pas sûr de, appréhender*.

DOW

DOUBTED, adj. (questioned, suspected) *dont on doute, &c.* 'Tis very much doubted if, *en en doute fait*. It is not to be doubted, or n'en doit pas douter, *cela est indubitable*.

DOUBTFUL, adj. (dubious, uncertain) *douteux, incertain, sur quoi l'on ne doit point s'appuyer*.

DOUBTFUL (who is in doubt or suspense) *douteux, qui est en doute d'une chose, qui est en doute, qui est en suspens, incertain, indécis, irresolu, indécis*.

DOUBTFULLY, adv. (dubiously, hesita- tely) *en doutant, avec doute, dans l'incertitude*.

DOUBTFULNESS, f. (dubiousness, sus- pence) *doute, m. incertitude, f.*

DOUBTING, f. (from to doubt) *doute*, m.

DOUBTINGLY, adv. (in a doubting man- ner) *avec doute, dans l'incertitude*.

DOUBTLESS, adj. (sure, unquestionable) *certain, indubitable, sûr, dont on ne doit pas douter*.

DOUBTLESS, adv. (without doubt) *sans doute, indubitablement, certainement*.

DOUCET, f. (a kind of cuttard) *forte de fan*.

DOUCETS (the testicles of deer) *daintiers*, m.

DOUGH, f. (the paste of bread, or pies, yet unbaked) *pâte*, f.

DOUGH-BAKEN, adj. (soft, not hardened to perfection) *à demi-cuit*.

† DOUGHTY, adj. (stout) *vaillant, intrépide, courageux*.

DOVE, f. (the female of the pigeon) *colombe*, f. A ring-dove, *un ramier*. A turtle-dove, *une tourterelle*.

DOVE-HOUSE, or Dove-cote, f. (a small building in which pigeons are bred or kept) *un pigeonnier, un colombier*.

DOVE-TAIL'S-JOINT, f. (a term used by joiners to express a particular form of joining two bodies together) *queue d'aronde*, f.

DOVER, f. (a name of a town, used in this proverbial expression) *Dover-court*, all speakers, none hearers, *cour du roi petaud, petaudière*, f.

DOW, V. Dought.

DOWAGER, f. (a widow with a jointure; a title given only to widows of the highest rank) *douairière*, f. The queen dowager, *la reine douairière*. A countess dowager, *une comtesse douairière*.

DOWCET, V. Doucet.

DOWDY, f. (a fat, thick woman) *une grosse gagui, une doudon*.

DOWER, or Dowry, f. (a jointure, that which a wife has of her husband for her life after his death) *douaire*, m.

DOWER, or Marriage-goods (that which the wife bringeth to her husband in marriage) *dot*, f.

DOWL, V. Down au premier sens.

DOWLAS, f. (a coarse kind of linen) *forte de toile grossière*.

DOWN, f. (dowl, the softest kind of feathers) *duvet*, m. A down-bed, *un lit de duvet*.

DOWN (soft hair) *duvet, coton*, m.

DOWN (a plain, or barren plain) *une p-lade*.

DOWN (a hill of sand) *dune*, f. colline de sable, f.

DOWN, adv. (tending towards the ground) *en bas, bas*. To pay the money down, *payer argent bas, ou comptant, en pièces sonnantes*. The wind is down, *le vent s'est abattu, le vent est tombé*. To have the palate of the mouth down, *avoir la lèvre abattue*.

UP AND DOWN (here and there) *d'un côté & d'autre, ça & là*.

UPSIDE DOWN (topsy-turvy) *sans dessus dessous*. To turn upside down, *renverser*.

DOWN (to be digested, to be received) Ex. * This will never down with him, *il ne s'en accommodera jamais de cela*.

DOWN (an exhortation to destruction or demolition) Ex. Down with him, *je le veux*, ou

Z j'en ai le

DOX

jettions-le à terre. * Down with him (let us fall outright upon him, let us not spare him) *jettions-nous sur lui, ne l'épargnons point, abattons son influence, ou qu'on se débasse de lui, qu'on l'assomme.*

Down is often preceded by a verb, and makes part of its signification. *Ex.* To go down, *aller en bas, descendre.* To lie down, *se coucher.* To sit down, *s'asseoir.* To set down, *écrire, mettre en écrit.* To fall down, *tomber.* He fell down stairs, *il tomba en descendant la montée.* To drink one down, *enivrer quelqu'un, le juler, le faire boire jusqu'à ce qu'il ne puisse plus se tenir de bout.*

DOWN, prep. (along with) *Ex.* Down the stream, *à la faveur du courant.* Down upon the nail, *argent comptant, argent bas.* To go down the wind, *être mal dans ses affaires, aller en décadence.* He is a little down the wind, *ses affaires vont en décadence, † il est un peu gréé.*

* † Down in the mouth, *qui ne dit mot, qui n'a pas le mot à dire, qui a la bouche morte.*

To DOWN, v. a. (to knock, to subdue, to suppress, to conquer) *abattre, terrasser, vaincre.*

DOWN-CAST, adj. (bent down, directed to the ground) *baissé, fixé en terre.* Down-cast looks, *les yeux baissés.*

DOWN-FALL, f. (ruin, sudden fall, destruction) *trébuchement, m. chute, ruine, f.* Phœton's down-fall, *le trébuchement de Phaëton.* They expect the down-fall of popery, *ils attendent la chute, ou la ruine du papisme.* * To have a great down-fall, *déchoir d'une haute fortune, * tomber de fort haut.*

DOWN-HILL, f. (declivity, descent) *pente, descente, f. penchant, m.*

DOWN-HILL, adj. (declivous, descending) *qui penche, ou qui va en baissant, qui baisse.*

DOWN-LOOK, f. (a dejected countenance) *un regard morne, triste.*

DOWN-LOOKED, adj. (having a dejected countenance, gloomy) *triste, morne, ou qui a le regard morne, qui va à tête baissée.*

DOWN-LIVING, v. Living-in.

DOWNRIGHT, adv. (down perpendicularly) *droit en bas.*

DOWNRIGHT (without ceremony, in plain terms) *ingénument, franchement, sans déguisement.*

DOWNRIGHT (completely) *entièrement, tout-à-fait.*

DOWNRIGHT, adj. (plain, evident, clear) *manifeste, palpable, évident.* A downright contradiction, *une contradiction manifeste.*

DOWNRIGHT (plain, open, sincere) *franc, sans f.çon, ouvert, sincère, sans déguisement, sans fourberie.* He is a downright man, *c'est un homme franc, ou sans façon, qui ne cherche point de détours.*

DOWNS, V. Down.

DOWNWARD, or Downwards, adv. (towards the ground) *en bas.* Look downwards, *regardez en bas.*

DOWNWARD, adj. (declivous, bending) *incliné, penché, qui descend.*

DOWNY, adj. (covered with down, or nap) *cotonneux, plein de duvet.* A downy fruit, *un fruit cotonneux, ou plein de duvet.* Downy beard, *poil solet, † duvet, coton, barbe de jeune homme.*

DOWRE, or Dowry, V. Dower.

DOWSE, f. (a blow on the chops) *mornifle, f. soufflet, m.*

To DOWSE one, v. a. (to give one a blow on the chops) *donner une mornifle, ou un soufflet à quelqu'un.*

DOWSED, adj. (having a blow on the chops) *à qui l'on a donné une mornifle, ou un soufflet.*

DOXOLOGY, f. (a short thanksgiving or praise to God, frequent in the bible, and often repeated in divine service) *doxologie, f.*

DRA

DOXY, f. (a trull) *une garce, une putain, une guele d'armée.*

To DOZE, v. a. (to stupify, to dull) *assoupir, assoupir.*

To DOZE, v. n. (to slumber, to be half asleep) *s'assoupissant, devenir lourd, être assoupi.* DOZED, adj. (stupified, dull, sleepy) *assoupi, assoupissant.*

DOZEL, or Dofil, f. (a tent for a wound without a head) *un bourdonnet.*

DOZEN, f. (the number of twelve) *douzaine, f.* A dozen of eggs, *une douzaine d'œufs.* A baker's dozen, *quatorze à la douzaine.*

DOZINESS, f. (drowsiness, sleepiness) *assoupissement, m.*

DOZY, adj. (sleepy, drowsy) *assoupi, endormi.*

D R

DRAE, f. (a common whore) *une putain publique, une prostituée, une garce.*

To DRAE, v. n. (to whore) *faire la putain, ou le métier de putain.*

DRAEBLER, f. (an addition to a sail) *bonnette, f.*

DRAECHM, f. (a Roman coin, also the eighth part of an ounce) *une dragma.*

DRAD, adj. (terrible, formidable) *terrible, redoutable.*

DRAFF, f. (the food of hogs gathered from washed dishes) *lavage, f.*

† DRAFFY, adj. (filthy) *vilain, sale.*

DRAG, f. (a hook) *barpon, croc, crochet, m.*

DRAE-NET, f. (a trawil, a sweep-net) *trawail, ou traweau, chalun, m.*

DRAE (pieces of wood joined to carry timber down a river) *un radeau.*

To DRAE, v. a. (pret. & part. dragged; to draw by force) *tirer de force, trainer.*

To drag one to prison, *trainer quelqu'un en prison.*

To DRAE, v. n. (to hang low as to grate upon the ground) *trainer.* That lady's gown drags after her, *la robe de cette dame traîne par derrière.*

To DRAE (to fish for oysters) *pêcher des huîtres.*

DRAEANT, f. (a corruption of tragacanth; a kind of gum) *adragante, f.*

DRAEGED, adj. (drawn by force) *trainé, tiré de force.*

DRAEGING, f. (from to drag) *l'action de trainer.*

To DRAEGLE, v. a. (to make dirty by dragging on the ground) *trainer, salir.* A woman that draggles her tail, *femme qui traîne sa queue.*

DRAEGLE-TAIL, f. (a slut) *une femme mal-propre qui laisse trainer ses habits.*

DRAEGLED, adj. (grown, or made dirty) *salé, trainé.*

DRAGON, f. (a kind of serpent) *dragon, m.* SEA-DRAGON (a sea-fish) *vive, f.*

DRAGON-LIKE, adj. (furious, fiery) *furieux, plein de feu.*

DRAEONS-BLOOD, f. (a kind of resin) *sang de dragon, m.*

DRAEON-WORT, f. (a plant) *serpenteaire, f.*

DRAGONET, f. (a small dragon) *petit dragon, m.*

DRAEON, or Draeoner, f. (a kind of soldier that serves indifferently either on foot or horseback) *un dragon, mousquetaire à cheval, m.*

To DRAEON, v. a. (to persecute by abandoning a place to the rage of soldiers) *abandonner au pillage, laisser à la merci des soldats.*

DRAIE, V. Dray.

DRAIN, f. (to draw away water) *tranchée, saignée, f.*

To DRAIN, v. a. (to draw off gradually) *saigner, suire une saignée, faire écouler.* To drain a ditch, *saigner un fossé, en faire écouler l'eau.* To drain a fen, *sécher un marais.*

DRA

To DRAIN (to make quite dry) *pester newly scoured, égoutter de la vaisselle d'étain, qui vient d'être écurée.*

* To DRAIN (to empty) *one's purse, * saigner quelqu'un, lui vider ses poches, épuiser sa bourse.*

DRAINABLE, adj. (that may be drained) *qu'on peut saigner, égoutter, &c.*

DRAINED, adj. (made quite dry) *saigné, écoulé, séché, égoutté, épuisé.*

DRAINER, f. (what serves to drain) *un égouttoir.*

DRAINING, f. (from to drain) *saignée, f. l'action de saigner, &c.*

DRAKE, f. (the male of the duck) *un canard.*

DRAKE (a piece of artillery) *sorte d'arme à feu.*

A DUCK AND A DRAKE (a sort of play with a flat pebble or stone thrown upon the surface of the water) *ricochets, m. pl. * † To make ducks and drakes of one's money, prodiguer son argent, * † jeter son argent par les fenêtres.*

DRAM, f. (a sort of weight) *une drame.*

DRAM (such a quantity of distilled spirits as is usually drunk at once) *Ex.* A dram of any liquor, *un petit coup, un petit trait de quelque boisson.*

DRAM (a small quantity, in a proverbial sense) *Ex.* Not a dram, *pas une goutte, point du tout.* He is not a dram the better, *il n'en est point devenu meilleur.*

DRAMA, f. (a poem accommodated to action) *drame, m.*

DRAMATICAL, or Dramatick, adj. (belonging to the stage) *dramatique, représentatif.* Dramatick poetry (such as are a comedy and a tragedy) *poésie dramatique, poème représentatif.* A dramatick poet, *un poëte dramatique.*

DRAMATIST, f. (a dramatick poet) *un poëte dramatique.*

DRAKE, c'est un préterit du verbe to drink.

DRAP, f. (a kind of thick cloth) *drop, gros drap, m.*

DRAP DE BERRY (a thick sort of cloth, so called from Berry in France) *drap de Berry, m.*

To DRAP, v. a. (to make cloth) *draper, fuire du drap.*

* To DRAP (to satyryze, to jeer, or banter) ** draper, railler fortement, satyrifier.*

DRAPER, f. (a seller of woullen cloth) *un drapier, un marchand de drap.* A linen-draper, *un marchand de toiles.*

DRAPEY, f. (cloth-work, the trade of making cloth) *draperie, f.*

DRAPEY (a term of painting, the dress of a picture) *draperie, f.*

DRAPEY (a sort of carver's work) *feuillage, m.*

DRASTICK, adj. (powerful, vigorous, efficacious) *Ex.* Drastick medicine, *médecine qui opère promptement & vigoureusement.*

† DRAVE, c'est un vieux préterit du verbe to drive.

DRAUGH, V. Draff.

DRAUGHT, f. (a quantity of liquor drunk at once) *coup, trait, m.* All at one draught, *tout d'un trait.* Mend your draught, *encore un coup, buvez encore un coup.* To drink one's morning draught, *déjeuner, boire un petit coup le matin.* To have a quick draught (to sell much wine, beer, &c.) *avoir un prompt débit de la liqueur qu'on vend.*

The DRAUGHT (or strokes) of letters, *les traits des lettres, m.*

DRAUGHT (delineation, sketch) of a building, a fortress, &c. *le plan d'un bâtiment, d'une forteresse, &c.*

DRAUGHT (jakes) *un privé, les lieux, m. le retrait, les commodités, f.*

DRAUGHT of a ship (the quantity of water a ship draws when a float) *le tirant de l'eau d'un navire.* A ship of small draught, *un vaisseau qui tire peu d'eau.*

DRA

A DRAUGHT (or abstract) of a writing, un extrait, une copie de quelque écrit. To take a rough draught of a contract, lever la gresse d'un contrat.

DRAUGHT of fishes (the quantity caught at one time in the net) p. *je de poissons*, f.

DRAUGHT (a pulling) trait, effort qu'on fait en tirant, m. A draught-horse, cheval de trait, m.

A DRAUGHT (or detachment) of soldiers, un détachement de soldats.

DRAUGHTS (harness for horses to draw with) trains, m.

DRAUGHTS (a sort of play) dames, f. pl. le jeu des dames, m. To play at draughts, jouer aux dames.

DRAUGHT-BOARD, f. (a board to play at draughts) damier, m.

To **DRAW**, v. a. (*pret.* drew, *part.* drawn; to pull along) tirer, mener, traîner, faire aller & r. *aler* quelque chose avec force. The horse draws the cart, le cheval tire, ou traîne la charrette.

To **DRAW** (to pull out) tirer, faire sortir, faire paraître dehors, arracher. To draw the tongue, tirer la langue. To draw one's sword, tirer l'épée. To draw cuts, or lots, tirer au sort, tirer à la courte paille. To draw a bridge, lever un pont.

To **DRAW** (to let out any liquid) tirer. To draw water out of a well, tirer de l'eau d'un puits, puiser de l'eau. To draw wine, or beer, tirer du vin, ou de la bière. To draw blood, tirer du sang, saigner. * To draw blood out of a stone, * tirer de l'huile d'un mur. * † To draw blood of one (to jeer him out of his skin) railler quelqu'un d'une manière sanglante. * † transporter la pièce. To draw one dry, épuiser quelqu'un. * To **DRAW** (to allure) attirer, gagner. * To **DRAW** (to lead on) porter, persuader.

To **DRAW** (to bend) a bow, courber, ou plier un arc.

To **DRAW** (to deduce, to form, to give a form to) former, arranger, réduire. 'Twill be hard to draw this subject into method, il sera difficile de réduire ce sujet à une méthode, ou de le traiter méthodiquement.

To **DRAW** (to eviscerate) vider. To draw a fowl, vider un oiseau. To draw a pend, pêcher un étang.

To **DRAW** (to suck) a woman's breast, tirer, ou sucer la mamelle, tetter.

To **DRAW** (to attract) attirer, exciter. A playster that draws, une éplâtre qui attire. The fun draws the vapours, le soleil attire les vapeurs.

To **DRAW** (speaking of the depth which a vessel sinks into the water) tirer, prendre. A ship that draws ten foot water, un navire qui tire, ou qui prend dix pieds d'eau.

To **DRAW** (to form a representation) tirer. To draw a picture, faire un portrait, tirer. He drew me, c'est lui qui a fait mon portrait, ou qui m'a tiré. To draw a sheet at the printing-press, tirer, imprimer une feuille.

To **DRAW** (or draw up) a writing, dresser un écrit. To draw the breviary of the case, instruire un procès. To draw a circle with a pair of compasses, tirer, ou tracer un cercle avec un compas. To draw bit, débrider, ôter la bride.

To **DRAW**, v. n. (to perform the office of a beast of draught) tirer.

To **DRAW** (to inhale) Ex. To draw breath, respirer, prendre haleine.

To **DRAW** AGAIN, retirer, retracer, &c.

To **DRAW** BACK, v. a. (to pull back) retirer, reculer.

To **DRAW** BACK, v. n. (to retire) se retirer, reculer.

To **DRAW** FORWARD, attirer.

To **DRAW** IN (to inveigle, to entice) attirer, gagner. He has done his utmost to draw

DRA

me in, il a fait tout son possible pour me gagner, ou pour m'attirer.

To **DRAW** NIGH (to approach) s'approcher.

To **DRAW** to a head (to gather as an imposthume) venir à suppuration, aboutir.

To **DRAW** to a head (to come together) s'assembler, faire un corps. To draw to an issue, terminer, finir, mettre fin, décider, régler. It is time now to draw toward a conclusion of this debate, il est temps maintenant de finir cette dispute.

To **DRAW** AWAY, ôter, enlever, ravir.

* To draw away, dissuader, détacher, distraire. To draw asunder, séparer, diviser. To draw together, assembler, ramasser, resserrer. To draw on, conduire, attirer. These things draw on belief to these enticements, ces choses font que l'on ajoute foi à ces séductions.

To **DRAW** UP, tirer en haut. To draw up water, puiser de l'eau. To draw up one's mount, faire la monte, faire des grimaces. To draw up an army in battalia, ranger une armée en bataille. To draw along, traîner.

To **DRAW** FORTH, or **DRAW** OUT, tirer dehors, faire sortir. To draw out a thing in length, rendre une chose. To draw out the time, différer, tirer en longueur, dilayer. To draw out a party, faire un détachement. To draw out a regiment, a garrison, or an army, mettre un régiment, une garnison, ou une armée sous les armes, leur faire prendre les armes.

To **DRAW** ON, or **DRAW** NEAR (to approach) s'approcher. The night draws on, la nuit s'approche, il se fait tard.

DRAW-BACK, f. (among traders; money paid back for ready payments) rabat, m.

The **DRAW**-BACK of a canon, le recul d'un canon.

DRAW-BRAM, f. (in mechanics; a sort of capstan) singe, ou vindas, m.

DRAW-BRIDGE, f. (a bridge to be lifted up) un pont-levis.

DRAW-GAME, f. (a game that remains undecided, neither won nor lost) *refait*, m. partie à refaire, f.

DRAW-LATCH, f. (a latch that pulls up with a string) loquet, m.

* † **DRAW**-LATCH (one that draws along his words) une personne qui traîne ses paroles.

DRAW-NET, V. Drag-net.

DRAWER, f. (one whose business is to draw liquors from the casks) le garçon qui tire le vin dans un cabaret.

DRAWER (he that draws, or extracts) tireur, qui tire, m. A tooth-drawer, un arracheur de dents.

DRAWER (one that makes draughts) un dessinateur.

DRAWER (a sort of box in a chest, table, &c.) un tiroir.

DRAWERS (to wear under the breeches) des caleçons, ou calçons, m. pl.

DRAWING, f. (from to draw) l'action de tirer, &c. The art of drawing, l'apiculture, ou l'art de peindre, le dessin.

The **DRAW**ING (or draught) of a ship, V. Draught.

DRAWING, adj. (attractive) attrayant. A drawing gargarism, un gargarisme attrayant.

DRAWING-ROOM, f. (the room in which company assembles) salle de compagnie, f.

DRAWING-ROOM (an assembly in the drawing-room, &c. at court) appartement, m. assemblée à la cour, f.

DRAWING-ROOM, or **Withdrawing**-room, l'antichambre, f.

To **DRAW** OUT, v. a. (to speak dreamingly) traîner. To draw out one's words, traîner ses paroles.

DRAWN, adj. (from to draw) tiré, attiré, &c. A drawn sword, une épée nue. A drawn game, un refait. A drawn battle, une bataille où l'avantage a été égal de part & d'autre. To

DRE

be harassed, drawn, and overpowered. être genti & écharné, les ces m. en a. r. v. e. p.

DRAW, or **DRAY**, f. (the cart on which beer is carried) charrette, v. Logot de bœuf-sour, m.

DRAY (a sled drawn without wheels) un traîneau.

DRAY-HORSE, f. la horie which draws a dray) cheval de traîneau, &c.

DRAY-MAN, f. (one that attends a dray or cart) charrier de bœuf-sour, m.

DREAD, f. (awe, fear) frayeur, peur, crainte, terreur, consternation, f. effroi, m. To have a dread upon one's spirits, avoir l'effroi sur ses esprits, avoir une terreur panique.

DREAD, adj. (terrible, frightful) redoutable, terrible.

DREAD (awful, venerable in the highest degree) auguste. Dread sovereign, auguste monarque.

To **DREAD**, v. a. (to fear in an excessive manner) redouter, appréhender, craindre extrêmement. I dread his power, je redoute sa puissance. He dreads me, il me craint.

To **DREAD**, v. n. (to be in fear) trembler.

DREADED, adj. (feared) craint, redouté, appréhendé.

DREADFUL, adj. (terrible, frightful) terrible, affreux, horrible, redoutable, épouvantable. The dreadful judgements of God, les terribles jugements de Dieu, m. A dreadful night, un spectacle affreux, horrible, ou hideux. To look dreadful, paraître affreux.

DREADFULLY, adv. (terribly, frightfully) terriblement, horriblement, affreusement. He looked dreadfully, il avoit un regard affreux, il se fit peur.

DREADFULNESS, f. (terribleness, frightfulness) horreur, f.

DREADLESS, adj. (fearless, undaunted) intrépide, qui ne craint rien.

DREADLESSNESS, f. (fearlessness, intrepidity) intrépidité, hardiesse, f.

DREAM, f. (the thoughts of a sleeping man) songe, m. rêverie, f. My dream is out, mon songe est accompli, ou s'est trouvé véritable.

* **DREAM** (an idle fancy) * rêverie, f. fottie, impertinence, folie, f. What have I to do with such dreams? j'ai bien à faire de ces rêveries.

To **DREAM**, v. n. (*pret.* dreamed or dreamt, *part.* dreamed; to have the representation of something in sleep) songer, rêver, faire des songes pendant le sommeil. He dreams all night long, il rêve toute la nuit. To dream over a thing (spoken of one who does an affair in so careless a manner that one might suppose him to be asleep) songer à une chose, mais non balamment.

To **DREAM**, v. a. (to see in a dream) voir en songe, faire un rêve. To dream a dream, faire un songe. I dreamt a pleasant thing last night, j'ai fait un plaisir songe, j'ai rêvé une plaisante chose cette nuit.

To **DREAM** (to rave) rêver, extravaguer.

DREAMER, f. (one who has dreams, an idle fanciful person, a visionary) rêveur, rêveuse.

DREAMING, f. (from to dream, l'action de songer, ou de rêver.

DREAMING, adj. (dull, heavy, slothful) lent, sombre, pesant. A dreaming fellow, un sot, un benêt, un stupide.

DREAMINGLY, adv. (slothfully, heavily) lentement, avec lenteur, non balamment. To speak dreamingly, parler lentement, ou d'un ton languissant, traîner ses paroles.

DREAM, V. Dreamy.

DREARINESS, f. (horror, dread) horreur, f.

DREARY, adj. (sad, dismal) terrible, horrible, effroyable, affreux.

DREDGE, f. (a kind of net for fishes and turbot) drêche, f.

To **DREDGE**, v. a. (to strew flour upon meat while it is roasting) saupoudrer le rôti avec un peu de farine.

To **DREDGE** (to gather with a dredge) pêcher avec une drêche.

DREDGER, or Dredging box, f. (a box made either of brass or tin, used to strew flour over meat while it is roasting) la boîte de fer blanc ou de cuivre, percée de trous, où l'on tient la farine pour saupoudrer.

DREDGER (one that fishes with a dredge) celui qui pêche au filet.

DREGGISH, or Dreggy, adj. (full of dregs) plein de lie, chargé de lie.

DREGS, f. (the lees of any thing) la lie. To draw off the dregs, purifier, raffiner, ôter la lie, ou les ordures. * The dregs of the people, la lie du peuple, le petit peuple, la populace, la canaille, la racaille. * The dregs of the fever, les résidus de la fièvre.

To DREIN, V. To Drain.

DRENCH, f. (a draught by way of abhorrence) breuvage, m.

DRENCH (physick for a horse) médecine pour un cheval, f.

To DRENCH, v. a. (to give a drench) abreuver.

To DRENCH (to bathe) baigner, arroser, mouiller, tremper.

DRENCHED, or Drencht, adj. (from to drench, abrevié, &c. Dienticht in tears, baigné de larmes).

DRESS, f. (garb) toilet, habillement, ajustement, équipement, m. parure, f. The drels of a woman's head, coiffure de femme, f. A night drels, coiffure de nuit, f.

To DRESS, v. a. (to put on one's clothes) habiller. To drels a lady's head, coiffer une dame. To drels one's head, se coiffer.

To DRESS (to trim) ajuster, accommoder, parer. To drels old clothes, raccommoder un vieux habit. To drels a dead body, envelopper un mort dans un drap.

To DRESS (to prepare) victuals, apprêter, accommoder des viandes. To drels a fish, habiller un poisson, l'accommoder, l'apprêter.

To DRESS a wound, or a horse, panser une plaie, ou un cheval.

To DRESS a child (as nurses do) remuer un enfant.

To DRESS (to rectify, to adjust) Ex. To drels a garden, cultiver un jardin. To drels a vine, tailler une vigne.

To DRESS (to fit any thing for use) apprêter. To drels leather, apprêter, ou travailler du cuir. To drels flax, serener du lin.

DRESSED, adj. (from to drels) habillé, apprêté, accommodé, pansé, &c.

DRESSER, f. (one that cooks victuals) un cuisinier, une cuisinière.

DRESSER (a dresser-board) tablette de cuisine, f.

DRESSING, f. (from to drels) l'action d'habiller. A dressing-cloth, une toilette.

DREST, V. Dressed.

DREW, c'est un préterit du verbe to draw.

To DRIBBLE, v. n. (to fall in drops) dégoutter, couler goutte à goutte.

DRIBLET, f. (a little sum owing) petite dette, f. To pay a great debt by driblets, payer une grosse dette par échiquets.

DRIBLING, adj. Ex. A dribbling debt, V. Driblet.

DRIED, c'est un préterit du verbe to dry.

DRIED, adj. (dry, free from moisture) séché, sec. Dried to powder, réduit en poudre, pulvérisé.

DRIED UP (drained) sec, à sec, séché, desséché, tari. It is all dried up, il est tout sec. The well is dried up, le puits est à sec, ou tari.

DRIFT, f. (that which has the quality of absorbing moisture) dessicatif. 'Tis a great drier, c'est un grand dessicatif.

DRIFT, f. (purpose, aim, intent) dessein, manège, m. manigance, intrigue, menées, pratiques, f. I understand the whole drift of the business, je suis toute l'intrigue. I know the drift of your discourse, je sais où tend votre discours.

DRIFT (a sea-term for any thing floating

upon the water) ce mot signifie en général tout ce qui flotte sur l'eau au gré du vent, de la marée, ou d'un courant. Drifts of ice, des glaces flottantes, f. Drifts of sand, des sables mouvans, m. To go a-drift, aller au gré du vent, ou de la marée.

DRIFT of the forest (an exact view or examination what cattle are in the forest) revue des bestiaux qui paissent dans une forêt, f.

DRILL, f. (a sort of boring-tool) fraise, f. touret, m.

DRILL (a baboon, an overgrown ape) magot, gros singe, m.

To **DRILL**, v. a. (to make a hole) fraiser, forer, percer, faire un trou. To drill a key, forer, ou fraiser une clef.

To **DRILL** (or entice) one, pousser, porter quelqu'un à quelque chose.

To **DRILL** a company of soldiers (to marshal, or to discipline it, discipliner une compagnie de soldats, les dresser, leur faire faire l'exercice).

To **DRILL** one on (to amuse him) amuser quelqu'un, * † lui tenir le bec dans l'eau. To drill one's time away, passer, ou employer ses loisirs mal à propos.

DRILLED, adj. (from to drill) fraisé, foré, percé, &c.

DRILLING, f. (from to drill) l'action de forer, percer, &c.

DRILY, V. Dryly.

DRINESS, V. Dryness.

DRINK, f. (liquor to be swallowed, opposed to meat) boisson, f. boire, m. Good, or bad drink, de bonne, ou de méchante boisson. To be a little in drink, avoir un peu bu. Give me some drink, donnez-moi à boire. Without meat or drink, sans boire & sans manger, sans boire ni manger.

PHYSICAL DRINK (a drench) breuvage, m. potion médicinale, f.

DRINK-OFFERING, aspersión, f.

To **DRINK**, v. a. (pret. drank, part. drunk; to swallow liquors, to quench thirst) boire. To drink soberly, or within bounds, boire avec modération, boire sans excès. To drink a good draught, boire un grand coup. To drink drunk, hand to fist, or to drink hard or deep, faire la débauche, boire d'une grande force, † boire à tire-larigot, † siffler comme il faut, † lamper, boire comme un templeier. This wine drinks flat, ce vin a un goût plat, ce vin est éventé. This beer drinks well, cette bière a bon goût.

To **DRINK** one's health (to wish well to, in the act of taking the cup) boire à la santé de quelqu'un. To drink a health, boire une santé. I drink to you, c'est à vous que je bois, je vous la porte. To drink round, or to drink about, boire à la ronde.

To **DRINK OFF**, or Drink up (to drink every drop) boire tout.

To **DRINK DOWN** sorrow (to forget one's affliction by drinking) noyer ses chagrins, ou ses ennuis dans le vin.

To **DRINK OUT** (to empty of drink) boire, vider. We drank out a barrel of beer in two days, nous avons bu, nous avons vidé une barrique de bière en deux jours. To drink out of a glass, boire dans un verre.

To **DRINK IN** (to imbibe) boire, prendre, recevoir, imbibier. * To drink in an error, imbibir, sucer une erreur, s'en abreuver.

To **DRINK AWAY** one's time, perdre son temps, s'amuser à boire, bausser le temps.

DRINKABLE, adj. (good to drink) bon à boire. Drinkable wine, vin qui est bon à boire.

DRINKER, f. (one that drinks to excess) buveur, m. A water-drinker, un buveur d'eau. A wine-drinker, un buveur de vin, un biberon.

DRINKHAM, f. (a contribution of tenants to entertain the lord, or his steward) sorte de contribution que les vassaux payent pour régaler leur seigneur, ou son homme d'affaires.

DRINKING, f. (from to drink) l'action de boire. Hard drinking (a drinking bout) débauche de vin, &c. f. A drinking glass, verre

à boire, m. A drinking cup, vase à boire, gobelet, m. coupe, tasse, f. A drinking companion, compagnon de débauche, ou de bouteille, m. A drinking gossip, une femme qui aime à boire, une commère. A drinking march, compagnie de débauchés, ou de gens qui font la débauche, f.

A **DRINKING** song, V. Drunken.

To **DRIP**, v. n. (pret. & part. dripped; to fall in drops, as fat in roasting) dégoutter.

DRIPPING, f. (the fat guttated from roast meat) la graisse.

DRIPPING-PAN, f. (the pan in which the fat of roast meat is caught) lèche-frite, f.

To **DRISLE**, V. To Drizzle.

To **DRIVE**, v. a. (pret. drove, part. driven; to make go) conduire, mener, chasser. To drive a cart, conduire, ou mener un chariot. To drive beasts to pasture, mener paître le bétail. To drive an ass, chasser un âne. To drive bees, chasser les abeilles.

To **DRIVE** (to plunder) the country, piller le pays, faire du dégât.

To **DRIVE** (to put upon, to force) pousser, forcer, obliger, contraindre, redire. He drove me to that necessity, il me réduisit à cette nécessité. He drives all before him, il ne trouve aucun obstacle, ou aucune résistance, tout plie devant lui, rien ne lui résiste. The wind drove us ashore, le vent nous jeta à terre. To drive to despair, porter au désespoir. P. He must needs go whom the devil drives, V. Devil. He went as fast as he could drive, il fit toute la diligence possible. A wheel of a cart drove over me, une roue de charrette me passa par-dessus le corps.

To **DRIVE** (to carry on) a great trade, faire un grand négoce.

To **DRIVE** (to aim) at something, butter, viser, tendre, ou aboutir à une chose.

To **DRIVE AWAY** (to expel by force from any place) chasser. To drive away the time, passer le temps, pousser le temps avec l'épaulé. To drive away sorrow, bannir les chagrins, ou la tristesse.

To **DRIVE BACK** (to repulse) repousser.

To **DRIVE IN**, or **INTO** (to force in with violence) enfoncer, faire entrer dedans, coigner, pousser de force. To drive stakes into the ground, enfoncer des pieux dans la terre. To drive a nail in, faire entrer un clou, le coigner, l'enfoncer.

To **DRIVE OFF** (to force off) chasser. To drive a player off the stage, siffler un acteur.

To **DRIVE OFF** (to defer, to delay) remettre, renvoyer, différer. He drives it off from day to day, il le renvoie, il le remet de jour à autre.

To **DRIVE**, v. n. (a sea-term; is said of a ship when the anchor will not hold her) arer, chasser, ou chasser sur ses ancres.

To **DRIVE** (to deflect from her course; speaking of a ship) dériver. A ship that drives by the force of currents, un vaisseau qui dérive par la force des courans.

To **DRIVE ON** (to push forward, to hasten) toucher, pousser. Drive on, coachman, touche, cocher. To drive on a design, pousser un dessein.

To **DRIVE OUT** (to thrust out violently) chasser, faire sortir. P. One nail drives out another, un clou chasse l'autre. To drive a nail out by force, faire sortir un clou de force.

To **DRIVE OUT** (a term in printing; to leave too wide spaces between the words) chasser.

DRIVEL, f. (slaver, moisture shed from the mouth) bave, écume, salive, f.

To **DRIVEL**, v. n. (pret. & part. drivelled; to slaver, to foam) baver, jeter de la bave, écumer.

DRIVELLING, adj. (that slavers) qui bave.

DRIVELLER, f. (a drivelling fool, a nizz) un nigaud, un niais, un sot, un benêt, un idiot, une buse.

DRIVEN, adj. (from to drive) conduit, mené,

DRO

mené, chassé, &c. As white as the driven snow, *aussi blanc que la neige qui volage dans l'air.*

DRIVER, f. (one that drives) *conducateur, meneur, m. celui qui conduit, ou qui mène.* An ass-driver, *un ânier.*

DRIVER (a cooper's tool) *un chassoir.*

DRIVING, f. (from to drive) *l'action de conduire, &c.*

The **DRIVING** (or deflection) of a ship in her course, *la dérive d'un vaisseau dans sa route.*

To **DRIZZLE**, v. n. (to fall in small flow drops) *bruiner, faire de la brume.*

DRIZZLING, adj. (shedding small rain)

Ex. A drizzling rain, *brume, petite pluie, f.* Drizzling weather, *temps de brume, m.*

DRIZZLY, adj. (covered with small rain) *sauvret de bruine.*

DROLL, V. Drudge.

To **DROLL**, V. To Drudge.

DROLL, f. (duty, tax) *droit, impôt, m. taxe, f.* The droits and perquisites of the admiralty, *les droits & les profits de l'amirauté, m. pl.*

DROLL, f. (a merry companion) *un gaillard, m. éveillé, un p. j. m., f. un drole.*

DROLL (a libertine) *un libertin.*

DROLL (a force) *une farce.* To turn a thing into droll, or ridicule, *tourner quelque chose en ridicule.*

To **DROLL**, v. n. (to joke upon a thing) *railler, plaisanter sur quelque chose, se railler de quelque chose.*

DROLLERY, f. (joke, pleasantry) *raillerie, plaisanterie, f.*

DRÖMEDIARY, f. (a kind of swift camel) *d. croadoire, m.*

DRONE, f. (a sort of fly) *bourdon, m.*

* **DRONE** (a hum-drum fellow) *un esprit peant, ou stupide, un landse, un lumbin.* * A nicher drone of a husband, *un mari qui n'a point de vigueur; f. un emplaté de mari.*

* **DRONISH**, adj. (idle, lazy, indolent, inactive) *pareilleux, inépuisé, fainéant, lâche, mou.*

To **DRÖOP**, v. n. (to fade, as flowers do) *se faner, se flétrir, se ternir.*

* To **DRÖOP** (to be afflicted) *s'affliger, s'affliger, être abattu, ou accablé de tristesse.*

To **DRÖOP** (to languish, to grow faint) *languir.*

DRÖOPING, f. (from to droop) *accablement, abatement d'esprit, m. tristesse, langueur, f.*

DRÖOPING, adj. Ex. To be in a drooping condition, *être sible, abattu, ou languissant, avoir une santé languissante.*

DRÖOPINGLY, adv. (languishingly) *languissamment.*

DRO, f. (a globule of any moisture or liquor whatever) *une goutte.* By drops (drop after drop) *goutte à goutte.*

DRO (a diamond hanging in the ear) *pendant d'oreille, m.*

DROPS (spirits whereof a few make a dose) *gouttes, f.*

DROF-WORT, f. (a plant) *filipendule, f.*

To **DROF**, v. a. (pret. & part. dropped or drept; to let fall) *laisser tomber.* To drop anchor, *laisser tomber l'ancre, jeter l'ancre, mouiller l'ancre, mouiller.* I dropt my watch, *j'ai laissé tomber ma montre.*

* To **DROF** one's argument (to let it fall) *laisser tomber son argument, ne le pousser pas.* * She dropt him a curtsey, *elle lui fit une révérence.*

To **DROF**, v. n. (to fall in drops or single globules) *dégoutter, tomber goutte à goutte, distiller, couler.* The eaves drop, *les toits dégouttent.* His nose drops continually, *il a toujours la roupie au nez.* To drop with sweat, *suer à grosses gouttes.*

To **DROF** (to fall, as an employment) *vacquer.* He is promised the first employment that drops, *on lui a promis le premier emploi qui vacquera, ou qui sera vacant.*

To **DROF** (speaking of a word) *éclapper,*

lâcher. * To drop a word, *lâcher une parole.* You dropt a word, *vous avez lâché une parole, ce mot vous est échappé.*

To **DROF**, or **DROF** off (to die) *manquer, mourir, * passer le guicbet.* He was like to drop down d'ad, *il pensa s'évanouir, il pensa tomber de son haut.*

To **DROF** in, *jetter, fourrer dedans.*

To **DROF** in, *entrer, se fourrer dedans.*

To **DROF** off (to lose one's employ) *perdre sa charge.*

To **DROF** out (to steal out) *se dérober, s'échapper, s'éclipser.*

DROPPED, V. Dropt.

DROPPING, f. (from to drop) *l'action de laisser tomber, &c.* The droppings of a vessel, *ce qui dégoutte d'un tonneau.* The droppings of one's nose, *la roupie.* P. To save the very droppings of one's nose (to be extraordinary saving and covetous) * *trouver à rendre sur un auz, * f. écorcher un pou pour en avoir la peau, être lude ou avare.* Droppings of wine, or beer, that drop in the tap-tub, *baquetures de vin, ou de bière, qui dégouttent d'un tonneau dans le baquet, f.*

DROPLET, f. (a little drop) *une petite goutte.*

DROPSICAL, adj. (troubled with the drop) *hydropique.* A dropsical man, *un hydropique.* A dropsical woman, *une hydropique.*

DROPSIED, V. Dropsical.

DROPSY, f. (a sort of disease) *hydropisie, f.*

The tympany drop, *l'hydropisie tympanique, f.*

DROPT, adj. (from to drop) *dégoutté, &c.* Dropt from the clouds, *tombe des nues.* * That business is dropt, or fallen to the ground, *cette affaire est assoupie, ou tombée à terre, on n'en parle plus.* * The dispute is dropt at last, *la dispute est aux abois, elle est mal soutenue.*

DROSS, f. (despumption, the scum of metal) *despumption, écume, ordure, f.* The dross of lead, *l'écume du plomb, f.*

DROVE, f. (a body or number of cattle) *troupeau, m.* A drove of cattle, *troupeau de gros bétail, m.*

DROVE, *précéder du verbe to drive.*

DROVER, f. (one that drives cattle, hogs, or sheep to or from market) *toucher de bœufs, pique-bœufs, m.*

DROUGHT, f. (dry weather, want of rain) *sécheresse, aridité, f.* We have had a great drought, *nous avons eu une grande sécheresse.*

DROUGHT (thirst) *altération, soif, f.* I have got a great drought upon me, *j'ai grand' soif.*

DROUGHTINESS, V. Drought.

DROUGHTY, adj. (dry, in want of rain) *sec, qui a besoin de pluie.*

DROUGHTY (thirsty) *altéré.*

DROUSY, &c. V. Drowsy, &c.

To **DROWN**, v. a. (to suffocate in water, to immerge) *noyer, inonder, submerger.* To drown one's self, *se noyer.* * To drown one's cares in wine, ** noyer ses ennuis dans le vin.*

To **DROWN** (or to overflow) a country, *inonder un pays.*

To **DROWN** (to lose in something that overpowers) *effacer, éclipser, obscurcir.* The light of the sun drowns the light of the stars, *la lumière du soleil efface, ou fait éclipser celle des étoiles.* To drown a noise, *étouffer quelque bruit, empêcher qu'on ne l'entende.* * This is a great news that it has drowned all other news, *cette nouvelle est de si grande importance qu'on n'entend parler d'autre chose.* A quart drowns a tierce at picket, *la quatrième efface la tierce au piquet.*

DROWNED, adj. (suffocated in water) *noyé, inondé, submergé, étouffé, &c.*

DROWNED (lost in something that overpowers) *effacé, éclipé, obscurci.* A vowel, the sound whereof is drowned before another vowel, *voyelle qui se mange, ou qui se perd devant une autre voyelle.*

DROWNING, f. (from to drown) *inondation, f. l'action de noyer, &c.*

DRU

To **DROWSE**, v. n. (to grow heavy with sleep) *être assoupi, s'endormir.*

DROWSED, V. Drowsy.

DROWSILY, adv. (sleepily, heavily) *lente-ment, négligemment, nonchalamment, & comme en dormant.* He goes to drowsily to work, *il va si lentement en besogne.*

DROWSINESS, f. (sleepiness) *assoupissement, m. léthargie, f.* I have a great drowsiness upon me, *je suis dans un grand assoupissement, je suis fort assoupi.*

* **DROWSINESS** (idleness, indolence) *paresse, nonchalance, f.*

DROWSY, adj. (sleepy) *assoupi, endormi.*

To be very drowsy, *être fort assoupi.* To make drowsy, *assoupir, rendre assoupi.* The drowsy disease, *la léthargie.*

Drowsy (stupid, dull) *bour, stupide.*

To **DRUB**, v. a. (pret. & part. drubbed; to beat the soles of the feet with a stick) *battre la plante des pieds avec un bâton, donner la bastonnade.*

To **DRUB** (to cudgel) *donner des coups de bâton, bâtonner.*

DRUB, or **Drubbing**, f. (from to drub) *bastonnade, f. coups de bâton, m.*

DRUDGE, f. (one that is appointed to do all mean offices) *le souffre-douleur, un esclave.* He is a very drudge (he is made a drudge of) *on en fait un esclave.* A drudge in a kitchen, *un marmiton.* A drudge in a ship, *un page, un mousse, ou valet de navire.*

To **DRUDGE**, v. n. (to labour in mean offices) *faire le valet, travailler comme un esclave.* To drudge on a thing, *peiner un ouvrage, y prendre beaucoup de peine.* To drudge up and down for one, *courir, trotter de côté & d'autre pour quelqu'un.*

To **DRUDGE**, or **Dredge** (to fish for oysters) *pêcher des huîtres.*

To **DRUDGE** meat, V. To Dredge.

DRUDGER, V. Drudge.

DRUDGER, or **Dredger**, f. (one that fishes for oysters) *un pêcheur d'huîtres.*

DRUDGER, or **Drudging-box**, V. Dredger.

DRUDGERY, f. (mean labour, ignoble toil, servile occupation) *basiff, occupation basse & servile, f.* To do one's drudgery, *rendre à que qu'un des services fort bas.* While he was put to the drudgery of wearing, *pendant qu'en se servait de lui pour un souffre-douleur.*

DRUDGINGLY, adv. (laboriously, toilsomely) *laborieusement, avec peine.*

DRUG, f. (an ingredient used in physick) *drogue, f.* To use good drugs, *se servir de bonnes drogues.*

DRUG (a sorry commodity) *drogue, nébante marchandise, marchandise de rebut, f.* * Where knavery is in credit, honesty is sure to be a drug, *lors que la mauvaise foi est en vogue, la probité ne manque jamais d'être méprisée.* It grows a very drug, *on le donne presque pour rien, * cela s'avilit, ou devient méprisable, ou n'est plus en crédit.*

To **DRUG**, v. a. (pret. & part. drugged; to season with medicinal ingredients, to mix with something offensive) *mélanger avec des drogues, mélanger avec que ce se de mauvais.*

D + **DRUGGERMAN**, f. (an interpreter) *drugman, m. un inte prête, un tr. b. m.*

DRUGGER, f. (a sort of stuff) *drogue, m.*

DRUGGIST, or **Druggist**, f. (one who sells physical drugs) *un droguiste.*

DRUID, f. (a priest and philosopher among the ancient Britons and Gauls) *d. uide, m.*

DRUM, f. (a warlike instrument) *timbour, m. caisse, f.* A kettle-drum, *synbale, f.* To beat drum, *battre le tambour, ou la caisse.* The beats of a drum, *les sons du tambour, m.* V. Beat.

The **DRUM** (the tympanum) of the ear, *le tambour, ou le tympan de l'oreille.*

DRUM, V. Drummer.

To **DRUM**, v. n. (pret. & part. drummed; to beat the drum) *battre le tambour, ou la caisse.*

DRUM-MAJOR,

D R Y

DRUM, *v. a.* (to beat) *donner* of a *re-pa-t* *et* *un* *major*.

DRUM, *n. m.* (the drums with which the army is beat) *les tambours*, *n. pl.*

DRUM, *n. m.* (the cords fixed at the bottom of the drum) *les cordes*, *n. pl.*

DRUMMER, *n. m.* (one that beats the drum) *tambour*, *n. m.*

DRUMMING, *n. m.* (from to drum) *l'action de battre le tambour*, *n. m.*

DRUMSTER, *v. Drummer.*

DRUNK, *adj.* (intoxicated with strong liquor, or brandy) *ivre*, *soûlé*, *plein de boisson*.

Habit drunk, *à demi soûlé*. Dead drunk, *tout-à-fait soûlé*. To make drunk, *enivrer*, *seuler*.

P. Ever drunk, ever dry, *plus au boire, plus on veut boire*. * Drunk with the hopes of success, *enivré de l'espérance du succès*.

DRUNK (swallowed; speaking of liquors) *bu*. Drunk out, *tout bu*. All is drunk out, *tout est bu*, *il n'y a plus rien à boire*.

DRUNK, *c'est aussi un préterit du verbe to drink*.

DRUNKARD, *n. m.* (a man often in drink) *un ivrogne*, *un hibern*, *un grand buveur*.

DRUNKARD (speaking of a woman) *une ivrognesse*.

DRUNKEN, *adj.* (intoxicated with liquor) *ivre*. A drunken man, *un homme ivre*. A drunken woman, *une femme qui est ivre*.

P. Drunken folks seldom take harm, *il y a un diu pour les ivrognes*. A drunken (or drinking) song, *une chanson à boire*, *ou bacchique*, *un lampon*.

DRUNKENLY, *adv.* (like a drunken man) *en ivre*, *ivre*.

DRUNKENNESS, *n. m.* (intoxication with strong liquors) *ivrognerie*, *ivresse*, *n. m.*

* DRUNKENNESS (inebriation of any kind) *ivresse*, *n. m.*

DRY, *adj.* (arid, without wet or moisture) *sec*, *aride*, *séché*, *desséché*, *tari*. A dry fountain, *une fontaine à sec*. Dry goods, *marchandises sèches*, *n. pl.*

Your hands are not dry enough, *vos mains ne sont pas assez essuyées*. The dry land, *la terre*, *la terre habitable*, *ou la terre ferme*. He went over dry, *il traversa*, *ou il passa à pied sec*, *sans se mouiller le pied*. 'Twas a spirit that sucked the cows dry, *c'étoit un esprit qui tarissoit les vaches*, *ou qui leur suçoit tout le lait*.

DRY (thirsty) *altéré*, *qui a soif*. I am very dry, *je suis fort altéré*, *j'ai grand soif*, *je meurs de soif*.

* A DRY (or empty) discourse, *un discours sec*, *maigre*, *faible*, *aride*, *insipide*.

* A DRY (or cunning) jest, or bob, *une raillerie fine*, *une plaisanterie délicate*, *un bon mot*, *un lardon*. * He got nothing but dry blows, *il n'y a gagné que des coups*.

* DRY (penurious) *avare*, *mesquin*, *épargnant*, *taquin*.

DRY (reversed) *sec*, *aride*, *taciturne*, *réserve*.

DRY-NURSE, *n. m.* (a nurse that brings up and feeds a child without the breast) *un nourrice qui élève un enfant à la cuiller*.

DRY-NURSE (a nurse that tends a woman who lies in) *une garde*.

DRY-SHOD, *adj.* (without wet feet) *à sec*, *ou à pied sec*.

To DRY, *v. a.* (to free from moisture) *sécher*, *rendre sec*.

To DRY UP (to wipe away moisture) *sécher*, *dessécher*, *tarir*. Dry up your tears, *essuyez vos larmes*, *cesssez de pleurer*.

To DRY, *v. n.* (to grow dry, to lose moisture) *sécher*, *devenir sec*, *on aride*.

To DRY-NURSE, *v. a.* (to feed without the breast) *élever à la cuiller*.

* To DRY-SHAVE, *v. a.* (to cheat, to trick) *to avoir du poil*, *tromper*, *duper*.

DRYADS, *n. m.* (wood-fairies) *les dryades*, *les nymphes des bois*, *n. pl.*

D U D

DRYED, *v. Dried.*

DRYER, *n. m.* (that which has the quality of abating moisture) *dessécheur*, *n. m.*

DRYING, *n. m.* (from to dry) *l'action de sécher*. A drying-yard, *cur propre à sécher le linge*, *&c.*

DRYLY, *adv.* (without moisture, coldly) *sécherement*, *d'une manière sèche*, *sans ornement*.

DRYNESS, *n. m.* (want of moisture, secidity) *aridité*, *sécheresse*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

DRYNESS (want of sensibility in devotion) *tiédeur*, *n. m.*

D U

DUAL, *n. m.* (a term of the Greek grammar) *le duel*.

To DUB, *v. a.* (pret. & part. dubbed; to make, to create) *faire*, *créer*, *armer*. To dub a knight, *faire*, *créer*, *ou armer un chevalier*.

DUBIOUS, *adj.* (doubtful) *douteux*, *incertain*, *indéterminé*, *indécis*.

DUBIOUSLY, *adv.* (irresolutely) *avec doute*, *dans l'incertitude*.

DUBIOUSNESS, *v. Dubitation.*

DUBITABLE, *adj.* (doubtful, what may be doubted) *douteux*, *dont on peut douter*.

DUBITATION, *n. m.* (doubt) *doute*, *m. incertitude*, *n. m.*

DUCAL, *adj.* (of or belonging to a duke) *ducal*, *qui est de duc*.

DUCAT, *n. m.* (a piece of coin) *un ducat*. A double ducat, *un double ducat*.

DUCATON, *n. m.* (a Dutch coin) *un ducaton*, *une baguette*.

DUCE, *v. Dewce.*

DUCHESSE, *v. Dutchess.*

DUCHY, *v. Dutchy.*

DUCK, *n. m.* (a water-fowl) *canard*, *m. un cane*. A wild duck, *un canard sauvage*. A tame duck, *un canard privé*. A young wild duck, *jeune canard*, *baléran*, *m.*

Duck hunting, *chasse aux canards*, *n. m.*

My duck (a word of kindness) *mon cœur*, *mon cher*, *ma chèrè*.

A Duck and a drake, *v. Drake.*

DUCK-WEED, or Ducks-weed, *n. m.* (a plant) *lentille d'eau*, *n. m.*

To DUCK, *v. a.* & *n.* (pret. ducked or duckt; part. ducked; to dive under water, as a duck) *plonger*, *cacher*, *ou se cacher dans l'eau*. To duck one in the sea, *plonger quelqu'un dans la mer*, *lui donner la caïe*.

To Duck (to stoop) *se baisser*. To duck with the head, *baisser la tête*.

D + To Duck (to bow low, to cringe) *faire la révérence*, ** faire des courbettes*.

DUCKATON, *v. Ducaton.*

DUCKED, *adj.* (from to duck) *plongé*, *plongé dans l'eau*. He was ducked in the sea, *il a été plongé dans la mer*, *on lui a donné la caïe*.

DUCKER, *n. m.* (a diver) *plongeur*, *m. celui qui plonge*.

DUCKET, *v. Ducat.*

DUCKING, *n. m.* (from to duck) *l'action de plonger*, *ou de se plonger dans l'eau*.

DUCKING (a sea-punishment) *cale*, *n. m.*

DUCKING-STOOL, *n. m.* (a cage to duck one with) *une cage pour plonger quelqu'un*, *n. m.*

DUCKLING, *n. m.* (a young duck) *un jeune canard*.

To DUCKOY, *v. a.* (to entice to a snare) *amorce*, *attirer dans le piège*.

DUCT, *n. m.* (guidance, direction) *conduit*, *passage*, *m. direction*, *conduite*, *n. m.*

DUCTILE, *adj.* (that can be easily beaten into thin pieces with a hammer) *ductile*.

DUCTILENESS, or Ductility, *n. m.* (flexibility, quality of suffering extension) *ductilité*, *n. m.*

DUDGEON, or Dudgeon-digger, *n. m.* (a little dagger) *un petit poignard*, *une petite*

D U L

daguer. † A dudgeon-haft, *un manche de poignard*.

† DUDGEON (malice, ill will, ill part) *Ex. To take a thing in dudgeon, j'en prends chose en mauvaise part, s'en choquer, s'en offenser*.

DUDMAN, *n. m.* (a dead man, or malkin) *un fantôme*, *un spectre*.

† DUE, *adj.* (owing) *dû*, *qu'on doit*. Money due, *argent dû*, *m. dû*. These is to me due to me, *on me doit tant*. To ask for a sum before it is due, *demander une somme avant le terme*.

DUE (requited) *reçu*, *convenable*, *nécessaire*. To do a thing with due reverence, *faire une chose avec toute la révérence requise, ou convenable*. To do a thing in due time (or in due season) *faire une chose à point nommé, dans le tems qu'il faut, à propos*. He will do it in due time, *il le fera quand il en fera tems*. Done in due form, *fait dans les formes, ou en bonne & due forme, valide*.

DUE, *n. m.* (that which belongs to one, what may justly be claimed) *dû*, *ce qui appartient*, *m.*

To give every one his due, *donner à chacun ce qui lui appartient, ou faire justice à tout le monde*. To remit somewhat of one's due, *ré-lâcher, ou céder une partie de son droit*. P. We must give the devil his due, *il ne faut pas faire le diable plus noir qu'il n'est*.

DUEL, *n. m.* (a single combat) *duel*, *m.* To fight a duel, *se battre en duel*.

DUELLIST, or Dueller, *n. m.* (a single combatant, one who often fights duels) *duelliste*, *m.*

He is a famous duellist, *c'est un fameux duelliste*, *c'est un bricoleur*.

DUELLING, *n. m.* (from to duel) *duel*, *m.* *l'action de se battre en duel*. To forbid duelling, *dé-fendre les duels*.

DUENESS, *n. m.* (exactness, justness, correctness) *exactitude*, *n. m.* *devoir rempli*, *m.*

DUENNA, *n. m.* (from the Spanish; an old woman kept to guard a younger) *duègne*, *n. m.*

DUET, or Duo, *n. m.* (in music; an air composed for two) *un duo*.

DUG, *n. m.* (the teat of animals; sometimes used in contempt of women's) *mammelle*, *n. m.*

To suck a dug, *sucer la mammelle*.

DUG, or Digged, *adj.* (from to dig) *creusé*, *foûlé*, *béché*.

DUKE, *n. m.* (one of the highest order of nobility in England) *un duc*.

A SOVEREIGN DUKE (as the great duke of Tuscany, the duke of Savoy, &c.) *un duc souverain*.

DUKEDOM, *n. m.* (the title, quality, or possession of a duke) *duché*, *m. ou n.* The dukedom of Burgundy, *le ou la duché de Bourgogne*.

† DULCARNON, *n. m.* (an old word for any hard question or point) *difficulté*, *chose difficile à résoudre*, *n. m.*

I am at dulcarnon (or at my wit's end) *je suis embarrassé*, *† je suis au bout de mon bréviaire*, *ou de mon latin*.

DULCET, *adj.* (sweet to the taste, or to the ear) *doux*, *agréable*.

To DULCIFY, *v. a.* (to make sweet) *dulcifier*, *adoucir*, *rendre doux*, *agréable*, *&c.* To dulcify mercury, *dulcifier le mercure*.

DULCIFYED, *adj.* (made sweet) *dulcifié*, *adouci*.

DULCIFYING, *n. m.* (from to dulcify) *l'action de dulcifier*, *&c.*

DULCIMER, *n. m.* (a kind of musical instrument) *symphonon*, *m.*

To DULCORATE, *v. To Dulcify.*

ULIA, *n. m.* (an inferior kind of worship paid to the saints by the Roman Catholics) *ulie*, *n. m.*

DULL, *adj.* (blunt) *émoussé*, *rebouché*, *qui ne coupe pas*. A dull razor, or pen-knife, *un rasoir, ou un canif émoussé*.

* DULL (heavy, stupid, not quick) *bé-bé*, *pesant*, *lourd*, *dur*, *étourdi*, *stupide*, *sans esprit*, *qui n'a point de feu, de brillant, ou de vivacité*.

DUM

DUP

DUS

♦ **Inacéré.** A dull wit, un esprit pesant, qui n'a point de brillant, ou de vivacité. A dull speech, une baraque sans esprit. Adull style, un style dur.

* **DULL** (lumpish, insensible) languissant, lourd, pesant, * mort, endormi, insensible, dur, étouffé. Age and sickness will make a body dull, l'âge & les maladies rendent le corps pesant, ou languissant. The insensibility of the soul is but dull, by reason of the flesh which is between, le sentiment de l'ame est étouffé, à cause de la chair qui est entre-deux.

* **DULL** (lazy, slow) lâche, paresseux, pesant, lent, engourdi.

* **DULL** (flat, insipid; speaking of the taste and pleasures) fade, qui n'a pas de pointe, qui n'a rien de piquant.

* **DULL** (melancholy) triste, morne, pesant, ébagnin, mélancolique. * A dull piece of work, un ouvrage ennuyant, fatigant, qui fatigue l'esprit. * To sing with a dull tone, chanter d'un ton cassé, ou d'une voix cassée.

DULL (hollow, not distinct) Ex. A dull noise, un bruit sourd. To make but a dull sound, rendre un son sourd.

DULL (not bright, not piercing) Ex. A glass that begins to grow dull, glace de miroir qui commence à se ternir, f. * A dull sight, une vue faible, des yeux éteints, battus, languissants, m. * A candle that burns dull, une chandelle qui ne rend qu'une faible lueur.

DULL (not lively) Ex. A dull colour, une couleur triste, chargée, qui n'est point vive. * There is now but dull trading, le négoce ne va pas maintenant comme autrefois, il y a très-peu de négoce présentement.

DULL of hearing (somewhat deaf) qui entend dur, qui a une dureté d'oreille, qui est presque sourd, qui n'entend qu'avec peine. * Dull of apprehension, pesant, qui a l'esprit pesant & bouché, qui a peine à comprendre.

DULL-BRAINED, adj. (stupid, doltish, dull) pesant, stupide.

DULL-PATED, adj. (that has a dull pate of his own) qui a la tête dure, pesant, stupide, bêtée.

TU DULL, v. a. (to make one's wits dull) bêtiser, rendre pesant, ou stupide, étouffer ou reboucher l'esprit, lui faire perdre cette pointe qui le rend subtil. The school has so dulled his brains, that he can hardly say bo to a goose, l'école l'a si fort bêté, qu'à peine a-t-il le mot à dire.

TO DULL, v. a. (to dazzle with over-much light) éblouir, diminuer la vue.

TO DULL (to tarnish) a looking-glass, ternir, gâter la beauté d'un miroir.

TU DULL the hearing (to deafen) faire devenir, ou rendre sourd, causer la surdité, ou une dureté d'oreille.

† **DULLARD**, V. Blockhead.

DULLED, adj. (from to dull) bêté, étouffé, &c.

DULLING, f. (from to dull) l'action d'bêtiser, &c.

DULLNESS, f. (bluntness) l'état d'une chose étouffée, &c.

DULLNESS (want of apprehension) pesantier d'esprit, stupidité, f.

DULLNESS (slowness) paresse, négligence, lâcheté, f.

DULLNESS (lumpishness) engourdissement, m.

DULLY, adv. (stupidly, heavily) pesamment, avec peu d'esprit, de brillant, ou de vivacité, avec paresse, durement. To walk but dully, marcher pesamment. He writes but dully, il écrit durement.

DULY, adv. (properly, fitly) dûment, en bonne & due forme. He was duly convicted, il a été dûment convaincu.

DULY (exactly) exactement, précisément. He goes to school duly at six o'clock, il va précisément à l'école à six heures.

DUMB, adj. (speechless) muet, qui ne savait parler. Dumb-show, signes, m. A dumb

creature, une bête, ou un oiseau, un animal. To strike one dumb, fermer la bouche à quelqu'un.

DUMBLY, adv. (silently, without words) d'une manière muette.

DUMENESS, f. (the state of a person that cannot speak) l'état d'une personne muette, m.

DUMP, f. (a sudden astonishment) étonnement, m. surprise, f. To be in a dump, être tout étonné, ou tout surpris.

DUMP (sorrow, melancholy, sadness) ébagnin, m. peine d'esprit, inquiétude, f. To put one in the dumps, chagriner quelqu'un, le rendre ébagnin, lui mettre martel en tête.

DUMPISH, adj. (sad, melancholy) stupide, mélancolique, morne.

DUMPIHNESS, V. Dump.

DUMPLING, f. (a heavy sort of pudding) sorte de boudin à l'Anglaise.

DUN, adj. (of a colour partaking of brown and black, brun, obscur, d'une couleur sombre & tannée.

DUN-FLY, or **Dun-bee**, f. (an insect) taon, m.

DUN-NECK, f. (a sort of bird) verdon, m.

† **DUN** in the mire (down in the mire) embarrassé; mal dans ses affaires, réduit à l'étroit, embourbé, * † dans les brouilleries.

DUN, f. (a troublesome and clamorous creditor) un demandeur, un créancier qui presse & qui fatigue ses débiteurs, un créancier importun.

TO DUN, v. a. (pret. & part. dunned; to press a man to pay) solliciter le payement d'une dette, presser, fatiguer, harceler, importuner ses débiteurs, être toujours à leurs trousses.

DUNCE, f. (a thick-skull, a blockhead) un lourdaud, un bête, un sot, une bête, un âne.

DUNCERY, f. (the being a dunce) sottise, bêtise, f.

DUNG, f. (the excrement of animals, used to fatten ground) fumier, m. A cart-load of dung, une charrette de fumier. A dung-cart, un tombereau. A dung-fly, mouche de fumier, f.

DUNG (the excrement of several animals) vidange, fiente, f. Horse-dung, or bird-dung, fiente, ou ordure de cheval, ou d'oiseau, f. The dung of goats, rats, mice, and silk-worms, crasse de chèvre, de rat, de souris, & de ver à soie, f. Cow-dung, boue de vache, f.

DUNG-FARMER, f. (a tom-turd) un cureur de privés, le maître des basses-cours.

TO DUNG, v. a. (to fatten a field with dung) fumer en champ, l'engraisser avec du fumier.

DUNGED, adj. (fattened with dung) fumé, engraisé avec du fumier.

DUNGEON, f. (a dark prison) cachot, m. basse fosse, f.

DUNGHILL, f. (a heap, or accumulation of dung) un fumier, un tas de fumier. Dunghill fowl, volaille domestique, f.

* **DUNGHILL** (any situation of meanness) Ex. A man raised from a dunghill, un homme qui s'est élevé du néant.

DUNGING, f. (from to dung) l'action de fumer.

DUNNED, adj. (solicited, importuned) que l'on presse de payer, fatigué, sollicité, harcelé, importuné par ses créanciers, qui a ses créanciers à ses trousses.

DUNNER, V. Dun.

DUNNING, f. (from to dun) l'action de solliciter ses débiteurs, &c.

DUNNICAL, adj. (dull, stupid) lourdaud, sot, rustre. He is a dunnicall fellow, c'est un lourdaud, un bête, un sot.

DUODECIMO, f. (a word borrowed from the Latin; said of a book each sheet of which makes twelve leaves) in-douze, m. A book in duodecimo, un livre in-douze, un in-douze.

DUPE, f. (a foolish man, a man easily tricked) une dupe.

TO DUPE, v. a. (to cozen, to trick) duper, tromper.

DUPLICATE, f. (a copy, or transcript of a writing) double, m. copie d'un écrit, f.

TU DUPLICATE, v. a. (to double, to fold double) doubler.

DUPLICATION, f. (the act of doubling) duplication, f.

DUPLICATION, f. (a fold) pli, m.

DUPPLICITY, f. (the state of being double) duplicité, f.

* **DUPPLICITY** (double-dealing, deceit) * duplicité, f.

DURABILITY, V. Durableness.

DURABLE, adj. (lasting) durable, qui dure, ou qui est de durée, permanent. A durable peace, une paix qui dure, une longue paix, une paix de longue durée.

DURABLENESS, f. (power of lasting, continuance) durée, continuation d'existence, f. le tenir absolu, m.

DURANCE, f. (imprisonment) prison, f. ou emprisonnement, m. To be in durance, être en prison.

DURATION, f. (length or power of existence) durée, f. A thing of long duration, une chose de longue durée.

† **TU DURE**, v. n. (to endure) durer.

DURESS, f. (without continuance, short) passage, court.

† **DURESSE**, f. (hardship) dureté, cruauté, f.

† **DURGEN**, f. (a little durgen, a punching man or woman) un petit homme, † un bout d'homme, un ragot; une naine, une ragotte.

DURING, prep. (while, while anything lasts) durant, pendant. During that eclipse, durant cette éclipse. During m. stay there, pendant que j'y fis, pendant que je demeurai là.

DURIFY, f. (hardness, firmness) dureté, fermeté, solidité, f.

DURST, préfix du verbe to dare. Ex. I durst not go, je n'osai y aller. You durst not do it, vous n'osiez le faire.

DURT, V. Dirt.

DUSK, f. (the close of the evening) crépuscule, l'entre-bien-et-leup, m. le soir, la brune. Pray come in the dusk of the evening, je vous prie de venir sur le soir, ou sur la brune.

DUSK, adj. V. Dusky.

TO DUSK, v. a. (to make dusky) rendre obscur.

† **TO DUSK**, v. n. (to grow dark) se faire tard, se faire obscur. It begins to dusk, il commence à se faire tard.

DUSKINESS, f. (darkness, tendency to obscurity) obscurité, f.

DUSKISH, or **DUCKY**, adj. (obscure, tending to blackness) obscur, brun, qui tire sur le noir. It begins to be dusky, il commence à faire obscur.

DUSKISHLY, adv. (darkly) obscurément.

DUST, f. (earth or other matter reduced to small particles) poussière, poudre, f. To make a dust (to raise a dust) faire, exciter de la poussière. To gather dust, amasser la poussière, se couvrir de poussière. To lay the dust, battre la poussière. The wind blows the dust about, le vent fait voler la poussière.

* **DUST** (a mean deceitful estate) poussière, cendre, f. * We are but dust and ashes, nous ne sommes que poussière & cendre.

The **DUST** (or swarms) of a house, les ordures, les bêtises d'une maison, f.

DUST-BASKET, f. (a basket to put dust in) ordurier, m.

DUST-BOX, or **Sand box**, f. (a box to put sand or fine dust in) un poudrier.

DUST MAN, f. (one whose employment is to carry away the dust) un bœneur.

PEN-DUST, or **File cut**, f. (the filings of metal) limaille, émore, f.

SAW-DUST, f. (that which falls from the timber in sawing) sciure, f.

D U T

TO DUST, v. a. (to cast dust upon) *ensauver*, ou remplir de poussière. You dust my hat all over, vous couvrez mon chapeau de poussière.

TO DUST (to free from dust) *épauler, épousufler*.

DUSTER, f. (a cloth to wipe off dust with) *un torcheur*.

DUSTINESS, f. (a heap of dust) *quantité de poussière ou de poudre*.

DUSTY, adj. (filled with dust) *plein, ou couvert de poussière, poudreux*. A dusty room, une chambre pleine de poussière. A dusty road, un chemin poudreux. To grow dusty, se remplir, se couvrir de poussière.

DUTCH, f. (the Dutch language) *Hollandois, Flamand, m. la langue Hollandoise, ou Flamande*. To speak Dutch, parler Hollandois.

HIGH-DUTCH, Haut-Allemand, m. He speaks High-Dutch, il parle Haut-Allemand.

DUTCH, adj. (belonging or relating to Holland) *Hollandois, qui est de Hollande*. A Dutch-man, un Hollandois. A Dutch-woman, une Hollandoise. Dutch-cloth, drap de Hollande, m. A Dutch-quill, plume Hollandoise, f.

DUTCHESS, f. (the lady of a duke) *duchesse, f.*

DUTCHY, f. (a territory which gives title to a duke, or has a duke for its sovereign) *duché, m. & f.* The dutchy of Lancaster, le ou la duché de Lancastre.

DUTEOUS, or Dutiful, adj. (obedient, obsequious) *obéissant, qui fait son devoir, soumis*. A dutiful child, un enfant obéissant. Dutiful to his parents, obéissant à son père & à sa mère. A dutiful carriage, une conduite pleine de soumission.

DUTIFUL (submissive) towards God, pieux, religieux, dévot.

DUTIFULLY, adv. (obediently, submissively) *avec soumission, avec obéissance*. To carry one's self dutifully, faire son devoir.

DUTIFULNESS, f. (submission, obedience) *soumission, obéissance, f.*

DUTY, f. (any thing incumbent upon one to do) *devoir, m. fonction, f.* To do (to perform one's duty, faire son devoir, s'acquitter de son devoir. The duty of one's place, les fonctions de sa charge, f. She did it in her duty to (or to obey) the queen, elle le fit pour obéir à la reine. That is the whole duty of man, c'est-là tout le devoir de l'homme.

D W E

DUTY (ad. reverence, respect) *respect, m.* To present one's duty to one, assurer quelqu'un de ses respects. My duty to ye, c'est l'expression dont se sert un enfant qui boit à son père ou à sa mère, à son parrain ou à sa marraine.

DUTY (the business of war, the business of a soldier on guard) *service, m. faction, f.* A soldier upon duty, un soldat qui est en faction. Hard duty, fatigue, f.

DUTY (tax, impost, custom) *taxe, f. impôt, droit, m.*

D W

DWARF, f. (a man or woman below the common size of men) *un nain, une naine, un nabot, une nabotte*.

DWARF-ELDER, f. (the name of a plant) *biéble, f.*

DWARF-TREE, f. (a low, stunted tree) ** arbre nain, m. un petit arbre*.

TO DWARF, v. a. (to hinder from growing, to lessen) *rendre petit, empêcher de croître*.

DWARFISH, adj. (inclined to be low of stature) *qui n'est pas des plus grands, qui ne parait pas devoir grandir*.

*** DWARFISH** (petty, despicable) *petit, méprisable*.

TO DWELL, v. n. (pret. & part. dwelt; to inhabit, to reside, to live in a place) *demeurer, faire sa demeure, vivre, habiter, se tenir*. Where does he dwell? où demeure-t-il? où se tient-il? I dwelt three years in that house, j'ai demeuré trois ans dans cette maison.

*** TO DWELL** (to insist) upon a thing, s'arrêter, insister sur une chose, s'y amuser, s'y attacher, appuyer sur une chose. I would not have you dwell long upon that subject, n'insistez pas long tems sur ce sujet. When an ill minister designs any great mischief, he endeavours to dull the sensitive faculty of the people, to divert them from dwelling too intently on their case; in order to that, they generally administer to them quieting draughts of pleasure, that vice and indolence may steal into their souls imperceptibly, and prepare them for slavery; lors qu'un méchant ministre médite quelque grande scélératesse, il tâche d'émousser la sensibilité du peuple, pour l'empêcher de réfléchir trop sur son état; & pour cet effet, on lui fait d'ordinaire avaler le plaisir à longs traits, afin de l'endormir; & le vice & l'indolence s'étant glissés

D Y S

imperceptiblement dans l'esprit, le préparent à l'esclavage.

TO DWELL (to lay a stress) upon a syllable, peser sur une syllabe.

DWELLER, f. (an inhabitant, one who lives in any place) *habitant, celui qui demeure en quelque lieu, m.*

DWELLING, f. (from to dwell) *l'action de demeurer, ou de faire sa demeure en quelque lieu*. **DWELLING**, or Dwelling-place (habitation, place of residence, abode) *demeure, habitation, f. domicile, séjour, m.*

DWELT, adj. (lived in, inhabited) *Ex.* A house that may be dwelt in, une maison où l'on peut demeurer.

TO DWINDLE AWAY, v. n. (to decay) *aller en décadence, décroître, diminuer*. It dwindles away to nothing, cela vient à rien, ou s'en va en fumée.

DWINDLED AWAY, adj. (decayed) *déchu, diminué, qui est venu à rien*.

D Y

DY, or Dye, V. Dic.

DYAL, V. Dial.

TO DYE, &c. V. To Die, &c.

DYING, f. (the act of tinging, or giving a new colour) *l'action de teindre, la teinture*. The art of dying, l'art de teindre, m. la teinturerie.

DYING (the act of expiring, giving up the ghost) *l'action de mourir*.

DYING, adj. (expiring, at the point of death) *mourant, moribond, qui est à l'article de la mort, qui se meurt*. A dying man, un homme mourant. To be in a dying condition, se mourir, être mourant, ou moribond. The dying words of any one, les dernières paroles de quelqu'un.

DYING (or languishing) eyes, des yeux mourans, ou languissans, m. pl.

DYKE, &c. V. Dike.

DYNASTY, f. (principality, government) *dynastie, principauté, f. regne des dynasties d'Egypte, m.*

DYSENTERY, f. (the bloody-flux) *dysenterie, f. ou flux de sang, m.*

DYSPEPSY, f. (a difficulty of digestion) *dyspepsie, f.*

DYSPNOEA, f. (a difficulty of breathing) *dyspnée, f.*

DYSURY, f. (a difficulty in making urine, strangury) *dysurie, ou dysurie, f.*

E.

E, la cinquième lettre de l'alphabet & la seconde des cinq voyelles, se prononce surtout de deux manières en Anglois. I. *Il* se prononce ordinairement comme notre *e* féminin à la fin des mots: Ex. Pale, pâle; face, visage; care, soin, jouci: II. *L'e* se prononce comme notre *i* en vite, vimes: 1. Lors qu'il est suivi d'une consonne avec un *e* féminin à la fin du mot: Ex. Complete, complet; extreme, extrême. 2. A la fin de ces mots, epitome, jubile, Jesse, Manasse, Penelope, Silce, Abilene, Antipodes, & quelques autres. 3. Dans la préposition *re*, lors qu'elle entre en composition: Ex. To re-print, to re-engage. Il y a plusieurs autres prononciations de la voyelle *e*, qu'on doit apprendre par l'usage.

E A N

E, S. (the fifth letter of the alphabet, and the second of the vowels) *E*, m. An *E* long, un *é* long.

E A

R. Cette diptongue se prononce ordinairement comme notre *e* masculin. Ex. Bear, ours; to tear, déchirer; to bear, porter. Il y a quelques mots où cette diptongue se prononce presque comme *i* en François. Ex. Dear, cher; to hear, entendre; near, près, proche.

EACH, adj. & pron. (either, every one of any number) *ebacun, cbuque*. On each side, de chaque côté. Each of us, *cbacun de nous*. Each one, *cbacun*, ou *ebacun*. Each other, l'un l'autre. To love each other, s'aimer l'un l'autre, s'entr'aimer.

EAGER, adj. (sharp of taste) *aigre, qui a de l'aigreur*.

EAGER (brittle, as metals) *aigre*.

EAGER (earnest, vehement) *ardent, violent, empressé, vif, attaché, qui fait quelque chose avec cbaleur, empressément, ou attachement*. He was too eager upon it, il s'y portoit avec trop de cbaleur. An eager desire, une passion forte, vive, ardente, violente.

EAGER (sharp-set, hungry) *affamé, qui a grand faim*.

EAGERLY, adv. (with great ardour or desire, ardently) *ardemment, avec ardeur, cbaleur, ou passion, vivement, passionnément, avec empressément, attachement, ou fort & ferme*. To dispute eagerly, disputer avec cbaleur. To work eagerly, travailler fort & ferme. Eagerly bent on a thing, appliqué, bandé à quelque chose.

EAGERNESS, f. (sourness) *aigreur, acides*, f.

EAGERNESS (earnestness) *ardeur, cbaleur, violence, véhémence, passion, furcur, f. empressément, attachement, m.* The eagerness of amassing (or hoarding up) riches has ruined abundance of people, la fureur d'amasser des richesses a ruiné une infinité de gens.

EAGLE, f. (a bird of prey) *un aigle, ou une aigle*. The Roman eagle (the military ensign of the antient Romans) *l'aigle Romaine*. The imperial eagle, *l'aigle impériale*.

EAGLE-EYED, adj. (sharp sight, d. as an eagle) *qui a les yeux perçans, comme une aigle*.

EAGLE-SPEED, f. (the swiftness of an eagle) *vitesse de l'aigle, f.*

EAGLET, f. (a young eagle) *aiglon, m.*

EAGRE, f. Ex. The eagle of a river, la rapacité d'un fleuve.

To EAN, v. n. (to bring forth lambs) *égagener*.

E A R

ler, faire des agneaux. The ewes begin to ean, les brebis commencent à agneler.

EAR, f. (the organ of hearing) *l'oreille, f.* A good, or a quick ear, *oreille bonne, fine, délicate, subtile*. A dull ear, *oreille dure*. To have good ears, *avoir bonne oreille*. To give one a box on the ear, *donner sur les oreilles à quelqu'un, ou lui donner un soufflet*. To whisper a thing in one's ear, *dire, ou souffler quelque chose à l'oreille*. To give ear (to be attentive) *prêter l'oreille, écouter, être attentif*. * I am undone if that comes to his ear, *c'est fait de moi si cela vient à ses oreilles, ou s'il vient à le savoir*. P. An hungry belly has no ears, *P. ventre affamé n'a point d'oreilles*. P. Wide ears and a short tongue is best, *il faut parler peu, & écouter beaucoup*. P. He has a flea in his ear, *P. il a la puce à l'oreille*. P. In at one ear, and out at the other, *ce qui entre par une oreille sort par l'autre*.

* **EAR** (the privilege of being kindly heard, favour) *Ex.* * To have the prince's ear, *avoir l'oreille du prince, en être écouté favorablement*. * † He is deaf of that ear, *il n'entend pas de ce côté-là, il fait la sourde oreille*.

EAR (the head of the person) *Ex.* * † He was like to have the whole kingdom about his ears, *peu s'en faut que tout le royaume ne se soulevât contre lui*. * He has brought all the critics about his ears, *il s'est mis à dos tous les critiques*. * † To be in love up to the ears (or over head and ears) *être éperdument amoureux, être coiffé d'une perruque*. * † To be in debt over head and ears, *devoir jusqu'aux oreilles, être fort endetté, ou accablé de dettes*. * † To have one's house burnt about one's ears, *voir brûler sa maison sans avoir presque le tems de se sauver*.

* † Look to your hits, I shall be presently about your ears, *prenez garde à vous, je vous gourmanderai tout à l'heure, ou je vous froterai les oreilles*. You are mistaken, your ears are not your own, *vous vous trompez, vous n'avez pas bien entendu*. * † I dare nut for my ears, *la crainte me retient*.

By the EARS. *Ex.* * † To fall together by the ears, *être aux prises, se battre*. * † To set together by the ears, *commencer, semer la discorde, mettre aux prises*. * To set all the kingdom together by the ears, *mettre tout le royaume en désordre, ou en combustion, y semer la discorde & la division*.

EAR (any prominence from a larger body raised for the sake of holding it) *anse, f.* The ear of a porringer, *l'anse d'une écuelle*.

EAR (the spike of corn) *un épi de blé*.

Dog's-EAR, f. (the corner of the leaf of a book curled in by ill use) *oreille de livre, f.*

EAR-KNOT, f. (a tuft of ribbons, formerly worn by ladies about the ears) *bouffette, f.*

E A R

EAR-TAP, f. (the outward part of the ear) *l'oreille extérieure, f.*

EAR-PICKER, f. (an instrument to clean the ear) *cure-oreille, f.*

EAR-RING, f. (the ornament of a woman's ear) *pendant d'oreilles, m. boucle d'oreille, f.*

EAR-WAX, f. (exudation which smears the inside of the ear) *cire, ou ordure d'oreille, f.*

EAR-WIG, f. (an insect) *perce-oreille, m.*

EAR-WITNESS, f. (one who attests any thing as heard by himself) *témoin qui dépose sur ce qu'il a entendu lui-même, m.*

To **EAR**, v. n. (to shoot into ear) *épier, monter en épi, se former en épi*.

To **EAR**, v. a. (to till ground) *labourer, cultiver la terre*.

EARABLE, or **Arable**, adj. (capable of being tilled or plowed) *labourable*. Arable land, *un champ, une terre labourable*.

EARED, adj. (tilled) *labouré, cultivé*.

EARED (shot into ears) *épié, formé en épi*.

EAREN (having ears) *Ex.* Lap-eared, *qui a les oreilles pendantes*.

EARL, f. (a title of nobility) *un comte*. An earl's lady (or a countess) *une comtesse*.

EARLDOM, f. (a county; the title or dignity of an earl) *un, ou une comté*.

EARLINESS, f. (quickness of any action with regard to something else) *diligence, promptitude, action qui se fait vite en comparaison d'une autre, f.*

EARLY, adj. (soon with respect to the morning) *matineux, matinal, qui se lève matin*. He is an early man, or an early riser, *il est fort matineux, c'est un homme qui se lève matin*.

EARLY (soon with respect to time, or to the season) *Ex.* In those early times, *dans ces commencemens*.

EARLY (forward) *avancé, qui commence de bonne heure*. An early spring, *un printemps avancé, ou qui commence de bonne heure*.

EARLY, adv. (betimes in the morning) *de bonne heure, de bon matin*.

EARLY (soon) *de bonne heure, bien-tôt*. To go early to bed, *se coucher de bonne heure*. Early in the spring, *au commencement du printemps*.

To **EARN**, v. n. (to gain as the reward of any labour, to obtain) *gagner, mériter*. To earn one's bread, *gagner son pain*. You earned it very well, *vous l'avez bien mérité*.

To **EARN**, v. n. (to move with compassion) *Ex.* My bowels earn, *mes entrailles s'ont émues de compassion*.

EARNED, adj. (gained, obtained) *gagné, qu'on a mérité*.

EARNEST, adj. (diligent) *disposé, en train de faire quelque chose, diligent, assidu, appliqué*. I am very earnest in it, *j'y suis tout-à-fait dévoué*.

EAR

EARNEST. To be earnest in one's work, être en train de faire une chose, être attaché à son ouvrage. He was very earnest with me, il m'a fort pressé, il m'a fort sollicité. I was not very earnest with him to say, je ne l'ai pas fort pressé de me nuire. An earnest suit, or entreaty, instance, ou pressante pour suite de ce qu'on désire, f. To make earnest suit to one for a thing, prier quelqu'un d'une chose instamment, ou avec instance.

EARNEST (eager, vehement) ardent, empressé, violent, passionné.

EARNEST (of consequence) de conséquence, d'importance. An earnest business, une affaire d'importance, ou de conséquence.

EARNESTLY, f. reality, not a feigned appearance. Ex. la good earnest, sérieusement, dans le jargon, tout de bon, réellement à part. To be in good earnest, parler sérieusement, ou tout de bon, être dans le sérieux.

EARNEST, Earnest-money, or Earnest-penny, (the money, &c. that is given in token that a bargain is ratified) des arrhes, f. pl.

EARNESTLY, adv. (vehemently) vivement, passionnément, ardemment. Earnestly to intreat one, prier quelqu'un instamment, avec instance.

EARNESTLY (diligently) diligemment, avec ardeur, avec attachement.

EARNESTLY (seriously) sérieusement, tout de bon. To speak a thing earnestly, dire une chose sérieusement, tout de bon, d'un air sérieux. To look earnestly upon something, regarder fixement quelque chose. Earnestly to strive against, se résister contre, faire des efforts contre.

EARNESTNESS, f. (vehemence) ardeur, chaleur, véhémence, f. He spoke it with so much earnestness, il dit cela d'un air si sérieux.

EARNING, f. (from to earn) l'action de gagner, &c.

EAR-RING, V. sous Ear.

EARS, f. (a plowed field) un champ labouré.

EARTH, f. (one of the elements, this world) la terre. The heaven and earth, le ciel & la terre. To commit one to the earth (to bury him) mettre quelqu'un en terre, l'enterrer, l'ensevelir. Fuller's-earth, terre à dégraisser les habits. Potter's-earth, or clay, argille, terre grasse à faire des pots, f.

EARTH-APPLE, f. (a plant) mandragore, f.

EARTH-BORN, or Earth-bred, adj. (born of the earth) né de la terre.

EARTH-QUAKE, f. (a tremor or convulsion of the earth) tremblement de terre, m.

EARTH-WORM, f. (a worm bred under ground) ver de terre, m.

To **EARTH**, v. n. (to retire under ground, as a fox doth) se terrer, entrer dans sa tanière, ou dans son terrier.

To **EARTH**, v. a. (to hide in earth, to cover with earth) enterrer, couvrir de terre.

EARTHED, adj. (retired under ground, covered with earth) enterré.

EARTHIEN, adj. (made of earth) de terre.

Earthen ware, vaisselle de terre, f. An earthen dish, un plat de terre. An earthen pan, une terrine.

To **EARTHIEN**, V. To Earth.

EARTHIENESS, f. (the quality of containing earth) qualité de ce qui est terrestre, f.

EARTHING, f. (from to earth) l'action de couvrir de terre, ou de poussière.

EARTHLING, f. (an inhabitant of the earth) un mortel, un habitant de la terre.

EARTHLI, adj. (of the earth, belonging only to our present state, not spiritual) terrestre, de la terre, que la terre produit. Earthly things, les choses terrestres, f. An earthly man (an earthly-minded man) un homme mondain, ou du monde, un mondain. Earthly-mindedness, mondaineté, f. attachement à la terre, m.

EARTHY, adj. (terrene, composed or partaking of earth) terrestre, terreux. To smell earthy (as a dying person) sentir la terre.

EAS

EASE, f. (rest, pleasure) aise, indolence, f. plaisir, repos, m. To love one's ease, aimer ses aises. To live at ease, vivre à son aise, prendre ses aises, avoir toutes ses commodités, vivre à gogo. At heart's ease, à souhait. A chapel of ease, une aise, une annexe.

EASE (freedom from pain) soulagement, adoucissement, m. To give one some ease, donner du soulagement à quelqu'un.

EASE (comfort) soulagement, m. consolation, f.

EASE (facility) aisance, facilité, f. To do a thing with ease, faire une chose aisément, facilement, sans peine.

EASE (freedom) liberté, f. To have a writ of ease, être mis en liberté, être élargi.

LITTLE-EASE, f. (a narrow sort of prison) une étroite prison.

To **EASE**, v. a. (to relieve, to assuage, to alleviate) soulager, apporter du soulagement, adoucir, alléger, décharger, débarrasser. To ease one of his burden, soulager, débarrasser quelqu'un, le délivrer de son fardeau. To ease one of all his troubles, délivrer quelqu'un de tous ses maux. To ease one of his cares, débarrasser quelqu'un de ses soins.

To **EASE** (to mitigate) one's grief, soulager, alléger, adoucir la douleur de quelqu'un. This will ease you, ceci vous soulagera, ceci vous apportera du soulagement.

To **EASE** a wall (to lighten its weight) décharger une muraille.

To **EASE** one's self (to ease the belly) se débarrasser le ventre.

EASED, adj. (relieved, freed, assuaged) soulagé, allégué, adouci, délivré, débarrassé. I find myself very much eased, je me sens fort soulagé.

EASEL, f. (the frame that holds the picture while it is drawing) chevalet de peintre, m. **EASEMENT**, f. (assistance, support, relief from expences) soulagement, allègement, adoucissement, m. débassement, f. It was a great easement to him, ce lui étoit un grand soulagement. The easement of a wall, débassement d'une muraille, f.

EASEMENT (a house of office) les aisesances, la garderobe, f. les lieux, l'aisement, m. To go to the easement, aller aux aisesances, ou aux lieux. D † To do one's easement, se débarrasser le ventre.

EASIE, V. Easy.

EASILY, adv. (without difficulty) aisément, facilement, sans peine. Words and promises went very easily from him, les paroles & les promesses ne lui couloient guères.

EASINESS, f. (freedom from difficulty) facilité, f. Easiness of belief, crédulité, f. Easiness of style, or expression, facilité, manière de s'exprimer qui n'a rien de forcé, aisance, f. style aisé, tour naturel, m. The easiness (or gentle temper) of a man, la facilité d'un homme, la douceur, la complaisance, la condescendance, l'humeur commode de quelqu'un.

EASING, f. (from to ease) l'action de soulager, &c.

EAST, f. (the quarter where the sun rises) l'est, l'orient, m. The sun rises in the east, le soleil se lève à l'orient. East wind, vent d'orient, vent d'est, m. P. Wind from the east is good neither for man nor beast, le vent d'est est nuisant aux hommes & aux bêtes. A house well set towards the east, une maison bien orientée. To turn from the east (speaking of a dial) to turn it from its proper direction de s'orienter.

EASTER, f. (the day on which christians commemorate our Saviour's resurrection) pâque, ou plutôt pâques, m. Easter next, pâques prochain. Easter-day, jour de pâques, m. Easter-eve, la veille de pâques. Easter-week, la semaine de pâques.

EASTERLING, f. (one that lives on the east of England, particularly a merchant of the Hanse-towns in Germany) un ostrelin.

EAT

EASTERLINGS (a people so called in Saxony) ostrelins, ou sterlins, m.

EASTERLING, V. Sterling.

EASTERLY, or Eastern, adj. (lying or looking towards the east, coming from the east) d'est, oriental, d'orient. An easterly, or east wind, un vent d'est, ou d'orient, vent oriental. The eastern countries, les pays orientaux, l'orient. The eastern empire, l'empire d'orient.

EASTWARD, adv. (towards the east) du côté de l'est, du côté d'orient, vers l'orient.

EASY, adj. (not difficult) aisé, facile. A thing easy to be done, une chose aisée à faire, une chose facile, qui se fait sans peine. Easy to be borne, supportable, tolerable.

* **EASY** (free, libre, aisé, facile).

* **EASY** (gentle, complying, credulous) facile, doux, traitable, commode, complaisant, obligeant, accommodant. An easy man to deal withal, un homme facile, un esprit accommodant. Easy to be intreated, facile, qui accorde aisément, qui se laisse toucher. Easy to be spoken to, accessible, qu'on peut aborder facilement, auprès de qui on a un accès favorable. Easy of belief, crédule.

EASY (without want of more) Ex. An easy man, or a man easy in his circumstances, un homme aisé, ou accommodé, qui a gagné du bien.

An **EASY** (or clear) style, un style aisé, coulant, clair, naturel, qui n'a rien de forcé.

EASY (light, not burdensome) Ex. An easy rent, une petite rente, une rente qui n'est pas onéreuse.

EASY (free from pain) aisé, facile, doux. An easy labour, un bon, ou heureux accouchement. To cause an easy labour, faciliter l'accouchement d'une femme.

EASY, adv. (gently, agreeably, without pain or difficulty) aisément, à l'aise, agréablement, sans difficulté. This horse goes very easy, ce cheval ne tracasie point du tout, ou ce cheval porte à l'aise. You will never live easy in that family, vous ne serez jamais agréablement dans cette maison. As easy as kisses my hand, facilement, sans peine, sans difficulté.

To **EAT**, v. a. (pret. eat, or ate; part. eaten, or eat; to devour with the mouth) manger. P. He could eat my heart with garlick, il me mangeroit volontiers le cœur avec de l'ail. To eat a good meal, faire un bon repas. To eat one's dinner, supper, &c. diner, souper, &c.

* † To **EAT** one's words (to disown what one has said) se retrahir, se dédire. * † I'll make him eat his words, je lui ferai rentrer les paroles dans la bouche.

To **EAT UP** (to eat all up) manger tout, dévorer.

To **EAT UP** (to consume, to corrode) manger, ronger. The ammoniac salt eats up the white spot of an horse's eye, le sel ammoniac mange la blancheur qui vient dans l'œil d'un cheval. To eat up a country, ruiner, dévorer un pays.

To **EAT**, v. n. (to feed, as cattle do) manger, paître.

To **EAT IN**, or **INTO** (to make way by corrosion) ronger, manger. Rust eats into iron, la rouille mange le fer.

To **EAT WELL** (to keep a good table) se bien traiter, faire bonne chère, tenir bonne table.

To **EAT WELL** (to be well tasted) avoir bon goût, être un bon manger.

EATABLE, adj. (good to eat) bon à manger.

EATABLES, f. (any thing that is good to eat) viandes, † mangeaille, f. vivres, m.

EAT-BEE, f. (a small sort of bird that eats bees) guêpier, m.

EATEN, adj. (V. to eat) mangé, &c.

EATER, f. (one that eats any thing) mangeur, m. mangeuse, f. A great eater, un grand mangeur, une grande mangeuse.

* **EATER**

ECH

* **EATER** (a corrosive) *un corrosif*.
EATING, f. (*from to eat*) l'action de manger, &c. To forbear eating, s'abstenir de manger. Eating and drinking, le manger & le boire. To love good eating and drinking, aimer à faire bon chère, ou bonne vie, aimer à se bien traiter.

EATING-HOUSE, f. (a house where provisions are sold ready dressed) un ordinaire, une auberge, un lieu où l'on donne à manger.

EAVES, or **Houfe-caves**, f. (the edges of the roof which overhangs the house) le bord du toit d'une maison. The eaves drip, les toits dégouttent. The dropping of the eaves, gouttière, f.

* To **EAVES-DROP**, v. n. (to hearken at the window or door) écouter, être aux écoutes, tâcher d'entendre ce que les autres disent.

EAVES-DROPPER, f. (a listener under the window or door) une personne qui tâche d'écouter, ou qui est aux écoutes.

EB

EBB, f. (the going out of the tide) reflux, ébe, ou jussant, m. * The crown was then reduced to the lowest ebb of its authority, la couronne ne conservait alors qu'une très-petite partie de son autorité.

* **EBB** (decline, decay, waste) déclin, décroissement, m. décadence, ruine f. * To be in a low ebb (or in a low condition) être mal dans ses affaires, être bas perché.

To **EBB**, v. n. (to flow back towards the sea) dévaler, refluer. * My soul has never ebbed from its constant principles, mon ame ne s'est jamais relâchée de ses principes, ou de ses maximes.

EBBERMAN, V. Hebberman.
EBBING, or **Ebb**, f. (the reflux of the sea) reflux, ébe, ou jussant, m.

EBBING, adj. (*from to ebb*) Ex. 'Tis ebbing water, la marée déval, la mer refuse. * Money is ebbing and flowing, l'argent va & vient comme la marée.

EBEN, or **Ebon**, V. Ebony.

EBONIST, f. (one that works in ebony) ébéniste, m.

EBONY, f. (a black sort of wood) ébène, f. bois d'ébène, m. Black and shining ebony, ébène noire & luisante. Ebony-tree, ébénier, m. **EBRIETY**, or **Ebriosity**, f. (drunkenness) ivrognerie, ivresse, f.

EBRILLADE, f. (a jerk with the bridle) ébrillade, f.

EBRO, f. (a river of Spain) l'ébre, m.

EBULLITION, f. (boiling, or rising up in bubbles) ébullition, f. bouillonnement, m. A great ebullition of the blood, une grande ébullition de sang.

* The **EBULLITIONS** (or transports) of an unruly appetite, les transports d'un appétit déréglé, m. * Ebullition of wrath, transport de colère, m.

EC

ECCENTRICAL, or **Eccentric**, V. Eccentric.

ECCHYMOSIS, f. (livid spots in the skin made by extravasated blood) ecchymose, f.

ECCLESIASTES, f. (one of the canonical books of the bible) ecclésiaste, f.

ECCLESIASTICAL, or **Ecclesiastick**, adj. (of or belonging to the church) ecclésiastique.

ECCLESIASTICK, f. (a church-man) un ecclésiastique.

ECCLESIASTICUS, f. (an apocryphal book of the bible) l'ecclésiastique, f.

ECCOPROTICK, adj. (of a gentle purging quality) ecceprotique.

To **ECH**, V. To Eke.

ECHINATE, or **Echinated**, adj. (bristled like an hedge hog) échiné, f.

EDG

ECHINUS, f. (an hedge-hog) un échiné, f.
ECHO, f. (the reflection of a noise, or voice) écho, m. A good echo, un bon écho.

To **ECHIO**, v. n. (to rebound, to give the repercussion of a voice) retentir, résonner.

To **ECHO**, v. a. (to send back a voice; to return what has been uttered) répéter, rendre les sons, les paroles.

ECHOED, adj. (rebounded) répété.

ECHOING, f. (*from to echo*) écho, m. l'action de retentir.

ECLAIRCISSEMENT, f. (a word borrowed from the French for expostulation) éclaircissement, m.

D + **ECLAT**, f. (splendour, show, lustre) éclat, lustre, m. splendour, f. He was a man of éclat, c'était un homme d'éclat.

ECLIPSE, f. (an obscuration of the luminaries of heaven) éclipse, f. An eclipse of the sun, or moon, une éclipse du soleil, ou de la lune. To be in an eclipse, s'éclipser. * During the unhappy eclipse of this monarchy, * durant la malheureuse éclipse de cette monarchie.

To **ECLIPSE**, v. a. (to obscure) faire éclipser ou disparaître, * obscurcir.

* To **ECLIPSE** (to drown, to surpass) effacer, défaire, éclipser, porter ombre.

ECLIPSED, adj. (V. to eclipse) éclipse, obscurci, qui a disparu, &c. The sun will be eclipsed, le soleil s'éclipsera, il y aura éclipse de soleil. The moon cauter the sun to be eclipsed, la lune fait éclipser le soleil.

ECLIPTICK, f. or adj. (one of the great circles of the sphere) éclipse, f. The ecliptick line, or the ecliptick, la ligne éclipse, l'éclipse, f.

ECCLOGUE, f. (a pastoral poem) une écclogue.

ECONOMY, V. Oeconomy, &c.

ECPHRACTICK, adj. (ecphractick medicines) eccepratique, eccepratique.

ECSACY, &c. V. Extasy, &c.

ECTYPE, f. (a copy) étype, copie, f.

ED

EDACIOUS, adj. (voracious, greedy) vorace, goulé, gourmand.

EDACITY, f. (greediness of eating, voracity) voracité, gourmandise, glotonnerie, f.

EDDY, f. (the running back of the water in some place, contrary to the tide or stream) maelstrom, reflux, m. barre, f.

EDDY, adj. Ex. An eddy-wind (a wind that recoils from any thing) un revolin.

EDGE, f. (the thin or cutting part of any weapon, knife, &c.) tranchant, taillant, m. The edge of a knife, le tranchant d'un couteau, le taillant. * Shall justice turn her edge within your hand? la justice perdra-t-elle sa force, ou sa vigueur entre vos mains? To put a whole army to the edge of the sword, faire passer toute une armée au fil de l'épée. To set on edge, aigreur, aiguiser.

The **EDGE** (or brink) of any thing, le bord de quelque chose. A battery near, or with the edge of the water, une batterie à fleur d'eau.

EDGE (the hem, or skirt) of a garment, le bord, ou l'extrémité d'un habit, f.

EDGE (the corner of a stone, a table, &c.) la corne. The sharp edges of the foot of a wild-boar, les cornes de sanglier, m.

ROUGH-EDGE, or **Wire-edge** (the thread of a knife, razor, &c.) morsel, m.

EDGE (the out-standing ridge of a vault) vive arête de voûte, f.

The **EDGE** (or margin) of a book, la tranche d'un livre.

EDGE (sharpness, keenness) pointe, f. That fruit blunts the edge of the choler, ce fruit émousse la pointe de la bile. * To take off the edge of wit, émousser, ou reboucher l'esprit.

I warm my drink to take off the edge of the cold, je chauffe ma boisson pour l'attendrir, ou

EE

pour lui ôter cette aigreur qu'elle a quand elle est tout-à-fait froide. I must eat a bit to take off the edge of the stomach, il faut que je mange un morceau pour étourdir la grosse faim.

To **SET ON EDGE**. Ex. To set the teeth on edge (to cause a tingling pain in the teeth) agacer les dents.

EDGE-WISE, adj. (edge-wise) de côté.

EDGE-TOOL, f. (any cutting-tool) tout ce qui a un tranchant. P. There is no fool-^{ing} with edge-tools, on ne doit pas se jouer avec ces instrumens qui coupent.

To **EDGE**, v. a. (to border with any thing, to fringe) border, couvrir le bord. To edge the pockets with a galloon, border les poches d'un galon.

To **EDGE** (to set an edge, to sharpen) aigreur, donner le fil, aiguiser.

To **EDGE IN** (to get in) faire entrer.

EDGED, adj. (bordered, fringed) bordé.

EDGED (sharp, not blunt) aigu, pointu, aiglé. A two-edged sword, une épée à deux tranchans.

EDGELESS, adj. (blunt, unable to cut) qui n'a point de tranchant, émoussé, rebouché.

EDGING, f. (*from to edge*) l'action de border, &c.

EDGING (edging lace) un bord, ou un passe-poil.

EDIBLE, adj. (eatable) bon à manger.

EDICT, f. (a decree, a proclamation) un édit, un arrêt, une ordonnance, une déclaration.

EDIFICATION, f. (the act of building; in speaking of churches) édification, f.

* **EDIFICATION** (improvement in faith) édification, instruction, f.

EDIFICE, f. (a building) édifice, bâtiment, m.

EDIFIER, f. (one that improves or instructs another) celui ou celle qui édifie.

To **EDIFY**, v. a. (to build) édifier, bâtir, construire.

* To **EDIFY** (to set examples of piety) édifier, donner de l'édification, instruire, porter à la piété.

EDIFIED, adj. (built, instructed, &c.) édifié, bâti, &c.

EDIFYING, f. (*from to edify*) édification, f.

EDIFYING, adj. (that which leads or tends to edification) édifiant, d'une grande édification.

EDILE, f. (a magistrate amongst the ancient Romans) édile, m.

† **EDISH**, V. After-math.

EDITION, f. (a publication, an impression) édition, impression, f. The first edition of a book, la première édition d'un livre.

EDITOR, f. (the publisher of a book) un éditeur, m.

EDOD! interj. cuis!

To **EDUCATE**, v. a. (to bring up, to instruct youth) élever, instruire, donner l'éducation nécessaire, former, D. éduquer.

EDUCATED, adj. (brought up) élevé, instruit, formé. A child well educated, un enfant bien élevé, D. bien éduqué.

EDUCATING, or **Education**, f. (breeding; the instruction of youth) éducation, instruction, f.

To **EDUCE**, v. a. (to bring out, to extract) tirer.

EDUCATION, f. (the act of bringing any thing into view) l'action de faire sortir, ou de tirer.

To **EDULCORATE**, v. a. (to sweeten) édulcorer.

EDULCORATION, f. (the act of sweetening) édulcoration, f.

EE

R. La diphtongue ee prend le son d'un i long, comme bee, lee, thee, teech, need, bleed, &c. I eat excepter celle-ci, qui se prononce caphe.

EFF

EKK, V. Eke.
TO EEK, V. To Eke.
EEL, f. (a sort of fish) anguille, f. *P.* There is as much hold of his word as of a wet eel by the tail, celui qui se se à sa parole prend une anguille par la queue. An eel-pie, un pâté d'anguille. An eel-pow, barbote, lotte, morrelle, f. An eel-spear, un trident.
E'EN, adv. (even, almost) presque, quasi, à demi. I was e'en dead when he came, j'étois presque mort, j'étois à demi mort quand il vint.
E'EN-NOW (just now) tout à l'heure, il n'y a qu'un moment. He went out e'en now, il ne suit que de sortir. E'en a little before she died, un peu avant qu'elle mourut. You must e'en work for your living, il vous faut travailler pour gagner votre vie. We are e'en forward enough of ourselves to wrangle, nous ne sommes que trop po tés (ou nous sommes assez portés) de nous mêmes à la dispute. 'Tis e'en so, c'est ainsi, tout de bon.

E F

D † **EFFABLE**, adj. (which may be uttered) qui se peut exprimer.
TO EFFACE, v. a. (to blot out, to destroy, to wear away) effacer.
EFFACED, adj. (blotted out, destroyed) effacé.
EFFACING, f. (from to efface) l'action d'effacer.
D † **EFFASCINATE**, v. a. (to bewitch) enchanter, enfor, éter, charmer.
EFFECT, f. (any thing brought to pass) effet, m. production, f.
EFFECT (reality) effet, m. vérité, réalité, f. It is the same thing in effect, c'est en effet, c'est effectivement la même chose.
EFFECT (execution) effet, m. exécution, f. A thing of no effect, une chose vaine, inutile, qui ne sert de rien, qui est sans effet. To take effect, réussir, avoir son effet. Your counsel has taken good effect (or has had good success) votre conseil a eu son effet.
EFFECT (purpose, design) dessin, but, effect, f. m. 'Tis to no effect (or to no purpose) c'est en vain, ou inutilement. In words to this effect, à peu près en ces mots, ou en ces termes. The effect, or chief point of the matter, le point principal d'une affaire.
THE EFFECTS (or goods) of a merchant, les effets d'un marchand, ses biens meubles, & ses papiers, m.
TO EFFECT, v. a. (to bring to pass, to produce as a cause) effectuer, exécuter, mettre en effet, ou en exécution, accomplir.
EFFECTED, adj. (produced, brought to pass) effectué, exécuté, mis en effet, accompli.
EFFECTIBLE, adj. (feasible) faisable.
EFFECTING, f. (from to effect) exécution, f. l'action d'effectuer, d'exécuter, ou de mettre en effet.
EFFECTIVE, adj. (efficacious) efficace, puissant.
EFFECTIVE (real) effectif, réel, qui est en effet. An army of fifty thousand men effective, une armée de cinquante mille hommes effectifs.
EFFECTIVE, f. Ex. The garrison consists of a thousand effectives (or effective men) la garnison est de mille hommes effectifs.
EFFECTIVELY, adv. (effectually) efficacement, avec succès.
EFFECTIVELY (in effect, really) effectivement, vraiment, en effet.
EFFECTLESS, adj. (without effect) inefficace, sans effet, qui n'a point d'effet, qui n'a aucun effet. Effectless words, paroles qui n'ont aucun effet, ou qui ne portent pas coup.
EFFECTOR, f. m. Effectre, f. f. (he or she who is the author of any thing) auteur, m.
EFFECTUAL, adj. (efficacious) efficace, puissant. An effectual virtue, une vertu efficace. The effectual grace, la grace efficace.

EFT

EFFECTUALLY, adv. (effectually) efficacement, avec succès, avec efficacité.
TO EFFECTUATE, v. a. (to effect, to accomplish, to perform) accomplir, effectuer, tenir sa parole.
EFFEMINACY, f. (womanish softness) mollesse, lâcheté efféminée, f.
EFFEMINATE, adj. (softened through voluptuousness) efféminé, amoili par les plaisirs, énervé, plein de mollesse, lâche.
TO EFFEMINATE, v. a. (to soften through voluptuousness) efféminer, énerver, amoilir.
TO EFFEMINATE, v. n. (to grow womanish, to melt into weakness) s'énervier, devenir lâche, ou efféminé.
EFFEMINATED, adj. (softened through voluptuousness) efféminé, énervé, lâche, plein de mollesse.
EFFEMINATELY, adv. (unmanly) mollement, lâchement, avec un air efféminé.
TO EFFERVESCE, v. n. (to generate heat by intestine motion) être en effervescence.
EFFERVESCENCE, or **Effervescency**, f. (production of heat by intestine motion) effervescence, f.
D † **EFFETE**, adj. (worn out, past bearing) cassé, usé, qui ne porte plus, stérile.
EFFICACIOUS, adj. (effectual) efficace, qui produit nécessairement son effet, puissant. The efficacious grace, la grace efficace, ou victorieuse. An efficacious remedy, un remède efficace, salutaire, souverain.
EFFICACIOUSLY, adv. (effectually) efficacement, avec efficacité, avec succès.
EFFICACIOUSNESS, or **Efficacy**, f. (the act of producing effects) efficacité, force, vertu, propriété, efficacité, f.
EFFICIENCY, or **Efficiency**, f. (the act of producing effects) la vertu, l'activité, la force, l'influence, l'action d'une cause qui produit quelque effet.
EFFICIENT, adj. (causing effects) efficient, qui produit son effet. An efficient cause, une cause efficiente.
EFFICIENT, f. (the faculty or power of doing a thing) la puissance ou la faculté de produire ou d'effectuer.
EFFIGIES, or **Effigy**, f. (the picture or portraiture of a person) portrait, m. effigie, représentation, f. To be hanged in effigy, être pendu en effigie.
EFFLORESCENCE, or **Efflorescency**, f. (a production of flowers) production des fleurs.
EFFLORESCENCE (excrecencies in the form of flowers) excrecence en forme de fleurs, f.
EFFLORESCENCE (the appearance of spots in a disease) signe d'une maladie, m.
EFFLUENCE, Effluum, or **Efflux**, f. (a flowing out, an effusion, that which flows from something else) écoulement, épanchement, m. effusion, f.
TO EFFLUX, v. n. (to run out, to flow away) couler, s'écouler.
TO EFFORM, v. a. (to shape, to fashion) former, façonner.
EFFORMATION, f. (the act of fashioning, or giving form to) formation, manière dont une chose est formée, ou façonnée, f.
EFFORMED, adj. (fashioned) formé, façonné.
EFFORT, f. (a strong endeavour, a forcible attempt) effort, m.
EFFOSION, f. (the act of digging up from the ground) l'action de tirer de terre.
D † **EFFRONTERY**, f. (impudence) effronterie, impudence, f.
EFFULGENCE, f. (resplendency) resplendeur, f. éclat, m.
EFFULGENT, adj. (resplendent, luminous) brillant, resplendissant.
EFFUSE, or **Effusion**, f. (a spilling) effusion, f. épanchement, écoulement, m. A great effusion of blood, une grande effusion de sang.
EFT, f. (a kind of lizard) sorte de lézard.

E I

EFT, adv. (often) souvent.
† EFTSOONS, adv. (ever and anon) de temps en temps.
EFTSOONS (often) souvent, plusieurs fois.
EFTSOONS (presently) d'abord, incontinent, tout à l'heure.

E G

E. G. abbreviation of *exempli gratia*, as for example; comme en Franç. par ex. c'est à dire, par exemple.
TO EGEST, v. a. (to throw out food at the natural vent) évacuer.
EGESTION, f. (a physical word for evacuation of excrement) évacuation, f.
EGG, f. (the production or semen of fowls, insects, &c.) un œuf. The white, the yolk, and the shell of an egg, le blanc, le jaune, & la coque d'un œuf. To lay an egg, pondre un œuf. A hen that sits upon eggs, une poule qui couve. A new-laid egg, un œuf frais. A stale egg, un œuf qui n'est pas frais. An addle egg, un œuf sans germe. A wind egg, un œuf qui n'a rien dedans. A rear, or a rathe egg, œuf moule. A poched egg, un œuf poché. An egg-shell, la coque d'un œuf. Egg-sauce, sauce aux œufs, f.
TO EGG ON, v. a. (to set on, to instigate) attirer, amorce, inciter, encourager, porter, pousser, aiguillonner. I egged him on with such fair promises, je l'incitai, je l'encourageai par tant de belles promesses.
EGGED ON, adj. (instigated) attiré, amorcé, incité, encouragé, porté, poussé.
EGGER ON, f. (an instigator) instigateur, m. celui ou celle qui incite, qui pousse, &c.
EGGING ON, f. (from to egg on) l'action d'attirer, &c.
EGLANTINE, f. (sweet-brier) églantier, m.
EGLOGUE, V. Eclogue.
EGOTISM, f. (a too frequent mention of a man's self, in writing or conversation) égoïsme, m.
EGOTIST, f. (a talker of himself) égoïste.
TO EGOTIZE, v. n. (to talk much of one's self) égoïser.
EGREGIOUS, adj. (rare, excellent) illustre, rare, excellent, exquis, extraordinaire, insignifiant, acébré.
EGREGIOUS (signal, taken in an ill sense) insignifiant. An egregious neglect, une négligence insignifiant. An egregious knave, une insignifiant fripon.
EGREGIOUSLY, adv. (eminently) admirablement, excellentement, fort bien, parfaitement, insignifiant. Men egregiously dissatisfied with the government, gens insignifiant par leur haine contre le gouvernement.
EGRESS, or **Egression**, f. (going forth) sortie, issue, émigration, f. To have free egress and regress, pouvoir aller & venir, avoir le passage libre.
EGRET, f. (a kind of heron) aigrette, f.
EGRIOT, f. (a species of cherry) cerise aigre, f.
EGYPT, f. (one of the great divisions of Africa) L'Egypte, f.
EGYPTIAN, f. (one born in Egypt) Egyptien, m. Egyptienne, f.
EGYPTIAN, V. Gipsy.

E I

R. La dissemblance ei se prononce en Anglois comme en François. Ex. Vein, une veine; weight, un poids; to inveigle, enjoler; leisure, loisir; foreign, étranger; heiter, une genisse; either, l'un ou l'autre; neither, ni l'un ni l'autre. Exceptez les mots suivants, où elle a le son de l'i, savoir, to conceive, concevoir; to receive, recevoir; to deceive, tromper; to seize, saisir, & leurs dérivés (sorte, fort, fait, ou dédit; surfit, indigestion, &c. Le mot height a un son particulier qu'on doit apprendre du vrai voix.
EJACULATION,

E L A

EJACULATION, f. (a short and fervent prayer) *l'écoulement, l'effusion*, m. A prayerful ejaculation, *un écoulement, une effusion*, m.

EJACULATORY, adj. (imprudently darted out) *jaillissant*.

EJACULATORY STIMULI (a term of anatomy) *stimuli éjaculatoires*, m.

TO EJECT, v. a. (to cast, or throw out) *jeter, éjecter, éjecter, pousser dehors, faire émission d'une chose*.

EJECTED, adj. (cast, or thrown out) *jetté, éjecté, poussé dehors, éjecté, éjecté*.

EJECTION, f. (the act of casting out, expulsion) *émission, éjection*, f.

EYE, V. Eye.

EIGHT, adj. (a word of number) *huit*.

Eight times, *huit fois*. Eight hundred, *huit cents*. Eight-fold, *huit fois* ou *multiplié*.

EIGHTEEN, adj. (twice nine) *dix-huit*.

EIGHTEENTH, adj. (the ordinal of eighteen) *dix-huitième*.

EIGHTH, adj. (the ordinal of eight) *huitième*.

EIGHTIETH, adj. (the ordinal of eighty) *quatre-vingtième*, *† huitantime*, ou *† octantime*.

EIGHTHLY, adv. (in the eighth place, en huitième lieu).

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

EIGHTY, adj. (four score) *quatre-vingts*.

E L D

ELABORATELY, adv. (diligently, with great study and labour) *avec soin, avec exaltitude, avec application*.

ELABORATORY, V. Laboratory.

TO ELANCE, v. a. (to throw out, to dart) *lancer*.

TO ELAPSE, v. n. (to pass or glide away) *se passer, s'écouler*.

ELAPSED, adj. (gone, past away) *passé, écoulé*.

ELASTICAL, or **Elastic**, adj. (springy, having the power of a spring) *élastique, ou qui fait ressort*.

ELASTICITY, f. (a force in bodies, by which they endeavour to restore themselves to the posture from which they were displaced by an external force) *élasticité, vertu élastique, ou de ressort*.

ELATE, or **Elated**, adj. (lifted up, puffed up, transported, lofty, proud, haughty) *enflé d'orgueil, enorgueilli, fier, altier*. A man of elate mind, *un homme altier, ou qui a une grande élévation de cœur & d'esprit*.

ELATE (flushed) with success, *animé, encouragé, excité par son succès*.

TO ELATE, v. a. (to puff up, to transport) *enorgueillir, enfler, ou enfler le cœur, rendre fier & altier*.

TO ELATE one's self, v. r. (to be elated) *s'élèver, s'enorgueillir, s'enfler*.

ELATION, f. (haughtiness, pride proceeding from success) *hauteur, fi*.

ELBE, f. (river of Germany) *l'Elbe*, m.

ELBOW, f. (part of the arm) *coudée*, m. To lean on one's elbow, *s'appuyer sur son coude*. My coat is out at the elbow, *mon justaucorps est percé au coude*. * To be always at one's elbow (or to keep close to one for some end or other) *être assidu auprès de quelqu'un, s'attacher à lui, lui faire sa cour*.

ELBOW (any flexure or angle) *coudée*, m. Elbow of land, of a wall, &c. *coudée de terre, de muraille, &c.*

ELBOW-CHAIR, f. (a chair with arms to support the elbows) *chaïse à bras, f. fauteuil*, m.

* **† ELBOW-GREASE**, f. (pains) *rude travail*, m.

ELBOW-ROOM, f. (perfect freedom; in a proper and figurative sense) *coudées franches*, f.

To have elbow-room, *avoir ses coudées franches*.

* **† ELBOW-SHAKER**, f. (a gamester that practises dice-playing) *un joueur de profession, babile au jeu des dés*.

TO ELBOW, v. a. (to push with the elbow) *coudoyer, pousser avec le coude*.

TO ELBOW OUT (to drive out) *chasser*. The Phœnicians, who were the old inhabitants of Canaan, were elbowed out by the Hebrews into a small slip of land on the sea-coast, *les Phéniciens, qui étoient les anciens habitants de Canaan, en furent chassés par les Hébreux dans une petite langue de terre sur la côte de la mer*.

* **† ELDER**, f. (old age) *vieillesse*, f. *l'âge dérépité*, m.

ELD (old people, persons worn out with years) *vieilles gens, f. vieillards*, m.

ELDER, adj. (comparative of old) *plus âgé, aîné*. An elder brother, *un frère aîné*. In those elder times, *dans ces vieux tems*. In elder years, *dans un âge plus avancé*.

ELDER, f. (an elder of the church, amongst the presbyterians) *un ancien de l'église*.

ELDERS (or fathers) *les anciens, nos pères, nos prédécesseurs*.

ELDER, or **Eldst** at play, V. Eldst.

ELDER, or **Elder-tree**, f. (the name of a tree) *sureau*, m. Elder-berry, *graine de sureau*, f. Elder-vinegar, *vinaigre de sureau*, m. Elder-syrup, *sirup de sureau*, m.

ELDERLY, adj. (bordering upon old age) *d'un âge avancé*.

ELDERSHIP, f. (in age) *aînéss*, f.

E L F

ELDERSHIP (the office of elder of a church) *charge d'ancien*, f.

ELDEST, adj. (the superlative of elder) *Ex. The eldest brother, le frère aîné de tous, le plus âgé de tous*. Eldst at play, *le premier en carte, celui qui a la main*.

ELECAMPANE, f. (an herb) *énu*, f.

ELECT, adj. chosen, taken by preference among others) *élu, choisi, nommé*. The lord-mayor elect, *le maire élu*.

The **ELECT**, f. pl. (the faithful) *les élus, les fidèles*, m.

TO ELECT, v. a. (to choose) *élire, choisir, faire choix de, nommer*.

ELECTED, adj. (chosen, elect) *élu, choisi, nommé*.

ELECTION, f. (the act of choosing, voluntary preference) *élection, nomination*, f. *ébo*, m.

ELECTION in theology; predetermination of God, by which any one is elected for eternal life *prédestination*, f.

ELECTIVE, adj. (regulated by election) *électif*. An elective kingdom, *un royaume électif*.

ELECTIVELY, adv. (by choice) *par choix*.

ELECTOR, f. (he that has a vote in the choice of any officer) *électeur*, m. *qui élu, ou qui a droit d'élire*.

The **ELECTORS** of the empire (those nine princes by whom the emperor is elected) *les électeurs de l'empire*.

ELECTORAL, adj. (belonging to an elector, having the dignity of an elector) *electoral*, qui appartient à un électeur. Their electoral highnesses, *leurs altesses électoriales*, f. The electoral college, *le collège électoral*.

ELECTORATE, f. (the dignity or dominions of an elector of the empire, *électorat*, m.

ELECTRESS, f. (an elector's wife) *électrice*, f.

ELECTORSHIP, f. (electorate, the dignity of an elector) *électorat*, m.

ELECTRE, f. (amber) *de l'électre, ou ambre jaune*, m.

ELECTRICAL, or **Electric**, adj. (attractive by a peculiar property, supposed once to belong chiefly to amber) *électrique*.

ELECTRICITY, f. (a property in some bodies, as in amber, whereby when rubbed they attract other bodies) *l'électricité*, f.

TO ELECTRIFY, v. a. (to communicate the electric property) *électrifier*.

ELECTRIFIED, adj. (*from* to electrify) *électrifié*.

ELECTUARY, f. (a medicinal composition) *un électuaire*.

ELEEMOSYNARY, adj. (which is given as an alms) *qu'on donne pour rien, ou comme une aumône, charitable*.

ELEEMOSYNARY, f. V. Aimoner.

ELEGANCE, or **Elegancy**, f. (fineness of speech) *élégance, justesse, politesse de langage, ou d'expression*, f.

ELEGANCE (delicacy, fineness, good taste) *délicatesse, politesse, f. agrément, bon goût, bon air*, m.

ELEGANT, adj. (fine; speaking of the style) *élegant, juste, exact*.

ELEGANT (nice, fine, agreeable) *beau, délicat, poli, agréable, gracieux, joli, mignon, de bon goût*.

ELEGANTLY, adv. (neatly, finely, agreeably) *élegamment, avec élégance, poliment, juste, avec justesse, avec grace*. To write elegantly, *écrire élégamment*.

ELEGIAK, adj. (used in elegies) *élegiaque, qui appartient à l'épique*.

ELEGY, f. (a mournful poem) *l'épique*, f.

ELEMENT, f. (simple body, the first principle of any thing) *élément*, m. The philosophers admit of four elements, *viz. the air, the water, the earth, le feu, l'eau, la terre*.

E L O

ELEMENT (the ground of a science) *élément, rudiment, principe, fondement d'une science, m.*

ELEMENT (what one delights in) *élément, plaisir, m.* He is in his element, il est dans son élément. Hunting is his element, la chasse est son élément, il se plaît uniquement à la chasse.

ELEMENTAL, adj. (produced by some of the four elements) *produit par quelqu'un des éléments.*

ELEMENTARY, adj. (belonging to elements) *élémentaire, qui est d'élément.* The elementary fire, le feu élémentaire.

D + ELENCH, f. (an argument, a sophism) *un argument, un sophisme.*

FLENCICAL, v. Convictive.

ELEPHANT, f. (the biggest of all quadrupeds) *éléphant, m. P.* To make of a fly an elephant, P. faire d'une mouche un éléphant.

ELEPHANTINE, adj. (pertaining to the elephant) *éléphantique.*

To ELEVATE, v. a. (to raise) *élever, lever en haut, hausser.*

To ELEVATE (to make merry, as wine does) *égayer, rendre gai, réjouir, ou échauffer.*

ELEVATE, or **ELEVATED**, adj. (raised up, exalted) *élevé, haut, grand.* High elevated thoughts, des sentimens élevés, m.

*** ELEVATED** (elated) *énorgueilli, fier, altier.*

*** He is elevated in his own conceit, il a une grande opinion de lui-même, il est plein de lui-même.** He is a little elevated (or he has taken a merry cup) *il est un peu gai, la boisson l'a rendu gai.*

ELEVATION, f. (height, rising up) *élévation, hauteur, f. exaltation, m.*

ELEVATION (exaltation, dignity) *élévation, f.*

ELEVATION (the height of the pole above the horizon) *élévation, f.*

ELEVATOR, f. (a surgeon's instrument) *élevatoire, m.*

ELEVEN, adj. (a word of number) *onze.* P. Possession is eleven points of the law, celui qui est en possession a un grand avantage.

ELEVENTH, adj. (the ordinal of eleven) *onzième.*

ELF, f. (a fairy, a hobgoblin) *lutin, esprit follet, m.*

ELF (a dwarf) *un nain, un nain.*

ELICIT, adj. (brought into act) *produit, f. m.*

D + To ELICITE, v. a. (to extract) *extraire, tirer, faire sortir.*

ELIGIBILITY, or **Eligibleness**, f. (the quality of that which is worthy to be chosen) *éligibilité, f.*

ELIGIBLE, adj. (fit to be chosen) *que l'on doit choisir, qui est à choisir.*

ELISION, f. (a striking) *élision, f.* The elision of a vowel, l'élision d'une voyelle.

ELIXATION, f. (the act of boiling or stewing any thing) *élixation, f.*

ELIXIR, f. (the quintessence of some things) *elixir, m.*

ELK, f. (a sort of wild beast) *élan, m.*

ELL, f. (a measure containing three foot and nine inches) *aune, f.*

ELLIPSIS, f. (a figure of rhetoric) *ellipse, f.*

ELLIPSIS (in geometry) *an oval figure ellipse, f.*

ELLIPTICAL, adj. (having the form of an ellipse) *elliptique, de figure ovale.*

ELM, or **Eum-tree**, f. (the name of a tree) *orme, m.* A young elm, un ormeau, petit orme, m.

ELN, (a measure of three foot and one inch) *meure de trois pieds & un pouce.*

ELOCUTION, f. (the power of fluent speech) *élocution, manière agréable de s'exprimer, f.*

ELOGIUM, or **Elogy**, f. (a panegyric) *éloge, panegyrique, m.*

To ELOIGNE, or **Eloin**, v. To Eloyn.

ELOIGNED, v. Eloyned.

To ELONGATE, v. a. (to remove a great way off) *éloigner, éloigner, prolonger.*

E M A

ELONGATION, f. (the distance of a planet from the sun seen from the earth) *élongation, f.*

To LLOPE, v. n. (a law-term, which signifies to leave a husband to follow an adulterer) *quitter son mari pour suivre un adultère.*

ELOPEMENT, f. (the act of a wife who leaves her husband to follow an adulterer) *l'action d'une femme mariée qui quitte son mari pour vivre avec un adultère.*

ELOQUENCE, f. (the art of speaking well, and of persuading) *éloquence, f.* True eloquence consists in speaking what is fitting, and no more than what is fit, la véritable éloquence consiste à dire tout ce qu'il faut, & à ne dire que ce qu'il faut. A master of eloquence (or rhetor) un rhéteur. A master of eloquence. (a well-spoken man) un beau parleur, un homme fort éloquent, qui parle bien, qui s'exprime en beaux termes.

ELOQUENT, adj. (having the power of oratory) *éloquent, qui a de l'éloquence, qui s'exprime en beaux termes.*

ELOQUENT (fail of eloquence) *éloquent, & il y a beaucoup d'éloquence.*

ELOQUENTLY, adv. (with eloquence) *éloquentement, avec éloquence.*

To ELOYN, v. a. (a law-word, which signifies to remove, to send away) *éloigner.*

ELOYNED, adj. (sent away, removed) *éloigné.*

ELSE, adj. (other, one besides) *autre.* No man else (no body else) nul autre. Somewhere else, quelque autre part. They meant nothing else but my ruin, ils ne songeoient qu'à me perdre.

ELSE, conj. (otherwise) *autrement, ou.* Go your ways, or else I shall fall upon you, allez vous en, autrement je me jetterai sur vous. Either drink, or else be gone, buvez, ou allez vous en.

ELSEWHERE, adv. (in any other place, in some other place) *ailleurs, quelque autre part, en quelque autre endroit.*

To ELUCIDATE, v. a. (to make clear, to explain) *éclaircir, expliquer, développer.*

ELUCIDATED, adj. (explained) *éclairci, expliqué, développé.*

ELUCIDATION, f. (explanation, exposition) *éclai-cissement, * jour, m. explication, f.*

ELUCIDATE, f. (an expounder, a commentator) *commentateur, qui éclaircit, ou qui explique, m.*

D + ELUCUERATE, adj. (elaborate) *poli, travaillé, liné.*

ELUCUERATION, v. Lucubration.

To ELUDE, v. a. (to wave, to avoid by artifice) *éluder, éviter, esquiver.*

ELUDED, adj. (avoided) *élué, évité, esquivé.*

ELVES, c'est le pluriel d'elf.

ELUSION, f. (an artifice) *fraude, f. artifice, m.*

ELUSIVE, adj. (practising elusion, using arts to escape) *qui élude, qui échappe par artifice.*

ELUSORY, adj. (tending to elude) *trompeur.*

To ELUTE, v. To Wash.

To ELUTRIATE, v. To Decant.

ELYSIAN, adj. (belonging to Elysium) *Élysée, m.* The Elysian fields, les champs élysées, m.

ELYSIUM, f. (the place assigned by the Heathens to happy souls; any place exquisitely pleasant) *l'Élysée, les champs élysées, m.*

E M

'EM (a contraction of them) *les, eux, elles.* I love 'em, je les aime. I am above 'em, je suis au dessus d'eux.

EMACERATION, f. (a growing lean) *amaigrissement, m. diminution d'embonpoint, f.*

To EMACIATE, v. a. (to make lean) *amaigrir, rendre maigre, dessécher.*

To EMACIATE, v. a. (to grow lean, to lose flesh) *maigrir, devenir maigre, dessécher.*

EMACIATED, adj. (grown away, grown lean) *amaigrir, d'être maigre, desséché.*

EMACIATION, f. (the state of one grown lean) *amaigrissement, m.*

EMANATION, f. (the issue of emanations) *émanation, f.*

EMANATIVE, or **Emanatory**, adj. (issuing from another) *émant, sorti, émané, produit par quelque autre chose.*

To EMANULATE, v. a. (to set a young person free from the power of a father or guardian) *émanciper, mettre hors de tutelle.*

EMANCIPATED, adj. (set free) *émancipé, hors de tutelle.*

EMANCIPATION, f. (the act of setting free from the power of a father or guardian) *émancipation, f.*

To EMACULATE, v. a. (to castrate, to deprive of virility) *émasculer, châtrer, ôter, ou couper les testicules.*

To EMASCULATE (to enervate) *énervier, affaiblir.* Rhime does but emasculate heroic verse, la rime ne fait qu'énervier la poésie héroïque.

EMASCULATED, adj. (castrated, enervated) *châtré, ou énévité, affaibli.*

EMASCULATING, or **Emasculation**, f. (castration, castrating, ou l'action de châtrer, f.)

To EMBALM, or **Imbalm**, v. a. (to impregnate a body with aromatics, that it may resist putrefaction) *embaumer.*

To EMBALM (to perfume) *embaumer, parfumer, remplir de bonne odeur.*

EMBALMED, adj. (from to embalm) *embaumé, &c.*

EMBALMER, f. (one that practises the art of embalming) *celui qui fait profession d'embaumer.*

EMBALMING, f. (from to embalm) *l'action d'embaumer.*

To EMBAR, v. a. (pret. & part. embarred; to shut, to enclose) *fermer, renfermer.*

To EMBAR (to stop) *arrêter, empêcher.*

EMBARCO, or **Imbargo**, f. (a stopping of the ships by public authority) *embargo, m. fermeture des ports, f.*

To lay an embargo upon ships, fermer les ports, ordonner la fermeture des ports, mettre un embargo. To take away the embargo, lever l'embargo, permettre l'ouverture des ports après la fermeture.

To EMBARGO, v. a. (to stop) *arrêter, empêcher, mettre un embargo.*

To embargo all traffic by sea, empêcher tout négoce par mer.

To EMBARK, or **Imbark**, v. n. (to go on ship-board) *s'embarquer.*

We embarked such a day, nous nous embarquâmes un tel jour.

*** To EMBARK** (or engage) in a business, s'embarquer, s'engager dans quelque affaire.

To EMBARK, v. a. (to put on ship-board) *embarquer.*

EMBARKATION, f. (the act of putting or going on ship-board) *embarquement, m.*

EMBARKED, or **Embarquet**, adj. (put on ship-board; engaged in a business) *embarqué.*

EMBARKING, f. (from to embark) *embarquement, m. l'action d'embarquer, &c.*

To EMBARRASS, v. a. (to trouble) *embarrasser, incommoder.*

EMBARRASSED, adj. (troubled) *embarrassé, incommodé.*

EMBARRASSMENT, f. (trouble) *embarras, tracas, m. affaire embarrassante, f.*

To EMBASE, or **Imbase**, v. a. (to vitiate, to lower, to impair) *altérer, falsifier.*

To embase gold or silver (to mix it with more impure metal than it ought to be) faire de la monnaie de mauvais aloi, altérer, ou falsifier la monnaie.

EMBASED, adj. (vitiating, impaired) *altéré, falsifié, de mauvais aloi.*

EMBASSADOR, f. (one sent on a publick message)

EMB

message *ambassadeur*, m. An ambassador extraordinary, un ambassadeur extraordinaire.

* **The Welsh ambassador** (the cuckoo) *la coucou*.

EMBASSADRESS, f. (an ambassador's wife or lady) *une ambassadrice*.

EMBASSAGE, or **Embassy**, f. (a message concerning business between princes or states) *ambassade*, f. To go upon an embassy, *aller en ambassade*.

To **EMBATTLE**, or **Imbattle**, v. a. (to draw an army in battalia) *ranger une armée en bataille*.

EMBATTLED, adj. (drawn in order of battle) *rangé en bataille*.

To **EMBELLISH**, or **Imbellish**, v. a. (to set out, adorn, or decorate) *embellir, orner, parer*.

EMBELLISHED, adj. (adorned, decorated) *embelli, orné, paré*.

EMBELLISHING, f. (from to embellish) *embellissement*, m.

EMBELLISHMENT, f. (a set-off, an ornament) *embellissement, ornement*, m.

EMBERS, f. (hot cinders) *cendres chaudes*, f. **EMBER-WEEKS**, f. (those weeks in which the ember-days fall) *les quatre tems*, m.

To **EMBEZZLE**, or **embezzle**, v. n. (to waste, to spoil) *abuser, gâter, dissiper*. To embezzle one's goods (to waste and diminish goods we are intrusted with) *gâter, ou dissiper les meubles d'une personne qui nous les a donnés en garde*. To embezzle the coin, *altérer la monnaie*, l'altérer de poids & d'aloi.

To **EMBEZZLE** (to purloin) *Ex.* To embezzle the king's treasure, *épouiser l'épargne par les voleries, voler, enlever l'argent de l'épargne, dissiper ou divertir les deniers du roi*.

EMBEZZLED, adj. (V. to embezzle) *gâté, dissipé, &c.*

EMBEZZLING, f. (from to embezzle) *l'action de gâter, ou de dissiper, &c.*

EMBEZZLEMENT, f. (waste, or spoiling) *dégât, m. dissipation, ou altération*, f.

EMBEZZLER (the act of appropriating to himself what is received in trust) *Ex.* The embezzlement of the public treasure, *le divertissement, ou la dissipation du trésor public*.

To **EMBLAZE**, or **Emblazon**, v. a. (to palish with ensigns armorial) *orner avec des armoiries*.

EMBLEM, f. (a moral symbol, consisting of picture and words) *emblème*, m.

To **EMBLEM**, v. a. (to represent in an occult or allusive manner) *représenter, figurer*.

EMBLEMATICAL, or **Emblematick**, adj. (comprising an emblem) *emblématique, qui tient de l'emblème*.

EMBLEMATICALLY, adv. (in the manner of emblems) *d'une manière figurée, d'une manière emblématique*.

EMBLEMATIST, f. (an inventor of emblems) *auteur d'emblèmes*, m.

EMBLEMENTS, f. (a law-word for the profits of land which has been sown) *les revenus, ou le rapport d'une terre qu'on aensemencée*.

To **EMBODY**, &c. V. To Imbody, &c.

To **EMBOLDEN**, &c. V. To Imbolden, &c.

EMBOLISM, f. (a term of astronomy and chronology; intercalation) *embolisme*, m. intercalation, f.

To **EMBOSS**, or **Imboss**, v. a. (to engrave with rising work) *relevier en biffe*.

EMBOSSSED, adj. (engraved with rising work) *de relief, relevé en biffe*. Embossed work, *ouvrage de relief, ou relevé en biffe*.

EMBOSSEMENT, f. (any thing standing out from the rest, relief) *saillie, f. relief*, m.

EMBOSSER, f. (one that engraves rising work) *celui qui fait des ouvrages de relief*.

EMBOSSING, f. (from to emboss) *l'action de relevier en biffe, ou de travailler en relief*.

To **EMBOW**, &c. V. To Imbow, &c.

EME

To **EMBOWEL**, or **Imbowel**, v. a. (*pret. & part.* embowelled; to eviscerate, to deprive of the entrails) *arracher les entrailles*.

EMBOWELLED, adj. (eviscerated) *à qui on a arraché les entrailles*.

EMBOWELLED (impregnated) *rempli, qui renferme dans ses entrailles*. Mountains embowelled with rich mines, *des montagnes qui renferment de riches mines dans leurs entrailles*.

EMBRACE, f. (clasp in the arms) *embrassade*, f. embrassément, m.

To **EMBRACE**, or **Imbrace**, v. a. (to clasp in the arms) *embrasser, prendre avec les deux bras*.

* To **EMBRACE** (or receive) an opinion, *embrasser une opinion, donner ou entrer dans une opinion*.

* To **EMBRACE** (or take hold of) an opportunity, *embrasser une occasion, se servir d'une occasion*.

EMBRACED, adj. (V. to embrace) *embrassé*.

EMBRACEOUR, or **Embraçour**, f. (a law-term) *un particulier qui tâche de prévenir les jurés, par ses vœux éternels en faveur d'une des parties, & qui est gagné pour cela*.

EMBRACEMENT, f. V. Embrace.

EMBRACER, f. (the person embracing) *celui qui embrasse*.

EMBRACERY, f. (the offence of an embraceur, in pre-instructing the jury, &c.) *le crime d'un Embraceur*.

EMBRACING, f. (from to embrace) *embrassément*, m. ou l'action d'embrasser, &c.

EMBRASOUR, V. Embraceour.

EMEROCATION, f. (the act of rubbing any part diseased) *émérocation*, f.

To **EMBROIDER**, or **Imbroider**, v. a. (to border with ornaments) *border, faire de la broderie*.

EMBROIDERED, adj. (bordered with ornaments) *brodé*.

EMBROIDERER, f. (one that adorns clothes with needle-work) *un brodeur, une brodeuse*.

EMBROIDERING, f. (from to embroider) *broderie*, ou l'action de broder, f.

EMBROIDERY, f. (figures raised upon a ground) *broderie*, f. ouvrage de brodeur, ou de brodeuse, m.

To **EMBROIL**, or **Imbroil**, v. a. (to disturb, to confuse; to involve in troubles) *brouiller, causer des brouilleries, embarrasser, diviser, mettre en désunion, causer des divisions*. To embroil a nation, *brouiller une nation, la diviser, y causer des brouilleries & des divisions*.

EMBROILED, adj. (V. to embroil) *brouillé, divisé*.

EMBROILING, f. (from to embroil) *l'action de brouiller, &c.*

To **EMBRUE**, &c. V. To Imbrue, &c.

EMBRYO, or **Embryon**, f. (a child in the mother's womb, before it has perfect shape) *embryon*, m.

* **EMBRYO** (the state of anything yet unfinished) *Ex.* A work in embryo, *un ouvrage qui n'est qu'ébauché, une ébauche*.

To **EMBUE**, &c. V. To Imbue, &c.

† To **EMBURSE**, &c. V. To Reimburse, &c.

† **EMENDALS**, f. (an old word, still used in the accounts of the Inner-temple; where so much in emendals, at the foot of an account, signifies so much in bank in the stock of the house) *ce qui reste dans le fonds de la société du Temple à Londres*.

EMENDATION, f. amendment) *correction, réforme*, f. amendement, m. The last emendation of a thing, *la dernière main qu'on met à une chose*.

EMENDATOR, f. (a corrector, an improver) *celui qui corrige, ou réforme, correcteur*, m.

EMERALD, f. (a green precious stone) *émeraude*, f.

EMP

To **EMERGE**, v. n. (a word borrowed from the Latin; to get out) *sortir, se tirer*. The nation can hardly emerge from that abyss of debt, into which we are at present too deeply plunged, *la nation ne peut qu'avec peine se tirer du gouffre de dettes, où nous sommes à présent plongés*.

To **EMERGE** (to happen) *arriver*.

EMERGENCE, or **Emergeny**, f. (casual event, incident, occasion) *occurrence, rencontre, occasion, conjoncture*, f. incident, cas ou événement fortuit, m.

EMERGENT, adj. (unforeseen) *imprévu, inopiné*. An emergent occasion, or business, *une affaire imprévue*.

EMERGENT (term of astronomy, in speaking of the light) *émergent*.

EMERIL, f. (a kind of stone used in burnishing metals) *éméril*, m.

EMEROD, V. Emerald.

EMERODS, or **Piles**, V. Emeralds.

EMERSION, f. (the time when a star or planet, having been obscured by its too near approach to the sun, begins to appear again) *émersion*, f.

EMERY, V. Emeril.

EMETICAL, or **Emetick**, adj. (having the quality of provoking vomits) *émétique*.

EMETICK, f. (a kind of vomit) *émétique*, m.

To **EMIGRATE**, v. a. (to remove from one place to another) *sortir d'un pays, quitter un lieu pour aller s'établir dans un autre*.

EMIGRATION, f. (removal from one place to another) *émigration*, f.

EMINENCE, or **Eminency**, f. (height, a place rising above the rest) *hauteur, éminence, élévation de terre*, f.

EMINENCE (great quality) *haute qualité, élévation, rang fort distingué*. A person of eminence, *une personne de haute qualité*, ou d'un rang fort distingué. Judges and lawyers of eminence, *des juges & des avocats de distinction*, ou distingués.

EMINENCE (a title peculiar to cardinals) *éminence*, f.

EMINENT, adj. (high) *éminent, haut, élevé*.

EMINENT (great, illustrious) *éminent, distingué, considérable, fameux, illustre, éminent*. An eminent quality, *une qualité éminente*. An eminent man in learning and wisdom, *un homme éminent en doctrine & en sagesse*. A town eminent for loyalty, *une ville qui s'est signalée par sa fidélité*. Most eminent, *éminentissime*.

EMINENTLY, adv. (conspicuously, in a high degree) *éminemment, excellentement, par excellence*.

EMIR, f. (a title given to the descendants of Mahomet) *émir*, m.

EMISSARY, f. (one sent abroad to give intelligence) *un émissaire, un espion, un agent*. The Roman emissaries, *les émissaires de Rome*.

EMISSION, f. (vent, the act of sending out) *émission*, f.

To **EMIT**, v. a. (*pret. & part.* emitted; to send forth) *jeter, pousser dehors, envoyer, diffuser*.

EMITTED, adj. (sent forth) *jetté, poussé dehors, envoyé, diffusé*.

EMMET, f. (an ant, or a gnat) *une fourmi*.

EMOLLIENT, adj. (lenitive) *émollient, lenitif, amolitif, qui ramollit ou qui adoucit*. An emollient decoction, *une décoction émolliente*.

EMOLLEMENT, f. (a remedy to sustain the asperities of humours) *un émollient*.

EMOLUMENT, f. (profit) *émolument, profit, gain, intérêt, avantage*, m.

EMONGST, V. Amongst.

EMOTION, f. (disturbance of mind, either pleasing or painful) *émotion, saisissement, élan*, m.

To **EMPAIR**, &c. V. To impair, &c.

To **EMPALE**, or **Impale**, v. a. (to fix pales about)

about) *palissade*, entourage de palissades. To *empale* a piece of ground, *palisser* une pièce de terre.

To *EMPALE* to drive a stake through the body of a malefactor, a kind of punishment used in Turkey *empaler*.

To *EMPALE* a term in heraldry, signifying to cut a coat of arms into two *parager*, ou *couper en deux*.

EMPALED, adj. (V. to *empale*) *palissadé*, *empalé*, *parti ou coupé*.

EMPALING, f. (from to *empale*) l'action de *palisser*, d'*empaler*, &c.

EMPANNEL, f. (the writing the names of a jury into a parchment schedule) l'action d'écrire sur un morceau de papier, ou de parchemin, les noms des jurés choisis.

To *EMPANNEL*, or *Impannell*, v. a. (*pret. & part. empannellé*), to name or summon to serve on a jury, nommer, choisir, constituer les jurés pour le jugement d'un procès civil ou criminel.

EMPANNELLED, adj. Ex. An *empannelled* jury, un corps de jurés choisis, nommés, ou constitués par le shériff de la province, pour la décision d'une affaire civile ou criminelle.

EMPARIANCE, or *Impariance*, f. (a common-law term) *interlocutoire*, m.

EMPASM, f. (a powder to correct the bad scent of the body) *emphase*, m.

To *EMPEACH*, &c. V. To *Impeach*, &c.

EMPEROUR, or *Emperor*, f. (the sovereign of an empire) un empereur. The eastern and western emperors, les empereurs d'orient & d'occident.

EMPHASIS, f. (strength of expression) *emphase*, force, énergie, f. To speak with an *emphasis*, parler avec *emphase*.

EMPHATICAL, or *Emphatick*, adj. (significant, strong) *emphatique*, qui a de l'*emphase*, *énergique*. An *emphatical* expression, une expression *emphatique*.

EMPHATICALLY, adv. (with *emphasis*) *emphatiquement*, avec *emphase*, d'une manière *emphatique*.

EMPIRE, f. (the dominions of an emperor) *empire*, m. The eastern empire, l'*empire d'orient*.

* *EMPIRE* (power, authority) *empire*, pouvoir, m. puissance, domination, autorité, f.

EMPIRICAL, or *Empirick*, adj. (known only by experience, in the manner of quacks) *empirique*. An *empirical* doctor, un *empirique*, un médecin *empirique*, un charlatan.

EMPIRICISM, f. (quackery, the body of *empiricks*) *empirisme*, m.

EMPIRICK, f. (a quack) un *empirique*, un charlatan, un vendeur d'orviètan.

EMPLASTER, f. (an application to a sore of a viscous substance spread upon cloth) un *emplâtre*.

To *EMPLASTER*, v. a. (to cover with an *emplaster*) mettre un *emplâtre*, couvrir d'un *emplâtre*.

EMPLASTICK, adj. (viscous, glutinous, fit to be applied as a plaster) *visqueux*, *gluant*, *glutineux*, propre à composer un *emplâtre*.

To *EMPLEAD*, or *Implead*, v. a. (to sue at law) *poursuivre en justice*, faire ou intenter un procès à quelqu'un, le rechercher.

EMPLEADABLE, adj. (that may be sued at law) qu'on peut *poursuivre en justice*, à qui on peut faire le procès.

EMPLOY, or *Imploy*, f. (office) *emploi*, m. charge, f.

EMPLOY (employment, work, business) *emploi*, m. occupation, f.

To *EMPLOY*, v. a. (to busy, to keep at work) *employer*, occuper. To employ one about a business, employer quelqu'un dans une affaire. I don't know what to employ myself about, je ne sais à quoi m'occuper.

To *EMPLOY* (to use an instrument or means) employer, se servir de.

EMPLOYABLE, adj. (capable to be used,

proper for use) dont on peut faire usage, dont on peut se servir.

EMPLOYED, adj. (used, &c.) *employé*, occupé, qui a de l'*emploi*. To keep one employed, donner de l'occupation à quelqu'un, le tenir en besogne.

EMPLOYER, f. (one that uses or causes to be used) celui qui *emploie*, qui occupe.

EMPLOYING, f. (from to employ) l'action d'*employer*, d'*occuper*, &c. This is a thing worth your employing your best care and pains about, c'est une chose qui mérite vos soins & vos peines.

EMPLOYMENT, f. (office, post of business) *emploi*, m. charge, place, f. To have a good employment, avoir un bon *emploi*, ou une bonne charge.

EMPLOYMENT (business) occupation, f. *emploi*, m.

To *EMPOISON*, v. a. (to destroy by poison) *empoisonner*.

EMPOISONER, f. (one who destroys another by poison) *empoisonneur*, m.

EMPOISONMENT, or *Empoisoning*, f. (the practice of destroying by poison) *empoisonnement*, m.

EMPORIUM, f. (a great city or market-town, by way of eminence) ville marchande, ville d'*entrepôt*, m.

To *EMPOVERISH*, or *Impoverish*, v. a. (to make poor, to reduce to indigence) *appauvrir*, rendre pauvre, mettre à la besogne.

To *EMPOVERISH* (to lessen fertility) *appauvrir*, empêcher ou diminuer la fertilité.

EMPOVERISHED, adj. (reduced to indigence) *appauvri*, rendu, ou devenu pauvre.

EMPOVERISHER, f. (that which makes poor, or lessens fertility) qui *appauvrit*, ou empêche la fertilité.

EMPOVERISHING, or *Empoverishment*, f. (from to *empoverish*) *appauvrissement*, m. l'action d'*appauvrir*, m.

To *EMPOWER*, or *Impower*, v. a. (to give full power) donner pouvoir.

EMPOWERED, adj. (that has full power, authorized) qui a pouvoir, qui est en pouvoir.

EMPOWERING, f. (from to *empower*) l'action de donner pouvoir.

EMPRESS, f. (a woman invested with imperial power, the consort of an emperor) *impératrice*, f.

EMPRIMED, V. *Imprimé*.

EMPRISE, V. *Entreprise*.

To *EMPRISON*, &c. V. To *Imprison*, &c.

To *EMPROVE*, &c. V. To *Improve*, &c.

EMPTIED, V. *Emptied*.

EMPTIER, f. (one that empties) qui vide.

EMPTINESS, f. (inanity, want of substance) vide, m. vanité, légèreté, inutilité, f. l'état d'une chose qui n'a rien en soi de solide.

EMPTION, f. (purchase, the act of buying) *achat*, m.

EMPTY, adj. (void, having nothing in it) vide. An empty glass, un verre vide. An empty vessel, un tonneau vide. P. Empty vessels make the greatest noise, les tonneaux vides font le plus de bruit. The town is very empty, il y a fort peu de monde en ville, la ville est fort dépeuplée.

* *EMPTY* (vain, unprofitable) vain, léger, creux, qui n'a rien de solide, inutile, frivole, stérile. An empty hope, une vaine espérance. The empty pleasures of this world, les plaisirs vains & légers de ce monde, m. pl.

An *EMPTY* (or a shallow) man, un homme qui n'a pas grand fond. An empty wit, un esprit creux, ou stérile. His letters are empty (there is but little in them) ses lettres sont stériles, il n'y a aucune affaire de conséquence.

EMPTY (vain, without solidity) vain, imaginaire. To have but the empty title of a king, n'avoir rien d'un roi que le titre, être un roi titulaire, ou en peinture, n'avoir que l'ombre

d'un roi. Fame is but a dream and an empty vapour, la renommée n'est que songe & que fumée.

To *EMPTY*, v. a. to evacuate, to exhaust, to deprive of that which was contained in it) vider. To empty out of one vessel into another, transfuser.

EMPTYED, adj. (exhausted, evacuated) vide.

EMPTYING, f. (from to empty) l'action de vider.

EMPURPLED, adj. (discoloured with purple) *empourpré*.

To *EMPUZZLE*, V. To *Puzzle*.

EMPYREAL, or *Empyrean*, adj. (pertaining to the highest and purest region of heaven) *empyréen*. The *empyrean* heavens, le ciel *empyréen*, l'*empyrée*.

EMROD, f. (a glazier's diamond) *éméril*, m.

EMRODS (a corruption of haemorrhoids, the piles) les *hémorroïdes*, f. pl.

EMRY, V. *Emeril*.

To *EMULATE*, v. a. (to vie with) imiter quelqu'un avec *émulation*, s'étudier à le surpasser.

To *EMULATE* (to envy) envier.

To *EMULATE* (to imitate, to copy) tâcher de faire aussi bien qu'un autre, faire à l'envi, ou par *émulation*.

EMULATION, f. (rivalry, contention with a desire to equal or excell) *émulation*, passion d'*égaler*, ou de surpasser un autre, f. désir d'imiter & de faire aussi bien qu'un autre, m.

EMULATOR, f. (a rival, a competitor) *émulateur*, *émule*, rival imitateur, m. qui tâche d'imiter & de faire aussi bien qu'un autre, ou de le surpasser.

To *EMULGE*, v. a. (to press or get out by stroking moderately, as women do, that milk, &c.) tirer, traire, faire venir.

EMULGENT, adj. (a term used in anatomy) *ému-gent*. *Emulgent vein*, veine *ému-gente*, f.

EMULOUS, adj. (who strives to out-do) qui a de l'*émulation*, jaloux.

EMULOUSLY, adv. (with desire of excelling or out-doing another) avec *émulation*, par *émulation*.

EMULSION, f. (a potion made of sweet-almonds and the four cold seeds) *émulsion*, f.

EMUNCTORY, f. (a kernelly place of the body for the voiding of humours) *émunctoire*, m.

E N

To *ENABLE*, or *Inable*, v. a. (to make able, to confer power or ability) rendre capable, donner la force, mettre en état de faire quelque chose.

ENABLED, adj. (that has received power or ability) rendu capable, à qui l'on donne la force, ou les moyens d'agir.

ENABLEMENT, or *Enabling*, f. (from to enable) l'action de rendre capable, de donner la force, ou les moyens d'agir.

To *ENACT*, v. a. (to establish, to decree as a law) faire, passer, établir une loi, porter un arrêt, arrêter, ordonner.

To *ENACT* (to act, to perform, to effect) faire, accomplir.

ENACTED, adj. (V. to enact) fait, passé, établi, arrêté, ordonné.

ENACTING, f. (from to enact) établissement, m. ordonnance, f. l'action de faire, de passer, d'établir.

ENACTOR, f. (one that forms decrees, or enacts laws) celui qui établit une loi.

ENALLAGE, f. (a figure in grammar, whereby there is a change either of one pronoun for another or one mood for another) *énallage*, f.

ENAMEL, f. (a composition used by painters) *émail*, m.

To *ENAMEL*, v. a. (*pret. & part. ena-mellé*) to inlay, to variegate with colours) *émailler*, couvrir d'*émail*.

To *ENAMEL*, v. n. (to practise the use of enamel) travailler en *émail*.

ENAMELLED,

ENC

ENAMELLED, adj. (variegated with colours, inlaid) émaillé, couvert d'émail, travaillé en émail.

ENAMELLER, f. (one that practises the art of enamelling) émaillier.

ENAMELLING, f. (from to enamel) émail, m. l'action d'émailler, &c.

ENAMOUR, v. a. (to inflame with love, to make fond) donner de l'amour, inspirer de l'amour, enflammer d'amour.

ENAMOURED, adj. (inflamed with love) enflammé d'amour, amoureux, épris.

ENARRATION, f. (a recital) narration, exposition, f. récit, rapport, m.

ENARTHROSIS, f. (the insertion of one bone into another to form a joint) énarthrose, f.

TO ENCAMP, or **Incamp**, v. n. (to pitch tents, to rest for some time in a march) camper, se camper.

TO ENCAMP, v. a. (to form an army into a regular camp) armer, faire camper.

ENCAMPED, adj. (from to encamp) campé.

ENCAMPING, or **Encampment**, f. (the act of pitching tents, a regular camp) campement, m.

TO ENCHAFE, V. To Chafe.

TO ENCHAIN, or **Inchain**, v. a. (to put in chains) enchaîner.

ENCHAINED, adj. (put in chains) enchaîné.

TO ENCHANT, or **Inchant**, v. a. (to bewitch, to subdue by charms or spells) enchanter, ensorceler, charmer.

TO ENCHANT (to delight in a high degree) * enchanter, ravir en admiration.

ENCHAINED, adj. (subdued by charms, * delighted) enchaîné, charmé, ensorcelé.

ENCHANTER, f. (a magician, a forcerer) enchanter, magicien, sorcier, m.

ENCHANTING, f. (from to enchant) l'action d'enchanter, de charmer, d'ensorceler.

ENCHANTMENT, f. (a charm enchantement, charme, m.

ENCHANTRESS, f. (a forcecess) enchanteresse, magicienne, sorcière, f.

TO ENCHASE, or **Inchase**, v. a. (to set in, to put in another body) enchasser.

ENCHASED, adj. (set in) enchaîné.

ENCHASING, f. (from to enchase) l'action d'enchasser.

TO ENCIRCLE, or **Incircle**, v. a. (to encompass, to set in a circle or ring) environner, entourer.

ENCIRCLED, adj. (encompassed) environné.

TO ENCLINE, &c. V. To Incline, &c.

ENCLITICK, f. (term of grammar; is said of a particle which throws back the accent upon the foregoing syllable) enclitique.

TO ENCLOSE, or **Inclose**, v. a. (to surround with an enclosure) clore, ou enclore, faire un enclos, entourer, ou fermer d'une clôture.

TO ENCLOSE (to contain) renfermer, contenir, comprendre. To enclose one letter within another, mettre une lettre dans une autre.

ENCLOSED, adj. (surrounded with an enclosure) clos, enclos, entouré, ou fermé d'une clôture.

THE ENCLOSED (speaking of one letter enclosed within another) l'enclose.

ENCLOSURE, f. (the act of enclosing, or the space enclosed) enlss, m. clôture, f.

ENCOMIAST, f. (a maker of encomiums) panégyriste, encomiaste, m.

ENCOMIASTICAL, or **Encomiastic**, adj. (containing praise, bestowing praise) panégyrique, qui fait l'éloge.

ENCOMIUM, f. (praise, panegyrick) éloge, panégyrique, m. louange, f. To make one's encomium, faire l'éloge de quelqu'un, faire son panégyrique.

TO ENCOMPASS, or **Incompass**, v. a. (to surround, to enclose) environner, entourer, assiéger. To encompass a thicket (in hunting) faire les encantes d'un buisson.

ENCOMPASSED, adj. (surrounded) environné, entouré, assiégé.

TOME II.

ENC

ENCOUNTER, f. (a fight) choc, combat, m. mêlée, attaque, f. They had a very sharp encounter, ils eurent un fort rude choc.

ENCOUNTER (a meeting) rencontre, l'action de rencontrer, f.

TO ENCOUNTER, v. a. (to fight) combattre l'ennemi, lui donner bataille.

TO ENCOUNTER (to meet) rencontrer.

TO ENCOUNTER, v. n. (to come to blows) s'attaquer, se choquer, en venir aux mains. The two armies encountered in the morning, and fought till the evening, les deux armées s'attaquèrent le matin, & se battirent jusqu'au soir.

ENCOUNTERED, adj. (met, opposed) rencontré, opposé, attaqué, combattu. Which way shew we turn ourselves, we are encountered with sensible demonstrations of a deity, de quel côté que nous jettons les yeux, nous rencontrons des preuves sensibles d'une divinité.

ENCOUNTERER, f. (opponent, antagonist) adversaire, antagoniste, ennemi, m.

TO ENCOURAGE, or **Incorage**, v. a. (to incite, to animate) encourager, animer, exciter, inciter, porter, pousser.

TO ENCOURAGE (to countenance) appuyer, favoriser.

TO ENCOURAGE (to promote) trade, faire aller, faire fleurir le commerce, faire valoir le négoce.

TO ENCOURAGE (to prefer) learned men, faire du bien aux gens de lettres, les protéger, les récompenser, les gratifier, les avancer, leur fournir les moyens de rendre des services au public.

ENCOURAGED, adj. (V. to encourage) encouragé, animé, excité, incité, &c.

ENCOURAGEMENT, f. (an incentive) motif, aiguillon, m.

ENCOURAGEMENT (gift, recompense) récompense, gratification, f. présent, m. A book that meets with encouragement, un livre de bon débit.

ENCOURAGER, f. (one that supplies incitements to any thing, a favourer) celui ou celle qui encourage, &c. He is a great encourager of learning, c'est un grand patron des savans, il favorise beaucoup les gens de lettres, c'est le Mécène de nos jours. He is the encourager of perfection, il est l'instigateur de la perfection.

ENCOURAGING, f. (from to encourage) l'action d'encourager, &c.

ENCREASE, &c. V. Increase, &c.

TO ENCROACH, or **Incroach** upon, v. a. (to usurp, to make invasions on the rights of another, to intrench upon) empiéter, usurper, prendre quelque chose d'autrui, entreprendre.

TO ENCROACH UPON (to abuse) abuser, user mal. To encroach upon one's kindness, abuser de la bonté de quelqu'un.

ENCROACHED UPON, adj. (usurped, abused) sur quoi l'on a empiété, que l'on usurpe.

ENCROACHER, f. (one who seizes the possession of another by gradual and silent advances, usurpateur, celui qui empiète, ou usurpe, &c. m.

ENCROACHING, f. (from to encroach) l'action d'empiéter, d'usurper, &c.

D + ENCROACHINGNESS, f. (inclination to encroach) démanigaison d'empiéter, f. penchant à empiéter sur ses voisins, m.

ENCROACHMENT, f. (an unlawful gathering in upon another man) usurpation, f.

TO ENCUMBER, or **Incumber**, v. a. (to impede, to embarrass) empêcher, embarrasser.

TO ENCUMBER (to obstruct, to fill with stones) encombrer.

ENCUMBERED, adj. (embarrassed, obstructed) embarrassé. An estate encumbered, un bien chargé de dettes.

ENCUMBRANCE, f. (clog, impediment, load) embarras, obstacle, empêchement, m.

ENCUMBRANCE (burthen upon an estate) dette, f.

ENCUMBRANCE, f. (a creditor or encumbrancer upon an estate) un créancier, &c.

ENCUMBRANCE (a broker that goes about the streets to buy old clothes) un revendeur, une revendeuse.

TO END, v. a. (to make an end of, to terminate, to conclude) finir, mettre fin, achever, conclure, terminer, vider. To end a discourse, finir, achever, conclure un discours. To end a business, conclure, terminer une affaire. To end a quarrel,

TO END (to put an end to a thing, to make an end of it, mettre fin à une chose, la terminer, la finir. To come to a shameful end, faire une fin honteuse. The war is at an end, la guerre est finie, il n'y a plus de guerre. My consulship is almost at an end, mon consulat est presque expiré. The summer is almost at an end, l'été est presque passé. He will hardly live a day to an end, à peine vivra-t-il un jour entier, à peine a-t-il pour un jour de vie. To make an end of eating or drinking, cesser de manger, ou de boire.

TO END (aim or design) fin, vue, f. but, dessein, motif, m. The end of an orator is to persuade, la fin de l'orateur est de persuader. To compass one's ends, venir à bout de ses desseins. To what end was man created? à quelle fin l'homme a-t-il été créé? To the end that — afin que —.

TO END (issue or come off) fin, issue, f. succès, événement, m. Who knows what will be the end of all this? qui sait quelle sera l'issue de tout ceci? Mark the end of it, remarquez jusqu'où cela va, ou voyez ce qui nous en arrivera. There is no end of it, cela va à l'infini, cela n'est jamais fait. He knows no end of his means, il ne sait pas mieux ce qu'il a. World without end, à jamais, aux siècles des siècles. Folks have got it by the end, on en parle, on le dit. He has got it by the end that I have a treasure, il a oui dire que j'avois un trésor. What comes on in the end? à quoi sert tout cela? ou quelle est la fin de tout cela? To be all for one's own ends, être attaché à ses intérêts, être un intéressé.

TO NO END (to no purpose) en vain, inutilement. * To be at one's wits end, ne savoir où l'on en est, ne savoir de quel côté se tourner; * † être désemparé, * † être au bout de son Latin. Come (get you) an end, allons, dépêchez-vous, ou hâtez le pas. He cares not which end goes forward, il ne s'en met en peine de rien, il laisse tout au hasard.

TO END (death, fate, decease) * fin, f. * To make an end of one (to kill him) tuer quelqu'un, lui ôter la vie, l'assassiner. He will be made an end of, on le tuera, on l'assassinerà. So there will be an end of him, ainsi se fera fin de lui.

AN END (upright, erect) Ex. It made my hair stand an end, cela me fit dresser les cheveux.

AN END (most an end, commonly) presque, toujours. He is there most an end, il y est la plupart du temps. He went on an end in that work (he made great progress in it) il a fait de grands progrès dans cet ouvrage, il a fort avancé cet ouvrage. To make an end with one (to agree with him) s'accorder avec quelqu'un, faire un accord avec lui, sortir d'affaires avec lui.

* † To have the better end of the staff, avoir l'avantage. He that denies his sin is at an end of certainty, celui qui doute du témoignage de ses sens, ne sauroit jamais être assuré de quoi que ce soit.

AN ENDS-MAN OR WOMAN (a broker that goes about the streets to buy old clothes) un revendeur, une revendeuse.

TO END, v. a. (to make an end of, to terminate, to conclude) finir, mettre fin, achever, conclure, terminer, vider. To end a discourse, finir, achever, conclure un discours. To end a business, conclure, terminer une affaire. To end a quarrel,

END

ENCYCLOPEDIA, or **Encyclopedy**, f. (the whole compass of learning) l'encyclopédie, fin-ence universelle, f. le cercle des sciences, l'enchaînement qu'elles ont les unes avec les autres, m.

END, f. (the extremity of things) fin, extrémité, f. terme, bout, m. The end of the world, la fin du monde. To make both ends meet, faire rencontrer les deux bouts. The further end of a street, le bout d'une rue, le bout qui est le plus éloigné de nous. To go to the furthest end of the world, aller jusqu'au bout du monde, aller jusqu'aux parties les plus reculées de la terre. I have it at my tongue's end, ie l'ai sur le bout de la langue. To put an end to a thing, to make an end of it, mettre fin à une chose, la terminer, la finir. To come to a shameful end, faire une fin honteuse. The war is at an end, la guerre est finie, il n'y a plus de guerre. My consulship is almost at an end, mon consulat est presque expiré. The summer is almost at an end, l'été est presque passé. He will hardly live a day to an end, à peine vivra-t-il un jour entier, à peine a-t-il pour un jour de vie. To make an end of eating or drinking, cesser de manger, ou de boire.

* **END** (aim or design) fin, vue, f. but, dessein, motif, m. The end of an orator is to persuade, la fin de l'orateur est de persuader. To compass one's ends, venir à bout de ses desseins. To what end was man created? à quelle fin l'homme a-t-il été créé? To the end that — afin que —.

* **END** (issue or come off) fin, issue, f. succès, événement, m. Who knows what will be the end of all this? qui sait quelle sera l'issue de tout ceci? Mark the end of it, remarquez jusqu'où cela va, ou voyez ce qui nous en arrivera. There is no end of it, cela va à l'infini, cela n'est jamais fait. He knows no end of his means, il ne sait pas mieux ce qu'il a. World without end, à jamais, aux siècles des siècles. Folks have got it by the end, on en parle, on le dit. He has got it by the end that I have a treasure, il a oui dire que j'avois un trésor. What comes on in the end? à quoi sert tout cela? ou quelle est la fin de tout cela? To be all for one's own ends, être attaché à ses intérêts, être un intéressé.

TO NO END (to no purpose) en vain, inutilement. * To be at one's wits end, ne savoir où l'on en est, ne savoir de quel côté se tourner; * † être désemparé, * † être au bout de son Latin. Come (get you) an end, allons, dépêchez-vous, ou hâtez le pas. He cares not which end goes forward, il ne s'en met en peine de rien, il laisse tout au hasard.

* **END** (death, fate, decease) * fin, f. * To make an end of one (to kill him) tuer quelqu'un, lui ôter la vie, l'assassiner. He will be made an end of, on le tuera, on l'assassinerà. So there will be an end of him, ainsi se fera fin de lui.

AN END (upright, erect) Ex. It made my hair stand an end, cela me fit dresser les cheveux.

AN END (most an end, commonly) presque, toujours. He is there most an end, il y est la plupart du temps. He went on an end in that work (he made great progress in it) il a fait de grands progrès dans cet ouvrage, il a fort avancé cet ouvrage. To make an end with one (to agree with him) s'accorder avec quelqu'un, faire un accord avec lui, sortir d'affaires avec lui.

* † To have the better end of the staff, avoir l'avantage. He that denies his sin is at an end of certainty, celui qui doute du témoignage de ses sens, ne sauroit jamais être assuré de quoi que ce soit.

AN ENDS-MAN OR WOMAN (a broker that goes about the streets to buy old clothes) un revendeur, une revendeuse.

TO END, v. a. (to make an end of, to terminate, to conclude) finir, mettre fin, achever, conclure, terminer, vider. To end a discourse, finir, achever, conclure un discours. To end a business, conclure, terminer une affaire. To end a quarrel,

E b

a quarrel,

a quarrel, mettre fin à une querelle, terminer un différend. To end a cause by trial, vider un procès.

To END, v. n. (to come to an end, to finish) finir, prendre fin. When will our troubles come to an end? quand finiront nos troubles? P. All is well that ends well, P. la fin couronne l'œuvre.

To ENDAMAGE, or Indamage, v. a. (to hurt, to do mischief) endommager, faire quelque dommage, nuire.

ENDAMAGED, adj. (hurt, prejudiced) endommagé.

ENDAMAGING, f. (from to endamage) l'action d'endommager, ou de nuire.

To ENDANGER, or Indanger, v. a. (to expose to danger) mettre en danger, exposer, hasarder. That would have endangered (or caused) a tumult, cela auroit causé quelque tumulte.

ENDANGERED, adj. (brought into danger) hasardé, exposé, qui est en danger, &c.

ENDANGERING, f. (from to endanger) l'action de mettre en danger, d'exposer, ou de hasarder, &c.

To ENDEAR, or Indear, v. a. (to make dear and beloved) rendre agréable, ou recommandable, faire gagner l'amitié, ou les bonnes grâces de quelqu'un. A genteel and civil carriage will endear you to all, une conduite honnête & civile vous fera gagner l'amitié de tout le monde.

ENDEARING, or Endearment, f. (a great cause of affection) agrément, tout ce qui contribue à nous faire gagner l'amitié de quelqu'un, m. qualité qui rend agréable, f.

ENDEAVOUR, or Endeavour, f. (labour directed to some certain end) effort, m. To do one's endeavour, faire ses efforts, faire de son mieux, tâcher.

To ENDEAVOUR, v. n. (to labour to a certain purpose) s'efforcer, faire ses efforts, tâcher, ou se mettre en devoir de faire quelque chose. Endeavour to do that, efforcez-vous de faire cela. To endeavour after a thing, tâcher de faire quelque chose.

To ENDEAVOUR, v. a. (to attempt, to try) tâcher, essayer. He endeavours what he can to undo me, il fait tout ce qu'il peut pour me perdre.

ENDEAVOURING, f. (from to endeavour) l'action de tâcher, d'efforcer, ou de faire ses efforts.

ENDECAGON, f. (a geometrical figure of eleven sides or angles) endécagone, m.

ENDECASYLLABLE, f. (a word composed of eleven syllables) endécasyllabe, m.

ENDEMIC, Endemical, or Endemic, adj. (used of any disease peculiar to a country) endémique.

ENDED, adj. (finished, concluded) fini, achevé, conclu, terminé.

To ENDENIZE, V. To Denizen.

ENDICEMENT, V. Enditement.

ENDING, f. (from to end) fin, conclusion, l'action de finir, &c. f. The ending of a controversy, la décision d'une controverse.

ENDING (or termination) of a word, la terminaison d'un mot.

ENDITABLE, or Enditable, adj. (which may be sued at law) qu'on peut, ou qu'on doit poursuivre en justice.

To ENDITE, or Endict, v. a. (in the sense of the law; to accuse) accuser, déferer, dénoncer, poursuivre en justice.

To ENDITE (or pen) a letter, écrire, composer, diction une lettre.

ENDITED, adj. (accused) accusé, déferé, dénoncé, poursuivi en justice.

ENDITED (composed) écrit, composé, dicté.

ENDITED, f. (one who is accused) l'accusé, m. l'accusé, f. celui qui est accusé, &c.

ENDITEMENT, or Endictment, f. (accusation) accusation, plainte qu'on fait du crime ou de la faute, f.

ENDITER, f. (he that endites one) accusateur, délateur, dénonciateur, m.

ENDINGING, f. (from to endite) l'action d'accuser, &c.

ENDIVE, or White-endive, f. (a plant) endive, ou chicorée blanche, f.

ENDLESS, adj. (without end, infinite in duration, perpetual) infini, qui va à l'infini, sans fin, continu, perpétuel. An endless number, un nombre infini. Endless torments, une peine infinie, ou sans fin. An endless man (one that has never done what he goes about) un homme qui n'a jamais fait. It would be an endless task to relate all his pranks, on n'auroit jamais fait si l'on vouloit raconter toutes ses si-dames.

ENDLESSLY, adv. (incessantly, continually) continuellement, perpétuellement, sans fin.

To ENDORSE, or Indorse, v. a. (to write on the back) endorser, écrire sur le dos.

ENDORSED, adj. (written on the back) endossé, écrit sur le dos.

ENDORSEMENT, f. (supercription, writing on the back) endossement, m.

ENDORSER, f. (he that endorses or supercribes) endosseur, m.

ENDORISING, f. (from to endorse) l'action d'endorser.

To ENDOW, or Indow, v. a. (to enrich, to supply with any external goods) renter, fonder, constituer, ou assigner une rente, ou un revenu. To endow an hospital, fonder, ou renter un hôpital.

To ENNOW (to enrich with a portion) doter.

To ENNOW (to enrich with any excellence) doter.

ENDOWED, adj. (V. to endow) renté, fondé, doté. An hospital well endowed, un hôpital bien renté, ou qui a de bonnes fondations.

Endowed with land, dont la terre est constituée sur des fonds de terre. A young man endowed with excellent qualities, un jeune homme doué de belles qualités.

ENDOWMENT, f. (a natural gift) talent, don de nature, m.

To ENDUE, v. a. (to supply with mental excellencies, to invest with intellectual powers) donner, revêtir, douer. Endue thy ministers with righteousness, revêts de justice tes ministres.

ENDUED, adj. (V. to endue) revêtu, doué, qui a. Endued with excellent natural gifts, doué ou qui a de beaux dons de nature.

To ENDURE, or Indure, v. a. (to suffer, to bear, to sustain) endurer, souffrir, supporter. I can't endure to live with him, je ne saurois demeurer avec lui.

To ENNUE, v. n. (to last) durer, subsister, être long tems en état.

ENDURED, adj. (sustained, suffered) enduré, souffert, supporté. Not to be endured, insupportable.

ENDURING, f. (from to endure) l'action d'endurer, &c.

To ENECATE, v. a. (to kill, to destroy) tuer, détruire.

ENEMY, f. (a foe) ennemi, m. ennemie, f. A protected enemy, un ennemi déclaré, ou juré. He is an enemy to himself, il est ennemi de lui-même.

ENERGETICK, adj. (strong, forcible) énergetique, qui a de l'énergie, fort.

ENERGY, f. (force, strength of expression) énergie, force, efficacité, f.

To ENERVATE, v. a. (to take away one's strength; in a proper and figurative sense) énerver, affaiblir beaucoup, amoindrir les forces.

ENERVATED, adj. (weakened, deprived of force) énervé, affaibli, qui a perdu sa force & sa vigueur.

ENERVATING, or Enervation, f. (the act of weakening) l'action d'énerver, ou d'affaiblir.

To ENERVE, V. To Enervate.

To INFAMISH, V. To Famish.

To ENFEEBLE, or Infecble, v. a. (to weaken) affaiblir, rendre faible.

ENFEEBLED, adj. (weakened) affaibli.

To ENFEOFF, or Infecff, v. a. (to unite

to the fee) inféoder, faire une inféodation, unir, incorporer au fief.

ENFEOFFED, adj. (united to the fee) inféodé, &c.

ENFEOFFING, or Enfecffment, f. (the act of uniting to the fee) inféodation, f.

To ENFLAME, &c. V. To Inflame, &c.

To ENFORCE, or Inforce, v. a. (to force, to oblige) obliger, contraindre, faire. Reason cannot enforce me to believe any such thing, la raison ne sauroit me faire croire rien de tel.

To ENFORCE (to give strength to, to invigorate) donner de la force, d'augmenter la vigueur.

To ENFORCE (to prove, to evince, to shew beyond contradiction) prouver, démontrer.

INFORCED, adj. (V. to enforce) obligé, contraint.

ENFORCEMENT, f. (constraint) contrainte, f.

Lycurgus owed, in some degree, the enforcement (or sanction) of his laws to the works of Homer, ce fut en partie aux ouvrages d'Homère que Lycurgus fut redevable de la confirmation, ou de l'établissement de ses lois.

ENFORCING, f. (from to enforce) l'action d'obliger, ou de contraindre.

To ENFRANCHISE, or Infranchise, v. a. (a law-word; to give one his liberty) affranchir, ou donner la liberté.

To ENFRANCHISE (to aggregate one to a company) agréger, recevoir quelqu'un dans un corps.

To ENFRANCHISE (to make a freeman) passer bourgeois, ou donner le droit de bourgeoisie.

To ENFRANCHISE (to make a free citizen) naturaliser, donner des lettres de naturalité dont le degré qui rend un homme free d'nizen.

ENFRANCHISED, adj. (V. to enfranchise) affranchi, &c.

ENFRANCHISEMENT, f. (investiture of the privileges of a denizen) affranchissement, m.

To ENGAGE, or Ingage, v. a. (to pawn) engager, mettre ou donner en gage.

To ENGAGE (to bind) engager, obliger. To engage one's word, engager sa parole. This practice can hardly be touched upon, without engaging all crowned heads in the reproach, il est difficile de blâmer cette manière d'agir, sans intéresser toutes les têtes couronnées.

To engage one's self to do a thing, s'obliger de faire une chose, s'entreprendre une chose.

To ENGAGE one's self (or embark) in a business, s'engager, s'embarquer dans une affaire.

To ENGAGE, v. n. (to pass one's word) promettre, répondre d'une chose, s'engager, s'obliger, engager sa parole. I will engage he shall not do it, je vous promets, je vous réponds qu'il ne le fera pas.

To ENGAGE (to fight, as armies do) engager le combat, en venir aux mains, ou aux prises, se battre.

ENGAGED, adj. (V. to engage) engagé, obligé, qui se bat, qui est aux prises, &c. The two armies are engaged, or are fighting, les deux armées se battent, ou sont aux prises.

ENGAGEMENT, f. (obligation) engagement, attachement, m. promesse, obligation, f. I am under such engagements that I cannot recede, je suis lié de telle sorte que je ne saurois m'en dédire.

ENGAGEMENT (a fight) combat, m. mêlée, action, f.

ENGAGEMENT, or Engaging (from to engage) l'action d'engager, &c.

ENGAGING, adj. (alluring, charming) engageant.

To INGENDER, or Ingender, v. a. (to cause, to produce, to beget) engendrer, produire, faire.

R. The verb to engender is only said of animals, reptiles, &c. and instead of it, when we speak of men, we say, to beget, or to get a child.

ENCORDERED,

ENH

ENGENDERED, adj. (caused, produced, begotten) *engendré, produit, fait*.
ENGENDERER, f. (he that generates) *celui qui engendre, qui fait, ou qui produit*.
ENGENDERING, f. (from to engender) *générat. production, l'action d'engendrer, ou de produire*.
ENGINE, f. (a machine, an instrument) *engin, instrument, m. machine, f.* An engine to make tea-water fresh, *une machine à désufler l'eau de la mer*.
ENGINE (a machine used to extinguish fire) *pompe, f.*
ENGINE (an artifice, a device) *un artifice, une ruse*.
ENGINEER, f. (one that practises military architecture) *ingénieur, m.*
ENGINEERY, f. (engines of war, artillery) *artillerie, f.*
ENGLAND, f. (the southern part of that island in the Atlantic ocean, called Great Britain) *Angleterre, f.*
ENGLISH, f. (the English tongue) *l'Anglois, m. la langue Angloise*. To speak English, *parler Anglois*.
ENGLISH (a printing-letter so called) *S. Augustin, m.*
ENGLISH, adj. (belonging to England) *Anglais*. An English-man, *un Anglais*. An English-woman, *une Anglaise*. English-cloth, *drap d'Angleterre, m.*
TO ENGLISH, v. a. (to translate into English) *rendre en Anglois, traduire ou mettre en Anglois*.
TO ENGLUT, &c. V. To Glut, &c.
TO ENGORGE, v. a. (to devour, to gorge) *dévorer, manger avec avidité*.
TO ENGRAFT, &c. V. To Ingraft, &c.
TO ENGRAIL, or Ingrail, v. a. (to notch about) *denteler*.
ENGRAILED, adj. (notched about) *dentelé, ébiqueté*.
ENCRAILED (in heraldry) *engrelé*.
TO ENGRAVE, or Engrave, v. a. (pret. engraved, part. engraven, or engraved; to picture by incision in any matter) *graver*.
TO ENGRAVE (to impress deeply, to imprint) ** graver, * imprimer*.
ENGRAVED, or Engraven, adj. (from to engrave) *gravé*.
ENGRAVER, f. (a cutter in stone or other matter) *un graveur*. The engraver of the mint, *le tailleur de la monnaie*.
ENGRAVING, f. (from to engrave) *graveure, l'action de graver, f.*
TO ENGRIEVE, v. a. (to pain, to vex) *fâcher, chagriner*.
TO ENGROSS, or Ingross, v. a. (to write fair and in great letters) *grossier, mettre au net*.
TO ENGROSS (or ingross) a commodity, *enlever une marchandise à dessein de la vendre seul, faire un monopole*. They engross all the trade to themselves, *ils se rendent maîtres de tout le négoce, ils font venir tout le négoce entre leurs mains, ils ont tout le négoce*. * To engross all the talk to one's self, *parler toujours, vouloir toujours parler, vouloir toujours tenir le dé de la conversation*.
ENGROSSED, adj. (V. to engross) *grossé, dont on fait un monopole, &c.*
ENGROSSER, f. (he that writes fair and in great letters) *celui qui grossit, ou qui met au net*.
AN ENGROSSER (or forestaller) of a commodity, *un monopoleur*.
ENGROSSING, f. (from to engross) *l'action de mettre au net, &c.*
ENGROSSMENT, V. Engrossing.
TO ENHANCE, or Inhance, v. a. (to raise the price) *enchérir, hausser le prix*. * He enhanced all the learning to himself, *il a en-béi sur tous les autres en savoir*.
ENHANCED, adj. (heightened in price) *enchéri*.

ENL

ENHANCEMENT, f. (increase, augmentation of value) *accroissement, m. augmentation, f.*
ENHANCER, f. (one that enhances, or heightens the price of a thing) *enchérisseur, m.*
ENHANCING, f. (from to enhance) *enchère, ou l'action d'enchérir, f.*
TO ENHERIT, &c. V. To Inherit, &c.
ENIGMA, f. (a riddle) *une énigme, un discours obscur, inintelligible, une sentence qu'il faut deviner*.
ENIGMATICAL, adj. (dark, ambiguously expressed) *énigmatique, obscur, qu'on a de la peine à entendre, qui tient de l'énigme*.
ENIGMATICALLY, adv. (mystically) *énigmatiquement*.
ENIGMATIST, f. (a maker of riddles) *un faiseur d'énigmes*.
TO ENJOIN, or Injoin, v. a. (to command, to direct, to prescribe) *enjoindre, commander, ordonner, prescrire*.
ENJOINED, adj. (directed, ordered) *enjoint, commandé, ordonné, prescrit*.
ENJOINING, f. (from to enjoin) *l'action d'enjoindre, &c.*
TO ENJOY, or Injoy, v. a. (to obtain possession or fruition of) *jouir, être en possession, avoir la jouissance, posséder*. To enjoy the comforts of this life, *jouir des plaisirs de la vie*. To enjoy a woman, *jouir d'une femme*. To enjoy one's self, *se divertir, se donner du bon temps, * vivre à gogo, * se donner au cœur, &c.*
ENJOYED, adj. (V. to enjoy) *dont on jouit, &c.*
ENJOYING, f. (from to enjoy) *jouissance, f.*
ENJOYMENT, f. (fruition) *jouissance, f.* He has no enjoyment of himself, *il n'est pas à lui, il est dissipé*.
ENJOYMENT (pleasure, happiness) *bonheur, plaisir, m. joie, f.*
TO ENKINDLE, or Inkindle, v. n. (to take fire, to be roused) ** s'allumer, s'enflammer, prendre feu*. His zeal enkindled, *son zèle s'alluma*.
TO ENKINDLE, v. a. (to rouse, to excite, to set on fire) ** allumer, enflammer, exciter, pousser*.
ENKINDLED, adj. (V. to enkindle) *allumé, enflammé*.
TO ENLARGE, or Inlarge, v. a. (to increase, to extend, to make bigger) *amplifier, étendre, aggrandir, augmenter*. To enlarge a discourse, *amplifier, étendre son discours*. To enlarge one's dominions, *étendre les bornes de son empire, aggrandir ses états*.
TO ENLARGE (to release from confinement) *élargir, mettre en liberté*. To enlarge a close prisoner, *to allow him some liberty* donner quelque liberté à un prisonnier, *lui donner quelque liberté qu'il n'avoit pas auparavant*. * Let us enlarge our minds, *donnons quelque liberté à notre esprit, donnons nous un peu carrière*.
TO ENLARGE, v. n. (to explain, to expatiate, to speak in many words) *s'étendre, développer, expliquer en détail*. To enlarge one's self, *s'étendre*. To enlarge upon a subject, *s'étendre sur un sujet*.
ENLARGED, adj. (V. to enlarge) *amplifié, étendu, aggrandi, augmenté, &c.*
ENLARGEMENT, f. (increase, augmentation, further extension) *accroissement, aggrandissement, m. augmentation, f.*
ENLARGEMENT (release from confinement, greater liberty) *plus de liberté qu'on n'avoit auparavant, élargissement, m.*
ENLARGING, f. (from to enlarge) *l'action d'élargir, &c.*
TO ENLIGHT, or Enlighten, v. a. (to illuminate, to supply with light; in a proper and figurative sense) *éclairer, illuminer*.
ENLIGHTENED, adj. (from to enlighten) *éclairé, illuminé*.
ENLIGHTENER, f. (one that supplies light) *celui qui éclaire, ou qui illumine*.
ENLIGHTENING, f. (from to enlighten) *illumination, f. l'action d'éclairer, ou d'illuminer*.

ENR

TO ENLIVEN, v. a. (to make brisk) *animer*.
ENLIVENED, adj. (animat. d.) *animé*.
ENMITY, f. (unfriendly disposition, malevolence, aversion) *inimicé, haine, braverie, f.* A great enmity, *une grande inimitié*.
ENNEAGON, f. (a figure of nine angles) *enneagone, m.*
TO ENNOBLE, v. a. (to raise to nobility, to make famous or illustrious) *anoblir, ou ennoblir, faire noble, rendre illustre*.
ENNOBLED, adj. (made noble or illustrious) *anobli, ennobli*.
ENNOBLEMENT, f. (the act of ennobling, exaltation, dignity) *anoblissement, m.*
ENODATION, f. (unknitting, in lussan-dry) *l'action d'oter, ou de couper les nœuds*.
ENORMITY, f. (heinousness) *énormité, atrocité, grandeur de faute, ou de crime, f.*
ENORMITY (a high misdemeanor) *faute, f. crime énorme, ou atroce, m.*
ENORMITY (deviation from rule, irregularity) *énormité, f.*
ENORMOUS, adj. (heinous, wicked beyond the common measure) *énorme, atroce, grand*. An enormous crime, *un crime énorme*.
ENORMOUS (immoderate, huge, excessive, vast) *écume, démesuré, excessif*.
ENORMOUSLY, adv. (beyond measure) *excessivement, égarément, énormément*.
ENORMOUSNESS, f. (enormity, immeasurable wickedness) *énormité, atrocité, f.*
ENOUGH, adv. (in a sufficient measure, sufficiently) *assez, suffisamment*. I have enough (I have enough on't) *j'en ai assez*. This will be enough to live on, *ceci suffira pour vivre*. More than enough, *ou enough and to spare, de reste, surabondamment*. Sure enough, *assurément*. 'Tis true enough, *cela est bien vrai*. I know it well enough, *je le sais bien, je ne l'ignore pas*. P. Enough is as good as a feast, *on est assez riche quand on a le nécessaire*.
ENQUIST, V. Incuist.
TO ENQUIRE, &c. V. To Inquire, &c.
TO ENRAGE, or Inrage, v. a. (to make mad, to irritate, to provoke) *faire enrager, transporter de fureur &c. de rage, irriter*.
ENRAGED, adj. (provoked, exasperated) *qui est en une grande colère, qui a un sensible déplaisir, enragé, irrité*.
TO ENRAVISH, or Inravish, v. a. (to transport with delight, to throw into ecstasy) *ravir*.
ENRAVISHED, adj. (transported with delight) *ravi*.
ENRAVISHING, adj. (ravishing, creating delight) *ravissant*.
ENRAVISHINGLY, adv. (in a delightful manner) *d'une manière ravissante*.
ENRAVISHMENT, f. (ecstasy of delight) *ravissement, m.*
TO ENRICH, or Inrich, v. a. (to make wealthy) *enrichir, rendre riche*.
TO ENRICH (or set out) a book with fine figures, *enrichir, ou embellir un livre de belles figures*.
TO ENRICH (enlarge, or amplify) a dictionary, *enrichir un dictionnaire, l'étendre, l'amplifier, l'augmenter*.
ENRICHED, adj. (V. to enrich) *enrichi, &c.*
ENRICHING, f. (from to enrich) *l'action d'enrichir, &c.*
ENRICHMENT, f. (improvement by addition, augmentation of wealth) *enrichissement, ornement, m. parure, f.*
TO ENROLL, or Inroll, v. a. (to record, to register, to enroll) *enregistrer, ou enrôler, mettre sur le registre, mettre en rôle*. To enroll one's self, *à s'enrôler, s'enrôler, se faire enrôler*.
ENROLLED, adj. (recorded, registered) *enregistré ou enrôlé, enregistré, m. enrôlé, m.*
ENROLLER, f. (he that enrolls) *celui qui enrôle, celui qui enrégistre*.
ENROLLING, f. (from to enroll) *l'action d'enregistrer, ou de mettre sur le registre, &c.*

ENT

ENROLLMENT, f. (record) *enrôlement*, ou *enrôlement*, m.
TO ENROOT, v. a. (to fix by the root, to implant deep) *enraciner*.
† ENSAMPLE, f. (a model, a pattern) *exemple, patron, modèle*, m.
TO ENSAMPLE, v. a. (to shew by example, to give as a copy) *représenter, donner l'exemple*.
ENSANGUINED, adj. (smeared, or tinged with blood) *ensanglanté*.
TO ENSHRINE, v. a. (to preserve as a sacred thing, to enclose in a chest) *enbaisser, enfermer comme une chose sacrée*.
ENSIGN, f. (an officer of a company of foot who carries the flag) *enseigne*, f.
ENSIGN (colours, the flag or standard of a regiment) *l'enseigne, f. le drapeau*, m.
ENSIGN (mark) *marque*, f.
ENSIGN (a badge, or mark of distinction) *trappe, m. marque de distinction*, f.
ENSIGN-BEARER, f. (he that carries the flag) *enseigne*, m.
TO ENSLAVE, or **INSLAVE**, v. a. (to make a slave of) *rendre esclave, faire perdre la liberté*.
ENSLAVED, adj. (made a slave of) *rendu esclave*.
ENSLAVEMENT, f. (the state of servitude, slavery) *esclavage*, m.
ENSLAVER, f. (he that reduces others to a state of servitude) *celui qui rend esclave*.
ENSLAVING, f. (from to enslave) *l'action de rendre esclave*.
TO ENSNARE, &c. V. To Insnare, &c.
TO ENSTALL, &c. V. To Install, &c.
TO ENSUE, or **INSUE**, v. n. (to follow) *s'ensuire*.
ENSUING, adj. (from to ensue) *suivant, qui suit*. In the times ensuing, dans la suite du tems.
ENSURANCE, or **INSURANCE**, f. (exemption from hazard, obtained by the payment of a certain sum) *assurance, f. l'action d'assurer des choses qui sont en danger*.
ENSURANCE-MONEY, f. (the sum paid for security) *assurance, f. l'argent qu'on paye pour assurer des marchandises, ou autres choses en danger*, m.
ENSURANCE-OFFICE, f. (the place where one may ensure) *un bureau d'assurances*.
ENSURANCER, V. Ensurer.
TO ENSURE, v. a. (to engage to make good any thing that is in danger of being lost) *assurer*.
ENSURED, adj. (V. to ensure) *assuré*.
ENSURER, f. (one who for a certain sum exempts any thing from hazard) *assureur*, m.
ENSURING, f. (from to ensure) *l'action d'assurer*.
ENTABLATURE, or **Entablement**, f. (a jutting out at the top of a building to support the roof, entablement, m.
ENTAIL, or **Intail**, f. (a fee-tail, or a fee entailed) *substitution, f.* To cut off the entail, *annuler, casser la substitution*.
TO ENTAIL, v. a. (to settle the descent of an estate) *substituer un bien, faire une substitution*.
TO ENTAIL (to cut, to grave) *tailler, graver, graver*.
ENTAILED, adj. (V. to entail) *substitué, &c.*
ENTAILER, f. (one who settles the entail of his estate) *celui qui a substitué son bien*.
ENTAILING, f. (from to entail) *l'action de substituer*.
TO ENTANGLE, or **Intangle**, v. a. (in a proper and figurative sense; to ensnare, to lose in multiplied involutions, to twist, to confuse) *embrouiller, mêler, entortiller, embarrasser*. To entangle a skein of thread, *embrouiller, mêler un écheveau de fil*. * To entangle one's self in a business, *s'embrouiller, s'embarrasser dans une affaire*.

ENT

ENTANGLED, adj. (V. to entangle) *embrouillé, mêlé, entortillé, embarrassé*.
ENTANGLEMENT, f. (perplexity, puzzle, involution of any thing intricate) *embarras, brouillamini, m. confusion*, f.
ENTANGLER, f. (one that entangles) *celui ou celle qui embrouille, qui entortille, qui embarrasse, &c.*
ENTANGLING, f. (from to entangle) *l'action d'embrouiller, &c.*
ENTENDMENT, V. Intendment.
ENTER, c'est une préposition inséparable dans le langage Anglois, c'est-à-dire, qui n'est en usage qu'en certains composés, comme *enterprise, to entertain, &c.*
TO ENTER, v. n. (to go into) *entrer, aller dedans*. To enter upon action, *entrer en action*.
 * **TO ENTER INTO** (to engage in) a league, *entrer dans une ligue, s'engager dans une ligue*.
 * **TO ENTER UPON** (to take possession of) an estate, *prendre possession d'un bien, entrer dans un bien*.
TO ENTER UPON (to begin) a design, *entreprendre, commencer une affaire*. As they were entering upon the dividend, *quand il fut question de partager*. It never entered into my mind, *cela ne m'est jamais venu dans l'esprit, je n'y ai jamais pensé, ou fait réflexion*. To enter into orders, *prendre les ordres*. To enter into bonds, *passer une obligation, faire une obligation à quelqu'un*.
TO ENTER, v. a. (to go or come into any place) *entrer*. To enter a room, *entrer dans une chambre*. To enter a gulf, *entrer dans un golfe*.
TO ENTER (to write down in a register-book, to record) *coucher sur le registre, enrégistrer*. To enter a scholar in the university, *immatriculer un écolier, recevoir, ou admettre un écolier dans l'université*.
TO ENTER (or list) one's self a soldier, *s'enrôler*. To enter an action against one, *intenter une action contre quelqu'un, lui faire un procès*. To enter one in learning, *donner à quelqu'un les principes des sciences, l'initier dans les sciences*. To enter goods at the custom-house, *passer des marchandises à la douane, les déclarer à la douane & en payer les droits*. To enter the lists, *se mettre sur les rangs*. To enter one's appearance, *prendre acte de sa comparution*.
ENTERABLE, adj. *Ex.* Goods enterable at the custom-house (that is, unprohibited goods) *marchandises qui ne sont pas de contrebande*, f.
ENTERCHANGE, &c. V. Interchange, &c.
ENTERCOURSE, &c. V. Intercourse, &c.
ENTERED, adj. (V. to enter) *entré, où l'on a entré, ou qui est entré; couché par écrit, enrégistré; immatriculé, admis; intenté, &c.*
TO ENTERFERE, &c. V. To Interfere, &c.
ENTERING, f. (from to enter) *entrée, f. l'action d'entrer, &c.*
TO ENTERLACE, or **Interlace**, v. a. (to put amongst, to intermix) *entrelacer, mêler l'un dans l'autre, entremêler*.
ENTERLACED, adj. (intermixed) *entrelacé, entremêlé, &c.*
ENTERLACING, f. (from to enterlace) *l'action d'entrelacer, &c.*
TO ENTERLARD, &c. V. To Interlard, &c.
TO ENTERLINE, &c. V. To Interline, &c.
ENTERLUDE, &c. V. Interlude, &c.
TO ENTERMEDDLE, &c. V. To Intermeddle, &c.
TO ENTERMINGLE, &c. V. To Intermingle, &c.
ENTEROCELE, f. (a kind of rupture) *sorte de hernie*.

ENT

ENTEROLOGY, f. (the anatomical account of the bowels, or internal parts) *traité des intestins*, m.
TO ENTERPLEAD, or **Interplead**, v. a. (to try who is the right heir) *c'est un terme de droit, qui se dit de deux prétendants à un héritage, qui tâchent, chacun de son côté, de faire valoir leurs preuves en justice au préjudice de l'autre*.
ENTERPLEADER, f. (one who enterpleads) *compétiteur*, m.
ENTERPLEADING, f. (from to enterplead) *interlocutoire*, m.
ENTERPRISE, f. (design, attempt) *entreprise, f. dessein, projet*, m.
TO ENTERPRISE, v. a. (to undertake) *entreprendre, commencer*.
ENTERPRISED, adj. (undertaken) *entrepris*.
ENTERPRISER, f. (one who undertakes great things) *entrepreneur, m. entrepreneur, f.*
ENTERPRISING, f. (from to enterprise) *entreprise, f.*
ENTERPRISING, adj. (daring, bold) *entreprenant*.
TO ENTERR, &c. V. To Inter, &c.
TO ENTERTAIN, v. a. (to lodge) *recevoir, recevoir chez soi*.
TO ENTERTAIN (or keep) good servants, *tenir, ou avoir de bons domestiques*. From this moment I entertain (or hire) you, *dès ce moment je te retiens, ou je te prens à mon service*.
TO ENTERTAIN (to treat) *recevoir, traiter, régaler, faire accueil*.
TO ENTERTAIN (receive, or believe) a principle, an opinion, &c. *recevoir, admettre, ou croire un principe, une opinion, &c.*
TO ENTERTAIN (to accept of, to receive) *recevoir, accepter, agréer*.
TO ENTERTAIN (or have) ill thoughts, or an ill opinion of one, *avoir ou concevoir une mauvaise opinion de quelqu'un*. He was not apt to entertain any suspicion of his friends, *il n'étoit point sujet à prendre des soupçons de ses amis*. If you still entertain those hard sentiments, or hard thoughts, *si vous êtes encore dans la dureté de ces sentimens*. 'Tis below you to entertain contests with him, *il est au dessous de vous de contester, d. vous commettre, ou d'avoir rien à démêler avec lui*.
ENTERTAINED, adj. (V. to entertain) *reçu, traité, régaté, &c.*
ENTERTAINER, f. (he that keeps others in his service, celui qui tient quelqu'un à son service).
ENTERTAINER (he that treats others at his table) *celui qui donne un repas, ou un régal*.
ENTERTAINING, f. (from to entertain) *l'action de recevoir, &c.*
ENTERTAINING, adj. (pleasant) *agréable*.
ENTERTAININGLY, adv. (agreeably) *agréablement*.
ENTERTAINMENT, f. (welcome treatment) *réception, f. accueil, traitement, m.* There we met with very good entertainment, *on nous y fit grand accueil, nous y fumes fort bien reçus*. He gave me entertainment, *il me reçut chez lui, il me donna le couvert*.
ENTERTAINMENT (treat, feast) *régal, repas, festin, m.* He gave us a noble entertainment, *il nous donna un magnifique régal ou repas, i. nous régala magnifiquement*. A house of entertainment, *un cabaret, une guinguette*.
 * **ENTERTAINMENT** (amusement, diversion) *divertissement, amusement, m.* His writing is only the entertainment of his pleasure, *il n'écrit que pour son plaisir, ou que pour se divertir*. The studies of nature met with little entertainment, *l'étude de la nature ne fut guère bien reçue*.
TO ENTHRALL, &c. V. To Inthrall, &c.

ENT

To **ENTHRONE**, or *Inthron*, v. a. (to set upon the throne) *mettre sur le trône*.

ENTHRONED, adj. (set upon a throne) *mis sur le trône*.

ENTHRONING, f. (from to enthron) *intronisation*, f.

ENTHUSIASM, f. (pretended inspiration or fanaticism) *enthousiasme*, m. *inspiration*, f.

* **ENTHUSIASM** (elevation of fancy, exaltation of ideas) *enthousiasme*, transport de génie, m. *élévation d'esprit* ou d'idées, f.

ENTHUSIAST, f. (one that pretends to be inspired) *enthousiaste*, *fanatique*, m. & f.

ENTHUSIASTICAL, or *Entlhuftastick*, adj. (fanatical) *fanatique*, d'*enthousiasme*, ou d'*enthousiasme*.

ENTHUSIASTICALLY, adv. (like an enthusiast) *enthousiaftiquement*.

ENTHYME, f. (a syllogism consisting only of an antecedent and consequential proposition) *enthymème*, *l'yl gisme imparfait*, m.

To **ENTICE**, or *Intice*, v. a. (to allure, to set on) *inciter*, *solliciter*, *porter*, *pouffer*, *attiser*, ou *gagner adroitement*.

To **ENTICE AWAY** (to draw away) *déboucher*, *soustraire*.

ENTICED, adj. (allured, set on) *incité*, *sollicité*, *porté*, *pouffé*, *attiré* ou *gagné adroitement*.

ENTICED AWAY (drawn away) *débouché*, &c.

ENTICEMENT, f. (instigation) *instigation*, *incitation*, *suggestion*, *sollicitation*, f. *motif*, *aiguillon*, m.

ENTICEMENT (allurement) *attraits*, *appas*, *gagne charmes*, m. pl.

ENTICER, f. (one that allures, or sets on) *instigateur*, m. *celui qui incite*, qui *sollicite*, qui *gagne quelque un adroitement*.

ENTICING, f. (from to entice) *l'action d'inciter*, de *solliciter*, &c.

ENTICINGLY, adv. (charmingly, in a winning manner) *d'une manière engageante*, *à ravir*.

ENTIRE, or *Intire*, adj. (whole) *entier*, qui a toutes les parties qu'il doit avoir.

ENTIRE (perfect) *parfait*, *strict*, *sans réserve*. I have an entire love for him; je l'aime sincèrement, parfaitement, sans réserve.

ENTIRELY, adv. (completely, fully) *entièrement*, *parfaitement*, *uniquement*, *sans réserve*.

ENTIRENESS, f. (the state of being whole, without division) *l'état d'une chose entière*, m.

ENTIRENESS (perfection, integrity) *intégrité*, *perfection*, f.

To **ENTITLE**, or *Intitle*, v. a. (to give a title) *intituler*, *donner un titre*. To entitle a book, *intituler un livre*.

To **ENTITLE** (to give a title or claim) *mettre en droit de prétendre*. Your valour entitles you to the admiration of mankind, *votre valeur vous rend l'admiration de tout le monde*.

ENTITLED, adj. (distinguished by a discriminative appellation) *intitulé*, qui porte un titre, &c. The book is thus entitled, *le livre porte ce titre*.

ENTITLING, f. (from to entitle) *l'action d'intituler*, &c.

ENTITULATION, f. (a discriminative appellation) *intitulation*, *inscription qui sert de titre*, f.

ENTITY, f. (a term of philosophy; a real being) *e tte*, f. *être*, m.

To **ENTOMB**, &c. V. To *Intomb*, &c.

ENTRANCE, f. (an entry) *entrée*, f. He made a solemn entry, *il fit une entrée solennelle*.

At the entrance into the port, *à l'entrée au port*.

ENTRANCE (beginning) *commencement*, m. *naissance*, f. At the entrance of christianity, *au commencement, ou à la naissance du christianisme*.

ENTRANCE upon a new life, *changement de vie*, m.

ENTRANCE upon a new life, *changement de vie*, m.

ENTRANCE upon a new life, *changement de vie*, m.

ENTRANCE upon a new life, *changement de vie*, m.

ENTRANCE upon a new life, *changement de vie*, m.

ENU

ENTRANCE-MONEY, f. (what is paid by way of entrance to a master before one begins to learn from him) *l'entrée*, f.

To **ENTRAP**, or *Intrap*, v. a. (pret. & part. entrapped; to entangle) *attraper*, *enlacer*.

ENTRAPPED, adj. (entangled) *attrapé*, *enlacé*.

To **ENTREAT**, or *Intreat*, v. a. (to solicit, to beg earnestly) *prier*, *supplier*.

To **ENTREAT**, v. n. (to discourse of a thing) *traiter*, *discourir*, *parler d'une chose*.

ENTREATED, adj. (solicited) *prié*, *supplié*. Not to be entreated, *inexorable*, *dont on ne peut rien obtenir*.

ENTREATING, f. (from to entreat) *l'action de prier*, ou de *supplier*. There is no entreating of him, *il est inexorable, on ne peut rien obtenir de lui*. A little entreating made him stay, *il ne se fit pas beaucoup prier, ou presser pour demeurer*.

ENTREATANCE, or *Entreaty*, f. (petition, prayer, solicitation) *prière*, *requête*, *demande*, *supplication*, f. Good nature is rather won by entreaty than roughness, *un bon naturel est plutôt gagné par la douceur que par la rigueur*.

ENTREED, V. *Entered*.

ENTREMETS, f. (small plates set between the m in dishes) *entremets*, m. pl.

To **ENTRENCH**, &c. V. To *Intrench*, &c.

To **ENTRUST**, &c. V. To *Intrust*, &c.

ENTRY, f. (the passage by which any one enters a house) *entrée*, f. *vestibule*, m. He went along the entry, *il passa tout le long de l'entrée*.

ENTRY (entrance) *entrée*, f. *l'action d'entrer*. He made his entry with great pomp and splendor, *il fit son entrée avec beaucoup de pompe & de splendeur*.

ENTRY (the act of taking possession) *Ex*. An entry upon an estate, *possession que l'on prend d'un bien de terre*, f.

The **ENTRY** (or beginning) of the mass, *l'introit de la messe*, m.

ENTRY (the act of setting down in a book of accounts or register) *enregistrement*, m.

To **ENTWINE**, v. a. (to wind about) *entortiller*.

D † To **ENUCLEATE**, v. a. (to make plain) *expliquer*, *éclaircir*, *développer*, *donner du jour*.

ENUCLEATED, adj. (explained) *expliqué*, *éclairci*, *développé*, *net*, *clair*, *évident*.

D † To **ENVELOP**, or *Envelop*, v. a. (to cover) *envelopper*, *couvrir*.

ENVELOPED, adj. (covered) *enveloppé*, *couvert*.

To **ENVENOM**, or *Invenom*, v. a. (to tinge with poison; in a proper and figurative sense) *envénimer*, *communiquer son poison*, *empoisonner*.

ENVENOMED, adj. (tinged with poison) *envénimé*, *empoisonné*.

ENVIER, f. (one that envies another) *envieux*.

ENVIOUS, adj. (infected with envy) *envieux*, qui porte envie à quelqu'un, *mari ou bonheur d'autrui*, jaloux. An envious man, *un envieux*. An envious woman, *une envieuse*.

ENVIOUSLY, adv. (with envy) *par envie*, *avec jalousie*.

ENVIOUSNESS, f. (envy, jealousy) *envie*, *jalousie*, *humeur envieuse* ou *jalousie*, f.

To **ENVIRON**, or *Inviron*, v. a. (to surround, to compass about) *environner*, *entourer*.

ENVIRONED, adj. (surrounded) *environné*, *entouré*.

ENVIRONS, f. pl. (the neighbouring or adjacent parts to a town or country) *les environs*, m. pl.

To **ENVITE**, &c. To *Invite*, &c.

To **ENUMERATE**, v. a. (to reckon up singly) *compter*, *faire l'énumération*, *le dénombrement* ou le *début*, *raconter en détail*.

ENUMERATING, or *Enumeration*, f. (the act of numbering, or counting over) *énumération*, f. *d'nombrement*, *début*, m. *l'action de compter*, ou de *faire le dénombrement*, l'*énumération*, ou le *début*.

To **ENUNCIATE**, v. a. (to declare, to proclaim) *annoncer*, *déclarer*.

ENUNCIATION, f. (declaration) *énonciation*, f.

ENUNCIATIVE, adj. (declarative, expressive) *énonciatif*.

ENVOICE, V. *Envoyee*.

ENVOY, f. (a foreign minister of a lower degree than an ambassador) *un envoyé*.

The **ENVOY** (address, or conclusion) of a ballad or sonnet, *envoi*, m.

ENVOYCE, f. (a particular of the goods sent to a merchant by his factor or correspondent) *facture*, f.

To **ENURE**, V. To *Inure*, &c.

ENVY, f. (jealousy or sorrow for another's prosperity) *envie*, *jalousie*, f. His merit has brought envy upon him, *son mérite lui a attiré l'envie*, ou *lui a fait des envieux*.

To **ENVY**, v. a. (to feel a pain or jealousy at the sight of another's happiness or excellency) *envier*, *porter envie*, *être envieux*. To envy one's happiness, *envier le bonheur de quelqu'un*. I neither envy his wit nor his fortune, *je n'envie ni son esprit ni sa fortune*.

ENVYED, adj. (V. to envy) *envié*, *à qui l'on porte envie*. P. Better be envied than pitied, *P. il vaut mieux faire envie que pitié*.

ENVYING, f. (from to envy) *l'action d'envier*, ou de *porter envie*.

To **ENWRAP**, V. To *Wrap up*.

EPI

ENUMERATING, or *Enumeration*, f. (the act of numbering, or counting over) *énumération*, f. *d'nombrement*, *début*, m. *l'action de compter*, ou de *faire le dénombrement*, l'*énumération*, ou le *début*.

To **ENUNCIATE**, v. a. (to declare, to proclaim) *annoncer*, *déclarer*.

ENUNCIATION, f. (declaration) *énonciation*, f.

ENUNCIATIVE, adj. (declarative, expressive) *énonciatif*.

ENVOICE, V. *Envoyee*.

ENVOY, f. (a foreign minister of a lower degree than an ambassador) *un envoyé*.

The **ENVOY** (address, or conclusion) of a ballad or sonnet, *envoi*, m.

ENVOYCE, f. (a particular of the goods sent to a merchant by his factor or correspondent) *facture*, f.

To **ENURE**, V. To *Inure*, &c.

ENVY, f. (jealousy or sorrow for another's prosperity) *envie*, *jalousie*, f. His merit has brought envy upon him, *son mérite lui a attiré l'envie*, ou *lui a fait des envieux*.

To **ENVY**, v. a. (to feel a pain or jealousy at the sight of another's happiness or excellency) *envier*, *porter envie*, *être envieux*. To envy one's happiness, *envier le bonheur de quelqu'un*. I neither envy his wit nor his fortune, *je n'envie ni son esprit ni sa fortune*.

ENVYED, adj. (V. to envy) *envié*, *à qui l'on porte envie*. P. Better be envied than pitied, *P. il vaut mieux faire envie que pitié*.

ENVYING, f. (from to envy) *l'action d'envier*, ou de *porter envie*.

To **ENWRAP**, V. To *Wrap up*.

E O

EOLIPILE, f. (a machine used in experimental philosophy) *éolipile*, m.

E P

EPACT, f. (the eleven days which the common solar year hath above the common lunar year) *épacte*, f.

EPAULE, or *Epaulement*, f. (from the French; the strouder, or a side-work to cover the men or the cannon in fortified places) *épaulement*, m.

EPHA, f. (a kind of measure among the ancient Jews, containing about a bushel) *me sure parmi les anciens Juifs*, laquelle contenait environ un boisseau.

EPHEMERA, f. (a fever that lasts but one day) *fièvre éphémère*, f.

EPHEMERAL, or *Ephemerick*, adj. (diurnal, beginning and ending in a day) *éphémère*.

EPHEMERIS, f. (astronomical tables calculated to shew the diurnal motion of the planets) *éphémérides*, m. pl.

EPHEMERIS (a journal) *journal*, *rémoire*, m.

EPHEMERIST, f. (one that keeps an account of the daily motion of the planets) *un faiseur d'almanach*, ou *un journaliste*.

EPHOD, f. (a garment used by the Jewish priests) *éphod*, m.

EPHORI, f. pl. (the chief magistrates of Lacedæmon) *les éphores*, m. pl.

EPICEDIM, f. (an elegy; a poem upon a funeral amongst the Greeks and Romans) *poème funéraire* parmi les Grecs & les Romains, m.

EPICENE, adj. *Ex*. The epicene gender (which contains both sexes under one) *genre épique*, des deux genres.

EPICK, adj. (heroick) *épique*, *littéraire*. An epick poem, or poet, *un poème ou poète épique*.

EPICKS, f. pl. (epick poetry) *poésies*, f. ou *poèmes épiques*, m.

EPICURE, f. (a sensual man; one that

gives

gives himself wholly up to pleasure) *un épicurien, un homme voluptueux, qui est tout-à-fait adonné aux plaisirs des sens, un dèbauché.*

EPICUREAN, f. (one that follows the sect of the philosopher Epicurus) *un épicurien, ou un disciple d'Epicure.*

EPICURISM, f. (the doctrine of Epicurus) *la doctrine d'Epicure.*

EPICURISM (an epicure's life) *la vie d'un épicurien, ou d'une personne abandonnée aux plaisirs.*

To EPICURIZE, v. n. (to live like a disciple of Epicurus) *vivre en épicurien.*

EPICYCLE, f. (a lesser orb, whose center is in the circumference of a greater) *épicycle, m.*

EPICYCLOID, f. (a curve generated by the revolution of the periphery of a circle along the convex or concave part of another circle) *épicycloïde, f.*

EPIDEMICAL, or Epidemick, adj. (popular) *épidémique, ou populaire.* An epidemical disease, *une maladie épidémique.*

EPIDERMIS, f. (the outward thin skin of the body) *l'épiderme, f.*

EPIGASTRICK, adj. (of or belonging to the epigastrium) *épigastrique.*

EPIGASTRIUM, f. (term of anatomy; the foremost part of the lower belly) *épigastre, m.*

EPIGLOTTIS, f. (the cover or flap of the wind-pipe) *épiglottide, f.*

EPIGRAM, f. (a short and witty poem) *épigramme, f.*

EPIGRAMMATICAL, or Epigrammatick, adj. (belonging to epigrams) *d'épigramme.*

EPIGRAMMAST, f. (a maker of epigram) *épigrammiste, ou faiseur d'épigrammes, m.*

EPIGRAPHE, f. (an inscription on a building or a statue) *épigraphe, f.*

EPILEPSY, f. (the falling-sickness) *épilepsie, f. le haut mal, le mal caduc, le mal de St. Jean.*

EPILEPTICK, adj. (convulsed, diseased with an epilepsy) *épileptique, qui est d'épilepsie.*

EPILOGUE, f. (the conclusion of a book, or dramatick poem) *épilogue, m.*

EPIPHANY, f. (a church festival celebrated twelve days after Christmas; twelfth-day) *l'épiphanie, f. le jour ou la fête des rois.*

EPIPHONEMA, f. (an exclamation; a conclusive sentence not closely connected with the words foregoing) *épiphonème, m.*

EPIPHORA, f. (a continual distillation of humour on the eyes, attended with inflammation) *épiphore, f.*

EPIPHYSIS, f. (one bone growing to another by simple continuity) *épiphyse, f.*

EPISCOPACY, f. (the government of bishops) *épiscopat, m.*

EPISCOPAL, adj. (of or belonging to bishops) *épiscopal, d'évêque.* An episcopal habit, *habit d'évêque, habit épiscopal, m.* The episcopalian court, *la cour de l'évêque, l'officialité, f.*

EPISCOPALIANS, f. (those who admit bishops, in opposition to presbyterians) *les épiscopaux, ceux qui tiennent pour les évêques.*

EPISCOPATE, f. (a bishoprick; the office or dignity of a bishop) *évêché, épiscopat, m.*

EPISODE, f. (a term of poetry; a separate story or action connected with the main plot of the poem) *un épisode.*

EPISODICAL, or Episodick, adj. (pertaining to an episode) *épisodique.*

To EPISODIZE, v. n. (to make episodes) *épisodiser.*

EPITAPHICK, f. (a drawing or blistering medicine) *épithésique.*

EPISTLE, f. (a letter) *épître, ou lettre, f.* The epistles of the apostles, *les épîtres des apôtres.* An epistle dedicatory, *une épître dédicatoire.*

EPISTLER, f. (he that reads the epistles in a cathedral or collegiate church) *épistlier, m.*

EPISTLER (a scribbler of letters) *† épistlier, m.*

EPISTOLAR, or Epistolary, adj. (relating to letters, suitable to letters) *épistolaire, d'épître, de lettre.*

EPITAPH, f. (an inscription set upon a tomb) *une épitaphe.*

EPITASIS, f. (the second or busy part of a play) *épitase, f.*

EPITHALAMIUM, f. (a nuptial song) *épithalame, chant nuptial, m.*

EPITHEM, f. (a liquid medicine, applied to an outward part of the body to comfort and cool the inward) *épithème, m.*

EPITHET, f. (an adjective denoting any quality good or bad) *une épithète.* A fine epithet, *une belle épithète.*

EPITOME, f. (abridgment, compendium) *épitome, abrégé, raccourci, m.* Florus has made an epitome of the Roman history, *Florus a fait un épitome de l'histoire Romaine.*

To EPITOMIZE, v. a. (to abridge) *épitomiser, abréger, raccourcir, faire un épitome, ou un abrégé, mettre en petit.*

EPITOMIZED, adj. (abridged) *épitomé, abrégé, dont on a fait un épitome, ou abrégé, mis en petit.*

EPITOMIZER, or Epitomist, f. (a writer of epitomes) *abréviateur.*

EPITOMIZING, f. (from to epitomize) *l'action d'abréger, de raccourcir, de réduire en abrégé, &c.*

EPOCH, or Epocha, f. (the time from which dates are numbered) *époque, &c, f.*

EPODE, f. (a kind of lyrick verse) *une épode.*

EPOPEE, f. (an epick or heroick poem) *épopee, f.*

EPULOTICK, adj. & f. (medicaments of a cicatrizing nature) *épulotique.*

EQ

EQUABILITY, f. (equality to itself, evenness, uniformity) *égalité, uniformité, f.*

EQUABLE, adj. (equal to itself, uniform) *égal, uniforme.*

EQUABLY, adv. (uniformly, equally to itself) *d'une manière égale, ou uniforme.*

EQUAL, adj. (like) *égal, pareil, semblable, ressemblant.* They are not equal, *ils ne sont pas égaux.* Pompey is equal to Cæsar, *Pompey est égal à César.*

EQUAL (just) *juste, équitable, raisonnable.* To be equal to one, *faire, ou rendre justice à quelqu'un.*

EQUAL, adv. *Ex.* He prizes it equal with any other, *il l'estime autant que tout autre.*

EQUAL, f. (one not inferior or superior to another) *égal, semblable, pareil, m.* He has not his equal, *il n'a pas son égal, son semblable, ou son pareil.*

To EQUAL, v. a. (*pret. & part.* equalled; to make equal, to raise to the same state with another) *égaler, rendre ou faire égal.*

To EQUAL (to answer, to be equal to) *égaler, répondre.* His strength equalled his courage, *ses forces répondoient à son courage.*

To EQUALISE, v. a. (to equal, to make even, to be equal to) *égaler, rendre ou faire égal, partager également.*

EQUALISED, adj. (made even or equal to) *égalé.*

EQUALISING, or Equalising, f. (from to equalise) *l'action d'égaliser, &c.*

EQUALITY, f. (likeness with regard to any quantities compared) *égalité, uniformité, parfaite ressemblance, f.*

EQUALLY, adv. (evenly, equably, in the same degree with another) *également, avec égalité, pareillement, uniformément.*

EQUANGULAR, V. Equiangular.

EQUANIMITY, f. (evenness of mind) *égalité d'ame, sérénité, ou tranquillité d'esprit, f.*

EQUATION, f. (a term used in algebra and astronomy) *équation, f.*

EQUATOR, V. Equator.

EQUERRY, V. Querry.

EQUESTRIAN, adj. (appearing on horseback) *équestre.* An equestrian figure (a figure on horseback) *une figure équestre.* The equestrian order among the Romans, *l'ordre des chevaliers parmi les Romains, m.*

EQUILANGULAR, adj. (whose angles are equal) *équiangulaire, qui a les angles égaux.* A regular figure is both equiangular and equilateral, *une figure régulière est équiangulaire & équilatère.*

EQUIDISTANT, adj. (of an equal distance) *également éloigné, qui est à même distance.*

EQUIDISTANTLY, adv. (at the same distance) *à une distance égale.*

EQUILATERAL, adj. (whose sides are all equal) *équilatéral, ou équilatère.* An equilateral triangle, *un triangle équilatéral.*

To EQUILIBRATE, v. a. (to ballance equally) *mettre en équilibre.*

EQUILIBRATION, V. Equilibrium.

EQUILIBRIOUS, adj. (balanced equally; in a proper and figurative sense) *qui est en équilibre.*

EQUILIBRIUM, f. (equality of weight) *équilibre, m. égalité de poids, f.*

EQUINOCTIAL, adj. (pertaining to the equinox) *équinoxial.* The equinoctial line, *la ligne équinoxiale.*

EQUINOX, f. (when day and night are of even length) *équinoxe, f.*

To EQUIP, v. a. (*pret. & part.* equipped; to furnish) *équiper, munir de tout ce qui est nécessaire.* To equip one with money, *fournir de l'argent à quelqu'un.*

EQUIPAGE, f. (furniture, accoutrement) *équipage, m.* To be in a good, or bad equipage, *être en bon, ou mauvais équipage.*

EQUIPAGE (carriage, vehicle) *équipage, m.*

TEA-EQUIPAGE, f. (cabaret, m. table à prendre du thé, avec tout son attirail, f.)

EQUIPMENT, or Equipping, f. (the fitting out of a fleet) *équipement, armement d'une flotte, m.*

EQUIPOISE, f. (equal weight) *poids égal, équilibre, m.*

To EQUIPOISE, v. a. (to equilibrate) *mettre en équilibre, contrebalancer.*

EQUIPOLLENCE, f. (equal value) *équivalence, égalité de valeur, f.*

EQUIPOLLENT, adj. (having equal power or force) *équivalent, équivalent, ou tout au moins.*

EQUIPONDERANCE, or Equiponderancy, f. (equality of weight) *égalité de poids, f.*

EQUIPONDERANT, adj. (of the same weight) *de même poids.*

To EQUIPONDERATE, v. n. (to weigh equal to any thing) *balancer, se trouver de même poids.*

EQUIPONDEROUS, V. Equiponderant.

EQUIPPED, adj. (furnished) *équipé, pourvu de tout.*

EQUIPPING, f. (from to equip) *l'action d'équiper.*

EQUITABLE, adj. (just) *équitable, juste, raisonnable.* To pass an equitable judgment upon a thing, *porter un jugement équitable sur une chose, en juger équitablement.*

EQUITABLENESS, f. (equity, justice) *équité, justice, f.*

EQUITABLY, adv. (justly, impartially) *équitablement, avec équité, justement.*

EQUITY, f. (just, right) *équité, justice, f.* *droit, m.* To do things according to equity, *faire les choses équitablement, ou avec équité.* In equity of construction, *à l'équité.*

The Court of EQUITY (the court of chancery) *la cour d'équité, ou la cour de chancellerie.*

EQUIVALENCE, or Equivalency, f. (equal value) *l'équivalence, l'équivalence, m.*

EQUIVALENT,

EQUIVALENT, adj. (of equal worth) *équivalent, équivalent, qui vaut autant*. An equivalent distinction, une distinction virtuelle.

EQUIVALENT, f. (a thing of the same weight, dignity, or value) *l'équivalent, l'équivalent, m.* To give an equivalent, donner un équivalent; ou l'équivalent, donner autant, ou à peu près autant.

EQUIVOCAL, adj. (ambiguous, of a double meaning) *équivoque, ambigu, qui a un double sens*.

EQUIVOCAL, f. (ambiguity, equivocation) *ambiguïté, équivoque, f.*

EQUIVOCALLY, adv. (ambiguously, with a double meaning) *par équivoque, ambiguëment*.

EQUIVOCALNESS, V. Equivocation.

To **EQUIVOCATE**, v. n. (to use equivocations) *équivoquer, user d'équivoque, faire des équivoques, parler à double entente*.

EQUIVOCATION, f. (ambiguity of speech, double meaning) *une équivoque, une ambiguïté de parole, un double sens, une double entente*.

EQUIVOCATOR, f. (one who uses ambiguous language) *celui qui parle ou répond par équivoques*.

E R

ERA, V. *Era*.

To **ERADICATE**, v. a. (to root up, to completely destroy) *déraciner, extirper, anéantir*. To eradicate a disease, déraciner une maladie. To eradicate a vice, extirper un vice.

ERADICATED, adj. (rooted up) *extirpé, déraciné, anéanti*.

ERADICATING, f. (from to eradicate) *l'action d'extirper, de déraciner, &c.*

ERADICATION, f. (the act of tearing up by the root, destruction) *extirpation, déracination, f.*

ERADICATIVE, adj. (that which cures radically) *éradicatif*.

To **ERASE**, v. a. (to strike or rub out) *raturer, effacer*.

To **ERASE** (to destroy) *détruire*.

ERASED, adj. & part. (rubbed out) *raturé, effacé*.

ERASED (in heraldry) *rafé*.

ERASEMENT, or **Erasing**, f. (from to erase) *rature, effacement, action de raturer, f.*

ERASEMENT (destruction, devastation) *ruine, destruction, f.*

ERE, adv. (before) *avant que, plutôt que*. Ex. Ere I could go, avant que je passe aller. Ere I should do it, plutôt que de faire cela. Ere long, ere it be long, dans peu, bien-tôt. Ere while, quelque fois, au depuis peu.

ERECT, adj. (upright) *droit, dressé, levé, qui se tient debout, qui ne se couche point*.

To **ERECT**, v. a. (to set up, to raise) *ériger, dresser, lever, élever*. To erect a statue, or for one, ériger, dresser une statue à quelqu'un.

To **ERECT** (to build) *élever, bâtir, construire*.

ERECTED, adj. (V. to erect) *érigé, dressé, levé, &c.*

ERECTER, f. (one who erects) *celui qui érige*.

ERECTOR, or **Erector**, f. (a term of anatomy) *érecteur, m.*

ERECTING, f. (from to erect) *l'action d'ériger, &c.*

ERECTION, f. (the act of raising or setting up) *l'action de dresser quelque chose, ou de la mettre d'éc, élévation, f.*

ERECTION (building) *édifice, m. structure, f.*

ERECTION (establishment, settlement) *érection, institution, f. établissement, m.*

EREMITE, V. Hermit.

† **ERGOTISM**, f. (much arguing) *disputer, disputes scolastiques, f. raisonnement, m.*

ERINGO, f. (a sort of herb) *panice, ou panice, érynges, m.*

ERMINE, f. (an animal that furnishes a valuable fur) *hermine, f.*

ERMINE (the fur of the ermine) *hermine, ou peau d'hermine, f.* Lined with ermine, fourré d'hermine.

ERMINE (in heraldry, sometimes signifies white spotted with black, and sometimes black spotted with white) *dans le blason l'hermine signifie une robe du blanc moucheté de noir, tantôt du noir moucheté de blanc*.

ERMINE, adj. (cloathed with ermine) *vêtu, ou fourré d'hermine*.

To **ERODE**, v. a. (to gnaw, to eat out or away) *ronger, éroder*.

EROSION, f. (gnawing and tearing off parts of the flesh) *érosion, f.*

EROTICK, adj. (relating to love) *érotique*.

To **ERR**, v. n. (to mistake) *errer, se tromper, être dans l'erreur, se méprendre, s'abuser, égarer*.

To **ERR** (to wander, to ramble, to miss the right way) *errer, égarer, aller ça et là à l'aventure*.

ERRAND, f. (message) *message, m.* To go on, or upon (to do) an errand, faire un message. To send one on an errand, envoyer quelqu'un faire un message. A false errand, or a false errand, un message impertinent. To go on several errands, s'en recevoir sans rien faire. * † I'll do your errand to your master, je me plaindrai de vous à votre maître.

ERRANT, adj. (wandering, roving) *errant, vagabond, qui va ça & là, qui va de tous côtés*. A knight errant, un chevalier errant. Errant justices, j'gens ambulans.

ERRANT, V. Errant.

ERRANTRY, f. (an errant state, the state of a wanderer) *état d'un vagabond*.

ERRASED, V. Erased.

ERRATA, f. (the faults of the printers, inserted in the beginning or end of a book) *errata*.

ERRATICALLY, adv. (without rule, without any established order, sans règle, sans aucun ordre fixe)

ERRATICK, adj. (wandering) *errant, vagabond*.

ERRATICK (keeping no certain order, irregular, changeable) *erratique*.

ERRED, c'est un prétérit du verbe to err.

R. On peut aussi s'en servir en participe, comme dans cette expression : A thing erred in, une chose en quoi l'on erre, où l'on se trompe.

ERRING, f. (from to err) *l'action d'errer, &c.*

ERRONEOUS, adj. (false, not conformable to truth) *erroné, faux, qui tient de l'erreur*. An erroneous opinion, une opinion erronée.

ERRONEOUSLY, adv. (not conformably to truth) *erronément, d'une manière erronée*.

ERROR, f. (mistake) *erreur, méprise, faute, f. égarement, m.* To lie under a great error, être dans une grande erreur, se tromper grossièrement.

To fall in an error, tomber dans quelque surprise.

ERROR (or flaw) in an indictment, nullité dans une accusation, ou information, f.

ERS, f. (bitter-vetch) *ers, m.*

† **ERSF**, or **Erist-while**, adv. (heretofore) *anciennement, autrefois, jadis*.

To **ERUPT**, V. To Belch.

ERUPTION, V. Belch.

ERUDITION, f. (learning) *savoir, m. érudition, doctrine, science, littérature, f.* Places of erudition, universités, écoles, académies, f.

ERUGINOUS, adj. (partaking of the substance and nature of copper)

ERUPTION, f. (a violent breaking out) *éruption, saignée, impétuosité, f. effort qu'on fait pour sortir, m.*

ERYSIPELAS, f. (St. Anthony's fire) *érysipèle, f. érysipèle, m.*

E S

ESCALADE, f. (the act of scaling the walls of a fortification) *escalade, f.*

ESCAPE, f. (flight, the act of getting out of danger) *saute, f.* To make an escape, or one's escape, s'échapper, s'enfuir, se dérober, s'échapper, se retirer, se sauver.

ESCAPE (fault) *saute, méprise, faute, f.* He committed a great escape, il a fait une grande faute. To make an escape (or to let a fact) *laisser ou faire un pet*.

To **ESCAPE**, v. n. (to make one's escape) *s'échapper, se dérober, se retirer, s'échapper, se sauver, s'enfuir, † † gagner au jeu*. You shall not escape, vous n'en échapperez pas. If he can escape, il peut se sauver.

To **ESCAPE** (to avoid a mischief, échapper, éviter quelque mal, se débarrasser, se dégager, se sauver, sortir de quelque péril. To escape one's sight, se dérober à la vue de quelqu'un, s'échapper à sa vue. The faults that have escaped the press, les fautes qui se sont glissées dans l'impression, ou qui ont échappé à l'imprimeur.

ESCAPED, adj. (from to escape) *qui s'est sauvé, qui s'est évadé, &c.* He is escaped, il s'est sauvé.

ESCHAR, f. (a hard crust or scar made by hot applications) *escarre, ou escharre, f.*

ESCHAROICK, adj. (caustic) *caustique, escarotique*.

ESCHEAT, f. (any lands, or other profits, that usually fall to a lord within his manor, by way of forfeiture, or by the death of his tenant, leaving no heir) *aubaine, f.*

ESCHEATED, adj. *Ex.* Escheated goods, aubaine, f.

ESCHEATOR, f. (an officer that serves the escheats of the king, and certifies him to the exchequer) *officier qui rapporte à la trésorerie les biens qui sont échus au seigneur droit d'aubaine, de confiscation, ou autrement*.

To **ESCHEW**, v. a. (to avoid) *éviter, f. f.* Eschew evil, and do good, fuyez le mal, fuyez le bien.

ESCHEWED, adj. (shunned, avoided) *évitée, f. f.*

ESCHEWING, f. (from to eschew) *l'action d'éviter, ou de fuir*.

ESCORT, f. (convoy, guard from place to place) *escorte, f.*

To **ESCORT**, v. a. (to convoy, to guard) *escorter*.

ESCOUT, f. (a listener or spy) *espion, m.*

ESCRITOIR, f. (a box with all the implements for writing) *écritoire, f.*

ESCROLL, V. Scroll.

ESCUAGE, f. (a kind of knight's service, called service of the shield; the tenant holding thereby was bound to follow his lord into the Scottish or Welsh wars at his own charge, &c.) *sorte de service qui oblige le vassal de suivre le seigneur du fief à la guerre à ses frais & dépens*.

ESCUENT, f. (good, amant, m.)

ESCUENTION, f. (the banishment of Ovid was a blot in the emperor Augustus's education, l'exil d'Ovide fut une tache à la réputation, ou au règne de l'empereur Auguste. V. Scute con.)

ESNECY, f. (a law-term: the privilege of the eldest co-partner to chuse first the portion qu'a l'aîné des co-partners de choisir la première quand le partage se fait)

ESPALEIR, f. (an edge row of fruit-trees set close to a herage, next a wall) *espaleir, m.*

SPECIAL, adj. (chief, particular, special, singulier, particulier)

ESPECIALLY, adv. (particularly, chiefly) *spécialement, singulièrement, particulièrement, surtout*.

ESPERANCE, f. (hope) *espérance, f.*

ESPILD, V. L'py'd.

EST

ESPIER, V. Spy.
ESPLANADE, f. (the empty space between the houses of a citadel and the first houses in the town) *esplanade*, f.
ESPLEES, f. (a law-term, which signifies the full profits that the ground yields) *le revenu*, ou *le rapport d'une terre*.
ESPOUSALS, f. (wedding or marriage) *é-pousailles*, f. pl.
TO ESPOUSE, v. a. (to contract or betroth to another) *épouser*. To espouse one's self to one, *se marier avec quelqu'un*, l'*épouser*.
TO ESPOUSE (to defend, to maintain) a man's cause, or quarrel, * *épouser le parti de quelqu'un*, prendre ses intérêts.
ESPOUSED, adj. (V. To espouse) l'*action d'épouser*.
TO ESPY, v. a. (to perceive) *découvrir*, *apercevoir*, *voir*.
TO ESPY (to observe) *épier*, *observer*, *confidérer*.
ESPYED, adj. (V. to espy) *découvert*, *aperçu*, &c.
ESPYING, f. (from to espy) l'*action de découvrir*, &c.
ESQUIRE, f. (a title of dignity next to and below a knight) *écuyer*, m.
ESQUIRY, f. (the dignity of an esquire) *le titre d'écuyer*.
TO ESSART, V. To Affart.
ESSAY, f. (trial) *essai*, ou *coup d'essai*, m.
ÉPREUVE, f.
ESSAY (a loose fally of the mind; an irregular indigested piece) *essai*, m.
TO ESSAY, v. a. (to attempt, to try, to endeavour) *essayer*, *faire l'essai*, *éprouver*.
ESSENCE, f. (the substance, or being of any thing) l'*essence*, f. l'*être*, m. ou la *nature d'une chose*.
ESSENCE (spirit chymically extracted) *essence*, f. *Essence of orange-flowers*, *essence de fleurs d'orange*, f.
TO ESSENCE, v. a. (to perfume, to scent) *parfumer*, *mettre de l'essence*.
ESSENTIAL, adj. (belonging to the essence necessary to the constitution or existence of a thing) *essentiel*, qui *est de l'essence*. An essential property, une *propriété essentielle*. The essential part of a thing, l'*essentiel d'une chose*, m.
ESSENTIAL, f. (the chief point, that which is in any respect of great importance) l'*essentiel d'une chose*, m. The essentials of religion, l'*essentiel de la religion*, m.
ESSENTIALITY, f. (existence, nature, being) *essence*, *nature*, f.
ESSENTIALLY, adv. (by the constitution of nature) *essentiellement*.
ESSOIN, or *Essoine* (a law-term; that is, an excuse, or discharge for absence upon a lawful case alleged) *exoine*, f.
TO ESSOINE, v. a. (to excuse the person absent) *excuser une personne qui ne comparoit pas en justice*, *exoiner*.
ESSOINED, adj. (V. Essoin) *excusé*, *exoiné*.
TO ESTABLISH, v. a. (to settle firmly, to fix, to decree) *établir*, *affermir*, *confirmer*, *rendre ferme & solide*.
ESTABLISHER, f. (he that settles or establishes) celui qui *établit*, qui *confirme*, qui *affermit*.
ESTABLISHED, adj. (settled) *établi*, *affermi*, *confirmé*, *stable*, *ferme*.
ESTABLISHED (decreed) *arrêté*, *réglé*, *résolu*.
ESTABLISHING, f. (from to establish) *établissement*, &c. m.
ESTABLISHMENT, f. (establishing) *établissement*, *affermissment*, m.
ESTABLISHMENT (settlement concerning a prince's servants, or troops, or the account of them) *état*, m.
TO ESTAL, v. a. (pret. & part. estalied; a law-term; to seize) *saisir*, *faire une saisie juridique*.
ESTALLED, adj. (seized) *saisi*.

EST

ESTALMENT, f. (se zure) *saisie*, f.
ESTANDARD, V. Standard.
ESTATE, f. (condition) *état*, m. *condition*, f.
ESTATE (means) *biens*, *biens fonds*, m. A real and personal estate, *biens meubles & immeubles*, m. To have a great estate, *avoir de grands biens*, *être riche*. An estate left one, *un héritage*.
ESTATE (d gree or rank) *état*, *rang & ordre politique entre les sujets d'un royaume*, m. To be in a low estate, *être dans un pauvre état*. The three estates of the kingdom, *les trois états du royaume*. Man's estate, l'*âge viril*, m.
ESTEEM, f. (value, respect one has for a man, or his merit, &c.) *estime*, f. *cas*, *état*, m. I have a great esteem for his brother, *j'ai beaucoup d'estime pour son frère*, je l'*ai bien en estime*. To be in great esteem, *être en grande estime*, *être fort estimé*. He gained there much honour and esteem, *il y acquit beaucoup de gloire & d'estime*. A man of no esteem, *un homme qui n'est point estimé*, qui n'a point de réputation. To raise a man's esteem of a thing, *donner bonne opinion à quelqu'un de quelque chose*.
TO ESTEEM, v. a. (to value) *estimer*, *honorer*, *avoir de l'estime pour quelqu'un*, *en faire cas*. I esteem honour above life, *j'estime plus l'honneur que la vie*.
TO ESTEEM (to think) *estimer*, *croire*, *penser*, *juger*, *se persuader*, *presumer*.
ESTEEMED, adj. (valued) *estimé*, *honoré*, *confidéré*.
ESTEEMED (accounted) *qui passe*, *qui est cru*, ou *réputé*.
ESTEEMER, f. (one that highly values, one that sets a price upon a thing) *estimateur*, m. *juge qui taxe le prix*, qui *régle la valeur des choses*.
ESTIMABLE, adj. (valuable, worthy of esteem; said of persons and things) *estimable*.
ESTIMATE, f. (value, esteem) *estime*, m.
ESTIMATE (estimation) *estimation*, *prise*, f. la *taxe qu'on fait d'une chose*. To make or take an estimate of a thing by its effects, *juger du prix*, ou de la *valeur d'une chose par ses effets*.
TO ESTIMATE, v. a. (to value, to rate) *estimer*, *faire l'estimation d'une chose*, la *prendre*, y *mettre le prix*, l'*apprécier*, l'*évaluer*.
ESTIMATED, adj. (valued, rated) *estimé*, *prise*, dont on a fait l'*estimation*, *évalué*, *apprécié*.
ESTIMATION, f. (a valuing or appraising) *estimation*, *prise*, *appréciation*, f.
ESTIMATION (a sea-term) *estime*, f. *calcul du chemin d'un navire*, m.
ESTIMATIVE, adj. (having the power of adjusting and comparing the difference) *qui a le pouvoir d'estimer*, ou de *juger par comparaison*.
ESTIMATOR, f. (a setter of rates, a computer) l'*appréciateur*, m. celui qui *calcule le prix d'une chose*, d'une *succession*, d'un *projet*, &c.
ESTIVAL, adj. (belonging to the summer) *d'été*, qui *est d'été*.
ESTOPEL, f. (a law-word) *empêchement*, m. *opposition*, *exception*, f.
ESTOVER, f. (a law-word, that signifies nourishment, or maintenance) *provision alimentaire*, *nourriture*, f. *entretien*, m.
TO ESTRANGE, v. a. (to alienate, to divert from) *aliéner*, *empêcher*, *déjoindre*, * *éloigner*, *étranger*. To estrange one from another, *indisposer quelqu'un pour un autre*, * *éloigner quelqu'un d'un autre*, lui *faire perdre l'affection qu'il avoit pour lui*, le *changer à son égard*. To estrange one from an agreement, *empêcher quelqu'un d'en venir à un accommodement*, l'en *détourner*.
ESTRANGED, adj. (V. to estrange) *aliéné*, *empêché*, *déjoigné*, * *éloigné*, *étrangé*.
ESTRANGEMENT, f. (alienation, distance) *indisposition*, *aliénation*, f. * *éloignement*, m.

EVA

ESTRANGERS, f. (a law-word; sometimes taken for those that are not privies or parties to the levying of a fine, or making of a deed; sometimes for those that are born beyond sea) *ce mot en termes de palais signifie ceux qui n'ont point eu de part à quelque chose*, ou *qui sont étrangers ou étrangers*.
ESTRAY, V. Aftay.
ESTREAT, f. (the true copy, or duplicate of an original writing) *copie*, f. *double*, ou *extraite d'un écrit*, m.
ESTREPEMENT, f. (a law-word, signifying the spoil or waste made by the tenant for life upon any lands or woods, to the prejudice of the reversioner) *décat*, m. *ruine*, f.
ESTRICIL, V. Ostrich.
ESTUATION, or *Esture*, f. (the state of boiling, agitation, commotion) *bouilonnement*, m. *agitation*, *commotion*, f.

E T

TO ETCH, v. a. (to sketch, to delineate, to grave with aqua fortis) *graver à l'eau forte*.
ETCHED, adj. (sketched, delineated) *gravé à l'eau forte*.
ETCHING, f. (an engraving with aqua fortis) *gravure à l'eau forte*, f.
ETERNAL, adj. (everlasting) *éternel*, *perpétuel*, *infini en durée*. An eternal happiness, *un bonheur éternel*.
ETERNAL (without beginning or end) *éternel*, *qui n'a jamais eu de commencement*.
ETERNAL, f. (one of the appellations of the godhead) l'*éternel*, m.
ETERNALLY, adv. (without end) *éternellement*, *toujours*, *perpétuellement*, *à jamais*, *à perpétuité*.
TO ETERNALIZE, or *Eternize*, v. a. (to make eternal) *éterniser*, *immortaliser*, *perpétuer*. To eternalize one's memory, *éterniser sa mémoire*.
ETERNITY, f. (duration without beginning or end) *éternité*, *durée éternelle*, *perpétuité*, f. God is from all eternity, *Dieu est de toute éternité*. I am fooled to eternity, *on se moque éternellement*, ou *toujours de moi*.
ETERNIZED, adj. (rendered immortal) *éternisé*, *immortalisé*, *perpétué*.
ETESIAN, adj. Ex. Etesian winds, *vents étesiens*, m. pl.
ETESIAS, f. pl. (a name given to some regular and yearly winds that blow at settled times on the Mediterranean sea) *étésies*, m. pl.
ETHICAL, or *Ethick*, adj. (treating of morality) *moral*.
ETHICKS, f. (moral philosophy) *la morale*.
ETHEREAL, V. Æthereal.
ETHIOPIA, f. (great part of Africa) *Ethiopie*, f.
ETHNICK, adj. (heathenish) *païen*, *idolâtre*.
ETHNICKS, f. (heathens, neither Jews nor Christians) *païen*, *gentil*, *idolâtre*, m.
ETHOLOGY, f. (a treatise on morality) *éthologie*, f.
ETYMOLOGICAL, adj. (relating to etymology) *étymologique*.
ETYMOLOGIST, f. (one that has skill in etymologies) *étymologiste*, m.
† TO ETYMOLOGIZE, v. n. (to give an account of the derivation of words) *trouver l'étymologie*, ou l'*origine des mots*, *dériver un mot de son origine*.
ETYMOLOGY, f. (the true origin of a word) *étymologie*, l'*origine d'un mot*, f.

E V

EVACUANT, adj. & f. (a term in physics; which causes or promotes evacuations) *évacuante*, *évacuatif*.
TO EVACUATE, or *Evacate*, v. a. (to empty,

EVE

empty, or void) *évacuer, vider, désemplir*. To evacuate a place, *évacuer, ou vider une place, sortir d'une place, la quitter, en déloger*.

To EVACUATE (to purge the humours) *évacuer les humeurs, purger les humeurs*.

To EVACUATE (to nullify, to make void) *annuler, rompre, dissoudre*.

EVACUATED, adj. (emptied, voided) *évacué, vidé, désempli*.

EVACUATION, f. (a discharge) *évacuation, f.* A great evacuation of humours, *une grande évacuation d'humeurs*.

To EVADE, v. n. (to run away) *s'évader, s'enfuir, se sauver, se retirer, s'écapper, se dérober*.

To EVADE, v. a. (to elude an argument) *éviter, ou éluder un argument*.

EVADED, adj. (V. to evade) *évadé, enfui, &c.*

EVADING, f. (from to evade) *l'action de s'évader, &c.*

EVAGATION, f. (the act of wandering; wandering thoughts in prayer) *évagation, f.*

EVANGEL, V. Evangelically.

EVANGELICAL, adj. (of or belonging to the gospel) *évangélique*. An evangelical truth, *une vérité évangélique*.

EVANGELIST, f. (one of the writers of the gospel) *évangéliste*. The four evangelists, *les quatre évangélistes*.

To EVANGELIZE, v. a. (to instruct in the gospel) *évangéliser*.

EVANGELY, f. (the holy gospel) *évangile, m.*

To EVANISH, V. To Vanish.

EVAPORABLE, adj. (easily dissipated in fumes or vapours) *qui s'évapore, ou s'exhale aisément*.

To EVAPORATE, v. n. (to steam out) *s'évaporer, aller en vapeurs, s'exhaler*. A liquor that evaporates, *l'queur qui s'évapore, f.*

To EVAPORATE, v. a. (to drive in fumes, to disperse in vapours) *faire évaporer*.

EVAPORATED, adj. (V. to evaporate) *évaporé, exhalé*.

EVAPORATION, f. (the act of flying away in fumes or vapours) *évaporation, exhalaison, f.*

EVASION, f. (artful means of making an escape) *évasion, fuite secrète, f.*

* EVASION (shift) *fuite, défaite, échapatoire, f. subterfuge, prétexte, m.*

EVASIVE, adj. (elusive) *qui élude*.

EUCCHARIST, f. (the blessed sacrament of the Lord's supper) *l'eucharistie, f. le sacrement de l'eucharistie*.

EUCCHARISTICAL, adj. (relating to the blessed sacrament) *eucharistique*.

EUCHOLOGY, f. (a book containing a formulary of prayers) *eucologe, m.*

EUCRASY, f. (an agreeable well-proportioned mixture of qualities, whereby a body is said to be in a good state of health) *eucrasie, f.*

EVE, f. (the day before a holiday) *vigile, ou veillée, f.* Christmas-eve, *vigile de Noël*.

EVEN, adj. (like, or equal) *égal, pareil, uni, semblable*. An even weight, *un poids égal*. These two are even, *ces deux sont égaux*. An even number, *un nombre pair*. P. Even reckoning makes long friends, P. *les bons comptes font les bons amis*.

EVEN (without any thing owed, either good or ill; out of debt) *Ex.* To be even with one, *rendre la pareille à quelqu'un, se venger de quelqu'un*. To make even with one's creditors, *payer ses dettes, acquitter ses dettes, satisfaire ses créanciers, se libérer*. To make even at the year's end, *s'acquitter au bout de l'année, ou régler les deux bouts*. Now we are even, now we are upon even accounts, now the accounts are even betwixt us, *nous voilà quittes*. To be upon even terms, *avoir les mêmes avantages, n'avoir aucun avantage l'un sur l'autre*. To come off upon even terms, *or to part even*

TOME II.

EVE

hands, *s'accorder sur des conditions raisonnables de part & d'autre, se tirer d'affaire d'une manière équitable pour les deux parties: on bien (en parlant de deux armées) se retirer avec un pareil avantage, avoir un succès égal de part & d'autre*.

EVEN (smooth, level with, parallel to) *uni, plain, égal, applani, ras*. Even with the ground, *à fleur de terre, terre à terre*. To lay a house even with the ground, *raiser une maison, la démolir, la détruire entièrement, l'abattre jusqu'aux fondemens, ou de fond en comble*. To make a horse go an even gallop, *unir un cheval, le faire galloper juste*.

* EVEN (calm, tranquil) *calme, tranquille*. An even temper, *une égalité d'ame, sérénité, ou tranquillité d'esprit*. To bear a thing with an even mind, *supporter patiemment une chose, la souffrir avec une égalité d'ame*. His discourse is not altogether even (or of an equal strength) *son discours n'est pas uni, ou n'est pas également juste par-tout, il se dément, il ne se soutient pas*.

EVEN-HANDED, adj. (impartial, equitable) *juste, impartial, équitable*.

EVEN, f. pair. *Ex.* To play at even or odd, *jouer à pair ou non*.

EVEN (evening) *le soir*. At even, *sur le soir*.

EVEN-SONG, f. (the form of prayers used in the evening) *prières qui se disent le soir, f. pl.*

EVEN, or E'en, adv. (a term of exaggeration) *même*. It was a shame even to speak of it, *ce seroit même une chose honteuse que d'en parler*.

EVEN AS (the same as) *comme*. Even as if, *comme si*.

EVEN DOWN (straight down) *tout droit en bas*.

EVEN NOW (just now) *tout à l'heure*.

EVEN ON (straight on) *tout droit*.

EVEN so (verily) *vraiment, oui, de même*. Is it even so? *Est-ce ainsi tout de bon?*

To EVEN, v. a. (to make even, or to level) *égaler, unir, applanir*.

To EVEN (or balance) accounts, *régler des comptes, équilibrer les mises & la recette, ajuster, ou solder des comptes*.

To EVEN (to lay even) with the ground, *raiser rez pié rez terre, détruire, ruiner, abattre jusqu'aux fondemens*.

EVENED, adj. (V. to even) *égalé, uni, applani, &c.*

EVENING, f. (the close of the day) *le soir, la soirée*. To walk in the evening, *se promener sur le soir*. P. The evening crowns the day, P. *la fin couronne l'œuvre*. Morning and evening prayers, *les prières du matin & du soir, f. pl.*

EVENING-STAR, f. (Venus, the first bright star that is seen at some time of the year at the close of the day) *l'étoile du soir, f.*

EVENING-TIDE, f. (the length of the evening) *la soirée*.

EVENING-WORK, f. (work done in the evening) *travail de la soirée, f.*

EVENLY, adv. (equally, uniformly) *également, uniformément, uniment, pareillement*.

EVENNESS, f. (likeness, uniformity) *égalité, uniformité, f.*

EVENNESS (smoothness) *le poliment, une surface unie, polie, égale*.

* EVENNESS (calmness) of temper, *égalité, sérénité, tranquillité d'esprit, constance, fermeté, f.*

EVENT, f. (accident) *événement, accident, incident, m.*

EVENT (success) *événement, succès, m. issue, fin, réussite, f.* She carefully kept measures at all events with the court, *elle se ménageoit soigneusement à toutes fins avec la cour*.

To EVENTERATE, v. a. (to open by ripping the belly) *éventrer*.

EVENTFUL, adj. (full of incidents) *rempli d'événemens*.

To EVENTILATE, v. a. (to sift out, to winnow) *vanner, nettoyer le grain par le moyen du van*.

EVE

* To EVENTILATE (to sift out, to value or appreciate an estate or inheritance) *ventiler, discuter, examiner soigneusement, sur-tout en fait d'héritages & d'appréciation*.

EVENTUAL, adj. (accidental) *accidentel, qui peut arriver, éventuel*.

EVENTUALLY, adv. (at all events) *à tout événement, quoi qu'il arrive*.

EVER, adv. (at any time, always) *toujours, jamais, à jamais*. *Ex.* It will ever be so, *il sera toujours de même*. If ever I chance to speak to him, *si jamais je trouve l'occasion de lui parler*. As much as ever, *autant que jamais*. For ever, *for ever and ever, à jamais, éternellement, à perpétuité*.

EVER A (any) *Ex.* Is there ever a room to let? *y a-t-il quelque chambre à louer?*

EVER (a word of enforcement or approbation, not expressed in the French language) *Ex.* Altho' as ever I can, *aussi tôt que je pourrai*. Queen Mary of ever-blessed memory, *la reine Marie d'heureuse mémoire*. This was ever before, *c'est à côté de tout temps*. Ever since, *ever after, depuis, depuis lors, depuis ce temps-là*.

EVER AND ANON (now and then) *de temps en temps, souvent, de fois à autre, à tout propos, à tout bout de champ*.

† Or EVER (before) *avant que*. Or ever the earth was, *avant que la terre fût*.

R. EVER is a word much used in composition in the sense of always, in the following examples.

EVERBURNING, adj. (unextinguished) *qui brûle sans cesse, toujours brûlant*.

EVERDURING, adj. (eternal, enduring without end) *éternel, de toute éternité*.

EVERGREEN, adj. (verdant throughout the year) *toujours verd, toujours verdoyant*.

EVERGREEN, f. (a tree always green) *un arbre toujours verd, un senper-virens*.

EVERLASTING, adj. (lasting or enduring without end) *éternel, perpétuel, qui dure éternellement*. Everlasting life, or death, *la vie, ou la mort éternelle*.

EVERLASTINGLY, adv. (eternally, without end) *éternellement, à perpétuité*.

EVERLASTINGNESS, f. (eternity, perpetuity) *éternité, perpétuité, f.*

EVERLIVING, adj. (immortal) *immortel*.

EVERMORE, adv. (always, eternally) *toujours, éternellement, à jamais*.

To EVERSE, V. To Evert.

EVERSION, f. (over-turning) *renversement, m.*

To EVERT, v. a. (to overthrow, to destroy) *détruire, renverser*.

EVERY, adj. (each one of all) *chaque, tout*. It is free for every citizen to do so, *chaque bourgeois est en droit de le faire*. Every thing by itself, *chaque chose à part*. Every man is apt to fail, *tout homme est sujet à faillir*.

EVERY ONE (every body) *chaqu'un, tout le monde*. Every one ought to contribute towards it, *chaqu'un doit y contribuer*. P. Every man for himself, and God for us all, *chaqu'un par soi, & Dieu pour tous*. Every other day, *de deux jours l'un*.

EVERY (all) *tout*. He drank every drop, *il a tout bu, il a bu jusqu'à la dernière goutte*. Every whit, every bit, every thing, *tout, tout-à-fait, entièrement*. That's every whit as good, *c'est tout aussi bon*.

EVERY WAY (on every side) *de tous côtés*. Every day, *tous les jours*.

EVERY WHERE (in all places, in each place) *par-tout*. I cannot be every where, *je ne puis pas être par-tout*. His folly is known every where, *sa folie est connue de tout le monde*.

EVES, V. Eaves.

To EVESTIGATE, v. a. (to search, or find out by degrees) *rechercher, tâcher de découvrir ce qu'on ne sait pas, à l'aide de ce qu'on sait déjà*.

C c

EVET,

E V I

EVET, V. Est.

To EVICT, v. a. (to prove against) *prouver une chose contre quelqu'un, l'en convaincre.*To EVICT (to dispossess by a judicial course) *evincer.*EVICTED, adj. (from to evict) *évincé.* He'll hold his estate till he is evicted out of it by law, *il conservera son bien jusqu'à ce qu'il en soit évincé.*EVICTION, f. (proof, evidence) *preuve, conviction, f.*EVICTION (dispossession, or deprivation by law) *évision, f.*EVIDENCE, f. (clearness, the being evident) *évidence, clarté, f. une évidence qu'on ne peut nier.* The evidence of a fact, *l'évidence d'un fait, f.*EVIDENCE (mark, proof, or disposition) *marque, preuve, déposition, f. indice, témoignage, m.* To give singular evidences of one's gratitude, *donner d'éclatants témoignages de sa reconnaissance.* There are strong evidences against you, *il y a de fortes preuves contre vous.* A true, or false evidence, *un témoignage vrai, ou faux.* To give in false evidence, *rendre un faux témoignage.* There was likewise a paper given in evidence, *on produisit aussi un papier pour servir de preuve.*EVIDENCE (witness in court) *un témoin.* He is my best evidence, *c'est le meilleur témoin que j'ai.*EVIDENCES (deeds) *papiers, actes, instruments, m. pl.*To EVIDENCE, v. a. (to prove) *prouver, faire voir.*EVIDENCED, adj. (proved) *prouvé.*

EVIDENCIBLE, V. Evincible.

EVIDENT, adj. (clear, plain) *évident, clair, visible, manifeste, incontestable.*EVIDENTLY, adv. (clearly, plainly) *évidemment, clairement, manifestement, visiblement, incontestablement, nettement.*EVIL, adj. (bad, ill) *mauvais, méchant.* P. evil communication corrupts good manners, P. les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs.EVIL, f. (wickedness, crime, injury, mischief) *mal, m.* What evil have I done? *quel mal ai-je fait?*EVIL (calamity, misfortune) *mal, malheur, m. calamité, f.* 'Tis a great evil, *c'est un grand mal.*EVIL (malady, disease) *mal, m. maladie, f.* The evil, or the king's evil, *les écouelles, f. pl.*

DROWSY-EVIL, V. Drowsy.

EVIL, adv. (not well, in whatever respect) *mal.* P. Evil got, evil spent, *ce qui vient par la suite, s'en retourne par le tambour.*

R. EVIL is often used in composition to give a bad meaning to a word, though in this case it is generally contracted into ILL.

EVIL-AFFECTED, adj. (not kind, not disposed to kindness) *mal-intentionné, qui a de mauvais desseins.*EVIL DOER, f. (a malefactor, one that commits crimes) *méchant, m.*EVIL-FAVoured, adj. (ill-countenanced, having no good aspect) *qui a mauvaise mine, dont le regard est désagréable.*EVIL-MINDED, adj. (malicious, mischievous) *méchant, malicieux, mal-intentionné.*EVILLY, adv. (not well) *mal.* He was evilly treated, *il fut mal-traité.*EVILNESS, f. (badness, of whatever kind) *méchanceté, f.*To EVINCE, v. a. (to prove) *convaincre, prouver, faire voir.*To EVINCE (to convict and recover by law) *V. To Evict.*EVINCED, adj. (proved) *démontré, convaincu, prouvé.*EVINCIBLE, adj. (demonstrable, capable of proofs) *démontrable, qui peut être démontré.*

E X A

EVINCIBLY, adv. (in such a manner as to force conviction) *démonstrativement, incontestablement.*To EVISCERATE, v. a. (to embowel, to take out the bowels) *éviscérer, ôter, arracher les entrailles.*EVITABLE, adj. (avoidable, that may be escaped) *évitable.*To EVITATE, v. a. (to avoid, to shun) *éviter.*

EULOGY, V. Eulogium.

EUNUCH, f. (one that is castrated) *un eunuque, un homme châtré.*To EUNUCHATE, v. a. (to castrate) *châtrer, faire eunuque.*EVOCATION, f. (a conjuring up of spirits) *évoation, f.*To EVOLVE, v. a. (to unfold, to disentangle) *démêler, dégager.*To EVOLVE, v. n. (to open itself, to disclose itself) *s'étendre, s'ouvrir, se répandre.*EVOLUTION, f. (the act of unrolling, or unfolding) *action de déployer, ou d'étendre.*EVOLUTION (a military term, signifying part of the exercise) *évolution, f.*EUPHONY, f. (agreeable sound, a smooth running of words) *euphonie, f.*EUPHRASY, f. (the herb eye-bright) *euphrase, f.*EUPHRATES, f. (a great river of Asia) *l'Euphrate, m.*EUROPE, f. (the first great quarter of the world) *l'Europe, f.*EUROPEAN, adj. (belonging to Europe) *Européen, ou Européen, qui est d'Europe, ou qui appartient à l'Europe.*EURUS, f. (the east wind) *vent qui vient de l'orient, m.*EVULSION, f. (pulling) *l'action d'arracher.*

E W

EWE, f. (a female sheep) *brebis, f.* An ewe-lamb, *une jeune brebis.*To EWE, v. n. (to bring forth lambs) *agueler.*EWER, f. (a vessel in which water is put for washing of hands) *aiguïère, f. pot à l'eau, m.* A silver ewer, *une aiguïère d'argent.*EWRY, f. (the place where the king's plate is kept) *le lieu où l'on garde la vaisselle du roi.*

E X

To EXACERBATE, v. a. (to embitter, to heighten any malignant quality) *augmenter, irriter, envenimer.*EXACERBATION, f. (increase of malignity) *augmentation de mal, f.*EXACERBATION (paroxysm, height of a disease) *paroxysme, m.*EXACT, adj. (strict, punctual) *exact, ponctuel.*EXACT (accurate) *exact, juste, régulier, proportionné.* An exact allegory, *une allégorie juste, qui se soutient bien.*To EXACT, v. a. (to demand, to require with authority) *exiger, demander, requérir.* Why should you exact such things? *pourquoi exigez-vous de telles choses?*To EXACT upon one, v. n. (to practise extortion, to exact in the price) *demander trop, surfaire ses marchandises.*EXACTED, adj. (V. to exact) *exigé, demandé.* Moral comparisons are not to be exacted to a mathematical strictness, *on ne doit pas demander une précision mathématique dans les comparaisons morales.*EXACTED UPON (imposed upon, cheated) *à qui l'on demande trop, à qui l'on surfait une denrée.*EXACTER, f. (an extortioner, he that demands by authority) *exakteur, celui qui exige, qui extorque.*

E X A

EXACTING, f. (from to exact) *exaction, f. action d'exiger, &c.*EXACTING, adj. (that demands by authority, which exacts in the price) *qui exige, qui surfait, &c.*EXACTION, f. (a taking of an unlawful fee) *exaction, extorsion, f.* To exercise exaction upon the people, *souler le peuple.*EXACTLY, adv. (accurately, nicely) *exactement, avec soin, avec exactitude, soigneusement, avec application, juste.* To write exactly, *écrire exactement, écrire juste.* I found him exactly where I posted him, *je le trouvai fidèlement dans l'endroit où je l'avois posté.*EXACTNESS, f. (accuracy, nicety, strictness of manners) *exactitude, application, justesse, f. soin, m.*To EXAGGERATE, v. a. (to amplify, to heighten by representation) *exagérer, aggrandir, amplifier, accréter, grossir.*EXAGGERATED, adj. (amplified) *exagéré, aggrandi, &c.*EXAGGERATION, f. (amplifying) *exagération, f.*To EXAGITATE, v. a. (to shake, to put in motion) *secouer, agiter, mettre en mouvement.*D† To EXAGITATE (to vex) *barceler, inquiéter, tourmenter.*EXAGITATION, f. (troubling, disquieting, vexing) *l'agitation, f. le trouble, les secousses, f. qu'on donne à quelqu'un, ou qu'il se donne à lui-même.*To EXALT, v. a. (to lift up) *élever, hausser, exhausser.*To EXALT one (to praise, or extol him) *exalter quelqu'un, le louer, le prôner, * l'élever jusqu'aux nues.*To EXALT a mineral (in chymistry; to refine it, and increase its strength by fire) *exalter un minéral, en élever ou redoubler la vertu.*EXALTATION, or EXALTEDNESS, f. (lifting up) *exaltation, élévation, f. exhaussement, m.* The exaltation of the cross, *l'exaltation de la croix.*EXALTATION (the dignity of a planet, in which its powers are increased) *l'exaltation d'une planète.*EXALTED, adj. (V. to exalt) *exhaussé, haussé, élevé, exalté.*EXALTED (sublime, excellent) *excellent, sublime, haut, grand, illustre.*EXALTING, f. (from to exalt) *exaltation, f. l'action d'exalter, &c.*EXAMEN, or EXAMINATION, f. (the act of examining, accurate disquisition) *examen, m. recherche, perquisition, discussion, f.* A strict examination, *un examen rigoureux.* Examination of conscience, *examen de conscience, m.*

EXAMINATOR, V. Examiner.

To EXAMINE, v. a. (to ask questions, to try a person accused by interrogatories) *examiner, interroger.* To examine a scholar, *examiner un élève.* To examine the witnesses, *examiner les témoins.*To EXAMINE (to weigh, to scrutinize) *examiner, considérer, peser attentivement, éprouver.* To examine a business, *examiner une affaire, l'éprouver.*EXAMINED, adj. (V. to examine) *examiné, pesé, considéré, éprouvé.* He was strictly examined, *il a été bien examiné, il a subi un examen rigoureux.*EXAMINER, f. (one who interrogates, or tries) *examinateur, m. examinatrice, f.* Who made you an examiner? (speaking to an inquisitive impudent) *suis-je obligé de vous le dire, ou de vous en rendre compte?*EXAMINING, f. (from to examine) *examen, m. recherche, f. l'action d'examiner, &c.* An examining of witnesses, *examen de témoins, m.*EXEMPLARY, adj. (serving for example or pattern, proposed for imitation) *exemplaire.*EXAMPLE, f. (a pattern, a model) *exemple, m. modèle, patron, m. règle, f.* To

set a good or bad example, donner un bon, ou un mauvais exemple, servir d'exemple, ou de modèle. Take example by him, prenez exemple sur lui, réglez, ou formez-vous sur lui, imitez-le. Their virtues ought to be proposed to our example, nous devons prendre leurs vertus pour modèle, nous devons tâcher d'imiter leur vertu.

EXAMPLE (instance to prove any thing) exemple, m. preuve, f. As for example, par exemple.

EXAMPLE (an exemplary punishment) un exemple, une punition exemplaire, un bâtiment public. To make one a publick example, faire un exemple de quelqu'un, le punir exemplairement.

To EXAMPLE, v. a. (to exemplify, to give an instance of) donner un exemple, prouver par des exemples.

EXAMPLED, adj. (from to example) dont on a donné exemple, comparé.

EXANGUIOUS, adj. (having no blood) qui n'a point de sang.

EXANIMATE, adj. (lifeless, dead) mort, sans vie.

* EXANIMATE (spiritless, depressed) découragé, abattu.

To EXANIMATE, v. a. (to kill) tuer, éter la vie, faire mourir.

To EXANIMATE (to discourage) épouvanter, troubler, consterner, effrayer, décourager.

EXANIMATED, adj. (V. to exanimate) tué, qui a perdu la vie, mort, ou épouvané, découragé, consterné, troublé, effrayé.

EXARCH, f. (a sort of magistrate) exarque, m.

EXARCHATE, f. (the country subject to an exarch) exarchat, exarchat, ou exarquai, m.

EXARCHY, f. (the dignity of an exarch) exarquai, m.

To EXASPERATE, v. a. (to provoke) aigrir, irriter, provoquer, fâcher, ulcérer, envenimer. He has exasperated him, il l'a irrité, il l'a aigri, il lui a ulcéré l'esprit.

EXASPERATED, adj. (provoked) aigri, irrité, fâché, provoqué, ulcéré.

EXASPERATING, f. (from to exasperate) l'action d'aigrir, &c.

EXASPERATION, f. (provocation, irritation) aigreur, provocation, f.

To EXCAVATE, v. a. (to hollow, to cut into hollows) creuser, excavier.

EXCAVATION, f. (making hollow) excaviation, action de creuser, f.

To EXCECATE, v. a. (to blind) aveugler, rendre aveugle.

EXCECATED, adj. (blinded) aveuglé.

EXCECATION, f. (blindness) aveuglement, m.

To EXCEED, v. a. (to go beyond) excéder, passer, surpasser, aller au delà. I will not exceed that sum, je ne veux point excéder, ou passer cette somme. Tully has exceeded all the orators of his time, Cicéron a surpassé tous les orateurs de son temps. Our liberality must not exceed our ability, notre libéralité doit être proportionnée à nos revenus.

EXCEEDED, adj. (V. to exceed) passé, surpassé.

EXCEEDING, adj. (excessive) excessif, qui va à l'excès, où il y a de l'excès, trop grand, énorme.

EXCEEDING, or Exceedingly, adv. (too much) excessivement, extrêmement, avec excès, trop.

EXCEEDING (extremely) très, fort, parfaitement. I am exceeding tired, je suis fort fatigué. He writes exceeding well, il écrit fort bien, il écrit parfaitement bien. To be exceeding desirous of praise, être avide de gloire, ou de louanges. So exceeding proud he is, tant il est orgueilleux.

To EXCEL, v. a. (pret. & part. excelled; to out-do in good quality) exceller, surpasser.

He excels every body, il surpasse tout le monde, il excelle par-dessus tous les autres.

To EXCEL (to have good qualities in a great degree) exceller, être éminent, être singulier en quelque chose. He excels in every thing, il excelle en toutes choses.

EXCELLENCE, or Excellency, f. (the state of abounding in any good quality, dignity) excellence, grandeur, prééminence, f. avantage singulier, m. In a degree of excellency, par excellence.

EXCELLENCY (a title given to ambassadors) excellence, f.

EXCELLENT, adj. (eminent in any good quality) excellent, qui excelle, admirable, fort beau, fort bon, rare, exquis, éminent, singulier, distingué, accompli. Excellent fruit, or wine, du fruit, ou du vin excellent. An excellent speech, un très-belle harangue, une harangue admirable.

EXCELLENT, or Excellently, adv. (to an eminent degree) excellentement, éminemment, d'une manière rare & extraordinaire.

EXCENTRICAL, or Excentrick, adj. (that moves in a different center) excentrique. The sun runs its course in an excentrick circle, le soleil fait son cours dans un cercle excentrique.

EXCENTRICITY, f. (the distance between two excentrick circles) excentricité, f.

EXCEPT, prep. (saving) excepté, bormis, à la réserve de, à quelqu'un ou à quelque chose près. Every one has done his part, except you alone, chaque un s'est acquitté de sa charge, excepté vous seul.

EXCEPT, conj. (unless) à moins de, à moins que.

To EXCEPT, v. a. (to exclude) excepter, exclure, ôter du nombre. I except nobody, je n'excepte personne.

To EXCEPT, v. n. (to object against) récuser, décliner. To except against the witnesses, récuser, reprocher les témoins. To except against a jurisdiction, décliner une juridiction. This he excepts against, voici ce qu'il allégué contre cela, voici l'objection qu'il y fait.

EXCEPTED, adj. (excluded) excepté, exclus d'un certain nombre. Such a one excepted, à l'exception d'un tel, à un tel près.

EXCEPTED (objected) against, récuse; à qui, ou à quoi l'on trouve à redire, contre quoi l'on fait quelque objection.

EXCEPTING, prep. V. Except, prep.

EXCEPTION, f. (deviation from a rule, an irregularity) exception, f. In exception to the general rule, contre la règle générale. To make an exception against a thing, trouver à redire à quelque chose, y former une objection. There was great exception taken to the latter definition, on se récria fort contre cette dernière définition.

EXCEPTION (in a contract) exception, limitation, restriction, clause, f.

EXCEPTION (against a witness) reproche, m.

EXCEPTION (in law; a bar or stop to an action) exception, ou fins de non recevoir, f. To bring in an exception, alléguer quelque objection, ou se fin de non recevoir, former une opposition, faire son opposition en justice.

EXCEPTION (peevish dislike, offence taken) Ex. To take exception at a thing, se fâcher, se choquer, s'effrayer de quelque chose.

EXCEPTIONABLE, adj. (which may be excepted against) à quoi l'on peut trouver à redire, contre quoi l'on peut faire des objections, ou des reproches.

EXCEPTIOUS, adj. (peevish, easily offended, touchy) qui se choque, qui s'effrayer de la moindre chose, délicat.

EXCEPTOR, f. (an objector) celui qui recuse, celui qui fait des objections.

To EXCERP, v. a. (to pick out) prendre, tirer, cueillir, choisir, extraire. To excerp fine notions out of a book, cueillir, choisir, tirer de belles pensées d'un livre.

EXCEPTION, f. (the act of selecting extracts, collection) recueil, ou extraits, m.

EXCESS, f. (more than enough, superfluity) excès, m. An excess of love, or goodness, excès d'amour, ou de bonté. To run out in excess, aller à l'excès. He rather sins in excess than defect, il péche plutôt par excès que par défaut.

EXCESS (intemperance of any kind whatsoever) excès, dérèglement, désordre, m.

EXCESSIVE, adj. (exceeding, vehement, beyond measure) excessif, qui va à l'excès, où il y a de l'excès, trop grand. An excessive pain, une peine excessive. An excessive love, un amour excessif, ou un excès d'amour.

EXCESSIVELY, adv. (exceedingly, eminently) excessivement, avec excès.

EXCESSIVENESS, V. Excess.

EXCHANGE, f. (trucking, traffick by permutation) échange, échange, ou troc, m. You lose nothing by the exchange, vous ne perdez rien au change. To make an exchange, faire un échange. P. Exchange is no robbery, troc n'est point vol, ou qui troque ne fait point de tort. A bill of exchange, une lettre de change.

EXCHANGE (a place where merchants meet) le change, ou la bourse. The royal exchange of the city of London, la bourse royale de Londres. An exchange-man, or woman, un marband, ou une marchande de la bourse.

To EXCHANGE, v. a. (to truck, to barter, to give and take reciprocally) faire un échange, troquer, changer. To exchange words, se dire quelques paroles. To exchange kisses, s'entrebaïser. They exchanged some guns (they shot at one another) ils se canonnèrent, ils se tirèrent quelques coups de canon de part & d'autre.

EXCHANGED, adj. (V. to exchange) troqué, changé.

EXCHANGER, f. (a banker, one who practises exchange) changeur, banquier, m.

EXCHANGING, f. (from to exchange) l'action de troquer, &c.

EXCHEQUER, f. (the place or court of all receipts belonging to the crown) l'échiquier, m. la cour de l'échiquier, ou des finances, l'épargne, f. le trésor du roi d'Angleterre.

EXCHEQUER (the prerogative court of the archbishop of York) l'échiquier, ou la cour de prérogative de l'archevêque d'York.

EXCISABLE, adj. (liable to excise) qui paye l'accise.

EXCISE, f. (a tax levied upon commodities) accise, f.

EXCISE-MAN, f. (a collector of the excise) collecteur de l'accise, m.

To EXCISE, v. a. (to levy excise upon a person or thing) lever un impôt sur quelqu'un ou sur quelque chose.

EXCISION, f. (destroying, extirpation) destruction, ruine, démolition, f. renversement, m.

EXCITATION, f. (the act of rousing or awakening) instigation, f.

To EXCITE, v. a. (to stir up, to encourage) exciter, réveiller, animer, porter, pousser, encourager.

EXCITED, adj. (encouraged, stirred up) excité, &c.

EXCITEMENT, or Excitation, f. (instigation) instigation, f.

EXCITER, f. (one that stirs up others) celui ou celle qui excite, &c.

EXCITING, f. (from to excite) l'action d'exciter, &c.

To EXCLAIM, v. n. (to cry out) déclamer, éclater, se récrier. To exclaim against injustice, déclamer, éclater, se récrier contre l'injustice.

EXCLAIMED AGAINST, adj. (cried out against) contre quoi (contre qui) l'on se récrie.

EXCLAIMER, f. (one that exclaims, or that cries out against) celui qui déclame, ou qui se récrie, &c.

EXC

EXCLAIMING, *f.* (*from* to exclaim) l'action de déclamer, ou de se récrier.

EXCLAMATION, *f.* (clamour, outcry) exclamation, *f.* cri, m.

EXCLAMATORY, *adj.* (that contains exclamations, or accusations) qui réclame, qui se récrie.

TO EXCLUDE, *v. a.* (to except, to shut out) exclure, excepter, rejeter, mettre hors du nombre. To exclude an heir, exclure un héritier, le débouter d'un héritage, l'empêcher d'y avoir part. To exclude one from the government, exclure, ou éloigner quelqu'un du gouvernement.

EXCLUDED, *adj.* (shut out) exclus, rejeté, &c.

EXCLUSION, *f.* (rejection, exception) exclusion, *f.*

EXCLUSIVE, *adj.* (having the power of excluding) exclusif, qui a le pouvoir d'exclure, ou qui ne prend pas connaissance d'une certaine chose, qui n'en fait pas mention. An exclusive vote, un suffrage exclusif, ou une voix exclusive. An exclusive particle, une particule exclusive.

EXCLUSIVELY, *adv.* (without admission of another to participation) exclusivement. 'Till Sunday exclusively, jusqu'à Dimanche exclusivement, c'est-à-dire, le Dimanche n'étant pas compris.

TO EXCOCT, *V.* To Boil.

TO EXCOGITATE, *v. a.* (to devise) trouver, imaginer, inventer.

EXCOGITATED, *adj.* (invented) trouvé, inventé, imaginé.

† EXCOMMENCEMENT, *f.* (an old law-term for excommunication) excommunication, *f.*

TO EXCOMMUNICATE, *v. a.* (to eject from the communion of the church by an ecclesiastical censure) excommunier, séparer de la communion des fidèles, frapper d'anathème, anathématiser.

EXCOMMUNICATED, *adj.* (*V.* to excommunicate) excommunié, anathématisé.

EXCOMMUNICATION, *f.* (exclusion from the fellowship of the church) excommunication, *f.* anathème, m. To take off the excommunication, lever l'excommunication.

† TO EXCORIATE, *v. a.* (to pull off the skin) écorcher.

EXCORIATION, *f.* (fretting of the skin) excoriation, *f.*

EXCREMENT, *f.* (dregs, ordure) excréments, m. pl. ordure, saleté, *f.*

The **EXCREMENTS** of the body (such parts of the aliment, as are not assimilated by digestion) les excréments du corps, m. pl.

EXCREMENTAL, or **EXCREMENTITIOUS**, *adj.* (containing excrements) excrémenteux, qui est d'excrement.

EXCRESCENCE, or **EXCRESCENCY**, *f.* (superfluous flesh growing upon any part of the body, as a wart or wen) excroissance, *f.* * He has no faults but what are excrescences from virtues, tous ses défauts ne sont que des excroissances, ou des excès de vertus.

EXCRETION, *f.* (voiding) l'action de vider les excréments, excrétion, *f.*

EXCRETIVE, or **EXCRETORY**, *adj.* (having the power of separating and ejecting excrements) excrétoire.

TO EXCRUCIATE, *v. a.* (to torment) tourmenter, gêner cruellement, faire souffrir beaucoup de tourmens, mettre à la torture.

EXCRUCIATED, *adj.* (tormented) tourmenté cruellement, &c.

EXCRUCIATING, *adj.* *Ex.* Excruciating pains, des tourmens horribles, les tourmens les plus violents, m. les douleurs les plus vives & les plus aiguës, *f.*

TO EXCULPATE, *v. a.* (to excuse, to clear from the imputation of a fault) disculper, excuser, purger d'une faute qu'on impute, justifier.

EXE

EXCULPATED, *adj.* (*V.* to exculpate) disculpé, excusé, purgé.

EXCURSION, *f.* (digression in a discourse) digression dans un discours, *f.*

EXCURSION (inroad) excursion, course militaire dans un pays ennemi, *f.*

EXCURSION (progression beyond fixed limits) saillie, *f.* écart, m.

EXCURSIVE, *adj.* (rambling, wandering) qui erre, qui s'égare.

EXCUSABLE, *adj.* (to be excused) excusable, qu'on doit excuser.

EXCUSABLENESS, *f.* (capability to be excused) la raison pourquoi une chose ou une personne peut être excusée ou pardonnée, ou convenue.

EXCUSATION, *f.* (term of jurisprudence; plea) excuse, *f.*

EXCUSATORY, *adj.* (pleading excuse, apologetical) qui sert à excuser, pour excuser, ou pour s'excuser.

EXCUSE, *f.* (plea, apology, reason) excuse, couleur, justification, *f.* prétexte, m. A bad excuse is better than none, il vaut mieux se servir d'une méchante excuse, que de n'en avoir point du tout. He alledged for his excuse, il allégué pour sa justification. This makes something for his excuse, ceci peut servir à l'excuse. She made some faint excuses, on account of her indisposition, elle fit quelques petites raisons sur son indisposition.

TO EXCUSE, *v. a.* (to extenuate by apology) excuser, alléguer, ou apporter une excuse, apporter quelque raison pour justifier quelque faute, disculper, justifier. He excuses himself upon account of his age, il s'excuse sur son âge. They sent deputies to excuse their error, ils envoyèrent des députés pour s'excuser de leur faute, pour se justifier, pour se disculper.

TO EXCUSE one, excuser quelqu'un, recevoir son excuse, le tenir pour excusé. I can hardly excuse those from a mortal sin who detract from their neighbours, je ne saurois m'empêcher de condamner la médisance comme un péché mortel.

When mountains cry out, people may well be excused the apprehensions of some prodigious birth, lors qu'une montagne va accoucher, on ne doit pas trouver étrange, si l'on appréhende d'en voir naître quelque chose de prodigieux.

TO EXCUSE (to dispense with) exempter, dispenser, excuser. I wish he would excuse me from writing, je souhaiterois qu'il voulût me dispenser d'écrire. Your indisposition excuses you from fasting, votre indisposition vous exempté du jeûne. He had rather excuse himself from that employment, il a mieux aimé s'excuser de cet emploi.

EXCUSED, *adj.* (*V.* to excuse) excusé, justifié, disculpé.

EXCUSO (dispensed with) exempté, dispensé, excusé. I desire to be excused, je vous prie de m'excuser.

EXCUSELESS, *adj.* (that for which no excuse can be given) inexcusable.

EXCUSER, *f.* (one who pleads for another, he that forgives) celui, ou celle qui excuse.

EXCUSING, *f.* (*from* to excuse) l'action d'excuser, &c.

EXECRABLE, *adj.* (abominable) exécration, abominable, horrible, détestable. An execrable crime, or action, un crime, ou une action exécration.

EXECRABLY, *adv.* (abominably) exécrationnellement.

TO EXECRATE, *v. a.* (to detest, to abominate) détester, abhorrer, avoir en exécration.

TO EXECRATE (to curse, to imprecate ill upon) maudire, charger d'exécutions.

EXECRATION, *f.* (curse) exécration, malediction, *f.* anathème, m. To be the execration of one's own country, être en exécration à sa patrie.

EXECRATION (oath) imprecation, *f.* To aver a thing with horrible execrations, affirmer une

EXE

chose avec des sermens, ou des imprecations horribles.

TO EXECUTE, *v. a.* (to perform) exécuter, mettre en exécution, effectuer, accomplir, faire. To execute one's design, exécuter son dessein. To execute one's orders, exécuter les ordres de quelqu'un. To execute an office, exercer une charge, en faire les fonctions.

TO EXECUTE a will (as a testator, to make and deliver it in due form before witnesses) faire un testament en bonne & due forme.

TO EXECUTE a will (as an executor, to perform the intention of the testator) exécuter, ou mettre en exécution un testament.

TO EXECUTE (or put to death) a malefactor, exécuter un criminel, le faire mourir, faire justice d'un criminel.

TO EXECUTE a village for not paying the contributions, exécuter un village pour n'avoir pas payé les contributions.

EXECUTED, *adj.* (*V.* to execute) exécuté, mis à exécution, fait, accompli, &c.

EXECUTER, *V.* Executor.

EXECUTING, *f.* (*from* to execute) l'action d'exécuter, &c.

EXECUTION, *f.* (performance, practice) exécution, *f.* achèvement, & accomplissement d'une chose qu'on doit faire, m. To put a thing in execution, mettre une chose à exécution, l'exécuter.

EXECUTION (destruction) destruction, *f.* ravage, m. The canon did great execution, le canon fit une grande exécution.

EXECUTION (death inflicted by law on a malefactor) exécution, justice, *f.* The execution of a malefactor, l'exécution d'un criminel. The place of execution, le lieu du supplice. The execution-day, le jour d'exécution, le jour auquel on fait justice, ou qu'on fait mourir un criminel.

R. Les servantes appellent aussi † execution-day, ce qu'on appelle proprement a washing-day, ou le jour qu'elles lavent le linge de la famille.

EXECUTION (the seizing of one's person and goods) exécution, prise de corps & de biens, *f.* The execution was declared illegal, l'exécution a été déclarée tortionnaire. A writ of execution, un exécutoire.

EXECUTIONER, *f.* (the hangman, or finisher of the law) bourreau, exécuteur de la haute justice, m.

EXECUTIVE, or **EXECUTORY**, *adj.* *Ex.* Executive power, pouvoir, ou autorité d'exécuter.

EXECUTOR, *f.* (he that is appointed to execute one's will) exécuteur testamentaire, exécuteur du testament, m.

EXECUTORSHIP, *f.* (the office of him that is appointed to perform the will of the defunct) charge, ou qualité d'exécuteur testamentaire, *f.*

EXECUTORY, *f.* (a writ of execution) exécutoire, m.

EXECUTRIX, *f.* (a woman appointed to execute a will) exécutrice, *f.* She is the sole executrix of his will, elle est seule exécutrice de son testament.

EXEGESIS, *f.* (explication) explication, déduction, exégèse, *f.*

EXEGETICAL, *adj.* (explanatory) exégétique, qui expose, qui explique.

EXEMPLAR, *f.* (pattern) exemplaire, exemple, patron, modèle, m. règle, *f.*

EXEMPLARILY, *adv.* (in such a manner as deserves imitation, so as may give warning to others) exemplairement, d'une manière exemplaire.

EXEMPLARINESS, *f.* (state of standing as a pattern to be copied) *Ex.* Exemplariness of life, vie exemplaire, *f.*

EXEMPLARY, *adj.* (such as may deserve to be proposed for imitation) exemplaire, qui sert d'exemple, de règle, de modèle. To live an exemplary life, mener une vie exemplaire.

EXEMPLARY (such as may give warning

E X E

to others) *exemplaire*. An exemplary punishment, *une punition exemplaire*. To make one exemplary, *faire un exemple de quelqu'un, en faire une punition exemplaire, le punir exemplairement*.

EXEMPLE, V. Example.

EXEMPLIFICATION, f. (a demonstration of a thing by an example) *similitude, f. preuve, ou illustration par des exemples, f. exemple, m.*

An EXEMPLIFICATION (a copy of letters patents) *un double, ou une copie de lettres patentes*.

EXEMPLIFIER, f. (he that demonstrates by examples) *celui qui prouve une chose par des exemples*.

To EXEMPLIFY, v. a. (to illustrate by example) *prouver par des exemples, apporter des exemples*.

To EXEMPLIFY (to copy) *transcrire, copier, décrire*.

EXEMPLIFIED, adj. (V. to exemplify) *prouvé par des exemples, copié, transcrit*.

EXEMPLIFYING, f. V. Exemplification.

EXEMPT, adj. (free) *exempt, ou exempt, quitte*. Exempt from all charges, *exempt de toutes charges*.

EXEMPT, f. (an officer in the life-guards) *un exempt dans les gardes, qui commande dans l'absence du capitaine*.

To EXEMPT, v. a. (to free) *exempter, délivrer, affranchir*. Pray exempt me from it, *je vous prie de m'en exempter*.

EXEMPTED, adj. (freed from) *exempté, exempt*.

EXEMPTING, f. (from to exempt) *l'action d'exempter*.

EXEMPTION, f. (immunity privilege) *exemption, immunité, décharge, f. privilège, m.*

To EXENTERATE, v. a. (a word used by philosophers for to draw or embowel) *éventrer, vider, arracher les entrailles*.

EXENTERATING, or EXENTERATION, f. (embowelling) *l'action d'éventrer*.

EXEQUIES, f. (funeral rites) *obseques, funérailles, f. pl.*

EXERCENT, f. Ex. A doctor of law exercent, *un docteur en droit, ou un avocat postulant*.

EXERCISE, f. (labour or fatigue, the keeping one's body or mind employed) *exercice, travail, m. fatigue, f.* To make or use some exercise, *faire ou prendre de l'exercice*. The military exercise, *l'exercice des armes*. To learn one's exercises, as fencing, riding, dancing, &c. *apprendre, ou faire ses exercices, apprendre à faire des armes, à monter à cheval, à danser, &c.*

The EXERCISE (or function) of an office, *l'exercice, m. ou la fonction d'une charge*. A Latin exercise, *un thème Latin, une composition Latine*.

To EXERCISE, v. a. (to train up) *exercer, former, dresser, accoutumer*. To exercise soldiers, *exercer des soldats, les dresser*.

To EXERCISE (to practise) *exercer, faire, professer*. To exercise an office, *exercer une charge*. To exercise one's wit, or memory (to keep them in use) *exercer l'esprit, ou la mémoire*. They used to exercise trials of skill in the putting and resolving of riddles, *ils avoient accoutumé d'exercer leur esprit (ou de faire assaut d'esprit) en proposant & en expliquant des énigmes*. To exercise one's self with hunting, *s'exercer à la chasse*.

To EXERCISE, v. n. (to use exercise) *faire, ou prendre de l'exercice*. The soldiers exercise, *les soldats font l'exercice*.

EXERCISED, adj. (V. to exercise) *exercé, formé, dressé, accoutumé, fait à quelque chose*.

EXERCISER, f. (he that directs, or uses exercise) *qui exerce, qui dresse, qui forme, f. &c.*

EXERCISING, f. (from to exercise) *exercice, travail, m. fatigue, f. l'action d'exercer, &c.*

EXERCITATION, f. (use, practice) *exercice, usage, m. accoutumance, habitude, coutume, pratique, f.*

E X H

EXERESIS, f. (a surgical operation, by which one cuts off from the body what is hurtful, useless, or superfluous) *excise, f.*

To EXERT, v. a. (to put forth, to use with an effort) *montrer, faire voir, découvrir, faire éclater, étaler*. Now exert your strength and courage, *faites voir à présent vos forces & votre courage, donnez des marques de votre valeur*. To exert one's self, *s'évertuer, faire des efforts, tâcher de se surpasser, montrer ce qu'on fait faire*. When the almighty power is pleased to exert itself, *quand il plaît à Dieu de déployer, ou de faire éclater sa toute-puissance*.

To EXERT (or stir up) one's self in devotion, *s'animer dans la dévotion*.

EXERTED, adj. (V. to exert) *montré, découvert, &c.*

EXERTION, f. (production, operation) *production, opération, f.*

To EXFOLIATE, v. n. (a term of surgery; to shell off, to separate, as a bone does) *s'exfolier, s'élever par feuilles*.

EXFOLIATION, f. (the process by which the corrupted part of the bone separates from the sound one) *exfoliation, f.*

EXFOLIATIVE, adj. (that which causes exfoliation) *exfoliatif, qui cause des exfoliations*.

EXHALABLE, adj. (that which may be evaporated) *qui peut s'évaporer*.

EXHALATION, f. (emission, evaporation, that which rises in vapours) *exhalaison, vapeur, f.*

To EXHALE, v. a. (to cast, or send forth) *exhaler, pousser, jeter*. To exhale a sweet smell, *exhaler une bonne odeur*.

EXHALED, adj. (V. to exhale) *exhalé*.

To EXHAUST, v. a. (to empty, to drain) *épuiser*. To exhaust the king's treasure, *épuiser l'épargne, dépenser, consumer les deniers du roi*. He has exhausted his father's estate, *il a épuisé le bien de son père, il a ruiné, il a mangé, il a absorbé le bien son père*.

EXHAUSTED, adj. (emptied, drained) *épuisé, &c.*

EXHAUSTING, f. (from to exhaust) *épuisement, m. l'action d'épuiser, &c.*

EXHAUSTION, f. (the act of draining) *épuisement, m.*

EXHAUSTLESS, adj. (inexhaustible) *inépuisable*.

To EXHEREDATE, v. a. (to disinherit) *exhériter, déshériter, priver d'une succession*.

EXHEREDATED, adj. (disinherited) *exhérité, déshérité, privé de l'héritage qui lui appartenait*.

EXHIBIT, f. (a law-term, used in a chancery suit) *exhibition, production, la représentation d'une pièce, f.*

To EXHIBIT, v. a. (to produce) *exhiber, faire exhibition, produire, montrer, faire voir, représenter*. To exhibit to God a religious worship, *rendre à Dieu un culte religieux*.

EXHIBITED, adj. (produced) *exhibé, produit, montré, &c.*

EXHIBITING, f. (from to exhibit) *exhibition, production, f. l'action d'exhiber, de produire, &c.*

EXHIBITION, f. (display, setting forth) *exhibition, production, f.*

EXHIBITION (allowance given) *entretien, aliment, m. pension, f.*

To EXHILARATE, v. a. (to cheer up) *réjouir, divertir, égayar, récréer*.

EXHILARATED, adj. (cheered up) *réjoui, divertie, égayé, récréé, gai, joyeux*.

EXHILARATION, f. (joy, mirth, gladness) *joie, réjouissance, gaieté, bonne humeur, f.*

To EXHORT, v. a. (to encourage, to stir up) *exhorter, presser, encourager, animer, solliciter, inciter, porter à faire quelque chose*.

EXHORTATION, f. (incitement to good) *exhortation, sollicitation, f.*

E X O

EXHORTATIVE, or Exhortatory, adj. (tending to exhort) *qui sert à exhorter*.

EXHORTER, f. (one who exhorts, or encourages by words) *solliciteur, m. celui ou celle qui exhorte*.

EXHORTING, f. (from to exhort) *exhortation, sollicitation, f. l'action d'exhorter, &c.*

To EXICCATE, &c. V. To Exsiccate. &c.

EXIGENCE, or Exigency, f. (necessity, occasion) *exigence, nécessité, occasion, f. besoin, m.* According to the exigency of affairs, *selon l'exigence du cas, suivant l'état des choses, ou suivant que les affaires le requerront*.

EXIGENCY, or Exigent, f. (a pinch, a strait) *mauvais pail, embarras, m. une méchante affaire, perplexité, f.* To bring one to an exigency, *faire de la peine à quelqu'un, lui susciter des affaires, le mettre dans l'embarras*.

EXIGENT, f. (exigence, occasion) *exigence, occasion, f.* Upon such an exigent, *dans une telle occasion*.

EXIGENT (expedient) *expédient, m.*

EXIGENT (a law-term; a writ lying where the defendant in an action cannot be found) *formation, f.*

EXIGENTER, f. (an officer of the court of common pleas, who makes all exigents and proclamations) *sorte d'huissier, ou de sergent*.

EXIGUITY, f. (smallness, slenderness) *petitesse, exiguité, f.*

EXIGUOUS, adj. (small, little, narrow, of little space or room) *petit, menu, mince, exigü*.

EXILE, adj. (thin, subtle) *mince, subtil, menu*.

EXILE, f. (banishment) *exil, bannissement, m.* During his exile, *pendant son exil*.

EXILE (one in exile) *un exilé, un banni*.

To EXILE, v. a. (to banish) *exiler, bannir, envoyer en exil, reléguer*.

EXILED, adj. (banished) *exilé, banni, envoyé en exil, relégué*.

EXILEMENT, f. (exile, banishment) *exil, bannissement, m.*

EXILING, f. (from to exile) *l'action d'exiler, de bannir, ou d'envoyer en exil*.

EXILITY, f. (slenderness) *qualité de ce qui est mince, ou délié*.

EXIMIOUS, adj. (choice, rare) *excellent, extraordinaire, rare, exquis, singulier, distingué, considérable*.

EXINANITION, f. (a bringing to nothing) *anéantissement, m.*

To EXIST, v. a. (to be, to have a being) *exister, être, subsister, vivre*.

EXISTENCE, or Existency, f. (the state of being) *existence, f.* The existence of natural beings, *l'existence des êtres naturels*.

EXISTENT, or Existing, adj. (in being, in possession of being, or of existence) *existant, qui a l'être, qui existe*.

EXISTIBLE, adj. (capable of existence) *capable d'exister, qui peut exister*.

EXISTIMATION, f. (opinion, esteem) *estime, opinion, f.*

EXIT, f. (leave to go away) *congé, évêut, m.* (en terme de collège de Paris.) They will have their exit, *on leur donnera leur congé*.

EXIT (departure) *sortir, f.* He has made his exit, *il s'en est allé, il s'est retiré*. * † He has made his exit (he is dead) * † il a plié bagage, il est mort.

EXITIAL, or Exitious, adj. (destructive) *ruineux, nuisible*.

EXODUS, or Exody, f. (the second book of Moses, exode, m.)

EXOINE, V. Effoin.

D † To EXONERATE, v. a. (to unload, to discharge) *décharger, dégarer, soulager*. To exonerate one's belly, *se décharger le ventre*.

EXONERATED, adj. (unloaded, déchargé, dégaré, soulagé).

EXONERATING,

EXP

EXONERATING, or Exoneration, f. (from to exonerate) l'action de décharger, &c.

EXORABLE, adj. (easy to be entreated) exorable, qui se laisse fléchir, ou gagner par les prières.

EXORBITANCE, or Exorbitancy, f. (enormity, gross deviation from rule or right, exorbitance, extravagance, f.

EXORBITANT, adj. (extravagant, excessive) exorbitant, énorme, excessif. An exorbitant price, un prix exorbitant.

EXORBITANTLY, adv. (immoderately, excessively) exorbitamment.

TO EXORCISE, v. a. (to cast out devils) exorciser, conjurer, user d'exorcisme. To exorcise a demoniac, exorciser un possédé.

EXORCISED, adj. (V. to exorcise) exorcisé.

EXORCISING, f. (the form or act of adjuration) l'action d'exorciser.

EXORCISM, f. (casting out of devils) exorcisme, m. ou l'action de chasser les diables.

EXORCIST, f. (one that casts out devils) un exorciste.

EXORDIUM, f. (the first part of a speech) un exorde.

EXORNATION, f. (ornament, decoration) ornement, embellissement, m.

TO EXOSSATE, v. a. (to take out the bones of a creature) exosser, ou déjouer.

EXOSSEOUS, adj. (wanting bones) sans os, qui n'a point d'os.

EXOTICK, adj. (foreign) étranger, qui est d'un pays étranger.

EXOTICK, f. (a foreign plant) plante exotique, f.

TO EXPAND, v. a. (to stretch out, to open, to spread; in a proper and figurative sense) étendre, développer, déployer. To expand itself, s'étendre.

EXPANDED, adj. (V. to expand) étendu, développé, déployé.

EXPANSE, f. (extent) étendue, f. The expanse of heaven, l'étendue du ciel, f.

EXPANSION, f. (pure space) dilatation, étendue, f. * An expansion of heart, dilatation de cœur, f. Heaven is an expansion of fluid matter, that surrounds the air and the earth, le ciel est une étendue de matière fluide, qui environne l'air & la terre.

EXPANSIVE, adj. (having the power to expand) épanissable, expansif.

TO EXPATiate, v. a. (to dwell upon a subject, to rove without any prescribed limits) s'étendre sur un sujet, donner carrière à son esprit. To **EXPECT**, v. a. (to stay for, to have a previous apprehension) attendre, espérer, ou s'attendre à quelque chose, se la promettre. I have expected you these two hours, je vous ai attendu deux heures. I do not expect it, je ne m'y attens pas. I expected you would write to me, je m'attendais que vous m'écriviez. I did not expect you so soon, je ne vous attendais pas si-tôt. Things will fall out better than you expect, les affaires iront mieux que vous ne croyez.

EXPECTANCE, or Expectancy, V. Expectation.

EXPECTANT, adj. (waiting in expectation) expectant, ou expectatif.

EXPECTANT, f. (he that waits in expectation of a favour) expectant, m.

EXPECTATION, f. (the act of expecting, prospect of any thing good to come) attente, expectation, espérance, f. To be in expectation of something, être dans l'attente, ou dans l'expectation de quelque chose. Contrary to all mens expectation, contre l'attente de tout le monde, inopinément, au delà de ce qu'on attendoit. To answer one's expectation, répondre à l'attente de quelqu'un. He has a greedy expectation of all my treasures, il dévore en espérance tous mes trésors. I find my expectation was greater than the enjoyment, je ne trouve pas le plaisir si grand que je le croyois, ou que je me l'étois figuré. In expectation of the day of judgment, en at-

EXP

tendant le jour du jugement. An assembly which begins with so great expectations, une assemblée qui dans son commencement donne de si belles espérances, ou qui promet tant dès son enfance.

EXPECTED, adj. (from to expect) attendu, espéré, à quoi l'on s'attend. He is expected today, on l'attend aujourd'hui. Great things are expected from you, on attend de grandes choses de vous. 'Tis not a thing to be expected, on ne peut pas se promettre rien de tel.

EXPECTER, f. (one who has hopes of something) celui qui attend, ou qui espère.

TO EXPECTORATE, v. a. (to eject from the breast) expectorer.

EXPECTORATION, f. (that discharge which is made by coughing) expectoration, f.

EXPECTORATIVE, adj. (having the quality of promoting expectoration) propre à exciter l'expectoration.

EXPEDIENCE, or Expediency, f. (fitness, propriety) utilité, convenance, f.

EXPEDIENT, adj. (needful, or convenient to be done) expédient, utile, avantageux. It is expedient, il est expédient, il est à propos. He knows best what is most expedient for us, il fait mieux que nous ce qui nous est expédient, ou avantageux.

EXPEDIENT, f. (means or way to do a thing) un expédient, un moyen, ou une voye pour faire quelque chose. To find out an expedient, trouver un expédient.

TO EXPEDITATE, v. a. (a word used in the forest-laws; to cut out the balls of the great dogs feet, or the three claws of the fore-foot on the right side, otherwise called lawing of dogs) ce verbe n'est en usage que dans les loix forestières; il signifie l'action de couper la plante des pieds des chiens, ou les trois ongles des pieds de devant.

EXPEDITE, adj. (quick, easy) prompt, abrégé, court, facile, aisé, &c.

TO EXPEDITE, v. a. (to dispatch) expédier, dépescher, faire promptement.

EXPEDITELY, adv. (quickly, with readiness) promptement, avec facilité.

EXPEDITION, f. (dispatch) expédition, dépêche, f. A military expedition, expédition, entreprise militaire, f. exploit de guerre, m. A famous expedition, une fameuse expédition.

EXPEDITIOUS, adj. (quick, nimble, expert, ready at doing any thing) expéditif, qui expédie, prompt, court.

EXPEDITIOUSLY, adv. (quickly) vite-ment, promptement, avec expédition.

TO EXPEL, v. a. (pret. & part. expelled; to drive out) chasser, faire sortir, pousser, ou mettre dehors, expulser.

TO EXPEL (to throw) the wind out of the stomach, chasser les vents de l'estomac.

EXPULSED, adj. (driven out, ejected) chassé, poussé, ou mis dehors, qu'on a fait sortir. He was expelled Rome, il fut chassé de Rome.

EXPELLER, f. (one that expels, or drives away) celui ou celle qui chasse, qui fait sortir, ou qui met dehors.

EXPULSION, f. (from to expel) expulsion, f. l'action de chasser, de faire sortir, de pousser, ou de mettre dehors.

TE EXPEND, v. a. (to lay out) dépenser, déboursier.

EXPENDED, adj. (laid out, spent) dépensé, déboursé.

EXPENCE, or Expence, f. (cost, charges, money expended) dépense, mise, f. frais, m. Idle expences, faux frais, m. folles dépenses, f.

EXPENSEFUL, V. Expensive.

EXPENSIVE, adj. (chargeable) qui coûte beaucoup, cher, où l'on fait de grands frais, onéreux, dispendieux.

EXPENSIVE (extravagant) dépensier, prodigue.

EXPENSIVENESS, f. (extravagance, costliness) prodigalité, profusion, grande dépense, f. grands frais, m.

EXP

EXPERIENCE, f. (use, trial, practice) expérience, épreuve, f. essai, usage, m. He is a man of great experience, c'est un homme d'une grande expérience, c'est un homme fort expert, ou expérimenté. P. Experience is the mistress of fools, l'expérience est la maîtresse des fous.

TO EXPERIENCE, v. a. (to try by experience) expérimenter, éprouver, essayer quelque chose, faire l'expérience, l'épreuve, ou l'essai de quelque chose.

EXPERIENCED, adj. (tried) expérimenté, éprouvé, essayé, dont on a fait l'expérience, l'épreuve, ou l'essai.

EXPERIENCED (skilled) expérimenté, versé, exercé.

EXPERIENCER, V. Experimenter.

EXPERIMENT, f. (trial of any thing) expérience, épreuve, f. essai, m.

TO EXPERIMENT, V. To Experience.

EXPERIMENTAL, adj. (pertaining to experiment, known by experiment) expérimental, d'expérience, qu'on a acquis par l'expérience, ou fondé sur l'expérience. Experimental philosophy, philosophie expérimentale, f. An experimental knowledge, une connoissance acquise par l'expérience.

EXPERIMENTALLY, adv. (by experience) par expérience.

EXPERIMENTED, adj. (from to experiment) expérimenté, éprouvé, &c.

EXPERIMENTER, f. (a maker of experiments) un faiseur d'expériences.

EXPERT, adj. (skilful) expert, versé, expérimenté, habile, consommé, accompli en quelque chose.

EXPERTLY, adv. (skilfully) en homme expert, en habile homme.

EXPERTNESS, f. (skill) adresse, habileté, f.

EXPIABLE, adj. (that may be atoned for) que l'on peut expier.

TO EXPIATE, v. a. (to atone, to make satisfaction for) expier, réparer, faire satisfaction pour. To expiate a crime, or for a crime, expier un crime, faire satisfaction pour un crime, réparer, effacer un crime.

EXPIATED, adj. (atoned for) expié, réparé, effacé.

EXPIATION, f. (atonement, satisfaction) expiation, satisfaction, f.

EXPIATORY, adj. (having the power of expiation or atonement) expiatoire, qui a la vertu d'expier.

EXPIATION, f. (robbery, the act of committing waste upon land to the loss of the heir) expiation, f.

EXPIRATION, f. (end) expiration, fin, échéance, f.

EXPIRATION (the act of respiration) l'action de respirer, de reprendre haleine.

TO EXPIRE, v. n. (to end) expirer, échoir, finir, prendre fin.

TO EXPIRE (to die) expirer, mourir, rendre l'ame, rendre l'esprit.

TO EXPIRE (to breathe out) souffler, exhaler, expirer, pousser l'air du poulmon.

EXPIRED, adj. (ended) expiré, échu, fini.

EXPIRED (dead) expiré, qui a rendu l'esprit, mort.

EXPIRING, f. (the breathing out the last breath) l'expiration, f. le dernier soupir, l'expiration d'un tems, d'un engagement, f.

TO EXPLAIN, v. a. (to make plain, to illustrate) expliquer, exposer, développer, démêler, éclaircir, rendre intelligible. To explain an author, expliquer, interpréter un auteur.

EXPLAINED, adj. (expounded, illustrated) expliqué, exposé, développé, démêlé, éclairci, débrouillé, interprété, clair, net, intelligible.

EXPLAINER, f. (an expounder, a commentator) celui ou celle qui explique quelque chose, un interprète.

EXPLAINING, or Explanation, f. (the sense given by an explainer) explication, interprétation, exposition, f.

EXPLANATORY

EXP

EXPLANATORY, adj. (containing explanation) qui explique, qui éclaircit, qui donne du jour.

EXPLETIVE, f. (something used only to prevent a vacancy) *expletif*, m. An expletive particle, une particule expletive.

EXPLICABLE, adj. (explainable, possible to be explained) *explicable*.

TO EXPLICATE, v. a. (to unfold, to explain) expliquer, exposer, développer, démêler.

TO EXPLICATE (to disentangle) démêler, débarrasser, débrouiller.

EXPLICATED, adj. (V. to explicate) expliqué, &c.

EXPLICATING, f. (from to explicate) l'action d'expliquer, &c.

EXPLICATION, f. (the act of opening, expanding, or unfolding) explication, étendue, f. développement de quelque chose, m.

EXPLICATION, V. Explication.

EXPLICATIVE, adj. (having a tendency to explain) *explicatif*.

EXPLICATOR, f. (an expounder, an explainer) celui ou celle qui explique.

EXPLICIT, adj. (express) *exprès*, *formel*, *précis*, net, clair. In explicit terms, en termes *exprès*, en termes *formels*, *explicitement*.

EXPLICITLY, adv. (plainly, directly) *explicitement*, en termes *exprès*, ou *formels*, sans difficulté, clairement.

TO EXPLODE, v. a. (to reject) rejeter, désapprouver, rebutter avec mépris, siffler, froncer, condamner. To explode a vice upon the stage, fronder un vice sur le théâtre.

EXPLODED, adj. (rejected, condemned) *rejeté*, &c.

EXPLODER, f. (an hisser, one who drives out any person or thing with open contempt) celui qui siffle, ou qui fronde, un frondeur.

EXPLOIT, f. (a brave warlike action) exploit, m. action de guerre éclatante, f.

TO EXPLOIT, v. a. (to do any business or service) faire, exécuter, accomplir.

TO EXPLORE, V. To Explore.

EXPLORATION, f. (search) *recherche*, *visite*, f. examen, m.

EXPLORATOR, f. (one who searches, an examiner) *explorateur*, m.

TO EXPLORE, v. a. (to search, to examine by trial) *rechercher*, tâcher de découvrir, fonder, reconnaître, visiter, examiner, observer.

EXPLORED, adj. (tried, searched into) *recherché*, *fondé*, *examiné*, *observé*, &c.

EXPLORING, f. (from to explore) examen, m. recherche, f. l'action de rechercher, &c.

EXPLOSION, f. (the act of driving out any thing with noise or violence) *explosion*, f. l'action de rejeter, de désapprouver, &c.

EXPLOSIVE, adj. (driving out with noise and violence) qui fait sortir avec violence.

EXPOSITION, f. (a figure of rhetoric, by which one explains the same thing by other words) *exposition*, f.

TO EXPORT, v. a. (to carry out of a country, generally in the way of traffic) transporter, faire sortir. To export commodities, to convey them out of one country to another, transporter des marchandises d'un pays à un autre.

EXPORTATION, f. (the act or practice of carrying out commodities into other countries) transport, m. sortie, exportation, f. An exportation of commodities, transport de marchandises, m. To pay for the importation and exportation, payer l'entrée & la sortie.

EXPORTED, adj. (V. to export) *transporté*, *envoyé* en pays étranger.

EXPORTER, f. (he that carries out commodities) celui qui fait des exportations de denrées.

EXPORTING, f. (exportation) transport, m. l'action de transporter.

TO EXPOSE, v. a. (to lay open to public

EXP

view) *exposer*, faire voir, montrer, découvrir, produire. To expose a thing to the view of all the world, exposer quelque chose aux yeux de tout le monde. To expose a thing to sale, mettre, ou exposer une chose en vente. To expose the host, exposer le S. sacrement.

TO EXPOSE (or turn) a building to the north, exposer un bâtiment au nord.

TO EXPOSE (or bring) one to shame, or reproach, exposer quelqu'un à la honte, ou à l'infamie.

TO EXPOSE (to defame, to run down, to blacken) tourner en ridicule, flétrir, diffamer, dénigrer, traduire.

TO EXPOSE (or venture) one's life, exposer, risquer, bazarder sa vie. To expose one's self to danger, or death, s'exposer à quelque danger, ou à la mort. To expose a child, exposer un enfant, l'abandonner.

EXPOSED, adj. (V. to expose) *exposé*, *découvert*, &c.

EXPOSER, f. (one that exposes, or shews) celui, ou celle qui expose, qui montre, ou qui fait voir, &c.

EXPOSING, f. (from to expose) l'action d'exposer, &c.

EXPOSITION, f. (explication) *explication*, explication, déclaration, f.

EXPOSITION (shewing, laying out) *exposition*, action de mettre en vue, f.

EXPOSITION (the turning or situation of a building) *exposition*, situation, f.

EXPOSITOR, f. (expounder) *interprète*, qui explique, m.

TO EXPOSTULATE, v. a. & n. (to complain, to debate) se plaindre, se fâcher, faire des plaintes, ou des reproches. D. d. you never expostulate the matter with him? ne lui en avez-vous jamais fait des plaintes, ou des reproches? He began to expostulate with him about it, il commença de se fâcher contre lui sur cette affaire.

EXPOSTULATING, or **Expostulation**, f. (debate, altercation, complaint) altercation, plainte, querelle, f. reproche, éclaircissement, procès, m.

EXPOSTULATORY, adj. (containing expostulation) qui consiste en plaintes, qui est plein de reproches. An expostulatory fellow, un homme à éclaircissement.

EXPOSURE, f. (the state of being exposed or liable to any thing) *exposition*, situation, f.

TO EXPOUND, v. a. & n. (to explain) *exposer*, expliquer, débrouiller, interpréter, développer. To expound the scripture, exposer, expliquer l'écriture. To expound upon an augury, expliquer un présage.

EXPOUNDED, adj. (explained) *exposé*, *expliqué*, *interprété*, *développé*, *débrouillé*. A text well expounded, un texte bien expliqué.

EXPOUNDER, f. (expolitor, interpreter) *interprète*, celui qui explique.

EXPOUNDING, f. (from to expound) *exposition*, *explication*, f. l'action d'exposer, ou d'expliquer, &c.

EXPRESS, adj. (explicit, plain, clear, not dubious) *exprès*, *formel*, *précis*, clair, intelligible. In express terms, en termes *exprès*, *expressément*, *explicitement*.

EXPRESS, f. (courier) un *exprès*, un courrier envoyé à dessein. He sent an express to the king, il envoya un *exprès* au roi.

TO EXPRESS, v. a. (to declare) *exprimer*, *exposer*, *représenter*, *témoigner*, *dire*, *déclarer*. To express something by word of mouth, or in writing, exprimer quelque chose de bouche, ou par écrit. To express one's self, or to express one's mind, s'exprimer, expliquer sa pensée. I shall so express to you what has passed, that you will fancy yourself an eye-witness of it, je vous représenterai si bien ce qui s'est passé, qu'il vous semblera le voir. To express love to one, témoigner de l'amour à quelqu'un.

EXS

TO EXPRESS (as by portraiture, or su like) *représenter*, *peindre*, *faire le portrait*, le caractère.

TO EXPRESS (to squeeze out) *exprimer* *épreindre*, *extraire*, *faire sortir en pressant*.

EXPRESSED, adj. (V. to express) *exprimé*, *représenté*, *témoigné*, &c. It cannot be expressed, cela ne se peut exprimer, cela est inexprimable.

EXPRESSIBLE, adj. (that may be expressed) *exprimable*.

EXPRESSING, f. (from to express) l'action d'exprimer, de représenter, de témoigner, &c.

EXPRESSION, f. (word or phrase) *expression*, parole, ou manière de s'exprimer, une phrase, f. A fine expression, une belle expression. My blood chilled at that expression, le sang se glaça dans mes veines quand j'entendis cela.

EXPRESSION (the act of forcing or squeezing out any thing by a press) *expression*, f.

EXPRESSIVE, adj. (significant, that has the power of utterance or representation) *expressif*, qui exprime bien, qui représente bien. To use expressive terms, se servir de termes *expressifs*, ou *emphatiques*. An expressive image, une image *expressive*.

EXPRESSIVELY, adv. (in a clear and representative way) d'une manière claire, forte, ou *expressive*.

EXPRESSIVENESS, f. (the power of expression, or representation by words) *force d'expression*, *énergie*, *emphase*, f.

EXPRESSLY, adv. (plainly) *expressément*, en termes *exprès*, *explicitement*, *nettement*, *intelligiblement*. It is expressly said, il est dit *expressément*, ou en termes *exprès*, ou *formels*.

EXPRESS, V. *Expressed*.

EXPRESSURE, f. (expression, utterance) *expression*, manière de s'exprimer, f.

EXPRESSURE (mark, impression) *marque*, *impression*, f.

TO EXPROBATE, v. a. (to upbraid) reprocher, faire des reproches.

EXPROBATION, f. (upbraiding) *reproche*, *blâme*, m.

D + EXPUGNATION, f. (conquest) *prise*, ou *conquête*, f.

TO EXPULSE, v. a. (to drive out, to expel, to force away) *chasser*, *faire sortir*, *expulser*.

EXPULSION, f. (expelling, thrusting or turning out) *expulsion*, f.

EXPULSIVE, adj. (having the power of expulsion; term of medicine) *expulsif*. An expulsive medicine, un remède *expulsif*.

TO EXPUNGE, v. a. (to put out) *effacer*, *rayer*.

EXPUNGED, adj. (put out, blotted out) *effacé*, *rayé*.

EXPURGATORY, adj. (employed in purging away what is noxious) *expurgatoire*. The expurgatory index (a catalogue of books condemned, either altogether or in part, by the pope) l'*indice expurgatoire*, m.

EXPURGATORY (purging) medicines, *remèdes purgatifs*, m.

EXQUISITE, adj. (rare, excellent) *exquis*, excellent, rare, extraordinaire, choisi, qui est d'un grand prix, recherché. Exquisite meats, des viandes *exquises*.

EXQUISITE (consummately bad) *Ex*. The most exquisite torments, les tourments les plus rudes qu'on puisse inventer.

EXQUISITELY, adv. (rarely well, perfectly, completely) *parfaitement* bien, avec choix, avec politesse.

EXQUISITENESS, f. (rarity, excellence) *excellence*, *rareté*, *bonté*, *délicatesse*, f. The exquisiteness of the work, l'*excellence*, ou la *rareté* de l'ouvrage.

EXSCRIPT, f. (a copy, a writing copied from another) *copie*, f.

TO EXSIBILATE, v. a. (to hiss off the stage)

EXT

Age) *siffler*, *marquer son dégoût pour une pièce de théâtre*, ou *mauvaise ou mal représentée*.

EXSICCANT, or Exsiccative, adj. (having the power of drying) *désicatif*.

D† To EXSICCATE, v. a. (to dry) *sécher*, *déssécher*, *rendre sec*.

EXSICCATED, adj. (dried) *séché*, *désséché*, *sec*.

EXSICCATION, f. (a drying up) *séche- nesse*, ou l'*action de déssécher*, f.

EXSUDATION, V. Exudation.

EXTANT, adj. (in being) *qui existe*, *qui est*, *qui subsiste*, *extant*. That is the best piece extant, *c'est la meilleure pièce qui nous reste*, ou *qu'il y ait présentement*. The works of Xenophon now extant, *les œuvres de Xénophon qui nous restent*, ce qui nous reste des œuvres de Xénophon.

EXTASY, or Ecstasy, f. (trance or rapture) *extase*, f. *transport*, *ravissement*, m. To be ravisht (to fall) into an extasy, *être ravi en extase*.

EXTATICAL, or Extatick, adj. (lapturous) *extatique*, *qui ravit en extase*. Extatical visions, *des visions extatiques*, ou *qui nous ravissent en extase*.

EXTEMPORAL, Extemporeaneous, or Extemporary, adj. (quick, ready, sudden, uttered or performed without premeditation) *qui se fait sur le champ*, *qui n'est point prémédité*, sans préparation, sans avoir eu le loisir d'y penser, sans y avoir pensé auparavant. An extemporary composition, *un improvisé*.

EXTEMPORARY, f. (verses, &c. made extempore) *un improvisé*.

EXTEMPORE, adv. (without premeditation) *d'abord*, *sur le champ*, *tout sur le champ*. He made that speech extempore, *il fit cette harangue tout sur le champ*.

To EXTEMPORIZE, v. n. (to speak extempore, or without premeditation) *parler sur le champ*, sans préméditation, sans y avoir songé auparavant.

To EXTEND, v. a. (to stretch out or enlarge) *étendre*, *déployer*, *élargir*, *augmenter*, *accroître*. To extend one's conquest, *étendre*, ou *porter plus loin ses conquêtes*.

To EXTEND (a law-term for to value) lands or tenements, *estimer*, *apprécier des terres*, en faire l'*estimation*.

To EXTEND, v. n. (to spread, to expand) *s'étendre*, *s'élargir*. The Russian monarchy extends itself easterly as far as the Caspian sea, *l'empire de Russie s'étend vers l'orient jusqu'à la mer Caspienne*.

EXTENDED, adj. (V. to extend) *étendu*, &c. The numerous instances of royal favour, extended to all learned societies, are monuments of your majesty's beneficence, and will transmit your glory to future ages, *tant de grâces & tant de bienfaits, dont il a pu à V. M. d'honorer toutes les sociétés savantes, sont des monuments de votre magnificence royale, & seront passer la gloire de V. M. aux races futures*.

EXTENDED (valued) *estimé*, *apprécié*.

EXTENDER, f. (an instrument by which any thing is extended) *étendoir*, m.

EXTENDIBLE, V. Extensible.

EXTENDING, f. (from to extend) l'*action d'étendre*, &c.

EXTENSIBILITY, or Extensibleness, f. (the quality of being extensible) *qualité de ce qui peut s'étendre*.

EXTENSIBLE, adj. (which may be extended) *qui se peut étendre*, capable d'*extension*.

EXTENSION, f. (stretching) *extension*, f.

EXTENSION (extent) *étendue*, f.

EXTENSIONAL, V. Extensible.

EXTENSIVE, adj. (wide, large) *grand*, *vaste*, d'une grande *étendue*.

EXTENSIVENESS, f. (space or degree to which any thing may be extended) *l'étendue qu'on peut donner à une matière, à un discours, à des recherches*, f.

EXT

EXTENSOR, f. (the muscle by which any limb is extended) *étendeur*, m.

EXTENT, f. (degree to which any thing is extended) *étendue*, f. To see the extent of the em- bassador's power, *examiner la teneur du pouvoir de l'ambassadeur*.

EXTENT (a law-word for the valuing of lands and tenements) *appréciation*, *estimation des terres*, f.

To EXTENUATE, v. a. (to lessen, to de- grade, to diminish) *exténuer*, *diminuer*, *amoindrir quelque chose*.

To EXTENUATE (to palliate) a fault, *exténuer un crime*, l'*adoucir*.

EXTENUATED, adj. (lessened, diminish- ed) *exténué*, *diminué*, *amoindri*.

EXTENUATING, f. (from to extenuate) l'*action d'exténuer*, &c.

EXTENUATING, or Extenuation (mitiga- tion, palliation) *exténuation*, *diminution*, f.

EXTERIOR, adj. (outward) *extérieur*, *externe*, *qui est en dehors*.

EXTERIORLY, adv. (outwardly, exter- nally) *extérieurement*, à l'*extérieur*.

To EXTERMINATE, v. a. (to destroy) *exterminer*, *détruire*, *anéantir*, *perdre entière- ment*.

EXTERMINATED, adj. (destroyed) *exterminé*, *détruit*, *anéanti*.

EXTERMINATING, or Extermination, f. (destruction) *extermination*, l'*action d'exterminer*, &c. f.

EXTERMINATOR, f. (the person or in- strument by which any thing is destroyed) *exterminateur*, *détructeur*, m.

To EXTERMINE, V. To Exterminate.

EXTERN, or External, adj. (outward) *exté- rieur*, *externe*, *qui est en dehors*.

EXTERNALLY, adv. (outwardly) *exté- rieurement*, à l'*extérieur*.

EXTINCT, adj. (dead, extinguished, abo- lished) *éteint*, *mort*. That family is extinct, *cette famille est éteinte*.

EXTINCTION, f. (destruction, suppression) *extinction*, f. *amortissement*, *anéantissement*, m. The extinction of natural heat, *l'extinction de la chaleur naturelle*, f.

To EXTINGUISH, v. a. (to quench or put out fire) *éteindre*, *faire mourir le feu*, l'*étouffer*. To extinguish the natural heat, *éteindre*, *amor- tir la chaleur naturelle*.

To EXTINGUISH (to redeem) a rent, *étein- dre & amortir une rente*, la *racheter*.

* To EXTINGUISH (to destroy) *éteindre*, *abolir*, *anéantir*, *détruire*, *supprimer*.

* To EXTINGUISH (to quench) a passion, *éteindre*, *étouffer*, *amortir une passion*.

EXTINGUISHABLE, adj. (that may be quenched, suppressed or destroyed) *qui se peut éteindre*, ou *amortir*.

EXTINGUISHED, adj. (from to extin- guish) *éteint*, *étouffé*, *amorti*, &c.

EXTINGUISHER, f. (a hollow cone made on purpose to put out a candle) *un éteignoir*.

EXTINGUISHING, f. (from to extinguish) *extinction*, f. l'*action d'éteindre*, &c.

EXTINGUISHMENT, f. (extinction, sup- pression) *extinction*, f. *anéantissement*, m. Ex- tinguishment of a rent, *l'extinction & amortisse- ment d'une rente*.

To EXTIRP, or Extirpate, v. a. (to root out) *extirper*, *déraciner*, *arracher*, *détruire*, *exterminer*. To extirpate an hereby, *extirper une hérésie*.

EXTIRPATED, adj. (rooted out) *extirpé*, *déraciné*, *arraché*, *détruit*, *exterminé*.

EXTIRPATING, or Extirpation, f. (eva- dication, excision) *extirpation*, f. l'*action d'ex- tirper*, de *déraciner*, &c.

EXTIRPATOR, f. (one who roots out, a destroyer) *extirpateur*, m. An extirpator of heretics, *un extirpateur d'hérésies*.

To EXTOL, v. a. (pret. & part. extolled ; to praise) *exalter*, *louer*, *préner*, *vanter*, *élever*

EXT

par des paroles, *faire valoir*. To extol one (to praise him up to the sky) *exalter quelqu'un*, *le préner*, *le louer*, *l'élever jusqu'aux nues*, ou *jusqu'au ciel*.

EXTOLLED, adj. (praised) *exalté*, *loué*, *préner*, *vanité*, *élevé*.

EXTOLLER, f. (one that praises to the sky) *un panégyriste*, *celui qui loue*, ou *qui préne*.

EXTOLLING, f. (from to extol) l'*action d'exalter*, de *louer*, de *préner*, &c.

EXTORSION, V. Extortion.

EXTORSIONER, V. Extortioner.

EXTORSIVE, adj. (got by extortion) *tor- tionnaire*, *inique*. Extorsive gains, *profits tor- tionnaires & iniques*, m. pl.

To EXTORT, v. a. (to get by force) *extorquer*, *ôter de force*, *arracher*, *enlever*, *avec violence*. To extort a thing from one, *extorquer quelque chose d'une personne*.

EXTORTED, adj. (V. to extort) *extorqué*, *arraché*, *enlevé*, &c.

EXTORTION, f. (an unlawful exaction of money) *extorsion*, *exaction illicite*, *volerie*, *con- cussion*, f.

EXTORTIONER, f. (one who practises extortion) *extorqueur*, m. *celui qui use d'extorsion*, un *voleur*, un *usurpateur*.

EXTRACT, f. V. Abstract.

EXTRACT (the substance extracted) *ex- trait*, m. A chymical extract, *extrait chy- mique*, m.

EXTRACT (extraction, birth) *extraction*, *naissance*, f. A man of noble extract, *un homme de grande extraction*.

To EXTRACT, v. a. (to abstract, to take out a writing) *extraire*, *prendre* ou *tirer quelque chose d'un écrit*.

To EXTRACT (to draw by chymical opera- tion) *extraire*, *séparer les parties pures des mixtes* ou *d'avec les impures*.

To EXTRACT a root in arithmetick, *ex- traire une racine en arithmétique*.

EXTRACTED, adj. (V. to extract) *extrait*. Nobly extracted, *de noble extraction*, noble.

EXTRACTION, f. (a chymical or arith- metical extraction) *extraction*, f.

EXTRACTION (birth) *extraction*, *naissance*, f.

EXTRAGENOUS, adj. (foreign, not in- trinsic ; a term used in anatomy and surgery) *étranger*. An extragenous body, *un corps é- tranger*.

EXTRAJUDICIAL, adj. (done out of the ordinary course of law) *extrajudiciaire*, *fait contre le cours ordinaire de la justice*, *qui n'est pas juridique*.

EXTRAJUDICIALLY, adv. (in a manner different from the ordinary course of legal proce- dure) *extrajudiciairement*, *contre les formes ju- ridiques*.

EXTRAMUNDANE, adj. Ex. Extramun- dane space, *les espaces imaginaires*, f.

EXTRANEOUS, adj. (from abroad, fo- reign) *étranger*, de *déhors*, des *païs étrangers*.

EXTRANEOUS (outward, foreign) *extérieur*, *étranger*.

EXTRAORDINARIES, f. (extraordinary expences) *les extraordinaires*, *les frais qu'on fait outre les ordinaires*, m. pl.

EXTRAORDINARILY, adv. (in a man- ner out of the common order) *extraordinaire- ment*, d'une manière *extraordinaire*.

EXTRAORDINARY, adj. (uncommon) *extraordinaire*, *qui n'est pas commun*, *qui n'est pas ordinaire*. An ambassador extraordinary, *un ambassadeur extraordinaire*.

EXTRAORDINARY, adv. (uncommonly, particularly, remarkably) *extrêmement*, *extra- ordinairement*, *fort*. It is extraordinary cold weather, *il fait extrêmement froid*. The style of the evangelists is extraordinary plain, *le style des évangélistes est extrêmement simple*.

EXTRAPAROCHIAL, adj. (that belongs to no parish) *qui n'est d'aucune paroisse*.

EXTRAVAGANCE, or Extravagancy, f. (folly,

EXT

(folly, impertinence) *extravagance*, folie, impertinence, sottise, bizarrerie, f.

EXTRAVAGANT (waite, vain and superfluous expences) dépenses folles, ou excessives, f.

EXTRAVAGANT, adj. (foolish, impertinent) *extravagant*, fol, bizarre, impertinent. An *extravagant man*, un homme *extravagant*, un *extravagant*. An *extravagant woman*, une femme *extravagante*, une *extravagante*. To do *extravagant things*, faire des *extravagances*.

EXTRAVAGANT (or rambling) thoughts, des pensées *extravagantes*, f. pl.

EXTRAVAGANT (excessive) *exorbitant*, excessif, déraisonnable. An *extravagant rate*, un prix excessif, ou exorbitant.

EXTRAVAGANT (prodigal, expensive) dépensier, poligüe.

EXTRAVAGANTLY, adv. (strangely, idly, foolishly, impertinently) *extravagamment*, d'une manière *extravagante*.

EXTRAVAGANTLY (disorderly) *déordonné*.

EXTRAVAGANTS, f. (decrees of the pope added to the canon law) *extravagantes*, f.

To *EXTRAVAGATE*, v. n. (to rave, to talk idly) *extravaguer*, ne savoir ce qu'on dit lors qu'on parle, dire des impertinences.

To *EXTRAVASATE*, v. n. (to go out of its proper vessels) *s'extravaser*, sortir des vaisseaux qui le contiennent. As soon as the blood begins to extravasate, dès que le sang commence à s'extravaser.

EXTRAVASATED, adj. (forced out of its proper vessels) *extravasé*. *Extravasated blood*, du sang *extravasé*.

EXTRAVASATION, f. (the act of forcing, or state of being forced out of its proper vessels) *extravasation*, f.

† *EXTREE*, V. Axle-tree.

EXTREME, adj. (very great) *extrême*, grand.

EXTREME, f. (utmost point, highest degree of any thing) *extrême*, m. l'*extrême*, f. la fin, ou le bout d'une chose. Prodigality and avarice are the two extremes, la prodigalité & l'avarice sont les deux extrêmes. To go from one extreme to another (or to run upon extremes) passer, ou aller d'une extrémité à l'autre.

EXTREME (last, utmost) *extrême*, dernier.

The *EXTREME UNCTION* (one of the seven sacraments of the Roman church) l'*extrême onction*, f.

EXTREME, adv. (extremely) *extrêmement*, fort, à l'*extrémité*. He is *extreme sick*, il est *extrêmement malade*, il est fort malade, il est malade à l'*extrémité*. An *extreme* soft skin, une peau *extrêmement douce*. An *extreme* sharp winter, un hiver *extrêmement rude*, ou fort rude.

EXTREMELY, adv. (very, mighty, in the highest degree) *extrêmement*, fort, au dernier point, souverainement, furieusement. A man *extremely* miserable, un homme fort malheureux, qui est réduit à la dernière misère. I am *extremely* concerned about it, j'en suis *extrêmement fâché*, j'en suis dans le dernier chagrin. I love it *extremely*, je l'aime souverainement. I suffer *extremely*, je pâis furieusement.

EXTREMITY, f. (the end, the utmost point) *extrémité*, fin, f. bout, m. The *extremities* of the body, les *extrémités* du corps, f.

EXTREMITY (extreme, excess) *extrémité*, violence, f. excès, m. To bring things to sad *extremities*, en venir à de fâcheuses *extrémités*.

EXTREMITY (sad condition) *extrémité*, f. état fâcheux, m. I am reduced to this *extremity*, that I must make my escape, je suis réduit à cette *extrémité*, qu'il faut que je me salue.

To *EXTRICATE*, v. a. (to disentangle) dénouer, débrouiller, débarrasser, dégager, démêler, dépitier.

EXTRICATED, adj. (disentangled) *dénué*, débrouillé, dégagé, débarrassé, démêlé, dépité.

EXTRINSICAL, or *Extrinsic*, adj. (external, outward) *extérieur*, externe.

EYE

EXTRINSICALLY, adv. (from without) *extérieurement*, à l'*extérieur*.

To *EXTRUCT*, V. To Build.

EXTRUCTOR, V. Builder.

To *EXTRUDE*, v. a. (to put, force, shut, or drive out) *chasser*, exclure, mettre dehors.

EXTRUSION, f. (thrusting out) *expulsion*, f.

EXTUBERANCE, f. (a swelling) *befse*, enflure, tumeur, f.

EXTUMESCENCE, f. (a swelling) *enflure*, f.

EXUBERANCE, f. (plenty, superabundance) *abondance*, surabondance, *exuberance*, f.

EXUBERANT, adj. (plentiful) *abondant*, qui abonde.

EXUBERANTLY, adv. (abundantly) *abondamment*.

EXUDATION, f. (the act of emitting moisture through the pores) *exudation*, f.

To *EXUDATE*, or *Exude*, v. a. (to sweat out, to issue out by sweat) *exuder*.

To *EXULCERATE*, v. a. (to fret, to make sore with an ulcer) *ulcérer*, causer ou faire venir un *ulcère*.

EXULCERATED, adj. (fretted, made sore with an ulcer) *ulcéré*, formé en *ulcère*, plein d'*ulcères*.

EXULCERATION, f. (the beginning erosion, which wears away the substance and forms an ulcer) l'*état* d'une partie du corps qui est *ulcérée*, *ulcère* qui se forme.

To *EXULT*, v. a. (to leap for joy, to rejoice above measure) *sauter*, ou *se jactiller* de joie; *triumpher*, ne se sentir pas de joie & de plaisir.

EXULTANCE, or *Exultation*, f. (leaping for joy, rapturous delight) *exultation*, allégresse, saillie, f. *se jactiller* de joie, excès de joie, transport, m.

EY

EVAS, f. (a young hawk just taken from the nest) *un faucon névis*.

EYE, f. (the organ of vision) l'*œil*, m. A *fine eye*, un *œil fin*, un *bel œil*. At the least twinkling of an eye, au moindre clin d'*œil*. A cast of the eye, un *aillade*, un coup d'*œil*; ou bien, un regard *louche*. * To look upon one, or to see one with a good eye, *voir*, ou regarder quelqu'un de bon *œil*, faire bon *visage* à quelqu'un.

* To look upon one with an evil eye, *voir*, ou regarder que qu'un de mauvais *œil*, d'un *œil ennemi*, lui faire mauvais *visage*, le regarder de travers. * To have a thing in one's eye, *viser* à quelque chose, avoir quelque chose en *vue*.

* † You may put it all in your eye, il n'y a rien du tout à espérer.

* *EYE* (notice, observation) *œil*, m. * To have an eye, or to keep a strict eye upon one (to watch him, * † to watch his water) avoir l'*œil* sur les actions de quelqu'un, observer ses actions, veiller sur ses *actions*, * l'*éclairer*. * I have an eye to what he does, je prends garde à ce qu'il fait, je l'*observe*. An eye (or a regard) must be had to the laws of civility, on doit avoir égard aux règles de la civilité. You must have an eye to (or mind) your family, il vous faut songer à votre famille.

EYE (any small perforation, any thing formed like an eye) trou, *œil*, m. *porte*, f. The eye of a needle, le trou d'une aiguille, le *bas*.

EYE (a loop) *maille*, f. Hooks and eyes, des *agrafes* & des *portes*, f.

An *EYE* (or covey) of pheasants, une *esquadrée* de *phasians*.

The PORE'S *EYE* (the fat bit in a leg of mutton) le morceau gras d'une *éclane* de mouton.

The *EYE* (or bud) of a plant, l'*œil*, le *bourgeon*, ou le bouton d'une *partie*.

EYES, f. pl. *yeux*, m. To open, or to shut one's eyes, *ouvrir*, ou *fermer* les *yeux*. * To

EYE

open one's eyes (to discover an error, or a cheat) *ouvrir* les *yeux*, découvrir une erreur, ou une *tromperie*. * To shut one's eyes (to wink at a thing) *fermer* les *yeux*, *conluer*, faire semblant de ne pas voir.

* *EYES* (looks, sight) *yeux*, regards, m. *vue*, f. To cast one's eyes upon a thing, *jeter* les *yeux* sur quelque chose. To take off one's eyes from a thing, *détourner* les *yeux* d'une chose. To have good eyes, avoir de bons *yeux*, avoir bonne *vue*. * Every body's eyes are upon you, tout le monde a les *yeux* arrêtés sur vous, vous attirez les regards de tout le monde. * That was done before the king's eyes (or in the king's presence) cela s'est fait sous les *yeux* du roi, ou devant le roi. Courtiers have good eyes, les autres, les courtisans ont d'aussi bons *yeux* (sont aussi clair-voyants) que d'autres. P. A man may see with half an eye, un aveugle y mordrait. P. Two eyes see better than one, deux *yeux* voyent mieux qu'un. P. His eyes are bigger than his belly, il mange plus des *yeux* que de la bouche, il a les *yeux* plus grands que le ventre.

To be wise in one's own eyes (in one's own conceit) avoir bonne opinion de soi-même, être plein de soi-même. Dead men's eyes (a sea-term) *yeux* de *bauf*. To cast shrews eyes at one, *jeter* des *œilades* sur quelqu'un, le *loquer*.

EYES (small holes) in bread, or cheese, *yeux* de pain, ou de *fromage*, m.

EYES (spectacles) *yeux*, m. ou *lunettes*, f. If I will read, I must take my eyes, si je veux lire, il faut que je prenne mes *yeux*.

EYE-BALL, f. (the apple of the eye, the pupil) la *grunelle* de l'*œil*.

EYE-BRIGHT, f. (a sort of herb good for the eyes) *œufraïse*, f.

EYE-BROWS, f. (the hairy arches over the eyes) les *sourcils*, m. pl.

EYE-FLAP, f. (a piece of leather which covers the eye of a coach or cart horse) une *œillère*.

EYE-GLASS, f. (spectacles) *lunettes*, f. pl.

EYE-LIDS, f. (the membranes that shut over the eyes) les *paupières*, f.

EYE-SALVE, f. (ointment good for the eyes) *collyre*, m.

EYE-SERVICE, f. (a service performed only under inspection) *service* qu'on rend par manière d'*acquit*, m.

EYE-SIGHT, f. (the sight of the eye) la *vue*, les *yeux*, m. Within eye-sight, à *vue* d'*œil*. If my eye-sight fail me not, si mes *yeux* ne me trompent.

EYE-SORE, f. (a pain in the eyes, * something offensive to the sight) mal des *yeux*, quelque chose qui offense la *vue*, m. * A man of conscience is an eye-sore to an atheist, un *athée* ne peut supporter la *vue* d'un homme de bien.

EYE-STRINGS, f. (the tendons by which the eyes are moved) les *fibres* de l'*œil*, f. pl.

EYE-TEETH, f. (the teeth on the upper jaw next on each side to the grinders) les *dents* *œillères*, f. pl.

EYE-WATER, f. (water good for the eyes) eau bonne pour les *yeux*, eau qui *éclaircit* la *vue*, f.

EYE-WITNESS, f. (an ocular evidence) *témoin oculaire*, m. & f.

To *EYE* one, v. a. (to observe, to watch, to keep in view) *œuvifager* quelqu'un, le regarder fixement, avoir l'*œil* sur lui, le *loquer*.

To *EYE* (to mind) a thing, *jeter* les *yeux* sur une chose, la bien considérer. He eyed it very narrowly, il le regarda de fort près.

† To *EYE-BITE*, v. a. (to bewitch with the eyes) *faisier*, *charmer*, *ensorceler*.

EYED, adj. (V. to eye) *œuvifagé*, regardé, considéré. Black-eyed, qui a les *yeux* noirs.

Grey-eyed, qui a les *yeux* gris. One-eyed (that has but one eye) *borgne*, qui n'a qu'un *œil*.

Pink-eyed (that has but little eyes) qui a des petits *yeux*. Goggle-eyed, qui a des *yeux* de

E Y E

bauf, ou loubes. Blear-eyed (having sore eyes) *ebassieux.*

EYESS, or **Fyas**, *f.* (a young hawk just taken from the nest) *un jeune faucon, un petit fauconneau.*

EYET, or **Eyght**, *f.* (a little island in a river) *une petite islet, un île.*

E Y R

EYLET-HOLE, *f.* (a small hole made in woollen or linen, and sewed round to prevent its growing wider) *millet, m.*

EYRE, *f.* (the court of justices itinerant) *gruerie, f.* Justices in eyre (that take care of the king's forests) *gruyers, ou juges ambulans, établis pour la conservation des forêts royales, m.*

E Y R

The chief justice in eyre, *grand maître des eaux & forêts, m.*

The **EYRE** (or justice-seat) of the forest, *gruerie, f.*

EYRIE, or **Eyry**, *f.* (the nest where birds of prey sit and hatch their young) *aire, f.*

F.

F, La sixième lettre de l'alphabet Anglois, sur laquelle il n'y a aucune difficulté.

F A C

F, *S.* (the sixth letter of the English alphabet) *F, f.*

F A

FA, *f.* (a musical note) *fa, m.*

FABLE, *f.* (a feigned story) *fable, bistoire fabuleuse, f.* conte fait à plaisir, *m.* une fiction. *Æsop's fables, les fables d'Æsop, f. pl.*

FABLE (fabulous history) *la fable, ou bistoire fabuleuse, f.*

TO FABLE, *v. a.* (to feign, to tell a falsity) *dire, conter, supposer, feindre, inventer des fables.* The poets fable a great many stories about Jupiter, *les poètes ont feint, ou inventé plusieurs contes fabuleux touchant Jupiter.*

FABLED, *adj.* (feigned, supposed, invented) *feint, inventé, imaginé.*

FABLER, or **Fabulist**, *f.* (an inventor or writer of fables) *un fabuliste.*

† **TO FABRICATE**, *v. a.* (to make a fabric or building) *construire, bâtir.*

FABRICATED, *adj.* (built, constructed) *construit, bâti.*

FABRICATION, *f.* (construction, the act of building) *fabrication, construction, f.*

FABRICK, *f.* (a building) *un bâtiment, un édifice.* A stately fabrick, *un superbe édifice.* Fabrick-lands, *biens de terre destinés pour la réparation des églises, m.*

TO FABRICK, *v.* **TO Fabricate.**

D † FABRILE, *adj.* (of smith's work) *de forgeron, qui regarde les forgerons.*

FABULATOR, *f.* (a writer or teller of stories, fables, or novels) *un romancier, un conteur de fables.*

FABULOUS, *adj.* (feigned) *fabuleux, qui tient de la fable, feint, inventé, fait à plaisir.* A fabulous story, *une bistoire fabuleuse.*

FABULOUSLY, *adv.* (in fiction, in a fabulous manner) *d'une manière fabuleuse, fabuleusement.*

FACE, *f.* (the visage) *visage, m. face, f.* To have a good face, *avoir le visage bien fait.* To fly in one's face, *sauter au visage de quelqu'un.* The face of our Lord, *la face de notre Seigneur.* To look one in the face, *regarder quelqu'un en face, l'envisager.* I will justify it to his face, *je le lui justifierai en face.* He looked her full in the face in spite of her, *il la regarda sous le nez, malgré qu'elle en eût.* The Spartans thought it base and unworthy of a Grecian people to cut men in pieces who durst not look them in the face, *les Lacédémoniens croyoient qu'il étoit*

F A C

lâche & indigne des Grecs de tailler en pièces des gens qui n'étoient pas les regarder entre deux yeux.

TO lay one on the face, *donner un soufflet à quelqu'un.* I shall see your face no more, *je ne vous verrai plus.* Unless you do what I desire of you, I will never see your face more, *si vous ne faites ce que je souhaite de vous, je ne vous regarderai jamais.* To lay with the face upward, *être couché, ou renversé sur le dos.* To lay with the face downwards, *être couché sur le ventre, ou sur le visage.*

FACE (looks, countenance) *visage, air, m. mine, contenance, physionomie, f.* To put on a new face, *changer de visage, changer de contenance.* P. To set a good face on a bad game, P. *faire bonne mine à mauvais jeu.* * † To carry two faces under a hood, *avoir deux visages, être un fourbe.*

FACE (presence, sight) *face, présence, vue, f.* Before the face of God, *devant la face de Dieu.* That was done in the face of the whole town, *cela s'est fait à la face de toute la ville, ou devant toute la ville.* In the face of the sun (publicly) *à la face du soleil, publiquement, devant tout le monde.* They drink together face to face in the tavern, *ils boivent tête à tête au cabaret.* I speak well of him before his face and behind his back, *je dis du bien de lui présent ou absent.*

* **FACE** (or state) of affairs, * *face, f. visage, état, m. ou disposition des affaires, f.* The face of affairs is much altered, *les affaires ont bien changé de face.* That business has two faces, *cette affaire a deux visages.* Never so wretched a face of things, *on n'a jamais rien vu de si pitoyable.*

FACE (the front or exterior part of a great building) *la face, ou façade, f.*

* **FACE** (appearance) *apparence, f. dehors, m.* To have a face of religion, *avoir quelque apparence de religion.* It carries a face of horror, *cela a quelque chose d'horrible, c'est un objet ou un spectacle affreux, ou bideux.*

FACE (confidence) *audace, hardiesse, effronterie, f.* A brazen face, or bold face, *un effronté, une effronterie.*

FACE, or **Wry-face** (distortion of the face) *une grimace.* To make faces, *faire des grimaces.*

FACE-PAINTER, *f.* (a drawer of portraits) *peintre en portrait, m.*

FACE-PAINTING, *f.* (the art of drawing portraits) *portrait, m.*

TO FACE, *v. a.* (to stare or look in the face) *envisager, regarder fixement, ou en face.*

F A C

TO FACE (to look, to stand opposite to; speaking of a building, &c.) *faire face, ou faire front, regarder sur.*

TO FACE (to meet in front, to oppose with confidence and boldness) *faire face, braver.* To face every way, *faire face ou front de tous côtés.* To face the enemy, *faire face à l'ennemi.*

TO FACE a card (to turn it) *tourner une carte.*

TO FACE (to cover with an additional superficies) *Ex.* To face a pair of sleeves, *mettre des paremens à des manches.*

TO FACE ABOUT (to turn about) *se retourner, tourner les yeux d'un autre côté.*

TO FACE ONE OUT, or **DOWN** (to out-face him) *soutenir quelque chose en face à quelqu'un, la lui soutenir fièrement.* To face out a lie, *soutenir un mensonge, mentir impudemment.*

FACED, *adj.* *Ex.* A pair of sleeves faced with silk, *des manches avec des paremens d'une étoffe de soie.* A card faced, *une carte tournée.* Fair-faced, *beau de visage.* Ugly-faced, *laid, laid de visage.* Bold-faced, or brazen-faced, *effronté, impudent.* Two-faced, *qui a deux visages.* Bare-faced, *démasqué, à découvert, la tête levée.*

FACET, *f.* (a small surface, a superficies cut into several angles) *facette, f.*

FACETIOUS, *adj.* (pleasant, gay, cheerful) *facétieux, plaisant, divertissant, bouffon, goguenard, enjoué.*

FACETIOUSLY, *adv.* (pleasantly, cheerfully, merrily) *facétieusement, plaisamment, d'une manière plaisante, divertissante, ou enjouée.*

FACETIOUSNESS, *f.* (cheerful wit, mirth, gaiety) *plaisanterie, raillerie, gaillardise, f.*

FACILE, *adj.* (easy to be done) *aisé, facile, facile à faire.*

FACILE (easy of belief) *crédule.* **FACILE** (easy of address) *facile, doux, traitable, commode, affable.*

TO FACILITATE, *v. a.* (to make easy) *faciliter, rendre facile ou aisé.* I shall endeavour to facilitate the means to it, *je tâcherai d'en faciliter le moyen.*

FACILITATED, *adj.* (made easy) *facilité, rendu facile ou aisé.*

FACILITATING, or **Facilitation**, *f.* (from to facilitate) *l'action de faciliter.* For the greater facilitation, *pour le rendre plus facile, pour le faire plus facilement.*

FACILITY, *f.* (easiness to be performed) *facilité, manière aise dont on fait quelque chose, f.*

FACINERIOUS, *V.* **Facinorous.**

FACING,

F A D

FACING, *f.* (from to face) l'action d'envisager, &c.

FACING (an ornamental covering) *Ex.* The facing of sleeves, les paremens des manches, *m.* The facing of a building, la façade, ou le frontispice d'un bâtiment.

FACINOROUS, *adj.* (audacious, detestably bad) méchant, scélérat, criminel.

FACT, *f.* (a deed) fait, *m.* action, *f.* A matter of fact, une matière de fait. A heinous fact, une action odieuse, une méchante action, un attentat.

FACTION, *f.* (a seditious party in a state) faction, ligue, cabale, *f.* complot, parti, *m.* 'Tis a dangerous faction, c'est une faction dangereuse. To keep up a faction, entretenir, ou fomentier une faction.

FACTIOUS, *adj.* (seditious, given to faction) factieux, séditieux, mutin, remuant. A factious spirit, un esprit factieux, mutin, ou remuant. A factious man, un factieux. A factious woman, une factieuse.

FACTIOUSLY, *adv.* (in a manner criminally tumultuous) seditieusement, en factieux.

FACTIOUSNESS, *f.* (inclination to public dissension) esprit factieux, *m.* humeur séditieuse, *f.* penchant à la sédition, *m.*

FACTITIOUS, *adj.* (artificial, made by art, in opposition to what is made by nature) artificiel, qui n'est pas naturel, inventé, factice.

FACTOR, *f.* (a merchant's factor) facteur, *m.* un facteur de marchand, commis qui sert un marchand grossier.

FACTORSHIP, *f.* (the office of a factor) la place de facteur.

FACTORY, *f.* (a house or district inhabited by traders in a distant country) factorerie, *f.* comptoir, *m.* Most of the trading nations in Europe have factories at Surat, la plupart des nations commerçantes de l'Europe ont des factoreries à Surate.

FACTORY (manufactory) facture, *f.* A factory of cloth, une usine de drap.

FACTOTUM, *f.* (a printing letter) passe-volant, *m.*

FACTOTUM (a servant employed in all kinds of business) factoton, factutum, qui se mêle de tout, *m.*

FACTURE, *V.* Manufacture.

FACULTY, *f.* (power or virtue of doing any thing) faculté, puissance, vertu, force, propriété, *f.* pouvoir, *m.* The faculties of the soul, les facultés ou puissances de l'ame, *f.* The animal, vital, and natural faculty, la faculté animale, la vitale, & la naturelle.

FACULTY (talent) faculté, *f.* talent, *m.* His faculty lies notably that way, il a un grand talent pour cela.

FACULTY (leave or privilege) faculté, licence, *f.* privilège, *m.* The court of the faculties (a court of the archbishop of Canterbury, for granting dispensations) la cour des facultés. Master of the faculties, le maître des facultés. Faculty of doctors, faculté, *f.* corps de docteurs, *m.* The faculties of divinity and physick, les facultés de théologie & de médecine.

† **FADDLE**, *f.* *Ex.* Fiddle-faddle, fadaïses, bagatelles, niaiseries, sottises, *f.* pl.

† **FIDDLE-FADDLE**, *v.* n. (to trifle, to toy, to play) s'amuser à des bagatelles, perdre son tems à niaiseries, ou choses de néant.

† **FADDLE**, *v.* a. (to fondle) caresser, dorloter. To faddle a child, caresser un enfant, le dorloter.

FADDLED, *adj.* (fondled) caressé, dorloté.

FADDLER, *f.* (fondler) qui caresse, qui dorlote. She is a great faddler of children, elle aime fort les enfans, elle prend un singulier plaisir à les caresser.

FADDLING, *f.* (from to faddle) l'action de caresser, ou de dorloter.

† **TO FADE**, or **Fade away**, *v.* n. (to wither) se faner, se flétrir, se passer, se ternir. The flower begins to fade, cette fleur commence à se flétrir. Her beauty fades away, sa beauté se passe.

TO FADE (to decay) s'affaiblir, languir, perdre sa force.

FADED, or **Faded away**, *adj.* (withered, decayed) flétri, passé, fané, terni, affaibli, &c. A faded flower, une fleur flétrie. A faded colour, une couleur passée, ou ternie.

† **TO FADGE**, *v.* n. (to agree, to suit, to fit) s'accorder, être de bonne intelligence, quadrer. They begin to fadge, ils commencent à s'accorder.

TO FADGE (to agree, not to quarrel) vivre en bonne intelligence, s'accorder. He cannot fadge with his wife, il ne sauroit s'accorder avec sa femme; ils font un mauvais ménage.

FADING, *f.* (from to fade) *Ex.* An excessive heat causes the fading of flowers, une trop grande chaleur flétrit les fleurs.

FADING, *adj.* (decaying, withering) mourant, qui se passe, languissant, qui se flétrit, qui se fane. A fading colour, une couleur mourante, ou qui se passe.

FADOM, *V.* Fathom.

FÆCES, *f.* (excrements; the ingredients and settling after distillation) excréments, *m.* lie, *f.*

† **TO FAG**, *v.* a. (pret. & part. fagged; a low vulgar word for to beat) ébriller, froter, bourrer.

TO FAG, *v.* n. (to grow weary, to faint with weariness) être las, ou fatigué, être épuisé de fatigue.

FAG-END, *f.* *Ex.* The fag-end of cloth, la tête, ou la queue d'une pièce de drap, ou de toile.

FAG-END (the first or last of a piece of linen cloth) chef, *m.* * The fag-end of the week, la fin de la semaine.

FAGOT, *f.* (a bundle of sticks bound together for the fire) coteret, fagot, *m.* A good thumping fagot, un bon coteret. A fagot-stick, un coteret. Fagot-band, bart, lien de fagot, *m.*

A FAGOT (a false muster; a soldier numbered in the muster-roll, but not really existing) un passe-volant.

A FAGOT-MAN, *f.* (a maker or seller of fagots) fagoteur, *m.* un vendeur ou crieur de fagots.

TO FAGOT, *v.* a. (to tie up, to bundle together, to tie or make into fagots) fagoter.

TO FAGOT one (an expression proper to robbers; that is, to bind him hand and foot) attacher, lier les mains & les pieds à quelqu'un, le garrotter.

TO FAIGN, &c. *V.* To Feign, &c.

FAIL, *f.* (deficiency, want, omission) faute, *f.* Without fail, sans faute.

TO FAIL, *v.* n. (to be deficient, to cease from former plenty) faillir, manquer, défaillir.

TO FAIL (or **fin**) through ignorance, faillir par ignorance. To fail in one's duty, manquer à son devoir. To fail of one's word, or promise, manquer de parole. To fail in one's judgment, se tromper, être dans l'erreur. To fail in one's hope, or expectation, être frustré de son attente.

TO FAIL (or **break**, as a merchant) faire faillite, ou faire banqueroute.

TO FAIL one, *v.* a. (to disappoint him) manquer de parole à quelqu'un. My heart fails me, le cœur me manque. My strength fails me, les forces me manquent, ou m'abandonnent. I shall fail you, vous ne m'attraperez pas.

FAILED, *c'est* un préterit du verbe to fail.

FAILING, *f.* (fail, fault) défaut, manquement, vice, *m.* To bear with one another's failings, supporter les défauts les uns des autres.

FAILURE, *f.* (a lapse, a small fault) faute, *f.*

FAILURE (deficiency, cessation) manque, *m.* faillite, banqueroute, faute de capacité ou d'honnêteté, *f.* Upon failure of which, faute de quoi.

FAIN, *adj.* (obliged or forced) obligé, contraint. I was fain to do it, j'ai été contraint, ou obligé de le faire. P. He has ill neighbours, that's tain to praise himself, celui-là a de méchans voisins, qui est réduit à se vanter lui-même.

F A I

F A I

FAIN, *adv.* (willingly) bien, volontiers. I would fain travel, je voudrais bien voyager. If I would never so fain, quelque envie que j'en aie.

TO FAIN, &c. *V.* To Feign.

FAINT, *adj.* (weak) languissant, délile, foible, à qui les forces manquent.

FAINT (weary) las, fatigué, lassé, recru, barassé.

FAINT (slack) languissant, foible, lâche, mou. Faint weather, tems vain, mou ou lâche, *m.* P. Faint heart never won fair lady, un homme timide ne réussit jamais auprès des belles.

FAINT (not bright, not vivid) mourant, pâle. A faint blue, un bleu mourant, ou pâle. To burn faint and dim, donner peu de clarté, (en parlant d'une lampe, d'une chandelle, &c.)

FAINT-HEARTED, *adj.* (cowardly, timorous, dejected) timide, craintif, qui manque de courage.

FAINT-HEARTEDLY, *adv.* (timorously, in a cowardly manner) mollement, lâchement, d'une manière peu courageuse.

FAINT-HEARTEDNESS, *f.* (cowardice, timorousness) timidité, crainte, *f.* manque de courage, abaissement de courage, *m.*

TO FAINT, or **Faint away**, *v.* n. (as in a swoon) tomber en faiblesse, tomber en pamoison, en défaillance, ou en syncope, défaillir, s'évanouir.

TO FAINT (to grow feeble) languir, s'affaiblir, manquer de forces.

FAINTED, or **Fainted away**, *adj.* (funkt, motionless, or senseless) tombé en faiblesse, en pamoison, en défaillance, ou en syncope, évanoui.

FAINTING, or **Fainting-fit**, *f.* (temporary loss of animal motion) faiblesse, pamoison, défaillance, syncope, *f.*

FAINTLY, *adv.* (weakly, languidly) mollement, froidement, d'un air languissant, lâchement, négligemment.

FAINTNESS, or **Faintness**, *f.* (weakness) faiblesse, défaillance, langueur, *f.* abatement, *m.* Faintness of weather, tems lâche ou vain, *m.* chaleur étouffante, *f.*

FAINTY, *V.* Faint.

FAIR, *adj.* (fine) beau, bel, belle. A fair room, une belle chambre. Fair weather, beau tems, *m.* Fair words, de belles paroles, *f.* P. Fair words butter no parsneps, les belles paroles ne donnent pas à manger. P. A fair face is half a portion, un beau visage vaut la moitié d'une dot. * To be in a fair way, être en belle passe.

FAIR (or **light**) hair, des cheveux blonds, *m.* A fair perriwig, une perruque blonde. A fair beauty, une beauté blonde. A fair man, un blondin. A fair woman, une blondine.

A FAIR (or **specious**) pretence, un beau prétexte, un prétexte spécieux, ou plausible.

FAIR (or **clear**) water, de l'eau claire & nette, *f.*

FAIR (or **reasonable**) terms, des conditions raisonnables, ou bonnêtes, *f.* A fair proposal, une proposition raisonnable.

FAIR (honest, candid, open) franc, sincère, candide. To play fair play, jouer franc jeu, ou beau jeu. To give one a fair warning, avoertir quelqu'un avant le tems, afin qu'il n'en prétende cause d'ignorance. To give one a fair fall, jeter quelqu'un par terre de haute lutte. Fair dealing, probité, bonne foi, sincérité, franchise, ingénuité, *f.* I shall be very fair with you, j'en agirai bonnêtement, de bonne foi, ou sincèrement avec vous.

FAIR (good, or favourable) bon, favorable. A fair wind, un bon vent, un vent favorable. To give one a fair hearing, donner à quelqu'un une audience favorable, l'écouter favorablement.

A FAIR (or **flattering**) tongue, une langue flatteuse.

FAIR (gentle, mild, not compulsory) *Ex.* To use fair means, se servir de la douceur, prendre quelqu'un par les voyes de douceur. He

took by foul means what was refused him by fair, il prit de force, ce qu'on lui refusait d'amitié.

FAIR-SPOKEN, adj. (bland and civil in language and address) *doucereux, fluteur, qui a des paroles enmiellées.*

FAIR, f. (a beauty, honesty, what is fine) *une belle, l'bonnête, m. le beau.* To join together the fair and the foul, joindre ensemble le beau & l'effroyable.

FAIR, adv. (neatly, correctly) *Ex. To write a thing fair, écrire une chose au net.*

FAIR (civilly, complaisantly) *avec complaisance, avec égard.* To keep fair with one, faire bonne mine à quelqu'un, ménager quelqu'un, avoir des égards, ou des ménagements pour lui. To speak fair to one, donner de bonnes paroles à quelqu'un. P. Fair and softly goes far, pais à pais on va bien loin. Fair-conditioned, de bon naturel.

FAIR (fairly, honestly, candidly) *bonnêtement, de bonne foi.* To play fair, jouer beau jeu, ne pas tricher au jeu. To drink fair, boire comme les autres.

FAIR (with great appearance of success) *Ex. To stand fair for a great fortune, être en passe de faire une haute fortune.* His brother being dead, he stands fair for his employment, son frère étant mort, son emploi le regarde. To put fair to be a great man, se pousser dans les charges, être en belle passe.

FAIR, f. (a solemn market) *une foire, un marché fameux.* To keep a fair, tenir une foire. P. To come a day after the fair (or to come too late) venir trop tard. A fair-day, un jour de foire. A fair-town, une ville où il y a foire.

FAIRIES, c'est le pluriel de fairy.

FAIRING, f. (a present given at a fair) *un présent de foire.* Pray bring me a fairing, apportez moi je vous prie quelque chose de la foire. A bride's fairings, le trousseau, les nippes, f. les ajustemens, les bijoux d'une nouvelle épousee, m.

FAIRLY, adv. (honestly) *bonnêtement, de bonne foi, sincèrement, ingénument, avec candeur.* To deal fairly with all men, en agir de bonne foi avec tout le monde. This will fairly (or abundantly) supply the want of the other, celui-ci suffira pour suppléer au défaut de l'autre.

FAIRNESS, f. (beauty, elegance of form) *élégance, beauté, f.*

FAIRNESS (honesty, candour, integrity) *probité, candeur, intégrité, f.*

FAIRY, f. (an enchantress) *une fée, nymphe, enchanteresse, f.* The fairies of the water, les nymphes des eaux, les naïades, f.

FAISABLE, V. Feasible.

FAITH, f. (belief) *foi, créance, f.* I have not faith enough to believe that, je n'ai pas assez de foi pour croire cela. I have no faith in miracles, je n'ajoute pas foi aux miracles, je ne crois pas les miracles.

FAITH (doctrine) *foi, doctrine, religion, f. articles de foi, m. confession de foi, profession de foi, &c. f.* The christian faith, la foi (la doctrine) chrétienne. Without faith, works are dead, sans la foi, les œuvres sont mortes.

FAITH (fidelity) *foi, fidélité, f.* The publick faith, la foi publique.

FAITH (a sort of oath) *foi, par ma foi.* Faith, upon my faith, ma foi, sur ma foi.

FAITHFUL, adj. (trusty) *fidèle, qui a de la fidélité, sûr, assuré.* A faithful servant is a treasure, un fidèle serviteur est un trésor. To give a good and faithful account, rendre un bon & fidèle compte.

FAITHFUL (or constant) in love, *fidèle, constant en amour.*

The FAITHFUL, f. pl. (the elect people of God) *les fidèles, les élus de Dieu, m.*

FAITHFULLY, adv. (with firm belief, sincerely, honestly) *fidèlement, avec fidélité, sincèrement.* A book faithfully translated, un livre fidèlement traduit.

FAITHFULNESS, f. (honesty, veracity) *fidélité, bonne foi, probité, sincérité, f.* I am very well satisfied with his faithfulness, je suis fortement persuadé de sa fidélité.

FAITHFULNESS (or constancy in love) *fidélité, constance, persévérance, f.*

FAITHLESS, adj. (unbelieving) *incrédule, mécréant.*

FAITHLESS (perfidious) *perfide, ou infidèle, parjure.*

FAITHLESSNESS, f. (unbelief) *incrédulité, f.*

FAITHLESSNESS (perfidiousness) *perfidie, infidélité, f.*

FAKIR, or Fakir, f. (a sort of dervises or religious vagabond Mahometans, who live on alms) *fakir, m.*

FALCATED, V. Hooked.

FALCHION, f. (a kind of short sword, turning out something like a hook) *sorte de coutelas recourbé.*

FALCON, &c. V. Falcon.

FALDAGE, f. (this was a privilege of old, which several lords reserved to themselves, of setting up folds for sheep in any fields within their manors, the better to manure them. This faldage, in some places, they called a fold-course, or free-hold) *droit que les seigneurs des fiefs avoient autrefois de faire parquer leurs brebis, ou celles de leurs vassaux, dans les champs qu'ils choisissent pour cet effet.*

FALDSTOOL, f. (a stool placed on the south side of the altar, at which the kings of England kneel at their coronation) *marcepiéd sur lequel le roi s'agenouille à son couronnement, m.*

FALL, f. (the act of falling from on high) *chute, f.* He is dead of his fall, il est mort de sa chute. To get a fall, tomber, se laisser choir. You will get a fall, vous tomberez. To give one a fall, faire tomber quelqu'un, le jeter par terre. To wrestle a fall with one, lutter avec quelqu'un, se battre à la lutte, * disputer, contester, se mesurer avec quelqu'un.

FALL (rush of water down a steep place) *chute, cataracte cascade, f.* A fall of water, chute d'eau, cascade, f.

* FALL (ruin) *chute, ruine, perte, disgrâce, f. malheur, m.* Since the fall of the empire, depuis la ruine de l'empire. The whole nation is grieved at his fall, l'état plaint son malheur, ou est fâché de sa perte.

* FALL (sin) *chute, f. péché, m.* Adam's fall, la chute d'Adam.

FALL (a sort of land-measure) *sorte de mesure de terre.* A fall of wood, une coupe, ou grand abattis de bois.

The FALL (autumn) *l'automne, f.* The autumn is commonly called the fall, or the fall of the leaf, because at that time of the year the leaves fall from the trees, l'automne est communément appelée la chute des feuilles, parce qu'en cette saison les feuilles tombent des arbres.

DOWN-FALL, f. (loss of greatness, plunge from happiness or greatness into meanneis or misery) *déclat, e, ruine, f.*

PIT-FALL, f. (a trap) *un trébuchet, un piège, † un traquet, une trape, un traquenard.*

To FALL, v. n. (pret. fell; part. fallen; to drop from a higher place) *tomber, choir.* To fall forward, backward, all along, headlong, upon one's back, upon one's feet, tomber en devant, en arrière, de son long, la tête la première, à la renverse, sur les pieds. To fall one's full height, tomber de sa hauteur. P. One may sooner fall than rise, il est aisé de tomber, mais il n'est pas si aisé de se relever. P. If a man once fall, all will tread on him, P. quand l'arbre est à terre, tout le monde court aux branches. My horse fell under me, mon cheval s'abattit.

To FALL A-STERN (a sea-expression) *fier.*

To FALL (to happen) *arriver.* * † Fall

back, fall edge, quel qu'il arrive, à quel prix que ce soit, vaille que vaille.

To FALL (to enter into a new state of the body or of the mind) *tomber, devenir.* * To fall sick, tomber malade, devenir malade. To fall a doing of something, se mettre à faire quelque chose, commencer à faire quelque chose. To fall a fighting, commencer à se battre. To fall a crying, se mettre à pleurer. To fall asleep, s'endormir.

* To FALL (to abate, to decrease) *diminuer, tomber.* Rents of lands and houses fall, les rentes des fonds de terre & des maisons diminuent. The waters fall, les eaux s'abaissent, ou diminuent. The ship is fallen to Gravesend, le vaisseau a baissé jusqu'à Gravesend.

To FALL a tree, V. To Fell.

To FALL (to come to an end) *finir, tomber, cesser.* * The motion fell, la proposition tomba à terre, on n'en parla plus.

To FALL (to drop) *tomber, ébapper.* * No indecent expressions ever fell from him, il ne lui échappa jamais aucune expression indécente.

To FALL a note in music, *baïsser d'un ton en musique.* He let fall some expressions to her relations, il lui échappa quelques paroles devant ses parents. To let fall the desire of a thing, perdre l'envie de quelque chose, ne la plus souhaiter. His fears fell upon him, ce qu'il craignoit lui arriva.

To FALL (or come) to one's share, *échoir.*

To FALL (to be cheaper) *amender, baïsser de prix, être à meilleur marché.* The corn falls in its price, le bled amende.

To FALL AGAIN, *retomber, tomber encore une fois.*

To FALL AWAY (to fall in one's flesh) *déchoir, diminuer, s'amaigrir, devenir maigre, perdre son embonpoint, s'affaiblir.*

To FALL AWAY from one's religion, *apostasie, changer de religion.*

To FALL BACK (to recede, to give way) *s'acculer, ou reculer.*

To FALL DOWN (to sink, not to stand) *tomber.* To fall down the stairs, tomber en bas des degrés. He fell down upon his face, il tomba sur son visage. The ground begins to fall down, la terre commence à s'ébouler.

To FALL DOWN (to prostrate one's self) *at one's feet, se jeter aux pieds de quelqu'un.*

To FALL DOWN (to go down) with the tide, *aller descendre, ou baïsser avec la marée.* We fell down with the tide, nous descendîmes, ou nous baissâmes avec la marée.

To FALL IN, *tomber dedans.* To fall in love with one, devenir, ou se rendre amoureux de quelqu'un. To fall in with one, se ranger du côté de quelqu'un, se jeter dans son parti.

We fell in with Cyprus, nous vinmes à Cypré, nous y abordâmes. To fall in with the enemies, en venir aux prises, ou aux mains avec les ennemis, se battre, donner bataille.

To FALL IN (at sea; to meet) *rencontrer.* We fell in with two French men of war, nous rencontrâmes deux vaisseaux de guerre François. To fall in hand with a thing, entreprendre quelque chose.

To FALL IN (to sink) *s'enfoncer, fondre, s'affaïsser.* His cheeks fall in, ses joues s'enfoncent, ou s'avalent. If any living fall in his gift, he has promised to confer it upon me, si quelque bénéfice lui tombe entre les mains, il a promis de me le conférer, ou bien il a promis de me conférer le premier bénéfice qui sera à sa collation.

To FALL IN (to tally or agree with, to be consonant to) *se rapporter, quadrer, s'accorder.* This circumstance falls in with his disposition, cette circonstance s'accorde avec sa disposition.

To FALL INTO, *tomber.* To fall into a precipice, tomber dans un précipice. To fall into one's hands, tomber entre les mains de quelqu'un. To fall into a swoon, tomber en défaillance, s'évanouir. To fall into discourse, tom-

ber sur quelque discours. We fell into their camp, nous nous jetâmes dans leur camp. To fall into a sweat, commencer à suer. To fall into foul weather, être surpris, être accablé d'une tempête. To fall into a sleep, s'endormir. Our broken files fell again into order, nos troupes se rallièrent, le d'bris de notre armée se rallia. • He falls blindly into the measures of the prime minister, il se précipite aveuglément à toutes les mesures du premier ministre, ou il donne aveuglément, ou s'abaisse dans toutes les mesures du premier ministre. To fall into a passion, s'emporter, se mettre en colère. To fall into a gallop, prendre le galop. To fall into discontent, s'aggraver. To fall into a trade, s'abandonner. To fall into a way of doing something, se mettre en état de faire quelque chose.

To FALL FROM (to diminish, to abate) se ralentir, diminuer. They fall from their first heat, leur première ardeur se ralentit, se diminue.

To FALL OFF, tomber de. To fall off a horse, tomber de cheval.

To FALL OFF (or quit) a business, abandonner, quitter une affaire, s'en déporter. To fall off of one's bargain, je décline de son marché, ne s'en tenir pas aux conditions arrêtées. To fall off from a discourse, tourner son discours, changer de discours.

To FALL OUT (to drop out) tomber de. He fell out at the window, il tomba de la fenêtre en bas. My sword fell out of my hand, l'épée me tomba de la main.

To FALL OUT (to come to pass) arriver, venir, se rencontrer. It fell out unluckily, il arriva par malheur, il se rencontra malheureusement. It will fall out better than you expect, la chose réussira (ou ira) mieux que vous ne croyez. If things fall out to our minds, si les affaires réussissent selon nos desirs.

To FALL OUT (to quarrel, to break off) with a friend, rompre, se brouiller, ou se quereller avec un ami. I am resolved to fall out with him, je suis résolu (j'ai pris la résolution) de rompre avec lui. To fall out with one abruptly, rompre en visière à quelqu'un, l'offenser subitement & mal à propos. They fell out most revolutely, ils se jura querelles d'une terrible manière.

To FALL TO (to fall to it) se mettre, commencer à faire quelque chose. To fall to work, se mettre à travailler. My horse fell to capering, mon cheval commença à se cabrer. They fell to it, and eat heartily, ils se jetèrent dessus, & mangèrent de bon appétit. To fall to one's business, faire ses affaires, se mettre à travailler. To fall to the leeward, tomber sous le vent.

To FALL (to part asunder, to come) to pieces, tomber en pièces, se défaire, se démenter. • † To fall to pieces (to be delivered) accouber. To fall to one's share, échoir, tomber en partage.

To FALL UPON, tomber sur, ou dessus, se ruer, se jeter, donner dessus, attaquer, fondre sur. I fell upon the table, je tombai sur la table. We fell upon the car, nous nous jetâmes (nous donnâmes) sur l'arrière-garde, nous attaquâmes l'arrière garde. They fell upon us desperately, ils vinrent nous attaquer très bas, ils fondirent courageusement & hardiment sur nous. He fell foul upon me, il se jeta sur moi, s'emporta, il se débâta, ou il insulta contre moi. To fall foul upon one another (as ships do in a storm) se froier, se briser, s'entrechoquer. Before sickness fell upon him, avant qu'il tombât malade. It will fall he vy upon me, cela m'accablera, cela me fera grand tort. To fall upon an expedient, trouver un expédient, s'aviser d'un expédient. To fall upon one's knees, s'agenouiller, se mettre à genoux.

To FALL UNDER, tomber sous. I fell under him, je tombai sous lui. A thing that falls under our senses, une chose qui tombe sous nos sens. This falls under our consideration, ceci se présente à notre considération. To fall under a burden, s'affaiblir, être assailli d'un fardeau.

To fall under one's displeasure, encourir l'indignation de quelqu'un, tomber en disgrâce. To fall under an accusation, être accusé, ou soupçonné. To fall together by the ears, être aux griffes, se battre en venant aux mains.

To FALL SHORT, être insuffisant, ou trompé. We fell short of our expectations, nous fumes frustrés de notre attente. The enjoyment fell short of my expectation, la jouissance ne répondit pas à l'idée que j'en avais, je n'y trouvai pas tant de plaisir que j'en espérais. We fell short of provisions, or our provisions fell short, les vivres nous manquèrent. Whatever I can say for you will fall short of your merit, quelque chose que j'écrive en votre faveur sera toujours beaucoup au dessous de votre mérite. This practice may be said to fall little short of necessary, on peut dire que cette pratique est presque nécessaire.

To FALL, v. a. (to let fall) laisser tomber. To FALL (to deprecate, to sink) baisser. To fall one's voice, baisser la voix.

To FALL (to diminish in value, to sink in price) diminuer, baisser. To fall the price of commodities, diminuer le prix des denrées.

FALLACIOUS, adj. (deceitful) trompeur, captieux, artificieux, insaisissable. A fallacious expression, une expression trompeuse.

FALLACIOUSLY, adv. sophistically, with purpose to deceive) captieusement, artificieusement, insaisissablement.

FALLACY, or FALLACIOUSNESS, f. (cheat, deceit) tromperie, sur-prise, illusion, insaisissable, déguisement, m. To put a fallacy upon one, éblouir quelqu'un par une illusion, * † lui jeter de la poudre aux yeux.

FALLEN, adj. (V. to fall) tombé, &c. The price of corn is fallen, le bled est à meilleur marché, ou est amendé. Fallen cheeks, joues enfoncées, ou avouées, f. pl.

FALLIBILITY, or FALLIBleness, f. (liableness to be deceived, the mistaking, erring, or doing a thing wrong) faillibilité, erreur, malhabileté, f.

FALLIBLE, adj. (that may fail or err) qui peut faillir ou errer, qui n'est pas insaisissable.

FALLING, f. (from to fall) chute, f. l'action de tomber, &c. The falling in of a river into another, le confluent, ou le confluent d'une rivière avec une autre. A falling out, une querelle, une brouillerie.

FALLING, adj. (ready to fall) qui tombe, prêt à tomber.

FALLING-SICKNESS, f. (the epilepsy) le haut-mal, le mal caduc.

FALLOW, adj. (pale red, or pale yellow) fauve, qui tire sur le roux. A fallow deer, une bête fauve.

FALLOW (uncultivated) en friche. A fallow field, or fallow ground (a field that lies fallow) jachère, f.

FALN, V. Fallon.

FALOUQUE, V. Feloece.

FALSE, adj. (not true) faux, qui n'est pas vrai, qui n'est pas réel. A false report, un faux bruit. A false witness, un faux témoin. A false prophet, un faux prophète.

A FALSE (or erroneous) opinion, une opinion fautive, ou erronée. False Latin, du Latin plein de fautes, qui ne vaut rien. A false conception, un faux germe, ou mole. A false (or unjust) imprisonment, un emprisonnement à faux.

FALSE (a counterfeit) faux, supposé, contrefait, falsifié. False coin, fausse monnaie, f. A false coiner, un faux monnoyeur. A false will, un faux testament, un testament supposé.

FALSE (treacherous) perfide, traître, infidèle, déloyal, trompeur. A false heart, un cœur traître. A woman false to her husband, une femme qui n'est pas fidèle à son mari, qui le trahit.

FALSE BRAY, f. (a piece of fortification) fausse-bruyère, f.

FALSE-CLAIM, f. un titre à faux.

FALSE-HEARTED, adj. (not to be trusted)

to) fourbe, traître, perfide, à qui on ne doit pas se fier.

FALSE-MURDER, f. (a soldier numbered in the muster-roll, but not really existing) un fusillé-vivant.

FALSE, adv. (falsely) fausement. To speak false, parler fausement. To swear false, se jurer. To play false, tromper au jeu, tricher.

FALSELY, adv. (not truly, treacherously) de mauvaise foi, fausement. To deal falsely with one (to be false to him) fausser sa foi à quelqu'un, en agir de mauvaise foi avec lui, lui être infidèle.

FALSENESS, or Falseness, f. (contrariety to truth, duplicity) fausseté, f. 'Tis a palpable falsehood, c'est une fausseté palpable.

FALSIFIABLE, adj. which may be falsified, liable to be counterfeited) que l'on peut fausser, sujet à être falsifié.

FALSIFICATION, f. (the act of counterfeiting any thing to make it appear what it is not) fausseté, f.

FALSIFICATION (counterfeit, forgery) falsification, f.

FALSIFIED, adj. (counterfeited, forged) falsifié, &c.

FALSIFIER, f. (one that counterfeits, a liar, one that contrives falsehoods) faussaire, celui ou celle qui fausse.

To FALSIFY, v. a. (to counterfeit, to forge) fausser. To falsify a writing, fausser un écrit. To falsify warms, méler la bécasse avec la mauvaise marchandise, la déguiser. To falsify a thrust (in fencing) faire une feinte.

To FALSIFY a deed (a term used among lawyers; to disprove, to shew, or evince the falsity of it) prouver la fausseté d'un acte, l'invalider, le décréditer.

FALSIFYING, f. (from to falsify) falsifications, f. l'action de fausser, &c.

FALSITY, or Falseness, f. (falseness, a lie) fausseté, f. mensonge, m.

To FALTER, V. To Falter.

FALTERING, V. Faltering.

To FAMBLY, v. n. (to hesitate in one's speech) bégayer, bégayer en parlant, avoir la langue empêchée.

FAM, f. (report, rumour) la renommée, le bruit que j'ai une chose dans le monde.

FAME (reputation) renommée, réputation, gloire, f. renom, m. To get a fame, acquiesce de la réputation, se faire renommée, faire parler de soi.

FAMED, adj. (renowned, celebrated, much talked of) fame, renommée.

FAMELESS, adj. (without fame, without renown sans nom, sans réputation, ignoble).

FAMILIAR, adj. (familiar, not formal, easy in conversation) familier. He is a very familiar man, c'est un homme fort familier. To make one's self familiar, se rendre familier, se familiariser. To grow too familiar, devenir trop familier, prendre un peu trop de familiarité.

FAMILIAR (common) familier, commun, ordinaire.

FAMILIAR (plain, easy, natural) familier, aisé, facile, naturel, qui n'est point élevé, &c. A familiar style, style familier, m.

FAMILIAR, f. (a familiar spirit) un esprit familier, un lutin.

FAMILIAR (an intimate, one long acquainted) un ami intime, f.

FAMILIARITY, f. (familiar way, acquaintance, easy intercourse) familiarité, manière familière de converser avec quelqu'un, conversation, cœur qui est entre les amis, f. P. Too much familiarity breeds contempt, P. familiarité engendre mépris.

To FAMILIARIZE, v. a. (to make easy by habit, to accustom one's self to do things often, to be conversant, &c.) se familiariser, rendre familier.

FAMILIARLY, adv. (with freedom, without ceremony) familièrement, avec familiarité, librement,

librement, sans façon. To write familiarly, écrire familièrement, d'un style simple, aisé, & facile.

FAMILY, f. (father, mother, children, and servants) famille, f. les domestiques, m. I dine at home with my family, je dîne chez moi, avec ma famille, ou en famille.

FAMILY (nouse, parentage) famille, maison, f. parentage, m. The royal family, la famille, ou la maison royale. He is of a good family, il est de bonne famille.

FAMINE, f. (a general want of provisions) famine, grande disette de viures, f. To take a town by famine, prendre une ville par famine.

To **FAMISH**, v. a. (to starve) affamer, faire souffrir la faim, réduire à la famine. To famish a town, affamer une ville, la réduire à la famine.

To **FAMISH**, v. n. (to die of hunger) être affamé, mourir de faim. I am ready to famish, je suis presque affamé.

FAMISHED, adj. (dying with hunger) affamé, pressé de la faim, réduit à la famine.

FAMISHING, f. (from to famish) l'action d'affamer, ou de réduire à la famine.

FAMISHMENT, f. (want of food) famine, f.

FAMOSITY, V. Famoufness.

FAMOUS, adj. (renowned, celebrated, much talked of) fameux, illustre, renommé, célèbre, éclatant, glorieux, qui fait grand éclat dans le monde, admirable. A famous writer, un fameux écrivain. A famous inn, une fameuse botellerie.

FAMOUSLY, adv. (with great renown, with great approbation) parfaitement bien, avec une approbation générale, avec éclat.

FAMOUSNESS, f. (celebrity, great fame) excellence, grandeur, renommée, réputation, f.

FAN, f. (an instrument used by ladies to move the air and cool themselves) éventail, m. To cool one's face with a fan, se rafraichir le visage avec un éventail.

FAN (the instrument by which the chaff is blown away when corn is winnowed) van, m. To winnow corn with a fan, vaner du grain avec un van.

FAN (a hand-screen) un écran. To keep off the heat of the fire with a fan, se garantir de l'ardeur du feu par le moyen d'un écran.

To **FAN**, v. a. (pret. & part. fanned; to winnow corn) vaner le bled.

To **FAN** (to cool, to affect by air put in motion) rafraichir en agitant l'air, éventer.

FANATIC, or **Fanatick**, adj. (struck with a superstitious frenzy) fanatique, de fanatique, ou de visionnaire. A fanatical conception, une pensée de fanatique, ou de visionnaire.

FANATICISM, f. (enthusiasm, religious frenzy) enthousiasme, m. prétendue inspiration, f. ou bien, la fétie des fanatiques.

FANATICK, f. (an enthusiast) fanatique, visionnaire, m. & f.

A **FANATICK** (a dissenter from the church of England) un schismatic, un non-conformiste.

FANCIED, V. Fancied.

FANCIFUL, adj. (capricious, whimsical) fantasque, bizarre, capricieux, bourru.

FANCIFULLY, adv. (according to the wildness of imagination) d'une manière bizarre, ou chimérique.

FANCIFULNESS, f. (caprice, whim) bizarrerie, boutade, f. caprice, m.

FANCY, f. (imagination) l'imagination, f. Fancy is a faculty of the soul, whereby we apprehend sensible things, l'imagination est une faculté de l'ame, par laquelle nous concevons les choses sensibles. To have a quick fancy, avoir l'imagination vive.

FANCY (notion) pensée, ou idée qu'on se forme d'une chose, f.

FANCY (foolish conceit) imagination, rêverie, chimère, vision, illusion, f. 'Tis but a mere fancy, c'est une pure imagination, c'est une

pure illusion. That were an idle fancy, ce seroit une pure vision que cela.

FANCY (humour, disposition) fantaisie, bu-meur, envie, volenté, f. goût, m. To live according to one's own fancy, vivre à sa fantaisie, vivre à sa guise. 'Tis my fancy, c'est mon bu-meur.

FANCY (caprice, whim) caprice, m. fantaisie, boutade, folie, f. I had a fancy to go thither, il me prit envie, ou fantaisie d'y aller. You have strange fancies in your head, vous avez d'étranges fantaisies dans l'esprit.

FANCY (pleasure, inclination) plaisir, m. amitié, inclination, affection, f. To take (to have) a fancy to a thing, prendre plaisir à quelque chose. I have a great fancy to it, j'ai une forte inclination à cela. His fancy lies extremely for travelling, il a une forte inclination pour les voyages, il se plaît extrêmement à voyager. If he take a fancy to you, your business is done, s'il vous prend en amitié, votre affaire est faite.

FANCY (taste) goût, m. His clothes are extremely rich and of the best fancy, son habit est de la dernière magnificence, & du meilleur goût.

FANCY-SICK, adj. (one whose distemper is in his own mind) malade imaginaire.

To **FANCY**, v. a. & n. (to imagine, to believe) s'imaginer, se figurer, se mettre dans l'esprit, croire. To fancy a thing (or beat it into one's brains) se représenter, se figurer une chose, se la mettre dans l'esprit. He fancies himself a great man, il s' imagine être un grand homme. I fancy you are in the wrong, il me semble que vous avez tort.

To **FANCY** (to like) a thing, aimer une chose, l'affectionner. That's the thing I fancy, c'est ce que j'aime. I fancy her above all other women, je l'aime par dessus toutes les autres.

FANCYED, adj. (V. to fancy) imaginé, &c. aimé, &c.

FANE, f. (a place consecrated to religion) un temple.

FANFARON, f. (a bully, a hector) un fanfaron.

FANFARONADE, f. (bragging, boasting, swaggering) fanfaronade, f.

FANG, f. (a claw) griffe, f.

FANGS (fore-teeth) les dents incisives, les premières dents, les dents de devant, f.

To **FANG**, v. a. (to seize, to gripe) empoigner, prendre avec la main.

FANGED, adj. (armed) armé. The old Britons, in chariots fanged with scythes, did scower the fields, les anciens Bretons, avec des chariots armés de faux, couroient la plaine.

FANGLED, adj. (new-fangled) d'une nouvelle invention.

FANGLES, f. (new-fangles) des nouveautés, f. ou de nouveaux dogmes, m.

FANGLESS, adj. (toothless, without teeth) sans dents.

FANN, V. Fan.

To **FANN**, V. To Fan.

FANNED, adj. (from to fan) vané, éventé, &c.

FANNEL, f. (or maniple; a scarf-like ornament worn about the left arm of a sacrificing priest) sanon, maniple de prêtre, m.

FANNER, f. (one that plays a fan to winnow corn) vaneur, m.

FANNING, f. (from to fan) l'action de vaner, d'éventer, &c.

FANTASM, f. (apparition) fantôme, spectre, m. apparition, vision, f. A dreadful fantasy, un spectre affreux.

FANTASTICAL, or **Fantastick**, adj. (conceited, capricious, fanciful) fantasque, bourru, capricieux, visionnaire. A fantastical fellow, un fantasque.

FANTASTICALLY, adv. (capriciously, whimsically) d'une manière fantasque, ou capricieuse, en visionnaire.

FANTASTICALNESS, or **Fantastickness**, f. (conceitedness, humoursness, whimsical-

ness) Lumeur fantasque, ou bourru, bizarrerie, f.

FANTASY, f. (fancy, imagination) fantaisie, l'imagination, f.

FANTOM, V. Fantasm.

FAR, adj. (distant, remote) éloigné, reculé. To travel into far countries, voyager dans des pays éloignés.

* **FAR** averse éloigné, contraire, opposé.

FAR (late) tard. It is far in the day, il est tard, la nuit s'approche.

FAR, adv. (remotely, at a great distance) loin. That's very far, cela est bien loin. Far from the sea, loin de la mer. Far from home, loin de la maison. To keep far from each other, je tenir loin l'un de l'autre. This is far better, celui-ci est beaucoup meilleur. Far distant, fort éloigné. How far is it thither? Combien y a-t-il d'ici là? In the question of the immortality of the soul, a general consent to the opinion of future rewards and punishments goes very far with me, la croyance générale des peines & des récompenses futures se beaucoup à me persuader l'immortalité de l'ame. Far be it from me, à Dieu ne plaise, Dieu me garde. This is far above expression, ceci passe toute expression. It fell out far otherwise, il arriva tout autrement. Do you know how far he will speak? Savez-vous jusqu'à quel point il portera son discours? This will go far (or a great way) with him, ceci sera un grand effet sur lui. Thus far we agree together, jusqu'ici, ou en ceci nous sommes d'accord. Thus far of these things, c'est assez parlé de ces choses.

As **FAR** as, aussi loin que. As far as is possible, autant qu'il est possible. As far as I can guess, autant que je puis deviner, ou conjecturer. As far as I see, à ce que je puis voir. I'll go as far as any man in it, j'y contribuerai autant que qui que ce soit. I will help you as far as I can, or as far as in me lies, je vous aiderai de tout mon possible, ou en tout ce qui dépendra de moi. As far as it shall be needful, autant qu'il sera nécessaire. As far as I hear, à ce que j'apprens. As far as may stand with your convenience, si cela se peut faire sans vous incommoder. This came as far as from the Indies, ceci vient des Indes.

By **FAR**, de beaucoup. So far, si loin. I am so far from being in love with her, that I almost hate her, bien loin de l'aimer, j'ai de l'aversion pour elle. The winter season is so far advanced, l'hiver est si avancé. So far is my pain from being lessened, that it is increased, tant s'en faut que ma douleur soit diminuée, qu'elle est au contraire elle est augmentée. This way is not so far about by a great deal, ce chemin n'est pas si long de beaucoup, ou à beaucoup près. The pleasure of deceit goes sometimes so far, il y a quelquefois tant de plaisir à être trompé. You must learn so far, il faut que vous appreniez jusqu'à-là.

FAR AND NEAR, or **Far and wide**, partout, de tous côtés.

FAR-FETCHED, adj. (brought from places remote) Ex. A far-fetched commodity, une marchandise qui vient de loin.

FAR-FETCHED not easily or naturally introduced, elaborately strained) forcé, affecté, recherché. A far-fetched expression, une expression affectée, ou trop recherchée, une expression forcée. * A far-fetched discourse, un discours repris de loin.

FAR-SOUGHT, adj. (fought studiously) recherché.

FARCE, 1. (a mock-comedy) farce, f.

FARCE (a sort of pudding) farce, f.

FARCE (hodge-podge) faras, mélange de diverses choses, m.

To **FARCE**, v. a. (to stuff, to fill with mixed ingredients) farcir.

FARCED, adj. (stuffed) farci.

FARCIN, or **Farcy**, f. (a horse-disease) farcin, m.

* **FARDEL**,

F A R

FARDEL, f. (bundle) *paquet*, m.
A **FARDEL** of land (the fourth part of an acre of land) *la quatrième partie d'un arpent de terre*.

FARDING, V. *Faithing*.
FARDINGALE, f. (a whale-bone circle which ladies of old wore on their hips, and upon which they tied their petticoats) *vertugadin*, m.

FARDING-DEAL, or *Farundel*, f. (the fourth part of an acre of land) *la quatrième partie d'un acre, ou d'un arpent de terre*.

FARE, f. (cheer or commons) *chère*, f. A good or slender fare, *bonne ou mauvaise chère*. A bill of fare, *la liste des plats qu'on doit apporter*. To be reduced to hard fare, *être réduit à une manière de vivre fort dure*.

FARE (watch-tower at sea) *phare*, *fanal*, m. The fare of Messina, *le phare de Messine*.

FARE (money paid for being carried by a waterman, hackney-coachman, &c.) *voiture*, f. *passage*, ou *le prix du passage*, m. The fare of six people in the coach, *la voiture de six personnes par le coche*. To pay the waterman his fare, *payer le passage au batelier*.

FARE (people that are carried) *voiture*, f. *les gens qui sont portés, menés*, &c. A waterman that has got never a fare, *un batelier qui n'a point eu encore de passage*. A coachman that has got a fare, *un cocher qui a sa voiture*.

To **FARE**, v. n. (to live) *vivre*, *se nourrir*, *s'entretenir*. To fare deliciously, *vivre délicieusement*. He fares like a prince (he keeps a very good table) *il vit comme un prince, il vit splendidement, il se traite bien, il tient bonne table, il fait bonne chère*. He fares very ill, or very hard, *il vit mal, il se traite mal*.

To **FARE** (in point of health) *se porter*. How fare you? (or how do you?) *comment vous portez-vous? comment vous-va? Fare you well, portez-vous bien, adieu*.

To **FARE** (to be in any state, good or bad) *être*. To fare better than another (to be in a better pass) *être en meilleure passe qu'un autre*. I would not have you fare better than myself, *je ne prétends pas que vous ayez aucun avantage sur moi*. It fared with him as with me, *il lui en prit comme à moi*. It fares with pleasures, *as—il en est des plaisirs, comme—*.

FAREWELL, adv. (the parting compliment) *adieu, portez-vous bien*. Farewell the laws, unless both sharp tools and causticks be employed to stop this gangrene, *c'est fait des loix (ou à servir aux loix) si pour arrêter cette gangrène on n'emploie le fer & le feu*.

FAREWELL, f. (leave, act of departure) *un adieu*. To bid one farewell, *dire adieu à quelqu'un*. I shall bid him an eternal farewell, *je lui dirai adieu pour jamais*. This wine has a sad farwell with it, *ce vin a un déboire affeux*.

FARINACEOUS, adj. (mealy, tasting like flour of corn) *farineux*.

FARM, f. (ground lett to a tenant) *une ferme, une métairie*. A great farm, *une grande ferme*.

To **FARM**, v. a. (to take ground at a certain rate) *prendre à ferme*. To farm the king's revenues, *prendre à ferme les revenus du roi*.

To **FARM OUT** (to lett out to a tenant at a certain rent) *affermer, donner, ou bailler à ferme*. To farm out land, *affermer une terre*.

FARMED, adj. (V. to farm) *pris à ferme*. Farmed out, *affermé, donné, ou baillé à ferme*.

FARMER, f. (he that cultivates ground, either his own or another's) *fermier, métayer, celui qui tient une ferme*, m. A farmer's wife, *fermière, femme de fermier*, f.

A **FARMER** of the king's revenues, *fermier des revenus du roi, un traitant*, m.

FARMOST, adj. (most distant, remotest) *le plus éloigné*.

FARNESSE, f. (distance, remoteness) *éloignement*, m. *distance*, f.

FARR, V. *Far*.

F A S

FARRAGO, f. (a mixture of several ingredients) *un mélange de diverses choses mal assorties*.

• **FARRAGO** (a medley) *un pot-pourri*.
FARRIER, f. (a shor of horses, one who professes the medicine of horses) *marchal, marchal ferrant*, m.

To **FARRIER**, v. n. (to practise physick or chirurgery on horses) *traiter les chevaux, faire le métier de marchal*.

FARROW, f. (a little pig) *un petit cochon*. A sow with farrow, *une truie pleine*.

To **FARROW**, v. n. (to bring forth pigs) *cochonner, faire de petits cochons*. The sow has farrowed, *la truie a cochonné*.

FARSANG, f. (a Persian league) *parasange*, m.

FAARSE, V. *Farce*.

FARL, f. (an eruption of wind backward) *un pet*. To let a fart, *péter, faire un pet*, *† lâcher un prisonnier.

To **FART**, v. n. (to let a fart) *péter, faire un pet*. He farts perpetually, *il ne fait que péter*.

FARTER, f. (one who farts often) *péteur*, m. *péteux*, f. A stinking farter, *un vilain péteur, une vilaine péteuse*.

To **FARTHEL**, v. a. (a sea-term) *Ex*. To farthel a sail, *carguer, ou bourser la voile*.

FARTHER, V. *Further*.

FARTHEST, V. *Furthest*.

FARTHING, f. (the fourth part of a penny) *liard d'Angleterre*, m. A bras farthing, *un liard de cuivre*. A tin farthing, *un liard d'étain*. He has not left me a farthing, *il ne m'a pas laissé un sou, ou un liard*. Farthing worth, *pour un liard*. Farthing fatin, *nonpareille de satin à un liard la verge*, f.

FARTHINGALE, V. *Fardingale*.

FARTING, f. (from to fart) *pet*, m. *l'action de péter*.

FARUNDEL of land, V. *Farding-deal*.

FASCIA, f. (a range of stones to divide the stories in a building) *cordon*, m.

FASCIA (a fillet, a bandage) *une bande, une espèce de bandage dont se servent les chirurgiens après la saignée du bras*.

To **FASCINATE**, v. a. (to bewitch) *fasciner, enchanter, ensorceler, charmer*.

FASCINATED, adj. (bewitched) *fasciné, enchanté, ensorcelé, charmé*.

FASCINATION, f. (enchantment, the power or act of bewitching) *fascination, force-lerie, f. enchantement, charme*, m.

FASCINE, f. (a military term; a sagot) *fascine*, f.

FASCINOUS, adj. (caused or acting by witchcraft or enchantment) *fait ou causé par sortilège ou par enchantement*.

FASHION, f. (way, manner) *façon, manière, sorte*, f. In this fashion, *de cette façon, ou de cette manière*.

FASHION (custom) *coutume, manière de faire, ou de vivre*, f. This is our fashion, *c'est notre coutume, c'est notre manière de faire*.

FASHION (mode) *mode*, f. An old fashion, *une vieille mode*. A new fashion, *une nouvelle mode*. A new-fashion suit of clothes, *un habit à la mode*. After the French fashion, *à la mode de France*. To follow fashions, *to follow the fashion* *suivre la mode*. 'Tis quite out of fashion, *la mode en est passée, la mode n'en est plus*.

FASHION (looks, mien, behaviour) *mine, façon*, f. *air, extérieur d'une personne*, m. People of fashion (people of good fashion) *des gens qui ont bonne façon, qui ont l'air d'honnêtes gens, qui marquent être quelque chose*.

FASHION (form, shape) *forme, figure*, f.

FASHIONS, V. *Fascin*.

To **FASHION**, v. a. (to shape, to form) *former, donner la forme, ou la figure*.

FASHIONABLE, adj. (approved by custom, made according to the mode) *à la mode, qui est à la mode*. A fashionable suit of clothes, *un habit à la mode*.

F A S

FASHIONABLE (observant of the mode) *qui suit la mode*. A fashionable man, *un homme qui suit la mode*.

FASHIONABLY, adv. (in a manner conformable to custom, or modish elegance) *à la mode*.

FASHIONED, adj. (shaped, formed) *formé, fait*. The youth is well fashioned, *le jeune homme est bien tourné, ou bien-fait de sa personne, il est bien formé pour le monde*.

FASHIONER, f. *Ex*. † The king's fashioner (or taylor) *le tailleur du roi*.

FASHIONING, f. (from to fashion) *l'action de former, ou de donner la forme à quelque chose*.

FASHIONIST, f. (a fashion-monger, a follower of the mode) *un faiseur de modes, un homme qui suit la mode*.

FASS, f. (a term of the game of basset) *face*, f.

To **FASS**, v. a. (to bring the same faced card upon which another has laid) *facer*.

FAST, adj. (close, tight) *fermé*. A fast knot, *un nœud serré*.

FAST (swift) *habile, prompt, vite*. A fast writer, *un habile écrivain, un homme qui écrit d'une grande vitesse*.

FAST (firm) *ferme, qui tient bien*. Is it fast? *est-il ferme?*

FAST (shut) *fermé*. Is the door fast? *la porte est-elle fermée?* To make the door fast *fermer la porte*.

FAST, adv. (firmly, immoveably) *ferme*. Tie it fast, *attachez le ferme*. To hold fast, *tenir ferme*. To boil fast, *bouillir fort & ferme*, *bouillir à gros bouillons*. To stand fast, *tenir bon, tenir pie ferme*. To stick fast, *s'attacher, s'attacher fort & ferme*. He is fast alleop, *il est dans un profond sommeil, il est fort endormi*. * To play fast and loose (to be false in a business) *n'aller pas droit, biaiser*. * Some men make nothing of playing fast and loose with oaths, *il y a des gens qui comptent pour rien de se parjurer, ou à qui le parjure ne coûte rien*.

FAST (swiftly) *vite, promptement*. Don't write so fast, *n'écrivez pas si vite*. I'll do it as fast as I can, *je le ferai aussi promptement qu'il me sera possible*. I ran away as fast as I could, *je me mis à courir de toutes mes forces*.

FAST-HANDED, adj. (avaricious, covetous) *avareux, avare*.

Hold-FAST, f. (a cramp-iron in a wall) *main de fer, f. crampon*, m.

FAST, f. (abstinence from food) *un jeûne*. To keep a fast, *célébrer un jeûne*. To break one's fast, *déjeuner*.

FAST (a sea-term; a rope to fasten a boat or ship) *une amarre*.

To **FAST**, v. n. (to abstain from food) *jeûner, s'abstenir de manger*. I fasted all this day, *j'ai jeûné tout le jour*. We must fast and pray, *il nous faut jeûner & prier*. To fast by the church order, *jeûner, garder le jeûne ordonné par l'église*. To fast away a disease, *se guérir d'une maladie à force de jeûner, ou par l'abstinence*.

To **FAST** one's self (to starve one's self) *to death*, v. r. *se laisser mourir de faim*. To fast one's self sharp and hungry, *jeûner pour gagner de l'appétit*.

To **FASTEN**, v. a. (to make fast, to cement, to fix immoveably) *attacher, lier*. To fasten a thing with a nail, *attacher quelque chose avec un clou*. To fasten a stake in the ground, *fixer ou enfoncer un pieu en terre*. To fasten cramp-irons, &c. with lead, *fixer des crampons de fer*. To fasten one's eyes upon a thing, *arrêter, ou arrêter fixement les yeux sur quelque chose, la regarder fixement*. To fasten a door, *o make it fast fermer une porte*. To fasten a crime upon one, *imputer un crime à quelqu'un, le charger, ou l'accuser de quelque crime*. To fasten an obligation upon one, *obliger quelqu'un, lui rendre service*. To fasten an advice upon one, *donner un avis à quelqu'un*.

TO FASTEN, v. r. (to fix himself) *s'attacher, se coter*. He went to Torrington, where he designed to fasten till his provisions could be brought up, *il alla à Torrington, où il avoit dessein de rester jusqu'à ce qu'on lui eût amené ses vivres*. To fasten upon a thing, *s'emparer, se saisir d'une chose, la prendre*.

FASTENED, adj. (V. to fasten) *attaché, &c.* To be fastened with strong nails, *tenir à de bons clous*.

FASTENER, f. (one that makes fast and firm) *celui qui attache, ou lie, &c.*

FASTENING, f. (from to fasten) *l'action d'attacher, &c.*

PASTER, f. (he that abstains from food) *jeûneur, m. celui qui jeûne*.

FASTER, c'est aussi le comparatif de l'adverbe fast.

FASTI, f. pl. (in the old Roman calendar, where the festivals, ceremonies, and working-days were set down) *les fastes, m. pl.*

FASTIDIOSITY, f. (disdainfulness, contemptuousness) *dédain, mépris, m.*

PASTIDIOUS, adj. (sornful, disdainful) *dédaigneux, méprisant, rebutant*.

FASTIDIOUS (nauseous) *dégoûtant*. A squamish fastidious niceness in meats must be cured, as we cure agues, by starving, *une trop grande délicatesse dans les viandes se doit guérir, comme la fièvre par l'indie*.

FASTIDIOUSLY, adv. (disdainfully, contemptuously) *fastidieusement*.

FASTING, f. (from to fast) *jeûne, m. l'action de jeûner*.

FASTING-DAY, f. (a day of mortification by religious abstinence) *un jour de jeûne*.

FASTING, adv. (before eating, without having eaten any thing) *à jeun*. To go out fasting, *sortir à jeun*.

FASTLY, V. Fast.

FASTNED, V. Fastened.

FASTNESS, f. (firmness, firm adherence) *fermeté, &c.*

FASTNESS (strong-hold) *fort, m.*

FASTNESS (a place not to be come at for bogs) *lieu inaccessible à cause des marais qui l'environnent, m.*

FASTNING, V. Fastening.

FATUOUS, adj. (proud, haughty) *fastueux*.

FAT, adj. (plump, fleshy) *gras, qui a de la graisse, moelleux*. A fat woman, *une femme grosse*. To make fat, *rendre gras, engraisser*. To grow fat, *devenir gras, engraisser, ou s'engraisser*. Fat-guts, *un panfu, une grosse panse*.

* **FAT** (wealthy, rich) *riche, opulent*. A fat living, *un bon bénéfice*.

FAT, f. (an oily and sulphureous part of the blood to be found immediately under the skin) *le gras, la graisse*. * If I don't do it, all the fat will be in the fire, *si je ne le fais, la guerre sera déclarée*.

FAT (a vat, or vessel) *une cuve, ou un cuvier*.

FAT, adv. (fatly) *grassement*. Fat-fed, *grassement nourri*.

To **FAT**, V. To Fatten.

FATAL, adv. (deadly, mortal, destructive) *fatal, funeste, fâcheux*. The fatal sisters, *les parques*.

FATALIST, f. (one who maintains that all things happen by invincible necessity) *celui qui donne tout à la fatalité*. Homer was so great a fatalist, as not to name the word fortune in all his works, *Homère donnoit si fort dans la fatalité, qu'il ne venoit pas même la fortune dans tous ses ouvrages*.

FATALITY, f. (fate, destiny, invincible necessity) *fatalité, destinée, f. destin, cas fortuit ou imprévu, m.*

FATALLY, adv. (mortally, destructively) *fatallement, par fatalité*.

FATALNESS, f. (fatality) *fatalité, destinée inévitable, f.*

FATE, f. (destiny) *destin, m. destinée, fatalité, f.*

FATES (the fatal sisters) *les parques, f. pl.*
FATED, adj. (determined or decreed by fate) *destiné, prédéfini*.

FATHER, f. (he by whom the son or daughter is begotten) *père, m.* P. To teach one's father to get children, P. *apprendre à son père à faire des enfants*. P. Such a father, such a son, P. *le fils est l'image du père*. A grandfather, *un grand-père, un ayeul*. A mother-father, *un père nourricier*.

* **FATHER** (a title given to the ecclesiastical writers of the first centuries) *Ex. * The fathers of the church, les pères de l'église*. * Reverend father in God (a title given to an English bishop) *révérend père en Dieu*. A father-confessor, *un père confesseur*. A god-father, *un parrain*.

FATHERS (ancestors) *ancêtres, m. pl.* Our fore-fathers, *nos pères, nos ayeux, nos ancêtres*.

FATHER-IN-LAW, f. (the father of one's husband or wife) *beau père, m.*

FATHER-LIKE, adv. (with the tenderness of a father) *en père, avec une affection de père*.

To **FATHER**, v. a. (to own, to take or adopt as a son or daughter) *adopter, reconnaître pour sien*. He was willing to father that child, *il vouloit bien prendre cette grosseur sur son compte*.

To **FATHER UPON ONE** (to ascribe to any one as his offspring or production) *imputer une chose à quelqu'un, la lui attribuer*. He fathered his crime upon me, *il m'a imputé son crime, il m'a voulu faire passer pour l'auteur de ce crime*. She fathers her child upon another man, *elle donne l'enfant à un autre*.

FATHERHOOD, f. (the character or authority of a father) *paternité, f.*

FATHERLESS, adj. (without a father, destitute of a father) *orphelin, m. orpheline, f.*

FATHERLINESS, f. (the tenderness of a father) *amour paternel, m. tendresse paternelle, f.*

FATHERLY, adj. (like a father, paternal) *de père, paternel*. A fatherly care, *un soin paternel*.

FATHERLY, adv. (in the manner of a father) *en père, avec une affection de père*.

FATHOM, f. (a measure of six foot) *une toise, une brassée*.

To **FATHOM**, v. a. (in a proper and figurative sense; to found, to try, to penetrate into, to find the bottom) *fonder, approfondir, examiner à fond, tâcher de pénétrer dans la connaissance d'une chose*. To fathom one's design, *fonder le dessein de quelqu'un*.

FATHOMED, adj. (founded, tried) *fondé, approfondi, examiné à fond*.

FATHOMING, f. (from to fathom) *l'action de fonder, d'approfondir, d'examiner à fond*.

FATIDICAL, adj. (foretelling) *qui prédit, qui prophétise l'avenir*.

FATIGUE, f. (toil) *fatigue, peine, f. travail, m.* The fatigues of a long voyage, *les fatigues d'un long voyage, f.*

To **FATIGUE**, v. a. (to tire) *fatiguer, lasser, peiner*.

FATIGUED, adj. (tired) *fatigué, lassé, las, recru*.

FATNED, V. Fatted.

FATNESS, f. (the quality of being fat) *graisse, f. ou l'état d'un corps gras, m.*

FATTED, or **FATTENED**, adj. (made fat, made fleshy) *gras, engraisé*. To kill the fatted calf, *tuer le veau gras*.

To **FATTEN**, v. a. (to make fat) *engraisser*. To fatten cattle, *engraisser du bétail*.

To **FATTEN**, v. n. (to grow fat) *engraisir, devenir gras*.

FATTENED, adj. (made fat) *engraisé*.

FATTENING, f. (from to fatten) *engrais, m. l'action d'engraisir*.

FATTY, adj. (unctuous) *gras, onctueux*. A fatty substance, *une substance grasse, ou onctueuse*.

FATUOUS, adj. (Rapid, foolish, feeble of mind) *stupide, imbécille*. Fatuous fire, *feu follet, m.*

FATUITY, f. (foolishness, weakness of mind, some degree of frenzy) *fatuité, imbécillité, impertinence, jactance, f.*

FAUCET, f. (a tap) *canule, f. robinet de bois, m.*

FAUCET (a peg) *un faussit*.

FAUCHION, V. Falchion.

FAUGH (an interjection expressing dislike) *pouh*.

FAULCON, f. (a great hawk) *un faucon*.

FAULCON (a piece of ordnance) *fauconneau, m.*

FAULCONER, or **Faulkner**, f. (one who breeds and trains hawks) *un fauconnier*. The king's chief falconer, *le grand fauconnier du roi*.

FAULCONRY, f. (hawking) *fauconnerie, f.*

FAULT, f. (an offence, slight crime) *faute, f.* A fault committed through ignorance, *une faute d'ignorance*.

FAULT (mistake) *faute, erreur, bêtise, f.* A fault of the printer, *faute d'impression*. 'Tis your fault, you are in the fault, *vous êtes en faute, c'est votre faute*. That's a great fault in point of discourse, *c'est un grand vice en matière de discours*. It shan't be my fault, if you are not contented, *il ne tiendra pas à moi, que vous ne soyez content*.

FAULT (defect) *défaut, vice, m.* You bear him a grudge, only because he tells you of your faults, *vous ne lui voulez mal, qu'à cause qu'il vous dit vos vécités*. To find fault, *trouver à redire, reprendre, critiquer*.

A **FAULT-FINDER**, f. (a censurer, an objector) *un repreneur, un censeur, un critique, une personne qui trouve par-tout à redire*.

To **FAULT**, v. a. (to find fault) *trouver à redire*. If you fault any thing, *si vous trouvez à redire à quelque chose*.

To **FAULT**, v. n. (to be wrong, to fail) *manquer, faillir, être en faute, avoir tort*.

FAULTER, f. (an offender, one who commits a fault) *offenseur, m.*

To **FAULTER**, v. n. (to stammer in one's speech) *bredouiller, parler avec peine, bégayer*. He faulters in his speech, *il bredouille, la langue lui vacille*.

To **FAULTER** in one's legs (to stumble) *broncher, chanceler, vaciller*.

To **FAULTER** (or fail) in one's design, *ne pas réussir dans son dessein, manquer son coup*. To fault in one's answers, *vaciller, se couper, se troubler*.

To **FAULTER** (to mistake) *se tromper, se méprendre*.

To **FAULTER** (to give over) *déserter, se départir, cesser*.

FAULTERING, f. (from to fault) *bredouillement, ou bégayement, m.* The faultering of the senses, *l'erreur des sens, f.*

FAULTERINGLY, adv. (with hesitation, with difficulty) *avec hésitation, en bégayant*. He speaks faulteringly, *il parle en bredouillant, il bredouille, il bégaye, la langue lui vacille*.

* **FAULTILY**, adv. (not rightly, erroneously) *avec bien des fautes, mal, d'une manière peu correcte*.

FAULTINESS, f. (badness, viciousness, bad disposition) *méchanteté, mauvaise disposition, f. mal, vice, m.*

FAULTLESS, adj. (without fault, perfect) *qui n'a point fait de faute, correct, sans faute, où il n'y a rien à redire*.

FAULTY, adj. (that is in fault) *coupable, qui est en faute, qui a fait une faute*. He is never faulty, *il n'est jamais en faute*.

FAULTY (full of faults or defects) *plein de fautes, ou de défauts, vicieux*.

FAUN, or **Faunus**, f. (a rural divinity amongst the heathens) *faune, m.*

To **FAUN**, V. To Fawn.

FAVOUR, f. (courtesy, service) *fauteur*, *grâce*, f. *plaisir*, *bon office*, *service*, m. To do one a favour, *faire une faveur à quelqu'un*, l'obliger. I shall take it as a great favour, *je tiendrai cela à grande faveur*, je vous en serai fort obligé. Pray, Sir, give me the favour of your name, *monieur, je vous prie de me dire votre nom*.

FAVOUR (credit) *fauteur*, f. *crédit*, m. To be in favour, *être en faveur*, ou *en crédit*. I am in his favour, *I am in favour with him*, *je suis en faveur auprès de lui*, j'ai ses bonnes grâces, je suis dans ses bonnes grâces. To curry favour with one, to creep, or get into his favour, *faire la cour à quelqu'un*, s'efforcer de gagner l'affection de quelqu'un, ou de s'insinuer dans ses bonnes grâces.

FAVOUR (affection) *fauteur*, *affection*, f. *bonnes grâces*, f. pl. To get the last favours from his mistress, *avoir les dernières faveurs de sa maîtresse*.

FAVOUR (knot of ribbons) *diurée*, f. *nœud*, de ruban qu'on donne dans une cérémonie, m. To wear a favour, *porter une livrée*, ou un ruban en cérémonie.

FAVOUR (leave, good-will, pardon) *Ex.* By your favour, or leave, *avec votre permission*. Under favour, or with favour, *sous correction*, *sans votre respect*, ne vous en déplaît, avec votre permission. With, or under your favour, it is not so, *sous votre correction*, cela n'est pas. With favour of the ancients, *n'en déplaît aux anciens*, *sans*, ou *avec le respect que l'on doit aux anciens*.

FAVOUR (help) *fauteur*, *aide*, f. By the favour of the wind, or of the night, *à la faveur*, ou *à l'aide du vent*, ou *de la nuit*. To appear in favour of an opinion, *favoriser*, *soutenir*, *appuyer une opinion*. The gods have a favour for us, *les dieux nous favorisent*. To speak in favour, or in the favour of one (to speak for him) *parler en faveur de quelqu'un*.

FAVOUR (feature, countenance) *la mine*, ou *l'air du visage*, m.

To FAVOUR, v. a. (to be favourable) *favoriser*, *être favorable*. You favour him too much, *vous le favorisez trop*, *vous lui êtes trop favorable*. Favour me with that, *faites-moi ce plaisir*, *cette faveur*, ou *cette grâce*. To favour a dispute, *flatter un mal*.

To FAVOUR (to assist, or countenance) *assister*, *aider*, *favoriser*, *appuyer*, *soutenir*. Favour me with your advice, *assistez-moi*, *aidez-moi de votre conseil*. To favour an opinion, *favoriser*, *soutenir une opinion*, *approuver*, *embarrasser*, *faire une opinion*.

To FAVOUR (to be like) one, *tenir de*, *ressembler à*, *avoir de l'air de quelqu'un*. He favours his father (he is like him) *il tient, il a de l'air de son père*, *il ressemble à son père*.

FAVOURABLE, adj. (good) *favorable*, *bon*. A favourable wind, *un vent favorable*. A favourable opportunity, *une occasion favorable*.

FAVOURABLE (kind) *favorable*, *benin*, *doux*, *bonnature*, *obligeant*.

FAVOURABLENESS, f. (kindness, benignity) *bonité*, *faveur*, *douceur*, *benignité*, *bonnature*, f.

FAVOURABLY, adv. (kindly, with favour) *favorablement*, *obligeamment*, *bonnaturellement*.

FAVORED, adj. (used or treated with kindness) *favorisé*, *traité favorablement*.

FAVORED (countenanced) *assisté*, *aidé*, *appuyé*, *soutenu*.

FAVORED (featured) *Ex.* Well-favoured, *beau*, *agréable*, *bien-fait*, *qui a bon air*. She is a well-favoured woman, *c'est une belle femme*, *c'est une femme bien faite*, *agréable*, ou *qui a bon air*. Ill-favoured, *laide*, *mal-fait*, *qui a mauvaise grâce*.

FAVOREDLY, adv. (in a fair or foul way) *Ex.* Well-favoredly, *bien*, *comme il faut*. Ill-favoredly, *mal*, *de mauvaise grâce*.

FAVOURER, f. (one who favours, a well-wisher, a friend) *celui*, ou *celle qui favorise*, ou *qui est favorable*, *partisan*, *fauteur*, *protecteur*, m. *favorise*, *protectrice*, f.

FAVOURITE, f. (a person beloved, any thing in which pleasure is taken) *un favori*, *une favorite*.

FAUSEN, f. (a sort of large eel) *grosse anguille*, f.

FAUSSE-BRAIE, f. (a term of fortification; a covered way round the rampart) *fausse-braye*, f.

D. FAUSTITY, f. (happiness, good-luck, prosperity) *félicité*, *prosperité*, f. *bonheur*, m. I wish you length and faustity of days, *je vous souhaite des jours longs & heureux*.

FAUTOR, f. (abettor, favourer) *fauteur*, *patron*, *protecteur*, *défenseur*, m.

FAUTRESS, f. (a woman that favours or shows countenance) *fauteuse*, f.

FAWCET, V. Fawcet.

FAWN, f. (a young deer) *fawn*, m.

To FAWN, v. n. (to bring forth a fawn) *faonner*. To FAWN upon one (to flatter him, to court servilely) *flatter*, *caresser*, *cajoler* quelqu'un.

FAWNED UPON, adj. (flattered) *flaté*, *caressé*, *cajolé*.

FAWNING, f. (speaking of deer) *l'action de faonner*.

FAWNING (flattery) *flatterie*, *carresse*, *cajolerie*, f.

FAWNING, adj. (flattering) *flateur*. A fawning man, *un flateur*.

D † FAY, f. (a word sometimes used instead of faith) *Ex.* By my fay, *par ma foi*.

FAY (a fairy, an elf) *une fée*, *une fée*.

FAYTOR, V. Fautor.

F E

† To FEAGUE one, v. a. (to lash him) *fouetter quelqu'un*, *lui donner le fouet*.

FEALTY, f. (fee and homage; an oath taken at the admittance of every tenant, to be true to the lord of whom he holdeth his land) *foi & hommage*.

FEALTY (loyalty, fidelity due to a master) *fidélité*, f.

FEAR, f. (dread, horror, painful apprehension of danger) *peur*, *crainte*, *appréhension*, *frayeur*, *terreur*, f. To be in fear, *avoir peur*, *être en crainte*.

To stand in fear of one, *craindre quelqu'un*. To put one into a great fear, *effrayer quelqu'un*, ou *lui faire grand peur*.

There's fear, *il est à craindre*. There's no fear of it, *il n'y a rien à craindre*. When the patient is rich, there's no fear of physicians, as thick as wafers to a honey-pot, *quand le malade est riche, on ne manque jamais de voir autant de médecins auprès de lui que de guêpes à l'entour d'un pot à miel*. There's no fear of wars yet, *il n'y a point encore d'apparence de guerre*.

A PANICK FEAR (a groundless fear) *une terreur panique*.

FOR FEAR, adv. (left) *de peur que*, *de crainte que*.

To FEAR, v. a. (to be afraid of, to dread) *craindre*, *avoir peur*, *appréhender*. He fears neither God nor devil, *il ne craint ni Dieu ni diable*. The physician fears his life, *le médecin craint pour sa vie*. 'Tis good to fear the worst, *il est bon de prendre les choses au pis aller*.

To FEAR (or make afraid) *faire peur*, *effrayer*, *épouvanter*.

To FEAR, v. n. (to be afraid, to be in dread) *craindre*. I fear it is too true, *je crains, j'appréhende que la chose ne soit trop véritable*.

To FEAR (to doubt or question) *douter*. I don't fear but he will come, *je ne doute pas qu'il ne vienne*.

FEARED, adj. (had in fear) *craint*, *redouté*.

il, *appréhendé*. To make himself to be feared, *se faire craindre*.

FEARED (made afraid) *effrayé*, *ésmé*, *épouvané*.

FEARFUL, adj. (timorous) *peureux*, *craintif*, *timide*. He is a most fearful man, *c'est un homme extrêmement timide*.

FEARFUL (frightful) *terrible*, *effrayant*, *épouvantable*. A fearful thing, *une chose terrible*. A fearful light, *un spectacle effrayant*, *terrible*, *épouvantable*. To have a fearful look, *avoir un regard effrayant*.

FEARFUL (adverbially used; terribly, dreadfully) *effrayablement*, *terriblement*, *épouvantablement*. She is fearful ugly, *elle est effrayante, laide*, *hideuse*.

FEARFULLY, adv. (dreadfully) *terriblement*, *effrayamment*. To look fearfully, *avoir un regard effrayant*, *faire peur*.

FEARFULLY (cowardly) *avec timidité*, *avec crainte*.

FEARFULNESS, f. (timorousness, awe, dread) *crainte*, *timidité*, f.

FEARING, f. (from to fear) *crainte*, f. ou *l'action de craindre*, &c.

FEARLESS, adj. (free from fear, intrepid, courageous) *intépide*, *qui ne craint rien*, *qui n'a point de peur*, *hardi*, *courageux*. He is a fearless man, *c'est un homme intépide*.

FEARLESSLY, adv. (boldly, without terror) *hardiment*, *d'une manière intépide*, *sans crainte*.

FEARLESSNESS, f. (intrepidity, exemption from fear) *intépide*, *hardiesse*, *assurance*, *mêlé & vigoureux*, *fermeté*, f. *courage*, m. A wonderful fearlessness, *une intépide surprenante*.

FEARN, V. Fern.

FEARNY, V. Ferny.

FEASIBILITY, f. (a thing practicable) *chose faisable*, *chose qu'on peut faire*, f.

FEASIBLE, adj. (which may be done) *faisable*, *qui se peut faire*. The thing is feasible, *c'est une chose faisable*.

FEASIBLENESS, f. (feasibility) *possibilité*, *la possibilité d'une chose*, f. l'état d'une chose faisable. I don't question in the least the feasibility of the thing, *je ne doute aucunement que la chose ne se puisse faire*.

FEASIBLY, adv. (practically) *d'une manière faisable*, *d'une manière praticable*.

FEAST, f. (a banquet) *festin*, *régal*, m. *fête*, *bonne chère qu'on fait à quelqu'un*, f. To keep a feast upon one's birth-day, *célébrer le jour de sa naissance par un festin*. A sumptuous and magnificent feast, *un festin somptueux, magnifique*, *splendide*, *superbe*. P. Enough is as good as a feast, *assez vaut un festin*. A small-feast, *un écornifleur*, *un parasite*.

FEAST (a holy-day) *fête*, f. *jour de fête*, m. The feast of Christ's nativity, *la fête de Noël*.

To FEAST, v. a. (to treat one sumptuously) *régaler*, *traiter magnifiquement*. To feast one splendidly, *régaler quelqu'un*, *lui faire grand chère*, *le traiter splendidement*.

To FEAST, v. n. (to banquet, to revel) *être en festin*, *faire bonne chère*, *se régaler*, *se divertir*, *† festiner*, *† faire des bombances*. He feasts every day, *il est tous les jours en festin*. To feast like an emperor, *se traiter*, ou *être traité en prince*.

FEASTED, adj. (V. to feast) *régalé*, *traité*. We were highly feasted, *nous fûmes très bien régalez*, *nous fûmes splendidement traités*.

FEASTER, f. (one that fares deliciously) *celui*, ou *celle qui fait un festin*, *une personne qui se plaît dans les festins*.

FEASTFUL, adj. (joyful, festive, luxurious) *gaillard*, *joyeux*, *gaillard*.

FEASTING, f. (treat, an entertainment of the table) *festin*, *régal*, m. To love feasting, *aimer les festins*.

† **FEASTING-PENNY**, f. (carneal given to a servant at the time he is hired, to

E c

bina

FEA

bind him to perform his agreement) *dénier à Dieu, m.*

FEAT, adj. (fine, spruce) *propre, gentil, bien mis, lesté.*

A FEAT (or odd kind of) man, un étrange homme, un homme bizarre, ou d'une étrange humeur.

FEAT, f. (an exploit, an act, a deed, an action, fait, exploit, f. Famous feats of war, faits d'armes glorieux, exploits fameux, m. actions glorieuses, f. Feats of activity, tours de souplesse, m. To do feats, faire des merveilles.

FEATHER, f. (the plume of birds) *plume, f. To pluck a bird's feathers off, plumer un oiseau, en arracher les plumes. P. Birds of a feather flock together, cbaqu'un aime son semblable. P. To cut one's throat with a feather (that is, to do it smoothly) nuire à quelqu'un en lui faisant beau semblant, en sous les apparences de l'amitié. P. Fine feathers make fine birds, P. la belle plume fait le bel oiseau.*

* The feather of a jest makes the arrow pierce the deeper, and leave some useful correction behind it, la légèreté & la délicatesse d'un trait d'esprit, fait qu'il pénètre plus avant, & qu'il imprime quelque utile leçon. * † To laugh at a feather (to laugh at the least thing in the world) rire de tout, rire de la moindre bagatelle.

FEATHER (ornament, an empty title) un ornement, un vain titre. * † That's but a feather in one's cap (speaking of a title, or a place that brings honour without profit) ce n'est qu'une bague au doigt.

FEATHER (a plume of feathers) un plumet.

FEATHERS (a sort of natural frizzling hair about a horse's neck) épi, m. ou épermaire, f.

FEATHER-BED, f. (a bed stuffed with feathers, a soft bed) un lit de plume. Down-feathers, duvet, m.

FEATHER-FOOTED, adj. (that has feathers about his feet, as some pigeons) *patius, qui a des plumes aux pieds.*

FEATHER-SELLER, f. (one that sells feathers) un plumassier, un plumacier.

To FEATHER, v. a. (to dress or fit with feathers) *orner de plumes, garnir de plumes.*

* † To FEATHER one's nest (to heap up riches) se faire riche, se replumer. He feathers his nest with it, * † il en fait ses coudes gras.

FEATHERED, adj. (clothed or fitted with feathers) *garni de plumes, qui a des plumes. * † He is well-feathered again, * † il s'est bien replumé.*

FEATHERLESS, adj. (without feathers) *qui n'a point de plumes.*

FEATHERY, adj. (clothed with feathers, made with feathers) *plumeux.*

FEATLY, adv. (neatly, dexterously) *proprement, adroitement, gentiment. He has done it featly, il l'a fait fort proprement.*

FEATNESS, f. (neatness) *propreté, gentillesse, f.*

FEATURE, f. (the cast or make of the face; any lineament or single part of the face) *trait, trait de visage, lineament, m. She has got excellent features, elle a les traits du visage fort bien faits.*

To FEATURE, v. a. (to resemble in countenance, to favour) *ressembler.*

FEATURED, adj. Ex. Well-featured, qui a de beaux traits de visage.

FEAVER, or Fever, f. (a disease) *fièvre, fièvre chaude, f. To be sick of a fever, avoir une fièvre chaude. He died of a fever, il est mort d'une fièvre. A burning fever, une fièvre ardente. A continual fever, fièvre continue, qui ne donne point de répit.*

FEAVER-FEW, f. (a sort of plant) *matri-caire, f.*

To FEAVER, v. a. (to put into a fever) *donner la fièvre.*

FEE

FEAVERET, f. (a light fever) *une petite fièvre.*

FEAVERISH, adj. (tending to a fever, troubled with a fever) *qui a la fièvre, fiévreux. A feaverish distemper, une maladie accompagnée de fièvre.*

FEAVEROUS, or Feavery, adj. (diseased with a fever, having the nature of a fever) *fiévreux, qui a la fièvre.*

To FEAZE, v. n. (a sea-term, that signifies to ravel out) *s'êfiler.*

FEAZING, f. (from to feaze) *l'action de s'êfiler. To keep the cable from feazing, empêcher le cable de s'êfiler.*

To FEBRICITATE, v. n. (to be in a fever) *avoir la fièvre, être attaqué de la fièvre.*

FEBRIFUGE, f. & adj. (serviceable in a fever) *fébrifuge, m.*

FEBRILE, adj. (constituting a fever, proceeding from a fever) *fébrile, qui caractérise la fièvre, qui est causé par la fièvre.*

FEBRUARY, f. (one of the twelve months of the year) *Février, m.*

FECES, Feculence, or Feculency, f. (dregs, excrement) *lie, f. excrément, m.*

FECULENT, adj. (full of dregs, excrementitious) *fécal, bourbeux, qui est d'excrément. A feculent matter, une matière fécale.*

* FECULENT (loathsome) *dégoûtant.*

FECUND, adj. (fruitful, prolific) *fécond, fertile, prolifique.*

FECUNDATION, f. (the act of making fruitful or prolific) *action de rendre fécond ou prolifique.*

To FECUNDIFY, v. a. (to make fruitful or prolific) *rendre fécond, rendre prolifique.*

FECUNDITY, f. (plenty, fruitfulness) *fécondité, abondance, fertilité, f.*

FED, adj. (from to feed) *nourri. P. He is better fed than taught, il est mieux nourri qu'instruit. To be full fed, avoir le ventre plein.*

FEQ, c'est aussi un préterit du verbe to feed.

FEDARY, or Federary, V. Confederate.

FEDERAL, adj. (relating to a league or contract) *qui a rapport à une ligue, ou à un traité.*

FEE, f. (a payment occasionally claimed by persons in office) *droit, m. taxation, f. A physician's fee, ce qu'on paye ordinairement à un médecin par visite. To give a doctor his fee, payer le médecin. A lawyer's fee, honoraire, m. ce que l'on donne à un avocat.*

FEE (feodal tenure) *seigneurie, m.*

FEE (demain) *seigneurie, m. seigneurie, ou terre seigneuriale, f.*

FEES (vails) *tour du bâton, m. étrennes, f. pl.*

FEE-FARM, f. (tenure by which lands are held from a superior lord at a settled rent) *seigneurie ou jouir à perpétuité en payant une certaine rente censé, m.*

FEE-SIMPLE, f. (fee-absolute) *seigneurie absolue, f.*

FEE-TAIL, f. (fee-conditional) *seigneurie qui n'appartient qu'à nous & à nos propres enfants, seigneurie mouvante, m.*

To FEE, v. a. (to pay the fees) *payer. To fee the physician, or the lawyer, payer le médecin, ou l'avocat.*

To FEE (or to bribe) one, corrompre quelqu'un, le gagner par présents, ou à force d'argent, * † lui graisser la patte.

FEEBLE, adj. (weak, debilitated) *faible, languissant, qui n'a point, ou qui a peu de forces. To grow feeble, devenir faible, s'affaiblir.*

FEEBLE-MINDED, adj. (weak of mind, defective in resolution and constancy) *faible, un esprit faible.*

FEEBLE, V. Foible.

FEEBLENESS, f. (weakness, imbecility) *faiblesse, langueur, f. peu de force, peu de vigueur, m.*

FEEBLY, adv. (weakly, without strength) *faiblement.*

FEED, adj. (V. to feed) *payé.*

FEE

FEEZ (bribed) *corrompu, gagné par présents, ou à force d'argent.*

FEED, f. V. Feud.

To FEED, v. a. (pret. & part. fed; to supply with food; in a proper and figurative sense) *nourrir, donner à manger, paître, repaître. He feeds him with nothing but milk, il ne le nourrit que de lait, il ne lui donne que du lait pour toute nourriture. * He feeds him with emptiness, il le repaît de vent & de fumée. To feed the cattle, paître le bétail, donner à manger au bétail. To feed a hawk, alimenter l'oiseau.*

To FEED (to keep, to preserve, to supply, to furnish) *entretenir, conserver. Water that feeds a pond, de l'eau qui entretient un étang. To feed the fire, entretenir, conserver le feu.*

To FEED, v. n. (to take food, to live by eating) *se nourrir, vivre, se traiter, s'entretenir, manger, paître. They feed upon nothing but herbs and roots, ils ne vivent que d'herbes & de racines, ils ne mangent que des herbes & des racines. - He feeds like a farmer, he eats with a good stomach, il mange comme un fermier, ou de bon appétit. I see the cattle feed, je vois le bétail qui pâit. To feed high, se bien traiter, faire bonne chère. 'Tis cheaper to feed one's belly than one's eye; il est plus aisé de contenter son ventre que ses yeux.*

To FEED (as a deer does) *vivander.*

FEEDER, f. (one that eats, or one that gives food) *un mangeur, celui qui mange, ou qui donne à manger. A dainty feeder, un délicat, une délicate, une personne qui aime les friandises. A high feeder, un homme de grand appétit, un grand mangeur. A greedy feeder, un glouton, ou gourmand.*

FEEDING, f. (from to feed) *l'action de nourrir, de paître, &c. High feeding, grand chère, f.*

FEEDING (pasture) *pâturage, f. pâturage, m. The feeding of deer, le viandis, la paissance des bêtes fauves. The feeding-place of deer, le viandis. The feeding of a wild boar, mangeure de sanglier, f.*

FEEDING, f. (from to feed) *l'action de payer, &c.*

To FEEL, v. a. (pret. & part. felt; to have sense of pain or pleasure) *sentir, ressentir. I feel a great pain in my side, je sens une grande douleur de côté. I feel it from time to time, je la ressens de temps en temps. How do you feel yourself? (how do you do?) comment vous trouvez-vous? comment vous va-t-il?*

To FEEL (to perceive by the touch) *sentir, tâter. To feel a sick body's pulse, tâter le pouls d'un malade. A blind man that feels his way with a stick, un aveugle qui tâte le chemin avec son bâton, ou qui va à tâtons.*

* To FEEL (to try) one before-hand, to feel his pulse about a business, tâter quelqu'un sur une affaire, tâcher de découvrir sa pensée, le pressentir.

To FEEL (to fumble) *tâtonner, patiner.*

To FEEL, v. n. (to appear to the touch) *Ex. To feel soft, être doux au toucher. To feel limber, être souple, plier sous la main. To feel cold, être froid.*

To FEEL (to have a quick sensibility of good or evil, right or wrong) *avoir de la sensibilité, être touché, être affecté, souffrir. To feel for others, prendre son cœur pour autrui.*

FEELER, f. (one that feels) *celui qui sent, ou qui tâte.*

FEELING, f. (the sense of feeling) *le sentiment, le toucher, le tact.*

FEELING (touching) *l'action, le sentiment qui se fait par le tact.*

* † FEELING (profit, advantage) *profit, avantage, m. 'The feeling he had in those lawsuits, les profits qu'il faisoit dans ces procès, m.*

* The pulpit may be said to have a feeling in the case, as well as the bar, on peut gagner ou corrompre les ecclésiastiques aussi bien que les avocats. * Those that will not mend by instructions

FEL

Instructions must be reclaimed by feeling, quand les instructions ne servent de rien pour corriger quelqu'un, il faut le réduire par les bâtonnets.

FELLOW-FEELING, f. (sensibility, compassion) *compassion, part que l'on prend à ce qui touche un autre, f.* To have a fellow-feeling, prendre son cœur par autrui.

FEELINGLY, adv. (so as to be sensibly felt, with expression of great sensibility) *sensiblement.*

FEECARY, V. Vagary.

FLEET, f. (plural of foot) *piés, m.*

FEETLESS, adj. (without feet) *sans piés, qui n'a point de piés.*

TO FEGUE, V. To Feague.

FEID, V. Feud.

TO FEIGN, v. a. (to pretend, to make a show of) *feindre, dissimuler, faire semblant.*

TO FEIGN (to devise, to invent) *imaginer, trouver, inventer.*

FEIGNED, adj. (pretended, invented) *faux, dissimulé, ou imaginé, trouvé, inventé, supposé.*

A feigned (or counterfeited) *haine, une haine dissimulée.* A feigned name, un nom supposé. A feigned treble (in music) *un fausset.* A feigned matter, une fiction, une fable, un conte fait à plaisir. Feigned holiness, hypocrisie, f.

FEIGNEDLY, adv. (with dissimulation, in fiction) *avec feinte, avec dissimulation, avec dissimulation.*

FEIGNER, f. (a dissembler) *dissimulateur, m.*

FEIGNER (a contriver of a fiction, an inventor) *auteur d'une fiction, inventeur, m.*

FEIGNING, f. (from to feign) *l'action de feindre, de dissimuler, &c.*

FIELD, V. Field.

FEINT, f. (a false appearance, an offer of something intended to be) *une feinte.*

*** FEINT** (in fencing; an appearance of aiming at one part, when another is intended to be struck) *une feinte.*

FEINT, adj. (counterfeited, not true; weak, imperfect) *feint, faible, imparfait.* A feint likeness, une fausse ressemblance.

FLIST, &c. V. Flit, &c.

FELANDERS, V. Flanders.

FELDFARE, or Fieldfare, f. (a sort of bird) *sorte de grive, f.*

TO FELICITATE, v. a. (to make happy) *rendre heureux, comble de bonheur, féliciter, congratuler.*

TO FELICITATE (to congratulate) *féliciter, congratuler.*

FELICITATED, adj. (V. to felicitate) *rendu heureux, comble de bonheur, félicité, congratulé.*

His reign was felicitated by the subduing of his enemies, son règne fut béni par la conquête qu'il fit de ses ennemis.

FELICITATION, f. (congratulation, the act of wishing joy) *félicitation, f.*

FELICITY, f. (happiness) *bonheur, plaisir, m. félicité, f.*

FELINE, adj. (of a cat, pertaining to a cat) *de chat.*

FELL, c'est un pré. dit du verbe to fall.

FELL, adj. (cruel) *cruel, barbare, féroce.*

FELL, f. (skin) *peau, f.*

FELL-MONGER, f. (a dresser or feller of hides) *pelelier, m.*

FELL-WORT, f. (a plant) *gentiane, f.*

The Fells (or flocks) of a cat, les rais d'une carrette, m.

TO FELL, v. a. (to cut or strike down) *couper, abattre, terrasser, jeter par terre.* To fell a tree, couper, ou abattre un arbre. I shall fell you down, je vous terrasserai.

FELLABLE, adj. (fit to be felled) *Ex. A felleable tree, arbre qui est assez grand pour être coupé.*

FELLED, adj. (cut or struck down) *coupé, abattu, terrassé, jeté par terre.*

FELLER, f. (one that hews down wood) *abatteur de bois, ou bûcheron, m.*

FELLIES, V. Fell.

FELLING, f. (from to fell) *l'action de couper, &c.* The felling of wood is over, la coupe du bois est faite.

FEL

FELLINESS, f. (cruelty, fury, rage) *cruauté, barbarie, fureur, rage, f.*

FELLOE, V. Fell.

FELLOW, V. Fellow.

FELLOW, f. (a companion) *compagnon, camarade, m.*

FELLOW (one of the same kind) *pareil, semblable, compagnon, m.* He has not his fellow, il n'a pas son semblable. I lost the fellow to this glove, j'ai perdu l'autre gant, j'ai perdu le gant qui assortit celui-ci.

Fellow (a colleague in office) *un collègue.*

Fellow (a partner) *un associé, ou participant.*

Fellow of a college (in the university) *boursier, agrégé d'un collège, m.*

BED-FELLOW, f. (one that lies with another) *un coucheur, une coucheuse.* A good or ill bed-fellow, un bon ou mauvais coucheur.

GOOD-FELLOW (a good companion, one fond of mirth and jollity) *un bon compagnon, un gaillard, un gais, un fâpseur.*

To play the good-fellow, faire la débâche, se divertir à manger & à boire en compagnie, & faire des bombances.

SCHOOL-FELLOW, f. (one that goes to the same school with another) *camarade, ou compagnon d'école, m.*

Fellow (a word often used in composition, to mark community of nature, station or employment) *Ex. A fellow-servant, compagnon de service, m. A fellow-soldier, camarade, compagnon de guerre, m. He has been my fellow-soldier, and afterwards my fellow-sufferer, il a été mon frère d'armes, & puis mon frère de malheurs.*

FELLOW-SUBJECT, f. (one who lives under the same government) *sujet d'un même prince, m.*

FELLOWS (or fellows) of a wheel, les jantes d'une roue, f.

R. Fellow est aussi un terme de mépris, comme quand on dit: What fellow is that? quel drôle est-ce là? What ails the fellow? quelle mouche a piqué ce sot? que veut dire ce sot? Meddle with your own fellows, ayez avec vos égaux. A young fellow, un jeune éveillé. An old fellow, un vieux penard, un vieux bon-homme. A forty fellow, un pauvre homme, un homme qui n'est point distingué. A base fellow, un infâme, un lâche. A saucy fellow, un impudent, un insolent, un effronté. A covetous fellow, un égoïste, un taquin, un avare. A wrangling fellow, un querelleur, un vaillant. A naughty fellow, un méchant garnement. A great he-fellow, un grand lardon.

TO FELLOW, V. To Match.

FELLOWED, V. Matched.

FELLOWSHIP, f. (consort, society) *société, compagnie, f.* To join in fellowship with one, entrer en société avec quelqu'un, s'associer avec lui. The fellowship of the Holy Ghost, la communion du S. Esprit.

FELLOWSHIP est blanchiment in a college, with share in its revenue) *bour. de collège, f.*

FELLOWSHIP (fests and banquets for festival) *entertainment, gaufre, f.* To love good fellowship, aimer la gaufre, aimer à se divertir.

FELLY, f. (the outward part of a wheel) *jante, f.* The fellows of a wheel, les jantes d'une roue, f.

FELLY, adv. (cruelly, inhumanly, savagely) *cruellement, inhumainement, avec barbarie.*

FELLY-MINDED, adj. (cruel) *cruel, félon, féroce.*

*** FELINESS**, V. Fell.

FELON, f. (one who has committed a capital crime) *une personne qui est coupable d'un crime digne ou punissable par la mort.*

A FELON (or whilow) on the finger, *saucier, m. paronychie, f.*

FELON, adj. (cruel, treacherous) *cruel, traître, perfide, inhumain.*

FELONIOUS, or Felonious, adj. (wicked & villainous) *méchant, le félon.*

FELONIOUSLY, adv. (in a felonious way) *malhonnêtement, en félon.*

FELONY, f. (a crime denounced capital by the law) *félonie, f.*

FELT, c'est un pré. dit du verbe to feel.

FELT, f. (cloth made of wool, united without weaving) *feutre, m.*

A FELT (or hat) *un chapeau de laine.*

FELT-MAKER, f. (one that only makes felts) *chapeier, m.*

FELUCCA, f. (a sort of sea-veffel) *felouque, f.*

FEMALE, f. (a she) *la femelle.* The male and female, le mâle & la femelle.

FEMALE, adj. (belonging to a she) *f. melle.* The female sex, le sexe féminin, les femmes & les filles, le sexe.

FEME-COVERT, f. (a law-term for a married woman) *une femme mariée.*

FEME-SOLE, f. (an unmarried woman) *femme libre, qui n'est pas sous puissance de mari.*

FEMININE, adj. (of the female kind) *féminin.* The feminine gender, le genre féminin.

FEMORAL, adj. (belonging to the thigh) *qui appartient à la cuisse.*

FEN, f. (a marsh, low, flat and moist ground) *marais, marécage, pais marécageux, m.*

FENCE, f. (an hedge or inclosure) *clôture, baie, f.*

FENCE (guard, security, outwork, defence; in a proper and figurative sense) *ranpart, boulevard, retranchement, m.* A fence of pikes, une palissade. There's no fence against flander, il n'est point de ranpart contre la médifance. A coat of fence (or a coat of mail) *une robe de maille.* This is a good fence for your head, ceci est bon pour vous défendre la tête. P. There's no fence against a rail, P. le fieu est une arme contre laquelle on ne peut se défendre.

FENCE-MONTH, f. (the month wherein it is unlawful to hunt in the forest, because in that time the female deer do fawn: it begins 15 days before Midsummer, and ends 15 days after) *le temps auquel il est défendu de chasser dans la forêt, qui est de 3 jours, la moisé dans Juin & l'autre dans Juillet.*

TO FENCE, v. a. (to incl. se, to hedge about) *clorre de baies, enfermer, enclorre.*

TO FENCE (to fortify) *murer, fortifier de ranparts ou de retranchemens, retrancher.* He has fenced himself with many orations, il s'est mis à couvert par tant d'allocutions.

TO FENCE (to defend, to hinder, to protect) *se défendre, se protéger.*

TO FENCE, v. n. (to practise the use of weapons, to fight according to art) *faire des armes, s'exercer avec des flûtes pour apprendre à faire un coup de p.*

FENCED, adj. (enclosed, hedged about) *en baies, enfermé, fermé de baies.*

FENCED (fortified, defended) *muni, ranparté, fortifié, retranché, défendu.*

FENCELESS, adj. (without steel fence, open) *couvert, qui n'est pas défendu.*

FENCIBLE, f. (one who teaches or practises the use of weapons) *Ex. A good fencer, une personne qui fait bien des armes.*

FENCER, f. (a gladiator among the ancient Romans) *gladiateur, m.*

FENCIBLE, adj. (capable of defence) *capable de défense.*

FENCING, f. (from to fence) *l'action de clorre de baies, de faire des baies, &c.*

FENCING-MASTER, f. (one who teaches the use of weapons) *un maître d'armes, ou es-fant d'armes.*

FEN

FENCE (guard, security, outwork, defence; in a proper and figurative sense) *ranpart, boulevard, retranchement, m.* A fence of pikes, une palissade. There's no fence against flander, il n'est point de ranpart contre la médifance. A coat of fence (or a coat of mail) *une robe de maille.* This is a good fence for your head, ceci est bon pour vous défendre la tête. P. There's no fence against a rail, P. le fieu est une arme contre laquelle on ne peut se défendre.

FENCE-MONTH, f. (the month wherein it is unlawful to hunt in the forest, because in that time the female deer do fawn: it begins 15 days before Midsummer, and ends 15 days after) *le temps auquel il est défendu de chasser dans la forêt, qui est de 3 jours, la moisé dans Juin & l'autre dans Juillet.*

TO FENCE, v. a. (to incl. se, to hedge about) *clorre de baies, enfermer, enclorre.*

TO FENCE (to fortify) *murer, fortifier de ranparts ou de retranchemens, retrancher.* He has fenced himself with many orations, il s'est mis à couvert par tant d'allocutions.

TO FENCE (to defend, to hinder, to protect) *se défendre, se protéger.*

TO FENCE, v. n. (to practise the use of weapons, to fight according to art) *faire des armes, s'exercer avec des flûtes pour apprendre à faire un coup de p.*

FENCED, adj. (enclosed, hedged about) *en baies, enfermé, fermé de baies.*

FENCED (fortified, defended) *muni, ranparté, fortifié, retranché, défendu.*

FENCELESS, adj. (without steel fence, open) *couvert, qui n'est pas défendu.*

FENCIBLE, f. (one who teaches or practises the use of weapons) *Ex. A good fencer, une personne qui fait bien des armes.*

FENCER, f. (a gladiator among the ancient Romans) *gladiateur, m.*

FENCIBLE, adj. (capable of defence) *capable de défense.*

FENCING, f. (from to fence) *l'action de clorre de baies, de faire des baies, &c.*

FENCING-MASTER, f. (one who teaches the use of weapons) *un maître d'armes, ou es-fant d'armes.*

FER

FENCING-SCHOOL, *f.* (a place in which the use of weapons is taught) *une salle d'armes*.

TO FEND, *v. n.* (to dispute, to shift off a charge) *raisonner, se disculper d'une accusation*. Don't stand fending and proving, *ne raisonnez pas tant, ne faites pas tant le raisonneur*.

TO FEND OFF, *v. a.* (to keep off) *parer, détourner*.

FENDER, *f.* (an iron thing used before a fire-grate, to keep within the hearth the coals that fall from the grate) *garde-feu, m.*

FENDING, *V.* To Fend.

FENERATION, *f.* (usury, the gain of interest) *usure, f.* *profit exorbitant que l'on fait de son argent, m.*

FENN, *V. Fen.*

FENNEL, *f.* (a sort of sweet-smelling herb) *fenuil, m.*

FENNISH, *adj.* (of or belonging to fens) *de marais*.

FENN-MEN, *f. pl.* (those that live in the fens) *habitants de marécages, m.*

FENNY, *adj.* (full of fens) *marécageux, ou plein de marais*.

FENUGREEK, *f.* (a kind of herb) *fénugrè, f. ou grec, m.*

FÉOD, *f.* (fec, tenure) *un fief*.

FÉODAL, *adj.* (of or belonging to the fec) *féodal, qui est de fief, qui regarde le fief*.

FÉODARY, *Féodary, or Féodary, f.* *c'est ainsi qu'on appelloit autrefois un officier de la cour nommé court of wards, qui tenoit registre de la valeur & de l'étendue des fiefs du roi*.

TO FEOFF, *V.* To Infeoff.

FEOFFED, *V.* Infeoffed.

FEOFFEE, *f.* (he that receives a feoffment) *qui a reçu une donation pour lui & ses héritiers*. Feoffee in trust, *fidei-commissaire, celui à qui on a confié un legs, en le chargeant de le remettre entre les mains d'un autre*.

FEOFFER, *f.* (the giver of a feoffment) *donateur, m.*

FEOFFMENT, *f.* (any gift or grant in fee-simple; that is, to a man and his heirs for ever) *fiège, m.* Feoffment in trust, *un fidei-commissat*.

FERARESE, *f.* (province of Italy) *le Ferrarois, m.*

FERIA, *f.* (term of the church of Rome; any day of the week between Sunday and Saturday) *ferie, f.*

FERINE, *adj.* (wild, savage) *féroce, sauvage, brute*.

FERINESS, or **Ferity**, *f.* (fierceness, cruelty) *féroce, cruauté, humeur farouche, ou sauvage, f.*

FERKIN, *V.* Firkin.

FERM, *V.* Farm.

FERMENT, *f.* (that which causes intestine motion; the intestine motion, tumult) *fermentation, f.* *ferment, m.*

TO FERMENT, *v. n.* (to have the parts put into intestine motion) *fermenter, se fermenter*.

TO FERMENT, *v. a.* (to exalt or rarify by intestine motion of parts) *fermenter, cuire par la chaleur naturelle*.

FERMENTAL, *V.* Fermentative.

FERMENTATION, *f.* (a slow motion of the intestine particles of a mixt body, which rarifies or exalts the soft and fulfurous particles) *fermentation, f.* A fermentation of the blood, *fermentation du sang*. * The whole kingdom is in a great fermentation, *tout le royaume est dans une grande fermentation*.

FERMENTATIVE, *adj.* (causing fermentation) *fermentatif*.

FERMENTED, *adj.* (*V.* to ferment) *fermenté*.

FERMORY, *V.* Infirmary.

FERN, *f.* (a plant) *fougère, f.*

FERNY, *adj.* (overgrown with fern) *couvert de fougères, plein de fougères*. A ferny ground, *un fougèreux*.

FES

FEROCIOUS, *adj.* (savage, fierce, ravenous) *sauvage, cruel, rapace*.

FEROCITY, *f.* (savageness, fierceness) *féroce, f.* *naturel féroce & cruel, m.*

FERREL, *V.* Ferrule.

FERREOUS, *adj.* (of iron) *de fer*.

FERRET, *f.* (an animal so called) *furet, m.*

FERRET, or **Ferret-ribbon** (a kind of narrow ribbon) *du fleurlet, m.*

TO FERRET, *v. a.* (to seek about, to hunt like a ferret) *fureter, ébriber par-tout comme un furet*.

TO FERRET (or **vex**) one, *molester, tourmenter, ébriquer quelqu'un*.

FERRITED, *adj.* (*V.* to ferret) *fureté, ou molesté, tourmenté, ébriqué*.

FERRETING, *f.* (from to ferret) *l'action de fureter, l'action de molester, tourmenter ou ébriquer*.

FERRIAGE, *f.* (the fare paid at a ferry) *ce qu'on paye pour le passage d'une rivière dans un bac, m.*

FERROUR, *V.* Farrier.

FERRUGINOUS, *adj.* (partaking of the particles and qualities of iron) *ferrugineux*.

FERRULE, *f.* (an iron ring put round any thing to keep it from cracking) *ferule, f.* The ferrule of a cane, *bout ou fer d'une canne, m.*

FERRY, *f.* (the passage over which the ferry-boat passes) *lieu où l'on passe les hommes, les chevaux, carrosses, & charrettes dans un bac, m.*

A FERRY, or **Ferry-boat** (a vessel in which goods or passengers are carried over water) *un bac, m.* A small ferry-boat, *bachot, ou petit bac, m.*

FERRY-MAN, *f.* (one who keeps a ferry) *un passeur d'eau, bachelier, pontonnier, m.*

TO FERRY OVER, *v. a.* (to carry over in a boat) *passer dans un bac*. To ferry over a horse, *passer un cheval dans un bac*.

FERRYED OVER, *adj.* (carried over in a boat) *passé dans un bac*.

FERRYING OVER, *f.* (from to ferry) *l'action de passer hommes, chevaux, carrosses, ou chariots dans un bac*.

FERTILE, *adj.* (fruitful) *fertile, abondant, fécond, qui produit des fruits en abondance*. A fertile country, *un pays fertile, un pays abondant*.

FERTILENESS, or **Fertility**, *f.* (fruitfulness, fecundity) *fertilité, abondance, fécondité, f.*

TO FERTILIZE, or **Fertilize**, *v. a.* (to make fruitful) *fertilizer, rendre fertile ou fécond*.

FERTILY, *adv.* (fruitfully, plentifully) *fécondement, abondamment*.

FERVENCY, *f.* (ardour) *ferveur, ardeur, f.* *zèle, feu, m.*

FERVENT, *adj.* (hot, vehement, ardent in piety) *ferveur, ardent, qui a de la ferveur*. A fervent prayer, *prière fervente, ou ardente, f.*

FERVENTLY, *adv.* (eagerly, vehemently) *ferveusement, ardemment, avec ferveur, avec ardeur, avec zèle*.

D + FERVID, *adj.* (hot, boiling, vehement) *ébull, ardent*.

FERVIDITY, or **Fervidness**, *f.* (ardour of mind, heat, zeal) *ardeur, ferveur, f.* *feu, zèle, m.*

FERULA, *f.* (an instrument of correction, with which young scholars are beaten on the hand) *ferule, f.*

FERVOUR, *f.* (fervency, ardour) *ferveur, ardeur, f.* *zèle, feu, m.*

FESCUE, *f.* (a small wire, by which those who teach to read point out the letters) *touche, f.*

FESSE, *f.* (a term of heraldry; a band possessing the third part of the scutcheon over the middle) *face, f.*

TO FESTER, *v. n.* (to corrupt, to grow virulent) *se former en aposthème, ou aposthème*. It festers, *il s'y forme une aposthème*.

FET

FESTERED, *adj.* (grown virulent) *où il s'est fait une aposthème, ou aposthème*.

FESTERING, *f.* (from to fester) *suppuration, f.*

FESTINATION, *f.* (haste, hurry) *hâte, précipitation, diligence, f.*

FESTIVAL, *adj.* (pertaining to feast, joyous) *de fête*.

FESTIVAL, *f.* (a festival-day; anniversary day of civil or religious joy) *un jour de fête, une fête*.

FESTIVE, *adj.* (merry) *enjoué, plaisant, joyeux, agréable*.

FESTIVITY, *f.* (gaiety, jollity, good-humour) *allégresse, joie, gaieté, réjouissance, f.* *enjouement, air agréable, m.*

FESTOON, *f.* (a garland or border of fruits and flowers, especially in garden or imbedded works) *feston, m.*

FETCH, *f.* (cunning trick) *tour d'adresse, détour, artifice, m.* *ruse, intrigue, menée, souplesse, subtilité, f.* This was one of his fetches, *c'étoit un de ses tours d'adresse*. A cunning fetch, *un tour subtil*. A deep fetch, *une profonde intrigue*.

FETCH (*for* fetch) *V.* Fetch.

TO FETCH, or **go fetch**, *v. a.* (to go and bring) *aller querir, faire venir, apporter*. Fetch me my hat, *allez querir, ou apportez-moi mon chapeau*.

TO FETCH (to perform any excursion) *faire*. To fetch a compass or circuit, *prendre un détour, faire un détour*. To fetch a walk, *faire une promenade, ou un tour de promenade*.

TO FETCH (to perform with suddenness or violence) *Ex.* To fetch one's breath, *prendre haleine, respirer*. To fetch a blow, *porter un coup*. To fetch a sigh, *pousser un soupir, soupirer*. To fetch a leap, *sauter, faire un saut*.

TO FETCH (to obtain as its price) *Ex.* This plate will fetch us some money, *nous pourrions avoir de l'argent sur cette vaisselle*.

TO FETCH (to bring, to carry, to remove from one place to another) *amener, emporter, emmener, apporter*. Fetch it away, *emportez-le, emmenez-le*.

TO FETCH DOWN (to carry down) *amener, apporter en bas, abaisser, faire descendre*.

* **TO FETCH DOWN** (to humble, to pull down) *affaiblir, humilier, abatre*.

TO FETCH IN (to bring in) *amener, apporter en quelque lieu, faire entrer*.

TO FETCH OFF (to take off, to force away) *déter, tirer, arracher, enlever*. To fetch off the filth, *ôter la saleté*. You must fetch him off from that place, *il faut que vous le tiriez de là*. Death fetches men off very often in the midst of their jollity, *la mort nous arrache souvent de nos plaisirs, elle nous enlève souvent lorsque nous sommes dans des excès de joie*. * To fetch one off of his opinion, *faire changer de sentiment à quelqu'un*.

TO FETCH OVER (to cheat) *triquer, duper, attraper*.

TO FETCH OUT, *amener, apporter hors de quelque lieu, faire sortir, aller querir*.

TO FETCH UP, *amener, apporter en haut, ou bien, regagner, rattraper*.

FETCHED, *adj.* (*V.* to fetch) *qu'en a allé querir*.

FAR-FETCHED, *V.* Fer.

FETCHER, (*one that fetches any thing*) *celui qui va chercher*.

FETCHING, *f.* (from to fetch) *l'action d'aller querir, &c.*

FUTID, *adj.* (stinking) *puant*.

FETIDNESS, *f.* (the quality of what is stinking; stink) *puanteur, mauvaise odeur, f.*

FETLOCK, *f.* (a tuft of hair that grows behind the pastern joint of many horses) *fanon, m.*

FETOR, *f.* (a stench, a strong and offensive smell) *puanteur, odeur forte et désagréable, f.*

FIC

To FETTER, v. a. (to bind, to chain) *mettre dans les fers, mettre les fers aux pieds, enchaîner.*

FETTERED, adj. (bound, put in fetters) *qui est dans les fers, chargé de fers, enchaîné.*

FETTERS, f. (chains for the feet) *fers, m.*
Fetters for horses, *entraves, f. pl.*

* FETTERS (slavery) *fers, esclavage, m.*

To FETTER, v. n. (to do trifling business, to ply the hands without labour) *baguenauder, faire mine d'être occupé sans cependant rien faire.*

FETUS, f. (any animal in embryo, any thing unborn) *fœtus, embryon, m.*

FEUD, f. (mortal hatred) *haine mortelle, ou irréconciliable, inimitié, querelle sanglante, ou de famille, qui va à s'entredorer, f.* To create feuds in a state, *causer la division dans un état, y semer la discorde, y exciter des aigreurs, ou des animosités.*

FEUD-WORTH, f. la récompense qu'on donne à ceux qui s'engagent dans une querelle de famille.

FEUDAL, V. Feodal.

FEUDARY, V. Feodary.

FEUDATORY, V. Feodary.

FEVER, V. Feaver.

FEVERISH, &c. V. Feaverish, &c.

FEVERFEW, f. (a sort of herb) *matri-caire, f.*

FEUILLAGE, f. (foliage or branched work, a row of leaves) *feuillage, m.*

FEUILLEMORT, f. (philemote, the colour of a faded leaf) *feuille morte, f.*

FEUMETS, or Feumishing, V. Fewmets.

FEW, adj. & pron. (not many, not in a great number) *peu.* In few words, *en peu de mots.* In a few days, *en peu de jours.*

FEW, f. (not many in number) *un peu, un petit nombre.*

FEWEL, f. (materials for keeping fire) *tout ce qui sert à nourrir le feu, chauffage, bois ou charbon, m.* * To add fewel to the fire, ** verser de l'huile sur le feu.*

FEWER, adj. (the comparative of few) *moins.* I have fewer than you, *j'en ai moins que vous.*

FEWMETS, or Fewmishing, f. (the dung of deer) *fumées, fiente de bête sauvage, f. pl.*

FEWNESS, f. (smallness of number) *petit nombre, m.*

To FEY, v. a. (to cleanse a ditch from mud) *nettoyer, ôter l'ordure ou la boue d'un fossé.*

F I

FIANTS, f. (the dung of a fox or badger) *fiente de renard, ou de blaireau, f.*

FIB, f. (hamorlie) *bourde, cassade, f. men-songe, m.*

To FIB, v. n. (pret. & part. fibbed; to tell a fib) *dire une bourde.*

FIBBER, f. (a teller of fibs) *bourdeur, menteur, m. bourdesse, menteuse, f.*

FIBRES, f. (the threads or hair-like strings of roots, veins, muscles, &c.) *les fibres, f.*

FIBRIL, f. (a small fibre or string) *fi-brille, f.*

FIBROUS, adj. (full of fibres) *fibreuse, qui a beaucoup de fibres.*

FIBULA, f. (the outer and lesser bone of the leg) *le plus petit des os de la jambe.*

FICKLE, adj. (changeable, unconstant) *volage, léger, inconstant, changeant.*

FICKLENESS, f. (inconstancy, unsteadiness) *inconstance, légèreté, lueur changeante, bumeur volage, f.*

FICKLY, adv. (without stability, or uncertainly) *d'une manière inconstante, légèrement, sans fermeté.*

FICTION, f. (a feigned thing, the act of feigning or inventing) *fiction, invention, imagination, f.*

FICTIOUS, or Fictitious, adj. (feigned,

FIE

fabulous) *fabuleux, imaginé, forgé, contrefait, qui tient de la fable.*

FICTITIOUSLY, adv. (falsely) *faussement.*

FID, f. (a pointed instrument with which seamen untwist their cords) *un instrument pointu dont on se sert à briser des vaisseaux pour ésser, ou séparer les cordons des câbles.*

FIDDLE, f. (a violin, a stringed instrument of music) *un violon.* To play upon a fiddle, *jouer du violon.*

† FIDDLE-FIDDLE, f. (trifle, nonsense) *bagatelle, fadaise, niaiserie, sottise, piqueterie, f.*

FIDDLE-STICK, f. (the bow and hair with which a fiddler draws over the strings of a fiddle) *arcbet, m.* * I care not a fiddle-stick (or a straw) for it, *je ne m'en soucie non plus que rien, je ne m'en mets nullement en peine.*

* † FIDDLE-STICK (spoken by way of contempt) *bagatelle, tarare.*

FIDDLE-STRING, f. (the string of a fiddle) *corde de violon, f.*

To FIDDLE, v. n. (to play upon a fiddle) *jouer du violon.* To fiddle all the day long, *jouer du violon depuis le matin jusqu'au soir.*

To FIDDLE (to trifle) *baguenauder, s'amuser à des vtielles, s'occuper de bagatelles.*

FIDDLER, f. (one that plays upon the fiddle) *un joueur de violon, un violon, † un ménestrier.*

FIDDLING, f. (from to fiddle) *l'action de jouer du violon, bruit du violon.*

FIDDLING, adj. Ex. A fiddling man (a man that has fiddling ways with him) *† un baguenaudier, un homme qui s'amuse à des bagatelles.* A fiddling business (a business of nothing) *une affaire de néant, une bagatelle, sottise, ou niaiserie, f.* To be fiddling up and down, *aller & venir, être toujours en action & ne rien suivre.*

D † FIDEL, adj. (faithful) *fidèle.*

FIDELITY, f. (faithfulness, honesty, faithful adherence) *fidélité, f.*

To FIDGE ABOUT, v. n. (to stir up and down, and never sit still) *fidouiller, se démenner, s'agiter, être toujours en action, aller de côté & d'autre.*

FIDGING, adj. Ex. To sit fidging, *se démenner, se remuer, s'agiter.*

FIDUCIAL, adj. (confident, undoubting) *ferme, assuré.*

FIDUCIARY, f. (one who holds any thing in trust) *fiduciaire.*

FIE, V. Fy.

FIEF, f. (a fee, a manor) *un fief.*

FIELD, f. (a piece of ground for tillage) *champ, m.* A fruitful field, *a fruitful corn-field, un champ fertile, un champ de grand rapport.*

FIELD (a meadow) *un pré, une prairie.*

FIELDS (a place or square) in a city, *une grande place dans une ville.* Lincolns-inn-fields, *la place de Lincolns-inn.*

FIELD (for armies) *campagne, f.* To take the field, *se mettre en campagne.* Our army is in the field, *notre armée est en campagne.* A field-piece (a cannon) *une pièce de campagne.* We won the field (we remained masters of the field) *nous demeurâmes les maîtres du champ de bataille.* To challenge one in the field, *défier quelqu'un au combat.*

FIELD (a fight) *combat, m. bataille rangée, f.* A field was fought, *on en vint à un combat en bataille rangée.* A field-fight, or field-battle, *un combat en rase campagne, ou une bataille rangée.* Field-officer (in an army) *officier de l'état major.* Field-day, *jour de revue, ou de montre, m.* Field-victory, *victoire gagnée sur un champ de bataille, f.*

FIELD-FAKE, V. Fieldfare.

A FIELD-MOUSE, f. (a mouse that burrows in banks) *mulot, m.*

FIEND, f. (Satan, the devil, any infernal being) *Satan, le diable.* The devil is a foul fiend, *le diable est un esprit malin.*

FIG

A FIEND (a foe) *un ennemi.*

FIERCE, adj. (cruel, wild) *farouche, cruel, sauvage, féroce, furieux.* A tiger is a fierce creature, *le tigre est une bête féroce, est un animal cruel, ou furieux.* He is a fierce man, *c'est un furieux homme, ou bien, c'est un brutal.* A fierce fight, *un rude combat.* A fierce (or boisterous) wind, *un vent impétueux, ou violent.*

FIERCZ (immoderate) *immodéré, excessif, furieux.*

FIERCFLY, adv. (violently, furiously) *fièrement, d'une grande fureur, furieusement.*

FIERCNESS, f. (ferocity, savageness) *féroce, cruauté, fureur, f.* The fierceness of a tiger, *la fureur d'un tigre.*

FIERCNESS (haughtiness) *fierté, f.*

FIERINESS, f. (heat, heat of temper) *chaleur, vivacité, fureur, f.*

FIERY, adj. (consisting of fire, hot like fire) *de feu, ignée, enflammée, ardent, qui brule.* The fiery meteors, *les météores ignées, m.* The fiery darts of the devil, *les dards enflammés du malin, m.* The fiery bush, *le buisson ardent.* A fiery (or hasty) man, *un homme ardent, violent, fougueux, prompt.* Fiery nature, *ardeur naturelle, f.* A fiery red face, *un visage rouge, † une rouge tégne, † une tégne enflammée.*

FIESI, V. Fizzle.

To FIESE, V. To Fizzle.

FIFE, f. (a sort of wind-instrument of military music) *un fifre.* He that plays upon a fife, *ffifre, celui qui joue du fifre.*

FIFTEEN, adj. (of number) *quinze.*

FIFTEENTH, adj. (the ordinal of fifteen) *quinzième.*

A FIFTEENTH, f. (the fifteenth part of that which a city or town hath been taxed at of old) *la quinzième denier.*

FIFTH, adj. (the ordinal of five) *cinquième.*

A fifth-monarchy-man, *millénaire.*

FIFTH, f. (in music) *a note between the tencer and base) quinte, f.*

FIFTH (a fifth part) *un cinquième.*

FIFTHLY, adv. (in the fifth place) *cinquièment.*

FIFTIETH, adj. (the ordinal of fifty) *cinquantième.*

FIFTY, adj. (five tens) *cinquante.* Fifty years old, *qui a cinquante ans.*

FIG, f. (a sort of fruit) *figue, f.* * † I don't care a fig for him, *je me moque de lui, nargue de lui, je ne me soucie aucunement de lui.*

FIG, or Fig-tree (a tree that bears figs) *un figuier.* A wild fig-tree, *un figuier sauvage.*

FIG (a disease in horses) *fic, m.*

FIG-PECKER, f. (a sort of bird) *bec-figue, m.*

FIG-WORT, f. (a plant) *scrofuleuse, f.*

To FIG, v. a. (pret. & part. figged) Ex. * † To fig one in the crown with a story, *mettre quelque chose en tête à quelqu'un, ou lui mettre quelque chose en tête.* To fig up and down, *aller & là, redier, aller & venir, courir d'un côté & d'autre.*

D. FIGARY, f. (a ficak; V. Vagary) *fantaisie, f. caprice, † vercoquin, m.* He took a figary to go it, *il lui prit fantaisie de le faire.* He has many a figary, *il a beaucoup de fantaisies en tête, il est plein de vercoquin.*

HIGH, f. (battle, combat) *combat, m. bataille, m. f. A sea-fight, un combat sur mer, un combat naval.* A land fight, *un combat sur terre, une bataille.* A cock-fight, *un combat de coq.* They betook themselves to a running-fight, *ils s'amusèrent à se battre en retraite.*

To FIGHT, v. a. & n. (pret. & part. fought; to contend in battle, to combat against, to contend) *se battre, combattre.* To fight a duel, *se battre en duel.* To fight the enemy, *combattre l'ennemi, lui faire bataille.* To fight hand to hand (a man against another) *se battre main à main.*

FIG

visain, ou en combat singulier, combattre homme à homme, ou corps à corps, en venir aux prises. To prepare (or make ready) to fight, se préparer au combat. To draw the enemy to fight, attirer l'ennemi au combat. P. Fight dog, fight bear, qu'ils s'achèvent s'ils veulent, je ne m'en mets guère en peine. To fight one's way to the crown, se faire jour à la couronne par les armes. He was about to fight his last battle, il se préparait à son dernier combat. To fight several battles with good success, sortir avec succès, ou heureusement de plusieurs combats. To fight it out, vider un différend par le combat, ou bien, se battre à outrance, à toute extrémité, à corps perdu.

FIGHTER, f. (warrior, duellist) un guerrier, un combattant. He is a great fighter, c'est un homme qui se bat souvent, ou qui aime à se battre.

FIGHTING, f. (from to fight) combat, m. l'action de se battre, ou de combattre. He hates fighting, il n'aime point à se battre, c'est un homme pacifique.

FIGHTING, adj. (qualified for war, fit for battle) combattant. A hundred thousand fighting men, cent mille combattants.

FIGMENT, f. (a fiction) fiction, invention, imagination, f.

D. FIGMENTAL, adj. (feigned, imaginary) imaginaire, qui n'est pas réel.

FIGURABLE, adj. (capable of being brought to certain form, and retained in it) qui peut prendre & conserver une certaine forme.

FIGURAL, or **Figurate**, adj. (represented by delineation, of a certain and determinate form) représenté, figuré, qui a une certaine forme.

FIGURATION, f. (determination to, or the act of giving a certain form) configuration, f. l'action de donner une certaine forme.

FIGURATIVE, adj. (spoken by way of figure) figuré. Figurative expressions, des expressions figurées, f.

FIGURATIVELY, adv. (in a figurative sense) dans un sens figuré, figurément.

FIGURE, f. (representation) figure, représentation d'une chose, f. A suit of hangings with figures, tenture de tapisserie à personnages, f.

FIGURE (fashion of a thing) la figure, la forme d'une chose.

FIGURE (a space circumscribed by lines) figure, surface plane terminée de tous côtés par des lignes, f.

FIGURE (cut) figure, taille, coupe, f.

FIGURE (statue, a figure, ou statue, f.

FIGURE (awkward or disagreeable person) figure, f. An old figure of a man, une étrange, ou bizarre figure.

A **FIGURE** of grammar, or rhetoric, figure de grammaire, ou de rhétorique, f.

A **FIGURE** (in arithmetic; one of the nine numerical characters) un chiffre.

FIGURE (appearance) figure, f. To make a figure in the world, faire quelque figure dans le monde, y paraître avec honneur. She defied the king to lend her that fine coach, that she might make a figure in it the first fair day in Hyde-park, elle pria le roi de lui prêter ce beau carrosse, pour y représenter, le premier beau jour, dans Hyde-park.

FIGURE-FINCHER, f. (a pretender to astrology and prediction) un astrologue, un tireur d'horoscope.

To **FIGURE**, v. a. (to draw figures upon) figurer, façonner. To figure velvet, figurer du velours.

To **FIGURE** (to represent, to image in the mind) représenter, figurer. The ancients figured love in the form of a boy, les anciens représentaient l'amour sous la figure d'un enfant. * Our mind does commonly figure itself into those conceptions, notre esprit se plaît d'ordinaire dans ces idées.

FIGURED, adj. (V. to figure) figuré, fa-

FIL

çonné. **Figured velvet**, velours figuré, m. A figured dance, danse figurée, f.

FIGURING, f. (from to figure) l'action de figurer, ou de façonner.

FILACEOUS, adj. (consisting of threads) composé de fils, ou de filaments.

FILACER, f. (an officer in the common-pleas, so called, because he files those writs wherein he makes process) sorte d'officier dans la cour des plaideurs communs qui met certains actes dans un fil d'archal.

FILAMENT, f. (a slender thread, a body slender and long like a thread) filament, petit fil, m. fibre, f.

FILANDERS, f. (a disease in hawks) filandres, f. pl.

FILAZER, V. Filacer.

FILBERD, f. (the best sort of small nuts) avellane, f.

FILBERD-TREE, f. (the tree that bears filberds) un noisetier.

To **FILCH**, v. a. (to steal cunningly) filouter, dérober finement, * + escamoter.

FILCHER, f. (a thief, a petty robber) un filon, un voleur.

FILCHING, f. (from to filch) filouterie, f. vol, m.

FILE, f. (a line of soldiers ranged one behind another) file, file de soldats, f. A file-leader (the head man of a file) chef de file, m. The last man of a file (the bringer up) serre-file, m.

* **FILE** (rank) file, f. rang, ordre, m. File after file, à la file. The baggage came last in the file, le bagage étoit derrière.

FILE (a smith's tool) lime, f. A soft or smooth file, lime douce, ou lime fourde, f. Filedust, limaille, f.

FILE (in a register; a line on which papers are strung to keep them in order) fil de chanvre, ou d'archal, m.

A **FILE** (or rope) of pearls, fil de perles, m.

FILE (a wire-drawing instrument) file, f.

To **FILE**, v. a. (to cut with a file) limer, travailler, polir avec la lime.

To **FILE** off (to string up a writing upon a thread or wire) enfiler un acte, garder un acte dans la cour de justice, le mettre dans le fil d'archal.

To **FILE** a thing to one's account, mettre une chose sur le compte de quelqu'un.

To **FILE**, v. n. (to march one after another) disfilier. The troops begin to file off, les troupes commencent à défilier.

FILED, adj. (V. to file) travaillé, limé, poli avec la lime, &c.

FILEMOT, V. Filem-t.

FILER, f. (one who uses the file in cutting metals) limeur, m.

FILIAL, adj. (belonging to a son) filial, de fils. Filial piety, la piété filiale.

* **FILIALLY**, adv. (like a son) filialement.

FILIA TION, f. (the relation of a son to a father) filiation, f.

FILING, f. (from to file) l'action de limer, &c.

FILINGS, f. pl. (fragments rubbed off by the action of the file) limaille, f.

FILIPENDULA, f. (the herb drop-wort) filipendule, f.

FILL, f. (as much as fills one's stomach, as much as may produce complete satisfaction) suffisance, f. soul, m. Take your fill of it, prenez-en votre suffisance, prenez-en autant que le cœur vous en dira. Beasts do eat but their fill, les bêtes ne mangent que leur soul.

FILL (the place between the shafts of a carriage) la place qui est entre les deux timons d'un chariot ou d'une charrée.

To **FILL**, v. a. (to store till no more can be admitted) emplir, remplir, farcir. To fill a bottle, emplir une bouteille. To fill a tobacco-pipe, charger une pipe. To fill one's trunks with gold and silver, remplir ses coffres d'or & d'argent.

To **FILL** (to give to drink) verser. Fill me some drink, versez-moi, donnez-moi à boire.

FIL

To **FILL UP** (to make full, to supply) emplir, remplir, emplir bien, emplir tout-à-fait, combler. To fill up the number, remplir le nombre.

To **FILL UP** (to occupy) a place with honour, remplir dignement une place, l'occuper avec honneur.

To **FILL UP** with (to cause great) admiration, remplir, combler d'admiration.

To **FILL**, v. n. (to grow full) s'emplir, se remplir. The cask fills, le tonneau s'emplit. The town begins to fill, la ville commence à se remplir de monde.

To **FILL** (to glut, to satiate) se rassasier, se remplir. To fill one's belly, manger son soul, se rassasier. To fill one's belly full of mear, se gorgier, se remplir de viandes, + se farcir la panse. I filled my belly with wine, j'ai bu tout mon soul de vin.

FILLED, or **Filled up**, adj. (V. to fill) emph, plein, rempli, tout plein, comblé. Masonry filled up in the middle, maçonnerie garnie.

FILLER, f. (one whose employment is to fill vessels of carriage) celui qui remplit, &c.

FILLER (any thing that fills up room without use) cheville, f. 'Tis a mere filler to lengthen his verse, c'est une vraie cheville pour aider à faire son vers.

FILLER, or **Fill-horse**, V. Thiller.

FILLET, f. (a hair-lace) tresse de cheveux, f.

FILLET (a band of cloth) bande, ou sur-bande, f.

FILLET (in architecture; a little member which appears in the ornaments and mouldings, an astragal) filet, m. un astragale, une fusée, ou un chapelet.

FILLET (the fleshy part of the thigh, commonly applied to veal) racole de veau, f.

FILLET (a book-binder's ornament on a book) filet d'or, m.

To **FILLET**, v. a. (to bind with a bandage or fillet) orner un livre d'un filet d'or.

To **FILLET** (to adorn with an astragal) orner d'une fusée, ou d'un astragale.

FILIGRAM-WORK, f. (a kind of open silver-smith's work) filigrane, ou filigrane, m.

FILLETED, adj. Ex. A filleted pillar, colonne ornée d'une fusée, ou d'un filet.

FILLING, or **Filling up**, f. (from to fill) l'action d'emplir, ou de remplir, &c.

FILLING, adj. (cloying) rassasant, qui remplit, ou qui rassasse bien tôt une personne. A filling sort of drink, une boisson qui gonfle.

FILLIP, f. (a jerk of the finger let go from the thumb) une chiquenaude. A filip on the nose, najaude, ou chiquenaude sur le nez, f.

To **FILLIP** one, v. a. (to strike him with the nail of the finger by a sudden spring or motion) donner une chiquenaude, ou une najaude à quelqu'un.

FILLIPED, adj. (V. to fillip) qui a reçu une chiquenaude, ou une najaude.

FILLY, or **Filly-foal**, f. (a young mare) une poularde, une jeune jument.

FILM, f. (a thin skin within the body, dividing the flesh, or any near member, one from another) tunique, membrane, peau délicate, f. The film of the brain, méninge, m. la membrane qui environne le crâne.

To **FILM**, v. a. (to cover with a pellicle or thin skin) couvrir, ou envelopper d'une membrane, ou tunique.

FILMY, adj. (composed of thin membranes or pellicles) membraneux.

FILOSELLA, f. (a kind of coarse silk) filelle, f.

FILTER, f. (stuff or paper to strain liquors through) filtre, coagloir, m. chausse, f.

To **FILTER**, v. a. (to strain through a bag) filtrer, passer par le filtre ou par la chausse.

FILTH, f. (dirt, nastiness) saleté, ordure, saleté, f. Take away this filth, ôtez toutes ces saletés.

FILTH (the sweepings of a room) balayures, f. **FILTHILY**,

F I R

FINGERED, adj. (V. to finger) touché, marqué souvent; saisi, dont on s'est saisi. Light-fingered, enclin à dérober.

FINGERING, f. (from to finger) manœuvres, m. l'action de toucher ou de manier.

FINICAL, adj. (vice, coquet, foppish) affecté, qui a de l'affectation, précieux.

FINICALLY, adv. (foppishly) avec affectation, en petit maître.

FINICALNESS, f. (superfluous nicety, foppishness) affectation, f. air précieux, ou affecté, m.

FINIS, f. c'est un mot latin, dont on se sert dans l'une & l'autre langue à la fin d'un livre, pour dire que c'en est la fin.

To FINISH, v. a. (to end, to complete, to perfect) finir, achever, mettre fin, terminer. To finish a picture (to put the last hand to it) finir un portrait, y mettre la dernière main. To finish down a wall, regratter une muraille.

FINISHED, adj. (ended, completed) fini, achevé, terminé.

FINISHER, f. (one that puts an end) celui qui finit, &c. Watch-finisher, finisseur, m. * The finisher of the law (the hangman) l'exécuteur de la haute justice, m.

FINISHING, f. (from to finish) l'action de finir, ou d'achever. He could not resolve upon the finishing of it, il n'a pu se résoudre à le finir. The finishing of a picture, le finement d'un tableau.

FINITE, adj. (that has an end, limited, bounded) fini, terminé. A finite being, un être fini.

FINITELESS, adj. (without bounds, unlimited) infini, sans bornes, illimité.

FINITELY, adv. (without certain limits, to a certain degree) jusqu'à un certain point.

FINITENESS, or **Finitude**, f. (limitation, confinement within certain boundaries) bornes, limites, limitation, f.

FINLAND, f. (part of Sweden) Finlande, f.

FINLESS, adj. (without fins) qui n'a point de nageoires, sans nageoires.

FINLIKE, adj. (formed in imitation of fins) qui ressemble à des nageoires, fait en forme de nageoires.

FINN, V. Fin.

FINNY, adj. (furnished with fins) qui a des nageoires. The silver-fenny race (a poetical expression) les poissons, m. la troupe écailleée.

FINOR, V. Finer, f.

FIR, or **Fir-tree**, f. (the tree of which deal boards are made) sapin, bois de sapin, m.

A forest of fir-trees, une forêt de sapins.

FIRE, f. (one of the four elements) feu, m.

The elementary fire, le feu élémentaire. A wood fire, or a coal-fire, un feu de bois, ou de charbon. A bon-fire, un feu de joie. To make a fire, faire du feu. To set a house on fire, mettre le feu à une maison. To be on fire, brûler, être en feu. Give fire (a military expression) tirez. * † If I don't do it, all the fat will be in the fire, si je ne le fais, la guerre sera déclarée.

FIRE (conflagration) un grand feu, un incendie, un embrasement. A house all on fire, une maison tout en feu. He threatened them with fire and sword, il les menaça de mettre tout à feu & à sang.

* **FIRE** (heat, ardour) * feu, m. ardeur, f.

* The fire of persecution, le feu, la rage, la violence de la persécution.

FIRE (eruptions) Ex. St. Anthony's fire (a kind of swelling full of heat and redness) le feu S. Antoine, l'érysiplé, m.

FIRE (meteor) Ex. St. Helen's (or Hermes) fire, feu S. Eline, m.

FIRE-ARM, f. (arms which owe their efficacy to fire) une arme à feu.

FIRE-BALL, f. (grenade, ball filled with combustibles) boule à feu, f. dont se servent les bouffeux; une grenade.

† **FIRE-BARE** (an obsolete word for a beacon) V. Beacon.

FIRE-BOOT, or **Fire-bate**, f. (an allowance of wood or estovers, to maintain competent firing for the use of the tenant) le bois qu'on donne à un fermier pour son chauffage.

FIRE-BRAND, f. (a piece of wood kindled) un fion.

FIRE-BRAND of sedition (an incendiary) un houtefeu, un auteur de sédition.

FIRE-CROSS, f. (a kind of signal formerly used in Scotland to give notice of a sudden invasion) c'étoit deux tisons en croix attachés au bout d'une lance.

FIRE-DRAKE, f. (fire sometimes flying in the night like a dragon) dragon volant, m. (sorte de météore.)

FIRE-DRAKE (fire-work) dragon volant, m.

FIRE-FORK, f. (a crooked bar of iron to stir the fire with) fourgon, m. un fer pour remuer le feu.

FIRE-KILN, f. (a stove) un fourneau.

FIRE-LOCK, f. (part of a fire-arm) un rouet d'arquebuse.

FIRE-LOCK (a soldier's gun) fusil, m.

FIRE-NEW, adj. (or brand-new) battant neuf.

FIRE-PAN, f. (a vessel of metal for holding fire, a stove) un poêle.

FIRE-PAN (in a gun; the receptacle for the priming powder) bassinet, m.

FIRE-ROOM, f. (a room where there is or can be fire) une chambre où il y a du feu.

FIRE-SHIP, f. (a ship filled with combustibles to fire the vessels of the enemy) un brûlot.

FIRE-SHOVEL, f. (the instrument with which hot coals are thrown up again on the fire) une pelle à feu.

FIRE-SIDE, f. (the hearth, the chimney) l'âtre, m. la cheminée, le coin du feu.

FIRE-TONGS, f. (an instrument to take up lighted coals with) les pincettes, f. pl.

FIRE-WOOD, f. (wood to burn, fewel) bois de chauffage, m.

FIRE-WORK, f. (shows of fire, pyrotechnical performances) feu d'artifice, m.

To FIRE, v. a. (to set on fire) mettre le feu.

To fire a house, mettre le feu à une maison.

To FIRE (to shoot) tirer, faire feu.

To fire a gun, tirer une arme à feu.

Fire (or give fire) tirez. To fire upon the enemy, faire feu sur l'ennemi.

To FIRE, v. n. (to take fire, to be kindled; in a proper and figurative sense) prendre feu, s'enflammer, brûler.

FIRE, adj. (V. to fire) qui est en feu, à quoi l'on a mis le feu. Fired upon, sur qui l'on a fait feu, sur qui l'on a fait feu.

FIRER, f. (an incendiary, a firer of houses) un houtefeu, un incendiaire.

FIRING, f. (from to fire) l'action de mettre le feu, &c.

FIRING (fewel) chauffage, m.

To FIRK, v. a. (to beat, to strike, to correct) frapper, battre, frotter.

FIRKIN, f. (the fourth part of a barrel) c'est une mesure contenant la quatrième partie d'un barrique de bière.

FIRKIN-MAN, f. (one that trades in small-beer with a brewer) celui qui achète de la petite bière chez le brasseur pour la revendre à ses ébaudants.

FIRM, adj. (strong, hard) ferme. Firm flesh flesh that is not flabby) chair ferme, f. A firm breast, un teton ferme. The firm land (the continent) la terre ferme, le continent.

FIRM (constant, steady) ferme, constant, résolu.

To FIRM, v. a. (to settle, to establish, to fix) fixer, établir.

FIRMAMENT, f. (the sky) le firmament, le ciel.

FIRMAMENTAL, adj. (celestial, of the upper regions) céleste, d'en haut, qui appartient au firmament.

FIRMLY, adv. (strongly) fermement, avec fermeté.

FIRMNESS, f. (stability, hardness) solidité, fermeté, f.

FIRMNESS (steadiness, constancy, resolution) fermeté, résolution, constance, f.

FIRR, V. Fir.

FIRST, adj. (the ordinal of one) premier, en ordre ou en dignité. In the first place, en premier lieu, premièrement. The first time I saw him, la première fois que je le vis. At the first fight, d'abord, au premier abord, tout à coup. P. First come, first served, P. les premiers venus doivent être les premiers servis. With the first opportunity, with the first, à la première occasion.

FIRST (principal, head, chief) premier, chef, principal. He is the first man of the town, il est le premier homme de la ville.

FIRST, adv. (first of all, first and foremost) premièrement, avant toutes choses. First or last, tôt ou tard. He will come to it first or last, il y viendra tôt ou tard. Vengeance comes sure at last, though it may be long first, la vengeance ne manque jamais d'arriver, quoi qu'elle soit long tems en chemin. At first, at the first, d'abord, au commencement.

FIRST-BORN, f. (eldest) premier-né, m.

FIRST-COUSIN, f. (the son of an uncle or aunt) cousin germain, m.

FIRST-FRUIT, f. (the first produce of any thing) prémices, f. The first-fruits of a benefice) annats, f. le revenu d'un an d'un bénéfice.

FIRSTLING, f. (the first produce or offspring) premier-né, m. (particulièrement en parlant des bêtes.)

FIRY, V. Fiery.

FISCAL, adj. (of or belonging to the exchequer) fiscal, qui regarde le fisc.

FISCAL, f. (the exchequer, the revenue) le fisc.

FISGIG, f. (a sort of top) sorte de toupie, ou de sabot.

FISH, f. (an animal that inhabits the water) poisson, m. The scales, gills, and fins of a fish, les écailles, les ouies, & les nageoires d'un poisson, f. The soft and the hard roe, la laite & les œufs, m. Fresh-water fish, poisson d'eau douce, ou de rivière. Sea-fish, poisson de mer. Shell-fish, poisson à coquille. Cray-fish, une écrevisse. P. The fish follows the bait, P. le poisson suit l'amorce. P. The best fish swim near the bottom, P. les meilleurs poissons nagent près du fond. P. Fresh fish and new-come guests smell when they are three days old, l'écre & le poisson, passé trois jours, puer. P. I have other fish to fry, j'ai bien d'autres affaires en tête.

FISH-BONE, f. (the bone of a fish) arête, f.

FISH-DAY, f. (day of abstinence from meat) jour maigre, m.

FISH-DINNER, f. (dinner made intirely upon fish) diner de poisson, m.

† **FISH-CARTH**, f. (a dam or wear in a river, made for the taking of fish) écluse, ou boude pour prendre du poisson, f.

FISH-HOOK, f. (a hook baited, with which fish are caught) un hameçon.

FISH-KETTLE, f. (a vessel to boil fish in) poissonnière, f.

FISH-MARKET, f. (the place where fish is sold) poissonnerie, f.

FISH-MONGER, f. (a dealer in fish) poissonnier, marchand de poisson, m.

FISH-POND, f. (a small pool for fish) vivier, ou étang, réservoir à mettre du poisson, m.

FISH-RANGE, f. (a proper place for fishing) lieu propre pour la pêche, m.

To FISH, v. a. (to search water in quest of fish, or any thing else) pêcher. To fish a carp, pêcher une carpe. To fish pearls, pêcher des perles. * † To fish in troubled waters, * † pêcher en eau trouble.

FIT

To FISH OUT (to discover or find out things) * pêcher, * détériorer une chose, la trouver. Where has he fish'd that out ? où a-t-il détérioré cela ?

FISHED, adj. (V. to fish) pêché.

FISHER, f. (a fisherman) pêcheur, m. The king's fisher (a bird) martin-pêcheur, m.

FISHER-BOAT, f. (a boat employed in catching fish) bateau de pêcheur, m.

FISHERMEN, f. (those whose employment is to catch fish) pêcheurs, qui pêchent diverses sortes de poissons & qui en font comme ce, m.

FISHERY, f. (the art or trade of fishing) la pêche.

FISHERY (the place where the fish is cured after fishing) pêcherie, f.

FISHFUL, adj. (stuffed with fish) bien peuplé de poisson, rempli de poisson.

FISHING, f. (from to fish) pêche, f. ou l'action de pêcher. To go a fishing, aller à la pêche. Here's good fishing, la pêche est bonne ici. Fishing-line, ligne de pêcheur, f.

FISHMONGER, V. Fish-monger, sous le mot Fish.

FISHY, adj. (consisting of fish, well stocked with fish) poissonneux, plein de poissons, qui a force de poissons. A fishy lake, un lac poissonneux.

D. To FISK, v. a. (to shake, to jog, to stir) branler. To fisk one's tail about, branler la queue, se tremousser.

To FISK AWAY, v. n. (to scamper) s'en aller, s'absenter, s'enfuir. When he should go to school, he fisks away, lors qu'il devroit aller à l'école, il s'en va, il s'absente.

To FISK UP AND DOWN (to go hastily and madly from one place to another) avoir du mercure en tête, roder, courir d'un côté & d'autre, frétiller, aller & venir sans savoir presque pour quoi.

† FISKER, f. (a truant) un fainéant, un fripon qui ne veut rien faire.

FISKING, f. (from to fisk) l'action de branler, &c. A fisking gossip, une esurieuse.

FISQUE, f. V. FISCAL.

FISSURE, f. (a cleft) fissure, f. une fente, une ouverture.

FIST, f. (the hand clenched with the fingers doubled down) le poing, la main fermée. To strike one with the fist, donner des coups de poing à quelqu'un. * † To graze one's fist, * † graisser la patte à quelqu'un. To drink a bottle with one, hand to fist, boire bouteille avec quelqu'un à tire-larigot.

To FIST, v. a. (to strike with the fist) donner des coups de poing, battre à coups de poing.

FISTED, adj. (from to fist) Ev. Club-fisted, qui a de gros poings, ou de grosses mains.

CLOSE-FISTED, V. Close.

FISTICUFFS, f. (bottle with the fist) combat à coups de poing, m. To fight at fisticuffs, se battre à coups de poing. A good fisticuff man, un homme qui se bat bien à coups de poing.

FISTINUT, f. (a pistachio-nut) pistache, f.

FISTINUT-TREE, f. (the tree that bears fistinuts) pistanier, m.

FISTULA, f. (a deep sort of ulcer) fistule, f.

FISTULAR, adj. (hollow like a pipe) fistuleux.

FISTULOUS, adj. (having the nature of a fistula, callous or sinuous like a fistula) fistuleux.

FIT, adj. (qualified, proper) propre, commode, proportionné, juste. These shoes are very fit for me, ces souliers me sont fort propres.

FIT (capable) propre, capable. He is fit for that employment, il est propre pour cet emploi, il en est capable.

FIT (convenient, pat) à propos, propre, convenable, commode. If you think fit, si vous le jugez à propos. Is this, think you, fit to be spoken ? croyez-vous qu'il soit à propos de
TOME II.

FIT

parler de ces choses ? To fix upon a fit subject, choisir un sujet propre.

FIT (ready) prêt, préparé, qui est en état. A virgin fit for a husband, une vierge prête à marier, ou en âge de se marier. Fit to die, préparé à mourir, en état de mourir. I am not fit to go ou, je ne suis pas en état de sortir. Every thing is fit, tout est prêt. To make one's self fit for fighting, se préparer, se disposer au combat.

FIT (reasonable) juste, raisonnable. It is fit for you so to do, il est juste que vous le fassiez.

FIT (becoming) décent, bienéant, convenable. That was not fit to be said, ce n'étoit pas une chose qu'il falût dire. A thing not fit to be named, une chose que la bienséance ne permet pas de nommer. More than was fit, plus qu'il ne falloit.

FIT, f. (a paroxysm or exacerbation of any intermittent distemper) accès, m. A fit of an ague, accès de fièvre, m.

FIT (any short return after intermission, interval) intervalle, m. reprise, f. To do a thing by fits and starts, faire une chose à diverses reprises, ou à bâtons rompus. A fit of very hot weather, une grande chaleur.

FIT (freak, whim) caprice, m. boutail, fantaisie, f. If the fit takes me, if the fit comes upon me, si la fantaisie m'en prend. To be in a drinking fit (or humour) être en train de boire.

FIT (any violent affection of mind or body) attaque, f. accès, transport, m. A fit of love, un transport d'amour. Fits of indifferency, moments de froideur, m. A fit of desperation, un désespoir. A fit of disale, une attaque, une atteinte d'une maladie, une maladie. To be taken with a fit of the gut, être saisi de la goutte, avoir une attaque de goutte, avoir la goutte. A mad fit, a fit of madness, extravagance, folie, f. A fit of the mother, mal de mère, m. A melancholy fit, mélancolie, f. A drunken fit, débauche en boisson, f. A banging fit, une bastonnade. A scolding fit, bumeur à gronder, ou à se fâcher, f.

To FIT, v. a. (pret. & part. fitted; to make fit, to prepare) préparer, disposer, accommoder, ajuster, adapter. To fit every thing for a journey, préparer toutes les choses nécessaires pour un voyage.

To FIT (to accommodate to any thing, to suit one thing to another) accommoder. You must fit your humour to it, il faut vous y accommoder. This does not fit my turn, ceci ne fait pas pour moi.

To FIT (speaking of clothes, shoes, &c.) être propre, accommoder, faire, d'ler. These shoes fit me, or fit my feet, ces souliers m'accoutent, ou me sont propres, ces souliers me vont bien. That suit fits you very well, cet habit vous est fort propre, vous sied fort bien, ou vous fait fort bien.

* † To FIT ONE (to give him as good as he brought) relancer quelqu'un, river les cloux à quelqu'un, le rembarrer, lui rendre la pareille. I fitted him, je lui ai rendu la pareille, je l'ai relancé, je l'ai rembarré comme il faut. Pray fit me with that, je vous prie, accommoder-moi de cela.

To FIT (to match) assortir.

To FIT OUT (to equip) a ship or a fleet, équiper, armer un vaisseau, ou une flotte.

To FIT UP (to make ready, or proper for the use or reception of anything) ajuster, accommoder, mettre en état de rendre service. To fit up a house, ajuster, accommoder une maison, la meubler, la rendre logeable ou commode.

To FIT (to be proper, to be fit) convenir, être à propos.

FITCH, f. (veitch, a kind of wild peas) vesce, f. Wild fitch, vesce, m.

FITCHAT, f. (a polecat) un chafouin.

FITCHET, adj. (term of heraldry; ter-

FLA

minated into a point) fi-bé, en pointe, qui se termine en pointe. A cross fitchet, une croix fi-bée, qui se termine en pointe.

FITCHEW, V. Fitchet.

FITLY, a. v. (properly, justly, reasonably) à propos, pertinemment, convenablement, proprement, justement, juste.

FITNESS, f. (propriety, the state of being fit) l'état d'une chose propre, m. propriété, justesse, convenance, f. Fitness of time, opportunité, f.

FITTED, (V. fit, and to fit) préparé, disposé, ajusté, accommodé, adj. prêt, &c. A discount fitted in the merchant's capacity, un discount accommodé à la capacité, ou à la portée des esprits les plus médiocres.

FITTEDNESS, f. (fitness) justesse, f.

FITTER, f. (a small piece) morceau, m. petite pièce, f. To cut to fitters, couper menu.

FITTING, f. (from to fit) l'action de préparer, d'ajuster, &c.

FITTING, adj. (accommodating) convenable, à propos, pertinent, juste.

FITTING (just) juste, raisonnable.

FITTING (becoming) bienéant, convenable.

FITZ, f. from the French, signifying son; commonly added to people's names, especially by the Irish, and here in England to the natural sons of the king, as James Fitzroy, duke of Grafton; c'est-à-dire, fils naturel du roi.

FIVE, adj. (of number) cinq. Five hundred, cinq cents.

FIVE-FOOT, f. (the star-fish) étoile, f.

FIVES, f. (a kind of play with a ball) espèce de jeu de balle. To play at fives, jouer à la balle au mur.

To FIX, v. a. (pret. & part. fixt or fix'd; to make fast, firm or stable) fixer. To fix a gun, fixer un canon. To fix the miner, attacher le mineur.

To FIX (to settle) a business, arrêter, conclure, déterminer une affaire, en convenir. To fix a day for business, prendre, commercer, ou arrêter un jour pour quelque affaire. To fix one's self somewhere, s'établir quelque part, établir sa demeure en quelque lieu. To fix an ill report upon one, mettre une personne en mauvaise odeur, faire un méchant rapport de quelqu'un.

To FIX, v. n. (to resolve upon, to rest) se fixer, se résoudre.

To FIX (to determine) upon a fit subject, choisir un sujet propre. To fix upon a resolution, prendre une résolution, se déterminer, se résoudre.

FIXATION, f. (term of chemistry; reduction from fluidity to firmness) fixation, f. la fixation des métaux.

FIXED, adj. (V. to fix) fixe, attaché, arrêté, conclu, déterminé, pris, établi, &c. The fixed stars, les étoiles fixes.

FIXED UPON (made choice of) dont on a fait choix, choisi.

* FIXED (intent) appliqué, attaché à quelque chose.

FIXEDNESS, f. (application of mind) application, f. attachement, m.

FIXIDITY, or Fixity, f. (coherence of parts) fixité, f.

FIXING, f. (V. to fix) l'action d'attacher, &c.

FIXT, V. Fixed.

FIXURE, f. (position) position, f.

FIZZLE, f. (wind let off from behind without any noise) vesse, f.

To FIZZLE, v. n. (to let off wind from behind without any noise) vesser, faire une vesse.

FIZZLER, f. (one given to fizzle) vesseur, m. vesseuse, f. celui ou celle qui vesse.

FIZZLING, f. (from to fizzle) vesse, f. ou l'action de vesser.

F I

FLABBY, adj. (soft) mou, mollassé. Flabby fat, de la graisse molle.

F f

D. FLABIF.

FLA

FLABLE, *f.* (lan) un *évanail*.
FLACID, *adj.* (withering and flabby) *lan-*
guissant, foible, flasque.
FLACIDITY, *i.* (laxity) want of ten-
sion *qualité de ce qui est flasque, foiblesse, man-*
que de tension, f.
FLAG, *f.* (the colours or ensign of a ship)
pavillon, drapeau de vaisseau de mer, &c. m.
To set up the flag, arborer le pavillon.
FLAG-SHIP, *f.* (the ship in which any one
 of the commanding officers is) *pavillon, vais-*
seau pavillon, m. Flag of truce, *pavillon*
blanc, m.
FLAG-STAFF, *f.* (the staff on which the
 flag is fixed) *bâton de pavillon, m.*
FLAG (a sort of rush) *glayoul, m. flambe, f.*
A flag-broom, un balai de juncs.
To FLAG, *v. a.* (*pret. & part.* flagged; to
 let fall, to deprecate) *abattre, accabler.* It flags
 the spirits and disorders the blood, *il abat les*
esprits & altère le sang.
To FLAG, *v. n.* (to wither and decay; in a
 proper and figurative sense) *baïsser, s'abattre,*
se flétrir, devenir flasque, foible, languissant.
** To FLAG* (to hang loose without stiffness
*or tension) *baïsser, tomber, ne pas se soutenir.**
** His style flags, son style ne se soutient pas, son*
style tombe.
FLAGELET, or *Flageolet, f.* (a kind of
 wind-instrument) *flageolet, m.*
FLAGELLATION, *f.* (the use of the
 scourge) *flagellation, f.*
FLAGGINESS, *f.* (laxity, want of tension)
défaut de tension, m.
FLAGGING, or *Flaggy, adj.* (*from* to flag)
abattu, pendant, qui pende, foible, languissant,
flasque. Flagging ears, *des oreilles pendantes, f.*
FLAGITIOUS, *adj.* (wicked) *méchant,*
abominable, vicieux, corrompu.
FLAGITIOUSNESS, *f.* (wickedness, vil-
 lany) *méchanceté, scélératesse, f.*
FLAGON, *f.* (a vessel with a narrow mouth
 to contain drink) *un flacon, un pot de verre.*
A flagon of beer, un pot de bière.
FLAGRANCY, *f.* (ardour, heat) *ardeur, f.*
désir ardent, m.
FLAGRANT, *adj.* (mighty hot) *ardent,*
qui est en feu.
** FLAGRANT* (notorious) *insigne, grand.*
FLAIL, *f.* (an instrument to thresh corn
 with) *fléau, m.* To thresh corn with a flail,
battre le grain avec un fléau.
FLAKE, *f.* (spark, any thing that appears
 loosely held together) *étincelle, f. petite bluette*
qui sort du feu, ou des choses dures qui se choquent.
See what a deal of flakes are hammered out of
that hot iron, voyez combien d'étincelles sortent
de ce fer chaud qu'on bat sur l'enclume. A
 flake of snow, *un flocon de neige.* The snow
 falls in flakes, *la neige tombe par flocons.* A
 flake of ice, *glagon, gros morceau de glace, m.*
To FLAKE, *v. n.* (to peel off, to part in
 loose bodies) *se peler.*
FLAKY, *adj.* (loosely hanging together)
foible, qui ne se soutient pas, qui n'a point de
consistance.
FLAM, *f.* (an idle story) *conte, m. fiction,*
fable, fornette, f.
FLAM (tham, put-off) *prétexte, m. moque-*
rie, bourde, cassade, dé faite, f.
To FLAM, *v. a.* (*pret. & part.* flammed;
 to deceive with a lie) *tromper, en imposer,*
en faire accroire.
FLAMBEAU, *f.* (a lighted torch) *flam-*
beau, m. torche, f. To light one with a flambeau,
éclairer quelqu'un avec un flambeau.
FLAME, *f.* (light emitted from fire) *flam-*
me, f. To die in the flames, *mourir dans les*
flammes.
** FLAME* (ardour, inclination, passion of
*love) *flamme, ardeur, passion, f.* * The flames*
*of love, * les flammes d'amour, f.* * He is the
universal flame of all the fair sex, toutes les
belles brûlent d'amour pour lui, ou sont folles de lui.

FLA

FLAME (fire) *feu, m.* To set all in a flame,
*embraser, mettre tout en feu, ou * mettre tout en*
combustion.
FLAME (to bleed horses) *V. Fleam.*
To FLAME, *v. n.* (to shine as fire, to burn
 with emission of light) *flamber, s'embraser,*
jetter une flamme. The fire begins to flame,
le feu commence à flamber.
** To FLAME* (to break out in violence of
 passion) *s'enflammer, prendre feu.* * A foolish
 zeal that flames out into rebellion, *un zèle in-*
discret qui met l'état en combustion.
FLAMEN, *f.* (a priest) *un prêtre, un sacri-*
ficateur.
FLAMING, or *Flamy, adj.* (burning, in-
 flamed) *ardent, qui est en flammes, ou en feu.*
FLAMINGLY, *adv.* (so as to deserve to be
 punished with fire) *Ex. Flamingly impious,*
impie à brûler.
FLANCONADE, *f.* (a pass in fencing)
flanconade, f.
FLANDERS, *f.* (part of the Low Coun-
 tries) *Flandre, f.*
FLANK, *f.* (side) *flanc, côté, m.* To set
 upon the enemy in the flank, *attaquer, prendre*
l'ennemi en flanc. The flank of a bastion, *flanc*
de bastion, m.
To FLANK, *v. a.* (to strengthen with
 flanks) *flanquer.*
To FLANK (to attack the side of a batta-
 lion or fleet) *flanquer, attaquer en flanc.*
To FLANK (to secure on the side) *défen-*
der les flancs, commander les flancs.
FLANKED, *adj.* (*V.* to flank) *flanqué.*
FLANKER, *f.* (a fortification jutting out
 so as to command the side of a body marching
 to the assault) *flanc, m.*
FLANNEL, *f.* (a soft nappy stuff of wool)
flanette, f. A flannel shirt, *une chemise de*
flanette, ou de molleton.
FLAP, *f.* (stroke) *coup, coup de main, m.*
† tape, f. To give one a flap, *donner un coup*
à quelqu'un. I gave him a good flap, *je lui ai*
donné une bonne tape. * † To give one a flap
 with a fox's tail (to gull him) *duper quelqu'un,*
lui jouer un mauvais tour.
FLAP (any thing broad and loose, fastened
 only by one side) *oreille, f.* The flaps of a
 shoe, *les oreilles d'un soulier, f.* The flap of the
 ear, *l'oreille extérieure, f.* The flap that co-
 vereth the whistle of the throat, *l'épiglote, f.*
 The fore-flap of a shirt, *le devant d'une che-*
mise. The hind-flap, *le derrière.*
FLY-FLAP, *f.* (an instrument to beat out
 or kill flies) *émouchoir, m.*
To FLAP, *v. a.* (*pret. & part.* flapped;
 to strike) *frapper, † taper.* What do you flap
 me for? *pourquoi me frappez-vous?*
To FLAP, or *Flap down, v. n.* (to fall
 with flaps or broad parts depending, as some
 hats do) *baïsser, s'abattre.*
FLAPPED, *adj.* (*V.* to flap) *frappé,*
† tapé, &c.
FLAPPING, *f.* (*from* to flap) *l'action de*
frapper, &c.
To FLARE, *v. n.* (as a candle does with
 the wind) *se consumer vite, comme fait une can-*
delle qui est exposée au vent.
To FLARE (to glitter offensively) in one's
 eyes, *éblouir la vue par un excès de clarté.*
FLARING, *adj.* (dazzling, fluttering with
 a splendid show) *éblouissant, éclatant.* A
 flaring fop, *un dandieu pimpant.* A flaring
 (or open-breasted) rake, *un petit-maître dé-*
braillé.
FLASH, *f.* (sudden spurt) *impétuosité, f. ef-*
fort prompt, ou violent, m. A flash of water,
un réjaillissement d'eau, une élabouffure. A flash
 of the eye, *un coup d'œil, un regard, une œil-*
lade. * A flash of wit, *saillie, pointe d'esprit, f.*
trait, tour, m. He has fine flashes of wit, *il a*
de belles, d'ingénieuses, ou d'admirables saillies.
FLASH (a sudden transitory blaze) *Ex. A*
flash of fire, flamme qui n'est pas de durée,

FLA

qui se dérobe à nos yeux dès qu'elle a paru, f. A
 flash of lightning, *un éclair.* * A man that
 is but a flash (an empty man) *un homme qui*
n'a rien de solide.
To FLASH, *v. n.* (to glitter with a quick
 and transient flame) *reluire, éclatter, briller*
tout d'un coup comme un éclair.
To FLASH (as water) *réjaillir.*
FLASHING, *f.* (of fire) *élan de clarté, é-*
clat, m. lueur, f. Flashing of water, *réjail-*
lisement, m. élabouffure, f.
FLASHY, *adj.* (sudden, not lasting) *subit,*
prompt, qui s'évanouit d'abord, qui ne fait que
paraître.
FLASHY (waterish) *qui a trempé dans l'eau.*
FLASHY (fresh-tasted) *sade, insipide.*
** FLASHY* (empty, not solid in one's dis-
course) qui n'a rien de solide dans ses discours,
étourdi, qui ne considère pas ce qu'il dit.
FLASK, *f.* (a gunpowder horn) *un fourmi-*
ment.
FLASK (a bed for ordnance) *flasque, m.*
FLASK (a bottle or vessel) *bouteille, f.*
FLASKET, *f.* (a great sort of basket) *cor-*
beille, grande corbeille, manne, f.
FLAT, *adj.* (even and level) *plat, uni, qui*
n'est pas plus élevé en un endroit qu'en un autre.
 The flat side of the sword, *plat d'épée, m.* A
 flat nose, *un nez plat, un nez camus.* The flat
 country, *le plat pays.* Flat painting, *platte*
peinture, f.
** FLAT* (or plain) *discourcé, un discours*
plat, ou rampant, qui n'a rien de vif.
** FLAT* (tasteless, insipid, dull) *sade, in-*
spide, plat. * A flat kind of pleasure (that
 does not quicken the affections) *un plaisir sade,*
qui n'a rien de piquant, qui n'a rien qui émeuve
l'ame. * A flat taste, *un goût plat, sade, in-*
spide.
FLAT (or dead) *drink, boisson éventée, boi-*
son qui a perdu sa force, f.
FLAT (absolute, downright, peremptory)
*Ex. * I told him flat and plain, je lui dis franc*
& net. * To give one a flat denial, *refuser tout*
*net, * † refuser tout à plat.* To take one in a
 flat (or plain) lie, *attraper un menteur dans un*
mensonge manifeste.
** FLAT* (not shrill, not acute, not sharp in
sound) grave. * A flat voice, *une voix grave,*
un ton de basse. To sound flat, *rendre un son*
plat.
R. L'en se sert souvent de cet adjectif dans un
sens adverbial. *Ex. To lay a thing flat*
on the ground, coucher ou renverser quel-
que chose par terre. To lie flat upon the
 ground, *être étendu tout de son long sur terre.*
 He lay flat upon his belly, *il étoit couché*
sur son ventre. * A style that falls flat
 here and there (an uneven style) *un style*
qui ne se soutient pas, qui n'est pas uni.
 A flat-arched vault, *voute à anse de*
panier, f.
FLAT-BOTTOMED, *adj.* (that has an hori-
 zontal bottom) *fait à fond de cuve, fait à sole.*
 A flat-bottomed ferry-boat, *un bac bâti à sole.*
FLAT-FOOTED, *adj.* (that has flat feet)
qui a les pieds plats.
FLAT-NOSED, *adj.* (that has a flat nose)
camus, qui a le nez plat, ou camus.
FLAT, *f.* (flat country) *étendue de plat pays,*
plaine, f.
FLAT (a shelf) *banc de sable, écueils, m.*
FLAT (in music) *seinte, ou dièse, f.*
FLATS (shallows at sea) *basse, f. bas-fond, m.*
To FLAT, or *Flatten, v. a.* (to make flat)
applatir, rendre plat. To flat pieces for coin-
 ing, *applatir les flans pour faire de la monnaie,*
les flatur.
To FLAT, or *Flatten, v. n.* (to grow flat,
 to grow insipid) *s'applatir, devenir sade.*
FLATLY, *adv.* (downright) *tout net, tout*
à plat. He flatly denied it *net, il me refusa*
tout net.

FLA

FLATLY (horizontally) à plat.

FLATNESS, f. (evenness of ground) égalité, f.

FLATNESS (deadness) of drink, goût de boisson éteinte, m.

FLATNESS (dulness, insipidity) of discourse, la qualité rampante d'un discours, la bassesse d'un discours.

FLATTED, or Flattened, adj. (from to flat) applati. * His spirits are sunk and flattened to the lowest degree imaginable, ses esprits sont abattus & amortis au dernier degré.

To FLATTEN, V. To flat.

FLATTER, c'est le comparatif de l'adjectif flat.

To FLATTER, v. a. (to soothe with praises, to please with blandishment, to praise falsely) flatter, cajoler, louer trop.

FLATTERED, adj. (soothed with praises, praised falsely) flatté, cajolé.

FLATTERER, f. (one who flatters, a flatterer) un flatteur, une flatteuse.

FLATTERING, f. (from to flatter) l'action de flatter, de cajoler, de louer trop.

FLATTERING, adj. (pleasant, agreeable, soothing) flatteur, qui flatte. A flattering discourse, un discours flatteur. A flattering man, un flatteur.

FLATTERINGLY, adv. (in a soothing or flattering manner) d'une manière flatteuse.

FLATTERY, f. (false praise, adulation) flatteries, cajoleries, f.

FLATTISH, adj. (somewhat flat) qui est un peu plat, &c.

FLATULENCY, V. Flatus.

FLATULENT, adj. (windy) venteux, qui cause, ou qui engendre des vents. Peas and beans are flatulent meat, les pois & les fèves engendrent des vents.

FLATUOUS, adj. (windy, full of wind) flatueux.

FLATUS, or Flatuosity, f. (wind in human bodies) flatuosité, f.

To FLAUNT, v. n. (to spread) bouffir, s'étendre, s'élargir.

* To FLAUNT IT (to make a flattering show in apparel) le porter beau, † piaffer.

FLAUNTING, adj. (show in apparel) pimpant. A flaunting woman, une femme pimpante, qui piaffe, qui le porte beau, ou qui se fait distinguer par ses habits. A flaunting suit of clothes, un habit pimpant, bel habit, ou plutôt un habit où il y a de l'exès, ou du ridicule, un habit de comédien.

FLAVOUR, f. (pleasant smell, or taste of wine, meats, &c.) fumet, bon goût, m. bonne odeur, f. Flavour of some meats, fumet de certaines viandes, m. A zest (or a piece of orange-peel) squeezed at the candle gives a flavour to the drink, un zest exprimé à la chandelle donne un goût agréable à la boisson.

FLAVOURS, adj. (delightful to the palate) qui flatte le palais.

FLAW, f. (a fault, a defect in a precious stone) paille, f. gendarme, m.

FLAW (a fault) faute, erreur, f. d'fault, m. Flaw in a deed, nullité dans un acte, f.

FLAW (a chink) fente, crevasse, f.

FLAW (a little skin that grows sometimes at the root of one's nails) envie, f. A skin that has no flaw, une peau qui n'est point coulée.

A FLAW (a sudden gust, a violent blast) of wind, une bouffée de vent, un grain de vent.

To FLAW, v. a. (to break, to crack) fendre, rompre, briser.

FLAWLESS, adj. (without cracks, without defects) sans paille, sans défaut.

FLAWN, f. (a kind of cuffard) un flax.

To FLAWTER, v. a. (to serape or pare a skin) ratisser une peau de bœuf, la préparer.

FLAWY, adj. (full of flaws, faulty) qui a des pailles, qui a quelque défaut, défectueux.

FLAX, f. (a plant of which the finest thread is made) lin, chanvre, m. To dress flax,

FLE

serancer du lin. Flax made ready to spin, filuce, f.

FLAX-COMB, f. (the instrument with which the fibres of flax are cleaned from the brittle parts) un séran.

FLAX-MAN, or Flax-dresser, f. (he that prepares flax for the spinner) un séranier.

FLAXEN, adj. (made of flax) de lin. Flaxen sheets, des draps de lin, m.

FLAXEN (fair, long and flowing) hair, des cheveux blonds, des cheveux longs & flottans.

To FLAY, v. a. (to pull the skin off) écorcher. To flay one alive, écorcher quelqu'un tout vif.

FLAYED, adj. (stripped of its skin) écorché.

FLAYER, f. (he that strips off the skin of any thing) écorcheur, m. P. Every fox must pay his own skin to the flayer, P. enfin l'on trouve le renard chez le peletier, & le voleur à la potence.

FLAYING, f. (from to flay) écorchure, f. l'action d'écorcher. A flaying-house, écorcherie, f.

FLEA, f. (a small red insect that sucks the blood of larger animals) puce, f. To catch a flea, prendre une puce. P. To have a flea in one's ear, P. avoir la puce à l'oreille, avoir quelque chose dans l'esprit qui nous donne de l'inquiétude. He went away with a flea in his ear, il se retira fort en peine.

FLEA (the fat of swine) pane, ou panne de porc, f.

To FLEA, v. a. (to clean from fleas) épucier, s'épucier.

FLEA-BANE, or Flea-wort, f. (a plant) herbe aux puces, f.

FLEA-BIT, adj. (spotted) moucbeté. A flea-bit horse, un cheval moucbeté, cheval poil d'écurneau.

FLEA-BITE, or Flea-biting, f. (red marks caused by fleas) morsure de puce, f. * That was but a flea-bite to you, cela ne vous a pas fait grand mal, à peine vous en sentez-vous.

FLEA-BITTEN, adj. (stung by fleas) mordu de puces.

FLEAK, V. Hurdle.

FLEAM, f. V. Flegm.

FLEAM (an instrument used by surgeons to lance the gums) débaufoir, m.

FLEAM (a farrier's instrument to let a horse blood) flamme, f.

FLECKED, adj. (spotted, full of spots) plein de taches, tacheté, moucbeté.

FLED, adj. (from to flee) qui s'est sauvé, qui s'est enfui. He is fled, il s'est sauvé.

FLEDGE, adj. (fit to fly out of the nest, full-feathered) qui a des ailes, qui est en état de voler.

To FLEDGE, v. n. (to begin to have feathers or wings) commencer à avoir des ailes.

FLEDGED, adj. (supplied or furnished with wings or feathers) à qui les plumes sont venues, qui a des ailes.

To FLEE, v. n. (pret. & part. fled; to run from danger, to have recourse to flight) fuir, s'enfuir, se sauver, prendre la fuite. V. To Fly.

FLEECE, f. (the crop of a sheep's wool) toison, f.

The FLEECE, or Golden Fleece (one of the first military orders of Spain) l'ordre de la toison d'or, m. la toison d'or. At the sign of the golden fleece, à l'enjeigne de la toison d'or.

To FLEECE, v. a. (to clip the fleece of a sheep) tondre une brebis.

* To FLEECE one (to strip, to pull, to plunder him) * † plumer quelqu'un, tirer de lui tout ce que l'on peut, * † le tondre, lui avoir du poil.

FLEECE, adj. (V. to fleece) plume, tondue.

FLEECY, or Fleecy (woolly, covered with wool) laineux, qui porte de la laine. A fleecy flock, un troupeau de brebis.

To FLEER, v. n. (to mock, to jest with

FLE

insolence and contempt) se moquer, railler avec insolence & mépris.

To FLEER (to leer, to grin with an air of civility) lorgner, faire des mines, regarder avec une civilité affectée.

FLEER, or Fleering, f. (scorn, contempt) regard méprisant, ou dédaigneux, dédain, mépris, m.

FLEERER, f. (a mocker) un railleur.

FLEERING, adj. (impudent) effronté.

FLEET, f. (a company of ships) flotte, f. A fleet of men of war, flotte de vaisseaux de guerre, f. A fleet of merchantmen, flotte de vaisseaux marchands, f. To fit out a fleet, équiper une flotte. To beat the enemy's fleet, battre la flotte des ennemis.

FLEET, est aussi le nom d'une prison de Londres.

FLEET, adj. (swift) vite, qui va vite. Fleet dogs, des chiens qui courent bien, ou légers à la course.

To FLEET, v. a. (to skim, to take off the cream) écumer. To fleet milk, écumer le lait.

† To FLEET, v. n. (to float upon the water) flotter sur l'eau, surager.

To FLEET (or remove) from place to place, changer de place.

FLEETING, f. (from to fleet) l'action d'écumer, ou de flotter.

FLEETING, adj. (transitory, of short duration) passager, qui ne fait que passer, qui ne dure pas long tems. Our fleeting days (our transitory life) notre vie passagère, f.

FLEETLY, adv. (swiftly, nimbly) avec vitesse, avec rapidité.

FLEETNESS, f. (swiftness of course, nimbleness, quickness) vitesse, célérité, légèreté à la course, agilité, f.

FLEGM, or Phlegm, f. (a gross watry humour of the body) flegme, m.

FLEGMATICK, adj. (abounding in flegm) flegmatique, pituiteux, en qui le flegme domine. A flegmatick temper, un tempérament flegmatique.

FLESH, f. (the muscles distinguished from the bones and tendons) chair, f. A soft flesh, une chair molle. A tough flesh, une chair dure. Raw flesh, chair vive, f. Dead flesh, chair morte, f. To gather flesh (to grow plump) devenir gras, se remplir, se racoir.

FLESH (the body distinguished from the soul) chair, f. To take flesh, s'incarner, prendre chair. God made flesh, Dieu incarné. * To go the way of all flesh (to die) mourir, † passer le pas.

* FLESH (the carnal part of man) * la chair, ou la partie sensuelle de l'homme. The pleasures of the flesh (carnal pleasures) les plaisirs de la chair, m.

FLESH-COLOUR, f. (the colour of flesh) couleur de chair, f.

FLESH-DAY, f. (a day when it is allowed to eat meat) jour gras, m.

FLESH-FLY, f. (a fly that fed upon flesh and deposits her eggs in it) mouche qui s'attache à la chair, f.

FLESH-HOOK, f. (a hook to hang flesh upon) croc à pendre de la chair, m.

FLESH-MEAT, f. (animal food, the flesh of animal prepared for food) chair, viande, f.

To FLESH, v. a. (to encourage, to initiate; from the sportsman's practice of feeding his dogs, &c. with the first game that they take) animer, encourager, inciter, exciter. To flesh one to a thing, encourager quelqu'un à faire une chose, le porter à cela.

FLESHED, adj. (encouraged) animé, encouragé, incité, excité. Fleshed in rogucy, porté au mal.

FLESHINESS, f. (quality of being fleshy) qualité de ce qui est charnu.

FLESHLESS, adj. (without flesh) maigre, qui n'a que la peau & les os.

FLI

FLESHY, *adj.* (carnal) charnel, sensuel, de la chair. *I*lethly pleasures, les plaisirs de la chair, *m.* *F*leshly given, or given to the flesh, adonné aux plaisirs de la chair, charnel.

FLESHY, *adj.* (full of flesh) charnu, qui a beaucoup de chair. *The* fleshy parts, les parties charnues, *f.* *The* fleshy part of a fish, chair de poisson, *f.*

FLET, *adj.* (from to fleet; skimmed, deprived of cream) écrémé. *Flet* milk, du lait écrémé.

FLETCHER, *f.* (a maker of arrows) un faiseur de flèches.

FEW, *c'est un prétérit du verbe to fly.*

FLEXIBILITY, *f.* (aptness to bend, pliancy) *flexibilité*, *f.* * *Flexibility* is the most necessary of all qualifications for the management of affairs of great importance, la flexibilité est la plus nécessaire de toutes les qualités pour les grandes affaires.

FLEXIBLE, *adj.* (limber, pliant, easy to be bent) flexible, souple, pliant, qu'on peut aisément plier, ou courber.

* **FLEXIBLE** (apt to be persuaded or entreated) flexible, souple, qui se laisse fléchir.

FLEXIBLE (docile) flexible, souple, docile, facile à gouverner.

FLEXIBLENESS, *V.* Flexibility.

FLEXILE, *V.* Flexible.

FLEXION, *f.* (the act of bending) l'action de plier, ou de courber une chose.

FLEXOR, *f.* (the general name of the muscles which act in contracting the joints) *flexibleur*, *m.*

FLEXUOUS, *adj.* (winding, full of turns and meanders, tortuous) tortueux, plein de tours & de détours.

FLEXURE, *f.* (a crooking or bending) courbure, *f.*

TO FLICKER, *V.* To Flutter.

FLIE, *V.* Fly.

TO FLIE, *V.* To Fly.

FLIGHT, *f.* (the act of using wings) vol, *m.* Swift of flight, qui vole fort vite.

A FLIGHT (or company) of birds, une volée, une bande, ou troupe d'oiseaux, *f.*

A FLIGHT (all the steps from one landing-place to another) in a stair-case, rampe d'escalier, *f.*

FLIGHT (the act of running away) fuite, *f.* To save one's self by flight, se sauver par la fuite.

* **FLIGHTS** (fallies of fancy or imagination in poetry, &c.) * *essor*, vol d'imagination, *m.*

FLIGHT-SHOT, *f.* (the flight of an arrow) coup de flèche, *m.*

FLIGHTY, *adj.* (swift, wild, full of imagination) vif, léger, volage, d'une imagination vive.

D + **FLIM-FLAM**, *f.* (trifles, nonsense) bagatelle, niaiserie, sottise, pagnoterie, *f.*

FLIMSY, *adj.* (weak, feeble, without strength of texture) mollassé, *f.* Flimsy stuff, une étoffe mollassée.

TO FLINCH, *v. a. & n.* (to quit, to fail) se défaire, cesser, se déporter d'une chose. To flinch (or quit) an undertaking, se défaire d'une affaire qu'on a entreprise.

TO FLINCH (or quit the fight) quitter le combat, fuir la lice, s'enfuir, prendre la fuite, † gagner au pied.

TO FLINCH (to play fast and loose) tergiverser, biaiser, ne pas tenir une conduite sincère.

TO FLINCH BACK (to retreat) se retirer, se dérober.

FLINCHER, *f.* (one who flinches or fails in any matter) celui ou celle qui se défaire, ou se déporte d'une chose, un tergiversateur, celui qui se défaire d'une accusation.

FLINCHER (one that slips away in a drinking bout) une personne qui se dérobe de la compagnie dans la chaleur de la débauche.

FLINCHING, *f.* (from to flinch) l'action

FLO

de se défaire, &c. Without flinching (or fear) sans s'épouvanter, sans s'émouvoir.

FLINDERS, *f. pl.* (scraps, small pieces) éclats, morceaux, *m.* pièces, *f.* All to flinders, par éclats, par morceaux, en pièces.

FLING, *f.* (a stroke, a throw, a cast) un coup. * † I must have a fling at him, il faut que je l'entreprenne. * A fling of satire, un trait satyrique, ou de satire, un lardon. * † Every word he speaks he has a fling at somebody or other, il ne saurait dire une parole sans pincer ou mordre quelqu'un.

FLING (or kick) of a horse, escapade de cheval, ruade, *f.*

TO FLING, *v. a.* (pret. & part. flung; to cast from the hand, to throw) jeter, lancer, darder. To fling a stone at one, jeter une pierre à quelqu'un. To fling a dart, lancer un trait, darder un javelot.

TO FLING AWAY (to eject, to dismiss) rejeter, jeter par mépris ou de dépit. To fling away (or mispend) one's money, prodiguer son argent, être mauvais ménager. To fling away (or down) one's life, exposer follement sa vie.

TO FLING DOWN, jeter en bas. To fling in, jeter dedans. To fling out, jeter dehors. * To fling out a paper to the publick, bazarder un écrit, l'exposer au public. To fling up, jeter en haut. * He flung up all at once, il abandonna tout.

TO FLING, *v. n.* (to kick, as horses do) ruier, dévaler des ruades, ou faire une escapade.

TO FLING AWAY (to withdraw hastily) se retirer. He rudely flung away from the company, il quitta la compagnie, ou il se retira brusquement, ou de mauvaise grace.

FLINGER, *f.* (he who throws, &c.) celui ou celle qui jette, &c.

FLINGING, *f.* (from to fling) l'action de jeter, &c.

FLINT, *f.* (a kind of stone) une pierre à feu, un caillou. * † He could get oil out of a flint, * † il tireroit de l'huile d'un mur, il arracheroit de l'argent de l'homme le plus avare. A flint glass, un verre de roche.

FLINTY, *adj.* (full of, or like to flints; also of a cruel or hard disposition) pierreux, de pierre, * dur, cruel.

FLIP, *f.* (a sort of cordial drink) boisson cordiale, *f.*

FLIPPANT, *adj.* (brisk) vif, plein de feu, éveillé. A flippant woman, une femme vive, ou pleine de feu. A flippant tongue (a tongue full of talk) une langue bien pendue. A flippant discourse, un discours coulant.

FLIRT, or **FLIRTATION**, *f.* (a quick, sprightly motion) un mouvement vif & soudain.

FLIRT (banter) raillerie, *f.*

FLIRT (a pert young hussey) une femme de débauche.

TO FLIRT, *v. a.* (to move with swiftness) Ex. To flirt a fan, jouer de son éventail, l'ouvrir & le fermer avec violence.

TO FLIRT, *v. n.* (to jeer, to gibe at one) railler quelqu'un, * le pincer.

FLIRTED, *adj.* (jeered) raillé, * pincé.

FLIT, *V.* Flet.

TO FLIT, *V.* To Fleet.

FLITCH, *f.* (the side of a hog salted and cured) flèche, *f.* A flitch of bacon, une flèche de lard.

FLITTER, *f.* (a rag, a tatter) lambeau, *m.* guenille, *f.* A suit worn all to flitters, un habit tout usé, qui s'en va en lambeaux.

FLITTER-MOUSE, *f.* (a bat) une chauve-souris.

FLIX, *f.* (down, fur, soft hair) duvet, coton, poil doux, *m.*

FLOAT, *f.* (any body so contrived or formed as to swim upon the water) train, *m.* A float of wood going up or down the river, un train de bois montant ou avalant. A float-boat, un radeau.

FLO

A FLOAT to a fishing-line (the cork or quill that swims above water) le liège d'une ligne de pêcheur.

FLOAT (the act of flowing) flot, *m.* A ship that is a float, un navire qui est à flot.

TO FLOAT, *v. n.* (to swim on the surface of the water) flotter, être soulevé par l'eau.

* **TO FLOAT** (to be in suspension) flotter, être irrésolu, être en suspens, être balancé entre plusieurs passions. To float betwixt hope and fear, flotter entre l'espérance & la crainte.

TO FLOAT, *v. a.* (to put under water) submerger, inonder.

FLOATED, *adj. & part.* (put under water) inondé, submergé. All the meadows are floated, tous les prés sont inondés.

FLOATING, *f.* (from to float) l'action de flotter.

FLOATING, or **Floatages** (things which float upon the water) tout ce qui flotte sur l'eau.

FLOATING, *adj.* flottant. A floating bridge, pont flottant, ou pont de bateaux, *m.*

FLOCK, *f.* (a company of birds or beasts) troupeau, *m.* A flock of sheep, un troupeau de brebis. A flock of geese, un troupeau d'oyes.

A FLOCK (or multitude) of people, une foule de monde, une multitude.

A FLOCK (or lock) of wool, de la bourre. A flock-bed, un lit de bourre, un matelas.

TO FLOCK, *v. a.* (to gather in crowds or large numbers) s'assembler, aller en troupe. To flock to one, aller à quelqu'un en foule, venir, ou se rendre auprès du lui en foule. They flock to him from all parts, on va à lui en foule de tous côtés.

FLOCKING, *f.* (a great concourse of people) concours, *m.* affluence de monde, *f.*

TO FLOG, *v. a.* (pret. & part. flogged; to lash, to whip, to chastise) fouetter, châtier.

FLOOD, *f.* (a deluge of water) déluge, *m.* inondation, eaux débordées, *f.* The floods are out, il y a des inondations, les eaux sont débordées. Noah's flood, le déluge de Noé. There is a flood, or a land-flood, les eaux sont débordées, ou les eaux couvrent la campagne.

The Flood (flux or tide) flux de mer, *m.* le flot, ou le montant de la marée. It is flood, la marée monte. * To roll on a flood of wealth, * nager dans les richesses. * To pour out a flood of tears, verser un torrent de larmes, déborder en larmes.

FLOOD (a torrent, &c.) torrent, *m.* ravine, *f.*

FLOOD (of women; evacuations after a lying-in) vidanges, évacuations, *f. pl.*

FLOOD-GATE, *f.* (a sluice) une écluse, une bonde, une vanne.

TO FLOOD, *v. a.* (to cover with water) inonder, submerger, couvrir d'eau.

FLOOK, *f.* (part of an anchor) la patte d'une ancre.

FLOOR, *f.* (the part, in a room, on which one treads) un plancher. An even floor, un plancher uni. An inlaid floor, un parquet.

FLOOR (a story, a flight of rooms) un étage. Ground floor, rez de chaussée, *m.* A house that has two rooms on a floor, une maison qui a deux chambres de plain-pied. The ground floors being floated, we took to the upper rooms, les appartements du rez de chaussée étant remplis d'eau, nous montâmes à ceux d'en haut.

FLOOR, or **Bin-floor** (a place in which corn is deposited) une aire.

TO FLOOR, *v. a.* (to cover with boards) plancher.

FLOORED, *adj.* (covered with boards) planchéé.

FLOORING, *v.* Floor.

FLORALIA, *f.* (a word borrowed from the Latin to express those games that were given in honour of Flora, floral games) jeux floraux, *m. pl.*

FLOREE, *f.* (the blue scum of wood boiling in the dyer's lead) écume de bois chez les teinturiers, *f.*

FLORENCE,

FLO

FLORENCE, *f.* (a kind of wine so called from a city of that name in Italy) *vin de Florence*, *m.*

FLORENCES, *f.* (a kind of cloth so called) *drap de Florence*, *m.*

FLOREI-SILK, *V. Ferret.*

FLORID, *adj.* (covered with flowers, bright in colour) *fleur*, *rich, brillant, éblouissant, vermeil*. A low polis, a florid tongue, *un polis profond, une langue vermeille*.

FLORID (tall or rhetorical figures) *fleur*, *rempli de fleurs d'éloquence*. A florid style, *un style fleur*.

FLORIDA, *f.* (part of America) *Floride*, *f.* **FLORIDITY**, or **Floridness**, *f.* (richness of colour) *franchiseur du teint*, *f.*

FLORIDNES (ornament, elegance) *ornement*, *m.* *élégance*, *f.*

FLORIFEROUS, *adj.* (productive of flowers) *qui porte des fleurs*, *qui produit des fleurs*.

FLORIN, *f.* (a German coin of different worth) *florin*, *m.* Florin is also a gold coin, first coined by the Florentines with a flower upon it, *le florin est aussi une pièce de monnaie d'or, que les Florentins firent pour la première fois battre & marquer d'une fleur*.

FLORIST, *f.* (one that delights and has skill in flowers) *floriste*, *celui qui est curieux de fleurs*, *m.*

D. FLORY, *f.* (flourish, shew) *parade, ostentation, flores*, *f.* Publick rejoicings upon a dubious event of war arèbut a political story to amuse the vulgar, *les réjouissances qui se font à l'occasion de quelque événement douteux pendant la guerre ne sont qu'une parade politique pour amuser le peuple*.

FLORY, *V. Florry*.

FLOTA, or **Flotilla**, *f.* (the plate-fleet, which the Spaniards send annually to some part of the West-Indies) *la flotille*, ou *flotte d'argent des Espagnols*, *f.*

FLOTAGE, *V. Floating*.

FLOTE, &c. *V. Float*, &c.

FLOTSON, or **Flotzam**, *f.* (goods that swim without an owner on the sea) *tout ce qui s'est perdu par un naufrage*, *m.*

FLOTTEN, *adj.* (from to fleet) *écramé*. *Flotten* (or *flot*) milk, *lait écramé*, *m.*

FLOUNCE, *f.* (a sort of loose furhellow put to a petticoat, or any other part of womens dress) *falbala*, *falbala volant*, *m.*

To FLOUNCE, *v.n.* (to dash in the water or mire) *se plonger*. *To flounce into the water*, *se plonger dans l'eau*.

To Flounce (to make a noise with a fall) *faire du bruit en tombant*.

To Flounce, *v. a.* (to deck with flounces) *orner de falbalas*, *garnir de falbalas*.

FLOUNCED, *adj.* *Ex.* A flounced petticoat, *une jupe à falbala volant*.

FLOUNCING, *adj.* (which makes a noise with its fall) *qui tombe, qui fait du bruit en tombant*.

FLOUNDER, *f.* (a sort of flat sea-fish) *sarrelot*, *m.*

To FLOUNDER, *V. To Flounce*, *v. n.*

FLOUNDERING, *adj.* (ruffling, making a noise with its fall) *qui fait du fracas, qui fait un grand bruit en tombant*.

FLOUR, *V. Flower*.

FLOURISH, *f.* (ornament in writing) *caducéu*, *m.*

FLOURISH (in architecture) *fluron*, *m.*

FLOURISH (in music) *prélude*, *m.* A trumpet flourish, *fanfare de trompette*, *f.*

FLOURISH (with a sword) *moulinet*, *m.*

FLOURISH (boast) *parade, ostentation*, *† fleurs*, *f.*

FLOURISH (rhetorical flowers) *fleurs de rhétorique*, *f.* *ornemens d'éloquence*, *m.*

FLOURISH (a flower, an ornament in books) *fluron*, *m.* ou *vignette*, *f.*

FLOURISH (amorous nonsense) *fleurs, fleurettes, cajoleries*, *f.* **An idle flourish** of

FLO

words (sustian) *un discours ampoulé*. **This** is a handsome flourish, but where is the yet that does not the contrary? *ce n'est qu'un bien dit, mais cependant c'est l'homme qui ne fait pas le tout de l'art*.

To FLOURISH, *v. n.* (to be in vigour, not to fade, to be in a prosperous state) *fleurir, être florissant*. He flourished under such a reign, *il florissait sous un tel règne*.

To Flourish (to use florid language) *amplifier, user de figures de rhétorique*. **To flourish** (in music) *faire un prélude*.

To FLOURISH, *v. a.* (to adorn, to embellish, to grace) *orner, embellir*. *To flourish a writing*, *faire des caudeaux, orner un papier de quelques beaux traits de plume*.

To Flourish a sword (to move it in quick circles or vibrations) *faire le moulinet*. **P.** This new thing to flourish, and another to fight, *tel fait bien des armes qui n'est pas toujours le plus fort dans le combat*. *To flourish a trumpet*, *sonner des fanfares*.

FLOURISHED, *adj.* (*V. to flourish*) *embelli, orné*, &c. A flourished letter amongst printers, *une lettre grise*.

FLOURISHER, *f.* (one that is in prime, or in prosperity) *celui ou celle qui est dans un état florissant*.

FLOURISHING, *f.* (from to flourish) *discours ampoulé, l'action de faire des caudeaux*, &c.

FLOURISHING, *adj.* (prosperous, in a state of prosperity) *florissant*. A flourishing state, *un état florissant*.

FLOUT, *f.* (mock, jeer) *raillerie, moquerie, † gaufferie*, *f.*

To FLOUT, *v. n.* (to jeer at one) *railler, se moquer de quelqu'un, † le gauffer*.

FLOUTED, *adj.* (mocked, railed at) *raillé, moqué, † gauffé*.

FLOUTER, *f.* (one who jeers) *railleur, moqueur*, *m.*

FLOUTING, *f.* (from to flout) *raillerie, moquerie, † gaufferie*, *f.* *l'action de railler*, &c.

FLOW, *f.* (tide) *flux*, *m.* **P.** A flow will have an ebb, *tout flux a son reflux*.

Flow (a stream of diction) *volubilité de paroles*, *f.* **I** admire the languishing flow of that verse, *j'admire la longueur de ce vers*.

To FLOW, *v. n.* (to run or spread as water; in a proper or figurative sense) *couler, découler, venir*. The tears which flow from his eyes, *les larmes qui coulent de ses yeux*. His mouth flows with a torrent of eloquence, *il coule de sa bouche un torrent d'éloquence*. All these blessings flow from God, *toutes ces bénédictions viennent, ou découlent du ciel*. The tide flows and ebbs, *la marée monte & descend*.

FLOWER, *f.* (the part of a plant which contains the seed) *une fleur*. A fine (or delicate) flower, *une belle fleur*. A sweet-smelling flower, *une fleur qui sent bon*. A meadow enamelled with flowers, *un pré émaillé de fleurs*. A flower of luce, *fleur de lis, fleur blanche*, ou *orangée*, *f.* Flower-gentle, or velvet-flower, *amarantbe*, *f.* Oor lady's flower, *hyacinthe*, *f.* Flower-pot, *un pot à fleurs, un bouquetier*.

Flower (ornament, embellishment) *fleur*, *f.* *ornement, fluron*, *m.* An imbroided flower, *fleur de broderie*, *f.* **Flowers** of rhetoric, *des fleurs de rhétorique*. 'Tis one of the best flowers of his crown, *c'est un des plus beaux fleurons de sa couronne*. Flower-work, *ouvrage à fleurs*, ou bien, *fluron*, *m.*

The Flower (or prime) of the nobility, *la fleur de la noblesse*. **In the flower** of his age (or in his prime) *dans la fleur de son âge*.

Flower (used by printers to set off a book) *vignette*, *f.* *fluron*, *m.*

Flower (the finest meal) *fleur de farine*, *f.* **Flowers** (womens monthly courses) *fleurs, purgations, menstrues*, *f. pl. ordinaires*, *mois*, *m.*

To FLOER, *v. n.* (to blossom) *fleurir, pousser des fleurs*.

FLU

To FLOWER (to froth, to ferment) *Ex.* The ale will pipe when it flowers, *l'ale est bonne à boire quand elle fait une petite écume*.

FLOWER, *v. a.* (to adorn with floridus flowers) *parer*. *To flower a canibing cloth*, *figurer un peignoir*.

FLOWERED, *adj.* (adorned with fictitious flowers) *à fleurs, qui est à fleurs, figuré*.

FLOWERET, *f.* (a small flower) *une, ciste fleur*.

FLOWERY, *adj.* (full of flowers, decked or adorned with real or fictitious flowers) *fleurie, ené, paré de fleurs*.

FLOWING, *adj.* (liquid, in motion, in flux) *coulant*.

FLOWING, *f.* (from to flow) *flux*, *m.* *Ebbing and flowing*, *flux & reflux*, *m.* *Flowing*, *l'action de couler*, &c.

FLOWN, *adj.* (gone away by flight) *qui s'est envolé*. The bird is flown, *l'oiseau s'est envolé*.

HIGH FLOWN, *adj.* (puffed, elate) *hautain, arrogant, chier*, *fier*.

FLOWRED, *V. Flowered*.

FLOWRY, *V. Flowery*.

FLOWT, &c. *V. Flout*, &c.

FLUCTUANT, *adj.* (wavering, uncertain, tottering) *fluctuant*.

To FLUCTUATE, *v. n.* (to roll to and again, as water in agitation) *couler, rouler, se mouvoir, être en agitation*.

To FLUCTUATE (to waver, to be in suspense) *être en suspens, ne savoir à qui s'adresser, balancer, être dans le doute, ou dans l'incertitude*, *† flotter*.

FLUCTUATING, *adj.* (unstable, irresolute) *incertain, indécidé, en suspens, irrésolu*.

FLUCTUATION, *f.* (the alternate motion of a fluid) *fluctuation*, *f.*

FLUCTUATION (wavering, uncertainty, indetermination) *agitation, incertitude, irresolution*, *f.* *doute*, *m.*

FLUE, *f.* (a small pipe or chimney to convey air, heat or smoke) *tuyau*, *m.* *cheminée*, *f.*

FLUE (the fur of a rabbit) *le poil d'un lapin*.

Flue (sift down or fur, &c.) that sticks to one's clothes, *petites plumes*, *f.* ou *autres choses semblables, qui s'attachent aux habits*.

FLUENT, *f.* (a sort of flower) *veronique*, *f.*

FLUENCY, *f.* (the quality of flowing, readiness, volubility) *fluidité, facilité, volubilité*, *f.*

FLUENT, *adj.* (free, easy; speaking of a discourse) *coulant, aisé, naturel, en parlant d'un discours*.

FLUENTLY, *adv.* (easily) *coulamment*. *To speak fluently*, *parler coulamment, avoir un langage coulant, ou une grande facilité d'expression*.

FLUID, *adj.* (that flows easily) *fluide*, *qui coule aisément*. The water is fluid, *l'eau est fluide*.

FLUID, *f.* (any animal juice, as the blood, &c.) *fluide*, *m.*

FLUIDITY, or **Fluidness**, *f.* (that quality in bodies opposite to solidity) *fluidité, disposition à couler*, *f.* The fluidity of water, of the air, &c. *la fluidité de l'eau, de l'air*, &c.

FLUMMERY, *f.* (a kind of food made by a crumblin and oatmeal) *avoine cuite en consistance*, *f.*

FLUNG, *adj.* (thrown, cast) *jeté*, &c.

FLUNG, *c'est aussi le présent du verbe to fling*.

FLUOR, *f.* (a course, current or stream, particularly of metal reduced to fluidity) *la fusion des métaux, dès qu'ils commencent à couler*.

FLURRY, *f.* (a sudden gust of wind) *un coup de vent*.

FLURRY (hurry, a violent commotion) *hâte, précipitation, éruption*, *f.*

FLURT, *V. Flirt*.

FLU

FLURT (* sort of filk) *flurett, m.*
TO FLURT, v. To flirt.
FLUSH, f. (sudden impulse, violent flow) *impétuosité, violence, f. effort violent & soudain, m.*
 * To be flush of money, *avoir beaucoup d'argent.* * In the flush of his extravagancies for a dead wife, *dans le fort de ses transports pour la perte de sa femme.*
FLUSH (cards all of a sort) *flux, ou fredon, m.*
FLUSH (in music) *fredon, m.*
FLUSH (red colour in the face) *rouge, m. rougeur, f.*
FLUSH, adj. V. Flushed.
TO FLUSH, v. n. (to flow with violence, to come in haste) *sortir avec impétuosité, couler avec violence.* He made the very ground flush with fire, *il faisoit sortir du feu de dessous ses pieds.*
TO FLUSH (to glow in the skin, to produce a colour in the face by a sudden afflux of blood) *être en feu, être tout en feu, rougir, devenir rouge.* I flushed into a flame, *je devins rouge comme l'écarlate, le feu me monta au visage.* The blood begins to flush up into his face, *le rouge lui monte au visage.*
FLUSHED, v. Flushed.
FLUSHING, f. (a red colour in the face) *rougeur, f. rouge qui vient tout à coup au visage, m.*
FLUSHT, or Flushed, adj. (elate, animated) *animé, encouragé, excité.* He was flushed with his late success, *il étoit animé par ses derniers succès.* Flushed with ambition, *plein, enflé, bouffi d'ambition.* He is flushed enough (or vain enough) to think so, *il a assez de vanité pour présumer cela.*
FLUSTER, f. (passion) *transport, emportement, dérangement, m.*
FLUSTERED, adj. (flushed in drink, made half drunk) *qui a un peu bu, qui a fait une petite débauche.*
FLUTE, f. (a musical pipe) *une flûte.* To play upon the flute, *jouer de la flûte.* A German flute, *flûte traversière, f.*
FLUTE (a channel or furrow in a pillar) *carrière, f.*
TO FLUTE, v. a. (to cut columns into hollows or channels) *caneler.*
FLUTED, adj. (channeled) *canelé.*
FLUTINGS, f. (channels, in architecture) *ancêtres, f. pl.*
FLUTTER, f. (quick and irregular motion, hurry, disorder of the mind) *ondulation, f. mouvement rapide, désordre, dérangement, m.*
TO FLUTTER, v. n. (to take short flights with great agitation of the wings) *trémousser des ailes, voltiger, commencer un peu à voler, aller ça & là en volant un peu.* P. The butterfly flutters so often about the candle, that at last it burns itself in it, *le papillon vole si souvent autour de la chandelle, qu'à la fin il s'y brûle.*
 * **TO FLUTTER**, or make a fluttering (to move about with great show and bustle) *se trémousser, tracasser, être en action, aller & venir.*
TO FLUTTER, v. a. (to drive in disorder, to hurry the mind) *troubler, déranger, mettre en désordre.*
FLUTTERING, f. (from to flutter) *trémoussement, tracas, m. l'action de trémousser, &c.*
FLUX, f. (the act of flowing) *flux, m.* The flux and reflux, *le flux & le reflux.*
BLOODY-FLUX (dysentery) *la dysenterie, le flux de sang.*
FLUX (of women) V. Flowers.
TO FLUX one, v. a. (to salivate, to cause evacuations by spitting) *donner le flux de bouche à quelqu'un, lui provoquer la salivation, pour le guérir de la maladie vénérienne.*
FLUXED, adj. (V. to flux) *qui a, ou qui a eu le flux de bouche.* He was soundly fluxed, *il a eu le flux de bouche de la belle manière.*

FLY

FLUXING, f. (salivation) *flux de bouche, m. salivation, f.*
FLUXION, f. (the act of flowing, the matter that flows) *fluxion, f. écoulement d'humeurs, m.*
FLY, f. (a winged insect) *une mouche.* A great fly, *une grosse mouche.* To drive away the flies, *chasser les mouches.* A Spanish-fly, *une canturide.* A gad-fly, *un taon.*
FLY (that part of a machine which being put into a quick motion regulates the motion of the rest) *balancier, m.*
FLY (as swift travelling stage-coach) *diligence, f.*
FLY-FLAP, f. (an instrument to kill flies with) *un émouvoir.*
TO FLY, v. a. (pret. flew, part. flown; to shun, to avoid) *fuir, éviter.*
TO FLY to attack by a bird of prey) *Ex.* The hawk flies the bird to the mark, *l'oiseau enfonce.*
TO FLY, v. n. (to move thro' the air with wings, as a bird) *voler, fendre l'air avec les ailes.* A bird that flies well, *un oiseau qui vole bien.* A bird that flies very high, *un oiseau qui vole fort haut.*
TO FLY (to run away) *s'en aller, s'enfuir, prendre la fuite, se sauver.* He must fly, he must fly for't, *il faut qu'il se sauve, il faut qu'il prenne la fuite.*
TO FLY (to escape by flight) *fuir, éviter, échapper, se sauver.* To fly in battle, *tourner le dos à l'ennemi.* To fly from justice, *se soustraire à la justice.* To fly one's country, *quitter, ou abandonner son pays.* To fly to one for refuge, *se réfugier chez quelqu'un, se jeter entre ses bras.* He was fain to fly the kingdom, *il fut obligé de quitter le royaume.*
TO FLY (to break in pieces) *éclatter, s'éclatter, se rompre, se briser.* * To fly into a passion, *éclatter de colère, s'emporter, se mettre en colère.* A bottle that flies, *bouteille dont le bouchon saute en l'air, & dont la boisson se répand par l'effort qu'elle fait pour sortir.*
TO LET FLY (to shoot) *tirer.* * † To let fly some shot in the air, *dire quelque chose à l'aventure, * jeter quelques paroles.*
TO FLY ABOUT, or Fly abroad, *se répandre.* This news flies about every where, *cette nouvelle se répand par tout.*
TO FLY AT one (as a dog does) *se jeter sur quelqu'un, sauter, se lancer sur lui.* The faker flies at the heron, *le faucon vole sur le bécot.*
TO FLY AWAY, *s'envoler.*
TO FLY BACK (to recoil) *faire un saut en arrière.* To fly back (as a horse) *ruer, détacher des ruades.*
TO FLY IN one's face, *sauter au visage à quelqu'un.* * His conscience shall fly in his face for it one day, *sa conscience lui en fera un jour de sanglants reproches.*
TO FLY OFF, *reculer, biaiser, ne pas tenir un procédé ni une conduite sincère à l'égard d'une personne.* Far from coming on, he flies off, *au lieu d'avancer il recule, ou † il tire le cul en arrière.*
TO FLY OUT in expences (to be extravagant) *prodiguer son bien, le dépenser follement.*
FLYBLOW, f. (maggot, that part of meat tainted with flies) *mouche, f. endroit de la viande gâté par la mouche, m.*
TO FLYBLOW, v. a. (to taint with flies, to fill with maggots) *gâter, corrompre.*
FLYBLOWN, adj. (tainted with flies) *gâté, corrompu, où il y a eu une mouche.*
FLYBOAT, f. (a sort of swift sea-vessel) *flibot, m.*
FLYER, f. (one that flies or runs away) *fuyard, m. qui fuit, qui s'enfuit.*
FLYER (the fly of a jack) *balancier de tourne-broche, m.*
FLYER (in architecture; stairs made in a particular manner) *sorte d'escalier.*
FLYING, f. (from to fly) *l'action de voler, &c.* The flying out (or spreading) of a vault, *poussée de vouute, f.*

FOG

FLYING, adj. (running about) *volant.* A flying camp, *un camp volant.* A flying horse, *un cheval ailé.* We went out drums beating, colours flying, *nous sortîmes tambour battant, enseignes déployées.* A flying report, *un bruit qui se répand, un bruit qui court.* A flying-coach, *diligence, f.* * To come off with flying colours, *se tirer d'une affaire bagues sauvées, se tirer d'intrigue avec bonheur.*

F O

FOAL, f. (a colt) *un poulain.* A mare with foal, *une jument poulinière.* The foal of an ass, *un ânon.*
TO FOAL, v. n. (to bring forth a colt) *pouliner, faire un poulain, un ânon.*
FOAM, f. (froth, spume) *écume, f.* The foam of a horse or dog, of an angry sea, or of a man in anger, *écume de cheval, ou de chien, d'une mer irritée, ou d'un homme en colère, f.*
FOAM (or froth) of melted lead, *écume de plomb fondu, f.*
TO FOAM, v. n. (to gather foam, to froth) *écumer, jeter, ou rendre de l'écume.* A horse or dog that foams, *un cheval, ou un chien qui écume.* The sea foams, *la mer écume.* He foams at the mouth when he speaks, *il écume quand il parle.*
FOAMING, f. (from to foam) *l'action d'écumer, ou de jeter de l'écume.*
FOAMING, or Foamy, adj. (frothy, covered with foam) *écumant, plein d'écume.*
FOB, f. (a little pocket) *gousset, m.*
FOB, adj. *Ex.* A fob (or sham) action in law, *un procès sans fondement.*
D † FOB-DODDLE, f. (a dupe) *une dupe, celui ou celle qu'on trompe aisément, ou que l'on fait donner dans le panneau.* I won't be fob-doddled (or made an ass of) *je ne veux point passer pour dupe.*
TO FOB, v. a. (pret. & part. fobbed; to cheat, to trick, to defraud) *tromper, fourber, décevoir, tricher.*
TO FON one off (to shift off, to delude by a trick) *se moquer de quelqu'un, le remettre perpétuellement, l'amuser, * † lui tenir le bec dans l'eau.*
FOBBED OFF, adj. (deluded, put off) *moqué, &c.*
FOCAGE, v. Fuage.
FOCAL, adj. (belonging to the focus) *du foyer, qui appartient au foyer.*
FOCIL, f. (the greater and less bones between the knee and ankle, or elbow and wrist) *foeile, m. The foeil-bones, le grand & le petit foeile.*
FOCUS, f. (term of opticks and geometry) *foyer, m.*
FODDER, or Fother, f. (any kind of meat for horses and other cattle) *fouirage, m. pâture, nourriture pour les animaux, f. la paille, le foin, ou autre chose pareille qu'on donne à biver au bétail.*
TO FODDER, v. a. (to feed cattle with dry food) *affourager, ou affourer le bétail.*
TO FODDER, v. n. (to forage) *fouirager.*
FODDERER, f. (a forager) *fouirager, m.*
FODDERER (he who fodders cattle) *celui qui affourage le bétail.*
FODDERING, f. (the act of giving fodder) *affouragement, m.*
FODDERING (foraging) *fouirage, m. ou l'action d'aller au fouirage.*
FOE, f. (an enemy) *ennemi, m.* To love both one's friends and foes, *aimer ses amis & ses ennemis.*
D. FOEDERAL, adj. (something belonging to a covenant, article, or agreement) *d'alliance, de convention.*
FOETUS, v. Fetus.
FOG, f. (a thick mist) *brouillard, m.* See what a fog there is abroad, *voyez quel brouillard il fait.*

FOL

Fog (after-grass, after-math) *regain, m.*
FOGGINESS, *f.* (the state of the air when thickened or darkened with fogs) *obscurité, gressiereté, épaisseur, f.* The fogginess of the country air, *la gressiereté de l'air de ce pays-là.*
FOGGY, *adj.* (full of moist vapours, thick, heavy) *plein de brouillards, gressier, épais.* A foggy air, *un air gressier, ou épais.* A foggy drink, *une boisson gressière, ou épaisse.* A foggy man, *un gros homme, un homme pesant, ou qui est chargé de gressier.*
FOH, or **Fy**, *interj.* (of abhorrence) *fi.*
FOIBLE, *f.* (weak side, blind side, a failing) *foible, m.*
FOIL, *f.* (a blunt sword used to learn to fence) *fleuret, m.* To play at foils, *faire un coup de fleuret, se battre à coups de fleuret.*
FOIL (something of another colour near which jewels are set to raise their lustre) *feuille, f.*
FOIL (set-off) *un ornement.* * She is a foil to you, ** elle vous sert de mouche.*
FOIL (a defeat, an advantage got) *avantage, m. supériorité, défaite, f.* To give one a foil (in wrestling, to make him fall, but not cleverly) *faire tomber son antagoniste à la lutte, mais d'une manière qui n'est pas assez dégagée.* * To give a foil, *écouduire.* * To take the foil, *essuyer un refus.*
To FOIL, *v. a.* (to set off) *ornier, parer.*
To FOIL (to overthrow) *jeter par terre, renverser.*
To FOIL (to overcome) *surmonter, vaincre.*
FOILED, *adj.* (*V.* to foil) *orné, jetté par terre, renversé, surmonté, vaincu.*
FOILING, *f.* (*from* to foil) *l'action d'ornier, &c.*
D. FOIN, *f.* (a pafs, a thrust, a push) *botte, f. coup, m.*
FOIN (a kind of weasel) *foine, f.*
To FOIN, *v. n.* (to make a pafs at one) *passer, ou allonger une botte.*
FOISON, *f.* (plenty) *foison, abondance, f.*
FOIST, *f.* (a kind of galley) *fistie, m.*
FOIST (hizzle) *une vessie.*
To FOIST, *v. n.* (to hizzle) *vessier.*
To FOIST IN, *v. a.* (to forge, to insert by forgery) *supposer, mettre par surprise, forger.*
To FOIST (or **stiff**) **IN**, *faire entrer, fourrer.*
FOISTED IN, *adj.* (inserted in by forgery) *supposé, subreptice, fait par surprise, forgé, fourré.*
FOISTINESS, *f.* (fustiness) *puanteur, f.*
FOISTING, or **Foisty**, *adj.* (fusty) *puant, qui sent mauvais.*
FOLCLAND, *V. Copy-hold.*
† FOLCMOTE, or **Folkemote**, *f.* (an old Saxon word, which signifies, 1. Two kinds of courts, the one now called the county court, and the other the sheriff's tourn: 2. A general assembly of the people of the city of London to complain of the mayor and aldermen for misgovernment within the city) *ce mot étoit autrefois en usage pour signifier, 1. Deux sortes de juridictions, savoir, celle qu'on appelle aujourd'hui la cour du comté, & celle qu'on nomme la tournée du shérif: 2. L'assemblée du peuple de Londres pour se plaindre du maire & des échevins.*
FOLD, *f.* (a plait) *un pli.* The folds of a serpent's tail, *les plis de la queue d'un serpent.*
FOLD, or **Sheep-fold** (the place or ground in which sheep are confined) *parc, m.* To go to the fold, *parquer.*
FOLD (used in composition signifies the same quantity added) *Ex.* Two-fold, *deux fois autant, double.* Three-fold, *triple, trois fois autant, &c.*
FOLD-COURSE, or **Free-fold**, *V. Faldage.*
To FOLD, or **Fold up**, *v. a.* (to double) *plier.* To fold up a letter, or a napkin, *plier une lettre, ou une serviette.*
To FOLD sheep (to get sheep into their fold) *faire parquer les brebis ou moutons.*

FOL

FOLDED, or **Folded up**, *adj.* (doubled) *plié.*
FOLDED (got into a fold) *parqué.*
FOLDER, *f.* (the person who folds books) *un pleure, une plieuse de livres.*
FOLDING, *f.* (*from* to fold) *l'action de plier, ou de faire parquer.*
FOLDING, *adj.* *Ex.* A folding stick, *un ployer.* A folding chair, *chaise pliante, f.* A folding screen, *paravent, m.* A folding door, *porte brisée, f.*
FOLIACEOUS, *adj.* (consisting of laminæ or leaves) *feuillu; composé de feuilles, ou de lames.*
FOLIAGE, *f.* (a kind of branched work) *feuillage, m.*
To FOLIATE, *v. a.* (to cover with laminæ or leaves) *Ex.* To foliate looking-glasses, *couvrir les miroirs d'une feuille d'étain, ou les étamer.*
FOLIATED, *adj.* (beat into laminæ or leaves) *battu ou mis en feuilles.*
FOLIATED (covered with laminæ or leaves) *couvert d'une feuille d'étain, étamé.*
FOLIATION, or **Foliating**, *f.* (*from* to foliate) *l'action de couvrir des feuilles d'étain, ou d'autre matière.*
FOLIO, *f.* (a book which contains four pages in a sheet) *un folio, un livre in-folio.*
FOLIOMORT, *V. Philemot.*
FOLKEMOTE, *V. Folemote.*
† FOLKS, *f. pl.* (people) *gens, personnes, f. monde, m.* I never saw such folks, *je n'ai jamais vu de telles gens.* Twelve folks, *douze personnes.* There is abundance of folks, *il y a beaucoup de monde.*
FOLLICLE, *f.* (the bladder or purse of the gall) *follicule, f.*
FOLLICLE (seed-vessel; a term of botany) *follicule, f.*
To FOLLOW, *v. a.* (to go after) *suivre, aller après.* To follow one close, *suivre quelqu'un de près, le suivre pas à pas.* It is the usual benefit that follows upon tempests in the state, *c'est l'avantage qui suit d'ordinaire les tempêtes qui s'élèvent dans l'état.*
To FOLLOW (to wait upon) *suivre, accompagner, être à la suite.* * To follow one's ear, *aller du côté d'où l'on entend une voix ou un bruit, suivre une voix.* * To follow one's nose, *aller où notre odorat nous conduit.*
*** To FOLLOW** (to imitate) one's example, *suivre, ou imiter l'exemple de quelqu'un.*
*** To FOLLOW** (to add to one's self, to give one's self over) *suivre, s'adonner, s'appliquer, s'attacher.* To follow one's humour, *suivre ses inclinations, ou son caprice.* To follow one's book, *s'adonner, s'attacher à l'étude.* To follow one's pleasure, *s'abandonner à ses plaisirs.* To follow (or to study) the law, *étudier en droit, s'appliquer à l'étude du droit.* To follow the law (to go to law) *pour suivre son droit, plaider.* To follow one's business, *s'occuper à ses affaires.*
To FOLLOW, *v. n.* (to be consequential, to come after) *suivre, s'ensuivre.* Having thus spoke, there followed a great silence, *après qu'il eut ainsi parlé, il se fit un grand silence.* That does not follow, *cela ne s'ensuit pas, cela ne tire point à conséquence, cela ne conclut rien.* If you will do so, you must take what follows, *si vous voulez le faire, il faut vous résoudre à en souffrir les suites.*
IT FOLLOWS, *v. imp.* *il suit, il s'ensuit, il résulte.* Hence it follows that he is a dishonest man, *de là il s'ensuit qu'il est un malhonnête homme.*
FOLLOWED, *adj.* (*V.* to follow) *suivi, &c.* He is very much followed, *il est fort suivi.*
FOLLOWER, *f.* (an attendant) *qui suit quelqu'un, qui est de sa suite.* He had a great many followers, *il avoit beaucoup de monde à sa suite, il avoit une belle suite, ou un beau cortège.*

FON

FOLLOWER (one who adopts any particular opinion) *sectateur, m.* Epictetus and his followers, *Épictète & ses sectateurs.*
FOLLOWING, *f.* (*from* to follow) *l'action de suivre, &c.*
FOLLOWING, *adj.* (that comes next) *suivant.* The following chapter, *le chapitre suivant.* The year following, *l'année suivante.*
FOLLY, *f.* (want of understanding, weakness of intellects) *folie, extravagance, sottise, imprudence, f.* 'Tis the greatest piece of folly in the world, *il est de la dernière folie.* P. Short follies are the best, *les plus courtes folies sont les meilleures.*
FOLLY (vice, excess, intemperance, difaut, vice, dérèglement, m. imperfection, f.)
† FOMAN, *V. Foe.*
To FOMENT, *v. a.* (to cherish with heat, to bathe with warm lotions) *fomentier, étuver, appliquer une fomentation.* To foment a dis-tempered part of the body (to warm or cherish it) *fomentier ou étuver une partie malade.*
*** To FOMENT** (to encourage, to support) *fomentier, nourrir, entretenir.* To foment a sedition, *fomentier, entretenir une sédition.*
FOMENTATION, *f.* (a bathing with warm lotions, the lotion prepared to foment the parts) *fomentation, f.* To apply a fomentation, *appliquer une fomentation.*
FOMENTED, *adj.* (*V.* to foment) *fomenté, étuvé; nourri, entretenu.*
FOMENTER, *f.* (an encourager, a supporter) *D. fomentateur, m. celui ou celle qui foment.*
FOMENTING, *f.* (*from* to foment) *l'action de fomentier, &c.*
FOND, *adj.* (that loves tenderly or passionately) *passionné, fou, entêté, qui aime passionné-ment, ou à la folie.* To be fond of a thing, *être passionné pour une chose, l'aimer passionné-ment.* They are both fond of their own way, *ils sont tous deux entêtés de leur méthode.* I never saw a man more fond of his wife and children, *je n'ai jamais vu d'homme qui aimât plus tendrement sa femme & ses enfants.* He is not fond of it (he cares not much for it) *il n'en fait pas beaucoup de cas, il ne l'estime guère, il ne s'en soucie guère.*
FOND (kind, indulgent) *indulgent, bon, doux, qui a de la douceur & de l'indulgence.* To be too fond of one's children, *avoir trop d'indulgence pour ses enfants, leur être trop indulgent, leur donner trop de liberté.*
FOND (idle) *fou, vain, impertinent.* A fond conceit, *une folle imagination.*
A FOND (or foolish) *humour, une humeur badine, ou folâtre.* Fond tricks, *de petites folies, des badineries, f.* He has done it in a fond imitation of him, *il ne l'a fait que pour le flater par son imitation, ou que pour lui faire sa cour en l'imitant.*
FOND, or **Fund**, *f.* (a stock or repository of publick money) *un fonds.* To raise a fond, *faire un fonds.*
To FOND, *V. To Fondle.*
FONDERY, *V. Foundry.*
To FONDLE, *v. a.* (to treat with great indulgence, to caress, to cocker) *mignarder, choyer, droloter.*
To FONDLE, *v. n.* (to be fond of, to be in love with, to doat on) *aimer, être épris, être amoureux.*
FONDLING, *f.* (one that we are fond of) *un mignon, une mignonne, un favori, une favorite.*
FONDLY, *adv.* (foolishly, weakly, imprudently) *follement, imprudemment, sans jugement.* I fondly dreamt of it (I mistook the matter) *je me fais trompé ou mépris.*
FONDNESS, *f.* (tender passion, unreasonable liking, foolishness) *tendresse, affection extraordinaire, folie, passion, f.* His fondness of esteem with the sycious people, *l'ardeur qu'il témoignait à gagner l'estime des sycieux.*
FONDNESS (indulgence) *indulgence, tendresse,*

FON

danser, facilité qu'on a à permettre, ou à tolérer une chose, f.

FONF, f. (a stone vessel in which the water for holy baptism is contained) *font, font de baptême, m. pl.* To christen a child at the font, *baptiser un enfant sur les fonts de baptême.*

FONTANEL, f. (an issue) *un catène, une issue*

FOOD, f. (viçuals, provision for the mouth) *aliment, m. nourriture, f.* Food and raiment, *la nourriture & le vêtement.*

FOON (for birds and poultry) *mangeaille, f.*

FOODY, adj. (eatable, fit of food) *bon à manger.*

FOOL, f. (a natural, an idiot) *un fou, un fol, sot, simple, crédule, niais, impertinent, mal-avisé.* I must be a great fool to believe it, *je serois bien fou de le croire.* P. One fool makes an hundred, *un fou en fait bien d'autres.* P. Play with a fool at home, and he will play the fool with you in the market, *si vous donnez trop de liberté à un fou en particulier, il vous rendra ridicule en public.* P. Every man has a fool in his sleeve, *personne n'est exempt de folie.* P. chacun a sa marotte. P. Fools will be meddling, *les fous se mêlent de tout.* P. A fool's bolt is soon shot, *un fou a bien-tôt dit sa pensée, ou fait son coup.* P. Fools set fools for wife men to stumble at, *les sages font quelquefois la dupe de s fous.* P. Fools have fortune, *à fou fortune.*

FOOL (nne who counterfeits folly, a buffoon, a jester) *un fou, un bouffon, un badin.* To play the fool, *faire le fou.* She is a fool, *c'est une folle.* To make a fool of one, *se jouer de quelqu'un, se moquer de lui.* To play the fool, *badiner, folâtrer.* To play the fool with one's self, *faire une folie.* 'Tis but a fool to it, *ce n'est qu'une bagatelle en comparaison.* I am not such a fool to go thither, *je n'ai garde d'y aller.*

FOOL-HARDINESS, or **Fool-hardise**, f. (foolish boldness, rashness) *témérité, f.*

FOOL-HARNY, adj. (daring without judgment, foolishly bold) *téméraire, plein de témérité.*

FOOL'S-CAP (a sort of paper) *V. Cap.*

To **FOOL** one, v. a. (to make a fool of him) *se moquer, se jouer de quelqu'un.* To fool one out of his money, *duper quelqu'un, lui attraper son argent, le plumer.*

To **FOOL**, v. n. (to play the fool) *badiner, se jouer, se moquer, railler.*

FOOLED, adj. (made a fool of) *moqué, joué.*

FOOLERY, f. (an act or an object of folly) *folie, sottise, impertinence, niaiserie, bagatelle, f.*

FOOLING, f. (from to fool) *folie, f.* l'action de se moquer, &c.

FOOLISH, adj. (void of understanding, imprudent, indiscreet) *fou, sot, crédule, simple, impertinent, indiscret, imprudent, malavisé.*

FOOLISH (or idle) talk, *discours sot, ou impertinent, m.* A foolish talker, *un sot particulier, un homme qui fait des discours sots & impertinens, un homme indiscret, imprudent.*

FOOLISHLY, adv. (weakly, without understanding) *follement, sottement, imprudemment, indiscretement.* You have done very foolishly, *vous avez agi fort imprudemment, vous avez fait une grande folie.*

FOOLISHNESS, f. (folly, foolish practice, want of understanding) *folie, sottise, crédulité, simplicité, impertinence, imprudence, f.*

FOORD, &c. *V. Ford, &c.*

FOOT, f. (that part upon which men and animals walk) *le pied, ou le pié.* The right and the left foot, *le pié droit & le pié gauche.* To go on foot, *aller à pié.* To tread under foot, *fouler aux piés.* Bind him hand and foot, *liez lui les piés & les mains, garrotez le piés & mains.* * Do not tir a foot from hence, *ne bougez pas d'ici.* * † I have the length of his foot to a hair, *je sai à quel point il se chauffe,*

FOO

je connois son foible, je connois son humeur par-faiblement bien, je sais par où (ou de quel biais) il faut le prendre.

FOOT (the lower part, the base) *pié, m.* * The foot of an hill, wall, rock, or tree, *le pié d'une montagne, d'une muraille, d'un rocher, ou d'un arbre.* The bed's feet, *les piés du lit.* At the foot of the reckoning, *au bout du compte.*

FOOT (foot-soldiers, infantry) *l'infanterie, f.* fantassins, *hommes de pié, m.* A foot-company, *compagnie d'infanterie, f.*

FOOT (a state of incipient existence) *pié, m.* * To fet a thing on foot, *mettre une chose sur pié, la commencer.*

FOOT, or **Footing** (pafs, condition, terms) *pié, termes, état, m.* * Upon what foot are you with him? *sur quel pié, ou en quels termes êtes-vous avec lui?* * Things are settled upon that foot, *les choses sont sur ce pié.*

The **Foot** (or paw) of some beasts, *la patte de certaines bêtes.*

FOOT (that by which any thing is supported in the nature of a foot) *pié, m.* patte, jambe, base, f. The foot of a glass or stand, *la patte d'un verre, ou d'un guéridon.* The foot of a pair of compasses, *la jambe d'un compas.* The foot (or basis) of a pillar, *le soubassement, ou la base d'une colonne.*

FOOT (a measure of twelve inches) *pié, m.* * He has every foot of my land, *il a tous mes biens de terre, il ne m'est pas resté un pié de terre.*

FOOT BY FOOT (by degrees) *pié à pié, petit à petit.* Every foot (or every minute) and anon, *à toute heure, à tout moment, à tout bout de champ.*

FOOT'S-FOOT, f. (a sort of plant) *pas d'âne, m.*

FOOT-BALL, f. (a ball commonly made of a blown bladder cased with leather, driven by the foot) *un balon.* To play at foot-ball, *jouer au balon.*

The **FOOT-BOARN**, f. (the place to set one's foot upon a coach-box) *le marche-pié d'un carrosse.*

FOOT-BOY, f. (a young servant in livery) *un jeune, ou un petit laquais.*

FOOT-GELD, f. (an amercement for nnt cutting out the balls of great dogs feet in the forests) *c'est une amende qu'on est obligé de payer pour n'avoir pas coupé la plante des piés des chiens dans la forêt.*

FOOT-MAN, or **Foot-foldier**, f. (a soldier that marches and fights on foot) *un fantassin, un homme de pié.*

FOOT-MAN (a lackey) *un valet de pié, un laquais.*

FOOT-MAN (a running foot-man) *courreur, m.*

FOOTMANSHIP, f. (swiftness in running) *vitesse à la course, f.*

FOOT-PACE, f. (a cloth, mat, &c. spread round, before, or on the side of a bed, a chair of state, &c.) *estrade, f.*

FOOT-PACE, adv. (softly) *pas à pas, tout doucement, à petit pas.* To go a foot-pace, *aller pas à pas.*

FOOT-PAD, f. (one who robs on foot on the highway) *un voleur à pié.*

FOOT-PATH, f. (a narrow way which will not admit hories or carriages) *sentier, m.*

FOOT-POST, f. (a messenger sent on foot) *messager à pié, m.*

FOOT-RACE, f. (a race performed on foot) *course de gens à pié, f.* To run a foot-race, *faire une course à pié.*

FOOT-ROOM, f. (the place occupied by the foot) *la place que prend le pié, ou la place pour mettre le pié.*

The **FOOT-STALL** (or basis) of a pillar, *la base, ou le soubassement d'une colonne.*

FOOT-STEP, f. (trace, track; in a proper and figurative sense) *trace, démarche, f.* To follow one's foot-steps, *suivre les traces de quelqu'un.*

FOR

FOOT-STOOL, f. (a stool on which he that sits places his foot) *marchepié, m.*

To **FOOT** it, v. n. (to walk, to travel on foot) *marcher, ou aller à pié, faire le chemin, ou voyager à pié.* 'Tis but ten miles thither, I'm resolved to foot it, *il n'y a que dix milles d'ici-là, je suis résolu de les faire, ou d'y aller à pié.*

To **FOOT** (to dance, to trip) *sauter, sautiller.*

To **FOOT** (to tread) *marcher sur, fouler.*

To **FOOT** (to set new feet to) a pair of stockings, *ressueller une paire de bas, y mettre des semelles neuves.*

FOOTBALL, *V. Font-ball, sous Foot.*

FOOTED, or **New-footed**, adj. (of which the feet are mended; said of stockings) *ressu-mé.*

FOOTED (from foot) *qui a des piés.* Ex. Broad-footed, *qui a le pié large.* Flat-footed, *qui a le pié plat.* Cloven-footed, *qui a le pié fourchu.* Four-footed, *qui a quatre piés.* A four-footed beast, *une bête à quatre piés.*

FOOTING, f. (from to foot) *l'action de faire un chemin à pié, de trépingner, sauter, sautiller, &c.* l'action de ressueller des bas.

FOOTING (the print of the foot in treading) *trace, pisse, f.*

FOOTING (establishment) *établissement, m.* * To get a footing in a place, *s'établir en quel-que endroit.* * If we love ourselves, we will look to our footings, *si nous consultants nos propres intérêts, nous ne manquerons point de prendre garde à nos démarches.*

* **FOOTING** (situation, manner) *pié, m.* situation, f. Upon what footing is he at court? *sur quel pié, ou en quels termes est-il à la cour?*

D † **FOOTLING**, f. (a small foot) *peton, petit pié, m.*

FOOTMAN, *Footstep, and Footstool, V. sous Foot.*

POP, f. (a man of small understanding and much ostentation) *un fat, un sot, un ridicule.*

POP-DOODLE, f. (a fool) *un sot, un niais, un nigaud.*

FOPPERY, f. (foolishness, impertinence) *sottise, niaiserie, impertinence, moquerie, badine-rie, f.* I hate all these fopperies, *je hais toutes ces sottises.* 'Tis a mere foppery, *c'est une pure moquerie.*

FOPPISH, adj. (foolish, idle, vain) *fat, sot, ridicule, impertinent, affecté, récherché.* A foppish min, *un fat, un sot, un ridicule.* Foppish doings, *des actions sottes, ou ridicules, des sottises, des niaiseries, f. pl.*

FOPPISHLY, adv. (vainly, ostentatiously) *avec vanité, par ostentation.*

FOPISHNESS, f. (folly, ridiculous affectation) *fadeuse, affectation ridicule, impertinence, f. ridicule, m.*

FOR, conj. (because) *car.* Don't meddle with him, for he is a very cheat, *n'ayez rien à faire avec lui, car c'est un franc fripon.*

FOR, prep. (because of, on account of, with respect to, with regard to) *pour, à cause de.* For God's sake, *pour l'amour de Dieu.* For my fake, *pour l'amour de moi, à ma considération.* For God-a-mercies, *pour rien, gratis, gratuitement, sans aucun prést.* He was angry with me for doing it, *il se fâcha contre moi pour l'avoir fait.* She could not do it for age, *elle ne pouvoit pas le faire à cause de son âge, ou son âge ne lui permettoit pas de le faire.* For custom's sake, *parce que c'est la coutume.*

FOR, par. For convenience, *par commodité.* For example, *as for example, par exemple.*

FOR, de. He went away for fear, *il se retira de peur, la peur le fit retirer.* To accuse one for a thing, *accuser quelqu'un de quelque chose.* Take you no care for that, *ne vous mettez pas en peine de cela, que cela ne vous embarrasse pas.* I am sorry for you, *je prens pitié de vous.* You are a fool for believing him, *vous êtes un fou de le croire.* I am resolved for France, *je suis résolu de m'en aller en France.*

FOR

FOR, à. For the present, à présent, présentement, maintenant. For the time to come, à l'avenir. For ever, for ever and ever, à jamais, éternellement, pour toujours. For the nonce, à dessein, exprès, de propos délibéré, de gaieté de cœur. Were it not for you, n'étoit à votre occasion, ou à votre considération. Were it not for that, n'étoit cela. 'Tis necessary for you to know, il est nécessaire que vous sachiez. Whom are you for? pour qui êtes-vous? There is no travelling upon the road for robbing, on ne peut voyager sur le grand chemin à cause des voleurs. 'Tis not for you to undertake it, ce n'est pas-là votre affaire, vous ne devez pas y songer, cela n'est pas une entreprise pour vous. It is impossible for me to do it, il m'est impossible, il n'est pas en mon pouvoir de le faire. It is not handsome for you to say so, il ne vous sied pas bien de parler de la sorte, ou de tenir ce langage. 'Tis a shame for well-born people to do such base acts, c'est une honte que des gens bien nés fassent des actions si basses. It is not lawful for any man to do it, il n'est permis à qui que ce soit de le faire. Is that it the cries for? est-ce là le sujet de ses larmes? For the most part, la plupart du temps, ordinairement. It is not for nothing, ce n'est pas pour rien, ou sans raison. What is he for a man? qu'est-il? quelle espèce d'homme est-il? For shame, fi, fi. They gave sentence for us, ils prononcèrent en notre faveur. I dare not for my life, or for my ears, je n'ose pas, la crainte me retient. I would, but for hurting him, je le ferois, n'étoit que je crains de lui faire mal. To take for granted, poser en fait, supposer.

FOR (during) pendant. For a week's time, pendant une semaine.

FOR ALL (notwithstanding) malgré, nonobstant. He will do it for all, il le fera malgré vous. I'll not trust him for all his swearing, je ne veux pas me fier à lui nonobstant tous ses sermens. I'll do it yet for all that, je le ferai nonobstant cela, je ne laisserai pas pour cela de le faire. For all that ever she could do, quelque effort qu'elle ait pu faire.

FOR (considering) la bigness of it, eu égard à sa grandeur. I can't speak for grief, le chagrin où je suis m'empêche de parler. I cannot write for tears, les larmes m'empêchent d'écrire.

FOR ALL (or though) you are his father, quoique vous soyez son père. For all I have been so often deceived by him, quoi qu'il m'ait trompé si souvent.

FOR HOW MUCH? combien? Ex. How much did you sell it for? combien l'avez-vous vendu? For so much, tant. For ten pounds, dix livres. For want of, faute de. As for me, quant à moi, quant à ce qui est de moi, pour moi, en mon particulier, pour ce qui me regarde. As for that, quant à cela.

FOR AS MUCH, enj. (in regard that, in consideration of) d'autant que, parceque.

R. Enfin remarquez, que cette particule venant après un verbe fait partie de sa signification. Ex. To look for, chercher. To stay, or to wait for, attendre.

FORAGE, f. (provision for horses and cattle in the wars) fourrage, m. paille, f.

To FORAGE, v. n. (to go a foraging) fourrager, aller au fourrage.

FORAGER, f. (he that forages) fourrageur, m.

FORAGING, f. (from to forage) l'action de fourrager, ou d'aller au fourrage.

FORAIGN, V. Foreign.

FORAMINOUS, adj. (full of holes, perforated in many places) percé, plein de trous, criblé.

FORBAD, c'est un préterit de to forbid.

To FORBEAR, v. a. (pret. forbore, part. forbore; to spare) épargner. Pray forbear him a little, épargnez-le un peu, je vous prie.

TOME II.

FOR

To FORBEAR (or suffer) one, supporter quelqu'un, avoir de la tolérance pour lui.

To FORBEAR (to let alone) cesser. Forbear such expressions, cessez de tenir ce langage.

To FORBEAR (to stand) craindre, fuir. Forbear such a man's company, évitez sa compagnie, gardez-vous bien d'un tel homme.

To FORBEAR (to do without) se passer. And if I cannot prevail with you to forbear your money, et si je ne puis vous persuader de ne pas exiger votre argent.

To FORBEAR, v. n. (to keep one's self from) s'abstenir, se défendre, s'empêcher, se garder, se tenir. You must forbear drinking of wine, il faut vous abstenir de boire du vin. I could hardly forbear to strike him, à peine pus je m'empêcher de le frapper. I cannot forbear to tell you, je ne saurais me défendre, ou m'empêcher de vous dire. Forbear laughing, gardez-vous bien de rire. I shall forbear as long as I can, je me retiendrai autant que je pourrai. Forbear, laissez cela, ne faites point cela. Forbear doing of that till I come again, ne faites pas cela, ou remettez à faire cela jusqu'à ce que je sois de retour.

To FORBEAR (to take patience) avoir, ou prendre patience.

FORBEARANCE, f. (lenity, mildness, command of temper) patience, indulgence, tolérance, f. P. Forbearance is no acquittance, on n'en est pas quitte pour avoir été long temps supporté, P. ce qui est différé n'est pas perdu.

FORBEARANCE-MONEY, f. (the premium paid for the use of a sum of money) certain droit que l'on paye pour l'usage d'une somme d'argent.

FORBEARING, f. (from to forbear) l'action d'épargner, de s'abstenir, &c.

To FORBID, v. a. (pret. forbade, part. forbidden or forbid; to prohibit, to oppose, to hinder) défendre, faire défense, interdire. Did not I forbid you to do it? ne vous ai-je pas défendu de le faire? I shall forbid him my house, je lui interdirai ma maison, je lui défendrai d'entrer chez moi. God forbid, à Dieu ne plaise, Dieu m'en préserve.

FORBIDDANCE, f. (prohibition) défense, prohibition, f.

FORBIDDEN, adj. (prohibited) défendu. Forbidden fruit, fruit défendu, m. He was forbidden the use of fire and water, on lui défendait, ou on lui interdisait l'usage du feu & de l'eau.

FORBIDDENLY, adv. (in an unlawful manner) contre les défenses, malgré la défense, illicitement.

FORBIDDER, f. (one that prohibits) celui ou celle qui défend.

FORBIDDING, f. (from to forbid) l'action de défendre, défense, prohibition, f.

FORBIDDING, adj. (raising abhorrence, causing aversion) rebutant, qui rebute. A forbidding face, air, or look, un visage, un air, ou un regard rebutant.

FORBORE, c'est un préterit de to forbear.

FORBORN, adj. (from to forbear) épargné, supporté, toléré.

FORBUSH, V. Furbisher.

FORCE, f. (violence) force, violence, f. To repel force by force, repousser la force par la force. The city was under the force of arms, la ville étoit opprimée par la force, la ville étoit tenue en bride par la force des armes. But not without some force to the natural bias of the fable, non sans faire violence au sens naturel de la fable. He ravished her by force, il l'enleva, il la prit de force. To assault one by open force, attaquer quelqu'un de vive force, ou ouvertement.

FORCE (necessity) force, nécessité, contrainte, f. Meddle not with any wine, but upon force, but of force, ne buvez point de vin sinon par nécessité, à moins que la nécessité ne vous y oblige.

FOR

*** FORCE (weight) force, considération, f. poids, m. An argument of great force, un argument de grand poids, un puissant argument. A law full in force, une loi qui subsiste, qui est en vigueur, ou dans sa vigueur.**

FORCE (vigour, strength) force, vigueur, f. Force (in the plural; troops, armament, warlike preparations) forces, troupes, armement, f. Land forces, troupes de débarquement, f. The royal forces, les forces royales, lever des troupes, l. des soldats, des gens de guerre, m. To raise new forces, mettre sur pied de nouvelles forces. He gathered his forces together, il ramassa toutes ses forces.

R. On se sert aussi quelquefois du singulier en ce même sens. With a force much superior to theirs, avec des forces bien plus nombreuses que les leurs.

To FORCE, v. a. (to compel, to constrain) forcer, contraindre, réduire, obliger par force, imposer. To force one to do a thing, or to force a thing upon him, forcer quelqu'un à une chose. He forced me to do it, il m'a contraint, il m'a obligé à le faire. To force the people to take up arms, réduire, ou obliger le peuple à prendre les armes.

To FORCE (to drive by violence or power) Ex. To force errors upon the people, imposer des erreurs au peuple, l'obliger à recevoir des erreurs. It is easy to abuse any expression, by forcing a ridiculous sense upon it, il est aisé de rendre une expression ridicule en détournant le sens que l'auteur lui a donné.

To FORCE (or take by force) a post, forcer un poste, le prendre par force. To force a trade, s'attirer de la cabalanderie, faire valoir son négoce par son industrie. To force a word, forger un mot & tâcher de le mettre en usage.

To FORCE (violate, or ravish) a virgin, forcer une fille, la violer, en jour malgré elle, &c. par force.

To FORCE wool (to clip off the upper and more hairy part of it) débarrasser la laine d'une brebis, rassembler la toison, n'en couper que les extrémités.

To FORCE BACK, repousser, faire reculer par force. To force in, faire entrer par force, enfoncer, coïgner, pousser de force. To force out, faire sortir par force, chasser de force.

FORCED, adj. (V. to force) forcé, contraint, &c. I was forced to do it, j'ai été contraint de le faire. To be forced upon a thing, être obligé, ou contraint de faire quelque chose, la faire par nécessité.

FORCED (not natural) forcé. A forced word, un mot forcé, ou peu naturel, qui n'est pas du bel usage. A forced put, un cas de nécessité.

FORCEDLY, adv. (violently, unnaturally) par force, par contrainte.

FORCEFUL, adj. (strong, vigorous) fort, vigoureux.

FORCEFULLY, adv. (violently, impetuously) fortement, violemment, vigoureusement, avec impétuosité.

FORCELESS, adj. (weak, feeble, impotent) faible, qui n'a nulle force, qui est sans force.

FORCEPS, f. (a surgeon's instrument to take up or hold dead or corrupted flesh, in order to cut it) forceps, m.

FORCER, f. (that which forces, drives, or constrains) ce qui force, oblige, ou contraint.

FORCERS, f. (an instrument used to pull out teeth) un instrument de dentiste pour arracher les dents.

FORCIBLE, adj. (strong, prevailing) fort, puissant, efficace. A forcible argument, un puissant argument.

FORCIBLY (violent) qui se fait par la force. A forcible detaining (or holding) of possession, résistance qu'on fait à ceux qui viennent avec

FOR

autorité prendre possession d'un bien, d'une terre, ou d'une maison.

FORCEBLENNESS, *i.* (force, violence) force, violence, *f.*

FORCIBLY, *adv.* (strongly, powerfully) puissamment, efficacement, par la force.

FORCING, *f.* (from to force) l'action de forcer, de contraindre, &c.

FORCIPATED, *adj.* (formed like a pair of pincers to open and inclose) fait en manière de pinces.

FORD, *f.* (a shallow place where one may pass without swimming) gué, *m.* *P.* Never praite a ford till you get over, il faut attendre à louer le gué jusqu'à ce qu'on l'ait passé.

To FORD, *v. a.* (to pass without swimming) passer à gué.

FORDABLE, *adj.* (passable without swimming) guable, qu'on peut passer à gué. *A* fordable river, une rivière guable.

FORDED, *adj.* (that has been passed without swimming) qu'on a passé à gué.

FORDING, *f.* (from to ford) l'action de passer à gué.

FORE, *adj.* (anterior) antérieur, qui précède, de devant.

FORE, *adv.* (anteriorly) devant. *Fore and aft*, devant & derrière.

FORE (a preposition used in composition to mark priority of time) c'est une préposition dont on se sert dans la composition pour marquer la priorité.

To FORE-APPOINT, *v. a.* (to order, to settle before-hand) fixer, déterminer auparavant.

FORE-ARMED, *adj.* (provided for attack before the time of need) armé, ou muni par avance. *P.* Fore-armed, fore-armed, *P.* qui dit averti, dit muni.

To FOREBODE, *v. a.* (to prognosticate, to foretell) présager, ou indiquer, marquer une chose à venir.

FOREBODED, *adj.* (prognosticated) présagé.

FOREBODER, *f.* (a prognosticator, a soothsayer) devin, augure, *m.*

FOREBODING, *f.* (from to forebode) présage, *m.* l'action de présager.

FORE-BY, *prep.* (near, hard by) près, proche, tout auprès.

FORE-CAST, *f.* (plan, antecedent scheme or policy) prévoyance, *f.* *A* man of great forecast, un homme fort prévoyant, qui a bien de la prévoyance, qui prévoit ce qui peut arriver. *P.* Fore-cast sometimes is better than working hard, tel gagne plus par prévoyance qu'un autre à force de travail.

To FORE-CAST, *v. a.* (*pret.* & *part.* forecast; to foresee, to provide against) prévoir, voir & considérer ce qui peut arriver.

FORE-CASTING, *f.* (from to fore-cast) prévoyance, *f.* l'action de prévoir.

FORE-CASTINGLY, *adv.* (prudently, cautiously, with fore-cast) avec prévoyance, prudemment, sagement.

FORE-CASTLE, *f.* (the fore-part of a ship above her de ke) château d'avant, château sur l'avant, château de proue, gaillard d'avant, tête-à-c, *m.*

FORE-CHOSEN, *adj.* (pre-elected) élu, élu auparavant.

To FORE-CLOSE, *v. a.* (to bar and exclude for ever) fermer.

FORE-CLOSED, *adj.* (that is barred and utterly excluded for ever) fermé.

FORE-CONCEIVED, *adj.* (that had been thought of before) qu'on a conçu auparavant. *A* fore-conceived opinion, un préjugé.

To FORE-BEEM, *v. a.* (to guess at) deviner, conjecturer.

FORE-DEEMED, *adj.* (guessed at) deviné, conjecturé.

FORE-DEEMING, *f.* (from to fore-deem) conjecture, *f.*

To FORE-DO, *v. a.* (*pret.* fore-did, *part.*

FOR

fore-done; to ruin, to destroy) abolir, détruire, déroger.

FORE-DOING, *f.* (from to fore-do) déro-gation, *f.*

To FORE-DOOM, *v. a.* (to predestinate) prédestiner.

FORE-DOOR, *f.* (the door in front of the house) la porte de devant.

FORE-END, *f.* (the anterior part) la partie antérieure, la partie de devant, ce qui précède.

FORE-FATHERS, *f.* (ancestors) pères, ancêtres, ayeux, *m. pl.*

FORE-FEET, *f.* (the anterior feet in a quadruped) piés de devant, *m.*

To FOREFEND, *v. a.* (to prohibit, to avert) défendre, empêcher, détourner.

FORE-FINGER, *f.* (the finger next to the thumb, the index) le premier doigt de la main, l'index.

FORE-FLAP, *f.* (what hangs before) devant, *m.* The fore-flap of a shirt, le devant d'une chemise.

FORE-FRONT, *f.* (the frontispiece, in a building) frontispice, *m.* face, ou façade, *f.* The fore-front of a house, le frontispice, la face d'une maison.

To FOREGO, *v. a.* (*pret.* forewent, *part.* foregone; to part with) céder. To forego one's right, céder de son droit, relâcher de son droit.

To forego a thing (to quit it) abandonner une chose, ou la laisser à l'abandon.

To forego a thing (not to meddle with it) se déporter une chose, ne s'en pas mêler.

FOREGOER, *f.* (ancestor) ayeul, prédécesseur, ancêtre, *m.*

FOREGOES (purveyors of the king or queen) pourvoyeurs du roi ou de la reine, *m.*

FOREGOING, *adj.* (anterior) précédent. The foregoing chapter, le chapitre précédent.

To FORE GUESS, *v. a.* (to conjecture) deviner, conjecturer.

FORE-GUESSED, *adj.* (conjectured) deviné, conjecturé.

FORE-HAND, *V. Hand.*

FOREHEAD, *f.* (that part of the face which reaches from the eyes upwards to the hair) front, *m.* A high forehead, un grand front. A low forehead, un petit front. *P.* In the forehead and the eye the lecture of the mind doth lie, le front & les yeux sont comme le miroir de l'âme. One may read his mind in his forehead, on lit ses sentiments sur son visage.

*** FOREHEAD** (impudence, audaciousness) front, *m.* audace, impudence, *f.*

FOREHEAD-CLOTH, *f.* (a frontlet) fronteau, *m.*

FORE-HORSE, *f.* (the horse that goes first) le cheval de devant.

FOREIGN, *adj.* (not of this country, alien) étranger, qui vient de dehors, *f.* Foreign commodities, des marchandises étrangères.

FOREIGN (without relation to, not belonging to) *Ex.* This is foreign to our business, ceci n'est pas de notre sujet.

FOREIGNER, *f.* (a man or woman that comes from another country, a stranger, an alien) un étranger, une étrangère, un aubain, une aubaine.

FOREIGNNESS, *f.* (r moteness, want of relation to something) éloignement, défaut de rapport, *m.*

To FORE IMAGINE, *v. a.* (to conceive or fancy before) imaginer, penser, ou concevoir d'avance.

FORE-IMAGINED, *adj.* (conceived before) imaginé, pensé, ou conçu auparavant.

To FORE-JUDGE, *v. a.* (to judge before-hand) juger par avance, *fin. lre.*

FORE JUDGED, *adj.* (judged before-hand) jugé par avance. Fore judged the court (expelled the court) *fin. lre.*

FORE-JUDGING, *f.* (a judgment whereby a man is deprived of the thing in question) *fin. lre.*

FOR

To FOREKNOW, *v. a.* (*pret.* foreknew, *part.* foreknown; to foresee, to have prescience of) savoir, connaître par avance.

FORE-KNOWABLE, *adj.* (possible to be known before it happens) aisé à deviner, qu'on peut aisément prévoir.

FORE-KNOWLEDGE, *f.* (prescience, the knowledge of that which has not yet happened) prescience, *f.*

FORE-KNOWN, *adj.* (foreseen, known before-hand) su, ou connu par avance.

FORELAND, *f.* (a promontory, a cape) pointe, *f.* cap, promontoire, *m.*

To FORE-LAY, *v. a.* (to lay wait for, to intrap by ambush) surprendre dans une embuscade.

FORE-LOCKS, *f.* (the hair that grows from the fore-part of the head) les cheveux de devant, *m. pl.*

FORELORN, *V. Forlorn.*

FOREMAN, *f.* (the first or chief person) celui qui est, ou qui marche le premier. The foreman of the jury, le chef des jurés, celui qui porte la parole & qui recueille les voix.

FORE-MAST, *f.* (the mast which is between the bowsprit and the main-mast) mâc de misine, mâc d'avant, *m.*

FOREMENTIONED, *adj.* (mentioned or recited before) dont on a déjà fait mention, ci-devant mentionné.

FOREMOST, *adj.* (first in place or in dignity) le premier, le plus avancé de tous. I went foremost, je marchais le premier, ou à la tête.

FOREMOST, *adv.* (in the first place) premièrement, en premier lieu.

To FORE-NAME, *v. a.* (to nominate before) nommer auparavant.

FORE-NAMED, *adj.* (nominated before) nommé auparavant.

FORENOON, *f.* (that part of the morning before noon) l'avant-midi, le matin, *m.*

FORENSICK, *adj.* (belonging to a court of judicature) de palais, de barreau. *A* forensick term, un terme de barreau.

To FORE-ORDAIN, *v. a.* (to appoint or determine before-hand) régler d'avance, déterminer d'avance.

FORE-ORDAINED, *adj.* (appointed before-hand) présordonné.

FORE-PART, *f.* (the anterior part) le devant.

To FORE-PRISE, *adj.* (excepted) excepté.

To FORERUN, *v. a.* (*pret.* foreran, *part.* forerun; to come before as an earnest of something following, to precede) devancer, annoncer.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORERUNNER, *f.* (an harbinger, a prognostick) avant-coureur, précurseur, *m.* St. John the baptist was the forerunner of our Saviour, St. Jean baptiste étoit le précurseur de notre Sauveur.

FORESIGHT,

FORESIGHT, *f.* (prescience, fore-knowledge) *prévoyance, prévision, f.* To have a foresight of something, *prévoir quelque chose.*

FORESIGHTFUL, *adj.* (foreseeing, full of foresight) *prévoyant, qui prévoit.*

FORE-SKIN, *f.* (the skin that covers the head of the yard) *le prépuce.*

FORE-SLACK, *v. a.* (to enervate) *affaiblir, retarder l'effet de quelque chose.*

TO FORE-SLOW, *v. n.* (to be dilatory) *to leiter tarder, s'amuser.*

TO FORE-SLOW, *v. a.* (to hinder) *empêcher, retarder.*

TO FORESPEAK, *v. a.* (*pret.* forespoke, *part.* forespoken; to bespeak) *commander, faire faire.*

TO FORE-SPEAK (to bewitch) *enchanter, charmer, ensorceler.*

TO FORE-SPEAK, *V.* To Foretell.

FORE-SPEECH, *f.* (exordium) *exorde, avant propos, préface, m.*

TO FORE-SPY, *V.* To Foresee.

FOREST, *f.* (a vast tract of ground covered with wood, *forêt, f.* A fine forest, *une belle forêt.* A forest of tall trees, *forêt de haute futaie, f.*

FOREST-WORK, *f.* (a sort of tapestry work representing landscapes) *tapisserie de verdure, f.*

TO FORESTALL, *v. a.* (to anticipate, to take up before hand) *surprendre, ôter, ravir, enlever par avance.*

TO FORESTALL the market (to buy before another in order to raise the price) *acheter le premier, ou par avance, quelque marchandise, l'acheter, ou l'enlever, avant qu'elle arrive au marché.*

TO FORESTALL (to preoccupy) *préoccuper, prévenir, anticiper.*

FORESTALLED, *adj.* (*V.* to forestall) *surpris, etc., enlevé par avance, du préoccupé, anticipé, prévenu.*

FORESTALLER, *f.* (he that forestalls the market) *mon poleur, m. celui qui achète ou enlève quelque marchandise afin de la vendre seul.*

FORESTALLING, *f.* (from to forestall) *l'action de surprendre, &c.*

FORESTER, *f.* (an officer of the forest) *forestier, garde de forêt, m.*

FORETASTE, *f.* (anticipation of) *avant-goût, m.*

TO FORETASTE, *v. a.* (to taste beforehand, to enjoy by anticipation) *gouter par avance, avoir des avant-goûts de quelque chose.*

FORETASTED, *adj.* (tasted or enjoyed beforehand) *dont on a des avant-goûts, goûté par avance.*

FORETASTER, *f.* (he that tastes first of the dishes that are served at a prince's table) *celui qui goute les viandes par avance, ou qui en fait l'essai.*

FORE-TEETH, *f.* (the teeth that are in the anterior part of the mouth) *les dents de devant, f.*

TO FORETELL, *v. a.* (*pret.* & *part.* foretold; to predict, to prophesy) *prédire, prophétiser, prédire.* To foretell things to come, *prédire l'avenir.*

FORETELLER, *f.* (one that predicts or prophesies) *prophète, m. prophète, f. celui ou celle qui prédit.*

FORETELLING, *f.* (from to foretell) *prédiction, prophétie, f.*

TO FORETHINK, *v. a.* (*pret.* & *part.* forethought; to contrive, or think beforehand) *songer, penser auparavant, préméditer.*

FORETHOUGHT, *f.* (provident thought) *préméditation, f.*

FORETOKEN, *f.* (prognostick) *présage, signe, m.*

FORETOLD, *adj.* (predicted, prophesied) *prédit, prophétisé.*

FORETOP, *f.* (what is on the top forward) *dévant, m.* The foretop of a periwig, *le devant d'une perruque.* A woman's foretop, *un tour de cheveux.*

FORETOP-MAST, *f.* *le petit hunier, mât de l'une d'avant, m.* The foretop-gallant-mast, *le perroquet d'avant.*

FORWARD, *V.* Forward.

TO FOREWARN, *v. a.* (to admonish beforehand, to caution against any thing beforehand) *avertir par avance.* I forewarn you of it, *je vous en avertis par avance.*

TO FOREWARN one of (to forbid one) *hi-hou! défendre à quelqu'un l'entrée de sa maison.*

FOREWARNED, *adj.* (warned beforehand) *avertis par avance.*

FOREWARNING, *f.* (from to forewarn) *avertissement, m.*

FORE-WELKED, *V.* Dryed up.

FORE-WHEEL, *f.* (the wheel that stands first in a carriage) *roue de devant, f.* The forewheels of a coach, *le train de devant d'un carrosse.*

FORE-WORN, *adj.* (worn out, wasted by time or use) *usé ou gâté par le temps.*

FORFANG, *V.* Pre-emption.

FORFEIT, *f.* (default) *forfait, m. faute; ou forfaiture, f.*

FORFEIT (fine, penalty) *amende, ou chose confisquée, f.*

FORFEIT (a certain sum to be lost or paid by one of the parties that does not stand to a bargain or wager) *débit, m.* He has matched his horse to run with mine, or against mine, for five hundred pounds, and one hundred pounds forfeit, *il a gagé de courir son cheval contre le mien pour cinq cents livres sterling, & cent livres de dédit.*

TO FORFEIT, *v. a.* (to lose by some breach of condition, to lose by some offence) *se faire, rendre confisqué, perdre par confiscation.*

TO FORFEIT one's farm, *se faire un fief.* To forfeit one's estate, *avoir son bien confisqué.*

TO FORFEIT (to fail in) one's word, *manquer de parole.* To forfeit one's judgment in a thing, *manquer de jugement en quelque chose.*

TO FORFEIT (to lose) one's credit, or one's life, *perdre son crédit, ou sa vie.*

FORFEITABLE, *adj.* (possessed on conditions, by the breach of which any thing may be lost) *confiscable.* His estate is forfeitable to the king, *ses biens sont confisquables au roi.*

FORFEITED, *adj.* (*V.* to forfeit) *confisqué, perdu.* His estate is forfeited to the king, *ses biens sont confisqués au roi.*

FORFEITING, *f.* (from to forfeit) *l'action de se faire, ou de perdre, &c.*

FORFEITURE, *f.* (the effect of transgressing a penal law) *confiscation, f.*

TO FORFEND, *V.* To Foreend.

FORGE, *f.* (a smith's workhouse, &c.) *forge, f.*

TO FORGE, *v. a.* (to form by the hammer, to beat into shape) *forger.* To forge an iron bar, *forger une barre de fer.*

TO FORGE (to invent, to devise, to counterfeit) *forger, inventer, imaginer, supposer, contrefaire.* To forge (or counterfeit) a will, *contrefaire ou supposer un testament, faire un testament faux.*

FORGED, *adj.* (*V.* to forge) *forgé, inventé, imaginé, contrefait, &c.*

FORGER, *f.* (one who makes, forms or counterfeits) *inventeur, forger, m.* A forger of tales, *un inventeur de contes, forger de contes.*

A forger of false deeds, *un faussaire, un fauteur de faux contraventions.*

FORGERY, *f.* (falsification, falsehood) *falsification, fausseté, f. faux contrait, faux acte, m.*

TO FORGET, *v. a.* (*pret.* forgot, *part.* forgotten; to lose memory of) *oublier, ne se pas souvenir, perdre le souvenir d'une chose.*

TO FORGET (or neglect) one, *oublier, ou négliger quelqu'un.*

FORGETFUL, *adj.* (not retaining the memory of) *oubliex, qui oublie, n'importe, à qui la mémoire manque.*

FORGETFUL (negligent) *négligent, qui a de*

la négligence, qui néglige. Pray be not forgetful of that business, *je vous prie, ne négligez pas cette affaire, ayez-en soin.*

FORGETFULNESS, *f.* (oblivion, loss of memory) *oubli, manque ou défaut de mémoire, m., négligence, f.*

FORGETTING, *f.* (from to forget) *l'action d'oublier, &c.*

FORGING, *f.* (from to forge) *l'action de forger, &c.*

TO FORGIVE, *v. a.* (*pret.* forgave, *part.* forgiven; to pardon, n. *pardonnait, pardonner, remettre.* To forgive one's sins, *se donner à ses ennemis.* Forgive me this fault, *pardonnez-moi cette faute.*

TO FORGIVE (to remit) *tenir quitte, pardonner.* To forgive one a debt, *remettre une dette à quelqu'un.* Pay me the principal, and I forgive you the interest, *payez-moi le capital, ou le principal, & je vous tiens quitte des intérêts.*

FORGIVEN, *adj.* (pardoned, remitted) *pardonné.* A fault not to be forgiven, *une faute qui n'est pas pardonnable.*

FORGIVENESS, *f.* (pardon of an offence) *pardon, m. remission, f.* To ask: God forgiveness of our sins, *demandez à Dieu le pardon, ou la remission de nos péchés.*

FORGIVER, *f.* (one who forgives) *celui ou celle qui pardonne.*

FORGIVING, *f.* (from to forgive) *pardon, m.*

TO FORGO, *V.* To Forego.

FORGOT, *c'est un préterit du verbe to forget.*

FORGOTTEN, *adj.* (not remembered) *oublié, qui est en oubli.* These things are easily forgotten, *on oublie aisément ces choses.*

FORK, *f.* (an instrument divided at the end into two or more parts, or prongs) *une fourche.* A pitch-fork, *fourche de fer, f.* An oven-fork, *un fourgon.* A fire-fork, *un fer à remuer le feu.*

FORK (an instrument to eat withal) *une fourchette de table.*

TO FORK, *v. n.* (to open into two or more parts) *se fourcher, finir en manière de fourche.*

FORKED, or **FORKY**, *adj.* (divided into two or more parts) *fourchu, fait en fourche.*

FORKEDNESS, *f.* (the quality of opening into two parts) *fourche, f. ou la forme d'une chose fourchue.*

FORLET, or **FORLORN**, *adj.* (desperate, cast down by some disappointment) *démonté, découragé, qui est au désespoir, qui n'a plus d'espérance.*

FORLORN (forsaken) *abandonné, laissé à l'abandon.*

The **FORLORN HOPE** of an army (soldiers that are put upon desperate service, les enfants perdus d'une armée, m.

FORLORNNESS, *f.* (desolation, misery, solitude) *le triste état des veuves, orphelins, ou autres, qui ont perdu toute espèce de soutien ou de consolation.*

FORM, *f.* (fashion, figure) *forme, figure, f.* To give a thing its form, *donner la forme à une chose.* To take a new form, *prendre une nouvelle forme.*

FORM (manner) *forme, certaine manière réglée, façon de faire, formalité, f.* A form of government, *une forme de gouvernement.*

FORM (stated method, established practice, set form) *formule, f. formulaire, modèle, m.* To do things in due form, *faire les choses dans les formes.* To argue in due form, *argumenter en forme.* For form sake, *par formalité.* A form of prayer, *un formulaire de prières.* A form of an oath, *un formulaire de serment.*

Remarque, que dans tous ces sens le mot se prononce *faim*; au lieu que dans les suivants il se prononce *form*.

FORM (the seat or bed) of a hare, *forme, f. ou gîte de lièvre, m.*

FORM (a bench) *un banc, une forme.*

FOR

FORM (in a school; a class, a rank of students) *classe, f.* He is of the first form, *il est de la première classe.*

FORM (in the art of printing) *forme, f.* To set a form, *composer une forme.* To take off a form, *lever une forme.*

To **FORM**, v. a. (to fashion) *former, fabriquer, façonner.*

* To **FORM** (to frame) * *former, faire.* To form a design, *former un dessin.* To form a common-wealth, *former une république.* To form the tenses of a verb, *former les tenses d'un verbe, en faire la formation.*

FORMAL, adj. (precise, exact to affectation) *formel, exprès, précis.* A formal cause, *une cause formelle.* A formal man (one that is too punctual or precise in his actions or words) *un formaliste, un homme façonnier ou vétillard dans les moindres choses qui regardent les devoirs de la vie civile.* A formal woman, *une formaliste, une femme façonnrière.*

FORMALIST, f. (a formal man or woman) *un ou une formaliste.*

FORMALITY, f. (ceremony, established mode of behaviour) *formalité, forme, f.* All the formalities of justice were duly observed, *toutes les formalités de justice ont été exactement observées.* To go through all the formalities, *passer par les formes.*

FORMALITY (ceremony) *formalité, cérémonie, f.*

FORMALITY (affectation) *affectation, façons recherchées ou étudiées, f.*

FORMALITY (solemn order, habit, or dress) *cérémonie, f. habits de cérémonie, m.* The mayor and aldermen appeared in their formalities, *le maire & les échevins y furent en robes de cérémonie.*

To **FORMALIZE**, v. n. (to take offence) *se formaliser, se fâcher, se choquer, s'offenser.*

FORMALLY, adv. (according to established rules, with affectation) *avec formalité, avec des formalités, ou avec affectation.* He does things so formally, *il fait les choses avec tant de formalité.*

FORMALLY (perfunctorily) *par forme, par manière d'acquies.*

FORMATION, f. (the act of forming or generating, the manner in which a thing is formed) *formation, f.*

FORMATIVE, adj. (having the power of giving form) *formatrice, qui a le pouvoir de former, ou de produire.*

FORMED, adj. (framed, fashioned) *formé, fabriqué, façonné, &c.*

FORMER, adj. (before another in time, past) *premier, précédent, passé.* Let us try to recover our former liberty, *tâchons de recouvrer notre première, ou notre ancienne liberté.* You will find it in the former chapter, *vous le trouverez au chapitre précédent.* To remember one's former trespasses, *se souvenir de ses fautes passées.*

FORMERLY, adv. (in former days) *autrefois, au temps passé, jadis.*

FORMICA-LEO, f. (an insect so called) *fourmilion, formica-leo, m.*

FORMIDABLE, adj. (dreadful) *formidable, redoutable, terrible, qui est à craindre, ou à redouter.* A formidable army, *une armée formidable.* A formidable prince, *un prince redoutable.*

FORMIDABLENESS, f. (the quality of exciting terror or dread) *qualité de ce qui est formidable.*

FORMIDABLY, adv. (in a formidable manner) *d'une manière formidable, redoutable, ou terrible.*

FORMING, f. (from to form) *l'action de former, &c.*

FORMLESS, adj. (without form) *informe, sans forme.*

D + FORMOSITY, f. (beauty) *beauté, f.*

FORMOST, V. Formost.

FOR

FORMULARY, f. (a model for doing any thing) *un formulaire.*

FORMULE, f. (a set or prescribed model) *formule, f.*

To **FORNICATE**, v. n. (to commit lewdness) *commettre fornication.*

FORNICATION, f. (concubinage, or commerce between two unmarried persons) *fornication, paillardise, f.* To commit fornication, *commettre fornication.*

FORNICATOR, f. (one that has commerce with unmarried women) *fornicateur, paillard, m.*

FORNICATRESS, f. (a woman who without marriage cohabits with a man) *concubine, femme de mauvaise vie, f.*

FORRAGE, &c. V. Forage, &c.

FORREIN, &c. V. Foreign, &c.

FORREST, &c. V. Forest, &c.

To **FORSAKE**, v. a. (pret. forsook, part. forsoke or forsaken) to leave, or to abandon

abandonner, quitter, délaisser, renoncer à. To forsake one's friends, *abandonner ses amis.* To forsake one's wife, *quitter, abandonner sa femme, la répudier.* To forsake sensual pleasures, *renoncer aux plaisirs des sens.* To forsake one's religion, *renoncer à sa religion, changer de religion, apostasier, se révolter.* To forsake a vice, *se défaire de quelque vice, s'en corriger.* To forsake the respect which is due to one, *oublier ou blesser le respect qu'on doit à quelqu'un.* To forsake one's colours (to run away from one's colours) *déserter.*

FORSAKEN, adj. (left, deserted) *abandonné, quitté, délaissé, &c.* He is utterly forsaken by his friends, *il est tout-à-fait abandonné de ses amis.*

FORSAKER, f. (deserting, one that forsakes) *celui ou celle qui abandonne, qui quitte, ou qui délaissé, &c.*

FORSAKING, f. (from to forsake) *abandon, abandonnement, m. &c.* The forsaking of one's religion, *apostasie, révolte, f.*

* To **FORSE**, v. a. (to clip) *rognier.*

D. FORSET, f. (a small trunk or coffer) *un coffret.*

FORSOOK, c'est un préterit du verbe to forsake.

FORSOOTH, adv. (in truth, certainly) *assurément, en vérité, + dame oui.* He would not do it, because forsooth he thought it below him, *il ne l'a pas voulu faire, parce que, vraiment, il a cru que c'étoit au dessous de lui.*

R. Dans cet exemple, forsooth a un sens malin, & qui se prend en mauvaise part. Mais il y a une autre manière de s'en servir parmi les petites gens, & alors c'est une marque de respect; comme quand une maîtresse interroge sa servante, & qu'elle répond, yes forsooth.

To **FORSWEAR** one's self, v. r. (pret. forswore, part. forsworn) to swear falsely) *se parjurer, faire un parjure, faire un faux serment, jurer à faux.* He must be a wretched man that forswears himself, *il faut être un misérable pour se parjurer.*

To **FORSWEAR** (to deny upon oath) *nier avec serment, jurer le contraire.* I'll forswear it to him, *je lui jurerai le contraire.* And as she was about to forswear the thing, & comme elle alloit jurer qu'elle n'en feroit jamais rien.

To **FORSWEAR** (or renounce) one's religion, *renoncer à sa religion, se révolter, apostasier.*

FORSWEARER, f. (perjurer) *un parjure, une parjure, celui ou celle qui fait un faux serment.*

FORSWEARING, f. (from to forswear) *parjure, m. l'action de se parjurer, &c.*

FORSWORN, adj. (that has sworn falsely) *qui s'est parjuré.* A forsworn wretch, *un malheureux parjurer.* Forsworn to, *à quoi l'on a renoncé.*

FOR

FORT, f. (a strong hold) *un fort, un lieu fortifié.* A little fort, *un fortin.*

FORTH, adv. (forward, onward in time) *Ex.* From this time forth, *désormais, à l'avenir.* And so forth, *et ainsi du reste, ou &c.*

R. Forth vient souvent après un verbe & fait partie de sa signification. *Ex.* To go forth, or to come forth, *sortir.* To set forth a book, *publier un livre, le mettre au jour.* To set forth on a journey, *partir, se mettre en chemin.*

To **SET FORTH** (or describe) a thing, *décrire une chose, en faire la description, ou le portrait.*

FORTH, prep. (out of) *de, hors de.*

FORTH-COMING, f. (appearance in court) *comparution, ou représentation en justice, f.*

FORTH-COMING, adj. (ready to appear) *prêt à paraître, en état de comparaître.* To be forth-coming in court, *comparaître, se représenter en justice.*

FORTH-ISSUING, adj. (coming out, coming forward from a cover) *sortant, s'avancant.*

FORTH RIGHT, adv. (straight forward) *droit en avant.*

FORTHWITH, adv. (straight, immediately) *incontinent, d'abord, aussitôt, nécessairement, sur le champ.*

FORTIETH, f. (the ordinal of forty) *quarantième.*

FORTIFIABLE, adj. (which may be fortified) *capable d'une fortification, qui se peut fortifier.*

FORTIFICATION, f. (the science of military architecture) *fortification, f. l'art de fortifier, m.*

FORTIFICATION (a place built for strength) *une fortification, un ouvrage de fortification.*

FORTIFIER, f. (one who erects works for defence, one who upholds) *celui ou celle qui fortifie, qui soutient.*

To **FORTIFY**, v. a. (in a proper and figurative sense; to strengthen against attacks, to establish in resolution) *fortifier, munir.* To fortify a town, *fortifier une place, y faire des ouvrages de fortification.* To fortify one's mind against all temptations, *se munir, se fortifier contre toutes sortes de tentations.*

FORTIFIED, adj. (strengthened against attacks) *fortifié, muni, fort.*

FORTIFYING, f. (from to fortify) *fortification, f.*

FORTILAGE, V. Fortlet.

FORTIN, f. (a little fort) *un fortin.*

FORTITUDE, f. (one of the four cardinal virtues) *la force.*

FORTLET, f. (a small fort) *un fortin, un petit fort.*

FORTNIGHT, f. (a contraction from fourteen nights; the space of two weeks) *quince jours, m. quinzaine, f.* This day fortnight, or a fortnight hence, *dans quinze jours, dans la quinzaine.* This day fortnight, or a fortnight since, *il y a quinze jours.*

FORTOP, V. Fortop.

FORTRESS, f. (a strong hold) *forteresse, ou place forte, f.* An impregnable fortress, *une forteresse imprenable.*

FORTUITOUS, adj. (casual, happening by chance) *fortuit, casual, accidentel, qui vient par hasard, imprévu.*

FORTUITOUSLY, adv. (accidentally, by chance) *fortuitement, par hasard, par accident.*

FORTUITOUSNESS, f. (accident, chance) *accident, hasard, m. casualité, f.*

FORTUNATE, adj. (lucky, happy) *heureux, qui a du bonheur, fortuné.* He is a fortunate man, *il a du bonheur.* The Fortunate islands, now called the Canaries, *les îles Fortunées, qu'on nomme maintenant les Canaries.* To be a fortunate

lunate than deserving, avoir moins de fortune que de mérite.

FORTUNATELY, adv. (happily, successfully) heureusement, par bonheur, avec succès.

FORTUNATENESS, f. (happiness, good-luck, success) bonheur, m.

FORTUNE, f. (an heathenish goddess) fortune, f. P. Fortune favours fools, à fou fortune. The wheel of fortune, la roue de la fortune. To fear the changes of fortune, craindre les caprices, ou les revers de la fortune. P. When once fortune begins to frown, friends will be packing, dès que la fortune ne nous rit plus, nos amis commencent à plier bagage, ou à disparaître.

FORTUNE (hazard) fortune, f. cas fortuit, bazar, m. To cumt a thing to fortune, mettre une chose au bazar. Good fortune, bonheur, m. Ill-fortune, malheur, disgrâce, m. Infortune, f. The fortune of war is uncertain, les armes sont journalières.

FORTUNE (preferment) fortune, f. avancement, agrandissement, m. To make one's fortune, faire sa fortune, s'avancer, se pousser. To make a great fortune (to make one's self for ever) faire une grande, faire une bonte fortune.

FORTUNE (goods, estate) fortune, richesses, f. biens, moyens, m. To sacrifice one's life and fortune for one's native country, sacrifier ses biens & sa vie à sa patrie. We shall serve you majesty with our lives and fortunes, nous sacrifierons nos biens & nos vies au service de votre majesté. We will stand by you with our lives and fortunes, nous vous assisterons au péril de nos biens & de nos vies. He had a good fortune by his wife, sa femme lui a apporté de grands biens. I never was yet master of my fortune, je n'ai jamais eu de grands biens.

FORTUNE (state) fortune, destinée, f. To take one's fortune, s'abandonner à la fortune, suivre sa destinée.

FORTUNE (the portion of a woman) dot, fortune, f. bien, m.

FORTUNE (match) riche parti, m. She is a great fortune, c'est un riche parti, c'est une femme qui a de grands biens, qui est capable de faire la fortune d'un homme. To marry a fortune, or a great or rich fortune, épouser un riche parti, faire un bon mariage, se marier richement.

FORTUNE (condition) fortune, condition, f. état, m. He is still in his former fortune, il est dans sa première fortune, il n'a point changé de fortune. A private fortune, l'état d'un particulier, m.

FORTUNE-HUNTER, f. (one who studies to make his fortune by marriage) un homme qui cherche à se marier avec quelque femme riche.

FORTUNE-TELLER, f. (one who pretends to foretell one what is to befall him) un diseur de bonne aventure.

To **FORTUNE**, v. n. (to fall out, to befall, to come casually to pass) arriver, ou se faire par hasard.

FORTUNED, adj. (favoured with fortune) fortuné, favorisé de la fortune.

FORTY, adj. (four times ten) quarante.

FORWARD, adj. (premature, early ripe) avancé, qui commence bien-tôt. A forward spring, un printemps avancé, ou qui commence bien-tôt. A forward fruit, un fruit précoce, qui meurt bien-tôt, ou qui est bien-tôt mûr.

A **FORWARD** (or thriving) child, un enfant qui croît beaucoup, qui profite. A child that is forward in learning, or forward at his book, un enfant qui profite beaucoup, ou qui est fort avancé dans ses études, qui fait de grands progrès. A forward piece of work, un ouvrage fort avancé, qui est presque fini.

FORWARD (free, not reserved, confident) libre, hardi. You are a little too forward to speak your mind, vous êtes un peu trop libre à dire vos sentiments.

FORWARD (ready, well inclined) prêt, disposé, porté, enclin, empressé. You will always

find me forward to serve you, vous me trouverez toujours prêt à vous rendre service. He seems to be forward enough in it, il témoigne assez d'empressément pour cela. He is not very forward to pay, il ne se presse guère de payer.

FORWARD (in the fore-part) qui est sur le devant.

FORWARD, or **Forwards**, adv. (onward, progressively) en avant, sur le devant.

R. On se fert ordinairement de cette particule après un verbe.

Ex. To do (or move) FORWARD, avancer, pousser. The enemies army moves forward, l'armée ennemie avance. He goes backward instead of going forward, il recule au lieu d'avancer. Not to go forward is to go backward, celui qui n'avance pas recule. * To go forward in learning, profiter, faire des progrès dans les sciences. To go backwards and forwards, aller & venir. I walked above two hours backwards and forwards, je me suis promené plus de deux heures. * To go backwards and forwards (not to agree with one's self) se couper, se contredire. To put forward, pousser, avancer. To put one's self forward, se pousser, s'avancer, faire sa fortune. To put one's self forward for the gaining of a lady, pousser sa fortune auprès d'une dame. To get or come forward, avancer, approcher, profiter. Is he very forward in his work? a-t-il beaucoup avancé dans son ouvrage? son ouvrage est-il fort avancé? To set one's self forwards, avancer le pied. To set the clock forward, avancer l'horloge. To stretch one's hand forward, avancer la main. From this time forward, désormais, à l'avenir. From that time forward, dès lors, depuis ce temps-là.

To **FORWARD**, v. a. (to hasten, to quicken, to accelerate) avancer, pousser. This will forward your work very much, ceci avancera fort votre ouvrage.

FORWARDER, f. (he who promotes any thing) celui qui excite, avance ou encourage, promoteur, m.

FORWARDLY, adv. (eagerly, hastily) avec ardeur, avec empressément.

FORWARDNESS, f. (eagerness, ardour, readiness) empressément, m. You cannot blame my forwardness in it, vous ne sauriez condamner mes empressément en cela. I do admire the b'y's forwardness (or progress) j'admire les progrès que ce jeune homme a faits, ou simplement les progrès de ce jeune homme. A thing which is in good forwardness, une chose qui est fort avancée, ou presque finie.

FOSSE, f. (a ditch) un fossé, une fosse.

FOSSEL, V. Focil.

FOSSET, V. Faucet.

FOSSE-WAY, f. (one of the four grand highways of England made by the Romans, so called because it was ditched on either side) c'est ainsi qu'on appelloit autrefois un des quatre grands chemins d'Angleterre.

FOSSIL, adj. & f. (that is dug out of the ground) fossile, m. A fossil salt, sel fossile, m.

FOSTER, adj. (nutritive) nourisseur, m. P. No longer foster, no longer nurse, quand on n'a plus rien à donner, on ne trouve plus d'amis.

FOSTER-BROTHER, f. (one fed by the same nurse) frère de lait, m.

FOSTER-FATHER, f. (one who gives food in the place of a father) père nourisseur, m.

FOSTER-LAND, f. (land given, sowed, or set forth for the finding of food or victuals for any person, as in monasteries for the monks, &c.) terre assignée pour l'érection de quelque'un, f.

FOSTER-MOTHER, f. (a nurse) nourrice, f.

FOSTER-SON, f. (one fed and educated though not the son by nature) nourrisson, m.

To **FOSTER**, v. a. (to bring up, to feed, to nourish, to rear).

FOSTERAGE, f. (the charge of nursing) la commission de nourrir, ou d'élever.

FOSTERED, adj. (brought up, nursed) nourri, élevé.

FOSTERER, f. (one who gives food in the place of a parent) nourisseur, père nourisseur, m.

FOTHER, V. Fodder.

FOUGADE, f. (a sort of mine like a well to blow up a lodgment) fougade, ou fougasse, f. **FOUGHT**, c'est un précié du verbe to fight.

FOUL, f. V. Fowl.

FOUL, adj. (filthy, full of dirt) vilain, sale, plein de saletés. A foul shirt, une chemise sale. Foul water, de l'eau sale, ou de l'eau trouble. A foul stomach, un estomac impur. P. 'Tis good fishing in foul water, P. il fait bon pêcher en eau trouble. A foul chimney, une cheminée pleine de suie.

A **FOUL COPY** (a copy full of insertions and erasures) une copie, ou un manuscrit qui n'est pas net, qui n'est pas écrit au net, où il y a quantité de corrections ou de ratures. A foul page (in the art of printing) une page pleine de fautes. Foul papers, un brouillon.

FOUL (not lawful, not according to the rules) Ex. To play foul play, ne pas jouer franc jeu, tricher, tromper, piper.

A **FOUL** (or base) action, une vilaine action, une action mal-honnête. Foul dealing, or practices, mauvaise foi, tricherie, supercherie, fraude, manigance, f. To give one foul language, or foul words, dire des injures à quelqu'un, l'insulter, lui dire des paroles injurieuses.

FOUL MEANS, rigueur, force, sévérité, f. P. Never seek that by foul means which thou canst get by fair, P. ne cherche point par force ce que tu peux avoir de gré. Foul doings, or foul work, bruit, tintamarre, m. A foul house (an uproar) bruit, vacarme, m. A foul shame, une infamie, une grande honte. The foul disease (the French pox) la vérole, le mal de Naples. A foul deal, grande quantité, f.

FOUL WEATHER (at sea) gros temps, m. tempête, f.

FOUL (ill-favoured, ugly) vilain, laid. P. Foul in the cradle, and fair in the saddle, un laid enfant devient quelquefois un bel homme.

FOUL-MOUTHED, adj. (apt to give one foul language) qui a une méchante langue.

FOUL, adv. (with rough force, with unreasonable violence) Ex. To fall foul upon one, se jeter sur quelqu'un, le maltraiter de coups ou de paroles.

To **FOUL**, v. a. (to make foul, to daub, to dirty) salir. To foul the water, troubler l'eau.

To **FOUL** (to besmear) embrener.

FOULED, adj. (daubed) sali, embrené, troublé.

FOULING, f. (from to foul) l'action de salir, &c.

FOULNESS, f. (filthiness) saleté, vilénie, f. The foulness of the stomach, l'impureté de l'estomac, f.

FOULNESS (ugliness) laidure, f.

* **FOULNESS** (dishonesty) mal-honnêteté, bassesse, infamie, f. The foulness of a man's actions, la mal-honnêteté d'un homme, la turpitude, l'infamie de ses actions, f.

FOULLY, adv. (naughty, filthily) vilainement, salement, improprement. * **FOULLY** (badly, unjustly) basement, injustement, adieusement.

FOUND, adj. (from to find) trouvé, &c. I found fault with, à quoi (ou à qui) j'en ai trouvé défaut, trouvé, blâmé.

To **FOUND**, v. a. (to settle, to lay the basis of any building) fonder, établir. To found a college, fonder un collège.

* To **FOUND** (to ground, to raise upon as on a principle or ground) fonder, appuyer. On this rest I find my opinion, tout sur quoi je fonde mon sentiment.

To

FOU

To **FOUND** (or cast) a bell, *fondre une cloche, la jeter en moule.*

FOUNDATION, f. (the basis or lower parts of an edifice) *fondement, m. fondation, f.* To lay the foundation, *jeter ou peser les fondemens.* The foundation is not yet finished, *la fondation n'est pas encore achevée.*

FOUNDED, adj. (established, erected) *fondé, établi.* This hospital was founded by such a one, *cet hôpital a été fondé par un tel.*

FOUNDED (cast) *fondu.* A bell new founded, *une cloche nouvellement faite, fondue, ou jetée au moule.*

FOUNDER, f. (a builder, one from whom any thing has its original or beginning) *fondateur, m.* He is the founder of his own fortune, *il est l'auteur de sa fortune.* The founder of the feast, *celui ou celle qui régale la compagnie.* To drink a health to the founder, *boire la santé de celui qui régale la compagnie.*

FOUNDER (he that casts into moulds) *fondeur, m.* A bell-founder, *un fondeur de cloches.*

To **FOUNDER** a horse, v. a. (to make him work too hard, or above his strength) *surmener un cheval, le forcer, l'outrer d'un travail excessif.*

To **FOUNDER**, v. n. (to be spent with too much work; speaking of a horse) *être surmené, forcé, courbaturé.*

To **FOUNDER** (to sink at sea; as a ship that is leaky) *couler bas, ou couler à fond.*

* To **FOUNDER** (to fail, to miscarry) *échouer dans ses entreprises, manquer son coup.*

FOUNDERED, or **FOUNDERED**, adj. (V. to founder) *surmené, fatigué, forcé, courbaturé.* A horse foundered in the feet, *cheval fourbu.*

FOUNDERY, f. (a place where figures are formed of melted metal; the art of casting into moulds) *fonderie, f.*

FOUNDING, f. (from to found) *fondation, f.* *établissement de nouveau pour l'entretien d'un collège, d'une église, ou d'un hôpital, &c. m.* The founding of a church or college, *la fondation d'une église, ou d'un collège.*

FOUNDING (or casting) of a bell, *l'action de fonder, ou de jeter en moule une cloche.*

FOUNDLING, f. (a child exposed to chance, a child found without any parent or owner) *un enfant trouvé, exposé, ou abandonné.* The Foundling-hospital, *l'hôpital des enfans trouvés, m.*

FOUNDRESS, f. (a woman that founds or establishes any charitable revenue) *fondatrice, f.*

D. FOUNDROUS, adj. Ex. A foundrous road (a road full of holes and miry, a boggy road) *une fondrière, ou un chemin plein de fondrières.*

FOUNT, f. (a poetical word for fountain) *fontaine, f.*

FOUNTAIN, f. (spring, source) *fontaine, source, f.* The fountain of a river, *la source d'une rivière.* Fountain-head, *source, f.* A fountain with a water-spout, *fontaine à jet d'eau, ou fontaine à bassin, f.*

FOUR, adj. (of number) *quatre.* Four a breast, *quatre de rang.* Four manner of ways, *de quatre différentes manières.* To go upon all four, *marcher à quatre pattes.* * † This allusion runs upon all four in the resemblance of the multitude, *cette allusion est un véritable portrait, ou un portrait achevé de la populace.*

FOUR-CORNERED, adj. (quadrangular) *quadrangulaire.*

FOUR-DOUBLE, adj. (folded into four) *plié en quatre.*

FOUR-FOLD, adj. (four times told) *quatre-fois autant.*

FOUR-FOOTED, adj. (having four feet) *qui a quatre pieds, quadrupède.* A four-footed beast, *bête à quatre pieds, f. quadrupède, m.*

FOUR-SCORE, adj. (eighty, four times twenty) *quatre-vingt.*

FRA

FOUR-SQUARE, adj. (having four sides and angles equal) *quarré.*

FOUR-WHEELED, adj. (running upon four wheels) *à quatre roues.*

FOURD, V. Ford.

FOURIER, f. (an under harbinger) *un fourrier.*

FOURM, V. Form.

FOURTEEN, adj. (from four) *quatorze.*

A book divided into fourteen chapters, *un livre divisé en quatorze chapitres.*

FOURTEENTH, adj. (the ordinal of fourteen) *quatorzième.*

FOURTH, adj. (the ordinal of four) *quatrième.* I am the fourth, *je suis le quatrième.* The fourth part of a thing, *le quart, ou la quatrième partie de quelque chose.*

FOURTHLY, adv. (in the fourth place) *en quatrième lieu, quatrièmement.*

FOWL, f. (a bird, a winged animal) *oiseau, m.* The fowls of the air, *les oiseaux de l'air.* A great or little fowl, *un grand ou un petit oiseau.*

A water-fowl, *un oiseau aquatique.*

FOWL (as hens, geese, &c.) *volaille, poule, f. chapon, coq d'inde, oye, &c. m.* To play for a bottle and fowl, *jouer bouteille coiffée.*

To **FOAL**, v. n. (to kill birds for food or game) *chasser aux oiseaux, aller à la chasse aux oiseaux.*

FWOWER, f. (one that goes a fowling) *un oïseleur.*

FOWLER (a patereroe, a piece of ship-artillery) *un pierrier.*

FWOWLING, f. (from to fowl) *la chasse aux oiseaux.* To delight in fowling, *aimer la chasse aux oiseaux.* To go a fowling, *aller à la chasse aux oiseaux.*

FWOWLING-PIECE, f. (a gun for birds) *un fusil de chasse, arquebuse à giboyer, f.*

FOX, f. (a wild beast of the canine kind) *un renard.* A fox-tail, *queue de renard, f.* P. When the fox preaches, beware of your geese, *quand le renard prédiche, prenez garde à vos poules.* P. The fox preys furthest from his hole, *le renard cherche loin sa proie.* P. When the fox cannot reach the grapes, he says they are not ripe, *quand le renard ne peut pas atteindre les raisins, il se console en disant, qu'ils ne sont pas mûrs.* P. Every fox must pay his own skin to the slayer, *enfin on trouve le renard chez le pécheur, & le voleur à la potence.*

* Fox (by way of reproach, applied to a knave or a cunning fellow) *un homme rusé, un fourbe.* * † He is an old fox, *c'est un vieux renard, c'est un homme très-fin, un fourbe achevé.* A cunning fox, *un fin renard.*

FOX-CASE, f. (a fox's skin) *peau de renard, f.*

FOX-GLOVES, f. (our lady's gloves; a plant) *gantée, f.*

FOX-TAIL, f. (a sort of herb) *herbe semblable à une queue de renard.*

† To **FOX**, v. a. (to fuddle) *enivrer, faire tant boire quelqu'un qu'il soit fou.*

† **FOXED**, adj. (fuddled) *enivré, ivre, fou.*

† **FOXING**, f. (from to fox) *l'action d'enivrer.*

FOY, f. Ex. To give or pay one's foy (to treat one's friends upon one's departure) *traiter ses amis avant que de partir.*

FOYL, &c. V. Foil, &c.

FOYLING, f. (a term of hunting; the sprigs or grafs which the stag beats down as he passes by) *abatures, foulures, f. pl.*

FOYST, &c. V. Foist, &c.

FR

FRACTION, f. (the act of breaking) *fraction, f.*

FRACTION (in arithmetick; the broken part of an integer) *fraction, f.*

FRA

D † FRACTION (quarrel) *querelle, brouillerie, tracasserie, f.*

FRACTIONAL, adj. Ex. Fractional parts (in arithmetick) *fractions, f.* Fractional numbers, *nombre rompus, m.*

† **FRACTIOUS**, adj. (quarrelsome, capitious) *querelleux, brouillon, tracassier.*

FRACTIOUSNESS, f. (capitious or quarrelsome humour) *disposition d'esprit querelleux & violent, f.*

FRACTURE, f. (a term of surgery; the separation of the continuity of a bone in living bodies) *fracture, solution de continuité, f.* There's a fracture in the bone, *il y a une fracture à l'os.*

* **FRACTURE** (breach, separation of continuities) *rupture, f.*

FRACTURED, adj. (broke) *cà il y a une fracture.*

FRAGILE, adj. (brittle) *fragile, f. &c.* *caissant, qui se peut rompre ou casser facilement.* Glass is very fragile, *le verre est fort fragile.*

* **FRAGILE** (weak) *fragile, f. &c.*

FRAGILITY, f. (brittleness) *fragilité, f.*

* **FRAGILITY** (weakness, liability to fault) *faiblesse, fragilité, f.*

FRAGMENT, f. (a part broken from the whole) *fragment, m. particule, f.* To take up the fragments of the host, *ramasser les particules de la bœtie.* Fragments of meat, *des restes de viande, reliefs de table, m.* * The fragment of a book, *fragment d'un livre, m.*

FRAGRANCE, or **FRAGRANCY**, f. (a sweetness of smell) *bonne odeur, f.*

FRAGRANT, adj. (odorous, sweet of smell) *qui sent bon, odoriférant.*

FRAIGHT, &c. V. Freight, &c.

FRAIL, f. (a basket made of rushes) *cabas, panier fait de joncs, m.* A frail of raisins, *un cabas de raisins secs.*

FRAILNESS, or **FRAILITY**, f. (weakness of resolution, fins of infirmity) *fragilité, faiblesse, f.* The frailty of our nature, *la fragilité, ou la faiblesse de notre nature.*

FRAIT, &c. V. Freight, &c.

FRAME, f. (form, structure, composition) *forme, structure, fabrique, composition, f.*

FRAME (figure) *formes, figure, f.*

FRAME (an engine to put about any thing) *un chassis.* The frame of a piece of ordnance, *affût d'artillerie, m.*

FRAME (any thing made so as to inclose or admit something else) *cadre, m. bordure, f.* The frame of a picture, *la bordure, ou le cadre d'un tableau.* The frame of a looking-glass, *le cadre d'un miroir.* A straining frame of a picture, *chassis de tableau, m.*

FRAME (which some artists, as embroiderers, perrwig-makers, &c. work upon) *métier, m.* A frame-knitter (one that knits stockings in frames) *faiseur de bas au métier.* The frame of a table, *les pièces d'une table, f.*

FRAME (wherein farmers put unruly horses when they shoe or dress them) *travail, m.*

* **FRAME** (order, regularity) *ordre, cours, m. conduite, disposition, f.* * The frame of one's life, *le cours ou la conduite de la vie.* * The frame of the mind, *la disposition de l'ame, l'affaite de l'esprit, f.*

To **FRAME**, v. a. (to form) *former, faire, façonner.* To frame a design, *former un dessein.* When God framed this universe, *quand Dieu forma ou fit cet univers.*

To **FRAME** (to build) *fabriquer, construire.*

To **FRAME** (or square) one's life according to God's word, *former ou régler sa vie sur la parole de Dieu.*

To **FRAME** (or contrive) a story, *inventer une histoire, forger ou contouver un conte.* To frame one's thoughts into words, *exprimer, ou représenter ses pensées par des paroles.*

FRAMED, adj. (V. to frame) *formé, &c.*

FRAMER,

FRAMER, *f.* (maker, contriver) celui ou celle qui forme, &c.

FRAMING, *f.* (from to frame) l'action de former, &c.

FRANCE, *f.* (one of the most flourishing kingdoms in Europe) France, *f.*

FRANCHISE, *f.* (privilege, exemption) privilège, *m.* franchise, exemption, immunité, *f.*

To **FRANCHISE**, *v. a.* (to enfranchise, to make or keep free) affranchir, exempter.

FRANCHISED, *adj.* (manumitted, freed) affranchi. A franchised bond-man, or slave, un affranchi.

FRANCISCAN, *f.* (a Franciscan friar) un religieux de l'ordre de S. François.

FRANCOLIN, *f.* (a heathcock) un francolin.

FRANCONIA, *f.* (part of Germany) Franconie, *f.*

FRANGIBLE, *adj.* (that may be broken) fragile, qui se peut rompre ou casser.

FRANK, *adj.* (free, open) franc, ouvert, honnête, sincère, candide.

FRANK (liberal) libéral.

R. Frank, ce mot est fort en usage dans le droit, comme dans les exemples suivants.

FRANK-ALMOGNE, *f.* (free alms; a donation of land made to the church) aumône-franche, *f.*

FRANK-BANK, *f.* (free-bench) ce sont les terres assignées à une femme pour son douaire après la mort de son mari.

FRANK-CHASE, *f.* (extent of ground upon which any one may go a hunting) étendue de pays où l'on peut chasser, *f.*

FRANK-FEE, *f.* franc-fief, *m.*

FRANK-FERM, *f.* terre, *f.* ou fief, *m.* affranchi de tous droits seigneuriaux, terres en franc-alleu, ou allodiales, *f.*

FRANK-POLO, *f.* c'est le droit qu'a le seigneur de faire parquer les brebis de ses vassaux dans ses terres.

FRANK-LAW, *f.* le droit qu'un sujet a par ses lois de l'état, qu'il perd par certains crimes, comme celui de lèse-majesté, &c.

FRANK-MARRIAGE, *f.* c'est une espèce de substitution d'un bien par contrat de mariage.

FRANK-FLEDGE, *f.* (a pledge or surety for freedom) caution, *f.* ou cautionnement pour un bourgeois, *m.* caution bourgeoisie, *f.*

FRANK-TENEMENT, *V.* Free-hold.

FRANK, *f.* (place tu feed a boar in) lieu où l'on engraisse un cochon.

FRANK (a French livre) un franc, ou une livre.

FRANK (a letter which pays no postage) lettre qui ne paye point de port, contresignée, *f.*

To **FRANK**, *v. a.* (to feed high, to fat, to cram) engraisser.

To **FRANK** (to exempt letters from postage) affranchir une lettre, contresigner une lettre pour qu'elle ne paye point de port.

FRANKINCENSE, *f.* (a kind of perfume) encens, *m.*

FRANKLY, *adv.* (freely) franchement, librement, sincèrement.

FRANKNESS, *f.* (openness) franchise, liberté, sincérité, *f.*

FRANKICK, *adj.* (mad, outrageous, turbulent) frénétique, fou, furieux.

FRANKICKLY, *adv.* (madly, outrageously) frénétiquement, en furie.

FRANKICKNESS, *f.* (madness, fury of passion) frénésie, fureur, furie, *f.*

FRATERNAL, *adj.* (brotherly) fraternel, de frère.

A fraternal love, un amour fraternel.

FRATERNALLY, *adv.* (brother-like) fraternellement, en frère.

FRATERNITY, *f.* (brotherhood) fraternité, la jonction de frères, *f.*

FRATERNITY (society, association) confrérie, *f.*

FRATRICIDE, *f.* (murder, or murderer of a brother) meurtre, ou meurtrier d'un frère, *m.*

FRAUD, or **FRAUDULENCY**, *f.* (deceit, artifice, fraud, stratagem) fraude, tromperie, supercherie, fourbe, *f.*

FRAUDFUL, or **Fraudulent**, *adj.* (deceitful, treacherous, artful) trompeur, frauduleux, enclin à la fraude, fait avec fraude, ou de mauvaise foi. A fraudulent contract, un contrat frauduleux. Fraudulent ways, supercheries, *f.*

FRAUDFULLY, or **Fraudulently**, *adv.* (deceitfully, treacherously) frauduleusement, par supercherie, de mauvaise foi.

FRAUGHT, *adj.* (from to freight; well fraught, or well stored) bien chargé.

FRAY, *f.* (fight, broil) combat, chamailis, *m.* To begin the fray, commencer le combat. P. Better come at the latter end of a fray than at the beginning of a fray, il vaut mieux venir sur la fin d'un festin qu'au commencement d'un combat. To part the fray, mettre le bola, séparer des gens qui se battent.

FRAY (quarrel) querelle, dispute, *f.*

To **FRAY**, *v. n.* (to fret as cloth does) s'érailler.

To **FRAY** (to make afraid) V. Afsraid.

FREAK, *f.* (a whimsy) caprice, vercoquin, *m.* boutade, fantaisie, *f.* To be full of freaks (to be troubled with freaks) être plein de boutades. A freak took him, il lui prit une fantaisie.

FREAK (idle conceit) rêverie, vision, extravagance, *f.*

FREAKISH, *adj.* (capricious, humoursome) plein de boutades, fantasque, capricieux; visionnaire, extravagant.

FREAKISHLY, *adv.* (capriciously) capricieusement, par boutades.

FREAKISHNESS, *V.* Freak.

FRECKLE, *f.* (a spot raised in the skin by the sun) tache de rouille, rouille, *f.*

FRECKLED, or **Freckly**, *adj.* (full of freckles) plein de rouille.

FREE, *adj.* (at liberty, not enslaved) libre, qui n'est pas esclave, qui jouit de la liberté, qui est en liberté. A free nation, un peuple libre. Now I am free, me voilà libre maintenant. You are free to do what you please, vous êtes libre de faire, ou vous êtes en liberté de faire ce qu'il vous plaît.

FREE (at leisure) libre, de loisir. I am free after dinner, je suis libre, ou je suis de loisir l'après-dînée. To be free from business, n'avoir rien à faire, être de loisir.

FREE FROM (exempt) franc, quitte, exempt, libre. Free from all debts, franc & quitte de toutes dettes. Free from all vices exempt de tous vices. My heart is free from passion, mon cœur est libre de passion.

FREE (privileged, publick) franc, public, privilégié, affranchi. A free town, un ville franche. A free chapel, une chapelle franche. A free school, une école publique ou privilégiée.

FREE (frank, open) franc, sincère, ouvert, candide. A free heart, a free temper, or a free hearted man, cœur franc, ou sincère, un homme qui est tout de cœur.

FREE (liberal, generous) libéral, libérée, généreux, qui dure avec franchise. A free gift, un don gratuit, une libéralité gratuite.

FREE (easy) libre, d'aise, à l'aise, naturel, qui n'a rien de forcé ou d'efforcé. She has a free way of dancing, elle danse d'un air à l'aise, d'un air libre. A free style, un style libre, un style cavalier. A free easy man, un homme à l'aise, dégagé. To have a free way of serving, se servir d'une manière aisée, ou d'une grâce, parler courtoisement. A piece of painting notice that is not done by a free hand, ouvrage de peinture peint, mais qui ne paraît point travaillé d'une main libre.

FREE (lawful, permitted, allowed) permis, libre. To have free leave to speak, avoir la liberté de dire ce qu'on veut. It is not free for

me to do it, il ne m'est pas permis de le faire. It is free for me to do it, or to let it alone, je suis en liberté de le faire, ou de le laisser. He is a little too free of his tongue, il parle un peu trop librement, il se donne trop de liberté, il dit trop librement ce qu'il pense. To have free quarters, to be upon free-cost, vivre à discrétion.

To **MAKE ONE FREE** (to release him from slavery) affranchir quelqu'un, le mettre en liberté, lui donner la liberté. To make one free of a city, donner à quelqu'un le droit de bourgeoisie, le faire bourgeois d'une ville. To make one free of a company (to make him a freeman of it) passer quelqu'un maître, le recevoir dans l'aggrégation d'un corps de métier.

To **MAKE FREE** (to be somewhat free) with one, prendre des libertés avec quelqu'un, le traiter carnélièrement. To be too free, s'émanciper.

A **FREE** (or empty) room, une chambre vide. His house is free to every body, sa maison est ouverte à tout le monde, tout le monde a entrée chez lui. P. To ride a free horse to death (to abuse one's good-nature) abuser de la bonté, ou de la patience de quelqu'un.

SCOT-FREE, *V.* Scot.

FREE-BOOTER, *f.* (a robber, a plunderer) qui va à la petite guerre, un pilleur.

FREE-BOOTER (a pirate) un flibustier.

FREE-BOOTING, *f.* (robbery, plunder) vol, pillage, *m.*

FREE-BORN, *adj.* (not a slave, inheriting liberty) né libre, libre.

FREE-HOLD, *f.* (free-tenure, or free-tenement) franc-fief, franc-alleu, *m.*

FREE-HOLDER, *f.* (he or she that hath a free-hold) franc-tenancier, celui ou celle qui a un franc-fief.

FREE-STONE, *f.* (a stone commonly used in building) pierre de taille, *f.*

FREE-THINKER, *f.* (one that thinks freely and judges for himself in matters of religion) celui ou celle qui pense librement en matière de religion.

FREE-THINKER (a libertine, a contemner of religion) un esprit fort, un libéral.

FREE-THINKING, *f.* (libertinism, contempt of religion) libertinage d'esprit, esprit fort, *m.* Mr. Toland pretends that free-thinking was the grand principle of the reformation, M. Toland prétend que la liberté de penser fut le grand principe de la réformation.

FREE-WILL, *f.* (the power of directing our own actions without constraint by necessity of fate) libre arbitre, franc arbitre, *m.*

To **FREE**, *v. a.* (to deliver, to set at liberty) délivrer, libérer. Free me from this fear, délivrez-moi de cette crainte. To free one's self from the tyranny of a father, se libérer de la tyrannie d'un père.

To **FREE** (to enfranchise) affranchir, donner la liberté, mettre en liberté.

To **FREE** (to exempt) affranchir, exempter, dispenser.

FREED, *adj.* (delivered, exempted, &c.) délivré, libéré, affranchi, mis en liberté, exempt, dispensé.

FREED-STOOL, *f.* (asylum, a place of refuge) asile, refuge, *m.*

FREEDOM, *f.* (liberty, independence) liberté, indépendance, *f.* Every one shall have a freedom to speak his mind, chacun aura la liberté de dire son sentiment. Pardon me if I take this freedom, pardonnez-moi si je prends cette liberté.

• **FREEDOM** (excuses of doing any thing) liberté, franchise, *f.* The freedom of a pencil, liberté du pinceau, *f.*

FREED FROM (exemption) exemption, immunité, *f.*

FREEDOM (right to follow unimpeded any trade or business) franchise, *f.* To take one's freedom of a company, être reçu dans la maîtrise, le faire passer maître.

FREEDOM, &c. *V.* Free-hold, &c. *f.* Free, &c.

F R E

FREEING, f. (from to free) l'action de dé-livrer, de libérer, &c.

FREELY, adv. (without restraint, frankly, liberality) librement, franchement, avec hardiesse, sans crainte. To tell one's mind freely, dire librement sa pensée. Take it, as I give it you, freely, prenez le librement, prenez le avec la même franchise que je vous le donne.

FREEMAN, f. (one that is free of a company of tradesmen) bourgeois, m. celui qui s'est fait passer maître, qui a droit de franchise, ou de bourgeoisie.

FREENESS, f. (frankness, openness, candour) candeur, sincérité, franchise, f.

FREENESS (liberality) bonneté, libéralité, générosité, f.

FREESTONE, V. Free-stone, sous free.

FREEZE (in architecture) V. Frize.

FREEZE (a kind of stuff) V. Frieze.

TO FREEZE, v. a. (to congeal with cold) geler, glacer.

TO FREEZE, v. n. (pret. froze, part. frozen or froze; to be congealed with cold) geler, se geler, se glacer. It begins to freeze, il commence à geler. It freezes very hard, il gele bien fort. The water freezes as it falls, l'eau se gèle, ou se glace en tombant.

FREIGHT, f. (hire of a ship) fret, louage, affrètement, m.

FREIGHT (burthen, any thing with which a ship is loaded) cargaison, f. The freight of a ship, le fret d'un navire, ou la cargaison d'un navire.

TO FREIGHT, v. a. (pret. freighted, part. freighted or fraught; to hire a ship) fréter, louer un navire.

TO FREIGHT (to load as the burthen) charger. To freight a ship, fréter un navire, charger un navire.

FREIGHTED, adj. (hired, or loaded) frété, loué, chargé.

FREIGHTER, f. (he who freights a vessel) affréteur, celui qui frète un navire, m.

FREIGHTING, f. (from to freight) fret, m. ou cargaison, f.

FRENCH, adj. (of or belonging to France) François, de France. The French tongue, le Français, la langue Française. To speak French, parler François. The French fashion, la mode de France. The French king, le roi de France. A French dish, un plat à la Française. French beans, haricots, m. French wheat, millet, m. The French pox, or the French distaste, la vérole, le mal de Naples. Pedlars French, jargon, patois, baragouin, m. A French man, un François. A French woman, une Française.

FRENCHIFIED, adj. & part. (made French) francisé. An English word frenchified, un mot Anglois francisé.

FRENCHIFIED (brought over to the French interest) qui est dans les intérêts de la France.

TO FRENCHIFY, v. a. (to make French, a word or expression) franciser un mot ou une expression.

TO FRENCHIFY (to take or give the French manners or ways) prendre ou contraster les airs & les manières Françaises.

FRENDLESS-MAN, f. (the Saxon word for out-law; V. Out-law) un proscript.

FRENSY, or Frenzy, f. (madness, alienation of understanding) frénésie, folie, f. égarement, m. ou aliénation d'esprit, f. 'Tis a mere frenzy, c'est une pure frénésie.

FRENTICK, V. Frantick.

FREQUENCE, or Frequency, f. (the condition of being often seen or done; crowd, concourse, assembly) fréquence, multitude, f. grand nombre, m. By frequency of acts a thing grows into a habit, par plusieurs actes répétés une chose passe en habitude.

FREQUENT, adj. (common) fréquent, ordinaire. Frequent visits are troublesome, les fréquentes visites sont incommodes.

TO FREQUENT, v. a. (to haunt, to visit

F R E

often) fréquenter, hanter, converser fréquemment avec une personne, &c. To frequent good company, fréquenter de bonnes compagnies.

FREQUENTATIVE, adj. (in grammar; applied to verbs signifying frequent repetition or an action) fréquentatif.

FREQUENTED, adj. (V. to frequent) fréquenté, banté. This part of the town is much frequented (or much resorted to) ce quartier de ville est fort fréquenté.

FREQUENTER, f. (one who often resorts to any place) qui va souvent au même endroit, qui fréquente.

FREQUENTING, f. (from to frequent) fréquentation, bantise, f.

FREQUENTLY, adv. (often) fréquemment, souvent. That happens very frequently, cela arrive très fréquemment, fort souvent.

D + FRESCADES, f. pl. (shades, bowers) lieux frais, ou qui donnent de la fraîcheur, m.

FRESCO, f. (a word borrowed from the Italian; coolness) frais, m. To walk in fresco (or in the cool) se promener au frais. To drink in fresco, boire frais.

Fresco (a painting on walls newly plastered) fresque, m. To paint in fresco, peindre à fresque.

FRESH, adj. (cool) frais, qui a de la fraîcheur, médiocrement froid. A fresh air, un air frais. To take the fresh air, être à la fraîcheur, prendre le frais. The wind blows fresh, il fait un vent frais. Fresh water, de l'eau fraîche, f. Fresh beer, de la bière fraîche, f.

FRESH (new) récent, frais, fait depuis peu, nouvellement fait. Fresh date, date fraîche. While the thing is fresh, pendant que la chose est récente. The thing is fresh in my memory, I have it fresh in my memory, je suis tout frais de cela, j'en ai la mémoire fraîche ou récente, je m'en souviens parfaitement bien. To take fresh courage, se ranimer, reprendre courage. * That story is fresh in all our memories, nous avons tous la mémoire fraîche de cette histoire. He is fresh in my memory, il est présent à ma mémoire.

FRESH (unsalted) frais, par opposition à salé. Fresh meat, de la viande fraîche. This beef eats too fresh, ce bœuf n'est pas assez salé. A fresh-water fish, poisson d'eau douce, ou de rivière, m. * † A fresh-water (a raw) sailor, un matelot d'eau douce.

FRESH (fine, lively) frais, beau, agréablement coloré & sans rides, vif. A fresh complexion, un teint frais.

FRESH (not tired) frais, qui n'a pas encore travaillé ou combattu. Fresh men supplied their places, or came into their room, on envoya des gens frais à leur place. Fresh horses, chevaux de relais.

FRESH SUIT (a present and earnest following of an offender, that never ceaseth from the time of the offence committed or discovered, until he be apprehended) continuation de poursuite en matière criminelle, f.

FRESH, f. (a sea-term; a stream of water not salt) courant d'eau douce, m.

TO FRESHEN, v. a. (to unsalt, to make fresh) dessaler, rendre frais. To freshen salt meats, dessaler de la viande salée.

FRESHENED, adj. (made fresh) dessalé.

FRESHES, f. pl. (land-floods) torrent, m. inondation, f.

FRESHET, f. (a pool of fresh-water) étang d'eau douce, m.

FRESHLY, adv. (newly) fraîchement, récemment, depuis peu.

FRESHLY (coolly) fraîchement, à la fraîche.

FRESHNESS, f. (coolness, vigour, spirit) fraîcheur, f.

FRESHNESS (novelty) nouveauté, f.

FRET, f. (a stop in a musical instrument) touche d'instrument de musique, f.

FRET (ferment) agitation, f. chagrin, m. * † To put one in a fret, fâcher ou chagriner quelqu'un. To be in a fret, se fâcher, se cha-

F R I

griner. Wine that is upon the fret, du vin qui bout ou qui travaille, du vin qui n'est pas clair, qui n'a pas encore achevé sa fermentation, m.

FRET-WORK, f. (carved or chisel work) ciselure, f.

TO FRET, v. a. (pret. & part. fretted; to rub the skin off) écorcher, enlever la peau.

* **TO FRET** (or vex) ene, fâcher quelqu'un, l'irriter, le mettre en colère.

TO FRET, v. n. (to be worn away, to be corroded, s'user, s'écorcher. My skin frets, ma peau s'écorche, je suis tout écorché. Silk that is apt to fret, soie sujette à se couper, ou à s'érailler, f.

TO FRET (to ferment, as wine doth) travailler, bouillir.

TO FRET (to itch) démanger.

* **TO FRET** (to be peevish, to vex himself) être inquiet, s'inquiéter, se dépitier, se piquer, se chagriner, se rouger le cœur. To fret at play, se piquer au jeu, se chagriner.

FRETFUL, adj. (angry, peevish) chagrin, de mauvaise humeur, qui se met facilement en colère.

FRETFULLY, adv. (peevishly) avec chagrin, avec humeur.

FRETFULNESS, f. (peevishness) chagrin, m. mauvaise humeur, f.

FRETTED, adj. (V. to fret) écorché, coupé, &c.

FRETTING, f. (from to fret) l'action d'écorcher, &c.

FRET-WORK, V. Fret.

FRIABILITY, or Friableness, f. (the capacity of being reduced into powder) friabilité, f.

FRIABLE, adj. (mouldering, apt to crumble) friable.

FRIAR, f. (a monk) un moine, un religieux.

FRIAR (in printing; a page so ill printed that it can hardly be read) un mine.

FRIARLY, adv. (like a friar) en moine.

FRIARY, f. (a monastery or convent of friars) une communauté, un monastère.

TO FRIBBLE, v. n. (to trifle with one, to bauble him) amuser quelqu'un, se jouer, se moquer de lui.

FRIBBLER, f. (a trifler) un mequeur, celui qui se joue, ou qui se moque.

FRIBBLING, adj. (captious) captieux, qui surprend. A fribbling question, une question captieuse.

† **FRIBORGH**, or Fridburg, V. Frankpledge.

FRICASSÉE, f. (meat fried in a pan) une fricassée.

D + FRICATION, V. Friction.

FRICTION, f. (rubbing) friction, f. ou frottement, m.

FRIDAY, f. (the sixth day of the week) Vendredi, m. Good-friday, Vendredi-saint.

† **FRIDBURG**, V. Frankpledge.

D. TO FRIDGE, v. n. (to frig or skip about) frétiller, être en mouvement.

TO FRIDGE (or hit) one against another, se froisser, s'entrechoquer, s'entreheurter.

FRIDSTOLL, V. Freed-stool.

TO FRIE, &c. V. To Fry, &c.

FRIED, V. To Fry.

FRIEND, f. (one joined to another in mutual benevolence and intimacy) un ami, une amie. She is a good friend of mine, c'est ma bonne amie. P. Many kindred, few friends, tel a bien des parents, qui n'a que peu d'amis.

P. All are not friends that carry it fair with us, tel nous fait beau semblant, qui n'est pas notre ami. P. A friend is not to soon gotten as lost, il n'est pas si aisé de se faire un ami, qu'il est aisé de le perdre. P. Prove thy friend ere thou have need, éprouve ton ami, avant que d'en avoir besoin. P. A friend is never known till one have need, on ne connoît l'ami qu'au besoin. P. Wherever you see your friend,

friend, truft yourself, *quelque ami que tu ayes, fie toi plutôt à toi-même qu'à lui.* P. Friends may meet, but mountains never greet, *deux hommes se rencontrent plutôt que deux montagnes.*

FRIEND (favourer, one propitious) protector, ami, m. He is a friend to scholars, *il est ami des savans.*

FRIEND (one reconciled to another) Ex. To make friends with one, *faire la paix avec quelqu'un, se reconcilier, renouer l'amitié avec lui.* I'll make you friends together, *je veux vous reconcilier, ou vous remettre bien ensemble, je veux vous accorder.*

FRIENDS (relations) des parens, m. He has very good friends, *il a de fort bons parens, il est bien allié.*

FRIENDLESS, adj. (wanting friends, wanting support) sans amis, qui n'a point d'ami, qui n'a aucun appui, destitué de tout secours.

FRIENDLINESS, f. (disposition to friendship, benevolence) amitié, bonté, humanité, f.

FRIENDLY, adj. (having the disposition of a friend, kind, favourable, benevolent) d'ami, favorable, ami, bon, doux, humain, propice. To do one a friendly turn, *faire un tour d'ami à quelqu'un.*

FRIENDLY, adv. (in the manner of friends, with kindness) en ami, avec amitié, avec affection. To live friendly with one, *vivre en ami avec quelqu'un.*

FRIENDLY (favourably) d'une manière favorable, favorablement. The small pox comes out friendly with him, *la petite vérole lui est fort favorable.*

FRIENDSHIP, f. (the state of mind united by mutual benevolence) amitié, affection mutuelle, f. To make friendship, *to get into friendship with one, s'inscrire, nouer, contracter amitié avec quelqu'un, faire société avec lui.* To screw one's self into one's friendship, *s'insinuer dans l'amitié de quelqu'un, gagner son amitié.* To cultivate (to keep or improve) his friendship, *cultiver, entretenir, ménager son amitié.* To break off friendship, *rompre amitié, ou rompre.*

FRIER, V. Friar.

FRIERY, or Friary, f. (a company or society of friars) un couvent, un monastère.

FRIEZE, f. (a coarse warm cloth) frise, f.

D. FRIEZE (in architecture) V. Frize.

TO FRIG, v. n. (pret. & part. s. f. gged; to leap about) sauter, frétiller.

FRIGA, f. (of old called Frigeleag, was an hermaphroditical idol, adored by the old Saxons on the day now called Friday, which thence took its denomination) sorte d'idole hermaphrodite, que les anciens Saxons adoraient le Vendredi, qui à cause de cela a été nommé Friday.

FRIGATE, f. (a small man of war) frégate, f. A light frigate, *frégate légère, f.* ou petit vaisseau de guerre, bon voilier, m.

FRIGEFACION, f. (a freezing, rendering or making very cold) l'action de refroidir, ou de communiquer le froid.

FRIGHT, f. (a sudden terror) peur, crainte, épouvante, frayeur, consternation, f. You put me in a great fright, *vous m'avez fait grand peur, vous m'avez fort effrayé.* To be in a terrible fright, *avoir grand peur, être dans la dernière consternation.*

TO FRIGHT, v. a. (to terrify, to shock with fear) épouvanter, intimider, faire peur, effrayer, donner de la frayeur. You will fright him, *vous lui ferez peur.* He does what he can to fright us, *il fait tout ce qu'il peut pour nous épouvanter, ou pour nous intimider.* To fright one out of his wits, *déconcerter quelqu'un, l'effrayer en sorte qu'il en est hors de lui-même.* It frightened me to the very heart, *mon cœur en fut saisi de frayeur, ou d'effroi.* To fright one out of his duty, *détourner quelqu'un de son de-*

voir par la crainte. To fright one away, *faire fuir quelqu'un.* To fright the hie away, *faire passer le boquet à quelqu'un en lui faisant peur.*

FRIGHTED, adj. (terrified) qui a peur, ou qui a eu peur, épouvanité, effrayé, intimidé, f. f. de frayeur. To be frightened out of one's duty, *être détourné de son devoir par la crainte de quelque malheur.* They were frightened from the very use of lawful things, *ils n'osoient pas même se servir des choses licites.*

TO FRIGHTE, V. To Fright.

FRIGHTENED, V. Frighted.

FRIGHTFUL, adj. (terrible, dreadful) terrible, affreux, horrible, effroyable, épouvantable. A frightful sight, *un spectacle affreux.*

FRIGHTFULLY, adv. (in a frightful manner) d'une manière terrible, effroyable, horrible, effroyable, ou épouvantable, terriblement, effroyablement.

FRIGHTFULNESS, f. (horror, dread) horreur, frayeur, f. The frightfulness (or the horror) of death, *les horreurs de la mort, f. pl.*

FRIGHTING, f. (from to fright) l'action d'épouvanter, d'effrayer, d'intimider, &c.

FRIGID, adj. (cold) froid. The two frigid zones, *les deux zones froides, f.*

FRIGID (weak, impotent, not able to get children) impuissant.

* FRIGID (jeune, slight, dull; speaking of a discourse, &c.) f. froid, sec, insignifiant.

FRIGIDITY, f. (coldness) froidure, f.

FRIGIDITY (impotence, imbecility) impuissance, frigidité, f.

FRIGIDLY, adv. (coldly, dully) froidement.

FRIGIDNESS, V. Frigidity.

FRIGORIFICK, adj. (term of natural philosophy; causing cold) frigorisque.

FRINGE, f. (ornamental appendages added to drefs or furniture) frange, f. A fine fringe, *une belle frange.*

FRINGE (the canopy of a bed) crépine, f.

FRINGE-MAKER, f. (one whose business is to make fringe) franger, m.

TO FRINGE, v. a. (to adorn with fringes) franger, garnir de franges. To fringe the valence of a bed, *franger une pende de lit.*

FRINGED, adj. adorned with fringes) frang, f. garni de franges, à franges.

FRIPPERER, f. (a broker that sells old clothes) un fripier.

FRIPPERY, f. (a street of brokers) friperie, f.

FRIPPERY (a thing of small value) une friperie, ou chose de néant, une marchandise de rebut.

FRISE, V. Frize.

FRISK, V. Fréak.

FRISK, f. (a skip, a gambol, a wild prank) gambade, f. saut, frétillan, m.

TO FRISK, v. n. (to leap up and down) bontir, sauter, gambader, faire des gambades, frétiller.

FRISKET, f. (part of a printer's press) frisque, f.

FRISKY, adj. (gay, dity) frétillant, simulant, gai.

TO FRISLE, V. To Frizzle.

FRIT, f. (a term of chymistry; salt or ashes dried or baked together with sand) du sel ou des cendres sèches enjambie (ou cuites au feu) avec du sable.

FRITH, f. (a word most used in Scotland for an arm of the sea) un détroit, un bras de mer.

† FRITH (an old word for a plain between woods, or a wood) ce mot signifioit autrefois un bois, ou une plaine entre des bois.

† FRITHBROUGH, V. Frank-pledge.

† FRITHSTOW, V. I read-flou.

FRITILLARY, f. (a sort of flower) millegrais, m.

FRITTER, f. (slices of apple fried in butter) un bignat.

TO FRITTER, v. a. (to cut meat into small pieces to be fried) couper de la viande par morceaux pour la faire frire.

TO FRITTE (to break into small particles or fragments) se briser, se briser en morceaux.

FRIVOLOUS, a. (slight, trifling) frivole, inutile, vain, qui n'est de rien, ridicule.

FRIVOLOUSLY, adv. (triflingly, without weight) d'une manière frivole.

FRIVOLOUSNESS, f. (triflingness, want of importance) frivolité, f.

FRIZE, or FRIZZ, f. (in architecture; a large flutted member which separates the architrave from the cornice) frise, f.

TO FRIZZLE, v. a. (to curl) friser, taper. To frizzle the hair, *friser, ou taper les cheveux.*

FRIZZLED, adj. (curled) frisé, tapé.

FRIZZLER, f. (one that curls) friseur, m. friseuse, f.

FRIZZLING, f. (from to frizzle) frisure, f.

FRO, adv. Ex. To go to and fro, aller d'un côté & d'autre, aller & venir.

FROATH, &c. V. Froth, &c.

FROCK, f. (a kind of drefs) Ex. A child's frock, *un surcoat de robe d'enfant.* A groom's, or a coachman's frock, *une souquenille.* A woman's frock, *une garde-robe.*

FROCK (a kind of cloie coat for men) just-au-corps, dehabillé, m.

FROG, f. (a sort of amphibious creature) une grenouille.

The Frog (or frush) of a horse's foot, *la fourchette du pied d'un cheval.*

FROISE, f. (a pancake with bacon) sorte d'omelette avec des tranches de lard, f.

FROLICK, f. (a whim) caprice, m. boustade, fantaisie, f.

FROLICK (a merry prank) gaillardise, gaieté, f.

FROLICK, adj. V. Frolicksome.

FROLICKLY, adv. (gaily, wildly) gaie-ment, joyeusement, dans la joie. He carried himself very frolickly, *il parut plein de gaieté.*

FROLICKSOME, or Frolick, adj. (full of whims) fantaisique, capricieux.

FROLICKSOME (merry) gai, gaillard.

FROLICKSOME (done out of frolick) que l'on fait par boutade.

FROLICKSOMELY, adv. (with wild gaiety) en espiègle, par fantaisie.

FROLICKSOMENESS, f. (gaiety, prank) gaieté, espièglerie, gaillardise, f.

FROM, prep. (out of) de. I come from France, *je viens de France.* From the Indies, *des Indes.* A ship of, and for London from Hamburg, *un vaisseau de Londres & qui y retourne, venant de Hambourg.* From my heart, *du fond du cœur.* From top to toe, *de pied en cap.* From about, from without, *de dehors.* From hence, *d'ici.* From whence? *d'où?*

The fleet came into this harbour from Cadiz, *la flotte entra dans ce port venant de Cadix.* He kept me from coming, *il m'a empêché de venir.* He hindered me from writing, *il m'a empêché d'écrire.*

FROM (by order of) de par. From the king, *de par le roi.*

FROM (noting the person from whom a message is sent) de la part de. I come from him to tell you so, *je viens de sa part pour vous dire.*

FROM (since, ever since) depuis. From the creation of the world, *depuis la création du monde.* From that time, *depuis ce temps-là.* From three o'clock to six, *depuis trois heures je suis si.*

FROM, &c. From my youth up, *des mon enfance.* From henceforth, *from this time forward, dès à présent, désormais.*

FROM, &c. To hide a thing from one, *cacher quelque chose à quelqu'un.* From

FRO

from the king (at piquet) *tierce au roi*, f. Tierce from the queen, *tierce à la dame*, f. To lie from one another, *faire lit à part*.

FROM (by, according to) *par*. It is plain from scripture, *il est clair par l'écriture*.

R. Lastly, 'tis to be observed, that this particle following a verb is often part of its signification. *Ex.* To go from one, *quitter quelqu'un*.

FROMWARDS, prep. (away from) *de, du côté opposé*.

FRONT, f. (the forepart of any thing) *front, devant*, m. *façade, face*, f. The front of a building, *la façade, ou face d'un bâtiment*. The front of a room, *le devant d'une chambre*.

FRONT (the forehead) *le front*. The front of a calf, *le front d'un veau*.

FRONT (the face opposed to the enemy) *front*, m. The front of a battalion, *le front d'un bataillon*. The horse made a large front, *la cavalerie faisait un grand front*. To charge the enemy in the front, *choquer l'ennemi de front*.

* FRONT (impudence) *front*, m. *face, impudence*, f.

FRONT-BOX, f. (the box in a play-house from which there is a direct view to the stage) *loge du milieu, loge de devant*, f.

FRONT-ROOM, f. (an apartment in the forepart of the house) *appartement sur le devant d'une maison*, m.

To FRONT, v. n. (to stand foremost, to stand opposite to) *faire face*. His house fronts ours, *sa maison fait face à la nôtre*.

To FRONT, v. a. (to oppose directly, or face to face, to encounter) *faire face, ou faire tête à*.

FRONTAL, f. (any external form of medicine applied to the forehead) *frontal*, m.

FRONTIER, f. (borders) *frontière, limites, bornes*, f. *confins*, m. The frontiers of a kingdom, *les frontières d'un royaume*, f. A frontier town, *une ville frontière*.

FRONTIGNAN, f. (a luscious kind of rich wine made at Frontignan, near Montpellier, in France) *Frontignan*, m.

FRONTING, adj. (facing, that stands opposite to) *qui fait face, qui regarde*.

FRONTISPIECE, f. (the fore-part of a building) *frontispice*, m. *façade, ou face d'un bâtiment*, f.

FRONTISPIECE (an engraving facing the title of a book, le frontispice, le devant, ou la tête d'un livre).

FRONTLESS, adj. (without blushes, without shame) *effronté, impudent, sans front, sans pudeur*.

FRONTLET, f. (a forehead-cloth formerly used by women) *un fronteau*.

FRONTON, f. (ornament in architecture) *fronton*, m.

FROZEN, V. Frozen.

FROST, f. (the power or act of congelation, the last effect of cold) *gelée*, f. A hard frost, *une grande gelée*. Hard frost, or white frost, *gelée blanche*, f. Glazed frost, *verglas*, m.

FROST-BITTEN, adj. (nipped or withered by the frost) *attent de la gelée*.

FROST-NAIL, f. (a nail with a prominent head driven into the horse's shoe that it may pierce the ice) *fer à glace*, m.

FROST-NAILED, adj. (shod with frost-nails) *fermé à glace*.

FROSTED, adj. (faded of a brocade) *glacé*.

FROSTILY, adv. (with excessive cold) *avec grand froid*.

* FROSTILY (without warmth of affection) *avec froideur, avec indifférence*.

FROSTINESS, f. (cold, freezing cold) *gelée, f. grand froid*, m.

FROSTY, adj. (excessive cold) *très froid*. Frosty weather, *un temps de gelée*.

FRO

* FROSTY (indifferent, chill in affection) ** froid, indifférent*.

* FROSTY (hoary, grey-haired, resembling frost) *blanc*.

FROTH, f. (spume, foam) *écume*, f. The froth of beer, *l'écume de la bière*, f. The froth of melted lead, *écume de plomb fondu*, f.

* FROTH (any senseless or empty show of wit or eloquence) *Ex* * His discourse is nothing but froth, *ton discours n'est que de la crème fouettée, ce ne sont que des paroles en l'air*.

To FROTH, v. n. (to foam, to throw out spume) *écumer, jeter, rendre de l'écume*.

FROTHY, adj. (full of foam) *écumeux, plein d'écume*.

* FROTHY (vain, empty, trifling) *vain, frivole, futile*.

To FROUNCE, V. To Frizzle.

FROUZY, adj. (greasy, stinking) *vilain, sale, gras, puant*. Frouzy hair, *teignasse, cheveux gras & mal peignés*.

D. FROW, f. *Ex.* A Dutch frow, *une Hollandaise, une Flamande*.

FROWARD, adj. (peevish) *chagrin, fâcheux, incommode, de mauvaise humeur, fustaque, bourru*. A froward master, *un maître chagrin, incommode, de mauvaise humeur*. To have a froward look, *avoir l'air chagrin*. A froward (or cross) child, that does nothing but cry, *un enfant incommode, qui ne fait que pleurer*.

FROWARD (sullen, surlorn) *opiniâtre, revêche, obstiné, pervers, rebelle, désobéissant*.

FROWARD (malapert) *insolent, fier, suffisant, pétulant*.

FROWARDLY, adv. (peevishly, perversely, impertinently) *d'un air chagrin, opiniâtrément, fièrement, insolentement, arrogant*. To speak frowardly to one, *parler d'un air chagrin à quelqu'un*. To carry one's self frowardly to one's father, *se comporter insolent envers son père*.

FROWARDNESS, f. (peevishness) *mauvaise humeur, mauvaise conduite, f.*

FROWARDNESS (stubbornness) *désobéissance, ou conduite perverse, opiniâtreté, obstination, humeur revêche, f.*

FROWARDNESS (malapertness) *insolence, suffisance, fierté, pétulance, f.*

FROWER, f. (a cleaving tool) *espèce de coutelet*.

FROWN, f. (a wrinkled look) *sourcils froncés, m. mine reclinée, mine froide, f.*

* FROWN (disdain, contempt) *dédain, mépris, m. froideur, f.* * Frowns of fortune, *revers de fortune, m. disgrâce, f.*

To FROWN, v. n. (to look stern, to express displeasure by contracting the face to wrinkles) *se frowner, froncer le sourcil, faire une mine reclinée, recliné*. An old woman that frowns all the day long, *une vieille qui ne fait que recliné*.

To FROWN (or look sourly) upon one, *regarder quelqu'un de mauvais œil*. * The world frowns upon him, *la fortune lui est contraire, il est dans l'adversité, il est mal dans ses affaires*.

FROWNING, f. (from to frown) *sourcils froncés, m. mine reclinée, &c. f.*

FROWNING, adj. (stern) *chagrin, recliné*. A frowning countenance, *un air chagrin, ou recliné, un front ridé*.

FROWNINGLY, adv. (sternly, with a look of displeasure) *d'un air chagrin, d'un air recliné, avec des sourcils froncés, avec un front ridé*.

FROWZY, V. Frouzy.

FROZIN, adj. (from to freeze) *gelé, glacé, pris par la gelée*. Frozen water, *de l'eau gelée, f.* My hands are frozen, *j'ai les mains gelées*.

FROZEN UP, tout-à-fait gelé, ou glacé. The river is frozen up, *la rivière est tout-à-fait gelée*.

FRU

elle est toute couverte de glaces. The frozen sea, *la mer glaciale*.

FRUCTIFEROUS, adj. (bearing fruit) *fruitier, qui porte du fruit*. Some trees are fructiferous, *l'une not, il y a des arbres qui portent du fruit, & d'autres qui n'en portent point*.

FRUCTIFICATION, f. (fecundation, fertility) *fécondité, fertilité, f. action de rendre fécond*.

To FRUCTIFY, v. n. (to bear fruit; in a figurative sense) *fructifier, produire un effet avantageux*.

To FRUCTIFY, v. a. (to make fruitful) *rendre fécond, faire fructifier*.

FRUCTUOUS, adj. (fruitful, fertile) *fertile*.

FRUGAL, adj. (thrifty, parsimonious, sparing) *frugal, ménager, qui a de la frugalité, qui use d'économie*. He is a frugal man, *c'est un bon homme frugal*.

FRUGAL (temperate) *tempérant, modéré, frugal, sobre*.

FRUGALITY, f. (thriftiness, good husbandry) *bon ménage, m. frugalité, épargne, économie, f.* To live with great frugality, *vivre dans une grande frugalité*.

FRUGALITY (temperance) *frugalité, sobriété, tempérance, modération, f.*

FRUGALLY, adv. (thrifily) *frugalement, avec frugalité, avec économie*. To live frugally, *vivre frugalement*.

FRUGALLY (temperately) *frugalement, sobriement, avec tempérance*.

FRUGIFEROUS, adj. (bearing fruit) *qui porte du fruit*.

FRUIT, f. (the product of a tree or plant) *fruit*, m. The fruits of the earth (all manner of corn or grain) *les fruits de la terre*. The fruit of a tree, *le fruit d'un arbre*. A fruit-bearing tree, *un arbre fruitier, arbre qui porte du fruit*.

FRUIT (the offspring of the womb) *fruit*, m. ou *portée de semence, f.*

FRUIT (desert at table) *fruit, dessert*, m. To bring the fruit in, *servir le fruit*.

FRUIT (all manner of eatable fruit) *fruitage*, m. To live upon fruit, *vivre de fruitage*.

* FRUIT (profit, advantage arising from any thing) ** fruit, profit, avantage, m. utilité, f.* * These are the fruits (or effects) of your rashness, *ce sont-là les fruits, ou les effets de votre témérité*.

FRUIT (profit taken of goods or cattle) *usufruit*, m. The fruits of a living, *les revenus d'un bénéfice*, m. pl.

FIRST-FRUITS, f. pl. (the first products of the year that were anciently offered to the gods) *les prémices, f.* To offer the first-fruits to God, *offrir à Dieu les prémices*.

FIRST-FRUITS (one year's revenue of every vacant benefice, given to the king) *les annates, f. pl.* The king has the first-fruits, *le roi a les annates*.

FRUIT-GROVES, f. (shades, close plantations of fruit-trees) *vergers, m. pl.*

FRUIT-MARKET, f. (a place where fruit is sold) *un marché aux fruits*.

FRUIT-TIME, f. (the autumn; the time for gathering fruit) *le temps des fruits, l'automne, m.*

FRUIT-TREE, f. (a tree of that kind whose principal value arises from the fruit produced by it) *arbre fruitier, m.*

FRUITER, f. (a seller of fruit) *fruitier, m. ou fruitière, f.*

FRUITERY, f. (a fruit-house or fruit-loft) *fruiterie, ou serre, f.*

FRUITFUL, adj. (plentiful) *fertile, abondant, fécond*.

* FRUITFUL (profitable) *fructueux, utile, profitable, avantageux*.

FRUITFULLY, adv. (plentifully) *fertilement, abondamment, avec fertilité*.

FRUITFULNESS,

FRUITFULNESS, f. (plenty) *fertilité, abondance, fécondité*, f. The fruitfulness of a country, la *fertilité* d'un pays.

FRUITION, f. (enjoyment, possession) *jouissance*, f.

FRUITLESS, adj. (barren) *stérile, infructueux*, qui n'apporte aucun fruit. A fruitless country, un pays *stérile*, qui ne produit rien.

* **FRUITLESS** (vain) * *infructueux, vain, inutile*, qui ne sert à rien.

FRUITLESSLY, adv. (vainly, idly) *vainement, sans fruit*.

FRUM, adj. (plump) *replet, gros & gras, potelé*.

FRUMENTY, V. *Furmety*.

FRUMP, f. (jeer) *moquerie, raillerie, + gaufferie*, f.

To **FRUMP**, v. a. (to jeer) *se moquer, se rires, railler, + gauffer*.

FRUMPED, adj. (jeered) *moqué, raillé, + gauffé*.

FRUMPER, f. (one that jeers or mocks one) *moqueur, railleur, + gauffer*.

FRUSH, f. (trog; a part of a horse's foot) *fourchette*, f.

FRUSTANEOS, adj. (vain) *vain, inutile*, qui *frustre* notre attente.

FRUSTRANEOUSLY, adv. (in vain) *en vain, vainement, inutilement*.

FRUSTRALE, adj. (frustrated, vain, ineffectual) *vain, inutile, sans effet*. Ex. The frustrate dart falls on the ground, le dard *inutile*, ou qui n'a pas porté coup, tombe par terre.

To **FRUSTRATE**, v. a. (to disappoint) *frustrer, priver, tromper*. To frustrate one of his hopes, *frustrer l'attente* de quelqu'un, le *frustrer* de son attente, *tromper* son attente.

To **FRUSTRATE** (or make void) what was done before, *ceffer* ce qui est déjà fait, le rendre *nu*. To frustrate one's designs (to make them unavailing) *renverser, dissiper, faire avorter* les desseins de quelqu'un.

FRUSTRATED, adj. (disappointed) *frusté, privé, cassé, annulé, renversé, dissipé*.

FRUSTRATION, f. (disappointment, defeat) *privation, tromperie*, f.

FRUSTRATIVE, adj. (fallacious) *trompeur*.

FRUSTRATORY, adj. (that which makes any procedure void) *frustratoire*.

FRUSTUM, f. (fragment; a piece or part of any whole thing) *morceau, fragment*, m. partie de quelque chose rompue, f.

FRY, f. (spawn of fishes) *le frai* des poissons.

FRY (young fish) *frelin*, m. * A goodly fry (company) *une bonne compagnie*. * A fry of little islands, *un nombre infini* de petites îles.

To **FRY**, v. a. (to dress food by doing it in a pan on the fire) *frir, fricasser*. P. I have other fish to fry, j'ai bien d'autres affaires *entier*.

To **FRY**, v. n. (to be roasted in a pan on the fire) *frir, être frit*.

FRYED, adj. (from to fry) *frit, fricassé*.

FRYER, V. *Friar*.

FRYING, f. (from to fry) *l'action* de frir, ou de *fricasser*.

FRYING-PAN, f. (the vessel in which meat is fried on the fire, une poêle à frir. P. To fall out of the frying-pan into the fire, P. tomber de la poêle dans le feu, ou tomber de *fièvre* en *chaud* mal.

FRYTH, V. *Frieth*.

F U

† **FUAGE**, f. (hearth-money) *foyage*, imposition *sur* chaque feu, m.

FUB, f. Ex. A fat fub (a little fat child) *un petit enfant* qui se porte bien, qui est *gros & gras*.

FUCATED, adj. (painted, disguised with paint) *peint, fardé, déguisé*.

FUCUS, f. (paint, varnish) *fard, vernis*, m.

To **FUDDLE**, v. a. (to make drunk) *enivrer, fiveler*. † There they fuddle their noses, c'est là qu'ils s'en donnent, ou qu'ils boivent à tire *larigot*.

To **FUDDLE**, v. n. (to drink to excess) s'enivrer, se *fiveler*.

FUDDLE-CAP, f. (a drunkard) *un bon biberon, un ivrogne*.

FUDDLED, adj. (drunk) *soul, ivre, plein de boisson, qui a bu avec excès*.

FUDDIER, f. (a drunkard, a tippler) *un ivrogne, un débauché, un homme qui aime à boire*.

FUDDLING, f. (from to fuddle) *l'action* de *fiveler*, ou d'*enivrer*. A fuddling-bout, *débauche* à boire, f.

FUEL, V. *Fewel*.

FUILLE-MORTE, V. *Philemot*.

FUGACIOUSNESS, or *Fugacity*, f. (volatility, quality of flying away) *volatilité*, f.

FUGH, or *Fugh*, interj. (an expression of abhorrence) *posas*.

FUGITIVE, adj. (unsteady, unstable, not durable) *fugitif*.

FUGITIVE, f. (one that flies out of his country) *un fugitif, une fugitive*.

FUGITIVE (a refugee) *réfugié*, m. *réfugiée*, f.

FUGITIVE (a deserter) *un fugitif, un déserteur, un transfuge*.

FUGITIVENESS, f. (volatility) *volatilité*, f.

FUGUE, f. (a chase; in music) *fugue*, f. To maintain a *fugue*, *faire une fugue*.

FULCIMENT, f. (in mechanics; the prop, support, or point upon which any thing lies, acts, or turns) *l'appui, le point d'appui sur lequel pèse une chose*, m.

To **FULFILL**, v. a. (to perform, to answer any purpose or design) *accomplir, faire entièrement, achever*. To fulfill one's promise or one's vow, *accomplir sa promesse, ou le vœu qu'on a fait*.

FULFILLED, adj. (performed, answered) *accompli, exécuté*. My desires are fulfilled, mes *désirs* sont *accomplis*.

FULFILLING, f. (from to fulfill) *accomplissement, achèvement*, m. *exécution* entière, f. The fulfilling of the prophecies, *l'accomplissement* des prophéties.

FULGENT, or *Fulgid*, adj. (shining, dazzling, exquisitely bright) *luisant, reluisant, resplendissant*.

FULGOUR, f. (splendour, dazzling brightness) *splendeur*, f. *éclat, resplendissement*, m.

FULGURATION, f. (lightning) *l'éclair*, m. ou *l'action* d'*éclairer*.

FULIGINOUS, adj. (sooty) *fuligineux*.

FULL, adj. (replete, without vacuity) *plein, rempli*. A bottle full of some liquor, *une bouteille pleine* de quelque *liqueur*. A town full of soldiers, *une ville pleine* de *soldats*. A full house (in parliament) *une pleine assemblée*. Full of joy, *rempli de joie*. A head full of lice, *une tête pleine* de *poux*, ou *toute couverte* de *poux*. * He is full of himself (he is a self-conceited man) *il est plein* de lui-même, *il est bouffi d'orgueil*. His face is full of the small-pox, *son visage est tout picoté*. Full of sorrow, *affligé, accablé* de *tristesse*, ou d'*affliction*, tout *triste*. A child full of play, *un enfant badin, folâtre, qui aime à badiner*. To have one's hands full (to be full of business) *avoir bien des affaires sur les bras, avoir des affaires par-dessus la tête, avoir quantité* d'affaires, être *accablé* d'affaires. To be full of cares, être *accablé* de *soins*.

FULL (satisfied) *raffiné, + plein*. I am full, *je suis raffiné, j'ai mangé tout mon soul*. Full (or crammed) with meat, *plein, ou gorgé* de viande. To eat one's belly full, or to eat a full meal, *manger tout son soul*. Is not your belly full yet? *n'avez-vous pas encore assez mangé? n'êtes-vous pas encore raffiné?* His

belly is *navet* full, *il n'a pas mangé assez, on ne peut le rassasier*. B. To be full of folly, *avoir qu'elle en est pris* sa *folie*. * † You will have your belly full of it, *vous en aurez bien et tout au long, vous en ferez bien tout au long*.

FULL (complete, whole) *entier, plein, complet*. Of full age, *adulte, qu'on est en âge, qui est bon de l'âge*. To give in full, *faire un paiement complet*. You have a full year to stay yet, *vous avez encore un an entier à passer ici*. A full power, *un pouvoir*, m. He hath a full power, *il a plein pouvoir, pleine puissance, ou pleine autorité*. After a full perusal of your papers, *après que j'aurai bien examiné vos papiers*. It is too full of words (he talks too much) *il parle trop*. To die in one's full strength, *mourir dans la vigueur, ou fleur de son âge*. To pay the full worth of a thing, *payer bien une chose, payer ce qu'elle vaut*. To run with full speed, *courir de toute sa force, courir à toute bride, ou à bride abattue*. A full stop (a term of grammar) *un point*.

A **FULL** (or plump) face, *un visage potelé*, m. *un visage plein*. Full eyes, *de gros yeux*, m. pl.

A **FULL** (or high) sea, *merée haute*, f.

FULL, f. Ex. The full of the moon, *le plein de la lune*. The moon is in the full, or at full, *la lune est dans son plein, la lune est pleine*.

FULL (the whole, the total) *Ex. In full* of all demands, *pour fin* de toutes *parties, pour solde* de tout *compte*. To pay one to the full, *donner à quelqu'un une pleine ou entière satisfaction*. He is satisfied to the full, *il est pleinement satisfait*. To requite one to the full, *récompenser quelqu'un comme il faut*. A tree that has shot forth its full, *un arbre qui a poussé sa souche*.

FULL, adv. (without abatement, entirely, exactly) *tout-à-fait, entièrement, exactement, précisément*. To be full a hundred years old, *avoir cent ans accomplis*. It is full ten days since, *il y a dix jours entiers*. In the unity of place they are full as scrupulous, *ils ne sont pas moins scrupuleux dans l'unité de lieu*. He maintained the siege full six months, *il soutint le siège pendant six mois entiers*. My time is not yet full spent, *mon temps n'est pas encore venu*. I understand you full well (or very well) *je vous entends fort bien*. Full fore against my will, *fort malgré moi*. Full enough, *assez, autant qu'il faut*.

R. Full is much used in composition to intimate any thing arrived at its highest state or utmost degree. Ex. Full-faced, *potelé, qui a le visage potelé*. Full-moon, *pleine-lune*, f. Full-bodied, *replet, gros & gras*. Full-bottomed, *large, dont le fond est large*. A mouth-full, *une bouchée*. A hand-full, *une poignée*. Full-nigh, *presque, à quelque chose près, quasi*. A pack of dogs came full-cry towards us, *une meute de chiens s'en vint* à nous *gucule béante*. Full-bodied wine, *du vin couvent, du vin gros*.

To **FULL**, v. a. (to cleanse cloth from its oil or grease) *souler*. To full cloth, *souler du drap*.

FULLAGE, f. (the money paid for fulling or cleansing of cloth) *ce qu'on paye pour souler les draps, &c.*

FULLER, f. (one whose trade is to cleanse cloth) *un foulon*.

FULLERS-EARTH, f. (a species of marl) *smectin*, m. *terre à dégraisser, terre à fuller*, f.

FULLERS-WEED, or *Fullers thistle*, f. (a plant) *ebardon à carder*, m.

FULLER, *est aussi un comparatif* de *full*.

FULLERY, f. (a work-house or place where woollen cloths are dressed by the fuller) *fulerie*, f.

FULLEST, *c'est le superlatif* de *full*.

FUM

FULLING, *f.* (from to full) l'action de *fouler*.

FULLING-MILL, *f.* (a water-mill by the help of which they cleanse the cloth) *moulin à fouler, m.*

FULLY, *adv.* (completely) *pleinement, tout-à-fait, entièrement*. I am fully satisfied, *je suis pleinement satisfait*.

FULLNESS, *f.* (completeness, the state of being filled) *abondance, plénitude, f.*

FULMINANT, *adj.* (making a noise like thunder, thundering) *bruyant, tonnant, grondoyant, fulminant*.

TO FULMINATE, *v. a.* (to thunder out) *fulminer*. To fulminate an excommunication, *fulminer une excommunication, prononcer une sentence d'excommunication*.

TO FULMINATE, *v. n.* (to make a loud noise or crack) *faire un grand bruit*.

FULMINATION, *f.* (the act of thundering, denunciation or censure) *fulmination, f.*

FULSOME, *adj.* (nauseous, offensive, surfeiting; in a proper and figurative sense) *qui rassasse d'abord, dégoûtant, désagréable*. Fulsome meat, *une viande qui rassasse d'abord*. A fulsome favour, *un goût désagréable*. * A fulsome man, *un homme dégoûtant, ou désagréable*.

FULSOMELY, *adv.* (nauseously) *à une manière dégoûtante*. To be fulsomely fat, *être chargé de graisse*.

FULSOMENESS, *f.* (nauseousness, rank smell) *qualité qui rend une chose rassassante, dégoûtante, ou désagréable*.

FUMADO, *f.* (a smoked fish) *poisson séché à la fumée, m.*

FUMATORY, or *Fumitory*, *f.* (a plant) *fumeterre, m.*

TO FUMBLE, *v. a.* (to feel, to rumple) *tâtonner, patiner, chifonner, froisser*. To fumble a band, or a cravat, *chifonner un ruban, ou une cravate*. To fumble a woman, *chifonner une femme, la baiser, la patiner d'une façon buissonnière et absurde*.

TO FUMBLE (to grope along) *tâtonner, aller en tâton, ou à tâtons*.

TO FUMBLE (or faltar) in one's speech, *bégayer, manger ses mots, parler avec peine & de mauvaise grace*.

TO FUMBLE (to manage awkwardly) *faire mal-adroitement*. To fumble up a letter, *plier mal une lettre, la plier en mal-adroit, la fagotter*.

FUMBLLED, *adj.* (V. to fumble) *chifonné, patiné, &c.*

FUMBLER, *f.* (an awkward fellow) *un mal-adroit*. Fumbler-like, *en mal-adroit*.

FUMBLER (one that fumbles women) *un patineur, un homme qui ne suit que patiner*.

FUMBLING, *f.* (from to fumble) l'action de *tâtonner, &c.*

FUMBLINGLY, *adv.* (in an awkward manner) *mal-adroitement, en mal-adroit*.

FUME, *f.* (exhalation from the stomach) *fumé, vapeur, f. rapport, m.* The fumes of wine, *les vapeurs ou les fumées, du vin*.

FUME (vapor) *vapeur fumée*. The glory of mortals is but a fume, *la gloire des mortels n'est que fumée*.

* **FUME** (rage, heat of mind, passion) *colère, rage, f.* To be in a fume, *être en colère, être fâché*.

TO FUME, *v. n.* (to smoke) *fumer, jeter de la fumée*.

* **TO FUME** (to be angry) *fumer de colère, être tout en colère*.

TO FUME UP (to fly off in evaporations, to yield exhalations) *monter, envoyer des rapports*.

TO FUME, *v. a.* (to smoke, to dry in the smoke) *fumer, sécher à la fumée, mettre à la fumée*.

TO FUME (to perfume with odours in the fire) *parfumer*.

FUMETTE, *f.* (the flavour of wine, and high smell of venison) *fumet, m.*

FUR

TO FUMIGATE, *v. n.* (to smoke, to medicate or heal by vapours) *fumiger*.

FUMIGATION, *f.* (a raising of smoke, the application of medicines to the body in tumes) *fumigation, suffumigation, f. ou parfum, m.*

FUMITORY, *V.* Fumatory.

FUMOUS, or *Fumy*, *adj.* (apt to fume up) *fumeux, qui envoie des fumées ou des vapeurs*.

† **FUN**, *f.* (bam, sham, or fib) *une bourde, une cassade, une fourberie, une menterie*.

† **FUN** (sport, high merriment) *joie, gaîté, gaillardise, f.*

† **TO FUN**, *v. a. & n.* (pret. & part. funned; to gull, to put a sham upon) *bourder, donner des cassades, se moquer de*. † **TO FUN** one up, *embojer quelqu'un*.

FUNCTION, *f.* (calling, employment, office) *fonction, f. emploi, m.*

FUND, *V.* Fond.

FUND, *f.* (bottom) *la fond*.

FUND (stock, capital, funds, capital d'un bien, m.

FUND (stock or bank of money) *fonds, m. banque, f.*

FUNDAMENT, *f.* (the back-side) *le fondement, le siège*.

FUNDAMENTAL, *adj.* (serving for the foundation, essential) *fondamental, qui sert de fondement, qui est comme la base & le soutien*.

FUNDAMENTALLY, *adv.* (essentially, originally) *fondamentalement, essentiellement*.

FUNDAMENTALS, *f. pl.* (the essential part, which is the ground-work of the rest) *le fondement, la base*. He shakes the very fundamentals of government, *il ébranle la base même du gouvernement*.

FUNDLING, *V.* Foundling.

FUNERAL, *f.* (burial) *funérailles, absèques, f. pl. enterrement, convoi funèbre, m.*

FUNERAL, *adj.* (used at the ceremony of interring the dead) *funèbre, d'enterrement, qui regarde les funérailles*. A funeral sermon, *un oraison funèbre*. A funeral ticket, *un billet d'enterrement*. Funeral torches, *le luminaire*.

FUNERAL, *adj.* (suiing a funeral, dismal) *funéraire, triste, sombre*.

FUNGIOUS, *adj.* (spungy) *spongieux, léger & plein de pores, singueux*.

FUNGUS, *f.* (an excrescence of flesh) *excroissance de chair, f. fungus, m.*

FUNICLE, *f.* (a small cord) *une petite corde, une ligature*.

FUNK, *f.* (strong smell) *faguenas, m.*

TO FUNK, *v. n.* (to smoke tobacco) *fumer, péturer*.

TO FUNK one, *v. a.* (to poison him with tobacco) *empoiser, empoisonner quelqu'un avec la fumée du tabac*.

FUNNEL, *f.* (a pipe or passage of communication) *entonnoir, m.* The funnel of a chimney, *le tuyau d'une cheminée*.

FUR, *f.* (skin with soft hair, with which garments are lined for warmth) *fouffure, f.* A good warm fur, *une fouffure chaude*.

TO FUR a coat, *v. a.* (pret. & part. furred; to line a coat with fur) *fourrer un justaucorps, le doubler, ou garnir de quelque fouffure*.

TO FUR a ship (a sea-term) *scuffler un vaisseau*.

FURACITY, *f.* (aptness to steal) *pénchant à dérober, m. inclination à voler, f.*

FURBELOW, *f.* (a gathered plait or flounce in a garment) *falbala, m.*

TO FURBELOW, *v. a.* (to adorn with flounces) *faire en falbala, garnir de falbala*.

FURBELOWED, *adj.* (adorned with flounces) *qui est en falbala, ou garni de falbala*.

TO FURBISH, *v. a.* (to brighten) *fourbir*.

FURBISHED, *adj.* (brightened, polished) *fourbi*.

FURBISHER, *f.* (sword-cutler) *fourbif- seur, m.*

FUR

FUREISHING, *f.* (from to forbish) l'action de *fourbir*.

FURCHEE, *adj.* (in heraldry) *fourché*.

FURIES, *V.* Fury.

FURIOUS, *adj.* (mad, phrenetic) *furieux, furibond, plein de furie, violent, insensé, phrénétique*. A furious storm, *une furieuse tempête*.

FURIOUSLY, *adv.* (madly, violently) *avec furie, en furieux, avec fureur, violemment, tête baissée*. To fall furiously (or desperately) upon the enemy, *donner tête baissée sur l'ennemi*.

FURIOUSNESS, *f.* (phrenzy, madness) *fureur, phrénésie, f.*

TO FURL, *v. a.* (a sea-term; to draw up, to contract) *ferler*. To furl the sails (to fold or wrap them together) *ferler les voiles*.

FURLED, *adj.* (drawn up, contracted) *ferlé*.

FURLING, *f.* (from to furl) l'action de *ferler*.

FURLOE, *V.* Furlough.

FURLONG, *f.* (a measure of length, the eighth part of a mile) *stade, m.*

FURLOUGH, *f.* (a leave granted by a superior officer in war, to an inferior officer or soldier, to be absent for some time from his charge) *corgé, m.*

FURMETY, *Furmenty*, or *Frumenty*, *f.* (food made of wheat boiled) *fromentée, f. froment m. détreuvé, m.*

FURNACE, *f.* (an inclosed fire-place) *une fournaise, un fourneau*. A fiery furnace, *une fournaise de feu*. A treading furnace, *brasse de broierie, m.*

FURNAGE, *f.* (the fee paid to the lord of the manor by his tenants, for baking their bread (which in some places they must do) in his common oven) *fournage, m.*

TO FURNISH, *v. a.* (to supply) *fournir, pourvoir*. I am willing to furnish him with necessaries, *je veux bien le fournir de ce qui lui est nécessaire*.

TO FURNISH (to fit out, to decorate) *a house, garnir, meubler une maison*.

FURNISHED, *adj.* (supplied with, decorated, fitted out) *fourni, pourvu; garni, meublé*. I am furnished with every thing, *je suis fourni de toutes choses, ou de toutes pièces*. A house finely furnished, *une maison bien garnie, ou bien meublée*.

FURNISHING, *f.* (from to furnish) l'action de *fournir, ou de pourvoir, de garnir, ou de meubler*.

FURNITURE, *f.* (equipment, appendages) *appareil, équipage, m.*

FURNITURE (moveables) of a house, *meubles, ameublement, m. garnitures, f.* A costly furniture, *un somptueux équipage ou appareil, de riches meubles, une riche garniture, un riche ameublement*.

FURRED, *adj.* (from to fur) *fouffé, ou soufflé*. A furred gown, *une robe fourrée*. A furred ship, *un vaisseau soufflé*.

FURRIER, *f.* (a dealer in furs) *foureur, peltier, m.*

FURRING, *f.* (from to fur) *soufflage, m.* ou l'action de *souffler un vaisseau*.

FURROW, *f.* (a small trench made by the plow for the reception of the seed) *filon, rayon, m.*

FURROW (a trench to drain a field) *fontaine, rigole, f. fosse, conduit, m.*

TO FURROW, *v. a.* (to cut in furrows) *filonner*.

FURRY, *V.* Furred.

FURTHER, or *Farther*, *adj.* (at a greater distance, beyond this) *ultérieur, qui est au delà*. 'Tis in the further Spain, *c'est dans l'Espagne ultérieure, ou dans cette partie de l'Espagne qui est la plus éloignée*. On the further side of the Tiber, *au delà du Tibre*. There is nothing on the further side of those hills, *il n'y a rien au delà de ces montagnes*.

FUR

You must go to the further end of the street, il faut que vous alliez jusqu'au bout de la rue. The further end of a shop, le fond d'une boutique.

FURTHER (additional) *d-surplus, nouveau*. This will be a further obligation, ce sera un *furoit* d'obligations, ou une nouvelle obligation. Take no further care of it, ne vous mettez plus en peine de cela. Till further order, jusqu'à nouvel ordre.

FURTHER, adv. (to a greater distance) plus loin, plus avant, au delà. I went a little further, j'allai un peu plus loin. I could go no further, je ne pus aller plus avant, ou avancer plus loin. 'Tis further than your father's house (that, beyond it) c'est au delà de chez votre père.

FURTHER (besides that) davantage, encore, de plus, outre cela. This he said further to me, il me dit encore ceci. I am never the further off for that, je n'en suis pas plus éloigné pour cela, cela ne fait aucun tort à mon dessein.

FURTHER ACCOUNT, f. continuation d'un mémoire sur un sujet déjà entamé, f.

To FURTHER, v. a. (to promote, to help, to forward) aider, assister, servir, appuyer, pousser. You must further him in it, il faut que vous l'assistiez, il faut que vous le serviez dans cette affaire. To further a thing, pousser une chose.

FURTHERANCE, f. (help) secours, appui, m.

FURTHERANCE (progress) progrès, avancement, m.

FURTHERER, f. (promoter, helper) fauteur, qui assiste, qui appuie, patron, protecteur, m.

FURTHERING, f. (from to further) l'action d'aider, d'assister, &c.

† FURTHERMORE, conj. (moreover) de plus, outre cela, davantage.

FURTHEST, adj. (the superlative of far) le plus loin, le plus éloigné, le plus reculé, le plus long. I am the furthest off, je suis le plus loin, je suis le plus éloigné de tous. I will go to the furthest parts of the world, je m'en irai dans les parties de la terre les plus reculées. This is the furthest way about, c'est ici le plus long chemin. P. The furthest way about is the

FUS

nearest way home, P. les plus courts chemins ne sont pas toujours les meilleurs, on arrive souvent à ses fins par des détours. To-morrow at the furthest, demain pour le plus tard.

FURTIVE, adj. (done by stealth, secret) furtif, dérobé, secret, fait en cachette.

FURTIVELY, adv. (secretly, by stealth) furtivement, à la dérobée.

FURUNCLE, f. (a boil) fronde, m.

FURY, f. (rage, ruidness) fureur, furie, violence, rage, manie, brénésie, f. To be transported with fury, être transporté de fureur. They fought with great fury, ils combattirent avec une grande furie. I stop the young man's tury, j'ai arrêté les saillies & la fougue de ce jeune évanté.

FURY (enthusiasm, exaltation of fancy) feu, enibousiasme, m. fureur, f. A poetical fury, verve de poète, ardeur, saillie de poète, f.

The FURIES of hell, les furies d'enfer, f. pl.

FURZE, or Furz, f. (a plant) sorte de genêt épineux.

To FUSE, v. a. (in chymistry; to melt) fondre, liquéfier.

FUSEE, or Fusil, f. (a hand-gun) fusil, m.

The FUSEE (the cone round which is wound the chain) of a watch, la fusée d'une montre.

The FUSEE of a bomb or granade-shell, la fusée d'une bombe ou d'une grenade.

FUSEE (in heraldry; a rhomboidical figure in an escutcheon) fusée, f.

FUSELIER, or Fusilier, f. (a soldier armed with a fusée) fusilier, m.

FUSIBILITY, f. (capacity of being melted) fusibilité, aptitude, ou disposition à se fondre par la violence du feu, f.

FUSIBLE, or Fusile, adj. (capable of being melted) fusible, ou qui peut se fondre par le moyen du feu.

FUSIL, V. Fusée.

FUSION, f. (the melting of metals) fusion, ou fonte des métaux, f.

† FUSS, f. (a low cant word; a bustle, a tumult) bruit, fracas, embarras, m.

FUST, f. (the shaft of a pillar; a term in architecture) fust de colonne, le vis, le tronc, &c. le corps de la colonne.

FUST (a strong smell like that of a mouldy

FYT

barrel) odeur forte & désagréable comme de nouveau moisi, f.

To FUST, v. n. (to grow mouldy, to smell ill) moisir, sentir le moisi, sentir mauvais.

FUSTIAN, f. (a sort of stuff made of cotton) futaine, f.

* FUSTIAN (words and thoughts ill furted together) galimatias, m.

* FUSTIAN (bombast) style ampoulé, ou enflé, du prébus, m.

D † FUSTILUGS, f. (a woman noisomely fat) une gogui, qui put de graisse, une grosse femme qui sent le faguenas.

FUSTINESS, f. (mouldiness, stink) puanteur, f.

FUSTY, adj. (mouldy, ill-smelling) puant, couvé, qui sent ou qui put le couvé. To have a fusty smell, sentir mauvais, sentir le couvé. Fusty close air, un air couvé.

FUTILE, adj. (babbling, talkative, foolish) babillard, futile, vain, léger.

FUTILITY, f. (emptiness, want of weight) vanité, légèreté, inutilité, f. The futility of women, la légèreté, l'inutilité des femmes.

FUTILITY (loquacity, talkativeness) babil, caquet, m.

FUTTOCKS, f. (those compassing timbers which make the breadth of the ship) courbes, ou côtes de navire, f.

FUTURE, adj. (to come) futur, à venir. Future contingents (term of logic; what may or may not happen) le futur contingent.

FUTURE, f. (the time to come) l'avenir, m.

FUTURITION, f. (the state of being to be) futurition, f.

FUTURITY, f. (futurition) l'état d'une chose tant qu'elle est à venir, ou future.

FUZZ, f. (way-thorn) genêt épineux, m.

Fuzz-BALL, f. (puck-stick) vessie de loup, f.

To FUZZ, v. n. Ex. A stuff that fuzzes, une étoffe dont le poil se lève.

F Y

FY, interj. (a word of blame and disapprobation) fi!

FYST, &c. V. Foist, &c.

G.

G, La septième lettre de l'alphabet Anglois, se prononce comme en François devant les voyelles a, o, & u; c'est-à-dire, comme le gamma des Grecs: Ex. Ga, go, gu. Mais devant e & i il a un son particulier, & qui semble être composé des sons du d & du g. Il y a même des mots qui s'écrivent indifféremment avec un g, ou avec dg, sans qu'il y ait aucun changement dans la prononciation. Ex. College ou colléde, collège; privilege ou privileged, privilège. Cependant il y a des mots où le g, étant suivi des voyelles e ou i, retient sa première prononciation, c'est-à-dire, se prononce comme gu en François. Tels sont, 1. Tous les noms & participes qui dérivent des verbes dont l'infinitif se termine en g. Ex. Singer & singing, qui dérivent du verbe to sing; hanged, hanger, & hanging, du verbe to hang. 2. Les comparatifs & superlatifs des adjectifs finissant en g; comme de big, bigger, biggest; de strong, stronger, strongest. 3. Les mots suivants, geer, geese, geld, gelding, gelt, geers, get, to heget, to forget, gewgaw, anger, dagger, hunger, monger, tiger, finger, gibberish, gibbous, giddy, gig, giggle, gild, gills, gird, girl, gittern, gizzard, give, forgive, druggilt, & leurs dérivatifs. 4. Le g retient sa première prononciation lors qu'il finit la syllabe, comme en leg, &c. Il en faut excepter les mots qui finissent indifféremment par dg ou dge; comme badg ou badge, bridg ou bridge, qu'il faut prononcer bedge, bridge.

G est muet devant n: Ex. Sovereign, foreign, reign, feign, daign, benign, malign, condign, &c. qu'il faut prononcer souveraine, foreine, reine, feine, daïne, benaine, malaine, condaine. A peine se fait il entendre à la fin des participes & des substantifs finissant en ing: Ex. Loving, understanding, shilling; non plus que dans les mots qui en dérivent, comme loviugness. G se perd aussi souvent au milieu des mots devant h, comme dans might, sight, &c. qu'on prononce maïte, sâite, &c.

Pour ce qui est du gh, nous en parlerons sous l'article de gh.

G A D

G, S. (the seventh letter of the alphabet)
G, m.

G A

GABARDINE, f. (an old-fashioned coarse garment) *gabard*, m.

GABBLE, V. Gobble-gabble.

To **GABBLE**, v. n. (to prate loudly without meaning) *babiller*, avoir du *babil*, causer, caqueter. D'y hear how they gabble French? entendez vous tout ce baragouin François, entendez vous comment ils baragouinent en François?

GABBLER, f. (a prater, a chattering fellow) *bararid*, *babillard*, m.

GABBLE, or *Cabbling*, f. (prate, tattle) *babil*, *caquet*, m. A confused gabbling, un *bourdonnement de voix*.

GABEL, f. (an excise in France upon salt) *gabelle*, f.

GABEL (an excise, a tax in general) *gabelle*, *taxe*, f. *impôt*, m.

GABION, f. (a great and deep kind of basket, which is filled with dirt, either to make a fortification or intrenchment, or to cover the gunners or soldiers during a siege) *gabion*, m.

GABLE, V. Cable.

GABLE-END, f. (the sloping roof of a building) *le bord d'un toit*.

GAD, f. (a bar of steel) *un morceau d'acier*. **GAD-FLY**, or *Gad-bee*, f. (a winged insect that stings the cattle) *taon*, m.

To **GAD** up and down, v. n. (to ramble about without any settled purpose, to rove loosely and idly) *roder*, *courir ga & là*, *faire le vagabond*, *errer de part & d'autre*. To gad abroad, *courir la province*.

GADDER, f. (a rambler) *un coureur*, *une coureuse*.

GADDING, f. (from to gad) l'action de *roder*, &c.

GADDING, adj. Ex. A gadding gossip, *une coureuse*, *une bonne commère*, *une bonne gail-*

G A G

larde, qui aime la compagnie, & qui ne peut pas se captiver chez elle.

GADFLY, V. Gad-fly, sous gad.

GAFF, f. (an iron hook wherewith seamen pull great fishes into their ships) *sorte de croc*, ou de *barpon*.

GAFFLE, f. (a steel contrivance to bend cross-bows) *clef d'arbalète*, f.

GAG, f. (something put into the mouth to hinder speech or eating) *un baillon*.

GAG-TEETH, f. (those teeth which cross one another) *surdents*, f.

GAG-TOOTHED, adj. (that has gag-teeth) *qui a des surdents*.

To **GAG**, v. a. (pret. & part. gagged; to stop the mouth with a gag) *baillonner*. To gag one, *baillonner quelqu'un*.

GAGE, or *Gauge*, f. (a standard, a measuring rod to know the contents of vessels) *jauge*, f. To measure a beer-vessel with a gage, *mesurer un tonneau de bière avec une jaugé*.

GAGE (pledge) *gage*, m. *assurance*, f. What gage can be given for a soul? *quel gage pourroit on donner pour une ame?*

To **GAGE**, or *Gauge*, v. a. (to measure with a gage) *jauger*, *mesurer avec la jaugé*. To gage a hoghead of wine, *jauger un muid de vin*.

To **GAGE** a ship a float (amongst mariners, is to stick a nail into a pole, and put it down by the rudder, till it catch hold under it; and this they do to know how much water a ship doth draw) *mesurer le tirant d'un navire*.

GAGED, adj. (measured with a gage) *jaugé*.

GAGER, or *Gauger*, f. (one whose business it is to measure vessels or quantities) *jaugéur*, m. A skilful gager, *un habile jaugéur*.

GAGGED, adj. (V. to gag) *baïllonné*.

GAGGING, f. (from to gag) l'action de *baïllonner*.

To **GAGGLE**, v. n. (to cry as geese do) *crier comme font les oies*.

G A I

GAGGLING, f. (the cry of geese) *cri d'oie*, m.

GAGING, f. (from to gage) l'action de *jauger*, ou de *mesurer avec la jaugé*.

GAIETY, or *Gaiety*, f. (cheerfulness, merriment) *gaieté*, *joie*, *allégresse*, *belle humeur*, f. *enjouement*, m. *Gaiety of humour*, *gaieté*, *humour* *gaie*, f. To do a thing out of gaiety, *faire une chose de gaieté de cœur*.

GAIETY (finery, show) of clothes, *éclat d'habits*, *habit voyant*, m. *beauté d'ajustement*, f.

GAILLAC, or *Gallac-wine*, f. (a sort of French wine, so called from Gaillac, a town of Languedoc, where it grows) *vin de Gaillac*, m.

GAILLARDISE, f. (merriment, exuberant gaiety) *gailhardise*, *gaieté de jeunesse*, f.

GAILY, adv. (cheerfully) *gaiement*, *j'yeusement*.

GAIN, f. (profit) *gain*, *profit*, *lucre*, m. A great or small gain, *un grand ou un petit gain*. To make great gains, *gagner beaucoup*. 'Tis all clear gain to me, c'est autant de gagné pour moi.

To **GAIN**, v. a. (to obtain as profit or advantage) *gagner*, *acquérir*, *obtenir*. To gain one's love, *gagner l'amitié de quelqu'un*. He has gained a great reputation by it, il s'est acquis par-là une grande réputation.

To **GAIN** (to obtain increase) Ex. This opinion has gained a considerable ground in the world, ce sentiment est assez bien établi. This persuasion has gained an universal possession of the minds of men, tout le monde est persuadé de cette doctrine, cette doctrine s'est emparée de l'esprit de tout le monde.

To **GAIN** (to carry) *gagner*, *emporter*, *se rendre maître*, *prendre*. We gained the breach, nous gagnâmes la brèche. To gain a battle, *gagner une bataille*. They gained them over to their religion, ils les ont attirés à leur religion, ils les ont convertis à leur religion.

To **GAIN** (to obtain) one's end, *venir à son but*. They gained upon us apace, ils avoient de

G A L

de plus en plus l'avantage sur nous. I gained the advantage of time upon him, j'ai pris les devants, je l'ai prévenu, ou devancé, * je l'ai gagné de la main.

† GAINAGE, or Gainerv, f. (two law-words signifying the profit most properly that comes by the tillage of land held by the baser kind of totemen, or villains) vieux mots qui fig. signifient autrefois le rapport des terres cultivées par les vassaux.

GAINED, adj. (V. to gain) gagné, acquis, obtenu, &c.

GAINER, f. (one who receives profit or advantage) celui ou celle qui gagne, ou qui a quelque avantage.

GAINFUL, adj. (advantageous, profitable) lucratif, avantageux, qui apporte du profit. A gainful employment, un emploi lucratif.

GAINFULLY, adv. (profitably, advantageously) avantageusement.

GAINFULNESS, f. (advantage, profit) avantage, profit, m.

GAINING, f. (from to gain) l'action de gagner, &c. For the gaining of idolatry over to the christian religion, pour la conversion des idolâtres à la foi chrétienne.

GAINLESS, adj. (unprofitable, producing no advantage) inutile, qui ne produit aucun avantage.

GAINLY, adv. (hastily, readily, dextre-ously) adroitement, facilement.

To GAINSAY, v. a. (to contradict, to oppose, to dispute against) contredire, contrarier, s'opposer à ce qu'un autre dit, combattre ce que dit une personne. To gainsay a truth, contredire une vérité.

GAINSAYER, f. (one that contradicts or opposes, an opponent, contredisant, celui ou celle qui contredit, qui jure d'une humeur contrari-ante, adversaire).

GAINSAYING, f. (from to gainsay) contrediction, f. ou l'action de contredire, &c.

GAINST, V. Against.

† To GAINSTAND, v. a. (to withstand, to resist) résister, s'opposer, faire résistance.

† GAINURE, V. Gainage.

GAIRISH, adj. (gaudy, showy) trop voyant, ridicule, affecté.

GAIT, f. (away) chemin, m.

GAIT (the manner and air of walking) air, m. démarche, f. To have a pottle, or maj- tick gait, avoir une démarche majestueuse, ou pleine de majesté.

GAIT (presence) port, air, m. mine, f. Her gait showed her to be a goddess, elle avait l'air d'une déesse.

GALANGAL, f. (a medicinal root) galanga, m.

GALANT, &c. V. Gallant, &c.

GALAXY, f. (the milky way) la voie lactée.

GALBANUM, f. (a gum or liquor of a very strong rank scent) galbanum, m.

GALE, f. (a wind not tempestuous, yet stronger than a breeze) un vent frais.

GALFAS, f. (a kind of tea-vessel, chiefly used in the Mediterranean) gulfasse, f.

GALEON, V. Gallion.

GALICIA, f. (great province of Spain) Galice, f.

GALICIAN, f. & adj. (belonging to Galicia) Galicien, Galicienne, de Galice.

GALILEA, f. (a province of Asia) Galilée, f.

GALILEAN, f. & adj. (of or belonging to Galilee) Galiléen, Galiléenne, de Galilée.

GALLOT, V. Gallot.

GALL, f. (the bile; an animal juice remarkable for its bitterness) fiel, m. Bitter as gall, amer comme fiel. The gall-bladder, la vésicle du fiel.

* GALL (rancour, malignity) * fiel, m. rancune, animosité, f.

GALL-NUT, f. (the fruit of an oak used

G A L

in dying, and to make ink withal) noix de galle, f.

To GALL, v. a. (to hurt by fretting the skin) écorcher, enlever la peau.

* To GALL (to harass) the enemy with a continual fire, incommoder les ennemis en faisant feu sur eux incessamment.

* To GALL (to vex) suber, faire enrager, railler d'une manière piquante, * emporter la piéce, piquer.

GALLANT, adj. (civil, galant, bonneté, civil).

GALLANT (brave) brave, courageux.

GALLANT (fine) beau, propre, ajusté, galant, bien mis.

GALLANT, f. (a lover) un galant, un amant, un amoureux, un soupirant.

GALLANT (a park, a beau) un homme du bel air, un homme de la cour, un damer, † un damoiseau. A gallant of a married woman, un galant, ou un ami.

To GALLANT, v. a. (to court a woman in the way of a gallant) fuir la cour aux dames, j'ai le galant auprès d'une femme, † galantiser.

To GALLANTISE, v. n. (to play the gallant) faire le galant.

GALLANTLY, adv. (in a gallant, sprightly manner) galamment, de bonne grâce, de bel air, d'une façon galante.

GALLANTLY (courageously) courageuse-ment.

GALLANTRY, f. (courtship, genteel ad-dress) galanterie, manière galante de faire les choses, gentillesse, f.

GALLANTRY (bravery) bravoure, valeur, f. courage, m.

GALLEASS, V. Galass.

GALLED, adj. (V. to gill) écorché, &c. P. To touch a galled horse upon the back, ir-riter une personne, qui se sent de la piqûre. We were grievously galled with shot, nous fumes fort incommodés par le feu des ennemis.

GALLEHALPENS, f. (ancient coin) sorte d'ancienne monnaie.

GALLEON, f. (a sort of vessel) galion, m.

GALLERY, f. (any build n. of which the length much exceeds the breadth) galerie, f. The galleries of a min of war, les galeries d'un vaisseau de guerre. The gallery of a tennis-court, la galerie d'un triport, ou d'un jeu de paume. A covered gallery (in a lodge) une ga-lerie couverte.

GALLEY, f. (a kind of vessel much used in the Mediterranean) galère, f. The admiral galley, la galère capitaine. To be condemned to the galleys (to be a galley-slave) être con-damné aux galères.

GALLEY (a sort of light merchant-ship with great guns and oars) espèce de frégate légère qui va à voiles & à rames.

HALF-GALLEY, V. Galiot.

GALLEY-SLAVE, f. (a man condemned for some crime to row in the galleys) un galérien, un forcé.

GALLIAC, V. Galliac.

GALLIARD, f. (a kind of merry dance) gailharde, f.

GALLICAN, adj. (French) Ga licane. The Gallican church, l'église Galicane.

GALLICISM, f. (the French idiom) gal-li-cisme, m.

GALLIGASKINS, f. (a sort of wide breeches or slaps, so called from the Gasccon, who first brought them in use) brayes, f.

* † GALLIGASKIN (an old-fashion taylor) un tailleur à l'antique, un ravaudeur.

GALLIMATIA, f. (nonsense, talk without meaning) galimatias, m.

† GALIMAWFREY, Hotchpot.

GALLING, f. (from to gall) l'action d'é-corer, ou d'incommoder.

GALLION, f. (a great sort of a ship) V. Galleon,

G A M

GALLIOT, f. (a small sort of a galley fit for chase) galiote, f.

GALLIOLI, f. (a pot painted and glazed, commonly used for medicines) petit pot d'ajou-ence, m.

GALLOCHES, V. Gal hes.

GALLON, f. (a measure containing four quarts) c'est une mesure liquide qui contient quatre quarts, mesure d'Angleterre, qui fait environ quatre pintes de Paris. A gallon pot, un pot qui tient quatre quarts.

GALLOON, or Galoon, f. (a kind of close lace made of gold or silver) galon, m. petit ruban de soie ou de filaret qui un, m. To bind the pockets with galoon, border les poches d'un galon. Bound with galoon, galonné, bordé d'un galon.

GALLOON (a lace made of silk alone) ruban de soie ou de filaret tout uni, m.

GALLOP, f. (the motion of a horse when he runs at full speed) galop, m. A full gallop, le grand galop. A hand-gallop, an easy gallop, galopade, f. le petit galop. To bring a horse to gallop, or to put him upon the gallop, mettre un cheval au galop. To fall into a gallop, prendre le galop. To go a gallop, aller au galop, galper. To run a full gallop, courir au grand galop, courir à toute bride, ou à bride abattue. To go an even gallop, s'unir; (en termes de vanage) galper uni.

To GALLOP, v. n. (to run full speed; speaking of a horse) galoper, aller le galop.

GALLOPING, f. (from to gallop, l'action de galper, ou d'aller le galop.

GALLOPING, adj. Ex. A galloping horse, un cheval qui galope, ou qui va le galop.

GALLOW, f. (gibbet) gilet, m. potence, f. To carry one to the gallows, mener quelqu'un au gibet, ou à la potence. P. Better be here than at the gallows, encore vaut il mieux être ici qu'à la potence. He will go to the gallows, il sera pendu quelque jour. The gallows groans for him, il murmure, ou il sent la corde.

* A GALLOW (or wicked rascal) un pen-dant, un gibet de potence.

The GALLOW of a press, cheval de presse, m.

GALLY, V. Galley.

GALOSHES, f. such as some people wear in winter over the shoes to keep them clean, and their feet from the wet) galabes, f. pl.

GAMBADE, or Gambado, f. (spaterdashies, boots worn upon the legs above the shoe) guêtre, ou gamaebe, f.

GAMELER, f. (a knave, whose practice it is to invite the unwary to game, and cheats them) un fripon qui fait métier de tem-per au jeu, un joueur de profession.

GAMBOL, f. (a skip, a leap for joy) gam-bades, f. sauts, sautements, m. To play (or throw) gambols, gambader, faire des gambades, sauter des sautements.

To GAMBOL, v. n. (to skip, to jump for joy) gambader, sauter.

GAMPOLING, f. (from to gambol) gam-badis, f. sautements, m.

GAMBREL, f. (the leg of a horse) la jambe d'un cheval.

GAME, f. (pastime, sport of any kind) jeu, m. en réponse, f. The publick games of the ancient Greeks and Romans, les jeux publics des anciens Grecs et Romains.

GAME (play) jeu, m. The game of cards called piquet, le jeu de piquet.

GAME (a part of a set) jeu, m. Five games shall make up the set, la partie sera de cinq jeux. I am already three games of the set, j'ai déjà trois jeux de la partie. I want but two games of up, il ne me faut plus que deux jeux.

* GAME (schemes pursued, measures plan-ned) Ex. * You have a great game to play, vous avez-là une grande intrigue à débiter,

G A N

vous avez de grandes affaires sur les bras.
 * He played his game well, il s'est bien tiré d'intrigue, il a bien réussi, il s'est bien conduit.
 * il a bien joué son jeu. * † He is good at all kinds of games, il est au poil & à la plume, il est bon à plusieurs choses.

GAME (beats for hunting, or fowl to shoot at) *chasse*, f. gibier, m. The king's game, les favoris du roi, m.

GAME-COCK, f. (a cock bred up to fight) un coq de combat, un coq luteur.

GAME-KEEPER, f. (a person who looks after game) un garde-chasse.

TO GAME, v. n. (to play at any sport) jouer.

GAMESOME, adj. (frolicsome, gay) folâtre, badin, d'humeur à s'écarter, ou à badiner. I never saw him so gamesome, je ne l'ai jamais vu d'une humeur si badine. A gamesome girl, une fille frétillante, ou fringuante, qui est toujours en mouvement, qui aime le badinage.

GAMESOMENESS, f. (sportiveness, merriment) badinage, ébats, m.

GAMSTER, f. (one who is addicted to play) joueur, m.

GAMING, f. (from to game) jeu, m. ou l'action de jouer. To love gaming (to be given to it) aimer le jeu, être adonné au jeu.

GAMING-HOUSE, f. (gaming-ordinary; a place where tables are kept and gamblers received) académie, f. breland, m. maison où l'on tient jeu.

GAMMON, f. (the buttock of an hog salted and dried) un jambon. An excellent gammon of bacon, un excellent jambon.

GAMMON (a play with dice) V. Back-gaming.

GAMUT, f. (a certain number of notes, including all the principles of musick) la gamme.

TO GANCH, v. a. (to throw one upon hooks; a way of putting offenders to death in Turkey) jeter quelqu'un de haut en bas sur des crochets, ou des pieux pointus.

TO GANCH (or tear open one's guts) crever.

GANCHING, f. (a sort of punishment used among the Turks) sorte de supplice en usage parmi les Turcs.

GANDER, f. (the male of the goose) jér, m. † **GANDERING**, f. Ex. To go a gandering whilst his wife lies in, chuchoter de se divertir ailleurs pendant que sa femme est en couche.

GANG, f. (company, a troop, a tribe; seldom used but in contempt or abhorrence) société, cabale, coterie, f. He is one of the gang, il est de la cabale.

GANG-WEEK, V. Rogation-week.

† **TO GANG**, v. n. (to go) s'en aller, † tirer ses grègues.

GANGES, f. (one of the chief rivers of Asia) le Gange, m.

† **GANGREL**, f. (a tall ill-shaped man) un grand corps mal bâti, * † une grande porche.

GANGREEN, or **Gangrene**, f. (an eating ulcer, that will quickly infect all the body) cancrène, ou gangrène, f.

* **GANGRENE** (infection) gangrène, ou cancrène, f.

TO GANGRENE, v. n. (to fall into a gangrene) se cancréner, ou se gangréner.

GANGRENED, adj. (fallen into a gangrene) gangréné, ou cancréné, atteint de la gangrène.

GANGRENOUS, adj. (mortified, producing mortification) qui produit la cancrène.

GANTLET, f. (a piece of armour for the hand) gantlet, m.

GANTLET (false spurs put to the spurs of game-cocks) espèce d'éperon dont on arme les ergots des coqs de combat.

GANTLOP, or **Gantlope**, f. (an usual punishment among soldiers) les baguettes, f. To run the gantlop, passer par les baguettes.

G A R

GAOL, or **Jail**, f. (a prison, a place of confinement) une prison.

GAOL-DELIVERY, f. (a law-term) l'action de vider les prisons, en exécutant les coupables, & élargissant les innocents.

GAOLER, V. Jailer.

GAP, f. (an opening, a breach) ouverture, fente, crevasse, brèche, f. * There was but the king to stand in the gap, il n'y avoit que le roi pour défendre la brèche. A gap in a hedge, une ouverture dans une haie. A gap in a wall, une fente, une crevasse, une brèche dans une muraille.

GAP in a book (lines left out, because lost) lacune de livre, f.

* **GAP** (any interstice, a vacuity) vide, interstice, m. * He knows not how to fill the gap of his time, il ne sait comment remplir le vide de son temps. * What a gap was there opened to all sorts of carnal appetites? quelle porte n'ouvrait-elle pas à toutes sortes de convoitises charnelles?

TO GAPE, v. n. (to yawn) bâiller, ouvrir la bouche bien grands. He ever gapes (or bawls) when he speaks, il crie, ou crie à l'aise toujours quand il parle.

* **TO GAPE** (to crave) after, or for a thing, béer après quelque chose, la soubailler avec ardeur, ou avec passion. He gapes only for lucre, il ne respire que le lucre.

TO GAPE (to stare) at, badauder, béer aux cornilles.

TO GAPE (to chink as the ground does) bâiller, s'ouvrir, se fendre, s'entreouvrir, se crevasser.

GAPER, f. (one who yawns, longs, or craves) celui qui bâille, soubailler, ou desire.

GAPING, f. (from to gape) l'action de bâiller, bâillement, m. &c. P. Gaping is catching, P. un bon bâilleur en fait bâiller deux.

* Gaping after, or for a thing, passion, ardeur, f. désir, m. qu'on a pour quelque chose.

* † **TO STAND GAPING** into the air, * † béer aux cornilles.

GAPING (chink) une fente, une ouverture.

† **TO GAR**, V. To Make.

GARB, f. (drefs) habit, habillement, ajustement, m. nippes, f. pl. To go in a genteel garb, être lisse, être bien mis.

GARB (carriage) air, m. façon, f. He has a good garb with him, il a bon air, il a bonne façon.

GARB (in heraldry; a sheaf of corn) une gerbe de blé. * Wine that has a good garb (that is, a quick or pungent taste) du vin piquant.

GARBAGE, f. (the offal, the bowels) abbat, m. ou tripailles, f.

GARBAGE (that hunters give their hounds) la curée.

GARBAGE, V. Garbles.

TO GARBAGE, v. a. (to take away the bowels, the offal) vider les entrailles, éviscérer.

GARBEL, f. (the first plank of a ship, that is fastened to her keel) la première planche qu'on attache à la quille d'un vaisseau pour en faire le revêtement.

GARBIDGE, or **Garbish**, V. Garbage.

TO GARBLE, v. a. (to cleanse, as grocers do their spices) cribler, nettoyer.

* **TO GARBLE** (to cull out) trier, choisir.

GARBLED, adj. (cleaned, sifted) criblé, trié, choisi.

GARBLER, f. (an officer that may enter into any shop or warehouse, to view and search drugs, spices, &c.) visiteur des drogues & des épices.

GARBLES, f. (the dust or uncleanness that is severed from spices, drugs, &c.) les immondices qu'on a tirées des épices, des drogues, &c. f.

GARBLING, f. (from to garble) l'action de cribler les épices, d'en ôter les immondices qui s'y trouvent, &c.

† **GARBOIL**, f. (trouble, disorder, tu-

G A R

mult) trouble, désordre, tumulte, m. querelle, † bagarre, f.

GARD, V. Guard.

TO GARD, V. To Guard.

GARDEN, f. (a piece of ground inclosed and cultivated with extraordinary care) jardin, m. A garden of pleasure, un jardin de plaisir. A kitchen-garden, jardin potager, m. A flower-garden, un jardin à fleurs. A nursery garden, une pépinière.

GARDEN-MOULD, f. (mould fit for a garden terrace) m.

GARDEN-TILLAGE, f. (tillage used in cultivating gardens) labour, m. culture propre aux jardins, m.

TO GARDEN, v. n. (to cultivate a garden, to lay out gardens) jardiner, cultiver, ou diriger un jardin.

TO GARDEN a hawk, v. n. (a term of hawking; to put him on a turf of grass to cheer him) jardiner l'oiseau.

GARDENER, f. (he that attends or cultivates gardens) jardinier, m. Head-gardener, directeur de jardins.

GARDENING, f. (the act of cultivating gardens) jardinage, m. To understand (to have skill in) gardening, entendre le jardinage.

† **GARDEROBE**, V. Wardrobe.

† **GARDEVANT**, f. (wallet for a soldier to put his meat in) bourse, ou bourse, m.

GARDIAN, V. Gardian.

GARE, f. (a clarie sort of wool full of hairs, such as groweth about the tizzle or flanks of sheep) laine gréssière & velue, comme celle qui croît autour des jambes des brebis, f.

† **TO GARE**, v. a. (to cause) faire. He gared him to die, il le fit mourir.

TO GARGARISE, V. To Gargle.

GARGARISM, f. (a liquor to wash the mouth) gargarisme, m.

GARGLE, f. (the gargle or gullet of the throat) gargarisme, ou le canal par lequel ce qu'on boit & ce qu'on mange descend dans le ventricule, m.

GARGLE (a liquid form of medicine to wash the throat with) gargarisme, m.

TO GARGLE, v. a. (to wash the throat or mouth with medicated liquors) gargariser. To gargle one's mouth, gargariser la bouche, la laver, la nettoyer.

TO GARGLE, v. n. (as a perling stream does) gazouiller.

GARGLED, adj. (washed with a gargle) gargarisé, lavé, nettoyé.

GARGLING, f. (from to gargle) l'action de gargariser, de laver, ou de nettoyer, gargarisme, m.

The **GARGLING** (or purling) of a stream, le gazouillement d'un ruisseau.

GARGLING, adj. Ex. A gargling (or warbling) brook, un ruisseau qui gazouille, qui fait un doux murmure.

GARISH, adj. (showish, gaudy) voyant, paroissant, éclatant, ou qui a un faux-brillant.

GARISHNESS, f. (superficial appearance, ostentatious display) faux-brillant, m.

GARISON & V. Garrison, &c.

GARLAND, f. (a wreath of branches or flowers) guirlande ou couronne de fleurs, f. To wear a garland, porter une guirlande.

GARLICK, f. (a sort of bulbous plant) ail, m. To smell of garlick, sentir l'ail. A clove of garlick, une gouffe d'ail. Garlick-sauce, sauce à l'ail, f.

GARMENT, f. (clothes, drefs) vêtement, habillement, m. A good garment, un bon vêtement. The wedding garment, la robe nuptiale, ou de noces.

GARNER, V. Granary.

GARNET, f. (a gem resembling in colour the grain of the pomegranate) grenat, m.

GARNISH, f. (a prisoner's fee at his first coming

coming in, to make his fellow-prisoners drink) *la bien-venue d'un nouveau prisonnier.*

GARNISH (ornament, decoration, embellishment) ornement, embellissement, m. *décora-tion*, f. Garnishes of doors, gates, or porches, *les ornemens, les embellissemens, les fleurons d'une porte ou d'un portique*, m.

To GARNISH, v. a. (to furnish) *garnir, pourvoir*. To garnish a table with sweetmeats, *garnir une table de confitures*.

To GARNISH (to set off, to decorate) *orner, embellir, parer, enjoliver*.

To GARNISH (to warn) the heir, *assigner l'héritier, le citer, l'ajourner*.

GARNISHED, adj. (V. to garnish) *garni, pourvu, orné, paré, embelli; assigné, ajourné, cité*.

GARNISHIEE, f. (a law-word; taken for the party in whose hands money is attached) *un séquestre*.

GARNISHER, f. (he that ornaments or sets off) *celui qui garnit*, &c.

GARNISHING, L. (from to garnish) *l'action de garnir*, &c.

GARNISHMENT, f. (ornament, decoration) *decoration*, f. *ornement, embellissement*, m.

GARNISHMENT (a law-term, signifying a warning given to one for his appearance for the better furnishing of the cause and court) *ajournement*, m. *assignation*, f.

GARNITURE, f. (furniture, ornament) *fourniture*, f. *ornement*, m.

GARONNE, f. (a river in France) *Garonne*, f.

GARRANTEE, V. Guarantee.

GARRANTY, V. Warranty.

GARRET, f. (a room on the highest floor of the house) *le galetas, le grenier, le dernier étage d'une maison*.

GARRETEER, f. (an inhabitant of a garret) *qui loge, ou qui demeure dans un grenier*.

GARRISON, f. (a certain number of soldiers in a strong place for the defence of it) *garnison*, f. A garrison-town, *ville ou place où il y a garnison*, f.

To GARRISON, v. a. (to secure or to fortify with a garrison) *mettre garnison*. To garrison a place, *mettre garnison dans une place*.

GARRISONED, adj. (defended with a garrison) *où il y a garnison*. A place well garrisoned, *une place où il y a bonne garnison*.

GARRULITY, f. (vain babbling, loquacity) *caquet, babil*, m.

GARRULOUS, adj. (chattering, babbling, prattling) *babillard*, m. *causéur, babilard, causeur*, f.

GARTER, f. (a string or ribband by which the stocking is held upon the leg) *jarretière*, ou *jarretière*, f. To tie one's stockings with garters, *attacher ses bas avec des jarretières*.

GARTER (the mark of the highest order of English knighthood) *jarretière*, f. The noble order of the garter, *l'ordre illustre de la jarretière*, m. A knight of the garter, *chevalier de la jarretière*, m.

GARTER (the chief of the three kings at arms in England) *le premier béreau d'armes*.

To GARTER, v. a. (to bind with garters) *attacher les jarretières*.

GARTERED, adj. (V. to garter) *dont on a attaché les jarretières*.

† GARTH, f. (a north-country word for the yard or backside of a house) *une cour ou un derrière de maison*.

GARTH, or Fish-garth (a dam or wear in a river for the catching of fish) *une bonde*.

† GARTH-MAN, or Fisher-man, f. (one who owns an open wear where fish are caught) *un pêcheur*.

GASCONADE, f. (great boasting) *gasconade, vanterie, fanfaronnade*, f.

To GASCONADE, v. n. (to boast, to brag) *faire des gasconades, faire le fanfaron, babler*.

GASCONY, f. (a province of France) *Gascogne*, f.

GASCOYNS, f. (the hinder thighs of a horse) *les cuisses de derrière d'un cheval*, f.

GASH, f. (a deep cut) *balafre, estafilade*, f. He has a great gash in his face, *il a une grande estafilade au visage*.

To GASH, v. a. (to cut deep, so as to make a gaping wound) *balafier, faire une balafre, ou une estafilade*.

GASHED, adj. (wounded deep) *balafré*.

GASP, f. (the short catch of breath in the last agonies) *abois, soupir*, m. To the last gasp, *jusqu'au dernier soupir*. To he at, or to give the last gasp, *rendre le dernier soupir, expirer, être aux abois*.

To GASP, v. n. (to gape for breath, to catch breath) *pousser son haleine, respirer avec peine*. * To gasp for life, *être aux abois, aller rendre l'âme, expirer*, f.

GASPING, f. (short breathing) *respiration qui se fait avec peine*.

GASTFUL, &c. V. Ghaful, &c.

GASTRICK, adj. (belonging to the belly) *gastrique*. The gastrick vein, *la veine gastrique*.

GASTROGRAPHY, f. (the sewing up of any wound in the belly) *gastrographie*, f.

GASTROTOMY, f. (the operation of cutting open the belly, sometimes called the Cæsarian section) *gastrotomie, ou opération Cæsarienne*, f.

† GAT, *c'est un vieux préterit du verbe to get*.

GATE, f. (great door) *portes, grand' porte*, f. He stands at the gate, *il est, il se tient à la porte*. To keep the gate, *garder la porte*. The gates of a city, *les portes d'une ville*, f.

GATE (a frame of timber upon hinges to give a passage into inclosed ground) *barrière*, f. A FLOOD-GATE, or Water-gate, f. *une vanne, une bonde*.

GATE (manner of going) V. Gait.

GATHER, f. (plait, pucker) *pli*, m. The gathers (or plaits) of a gown, *le froncis, ou les plis d'une robe*.

GATHER (or pluck) of a calf, *freffure de veau*, f.

To GATHER, v. a. (to pick) *cueillir*.

To gather a flower, an apple, &c. *cueillir une fleur, une pomme*, &c.

To GATHER (to get together) *amasser, assembler*. To gather wealth, *amasser des richesses*. To gather rust (or to grow rusty) as steel and iron does, *amasser de la rouille, se rouiller, comme font l'acier & le fer*. To gather an army, *assembler une armée*.

To GATHER (to conclude by discourse) *conclure, inférer, tirer une conséquence*. He gathered (or drew) his lights from the most impartial authorities, *il a tiré ou pris ses lumières des auteurs les plus désintéressés*.

To GATHER (to pluck) a write-band, *froncer ou plisser le poignet d'une chemise*.

To GATHER (to crop) the corn, *moissonner*.

To gather the grapes, *vendanger, faire la vendange*.

To GATHER (to get) dust, *se couvrir de poussière*. Do but see how it gathers dust, *voyez comment la poussière s'y met*. To gather strength, *se renforcer, reprendre ses forces, se remettre, se rétablir*. To gather flesh, *grossir, devenir gras, ou se replumer*.

To GATHER TOGETHER, v. n. (to assemble) *s'assembler*.

To GATHER to matter (or to a head) *venir à suppuration, être prêt à suppurer, abortir*. * Now my designs are gathering to a head, *mes dessein commencent à mûrir*.

To GATHER UP (to gather one's self up) *se ramasser*. To gather up one's cloak, *relever son manteau*.

GATHERED, adj. (V. to gather) *cueilli; amassé, assemblé; rincé, rincé, inféré; froncé*, &c.

GATHERER, f. (one that collects or gathers) *celui, ou celle qui cueille*, &c. Gatherer of taxes, *un collecteur d'impôts*.

GATHERER (one that gets in a crop of any kind) *Ex. Gatherer of corn, un moissonneur. Gatherer of grapes, un vendangeur*. GATHERERS (the fore-teeth of a horse) *pincés*, f. pl.

GATHERING, f. (from to gather) *l'action de cueillir*, &c.

GATHERING (collection of charitable contributions) *quête, collecte*, f. To go a gathering for one, *aller à la quête, ou quêter pour quelqu'un*. To make a gathering, *faire une collecte*.

To GAUDE, v. a. (to exult, to rejoice at a thing) *se réjouir*.

GAUDERY, adj. (finery, ostentatious luxury of drefs) *ajustement, m. parure recherchée, braverie*, f.

GAUDIES, f. pl. (double commons; such as they have on gaudy days in colleges) *double portion de viande qu'on donne en certains jours de fête dans les collèges*.

GAUDILY, adv. (showily) *avec affectation, avec un fuste ridicule*.

GAUDINESS, f. (showiness, tinsel appearance) *faste ridicule*, m.

GAUDY, adj. (affected, ridiculous, showy) *affecté, ridicule, extravagant, trop voyant*. A gaudy suit of clothes, *un habit extravagant, riche & ridicule, un habit trop voyant, un habit de comédien*.

GAUDY-NAYS, f. pl. (certain festival days observed in inns of court and colleges) *jours de fête, jours de réjouissance dans les collèges*, m.

GAVE, *c'est un préterit du verbe to give*.

GAVEL, f. (a law-word for tribute, toll, yearly rent, &c.) *sorte de tribut, d'impôt, de cens ou de rente*.

A GAVEL (or little bundle) of corn, *une javelle de bled*.

GAVELET, f. (an ancient custom in Kent, whereby the tenant forfeited his lands, &c. which he held of his lord, if he withdrew from him his due rents and services) *défait de paiement de rente, &c. au seigneur du fief dans la province de Kent*.

GAVELKIND, f. (an equal division of the father's lands, at his death, among his sons) *coutume établie dans la province de Kent, par laquelle les biens du père sont, après sa mort, également divisés entre ses fils*.

GAVELOCK, f. (a pike of iron to dig holes; also a javelin, or some such warlike engine) *un pic pour creuser la terre, ou un javelot*.

GAUGE, &c. V. Gage, &c.

To GAUL, V. To Gall.

† GAUNT, adj. (lean) *maigre, qui n'a que la peau & les os*.

GAUNTLET, V. Gantlet.

GAUNTREE, f. (a stiling to set casks on) *chantier*, m.

GAVOT, f. (a sort of brisk, lively dance) *gavotte*, f.

† GAWD, f. (trifles, nonsense) *des bagatelles, des sonnettes, des niaiserie*, f.

GAWDILY, V. Gaudily.

GAWDINESS, V. Gaudiness.

GAWDY, V. Gaudy.

GAWGE, &c. V. Gage, &c.

GAWZE, f. (a thin sort of silk stuff) *gaze*, f.

GAY, adj. (brisk, airy, cheerful) *gai, joyeux, enjoué*.

A GAY (or spruce) suit of clothes, *un bel habit, un habit lesté, galant, magnifique, ou voyant*. Gay colours, *des couleurs voyantes*, f. pl.

GAYETY, V. Gaiety.

GAYNAGE, Gayncy, or Gaynure, V. Gainage.

GAZE, f. (look of expectation or wonder) *attente*, f. *étonnement*, m. To be at a gaze, or upon the gaze, *être dans l'attente, ou dans l'étonnement*.

To GAZE, v. n. (to stare upon a thing) *regarder fixement quelque chose, l'observer, le contempler fixement*.

GEN

GAZED UPON, adj. (stared at) *que l'on regarde fixement, &c.*
 GAZE-HOUND, f. (a hound that hunts by sight) *levrier, m. ou levrette, f.*
 GAZEL, f. (an antelope, or Arabian deer) *gazelle, f.*
 GAZET, or Gazette, f. (a paper of news) *gazette, f.*
 GAZETTEER, f. (a writer of news) *gazzetier, nouvelliste, m.*
 GAZING, f. (from to gaze) *l'action de regarder fixement quelque chose, ou d'y arrêter sa vue, &c.*
 GAZING-STOCK, f. (a thing or person gazed at) *un spectacle.*

GE

GEAR, or Gear, f. (stuff, or commodity) *étuffe, marchandise, f.*
 GEAR (a bauble) *une babiole, un colifibet.*
 GEAR (drefs, habit, ornament) *Ex. A woman's night-gear, habillement de nuit d'une femme, m. A woman's head-gear, la coiffure d'une femme. * † To be in one's gears (to be ready) être prêt. * † He is scarce well-fixed in his gears, il n'est pas encore bien en train. A horse's gears (or trappings) le harnois d'un cheval.*
 GEAR (putrid matter) ** matière, corruption, f. pus, m.*
 † GEASON, adj. (rare, wonderful) *rare, étonnant.*
 GEE HO, interj. (a word used by waggons to their horses when they would have them go faster) *hua.*
 † To GEE, v. n. (to succeed) *réussir.* This business won't gee, *cette affaire ne réussira pas.*
 GEER, V. Gear.
 GEESE, c'est le pluriel de goose.
 † GEIR, f. (a vulture) *un vautour.*
 GELATINE, or Gelatinous, adj. (viscous, formed into a jelly) *visqueux, qui est en forme de gelée.*
 † GELD, f. (a Saxon word for money) *de l'argent.*
 To GELD, v. a. (pret. & part. gelded or gelt; to castrate, to deprive of the power of generation) *châtrer, couper les testicules. To geld a horse, couper un cheval, le rendre impuissant.*
 GELDED, V. Gelt.
 GELDER, f. (he that performs the act of castration) *celui qui châtre.*
 GELDING, f. (from to geld) *l'action de châtrer, ou de couper.*
 GELDING (a cut horse) *un bongre, un cheval coupé.*
 GELID, adj. (cold, icy, inclinable to become solid by cold) *glacé, devenu solide par le froid.*
 GELLY, V. Jelly.
 GELT, adj. (castrated, deprived of the power of generation) *clâtré, coupé.*
 GEM, f. (a precious stone) *pièce précieuse, f.*
 * 'Tis the brightest gem in his diadem, ** c'est le plus beau fleuron de sa couronne.*
 To GEM, v. a. (pret. & part. gemmed; to adorn as with jewels) *embellir, orner comme avec des pierres précieuses.*
 To GEMINATE, v. a. (to double) *doubler.*
 GEMINATION, f. (repetition, reduplication) *répétition, f. redoublement, m.*
 GEMINI, f. pl. (twins; one of the twelve celestial signs) *géméaux, m. pl.*
 GEMMEOUS, adj. (tending to gems, resembling gems) *qui tiens du diamant, qui ressemble au diamant.*
 GEMMOW, or Gemmow-rings, f. (a kind of ring with a paly or device) *une foi, ou alliance.*
 † GEMOTE, f. (an old Saxon word, signifying a court or an assembly) *une cour.*
 GENDER, f. (a kind) *genre, m. The mas-*

GEN

culine and feminine gender, le genre masculin & le féminin.
 † To GENDER, v. a. (to engender, to beget, to produce, to cause) *produire, engendrer.*
 To GENDER, v. n. (to copulate) *s'accoupler.*
 GENEALOGICAL, adj. (pertaining to descents or families) *généalogique.*
 GENEALOGIST, f. (a describer of pedigrees) *généalogiste, m.*
 GENEALOGY, f. (a description of one's pedigree) *généalogie, f.*
 GENERAL, adj. (universal) *général, universel.* A general principle, *un principe général.* A general maxim, *une maxime générale.* To promise a thing in general terms, *promettre une chose en des termes généraux.* A general calamity, *une calamité générale, ou universelle.* To beat a general march, *battre la générale.*
 GENERAL, f. (a chief) *un général, un chef.* The general of an army (one who commands an army in chief) *le général d'une armée.* A general of horse, or foot, *un général de cavalerie, ou d'infanterie.* The general of a religious order, *le général d'un ordre religieux.*
 GENERAL (a general or main point) *un point général.*
 IN GENERAL, adv. (for the most part, chiefly) *en général, généralement, en gros.*
 GENERALISSIMO, f. (a supreme commander) *généralissime, m.*
 GENERALITY, f. (in the French sense, is the extent of the jurisdiction of one of the king's treasurers) *généralité, f.*
 The GENERALITY (the main body, the bulk of the people, le peuple en général. The generality of men, la plupart des gens, presque tout le monde.
 GENERALLY, adv. (universally) *généralement, universellement.*
 GENERALLY (in general) *généralement, en général, en gros.*
 GENERALLY (commonly) *ordinairement, le plus souvent, la plupart du tems, pour l'ordinaire.*
 GENERALNESS, or Generality, f. (the whole, the totality) *le tout, la totalité.*
 GENERALSHIP, f. (the dignity or office of a general) *généralat, m.*
 GENERANT, f. (the begetting or productive power) *le pouvoir d'engendrer, ou de produire.*
 To GENERATE, v. a. (to beget, to produce) *engendrer, produire.* The sun generates all things, *le soleil produit toutes choses.*
 GENERATED, adj. (beget, produced) *engendré, produit.*
 GENERATION, f. (the act of producing, or begetting) *génération, production, l'action d'engendrer, &c. f. The act of generation, l'acte de la génération, m.*
 GENERATION (lineage) *génération, race, lignée, postérité, f. descendants, m. From generation to generation, de génération en génération.* He lived to see four generations from him, *il se vit père, avant qu'il mourût, de quatre générations.*
 GENERATION (a great many) *multitude, f. grand nombre, m. There is a whole generation of them, il y en a un fort grand nombre.*
 GENERATIVE, adj. (having the power of propagating) *génératif.* The generative faculty, *une faculté générative.*
 GENERATOR, V. Generant.
 GENERIC, or Genetric, adj. (that which comprehends the genus, or distinguishes one genus from another) *générique, ou qui appartient au genre.*
 GENEROSITY, f. (greatness of soul) *générosité, grandeur d'ame, magnanimité, f. A great piece of generosity, une grande générosité.*
 GENEROSITY (liberality) *générosité, libéralité, f.*
 GENEROUS, adj. (noble) *généreux, qui a*

GEN

de la générosité, magnanime, qui a l'ame noble. It is too generous (he has too generous a soul) *il est trop généreux, il a l'ame trop généreuse, pour oublier tant d'amitié.*
 GENEROUS (free, liberal) *généreux, libéral.*
 GENEROUSLY, adv. (nobly) *généreusement, d'une manière noble & généreuse.*
 GENEROUSLY (courageously) *généreusement, courageusement.*
 GENEROUSLY (liberally) *généreusement, libéralement.*
 GENEROUSNESS, V. Generosity.
 GENESIS, f. (the first book of Moses) *la Genèse.*
 GENET, f. (a small-faced, well-proportioned Spanish horse) *genet, m. To ride upon a Spanish genet, être monté sur un genet d'Espagne.*
 GENET (the Spanish genet which the king of Spain presents yearly in ceremony to the pope, as a tribute for the kingdom of Naples, which he holds of the pope) *luquenée, f.*
 GENET (a kind of Spanish cat) *genet, m.*
 GENETHLIACAL, adj. (said of verses or oration made on the nativity of a prince or some great man) *généthliaque.*
 GENETHLIACKS, f. (the science of calculating nativities) *la science de tirer des horoscopes par la disposition du ciel à la naissance d'un enfant.*
 GENETHLIATICK, f. (he who calculates nativities) *généthliaque, m.*
 GENEVA, f. (juniper-berry; the liquor extracted from it) *génévre, ou genévure, m.*
 GENIAL, adj. (full of mirth) *joyeux, agréable, divertissant, fait pour le plaisir & le divertissement.*
 GENIAL (or festival) days, *des jours de fête, de réjouissance, de plaisir.*
 The GENIAL bed (the marriage-bed) *le nuptial, la couche nuptiale.*
 GENIAL (natural, native) *naturel.* The genial heat, *la chaleur naturelle.*
 GENITAL, adj. (serving to generation) *général, qui sert à la génération.* The genital member, *la partie génitale.*
 GENITALS, f. pl. (the male's privy parts) *les génitoires, m.*
 GENITING, f. (an early apple gathered in June) *poignée de S. Anne, f.*
 GENITIVE, f. (the genitive case; one of the six cases in Latin nouns) *génitif, m.*
 D. GENITOR, f. (a father, a begetter) *le père.*
 GENIUS, f. (a good or bad angel) *génie, ange, m. The good and bad genius, le bon & le mauvais génie.*
 GENIUS (one's temper, talent, or disposition) *génie, esprit naturel, talent, m. disposition naturelle, ou inclination, f. He has a good genius, il a bien du génie. He had a fine genius for poetry, il avait un beau naturel pour la poésie. His genius does not run that way, son génie ne le porte pas à cela, il n'y a pas de penchant, ou d'inclination, il n'y est pas propre, il n'est pas né pour cela. Do but observe the genius of the age, remarquez bien le génie du tems.*
 GENIUS (a man endowed with superior faculties) *un homme de génie, un grand génie.*
 GENNET, V. Genet.
 GENT, adj. (handsomely clad) *propre, bien mis, lesté, propre en habits.*
 GENT (soft, gentle, polite) *doux, poli.*
 R. Gent. est aussi une abbréviation de gentleman, dont on se sert, le plus souvent, aux titres de livres. *Ex. Written by M. C. gent. fait par le sieur M. C.*
 GENTEEL, adj. (fine, neat) *beau, joli, propre. A genteel suit of clothes, un joli habit, un habit propre.*
 GENTEEL (handsomely clad) *lesté, propre, bien mis. He goes very genteel, il est fort propre, il est toujours lesté, ou bien mis.*

GEN

GENTEEL (gallant) *galant, enjoué, agréable, qui dit les choses d'un air plein d'agrément.*
GENTEEL (that has a genteel carriage) *qui a bon air, qui suit les choses galamment.*
GENTEEL (like a gentleman) *noble, généreux, magnifique.*
GENTEELNESS, f. (elegance in dress) *propreté, élégance dans l'habillement.*
GENTEELNESS (gallantry, agreeableness) *gentillesse, grâce, qualité agréable, f. agrément, enjouement, air plein d'agrément, m.*
GENTEELY, adv. (gallantly, agreeably) *galamment, d'un air galant, ou enjoué, d'une manière pleine d'agrément, de bonne grâce.*
GENTEELY (nobly) *noblement, magnifiquement, généreusement.*
GENTIAN, f. (the herb bell-wort) *gentiane, f.*
GENTIL, f. (a maggot, an insect that breeds in meat and wood) *ver, m.*
GENTILE, f. (a heathen) *païen, gentil, m.*
GENTILE, adj. (like a gentleman) *V. Genteel.*
GENTILES, f. pl. (a term used by the Jews for all those who were not of their religion) *les gentils, m.*
GENTILESSE, f. (civility, complaisance) *civilité, complaisance, f.*
GENTILISM, f. (paganism, heathenism) *le paganisme, la religion païenne, la religion des païens.*
GENTILITIOUS, adj. (endemic, peculiar to a nation) *endémique.*
GENTILITY, f. (a gentleman's degree) *noblesse, qualité de gentilhomme, f. gentilhommerie, petite noblesse, f.*
GENTILITY (elegance of behaviour, gracefulness of mien) *gentillesse, grâce, f. agrément, m.*
GENTLE, adj. (mild, moderate) *modéré, doux, tempéré, léger.* A gentle fit of an ague, *un accès de fièvre modéré.* He is very gentle, *il est fort doux, il n'est point emporté.* A gentle fall, *une chute légère.*
GENTLE (tame) *doux, apprivoisé, loyal, gentil.* A lion very gentle, *un lion fort apprivoisé.* A gentle horse (a horse that gives exact obedience to the rider) *un cheval loyal.* A gentle river, *fleuve qui coule doucement, dont le courant n'est point rapide, m.*
GENTLE READER (an expression formerly used in prefaces) *ami lecteur, m.*
GENTLE, f. V. Gentil.
GENTLEFOLKS, f. pl. (persons distinguished by their birth from the vulgar) *personnes de qualité, f. gens de condition, m.*
GENTLEMAN, f. (a man of birth) *gentilhomme, m.*
GENTLEMAN (a gallant man) *un galant homme, un bonneté homme, un brave homme.*
GENTLEMAN (a man raised above the vulgar by his character or post) *gentilhomme par sa charge, ou par son emploi.* A gentleman of the king's bed-chamber, *gentilhomme de la chambre du roi.* A gentleman pensioner, *gentilhomme à laec de corbin.*
GENTLEMAN (the servant that waits about the person of a great man) *gentilhomme de quelque figure.*
GENTLEMAN-LIKE, adj. (becoming a man of birth) *en gentilhomme, en bonneté homme, en galant homme, cavalièrement.*
GENTLEMANLY, adj. (civil, kind) *civil, bonneté.*
GENTLENESS, f. (mildness, softness of manners, meekness) *douceur, humanité, bonté, humeur paisible, traitable, f.* I do admire the gentleness of his temper, *j'admire la douceur de son tempérament.*
GENTLEWOMAN, f. (a woman well descended) *demoiselle, ou fille noble d'extraction, f.* She is a gentlewoman born, *elle est bien demoiselle, elle est née demoiselle.* She is a fine gentlewoman indeed, *en vérité c'est une belle demoiselle.*

GEO

GENTLEWOMAN (a woman raised above the vulgar by her place) *demoiselle par sa charge, ou par son emploi.* You must speak to my lady's gentlewoman, *il faut que vous parliez à la demoiselle de madame.*
GENTLY, adv. (mildly, meekly, kindly) *doucement, avec douceur, avec modération, humblement.*
GENTLY (softly) *doucement, tout doucement, sans bruit.* To rub one's skin gently, *se frotter doucement la peau.* Be sure to go up gently, *n'oubliez pas de monter tout doucement.*
GENTRY, f. (a class of people above the vulgar and below the nobility) *la petite noblesse, les gentilshommes.* The nobility and gentry, *la petite noblesse, les gentilshommes.* The nobility contains all the degrees from knight-barons upward, viz. barons, viscounts, earls, marquises, and dukes; and the gentry all from barons downward, to wit, baronets, knights, squires, and gentlemen, *la grande noblesse comprend tous les degrés depuis les chevaliers jusqu'aux ducs inclusivement, savoir les barons, vicomtes, comtes, marquis, & ducs; & la petite noblesse tous les degrés inférieurs à celui de baron, savoir les chevaliers baronets, les chevaliers, les écuyers, & les simples gentilshommes.*
GENUFLÉCTION, f. (a kneeling, a bowing of the knee) *genuflexion, f.* To use genuflection before the altar, *faire une genuflexion en passant devant l'autel.*
GENUINE, adj. (proper, true, natural) *propre, naturel, vrai.* That is the genuine sense of the apostle's words, *c'est le vrai sens des paroles de l'apôtre.*
GENUINELY, adv. (naturally, without adulteration) *naturellement, purement, sans altération.*
GENUINENESS, f. (purity, natural state) *état de ce qui est naturel & sans altération.*
GENUS, f. (a class of beings comprehending under it many species) *genre, ce qui est commun à diverses espèces, m.*
GEOÆSIA, f. (that part of geometry which contains the doctrine or art of measuring land) *géoésie, f.*
GEOÆTICAL, adj. (comprehending or shewing the art of measuring the land) *géoésique.*
GEOGRAPHER, f. (one that writes of, or has skill in geography) *un géographe.*
GEOGRAPHICAL, adj. (relating to geography) *géographique, qui regarde la géographie.*
GEOGRAPHICALLY, adv. (in a geographical manner) *en géographe.*
GEOGRAPHY, f. (a description of the earth) *géographie, f.* To learn, or to understand geography, *apprendre, ou entendre la géographie.*
GEOMANCER, f. (one who foretells by the practice of geomancy) *geomancien, m.*
GEOMANCY, f. (divination by points and circles made on the earth, or upon a paper) *geomance, ou geomancie, f.*
GEOMANTICK, adj. (pertaining to the art of casting figures) *geomantique.*
GEOMETER, f. (a geometer) *un géomètre, m.*
GEOMETRICAL, adj. (pertaining to geometry) *géométral.* A geometrical draught, *un plan géométral.*
GEOMETRICAL, or Geometrick, adj. (of or belonging to geometry) *géométrique.* A geometrical foot, or pace, *un pied, ou pas géométrique.* A geometrical proportion, *une proportion géométrique.*
GEOMETRICALLY, adv. (according to the rules of geometry) *géométriquement, d'une manière géométrique.*
GEOMETRICIAN, f. (one skilled in geometry) *un géomètre.*
GEOMETRY, f. (a science conversant about the measuring of lines, figures, bodies, &c.) *géométrie, f.*

GET

GEOPONICAL, a. j. (relating to agriculture) *qui a rapport à l'agriculture.*
GEOPONICKS, f. pl. (the doctrine of agriculture) *l'agriculture, f.*
GEORGIA, f. the name of a province in North America *Georgie, f.*
GEORGICKS, f. pl. (Virgil's books of husbandry) *les géorgiques, f.*
GLRAIL, f. (the least silver coin among the Hebrews) *une obole.*
GLRBE, f. (a term of heraldry; a sheaf) *gerbe, f.*
GERFALCON, f. (a bird of prey) *gerfaut, m.*
GERMAN, adj. & f. (a native of Germany) *Allemand, m.*
GERMAN, f. (the German tongue) *l'Allemand, m. la langue Allemande.*
GERMAN, adj. (one approaching to a brother in proximity of blood) *parent, german, m.* A cousin-german, *un cousin-germain, une cousine-germaine.*
GERMANDER, f. (a sort of herb) *germandrée, f.* Water-germander, *germandrée aquatique, f.*
GERMANY, f. (one of the largest divisions of Europe) *Allemagne, f.*
GERME, f. (a sprout or shoot) *germe, m.*
TO GERMINATE, v. n. (to bud) *germer, pousser, jeter.*
GERMINATION, f. (growth, the act of sprouting and shooting) *germination, f.*
GERMINS, f. (young sprouts or shoots of seeds or trees that come out the first) *les premiers jets d'un arbre, ou d'une plante, m.*
GERUND, f. (part of a Latin verb) *gerondif, m.*
TO GESS, V. To Guess.
GESSEMIN, V. Jasmine.
GESTS, f. pl. (noble acts) *gestes, ou exploits de guerre, m. belles, grandes, mémorables actions.* The gests of the Romans, *les gestes des Romains.*
GESTATION, f. (the act of bearing the young in the womb) *gestation, f. l'action de porter son fruit.*
TO GESTICULATE, v. n. (to use too many gestures, to be too full of action) *gesticuler, faire trop de gestes.*
GESTICULATION, f. (too much action) *gesticulation, f. trop de gestes.*
GESTURE, f. (the action of the body in speaking) *geste, m. action, f.* A comely gesture, *un beau geste.*
TO GET, v. a. (pret. got, part. got or gotten; to gain or attain) *gagner, acquérir, obtenir, remporter.* To get money, *gagner de l'argent.* To get an estate, *acquérir du bien, amasser du bien.* To get one's pardon, *obtenir sa grâce.* What have you got by it? *qu'y avez-vous gagné?*
TO GET (or win) the victory, *gagner, remporter la victoire.* I shall get (or profit) by this loss, *je profiterai de cette perte.*
TO GET (or bear) children, *faire ou engendrer des enfans.* To get a thing (to cause it to be) transported to another place, *faire transporter quelque chose dans un autre endroit.* To get a thing done, *faire faire une chose.*
TO GET (or find out) a device, *trouver une invention.* To get a good servant, *trouver un bon domestique.* To get money of one, *lever de l'argent de quelqu'un.* One must get what he can of a bad pay-master, *on tire ce qu'on peut d'un méchant payeur.* Women get good fortunes now-a-days by losing their honour, *dans le siècle où nous vivons les femmes s'enrichissent par la perte de leur honneur.* But finding he got nothing by it, *mais voyant qu'il n'en étoit pas bon marchand.* If he think to get any thing by it, or by that bargain, *s'il croit en être bon marchand, s'il croit y gagner quelque chose.* To get a place or employ ment, *trouver, attraper de l'emploi.*
TO GET (to obtain, to acquire) *obtenir, contraindre,*

GET

contraster, prendre. To get the praise of all the world, s'attirer la louange de tout le monde. To get an ill habit, contraster, prendre une mauvaise habitude, p.endre un mauvais pli. To get a wife, prendre femme, se marier.

To GET (to learn) one's lesson, apprendre sa leçon. Get it without book, apprenez-le par cœur.

To GET (to have, to be in possession) avoir. I got one, j'en ai un. I got it, je l'ai. We must be contented with such as we can get, il faut se contenter de ce qu'on peut avoir. He has got an ague, il a la fièvre. He has got a great many children, il a beaucoup d'enfants, il est chargé d'une grande famille. Socrates got a shrew to his wife, Socrate avoit une méchante femme. You got it very cheap, vous l'avez eu à bon marché. To get the better of it, avoir l'avantage, l'emporter. I shall get the better of you, j'aurai l'avantage sur vous. To get friends, se faire des amis, s'intriguer. To get the love of one's hearers, se concilier la bienveillance de son auditoire. I get nothing by it, il ne m'en revient aucun profit. Shall I get you to do this for me? oserai-je vous prier de faire ceci pour moi? I will get one made for you, je vous en ferai faire un. To get a dinner at a friend's house, dîner chez un ami.

To GET (to procure, to be) Ex. I shall get it done by night, je mettrai ordre qu'il soit fait ce soir, vous l'aurez ce soir. I cannot get him to do it, je ne saurais le lui faire faire, ou le disposer à le faire. I could never get (or compafs) to see him, je n'ai jamais pu le voir.

To GET a fall (or a tumble) tomber, se laisser tomber. To get a thing ready, préparer, apprêter une chose, la tenir prête. Get you ready (drefs yourself) habillez-vous. Get you gone, get you hence, allez-vous en, retirez-vous. To get home, venir, ou arriver au logis. By that time I got half way thither, quand je fus venu à moitié chemin. Get you that way a little, mettez-vous là un peu à côté. As far as you can get, aussi loin que vous pourrez.

To GET a name, se faire un nom, se mettre en réputation, s'accréditer, se rendre fameux. We get the wind of them, nous nous mimes sur leur vent. He ever comes and gets money from me, il vient toujours m'emprunter de l'argent. To get one's money, se faire payer, lever ses dettes.

To GET ABROAD (to take out) faire sortir. * To get abroad (or publish) publier, rendre public, divulguer.

To GET AWAY, faire en aller, faire retirer.

To GET (or take) away, emporter, ôter, se distraire. He has got away my customers, il m'a débouché mes clients, ou mes pratiques.

To GET IN, faire entrer. I shall get you in, je vous ferai entrer.

To GET (or draw) in one, engager, gagner, attirer quelqu'un. To get in one's debt, se faire payer, lever ses dettes. To get the harvest in, servir la moisson. To get in the corn, to get it in the barn, engranger le bled, le mettre dans la grange. To get in one's note, retirer sa promesse.

To GET (to take) out, faire sortir, tirer, arracher. I cannot get him out, je ne saurais le faire sortir. To get out of prison, tirer quelqu'un de prison, l'en faire sortir. To get a nail out, arracher un clou.

To GET (or to pump) a thing out of one, tirer les vers du né à quelqu'un, le faire causer pour découvrir quelque chose.

To GET (or put) on, mettre. To get one's coat on, mettre son just-au-corps.

To GET (or put) off, tirer. To get one's coat off, tirer son just-au-corps.

* To GET OFF (to get out of trouble) tirer

GET

d'affaires, ou d'intrigue, débarrasser. * I will do what I can to get him off, je ferai tout mon possible pour le tirer d'affaires.

To GET (or force) from, arracher. To get a woman from her lover, arracher femme d'entre les bras de son amant.

To GET (or make pass) through, faire passer. I must get it through, il faut que je le fasse passer à travers.

To GET (or pass) over, passer, traverser, passer par dessus. To get over the river, passer, traverser la rivière. To get over a bridge, passer par dessus un pont. * They cannot get over the prejudice of education, ils ne sauroient quitter les préjugés de leur éducation, ils ne sauroient s'en débarrasser.

To GET (or lift) up, lever, faire lever. Get it up if you can, levez-le, si vous pouvez. I cannot get it up, je ne saurais le lever. Let me alone, I'll get him up, laissez-moi faire, je le ferai bien lever.

To GET, v. n. (to arrive at any state or posture) parvenir, arriver.

To GET TOGETHER (to meet) s'amasser, se ramasser, s'assembler, se joindre, se rencontrer.

To get together, amasser, ramasser, assembler. To get clear (to get clear off) se tirer, se débarrasser d'une affaire, se tirer d'intrigue. To get well again, se remettre, recouvrer sa santé, se rétablir. To get above one, surpasser quelqu'un.

To get before one, prévenir quelqu'un, le devancer.

To GET ABROAD (to be divulged) devenir public, être vu de tout le monde.

To GET AWAY (to escape) s'en aller, échapper, s'échapper, se retirer, s'évader. He got but badly away with it, il a eu bien de la peine à se remettre.

To GET IN (to enter) entrer. * To get in with one (to screw one's self into his friendship) s'insinuer dans l'esprit de quelqu'un, gagner son amitié.

To GET (to remove, to go) out, sortir, se tirer. Get you out, sortez d'ici. To get out of trouble, se tirer d'affaires, ou d'intrigue. To get out of one's sight, s'éloigner de quelqu'un, s'ôter de devant lui.

To GET on one's feet, se lever.

To GET (to repair, to go) to a place, gagner quelque lieu, y arriver, s'y porter. We got to the very top of the hill, nous gagnâmes le haut de la montagne. To get to shore, aller à terre, prendre terre, aborder. To get to heaven, aller au ciel.

To GET into a place, se jeter dans quelque lieu. They got into a shallop, ils se jetèrent dans une chaloupe. As soon as I got into Holland, d'abord que je fus arrivé en Hollande. The story was got into every body's mouth, tout le monde parloit de cela. To get into a new fashion, suivre une nouvelle mode. To get into one's favour, s'insinuer dans l'esprit de quelqu'un, s'insinuer dans ses bonnes grâces, gagner son amitié.

To GET off from one's horse (to alight) descendre de cheval, mettre pied à terre. I had much ado to get from him, j'ai eu bien de la peine d'une affaire de lui, ou à me débarrasser de lui.

To GET THROUGH, percer, passer à travers. To get through the crowd, percer la foule, passer à travers la foule.

To GET UP (to rise) se lever, sortir du lit. It is time to get up (out of bed) il est temps de se lever du lit. To get up after a fall, se lever après une chute. To get up on horseback, or on the saddle, monter à cheval. To get up a ladder, monter une échelle. To get up stairs, monter les degrés.

* To GET UP (to advance) to preferment, s'avancer dans les charges, ou dans les honneurs, le pousser. I am so much a loser, I must get it up another way, j'ai perdu tant, il faut que je trouve le moyen de me rembourser, ou de réparer cette perte. To get up again, relever,

GIA

lever derechef, se relever, remonter, se remettre, se rétablir.

To GET (or go) down, descendre. To get down the stairs, descendre les degrés. I got down as fast as I could, je descendis aussi vite que je pus. This meat is too coarse, I cannot get it down, cette viande est trop grossière, je ne saurais l'avaler.

GETTER, f. (a getter of children) un homme ou une femme qui fait beaucoup d'enfants.

GETTING, f. (from to get) l'action de gagner, &c. This is not of your getting, ce n'est pas vous qui avez gagné ceci. This child is not of his getting, cet enfant ne vient pas de lui, ce n'est pas lui qui en est le père.

GETTING (gain, profit) gain, profit, m. One's getting (that which any one has got by his labour or industry) ce qu'une personne a gagné par son travail ou par son industrie.

GEWGAWs, f. pl. (the toys or trifles with which children or weak minds are pleased and delighted) les jou-jou d'enfants ou d'autres personnes tombées en enfance, m.

GH

Les Anglois ont retenu le gh en plusieurs mots où il ne se prononce point : tels sont tous les mots qui finissent en gh, ou ght ; comme high, nigh, to neigh, to invigh, eight, weight, though, although, borough, thorough, ought, nought, bought, fought.

A quoi ajoutez slaughter, daughter, naughty, & ses dérivatifs.

Mais il faut remarquer, qu'il y a certains mots où le gh donne le son d'une f à la diphtongue qui le précède : Ex. Laugh, draught, rough, tough, enough, & dans leurs dérivatifs ; qui se prononcent lass, draft, roff, toff, enoff.

Sigh, un soupir, & le verbe to sigh, soupirer, ont un son particulier, qui approche fort de celui du th en Anglois.

GHAFTFUL, adj. (dreary, dismal) bideux, terrible, effroyable.

GHAFTLINESS, f. (horror of countenance) borreur, f.

GHAFTLINESS (paleness) pâleur, f.

GHAFTLY, adj. (dreadful, like a ghost) horrible, bideux, effroyable, affreux, terrible, épouvantable. A ghastly countenance, un regard affreux, ou une mine affreuse. Ghastly animals, des animaux affreux, épouvantables.

GHAFTLY (pale) pâle, blême.

GHAFTNESS, v. Ghaftlinefs.

GHERKIN, f. (a pickled cucumber) cornichon, m.

GHESS, v. Guefs.

GHOST, f. (the soul of man) ame, f. esprit, m. To give up the ghost, rendre l'ame.

GHOST (a spirit appearing after death) esprit, m. To see a ghost, voir un esprit.

The HOLY GHOST (the third person in the adorable trinity) le S. Esprit.

The GHOSTS (among poets) les manes, les ombres, f.

GHOSTLINESS, f. (spiritual tendency, quality of having reference chiefly to the soul) spiritualité, f.

GHOSTLY, adj. (spiritual, relating to the soul) spirituel, de l'esprit. Ghostly comforts, consolations spirituelles, f. pl. A ghostly father, un confesseur, ou un directeur de conscience.

GI

GIANT, f. (a man of prodigious stature and bigness) géant, m. There's a giant to be seen at the fair, on montre un géant à la foire.

GIANT-LIKE, or Giantly, adj. (gigantic, vast, bulky) de géant, semblable à un géant, gigantesque.

GIANTESS, f. (a woman of unnatural bulk and size) une géante.

GIANTLY,

GIANTLY, V. Gigantick.

D. GIB, f. (a gib-cat) *un vieux chat*.To GIBBER, v. n. (to speak inarticulately) *parler d'une manière inarticulée, baragouiner*.GIBBERISH, f. (cant; words without meaning) *jargon, baragouin, m.* I cannot speak their gibberish, *je ne saurois parler leur jargon*.GIBBET, f. (a gallows) *gibet, m.* potence, f. To go to the gibbet, *aller à la potence*.To GIBBEI, v. a. (to hang or expose on a gibbet) *pendre, attacher à un gibet*.GIBBETED, adj. (hanged on a gibbet) *pendu, attaché à un gibet*.GIBBIER, f. (game, wild fowls) *gibier, m.* D + GIBBLE-GABBLE, f. (tittle-tattle) *caquet, babill, m.*GIBBOSITY, adj. (crookedness) *bossue, f.* ou l'état d'une chose bossue, *qualité de ce qui se bossue*.GIBBOUS, adj. (bunched on the back) *bossu, f.*GIBBOUS (convex, protuberant, swelling into inequalities) *convexe, élevé, inégal*.GIBBOUSNESS, f. (convexity, prominence) *convexité, éminence, bossue, f.*GIBE, f. (jeer) *raillerie, † gaufferie, f.* † lardon, m.To GIBE, v. n. (to scoff, to sneer) *railler, † gauffer*.GIBER, f. (a sneerer, one who turns others to ridicule) *railleur, † gauffeur, m.*GIBING, f. (from to gibe) *raillerie, f.* ou l'action de railler, *&c. f.*GIBLETS, f. (the parts of a goose that are cut off before it is roasted) *la petite oye, issue d'oye, f. abattis d'oye, m.* A gilet-pic, *un petit fait de petite oye, ou d'abattis*.GIDDILY, adv. (carelessly, heedlessly) *négligemment, en étourdi*.GIDDINESS, f. (dizziness of the head) *vertige, tournoyement de tête, m.* To be troubled with a giddiness, *avoir des vertiges*.GIDDINESS (inconstancy, unsteadiness, carelessness) *inconstance, négligence, étourderie, f.*GIDDY, adj. (dizzy) *qui a des vertiges, sujet à des vertiges*. He is apt to be giddy, *il est sujet à avoir des vertiges*.GIDDY (heedless, thoughtless) *étourdi, volage*. A giddy-pate, *un étourdi, un écrivain*.GIDDY-HEADED, or Giddy-brained, adj. (heedless, thoughtless) *étourdi, volage, étourdi*.GIFT, f. (a thing given, or bestowed) *don, présent, m.* A free gift, *un don gratuit, une libéralité gratuite*. A deed of gift, *un contrat de donation*. New-year's gift, *cérennes du nouvel an, f.* I have not got a new-year's gift, *personne ne m'a cérenné*.GIFT (talent) *don, talent, avantage, m.* To have the gift of speaking well, *avoir le don de bien parler*. He has an admirable gift that way, *il a un talent admirable pour cela*. Infused gifts, *des grâces infuses, f.* These gifts come from above, *ce sont des grâces qui viennent d'en haut*.GIFT (the power of naming to, or conferring a living nomination, collation, f.) This living is in the king's gift, *ce bénéfice est à la nomination, ou à la collation du roi*. One that has a living in his gift, *collateur*.GIFT, or rather Gifted, adj. (given, bestowed) *donné, P.* You must not look a gift horse in the mouth, *P. à cheval donné on ne regarde pas la bride*.GIFTEO (endowed with extraordinary powers) *qui a de beaux dons ou des talents, doué de quelque avantage*. The gifted men and women of our age (the enthusiasts) *ceux qui prétendent à l'inspiration, les emboîstés*.GIG, f. (a turning top) *toupie, f.* GIG (a sort of dance) *V. f. g.*

GIGANTICK, adj. (suitable to a giant,

bulky, enormous) *de géant, gigantesque, excessif dans sa taille*.To GIGGLE, v. n. (to laugh idly, to titter) *rire, ricaner*. He does nothing but laugh and giggle, *il rit continuellement, la moindre chose le fait rire*.GIGGLER, f. (a laughter, one idly and foolishly merry) *un rieur, un ricaner*.GIGG-MILL, f. (a sort of fulling-mill) *moulin à fouler le drap*.GIGOT, f. (a loin and a leg of mutton together) *gigot, m. élanche de mouton, f.*GIGOT (a sort of minced meat) *sorte de bœuf*.

GILD, V. Guild.

To GILD, v. a. (pret. & part. gilded or gilt; to wash over with gold, to cover with foiled gold) *dorer*. To gild a picture frame, *dorer une bordure*.To GILD (to brighten, to illuminate) *éclairer, éclaircir, illuminer*.GILDED, or Gilt, adj. (washed with gold) *doré*.GILDER, f. (one who lays gold on the surface of any other body) *doreur, m.*GILDING, f. (from to gild) *l'action de dorer, dorure, f.*

GILL, V. Jil.

GILL, f. (the gills of fishes) *les queues des poissons, f.*GILL (a measure of liquids; the fourth part of an English pint) *poisson, m. roquille, f.*GILLFLOWER, or Clove-gillflower, f. (a flower so called) *gillifloie, f.*

GILT, V. Gilded.

GILT-HEAD, f. (a sort of sea-fish) *dorade, f.* † GIM, adj. (pretty, spruce, neat) *joli, gentil*.GIMCRACK, or Gincrack, f. (a toy or pretty invention for children to play with) *invention de bois, d'ivoire, ou de quel que ce soit pour amuser les enfants*.GIMCRACK (a slight or trivial mechanism) *mauvais mécanisme, m.*GIMLET, f. (a piercer to broach a vessel with) *un foret, un gilelet, un perceur*.GIMMAL, f. (some little quaint pieces of machinery) *machine, f. mouvement, m.*

GIMMAL, V. Gemmow.

GIMP, V. Guimp.

GIN, f. (a trap) *trébuchet, m. trape, f.*

GIN, V. Geneva.

GINGER, f. (a sort of spice) *gingembre, m.*GINGERBREAD, f. (a kind of bread or biscuit sweetened with treacle and flavoured with ginger or other aromatic seeds) *pain d'épices, m.*GINGERBREAD-MAKER, or Gingerbread-seller, f. (one that sells or makes gingerbread) *qui fait ou vend du pain d'épices*.GINGERLY, adv. (softly) *tout doucement*. To tread gingerly, *marcher tout doucement*.GINGIVAL, adj. (belonging to the gums) *qui appartient aux gencives*.GINGLE, f. (a shrill resounding noise) *tintement, m.*GINGLE (affectation in the sound of words) *Ex. * Jule gingle of words, vaine cadence de mots, f.*To GINGLE, v. a. (to utter a sharp clattering noise) *tinter, faire un bruit semblable à celui des cloches*. He likes to hear his money gingle in his pocket, *il aime à entendre tinter son argent dans sa poche*.To GINGLE in words (to use ginglyng words, to use the words that have an affected sound) *se servir de termes cadencés*.To GINGLE, v. a. (to shake so that a sharp shrill noise shall be made) *sonner, faire retentir, faire résonner*.GINGLING, f. (from to gingle) *tintement, tinter, bruit semblable à celui des cloches, &c.* The ginglyng of glasses, *le tintin des verres*.

GINGLYMUS, f. (a mutual indenting

of two bones in each other's cavity) *gingyme, m.*

GINNY, V. Guinea.

GIPPO, V. Jump.

GIPSY, f. (a rambling woman that tells people's fortunes) *Egyptienne, Bohémienne, f.* † A cunning gipsy, *une fine matoise*. The little gipsy pouted, *la petite musine boudoit*. A little black gipsy, *une petite mauricaude*.GIRASOLE, f. (a sort of precious stone) *girafol, m.*GIRASOLE (the herb turnsol) *béliotrope, m.*GIRD, f. (taunt) *raillerie, f. sarcasme, m.* A shrewd gird, or biting nip, *raillerie piquante, ou mordante, f.* By sits and girds, *à diverses reprises, à bâtons rompus*. By girds and snatches, *à la dérobée, par échappées*.To GIRD, v. a. (pret. girded or girt, part. girt; to bind round) *ceindre*.To GIRD (to twinge) *pincer*.To GIRD (to taunt) *pincer, railler*.

GIRDED, V. Girt.

GIRDER, f. (the main beam going across a floor of a house) *une solive*.GIRDING, f. (from to gird) *l'action de ceindre, de pincer, ou de railler*.GIRDLE, f. (any thing drawn round the waist and tied or buckled) *ceinture, f.* To tie a girdle about one's self, *se ceindre*. To have one's head under one's girdle (or at a great advantage) *avoir l'avantage sur quelqu'un, être plus fort que lui, lui tenir le pied sur la gorge*.To GIRDLE, v. a. (to gird, to bind as with a girdle) *ceindre, entourer, environner*.GIRDLER, f. (a girdle-maker) *ceinturier, faiseur de ceintures, m.*

GIRKIN, V. Gherkin.

GIRL, f. (a young woman, a female child) *filles, f.* A pretty girl, *une jolie fille*. A pretty plump girl, *filles qui a beaucoup d'embonpoint, † une goguy, une doudon*.D. GIRL (a roe-buck of two years old) *un chevreuil de deux ans*.GIRLISH, adj. (suiting to a girl, youthful) *de fille, de jeune fille*.GIRLISHLY, adv. (in a youthful manner) *en fille, en jeune fille*.

To GIRN, V. To Grin.

GIRON, f. (term of heraldry) *giron, m.*GIRONE, adj. (a term of heraldry) *gironné*.GIRT, adj. (V. to gird) *ceint, &c.*GIRT, or Girth, f. (a band by which the saddle or burthen is fixed upon the horse) *sangle, f.* A horse's girth, *sangle de cheval, f.* The girths are too freight, *les sangles sont trop serrées*.

GIRTH-FATHER, f. (contre-sangles, m.)

To GIRTH, v. a. (to bind with a girth) *sangler, serrer les sangles*. To girth a horse, *sangler un cheval, ou lui serrer les sangles*. You girth him too hard, *vous lui serrez trop les sangles*.GISARD, Gizzard, or Gizzern, f. (the strong muscular stomach of a fowl) *gésier, m.* † * To have a grumbling in the gisard, *se plaindre, n'être pas content, n'être pas satisfait, † geindre*. † That doctrine lies curledly hard upon his gisard, *cette doctrine est de force dure digestion pour lui*.

† GISARMES, V. Guisarmes.

† GISERN, V. Gisard.

GIST, f. (a law-term; the stress) *Ex.* The gift of this indictment entirely depends upon this word, *le fort de cette accusation roule sur ce mot*.GITH, f. (a herb so called) *nielle, f.*

GITAR, V. Guitar.

GITTERN, f. (a kind of cithern) *sorte d'instrument de musique*.To GIVE, v. a. (pret. gave, part. given; to bestow, to confer without a price or reward) *donner, † bailler*. To give one a thing, *donner une chose à quelqu'un*. Give me some drink, *donnez*.

donnez-moi à faire. To give every one his due, donner à chacun ce qui lui appartient, faire justice à tout le monde. To give law to one, faire, ou donner la loi à quelqu'un. To give the orders, donner les ordres. To give light to a thing, donner jour à une chose. To give the battle, donner ou livrer bataille. To give a town to be plundered, donner ou abandonner une ville au pillage.

To GIVE (to render or return) rendre. To give one thanks, rendre grâces à quelqu'un, le remercier. I give God thanks for it, j'en rends grâces à Dieu. To give an answer, rendre réponse, répondre. To give like for like, rendre la pareille. To give evidence, rendre témoignage. To give a good and faithful account, rendre un bon & fidèle compte.

To GIVE (or convey) to one one's love and respects, faire ses amitiés, ou ses baissements à quelqu'un, le saluer. All our houle give their services to you, toute la maison vous salue.

To GIVE GROUND (to retreat) reculer, lâcher le pied.

To GIVE WAY (to yield) céder, prier, lâcher le pied. To give way to one, céder à quelqu'un. To give way to fortune, céder à la fortune. Being overpowered, they were forced to give way, étant les plus faibles, ils furent contraints de prier, ou de lâcher le pied. The ground gives way under my feet, la terre s'enfoncé sous mes pieds. To give way to melancholy, se laisser aller, s'abandonner à la tristesse. The least favour a mistress gives way to, is enough to regain her lover, la moindre bonté d'une maîtresse se relâche, regagne un amant.

To GIVE (to pay) one a visit, faire une visite à quelqu'un. God give me grace so to do, Dieu m'en fasse la grace. He never did give you book the reading, il ne vous a pas fait l'honneur de lire votre livre. They gave us forty guns, ils nous firent une salve de quarante canons. To give alms, faire ou donner l'aumône. To give joy, féliciter. To give one content, contenter quelqu'un, le satisfaire. To give one credit, ajouter foi à quelqu'un, croire ce qu'il dit, ou bien, lui faire crédit, lui prier. To give ear, être attentif, écouter, prier l'oreille. To give one leave, permettre, souffrir, donner congé. Give me leave to do it, souffrez que je le fasse. To give a guess, deviner. To give fire, tirer. To give one a call, appeler quelqu'un. He gave out a word, il n'en dit pas un mot. To give judgment, porter jugement, prononcer la sentence. To give it for one, to give it on his side, décider en faveur de quelqu'un. My mind gives me, je prévois, je conjecture, le cœur me dit. To give one the oath, désirer le serment à quelqu'un. To give a good price for a thing, payer une chose bien cher. To give one trouble, incommoder quelqu'un, l'embarasser, lui faire des affaires. To give one the slip, se dérober de quelqu'un, le planter là, gagner au pied. To give warning, or notice, avertir. To give suck, allaiter, nourrir de son lait. To give one a fall, faire tomber quelqu'un. The door gave a great clap, la porte fit un grand bruit. I gave him as good as he brought, or gave me, je l'ai bien relancé, ou rembarqué, * † je lui ai bien rivé ses clous.

To GIVE one's mind (or one's self) to a thing, s'adonner à quelque chose, s'y attacher. They gave one another the story of their adventures, ils se dirent leurs aventures. To give one the hearing, écouter quelqu'un. To give one a look, regarder quelqu'un. I gave him a description of the man, je lui fis la description ou le portrait du personnage. I give no heed to what he says, je ne prends pas garde à ce qu'il dit, je ne m'y arrête pas.

To GIVE AGAIN (to give back again) rendre.

To GIVE AWAY, donner. He gives all

away, il donne tout ce qu'il a. To give away for lost, tenir pour perdu. We all gave you over for dead, nous vous croyions tous mort.

To GIVE BACK (to give ground) se reculer, se retirer en arrière.

To GIVE in one's accounts, rendre ses comptes. To give in one's name, donner son nom. To give in one's verdict, donner son suffrage, opiner. To give in an information, faire une information, accuser quelqu'un dans les formes. To give in command, commander. To give in charge, charger.

* To GIVE INTO (or to applaud) one's taste, likings, or sentiments, donner, ou entrer dans les goûts & dans les sentimens de quelqu'un. To give into (to approve or follow) a project, donner dans un projet.

To GIVE OUT (to issue, to distribute) donner, distribuer. To give out commissions, donner ou distribuer des commissions.

To GIVE OUT (to report, to pretend) dire, rapporter, faire courir le bruit de quelque chose. He gave out himself to be Philip, il se disoit être Philippe.

To GIVE OUT a play (to give notice what play is to be acted, and when) annoncer une comédie, en faire l'annonce.

To GIVE OUT, or GIVE OFF (to desist, to cease) cesser, desister.

To GIVE OVER (to desist, to quit) cesser, laisser, quitter, abandonner, discontinuer. The physicians have given him over, les médecins l'ont abandonné. To give over one's right, céder ou abandonner son droit. To give a thing over (or away) for lost, tenir une chose pour perdue. To give one's self over to all manner of vices, s'abandonner à toutes sortes de vices.

To GIVE UP, rendre. To give up one's accounts, rendre ses comptes. To give up one's commission, rendre sa commission. To give up the ghost, rendre l'âme, ou l'esprit, expirer.

To GIVE UP (or over) one's right, céder, abandonner son droit. He was forced to give it up, il a été contraint d'en rendre ses mains (en termes de pratique, c'est-à-dire) de s'en défaire. To give up the question, accorder sans exception tout ce qu'on demande.

To GIVE, v. n. (to sweat, to run out, as a moisture does out of stones, &c.) suinter. The weather gives (it thaws) le tems se radoucit, il dégele.

GIVEN, adj. (V. to give) donné, rendu, &c.

GIVER, f. (one that gives, donor, bestower) donneur, m.

LAW-GIVER, V. Lawgiver, sous law.

GIVES, V. Fetters.

GIVING, f. (from to give) l'action de donner, de rendre, &c. P. Giving is dead now-a-days, and restoring very sick, la libéralité est une vertu morte, & la restitution est bien malade. The giving out a play, l'annonce d'une comédie, f.

GIZZARD, V. Gifard.

G L

GLACIAL, adj. (frozen, icy, made of ice) de glace, glacial.

To GLACIATE, v. n. (to congeal, or turn into ice) glacer, geler, se congeler, se former en glace.

GLACIATION, f. (the act of turning into ice) congélation, f.

GLACIS, f. (a sloping bank in fortification) glacis, talud, m. The glacis of a counterescarp, le glacis d'une contrescarpe.

GLAD, adj. (cheerful, gay) aise, joyeux, réjoui, ravi, plein, ou rempli de joie. I am very glad of it, j'en suis bien aise, j'en suis joyeux, ou ravi, j'en ai bien de la joie. I am

very glad to see you in good health, j'ai tout réjoui de vous voir en bonne santé. To make one glad, réjouir quelqu'un, le remplir de joie, le rendre tout joyeux. This makes me glad at the heart, ceci me remplit de joie.

GLAD (wearing a gay appearance, bright, showy) réjouissant, qui donne de la joie, qui plaît à la vue. Glad tidings, de joyeuses nouvelles, des nouvelles qui nous réjouissent, ou qui nous donnent de la joie, f.

To GLAD, v. a. (pret. & part. gladdened; to rejoice, to cheer, to exhilarate) réjouir, donner de la joie, récréer. Wine glads the heart of man, le vin réjouit le cœur de l'homme.

To GLADDEN, V. To Glad.

GLADDER, f. (one that makes glad or exhilarates) qui réjouit, qui donne de la joie.

GLADE, f. (an open place in a wood) clairière, place découverte dans un bois, f. To make a glade in a wood, défricher quelque partie d'un bois, y faire une clairière.

GLADER, f. (sword-grass) glaycol, m.

GLADFULNESS, V. Gladness.

GLADIATOR, f. (a sword-player, a prize-fighter) un gladiateur.

GLADLY, adv. (cheerfully, readily, with gaiety) volontiers, avec joie, bien.

GLADNESS, f. (cheerfulness, joy) joie, allégresse, f.

† GLADSOME, adj. (joyful, causing joy) joyeux, réjouissant.

GLADSOMELY, V. Gladly.

GLADSOMENESS, V. Gladness.

GLAIRE, f. (the white of an egg) glaire, ou blanc d'œuf, m.

To GLAIRE, v. a. (to smear with the white of an egg; a term used by the bookbinders) enduire de glaire.

GLANCE, f. (a stroke or dart of the beam of sight) coup d'œil, m. œillade, f. At the first glance, d'abord.

GLANCE (allusion) allusion, f. A witty glance, une allusion ingénieuse, f. Our Saviour gives here some glance and reflection upon the Pharisees, notre Sauveur fait ici quelque allusion aux Pharisiens.

To GLANCE UPON, v. n. (to graze) effleurer, razer, aller à fleur, friser. The bullet did but glance upon the skin, le boulet n'a fait que lui effleurer, ou razer la peau.

* To GLANCE UPON a thing (to give a hint of it) insinuer quelque chose, la donner à entendre.

To GLANCE (to play) at one with the eye, jeter des coups d'œil, ou des œillades à, ou sur quelqu'un.

To GLANCE (or run) over a page, parcourir une page, passer légèrement d'un vers.

* To GLANCE (to censure by oblique hints) flâner, censurer indirectement, donner quelqu'un atteinte.

GLANCING, f. (from to glance) l'action d'effleurer, &c.

GLANCINGLY, adv. (transiently, in a slight oblique manner) légèrement, en passant.

GLAND, f. (a fleshy and porous substance growing between the flesh and skin) glande, f.

GLANDERS, f. (a horse's disease) morve, f.

GLANDULE, f. (a little kernel) glandule, petite glande, f.

GLANDULOSITY, f. (a collection of little glands) amas de petites glandes, m.

GLANDULOUS, adj. (kernelly, full of kernels) glanduleux, plein de glandes.

GLARE, f. (overpowering lustre, such as dazzles the eye) Ex. A glare of light, un éclat de lumière, m. lueur, f. ou brillant de peu de durée, m.

* GLARE (a fierce piercing look) un coup d'œil perçant.

To GLARE, v. n. (to over-blaze, to shine)

GLE

GLI

GLO

so as to dazzle the eyes) *jeter une grande clarté, éblouir.*

* To GLARE (to look with fierce piercing eyes) *regarder d'un air terrible.*

GLAREOUS, adj. (consisting of viscous transparent matter, like the white of an egg) *glaireux, visqueux.*

GLARING, adj. Ex. A glaring (or a dazzling) light, *clarté éblouissante, ou qui éblouit, f.*

GLARING (applied to any thing very shocking) *éboquant, visible, manifeste.* A glaring crime, *un crime éboquant, un crime manifeste.*

GLARING, f. (from to glare) *effet d'une lueur éblouissante, m.*

GLASIER, V. Glazier.

GLASS, f. (an artificial substance made by fusing fixed salts and flint or sand together with a vehement fire) *verre, m.* A clear glass, *un verre bien clair & bien net.*

GLASS (a cup of glass to drink in) *verre, verre à boire, m.* To drink out of a glass, *boire dans un verre.* A flint-glass, *un verre de roche.*

GLASS (mirrored) *glace, f. miroir, m.* A fine glass, a fine looking-glass, *un beau miroir.* To look in a glass, *regarder dans un miroir.* A Venice-glass, *glace de Venise, f.*

The GLASS of a coach, or of a looking-glass, *la glace d'un carrosse, ou d'un miroir.*

GLASS (a perspective-glass) *lunette d'approche, lunette de longue vue, f.*

GLASS (varnish) *vernis, apprêt, m.* To paint upon glass, *peindre en apprêt, ou sur le verre.* The art of painting upon glass, *apprêt, ou l'art de peindre sur le verre.* A painter upon glass, *apprêteur, m.*

GLASS (a glass vessel of any kind) Ex. A glass-bottle, *bouteille de verre, f.* A glass-window, *une vitre.* To break the glass-windows, *casser les vitres.* A room well set out with glass-windows, *une chambre bien vitrée.*

GLASS-HOUSE, f. (a house where glass is manufactured) *verrerie, f.*

GLASS-MAKER, or GLASS-man, f. (one who sells or makes glass) *verrier, ou faiseur de verres, m.*

GLASS-SHOP, f. (a place where glass is sold) *boutique de verrier, ou de vitrier, f.*

GLASSY, adj. (transparent, like glass) *vitré, transparent comme du verre.* A glassy humour, *humeur vitrée, f.*

GLAUCOMA, f. (a fault in the eyes) *glaucome, m.*

GLAVE, V. Falchion.

† To GLAVER, v. n. (to fawn, to flatter, to wheedle) *flatter, caresser, cajoler.*

† GLAVERING, f. (from to glaver) *flatteries, caresses, cajoleries, f. pl.*

† GLAVERING, adj. (fawning) Ex. A glaving fellow, *un flatteur, un cajoleur.* Glaving words, *des paroles flatteuses, f.*

GLAUNCE, V. Glance.

To GLAZE, v. a. (to furnish with windows of glass) *vitrer, garnir de vitres.* To glaze a room, *vitrer une chambre.*

To GLAZE (to overlay with something shining and pellucid) *vernir.* To glaze earthen vessels, *vernir des vaisseaux de terre.* To glaze gloves, *glacer des gants.*

GLAZED, adj. (V. to glaze) *vitré, verri, glacé.* A room well glazed, *une chambre bien vitrée, f.* A vessel well glazed, *un vaisseau bien verni.* Glazed gloves, *gants glacés, m.*

GLAZED-FROST, f. (hoar-frost) *verglas, m.*

GLAZIER, f. (one whose trade is to make glass) *vitrier, m.*

GLAZING, f. (from to glaze) *l'action de vitrer; l'action de vernir.* The glazing of my room cost me so much, *les vitres de ma chambre me coûtent tant.* The glazing of china or earthenware, *la couverte, f.*

† GLEAD, V. Glede.

GLEAM, f. (a beam of light) *rayon, ou filon de lumière, m.*

To GLEAM, v. n. (to be bright, to cast beams of light) *briller, émettre, rayonner.*

GLEAMING, or GLAMY, adj. (brigit) *brillant, étincelant.*

To GLEAN, v. a. (to pick up what the gatherers of the harvest leave behind) *gazer, ramasser les épis après les moissonneurs.* This I gleaned to-day, *voici ce que j'ai glané aujourd'hui.*

To GLEAN grapes after vintage, *grapiller.*

GLEANED, adj. (V. to glean) *glané, grapillé.*

GLEANER, f. (one who gathers after the reapers) *glaneur, m. glaneuse, f.* A gleaner of grapes, *grapilleur, m. grapilleuse, f.*

GLEANING, f. (from to glean) *l'action de glaner, ou de grapiller.* To go a gleanng, *aller glaner, aller grapiller.*

GLEANING, f. (what is gleaned) *glane, f.* While I pursue the rout, the gleanings of the battle, *pendant que je poursuis les fuyards qui ont échappé au combat.*

GLEBE, f. (turf, soil, ground) *tourbe, terre, f. terrain, terroir, m.*

GLEBE, or Glebe-land (the land belonging to a personage beside the tithes) *la glèbe, ou terre qui dépend d'une cure, f.*

GLEBOUS, or GLEBY, adj. (turfy) *plein de tourbe, ou de gazon.*

† GLEDE, f. (a kite) *un milan.*

† GLEE, f. (mirth) *joie, allégresse, f.*

GLEED, f. (a hot glowing coal) *un charbon ardent.*

GLEEFUL, adj. (merry) *joyeux, plein de joie.*

GLEEK, f. (a game of cards) *brelan, m.* A gleek of kings, queens, or knaves, *un tricon, ou fredon de rois, de dames, ou de valets, m.*

GLEEK (in music) *freslon, m.*

To GLEEK, v. n. (to sneer, to gibe) *railler, badiner.*

To GLEEN, v. n. (to shine with heat or polish) *briller, reluire.*

GLEET, f. (a fanious humour running from a sore) *sang, m. ou humeur corrompue qui sort d'une plaie, f.*

To GLEET, v. n. (to drip or ooze with a fanious humour) *jeter, suer.*

GLEETY, adj. (fanious) *fanieux.*

GLEN, f. (a valley, a dale) *un vallon, une vallée.*

GLEW, &c. V. Glue, &c.

GLIB, adj. (smooth, slippery) *coulant.* To run glib, *être fort coulant.* His tongue runs very glib, *il a la langue bien pendue, il a une grande volubilité de langue.* Any thing goes down glib with them, *ils avalent tout.*

To GLIB, v. a. (pret. & part. gibbed; to castrate) *cbâtrer.*

GLIBLY, adv. (smoothly, volubly) *coulamment.* He went on glibly in his discourse, *il continua son discours avec une grande facilité d'expression.*

GLIBNESS, f. (smoothness, volubility) *volubilité, fluidité, facilité, f.* The glibness of the tongue, *volubilité de langue, f.*

To GLIDE, or GLIDE along, v. n. (to flow gently and silently) *couler.* A river that glides smoothly along, *fleuve, ou rivière qui coule doucement.*

GLIDE, or GLIDING, f. (from to glide) *l'action de couler.*

GLIMMER, f. (a weak light) *éclat, m. lueur, f.*

To GLIMMER, v. n. (to shine faintly, to appear faintly) *reluire, briller.* The day-light begins to glimmer, *le jour commence à poindre, ou à paraître.*

GLIMMERING, adj. Ex. A glimmering light (such as peep of day) *une clarté qui commence à paraître.*

GLIMPSE, f. (a sudden flash of light,

lueur, f. ou filon de lumière, m. * To have but a glimpse of a thing, *entrevoir une chose.*

To GLISTEN, V. To Glisten.

GLISTER, V. Glisten.

To GLISTER, v. n. (to shine, to be bright) *briller, reluire, étatter.* P. All is not gold that glisters, *P. tout ce qui reluit n'est pas or.*

GLISTERING, f. (from to glister) *lueur, f. éclat, feu, brillant, &c. m.*

GLISTERING, adj. (shining, sparkling) *luisant, reluisant, brillant, étattant.*

GLISTERINGLY, adv. (with shining lustre) *d'une manière brillante, avec éclat.*

GLIT, V. Glect.

To GLITTER, V. To Glisten.

GLITTERING, V. Glistening.

D. GLOAR, adj. Ex. Gloir fat (or self-somely) fat) *excessivement gras, gras jusqu'à donner du dégoût.*

To GLOAR, v. a. (to squint, to look askew) *boucher, regarder de travers.*

GLOBARD, f. (a glow-worm) *ver luisant, m.*

GLOBATED, adj. (formed in the shape of a globe) *ronde, fait en forme de globe.*

GLOBE, f. (a round and solid body) *un globe.*

CELESTIAL GLOBE (that on which the several constellations are laid down according to their places in the sky) *globe céleste, m.*

TERRESTRIAL GLOBE (a spherical body on which the various regions of the earth are geographically depicted) *globe terrestre, m.*

GLOBOSE, Globous, or Globular, adj. (round, like a globe) *ronde, formé en rond.*

GLOBOSITY, f. (roundness) *rondeur, f.*

GLOBULAR, adj. (formed into several globules) *globuleux.*

GLOBULE, f. (a little globe) *globe, f.*

To GLOMERATE, v. a. (to wind round, or into a ball, or globe-like form) *dévider en peloton.*

To GLOOM, v. n. (to be melancholy, to be fullen) *être de mauvaise humeur, être triste, avoir un air sombre.*

GLOOMINESS, f. (darkness) *obscurité, f.*

GLOOMY, adj. (dark, cloudy) *sombre, obscur, couvert de nuages.* Gloomy weather, *un temps couvert, ou obscur.*

GLOOMY (melancholy, fullen) *triste, sombre, mélancolique.*

GLORIFICATION, f. (the act of raising to glory) *glorification, f.*

To GLORIFY, v. a. (to procure honour or praise) *glorifier.*

To GLORIFY (or to give glory to) *Glorifier Dieu, rendre gloire à Dieu.* To glorify one's self, *se glorifier.*

GLORIFYED, adj. (praised, honoured, extolled) *glorifié.*

GLORIFYING, f. (from to glorify) *glorification, l'action de glorifier, f.*

GLORIOUS, adj. (excellent, honourable) *glorieux, illustre, éminent, fameux, plein de gloire, honorable.* A bright and glorious day, *un beau jour.*

VAIN-GLORIOUS (boastful, proud, haughty) *vain, fier, glorieux, superbe, suffisant, orgueilleux, plein d'estimation.* A vain-glorious man, *un glorieux, un farfaron, un suffisant.*

GLORIOUSLY, adv. (honorably) *glorieusement, avec honneur, avec gloire, honorablement.*

GLORY, f. (honour, praise, fame, renown, celebrity) *la gloire, l'honneur, l'éclat, m.* To be greedy of glory, *être passionné pour la gloire, ou avide de gloire.* This will get you an immortal glory, *ceci vous acquerra une gloire immortelle.*

GLORY (the felicity of heaven) *la gloire éternelle.*

GLORY (a circle of rays in a picture round the head of a saint, &c.) *gloire, f.*

VAIN-GLORY (pride, boastful arrogance) *vaine-gloire, vanité, superbe, suffisance, fierté, f. orgueil, m.*

GLU

To GLORY, v. n. (to brag, to boast) *se glorifier, faire gloire*. To glory of a thing, *se glorifier d'une chose, en faire gloire*.

GLORYING, f. (from to glory) l'action de se glorifier, &c.

To GLOSE, &c. V. To Gloze, &c.

GLOSS, f. (a comment, or explication of a text) *glose, f.* To write a gloss upon a text, *glosser, faire la glose d'un texte*.

Gloss (lustre or brightness set upon cloth, silk, &c.) *lustre, vernis, m.* To set a gloss upon a thing, *donner du lustre à quelque chose, la lustrer*. A silk with a fine gloss upon it, *un taffetas glacé, ou bien lustré*. This cloth hath a fine gloss, *ce drap a un bel œil*. * To set a gloss upon a thing (to colour it, to varnish it over) *colorer quelque chose, lui donner un vernis, ou un tour favorable*.

To GLOSS, v. a. (to varnish over) *colorer, donner un vernis, donner un tour favorable*.

To Gloss (to comment upon a thing) *glosser, interpréter quelque chose*.

GLOSSARY, f. (short notes upon a thing) *notes sur quelque sujet, f.*

Glossary (a dictionary of obscure or antiquated words) *glossaire, m.*

GLOSSATOR, f. (a commentator, an interpreter) *glossateur, ou glossateur, m.*

GLOSSOGRAPHER, f. (one that writes a glossary) *glossographe, m.*

GLOSSY, adj. (shining, smoothly polished) *lustré, éclatant*.

To GLOTE, V. To Glout.

GLOVE, f. (a cover for the hands) *un gant*. A pair of gloves, *une paire de gants*. Sweet (or perfumed) gloves, *des gants parfumés*. Plain gloves, *des gants unis*. Fringed gloves, *des gants à frange*.

* A PAIR OF GLOVES (a present) *une paraguante, un présent, des étrennes, f.* Here is a crown to buy you a pair of gloves, *voici un écu pour votre paraguante*.

FOX-GLOVES, or Our lady's gloves, f. (a sort of herb) *gantelée, f.*

GLOVE-STICK, f. (a stick to open or widen the fingers of a glove) *bâton à gants, m.*

To GLOVE, v. a. (to cover as with a glove) *ganter*.

GLOVER, f. (one whose trade is to make or sell gloves) *gantier, m.*

To GLOUT, v. n. (to look doggedly, to pout) *avoir un air rebigné, ou refrigné, regarder de mauvais œil, ou de travers*.

GLOUTING, f. (a pouting or fullen look) *air rebigné, air refrigné, m.*

GLOW, f. (heat, vehemence of passion) *ardeur, passion, f.*

To GLOW, v. n. (to burn like a coal) *être ardent, être embrasé, ou allumé, être tout en feu*. My ears glow (or tingle) *j'ai un tintouin d'oreilles*.

GLOWING, adj. (burning) *ardent, embrasé*. A glowing coal, *un charbon ardent*.

* A GLOWING (or raging) envy, *une envie furieuse*.

GLOWING, f. (tingling) *Ex. A glowing of the ears, un tintouin d'oreilles*.

GLOW-WORM, f. (a small creeping insect whose tail emits in the night a kind of light) *ver luisant, m.*

GLOZE, f. (flattery) *flatterie, f.*

To GLOZE, v. a. (to flatter) *flater, cajoler*.

GLOZED, adj. (flattered) *flaté, cajolé*.

GLOZER, f. (a flatterer) *flateur cajoleur, m.*

Flateuse, cajoleuse, f.

GLOZING, f. (from to gloze) *flatterie, ou cajolerie, f.*

GLOZING, adj. (flattering) *flateur, m.* A glowing tongue, *une longue flateuse*.

GLUE, f. (a viscous body commonly made by boiling the skins of animals to a jelly) *colle, colle forte, f.* Glue made of fish-skins, *colle de poisson, f.*

GNO

To GLUE, v. a. (to join with a viscous cement) *coler, faire tenir avec de la colle*. You must glue it together, *il vous le faut coler ensemble*.

* To GLUZ (to join, to unite) *joindre, unir*. * The passions glue us to these low and inferior things, *les passions nous attachent à ces choses basses & terrestres*.

GLUED, adj. (joined with a viscous cement, * united) *colé, joint, uni*.

GLUER, f. (one who cements with glue) *celui qui colle*.

GLUEY, or Gluish, adj. (glutinous, viscous) *gluant, collant*.

GLUING, f. (from to glue) l'action de coler.

† GLUM, V. Grim.

GLUT, f. (a great quantity) *abondance, grande quantité, f.* A great glut of rain, *une abondance de pluie*.

GLUT (satieté) *satété, f. dégoût, m.*

To GLUT, v. a. (pret. & part. glutted; to cloy, to over-fill, to saturate) *gorger, remplir, souter, rassasier*. To glut one with meat, *gorger quelqu'un, le remplir de viandes*. To glut one's self with any thing, *se rassasier, se souter de quelque chose, en manger tout son soul*. * To glut one's self with sensual pleasures, *assouvir ses convoitises*.

GLUTINOUS, V. Gluey.

GLUTTED, adj. (cloyed, over-filled) *gorgé, assouvi, plein, rempli, souter, rassasié*. Glutted with meat, *soul ou dégoûté de viandes*. Glutted with news, *soul de nouvelles*. Glutted with sensual pleasures, *qui a assouvi ses convoitises*.

GLUTTING, f. (from to glut) l'action de gorger, d'assouvir, &c.

GLUTTON, f. (a greedy eater) *un glouton, un gourmand, un goulu, une gloutonne, goulue, ou gourmande*. He is a mere glutton, *c'est un franc glouton*.

To GLUTTONIZE, v. n. (to play the glutton) *être adonné à la gourmandise*.

GLUTTONOUS, adj. (greedy, given to excessive feeding) *glouton, gourmand*.

GLUTTONOUSLY, adv. (with the voracity of a glutton) *gloutonnement, en gourmand, goulus, ou glouton*.

GLUTTONY, f. (excess of eating) *gourmandise, glouttonie, f.*

GLUY, V. Gluey.

† GLYNN, f. (a hollow between two mountains, a valley) *une vallée*.

GLYSTER, f. (an injection into the anus) *un lavement, † un clistère*. To give, or to take a glyster, *donner, ou prendre un lavement*.

GLYSTER-PIPE, f. (an instrument used in injecting a glyster) *siringue, f.*

GN

GNAR, f. (a knot in wood) *nœud, ou neud, neud de bois, m.*

† To GNAR, or Gnarl, V. To Snarl.

To GNASH with the teeth, v. n. *grincer, faire craquer les dents*.

GNASHING with the teeth, f. *grincement, ou craquement de dents, m.*

GNAT, f. (a sort of flying insect) *moucheron, cousin, m.*

GNAT-SNAPPER, f. (a sort of bird) *pin-voine, m.*

To GNAW, v. a. (to eat by degrees, to devour by slow corrosion) *ronger*. To gnaw a bone, *ronger un os*.

GNAWED, adj. (V. to gnaw) *rongé*.

GNAWER, f. (one that gnaws) *rongeur, m.*

GNAWING, f. (from to gnaw) *rongement, m.* ou l'action de ronger.

To GNISSLE, V. To Nibble.

GNOMON, f. (the needle of a dial) *gnomon, style, m.* ou *aiguille, f.* d'un cadran solaire.

GNOMONICK, f. (the art of dialling) *gnomonique, f.*

GO

GO

To GO, v. a. (pret. went, part. gone; to walk, to move) *aller, s'en aller, marcher, passer*. To go a-foot, *aller à pied*. You go too fast, *vous allez, vous marchez trop vite*. Go that way, *partez par là*.

* To Go (to be in any state) *être, aller*. How goes your health? *comment va la santé?* comment *vous va?* How go your concerns? how goes the world with you? *comment vont vos affaires?* que faites-vous? Things go very ill (or very hard) with him, *ses affaires vont fort mal, il est en très-mauvaise passe*. As those times of ignorance went, *selon l'ignorance de ces tems-là*. As things go now (as the world goes) *à considérer l'état présent des choses, ou la conjoncture où nous sommes*. How went matters in your chamber? *que faisiez vous dans votre chambre?*

To Go (to set out) *aller, partir*. When do you go? *quand partez-vous?* quand *vous en allez-vous?* To go a journey, or to go a voyage, *faire un voyage*. To go four miles in an hour, *faire quatre milles dans une heure*. To go ashore, *débarquer, prendre terre, aborder*. So far I go with you, *jusques-là je suis de votre avis*.

To Go (to be current, speaking of money) *passer, être de mise, avoir cours*. This coin won't go here, *cette monnaie n'est pas de mise ici*. This half-crown will never go, *'tis brassé, ce demi-écu ne passera jamais, il est faux*.

To Go (to be accounted, to pass) for a wit, *passer pour un bel esprit, être en réputation de bel esprit*. That goes for nothing, *cela est, ou n'est compté pour rien*.

To Go (to be in a state of compact or partnership) *avoir part, être en société*. You should go your snip, *said the lion, if - vous en auriez votre part, dit le lion, si -*. To go halves with one, *faire de moitié, ou être de moitié avec quelqu'un*. They were to go equal shares in the booty, *ils devoient partager également le butin*.

To Go (to be pregnant) *être grosse, être enceinte, porter*. She goes with twins, *elle est grosse de deux enfants*. She has three months yet to go, *elle a encore pour trois mois de grossesse*. A mare goes twelve months with foal, *la jument porte douze mois*. The bitch goes assault, *la chienne est en chaleur*.

To Go (to be common, general, or current; speaking of a report) *courir*. So the report goes, *such a report goes abroad, on le dit, c'est un bruit qui court*. He has gone a great while under an ill report, *il y a long tems qu'il est en mauvaise réputation*.

To Go (to end, to terminate) *aboutir, aller*. This lane goes into the broad street, *cette ruelle va, mène, aboutit, ou répond à la grande rue*.

To Go (to change state or condition) *aller*. To go upon the highway (to be a highwayman) *voler sur le grand chemin*. To go to service, *se mettre en service*. To go to the shade, *se mettre à l'ombre*. Which way do you go? *de quel côté allez ou tirez-vous?* I know not which way to go, *je ne sais de quel côté tirer*.

To Go to work (to go or set about something) *se mettre à faire quelque chose, s'y prendre bien ou mal*. We will go another way to work, *nous nous y prendrons d'une autre manière ou d'une autre biais, nous tenterons une autre voye*. As he goes to work (as he manages matters) *de la manière dont il s'y prend*. You go the wrong way to work, *vous vous y prenez mal*.

To Go (to remain) *unpunished, demeurer impuni*.

To Go (to suit one's self) according to the times, *aller selon le tems, s'accommoder au tems*.

To LET GO. Ex. To let go the anchor, *laisser tomber l'ancre, mouiller l'ancre*. To let go one's hold, *lâcher prise*.

To Go ABOUT (to go round) *faire le tour*. To

To go about the world, *faire le tour du monde*. You went a mile about, *vous vous êtes détourné d'un mille*.

To GO ABOUT (to undertake) a thing, *entreprendre une chose, se mettre à faire quelque chose*. * † To go about the bush, * † tourner autour du pot, se servir de détours, biaiser. He goes lazily about it, *il s'y prend lâchement, ou en paresseux*. Go about your business (meddle with your own business) *mêlez-vous de vos affaires*.

To GO ABOUT (to endeavour) *tâcher, faire ses efforts*.

To GO ABROAD, *sortir*. Such a report goes abroad, *on fait courir ce bruit*.

To GO AGAINST, *s'opposer, être contraire, ou opposé*. It goes against me, or against the grain, *j'y ai de la répugnance*. The choice went against him, *il ne fut pas choisi ou élu*.

To GO ALONG, *pousser, poursuivre son chemin*. To meditate as one goes along, *méditer en marchant, en faisant chemin*. I will call upon him as I go along, *j'irai l'appeler en passant*. To go smoothly along (to go gently) *marcher uniment*. * To go smoothly along (to set about a thing without noise or bustle) *faire les choses tout doucement, ou sans bruit*.

To GO ALONG WITH (to accompany) one, *aller avec quelqu'un, l'accompagner, le suivre*. I pray God go along with you, *je prie Dieu qu'il vous accompagne*.

* To GO ALONG with one (to be of one's opinion) *être de l'avis de quelqu'un*. I go far along with you, *je suis en cela de votre avis, ou de votre opinion*.

To GO ASIDE (to withdraw, to retire) *se mettre à côté, ou à l'écart*.

* To GO ASIDE (to deviate) *s'éloigner, s'écarter, se détourner*.

To GO ASTRAY (to wander, to go out of one's way, to lose one's way) *s'égarer*.

To GO ASUNDER (to part company, to go separately) *aller séparément, aller l'un d'un côté, l'autre d'un autre*.

To GO AWAY (to set out) *s'en aller, partir*. He is gone away, *il s'en est allé, il est parti*. To go away with a thing, *emporter une chose*. * † They shall not go away with it so, * † ils me le payeront, ou je m'en vengrai. A great deal of money goes away in the furnishing of a house, *il en coûte beaucoup à meubler une maison*.

To GO BACK (to retire) *reculer, se retirer en arrière*. To go back (to return) *s'en retourner sur ses pas, rebrousser chemin*. * To go back from one's word, *se dédire*.

To GO BACKWARD (to retic grade) *marcher à reculons, ou en arrière*. * To go backward in a business, instead of going forward, *reculer au lieu d'avancer*, * *tirer le cul en arrière*.

To GO BEFORE (to precede) *aller ou marcher devant*.

To GO BETWEEN (to intervene) *aller entre deux*. * To go between (to interpose, to moderate between two) *interposer, être médiateur*.

To GO BEHIND, or AFTER (to follow) *suivre quelqu'un*.

To GO BEYOND (to go or reach farther) *aller au delà, passer*. To go beyond (to excel) *surpasser, surmonter*. To go beyond (to defraud) *surprendre, tromper*.

To GO BY (to pass near, or in sight) *aller, ou passer auprès*. To see the prisoners go by, *voir passer les prisonniers*.

To GO BY (to suffer, or bear) the loss of a thing, *souffrir patiemment une perte, ne la prendre pas à cœur*. He goes by that name, *on l'appelle ainsi, il est connu sous ce nom-là*.

To GO BY a thing (to take it for a rule) *se régler, ou prendre pie sur quelque chose*. That is what we go by, *voilà sur quoi nous réglons, sur quoi nous prenons nos mesures*. To go by the worst, *avoir du pire*.

To GO CONTRARY (to act contrary) *faire ou agir au contraire*. He goes quite contrary to

the dictates of his conscience, *il suit tout le contraire de ce que sa conscience lui dicte, il s'oppose directement aux mouvements de sa conscience*.

To GO DOWN (to descend) *descendre, aller en bas*. To go down the stairs, *descendre la montée*. To go down the stream, *descendre la rivière, baisser*. The sun goes down, *le soleil se couche*. To go down or into the country, *aller aux champs, ou à la campagne*. * To go down the wind, *aller en décadence, être sur son déclin, rétrograder, faire mal ses affaires*.

To GO DOWN (to be swallowed) *descendre, passer, avaler*. No meat will go down with him, *il ne saurait rien manger, il ne saurait rien avaler*. Give him something to make it go down, *donnez-lui quelque chose pour le faire passer*.

* To GO DOWN (to be received, not to be rejected) *être reçu, être admis, être approuvé*. That will never go down with him (he will never like it) *il n'approuvera jamais cela, il n'y consentira jamais*. Any thing will go down with him, *il n'est rien qu'il ne fasse, on lui fera tout faire*.

To GO FOR (to go to fetch) *aller querir, aller chercher*.

To GO (or pass) FOR a virgin, *passer pour pucelle*. The verdiet went for the bees, *les abeilles gagnèrent leur procès, ou eurent gain de cause*. And they think it goes for nothing, *ils ne croient que cela n'est rien, s'ils ne romment pas l'endroit*.

To GO FORTH (to issue out, to shew one's self) *sortir, se produire*.

To GO FORWARD (to advance, to pursue) *avancer, pousser*. To go forward with a thing, *poursuivre une chose, poursuivre sa pointe, continuer ce qu'on a commencé, ou de la même manière qu'on a commencé*. To go forward in learning, *faire des progrès dans les sciences*.

To GO FROM (to leave, to quit) *quitter*. To go from the company, *quitter la compagnie*. I went from thence for Paris, *je partis de là pour Paris, je m'en allai de là à Paris*. To go from place to place, *aller de place en place*. To go from one's word, *se dédire, manquer de parole, fausser sa parole*. To go from the matter in hand, *s'écarter du sujet*.

To GO IN (to enter) *entrer*. Go in boldly, *entrez hardiment*.

To GO IN (to wear) *porter*. To go in patens, *porter des patins*. He always goes in very good clothes, *il porte toujours de beaux habits, il est toujours bien mis*.

To GO NEAR (to approach, to draw near) *approcher*. * To go near (to be like, to be about) *être sur le point, penser*. He went very near the matter (he did almost hit the nail on the head) *il a été sur le point d'en venir à bout*. He will go near to lose it, *il courra risque de le perdre*.

* To GO NEAR (to affect) one's heart, *affecter, flâcher*. Nothing went so near the heart of him in his distress, *rien ne le chagrina, ne le fâcha, ou ne l'affligea tant dans son malheur*.

To GO AS NEAR (or to sell as cheap) as one can, *vendre à peu de profit*.

To GO OFF (to leave off, to forsake) *quitter*. To go off the stage, *quitter le théâtre*. He is gone off, *il a tout quitté, il a quitté sa charge, ou son emploi*. He is gone off (he is broke) *il a fait banqueroute*.

* To GO OFF (to die) *mourir*. He is gone off, or he is gone off the stage, *il est mort*, * † *il a plu bagage*.

To GO OFF (to sell well) *se vendre*. This commodity will never go off, *cette marchandise ne se vendra jamais, ne se débitera jamais*.

To GO OFF (to be let off; speaking of a fire-arm) *tirer, partir*. Did you hear the great guns go off? *avez-vous ouï le bruit des canons? les avez-vous entendu tirer?*

To GO ON (to proceed) *avancer, pousser, poursuivre, continuer*. Go on, or go on your way, *avancez, poussez, poursuivez votre chemin*.

Go on as you began, *continuez comme vous avez commencé*. To go on an embassy, *faire un ambassade, aller en ambassade*. To go on a pilgrimage, *aller en pèlerinage*. To go on ship-board, *aller à bord, s'embarquer*. How does your business go on? *comment va votre affaire?*

To GO OVER (to pass or cross to the other side) *passer, traverser*. To go over sea, *passer, traverser la mer*.

To GO OVER (to revolt, to betake one's self to another party) *se révolter, changer de parti*.

To GO OUT (to go abroad, to issue forth) *sortir*. He is gone out, *il est sorti*.

To GO OUT of tune, *sortir de son, détonner*.

To GO OUT of one's way (or to go astray) *s'égarer, s'écarter du chemin, se détourner de son chemin*. To go out of the way, *s'écarter de la raison*. If any thing happens to him, out it goes to the next comer, *s'il lui arrive quelque chose, il le dit au premier venu*.

To GO OUT (to go upon an expedition) *aller à quelque expédition, partir pour quelque expédition*. The fleet went out, *la flotte a mis à la voile*.

To GO OUT (to be extinguished) *s'éteindre*. The fire goes out, *le feu s'éteint*.

To GO OUT (to complete) *her time, achever sa grosseffe*.

To GO OUT doctor, bachelor, or master of arts, *passer docteur, ou prendre le degré de docteur, de bachelier, ou de maître es arts*.

To GO THROUGH (to make one's way through) *passer, ou passer au travers, enfler, percer, fendre*. To go through bridge, *passer le pont*. To go through a street, *enfler une rue*. To go through a crowd, *fendre, percer la foule, passer, se faire jour à travers une foule de monde*.

To GO THROUGH (to perform thoroughly) *exécuter, finir, accomplir, venir à bout*. * † To go through fitch with a business, *pousser une chose à bout*. To go through all the formalities, *faire toutes les formalités*.

To GO THROUGH (to suffer, (to undergo) many dangers, *essuyer beaucoup de dangers*.

To GO TO. Ex. To go to it (to go a fighting) *aller se battre*. To go to God, or to go without day (that is, to be dismissed the court) *être renvoyé par la cour*. There is a difference betwixt reverence and affection, the one goes to the character, the other to the person, *il y a de la différence entre le respect & l'affection, l'un se rapporte à la qualité, & l'autre à la personne*.

To GO TO (to come up, to come near) *approcher, avancer, atteindre*. Few people can go to the price of it, *il y a peu de gens capables d'acheter une chose si chère, ou qu'ils puissent faire cette dépense*. I won't go to the price of it, *je n'y veux pas mettre tant d'argent*. It goes to the very heart of me to consider, *j'ai le cœur percé de douleur quand je pense*.

To GO UP (to rise, to ascend) *monter, s'élever*.

To GO UP AND DOWN (to ramble about) *courir d'un côté & d'autre, battre la pavée, roder*.

To GO UPON (to undertake) a business, *entreprendre une affaire*. To go upon an ill design, *entreprendre un mauvais dessein, ordonner une mauvaise trame*. To go upon sure grounds, *être sur de son fait, être bien fondé, ne faire rien à la légère*. He goes upon that, *c'est sur quoi il se fonde*.

* † To GO UPON TACK (to run a score) *prendre à crédit*.

To GO WITH (to be with) child, *être enceinte, être grosse*.

To GO WITH (to follow) the tide, *descendre avec la marée*. To go with the wind, *obéir au vent, aller au gré du vent*. He was so loud, and went over and over with his tale

GOD

so often, that—*il parla si haut, & rebatit si souvent la même chose, ou & chanta si souvent la même chanson, que—*

To Go without a thing (not to obtain what one has demanded or put in for) *ne pas obtenir une chose qu'on a demandée, en être frustré.*

To Go without a thing (to make shift without it) *se passer d'une chose.*

GO, f. Ex. This horse has a good go with him (he goes well, or paces well) *ce cheval a une bonne allure, il va bien, il a un bon pas.*

GO-BETWEEN, f. (one that transacts business by running between two parties) *entremetteur, m. entremetteuse, f.*

GO-BY, f. (deception, artifice) *tromperie, fourbe, f. artifice, m.* To give one the go-by in a business (to over-reach him) *surprendre quelqu'un, l'attraper, le duper.* To give one the go-by in a race, *dépasser quelqu'un dans une course.*

GO-CART, f. (a machine mounted on small wheels, in which children are inclosed to teach them to walk, and which they push on without danger of falling) *roulette d'enfant, f.*

GO-DOWN, f. (a draught) *un trait.* To drink a quart of wine at three go-downs, *boire une quart de vin en trois coups.*

Go to, interj. (come, come) *or, sus, courage.*

GOAD, f. (a pointed stick to prick oxen forward) *un aiguillon.*

To GOAD, v. a. (to prick or drive with a goad) *aiguillonner.*

* To GOAD (to incite, to stimulate) *exciter, incourager.*

GOAL, f. (the land-mark set up to bound a race) *le bout de la lice, ou de la carrière.*

GOAL (at the game of the mall) *passé, f.*

GOAL (a jail) *prison, geole, f.*

GOALER, f. (the keeper of a prison and the prisoners therein) *geolier, m.*

GOAR, &c. V. Gore, &c.

GOAT, f. (an animal of a middle species between deer and sheep) *une chèvre.* A he-goat, *un bouc.* A wild he-goat, *bouquetin, bœuf sauvage, m.* A wild she-goat, *une chèvrelette, chèvre sauvage.*

GOATS-BREAD, or Goats-beard, f. (a plant) *salsifis, m.*

GOAT-WART, f. (a kind of stag) *un cerf.*

GOAT-HERD, f. (one whose employment is to tend goats) *un berger qui garde les chèvres, un chevrier.*

GOATS-MILK, f. (the milk got from a she-goat) *lait de chèvre, m.*

GOAT-MILKER, f. (a sort of owl) *tette élevée, f.*

GOATISH, adj. (resembling a goat in any qualities) *de bouc, bouquin.*

* GOATISH (lecherous) *lascif, paillard.*

GOB, or Gobbet, f. (a mouthful, as much as can be swallowed at once) *un gros morceau.* To swallow a great gob of meat, *avaler un gros morceau de viande.*

To GOBBET, or Gobble up, v. a. (to eat great gobs) *avaler de gros morceaux.* * † To gobble a thing up (to do it but carelessly) *faire une chose grossièrement, ou imparfaitement, * † la fagoter.*

GOBBLED UP, adj. (coarsely done) *grossièrement fait, * † fagoté.*

GOBBLER, f. (a greedy eater) *un glouton.*

GOBBLINGLY, adv. (coarsely, bunglingly) *grossièrement.*

GOBELINS, f. (a noted house at Paris, in the suburb of St. Marcel, for a manufactory of curious tapestry work) *les gobelins, m.*

GOBLET, f. (a standing cup that holds a large draught) *goblet, m.*

GOBLIN, V. Hob goblin.

GOD, f. (the supreme being, the creator of all things) *Dieu, l'Être suprême, l'Être indé-*

GOL

pendant, m. God be thanked, or thanks be to God, *Dieu merci, grâces à Dieu.* God save you, *Dieu vous garde, Dieu vous conserve.* God be with you, *Dieu vous accompagne.* God speed you, *Dieu vous donne bon succès.* God forbid, *à Dieu ne plaise, Dieu m'en garde.* As God would have it, *par bonheur, par un effet de la providence divine.* God save the king, *vive le roi.* God-a-mercy, *Dieu vous le rende.* For God-a-mercy, *pour un Dieu vous le rende, pour rien.*

GOD-CHILD, f. (one for whom one became sponsor at baptism, and promised to see educated as a christian) *filicul, m. ou filleule, f.*

GOD-DAUGHTER, f. (a girl for whom one became sponsor in baptism) *filicule, f.*

GOD-FATHER, f. (the sponsor at the font) *parain, m.* To be god-father, *tenir un enfant sur les fonts, ou en baptême.*

GOD-LIKE, adj. (divine, resembling a divinity) *divin.*

GOD-MOTHER, f. (a woman who has become sponsor in baptism) *marraine, f.*

GOD-SON, f. (one for whom one has been sponsor at the font) *filicul, m.*

GODBOLE, f. (a fine or amercement for crimes and offences against God, an ecclesiastical or church fine) *amende ecclésiastique, f.*

GODDESS, f. (a female divinity) *déesse, f.*

GODHEAD, f. (deity, divinity, divine nature) *divinité, f.* The godhead of Christ, *la divinité de J. Christ.*

GODLESS, adj. (without sense of duty to God, atheistical) *athée, impie.* A godless man, *un athée, un impie.*

GODLILY, adv. (piously, righteously) *pieusement, dévotement, religieusement.*

GODLINE-S, f. (piety to God, righteousness) *piété, dévotion, f.*

GODLY, adj. (pious towards God, righteous, religious) *pieux, dévot, religieux.* He is a godly man, *c'est un homme pieux.*

GODLY, adv. V. Godlily.

GODWIT, f. (a delicate sort of bird) *francolin, m.*

To GOE, V. To Go.

GOER, f. (one that goes) *allant, m.* Comers and goers, *allans & venans, ceux qui vont & viennent, m.*

GOFF, f. (a kind of play) *longue paume, f.* Goff-stick, *croffe, f.* ou *batoir, m.* pour jouer à la longue paume.

GOG, or Agog, adv. Ex. To be agog for a thing (to desire it earnestly) *désirer une chose avec passion, mourir d'envie d'une chose.* To set agog, *faire naître ou exciter l'envie ou le désir d'une chose, remplir l'esprit de quelque chose.* Set his head agog upon spirits, and he will be ready to squit his wits at his own shadow, *on n'a qu'à lui remplir l'esprit de visions & de fantômes pour le faire mourir de peur à la vue de son ombre.*

To GOGGLE, v. n. (to look askint) *regarder de travers.*

GOGGLE-EYED, adj. (squint-cyed) *qui regarde de travers.*

GOING, f. (from to go) *l'action d'aller, &c.* The going down of the sun, *le coucher du soleil.*

R. GOING est aussi le participe du verbe to go. Ex. I am a going, *je m'en vais.* I was just a going to give it to you, *je m'en allois justement vous le donner.* I am a going on my fourscore and four, *j'entre dans ma quatre vingt quatrième année.* It is now going on four months since I came hither, *il y a maintenant près de quatre mois que je suis ici.*

GOING (gait) *démarche, f.* The going of a horse, *l'allure d'un cheval, f.*

GOLA, f. (or throat; a sort of cymnium in architecture) *doucine, grande cimaise, f.*

GOLD, f. (the heaviest and the most ductile

GOO

of all metals) *or, de l'or, m.* Pure gold, *pur, or fin, or raffiné.* Beaten gold, *or battu.* Leaf gold, or gold foil, *or en feuille.* A gold wire-drawer, *un tireur d'or.* Gold mine, *mine d'or, f.* Gold ore, *mine d'or non travaillé.* A gold ring, *une bague d'or.* The devil's gold ring (a sort of worm) *chenille de vigne, f.*

GOLD-BEATER, f. (one whose occupation is to beat or foliate gold, so as to gild other matter) *écabeur, ou batteur d'or, m.*

GOLD-FINCH, f. (a singing bird) *ebardonneret, m.*

* † GOLD-FINDER, or Tom-turd, f. (a term ludicrously applied to those that empty jakes) *vidangeur, écurcur, maître des basses œuvres, m.*

GOLD-FINER, f. (one that refines gold) *un affineur d'or.*

GOLD-HAMMER, f. (a sort of bird) *loriot, m.*

GOLD-WEIGHT, f. (even, exact, true weight) *poids de l'or, m.* * That prejudice is sufficient to turn the scale, where it was gold-weight before, *ce préjugé suffit pour faire pencher la balance, qui auparavant étoit comme en équilibre.*

GOLDEN, adj. (made of gold, consisting of gold) *d'or.* A golden cup, *une coupe d'or.* The golden number, *le nombre d'or.* The golden fleece, *la toison d'or.*

GOLDEN-ROD, f. (a sort of herb) *la verge d'or.*

GOLDENEY, f. (gilt-head, a kind of fish) *dorade, f.*

GOLDING, adj. Ex. A golding-apple, *pomme qui a la chair rougeâtre.*

GOLDSMITH, f. (one who manufactures gold) *orfèvre, m.* A goldsmith's shop, *boutique d'orfèvre, f.* A goldsmith's trade, *l'orfèvrerie, f.* Goldsmith's ware, *orfèvrerie, f.*

* † GOLLS, f. pl. (a word of contempt for hands) *les mains.* See what dirty golls he has, *voyez ses mains sales.*

GOME, f. (a sort of black grease coming from a cart-wheel) *cambuis, m.*

GOMER, V. Omer.

GONDOLA, f. (a Venetian boat) *gondole, f.*

GONDOLIER, f. (a Venetian waterman that steers a gondola) *gondolier, m.*

GONE, adj. (V. to go) *allé, &c.* He is gone, *il est parti, il s'en est allé.* He is gone a journey, *il est allé faire un voyage.* Get you gone, *allez vous-en, retirez-vous.* If you will not be gone presently, *si vous ne vous en allez tout à l'heure.*

GONE with child, *enceinte.* He is gone, or undone, *il est perdu, ou ruiné de fond en comble, c'est fait de lui.* I give it all for gone, *je tiens tout cela pour perdu.* He is gone, he is dead, and gone, *il est mort, * † il a pié bagage.*

GONE in drink, *qui a bu.* Far gone in years, *fort âgé, avancé en âge.* Things are gone so far that there is no remedy, *les choses sont réduites à ce point qu'il n'y a aucune ressource.* Before a year was gone about, *avant la fin de l'année.* As soon as the soul is gone from the body, *aussi-tôt que l'âme est séparée du corps.*

GONFALON, or Gonfalon, f. (a term of heraldry; the church standard) *gonfalon, gonfanon, m.*

GONORRHOEA, f. (a running of the reins) *gonorrhée, f.*

GOOD, adj. (having such physical qualities as are expected or desired) *bon.* Good meat, and good drink, *de bonne viande, & de bonne boisson, f.*

A Good (or honest) man, *un homme de bien, un bonnetre homme.* I pray God make you good, *je prie Dieu qu'il vous fasse bonnetre homme, ou homme de bien.*

A Good (or sober) boy, *un garçon sage.* A good (or kind) nature, *un bon naturel.* A good (or gracious) prince, *un bon prince, un prince doux, qui a de la clemence.* A good (or laudable) action, *une bonne action, une action louable.* A good (or convenient) room, *un bon cham-*

bra, une chambre commode. A good (or sufficient) excuse, une bonne excuse, une excuse valable. A good (or well-made) hat, un bon chapeau, un chapeau bien fabriqué. P. To set a good face on a bad game, P. faire bonne mine à mauvais jeu. To think good, trouver bon, approuver. It is good (or profitable) il est bon, il est utile, ou avantageux. A good (or handsome) face, un beau visage, un visage bien fait.

Good (wholesome) bon, salutaire. A good advice, un bon conseil, un conseil salutaire. Good for one's health, bon, ou salutaire pour la santé, salubre. Good for the lungs, ami des poumons. He knows what is good for him, il sait ce qui lui est propre.

Good (skilled, experienced) habile, expert, entendu. He is very good at it, il est fort habile, ou expert en cela, il s'y entend parfaitement bien. At some things I am as good as he, il y a des choses où je crois pouvoir réussir aussi bien que lui.

A Good (or able) scholar, un savant homme. A man of good parts, un homme d'esprit. A good understanding man, un homme de bon sens, qui sait bien juger des choses. A good long speech, un long discours, une longue harangue. I have a good mind to do it, j'ai bien envie, j'ai grande envie de le faire.

Good for nothing, qui ne vaut rien, qui n'est bon à rien. A thing good in law, une chose valide. She is so big that she looks for the good hour every moment, elle est si grosse qu'elle attend à tout moment l'heure de sa délivrance.

A Good (or great) deal, beaucoup, quantité, force. A good many things, plusieurs choses, bien des choses. We were a good many men and women, nous étions plusieurs tant hommes que femmes.

A Good (or long) while, long tems. A good while ago, a good while since, il y a long tems. It is a good way thither, il y a loin d'ici là, il y a bien du chemin. You made a good day's work on't, vous avez bien avancé aujourd'hui dans votre ouvrage.

GOOD, f. (benefit, advantage, the contrary to evil) bien, avantage, profit, m. utilité, f. I did it for your good, je l'ai fait pour votre bien. Much good may it do you, grand bien vous fasse. I contrive all things for your good, je tâche de faire réussir toutes choses à votre avantage.

Good (advancement, utility) avancement, m. utilité, f. I can do no good in it, je n'y avance rien. I shall do no good with him, je n'avancerai rien avec lui. I found much good by it, je m'en suis bien trouvé. What good will it do you? à quoi vous servira cela? quel avantage en tirerez-vous? It does me good to think on't, j'en suis tout réjoui quand j'y pense. To work for one's neighbour's good, travailler salutairement pour le prochain. I can hope for no good from it, je n'en ai point bonne opinion, je n'en espère rien de bon. There is no good to be done upon him by persuasion, les remontrances ne font aucun effet sur son esprit.

Goods (wares, merchandise) biens, bagage, effets, m. marchandises, f. These goods are all spoiled, ces marchandises sont toutes gâtées. P. Ill-gotten goods seldom thrive, les biens mal acquis ne profitent presque jamais.

The Goods (or furniture) of a house, les meubles d'une maison. Are his goods gone away? son bagage est-il parti?

GOOD-FRIDAY, f. (the Friday in holy-week) Vendredi-saint, m.

GOOD-LIKING, f. (approbation) approbation, f.

GOOD-LUCK, f. (happy chance) bonheur, m.

The GOOD MAN (the master) of the house, le maître de céans, le maître de la maison. The good woman, la maîtresse. A good sufficient man, un homme qui a de quoi.

GOOD-NATURE, f. (benevolence, kindness)

bonté de cœur, bumeur bienfaisante, douceur, f. bon naturel, m.

GOOD-NATURED, Good-conditioned, or Good-humoured, adj. (benevolent, kind) de bon naturel, de bonne bumeur.

GOOD-TURN, f. (a good office) une faveur, un bienfait, un tour d'ami, un service.

GOOD-WILL, f. (favour, kindness, right intention) bonne volonté, bienveillance, f. To bear good-will to one, avoir de la bonté pour quelqu'un. To do a thing with a good-will, faire une chose franchement, de bon gré, ou de plein gré. By his good-will I should have nothing left, si la chose dépendoit de lui, il ne me resteroit rien.

GOOD, interj. Ex. Nav, good, no compliments, I cannot stay, ehl de grace, trêve de compliments, je ne saurois m'arrêter.

GOOD, adv. (not ill, not amiss) bien, assez bien, à propos. If you think good, si vous le jugez, ou si vous le trouvez à propos.

IN GOOD EARNEST (earnestly) sérieusement, tout de bon.

To MAKE GOOD (to prove, to justify, to secure, to maintain) prouver, justifier, tenir compte, réparer. I make good the proverb, j'ai bien justifié le proverbe. To make good what one says, prouver ce que l'on dit. To make one's word good, tenir sa parole, ou sa promesse. He made his words good, ce qui fut dit fut fait. I'll make it good, je vous en tiendrai compte, je m'en charge, j'en répons. To make good a loss, réparer une perte. To make good one thing with another, réparer une chose avec une autre. I hope I made my excuse good to you, je crois de vous avoir fait trouver mon excuse valable. I charged him to make good the door, je le chargeai de s'assurer de la porte.

As GOOD, adv. (as much, no worse, like) autant, aussi, comme. Though he is reckoned to be as good as the best, quoi qu'on l'estime autant que qui que ce soit. I count myself as good as he, je m'estime autant que lui, je suis autant que lui, il n'a aucun avantage sur moi. He is as good a man as you, il vous vaut bien. I left him as good as I found him, je l'ai laissé dans le même état où je l'ai trouvé. I gave him as good as he gave me, or as he brought, je l'ai bien relancé, ou rembarqué, * † je lui ai bien rivé ses cloux. He is as good a man as lives, c'est le meilleur homme du monde. To be as good as one's word, tenir sa parole. 'Tis as good as done, la chose est comme faite. I reckon it as good as done, je tiens cela pour fait. He has as good as married her, il l'a comme épousée, c'est un mariage fait. He was as good as all the helps they had beside, il leur a rendu autant de services que tous les secours qu'ils ont eu d'ailleurs. 'Twill be as good as rest to me, cela me tendra lieu de repos.

IN GOOD TIME, adv. (seasonably) à propos. To come in good time, venir fort à propos, ou à point nommé. I met him in very good time, je l'ai rencontré fort à propos. All in good time, quand il en sera tems, toutes choses dans leur saison.

FOR GOOD (in earnest, fully) tout à fait, tout de bon, pour toujours. He is come to town for good and all, il est venu en ville pour y rester, ou pour toujours.

GOODLINESS, f. (beauty, grace, elegance) beauté, f.

GOODLY, adj. (beautiful, graceful) beau, bel, joli. A goodly building, un beau bâtiment.

GOODLY, interj. ouais.

GOODMAN, f. (a country appellation for a master of a family) bon homme.

GOODNESS, f. (the quality of being good) bonté, f.

GOODNESS (beneficence, mercy) bonté, bumeur bienfaisante, clémence, miséricorde, f.

GOODNESS (piety, religion) piété, religion, f.

GOODNESS (sap, or juice) of plants and trees, sève, f. Jus des plantes & des arbres, m.

GOODNESS (or gravy) of meats, jus, ou suc des viandes, m.

GOODY, f. (a title usually given to country-women) bonne femme, f.

D. GOOGE, f. (a sort of tool for a joiner) gouge, f.

GOOSE, f. (a passage worked by the sea) brèche, f.

GOOSE (a known fowl) une oye. * † He is a goose, c'est un fat, c'est un sot. * † A goose-cap, un sot, un balaud. A green goose, un oison. A tame or a wild goose, une oye privée, ou sauvage. A stubble goose, une oye d'autrême. Goose-gbats, la petite-oye, abbatin, m. ou issue d'oye, f.

GOOSE (the play of the goose) ye, le jeu de l'oye. To play at the goose, jouer à l'oye.

GOOSE (a taylor's smoothing-iron) carreau de tailleur, m.

GOOSE-BILL, f. (a particular sail used at sea, when a ship goes before the wind, or with a quarter wind) voile dont on se sert pour aller contre le vent, ou avec un quart de vent, f.

GOOSE-FOOT, f. (an herb) pied d'oye, m.

GOOSE-PEN, f. (a place wherein geese are fatted) lieu où l'on engraisse les oies, m.

GOOSE-QUILLS, f. pl. (the hard and strong feathers of the wings of the goose, of which pens are made) des plumes d'oye pour écrire, f.

GOOSEBERRY, f. (a kind of berry) groseille verte, f. A gooseberry-tart, une tarte aux feuilles. Gooseberry-bush, groseillier, m.

GORBELLIED, V. Gore-bellied.

GORBELY, V. Gore-belly.

GORCE, V. Wear.

GORE, or Gore-blood, f. (blood clotted and congealed) sang caillé, ou corrompu, m. He is all of a gore-blood, il est tout couvert de sang.

GORE (a piece of silk or cloth cut slantwise) pointe, f. A gore of a woman's shift, pointe de chemise de femme, f.

To GORE, v. a. (to prick, to stab, to pierce) piquer, percer. To gore an ox, piquer un bœuf. A bull that gores with his horn, un taureau qui donne des coups de corne, qui frappe, ou qui beurte des cornes.

GORE-BELLIED, adj. (that has a great belly) ventru, qui a un gros ventre.

GORE-BELLY, f. (a great belly) gros ventre, m. grosse panse, f.

GORED, adj. (from to gore) piqué. Gored with a horn, qui a reçu un coup de corne, qui a été frappé d'un coup de corne.

GORGE, f. (the crop of a bird) le jabot d'un oiseau. To cast the gorge (as a hawk does) rendre gorge, vomir.

GORGE (the gullet) le gosier.

To GORGE, v. a. (to feed and fill) gorgier, remplir, s'aler, donner à manger avec excès. To gorge one's self with meat, se gorgier de viandes, se remplir jusqu'à la gorge.

GORGED, adj. (plugged, fastened) gorgé, rempli, soulé. * Full-gorged with iniquity, rempli, ou plein d'iniquité.

GORGEOUS, adj. (col. v. state'y, splendid; magnificent) somptueux, magnifique, splendide.

GORGEOUSLY, adv. (splendidly, magnificently) magnifiquement, somptueusement, splendidement.

GORGLOUSNESS, f. (splendor, magnificence, show) pompe, magnificence d'apparat, f.

GORGET, f. (the piece of armor descending the neck) gorgerin, m. un hausse-col, ou hausse-col d'officier d'infanterie.

GORGONS, f. (three sisters, who are said to have but one eye among all, and their heads dressed with snakes) les gorgons, f. pl.

GORMAND, f. (a greedy eater, a ravenous luxurious feeder) un gourmand, un gloton, un goulu.

To GORMANDIZE, v. n. (to be given to one's belly) être adonné à son ventre, faire de son ventre son Dieu, gorgier avec gloton.

GORMANDIZER, f. (a voracious eater, a gormand) *un bonhomme adonné à son ventre, qui fait de son ventre son Dieu, un glouton, un gourmand.*

GORMANDIZING, f. (from to gormandize) *gourmandise, gluttonnie, intempérance dans le manger, f.*

GORY, adj. (full of gore) *plein de sang, ou de sang corrompu.*

GORZE, or Gofs, V. Furze.

GOSHAWK, or Gofs-hawk, f. (a hawk of a large kind) *un autour.*

GOSLING, f. (a young goose) *un oïson.*

GOSLING (a cat's tail upon nut-trees) *châton, m.*

GOSPEL, f. (God's word, the holy book of christian revelation) *l'évangile, m.* P. It is not all gospel which he says, *tout ce qu'il dit n'est pas évangile.* A gospel-truth, *une vérité évangélique.* He regards neither law nor gospel, *il ne respecte ni loi, ni loi.*

GOSPELLER, f. (he that reads the gospel in a cathedral, or collegiate church) *celui qui lit l'évangile dans une église cathédrale, ou collégiale.*

GOSSIP, f. (one who answers for the child in baptism) *un compère, une commère.*

GOSSIP (a tipping or tattling companion) *Ex.* A gadding gossip, *une coureuse.* A drinking gossip, *une bonne commère, une ierogresse.* A prating gossip, *une causeuse, une caquetteuse.*

TO GOSSIP, v. n. (to chat, to talk, to be merry) *causer, babiller, se réjouir comme une bonne commère.*

GOSSIPING, f. (from to gossip) *réjouissance de femmes qui mangent & boivent ensemble, f.*

GOSSIPRED, f. (compaternity) *compérage, m.*

GOT, or Gotten, adj. (from to get) *gagné, acquis, obtenu, &c.* A ship that runs a-ground, and is got off again, *un vaisseau qui échoue, & est remis à flot.*

GOTTEN, or Begotten (generated) *engendré.*

GOTHAM, f. *Ex.* A man of Gotham, or a wife man of Gotham, *un fou, un insensé.*

GOTHICK, adj. (after the manner of the Goths) *Gothique.*

GOTHS, f. pl. (ancient people of Germany about the Baltic sea) *anciens peuples du nord qui se répandirent par toute l'Europe & y ramènèrent la barbarie, les Goths, les Visigoths, les Vandales, les Lombards, &c.*

TO GOVERN, v. a. (to rule) *gouverner, conduire, administrer, régir.* To govern the state, *gouverner l'état, en avoir le gouvernement, l'administrer.* To govern a case (a grammatical phrase) *gouverner, ou régir un cas.*

GOVERNABLE, adj. (that may be governed) *qui peut être gouverné.*

GOVERNANCE, f. (government, rule, management) *gouvernement, m. conduite, administration, f.*

GOVERNANTE, V. Gouvernante.

GOVERNED, adj. (ruled, regulated, influenced) *gouverné, conduit, policé, réglé, régi.* A people ill governed, *un peuple mal gouverné.* A commonwealth well governed, or ordered, *un état bien policé, bien réglé, ou il y a une bonne police.* A well-governed man, *un homme sage, modéré, retenu.*

GOVERNNESS, or Gouvernante, f. (a lady that has the care of young girls of quality, or of young princes) *gouvernante, f.* She is governess to his highness the duke of Gloucester, *elle est gouvernante de son altesse monseigneur le duc de Gloucester.*

GOVERNING, f. (from to govern) *gouvernement, m. conduite, &c. f.*

GOVERNMENT, f. (form of a community with respect to the disposition of the supreme authority) *gouvernement, maniment, m. administration, domination, f.* To take upon

one's self the government of the state, *prendre le gouvernement de l'état, ou prendre l'administration, ou le maniment des affaires.*

GOVERNMENT (the town or district under the authority of a governor) *gouvernement, m.* To have the government of a province, *avoir le gouvernement d'une province.*

GOVERNMENT (governance, management, controul) *ménagement, pouvoir, m. autorité, f.* To be under one's government, *être sous le gouvernement de quelqu'un.* To shake off the yoke of government, *secouer le joug de la domination.*

GOVERNMENT (regularity of behaviour) *conduite, f.* One that has no government of himself, *une personne qui ne sait pas se conduire, ou se gouverner; une personne qui n'est pas maître de ses passions, ou qui s'abandonne à la débauche.* He has not the government of his tongue, *il n'est pas maître de sa langue.* A man of government (a sober man) *un homme sage, modéré, retenu.*

GOVERNOUR, f. (a ruler, one who has the supreme direction) *gouverneur, m.* The governour of a province, town, or fort, *le gouverneur d'une province, d'une ville, d'une forteresse.*

GOVERNOUR (a tutor, an instructor) *gouverneur, m.* A governour of a young prince, or of a young gentleman, *gouverneur d'un jeune prince, ou d'un jeune gentilhomme.*

GOUGE, V. Gooze.

GOURD, f. (a kind of plant of the nature of melons, or cucumbers) *une citrouille, une courge.*

GOURN (a bottle) *gourde, calebasse, f.*

GOURDINESS, f. (a swelling in a horse's leg) *enfure à la jambe d'un cheval, f.*

GOURDY, adj. (clumsy) *gros.*

GOURNET, f. (a sort of bird) *Ex.* A red gournet, *un coucou.* A grey gournet, *une hirondelle.*

GOUT, f. (taste, skill, or knowledge in painting, poetry, &c.) *goût, m.*

GOUT (inclination) *goût, penchant, m. inclination, f.*

GOUT (a painful disease in the joints) *la goutte.* The gout in the hips, *la goutte sciatique.*

GOUTINESS, f. (the state of one afflicted with the gout) *l'état d'un gouteux, l'état d'une personne qui a la goutte.*

GOUTY, adj. (that has the gout) *gouteux, qui a la goutte.* The gouty disease, *la goutte.*

GOWN, f. (a long upper garment) *une robe.* A night-gown, *une robe de chambre.* The gown-men, *les gens de robe, ou de robe longue.*

GOWNED, adj. (that wears a gown) *qui porte une robe, qui est en robe.*

GOZLING, V. Gosling.

G R

TO GRABBLE, v. a. (to handle untowardly) *manier de mauvaise grace, patiner.* To grabble a wench, *patiner une fille.*

GRABBLED, adj. (handled untowardly) *manié de mauvaise grace, patiné.*

GRABBLING, f. (from to grabble) *l'action de manier quelque chose de mauvaise grace, ou de patiner.*

GRACE, f. (favour, mercy) *grace, bonté, faveur, miséricorde, f.* I am very well through God's grace, *je me porte bien par la grace de Dieu.* If God gives me grace, *si Dieu m'en fait la grace.* The state of grace, *l'état de grace, m.* The stroke of grace, *le coup de grace.*

GRACE (agreeableness) *grace, bonne grace, f. agrément, bon air, air galant, air enjoué, m.* To have a good grace, *avoir bonne grace, avoir l'air enjoué.*

GRACE (a short prayer said before or after meals) *les grâces, f. pl.* To say grace before meat, *benir la table, ou dire son bénédicité.* To say grace after meat, *rendre grâces après le repas.*

GRACE, c'est aussi un titre affecté aux ducs & aux archevêques d'Angleterre.

TO GRACE, v. a. (to set out, to adorn, to dignify, to embellish) *donner de la grace, orner, embellir.* This will grace it very much, *ceci l'embellira beaucoup.*

TO GRACE (to favour) *favoriser.*

GRACED, adj. (adorned, embellished) *orné, embelli.* To be graced with admirable eloquence, *avoir le don d'être fort éloquent, être doué d'une grande éloquence.*

GRACEFUL, adj. (with elegance, beautiful with dignity) *beau, agréable, charmant, bien-fait, enjoué, plein d'agrément.*

GRACEFULLY, adv. (elegantly, with pleasing dignity) *de bonne grace, avec agrément.*

GRACEFULNESS, f. (elegance of manner, dignity with beauty) *bonne grace, f. agrément, enjouement, air enjoué, m.*

GRACELESS, adj. (without grace) *qui n'a point bonne grace, qui n'est point agréable, qui n'a aucun agrément.*

GRACELESS (brazen-faced) *impudent, effronté.*

GRACELESS (wicked, abandoned) *méchant, corrompu, abandonné.*

GRACILITY, f. (shrillness, tenderness) *gracilité, f.*

GRACIOUS, adj. (courteous, merciful, benevolent) *gracieux, bon, bien-faisant, benin, humain, doux, bonnéte, obligant, civil.* He is a most gracious prince, *c'est un très-bon prince.* To be under the king's gracious protection, *être sous la protection favorable du roi.* Our most gracious sovereign, *notre sérénissime roi.*

GRACIOUS (that has a good grace) *gracieux, poli, qui a bonne grace, agréable.* To be gracious with a lady, *être dans les bonnes grâces d'une dame, en être aimé.*

MOST GRACIOUS LORD (a title given to God in our prayers) *Dieu très-bon.*

GRACIOUSLY, adv. (kindly, with condescension) *gracieusement, obligeamment, humainement, favorablement.* He received me very graciously, *il me reçut fort obligeamment, ou favorablement.* The king was graciously pleased to grant it, *le roi a eu la bonté de l'accorder.*

GRACIOUSNESS, f. (kind condescension) *bonté, douceur, benignité, f.*

GRADATION, f. (a figure of rhetoric; regular progress from one degree to another) *gradation, f.*

GRADIENT, adj. (walking, moving by steps) *qui marche, qui avance, qui se meut pas à pas.*

GRADUAL, adj. (proceeding by degrees) *graduel, qui se fait, ou qui vient par degrés.* A gradual knowledge, *une connaissance qui vient, ou qui s'acquiert par degrés.* A gradual fire, *feu graduel, un feu réglé.*

GRADUAL, f. (that part of the mass which is said or sung between the epistle and the gospel) *graduel, m.*

GRADUAL (a book containing certain offices and ceremonies of the Roman church) *graduel, m.*

GRADUALITY, f. (regular progression) *progression régulière, f.*

GRADUALLY, adv. (by degrees) *par degrés, petit à petit, peu à peu, pas à pas, successivement.*

GRADUATE, f. (one that has taken his degrees in the university) *gradué, m.*

TO GRADUATE, v. a. (to mark with degrees) *graduer.*

GRADUATED, adj. (marked with degrees) *gradué.*

GRADUATION, f. (regular progression by succession of degrees) *gradation, f.*

GRADUATION (the marking mathematically the degrees or divisions of one thing) *gradation, f.*

G R A

GRAFF, f. (a moat, a ditch) *un fossé*.
GRAFF, &c. V. **Graft**, &c.
GRAFFER, f. (an obsolete word for scrivener) *un greffier, un notaire*.
GRAFT, or **Graft**, f. (a young cion) *greffe, ente, f.*

To **GRAFT**, or **Graft**, v. a. (to insert a cion or branch of one tree into another) *greffer, mettre une greffe, enter*.

GRAFTER, f. (one who propagates fruit by grafting) *celui qui ente, ou qui a enté*.

GRAFTING, f. (from to graft) *l'action de greffer, ou d'enter*.

GRAIL, f. (a small particle of any kind) *petite partie de quelque chose que ce soit, f.*

GRAIN, f. (corn) *grain, m. graine, f.* All manner of grain, toute sorte de grain, comme froment, seigle, &c.

GRAIN (any minute particle) *grain, m.* A grain of mustard-seed, *un grain de moutarde*. A grain of salt, *un grain de sel*.

GRAIN (the twenty-fourth part of a penny-weight) *grain, m.*

GRAIN (wherewith scarlet, &c. is dyed) *cramoisi, m.* Dyed in grain, *cramoisi, teint en cramoisi*. † A rogue in grain, *un franc coquin, un coquin en cramoisi*. * † A knave in grain, *un fripon fifté, un vrai fripon*.

GRAIN of leather, *grain de cuir, m.* Leather of a fine grain, *cuir beau de grain, m.* To work neats-leather into a grain, *faire venir le grain sur le cuir de vache*.

GRAIN of Paradise (a sort of fruit) *graine de Paradis, f.*

GRAIN of wood, *veine de bois, f.*

AGAINST THE GRAIN (contrary to the proper direction) *à contrepoil*.

* **AGAINST THE GRAIN** (against one's mind, humour, or disposition) *à contrecoeur, avec répugnance, malgré soi*. * God commands us nothing that is against the grain of our nature, *Dieu ne nous commande rien qui soit contraire, ou qui répugne à notre nature*. * It goes against the grain (he is loth to do it) *il le fait à contrecoeur, ou avec répugnance*.

* Nothing is so ungrateful as story-telling against the grain, *il n'est rien si déagréable que de faire un conte de mauvaise grace, ou que de conter mal*.

A **GRAIN** of allowance (something indulged or remitted. V. Allowance) *une petite condescendance*.

GRAINED, adj. (rough, made less smooth) *grenu*.

GRAINERY, V. **Granary**.

GRAINY, adj. (full of corn, full of kernels) *plein de grains, grenu*.

GRAMERCY, f. (thanks) *grand merci, m.*

GRAMERCY (I thank you) *je vous remercie, je vous rends grâces*.

GRAMERCY, interj. (contracted from grant me mercy; an expression of surprize) *ciel! mon Dieu!*

GRAMINEOUS, adj. (grassy) *herbu*.

GRAMINIVOROUS, adj. (grafs-eating, living upon grafs) *qui vit d'herbe, qui se nourrit d'herbe*.

GRAMMAR, f. (the science of speaking correctly, propriety of speech, the book that treats of the various relations of words to one another) *la grammaire*. A grammar-school, *une école Latine*.

GRAMMARIAN, f. (one who teaches or understands grammar) *un grammairien*.

GRAMMATICAL, adj. (of or belonging to grammar) *grammatical, qui est de grammaire, de grammairien*. A grammatical word, *un terme grammatical, ou de grammairien*.

GRAMMATICALLY, adv. (according to the rules of grammar) *grammaticalement*.

GRAMMATICASTER, f. (a bad grammarian) *méchant grammairien*.

GRANADEER, V. **Grenadier**.

GRANADO, V. **Grenado**.

G R A

GRANARY, f. (the place where corn is kept) *un grenier, une grange à mettre le grain, un magasin où l'on serre le bled*.

GRANATE, f. (a gem or precious stone, red colour; so called for its resemblance to the kernel of a pomegranate) *un grenat*.

GRANATE, adj. Ex. **Granate marble**, *marbre grenu, qui a un beau grain, m.*

GRAND, adj. (great, illustrious, high in power) *grand, illustre, éclatant*.

GRAND (chief) *grand, principal*. This was their grand design, *c'étoit-là leur grand dessein*. The grand assizes, *les grandes assises, f. pl.* The grand jury, *les grands jurés, m. pl.* The grand committee, *le grand comité*. Grand distrest, *sorte de justice, ou d'arrêt qu'on fait par ordre de justice sur les biens d'une personne*.

GRAND-CHILD, f. (one in the second degree of descent) *petit-fils, ou petite-fille*.

GRAND-DAM, or **Grannam**, f. (grand-mother) *grand'mère, ayeule, f. P.* To teach one's grand-dam to give suck, how to piss, or to grope ducks, *P. apprendre à son père à faire des enfants*.

GRAND-DAUGHTER, f. (the daughter of a son or daughter) *petite-fille, f.* Great grand-daughter, *arrière-petite-fille, f.*

GRAND-FATHER, f. (the father of one's father or mother) *grand-père, m.* Great grand-father, *bisayeul, m.* Great great grand-father, *trifayeul, m.*

GRAND-MOTHER, f. (the father's or mother's mother) *grand'mère, ayeule, f.* Great grand-mother, *bisayeule, f.*

GRAND-SIRE, f. (grand-father) *grand-père, ayeul, m.*

GRAND-SON, f. (the son of a son or daughter) *petit-fils, m.* Great grand-son, *arrière-petit-fils, m.*

GRANDEE, f. (a man of great rank, power, or dignity) *grand, m.* A grandee of Spain or Portugal, *un grand d'Espagne, ou de Portugal*. The grandees of the realm, *les grands, les principaux du royaume, m.*

GRANDEVITY, f. (great age, length of life) *vieillesse, longue vie, f.*

GRANDEVOUS, adj. (long-lived, of great age) *vieux, qui vit long tems*.

GRANDEUR, f. (state) *grandeur, pompe, magnificence, f.*

GRANGE, f. (farm-house) *ferme, f.*

GRANITE, f. (a stone of great hardness, composed of separate and very large concretions) *granit, m.*

GRANIVOROUS, adj. (eating grain, that lives upon grain) *qui se nourrit de grain*.

GRANNAM, V. **Grand-dam**.

GRANT, f. (concession, gift, boon) *octroi, privilège, m. concession, permission, provision, f.* To get a grant, *obtenir un octroi*. None but the king can give grants for offices, *il n'y a que le roi qui puisse donner les provisions des charges*.

To **GRANT**, v. a. (to give or allow) *accorder, octroyer, donner, céder*.

To **GRANT** (to acknowledge) *accorder, avouer, tomber d'accord*. Grant it be so, *posez le cas que cela soit, supposez que cela soit*.

GRANTED, adj. (V. to grant) *accordé, &c.* I take it for granted, *je pose en fait, je présuppose*.

GRANTABLE, adj. (that which may be granted) *ce qui peut être octroyé*.

GRANTED, f. (he or she to whom the grant is made) *celui, ou celle qui a obtenu un octroi, une permission, ou un privilège de faire quelque chose*.

GRANTING, f. (from to grant) *l'action d'accorder, &c.* The granting of that is of dangerous consequence, *il y a du danger à accorder une chose de cette nature*.

GRANTOR, f. (he or she that makes or has made a grant) *celui ou celle qui a fait un*

G R A

octroi, ou une concession, qui a donné permission, ou privilège de faire quelque chose.

GRANULAR, adj. (resembling a small grain or seed) *qui ressemble à de petits grains*.

To **GRANULATE**, v. a. (to break into small masses or granules) *granuler*.

GRANULATION, f. (the act of shooting or breaking into small granules) *granulation, f.*

GRANULE, f. (a small compact particle) *petit grain, m.*

GRANULOUS, adj. (full of little grains) *plein de petits grains*.

GRAPPE, f. (the fruit of the vine) *raisin, m.* A bunch of grapes, *une grappe de raisins*. To gather the grapes in order to make wine, *faire vendange, vendanger*. To glean grapes, *gapper*.

GRAPPE-STONE, f. (a kernel in the grape) *pépin, pépin de raisins, m.*

GRAPHICAL, adj. (exact) *exact, parfait, achevé*. A graphical description, *une description exacte*.

GRAPHICALLY, adv. (exactly, accurately) *bien, exactement*.

GRAPNEL, f. (a small anchor belonging to a little vessel) *petite ancre, f.*

GRAPPLE, f. (a grappling-iron with which in fight, one ship fastens on another) *grapin-d-main, croc, barpon, m.*

GRAPPLE (close fight) *engagement de main à main, m.*

To **GRAPPLE**, v. a. (to fasten, to fix) *accrocher*. To grapple a ship, *accrocher un navire*.

* To **GRAPPLE**, v. n. (to contend, to contend with the enemy) *en venir aux mains ou aux prises avec l'ennemi*. * To grapple with one's stubbornness, *combattre l'opiniâtreté de quelqu'un*.

GRAPPLED, adj. (fastened) *accroché*. * Grappled with, *combattu*.

GRAPPLING, f. (from to grapple) *l'action d'accrocher, ou de combattre*.

GRAPPLING-IRON, V. **Grapple**.

To **GRASE**, V. To **Graze**.

GRASED, V. **Grazed**.

GRASHOPPER, f. (a sort of insect) *sauterelle, f.*

GRASIER, V. **Grazier**.

GRASING, V. **Grazing**.

GRASP, f. (the gripe or seizure of the hand) *poignée, f.* To have a large grasp of a thing, *avoir une bonne poignée de quelque chose*.

To **GRASP**, v. a. (to hold in the hand, to gripe, to seize) *empoigner, saisir, prendre avec la main*. To grasp at, *tâcher d'attraper, saisir, s'emparer*. P. All grasp, all lose, *P. qui trop embrasse peu étroit*.

GRASPED, adj. (seized, laid hold of) *empoigné, saisi, pris avec la main*.

GRASPER, f. (one that grasps, seizes, or catches at) *celui qui saisit, qui empoigne*.

GRASPING, f. (from to grasp) *l'action d'empoigner, &c.*

GRASS, f. (the common herbage of the field) *herbe, verdure, f. gazon, foin, m.* To tread upon the grafs, *marcher sur l'herbe*. To turn or put a horse to grafs, *mettre un cheval à l'herbe, lui faire manger le verd*.

GRASS-PLANTAIN, f. (a sort of herb) *serpentine, f.*

GRASS-PLOT, f. (a small level covered with grafs) *topis verd, gazon, m.*

GRASS-WEEK, f. (rogation-week) *les rogations, f. pl.*

GRASSY, adj. (full of grafs) *herbu, abondant en herbe, plein d'herbes*.

GRATE, f. (a range of bars to make a sea-coal fire in) *grille de fer pour y faire du feu, f.*

GRATE (a partition made with bars placed near to one another, or crossing each other) *une grille, une jalousie, un treillis*. She looked through the grate of a window, *elle regardoit à travers d'une grille*.

TO GRATE, v. a. (to rub or wear any thing by friction) *raeper, grater avec la rape, frotter contre la rape. To grate a nutmeg, râper de la muscade.*

* **TO GRATE** (to offend, or vex) one, *choquer quelqu'un, l'offenser.* That grates my ear, *cela me choque l'oreille.* To grate the teeth, *grincer les dents.*

TO GRATE UP a place, *fermer quelque endroit avec un treillis, ou avec une jalousie.*

TO GRATE (to form a sound by collision of asperities or hard bodies) *crier, craquer.* This grates under the teeth, *cela craque sous la dent.*

TO GRATE UPON (to rub hard, so as to injure or offend) *choquer.* To grate upon one another, *s'entrechoquer.*

GRATED, adj. (V. to grate) *rapé, cloqué, éfené, &c.*

GRATEFUL, adj. (pleasant, acceptable, delightful) *agréable, qui plaît, qui agré, gracieux.* A grateful sight, *un objet agréable, ou gracieux.* *Twill be a grateful (or 'twill be no ungrateful) office to let him know, *ce sera lui faire plaisir que de lui apprendre.* A thing of this nature will be most grateful to him, *une chose de cette nature lui sera très-agréable.*

GRATEFUL (thankful, having a due sense of benefits) *reconnaissant, qui n'est pas ingrat, qui est sensible aux grâces qu'il a reçues, qui a de la gratitude.* I shall be very grateful to him for his kindness, *je lui témoignerai ma reconnaissance des faveurs qu'il m'a faites.*

GRATEFULLY, adv. (kindly, in a pleasing manner) *agréablement, avec plaisir, avec joie.*

GRATEFULLY (thankfully) *avec reconnaissance, avec gratitude.*

GRATEFULNESS, f. (thankfulness, gratitude) *reconnaissance, gratitude, f. ressentiment de quelque faveur, m.*

GRATEFULNESS (pleasantness) *agrément, m.*

GRATER, f. (a kind of coarse file with which soft bodies are rubbed to powder) *rape, ratifaire, f.*

GRATIFICATION, f. (free gift) *gratification, f. don gratuit, présent, m.*

GRATIFICATION (pleasuring) *plaisir, m. faveur, f.*

GRATIFICATION (enjoyment, pleasure) *plaisir, m. volupté, f.* He indulges himself in all the gratifications of his senses, *il se permet tous les plaisirs des sens.*

TO GRATIFY, v. a. (to oblige one, to indulge, to please by compliance) *gratifier, obliger quelqu'un, lui faire quelque gratification, ou quelque plaisir, rendre un bon office à quelqu'un.* To gratify a man's importunity, *accorder quelque chose à l'importunité de quelqu'un, se rendre à ses instances.* I shall gratify your desires, *je vous accorderai ce que vous souhaitez.*

TO GRATIFY (or indulge) one's passion, *s'abandonner, se laisser aller à ses passions, * leur lâcher la bride.* I gratify him in nothing but what is reasonable, *je ne lui permets rien que de raisonnable.* To gratify one's resentment, *satisfaire, assouvir son ressentiment.*

GRATIFIED, adj. (indulged, pleased, obliged) *gratifié, &c.*

GRATIFYING, f. (from to gratify) *l'action de gratifier, &c.*

GRATING, f. (from to grate) *l'action de râper, de choquer, &c.*

GRATING, adj. (offensive) *qui choque l'oreille.* *The grating remembrance of a thing, *le souvenir fâcheux de quelque chose.*

GRATINGLY, adv. (harshly, offensively) *choquant.* An oath sounds gratingly, *un jurément choque l'oreille.*

GRATINGS, f. pl. (frames of latticed work between the main-mast and fore-mast of a ship) *treillis, m.*

GRATIOUS, V. Gracious.

GRATIS, adv. (freely, for nothing) *gratuitement, gratis, sans intérêt, sans récompense, pour rien.*

GRATITUDE, f. (thankfulness) *gratitude, reconnaissance, f. sentiment de reconnaissance, ressentiment d'un bienfait, m.*

GRATUITOUS, adj. (freely done, granted without claim or merit) *gratuit, désintéressé, donné, ou fait sans récompense.*

GRATUITOUSLY, adv. (without claim or merit) *gratuitement.*

GRATUITY, f. (a free gift) *don gratuit, don, présent, m. libéralité gratuite, largesse, gratification, † gratiusceté, f.*

TO GRATULATE, &c. V. To Congratulate, &c.

GRATULATION, f. (wishing joy) *congratulation, félicitation, f.*

GRATULATORY, adj. (expressing congratulation) *de congratulation, de compliment.* A gratulatory letter, *une lettre de congratulation, ou de compliment.*

GRAVE, adj. (sober, serious) *grave, sérieux, mûr, majestueux, qui a de la gravité, retenu, réservé, qui ne parle qu'à propos.* A grave look, or countenance, *une mine grave, un air sévère.* A grave discourse, *un discours grave, ou sérieux.*

GRAVE (not showy) *Ex.* A grave suit of clothes, *un habit modeste.* A grave accent (a term of grammar) *accent grave, m.* A grave sound, *un ton grave, un ton de basse.*

GRAVE, f. (the place in the ground in which the dead are deposited) *un tombeau, une fosse.* P. To have one foot in the grave, *P. avoir un pied dans la fosse, être sur le bord de la fosse.* To wish one in the grave, *souhaiter la mort à quelqu'un, P. l'aimer mieux en terre qu'en pré.* To lay one in one's grave, *enterrer, ensevelir quelqu'un, le mettre au tombeau.*

GRAVE-MAKER, or **GRAVE-DIGGER**, f. (one that makes graves) *fossoyeur, m.*

GRAVE-STONE, f. (the stone that is laid over the grave) *pierre de tombeau, tombe, f.*

TO GRAVE, v. a. (pret. & part. *graved* or *graven*; to engrave, to carve or form) *tailler, graver, ciser.* To grave an image, *tailler une image.* To grave a seal, *graver un cachet.*

TO GRAVE a ship (to daub over the calking with a mixture of tallow, train-oil, &c. in order to preserve it) *suiver un vaisseau, lui donner la courée.* To grave a gally, *épalmer une galère.*

GRAVED, adj. (V. to grave) *taillé, gravé, ciselé, suivé, épalmé.* This is very well graved, *ceci est fort bien gravé.* A ship newly graved, *un vaisseau nouvellement suivé.*

GRAVEL, f. (hard sand) *gravier, gravois, gros sable, m.* A place full of gravel, *un lieu plein de gravier.* A gravel-pit, *sablonnière, f.* A gravel-walk, *allée de jardin couverte de gravier, &c. f.*

GRAVEL (sandy matter concreted in the kidneys) *la gravelle, la pierre.*

TO GRAVEL, v. a. (pret. & part. *gravelled*; to cover with gravel) *couvrir de gravier.* To gravel a walk, *couvrir de gravier une allée.*

* **TO GRAVEL** (to perplex one) *embarrasser quelqu'un, le mettre en peine, lui donner du scrupule.*

GRAVELESS, adj. (without a grave, unburied) *sans sépulture.*

GRAVELLY, f. (from to gravel) *l'action de couvrir de gravier; l'action d'embarrasser, &c.*

GRAVELLY, adj. (full of gravel, consisting of gravel) *sablonneux, graveleux, plein de sable, ou de gravier.* A gravelly urine, *urine graveleuse, f.*

GRAVELY, adv. (solemnly, seriously, soberly) *gravement, avec gravité.* To march gravely (or with a deal of gravity) *marcher gravement.*

GRAVEN, adj. (engraved, carved, &c.) *taillé, gravé.*

GRAVENESS, f. (sober and prudent carriage, solemnity of behaviour) *gravité, f.*

GRAVER, f. (one whose business it is to engrave) *un graveur.*

GRAVER (a tool used to engrave with) *un burin.* A sharp graver, *un onglet.* A round (or flat) graver, *une écoppe.*

GRAVIDITY, f. (the state of being with child, pregnancy) *grossesse, f.*

GRAVING, f. (carved work, the art of engraving) *gravure, f.* He had so much for graving, *il a eût pour la gravure.*

TO GRAVITATE, v. a. (to weigh, to tend to the center of attraction) *graviter, peser.*

GRAVITATION, f. (weighing) *poids, m. l'action de peser.*

GRAVITY, f. (weight) *gravité, f. poids, m.* The center of gravity, *le centre de gravité.* Specific gravity, *le poids spécifique de chaque chose, comme de l'or, de l'argent, &c.*

* **GRAVITY** (the being grave, seriousness, solemnity) *gravité, f. sérieux, grave, m.* A stoick gravity, *une gravité stoïque.* The gravity of a discourse, *gravité de discours, f.* I am weary of gravity, *je suis dégoûté du grave & du sérieux.*

GRAVITY (atrociousness, weight of guilt) *atrocité, énormité, f.*

GRAVY, f. (the ferous juice of meat) *jus, suc, m.* Gravy of beef, or mutton, *jus de bœuf, ou de mouton, m.* Meat full of gravy, *viande fort succulente, f.*

GRAY, or **GREY**, adj. (white with a mixture of black) *gris, de couleur grise.* Gray cloth, *du drap gris.* To wear gray clothes, *être habillé de gris.* Gray eyes, *des yeux gris.* A gray horse, *un grison, ou cheval gris.* He rid a fine gray horse, *il étoit monté sur un beau grison.*

GRAY (white or hoary with old age) *gris.* Gray hair, *poil grison, m.* He is all gray, *il est tout grison.* To grow gray, *grisonner.*

GRAY, f. (a white colour mixed with black) *le gris.* Dark or darkish gray, *gris brun, m.* Dapple gray, *gris pommelé, m.*

GRAY-HEAD, f. (an old man) *un grison, un vieillard.*

GRAY-BROCK, f. (a badger) *bléreau, taifon, m.*

GRAY-HOUND, f. (a tall fleet dog that chases by sight) *un levrier, un chien levrier.* Gray-hound bitch, *levrette, f.*

GRAY-EYED, adj. (that has gray eyes) *qui a les yeux gris.*

GRAY-HAIRED, adj. (that has gray hair) *grison.*

GRAYISH, adj. (somewhat gray) *grisâtre.* A grayish colour, *une couleur grisâtre.* A grayish stuff, *une étoffe grisâtre.*

GRAYLING, f. (the umber; a kind of fish) *embre, m.*

GRAYMILL, V. Gremil.

GRAYNESS, f. (the quality of being gray) *couleur grise, f. gris, m.*

TO GRAZE, v. n. (to feed on grass) *paître.* The sheep grazed on the hills, *les brebis païssoient sur les collines.*

TO GRAZE (to glance, as a bullet does) *effleurer, raser, friser.* The bullet grazed upon the ground, *le boulet effleura la terre.* A horse that slightly grazes upon the ground, *cheval qui rase le tapis, ou qui galope près de terre.*

TO GRAZE, v. a. (to tend grazing cattle, to set cattle to feed on grass) *garder des troupeaux, prendre soin des troupeaux pendant qu'ils paissent.*

GRAZIER, f. (a dealer in cattle, one whose business is to graze and fatten cattle to sell) *un homme qui trafique en bétail, ou qui engraisse le bétail pour le vendre.*

GRAZING, f. (from to graze) *l'action de paître; l'action de raser, d'effleurer, ou de friser.* The art of grazing, *l'art d'engraisser le bétail pour le vendre, m.* * To turn one to grazing, or to tend one a grazing, *congédier quelqu'un, s'en défaire, † lui donner le sac & les quilles, l'envoyer paître ou pécurer.*

GRE

GRE

GRI

GREASE, f. (the soft part of the fat) *graisse*, f. A spot of grease, *une tache de graisse*.

GREASE for cart-wheels, *ong*, m.

To **GREASE**, v. a. (to smear or anoint with grease) *graisser*, *oindre*, *frotter avec de la graisse*, ou *tacher avec de la graisse*. Tu *grasais* a wheel, *grasais une roue*. To grease one's clothes, *tacher l'habit de quelqu'un*, le *tacher avec de la graisse*.

* To **GREASE** (to bribe, to corrupt with presents) *corrompre*, *pratiquer*, *suborner*. * † To grease one in the fist, * † *grasifier la patte à quelqu'un*. P. To grease a fat sow in the arse, or in the tail (to give to those that do not want it) *donner à ceux qui n'en ont pas besoin*.

GREASED, adj. (V. to grease) *grasifié*, &c.

GREASILY, adv. (dirtily, in a greasy manner) *salement*, *avec des mains couvertes de graisse*.

GREASINESS, f. (oiliness, fatness, dirtiness) *graisse*, *saleté*, *crasse*, f.

GREASING, f. (from to grease) l'action de *graisser*, &c.

GREASY, adj. (smeared with grease) *couvert de graisse*, ou *taché de graisse*. This table is greasy all over, *cette table est toute couverte de graisse*. A greasy suit of clothes, *un habit gras*, ou *tout taché de graisse*.

GREASY (oily, fat) *gras*, *huileux*. A greasy taste, *un goût de graisse*.

GREASY (stunt sh) *sale*, *vilain*, *crasseux*.

GREAT, adj. (big, large, huge) *grand*. A great house, *une grande maison*. A great hat, *un grand chapeau*. A great assembly, *une grande assemblée*. A great estate, *de grands biens*, *des biens considérables*. To ride the great horse, *monter un cheval de manège*.

A **GREAT** (or violent) wind, *un grand vent*, *un vent violent*, ou *impétueux*. A great hurricane, *un grand ouragan*. A great earthquake, *un grand tremblement de terre*.

A **GREAT** (or deep) silence, *un grand ou un profond silence*.

GREAT (noble) *grand*, *illustre*, *élevé*, *noble*, *généreux*. A great soul, *une âme grande*, *une âme noble*, ou *généreuse*. A great captain, *un grand*, ou *un illustre capitaine*.

GREAT (pregnant) *Ex*. A woman great with child, *une femme grosse*, ou *enceinte*.

* **GREAT** (familiar, intimate) *intime*, *familier*. To be great with one, *avoir beaucoup de pouvoir sur l'esprit de quelqu'un*, *être dans ses bonnes grâces*, ou *son ami intime*. A great friend, *un grand ami*, *un ami intime*.

GREAT (hard, difficult, of moment) *difficile*, *important*. 'Tis no great matter, *il n'importe pas beaucoup*.

A **GREAT DEAL**, *beaucoup*, *quantité*. A great (or long) while, *long tems*. 'Tis a great way thither, *il y a loin d'ici là*. * His recommendation goes a great way with such a one, *sa recommandation est puissante auprès d'un tel*.

A **GREAT MANY**, *plusieurs*. In a great measure, *beaucoup*, *fort*, *grandement*.

GREAT GRAND-FATHER, &c. V. Grandfather, &c.

GREAT, f. (the whole, the gross, the whole in a lump) *gros*, m. To sell by the great, *vendre en gros*. To take work at the great (or a great) *entreprendre un ouvrage*.

To **GREATEN**, v. a. (to make greater) *agrandir*, *accroître*, *vendre plus grand*.

GREATER adj. (the comparative of great) *plus grand*. The greater excommunication, *l'excommunication majeure*.

GREATEST adj. (the superlative of great) *le plus grand*. A business of the greatest consequence, *une affaire de la dernière conséquence ou importance*.

GREATLY, adv. (in a great degree) *grandement*, *fort*, *beaucoup*, *extrêmement*.

GREATNESS, f. (high degree in any quality) *grandeur*, *elevation*, *excellence*, *sublimité*, f. *grand état*, m. A greatness of soul, *une gran-*

deur d'ame. The greatness of an enterprise, *la grandeur d'une entreprise*.

The **GREATNESS** (or enormity) of sin, *la grandeur, ou l'énormité du péché*.

GREAVES, f. (a sort of armour for the legs) *† grèves*, f.

GRECIAN, f. (a native of Greece) *un Grec*, *une Grecque*. A good (or able) Grecian, *un homme savant en Grec*.

GRECIAN, f. (one born of Greece) *un Grec*, *une femme Grecque*.

GRECISM, f. (the propriety of the Greek tongue) *idiotie de la langue Grecque*, m.

GREE, f. (a law-word for satisfaction) *satisfaction*, *réparation*, f.

GREECE, f. (a step) *un degré*.

GREECE, f. (province of Turkey in Europe) *Grèce*, f.

GREEDILY, adv. (ravenously) *avidement*, *avec avidité*, *goulument*.

GREEDILY (with eagerness) *avec avidité*, *avec ardeur*, *avec empressement*, *avec passion*.

GREEDINESS, f. (ravenousness, voracity) *gourmandise*, *intempérance*, *gloutonnerie*, f.

* **GREEDINESS** (eagerness, earnest desire) *avidité*, *ardeur*, *passion de venir à bout de quelque chose*, f. *empressement*, *grand désir d'avoir*, m.

GREEDY, adj. (hungry, ravenous) *goulu*, *glouton*, *gourmand*. A greedy man, or a greedy gut, *un goulu*, *un gourmand*, *un glouton*.

* **GREEDY** (covetous, desirous, eager) *avide*, *qui desire avec passion*, *passionné pour quelque chose*. Greedy of praise, *avide de gloire*, *avide de louange*. Greedy of money, *avare*. Greedy of honours, *ambitieux*.

GREEK, adj. (from Greece) *Grec*, *de Grèce*. Greek wine, *du vin Grec*, *du vin de Grèce*. A Greek book, *un livre Grec*.

GREEK, f. (the Greek tongue) *le Grec*, *la langue Grecque*.

A **MERRY GREEK**, or merry grig, V. Grig.

GREEK-FIRE, f. (a kind of fire invented in the seventh century, whose property was to burn in water, and diffuse itself on all sides to burn the ships) *feu Grégeois*, m.

GRIEF, V. Grief.

GREEN, adj. (of the colour of grass) *verd*. Green as grass, *verd comme l'herbe des prés*. To grow green, *verdir*, *reverdir*. A green ribbon, *un ruban verd*. A green cloth, *un drap verd*. The court, or board of green-cloth, *la cour du tapis verd*, *les requêtes de l'hôtel*.

GREEN (not ripe) *verd*. Green fruit, *fruit verd*, m. Green corn, *bled en herbe*, m.

GREEN (fresh) *froid*. Green fish, *morue fraîche*, f. A green wound, *une plaie toute fraîche*.

GREEN (not dry) *verd*. Green wood, *du bois verd*.

GREEN (raw, unskilled) *novice*, m. To be green in a business, *n'être qu'un novice*, ou *un apprenti en quelque chose*, *n'y être pas bien versé*.

GREEN, f. (green colour) *verd*, m. Sea-green, *verd de mer*, m.

GREEN (a green plot, a green square) *un bowlingrin*, *tapis verd*, m.

BOWLING-GREEN, f. (a place where they play at bowls) *bowlingrin*, m.

GREEN-CHEESE, f. (cheese with herbs in it) *fromage persillé*, m. P. You would make me believe the moon is made of green cheese, *vous voudriez bien me faire accroire que les étoiles sont des papilotes*, ou *que le blanc est noir*.

GREEN-FINCH, f. (a sort of bird) *verdier*, m.

GREEN-GAGE, f. (a species of plumb) *prune de reine-claude*, f.

GREEN-GOOSE, f. (a gosling) *un oison*.

GREEN-HOUSE, f. (an ornamental building in a garden, furnished with roses, to produce, promote, and preserve warmth for exotic plants) *une serre*.

GREEN-SICKNESS, f. (a sickness so called

from the paleness which it produces) *les pâles*, *couleurs*, f. pl.

GREENS, f. pl. (herbs, cabbage, falletings, &c.) *légumes*, m. *salades*, *herbes potagères*, f.

GREENISH, adj. (somewhat green) *verdâtre*, *qui tire sur le verd*.

GREENNESS, f. (the quality of being green) *verdure*, f.

GREENSWARD, adj. *Ex*. A greensward way, *chemin velouté*, *une pelouse*. V. Sward.

GREISE, (a step) V. Greece.

GREET, V. Grit.

† To **GREET**, v. a. (to address at meeting) *to salute*, *saluer*.

† **GREETING**, f. (salutation) *salut*, m.

To **GRIEVE**, &c. V. To Grieve, &c.

GREMIL, f. (a sort of herb) *kaike ann*, *perler*, f.

GRENADÉ, f. (a hollow ball of iron filled with fine powder, which is thrown by hand amongst the soldiers to disorder their ranks) *grenade*, f. To throw grenades, *jetter des grenades*.

GRENADIER, f. (a soldier employed to throw grenades) *grenadier*, m.

GRENAT, V. Granate.

GREW, c'est un présent du verbe to grow.

GREY, V. Gray.

GREWEL, V. Gruel.

GREYHOUND, V. Gray-hound.

GRICE, f. (a young wild-boar) *mureassin*, m.

To **GRIDE**, v. n. (to cut, to make way by cutting) *couper*, *pénétrer en coupant*.

GRIDELIN, f. (a colour mixed of white and red) *gris de lin*, m.

GRIDIRON, f. (a grate on which meat is laid to be broiled on the fire) *gril*, m. To broil a thing upon a gridiron, *griller quelque chose sur un gril*.

GRIEF, f. (sorrow, affliction) *déplaisir*, *regret*, *chagrin*, *ennui*, m. *douleur*, *tristesse*, *affliction*, f. It is a great grief to me, *j'en ai un déplaisir sensible*. I did it to my great grief, *je l'ai fait à mon grand regret*. To fall sick, or pine away with grief, *se voir malade*, *languir de chagrin*. To be full of grief, *être fort affligé*, *être accablé d'ennui*.

GRIEVANCE, f. (wrong, injury) *grif*, *tort*, *abus*, m. *lésion*, f. The grievances of the nation, *les griefs de la nation*. To redress the grievances, *réparer les griefs*, *réformer les abus*.

To **GRIEVE**, v. a. (to afflict, to hurt) *chagriner*, *attrister*, *faire*, *déjoier*, *affliger*, *tourmenter*. This grieves my heart, *cela me perce ou serre le cœur*. That grieves me to the very heart, *j'en ai le cœur tout pénétré*, *percé*, ou *outré de douleur*. It grieves me exceedingly that I am forced so to do, *j'ai tous les regrets du monde d'être obligé d'en user ainsi*.

To **GRIEVE**, v. n. (to be in pain, to mourn) *se chagriner*, *s'affliger*, *s'attrister*, *se tourmenter*. She does nothing but grieve, *she grieves herself to death*, *elle est dans un chagrin perpétuel*, *elle se tue à force de s'attrister*.

GRIEVED, adj. (vexed, afflicted) *chagriné*, *triste*, *attristé*, *affligé*, *tourmenté*. I am grieved to see him so abused, *il me fâche de le voir ainsi maltraité*. I have been extremely grieved for his death, *j'ai senti un très-sensible déplaisir de sa mort*, *j'en ai été fort affligé*.

GRIEVING, f. (from to grieve) l'action de *chagriner*, *d'attrister*, *de fâcher*, *de désoler*, *d'affliger*, *de tourmenter*. Effectual ways and means of raising money without grieving the subject, *moyens efficaces de lever de l'argent, ou des deniers, sans fâcher le peuple, ou sans le faire craindre*.

GRIEVINGLY, adv. (in sorrow, sorrowfully) *avec chagrin*, *avec douleur*. To sigh grievously, *exprimer sa douleur par des soupirs*.

GRIEVOUS, adj. (afflictive, painful) *grief*, *crucel*, *sensible*, *reuebant*, *affligeant*, *fâcheux*, *insupportable*. Undr grievous penalties, *sont de graves peines*. 'Tis a grievous thing, *c'est chose*

grievous

GRI

grievous weather, il fait un temps cruel, ou un vilain temps, il fait vilain. To be in a grievous fright, avoir grand peur.

A GRIEVOUS (or insufferable) child, un enfant insupportable, ou pervers.

A GRIEVOUS (or odious) crime, un crime énorme, ou atroce, une faute grave. A grievous error, une erreur énorme, ou grossière.

GRIEVOUS, adv. (grievously) Ex. To be grievous drunk, être extrêmement saoul, ou plein de boisson. Grievous angry, fort en colère. You are grievous hasty, vous êtes bien impatient.

GRIEVOUSLY, adv. (peculiarly, painfully, severely) grièvement, durement, sévèrement, aisément, rigoureusement. He will be grievously punished, on le punira grièvement. To be grievously griped, avoir de terribles tranchées. To take a thing grievously, souffrir impatiemment quelque chose.

GRIEVOUSLY (very much) bien, beaucoup, fort, extrêmement, fort & ferme, excessivement, grièvement. We suffered grievously in that voyage, nous souffrîmes beaucoup dans ce voyage. I am grievously concerned for him, je suis fort en peine pour lui. To beat one grievously, battre quelqu'un fort & ferme. To be grievously sick or wounded, être grièvement malade ou blessé. To swear grievously, or to swear grievous oaths, faire des juréments exécrables.

GRIEVOUSNESS, f. (atrociousness) énormité, atrocité, f. The grievousness of a crime, l'énormité, l'atrocité d'un crime, f.

GRIEVOUSNESS (sorrow, pain, calamity) peine, calamité, f. ebagrin, malheur, m. The grievousness of one's condition, le malheureux état d'une personne.

† GRIFF-GRAFF, adv. (by hook and by crook) à tort & à travers, de façon ou d'autre.

GRIFFIN, or Griffin, f. (a fabled animal, said to have the paws of a lion and the wings and beak of an eagle) griffon, m.

GRIG, f. (a small eel) une petite anguille.

A MERRY GRIG (a merry companion) un bon compagnon, un bon drôle, un gaillard, un gaînsfre.

To GRILL, v. a. (to broil on a grate or gridiron) griller, faire griller.

GRILLADE, f. (broiled meat) grillade, viande grillée, f.

GRIM, adj. (sour and austere in countenance) ebagrin, rechigné, refrené, sévère. A grim look, un air refrené, ebagrin, rechigné, un front sévère. To make grim (or wry) faces, faire des grimaces. The grim ferry-man (a poetical expression) le pale-roc, Caron.

GRIM-FACED, adj. (surlily, morose) qui a un air ebagrin, ou rechigné. A grim-faced man, un rechigné.

GRIMACE, f. (a distortion of the countenance) grimace, f.

* GRIMACE (dissimulation and hypocrisy) grimace, apparence trompeuse & hypocrite, feinte, dissimulation, f.

To GRIME, V. Begrime.

GRIMLY, adv. (sourly, sullenly) d'un air ebagrin, refrené, ou rechigné, de travers.

GRIMNESS, f. (surliness, sour look) air ebagrin, refrené, m. ou rechigné, sévère, mine, f. ou regard sévère, m.

GRIN, f. (V. grinning; the act of closing the teeth and shewing them) l'action de montrer les dents.

To GRIN, v. n. (pret. & part. grinned; to make a wry mouth) fai e des grimaces, grincer.

To GRIN (to fix the teeth as in anguish) grincer les dents.

To GRIND, v. a. (pret. & part. ground; to reduce any thing to powder by friction) moudre. To grind with the teeth, mâcher. To grind colours, broyer des couleurs.

To GRIND (to sharpen by rubbing on something hard) émouder. To grind a knife, émouder un couteau, le passer sur la meule.

GRO

To GRIND (to rub) the teeth together, grincer les dents.

* To GRIND (to oppress) the poor, opprimer les pauvres.

GRINDED, adj. (oppressed) soulé, opprimé. The city of Palmyra being placed in the confines of two potent empires, the Parthians on the east, and the Romans on the west, it happened often, that, in times of war, it was grinded between both, la ville de Palmyre étant située sur les confins de deux grands empires, les Parthes au levant, & les Romains à l'occident, il arrivoit souvent, en tems de guerre, qu'elle étoit soulée & opprimée des deux parties. * To be grinded with pain, souffrir une grande douleur.

GRINDER, f. (that which grinds) un é-mouleur, ou un gaine-petit.

GRINDERS, f. pl. (the molar teeth) les dents mâchelières, les dents molaires, f.

GRINDING, f. (from to grind) l'action de moudre, &c.

GRINDLE-STONE, or Grind-stone, f. (the stone on which edged instruments are sharpened) meule, meule à aiguiser, f.

GRINNING, f. (from to grin) grimaces, f. pl. l'action de faire des grimaces.

GRIPE, f. (a handful) une poignée.

GRIPEs (the griping in the guts, a tormenting disorder in the lower belly) tranchées, tranchées de ventre, f. la colique. * The gripes of avarice, and the twinges of ambition, les foins rongans de l'avarice, & les tourmens de l'ambition, m.

GRIPE-MONEY, f. (a close-fisted fellow) un taquin, un avaré, un vilain, un chicbe, un ladre, un pince-maille.

To GRIPE, v. a. (to seize) empoigner, saisir, se saisir de, prendre.

To GRIPE (to cause gripings of the guts) causer ou donner des tranchées de ventre, ou la colique.

GRIPEd, adj. (seized) empoigné, saisi, pris. GRIPEd (troubled with gripes) qui a des tranchées, qui a la colique.

GRIPIING, f. (from to gripe) l'action d'empoigner, &c. The griping of the guts, tranchées, tranchées de ventre, colique, f.

GRIPIING, adj. Ex. A griping or covetous man, un avaré, un faquin, un avaré faquin, un ladié.

GRIPIPLE, V. Gripiing, adj.

GRISLY, adj. (hideous) affreux, hideux, terrible, effroyable. A grisly hue, or aspect, un regard affreux ou hideux.

GRIST, f. (corn ground) mouture, farine moulue, f. * † It will hinder no grist to your mill, cela ne vous fera aucun tort, vous n'y perdrez rien. P. To bring grist into the mill, P. faire venir l'eau au moulin.

GRISTLE, f. (a cartilage, a part of the body next in hardness to a bone) cartilage, m.

GRISTLY, adj. (full of gristles) cartilagineux.

GRIT, f. (the dust of stones or metals) poussière de pierre, limure ou limaille de métal, f. GRIT (the coarse part of meal) recoupe, f.

† GRITH, f. (an old Saxon word that signifies peace) paix, f.

GRITNESS, f. (sandiness, the quality of abounding in sand) qualité de ce qui est graveleux.

GRITTY, adj. (consisting of grit) graveleux, mêlé de gravier, plein de sable. Gritty bread, or gritty fruits, du pain, ou des fruits graveleux, m.

GRIZLY, V. Grisly.

GRIZZLED, adj. (hoary, having gray hairs) grison, qui grisonne.

GROAN, f. (a sigh attended with cries and tears) gémissement, m.

To GROAN, v. n. (to breathe with a hoarse noise, as in pain or agony) gémir, soupirer, pleurer & se plaindre, † geindre.

To GROAN (to wish eagerly) for a thing,

GRO

soupirer après, souhaiter passionnément quelque chose. The gallows groans for him, le gibet l'attend avec impatience, c'est un coquin qui mérite la corde depuis long tems.

GROANFUL, adj. (sad, agonizing) triste, gémissant, agonisant.

GROANING, f. (from to groan) gémissement, m. ou l'action de gémir.

GROAT, f. (a piece valued at four pence) quatre sous, pièce de quatre sous. A groat's-worth, la valeur de quatre sous. He is not worth a groat, il n'a pas quatre sous valant.

GROATS, or Oat-meal groats (oats that have the hulls taken off) avoine mondée, f. gruau, m.

† GROBIAN, f. (a sloven) un homme sale, un vilain, un salope.

GROCE, or rather Grofs, f. (twelve dozen) grosse, f. A groce of buttons, une grosse de boutons.

GROCER, f. (a man who sells sugar and spices) un épicier. A grocer's shop, boutique d'épicerie, f.

† GROCER (a wholesale-man) un marchand grossier.

GROCERY, f. (a grocer's trade) le métier d'épicerie. Grocery ware (grocer's ware) épicerie.

GRAM, or Grogram, f. (a kind of stuff made of silk and hair) sorte d'étoffe de poil mêlé avec de la soie. Gram-yarn, de la filasse.

GROIN, f. (the parts about the thighs) aine, f. A swelling in the groin, poulain, m.

GRONE, &c. V. Groan, &c.

GROOM, f. (a boy, a waiter, a servant) un garçon, un domestique, un valet. A groom of the king's bed-chamber, valet de chambre du roi. Groom of the stole to the king of England, premier gentilhomme de la chambre du roi. A groom of the stables, un palefrenier. A groom of the king's wardrobe, un garçon de la garde-robe du roi. A groom of the confectionary, un garçon confiseur. A groom of the great chamber, un valet de la grande chambre. The groom porter, le premier portier de la cour.

GROOM, or Bridegroom (a man newly married) le marié, un nouveau marié.

GROOVE, f. (a channel or gutter cut with a tool in iron or wood) rainure, ou renure, f.

GROOVE (a deep cavern or hollow in mines) une caverne, un creux profond qu'on trouve dans les mines.

To GROOVE, v. a. (to make a groove) évider, faire une renure.

To GROPE, v. a. (to feel where one cannot see, to search by feeling) tâter, tâtonner, manier, patiner, chifonner, † sur fouiller. To grope a hen, tâter si la poule a un œuf. To grope a wench, tâtonner une fille, la manier, chifonner, patiner.

GROPEd, adj. (V. to grope) tâté, tâtonné, manié, &c.

GROPER, f. (one that searches in the dark) un patineur, celui ou celle qui tâte, qui tâtonne, ou manie, &c.

GROPING, f. (from to grope) l'action de tâter, ou de tâtonner, &c. To go groping along, aller ou marcher à tâtons.

GROSS, adj. (thick, not refined, not pure) grossier, épais. A gross air, un air grossier, ou épais.

* Gross (palpable, shameful) grossier, palpable, lourd. A gross error or cheat, une erreur, une tromperie grossière, palpable, lourde.

Gross (rude, impolite) grossier, impoli. To give one gross language, parler incivilement à quelqu'un, lui dire des injures, le cloquer.

GROSS, f. (the main body, the main force) gros, m. The gros of an army, le gros d'une armée. This we hear in the gros, nous apprenons ceci en gros, ou en général.

GROSS, or Gioce, V. Groce.

GROSSLY,

GROSSLY, adv. (rudely, in a gross manner) *grossièrement, peu délicatement, sans politesse*. To tell things grossly, dire grossièrement les choses. To speak grossly to one, parler incivilement à quelqu'un. You grossly mistake my meanings, vous entrez mal dans ma pensée.

GROSSNESS, f. (coarseness, thickness) *grossièreté, grossier, épaisseur*.

GROT, or **Grotto**, f. (a cave, a cavern) *grotte, caverne, f. antre, m.* A fine grotto, une belle grotte. A grot-maker, un rocaneur.

GROTES, V. Groats.

GROTESQUE, adj. (distorted of figure, unnatural, wildly formed) *grotesque, ridicule, bizarre, extravagant*.

GROTESQUE-WORK, f. (work or figures whimsically drawn or executed) *grotesques, figures grotesques, f.*

GROVE, f. (a place covered with trees) *boisage, petit bois, m.*

TO GROVEL, v. n. (to creep low on the ground) *ramper*.

GROVELING, adj. (lying upon one's belly) *rampant, couché sur le ventre*. Weak groveling eyes, des yeux faibles, languissants, ou abattus, m.

TO GROUL, v. n. (to mutter) *grouder, murmurer, se fâcher, se rager*. He does nothing but groul all the day long, il ne fait que grouder, ou se rager tout le jour.

GROULING, f. (murmuring, muttering, grumbling) *grouderies, f. murmures conculs, m.*

GROUND, f. (the earth) *la terre*. To throw one to the ground, jeter, renverser quelqu'un par terre. To lay in the ground (to bury) mettre en terre, enterrer, ensevelir. Even with the ground, à fleur de terre, terre à terre. He can live upon any ground in the world, c'est un homme à gagner sa vie par-tout. If he be above ground, V. Above.

GROUND (land belonging to one) *fonds, bien fonds, champ, héritage, m. terre, f.* What have you to do with my ground? qu'avez-vous à faire sur ma terre? There are his lands, or possessions, ce sont ses terres, ses possessions, ou ses héritages. To lie upon the ground, coucher sur la dure. A fine plot of ground, un bel endroit, une belle place. Marshy grounds, lieux marécageux. To break ground (to open the trenches) ouvrir la tranchée. To overthrow a city to the ground (to lay it even with the ground) raser une ville raiz pid raiz terre, la ruiner, la renverser, la détruire de fond en comble, l'abattre jusqu'aux fondemens. * To dispute every foot of ground, disputer le terrain. To give or lose ground, plier, lâcher la prise, reculer. * To stand or keep one's ground, tenir bon, tenir ferme. * To quit one's ground, se retirer.

GROUND (the space occupied by an army as they fight, advance, or retire) *terrain, m.* * To gain ground, gagner du terrain, faire des progrès. * † This evil gets ground more and more, ce mal va toujours en croissant.

GROUND (reason) *fondement, sujet, m. raison, f.* What ground have you to believe it? quel est votre avis sur ce point? Il n'est pas sans fondement, ce n'est pas sans sujet. What ground have you to hope for this favour? quel sujet avez-vous d'espérer cette grâce? * To go upon sure ground, être assuré, ou sûr de son fait, être sûr, joué à sûr. * This is the ground he went upon, voici sur quel il se fonde, sur quel point il se mesure.

The **GROUND** of a flower-stalk, or of a lace, fond d'une tige de fleur, ou d'une dentelle, m.

The **GROUND** (or principles) of an art, les principes d'un art, m. The ground of the French tongue, les principes de la langue française, m.

The **GROUND** (or dregs) of a liquor, la lie, ou le bled de quelque liqueur, f.

GROUND-FLOOR, f. (the lower story of a house) *appartement à rez de chaussée, m.*

GROUND-IVY, f. (a plant) *lierre terrestre, lierre rampant, m.*

GROUND-PINE, f. (an herb) *encens de terre, m.*

GROUND-LOT, f. (the ground on which any building is placed, the draught of a building) *le sol de terre, le plan d'un bâtiment*.

GROUND-LOT (principle) *principe, fondement, m. base, f.*

GROUND-RENT, f. (rent paid for the privilege of building upon another man's ground) *rente foncière, f.*

GROUND-ROOM, f. (a room on a level with the ground) *un chambre basse, f.*

GROUND-WORK, f. (the ground, the first stratum) *fond, plan, m.* The ground-work of a lace, le fond de la dentelle, le vilis.

GROUND-WORM, f. (a worm bred in the ground) *ver de terre, m.*

GROUND, adj. (V. to grind) *moulu, mûché, brisé, écaillé, passé sur la meule*.

TO GROUND UPON, v. a. (to found as upon a cause or principle) *fonder, établir, appuyer*. To ground one's opinion upon reason and authority, fonder, établir, ou appuyer son opinion sur la raison & sur l'autorité. To ground a lace, faire la toile, ou le fond d'une dentelle.

TO GROUND (to settle in the first principles or rudiments of knowledge) *affoir, établir, fonder*. To ground a young man in a science, enseigner à un jeune homme les principes ou les rudiments d'une science, l'initier dans une science.

TO GROUND (to fix on the ground) *poser par terre, fixer en terre*. To ground a ship (to bring her to the ground to be trimmed) mettre un vaisseau à sec.

GROUND, adj. (V. to ground) *fondé, établi, appuyé*. Well grounded in any art, qui a bien appris, qui fait parfaitement bien les principes d'une science. The lace is grounded, le vilis de la dentelle est fait.

GROUND, adv. (upon firm principles) *avec fondement, avec cause*.

GROUNDING, f. (from to ground) *l'action de fonder, &c.*

GROUNDLESS, adj. (void of reason, without ground) *mal fondé, qui n'a aucun fondement*. A groundless imputation, un reproche mal fondé.

GROUNDLESSLY, adv. (without reason or cause) *sans fondement*.

GROUNDLESSNESS, f. (want of just reason) *foiblesse, inutilité, f.*

GROUNDLING, f. (a sort of fish) *sorte de poisson*.

GROUNDSEL, or **Groundfil**, f. (the threshold of a door) *le seuil, la partie inférieure d'une porte*.

GROUNDSEL (the lower part of a building) *le bas, la partie inférieure d'un édifice*.

GROUNDSEL (an herb) *fenelon, m.*

TO GROUNDSEL a house, v. a. (to build the foundation) *bâter les fondemens, ou faire la fondation, d'une maison, f. fondement d'un édifice, m.*

GROUNDSELLING, f. (the foundation) *fondation, f.*

GROU, f. (a term of painting; a cluster, a number of figures thronged together) *groupe, m.*

TO GROU, v. a. (to make a complication of figures) *grouper*.

GROUPE, f. (a term of horsemanship; a kind of lofty mane) *grouale, ou crouale, m.*

GROUT, f. (that which purges off, the foam) *le sédimant du bain, m. la écume, f.*

GROUT (coarseness, padding) *grossier, f. gross, m.*

GROUT-HEAD, f. (one that has a huge head of his own) *une tête, m. ou une queue, f.*

TO GROW, v. n. (to grow, part. grown) *croître, croître, m. croître, m.* To grow tall, croître, m. To grow up, croître, m. To grow old, croître, m.

TO GROW (to take root, as plants and trees) *croître, m. croître, m.* I shall grow high, if I stay any longer. * Je prendrai racine, si j'y reste plus long-temps.

TO GROW (to become, to prove) *devenir, se faire*. To grow thick, devenir épais, s'épaissir. To grow big, devenir gros, grossir.

To grow fat, devenir, ou se faire gras, s'engraisser. To grow thin, devenir mince, ou dése.

To grow lean, devenir maigre, maigrir. To grow strong, devenir fort, se renforcer.

To grow old, or to grow in years, devenir, ou se faire vieux, vieillir. To grow little, s'appesantir.

To grow heavy, devenir pesant, s'appesantir. To grow rich, devenir riche, s'enrichir.

To grow poor, devenir pauvre, s'appauvrir. To grow handsome, devenir beau, s'embellir.

To grow ugly, devenir laid, enlaidir. To grow proud, or insolent, devenir orgueilleux, ou insolent.

To grow humble, or lowly, devenir humble, s'humilier. It grows late, il se fait tard, il se fait nuit.

TO GROW LITTLE (to diminish, to grow short) *décroître, diminuer, aller en diminuant*.

The days begin to grow short, les jours commencent à décroître. To grow young again, rajeunir. To grow weary, se lasser.

To grow weary of a thing, s'ennuyer d'une chose. To grow a scholar, se rendre savant. To grow tame, s'approprier. There grew a quarrel upon it, il s'en est suivi un bruit là dessus.

TO GROW INTO fashion, venir à la mode.

To grow into a proverb, passer en proverbe. To grow into favour with one, s'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un. To grow out of favour with one, perdre ses bonnes grâces, se mettre mal dans son esprit.

TO GROW UP, croître. This rain will make the oats grow up, cette pluie fera lever les avoines. A tree that grows up finely, un arbre d'une belle venue. To grow up again, revenir. To grow up into one's acquaintance, faire connaissance avec quelqu'un.

TO GROW UPON one, devenir trop fort pour quelqu'un, ou avoir trop d'ascendant sur l'esprit de quelqu'un.

TO GROW (to come forward) *avancer, approcher*. It grows near harvest, le tems de la moisson approche. The night grows on apace, la nuit approche. Things are not grown to that extremity, les choses ne sont pas venues à cette extrémité.

TO GROW OUT of use, passer, vieillir. It grows out of fashion, cela commence à n'être plus à la mode. To grow out of kind, dégénérer, s'abâtardir. To grow out of esteem, perdre son crédit, baïsser.

TO GROW TOWARDS an end, s'achever, tendre à se fin. It grows towards morning, il commence à faire jour.

GROWER, f. *Ar.* A slow grower (a tree that does not grow fast) *un arbre qui est long tems à venir*.

GROWING, f. (from to grow) *l'acte de croître, &c.* It hinders his growing, cela l'empêche de croître.

GROWING, adj. (breaking out) *naissant*. A growing inflammation, une inflammation naissante. Fine growing weather, un beau tems pour les fruits de la terre.

TO GROWL, V. To Groul.

GROWN, adj. (V. to grow) *croû, devenu, &c.* He is grown rich, il est devenu riche. A young man grown to that pass that nobody can resist him, un jeune homme devenu si fort qu'on ne peut résister à sa force.

GROWN (a term of horsemanship) *groué, m.*

GROWN (a term of horsemanship) *groué, m.*

GROWN (a term of horsemanship) *groué, m.*

GROWN (a term of horsemanship) *groué, m.*

GROWN (a term of horsemanship) *groué, m.*

GROWN (a term of horsemanship) *groué, m.*

GRU

GROWT-HEAD, V. Grout-head.
GROWTH, f. (produce, thing produced; in a proper and figurative sense) *crû*, m. This is of our own growth, c'est de notre crû.

GROWTH (increase) *accroissement*, *agrandissement*, m. ou l'*action* de croître. This will hinder his growth, ceci l'empêchera de croître. To contribute to the growth of a monarch, contribuer à l'agrandissement d'un monarque. He is not come to his full growth, il croîtra bien davantage.

GROWTH-HALFPENNY, f. (a rate paid in some places for tithe of every fat beast) droit qu'on paye en certains endroits pour la dime des bêtes grasses, m.

GRUB, f. (a maggot) *vercoquin*, m. * To have one's head full of grubs, avoir bien des folies, des caprices, ou des fantaisies dans l'esprit. * † To be in his grubs, or mully-grubs, être ebogrin, rêveur, mélancolique, sombre. He is a mere grub (or dwarf) c'est un nain, ou petit bout d'homme.

GRUB-STREET, f. (a street in London called, where idle romances, ballads, and such paltry things are printed or sold) c'est le nom d'une rue de Londres, où l'on imprime & où l'on vend des vaudevilles, & autres sottises pour amuser les enfans & les badauds. Grub-street news, des nouvelles du Pontneuf, ou de la place Maubert, f. A Grub-street writer, un misérable écrivain.

To **GRUB UP**, v. a. (*pret. & part.* grubbed; to dig up, to eradicate by throwing up out of the soil) *effarter*, *défricher*, *arracher* jusques aux racines. To grub up the bushes, effarter les buissons. To grub up a wood (to clear it of trees) *défricher* un bois. To grub up weeds, arracher les mauvaises herbes.

GRUBBED UP, adj. (V. to grub up) *effarté*, *défriché*, *arraché* jusques aux racines.

GRUBBING, adj. Ex. A grubbing-ax, instrument propre à effarter, ou à défricher, m.

GRUBBING UP, f. (*from* to grub up) l'*action* d'*effarter*, de *défricher*, d'*arracher* jusques aux racines.

To **GRUBBLE**, v. a. (to feel in the dark) *tâter*, *tatouner*.

GRUDGE, f. (hatred, anger, ill-will) *haine* *ouverte*, *inimitié* *cachée*, *rancune*, *animosité*, f. An old grudge, une vieille rancune. To bear a secret grudge, avoir une haine couverte, avoir des inimitiés secrètes avec quelqu'un, lui porter rancune, lui en vouloir.

A **GRUDGE** (or remorse) of conscience, un remors, ou reproche de conscience, m.

To **GRUDGE**, v. a. To Grudge at, v. n. (to envy, to repine, to be envious) *envier*, *porter envie*. I don't grudge him his happiness at all, je ne lui envie aucunement son bonheur.

To **GRUDGE** (to be unwillig, to be reluctant) *plaindre*, *faire avec répugnance*, être fâché. I don't grudge my pains, je ne plains pas ma peine. You would grudge to do it, vous seriez bien fâché de le faire. He grudges his men their victuals, il plaint le pain à ses gens.

GRUDGED, adj. (envied) *envié*.

GRUDGING, f. (*from* to grudge) *envie*, f. ou l'*action* d'*envier*. To have a grudging to a thing, avoir envie de quelque chose. The grudging of a disease, le ressentiment d'un mal qu'on a eu.

GRUDGINGLY, adv. (with an ill-will) *à contre-cœur*, *avec peine*, *à regret*, *avec ebogrin*, *contre son gré*. He did it so grudgingly, il le fit avec tant de peine.

GRUEL, or Water-gruel, f. (a kind of food made by boiling oatmeal in water) *gruau* à l'Angloise, m.

BARLEY-GRUEL, f. (a potage restoratif qui se fait avec du gruau d'orge, des œufs, du sucre, & du vin d'Espagne).

† **GRUFF**, adj. (grim-faced, sour-looking) *rogné*, *refrigné*.

GUA

GRUFFLY, adv. (harshly, furily) *avec aigreur*, d'un air *rogné*.

GRUFFNESS, f. (harshness of look or voice, sourness) *âpreté*, *aigreur*, f. *mauvais naturel*, m.

GRUM, V. Grim.

To **GRUMBLE**, v. n. (to murmur with discontent; to groul, to snarl) *murmurer*, *gronder*, *grommeler*, *se plaindre*, *se fâcher*, † *grogner*. To grumble at one, *murmurer*, *se fâcher*, *se plaindre* contre quelqu'un, *témoigner* qu'on n'en est pas content. To grumble at a thing, *murmurer*, *se fâcher*, *se plaindre* d'une chose.

GRUMBLED AT, adj. (V. to grumble) *contre qui l'on murmure, ou gronde, dont on se plaint*.

GRUMBLER, f. (one that grumbles, a discontented person) *grondeur*, *qui est mécontent*, m.

GRUMBLING, f. (*from* to grumble) *murmure*, m. *plainte*, † *grogne*, f. l'*action* de *murmurer*, de *gronder*, de *se plaindre*, ou de *se fâcher*. * † To have a grumbling in the gizzard, *se plaindre*, n'être pas content, n'être pas satisfait, † *grogner*. A grumbling of the abdomen, *bourdonnement* de l'*abdomen*, m.

GRUMMEL, V. Gremil.

GRUMOUS, adj. (clotted) *grumeleux*.

D. GRUMPORTERS, f. pl. (heavy dice) *de gros dés*.

GRUNSEL, V. Groundfel.

To **GRUNT**, v. n. (to murmur like a hog) *grogner*.

GRUNTING, f. (*from* to grunt) l'*action* de *grogner*. P. A grunting horse and a groning wife seldom deceive their master, P. les pots fêlés sont ceux qui durent le plus, les plus malades vivent d'ordinaire le plus long tems.

† To **GRUNTLE**, v. n. (to groul, to grumble) † *grogner*, *se plaindre*, *gronder*, † *regnonner*. She does nothing but gruntle, elle grogne, ou se plaint sans cesse.

GRUNTLE, f. (*from* to gruntle) *grogne*, *plainte*, ou l'*action* de *grogner*, &c.

GRUTCH, V. Grudge, &c.

GRYFFIN, V. Griffin.

GU

GUADALOUPE, f. (one of the Caribees) *Guadeloupe*, f.

GUADALQUIVIR, f. (a river in Spain) *Guadalquivir*, m.

GUAIACUM, or Gualac, f. (a physical wood, or gum) *du gayac*, m.

GUARANTEE, f. (a surety) *garant*, m. *pleige*, *cavution*, f. The king of England is guarantee of the treaty of Niméguen, le roi d'Angleterre est garant du traité de Nimégue.

To **GUARANTY**, v. a. (to undertake to secure the performance of any article) *garantir*, être garant.

GUARD, f. (defence, care, a state of caution or vigilance) *garde*, *défense*, *protection*, f. To stand upon one's guard, *se tenir*, ou être sur ses gardes, *veiller*. To lie well upon one's guard, *se tenir*, être bien en garde.

GUARN (a body of men whose business is to watch by way of defence or prevention) *garde*, f. To be upon the guard, *faire garde*, ou être de garde. To make a strong guard, *faire bonne garde*. I left him with a good guard upon him, je l'ai laissé sous bonne garde. The king's guard, le garde du roi. The horse-guard, les gardes à cheval. The foot-guard, les gardes à pied. A regiment of the guard, un régiment des gardes. To mount the guard, monter la garde. To relieve the guard, relever la garde. To come off from the guard, descendre la garde. A guard-house, un corps de garde.

GUARD (the hem of a garment) le *bord*, ou l'*extrémité* d'un vêtement, f.

GUARN (among book-binders) *onglet*, m.

The **GUARD** (or hilt) of a sword, la garde d'une épée.

The **GUARD** of a gun, *sougarde* de fusil, f.

GUARD, or **Guardianship**, V. Guardianship.

GUG

* † **BLACKGUARD**, V. Black-guard *for* Black.

To **GUARD**, v. a. (to keep) *garder*, *conserver*.

To **GUARD** (to protect) *défendre*, *protéger*, *garder*.

To **GUARN**, v. n. (to be in a state of caution or defence) être sur ses gardes, être en garde. He guards himself against all neglects in the discharge of his duty, il est fort attentif à faire toutes les fonctions de sa charge.

GUARDAGE, f. (state of wardship) état de celui ou de celle qui est en tutelle, m.

GUARDED, adj. (kept, protected) *gardé*, *conservé*, *défendu*, *protégé*.

GUARDER, f. (one who guards) *gardien*, celui qui garde ou qui protège, m.

GUARDIAN, f. (one that has the care of an orphan) *tuteur*, m. *tutrice*, f.

GUARDIAN (one to whom the care of any thing is committed) *curateur*, m. *curatrice*, f.

GUARDIAN (a warden of the cinque-ports) V. Cinque.

GUARDIAN, adj. (performing the office of a kind protector or superintendent) *gardien*, *tutelaire*. A guardian angel, un ange gardien, ou *tutelaire*.

GUARDIANSHIP, f. (the office of a guardian) *tutelle*, *curatelle*, f. During my guardianship, pendant ma curatelle.

GUARDELESS, adj. (defenceless) *sans défense*.

GUARDSHIP, f. (care, protection) *soin*, m. *protection*, *défense*, f.

GUARD-SHIP, f. (a king's ship to guard the coast) *vaisseau garde-côte*, m.

GUDDS-BOB (a comical oath) *verru de ma vie*, ou *ventre saint-gris*.

GUDGEON, f. (a sort of fish) *goujon*, m.

* † To swallow a gudgeon (to bear an affront) * † *avaler* une *couleuvre*.

To **GUELD**, &c. V. To Geld, &c.

† **GUERDON**, f. (a reward) *récompense*, f. † *guedon*, m.

GUESS, f. (conjecture) *conjecture*, f. 'Twas more by guess than cunning, c'est par hasard qu'il l'a deviné. To read by guess, *aider à la lettre*, *deviner* ce qu'on lit.

GUESS (a particle used with the pronoun another, in a familiar style, instead of *Guise*) V. *Guise*.

GUESS-WORK, f. (conjecture) *divination*, *conjecture*, *supposition*, f. These are the circumstances whereby the bishop is to be guessed into treason, but I hope your lordships will be very cautious how you make precedents of such dangerous guess work, ce sont-là les circonstances dont on prétend payer la supposition que l'évêque est criminel de haute trahison, mais j'espère que vos grandeurs se donneront bien de garde de faire une plaie pour de si dangereux conjectures.

To **GUESS**, or **GUESS** at, v. a. & n. (to conjecture, to hit upon by accident) *deviner*, *conjecturer*.

GUESSED AT, adj. (conjectured, hit upon) *deviné*, *conjecturé*.

GUESSER, f. (a conjecturer, one who judges without certain knowledge) celui ou celle qui devine, ou qui conjecture.

GUESSING, f. (*from* to guess) l'*action* de deviner, ou de conjecturer.

GUESSING, adj. (conjectural) *conjectural*. Physick is but a guessing science, la médecine est une science fort conjecturale.

GUESSINGLY, adv. (conjecturally, uncertainly) *conjecturalement*, *par conjecture*.

GUEST, f. (one that is received and entertained in the house of another) *bête*, m.

GUEST (one that is invited to an entertainment) un *convié*. A troublesome guest, un fâcheux, un homme ou une femme incommode. P. There's a guest in your candle, P. il y a des nouvelles à votre chandelle.

GUGAWS, or **Gcw-gaws**, f. pl. (trifles, things)

things of no consequence) *babioles*, *f.* *brimborions*, *culifichets*, *m.*

To GUGGLE, *v. n.* (to make a noise as a small-mouthed bottle that is emptying) *faire du bruit comme une bouteille qu'on vide, † faire glouglou.*

GUGGLING, *f.* (from to guggle) *† glouglou, m.*

GUIDAGE, *f.* (the reward given to a guide) *le salaire d'un guide.*

GUIDANCE, *f.* (direction, government) *conduite, f. auspices, m.* Under your guidance, *sous votre conduite, sous vos auspices.*

GUIDE, *f.* (a leader, one who directs) *guide, conducteur, m.*

To GUIDE, *v. a.* (to regulate, to direct) *guider, conduire, mener.*

GUIDED, *adj.* (directed) *guidé, conduit, mené.*

GUIDERS, *v.* *Conders.*

GUIDING, *f.* (from to guide) *l'action de guider, de conduire, de mener.*

GUIDON, *f.* (a standard) *guidon, étendard de gendarmerie, m.*

GUIDON (an officer that carries the standard, a standard-bearer) *guidon, m.*

GUIENNE, *f.* (a province of France) *Guinée, f.*

GUILD, *f.* (a tribute) *un tribut.*

GUILD (amercement) *une amende.*

GUILD (a fraternity, a company) *une compagnie, ou société.*

GUILD-HALL, *f.* (the chief hall of a city) *la maison de ville.*

To GUILD, &c. *V. To Gild, &c.*

GUILDER, *f.* (a Dutch coin worth twenty Dutch pence) *un florin, ou vingt sous de Hollande.*

GUILDING, *v.* *Gilding.*

GUILF, *f.* (fraud, deceit) *fraude, tromperie, fourbe, fourberie, supercherie, † tricherie, f.*

Full of guile, *trompeur, fourbe.*

GUILFUL, *adj.* (deceitful, treacherous) *trompeur, fourbe.*

GUILFULLY, *adv.* (treacherously) *d'une manière trompeuse.*

GUILFINESS, *f.* (treachery, fraud, deceit) *fraude, tromperie, fourbe, supercherie, f.*

GUILT, *f.* (a crime, an offence) *crime, m. faute, f.* To avouch one's guilt, *confesser sa faute, ou son crime.*

GUILT, *adj.* *V. Gilt.*

GUILTILY, *adv.* (without innocence) *avec crime, par un crime, criminellement.*

GUILTINESS, *f.* (the state of being guilty) *crime, ce qui rend une personne coupable, m.*

GUILTLESS, *adj.* (free from crime, innocent) *innocent.* He is found guiltless, *il est déclaré innocent, il est absous.*

GUILTLESSLY, *adv.* (without guilt, innocently) *innocemment.*

GUILTLESSNESS, *f.* (innocence, freedom from crime) *innocence, f.*

GUILTY, *adj.* (justly charged with a crime) *coupable, qui est en faute, condamnable.* He is guilty of that crime, *il est coupable de ce crime.*

He looks guilty, he looks as if he were guilty, *il a la mine d'être coupable, son visage le trahit, on lit son crime sur son visage.* To find one guilty, *conclure criminellement contre quelqu'un.*

GUIMP, or Guimp-lace, *f.* (vellum-lace) *guipure, f.*

To GUIMP, *v. a.* (to cover or whip about with silk) *guiper.*

GUIMPED, *adj.* (from to guimp) *guipé.*

GUINEA, *f.* (an English gold coin valued at twenty-four French livres) *une guinée.*

GUINEA, *f.* (large country of Africa) *la Guinée.*

GUINEA-PEPPER, *f.* (a tree) *poivre de Guinée, m.*

GUINEA-PIG, *f.* (a small animal with a pig's snout) *cochon d'Inde, cochon de Guinée, m.*

† GUISARMS, *f.* (a kind of hand-axe) *sorte de hache, f.*

GUISE, *f.* (fashion, practice, custom) *coutume, guise, manière, f. en, f.* Another guise (by corruption, another guise) sort of man, *une autre sorte, ou espèce d'homme.* Another guise thing, *une autre chose, une chose d'une autre espèce, ou nature.*

GUITAR, *f.* (a kind of musical instrument) *guitare, f.* To play upon the guitar, *jouer de la guitare.*

GULCH, or Gulching, *f.* (a little glutton) *un petit glouton, un petit gourmand.*

GULF, *f.* (the first day of August, being Lammas-day) *la S. Pierre, ou le premier d'Août.*

GULES, *f.* (red; in heraldry) *gueules, f.* To bear gules, *porter de gueules.*

GULF, *f.* (a bay, an opening into land) *golfe, m. baie, f.* The gulf of Venice, *le golfe de l'Enise.*

GULF (an abyss, an immeasurable depth) *abîme, gouffre, m.* There is a great gulf between you and me, *il y a un grand gouffre entre vous & moi.*

GULFY, *adj.* (full of gulfs or whirlpools) *plein de gouffres.*

GULL, *f.* (a sea-bird) *mouette, f.*

GULL (one easily cheated) *à qui il est facile d'en imposer, un homme crédule.*

GULL (a cheat) *une fourbe, tromperie, fourberie, f.*

To GULL, *v. a.* (to cheat, to trick, to defraud) *duper, tromper, fourber, attraper.* You look as if you had a mind to gull me, *vous avez bien la mine de me vouloir duper.*

GULLED, *adj.* (cheated) *dupé, trompé, fourbé, attrapé.*

GULLER, *f.* (a cheat, an impostor) *un fourbe, un trompeur.*

GULLERY, *f.* (cheat, imposture) *fourberie, imposture, f.*

GUILLET, *f.* (a spout) *goullet, m.*

GULLET (the weasand) *goulet, m.*

GULLING, *f.* (from to gull) *l'action de duper, &c.*

GULLY-GUT, *f.* (a glutton) *un gourmand, un goutin, un homme adonné à son ventre.*

GULLY-HOLE, *f.* (a place where the water of the streets runs into) *un égout fortifié de barres de fer pour l'écoulement des eaux.*

GULOSITY, *f.* (greediness, gluttony) *gloutonnerie, gloutennie, voracité, f.*

GULP, *f.* (as much as can be swallowed at once) *gorgée, ou goulée, f.* To take a gulp of wine, *prendre une gorgée de vin.* To swallow a glass of wine at one gulp, or go-down, *boire un verre de vin tout d'un trait.*

To GULP, *v. a.* (to swallow eagerly) *avaler, boire avidement, huer, gober.* To gulp down a glass of wine, *avaler un verre de vin.*

To GULP (to pant) *palpiter.*

GUM, *f.* (a viscous substance that drops from some trees) *gomme, f.* Gum Arabick, *gomme Arabique, f.*

GUM (an humour) of the eyes, *chassie puante, f.*

GUM (the fleshy covering that contains the teeth) *gencive, f.* To have sore gums, *avoir mal aux gencives.*

The RED GUM (certain red spots to which new-born infants are subject) *gourme, f. rougeurs qui viennent aux enfants nouvellement nés.*

To GUM, *v. a.* (pret. & part. gummed; to stiffen or thicken with gum) *gommer.* To gum water, *gommer de l'eau.*

GUMMED, *adj.* (stiffened with gum) *gommé.*

GUMMINESS, or Gummosity, *f.* (the nature and quality of gum) *ce qu'il y a de gommeux dans certaines choses, qualité de ce qui est gommeux.*

GUMMOUS, or Gummy, *adj.* (full of gum) *gommeux, rempli de gomme.*

GUN, *f.* (a general name for fire-arms) *arme à feu, f.* To let off (or shoot off) a gun, *tirer une arme à feu.*

CAN, or Great gun (a cannon) *un canon, une pièce d'artillerie.* I heard some great guns go off, *j'ai entendu des coups de canon.* * † As sure as a gun, *rien de plus sûr, invariablement.*

GUN-POWDER, *f.* (the powder put into guns to be fired) *poudre à canon, f.* The gun-powder-treason, *la fameuse conspiration des poudres, du tems du roi Jacques premier, contre l'état & l'église d'Angleterre.* The gun powder-treason-day, *le jour des poudres.*

GUN-ROOM, *f.* (the place in a ship where the ordnance and warlike stores are kept) *la sainte barbe, ou la chambre des canonniers.*

GUN-SHOT, *f.* (the reach of a gun, the distance to which a shot can be thrown) *la portée du fusil, ou du mousquet.* Within gun-shot, *à la portée du mousquet.*

GUN-SMITH, *f.* (one whose trade is to make guns) *un armurier, ou un arquebuser.*

GUN-STICK, *f.* (the rammer or stick with which the charge is driven) *une baguette.*

GUNDOLA, *v.* *Gondola.*

GUNNER, *f.* (he whose employment is to manage the artillery in a ship) *un canonnier.* The gunner that fires the guns, *le boucfeux.*

GUNNERY, *f.* (the art of managing cannon) *l'art de tirer le canon & les bombes, l'art d'un canonnier, m.*

† GUNSTER, *f.* (a cracker, a bouncing fellow) *un bavard.*

GURGE, *f.* (whirlpool, gulf) *gouffre, abîme, m.*

GURGION, *f.* (coarse meal) *de la farine grossière.*

To GURGLE, *v.* *To Gargle.*

GURNARD, or Gurnet, *f.* (a kind of sea-fish) *une espèce de poisson de mer.*

To GUSH OUT, *v. n.* (to flow or rush out with violence) *se déborder, ruisseler, couler avec violence, foudroyer.* With that his wife gushed out in tears, *à ces mots sa femme se déborda en larmes, ou répandit un torrent de larmes.* The blood did gush out of his wound, *le sang ruisselloit de sa plaie.* We found many springs gushing out in great spouts, *nous trouvâmes plusieurs fontaines qui s'écoulaient à gros bouillons.*

GUSH, or Gushing out, *f.* (from to gush out) *émission, f. l'action de ruisseler, &c.*

GUSSET, *f.* (any thing sewed on to cloth to strengthen it or give more room) *gouffet, m.* The gusset of a shirt, *le gouffet d'une chemise.*

GUST, *f.* (taste, the sense of tasting) *goût, m.* To have a good gust, *avoir le goût fin, avoir bon goût.*

* GUST (desire, inclination) *désir, m. envie, inclination, passion, f.*

GUST (a sudden violent blast) of wind, *un coup de vent, un tourbillon surprenant, un raz-de-lin.*

* A GUST (or transport) of passion, *le fort, ou le transport d'une passion.*

GUSTABLE, *adj.* (pleasant to the taste) *agréable, agréable au goût.*

GUSTFUL, *adj.* (well-tasted) *savoureux, agréable au goût.*

GUSTO, *v.* *Gust.*

GUSTY, *adj.* (stormy, tempestuous) *orageux.*

GUT, *f.* (the long pipe reaching with many convolutions from the stomach to the vent) *boyau, intestin, m.* The great gut, *le gros boyau.* The gripping in the guts, *tranchées de ventre, f. la colique.* The twisting of the guts, *le miférère.* Gut-strings, *cordes de boyau, f.*

† GUTS (the stomach, the receptacle of food) *la † panse.* To mind nothing but one's guts, *ne songer qu'à sa panse.*

GREEDY-GUT, *f.* (one that loves, or that is given to his guts) *un homme adonné à son ventre, un glouton, goulé, ou gourmand.*

* † GUT-TIDE, *f.* (Shrove-tide) *marée grasse, m.*

To GUT, *v. a.* (pret. & part. gutted; to

1.1 2 éviscérer,

G U T

eviscerate, to draw, to exenterate) *éviscérer, wider.*

To GUT (to plunder of contents) *wider, piller.* * † To gut a house, *wider une maison, emporter ou enlever tout ce qu'il y a, n'y laisser que les quatre murailles.* * † To gut a purse, or a strong box, *wider une bourse, ou un coffre fort.*

GUTLING, V. Greedy-gut, *sous gut.*

GUTTED, adj. (eviscerated, emptied) *éviscéré, vidé.*

GUTTING, f. (from to gut) l'action d'éviscérer, ou de wider.

GUTTER, f. (a passage for water) *gouttière, f.* A gutter of lead, *un chaineau.* A gutter tile, *une soitère, une tuile creuse.*

The GUTTER (or chase) of a cross-bow, *coulisse d'arbalète, f.*

To GUTTER, v. n. (to run as a candle does) *couler.*

GUTTERED, adj. (cut in small hollows) *creusé en forme de gouttière.*

† To GUTTLE, v. n. (to feed heartily upon a thing) * *manger avec avidité, se gorger*

de quelque chose, * † se rembourrer le ventre, ou le pourpoint, *basterner.*

To GUTTLE, v. a. (to swallow) *avaler.*

GUTTLER, f. (a greedy eater) *un glouton, un gourmand, un goulu.*

GUTTURAL, adj. (pronounced in the throat, belonging to the throat) *guttural.* A guttural letter (that fills the throat in the pronunciation) *lettre gutturale, f.*

† To GUZZLE, v. n. (to swallow any liquor greedily, to tipple) *boire, ivroquer, † lamper, † grenouiller, † gargoter, † siffler la limette.* To guzzle all the day long, *boire toute la journée.*

GUZZLER, f. (an immoderate drinker) *un buveur, un ivroquer.*

GUZZLING, f. (from to guzzle) l'action de boire, ou d'ivroquer, &c.

G Y

GYBE, &c. V. Gibe, &c.

GYMNASIARCH, f. (the head master of

G Y V

a college) le principal ou le chef d'un collège.

GYMNASIUM, f. (the place where the Greeks performed their gymnastick exercises) le gymnase.

GYMNASTICK, or Gymnick, adj. (pertaining to athletic exercises) *gymnastique.*

GYMNASTICKS, f. pl. (that part of physics which treats of the rules that are to be observed in all bodily exercises to preserve one's health) *la gymnastique.*

GYMNOSOPHIST, f. (an Indian philosopher) *gymnosophe, m.*

GYNECOCRASY, f. (a state where women have a right to govern, petticoat government) *gynécocratie.*

GYPSE, V. Gipsy.

GYRATION, f. (the act of turning any thing about, circular motion) *mouvement circulaire, m.*

GYRONEE, adj. (a term of heraldry) *gyronné.*

GYVES, or GIVES, &c. V. Fetters.

H.

H La huitième lettre de l'alphabet Anglois, se prononce aitch, & n'a d'autre usage dans cette langue que de donner un son aspiré à la voyelle qui la suit ; comme dans les mots, hollow, creux ; holy, saint ; hope, espérance : Et, en général, elle s'aspire par-tout où elle précède une voyelle, soit au commencement soit au milieu des mots ; excepté dans le mot hour, heure ; & son dérivatif hourly, à toute heure, où elle est muette ; aussi bien que lors qu'elle est suivie d'une consonne.

H A B

H, S. (the eighth letter of the alphabet) *H, f.* An H aspirate, *une H aspirée.*

H A

HA ! interj. (an expression of wonder, surprise, or laughter) *ha ! ah !*

HABEAS-CORPUS, f. (a writ, which a man indicted for some trespass, being laid in prison for the same, may have out of the king's bench, thereby to remove himself thither at his own cost, and to answer the cause there) *c'est le privilège qu'ont ici les prisonniers de faire évoquer leur cause au tribunal du banc du roi.*

HABERDASHER, f. (one who sells small wares) *un mercier.* A haberdasher of small wares, *un quinquaillier, un mercier.*

HABERDASHER (a hatter) *un chapelier.*

HABERDINE, f. (a sort of salt-fish) *merluche salée, f.*

HABERGEON, or Habergion, f. (a little coat of mail, or only sleeves and gorget of mail) *un corselet, un gorgerin.*

HABILEMENT, Habilement, or Habille-ment, f. (apparel, attire, d'ess, clothes) *habillement, ajustement, m.* Habilements of war, *armes, ou équipement de guerre, m.*

To HABILITATE, v. a. (to qualify, to enable) *habilitier.*

HABILITATED, adj. (qualified) *habilité.* HABILITATION, f. (qualification) *qualification, habilité, f.*

HABILITY, f. (faculty, power) *habilité, faculté, f.* pouvoir, m.

HABIT, f. (garb of cloth's) *habillement, habit, vêtement, m.* ou *vêtue, f.*

H A B

HABIT (custom) *habitude, coutume, accoutumance, f.*

HABIT (disposition) of the body, *complexion, constitution du corps, disposition du corps, f.*

To HABIT, v. a. (to dress, to array) *habiller, † accouturer.*

HABITABLE, adj. (which may be inhabited) *habitable, où l'on peut demeurer.*

HABITABLENESS, f. (capacity of being dwelt in) *l'état d'une chose habitable.*

HABITANCE, V. Habitation.

HABITANT, f. (dweller, inhabitant) *habitant, m.*

HABITATION, f. (dwelling) *habitation, demeure, f.* séjour, *domicil, m.*

HABITATOR, V. Habitant.

HABITED, a. j. (clad) *habillé, vêtu.* Well habited, *bien vêtu, bien mis.*

HABITUAL, adj. (customary, established by frequent repetitions) *habituel.* Habitual grace, *la grace habituelle.*

HABITUALLY, adv. (customarily, by habit) *habituellement.*

To HABITUATE, v. a. (to accustom or to use one's self by frequent repetitions) *s'habituer, s'accoutumer.*

HABITUATED, adj. (that has got an habit of a thing) *habitué, accoutumé à quelque chose.* To be habituated to a sin, *être habitué à quelque péché.*

HABITUDE, f. (habit) *habitude, coutume, accoutumance, f.*

† HABLES, V. Humbles.

HAB-NAB, f. (chance) *bazard, m.* 'Tis

H A C

mere hab-nab whether it succeeds or not, *c'est par un grand bazard si la chose réussit.*

HAB-NAB, adv. (at random, rashly) *tempé-rairement, à la volée, au bazard.*

HACK, f. (a rack for hay ; a word used in Lincolnshire) *rattier, m.* ou *crèche, f.*

† HACK, V. Hackster.

HACK (a hackney-coach) *un fiacre.*

HACK (a hackney-horse) *un cheval de louage.*

To HACK, v. a. (to cut into small pieces) *couper, tailler, trancher, bacher.* To hack in pieces, *couper en pièces.*

HACKED, adj. (cut into small pieces) *coupé, taillé, tranché, baché.*

HACKING, f. (from to hack) l'action de couper, &c.

To HACKLE, v. a. (to cut small) *couper menu, bacher.*

To HACKLE (to dress flax) *serancer.*

HACKLED, adj. (cut small) *coupé menu, baché.*

HACKLING, f. (from to hackle) l'action de couper menu, ou de bacher.

HACKNEY, adj. (hired, much used, common) *de louage, ou qui est d'un usage commun.* A hackney-horse, *un cheval de louage.* A hackney-coach, *carrosse de louage, fiacre, m.*

HACKNEY-MAN, f. (one that lets horses) *un homme qui tient des chevaux de louage.*

HACKNEY-WHORE, f. (a prostitute) *une prostituée, ou une putain publique.*

HACKNEY-WRITER, f. (a mercenary writer) *un écrivain mercenaire.*

To HACKNEY OUT, v. a. (to lett out ; speaking

H A I

(speaking of horses or carriages) *four*. P. To make a hackney of one, *se servir de quelqu'un comme d'un esclave*.

D † HACKSTER, f. (a murderer, a ruffian) *un assassin, un coupe-jarret*.

HACKT, V. Hacked.

HAD, *présent & participe du verbe to have*.

Ex. We had very cross weather, *nous eumes très-mauvais temps*. Had we but money enough, *si nous avions seulement assez d'argent*. After I had it, *après que je l'eus*. Before I had it, *avant que je l'eusse*. I had had it, *je l'aurais eu*. He had like to have been lost, *peu s'en faut qu'il ne périt*. He had me with him, *il me prit avec lui*. If I had him but here now, *si je le tenais maintenant*. Had I not been a fool, *si je n'eusse été un fou*. Had it not been for you, *si ce n'eût été pour vous*, ou *à votre occasion*. It must be had, *il faut l'avoir*.

HADDOCK, f. (a sort of fish) *cabilleau, m.*

HAFT, f. (that part of any instrument that is taken into the hand) *manche, m.* The haft of a knife, *le manche d'un couteau*.

To HAFT, v. a. (to set a haft on) *emmancher, mettre un manche, garnir d'un manche*. To haft a knife, *emmancher un couteau*.

HAFTED, adj. (that has a haft on) *emmanché, garni d'un manche*.

D † HAFTER, f. (a wrangler) *un cabaneur*.

HAFTING, f. (from to haft) *l'action d'emmancher, de mettre un manche, ou de garnir d'un manche*.

HAG, f. (an old hag, a witch) *un vieille sorcière*.

HAG (a fury, a she-monster) *une furie, un monstre*.

To HAG, v. a. (*pret. & part. hagged*; to torment) *tourmenter, travailler*.

HAGARD, adj. (wild, untamed) *sauvage, bagard*. A hagard hawk (a hawk that for some time preyed for herself before she was taken) *un faucon bagard*.

HAGARD (deformed, ugly) *difforme*.

HAGGARD, V. Hag & Hagard.

HAGGAS, or Haggels, f. (a sort of pudding made of liver, lights, and the like) *forte de boudin*.

To HAGGLE, v. n. (to be tedious in a bargain, to be long in coming to the price) *marbander, barguigner, tracaßer, contester*.

* To HAGGLE (to hesitate, to be in suspense) * *marbander, bûstler, balancer, barguigner*.

To HAGGLE, v. a. V. To Hack, or To Hackle.

HAGGLER, f. (one that is tardy in bargaining) *un barguigneur, un barguigneux, celui ou celle qui barguigne, &c.* He is a great hag-gler, *c'est un grand barguigneur*.

HAGGLING, f. (*from to haggle*) *l'action de barguigner, de marbander, &c.* To what purpose is all this haggling? *à quoi sert-il de tant marbander?*

HAGIOGRAPHER, f. (a holy writer) *écrivain sacré, un hagiographe*.

HAGIOGRAPHICK, adj. (said of the books of the bible not written by Moses) *hagiographe*.

HAIE, V. Hay.

HAIFER, V. Heifer.

HAIL, f. (drops of rain frozen in their falling) *grêle, f.*

HAIL-SHOT, f. (small shot, scattered like hail) *pelote, f.* To charge a gun with five big hail-shots, *charger un fusil de cinq grosses pelotes*.

HAIL-STONE, f. (a particle or lingule tall of hail) *grain de grêle, m.*

HAIL, adj. (healthful) *sain, qui se porte bien, plein de santé*.

To HAIL, v. n. (to pour down hail) *g-êler*. It begins to hail, *il commence à grêler*. It hails very hard, *il g-êlé fort & ferme*.

To HAIL, v. a. (to salute, to call to) *saluer quelqu'un, l'appeller, baler sur un vaisseau*. Hail, all hail (an old way of saluting, which

H A L

is the same as all health in you) *Dieu vous garde, salut*. * † To be hail fellow well met, *vivre de pair, à compagnon, être familiers ensemble, en agir sans façon l'un avec l'autre*.

HAILED, adj. (struck with hail) *gaté par la grêle*.

HAILED (called to; speaking of a ship) *balé*.

HAILY, adj. (consisting of hail) *de grêle*.

HAINOUS, &c. V. Hainous, &c.

HAIR, f. (one of the common teguments of the body) *cheveu, poil, m.* The hair of the head, *les cheveux, m.* A fine head of hair, *une belle tête, une belle chevelure*. 'Twas within a hair's breadth, *il ne tint qu'à un cheveu, il ne tint presque à rien, peu s'en faut*. The hair of the privy-parts, of the eyelids, under the arm-holes, and within the nostrils, &c. *le poil des parties honteuses, des paupières, des aisselles, & des narines, &c.* Soft downy hair, *poil follet*. The hair of a dog, or any other beast, *le poil d'un chien, ou des autres bêtes à poil*. * To take a hair of the same dog (to fall to drinking again) *prendre du poil de la bête*. The hair of a horse, *le crin d'un cheval*. The hair of a boar, or wild-boar, *les soies d'un cochon, ou d'un sanglier*. The long hair of some lap-dogs, *les soies de certains petits chiens, c'est à dire leurs grands poils*.

HAIR (any thing proverbially small) *une veuille, un rien*. I shall not value myself a hair the worse, *je ne m'en esimerai pas moins*.

To A HAIR (a proverbial expression; exactly, precisely, perfectly well) *exactement, parfaitement bien*. I understand him to a hair, *je le connais parfaitement bien*. He tells it to a hair, *il dit tout, il ne cache rien, il n'en fait pas la petite bouche*.

* AGAINST THE HAIR (against the grain) *à contre cœur, à regret, contre son gré*.

HAIR-BRAINED, V. Hair-brained.

HAIR-BROOM, f. (a broom made of hair to sweep the dust from hangings) *bouffeur, m.* To sweep off the dust from hangings with a hair-broom, *bouffeur une tapisserie*.

HAIR-CLOTH, or Hair-shirt, f. (stuff made of hair rough and prickly, worn sometimes in mortification) *baire, f. cilice, m.*

HAIR-LACE, f. (a fillet to tie up hair with) *ruban, m. ou bandelette, f. pour entortiller les cheveux*.

HAIRED, adj. Ex. Red-haired, *rouffeau, qui a les cheveux ou le poil roux ou rougeâtre*. Curled-haired, *qui a les cheveux frisés*. Thin-haired, *qui a les cheveux clairs, qui a peu de cheveux*. Rough-haired, *qui a le poil rude*.

HAIRINESS, f. (plenty of hair) *quantité de poil, f.*

HAIRLESS, adj. (without hair) *qui n'a point de cheveux, chauve, qui n'a point de poil*.

HAIRY, adj. (over-grown with hair, consisting of hair) *velu, couvert de poil, qui a les cheveux épais*. A hairy comer, *une comète chevelue*.

To HAKE (or gape) after a thing, v. n. *bêler après quelque chose, la désirer, la rechercher*.

HALBERD, f. (a sort of weapon) *halebarde, f.*

HALBERDIER, f. (one who is armed with a halberd) *halbardier, m.*

HALCYON, f. (a sea-fowl) *halcyon, m.*

HALCYON, all placid, quiet, peaceful, still) *tranquille, paisible*. Halcyon days, *jours ou tems beaux, tranquilles, paisibles*.

HALE, or rather HAL, adj. (healthy, sound, hearty) *sain, fort, plein de santé, vigoureux, robuste*.

To HALE, v. a. (to drag, to pull violently) *traver, baler*.

HALED, adj. (dragged, pulled violently) *tiré, tiré, &c.*

HALF, f. (a moiety, one part of two) *moitié, f. demi, domie, à demi*. Let's try halt, *plus fait de la moitié*. Half an hour, *demi-heure, f.*

H A L

A pound and a half, *une livre & demie*. Take one half, *prenez en la moitié*. To get half in half, *à baler son argent, gagner le double*.

HALF (an equal part) *moitié, f.* Half man, *half woman, moitié homme, moitié femme*.

HALF, adv. (partly) *en partie, à demi, & moitié*. Half ad, *à demi-mort, plus mort que vif*. Half asleep and half awake, *à demi endormi*.

HALF-BROTHER, f. (a brother not born of the same father or mother) *frère du côté au père ou de la mère seulement*.

HALF-FACE, adj. (showing only part of the face) *qui ne montre qu'une partie du visage*. * An half-face Christian, *un demi-brûlé*.

HALF-MOON, f. (the moon in its appearance when at half increase) *croissant, m.*

HALF-MOON (in fortification) any thing in the figure of a half moon) *demi-lune, f.*

HALF-PENNY, f. (a copper coin of which two make a penny) *un demi sou*.

* HALF-SEAS OVER (a proverbial expression commonly used for one half drunk) *à moitié ivre, * dans les bécotilles*.

HALF-TONGUE, f. (party-jury, empannelled upon any cause wherein a foreigner is party) *cour mi-jurée, f. ou jurés mi-étrangers, m.*

HALF-WAY, f. (in the middle) *au milieu*. We went half-way, *nous allâmes à mi-chemin*.

HALF-WIT, f. (a half-witted man, a small genius) *un petit esprit, un demi-savant*.

HALIBUT, f. (a kind of fish) *sorte de plie*.

HALIMOT, V. Halymote.

HALING, f. (*from to hale*) *l'action de tirer, ou traîner, l'action de baler*.

HALL, f. (a great room) *salle, f.* Westminster-hall, *la salle de Westminster*.

HALL (a place of pleading) *le palais, le barreau*. Hall days, *jours de palais, m.*

HALL (a college) *collège, m.* Magdalen's-hall in Oxford, *le collège de la Madeleine à Oxford*.

HALL (the publick room of a corporation) *fonduque, m.* Grocers hall, *le fondique des épicier*.

HALL (a room wherein all the servants of a great family dine and sup) *salle-basse, f.*

GUILD HALL, V. Guild hall & Guild.

A TOWN-HALL, or Common hall, f. (a place where things are bought and sold) *la hall d'une ville*.

D. HALLAGE, f. (a duty paid for exp. sing any commodity to sale in a hall or market-place) *droit de bal, m.*

HALLUJAH (an Hebrew word, signifying praise the Lord) *alleluja, m.*

HALLIBUT, V. Halibut.

To HALLOO, v. n. (to cry after the dogs) *baler des chiens, les exciter à se jeter sur la proie*.

To HALLOO, v. a. (to encourage with shouts) *exciter par des cris, encourager*.

To HALLOW, v. a. (to consecrate, to make holy) *sanctifier, consacrer, dédier à un usage divin*.

HALLOWED, adj. (reverenced, made holy) *sanctifié, consacré, béni*. Hallowed bread, *le pain béni*.

HALLOWING, f. (*from to hallow*) *l'action de sanctifier, ou de consacrer*.

D † HALLUCINATION, f. (mistake) *faute, erreur, méprise, erreur, f.*

HALM, f. (the stem or stalk of the corn from the root to the ear) *tuyau, tuyau de blé, m.*

HALO, f. (a red circle round the sun or moon) *cerle ou cercle du soleil ou de la lune, m.*

HALSER, f. (a rope, cable, or a cable, made use of to hale a boat) *hansere, f.*

D. HALSONG, f. (the pillory) *le pilori, ou le canon*.

HALSUT, f. (the ship that hales or draws a ship or barge along the river by a hallet) *un halut, un halut avec une balle*.

HALT, f. (a Raper Road in a march) *halte, f.*

To

H A M

To make a halt, faire halte, s'arrêter, ne pas avancer.

HALT, adj. (lame, crippled) boiteux.

To HALT, v. n. (to stop in a march) faire halte, s'arrêter.

To HALT (to go lame) boiter, clocher, être boiteux, ou cagneux. P. You halt before you are lame, P. vous êtes avant qu'on vous écorche. P. Don't halt before a cripple, P. gardez-vous bien de clocher devant un boiteux.

HALTER, f. (a rope, a strong cord) corde, f. HALTER (a rope to hang criminals with) corde, hart, f. To fight for a halter, se battre pour la corde, se battre pour se faire prendre. † Halter-sick (that deserves to be hanged) un pendard, un scélérat.

HALTER (for a horse) liou, † chevrete, m. A horse with a halter on, un cheval avec un liou. The halter is broke, le liou est rompu.

To HALTER, v. a. (to bind with a cord, to catch in a noose) enchevêtrer.

HALTERED, adj. (bound with a cord) enchevêtré.

HALTING, f. (from to halt) l'action de faire halte; l'action de boiter, ou de clocher.

To HALVE, v. a. (to divide into two equal parts) diviser en deux parties égales, partager par la moitié.

HALVES (pl. of half) moitié, f. To divide a thing in halves, partager une chose par moitié. To go halves with one, être ou faire de moitié avec quelqu'un. To do things by halves, faire les choses à demi, négligemment, par manière d'acquies.

† HALYMOTE, f. (court-baron) cour fongère, f.

HAM, f. (the part behind the knee) le jarret.

HAM (the thigh of a hog salted) jambon, m. A Westphalia ham, un jambon de Westphalie, ou de Mayence.

HAM (a borough) lameau, m.

R. C'est de ce mot que sont composés plusieurs noms de villes d'Angleterre, comme Nottingham, Buckingham, &c. qui de lameaux qu'elles étoient au commencement sont devenues considérables dans la suite.

To HAMBLE, V. To Hamstring.

† HAMBLES, f. (a port or haven) un havre, un port.

HAME, V. Ham.

† HAMEL, V. Hamlet.

D. HAMKIN, f. (a kind of pudding) sorte de boudin.

HAMLET, f. (a small village) lameau, m.

To HAMMEL, &c. V. To Hamstring, &c.

HAMMER, f. (an instrument consisting of a long handle and heavy head, with which any thing is forged or driven) marteau, m. To drive in a nail with a hammer, faire entrer un enfener un clou à coups de marteau.

SHOOTING-HAMMER, f. (a kind of hammer used by fairies) brochoir, m.

To HAMMER, v. a. (to beat with a hammer, to forge or form with a hammer) forger, battre à coups de marteau. * To hammer a thing into one's head, mettre quelque chose dans l'esprit de quelqu'un, la lui inculquer.

To HAMMER, v. n. (to fault in one's speech) bégayer, bésiter en parlant.

* To HAMMER out a thing (to compels it with much trouble and study) venir à bout d'une chose avec bien de la peine, la trouver à force d'y fonger. * To hammer out one's own fortune, se pousser, s'avancer, faire sa fortune par son adresse, être l'artisan de sa fortune.

To HAMMER upon a thing (to be in a quandary) hésiter, balancer, être irresolu, ne savoir à quoi se résoudre, être dans le doute ou dans l'incertitude.

HAMMERED, adj. (V. to hammer) forgé, battu à coups de marteau. Hammered money, argent frappé au marteau.

HAMMERER, f. (he who works with a hammer) forgeron, m.

H A N

HAMMERING, f. (from to hammer) l'action de forger, ou de battre à coups de marteau. I hear a great hammering, j'entends un grand bruit de marteau. * A hammering upon a thing, irrésolution, incertitude, f. doute, m.

HAMMOCK, f. (a little sea-bed, a swinging bed) un branle, un éstrapontin.

HAMPER, f. (a large basket for carriage) panier, m.

To HAMPER, v. a. (to entangle, to perplex, to embarrass) embarrasser, prendre, empêtrer, engager. He hampered his horns in the boughs, il engagea ses cornes parmi les branches.

HAMPERED, adj. (entangled, perplexed, embarrassed) embarrassé, pris, empêtré, engagé. Hampered with a bad wife, embarrassé, ou empêtré d'une méchante femme.

HAMPERING, f. (from to hamper) l'action d'embarrasser, &c.

† HAMPEL, V. Hamlet.

† HAMPSOKEN, V. Burglary.

HAMSTRING, f. (the tendon of the ham) le nerf ou tendon du jarret, m.

To HAMSTRING, v. a. (pret. & part. hamstringing; to lame by cutting the tendon of the ham) couper les jarrets. To hamstring (or hough) a dog, couper les jarrets à un chien, lui faire une incision pour le rendre boiteux.

HAMSTRUNG, adj. (V. to hamstring) à qui l'on a coupé les jarrets.

HANAPER, f. (a treasury) trésor, m.

HANCH, or Haunch, f. (the hip) hanché, f. A hanch of venison, une cuisse de venaison.

HAND, f. (the member with which we hold or use any instrument) la main. The right hand, la main droite. Lend me your hand a little, I pray, tendez, donnez, ou prêtez-moi la main, aidez-moi un peu, je vous prie. * To fall into one's hands, tomber entre les mains de quelqu'un. Keep off your hands, n'y touchez pas, gardez-vous bien d'y toucher. To lay violent hands on one's self, se tuer, se défaire, se donner la mort. And he laid such hands on me, that — et il me fitait, ou il me battit de telle manière, que —. * A man of his hands, * un homme de main, ou d'exécution. A man of quick hands, un homme qui a la main bonne, qui est habile, qui fait vite ce qu'il fait, * † un grand abaisseur de bois. * In the turning of a hand, dans un tour de main, ou en un tour de main. To take the upper hand (or the right hand) of one, prendre la main sur quelqu'un. To give the upper hand, donner la main à quelqu'un. To take what comes next to hand, prendre tout ce qui vient en main. * To have one's hands full, or to have work enough upon one's hands to have enough to do, avoir beaucoup d'affaires sur les bras, avoir assez de besogne, être bien en peine, ou embarrassé. To write what comes next to hand, écrire d'abord tout ce qui vient dans l'esprit, ou dans la pensée. To do what comes next to hand, faire la première chose qui se présente.

HAND (agent, person employed) Ex. He is my right hand, or my best help, c'est mon bras droit.

HAND (form or cast of writing) écriture, main, f. I know his hand, je connois sa main, ou son écriture.

HAND (signature) seing, m. signature, f. I have a note under his hand, j'ai un billet de sa main, j'ai un écrit de sa main.

HAND (a palm, a measure of four inches) paume, f. A horse fifteen hands high, un cheval qui a quinze paumes.

HAND (part, quarter, side) part, f. côté, endroit, m. On the one hand, d'un côté. On the other hand, d'un autre côté. I have it from very good hands, je le tiens, ou je le sais de fort bonne part. We have it from several hands, nous en avons eu de plusieurs endroits. To have a thing from the best hand, savoir une chose d'original. It is believed at every hand,

that — tout le monde croit, que —. 'Tis on all hands agreed, tout le monde en tombe d'accord. The favours I have received at your hands, les faveurs que vous m'avez faites. I'll never take this wrong at your hands, je ne souffrirai jamais le tort que vous me faites.

HAND (power) pouvoir, m. puissance, f. It lies very much in your hands to save him, il dépend de vous, ou il est en votre pouvoir de le sauver, sa vie est entre vos mains.

HAND (rate, price) prix, m. To buy things at the best hand, or at the first hand, acheter les choses à bon marché, ou de la première main. You always buy at the worst hand, vous achetez toujours de ceux qui vendent le plus cher, ou de ceux qui vendent en détail. To pay money in hand, donner de l'argent par avance, donner des arrhes.

HAND (care, agency, management) Ex. To take in hand, entreprendre, se charger de faire quelque chose. That is the business now in hand, c'est de quoi il s'agit, ou dont il est question présentement. To go from the business in hand, s'écarter du sujet. To be in hand with a business, se faire une chose, y travailler, y être après, avoir la main à l'œuvre. I have been long in hand with it, j'y travaille depuis long tems. To go or fall in hand with a thing, commencer quelque chose. To have a business in hand, avoir une affaire en main. To be in hand (or in dealing) with one, être en traité avec quelqu'un, négocier avec lui. To be under the physician's hands, être dans les remèdes, être entre les mains des médecins. To be on the mending hand, se porter mieux, commencer à se remettre, ou à se rétablir.

HAND (carus held at a game) jeu, m. To have a good hand at cards, avoir beau jeu. * You have had a good hand of it to-day, vous avez bien avancé aujourd'hui, ou vous avez eu bien du bonheur aujourd'hui. * My hand is in, je suis en train, ou je suis dans mon jeu. My hand is out, je ne suis pas en train, je suis détraqué, je ne suis pas dans mon jeu. Nay, said the husband, and while your hand is in — vraiment, dit le mari, puis que vous y êtes, ou * † tandis que vous avez la main à la pâte, ou tandis que vous êtes en train. Hand in hand out (the name of an unlawful game) sorte de jeu de fensu. Tu bear one in hand (to make fair pretences that a thing shall be done) faire espérer une chose, * tenir le bec dans l'eau. To come cap in hand to one, s'adresser à quelqu'un en suppliant, s'adresser à lui épaules basses, tête nue. To make a hand of a thing (to make a lingering business of it in order to get the more) faire durer une chose à dessein d'en profiter, la faire traîner, ou tirer en longueur.

HAND (share, part) part, f. * To have a hand in a business, trépaner dans quelque affaire, y avoir part. He had a hand in the plot, il a trépané dans la conjuration. To get the upper hand (or the better) of it, avoir l'avantage, avoir du bon, l'emporter. To part even hands, se séparer sans aucun avantage de part ou d'autre. He has shaken hands with all honesty, il a renoncé à toute sorte de probité, ou de bonne foi.

HAND (person employed) Ex. We want more hands to do this, nous ne sommes pas assez de gens pour faire ceci. Call for more hands, appelez quelque autre, faites venir plus de gens pour nous aider. * † There are as fine as hands can make them, il ne se peut rien faire de plus beau, ni de plus fin, c'est aussi bien fait qu'il se puisse.

HAND (that which performs the office of a hand in pointing) Ex. The hand of a watch, l'aiguille d'une montre, f.

HAND TO HAND (close fight) combat de près. To fight hand to hand, en venir aux mains, combattre de pied ferme & main à main.

HAND IN HAND (in union, conjointly) ensemble, conjointement. To go hand in hand, se tenir par la main, se donner la main l'un à l'autre,

H A N

that — tout le monde croit, que —. 'Tis on all hands agreed, tout le monde en tombe d'accord. The favours I have received at your hands, les faveurs que vous m'avez faites. I'll never take this wrong at your hands, je ne souffrirai jamais le tort que vous me faites.

HAND (power) pouvoir, m. puissance, f. It lies very much in your hands to save him, il dépend de vous, ou il est en votre pouvoir de le sauver, sa vie est entre vos mains.

HAND (rate, price) prix, m. To buy things at the best hand, or at the first hand, acheter les choses à bon marché, ou de la première main. You always buy at the worst hand, vous achetez toujours de ceux qui vendent le plus cher, ou de ceux qui vendent en détail. To pay money in hand, donner de l'argent par avance, donner des arrhes.

HAND (care, agency, management) Ex. To take in hand, entreprendre, se charger de faire quelque chose. That is the business now in hand, c'est de quoi il s'agit, ou dont il est question présentement. To go from the business in hand, s'écarter du sujet. To be in hand with a business, se faire une chose, y travailler, y être après, avoir la main à l'œuvre. I have been long in hand with it, j'y travaille depuis long tems. To go or fall in hand with a thing, commencer quelque chose. To have a business in hand, avoir une affaire en main. To be in hand (or in dealing) with one, être en traité avec quelqu'un, négocier avec lui. To be under the physician's hands, être dans les remèdes, être entre les mains des médecins. To be on the mending hand, se porter mieux, commencer à se remettre, ou à se rétablir.

HAND (carus held at a game) jeu, m. To have a good hand at cards, avoir beau jeu. * You have had a good hand of it to-day, vous avez bien avancé aujourd'hui, ou vous avez eu bien du bonheur aujourd'hui. * My hand is in, je suis en train, ou je suis dans mon jeu. My hand is out, je ne suis pas en train, je suis détraqué, je ne suis pas dans mon jeu. Nay, said the husband, and while your hand is in — vraiment, dit le mari, puis que vous y êtes, ou * † tandis que vous avez la main à la pâte, ou tandis que vous êtes en train. Hand in hand out (the name of an unlawful game) sorte de jeu de fensu. Tu bear one in hand (to make fair pretences that a thing shall be done) faire espérer une chose, * tenir le bec dans l'eau. To come cap in hand to one, s'adresser à quelqu'un en suppliant, s'adresser à lui épaules basses, tête nue. To make a hand of a thing (to make a lingering business of it in order to get the more) faire durer une chose à dessein d'en profiter, la faire traîner, ou tirer en longueur.

HAND (share, part) part, f. * To have a hand in a business, trépaner dans quelque affaire, y avoir part. He had a hand in the plot, il a trépané dans la conjuration. To get the upper hand (or the better) of it, avoir l'avantage, avoir du bon, l'emporter. To part even hands, se séparer sans aucun avantage de part ou d'autre. He has shaken hands with all honesty, il a renoncé à toute sorte de probité, ou de bonne foi.

HAND (person employed) Ex. We want more hands to do this, nous ne sommes pas assez de gens pour faire ceci. Call for more hands, appelez quelque autre, faites venir plus de gens pour nous aider. * † There are as fine as hands can make them, il ne se peut rien faire de plus beau, ni de plus fin, c'est aussi bien fait qu'il se puisse.

HAND (that which performs the office of a hand in pointing) Ex. The hand of a watch, l'aiguille d'une montre, f.

HAND TO HAND (close fight) combat de près. To fight hand to hand, en venir aux mains, combattre de pied ferme & main à main.

HAND IN HAND (in union, conjointly) ensemble, conjointement. To go hand in hand, se tenir par la main, se donner la main l'un à l'autre,

that — tout le monde croit, que —. 'Tis on all hands agreed, tout le monde en tombe d'accord. The favours I have received at your hands, les faveurs que vous m'avez faites. I'll never take this wrong at your hands, je ne souffrirai jamais le tort que vous me faites.

HAND (power) pouvoir, m. puissance, f. It lies very much in your hands to save him, il dépend de vous, ou il est en votre pouvoir de le sauver, sa vie est entre vos mains.

HAND (rate, price) prix, m. To buy things at the best hand, or at the first hand, acheter les choses à bon marché, ou de la première main. You always buy at the worst hand, vous achetez toujours de ceux qui vendent le plus cher, ou de ceux qui vendent en détail. To pay money in hand, donner de l'argent par avance, donner des arrhes.

HAND (care, agency, management) Ex. To take in hand, entreprendre, se charger de faire quelque chose. That is the business now in hand, c'est de quoi il s'agit, ou dont il est question présentement. To go from the business in hand, s'écarter du sujet. To be in hand with a business, se faire une chose, y travailler, y être après, avoir la main à l'œuvre. I have been long in hand with it, j'y travaille depuis long tems. To go or fall in hand with a thing, commencer quelque chose. To have a business in hand, avoir une affaire en main. To be in hand (or in dealing) with one, être en traité avec quelqu'un, négocier avec lui. To be under the physician's hands, être dans les remèdes, être entre les mains des médecins. To be on the mending hand, se porter mieux, commencer à se remettre, ou à se rétablir.

HAND (carus held at a game) jeu, m. To have a good hand at cards, avoir beau jeu. * You have had a good hand of it to-day, vous avez bien avancé aujourd'hui, ou vous avez eu bien du bonheur aujourd'hui. * My hand is in, je suis en train, ou je suis dans mon jeu. My hand is out, je ne suis pas en train, je suis détraqué, je ne suis pas dans mon jeu. Nay, said the husband, and while your hand is in — vraiment, dit le mari, puis que vous y êtes, ou * † tandis que vous avez la main à la pâte, ou tandis que vous êtes en train. Hand in hand out (the name of an unlawful game) sorte de jeu de fensu. Tu bear one in hand (to make fair pretences that a thing shall be done) faire espérer une chose, * tenir le bec dans l'eau. To come cap in hand to one, s'adresser à quelqu'un en suppliant, s'adresser à lui épaules basses, tête nue. To make a hand of a thing (to make a lingering business of it in order to get the more) faire durer une chose à dessein d'en profiter, la faire traîner, ou tirer en longueur.

HAND (share, part) part, f. * To have a hand in a business, trépaner dans quelque affaire, y avoir part. He had a hand in the plot, il a trépané dans la conjuration. To get the upper hand (or the better) of it, avoir l'avantage, avoir du bon, l'emporter. To part even hands, se séparer sans aucun avantage de part ou d'autre. He has shaken hands with all honesty, il a renoncé à toute sorte de probité, ou de bonne foi.

HAND (person employed) Ex. We want more hands to do this, nous ne sommes pas assez de gens pour faire ceci. Call for more hands, appelez quelque autre, faites venir plus de gens pour nous aider. * † There are as fine as hands can make them, il ne se peut rien faire de plus beau, ni de plus fin, c'est aussi bien fait qu'il se puisse.

HAND (that which performs the office of a hand in pointing) Ex. The hand of a watch, l'aiguille d'une montre, f.

HAND TO HAND (close fight) combat de près. To fight hand to hand, en venir aux mains, combattre de pied ferme & main à main.

HAND IN HAND (in union, conjointly) ensemble, conjointement. To go hand in hand, se tenir par la main, se donner la main l'un à l'autre,

l'autre, aller de compagnie. A hand in hand ring, *une foi.* To go hand in hand in a business, *agir de concert, faire une chose de concert.*

HAND TO MOUTH (as want requires) *à mesure, selon le besoin, au jour la journée.* To live from hand to mouth, *vivre au jour la journée.*

BY HAND (without the help of the breast) *à la cuiller.* To bring up a child by hand, *élever un enfant à la cuiller.*

BY HAND (not by auction; speaking of a sale) *à la main.*

TO ONE'S HAND (at one's fancy, to one's mind) *à son gré, à sa fantaisie.* It you get a young wife, you may bring her up to your hand, *si vous prenez une jeune femme, vous pourrez la former à votre fantaisie.* 'Tis done to my hand, *la chose est faite, je l'ai trouvé tout fait.* * *j'ai trouvé le morceau maigre.*

HAND AND GLOVE (inseparable, intimate, familiar) *intime, inséparable.* They are hand and glove one with another, *ils s'entendent comme la main et le gant.*

HAND TO FIST (closely, assiduously) *sans interruption.* To drink hand to fist, *boire à tire-larigot.*

OUT OF HAND (directly, immediately) *d'abord, au plus vite, aussi-tôt, incontinent, sur le champ.* Be sure to do it out of hand, *ne manquez pas de le faire d'abord.*

HAND OVER HEAD (rashly, inconsiderately) *brusquement, étourdiment, à l'étourdie, à la volée, sans aucun égard, sans aucune considération.* 'Tis his way to do things hand over head, *il fait toujours brusquement ce qu'il fait, c'est sa manière.*

SHORT-HAND, f. (a short way of writing) *notes, manière abrégée d'écrire, manière d'écrire par abréviations, tachygraphie, f.*

UNDER-HAND, adj. (secretly) *sourde, secret.*

Under-hand dealing, *sourdes pratiques ou menées.*

UNDER-HAND, adv. (secretly) *sourdemment, secrètement.*

HAND-BARROW, f. (a frame on which any thing is carried by the hands of two men, without being wheeled on the ground) *crière à bras, f.*

HAND-BASKET, f. (a portable basket) *panier à anse, m.*

HAND-BELL, f. (a bell rung by the hand) *sonnette, clochette, f.*

HAND-BREADTH, f. (a space equal to the breadth of the hand; a palm) *la largeur de la main, une paume.*

HAND-CLOTH, f. (an handkerchief) *mouchoir, m.*

HAND-FAST, adj. (whose hands are fettered) *qui a les mains liées, qui a les menots aux mains, enmenoté.*

HAND-FETTERS, f. pl. (manacles) *menottes, ou manicles, f. pl.*

HAND-FULL, V. Handful.

HAND-GALLOP, f. (a slow easy gallop, in which the hand presses the bridle to hinder increase of speed) *le petit galop.*

HAND-GRENADÉ, V. Grenade.

HAND-GUN, f. (a gun wielded by the hand) *un fusil.*

HAND-LEATHER, f. (a piece of leather surrounding the hand to work with) *manique, f.*

HAND-MAID, V. Handmaid.

HAND-MILL, f. (a mill moved by the hand) *moulin, moulin à bras, m.*

HAND-SAW, f. (a saw manageable by the hand) *petite scie, f.*

HAND-STROKE, f. (a stroke given with the hand) *coup de main, m.* To come to hand-strokes, *en venir aux mains, se battre.*

HAND-WRITING, f. (a cast or form of writing peculiar to each hand) *écriture, f.* All this is my hand-writing, *j'ai écrit tout ceci, c'est tout de mon écriture.*

TO HAND, v. a. (to give or transmit with the

hand) *donner de main en main.* To hand a thing to one (to convey it to him from hand to hand) *donner une chose à quelqu'un de main en main, la faire passer jusqu'à lui de main en main.*

TO HAND, to transmit in succession, to deliver down from one to another) *transmettre.* The precepts handed down to us from all posterity, *les préceptes des anciens qui ont passé jusqu'à nous, on qui nous ont été transmis.*

TO HAND, to guide, to lead by the hand) a lady into a coach, *conduire une dame (la mener par la main) dans un carrosse.*

HANDED, adj. (V. to hand) *donné de main en main, mené par la main.*

HANDED (having the use of the hand, left or right) *Ex. Right handed, droitier, droitier. Left handed, gaucher, gauchère.* A two-handed fellow (a huge strong fellow) *un bonhomme fort & vigoureux.*

HANDER, f. (one that transmits or conveys in succession) *celui ou celle qui transmet.*

HANDFUL, f. (as much as the hand can gripe or contain) *une poignée.* A double handful, *une jointée.*

HANDFUL (a small number or quantity) *une poignée.* A handful of men, *une poignée d'hommes.*

HANDICRAFT, &c. V. Handy-craft sous Handy.

HANDILY, adv. (with skill, with dexterity) *adroitement, avec adresse, avec dextérité.*

HANDINESS, f. (readiness, skillfulness) *agilité, adresse de main, f.*

HANDKERCHIEF, f. (a piece of silk or linen used to wipe the face or cover the neck)

mouchoir, m. To blow one's nose with a handkerchief, *se moucher avec un mouchoir.* A neck handkerchief, *un mouchoir de cou.* The holy handkerchief, *le saint juaire.*

HANDLE, f. (that part of any thing by which it is held by the hand) *anse, queue, poignée, f. manche, m.* The handle of a pot, pail, or basket, *l'anse d'un pot, d'un seau, ou d'un panier, f.* The handle of a balance, *anse de balance, f.* The handle of a knife, spoon, or fork, *le manche d'un couteau, d'une cuiller, ou d'une fourchette.*

The **HANDLE** (or gripe) of a sword, *la poignée d'une épée.* The handle of a chair, or trunk, *le portant d'une chaise, ou d'un coffre.* The handle of a wheel-barrow, *le bras d'une brouette.* * He took the proposal by the right handle, *il prit la proposition du bon côté.* * You take it by the wrong handle, *vous le prenez du mauvais côté, vous le prenez mal.*

TO HANDLE, v. a. (to touch, to feel with the hand) *manier, toucher, tâter, sentir avec les mains.* To handle a thing, *manier une chose.*

TO HANDLE (or manage) a business with prudence, *manier, conduire, ménager une affaire avec prudence.*

TO HANDLE (or treat of) a subject, *traiter, toucher une matière, raisonner, discourir sur un sujet, parler de quelque chose.*

HANDLED, adj. (V. to handle) *mané, traité, &c.* Very ill handled (ill used) *fort maltraité.*

HANDLELESS, adj. (without a hand) *mancheless.*

HANDLING, f. (from to handle) *l'action de manier, &c.* The handling of business, *le maniement des affaires, l'administration des affaires.*

HANDMAID, or Handmaiden, f. (a maid that waits at hand) *une servante.*

HANDEL, f. (the first act of using any thing, the first act of sale) *étrener, f.* To take handel, *étrener, commencer à vendre.* I took handel before my shop was quite open, *j'ai étreiné avant que ma boutique fût tout-à-fait ouverte.*

TO HANDEL, v. a. (pret. & part. hand-felled; to give handfel) *étrener, acheter le*

premier. No body has handfelled me yet, *personne ne m'a encore étreiné.*

TO HANDEL, a thing (to use it the first time) *étrener une chose, se servir d'une chose pour la première fois.* I will handfel this cup, *je veux étrener cette coupe, je veux boire le premier dans cette coupe.*

HANDELL, adj. (V. to handfel) *étreiné, &c.*

HANDELLING, f. (from to handfel) *l'action d'étrener, &c.*

HANDSOME, adj. (beautiful) *beau, bel, belle, bien fait, bien faite.*

HANDSOME (fine, genteel) *honnête, beau, gentil, généreux.* A handsome present, *un bonneté présent, un beau présent.* A handsome treat, *un régal on un repas bonneté.* A handsome compliment, *un compliment galant, un compliment bien tourné.* It is not handsome (or fitting) for you to say so, *il ne vous sied pas bien de parler de la sorte.* A handsome wipe, *une raillerie fine, ou adroite.*

HANDSOMELY, adv. (well) *bien, joliment.* He writes very handsomely, *il écrit fort joliment, il écrit fort bien.* He speaks French handsomely, *il parle joliment François.*

HANDSOMELY (gallantly) *galamment, honnêtement, de bel air, de bonne grace.* If I can handsomely avoid it, *si je puis m'en empêcher de bonne grace, sans qu'il y aille de mon honneur.*

HANDSOMENESS, f. (beauty, grace, elegance) *beauté, générosité, grace, élégance, f.*

HANDY, adj. (ready, dexterous, skillful) *adroit, propre pour les ouvrages de main, habile.*

HANDY (convenient) *commode, convenable.*

HANDY-BLOWS, f. pl. (handy strokes) *des coups de main, m.*

HANDY-CRAFT, f. (manual occupation, work performed by hand) *métier, art mécanique, m.*

HANDY-CRAFTSMAN, f. (a manufacturer, one employed in manual occupation) *un homme de métier, un artisan.*

HANDY-PANTRY, f. (a kind of play wit the hands) *forte de jeu de mains.*

HANDY-WORK, f. (work of the hand, product of labour) *ouvrage de main, m.*

TO HANG, v. a. (pret. & part. hung; to suspend) *pendre, attacher en haut.* To hang a bell, *pendre une cloche.*

TO HANG (to choke and kill by suspending by the neck) a malefactor, *pendre un criminel, l'étrangler à une potence.* Go hang yourself, *allez vous faire pendre.*

TO HANG (to adorn) a room, *tapisser, ou tendre une chambre, tendre de la tapisserie tout autour d'une chambre.* To hang it with tapestry, *la tendre de tapisserie de haute lice.* A tapestry that hang a room, *tapisserie dont une chambre est tendue.*

TO HANG DOWN (to let fall below the proper situation, to decline) *baïsser, pendre en bas.* To hang down one's head, *baïsser la tête, aller la tête baïssée.* To hang down one's ears, *baïsser les oreilles.* To hang by, *apprendre.*

TO HANG OUT (to expose in view) *exposer à la vue, pendre.* Hang it out of the window, *pendez-le hors de la fenêtre.*

TO HANG OUT (to display, to show aloft) *arborer.* They hung out a white flag, *ils arborèrent le pavillon blanc.*

TO HANG, v. n. (to be suspended) *pendre, être pendu, ou suspendu.* To hang in the air, *être suspendu dans l'air.*

TO HANG UP (to be fixed aloft) *pendre, ou être pendu.*

TO HANG (to impend, to hover, to threaten) *pancher, menacer.* * The dreadful judgements of God that hang over our heads, *les terribles jugemens de Dieu qui panchent sur nos têtes, qui nous menacent, ou dont nous sommes menacés.*

TO HANG (to be compacted or united) *s'accorder, convenir.* * These things don't hang well together, *ces choses ne s'accordent pas bien ensemble, ou ne se soutiennent pas, ces choses se démentent.*

H A P

d'éventer. * Those things seem to hang, once upon another, ces choses semblent se tenir, ou être enchaînées les unes avec les autres.

To HANG LOOSE (to dangle, to fall loosely) pendre.

To HANG (to fasten) about one's neck, s'attacher au cou de quelqu'un.

* To HANG BACK, or HANG an ear (to lag in a thing) remettre toujours une chose, reculer au lieu d'avancer, * à tirer le cul en arrière.

HANGED, adj. (V. to hang) pendu, &c. He will be hanged, il sera pendu. He deserves to be hanged, il mérite la corde. Go and be hanged, go and be hanged to ye, allez vous faire pendre.

HANGER, f. (a short crooked sword) un couteau, couteau de chasse, m.

The HANGERS of a belt, les pendans d'un baudrier, ou d'un ceinturon, m.

* † HANGER ON (a parasite, a sponger) écornifleur, m. ou écornifleuse, f. parasite, m.

POH-HANGER, f. the hook in a chimney on which a pot is suspended over the fire) cremaillère, f.

HANGING, f. (from to hang) l'action de pendre, &c. Here is a frequent hanging, on pend ici bien souvent. Hanging is too good for him, il mérite plus que la corde. P. Marriage and hanging go by destiny, c'est le destin qui fait les mariages.

HANGINGS, f. pl. (drapery fastened against the walls of a room by way of ornament) Ex. A suit of hangings, une tenture de tapisserie.

HANGING, adj. (requiring to be punished by the halter, pendable. This is a hanging business, c'est un cas pendable.

HANGING (foreboding death by the halter) patibulaire. He has a hanging look, il a une mine patibulaire.

HANGMAN, f. (a public executioner) un bourreau.

HANK, f. (a skain of thread) un peloton de fil.

† HANK (fondness, great inclination) penchant, m. pente, passion, inclination, f. I have him at a hank, je le tiens par son faible.

* HANK (influence) pouvoir, ascendant, m. To have a great hank upon one, avoir un grand pouvoir, ou un grand ascendant sur l'esprit de quelqu'un.

To HANKER AFTER, v. n. (to long or desire importunately) s'offrir passionnément, désirer avec passion, ou avec ardeur.

HANKERING, f. (a violent or eager desire) penchant, m. pente, passion, ardeur, f. He has a great hankering after it, il a une forte passion pour cela.

HANS, adj. (said of some towns in Germany) anseatique. The hans towns, les villes anseatiques, f.

HANS-EN-KELDER, f. (Jack in a cellar) l'enfant dont une femme est grosse, le petit Jean de la cave.

R. This is properly a Dutch expression, grown into use among the English, when they drink to a woman big with child, c'est une expression purement Hollandaise, dont les Anglois se servent en buvant à une femme grosse. Ex. Here's, madam, a health to the hans-en-kelder, madame, c'est à la santé de l'enfant dont vous êtes grosse.

HANSE, f. (the hanse over the lintel of a door) manœuvre faite saillie & front au dessus du linteau d'une porte, f.

HANSEATICK, adj. (belonging to the hans towns) anseatique.

HAVE NOT, (an abbreviation of have not) Ex. We have not money enough, nous n'avons pas assez d'argent.

To HAVET, &c. V. To HAUNT, &c.

HAP, f. (chance) hasard, accident, m. By good hap, par un coup de bonheur.

HAP-HAZARD, f. (chance, accident) ha-

H A R

zard, accident, m. chance, f. 'Tis hap-hazard, cela est incertain, cela dépend du hasard.

To HAP, v. n. (to fall out by accident) arriver, venir par hasard, ou par accident.

Hap what hap can, arrive ce qu'il vaudra, ou ce qu'il pourra. If he should hap to come, si par hasard il alloit venir, ou il venoit.

Had I hap to meet him, si j'avois eu le bonheur de le rencontrer. Should I hap to discourse of it, si par hasard je parlois de cela, ou si par hasard je venois à parler de cela.

HAPLESS, adj. (unhappy, unfortunate, unlucky) malheureux, infortuné.

HAPLY, adv. (perhaps, peradventure) peut-être, par hasard.

HAPPENED, V. Happened.

† HAPPARLET, f. (a close coverlet) une grosse couverture.

To HAPPEN, v. n. (to fall out, to chance, to come to pass) arriver, venir, se passer. Whatever happens, quoi qu'il arrive, à tout hasard, vaille que vaille. All these things happened in our days, tout ceci est arrivé, ou s'est passé de nos jours.

To HAPPEN (to light, to fall by chance) tomber, rencontrer. I happened upon other things, je tombai sur d'autres matières.

It HAPPENS, or It happeneth, v. imp. il arrive. It happened unfortunately that I was out of the way, il arriva malheureusement que j'étois pour lors absent. It happened well for you, ce fut un bonheur pour vous. As it happens, à tout hasard, ou par hasard.

HAPPENED, adj. (come to pass) arrivé, venu. A thing happened in the way, une occurrence.

HAPPIER, le comparatif de happy.

HAPPIEST, le superlatif de happy.

HAPPILY, adv. (fortunately, luckily) heureusement, par bonheur.

HAPPILY, or Haply, V. Haply.

HAPPINESS, f. (felicity, good fortune) bonheur, m. félicité, f.

HAPPY, adj. (blessed, in a state where the desire is satisfied) heureux, qui jouit du bonheur, qui a tout à souhait. P. Happy the child whose father goes to the devil, P. heureux soit le enfant dont les pères sont damnés. To lead a happy life, mener une vie heureuse, vivre heureusement, avoir tout à souhait.

HAPPY (successful, fortunate) heureux, qui réussit, qui rencontre bien. To be happy in one's expression, s'exprimer heureusement, avoir le don de bien exprimer. To have a happy fancy, imaginer heureusement les choses. To be happy in a wife, rencontrer bien en femme. He has been very happy in his collections, il a fait de fort bons recueils, il a parfaitement bien réussi, ou rencontré dans les recueils qu'il a faits.

HAPPY (lucky) heureux, fortuné. P. Happy be lucky (or let it go how it will) P. vogue la galère, arrive ce qu'il vaudra.

HAPSE, V. Hap.

† HAQUEBUT, V. Arquebuse.

HARANGUE, f. (a speech, a popular oration) harangue, f. discours oratoire, m. To make an harangue to one, haranguer quelqu'un, lui faire une harangue.

To HARANGUE, v. a. (to make a speech, to pronounce an oration) haranguer, adresser une harangue. To harangue up the people into a fury, haranguer le peuple & lui inspirer la fureur.

HARANGUED TO, adj. (V. to harangue) harangué. When he was harangued to, quand il fut harangué.

HARANGUER, f. (an orator, a public speaker; a word generally used in contempt) † harangueur, m.

To HARASS, v. a. (to tire, to weary out) harasser, lasser, fatiguer. To harass an army, harasser, fatiguer une armée.

HARASSED, adj. (tired, wearied out) harassé, lassé, fatigué, recré.

H A R

HARASSING, f. (from to harass) l'action de harasser, de lasser, ou de fatiguer.

HARBINGER, f. (one who goes to provide lodgings for those that follow) fourrier, marchand de logis, m.

HARBINGER (a forerunner, a precursor) avant-coureur, m. * 'Tis an harbinger of death, c'est un avant-coureur de la mort.

HARBOUR, f. (a port or haven for ships) havre, port de mer, m. To get into the harbour, entrer dans le havre.

* HARBOUR (shelter, sanctuary, a place of safety) retraite, f. refuge, lieu de retraite, ou de refuge, m. We found there a very good harbour (or there we were kindly entertained) ce fut pour nous un bon lieu de retraite.

To HARBOUR, v. a. (to entertain, to permit to reside) retirer, recevoir, loger chez soi, accueillir. Nobody would harbour us, personne ne voulut nous recevoir. * To harbour profane thoughts, avoir des pensées profanes.

To HARBOUR, v. n. (to take shelter, to sojourn) se réfugier, s'arrêter, séjourner dans quelque endroit.

HARBOURAGE, f. (shelter, entertainment) retraite, f. abri, logement, m.

HARBOURED, adj. (V. to harbour) reçu, logé, &c.

HARBOURER, f. (one that receives in his house) receleur, m. receuse, f. celui ou celle qui reçoit chez soi.

HARBOURING, f. (from to harbour) l'action de retirer, de recevoir, de loger, ou d'accueillir chez soi.

HARBOURLESS, adj. (that has no harbours) qui n'a point de havre, sans port. An harbourless coast, une côte qui n'a point de havre.

HARD, adj. (not soft) dur, ferme, solide. A hard and solid body, un corps dur & solide. To lie upon a hard bed, coucher sur la dure. To make hard, durcir, endurcir, faire devenir dur. To grow hard, durcir, s'endurcir, devenir dur. A hard (or tough) capon, un chapon dur, qu'on n'est pas tendre.

* HARD (sad, cruel, oppressive) dur, fâcheux, triste, déplaisant. 'Tis a hard case, cela est fâcheux. In this hard extremity, dans cette dure extrémité. * The times are hard, these are hard times, le siècle est dur, c'est un misérable temps que celui-ci, le temps est fâcheux, ou rigoureux. He has had hard measure, il a été fort maltraité, ou on lui a fait grand tort. The fever is hard upon him, la fièvre le presse fort, il a un accès de fièvre fort violent. There passed some hard words betwixt them, ils se dirent quelques duretés, ils eurent quelques paroles.

* HARD (ill) mauvais, méchant. Hard fare, mauvaise chère. To entertain very hard thoughts of one, concevoir une très-mauvaise opinion de quelqu'un.

* HARD (rigorous) rude, rigoureux, cruel, dur, sévère, impitoyable, barbare. A hard master, un rude maître. A hard battle, un rude combat, un combat opiniâtre. A hard winter, un rude hiver. A hard frost, grande gelée, forte gelée.

* HARD (sour, rough) of taste, rude, grossier, âpre. Hard wine, du vin rude, ou grossier. Hard beer, de la bière qui a le goût rude.

* A HARD (or uncouth) style, un style dur, qui n'est pas aisé. * This is too hard an expression, cette expression est trop forte.

* HARD (difficult) difficile, mal aisé. A hard lesson, une leçon mauvaise, ou difficile. 'Tis a very hard task, c'est une tâche fort difficile à faire. Hard to be understood, difficile à entendre, à comprendre. Hard to be pleased, difficile à contenter, fâcheux, incommode, rude, bizarre. Hard to come at, de difficile accès. A hard word, un mot dur, rude, difficile à prouver. A thing hard to come by, or hard to get at, une chose rare, qu'on a de la peine à trouver. It is hard for me to conceive, j'ai

H A R

peine à comprendre. Hard of hearing, qui est un peu sourd, qui est dur d'oreille, qui a l'oreille dure, qui entend dur. Hard of belief, incrédule.

HARD (avaricious, faultily sparing) *avare, intéressé*. He is a very hard man, c'est un homme extrêmement avare, attaché ou intéressé. You are too hard (you ask too much for your commodities) vous êtes trop éber, vous demandez un prix déraisonnable. You are too hard (or you bid too little) vous êtes déraisonnable. These are hard conditions, ces conditions sont onéreuses. As cunning as he is, I was too hard for him, tout fin qu'il est, je l'ai attrapé. A hard head (a hard or penurious man) un homme dur à la desferre, qui ne donne pas volontiers, qui n'ouvre pas aisément sa bourse. Hard to deal withal, intraitable, farouche.

A HARD (or assiduous) student, une personne qui étudie fort & ferme, ou qui est toujours sur les livres. Hard-working men have hard skins, les hommes de travail sont ceux qui ont des durétés, ou des durillons dans les mains.

HARD, adv. (vehemently, with force) fort, fort & ferme. To drink hard, faire débauche, boire avec excès. Strike hard, frappez fort. He struck me as hard as ever he could, il me frappa de toute sa force. To found a letter hard (to give it a full sound) peser sur une lettre, la prononcer fort. It freezes hard, il gèle fort & ferme, il gèle à pierre fendre.

HARD (tempestuously, boisterously) fort. The wind blows hard, le vent souffle fort, il fait grand vent. It rains very hard, il pleut à verse.

HARD (roughly) rudement, d'une manière rude & sévère. To speak hard to one, parler rudement à quelqu'un, lui parler d'un ton rude, le rudoyer.

HARD (close, near) de près. To follow one hard, to be hard at his heels, suivre quelqu'un de près, être à ses trousses. Hard by, tout près. He lodges hard by us, il loge tout près de chez nous, ou dans notre voisinage.

HARD (vexatiously, distressfully) Ex. It will go hard but I will have it, il y aura bien du malheur si je ne l'ai pas. To be hard put to it for a livelihood, avoir bien de la peine à vivre, * † tirer le diable par la queue. It goes hard with him, he is hard put to it, il est mal dans ses affaires, il est fort embarrassé.

HARD (assiduously, diligently) diligemment, assiduellement. To be hard at work, être en train de travailler. He is a man that works hard, il prend beaucoup de peine, c'est un homme laborieux.

HARD-BOUND, adj. (captive) consigné, referré.

HARD-CHERRY, f. (a sweet cherry) guigne, f. HARD-DRINKING, f. (debauch, excess) débauche, f. excès, m.

HARD-HEARTED, adj. (cruel, inexorable, merciless) dur, qui a le cœur dur, ou l'âme dure, insensible, cruel, impitoyable, barbare, inhumain.

HARD-HEARTEDNESS, f. (cruelty, want of tenderness or compassion) dureté, dureté de cœur, insensibilité, inhumanité, f.

HARD-MOUTHED, adj. (said of a horse that beats upon the bridle) un cheval pesant à la main.

HARD-SKINNED, adj. (that has a hard skin) qui a la peau dure.

HARD-WARES, f. pl. (metal or iron wares) quincaillerie, f.

HARD-WARE-MAN, f. (a dealer in hardwares) élincaillier, m.

HARD-WITTED, adj. (dull-witted) pesant, lourd, qui a l'esprit pesant, bêtise, stupide.

To HARDEN, v. a. (to make hard) durcir, faire devenir dur, endurcir, rendre dur. To harden one's self (to use one's self to hardship) s'endurcir, s'accoutumer à quelque chose de difficile, se faire un cœur dur & insensible. The Stoicks endeavoured to harden themselves

H A R

gained all sense of pain, les Stoiciens tâchaient de se rendre insensibles à la douleur.

Tu HARDEN, v. n. (to grow hard) durcir. HARDENED, adj. (grown or made hard) durci, endurci.

HARDENING, f. (from to harden) endurcissement, m. l'action de durcir, ou d'endurcir.

HARDILY, adv. (stoutly, courageously) bardiment, avec hardiesse, courageusement.

HARDIMENT, f. (courage, stoutness, bravery) courage, m. hardiesse, f.

HARDINESS, f. (boldness, courage) hardiesse, fermeté, f. courage, m.

HARDINESS (goodness, or strength) of constitution, tempérament, m. ou complexion robuste, f.

HARDISH, adj. (somewhat hard) duruscule, un peu dur.

HARDLY, adv. (with much ado) difficilement, à peine. He will hardly compass it, il en viendra difficilement à bout.

HARDLY (severely) rudement, durement, sévèrement, rigoureusement.

HARDLY (poorly) misérablement. Tu live hardly, vivre chétivement, misérablement.

HARDLY (difficultly) difficilement. I can hardly believe it, j'ai peine à le croire. To be hardly dealt with, être maltraité. P. Things hardly attained are long detained, P. on retient facilement ce qu'on a bien de la peine à apprendre.

HARDNESS, f. (durity, power of resistance in bodies) dureté, solidité, fermeté, f.

* HARDNESS (cruelty) dureté, sévérité, cruauté, barbarie, inhumanité, rigueur, f.

* HARDNESS (infensibility) of heart, endurcissement de cœur, m. insensibilité, f.

* HARDNESS (difficulty) difficulté, f.

* HARDNESS (covetousness) avarice, taquinerie, humeur avare, ou intéressée, f.

HARDS, or Haras, f. pl. (the coarser parts of flax or tow) étoupes, f. pl.

HARDSHIP, f. (fatigue, inconvenience, injury, oppression) dureté, fatigue, peine, oppression, injustice, f. travail, m. Inured to hardship, fait à la fatigue, endurci au travail.

HARDY, adj. (inured to hardship) endurci, ou fait à la fatigue, robuste.

HARDY-(bold) hardi, vaillant, courageux, assuré. A cock of the game that will die hardy, un coq de combat qui se bat bien, qui vend bien cher sa vie, ou qui a peine à mourir.

HARDY (courage, daring) effé, hardi, effronté. No man before him was ever so hardy as to maintain, personne avant lui n'a jamais eu l'effronterie de soutenir.

FOOL-HARDY, adj. (rash, mad) fou, téméraire.

HARE, f. (a small quadruped, the common game for hunters) un lièvre. To start a hare, lancer, ou faire lever un lièvre, le faire partir du gîte. A young hare, levraut, jeune lièvre, m.

HARE-BRAINED, adj. (heedless, inconsiderate) étourdi, écervelé. A hare-brained youth, un jeune étourdi, un jeune écervelé, un jeune homme qui a la tête verte.

HARE-FOOT, f. (an herb) pied de lièvre, m.

HARE-FOOT (a bird) pied de lièvre, m.

HARE-HEARTED, adj. (timorous, fearful) timide, poltron.

HARE-LIP, f. (a fissure in the upper lip with want of substance) bec de lièvre, m.

HARE-LIPPED, adj. (that has a hare-lip) qui a un bec de lièvre.

To HARE, v. a. (to hurry with terror) étourdir, troubler, mettre en désordre, déconcerter. You hare me so, that I do not know what I do, vous m'étourdissez si fort, ou vous me mettez dans un si grand désordre, que je ne sais où j'en suis.

HARED, adj. (frightened, hurried) troublé, démonté, déconcerté.

HARIER, f. (a kind of dog for hunting hares) sorte de chien levrier, m.

H A R

HARING, f. (from to hare) l'action d'étourdir, f. r.

HARIOT, V. Heriot.

HARK, interj. (originally the imperative of the verb hark; list, hear, listen) écoute, paix.

To HARK, v. n. (to listen) écouter, prêter l'oreille.

To HARKEN, &c. V. To Hearken, &c.

HARL, f. (the filaments of flax) filaments du chanvre, m.

HARLEQUIN, f. (a jack-pudding, a zany) un harlequin, ou arlequin.

HARLOT, f. (a whore, a strumpet) une putain, une abandonnée, une prostituée.

HARLOTRY, f. (whoring) putanisme, m.

HARLOTRY (harlots) des putains, des prostituées, f.

HARM, f. (prejudice, mischief) mal, dommage, préjudice, tort, m. He means no harm, il ne songe pas à mal.

HARM (hurt) mal, m. blessure, f. To do one harm (to hurt him) blesser quelqu'un, lui faire mal.

HARM (disaster) malheur, désastre, accident fâcheux, m. To keep out of harm's way, se tenir à couvert, ou hors de danger. P. Harm watch, harm catch, P. qui mal perse, mal lui vient, ou bien les gens les plus précautionnés sont quelquefois pris les premiers.

† To HARM, v. a. (to hurt, to injure) faire du mal.

HARMFUL, adj. (hurtful, mischievous) mal-faisant, dangereux.

HARMFULLY, adv. (noxiously, hurtfully) dangereusement, avec préjudice.

HARMFULNESS, V. Harm.

HARMLESS, adj. (that does no harm) innocent, qui ne peut faire aucun mal. 'Tis a harmless thing, il ne saurait faire de mal. A harmless sword, une épée qui n'a point fait de mal à personne, † une épée vierge. A good harmless man, un bon homme, un homme qui n'y entend pas finisse.

HARMLESS (that takes no harm) qui ne reçoit point de mal, qui n'est point endommagé. He came off harmless, il s'en est tiré bagues sauvées, ou sans avoir reçu aucun mal. To fare one harmless, dédommager, indemniser quelqu'un.

HARMLESSLY, adv. (without danger, without hurt) sans aucun danger.

HARMLESSLY (innocently) innocemment.

HARMLESSNESS, f. (quality of that which is inoffensive) qualité de ce qui n'est point mal-faisant, f.

HARMLESSNESS (innocence) innocence, f.

HARMONICAL, or Harmonick, adj. (proportioned to each other, concordant, musical) harmonieux.

HARMONICALLY, adv. (according to an harmonical proportion) harmoniquement, avec accord.

HARMONIOUS, adj. (full of harmony) harmonieux, plein d'harmonie, qui a de l'harmonie, mélodieux.

HARMONIOUSLY, adv. (musically, with concord of sounds) harmonieusement, avec harmonie, mélodiquement, agréablement.

HARMONIOUSNESS, V. Harmony.

To HARMONIZE, v. a. (to adjust in fit proportion, to make musical) rendre harmonieux, mettre de l'ordre & de l'arrangement à quelque chose.

HARMONY, f. (melody, concord of sounds) harmonie, mélodie, f.

* HARMONY (agreement of several things) harmonie, proportion, justesse, f. accord, m.

HARNESS, f. (armour, defensive furniture for war) harnois, m. A soldier's harness, harnois, m. armure complète d'un homme d'armes, f. To put on the harness, endosser le harnois. Leg-harness, ebauffure, f.

HORSE-HARNESS, f. (trappings) harnois de cheval, tout l'équipage d'un cheval de selle, m.

H A R

HARNESS-MAKER, f. (one who makes harnesses) *harnacéur*, m.
TO HARNESS, v. a. (to fix horses in their traces) *enbarnacher, barnacher, mettre le harnois*.
HARNESSED, adj. (V. to harness) *enbarnaché, harnaché*.
HARNESSED, f. (from to harness) *l'action d'enbarnacher, ou d'harnacher*.
HAROLD, V. Herald.
HARP, f. (a musical instrument) *harpe*, f.
TO PLAY UPON THE HARP, *toucher la harpe, jouer de la harpe*. The Jews-harp, *trompe*, f.
HARP (the name of a constellation) *la lyre*.
TO HARP, v. n. (to play on the harp) *jouer de la harpe*. P. To harp always on the same string, *toucher toujours la même corde; chanter toujours la même chanson; être toujours sur un même sujet, rebattre la même chose*.
 * **TO HARP** (to touch any passion) *toucher, ou irriter quelque passion*. What do you harp at? (what do you mean, or drive at?) *que voulez-vous dire? qu'entendez-vous par-là*.
HARPER, f. (a player on the harp) *un joueur de harpe*.
HARPING-IRON, f. (a kind of dart fastened to the end of a rope to catch whales) *harpon*, m.
HARPONER, f. (a man employed to dart whales with a harping-iron) *harponneur*, m.
HARPOON, V. Harping-iron.
HARPSICORD, f. (a musical instrument) *un clavecin, ou clavier*.
HARPY, f. (a fabulous monster) *harpie*, f.
 * **HARPY** (a griping woman) *harpie, femme avare*, f.
HARQUEBUSS, f. (a sort of hand-gun) *arquebuse*, f.
HARQUEBUSSIER, f. (one armed with a harquebuss) *arquebustier*, m.
HARRIDAN, f. (a worn-out worthless horse) *une baridelle*.
HARROW, f. (a frame of timbers crossing each other and set with teeth) *berce*, f.
TO HARROW, v. a. (to break with the harrow) *bercer*. To harrow a field (to break the clods of earth with a harrow) *bercer un champ*.
 * **TO HARROW** (to tear up) *débiter*. But thou wilt know what harrows up my heart, *mais tu veux savoir ce qui me déchire le cœur*.
HARROWED, adj. (V. to harrow) *bercé*.
HARROWER, f. (he who harrows) *berceur*, m. celui qui berce.
HARROWING, f. (from to harrow) *l'action de bercer*.
TO HARRY, v. a. (to tire out, to tease) *harasser, harceler, fatiguer, tourmenter*.
HARRYED, adj. (tired out) *harcelé, harassé, fatigué, tourmenté*.
HARRYING, f. (from to harry) *l'action de harceler, de fatiguer, ou de tourmenter*.
HARSH, adj. (sour, rough to the taste) *âpre, rude au goût, piquant, désagréable*. This is a harsh sort of wine, *ce vin est âpre*.
 * **A HARSH** (or uncouth) word, *un mot dur, un mot rude, qui eboque l'oreille, qui n'est point poli*.
 * **A HARSH** (or severe) master, *un maître rude, sévère, austère, rigide, rigoureux, dur*.
HARSHLY, adv. (sourly, severely, with violence) *rudement, avec rigueur, d'une manière rude & sévère, rigoureusement, aigrement, durement*.
HARSHNESS, f. (sourness, austere taste) *âpreté, aigreur*, f. The harshness of some liquors, *l'âpreté de certaines liqueurs*.
 * **HARSHNESS** (roughness of sound) *rudesse, dureté*, f. ce qui eboque l'oreille. The harshness of a voice, *la rudesse d'un vers*.
HARSHNESS (severity) *rudesse, dureté, sévérité, rigidité, aigreur, dureté, mauvaise humeur*, f.
HARSHLY, f. pl. (a hog's entrails) *fresure de cochon*, f.
HART, f. (a stag of five years compleat) *ce f. de cinq ans*, m. A hart royal, *un cerf qui a été chassé par le roi, & qui s'est sauvé*.

H A S

HART'S-FODDER, f. (a plant) *salomez*, f.
HART'S-HORN, f. (a spirit drawn from horn) *corne de cerf essence de corne de cerf*.
HART-ROYAL, f. (a plant) *serpe de plante*.
HART'S-TONGUE, f. (an herb) *longue de cerf, scolopendre*, f.
HART-WORT, f. (an herb) *sefeli*, m. aristolochie, f.
HARVEST, f. (the season for reaping; the corn gathered) *moisson, récolte*, f. To make harvest, *faire la moisson, moissonner*. P. Good harvests make men prodigal, bad ones provident, P. l'abondance rend les gens prodigues, & la disette les rend bons ménagers. * He sows for a harvest (he spends in order to get) *il sème pour moissonner*.
HARVEST-HOME, f. (the feast given to the reapers after they have inured the harvest) *fête, réjouissance que font les moissonneurs lors qu'ils ont engrangé tout le blé*, f.
HARVEST-LORD, f. (the head reaper at the harvest) *le chef des moissonneurs*.
HARVEST-MAN, f. (a labourer in harvest) *moissonneur*, m. Harvest-woman, *moissonneuse*, f.
HARVEST-TIME, or Harvest-home, f. (the time of gathering harvest) *métières*, f.
TO HARVEST, v. a. (to reap, to gather corn) *moissonner*.
HARVESTER, f. (one who works at the harvest) *moissonneur*, m.
HAS, V. Hath.
HASEL, V. Hazel.
HASH, f. (a dish made with meat hashed into small pieces) *galimafrée*, f. *bachis à l'Angloise*, m.
TO HASH, v. a. (to mince, to cut into small pieces) *bacher, couper menu, ou en petits morceaux*.
HASHED, adj. (minced) *baché*.
HASLETS, V. Haslets.
HASP, f. (a sort of buckle, or hook) *un crochet, une agrappe, ou agraffe*.
HASP (a button to draw or shut a door) *un bouton*.
HASP (a kind of bolt) *espèce de verrouil*.
TO HASP, v. a. (to fasten with a hook or buckle) *accrocher, aggraffer*.
TO HASP (to shut with a bolt) *verrouiller, retenir, arrêter, ou fermer au verrouil*.
HASPED, adj. (V. to hasp) *accroché, agraffé, fermé au verrouil*.
HASSOCK, f. (a thick mat to kneel upon) *sorte d'invention de paille sur quoi l'on s'agenouille en Angleterre dans les églises*.
HASSOCK (a soft sand-stone) *tuf*, m. pierre de tuf, f.
HAST, c'est une personne du verbe to have.
HASTE, f. (hurry, speed, nimbleness) *bâte, vitesse, diligence, promptitude, précipitation*, f. *empressement*, m. To do a thing in haste, *faire une chose à la bâte, précipitamment*. To withdraw in haste, *se retirer en bâte, ou en diligence*. With all the haste that may be, in all haste, in post haste, *avec toute la diligence possible*. Make all the haste you can, *faites toute la diligence possible, hâtez-vous tant que vous pourrez*. To make haste, *se bâter, se dépêcher, faire diligence*. Make haste thither, *allez-y promptement*. What haste you are in, *vous voilà bien pressé*. Make what haste you can to come back, *revenez-vous-en au plutôt*. For all your haste, *ne vous en déplaît*. P. To make more haste than good speed, *se bâter trop, se précipiter, faire les choses avec précipitation*.
TO HASTE, v. n. (to make haste) *se dépêcher, se bâter*.
TO HASTEN, v. a. (to urge on, to precipitate) *bâter, précipiter, faire bâter, presser*. To hasten a messenger, *faire bâter un messager, le presser de partir*. To hasten one's death, *bâter ou précipiter la mort de quelqu'un*.
TO HASTEN, v. n. (to make haste, to be in a hurry, to move with swiftness) *se bâter, se presser, avancer à grands pas, à grandes journées*.

H A T

HASTENED, adj. (V. to hasten) *bâté, pressé, précipité*.
HASTENING, f. (from to hasten) *l'action de bâter, &c.*
HASTILY, adv. (in haste) *à la bâte, en grande bâte*.
HASTILY (in a passion) *en colère, avec emportement*.
HASTINESS, f. (passionate vehemence) *promptitude, f. emportement*, m.
HASTINGS, f. pl. (any sort of fruits that are ripe before their season) *fruits avancés ou précoces, fruits bâtis*, m. Green hastings, *pois bâtis, des pois verts*, m. A hasting, or hasty pear, *bâtureau*, m.
HASTLETS, V. Haslets.
HASTY, adj. (done in haste) *bâté, précipité, qui se fait à la bâte*.
HASTY (impatient) *impatience, prompt, pétulant*.
HASTY (soon angry) *prompt, violent, emporté, qui se met aisément en colère, * † qui a la tête chaude*. A hasty fool, *un emporté, un brutal*.
HASTY-PUDDING, f. (a sort of pap made with oatmeal and water boiled together) *serre de bouillie*.
HAT, f. (a cover for the head) *un chapeau*. A narrow-brimmed hat, *un chapeau à petit bord*. A broad-brimmed hat, *un chapeau à grand bord*. A beaver-hat, *un castor*. To put (or pull) off one's hat, *se découvrir, mettre bas le chapeau*. To put on one's hat, *mettre son chapeau, se couvrir*.
HAT-BAND, f. (a band tied round the hat) *une lisse ou un cordon de chapeau*.
HAT-MAKER, f. (a manufacturer of hats) *chapelier*, m.
HAT-STRING, f. (a string tied round the hat) *ficelle*, f.
HATCH, f. (a kind of door commonly fenced with iron spikes at the top) *sorte de demi-porte dont le dessus est ordinairement garni de pointes de fer*.
HATCH (a brood of young) *covée de petits*, f.
TO HATCH, v. a. (to produce young from eggs) *éclore des œufs*.
 * **TO HATCH** (to devise) *machiner, couvrir, brasser, tramer, former, projeter*. To hatch some mischief, *couvrir, ou tramer quelque méchanceté*.
TO HATCH (to shade by lines in drawing or graving) *bacher*. To hatch the hilt of a sword, *bacher la garde d'une épée*.
HATCHED, adj. (V. to hatch) *éclos, machiné, tramé, brassé, bachelé, &c.* P. You count your chickens before they are hatched, P. *vous comptez sans l'événement*.
HATCHEL, f. (an instrument to hatchel flax withal) *seran*, m.
TO HATCHEL, v. a. (pret. & part. hatchelled; to beat and dress the flax) *serancer, passer par le seran*.
HATCHELLED, adj. (that has been beaten by the hatchel) *serancé*.
HATCHELLER, f. (a beater of flax) *serancier*, m.
HATCHELLING, f. (from to hatchel) *l'action de serancer*.
HATCHES, f. pl. (the openings by which they descend from one deck of a ship to another) *éouille*, f. * † To be under hatches (to be in a low condition) *être en mauvais état, ou en mauvaise passe, être mal dans ses affaires*.
HATCHET, f. (a small ax) *bachet, cognée*, f. Hatchet-helve, *manche de cognée*, m.
HATCHET-FACE, adj. (that has an ugly face, whose face is spoiled) *devisagé, qui a le visage tout défiguré*.
HATCHING, f. (from to hatch) *l'action d'éclore, &c.*

HATCHMENT,

H A V

HATCHMENT, V. Atchivement.

HATCHWAY, f. (the way over or thro' the hatches) ouverture, f. ou passage, m. à travers les écoutilles.

HATE, V. Hatred.

To HATE, v. a. (to detest, to abhor, to abominate) haïr, avoir de la haine, ou de l'aversiôn, détester, abhorrer, être ennemi de. He hates me mortally, il me haït mortellement. I hate a lie, je suis ennemi du mensonge, je l'abhorre.

HATED, adj. (V. to hate) haï, détesté, abhorré. This will make you be hated, ceci vous fera haïr, ceci vous rendra odieux. You will be hated for it, cela vous attirera la haine de tout le monde.

HATEFUL, adj. (that which causes abhorrence, odious, abominable) haïssable, odieux, qui mérite d'être haï, digne de haine, horrible, abominable, détestable.

HATEFULLY, adv. (odiously, abominably) d'une manière haïssable, ou odieusement.

HATEFULNESS, f. (odiousness) énormité, qualité haïssable, ou odieuse, f.

HATER, f. (one that hates) celui ou celle qui haït, ennemi, m. ennemie, f. A hater of women, un ennemi du sexe. A man-hater, or a hater of men, un méchant, un ennemi du genre humain.

HATH, c'est une personne du verbe to have. Ex. He hath a great deal of money, il a beaucoup d'argent.

HATING, f. (from to hate) l'action de haïr, haine, aversiôn, f.

HATRED, f. (hate, ill-will, dislike, abhorrence) haine, aversiôn, f. To bear an hatred against one, avoir de la haine contre quelqu'un, lui en vouloir.

HATTLER, f. (a maker or seller of hats) chapelier, m.

To HATTER, v. a. (to harass, to weary) harasser, fatiguer.

HAUBERGEON, or Hauberk, V. Habergeon.

HAUBOY, V. Hautboy.

To HAVE, v. a. (to possess) avoir. I have it at my tongue's end, je l'ai sur le bout de la langue. He has a great estate, il a de grands biens. Sylvius, a man who had nothing of a Roman but the name he had assumed, Sylvius, personnage qui n'avait rien de ce que promettoit le nom Romain qu'il avoit pris.

To HAVE (to hold) tenir. I have it from a good author, je le tiens d'un bon auteur, je le fais de bonne part. I have it from him, je l'ai appris de lui, c'est de lui que je le tiens.

To HAVE (to know) a thing by heart, savoir une chose par cœur. You have it only by heart-say, vous ne le savez que par cœur-dire. Have a care of it, prenez en bien du soin. I must have him with me, il faut que je le prenne avec moi. To have a foresight, prévoir. You will make me have anger, vous m'avez causé qu'on me grondera. You may have my word, that—je vous ai donné ma parole, que—God have you in his keeping, Dieu vous garde.

To HAVE (to wish, to desire) vouloir, souhaiter. What would you have? que voulez-vous? que demandez-vous? que souhaitez-vous? The thing fell out as I would have it, la chose a réussi à souhait, selon mes vœux, selon mes desirs. Have me excused, excusez-moi, pardonnez-moi. He won't do as I would have him, il ne veut rien faire de tout ce que je lui dis, il ne veut point suivre mon avis, ou mes ordres. I would not have it done by any means, je ne suis point du tout d'avis qu'on fasse cela. I would have you write, je voudrais, ou je serois d'avis que vous écrivissiez. I will have it, I will have it to, je le veux, je veux que cela soit. I must have him up, il faut que je le fasse monter. I would have you know that I am an honest man, sachez que je suis bonnête homme. As fortune would have it, par hasard, par bonheur, eu

H A W

par malheur. Let him have his defeat, qu'on le traite comme il a mérité. P. Do well and have well, P. qui bien fera bien trouvera. To let one have a thing, donner une chose à quelqu'un.

HAVE AT (an expression which denotes some resolution to make some attempt) Ex. Have at you, Sir, à vous, Monsieur, c'est à vous à qui j'en veux.

To HAVE (or take) away, enlever, emporter. Have him away, emmenez-le.

HAVEN, f. (a harbour) havre, port, m. The haven's mouth, l'entrée du havre, l'embouchure du port, f.

HAVENER, f. (an overseer of a port) inspecteur de port, m.

HAVER, f. (possessor, holder) possesseur, celui qui a, ou qui possède, m.

HAUGHT, V. Haughty.

HAVER-DE-POISE, V. Avoir-du-pois.

HAUGHTILY, adv. (proudly, arrogantly) fièrement, présomptueusement, arrogantement, d'un air fier, ou arrogant, d'une hauteur insupportable.

HAUGHTINESS, f. (pride, arrogance) fierté, arrogance, bumeur hautaine, présomption, f.

HAUGHTY, adj. (proud, lofty, insolent) fier, arrogant, orgueilleux, hautain, présomptueux.

HAVING, f. (possession, estate, fortune) biens, m. pl. fortunes, possessions, f. pl.

HAUVOIR, V. Conduire.

To HAUL, v. a. (to draw, pull, or drag) tirer, tirer.

To HAUL (a sea-term) V. To Haul.

HAULED, adj. (V. to haul) tiré, tirillé, m.

HAULING, f. (from to haul) tiraillement, m. l'action de tirer.

HAULM, V. Halm.

HAUM, f. (the name of a draught-horse's collar) attelle, f.

HAUNCH, V. Hanch.

HAUNT, f. (the hold of some beasts) repaire, m.

* HAUNT (habit) habitude, coutume, f.

To HAUNT, v. a. (to frequent) banter, fréquenter, visiter souvent.

To HAUNT one (to trouble him often with one's company) incommoder quelqu'un, se rendre incommode à force de visites, le presser, le suivre, être incessamment à ses côtés ou à ses trousses.

To HAUNT, v. n. (to be much about, to appear frequently) être, ou se trouver souvent près d'un endroit.

HAUNTED, adj. (V. to haunt) hanté, fréquenté, incommode, &c. A house haunted with spirits, une maison hantée.

HAUNTER, f. (one that is often found in any place) celui ou celle qui hante, ou qui fréquente.

HAUNTING, f. (from to haunt) fréquentation, f. hantise, f.

HAVOCK, f. (waste, wide and general devastation) dégât, ravage, désordre, m. To make havock of an estate, dissiper, dépenser follement son bien.

To HAVOCK, v. a. (to waste, to destroy, to lay waste) ravager, détruire, ruiner un pays.

HAUTOY, f. (a musical instrument) hautbois, m.

HAUTOY, V. Strawberry.

HAW, f. (the fruit of the haw-thorn) fruit d'arbutin, m.

Haw (an excrescence in the eye) maille, ou taie dans l'œil, f.

Haw (a chase near a house) pièce de terre auprès d'une maison, f.

Haw-thorn, f. (the thorn that bears haws) arbutin, f.

To HAW, v. n. (to speak with frequent intermission and hesitation) Ex. To haw and haw, balbutier.

HAWARD, V. Hayward.

HAWK, f. (a bird of prey used in sport to catch other birds) faucon, m. A hawk's note,

H A Z

un ne aquilin. P. To be betwixt hawk and buzzard, P. n'être ni chabir ni poisson.

To HAWK, v. n. (to catch birds by means of a hawk) voler, chasser avec les oiseaux de proie.

To HAWK, v. a. (to sit) cracher.

To HAWK (to sell by proclaiming in the streets) colporter, porter des marchandises pour les vendre dans les rues.

HAWKED, adj. (formed like a hawk's bill) aquilin, de perroquet. A hawked nose, un nez aquilin, un nez de perroquet.

HAWKER, f. (one that cries news-books in the streets) colporteur, ou gazetteur, m.

HAWKERS AND FENCIBLES (those that go up and down buying and selling brass, pewter, and other merchandise, that ought to be uttered in open market) colporteurs, chaudronniers, petits merciers, m. pl.

HAWKING, f. (from to hawk) fauconnerie, chasse avec les oiseaux de proie, f. A hawking-pouch, une gibecière.

HAWKING (spitting) l'action de cracher.

HAWSER, V. Halser.

HAWSES, f. pl. (two round holes under the ship's head, through which the cables pass when she is at anchor) trous par où passent les câbles de l'ancre, m.

HAY, f. (grass dried to fodder cattle) foin, m.

To make hay, faner l'herbe pour faire du foin. P. Make hay while the sun shines, P. il faut battre le fer pendant qu'il est chaud, il faut profiter de l'occasion.

HAY-MAKING, f. (the action of faning the hay) fanaison, f.

HAY-HARVEST, f. (the action of faning the hay) fanaison, f.

HAY-ROCK, f. (the action of faning the hay) fanaison, f.

HAY-STACK, or hay-rick, un grand tas de foin bien serré.

HAY-LOFT, f. (the place where hay is stored) grenier à foin, m.

HAY (a net to take conies with) panneau, m.

HAY (a sort of dance) olivettes, f. pl.

HAY, or Hedge, V. Hedge.

HAY-BOOT, f. (a law-word) privilège de prendre des ronces & des bruyères pour raccommoder les bayes.

HAYWARD, f. (one that keeps the common herd of the town) le berger commun d'une ville.

HAZARD, f. (chance, danger) hazard, péril, risque, danger, m. fortune, incertitude, f.

To run the hazard of a battle, hazarder le combat. To stand all hazards, hazarder le tout pour le tout.

HAZARD (a game at dice) chance, f.

HAZARD (in a tennis-court) grille, f.

HAZARD at billiards, table de billard, f.

To HAZARD, v. a. & n. (to try the chance, to expose to chance, to venture) hazarder, risquer, mettre au hazard. To hazard one's life, risquer sa vie, mettre sa vie au hazard.

HAZARDABLE, V. Hazardous.

HAZARDED, adj. (ventured) hazardé, risqué, mis au hazard.

HAZARDER, f. (one who plays at hazard) un joueur à la chance.

HAZARDER (he who hazards) celui qui hazarder, ou qui risque.

HAZARDOUS, adj. (dangerous, exposed to chance) dangereux, dangereux, périlleux, douteux, incertain.

HAZARDOUSLY, adv. (with danger or chance) dangereusement.

HAZE, f. (fog) brouillard, m. brume, f.

To HAZE, v. n. (to be foggy or misty) brumer, f. brouiller.

To HAZE, or HAZE one, v. a. (to fright or supify) effrayer, effrayer, effrayer.

HAZEL, f. (a hazel-nut) noisette, f.

HAZEL-TREE, f. (the shrub that bears hazel nuts) merisier, cerisier, m.

HAZEL, or Hazily, adj. (light brown, of M m 2

H E A

the colour of hazel) *noisette*, couleur de *noisette*. Hazel-hen, *sorte de poule*.

HAZINESS, f. (fogginess of the weather) tems de brume, m. brume, f.

HAZY, adj. (rimy, thick, foggy) *Ex.* Hazy weather, tems gris, m.

H E

HE, pron. (the man that was named before) il, celui, lui. He loves me dearly, il m'aime tendrement. He that gives all away is prodigal, celui qui donne tout est un prodigue. 'Tis he whom I love, c'est lui que j'aime.

R. The same is sometimes used for a distinction of the male from the female, before nouns that imply both genders, on se sert de ce pronom pour distinguer le mâle de la femelle, dans les noms qui comprennent les deux genres. *Ex.* A he-cousin, un cousin. A he-goat, un bouc.

This pronoun is also thus rendered into French: *Ex.* Here he comes, le voici qui vient. He is an honest man, c'est un bon-nête homme. If I were he, si j'étois à sa place. I am he, c'est moi.

HEAD, f. (the part of the animal that contains the brain, or the organ of sensation or thought) tête, f. The head of a man, of a horse, of a dog, &c. la tête d'un homme, d'un cheval, d'un chien, &c. The head of a wild-boar, bête de sanglier, f. The running at the head, à la course au saquin. He lost his head, or he was beheaded, il a eu la tête tranchée, il a été décapité. * A crowned-head (a king, or an emperor) tête couronnée, f. un roi, ou un empereur. Head to head, tête à tête. A fine head of hair, une belle tête, une belle chevelure. To comb one's head, peigner quelqu'un. To comb one's own head, se peigner. * To lay their heads together, conférer tête à tête. * To have a hot head of one's own (to be hasty) avoir la tête chaude, ou la tête près du bonnet, être prompt, être colère.

* HEAD (understanding, faculties of the mind) * tête, f. * To put a thing into one's head, mettre une chose en tête à quelqu'un, lui suggérer quelque chose. * To put a thing into one's head (to fancy a thing) se mettre quelque chose en tête, on à la tête, ou dans l'esprit. * One cannot beat it out of his head, on ne lui saurait ôter cela de la tête, ou de l'esprit. * To do a thing of one's own head, faire quelque chose de sa tête, ou de son chef. It is quite out of my head, je ne m'en souviens plus. It was quite out of my head, je n'y songeais plus.

HEAD (individual; used in numbers or computation) tête, f. To give so much a head, donner tant par tête. A hundred head of cattle, cent bœufs, cent pièces de bétail.

* HEAD (resistance, opposition) * tête, résistance, f. * To make head against one (to withstand him) faire tête à quelqu'un.

HEAD (the top or prominent part) of a bone, nail, pin, onion, cabbage, leek, violin, &c. tête d'os, de clou, d'épingle, d'oignon, de clou, de porreau, de violon, &c. The bed's head, la tête du lit, le chevet.

The HEAD (or front) of an army, la tête ou le front d'une armée. The head of the camp, or trenches, la tête du camp, ou de la tranchée.

HEAD (chief, principal person, one to whom the rest are subordinate, leader, commander) chef, principal, commandant, m. The husband is the head of the wife, le mari est le chef de la femme. The pope styles himself the head of the church, le pape se dit le chef de l'église. The head of a college, le chef ou principal d'un collège.

The HEAD (or principal topics) of a discourse, les chefs ou principaux points d'un discours, m.

H E A

The HEAD (or spring) of a river, la source d'une rivière.

The HEAD (or title) of a book, le titre de la première page d'un livre.

HEAD (the fore part of any thing, the top of any thing) *Ex.* The stairs head, le haut de la montée. The head of the shaft of a chimney, l'armier de fougbe de cheminée, m. The head of a lute, le manche d'un lut. The head of a ship, le cap d'un vaisseau, la pointe de l'éperon, l'avant d'un vaisseau. The head of a boat, le né d'un bateau. The head of a cane, la pomme d'une canne. The two heads of a cask, les deux fonds d'un tonneau. The head-pieces of a cask, les doutes d'un tonneau, f. The head of an arrow, or an arrow-head, la pointe d'une flèche.

HARD-HEAD, f. V. Hard, Avaricious, &c.

HEAD (power, force, influence, dominion) force, influence, f. pouvoir, m. Where fins do once get head they know no master, dès qu'un péché a pris racine il ne reconnoît plus de maître. Before they get a-head, avant qu'ils fassent un corps, avant qu'ils soient joints ensemble, ou qu'ils puissent faire tête. To see the land a-head, or right a-head (a sea-term) voir la terre par proue.

HEAD (conclusion, pitch, summit) conclusion, f. suite, période, m. * To bring a business to a head, conclure une affaire, en venir à bout, en venir à une conclusion. To draw to a head (as an imposthume) aboutir, suppurar, venir à suppuration. * To draw to a head (to sum up) ramasser sommairement les choses dont on a parlé, en faire la récapitulation.

HEAD (person as exposed to any danger or penalty) *Ex.* The mischief will light upon your own head, le mal tombera sur vous. Scarce a day goes over his head but he is drunk, à peine se passe-t-il un jour sans qu'il soit fou. To take head, se cabrer. * You have hit the nail on the head, vous y êtes, vous avez bien rencontré, vous avez touché le point de l'affaire.

HEAD (liberty in running a horse) *Ex.* To give a horse the head, lâcher la bride à un cheval, courir ou pousser à toute bride.

HEAD AND EARS (the whole person, entirely) *Ex.* To be dipt over head and ears in water, être plongé dans l'eau par dessus les oreilles. * † To be in love over head and ears, être éperdument amoureux, être coiffé d'une personne, † en être sûr. * † To be in debt over head and ears, être accablé de dettes, devoir jusqu'aux oreilles. * To be busy over head and ears, avoir des affaires par dessus la tête, avoir beaucoup d'affaires.

HEAD AND SHOULDERS (by force, violently) par force, à toute force. * A thing brought in by head and ears, or by head and shoulders, une chose forcée, ou tirée par les cheveux. They haled him by head and shoulders, ils le traînoient à toute force.

* HAND OVER HEAD (hastily, rashly) brusquement, étourdimement, à l'étourdie, sans aucun égard, sans aucune considération, témérairement.

HEAD-ACHE, or Head-ach, f. (pain in the head) mal de tête, m.

HEAD-BAND, f. (a fillet for the head) bandeau, m. bande, f.

HEAD-BAND (the band at each end of a book) tranche de livre, f.

HEAD-BOARD, f. (a board at the head of a bed) dossier de lit, m.

HEAD-BOROUGH, or Borough-head, f. (a constable) le chef d'une communauté.

HEAD-DAG, f. (the head-piece of a bridle) le frontal.

HEAD-DRESS, f. (the covering of a woman's head) coiffure, f.

HEAD-LAND, f. (promontory, cape) cap, promontoire, m. pointe, f.

HEAD-LANDLORD, f. (the chief owner of land or houses) propriétaire en chef, m.

HEAD-LONG, V. Headlong.

H E A

HEAD-MASTER, f. (the chief or first master of a school) le principal, ou le chef d'un collège.

HEAD-MEN, f. pl. (the chiefs of a city) les principaux, ou les chefs d'une ville.

HEADS-MAN, f. (the executioner) l'exécuteur, le bourreau.

HEAD-PENCE, or Head-silver, f. (a kind of tribute) sorte de tribut que le shérif de Northumberland levait autrefois sur le peuple de cette province.

HEAD-PIECE, f. (a helmet) casque, m.

HEAD-PIECE (the lintel or upper post of a door) linteau de porte, m.

* A GOOD HEAD-PIECE (a man of great sense) une bonne tête, un homme de grand sens.

HEAD-QUARTERS, f. pl. (in an army) le quartier du roi, le quartier du général, dans une armée.

HEAD-ROLL, f. (a pad or roll stuffed with flocks, cotton, &c. for a child's head) un boudin.

HEAD-SAILS, f. (the fore-sails) les voiles d'avant, f.

HEAD-SHA, f. (a great billow of the sea coming right a-head of a ship in her course) boule qui vient donner sur l'avant du vaisseau, f.

HEAD-STALL, f. (a part of the bridle that covers the head) la têteière.

HEAD-STONE, f. (the first or capital stone) pierre principale d'un édifice, f.

HEAD-STRONG, adj. (obstinate, ungovernable) têtu, opiniâtre, qui ne veut pas déborder de ce qu'il s'est mis dans la tête. A head-strong horse, un cheval vicieux.

To HEAD, v. a. (to command, to be at the head) commander en chef, être le chef, être à la tête.

To HEAD (to behead) décapiter, couper la tête.

HEADED, adj. (commanded) commandé, qui a un chef, &c.

HEADED (fitted with a head) à quoi l'en a fait une tête, ou une pointe. Headed with iron, qui a une pointe de fer.

GIDDY-HEADED, adj. (heedless, rash) étourdi, imprudent, téméraire.

HOT-HEADED, adj. (hasty, rash) qui a la tête chaude, prompt, brutal, qui se met en colère pour la moindre chose.

HEADILY, adv. (hastily, heedlessly, rashly) brusquement, étourdimement, à l'étourdie, inconsidérément, témérairement, avec précipitation.

HEADINESS, f. (hurry, hasty way of behaving) brusquerie, bêtise ou façon d'agir brusque, f. The headiness of some wines, la qualité de certains vins fameux, ou qui montent d'abord au cerveau.

HEADING, f. (from to head) l'action de commander en chef, &c.

HEADLESS, adj. (without a head, * without a chief) sans tête, qui n'a point de tête, ou sans chef, qui n'a point de chef.

HEADLESS (inconsiderate) V. Heedless.

HEADLONG, adj. *Ex.* The headlong (or desperate) inclinations of man, les inclinations dangereuses de l'homme, f.

HEADLONG, adv. (with the head foremost) la tête la première, tête baissée, à corps perdu. To cast down headlong, précipiter en bas.

HEADLONG (rashly, precipitately) inconsidérément, avec précipitation. To run headlong to ruin, se perdre, se ruiner de gaieté de cœur, courir à sa ruine.

HEADSHIP, f. (dignity, authority, chief place) primauté, f. The pope's headship, la primauté du pape.

HEADSTRONG, V. Head-strong ou Head.

HEADY, adj. (head-strong, obstinate) têtu, entêté, opiniâtre, obstiné.

HEADY (apt to affect the head) qui porte à

la tête, qui monte à la tête. *Heady wine* (that flies up quickly into the head) du vin fumeux, qui monte d'abord à la tête.

To HEAL, v. a. (to cure) guérir. To heal a wound, guérir une blessure. To heal up a wound, consolider une blessure.

HEALED, adj. (cured) guéri. Healed up, consolide.

HEAL-FANG, f. (an old Saxon word that signifies a pillory) un pilori, ou un carcan.

HEALER, f. (one who cures or heals) qui guérit.

HEALING, f. (from to heal) guérison, ou l'action de guérir.

HEALING, adj. (fit to make a sore to cicatrize) consolident, qui consolide. A healing plaster, une emplâtre consolidente.

HEALTH, f. (freedom from bodily pain or sickness) santé, bonne disposition du corps, f. To be in health, to have one's health, être en santé, se porter bien. A decayed health, une santé ruinée. To recover one's health, recouvrer sa santé, se remettre, se rétablir. The soul's health is as uncertain as that of the body, la santé de l'âme n'est pas plus assurée que celle du corps. We left the island in very good health, nous laissons l'île en très-bon état.

* HEALTH (with of happiness in drinking) santé, f. To drink a health, boire une santé. The healths went about, les santé couraient à la ronde.

HEALTHFUL, adj. (free from sickness) sain, qui est en bonne santé, qui se porte bien. A healthful body, un corps sain, qui se porte bien.

HEALTHFUL (wholesome, salubrious) salubre, salutaire, sain. A healthful place, un lieu sain.

HEALTHFULLY, or Healthily, adv. (in health) en bonne santé.

HEALTHFULNESS, or Healthiness, f. (state of being well) santé, f.

The HEALTHFULNESS (or wholesomeness) of the air, la bonté de l'air, f.

HEALTHLESS, adj. (weak, sickly, infirm) infirme, malade, qui ne jouit pas d'une bonne santé.

HEALTHY, V. Healthful.

HEAP, f. (a pile, an accumulation) monceau, tas, amas, m. To put in a heap, mettre en un tas, ou en un monceau, amonceler, entasser. By heaps, par monceaux. * He was struck all on a heap (or he was struck with wonder and astonishment) when he learnt his design, il pensa tomber de son haut en apprenant son dessein.

To HEAP, or Heap up, v. a. (to throw on heaps, to pile up) amasser, entasser, mettre en un monceau, amonceler.

HEAPED, or Heaped up, adj. (piled up, accumulated) amassé, entassé, mis en un monceau, amoncelé.

HEAPER, f. (one that makes piles or heaps) celui ou celle qui amasse, entasse, amoncelé, ou met en un monceau.

HEAPING, or Heaping up, f. (from to heap) l'action d'amasser, d'entasser, d'amonceler, de mettre en un monceau.

HEAPY, adj. (lying in heaps) amoncelé, qui est en monceaux, abondant.

To HEAR, v. a. (pret. & part. heard; to give one the hearing, to listen, to hearken) écouter, prêter l'oreille, donner audience, être attentif. To hear one patiently, écouter quelqu'un patiemment. I can't hear you now, je ne saurais maintenant vous donner audience.

To HEAR (to receive a sound or voice by the ear) ouïr, entendre une voix, entendre parler.

To HEAR (to attend favourably, as God does to the prayers of the faithful) écouter favorablement, exaucer.

To HEAR (to try a cause, as a judge does) connaître, ou prendre connaissance d'une affaire, en être le juge, l'examiner, donner audience.

To HEAR ILL (to have a bad name) être en mauvaise réputation ou odeur, faire parler de soi en mauvaise part. Most men fear to hear ill that fear not to do ill, la plupart des gens ne se soucient pas tant d'être vertueux que de le paraître.

To HEAR (to be informed, to have advice) apprendre, avoir avis, être informé, être averti, entendre dire, avoir des nouvelles. I hear that he is married, j'apprends, j'entends dire qu'il est marié. How came he to hear of it? comment est-ce qu'il l'a appris, ou qu'il l'a su, ou qu'il en a été informé? I hear from every body that he speaks ill of me, il me revient de toutes parts qu'il parle mal de moi. When did you hear from your brother? quand est-ce que vous avez reçu des nouvelles de votre frère? Pray let me hear from you now and then, je vous prie de me donner ou de me faire savoir de vos nouvelles de temps en temps. I hear of your carriage, je sais de vos nouvelles, je suis quelle vie vous menez, je suis votre manière de vivre.

HEARD, adj. (V. to hear) écouté, exaucé, &c. He was favourably heard, on lui a donné une audience favorable. His cause was heard in a full court, sa cause a été plaidée en pleine audience. He made way for himself to be heard, il se fit écouter, il se fit donner audience.

HEARD, f. V. Herd.

HEARER, f. (one who attends to any doctrine or discourse) auditeur. A crowd of hearers, une foule d'auditeurs, un grand auditoire, un auditoire nombreux.

HEARING, f. (from to hear) audience, f. He would not give me the hearing, on lui a pas voulu m'écouter ou m'entendre. To have a fair hearing, avoir une favorable audience. To condemn one without hearing, condamner quelqu'un sans connaissance de cause, sans l'entendre. To be within hearing, entendre.

HEARING (one of the five senses by which sounds are perceived) l'ouïe, f. To be hard or thick of hearing, avoir l'ouïe un peu dure, être un peu sourd, entendre dur.

To HEARKEN, v. a. (to give ear to) écouter, prêter l'oreille, ouïr, ouvrir les oreilles. Hearken, or hark ye, écoutez. To hearken to an accommodation, ouvrir les oreilles à un accommodement.

HEARKENED TO, adj. (listened, attended to) que l'on écoute, à quoi l'on prête, ou à quoi l'on ouvre les oreilles.

HEARKENER, f. (a listener, one that hearkens) un écouteur, une écouteuse.

HEARKENING, f. (from to hearken) l'action d'écouter, &c.

HEAR-SAY, f. (report, what is not known otherwise than by account from others) ouï-dire, m. To know a thing by hear-say, savoir une chose par ouï-dire.

HEARSE, V. Herse.

HEART, f. (the noble part of the animal considered as the source of vital motion) cœur, m. Sick at the heart, qui a mal au cœur, qui a un mal de cœur. It makes my heart ache, cela me fend le cœur. With all my heart, de tout mon cœur, avec plaisir, très-volentiers. I did it much against my heart, je l'ai fait bien à contre-cœur, ou avec beaucoup de répugnance. P. What the heart thinketh the mouth speaketh, P. de l'abondance du cœur la bouche parle.

HEART (memory) Ex. * To learn a thing by heart, or without book, apprendre une chose par cœur. To say it by heart, la dire par cœur.

HEART (affection, inclination, the seat of love) cœur, m. passion, inclination, f. My dear heart, mon cœur, mon cher cœur, ma joie, la joie de mon cœur. My heart is set upon him, j'en aime passionnément. A man's sweet-heart, or mistress, maître-ess, fille ou femme à qui on fait l'amour. A woman's sweet-heart, un amant, un galant. Sweet-heart (speaking to a woman) mon amie, m'amie. D † Sweet-heart (friend) mon ami.

HEART (courage, spirit) cœur, courage, m. * He is very much out of heart, il est fort battu, il perd courage. To put one quite out of heart, décourager quelqu'un, l'abattre. To put one in good heart, l'encourager, l'animer, le rassurer. * His heart is ready to leap into his mouth, son cœur est transporté de joie. To have one's heart in one's mouth (to be frightened) avoir l'épouvante, être effrayé, * avoir la peur au ventre. * † His heart went down to his heels (he was so afraid that he fled) il a pris la fuite de peur, la peur lui fit prendre la fuite. My heart was at my heels, je pris la fuite en toute diligence. My heart always begins to ache when I hear him speak an angry word, je tremble de peur, j'apprends, je suis tout troublé dès qu'il commence à se fâcher. * To have a good heart, to be of good heart, or to pluck up a good heart, prendre cœur, prendre courage, se rassurer.

HEART (the inner part of any thing) cœur, intérieur, m. * The heart of France, le cœur, le milieu de la France.

HEART (good-will, ardour, zeal) Ex. * To take a thing to heart, avoir ou prendre quelque chose à cœur. * I am vexed at the heart, I am sorry at my very heart for it, j'enrage de bon cœur. * That sticks to my heart, cela me tient au cœur. * That went more to the heart of him than any thing else, cela le fâcha plus, ou lui fut plus sensible que tout le reste. Few things ever went near his heart, il n'eut jamais beaucoup de sensibilité pour quoi que ce soit, il ne prit jamais quoi que ce soit fort à cœur.

* The HEART (or substance) of coals, la substance du charbon.

HEART (power, strength) force, f. pouvoir, m. That piece of land is in good heart, cette pièce de terre est en valeur, ou en bon état, elle est bien entretenue. To keep a field in good heart, entretenir bien un champ, le bien cultiver. A piece of ground out of heart, une terre épuisée.

HEART (mind, affection, the seat of sensibility) cœur. * Those expressions break my heart (they grieve or strike me to the very heart) ces paroles me fendent le cœur. * With an open heart, à cœur ouvert, avec franchise. * Something lies upon my heart which I dare not reveal, j'ai quelque chose sur le cœur que je n'ose dire. * He knows the bottom of my heart, il connaît le fond de mon cœur.

HEART (disposition of mind) cœur, m. * To have an upright heart, avoir le cœur droit & sincère, avoir l'âme bonne, être candide, franc, sincère. To break one's heart, désoler quelqu'un, l'affliger, l'attrister, ou bien lui causer la mort. To tire one's heart out for a thing, barceler, persécuter quelqu'un, ne point le lasser en repos jusqu'à ce qu'il ait accordé ce qu'on lui demande. * To rejoice one to the heart, réjouir quelqu'un, le combler de joie, * lui ouvrir les cœurs. To have what one's heart can wish (to have all things to one's own heart's desire) avoir tout à souhait, avoir tout ce qu'on desire, ou l'accomplissement de ses souhaits.

HEART (benevolence, good-will) lien de bienveillance, f. To win the hearts of one's auditory, se concilier la bienveillance de son auditoire.

To FIND IN THE HEART (not to be wholly averse) Ex. I could find in my heart to play him a trick, j'ai bien envie de lui jouer un tour. I could not find in my heart to go, je n'eus pas le cœur d'y aller.

HEART AND HAND (wholly, entirely) entièrement, tout-à-fait. To be heart and hand for a thing, être entièrement porté pour quelque chose, * † s'y porter de cœur & de tête.

FOR MY HEART, For heart's blood (if my life were at stake) Ex. I cannot get him to do it for my heart's blood, je ne saurais obtenir cela de lui à quelque prix que ce soit, ou pour ma vie.

HEART-ACH, f. (sorrow, pain, anguish of mind)

mind) *chagrin*, m. *affliction*, *anxiety*, f. *accablement d'esprit*, m.

HEART-BREAK, or Heart-breaking, f. (overpowering grief or sorrow) *crève-cœur*, *chagrin cuisant*, m.

HEART-BURNING, f. (pain at the stomach, commonly from an acrid humour) *ardeur de cœur*.

* HEART-BURNING (discontent, secret enmity) *aigreur*, *haine*, *animosité*, t.

HEART-BURN, adj. (having the heart inflamed) *qui a des ardeurs de cœur*, ou plutôt *qui a une chaleur d'entrailles*.

HEART-DEAR, adj. (sincerely beloved) *chéri*, *tendrement aimé*.

HEART-EASE, f. (quiet, tranquillity) *repos*, m. *aïse*, *tranquillité*, f.

HEART'S-EASE (a sort of strong water) *sorte d'eau distillée qui fortifie le cœur*.

HEART'S-EASE (the herb trinity) *jacée*, f.

HEART-EASING, adj. (giving quiet) *qui calme l'esprit*, *qui tranquillise*.

HEART-FELT, adj. (felt in the conscience) *qu'on éprouve intérieurement*.

HEART-SICK, adj. (sick at heart) *qui a un mal de cœur*, *qui a mal au cœur*.

HEART-SINKING, f. (depression of the mind) *mortification*, f. *chagrin qui nous mortifie*, m.

HEART-STRINGS, f. pl. (the tendons supposed to sustain the heart) *les fibres du cœur*, t.

HEARTED, adj. (only used in composition) *Ex. Stout-hearted*, *vaillant*, *qui a du cœur*.

Faint-hearted, *abatü*, *qui manque de cœur*, ou *qui tremble de peur*. Light-hearted, *gai*, *joyeux*, *éveillé*, *gaillard*. Hard-hearted, *dur*, *cruel*, *impitoyable*, *barbare*, *inhumain*. Publick-hearted (or publick-spirited) *qui est zélé pour le bien public*.

HEARTEDNESS, f. *Ex. Publick-heartedness* (or publick-spiritedness) *amour du bien public*, *zèle pour le bien public*, m.

TO HEARTEN, v. a. (to encourage, to animate) *animer*, *encourager*.

TO HEARTEN UP (to strengthen, to ameliorate) *fortifier*, *donner de nouvelles forces*.

HEARTENED, adj. (encouraged, animated) *animé*, *encouragé*.

HEARTENED UP (strengthened, ameliorated) *fortifié*, *qui a pris de nouvelles forces*.

HEARTENING, f. (from to hearten) l'action d'animer, ou d'encourager.

HEARTENING UP (from to hearten up) l'action de fortifier.

HEARTENING, adj. (strengthening, nutritive) *nourrissant*. Heartening meat, *viande nourrissante*.

HEARTH, or Hearth-place, f. (the paving before the chimney, the ground under the chimney) *aïre*, f. *foyer*, m.

HEARTH-MONEY, f. (a tax upon fire-hearths) *souage*, m.

HEARTILY, adv. (sincerely, from the heart, fully) *de bon cœur*, *du fond du cœur*, ou bien *sincèrement*, *tendrement*. I thank you heartily, *je vous remercie de bon cœur*. I love you heartily, *je vous aime sincèrement*, ou *du fond du cœur*. To cry heartily, *pleurer tendrement*. He made me laugh heartily, *il m'a fait rire tout mon soul*.

HEARTINESS, f. (sincerity) *sincérité*, *amitié sincère*, *cordialité*, *affection cordiale*, f.

HEARTLESS, adj. (that has no heart) *sans cœur*, *qui n'a point de cœur*.

* HEARTLESS (cowardly) *qui n'a point de cœur*, *qui n'a point de courage*, *poltron*, *lâche*.

HEARTLESS (cast down) *fort abattu*, *à qui le cœur manque*, *qui a perdu toute espérance de succès*, *qui succombe sous le poids de sa misère*.

HEARTLESSLY, adv. (faintly, timidly) *lâchement*, *avec timidité*.

HEARTLESSNESS, f. (want of courage, dejection of mind) *manque de courage*, *abattement de courage*, m. *poltronnerie*, *lâcheté*, f.

HEARTY, adj. (well in health, vigorous, strong) *qui se porte bien*, *gaillard*. To eat a hearty meal, *manger de bon appétit*. To drink a hearty glass, *boire un grand ou un bon coup*.

HEARTY (cheerful) *gai*, *enjoué*, *joyeux*.

HEARTY (sincere) *sincère*, *cordial*, *qui n'est point dissimulé*, *à qui l'on peut se fier*.

HEAT, f. (the sensation caused by the approach or touch of fire) *la chaleur*, *le chaud*, *qualité de ce qui est chaud*, *ardeur*, f. To be in great heat, *avoir bien chaud*, *brûler*.

* HEAT (ardour, vehemence) *chaleur*, *ardeur*, *vélocité*, *activité*, f. *feu*, *fort*, m. In the heat of the fight, *dans la chaleur*, ou *dans le fort du combat*. In the heat of my business, *au plus fort de mes affaires*.

* HEAT (passion) *chaleur*, *passion*, *colère*, f. *emportement*, *transport*, m. He went off in a heat, *il sortit brusquement*. He is in a great heat, *il est fort en colère*. To put one into a great heat, *mettre quelqu'un en colère*, *exciter*, ou *provoquer sa colère*.

* The HEAT (or impetuosity) of youth, *le feu*, *les saillies*, *les fougues de la jeunesse*, f.

HEAT (a pimple) *bouton*, *bourgeon*, m. *pustule*, *élevure*, f.

HEAT (a course at a race) *course*, f. A race-horse that has run a heat, *un cheval qui a fait une course*, ou *qui a couru une carrière*.

* HEATS (passionate proceedings) *aigreurs*, *animosités*, *disputes*, f.

TO HEAT, v. a. (to make hot, to cause to ferment) *chauffer*, *échauffer*, *réchauffer*. To heat the oven, *chauffer le four*. To heat cold meat (or to heat it again) *réchauffer de la viande froide*.

* TO HEAT (to warm with vehemence of passion or desire) *échauffer*, *s'échauffer*. To heat one's brains, *s'échauffer le cerveau*. To heat one's blood, *s'échauffer le sang*, *prendre quelque échauffis*.

TO HEAT, v. n. (to grow hot, to ferment) *s'échauffer*, *devenir chaud*.

HEATED, adj. (V. to heat) *chauffé*, *échauffé*, *réchauffé*.

HEATER, f. (an iron made hot and put into a box-iron to smooth and plait linen) *fer qui sert à chauffer un autre fer pour repasser du linge*.

HEATH, f. (a sort of wild shrub) *bruyère*, f.

HEATH (a plain covered with heath) *bruyère*, *plaine couverte de bruyères*, *plaine stérile*, ou *inculte*, f.

HEATH-COCK, or Heath-powt, f. (a large fowl that frequents heaths) *coq de bruyère*, *francoin*, m.

HEATH-PEAS, or Wood-peas, f. (a species of bitter-vech) *pois sauvages*, m.

HEATHEN, f. (a pagan) *païen*, *adorateur de faux dieux*, m. The heathens, *les païens*, *les gentils*, m.

HEATHEN (atheist) *païen*, *athée*, m. To live like a heathen, *vivre en païen*, ou *en athée*.

HEATHEN, or Heathenish, adj. (belonging to the gentiles, pagan) *païen*, *de païen*. The heathen gods, *les dieux des païens*, *les faux dieux*.

HEATHENISH (impious, savage, cruel) *cruel*, *impie*, *savilège*.

HEATHENISHLY, adv. (after the manner of heathens) *en païen*. Heathenishly inclined, *qui a des inclinations de païen*.

HEATHENISM, f. (paganism) *paganisme*, m. religion des païens, f.

HEATHY, adj. (full of heath) *plein de bruyères*.

HEATING, f. (from to heat) l'action de chauffer, &c.

HEAVE, f. (lift, exertion of effort upwards) *effort pour s'élever*, ou *pour lever quelque chose*, m.

HEAVE (rising of the breast) *palpitation*, f.

HEAVE (effort to vomit) *soulevement de cœur*, m.

HEAVE, or Heave-offering, f. (an offering among the Jews) *les offrandes des premiers fruits dues aux sacrificateurs*.

TO HEAVE, or Heave up, v. a. (pret. heaved or I have, part. heaved or I have; to lift up) *lever*, *élever*, *enlever*. To heave a thing over-board, *jeter quelque chose en mer*.

TO HEAVE, v. n. (to swell as dough) *lever*, *se fermenter*.

TO HEAVE (to rise and fall) *se baisser & s'élever*. A ship that heaves and sets (which being at anchor rises and falls by the force of the billow) *un vaisseau qui s'élève & qui s'abaisse par l'agitation des vagues lors qu'il est à l'ancre*. To heave at the cap-stan (to turn it about) *virer*, ou *pousser au cabestan*, *le faire jouer*.

TO HEAVE (to pant, to breathe with pain) *respirer avec peine*, *baloter*, *palpiter*.

HEAVED UP, adj. (V. to heave) *levé*, *élevé*, *enlevé*, &c.

HEAVEN, f. (the sky) *le ciel*, *le firmament*.

HEAVEN (paradise) *le ciel*, *le paradis*.

HEAVEN (God) *le ciel*, ou *Dieu*. The Lord of heaven, *Dieu*, m.

HEAVEN-BORN, adj. (descended from the celestial regions) *céleste*, *qui tire son origine du ciel*.

HEAVENLY, adj. (celestial, inhabiting heaven) *céleste*, *du ciel*, *du paradis*. The heavenly spirits, *les esprits célestes*. Heavenly blessings, *bénédictions du ciel*, f. The heavenly joys, *les joies du paradis*. The heaven y mansion of the blessed, *le séjour des bienheureux*.

HEAVENLY, adv. (in a manner resembling that of heaven, by the agency or influence of heaven) *divinement*.

HEAVILY, adv. (with great weight, slowly) *pesamment*, *lentement*, *avec lenteur*. To go on heavily, *marcher*, ou *avancer lentement*, *marcher pesamment*. * To go on heavily with a business, *tirer une chose en longueur*, *la faire fort lentement*.

HEAVILY (sorrowfully, grievously) *tristement*, *grièvement*, *avec chagrin*. To take on heavily, or to heart, *prendre une chose fort à cœur*. To complain heavily, *se plaindre fort*, *faire de grandes plaintes*.

HEAVINESS, f. (weight) *pesanteur*, f. *poids*, m.

HEAVINESS (drowsiness) *pesanteur*, f. *assoupissement*, m. A heaviness of the head, *pesanteur de tête*, f.

HEAVINESS (dullness) *stupidité*, *pesanteur d'esprit*, f. *génie épais*, m.

* HEAVINESS (sadness) *tristesse*, *mélancolie*, f. ennui, m. Full of heaviness, *accablé de tristesse*.

HEAVY, adj. (weighty) *pesant*, *lourd*, *qui pèse*, *qui a du poids*. A heavy burden, *un pesant fardeau*.

* HEAVY (dull) * *pesant*, *lourd*, *stupide*, *grossier*, *bêta*. A heavy man or woman (a dull wit) *un esprit pesant*.

HEAVY (deep, cumbersome) *Ex. A heavy way*, *un chemin rude*, ou *bourru*, *dans on a peine à se tirer*.

HEAVY (drowsy) *pesant*, *assoupi*.

* HEAVY (sad) *triste*, *accablé de tristesse*, *accablé d'ennui*, ou *mélancolique*.

HEAVY (burdensome, troublesome) *Ex. If I must pay his debts, it will fall heavy upon me, si faut que je paye ses dettes, cela m'incommodera fort*. I shall fall heavy upon him, *je me jetterai sur lui*, *je ne lui ferai point de grâce*, ou *de quartier*. My distemper lies heavy upon me, *mon mal me tyrannise*.

* HEAVY (painful, laborious) *pénible*, *laborieux*. A heavy piece of work (that goes on heavily) *un ouvrage pénible*, *laborieux*, *qui n'at e que peu à peu*.

* A HEAVY book (that does not go off well)

HED

well) un livre dur à la vente, qui n'est pas de bon débit.

HEAVY DO, f. (noise) bruit, fracas, m.
* † To keep a heavy do, a heavy work, or heavy life, faire un grand bruit, faire du fracas, tempêter.

HEAVY, adv. (heavily) pesamment, lourdement. Heavy laden, chargé pesamment.

HEBBERMAN, f. (one that fishes below London bridge, commonly at ebbing water) sorte de pêcheur.

HEBDOMADAL, or Hebdomadary, adj. (weekly, consisting of seven days) hebdomadaire.

To HEBETATE, v. a. (to make dull, to stupify) bêtifier, rendre lourd ou stupide.

HEBRAISM, f. (an Hebrew idiom) un Hébraïsme, m.

HEBRAÏST, f. (a man skilled in Hebrew) Hébraïste, m. un homme bien versé dans l'Hébreu.

HEBREW, adj. (Jewish) Hébraïque. The Hebrew tongue, la langue Hébraïque, l'Hébreu, m.

HEBREW, f. (the Hebrew tongue) l'Hébreu, m. ou la langue Hébraïque.

HEBREW (an Hebrew man) un Hébreu, un Juif.

HEBRICIAN, f. V. Hebraïst.

HECATOMB, f. (a sacrifice of an hundred oxen) hécatombe, f.

HECK, f. (an engine to take fish in the river Ouse by York) sorte de machine dont on se sert près d'York pour prendre le poisson.

HECTICAL, or Hectick, adj. (troubled with a morbid heat) étiqûe, qui consume, qui rend étiqûe. An hectick fever, une fièvre étiqûe.

HECTICK, f. (an hectick fever) fièvre étiqûe, f.

HECTOR, f. (a bully, a braggadochio) un fanfaron, un faux-brave, † un bravache, * † un avaluateur de barrettes ferrées.

To HECTOR, v. a. (to threaten, to treat with inferior authoritative terms) braver, insulter, gourmander. To hector one into a party, forcer quelqu'un de s'engager dans un parti. I hector'd him out of his money, je l'ai obligé à force de menaces à me donner son argent.

To HECTOR, v. n. (to play the bully, to bluster) faire le fanfaron, faire le faux-brave.

HECTORED, adj. (V. to hector) bravé, insulté, gourmandé, &c.

HECTORING, f. (from to hector) fanfaronnade, rdomanade, f.

HEDGE, f. (a fence made round grounds with prickly bushes) une haie, ou baie. A quick-set hedge, une haie vive. * † To be on the wrong side of the hedge (to mistake) se tromper, † donner à gauche. Over hedge and ditch, à travers champs, par monts & par vaux.

* HEDGE-BIRD, f. (a good for-nothing fellow) un vaourien.

* HEDGE-BORN, adj. (of no known birth, meanly born) d'une naissance basse ou obscure.

* HEDGE-CREEPER, f. (a highway beggar) un caïman, un vaourien.

HEDGE-HOG, f. (an animal set with prickles like thorns in an hedge) un hérisson.

HEDGE-MARRIAGE, f. (a clandestine marriage) mariage secret, ou clandestin, m.

HEDGE-PLANT, f. (the wild vine; a plant) viorne, f.

HEDGE-ROW, f. (a series of fruit-trees set close together) palissade d'arbres, f. espalier, ou contre-palier, m.

HEDGE-SPARROW, f. (a sparrow that lives in bushes) un verdon.

HEDGE-TAVERN, or Alchouse, f. (a paltry tavern, or alchouse) cabaret à vin ou à bière des plus modiques, m.

To HEDGE, or Hedge in, v. a. (to involve with an hedge) fermer, ou entourer de haies.

HEE

To hedge a way with trees, border un chemin d'arbres.

* † To HEDGE in a debt (to secure it) se payer adroitement, se payer en marchandises, meubles, &c.

To HEDGE, v. n. (to be set on both sides) parier des deux côtés, parier pour & contre.

HEDGED, or Hedged in, adj. (V. to hedge) fermé, fermé de haies, &c.

HEDGER, f. (one that makes hedges) un faiseur de haies.

HEDGING, f. (hedge-making) l'action de faire des haies.

HEDGING-BILL, f. (a cutting-hook used in making hedges) une serpe.

HEE, V. He.

HEED, f. (care, caution) garde, précaution, f. Take heed what you do, prenez garde à ce que vous faites.

To HEED, v. a. (to mind, to take notice, to attend) prendre garde, remarquer, observer.

HEEDFUL, adj. (attentive) attentif, qui a de l'attention.

HEEDFUL (cautious) circonspect, sage, prudent, prévoyant, qui prend bien garde à ce qu'il fait.

HEEDFULLY, or Heedily, adv. (attentively, carefully, cautiously) avec soin, avec attention, avec application, attentivement, prudemment, avec circonspection.

HEEDFULNESS, or Heediness, f. (attention, carefulness) attention, application, f.

HEEDLESS, adj. (negligent, inattentive, careless) négligent, qui fait les choses sans attention, ou application, qui ne prend point du tout garde à ce qu'il fait, qui fait des fautes d'inadvertance.

HEEDLESSLY, adv. (negligently) négligemment, avec négligence.

HEEDLESSLY (inconsiderately) inconsidérément, par mégarde.

HEEDLESSNESS, f. (carelessness, negligence) négligence, inadvertance, inapplication, f. manière de faire les choses négligemment, ou inconsidérément.

HEEL, f. (the part of the foot that protrudes behind) talon, m. The heel of the foot, le talon du pied. The heel of a shoe, or boot, le talon d'un soulier, ou d'une botte. To kick up one's heels (speaking of a horse) donner des coups de talon, ou se cabrer. To trip up one's heels, faire tomber quelqu'un, donner du croc en jambe à quelqu'un, le jeter net par terre & lui faire montrer les talons. * To trip up one's heels (to supplant him) supplanter quelqu'un, lui couper l'herbe sous le pied. * Judgment treads upon the heels of wickedness, le jugement suit de près le crime. * To have one's heart at one's heels, prendre la fuite, montrer les talons, jouer des talons. * To set a thing at one's heels (to flight it) mépriser une chose, n'en faire aucun compte, la fouler aux pieds. From head to heel (cap-a-pée) de pied en cap.

* HEELS (the feet as employed in flight). Ex. * † To betake one's self to one's heels, to take to one's heels, montrer les talons, jouer des talons, gagner au pied, enfler la ventille, s'enfuir.

To BE AT THE HEELS To pursue closely, to follow hard) suivre, poursuivre.

* He is always at his heels, il est toujours à ses talons, ou à ses talons, il le suit toujours. * He is at the heels of us with his army, il est à nos trousses, ou il nous poursuit avec son armée. * To lay one by the heels (to find one to prison) jurer morte que qu'un en prison, † le ligier.

HEEL-MAKE, f. (one that makes heels for women's shoes) talonier, m.

HEEL-PIECE, f. (a piece fixed on the hinder part of the shoe) bout de talon, m.

To HEE, v. n. (a sea-term; to lean on one side as a ship does) porter. A ship that heels a-port, vaisseau qui porte au bas bord.

HEL

To make a ladder heel, donner du pied à une échelle.

To HEEL a ship, v. a. mettre un vaisseau à la bande pour le radoub, ou le nettoyer.

To HEEL-PIECE, v. a. (to put a piece of leather on a shoe heel) mettre des bouts à des souliers.

† HEFT, f. (weight, heaviness) poids, m. pesantier, f.

HEGIRA, f. (the epoch of the Turks and Arabians) l'hégire, f.

HEGLER, Hügler, or Higgler, f. (one that brings out of the country to London eggs, butter, and fowl) un coquetier.

HEI-DAY, interj. (a mark of surprise) qu'est-ce donc ? qu'y a-t-il ?

HEIFER, f. (a young cow) génisse, f.

HEIGH, interj. (an expression used to call any body) bolà, bo.

HEIGHT, f. (elevation above the ground) hauteur, f. A tower of a prodigious height, tour d'une hauteur prodigieuse, f.

* HEIGHT (or greatness) of courage, grandeur de courage, f.

* HEIGHT (the highest pitch) comble, le plus haut point, ou degré, m. In the height of his pride, au plus haut point de son orgueil. In the height of his disemper, au plus fort de sa maladie. The differences continue to such a height, les différends continuent avec tant de chaleur.

To HEIGHTEN, v. a. (to increase, to raise higher) relever, rehausser, augmenter. To heighten the soldiers courage, relever le courage des soldats, animer les soldats. To heighten a tapestry with gold and silk, rehausser d'or & de soie une tapisserie. The wine having heightened their spirits, le vin leur ayant échauffé le cerveau, ou l'imagination.

HEIGHTENED, adj. (V. to heighten) élevé, rehaussé, augmenté.

* HEIGHTENED (elated) enflé. Being heightened with that victory, étant enflé de (ou animé par) cette victoire.

HEIGHTENING, f. (from to heighten) l'action de relever, de rehausser, ou d'augmenter.

HEINOUS, adj. (hateful, atrocious, wicked in a high degree) odieux, détestable, exécrable, abominable, horrible, énorme, atroce.

HEINOUSLY, adv. (atrociously, wickedly) d'une manière odieuse, détestable, horrible, abominable, atroce.

HEINOUSNESS, f. (atrociousness, wickedness) énormité, horreur, atrocité, f. The heinousness of the crime, l'énormité du crime, f.

† HEIR, f. (one that is inheritor of any thing after the present possessor) héritier, m. He is next heir to the crown, il est le plus proche héritier de la couronne, ou l'héritier présomptif de la couronne. Joint-heir, cohéritier, m.

HEIR-LOOM, f. (any furniture or moveables decreed to descend by inheritance) meubles, biens meubles, m.

HEIRDOM, or Herdship, f. (the state, character or privilege of an heir) qualité d'héritier, succession, ou héritage, f.

HEIRLESS, f. (a woman that inherits) l'héritière, f.

HELICON, f. (a mountain in Th Italy) Hélicon, m.

HELL (an abbreviation of he will) Ex. Hell's fire, l'Enfer.

HELLD, adj. (V. to held) tenu, &c. A met'n (in d'ncing) well held out, un mouvement bien nourri.

HELICAL, adj. (term of astronomy: emerging from the lustre of the sun, or sailing into it) hélac.

HELIOSCOPE, f. (a sort of telescope to look on the bod of the sun without offence to the eyes) hélioscope, m.

HELIOTROPE, f. (the plant turn'd, or waterwort, b. n. n. p. j. o. l. o. u. e. r. e. g. i. s. m. e.)

HELIOTROPE

HEL

HELIOTROPE (a kind of precious stone) *béliotrope, f.*

HELIX, f. (a spiral line) *béllice, f.*

HELL, the place of the devil and wicked souls) *enfer, m.* * That place is a hell to me, * *c'est mon enfer que ce lieu-là.*

HELL-FIRE, f. (the fire of hell) *le feu d'enfer.*

* HELL-HOUND, f. (an agent of hell, a blood-thirsty man) *un homme cruel, sanguinaire, qui a un esprit infernal.*

HELLEBORE, f. (a physical plant) *ellebore, m.* White or black hellebore, *ellebore blanc ou noir, m.*

HELLENISM, f. (anidom of the Greek) *hellénisme, m.*

HELLISH, adj. (infernal, wicked) *infernal, d'enfer.* A hellish crew, *une bande infernale.* There is a hellish noise at his house, *il a l'enfer chez lui.*

HELM, f. (the rudder of a ship) *timon, ou gouvernail de navire, m.* * To sit at the helm (to govern) *tenir le gouvernail de l'état, tenir les rênes de l'empire, gouverner l'état.*

HELM, or rather Helmet, f. (a head-piece) *casque, pot-en-tête, m.*

HELM (the part of a coat of arms that bears the crest) *beaume, m.*

To HELM, v. a. (to guide, to conduct) *gouverner, conduire, diriger, guider.*

HELP, f. (assistance, aid, support) *aide, assistance, f. secours, soulagement, support, appui, m.* To call one's neighbours for help, *appeler ses voisins à son aide.* To call or cry out for help, *crier à l'aide.* To find help, *trouver du support.* To bring help to one, *donner du secours à quelqu'un, venir à son secours.* He was a great help to me, *il me soulageait beaucoup, il m'aidait beaucoup.*

HELP (means) *aide, f. moyen, m.* All that he did by the help of a ring, *il fit tout cela par le moyen d'une bague.*

HELP (remedy) *remède, m. ressource, f.* There is no help for it, 'tis past help, it cannot be helped, *il n'y a point de remède, c'est un mal sans ressource.* We must declare one way or other, pro or con, there is no help for it, *il faut se déclarer pour ou contre, il n'y a point de milieu.*

To HELP, v. a. (pret. helped or † holp, part. helped or † holpen; to assist, to relieve) *aider, secourir, venir au secours, assister, soulager, favoriser, servir, rendre service.* To help one another, *s'aider l'un l'autre, s'entr'aider.* I cannot help myself with my right hand, *je ne saurois m'aider, ou me servir de la main droite.* The lieutenant helps the captain, *le lieutenant soulage le capitaine.* So God help me, *ainsi Diu m'assiste, ainsi Dieu me soit propice.* To help the matter in telling a story, *aider à la lettre, ajouter quelque chose à un conte, lui donner un tour favorable.* To help every thing by a fair interpretation, *donner un sens favorable à toutes choses.*

To HELP one (at table) to a thing, *servir quelque chose à quelqu'un.* Shall I help you to a wing of that partridge? *vous plait-il que je vous serve une aile de cette perdrix?*

To HELP one (to procure one) money, *procurer, faire avoir, faire toucher, ou prêter de l'argent à quelqu'un.* To help one to an employment, *lui procurer de l'emploi.* Who helped you to him? *qui vous a procuré cet homme-là?*

To HELP one's self to a business, *trouver un expédient pour se tirer d'affaire ou d'intrigue.*

To HELP (to hinder, to prevent, to forbear) *empêcher, prévenir.* I cannot help it, *je ne saurois que faire à cela, je n'y saurois que faire, ou ce n'est pas ma faute.* Who can help it? *how can one forbear it? le moyen de s'en empêcher, ou de ne le pas faire?* God help me, I meant no harm by it, *sur mon Dieu, je ne l'ai point fait à mauvais dessein.*

To HELP one to the knowledge of a thing,

HEM

donner à quelqu'un la connoissance d'une chose. He helped me at a dead list, *il m'a remis sur pied.*

To HELP (or hand) a lady into a coach, *donner la main à une dame qui entre dans un carrosse.*

To HELP one IN (to get him in) *faire entrer quelqu'un, lui donner entrée en quelque lieu.* To help one out, *faire sortir quelqu'un, ou l'aider à sortir.* To help one out of trouble, *tirer quelqu'un d'affaire.* All this helps (or sets) out her beauty, *tout ceci sert à relever sa beauté.* To help one up, *aider quelqu'un à monter, ou à se lever, lui donner la main.* To help one down, *l'aider à descendre.* To help a business forward, *avancer, pousser une affaire, la conduire à sa fin.* And one of the guests, to help forward his evil humour, *et un des conviés, pour augmenter sa mauvaise humeur.* Every thing helps on towards his undoing, *tout conspire à sa perte, tout concourt à sa ruine.*

HELPEd, adj. (V. to help) *aidé, secouru, assisté, &c.* It could not be helped, *il n'y avoit pas de remède.*

HELPER, f. (an assistant, an auxiliary) *aide, m. celui qui aide quelqu'un.* He is my helper, *c'est mon aide.*

HELPLESS, adj. (useful, that which gives assistance) *utile, nécessaire, secourable.*

HELPING, f. (from to help) *l'action d'aider, &c.*

HELPLESS, adj. (that cannot give any assistance) *qui ne fait point aider ni autrui ni soi-même, qui n'est d'aucun secours.*

HELPLESS (that has no use of his limbs) *perclus de ses membres.*

HELPLESS (irremediable, admitting no help) *irremédiable.* To be helpless (or left without help) *être dépourvu de tout secours, être abandonné.*

HELPLESSLY, adv. (without succour) *sans secours.*

HELPLESSNESS, f. (want of succour) *état de celui qui manque de secours, m.*

HELTER-SKELTER, adv. (confusedly) *confusément, ou sans aucun ordre, pêle-mêle.*

HELVE, f. (a handle) *un manche.* P. To throw the helve after the hatchet, *P. jeter le manche après la cognée.*

To HELVE, v. a. (to fit with a helve) *emmancher.* To helve an axe, *emmancher une cognée.*

HELVED, adj. (V. to helve) *emmanché.*

HEM, f. (the edge doubled and sewed to keep the thread from spreading) *ourlet, bord, m.* A broad (or narrow) hem, *un ourlet large, ou un petit ourlet.*

HEM, interj. (serving to call after one) *ben.*

To HEM, v. a. (pret. & part. hemmed; to make a hem) *ourler, faire des ourlets.*

To HEM (to call) *appeller.*

To HEM IN (to enclose, to environ, to confine, to shut in) *enfermer, investir, environner, assiéger.*

To HEM, v. n. (to spit with a hem) *tcuffer, ou cracher d'une grande force.*

HEMICYCLE, f. (half a circle) *un hémicycle, ou demi-cercle, m.*

HEMISPHERE, f. (the half of a globe or sphere) *hémisphère, m.* The upper and lower hemisphere, *l'hémisphère supérieur & inférieur.*

HEMISPHERICAL, or Hemispheric, adj. (half-round) *demi-rond, à demi-rond.*

HEMISTICH, f. (half a verse) *un hémistiche, ou demi-vers, m.*

HEMLOCK, f. (a venomous plant) *ciguë, f.*

HEMMED, adj. (V. to hem) *ourlé, appelé.* Hemmed in on every side, *enfermé, investi, environné, resserré de toutes parts.*

HEMMING, f. (from to hem) *l'action d'ourler, &c.*

HEMORRHAGE, or Hemorrhagy, f. (a violent flux of blood) *bémorrhagie, f.*

HER

HEMORRHOIDAL, adj. (belonging to the veins of the fundament) *bémorrhoidal.*

HEMORRHIDS, f. pl. (emruds or piles) *bémorrhoides, f. pl.*

HEMP, f. (a fibrous plant of which coarse linen and ropes are made) *chanvre, m.* To peel hemp, *teiller le chanvre.* Hemp seed, *cbénévi, m.* Hemp-stalk, *trayau de chanvre, m.* A piece of hemp-stalk, *cbénévotte, f.* A hemp clove, *cbénévrière, f.*

HEMPEN, adj. (made of hemp) *de chanvre.* * † A hempen rogue, *un scélérat qui mérite la corde, un pendard.*

HEN, f. (the female of a house cock, or of any land fowl) *poule, f.* A Turkey-hen, *poule d'Inde, f.* A Guinea-hen, *poule d'Afrique, f.* A pea-hen, *une panache, la femelle du paon.* A moor-hen, *foulque, m. poule d'eau, f.*

HEN-HEARTED, adj. (cowardly) *lâche, poltron.*

HEN-HOUSE, f. (the place wherein poultry is kept) *poulailler, m.*

HEN-PECKT, or Hen-trod, adj. (governed by the wife) *qui se laisse gouverner par sa femme.*

HEN-ROOST, f. (the place where the poultry rest) *juckoir, m.*

R. Les Anglois se servent quelquefois de hen avec le nom des oiseaux pour exprimer la femelle. Ex. A hen-sparrow, *un moineau femelle.*

HENBANE, f. (an herb) *jusquiame, f.*

HENBIT, f. (an herb) *mort aux poules, f.*

HENCE, adv. (from this place to another) *d'ici, ou de là.* He went hence (he went from hence) but just now, *il ne fait que de partir d'ici.*

HENCE (from this time, in the future) Ex. Ten years hence, *dans dix ans d'ici.* Not many days hence, *dans peu de jours.*

HENCE (in consequence of this, from this cause) Ex. Hence you may gather, *d'ici vous pouvez conclure.* Hence it came to pass, *that—de là vint, que—*

HENCE, interj. (away, begone) *allez, retirez vous, loin d'ici.*

HENCEFORTH, or Henceforward, adv. (from this time forward) *déformais, à l'avenir, dorénavant.*

† HENCHMAN, or Heinsman, f. (much the same as a footman) *un valet de pied.*

† To HEND, v. a. (pret. & part. hent; to seize, to lay hold on) *prendre, saisir, attraper.*

† To HEN-PECK, v. a. (to govern, to rule, to master) *maîtriser, maltraiter, gourmander.* She hen-pecks her husband, *elle maîtrise son mari.*

HEN-PECKED, adj. (mastered) *maîtrisé, maltraité, gourmandé.*

† HENT, adj. (caught, laid hold on) *pris, attrapé.*

HEP, V. Hip. HEPATICAL, or Hepatick, adj. (of or belonging to the liver) *bépatique, du foie, qui appartient au foie.*

HEPS, f. pl. (haws, hawthorn berries) *fenelles, f. pl.*

HEPTAGON, f. (a figure of seven angles) *un heptagone.*

HEPTAGONAL, adj. (having seven angles) *heptagone.*

HEPTARCHY, f. (the former state of Great-Britain, when reduced to seven petty kingdoms) *l'heptarchie, f.*

HER, c'est un cas du pronom démonstratif she, elle, ou bien le féminin du pronom possessif his, son, sa, ses.

Dans le premier de ces sens her se rend en François par la, lui, elle; & dans le second par son, sa, ses. Ex. He vexes her, *il la tourmente.* He will give her a good portion, *il lui fera une dot avantageuse.* I have been with her, *j'ai été avec elle.*

R. En François le genre des pronoms possessifs suit celui des noms avec lesquels ils sont joints; mais en Anglois le genre des possessifs suit celui de la personne à laquelle ils se rapportent. Ex. She loves her son, elle aime son fils.

Quand self vient après her, on le rend en François tantôt par le mot d'elle, tantôt par celui d'elle-même, ou de soi. Ex. 'Tis she herself, c'est elle-même. She killed herself, elle se tua elle-même, on simplement elle se tua. She must look to herself, il faut qu'elle prenne garde à soi. She is by herself, elle est seule, ou toute seule. She did it of herself (of her own accord) elle fit cela d'elle-même, ou de son propre mouvement. She knows what is good for herself, elle sait ce qui lui est propre, elle sait s'accommoder. She lives like herself, elle vit je n'en salue. 'Tis like herself, c'est son humeur, c'est sa manière d'agir, elle ne se dément point.

HERALD, f. (an officer at arms) *hérald d'armes, m.*

HERALDRY, f. (the art of blazoning) *blason, m.*

HERALDSHIP, or Heraldry, f. (the art or office of a herald) *l'office ou la charge d'un hérald.*

HERAULD, &c. V. Herald, &c.

HERB, f. (grass), a plant whose stalk is soft and has nothing woody in it) *herbe, f.* Pot herbs, *herbes potagères, f.* Sweet herbs, *herbes odorantes, f.* Physical herbs, *herbes médicinales, f.* simples, m. pl. Herb of grace, *rbue, f.*

HERB-MARKET, f. (the place where herbs are sold) *marché aux herbes, m.*

HERB-PORRIDGE, f. (porridge made with herbs) *de la soupe aux herbes.*

HERB-WOMAN, f. (a woman that sells herbs) *herbrière, vendeuse d'herbes, f.*

HERBAGE, f. (pasture) *herbage, m. ou pâture, f.*

HERBAGE (tithes for herbs) *dîmes des herbes, f.*

HERBAL, f. (a book treating of herbs) *herbier, traité de botanique, ou des herbes, m.*

HERBALIST, or Herbarist, f. (one that has skill in physical herbs) *un herboriste, ou un botaniste.*

HERBELET, f. (a small herb) *herbette, f.*

HERBINGIER, V. Herbigier.

HERBID, or Herbous, adj. (covered with herbs) *herbu.*

HERBIFEROUS, adj. (that brings forth or produces herb) *herbu.*

HERBY, adj. (having the nature of herbs) *de la nature des herbes.*

HERCULEAN, adj. (of or belonging to Hercules) *d'Hercule.* An herculean labour, a work of great difficulty, or impossible) *un des travaux d'Hercule, une difficulté presque insurmontable.*

HERD, f. (a number of beasts together) *troupeau, m. troupe, f.* A herd of cattle, un troupeau de bétail. Herd of deer, *bande de bêtes fauves, f.*

HERD (a company of men; spoken in contempt) *troupe, f.*

HERD (at the end of a word signifies the same as keeper, gardien, celui qui garde, m. A cow-herd, un cowherd. A swine herd, un porcer. A shepherd, un berger.

To HERD, v. n. (to run in herds or companies) *aller en troupe.* Wolves herd together, ils se joignent en troupe.

HERDSMAN, or Herdman, f. (one employed in tending herds) *un pâture.*

HERE, adv. (in this place) *ici, y, voici, ça.* He is here, *il est ici.* I find myself well here, *je m'y trouve bien.* Here he comes, *le voici qui vient.* Here and there, *ça & là.*

TOME II.

par-ci, par là. His being here is uneasy to me, sa présence m'est incommode.

HERE (take it) prenez-le. Here's to ye, à vous, je vous le porte.

HEREABOVE, adv. (above this place) *ci-dessus.*

HEREABOUTS, adv. (about this place) *par-ici, ici autour.*

HEREAFTER, adv. (in time to come) *d'ormais, à l'avenir, dorénavant.*

HEREAFTER, f. (a future state) *état à venir, m.*

HEREAT, adv. (at this) Ex. He is offended hereat, il s'en choque, ou il s'en fâche, il le prend en mauvaise part.

HEREBELOW, adv. (below this place) *ci-dessous.*

HEREBY, adv. (thus) *par ce moyen, ainsi.*

HEREBY, prep. (by this) *par.* You are hereby required, vous êtes requis par celle-ci, ou par ces présentes.

HEREDITABLE, adj. (whatever may be occupied as inheritance) *ce dont on peut jouir comme héréditaire.*

HEREDITAMENT, f. (a law-term; inheritance) *héritage, m. ou boirie, f.*

HEREDITARY, adj. (that comes by inheritance) *héréditaire.*

HEREDITARILY, adv. (by inheritance) *par héritage.*

HEREFROM, adv. (from hence) *d'ici.*

HEREIN, adv. (in this) *en ceci, ici.*

HERMITICAL, or Eremitical, adj. (solitary, suitable to an hermit) *éremétique, d'ermit.*

HEREOF, adv. (of this) *de ceci, de celui-ci, de celle-ci, &c.*

HEREOUT, adv. (out of this) *hors d'ici.*

HERESIARCH, f. (an arch-heretic, a leader of heresy) *hérésarque, le chef, l'auteur, l'inventeur d'une hérésie.*

HERESY, f. (an opinion different from that of the catholic and orthodox church) *hérésie, f.* A damnable heresy, *une hérésie damnable.*

HERETICAL, adj. (infected with heresy) *hérétique.*

HERETICK, f. (one who continues in heresy, one who professes heresy) *un hérétique, un hérétique.* He is a rank heretic, c'est un hérétique outré, ou obstiné.

HERETO, adv. (to this) *à ceci.* What can a man say hereto? *que peut-on répondre à ceci?*

HERETOFORE, adv. (formerly, anciently) *autrefois, auparavant, jadis.*

HEREUNTO, adv. (to this) *à ceci.* Hereunto I shall add, j'ajouterai à ceci.

HEREUPON, adv. (upon this) *sur ces entrefaites, là-dessus.*

HEREWITH, adv. (to this, with this) *avec ceci.*

HERIOT, f. (a law-term for the best chattel that the tenant has at the hour of death, due to the lord by custom, be it horse, ox, or any such like; this was called by the ancient Saxons heriot, et mot significatif en leur langue, cheval, bœuf, &c. que le vassal a dû à sa mort, & que la coutume a jugé en certains endroits si nécessaire).

HERITABLE, adj. (whatever may be inherited) *héréditaire.*

HERITAGE, f. (inheritance, what is devolved by succession) *héritage, m. succession, f.*

HERMAPHRODITE, f. (one that has the natural parts of both sexes) *hermaphrodite, m.*

HERMETICAL, or Hermetick, adj. (chymical) *hermétique.* The hermetick science, *la science hermétique, la chymie.*

HERMETICALLY, adv. (a term of chymistry; according to the hermetical art) *hermétiquement.*

HERMIT, f. (an anachorete) *un ermite, un anachorète.*

HERMITAGE, f. (the place where an hermit lives) *ermitage, m.*

HERMIT, V. Hermit.

HERMITESS, f. (a woman-hermit) *une ermite.*

HERN, f. (a heron, a bird that feeds upon fish) *un héron.*

HERN SHAW, f. (a place where herons are bred) *héronnière, f.*

HERNIA, f. (a rupture, a broken belly) *hernie, large, ou hernie, f.*

HERNIA GUTTURIS, f. (a great swelling or wen like a bag under the throat) *goître, m.*

HERO, f. (a man of great fortitude and worth, a man eminent in any respect) *un héros, un homme d'une rare valeur, ou d'un rare mérite, un homme illustre.* * † A hero of the quill (a famous author) *un auteur fameux.*

HERODIAN, adj. Ex. The Herodian disease (which is to be eaten to death with lice, as Herod was) *la maladie pediculaire, ou d'Hérode.*

HEROESS, or Heroïne, f. (a female hero) *héroïne, f.*

HEROICAL, V. Heroick

HEROICALLY, adv. (after the way of a hero) *héroïquement, d'une manière héroïque.*

HEROICK, adj. (of or belonging to a hero, reciting the deeds of heroes) *héroïque, d'héros, qui appartient aux héros.*

* HEROICK (great, sublime, illustrious) *héroïque, grand, sublime, élevé, illustre.*

HEROICKLY, V. Heroically.

HEROINE, V. Heroick.

HEROISM, f. (the qualities or character of a hero) *héroïsme, m.*

HERON, f. (a sort of bird that feeds upon fish) *un héron.* A young heron, *héronneau, m.*

HERONRY, f. (a place where herons are bred) *héronnière, f.*

HERPES, f. (a cutaneous inflammation) *inflammation à la peau, f.*

HERRICANE, V. Hurricane.

HERRING, f. (a small sea-fish) *hareng.* Fresh, salt, and red herrings, *harengs frais, salés, & saurés, m.*

HERRING-BUSSES, f. pl. (vessels employed in the herring-fishery) *vaissaux destinés pour la pêche des harengs, m.*

HERRING-TIME, f. (the time of fishing for herrings) *harengaison, f.*

HERRING-WOMAN, f. (a woman that sells herrings) *harengère, f.*

HERS (from her, one of the pronouns possessive that are only used at the end of a sentence) *à elle.* This is her, *ceci est à elle.* I have no money of hers, *j'ai point d'argent d'elle.* This is a book of hers, *c'est un de ses livres.* I must punish this treachery of hers, *il faut que je punisse sa perfidie.*

HERSE, or Hearse, f. (the carriage in which corpses are drawn to the grave) *un char funéraire.*

HERSELF, V. Herself

HERSANCY, f. (uncertainty) *incertitude, irrésolution, f. doute, suspens, m.*

To HESITATE, v. n. (to beat about in speaking) *hésiter, s'arrêter, douter, &c.* To HESITATE (to be in suspense) *hésiter, balancer, être en suspens.*

HESITATION, f. (intermission of speech) *manière de parler en hésitant, f.*

HESITATION (doubt, uncertainty) *hésitation, f.*

† NESTS, or Beliefs, f. pl. (orders, commands) *ordres, commandements, m.*

HETCH, L. V. Hatch.

HEROCOLITE, or Herocetical, f. (a term of grammar; irregular) *irrégulier, m.*

HETERODOX, adj. (of or from the church) *hétérodoxe.*

H I D

HETERODOXY, f. (the quality of what is heterodox) *hétérodoxie*, f.
HETEROGENEAL, V. Heterogeneous.
HETEROGENEITY, f. (opposition of nature, kind, or species) *différence de nature, espèce, ou qualité*, f.
HETEROGENEOUS, adj. (of a different kind) *hétérogène*.
HETEROSCIANS, or Heteroscii, f. pl. (a term of geography; those whose shadows fall only one way) *hétérosiens*, m. pl.
HEW (colour) V. Hue.
 To HEW, v. a. (pret. hewed, part. hewed and hewn; to cut with an edged instrument, to hack) *tailler, couper*. To hew a stone, *tailler une pierre*. To hew timber, *abattre le bois de charpente, le couper à vive arête*.
 To HEW (to cut down, to cut, to abate) *abattre*.
 To ROUGH-HEW, *ébaucher*.
HEWED, or **Hewn**, adj. (V. to hew) *taillé, coupé, &c.*
Hewed (or cut) down, *coupé, abattu*.
ROUGH-HEWN, *ébauché, grossier, mal-poli, inégal, raboteux*.
HEWER, f. (one whose employment is to cut stone) *Ex. A hewer of stones, tailleur de pierres*, m.
HEWERS, V. Condens.
HEWING, f. (from to hew) *l'action de tailler, de creuser, &c.*
HEXACHORD, f. (term of music; the sixth cord, or string) *la corde imparfaite, qu'on nomme la sixième*.
HEXAGON, f. (a figure of six sides and as many angles) *un hexagone*.
HEXAGONAL, adj. (that has six angles, or corners) *hexagone*.
HEXAMETER, f. (a verse of six feet) *un hexamètre*.
HEXANGULAR, adj. (having six corners) *qui a six angles*.
HEY, interj. (an expression of joy) *interjection qui marque la joie*.
HEY-DAY, interj. (an expression of admiration) *ouais!*
HEYHO, f. (an expression of bewailing) *interjection qui marque du chagrin, ou du déplaisir*.
HEYFER, V. Heifer.
HEYGH-HOULD, V. Hickwall.
HEY-NET, f. (a hunter's net) *filet de chasseur*, m.
HEYWARD, V. Hayward.

H I I

HIATUS, f. (a chasm, a breach, an aperture) *lacune*, f.
HIATUS (the opening of the mouth by the succession of an initial to a final vowel) *hiatus*, m.
HIBERNAL, adj. (belonging to the winter) *qui appartient à l'hiver*.
HICHEL, V. Hatchel.
HICCOUGH, or **Hick-up**, f. (a convulsion of the stomach producing sobb) *boquet*, m. To fright one's hiccough away, *faire passer le boquet à quelqu'un en lui faisant peur*.
 To HICCOUGH, or **Hick-up**, v. n. (to sob with convulsions in the stomach) *avoir le boquet*.
HICKWALL, V. Woodpecker.
HID, or **Hidden**, adj. (V. to hide) *caché, &c.*
HIDAGE, f. (an extraordinary tax to be paid for every hide of land) *subside extraordinaire qu'on levait sur chaque proportion de terres qu'on nommoit hide*, m.
HIDDEN, V. H. d.
† HIDDENLY, V. Privately.
HIDE, f. (a skin) *peau*, f. cuir, m. To dress a hide, *travailler le cuir, le corroyer*.
HIDE (the human skin; in contempt) *la peau, † le buste*. * † To warm one's hide for him, or to give his hide a warning (to bang or maul him) * † *repasser le buste à quelqu'un,*

H I G

battre quelqu'un comme il faut, † le passer dos & ventre, † le bien sangler, l'accommoder de toutes pièces.
HIDE (a certain measure of land) *environ quarante arpens de terre, mesure de France*.
HIDE-BOUND, adj. (said of a horse or ex whose skin sticks very hard to his ribs) *roide*.
 * † **HIDE-BOUND** (negardly) *attaché, intéréssé, taquin, dur à la déresse*.
HIDE-AND-SEEK, f. (a sort of play) *cligne-musette*, f.
HIDE-CELD, V. Hidage.
 To **HIDE**, v. a. (pret. hid, part. hidden; to cover, to conceal) *cacher, couvrir*. To hide one's self somewhere, *se cacher en quelque endroit, se tapir*.
 To **HIDE** (to keep secret) *cacher, celer*.
HIDEBOUND, V. Hide-bound sous Hide.
 † **HIDESS**, f. (an obsolete word for a sanctuary, or a place of protection) *un asyle, un lieu de refuge*.
HIDEOUS, adj. (frightful, ghastly) *bideux, affreux, terrible, horrible, épouvantable, effroyable*.
HIDEOUSLY, adv. (horribly, frightfully) *bideusement, horriblement, affreusement, d'une manière terrible, affreux, ou épouvantable*.
HIDEOUSNESS, f. (horribleness, dreadful quality) *qualité qui rend une chose bideuse, affreuse, terrible, horrible, ou épouvantable*.
HIDEK, f. (he that hides) *celui qui cache*.
HIDING, f. (from to hide) *l'action de cacher, &c.* A hiding-place, *lieu où l'on se cache*, m.
 † To **HIE**, v. n. (to hasten, to go in haste) *se hâter, se presser*. Pr'ythee, hie thee, *hâte-toi, je te prie*.
HIENA, V. Hyena.
HIERARCH, f. (the chief of a sacred order) *chef d'un biérarchie*.
HIERARCHICAL, adj. (of or belonging to a holy order) *biérarchique*.
HIERARCHY, f. (rank or subordination of holy beings) *biérarchie*, f. The hierarchy of angels, *la biérarchie céleste*.
HIERARCHY (church government) *biérarchie ecclésiastique*, f.
HIEROGLYPH, or **Hieroglyphick**, f. (an emblem, a mystical figure) *un biéroglyphe*.
HIROGLYPHICAL, V. Hieroglyphick, adj.
HIROGLYPHICALLY, adv. (emblematically) *biéroglyphiquement*.
HIROGLYPHICK, adj. (of or belonging to hieroglyphicks) *biéroglyphique*.
HIROGRAPHY, f. (holy writing) *écriture sainte*, f. écrits sacrés, m.
HIEROPHANT, f. (one who teaches rules of religion) *qui prêche, qui enseigne la religion*.
 To **HIGGLE**, v. n. (to sell fowl or meat from door to door) *revendre de la volaille, du gibier, ou de la viande, faire le métier de revendeur*.
 To **HIGGLE**, V. To Haggle.
 † **HIGGLEDY-PIGGLEDY**, adv. (confusedly, in confusion) *confusément, pêle mêle*.
HIGGLER, **Higler**, or **Hegler**, f. (one that goes higgling about) *coquetier, revendeur de volaille, de gibier, & de viande de boucherie*, m.
HIGGLING, f. (from to higggle) *l'action de revendre, &c.*
HIGH, adj. (elevated, lifted up, raised aloft) *baut, élevé*. A very high steeple, *un clocher fort baut*. A forest of high trees, *bois de haute futaie*. A high place, *un lieu élevé*.
HIGH (elevated in rank and condition) *baut, puissant*. A high and mighty lord, *baut & puissant seigneur*.
HIGH (tall, great) *grand*. A high tree, *un grand arbre*. A high forehead, *un grand front*.
HIGH (solemn) *grand, solennel*. A high day, *un grand jour de fête*. High mass, *grand messé*, f.
HIGH (violent, tempestuous) *grand, furieux*. A high wind, *un grand vent, un vent furieux*.

H I G

HIGH (exalted, sublime) *sublime, &c.* To aim at high things, or great matters, *aspirer à de grandes choses*. A high notion, or expression, *une pensée, ou une expression sublime, ou relevée*. A high compliment, *un grand compliment*.
HIGH (proud, lofty) *fier*. A high spirit, *un esprit fier, altier, qui a le cœur baut*.
HIGH (chief) *chef, souverain, maître*. The high-priest, *le souverain sacrificateur*. High altar, *maître autel*, m.
HIGH (ostentatious, abstruse) *Ex. Verses that ran in a high strain, des vers ampoulés, ou guindés*, m. She laughs at his high speculations, *elle se moque de la hauteur de ses spéculations*. * † To go high in the intep (to be proud) *être fier, le porter baut, avoir le cœur baut*.
HIGH (full, complete) *Ex. At high noon, en plein midi*. 'Tis high time, *il est tems, il en est bien tems*.
HIGH (deep, or glaring) *Ex. To have a high colour, être baut en couleur, avoir beaucoup de couleur*.
HIGH, f. *Ex. The Most High (God) le très-baut, Dieu*.
HIGH-BORN, adj. (of noble extraction) *de haute naissance*.
HIGH-COLOURED, adj. (having a deep or glaring colour) *qui est baut en couleur, qui a beaucoup de couleur*.
HIGH-DUTCH, f. (the language spoken in Upper Germany) *le baut Allemand*.
HIGH-FLOWN, adj. (elevated, proud) *orgueilleux, fier, altier, présumptueux, superbe, qui le porte baut*.
HIGH-FLOWN (torgid, extravagant) *enflé, guindé, ampoulé*. A high-flown style, *un style élevé, enflé, guindé, ou ampoulé*. A high-flown hyperbole, *une hyperbole outrée*.
HIGH-MINDEN, adj. (ambitious) *ambitieux*.
HIGH-SCENTED, adj. (of a strong smell) *qui a une odeur forte*. High-scented snuff, *tabac en poudre dont l'odeur est forte*, m.
HIGH-SEASONED, adj. (strong-tasted) *bien assaisonné, de baut goût*.
HIGH-SPIRITED, adj. (proud, arrogant) *fier, qui a l'esprit fier*.
HIGH-TREASON, f. (a capital offence committed against the king or state) *haute-trahison, f. crime de lèse-majesté*, m.
HIGH-WATER, f. (high-sea) *haute marée, f. la haute eau d'une marée, le vif de l'eau*. 'Tis high-water, *la mer est haute*.
HIGH-WAY, f. (great road, publick path) *grand chemin, m. route, f.* A surveyor of the high-ways, *voyer*, m.
HIGHWAY-MAN, f. (a robber that plunders on the publick roads) *un voleur de grand chemin*.
HIGH, adv. (a-loft, far) *baut*. You go too high, *vous allez trop baut*. To aim too high, *vifir trop baut*. To carry it high, *le porter baut*.
HIGH (much, greatly) *beaucoup, grandement, fort*. To spend high, *faire une grande, grosse, ou belle dépense*. To feed high, *se bien traiter, vivre grossièrement, ou délicieusement, faire bonne chère*. H.s pulse beats high, *son pouls est emu, ou élevé*. To preach too high, *prêcher trop en homme savant, approfondir trop les matières*. To play too high (or deep) *jouer gros jeu*. The wind blows very high, *il fait grand vent, il fait un vent furieux*.
ON HIGH (above) *en baut*. From on high, *d'en baut*.
HIGHER (the comparative of high) *plus baut, plus grand, &c.*
HIGHEST (the superlative of high) *le plus baut, le plus grand, &c.* The highest offices of the kingdom, *les premières charges de l'état*, f.
HIGHLAND, f. (a mountainous region) *pays montagneux*, m.

HIGHLANDER, f. (an inhabitant of mountains) *montagnard*, m.

HIGHLY, adv. (in a great degree) *subilement, fort, beaucoup, infiniment*. He has highly obliged me, *il m'a fort obligé*. Highly commendable, *fort louable, qui mérite beaucoup de louanges*. I am highly obliged to you, *je vous suis infiniment obligé*.

* **HIGHLY** (proudly, arrogantly) *avec hauteur, avec arrogance*.

HIGHNESS, f. (the title of prince) *altesse*, f. His royal highness, *son altesse royale*.

His highness (speaking of the Grand Signor) *sa haute*.

† **HIGHT** (called) *nommé, qui s'appelle*.

† **HIGHTY-TIGHTY**, or *Hutty-toity*, adv. (haud over head) *brusquement, inconspicueusement, à l'étourdi*.

HIGLER, V. *Higgler*.

HILARITY, f. (gaiety, good-humour) *gaïeté, belle humeur, joie, f. enjouement, air gai, air enjoué*, m.

HILL, f. (either a mountain, or a little rising ground) *montagne, colline, petite hauteur, éminence*, f. *mont, tertre*, m. The top, the cliff, the foot of a hill, *le sommet, la pente, le pied, d'une montagne*. A house seated on a little hill, *maison bâtie sur une colline, sur une éminence, ou sur une hauteur*. To write up hill, *écrire de travers, ne pas écrire droit*.

Mole-hill, f. (a hillock thrown up by the mole working under-ground) *taupinière*, f. P. To make a mountain of a mole-hill, P. *faire d'une mouche un éléphant*.

HILLOCK, f. (a little hill) *un petit tertre, une petite hauteur, une éminence*.

HILLY, adj. (full of hills) *montagneux, plein de montagnes*.

HILT, f. (the handle of a sword) *la garde & la poignée d'une épée*. A silver hilt, *une garde & poignée d'argent*. * † He is all politicks up to the hilts, *il est tout plein de politicks*.

HIM (the oblique case of the pronoun he) *le, lui*. I'll punish him, *je le punirai*. Give it him (give it to him) *donnez le lui*. I walked before him, *je marchais devant lui*. 'Tis like him, or like himself, V. *Himself*.

† **HIMPLE**, v. n. (a north-country word, signifying to halt) *clocher, biter, être baveux*.

HIMSELF, pron. *même, lui-même, soi-même, se, soi*. God himself is jealous of his glory, *Dieu même est jaloux de sa gloire*. He will go himself, *il veut y aller lui-même*. He did that for himself, *il a fait cela pour soi-même*. He killed himself with a dagger, *il s'est piqué de soi-même*. He wastes himself, *il se lase*. He makes much of himself, *il se doloie*. When he is in a piffion, he is not himself, *quand il est en colère, il ne se pousse point, il n'est pas maître de lui-même*. He is gone away by himself, *il s'est retiré tout seul*. He did it himself (he did it of his own accord) *il a fait ce a de lui-même, de son chef, ou de son propre mouvement*. He knows what is good for himself, *il sait ce qui lui est propre, il sait bien s'accommoder*. 'Tis like himself, *c'est son humeur, c'est sa manière d'agir, il ne se gêne point, c'est bien de lui*.

HIN, f. a measure for liquid things among the ancient Jews *mesure de choses liquides parmi les anciens Juifs*.

HIND, f. (the female of a stag) *bi be*, f.

HIND-CALF, f. (a fawn, a hart of the first year) *le fawn d'une biche*.

HINE (a servant) V. *Hine*.

HIND, or *Hinder*, adj. (backward, contrary in position to the face or fore-part) *postérieur, qui est après, qui est derrière, de derrière*. The hind part of the brain, *la partie postérieure du cerveau*. The hind feet, *les pieds de derrière*. The hinder part of the head, *le derrière de la tête*. The hind locks of a perriwig, *le derrière d'une perruque*. The hind flap of a shirt, *le derrière d'une chemise*. The hind wheels of a

coach, *le train de derrière d'un carrosse*. The hind part of a ship, *l'arrière d'un vaisseau*, m. *la poupe*.

HINDER, adj. V. *Hind*, adj.

To **HINDER**, v. a. (to keep from) *empêcher, détourner, interdire*. You hinder me from working, *vous m'empêchez de travailler*, *vous me détournez de mon travail, vous m'interrompez*. What hinders me from beating of him? *à quoi tient-il que je ne le batte?* Do not hinder the house, *ne vous opposez pas au profit de la maison*.

To **HINDER** one's time (to make one lose one's time) *faire perdre le tems à quelqu'un*.

To **HINDER** (to prevent or obstruct) the digestion, *troubler la digestion*.

HINDERANCE, f. (impediment, let, stop) *empêchement, obstacle*.

HINDERANCE (prejudice) *parti, préjudice, dommage*, m. I will be no hinderance to him, *je ne l'empêcherai point, il ne tiendra pas à moi qu'il ne le fasse, ou je ne veux point lui nuire*.

HINDERED, adj. (V. to hinder) *empêché, détourné, interrompu, &c.*

HINDERER, f. he or that which hinders or obstructs *celui ou celle qui empêche*.

HINDERING, f. (from to hinder) *l'action d'empêcher, &c.*

HINDERMOST, or *Hindmost*, f. (the last) *le dernier*. He is the hindermost of all, *il est le dernier de tous*.

HINDRED, V. *Hindered*.

HINE, or *Hind*, f. (a servant) *Ex*. A country hinc, *un valet de compagnie*. Hine face, *cegez, ordre*, m. ou *permission de se retirer & de quitter le service qu'on rendoit*, f.

HINGE, f. (a joint upon which a gate or door turns) *un gond*. The hinges of a door, *les gonds d'une porte*.

* **HINGE** (a governing rule or principle) *Ex*. These are the two hinges of the controversy, *ce sont là les deux points sur quoi roule le sujet de la controverse*. These are the main hinges on which an opera must move, *ce sont les principaux pivots sur lesquels un opéra doit tourner*. * † To be off the hinges (to be out of humour) *être de mauvaise humeur, être fâché*.

To **HINGE**, v. a. (to furnish with or to fix upon hinges) *fixer, appuyer, supporter sur des gonds, ou sur un pivot*.

HINT, f. (intimation) *vent, avis, jour, m. ouverture, pensée qui en fait naître d'autres*. f. I had a hint of it, *j'en ai eu vent*. To give one a hint of a thing, *donner avis d'une chose à quelqu'un, l'en avertir; ou bien lui donner des jours ou des ouvertures*.

HINT (an idea) *une idée*. This gives me a hint to pass to my second point, *ceci me donne une entrée commode dans mon second point*.

To **HINT**, v. a. (to suggest, to bring to mind by a slight mention or allusion) *donner à entendre, faire venir dans l'esprit, suggérer*.

To **HINT**, v. n. (to allude to) *faire allusion*.

HINTED, adj. (V. to hint) *qu'on a donné à entendre, à qui on a fait penser, suggéré*.

HIP, f. (the huckle-bone, the upper part of the thigh) *la hanche*. The hip-gout, *la sciaticque*.

HIP (the fruit of the briar) *gratte-cu*, m.

HIP-TREE, f. (a kind of briar) *égantier, grand églantier*, m.

HIPPED, adj. (whose hip is out of joint) *démanché, ou débanché*.

HIPPISH, adj. (troubled with the hippo) *hypochondrie, mélancolie, bizarre, rareux*.

D. HIPPO, f. (silen, melancholy) *malade hypochondrique, mélancolie*, f.

HIPPOCENTAURS, f. pl. (half-bus monsters half horse and half men) *demis-hommes & demi-chevaux, des Centaures*, m.

HIPPOCRAS, f. (a rich sort of liquor made of wine, cinnamon, and sugar) *hippocras*, m.

HIPPOGRIF, f. (a winged horse) *hippogriffe*, m.

HIPPOPHAMUS, f. (a sea or river-horse) *hippopotame*, m.

HIRE, f. (wages) *salaires, gages*, m.

HIRE (reward or recompence paid for the use of any thing) *louage*, m. The hire of a house or lodging, *le louage d'une maison, ou d'un appartement*. Coach-hire, *louage de carrosse*, m.

To **HIRE**, v. a. (to take to hire) *arrêter, retenir, engager pour servir, louer, prendre à louage*. To hire a servant, *arrêter un valet, l'engager pour servir*.

To **HIRE** (to let to hire) *louer, donner à louage*. To hire out one's self, *s'engager pour servir, se louer, travailler pour quelqu'un pour une certaine somme*.

HIRE, adj. (V. to hire) *arrêté, retenu, engagé pour servir, loué, pris, ou donné à louage*.

HIRELING, f. & adj. (one who serves for wages) *un mercenaire, celui qui sert pour de l'argent, ou une ame mercenaire ou vénaïe*.

HIRER, f. (one who takes to hire) *celui qui loue, ou prend à gages*.

HIRING, f. (from to hire) *l'action d'arrêter, de retenir, &c.*

HIRSE, f. (millet) *millet*, m.

HIS, pron. (of or belonging to him) *son, ses, à lui*. His father, *son père*. His mother, *sa mère*. His children, *ses enfants*. This is his book, or this is a book of his, *ce livre est à lui, ce livre lui appartient, ou c'est un de ses livres*. I must punish this treachery of his, *il faut que je punisse sa perfidie*.

HISS, V. *Hissio*.

To **HISS**, v. n. (to make a noise like that of serpents, other animals, or the winds) *siffler*.

* To **HISS**, or *Hiss* at one, v. a. (to procure him hisses or disgrace) *siffler quelqu'un, se railler, ou se moquer de lui*.

To **HISS** off (to condemn by hissing, to explode) *Ex*. To hiss a player off the stage, *chasser un comédien du théâtre à force de siffler*.

HISS AT, adj. (V. to hiss) *sifflé, &c.*

HISSING, or *Hiss*, f. (the voice of a serpent, &c.) *sifflement*, m.

HISSING (from to hiss) *l'action de siffler*.

HIST, interj. (silence) *st, chut*.

HISTORIAN, f. (a writer of history) *un historien*.

HISTORICAL, or *Historick*, adj. (pertaining to history) *historique, qui est d'histoire, qui regarde l'histoire, historial*.

HISTORICALLY, adv. (in the manner of history) *historiquement, d'un style historique*.

HISTORIOGRAPHER, f. (a writer of history) *historiographe*, m. The king's historiographer, *l'historiographe du roi*.

HISTORY, f. (an account of actions and things past) *l'histoire*, f. To understand history (to be a good historian) *savoir l'histoire*. This is the life of history, *la vérité est l'âme de l'histoire*. An history-book, *un livre d'histoire*.

HISTRIONAL, or *Histrionick*, adj. (befitting the stage, suitable to a player) *de comédien, de théâtre, de bouffon*.

HISTRIONICALITY, adv. (in the manner of a buffoon) *en comédien, en bouffon*.

HIT, f. (a stroke) *coup, m. atteinte*, f. He has given me a deadly hit, *il m'a donné un redoublant coup, ou une redoublante atteinte*. Look to your hits, *prenez garde à vous, prenez bien vos mesures*.

HIT (a lucky hit) *un bon coup, un beau coup, un coup de bonheur, un coup de main, un grand coup, un coup heureux, un coup de partie, un coup avantageux*. He has had a lucky hit, *il a bien rencontré*.

* A **LUCKY HIT** (an ingenious jest) *un mot, une plaisante raillerie, une bonne repartie*. He had a lucky hit at him, *il l'a raillé adroitement*.

HIT, adj. (V. to hit) *frappé, &c.*

H I V

To HIT, v. a. (pret. & part. hit; to strike) frapper, donner un coup, ou une atteinte. To hit one with a stick, frapper quelqu'un avec un bâton, lui donner un coup de bâton. To hit one a box on the ear, donner un soufflet à quelqu'un.

To HIT (to attain, to reach the point) atteindre, attraper, parvenir, réussir, viser juste. He has hit the mark (or the white) il a donné dans le blanc, il a donné droit au blanc, il a bien essiné son coup, il a visé juste. To hit the ring once or twice with the point of the lance, avoir une ou deux atteintes en courant la bague. I could not hit the door for my life, il me fut impossible de trouver la porte. * You hit it right, you hit the nail on the head, vous avez bien raisonné, vous avez deviné, vous y êtes. If I can but hit right, pourvu que je puisse réussir.

To HIT, v. n. (to succeed, to happen) arriver, réussir, rencontrer. It hit pretty luckily, la chose a réussi assez bien. We cannot hit (or agree) about it, nous ne pouvons pas nous accorder là-dessus. I think you & I shall never hit it right, je pense que vous & moi ne tomberons jamais d'accord sur ce point. * To hit one in the teeth with a thing, reprocher une chose à quelqu'un, lui en faire des reproches, la lui jeter au nez. * To hit one home (to do the business) porter coup. * To hit one home (to be sharp with him) ne point épargner quelqu'un, le désoler, le pousser à bout.

To HIT (to knock) one's head against a wall, donner de la tête contre la muraille. A ship that hits against a rock, un vaisseau qui échoue, ou qui se brise contre un écueil.

To HIT TOGETHER, se rencontrer. To hit upon, trouver, rencontrer. I chanced to hit upon him, je l'ai rencontré par hasard. I cannot hit of his name, je ne puis me souvenir de son nom.

* HIT OR MISS, adv. (right or wrong) quoi qu'il arrive, à tout hasard.

To HITCH, v. n. (to wriggle) se démenner.

To HITCH (to advance) a little further, avancer peu à peu, gagner du terrain.

To HITCH (as a horse does) se couper, s'entortiller.

HITCH-BUTTOCK, V. Level-coil.

HITCHEL, V. Hatchel.

To HITCHEL, V. To Hatchel.

HITHE, f. (a place to load and unload wares) port de rivière, quai, m. Queen-hithe, le quai de la reine.

HITHER, adv. (to this place from some other) ici, ça, y. Come hither, venez ça, venez ici. Call him hither, dites lui qu'il vienne ici. If you come hither, you will be welcome, si vous y venez, vous serez le bien venu.

HITHER, adj. (nearer towards this place) Ex. You will find it at the hither end of the shelf, vous le trouverez à ce bout de la tablette, ou au bout de la tablette qui est le plus proche de nous. When Pompey fled into the hither Spain, quand Pompée s'enfuit dans l'Espagne citérieure.

HITHERMOST, adj. (nearest on this side) le plus proche, qui est le plus proche de nous, qui est de ce côté.

HITHERTO, adv. (to this time, in any time till now) jusqu'ici, jusqu'à présent, jusqu'à présent.

HITHERWARD, or Hitherwards, adv. (this way, towards this place) de ce côté, de ce côté-ci.

HITTING, f. (from to hit) l'action de frapper, &c.

HIVE, or Bee-hive, f. (the habitation or cell of bees) ruche, f. Hive-drofs, or beeglew, cire qui n'est qu'à demi-faite, f.

To HIVE, v. a. (to put into hives) enfermer dans les ruches.

To HIVE, v. n. (to take shelter together) se réunir, se réfugier ensemble en quelque endroit.

HIVER, f. (one who puts bees into hives) celui qui met les abeilles dans les ruches.

H O B

H O

† HO, f. Ex. There is no ho with him, il n'a point de retenue. Out of all ho, avec excès, excessivement.

HO, interj. (a call, a sudden exclamation to give notice of approach) bé, bo! ici, venez!

HOAN, V. Hoare.

HOAR, V. Hoary.

HOAR-FROST, f. (the congelations of dew in frosty mornings on the grass) gélée-blanche, f. verglas, m.

HOARD, f. (a store laid up in secret, a hidden stock, a treasure) amas, tas, monceau, trésor, m. A hoard of money, un magot.

To HOARD, or Hoard up, v. a. (to lay up stores) amasser, entasser, accumuler. To hoard up money, amasser de l'argent, amasser des écus, faire un magot.

HOARDED UP, adj. (V. to hoard) amassé, entassé, accumulé.

HOARDER, f. (one that hoards) celui ou celle qui amasse, qui entasse.

HOARDING, or Hoarding up, f. (from to hoard) l'action d'amasser, ou d'accumuler.

HOARINESS, f. (whiteness through age) les cheveux blancs ou grisons d'un vieillard, m.

HOARINESS (mouldiness) moisissure, f.

HOARSE, adj. (having the voice rough as with a cold, having a rough sound) enroué, rauque. To grow hoarse, s'enrouer. To speak hoarse, parler d'une voix enrouée, ou rauque.

HOARSELY, adv. (with a hoarse voice) d'une voix enrouée ou rauque.

HOARSENESS, f. (roughness of voice) enrouement, m. raucité, f.

HOARY, adj. (white as old men commonly are) chevé, qui a les cheveux tous blancs, qui est tout blanc de vieillesse, grison. To grow hoary with age, grisonner, devenir chevé, ou blanc, vieillir.

HOARY (covered with hoar-frost) blanc, couvert de gélée-blanche.

HOARY (mouldy) moisi. To grow hoary, se moisir, devenir moisi.

HOAST, V. Hoist.

† HOB, f. (a country fellow, a clown) un paysan.

HOB-NAIL, f. (a nail used in shoeing a horse) clou pour serrer les chevaux, m.

HOB-NAIL (a country clownish fellow) un paysan, un rustre.

HOBBLE, f. (uneven or awkward gait) démarche de celui qui boite, f. He has a hobble in his gait, il boite, ou cloche un peu en marchant.

To HOBBLE, or Hobbler along, v. n. (to go lamely) être boiteux ou cagneux, ne marcher pas bien, clocher. * A verb that hobbles, or a hobbling verb, un verbe qui cloche.

* † To HOBBLE over something (to do it carelessly) faire une chose légèrement, avec négligence, sans application, par manière d'aquiescer.

HOBBLEERS, V. Hobblers.

D † HOBBLINGLY, adv. (awkwardly, not well, imperfectly) mal, imparfaitement. He has said his lesson but hobblingly, il a fait mal réciter sa leçon.

HOBBY, f. (a sort of Irish horse) une petite cavale.

HOBBY (a sort of hawk) bebereau, ou haubereau, m.

HOBBY-HORSE (for a child) bâton enjolivé sur lequel les enfants vont à cheval.

* HOBBY-HORSE (whim, maggot, foolish conceit) manie.

HOGGELIN, f. (a sprite, a fairy) esprit, fée, f. fantôme, m.

HOBLERS, f. pl. sorte de soldats légèrement armés; also certaines gens demeurant sur les côtes qui sont obligés de tenir un cheval prêt en cas de quelque invasion, afin d'en donner avis; il se dit aussi de gens qui vont & viennent sans s'occuper.

pliquer sérieusement à leurs affaires, des lanterniers.

HOBNAIL, V. Hob-nail sous Hob.

HOBOY, V. Hautboy.

HOG, f. (a kind of play at cards) boc, m.

HOCK, or Hockamore, f. (a German wine) sorte de vin d'Allemagne.

HOCK (a little gammon of bacon) un petit jambon, jarret de cochon, m.

HOCK-DAY, Hock-tide, or Hock-Tuesday, f. (a feast formerly kept the second Tuesday after Easter-week, in memory of the expulsion of the Danes from England) fête qu'on célébrait autrefois en Angleterre le second Mardi après Pâques, en mémoire de l'expulsion des Danois hors d'Angleterre.

† HOCKER, adj. (angry) fâché, qui est en colère.

To HOCKS, v. a. (to hamstring) couper le jarret.

HOCKSING, f. (from to hocks) l'action de couper le jarret.

HOCKSTER, f. (one who hams) celui qui coupe le jarret.

To HOCKLE, V. To Hocks.

HOCUS-POCUS, f. (a juggler) un bateleur, un joueur de passe-passe ou de gobelets, qui fait des tours de gobelet. To do a thing by virtue of hocus pocus, faire quelque chose par des tours de passe-passe.

HOD, f. (a thing to carry mortar in) oiseau, m.

HOD-MAN, f. (a labourer that carries mortar to the maisons) celui qui porte le mortier aux maçons, un manœuvre.

HODGE-PODGE, f. (a medley of ingredients boiled together) mélange de plusieurs choses, salmigondis, m.

HODIERNAL, adj. (of to-day) d'aujourd'hui.

HOE, f. (an instrument to cut up the earth) bœuf, m.

To HOE, v. a. (to cut or dig with a hoe) bœuf, béber.

HOG, f. (the general name of swine) cochon, porc, m. A barrow hog, un verron. A hog badger, un bléreau, un taïsson. A sea hog, marsoin, m. A hedge-hog, hérissin, m. * † I bought my hogs to a fine market, vraiment j'ai fait de belles affaires, * † me voilà bien attrapé. Hog's flesh, chair de porc, m. Hog's skin, peau de cochon, f. Hog's harlots, fessure d'un cochon, f. Hog's cheek, groin de cochon, m. Hog's grease, graisse de cochon, f.

HOG-HERD, f. (a keeper of swine) porcher, m.

HOG-LOUSE, f. (a kind of vermin that sticks to swine) pou de cochon, m.

HOG-MARKET, f. (a place where swine are exposed to sale) marché aux cochons, m.

HOG-STY, or Hog-cute, f. (a house for hogs) étable à cochons, m.

HOG-WASH, f. (the draff that is given to swine) lavure, f.

HOGGISH, adj. (having the qualities of a hog; brutish, selfish) de cochon. To lead a hogish kind of life, mener une vie de cochon, vivre en cochon.

HOGGISHLY, adv. (greedily, selfishly) goulument, en cochon.

HOGGISHNESS, f. (brutality, greediness) grossièreté, brutalité, glotonnerie, f.

HOGGO, f. (a strong smell) un méchant goût, une senteur forte ou puante. This meat has a deadly hoggo, cette viande put fort.

HOGSHEAD, f. (a measure of liquids containing sixty gallons) barrique, f. A hog'shead of wine, vin. barrique de vin.

HOLDEN, f. (a clownish country-woman) une paysanne, une femme ou fille rustre & grossière.

To HOISE, or Hoise up, v. a. (to raise up on high) lever, élever, guinder, élever, faire servir.

HOL

servir. To hoise sail, *issir les voiles, mettre à la voile.* We hoised up the foremast sail, nous fîmes servir la misaine.

To Hoise up (or raise) the price of a thing, *encherir quelque chose.*

HOISED, or Hoised up, adj. (V. to hoise) levé, bauffé, gindé, *issé, enchéri.*

HOISING, or Hoising up, f. (from to hoise) l'action de lever, &c.

To HOIST, &c. V. To Hoise, &c.

† HOITY-TOITY, adj. (gamefome, romping) folâtre, fringant, pétulant, remuant, fougueux. A hoity-toity girl, une fille folâtre, ou fringante, une garçonnère.

HOITY-TOITY, adv. (in a gamefome manner) en folâtrant, d'une manière fringante, avec fougue, pétulamment.

HOITY-TOITY, interj. (an expression of admiration) ouais! vraiment! jour de dieu! Hoity-toity! what's here to do? ouais! qu'est ce que tout ceci?

HOLD, f. (the place by which one holds a thing) prise, f. To let go one's hold, lâcher prise. The law will take hold of you, la loi aura prise sur vous. To lay (to take or get) hold of a thing, prendre, se saisir d'une chose, l'empoigner.

HOLD (catch; power of seizing or keeping) Ex. To lay hold of the king's pardon, embrasser le pardon du roi. To lay hold of a favourable opportunity, embrasser une occasion favorable. He thinks no law can lay hold of him, il se croit à couvert de toutes les loix. They could not take hold of his words, ils ne purent trouver à redire à ses paroles.

HOLD (custody) prison, f. To be kept in hold, être tenu en lieu de sûreté.

HOLD or Strong-hold (a fortified place) une forteresse, un fort, une place forte.

HOLD (all that part of a ship that lies between the keelson and the lower deck) le fond de coque d'un vaisseau.

HOLD-FAST, f. (a cramp-iron fixed in a wall to support it, a catch, a hook, a main, ou un crampon de fer, une gâche.

HOLD-FAST (an instrument used by joiners) valoir d'établi de menuisier, m.

† HOLD-FAST (a peevish man) un avarce, un attaché, un intéressé, un homme dur à la desferre.

HOLD, interj. (forbear, stop, be still) arrêtez, siffitez, hold, assez.

To HOLD, v. a. (pret. held, part. held & holden; to have or keep in one's hands) tenir, serrer avec la main. Hold him fast, tenez-le ferme.

To HOLD (to contain) tenir, contenir.

To HOLD (to believe) tenir, croire, être d'opinion.

To HOLD (to maintain) soutenir. To hold a thing to be true, soutenir qu'une chose est vraie.

To HOLD one's opinion, or Hold in one's opinion, (to continue in it) persister, demeurer ferme, persévérer, continuer dans le même sentiment, n'en déborder aucunement. To give reasons for what a man holds, rendre raison de sa foi ou de son opinion, prouver son opinion.

To HOLD (or keep) people in suspense, tenir les esprits en suspens. To hold (or keep) one's eyes open, tenir les yeux ouverts. To hold one in discourse, entretenir quelqu'un, l'entretenir. To hold one's tongue, or to hold one's peace, se taire. P. A man may hold his tongue in an ill time, on se fait tort quelquefois en se taisant. To hold one's laughing (to forbear laughing, s'empêcher, s'abstenir de rire. Hold your laughing, gardez-vous bien de rire. I am scarce able to hold my legs, à peine puis-je me tenir debout.

To HOLD (or lay) a wager, gager, parier. What will you hold on't? combien voulez-vous parier?

To HOLD (to call) tenir, assembler, convoquer. To hold a council of war, tenir un conseil

HOL

de guerre. To hold a senate, assembler ou convoquer un sénat.

To HOLD (or bear) up, soutenir. To hold a consultation, faire une consultation. To hold an honour during life, jouir de quelque honneur, posséder une dignité pendant sa vie.

To HOLD (to value) a thing at a great rate, faire grand cas de quelque chose, l'estimer beaucoup.

To HOLD (to bear, to support) porter. He held the dagger to his throat, il lui porta le poignard à la gorge. There was no ground could hold him (speaking of a man or beast that runs) il n'y avoit, il ne tenoit pas à terre, il étoit toujours en l'air. He walks as proudly as if no ground would hold him, il marche si fièrement qu'il semble que la terre ne soit pas digne de le porter.

To HOLD BACK (to stop, to restrain) retenir.

To HOLD IN (to restrain, in general) tenir de court, retenir, tenir en bride. To hold in the reins, tenir bride en main. To hold in one's breath, retenir son haleine.

To HOLD OFF (to keep at a distance) Ex. Hold off your hands, n'y touchez pas, n'y mettez pas la main, gardez-vous bien d'y toucher.

To HOLD ON (to continue, to maintain) continuer, persister. To hold on one's design, continuer son dessein, y persister, y demeurer ferme.

To HOLD OUT (to maintain, to continue to do or suffer) soutenir, tenir bon. I held it out against them all, je tins bon, je tins ferme moi seul contre eux tous. To hold out a long siege, soutenir un long siège.

To HOLD OUT (to stretch forth, to extend) étendre.

To HOLD UP (to lift up) lever. To hold up one's hands to heaven, lever les mains au ciel.

To HOLD UP (to bear up, to sustain) appuyer, soutenir, protéger. He held me up (or amused me) several months, il m'a tenu plusieurs mois en suspens, il m'a amusé plusieurs mois, * † il m'a tenu long tems le bec derrière l'eau.

To HOLD, v. n. (to stick fast) tenir, être attaché. It holds very fast, il tient ferme.

To HOLD (to stop, arrêter, s'arrêter, demeurer, n'aller pas plus loin. Hold, coachman, arrête, cocher.

To HOLD (to last) continuer, durer.

To HOLD (to stand, to be right) Ex. This argument holds good on the protestants side, cet argument fait pour les protestants, cet argument est fort du côté des protestants. This rule holds yet more strongly in politics, cette règle est encore plus véritable en fait de politique. To hold true, se trouver véritable, être confirmé.

To HOLD FORTH (to speak in publick, to harangue, to preach) haranguer, prêcher.

To HOLD on one (to be dependent on him, to derive right, as a tenant does of his landlord) relever de quelqu'un. He holds his land of the emperor, il relève de l'empereur.

To HOLD out (to last, to endure, not to yield) tenir, tenir bon, tenir ferme, soutenir; ou durer, traîner. That place cannot hold out if it be besieged, cette place ne sauroit tenir si elle est assiégée. To hold out a long siege, soutenir un long siège. To make the was hold out, faire durer la guerre, la prolonger. This law will hold out too long, ce projet traîne trop long tems. He gave the list to every one, lest what he gave should not hold out, il donna moins à chacun, de peur que ce qu'il avoit écrit eût donné ne suffît pas.

To HOLD OUT (at back-gaming) ne pas entrer.

To HOLD UP (not to be foul weather) cesser de pleuvoir. I will go out, if it does but hold up, je sortirai, dès qu'il cessera de pleuvoir.

To HOLD WITH one (to be of his opinion) tenir pour quelqu'un, être de l'avis, ou de l'o-

HOL

pinion de quelqu'un, être de son côté. There I hold with you, en cela je suis de votre avis.

HOLDEN, adj. (V. to hold) tenu, &c.

HOLDER, f. (one that holds or grips any thing in his hand) celui qui tient, celui qui est en possession.

HOLDER (a tenant, one that holds lands under another) ténancier, m.

HOLDER-FORTH, f. (an haranguer, one who speaks in publick, a preacher) un prédicant, un harangueur, un prédicateur.

FREE-HOLDER, V. Free.

HOLDFAST, V. Hold-fast & Hold.

HOLDING, f. (from to hold) l'action de tenir, &c.

HOLDING (tenure, farm) tenure, redevance, mouvance d'un fief, f.

HOLE, f. (an hollow place) un trou, un creux, une ouverture. To dig a hole, faire un creux, creuser. The arm-hole, or arm pit, l'aisselle, f. A hole in the pavement, flache, f.

HOLE (perforation) trou, m. The hole of a bottle, le trou d'une bouteille. The arse-hole, le trou du cul. To make a hole, faire un trou, trouer. The touch-hole of a gun, la lumière d'une arme à feu. To grow full of holes, se trouer. * † To pick a hole in one's coat, faire des affaires à quelqu'un, le chagriner, ou le tourner en ridicule.

HOLE (a vent, out of which air, smoke, &c. comes) un foyé, f.

* HOLE (a subtlety, a shift) désuite, évasion, f. subterfuge, m. * † To have a hole to creep out at, se sauver par quelque endroit, avoir une excuse, un prétexte, une suite, une évasion, une désuite, une écopatoire, un subterfuge.

LURKING-HOLE, f. (a den, a cell, a place where to lie hidden) caverne, tanière, f. antre, m.

HOLILY, adv. piously, with sanctity) saintement, très-saintement, pieusement.

HOLINESS, f. (sanctity) sainteté, f. To pretend to much holiness, vouloir passer pour un saint.

HIS HOLINESS (a title given to the pope) sa sainteté.

HOLIOAK, V. HOLLY.

HOLLA, interj. a word used in calling to any one at a distance) hola!

To HOLLA, v. a. (to call loudly after one) crier après quelqu'un pour l'appeler.

HOLLAND, f. (the chief of the united provinces of the Low Countries) la Hollande, f.

HOLLAND (Holland cloth) Holland, une toile d'Hollande, f. To wear Holland linen, porter des chemises de toile d'Hollande.

HOLLOW, adj. (excavated, having a void space within) creux, vide, enfoncé. The ear is hollow, la caverne est creuse. Hollow plate buttons, des boutons d'argent creux. A hollow square (in military exercise) un bataillon carré.

HOLLOW (noisy, like sound reverberated from a cavity) creux, sourd, caqué. A hollow voice, une voix sourde, ou caquée. A hollow noise, un bruit sourd.

HOLLOW (sunk in) enfoncé. Hollow eyes, des yeux enfoncés. Hollow-eyed, qui a les yeux enfoncés. Hollow-checked, qui a les joues enfoncées, osseuses.

* HOLLOW (not faithful, not sound) dissimulé, faux. A hollow heart, un cœur creux, une hypocrisie, ou dissimulation. Hollow-hearted, dissimulé, faux, hypocrite.

HOLLOW, f. (a hollow place) un trou.

To HOLLOW, v. a. (to make hollow) creuser, faire creux, vider, ébancher. To hollow a piece of plate, vider une pièce d'or, creuser.

To HOLLOW, V. T. HOLL.

HOLLOWNESS, f. (cavity) creux, f. concavité, cavité, f.

HOLLY, or Holly-oak, f. (a tree) laux. Holly-wend, bouffins, ou verges de laux de boux, f.

HOM

HOM

HON

HOLME, or **Holme-oak**, f. (a kind of wood) *y ulf*, f.

HOLME (an ifle, a fenny ground) *une ifle dans une rivière, un lieu marécageux*.

HOLOCAUST, f. (a burnt-offering) *holocauste*, m.

HOLOGRAPH, f. (a will all written with the testator's own hand) *testament holographe*, m.

HOLP UP, or **Holpen up**, adj. (an old present of to help) *aide, en aide, secours*. Ill holp up, en mauvais état, ou en mauvais poffe.

HOLPED, or **Heppen**, adj. (from to help; it is feldom used but by way of irony, and in a low style) *Ex. I am well holped with servants, je n'ai bien en domestiques*.

HOLSTER, f. (a cafe for a horseman's pistol) *fourreau de piftolet*, m. *Holfter-cap*, *chaperon*, m. *cuffade*, f.

HOLT, f. (a small wood) *un bocage*.

HOLY, adj. (hallowed, sacred, pious) *saint, sacré, pieux*. The holy writ, la sainte écriture. A holy place, un lieu saint, ou sacré. To make holy, *sanctifier*. To keep holy, *fêter*.

HOLY, f. *Ex. Une holy of holies, le saint des saints, le lieu très-saint, le fanctuaire*.

HOLY-DAY, f. (the day of some ecclesiastical festival) *fête*, f. *jour de fête*, m. Set holy-days, *fêtes immobiles*. Moveable holy-days, *fêtes mobiles*, f.

HOLY-DAY (a day of gaiety and joy) *jour de réjouissance*, m.

HOLY-DAY (at school) *jour de congé, congé*, m.

The **HOLY GHOST**, or **Holy Spirit**, f. (the third person of the blessed trinity) *le Saint-Esprit*.

HOLY-ROOD-DAY, f. (a festival in honour of the cross) *exaltation de la S. croix*, f.

HOLY-THISTLE, f. (a plant) *chardon bénit*, m.

HOLY-THURSDAY, f. (Ascension-day) *le jour de l'ascension*.

HOLY-WATER, f. (hallowed water) *de l'eau bénite*. * Court holy-water (fai empty words) * *eau bénite de cour*, f. A holy-water pot, or rock, *bénitier*, m. A holy-water sprinkler, *asperfoir, aspergeux*, m.

HOLY-WEEK, f. (the week before Easter) *la semaine sainte*.

HOMAGE, f. (service paid and fealty proffered to a sovereign or superior lord) *hommage*, m. To do homage to one's lord, *rendre ou faire hommage à son seigneur*.

HOMAGE (obedience, duty, respect, devotion) * *hommage, respect, m. soumission, déférence*, f.

HOMAGER, f. (one that does or is bound to do homage) *hommager, vassal*, m.

HOME, f. (one's own house) *maison, demeure*, f. *Ex. m. To go home, s'en aller à la maison, s'en aller chez soi, s'en aller au logis*. P. Carry begins at home, P. charité bien ordonnée commence par soi-même. P. Home is home, l'ait be never fo homely, P. il n'est rien de si bon que chez soi. Make haste home again, hâtez-vous de revenir. We got between them and home, nous leur coupâmes le chemin. * As well our good deeds as our evil come home to us at last, nos mérites et nos fautes nous reviennent en fin. * To get one's long home (to die) s'en aller dans l'autre monde, mourir, * *† s'en aller au pays d'autrui*. * When he found he was drawing home, lors qu'il vit qu'il approchoit de sa fin.

HOME (one's own country) *patrie*, f. *pays*, m. To return home, s'en retourner dans sa patrie, ou dans son pays. To be famous at home and abroad, être fameux ou faire parler de soi dans sa patrie & dans les pays étrangers.

HOME, adj. (of one's country, domestic) *du pays*. Home news, des nouvelles de sa patrie, des nouvelles du dedans, des nouvelles du pays où l'on est, f. Home examples, des exemples tirés de la patrie, m.

* **HOME** (to the point designed) *qui porte coup, bon*. Home reason, home argument, * *† un emporte-pièce, une raison effi. ace, ou convaincante*. A home jest, * *† un emporte-pièce, une raillerie, ou médisance sanglante*. Home examples, des exemples qui portent coup. Home expression, expression forte, ou qui porte coup. Home proofs, des preuves fortes, des preuves convaincantes, f. A home thrust, une bonne botte.

HOME-BRED, adj. (native, natural) *du pays*. Home-bred commodities, des marchandises du pays, f.

HOME-BRED (or civil) wars, guerres civiles, intestines, ou domestiques, f.

* A **HOME-BRED** man (one not polished by travels) *un homme qui n'a point voyagé, qui n'a vu que son pays*.

HOME-SPUN, adj. (spun or wrought at home) *de ménage*. Home-spun cloth, toile de ménage, f.

* **HOME-SPUN** (plain, coarse, homely) *rude, grossier, mal-poli*. Home-spun woman, une femme grossière ou mal-polie.

HOME, adv. (to the point) *Ex. To speak home for to the purpose* parler bardement, ou franchement, ne rien cacher ou dissimuler. * What can be said more home? que peut-on dire de plus fort? * To hit home, porter coup. * To hit, or strike one home (to be sharp with him) *pouffer quelqu'un à bout, lui donner son fait, le défer, ne le point épargner*. * To come home from my digression, pour revenir à mon sujet, pour reprendre le fil de mon discours.

* My other instance comes nearer home, mon autre exemple est encore plus foimel.

HOME (close to one's own breast or affairs) *Ex. * Your crimes are come home to you, vos crimes sont retombés sur vous. * That comes home to you, cela s'adresse directement à vous. It will come home to him, cela retombera sur lui, il s'en trouvera mal, il s'en repentira*.

HOMELINESS, f. (coarseness, rudeness) *grossièreté*, f.

HOMELINESS (ugliness) *laideur, f. désagrément*, m.

HOMELY, adj. (ugly, plain, not elegant) *laide, désagréable, mal-fait, qui n'est pas beau ou belle*.

R. Remarquez ici, que homely est un terme moins rude & moins choquant qu'ugly.

HOMELY (coarse) *grossier, mal-poli*. A homely style, un style simple, un style plat, qui est sans élévation, sans ornement, naïf, naturel.

HOMELY, adv. (plainly) *simplement, sans ornement, sans élévation*.

HOMELY (unlearnedly) *en ignorant, sans ordre, sans politesse, grossièrement*.

HOMELY, f. (a measure among the ancient Jews) *meure parmi les anciens Juifs*.

HOMeward, adv. towards home, near home, towards one's native place) *chez soi*. To go homeward, s'en retourner chez soi. A ship homeward bound, un navire qui s'en retourne à son port, ou au port d'où il est venu.

HOMESpun, V. Home spun sous Home.

HOMICIDAL, adj. (murderous, bloody) *homicide*.

HOMICIDE, f. (a man-slayer) *homicide, meurtrier*, m.

HOMICIDE (man-slaughter) *homicide, meurtre, assassinat*, m.

HOMILIST, f. (a writer of homilies) *un auteur d'homélies*.

HOMILY, f. (a discourse read to a congregation) *homélie*, f. The homilies of the fathers of the church, les homélies des pères de l'église, f.

HOMIGENEAL, or **Homogeneous**, adj. (of the same kind) *homogène, similaire, semblable, de même nature*.

HOMIGENEALNESS, Homogeneity, or Homogeneousness, f. (participation of the same principles or nature) *homogénéité, ressemblance de nature*, f.

HOMOLOGOUS, adj. (having the same proportions) *homologues*.

HOMONYMOUS, adj. (that hath the same name) *homonyme*.

HOMONYMY, f. (equivocation, amli-guity, as when divers things are signified by one word) *homonymie*, f.

IONE, f. (a kind of whetstone) *sine pierre à aiguiser*, *† une queue à bûche*, f.

HONE, adj. (upright, true, sincere) *bonne, pur, d'bonne, qui a de l'honneur, vertue. x. c. forme à la vertu, sincère, de bonne foi*. A d. right honest man, un bien bonhomme, un homme d'honneur, sincère, de bonne foi. As I am an honest man, sur mon bonneur.

HONEST (juste) *vertueux, bonneté, chaste, pudique, sage, franc, fidèle*. She is an honest woman, elle est bonneté femme, c'est une femme d'honneur, ou une femme vertueuse. She kept herself honest, elle conservera son bonneur.

HONEST (frank, open) *bonneté, sincère, candide, franc, plein de franchise, fidèle, de bonne foi*. An honest soul, un homme franc, un cœur plein de franchise, un bon cœur d'homme. He cannot keep himself honest with his fingers, il ne saurait s'empêcher de voler, ou d'escamoter quelque chose. He has been soundly cudged with a good honest cudgel, on lui a donné de bons coups de bâton.

HONESTLY, adv. (uprightly, justly) *bonneté, avec bonneur, en homme d'honneur, de bonne foi*. I mean honestly, je n'y entends pas finisse.

HONESTY, f. (justice, truth, virtue, purity) *bonheur, m. probité, intégrité, bonne foi*, f. I do not question his honesty, je ne doute point de sa probité. To have no honesty, n'avoir point d'honneur, être sans honneur. P. Honesty is the best policy, il n'est rien de tel que d'être bonneté homme.

HONESTY (chastity) *bonneté, bonneur, chaste, vertu, pureté*, f.

HONEY, f. (the work of bees) *miel*, m. As sweet as honey, doux comme miel. P. Honey is sweet, but the bee stings, le miel est doux, mais l'abeille pique. P. An honey tongue, an heart of gall, P. langue de miel, & cœur de fiel.

* **HONEY** (a name of tenderness between husband and wife) *mon bon, ma bonne, ou mon doux cœur*.

HONEY-APPLE, f. (a kind of sweet apple) *pomme S. Jean*, f.

HONEY-COMB, f. (the cells of wax in which the bee stores her honey) *rayon de miel*, m.

HONEY-Dew, f. (sweet dew; a kind of thick dew which may be collected in small globules) *manne*, f.

HONEY-MOON, f. (the first month after marriage, in which there is nothing but tenderness and pleasure) *le premier mois du mariage*.

HONEY-SUCKLE, f. (a kind of shrub) *chèvrefeuille*, m.

HONIED, adj. (sweet, luscious, covered with honey) *emmiellé, doux*.

HONORARY, adj. (done in honour, conferring honour with out gain) *qui est accordé pour l'honneur, honoraire*.

HONOUR, f. (respect or reverence paid to one) *honneur*, m. le respect, la vénération, l'estime qu'on a pour quelqu'un, f. To pay or give one the honour due to him, rendre à quelqu'un l'honneur qui lui est dû. I take it as a great honour, je tiens cela à grand honneur. I have a great honour for him, j'ai beaucoup de respect ou d'estime pour lui. That who have an honour for that excellent poet, ceux qui respectent, ou ceux qui ont de la vénération pour cet excellent poète.

HONOUR (honesty) *bonheur, m. probité, intégrité, bonne foi*, f. A man of honour, un homme d'honneur, un bonneté homme.

HONOUR (glory, reputation) *honneur*, m. *gloire, réputation, estime*, f. The point of honour, *le point d'honneur*. You are bound in honour to do it, *il est de votre honneur de faire cela*, vous êtes obligé en *honneur* de le faire. To take care of one's honour, *prendre soin de son honneur*. To come off with honour and credit, *se tirer d'affaire avec honneur, en sortir à son honneur*.

HONOUR (chastity) *honneur*, m. *chasteté, bonneté, pudicité*, f. A woman that has lost her honour, *une femme qui a perdu son honneur*.

HONOUR (the title of a man of rank) *Ex.* Your honour, *votre grandeur*, f.

HONOUR (the most noble sort of feignories, on which other inferior lordships or manors depend) *seigneurie, ou terre seigneuriale*, f.

HONOUR (a coat card) *figure, carte figurée, tête*, f.

HONOURS (dignities, preferments) *honneurs*, m. *dignités, charges*, f. P. Honours change manners, P. les honneurs changent les mœurs. A lady of honour to the queen, *une dame d'honneur de la reine*.

HONOURS (woman's courtesy) *révérence de femme*, f.

To **HONOUR**, or **HONOR**, v. a. (to reverence, to regard with veneration) *honorer, respecter, révéler, avoir du respect pour* quelqu'un, ou pour quelque chose, *estimer, faire cas*. Fear God, honour the king, *craignez Dieu, honorez le roi*. I love and honour him, *je l'aime, & je l'honore*. Honour me with your commands, *honnez-moi de vos commandemens*. Alexander honoured valour and true glory, *Alexandre révérait la valeur & la véritable gloire*.

To **HONOUR** a bill of exchange (to accept and discharge it; an expression used amongst bankers) *faire honneur à une lettre de change*.

HONOURABLE, adj. (illustrious, worthy of honour) *honorable, digne d'honneur, ou d'être honoré*. An honourable person, *une personne honorable*.

HONOURABLE (glorious, conferring honour) *honorable, glorieux, bonneté, qui fait de l'honneur*.

R. HONOURABLE, c'est un titre d'honneur qu'on donne aux fils des pairs, aux gentils-hommes, & même aux roturiers lors qu'ils sont revêtus de quelque charge d'importance; & par excellence, on appelle Right Honourable les seigneurs temporels, pairs du royaume, les membres du conseil du roi, & plusieurs considérables officiers de la couronne.

HONOURABLY, adv. (with tokens of honour) *honorablement, d'une manière honorable*.

HONOURARY, V. Honorary.

HONOURED, adj. (V. to honour) *honoré, respecté*.

R. HONOURED SIR, c'est ainsi qu'on commence d'ordinaire une lettre en écrivant à des érudits, mais aux chevaliers on écrit Right Honourable Sir.

HONOURER, f. (one that honours, one that regards with veneration) *celui ou celle qui honore*.

HONOURING, f. (from to honour) l'action d'honorer, &c.

D. HONORIFICK, adj. (that tends or leads to honour) *honorifique, qui fait honneur*.

HONOURS, V. sous Honour.

HOOD, f. (any thing drawn upon the head) *capuchon*, m. A monk's hood, *capuchon de moine*.

Hood (an ornamental fold that hangs down the back of a graduate to mark his degree) *chaperon*, m. A doctor's hood, *chaperon de docteur*.

Hoon (a covering put over the hawk's eyes when he is not to fly) *chaperon*, m. A hawk's hood, *chaperon d'oiseau de proie*.

Hoop (a woman's hood, a covering for a woman's head) *une coiffe de femme*. A fine

lutestring hood, *une belle coiffe de caissetas*. A woman's riding hood, *effée de capote*.

HOODMAN'S-BLIND, V. Blind-man's-buff.

† **HOODED**, adj. (covered with a hood) *Ex.* She went out hooded and furred, *elle est sortie avec sa coiffe & son écharpe*.

To **HOOD-WINK**, v. a. (to blindfold) *bander les yeux, mettre un bandeau sur les yeux*.

* To **HOOD-WINK** the mind (to deceive, to impose upon) *avertir le esprit*.

HOOD-WINKED, adj. (blindfolded) *qui a les yeux bandés*, &c.

HOOF, f. (the hard horny substance on the feet of a horse and some other quadrupeds) *sabot*, m. * † To beat the hoof (to travel a-foot) *battre la semelle, voyager à pied*.

HOOF-BOUND, adj. (narrow-heeled, speaking of a horse) *encastellé, qui a l'encastellure*.

HOOFED, adj. (furnished with a hoof) *qui a de la corne au pied*.

HOOK, f. (any thing bent so as to catch hold) *crochet, croc*, m. Hang it upon that hook, *pechez-le à ce crochet*. A grappling-hook, *croc, harpon, grappin à la main*, m. *main de fer*, f. A chimney-hook (to hold the togs and fire-shovel) *croissant*, m. A shoe-hook, *une boulotte*. A Put-hook, *cremisière*, f. A flesh-hook, *une fourchette*, f. A tenter-hook, *un clou à crochet*.

Hook (a fishing-hook) *un hameçon*. P. To fish with a golden hook (to venture more than the return can possibly come to) *pêcher avec un hameçon d'or, risquer plus que la chose ne vaut*.

Hook or crook (one way or other) *Ex.*

* † To get a thing by hook or by crook, *attraper une chose de quelque manière que ce soit, bien ou mal, à droit ou à tort*.

OFF THE HOOKS (in disorder, out of humour) *en désordre, de mauvaise humeur*. * † To be off the hooks, *être de mauvaise humeur*. To put one off the hooks, *faire que qu'un*.

To **HOOK**, or **HOOK in**, v. a. (to catch with a hook; to entrap, to ensnare) *accrocher, attirer, faire entrer, faire venir, attraper*.

To **HOOK** at thing out of one, * *tirer les vers du nez à que qu'un, le faire causer pour découvrir quelque chose*.

HOOKED, adj. (made like a hook) *crochu, un peu courbé*. Hooked stick, *bâton fourchu*.

HOOKEDNESS, f. (state of being bent like a hook) *courbure*, f.

HOOP, f. (a wooden or iron circle to bind casks and other vessels) *cerceau*, m. To drive the hoop with the driver, *chasser le cerceau avec le chassoir*.

Hoop (a hoop-petticoat) *panier*, m. ou *jupon à panier*, f.

Hoop, or **Houp** (a sort of bird) V. Puet.

HOOP-RING, f. (a plain ring, without a bezil) *bague simple, ou sans pierre*, f. un *jong, un anneau*.

To **HOOP**, v. a. (to bind with hoops) *lier, relier, mettre des cerceaux autour de quelque suite*. To hoop a tub, *lier, relier une cuve*, y mettre des cerceaux.

To **HOOP**, or **Whoop**, v. n. (to shout, to cry out) *crier, pousser des cris*.

HOOPER, V. Cooper.

HOOPER (a wild swan) *un signe sauvage*.

HOOPING-COUGH, f. (a sort of distemper to which young children are subject) *coqueluche*, f.

HOORD, V. Hord.

HOOT, f. (clamour, shout, noise) *cri*, m. *bruit, clameur*, f.

To **HOOT**, or **Hoot**, v. n. (to shout in contempt) *faire une brève, huer*.

To **HOOT** (or **hit**) at one, * *flatter, ou huer que qu'un, faire une brève pour le tourner en ridicule*.

HOOTED AT, adj. (V. to hoot) *bruté, effé*.

HOOTING, f. (from to hoot) *brutes, f. cri de moquerie*, m.

HOOP, or **Hops**, f. (a sort of plant) *Loublen*.

A hop yard, *loublonnère*, f.

Hop (h. pp. h.) *saute*, m.

HOP (a. m. where meaner people meet to dance) *saute à danser, saute de danser*, f.

To **HOP**, v. a. (pret. & part. hopped; to jump, to skip lightly) *sauter, on sautille*.

To **HOP**, v. n. (to impregnate with hops) *mettre du houblon*.

HOPE, or **Hopes**, f. (expectation of some good, an expectation indulged with pleasure) *espérance*, f. *espoir*, m. (I. d. is my only hope, my hope is in God alone, Dieu seul est mon espoir, je n'espère qu'en Dieu seul. To have good hopes, to be ingaged in some good hope, *avoir de bonnes espérances*. To answer, *répondre les espérances de quelqu'un, répondre ses vœux*.

Hope (confidence in a future event) *espérance*, f. There is no hope of my cure, *il n'y a aucune espérance de guérison*. To be out of hopes, without hopes, or without all hopes, *être hors d'espérance, être sans espoir*. He was out of hope of life, *il ne put plus de vivre*. There is no hope of his recovery, *on ne croit pas qu'il en revienne*, *on ne croit pas qu'il en revienne*, *on ne croit pas qu'il en revienne*. There is no hope of his life (for of his being alive) *il n'y a aucune espérance qu'il soit en vie*. 'Tis past hopes, there is no hope, *c'en est fait*, *il y a plus de remède, ou de ressource*. I had great hope of him, *je me promettais beaucoup de lui*. The forlorn hope of an army, *les enfants perdus d'une armée*.

To **HOPE**, v. n. (to live in expectation of some good, or of some pleasant event) *espérer*. I hope he will come, *j'espère qu'il viendra*. To hope to come to everlasting life, *espérer la vie éternelle*. To hope for a thing, *espérer une chose, s'attendre à quelque chose*.

To **HOPE** (r. t. u. in God, *espérer en Dieu*, *se confier en Dieu*. I have good reason to hope (or to believe) it was a mistake, *j'ai grand sujet de croire que c'étoit une méprise*. I can hope for no good from him, *je n'en ai point bonne opinion*. To hope well of one, *juger charitablement de quelqu'un*.

I **HOPE** (I flatter myself, I am apt to believe) *j'espère, je me flatte, je veux croire, j'ose espérer, c'est-à-dire croire*.

HOPEFUL, adj. (expected, wished for) *quel'on espère, à quoi l'on s'attend*. A thing not to be hoped for, *une chose que l'on ne doit pas espérer, à quoi l'on ne doit pas s'attendre*.

HOPEFUL, adj. (full of qualities which produce hope, promising) *de grande ou de belle espérance, qui donne de grandes espérances, dont on se promet beaucoup*. A hopeful weather, *un temps qui semble se remettre au beau*.

HOPEFULLY, adv. (in such a manner as raises hopes) *d'une manière qui donne de grandes espérances*.

HOPEFULNESS, f. (promising dispositions) *belles dispositions*, f. The hopefulness of a child, *les belles dispositions d'un enfant, dont on croit de grandes espérances*.

HOPELESS, a. j. (without hope, that gives no hopes) *qui est sans espérance, hors d'espérance*.

HOPE, f. (one that has pleasing expectation) *celui qui a de grandes espérances*.

HOPING, f. (from to hope) *l'action d'espérer, ou de croire*.

HOPPER, f. (one who hops) *sauteur, celui qui saute, ou qui sautille*, m.

HOPPER, f. (the box or frame of wood in which the corn is put to be ground) *trémie*, m. ou *moulin*, f.

† **HOPPER-ARSEN**, adj. *qui mar de comme s'il avoit une fesse plus haute que l'autre*. He went off hopper-arsed in that business, *he was disappointed d'un malicieux dans cette affaire, ou d'un du pire*.

HOR

† HOPPET, V. Mopet.
HORAL, or Horary, adj. (relating to the hour) *horaire*. An horary circle, *un cercle horaire*. To say one's horary prayers, *dire son bréviaire*.

HORD, V. Hoard.
HORD, f. (a clan, a migratory crew of people) *hords*, *troupe de peuple errant*, f.
HORIZON, f. (one of the four great circles of the sphere, the line that terminates the view) *l'horizon*, m.

HORIZONTAL, adj. (parallel to the horizon) *horizontal*.

HORIZONTALLY, adv. (in a direction parallel to the horizon) *horizontalement*.

HORN, f. (the hard pointed bodies which grow on the head of some animals) *une corne*. The horn of an ox, *la corne d'un bœuf*. The horns of a snail, *les cornes d'un escargot*, ou *d'un limacon*. Hart's horn, *corne de cerf*, f.

HORN (the extremity of the waxing or waning moon) *corne*, f. The horns of the moon in her increase, or of the rainbow, *les cornes du croissant de la lune*, ou *de l'arc en ciel*, f.

HORN (an instrument of wind-musick made of horn) *cornet*, m. *trompe*, f. A bugle horn, or a hunter's horn, *un cor*, ou *un cornet de chasseur*, *une trompe*. To wind (or blow) a horn, *donner ou sonner du cor*, *sonner de la trompe*, *corner*, *faire du bruit avec un cornet*.

HORN (an instrument used by painters to take up the colours) *amallotte*, f.

The HORN of an ink-horn, *cornet d'écrivoire*, m. An ink-horn, *une écrivoire*. A pocket ink-horn, *une écrivoire de poche*. A shoe-horn, *un clauffe-pié*.

* † HORNS. Ex. A cuckold's horns, *cornes de coq*, ou *de coquard*, f. pl. To bestow a pair of horns upon one's husband, *faire porter les cornes à son mari*, *le faire coquard*.

HORN-BACK, Horn-back, or Horn-fish, f. (a fish) *aiguille*, f.

HORN-BOOK, f. (the first book of children) *un abécé*.

HORN-GEID, f. (a tax within a forest to be paid for horned beasts) *sorte de taxe qu'on paye dans une forêt pour chaque bête à corne*.

HORN-OWL, or Horn-coot, f. (a bird of prey) *duc*, le *grand duc*, m.

HORN-PIPE, f. (a kind of dance) *une danse de malet*.

HORN-WORK, f. (a kind of angular fortification) *ouvrage à corne*, m.

HORNED, adj. (furnished with horn) *à corne*, *cornu*. The horned moon, *la lune cornue*.

HORNER, f. (one that works in horn and sells horns) *ouvrier qui travaille en corne*.

HORNET, f. (a large kind of fly) *scion*, m.

HORNY, adj. (that partakes of the nature of horn) *qui tient de la nature de la corne*.

HOROGRAPHY, f. (the art of describing the hour-lines upon sundials) *l'art de faire les cadrans*, m.

HOROLOGE, or Horology, f. (any instrument that tells the hour, as a clock, hour-glass, dial &c.) *un horloge*.

HOROMETRY, V. Horography.

HOROSCOPE, f. (the configuration of the planets at the hour of birth) *horoscope*, m.

HORRIBLE, adj. (frightful) *terrible*, *effroyable*, *terrible*, *qui fait horreur*, *affreux*.

HORRIBLE (excessive) *horribles*, *grand*, *excessif*.

HORRIBLENESS, f. (dreadfulness, hideousness) *qualité horrible*, *horreur*, *meurtrier*, f.

HORRIBLY, adv. (dreadfully, to a dreadful degree) *horriblement*, *effroyablement*, *excessivement*, *furieusement*. He looks horribly, *il a l'air mauvais visage*, *il a un visage à faire peur*. I mistook horribly, *je me suis lourdement mépris*.

HORRID, adj. (dreadful) *horrible*, *terrible*.

HOR

épouvantable, *effroyable*, *qui fait horreur*, *barbare*, *horrifique*. A horrid monster, *un monstre horrible*, *un monstre épouvantable*. A horrid crime, *un crime horrible*, *atroce*, *énorme*.

HORRIDNESS, f. (hideousness, enormity) *énormité*, *horreur*, f.

HORRIFICK, adj. (causing horror) *horrible*.

HORROUR, or Horror, f. (terror, dread or trembling for fear) *horreur*, f. *frémissement de crainte*, m.

HORROUR (detestation, aversion) *horreur*, *abomination*, *détestation*, f.

HORSE, f. (a quadruped used in war, draught, and carriage) *cheval*, m. The head, neck, mane, tail, and feet of a horse, *la tête*, *l'encolure*, f. *le crin*, *la queue*, & *les pieds d'un cheval*. A horse collar, *collier de cheval*, m. Horse trappings, *harnais de cheval*, m. A horse lock, *une entrave de cheval*. Horse comb, or curry comb, *étrille*, f. Horse load, *la charge d'un cheval*. A saddle, pack, post, race, and cart-horse, *cheval de selle*, *de bât*, *de poste*, *de course*, & *de charrette*. The fore horse of a coach, *le cheval qui est sous la main du cocher*. The near horse, *le cheval qui est à la gauche du cocher*. A war horse, *cheval de bataille*. A hackney horse, *cheval de louage*. A stage horse, *cheval de relais*. A double horse, *cheval qui porte en couple*. A winged, or flying horse, *un cheval ailé*. A pacing, or a trotting horse, *cheval de pas*, ou *de trot*. A fine, or well made horse, *un cheval fin*. A horse of state, *un cheval de parade*. A stately horse, *cheval fier*, ou *superbe*. The great horse, *grand cheval de manège*. A race horse, *cheval de course*. A Barb horse, or a Barbary horse, *un Barbe*. A Spanish horse, *un cheval d'Espagne*, *un genet*. An English horse, *un cheval Anglois*, *un guillemot*. A sea horse, *un cheval marin*. A wooden horse, *un cheval de bois*. To get upon a horse, to take horse, *monter à cheval*. To ride a horse, *monter un cheval*. Clap spurs to your horse, spur your horse, *piquez votre cheval*. To give a horse the head, *lâcher la bride d'un cheval*. To come off one's horse, *déshendré de cheval*, ou *meurtré par terre*. P. 'Tis a good horse that never stumbles, *il n'est si bon cheval qui ne bronche*. P. I'll win the horse, or lose the saddle, *je veux risquer le tout pour le tout*, *je veux tout gagner ou tout perdre*. * † They cannot set their horses together (they cannot agree) *ils ne sauraient accorder leurs fiâtes*. A gentleman of the horse, to a nobleman, or a master of the horse to a prince, *un écuyer*.

HORSE (horsemen, cavalry) *chevaux*, m. *cavalerie*, f. A troop of horse, *une compagnie de cavalerie*. Light horse, *chevaux légers*, m. Horse guard, *garde à cheval*, f. To horse (a military command) *à cheval*. To sound to horse, *sonner le boute-selle*.

HORSE (a stand to put barrels of beer or wine upon) *charrier*, m.
Horse (f mething on which any thing is supported, as a horse to dry linen on) *chevalet*, m.
Horse (a sort of rope used at sea) *sorte de cordage*.

HORSE (for school boys to be whipt upon) *montoir*, m.

A STALKING-HORSE (such as is used in fowling) *cheval dressé pour la chasse*, m. * He made me a stalking-horse (or a property) to his design, *il s'est servi de moi pour faire ses propres affaires*, *j'ai été son dupe*.

HORSE BACK, f. (the state of being on a horse) *à cheval*. To get up on horse back, *monter à cheval*. To ride on horse-back, *monter un cheval*.

HORSE-BEAN, f. (a small bean usually given to horses) *fève*, f.

HORSE-BLOCK, f. (a block on which they climb to a horse) *un montoir*.

HORSE-BOY, f. (a stable boy) *valeur d'écurie*, m.

HOS

HORSE-BREAKER, f. (one whose employment is to tame horses for the saddle) *celui qui rompt des chevaux pour la selle*.

HORSE-CHESTNUT, f. (a kind of nut growing in green prickly husks) *marroir d'Inde*, m.

HORSE-CHESTNUT-TREE, f. (the tree that bears horse-chestnuts) *marroinier d'Inde*, m.

HORSE-COLT, f. (a foal, a young horse) *un poulain*.

HORSE-COURSER, f. (a dealer in horses) *un maquignon*, ou *courtier de chevaux*.

HORSE-DUNG, f. (the excrement of horses) *siente de cheval*, f.

HORSE-FLESH, f. (the flesh of horses) *chair de cheval*, f.

HORSE-FLY, f. (a fly that stings horses) *tan*, m.

HORSE-LAUGH, f. (a loud, violent, rude laugh) *un état de rire greffier & impétueux*, *ricanement*.

HORSE-LEECH, f. (a horse-doctor, a farrier) *un maréchal ferrant*.

HORSE-LEECH (a great leech that bites horses) *une sangsue qui s'attache aux chevaux*.

HORSE LITTER, f. (a carriage hung upon poles between two horses) *litière*, f.

HORSE-MAN, &c. V. Horseman, &c.

HORSE-MEAT, f. (provender) *ce qu'on donne à manger aux chevaux*, *foin & avoine*, *fouissage*, m.

HORSE-MINT, f. (a large coarse mint) *menthe sauvage*, f.

HORSE-NAIL, f. (a nail used in shoeing horses) *clou de maréchal*, m.

HORSE-PHYSICK, f. (a drench) *médecine pour un cheval*, *breuvage pour un cheval*, m.

HORSE-POND, f. (a pond for horses) *étang*, m.

HORSE-RACE, or Horse-match, f. (a match of horses in running) *course de chevaux*, f.

HORSE-RADISH, f. (a root acrid and biting) *raifort*, m. ou *racine sauvage*, f.

HORSE-SHOE, f. (a plate of iron nailed to the feet of horses) *fer de cheval*, *fir à cheval*, m.

HORSE-STEALER, f. (a thief who takes away horses) *un voleur de chevaux*.

HORSE-TAIL, f. (have-grass, a kind of plant) *prêle*, f.

To HORSE, v. a. (to cover a mare) *couvrir*, ou *saillir une cavale*.

To HORSE one at school (to hold him up while he is whipt) *monter*, ou *tenir quelqu'un pendant qu'on le fustige*.

To HORSE (to mount upon a horse) *monter un cheval*.

HORSEBACK, V. Horse-back après Horse.

HORSED, adj. (V. to horse) *monté*. To be well horsed, *être bien monté*, *être monté sur un bon cheval*.

HORSEMAN, f. (one skilled in riding) *cavalier*. To be a good horseman, *être bon cavalier*, *être bien à cheval*.

HORSEMANSHIP, f. (the art of managing a horse) *le manège*, *l'art de monter à cheval*, m.

HORSEWOMAN, f. (a woman skilled in riding) *femme qui va à cheval*, f.

HORSING, adj. Ex. A mare that is horsing that wants to go to horse) *une cavale qui est en chaleur*.

HORTATION, or Hortative, f. (exhortation, advice, or encouragement to something) *exhortation*, f.

HORTATORY, adj. (encouraging, advising to any thing) *qui exhorte*, *qui tend à exhorter*.

† HOR-YARD, V. Orchard.

HOSANNA (an Hebrew word for save, I pray thee) *hosanna*.

HOSE, f. (a stocking) *bas*, m. *chaussure de jambe*, f.

The HOSE of a printer's press, *boîte de presse d'imprimerie*, f.

† **HOSED**, adj. (that has got stockings on) *chauffé*.

HOSIER, f. (one that sells stockings) *un bonnetier, un marchand de bas, m.*

HOSPITABLE, adj. (that uses hospitality) *hospitalier, qui aime l'hospitalité*.

HOSPITABLY, adv. (with kindness to strangers) *avec hospitalité*.

HOSPITAL, f. (a house of charity erected for the entertainment and relief of poor, sick, and impotent people) *hôpital, hôtel-dieu, m.*

HOSPITAL, or **Hospital-ship**, f. (a vessel set apart for the reception of the sick and wounded) *hôpital, m.*

HOSPITALERS, f. pl. (a sort of knights of a religious order) *hospitaliers, m.*

HOSPITALITY, f. (the receiving and entertaining of strangers) *hospitalité, f.* To keep hospitality, *être charitable, recevoir les étrangers*.

HOSPITALLER, V. Hospitalers.

HOST, f. (the consecrated wafer in the Romish church) *hostie, f.*

HOST (he that receives strangers) *hôte, hôtelier, m.* P. To reckon without one's host, *P. compter sans son hôte*.

HOST (in army of soldiers) *une armée*. The Lord of hosts (an expression much used in the Old Testament) *le Dieu des armées, l'Eternel des armées*.

HOSTAGE, f. (a pledge of war) *otage, m.*

HOSTEL, or **Hostelry**, f. (an inn) *hôtellerie, f. hôtel, m.*

HOSTEL, or **Hotel** (a great man's house) *un hôtel*.

HOSTELAR, V. Hostler.

HOSTESS, f. (a landlady) *hôtesse, hôtelière, femme qui loge quelqu'un, f.* P. The fairer the hostess, the souter the reckoning, *P. la belle hôtesse augmente l'écot*.

HOSTILE, adj. (enemy-like) *d'ennemi, comme ennemi, rude, violent, insultant*. They set upon us in a hostile manner, *ils nous firent des hostilités*.

HOSTILITY, f. (the practices of an open enemy, opposition in war) *hostilité, f. acte d'hostilité, acte d'ennemi, m.*

HOSTLER, f. (he that looks to the stables in an inn) *valet d'écurie, m.*

HOSTRY, f. (the stables of an inn) *étable, écuries, f.*

HOT, adj. (having the power to excite the sense of heat, contrary to cold) *chaud, brûlant, ardent*. The fire is hot, *le feu est chaud*. A very hot fire, *un feu ardent*. Hot weather, *un temps chaud, une chaleur brûlante*. To be of a hot constitution, *être d'un tempérament chaud*.

HOT (warm) *chaud*. Hot meat, *viande chaude, f.* Hot water, *de l'eau chaude, f.* To drink hot, *boire chaud, boire une liqueur qui est chaude*. To eat one's meat hot, or while it is hot, *manger la viande pendant qu'elle est chaude*. To make a thing hot, *chauffer quelque chose*.

HOT (heated) *chaud, échauffé, brulé*. Blood very hot, *sang fort échauffé, m.* Hot urine, *urine brûlée, f.* To be hot, *avoir chaud*. To grow hot, *s'échauffer*. To be burning hot, *brûler de chaud*.

* **HOT** (eager, keen of desire) * *chaud, empressé*. Hot in love, *chaud en amour*. To be hot upon a thing, *s'empresser de faire une chose, la faire avec bien de l'attachement, ou de l'application, s'y porter avec ardeur*. He is hot upon it, *il est en train, il y travaille fort & ferme*.

* **HOT** (hasty, precipitate) *violent, chaud*. A hot man, or hot-headed man (one that goes rashly to work) *un homme chaud, bouillant, violent, qui a la tête chaude, un étourdi, qui fait les choses brusquement*.

* **HOT** (violent, furious, dangerous) *violent, furieux, chaud*. The plague is hot in that place, *la peste y est fort violente, elle y fait un grand ravage*. There is hot work, *il y fait chaud*.

HOT (piquant, acrid) *piquant, fort*. Hot tobacco, tobacco hot in the mouth, *du tabac fort, du tabac qui brûle la langue*.

HOT-RED, f. (a head of horse-dung, covered with fisted mould) *coube, ou coube chaude de jardin, f.*

HOT-CKEELS, f. (a play in which one covers his eyes and guesses who has stuck him) *la main chaude*.

HOT-HEADED, or **Hot-brained**, adj. (vehement, hasty, passionate) *vif, emporté, étourdi, bouillant, qui a la tête chaude*.

HOT-HOUSE, f. (a bath, a place to sweat in) *étuves, f. bains d'eau chaude, thermes, m.*

HOT-HOUSE (a room in a garden heated by stoves to make plants grow) *serre chaude, f.*

HOT-SPURRED, adj. (ready to fight, eager to fight) *ardent à se battre, prompt à se battre*.

* **HOT-SPURRED** (lustful, lewd) *chaud en amour*.

HOT-SHOT, f. **Ex.** He is a mere hot-shot (a pitiful, or impotent fellow) *c'est un clétif homme, ou un malingre*.

HOTCH-POT, **Hotch potch**, or **Hotch-podge**, f. (a mingled hash, a mixture) *salmigondis, mélange, m.*

HOTLY, adv. (with heat, violently, vehemently) *chaudement, avec chaleur, ardemment*.

HOTNESS, f. (heat, violence, fury) *chaleur, violence, fureur, f.*

HOTENTOTS, f. (the inhabitants of Caffria) *les Hotentots, m.*

HOVEL, f. (a covering for beasts made abroad; a mean habitation) *cabane, chaumière, f.*

To **HOVEL**, v. a. (to shelter in an hovel) *se retirer dans une cabane, prendre refuge dans une chaumière*.

HOVEN, (part. of to heave) **V.** To Heave.

To **HOVER**, v. n. (to hang over, to incline towards some place) *pencher, prendre sa pente d'un certain côté*.

To **HOVER** (or to hang) over a fire, *couvrir le feu, pencher sa tête sur le feu*.

* To **HOVER** (to threaten) *menacer*. The dangers that hover over our heads, *les dangers qui nous menacent*.

To **HOVER** (or flutter) over, *voler par dessus*.

To **HOVER** (to hang in the air as a bird, without flying off one way or other) *planer*.

HOVERING, f. (from to hover) *l'action de pencher, &c.*

HOUGH, f. (the joint of the hinder leg of a beast) *le jarret*.

To **HOUGH**, v. a. (to hamstring) *couper les jarrets*.

To **HOUGH** (to break the clods) *casser les mottes avec la herse, herser la terre*.

HOUGHED, adj. (V. to hough) *à qui l'on a coupé les jarrets; hersé*.

HOUCKSTER, V. Hucker.

To **HOULE**, &c. V. To Howl, &c.

HOULET, f. (the vulgar name for an owl) *chouette, f.*

HOUND, f. (a dog used in the chase) *chien de chasse, chien courant, m.* A blood-hound, *chien limier, chien de bœuf né, m.* A grey-hound, *un levrier*. A grey-hound bitch, *une levrette*. A hound bitch, *une lice*.

HOUND'S-TONGUE, f. (an herb) *langue de chien, f.*

HOUND-TREE, f. (a kind of tree) *un cornouiller*.

To **HOUND**, v. a. **Ex.** To hound a stag (to cast off the dogs at him) *laisser courre les chiens, les découpler après le cerf*.

HOUP (a sort of lird) **V.** Puet.

HOUR, f. (the twenty-fourth part of a natural day) *heure, f.* Half an hour, *demie-heure, f.* A quarter of an hour, *un quart d'heure*. Half a quarter or an hour, *demiquart d'heure, m.* An hour and a half, *une heure & demie*. About the ninth hour, *sur les neuf heures*. An hour ago, or an hour since,

Il y a une heure. Within an hour, or an hour hence, *dans une heure*. Within two hours, *dans deux heures, &c.* To the last hour, *jusqu'à l'extrémité*. To wish a woman with child a good hour, *souhaiter à une femme grosse un bon-heureux accouchement*. In a good hour, *à la bonne heure*. In an ill hour, *à la male heure*.

Hour (the time as marked by the clock) *heure, f.* At an hour appointed, *à l'heure assignée*. To keep good hours, *se retirer le soir de bonne heure*. To keep bad hours, *se retirer fort tard, se retirer à heure indue*.

Hour-glass, f. (a glass filled with sand which, running through a narrow hole, marks the time) *un sablier*.

Hour-plate, f. (a dial, a plate in which the hours are marked) *plafette, f. ou cadran, m.* Hour-wheel, *roue de cadran, f.*

HOURLY, adj. (happening or done every hour, frequent) *fréquent, qui arrive à toute heure*.

HOURLY, adv. (every hour, frequently) *à tout moment, d'heure en heure*.

HOUSE, f. (a place of abode, a place wherein a man lives) *maison, f. logis, m.* A single house, *maison qui n'a qu'une chambre de plein pié*. A double house, *maison qui a deux chambres de plein pié*. A town house, *hôtel, m.* ou *maison de ville*. A country house, *une maison champêtre, une maison des champs*. A great nobleman's house, *un hôtel*. To keep house (to be a house-keeper) *tenir maison*. To keep house (to keep within doors) *demurer au logis, ne pas sortir*. P. To throw the house out of the windows (to be transported with joy) *jetter la maison par les fenêtres, s'abandonner à des excès de joie*.

House (a place where any thing is kept, sold, or stored) **Ex.** A victualling house, *cabaret, m. auberge, f.* An ale-house, *cabaret à bière*. A cider-house, *cabaret à cidre*. A summer-house, *un cabinet dans un jardin*. A coffee house, *un café, ou une maison de café, f.* A brew-house, *une brasserie*. A milk-house, *laiterie, f.* A pigeon-house, *un colombier, un pigeonnier*. A wood-house, *un bucher*. A wash-house, *l'endroit où on lave le linge, un lavoir*. A work-house, *le lieu où l'artisan travaille de son métier, un atelier*. A fl re-house, *un magasin*. An ice-house, *une glacière*.

* **House** (family) *maison, famille, domestique, m.* A well ordered house, *une maison bien réglée*. To keep a good house, or a good table, *tenir bonne table, se bien traiter, faire bonne chère*. To keep house both in the city and country, *faire deux ménages, l'un à la ville, l'autre aux champs*. To keep open house, *tenir table ouverte*.

House (kindred) *maison, famille, race, f.* The house of Austria, *la maison d'Autriche*.

A **House** (or college) in the university, *un collège dans une université*.

House (a body of parliament) *chambre, f.* The two houses of parliament, *les deux chambres du parlement en Angleterre*. The house of lords, *the house of peers, or the upper house, la chambre des seigneurs, la chambre des pairs, ou la chambre haute*. The house of commons, or the lower house, *la chambre des communes, ou la chambre basse*.

House of OFFICE (a convenient house) *les lieux, m. le privé; la garde-robe*.

House BOOT or **House-bate**, V. **Est vers**.

House-BREAD, f. bread made in the family, coarse bread *pain bis, pain de ménage, m.*

House-BREAKER, f. (one who makes his way into houses to steal) *voleur de maisons, crocheur de serrures, m.*

House-BREAKING, f. (burglary) *vol de maison, m.*

House-dog, f. (a mastiff kept to guard the house) *mâtin, chien de cour, m.* A good house-dog, *un chien de bonne garde*.

HOUSE-EDGES, f. pl. (the edges of

HOW

roof which over-hang the house) *goutières*, f.

HOUSE-KEEPER, or House-holder, f. (the master of a family, the head of a family) *homme ou femme qui tient maison, chef de famille*, m.

HOUSE-KEEPER (a man that looks to a great house) *un concierge*.

HOUSE-KEEPER (a sort of woman-servant) *femme de charge, une concierge*.

HOUSE-KEEPING, f. (family, household, the state of keeping a house) *ménage*, m. Good house-keeping (good table) *bonne table*, f.

HOUS-ROUSE, V. House.

HOUSE-REEK, f. (an herb) *joubarbe*, f.

HOUSE-MAID, f. (a maid employed to keep the house clean) *servante*, f.

HOUSE-RENT, f. (the hire of a house) *le loyer ou le loage d'une maison*, m.

HOUSE-ROOM, f. (a place in a house) *place*, f. *espace*, m. Here is house-room enough, *cette maison est assez spacieuse*. To give one house-room, *loger quelqu'un chez soi*.

HOUSE-TOP, f. (the top of a house) *faîte*, toit, m.

HOUSE-WARMING, f. (a feast or merry-making upon going into a new house) *regal d'entrée qui se fait entre amis lors qu'une personne s'établit dans une maison*, m.

HOUSE-WIFE, &c. V. Housewife, &c.

TO HOUSE, v. a. (to harbour, to shelter, to keep under a roof) *recevoir chez soi, donner le couvert*. To house cattle, *établer le bétail*, le mettre dans l'étable, le mettre à couvert. To house corn, *ferrer, engranger le blé*, le mettre dans la grange.

TO HOUSE, v. n. (to keep abode, to reside) *demeurer, résider*.

HOUSED, adj. (V. to house) *à qui on a donné le couvert; étalé, engrangé, ferré*.

HOUSEKEEPER, V. House-keeper sous House.

HOUSEWIFE, f. (the mistress of a family) *mère de famille soigneuse & vigilante*.

HOUSEWIFE (a female economist, one skilled in female business) *une ménagère*. She is an excellent housewife, *c'est une très-bonne ménagère*.

† HOUSEWIFE, or rather Huffy (said in contempt to a woman) *épice d'injure qui veut dire, petite salope, ou petite impudente*.

HOUSEWIFE (a woman's case for needles, thread, &c.) *une ménagère*.

HOUSEWIFELY, adj. (skilled in the arts becoming a housewife) *ménagère*.

HOUSEWIFELY, adv. (with the economy of a housewife) *en bonne ménagère, soigneusement, avec économie*.

HOUSEWIFERY, f. (domestick or female business, female economy) *ménage*, m. *épargne, économie de femme*, f.

HOUSEHOLD, f. (family, domestick management) *famille, maison*, f. *ménage, domestiques*, m. To take care of one's household, *prendre soin de sa famille, ou de son domestique*.

THE HOUSEHOLD (or the troops of the household) of the kings of France, *la maison du roi de France*.

HOUSEHOLD (or domestick) government, *économie, le sein & conduite d'une famille, ou d'un ménage*.

HOUSEHOLD STUFF, f. (furniture of a house, utensils convenient for a family) *meubles, utensils*, m. pl.

HOUSEHOLDER, V. House-keeper sous House.

HOUSING, f. (from to house) *l'action de donner le couvert, d'étaler, ou d'engranger*, &c.

HOUSING (a cloth to be laid on the buttocks of a horse) *une bouffe*.

TO HOUT, &c. V. To Hoot, &c.

HOW, f. (a gardener's tool) V. Hoe.

TO HOW, V. To Hoe.

HOW, adv. (in what manner, to what degree, in what state) *comment*. How d'ye

HOW

do? *comment vous portez-vous?* How goes the world about? *comment va le monde?* I do not know how to do it, *je ne sais comment ou de quelle manière m'y prendre*. How beautiful is virtue! *que la vertu est belle!* You see how tall he is, *vous voyez combien il est grand*. How old is he? *quel âge a-t-il?* How does he stand affected? *en quelle disposition est-il?* You cannot think how acceptable this present will be, *vous ne sauriez croire avec quelle joie on recevra ce présent*. They lay so, how truly I cannot tell, *on le dit, mais je ne sais s'il est vrai*. How boldly, how impudently, *avec quelle hardiesse, avec quelle effronterie*. He cannot apprehend how great a revenue thift is, *il ne peut pas comprendre que l'épargne vaut un revenu*. Mark how great a thing that is, *remarquez bien la grandeur de la chose*. I care not how much he gets by it, *je ne suis pas fâché du profit qu'il y fait*. Remember how short a time you have to live, *souvenez-vous du peu de tems qui vous reste à vivre*. How fain would I be at home! *O! que je voudrais bien être au logis, qu'il me tarde d'être au logis!* H. w can that possibly be? *le moyen que cela soit*. Tell me how I may speak to him, *dites moi le moyen de lui parler*. Alas! you know not how I grieve, *bélas! vous ne savez pas mon affliction*. You see how the case stands, *vous voyez l'état de la chose*. He gave us an account how it was, *il nous dit de quelle manière la chose s'étoit passée*. He told me how he travelled from one country to another, *il nous fit l'histoire de ses voyages d'un pays à un autre*. How does corn sell? *à quel prix le blé se vend-il?* *que vaut le blé?* I would have you study how to please him, *je voudrais que vous vous appliquassiez à lui plaire*. God knows how to deliver us, *Dieu saura bien nous délivrer*. You see how much handfomer she looks now, *vous voyez bien qu'elle paroit maintenant plus belle*.

How (by what means) *comment, d'où vient?* How is it that—? *d'où vient que—?* How now? *que veut dire ceci?*

How FAR, *combien*. How far is it thither? *combien y a-t-il d'ici-là?* How near is it? *est-il bien près?* When I consider how near I was being killed, *quand je considère combien peu il s'en faut que je ne fusse tué*. He knows not how short his time will be, *therefore he makes the best of it, il fait que son tems ne sera pas long, & ainsi il en profite*. Who knows how far he will speak? *qui sait jusqu'où il étendra son discours?*

How LONG, *combien, combien de tems, que*. How long have you been come? *combien y a-t-il que vous êtes venu?* How long will you stay there? *combien de tems y demeurerez-vous?* How long you are doing of the least thing! *que vous êtes long à faire la moindre chose!* How long will you abuse my patience? *jusques à quand abuserez-vous de ma patience?* How soon will you come? *quand viendrez-vous?* *viendrez-vous bien-tôt?* I cannot tell how soon precisely, *je ne puis pas vous dire précisément le tems*. How soon you were overtaken! *vous avez été bien-tôt attrapé*.

How MUCH, or How many, *combien, que*. How much time, *combien de tems*. How many fools there are in the world! *qu'il y a de fous dans le monde!* How much (or by how much) greater a man's estate is, *so much the more care does it require to keep it, plus on a de bien, plus on a de soins & d'inquiétudes pour le conserver, les soins s'accroissent avec les besoins*.

† HOWBET, V. However, or Nevertheless.

HOWDY (contracted from how do ye?) in what state is your health? *comment vous va?* *comment va la santé?* *comment vous portez-vous?*

HOWEVER, or Howsoever, conj. (in whatsoever manner, in what (soever degree) *quoiqu'il en soit, toutefois*. However you mean to do it,

HUF

de quelque manière que vous prétendiez le faire. However you mean to do, I will not conceal this, *faites ce que vous voudrez, je déclarerai ceci*. However the matter stands, *en quelque état que l'affaire soit*. However deserts I was to go thither, *quelque envie que j'eusse d'y aller*. How reasonable soever, *quelque raisonnable qu'il fût, qu'il soit, ou qu'il puisse être*. How small soever, *quelque petit qu'il soit, qu'il fût, ou qu'il puisse être*. How many soever, *quelque nombre qu'il y en ait, ou qu'il y en eût*.

HOWEVER (notwithstanding, yet) *cependant, néanmoins*. But let us have the story however, *mais ne laissez pas de nous en faire le récit*.

HOWITZER, f. (piece of ordnance, a kind of mortar) *obus, obusier*, m.

HOWL, f. (the cry of a wolf or dog; the cry of a human being in horror) *cri, hurlement*, m.

TO HOWL, v. n. (to cry as a wolf or a dog) *hurler, faire des hurlements déagréables*.

HOWLET, f. (a night bird) *hulotte, ou buette*, f.

HOWLING, f. (howl) *hurlement*, m.

HOWP (a sort of bird) V. Puck.

HOWSEL, V. Hufel.

TO HOWT, &c. V. To Hout, &c.

HOWSOEVER, V. However.

R. Remarquez seulement que ce mot se dit de quelquefois en deux en recevant un adj. étif entre deux. Vous en avez des exemples indiffus sous le mot However.

TO HOX, V. To Hamstring.

HOY, f. (a large boat, sometimes with one deck) *beu*, m.

H U

HUBBUB, f. (a great noise, a tumult, a riot) *bruit, désordre, tumulte, vacarme*, m.

HUCKABACK, f. (a kind of linen on which the figures are raised) *épice de toile damassée*, f.

HUCKLE-BONE, f. (the hip-bone) *l'os de la cuisse, m. la hanche*.

HUCKLE-BONES (cockal) *effets dont les enfans jouent*, m.

HUCK-SHOULDERED, adj. (crooked in the shoulders) *bossu, voûté, courbé, qui baisse le dos*.

HUCKSTER, or Hucksterer, f. (one that sells things by retail) *un revendeur, une revendeuse, un regrattier, une regrattière*. * † To fall into the huckster's hands, *être attrapé, être dupé*.

HUDDLE, f. (a crowd, tumult, confusion) *confusion, f. mélange confus, désordre*, m. All in a huddle, *confusément, avec confusion, sans ordre, pêle-mêle*.

TO HUDDLE, v. a. (to throw together in confusion) *brouiller, mêler ensemble, confondre*. To huddle things together, *confondre plusieurs choses ensemble*.

HUDDLED, adj. (V. to huddle) *brouillé, mêlé, confus*.

HUDDLING, f. (from to huddle) *mélange, m. confusion, f. l'action de brouiller, de mêler, ou de confondre*.

HUE, f. (colour, dye) *couleur*, f. A black hue, *noir, m. couleur noire*, f.

HUE AND CRY (a clamour, an alarm given to the country) *bruc, f. cri de plusieurs personnes*, m. To make hue and cry after one, *lever quelqu'un, poursuivre quelqu'un à cor & à cri*. † *crier ou faire bruit sur que qu'un*.

HUERS, V. Condrers.

HUFF, f. (a huffing fellow, one swelled with a false opinion of his own value) *un fanfaron, un braviache, un faux-brave, un suffisant, un orgueiloux*.

HUFF, or Bully-huff (a fellow that attends a nigg-tables, bawdy-houses, &c. to swear at,

or fight with, &c.) un *souteneur de mauvais lieux*, un *bretteur*, &c.

HUFF, or **HUFFING**, *f.* (from to huff) l'ac-tion de *braver*, d'*insulter*, ou de *gourmander*. To be upon the huff about a thing, se vanter, faire le fier, se glorifier de quelque chose, *barar-dier*.

HUFF (swell of sudden arrogance or anger) *Ex.* To be in a huff, être *sucbé*, parler *fièrement*.

To **HUFF**, *v. a.* (to Hector) *braver*, *insulter*, *gourmander*.

To **HUFF** a man at draughts, souffler un pion au jeu de dames.

To **HUFF** and **PUFF**, *v. n.* (to be out of breath) être *essoufflé*, pousser son *batine* avec force, respirer avec peine.

HUFFER, *f.* (a blusterer, a bully) un *tapageur*, un *rolleur*, un *farfaron*, un *faux-brave*.

HUFFISH, *adj.* (arrogant, insolent) d'une *bumeur fière* & *insolente*, *fier*, *insolent*, *arrogant*, *suffisant*.

HUFFISHLY, *adv.* (with arrogant petulance) *fièrement*, *insolamment*, avec *arrogance*.

HUFFISHNESS, *f.* (petulance, arrogance, noisily bluster) *fierté*, *arrogance*, *insolence*, *f.*

HUG, *f.* (a close embrace) *embrassade*, *f.* *embrassement*, *m.* Cornish hug (the tripping up one's heels) *saute de lion*, *m.* To give one the Cornish hug (both in a proper and figurative sense) donner le *croc-en-jambe* à quelqu'un.

To **HUG**, *v. a.* (pret. & part. hugged; to press close in an embrace) *embrasser*, prendre avec les deux bras, *serrer entre ses bras*.

* To **HUG** (to fondle, to treat with tenderness) *chérir*. To hug a beloved son, *chérir un péché favori*, s'y abandonner.

To **HUG** (or admire) one's self, s'admirer, s'applaudir. * He hugged himself with the prospect he had contrived to part her from his rival, il se *félicitait* bon gré du conseil qu'il avait imaginé pour la séparer de son rival.

HUGE, *adj.* (great, vast, immense) *grand*, *fort grand*, *énorme*, *vaste*. A huge house, une grande maison. A huge man, un grand homme, un homme d'une grande taille.

† **HUGE**, *adv.* (hugely) *Ex.* Huge strong, extrêmement *fort*.

HUGELY, *adv.* (immensely, greatly, enormously) *fort*, extrêmement.

HUGENESS, *f.* (greatness, enormousness) *grandeur*, *grandeur démesurée*, *f.*

HUGGED, *adj.* (V. to hug) *embrassé*, &c.

HUGGER MUGGER, *f.* (secrecy, by-place) *Ex.* To do a thing in a hugger mugger, faire une chose *secretement*, en *secret*, *sous main*, à la *sourde*, *à sous la cheminée*, ou en *carimim*.

HUGGING, *f.* (from to hug) *embrassade*, *f.* *embrassement*, *m.* l'action d'*embrasser*.

HUGUENOT, *f.* (a nick-name given by the papists of France to the protestants there) *buguenot*, *m.* *buguenote*, *f.*

HUGUENOTISM, *f.* (the faith or profession of an huguenot) *buguenotisme*, *m.*

HUGY, *v.* *Huge*.

† **HULCH**, *f.* (a bunch) *bosse*, *f.* A hulch on the back, une *bosse* sur le dos.

HULK, *f.* (the body of a ship) la *carène*, le corps d'un *vaisseau*.

To **HULK**, *v. a.* (to exenterate) *éventrer*, *viler*, *arracher les entrailles*. To hulk a hare, vider un *lièvre*.

HULL, *f.* (the body or hull of a ship without rigging) le corps d'un *navire* sans *se agrès*.

HULL (shell or cod) *coque*, *pellicule*, *f.*

To **HULL**, or *Lie* a hull, *v. n.* (as a ship does) être *à sec*, être *à mats* & *à corde*, ne porter aucune voile, avoir toutes ses voiles dedans.

To **HULL** (to float) *flatter*.

HULLING, *f.* (lying a-hull of a ship) l'état d'un *vaisseau* à sec, ou qui est à mats & à corde, &c.

HULLING, *adj.* (floating) *flottant*.

HULLY, *adj.* (not well cleansed from chaff,

se dit du grain qui n'est pas encore net, qui n'est pas encore dépouillé de son enveloppe.

HUM, *f.* (the noise of bees, the noise of bustling crowds) *bourdonnement*, *bruit confus*, *m.*

To **HUM**, *v. a.* (pret. & part. hummed; to make the noise of bees) *bourdonner*, *faire un certain bourdonnement*.

To **HUM** (to sing low) *Ex.* To hum a tune over to one's self, chanter un air entre ses dents.

To **HUM** and **HAW** (to pause or hesitate in speaking) *hésiter*, ne parler pas *hardiment*.

To **HUM** one (to applaud him) *applaudir* à quelqu'un, l'approuver par quelques marques extérieures.

HUMAN, *adj.* (of or belonging to man) *humain*, de l'homme, qui regarde l'homme, ou qui convient à l'homme. Human learning, les humanités, les belles lettres, la connaissance des poëtes & des orateurs Grecs & Latins. Human nature, la nature humaine.

HUMAN-KIND, *f.* (mankind) le genre *humain*.

* **HUMANE**, *adj.* (gentle, kind) *humain*, bon, doux, *benévolé*, *benin*, *débonnaire*.

HUMANELY, *adv.* (kindly) *humanement*, doucement, *bonnêtement*, avec *humanité*, *obligement*.

HUMANIST, *f.* (one that is versed in human learning) *humaniste*, qui fait les humanités.

HUMANITY, *f.* (human nature) l'*humanité*, *f.* la nature humaine.

* **HUMANITY** (kindness) *humanité*, *tendresse*, *douceur*, *benévolence*, *f.*

To **HUMANIZE**, *v. a.* (to make humane and kind) *humaniser*.

HUMANIZED, *adj.* (V. to humanize) *humanisé*.

HUMANLY, *adv.* (after the notions of men, according to the power of men) *humainement*, selon le cours des choses humaines. Humanly speaking, *humanement* parlant.

HUMBLE, *adj.* (lowly, modest, not proud) *humble*, *respectueux*, *soumis*, qui a de l'*humilité*, ou de la *soumission*.

HUMBLE-BEE, *f.* (a buzzing wild bee) sorte de grosse abeille.

To **HUMBLE**, *v. a.* (to make humble) *humilier*, rendre *humble*, *abaïsser*, *abattre*, *mortifier*.

To humble one's self, s'*humilier*, s'*abaïsser*.

HUMBLIED, *adj.* (V. to humble) *humilié*, rendu *humble*, *ahattu*, *mortifié*.

HUMBLENESS, *f.* (humility) *humilité*, *soumission*, *déférence*, *f.* *abaïssement*, *m.*

HUMBLER, *f.* (part of a deer) les *membres* d'un cerf, &c. *m.*

HUMBLESS, *v.* *Humbleness*.

HUMBLING, *f.* (from to humble) l'action d'*humilier*, &c.

HUMBLY, *adv.* (without pride, with humility) *humblement*, avec *soumission*, avec *humilité*. I must humbly thank you, je vous remercie très *humblement*.

† **HUM-DRUM**, or *Hum-drum man*, *f.* (a dull or stupid fellow) un *lambin*, un *lardore*, un *niais*, un *rigaud*.

To **HUMECT**, or *Humectate*, *v. a.* (to moisten) *humecter*.

HUMECTATION, *f.* (the act of making moist) *humectation*, *f.* l'act. d'*humecter*.

HUMERAL, *adj.* (belonging to the shoulder) qui appartient à l'épaule.

HUMID, *adj.* (dam., moist, watry) *humide*, *moite*, qui a de l'*humidité*.

HUMIDITY, *f.* (dampness) *humidité*, *gratité* de ce qui est *humide*, *f.*

HUMILIATION, *f.* (mortification, basement of pride, act of humility) *humiliation*, *abjection*, *f.* état d'*abaïssement*, *m.*

HUMILITY, *f.* (modesty, act of submission) *humilité*, *soumission*, *f.* *abaïssement*, *m.*

HUMMER, *f.* (an applauder) celui qui applaudit.

HUMMING, *f.* (from to hum) *bourdonnement*, un *bruit sourd*, *m.* The humming of

bees, le *bourdonnement* des abeilles. A humming of several people together, *bruit sourd*, ou *bourdonnement* de plusieurs personnes, *m.* I hold your tongue (or hold your tongue) *taisez-vous*.

HUMID, *f.* (a kind of bird) le

HUMID, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUMOUR, *f.* (a bagnio) *bain*, *m.* *maison*

HUN

HUNCHEd, adj. (V. to hunch) *pouffé, coudoyé.*

HUNCHING, f. (from to hunch) *l'action de coudoyer, de pouffer, ou de donner des coups de coude.*

HUNDRED, adj. (of number) *cent.*

HUNDRED, f. (a company or body consisting of an hundred) *un cent, une centaine, nombre de cent, m.* An hundred of nails, *un cent de cloux.* An hundred of people, *une centaine de personnes.*

HUNDRED (a part of a shire) *canton, m.* ou *partie d'une province, f.*

HUNDRED-FOLD, V. Hundredfold.

HUNDRED-HEADED, adj. (that has an hundred heads) *qui a cent têtes, à cent têtes.*

HUNDRED-WEIGHT, f. (a weight of an hundred pounds) *quintal, m.*

HUNDRELEK, f. (he that hath the jurisdiction of an hundred, and holdeth the hundred-court, le gouverneur, ou le chef d'un hundred.)

HUNDREDERS (men impanelled, or fit to be impanelled of a jury upon a controversy, dwelling in the hundred where the land in question lies) *les habitants d'un hundred qui peuvent être choisis pour jurés.*

HUNDREDFOLD, adj. & f. (an hundred times as much) *centuple, m. cent fois autant.*

HUNDREDTH, adj. (the ordinal of an hundred) *centième.*

HUNG, adj. (from to hang) *pendu, tendu.* His tongue is well hung, *il a la langue bien pendue.* A room hung with a rich tapestry, *une chambre tendue de riche tapisserie.*

HUNGARY, f. (a kingdom in Germany) *la Hongrie, f.*

HUNGARIAN, f. (an inhabitant of Hungary) *Hongrois, Hongroise, de Hongrie.*

HUNGER, f. (desire of food, the pain felt from fasting) *faim, grande envie de manger, f. grand appétit, m.* Pinched with hunger, *affamé, pressé de la faim.* P. Hunger is the best sauce, *P. il n'est sauce que d'appétit.* P. Hunger makes hard bones sweet beans, *P. l'appétit fait trouver tout bon.*

To **HUNGER**, v. n. (to suffer hunger) *souffrir la faim.* P. They must hunger in frost that will not work in heat, *celui qui ne veut pas travailler l'hiver ne mérite pas d'avoir du pain l'été.*

To **HUNGER-STARVE**, v. a. (to starve with hunger) *affamer, faire mourir de faim.*

HUNGER-STARVED, adj. (starved with hunger) *mort de faim, ou affamé.*

HUNGRED, V. Hungry.

HUNGRILY, adv. (greedily, with keen appetite) *avidement, goulument, d'une manière goulue ou affamée.*

HUNGRY, adj. (feeling pain from want of food) *affamé, pressé de la faim, famélique.* To be hungry, *avoir faim.* To be deadly hungry, *mourir de faim.* P. An hungry man, an angry man, *la faim rend un homme de mauvaise humeur.* P. An hungry horse makes a clean manger, *quand le cheval a faim, il a bien-tôt nettoyé la mangeoire.* An hungry stomach, *un grand appétit, faim.* The hungry evil (the canine appetite) *la faim canine, une faim insatiable.* An hungry table (a table that does not afford wherewithal to fill one's belly) *table famélique, table où l'on meurt de faim, où il n'y a pas de quoi se rassasier.*

HUNKS, f. (a mere hunks, a fordid miser) *un vilain fiffé, un avaré sordide, un taquin, un ladre, un arabe.*

HUNT, f. (a pack of hounds) *meute de chiens de chasse, f.*

HUNT (chace, * pursuit) *chasse, poursuite, f.*

To **HUNT**, v. a. (to chace wild animals) *chasser, courre ou courir, être à la chasse.* To hunt a hare or a fox, *chasser ou courre un lièvre ou un renard.* Hunt the fox to the hole (a children's play) *sorte de jeu d'enfant.*

To **HUNT AFTER** one (to look for him up and down) *chercher quelqu'un, l'aller chercher de tous côtés.* * To hunt after riches, *être avide de richesses, être passionné pour les richesses, les rechercher avec empressement.*

To **HUNT OUT** (to find out) *decouvrir, trouver, déterrer.*

HUNTED, adj. (V. to hunt) *chassé, couru, &c.*

HUNTER, f. (one that chases animals for pastime) *chasseur, m.*

HUNTER (a horse for hunting) *un coureur, un cheval de chasse.*

HUNTER (a dog that scents game or beasts of prey) *chien de chasse, m.*

HUNTING, f. (hunt) *chasse, f.* To go a hunting, *aller à la chasse.* A hunting nag, *un cheval de chasse, un cheval propre pour la chasse, un coureur.* A hunting match, *une partie de chasse.*

HUNTING-HORN, f. (a horn used to cheer the hounds) *cor de chasse, m. trompe de chasse, f.*

HUNTRESS, f. (a woman that follows the chase) *chassuse, f.*

HUNTSMAN, f. (one who delights in the chase) *chasseur, qui aime la chasse.*

HUNTSMAN (the servant whose office is to manage the chase) *veneur, piqueur, m.*

HURDLE, f. (a texture of sticks woven together) *claire, f.*

To **HURDLE**, v. a. (to enclose with hurdles) *fermer de claires.*

HURDLED, adj. (V. to hurdle) *fermé de claires.*

HURDS, V. Hards.

To **HURL**, v. a. (to sling or cast with violence) *lancer, darder, jeter avec force.* To hurl a dart, *lancer un dard.* * To hurl one's self into inevitable ruin, *se perdre sans ressource, se précipiter dans un malheur, courir à sa perte.*

HURLBAT, or Whirlbat, f. (a kind of weapon with plummets of lead, used in games for exercise by the ancient Romans) *ceste à plusieurs doubles, garni de plomb, dont les athlètes se servaient autrefois dans les jeux publics.*

HURLED, adj. (V. to hurl) *lancé, dardé, jetté avec effort.*

HURLER, f. (he that hurls or slings with violence) *celui qui lance, darde, ou jette.*

HURLING, f. (from to hurl) *l'action de lancer, darder, ou jeter avec effort.*

HURLY-BURLY, f. (confusion of folks) *concours, m. presse, ou foule de peuple, f.*

HURLY-BURLY (tumult, commotion, bustle) *désordre, tumulte, trouble, m. jédition, f.*

HURRICANE, or Hurracano, f. (a most violent storm) *ouragan, ou bouragan, m.*

HURRIED, V. Hurried.

HURRY, f. (confusion) *embarras, tracas, désordre, m. confusion, f.*

HURRY (great haste) *bâte, précipitation, f. empressement, m.* To do things in a hurry, *faire les choses à la bâte, ou avec précipitation.* All his haste will come to nothing, *† toutes ses tracasseries se termineront à rien.*

To **HURRY**, v. a. (to precipitate) *précipiter, faire avec précipitation.* To hurry a business, *précipiter une affaire, la faire avec précipitation.* To hurry one along to destruction, *précipiter quelqu'un dans un dernier malheur.* Softly, let us not hurry on the business at this rate, *tout beau, n'allons pas si vite en besogne.* To hurry one on, *presser quelqu'un, lui faire faire diligence, ou l'animer.* To hurry one away, *enlever, emporter, emmener quelqu'un de force.*

To **HURRY**, v. n. (to move on with precipitation) *se bâter.*

HURRYED, adj. (V. to hurry) *précipité, &c.* Hurried on, *pressé, ou animé.* Hurried away, *enlevé, emporté, emmené de force.*

HURRYING, f. (from to hurry) *l'action de précipiter, &c.*

HURST, f. (a grove or thicket of trees) *boisquet, m.*

HUR

HURT, f. (prejudice, loss, damage) *mal, dommage, tort, préjudice, m.* To do one a great deal of hurt, *faire bien du mal à quelqu'un.* To my hurt, *à mon préjudice, à mon dam.*

HURT (fore) *mal, m. blessure, contusion, f.* Take heed, you will do him some hurt, *prenez garde, vous lui ferez mal.*

HURT (mischief) *mal, crime, m.* What hurt is therein that? *quel mal y a-t-il en cela?* To receive a hurt in any part of the body, *être blessé en quelque partie du corps.*

HURT, adj. (V. to hurt) *blessé, qui s'est fait mal, ou à qui l'on a fait mal, &c.* I am sadly hurt, *je suis fort blessé.* You are more afraid than hurt, *voire crainte surpasse voire mal, voire mal n'est pas si grand que vous croyez.*

To **HURT**, v. a. (pret. & part. hurt; to wound) *faire mal, blesser.* You hurt me, *vous me faites mal.* You hurt my thigh, *vous m'avez blessé à la cuisse.*

To **HURT** (to endamage) *nuire, apporter du préjudice.*

To **HURT** (to mar) *gâter, altérer, abâtardir.*

HURTFUL, adj. (mischievous) *méchant, nuisible, pernicieux, mal-faisant, dangereux.*

HURTFUL, adv. (mischievously, perniciously) *pernicieusement, dangereusement, d'une manière pernicieuse, ou dangereuse.*

HURTFULNESS, f. (state or quality of what is hurtful) *qualité nuisible, pernicieuse, mal-faisante, dangereuse, f.*

HURTING, f. (from to hurt) *l'action de faire mal, de blesser, &c.*

To **HURTLE**, V. To Clash.

HURTLEBERRY, f. (a kind of berry) *vaciet, m.*

HURTFUL, adj. (that does not hurt) *innocent, qui n'est point mal-faisant.*

HURTFUL (nothurt) *qui n'a point reçu de mal.*

HUSBAND, f. (a man married to a woman) *mari, homme marié, m.* They live together like husband and wife, *ils vivent ensemble comme mari & femme.* A virgin ready (or fit) for a husband, *une fille prête à marier.*

HUSBAND (an economist) *ménager, m.* A good husband (a saving man) *un bon ménager, un bon économe.* An ill husband, *un mauvais ménager.*

HUSBAND (a tiller of the ground, a farmer) *un laboureur, un fermier.*

To **HUSBAND**, v. a. (to manage with frugality) *ménager.* To husband one's purse, *ménager sa bourse, épargner, user d'économie.* To husband one's time well, *to be a good husband of it, ménager bien son tems, l'employer bien.*

To **HUSBAND** (or till) the ground, *labourer, cultiver la terre.*

HUSBANDED, adj. (V. to husband) *ménagé, cultivé, &c.* Ill husbanded, *mal ménagé.*

HUSBANDING, f. (from to husband) *l'action de ménager, &c.*

HUSBANDLESS, adj. (without an husband) *qui n'a point de mari.*

HUSBANDLY, adj. (frugal, thrifty) *sobre, frugal, économe.* Husbandly services, *corvées, que les vassaux doivent au seigneur du fief, f. pl.*

HUSBANDMAN, f. (one who works in tillage) *un laboureur, tout homme qui s'entend en agriculture, qui s'y plaît, ou qui s'y occupe.*

HUSBANDMAN (one that husbands a vineyard) *un vigneron.*

HUSBANDRY, f. (managing one's expenses) *ménage, m. épargne, économie, f.*

HUSBANDRY (agriculture) *agriculture, f.* l'art de cultiver la terre, *labourage, m.* To have skill in husbandry, *entendre l'agriculture, être expert dans le labourage.*

† **HUSCARLE**, f. (an old Saxon word, that signifies a menial servant) *un domestique.*

HUSH, interj. (an expredion of silence) *ebut, si, paix, silence, qu'on ne fasse silence de bruit.* Hush! he is coming, *ebut, le voici qui vient.* Hush there, *paix-là.*

HUSH-MONEY, f. (pay to secure silence) *argent*

HYA

argent qu'on donne pour faire taire quelqu'un, pour lui fermer la bouche, m.

To HUSH, v. n. (to keep silence) *se taire, faire silence.*

To HUSH, v. a. (to silence) *faire taire, étouffer.* To hush a child, *faire taire un enfant qui crie.*

* To HUSH (to suppress in silence) a report, *étouffer un bruit.*

* To HUSH (to calm) *calmer, tranquilliser.*

HUSHED, or HUSHIT, adj. (silenced, stifled, suppressed in silence) *qui se tait, ou qui fait silence.* A thing hushed up, *une chose dont on ne dit mot, ou qu'on a étouffée.*

HUSK, f. (the outmost integument of fruits) *coque, bourse, f. la balle (en parlant du blé).* The husk of peas, or beans, *la coque des pois, ou des fèves.* The husk of corn, *la bourse, ou la petite peau qui enveloppe le grain de l'épi.* The husk of a walnut, *coquille de noix, f.* The husk of a flower, *l'enveloppe d'où sort la fleur, f.*

HUSKED, or HUSKY, adj. (bearing an husk, abounding in husks) *coiffé.*

D † HUSSEL, f. (an old Saxon word for the holy sacrament) *la cène, le sacrement de la S. cène.*

D † HUSSELING PEOPLE (communicants) *communians, m.*

HUSSY, V. Housewife.

To HUSSY a woman, v. a. (to call her husky) *traiter une femme de petite salope, ou d'impertinente.*

HUSINGS, f. (a principal court in London) *c'est le nom d'une des principales cours de la ville de Londres.*

To HUSTLE, v. a. (to hunch, to push rudely) *pousser rudement, coudoyer, presser.*

HUSWIFE, or rather HUSLY, f. (a sorry woman) *une salope, une mauvaise ménagère.*

Huswife (an economist, a thrifty woman) *une bonne ménagère.*

To HUSWIFE, v. a. (to manage with economy) *ménager avec économie, régler ou conduire bien son ménage.*

HUSWIFRY, V. Housewifery.

HUT, f. (a poor cottage) *hutte, cabane, f.* A soldier's hut (or barrack) *buste, ou baraque de soldat, f.*

HUTCH, f. (a bin) *une buche.*

HUTT, V. Hut.

To HUZL, v. n. (to buzz, to murmur) *murmurer, chuchoter, faire du bruit, faire un bruit sourd.*

To Huzz (to make a noise like bees) *bourdonner.*

HUZZA, interj. (a shout, a cry of acclamation) *acclamation, f. cri de joie, m.* Huzzamen (tricks) *c'est ainsi que le parti opposé aux intérêts de la cour appelloit autrefois les royalistes.*

To HUZZA, v. n. (to utter acclamations) *faire des acclamations, pousser des cris de joie.*

To Huzza, v. a. (to receive with acclamation) *recevoir avec acclamation.*

To HUZLE, V. To Huzz.

HY

HY, V. Hie.

† To HY, v. n. (an old word still used in poetry for to go) *aller.*

HYACINTH, f. (crow-toes, or purple lily) *hyacinthe, f.*

HYP

HYACINTH (a kind of precious stone) *hyacinthe, f.*

HYADES, or Hyads. f. pl. (the seven stars in the head of Taurus) *hyades, f. pl.*

HYALINE, adj. (glassy, crystalline) *cristallin, transparent.*

HYDATHIDES, f. (little bladders full of water in any part of the body) *hydathides, f. pl.*

HYDE, &c. V. Hide, &c.

HYDRA, f. (a monstrous and fabulous serpent) *hydre, f.*

HYDRAGOGUE, f. & adj. (said of such medicines as occasion the discharge of watery humours) *hydragogue, m.*

HYDRAULICAL, or Hydraulic, adj. (relating to the conveyance of the water through pipes) *hydraulique.*

HYDRAULICKS, f. pl. (the science of conveying water through pipes) *l'hydraulique, f.*

HYDROCELE, f. (a watery rupture) *hydrocèle, f.*

HYDROCEPHALUS, f. (a dropsy in the head) *hydrocéphale, f.*

HYDROGLYPHICK, V. Hieroglyphick.

HYDROGRAPHY, f. (one who understands hydrography) *hydrographe, m.*

HYDROGRAPHICAL, adj. (belonging to hydrography) *hydrographique.*

HYDROGRAPHY, f. (the description of the waters) *hydrographie, f.*

HYDROMANCY, f. (a kind of divination by the observation of water, or by spirits appearing in it) *l'hydromancie, f.*

HYDROMANTICK, adj. (belonging to hydromancy) *d'hydromancie.*

HYDROPHOBIA, f. (dread of water) *hydrophobie, f.*

HYDROPHICAL, V. Dropsical.

HYDROMEL, f. (a liquor made of honey and water) *de l'hydromel, m.*

HYDROSTATICKS, f. pl. (the science of weighing fluids) *l'hydrostatique, f.*

HYDROTICK, adj. & f. (which purgeth water or phlegm) *hydratique.*

HYEMAL, adj. (winterly) *d'hiver.* The hyemal (or bromal) solstice, *le solstice d'hiver.*

HYEN, or Hyena, f. (a kind of wolf) *biène, f.*

HYGROMETER, or Hygroscope, f. (an instrument to measure the degrees of moisture) *lygromètre, hygroscope, m.*

HYMEN, f. (a thin skin in the natural parts of women) *bymen, m.*

HYMEN (the god of marriage) *hymen, m.*

* HYMEN (marriage) *hymen, le mariage, m.*

HYMENEAL, or Hymenean, adj. (pertaining to marriage) *qui appartient à l'hymen, nuptial.*

HYMN, f. (a spiritual song) *hymne, ou cantique sacré, cantique de louange, m.*

To HYMN, v. a. (to sing songs of adoration) *chanter des hymnes.*

HYNE, V. Hine.

To HYP, v. a. (pret. & part. hypped; to make melancholy, to dispirit) *rendre mélancolique, attrister.*

HYPERBOLE, f. (a rhetorical figure, which consists in speaking a great deal more or less than is precisely true) *l'hyperbole, f.*

HYPEREOLICAL, or Hyperbolick, adj. (exaggerating beyond fact) *hyperbolique, qui exagère, ou diminue.*

HYPEREOLICALLY, adv. (with exag-

HYS

geration, or extenuation) *hyperboliquement, d'une manière hyperbolique.*

To HYPERBOLIZE, v. n. (to use hyperboles) *parler hyperboliquement, exagérer.*

HYPERBOREAN, adj. (northern) *hyperborée.*

HYPERCRITICK, f. (a master critick) *un hypercritique.*

HYPHEN, f. (a note of conjunction (-) un tiret (-).

HYPNOTICK, f. (any medicine that induces sleep) *remède hypnotique, m.*

HYPOBOLE, f. (a figure of rhetoric) *hypobole, f.*

HYPOCHONDRES, f. (those parts under the short ribs where lie the liver and spleen) *hypocondre, m.*

HYPOCHONDRIACAL, or Hypochondriack, adj. (of or b longing to the hypocondres) *hypocondriaque, ou de l'hypocondrie.* An hypocondriack disorder, or malady, *maladie, ou mélancolie hypocondriaque.*

HYPOCHONDRIACK, f. (one troubled with the hypocondres, or with a windy melancholy in those parts) *hypocondre, ou hypocondriaque, * bizarre, fuy, cupideux.*

HYPOCHYMA, or Hypochymis, f. (a disease in the eyes) *hypochyme, m. hypochyme, f.*

HYPOCIST, f. (a kind of gum) *sorte de gomme médicinale & astringente.*

HYPOCRISY, f. (dissimulation with regard to the moral or religious character) *hypocrisie, f.* A man full of hypocrisy, *un homme plein d'hypocrisie.*

HYPOCRITE, f. (a false pretender to honesty or holiness) *un hypocrite, faux dévot.*

HYPOCRITICAL, or Hypocritick, adj. (dissembling, insincere) *hypocrite.*

HYPOCRITICALLY, adv. (with dissimulation) *en hypocrite.*

HYPOGASTRICK, adj. (situated in the lower part of the belly) *hypogastrique.*

HYPOGASTRICUM, f. (the lower part of the belly) *hypogastre, m.*

HYPOGEUM, f. (the parts of a building underground) *hypogée, m.*

HYPOGLOTTIS, f. (a name given to two glands of the tongue) *hypoglotte, f.*

HYPOSTASIS, f. (a theological expression signifying person) *hypostase, personne, f.*

HYPOSTATICAL, adj. (a divinity word) *hypostatique.* The hypstatical union of the two natures in the person of Christ, *l'union hypstatique des deux natures en J. Christ.*

HYPOSTATICALLY, adv. (in a manner distinctly personal) *hypostatiquement.*

HYPOTENUSE, f. (the line that subtends the right angle of a triangle) *hypoténuse, f.*

HYPOTHESIS, f. (a supposition) *hypothèse, ou supposition, f.*

HYPOTHETICAL, or Hypothetick, adj. (supposed) *supposé.*

HYPOTHETICALLY, adv. (by supposition) *par supposition, suivant l'hypothèse.*

HYSSOP, f. (a sort of plant) *hyssop, f.*

HYSTERICAL, or Hysterick, adj. (troubled with fits, disordered in the regions of the womb) *hystérique, de la matrice.* The hysterical passion, *la passion hystérique, la suffocation de la matrice.*

HYSTERICKS, f. pl. (fits of women, supposed to proceed from disorders in the womb) *le mal de mère, la passion hystérique.*

I.

I, la neuvième lettre de l'alphabet Anglois, & la troisième des cinq voyelles, est de deux sortes en Anglois de même qu'en François; savoir un i voyelle, & un j consonne qu'on appelle dge. L'i voyelle est de deux sortes, l'un bref, que les Anglois prononcent comme nous dans le mot visible, *visible*; l'autre long, qui est suivi d'une cononne & d'un e final, & dont le son approche d'ai: Ex. *Pride, fierté, orgueil; crime, crime.* Mais cette règle a beaucoup d'exceptions qu'il faut apprendre par l'usage. On lui donne encore ce son, 1. Lors qu'il n'est suivi que d'un e; comme en ces mots, a lie, un mensonge; a tie, un lien. 2. Devant ld, nd, & ght, à la fin d'un mot: Ex. *Child, un enfant; mild, doux; blind, aveugle; mind, l'esprit, ou l'entendement; sight, la vue; night, la nuit, &c.* 3. En ces mots, I, je ou moi; miser, avare; idle, paresseux; twilight, crépuscule; bible, bible; title, titre; private, particulier; to climb, grimper; Christ, Christ, &c. & en ceux-ci où l'i est muette, savoir iie, island, île; islet, petite île; viscount, viconte; viscountess, vicomtesse.

Remarquez qu'encore qu'en dise child & Christ, avec le son d'un i long, néanmoins on le prononce bref dans les mots qui en dérivent; comme children, enfans; christian, chrétien; christianity, chrétienté, &c.

Dans les monosyllables qui finissent en in, id, it, &c. l'i a un son clair, tel que nous lui donnons dans les noms terminés en ine; comme fin, pêche; pin, une pingle; kid, un chevreau; pit, un puits, &c. Il y a des mots où l'i se prononce à peu près comme un e ouvert, principalement quand il est suivi d'une r: Ex. *Sir, Monsieur; firm, ferme; virtue, vertu; mirth, gaieté.* Dans quelques uns il approche du son de l'a: Ex. *Sirrah, coquin, &c.* Dans d'autres il a le son de l'o: Ex. *Stir, bruit, ou tumulte; dirt, boue; shirt, chemise d'homme; third, troisième; thirst, soif; bird, oiseau, &c.* & d'un e féminin, dans higher, ici; thither, là. A peine se fait-il entendre dans carriage, voiture; marriage, mariage; parliament, parlement; venison, venaison; ordinary, ordinaire; evil, mal, ou mauvais; devil, le diable.

N. B. On a séparé dans cette édition les mots qui commencent par l'i voyelle de ceux qui commencent par l'j consonne.

ICE

I S. (the ninth letter of the alphabet) I, m.
I, I (pron. of the first person) je, moi. I speak, je parle. I eat, je mange. Who did it? I, qui l'a fait? moi.

I A

IAMBICK, adj. Iambick verses, f. (verses composed of a short and long syllable alternately) iambe, iambique; vers iambiques, m.

I B

IBIS, f. (a great Egyptian bird) ibis, m.

I C

ICE, f. (water or other liquor made solid by cold) glace, f. To break the ice, *findre, ou rompre la glace.* To drink with ice, *boire à la glace.* To turn water into ice, *glacer de l'eau, faire glacer de l'eau.*

* Ice (coldness, indifference) glace, f. She is all ice to me, *elle est pour moi toute de glace.*
* To break the ice (to make way for a business) * rompre la glace, *frayer le chemin; franchir les premiers obstacles.*

ICE-BOUND, adj. (surrounded with ice; speaking of a ship) *environné de glace, arrêté par les glaces.*

ICE-HOUSE, f. (a place where ice is deposited) *glacière, f.*

ICE-SPOUR, f. pl. (scates) *patins pour aller sur la glace, m. pl.*

To ICE, v. a. to turn to ice) *glacer.*

To ICE, to cover with concretioned sugar) *glacer.* To ice a cake, *glacer un gâteau.* To ice r. berries, or gooseberries, *glacer des framboises, ou des groseilles.*

ICED, adj. (V. to ice) *glacé.*

ICELAND, f. (an island north-west of Europe) *l'Islande, f.*

IDE

† **ICH** (for I, in the west) *je, moi.*
ICH DIEN (the motto belonging to the device of the prince of Wales, which signifies I serve) *c'est la devise des princes de Galles, qui signifie je sers.*

ICHNEUMON, f. (a small animal that breaks the eggs of the crocodile) *ichneumon, m.*

ICHOGRAPHY, f. (a term of mathematics; the draught of the plot of a building, a rampart, &c.) *ichographie, f.*

ICHOR, f. (a thin watery humour) *sérusité, sanie, f.*

ICHOROUS, adj. (sanieous, full of ichor) *sanieux, plein de sérusités.*

ICICLE, f. (a shoot of ice hanging down) *glace qui pend aux gouttières, f.*

ICING, or **ICINGNESS**, f. (from to ice) *l'action de glacer.*

ICINGGLASS, f. (a mineral) *talc, m.*

ICINGGLASS (a sort of glue) *colle de poisson, ou colle de l'art, f.*

ICONOCLASIS, f. pl. (image-breakers; a sect so called) *iconoclastes, m. pl.*

ICONOGRAPHY, f. (a description of images) *iconographie, f.*

ICONOGRAPHICAL, or **Iconographick**, adj. (which relates to iconography) *iconographique.*

ICONOLOGY, f. (the doctrine of picture or representation) *iconologie, f.*

ICTERICAL, adj. (sick of the jaundice) *qui a jauni.*

ICY, adj. (full of ice) *glacé, couvert de glace.*

ID

ID (contraction of I would) Ex. *I'd have them all hang'd, je voudrais qu'on les pendît tous.*

IDEA, f. (the image or representation of a thing conceived in the mind) *idée, f. tableau, m.* To form to one's self an idea of a thing, *se former une idée de quelque chose.* I have an idea

IDL

of her in my mind, *j'en ai le tableau dans l'esprit.*

IDEAL, adj. (belonging to an idea, imaginary) *idéal, qui n'est qu'en idée.*

IDENTICAL, or **Identick**, adj. (the same) *identique.*

IDENTICALLY, adv. (an identical manner) *identiquement.*

IDENTITY, f. (a word used in philosophy; sameness) *identité, f.*

IDEOT, V. **Idiot**.

IDES, f. pl. (the ides of a month amongst the ancient Romans) *ides, f. pl.*

IDIOCY, f. (want of understanding) *simplicité, imbecilité, f.*

IDIOM, f. (dialect, propriety of speech) *idiome, m. ou dialecte.* The French idioms, *les idiomes de la langue Française.*

IDIOGRAPHICAL, or **Idiomatick**, adj. (peculiar to a tongue) *qui tient de l'idiome.*

IDIOT, f. (a natural fool; a changeling) *un idiot, un innocent, un niais, un imbecille, un ignorant, un bête.*

IDIOFISM, f. (natural folly or simplicity) *simplicité, imbecilité, f.*

IDOTISM (the being an idiot) *bêtise, sottise, fatuité, f.*

IDOTISM (propriety of speech) *idiotisme, m.*

IDLE, adj. (at leisure, unactive, not busy) *oisif, qui n'a rien à faire, qui n'a rien à faire.* An idle life, *une vie oisive.* To be idle, *être oisif.*

IDLE (lazy, careless) *paresseux, négligent, nonchalant, faisant, fâché à la paresse.* An idle man, *un paresseux, un négligent, un fainéant.* He is an idle boy, *c'est un petit fainéant, un truand, ou un petit maurien, c'est un trépan qui ne veut rien faire.* She is an idle dunt, *c'est une force, ou bête, c'est une fainéante, ou une paresseuse.* An idle week (wherein no work is done) *une semaine qui se passe à ne rien faire.*

IDLE (simple, impertinent) *for, vain, inutile, frivole, impertinent, f. a.* An idle story, un conte à dormir debout, un conte bleu, un conte de ma mère l'oye, ou de la cigogne.

IDLE (unprofitable) *vain, inutile.* Idle tricks, *tristesse, impertinences, miseries, f. pl.* Idle experiences, *faux frais, m. folles dépenses, dépense que l'on fait pour ses menus plaisirs, f.* An idle *for* trifling thing, une bagatelle, ou chose de néant, une niaiserie, une sottise.

To **IDLE**, v. n. (to lose time in laziness and inactivity) *perdre son temps dans la paresse & l'oisiveté, s'amuser à des bagatelles.*

IDLENESS, f. (slothfulness) *oisiveté, paresse, fainéantise, négligence, nonchalance, f. p.* Idleness is the key of beggary, l'oisiveté nous mène à la mendicité, ou bien l'oisiveté est le chemin de l'hôpital.

IDLER, f. (a lazy fellow, a sluggard) *un fainéant.*

IDLY, adv. (lazily, without employment) *dans l'oisiveté, avec paresse, nonchalamment.* To live idly, vivre dans l'oisiveté, mener une vie oisive & fainéante.

IDLY (simply, silly) *soitement, impertinément, comme un sot, mal à propos.* To talk idly, *parler impertinément, parler comme un sot, ou comme un impertinent.* You talk idly (you don't know what you say) *vous ne savez ce que vous dites, vous riez.* He talks idly (he is light-headed, or he is in a delirium) *il rêve, il est en délire, il extravague.*

IDLY (in vain) *vainement, en vain, inutilement.*

IDOL, f. (a representation of a false deity) *idole, f. * Gold is the idol of covetous men, l'or est l'idole des avares.*

IDOL-WORSHIP, f. (idolatry) *idolatrie, f.*

IDOLATER, f. (one that worships idols) *un idolâtre.*

To **IDOLATRIZE**, v. n. (to worship idols) *idolâtrer, adorer des idoles.*

IDOLATROUS, adj. (guilty of idolatry) *idolâtre, coupable d'idolâtrie.*

IDOLATROUSLY, adv. (in an idolatrous manner) *avec idolâtrie.*

IDOLATRY, f. (a giving divine worship to that which is not God) *idolâtrie, f.*

IDOLIST, V. Idolater.

To **IDOLIZE** one, v. a. (to make an idol of him) *idolâtrer quelqu'un, faire une idole de quelqu'un, l'aimer avec trop de passion.*

IDOLIZED, adj. (V. to idolize) *idolâtré, dont on fait une idole.*

IDONEOUS, adj. (fit, proper) *propre, convenable.*

IDUMEA, f. (province of Syria) *l'Idumée, f.*

IDYL, f. (a sort of poem) *une idylle, ou un idylle.*

I F

IF, conj. (suppose that, allowing that) *si.* If please God, s'il plaît à Dieu. If I can, si je puis. I will bear it, if not contentedly, yet courageously, *je le supporterai, si non avec plaisir, du moins avec résolution.*

R. Remarquez qu'on omet souvent *if* avec beaucoup d'élégance. Ex. Had you come sooner, si vous fussiez venu plutôt.

IF (provided) *pourvu que.* If you do but take my part, *pourvu seulement que vous preniez mon parti.* If it be that he will consent to it, *pourvu qu'il y consente, ou qu'il y veuille consentir.*

IF (tho', or altho') *quand, quand même, quoi que.* I will do it, if I should die for it, *je veux le faire, quand il m'en coûterait la vie.* I must have it, if it cost never so much, *il faut que je l'aie quoi qu'il m'en coûte, ou à quelque prix que ce soit.* He is a great orator, if not the greatest, *c'est un grand orateur, pour ne pas dire le plus grand.* He made as if he were mad, *il faisait semblant d'être fou.* As if one

should say, *comme qui dirait.* They look as if they had deserted, *ils ont la mine d'avoir déserté.* If it had not been for you, *n'eût été vous, ou à votre considération.* These things don't look as if they would be of any continuance, *ces choses n'ont pas la mine de durer long tems.*

IF, f. Ex. Without *if* or *ans*, sans barguigner, sans tant marchander.

I G

IGNEOUS, adj. (fiery, containing fire) *igné.*

IGNIS FATUUS, f. (Will with the whip, a kind of meteor) *feu follet, m.*

IGNITION, f. (the act of kindling or setting on fire) *ignition, f.*

IGNITIBLE, a. j. inflammable, capable of being set on fire, *inflammable.*

IGNOBLE, adj. (base, of mean birth) *ignoble, bas, roturier, qui n'est pas noble.* An ignoble action, un procédé ignoble, une action basse, lâche, malhonnête, ou indigne d'un bonnête homme.

IGNOBLY, adv. (basely) *d'une manière ignoble, basse, lâche, ou malhonnête.*

IGNOMINIOUS, adj. (disgraceful, dishonourable) *ignominieux, infame, honteux, déshonoré.*

IGNOMINIOUSLY, adv. (disgracefully, meanly) *ignominieusement, avec ignominie, honteusement.*

IGNOMINY, f. (disgrace, infamy, shame) *deshonneur, m. ignominie, infamie, grande honte, f.*

IGNORAMUS, f. (a fool, a dolt) *un ignorant, un sot, un niais, un bête, un âne.*

IGNORAMUS (a law-term) *terme de palais, dont on se sert en Angleterre lors que les jurés ne veulent pas recevoir les chefs d'accusation.*

IGNORANCE, f. (want of knowledge, unskillfulness) *ignorance, f.* To do a thing through ignorance, *faire une chose par ignorance.*

IGNORANT, adj. (unlearned, wanting knowledge) *ignorant, qui ne fait rien.* An ignorant man, un ignorant. An ignorant woman, une ignorante. An ignorant coxcomb, un sot ignorant.

IGNORANT (unacquainted with) *Ex.* To be ignorant of a thing, *ignorer une chose.* You cannot be ignorant of it, *vous ne sauriez ignorer cela.* I am not ignorant how these things came to pass, *je sais, ou je n'ignore pas comment cela s'est fait.*

IGNORANTLY, adv. (through ignorance) *par ignorance, ignoramment, par mégarde, sans le savoir.*

ILE, f. (a walk or alley in a church) *ailes de la nef d'une église, f.*

ILEX, f. (a kind of oak) *forte de chêne.*

ILIAC, adj. (relating to the lower bowels) *iliaque.* The iliac passion (a painful wringing of the small guts obstructed, or full of wind, or troubled with sharp humours) *la passion iliaque, le m. é. é.*

ILIAD, f. (Homer's poem about the destruction of Troy) *ilade, f.*

ILL (contraction of I will) *Ex.* I'll do it, *je le ferai.*

ILL, f. (harm) *mal.* To retu n ill for good, *rendre le mal pour le bien.*

ILL (woe, misery, misfortune) *mal, malheur, m. misère, infortune, f.*

ILL, adj. (bad, mauvais, méchant). An ill taste, *un mauvais goût.* An ill smell, *mauvais senteur, puanteur.* An ill news, *une méchante nouvelle.* P. Ill weeds grow apace, *les méchantes herbes croissent à vue d'œil.* He is no ill man, *c'est un assez bon homme.*

I L

ILE, f. (a walk or alley in a church) *ailes de la nef d'une église, f.*

ILEX, f. (a kind of oak) *forte de chêne.*

ILIAC, adj. (relating to the lower bowels) *iliaque.* The iliac passion (a painful wringing of the small guts obstructed, or full of wind, or troubled with sharp humours) *la passion iliaque, le m. é. é.*

ILIAD, f. (Homer's poem about the destruction of Troy) *ilade, f.*

ILL (contraction of I will) *Ex.* I'll do it, *je le ferai.*

ILL, f. (harm) *mal.* To retu n ill for good, *rendre le mal pour le bien.*

ILL (woe, misery, misfortune) *mal, malheur, m. misère, infortune, f.*

ILL, adj. (bad, mauvais, méchant). An ill taste, *un mauvais goût.* An ill smell, *mauvais senteur, puanteur.* An ill news, *une méchante nouvelle.* P. Ill weeds grow apace, *les méchantes herbes croissent à vue d'œil.* He is no ill man, *c'est un assez bon homme.*

ILL, f. (harm) *mal.* To retu n ill for good, *rendre le mal pour le bien.*

ILL (woe, misery, misfortune) *mal, malheur, m. misère, infortune, f.*

ILL, adj. (bad, mauvais, méchant). An ill taste, *un mauvais goût.* An ill smell, *mauvais senteur, puanteur.* An ill news, *une méchante nouvelle.* P. Ill weeds grow apace, *les méchantes herbes croissent à vue d'œil.* He is no ill man, *c'est un assez bon homme.*

ILL, f. (harm) *mal.* To retu n ill for good, *rendre le mal pour le bien.*

ILL (woe, misery, misfortune) *mal, malheur, m. misère, infortune, f.*

ILL, adj. (bad, mauvais, méchant). An ill taste, *un mauvais goût.* An ill smell, *mauvais senteur, puanteur.* An ill news, *une méchante nouvelle.* P. Ill weeds grow apace, *les méchantes herbes croissent à vue d'œil.* He is no ill man, *c'est un assez bon homme.*

ILL (indisposed, sick, malade, mal. I am ill, je me porte mal, je suis malade, je suis indisposé. He is fallen very ill, il est très malade.

ILL, adv. (not well, not rightly) *mal.* A suit ill made, un habit mal fait. You have done very ill, vous avez fort mal fait. He speaks French very ill, il parle fort mal français. To speak ill of one, parler mal, dire du mal de quelqu'un, médire de quelqu'un. It is ill of you, la chose ne réussit pas. I take it ill, je le prends en mauvaise part, j'en suis fâché, j'en suis mécontent. To think ill of one, avoir mauvaise opinion de quelqu'un. They can ill away with those things, ils ne sauraient digérer ces choses-là.

R. **ILL** is used in composition to express any bad quality or condition, as in the following examples:

ILL-BONING, adj. (omissious) *de mauvais augure, sinistre.*

ILL-CONTRIVED, adj. (badly contrived) *mal imaginé.* An ill-contrived, il-naturé, or il-conditionné man, un homme d'un haut naturel, un esprit de travers ou mal tourné, un homme de mauvaise humeur.

ILL-FATE, adj. (unfortunate, fatal) *infortuné, fatal.*

ILL-FAVOUR'D, adj. (deformed, ugly) *laid, mal fait, disgracié, défiguré, qui n'a ni bon air, ni bonne grâce.*

ILL-FAVOUR'DLY, adv. (with ill grace) *de mauvaise grâce.*

ILL-FAVOUR'DNESS, f. (deformity) *disformité, laidure, f.*

ILL-GOTTEN, adj. (not justly come by) *mal acquis.* P. Ill gotten goods seldom prosper. P. les biens mal acquis jamais ne prospèrent.

ILL-GROUNDED, adj. (not properly founded, as to cause or principles) *mal fondé.*

ILL-LOOKING, adj. (of a disagreeable countenance) *qui a un mauvais regard, qui a une mauvaise physionomie.*

ILL-LOOKED TO (neglected, not properly taken care of) *négligé, dont on ne prend aucun soin.*

ILL-LUCK, f. (misfortune) *malheur, m.*

ILL-MINDED, adj. (ill-affect'd) *mal intentionné.*

ILL-NATURE, f. (habitual malevolence) *méchanceté, malice, f.*

ILL-NATURE (peevishness) *mauvaise humeur, opiniâtreté, humeur revêche, f.*

ILL-NATURED, adj. (habitually malevolent, mischievous) *méchant, malin, malicieux, d'un mauvais naturel.*

ILL-NATURED (peevish, froward, wanting kindness, de mauvaise humeur, revêche, opiniâtre, contrariant.

ILL-NATUREDLY, adv. (in a peevish, froward manner) *de mauvaise humeur, et en rebéissant.*

ILL-PLEASED, adj. (discontented) *mal content, mal satisfait.*

ILL-PRINCIPLED, adj. (dishonest, not impressed with good tenets) *qui n'a point de bons principes, qui n'a pas le fond bon.*

ILL-SHAPED, adj. (ill made) *mal bâti, mal fait.* An ill-shaped leg, une jambe mal faite, ou tout d'une venue.

ILL-SPOKEN OF, adj. (that has a bad name) *qui est en mauvaise réputation, ou en mauvaise odeur, qui est d'un mauvais renom.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

ILL-WILL, f. (ill will, aversion, hatred) *mauvaise volonté, aversion, haine, f.* To be an ill-will to one, avoir mal à quelqu'un, le haïr, avoir de l'aversion pour lui, lui en vouloir.

To do a thing with an ill-will, *faire une chose de malice, avec répugnance, malgré soi, ou à contre-cœur.*

I L L

entrap, to enînare) attrapper, embarrasser, surprendre, faire donner dans le panneau.

ILLAQUEATED, adj. (V. to illaquate) m. embarrassé, attrapé.

ILLATION, f. (inference) conclusion, conséquence, f.

ILLAUDABLE, adj. (not to be praised) qui n'est pas louable, indigne de louange.

ILLAUDABLY, adv. (unworthily, without deserving praise) basement, indignement, d'une manière indigne de louange.

D. ILLECTIVE, f. (allurement) appas, charme, attrait, m.

ILLEGAL, adj. (contrary to law) contre les lois, contraire aux lois, illégitime, tortionnaire. This is an illegal proceeding, cette procédure est contre les lois. The execution was declared illegal, l'exécution a été déclarée tortionnaire.

ILLEGALITY, f. (contrariety to law) injustice, répugnance aux lois, f. le défaut d'une procédure en justice.

ILLEGALLY, adv. (in a manner contrary to law) illégitimement, d'une manière illégitime, contre les lois.

ILLEGIBLE, adj. (which cannot be read) qui n'est pas lisible, qu'il est impossible de lire.

ILLEGITIMATE, adj. (unlawfully begotten) illégitime, bâtard. An illegitimate son or daughter, un fils ou une fille illégitime, un bâtard, une bâtarde.

ILLEGITIMATELY, adv. (not in wedlock) hors du mariage.

ILLEGITIMATION, f. (the state of one not begotten in wedlock) illégitimité, f. l'état d'un enfant illégitime, m.

ILLEVABLE, adj. (that cannot be levied or exacted) qui ne peut être levé ou exigé.

ILLIBERAL, adj. (niggardly) chiche, avaro, mesquin, taquin.

* ILLIBERAL (not noble, not ingenuous) ignoble, qui n'est pas bien né.

ILLIBERALITY, f. (niggardliness, parsimony) avarice, chicheté, mesquinerie, taquinerie, f.

ILLIBERALLY, adv. (meanly, parsimoniously) chichement, mesquinement, en avaro.

ILICIT, adj. (unlawful) illicite, qui n'est pas permis.

ILLIMITABLE, adj. (that cannot be limited) qu'on ne saurait limiter.

ILLIMITED, adj. (unbounded) illimité, immense.

ILLIMITEDNESS, f. (exemption from bounds) étendue illimitée, immensité, f. The illimitedness of his commission, le plein pouvoir de la commission.

ILLITERATE, adj. (unlearned) qui n'a point d'étude, qui n'est point lettré, grossier, ignorant, sans lettres.

ILLITERATENESS, or Illiterature, f. (want of learning) ignorance, manque d'érudition, f.

ILLNATURE, &c. V. Ill-nature, &c. sous ill.

ILLNESS, f. (disease) mal', m. maladie, indisposition, f.

ILLOGICAL, adj. (contrary to the laws of argument) qui n'est pas en forme, ou selon les règles de la logique.

TO ILLUDE, v. a. (a poetical word for to deceive) décevoir, tromper, faire illusion.

TO ILLUME, or ILLUMINATE, v. a. (to enlighten) illuminer, éclairer.

ILLUMINATED, adj. (enlightened) illuminé, éclairé.

ILLUMINATION, f. (the act of supplying light; in a proper and figurative sense) illumination, f.

ILLUMINATIVE, adj. (having the power to give light) illuminatif, qui éclairé.

TO ILLUMINE, v. a. (a poetical word for to lighten) illuminer, éclairer.

ILLUSION, f. (deceit, false representation) illusion, tromperie des sens, fausse représentation, f.

I M B

ILLUSIVE, or Illusory, adj. (fallacious) trompeur, éblouissant, captieux, illusoire. Illusory arguments, des arguments captieux.

TO ILLUSTRATE, v. a. (to explain) expliquer, ou éclaircir les choses obscures, leur donner du jour.

TO ILLUSTRATE (to brighten with honour) illustrer.

ILLUSTRATED, adj. (V. to illustrate) éclairci, expliqué, rendu clair & évident. A book illustrated with cuts, un livre enrichi ou embelli de figures.

ILLUSTRATION, f. (explanation, elucidation) illustration, clarté, évidence de quelque chose, f.

ILLUSTRATIVE, adj. (having the quality of elucidating or explaining) qui éclaircit, qui explique.

ILLUSTRIOUS, adj. (most noble, eminent for excellence) illustre, grand, fameux, considérable, célèbre.

ILLUSTRIOUSLY, adv. (nobly, eminently) d'une manière illustre.

ILLUSTRIOUSNESS, f. (eminence, nobility, grandeur) grandeur, qualité illustre, f.

I M

IMAGE, f. (any corporeal representation) portrait, m. image, représentation, f.

IMAGE (a copy, representation, likeness) image, ressemblance, f. The son is the image of the father, le fils est l'image du père.

IMAGE-MAKER, f. (he that makes representations) un imagier, ou faiseur d'images.

IMAGE-WORSHIP, f. (that worship paid to images) le culte des images.

TO IMAGE, v. a. (to represent) représenter.

IMAGERY, f. (painted or carved work of images) images, f. personages, m.

IMAGES (tapestry with figures) tapisserie à personages, f.

IMAGERY (representations in writing) images, f.

IMAGINABLE, adj. (that may be imagined) imaginable, concevable, qui se peut imaginer.

IMAGINARY, adj. (not real) imaginaire, qui n'est que dans l'imagination, qui n'est point réel. The phoenix is an imaginary being, le phénix est un être imaginaire.

IMAGINATION, f. (fancy, the power of representing things absent to one's self or others) imagination, f.

IMAGINATION (thought, conception) imagination, pensées, conception, f.

IMAGINATION (contrivance, scheme) imagination, invention, f.

IMAGINATIVE, adj. (full of invention or device) imaginatif. The imaginative faculty, la faculté imaginative. An imaginative notion, une imagination, une pensée, idée ou conception, f.

TO IMAGINE, v. a. (to fancy, to paint to the mind) imaginer, ou s'imaginer, concevoir, se former l'image ou l'idée. What greater thing can one imagine? que peut-on imaginer de plus grand? I cannot imagine any such thing, je ne saurais m'imaginer rien de tel.

TO IMAGINE (to invent) imaginer, inventer, trouver.

TO IMAGINE, v. n. (to think) s'imaginer, se représenter dans son esprit, concevoir, se persuader, croire.

IMAGINED, adj. (V. to imagine) imaginé, conçu, &c. It is not to be imagined, il n'est pas concevable, c'est une chose qui ne se peut imaginer.

IMAGING, f. (image) image, f.

IMAGINING, f. (from to imagine) l'action d'imaginer, ou de s'imaginer, &c.

TO IMBALM, &c. V. To Embalm, &c.

TO IMBANK, v. a. Ex. To imbank land near the sea, faire des atterrissements, ou des levées près de la mer.

I M B

IMBARGO, &c. V. Embargo, &c.
To IMBARK, &c. V. To Embark, &c.
To IMBASE, &c. V. To Embase, &c.
To IMBATTLE, &c. V. To Imbattle, &c.

IMBECILE, adj. (weak, feeble, wanting strength of either mind or body) imbecile.

IMBECILITY, f. (weakness) imbecilité, faiblesse, f.

IMBECILITY (frigidity in men) impuissance, f.

To IMBELLISH, &c. V. To Embellish, &c.

IMBERS, V. Embers.

To IMBEZZLE, &c. V. To Embezzle, &c.

To IMBIBE, v. a. (to soak in) s'imbiber, prendre, recevoir, s'abreuver. The powder imbibes the water, la poudre s'imbibe d'eau.

* To IMBIBE (to admit into the mind) good principles, recevoir de bonnes instructions.

IMBIBED, adj. (V. to imbibe) imbibé, &c.

IMBIBER, f. (that which drinks or soaks) qui imbibe, qui pénètre.

IMBIBITION, f. (the act of sucking or drinking in) action de boire, de s'imbiber, ou de pénétrer.

To IMBITTER, v. a. (to make bitter, to deprive of pleasure) assaisonner d'amertume, rendre amer. The fear of death imbitters all the sweets of life, la crainte de la mort assaisonne d'amertume toutes les douceurs de la vie.

* To IMBITTER (to exasperate) one, aigri quelqu'un, le fâcher, l'irriter.

IMBITTERED, adj. (V. to imbitter) rendu amer, rempli d'amertume.

* IMBITTERED (exasperated) aigri, fâché, irrité. Imbittered with envy against one, ulcéré d'envie contre quelqu'un.

IMBODIED, adj. (incorporated) incorporé.

To IMBODY, v. a. (to incorporate, to bring together into one mass or company) incorporer.

To IMBODY (or thicken) a colour, donner du corps à une couleur.

To IMBOOY, v. n. (to coalesce, to unite into a mass) s'incorporer, se mêler en ne faisant qu'un corps.

To IMBOLDEN, v. a. (to encourage) animer, encourager, enhardir.

IMBOLDENED, adj. (encouraged) animé, encouragé, enhardi.

To IMBOSOM, v. a. (to hold in the bosom, in a proper and figurative sense) embrasser, tenir ou renfermer dans son sein.

To IMBOSS, &c. V. To Emboss, &c.

To IMBOW, v. a. (to arch, to vault) courber en forme de voûte.

IMBOWED, adj. (arched, vaulted) fait en voûte, courbé en forme de voûte.

To IMBOWELL, &c. V. To Embowell, &c.

IMBRACE, &c. V. Embrace, &c.

IMBRACEOUR, or Imbracour, V. Embraceour.

IMBRACERY, V. Embracery.

To IMBROIDER, &c. V. To Embroider, &c.

To IMBROIL, &c. V. To Embroil, &c.

To IMERUE, v. a. (to sleep, to soak) tremper. They have imbrued their hands in the blood of their sovereign, ils ont trempé leurs mains dans le sang de leur souverain.

IMBRUED, adj. (soaked) trempé. Imbrued with blood, trempé de sang, ensanglanté.

IMBRUING, f. (from to imbrue) l'action de tremper.

To IMBRUTE, v. a. (to degrade to brutality) abrutir, dégrader de l'humanité.

To IMBRUTE, v. n. (to sink down to brutality) s'abrutir, devenir bête.

To IMBUE, v. a. (to soak) imbruer, tremper, abreuver.

* To IMBUE (to instil, to learn) apprendre, enseigner,

enseigner, inspirer. To imbue one with learning, apprendre ou enseigner les sciences à quelqu'un, ou bien lui en donner quelque teinture. To imbue one with virtue, former quelqu'un à la vertu, lui inspirer la vertu. To imbue a child with good principles, faire sçavoir, ou inspirer de bons sentimens à un enfant, lui donner une éducation bonne.

IMBUED, adj. (V. to imbue) trempé, abreuvé, &c. * Imbued with a notion, imbu d'une notion.

To IMBURSE, &c. V. To Reimburse, &c.

IMITABLE, adj. (that may be imitated) imitable, qu'on peut imiter.

To IMITATE, v. a. (to copy, to endeavour to resemble) imiter quelqu'un, suivre son exemple, le prendre pour modèle.

To IMITATE (to counterfeit) a thing, imiter, copier ou contrefaire quelque chose.

IMITATED, adj. (counterfeited, copied) imité, &c. Not to be imitated, imitable.

IMITATING, f. (from to imitate) imitation, f. l'action d'imiter.

IMITATION, f. (the act of copying; that which is offered as a copy) imitation, f. In imitation we must propose the noblest pattern to our thoughts, for so we may be sure to be above the common level, though we come infinitely short of what we aim at, quand on travaille d'après quelqu'un on doit choisir les plus grands modèles, car quoi qu'on n'approche que de fort loin de ses originaux, du moins on s'élève au dessus du commun.

IMITATIVE, adj. (that which resembles or imitates) qui imite, qui ressemble.

IMITATOR, f. (one that copies another, who endeavours to resemble another) imitateur, m. imitatrice, f. celui ou celle qui imite.

IMMACULATE, adj. (unspotted) immaculé, sans tache, sans souillure de péché originel.

To IMMANACLE, v. a. (to fetter, to confine) enchaîner, mettre dans les fers, retenir en prison.

IMMANENT, adj. (inherent, internal) inhérent.

IMMANITY, or Immaneness, f. (hugeness) excès de quelque chose, m. énormité, grandeur, f.

IMMANITY (barbarity, savageness) barbarie, cruauté, férocité.

IMMARCESCIBLE, adj. (never-fading) qui ne peut se fâcir, incorruptible, immarcescible.

To IMASK, v. a. (to cover, to disguise) couvrir, cacher, déguiser, masquer.

IMMATERIAL, adj. (without matter, incorporeal) immatériel, exempt de matière, spirituel.

IMMATERIAL (that does not matter) indifférent, de peu d'importance. It is very immaterial whether it is so or no, il n'importe guère, ou c'est une chose indifférente que cela soit ou non.

IMMATERIALITY, f. (incorporeity) qualité ou nature immatérielle, immatériété, f.

IMMATERIALLY, adv. (in a manner not depending upon matter) d'une manière indépendante de la matière.

IMMATERIALNESS, f. (incorporeity, distinctness from matter) l'immatérialité, la spiritualité, f.

IMMATERIATE, V. Immaterial, in the last sense.

IMMATURE, adj. (unripe, not arrived at fullness or completion) qui n'est pas mûr, qui n'est pas arrivé à sa perfection.

* IMMATURE (hasty, done before its time) prématuré, précipité, qui arrive trop tôt, ou avant le tems, hors de saison.

IMMATURELY, adv. (too soon, too early, before ripeness or completion) prématurément, avant le tems convenable.

IMMATURENESS, or Immaturity, f. (unripeness) l'état d'un fruit qui n'est pas mûr.

* IMMATURITY (hastiness, a state short of completion) précipitation, hâte trop grande, f.

TOME II.

IMMEASURABLE, adj. (immense) immense, sans mesure.

IMMEASURABLY, adv. (immensely, beyond all measure) sans mesure, d'une manière immense.

IMMECHANICAL, adj. (not according to the laws of mechanics) contre les loix de la mécanique.

IMMEDIATE, adj. (proximate, with nothing intervening) immédiat. This was an immediate providence of God, ceci est un pur effet de la providence de Dieu.

IMMEDIATELY, adv. (without the intervention of any other cause) immédiatement. That comes from the king immediately, cela vient du roi immédiatement.

IMMEDIATELY (presently) incessamment, tout incontinent.

IMMEDICABLE, adj. (that cannot be cured) incurable, irremédiable, qu'on ne peut guérir.

IMMEMORABLE, adj. (not worth remembering) indigne de souvenir, ou de la mémoire des hommes.

IMMEMORIAL, adj. (out of mind) immémorial, dont aucun homme ne se peut souvenir.

IMMENSE, adj. (vast, unlimited, infinite) immense, grand, vaste, énorme.

IMMENSELY, adv. (infinitely, without measure) infiniment, d'une manière immense, infiniment.

IMMENSITY, f. (one of the divine attributes, unbounded greatness) immensité, f.

IMMENSURABLE, &c. V. Immeasurable, &c.

IMMERGED, or Immersed, adj. (dip in) plongé, enfoncé dans l'eau.

To IMMERSE, v. a. (to put under water) plonger, ensemer.

* To IMMERSE (to plunge) one's self into all manner of vice, se plonger dans toutes sortes de vices.

IMMERSED, adj. (plunged) plongé, enfoncé. When our mind is once immersed in the body, dès que notre âme s'est plongée dans les plaisirs de la chair, ou s'est abandonnée aux plaisirs de la chair.

IMMERSION, f. (a dipping in) immersion, f.

IMMETHODICAL, adj. (confused, being without method) confus, où il n'y a point d'ordre ou de méthode, qui n'est pas méthodique.

IMMETHODICALLY, adv. (without method) confusément, sans méthode, sans ordre.

IMMINENT, adj. (hanging over our heads) imminent, ou éminent. An imminent danger, un danger éminent, un péril imminent.

IMMINENT (at hand) proche, qui doit bientôt arriver.

To IMMINGLE, V. To Mingle.

IMMISSION, f. (the act of sending in) injection, f. Immission of seed, injection de semence.

To IMMIT, v. a. (to send in) faire une injection.

To IMMIX, V. To Mingle.

IMMOBILITY, f. (unmoveableness, steadfastness) immobilité, ou qualité de ce qui est immobile, f.

IMMODERATE, adj. (excessive) immodéré, excessif, qui n'a point de bornes, d'égale. Immoderate desires, les desirs immodérés. Immoderate expences, une dépense excessive, folie dépense.

IMMODERATELY, adv. (in an excessive degree) immodérément, ex. excessivement, sans aucune modération, avec excès.

IMMODERATION, f. (want of moderation) excès, dérèglement, m. faute de modération, f.

IMMODEST, adj. (that has no modesty) immodeste, qui n'a point de modestie.

IMMODESTLY, adv. (without modesty) immodestement, sans aucune modestie, contre les règles de la modestie.

IMMODESTY, f. (want of modesty, indecency) immodestie, licence trop grande, f. débauche, m.

To IMMOLATE, v. a. (to sacrifice) immoler, sacrifier.

IMMOLATED, adj. (killed in sacrifice) immolé, sacrifié.

IMMOLATING, or Immolation, f. (the act of sacrificing) immolation, f. sacrifice, m. l'action d'immoler.

IMMORAL, adj. (debauched, wanting regard to the laws of natural religion) débauché, corrompu, contraire aux bonnes mœurs, criminel, gâté, vicieux, scélérat.

IMMORALITY, f. (lowliness, debauchery) abaissement criminel, débauche, corruption de mœurs, d'ordre, dérèglement, m. licence, scélératesse, f.

IMMORTAL, adj. (never-dying, exempt from death) immortel, qui ne meurt jamais, qui n'a point de fin, éternel. The soul is immortal, l'âme est immortelle.

* IMMORTAL (never-ending, perpetual) immortel, éternel, qui durera toujours, qui ne finira jamais. An immortal glory, une gloire immortelle.

IMMORTALITY, f. (exemption from death) immortalité, f.

To IMMORTALIZE, v. a. (to make immortal) immortaliser, ou rendre immortel dans la mémoire des hommes. To immortalize one's self, s'immortaliser.

IMMORTALIZED, adj. (rendered immortal) immortalisé.

IMMORTALLY, adv. (eternally) éternellement, sans fin, à jamais.

IMMOVABLE, V. Unmovable.

IMMOVABLES, f. pl. (a real estate) biens immeubles, m. pl.

IMMUNITY, f. (freedom, privilege, exemption) immunité, liberté, exemption, ou exemption, f. privilège, m.

To IMMURE, v. a. (to shut up with walls) murer, fermer de murailles.

IMMURED, adj. (shut up with walls) muré, fermé de murailles.

IMMUTABILITY, f. (unchangeableness) immutabilité, qualité qui rend incapable de changement, f.

IMMUTABLE, adj. (unchangeable) immuable, qui n'est point sujet au changement.

IMMUTABLY, adv. (unalterably) sans aucun changement, d'une manière qui ne peut changer, constamment.

IMMUTATION, f. (change) changement, m. altération, f.

IMP, f. (a familiar used by witches) un esprit familier, un diablotin, un lutin.

† IMP (a graft) une greffe, une ente.

† To IMP, v. a. (to graft) enter, greffer, mettre une greffe.

R. This verb is much more used in this following sense, ce verbe est beaucoup plus d'usage dans le sens qui suit. Ex. To imp a feather in a hawk's wing, mettre une plume aux penes de l'oiseau. * To imp the wings of one's fame (to lessen one's fame) ternir la réputation de quelqu'un, flétrir sa renommée. * To imp the feathers of time with several recreations, se divertir, passer le tems agréablement. * † tuer le tems.

To IMPAIR, v. a. (to diminish, to injure, to make worse) diminuer, affaiblir, ruiner, altérer. To impair one's estate, diminuer, ou ruiner son bien. To impair one's health, altérer ou affaiblir sa santé.

IMPAIRED, adj. (made worse) diminué, affaibli, ruiné, altéré.

IMPAIRING, f. (from to impair) diminution, altération, l'action de diminuer, d'affaiblir, &c. f. affaiblissement, m.

IMPAIRMENT, f. (diminution, injury) tort, dommage, m. injure, diminution, f.

IMP

To IMPALE, &c. V. To EMPALE, &c.
IMPALPABLE, adj. (not to be perceived by touch, *impalpable, qui ne se rend point sensible au toucher*.)

IMPANATION, f. (a term used among the Lutherans to express that Christ is in the bread) *impanation, f.*

IMPANNEL, &c. V. EMPANNEL, &c.

IMPARTITY, f. (inequality) *disproportion, inégalité, disparité, f.*

To IMPARK, v. a. (to enclose with a park) *enclore, enfermer, palissader, environner de haies, de palissades, ou de murailles.*

IMPARKED, adj. (fettered from a common) *enclos, enfermé, &c.*

IMPARLANCE, V. EMPARLANCE.

IMPARNONEE, f. (a law-word, that is, one indicted, and in possession of a bench) *un bénéficiaire.*

To IMPART, v. a. (to communicate) *communiquer, faire part.* To impart one's mind to a friend, *dire sa pensée, ou son sentiment à un ami, lui ouvrir son cœur.*

To IMPART (to give, to grant) *donner, accorder, faire part.*

IMPARTED, adj. (communicated, granted) *communiqué, dont on a fait part.*

IMPARTIAL, adj. (void of partiality) *exempt de partialité, naïf, fidèle, juste, désintéressé.*

IMPARTIALITY, f. (equitableness, justice) *impartialité, justice, conduite exempte de partialité, f. désintéressement, m.*

IMPARTIALLY, adv. (equitably, without regard to party or interest) *impartialement, sans aucune partialité, d'une manière désintéressée, fidèlement.*

IMPARTIALNESS, V. IMPARTIALITY.

IMPARTIBLE, adj. (communicable) *qui se peut communiquer, communicable.*

IMPARTING, f. (from to impart) *l'action de communiquer, ou de faire part.* Without imparting it to his brother, *à l'insu de son frère, sans la participation de son frère.*

IMPASSABLE, adj. Ex. Impassable ways, (ways not to be passed through) *des chemins impraticables, ou par où l'on ne peut passer.*

IMPASSIBILITY, or IMPASSIBLENES, f. (exemption from suffering) *impassibilité, f.*

IMPASSIBLE, adj. (incapable of suffering) *impassible.*

IMPATIENCE, or IMPATENCY, f. (uneasiness of mind) *impatience, f.*

IMPATIENCE (uneasiness to suffer) *difficulté, peine à souffrir, trop grande sensibilité, f.* To exclaim against one with great impatience, *déclamer contre qu'un avec beaucoup d'emportement.*

IMPATIENT, adj. (that has no patience) *impatient, qui n'a point de patience.*

IMPATIENT of a thing (that cannot bear it) *qui ne peut souffrir une chose.*

IMPATIENTLY, adv. (passionately, ardently) *impatiemment, avec impatience, avec emportement.*

IMPATIENTLY (hardly) *avec clagrin, avec peine.*

IMPATRONIZATION, f. (full and entire possession) *plénitude de possession, l'action de s'impatroniser, f.*

To IMPATRONIZE, v. a. (to put into possession) *impatroniser, mettre en possession.*

To IMPAWN, V. To PAWN.

To IMPEACH, v. a. (to accuse) *accuser, déferer.* To impeach one of high treason, *accuser quelqu'un de haute trahison.*

To IMPEACH (or oppose) the truth of a thing, *détruire, ou faire contre la vérité d'une chose, s'y opposer.*

IMPEACHABLE, adj. (accusable, changeable) *qui mérite d'être accusé.*

IMPEACHED, adj. (V. to impeach) *accusé, &c.*

IMPEACHER, f. (an accuser, one who

IMP

brings an accusation against another) *accusateur, délateur, dénonciateur, m.*

IMPEACHING, f. (from to impeach) *l'action d'accuser, &c.*

IMPEACHMENT, f. (publick accusation) *accusation, information, f.*

IMPEACHMENT of waste (a restraint of committing waste upon land and tenements) *article ou clause d'un contrat, par lequel celui qui prend un bien à ferme s'oblige à le rendre sans aucun déperissement.*

To IMPEARL, v. a. (to decorate as with pearls) *ornez, décorer, ou garnir de perles.*

IMPECCABILITY, f. (impossibility of sinning) *impeccabilité, f.*

IMPECCABLE, adj. (that cannot sin) *impeccable, qui ne peut pécher.*

IMPED, adj. (V. to imp.) *enté, greffé, &c.*

To IMPEDE, v. a. (to hinder) *empêcher, retarder.*

IMPEDED, adj. (hindered) *empêché, retardé.*

IMPEDIMENT, f. (hinderance) *empêchement, obstacle, retardement, m.* To have an impediment in one's tongue, or speech, *avoir un défaut de langue, n'avoir pas la langue libre, bégayer, bredouiller.*

To IMPEL, v. a. (pret. & part. impelled; to drive on) *pousser, porter, obliger, contraindre, forcer.*

IMPELLED, adj. (forced on) *poussé, porté, obligé, contraint, forcé.*

To IMPEND, v. n. (to hang over) *parcher.*

IMPENDING, or IMPENDING, adj. (imminent, pressing closely) *qui panché, dont on est menacé, imminent, ou éminent.* A danger impending over us, *un danger qui panché sur nos têtes, ou qui nous menace, un péril imminent, ou éminent.* Impending judgments, *des jugemens dont nous sommes menacés.*

IMPENETRABILITY, f. (quality of what cannot be pierced) *impenétabilité, f.*

IMPENETRABLE, adj. (that cannot be penetrated) *impenétable, qui ne peut être pénétré.*

* IMPENETRABLE (that cannot be discovered) *impenétable.* An impenetrable secret, *un secret impenétable.*

IMPENETRABLY, adv. (after an impenetrable manner) *impenétablement.*

IMPENITENCE, or IMPENITENCY, f. (hardness of heart) *impénitence, dureté de cœur, f. endurcissement dans le péché, m.*

IMPENITENT, adj. (that does not repent) *impénitent, qui n'est point pénitent, endurci dans le péché.*

IMPENITENTLY, adv. (obdurately, without repentance) *dans l'impénitence, avec impénitence.*

IMPENNOUS, adj. (wanting wings) *qui n'a point d'ailes.*

IMPERATIVE, adj. (commanding; a term of grammar) *impératif.* The imperative mood, *le mode impératif.*

IMPERCEPTIBLE, adj. (not to be perceived) *imperceptible, qu'on ne peut apercevoir.*

IMPERCEPTIBLENESS, f. (the quality of eluding observation) *qualité de ce qui est imperceptible.*

IMPERCEPTIBLY, adv. (in a manner not to be perceived, insensibly) *imperceptiblement, d'une manière imperceptible, peu à peu, insensiblement.*

IMPERFECT, adj. (not perfect or finished) *imparfait, qui n'est pas achevé.* An imperfect piece of work, *un ouvrage imparfait.* A book imperfect (that wants a sheet or more, to make it perfect) *livre imparfait, livre où il manque quelque feuille.* I lent to him for perfect books, and he lends me imperfect ones, *je lui ai demandé des livres entiers, & il m'envoie des imparfaits.*

IMPERFECTION, f. (defect) *imperfection, f. défaut, m.*

IMPERFECTION (a book imperfect, waste

IMP

among printers and bookellers) *imperfection, f. exemplaire imparfait, m.*

IMPERFECTLY, adv. (not completely) *imparfaitement, d'une manière imparfaite, a demi.*

IMPERIAL, adj. (belonging to an emperor, or empire) *impérial, qui est d'empereur, qui appartient à l'empereur.* The imperial crown, *la couronne impériale.* The imperial army, *l'armée impériale, f. les impériaux, m.* The imperial lily (a flower) *impériale, f.*

IMPERIALISTS, f. pl. (the subjects of an emperor) *les impériaux, m.*

IMPERIOUS, adj. (domineering, haughty, assuming command) *impérieux, arrogant, fier, despotique, qui commande avec hauteur.* To speak with an imperious tone, *parler d'un ton impérieux, nu avec hauteur.*

IMPERIOUSLY, adv. (with arrogance of command, with insolence of authority) *impérieusement, d'un ton impérieux, fièrement, avec orgueil, avec hauteur.*

IMPERIOUSNESS, f. (authority, arrogance of command) *humour impérieuse, hauteur, fierté, f.*

IMPERISHABLE, adj. (not to be destroyed) *qui ne peut périr.*

IMPERSONAL, adj. (a term of grammar; conjugated only by the third person singular) *impersonnel.* A verb impersonal, *un verbe impersonnel.*

IMPERSONALLY, adv. (according to the manner of an impersonal verb) *impersonnellement.*

IMPERTINENCE, or IMPERTINENCY, f. (non sense, foolery) *impertinence, extravagance, sottise, absurdité, folie, f.*

IMPERTINENT, adj. (idle, absurd, silly) *impertinent, sot, extravagant, absurde.*

IMPERTINENT (not to the purpose) *qui est hors de propos.* It would not be impertinent here to speak of something of that, *il ne seroit pas hors de propos de dire ici quelque chose touchant cela.*

IMPERTINENT, f. (a troublesome man) *un fâcheux.*

IMPERTINENTLY, adv. (idly, sillily) *impertinemment, avec impertinence, avec extravagance.*

† IMPERVIOUS, adj. (impassable) *impraticable, par où l'on ne peut passer.*

IMPETRATE, adj. (that may be obtained by desire or prayer) *impétrable, que l'on peut obtenir.*

To IMPETRATE, v. a. (to obtain by intreaty) *impétrer, obtenir.*

IMPETRATED, adj. (obtained by intreaties) *impétré, obtenu.*

IMPETRATION, f. (the act of obtaining by prayers or intreaties) *impétration, obtention, f.*

IMPETUOSITY, or IMPETUOUSNESS, f. (violence, force, fury) *impétuosité, violence, f.*

IMPETUOUS, adj. (boisterous, violent) *impétueux, violent, plein d'impétuosité, véhément, rapide.* An impetuous motion, *mouvement impétueux, ou violent.* An impetuous river, *un fleuve impétueux, ou rapide.* An impetuous person, *un esprit impétueux, turbulent, violent.*

IMPETUOUSLY, adv. (violently, vehemently) *impétueusement, avec impétuosité, rapidement.*

IMPETUOUSNESS, f. (violence, fury) *impétuosité, violence, f. effort, mouvement violent, m.*

IMPETUS, f. (violent effort, violent tendency to any point) *effort violent, m. impétuosité, f.*

IMPIETY, f. (ungodliness, irreverence to the Supreme Being) *impiété, irréligion, f.*

To IMPINGE, v. n. (to fall against, to strike against) *heurter, ou frapper contre, tomber sur.*

IMPIOUS, adj. (ungodly, irreligious, wicked) *impie, qui a de l'impiété.* An impious man, *un impie.* An impious woman, *une impie.*

IMPIOUSLY,

IMPIOUSLY, *adv.* (profanely, wickedly) avec impiété, en impié.

IMPLACABILITY, *f.* (irreconcilable enmity) haine implacable, *f.*

IMPLACABLE, *adj.* (not to be appeased, constant in enmity) implacable, qui ne peut être apaisé. An implacable hatred, une haine implacable.

IMPLACABLENESS, *V.* Implacability.
IMPLACABLY, *adv.* (inexorably) inexorablement.

TO IMPLANT, *v. a.* (to engraft, to set, to engrave; in a figurative sense) faire naître, graver, imprimer.

IMPLANTATION, *f.* (the act of setting, or planting) l'action de graver, ou d'imprimer dans le cœur.

IMPLANTED, *adj.* (ingrafted) gravé, imprimé.

TO IMPLEAD, &c. *V.* To Emplead, &c.
IMPLEMENT, *f.* (a tool) outil, instrument, m.

The **IMPLEMENTS** (or furniture) of a house, l'ameublement, les meubles d'une maison. * He went to the rendezvous with all his love implements, il se trouva au rendezvous avec tout son équipage d'amour.

IMPLEX, *adj.* (intricate, entangled, complicated; speaking of a dramatick poem) implexe.

TO IMPLICATE, &c. *V.* To entangle, &c.

IMPLICATION, *f.* (involution, entanglement) implication, *f.*

IMPLICIT, *adj.* (obscure, tacitly comprised) implicite, couvert. Implicit terms, des termes implicites.

IMPLICIT (truding without reserve or examination) Ex. An implicit faith, une foi implicite.

IMPLICITLY, *adv.* (in implicit terms) implicitement, d'une manière implicite.

IMPLIED, *V.* Implied.

TO IMPIORE, *v. a.* (to beg earnestly) implorer, demander avec instance, prier, supplier.

IMPROVING, *f.* (from to implore) l'action d'implorer, ou de demander, &c.

IMPLOY, &c. *V.* Employ, &c.

TO IMPLY, *v. a.* (to contain, to cover, to unfold) impliquer, envelopper, renfermer. That implies a contradiction, cela implique contradiction. A word that implies two genders, un mot qui renferme deux genres.

TO IMPLY (or gather) one thing from another, inférer, ou conclure une chose d'une autre.

TO IMPLY, *v. n.* (to imply contradiction) impliquer, s'impliquer, ou impliquer contradiction.

IMPLYED, *adj.* (V. to imply) impliqué, renfermé, infé, &c. conclu.

IMPOLITE, *adj.* (unpolished) impoli, mal poli, grossier, qui n'a point de grace, qui est sans politesse.

IMPOLITICAL, or **Impolitick**, *adj.* (unwise, void of art or forecast) imprudent, qui n'est pas politique.

IMPOLITICALLY, or **Impolitickly**, *adv.* (imprudently, indiscreetly, without forecast) imprudemment, contre les règles de la politique.

IMPOROSITY, *f.* (abundance of interstices, freedom from pores) état de ce qui n'a point de pores, ou d'interstices, état de ce qui est serré ou condensé.

IMPOROUS, *adj.* (free from pores) qui n'a point de pores, serré, condensé.

IMPORT, *f.* (sense, meaning) sens, m. signification, *f.*

IMPORT (use) usage, m. utilité, *f.*

IMPORT (anything imported from abroad) tout ce qu'on fait venir des pays étrangers.

TO IMPORT, *v. a.* (to signify) signifier.

TO IMPORT (to bring in) porter, faire entrer, ou venir, transporter, voiturier. To import commodities into a country, porter des

marchandises dans un pays, les faire venir dans un pays, importer.

TO IMPORT (to be of moment) importer, être de conséquence, être avantageux.

IMPORTANCE, or **Importancy**, *f.* (consequence) importance, conséquence, *f.*

IMPORTANCE (import, meaning) le sens, la signification d'une chose.

IMPORTANT, *adj.* (considerable) important, qui est d'importance, considérable.

IMPORTATION, *f.* (the act or practice of bringing into a country from abroad) importation, entrée, *f.* To prohibit the importation and exportation, défendre l'entrée & la sortie.

IMPORTED, *adj.* (V. to import) porté, transporté dans un pays.

IMPORTER, *f.* (one that brings in from abroad) ce ui qui fait venir des marchandises des pays étrangers.

IMPORTING, *f.* (from to import) entrée, *f.* ou l'action de porter, &c.

IMPORTUNACY, *f.* (importunity) importunité, *f.* To prevail with importunity, obtenir par importunité.

IMPORTUNATE, *adj.* (troublesome) importun, qui cause de l'importunité, jécieux, incommode, fatiguant.

IMPORTUNATE (incessant in solicitations) pressant, importun. To be very importunate with one about a thing, solliciter quelqu'un avec importunité, le presser de faire une chose, l'importuner d'une chose.

IMPORTUNATELY, *adv.* (with incessant solicitations) importunément, d'une manière importune, inflamment, avec instance, avec empressement.

IMPORTUNE, *adj.* V. Importunate.

TO IMPORTUNE, *v. a.* (to trouble, to teize, to harass with slight vexation perpetually recurring) importuner, incommoder, causer de l'importunité, fatiguer, presser.

IMPORTUNED, *adj.* (teized, troubled) importuné, incommodé, fatigué, pressé.

IMPORTUNELY, *V.* Importunately.

IMPORTUNING, *f.* (from to importune) l'action d'importuner, ou d'incommoder.

IMPORTUNITY, *f.* (incessant solicitation) importunité, manière d'agir importune, *f.*

TO IMPOSE, *v. a.* (to give) imposer, donner. To impose a name, imposer, ou donner un nom.

TO IMPOSE (or lay) taxes, imposer, ou mettre des impôts.

TO IMPOSE a form (in the way of printing) imposer une forme.

TO IMPOSE UPON (to cheat) imposer, tromper, faire accroire, duper, en donner à garder. Hypocrisy imposes upon all the world, l'hypocrisie en impose à tout le monde.

IMPOSEABLE, *adj.* (which may be enjoined) qui peut être imposé.

IMPOSER, *f.* (he that enjoins) celui qui impose une charge.

IMPOSED, *adj.* (V. to impose) imposé, &c.

IMPOSED UPON (deceived) trompé, à qui l'on en fait accroire, &c.

IMPOSING, *f.* (from to impose) imposition, ou l'action d'imposer, &c. *f.*

IMPOSITION, *f.* (a laying on) imposition, *f.* This action left an imposition upon his mind of hardship and cruelty, cette action a laissé sur sa mémoire une tache de rigueur & de cruauté.

An **IMPOSITION** of ceremonies, une imposition de cérémonies.

IMPOSITION (cheat, fallacy) tromperie, supercherie, *f.*

IMPOSSIBILITY, *f.* (that which cannot be done) impossibilité, chose impossible, *f.*

IMPOSSIBLE, *adj.* (that cannot be done) impossible, qui n'est pas possible, qui ne se peut faire. 'Tis impossible for you to do it, vous ne sauriez le faire.

IMPOSSIBLENESS, *V.* Impossibility.

IMPOSSIBLY, *adv.* (in a manner that cannot be done) d'une manière impossible.

IMPOST, *f.* (custom, a tax laid especially on foreign goods) impôt, droit, m.

IMPOSTS (term of architecture; that part of a pillar, in vaults and arches, on which the weight of the whole building lieth) impost, *f.*

TO IMPOSTHUMATE, *v. n.* (to grow into an imposthumor) apostumer, se former en apostème.

IMPOSTHUMATED, *adj.* (grown into an imposthumor) formé en apostème.

IMPOSTHUMATION, *f.* (the growing into an imposthumor) action d'apostumer, &c.

IMPOSTHUME, *f.* (an unnatural swelling of any corrupt matter in the body) apostème, abcès, m.

† **IMPOSTHUMED**, *V.* Imposthumated.

IMPOSTOR, *f.* (a cheat) un imposteur, un fauteur, un trompeur.

IMPOSTURE, *f.* (a cheat) imposture, tromperie, fourberie, supercherie, *f.*

IMPOTENCY, *f.* (weakness) impuissance, faiblesse, incapacité, *f.* faible, m. Her husband's impotency, l'impuissance de son mari. A woman's impotency, la faiblesse d'une femme.

IMPOTENT, *adj.* (weak) impuissant, faible, infirme.

IMPOTENT (lame) percuss, impotent. A baffled and impotent cause, une cause mal soutenue.

IMPOTENT (or unruly) affection, des passions d'ordinaire, déréglées, immodérées.

IMPOTENTLY, *adv.* (weakly) faiblement, avec peu de force, ou de vigueur.

TO IMPOVERISH, &c. *V.* To Empoverish, &c.

TO IMPOWER, &c. *V.* To Empower, &c.

IMPRACTICABLE, *adj.* (which cannot be done) qui ne se pratique pas, qui ne se peut pas faire.

IMPRACTICABLENESS, *f.* (impossibility) impossibilité, *f.*

TO IMPRECAT, *v. a.* (to curse) maudire, faire des imprecations, donner des malédictions.

IMPRECATION, *f.* (a curse) imprecation, malédictio, *f.* To utle imprecations, faire des imprecations.

IMPRECATORY, *adj.* (containing wishes of evil) qui contient des imprecations.

TO IMPREGN, *V.* To Impregnate.

IMPREGNABLE, *adj.* (not to be taken) imprénable, qu'on ne peut prendre.

IMPREGNATE, *adj.* (with child) enceinte.

TO IMPREGNATE, *v. a.* (to get with child) engraisser, rendre enceinte.

TO IMPREGNATE (to imbibe, to incorporate) s'impregner, s'incorporer, s'imbiber. Whilst the powder imbibes the water, the water imprecognates the powder, au même tems que la poudre s'imbibe d'eau, l'eau s'imprégne dans la poudre.

IMPREGNATED, *V.* Impregnate.

IMPREGNATED (incorporated) imprégné, rempli. * A soul impregnated with the fumes of carnality, une âme enivré des plaisirs de la chair.

IMPREGNATION, *f.* (the act of making prolific; that with which any thing is impregnated) impregnation, *f.*

IMPREJUDICATE, *adj.* (unprejudiced) qui est sans préjugé.

IMPREPARATION, *f.* (want of preparation) manque de préparation, m.

IMPRESS, *f.* (mark made by pressure) empreinte, impression, *f.* The impressions of a material object, les impressions d'un objet matériel, *f.*

IMPRESS, *V.* Devise.

TO IMPRESS, *v. a.* (to print by pressure, to stamp) imprimer, graver.

* **TO IMPRESS** (to fix deep in the mind) faire impression, fixer, graver. Objects impress their own images upon the organs, les objets impriment ou gravent leurs images sur les organes.

TO IMPRESS into service, V. To Impress.

IMPRESSED, *V.* Imprint.

P 2

IMPRESSION;

IMP

IMPRESSION, f. (stamp) *impression*, *empreinte*, f. The impression of a seal, *l'empreinte d'un ca. bet.* The impression of a book, *l'impression d'un livre.*

The **IMPRESSION** (the image) of an object upon the mind, *l'impression d'un objet sur l'esprit*, f.

IMPRESS, adj. (from to impress) *imprimé*, *gravé*.

IMPRESS-MONEY, V. *Press.*

To **IMPRIME**, v. a. (a term of hunting) *relancer*.

IMPRIMED, adj. (V. to imprint) *relancé*.

IMPRIMERY, f. (a law-word for a printing-office, or the printing art) *l'imprimerie*, f.

IMPRIMIS, adv. (from the Latin; first of all) *premièrement, avant toutes choses*.

To **IMPRINT**, v. a. (to stamp, to fix on the mind or memory) *imprimer, graver*. To imprint a thing in one's mind, *graver, imprimer quelque chose dans son esprit*.

IMPRINTED, adj. (stamped, fixed on the mind) *imprimé, gravé*.

IMPRINTING, f. (from to imprint) *l'action d'imprimer, ou de graver*.

To **IMPRISON**, v. a. (to cast into prison) *emprisonner, mettre en prison*.

IMPRISONED, adj. (confined in a prison) *emprisonné, mis en prison*.

IMPRISONMENT, f. (confinement, state of being shut in prison) *emprisonnement*, m. prison, f. During his imprisonment, *pendant son emprisonnement*. To be condemned to perpetual imprisonment, *être condamné à une prison perpétuelle*.

IMPROBABILITY, f. (unlikelihood) *p-u*, ou *point de vraisemblance*, m.

IMPROBABLE, adj. (unlikely) *improbable*, qui n'est pas vraisemblable, ou probable.

To **IMPROBATE**, v. a. (not to approve of, to dislike) *improver, désapprouver, rejeter*.

IMPROBATION, f. (dislike, the act of disapproving) *désaveu, m. improbation*, f. *l'action de désapprouver, d'improver, &c.*

IMPROBITY, f. (wickedness) *méchanceté, maliginité, mal-bonneté*, f. A man of great improbity, *un très-méchant homme, un mal-bonneté homme*.

IMPROPER, adj. (unfit) *impropre*, qui n'est pas propre. Improper words, *termes impropres*, m.

IMPROPER (unseasonable, preposterous) *hors de propos*.

IMPROPERLY, adv. (not fitly) *improprement, d'une manière impropre*.

To **IMPROPRIATE**, v. a. (to enclose) *incloûre, unir, incorporer au fief*.

IMPROPRIATED, adj. (enclosed) *incloûé, &c.*

IMPROPRIATION, f. (a parsonage, or ecclesiastical living, coming to one by inheritance) *un bénéfice inféodé*. Impropration of tithes, *dîmes inféodées*, f. pl.

IMPROPRIATOR, f. (a layman that has the possession of the lands of the church) *celui qui jouit d'un bénéfice inféodé*.

IMPROPRIETY (inaccuracy) of speech, f. *impropriété, manière impropre de s'exprimer*, f.

IMPROSPEROUS, adj. (unhappy, not successful) *malheureux, qui n'a point de bonheur*.

IMPROSPEROUSLY, adv. (unhappily, unsuccessfully) *malheureusement*.

IMPROVEABLE, adj. (capable of improvement) *que l'on peut améliorer, qu'on peut faire profiter*.

To **IMPROVE**, v. a. (to better, to make the best of, to cultivate, to perfect) *améliorer, faire valoir, cultiver, faire profiter, profiter de, raffiner sur, augmenter, perfectionner*. To improve one's estate, *améliorer son bien, le faire valoir, le faire profiter*. To improve arts and sciences, *cultiver ou perfectionner les arts & les sciences*. To improve misfortunes into blessings,

IMP

tirer le bien du mal. To improve one's mind, *cultiver l'esprit de quelqu'un*. To improve a victory, *profiter d'une victoire, la pousser plus loin*. Did you hear how he improved that circumstance? *l'avez-vous entendu relever cette circonstance?*

To **IMPROVE**, V. To Disapprove.

To **IMPROVE**, v. n. (to advance in goodness, learning, &c.) *profiter, faire quelque progrès, se perfectionner*.

IMPROVED, adj. (V. to improve) *amélioré, cultivé, augmenté, qu'on a fait valoir, qui a profité, qui a fait quelque progrès, &c.* He is much improved by all accounts, *il est tout autre qu'il n'étoit, il a plusieurs belles qualités qu'il n'avoit pas auparavant*. Improved in knowledge, *qui a plus de savoir qu'il n'avoit auparavant*. Improved in health, *qui se porte mieux*. Improved in manners, *qui s'est bien fait, qui s'est poli*. Improved in sincerity, *devenu plus sincère*. This will be improved to his condemnation, *ceci servira à le faire condamner*.

IMPROVEMENT, f. (a bettering of land) *amélioration, m. amélioration d'une terre*, f.

IMPROVEMENT (progress, advancement) *progrès, avancement*, m.

IMPROVEMENT (cultivating) *culture*, f. The improvement of arts and sciences, or of one's mind, *la culture des arts & des sciences, ou de son esprit*. Capable of improvement, *qu'on peut perfectionner, ou porter à une plus haute perfection*.

IMPROVER, f. (one who improves) *celui ou celle qui fait valoir*.

IMPROVIDENCE, f. (want of forecast or caution) *faute de prévoyance, imprudence, ou inconfidération*, f.

IMPROVIDENT, adj. (that has no forecast) *imprudent, qui n'est point prévoyant, qui n'a aucune prévoyance, inconfidéré*.

IMPROVIDENTLY, adv. (without caution) *imprudemment, sans aucune prévoyance, inconfidérément*.

IMPROVING, f. (from to improve) *l'action d'améliorer, ou de faire valoir, &c.*

IMPRUDENCE, f. (want of prudence) *imprudence, faute de prudence, inconfidération, f. manque de réflexion*, m.

IMPRUDENT, adj. (unwise) *imprudent, qui n'est pas prudent, inconfidéré*.

IMPRUDENTLY, adv. (indiscreetly, inconsiderately) *imprudemment, avec imprudence, inconfidérément*.

IMPUDENCE, or **Impudency**, f. (shamelessness) *impudence, effronterie*, f. Thou impudence! *impudent que tu es!*

IMPUDENT, adj. (shameless) *impudent, effronté*.

IMPUDENTLY, adv. (shamelessly) *impudemment, effrontément*.

To **IMPUGN**, v. a. (to oppose, to withstand) *impugner, combattre, disputer contre, attaquer, s'opposer à*.

IMPUGNED, adj. (V. to impugn) *combattu, &c.*

IMPUGNER, f. (one that opposes or withstands) *celui qui impugne, qui combat, ou qui s'oppose, &c.*

IMPUGNING, f. (from to impugn) *l'action d'impugner, de combattre, &c.*

IMPULSE, f. (motion, influence acting upon the mind) *mouvement, m. impulsion, induction, persuasion, insinuation*, f. The impulses of the spirit, *les mouvements de l'esprit*, m. That gave the last impulse to my writing, *c'est la dernière chose qui m'a poussé, ou porté à écrire*.

IMPULSION, f. (the agency of body in motion upon body) *impulsion*, f.

IMPULSIVE, adj. (having the power of impulse) *impulsif, qui nous porte à faire quelque chose*.

IMPUNELY, adv. (without punishment)

IN

IMPUNITY, f. (freedom from punishment) *impunité, indulgence*, f.

IMPURE, adj. (unclean, filthy) *impur, sale, déshonné, ou impudique*.

IMPURELY, adv. (with impurity) *avec impureté, d'une manière sale, impure, ou déshonnée*.

IMPURENESS, or **Impurity**, f. (uncleanliness, filthiness; in a proper and figurative sense) *impureté, saleté*, f.

IMPURPLED, adj. (a word used in poetry; coloured as with purple) *en pourpré, qui a un rouge qui tire sur le noir*.

IMPUTABLE, adj. (that may be imputed) *qui peut être imputé*.

IMPUTATION, f. (charge) *imputation, accusation*, f. *reproche*, m.

IMPUTATIVE, adj. (that which may be imputed) *qui nous peut être imputé*.

To **IMPUTE**, v. a. (to attribute, to charge upon) *imputer, attribuer*.

IMPUTED, adj. (attributed) *imputé, attribué*.

IMPUTER, f. (he that imputes) *celui qui impute, ou qui attribue*.

IMPUTING, f. (from to impute) *imputation, f. l'action d'imputer, ou d'attribuer*.

IN

IN, prep. (noting the place where any one is present) *en, dans, dedans*. He is in France, *il est en France*. He is in his chamber, *il est dans sa chambre*. I came in eight days, *je suis venu en huit jours*. To go in, *aller dedans, entrer*. To look in, *regarder dedans*.

IN (according to) *à, au*. In my mind, *in my opinion, à mon avis, selon moi*. In haste, *à la hâte*. In respect to him, *à sa considération*. He could not do it in time, *il n'a pu le faire à temps, ou assez tôt*. This will stand you in some stead, *ceci vous servira à quelque chose*. In stead of, *au lieu de*. In comparison, *au prix*.

IN, *par*. In times past, *par le passé*. In writing, *par écrit*. In order, *par ordre*. In contempt, *par mépris*.

IN, *pour*. In obedience to you, *pour vous obéir*. In token of benediction, *pour une marque de bénédiction*. In short, *pour couper court*.

IN (during) *de*. In the day-time, *de jour*. Not one in ten will do it, *de dix vous n'en trouverez pas un qui le fasse*.

IN, *sur*. He was taken in the fact, or in the deed doing, *il a été pris sur le fait, ou en flagrant délit*. They differ in two points, *ils diffèrent sur deux points*.

IN (or under) *sous*. In the reign of Augustus, *sous le règne d'Auguste*. A book in the press, *un livre sous la presse*.

IN (noting the time) *Ex.* In the year 1699, *l'an 1699*. In the forenoon, *l'avant-midi, le matin*. In the afternoon, *l'après-midi*. In the night, *de nuit, pendant la nuit*. In the day-time, *de jour, pendant le jour*. In the evening, *au soir, le soir, sur le soir*. To be in an humour, *être d'humeur, ou en humeur*. He is the best writer in England, *il est le meilleur écrivain d'Angleterre*.

* While your hand is in, * *tandis que vous avez la main à la pâte, ou que vous êtes en train*. You are obliged in reason and humanity to do it, *la raison & l'humanité vous obligent à le faire*. In all the time that ever you served me, *pendant ou durant tout le temps que vous avez été à mon service*. This happens seldom in him, *cela lui arrive rarement*. To be in (or engaged) *être engagé, être d'un nombre*. My hand is in, *je suis en train, je suis en jeu*. To be well in body, but sick in mind, *avoir la santé du corps, & être malade d'esprit*. To be in great trouble, *être fort affligé*. To be troubled in mind, *avoir l'esprit troublé*. His stands me in fix-pence, *ceci m'a coûté six pence*. He is a little in drink, *il a un peu bu*. * *Il n'a un peu baillé le coude*. To be in a great expectation of a thing, *s'attendre fermement à quelque chose*.

chose. In his sleep, comme il dormoit. In the mean time, in the mean while, cependant. In former times, autrefois, anciennement. It will be most lasting in its satisfaction, and innocent in its remembrance, la satisfaction en sera de très-longue durée, & le souvenir très-innocent. To be in great hopes, avoir bonne espérance, s'attendre fermement à quelque chose. To be in and out in a quarter of an hour, se quereller & étre bons amis au bout d'un quart d'heure. P. One mischief falls in on the neck of another, P. un malheur ne vient jamais seul.

R. Enfin cette préposition venant après un verbe fait partie de sa signification. Ex. To come in, entrer. To keep in with one, ménager quelqu'un, se conserver dans son esprit.

INABILITY, f. (impotence, want of power) incapacité, infirmité, f.

To INABLE, &c. V. To Enable, &c.

INABSTINENCE, f. (intemperance) intempérance, f.

INACCESSIBLE, adj. (not to be reached, not to be approached) inaccessible, qu'on ne peut approcher.

INACCURACY, f. (want of exactness) manque d'exactitude, m. inexactitude, f.

INACCURATE, adj. (not exact) inexact.

INACTION, f. (cessation from labour) inaction, f.

INACTIVE, adj. (not busy, not diligent) qui est dans l'inaction, indolent.

INACTIVELY, adv. (idly, without labour) inactivement, avec indolence.

INACTIVITY, f. (idleness) inaction, indolence, f.

INADEQUATE, adj. (imperfect) imparfait.

INADEQUATELY, adv. (defectively, not completely) imparfaitement.

INADVERTENCY, f. (heedlessness) inadvertence, imprudence, mégarde, f.

INADVERTENT, adj. (negligent, heedless) imprudent, qui ne prend pas garde, qui ne fait pas d'attention.

INADVERTENTLY, adv. (carelessly) par inadvertence, par mégarde, imprudemment.

INAFABLE, adj. (not affable) qui n'est point affable, incivil.

INALIENABLE, adj. (that cannot be alienated) inaliénable.

INAMISSIBILITY, f. (quality of that which is inamissible) inamissibilité, f.

INAMISSIBLE, adj. (that can never be lost) inamissible, qui ne se peut perdre.

INANE, adj. (empty, vain, silly) vide, vain, léger, futile.

INANIMATE, or Inanimated, adj. (without life or soul) inanimé, qui n'a point de vie ou d'âme.

To INANIMATE, v. a. (to animate, to quicken) animer.

INANITION, f. (a term used in philosophy; emptiness of body) inanition, faiblesse, f. manque de forces, m.

INANITY, f. (emptiness) vanité, inutilité, f.

INAPPETENCY, f. (indifference, want of desire) froideur qu'on a pour quelque chose, qui fait qu'on ne la désire pas, f.

INAPPLICATION, f. (indolence, heedlessness, want of application) inapplication, f.

INARTICULATE, adj. (indistinct, confused, not articulate) indistinct, confus, obscur, qui n'est pas articulé.

INARTICULATENESS, f. (confusion of sounds) confusion de sons, f.

INARTIFICIAL, adj. (without arts) qui est sans art, ou sans artifice, naturel.

INARTIFICIALLY, adv. (without art) sans art, sans artifice.

INASMUCH AS, conj. (seeing that) d'autant que, parce que, puisque, vu que.

INATTENTIVE, adj. (careless, negligent) inattentif, qui n'a point d'attention.

INATTENTION, f. (want of attention) inattention, f.

INAUDIBLE, adj. (void of sounds) qui ne se fait pas entendre.

To INAUGURATE, v. a. (to install) installer, mettre en possession.

INAUGURATED, adj. (installed) installé.

INAUGURATION, f. (investiture by solemn rites) inauguration, ou installation, f.

INAUSPICIOUS, adj. (unlucky) malheureux.

INAUSPICIOUSLY, adv. (unluckily) malheureusement, sous de malheureux auspices.

INBORN, or Inbred, adj. (innate, natural) naturel, qui naît avec nous. An inborn, or inbred vice, un vice qui naît avec nous, vice qui nous est naturel. Inbred commodities, des marchandises ou des denrées du pays.

To INCAMP, &c. V. To Encamp, &c.

INCALESCENCE, or Incalency, f. (incipient heat, warmth) chaleur, f. commencement de chaleur, m.

INCANTATION, f. (a charm) incantation, f. enchantement, charme, m.

INCANTATOR, f. (an enchanter) enchanter, sorcier, magicien, m.

INCANTATORY, adj. (magical) magique, qui tient du charme, ou de l'enchantement.

To INCANTON, v. a. (to unite to a canton) unir à un canton.

INCAPABILITY, or Incapableness, f. (inability natural) impuissance, incapacité, f.

INCAPABLE, adj. (unfit) incapable, qui n'est pas capable.

INCAPACIOUS, V. Narrow.

To INCAPACITATE, v. a. (to weaken, render incapable) rendre incapable, affaiblir.

INCAPACITATED, adj. (rendered incapable) rendu incapable.

INCAPACITY, f. (inability) incapacité, infirmité, f.

† To INCARCERATE, v. a. (to imprison) emprisonner.

INCARCERATION, f. (imprisonment, confinement) emprisonnement, m.

INCARNADINE, f. & adj. (of a flesh-colour) incarnadin, incarnat, m.

INCARNATE, adj. (that has taken flesh) incarné. God incarnate, Dieu incarné.

INCARNATION, f. (an assuming of flesh) incarnation, f.

INCARNATION (a certain salve that causes flesh to grow) onguent qui fait croître la chair, m.

INCARNATION (a deep, rich, or bright carnation colour) incarnadin, m.

INCARNATIVES, f. pl. (medicines that cause flesh to grow upon wounds) remèdes incarnatifs qui font croître la chair dans les plaies, m. pl.

To INCASE, v. a. (to enclose, to cover) enfermer, couvrir.

INCASTELLED, adj. (narrow-heeled) Ex. An incastelled horse, cheval encastellé, m.

INCAUTIOUS, adj. (unwary, negligent, heedless) négligent, qui n'a point de soin, qui ne prend pas garde.

INCENDIARY, f. (a firer of houses) incendiaire, boutefeu, m.

* INCENDIARY (a fower of division) un boutefeu, qui met la division par-tout, qui cherche à mettre tout en combustion, m.

INCENSE, f. (frankincense) encens, m.

To INCENSE, v. a. (to enkindle to rage, to urge, to provoke) fâcher, mettre en colère, irriter, aigrir, provoquer.

INCENSED, adj. (provoked, irritated) fâché, en colère, irrité, provoqué.

INCENSING, f. (from to incense) l'action de fâcher, &c.

INCENSORY, f. (a censuring or perfuming-pan) encensoir, m.

INCENTIVE, f. (a motive) un motif, un aiguillon. A powerful incentive to lust, un puissant aiguillon pour exciter la convoitise.

INCEPTION, f. (beginning, inchoation) commencement, m.

INCEPTIVE, adj. (noting beginning) qui marque le commencement.

INCEPTOR, f. (a beginner) un commençant, un homme qui ne fait que commencer.

INCRATION, f. (the act of covering with wax) incréation, f.

INCERTITUDE, f. (uncertainty, doubtfulness) incertitude, f.

INCESSANT, adj. (continual, uninterrupted) continué, constant.

INCESSANTLY, adv. (without interruption) incessamment, sans cesse, continuellement.

INCEST, f. (carnal copulation with one that is too near a kin) inceste, m.

INCESTUOUS, adj. (guilty of incest) incestueux.

INCESTUOUSLY, adv. (with unnatural love) d'une manière incestueuse, d'un amour incestueux.

INCH, f. (the twelfth part of a foot) ponce, m.

* † An inch breaks no squares, il ne faut pas regarder de si près, ou à si peu de chose, il ne faut pas rompre amitié pour si peu de chose. * † Give him an inch, and he'll take an ell, plus on lui donne, plus il veut avoir. To sell a thing by inch of candle, vendre quelque chose à l'extinction de la chandelle, ou à l'encens. He is noble and great every inch of him, il n'a rien que de noble & qui ne sente la grandeur. I won't bate an inch (or a jot) on't, je n'en veux point déborder.

To INCH out, v. a. (to make the best of a thing) faire servir une chose, la faire valoir autant qu'il se peut.

To INCH a thing out (to add to it) faire une petite addition à une chose.

To INCH (or shove) out, pousser dehors, faire sortir petit à petit.

To INCH out (to measure by inches) mesurer par ponce. * God does not in h'ut his blessings, Dieu ne répand pas ses bénédictions par mesure.

To INCHAIN, &c. V. To Enchain, &c.

To INCHANT, &c. V. To Enchant, &c.

To INCHASE, &c. V. To Enchase, &c.

D † To INCHOATE, V. To Begin.

INCHOATION, &c. V. Inception, &c.

INCIDENCE, or Incidency, f. (term of geometry; the direction by which one body or line falls upon another) incidence, f.

INCIDENCE, V. Incident, f.

INCIDENT, adj. (that happens commonly) ordinaire, qui arrive ordinairement. These things are incident to mankind, ce sont des choses ordinaires à l'homme, ou auxquelles les hommes sont sujets.

INCIDENT, or Incidental (accessory, annexed) attaché, annexé, dépendant, incident.

INCIDENT, f. (a circumstance, a by-matter) un incident, une circonstance, un accessoire.

INCIDENT (an event) incident, accident, événement, m.

INCIDENTLY, or Incidentally, adv. (occasionally, besides the main design) incidemment, par incident.

To INCINERATE, v. a. (to burn to ashes) réduire en cendres.

INCINERATION, f. (the reducing of bodies to ashes) l'état d'un corps qui se réduit en cendres, m.

To INCIRCLE, &c. V. To Encircle, &c.

INCISION, f. (a cutting) une incision, une coupure.

INCISIVE, adj. (having the quality of cutting or dividing) incisif.

INCISOR, or Incisory, adj. & f. (cutting, having the quality of cutting) incisif. An incisive tooth, une dent incisive, ou incisif.

INCITATION, f. (incitement, incentive) incitation, incitation, f.

To INCITE, v. a. (to stir up, to animate)

to spur) inciter, exciter, animer, pousser, émeu-
voir, porter, solliciter, encourager.

INCITED, adj. (animated, urged on) excité, initié, animé, poussé, ému, porté, sollicité, encouragé.

INCITEMENT, f. (motive, incentive) motif, aiguillon, f. sollicitation, m.

INCITER, f. (instigator) instigateur, m. celui ou celle qui excite, &c.

INCITING, f. (from to incite) motif, aiguillon, m. l'action d'exciter, d'inciter, &c.

INCITING, adj. (alluring) attirant, attrayant, engageant.

INCIVIL, adj. (unmanly) incivil, mal-bonne, déshabillant.

INCIVILITY, f. (want of courtesy, act of rudeness) incivilité, f.

INCIVILLY, adv. (unkindly) incivilement, peu civilement, d'une manière peu civile.

INCLE, f. (tape) ruban de fil, m.

INCLEMENCY, f. (severity) inclemence, rigueur, sévérité, f.

INCLEMENT, adj. (unmerciful, un pitying) dur, impitoyable.

INCLINABLE, adj. (inclined, having a tendency) enclin, porté, qui a du penchant, ou de la disposition à quelque chose.

INCLINATION, f. (proneness, aptness) inclination, pente, f. ou penchant, m. Of one's own inclination, de son propre mouvement.

INCLINATION (tendency towards any point) inclination, f.

INCLINATION (love) inclination, amitié, f. amour, m.

To INCLINE, v. a. (to bend, to give a tendency to any place or state) incliner, pencher, donner un penchant, porter.

To INCLINE, v. n. (to lean, to tend towards any part) incliner, pencher, avoir un penchant, être porté. Victory inclined sometimes to one side, and sometimes to the other, la victoire penchoit tantôt d'un côté, tantôt d'un autre, la victoire balançoit. The weather inclines to fair, le temps se tourne ou se met au beau. This staff inclines to red, cette étoffe tire sur le rouge.

INCLINED, adj. (tending towards any place or state) enclin, porté, qui a du penchant, ou de la disposition à quelque chose. To be inclined to evil, être enclin ou porté au mal. I shall push him on where I shall see him most inclined, je le pousserai du côté que je le verrai pencher.

INCLINING, f. (from to incline) penchant, m. pente, inclination, f. l'action d'incliner, de pencher, ou de donner un penchant, &c.

INCLINING, adj. (having a tendency) penchant, qui penche. Fortune inclining to his side, la fortune penchant de son côté. The day inclining towards the evening, le jour se retirant pour faire place à la nuit, ou la nuit approchant.

To INCLOISTER, v. a. (to shut up in a cloister) cloîtrer, mettre ou enfermer dans un couvent, ou dans un cloître.

INCLOISTERED, adj. (shut up in a cloister) cloîtré, enfermé dans un couvent, ou dans un cloître.

To INCLOSE, &c. V. To ENCLOSE, &c.

To INCLUDE, v. a. (to comprehend) comprendre, embrasser, renfermer, contenir.

INCLUDED, adj. (comprehended) compris, renfermé, contenu.

INCLUSION, f. Ex. They will make no peace, but with the inclusion of the king of Poland, ils ne feront point la paix, à moins que le roi de Pologne n'y soit compris.

INCLUSIVE, adj. (comprehended) inclusif, qui renferme, comprend, ou embrasse. Justice inclusive of all other virtues, la justice renferme toutes les autres vertus.

INCLUSIVELY, adv. (the thing mentioned included into the account) inclusivement.

INCOG, adv. (unknown, in private) incognito, sans être connu. He was travelling incog, il voyageoit incognito.

INCOGITANCY, f. (heedlessness, want of

thought) imprudence, mégarde, f. manque de réflexion, m. A man of great incoitancy, un homme qui fait les choses inconsidérément, sans réflexion.

INCOGNITO, V. Incog.

INCOHERENCE, or Incoherency, f. (want of connection, inconsequence) défaut de liaison, état de ce qui ne le rapporte pas.

INCOHERENT, adj. (without cohesion, inconsequent) qui ne se rapporte pas, qui se dément.

INCOHERENTLY, adv. (inconsequently) sans liaison, sans aucun rapport.

To INCOMBER, &c. V. To ENCUMBER, &c.

INCOMBUSTIBILITY, or Incombustibility, f. (the quality of resisting fire so that it cannot consume) qualité de ce qui est incombustible.

INCOMBUSTIBLE, adj. (that cannot take fire) incombustible, qui n'est point susceptible de feu.

INCOME, f. (a revenue) revenu, m. rente, f. He has the best income of any, il est le mieux renté de tous.

INCOMMENSURABILITY, f. (the state of what is incommensurable) incommensurabilité, f.

INCOMMENSURABLE, adj. (a term of geometry; that hath not an equal proportion or measure with another thing) incommensurable.

INCOMMENSURATE, V. Incommensurable.

To INCOMMULATE, or Incommode, v. a. (to trouble) incommoder, importuner, embarrasser.

INCOMMUNED, adj. (troubled, disturbed) incommodé, importuné, embarrassé.

INCOMMUNIOUS, adj. (troublesome) incommodé, importun, fâcheux, qui donne de l'incommodité.

INCOMMUNIOUSLY, adv. (inconveniently) avec incommodité.

INCOMMUNIOUSNESS, or Incommodity, f. (trouble) incommodité, chose qui incommode, f.

INCOMMUNICABLE, adj. (not to be communicated) incommunicable, qui ne se communique point.

INCOMMUNICABLY, adv. (in a manner not to be communicated) d'une manière incommunicable.

INCOMPACT, or Incompact, adj. (not joined, not cohering) qui n'est pas bien ajusté, ou digéré, qui n'est pas serré, imparfait.

INCOMPARABLE, adj. (matchless) incomparable, qui ne peut être comparé, sans égal.

INCOMPARABLY, adv. (without comparison) incomparablement, sans comparaison. Incomparably (excellently) well, parfaitement bien, à merveille.

To INCOMPASS, &c. V. To ENCOMPASS, &c.

INCOMPASSIONATE, adj. (that has no compassion) cruel, impitoyable.

INCOMPATIBILITY, f. (inconsistency of one thing with another) incompatibilité, f.

INCOMPATIBLE, adj. (that cannot stand or agree together) incompatible, qui ne peut subsister avec un autre.

INCOMPATIBLY, adv. (inconsistently) d'une manière incompatible.

INCOMPENSABLE, adj. (that cannot be properly compensated) qu'on ne sauroit compenser, ou reconnaître assez dignement.

INCOMPETENCY, f. (that inability in a judge that makes him incompetent) incompétence, f.

INCOMPETENCY (inability) incapacité, insuffisance, f.

INCOMPETENT, adj. (to whom it does not belong to take cognizance of a thing, speaking of a judge) incompétent, qui n'est pas compétent.

INCOMPETENT (incapable of an employ) incapable, qui n'est pas capable d'un emploi.

INCOMPETENTLY, adv. (unsuitably, unduly) incompétamment, avec peu de jugement, ou de capacité.

INCOMPETIBILITY, f. (unsuitableness, incompatibility) l'état d'une chose qui ne peut convenir à une autre.

INCOMPETIBLE, adj. (unsuitable, not agreeable) qui ne convient pas, qui ne se rapporte pas.

INCOMPLETE, adj. (not complete) qui n'est pas complet, imparfait.

INCOMPLETENESS, f. (imperfection, unfinished state) imperfection, f. état de ce qui n'est pas complet, m.

INCOMPLIANCE, f. Ex. Incompliance of humour, humeur peu complaisante, f.

INCOMPOSED, adj. (uncouth) négligé, mal en ordre, désagréable, qui a mauvaise grace.

INCOMPOSEDLY, adv. uncouthly de mauvaise grace.

INCOMPOSEDNESS, or Incomposure, f. (disorder, uncouthness) désordre, m. mauvaise grace, confusion, f.

INCOMPREHENSIBILITY, f. (inconceivableness) incompréhensibilité, f.

INCOMPREHENSIBLE, adj. (not to be comprehended) incompréhensible, qu'on ne peut comprendre.

INCOMPREHENSIBleness, f. (inconceivableness) incompréhensibilité, qualité de ce qui est incompréhensible, f.

INCOMPREHENSIBLY, adv. (in a manner not to be conceived) d'une manière incompréhensible.

INCOMPRESSIBLE, adj. (not capable of being compressed into less space) incompressible.

INCONCEIVABLE, adj. (not to be conceived) inconcevable, ou qui ne se peut concevoir.

INCONCINNITY, f. (unfitness, irregularity) état d'une chose sans proportion, sans harmonie, sans régularité, m.

INCONCLUDENT, or Inconclusive, V. Inconsequent.

INCONCLUSIVELY, V. Inconsequently.

INCONCLUSIVENESS, V. Inconsequence.

INCONGRUENCE, or Incongruity, f. (disagreeableness, unsuitableness of one thing to another) incongruité, disconvenance, f. An incongruity of speech, une incongruité de discours, un solécisme, ou un barbarisme.

INCONGRUOUS, adj. (improper) hors de propos, qui n'est point à propos, qui n'est pas convenable au sujet. An incongruous expression, une expression qui n'est pas congrue, qui est impropre, qui n'est pas propre. It is very incongruous for a man that dedicates himself to letters, il sied fort mal à un homme qui se consacre à l'étude.

INCONGRUOUSLY, adv. (improperly, unfitly) improprement, d'une manière impropre, contre les règles.

INCONSCIONABLE, &c. V. Unconscionable, &c.

INCONSEQUENCE, or Inconsequency, f. (weakness in argumentation) inconsequéce, faiblesse d'un raisonnement, f. mauvais raisonnement, m.

INCONSEQUENT, adj. (without just conclusion) inconsequent, impertinent, dont le raisonnement est faux, dont la conséquence n'est pas juste.

INCONSEQUENTLY, adv. (contrary to the laws of reasoning) faiblement, contre les règles du raisonnement.

INCONSIDERABLE, adj. (unworthy of notice) qui n'est pas considérable, petit, ou qui n'est pas de grande considération. He is an inconsiderable fellow, c'est un homme de nulle considération, ou de néant, un homme qui ne fait aucune figure, qui n'est point distingué de la lie du peuple.

INCONSIDERABLENESS, f. (small importance) manque d'importance, m.

INCONSIDERATE, adj. (rash, foolish, thoughtless, unwise) inconsidéré, indiscret, peu sage,

sage, brusque, étourdi, imprudent, peu judicieux.

INCONSIDERATELY, adv. (heedlessly, thoughtlessly) *inconsidérément, à l'étourdie, imprudemment, brusquement, indistinctement, sans aucune considération, sans réflexion.*

INCONSIDERATENESS, f. (carelessness, thoughtlessness, inattention) *inconsidération, imprudence, brusquerie, indistinction, f. manque de circonspection, manque de réflexion, ou de jugement, m.*

INCONSIDERATION, f. (want of thought) *inadvertence, inconsidération, f.*

INCONSISTING, adj. (not consistent) *incompatible, contraire.*

INCONSISTENCE, or **Inconsistency**, f. (incompatibility, contrariety) *incompatibilité, f. An inconsistency upon the point of chronology, unanachronisme.*

INCONSISTENT, adj. (incompatible, not suitable) *incompatible, contraire, contradictoire.* This is inconsistent with God's power, *c'est une chose incompatible avec la puissance de Dieu.* It is utterly inconsistent with the rules of society, *cela est tout-à-fait contraire aux règles de la société.* His arguments are weak, fallacious, and inconsistent, *ses arguments sont faibles, capiteux, & contradictoires.* That clause is inconsistent with the other part of the act, *cette clause est en contradiction avec autres parties de l'acte.* He is inconsistent with himself, *il se contredit, il se dément.*

INCONSISTENTLY, adv. (absurdly, incongruously) *d'une manière incompatible, contradictoirement.*

INCONSOLABLE, adj. (that will receive no comfort) *inconsolable, qu'on ne saurait consoler.*

INCONSONANCY, f. (want of harmony) *le défaut de consonance, ou d'harmonie.*

INCONSTANCY, f. (fickleness, mutability of temper or affection) *inconstance, légèreté, f.*

INCONSTANT, adj. (fickle, changeable) *inconstant, léger, incertain, volage, changeant.*

INCONSTANTLY, adv. (lightly) *avec inconstance, avec légèreté, légèrement.*

INCONTESTABLE, adj. (indisputable) *incontestable.*

INCONTESTABLY, adv. (unquestionably, most certainly) *incontestablement.*

INCONTINENCE, or **Incontinency**, f. (unchastity, lustful affection) *incontinence, f. dérèglement de vie, m.*

INCONTINENT, adj. (unchaste) *incontinent, qui n'est pas chaste, ou qui n'a pas le don de chasteté, impudique, lascif, voluptueux, adonné à ses plaisirs.*

INCONTINENTLY, adv. (unchastely) *avec incontinence, impudiquement.*

INCONTINENTLY (presently) *incontinent, aussitôt.*

INCONTROVERTIBLE, adj. (indisputable, not to be disputed) *indisputable.*

INCONTROVERTIBLY, adv. (to a degree beyond controversy or debate) *sans contredit.*

INCONVENIENCE, V. **Inconveniency**.

INCONVENIENCED, adj. (troubled) *incommodé.*

INCONVENIENCY, f. (difficulty, cause of uneasiness) *inconvenient, m. incommodité, f. Inconveniency (trouble) embarras, m. difficulté, peine, f.*

INCONVENIENT, adj. (incommodious, disadvantageous) *incommodé, qui incommodé, embarrassant.*

INCONVENIENTLY, adv. (unseasonably) *mal-à-propos, ou hors de saison.*

INCONVERSABLE, adj. (unsociable) *insociable, qui n'est pas sociable.*

INCONVERTIBLE, adj. (not transmutable, incapable of change) *qui n'est pas convertible, qui ne change pas, qui ne saurait être changé.* Inconvertible terms, *des termes qui ne sont pas convertibles.*

INCORPORAL, V. **Incorporeal**.

INCORPORALITY, V. **Incorporeity**.

INCORPORATE, adj. (unbodied) *incorpore, A body incorporate, (a corporation) une communauté, ou une société.*

To **INCORPORATE**, v. a. (to embody, to mingle different ingredients so as they shall make one mass) *incorporer.*

To **INCORPORATE** (to unite into a corporation) *ériger, ou former en corps, ou en communauté.*

To **INCORPORATE**, v. n. (to unite into one mass) *s'incorporer, se mêler pour ne faire qu'un corps.*

INCORPORATED, adj. (united into one mass or body) *incorporé.*

INCORPORATING, or **Incorporation**, f. (union of divers ingredients in one mass) *incorporation, ou l'action d'incorporer, f.*

INCORPOREAL, adj. (bodiless) *incorporel, qui n'a point de corps.*

INCORPOREITY, f. (immateriality) *incorporalité, spiritualité, f.*

INCORRECT, adj. (full of faults) *plein de fautes, qui n'est pas correct ou châtié.*

INCORRECT (inaccurate) *inexact.*

INCORRECTLY, adv. (inaccurately) *d'une manière peu correcte.*

INCORRECTNESS, f. (inaccuracy) *inexactitude, qualité de ce qui n'est pas correct ou châtié, f. Incorrectness of style, négligence de style, f.*

INCORRIGIBLE, adj. (not to be mended) *incorrigible, qu'on ne peut corriger, incapable de correction.*

INCORRIGIBLENESS, adj. (badness beyond the means of amendment) *incorrigibilité, f.*

INCORRUPT, or **incorrupted**, adj. (free from foulness or depravation) *qui n'est pas corrompu.*

INCORRUPTIBILITY, f. (insusceptibility of corruption) *incorruptibilité, qualité de ce qui est incorruptible, f.*

INCORRUPTIBLY, adv. (in a manner not susceptible of corruption) *d'une manière incorruptible.*

INCORRUPTION, or **Incorruptness**, f. (purity of manners, incapacity of corruption) *intégrité, pureté, incorruption, f.*

INCOUNTER, &c. V. **Encounter**, &c.

To **INCOURAGE**, &c. V. To **Encourage**, &c.

To **INCRASSATE**, v. a. (to make thick) *épaissir, rendre épais.*

INCRASSATIVE, adj. (having the power to thicken) *qui a le pouvoir d'épaissir.*

INCREASE, f. (augmentation, increment) *augmentation, f. accroissement, aggrandissement, plus grand nombre, surcroît, m. An increase of family, un accroissement, ou une augmentation de famille. An increase of children, un plus grand nombre d'enfants. An increase of taxes, un surcroît, une augmentation, ou une recharge d'impôts. The increase of trade, l'avancement du négoce, m. The increase of the year, la récolte d'une année. The increase of cattle, la portée des bêtes.*

To **INCREASE**, v. a. (to make more, or greater) *accroître, augmenter, aggrandir.*

To **INCREASE**, v. n. (to grow more in number or greater in bulk) *croître, prendre de l'accroissement, s'augmenter, s'aggrandir.*

INCREASED, adj. (V. to increase) *accru, augmenté. His estate is much increased, son bien s'est fort accru, il est fort accru.*

INCREASER, f. (one who increases) *ceux ou ceux qui accrètent, ou augmentent.*

INCRASING, f. (from to increase) *l'action d'accroître, ou d'augmenter, &c.*

INCREATE, or **increated**, adj. (not made, or created) *incrée, qui n'a ni commencement ni fin.*

INCREDIBILITY, V. **Incredibleness**.

INCREDIBLE, adj. (past all belief) *incroy-*

able, qui ne peut être cru, à quoi l'on ne peut ajouter foi.

INCREDIBLENESS, f. (quality of being incredible) *ce qui rend une chose incroyable, ce qu'une chose a d'incroyable.*

INCREDIBLY, adv. (in a manner not to be believed) *d'une manière incroyable, au delà de ce qu'on saurait croire. Incredibly big, d'une grandeur incroyable.*

INCREDULITY, f. (hardness of belief) *incrédulité, f.*

INCREDULOUS, adj. (hard of belief) *incrédule, qui ne croit pas aisément. An incredulous man, un incrédule. An incredulous woman, une incrédule.*

INCREDULOUSNESS, V. **Incredibleness**.

INCREMENT, f. (increase, the act of growing great) *accroissement, m. augmentation, f.*

D † To **INCREASE**, V. To **Rebuke**.

† **INCREPATION**, V. **Rebuke**.

To **INCROACH**, &c. V. To **Encroach**, &c. To **INCRUST**, or **Incrustate**, v. a. (to cover with an additional coat adherent to the internal matter) *incruster.*

INCRUSTATED, adj. (V. to incrustate) *incrusté.*

INCRUSTATION, f. (an adherent covering) *incrustation, f.*

INCUBATION, or **Incubiture**, f. (words used amongst philosophers for sitting upon eggs) *incubation, l'action de couvrir des œufs, f.*

INCUBUS, f. (the night-mare) *incube, m. le coche-mar.*

To **INCULCATE**, v. a. (to beat into one's head) *inculquer, répéter, redire, rebattre une chose à quelqu'un.*

INCULCATED, adj. (V. to inculcate) *inculqué, &c.*

INCULCATING, or **Inculcation**, f. (from to inculcate) *l'action d'inculquer, &c.*

INCULPABLE, adj. (blameless) *innocent, sans reproche, irréprochable.*

INCULPABLY, adv. (unblameably) *innocemment, d'une manière irréprochable.*

INCULT, adj. (uncultivated, untilld) *inculte, qui n'est pas cultivé.*

INCUMBENT, f. (a clergyman in possession of a benefice with cure) *un bénéficiaire, un pourvu.*

INCUMBENT, adj. *Ex. I have a great business incumbent upon me, j'ai une grande affaire sur les bras. This is a duty now incumbent upon me, c'est un devoir dont il faut que je m'acquitte.*

To **INCUMBER**, &c. V. To **Encumber**, &c.

To **INCUR**, v. a. *pret. & part. incurred* (to become liable to) *encourir, subir. To incur a penalty, encourir, subir une amende.*

To **INCUR** (to expose one's self to) *se jeter, s'exposer, tomber. To incur a mischief, s'exposer à quelque malheur. Perhaps this talk which I have proposed to myself will incur the censure of judicious persons, peut-être que la tâche que je me suis proposée sera blâmée des personnes judicieuses.*

INCURABILITY, f. (impossibility of cure) *incurabilité, f.*

INCURABLE, adj. (not to be cured) *incurable, qu'on ne peut guérir.*

INCURABLENESS, f. (state of not admitting any cure) *qualité incurable, incurabilité, f.*

INCURABLY, adv. (without remedy) *sans remède, d'une manière incurable. To be incurably sick, être malade à mourir, être malade d'un mal incurable.*

INCURIUS, adj. (negligent, careless) *négligent, peu soigneux.*

INCURRED, adj. (V. to incur) *subi, &c.*

INCURRING, f. (from to incur) *l'action d'encourir, &c.*

INCURSION, f. (an irroad of soldiers into an enemy's country) *incursion, f.*

INCURVATION, f. (curvity) *courbure, ou l'action de courber, f.*

IND

To INCURVATE, v. a. (to bend, to crook) courber.

INCURVITY, f. (crookedness) courbure, inflexion, f. état d'une chose courbée, m.

INDAGATION, f. (a deep searching into things) perquisition, exacte recherche, f.

INDAGATOR, f. (a searcher, an inquirer) examinateur, celui qui cherche à approfondir un sujet, m.

To INDAMAGE, &c. V. To Endamage, &c.

To INDANGER, &c. V. To Endanger &c.

To INDEAR, &c. V. To Endear, &c.

INDEAVOUR, &c. V. Endeavour, &c.

To INDEBT, v. a. (to put into debt) endettier, charger de dettes.

INDEBTED, adj. (in debt) endetté, qui a des dettes. He is very much indebted, he is deeply indebted, il est fort endetté, il doit beaucoup. To be indebted (or obliged) to one for a thing, être obligé, ou redevable à quelqu'un d'une chose.

INDELCENCY, f. (any thing contrary to good manners) indécence, f.

INDECENT, adj. (unseemly) indécent, mesfaisant, mal-faisant, mal-bonne, qui n'est pas dans la bienséance.

INDECENTLY, adv. (in a manner contrary to decency) indécemment, avec indécence, mal-bonne, d'une façon mesfaisante.

INDECIMABLE, adj. (not tithable, that ought not to pay tithes) qui n'est pas sujet aux dîmes.

INDECLINABLE, adj. (a term of grammar; not varied by termination) indéclinable.

INDECOROUS, adj. (indecent, unbecoming) indécort, contraire à la bienséance.

INDECORUM, f. (indecent) indécence, f.

INDEED, adv. (in reality, in truth) en vérité, certainement, vraiment, tous de bon, sans mentir.

AND INDEED, conj. (and in effect) en effet, &c. de fait.

INDEFATIGABLE, adj. (not to be wearied) infatigable, qui ne se lasse point. Indefatigable labours, des travaux sans relâche, ou continus.

INDEFATIGABLY, adv. (without weariness) infatigablement. A man indefatigably laborious, un homme infatigable, un homme qui travaille sans relâche.

INDEFEASIBLE, or Indefeisible, adj. (that cannot be defeated, or made void) inviolable, irrévocable, qui ne se peut révoquer, casser, ou annuler.

INDEFECTIBILITY, f. (the quality of suffering no decay) indéfectibilité, f.

INDEFECTIBLE, adj. (unfailing, not liable to defect or decay) indéfectible.

INDEFENSIBLE, adj. (what cannot be defended or maintained) qu'on ne sauroit soutenir ou défendre.

INDEFINITE, adj. (a term of grammar; not determined, not limited) indéfini, qui n'est pas défini.

INDEFINITELY, adv. (without any settled or determinate limitation) indéfiniment, d'une manière indéfinie.

INDELIBERATE, or Indeliberated, adj. (unpremeditated) indéléberé.

INDELIBLE, adj. (not to be blotted out) infaisable, indélébile, qui ne se peut effacer. The indelible character of baptism, le caractère indélébile du baptême.

INDELICACY, f. (want of delicacy) défaut de délicatesse, m.

INDELICATE, adj. (wanting decency) qui manque de décence, ou de délicatesse.

INDEMNIFICATION, f. (reimbursement of loss or penalty, the act of saving harmless) indemnité, f.

To INDEMNIFY, v. a. (to save harmless) dédommager, indemniser. To indemnify one's self, se dédommager, se désintéresser.

IND

INDEMNIFIED, adj. (saved harmless) dédommagé, indemnisé.

INDEMNITY, f. (saving harmless, recompence) indemnité, f. dédommagement, m.

ACT OF INDEMNITY (an act of oblivion, amnesty, pardon) amnistie, grace, abolition, f. pardon, m.

INDEMONSTRABLE, adj. (which cannot be demonstrated) qu'on ne sauroit démontrer.

To INDENT, v. a. (to notch, to fashion in the form of teeth) denteler, fagonner en forme de dents.

To INDENT (to contract, to make a compact) contracter, faire un accord, passer un contrat. To indent articles of agreement, denteler un contrat entre deux parties.

To INDENT, v. n. (to go into) s'enclaver. The crocodile's teeth indent, or are indented within one another, les dents du crocodile s'enclavent l'une dans l'autre.

* To INDENT (to reel, or to make the figure of S, as a drunken man) chanceler, marcher de guinguin, * à faire des eslis.

INDENTED, adj. (V. to indent) dentelé.

Indented servant (a servant bound for a term of years by an indenture) un engagé.

INDENTURE, f. (a contract or articles between two parties, indented at the top, and answerable to another, that likewise contains the same contract) un contrat, ou un acte public dentelé. An apprentice's indenture, un brevet d'apprentissage.

INDEPENDENCE, or Independency, f. (freedom, exemption from reliance or controul) indépendance, f.

INDEPENDENT, adj. (that has no dependency upon another) indépendant, qui ne dépend, qui ne relève de personne. An independent company (of soldiers) une compagnie franche.

INDEPENDENTS, f. pl. (otherwise called congregationalists, a sect of dissenters) les indépendans, m.

INDEPENDENTLY, adv. (without reference to other things) indépendamment, d'une manière indépendante, souverainement. To act independently from other men's motives, agir de son chef, ou sans dépendre des conseils d'autrui.

INDESERV, f. (want of merit) manque de mérite, m.

INDETERMINATE, or Indetermined, adj. (indefinite, unfixed) indéci, indéterminé, qui n'est pas décidé, ou déterminé.

INDETERMINATELY, adv. (indefinitely, not in any settled manner) indéterminément, d'une manière indéterminée.

INDETERMINATION, f. (uncertainty, irresolution) indétermination, f.

INDEVOTION, f. (want of devotion) indévotion, irréligion, f.

INDEVOUT, adj. (irreligious) indévot.

INDEX, f. (a table to find out the heads of a book) table, f. index, indice, m. To look for a thing in the index, chercher quelque chose dans l'index.

INDEX (the pointer out, a guide) un guide, un directeur.

INDEX (the hand that points to the hour, &c.) le style du cadran qui montre l'heure, l'aiguille des heures ou des minutes.

INDIA, f. (great part of Asia) l'Inde, f.

INDIAN, adj. (born in the Indies) qui est né aux Indes.

INDIAN, f. (one born in the Indies) un Indien, une Indienne.

To INDICATE, v. a. (to shew) indiquer, montrer, faire voir, être une marque de.

INDICATION, f. (sign, proof) indication, marque, ou preuve, f. indice, signe, m.

INDICATIVE, adj. (shewing, informing) indicatif.

INDICATIVE (a term of grammar; expressing affirmation or indication) indicatif, m. The indicative mood of a verb, le mode indicatif d'un verbe.

IND

INDICO, V. Indigo.

To INDICT, &c. V. To Endite, &c.

INDICTION, f. (a term of chronology; the space of fifteen years) indiction, f.

INDIES, f. pl. (lands in the east and west) les Indes, f. pl. The East-Indies, les Indes orientales, les grandes Indes, f. pl. The West-Indies, les Indes occidentales, f. pl.

INDIFFEASIBLE, V. Indefeasible.

INDIFFERENCE, or Indifference, f. (negligence, want of affection, unconcernedness) indifférence, tiédeur, froideur, f.

INDIFFERENT, adj. (not material) indifférent, qui n'est pas nécessaire, qui importe peu. I'm indifférent to me, cela m'est indifférent. I am indifférent whether he does it or no, il ne m'importe guère qu'il le fasse, ou qu'il ne le fasse pas. I shall shew myself indifférent in the choice of either, je me porterai indifféremment au choix de l'un ou de l'autre. To put a thing into the hands of an indifférent person, mettre une chose en main tierce, la mettre entre les mains d'une personne désintéressée.

INDIFFERENT (cold, that has no love) indifférent, qui a de l'indifférence, tiède, froid.

To be very indifférent, être fort indifférent.

INDIFFERENT (pretty good) passable, raisonnable. An indifférent beauty, une beauté passable. An indifférent face, un visage qui n'est ni beau ni laid.

INDIFFERENT (common, ordinary) commun, ordinaire, où il n'y a rien d'extraordinaire.

INDIFFERENT, adv. (indifferently, tolerably well) assez, passablement, là là, raisonnablement. He is indifférent well, il se porte passablement bien, ou assez bien. To write indifférent well, écrire assez bien, ou si tellement qu'il n'est ni beau ni laid.

INDIFFERENTLY, adv. (with indifférence) indifféremment, avec indifférence, avec froideur.

INDIFFERENTLY (without distinction) indifféremment, sans distinction.

INDIFFERENTLY (never so little) tant fait peu.

INDIGENCE, or Indigency, f. (want, scarcity, poverty) indigence, pauvreté, nécessité, f.

INDIGENOUS, adj. (native to a country; originally produced or born in a region) indigène.

INDIGENT, adj. (needy) indigent, pauvre, qui est dans l'indigence, nécessaire.

INDIGEST, or Indigested, adj. (not concocted in the stomach, not regularly disposed) indigeste, non digéré.

INDIGESTIBLE, adj. (that cannot be digested) qui ne se peut digérer.

INDIGESTION, f. (want of digestion) indigestion, f.

To INDIGITATE, v. a. (to shew plainly; to point at, in a figurative sense) démontrer, faire voir clairement, * faire toucher au doigt.

INDIGATION, f. (demonstration) démonstration, preuve convaincante, f.

INDIGN, adj. (unworthy, undeserving) indigne.

INDIGNANT, adj. (angry, raging; inflamed with anger and disdain) plein d'indignation, indigné.

INDIGNATION, f. (anger mixed with disdain) indignation, colère, f.

INDIGNITY, f. (affront) une indignité, un affront.

INDIGO, f. (a plant used by the dyers to dye blue) indige, m.

INDIRECT, adj. (not straight, not fair, not honest) indirect. Indirect means, des voyes indirectes, f.

INDIRECTLY, adv. (not fairly, not rightly) indirectement, d'une manière indirecte. Directly nor indirectly, directement ni indirectement.

INDISCERNIBLE, adj. (not perceptible) qu'on ne sauroit discerner, imperceptible.

INDISCERNIBLY,

INDISCERNIBLY, adv. (in a manner not to be discerned) *imperceptiblement*.

INDISCERNIBILITY, f. (unity, incapability of dissolution) *qualité de ce qui est indivisible, ou inséparable*.

INDISCERNIBLE, adj. (that cannot be rent or divided) *indivisible, inséparable, qui ne se peut diviser ou séparer*.

INDISCREET, adj. (unwise, imprudent, incautious) *indiscret, imprudent, peu sage, peu judicieux, incorporel*.

INDISCREETLY, adv. (unwisely) *indiscreètement, imprudemment, d'une manière indiscrette, sans jugement*.

INDISCRETION, f. (unadvisedness) *indiscretion, imprudence, conduite peu sage, f. manque de jugement, ou de circonspection, m.*

INDISCRIMINATE, adj. (undistinguished) *qui n'est point distingué des autres, sans distinction*.

INDISCRIMINATELY, adv. (without distinction) *indiscreètement, sans distinction*.

INDISPENSABLE, adj. (not to be dispensed with) *indispensable, dont on ne se peut dispenser*. An indispensable duty, un devoir indispensable.

INDISPENSABLENESS, f. (necessity) *ce qui rend une chose indispensable, m. nécessité, f.*

INDISPENSABLY, adv. (unavoidably, necessarily) *indispensablement, d'une manière indispensable*.

TO INDISPOSE, v. a. (to make unfit) *rendre incapable*. Debauchery indisposed them for war, la débauche les rendit incapables du métier de la guerre. The sickness of my wife, and other domestick cares, indispose me for business, la maladie de ma femme, & d'autres soins domestiques, font que je ne saurois m'appliquer à aucune affaire.

TO INDISPOSE (to estrange, to alienate) *indisposer, aliéner, agir*.

INDISPOSED, adj. (not willing to do any thing) *indisposé, qui n'est point disposé à quelque chose, qui y a de la répugnance*.

INDISPOSED (sick, out of order) *indisposé, qui ne se porte pas bien, qui n'est pas en bonne santé*.

INDISPOSEDNESS, f. (disinclination, dislike) *aversion, répugnance, f.*

INDISPOSITION, f. (illness) *indisposition, mauvaise santé, f.*

INDISPUTABLE, adj. (not to be disputed) *incontestable, qu'on ne peut contester*.

INDISPUTABLY, adv. (certainly, without controversy) *incontestablement*.

INDISPUTED, adj. (incontested) *qui n'est pas disputé, ou contesté*.

INDISSOLVABLE, adj. (that cannot be dissolved) *qu'on ne peut dissoudre, indissoluble*.

INDISSOLUBILITY, f. (resistance of a dissolving power) *indissolubilité, f.*

INDISSOLUBLE, adj. (that cannot be loosed) *indissoluble, qu'on ne peut ni rompre ni défaire*.

INDISSOLUBLENESS, V. Indissolubility.

INDISSOLUBLY, adv. (in a manner resisting all separation) *indissolublement, d'une manière indissoluble*.

INDISTINCT, adj. (confused) *indistinct, confus, qui est sans ordre, mis confusément, ou indistinctement*.

INDISTINCTION, or Indistinctness, f. (confusion, obscurity) *confusion, obscurité, f.*

INDISTINCTLY, adv. (confusedly, without being distinguished) *indistinctement, indéterminément, sans distinction, confusément, sans ordre*.

INDISTINGUISHABLE, adj. (not to be distinguished) *qu'on ne peut distinguer, général*.

INDISTABLE, &c. V. Enditable, &c.

INDIVIDUAL, adj. (unseparable, singular) *individuel, qui regarde un individu*. Every individual man, chaque individu.

INDIVIDUAL, f. (an individual thing or person) *un individu*.

INDIVIDUALITY, f. (separate or distinct existence) *qualité de l'individu*.

INDIVIDUALLY, adv. (with separate or distinct existence) *individuellement*.

TO INDIVIDUAL, v. a. (to make single) *faire ou constituer un individu*.

TO INDIVIDUATE (to particularize) *particulariser*.

INDIVIDUATED, adj. (V. to individuate) *particulier, f.*

INDIVIDUITY, f. (inseparableness) *qualité de ce qui est inséparable, f.*

INDIVIDUUM, V. Individual.

INDIVISIBILITY, f. (indivisibleness) *indivisibilité, f.*

INDIVISIBLE, adj. (that cannot be divided) *indivisible, qui ne se peut diviser*.

INDIVISIBLENESS, f. (state in which no more division can be made) *indivisibilité, qualité de ce qui est indivisible, f.*

INDIVISIBLY, adv. (so as it cannot be divided) *indivisiblement, d'une manière indivisible*.

INDOCILE, or Indocile, adj. (incapable of being taught, unapt to learn) *indocile, qui n'est pas docile, qui n'est pas traitable*.

INDOCILITY, f. (unteachableness, refusal of instruction) *indocilité, f. naturel indocile, m.*

TO INDOCTRINATE, v. a. (to teach) *enseigner, instruire, + endoctriner*.

INDOCTRINATED, adj. (taught) *enseigné, instruit, + endoctriné*.

INDOLENCE, or Indolency, f. (insensibility, carelessness) *indolence, insensibilité, f.*

INDOLENT, adj. (insensible, supine) *indolent, qui a de l'indolence, insensible*.

INDOLENTLY, adv. (inattentively, carelessly) *avec indolence*.

TO INDOSE, &c. V. To Endorse, &c.

TO INDOSE, &c. V. To Endow, &c.

INDRAUGHT, f. Ex. An indraught of the sea, une baie, un golfe, un bras de mer.

INDUBITABLE, adj. (undoubted, unquestioned) *indubitable*.

INDUBITABLY, adv. (undoubtedly) *indubitablement*.

INDUBITATE, adj. (undoubted) *indubitable, certain, sûr, assuré, incontestable, dont on ne doute aucunement*.

TO INDUCE, v. a. (to draw, to persuade) *persuader, porter, disposer, exciter, pousser, solliciter, + induire*.

TO INDUCE (to introduce, to bring in, to occasion, to cause) *introduire, amener, apporter, trainer après soi, causer*. War induces many disorders in a state, la guerre introduit, traîne après soi, ou cause de grands désordres dans un état.

INDUCED, adj. (V. to induce) *persuadé, &c.* I am induced to believe it upon this account, j'ai du penchant à le croire pour cette raison.

INDUCEMENT, f. (motive to any thing) *motif, m. raison, f. qui nous porte à faire quelque chose*.

INDUCER, f. (instigator, one that influences) *instigateur, m. celui ou celle qui persuade, qui porte, qui sollicite, &c.*

INDUCIATE, adj. (next, speaking of an heir) *présomptif, proche*. The induciat heir of the crown of England, l'héritier présomptif, ou le plus proche héritier de la couronne d'Angleterre.

INDUCING, f. (from to induce) *l'action de persuader, &c.*

TO INDUCT, v. a. (to give induction) *mettre en possession*.

TO INDUCT (to introduce, to bring in) *introduire*.

INDUCTED, adj. (V. to induct) *mis en possession*.

INDUCTING, f. (from to induct) *l'action de mettre en possession*.

INDUCTION, f. (in the sense of the law ;

introduction, the taking actual possession of a tenement) *prise de possession, possession qu'un curé prend de sa cure, f.* To receive induction, or to take possession of a living, prendre possession d'un bénéfice. To give induction, mettre en possession.

INDUCTION (consequence) *induction, conséquence, f.*

INDUCTIVE, adj. (persuasive, leading, capable to infer or produce) *quiescente, qui persuade*.

TO INDUE, &c. V. To Endue, &c.

TO INDULGE, v. a. (to be indulgent to, to humour) *être indulgent à, avoir de la complaisance, traiter doucement, favoriser, tolérer*.

TO INDULGE (or gratify) one's passions, suivre ses passions, s'abandonner, se laisser aller à ses passions. I never indulge myself such liberties, je ne me permets, ou je ne prens jamais de telles libertés. When lovers indulge provocations, quand les amans se permettent des agaceries.

TO INNULGE (or give) one more than is fitting, donner ou accorder à quelqu'un plus qu'il ne faut.

INDULGED, adj. (V. to indulge) *à qui l'on est indulgent, pour qui l'on a de l'indulgence, ou de la complaisance, &c.*

INDULGENCE, or Indulgency, f. (fondness, forbearance) *indulgence, douceur, complaisance, bonté, facilité, f.*

INDULGENCE (pardon, remission of sins) *indulgence, f. ou pardon, m.* A plenary indulgence, indulgence plénière, f.

INDULGENT, adj. (good, mild) *indulgent, complaisant, facile, bon, doux, qui a de la douceur & de l'indulgence*.

INDULGENTLY, adv. (without severity, with fondness) *avec indulgence, d'une manière douce & pleine de bonté, avec douceur*. To use one indulgently, traiter quelqu'un avec indulgence.

INDULT, f. (a grant made by a prince or pope) *un indult*.

INDULTO, f. (a duty or tax paid to the king of Spain for all such commodities as are imported from the West-Indies in the galleons) *indult, m.* One who has got an indult, indultaire, celui qui a un indult.

INDUMENTS, f. pl. (properties) *propriétés, f. pl.*

INDURABLE, adj. (that may be endured) *supportable, tolérable, qu'on peut endurer, ou souffrir*.

TO INDURATE, v. a. (to harden, to make hard ; in a proper and figurative sense) *durcir, endurcir, rendre dur*.

INDURATE, or Indurated, adj. (V. to indurate) *durci, endurci*.

INDURATION, f. (the act of hardening, obduracy) *endurcissement, m. l'action d'endurcir*.

TO INDURE, &c. V. To Endure, &c.

INDUSTRIOUS, adj. (ingenious, diligent, laborious) *industrieux, qui a de l'industrie, adroit, habile, qui a de l'adresse, de l'habileté*.

INDUSTRIOUSLY, adv. (ingeniously, diligently, laboriously) *industrieusement, avec industrie, avec adresse, avec esprit, adroitement*.

INDUSTRY, f. (ingenuity, diligence) *industrie, adresse, habileté, f. esprit de faire quelque chose*.

TO INEBRIATE, v. a. (to intoxicate) *enivrer*.

TO INEBRIATE (to insatiate) *insaturer*.

TO INEBRIATE, v. n. (to grow drunk) *s'enivrer*.

INEBRIATED, adj. (V. to inebriate) *enivré, insaturé*.

INEBRIATION, f. (drunkenness) *ivresse, f.*

INEFFABILITY, f. (unspeakableness) *ineffabilité, f.*

INEFFABLE, adj. (unspeakable) *ineffable, qu'on ne peut dire, qu'on ne peut exprimer*.

INE

INEFFABLY, adv. (in a manner not to be expressed) *d'une manière ineffable.*
INEFFECTIVE, V. Ineffectual.
INEFFECTIVELY, V. Ineffectually.
INEFFECTUAL, adj. (without effect, vain) *inefficace, qui ne produit point d'effet, inutile, vain.*
INEFFECTUALLY, adv. (without effect) *sans succès, inutilement.*
INEFFECTUALNESS, f. (inefficacy) *inefficacité, f.*
INEFFICACIOUS, adj. (ineffectual) *inefficace, inutile, vain.*
INEFFICACY, f. (want of power, want of effect) *inefficacité, f. manque de force, manque de vertu, m.*
INELEGANCE, or **Inelegancy**, f. (want of elegance) *défaut d'élégance, mauvais goût, m.*
INELEGANT, adj. (not elegant, not becoming) *qui n'est pas élégant, grossier.*
INEPT, adj. (unfit) *qui n'est pas propre, qui n'est pas capable.*
AN INEPT (or weak) passion, une passion faible, impuissante, ou qui ne peut rien. An understanding inept and sottish in its operations, un esprit lourd, inepte, grossier & mal-à-propos dans ses opérations.
INEPT (or idle) controversies, des controverses ineptes, impertinentes, ridicules, hors de propos.
INEPTLY, adv. (unfitly, triflingly) *improprement, impertinemment.*
INEPTITUDE, f. (incapacity) *impuissance, incapacité, f.*
INEPTITUDE (defect) *imperfection, f.*
INEQUALITY, f. (difference of comparative quantity, disproportion) *inégalité, disparité, f.*
INERRABILITY, f. (exemption from error) *infaillibilité, f.*
INERRABLE, adj. (exempt from error) *infaillible, ou qui ne peut errer.*
INERRABLENESS, V. Inerrability.
INERRABLY, adv. (infallibly) *infailliblement.*
INERRINGLY, adv. (without error, without mistake) *sans se tromper.*
INERT, adj. (incapable of action) *lourd, pesant, grossier.* An inert matter, une matière lourde & incapable d'action.
INERTLY, adv. (luggishly, dully) *lourdement, pesamment.*
INESTIMABLE, adj. (too valuable to be rated) *inestimable, qu'on ne peut assez estimer.*
INEVITABILITY, f. (impossibility to be avoided) *inévitabilité, certitude d'une chose future, f.*
INEVITABLE, adj. (not to be avoided) *inévitabile, qu'on ne saurait éviter.*
INEVITABLENESS, V. Inevitability.
INEVITABLY, adv. (infallibly) *inévitablement, infailliblement, assurément.*
INEXCUSABLE, adj. (not to be excused) *inexcusable.*
INEXCUSABLY, adv. (to a degree of guilt or folly beyond excuse) *de manière à n'admettre aucune excuse.*
INEXHAUSTIBLE, adj. (not to be exhausted) *inépuisable, qu'on ne peut puiser.*
INEXISTENT, adj. (not having being) *qui n'existe point.*
INEXORABLE, adj. (not to be prevailed upon by prayers) *inexorable, qu'on ne peut fléchir par prières.*
INEXPEDIENCE, or **Inexpediency**, f. (want of fitness) *inconvenient, m.*
INEXPEDIENT, adj. (inconvenient, unfit) *qui n'est pas expédient, ou à propos.*
INEXPERIENCE, f. (want of experimental knowledge) *inexpérience, faute, f. ou manque d'expérience, m.*
INEXPERIENCED, adj. (that wants experience) *inexpérimenté, qui n'est pas expert ou expérimenté, novice en quelque chose.*

INF

INEXPERT, adj. (unskilled, unskilful) *inexpérimenté, qui n'est pas expert.*
INEXPIABLE, adj. (that cannot be expiated) *qui ne se peut expier, inexpiable.*
INEXPIABLY, adv. (to a degree beyond atonement) *de manière à ne pouvoir s'expier.*
INEXPLICABLE, adj. (that cannot be explained) *inexplicable, qu'on ne peut expliquer, fort embarrassé.*
INEXPLICABLY, adv. (in a manner not to be explained) *inexplicablement.*
INEXPRESSIBLE, adj. (not to be expressed) *ineffable, qui ne se peut exprimer.*
INEXPRESSIBLY, adv. (to a degree not to be uttered) *au dessus de toute expression.*
INEXPUABLE, adj. (impregnable) *imprenable.*
INEXTINGUISHABLE, adj. (not to be quenched) *inextinguible, qu'on ne peut éteindre, ou qui ne s'éteint point.*
INEXTIRPABLE, adj. (not to be rooted out) *qu'on ne saurait extirper, détruire, ou déraciner.*
INEXTRICABLE, adj. (which one cannot rid himself of, or get out of) *dont on ne peut sortir, dont on ne peut se débarrasser, ou se débarrasser.* An inextricable case, une affaire mal-aisée à démêler, un point fort embarrassé, fort embrouillé.
INEXUPERABLE, adj. (insuperable) *insurmontable, qui ne se peut surmonter.*
D. INFAL, f. (incurtion) *incurtion, f.*
INFALLIBILITY, or **Infallibleness**, f. (infallibility) *la pape's pretended infallibility, l'infaillibilité prétendue du pape.*
INFALLIBLE, adj. (that cannot but come to pass) *infaillible, inmanquable, qui ne peut manquer.*
INFALLIBLE (that cannot err) *infaillible, qui ne peut errer.*
INFALLIBLY, adv. (certainly, without fail) *infailliblement, sûrement, assurément, indubitablement, sans manquer.*
TO INFAME, v. a. (to represent to disadvantage, to defame) *diffamer, décrier, déshonorer.*
INFAMED, adj. (base, villainous, shameful) *infame, bonteux, marqué d'infamie, qui a perdu l'honneur, décrié.* An infamous death, une mort infame, une mort louteuse. A place infamous for a thousand miscarriages, un lieu célèbre en naufrages.
INFAMOUSLY, adv. (shamefully, scandalously) *d'une manière infame.*
INFAMOUSNESS, or **Infamy**, f. (disgrace, public reproach) *infamie, ignominie, f. déshonneur, opprobre, m.*
INFANCY, f. (the first period of one's life) *l'enfance, f. l'âge tendre, m.* From my infancy, dès mon enfance.
INFANT, f. (a young child) *un enfant, un jeune enfant.*
INFANT (a son of the king of Spain or Portugal) *infant, m.*
INFANTA, f. (a daughter of the king of Spain or Portugal) *infante, f.*
INFANTICIDE, f. (the murder of an infant, the slaughter of the infants by Herod) *infanticide, m. le massacre des innocents par Hérode.*
INFANTILE, adj. (pertaining to an infant) *enfantin, qui est d'enfant.*
INFANTRY, f. (the foot of an army) *l'infanterie, f.*
Q. INFATIGABLE, adj. (not to be tired or wearied) *infatigable, qu'on ne peut fatiguer.*
D. INFATIGABLENESS, f. (quality of not being tired) *qualité de ce qui est infatigable.*
D. INFATIGABLY, adv. (without weariness) *infatigablement, d'une manière infatigable.*
TO INFATUATE, v. a. (to bewitch) *infatuer, enlêter, prévenir, préoccuper.* To infatuate one with an opinion, infatuer quelqu'un d'une opinion.

INF

INFATUATED, adj. (bewitched) *infatué, enlété, prévenu, préoccupé, + embeigné.*
INFATUATING, f. (from to infatuate) *l'action d'infatuer, &c.*
INFATUATION, f. (strong prejudice, conceived opinion) *entêtement, m. infatuation, f.* A spirit of infatuation, un esprit d'entêtement.
INFEASIBLE, adj. (impracticable) *impracticable, qu'on ne saurait faire.*
TO INFECT, v. a. (to fill with something hurtfully contagious; in a proper and figurative sense) *infecter, rendre infect, gâter, corrompre par communication de quelque chose de puant, de contagieux.*
INFECTED, adj. (V. to infect) *infecté, &c.*
INFECTING, f. (from to infect) *l'action d'infecter.*
INFECTION, f. (a contagious stink) *infection, grande puanteur, corruption contagieuse, f.*
INFECTIOUS, adj. (noisome, catching) *infect, contagieux, pestiférant, qui se communique.* An infectious breath, une haleine infecte, puante. An infectious or catching disease, maladie contagieuse, ou pestilentielle, qui se communique.
INFECUND, adj. (unfruitful, infertile) *infécond, stérile.*
INFECUNDITY, f. (want of fertility) *infécondité, stérilité, f.*
TO INFEEBLE, &c. V. To Enfeeble, &c.
INFELICITOUS, adj. (unhappy) *malheureux, infortuné.*
INFELICITY, f. (unhappiness) *malheur, m. infortune, f.*
TO INFEOFF, &c. V. To Enfeoff, &c.
TO INFER, v. a. (pret. & part. inferred; to gather, to conclude) *inférer, conclure, tirer une conséquence.*
INFERENCE, f. (consequence, conclusion drawn from previous argument) *conséquence, conclusion, induction, f.*
INFERIOR, or **Inferiour**, adj. (of a lower degree) *inférieur, subalterne.* An inferior judge, un juge inférieur. An inferior officer, un officier subalterne, un subalterne. He is inferior to none, il ne cède à personne. A town of inferior note, une ville de moindre considération.
INFERIOR, f. (one in a lower rank or station than another) *inférieur, m.*
INFERIORITY, f. (lower degree or state of dignity or value) *infériorité, f. rang inférieur, m.*
INFERNAL, adj. (hellish) *infernal, qui est d'enfer.* The infernal gods, les dieux infernaux, ou les dieux de l'enfer.
INFERNAL-STONE, f. (a kind of caustick) *la pierre infernale.*
TO INFERR, V. To Infer.
INFERRED, adj. (V. to infer) *inféré, conclu.*
INFERTILE, adj. (unfruitful, barren) *infertile, stérile.*
INFERTILITY, f. (unfruitfulness) *infertilité, stérilité, f.*
TO INFEST, v. a. (to annoy, to harass, to disturb) *infester, faire du dégât, incommoder, faire des courses.* To infest the seas, infester les mers, faire des courses sur mer.
INFESTED, adj. (V. to infect) *infesté, incommodé, &c.* His reign was infested by many new troubles, son règne fut troublé par divers nouveaux maux.
INFEDUCATION, f. (the act of putting one in possession of a fee or state) *inféodation, f.*
INFIDEL, f. (an unbeliever, a miscreant) *un infidèle.* By the infidels we usually mean the Turks, par les infidèles nous entendons ordinairement les Turcs.
INFIDELITY, f. (want of faith, treachery, deceit) *infidélité, trahison, perfidie, f.*
INFINITE, adj. (endless, unbounded) *infini.* God is an infinite being, Dieu est un être infini. An infinite number of people, une infinité de gens.

INFINITELY,

INF

INF

ING

INFINITELY, adv. (exceedingly) *infiniment, fort, beaucoup, souverainement, sans mesure, sans bornes*. I am infinitely obliged to you, *je vous suis infiniment obligé*. God is infinitely good, *Dieu est souverainement bon*.

INFINITENESS, f. (immensity) *infinité, f.*
INFINITIVE, adj. (a term of grammar) *infinitif*. The infinitive mood of a verb, *le mode infinitif d'un verbe*, ou simplement *l'infinitif*.

INFINITUDE, or **Infinity**, f. (immensity, unlimited qualities) *infinité, f.*

INFIRM, adj. (feeble, weak either of body or mind) *infirm, faible*.

To **INFIRM**, v. a. (to weaken, to enfeeble) *affaiblir, rendre infirme*.

INFIRMARY, f. (that part of a monastery where the sick are quartered) *infirmerie, f.*
 The overseer of an infirmary, *un infirmier, une infirmière*.

INFIRMITY, or **Infirmness**, f. (weakness) *infirmité, faiblesse, f.*

To **INFIX**, v. a. (to fix in the mind) *graver, imprimer, inculquer, mettre dans l'esprit*.

INFIXED, or **Infixt**, adj. (V. to infix) *gravé, imprimé, inculqué*.

To **INFLAME**, v. a. (to set on fire) *enflammer, allumer, embraser*. To inflame one's anger, *enflammer la colère de quelqu'un, aigrir l'esprit de quelqu'un*.

To **INFLAME** (or **increase**) a reckoning, *augmenter, grossir un écot*.

INFLAMED, adj. (V. to inflame) *enflammé, embrasé, allumé*.

INFLAMER, f. (the thing or person that inflames) *celui ou la chose qui enflamme*.

INFLAMING, f. (from to inflame) *l'action d'enflammer, &c.*

INFLAMMABLE, adj. (easy to be set on fire) *enflammable, qui se peut enflammer*.

INFLAMMATION, f. (burning or swelling with heat) *inflammation, chaleur contre nature, f.*

INFLAMMATION (the setting on or being in flame) *inflammation, f.*

INFLAMMATORY, adj. (having the power of inflaming) *inflammatoire*.

To **INFLATE**, v. a. (to puff up, to swell with wind) *enfler*.

INFLATION, f. (a windy swelling) *enflure causée par des vents, f.*

To **INFLECT**, V. To Bend.

INFLECTION, or **Inflexion**, f. (turning inwards) *inflexion, f.*

INFLECTION (variation of a verb) *l'inflexion de certains verbes, f.*

INFLECTION (modulation of the voice) *l'inflexion de la voix, f.*

INFLEXIBILITY, or **Inflexibleness**, f. (quality of resisting flexure, an unrelenting spirit) *inflexibilité, humeur, f. ou naturel inflexible, m.*

INFLEXIBLE, adj. (not to be prevailed upon) *inflexible, qu'en ne peut fléchir*.

INFLEXIBLY, adv. (inexorably, invariably) *inflexiblement, d'une manière inflexible ou implacable*. To be inflexibly angry, *être dans une colère implacable*.

To **INFLECT**, v. a. (to impose a punishment upon one) *infliger une peine à quelqu'un, punir, châtier quelqu'un*.

INFLECTED, adj. (imposed upon as a punishment) *infligé*. He deserves to have a punishment inflicted upon him, *il mérite d'être châtié*.

INFLECTION, f. (the act of inflicting punishments) *inflexion, l'action d'infliger, f.*

INFLECTIVE, adj. (that which is laid on as a punishment) *inflexive*.

INFLUENCE, f. (power) *influence, f. pouvoir, m.* The influence of the stars, *l'influence des astres*. To have a great influence over one's mind, *avoir beaucoup d'influence, d'ascendant, ou de pouvoir sur l'esprit de quelqu'un*.

To **INFLUENCE**, v. a. (to have influence

upon) *influencer, porter son effet*. The cause influences the whole deed, *la cause influence sur tout l'acte*.

To **INFLUENCE** (to produce) *causer, produire*.

INFLUENCED, adj. (V. to influence) *causé, produit*.

INFLUENCING, f. (from to influence) *l'action d'influencer, de causer, ou de produire*.

INFLUENTIAL, adj. (exercising influence) *Ex.* An influential operation, *une opération qui se fait par influence*.

INFLUX, f. (a flowing or running of one river into another) *confluent, m. la jonction de deux rivières, f.*

INFLUXIOUS, V. Influential.

To **INFOLD**, v. a. (to fold in) *envelopper*.

INFOLDED, adj. (folded in) *enveloppé*.

To **INFORM**, V. To Enforce.

To **INFORM**, v. a. (to notify, to give information) *informer, instruire, découvrir*.

To **INFORM** (to teach, to instruct) *former, instruire, dresser, enseigner*. One soul informs them, *ils n'ont qu'une même âme, le même esprit les anime*.

To **INFORM**, v. n. (to offer an accusation against one) *informer, faire une information contre quelqu'un*.

INFORMALITY, f. (want of formality, in law) *manque, ou défaut de formalité, m. nullité, f.*

INFORMANT, V. Informer.

INFORMATION, f. (advice) *avis, m.* Instruction d'un fait, *f.* This is the best information I can have, *c'est là tout ce que j'ai pu apprendre sur cette matière*.

INFORMATION (accusation) *information, accusation, plainte qu'on porte à la justice, f.* To give in an information, *faire une information, accuser quelqu'un dans les formes de justice*.

INFORMATION (instruction) *instruction, précepte, enseignement, m.*

INFORMED, adj. (V. to inform) *informé, instruit, &c.* If you have the curiosity to be better informed, *si vous voulez en savoir davantage*. I am informed so, *on me l'a dit, je me suis laissé dire*. Nor is he to be informed how much more glorious it is, *&c. et il n'ignore pas qu'il est beaucoup plus glorieux, &c.*

INFORMED AGAINST, contre qui l'on a informé, ou fait information.

INFORMER, f. (one who gives intelligence) *celui ou celle qui donne avis, on qui informe*.

INFORMER (one who discovers offenders to the magistrate) *accusateur, délateur, dénonciateur, m.*

INFORMING, f. (from to inform) *l'action d'informer, &c.*

INFORMOUS, adj. (without form) *informe, qui n'a ni forme ni figure, grossier, qui n'est qu'ébauché*.

INFORTUNATE, &c. V. Unfortunate, &c.

To **INFRACT**, V. To Break.

INFRACTION, f. (infringement, breach, violation) *infraction, f.*

To **INFRANCHISE**, &c. V. To Enfranchise, &c.

INFREQUENCY, f. (uncommonness, rarity) *rareté, f.*

INFREQUENT, adj. (rare) *rare, ou qui arrive rarement*.

To **INFRINGE**, v. a. (to break, to violate) *enfreindre, transgresser, violer, rompre, contrevenir à*. To infringe the laws, *enfreindre, transgresser, violer les lois*.

INFRINGED, adj. (V. to infringe) *enfreint, transgressé, violé*.

INFRINGEMENT, f. (breach, violation) *violation, m. infraction, transgression, violation, f.*

INFRINGER, f. (a breaker, a violator) *infraacteur, transgresseur, violateur, m.*

INFURIATE, adj. (enraged, raging) *furieux, en fureur*.

To **INFUSE**, v. a. (to steep) *infuser, mettre tremper*.

To **INFUSE** (to suggest, to inspire) *donner, inspirer, verser dans l'esprit par infusion*.

To infuse good principles into one, *donner de bons principes à quelqu'un*.

INFUSED, adj. (V. to infuse) *infusé, infus*. Infused gifts, *des grâces infuses, f. pl.*

INFUSIBLE, adj. (capable of being infused) *qui peut être infusé*.

INFUSIBLE (incapable of dissolution) *qui n'est pas fusible, qui ne peut être dissous, qui ne peut être liquéfié*.

INFUSING, f. (from to infuse) *l'action d'infuser, l'action de donner, ou d'inspirer*.

INFUSION, f. (the act of steeping any thing in moisture) *infusion, f.*

INFUSION (inspiration, pouring into the mind) *infusion, suggestion, inspiration, f.*

To **INGAGE**, &c. V. To Engage, &c.

INGATHERING, f. *recette, f.*

D † To **INGEMINATE**, v. a. (to repeat often) *redoubler, doubler*.

To **INGEMINATE**, v. n. (to repeat, to increase) *redoubler, augmenter*.

INGEMINATED, adj. (repeated often) *redoublé*.

To **INGENDER**, &c. V. To Engender, &c.

INGENERABLE, adj. (not to be produced or brought into being) *qui ne peut être engendré*.

INGENERATE, or **Ingenerated**, adj. (not produced by generation) *qui n'a pas été engendré*.

INGENIO, f. (a word used in Barbadoes for the house or mill where they make sugar) *une sucrerie, un moulin à sucre*.

INGENIOUS, adj. (witty) *ingénieux, spirituel, qui a de l'esprit, où il y a de l'esprit*.

INGENIOUS (industrious) *ingénieux, inventif, industrieux, adroit*. An ingenious (or exquisite) piece of work, *un ouvrage exquis, ou excellent*.

INGENIOUSLY, adv. (wittily) *ingénieusement, avec esprit, spirituellement*.

INGENUOUSLY (industriously) *adroitement, avec adresse, avec industrie*.

INGENUOUSNESS, f. (wit) *génie, m.*

INGENITE, adj. (inbred, innate) *naturel, qui naît avec nous*.

INGENTEEL, V. Ungentel.

INGENUITY, f. (wit, invention) *esprit, m. adresse, industrie, f.*

INGENUITY (candour, frankness, openness) *ingénuité, candeur, naïveté, franchise, sincérité, f.*

INGENUOUS, adj. (frank, open) *ingénu, naïf, simple, franc, sans déguisement*.

INGENUOUSLY, adv. (openly, fairly, candidly) *ingénument, franchement, sans déguisement*.

INGENUOUSNESS, f. (ingenuity, candour, frankness) *ingénuité, candeur, naïveté, franchise, f.*

INGENY, f. (genius, humour) *génie, m. humeur, f.*

To **INGEST**, v. a. (to put or throw in) *mettre, verser dans quelque chose*.

INGESTED, adj. (V. to ingest) *mis, ou versé dans quelque chose*.

INGESTION, or **Ingesting**, f. (the act of throwing in) *ingestion, f.*

INGLE, f. (a bardachio, a catamite) *bardache, m. jeune garçon de débauche*.

† **INGLE** (a Scotch word for fire) *du feu, m.*

INGLORIOUS, adj. (base, mean) *bas, honteux, mal-brûlé*.

INGLORIOUSLY, adv. (with ignominy) *honteusement, d'une manière honteuse, sans aucun bonheur*.

To **INGORGE**, &c. V. To Gorge, &c.

INGOT, f. (a mass of metal) *un lingot*.

I N H

An ingot (or little wedge) of silver, *un lingot d'argent*.

To INGRAFT, or Ingraft, v. a. (to graft) *enter, greffer*.

* To INGRAFT (to imprint, to inculcate) *graver, imprimer, inculquer*.

INGRAFTED, adj. (grafted) *enté, greffé*.

INGRAFTING, f. (from to ingraft) *l'action d'enter, &c.*

INGRAFTMENT, f. (the act of propagating trees by incision) *ente, l'action d'enter, &c.*

INGRAFTMENT. *Ex.* Ingraftment on the stock of a bank, *augmentation du fonds d'une banque, &c.*

To INGRAIL, &c. V. To Engrail, &c.

INGRATE, or Ingrateful, &c. V. Ungrateful, &c.

To INGRATULATE one's self, v. r. *Ex.* To ingratiate one's self into the affections of any one, *gagner l'affection de quelqu'un, s'insinuer dans ses bonnes grâces*.

INGRATITUDE, f. (ungratefulness, retribution of evil for good) *ingratitude, f.*

To INGRAVE, &c. V. To Engrave, &c.

INGREDIENT, f. (component part of a body consisting of different materials) *ingrédient, m.*

INGRESS, or Ingression, f. (entrance) *entrée, f.* Ingress and egress, *l'entrée & la sortie, f.*

INGRIA, f. (province of Russia) *l'Ingrie, f.*

To INGROSS, &c. V. To Engross, &c.

To INGULF, v. a. (to swallow down, properly said of a gulf) *engloutir*.

To INGURGITATE, v. n. (to eat and drink ravenously) *se crever de manger ou de boire, manger avec excès, se gorger*.

INGURGITATION, f. (beastly feeding) *glotonie, manière de manger gloutonne, f.*

INHABILE, adj. (unskilful, unfit, unqualified) *inhabile*.

To INHABIT, v. a. & n. (to live, to dwell in) *habiter, demeurer*.

INHABITABLE, adj. (habitable, that may be inhabited) *habitable, où l'on peut habiter*.

INHABITABLE (in opposition to habitable) *inhabitable, où l'on ne peut habiter*.

INHABITANCE, V. Habitation.

INHABITANT, f. (dweller, one that resides in a place) *habitant, m.* A country without inhabitants, *un pays sans habitants, désert, qui n'est point habité*.

INHABITED, adj. (full of inhabitants) *habité*. A place much inhabited, *un lieu fort habité, fort peuplé*.

INHABITER, f. (inhabitant) *habitant, m.*

INHABITING, f. (from to inhabit) *l'action d'habiter*.

To INHANCE, &c. V. To Enhance, &c.

INHARMONICAL, or Inharmonious, adj. (not musical) *sans harmonie, discordant, disproportionné*.

To INHERE, v. n. (to grow in, or stick very fast to) *être inhérent*.

INHERENCE, or Inhesion, f. (the state of existing in something else, so as to be inseparable from it) *inhérence*.

INHERENT, or Inhering, adj. cleaving in, existing in something else) *inhérent*. An inherent quality, *une qualité inhérente*.

To INHERIT, v. a. (to receive or possess by inheritance) *bériter, recueillir un héritage*. To inherit a great estate, *bériter de grands biens*.

INHERITABLE, adj. (which may be obtained by inheritance) *dont on peut hériter*.

INHERITANCE, f. (land of inheritance, patrimony) *héritage ou patrimoine, m.*

INHERITED, adj. (enjoyed by inheritance) *hérité*.

INHERITING, f. (from to inherit) *l'action d'hériter*.

INHERITOR, f. (an heir, he who re-

I N J

ceives any thing by succession) *béritier, celui qui hérite, m.*

INHERITRESS, or Inheritrix, f. (an heiress) *béritière, f.*

INHESION, V. Inherence.

To INHIBIT, v. a. (to forbid) *défendre, faire défense, inhiber ou prohiber (en termes de pratique)*.

INHIBITED, adj. (prohibited) *défendu, inhibé, prohibé*.

INHIBITION, f. (prohibition) *inhibition, défense, prohibition, f.*

To INHOLD, v. a. (to contain, to have inherent) *contenir, avoir en soi*.

INHOSPITABLE, adj. (affording no kindness nor entertainment to strangers) *barbare, qui n'a point d'hospitalité, sans hospitalité*.

INHOSPITABLY, adv. (unkindly to strangers) *contre les droits de l'hospitalité, sans hospitalité*.

INHOSPITABLENESS, or Inhospitability, f. (want of hospitality) *manque d'hospitalité, m.* barbarie, bumeur, ou conduite barbare à l'égard des étrangers, f.

INHUMAN, adj. (cruel, savage, barbarous) *inhumain, barbare, cruel, impitoyable, qui n'a point d'humanité*.

INHUMANITY, f. (cruelty, barbarity) *inhumanité, cruauté, barbarie, f.*

INHUMANLY, adv. (savagely, cruelly) *inhumanement, cruellement, d'une manière inhumaine ou barbare*.

To INHUME, or Inhume, v. a. (to inter, to bury) *inhumer, enterrer, ensevelir*.

INHUMED, adj. (buried) *inhumé, enterré, enseveli*.

INHUMING, f. (from to inhume) *inhumation, f.* l'action d'inhumer, d'enterrer, &c.

To INJECT, v. a. (or cast in) *jeter dedans, injecter*.

INJECTED, adj. (dashed in) *jetté dedans*.

INJECTING, or Injection, f. (the act of casting in) *injection, f.*

INJECTION (a sort of remedy) *injection, f.*

INIMITABILITY, f. (incapacity of being imitated) *état de ce qui ne peut être imité, m.*

INIMITABLE, adj. (above imitation) *inimitable, qui ne se peut imiter, ou copier*.

INIMITABLY, adv. (in a manner not to be imitated) *inimitablement*.

To INJOY, &c. V. To Enjoy, &c.

To INJOIN, &c. V. To Enjoin, &c.

D † INQUITOUS, adj. (contrary to equity) *inique, injuste*. Under the name of precedents, the lawyers often produce authorities, by which they endeavour to justify the most iniquitous opinions, *sous le nom de précédents, les avocats apportent souvent des autorités, dont ils tâchent d'appuyer les opinions les plus iniques*.

INIQUITY, f. (wickedness, injustice) *méchanceté, injustice, iniquité, f.*

INITIAL, adj. *Ex.* An initial letter, *une lettre initiale, ou qui commence le mot*.

To INITIATE, v. a. (to enter, to instruct in the rudiments of an art) *initier, donner les commencemens, ou les premières instructions*.

INITIATE, or Initiated, adj. (who is placed in a new state, who has been instructed in the first rudiments of an art) *initié, à qui l'on a donné les commencemens, ou les premières instructions*.

INITIATION, f. (the act of entering of a new comer into any art or state) *initiation, f.*

INJUDICIOUS, adj. (without judgment) *peu judicieux, imprudent, sans jugement*.

INJUDICIOUSLY, adv. (without judgment) *sans jugement*.

INJUNCTION, f. (command, order, precept) *injonction, ordonnance, f.* commandement, m.

To INJURE, v. a. (to wrong or abuse) *faire tort, faire injure, ou faire outrage, faire affront, offenser, injurier, outrager*.

INJURED, adj. (wronged) *offensé, à qui*

I N M

on a fait tort ou injure, &c. The injured party, *l'offensé ou l'offensée, ou celui qui est lésé, &c.*

INJURER, f. (one who wrongs another) *offenseur, celui qui offense*.

INJURIOUS, adj. (unjust, wrongful) *injuste, qui fait tort, qui cause du dommage*.

INJURIOUS (abusive) *injurieux, offensant, choquant, outrageux*.

INJURIOUSLY, adv. (unjustly) *injustement*.

INJURIOUSLY (abusively) *injurieusement, d'une manière offensante, choquante, ou injurieuse*.

INJURY, f. (wrong) *injustice, f.* tort, p. é-judice, dommage, m.

INJURY (abuse, affront) *injure, offense, f.* affront, outrage, m.

INJUSTICE, f. (iniquity, wrong) *injustice, f.*

INK, f. (a liquor to write withal) *encre, f.* Shining ink, *encre luisante, f.*

To INK, v. a. (to black or daub with ink) *tacher avec de l'encre, noircir d'encre*.

INKHORN, f. (a portable case for the implements of writing) *une écritoire*.

To INKINDLE, &c. V. To Enkindle, &c.

INKLING, f. (hint) *vent, avis, m.* To have an inkling of a business, *avoir le vent de quelque chose, en avoir avis*.

INKY, adj. (consisting of ink) *d'encre*.

INLAGARY, f. (a law-word; a restitution of one outlawed to the king's protection, and to the benefit or estate of a subject) *le rétablissement d'un proscrit, ou d'une personne condamnée par contumace, dans ses biens, & sous la protection du roi*.

INLAID, V. Inlaid.

INLAND, adj. (interior, of midland parts) *qui est dans le pays, ou dans le cœur du pays, éloigné de la mer, intérieur, méditerranée*. An inland province, *une province éloignée de la mer, une province méditerranée*.

To INLARGE, &c. V. To Enlarge, &c.

INLAYED, or Inlaid, adj. & part. (from to inlay) *parqueté, marqueté*. An inlaid floor, *parquet, parqueteau, m.*

INLAYED WORK, (mosaic work, made up of several pieces of divers colours and figures) *marqueterie, f.* ouvrage de pièces de rapport, m.

To INLAY, v. a. (to diversify with different bodies inserted into the ground) *marqueter, ou travailler en marqueterie, faire un ouvrage de pièces rapportées, ou de pièces de rapport, ou de la mosaïque*. To inlay a floor, *parqueter un plancher*.

INLAY, or Inlaying, f. (matter inlaid) *marqueterie, f.* parquetage, m. l'action de travailler en marqueterie, ou à la mosaïque, &c.

INLEADED, adj. (a word used in the champion's oath for ensnared or entangled) *enlaidé, embarrassé*.

INLET, f. (passage, entrance) *entrée, f.* passage, m. An inlet into the sea, *une entrée dans la mer*. * Such a connivance is an inlet into all manner of vices, *une si grande connivence va donner l'entrée ou ouvrir la porte à toutes sortes de vices*.

To INLIGHTEN, &c. V. To Enlighten, &c.

To INLIST, v. a. (to list, to enrol, to register) *enroller*.

INLISTED, adj. (listed, registered) *enrollé*.

INLISTING, f. (from to inlist) *enrollement, m.* action d'enroller, f.

INLY, adv. (poetically for inwardly) *en dedans, intérieurement*.

INMATE, f. (a low word for a lodger) *locataire, m.*

INMOST, adj. (deepest within) *tres-intérieur, le plus avancé*.

INMOST (secret) *secret, caché, qu'on ne découvre pas facilement*. God knows our inmost thoughts, *Dieu connaît nos plus secrètes pensées*.

INN

INN, f. (a house of entertainment for travellers) *logis*, m. *hôtellerie*, f. To keep an inn, *tenir hôtellerie*. An inn-keeper, or inn-holder, *un hôtelier*, un *bôte*. An inn-keeper's wife, *hôtelière*, *bôteffe*.

INNS of court (houses where students are boarded and taught) *les collèges des juriconsultes*, ou *des avocats*, m.

To **INN**, v. n. (to lodge at an inn) *loger*, *loger dans une hôtellerie*.

To **INN** corn, v. a. (to lay it up) *ferrer*, *enranger le blé*.

INNATE, or **Innated**, adj. (inborn, inbred) *naturel*, qui *naît avec nous*, *inné*. An innate faculty, *une faculté naturelle*.

INNAVIGABLE, adj. (that cannot be sailed in) *qui n'est pas navigable*. An innavigable river, *rivière qui n'est pas navigable*, *qui n'est pas marchande*.

INNED, adj. (from to inn) *fermé*, *enrangé*. **INNER**, adj. (interior, not outward) *intérieur*, *avancé*, qui *est au dedans*. The inner part of a thing, *le dedans d'une chose*. An inner room in a great house, *une chambre avancée*, ou *qui est au milieu de plusieurs autres chambres*.

INNER (secret) *caché*, *secret*. God knows all the inner thoughts of our hearts, *Dieu connoît les plus secrètes pensées de nos cœurs*.

INNERMOST, V. *Inmost*.

INNHOLDER, f. (an innkeeper, a man who keeps an inn) *hôteier*, *cabaretier*, m.

INNOCENCE, or **Innocency**, f. (untainted integrity, harmlessness) *innocence*, *pureté de mœurs*, f. State of innocence, *état d'innocence*, m.

INNOCENT, adj. (harmless) *innocent*.

INNOCENT (guiltless) *innocent*.

INNOCENT, f. (one free from guilt or harm) *un innocent*, *une créature innocente*. *Innocents-day*, or *Childermas-day*, *les innocents*, *la fête ou le jour des innocents*.

INNOCENT (an idiot or ninny) *un innocent*, *un niais*, *un bonhomme qui est bon & simple*.

INNOCENTLY, adv. (without guilt, with simplicity) *innocemment*, *avec innocence*, *sans dessein de mal faire*, *sans fraude ni tromperie*.

INNOCUOUS, adj. (harmless in effects) *qui ne fait point de mal*, *qui n'est pas mal-faisant*, *qui ne nuit point*.

INNOCUOUSNESS, f. (harmlessness) *qualité de ce qui n'est pas nuisible*, f.

To **INNOVATE**, v. a. (to change, to alter) *innover*, *introduire des nouveautés*, *faire des innovations*.

INNOVATED, adj. (changed) *innové*.

INNOVATION, f. (change, alteration) *innovation*, *nouveauté*, f.

INNOVATOR, f. (an introducer of novelties) *novateur*, m.

INNOXIOUS, adj. (harmless) *innocent*, *qui n'est point mal-faisant*.

INNOXIOUSLY, adv. (harmless) *innocemment*, *sans faire de mal*.

INNOXIOUSNESS, V. *Innocuousness*.

INNUENDO, f. (a Latin word used in writs, declarations, and pleadings at law, to declare a person or thing that was mentioned before obscurely or left doubtful) *Ex*. He was brought in an innuendo, *il a été impliqué dans l'accusation sur des indices, ou sur des présomptions*. Upright judges will not admit of innuendoes, *les juges intégres n'admettent point des explications forcées ou indirectes*.

INNUENDO, V. *Hint*.

INNUMERABLE, adj. (not to be numbered) *incombrable*, *infini*.

INNUMERABLENESS, f. (an innumerable number) *une infinité*, *un nombre infini* ou *incombrable*.

INNUMERABLY, adv. (without number) *infiniment*, *sans nombre*, *à l'infini*, *une infinité de fois*.

INNUMEROUS, V. *Innumerable*.

INQ

To **INOCULATE**, v. a. (a term of husbandry, that is, to graft in the bud) *enter en bouton*, ou *en écusson*.

To **INOCULATE** the small pox (an operation much in use in some eastern countries, and of late years practised in London) *inoculer*, *insérer la petite vérole*, *la donner par infection*.

INOCULATED, adj. (grafted in the bud) *enté en bouton* ou *en écusson*.

INOCULATION, f. (the act of grafting) *l'action d'enter en bouton ou en écusson*.

INOCULATION (the practice of transplanting the small-pox) *insertion de la petite vérole*, *inoculation*, f.

INOCULATOR, f. (from to inoculate) *inoculateur*, *celui qui ente*, ou *qui fait l'insertion de la petite vérole*, m.

INODORATE, or **Inodorons**, adj. (having no scent) *sans odeur*, *qui ne sent rien*.

INOFFENSIVE, adj. (harmless) *innocent*, *qui ne fait aucun mal*, *qui n'est point mal-faisant*, où *il n'y a point de mal*. He has a graceful way of speaking, enlivened with a touch of inoffensive raillery, *il a une manière de parler agréable, animée par des traits de raillerie fine & innocente*.

INOFFENSIVELY, adv. (without harm) *innocemment*, *sans offenser*, *sans faire au mal*.

INOFFENSIVENESS, f. (harmlessness) *innocence*, *qualité de ce qui n'est point mal-faisant*, f.

INOFFICIOUS, adj. (backward in doing one any good office) *déobligeant*, *qui n'est point officieux ou obligeant*.

INOFFICIOUSNESS, f. (disobligingness) *bumeur*, ou *conduite déobligeante*, f.

INOPINATE, adj. (unexpected) *inopiné*, *qui arrive à l'improviste*, *à quoi l'on ne s'attendait pas*.

INORDINACY, V. *Inordinateness*.

INORDINATE, adj. (unruly, irregular) *désordonné*, *dérégulé*, *démésuré*, *qui n'a point de bornes*.

INORDINATELY, adv. (irregularly, not rightly) *désordonnement*, *sans ordre*, ou *sans règle*.

INORDINATENESS, or **Inordination**, f. (irregularity, disorder) *désordre*, *excès*, *dérèglement*, m. *intempérance*, f. *Inordinateness* in eating or drinking, *excès au manger*, ou *au boire*.

INORGANICAL, adj. (void of organs) *sans organes*. An inorganic body, *un corps sans organes*, ou *qui n'est pas organisé*.

D. INORGANITY, f. (the state of a body void of organs) *privation d'organes*, f.

INQUEST, f. (perquisition, search) *enquête*, f.

INQUEST of jurors, or by jury, *enquête juridique*, *perquisition faite par des jurés à la manière d'Angleterre*, f.

INQUEST (those of the inquest) *les commissaires députés pour faire enquête*, m. pl.

INQUIETUDE, f. (uneasiness) *inquiétude*, f.

To **INQUINATE**, v. a. (to pollute, to corrupt) *souiller*, *contaminer*.

INQUINATION, f. (corruption, pollution) *souillure*, *contamination*, f.

INQUIRABLE, adj. (that of which inquest may be made) *dont on peut faire enquête*, *qu'on peut examiner*.

To **INQUIRE**, v. a. & n. (to ask, to demand) *s'enquérir*, *s'informer*, *demander*. To inquire for news, *demander des nouvelles*.

To **INQUIRE** of one, or about one, *s'enquérir de quelqu'un*, *demander des nouvelles de quelqu'un*. Inquire about it, *informez-vous en*.

To **INQUIRE AFTER** one, *demander des nouvelles de quelqu'un*.

To **INQUIRE** (or search) into a thing, *examiner une chose*, *en faire la recherche*.

INQUIRED OF, about, for, or after, adj. (V. to inquire) *dont on s'est enquis*, &c.

INQUIRED INTO, *examiné*, *quel'on a examiné*, *dont on a fait la recherche*.

INS

INQUIRER, f. (searcher, examiner) *celui ou celle qui s'enquiert*, &c.

INQUIRING, f. (from to inquire) *l'action de s'enquérir*, &c.

INQUIRY, f. (search) *recherche*, *enquête*, *perquisition*, f. To make a strict inquiry, *faire une exacte recherche*, ou *perquisition*.

INQUISITION, f. (inquiry) *enquête*, *perquisition*, *inquisition*, *recherche*.

INQUISITION (an extraordinary court of judicature established in some countries, subject to the pope, for the detection of heresy) *l'inquisition*, f.

INQUISITIVE, adj. (that will know every thing) *curieux*, *qui s'informe de tout*, *qui veut savoir tout ce qui se passe*. An inquisitive body, an inquisitive mind, *un curieux*, *un esprit curieux*.

INQUISITIVELY, adv. (with curiosity) *avec curiosité*.

INQUISITIVENESS, f. (curiosity, affected search) *curiosité*, *recherche*, f.

INQUISITOR, f. (a sheriff or coronor, &c. having power to inquire into certain cases) *inquisiteur*, *qui a droit de faire enquête*.

INQUISITOR (one of the judges in the courts of inquisition) *inquisiteur*, *un des juges de l'inquisition*, m.

To **INRADE**, &c. V. To Enrage, &c.

To **INRAVISH**, &c. V. To Enravisht, &c.

To **INRICH**, &c. V. To Enrich, &c.

INROAD, or **Inroad**, f. (invasion, sudden invasion) *incurfion*, *invasion*, *cours des ennemis dans un pays*, f.

To **INROLL**, &c. V. To Enroll, &c.

INSANABLE, adj. (incurable, past all hopes of recovery) *incurable*.

INSANE, adj. (sickly, mad, distracted) *en démence*, *bors du sens*, *fou*.

INSANITY, f. (phrensy, madness) *manie*, *phrénésie*, *maladie de l'ame*, f.

INSATIABLE, adj. (that cannot be satisfied) *insatiable*, *qu'en ne peut rassasier*, ou *contenter*.

INSATIABLENESS, f. (greediness not to be appeased) *insatiabilité*, *qualité (ou bumeur) insatiable*, f.

INSATIABLY, adv. (greedily) *insatiablement*, *d'une manière insatiable*, *sans pouvoir être assouvi*, *sans dégoût*.

INSATIATE, or **Insaturable**, V. *Insatiable*.

To **INSCRIBE**, v. a. (to make an inscription) *faire une inscription*.

To **INSCRIBE** (to draw) a lesser circle in a greater, *inscrire un petit cercle dans un plus grand*.

INSCRIBED, adj. (V. to inscribe) *qui a une inscription*, *inscrit*.

INSCRIPTION, f. (something written or engraved) *inscription*, f.

INSCRUTABLE, adj. (unsearchable) *inscrutable*, *impénétrable*.

To **INSCULP**, v. a. (to engrave upon) *graver*, *tailler*.

INSCULPED, adj. (engraved, cut out) *gravé*, *taillé*.

INSEAMED, adj. (impressed, marked with a scar or cicatrix) *imprimé*, *cicatrisé*.

INSECT, f. (any creeping or fluttering thing) *un insecte*. A creeping or flying insect, *un insecte rampant*, ou *volant*. A sea-insect, *insecte marin*, m.

INSECTATION, f. (pursuit, persecution) *persécution*, f. *acharnement contre quelqu'un par paroles ou par actions*, m.

INSECTOR, f. (one that persecutes or harasses) *persécuteur*, m. ou *persécutrice*, f.

INSECTILE, adj. (having the nature of insects) *de la nature des insectes*.

INSECURE, adj. (not secure) *qui n'est pas assuré*. He is continually insecure of life, *il est à tout moment en danger de perdre la vie*.

INSECURITY, f. (uncertainty, want of reason)

reasonable confidence) incertitude, f. manque d'assurance, m.

INSECURITY (danger, hazard) péril, danger, m.

INSENSATE, adj. (void of sense) insensé, qui n'a point de sens, hors du sens, fou.

INSENSIBILITY, V. Insensibleness.

INSENSIBLE, adj. (that has no feeling) insensible, qui n'a aucun sentiment. Insensible of pain, insensible à la douleur.

INSENSIBLE (indifferent) insensible, qui ne sent rien, qui a le cœur dur, qui ne se laisse toucher de rien, indifférent.

INSENSIBLE (not to be perceived) insensible, imperceptible, qu'on ne sent point.

INSENSIBLENES, f. (inability to perceive or feel; in a proper and figurative sense) insensibilité, f. The insensibleness of stones, l'insensibilité des pierres, f. * An insensibleness of heart, insensibilité ou dureté de cœur, f.

INSENSIBLY, adv. (by degrees, imperceptibly) insensiblement, peu à peu, petit à petit, imperceptiblement.

INSEPARABILITY, V. Inseparableness.

INSEPARABLE, adj. (not to be parted; inseparable, qu'on ne peut séparer.

INSEPARABLENESS, f. (the quality of being such as cannot be parted) qualité ou état de ce qui est inséparable.

INSEPARABLY, adv. (with indissoluble union) inséparablement, d'une manière inséparable.

INSEPARATELY, adv. (jointly) conjointement.

TO INSERT, v. a. (to place in or amongst other things) insérer, mettre parmi ou dans, entretenir, ajouter, faire entrer. To insert one's self, s'insérer, se mettre dans, se fourrer. To insert a day in February, in the leap-year, insérer un jour au mois de Février de l'an de bissextile.

INSERTED, adj. (V. to insert) inséré, ajouté, mis parmi, &c.

INSERTING, f. (from to insert) l'action d'insérer, &c.

INSERTION, f. (the act of placing any thing in or among other matter) insertion, f.

INSERTION (addition) addition, f. A page full of insertions, une page pleine d'additions.

TO INSERVE, v. n. (to hear a part, to be of use to an end) servir, avoir part. He had inserved to that villany to please the tyrant, il avait eu part à cette méchante action pour complaire au tyran.

INSERVICEABLE, V. Unserviceable.

INSIDE, f. (interior part) le dedans, l'intérieur, m. le fond. The inside of a house, le dedans d'une maison. To look into the inside of a thing, pénétrer le fond d'une chose.

INSIDIATOR, f. (one who lies in wait) insidiateur, m.

INSIDIOUS, adj. (ensnaring, treacherous, deceitful) trompeur, dangereux, plein de pièges, ou d'embûches, insidieux.

INSIDIOUSLY, adv. (in a fly and treacherous manner) insidieusement, d'une manière perfide, en traître.

INSIGHT, f. (knowledge, inspection, deep view) connaissance, ouverture, f. jour, é. laireissement, m. To give one an insight into a thing, donner à quelqu'un des jours, des ouvertures, des éclaircissements dans une chose.

INSIGNIFICANCE, or Insignificancy, f. (unimportance, want of meaning) inutilité, f. ce qui fait qu'une chose ou qu'une personne n'est de nulle considération.

INSIGNIFICANT, adj. (useless) inutile, vain, qui ne sert à rien.

INSIGNIFICANT (inconsiderable) de néant, qui n'est d'aucune considération, qui ne peut rien, dont on ne fait point de cas. He is a pitiful, insignificant fellow, c'est un homme de néant, qui ne peut rien, qui n'est d'aucune considération, * † c'est un zéro en chiffre.

INSIGNIFICANTLY, adv. (in vain, to little purpose) inutilement, en vain, sans aucun succès.

INSINCERE, adj. (dissembling) dissimulé, * double, qui n'est pas sincère.

INSINCERITY, f. (dissimulation) dissimulation, f.

INSINUANT, adj. (having the power to gain favour) insinuant.

TO INSINUATE, v. a. (to give a hint of, to introduce any thing gently) insinuer, donner à entendre, faire entrer dans l'esprit. To insinuate some overtures towards a peace, faire des ouvertures pour une paix.

TO INSINUATE one's self, v. r. (to push one's self gently into one's favour) s'insinuer dans l'amitié de quelqu'un, gagner adroitement ses bonnes grâces, se mettre bien dans son esprit.

INSINUATED, adj. (V. to insinuate) insinué.

INSINUATING, f. (from to insinuate) l'action d'insinuer, &c.

INSINUATION, f. (the power of stealing upon the affections) insinuation, f.

The INSINUATION (or registering) of a will, l'insinuation, f. ou l'enregistrement d'un testament, m.

INSINUATING, or Insinulative, adj. (engaging) insinuant, engageant, qui attire, ou qui gagne avec adresse.

INSIPID, adj. (unfavoury, without taste) fade, insipide. An insipid food, des aliments fades, ou insipides.

* An INSIPID (flat or dry) discours, un discours insipide, plat, qui n'a rien de touchant.

INSIPIDITY, or Insipidness, f. (unfavourableness) insipidité, qualité de ce qui est fade & insipide, f.

INSIPIDLY, adv. (without taste, dully) d'une manière insipide, ou fade.

TO INSIST, v. a. (to stand upon, to persist in) insister, presser, persister, faire instance, persévérer à demander. You must chiefly insist upon that, il vous faut sur-tout insister là-dessus, ou presser ce point-là. He insisted for peace, il insista pour la paix, ou à demander la paix. To insist upon trifles, s'amuser à des vétilles. To insist upon particulars, apporter, ou produire des exemples.

INSISTED UPON, adj. (V. to insist) sur quoi l'on insiste, que l'on presse, &c. This is the thing most insisted upon, c'est la chose sur quoi l'on insiste le plus. That should have been further insisted upon, il falloit faire sentir cela davantage, il falloit le faire connaître & le démentir davantage.

INSISTING, f. (from to insist) l'action d'insister, &c.

INSITION, V. Ingraftment.

TO INSLAVE, &c. V. To Enslave, &c.

TO INSNARE, v. a. (to entrap, to entangle in difficulties) attraper, attraper par adresse, surprendre, faire donner dans le piège, ou dans le panneau, enlancer. To insnare one's self, donner dans le piège, * s'enfermer.

INSNARED, adj. (V. to insnare) attrapé, qui a donné dans le piège.

INSNARER, f. (one that insnares) celui ou celle qui tend des pièges.

INSNARING, f. (from to insnare) l'action d'attraper, &c.

INSOCIABLE, adj. (not sociable, averse from conversation) insociable, qui n'est pas sociable, peu sociable, qui n'aime pas la société, * furouche.

INSOCIABLENESS, f. (quality of being insociable) qualité qui rend un homme insociable, humeur furouche, f.

TO INSOLATE, v. a. (to dry in the sun) sécher ou exposer au soleil.

INSOLATION, f. (drying or whitening in the sun) exposition au soleil pour sécher ou pour blanchir, f.

INSOLENCE, or Insolency, f. (sauciness)

insolence, trop grande hardiesse, effronterie, f. manque de respect, m. The insolence of his carriage, l'insolence de sa conduite, sa manière d'agir insolente, f.

INSOLENT, adj. (saucy) insolent, qui a de l'insolence, trop hardi, effronté, qui perd le respect.

INSOLENT (proud) insolent, orgueilleux, arrogant.

INSOLENTLY, adv. (saucily) insolemment, avec insolence, avec peu de respect.

INSOLVABLE, or Insoluble, adj. (not to be cleared, not to be resolved) insoluble, qu'on ne saurait expliquer ou résoudre.

INSOLUBLE, adj. (not to be dissolved or separated) qui ne peut être dissous ou séparé.

INSOLVENCY, f. (inability to pay one's creditors) insolabilité, f.

INSOLVENT, or Insolvable, adj. (not able to pay) insolvable, qui n'a pas de quoi payer.

INSOMNIOUS, adj. (troubled with dreams) quia des songes, ou des visions.

INSOMUCH AS, or Inasmuch that, adv. (so that, to such a degree that) tellement que, si bien, ou de sorte que. Inasmuch that I know not what to do with it, de sorte que je ne suis qu'en faire.

TO INSPECT, v. a. (to look into) avoir l'inspection, ou avoir l'œil sur, veiller à, examiner.

INSPECTED, adj. (V. to inspect) sur quoi on a l'inspection, &c.

INSPECTION, f. (insight, survey, close examination) inspection, f. la vue, la considération, la contemplation, la connaissance de quelque chose.

INSPECTION (looking over, superintendence) inspection, f.

INSPECTOR, f. (an overseer) inspecteur, ou surveillant, m.

INSPECTION, f. (sprinkling in) l'action d'arroser une chose par dedans, f. To make an inspection, arroser le dedans d'une chose.

INSPIRATION, f. (the act of drawing in the breath) respiration, f. l'action de reprendre haleine.

* INSPIRATION (infusion of ideas into the mind by a superior power) inspiration, f. To pretend to inspiration, se croire inspiré.

TO INSPIRE, v. n. (to draw in the breath) respirer, reprendre haleine.

TO INSPIRE, v. a. (to suggest) inspirer, mettre une chose dans la volonté, faire naître dans le cœur, ou dans l'esprit, quelque pensée, ou quelque mouvement. Ambition inspired him with rebellion, l'ambition lui inspira la révolte. God inspired into his heart this holy resolution, Dieu lui inspira cette sainte résolution.

INSPIRED, adj. (V. to inspire) inspiré.

INSPIRER, f. (he that inspires) celui qui inspire, ou fait naître quelque pensée, quelque mouvement, &c.

INSPIRING, f. (from to inspire) l'action d'inspirer, &c.

TO INSPIRIT, v. a. (to put life and spirit into one) inspirer du courage, animer, encourager. To inspirit one with boldness, donner du courage ou de la hardiesse à quelqu'un, l'animer, l'encourager.

INSPIRITED, adj. (animated) animé, encouragé.

INSPIRITING, f. (from to inspirit) l'action d'inspirer du courage, d'animer, ou d'encourager.

TO INSPISSATE, v. a. (to thicken by evaporation) épaissir, donner de la consistance.

INSPISSATION, f. (the act of making any thing thick) consistance, f. l'action d'épaissir ce qui est liquide.

INSTABILITY, f. (unsteadiness) instabilité, inconstance, f.

INSTABLE, adj. (unsteady) instable, incertain, qui n'est pas stable. A man of an instable temper, un inconsistant.

To **INSTALL**, v. a. (to put into possession) *installer, mettre en possession*. To install a bishop, *installer, ou introniser un évêque*.

INSTALLATION, or **INITIALMENT**, f. (the act of putting into possession of a rank or an office) *installation, f.* Installation of a bishop, *installation, ou intronisation d'un évêque, f.*

INSTALLED, adj. (V. to install) *installé*.

INSTALLING, or **INSTALLMENT**, f. (from to install) *installation, l'action d'installer, f.*

INSTANCE, or **INSTANCE**, f. (proof, example) *preuve, instance, t. exemple, m.* A great instance of continency, *un illustre modèle de continence*.

INSTANCE (urgency, solicitation) *instance, sollicitation, poursuite, demande, f.*

To **INSTANCE**, v. a. (to bring some instances) *citer, produire, apporter des exemples, ou des preuves*. And to instance once for all, *& pour comprendre tout sous un seul exemple*.

INSTANCED, adj. (V. to instance) *dont on a produit des exemples ou des preuves, ou bien cité, apporté comme une preuve ou comme un exemple*.

INSTANCING, f. (from to instance) *l'action de citer des exemples, &c.*

INSTANT, adj. (cager upon a thing) *qui insiste sur une chose, qui la poursuit avec ardeur, qui persiste avec empressement & avec chaleur*.

An **INSTANT** (or earnest) business, *une affaire pressante, & qui demande de la diligence*.

INSTANT, f. (a moment of time) *un instant, un moment*. At this very instant of time, *au moment que je vous parle*.

INSTANT (present) *courant, présent, m.* The letter is dated the tenth instant, *la lettre est datée du dixième du courant, ou du présent mois*.

INSTANTANEOUS, adj. (done in an instant, acting at once) *d'un instant, d'un moment, momentanée, instantanée*.

INSTANTANEOUSLY, adv. (in an indivisible point of time) *en un instant*.

INSTANTLY, adv. (earnestly, with urgent importunity) *instantement, avec instance, avec empressement*.

INSTANTLY (presently) *dans un instant, tout maintenant, tout à l'heure*.

To **INSTATE**, v. a. (to place in a certain rank or condition) *placer, mettre dans un certain rang*.

INSTATED, adj. (from to instate) *mis, placé*. We are by providence instated in a condition of happiness, *la providence nous a mis dans un état de bonheur*.

INSTAURATION, f. (restoration) *restauration, t. rétablissement, renouvellement, m.*

INSTEAD, adv. (for instead) *au lieu*. He gave me gold instead of silver, *il m'a donné de l'or au lieu d'argent*.

INSTEP, f. (the upper part of the foot where it joins to the leg) *le cou de pied*. * † To be high in the instep, *to be proud* être fier, ou orgueilleux, le porter haut.

To **INSTIGATE**, v. a. (to induce or incite, to urge to ill) *inciter, pousser, inciter, exciter, solliciter, amener, encourager*.

INSTIGATED, adj. (induced or incited to ill) *incité, poussé, incité, excité, sollicité, animé, encouragé*.

INSTIGATING, f. (from to instigate) *instigation, l'incitation, f.* l'action de pousser, &c.

INSTIGATION, f. (incitement, encouragement to ill) *instigation, sollicitation, suggestion, suggestion, f.* Such a thing was a great instigation to him, *cela lui fut un puissant motif*.

INSTIGATOR, f. (inciter to ill) *instigateur, celui qui pousse ou qui mène un autre à quelque chose, m.*

To **INSTILL**, v. a. (to pour in by little and little) *verser peu à peu, faire tomber goutte à goutte une liqueur, la faire distiller*.

To **INSTILL** (to insinuate) *god* principes into one's mind, ** insinuer de bons prin-*

cipes dans l'esprit de quelqu'un, *instruire quelqu'un, lui donner de bons principes*.

INSTILLATION, f. (the act of pouring in by drops, &c.) *l'action d'instiller, ou de verser peu à peu, &c.*

INSTILLED, adj. (V. to instill) *instillé, versé peu à peu, distillé*.

INSTILLING, f. V. Instillation.

INSTINCT, f. (the natural inclination of animals) *instinct, ou instinct, m.*

INSTINCT (a natural sense or motion, inspiration) *instinct, mouvement secret, pressentiment, m.*

INSTINCTIVE, adj. (acting without the application of choice or reason) *qui agit par instinct, ou de soi-même*. Swifter than thought the wheels instinctive fly, *les roues, par une espèce d'instinct, roulent d'elles-mêmes plus vite que le vent*.

INSTINCTIVELY, adv. (by instinct) *par instinct, comme par instinct*.

To **INSTITUTE**, v. a. (to found, to appoint) *instituer, établir, fonder, ordonner*. Loyola instituted the order of the Jesuits, *Loyola a institué l'ordre des Jésuites, c'est Loyola qui a fondé cet ordre, ou qui en est le fondateur*.

To **INSTITUTE** (to educate, to train, to inform) *instituer, instruire, enseigner*.

INSTITUTED adj. (founded, settled, educated) *institué, établi, fondé*.

INSTITUTES, f. (principles) *principes, préceptes, m. instructions, f.*

INSTITUTES (orders, established law) *institutes, f. instituts, m.*

INSTITUTES (the emperor Justinian's book of institutes teaching the civil law) *les institutes, f. pl.*

INSTITUTION, f. (foundation) *institution, f. établissement, m.*

INSTITUTION (education) *institution, éducation, instruction, conduite, f.* To receive institution by a bishop, *être reçu par l'évêque & établi en vertu de son approbation ministère d'une école*.

INSTITUTOR, f. (a founder) *instituteur, m.*

To **INSTRUCT**, v. a. (to teach) *instruire, enseigner, donner des instructions, former, dresser*.

To **INSTRUCT** (to prepare one that is to speak) *instruire de ce qu'il faut dire, ou qu'il faut taire, préparer, & emboucher*.

INSTRUCTED, adj. (V. to instruct) *instruit, &c.* He is very well instructed in his lesson, *il sait fort bien sa leçon, on lui a bien appris sa leçon*.

INSTRUCTOR, f. (teacher) *celui ou celle qui instruit*.

INSTRUCTING, f. (from to instruct) *l'action d'instruire, &c.*

INSTRUCTING, adj. V. Instructive.

INSTRUCTION, f. (education, precept) *instruction, éducation, injonction, f. enseignement, précepte, m.*

INSTRUCTIONS (directions in a business of concernment) *instructions, f. mémoires instructifs, m. pl.*

INSTRUCTIVE, adj. (full of instruction) *instructif, instructant*.

INSTRUMENT, f. (tool to do any thing) *instrument, outil, m.* Mathematical or musical instruments, *instruments de mathématique, ou de musique, m.* A mathematical instrument-maker, *un faiseur d'instruments de mathématique*. A musical instrument-maker, *un luthier*.

* **INSTRUMENT** (tool, understrapper) *ame damnée, f. agent, à tout faire, juppé, m.*

* They were the instruments of his cruelty, ** ils étaient les instruments de sa cruauté*.

INSTRUMENT (a public act) *un instrument, ou acte public*.

INSTRUMENTAL, adj. (conductive) *instrumental*. I was no way instrumental in it, *je n'y ai point du tout contribué*.

INSTRUMENTAL (produced by instruments, not vocal) *instrumental*.

INSUCCESSFUL, &c. V. Unsuccessful, &c.

To **INSUE**, &c. V. To Ensur, &c.

INSUFFERABLE, adj. (intolerable, insupportable) *insupportable, intolérable, détestable*.

INSUFFICIENCY, or **INSUFFICIENCY**, f. (inability) *insuffisance, impuissance, incapacité, f.*

INSUFFICIENT, adj. (not sufficient, unable) *insuffisant, incapable, impuissant, qui n'est pas suffisant, ou capable*.

INSUING, &c. V. Ensuing, &c.

INSULAR, or **INSULARY**, adj. (of or belonging to an island) *insulaire, d'isle*.

INSULT, f. (abuse, affront) *insulte, action injurieuse & insultante, injure, oranie, f.*

To **INSULT**, v. a. (to abuse) *insulter, faire insulte, maltraiter de fait ou de parole*. To insult one, *or over one*, *insulter, faire insulte à quelqu'un*.

To **INSULT** (or crow) over one's calamity, *insulter à la misère de quelqu'un*.

INSULTED, adj. (V. to insult) *insulté, à qui l'on fait insulte, &c.*

INSULTER, f. (one who insults) *celui qui insulte*.

INSULTING, f. (from to insult) *l'action d'insulter, &c.*

INSULTINGLY, adv. (with contemptuous triumph) *avec mépris, avec insulte*.

INSUPERABILITY, V. Insurmountable.

INSUPERABLE, adj. (not to be overcome) *invincible, insurmontable*.

INSUPERABLENESS, f. (impossibility to be surmounted) *qualité de ce qui est invincible, ou insurmontable, f.*

INSUPERABLY, adv. (invincibly) *invinciblement*.

INSUPPORTABLE, adj. (not to be endured) *insupportable, intolérable, qui ne peut être supporté*.

INSUPPORTABLY, adv. (beyond endurance) *insupportablement*.

INSURANCE, &c. V. Ensurance, &c.

INSURMOUNTABLE, adj. (insuperable, unconquerable) *insurmontable, invincible*. An insurmountable difficulty, *un obstacle insurmontable*.

INSURMOUNTABLY, adv. (invincibly) *invinciblement*.

INSURRECTION, f. (a seditious rising) *soulèvement, m. rébellion, révolte, rébellion, f.*

INTAIL, &c. V. Entail, &c.

To **INTANGLE**, &c. V. To Entangle, &c.

INTEGER, f. (the whole of any thing) *intégrité, état d'un tout*.

INTEGRAL, adj. (x. Integral parts (the parts that constitute the whole) *parties intégrantes, f.*

INTEGRAL, f. V. Integer.

To **INTEGRATE**, v. a. (to renew, to restore, revive, or make whole) *renouveler, restaurer, ou restaurer*.

INTEGRITY, f. (honesty) *intégrité, probité, candeur, f. bonnet, m.*

INTEGRITY (entireness) *intégrité, f.* The integrity of an epic poem, *l'intégrité de l'épique, ou du poème épique*.

INTEGUMENT, f. (in anatomy, what envelops or covers the body) *le tegument*.

INTELLECT, f. (the power of understanding) *l'intellect, l'entendement, m. la raison, f.*

INTELLECTIVE, adj. (having power to understand) *intellectif*.

INTELLECTUAL, adj. (belonging to the understanding) *intellectuel, intellectuel, f.* qui est de l'entendement. To have good intellectual parts, *avoir un bon sens naturel*.

INTELLECTUALS, f. (intellects, understandings) *l'intellect, l'entendement, m. le sens, le jugement*.

INTELLIGENCE, or **Intelligence**, f. (under-

ment, skill, understanding) *intelligence, con-*
naissance, f. bon sens, jugement, m.

INTELLIGENCE (advice, news) *avis, m.*
nouvelles, f. To send out a party for intelli-
gence, envoyer un parti à la découverte.

INTELLIGENCE (correspondence) *intelli-*
gence, correspondance, f. This holds no intelli-
gence with the government of our passions,
ceci n'a aucun rapport avec l'empire que nous
dévoons avoir sur nos passions.

INTELLIGENCE (a spirit or angel, a
spiritual substance) *intelligence, f. ange, esprit*
céleste, m.

INTELLIGENCER, f. (one who sends or
conveys news) *un nouveliste, un gazetier,*
celui qui mande des avis, ou des nouvelles à un
autre.

INTELLIGENT, adj. (knowing, instructed,
skilful) *intelligent.*

INTELLIGENTIAL, adj. (consisting of
unbnd d minds endowed with understanding)
spirituel, doué d'intelligence.

INTELLIGIBLE, adj. (plain, easy to be
understood) *intelligible, clair, facile à entendre.*

INTELLIGIBLENESS, f. (possibility to be
understood, perspicuity) *perspicuité, clarté, net-*
eté, f.

INTELLIGIBLY, adv. (clearly, plainly)
intelligiblement, d'une manière intelligible.

INTEMPERATE, adj. (pure, uncorrupted)
pur, entier, exempt de corruption. In the more
pure an intemperate ages of the church, dans
les siècles de l'église les plus purs & les plus ex-
empts de corruption.

INTEMPERANCE, or Intemperancy, f.
(excess) *intempérance, débauche, f. excès, dérè-*
glement, m.

INTEMPERATE, adj. (that has no com-
mand of himself) *intempéré, ou intempérant,*
dérégé, débauché, qui vit dans l'excès & dans
la dissolution. An intemperate (or disorderly)
courte de life, une vie déréglée, dissolue, ou
déjordanée. Intemperate weather (either too
hot or too cold) un tems qui n'est point tem-
péré.

INTEMPERATELY, adv. (dissolutely, im-
moderately) *dissolument, déjordanément, im-*
modérément, avec excès. To live intemperately,
vivre dissolument, vivre dans l'excès & dans la
dissolution, mener une vie déréglée & dissolue.

INTEMPERATENESS, or Intemperature,
f. (unfavourableness of weather) *intempérie, f.*
The intemperature of the air, l'intempérie de
l'air.

D + INTEMPESTIVE, &c. V. Unfea-
sonable, &c.

TO INTEND, v. n. & a. (to purpose) *vo-*
uloir, se proposer, avoir envie, ou dessein, être
dans le dessein, ou dans la résolution, être dans
la volonté, faire état. What d'ye intend to
do? que voulez-vous faire? que vous proposez-
vous de faire? I intend to go to see you, j'ai
dessein de vous aller voir. Men will not judge
of what you do by what you intend, on ne
jugera pas de vos actions par votre intention.
You shall know what I intend, vous saurez
mon intention, mon dessein, ou ce que j'ai envie
de faire. I did not intend it, ce n'étoit pas
mon dessein. What d'ye intend (what d'ye
mean) by that? que voulez-vous dire, ou
qu'entendez-vous par-là? 'Tis easy to guess
whom you intend, il est aisé de voir à qui
vous en voulez, ou à qui s'adresse ce que vous
dites.

TO INTEND (or mind) a business, s'appli-
quer à quelque chose.

INTENDANCY, f. (the office or dignity of
an intendant) *intendance, f.*

INTENDANT, f. (the chief governor of
a province, one who oversees any particular
allotment of the publick business) *intendant,*
inspecteur, m. The intendant's wife, l'inten-
dante, ou la femme de l'intendant.

INTENDED, adj. (V. to intend) *qu'on s'est*

proposé, de faire, qu'on a envie, ou dessein de
faire, &c. It was so intended by me, c'étoit
ma pensée, mon dessein, mon intention. 'Tis all
intended for the publick good, tout cela est con-
certé pour le bien public.

INTENDMENT, f. (intention) *intention, f.*
dessein, m.

INTENDMENT (in a legal sense signifies
the true meaning or signification of a word or
sentence) *le sens, ou la signification d'un mot, ou*
d'une phrase. m. n.

TO INTENDERE, v. a. (a word used in
philosophy for to make tender) *attendrir, faire*
devenir tendre.

INTENERATED, adj. (made tender) *at-*
tendri.

INTENERATION, f. (the act of softening
or making tender) *attendrissement, m.*

INTENSE, adj. (great, vehement, ardent)
grand, excessif. An intense heat, une grande
chaleur, un chaud excessif.

INTENSELY, V. Intensively.

INTENSENESS, f. (excess) *excès, m.*

INTENSION, or Intention, f. (the state of
being intense or strained) *intensité, f.*

INTENSIVE, V. Intent.

INTENSIVELY, adv. (to the greatest de-
gree) *infinitement, excessivement, dans le dernier*
degré.

INTENT, adj. (fixed or bent upon) *atta-*
ché, appliqué, ou qui a l'esprit attaché, bandé,
appliqué. His eyes were intent upon fighting,
ses yeux étoient attachés au combat. To be in-
tent upon a thing, avoir l'esprit attaché, bandé,
ou appliqué à quelque chose. To be intent at
prayer, prier avec attention.

INTENT, or Intention, f. (meaning, de-
sign) *intention, volonté, vue, f. dessein, but, m.*
That was their intent, or their intention, c'é-
toit-là leur dessein, leur intention. To the intent
he should not speak, afin qu'il ne dit mot. To
all intents and purposes, à tous égards, de
toutes les manières, entièrement, de fond en
comble.

INTENTIONAL, adj. (designed, done by
intention) *fait avec dessein, fait avec intention,*
qui regarde l'intention, qui n'est que dans l'in-
tention.

INTENTIONALLY, adv. (by design) *dans*
l'intention, par intention.

INTENTIVE, adj. (intent) *appliqué, at-*
taché, attentif, qui s'applique à quelque chose,
ou qui la fait avec grande application.

INTENTIVELY, adv. (with close applica-
tion) *avec grande application, avec attention,*
avec réflexion, ou attachement.

TO INTER, v. a. (pret. & part. interred;
to cover under ground, to bury) *enterrer, met-*
tre en terre, inhumér.

INTERCALAR, or Intercalary, adj. (in-
serted out of the common order) *intercalaire.*
The intercalary day (the odd day of the leap-
year inserted in February) le jour intercalaire.

INTERCALATION, f. (the inserting a
day in February every fourth year) *intercala-*
tion, f.

TO INTERCEDE, v. n. (to pray in one's
behalf) *intercéder, solliciter, prier pour quel-*
qu'un. I remembered the kindness that had
ever interceded (or passed) between him and
me, je me souvins de la grande amitié qu'il y
avait toujours eu entre lui & moi.

INTERCEDED FOR, adj. (from to in-
tercede) *pour qui on intercéde, ou pour qui l'on*
a intercéde, &c.

INTERCEDER, f. (one that intercedes, a
mediator) *intercesseur, médiateur, m. médiatrice, f.*
celui ou celle qui intercéde.

INTERCEDING, f. (mediation, the act
of praying in one's behalf) *intercession, f. l'ac-*
tion d'intercéder, &c.

TO INTERCEPT, v. a. (to take up by
the way) *intercepter, surprendre, prendre par*
surprise. To intercept letters, intercepter des

lettres. To intercept one's return, couper le re-
tour à quelqu'un à son retour.

TO INTERCEPT (to obstruct) the trade of
a company, *empêcher sur les privilèges d'une com-*
pagnie de maribands, trafiquer par mer au pré-
judice de ses droits & privilèges.

INTERCEPTED, adj. (V. to intercept)
intercepté.

INTERCEPTING, or Interception, f. (from
to intercept) *l'action d'intercepter, &c.*

INTERCESSION, f. (mediation, interpo-
sition) *intercession, f.*

INTERCESSOR, f. (mediator) *intercesseur,*
médiateur, m.

INTERCHANGE, f. (permutation) *é-*
change, f.

INTERCHANGE (mutual donation and re-
ception) *donation & réception mutuelle, f.*

TO INTERCHANGE, v. a. (to exchange,
to give and take mutually) *échanger, échan-*
ger, se donner réciproquement. To interchange some
compliments, se faire quelques compliments de
part & d'autre. To interchange writings, se
délivrer un acte public, par lequel chaque partie
intéressée s'engage aux articles convenus dans le
contrat.

INTERCHANGEABLE, adj. (given and
taken mutually) *donné & reçu mutuellement,*
mutuel, réciproque, qui se fait alternativement.

INTERCHANGEABLY, adv. (alternately,
mutually) *mutuellement, réciproquement. They*
have interchangeably set their hands and seals,
chacune des parties y a apposé son sceau & son
seau.

INTERCHANGED, adj. (V. to inter-
change) *échangé, échangé, donné réciproquement.*
An interchanged thrust or blow, un coup
fourré.

INTERCHANGEMENT, V. Interchange.

INTERCIPENT, adj. (an intercepting
power, something that causes a stoppage) *qui*
arrête, empêche, ou intercepte.

INTERCISION, f. (interruption) *interrup-*
tion, cessation, f.

INTERCLUSION, f. (obstruction, inter-
ception) *obstruction, interception, f.*

INTERCOLUMNATION, f. (the space
between the pillars) *entre-colonne, f. entre-*
colonnement, l'espace convenable qu'on laisse entre
les colonnes ou les pilastres, m.

TO INTERCOMMON, v. n. (a law-word;
to d pasture cattle promiscuously in two ad-
joining commons) *ce verbe se dit en parlant de*
deux seigneuries, dont les laboureurs ont un droit
immémorial de faire paître ensemble leurs troupeaux
dans les communes.

INTERCOMMONING, f. (from to inter-
common) *droit commun aux habitants de deux*
terres seigneuriales de faire paître ensemble leurs
troupeaux dans les communes.

TO INTERCOMMUNICATE, v. r. (to keep
a mutual communication or correspondence)
se communiquer mutuellement, ou l'un à l'autre,
s'entre-communiquer.

INTERCOSTAL, adj. (a term of anat-
omy; placed between the ribs) *intercostal, qui*
est entre les côtes.

INTERCOURSE, or Interdeal, f. (com-
merce, correspondence) *commerce, m. correspon-*
dance, communication, f.

INTERCURRENCE, f. (passage between)
passage, m.

INTERCURRENT, adj. (running between)
qui passe entre deux.

INTERDICT, f. (prohibition from the
pope to the clergy to celebrate the holy offices)
interdit, m.

TO INTERDICT, v. a. (to forbid) *interdire,*
défendre.

INTERDICTED, adj. (forbid, prohibited)
interdit, défendu.

INTERDICTION, f. (prohibition) *inter-*
dictio, défense, prohibition, f.

TO INTERESS, or Interest, v. a. (to con-

cern, to give or take share in) *intéresser*. To interest one's self in something, *s'intéresser dans quelque chose, y prendre part*.

INTERESTED, adj. (concerned) *intéressé*.

INTEREST, f. (lawful use money) *intérêt*, m. Interest upon interest, *arrière-change, l'intérêt des intérêts*, m.

INTEREST (concern, advantage) *intérêt*, advantage, m. *utilité*, f. "Tis your interest to do it, *il est de votre intérêt de le faire*.

INTEREST (pretension, claim, concern) *prétension*, f. *droit*, m. I have an interest (or a right) in it, *j'ai droit à cela, j'y ai part, j'y suis intéressé*.

INTEREST (credit, power) *crédit, pouvoir*, m. To make use of one's interest, *se servir du pouvoir, ou du crédit de quelqu'un*. His business gives him interest among all sorts of people, *son emploi lui donne beaucoup de crédit parmi toutes sortes de gens*. To get or to make an interest with one, *gagner quelqu'un, l'attirer dans son parti, ou le mettre dans ses intérêts*. To make an interest, *s'accréditer, ou bien brigueur*. There's great interest made for this place, *cette place est fort briguée, on brigue puissamment pour cette place*. Self-interest, *intérêt, l'intérêt propre, amour propre*, m.

TO INTEREST, v. a. (to affect, to move) *émouvoir, toucher, intéresser*.

INTERESTED, adj. (moved, affected) *ému, intéressé*.

D. INTERFECTION, f. (the killing or destroying a person) *meurtre*, m. *l'action de tuer*.

D. INTERFECTOR, f. (murderer) *le meurtrier, l'assassin, celui qui a fait le coup*.

TO INTERFERE, v. n. (to rub or knock one heel against the other in going, as some horses do) *s'entrechoquer les jambes en marchant, se donner une atteinte*.

* TO INTERFERE (to clash) *s'entrechoquer, être opposé, incompatible, ou contraire*. Christian Julius interfere not one with another, *les devoirs d'un chrétien ne s'entrechoquent pas*.

* TO INTERFERE with one, *courir sur le mariage, ou sur les brisées de quelqu'un*.

INTERFERING, f. (from to interfere) *atteinte de cheval*, f.

* INTERFERING (opposition) *contrariété, opposition*, f.

INTERFLUENT, adj. (flowing between) *qui coule entre deux*.

INTERGAPING, f. *baillonnement, hiatus*, m. An intergaping of vowels (as when two vowels meet together, making an uncouth sound) *hiatus de voyelles*, m.

INTERJACENCY, f. (the act or state of lying between) *état*, m. *ou situation*, f. *de ce qui est entre deux*.

INTERJACENT, or Interjected, adj. (lying betwixt) *qui est au milieu, ou entre deux*.

INTERJECTION, f. (one of the parts of speech) *interjection*, f.

INTERIM, f. (a word borrowed from the Latin for mean while) *interim, l'entretems, m. entrefaîtes*, f. pl. In the interim, *dans l'interim, cependant, dans ces entrefaîtes*.

TO INTERJOIN, v. a. (to join mutually) *se joindre, s'unir mutuellement*.

INTERIOUR, adj. (internal, inward) *interne, qui est au dedans*.

TO INTERLACE, &c. V. To Entrelace, &c.

INTERLAPSE, f. (the flow of time between any two events) *intervalle, interfice, espace de tems*, m.

TO INTERLARD, v. a. (to lard lean with fat) *entrelarder*.

* † TO INTERLARD (to entrelace, to insert) * † *entrelarder, insérer, entremêler*.

INTERLARDÉ, adj. (V. to interlard) *entrelardé*.

INTERLARDING, f. (from to interlard) *l'action d'entrelarder, &c.*

TOME II,

TO INTERLEAVE, v. a. (to insert blank leaves between the printed ones) *mettre du papier blanc entre les feuilles d'un livre imprimé*.

INTERLEAVED, adj. (V. to interleave) *où il y a des feuilles blanches entre deux*.

TO INTERLINE, v. a. (to write between two lines by way of insertion) *écrire dans l'interligne, insérer entre deux lignes*.

INTERLINED, adj. (inserted between the lines) *interlinéaire, écrit dans l'interligne, inséré*.

INTERLINING, f. (from to interline) *l'action d'écrire dans l'interligne*.

INTERLOCUTION, f. (a law-word, an imparity) *interlocution*, f.

INTERLOCUTORY, adj. *interlocutoire*.

An interlocutory order (that which decides not the cause, but only settles some intervening matter relating to the cause) *un arrêt interlocutoire, ou un interlocutoire*.

TO INTERLOPE, v. a. (to intercept the trade of a company) *faire le métier d'interlope, trafiquer par mer au préjudice des droits & privilèges d'une compagnie*.

INTERLOPER, f. (one who runs into business to which he has no right) *interlope, celui qui empêche sur les privilèges d'une compagnie de marchand*.

INTERLUDE, f. (a farce, a droll) *une farce*.

INTERMARRIAGE, f. (marriage between two families, where each takes one and gives another) *mariage par lequel deux familles sont doublement unies*, m.

TO INTERMARRY, v. a. (to marry some of each family with the other) *contracter, ou faire un double mariage dans les mêmes familles*.

TO INTERMEDDLE, v. n. (to interpose) *s'entremettre, se mêler, s'employer pour faire réussir quelque chose*.

INTERMEDDLER, f. (one that thrusts himself into business to which he has no right) *un entremetteur, un entremetteuse, tracassier, bécailleur*, m.

INTERMEDIAL, or Intermediate, adj. (that lies between) *intermédiaire, intermédiaire, d'entredeux*. An intermediate space, *intervalle, espace*, m. *ou distance entre deux choses*, f. An intermediate state between death and judgment, *un lieu de séquestre pour les âmes en attendant le jour du jugement*.

INTERMEDIUM, f. (space or distance between) *entredeux, intervalle, espace*, m. *ou distance*, f.

TO INTERMELL, V. To Intermix.

INTERMINT, f. (burial, sepulture) *enterrement, m. sépulture, funérailles*, f.

INTERMESSES, V. Entremets.

INTERMINABLE, or Interminate, adj. (immesse, boundless) *sans fin, qui n'a point de bornes*.

TO INTERMINGLE, &c. V. To Intermix, &c.

INTERMISSION, f. (discontinuance, cessation) *intermission, interruption, discontinuation*, f. *relâche*, m. Without intermission, *sans intermission, sans interruption, sans relâche, sans discontinuer*.

INTERMISSIVE, adj. (coming by fits) *qui vient par accès, ou par reprises, qui n'est pas continu*.

TO INTERMIT, v. a. (pret. & part. intermitted; to leave or put off for a time) *cesser, discontinuer, interrompre*.

TO INTERMIT, v. n. (to abate, to grow mild between the fits; used of fevers) *avoir de l'intermission, discontinuer, cesser*.

INTERMITTED, adj. (V. to intermit) *discontinué, interrompu, &c.*

INTERMITTENT, or Intermittent, adj. (coming by fits) *intermittent, qui donne quelque relâche, qui a de l'intermission*. An intermittent fever, *une fièvre intermittente*. An intermittent pulse, *un pouls intermittent, ou qui cesse de battre de tems en tems*.

TO INTERMIX, v. a. (to mingle amongst) *entremêler, mêler, joindre*.

TO INTERMIX, v. n. (to be mingled together) *se joindre, s'unir, se mêler*.

INTERMIXED, or Intermixt, adj. (from to intermix) *entremêlé*.

INTERMIXTURE, f. (a mass formed by mingling bodies) *mélange*, m.

INTERN, or Internal, adj. (inward) *interne, intérieur*.

INTERNALLY, adv. (inwardly, mentally) *intérieurement, en dedans*.

INTERNUNCIO, f. (an agent of the pope in another prince's court, where there is no nuncio) *un internuncio*.

D † TO INTERRUPT, V. To Interrupt.

INTERPELLATION, f. (a summons, a call upon) *interpellation*, f.

TO INTERPLEAD, &c. V. To Enterplead, &c.

TO INTERPOLATE, v. a. (to add or put something to a manuscript) *interpoler, altérer, insérer quelque chose dans un manuscrit*. To interpolate an original, *faussifier, altérer un original*. Some commentators on Homer have had the presumption to alter some of his lines and to interpolate others, *quelques commentateurs d'Homère ont eu la présomption de changer quelques uns de ses vers & d'intercaler d'autres*.

INTERPOLATED, adj. (V. to interpolate) *faussifié, altéré, interpolé*.

INTERPOLATION, f. (something added to the original matter) *interpolation, faussification*, f.

INTERPOLATOR, f. (one that fifts in counterfeit passages) *un faussaire, celui qui faussifie, ou qui a faussifié*.

INTERPOSAL, V. Interposition.

TO INTERPOSE, v. a. (to thrust in, to make intervention) *interposer, employer*. To interpose one's authority, *interposer son autorité*.

TO INTERPOSE, v. n. (to mediate, to act between two parties) *s'interposer, se mêler, s'entremettre, s'employer*. If he offer to interpose, nothing will be done in it, *s'il s'interpose, s'il s'entremet dans cette affaire, il n'y réussira pas*.

TO INTERPOSE, V. To Intrude.

INTERPOSED, adj. (V. to interpose) *interposé*.

INTERPOSING, f. (from to interpose) *l'action d'interposer, de s'entremettre, &c.*

INTERPOSITION, f. (mediation, intervention) *intervention, interposition, entremise*, f.

TO INTERPRET, v. a. (to explain, to expound) *interpréter, expliquer*. To interpret an author, *interpréter, ou expliquer un auteur*.

INTERPRETABLE, adj. (that is possible to be explained) *explicable, qu'on peut éclaircir*.

INTERPRETATION, f. (explanation, exposition) *interprétation, explication*, f.

INTERPRETATIVE, adj. (collected by interpretation) *d'où l'on peut juger par interprétation, d'où l'on peut inférer ou conclure*.

INTERPRETATIVELY, adv. (in an interpretative manner) *Ex. Interpretatively spoken, qui est dit pour servir d'interprétation*.

INTERPRETED, adj. (V. to interpret) *interprété, expliqué*.

INTERPRETER, f. (an explainer, expositor, or expounder) *un interprète, une interprète*.

INTERPRETER (a translator) *un traducteur*.

INTERPRETING, f. (from to interpret) *interprétation, ou l'action d'interpréter*, m.

INTERPUNCTION, f. (a pointing, or distinguishing by points) *punctuation, distinction qu'on fait par le moyen des points*, f.

TO INTER, &c. V. To Inter, &c.

INTERRED, adj. (buried, laid under ground) *enterré, mis en terre, inhumé*.

INTERREIGN, or Interregnum, f. (the time that passes from the death of a king till such time as his successor is chosen) *interregne*, m.

INT

TO INTERROGATE, v. a. (to ask a question) *interroger, questionner, faire une demande, demander.*

INTERROGATED, adj. (that has been asked a question) *interrogé, questionné.*

INTERROGATION, f. (a question) *interrogation, demande, question, f.*

INTERROGATION (a note of interrogation) *un point d'interrogation, un point interrogant.*

INTERROGATIVE, adj. (denoting a question) *interrogatif.*

INTERROGATORY, f. (a question, an interrogation) *interrogatoire, interrogat, m.*

INTERROGATORY, adj. (containing or expressing a question) *interrogatif, interrogatoire.*

TO INTERRUPT, v. a. (to disturb) *interrompre, détourner.* To interrupt one when he speaks, *interrompre quelqu'un quand il parle, lui couper la parole.* To interrupt one's proceedings, *détourner quelqu'un, le faire dévier de sa poursuite.*

INTERRUPTED, adj. (disturbed, hindered) *interrompu, détourné.*

INTERRUPTER, f. (one who interrupts) *celui ou celle qui interrompt, ou qui détourne.*

INTERRUPTING, f. (from to interrupt) *l'action d'interrompre, ou de détourner.*

INTERRUPTION, f. (hindrance, breach of continuity) *interruption, f.*

TO INTERSCRIBE, v. a. (to interline, to write between) *écrire, ajouter entre deux lignes.*

TO INTERSECT, v. a. & n. (to cut, to divide each other mutually) *couper, diviser, se couper.*

INTERSECTION, f. (a mutual cutting off) *intersection, f. entrecroisement, m.*

TO INTERSERT, v. To insert.

INTERSHOCK, f. (a knocking of one thing against another) *choc, froissement, m.*

TO INTERSHOCK, v. n. (to hurt, or knock against one another) *s'entrechoquer, se froisser.*

INTERSPERSED, adj. (mingled here and there) *entremêlé.*

INTERSTICE, f. (space between) *interstice, intervalle, m.*

TO ENTERTAIN, &c. V. To entertain, &c.

INTERTWISTED, adj. (interwoven) *entrelassé.*

INTERVAL, f. (space) *intervalle, ou espace, m.*

TO INTERVENE, v. n. (to come between things or persons, to interpose) *arriver, survenir.* And nothing to intervene (an expression used in the votes of parliament) *toute autre affaire cessante.* If the grace of God do not intervene, *si l'on n'est assisté par la grace de Dieu, ou si la grace de Dieu ne vient à notre secours.*

INTERVENIENT, adj. (coming or passing between) *qui est entre deux.* An intervenient lunel, *une affaire qui survient, un incident.*

INTERVENTION, f. (to turn to another course) *changer, ou renverser l'ordre.*

INTERVIEW, f. (sight of each other, appointed meeting) *entrevue, conversation, conférence, f.*

TO INTERWEAVE, v. a. (to mix one with another in a regular texture) *entrelasser, braver, entremêler.*

INTERWOVEN, adj. (part. of to interweave) *entremêlé, tissé, bravé, entremêlé.* It was interwoven with silk and silver, *il y avait un tissu ou un mélange de soie & d'argent.*

INTESTABLE, adj. (incapable by law to make any will or be taken for a witness) *incapable de tester ou de servir de témoin.*

INTESTATE, adj. (that has made no will) *mort ab-intestat, qui n'a point fait de testament.* He died intestate, *il est mort ab-intestat, ou sans test.*

INT

INTESTINAL, adj. (belonging to the intestines) *qui appartient aux intestins.*

INTESINE, adj. (civil, domestic) *intestin, civil.* An intestine war, *une guerre intestine.*

INTESTINES, f. pl. (the entrails) *intestins, ou boyaux, m. entrailles, f.*

TO INTHRALL, v. a. (to bring into thralldom) *assujettir, asservir, rendre esclave.*

INTHRALLED, adj. (enlaved) *assujetti, ou asservi, rendu esclave.*

INTHRALMENT, f. (servitude, slavery) *servitude, f. esclavage, m.*

TO INTHRONE, &c. V. To enthrone, &c.

TO INTICE, &c. V. To entice, &c.

INTIMACY, f. (intimate friendship) *une étroite liaison ou amitié, une étroite société, confiance.* I was one of his intimacy, *j'étais dans sa confiance, j'étais un de ses intimes.*

INTIMATE, adj. (heartly, familiar, closely acquainted) *intime, cordial, particulier.*

INTIMATE, f. (a familiar friend) *un ami intime, ou particulier, un ami du cœur, un confident.*

TO INTIMATE, v. a. (to give to understand) *donner à entendre, signifier.*

INTIMATED, adj. (given to understand) *qu'on a donné à entendre.*

INTIMATELY, adv. (with intimacy) *intimement.*

INTIMATING, f. (from to intimate) *l'action de donner à entendre.*

INTIMATION, f. (a hint) *vent, avis, m.* I have had some intimation of it, *j'en ai eu le vent.* I could not discover the least intimation to the contrary, *je n'ai pu découvrir la moindre chose qui me donne lieu d'en douter.*

INTIMATION (in law, a summons) *intimation, signification, f.*

INTIME, adj. (inward, internal) *intérieur, intime.*

TO INTIMIDATE, v. a. (to fright) *intimider, épouvanter.*

INTIMIDATED, adj. (frightened) *intimidé, épouvané.*

INTIMIDATION, f. (a frightening, a disconcerting) *intimidation, f.*

INTIRE, &c. V. Entire, &c.

TO INTITLE, &c. V. To entitle, &c.

INTO (a preposition used instead of in, or within) *dans, ou en.* His house looks into my garden, *sa maison a vue sur mon jardin.* I went into the town, *je m'en allai dans la ville.* The money was at last repaid into their hands, *la somme fut enfin remise entre leurs mains.* I had that into the bargain, *j'ai eu cela sur, ou par dessus le marché.*

R. This preposition is often used in a very emphatical manner, not to be expressed in French, but by way of periphrasis. *Ex.* To reason one into the belief of a thing, *persuader quelque chose à quelqu'un à force de raisonnement.* To whip a boy into better manners, *reformer un jeune garçon à force de le fouetter.*

INTOLERABLE, adj. (insufferable) *intolérable, insupportable, qu'on ne peut tolérer, ou souffrir.*

INTOLERABLENESS, f. (quality of a thing not to be endured) *qualité de ce qui est intolérable, ou insupportable, f.*

INTOLERABLY, adv. (to a degree beyond endurance) *d'une manière intolérable, ou insupportable.*

INTOLERANT, adj. (not enduring) *intolérant.*

TO INTOMB, &c. V. To entomb, &c.

INTONATION, f. (chanting, the act of giving out the tune of a psalm or anthem) *intonation, f. action par laquelle un chœur commence à entonner un psaume, ou un met.*

INTORTED, adj. (twisted, wreathed) *tordu, tortillé.*

INT

TO INTOXICATE, v. a. (to bewitch; in a figurative sense) *enchanter, charmer, enfeveler, enlever.*

TO INTOXICATE (to inebriate, to make drunk) *enivrer, faire perdre la raison.*

INTOXICATED, adj. (betwitted, inebriated) *enchanté, cha mé, enfevelé, enivré, en-tété.* To be intoxicated with one, *se coiffer de quelqu'un, en être fou.*

INTOXICATING, f. (from to intoxicate) *l'action d'enchanter, &c.*

INTOXICATION, f. (insatiation) *transport, enthousiasme, enivrement, m.*

INTRACTABLE, adj. (unruly, ungovernable) *intraitable, indomptable, qu'on ne peut ménager.*

INTRACTABLENESS, f. (an ungovernable temper or quality) *humeur ou qualité in-traitable, f.*

INTRADO, f. (an Italian word for a solemn entry) *entrée, entré e publique, f.*

INTRAILS, V. Entrails.

TO INTRAP, &c. V. To entrap, &c.

INIREAGUE, V. Intrigue.

TO INTREAT, &c. V. To entreat, &c.

TO INTRENCH, v. a. (to fortify with intrenchments) *retrancher, fortifier de quelque retranchement.*

TO INTRENCH (or encroach) upon another man's right, *empiéter, ou entreprendre sur le droit d'un autre, usurper son droit.*

INTRENCHED, adj. (V. to intrench) *retranché, fortifié de retranchemens.* Intrenched upon, *sur quoi l'on a empiété ou entrepris, usuré.*

INTRENCHMENT, f. (fortification with a trench) *retranchement, m.* To cast up an intrenchment, *faire un retranchement.*

INTREPID, adj. (fearless) *intrépide, hardi, courageux.*

INTREPIDITY, f. (undaunted courage, boldness) *intrépidité, fermeté, f. courage, m.*

INTREPIDLY, adv. (with an undaunted courage) *intrépidement.*

INTRICACY, f. (perplexity, the state of being entangled) *difficulté, f. embarras, embrouillement, l'état d'une chose embrouillée, m.* A business of great intricacy, *une affaire fort embarrasée, ou embrouillée, une affaire pleine de difficultés.*

INTRICATE, adj. (perplexed) *embarrassé, embrouillé, difficile à comprendre, plein de difficultés, mal-aisé à débiter.* An intricate business, *une affaire embarrassée, embrouillée, épineuse, pleine de difficultés.* An intricate accident, *un accident étrange, une aventure pleine de choses surprenantes.*

INTRICATELY, adv. (with perplexity) *d'une manière embarrassée, embrouillée, pleine de difficulté.*

INTRICATENESS, V. Intricacy.

INTRIGUE, f. (a secret design carried on with privacy) *intrigue, pratique, f. manège, m.*

INTRIGUE (an amour) *une intrigue, une amourette, une galanterie.*

TO INTRIGUE, v. n. (to plot, to cabal) *intriguer, cabaler.*

INTRIGUER, f. (one who forms plots or intrigues) *intriguer, m.*

INTRINSECAL, V. Intrinsick.

INTRINSECALLY, adv. (inwardly) *intrinsecquement, au dedans, ou intrinséque.*

INTRINSICK, adj. (inward) *intrinsèque, intrinsèque.* Intrinsick value, *valeur intrinsèque, f.*

TO INTRODUCE, v. a. (to bring in, to introduce, mener dans un lieu, faire entrer, donner entrée.

TO INTRODUCE (to give rise to) a new opinion, *introduire une nouvelle opinion, commencer à l'établir, donner cours à une opinion, en être l'auteur.*

INTRODUCED, adj. (V. to introduce) *introduit, &c.*

INTRODUCER, f. (one who conducts another to a place or person) *introduit, m.*

INTRODUCING

INTRODUCING, *f.* (from to introduce) *l'action d'introduire.*

INTRODUCTION, *f.* (the act of bringing in) *introduction, f.* The introduction of ambassadors, *l'introduction des ambassadeurs, f.*

* An **INTRODUCTION** to history, *une introduction à l'histoire.*

INTRODUCTIVE, or **Introductory**, *adj.* (previous, serving as means to something further) *qui sert d'introduction.*

INTRODUCTOR, *f.* (an introducer) *introduit, m.*

INTROIT, *f.* (the beginning of the mass) *introit, m.*

INTROMISSION, *f.* (a term of physics) *intromission, f.*

To **INTROMIT**, *v. a.* (to admit, to send in, to let in) *admettre, introduire, faire entrer.*

INTROSPECTION, *f.* (a narrow searching into any matter) *l'action de rechercher & d'approfondir une matière.*

To **INTRUDE** one's self, *v. r.* (to intermeddle) *s'ingérer, se mêler.* To intrude one's self in a business, *à s'ingérer dans quelque affaire.*

To **INTRUDE** (or force) one's self into a company, *se furrer dans une compagnie, se mêler dans quelque conversation, y entrer sans permission ou invitation.*

To **INTRUDE INTO** (to encroach upon) an estate, *se mettre en possession d'un bien sans aucun droit, usurper un bien.*

INTRUDED, *adj.* (V. to intrude) *intrus.*

INTRUDER, *f.* (one who forces himself into company or affairs without right or welcome) *celui ou celle qui se furre par-tout; ou celui qui a pris possession d'un bien sans aucun droit, un usurpateur.*

INTRUDING, *f.* (an intruding of one's self; V. to intrude) *l'action de s'ingérer, &c.*

INTRUSION, *f.* (a violent or unlawful entrance into lands, being void of a possessor, by him that has no right to them) *intrusion, usurpation, f.*

INTRUSION INTO a company, *l'action de se furrer dans une compagnie où l'on ne nous soulaite pas.*

To **INTRUST**, *v. a.* (to charge with any secret or thing) *confier, mettre en dépôt, donner en garde.* To intrust one with a thing, *confier une chose à quelqu'un, la mettre en dépôt entre ses mains.*

INTRUSTED, *adj.* (V. to intrust) *à qui l'on a confié, &c.* To be intrusted with a thing, *avoir une chose en dépôt, ou en garde, en être chargé.* He is intrusted to take care of that business, *on lui a confié le soin de cette affaire, on l'en a chargé.* The power with which God alone has intrusted him, *la puissance qu'il tient de Dieu seul.*

INTRUSTING, *f.* (from to intrust) *l'action de confier une chose à quelqu'un.*

INTUITION, *f.* (mental vision, penetration, insight) *pénétration, connaissance intérieure, idée, intuition, f.*

INTUITION (inspection) *inspection, f. examen, m.* He made an intuition that that business, *il examina cette affaire.*

INTUITIVE, *adj.* (contemplative) *intuitif, spéculatif, contemplatif, clair, compréhensif.*

INTUITIVELY, *adv.* (by immediate perception) *intuitivement.*

INTUMESCENCE, or **Intumescency**, *f.* (swell, tumour) *intumescence, f.*

INTUNABLE, *adj.* (that cannot be tuned) *que l'on ne peut accorder.*

INTURGESCENCE, (V. Intumescence).

To **INVADE**, *v. a.* (to seize violently, to usurp) *envahir, faire une invasion, usurper, saisir, se saisir, s'emparer, entreprendre sur, prendre par force, violer, faire violence.* To invade a kingdom, *envahir un royaume, s'en emparer.* To invade one's right, *usurper les droits d'autrui.* To invade the privileges of a city, *violer les privilèges d'une ville.* * To

invade the rights and privileges of a free nation, *violer, fouler aux pieds les droits & les immunités d'un peuple libre.*

To **INVADE** (to encroach on) the province of another, *entreprendre sur la charge d'un autre.* * To invade the government (to be a fierce opposer of it) *se déclarer contre le gouvernement.* * This opinion invades (or derogates from) the office and mediatorship of Christ, *cette opinion déroge à l'office de Christ comme médiateur.* This attempt invades the liberties of Europe, *cet attentat donne atteinte aux libertés de l'Europe.* * What sudden noise invades my rest? *quel bruit subit trouble mon repos?*

INVADED, *adj.* (V. to invade) *envahi, usurpé, dont on s'est saisi, &c.* To be invaded with fear, *être saisi de crainte ou de frayeur.*

INVADER, *f.* (usurper, encroacher, intruder) *usurpateur, m. usurpatrice, f. celui ou celle qui usurpe, &c.*

INVAIDING, *f.* (from to invade) *envahissement, m. l'action d'envahir, &c.*

INVALID, *adj.* (of no force, not good in law) *invalide, nul.*

INVALID (weak) *invalide, infirme, faible, par rapport à la santé.*

INVALID, *f.* (a disabled soldier) *un invalide.*

To **INVALID**, or **Invalidate**, *v. a.* (to annul) *invalider, annuler, rendre invalide, rendre nul.*

INVALIDATED, *adj.* (deprived of force or efficacy) *invalidé, annulé, rendu nul.*

INVALIDATING, *f.* (from to invalidate) *l'action d'invalider, d'annuler, ou de rendre nul.*

INVALIDITY, *f.* (nullity) *invalidité, nullité, f. manque de validité, m.*

INVALUABLE, *adj.* (precious, above estimation) *inestimable.*

INVARIABLE, &c. V. Unvariable.

INVASION, *f.* (hostile entrance upon the rights or possession of another) *invasion, usurpation, f.* Invasion of a man's property, *empiètement, attentat sur le bien d'autrui, m.*

INVASIVE, *adj.* Ex. An invasive war, *une guerre d'invasion.*

To **INVECT**, V. To Notch.

INVECTIVE, *adj.* (railing, satirical) *plein d'invectives, piquant, mordant, satyrique.* An invective speech, *un discours plein d'invectives.*

INVECTIVE, *f.* (a reproachful accusation) *une invective.*

To **INVEIGH AGAINST**, *v. n.* (to rail, to utter censure or reproach) *inveigher, déclamer, faire des invectives, s'emporter de paroles.* He inveighed more bitterly than all the rest against that piece of tyranny, *il parut plus dédaigné contre cette tyrannie que tous les autres.*

INVEIGHED AGAINST, *adj.* (reproached, censured) *contre qui l'on a inveighé, déclamé, ou fait des invectives.*

INVEIGHER, *f.* (vehement railer) *satyrique, celui qui inveighé, m.*

INVEIGHING, *f.* (from to inveigh) *l'action d'inveigher, de faire des invectives, &c.*

To **INVEIGLE**, *v. a.* (to deceive, to allure or seduce by fair words) *enjoler, duper, tromper, attraper ou engager par de belles paroles, jurer, entre, attirer.*

INVEIGLED, *adj.* (V. to inveigle) *enjolé, dupé, trompé, attrapé, engagé, surpris, attiré.*

INVEIGLER, *f.* (seducer, deceiver) *un trompeur, un enjoleur.*

INVEIGLING, *f.* (from to inveigle) *l'action de duper, &c.*

To **INVELOPE**, &c. V. To Envelope, &c.

To **INVENOM**, &c. V. To Envenom, &c.

To **INVENT**, *v. a.* (to find out or devise) *inventer, trouver par la force de son esprit.*

To **INVENT** (to force) *inventer, forger, con-*

truire, *suppléer.* To invent news, *forger des nouvelles.*

INVENTED, *adj.* (found out, devised, forged) *inventé, &c.*

INVENTER, *f.* (one who produces something new, a forger) *inventeur, m. inventeur, f.*

INVENTING, *f.* (from to invent) *l'action d'inventer, &c.*

INVENTION, *f.* (finding out of things) *invention, f.* The invention of the holy creeds, *l'invention de la S. croix.*

INVENTION (a thing found out) *invention, chose trouvée, f.*

INVENTION (trick, device) *invention d'astuce, feinte, f. artifice, conte fait à plaisir, m.*

INVENTION (device, one of the five parts of rhetoric) *l'invention, f.*

INVENTIVE, *adj.* (ingenious, apt to invent) *inventif, propre à inventer.*

INVENTOR, *f.* (a finder out of something new) *inventeur, m.*

INVENTORIED, V. Invented.

INVENTORY, *f.* (an account or catalogue of moveables) *inventaire, m.*

To **INVENTORY**, *v. a.* (to make an inventory or particular of goods of an estate, &c.) *inventorier, mettre dans un inventaire.*

INVENTORIED, *adj.* (from to inventory) *inventorié, dont on a fait un inventaire.*

INVENTRESS, *f.* (a woman that invents) *inventrice, f.*

INVERSE, *adj.* (inverted, opposed to direct) *inverse.*

INVERSION, *f.* (transposition, change of order or time) *inversion, transposition, f. changement, renversement, m.* To make an inversion, *tourner, renverser, faire une inversion.*

To **INVERT**, *v. a.* (to turn the contrary way, to place the last first) *tourner, renverser, changer.*

INVERTED, *adj.* (turned the contrary way) *tourné, renversé, chargé.*

INVERTING, *f.* (from to invert) *l'action de tourner, de renverser, de charger.*

To **INVEST**, *v. a.* (to surround) *investir, entourer.* To invest a place in order to besiege it, *investir une place dans le dessein de l'assiéger.*

To **INVEST** (to place) one in an employment, *installer quelqu'un dans une charge.* To invest one with an estate, *investir quelqu'un d'un bien, donner à quelqu'un l'investiture d'un bien, le mettre en possession d'un bien.*

INVESTED, *adj.* (V. to invest) *investi, entouré, installé, mis en possession, ou à qui on a donné l'investiture.*

INVESTIGABLE, *adj.* (which is discoverable) *qu'on peut découvrir.*

To **INVESTIGATE**, *v. a.* (to search out) *rechercher avec soin, faire une exacte recherche, ou perquisition.*

INVESTIGATED, *adj.* (from to investigate) *recherché avec soin, dont on a fait une exacte recherche ou perquisition.*

INVESTIGATION, *f.* (strict search) *exacte recherche, ou perquisition, f.*

INVESTING, *f.* (from to invest) *l'action d'investir, &c. f. investissement d'une place, m.*

INVESTITURE, *f.* (a livery of seign, possession) *investiture, cession de possession, f.*

† **INVESTMENT**, *f.* (drift, clothes, garments) *habits, habillement, m.*

INVETERACY, *f.* (long continuance of any thing bad) *état de ce qui est invétéré, m.*

INVETERATE, *adj.* (settled by a long continuance) *invétéré, enraciné, qui a duré longtemps.* To be inveterate against one, *avoir une haine invétérée contre quelqu'un, être acubarné contre lui.* An inveterate hured, *une haine invétérée.* An inveterate disease, *une maladie invétérée, ou enracinée.*

INVETERATENESS, *f.* (inveteracy) *qualité d'une chose invétérée, f.*

To **INVETERATE**, *v. n.* (to grow in-

INU

veterate, to harden by long continuance) *s'invétérer, invétérer, s'enraciner.*

INVETERATED, adj. (grown inveterate) *invétéré.*

INVETERATION, V. Inveteracy.
To INVIFY, &c. V. To inveigh, &c.

INVIDIOUS, adj. (odious) *odieux, ou qui excite l'envie.*

INVIDIOUSLY, adv. (odiously) *avec envie, odieusement, malignement.*

INVIDIOUSNESS, f. (quality of provoking hatred) *qualité de ce qui est odieux, f.*

INVIGILANCY, f. (carelessness) *faute de vigilance, négligence, f. marque de sein, m.*

To INVIGORATE, v. a. (to give vigour) *donner de la vigueur.* To invigorate the laws, *donner de la vigueur aux lois, les faire exécuter.*

INVIGORATION, f. (the act of invigorating) *action de donner de la vigueur, ou de mettre en vigueur.*

INVINCIBLE, adj. (not to be overcome) *invincible, qu'on ne peut vaincre, indomptable, insurmontable.*

An invincible army, *une armée invincible, ou indomptable.* * An invincible proof, *une preuve invincible.*

He gives invincible proofs of it, *il le prouve invinciblement.* An invincible ignorance, *une ignorance crasse.*

INVINCIBLENESS, f. (insuperableness) *qualité de ce qui est invincible.*

INVINCIBLY, adv. (insuperably) *invinciblement, d'une manière invincible.*

INVIOLE, adj. (not to be violated) *inviolable, qu'on ne doit pas violer.*

INVIOLE, adv. (without breach, without failure) *inviolement, d'une manière inviolable.*

INVIOLE, or Inviolated, adj. (not violated, unhurt) *entier, ou qui demeure inviolable, qui n'a pas été violé.*

To INVIRON, &c. V. To Environ, &c.

INVISIBLE, adj. (not to be seen) *invisible, qu'on ne peut voir, imperceptible.*

INVISIBLENESS, or Invisibility, f. (the state of not being visible) *l'invisibilité, qualité invisible, f.*

INVISIBLY, adv. (imperceptibly to the sight) *invisiblement, d'une manière invisible, imperceptiblement.*

INVITATION, f. (the act of inviting) *invitation, action d'inviter, f.*

INVITATORY, adj. (containing an invitation) *qui renferme une invitation.*

INVITATORY, f. (in the Roman church; a verse that stirs up to praise and glorify God) *un invitoire.*

To INVITE, v. a. (to bid, to ask to any place) *inviter, prier, convier à une cérémonie, à un festin, &c.*

He has invited me to dinner, *il m'a invité à dîner.*

* To INVITE (to excite) *inviter, exciter, porter, donner envie, tenter.*

This weather invites me to walk abroad, *le temps m'invite à la promenade.*

He invited me to stand godfather to his child, *il me pria de tenir son enfant en bapême.*

INVITED, adj. (V. to invite) *invité, prié, convoié, excité, porté, &c.*

INVITER, f. (one that invites) *celui ou celle qui invite.*

INVITING, f. (from to invite) *invitation, action d'inviter, &c. f.*

INVITING, adj. (alluring, enticing) *attirant, charmant, qui invite.*

INVITINGLY, adv. (in such a manner as invites or allures) *d'une manière engageante.*

To look invitingly upon one, *regarder quelqu'un d'un oeil engageant, ou attirant.*

INUNDATION, f. (flood) *inondation, f. débordement, m.*

INUNDATION, a confluence of any kind inondation, f. déluge, m. An inundation of armies, *une inondation, un déluge d'armées.*

To INVOCATE, v. a. (to call upon, to implore) *invoker.*

INVOCATED, adj. (called upon, implored) *invoké.*

INVOCATION, f. (the act of calling upon in prayer) *invocation, f.*

INVOICE, f. (an account of goods sent by a merchant or factor to another) *facture, f.*

To INVOKE, V. To Invoke.

To INVOLVE, v. a. (to envelop, to cover) *envelopper, engager.*

* To INVOLVE (to entangle) one's self in troubles, *s'engager dans quelque malheur, s'attirer des affaires, ou quelque disgrâce.*

INVOLVED, adj. (V. to involve) *enveloppé, engagé.*

INVOLUNTARILY, adv. (against one's will) *involontairement, contre son gré.*

INVOLUNTARY, adj. (contrary to one's own will) *involontaire, qui n'est pas volontaire, forcé.*

INVOLUTION, f. (the act of involving) *entortillement, m.*

INVOICE, V. Invoice.

To INURE, v. a. (to accustom) *accoutumer, faire endurcir.*

To inure one's self to hardship, *s'accoutumer, se faire à la fatigue, s'endurcir au travail.*

To INURE, v. n. (in law; to take place, or be of force) *être valable, être recevable, sortir son plein & entier effet.*

INURED, adj. (accustomed) *accoutumé, endurci, fait.*

INUREMENT, f. (practice, habit) *habitude.*

To INURN, v. a. (to intomb, to bury) *mettre dans une urne.*

INUSITATE, adj. (not in use) *insusité, qui n'est pas usité, ou qui est hors d'usage.*

INUTILE, adj. (useless, unprofitable) *inutile.*

INUTILITY, f. (unprofitableness) *inutilité, f.*

INVULNERABLE, adj. (that cannot be wounded) *invulnérable.*

To INWALL, v. a. (to inclose with a wall) *enfermer de murailles, ou de murs.*

INWARD, adj. (internal) *intérieur, qui est au dedans, interne.*

An inward evil, *un mal intérieur, un mal interne.* An inward friend, *un intime ami, un ami de cœur.*

INWARDLY, adv. (within) *intérieurement.*

To fret inwardly, *être triste & chagrin, repasser son ennui dans son esprit.*

INWARDS, f. pl. (entrails) *entrailles, f. pl.*

The inwards of beasts, *les entrailles des bêtes, f. pl.*

INWARDS, adv. (within, with inflexion or incurvity) *en dedans.*

To INWEAVE, V. To Weave.

To INWRAP, v. a. (to cover by involution) *envelopper.*

INWRAPPED, adj. (from to inwrap) *enveloppé.*

IO

IONIAN, or Ionick, adj. (from Ionia) *Ionien, Ionique.*

Pillars of the Ionick order, *piliers, m. ou colonnes, f. d'ordre Ionique.*

IR

IRASCIBLE, adj. (a term of philosophy; apt to be angry) *irascible, sujet à la colère, colérique.*

IRE, f. (wrath) *colère, ire.*

IREFUL, adj. (angry, raging, furious) *colérique, furieux.*

IRILAND, f. (Iland in the Atlantic ocean) *l'Irlande, f.*

IRIS, f. (a flower) *iris, flambe, f. ou glaycul, m.*

IRIS (the rainbow) *l'iris, f. l'arc en ciel, m.*

IRIS (the circle round the pupil of the eye) *iris.*

IRISH, f. & adj. (one born in Ireland, belonging to Ireland) *l'irlandais, l'irlandaise, d'Irlande.*

To IRK, v. a. (to tire, to be troublesome, to trouble, to torment, to fret) *fatiguer, troubler, tourmenter, étre, fâcher.*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRR

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

IRKETH, v. imp. (V. to irk) *il*

I R R

I S I

I T

IRRECOVERABLE, adj. (wholly lost, not to be recovered) *irréparable, tout-à-fait perdu, qui ne se peut recouvrer.*

IRRECOVERABLY, adv. (beyond recovery) *sans ressource.*

IRRECUPERABLE, adj. (irrecoverable) *irréparable, ou qui ne se peut recouvrer.*

IRREDUCIBLE, adj. (in a manner not to be reduced) *irréductible.*

IRREFRAGABLE, adj. (undeniable) *irréfragable, incontestable, qu'on ne peut contredire.*

IRREFRAGABLY, adv. (undeniably) *d'une manière irréfragable, ou incontestable, incontestablement.* A thing irrefragably evident, une chose claire comme le jour.

IRREFUTABLE, adj. (not to be refuted) *qui l'on ne saurait réfuter.*

IRREGULAR, adj. (without rule, deviating from rule, custom, or nature) *irrégulier, qui n'est pas selon les règles.* An irregular verb, un verbe irrégulier. An irregular building, un bâtiment irrégulier.

IRREGULAR (or unruly) appetites, des appétits déréglés, ou déordonnés, m.

IRREGULARITY, f. (deviation from rule, inordinate practice) *irrégularité, f. dérèglement, m.*

IRREGULARITY (a canonical impediment which hinders a man from taking holy orders) *irrégularité, f. empêchement canonique pour recevoir, ou exercer les SS. ordres, m.*

IRREGULARLY, adv. (without observation of rule or method) *irrégulièrement.*

To **IRREGULATE**, v. a. (to make irregular, to disorder) *dérégler, déranger.*

IRRELIGION, f. (ungodliness, impiety) *irreligion, impiété, f. mépris de la religion, libertinage, m.*

IRRELIGIOUS, adj. (impious, contemning religion) *irreligieux, qui n'a point de religion, ou qui en a très peu, prophane, libertin.*

IRRELIGIOUSLY, adv. (with impiety, with irreligion) *irreligieusement, d'une manière irreligieuse, ou impie.*

IRREMEDIABLE, adj. (that cannot be remedied) *sans ressource, irrémédiable, à quoi l'on ne peut apporter de remède.*

IRREMEDIABLY, adv. (without cure) *sans remède.*

IRREMISSIBLE, adj. (not to be forgiven) *irremissible, qui n'est point pardonnable.*

IRREMISSIBLY, adv. (unpardonably) *irremissiblement, sans remission.*

IRRENOUNED, adj. (void of honour or reputation) *sans honneur, sans réputation.*

IRREPARABLE, adj. (that cannot be repaired or recovered) *irréparable, qu'on ne peut réparer, sans ressource.*

IRREPARABLY, adv. (without recovery, without means) *irréparablement, d'une manière irréparable, sans ressource.*

IRREPREHENSIBLE, adj. (blameless) *irrépréhensible, qu'on ne peut reprendre d'aucune faute, irréprochable.*

IRREPREHENSIBLY, adv. (without blame) *d'une manière irrépréhensible, ou irréprochable.*

IRREPROACHABLE, adj. (blameless) *irréprochable.*

IRREPROACHABLY, adv. (without blame, without reproach) *irréprochablement.*

IRREPROVABLE, adj. (not to be blamed) *irréprochable.*

IRRESISTIBILITY, f. (power or force above opposition) *force irrésistible, f.*

IRRESISTIBLE, adj. (not to be resisted against) *à quoi l'on ne peut résister, irrésistible.*

An irresistible power, une puissance à laquelle on ne peut résister.

IRRESISTIBLY, adv. (in a manner not to be opposed) *irrésistiblement, d'une manière que l'on ne saurait empêcher.*

IRRESOLUBLE, V. Indissoluble.

IRRESOLVEDLY, adv. (without settled determination) *sans avoir formé de résolution.*

IRRESOLUTE, adj. (wavering) *irrésolu, qui ne sait à quoi se résoudre, incertain, inconstant, qui est en suspens, ou en balance.*

IRRESOLUTELY, adv. (without firmness of mind, without determined purpose) *irrésolument, avec incertitude.*

IRRESOLUTION, f. (doubt, want of firmness of mind) *irrésolution, f. doute, m. incertitude d'esprit, f.*

IRRESPECTIVE, adj. (having no regard to any circumstances) *sans égard à certaines choses.*

IRRESPECTIVELY, adv. (without any relation to). Ex. Virtue is desirable irrespectively and for itself, la vertu est aimable sans égard à autre chose & par elle-même.

IRRETRIEVABLE, adj. (not to be retrieved) *irréparable.*

IRRETRIEVABLY, adv. (irreparably) *d'une manière irréparable.*

IRREVERENCE, f. (want of respect or reverence) *irrévérence, f. manque de respect, ou de vénération, m.*

IRREVERENT, adj. (not paying due reverence or respect) *irrévérent, peu respectueux, qui manque de respect.*

IRREVERENTLY, adv. (without due reverence or veneration) *irrévéremment, d'une manière peu respectueuse.*

IRREVERSIBLE, adj. (not to be reversed) *irréversible.*

IRREVERSIBLY, adv. (without change) *irrévocablement, sans retour.*

IRREVOCABLE, adj. (not to be revoked) *irrévocable, qui n'est pas révocable.*

IRREVOCABLY, adv. (without recall) *irrévocablement, d'une manière irrévocable.*

To **IRRIGATE**, v. a. (to water) *arroser, couler, passer par quelque endroit.* This river irrigates the whole province, cette rivière arrose toute la province.

IRRIGATED, adj. (V. to irrigate) *arrosé.*

IRRIGATION, f. (the act of watering or moistening) *l'action d'arroser, ou de couler par quelque endroit, irrigation, f. arrosage, m.*

IRRIGUOUS, adj. (moist, watered) *arrosé, humide.*

IRRISION, f. (laughing to scorn) *dérision, moquerie, f. mépris, m.*

IRRITABLE, adj. (easily provoked) *ajé à provoquer, à irriter, à enflammer.*

To **IRRITATE**, v. a. (to provoke) *irriter, provoquer, exciter la colère d'une personne, la fâcher, l'offenser.*

To **IRRITATE** (or stir up) the humours, irriter les humeurs.

IRRITATED, adj. (V. to irritate) *irrité, provoqué, &c.*

IRRITATING, f. (from to irritate) *l'action d'irriter, ou de provoquer, &c.*

IRRITATION, f. (provocation, stimulation) *irritation, f. An irritation of humours, une irritation d'humeurs.*

IRRUPTION, f. (an inroad, a breaking in, or into) *irruption, course qu'on fait dans le pays ennemi pour le ravager, f.*

IRRUPTION (the act of any thing forcing entrance) *irruption, l'irruption des eaux du feu, des flammes, f.*

I S

IS (a person of the verb to be) Ex. He is come, il est venu. It is good, il est bon.

ISABELLA, f. (a sort of colour partaking of white and yellow) *isabelle, m.*

ISABELLA, adj. (of the colour called isabelle) *isabelle, f. de couleur isabelle.*

ISCHURIAC, a. (having the power to provoke urine) *ischurique.*

ISCHURY, f. (a discharge of urine) *ischurie, f.*

ISICLE, V. Icicle.

ISINGLASS, V. Isinglass.

ISLAND, V. Iceland.

ISLAND, f. (a land surrounded with water) *une île.*

ISLANDER, f. (an inhabitant of a country surrounded with water) *insulaire.*

ISLE, f. (an island) *une île.*

ISLE (a long walk in a church) *aisle, f. The isles of a church, les ailes de la nef, f. l'entre-deux des bancs dans une église, m.*

ISLET, f. (a small island) *petite île, f.*

ISOSCELES, f. (that which has only two sides equal) *isocèle, m.*

ISSUE, f. (end or event) *issue, fin, f. événement, succès, m. Who knew what will be the issue of all this? qui sait quelle sera l'issue, ou la fin de tout ceci? A good issue, un heureux succès. The issues of war are uncertain, le succès des armes est douteux, ou les armes sont journalières.*

Issue (a sentinal in one's arm, leg, &c.) *un cautère au bras, à la jambe, &c. Issue, papier, papier pour les cautères, m.*

Issue (or evacuation) of blood, une perte de sang.

Issue (offspring) *enfants, m. lignée, f. To die without issue, mourir sans enfants. Issue male, enfant mâle.*

The **Issues** (or profits) growing from amercements or fines, les profits qui reviennent des amendes, le casuel d'amendes, m.

Issues (expences) *débourséments, frais, m. mise, dépenses, f. The income and issues, la recette & la mise.*

Issue (a law-term) Ex. The matter in issue is this, c'est ici la question dont il s'agit. To join issue with one (to put the cause to the trial of the jury) *s'en rapporter à la justice, s'en rapporter à la décision d'un juge ou des jurés. A cause or law-suit at issue, un procès instruit & prêt à juger. Will you put it to that issue? (will you stand to the determination of that question?) voulez-vous vous en tenir-là?*

To **ISSUE**, or **Issue** out, v. a. (to send out judicially or authoritatively) *publier.* The king has issued out a proclamation, le roi a publié un édit.

To **Issue**, v. n. (to come out, to proceed, to be produced by any fund) *sortir, venir. The sun seems to issue from the sea, le soleil semble sortir de la mer. The veins that issue from the heart, les veines qui viennent du cœur.*

To **Issue** (to end) *aboutir. Se terminer.*

ISSUED, adj. (V. to issue) *publié, sorti. The money must not be issued out without order, on ne doit déboursier aucun argent sans ordre.*

ISSUELESS, adj. (that has no issue, without issue) *qui n'a point d'enfants, sans enfants.*

ISTHMIUS, f. (a neck of land between two seas) *isthme, m. langue de terre entre deux mers, f.*

ISTRIA, f. (province of the dependance of the republic of Venice) *l'Istrie, f.*

I T

IT, pron. ce, il, elle, le, la.

R. Les Anglois se servent ordinairement de ce pronom au lieu des pronoms personnels, en parlant des choses inanimées, & des bêtes mêmes dont la différence du sexe n'est pas bien déterminée. Ex. That's it I fear, c'est ce que je crains. It is the custom, c'est la coutume. Is it done? est-ce fait? est-il fait? est-elle faite? It rains, il pleut. It snows, il neige. Give it him, donnez-le lui. I take it, je le prends, je la prends. On se sert souvent d'un pronom d'un singulier. Ex. Don't wake the child, il s'est asséché, n'éveillez pas l'enfant, il est fatigué. D'ailleurs il faut remarquer que le verbe impersonnel it se dit indifféremment des hommes & des femmes. Ex. It is my father, c'est mon père. It is my mother, c'est ma mère.

Ex.

I T A

Et en ce sens les Anglois font souvent une ellipse de l'i. Ex. 'Tis high time; il est bien tems. 'Twould be very strange, cela seroit si étrange.

Eynin ce nov, étant accompagné d'une préposition, se rend souvent par les parts cules en, ou y. Ex. I got six-pence for it, j'en ai eu six sous. I got nothing by it, je n'y ai rien gagné. Let him look to it, qu'il y prenne garde. I must go without it, il faut que je m'en passe. I went so far with it, je portai la chose si avant. The splendour of it (for its splendour) is splndcur. The inhabitants of it, ses habitants. It is nothing to me, cela ne m'importe de rien. The mischief of it is, le malheur est. The thing speaks of itself, la chose parle d'elle-même. It moves of itself, ce a se meut de soi-même, de lui même. By itself, à part.

ITALIAN, f. (one born in Italy) un Italien, une Italienne.

ITALIAN (the Italian language) l'Italian, la langue Italienne.

ITALICK, adj. (said of a character used in printing) italique. The italick letter, la lettre italique.

ITALY, f. (one of the great parts of Europe) l'Italie, f.

I T E

ITCH, f. (acutaneous disease) gratelle, gale, ou rogne, f.

* ITCH (an itching desire) * démangeaison, envie, f. d'f. m.

To ITCH, v. n. (to feel that uneasiness in the skin which is removed by rubbing) démanger, sentir de. démangeaisons. My arm itches, le bras me démange.

* To ITCH (to have a great or continual desire) souhaiter, désirer ardemment. * † My fingers itch to be at him, il me tarde que je ne le batte, je m'impatiente d'être aux prises avec lui.

ITCHING, adj. (an itching humour) démangeaison, f. An itching powder, poudre qui cause une démangeaison, f.

* ITCHING DESIRE (a longing) * démangeaison, envie, f.

ITCHY, adj. (troubled with the itch) qui a la gratelle, la gale, ou la rigre.

ITEM, adv. (also, moreover) item, plus. Item, I bequeath to such a one, item, ou plus je lègue à un tel.

ITEM, f. (an article in an account) article d'un compte, m. To examine the several items of disbursements, examiner chaque article de ce qu'on a déboursé.

ITEM (a hint) avis, avertissement, m. This is a fair item for you, c'est un bel avertissement pour vous.

To ITERATE, &c. V. To REiterate, &c.

I V Y

ITINERANT, adj. (travelling, or taking a journey) qui voyage, qui est en voyage. An itinerant gentleman, un gentilhomme qui voyage, ou qui est en voyage.

JUSTICES ITINERANT (who were sent with commission into divers countries, to hear such causes especially as were termed pleas of the crown) juges ambulans, m.

ITINERARY, f. (a book that describes the road to some places) itinéraire.

ITS (pron. from it) son, sa, ses. To put a sword into its scabbard, mettre l'épée dans son fourreau. Children love sugar, because of its sweetness, les enfans aiment le sucre, à cause de sa douceur. A primitive with all its derivatives, un primitif avec tous ses dérivatifs.

R. Remarquez que les Anglois se servent de ce pronon possessif, au lieu de his & her, son féminin, quand on parle des choses inanimées & irraisonnables.

I V

IVORY, f. (the elephant's tooth) ivoire, m. Very fine ivory, de l'ivoire fort beau, m. Ivory teeth, des dents d'ivoire, f. pl.

IVY, f. (a plant) lierre, m. Ground ivy, lierre rampant. The tree ivy, lierre grimpant.

J.

J, Lettre consonne, la dixième de l'alphabet, se prononce dge par les Anglois, & a devant toutes les voyelles le son que le g François a devant l'e & l'i. Ex. Jack, un tourne-broche; jilt, une coquine; joy, la joie; judge, un juge; en observant seulement de le prononcer comme s'il étoit précédé d'un d, djack, djoy, djudge, &c.

J A C

J, S. (a consonant, the tenth letter of the alphabet) J. m.

J A

To JABBER, v. n. (to chatter) parler vite, ou avec rapidité, brédouiller.

JABBERER, f. (one who talks inarticulately or unintelligibly) brédouilleur, m.

JABBERING, f. (from to jabber) manière de parler rapide, f. brédouillement, m.

JACINTH, V. Hyacinth.

JACK, f. (a turn spit) tourne-broche, m.

JACK (a kind of instrument to pull off boots) tire-bottes, m.

JACK (in bowling) le but au jeu des boules, la boule qui sert de but, cochonnet, m.

JACK (a leather to put beer in) broc, m.

JACK (the male of birds of sport) le mâle des oiseaux de volerie. A jack rabbit, un lapin.

JACK (a coat used formerly in war) jaque de maille, f.

JACK (a diminutive of John) Funct, petit Jean. * † To be Jack of all trades, faire métier de tout, faire de tout bois fléche. * † To be Jack of all sides (to be a turn-coat) être renard d'un parti, tantôt d'un autre. P. There's

J A C

not so bad a Jack but there's as bad a Gill, P. Monsieur vaut bien Madame.

JACK (a pendant or streamer) V. Pendant.

JACK with a lantern (Will with a wisp) un feu follet.

The JACKS of a virginal, sautereaux d'une épinette, m. pl.

JACK IN A BOX, f. (a juggler's puppet) un godenot.

POOR JACK, f. (a sort of sea-fish) sorte de merluche.

JACK-BOOTS, f. pl. (a strong sort of boots) de grosses bottes, f. pl.

JACK-CATCH, f. (the hangman) le bourreau.

JACK-DANDY, or Jack-sprat, f. (a term of abuse; a giddy youth, a heedless man) un jeune fou, un étouidi. P. Jack-sprat would teach his grand-dam, ce jeune fou prétend d'instruire sa grand-mère.

JACK-PUDDING, f. (a zany, a buffoon, a merry Andrew) un fou, un facétieux, un bouffon de théâtre, un zani. P. More know Jack-pudding than Jack pudding knows, plus de gens connoissent un fou qu'un fou ne connaît de gens.

JACK-SAUCE, f. (an impertinent) un insolent, un impertinent, un marouffe.

JACKANAPES, f. (a monkey, an ape, * a

J A D

coxcomb, an impertinent) un singe, un fau

un impertinent.

JACKDAW, f. (a kind of bird) un choucas.

JACKET, f. (a sort of old garment) jaquette, f.

JACKET (or Jack) of mail, jaque de mailles, f.

JACOBIN, f. (a jacobin friar) jacobin, dominicain, m.

JACOBINE, f. (a pigeon with a high tuft) sorte de pigeon buppe.

JACOBITES, f. pl. (a sort of hereticks) Jacobites, m.

R. On donne aussi aujourd'hui le nom de Jacobites aux Anglois qui sont dans le parti du roi Jacques.

JACOB'S-STAFF, f. (a kind of astrolabe) bâton de Jacob, astrolabe, m.

JACOBUS, f. (a broad piece of gold) un jacobus.

JADE, f. (a sorry horse or mare) resse, baidelle, f. chétif cheval, m. ou méchante cavalière, f.

JANE (a term of abuse to women) Ex. A faucy jade, une insolente, une coquine ou impertinente.

To JADE, v. a. (to tire, to harass, to dissipate) lasser, surmener, faire devenir resse à force de travail.

J A R

To JADE, v. n. (to lose spirit) *perdre courage*.
 JADED, adj. (V. to jade) *lassé, surmené*.
 JADISH, adj. Ex. A jadish tick, *un tour de barquette, ou de rose*.
 * JARISH (unchaste, incontinent) *débauchée*.
 JAGG, f. (a notch) *dentelure, f.*
 To JAGG, v. a. (to notch, to cut into indentures) *denteler, façonner en forme de dents, découper tout autour*.
 JAGGED, adj. (V. to jag) *dentelé, découpé tout autour*.
 JAGGING, f. (from to jag) *l'action de denteler, &c.*
 JAGGING-IRON, f. (an instrument used by pastry-cooks) *videlle, f.*
 JAGGY, adj. (encompassed) *dentelé*.
 JAIL, or Gaol, f. (a prison, prison, geôle, f. To go to jail, *aller en prison*.
 JAIL-KEEPER, V. Jailer.
 JAILER, f. (the keeper of a prison) *geolier, concierge, m.* The jailer's fees, *geolages, m.*
 JAKES, f. (a house or office, les *loux, m.* la prière, la garde-robe. A jakes-farmer, *vi-dangeur, maître des basses œuvres, m.*
 JALAP, f. (a purgative plant) *jalap, m.*
 JAM, f. (a conserve of fruit boiled with sugar) *marmelade de fruits, f.* Raspberry jam, *marmelade de framboises, f.*
 JAMAICA, f. (one of the large islands in the gulf of Mexico) *Jamaïque, f.* Jamaica pepper, *amomi, m.*
 JAMBS, f. pl. (the side-posts of a door) *jambage de porte, f.*
 To JANGLE, v. n. (to quarrel) *disputer, contester, se quereller*.
 To JANGLE, V. To Jingle.
 JANGLE, f. (a wrangling or quarrelsome man) *un querelleur, un chicanier, une querelleuse, une chicanieuse, f.*
 JANGLING, f. (from to jangle) *querelle, f.* *débat, m.* dispute, *chicanerie, f.*
 JANISARY, or Janizary, f. (a Turkish foot-soldier) *janissaire, m.*
 † JANNOCK, f. (a loaf made of oats) *pain d'avoine, m.*
 JANSENISM, f. (the doctrine of Janfenius concerning grace) *Janjénisme, m.*
 JANSENIST, f. (a sectator of Janfenius) *Janjéniste, m.*
 JANTIE, or Janty, adj. (comical) *drôle*.
 JANTY, V. Genteele.
 JANUARY, f. (the first month of the year) *Janvier*.
 JAPAN, f. (an island in the eastern ocean) *le Japon, m.*
 JAPAN, (work varnished and raised in gold and colours) *ouvrage en vernis à la manière du Japon*.
 To JAPAN, v. a. (to varnish like Japan-work) *vernissier, ou venir avec du vernis du Japon, ou à la manière du Japon*.
 JAPANESE, f. (one born in the island of Japan) *un Japonais*.
 JAPPANNER, f. (one skilled in Japan-work) *vernissier, m.* celui qui vient à la manière du Japon.
 † JAPE, f. (a jest, a tale) *conte, aventure plaisante, bon mot*. Chaucer's japes, *les contes, ou les bons mots de Chaucer*.
 † To JAPE, v. n. (to jest) *faire des contes, ou dire de bons mots*.
 JAPONESSE, f. (a native of the island of Japan) *un Japonais, une Japonaise*.
 JAR, f. (a dispute) *différend, débat, m.* querelle, *broiillerie, dispute, contestation, f.*
 JAR (the state of a door that is not well shut nor wide open) Ex. The door is a-jar, or open the jar, la porte est entr'ouverte, elle n'est pas bien fermée.
 A JAR of oil (an earthen vessel containing twenty gallons) *une jarre d'huile*.
 To JAR, v. n. (pret. & part. jarred; to quarrel) *contester, se quereller, disputer, ne s'ac-corder pas*.

J E E

* To JAR (in music; to strike or sound untunably) *être discordant, n'être pas de bon accord, détonner*.
 JARGON, f. (gibberish) *jargon, baragouin, m.*
 JARR, V. Jar.
 JARRING, f. (from to jar) *discord, que-relle, dispute, f.* *différend, débat, m.* l'action de se quereller, ou de disputer.
 JARRING, adj. (discordant, out of tune) *discordant, qui n'est pas d'accord, qui détonne*. A jarring voice, *une voix discordante, ou qui détonne*.
 JASMINE, or Jessmin, (a shrub) *jasmin*.
 Jasmín, or Jasmín flower, *jasmin, m.* fleur de jasmin, f. Jasmín gloves, *des gants parfumés de jasmin, m.*
 JASPER, or Jasper-stone, f. (a green sort of marble) *jaspé, m.*
 JASS-HAWK, f. (a young hawk) *un fau-con naiss qui n'a pas encore volé, ou qu'on a pris au nid*.
 JAVEL, f. (a wandering fellow) *un vagabond*.
 JAVELIN, f. (a spear, a kind of weapon) *javelot, f.*
 JAUMBS, V. Jambes.
 JAUNDICE, f. (the yellow jaundice, a disease) *la jaunisse*.
 JAUNDICED, adj. (infected with the jaundice) *qui a la jaunisse*.
 JAUNT, f. (part of a wheel) *jante, f.*
 JAUNT (a ramble) *course, alicé & venue, traite, f.* I made many a jaunt, *j'ai bien fait des courses, j'ai bien couru, ou j'ai bien traité*.
 To JAUNT, v. a. (to go up and down) *courir, trotter, aller & venir, rider*.
 JAW, or Jaw-bone, f. (the chops, the bones wherein the teeth are set) *la mâchoire, la mandibule*. Jaw teeth, *les dents machelières, f.*
 † JAW-WORK, f. (eating, guttling) *bâfre, f.* He loves jaw-work, *il aime la bâfre, il aime à bâfrer*.
 * The Jaws of hell, *la gueule de l'enfer*.
 * The jaws of death, *les bras de la mort*. * He delivered us from the jaws of ruin and destruction, *il nous a délivrés, lors que nous étions au bord du précipice*.
 JAY, f. (a sort of bird) *un geai*.
 JAYL, &c. V. Jail, &c.

J E

JEALOUS, adj. (afraid of a rival, suspicious in love) *jalous, qui a de la jalousie*. He is jealous of his wife, and she of her husband, *il est jaloux de sa femme, & elle de son mari*. To make one jealous, *rendre quelqu'un jaloux, lui donner de la jalousie*.
 * JEALOUS (nice, tender) *jalous, délicat*. A jealous man, *un jaloux*. A jealous woman, *une jalouse*. He is jealous of his honour, or reputation, *il est jaloux de son honneur, ou de sa réputation*. A young man ought to be jealous of public censure, *un jeune homme doit craindre la censure du public*.
 JEALOUSLY, adv. (suspiciously) *avec jalousie*.
 JEALOUSNESS, f. (the state of being jealous) *état & condition d'un jaloux*.
 JEALOUSY, f. (the fear of a rival, suspicion in love) *jalousie, f.* The jealousy of married people, *la jalousie des gens mariés*.
 JEALOUSY (suspicious fear) *jalousie, f.* ombra-ge, *souppçon, m.* To conceive jealousy of something, *prendre jalousie de quelque chose, en prendre de l'ombrage*. Full of jealousies, *qui a des soupçons, ombrageux*. What jealousy can he have of an imposture in this Messiah? *comment peut-il soupçonner ce Messie d'imposture?*
 JEAL, or Jet, f. (a black, light, and brittle stone) *jayet, jeter, jais, ou jui, m.*
 JEER, f. (a banter) *raillerie, moquerie, f.* To be full of jeers, *être un railleur, ou une railleuse, avoir l'esprit tourné à la raillerie*. To pass

J E S

a jeer upon one, *railler quelqu'un, se railler, se moquer de quelqu'un*.
 To JEER, v. a. (to rally, to banter) *railler, plaisanter, faire des railleries, le divertir par des railleries, se jouer, se moquer, faire la guerre*.
 JEERED, adj. (played upon) *raillé, moqué, joué*.
 JEERER, f. (a scoffer, a mocker) *raillieur, moqueur, m.*
 JEERING, f. (from to jeer) *railleries, plaisanteries, moqueries, f.* l'action de railler, &c.
 JERING, adj. (that rallies or banters) *qui raille, railleur*. A jeering man, *un railleur*. A jeering woman, *une railleuse*.
 JEHOVAH, f. (the proper and most sacred name of God) *Jéhova, m.*
 JEJUNE, adj. (empty) Ex. A jejune style, *un style esroit, un style sec, f.* *style, insignifiant*.
 A JEJUNE (or barren) employment, *un emploi stérile, qui ne produit, ou qui ne rapporte rien, ou peu de chose*.
 JEJUNESS, f. (penury, poverty) *paupé-reté, stérilité, f.* Jejuneness of style, *insignifiance, faiblesse de style, f.*
 JELLY, f. (the juice of meat or fruit congealed) *gelée, f.* A jelly of calves feet, *une gelée de pieds de veau*. A jelly of rasperies, *gelée de framboises, f.* * † To beat one to a jelly, * † accommoder le visage de quelqu'un à la com-pôte, lui mettre la tête en compôte. Jelly broth, *gelée, f.* *consommé, m.*
 JENNET, V. Gennet.
 D. JEOPARD, or Jeopyle, f. (a law-word) *erreur qu'on commet dans un plaider, f.*
 To JEOPARD, v. a. (to hazard) *bazarder, risquer, mettre au hazard*.
 JEOPARDED, adj. (V. to jeopard) *bazardé, risqué*.
 JEOPARDOUS, adj. (dangerous) *dange-reux, où il y a du danger, périlleux*.
 JEOPARDY, f. (danger) *danger, péril, bazard, risque, m.*
 JERFALCON, V. Gerfalcon.
 JERGUER, f. (an officer at the custom-house, who inspects the actions and accounts of the waiters) *fort d'inspecteur de la douane*.
 JERK, f. (a sudden spring, a quick jerk that shocks or starts) *secousse, f.* To give one a jerk, *donner une secousse à quelqu'un*. To give a jerk, *faire un élan, s'ébranler*. * † He'd not with a jerk, * † il l'a fait de plein saut, promptement, dans un tour d'instant, ou d'un air dégagé.
 JERK of a horseman, *ébrillade, ou secouade, f.*
 To JERK, v. a. (to whip, to lash) *fouetter, fesser, donner des coups de fouet, & f.* *secouler*.
 To JERK, v. n. Ex. A horse that jerks horribly (that winces, or throws up his hind-legs) *un cheval qui fait de furieux élan, qui s'élanche, qui rue, ou qui détache de terribles ruades*.
 JERKED, adj. (V. to jerk) *fouetté, f.* *f.* *secoué*.
 JERKEN, f. (a jacket, a short coat) *une jaquette*. A jerken of leather, *un culetin*.
 JERKING, f. (from to jerk) *l'action de fouetter, de fesser, &c.*
 JESS, f. (short straps of leather tied about the legs of a hawk, with which she is held on the fist) *sorte de lien pour un faucon*.
 JESSAMIN, or Jessmin, V. Jasmín.
 JEST, f. (a joke, a banter) *raillerie, bou-fonnerie, plaisanterie, pointe, f.* *jeu, mot pour rire, bon mot, m.* A quaint, ingenious, witty jest, *raillerie, fine, délicate, subtile, ingénieuse, ou spirituelle, f.* A deadly, broad, blunt, or nipping jest, *raillerie méchante, maligne, piquante, forte, fargante, f.* *mot piquant, ou* * † *lardon, m.* An insipid, bald, or ridiculous jest, *raillerie froide, fade, grossière, ou ri-dicule, f.* To be full of jests, *avoir le nez piqué*. A man that cannot take a jest, *un homme qui n'entend point raillerie, qui ne peut point souffrir qu'on le raille*. To put a jest upon one, *se railler, se moquer, se rire, se jouer de quel-qu'un*.

J E W

qu'un. To speak a thing between jest and earnest, *dire une chose d'un air un peu sérieux.* To y who were unacquainted with the jest, ceux qui n'y entendaient point de finesse. That is a je t, bagatelle, ou chose sans importance.

JESTER, m. (one given to merriment and puns) un railleur, un bouffon, un plaisant, un fou. The king's jester, le bouffon ou le fou du roi. A lucky jester, un mauvais plaisant.

JESTING, f. (from to jest) jeu, m. railleurie, bouffonnerie, plaisanterie, l'action de railler, de se moquer, de se jouer, de se rire, de plaisanter, de se divertir. You jest, vous vous moquez. He loves to jest, il aime à plaisanter, il aime la raillerie.

JESTER, f. (one given to merriment and puns) un railleur, un bouffon, un plaisant, un fou. The king's jester, le bouffon ou le fou du roi. A lucky jester, un mauvais plaisant.

JESTING, f. (from to jest) jeu, m. railleurie, bouffonnerie, plaisanterie, l'action de railler, de se moquer, de se jouer, de se rire, de plaisanter, de se divertir. You jest, vous vous moquez. He loves to jest, il aime à plaisanter, il aime la raillerie.

JESTING, f. (from to jest) jeu, m. railleurie, bouffonnerie, plaisanterie, l'action de railler, de se moquer, de se jouer, de se rire, de plaisanter, de se divertir. You jest, vous vous moquez. He loves to jest, il aime à plaisanter, il aime la raillerie.

JESTINGLY, adv. (in a bantering or diverting manner) en plaisantant, en raillant, en riant, pour rire.

JESUATI, f. (a monkly order) ordre de religieux.

JESUITS, f. pl. (a religious order) jésuites, m.

JESUITS POWDER, f. (quinquina) poudre de quinine, f. le quinquina.

JESUITED, adj. (turned jesuit) devenu jésuite, qui donne dans les maximes des jésuites.

JESUITICAL, adj. (belonging to the jesuits) de jésuite.

JESUS, f. (the saviour of mankind) Jésus.

JET, V. Jeat.

To JET, v. n. (to run up and down) courir d'un côté & d'autre, courir ça & là, ruder.

To JET it along (to go like a proud fop) marcher fièrement, ou d'un air fier.

To JET, or Jut out, V. To Jut.

JETSAM, or JETSON, f. (a sea-term; what has been cast out of a ship in a storm to lighten her) jet, m.

JETTING, V. To Jut.

JETTY, adj. (of jet colour) de couleur de jais ou de jayet.

JEW, f. un Juif. A woman Jew, or Jewess, une Juive. The Jews doctrine, or religion, la doctrine, ou la religion des Juifs, le Judaïsme.

JEW-EAR, f. (a spongy substance growing about the root of an elder tree) sorte d'excroissance qui vient à la racine du sureau.

JEWEL, f. (any ornament of value, a precious stone, a gem) joyau, bijou, &c. m.

* JEWEL (a term of kindness given especially to children) mon petit mignon, ma petite mignonne, mon bel ou mon cher enfant, mon poupon, ma pouponne.

JEWELLER, f. (one who trafficks in precious stones) joaillier ou joaillière, m. A jeweller's wife, joaillière, ou femme de joaillier.

Jeweller's ware or trade, joaillerie, joaillierie, f.

JEWESS, f. (a woman Jew) une Juive.

JEWISH, adj. (from Jew) Judaique, à la manière des Juifs.

J O G

J I

JIG, f. (a sort of dance) gigue, f. To sit jig by jowl, V. Chieft by jowl.

JILL, f. (jill-flirt, or an idle slut) une salope, une fustigante, une guérippe. P. There's not so bad a Jack, but there's as bad a Jill, il y a de méchants gens de tout sexe. P. Monsieur veut bien Madame.

JILL, f. (a small sort of measure of wine) roquille, f. A jill of sack, roquille de vin d'Espagne.

JILT, f. (a woman, especially a whore, that cheats or disappoints one) une coquine, une putain qui trompe, qui attrape ses galands, on qui leur manque de parole.

To JILT, v. a. (to cheat or disappoint) tromper, attraper, duper, surber, manquer de parole.

JILTING, f. (from to jilt) l'action de tromper, ou d'attraper, &c.

To JINGLE, &c. V. Gingle, &c.

JIPPO, V. Jump.

J O

JOAK, V. Joke.

JOBB, f. (a little piece of work; a low, mean, lucrative, busy affair) ouvrage, travail, m. I did a job for him once, j'ai fait une fois quelque chose pour lui, je travaillai une fois pour lui. He has done many a good job for me, il a souvent travaillé pour moi, je lui ai fait bien souvent gagner de l'argent. * A profitable job, un bon coup, une bonne affaire, un coup à s'enrichir, une aubaine. * It was the saying of a great man, that without such jobs the publick was not worth serving, un grand homme avoit coutume de dire, que sans de tels coups, ou de telles aubaines, personne ne voudroit servir le public. An unprofitable job, une corvée. * 'Tis a good job when it is well over, en est heureux quand on en est quitte.

JOBB (or blow) un coup.

To STOCK-JOBB, &c. V. Stock.

STOCK-JOBBER, or Stock-jobbing, &c. V. Stock.

To JOBBER, or Jibber-jobber, v. n. (to gabble, to speak gibberish, or so as not to be understood) baragouiner.

JOBBERNOWL, f. (a great head, a block-head) un bourdon, une grosse-tête.

JOCKEY, f. (a horse-couiser) un maquignon, un courtier de chevaux.

To JOCKEY, v. a. (to cheat, to trick) tromper, duper.

JOCOSE, adj. (full of jokes) plaisant, burlesque, divertissant, jovial, agréable, enjoué, qui a le mot pour rire. A jocose man, un homme divertissant, qui a toujours le mot pour rire. A jocose humour, une agréable humeur, une humeur divertissante, & enjouée. In a jocose sense, dans un sens burlesque.

JOCOSELY, adv. (in a jocose sense) dans un sens burlesque.

JOCOSENESS, JOCOSITY, or JOCULARITY, f. (merriment, disposition to jest, mirth, jesting, humorousness) gaieté, bonne humeur, f. enjouement, m.

JOCULAR, adj. (sportful, merry, jocose, used in jest) plaisant, divertissant, agréable, burlesque.

JOCUND, V. Jucose.

D. JOCUNDITY, or JOCUNDNESS, f. (jocularity) enjouement, m. humeur agréable, gaieté, f.

JOCUNDLY, adv. (merrily) gaîment, joyeusement.

JOG, f. (a push, a sudden interruption by a push or shake) secousse, agitation, f. ébranlement, m. A jog of a cart or coach, cabot, m.

To JOG, v. a. (pret. & part. jogged; to push or shake) pousser, secouer, donner des je-

J O I

coiser, agiter, ébranler. To coach jogs (or jogs) horribly, ce carrosse cabote furieusement. To jog one's arse, se trémousser, s'agiter, se remuer, démenner. To jog one on, pousser quelqu'un en avant, le faire avancer.

To JOG ON, v. n. (to move by f ecussation) avancer, marcher en avant, avancer par seslois, avec peine, ou avec effort.

JOGGED, adj. (V. to jog) poussé, secoué, &c.

JOGGING, f. (from to jog) secousse, agitation, l'action de pousser ou de secouer, &c. f. ébranlement, m.

JOGGING, adj. (going) Ex. Will you be jogging? voulez-vous vous en aller?

To JOGGLE, v. n. (to shake, to stir, to be in motion) se trémousser, se démenner, se remuer, s'agiter.

JOGGING, f. (from to joggle) trémousse-ment, m. ou l'action de se trémousser, de se remuer, de s'agiter.

To JOIN, v. a. (to put together) joindre, unir. To join one thing to another, joindre une chose à une autre. To join two things, well together, unir deux choses bien ensemble.

To JOIN, v. n. (to come together) se joindre, s'unir. The armies are ready to join, les armées sont prêtes à se joindre.

To JOIN with one (or to bear half the charges) se joindre à quelqu'un, faire de moitié avec lui. He joined with him in that wickedness, il eut part à son crime, il eut son complice. To join interest with one, s'allier, s'associer avec quelqu'un. There I join (or agree with you) j'en ai même d'accord avec vous.

To JOIN battle (or to engage) commencer le combat, donner, ou livrer bataille, en venir aux mains.

To JOIN issue, V. Issue.

JOINER, f. (the joining of two in a suit or action against another) l'association de deux personnes en procès contre un autre, f.

JOINED, adj. (V. to join) joint, uni. When the battle was joined, le combat étant commencé. I was joined in commission with him, je fus joint en commission avec lui, je fus son adjoint.

JOINER, f. (one whose trade is to make utensils of wood joined) un menuisier. A joiner's wife, menuisière, ou femme de menuisier.

The joiner's trade, menuiserie, f.

JOINING, f. (from to join) jonction, union, l'action de joindre, &c. f.

JOINT, f. (knuckle) jointure, f. articulation, dans le corps des hommes & des animaux, m.

To put one's arm out of joint, se démettre (ou se disloquer) le bras. A bone out of joint, un os démis. To set a bone into joint again, remboiter un os, (en termes de chirurgie) remettre un os en sa place. * To put one's nose out of joint (to supplant him) supplanter quelqu'un, * lui couper l'herbe sous le pied.

A turning joint, vertèbre, os de l'épine du dos, m.

The joint gout, la maladie articulaire, la goute dans les jointures.

JOINT (one of the limbs of an animal cut up by the butcher) membre, m. A joint of veal or mutton, membre de veau, ou de mouton.

The JOINT (or hinge) of a snuff-box, la charnière d'une tabatière.

The JOINTS (or seams of stones in walling) les joints, ou entre-deux des pierres en maçonnerie, m.

JOINT, adj. (acting together in concert) Ex. All your relations present their joint love and service to you, tous vos parents vous font conjointement leurs salutations. Joint-heir, or co-heir, héritier, ou co-héritier. Joint-tenants, plusieurs tenants qui tiennent des terres ou des maisons d'un seigneur par indivis.

With joint consent, d'un commun accord, unanimement.

JOU

To JOINT, v. a. Ex. To joint a piece of meat (to part it by cutting the joints) *couper une pièce de viande par les jointures.*

JOINED, adj. (V. to joint) *coups par les jointures.*

JOINTLY, adv. (together) *conjointement.*

JOINTURE, f. (a covenant whereby the husband, or some other friend in his behalf, assures his wife in respect of marriage some lands or tenements for term of life, or otherwise) *douaire, préciput, ou augment, m.* To make a woman's jointure, *assigner le douaire à une femme, la dower.*

To JOIN TURE, v. a. (to make a settlement or jointure) *douer.*

JOIST, V. Joist.

JOKE, f. (a jest) *raillerie, plaisanterie, f. bon mot, mot pour rire, m.* To put a joke upon one, *se railler de (ou railler) quelqu'un.*

To JOKE, v. n. (to jest, to be merry in words or actions) *railler, plaisanter, dire le riot pour rire, dire les choses d'un air goguenard ou d'une manière enjouée.*

JOKED UPON, adj. (V. to joke) *raillé.*

JOKER, f. (a jester, a merry fellow) *un raillieur.*

JOKING, f. (from to joke) *l'action de railler ou de plaisanter, raillerie, plaisanterie, f.*

JOLE, f. (the face or cheek; the head of a fish) *bure, tête, f.* A jole of salmon, *tête ou bure de saumon.*

JOLLILY, adv. (merrily) *avec gaieté, gaie-ment, agréablement, plaisamment.*

JOLLINESS, or JOLLITY, f. (gaiety, merriment, festivity) *gaieté, joie, bonne humeur, réjouissance, allégresse, f. enjouement, air gai, m.*

JOLLY, adj. (merry, in good humour) *gai, enjoué, joyeux, agréable, divertissant, gaillard, de bonne humeur.* † A jolly blade, *un bon compagnon, † un gaillard, † un bon rouillard, un gaisin.*

JOLT, f. (shock, violent agitation) *cabot, m. secousse, f.* This coach has given me deadly jolts, *ce carrosse m'a donné de terribles secousses.*

JOLT-HEAD, f. (a clumsy pate) *une grosse-tête.*

To JOLT, v. a. (to shake one as a carriage does) *caboter, secouer, donner des secousses.* A coach that jolts very much, *un carrosse qui cabote furieusement.*

JOLTED, adj. (V. to jolt) *secoué, caboté.*

JOLTING, f. (from to jolt) *secousses, f. cabotage, cabots, m.*

JOLTING, adj. Ex. A jolting coach, *un carrosse qui cabote.*

JONQUIL, f. (a fort of flower) *jonquille, f.*

JORDAN, f. (a river of Judea) *Jourdain, m.*

JORDEN, f. (a pot) *pot de chambre, m.*

JOSSING-BLOCK, f. (a block to get on horse-back) *un montoir.*

JOT, f. (a point, a tittle) *rien, point, m. goutte, f.* He will not part with a jot of his right, *il ne veut rien céder ou déborder de son droit.* Not a jot, *rien du tout, point du tout.* He will not stir a jot, *il ne veut point bouger.* There is not one jot of good sense, *il n'y a pas une goutte de bon sens.* Every jot, *tout, tout-à-fait.*

JOTSON, V. Jetson.

To JOUDER, &c. V. To Chowter.

JOVIAL, adj. (pleasant, jocose) *joyal, gai, enjoué, agréable, divertissant, gaillard, de belle humeur.*

JOVIALNESS, f. (gaiety, merriment) *gaieté, f.*

JOUL, V. Jole.

To JOUR, V. To Chowter.

JOURNAL, adj. (daily, quotidian) *journalier, quotidien, qui se fait tous les jours.*

JOURNAL, f. (a diary, an account of what has passed daily) *journal, m.*

TOME II,

JUD

JOURNALIST, f. (a writer of journals) *un journaliste, m.*

JOURNEY, f. (a travel by land) *voyage, m. un voyage par terre.* To thice a journey, *faire un voyage.* To go a long journey, *faire un long voyage.*

JOURNEY (a day's march) *journée, f. jour de marche, m.* To come long or short journeys, *venir à grandes ou petites journées.*

JOURNEY (way, march) *traite, étendue de chemin, f.* To go long journeys, *faire de grandes traites.*

JOURNEY-MAN, f. (one that works by the day) *un ouvrier, compagnon, ou garçon.*

JOURNEY-WORK, f. (a day's work) *journée, f.*

† To JOURNEY, v. n. (to travel by land) *voyager, voyager par terre.*

JOURNEYS, f. pl. (travels by land) *voyages, m. pl.*

JOUST, f. (tilt, tournament) *joûte, f. tournoi, m.*

To JOUST, v. a. (to run in the tilt) *joûter.*

JOWL, V. Jole.

JOY, f. (gladness, the passion produced by any happy accident) *joie, allégresse, satisfaction, f. plaisir, contentement, m.* To leap for joy, *très-saillir de joie.* To cry out for joy, *crier de joie.* I wish you (or I give you) joy, *je vous félicite, je vous congratulate.*

To JOY, v. a. (to rejoice, to gladden, to exhilarate) *réjouir, donner de la joie.* It joys my heart to see you so well, *je suis tout réjoui (j'ai une joie extrême) de vous voir en bonne santé.*

To Joy (to congratulate) *congratuler, féliciter.*

To JOY, v. n. (to rejoice, to be glad, to exult) *se réjouir, s'égayer, être content.*

JOYANCE, V. Jovialness.

JOYFUL, adj. (joyous) *joyeux, content, gai, bien aise, réjoui, qui a bien de la joie.* To make one joyful, *réjouir quelqu'un, lui donner de la joie, le rendre joyeux.*

JOYFULLY, adv. (gladly, with joy) *joyeusement, avec joie, avec bien de la joie.*

JOYFULNESS, f. (gladness) *joie, allégresse, f. plaisir, contentement, m.*

JOYLESS, adj. (melancholy) *triste, lugubre, qui n'a plus de joie.*

JOYOUS, adj. (merry) *joyeux, réjoui, plein de joie, agréable.*

JOYST, f. (a piece of timber used in building) *solive, f.* A little joyst, *un soliveau, une petite solive, une lambourde.*

JU

JUBARB, f. (house-leek, an herb) *joubarbe, ou jenbarbe, f.*

JUBILANT, adj. (joyful, merry, singing, uttering songs of triumph) *joyeux, chantant, triomphant.*

JUBILATION, f. (solemn rejoicing) *jubilation, réjouissance solennelle, ou publique, f.*

JUBILEE, f. (a year of rejoicing, or remission) *un jubilé.* The year of jubilee, *l'an du jubilé.*

JUBILEE (a public festivity) *réjouissance publique & solennelle, f.*

JUCUNDITY, f. (pleasantness) *douceur, f. plaisir, agrément, m.*

JUDACK, or JUDICAL, adj. (of or belonging to the Jews) *Judaïque.*

JUDAISM, f. (the custom, religion, or rites of the Jews) *Judaïsme, m. ou la religion des Juifs.*

To JUDAIZE, v. n. (to follow the doctrine of the Jews) *Judaïser, tenir quelque chose de la religion des Juifs.*

JUDEA, f. (part of Syria) *la Judée, f.*

JUDGE, f. (one who presides in a court of judicature) *juge, m.* A judge in civil, or in criminal causes, *juge civil ou criminel, m.*

JUG

An inferior judge, *un juge subalterne.* The ordinary judge of the king's household in France, *le grand prévôt de l'hôtel.*

JUDGE (one that has skill sufficient to decide upon any thing) *juge, m.* Let any body be judge, *je m'en rapporte à qui l'en vaudra.* To be judge of a controversy, *juger d'un différend.* A judge lateral, *un assesseur.*

To JUDGE, v. a. (to tell one's opinion) *juger, dire son avis.* To judge of colours, *juger des couleurs.* To judge of an action by the event, *juger d'une action par le succès, ou par l'événement.*

To JUDGE (to suppose) *juger, estimer, penser.* I leave you to judge what consequences will attend such a proceeding, *je vous laisse à penser quelles suites aura un tel procédé.*

To JUDGE (or hear) causes, *juger les procès, déterminer, décider par arrêt, ou par sentence.*

JUDGED, adj. (V. to judge) *jugé, &c.*

JUDGEMENT, or Judgment, f. (the discerning faculty) *jugement, discernement, goût, m.*

JUDGMENT (prudence, discretion) *jugement, m. prudence, conduite, discrétion, f.* A man of great judgment, *un homme d'un grand jugement, ou discernement, de bon goût, &c.*

JUDGMENT (opinion) *jugement, avis, sentiment, sens, m. pensée, opinion, f.* In my judgment he is greatly mistaken, *à mon avis il se trompe fort.* It is every body's judgment upon Cæsar, that if he had lived, *tout le monde croit, ou est de cette opinion, que si Cæsar eût vécu.* There is no judgment to be given upon accidents, *on ne peut assésir, ou fonder un jugement sur des accidents.* To give (or pass) one's judgment upon a thing, *juger de quelque chose, porter son jugement sur quelque chose.*

To give judgment (at play) *condamner, ou juger sur un incident de jeu.* JUDGMENT (sentence, determination, decision, sentence against a criminal) *jugement, arrêt, m. sentence, décision, f.* To stand to the judgment of the court, *s'en tenir, s'en rapporter au jugement de la cour.*

JUDGMENT (punishment inflicted by providence) *jugement, châtiment, m. ou punition, fatalité, f.* To prevent God's judgments, *prévenir les jugements de Dieu.* This judgment upon us is just, *nous avons mérité cette punition, ou ce châtiment.* The great day of judgment (or the last day) *le grand jour du jugement, le dernier jour.*

A JUDGMENT upon a bond, *un acte, ou un arrêt, pour faire exécuter ses débiteurs faute de paiement dans le tems préfix.*

JUDGMENT-SEAT, f. (a tribunal) *tribunal, siège de juge, m.*

JUDGING, f. (from to judge) *l'action de juger, &c.*

JUDICATURE, or Judicatory, f. (a court of justice, distribution of justice) *justice, judicature, f.* A court of judicature, *une cour de justice.* An office of judicature, *une charge de judicature, ou de magistrat.*

JUDICIAL, adj. (practised in the distribution of public justice) *judiciaire, juridique.*

To do a thing in a judicial way, *faire une chose selon les règles, ou dans les formes de la justice, la faire judiciairement, ou juridiquement.*

JUDICIAL ASTROLOGY (a vain science by which one pretends to foretell futurity) *l'astrologie judiciaire, f.*

JUDICIALLY, adv. (in a judiciary way, according to the due course of law) *judiciairement, juridiquement.*

JUDICIARY, adj. (passing judgment upon any thing) *judiciaire, juridique.*

JUDICIOUS, adj. (rational, prudent, wise, skilful) *judicieux, de bon sens, qui a beaucoup de jugement, qui fait les choses avec jugement; fait avec jugement, prudent, sage, avisé.*

JUDICIOUSLY, adv. (skilfully, wisely) *judicieusement, avec jugement, avec esprit, en bonne de bon sens, sagement, prudemment.*

JUG, f. (a fort of drinking pot) *un pot.*

SS

JUG

JUN (a pitcher for water, beer, &c.) *une cruche.*

JUG (a nightingale) *un rossignol.*

JUGGLE, f. (a juggling trick, or legerdemain) *tour d'adresse, tour de passe-passe, m. charlatanerie, fourberie, tromperie, illusion, f.*

To JUGGLE, v. n. (to play legerdemain) *jouer des gobelets, faire des tours d'adresse, ou de passe-passe.*

* To JUGGLE (to play fast and loose, to cheat) *se servir d'illusions, de détours, ou de fourberies, agir de mauvaise foi.*

JUGGLER, f. (one who practises sleights of hand) *un joueur, ou une joueuse de gobelets, un charlatan.* A juggler's box, *gobelet de joueur de gobelets, m.*

* JUGGLER (a cheat) *un charlatan, un farceur, un trompeur, un homme qui n'agit pas de bonne foi.*

JUGGLING, f. (from to juggle) *l'action de jouer des gobelets, tours d'adresse, ou de passe-passe, m.*

JUGGLING (a juggling trick) *tromperie, illusion, fourberie, charlatanerie, l'action de tromper, d'fourber, f.*

JUGGLINGLY, adv. (deceitfully) *de mauvaise foi, mal honnêtement, en mal-honnête homme, en fausseté.*

JUGULAR, adj. (belonging to the throat) *jugulaire, du gosier.* The jugular vein, *la veine jugulaire.*

JUICE, f. (the liquor or water of fruits) *jus, ou jus, m.* The juice of an orange, *jus d'orange, m.* The juice of liquorish, *jus de réglisse, m.*

JUICE (the fluid in animal bodies) *suc, fluide dans le corps des animaux, m.* The juice of meat, *le suc de la viande.*

JUICELESS, adj. (dry, without moisture) *sans jus, sans suc, qui n'a point de jus, ou de suc.* A juiceless fruit, *un fruit qui n'a point de jus, ou qui n'a point d'eau.*

JUICINESS, f. (plenty of juice, succulence) *abondance de jus, ou de suc.*

JUICY, adj. (moist, full of juice) *plein de jus, ou de suc, succulent.* A juicy fruit, *un fruit plein de jus, ou plein d'eau.*

JUJUBE, f. (a sort of fruit) *jujube, gingcole, f.*

To JUKÉ, v. n. (to perch upon any thing, as birds do) *jucher.*

To JUKÉ (to toss the head as a horse does when he is frightened) *secouer la tête.*

JULAP, f. (a physical drink) *julep, m.*

JULIAN, adj. *Julien.* Julian account, *l'année Julienne, f. le calendrier Julien, ou de Jules César.* Julian law, *la loi Julienne.*

JULIO, f. (an Italian coin worth about six-pence) *un jules.*

JULY, f. (one of the twelve months of the year) *juillet, m.*

JUMART, f. (a mule begot by a bull upon a she ass) *jumart, m.*

JUMBLE, f. (confused mixture) *mélange, m. confusion, f.*

To JUMBLE, v. a. (to mix confusedly together) *confondre, mêler ensemble, fagotter.*

JUMBLED, adj. (V. to jumble) *confondu, mêlé ensemble, fagoté.* * † He was jumbled into that place, on le transporta (à peine fait-on comment) dans cette place.

JUMBLING, f. (from to jumble) *l'action de confondre, ou de mêler ensemble, mélange, confusion.*

JUMBLING (a lumbering, nois. of people stirring in a room) *tappage, tracas, bruit, m. ramener, m.*

JUMNT, f. (a labouring beast) *bête de femme, de bœuf, de vache, f.*

JUMP, f. (a leap) *un saut.* To give a jump, *faire un saut.*

JUMPS, f. pl. (a sort of light bodice and stomacher for women) *un corset de femme ouvert par devant.*

To JUMP, v. n. (to leap, to skip) *sauter,*

faire un saut. To jump over, *sauter par-dessus, franchir d'un saut.*

To JUMP (to jolt, as a coach does in a rugged way) *caboter.*

* To JUMP (to agree, to tally, to join) *s'accorder, se rencontrer.* Their opinions jump much with ours, *leurs opinions s'accordent assez bien avec les nôtres.* Wits always jump together, *les beaux esprits se rencontrent toujours.*

JUMPER, f. (one that skips) *sauteur, m.*

JUMPING, f. (from to jump) *l'action de sauter, l'action de s'accorder.*

JUNCAKE, f. (cheese-cake; V. Junket) *tacon, f.*

JUNCTION, f. (union, coalition) *jonction, f.*

JUNCTURE, f. (joint) *jointure, articulation, f.*

JUNCTURE (the present instant of time, the present posture of affairs) *conjoncture, situation, f.*

JUNE, f. (one of the twelve months of the year) *juin, m. le mois de Juin.*

JUNIOR, f. (a Latin word frequently used to express the younger of two) *le jeune.*

JUNIOR (of a later standing than another) *qui a été reçu après un autre, qui n'est pas de si vieille date que lui.* He is my junior, *il a été reçu après moi, j'ai été son ancien.*

R. Ce mot est fort usité dans ce sens, principalement dans les universités; le contraire s'appelle senior.

JUNIPER, or Juniper-berry, f. (the fruit of the juniper-tree) *genévrier, grain, m. ou baie, f. de genévrier.* The juniper-tree, *genévrier, m.*

* † A juniper lecture, *leçon, réprimande, mercuriale, f.* To give one a juniper lecture, *faire une réprimande ou mercuriale à quelqu'un, lui faire une leçon.*

To JUNKET, v. n. (to go a junketing) *chercher les bons morceaux, ou la bonne chère, aller de maison en maison pour contenter sa friandise.*

JUNKET, f. (fine banqueting dishes) *friandises, f. pl.*

JUNKETS of wickers (wherein eels are taken) *panier de jonc pour prendre des anguilles, m.*

JUNKETING, f. (from to junket) *bonne chère, bombance, f. bons morceaux, m.* In the midst of these nocturnal junketings, *au milieu de ces bombances nocturnes.*

JUNTO, f. (a private faction) *une cabale, ligue secrète, faction, une ligue, une association, f.*

JUNTO (a meeting of men to sit in council) *assemblée de conseillers, f. conseil, m.*

JUPPON, f. (a kind of petticoat) *juppon, m.*

JURAT, f. (a magistrate in the nature of an alderman) *jurat, jurés, m.*

JURATORY, adj. (giving oath) *juratoire.*

Juratory caution, *caution juratoire, f.*

JURDEN, or Jurdon, V. Jorden.

JURIDICAL, adj. (acting in the distribution of justice, used in courts of justice)

juridique, de palais. A juridical day, or court-day, *jour de palais, m.*

JURIDICALLY, adv. (with legal authority) *juridiquement.*

JURIES, V. Jury.

JURISCONSULT, f. (one who gives his opinion in law) *jurisconsulte, m.*

JURISDICTION, f. (power and authority to minister justice) *jurisdiction, puissance de juger, f.*

JURISDICTION (court of judicature) *jurisdiction, justice, f. tribunal, m.* The extent of his jurisdiction, *l'étendue de sa juridiction, f.* To have high, mean, and low jurisdiction, *avoir haute, moyenne, & basse justice.* To set up a jurisdiction, *ériger un tribunal de justice.*

JURISDICTION (or the extent of one's jurisdiction) *territoire, m. ou étendue, f. de juridiction, département, m.*

JURISPRUDENCE, f. (the knowledge of the law) *jurisprudence, science du droit, f.*

JURIST, f. (a civilian, a lawyer) *juriste, jurisconsulte, m.*

JUROR, or Jurour, f. (one of the jury sworn) *un des douze (ou des vingt-quatre) jurés.*

JURY, f. (a company of men, as twenty-four or twelve, sworn to deliver a truth upon such evidence as shall be delivered them, touching the matter in question) *jurés, m. pl.*

JURYMAN, f. (one who is impanelled on a jury) *un des jurés.*

JURYMART, f. (so the seamen call whatever they set up in the row of a mast lost in a fight or by a storm) *mât de nécessité, m.*

JUSSEL, f. (meat made with divers things chopped together) *un salmigondis, ou un bacbis.*

JUST, adj. (righteous, upright, honest) *juste, équitable.* A just man, *un homme juste, ou équitable.* Just dealing, *bonne foi, probité, sincérité, f.*

JUST (true, not falsely imputed) *juste.* A just cause, *une bonne cause.* I have just cause to complain, *j'ai sujet de me plaindre.*

JUST, f. (virtuous, innocent) *le juste.*

The just shall live by faith, *le juste vivra par la foi.*

JUST (tournament) V. Justs.

JUST, adv. (exactly, nicely, accurately) *justement, précisément, à point nommé.* To come just at a time appointed, *venir justement à l'heure qu'il faut.* He will be just such another, *il sera tout de même.* He is but just gone, *il ne fait que de sortir, il vient de sortir.* I come from him but just now, *je viens de le quitter tout à l'heure.*

JUST AS (the same as) *tout de même que.* Just so, *tout de même.*

JUST NOW (presently, in a moment) *maintenant, tout maintenant, tout à l'heure.*

JUST NOW (but a moment since) *il n'y a qu'un moment, tout à l'heure.* He is just now come in, *il vient d'entrer, il ne fait que d'entrer.*

To JUST, v. n. (to make tournaments) *juster, faire des joutes.*

D † JUSTACOR, f. (a close coat) *un justaucorps.*

JUSTICE, f. (equity) *justice, équité, f.* To administer justice (to put the laws in execution) *administrer la justice, mettre les lois en exécution.* To do justice, to see that every one have justice done him, *faire bonne justice, rendre justice à tout le monde.* To do justice upon one, *punir quelqu'un.*

JUSTICE, or Justicer (one deputed by the king to do right by way of judgment) *un juge, ou justicier.* A justice of the peace, *un juge ou justicier de paix, un commissaire de quartier.* The lord chief justice, *le lord chef de justice, ou le juge-mage.* The lords justices of a kingdom during the king's absence, *les lords justiciers ou les régents du royaume pendant l'absence du roi.* A justice errant, or in eyre, *un juge ambulant.*

To JUSTICE, v. a. (to administer justice to any) *rendre justice, faire justice, justicier.*

JUSTICIABLE, adj. (proper to be examined in courts of justice) *justiciable.*

JUSTICIARY, f. (an administrator of justice) *justicier, m.*

JUSTIFIABLE, adj. (defensible by law or reason) *que l'on peut justifier.*

JUSTIFIABLY, adv. (rightly, so as to be supported by right) *avec raison, avec justice.*

JUSTIFICATION, f. (apology, vindication, defence) *justification, apologie, défense, f.*

JUSTIFICATION (a term used among divines; deliverance by pardon from past sins) *la justification.*

JUSIFICATOR, or Justifier, f. (one who supports, defends, vindicates, or justifies) *celui qui justifie.*

To JUSTIFY, v. a. (to make appear one's innocency)

J U S

innocency) *justifier*, montrer qu'une personne n'est pas coupable, faire voir son innocence, l'absoudre.

To **JUSTIFY** (a term of divinity, to make or to declare innocent) *justifier*, déclarer innocent, ou mettre au nombre des innocents.

To **JUSTIFY** (to prove, to make good) *justifier*, prouver, vérifier, faire voir, faire paraître, montrer, soutenir.

To **JUSTIFY** the lines (amongst printers) *justifier* les lignes.

JUSTIFIED, adj. (V. to justify) *justifié*, prouvé, &c.

JUSTIFYING, f. (from to justify) l'action de justifier, &c.

JUSTIFYING, adj. (which justifies, serving to justify or prove) *justifiant*, justificatif. The justifying grace, la grace justificative.

JUSTING, f. (from to just) l'action de

J U S

joûter, *joûte*, f. *Justing-place*, une lice, ou carrière, f.

To **JUSTLE**, v. a. (to push, to drive, to force by pushing against) *pousser*. To justle one another, s'entre-pousser.

To **JUSTLE**, v. n. V. To just.

JUSTLED, adj. (V. to justle) *poussé*.

JUSTLER, f. (one that justles) celui ou celle qui pousse.

JUSTLING, f. (from to justle) l'action de pousser ou de joûter.

JUSTLY, adv. (uprightly, honestly, in a just manner) *justement*, avec justice, avec raison, à bon droit.

JUSTNESS, f. (justice) *justice*, f.

JUSTNESS (accuracy, exactness, propriety) *justesse*, exactitude, régularité, f.

JUSTS, f. pl. (tournaments) *joûte*, f. tournois, m.

J U X

JUT, f. (pronounced) *suille*, *avance*, f.

To **JUT**, or *jut out*, v. n. (to push or shoot into port or sea) *déjeter*, *forjeter*, *avancer*, *sortir de l'alignement*.

JUTLAND, f. (a peninsula belonging to Denmark) *Jutland*, m.

JUTTY, f. (a building jetting out) *souperie* ou *saïlle*, f.

To **JUTTY**, V. To jut out.

JUVENILE, adj. (youthful) *de jeunesse*, *de jeune homme*, qui convient à un jeune homme. Juvenile actions, actions de jeune homme, f. Juvenile years, *jeunes ans*, m. pl.

JUVENILITY, f. (heat of youth) *feu*, m. ou *ardeur de jeunesse*, f.

JUXTA-POSITION, f. (a term used in philosophy) *Ex.* The juxtaposition of parts la contiguïté des parties.

K

K La onzième lettre de l'alphabet, que les Anglois appellent *kay*, a la même force qu'en François lors qu'il est devant une voyelle, ou qu'il se trouve à la fin des mots, où il est même souvent précédé d'un c; comme *kid*, un chevreau; *kind*, genre, ou espèce; *fork*, une fourchette; *book*, un livre; *back*, le dos; *stick*, un bâton, &c. *K* est muet lors qu'il est suivi d'une n: *Ex.* *Knife*, un couteau; *knee*, le genou; *knowledge*, savoir, &c. que l'on prononce *naïfe*, *nie*, *noledge*, &c.

K E D

K, S. (the eleventh letter of the alphabet) *K*, m.

K A

† **KA**, *Ex.* *P.* *ka me*, *ka thee* (for claw me, claw thee; that is, one good turn for another) *P.* une main lave l'autre, un tour d'ami en demande un autre.

† **KALE**, f. (colewort) *jeunes cboux*, *rejettons de cboux*, m. pl.

KALENDAR, V. *Calendar*.

KALENDS, V. *Calends*.

KANTRED, V. *Cantred*.

KARL, V. *Carle*.

KASTREL, V. *Kestrel*.

To **KAW**, or *Caw*, v. n. (to cry as a jackdaw) *crier comme fait un cboucas*.

† To **KAW** for breath (to fetch one's breath with much ado) *respirer avec peine*, *baloter*.

KAY, V. *Wharf*.

KAYAGE, V. *Wharfage*.

KAYLES, f. pl. (ninepins) *quilles*, f. pl. *jeu de quilles*, m.

K E

KEALS, V. *Kayles*.

To **KECK**, v. n. (as one does when something sticks to his throat) *faire des efforts pour jeter par la bouche ce qui s'attache à notre gosier*, & qui nous fait de la peine.

KECKING, f. (from to keck) efforts que l'on fait pour jeter par la bouche ce qui s'attache à notre gosier, m.

KECKS, f. pl. (dry stalks and sticks) *menu bois sec*, m. tiges de plantes seches, f.

To **KEDGE**, v. a. (a sea-term; to tow a boat or a ship) *touer*.

KEDGER, f. (a sort of anchor to kedge) *ancres à touer*, m.

K E E

KEE, V. *Kine*.

KEEL, f. (the piece of timber which lies lowest in the hull of a ship) *quille de navire*, f.

KEEL (a vessel for liquor to stand and cool in) *basin*, m. ou *cuvette*, f. pour y faire rafraichir une liqueur.

KEELAGE, f. (a duty paid by ships at their entrance into some ports) le droit d'entrée en certains ports.

KEELÉS, V. *Kayles*.

To **KEELHALE**, v. a. (to punish in the seamen's way, by ducking) *donner la cale*, *faire passer par la cale*.

KEELSON, f. (a piece of timber which lies right over the keel) *carlingue*, *contrequille*, f.

KEEN, adj. (sharp, that cuts well) *aiglé*, *pointu*, *aigu*, *aiguillé*, qui coupe bien.

KEEN (sharp, subtle) *perçant*, *subtil*, *vif*, *aigu*, *pénétrant*. A keen air, un air pur, subtil, ou serin. * He was very keen (or eager) upon the business, il étoit tout-à-fait ardent, âpre, ou échauffé dans cette affaire.

* A **KEEN** (or pungent) style, un style mordant, piquant, ou satyrique. * A keen appetite, bon appétit, appétit aiglé ou aiguillé, m.

KEEN-SIGHTED, adj. (quick, or clear-sighted) *clair-voyant*, qui a les yeux perçans, qui a la vue subtile.

KEEN, f. V. *Ken*.

KEENLY, adv. (sharply) *subtilement*, *finement*, avec esprit.

KEENLY (eagerly) *ardemment*, avec ardeur, *âprement*.

KEENNESS, f. (sharpness) *subtilité*, f. The keenness of the air, or sight, *subtilité de l'air*, nu de la vue, f. Keenness of style, *aigreur* ou *acrimonie de style*, f.

KEEP, f. (custody, guard) *garde*, f. *soin*, m.

KEEP (prison in a castle) *d'unjon*, m.

To **Keep**, v. a. (*pret.* & *part.* kept; to preserve, to defend, to maintain, &c.) *garder*.

To **keep** a place, *garder*, une place. To keep one's rank, *garder son rang*. To keep one's own, to keep one's estate, *garder son bien*. To **KEEP** (to look to) the cattle, *garder le bétail*.

To **KEEP** (or to stay in) one's chamber, *garder la chambre*. To keep one's bed, *garder le lit*.

To **keep** (or lay up) one's money, *garder son argent*, le mettre en réserve.

To **KEEP**, (to observe) *garder*, *observer*.

To keep one's promise, *garder sa promesse*. To keep God's commandments, *garder les commandemens de Dieu*. To keep holy-days, *garder les fêtes*. To keep lent, *faire carême*, *observer le carême*. Keep (or refrain) thy lips from telling of lyes, *garde tes lèvres de mentir*.

To keep silence, *garder le silence*.

To **KEEP** (to hold, to retain, to occupy) *tenir*. To keep house, *tenir maison*. To keep shop, *tenir boutique*. To keep a school, *tenir école*. To keep a good table, *tenir bonne table*, *se bien traiter*, *faire bonne chère*. To keep the affairs, *tenir les affaires*. To keep one's ground, *tenir bon*, *tenir ferme*, *garder son terrain*. To keep the books, *tenir les livres*. To keep a great retinue, *tenir un grand train*.

To **KEEP** (or to observe) one's word, or to keep touch, *tenir parole*. He did not keep his word to me, il ne m'a pas tenu parole. To keep in suspense, *tenir en suspens*. But he did not keep his resolution, mais il perdit tout son courage, il ne tint pas sa résolution. To keep one in awe, or in subjection, *tenir quelqu'un en crainte*, ou en sujétion. Keep that way, *tenez ce chemin*. To keep land in one's own hands, *faire valoir une terre*, la cultiver comme avec des valets.

To **KEEP** (to maintain) *entretenir*. To keep the peace, *entretenir la paix*. To keep a child, a family, an army, *entretenir un enfant*, une

K E E

une famille, une armée. To keep a whore, entretenir une putain. To keep a building in repair, entretenir un bâtiment. To be bound to keep a house in repair, être obligé de faire toutes les réparations d'une maison.

To KEEP (to shelter) one from the rain, mettre quelqu'un à couvert de la pluie.

To KEEP (to detain) retenir. To keep one's estate from him, retenir le bien de quelqu'un, en jouir. He kept me to lie with him, il me retint à coucher. He has left her nothing that he could keep from her, il ne lui a laissé que ce qu'il ne pouvoit pas lui ôter.

To KEEP a thing from one (to conceal it from him) cacher une chose à quelqu'un, la lui celer. To keep one from ill company, empêcher quelqu'un de fréquenter les mauvaises compagnies.

To KEEP (to hinder, to restrain, to prevent) retenir, empêcher. He shall not keep me from it, il ne m'en empêchera pas. I know not what keeps me from it, je ne sais ce qui me retient.

To KEEP (to celebrate) célébrer. To keep a feast, célébrer une fête. To keep one's birthday, célébrer le jour de sa naissance.

To KEEP (to be master of) the field after a fight, demeurer maître du champ de bataille. To keep (or be in) the field, être en campagne. To keep counsel, être secret, garder le secret, ne dire mot de ce qu'on fait.

To KEEP company with one, bant-r, ou fréquenter quelqu'un. To keep bad company, fréquenter de mauvaises compagnies.

To KEEP an eye upon a thing, observer quelque chose. Keep your countenance, ne vous défaits pas, ne vous déconcertez pas. To keep a strict guard, faire bonne garde.

To KEEP distance, V. Bay.

To KEEP at bay, V. Bay.

To KEEP one doing, employed, or at work, trouver, ou donner de l'occupation à quelqu'un, le tenir en laine, l'occuper, l'employer. To keep a thing to one's self, tenir une chose secrète, n'en dire mot à personne. * † I have just enough to keep life and soul together, j'ai justement ce qu'il me faut pour vivre, ou pour m'empêcher de mourir de faim, j'ai seulement de quoi vivre. To keep one short of money, donner à quelqu'un peu d'argent à dépenser. To keep one hungry or dry, faire endurer la faim, ou la soif à quelqu'un.

To KEEP (to make) a great noise, a puder, or stir, faire un grand bruit, un grand fracas, ou un grand tintamarre. These bees keep a great humming, il y a ici un grand bourdonnement d'abeilles. To keep watch and ward, faire le guet. To keep one's self (or one's clothes) dry, s'empêcher d'être mouillé. To keep one's self unpotted, se conserver sans tache.

To KEEP good hours, se retirer de bonne heure. To keep bad hours, se retirer fort tard, ou à des heures indues.

To KEEP TIME (a phrase used amongst musicians) s'accorder. * Their troubles kept time together, leurs malheurs se sont rencontrés & ont fini en même tems.

To KEEP one to a thing, to keep him close to it, occuper, ou employer entièrement quelqu'un à quelque chose. To keep him to his work, le faire travailler. To keep him to it (to give him nothing else) ne lui donner rien que cela.

To KEEP ASUNDER (or separate) tenir séparés.

To KEEP BACK (to restrain) retenir, empêcher qu'on n'avance.

To KEEP DOWN (to prevent from rising) empêcher de se lever. To keep down the price of a commodity, prévenir l'enchérissement d'une denrée, l'empêcher d'enchérir.

* To KEEP DOWN (to humble) abaisser, humilier.

To KEEP FROM (to restrain, to hinder) retenir, empêcher.

K E E

To KEEP FROM (to conceal) cacher, celer. To keep (or secure) from, mettre à couvert.

To KEEP IN (to curb, to conceal, to detain) tenir dedans, réprimer, modérer, tenir en bride, retenir. To keep one's grief in, cacher son chagrin, son déplaisir, ou son ressentiment. To keep one in a room, tenir quelqu'un enfermé dans une chambre. * To keep one in, or close, tenir quelqu'un de court, * lui tenir la bride baue.

To KEEP OFF (to bear to distance, to hinder) retarder, empêcher d'avancer.

* To KEEP OFF (to discourage) rebutter, ou décourager.

To KEEP OUT (to prevent from coming in) empêcher d'entrer. To keep one out of sight (or out of the way) cacher quelqu'un, le tenir caché. To keep one out of jail, garantir quelqu'un de la prison. To keep one out of his estate, détenir le bien de quelqu'un.

To KEEP UNDER (to subdue) tenir de court, tenir en sujétion, tenir en bride.

To KEEP UP (to maintain without abatement) maintenir, soutenir, conserver, entretenir. To keep up a parade in town, faire grande figure, faire du fracas. To keep up the price of a commodity, ne point rabaisser le prix d'une marchandise.

To KEEP, v. n. (to continue, to live, to continue in any place or state) se tenir, demeurer, être. Keep where you are, demeurez ou tenez-vous là où vous êtes. To keep at home, or within doors, demeurer au logis, ne pas sortir. So long as I keep in my right wits, pendant que je serai dans mon bon sens. To keep fair together, vivre en (ou être de) bonne intelligence. * To keep fair with one, faire beau semblant à quelqu'un, avoir des égards pour lui, le ménager, cultiver son amitié. To keep to a diet, vivre de régime. To keep going, avancer, marcher toujours. To keep to a thing, s'attacher à une chose, ou se contenter d'une chose, s'y tenir.

To KEEP (or stand) to a bargain, se tenir à un marché.

To KEEP ASUNDER (to live separately) vivre séparément, ou dans la désunion.

To KEEP AWAY (to keep out of the way) se tenir éloigné, s'abstenir.

To KEEP BACK (to stay behind, not to come forwards) ne pas avancer, se tenir en arrière.

To KEEP FROM (to forbear) se garder, s'empêcher. To keep from a thing, se garder, s'empêcher de faire quelque chose, s'en abstenir.

To KEEP FROM (to avoid) fuir, éviter. To keep from ill company, éviter ou fuir les mauvaises compagnies.

To KEEP IN, demeurer au lieu où l'on est, n'en pas sortir.

To KEEP OFF (to stand off) n'avancer pas, se tenir en arrière, se tenir éloigné, ou à l'écart.

To KEEP OUT (to stand out) ne pas entrer. To keep out of sight, se tenir caché.

To KEEP UP (to continue undismayed) se maintenir, se soutenir, se conserver, ou s'entretenir.

KEEPER, f. (one who keeps or takes care of any thing) garde, m. & f. The keeper of a park, le garde d'un parc. The lord-keeper, or the keeper of the great seal, le garde du grand sceau. The keeper of the privy-seal, le garde du petit sceau. The keeper of the touch (an officer of the mint, now called master of the assay) essayeur, m. The keeper of a woman of pleasure, le galant qui entretenait une fille de joie. A company-keeper, un débauché.

KEEPERSHIP, f. (office of a keeper) l'office d'un garde, m.

KEEPING, f. (from to keep) garde, f. ou l'action de garder, &c. Upon occasion of some dangerous papers taken in his keeping, à l'occasion de quelques papiers dont il fut trouvé saisi.

The KEEPING (or harmony of parts) in a picture, l'accord, m. ou l'harmonie, f. des parties dans un tableau.

K E T

KEG, f. (a small barrel, commonly used for a fish-barrel) cage, f.

KELDER, V. Hans-en-kelder.

KELL, f. (a membrane that covers the bowels) la coiffe.

KELL (a sort of pottage) sorte de potage, f.

KELSON, V. Keelson.

KELTER, f. Ex. To be in kelter (or ready) être prêt, être ajusté. To be in kelter (or in good health) se bien porter.

KEM, &c. V. Combe, &c.

KEMBO, V. Kimbo.

KEN, f. (view, reach of sight) vue, f. A thing within ken, une chose qui est en vue, qui peut être aperçue, à quoi la vue peut atteindre. * This is quite out of the ken of my faculties (or out of my capacity) c'est une chose au delà de ma portée, ou de ma capacité.

To KEN, v. a. (pret. & part. kenned; to spy at some distance) découvrir, voir de loin.

To KEN (to know) reconnaître.

KENNED, adj. (V. to ken) découvert, que l'on voit de loin, reconnu.

KENNEL, f. (the water-course of a street) ruisseau, m.

KENNEL (a number of hounds kept in a kennel) meute de chiens, f.

KENNEL (the hole of a fox or other beast) tanière, f. repaire, m.

DOG'S-KENNEL (a place for dogs) chenil, m.

To KENNEL, v. n. (pret. & part. kennelled; to lie, to dwell; used of beasts, or of men in contempt) demeurer, se coucher, se retirer.

KENNETS, f. (a sort of coarse Welsh cloth) sorte de drap grossier du pays de Galles.

KEPT, adj. (V. to keep) gardé, &c.

KERB-STONE, f. (a stone round the brim of a well) mardelle, f.

KERCHIEF, or Kerchief, f. (a linen cloth that old women wear on their heads) un cou-vertche.

† KERF, f. (a notch in wood) entailure, coche, f.

KERMES, f. (a kind of vegetable excrescence, or as some pretend an insect of the bigness of a pea, used in chymistry and dying) kermes, m.

KERN, f. (a country bumkin) un paysan, un villageois, un rustre.

KERN (an Irish foot-soldier, lightly armed with a dart or skene) sorte de fantassin Irlandais légèrement armé.

KERN (a vagrant fellow) un vagabond, un bandit.

To KERN, v. n. (to granulate) granuler, se former en petits grains.

KERNEL, f. (the edible substance contained in nuts and almonds) amande, f. ce qui est bon à manger dans une noix, dans une amande, &c. The kernel of a pine-apple, un figuier. The kernels of a pear, apple, or grape, les pépins d'une poire, d'une pomme, ou d'un raisin, &c.

KERNEL (a fleshy and porous substance of the body) glande du corps, f.

To KERNEL, v. n. (to harden, as corn does) se former en grain.

KERNELLY, adj. (full of kernels) glanduleux, plein de glandes.

KERSEY, f. (a coarse sort of cloth made in Kent) sorte de drap grossier qui se fait dans la province de Kent.

KERTLE, V. Kirtle.

KESTREL, f. (a little kind of bastard hawk) crevette, f.

KETCH, f. (a sort of ship) quaique, f.

KETCH-DOLT, f. (a kind of game) sorte de jeu qui se joue dans un trictrac.

KETTLE, f. (a vessel in which liquor is boiled) chaudière, f. A little kettle, un chaudron.

KETTLEDROM, f. (a drum of which the head is spread over a body of brass) sym- bale, f.

KETTLEDRUMMER,

KID

KETTLEDUMMER, f. (one who beats the kettledrum) *un tambourier*.

KEW, or *rather* **Cue**, f. (temper of mind, humour) *bumeur*, f. I found him in a good kew, *je l'ai trouvé de bonneumeur*. This wine is in a good kew, *ce vin est bien conditionné*.

Kew (the part that any man is to play in his turn) *rolle*, m. That player was out of his kew, *ce comédien a manqué dans son rôle*.

KEY, f. (an instrument to open a door) *clef*, cu *clef*, f. To be under lock and key, *être fermé à la clef*. A key-chain, *un clavier*. Key bit, *paneton*, m. Key-hole, *forure*, f.

KEY (a certain tone in music) *clef de musique*, f.

The **KEY** (or the middle stone) of an arch *clef de voûte*, f.

KEY (an instrument by which something is turned or screwed) *clef*, f. The key of a press, *clef de pressoir*, f.

KEY (the entrance to any place) *clef*. Calais is one of the keys of France, *Calais est une des clefs de la France*.

KEY (explanation of any thing difficult) *clef*, f. The keys of organs or virginals, *clavier d'orgues ou d'épinette*, m.

KEY (a wharf) *quay*, m.

KEY (a pin to run into the eye of another pin) *une clavette*.

KEYLE, f. (a kind of long boat of great antiquity) *grande chaloupe*.

KI

KIBE, f. (a sore in the heel) *mule, engulure*, f.

KIRE-HEELS, f. pl. (in a horse) *crevasses, fentes*, f. qui se fait aux pâturons ou aux boulets d'un cheval.

KIBED, adj. (troubled with kibes) *qui a des engelures*.

KIBSY, f. (a wicker-basket) *un panier d'osier*.

KICK, f. (a blow with the foot) *coup de pied*, m. To give one a good kick on the breech, *donner un grand coup de pied à quelqu'un*.

To **KICK**, v. a. (to strike one with the foot) *donner un coup, ou des coups de pied*. Why did you kick him? *pourquoi lui donnez-vous des coups de pied?* To kick a foot-ball, *estafeter le ballon*. To kick one down the stairs, *faire sauter les degrés à quelqu'un à coups de pied*. * To kick one up stairs, *faire sortir quelqu'un par la belle porte*. To kick one out of the house, *chasser quelqu'un de la maison à coups de pied*.

To **KICK**, v. n. (to beat the foot in anger or contempt) *regimber, ruer, déchaîner des ruades*. A horse that kicks, *un cheval qui rue, ou qui déchaîne des ruades*. To kick at or against a thing, *regimber contre quelque chose*. To kick up one's heels, *se cabrer*. * To kick up one's heels (to die) * To passer le pas, mourir. To kick again, *regimber*.

KICKED, or **Kickt**, adj. (V. to kick) *à qui l'on a donné des coups de pied, &c.*

KICKING, f. (from to kick) l'action de donner des coups de pied, &c.

KICKSHAW, f. (A French ragoo, a dish so changed by the cookery that it can scarcely be known) *ragoût à la Française, petit plat*, m.

* To **KICKSHAW** (a slight business) *une bagatelle*.

KID, f. (the young of a goat) *chevreau, cabri*, m. Kid leather, *cabron, cuir de cabri*, m. Kid gloves, *gants de cabron*, m.

To **KID**, v. n. (to bring forth kids) *biqueuter, ou ébrouer, faire de petits chevreaux*.

To **KID** (as peas do) *se former en cisse*.

KIDDER, f. (one that carries corn, dead victuals, or other merchandise up and down to sell) *un regrattier ou vendeur de denrées*.

KIDDLE, or **Kizdle**, V. wear.

To **KIDNAP**, v. a. (pret. & part. kidnapp-

KIN

ped; to spirit away a child) *enlever un enfant pour l'envoyer aux Indes*.

KIDNAPPER, f. (one that drives a trade of children, that entices them away to sell them in order to be transported) *un voleur d'enfants*.

KIDNAPPING, f. (from to kidnapp) l'action ou le métier d'enlever des enfants.

KIDNEY, f. (a part of the body) *rengon*, m.

* **KIDNEY** (race, kind; in a ludicrous sense) *race, espèce, f. genre*, m. They are of the same kidney, *ils sont de la même qualité*. * He knows my kidney (or humour) *il connaît monumeur, il fait de quel bois je me chauffe*.

KIDNEY-BEANS, f. pl. (French beans) *baricots*, m. *faisolots*, f.

KILDERKIN, f. (half a barrel) *tonneau qui contient la moitié d'un baril*, m.

KIL L, f. V. Kiln.

To **KILL**, v. a. (to slay) *tuer, faire mourir*.

To kill one in cold blood, *tuer quelqu'un de sang froid*. To kill one's self, to take too much pains *se tuer, prendre trop de peine*. To kill one with kindness, *tuer ou perdre quelqu'un à force d'amitié*.

KILL-CLOTH, f. (a hair-cloth) *haire*, f. *calice*, m.

KILL-COW, f. (a braggadochio) *un fanfaron, un faux-brave, un bravaache*.

KILLED, adj. (V. to kill) *tué*. To suffer one's self to be killed, *se laisser tuer*.

KILLER, f. (one that deprives of life) *celui qui a tué quelqu'un, un assassin, un homicide*.

KILLING, f. (from to kill) l'action de tuer.

KILLING, adj. (murdering, deadly) *tuant, qui tue, mortel, qui cause la mort*.

KILN, f. (a lime-kiln; a factory formed for admitting heat in order to dry or burn lime, or other things contained in it) *four à chaux, fourneau à faire de la chaux*, m. Brick-kiln, *briqueterie*, f.

To **KILNDRY**, v. a. (to dry by means of a kiln) *sécher ou faire sécher au four*.

KIMBO, adj. (bent, crooked) *courbé en forme d'anse*. To set one's arms a-kimbo, *mettre les bras aux côtés*, * To faire le pot à deux anses.

KIN, f. (a relation, one related) *parent, allié*, m. Next of kin, *proche parent*, m. Are you any kin to him? *êtes-vous son parent?* He is no kin to me, *il ne m'est point allié*. * They could hardly believe, that so beautiful a body was a kin (or belonged) to Mrs. Churchill, *ils ne pouvoient croire qu'un corps de cette beauté fût de quelque chose à Mademoiselle Churchill*.

KIN, adj. (like) *qui se ressemble, qui a beaucoup de rapport ou d'affinité*.

R. KIN is also an ancient diminutive termination, derived from the Saxon. Ex. Lambkin, *un petit agneau*. Perkin (or little Peter) *Pierrot*.

KIND, adj. (good, loving, courteous, obliging) *doux, bon, plein de bonté, obligeant, bien-faisant, porté à faire du bien, courtois, favorable, civil, bonnaire, affable, gracieux*. A kind master, *un maître doux*. A kind husband, *un bon mari*. She is very kind to me, *elle a beaucoup de bonté pour moi, elle me témoigne bien de la bonté, ou beaucoup d'amitié*. He is as kind a man as lives, *c'est le plus obligeant, le plus civil, ou le plus bonné homme du monde*. A kind reception, *un accueil favorable*. Will you be so kind as to do it for me? *voulez-vous bien faire cela pour moi?* Be so kind as to acquaint me with it, *ayez la bonté, ou faites-moi la grâce de me le faire savoir*.

KIND, f (fort) *genre, m. espèce, sorte*, f. A thing admirable in its kind, *une chose qui est admirable en son genre, ou en son espèce*. T receive the sacrament in both kinds, *recevoir le sacrement sous les deux espèces*. I received it

KIN

in kind, *je l'ai reçu en espèce*. Fruits of this kind, *des fruits de cette sorte*. To grow out of kind, (to degenerate) *dégénérer, s'habitudiner*.

KINO (sex) *sexe*, m. The male kind, *le sexe*.

KIND (manner) *sorte, manière, façon*, f. I took him to be another kind of man, *je le croyois tout autre*. She has a kind of covetous follow to her husband, *son mari est un vrai taquin*. He steals every kind of thing that he can take hold of, *il dérobie tout ce qu'il peut attraper*.

KINDER, adj. (the comparative of kind) *plus doux, &c.*

D. KINDER, f. (a company of cats) *une troupe de chats*.

KINDEST, adj. (the superlative of kind) *le plus doux, &c.*

To **KINDLE**, v. a. (to set on fire, * to inflame, to animate, to heat) *allumer*.

* To **KINDLE**, v. n. (to catch fire, to take fire) *s'allumer*.

To **KINDLE** (to bring forth, as a hare) *lever*.

To **KINDLE** (as a doe-rabbit) *porter*.

KINDLED, adj. V. to kindle, *allumé*.

KINDLER, f. (one that lights, * that inflames) *qui allume, qui excite*.

KINDLING, f. (from to kindle) l'action d'allumer.

KINDLY, adv. (lovingly, courteously) *doucement, avec douceur, obligeamment, bonnement, avec bien de la bonté, civilement, d'une manière civile*. To take a thing kindly (or in good part) *prendre une chose en bonne part, en savoir son gré*. I thank you kindly (or heartily) *je vous remercie de bon cœur*. The small-pox comes out kindly, *la petite vérole sort fort bien*.

KINDLY, adj. (homogeneous) *Ex. The kindly fruits of the earth, les fruits de la terre chacun selon son espèce*.

KINOLY (bland, mild, softening) *doux, aimable, bien-faisant*.

KINDNESS, f. (love, affection, good-will) *amitié, affection, bonté*, f. Remember my kindness to him, *faites lui mes amitiés, ou mes baise-mains*.

KINDNESS (courteousness) *bonté, douceur, humanité, bienveillance, bonneté*, f.

KINDNESS (courtesy, favour) *amitié, faveur, grace*, f. *plaisir, bon office, service*, m.

KINDRED, f. (relations, affinity) *parents, alliés, parentage, m. parenté*, f. He has many good kindred, *il a beaucoup de bons parents, il est bien allié*. P. Great many kindred, and scarce a friend, *plusieurs parents & peu d'amis*.

KINE, f. (pl. of cow) *des vaches*, f. pl.

KING, f. (monarch, supreme governor) *un roi*. The king of England, *le roi d'Angleterre*. The king of the bean, *le roi de la fève*. The king of the minstrels, *le roi des valets*.

KING AT ARMS, or **King of heralds**, f. (a principal officer at arms) *le roi d'armes, le premier beraut*.

The **KING** (at chess, or cards) *le roi au jeu des ébès, ou au jeu des cartes*. A king at draughts, *une dame damée*.

KING'S-BENCH, f. (one of the courts of judicature in England) *la cour du banc du roi*.

KING'S-CRAFT, f. (the art of governing) *art de regner, m. politique*, f. The greatest piece of king's craft is to teach subjects obedience, *le plus grand art de regner est d'apprendre aux sujets à obéir*.

The **KING'S-EVIL**, f. (a kind of leprosy) *les écrouelles*, f. pl.

KING'S-FISHER, f. (a sort of bird) *martin-pêcheur, ou kalien*, m.

KING-LIKE, adv. (with the dignity of a king, in a manner worthy of a king) *en roi, digne d'un roi*.

To **KING**, v. a. (to raise to royalty) *faire roi, élever à un royaume*. To king a man at draughts, *damer un pior*.

KINGDOM, f. (the dominion of a king)

K N A

en royaume. * † He is in his kingdom (now he enjoys himself) *il est dans son élément, il a ce qu'il lui faut.*
KINGDOM (different class or order of beings; a word chiefly used by naturalists, *régne*, m. The animal, mineral, and vegetable kingdoms, *le règne animal, le règne minéral, & le règne végétal.*
KINGLY, adj. (royal, sovereign, monarchic) *royal, de roi, monarchique.*
KINGLY, adv. V. King-like *sous King.*
KINGSHIP, f. (royalty) *royauté, f.*
KINSFOLKS, V. Kindred.
KINSMAN, f. (a man of the same race or family) *parent, allié, m.*
KINSWOMAN, f. (a female relation) *parente, allée, f.*
KINTAL, f. (a hundred pound weight) *un quintal.*
KIPE, f. (a basket made of osier twigs for taking fish) *sorte de filets d'osier pour prendre du poisson.*
† **KIRK**, f. (an old word still retained in Scotland for a church) *église, f.* The kirk of Scotland, *l'église d'Ecosse.*
KIRTLE, f. (a short kind of jacket) *sorte d'habillement du temps jadis.*
KISS, f. (a salute given by joining lips) *un baiser.* A treacherous kiss, *un baiser de trahison, de Judas.*
To **KISS**, v. a. (to touch with the lips) *baiser.* P. Many do kiss the hands they wish to see cut off, P. *souvent en caresse celui qu'on voudrait étrangler.* To kiss one another, *se baiser l'un l'autre, s'entrebaiser.* To kiss, often, † *baisotter.*
KISSED, adj. (V. to kiss) *baissé.*
KISSER, f. (one that kisses, one that is fond of kissing) *baisseur, baiseuse, celui ou celle qui aime à baiser.*
KISSING, f. (from to kiss) *l'action de baiser.*
KISSING (a kiss) *un baiser.*
KISSING, adj. Ex. A kissing man, *un baiseur.* A kissing woman, *une baiseuse.*
KISSING-CRUST, f. (crust formed when one loaf in the oven touches another) *baisure du pain, f. biseaux, m.*
KIT, f. (a pocket-violin) *poche, f. violon de poche, m.*
KIT (a pail) *un seau.* One that has neither kit nor kin, *une personne qui n'a point de parent.* * He is neither kit nor kin to me, *il ne m'est point allié du tout.*
KIT-KEYS, f. pl. (the fruit of the ash-tree) *châtons de frêne, m. pl.*
KITCHEN, f. (the room in a house where the provisions are dressed) *cuisine, f.*
KITCHEN-BOY, (a scullion) *un marmiton.*
KITCHEN-GARDEN, f. (a garden in which esculent plants are produced) *un potager.*
KITCHEN-MAID, or **Kitchen-wench**, f. (a cook-maid, a woman employed in the kitchen) *servante de cuisine, f.*
KITCHEN-STUFF, f. (the fat of meat scummed off the pot or gathered out of the dripping-pan) *graisse de cuisine, graisse de rôt, ou de sauté, f.*
KITCHEN-TACKLING, f. (all utensils used in the kitchen) *batterie, f. ou ustensiles, m. de cuisine.*
KITE, f. (a bird of prey) *milan, m.*
KITE, or **Paper-kite** (a fictitious bird made of paper) *cerf-volant, m.*
KITLING, f. (a little cat) *un petit chat.*
KITTEN, f. (a little cat) *un petit chat.*
A young kitten, *un jeune chat.*
To **KITTEN**, v. n. (to bring forth young cats) *chatter, faire de petits chats.*

K N

To **KNAB**, v. n. (pret. & part. knabbed; to bite or mangle so brittle that it makes a noise, *être brisé sur son grès, brouter l'herbe.*

K N E

KNACK, f. (a toy) *jouet d'enfant, esbèbet, m. babiole, f.*
KNACK (skill) *adresse, tour d'adresse, habileté, industrie, f. bon biais, m.* He has got a peculiar knack that way, *il a une adresse singulière en cela, il s'entend fort bien en cela, il y est fort adroit.* He has got the knack of preaching, *c'est un prédicateur agréable, il prédiche agréablement.*
To **KNACK**, v. a. (to crack a nut) *caffer une noix.*
To **KNACK**, v. n. (to make a sharp quick noise as when a stick breaks) *craquer.* To knock with one's fingers, *faire craquer ses doigts.*
KNA KER, f. (a maker of small work) *faiseur de colifichets.*
KNAG, f. (a knot in wood) *nœud d'arbre.*
KNAGS (that grow out in the hart's horns, near the forehead) *meules de la tête du cerf, f. pl.*
KNAGGY, adj. (set with hard rough knots) *nouveaux, pleins de nœuds.*
KNAP, f. (a top) *sommet, m. cime, f.* The knap of a hill, *le sommet, ou le haut d'une montagne.*
KNAP-SACK, f. (the bag which a soldier carries on his back) *bœvre sac, m.*
To **KNAP**, v. a. (pret. & part. knapped; to pick at) *prendre, attraper, croquer.* There's nothing to knap at, *il n'y a rien à prendre, ou à croquer.*
To **KNAP**, V. To Snap.
KNAVE, f. (a rogue, a cheat) *un fripon, un fourbe, un mal-bonnête homme, un coquin.* An arant knave, *un fripon fessé, ou un maître fripon.* To play the knave, *friponner, faire quelque friponnerie, ou un tour de fripon.* A crafty, or cheating knave, *un fourbe, ou un trompeur adroit, un imposteur.* An idle knave, *un saigneur, un paresseux, un vaïrien.* A base knave, *un coquin, un pendard, une ame de loup, un homme de sac & de corde.* A saucy knave, *un insolent, un impertinent.* A paltry knave, *un saquin, un maraut.* A beggarly knave, *un gueux, un misérable, un homme de néant.* A bold knave, *un impudent, un effronté.* P. When knaves fall out, honest men come by their goods, *quand les larrons se battent, les larcins se découvrent.*
KNAVE (at cards) *le valet, au jeu des cartes.* The knave out of doors (a kind of play) *boutchors.*
KNAVERY, f. (dishonesty, tricks, petty villainy) *friponnerie, fourberie, mal-bonhêteté, f.*
KNAVIS, adj. (dishonest, fraudulent, mischievous) *fripon, de fripon, mal-bonhêté, méchant.* A knavish boy, *un méchant garçon, un fripon, un garnement.* To have a knavish look, *avoir la mine, ou l'air d'un fripon.* A knavish trick, *un tour de fripon, une friponnerie.*
KNAVISHLV, adv. (dishonestly, fraudulently) *en fripon, en fourbe, en mal-bonhêté.* It was knavishly done, *c'est une action de fripon, ou de mal-bonhêté, c'est une friponnerie.* To look knavishly, *avoir la mine, ou l'air d'un fripon.*
KNAVISNESS, f. (knavish disposition) *inclination à la friponnerie, f.*
To **KNED**, v. a. (to beat or mingle any stuff or substance) *pétrir.* To knead the dough, *pétrir la pâte.* * If both armies had been kneaded into one, *si les deux armées eussent été jointes.*
KNEADED, adj. (V. to knead) *pétri.*
KNEADER, f. (one that kneads) *celui ou celle qui pétrit.*
KNEADING, f. (from to knead) *l'action de pétrir.*
KNEADING-TROUGH, f. (a trough in which the paste of bread is worked together) *lucbe où l'on pétrit la pâte, f.*
KNEE, f. (the joint where the leg is

K N I

joined to the thigh) *le genou.* To fall upon one's knees, *se mettre à genoux, s'agenouiller.* To ask pardon upon one's knees, *demandar pardon à genoux.*
KNEE DEEP, adj. (refug to the knees) *à la hauteur du genou.*
KNEE-GRASS, f. (an herb) *genouillée, f.*
KNEE-HOLM, f. (an herb) *petit bœux, m.*
KNEE-PAN, f. (a little round bone which serves as a pulley to the muscles which extend the leg) *rotule, f.*
KNEE-STRING, f. (garter) *attache, jarretière.*
To **KNEE**, V. To Kneel.
KNEED, adj. (knotty) *genouilleux.* A kneed plant, *une plante genouilleuse.*
To **KNEEL**, or **Kneel down**, v. n. (to perform the act of genuflection, to bend the knee) *s'agenouiller, se mettre à genoux.*
KNEELING, f. (from to kneel) *l'action de s'agenouiller, ou de se mettre à genoux.*
KNEELING (melwell, a kind of small cod whereof stock-fish is made) *sorte de merlus, ou poisson de haute mer, dont on fait le stockfish.*
KNEELING, adj. (on his knees) *qui est à genoux.* I found him kneeling, or upon his knees, *je le trouvai à genoux.*
KNELL, f. (the ringing of a bell at the departure of a dying person) *glais, m.*
KNEW, préterit du verbe to know.
KNICK, or **Knicking**, f. (knick of the fingers or nails) *craquement, ou craquètement des doigts, ou des ongles, m.*
KNICK-KNACK, f. (childrens toy) *jouet d'enfant, m. babiole, f.*
D. KNICK-KNACKETARIAN, f. (a collector or deligher in toys or rarities) *un amateur, un collectionneur de curiosités, de choses rares, ou qui en fait commerce.*
KNIFE, f. (an instrument edged and pointed, with which meat is cut) *couteau, m.* A table-knife; *couteau de table, m.*
KNIFE (a cutting instrument employed in various uses) Ex. A butcher's chopping-knife, *couteau de boucher, un couper.* A pruning-knife, *une serpe.* A shoemaker's paring-knife, *tranchet de cordonnier, f.* A shoemaker's cutting-knife, *un couteau à pic.* A pen-knife, *un canif.*
KNIGHT, f. (a degree of honour) *un chevalier.* A knight of the garter, *un chevalier de la jarretière.* Knight baronet, *chevalier baronnet.* A knight banneret, *chevalier banneret.* Knight bachelor (a simple knight) *chevalier bachelier.* Knights of the chamber, *chevaliers de la chambre.* Knight of the bath, *chevalier du bain.* Knight of the shire, *député, ou représentant général d'une province dans la chambre des communes du parlement d'Angleterre.* Knight marshal, *maréchal du palais royal.* Knights of the temple, knight-templars, or templars, *chevaliers templiers.* A knight errant (a wandering knight) *un chevalier errant.* A knight of the round-table, *paladin, chevalier errant de la table ronde.* A knight of the post (a false hired witness) *un faux témoin, un témoin apposté, ou à gages, un parjure.*
KNIGHT (a sea-term for a piece of timber commonly shaped to the form and likeness of a head) *tête de more, f. bloc, m.*
KNIGHT'S-FEE, f. (a law-term; so much inheritance as is sufficient yearly to maintain a knight) *le bien d'un chevalier.*
KNIGHT'S-FEE (the rent that a knight pays for his fee to the lord of whom he holdeth) *la rente que paye un chevalier au seigneur dont il relève.*
KNIGHT-SERVICE, f. (so was called a tenure, whereby a man was bound to bear arms in war) *sorte de fief avec redevance de servir le roi dans ses guerres.* Land held by knight's-service, *fief tenu noblement, fief de baubert, m.*

KNO

KNO

KYS

TO KNIGHT, v. a. (to dub or create one a knight) *faire, ou créer chevalier*.

KNIGHTED, adj. (V. to knight) *fait, ou créé chevalier*.

KNIGHTEN-GYLD, f. (an old guild in London, consisting of nineteen knights) *ancienne société composée de dix-neuf chevaliers*.

KNIGHTHOOD, f. (the character or dignity of a knight) *chevalerie, f. l'ordre, ou la dignité de chevalier, m.*

KNIGHTING, f. (from to knight) *l'action de faire, ou de créer chevalier*.

KNIGHTLY, adv. (befitting a knight) *en chevalier*.

KNIT, f. (texture) *rissu, m. rissure, f.*

KNIT, adj. (tied) *noué, lié, attaché*. * He is knit to his master's interest, il est lié, attaché, ou dévoué aux intérêts de son maître.

KNIT (woven without a loom) *tricoté, fait à l'aiguille*. Knit stockings, *des bas à l'aiguille, ou brochés*. Knit work, *ouvrage fait à l'aiguille*.

TO KNIT, v. a. (pret. knit or knitted, part. knitted; to tie) *lier, nouer, attacher*. To knit a thing into a fast knot, *nouer quelque chose bien serré*. * To knit friendship with one, *nouer une amitié avec quelqu'un*. To knit fast a horse's vein, *barrer la veine d'un cheval*.

TO KNIT (to contract) *the brows, froncer le front, se rider, se refroigner*.

TO KNIT (to weave without a loom) *tricoter, brocher*. To knit stockings, *tricoter, ou brocher des bas, faire des bas à l'aiguille*.

TO KNIT, v. n. (to gather as a horse does) *se ramasser*.

TO KNIT (as bees do) *se poser ensemble, faire des essaims, se former en essaims*.

KNITTER, f. (one who weaves or knits) *tricoteur, tricoteuse*. Frame-work knitter, *faisseur de bas au métier, m.*

KNITTING, f. (from to knit) *l'action de lier, ou nouer, l'action de tricoter, &c.*

KNITTING-NEEDLE, f. (a wire which women use in knitting) *aiguille à tricoter, f.*

KNOB, f. (a tuft) *une boupe*. A knob on the top of a cap, *une boupe sur un bonnet*.

KNOB (a protuberance, any part rising bluntly above the rest) *nœud, m. bosse, f.* A knob of wood, *un nœud, ou une bosse, qui est dans du bois*. The knobs of a candlestick, *les pommes d'un candélabre, m.*

TO KNOB, v. n. (pret. & part. knobbed; to grow into knobs) *se nouer, se former en nœuds, ou en bosses*.

KNOBBED, or **Knobby**, adj. (set with knobs, full of knobs) *noureux, plein de nœuds, ou de bosses*.

KNOBBINESS, f. (the quality of having knobs) *état de ce qui est noueux, m.*

KNOCK, f. (a sudden stroke, a blow) *un coup*. A good knock on the pate, *un grand coup sur la tête*. * † He had a knock in his cradle, il a un coup de matras, il a le cerveau bleté, ou mal trempé.

Knock (a way of knocking at a door) *manière de frapper à une porte, f.*

TO KNOCK, v. a. (to strike) *beurter, frapper*.

TO KNOCK (or to hit) *one's head against a post, donner de la tête contre un poteau*.

TO KNOCK (or to strike) *one about the pate, donner un coup sur la tête à quelqu'un*.

TO KNOCK (or to throw) *one down, terrasser quelqu'un, le jeter, ou le renverser par terre*. To knock one down (to kill him) *assommer quelqu'un*.

TO KNOCK IN (to drive in with blows) *engraver, enfoncer, faire entrer à force de coups*. To knock out, *faire sortir à force de coups, pousser dehors*. * † To knock a fine word out of joint, *choquer un beau mot, ne savoir pas le dire comme il faut*. To knock off, *faire sortir, cosser*. * Here we will knock (or break) off, nous briserons ici.

TO KNOCK, v. n. (to beat as at a door for admittance) *beurter, ou frapper à la porte*.

TO KNOCK UNDER, or **Knock under the table** (to yield) *se rendre, être à quia, n'avoir rien à repliquer*. * † souffler dans la manche.

KNOCKED, or **Knocked**, adj. (V. to knock) *beurté, frappé, &c.*

KNOCKER, f. (the hammer which hangs at the door for strangers to strike) *marteau, ou anneau, m.*

KNOCKING, f. (from to knock) *l'action de beurter, ou de frapper, &c.*

KNOCKING (noise) *bruit, m.*

KNOLL, f. (the top of a hill) *le sommet, la cime, le baut, ou la pointe d'une montagne*.

KNOLL (a little hill) *monticule, f.*

TO KNOLL, v. a. (to ring the bell, generally for a funeral) *sonner le glas, sonner pour un mort*.

KNOP, V. **Knob**.

The Knop (or bud) of a flower, *un bouton de fleur*.

KNOT, f. (a complication of a cord or string not easily to be disentangled) *un nœud*. To make or to tie a knot, *faire un nœud*. A running knot, *un nœud coulant*.

* **Knot** (a difficulty) *nœud, embarras, m. difficulté, f.*

The Knots of a tree, *les nœuds, m. ou bosses, f. d'un arbre*. A knot, or leaf-bud, *nœud, ou bouton à feuille, m.*

* **Knot** (a company, a crew) *bande, troupe, compagnie, f. peloton, m.*

Knot (a cluster, a collection) *Ex. Knots of scions, bouquets de scions des arbres, m.*

Knot (any figure of which the lines frequently intersect each other) *Ex. A garden with knots, or figures, un parterre en broderie, ou en compartiments*. A love-knot, *l'œs d'amour, m.*

KNOT-GRASS, f. (a plant) *sanguinaire, f.*

TO KNOT, v. n. (pret. & part. knotted; to form buds, knots, or joints in vegetables) *se former en nœuds, se nouer*.

TO KNOT (to bud, as trees do) *bourgeonner, boutonner, pousser, jeter des boutons*.

KNOTTED, adj. (V. to knot) *nœué*. Knotted work, *ouvrage à nœuds, m.* Knotted work (on writbands, &c.) *pommettes, f.*

KNOTTINESS, f. (fulness of knots) *abondance de nœuds, f.*

KNOTTY, adj. (full of knots) *noureux, plein de nœuds*.

TO KNOW, v. a. (pret. knew, part. known; to be informed of, to have a clear and certain conception) *savoir*. To know a piece of news, *savoir une nouvelle*. I know nothing of it, *je n'en sais rien*. I know not what to do, *je ne sais que faire*. To let one know, *faire savoir, apprendre, donner avis à quelqu'un, dire à quelqu'un*. Let me know first, *dites moi d'abord*. You cannot but know it, *vous ne pouvez pas l'ignorer*. I know better things, *je ne sais pas si fort, ou si fou*. To learn of those who know better, *apprendre de ceux qui sont mieux instruits*. I have more than I know what to do withal, *j'en ai plus qu'il ne m'en faut, j'en ai de reste*.

TO KNOW (to distinguish) *discerner, distinguer*. He knows not a woman from a weathercock, *il ne sait pas discerner, ou distinguer une femme d'une girouette*. He knows already a know himself, *il commence déjà à se connaître*. A virgin knows herself at sixteen years, or never, *une fille se sent à seize ans, ou jamais*.

R. To know is rendered by *savoir*, when it signifies a knowledge residing in the mind only; and by *connaître*, when it imports a knowledge that has some dependence upon the senses.

TO KNOW (to be acquainted with) *connaître*. To know a man, *connaître un homme*. I shall make him know who I am, *je lui ferois connaître, je lui montrerois, ou je lui ferois connaître*.

qui je suis. To know one by sight, *connaître quelqu'un de vue*. I know him very well, *je le connais fort bien*. To know one's self, *se connaître soi-même*. To know a plant, *connaître une plante*.

KNOWABLE, adj. (possible to be discovered or understood) *que l'on peut savoir*.

KNOWER, f. (one who has skill or knowledge) *une homme qui sait, qui connaît*.

KNOWING, f. (from to know) *l'action de savoir*. A thing worth knowing, *une chose qui mérite d'être suie, ou qui mérite qu'on l'apprenne*.

KNOWING, adj. (skilful, well instructed, intelligent) *savant, éclairé, intelligent, habile, entendu, qui a bien des lumières*. Knowing, faithful, and frugal ministers, *des ministres éclairés, fidèles, & économes*.

KNOWINGLY, adv. (on purpose, with knowledge) *à dessein, de dessein formé, ou prémédité, exprès*. He is knowingly forsworn, *il s'est parjuré contre sa conscience*.

* **TO KNOW**, V. **TO KNOLL**.

KNOWLEDGE, f. (certain perception, illumination of the mind) *connaissance, science, f.* The knowledge of things to come, *la connaissance des choses futures*. As soon as that comes to his knowledge, *d'abord que cela vient à sa connaissance*. He has some knowledge of the Latin tongue, *il a quelque connaissance, ou quelque teinture de Latin*.

KNOWLEDGE (learning) *science, érudition, f.* savoir, f. A man of deep knowledge, *un homme d'une profonde science, ou d'une grande science*. He is a man without knowledge, *c'est un homme qui n'a point de science, c'est un homme qui ne sait rien, c'est un ignorant*.

KNOWLEDGE (likewise) *science, f.* savoir, m. He did it without my knowledge, *il l'a fait à mon insu*. Nobody is new to my knowledge, *il n'est entré personne que je sache*. How came you to the knowledge of it? *comment l'avez-vous appris, ou su?* To have carnal knowledge of a woman, *cebaliter avec une femme, avoir un commerce charnel avec elle, la connaître charnellement*.

KNOWN, adj. (V. to know) *connu, que l'on sait, ou que l'on connaît*. He is known by every body, *il est connu de tout le monde*. P. He is better known than trusted, *P. il est plus connu qu'on ne s'y fie point*. A thing well known, *une chose connue de tout le monde, une chose que chacun sait, ou que personne n'ignore*. It is well known, *on sait assez*. A thing easy to be known, *une chose aisée à savoir*. To make a thing known, *faire savoir une chose, la publier, la divulguer, ou la découvrir*. To make one's self to be known, *se faire connaître, faire parler de soi*. The like was never known, *on n'a jamais rien vu de tel*. He is known by that name, *il est connu, ou il passe sous ce nom*.

* **TO KNUBBLE**, v. a. (to beat) *frapper*. I shall knuddle your chops, *je vous donnerai sur les oreilles, je vous froterai les oreilles, je vous enrai de bons coups de poing*.

KNUCKLE, f. (a knot, a joint) *nœud, m.* jointure, f. The knuckles of the fingers, *les nœuds, m. ou les jointures des doigts, f.*

The Knuckle of a leg of veal, *un jarret de veau*.

TO KNUCKLE, v. n. (to submit) *se soumettre, céder*.

KNUR, or **Knurl**, f. (a knot in wood) *nœud de bois, m.*

KNURLED, adj. (knotted) *nœué, garni de des nœuds*.

K U

KUE, V. **Kew**, or **Cue**.

K Y

KYTIUS, V. **Cyrt**.

L.

L Consonne liquide, la douzième lettre de l'alphabet, se prononce en Anglois comme en François, & est muette, 1. Quand elle est suivie de f, k, ou m, comme en calf, un veau; chalk, craye; psalm, psaume; qualm, mal de cœur, &c.
2. Dans falve, onguent; falconer, fauconnier; malkia, une salope; soldier, soldat, &c.
L se double à la fin des monosyllabes, comme dans will, la volonté; still, tranquille; full, plein, &c. à moins qu'elle ne soit précédée d'une diphthongue: Ex. Sail, voile; reel, un dévidoir; veal, du veau; cool, froid, &c.
L se trouve quelquefois avant un e muet, & se prononce alors faiblement, comme si l'e la précédoit.

LAB

L, S. (a liquid consonant) L. une L.

LA

LA, interj. (see, look, behold) *là*.
LABDANUM, f. (a kind of resin) sorte de résine.

LABEL, f. (a slip of parchment, &c. hanging on a writing) queue de parchemin qui pend à un écrit, &c. f.

LABEL (a term of heraldry) lambeau, lambel, m.

LABENT, adj. (sliding, gliding, slipping) glissant.

LABIAL, or Labiated, adj. (formed by the lips, belonging to the lips) labial.

LABOR, V. Labour.

LABORANT, f. (one employed in a chemist's laboratory) un garçon servant au laboratoire ou au fourneau, qui a soin du feu, des vases, &c.

LABORATORY, f. (a chemist's work-room) laboratoire, m.

LABORIOUS, adj. (that takes pains) laborieux, qui prend beaucoup de peine, qui travaille beaucoup.

LABORIOUS (painful, that pains must be taken about) laborieux, pénible, saignant, difficile, qui se fait avec beaucoup de peine & de travail, qui donne de la peine.

LABORIOUSLY, adv. (with labour, with toil) avec beaucoup de peine & de travail.

LABORIOUSNESS, f. (pains-taking) humeur laborieuse, assiduité, diligence, f.

LABORIOUSNESS (difficulty) difficulté, f.

LABOUR, f. (pains) labour, travail, m. peine, f. To enjoy the fruits of one's labours, jouir du fruit de son labour. You will lose your labour, vous y perdrez vos peines. He lives upon his labour, il vit de son travail. Hercules's twelve labours, les douze travaux d'Hercule.

LABOUR (the difficulty of a cause) la difficulté, ou le neud d'une cause. Do it all with one labour (or at one bout) faites le tout ensemble, tout d'une venue, n'en faites pas à deux fois.

LABOUR (child-birth, travail) travail, m. A woman's labour, travail d'enfant, m. To be in labour (to cry out) être en travail d'enfant.

To LABOUR, v. n. (to take pains, to endeavour) travailler, prendre de la peine, faire ses efforts, tâcher, s'appliquer, s'attacher. To labour in vain, travailler en vain, faire de vains efforts. He laboured very hard for it, il

LAC

y a bien pris de la peine, il y a employé le verd & le sec. They laboured not to be adored in their speech, ils ne s'attachoient pas aux (ils ne recherchoient pas les) ornemens du discours. A ship that labours much at sea (that rolls, tumbles, and is very unsteady) navire qui roule ou qui ne fait que rouler, qui se renverse incessamment sur l'un ou l'autre de ses côtés.

To LABOUR (to be diseased with) être affligé, être attaqué, souffrir.

To LABOUR (to be distressed, to be pressed) être dans la peine, ou dans la détresse. To labour under great difficulties, avoir de grandes difficultés à combattre, ou à surmonter. To labour for an office, briguer une charge, la rechercher avec empressement. He labours with mighty projects, il a de grands projets en tête.

To LABOUR a thing, v. a. (to do it with labour) travailler avec soin à quelque chose, ou sur quelque chose, la polir, la perfectionner. To labour one (to practice upon him) gagner, suborner, pratiquer quelqu'un.

To LABOUR (to beat, to belabour) battre, rosser.

LABOURED, adj. (V. to labour) fait avec soin, travaillé, poli, &c. A laboured period, une période bien arrondie.

LABOURER, f. (one that lives by manual labour) un ouvrier, ou un travailleur.

LABOURING, f. (from to labour) travail, effort, m. l'action de travailler, &c.

LABOURING, adj. (that labours) Ex. A labouring beast, une bête de somme, de charge, ou de culture.

† LABOURSOME, adj. (troublesome) incommode, pénible, difficile, laborieux.

LABRA, f. (a lip) lèvre, f.

LABYRINTH, f. (a maze) un labyrinthe. To be in a labyrinth of troubles, * être dans un grand labyrinthe, ou embarras.

LAC, or Laca, f. (a kind of gum) laque, f. LACE, f. (texture of thread, or gold and silver) dentelle, f. A lace-man, un passementier.

A lace-maker (a woman that makes lace) une faiseuse de dentelles. Bone-lace, dentelle faite au fuseau, f. Tape-lace, dentelle dont le fond est un ruban de fil, f.

LACE (to lace a suit) un passément, un galon. A twisted lace, un cordon.

LACE (to lace a woman's stays withal) lacet, ou lasset, cordon à lacer, m.

LACE (a string, a cord) un cordon, un filet. A hair-lace, bandelette, f. ou ruban, m. A neck-lace, un collier.

To LACE, v. a. (to set off with lace) garnir de dentelle, mettre une dentelle, ou chamarrer,

LAC

passémenter, galonner, couvrir n'un galon. To lace a petticoat with gold lace, garnir une jupe d'une dentelle d'or. To lace a cravat, mettre une dentelle à une cravate. To lace a livery-suit, galonner, ou passémenter un habit de livrée. To lace a coat with gold lace, chamarrer un justaucorps de galon d'or.

* † To LACE one (to lace his coat or jacket; to lash him) battre quelqu'un, * † lui repasser son luffet, l'accorder tout de rôt.

To LACE (to tie) attacher. To lace a woman's stays, lacer un corps de jupe, le serrer avec un lacet. To lace coffee, mettre du sucre dans une tasse de café, l'assaisonner avec un peu de sucre.

LACED, adj. (V. to lace) à dentelle, garni de dentelle, chamarré, passémenté, galonné, couvert d'un galon, lacé, assaisonné avec un peu de sucre, &c.

LACERABLE, adj. (which may be torn) qui peut être lacéré, ou déchiré.

To LACERATE, v. a. (a term of surgery, &c. to tear in pieces) lacérer, déchirer.

LACERATED, adj. (V. to lacerate) lacéré, déchiré.

LACERATION, f. (the act of tearing or rending, the breach made by tearing) lacération, déchirure, f.

LACHES, f. (a law-word for slackness, or negligence) négligence, f.

LACHRYMAL, adj. (generating tears) lachrymal. A lachrymal fistula, une fistule lachrymale.

LACHRYMAL, or Lachrymatory, f. (a vessel in which tears were gathered to the honour of the dead) lachrymatoire, m.

LACING, f. (from to lace) l'action de garnir de dentelle, &c.

† LACK, f. (want, need, failure) besoin, manque, m. Lack of money, manque d'argent.

LACK, or Laca, V. Lac.

LACK-BRAIN, or Lack-wit, f. (a block-head) un sot, un homme sans jugement.

† To LACK, v. a. (to want) manquer, avoir besoin, ou affaire. What d'ye lack? que vous manque-t-il? de quoi avez-vous besoin?

To LACK (or to long) to see one, souhaiter, ou avoir envie de voir quelqu'un.

LACK-A-DAY, interj. ouais!

LACKER, f. (a sort of varnish used in imitation of gilding over a ground of leaf-silver) laque, m.

LACKER-HAT, f. (a hat without stiffening) chapeau sans appât, m.

To LACKER, v. a. (to do over with lacker) vernisser avec du laque.

LACKEY,

LAG

LACKEY, f. (a footman) *un laquais, un valet de pied.*

To LACKEY, v. n. (to act as a footboy, to pay servile attendance) *valetier, accompagner servilement.*

† LACKING, adj. (from to lack) *qui manque.* Here is something lacking, *il manque ici quelque chose.* Lacking but little, *à peu près.*

LACONICALLY, adv. (briefly, concisely) *laconiquement, brièvement.*

LACONICK, adj. (close, or pithy; speaking of a style, or discourse) *laconique, serré, vif & pressé, concis, énergique.* After a laconick way, *d'une manière laconique, laconiquement.*

LACONISM, f. (a short but pithy way of speaking) *laconisme, m.*

LACTATION, f. (the sucking a child, or the actual sucking or drawing milk out of the nurse's breast) *allaitement d'un enfant, m. ou l'action de têter une nourrice.*

LACTEAL, or LACTEUS, adj. (milky) *lactée, blanc.* The lacteal veins, *les veines lactées, f.*

LACTEAL, f. (the vessel that conveys chyle) *veine lactée, f.*

LACTESCENT, or LACTIFEROUS, adj. (what produces, conveys, or brings milk) *qui produit, ou qui engendre du lait.*

LAD, f. (a boy, a stripling) *un garçon, un jeune garçon.*

LADANUM, V. Laudanum.

LADDER, f. (a frame made with steps placed between two upright pieces) *une échelle.* Scaling ladders, *échelles de siège, f.* The round of a ladder, or a ladder-step, *écheleon, m.*

LADE, f. (the mouth of a river) *embouchure d'une rivière, f.*

To LADE, v. a. (pret. laded, part. laden; to load) *charger.* To lade a ship, *charger un navire.*

To LADE water, V. To Lave.

LADEN, adj. (V. to lade) *chargé.* † Laden with honours and rewards, *comblé d'honneurs & de récompenses.*

LADING, f. (from to lade) *l'action de charger.*

LADING (cargo) *cargaison, charge de navire, f.* A bill of lading, *connaissance, m.*

LADLE, f. (a large spoon) *cuiller à pot, f.*

LADLES, f. pl. (the receptacles of a mill-wheel, into which the water falling turns it) *aubes de roues de moulin à eau, f. pl.*

BASTING-LADLE, V. Basting.

LADY, f. (a man of quality's wife, or daughter) *dame, demoiselle, f.*

R. Le titre de lady n'appartient proprement qu'aux femmes & aux filles des pairs du royaume, qui sont les dames damées; aux dames d'honneur de la reine, & aux femmes des chevaliers. Mais la flatterie est si accoutumée à prodiguer les titres de bonneur, qu'elle fait qu'on donne souvent celui-ci aux femmes & filles d'une qualité moins distinguée. Ex. My lady, Madame. I met the gentleman and his lady, j'ai rencontré Monsieur, D. & Madame sa femme.

LADY-BIRD, f. (a kind of fly) *espèce de petite mouche ronde & rougeâtre.*

LADY-DAY, f. (the day on which the annunciation of the blessed virgin is celebrated) *jour de l'annonciation, notre dame de Mars, f.*

LADYSHIP, f. (the title of a lady) *qualité de dame, f.* If your ladyship pleases I shall do it, *je le ferai, Madame, s'il vous plaît.* I am very glad to see your ladyship so well, j'ai bien de la joie, Madame, de vous voir en si parfaite santé.

LAG, f. (a school-word that signifies the last) *le dernier.* The lag of a form, *le dernier d'une classe.*

To LAG, v. n. (pret. & part. lagged; to stay behind) *demeurer derrière.*

TOME II.

LAM

To LAG (to loiter, to move slowly) *se mouvoir lentement, s'arrêter, s'amuser.*

LAGGER, f. (one that lags) *celui qui s'amuse, qui s'arrête.*

LAICK, adj. & f. (secular) *laïque, ou séculier, m.*

LAIID, adj. (V. to lay) *mis, &c.* A design ill laid, *un dessin mal concerté.* Land laid up or lain, or lay-land, *une jachère.* Those things are quite laid down, *on ne voit plus, ou on n'en dit plus parler de cela.*

LAIN, c'est un prétérit du verbe to lie. Ex. I have lain in this bed, j'ai couché dans ce lit.

LAIN, f. V. Lay-laid, or laid.

LAIR, f. (the place where any deer harboureth by day) *repas, f.*

LAITY, f. (the people as distinguished from the clergy) *les laïques, m. pl.*

LAITY (the state of a layman) *état de laïque, m.*

LAKE, f. (a great collection of inland waters) *un lac.*

LAKE (a kind of gum) V. Lac.

To LAM, V. To Lamin.

LAMB, f. (the young of a sheep) *agneau, m.* Lamb, or lamb's flesh, *agneau, m. chair d'agneau, f.* Lamb's wool, *laine d'agneau, f.*

† Lamb's wool (ale with roasted pippins in it) *de l'ail avec des pommes rôties ou cuites auprès du feu, f.*

LAMBATIVE, adj. & f. (taken by licking) *qui se prend en léchant.*

LAMBENT, adj. (flying about, gliding over without harm) Ex. A lambent flame, *une flamme légère, errante, fugitive.* A lambent medicine (that must be licked up) *médecine, remède qu'on prend en léchant au bout d'un brin de réglisse.*

LAMBKIN, f. (a young or little lamb) *un jeune ou un petit agneau, † agnelot, m.*

LAME, adj. (crippled, disabled in the limbs) *estropié, boiteux, qui a perdu l'usage de quelque bras ou jambe.* To go lame, *boiter, clocher.* Lame of one leg, *estropié d'une jambe, boiteux.* Lame of one hand, *man-bet, m.*

* LAME (imperfect, faulty) *estropié, imparfait, défectueux, qui n'est pas juste, qui cloche.* A lame expression, *une expression estropiée.* A lame account, *une relation imparfaite.* A lame comparison, *une comparaison qui n'est pas juste, ou qui cloche.*

To LAME, v. a. (to make lame, to cripple) *estropier.*

LAMED, adj. (V. to lame) *estropié, qu'on a estropié.*

LAMELY, adv. (against the grain) *à contre-cœur, avec répugnance, † cabincaba.*

* LAMELY (imperfectly) *imparfaitement, à demi, d'une manière imparfaite.*

LAMENESS, f. (the state of a cripple, imperfection, weakness) *l'état d'une personne estropiée ou boiteuse, l'action de boiter, ou de clocher, faiblesse, f.*

To LAMENT, v. a. (to mourn, to bewail) *lamentar, plaindre, pleurer, déplorer, regretter.*

LAMENT, f. (sorrow, or grief uttered in complaints or cries) *lamentation, plainte, complainte, doléance, f.*

LAMENTABLE, adj. (to be lamented) *lamentable, déplorable, piteux, qui fait pitié, triste, digne de compassion.*

LAMENTABLY, adv. (mournfully) *pitoyablement, d'une manière triste, piteux, ou à fuir pitié.* He cries out lamentably, *il fait des cris pitoyables.*

LAMENTATION, f. (a complaint, expression of sorrow) *lamentation, plainte, tristesse, f. cri & gémissement, deuil, m.*

LAMENTED, adj. (V. to lament) *lamenté, regretté, déploré, plaint.*

LAMENTER, f. (one who mourns or laments) *faiseur de lamentations, m.*

LAMENTING, f. (from to lament) *lamentation, plainte, doléance, f.*

LAN

LAMIERS, f. pl. (a sort of ship-ropes) *ridet, f.*

LAMIN, or LAMINA, f. (a thin plate) *une lame ou feuille de quelque métal.*

LAMINATED, adj. (plated) *couvert de lames ou de feuilles très minces de quelque métal.*

LAMING, f. (from to lamine) *l'action d'estropier, &c.*

To LAMM, v. a. (to beat soundly) *battre, froter, rosser, ou bourrer quelqu'un.*

LAMMAS, or LAMMAS-DAY, f. (the first day (cf August) la S. Pierre, ou le premier d'Aût. P. At later Lammas (never) P. aux calendes Grecques, jamais.

LAMP, f. (a light made with oil and a wick) *une lampe.*

LAMP-BLACK, f. (a kind of black made with smoke) *noir de fumée, m.*

LAMPAS, f. (a disease in the mouth of a horse) *lampas, m.*

LAMPERN, f. (a little lamprey) *une petite lamproye.*

LAMPERS, V. Lampas.

LAMPING, adj. (shining, sparkling) *brillant, luïlant.*

LAMPOON, f. (a libel in verse) *satyre, f. vers, ou couplets satyriques, m.*

To LAMPOON, v. a. (to abuse with personal satire) *satyrizer, faire une satire contre.*

LAMPOONED, adj. (V. to lampoon) *satyrisé, contre qui l'on a fait une satire.*

LAMPOONER, f. (a scribbler of personal satire) *celui qui satyrise.*

LAMPREY, f. (a sort of fish) *lamproye, f.*

LAMPRIIL, V. Lampern.

LANAR, V. Lanper.

LANCE, f. (a kind of weapon much used of old) *une lance.* To couch the lance, *mettre la lance en arrêt.*

LANCE, Lanceman, or Lancier (a soldier armed with a lance) *lancier, m.*

To LANCE, v. a. (to pierce, to cut) *percer, couper.*

To LANCE (to open chirurgically, to cut in order to a cure) *donner un coup de lancette, percer.* To lance an imposthume, *percer une apostème.*

LANCED, adj. (V. to lance) *à qui l'on a donné un coup de lancette, percé.*

LANCER, or Lancier, f. (a horseman armed, bearing a lance) *lancier, m.*

LANCEPEASE, f. (he that commands over ten soldiers, the lowest officer in a foot-company) *anspécade, aide de caporal, m.*

LANCET, f. (a surgeon's instrument) *une lancette.*

To LANCH, v. a. (to dart, to cast as a lance) *lancer, darder.*

To LANCH a ship, V. To Launch.

LANCHING, f. (from to lanch) *l'action de lancer, &c.*

LANCIER, V. Lancier.

LAND, f. (in opposition to sea) *terre, f.* To travel by sea and land, *voyager par mer & par terre.*

LAND (country) *terre, contrée, région, f. pays, m.* A fruitful land, *un pays fertile.*

LAND (ground) *terre, f. terrain, m.* Arable land, *terre labourable, f.*

LAND (possession) *terre, possession, f. bien-fonds, m.* To buy land, *acheter des terres.*

Land of inheritance, *patrimoine, bien de patrimoine, m.*

LAND-CAPE, f. (a promontory) *un cap ou promontoire, m.*

LAND-CAPTAIN, f. (a captain that serves by land) *capitaine qui sert sur terre, m.*

LAND-CHEAP, f. (an ancient customary fine paid at every alienation of land) *lods & ventes, m.*

LAND-FLOOR, f. (inundation) *inondation, f. torrent, m.*

LAND-FORCES, or Land-men, f. pl. (soldiers that serve on land) *troupes de terre, f. pl.*

T

LAND-

LAN

LAND-LADY, V. Landlady.

LAY-LAND, f. (fallow land, that lies untilled) *jacbère, f.*

LAND-LOCKED, adj. (shut in, or enclosed with land) *environné de terre.*

LAND-LOPER, f. (a vagabond) *un vagabond, un bandit.*

LAND-LOPER (a land-man; a term of reproach used by seamen of those who pass their lives on shore) *un homme qui n'a jamais été sur mer.*

LAND-LORN, V. Landlord.

LAND-MARK, f. (any thing set up to preserve the boundaries of land) *borne, limite, f.*

LAND-STEWARD, f. (one nominated to receive the rents from the farmer) *un receveur de rentes, un homme d'affaires.*

LAND-TAX, f. (a tax laid upon land and houses) *subside, taille, f.*

LAND-WAITER, f. (an officer of the customs who is to watch what goods are landed) *un commis de la douane dont l'emploi est de veiller sur les march. indifés qu'on débarque.*

TO LAND, v. a. (to set on shore) *mettre à terre, débarquer.*

TO LAND, v. n. (to come on shore) *aborder, prendre terre, débarquer, terrir.*

TO LAND (to make a descent) *faire une descente.*

LANDED, adj. (V. to land) *mis à terre, débarqué, &c.*

A LANDED MAN (a man rich in land) *un grand terrien, un homme riche en fonds, ou en biens de terre.*

LANDGRAVE, f. (a count or prince in Germany) *landgrave, m.*

LANDGRAVATE, f. (the estate or dignity of a landgrave) *landgraviat, m.*

LANDING, f. (from to land) *déscente, l'action de mettre à terre, &c. f.* A good landing-place, *un bon endroit pour prendre terre, ou pour faire une descente.*

LANDLADY, f. (a woman who has tenants holding from her) *la propriétaire d'un fonds de terre, ou d'une maison.*

LANDLADY (hostess, or the mistress of an inn) *bôteffe, la femme de l'bôte, ou celle qui nous loge, f.*

LANDLORD, f. (one who owns lands or houses) *le propriétaire d'un fonds de terre, ou d'une maison. The head landlord, le seigneur foncier.*

LANDLORD (host) *bôte, m. celui qui nous loge.*

LANDRESS, V. Landress.

LANDRY, V. Laundry.

LANDSCAPE, or Landkip, f. (the prospect of a country; a picture representing an extent or space with the various objects in it) *payfage, m.*

LANDSCAPE-PAINTER, f. (one skilled in painting landscapes) *payfagifte, m.*

LANDWARD, adv. (towards the land) *du côté de la terre, vers la terre.*

LANE, f. (a narrow street) *une ruelle, une rue étroite.*

LANE (a way hedged about) *un chemin fermé de hayes.*

LANE (a defile) *un défilé.*

LANE (passage between men standing on each side) *Ex. Soldiers making a lane, des soldats rangés en boye. To march thro' a lane of soldiers, marcher au milieu d'une double boye de soldats.*

LANIRET, f. (a little hawk) *petit faucon, m.*

LANGUAGE, f. (speech) *langage, m. ou langue, f.*

LANGUAGE (style, way of speaking) *dic-tion, manière de s'exprimer, f. langage, style, m.* To give one good language (or to speak civilly to one) *parler civilement à quelqu'un, lui donner des paroles civiles. To give one ill, or rude language, maltraiter quelqu'un de paroles, l'ou-trager en paroles, lui dire des injures, ou des pa-*

LAP

roles outrageuses. This is not language, cries he in a rage, for an honest man to hear, *ce sont des discours, ou des paroles, dit-il tout en furie, qu'un bonnête homme ne sauroit souffrir.*

LANGUAGE-MASTER, f. (one whose profession is to teach languages) *maître de langues, m.*

LANGUAGE, adj. *Ex. Well-languaged, qui a un beau style.*

LANGUED, adj. (a term of heraldry; said of an animal whose tongue is seen) *lampaillé.*

LANGUET, f. (any thing cut in the form of a tongue) *linguette, f.*

LANGUID, adj. (faint) *languissant, foible, froid.*

LANGUID (dull, heartless) *leurd, sans vigueur, sans courage.*

LANGUIDLY, adv. (weakly, feebly) *foiblement.*

LANGUIDNESS, f. (weakness, want of strength) *langueur, faiblesse, f. manque de force, m.*

TO LANGUISH, v. n. (to consume, or pine away) *languir, être dans un état languissant, perdre ses forces. To languish in misery, languir dans la misère. To languish with imperfect health, avoir une santé languissante. To languish one's days in sorrow, mener une vie languissante, mourir de langueur, traîner sa vie en langueur.*

LANGUISH, f. (soft appearance) *un air languissant.*

LANGUISHING, adj. (faint, feeble) *foible, languissant, plein de langueur. A languishing lover, un amoureux transf.*

LANGUISHINGLY, adv. (weakly, feebly) *langoureusement, d'une manière languissante.*

LANGUISHMENT, f. (state of pining) *langueur, faiblesse, f. abatement, m.*

LANGUOR, f. (languish, languishment, pining away) *langueur, peine d'esprit, f. ennui, m.*

LANGUOROUS, adj. (melancholy, drooping) *langoureux.*

TO LANIATE, v. a. (to tear in pieces, to rend) *mettre en pièces, débiter.*

LANIFICE, f. (woollen manufacture) *manufacture de laine, f.*

LANK, adj. (slender) *mince, gêle, délié.*

LANK (limber) *flasque, languissant, lâche.*

LANK HAIR, f. (hair that hangs flat down) *des cheveux tout droits, ou qui ne font point fris-sés, m. pl.*

LANK, f. *Ex. P. A lank makes a blank, ce proverbe s'applique aux femmes qui débèent dès le moment qu'elles sont enceintes jusqu'à ce que leur ventre commence à lever.*

LANKNESS, f. (want of plumpness) *qualité de ce qui est maigre, maigreux, &c. f.*

LANNER, or Lanner-hawk, f. (a species of hawk) *lanier, m.*

LANQUENET, f. (a German foot-soldier, or a game at cards) *lanquenet, m.*

TO LANT, v. a. (to mix with urine) *mêler avec de l'urine.*

LANTED, adj. (V. to lant) *mêlé avec de l'urine.*

LANTERN, or Lanthorn, f. (a transparent case for a candle) *une lanterne. A dark lantern, une lanterne sœur. A lantern-maker, † un lanternier, un faiseur de lanternes, un tail-landier en fer blanc, ou vitrier. A lantern-bearer, un porteur-lanterne.*

LANTERN (a light-house, a light hung out in a ship) *un fanal.*

LANTERN (a turret in a building) *une lan-terne, une guérite, un belvédère.*

LANTERN-JAWS, f. (a term used of a thin visage) *un visage long & décharné, des joues dé-charnées, f.*

LANUGINOUS, adj. (downy, covered with soft hair) *couvert de duvet.*

LAP, f. (the part of the clothes that is spread horizontally over the knees as one sits down) *giron, m. To hold a child upon one's lap, tenir un enfant sur son giron, ou sur ses ge-*

LAR

noux. * Every thing fell into his lap as he desired, *tout lui réussit à soubait.*

THE LAP (or tip) of the ear, *le bout, ou le tendon de l'oreille.*

LAP (the plait or fold of a garment) *le pli ou repli d'un babit.*

LAP DOG, f. (a little dog fondled by ladies in the lap) *un petit chien, un bichon, ou babin-bon.*

LAP-EARED, adj. (that has hanging ears) *qui a les oreilles pendantes.*

LAP-FULL, f. (as much as can be contained in the lap) *autant que le giron peut contenir.*

TO LAP, v. n. & a. (*pret. & part. lapped, or lapt;* to lick, as dogs, foxes, and some other creatures do when they drink) *laper, lécher.*

TO LAP (to cover) *couvrir, cacher. To lap something about a commodity, mettre de la marchandise en toilette.*

TO LAP UP, v. a. (to fold up) *envelopper, emballer.*

LAPIDARY, f. (a cutter of precious stones) *un lapidaire.*

LAPIDARY, adj. *Ex. Lapidary style (the style peculiar to inscriptions on marble or stone) lapidaire, style lapidaire, m. Lapidary verses, vers d'épigramme, m.*

TO LAPIDATE, v. a. (to stone, to kill by stoning) *lapider.*

LAPIDATION, f. (a stoning) *lapidation, f.*

LAPIDEOUS, adj. (stone), of the nature of stone) *qui tient de la nature de la pierre, pierreux.*

LAPIDIFICATION, f. (the act of forming stones) *lapidification, f.*

LAPIDIFICK, adj. (forming stones) *lapidifique.*

LAPIDIST, f. (a dealer in stones or jewels) *joyaillier, m.*

LAPIS, f. (a stone) *pierre, f.*

LAPIS-LAZULI, f. (the azure stone) *lapis lazuli, m.*

LAPLAND, f. (a province of Sweden) *Laponie, f.*

LAPLANDER, f. (one born in Lapland) *un Lapon, une Laponne.*

LAPPER, f. (V. to lap) *celui qui enveloppe, &c.*

LAPPET, f. *Ex. The lappet of a gown, le pan d'une robe.*

LAPPET (the part of a head-dress that hangs loose) *barbe, les barbes d'une coiffure, f.*

LAPPING, f. (from to lap) *l'action de laper, &c.*

LAPSE, f. (omission) *une faute, un marquement, une bévue.*

LAPSE (a term of canon-law; the forfeiture of the presentation to a benefice or living, which, not being collated within six months after the death of the incumbent, devolves to the diocesan or bishop, then, upon the same account, to the metropolitan or archbishop, and at last to the crown) *dévolu, m.*

TO LAPSE, v. n. (to elapse, to pass away) *s'écouler, passer. The time is lapsed, le temps est écoulé, ou passé.*

LAPSED, adj. (forfeited by lapse) *dévolu. The right of election to that dignity is lapsed (or fallen) to the crown, le droit d'élire à cette dignité est dévolu à la couronne.*

LAPSED (fallen) *lops, tombé. The lapsed condition of man, l'état de l'homme après sa chute.*

LAPT, adj. (V. to lap) *enveloppé. P. He was lapt (or wrapped) in his mother's smock, il a l'avantage d'être aimé du sexe.*

LAPWING, f. (a sort of clamorous bird with long wings) *vanneau, m.*

LARBOARD, f. (a sea-term; the left side of a ship when you stand with your face to the head) *bas bord, m.*

LARCENY, f. (a law-word for a petty theft) *un larcin, un vol.*

LARCH-

LARCH-TREE, f. (a kind of lofty tree) *larix*, m.

LARD, f. (the fat of pork beaten and melted, and used for fritters, pancakes, &c.) *fain-doux*, m.

LARD (bacon) *lard*, m.

To LARD, v. a. (to stuff with bacon) *larder*. To lard a capon, *larder un capon*.

To LARD (to mix with something else by way of improvement) *enlarder*.

LARDED, adj. (V. to lard) *lardé*.

LARDER, f. (the room where meat is kept) *office, dipeire, f. ou garde-manger*, m.

LARDING, f. (from to lard) *l'action de larder*. A larding-pin, *lardoire*, f.

LARDON, f. (a bit of bacon) *lardon*.

D. LARE, f. (a turner's wheel) *tour à tourner le bois*, m.

LARGE, adj. (great, ample) *grand, étendu, d'une grande étendue, spacieux, ample, vaste*. A large house, *une grande maison*. * A large (or wide) conscience, * *une conscience large*.

* LARGE (prolix, copious, diffuse) *long, prolix, diffus*. You have been too large in that point, *vous vous êtes trop étendu sur ce point, vous avez été trop long, ou trop prolix*.

LARGE (bountiful) *libéral*.

AT LARGE, adv. (fully) *au long, ample-ment*.

LARGELY, adv. (amply) *amplement, beaucoup, sur*. He spoke largely upon that subject, *il s'est fort étendu sur ce sujet*.

LARGELY (abundantly, liberally) *largement, abondamment, libéralement*.

LARGENESS, f. (greatness, extension, amplitude, wideness) *grandeur, étendue, largeur, gréssur*, f.

LARGESS, f. (gift, liberality) *largesse, libéralité*, f.

LARINCH-TREE, f. (the same with the larch-tree) *larix*, m.

LARK, f. (a bird) *alcovette*, f. A sea-lark, *alouette de mer*, f.

LARKER, f. (a catcher of larks) *un preneur d'alcovettes*. Like a skilful larker, he plays the dazzling gla's in your eyes, that the net which lies beneath may be concealed, *semblable à un habile siffler qui veut prendre des alcovettes, il éblait les yeux avec un miroir qui réfléchit les rayons du soleil, & qui cache le filet qui est de bas*.

LARUM, f. (a larum-bell, alarm, noise noting danger) *alarme, f. tosin*, m.

LARUM (al rum watch, that makes a noise at a certain hour) *un réveille-matin*.

LARYNX, f. (the top of the wind-pipe) *le larynx*.

LASCIVIOUS, adj. (lustful, lecherous, wanton) *lascif, impudique, lubrique*.

LASCIVIOUS (soft, that excites one to lewdness) *lascif, qui porte à la luxure*.

LASCIVIOUSLY, adv. (lewdly, wantonly) *lascivement, d'une manière lascive ou impudique, sans pudeur*.

LASCIVIOUSNESS, f. (wantonness, lewdness) *lascivité, impudicité, lubricité*, f.

LASER-WORT, f. (an herb) *herbe qui porte le b. noir*.

LASH, f. (a stroke with any thing pliant and tough) *coup de verge, ou, de fouet*, m. * To be under the lash (or under a master) *être sous la férule*. News-writers are under the lash of the government, *les gazetiers, ou les nouvelles, sont sous la férule du gouvernement, ou de ceux qui gouvernent*. I shall bring him under the lash, *je le ferai châtier, je le châtierai*.

LASH (a stroke of satire, a sarcasm) *un trait de satire, une raillerie piquante*. * To be under the lash of an evil tongue, *être exposé à une mauvaise langue*. * This fiction is a lash upon the follies of those who—*cette fiction est une censure des extravagances de ceux qui*—

To LASH, v. a. (to whip, to scourge) *fouetter, donner des coups de fouet, f. juffer, f. sun-ger*. * To lash one with one's pen or tongue, *mortifier quelqu'un, lui faire sentir le venin de sa plume, ou lui donner des coups de langue*.

To LASH (a sea-term; to tie) *amarrier*.

To LASH OUT into expences, v. n. (to be lavish) *faire une dépense excessive, fuir de folles dépenses, prodiguer son bien*. * To lash out into expression (to speak more than one should) *parler trop, causer*. * To lash out into leniency, *s'abandonner à (ou se plonger dans) la faiblesse*.

LASHED, adj. (V. to lash) *fouetté, f. jiffé, &c.*

LASHIER, f. (one that whips or lashes) *fouetteur, m. fouetteux*, f.

LASHING, f. (from to lash) *l'action de fouetter, &c.*

LASK, f. (looseness) *flux de ventre, m. foire, diarrhée*, f.

LASKETS, f. pl. (a sea-term) *lassets de bonnettes*, m. pl.

LASS, f. (the feminine of lad; a young woman) *une fille, une jeune fille, f. bachellette*. A pretty lass, *une jolie fille*.

LASSITUDE, f. (weariness) *lassitude, f. ennuï*, m.

LAST, adj. (that which follows all the rest in time) *derrière, le dernier de tous*. The last but one, *le dernier moins un, le pénultième*. The last but two, *l'antépénultième*. The last week, *la semaine dernière ou passée*. * They were brought upon their last legs, *ils ne faisoient plus que devenir, ils n'en pouvoient plus, ils ne faisoient plus où donner de la tête, ou de quel bois faire fiète*. * Religion is upon its last legs, *la religion est aux abois*. Last night, *cette nuit*.

AT LAST, adv. (finally, in conclusion) *enfin*. Last of all, *la dernière fois, dernière-ment*.

LAST, adv. (the last time) *Ex. How long is it since you saw him last? combien y a-t-il que vous ne l'avez vu? When I had last the honour to see him, la dernière fois que j'eus l'honneur de le voir*.

LAST, f. *Ex. He has breathed his last, il a rendu le dernier soupir*. To the last, *jusqu'à la fin, jusqu'au bout*. They are resolved to hold out to the last, *ils sont résolus de tenir bon jusqu'à l'extrémité*.

LAST, f. (a shoemaker's last) *forme de cor-donier, f.* To put a shoe upon the last, *monter un soulier sur forme*.

LAST (a weight or measure so called) *last, ou last*, m.

LAST, or Lastage, V. Ballast.

LAST-MAKER, f. (one that makes lasts for shoemakers) *formier*, m.

To LAST, v. n. (to endure) *durer, subsister*.

LASTAGE, f. (a custom paid for wares sold by the last) *droit qu'on paye pour les marchandises qui se vendent au last*.

LASTAGE (or ballast) V. ballast.

LASTING, adj. (durable, or permanent) *durable, de longue durée, permanent*. A lasting cloth, *un bon drap, un drap d'un bon uye, ou qui rend bon service*.

LASTINGLY, adv. (perpetually) *perpetuellement, d'une manière durable & permanente*.

LASTLY, adv. (in the last place) *enfin, finalement*.

LATCH, f. (a catch of a door, moved by a string or handle) *un loquet*.

To LATCH, v. a. (to fasten with a latch) *fermer au loquet*.

LATCHES, V. Lasketr.

LATCHET, f. (the rising that fastens the shoe) *courroye, f. lien de cuir, m.* The latchet of a shoe, *la courroye d'un soulier*.

LATE, adj. (contrary to early) *dernier, qui s'est fait, ou qui s'est passé depuis peu*. In the late times, *dans les derniers tems*. In the late

storm, *dans la dernière tourmente*. A late author, *un auteur de ces derniers tems, ou qui a écrit depuis peu*. Of late years, *depuis quelques années*.

LATE (slow, tardy, long delayed) *lent, tardif, qui est long tems différé*. Late ripe, *tardif, qui mûrit tard, ou qui ne dans l'arrière-saison*.

LATE (deceased) *seul, défunt*. The late king, *le feu roi, le roi défunt*. The late king James, *Jusques ci-d'avant roi*.

LATE, or Lately, adv. (far in the day or night) *tard*. P. Better late than never, *il vaut mieux tard que jamais*. Late in the year, *sur la fin de l'année*. It was late in the night, *la nuit était fort avancée*.

OF LATE (not long since) *depuis peu, naguères, dernièrement*.

LATED, adj. (surprised by the night) *anivé, surpris de la nuit*.

LATELY, adv. (not long ago) *depuis peu, dernièrement, naguères, ou naguères*.

LATENESS, f. (newness of a thing) *qui s'est passée depuis peu, f.*

LATENT, adj. (hidden, concealed, secret) *caché, intérieur, secret*. His malice was latent in his breast, *sa malice étoit cachée dans son cœur*.

LATER, adj. (the comparative of late) *postérieur, de plus fraîche date*. The later math, or after-pasture, *fin d'arrière-saison, le regain*. P. At later lammis (never) P. aux calendes Grecques, *jamais*.

LATER, adv. (longer delayed) *plus tard*. We came later than you, *nous arrivâmes plus tard que vous*.

LATERAL, adj. (growing out of the side, belong to the side) *de côté*. A lateral motion, *un mouvement de côté*. A judge lateral, *un assesseur*.

LATERALLY, adv. (sideways) *latéralement*.

LATEST, adj. (the superlative of late) *le dernier, le plus nouveau, le plus récent, ou bien, le plus tard*. He came the latest of all, *il vint le dernier, ou le plus tard de tous*. You begin of the latest, *vous vous avisez trop tard*.

LATEWARD, adj. (somewhat late, late in the season) *tardif, d'arrière-saison, d'automne*. Lateward hay, *foin d'arrière saison, regain*, m.

LATH, f. (a thin piece of cleft wood) *lat, f.* A counter-lath, *contre-late, f.* * † A lath-back (a slim long fellow) *un homme long comme un perche, f. un grand slandrîn, un longin*. Lath of a bed, *tringle de lit, f.*

To LATH, v. a. (to fit up with laths) *latter, couvrir de lates*.

LATHE, f. (a part of a county) *un canton, une division de province*.

LATHE (a tool used by a turner) *tour de tourneur*, m.

LATHED, adj. (from to lath) *laté, couvert de lates*.

LATHER, f. (a froth or foam, made by beating soap with water) *mousse ou écume de savon, f.*

To LATHER, v. n. (to form a foam) *monter, jeter une écume blanche*.

To LATHER, v. a. (to cover with the froth of water and soap) *savonner*.

LATIN, or Latine, adj. (written or spoken in the language of the old Romans) *Lat.* The Latin tongue, *la langue Latine, le Latin, la langue des anciens Romains*.

LATIN, f. (Latin tongue) *le Latin, la langue Latine*. To make a piece of Latin, *composer que ce soit en Latin, faire un thème Latin*.

LATINED, adj. (made Latin) *rendu en Latin, latinisé*.

LATINES, f. (the Latin people) *les Latins, les anciens habitants du pays Latin*.

LATINISM, f. (a Latin expression) *latinisme, m. expression Latine, f.*

L A V

LATINIST, f. (one skilled in Latin) *Latiniste, qui entend le Latin, m.* A pedantic Latinist, un pédant qui ne fait que du Latin, † un latiniste.

To **LATINIZE**, v. a. (to give names a Latin termination) *latiniser*.

To **LATINIZE**, v. n. (to speak ever Latin, to come out always with one's Latin) *latiniser*.

LATINIZED, adj. (V. to latinize) *latinisé*.

LATITANT, V. Latent.

LATISH, adj. (somewhat late) *un peu tard*.

It is latish, il se fait tard, il commence à se faire tard.

LATITUDE, f. (breadth) *largeur, f.* The length, latitude, and depth of a thing, la longueur, la largeur, & la profondeur d'une chose.

LATITUDE (the extent of the earth or heavens reckoned from the equator to either pole) *latitude, f.* The northern and southern latitude, la latitude septentrionale & méridionale. The latitude of a town (or the distance of it from the equator) *la hauteur d'une place*.

LATITUDE (unrestrained acceptance, extent, diffusion) *étendue, trop grande liberté, f.* A language in its greatest latitude, une langue dans toute son étendue. Too great a latitude (too much liberty) *trop de liberté, ou trop grande liberté, licence, f.* To take a great latitude, prendre une grande liberté, se donner carrière, prendre des licences. Too great a latitude of time, trop de temps, un trop long terme.

LATITUDINARIAN, f. (one that takes too great a liberty in point of religion) *un libéral, un latitudinaire*.

D † **LATRANT**, adj. (barking) *Ex.* A latrant writer, un auteur qui ne fait qu'aboyer, ou que clabauder.

LATRIA, f. (the highest kind of worship) *latrie, f. culte de latrie, m.*

LATROCINATION, f. (a practice of robbing) *pillage, m. volerie, f.*

LATTEN, or **LATTIN**, f. (iron tinned over) *du fer blanc, m.*

LATTEN (brass plate) *du léton, m.*

LATTER, adj. *Ex.* The latter end of a book, la fin d'un livre. To think of one's latter end, songer à la mort, songer à la fin de la vie. A latter spring, un printemps tardif, ou qui commence tard.

LATTER-MATH, V. Later.

LATTICE, f. (a window made of sticks or bars of iron crossing each other at small distances) *treillis, m.* A lattice window, une jalousie.

To **LATTICE UP**, v. a. (to mark with cross parts as a lattice) *treilliser, firmer de treillis, de barreaux, d'une jalousie*.

LATTICED, adj. (V. to lattice) *treillissé, fait, garni de treillis, ou d'une jalousie*.

LAUD, f. (praise) *louange, f.*

LAUD (that part of divine worship which consists of praise) *laudes, f. pl.*

To **LAUD**, v. a. (to praise) *louer*.

LAUDABLE, adj. (praise-worthy) *louable, digne de louange, estimable*.

LAUDABLENESS, f. (praise-worthiness) *état ou qualité de ce qui est louable*.

LAUDABLY, adv. (in a manner deserving praise) *d'une manière louable, avec louange, avec bonheur*.

LAUDANUM, f. (a sort of soporific tincture) *laudanum, m.*

LAUDES, or **Lauds**, f. pl. (a thanksgiving used among the prayers of the Roman church) *laudes, f. pl.*

To **LAVE** water, v. a. (to throw it out) *vider, épuiser, tirer toute l'eau d'un lieu*.

To **LAVE** a country (to water it as a river does) *laver, arroser un pays*.

To **LAVE** a design (as painters do) *laver un dessin, faire un dessin avec du lavis*.

To **LAVE**, v. n. (to wash, to bathe) *se laver, se baigner*.

LAVENDER, f. (a sweet-smelling herb)

L A U

la lavande. Lavender-spike, *lavande-aspic.* * † To lay up a thing in lavender (to lay it up against one has occasion for it) *serrer une chose jusqu'à ce qu'on en ait besoin.* * † To lay up in lavender (to pawn) *engager, mettre en gage.*

LAVER, f. (a vessel to wash in) *lavoir, bassin, m. cuve, f.*

To **LAVER**, v. a. (to water, to wash) *laver, arroser.*

To **LAUGH**, v. n. (to make that noise which sudden merriment excites) *rire, faire un ris.* He laughs at a feather, il rit de tout, la moindre chose le fait rire. P. Let him laugh that wins, P. marchand qui perd ne peut rire. To laugh from the teeth outward, ne rire que du bout des lèvres, avoir un ris forcé.

To **LAUGH AT** (to jeer) *rire, railler, se railler, se jouer, se moquer, siffler.* He laughs at you, il se moque de vous. To laugh at one to his face, rire au nez à quelqu'un. To laugh one to scorn, se jouer de quelqu'un, en faire un sujet de raillerie ou de moquerie. I laugh at your conceit, votre pensée me fait rire. If you propose such a thing, you'll be laughed at, si vous faites cette proposition, on vous sifflera.

To **LAUGH OUTRIGHT** (to laugh out) *éclatter de rire, rire à gorge déployée.*

To **LAUGH**, v. a. (to deride, to scorn) *se moquer, se rire de.* To laugh a thing out, tourner une chose en risée, ou en moquerie, la siffler.

LAUGH, V. Laughter.

LAUGHABLE, adj. (such as may properly excite laughter) *risible*.

LAUGHED AT, adj. (V. to laugh) *dont on se moque, dont on s'est moqué, &c.*

LAUGHER, f. (one fond of merriment) *ricur, m. riezse, f.*

LAUGHING, f. (from to laugh) *ris, ou rire, m.* l'action ou la faculté de rire. He fell a laughing, il se mit à rire. Laughing is proper to a man, le ris ne convient qu'à l'homme.

LAUGHING-STOCK, f. (a thing to be laughed at) *jouet, sujet ou objet de risée, m. risée, f.* To make one's self a laughing-stock, s'exposer à la risée, se rendre ridicule.

LAUGHINGLY, adv. (in a merry way, merrily) *d'une manière gaie, en riant.*

LAUGHTER, f. (laugh, laughing) *ris, rire, f.* To break out into laughter, éclatter de rire, rire à gorge déployée. P. The way to the house of laughter is through the house of mourning, P. pour aller dans la maison de joie il faut passer par la maison de deuil.

LAVISH, adj. (prodigal) *prodigue, qui dépense excessivement & follement.*

LAVISH (or extravagant) expenses, une dépense excessive, ou démesurée, folles dépenses, f.

* **LAVISH** (unrestrained, wild) *libre, déréglé, qui n'est point réservé.* For having been too lavish with his tongue, pour avoir trop parlé, pour avoir eu trop de langue.

To **LAVISH**, or **Lavish away**, v. a. (to squander away) *prodiguer, dépenser follement.*

LAVISHER, f. (a prodigal, a profuse man) *prodigue, m.*

LAVISHING, f. (from to lavish) *l'action de prodiguer, ou de dépenser follement.*

LAVISHLY, adv. (profusely, prodigally) *avec profusion, prodigement, mal à propos, follement.*

LAVISHMENT, or **Lavishness**, f. (prodigality, profusion) *prodigalité, dépense excessive, f.*

LAUNCE, &c. V. Lance, &c.

To **LAUNCH**, v. a. (to force into the sea) *lancer à l'eau, lancer.* To launch a ship, mettre un vaisseau à l'eau, le lancer à l'eau.

To **LAUNCH**, v. n. (to throw one's self, to dart into) *s'élancer, se jeter.* He launched into the water, il s'élança dans l'eau. * We should think of that vast eternity we are ready to launch into, nous devrions penser à cette vaste éternité dans laquelle nous allons entrer.

* To **LAUNCH OUT** (to rove at large, to

L A W

expatiate) s'étendre sur un sujet. To launch out into the recital or history of something, entrer dans le détail, ou entreprendre l'histoire de quelque chose.

LAUNCHED, adj. (V. to launch) *lancé, mis à l'eau.* * To be launched into the world by marriage, entrer dans le monde, s'établir par le mariage.

LAUNCHING, f. (from to launch) *l'action de lancer, &c.*

LAUNDRESS, f. (a woman whose employment is to wash clothes) *blanchisseuse, lavandière, f.*

LAUNDRY, f. (the room in which clothes are washed and got up) *l'endroit où l'on blanchit ou repasse le linge.*

LAUNDRY (the act of washing) *lavage, m.*

LAUREATE, adj. (crowned with laurel) *couronné de laurier.* The poet laureate, le poète du roi.

LAUREL, or **Laurel-tree**, f. (a tree called also the cherry-bay) *laurier, m.* A crown of laurel, une couronne de laurier.

LAURELLED, adj. (crowned with laurel) *couronné de laurier.*

LAW, f. (statute) *loi, f.* The law of nature, la loi de nature, la loi naturelle. The divine and human laws, les lois divines & humaines. To give laws, donner, ou faire la loi. The law of arms, les lois de la guerre. The law of merchants, or the law of staple, les lois du commerce.

The **LAW** (or common right) of nations, le droit des gens.

LAW (jurisprudence) *le droit, la jurisprudence.* The common law, le droit coutumier, la coutume. The civil law, le droit civil, ou le droit Romain. The canon law, the law spiritual, or the ecclesiastical law, le droit canon. To follow the law, étudier en droit, exercer le droit. The law of marque, or mart (the law of reprisals) *le droit de représailles.* The statute law, les ordonnances (les actes) du parlement.

LAW (judicial process) *procès, m.* To be at law, être en procès, plaider. He was ruined by law, il s'est ruiné en procès, les procès l'ont ruiné. He made some objections in point of law, il fit quelques objections sur la forme de la procédure. To go to law, être en procès, plaider. To go to law with one, faire un procès à quelqu'un, plaider contre lui, se porter partie contre lui, le prendre à partie. A great many grow rich by the law, le palais, ou le barreau enrichit beaucoup de gens. A thing good in law, une chose valide. * And there was he laying the laws to him about the leviness of his life and conversation, & il lui représentait les fautes de sa vie & de ses dérèglements. A man learned in the law, un savant jurisconsulte.

LAW-DAYS, f. pl. (days when the courts of judicature are open) *jours de palais, m.*

LAW-GIVER, or **Law-maker**, f. (a legislator, one that makes laws) *un législateur, une législatrice.*

LAW-SUIT, f. (a process in law, litigation) *un procès.*

To **LAW**, V. To Expedite.

LAWFUL, adj. (agreeable or conformable to law, allowed legal by law) *p.r.mis, légitime, licite, juste.* 'Tis lawful, cela est permis, ou licite. A good and lawful excuse, une bonne excuse, une excuse valable. A lawful contract cannot be made but at a certain age, or ne peut contracter valablement que dans un certain âge.

LAWFUL (legitimate) *légitime.* A lawful match, un mariage légitime. Lawful issue, enfants légitimes, m. pl.

LAWFULLY, adv. (legally, agreeably to law) *légitimement, selon les lois, justement, avec raison.* A child lawfully begotten, un enfant légitime.

LAWFULLY (good in law) *valablement, avec validité,*

LAWFULNESS,

L A Y

LAWFULNESS, f. (equity, legality, allowance of law) *équité, justice, f. ce qui rend une chose juste, licite, &c.*

LAWGIVER, V. Law-giver sous Law.

LAWGIVING, adj. (legislative) *législatif*.

LAWLESS, adj. (without law, contrary to law) *qui n'a point de loi, qui est sans loi, qui ne suit point de loi, déréglé*. The lawless court, *sorte de cour qui dépend du comte de Warwick, & qui se tient le Mercredi d'après le jour de la S. Michel, avant jour & sans chandelle*.

LAWLESS (not protected by the laws) *qui n'est plus sous la protection des lois*.

LAWLESSLY, adv. (in a manner contrary to law) *contre les lois, d'une manière illégale*.

LAWN, f. (a sort of fine cloth) *linon, ou linon*. Lawn sleeves (such as bishops wear in their episcopal dreis) *manches de linon, f.*

LAWN (a great plain in a park) *une grande plaine dans un parc*.

LAWYER, f. (a professor of law, an advocate) *un homme de palais, un avocat, un homme de robe*. Lawyers, *les gens de loi, les avocats, m.*

LAX, f. (a looseness, a diarrhoea) *diarrhée, f. cours de ventre, flux de ventre, m.*

LAX, adj. (loose) *lâche, non tendu*.

LAX (weak) *lâche, faible, qui manque de vigueur*.

LAX (loose in body) *qui a la ventre lâche*.

LAXATION, f. (the act of loosening or slackening) *l'action de lâcher, ou de débander*.

LAXATIVE, adj. & f. (loosening) *laxatif, qui lâche le ventre*.

LAXATIVENESS, f. (power of easing costiveness) *qualité de ce qui rend le corps lâche*.

LAXITY, or **LAXNESS**, f. (slackness) *défaul de tension, m.*

LAXITY (looseness) *cours de ventre, m.*

LAY, adj. (secular, not religious) *lai, laïque, séculier, qui n'est ni ecclésiastique ni religieux*.

A lay brother (in a monastery) *frère lai, ou moine-lai, m.* A lay prince, *un prince séculier*.

A lay priest, *prêtre séculier, m.* A lay habit, *un habit séculier*. A lay man, *un laïque*.

Lay elder, *ancien, m.*

LAY, préterit du verbe to lie, V. To Lie.

LAY, f. (a row, a stratum) *couche, f.* A lay of mortar, *une couche de mortier*.

LAY (a wager) *gaguer, f. pari, m.* 'Tis an even lay whether it be so or no, *il est deux fois si cela est ou non, le pari est égal*.

LAY (a song) *chanson, f.*

LAY, or **Lea** (grassy ground) *un pré, une prairie*.

To **LAY**, v. a. (pret. & part. laid; to put, to place) *mettre, poser, placer, disposer, ranger, poser, assiser, imposer*. To lay in order, *mettre en ordre*. To lay every thing in its place, *mettre, ranger, ou disposer chaque chose en sa place*.

To lay siege to a place, *mettre le siège devant une place, l'assiéger*. To lay the cloth, *mettre le couvert ou la nappe*.

To **LAY** (or to impose) taxes, *mettre des impôts, effecuer des impositions, imposer une taxe*.

To lay tax upon tax on the people, *charger ou accabler le peuple d'impôts*.

To **LAY** (or deliver) a woman, *accoucher une femme*.

To **LAY** the foundations, *jetter, poser les fondemens*.

To **LAY** (or to lay a wager) *gager, parier, faire un pari, ou une gaguer*.

To **LAY** (to calm, to still, to keep from rising) *apaiser, calmer, abattre*. To lay the mach for a while, *écouardir la grosse saim*.

To lay the dust, *abattre la poussière*. To lay the vapours of the spleen, *abattre les vapeurs de la rate*. The rain has laid the corn, *la pluie a couché les blés*. To lay (or allay) the heat, *abattre ou diminuer la chaleur*. To lay one's self at one's mercy, *mettre sa vie à la merci, ou entre les mains de quelqu'un*.

To **LAY** (to spread) a net, *tendre des filets*.

To lay snares, *tendre des pièges*. To lay an

L A Y

ambush, *dresser une ambuscade*. To lay a plot, *faire, concevoir, tramer un complot, ou une conspiration*. To lay a plot deep, *concevoir bien un dessein ou une conspiration*. To lay the groundwork (as of a lace, or point) *tisser, coucher le tissu*. To lay eggs, *pondre, ou faire des œufs*. To lay the colours (in painting) *empâter*.

To **LAY ABOUT** one (to beat him) *battre quelqu'un, le froter*.

To **LAY AGAINST** (to impute, to charge) *attribuer, imputer*. To lay an heinous charge against one, *accuser quelqu'un de plusieurs choses odieuses, ou de crimes atroces*. He laid that against me, *il m'a objecté cela, il m'a accusé de cela*. To lay the fault at another man's door, *rejeter la faute sur un autre*. She is with child, and lays it to you (she fathers it upon you) *elle est grosse, & vous impute le fait*.

To **LAY ALONG** (to extend) upon the ground, *coucher, ou étendre par terre*.

To **LAY ASIDE** (to set apart) *mettre à part, ou à côté*.

* To **LAY ASIDE** (to neglect, not to mind) *omettre, négliger*.

To **LAY ASIDE** (to depose) *démettre, déposer*.

To **LAY ASIDE** (to renounce) *quitter, renoncer à, abandonner*.

To **LAY ASLEEP** (to cause to sleep) *faire dormir, endormir*.

To **LAY BEFORE** (to expose, to shew, to demonstrate) *exposer aux yeux, montrer, faire voir*. To lay a thing before one, *mettre quelque chose devant les yeux de quelqu'un, lui montrer, lui faire voir, lui représenter quelque chose*.

To **LAY BY** (to put up, to put by) *serrer, garder, conserver*.

To **LAY DOWN** (to resign, to throw up) one's commission, *rendre sa commission*. To lay down one's life, *laisser, ou perdre la vie, mourir*. He laid down his head upon my breast, *il reposoit sa tête sur mon sein*. I laid him down (or paid him) ready money for his sword, *je lui payai son épée argent comptant ou bas*. I laid down my club, *je payai mon écot*. To lay down money (to deposit it) *enfigner de l'argent*. To lay one's self down upon the bed, *se jeter, se coucher sur le lit*.

To **LAY DOWN** (to advance as a proposition) *avancer, mettre en fait, poser en fait, établir*.

To **LAY FOR** (to attempt by ambush or insidious practices) *dresser des embûches, attendre quelqu'un pour le surprendre*.

To **LAY FORTH** (to expatiate) *s'étendre, être long & diffus sur un sujet*.

To **LAY FORTH** (to place when dead in a decent posture) *mettre un corps dans une posture décente, l'exposer décentement dans son cercueil*.

To **LAY HANDS ON** (to seize upon) one, *mettre la main sur quelqu'un, s'en saisir, ou le saisir au collet*. The principal of the conspirators laid violent hands on, or upon themselves, *les chefs de la conjuration se firent eux-mêmes*.

To **LAY HOLD OF** (to seize, to catch) one, *se saisir de quelqu'un, prendre quelqu'un*. To lay hold of the king's pardon, *embrasser le pardon du roi*. He thinks no law can lay hold on him, *il se croit à couvert de toutes les lois*.

To **LAY IN** (to store) *amasser*. To lay in provisions, *faire ses provisions*. To lay wine in a cellar, *ensaver du vin, le mettre en cave*.

* † To lay a thing in one's dish, *reprocher une chose à quelqu'un, * la lui jeter au nez*.

To **LAY LEVEL** (to make even) *égaler, applanir, unir*. To lay level, or even with the ground (to raze) *razer rez-pié rez-terre, détruire, ruiner, abattre jusqu'aux fondemens*.

To **LAY ON** (to apply, to set, to put, to apply) *appliquer*. To lay on troops, *enfiler, mettre en tas, amonceler*. To lay an obligation on, or upon one, *obliger quelqu'un*. To lay one on the face, *donner un soufflet à quelqu'un*. Lay on beat him roundly *frappez, donnez dessus, battez-le fort & ferme*.

L A Y

To **LAY OPEN** (to unfold, to explain) *découvrir, expliquer, déclarer, dire, révéler, manifester*.

To **LAY OVER** (to cover over) *couvrir*.

To **LAY OUT** (to spend, to employ) money, *déboursier, employer, dépenser de l'argent*. * What can my life be better laid out in, than in repeated efforts for the liberty of my country? *à quoi puis-je mieux employer ma vie, qu'à faire des efforts réitérés pour la liberté de ma patrie?* To lay out one's cards (at picket, &c.) *faire son écart, écarter, &c.*

To **LAY OUT** (to dispose, to plan) *projeter, disposer*. To lay out a street, *aligner une rue*.

To **LAY TO** (to apply, to charge upon) *appliquer, approcher, avancer*. To lay a thing to one's charge, *charger, à charger quelqu'un d'une chose*. Lord, lay not this sin to their charge, Seigneur, *ne leur impute point ce péché*. To lay a thing to heart, *prendre une chose à cœur*. To lay an injury to heart, *ressentir une injure, en avoir du ressentiment*. To lay claim to a thing, *réclamer une chose, y prétendre, former des prétensions sur une chose*.

To **LAY TOGETHER** (to collect, to bring into one view) *amasser, ramasser, assembler, mettre ensemble*. To lay heads (or wits) together, *consulter ensemble*. They laid their heads together, *ils consulèrent ensemble*. Lay his words and deeds together, *comparez ses paroles avec ses actions*.

To **LAY UNDER** (to subject to) *soumettre, assujettir*.

To **LAY UP** (to hoard up, to gather, to put by) *amasser, serrer, reserver*. To lay up money, *amasser de l'argent*. To lay (or lock) it up, *le serrer*. Lay it up again, *reservez-le*. To lay up the corn, *serrer le blé*. Lay that up for another time, *reservez cela pour une autre fois*.

To lay up provisions for the whole year, *faire sa provision pour toute l'année*. Has he laid up much? *a-t-il fait beaucoup d'épargne, ou de réserve?* a-t-il beaucoup épargné? To lay one up (to make him fall sick, so as to keep his bed) *faire tomber quelqu'un malade*. To lay one up (to lay him up by the heels) *faire mettre quelqu'un en prison, le jeter dans une prison, † le léger*. To lay up land, *laisser reposer une terre*.

To **LAY UPON** (to put upon) *mettre, porter*. To lay one's hand upon the fore place, *porter la main sur la partie malade*. To lay a great load upon one, *charger quelqu'un, lui mettre un grand fardeau sur les épaules*. * To lay much load upon a thing (to exaggerate it) *exagérer quelque chose*. If God should lay sickness upon us, *si Dieu nous visait de quelque maladie*. To lay a command or charge upon one, *donner un ordre à quelqu'un, lui commander quelque chose, le charger de quelque chose*. To lay one's excuse upon a thing, *s'excuser sur quelque chose*.

To **LAY WASTE** (to destroy, to pillage) *ravager, dévaster, piller, ruiner, saccager*.

To **LAY**, v. n. (to bring eggs) *pondre*.

To **LAY ABOUT** one (to use one's endeavours) *faire tous ses efforts, remuer ciel & terre, * † employer le vie d & le fec*. To lay about (in order to get an office) *briguer, solliciter un emploi*.

To **LAY OUT** (to take measures) *concevoir, planer, prendre des mesures*. To lay out for a thing (to endeavour to get in) *remuer ciel & terre, faire tous ses efforts pour venir à bout d'une chose, * † employer le verd & le sec, * être ou se mettre en campagne pour arriver à ses fins*. To lay out for a man (in order to take him) *être en campagne pour prendre quelqu'un, le chercher de tous côtés pour le prendre*. To lay out in expences (to be lavish) *prodiguer, dépenser follement son bien*.

LAYED, V. Laid.

LAYER, f. (a young sprout) *rejeton, m.*

LAYING, f. (a young to lay) *l'action de met-*

re, &c. A hen past laying, une poule qui ne fait plus d'œufs, ou qui ne pond plus. A laying on of hands, l'imposition des mains.

LAYLAND, V. Lay-land *just* Land.

LAYMAN, f. (one of the people distinct from the clergy, un *laïque*.

LAYS'ALL, f. (an heap of dung) *wyerie*, f.

LAZAR, f. (a leper) un *lépreux*, un *homme infecté de la lèpre*.

LAZARETTO, f. (a pest-house) *lazaret*, un *hôpital pour les pestiférés*, m.

LAZER-WORT, V. *Lafer-wort*.

LAZILY, adv. (idly, sluggishly) *lentement*, *négligemment*, en *pareilleux*, en *fainéant*, avec *parfesse*.

LAZINESS, f. (idleness, heaviness to action) *parefse*, *négligence*, *lâcheté*, *lenteur*, *fainéantise*, f.

LAZING, adj. (idle, sluggish) *pareilleux*, *lâche*. To lie *lazing* at one's length, être *couché tout de son long* comme un *pareilleux*.

LAZULE, or Lapis Lazuli, f. (a bluish stone, of which they make the colour azure) *lapis*, ou *lapis lazuli*, m. la *pietre d'azure*.

LAZY, adj. (idle, unwilling to work) *pareilleux*, *négligent*, *fainéant*, *lâche*. A *lazy* man, un *pareilleux*. A *lazy* woman, une *pareilleuse*. † He is a *lazy-bones*, c'est un *gros fainéant*, un *grand pareilleux*, ou *grand flaque*.

LE

LEA, f. (a clove) *unclos*.

† LEACH, V. *Leech*.

† LEACHER, &c. V. *Lecher*, &c.

LEAD, f. (a sort of metal) *plomb*, m. The *leas* of a house, le *plomb d'une maison*, le *tut* *couvert* de *plomb*. *Lead* mine, mine de *plomb*, f. Red *lead*, mine, f. *minium*, ou *rouge de plomb*, m. White *lead*, blanc de *plomb*, m.

LEAD (the being elder hand at cards) la *vain*. I have the *lead*, j'ai la *main*, je suis *par* en *carte*.

The *LEAD* (at bowls) le *début*.

The *LEAD* (or playing first) at billiards, l'*acquit*, m. le *devant au jeu de billard*.

R. Lors que *LEAD* signifie le métal appelé *plomb*, il se prononce comme *laid* ou *led* en Français; mais dans les autres sens il se prononce d'une manière qui approche de *lide*.

To *LEAD*, v. a. (pret. & part. *leaded*; to do over with *lead*) *plomber*, *enduire de plomb*, *couvrir de plomb*.

To *LEAD* (pret. & part. *led*; to guide) *mener*, *conduire*, *guider*, *faire aller*. To *lead* one by the hand, *mener quelqu'un par la main*. To *lead* the dance, *mener la danse*. This way *leads* to the town, ce *chemin même*, *conduit*, ou *va à la ville*.

To *LEAD* (or live) a good life, *mener une bonne vie*, *vivre en homme de bien*. * † To *lead* one by the nose, * † *mener quelqu'un par le nez*, lui *faire faire ce qu'on veut*. To *lead* parties, être *chef de parti*.

To *LEAD* the way (to be the guide) *montrer le chemin*, *marcher le premier*, *servir de guide*. * To *lead* the way, or the dance (to begin) * *montrer le chemin*, * *mener la danse*, *commencer*, être le *premier*.

To *LEAD* (to be chief, to command) *mener*, *conduire*, *commander*, être le *chef*. To *lead* along, *conduire*. To *lead* off, *détourner*. To *lead* away, *emmener*. To *lead* out, *emmener dehors*. To *lead* one out of the way, *égarer quelqu'un*, le *détourner de son chemin*. To *lead* back, *ramener*, *reconduire*. To *lead* in, or into, *introduire*.

To *LEAN*, v. n. (to go first and shew the way) *guider*, *conduire*, *montrer le chemin*.

LEADED, adj. (made of or covered with *lead*) *plombé*, *enduit*, ou *couvert de plomb*, à quoi l'on a mis le *plomb*.

LEADEN, adj. (made of *lead*) *de plomb*.

LEADER, f. (a guide) *conducuteur*, *guide*, m. celui qui *mène*. The *leader* of a dance, celui qui *mène la danse*.

LEADER (a commander) un *chef*, un *général*, un *commandant*.

The *LEADER* (at cards) celui qui a la *main*, ou qui *joue le premier*. *Leader* at bowls, celui qui *débute au jeu de boule*.

LEADER, or Ring-leader (one at the head of any party or faction) un *chef de parti*.

LEADING, f. (from to lead) l'*action de mener*, de *conduire*.

LEADING, adj. (principal) *chef*. A *leading* man, un *chef*. The *leading* men of the town, les *principaux de la ville*. A *leading* word, le *premier mot*, le *mot dont dépendent les autres*. The *leading* card, la *première carte*, la *carte de celui qui a joué le premier*. To have the *leading* hand at cards, être *premier en carte*.

LEADING-STRINGS, f. pl. (strings by which children, when they learn to walk, are held from falling) *lisières*, f. * To be in *leading-strings* (or very young) être à la *bavette*.

LEAF, f. (the green deciduous parts of plants and flowers) *feuille*, f. The leaves of a tree or flower, les *feuilles d'un arbre*, ou d'une *fleur*. The fall of the leaf, la *chute des feuilles*, l'*automne*, f.

LEAF (any thing foliated and thinly beaten) *feuille*, f. A *leaf* of gold or silver, *feuille d'or* ou d'*argent*. *Leaf* gold, or *en feuille*, m.

LEAF (one side of a double door) *battant*, m. The leaves of a screen, les *feuilles d'un paravent*.

LEAF (a part of a book containing two pages) un *feuillet*, deux *pages de livre*. To turn over the leaves of a book, *feuilleter un livre*. P. I shall make him turn over a new leaf, je lui *fais* chanter une *autre chanson*.

To LEAF, v. n. (to bring leaves, to bear leaves) *pousser des feuilles*, *produire des feuilles*.

LEAFLESS, adj. (naked of leaves) *sans feuilles*, *dégariné de feuilles*.

LEAFY, adj. (full of leaves) *feuillu*, *plein de feuilles*.

LEAGUE, f. (alliance, confederacy, combination) *ligue*, *confédération*, f. To enter into a league, or to join in a league, se *ligner*, *faire une ligue*.

LEAGUE (a certain measure of way both by sea and land) *lieue*, f.

To LEAGUE, v. n. (to unite, to confederate) *s'unir*, se *ligner*, *entrer en confédération* avec *quelqu'un*.

LEAGUED, adj. (confederated) *confédéré*, *ligué*, uni.

LEAGUER, f. (a confederate) *ligueur*, celui qui est de la *ligue*.

LEAGUER (siege) un *siège*. † A *leaguer* ambassador (one that makes a continuance) un *ambassadeur ordinaire*.

LEAK, f. (a breach or hole which lets in water) *voie d'eau*, *cuvature*, f. ou *débris*, m. du *bordage d'un vaisseau*, ou d'un *tonneau* qui *coule*.

To LEAK, v. n. (to spring a leak so as to take in water) *faire eau*. Our ship *leaks*, notre *navire fait eau*.

To LEAK (to let water in or out) *couler*, *suinter*. This vessel *leaks* (or runs) every where, ce *vaisseau coule*, ou *suinte de tous côtés*.

† To LEAK (or piss) *faire de l'eau*, *pisser*.

LEAKAGE, or Leaking, V. *Leak*.

LEAKAGE, f. (allowance made for accidental loss in liquid measure) *coulage*, m.

LEAKING, or Leaky, adj. (battered or pierced so as to let water in or out) qui *fait eau*, *percé à l'eau*, qui *coule*, qui *suinte*, *plein de fentes* & de *crevasses*. A *leaky* tub, une *cuve* qui *coule*.

LEAM, f. (a gleam of fire or lightning) *éclair*, *éclair*, m.

A LEAM (or leash) for dogs, une *leste*.

LEAN, adj. (not fat, wanting flesh) *maigre*,

qui n'est point *gras*. *Lean* meat, de la *viande maigre*. He is as *lean* as a rake, il est extrêmement *maigre*, il n'a que la *peau* & les *os*. To *make lean*, *amaigrir*, *faire devenir maigre*. To *grow lean*, *maigrir*, *devenir maigre*.

* LEAN (lender) *maigre*, *pauvre*, *chéatif*. A LEAN (or barren) soil, un *terroir maigre*, ou *stérile*.

LEAN, f. (that part of flesh which consists of the muscle without the fat) le *maigre*. I love *lean*, j'aime le *maigre*. *Lean-visaged*, *maigre de visage*.

To LEAN, v. n. (to incline) *pencher*, *avoir du penchant*. A wall that *leans* of one side, une *muraille qui penche*. To *lean one's back* backwards, *pencher la tête en arrière*. * To *lean* to an opinion, *avoir du penchant pour une opinion*, *pencher vers une opinion*.

To LEAN OVER (to stand out) *avancer*.

To LEAN UPON (to rest upon) *s'appuyer sur*, ou *contre*, être *soutenu*, *porter*, ou *poser sur*. To *lean upon* a stick, *s'appuyer sur un bâton*. To *lean upon* a wall, *s'appuyer contre une muraille*. A beam that *leans upon* a column, une *poutre qui porte*, ou qui *pose sur une colonne*. A thing to *lean upon*, un *appui*, *chose sur quoi l'on s'appuie*.

LEANING, f. (from to lean) l'*action de s'appuyer*, ou de *pencher*. A *leaning-staff*, *bâton pour s'appuyer*, m. A *leaning* stock, un *appui*.

LEANLY, adv. (meagerly) *maigrement*.

LEANNESS, f. (extenuation of body, want of flesh) *maigreur*, f.

LEAP, f. (jump) un *saut*. To take a *leap*, *faire un saut*.

LEAP (embrace of animal) *action de couvrir une cavale*.

LEAP (a weal to take fish in) une *nasse de pêcheur*.

LEAP-FROG, f. (a boyish play, where one boy leaps over another) la *poisse*.

LEAP-YEAR, f. (that has a day more than any other, which falls out every fourth year) l'*année bissextile*, l'*année bissextile*, m. l'*année bissextile*, f.

To LEAP, v. n. (pret. & part. *leaped* or *leapt*; to jump, to bound, to spring) *sauter*. To *leap forward*, *sauter en avant*. To *leap over*, *sauter par dessus*, *franchir*. To *leap for joy*, *sauter*, ou *travaillir de joie*. * He is ready to *leap out* of his skin, il est tout *transporté de joie*, il ne se sent pas de *joie*. * If he could get an *est* te upon those terms, he would *leap out* of his skin at it, s'il *pourrait se faire racher à ces conditions*, il le *faisait de tout son cœur*.

To LEAP (as the heart does) *pa'piter*.

To LEAP, v. a. (to pass over or into by leaping) *sauter*.

To LEAP (as the horse does the mare) *saillir*, *couvrir*.

LEAPER, f. (one that leaps) un *sauteur*, une *sautieuse*.

LEAPING, f. (from to leap) *saut*, m. l'*action de sauter*.

LEAPT, pret. V. To Leap.

To LEARN, v. a. (pret. & part. *learned* or *learnt*; to get the knowledge of) *apprendre*, *acquérir la connaissance d'une chose*. To *learn* without book, *apprendre par cœur*.

To LEARN (to hear) *apprendre*, être *informé d'une chose*. The truth of it we are as yet to *learn*, nous n'en *avons pas encore la vérité*, nous l'*ignorons*. I am not to *learn* the difference between a private man and a prince, je n'*ignore pas*, je *sais bien la différence* qu'il y a d'un *prince* à un *particulier*. To *learn* news, *apprendre des nouvelles*.

To LEARN (to teach) *apprendre*, *enseigner*, *montrer*.

To LEARN wit (to grow cunning) se *déniaiser*.

LEARNED, adj. (versed in science and literature) *savant*, *docte*, *habile*, *capable*, *intelligent*. A very *learned* man, un *très-savant* *homme*.

LEARNER, f. (a student, one who learns) celui ou celle qui apprend, un élève. A young learner, un jeune élève, un novice ou apprentif.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNEDLY, adv. (with knowledge, with skill) sagement, doctement, en habile homme, en homme savant, avec capacité.

LEARNER, f. (a student, one who learns) celui ou celle qui apprend, un élève. A young learner, un jeune élève, un novice ou apprentif.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNER, f. (a student, one who learns) celui ou celle qui apprend, un élève. A young learner, un jeune élève, un novice ou apprentif.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEARNING (literature, knowledge) savoir, m. science, érudition, doctrine, belles lettres, éducation, f. A man of great learning, un homme de grand savoir, ou d'une grande érudition. The treasure of learning, le trésor des sciences. The common-wealth of learning, la république des lettres.

LEARNING, f. (from to learn) l'action d'apprendre.

LEATHER-COAT, f. (an apple with a tough rind) pomme qui a la peau très dure, t.

WHIT-LEATHER, V. Whitelather.

LEATHERN, adj. (made of leather) de cuir.

LEATHERY, adj. (resembling leather) qui ressemble à du cuir.

LEAVE, f. (permission, licence) congé, m. permission, liberté, f. To give one leave to be gone, donner à quelqu'un un congé de s'en aller. By your leave, par votre permission. To have free leave to do a thing, avoir la liberté de faire quelque chose. With leave of the moralists, avec la permission des philosophes, ou n'en déplaise à messieurs les philosophes. Give me leave to answer you, permettez-moi de vous répondre, souffrez que je vous réponde. I shall beg leave, or I humbly beg leave to consider a little, qu'il me soit permis de considérer, ou d'examiner un peu. It you give me leave (it you please) s'il vous plaît.

LEAVE (farewell) congé, adieu, m. To take leave of one, prendre congé de quelqu'un, lui dire adieu.

TO LEAVE, v. a. (pret. & part. left; to quit, not to carry away) laisser. I left him at home, je l'ai laissé au logis. I leave you to think, je vous laisse à penser. To leave the door open, laisser la porte ouverte. I left word with the maid that she should tell him on't, j'ai laissé ordre à la servante de le lui dire.

TO LEAVE (to forsake or abandon) laisser, quitter, abandonner, délaisser. Why will you leave me? pourquoi voulez-vous me laisser, ou me quitter? To leave one's work, quitter son travail, le discontinuer. To leave mourning, quitter le deuil. To leave one to the wide world, abandonner quelqu'un.

TO LEAVE (or put away) one's wife, répudier sa femme, se séparer d'avec elle.

TO LEAVE (or cease) crying, cesser de pleurer. I never leave exhorting them to peace, je ne cesse jamais de les exhorter à la paix.

TO LEAVE (to permit without interposition) s'en rapporter à. I leave it to the judgment of your uncle, je m'en rapporte, ou je m'en remets au jugement de votre oncle. Leave that to me, laissez-moi faire, reposez-vous sur moi.

TO LEAVE (to bequeath) laisser, léguer.

TO LEAVE OFF, or over to desist, to forbear) quitter, discontinuer, cesser, finir. To leave off trade, quitter le négoce. Leave off this wrangling, cessez de vous quereller. To leave off a garment, quitter un habit. To leave off an ill habit, quitter une méchante habitude, s'en défaire. He has left off all his former pranks, il est revenu de toutes ses folies.

TO LEAVE OUT (to omit or forget) omettre, oublier.

TO LEAVE (or take) out, ôter, effacer.

TO LEAVE OUT (not to admit) exclure, ne point admettre.

TO LEAVE, v. n. (to cease, to desist) cesser, finir.

TO LEAVE OFF (to stop) s'arrêter.

LEAVED, adj. (furnished with leaves) qui a des feuilles. Broad-leaved, qui a les feuilles larges. Narrow-leaved, qui a les feuilles étroites.

LEAVEN, f. (ferment mixed with any body to make it light, any mixture which makes a general change in the mass) levain, m.

TO LEAVEN, v. a. (to ferment the dough by something mixed) faire lever la pâte.

TO LEAVEN (to taint, to imbue) ôter, corrompre. Their ancestors have leavened them with a hatred of us, ils tiennent de leurs ancêtres un levain de haine contre nous, leurs ancêtres leur ont inspiré la haine qu'ils ont pour nous.

LEAVENED, adj. V. to leaven) levé.

LEAVER, f. (one who deserts or forsakes) celui qui quitte, ou abandonne.

LEAVES, c'est le pluriel de leaf.

LEAVES or **leaveth**, c'est une personne du verbe to leave.

LEAVING, f. (from to leave) l'action de laisser, &c.

LEAVINGS, f. pl. (remnant, offal) restes, reliqs, m. I won't eat your leavings, je ne veux pas manger vos restes.

LEAVY, V. Leafy.

LECHER, f. (a lecherous man) un pailleur, un homme lascif, un impudique. An old lecher, un vieux pailleur, un vieux d'bauché.

TO LECHER, v. n. (to whore) vivre dans la débauche des femmes, se pailleur.

LECHEROUS, adj. (lewd, hurtful) lascif, impudique.

LECHEROUSLY, adv. (lewdly, hurtfully) lascivement, d'une manière lascive.

LECHERY, f. (lewdness, lust) lasciveté, impudicité, f.

D + LECTERN, f. (a reading-desk in a church) un lutrin.

LECTURE, f. (a discourse pronounced on any subject, the act or practice of reading) leçon, f. A lecture of divinity, une leçon de théologie. A reader of lectures, un professeur.

P. In the forehead and in the eye the lecture of the mind does lie, le front & les yeux sont les interprètes de l'ame.

*** LECTURE** (a reprimand) un sermon, une barangue, + une mercuriale, une réprimande.

*** To read a lecture, faire des sermons, sermonner, baranguer, réprimander. * + A curtain lecture, une réprimande, une mercuriale d'une femme qui gronde son mari.**

TO LECTURE, v. n. (to instruct formally) instruire, enseigner, * sermonner.

TO LECTURE (to instruct instantly or dogmatically) faire une mercuriale, pédanter.

LECTURER, f. (a preacher in a church hired by the parish to assist the rector or vicar) c'est proprement un aide de ministre dans une grande paroisse, & celui qui prêche ordinairement en sa place l'après-midi.

LECTURER (an instructor, a teacher by way of lecture) sous-professeur, un lecteur en philosophie.

LECTURESHIP, f. (the office of a lecturer) office de professeur ou de prédicateur, m.

LED, adj. (from to lead) mené, &c.

A LED-HORSE, f. (a sumpter-horse) un cheval de main.

LEDGE, f. (a ridge rising above the rest) bord, rebord, m.

TO LEDGE the corn, v. a. V. To Lodge or To Lay.

LEDGER, f. (term of merchants; book of accounts) grand livre de compte.

LEE, f. (that part which the wind blows upon) endroit opposé au vent, endroit où le vent donne, m. The lee shore, la côte où le vent donne. To be under the lee of the shore (to be close under the weather-shore, or under the wind) être à l'abri au vent. * + To go by the lee (to come off a loser) ne pas trouver son compte en quelque chose.

LEE-BORN, f. (a sea-term) semelle, f.

TO LEE-FALL, v. n. (to fall to the leeward) tenir or la bande, mater à la bande.

LEECH, or **Leech-worm**, f. (a kind of small water-serpent which fastens on animals and sucks the blood) une sangsue.

LEECH (an old word for a physician) un médecin.

HORSE-LEECH, f. (a horse-ostler) un maréchal, qui se charge de traiter les chevaux malades.

TO LEECH, v. a. (to treat with medicines) médeciner, traiter, faire prendre des médicaments.

LEECH-WART, f. (the wart on the nose) l'ast de nez.

LEEK, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEER, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEER, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEER, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEER, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEER, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEER, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEER, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEER, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEER, f. (a plant) un porreau. A leek bed, couche de porreaux, f. Leek potage, de sa soupe aux porreaux.

LEG

LEER, f. (or lair of a deer, where he lies to-day himself) *refuge d'une bête-fauve*, m.

LEER, or Leering-look (a laboured cast of countenance, an oblique view) *regard, coup d'œil*, m. *ovillade*, f.

To LEER UPON, v. n. (to look obliquely, to look archly) *longner, regarder fixement & de travers*.

LEERING, f. (from to leer) l'action de regarder fixement & de travers, l'action de longner.

LEERING, adj. Ex. A leering look, un regard fixe & de travers.

LEERO, or Leero-viol, f. (a musical instrument) *lyre*, f.

LEES, f. pl. (dregs, sediment) *lie*, f. Lees of wine, *lie de vin*, f.

LEET, f. (court-leet) *cour foudrière*, f. Lect-days, *les jours auxquels cette cour se tient*.

LEETCH, f. (the middle of a sail) *le fond ou le milieu d'une voile*. Leech-cane, *contre-fusain*, m.

LEEWARD, adj. Ex. A leeward ship (a ship not sail by the wind, that does not sail to near the wind, or does not make her way so good as the might) *un navire qui ne ferre pas le vent, qui ne court pas au plus près du vent, qui ne se tient pas près du vent*. To fall to leeward, *perdre l'avantage du vent*. A leeward tide (when the tide and the wind go both one way) *vent & marée*.

LEEF, V. Lief.

LEFT, adj. (the contrary to right) *gauche*. The left foot or hand, *le pied ou la main gauche*. Turn upon the left hand, *tournez à main gauche, tournez à gauche*. A left-handed man, *un gauchier*. A left-handed woman, *une gauchère*.

LEFT, adj. & part. (from to leave) *laissé*, &c. There is nothing left, *il n'y a rien de resté*. If there be yet any hope left, *s'il reste encore quelque espérance*. That is left to me, *'tis left to my discretion, c'est à mon choix, c'est à moi à en disposer, j'en suis le maître*.

LEG, f. (that part of the body between the knee and the foot) *la jambe*. To have good legs (to be a stout walker) *avoir bonnes jambes, marcher bien*. The leg of a fowl, *la cuisse d'un oiseau*. A leg of mutton, *une éclanche*, un gigot de mouton. A leg of beef, *un trumeau de bœuf*.

* LEG (a bow, an act of obeisance) *révérence*, f. To make a leg, *faire la révérence*. To scrape a leg, *faire mal la révérence, la faire de mauvaise grace*. * † *faire le pied de veau*. To be brought upon one's last legs, V. Last.

LEG (that by which any thing is supported on the ground) *pié*, m. The leg of a table, *le pié d'une table*.

LEG (a piece of wood made in the form of a leg to put in stocking) *forme*, f.

LEG-HARNESS, f. (an armour for the leg) *armure de jambes*, f.

LEGACY, f. (a particular thing given by a last will and testament) *donation*, f. *legs*, m. A pious legacy, *un legs pieux*.

LEGAL, adj. (which is according to law) *juridique, judiciaire, conforme aux lois, légitime, qui est selon les lois*.

LEGAL (belonging to the Jewish law) *légal*, de la loi. Legal ceremonies, *cérémonies légales*, f.

LEGALITY, f. (lawfulness) *conformité aux lois*, f.

To LEGALIZE, v. a. (to authorize, to make lawful) *légaliser, autoriser, rendre légal*.

LEGALLY, adv. (according to law) *selon les lois, juridiquement, légitimement, valablement, d'une manière juridique*.

LEGATARY, or Legatee, f. (he or she to whom any thing is bequeathed) *légitimaire*, m.

LEGATE, f. (the pope's ambassador) *l'at, ambassadeur du pape*, m.

LEGATEE, V. Legatary.

LEM

LEGATESHIP, or Legation, f. (the place or function of a legate) *légalion, charge ou fonction de légat*, f.

LEGATINE, adj. (belonging to a legate) *du légat*. The legatine power, *le pouvoir du légat*.

LEGATION, V. Legateship.

LEGATOR, f. (one who leaves legacies) *testateur, celui qui fait un legs*.

LEGATORY, V. Legatory.

LEGEND, f. (a chronicle or register of the lives of saints) *légende, la vie des saints*, f.

LEGEND (a fabulous story) *légende, fable*, f.

LEGEND (the writing round a piece of money) *légende*, f.

LEGENDARY, adj. (belonging to a legend) *de légende*. Legendary stories, *des contes de légende*, m. *des fables, des absurdités*, f.

* LEGERDEMAIN, f. (a sleight of hand) *tours de main, tours de passe-passe, tours de souplesse*, m.

LEGGED, adj. Ex. Strong-legged, *qui a les jambes fortes*.

LEGIBLE, adj. (easy to be read) *lisible, qui se peut aisément lire*.

LEGIBLY, adv. (in such a manner as may be read) *lisiblement*.

LEGION, f. (a body of foot-soldiers amongst the Romans) *une légion*.

LEGION (any great number) *grand nombre*, m. *légion*, f.

LEGIONARY, adj. (of or belonging to a Roman legion) *légionnaire, de telle légion*.

LEGISLATION, f. (the act of giving laws) *législation*, f.

LEGISLATIVE, adj. (giving laws) *législatif*. Legislative power, *la puissance législative, le pouvoir de faire des lois*.

LEGISLATOR, f. (a law-giver, or law-maker) *législateur*, m. *celui qui fait des lois*.

LEGISLATURE, f. (the power that makes law, the persons that have that power) *législation*, f. *les personnes qui ont le pouvoir de faire des lois, de les abroger, ou de les modifier*.

LEGITIMACY, f. (the being a lawful child) *légitimité*, f.

LEGITIMATE, adj. (lawfully begotten) *légitime*.

To LEGITIMATE, v. a. (to procure to any one the rights of a legitimate birth) *légitimer, déclarer ou faire légitime*. To legitimate a bastard, *légitimer un bâtard*, &c.

LEGITIMATED, adj. (V. to legitimate) *légitimé*.

LEGITIMATELY, adv. (lawfully) *légitimement*.

LEGITIMATION, f. (the act of investing with the privileges of lawful birth) *légitimation*, f. Letters of legitimation, *lettres de légitimation*, f.

LEGUME, or Legumen, f. (pulse, beans, peas, &c.) *légume*, m.

LEGUMINOUS, adj. (belonging to or consisting of pulse) *qui tient de la nature du légume*.

LEIGER, V. Ledger.

LEISURABLE, adj. (made at leisure) *fait à loisir*.

LEISURABLY, V. Leisurely.

LEISURE, f. (time to spare) *loisir*, m. ou *commodité*, f. To be at leisure, *être de loisir, avoir le loisir*. When they were at leisure from publick affairs, *lors qu'ils étoient débarrassés du soin des affaires publiques*.

LEISURELY, adj. (not hasty, deliberate, done without hurry) *qui se fait peu à peu, par degrés, ou lentement, imperceptible*.

LEISURELY, adv. (at leisure) *à loisir*. Do it leisurely, *faites le à loisir*.

LEISURELY, or Leisureably (softly, by little and little) *lentement, peu à peu, petit à petit, doucement*.

† LEMAN, f. (a concubine) *une concubine*.

LEMBECK, V. Alembeck.

LEN

LEMON, f. (the fruit of the lemon-tree) *citron*, m. Lemon colour, *couleur de citron*, f.

LEMON-TREE, f. (the tree that bears lemons) *citronnier*, m.

LEMONADE, f. (liquor made of water, sugar, and the juice of lemons) *limonade*, f.

To LEND, v. a. (*pret. & pass. lent*) to afford on condition of repayment) *prêter*. To lend one money, *prêter de l'argent à quelqu'un*.

To LEND (to suffer to be used on condition that it be restored) *prêter*.

To LEND (to grant in general) *donner, accorder*. Lend me your hand, *tendez-moi la main, donnez-moi votre main, aidez-moi*.

LENDER, f. (one who lends any thing) *prêteur*, m. *préteuse*, f. *celui ou celle qui prête*.

LENDING, f. (from to lend) *prêt*, m. ou l'action de prêter.

LENGTH, f. (one of the three dimensions of bodies) *longueur*, f. A body is extended in length, breadth and depth, *un corps est étendu en longueur, en largeur, & en profondeur*. To lie at one's length, *être couché tout de son long*.

* † To have the length of one's foot (to know his ways and humour) *connoître l'humeur de quelqu'un, savoir de quel biais le prendre, ou de quel bois il se chauffe, être dans ses bonnes grâces*.

* † A man may come now within a pole's length of him (he is not so proud as he used to be) *il n'est pas maintenant si fier qu'il a été*. A picture in full length, *un portrait en grand*. To draw half-length, *peindre à mi-corps*.

The LENGTH (or duration) of time, *la longueur, ou la durée du tems*. In length of time, *à la longue*. Length of time will not waste it away, *le tems ou l'âge ne le consumera pas*.

* LENGTH (reach, expansion of any thing) *longueur, étendue*, f. A good mien in a court will carry a man greater lengths than a good understanding in any other place, *la bonne mine fait faire plus de chemin à la cour que le bon esprit par tout ailleurs*. * To run all the lengths of a corrupt ministry, *donner dans toutes les mesures ou se prêter à toutes les mesures d'un ministère corrompu*.

AT LENGTH (at last, in conclusion) *enfin*.

LENGTH-WISE, adv. (according to the length) *en longueur*.

To LENGTHEN, v. a. (to make longer) *allonger, rallonger, raggrandir, faire plus long*. To lengthen a petticoat, *allonger, rallonger, ou raggrandir une jupe*.

To LENGTHEN (to protract, to extend) *a discours, étendre un discours*.

To LENGTHEN, v. n. (to grow longer, to increase in length) *s'allonger, devenir plus long*.

LENGTHENED, adj. (V. to lengthen) *allongé, rallongé, étendu*.

LENGTHENING, f. (from to lengthen) *l'action d'allonger*, &c.

To LENIFY, v. a. (to allay, to soften, to give ease to) *adoucir, soulager, lenifier*.

LENIFYED, adj. (V. to lenify) *adouci, soulagé, lenifié*.

LENIFYING, f. (from to lenify) *adoucissement*, m. l'action d'adoucir, ou de lenifier.

LENITIVE, adj. (that causeth pain) *lenitif, qui adoucit*.

LENITIVE, f. (any thing applied to ease pain, a palliative) *un lenitif, un remède adoucissant, ou qui adoucit*.

LENITY, f. (gentleness, softness of temper) *douceur*, f. *procédé doux & modéré*, m.

LENS, f. (a lenticular glass) *lentille*, f. *verre lenticulaire*, m.

LENT, f. (a time of fasting for forty days next before Easter) *le carême*. To keep lent, *observer le carême, faire carême, faire maigre*.

LENT, adj. (V. to lend) *prêté*. Lent money, *argent prêté*, m.

LENTEN, adj. (of or belonging to lent) *de carême*. To make a lenten feast, *faire un jeûne*.

LENTEN, adj. (of or belonging to lent) *de carême*. To make a lenten feast, *faire un jeûne*.

de carême, ou de poisson, traiter en maigre, ou manger maigre.

LENTICULAR, or Lentiform, adj. (doubly convex, of the form of a lens) *lentillaire*.

LENTIL, f. (a kind of pulse) *lentille*, f.

LENTISK, f. (the lentisk or mastic-tree) *lentisque*, m.

LENTOR, f. (tenacity, viscosity) *viscosité*, f.

LENTOR (slowly, delay) *lenteur*, f.

LENTOUS, adj. (viscous, tenacious) *visqueux*, *ténace*.

D. LENVOY, f. (the conclusion of a sonnet or ballad) *envoi*, m.

LEO, f. (one of the twelve celestial signs) *le lion*.

LEONINE, adj. (belonging to a lion, having the nature of a lion)

LEONINE VERSES, f. pl. (verses of which the end rhymes to the middle) *des vers léonins*, m.

LEOPARD, f. (a wild fierce beast) *léopard*, m.

LEPER, f. (a leprous man or woman) *un lépreux, une lépreuse*.

LEPEROUS, V. Leprous.

LEPID, adj. (pleasant and witty) *joli, agréable, enjoué, qui a de l'agrément*.

LEPIDITY, f. (mirth, agreeableness) *agrément*, m. *qualité agréable*, f.

LEPROSY, f. (a sort of scab) *lèpre*, f.

LEPROUS, adj. (afflicted with the leprosy) *lépreux, malade de la lèpre*. The leprous disease, *la lèpre*.

LEPROUSNESS, V. Leprosy.

LERRY, f. (a bustle) *bruit, vacarme*, m.

LERRY, or Curtain-lecture, V. Lecture.

LESK, V. Groin.

LESS, adj. (the comparative of little) *plus petit, moindre*. He is less than I, *il est plus petit que moi*. To make less, *appetisser, faire plus petit*. To grow less, *appetisser, devenir plus petit, diminuer, décroître*.

LESS, f. (not so much, opposed to more) *moins*, m.

LESS, adv. (in a smaller degree, in a lower degree) *moins*. Much less, *beaucoup moins*. More or less, *plus ou moins*. In less than an hour, *en moins d'une heure*. To make less of one friend than another, *faire moins d'état d'un ami que d'un autre*. He spoke with no less eloquence than freedom, *il s'énonça avec autant d'éloquence que de liberté*.

R. Less is besides a negative or privative termination, which, being joined to a substantive, implies the absence or privation of the thing expressed by that substantive; as, a witless man, *un homme sans esprit*; childless, *qui n'a point d'enfants*; fatherless, *orphelin de père*; penniless, *qui n'a pas de sou*, &c.

LESSEE, f. (he that taketh a lease) *preneur, celui qui prend à ferme ou à louage, adjudicataire*, m.

To LESSEN, v. a. (to make less) *amoindrir, diminuer, rendre moindre, appetisser*.

To LESSEN (or extenuate) a fault, *amoindrir ou exténuer une faute*.

To LESSEN (or derogate from) one's self, *déroger à sa qualité, se faire tort, s'abaïsser*.

To LESSEN, v. n. (to grow less, to shrink, to be diminished) *amoindrir, s'amoindrir, diminuer, devenir moindre, appetisser*.

LESSENE, adj. (V. to lessen) *amoindri, diminué*.

LESSENING, f. (from to lessen) *amoindrissement*, m. *diminution*, f. *l'action de diminuer*.

LESSER, adj. (the comparative of little, being a barbarous corruption of less) *plus petit, moindre*. This is the lesser of the two, *celui-ci est le plus petit des deux*.

LESSER, adv. (formed by corruption from less) *moins*.

TOME II.

LESSES, f. pl. (the dung of a ravenous beast, such as the bear, bear, or wolf, left on the ground) *lassées*, f. pl.

LESSON, f. (a task for one to learn) *leçon*, f.

LESSON (a portion of scripture read in churches) *leçon*, f.

LESSON (instruction) *leçon, instruction*, f. *précepte*, m.

* LESSON (a rating lecture) * *leçon, mercuriale*, f. * † To give one his lesson (to scold at him) *faire la mercuriale à quelqu'un*, * † *parler à sa barrette*.

To LESSON, v. a. (to instruct) *instruire, donner des leçons ou des préceptes*.

LESSOR, V. Lessor.

LEST, conj. (for fear, that not) *de peur que*. Lest he go away, *de peur qu'il ne s'en aille*.

LESTAGE, V. Laitage.

LET, adj. (V. to let) *loué, affermé*, &c.

LET, f. (hindrance) *obstacle, empêchement, retardement*, m.

LET IN (a reference) *un renvoi*.

To LET, v. a. (pret. & part. let; to suffer, to give leave) *laisser, permettre, souffrir*. Let me go out, *laissez-moi sortir*. Let me alone, *laissez-moi en repos, laissez-moi là*. Let me alone, or leave it to me, *laissez-moi faire*. Why do you let him use me thus? *pourquoi permettez-vous, ou pourquoi souffrez-vous qu'il me traite de la sorte?*

To LET, or Let out (to lease) *louer, donner à louage ou à ferme, affermer*.

To LET (to cause to) *faire*. To let know, *faire savoir, faire connaître, représenter*. To let see, *faire voir, montrer*. To let a fart, *faire ou lâcher un pet*. He let fall a word or two, *il lâcha, ou il lui échappa quelques paroles*. We ordered the watermen to let fall the oars more gently, *nous commandâmes aux bateliers de ramer plus doucement*.

To LET (or draw) blood, *tirer du sang, saigner*.

To LET (pret. & part. letted; to hinder) *empêcher, retarder*.

To LET DOWN (to suffer any thing to take a course which requires no impulsive violence) *dépendre, abattre, lâcher*. To let wine down into the cellar, *dépendre du vin dans la cave*. To let down the putchalls, *abattre ou lâcher la herce*. To let down the strings of a lute, *lâcher les cordes d'un luth*.

To LET IN, or into (to admit, to procure admission) *laisser entrer, faire entrer, donner entrée, introduire*. To let one in (to open the door to let him in) *ouvrir la porte à quelqu'un*.

To LET LOOSE (to untie, to set on) *lâcher, débâiner*. He let him loose upon me, *il l'a débâiné contre moi*.

To LET OFF (to discharge) *tirer, débâiner*. To let off a pistol, or fire-works, *tirer un pistolet, ou un feu d'artifice*.

To LET OUT (to let go out) *faire sortir, laisser sortir*. To let out a prisoner (to release him) *relâcher un prisonnier, l'élargir*.

To LET (or farm) out, *louer, affermer*. To let out to use, *mettre, ou placer de l'argent à intérêt*.

To LET, v. n. (to forbear, to withhold himself) *s'empêcher, s'abstenir*.

R. LET est aussi une espèce de verbe auxiliaire, dont on se sert aux troisième personnes de l'impératif. Ex. Let him speak, *qu'il parle*. Let them speak, *qu'ils parlent*. On s'en sert aussi de cette manière: Let him, or let him do it, *qu'il le fasse*. Let me die if it be not true, *que je meure si cela n'est vrai*.

LETANY, V. Litany.

LETHAL, adj. (mortal) *mortel, qui cause la mort*.

LETHARGICK, adj. (sick of the lethargy) *léthargique, attaqué de léthargie*.

LETHARGICKNESS, or Lethargy, f. (the drowsy evil) *léthargie*, f. *assoupissement mortel*, m.

LETHE, f. (the river of oblivion among the poets) *le fleuve d'oubli, le lèthé*.

LETTER, f. (one who lets or permits) *celui qui permet, qui loue*, &c. A letter of blood (a bleeding surgeon) *une personne d'art la profession est de saigner*.

LETTER (a character, such as compose the alphabet) *lettre*, f. ou *caractère de l'alphabet*, m.

A capital letter, *une lettre capitale*. The letters commonly used in printing in England are, 1. French canon, 2. Two lines double pica, 3. Two lines great primer, 4. Two lines English, 5. Two lines pica, 6. Double pica, 7. Paragon, 8. Great primer, 9. English, 10. Pica, 11. Small pica, 12. Long primer, 13. Bourgeois, 14. Brevier, 15. Minion, 16. Nonpareil, 17. Pearl, les caractères dont les imprimeurs se servent d'ordinaire en Angleterre sont, 1. Le gros canon, 2. le Trismegiste, 3. les deux points de gros Romain, 4. le petit canon, 5. les deux points de Cicero, ou la Palestine, 6. le gros paragon, 7. le petit paragon, 8. le gros Romain, 9. le Saint Augustin, 10. le Cicero, 11. la philosophie, 12. le petit Romain, 13. la geulurde, 14. le petit texte, 15. la mignonne, 16. la nonpareille, 17. la Parisienne, ou Sédoisienne.

LETTER (missive, or epistle) *lettre, épître, dépêche*, f. To write, seal, and direct a letter, *écrire, cacheter, & adresser une lettre*. A letter-case, *un porte lettre*. Letter of attorney, *une procuration*.

LETTERS, f. pl. (learning) *science, connaissance, belles lettres*, f. Letters patent, *patentes, lettres patentes*, f.

To LETTER a book, v. a. (to write the title of it on the back with gold letters) *mettre le titre au dos d'un livre*.

LETTERED, adj. Ex. A lettered book, *un livre qui a un titre au dos*.

LETTERED (learned) *lettré, savant, de lettres*. A well-lettered man, *un homme lettré, un homme de lettres*. A man slenderly lettered, *un homme qui n'a pas grand savoir*.

LETTICE, or Lettuce, f. (a salad herb) *laitue*, f. Garden lettuce, *laitue cultivée*, f. Headed lettuce, *laitue pommée*, f. Cos-lettuce, *laitue Romaine*, f.

LETTING, f. (from to let) *l'action de laisser*, &c. Letting of blood, *saignée*, f. ou *l'action de saigner*.

LETTISE, &c. V. Lattice, &c.

LEVANT, f. (the east) *le levant, l'orient*, m. The levant fleet, *la flotte du levant*.

LEVANT, or Levantine, adj. (eastern) *du levant*. A levantine wind, *vent du levant*, m.

LEVANTINES, f. pl. (the eastern people) *les levantins*, m. *les nations du levant*, f.

LEVATOR, V. Elevator.

LEVE, V. Liev.

LEVEE, f. (a word lately borrowed from the French; the time when one rises) *lever*, m. He was at the king's levee, *il étoit au lever du roi*. A lady's levee, *la toilette*. He daily attends her levee, *il ne manque pas de se rendre tous les matins à sa toilette*.

LEVEL, adj. (even, in the same line with any thing) *uni, qui est de niveau, applani, plain, égal*. A level ground, *une terre unie*. To be level, *être de niveau*. To make level, *unir, applanir, mettre de niveau, mettre au niveau*.

* This knowledge lies level to human understanding, *cette connaissance est proportionnée ou accommodée à la portée de l'esprit humain*. * It is the greatest skill in a man of superior understanding to know how to be on a level with his companions, *la plus grande habileté d'un homme d'un génie supérieur consiste à savoir se mettre au niveau de la portée de ceux qu'il fréquente*.

* This example lies level to all mankind, *cet exemple comprend ou se rapporte à toutes sortes de personnes*.

U

LEVEL,

LEW

LEVEL, f. (a carpenter's instrument whereby they adjust their work) *niveau*, m.

* **LEVEL** (even ground) *niveau*, m.

* **LEVEL** (state of equality) *niveau*, état d'égalité, m. To be upon the level, être de niveau, * être égal, être à deux de jeu. * The contest sets the master and the man on the same level, la dispute égale le valet au maître, lors qu'un maître dispute avec son valet il le rend son égal.

LEVEL-COIL, or **Hitch-buttock**, f. (a term of gaming) *cul levé*, m.

To **LEVEL**, v. a. (*pret. & part. levelled*); to make even, to reduce to the same height with something else *unir, applanir, niveler, mettre de niveau*. To level the house with the ground, raser une maison rez-pié rez-terre, la raser de fond en comble, la détruire, la ruiner, l'abattre jusqu'aux fondemens.

* To **LEVEL** (to compare) *égaler, comparer*. He levels all the discourses of heaven with the poetical descriptions of the fairy-land, il compare les discours du paradis aux descriptions poétiques du pays des fées. The atheist levels his blasphemies immediately against the majesty of heaven, l'athée per ses blasphèmes attaque directement la majesté du ciel, ou s'en prend à la majesté du ciel.

To **LEVEL** (to point in taking aim) *pointer*. To level a cannon, pointer un canon, le mettre en mire, ou en état de tirer.

To **LEVEL**, v. n. (to aim at, to direct to any end) *viser, butter à quelque chose*.

LEVELLED, adj. (*V. to level*) *uni, applani, nivelé, mis de niveau, &c.* * He fancied every bolt that is levelled at his vices to be pointed at his person, il croit que toutes les fois qu'on attaque ses vices on en veut à sa personne.

LEVELLER, f. (one who makes anything even) *applanisseur, m. celui qui applanit, &c.*

LEVELLER (one who endeavours to bring all to the same state of equality) *celui qui veut tout ramener à un état d'égalité*.

LEVELLERS (a sort of fictitious people that rose up out of Cromwell's army) c'est ainsi qu'on appelle un parti factieux & républicain de l'armée de Cromwell, qui demandoit une égalité dans l'administration du gouvernement.

LEVELLING, f. (*from to level*) *applanissement, m. l'action d'unir, d'applanir, &c.*

LEVELNESS, V. Level, f.

LEVEN, V. Leaven.

LEVER, f. (an iron or wooden bar to lift up things) *un levier*.

LEVERET, f. (a young hare) *levraut, m.*

LEVIABLE, adj. (that may be levied) *qui peut se lever*. Any tax leviable by parliament, toutes les taxes ou impositions qui se lèvent par l'autorité du parlement.

LEVIATHAN, f. (an Hebrew word that signifies a great water-serpent, or kind of whale; taken figuratively for the devil) *léviathan, m.*

LEVIED, V. Levied.

LEVITE, f. (one of the tribe of Levi in the old law) *un lévite*.

LEVITICAL, adj. (of or belonging to the Levites) *lévitique, des lévites*.

LEVITICUS, f. (one of the five books of Moses) *le lévitique*.

LEVITY, f. (fickleness) *légèreté, inconsistance, baveur, volage, f.*

LEVY, f. (the act of raising money or men) *une levée*. A levy of taxes, une levée d'impôts. Levy of soldiers, levée de soldats.

To **LEVY**, v. a. (to raise) *lever, faire une levée*. To levy a tax, lever un impôt. To levy soldiers, lever des soldats, faire des levées.

LEVYED, adj. (*V. to levy*) *levé, &c.*

LEVYING, f. (*from to levy*) *l'action de lever, &c.*

LEWD, adj. (wicked, wanton, riotous, lustful) *diffolu, débauché, infame, libertin, perdu, abandonné, impudique*. A lewd life,

LIB

une vie dissolue, ou débauchée. A lewd discourse, un discours infame. A lewd man, un débauché, un dissolu, un abandonné. A lewd woman, une débauchée, une abandonnée, une dissolue.

LEWDLY, adv. (wickedly, lustfully) *dissolument, d'une manière dissolue ou licentieuse, en débauché, en libertin*.

LEWDNESS, f. (lustful licentiousness) *dissolution, débauche, ordure, f. libertinage, abandonnement, m.*

LEWDSTER, V. Lecher.

LEWIS D'OR, f. (a gold French coin, in value twenty-four livres; of very near the same weight with a pence) *un louis d'or*.

LEXICOGRAPHER, f. (a writer of dictionaries) *lexicographe, m.*

LEXICON, f. (a dictionary) *un lexicon, un dictionnaire*.

L I

LIABLE, adj. (subject) *sujet, exposé*. To make one liable to a tax, assujettir quelqu'un à un impôt. This expression is liable to misconception, cette expression peut être prise en un mauvais sens. To make one self liable to an inconvenience, s'exposer à quelque inconvénient.

LIAR, f. (*from to lie*) *un menteur, une menteuse*. P. Shew me a liar, and I'll shew you a thief, P. qui dit menteur dit larron.

LIBATION, f. (a light tasting of a drink-offering) *libation, f.*

LIBBARD, or **Libard**, V. Leopard.

LIBBARD'S-NANE, f. (a venomous plant) *aconit, m.*

LIBEL, f. (an abusive pamphlet) *libelle, écrit injurieux, m. satire, f.*

LIBEL (in the civil law; the original declaration of any action) *un mémoire, ou une déclaration*.

To **LIBEL**, v. n. (*pret. & part. libelled*); to spread a diffamation *écrire, ou publier des libelles*.

To **LIBEL**, v. a. (to satirise, to lampoon) *faire des libelles contre quelqu'un, le diffamer, le décrier par des libelles*.

LIBELLED, adj. (*V. to libel*) *diffamé, décrié par des libelles*.

LIBELLER, f. (a defamer by writing) *un auteur de libelles ou d'écrits diffamatoires, diffamateur, m.*

LIBELLING, f. (*from to libel*) *l'action de faire des libelles*.

LIBELLOUS, adj. (defamatory) *diffamatoire*.

LIBERAL, adj. (free, generous) *libéral, bonneté, généreux, qui donne volontiers, qui fait des libéralités, magnifique*.

LIBERAL (honourable) *libéral, honorable*. The liberal arts and sciences, les arts libéraux, m. pl.

LIBERAL (becoming a gentleman) *bonneté, honorable, qui convient à un homme de famille*. A liberal education, une bonneté, belle ou bonne éducation.

LIBERALITY, f. (munificence, generous profusion) *libéralité, générosité, largesse, f.*

LIBERALLY, adv. (bountifully, largely) *libéralement, avec libéralité*.

LIBERTIES, V. Liberty.

LIBERTINE, f. (a lewd liver) *un libertin, une libertine, un esprit libertin*.

LIBERTINE, adj. (licentious, irreligious) *libertin, débauché*.

LIBERTINISM, f. (licentiousness) *libertinage, dérèglement de vie, m. licence, f.*

LIBERTY, f. (freedom) *liberté, f. pouvoir de faire ce qu'on veut, m.* To give a slave his liberty, donner la liberté à un esclave, l'affranchir. To set at liberty, mettre en liberté.

LIBERTY (privilege, exemption, immunity) *franchise, f. privilège, m.* The liberties of a city, les libertés, franchises, & immunités d'une ville, f. Within the liberties of the university, dans toute l'étendue, ou dans tout le district de l'université.

L IC

LIBERTY (leave) *liberté, permission, f. congé, m.*

LIBERTY (freedom as opposed to necessity) *Ex. Liberty of will, franc ou libre arbitre, m.*

LIBIDINOUS, adj. (voluptuous) *libidineux, sensuel, voluptueux, impudique, lascif*. A libidinous man by principle (a sort of epicurean) *un épicurien, un voluptueux par principes*.

LILONG, or **Livelong**, f. (a sort of herb) *chénopie, m.*

LIBRA, f. (one of the twelve celestial signs) *la balance*.

LIBRARIAN, f. (one who has the care of a library) *libraire, m.*

LIBRARY, f. (a large collection of books) *une bibliothèque*. A library-keeper, *un bibliothécaire*.

To **LIBRATE**, v. a. (to poise, to balance) *balancer, mettre, ou tenir en équilibre*.

LIBRATION, f. (poising) *balancement, m.* l'action de donner le contrepois, ou de mettre en équilibre.

LICE, f. (the plural of louse) *poux, m. pl.*

LICENCE, or **Licence**, f. (liberty, grant or permission) *licence, liberté, f.* A poetical licence, *licence poétique, f.* A licence to print or publish a book, *pouvoir, privilège, m. permission, f. d'imprimer ou de publier un livre*. A licence to preach, *licences pour prêcher, f.*

LICENCEZ (licentiousness) *licence, f. libertinage, m.*

To **LICENCE**, v. a. (to permit by a legal grant) *permettre, autoriser, donner permission*. To licence a book, *donner permission d'imprimer ou de publier un livre*.

To **LICENCE** (to set at liberty) *mettre en liberté*.

LICENSED, adj. (permitted, authorized) *autorisé*. A book licensed, *un livre imprimé ou publié avec privilège ou permission*.

LICENSER, f. (a person appointed to examine manuscripts previously to their publication) *censeur, m. celui qui est établi pour examiner les manuscrits qu'on veut faire imprimer, & qui en donne la permission, s'il le trouve à propos*.

LICENSING, f. (*from to license*) *l'action d'autoriser, ou de donner permission*.

LICENTIATE, f. (one that hath a licence in any faculty, but chiefly in divinity) *un licencié*.

To **LICENTIATE**, v. a. (to permit, to encourage by licence) *autoriser, permettre*.

LICENTIOUS, adj. (lewd, disorderly, unruly) *licencieux, dissolu, qui se donne trop de liberté, débauché, déréglé, trop libre*. In these licentious times, dans ce temps de dissolution ou de libertinage. Licentious talking, *discours licencieux, trop grande liberté de parler, des paroles trop libres*. Licentious pamphlets, *des écrits ou libelles trop libres, f.*

LICENTIOUSLY, adv. (with too much liberty, without restraint) *licencieusement, d'une manière licencieuse, en libertin*.

LICENTIOUSNESS, f. (lewdness) *licence, dissolution, f. libertinage, dérèglement de vie, abandonnement, m.* The licentiousness of this age, la dissolution de ce siècle.

LICENTIOUSNESS (too great liberty) *licence, trop grande liberté, f.* The licentiousness of the press, *licence ou la liberté de la presse*.

† **LICK**, f. (a stroke, a blow) *un coup*. He gave him a lick over the shoulders, il lui donna un coup sur les épaules.

† **LICK-NISH**, f. (a glutton) *un lèche-plat, un gourmand*.

To **LICK**, or **Lick up**, v. a. (*pret. & part. licked, or licked*); to pass over with the tongue) *lécher*. To lick one's fingers, *se lécher les doigts*.

* To **LICK UP** (to fashion) into some form, *lécher, polir, donner la forme à*.

* To **LICK UP** (to polish, to give the finishing stroke to) a piece of work, to lick it over again, *lécher, retoucher un ouvrage, le retâter*.

retarder, le polir, le revoir, le corriger, le perfectionner.

† To LICK (to beat, to strike) *battre, frapper.*

LICKED, V. Lickr.

LICKERISH, or Lickerous, adj. (that loves tit-bits, or sweet things) *friand, qui aime les friandises, ou les bons morceaux.* A lickerish boy, un petit friand. P. Lickerish tongue, lickerish talk, qui dit friand, dit laïf.

LICKERISHNESS, f. (niceness of palate) *friandise, avidité qu'on a pour les viandes les plus délicates.*

LICKING, f. (from to lick) l'action de lécher.

LICKT, a. j. (V. To Lick) *léché, &c.*

LICORISH, f. (a shrub that has a sweet root) *réglisse.*

LICTER, V. Litter.

LICTOR, f. (a badge that attended the consuls to apprehend or punish criminals) *licteur, m.*

LID, f. (a cover) *couvercle, m.* The lid of a pot, or box, *couvercle de pot, ou de boîte, m.*

The EYE-LID, f. (a membrane that covers the eye) *la paupière.*

LIE, f. (a untruth) *mensonge, menterie, f.* To tell lies, *dire des menteries, ou des mensonges, mentir.*

LIE (or story) *mensonge, conte fait à plaisir, m.* *baire, fausseté, fable, f.* I tell you no lie, je ne vous mens point, je vous dis la vérité. Take me in a lie, and hang me, qu'on me pend si je mens. He makes nothing of a lie, il ne fait aucun scrupule de mentir. To give one the lie, *démentir quelqu'un, lui donner un démenti.* If I catch you in a lie, si je vous attrape à mentir.

LIE (made of othes) V. Lye.

To LIE, v. n. (pret. & part. lied; to tell a lie) *mentir, dire un mensonge.*

To LIE (pret. lay, part. lain, or lien; to be in a particular state) *être.* To lie open, *être à découvert.* To lie sick, or ill of a fever, *être malade de la fièvre, avoir la fièvre.* To lie sick a bed, *être alité.* His talents are not lie that way, ce n'est pas là son talent. To lie lurking, *se tenir caché, se tapir, être aux aguets.* To lie low, *se cacher sans rien faire, vivre ou croupir dans l'obscurité, être inutile.*

To LIE (to be extended in or on a bed or any thing else) *coucher, gîter, reposer, être couché.* What makes you lie in bed so long? que faites-vous si long tems au lit? que ne vous levez-vous? They lie together, ils ont couché ensemble.

To LIE (to lodge, to reside) *loger, demeurer, résider.* Where does he lie? où loge-t-il? où demeure-t-il? The supreme power lies in the king's person, la souveraine puissance réside en la personne du roi.

To LIE (to be situated) *être situé.* It lies (or sits) in my stomach, cela s'attache à mon estomac. Heroin lies our happiness, c'est en ce lieu que se trouve notre bonheur.

To LIE (to press upon) *presser, prier.* * You may dissemble as much as you please, but she lies at the bottom of your heart, elle m'a tout dit, vous plaira, mais elle vous tient au cœur. * This argument lies strong upon them, cet argument les presse.

To LIE (to be in the power, to belong to) *dependre de quelqu'un, être en son pouvoir.* It lies in your breath or power, or it lies all upon you, cela dépend uniquement de vous. The sin shall lie at your door, vous en porterez le péché.

To LIE (to be reported in the grave) *gîser, reposer, être enterré.* Here lies (is this used in epitaphs) *cigüe.*

To LIE (to be troublesome) *incommoder, embarrasser, être incommode.* These commouities will lie a great while upon your hands, vous serez long tems à vous débarrasser de ces mairboudises.

To LIE (or be scattered) about, or to lie up and down, *être dispersé ça & là, être tout en désordre.*

To LIE AT STAKE (to be pledged or wagered) *y aller, s'agir.* My honour lies at stake, il y va, on il s'agit de mon honneur, mon bonheur en dépend, on y est intéressé.

To LIE BY (to rest, to remain still) *s'arrêter, être immobile.*

To LIE DOWN (to rest, to be in a state of repose) *se coucher.*

To LIE DOWN (to be brought to bed) *accoucher.*

To LIE IN (to be in childbed) *faire ses couches, être en couche.*

To LIE IN (to cost) *coûter.* It lies me in a great deal, il me coûte bien de l'argent.

To LIE IN STATE (as a dead body does) *reposer sur un lit de parade.*

To LIE IN ONE'S WAY (to be in one's power) *pouvoir, avoir l'occasion, être en passe.* If it ever lie in my way to serve you, si jamais je trouve le moyen ou l'occasion de vous servir. I'll do what in me lies, or what lies in my power, je ferai tout mon possible, ou tout ce qui dépendra de moi.

To LIE IN ONE'S WAY (to be an hindrance) *empêcher.* That lies in my way, cela m'est un grand obstacle. One of the greater difficulties that lies in the atheist's way, is—la plus grande difficulté que l'athée se propose, contre, ou qu'il a à combattre, est—. I should come to a great estate, but he lies in my way, il n'y a que lui qui m'empêche d'avoir un grand bien.

To LIE IN WAIT for one, *dresser des embûches à quelqu'un, tâcher de l'attraper.*

To LIE OUT (to extend) in length, *s'étendre en longueur.*

To LIE OUT (to lie out of one's bed, or out of doors) *découcher.*

To LIE UNDER (to be exposed to) a great ignominy, *être couvert d'ignominie.* To lie under a scandal, *être soupçonné de quelque crime, être en mauvaise odeur.* To lie under an imputation, *être noté ou accusé de quelque chose.* To lie under a mistake, *se tromper, être dans l'erreur.*

To LIE (to labour) under a distemper, *être malade, avoir une maladie.* To lie under a great affliction, *être fort affligé.* Religion has always lain under some prejudices, on a toujours eu des préjugés déraisonnables touchant la religion. She lay under mortifications in abundance, elle a eu beaucoup de mortifications. To lie under an obligation, *être obligé à quelque chose, ou à quelqu'un.*

To LIE WITH (to converse in bed) *convoiter charnellement, cocher avec, avoir à faire à.*

LIEF, adj. (dear, brave, dear, tiens-moi.)

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école. I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIEF, adv. Ex. To have lief, *à l'aise.* I had as lief go to sleep, j'aurois autant à l'aise aller me coucher, comme d'aller à l'école d'aller à l'école.

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

LIENTERY, or Lienter, f. (a kind of flux or the flux, or belly, which cankers no his sin) *lienterie, f.*

guard of a king's person) *un garde du corps, un garde à cheval.*

LIFE-RENT, f. (an annuity) *pension viagère, f.*

LIFE-TIME, f. (continuance or duration of life) *vie, f. ou le tems de la vie.* To pass all one's life-time in debauchery, *passer toute sa vie dans la débauche.* In his life-time, *de son vivant.*

LIFELESS, adj. (dead, deprived of life) *qui est sans force & sans vigueur, qui n'a point de vie, qui n'est point animé.*

LIFELESSLY, adv. (without vigour) *sans vie, sans vigueur.*

LIFT, f. (the act of lifting, struggle) *effort que l'on fait pour lever une chose pesante, m.* Give it a lift, *soulevé-le.* * To give one a lift (to help him) *aider quelqu'un, l'assister.* * To give one a lift (to supplant him) *supplanter quelqu'un, * lui couper l'herbe sous les pieds.* At one lift (or at once) *tout d'un coup, tout d'une venue.* * † We gave him many lifts of wine, *nous le fimes bien boire, * † nous lui fimes bien hauffer le coude.*

* DEAD LIFT (any state of impotence or inability) *Ex. * To help one at a dead lift, tirer quelqu'un d'un mauvais pas, le remettre sur pied.*

LIFTS, f. pl. (a sea-term; ropes which belong to the yard-arms of all the yards) *balancines, f. pl.*

SHOP-LIFT, V. Shop.

To LIFT, or Lift up, v. a. (to raise from the ground, to heave, to elevate) *enlever, lever, ou lever en haut, soulever, hauffer, élever.* To lift up a piece of timber, *enlever une pièce de bois.*

To LIFT UP (or to raise) one's voice, *hauffer, élever la voix.* To lift up one's hands to heaven, *lever les mains au ciel.*

To LIFT (or to cut) for a deal at cards, *voir à qui fera les cartes.*

LIFTED UP, adj. (V. to lift) *enlevé, hauffé, élevé, levé, ou levé en haut, soulevé.*

* LIFTED UP (elevated, or swollen) with pride, *enflé d'orgueil.*

LIFTER UP, f. (one that lifts) *celui qui lève, ou qui enlève.*

SHOP-LIFTER, V. Shop.

LIFTING, or Lifting up, f. (from to lift) *l'action d'enlever, &c.*

LIGAMENT, f. (a term of anatomy; a white and solid body, softer than a cartilage, but harder than a membrane) *ligament, m.* * To be bound together with ligaments (or ties) of blood and affection, *être unis par les liens de la nature & de l'amitié.*

LIGAMENTAL, or Ligamentous, adj. (composing a ligament) *qui forme un ligament.*

LIGATION, f. (the act of binding, the state of being bound) *l'action de lier, l'état de se qu'on est lié.*

LIGAN, V. Jctam.

LIGATURE, f. (any thing bound on, a bandage) *ligature, f.* The ligatures of the nerves, *les ligatures des nerfs, f.*

LIGATURE (in printing, or writing, is the copulation of two or three words, as Great-Britain, Nova-Scotia, &c.) *le tiret.*

LIGATURE (in surgery) *les bandages dont on se sert pour envelopper les plaies ou les membres d'un malade, m. pl.*

LIGEANCE, or Ligeancy, f. (the dominion of a liege lord) *ligeance, révérence, f.* Born out of the ligeance of the king, *né hors des terres de l'obéissance du roi.*

LIGEANCE (or allegiance) V. Allegiance.

LIGHT, adj. (the contrary of heavy) *léger, qui n'est pas pesant.* A light burthen, *un fardeau léger.*

LIGHT (that is not full weight) *léger.* This guinea is light, *cette guinée est légère.*

LIGHT (nimble) *léger, agile, dispos.* Light of foot, *vite, léger à la course.*

LIGHT (small, trifling) *léger, petit, frivole, médiocre, qui n'est pas considérable.* A light wound, *une légère blessure.* A light (or easy) penance, *une pénitence légère.* P. Light gains make a heavy purse, *les gains médiocres, les petits gains remplissent la bourse.* A light meal, *un léger repas, un repas frugal.*

LIGHT (light-armed) *léger, légèrement armé, ou armé à la légère.* Light horse, *cavalerie légère, f. chevaux légers, m.*

LIGHT (inconstant) *léger, inconstant, volage.*

* LIGHT (not chaste, not regular in conduct) *immodeste, qui n'est point chaste, irrégulier dans ses mœurs.*

LIGHT (or superficial) knowledge, *une connaissance légère, ou superficielle, qui n'est pas profonde.*

LIGHT (bright) *clair, brillant, éclatant, lumineux.* The heavens are all of a light fire, *le ciel est tout en feu.*

LIGHT (of a flaxen colour) *blond, d'une couleur blonde, clair.* Light hair, *des cheveux blonds, m.*

LIGHT (e sy to admit any influence) *Ex. Light of belief, crédule, qui croit trop aisément, qui croit de léger.*

LIGHT (gay, merry) *gai, enjoué.* My heart is light, *je suis gai, je suis joyeux.* P. A heavy purse makes a light heart, *une bourse pleine remplit le cœur de joie.*

LIGHT (trifling) *Ex. To take a light taste of a thing, goûter une chose comme du bout des lèvres.*

LIGHT, adv. (lightly, cheaply) *légerement, indifféremment.* To make light of a thing, to make light account of it, to set light by it, *m'priser une chose, ne s'en soucier point, n'en faire aucun cas, ne s'en mettre point en peine.* If you don't think light of it, *si vous le jugez à propos.* Have you no more wit than to trudge it a-foot, and let your ass go light? *êtes vous assez sot pour aller à pied pendant que votre âne ne porte rien?*

LIGHT-ARMED, adj. (not heavily armed) *légerement armé, ou armé à la légère.*

LIGHT-BORN, adj. (said of a horse that does not bear heavily on the bridle) *léger à la main.*

LIGHT-COLOURED, adj. (of a colour tending to whiteness) *clair.*

LIGHT-FINGERED, adj. (thievish) *adroit à voler, enclin à dérober, * † qui a les doigts crochus.*

LIGHT-FOOTED, adj. (nimble in running or dancing) *vite, qui a de la vitesse, léger à la course.*

LIGHT-HEADED, adj. (delirious, disordered in the mind by disease) *qui est en délire, qui rêve, qui est tombé en rêverie.*

* LIGHT-HEADED (thoughtless, giddy, inconsiderate) *étourdi, égaré.*

LIGHT-HEADEDNESS, f. (delirium, disorder of the mind) *délire, m.*

LIGHT-HEARTED, adj. (gay, merry) *enjoué, gai, joyeux.*

LIGHT-MINDED, adj. (unsettled, unsteady) *léger, inconstant, volage, qui manque de fermeté.*

LIGHT, f. (brightness) *lumière, clarté, lueur, f. clair, m.* The light of the sun, *la lumière du soleil.* The light of a candle, *la lueur, ou la clarté d'une chandelle.* Moon-light, *clair de lune, m.*

LIGHT (day-light) *jour, m.* It begins to be light, *il commence à faire jour.* To burn day-light, to burn candle while it is light, *brûler une chandelle en plein jour.* To stand in one's light, *être le jour à quelqu'un, lui faire ombre, * lui faire tort, lui nuire.* * To stand in one's own light (to prejudice one's self) *se faire tort à soi-même.*

LIGHT (point of view, direction in which the light falls) ** jour, point de vue, m. To*

set a thing in the worst light, *mettre une chose dans un faux jour.*

LIGHT (candle, torch) *lumière, clarté, lampe, chandelle, f. ou flambeau, m.* Bring a light hither, *apportez ici de la lumière, ou de la clarté.* To carry a light before one, *éclairer quelqu'un.* The lights for a church, *le luminaire d'une église, les cierges, les lampes.* A wax-light, *une bougie, un cierge, une chandelle de cire.*

* LIGHT (knowledge) *lumière, lumières, pénétration, intelligence, connaissance, clarté d'esprit, f.* The light of nature, *la lumière de la nature, la lumière naturelle.*

* LIGHT (a person of great knowledge and worth) ** lumière, f. * flambeau, m.*

* LIGHT, (insight, hint) *lumière, vue, pénétration, f. éclaircissement, indice, m. (sur quelque sujet.)* * To bring light to things: *à faire éclaire, éclaircir des choses obscures, leur donner du jour, les développer.* * To bring to light, *découvrir, mettre en lumière.*

LIGHTS (that part of a picture which is drawn with bright colours, or in which the light is supposed to fall) *les lumières, f. les clairs, m. (ou les endroits éclairés) d'un tableau.* The lights of a house, *les vues d'une maison, f.*

LIGHT-HOUSE, f. (a high building, at the top of which lights are hung to guide ships at sea) *un phare, un fanal.* Watch-light (in a ship, or on land) *un fanal.* To carry the light at sea, *faire fanal.*

To LIGHT, v. a. (to give light, to guide by light) *éclairer.* * You lighted (or shewed) him the way to it, *vous lui en avez montré le chemin.*

To LIGHT (to kindle, to set on fire) *allumer.* To light a fire, *allumer, ou faire du feu.* To light a candle, *allumer une chandelle.*

To LIGHT (to lighten, to ease of a burthen) *rendre léger, alléger, débarrasser d'une partie d'un fardeau.*

To LIGHT ON, or upon, v. n. (pret. lit. or lighted, part. lighted; to meet by chance) *rencontrer, rencontrer.* They killed all the flotes they could light upon, *ils tuèrent tous les flotes qu'ils trouvoient, ou qu'ils rencontrèrent.*

To LIGHT (to happen) *arriver, venir par accident.* Some mischief or other will light on him, *il lui arrivera quelque malheur.*

To LIGHT (to fall, to strike on) *tomber, frapper.* The mischief will light upon your own head, *le malheur tombera sur vous.*

To LIGHT (or alight) off one's horse, or from one's horse, *descendre de cheval, mettre pied à terre.*

To LIGHT (to settle) as birds do, *se percher, se poser, s'arrêter.*

LIGHTED, adj. (V. to light) *éclairé, &c.*

LIGHTED (set out with glass windows) *vitré.*

To LIGHTEN, v. n. (to flash with thunder) *éclairer, faire des éclairs.* It lightens, *il éclaire.*

To LIGHTEN (to shine like lightening) *luire, briller, resplendir.*

To LIGHTEN (to fall, or light) *tomber, descendre.*

To LIGHTEN, v. a. (to make light, to ease of a weight) *rendre léger, alléger, débarrasser d'une partie d'un fardeau.* To lighten one's burden, *rendre son fardeau léger.* To lighten a ship, *alléger un vaisseau, lui ôter une partie de sa charge.* To lighten a ship in a storm, *faire le jet en gros temps.*

To LIGHT (to give light to) *éclairer, illuminer.*

* To LIGHTEN (to cheer, to exhilarate) *réjouir, égayer.*

LIGHTENED, adj. (V. to lighten) *allégué, &c.*

LIGHTENING, f. (from to lighten) *l'action d'alléger, &c.*

LIGHTENING, or Lightning (the flash that attends thunder) *éclair, m. foudre, f. A dread-*

ful lightening, un terrible éclair. The lightning burnt his hair, la foudre lui brula les cheveux. * A lightning before death, préluce, ou avant-coureur de a mort, m.

LIGHTER, f. (a kind of boat into which ships are lightened or unloaded) gabare, ou allège, f.

LIGHTER-MAN, f. (one who manages a lighter) gabarier, batelier de gabare, ou d'allège, m.

LIGHTLESS, adj. (without light, wanting light, dark) qui n'a point de clarté, sans aucune clarté, obscur.

LIGHTLY, adv. (inconsiderably, slenderly) légèrement, un peu.

LIGHTLY (inconsiderately) à la légère, légèrement, imprudemment, inconsidérément.

LIGHTLY (easily) facilement, aisément, légèrement, de léger. P. Lightly come, lightly go, P. ce qui vient par la plume s'en retourne par le tambour. To believe lightly, croire de léger, ou légèrement. To talk lightly, rêver.

LIGHTLY (swiftly) vite, avec vitesse.

LIGHTNED, V. Lightened.

LIGHNESS, f. (the contrary of being heavy) légèreté, f. le défaut de poids.

LIGHTNESS (fickleness) légèreté, inconsistance, humeur volage, f.

LIGHTNESS (nimbleness) légèreté, agilité, vitesse, f. Lightness of belief, crédulité, f.

LIGHTNESS (unchastity, want of conduct in women) défaut de chasteté, m. irrégularité dans la conduite d'une femme, f.

LIGHTNESS of the head (light-headedness) délire, transport au cerveau, m. rêverie, f.

LIGHTNING, V. Lightening.

LIGHTS, f. pl. (the lungs, the organs of breathing) le poulmon, les poulmons, m.

LIGHTSOME, adj. (luminous, not dark) éclairé, clair, qui a beaucoup de jour. A lightsome fair-cast, estalier bien éclairé, ou bien percé.

LIGHTSOME (cheerful) gai, joyeux, de bonne humeur.

LIGHTSOMENESS, f. (luminousness) clarté, f.

* **LIGHTSOMENESS** (cheerfulness) gaieté, f. enjouement, m.

SIGNALS, or **Lignum-aloes**, f. (aloes wood) bois d'aloes, m.

LIGNUM-VITÆ, f. (a very hard kind of wood) sorte de bois des Indes très dur.

LIKE, adj. (resembling) semblable, pareil, tel. The end is like the beginning, la fin est semblable au commencement. He is like his father, il est semblable à son père, il ressemble à son père, il tient, ou il a de l'air de son père. P. Like will to like, or like loves like, P. chacun aime son semblable. I never saw the like, je n'ai jamais rien vu de tel. If any the like thing I'll out, s'il arrive jamais rien de tel. P. Like master like man, P. tel maître tel valet. He grows like his grandfather, il prend l'air de son grand-père. P. He is as like his father as if he had been spit out of his mouth, * † c'est le père tout craché. To make a man's picture like him, faire ressembler le portrait à l'original. Is anything like? est-ce passablement bien-fait? This is something like, cela-ci est passable. * † Is something like it, c'est quelque chose de proportionné.

LIKE (the time) même. To be of like force, être de même force. In like manner, de même, semblablement, pareillement. Such like things, des choses de cette nature, f. The like death, ce genre de mort. And you had the like skill, si vous aviez une telle adresse.

LIKE (likely, in a manner that gives probable expectations) vraisemblable, probable, croyable. 'Tis like enough, il est assez probable, ou vraisemblable. 'Tis like we shall have a great crop, il y a apparence que nous aurons une grande récolte. 'Tis very like it, il y a bien de l'apparence. He is like to do well, il est en belle posture, il y a apparence qu'il fera bien ses affaires.

He is like to do well (to live, or to recover) il y a apparence qu'il en reviendra, ou qu'il n'en mourra pas. You are not like to see me any more, apparemment vous ne me reverrez plus. He was like to die, il étoit sur le point de mourir, il a pensé mourir, il n'en est peut-être pas sorti. I was like to be killed, j'ai pensé être tué. He is like to lose his credit, il court risque de perdre sa réputation. I had like to have forgot it, j'ai pensé l'oublier. We are like to have war, nous sommes menacés de la guerre, il y a bien de l'apparence que nous aurons la guerre. You are like to stay till I come back, il faut vous résoudre à attendre, ou il faut bien que vous attendiez jusqu'à ce que je revienne. He has played the fool, but I am like to pay for his follies, il a fait des folies, mais j'ai bien la mine de les payer. The left wing had like to have been routed, peu s'en faut que l'aile gauche ne fût mise en déroute.

LIKE, f. (something resembling another) la pareille, la même chose. To give like for like, rendre la pareille. They had suffered the like the year before, ils avoient souffert la même chose l'année précédente. Thou seest I deal freely with thee, but thou knowest thou mayest do the like with me, tu vois que j'en use librement, mais c'est, comme tu fais, à charge d'autant. The like was never known, c'est une chose inouïe, ou sans exemple, on n'a jamais rien vu de tel. The like they do when they are abroad, ils en font de même quand ils sont dehors.

LIKE (some person resembling another, match, equal) semblable, pareil, égal. He has not his like, il n'a pas son semblable, ou son égal, il est incomparable.

LIKE, adv. (in the same manner as) comme, en. To do like another, faire comme un autre. Like as if, comme si. Like one mad, comme un enragé. He carried himself like a man, il s'est conduit en brave homme, en galant homme. They looked like dead men, ils paroissent, ils semblent être morts.

LIKE (in such a manner as befits) Ex. He did like himself, c'est une action digne de lui, il ne s'est point démenti. To live like one's self, vivre selon sa qualité, ou selon ses revenus.

LIKE, or **Like enough** (likely, possible) vraisemblablement, selon toute apparence.

To **LIKE**, v. a. (to love, to be pleased with, to approve) aimer, trouver bon, goûter, agréer, approuver. Do you like it? le trouvez-vous bon? I like him very well, je l'aime fort. I'm agréé fort, il me revient fort. To like one's advice, goûter, approuver l'avis de quelqu'un. I like your excuse, j'agréer votre excuse, je la trouve bonne. How do you like it? comment le trouvez-vous. I like her well enough, elle est assez à mon gré, elle me revient assez.

To **LIKE** (to chuse, to list, to be pleased) faire à son choix, se satisfaire. As you like yourself, tout comme il vous plaira.

LIKED, adj. (V. to like) aimé, &c. That is not well liked of, on n'approuve point cela.

LIKELINESS, V. Likelihood.

LIKELY, adj. (probable) vraisemblable, probable, croyable, apparent. Is your business likely to take effect? y a-t-il apparence que vous réussirez dans votre affaire? votre dessein a-t-il quelque apparence de succès?

LIKELY (such as may be liked, such as may please) agréable, qui a bon air, ou bonne mine. A good likely man, un homme de bonne mine, ou façon, un homme bien fait.

LIKELY, adv. (probably) probablement, apparemment, vraisemblablement, d'une manière probable. Very likely it may be so, il y a bien de l'apparence que cela est.

LIKELYHOOD, or **Likelihood**, f. (probability, veni-militance, appearance of truth) apparence, vraisemblance, probabilité, f.

To **LIKEN**, v. a. (to compare) comparer, faire comparaison.

LIKEND, adj. (V. to liken) comparé.

LIKENESS, f. (resemblance) ressemblance, conformité, f. rapport, m.

LIKENESS (turban, appearance) forme, apparence, f.

LIKEWISE, adv. (in like manner, also) semblablement, par illement, de même, aussi.

LIKING, adj. (plump, in a state of plumpness) gros, gras, qui a de l'embonpoint.

LIKING, f. (from to like) l'action d'aimer, &c. Get me a servant to my liking, procurez-moi un serviteur qui soit à mon gré. He applauds your likings, il entre dans vos goûts. To create a liking, se rendre aimable, ou agréable.

LIKING (state of trial) essai, m. To take a servant upon liking, prendre un domestique à l'essai.

GOOD-LIKING, f. (approbation) approbation, f. agrément, m. He is not enough confirmed in the good-liking of the world, il n'est pas assez assuré de l'approbation du public. He has the king's good-liking for that place, il a l'agrément du roi pour cette place.

GOOD-LIKING (or good plight) of the body, bon état, embonpoint, m.

LILACH, or **Lilach-tree**, f. (a shrub vulgarly called black-tree) lilas, m.

LILIED, adj. (embellished with lilies) orné ou couvert de lis.

LILY, f. (a sort of flower, lis, m. The wild or mountain lily (the lilyconvally, or the lilyconfancy) lis de vallées, muguet, m. The many-flowered lily, le mortagor. * She looked all roses and lilies, * elle avoit un teint de lis & de roses.

LILYLIVERED, adj. (cowardly) lâche, poltron, qui a l'âme basse.

LIMATURE, f. (filings of any metal) limaille, limure, f.

LIMB, f. (a member) membre, m. partie du corps, f.

LIMB (a term of astronomy; an edge, a border) limbe, m.

LIMB-MEAL, adv. (one limb after another) par membres, par pièces, par morceaux.

To **LIMB**, v. a. (to tear limb-meal, or limb from limb) déchirer, mettre en pièces.

To **LIMB** (to allume limbs, to supply with limbs) prendre, ou donner un corps ou une forme, donner des membres.

LIMBECK, V. Alembick.

LIMBED, adj. (forned with regard to limbs) membré, qui a les membres gros & puissants.

LIMBER, adj. (flexible, easily bent, pliant) souple, maniable. A limber glove, un gant souple.

LIMBER-HOLES, f. pl. (a sea-term; little square holes cut in the ground-timbers, &c. to let the water pass to the well of the pump) autonnières, f. pl.

LIMBERNESS, f. (flexibility, pliancy) flexibilité, qualité de ce qui est souple & maniable, f.

LIMBO, f. (in the Roman catholicks call that place, where the deceased patriarchs and other good men stood waiting for Christ's coming, and where thase lie who die without baptism) les limbes, m.

* † **LIMBO** (any place of misery and restraint) Ex. To be in limbo (to be in prison, or strified) être en prison, être arrêté. * † To be in limbo (or in pawn, speaking of goods) être en perfon, être engagé, être en gages.

LIME, f. (to make mortar with) chaux, f. Quick-lime, chaux vive, f.

LIME (mud, or clay) limon, m. boue, f.

LIME, or **Bird-lime**, f. (a viscous substance drawn over twigs in order to catch birds) glu, f. Lime-tree glu, m. To set lime-twigs, tendre des gluons, m. * † His fingers are lime-twigs (he is apt to fitch) il est un peu farceur, * † il a des doigts en clous.

LIME (a species of lemon) lime, f.

LIME-HOUND, or **Limer**, f. (a blood hound) limier, m.

L I N

LIME-KILN, f. (a kiln where stones are burnt to lime) *chaufour*, m.

LIME-STONE, f. (the stone of which lime is made) *pierre à chaux*, f.

LIME-TREE, V. Linden-tree.

LIME-WATER, f. (made by pouring water on quick-lime) *eau de chaux*, f.

To **LIME**, v. a. (to cement) *cimenter*, *bâtir à chaux* & à ciment.

To **LIME** (to manure ground with lime) *couvrir de chaux, engraisser la terre avec de la chaux*.

To **LIME** (to smear with lime) *enduire de glu, frotter de glu, gluer*.

To **LIME** (to entangle, to ensnare) *embarrasser, enlacer, suivre tomber dans un piège*.

To **LIME** (as a dog does a bitch) V. To Line.

LIMER, V. Lime-hound *sous Lime*.

LIMIT, f. (bound) *limites, bornes*, f. Within the limits of the trade of the East-Indian company, *dans le ressort du commerce de la compagnie des Indes*.

To **LIMIT**, v. a. (to set bounds to) *limiter, borner, donner des limites ou des bornes*.

To **LIMIT** (to appoint) *limiter, marquer, assigner, déterminer, arrêter, fixer*.

LIMITARY, adj. (placed at the boundaries) *qui sert de limites, placé aux limites*.

LIMITATION, f. (restriction, circumscription) *limitation, restriction, détermination, réserve*, f.

LIMITED, adj. (V. to limit) *limité, borné*.

LIMITED (appointed) *limité, marqué, assigné, déterminé, arrêté, fixé*.

LIMITING, f. (from to limit) *l'action de limiter ou born*, f.

To **LIMN**, v. a. (to paint in water colours, or miniature) *peindre en détrempe, ou en miniature*.

To **LIMN** (to paint, to draw from nature) *peindre, peindre d'après nature*.

LIMNED, adj. (V. to limn) *peint d'après nature, peint en détrempe, ou en miniature*.

LIMNER, f. (a painter) *peintre en miniature, un peindre en général*.

LIMNING, f. (from to limn) *l'action de peindre en détrempe, ou en miniature*.

LIMON, V. Limon.

LIMOSITY, f. (the state of being muddy) *état de ce qui est limoneux, boueux, plein de limon*, m.

LIMOUS, a. (muddy, full of lime or mud) *limoneux, boueux, plein de limon*.

LIMP, V. Lumber.

To **LIMP**, v. n. (to halt, to walk lamely) *clotter, boiter, être boiteux*.

LIMPER, f. (a kind of shell-fish) *moule*, f.

LIMPID, adj. (clear, fair) *limpide, clair, pur, net*. Limpid water, *de l'eau claire, pure, nette, limpide*, f.

LIMPIDNESS, f. (clearness, purity) *limpidité*, f.

LIMPING, f. (the muscle-fish) V. Limpet.

LIMPING (from to limp) *l'action de boiter, ou de clotter*.

LIMPING, adj. Ex. A limping man, *un boiteux*. A limping woman, *une boiteuse*.

LIMPINGLY, adv. (in a lame halting manner) *en boitant, en clochant*.

LIMPNESS, V. Limpet.

LIMPY, a. (viscous, glutinous) *visqueux*.

LIMPY (containing lime) *qui contient de la chaux*.

To **LIN**, v. n. (pret. & part. linned; to cease) *cesser, diffuser*. He never linned doing so, *il a toujours fait cela*.

LINAGE, V. Lineage.

D. LINAMENT, f. (a thread) *filament*, m.

LINAMENT (lint or tent for a wound) *charpie, ou tente*, f.

LINCH-PIN, f. (the pin that keeps the wheel on the axle-tree) *off*, f.

L I N

LINCTUS, f. (a medicine licked up by the tongue) *electuaire*, m.

LINDEN-TREE, f. (the lime-tree) *tillau, ou tilleul*, m.

LINE, f. (a longitudinal extension, contour, out-line) *une ligne*. To draw a straight and parallel line, *tracer une ligne droite & parallèle*. A line of circumvallation, *une ligne de circumvallation*.

LINE (rank) *rang*, m. *ligne*, f. He drew up his army into two lines, *il rangea son armée sur deux lignes*.

LINE (lineaments or marks in the hand or face) *lineament, traits*, m. *ligne*, f. A fair line of life, *une belle ligne de vie*.

LINE (the equator) *la ligne équinoxiale*.

LINE (descent) *ligne*, f. He is descended from such a king in a direct line, *il est descendu d'un tel roi en droite ligne*.

LINE (to angle with) *ligne*, f.

LINE (as much as is written from one margin to the other) *ligne*, f. A page that contains so many lines, *un page qui contient tant de lignes*. White-line, *un blanc, une ligne en blanc, ou sans matière*. To write a few lines to one, *écrire deux lignes, ou deux mots, à quelqu'un*.

LINE (a verse) *vers*, m. These are very good lines, *ce sont de fort beaux vers*.

LINE (a small cord, ligne, corde, f. *cordeau*, m. A clothes-line, *corde pour servir le linge*, f.

LINE (lint, or flax) *lin*, m.

LINE (the twelfth part of an inch) *ligne*, f.

LINE (extension, limit) *bornes, limites*, f. pl.

LINES, f. pl. (a letter) *une lettre*. Your lines have given me a great deal of satisfaction, *vos lettres m'ont donné bien de la satisfaction*.

LINES (amongst printers; to dry their printed sheets) *étendage*, m.

To **LINE**, v. a. (to put a lining to) *doubler, mettre une doublure*. To line a coat, *doubler un justaucorps*. To line with fur, *fourrer, garnir de quelque fourrure*.

To **LINE** (to guard, to put in the inside of) *garnir, remplir*. To line a hedge with soldiers, *border une haie de soldats*.

To **LINE** (to strengthen by inner works) *fortifier, défendre*. To line a brick wall with free stone, *revêtir de pierres de taille une muraille de brique*.

To **LINE** a bitch (as a dog does) *couvrir une chienne*.

LINEAGE, f. (race, progeny) *race, lignée, progéniture*, f.

LINEAL, adj. (claimed by descent) *lineal*. A succession in a lineal descent, *une succession en droite ligne*.

LINEAL (belonging to a line) *lineal, ce qui appartient à la ligne*.

LINEALLY, adv. (in a direct line) *en ligne directe, en droite ligne*.

LINEAMENT, f. (feature) *lineament, trait de visage*, m.

LINEAR, adj. (belonging or relating to lines) *lineal*, e.

LINEATION, f. (draught of a line or lines) *état de ce qui est tracé par des lignes*.

LINED, a. j. (V. to line) *doublé, fourré*, &c. * A man well lined (well stocked with money, un homme qui a de quoi, qui est à son aise), * *qui a les poches chaudes, qui a des écus*.

LINEN, V. Linen.

LING, f. (a sort of salt-fish) *sorte de poisson salé, morue-séchée*, f.

LING (heath) *bruyère*, f.

LING-WORT, f. (a medicinal herb) *angelique*, f.

To **LINGER**, v. n. (to languish) *trainer, languir, mener une vie languissante, être en langueur*.

To **LINGER** (to be long in doing) *trainer, n'avancer pas, tirer de long*. To linger about a business, *démorer long temps à faire une chose, la trainer, la faire trainer*.

To **LINGER AFTER** a thing, V. To Hanker.

L I N

LINGERER, f. (one who lingers) *un homme lent, tardif, qui ne se presse pas, un longis, un lanternier*.

LINGERING, adj. (long, tedious) *long, qui traîne long temps, qui n'avance pas*.

LINGERING (languishing) *languissant, plein de langueur*.

LINGERING (slow) *lent, tardif*. To go a lingering pace, *marcher d'un pas lent, marcher lentement*.

LINGERING, f. (delay) *retardement, délai*, m. *remise*, f.

LINGERINGLY, adv. (slowly) *lentement, avec lenteur*.

LINGET, f. (a little tongue or thing) *lanquette*, f.

LINGET, V. Ingot.

To **LINGO**, f. (language, tongue, speech) *langage, jargon*, m.

LINGUACIOUS, adj. (full of tongue, talkative) *qui parle beaucoup*.

LINGUACITY, f. (talkativeness) *habileté*, m.

LINGUADENTAL, adj. (uttered by the joint action of the tongue and teeth) *qui se prononce par l'action de la langue appuyée contre les dents*.

LINGUAL, adj. (belonging or relating to the tongue) *lingual*.

LINGUIST, f. (one skilled in languages) *savant dans les langues, qui entend plusieurs langues*.

LINIMENT, f. (a thin ointment) *liniment*, m.

LINING, f. (from to line) *l'action de doubler, &c.* The lining of a coat, *la doublure d'un justaucorps*. The lining of a hat, *la coiffe d'un chapeau*. The lining of a ditch, *le revêtement d'un fossé*.

LINK, f. (the ring of a chain) *chaînon de chaîne, anneau de chaîne*, m. A link of sausages, *bande de saucisses*, f.

LINK (a thin plate of metal to solder with) *paillon*, m.

LINK (a torch) *un flambeau de paille*.

LINK-BOY, f. (a boy that carries a torch to accommodate passengers with light) *un garçon qui porte un flambeau pour éclairer ceux qui veulent s'en servir dans une nuit obscure*.

To **LINK**, v. a. (to join, to tie together; in a proper and figurative sense) *en lier, lier, attacher, ou joindre ensemble*. To link one thing with another, *enchaîner une chose avec une autre*. * God has linked together our duty and our interest, *Dieu a attaché notre devoir à notre intérêt*. * To link again with rhyme, *enchaîner la rime avec la rime*. * To link together in the bond of amity, *joindre, unir par le lien d'amitié*.

LINKED, adj. (V. to link) *enchaîné, &c.* To be linked together in consanguinity with one, *être allié, avoir de l'affinité avec quelqu'un, être son parent*.

LINKING, f. (from to link) *l'action d'enchaîner, &c.*

LINNEN, or **Linen**, a. j. (made of linnen) *de tulle, de lin*.

LINNEN, f. (cloth made of hemp or flax) *lin*, f.

LINNEN (linnen clothes) *linge*, m. Clean or foul linnen, *du linge blanc ou sale*. Give me clean linnen, *donnez-moi du linge blanc*.

LINNEN-CLOTH, f. (cloth made of hemp or flax) *toile*, f.

LINNEN-DRAPE, f. (one who deals in linen) *lingier, lingère*, f. *marchand de toiles*, m.

LINNET, f. (a singing bird) *linotte*, f.

LINSEED, f. (the seed of flax) *linette, graine de lin*, f. Linseed oil, *huile de lin*, m.

LIN-PIN, V. Linch-pin.

LINSEY-WOOLSEY, f. (any stuff made of thread and wool) *tiretaine, ou bruyère*, f.

* **LINSEY-WOOLSEY**, adj. (vile, mean, of different and unsuitable parts) *bas, vil, méprisable*.

miprizable, composé de parties qui n'ont point de support entre elles.

LINSTOCK, f. (a carved stick with a cock at one end to hold the gunner's match) *boutefeu de canonnier*, m.

LINT, f. (linen threads, or filaments, to put into a wound, or to serve instead of tinder) *charpie*, f. ou *charpi*, m.

LINT, (the soft substance commonly called flax) *lin*, m.

LINTEL, f. (the head-piece or upper post of a casement or foot) *linteau*, m.

LINX, V. *lynx*.

LION, f. (the fiercest and most magnanimous of four-footed beasts) *lion*, m. A the lion, or lioness, *une lionne*. A young lion, or a lion's whelp, *lionceau*, ou *jeune lion*, m. P. To patch a fox's tail to a lion's skin (to use sleight and might) P. *coudre la peau du renard à celle du lion, joindre la ruse à la force*.

LIONCEL, f. (a young lion) un *lionceau*.

LIONESS, f. (a the lion) *lionne*, f.

LION'S-PAW, Lion's-tail, or Lion's-tooth, f. (the name of an herb) *dent de lion*, f.

LIP, f. (the outer part of the mouth) *la lèvre*. A great lip, a blubber lip, *une grosse lèvre*, ou *lippe*. Fresh, or red lips, *des lèvres fraîches*, ou *rouges*, ou *vermeilles*. To make a lip, *faire la moue*. * They depend or hang in all things on the lips of the clergy, ils s'en remettent ou s'en rapportent en toutes choses à ce que le clergé leur dit, ils reçoivent en toutes choses les décisions du clergé. * To part with dry lips (or without drinking) *se séparer sans boire*. * While these words were between his lips, comme il achevait ces paroles, ou en achevant ces paroles. The lip of a beast, *la babine d'une bête*. The lips of a wound, *les lèvres d'une plaie*.

The **Lip** (or edge) of a vinegar-bottle, *bourbon de vinaigrier*, m.

HAIR-LIP, f. V. *Hare-lip* sous *hare*.

LIP-SALVE, f. (a salve for the lips) *pommade pour les lèvres*, f.

LIPOTHYMY, f. (a fainting or swooning) *lipothymie*, d'absence des esprits, f.

LIPPED, adj. (that has lips) *qui a des lèvres*. *Hare-lipped*, *qui a un bec de lièvre*. *Blubber-lipped*, *lippe*, *qui a de grosses lèvres*.

LIPITUDE, f. (blearedness) *lipitude*, d'ebassie, f.

LIQUABILITY, or **Liquableness**, f. (the state or quality of what can be melted) *propriété d'une chose qu'on peut liquéfier*, f.

LIQUABLE, adj. (such as can be melted) *qui peut être liquéfié*.

To **LIQUATE**, or **Liquefy**, v. a. (to melt) *liquéfier*, *fondre*.

To **LIQUATE**, v. n. (to grow l'impid, to melt) *se liquéfier*, *fondre*, ou *se fondre*.

LIQUATION, or **Liquéfaction**, f. (melting or dissolving) *liquéfaction*, f. *l'action de liquéfier*.

LIQUEFIABLE, V. **Liquable**.

LIQUEFIED, adj. (V. to liquefy) *fondé*, *liquéfié*.

LIQUESCENCY, f. (a melting or growing soft) *liquéfaction*, f.

LIQUID, adj. (fluid, not solid) *liquide*, *qui a de la liquidité*. A liquid body, *un corps liquide*.

LIQUID, f. (liquor, drink) *liqueur*, *boisson*, f. What liquids have you at home? *quelles liqueurs avez-vous chez vous?*

Liquor (liquid substance, liquor) *chose liquide*, *liqueur*, f.

Liquors, f. pl. (the letters so called, viz. l, m, n, r) *les lettres liquides*, f.

To **LIQUIDATE**, v. a. (to clear away, to lessen debts) *liquider*, *rendre clair & net*, *payer* ou *diminuer une dette*.

D. LIQUIDATION, f. (a determining a matter in dispute) *l'éclaircissement d'un sujet*, m.

LIQUIDITY, or **Liquidness**, f. (fluency, quality of being liquid) *liquidité*, f.

To **LIQUIFY**, V. To **Liquefy**.

LIQUORISH, V. **Licorish**.

LIQUOR, or **Liquor**, f. (any liquid thing) *liqueur*, f. P. To preach over one's liquor, *prêcher sur la vendange*. To love a cap or good liquor, *aimer à boire le petit coup*.

To **LIQUOR**, v. a. (to drench, or moisten) *graisser*, *lustrer*. To liquor boots, *graisser des bottes*.

LIQUORED, adj. (V. to liquor) *graisé*, *lustré*.

LIQUORING, f. (from to liquor) *l'action de graisser*, ou *d'humecter*.

LIRICONFANCY, f. (a sort of flower) *lis des vallées*, ou *muguet*, m.

LISNE, f. (a cavity) *un creux*, *une cavité*.

To **LISP**, v. n. (to speak with too frequent appulses of the tongue to the teeth or palate) *grasseyer*, *prononcer mal de certaines lettres*.

* To **LISP** (to express badly) one's thoughts, *bégayer ses pensées*.

LISPER, f. (a lisping man or woman) *grasseyeur*, m. *grasseyeuse*, f. *une personne qui grasseye*.

LISPING, adj. Ex. A lisping man, *un grasseyeur*.

LISPING, f. (from to lisp) *l'action de grasseyer*.

LIST, f. (catalogue) *liste*, f. *rolle*, *état*, *catalogue*, m. To make a list, *faire une liste*.

The **List** (or edge) of cloth, *lisière du drap*, f.

List, or **Lists** (to fight, wrestle, or to run races in, &c.) *lice*, f. To enter the list, or lists, *entrer en lice*. * They entered the list for the common preservation of the place, ils s'engagèrent à défendre la place. * To enter the list (to engage in a dispute) * *entrer en lice*, ou *dans la lice*, *se mettre sur les rangs*, *s'engager dans quelque dispute*.

List (will) *envie*, *volonté*, f.

To **LIST**, v. a. (to enroll, or register) *enroller*. To list soldiers, *enroller des soldats*.

To list one's self a soldier, *s'enroller*, *prendre parti*.

To **LIST**, v. n. (to be willing) *vouloir*. Let him do what he lists, *qu'il fasse ce qu'il voudra*. When I list, *quand il me plaira*. Let him live as he lists, *qu'il vive à sa fantaisie*.

LISTED, adj. (V. to list) *enrollé*.

To **LISTEN**, v. n. (to hearken) *écouter*, *être aux écoutes*. He listened to what they were talking of, *il écoutait tout ce qu'ils disoient*.

LISTENER, f. (one that listens) *D t'écouteur*, m. *écouteuse*, celui ou celle qui est aux écoutes.

LISTING, f. (from to list) *enrollement*, m. *l'action d'enroller*.

LISTENING, f. (from to listen) *l'action d'écouter*.

LISFLESS, adj. (without inclination, carelessness, heedless) *qui ne se soucie de rien*, *indifférent*, *nonchalant*, *négligent*.

LISFLESSLY, adv. (without thought, without attention) *sans penser*, *sans réflexion*, *sans attention*, *négligemment*.

LISFLESSNESS, f. (inattention, want of desire) *inattention*, *non lueuse*, *indifférence*, f.

LIT (prés. of to light) V. To **Light**.

LITANY, f. (a form of supplicatory prayers) *litanie*, *litanies*, f.

LITERAL, adj. (according to the primitive or literal meaning) *literal*, *qui est à la lettre*. A literal sense, *un sens literal*. To take a thing in a literal sense, *prendre une chose à la lettre*, *ou au pied de la lettre*. A literal fault (in printing) *une faute littérale*, *petite faute d'impression*.

LITERALITY, V. **Literature**.

LITERALLY, adv. (in a literal sense, with close adherence to the words) *littéralement*, *en un sens literal*, *à la lettre*.

LITERATE, adj. (learned) *lettré*, *savant*, *d'érudition*, *qui fait des belles lettres*. A literate man, *un homme lettré*, *un homme de lettres*.

LITERATI, f. pl. (the learned) *les savants*, m. pl.

LITERATURE, f. (learning) *littérature*, *érudition*, *science*, *les belles lettres*, f.

LITHARGE, or **Litharge**, f. (the foam that arises in the trying of silver or lead) *litharge*, f.

Litharge of gold (or of a golden colour) *litharge d'or*, f.

LITHE, adj. (limber) *so ple*, *maniable*.

LITHENESS, f. (limberness) *qualité de ce qui est souple*, ou *maniable*.

LITHER, adj. (lazy) *parefoux*, *mou*, *nonchalant*, *lâche*.

LITHLR, f. V. **Lithness**.

LITHERLY, adv. (with sloth, negligently) *en parefoux*, *mollement*, *nonchalamment*, *lâchement*.

LITHERNESS, f. (sloth, supineness) *parefous*, *mollesse*, *nonchalance*, f.

LITHOCOLLA, f. (a kind of mastick to cement precious stones) *lithocolle*, f.

LITHOGRAPHY, f. (the art or practice of engraving upon stone) *lithographie*, f.

LITHONRPTICK, f. (a remedy that dissolves the stone) *lithonrptique*.

LITHOPHAGUS, f. (a kind of worm that is found in some stones) *lithophage*, m.

LITHOTOMIST, f. (one that cuts for the stone) *lithotome*, m.

LITHOTOMY, f. (the operation of cutting for the stone) *lithotomie*, f.

LITHUANIA, f. (a dukedom in Poland) *la Lithuanie*, f.

LITHY, V. **Lithe**.

LITIGANT, f. & adj. (engaged in a suit of law) *litigant*.

To **LITIGATE**, v. a. (to dispute, to contend for; at law) *plaider*, *être en procès*, *contester*, *disputer*.

LITIGATED, adj. (V. to litigate) *qui est en litige*, *qu'on dispute*, *contesté*, *d'sputé*, *litigieux*.

LITIGATING, f. (from to litigate) *procès*, m. *dispute*, *contestation*, f.

LITIGATION, f. (a strife or wrangling, a suit or pleading) *litige*, *procès*, m. *contestation*, f.

LITIGIOUS, adj. (that loves going to law) *ebicaneur*, m. *qui aime les procès*. A litigious man, *un ebicaneur*, *un plaideur*.

LITIGIOUS (disputable, controvertible) *litigieux*. A litigious thing, *une chose litigieuse*, ou *qui est en litige*.

LITIGIOUSLY, adv. (contentiously) *contentieusement*, *en ebicaneur*.

LITIGIOUSNESS, f. (contentious humour) *bameur ebicaneuse*, ou *contentieux*, *ebicane*, f.

LITISPENDENCE, f. (the de enang of a suit till it be ended) *litispendance*, f.

D t LITEN, or **Church-litton**, f. (a word used in Wiltshire for a church-yard) *cimetière*, m.

LITTER, f. (a sedan carried by two horses or mules) *litière*, f.

LITTER (straw laid under beasts) *litière*, f.

LITTER (the brood of a beast at once) *portée*, *ventrée*, f. A litter of pigs, *enbennie*, f.

Cat's litter, *chatée*, f. * I have a litter at home by every one of my wives, *j'ai chez moi des enfants de toutes mes femmes*.

LITTER (any number of things thrown hither and thither) *saupré*, *corfession*, f. *d'ordure*, m. To make a litter in a room, *mettre tout en déordre dans une chambre*, *déranger toute une chambre*, *la saupré*.

To **LITTER**, v. n. (to whelp, as a bitch) *ebienner*.

To **LITTER** (as a lioness, and other beasts) *saupré ses petits*, *mettre bas*.

To **LITTER** (to cover with things negligently or slothfully scattered about) *saupré*, *mettre en désordre*.

To **LITTER** (to supply cattle with bedding) *faire la litière au bétail*.

LITTERINGS, f. pl. (little sticks that keep

keep the web stretched on a weaver's loom) temples ou temples de tissund, m.

LITTLE, adj. (not great, of small importance) petit. A little house, une petite maison. A little fire, un petit feu. A little (or short) man, un petit homme. For so little a matter, pour si peu de chose. 'Tis but a little way thither, il n'y a pas loin d'ici là.

LITTLE, f. (not much, a small part, a small proportion) un peu. A little more, un peu davantage. A little less, un peu moins. P. Many a little makes a mickle, P. les petits ruisseaux font les grandes rivières.

LITTLE-ONE, f. (a child) un enfant, un petit enfant. How many little-ones have ye? combien d'enfants avez-vous?

LITTLE-ONE (my dear) ma mignonne, ma chérie.

LITTLE, adv. (not much, in a small degree or quantity) peu, un peu, pas beaucoup. To have but little money, avoir peu d'argent. He has but little wit, il n'a pas beaucoup d'esprit. Too little, trop peu. As little as may be, si peu que rien. By little and little, peu à peu, petit à petit, peu à peu. Never so little, tant soit peu. If you fall never so little, si vous manquez dans la moindre chose. Had I had but never so little time, si j'avois eu le moindre loisir. - **LITTLENESS**, f. (smallness of bulk, * meanness) petitesse, f.

LITURGY, f. (a form of ceremonies or common-prayers) liturgie, f.

LIVE, adj. (alive, quick, not dead) vif, en vie. A live pike, un brochet vif. Live cattle, bestiaux en vie, m. Live hair, des cheveux vifs, m.

To **LIVE**, v. n. (to be alive) vivre, être en vie. In God we live, move, and have our being, en Dieu nous avons la vie, le mouvement, &c. l'être. He is as good a man as lives (or the best man in the world) c'est le meilleur homme du monde. He is as good a man as ever lived, c'est le meilleur homme qui ait jamais été. You'll live to repent it, vous aurez le loisir de vous en repentir, vous vous en repentirez un jour. If ever you live to come back again, si vous revenez jamais, si Dieu vous fait la grace de revenir.

To **LIVE** (to enjoy life) vivre, jouir de la vie. As long as I live, tant que je vivrai. To live (or lead) a country life, mener une vie champêtre. Would I might never live if it be so, que je meure si cela est. I shall never live to see it, je ne verrai jamais cela, je serai mort avant ce tems-là.

To **LIVE** (to pass away one's life) vivre, passer la vie. To live in solitude, vivre dans la solitude. They live (or agree) well together, ils vivent bien ensemble, ils sont de bon accord.

To **LIVE** (to feed, to subsist) vivre, se nourrir, subsister. To live upon one's income, vivre de ses rentes. To live by one's work, vivre de ses bras, vivre du travail de ses bras. To live upon herbs and roots, vivre d'herbes & de racines. This will be enough for us to live on, ceci suffira pour notre entretien, ou pour notre nourriture. To live up to the height of religion, conformer sa vie aux règles les plus sévères de la religion, vivre conformément aux règles de la religion. No man can live up to the law, il n'y a personne qui puisse accomplir la loi. To live up to one's estate, manger, dépenser tout son revenu.

To **LIVE** (to endure, to subsist) vivre, durer, subsister. I can live no longer at this rate, je ne saurais vivre plus long tems de cette manière. The Latin tongue will live for ever, la langue Latine vivra toujours. That ship is sold, she cannot live long at sea, ce vaisseau est si vieux, qu'il ne saurait durer, ou résister, long tems à la mer.

To **LIVE** (to dwell) demeurer, faire sa demeure. Where does he live? où demeure-t-il? He lives in London, il demeure à Londres. He

said that certainly we must be quarrelsome people, or live among very bad neighbours, il dit qu'il fallait assurément que nous fussions des gens fort querelleux, ou que nous eussions de très méchants voisins.

LIVED, adj. (V. to live) er vie, qui vit, &c. Long-lived, qui est de longue vie, long, qui dure long tems, de longue durée. Short-lived, d'une vie est courte, qui ne vit pas long tems, court, passager, qui ne dure pas long tems.

LIVELISS, adj. (dead) qui n'a point de vie, sans vie, mort.

LIVELESS (without strength) à qui les forces manquent, qui est épuisé de forces, languissant, faible.

LIVELIHOOD, f. (maintenance) vie, nourriture, f. entretien, m. To get one's livelihood, gagner sa vie, gagner de quoi vivre.

LIVELIHOOD (estate) bien, m.

LIVELIHOOD (trade, means of living) gainepain, art, métier, m.

LIVELINESS, f. (vivacity, sprightliness) feu, m. vigueur, vivacité, f.

LIVELODE, V. Livelihood.

LIVELONG, adj. (tedious, lasting, long in passing) long, ennuyeux, durable. The whole livelong day, tout le long du jour, du matin jusqu'au soir.

LIVELONG, V. Liblong.

LIVELY, adj. (brisk, sprightly) vif, qui a beaucoup de feu.

LIVELY (strong, energetick) vif, fort. A lively faith, une foi vive. A lively resentment, un ressentiment vif, ou violent.

LIVELY (lusty, representing life) vigoureux. A lively complexion, un teint vif, beau & animé, une couleur vive. He is a lively image of his father, c'est la vivante image de son père, c'est le vrai portrait du père. A lively red, un rouge vermeil.

LIVELY, or **Livelily**, adv. (briskly, vigorously, avec force, avec vigueur, vivement, au naturel. To be lively possessed of God's grace, être vivement pénétré de la grace de Dieu.

LIVER, f. (one who lives) celui ou celle qui vit. A good liver, un homme de bonne vie, un homme de bien. A bad liver, un homme de mauvaise vie, un débauché. The longest liver, le plus vivant, la plus vivante.

LIVER (one of the noblest parts of the body) le foie.

LIVER-COLOURED, adj. (dark red) couleur de foie, brun-rouge.

LIVER-GROWN, adj. (having a great liver) qui a le foie extrêmement grand.

LIVER-WORK, f. (a plant) hépatique, f.

LIVERED, adj. Ex. A white-livered fellow, un stupide, un insensible, qui n'est touché de rien, ou bien un lâche, un poltron, qui pâlit aux moindres dangers.

LIVERY, f. (clothes given to servants, a particular dress) livrée, couleurs, f. habit, m. To wear a livery, porter la livrée, porter les couleurs. Livery lace, galon de livrée, passément, m. To keep horses at livery, tenir des chevaux de louage, garder des chevaux & les nourrir à un prix convenu par mois, par semaine, &c.

LIVERY OF SEIGN (a law-term; a delivery of possession of lands or tenements, or other things, to one that has a right, or a probability of right to them) l'action de mettre quelqu'un en possession. To receive livery, être mis en possession.

LIVERY-MAN, f. (a servant that wears a livery) un homme de livrée.

LIVERY-MAN (in London; a freeman of some standing company) membre d'une des compagnies de la ville de Londres.

LIVES, (plural of life) V. Life.

LIVID, adj. (black and blue) livide.

LIVIDITY, f. (the state of being livid) couleur livide, lividité, f.

LIVING, f. (from to live) vie, l'action de vivre, f. A good living, bonne vie, f. To be

weary of living, être las de vivre. By living thus, en vivant de la sorte.

LIVELIHOOD (food, livelihood) vie, nourriture, f. entretien, m.

LIVING (substance, estate) bien, biens, m. subsistance, f.

LIVING (a church benefice) bénéfice, m. cure, ou charge ecclésiastique, f.

LIVING (one alive) vivant. The living and the dead, les vivants & les morts, m. The land of the living, le royaume des vivants.

LIVING, adj. (alive) vivant, qui vit, qui est en vie. He is yet living, il vit encore. A living creature, une créature vivante, un animal. I def. any man living to do it, je déf. tout homme de le faire. Living coals, des charbons ardents, m.

LIVEL, f. (the sum by which the French reckon their money, nearly equal to an English shilling) livre, f. franc, m.

LIVOR, f. (in surgery; a dead bluish colour) lividité, couleur bleue & livide, f.

LIXIVIAL, or **Lixivious**, adj. belonging to, or proceeding from lye) lixiviel, de lye.

LIXIVIATE, adj. (making a lixivium) lixiviel, impregné de sels. Lixivate salt, sel lixiviel, sel alcalifixe, m.

LIXIVIUM, f. (lye, water impregnated with salt of whatever kind) lixiviation, lessive, eau impregnée de sel, f.

LIZARD, f. (a green sort of serpent) lézard, m.

LIZARD-POINT, f. (a promontory in the county of Cornwall) le cap le Lézard, ou cap S. Michel.

L O

LO, interj. (look, see, behold) voici, voilà.

LOACH, f. (a fresh-water fish) loche, f.

LOAD, f. (a burden) charge, f. fardeau, m.

A cart-load, charrette, charrette pleine, f.

* **LOAD** (as much drink as one can bear) Ex. * † He has his load, or he has taken his load (he is drunk) il a bu plus que de raison, il en tient.

* **LOAD** (any thing that depresses) accablement d'esprit, m. She seemed to have a great load upon her spirits, elle me parut avoir un grand accablement d'esprit.

LOADS (trenches to drain fenny places) tranchées, f. pl.

LOAD-STAR, f. (the north star that guides mariners) la petite cuise.

LOAD-STONE, f. (the magnet) l'aimant, m. Rubbed with a load-stone, aimanté, touché avec l'aimant.

LOADSMAN, f. (a guide, a pilot) un pilote qu'on prend sur la côte pour entrer dans un port qu'on ne connoît pas bien.

To **LOAD**, v. a. (to burden, to freight, to charge) charger. To load a cart, a gun, &c. charger un chariot, une arme à feu, &c.

LOADED, adj. (V. to load) chargé.

LOADING, f. (from to load) charge, f. l'action de charger.

LOAF, f. (a mass of bread as it is formed by the maker) un pain. A penny loaf, un pain d'un sou.

LOAF (any mass into which a body is wrought) pain, m. A sugar-loaf, un pain de sucre.

LOAM, f. (clay to graft with) terre grasse, argille, f.

LOAM (mortar made of clay and straw) torclais, m.

LOAM (as it is used in chymistry) lut, m.

To **LOAM**, v. a. (to smear with loam, marl, or clay) enduire de terre grasse, boucher avec de l'argille, luter.

LOAMY, adj. (from to loam) argilleux, pâteux.

LOC

LOD

LOG

LOAN, f. (a thing lent) *un prêt, une chose prêtée*. To put out to loan, *prêter*.

LOATH, adj. (unwilling, not inclined) *qui ne se soucie pas de faire quelque chose, qui n'est point d'humeur à la faire, qui y a de la répugnance*. I am loath to do it, j'y ai de la répugnance, il me fâche de le faire, je ne saurais le faire qu'à regret, ou qu'à contre-cœur. He is very loath to fight, il n'est point d'humeur à se battre. I was loath to tell you of it before him, je ne voulais point vous le dire en sa présence.

To **LOATH**, or **Loathe**, v. a. (to nauseate, to abhor) *avoir du dégoût, être dégoûté de, avoir de l'aversion pour, détester, abhorrer*. My fever makes me loath my meat, la fièvre me cause un grand dégoût.

LOATHED, adj. (V. to loath) *détesté, abhorré, dont on est dégoûté, &c.*

LOATHER, f. (one that loath) *celui ou celle qui a du dégoût, &c.*

LOATHFUL, or **Loathing**, adj. (abhorred, hated) *odieux, haï, détesté, abhorré, qui cause de l'aversion ou du dégoût*.

LOATHING, f. (from to loath) *dégoût, m. aversion, f.*

LOATHINGLY, adv. (in a fastidious manner) *avec dégoût*.

LOATHLY, adv. (unwillingly, without liking or inclination) *à contre-cœur, sans goût, à regret*.

LOATHLY, adj. (hateful, abhorred) *haï, détesté*.

LOATHNESS, f. (unwillingness) *répugnance, manque de bonne volonté, f.*

LOATHSOME, adj. (abhorred, causing fastidiousness or fastidiousness) *dégoûtant, qui donne du dégoût, qui fait soulever le cœur*.

LOATHSOMENESS, f. (quality of raising fastidiousness, hatred, or distaste) *qualité de ce qui est dégoûtant, haïssable, &c. f.*

LOAVES (plural of loaf) V. Loaf.

LOB, or **Lobcock**, f. (a country clown) *un rustre, un paysan, un homme mal-fait & mal-bâti, qui sent le village, & un pitouid*.

LOB, or **Lobbe**, f. (a great kind of northern sea-fish) *sorte de grand poisson dans les mers du nord*.

LOB-LOLLY, f. (a hotch-potch, or mangle-mangle) *mélange de plusieurs sortes de viandes, un salmigondis, m.*

LOB'S PRISON, f. (a prison) *une prison*.

LOB-WORM, f. (a sort of worm) *sorte de ver avec qui l'on pêche la truite*.

To **LOB**, v. a. (to toss a thing) *secouer quelque chose*.

To **LOB** (to let fall in a slovenly or lazy manner) *laisser pendre d'une manière mal-propre ou nonchalance*.

LOBBY, f. (a kind of passage-room) *chambre de passage, f.* The lobby of the house of commons, le portique de la chambre des communes. A lobby in a church, tribune ou lanterne d'église, f.

LOBE, f. (a term of anatomy; part of the lungs) *lobe, m.* The lobe (or lappet) of the liver or lungs, lobe de foie, ou de poitrine, m.

LOBSTER, f. (a kind of crustaceous fish) *homard, m. écrevisse de mer, f.*

LOCAL, adj. (of or belonging to a place) *local, qui regarde le lieu*. A local motion, un mouvement local. A thing local (in the scope of the law; that is, a thing annexed to place) *une annexe*. Local medicaments, remèdes externes, m. Local problem, problème capable d'une infinité de solutions, m.

LOCALITY, f. (the being of a thing in a place) *présence, existence locale, f.*

LOCALLY, adv. (with respect to place) *localement*.

LOCATION, f. (a letting out to hire) *louage, m.*

LOCH, V. Loach.

LOCHE, or **Lohoch**, f. (a sort of fyrap) *lok, ou loob, m.*

TOME II.

LOCK, f. (an instrument composed of springs and bolts, used to fasten doors or chests) *servure, f.* To pick a lock, crocheter une servure. A spring-lock, serrure à ressort. A stock-lock, serrure à pêne dormant. To be under lock and key, être fermé à la clef. * † I have him at a lock, je le tiens, ou je l'ai pris par son fibule.

* † Are you upon that lock? en êtes-vous là? He imagined that he was upon the same lock with Balbinus as he had been elsewhere, il s'imaginait d'être en mêmes termes avec Balbin, ou d'être aussi familier avec Balbin, qu'il l'avait été avec d'autres.

The **Lock** (or fire-lock) of an arquebuse, rouet d'arquebuse, m. The lock of a piltoler mulet, la platine d'un pistolet, ou d'un mulet.

The **Locks** (for horses legs) entraves, f. pl. The **Lock** (or dam) of a pond, la bende d'un étang.

Lock (a tuft) *une poignée, une touffe*. A lock of hay, une poignée de foin. A lock of hair, touffe, f. ou ruyet de cheveux, m.

LOCK-SMITH, f. (a maker of locks) *un ferrurier*.

PAD LOCK, f. *un cadenas*.

To **LOCK**, v. a. (to shut, to fasten with locks) *fermer, fermer à la clef*. Lock the door, fermez la porte à la clef. Lock your trunk, fermez votre coffre.

To **LOCK IN**, (to shut up, to confine) *enfermer*. To lock one in one's arms, embrasser quelqu'un.

To **LOCK** (or shut) one out, fermer la porte à quelqu'un, l'empêcher d'entrer.

To **LOCK UP** (to put up, to hide, to conceal) *fermer, enfermer*. To lock up money, fermer de l'argent. To lock up the form (as printers do) *fermer la forme*.

To **LOCK**, v. n. (to become fast by a lock) *se fermer*.

LOCKED, adj. (V. to lock) *fermé à la clef, &c.*

† **LOCKER**, f. (a pigeon hole) *boulin, m.* **LOCKER** (any thing that is closed with a lock) *tout petit endroit qui se ferme à la clef, manière de coffre pratiqué au bas d'une fenêtre pour y enfermer ce que l'on veut*.

LOCKET, f. (a jewel or bracelet) *un joyau, une rose de diamans, un bracelet*. The locket where the hook of the sword is fastened, l'endroit du fourreau où le croquet d'une épée est attaché.

LOCKING, f. (from to lock) *l'action de se fermer, &c.*

D. LOCKRAM, f. (a coarse sort of linen) *sorte de toile grossière, f.*

LOCKRAM-JAWEO, adj. (of a long, lean, meagre visage) *d'une face longue & étendue*.

LOCKSMITH, V. Lock-smith sous Lock.

LOCKT, V. Locked.

LOCO-MOTION, f. (power of changing place) *pouvoir de changer de place, m.*

LOCO-MOTIVE, adj. (a term used in philosophy; having the power of changing place) *qui a la puissance ou faculté de changer de place, qui change de place*. The loco-motive faculty, la faculté motrice.

LOCUST, f. (a sort of fruit) *carouge, f.* Locust-tree, le carouge.

LOCUS, f. (a sort of grasshopper) *une sauterelle, ou une cigale*.

LOCUTION, f. (way of speaking) *locution, phrase, f. style, m.*

LOCUTORY, f. (a parlour in a convent or monastery) *le parloir dans les couvents, ou maisons religieuses, où ils s'assemblent pour discuter*.

LODE, &c. V. Load, &c.

LODE-SHIP, f. (a sort of fishing-vessel of old) *sorte de bateau de pêcheur*.

LONE-WORKS, V. Stream-works.

LODEMANAGE, f. (the fee of a pilot for conducting a ship) *l'umirage, m.*

LODESMAN, f. (a pilot) *lumaneur, pilote côtier, ou pilote de bawre, m.*

LODESHIP, V. Lode-ship sous Lode.

LODESTAR, V. Load-star sous Load.

LODESTONE, V. Load-stone sous Load.

LODGE, f. (a little room) *logis, ou petite chambre, f.* The porters lodge, la petite maison du suisse ou du portier. The lodge of a flag, la repêche du cerf.

LODGE (a small house in a park or wood) *petite maison dans un parc ou une forêt*. Lodge of a keeper in a forest, maison du garde de bœufs.

To **LODGE**, v. a. (to give lodging) *loger, recevoir dans son logis, donner le couvert*.

To **LODGE** (to lay flat) *coucher, étendre par terre*. The rain lodges the corn, la pluie couche les blés.

To **LODGE**, v. n. (to live, to take residence at night) *l'ger, demeurer en quelque logis*.

To **LODGE** one's self, v. r. (in a house) *se loger, faire un logement*.

LODGED, adj. (V. to lodge) *logé, &c.* The supreme power is lodged (or placed) in the king, le pouvoir souverain réside dans la personne du roi.

LODGEMENT, f. (possession of the enemy's work) *logement, m.* To make a lodgement upon the countescarp, faire un logement sur la contrescarpe.

LODGER, f. (one that lodges in a house) *un ou une locataire, & un chambrelan*.

LODGING, f. (from to lodge) *l'action de loger*.

LODGING (room, apartment) *logement, appartement, lieu où on loge, m. chambre, f.* Where's your lodging? où logez-vous? Have you any lodgings to let? avez-vous des chambres à louer? To give one a night's lodging, loger quelqu'un pendant une nuit, lui permettre de coucher chez soi, lui donner le couvert. He begged of her a night's lodging, il l'a priée de le laisser coucher une nuit avec elle.

LOADING, V. Loading.

LOE, V. Lo.

LOFT, f. (a floor, the highest floor) *plancher, grenier, m. chambre-haute, f.* A corn-loft, grenier, m. grange à secher le grain, f. An apple-loft, fruiterie, f. A hay-loft, fenil, grenier à foin, m.

LOFTILY, adv. (on high, in an elevated place) *en haut, dans un lieu élevé*.

LOFTILY (proudly, haughtily) *magnifiquement, majestueusement, avec majesté, fièrement, avec fierté, &c.* To carry it loftily, le porter haut.

LOFTINESS, f. (height, local elevation) *grandeur, hauteur, f.* The loftiness of a tree, la grandeur d'un arbre. The loftiness of a hill, la hauteur d'une montagne.

LOFTINESS (suavity, majesty) *élévation, s'blimité, majesté, f.* A loftiness of style, s'blimité ou majesté de style, f.

LOFTINESS (haughtiness) *fierté, f. orgueil, m.*

His **LOFTINESS** (the title of the grand almoner) *sa hautezesse*.

LOFTY, adj. (tall, high) *grand, haut*. A lofty tree, un grand arbre.

LOFTY (great, majestic) *grand, noble, majestueux*. A lofty (or s'blime) style, un style s'blime, le style le plus élevé, le plus beau & le plus pompeux.

LOFTY (haughty) *fier, orgueilleux, altier, arrogant, qui se porte haut*.

LOG, f. (the trunk of a tree designed for fuel) *jarabe, f. tronc d'arbre, m.*

Log (a shapeless bulky piece of wood) *un gros morceau de bois sans forme*.

Log (a machine for liquid among the ancient Jews) *sorte de mesure de choses liquides parmi les anciens Juifs*.

LOG-LINE, V. Minute line.

LOG-MAN, f. (one whose business is to carry logs) *un homme employé à porter ou transporter des bûches, ou à couper du bois*.

X x

LOG-WOOD,

L O N

Log-wood, or **Block-wood**, *f.* (campeche wood used in dying) *campêche, bois de campêche, m.*

To LOG, or **Logg**, *v. a.* (to fell down log-wood, to cut it into large and thick blocks or logs) *couper du bois de campêche & le mettre en buches.*

LOGARITHMS, *f. pl.* (numbers which being fitted to proportional numbers always retain equal differences) *les logarithmes, m.*

LOGGATING, or **Loggats**, *f.* (a sort of unlawful game, now disused) *sorte de jeu défendu, & hors d'usage.*

LOGGERHEAD, *f.* (a blockhead) *un sot, un lourdaut, une bête, † un gros bûton.* * † To fall to loggerheads (to go together by the ears, to fight) *en venir aux mains ou aux prises, se battre, † se brouiller.* * † For otherwise I must have been at loggerheads with my rival, *car autrement il eût fallu m'égorger avec mon rival.*

LOGGERHEADED, *adj.* (dull, stupid) *lourd, stupide, bête.*

LOGICAL, *adj.* (pertaining to logic) *de logique, ou dans les règles de la logique.*

LOGICALLY, *adv.* (according to the laws of logic) *selon les règles de la logique, en logique.*

LOGICIAN, *f.* (one that studies or that understands logic) *un logicien.*

LOGICK, *f.* (the art of reasoning) *logique, f.*

LOGICK (a book treating of that art) *logique, livre qui traite de la logique, m.*

LOGISTICK, or **Logistick art**, *f.* (the art of reckoning) *logistique, supputation algébrique, f. calcul, m.*

LOGWOOD, *V.* Log-wood sous Log.

LOHOCH, *V.* Loche.

LOICH, *V.* Cod.

LOIN, *f.* (the back of an animal carved out by the butcher) *longe, queue, f.* A loin of veal, *une longe de veau.* A loin of mutton, *une queue de mouton.*

LOINS, *f. pl.* (the reins, the lower part of one's back) *les reins, les lombes, m. le bas du dos.*

LOIRE, *f.* (a large river in France) *la Loire, f.*

To LOITER, *v. n.* (to tarry, to stand trifling) *se faire attendre, être trop long tems à faire quelque chose, s'amuser, s'arrêter, tarder, ou retarder, demeurer trop long tems.*

LOITERER, *f.* (one who is sluggish and dilatory) *un paresseux, un fainéant, un négligent, qui s'amuse, qui ne fait pas les choses avec attachement.*

LOITERING, *f.* (from to loiter) *négligence, paresse, fainéantise, f.*

LOITERING, *adj.* (lazy, negligent, idle) *paresseux, négligent.* A loitering boy, *un petit paresseux, ou fainéant, qui s'amuse par-tout.*

LOLL, or **Lolling**, *f.* (from to loll) *air penché, m.*

To LOLL, *v. n.* (to lean idly, to rest lazily against anything) *se pencher, s'appuyer.* Do not loll upon me, *ne vous appuyez pas sur moi.* To loll in a coach, *se pencher, ou se donner des airs penchés dans un carrosse.*

To LOLL (or stretch) upon a bed, *s'étendre sur un lit.*

To LOLL, *v. a.* (to put out) *Ex.* To loll out one's tongue, *tirer la langue.*

LOLL-EARED, *adj.* (whose ears hang down) *qui a des oreilles pendantes.*

LOLLARDS, *f. pl.* (heretics abounding here under Edward III. and Henry V.) *lollards.*

LOLLARDY, or **Lollery**, *f.* (the doctrine and opinion of the lollards) *la doctrine des lollards.*

LOLLING, *f.* (from to loll) *air penché, m. l'action de s'appuyer, &c.*

LOMBARDY, *f.* (province of Italy) *Lombardie, f.*

LOME, *V.* Loam.

LONG, *Lonely*, or *Lonely*, *adj.* (solitary)

L O N

solitaire. A lonely life, *vie solitaire, f.* A lone house, *une maison écartée des autres, une maison isolée.*

LONELINESS, *Loneliness*, or *Loneliness*, *f.* (solitude, want of company) *solitude, f.*

LONG, *adj.* (extended from one end to another; speaking of bodies) *long, qui a de la longueur.* Long hair, *des cheveux longs.* A long sword, *une épée longue.* A long mile, *un grand mille.* Long boat, *barque longue, ou chaloupe d'un vaisseau de guerre, f.* A long neck, *un grand cou, * † un cou de grue.* * † 'Tis as broad as 'tis long (it is all one) *c'est tout un, cela revient au même, il n'y a point de différence.* * † 'Tis as broad as 'tis long whether he will come or no, *il est incertain s'il viendra ou non, il y a à parier pour & contre.* A long way about, *un grand détour, un chemin écarté.*

LONG (much extended in continuance of time) *long, qui dure beaucoup.* A long reign, *un long règne.* The days are long, *les jours sont longs.* A disease of long continuance, *une maladie qui dure long tems.* 'Tis a long way thither, *il y a loin d'ici là.* To go to one's long home, *mourir, s'en aller dans l'autre monde.*

LONG (speaking of the quantity of syllables) *long, qui se prononce avec quelque longueur.* A long syllable, *une syllabe longue.*

* **LONG-HEADED**, *adj.* (that has great penetration, * sharp, cunning) *qui a une bonne tête, un homme fin, un esprit subtil, ou pénétrant.*

LONG-JOINTED, *adj.* (that has long joints) *long-jointé.* A long-jointed horse, *un cheval long-jointé.*

LONG-LEGGED, *adj.* (that has long legs) *qui a de longues jambes.*

LONG-LIVED, *adj.* (that is of a long life or duration) *qui est de longue vie, ou de longue durée.*

LONG-NECKED, *adj.* (having a long neck) *qui a un grand cou, * † qui a un cou de grue.* A long-necked horse, *un cheval d'une encolure effilée, ou trop mince.*

LONG-SUFFERANCE, or **Long-suffering**, *f.* (patience of offence, clemency) *patience, ou longue attente, f.*

LONG-WAISTED, *adj.* (that has a long waist) *qui a la taille longue.*

LONG-WINDED, *adj.* (long-breathed) *qui a bonne haleine.* To be long-winded in one's speech, *traîner ses paroles.*

* **LONG-WINDED** (tedious) *ennuyant.* A long-winded discourse, *un discours long & ennuyant, ou trop diffus.* A long-winded story, *un conte de vieille, un conte à dormir debout.* A long-winded business, or piece of work, *une affaire ou un ouvrage de longue haleine.* A long-winded (or delaying) man, *un homme qui traîne toujours en longueur, un longis.*

LONG-WORT, or **Angelica**, *f.* (a plant) *angelique, f.*

LONG, *f.* (the length) *le long.* He knows the long and the short of that business, ** † il fait les longues & les brèves, ou il fait le court & le long de cette affaire.*

LONG (by the fault, by the failure) *par la faute.* It is long of you, not of me, *c'est votre faute & non pas la mienne, il tient à vous & non pas à moi.* It was long of you that he was condemned, *vous avez été la cause de sa condamnation.*

LONG, *adv.* (a long while) *long tems.* Long after, *long tems après.* Long since, *long ago, il y a long tems.* Not long before, *peu auparavant.* Not long before day, *un peu avant le jour.* How long is it since? *combien y a-t-il de cela?* 'Tis so long since, *il y a tant de tems.*

So LONG (as long) as I live, *tant que je vivrai.* I have offered him satisfaction, and so long my conscience is at ease, *je lui ai offert de lui faire satisfaction, & ainsi ma conscience est en repos.* As long as he does his duty, I shall

L O O

be kind to him, *tandis qu'il fera son devoir, j'aurai de l'amitié pour lui.*

LONG, *bien-tôt, dans peu de tems.* 'Twill not be long ere he comes, *il viendra bien-tôt, ou dans peu de tems, il ne tardera pas à venir.* To think it long, *s'impacienter.* I think it long till he comes, *il me tarde de le voir venir.* All my life long, *toute ma vie.* All this day long, *tout aujourd'hui.*

To LONG, *v. n.* (to desire earnestly, to wish with eagerness continued) *avoir envie, s'impacienter, avoir une forte passion pour quelque chose, en avoir grande envie.* She longs for a piece of venison, *elle a envie de manger de la venaison.* I long to see it, *je m'impaciente de le voir, il me tarde de le voir.* I long mightily to see you, *je meurs d'envie de vous voir.*

LONGANIMITY, *f.* (long-suffering, forbearance) *longanimité, patience, longue attente, f.*

LONGED FOR, *adj.* (from to long) *dont on a grande envie, que l'on s'impaciente d'avoir.*

LONGER, *adj.* (the comparative of long) *plus long, &c.*

LONGER, *adv.* (for a longer time) *plus long tems.*

LONGEST, *adj.* (the superlative of long) *le plus long, &c.* The longest liver, *le survivant.*

LONGEVITY, *f.* (long life) *longue vie, f.*

LONGIMANOUS, *adj.* (having long hands) *qui a les bras longs.*

LONGIMETRY, *f.* (the art or practice of measuring distances) *longimétrie, f.*

LONGING, *f.* (earnest desire) *envie, passion, m.* You shan't lose your longings, *on vous fera passer votre envie, vous aurez ce que vous souhaitez d'avoir.* To have one's longings, *donner à quelqu'un ce qu'il souhaite avec passion.* I have lost my longings, *je suis frustré de mes desirs.*

LONGING, *adj.* (earnest) *Ex.* The longing expectation we are in, *l'impatience où nous sommes.*

LONGINGLY, *adv.* (with incessant wishes) *avec un grand désir, avec une vive ardeur.* To fall longingly in love, *devenir passionnément, ou éperdument amoureux.*

LONGINQUITY, *f.* (distance) *éloignement, m. distance, f.*

LONGINQUITY (length of time) *longue durée, f. long espace de tems, m.*

LONGISH, *adj.* (somewhat long) *longuet, un peu long.*

LONGITUDE, *f.* (length, dimension) *longueur, f.*

LONGITUDE (a term of geography and astronomy; the distance of any part of the earth to the east or west of any place) *longitude, f.*

LONGITUDINAL, *adj.* (extended lengthways) *longitudinal, qui est étendu en longueur.*

LONGLY, *adv.* (longingly, with great liking) *ardemment, passionnément, avec désir.*

LONGSOME, *adj.* (tedious, wearisome by its length) *ennuyeux, d'une longueur ennuyante.*

LONGWAYS, or **Longwile**, *adv.* (in the longitudinal direction) *en longueur, dans sa longueur.*

LOO, *f.* (a game at cards) *sorte de jeu des cartes, m.*

To LOO, *v. a.* (to fet on dogs) *baler des chiens.*

LOOBILY, *adj.* (awkward, clumsy) *lourd, mal-adroit.* A loobily fellow (or a looby) *un sot, un lourdaut, &c.*

LOOBY, *f.* (a loggerhead) *un sot, un lourdaut, un animal, une bête, un bûton, * un cheval de carrosse.* Never did two country loobies play as they did, *jamais deux chevaux de carrosse n'ont joué comme ils faisoient.*

LOOF, *adj.* (V. to loo) *balé.*

LOOF, *f.* (that part of the ship aloft which lies just before the chefs trees, as far as the bulk-head of the fore-castle) *lof d'un vaisseau, m.* To spring the loof (to bring the ship close

close by the wind) tenir le lof, aller au lof, ou à la boutine, aller au plus près du vent. Loof-hook, remon d'amures, m.

To LOOF UP, v. n. (to keep close to the wind) tenir le lof, serrer le vent, prendre le vent de côté. Loof up, or keep up your loof, au lof, tenez le lof, gardez ou serrez le vent.

LOOFED, or Loof, adj. (gone to a distance) éloigné, en alle fort loin, au loin.

LOOK, f. (a glance of the eye) regard, coup d'œil, m. œillade, f.

Look (aspect, cast of the countenance) regard, aspect, maintien, air, visage, m. mine, f. A sweet or modest look, un regard doux ou modeste. To have an honest look, avoir l'air ou la mine d'un bonnête homme. By his looks you would take him to be an honest man, à sa mine, ou à le voir, vous le prendriez pour un bonnête homme. He has a hanging look, il a le visage patibulaire. One may see it by his looks, cela se voit sur son visage.

Look-out, f. (the being upon one's guard) garde, f. guet, m. To keep a good look-out, être bien sur ses gardes, avoir l'œil au guet. A good look-out being kept, they prevented a surprise, étant bien sur leurs gardes, ils évitèrent la surprise.

To LOOK, v. a. (to see, to turn the eye upon) voir, regarder. Go look, allez voir. Look there, regardez là. To look askew, or awry, regarder de travers, loucher. To look one in the face (to stare upon him) regarder quelqu'un entre les deux yeux, l'envifager, le regarder en face.

To Look (to influence by looks) animer, ou encourager par un regard, forcer quelqu'un à faire quelque chose en ayant la vue sur lui.

To Look (to take heed) regarder, prendre garde, considérer.

To Look out (to seek) chercher, découvrir à force de chercher.

To Look, v. n. (to direct the eye to or from any aspect, to have the power of seeing) voir, regarder.

* To Look (to be situated) regarder, être situé. The front looks into (or faces) the garden, la façade regarde le jardin.

To Look (to have the look, or looks of, to have any particular appearance) avoir l'air, la mine, ou le visage, paroître. He looks like an honest man, il a l'air, il a la mine d'un bonnête homme. To look great, avoir l'air grand & noble. This does not look like a wedding, ceci n'a point l'air d'une nœce. This cloth looks very fine, ce drap paroît fort fin. She looks very ugly, elle paroît fort laide. To look merrily, to look cheerfully on't, avoir l'air enjoué. To look big, faire le fier. To look young again, rajeunir. To look well (in point of health) avoir bon visage, avoir un visage de santé. I am glad to see you look so well, je suis ravi de voir que vous vous portiez si bien. See how I look, voyez mon visage. You look very ill, vous avez mauvais visage, ou un visage de malade.

To Look (to seem) sembler, paroître. * This looks as if he had no kindness at all for me, il semble, ou il paroît par sa manière d'agir qu'il n'a aucune amitié pour moi. * These things look ill, or don't look well, tout ce i n'augure rien de bon, je ne me promets rien de bon de tout ceci. It will look very ill on your side, cela révélera sur vous.

To Look (to be directed with regard to any object) avoir en vue, tendre, être dirigé. My thoughts do not look that way, je n'ai pas cela en vue, je ne songe pas à cela. And that passage of Job peradventure looks that way, et peut être que ce passage de Job se rapporte à ceci.

To Look ABOUT one (or to mind one's business) songer à ses affaires, prendre garde à soi.

To Look ABOUT one (to be alarmed, to

be vigilant) être, ou se tenir sur ses gardes, être vigilant, avoir l'œil à quelque chose.

To LOOK AFTER a thing (to take care of it) prendre soin d'une chose, y soigner, y veiller, avoir l'œil à, ou sur quelque chose. Be sure to look after him, ne manquez pas d'en prendre soin, ou de le soigner.

To LOOK AFTER (to seek) a thing, chercher quelque chose.

To LOOK BACK (to reflect) upon a thing, faire réflexion sur quelque chose, la repasser dans son esprit, se la remettre dans l'esprit.

To LOOK DOWN upon one with scorn, or contempt, regarder quelqu'un de haut en bas, le regarder avec mépris ou avec dédain, le mépriser.

To LOOK FOR (to seek) chercher.

To LOOK, or Look for (to expect) attendre, ou s'attendre. When do you look for him? quand l'attendez-vous? Those who have lived wickedly, must look to meet with punishment in the other world, ceux qui ont mal vécu, doivent s'attendre à être punis dans l'autre monde.

To LOOK INTO a thing (to examine it) prendre connoissance d'une chose, l'examiner, la considérer, la regarder.

To LOOK LIKE (to be consistent with, to be like) ressembler, se ressembler, être semblable. This looks like him, c'est une chose digne de lui. She made him look like himself again, elle l'a fait revenir dans son premier état. This, I confess, looks something like, celui-ci, je l'avoue, a assez bonne figure, ou est assez bien fait.

To LOOK ON, or UPON (to view, to consider) regarder, voir, considérer, jeter les yeux, ou la vue sur. To look upon, or on (to esteem) regarder, tenir, estimer, considérer. I look upon it as a great honour, je le tiens à grand honneur. Do not look upon me as your equal, ne me traitez pas d'égal.

To LOOK ON (to be a mere idle spectator) regarder, être spectateur oisif.

To LOOK OVER (to examine, to try one by one) examiner, examiner l'un après l'autre.

To LOOK OUT (to search, to seek) chercher, examiner.

To LOOK OUT (to be upon the watch) faire sentinelle, veiller, être aux aguets.

To LOOK TO one (to take care of him) avoir l'œil sur quelqu'un, en avoir, ou en prendre soin.

To LOOK TO one (to watch, or observe him) veiller quelqu'un, l'observer, avoir l'œil sur lui, l'éclairer. Look to it, ayez l'œil à cela, prenez-y garde, tenez-y la main, ayez-en soin, soignez à cela. It behoves philosophers to look to it, c'est aux philosophes à y pourvoir.

LOOKED, adj. (V. to look) regardé, &c. Well looked to, or well looked after, bien soigné. Ill looked to, or ill looked after, négligé, mal soigné, dont on prend peu de soin. Looked for, à quoi l'on s'attend. Not looked for, inespéré, à quoi l'on ne s'attend pas. A well-looking man (a man of good aspect) un homme qui a bon air, ou bonne physionomie. An ill-looking man, un homme mal-fait, ou qui a mauvaise physionomie, qui a un visage d'excommunié. He is looked upon as an honest man, il passe pour bonnête homme, il est tenu pour bonnête homme. 'Twill be ill looked upon, on le prendra en mauvaise part.

LOOKER ON, f. (a spectator) un regardant, un spectateur.

LOOKING, f. (from to look) l'action de voir, ou de regarder, &c.

LOOKING-GLASS, f. (a mirror, a glass which shews forms reflected) un miroir.

LOOKING-GLASS-MAKER, f. un miroirier.

LOOM, f. (the frame a weaver works upon) métier de tisserand, m.

D. LOOM-GALE, f. (a fresh or a stiff gale at sea) un vent frais ou forcé.

To LOOM, v. n. (a sea-term for to appear) paroître. That ship looms a great sail, ce vaisseau paroît fort grand.

LOOMING, f. Ex. The looming of a ship (that is, her shew or perspective) le dehors d'un navire, sa grandeur & sa forme.

LOOP, f. (a double, through which a string or lace is drawn) bride, gance, f. A loop at each end of a button-hole, une bride de boutonnière. Loop-lace, agrément de boutonnière. Loop-maker, faiseur d'agréments, m.

LOOP (a little iron ring in the barrel of a gun) tenon du canon d'une arme à feu, m.

LOOP-HOLE, f. (aperture, hole to give a passage) larmier, m.

LOOP-HOLE (that one can peep through) trou par où l'on regarde, m.

LOOP-HOLE (for muskets to shoot out at) barbacane, f.

* LOOP-HOLE (or evasion) suite, débaptatoire, défaire, f.

LOOPED, adj. (full of holes) plein de trous, rempli d'ouvertures.

LOOSE, adj. (not fast) qui branle, qui ne tient pas ferme. A loose tooth, une dent qui branle.

LOOSE (untied) délié, détaché. A loose bundle, un paquet délié. To hang loose, être détaché, traîner à terre, (en parlant d'une robe, &c.) To grow loose, lâcher, se lâcher, se détacher, se délier. A loose gown, une robe de chambre.

LOOSE (neglectful, careless) nonchalant, négligent.

LOOSE (not costive, lax of body) qui a le ventre lâche ou libre, qui a le flux de ventre. To make the belly loose, rendre le ventre lâche, lâcher le ventre, donner un bénéfice de ventre.

LOOSE (slack) lâche, qui n'est pas assez serré ou tendu. This cord is too loose, cette corde est trop lâche.

* LOOSE (lewd, debauched) débauché, dissolu, libertin, abandonné. * Loose (or wanton) verbes, des vers libres, gaillards, ou lascifs. * A loose liver, un libertin, une libertine, un débauché, une débauchée.

LOOSE (disengaged, not enslaved) libre.

* To be in a loose (or unfettered) condition, n'avoir point d'établissement. * To be in a loose condition (or as a man pleases himself) vivre à sa fantaisie, être libre, être à soi. To get (or break) loose, se débarrasser. To get loose from one, se débarrasser de quelqu'un. To let loose, débarrasser.

LOOSE (unconnected, rambling) qui n'a point de liaison, sans suite; décomposé, détaché. * A loose discourse, un discours qui n'est pas bien lié, qui ne se suit pas, * un discours décomposé. * Something he said, but in loose words, il dit quelque chose, mais ce n'étoit qu'en passant, ou en général.

LOOSE, f. (liberty, freedom from restraint) liberté, f. état de ce qui est hors de contrainte, m.

To LOOSE, v. n. (a sea-term); to get away, to depart by loosing the anchor) partir, sortir du havre, démarrer. * Before we loose from ourselves, avant que nous sortions de nous-mêmes, ou que nous nous ions.

To LOOSE, v. a. (to make loose, to unbind, to untie, to relax) délier, détacher, desserrer, lâcher.

To LOOSE (to free from imprisonment) délivrer de prison, faire sortir de prison, mettre en liberté.

To LOOSE (to sustain a loss) V. To Lose.

LOOSED, or Loofened, adj. (V. to loosen) délié, détaché.

LOOSELY, adv. (not fast, not firmly) sans être serré, sans être lié, sans être attaché.

LOOSELY (lewdly) d'effronterie.

L O R

LOOSELY (irregularly) d'une manière irrégulière, irrégulièrement.

To **LOOSEN**, v. a. (to make loose) lâcher, déferer. To loosen one's girdle, lâcher sa ceinture. To loosen the belly, lâcher le ventre.

To **LOOSEN** (to untie) détacher, délier, défaire.

LOOSENED, adj. (V. to loosen) lâché, &c.

LOOSENESS, f. (the being loose) relâchement, m.

LOOSENESS (loose, diarrhoea) flux ou cours de ventre, m. foire, f. A looseness and vomiting together, dévoiement, ou dévoiement par haut & par bas, m.

LOOSENESS (irregularity, lewdness, unchastity) dissipation, intempérance, débauche, f.

LOOSENING, f. (from to loosen) l'action de lâcher, &c.

LOOSENING, adj. (apt to make one loose) laxatif, qui lâche le ventre.

LOOVER, f. (an open place on the top of a roof, or house) lucarne, f. A loover-hole, soupirail, m. issue, f.

LOP, f. (that which is cut from trees) branches, f. b-branches, ce qui provient de la coupe des arbres, m.

To **LOP**, v. a. (pret. & part. lopped; to prune or cut off the branches of trees) ébrancher, émonder, élaguer, tailler, couper les branches inutiles des arbres.

LOPPED, adj. (V. to lop) ébranché, émondé, élagué, taillé.

LOPPER, f. (one who lops trees) celui qui ébranche, émonde, élague ou taille les arbres.

LOPPERED, adj. (coagulated) coagulé, caillé, figé. Loppered milk, lait caillé, m.

LOPPING, f. (from to lop) l'action d'ébrancher, d'élaguer, ou de tailler. The loppings of a tree, les branches taillées d'un arbre, f. pl.

LOQUACIOUS, adj. (talkative, speaking, full of talk) cauteux, causeuse, qui a du babil, babillard, babillarde.

LOQUACITY, f. (talkativeness) babil, caquet, m.

LORAIN, f. (province of France) Lorraine, f.

LORD, f. (monarch, ruler, governor) un monarque, un roi, un souverain, un seigneur. A great lord, un grand seigneur, un seigneur de marque.

LORD (a general name for a peer of England) Ex. An English lord, un lord, un baron Anglois. The house of lords, V. House.

LORD (master, supreme person) maître, possesseur, propriétaire, m.

LORD (an honorary title applied to officers) Ex. The lord president, le président du conseil. The lord chancellor, the lord treasurer, the lord steward of the king's household, the lord chamberlain, the lord marshal, the lord privy-seal, and the two lord chief justices, le grand chancelier, le grand trésorier, le grand maître, le grand chambellan, le grand maréchal, le garde du petit-jean, & les deux chefs de justice.

The lord of a manor, seigneur fiefcier. My lord, monseigneur, ou mylord. Lord-like, en grand seigneur.

In the year of our lord, l'an de notre seigneur, l'an de grace.

To **LORD IT**, v. n. (to domineer) faire le seigneur, dominer, maîtriser.

LORDANT, or **LORDANE**, f. (a lazy lubber) un gros fainéant qui fait l'entendu.

LORDING, f. (lord in contempt or ridicule) un seigneur à la douzaine, un parvenu.

LORDLINESS, f. (dignity, high station) grandeur, dignité, f. haut rang, m.

LORDLINESS (pride, haughtiness) orgueil, m. fierté, arrogance, f.

LORDLING, f. (a diminutive lord) un petit seigneur.

LORDLY, adj. (stately, befitting a lord)

L O S

qui le porte haut, qui fait le grand seigneur, magnifique. The lordly lion, le fier lion, le roi des animaux.

LORNL (proud, haughty, insolent) fier, bantain, insolent.

LORDLY, adv. (imperiously, despotically, proudly) impérieusement, tyranniquement, déspotiquement, avec hauteur & insolence.

LORDSHIP, f. (the dominion of a lord) seigneurie, seigneurie directe ou immédiate, terre noble, ou terre seigneuriale, f. To have the lordship (or the dominion) of the sea, tenir l'empire de la mer, être maître de la mer.

LORDSHIP (a title given to lords) grandeur, f. If your lordship pleases, s'il vous plaît, monseigneur, ou s'il vous plaît à votre grandeur.

LORE, f. (lesson, doctrine) leçon, doctrine, instruction, f.

LORE, or **Lorn**, adj. V. Loft.

To **LORICATE**, v. a. (to plate over) enduire de quelque chose, mettre une couche de quelque chose.

LORIMER, or **Loriner**, f. (one that makes bits for bridles, spurs, &c.) lormier, éperonnier, m.

LORIOT, or **Wit wall**, f. (a singing-bird) loriot, m.

To **LOSE**, v. a. (pret. & part. lost; to be at the loss of) perdre, faire perte de. To lose one's estate, money, time, friends, and reputation, &c. perdre son bien, son argent, son tems, ses amis, sa réputation, &c. I lost him, or I lost sight of him, je le perdis, ou je le perdis de vue, il échappa à ma vue.

To **LOSE** (or forget) oublier.

To **LOSE** ground (or give way in a battle) plier, lâcher le pied.

To **LOSE** (to suffer the privation of) perdre. He lost his life in the wars, il est mort à la guerre, il a été tué à la guerre. He lost his head, il a eu la tête tranchée. To lose one's reputation, se perdre de réputation. To lose one's way, s'égarer, se détourner de son chemin, se perdre. To lose one's longing, n'avoir pas ce qu'on souhaite. To lose leather, s'écorcher les fesses à force d'être à cheval. That horse has lost his hoof, le sabot est tombé à ce cheval.

LOSEL, V. Losel.

† **LOSENG**, or † **Losenger**, f. (a flatterer, a liar) un flatteur.

LOSER, f. (one that is deprived of any thing) perdant, celui qui perd, ou qui a perdu. You shall be no loser by it, vous n'y perdrez rien. I have been a loser by him, j'ai perdu avec lui.

LOSING, f. (from to lose) l'action de perdre. 'Tis but losing a little with her to get her favour, on n'a qu'à perdre au jeu avec elle pour gagner ses bonnes grâces.

LOSINGS (in the plural) perte, f.

LOSING, adj. Ex. A losing bargain, un méchant marché, un marché où l'on ne trouve pas son compte.

LOSS, f. (forfeiture, deprivation) perte, f. dommage, † dan, m. To suffer, to sustain, or to receive a great loss, faire une grande perte. That happened to my loss, † cela s'est fait à mon dan. There was a great loss to posterity, la postérité y a beaucoup perdu. He has had a great loss in his wife, il a beaucoup perdu en perdant sa femme. I am content to go by the loss, je veux bien y perdre. You'll come by the loss, vous n'y trouverez pas votre compte.

Loss (death) mort, perte, f.

Loss (fault in hunting) défaut, m. The dogs are at a loss, les chiens sont en défaut.

* **Loss** (puzzle) embarras, m. difficulté, f. I am at a loss (or at my wit's end), je ne sais où j'en suis, je ne sais ce que je dois faire, ou de quel côté me tourner, je suis fort embarrassé. They are at a loss what to think of it, ils ne savent qu'en croire.

L O V

LOST, adj. (V. to lose) perdu. P. All it not lost that is delayed, P. ce qui est différé n'est pas perdu. P. Better lost than found, (a proverbial and vulgar expression, said of a thing or person not worth having or keeping) on s'en passera bien. P. That is not lost which comes at last, P. il vaut mieux tard que jamais. All was like to be lost, tout étoit en grand danger. He stood like one that had lost his soul, il étoit à demi mort. She is lost to all sense of shame and modesty, elle a perdu tout sentiment de bonté & de modestie. There's no love lost betwixt us, je vous aime autant que vous m'aimez. Credit is so low, that it is lost even among near relations, le crédit est si grand, qu'il s'étend même de proche en proche.

Lost (no longer perceptible) qu'on ne peut plus appercevoir.

LOT, f. (chance, fortune) sort, m. To draw lots, jeter le sort, tirer au sort, tirer aux billets. By lots, par sort, au sort. It fell to my lot, cela m'est échu par sort.

LOT (a portion of a thing) lot, m. The best lot is fallen to him, le meilleur lot lui est échu. To pay foot and lot (to pay such charges as housekeepers are liable to) payer les charges de la paroisse. It is not every one's lot to be learned, il n'appartient pas à tout le monde d'être savant.

LOT, or **Loth** (the thirteenth dish of lead in the Derbyshire mines, which belongs to the king) la portion que le roi tire des mines de plomb dans la province de Derly, savoir un treizième.

LOTE-TREE, f. (the nettle-tree) lotus, ou alifier, m. The fruit of the lote-tree, alife, f.

LOTH, &c. V. Loath, &c.

LOTH, or **Lct**, V. Lct.

LOTION, f. (a washing or taking away the superfluous quality of a medicament) lotion, f.

LOTOS, V. Lote-tree.

LOTTERY, f. (a sharing of several lots by chance) lotterie, f.

LOVAGE, f. (an herb) livèche, f.

LOUD, adj. (noisy, striking the ear with great force) haut, fort. A loud voice, une voix haute, ou forte.

* A **Loun** (or great) fame, un grand renom, une grande réputation.

LOUD, adv. (loudly) haut. Ex. Speak loud, parlez haut, ou à haute voix, écriez votre voix.

LOUDER, adj. (the comparative of loud) plus haut. To speak louder, biffer la voix.

LOUDLY, adv. (noisily, so as to be heard far) hautement, à haute voix.

LOUDNESS, f. (noise, force of sound) bruit, m. force, f. The loudness of the voice, la force de la voix.

LOVE, f. (affection, friendship, kindness, good-will) amour, m. amitié, affection, bienveillance, f. Paternal love, amour paternel, m. To entertain a love for one, prendre quelqu'un en affection. To get every body's love, je sava aimer de tout le monde, gagner l'amitié de tout le monde. I desired him, of all love, not to fail, je l'ai prié, car tout ce qu'il y a de plus tendre, de ne pas manquer.

LOVE (an affection or passion for any thing in general) amour, sentiment de celui qui aime. m. passion, f. The love of God, l'amour de Dieu. The love of riches, l'amour, ou la passion des richesses. Conjugal, fatherly, and filial love, amour conjugal, paternel, & filial. Self-love, amour propre, amour de soi-même. That makes me in love with him, c'est ce qui m'engage à l'aimer, ou qui me donne de l'amour pour lui. Nothing can make me more in love with this place, il n'y a rien qui soit plus capable de me faire aimer cet endroit. I did it out of love, or for love, je l'ai fait de bon dessein. He did it

secretly

LOV

merely out of love to me, il l'a fait purement pour m'obliger, ou pour me faire plaisir. To be out of love with a thing, avoir du dégoût pour quelque chose, en être dégoûté. To be out of love with one's self, se déplaître, s'attrister, se chagriner. For the love of God (or for God's sake) pour l'amour de Dieu. I cannot get it for love nor money, je ne puis l'avoir à quelque prix que ce soit, ou ni par argent, ni par pitié.

LOVE (the passion which a person of one sex has for another of a different sex) amour, m. To languish, or die with love, languir, ou mourir d'amour. To make love, faire l'amour. To marry for love, se marier par amour, ou par amourette. To be in love with one, être amoureux de quelqu'un, avoir de l'amour pour quelqu'un. To be deeply in love, to be in love up to the ears, or over head and ears, être éperdument ou passionnément amoureux, être éperdu ou transporté d'amour, être passionné pour quelqu'un. To fall in love, s'amouracher, devenir amoureux, prendre de l'amour.

LOVE (Cupid, the god of love) l'amour, Cupidon, m. le dieu d'amour. P. Love will creep where it cannot go, l'amour se faufile partout.

LOVE (the object beloved) amour, objet aimé, amant, galand, amours, m. amante, maîtresse, f. You have been to see your love, vous-venez de voir vos amours.

LOVE (a sweet word for a husband or wife) mes amours, mon bon, ma bonne, mon ami, ma mie.

LOVE (used adverbially in reckoning and gaming) Ex. I am five love, j'en ai cinq à rien. Six love, six à rien, &c.

LOVE-APPLE, f. (a kind of fruit) pomme d'amour, f.

LOVE-DAYS, f. pl. (thus were anciently called those days whereon arbitrations were made) jours d'arbitrage, m.

LOVE-FIT, f. (an excess of love) un transport d'amour. To put a woman in a love-fit, mettre une femme en amour, l'échauffer.

LOVE-FLAMES, f. pl. (the passion of love) les flammes de l'amour, les flammes amoureuses, f.

LOVE-KNOT, f. (a complicated figure by which affection interchanged is denoted) lacs d'amour, m.

LOVE-LETTER, f. (a letter of courtship) un billet doux, un poulet.

LOVE-LORN, adj. (forsaken of one's love) oublié ou abandonné de sa maîtresse, qui a perdu son amour ou sa maîtresse.

LOVE-MONGER, f. (one who deals in affairs of love) celui qui se mêle des affaires d'amour, celui qui fait l'amant, celui qui fait l'amour.

LOVE-POTION, f. (a philter) un philtre, ou breuvage d'amour, m.

LOVE-POWDER, f. (a powder to inspire one with love) poudre enchantée pour donner de l'amour, f.

LOVE-SECRET, f. (a secret between lovers) secret d'amant, m.

LOVE-SICK, adj. (disordered with love, languishing with amorous desire) qui brûle d'amour, malade d'amour, qui a le mal d'amour.

LOVE-SONG, f. (a song expressing love) chanson d'amour, chanson amoureuse, f.

LOVE-SUIT, f. (courtship) poursuite amoureuse, f. amour, m.

LOVE-TALE, f. (a narrative of love) récits d'amour, m. histoire galante, histoire amoureuse, f.

LOVE-THOUGHT, f. (amorous fancy) idée de ce que l'on aime, pensée amoureuse, f.

LOVE-TOY, f. (small present given by lovers) petit présent fait entre amants, m.

LOVE-TRICK, f. (art of expressing love) tour ingénieux dont on se sert pour exprimer la passion, f.

LOVE-TRICKS, f. pl. (sportive amusements between lovers) amourettes, f. jeux d'amour, m.

TO LOVE, v. a. (to regard with passionate

LOU

affection, as that of one sex to another) aimer, ébrier, avoir de l'amitié, ou de l'amour pour quelque personne. To love one passionately or desperately, aimer quelqu'un ardemment, passionnément, éperdument, à la folie, à la fureur. I love you with all my heart, je vous aime de tout mon cœur. P. Love me, love my dog, P. qui m'aime, aime mon chien. P. Love me little, and love me long, P. il faut faire amour qui dure.

To LOVE (to have a liking for, to be pleased with) aimer, avoir du penchant ou de l'inclination pour quelque chose, se plaire à quelque chose. He loves to poison what a man says, il se plaît à envieuxer ce qu'on dit. P. To love one as the devil loves holy water, or as the cat loves mustard, P. aimer quelqu'un comme le diable aime l'eau bénite, ou le chat la moutarde.

LOVED, adj. (V. to love) aimé, ébrié.

LOVELY, adv. (amiably, in such a manner as to excite love) d'une manière à inspirer de l'amour, d'une façon aimable.

LOVELINESS, f. (amiableness, qualities of mind or body that excite love) beauté, f. agrément, m.

LOVELY, adj. (amiably, that excites love) aimable, beau, bienfait, charmant.

LOVER, f. (one who is in love) amateur, m. celui qui est amoureux, ou qui aime, un amant.

LOVER (a gallant, a spark) un amant, galant, ou amoureux, m.

LOVER (one who likes any thing) amateur, m.

LOVERS (a lover and a mistress) amans, m. D † LOUGH, f. (an Irish word for a lake) un lac.

LOUGH, V. Luff.

LOVING, f. (from to love) l'action d'aimer.

LOVING, adj. (good, kind) bon, de bon naturel. Our loving subjects, nos bons sujets.

LOVING (affectionate) affectionné. A loving wife, une bonne femme.

LOVINGLY, adv. (kindly, affectionately) bien, d'une manière bonne & paisible, avec bien de l'amitié, affectionnement.

LOVINGNESS, f. (kindness, affection) affection, tendresse, f.

LOUISIANA, f. (part of North America) Louisiane, f.

LOUIS-D'OR, f. (a golden coin of France of nearly the same value with the guinea) louis-d'or, m.

† To LOUNGE, v. n. (to idle, to live lazily) vivre dans la paresse & l'oisiveté, s'amuser à des bagatelles.

LOUNGER, f. (an idler) un fainéant.

LOUR, V. Lozel.

To LOUR, V. To Lower.

LOURDAN, V. Lordant.

LOURGE, f. (a tall gangrel) un grand corps mal-bâti.

D. LOURGULARY, f. (the act of casting any corrupt thing into the water, the poisoning the water) l'action de corrompre, ou d'empoisonner l'eau.

LOURING, V. Lowering.

LOUSE, f. pl. lice; a sort of vermin) pou, m. Full of lice, plein de poux, plein de vermine. A crab-louse, un morpion. A wood louse, un cloporte.

To LOUSE, v. a. (to clean from lice) épiler, épouiller. To louse one's self, s'épouiller, s'éplucher.

* LOUSILY, adv. (in a paitry, mean, and scurvy way) d'une manière basse, vile, ou mépris-able.

LOUSINESS, f. (the state of abounding with lice) abondance de poux, f. l'état d'un pouilleux, ou d'une pouilleuse, m.

LOUSY, adj. (swarming with lice) pouilleux, plein ou couvert de poux. The lousy disease, maladie poudreuse, f.

* LOUSY (mean, low born) bas, vil, mé-

LOW

prisable. A lousy rascal, un gueux, un coquin, un belître.

LOUT, f. (a bump n, a clown) un homme grossier, un paysan, un rustre, un vaillant.

LOUTISH, adj. (clownish) grossier, rustique, rustre, qui sent le paysan.

LOUTISHLY, adv. (with the air of a clown) grossièrement, rustiquement, d'une manière grossière & incivile.

LOW, adj. (the contrary of high) bas, petit, qui n'est pas haut. A low humor, une humeur basse. A low forehead, un petit front.

Low (at bottom) bas, qui est à fond, qui a peu de profondeur. 'Tis low water, la marée est basse.

* Low (mean) bas, abject, vil, méprisable.

Low extraction, naissance basse, abjecte, ou obscure. A low rate, bas prix, ou vil prix, m.

* Low (humble) bas, humble.

* Low (under, or inferior) bas, inférieur. A low officer, un bas officier.

Low (abject in station, not exalted, not sublime) bas, vil, méprisable. * Low style (opposed to sublime) style bas, m.

Low (the contrary of loud) bas, sourd, qui ne fait pas beaucoup de bruit, qu'on n'entend qu'avec peine. A low sound, un son bas. A low voice, une voix basse.

* Low (reduced, dejected, depressed, in poor circumstances, or weak in health) bas, découragé, abattu, riduit, mal dans ses affaires.

* To bring low, abattre. My fit of sickness has brought me very low, ma maladie m'a fait abattu. * To bring low (or humble) alaiage, humilier. * To be low, or in a low condition, (in point of health) être bas, se porter fort mal, être fort faible ou abattu. * To be in a low condition, to be low in the world, être en mauvais état, être mal dans ses affaires, être bas, être bas perché. A low pulse, un pouls profond.

LOW, adv. (not lofty, not at a high price, meanly) en bas, à vil prix, bas. To speak low, parler bas. To bow very low, saluer profondément, faire une profonde révérence. His house stands low (or in a bottom) sa maison est dans un fond. * I cannot find him high nor low (up nor down) je ne le puis trouver nulle part. * His reputation begins to run low, sa réputation commence à baïsser.

Low (chiefly used in competition) Ex.

Low-spirited (dejected, depressed, triste) 'a-battu, mélancolique. Low spirited (mean) qui a des sentiments bas, qui n'a point de cœur.

A low-built ship, un vaisseau de bas bord.

Low-Sunday (the next Sunday after Easter) Quasimodo. * Low rated, dont on fait peu de cas.

A low ro fit house, maison dont le toit est peu élevé, f. Low-horn mit, breuvard qui vient de la terre, m. Low-water, basse marée, f. Low-joke, plaisanterie basse & triviale, f. Low-minded (mean of sentiments) dont les sentiments sont bas, qui a l'esprit comparé à l'âme basse. Low-laid, n'est pas, &c.

Low bell, f. (a light and bell to catch birds with) cloche pour attirer les oiseaux, f.

Low bell, f. (he that tows with a low-bell) celui qui tire au feu avec une cloche.

To LOW, v. n. (to bellow like a cow) mugir, ou mugir.

To Low, v. a. (to sink, to make low) V. To Lower.

LOWD. &c. V. Lowd. &c.

LOWER, adj. (the comparative of low) plus bas. The lower shelf, la tablette d'un bas. The lower life, or the lower of com-mons, la chambre basse, la chambre des communes du parlement d'Angleterre. The lower parts of the body, le bas du ventre.

Lower (later in time) Ex. The lower em-pire, le bas empire. The lower clergy, la cléricature inférieure.

LOWER, f. cloudiness, obscurité; speaking of the weather) obscurité, f. temps couvert ou sombre, m.

LUB

LOWER (cloudiness of look) air rechigné, ou sombre, m. mine refrignée, f.

To LOWER, v. a. (to bring low) abaisser. To LOWER (to bring down by way of submission) * abaisser, humilier.

To LOWER (to lessen) the interest of money, diminuer l'intérêt, ou faire baisser l'intérêt de l'argent.

To LOWER, v. n. (to grow less, to fall, to sink) baisser, diminuer, amoindrir, s'amoindrir.

To LOWER (to frown, to pout, to look sullen) se refrigner, avoir un air refrigné, faire la mine.

To LOWER (to appear dark or gloomy, to be clouded or overcast) se couvrir, devenir obscur ou sombre. The heavens lower, le ciel se couvre.

LOWERING, adj. (from to lower) sombre, rechigné. A lowering countenance, un air refrigné. Lowering weather, un temps sombre ou couvert.

LOWERINGLY, adv. (gloomily) d'un air refrigné.

LOWEST, adj. (the superlative of low) le plus bas. 'Tis the lowest price, or 'tis the lowest I can sell it for, c'est-là le plus bas, ou le plus juste prix, c'est-là le meilleur marché, je ne puis pas le vendre à moins, je n'en saurois rien rabattre.

LOWING, f. (from to low) meuglement, mugissement, m.

LOWINGS, V. Lunes.

LOWLILY, adv. (humbly, without pride) humblement, modestement.

LOWLILY (meanly, without dignity) bassement, avec bassesse.

LOWLINESS, f. (humbleness, meanness) humilité, f.

LOWLY, or Lowly-minded, adj. (humble) humble, soumis, qui a de l'humilité.

LOWLY (mean, not lofty) bas, abject, vil, méprisable.

LOWLY, adv. V. Lowlily.

LOWN, V. Lozel.

LOWNESS f. (meanness, want of dignity) bassesse, f. état bas & abject, m.

LOWSE, &c. V. Louse, &c.

LOWT, V. Lozel.

LOXODROMICK, f. (the art of sailing obliquely) loxodromie, f.

LOYAL, adj. (faithful, obedient to the prince) fidèle, f. loyal. The loyal party (the party that stands for the king) les royalistes, le parti de la cour.

LOYALIST, f. (one who professes uncommon adherence to the king) royaliste, m.

LOYALLY, adv. (faithfully, with true adherence to the king) fidèlement, f. loyalement.

LOYALTY, f. (fidelity, firm and faithful adherence to the prince) fidélité, f. loyauté, f.

LOYN, V. Loin.

LOYTER, V. Loiter.

LOZEL, f. (a lazy booby) un gros saignéant, un grand fâsque, un ventre paresseux.

LOZENGE, f. (a mathematical figure) losange, f.

LOSENGE (a little square cake of preserved flowers, herbs, fruit, &c.) conserve de fruit, losange, ou tablette, f.

LU

LU, f. (a game at cards) sorte de jeu des cartes.

LUBBARD, f. (a lazy sturdy fellow) un gros saignéant.

LUBBER, f. (a mean servant, a drudge) gros valet, valet qu'on emploie aux ouvrages les plus bas & les plus pénibles. A long lubber, un grand corps mal-bâti, mal-proportionné. An idle lubber, un gros saignéant. An abbey-lubber, V. Abbey.

LUBBERLY, adj. (lazy and bulky) gros

LUC

& saignéant. A great lubberly fellow, un gros piteux.

LUBBERLY, adv. (awkwardly, clumsily) gauchement, mal-adroitement, de mauvaise grace.

LUBRICAL, or Lubrick, V. Lubricous.

To LUBRICATE, v. a. (to smooth) unir, polir, rendre uni.

LUBRICITY, f. (slipperiness, smoothness of surface) état, ou qualité de ce qui est uni, ou glissant.

LUBRICITY (fickleness, uncertainty) légèreté, inconstance, incertitude, f.

LUBRICITY (wantonness) lubricité, lascivité, f.

LUBRICOUS, adj. (slippery, smooth) uni, poli, glissant, qui s'incline aisément.

LUBRICOUS (uncertain) incertain, trompeur, vain. A lubricous hope, espérance vaine, &c. f.

LUBRICOUS (fickle, inconstant) léger, inconstant.

LUBRICOUS (or unconclusive) argument, un faible argument, un argument qui ne prouve rien.

LUBRICOUS (wanton) lubrique, lascif.

LUBRIFICATION, or Lubrification, f. (the act of smoothing) l'action d'unir, de polir, ou de rendre glissant.

D. LUCE, f. Ex. A flower-de-luce, une fleur de lys.

LUCENT, adj. (shining, bright) luisant, brillant.

LUCERN, f. (a sort of Russian beast, near the bigness of a wolf) sorte de loup cerai.

LUCID, adj. (shining bright) lucide, qui lui de soi-même. * He is mad, but he has some lucid intervals, il est fou, mais il a de tems en tems des intervalles lucides.

LUCID (pellucid, transparent) transparent.

LUCIDITY, f. (splendour, brightness) splendeur, clarté, f. éclat, m.

LUCIFER, f. (the devil) Lucifer, le diable, le démon.

LUCIFER (the morning-star) Lucifer, l'étoile matutine.

LUCIFEROUS, or Lucifick, adj. (giving light, producing light) qui éclaire.

LUCK, f. (chance, accident, casual event) chance, f. bazar, accident, m. Good luck, bonheur, succès, bazar, m. By good luck, par bonheur, par bazar. I wish you good luck, je vous souhaite bon succès. He has the luck on't, il a du bonheur, il est heureux. Ill luck, malheur, f. guignon, m. To bring one ill luck, porter malheur à quelqu'un, lui porter guignon. P. Luck for the fools, and chance for the ugly, P. à fou fortune.

LUCKILY, adv. (by good luck) heureusement, par bonheur.

LUCKINESS, f. (good fortune, casual happiness) bonheur, m.

LUCKLESS, adj. (unfortunate, unhappy) infortuné, malheureux.

LUCKY, adj. (fortunate, happy by chance) fortuné, heureux, qui a du bonheur. A lucky hit, un coup de bonheur, une heureuse rencontre.

LUCRATIVE, adj. (gainful, profitable) lucratif, qui apporte du profit.

LUCRE, f. (gain, profit) lucre, gain, profit, m.

LUCROUS, Lucriferous, or Lucrifick, V. Lucrative.

LUCRATION, f. (struggle, effort, contest) effort, m. résistance, dispute, f.

To LUCUBRATE, v. n. (to watch, to study by night) veiller, étudier la nuit.

LUCUBRATION, f. (study by candle-light) étude qui se fait pendant la nuit, f.

LUCUBRATION (ingenious composition, being the fruit of watching) * veiller, production, f. ouvrage d'esprit, m.

LUCUBRATORY, adj. (composed by candle-light) qui est fait à la chandelle.

LUCULENT, adj. (clear, certain, evi-

LUM

dent) certain, évident, clair. Luculent proof, preuve claire, f.

LUDICRAL, or Ludicrous, adj. (done or said by way of drollery, play, pastime, or banter, comical) badin, moqueur, drole, plaisant, goguenard, comique, burlesque, bouffon, fait ou dit en plaisantant.

LUDICROUSLY, adv. (sportively, in burlesk) burlesquement, plaisamment, en badin, drollement, en bouffon.

LUDICROUSNESS, f. (burlesk, ridiculousness) burlesque, humeur ou manière burlesque ou comique, f.

LUDIFICATION, f. (the act of mocking) moquerie, f. action de se moquer, ou de rendre ridicule.

LUDIFICATION (illusion) illusion, f.

LUFF, or Lough, f. (light or flame to fowl with a low-bell) feu, m. ou lumière, f. pour chasser aux oiseaux.

LUFF (the palm of the hand) la paume de la main.

LUFF, V. Loof.

LUG, f. (the lug of the ear) le tendron, ou le bout de l'oreille. To give one a lug, tirer l'oreille à quelqu'un tout d'un coup.

LUG (a pole to measure land with) perche, f.

To LUG, v. a. (pret. & part. lugged; to pull) tirer. To lug one by the ear, tirer l'oreille à quelqu'un.

To LUG (to hale, or tug) tirer, trainer.

† To LUG OUT (to draw a sword in a burlesk manner) † dégainer, tirer l'épée, † mettre flamberge au vent.

LUGGAGE, f. (any thing cumbersome, that is to be carried away) attirail, bagage, m. bardes, suite, f.

LUGGED, adj. (V. to lug) l'action de tirer, ou de trainer.

LUGUBROUS, or Lugubrious, adj. (mournful) lugubre, triste.

LUKEWARM, adj. (between hot and cold, moderately or mildly warm) tiède, qui est entre le froid & le chaud.

* LUKEWARM (cold, indifferent) * tiède, froid, indifférent, (en parlant des personnes.)

* LUKEWARMLY, adv. (with indifference) avec froideur, avec indifférence.

LUKEWARMNESS, f. (moderate or pleasing heat) tiédeur, f.

* LUKEWARMNESS (indifference) * tiédeur, froideur, indifférence, f.

To LULL, v. a. (to compose to sleep, as a nurse does her child) bercer, caresser, chanter pour endormir un enfant. To lull asleep, endormir. * When the devil lulls us asleep in sin, quand le diable nous berce ou nous endort dans le péché.

LULLABY, or Lullaby-song, f. (a song to put a child to sleep) chanson pour endormir, f.

LULLED, adj. (V. to lull) bercé, caressé. Lulled asleep, endormi.

LUMBAGO, f. (very troublesome pains about the loins) douleur de reins, f.

D. LUMBAR, or Lombary, adj. (belonging to the reins) qui appartient aux reins, ou aux lombes, lombaire.

LUMBER, f. (the biggest and worst sort of household-stuff) gros meubles, m.

To LUMBER, v. a. (to heap like useless goods irregularly) entasser sans ordre des meubles ou autres choses inutiles.

To LUMBER, v. n. (to move heavily, as burthened with his own bulk) marcher, ou je manoeuvrer péniblement et avec difficulté.

LUMINARY, f. (any body that gives light) lumineuse, m. The sun and moon are the two great luminaries, le soleil & la lune sont les deux grands luminaires.

LUMINOUS, adj. (bright) lumineux, plein de clarté.

LUMINOUSNESS, f. (lightfomeness, brightness) lumière, clarté, f. éclat, m.

LUMP,

LUR

LUMP, f. (mas) *masse*, f. *bloc*, m. A lump of flesh, *une masse de chair*.

LUMP (the whole together, the gross) *bloc*, *amas total*, m. To sell by the lump, *vendre en bloc*.

LUMP (a heap) *un monceau*, *untas*.

To **LUMP**, v. a. (to take in the gross, without attention to particulars) *prendre tout ensemble*, *mettre en bloc*, *prendre en bloc*, *vendre en bloc*.

LUMPISH, adj. (heavy) *pesant*, *lourd*, *qui pèse*.

* **LUMPISH** (heavy, dull) * *pesant*, *lourd*, *groslier*.

LUMPISHLY, adv. (with heaviness, with stupidity) *pesamment*, *avec stupidité*.

LUMPISHNESS, f. (Rapid heaviness) *pesanteur*, *stupidité*.

LUMPY, adj. (full of lumps, full of compact masses) *plein de petites masses*.

LUNACY, f. (frenzy, a kind of madness influenced by the moon) *phrénésie*, *folie*, *maladie de lunatique*, f. To be troubled with lunacy, *être lunatique*, *être fou*, *tenir de la lune*. To be smitten with lunacy, *être lunatique*, *être fou*, *tenir de la lune*.

LUNAR, or **LUNARY**, adj. (of or belonging to the moon) *lunaire*.

LUNARY, f. (moon-wort) *lunzire*, f.

LUNATED, adj. (formed like a half-moon) *formé en croissant*, *fait en demi-lune*.

LUNATICK, adj. (smitten with lunacy) *lunatique*, *fou*, *qui tient de la lun.*

LUNATICK, f. (a madman) *un lunatique*.

LUNATION, f. (the space of time from one moon to another) *lunaison*, f.

LUNCH, or **LUNCHEON**, f. (as much food as one's hand can hold) *morceau*, m. A great lunch of bread, *un grand morceau de pain*.

LUNCHEON (a light repast) *Ex.* The afternoon's luncheon, *le goûte*.

LUNES, f. pl. (leashes, or long lines to call in hawks) *filière*, or *crénice*, f.

LUNES (fits of lunacy or frenzy) *accès de phrénésie*, m. * **LUNES**, f. pl.

LUNETTE, f. (in fortification; a small half-moon) *petite demi-lune*, f.

D + LUNGIS, f. (a slim slow-back, a dreaming lusk) *† un longis*, *un grand lendore*, *un lambin*.

LUNGS, f. pl. (the lights) *le pöümon*. To clear one's lungs, *se dégager le pöümon*. The pipe of the lungs, *le fîsset*, *la trachée artère*.

LUNG-WORT, f. (white hellebore) *pulmonaire*, *l'herbe au pöümon*, f.

LUNT, f. (a match to fire guns with) *mèche*, f.

LUPINE, f. (a sort of bitter and physical pulse) *lupin*, m.

LURCH, f. (double game) *bredouille*, *partie double au jeu*, f. * Fortune has left him in the lurch, *la fortune lui a tourné le dos*. * **†** To leave one in the lurch, *abandonner quelqu'un*, * **†** To planter là, * **†** To laisser là pour reverdir.

* **†** To lie upon the lurch (or upon the catch) *être aux aguets*, *dresser des embûches à quelqu'un*, *tâcher de le surprendre ou de l'attraper*.

To **LURCH** one at play, v. a. *gagner bredouille*, *gagner la partie double à quelqu'un*.

To **LURCH** (to devour) *dévorer*, *engoutir*.

To **LURCH** (to steal privily) *filouter*, *voler subtilement*.

To **LURCH**, or **Lie** upon the lurch, V. *Lurch*.

LURCHED, adj. (V. to lurch) *à qui l'on a gagné bredouille*, *qui a perdu la partie double*.

LURCHER, f. (one that lies upon the lurch) *celui qui dresse des embûches à quelqu'un*, &c.

LURCHER (a kind of dog) *un basset*.

LURCHING, f. (from to lurch) *l'action de gagner bredouille*, *ou la partie double*.

LURCHING (lying upon the lurch) *embûches qu'on dresse à quelqu'un*, f. pl.

LURDANE, V. *Lordant*.

LURE, f. (a device of leather stuck with

LUS

feathers and baited with flesh to call back a hawk) *un leurre*.

* **LURE** (decoy) * *leurre*, m. *amorce*, f.

To **LURE**, v. a. (to attract, to entice, to draw) *leurrer*. To lure a hawk, *leurrer le faucon*, *l'accoutumer à venir sur le leurre*, *le dresser au leurre*.

* To **LURE** (allure or decoy) one, * *leurrer quelqu'un*, *l'attirer*, *le gagner*.

LURED, adj. (V. to lure) *leurré*.

LURID, adj. (gloomy, dismal) *sombre*, *triste*, *noir*, *obscur*.

D. LURID (pale, wan) *livide*, *pâle*, *blême*, *jaunâtre*.

To **LURK**, v. n. (to lie hid, to lie in wait) *se cacher*, *se tapir*, *être aux aguets*.

LURKER, f. (one that lies hid) *celui ou celle qui se cache*.

LURKER (a thief that lies in wait) *un voleur*, *qui est aux aguets*, *qui veille son coup*.

LURKING, f. (from to lurk) *l'action de se cacher*, *de se tapir*.

LURKING, adj. *Ex.* lurking place, or lurking hole, *cachette*, f. lieu où l'on se cache, m.

To lie lurking, *se cacher*, *se tenir caché*. A lurking fellow, *un homme qui se cache*, *et épie l'occasion de faire un mauvais coup*.

LURRY, V. *Lerry*.

LUSATIA, f. (province of Germany) *Lusace*, f.

LUSCIOUS, adj. (over sweet so as to nauseate) *doucereux*, *doux*, *fade*, *qui affadit l'estomac*, *qui n'a rien qui réveille le goût*, *mielleux*, *sucré*.

LUSCIOUS wine, *vin doucereux*, *vin doux*, *ou mielleux*, m. **LUSCIOUS** meat, *viande qui affadit l'estomac*, f. A luscious melon, *un melon sucré*.

* A **LUSCIOUS** (or flattering) style, *style flatteur*, m. *des paroles emmiellées*, f.

LUSCIOUSLY, adv. (sweet to a great degree) *avec fadeur*.

LUSCIOUSNESS, f. (too great sweetness) *fadeur*, *douceur*, *qualité fade*, f.

LUSERN, V. *Lucern*.

LUSH, adj. (of a dark, deep, full colour) *d'une couleur forcée*, *ou chargée*.

LUSK, or **LUSKISH**, adj. (idle, lazy) *pareseux*.

LUSKISHLY, adv. (lazily, indolently) *négligemment*, *avec paresse*, *avec lenteur*.

LUSKISHNESS, f. (indolence, disposition to laziness) *parese*, *lenteur*, f.

LUSORIOUS, or **LUSORY**, adj. (used in play) *qui se fait en jouant*, *en forme de jeu*, *usité au jeu*.

LUST, f. (concupiscence, any violent or irregular desire) *concupiscence*, *convoitise*, *incontinence*, *impudicité*, *brutalité*, f.

To **LUST**, v. n. (to desire carnally, to have irregular dispositions) *convoiter*, *désirer avec passion*.

To lust after a woman, *convoiter une femme*, *souhaiter d'en jouir*.

LUSTED AFTER, adj. (V. to lust) *convoité*, *désiré*, *souhaité avec passion*.

LUSTER, V. *Lustre*.

LUSTFUL, adj. (lecherous) *impudique*, *brutal*, *lascif*. Such a thing will make one lustful, *cela est propre à échauffer la nature*, *ou à réveiller la concupiscence*.

LUSTFULLY, adv. (with sensual concupiscence) *luscivement*, *avec concupiscence*. To look lustfully upon one, *regarder quelqu'un d'un œil lascif ou impudique*, *ou d'un œil de convoitise*.

LUSTFULNESS, f. (carnal desire) *convoitise*, *impudicité*, *lascivité*, *concupiscence*, f.

LUSTILY, adv. (stoutly) *vigoureusement*, *surt & ferme*. To eat and drink lustily, *manger & boire avec appétit*. To drink lustily, *boire copieusement*, *† boire à tire larigot*.

LUSTINESS, f. (strength, vigour of body) *viguerie*, *force*, f.

LUSTLESS, adj. (free from concupiscence) *qui est sans convoitise*.

LUX

LUSTRAL, adj. (used in purification) *lustrale*. Lustral water, *eau lustrale*, f.

LUSTRATION, f. (purification by water) *lustration*, f.

LUSTRICAL, V. *Lustral*.

LUSTRE, f. (brightness, splendour) *lustre*, *† MAG*, *éclat*, m.

LUSTRE (a sconece with lights) *lustre*, m.

LUSTRE, or **Lustrum** (the space of fifty months) *un lustre*, *espace de cinq ans*, *ou plutôt de cinquante mois*.

LUSTRING, or **Lutestring**, f. (a sort of silk) *lustre*, *on taffetas lustre*, *taffetas double*, m.

LUSTY, adj. (strong, stout) *robuste*, *fort*, *vigoureux*, *puissant*, *gros*.

LUTANIST, f. (a player on the lute) *joueur de luth*, m.

LUTARIOUS, adj. (living in mud, of the colour of mud) *qui vit dans la vase*, *qui est couleur de vase* *ou de limon*.

LUTE, f. (a stringed instrument of music) *lut*, *ou luth*, m. To play on the lute, *jouer du luth*, *toucher du luth*. Lute-string, *corde de luth*, f.

LUTE (a composition like clay used by chymists to close up their vessels) *lut*, m.

LUTE-PLAYER, f. (a lutanist) *un joueur de luth*.

LUTE-STRING (a silk) V. *Lutstring*.

To **LUTE**, v. a. (a term of chymistry; to cover with lute) *luter*, *enduire de lut*.

LUTED, or **Luteous**, adj. (clayed) *luté*, *enduit de lut*.

LUTHERANISM, f. (the sect or religion of the Lutherans) *le Luthéranisme*.

LUTHERANS, f. pl. (those who follow the tenets of Luther, one of the reformers) *les Luthériens*.

LUTING, f. (from to lute) *l'action de luter*.

LUTULENT, adj. (miry, dirty) *bourbeux*, *boueux*, *plein de boue*.

To **LUX**, or **Luxate**, v. a. (to disjoint, to put out of joint) *luxer*, *déjoquer*, *déboiter*, *démétre*.

To **LUXATE**, v. n. (to come out of joint) *se luxer*, *se déjoquer*, *se déboiter*, *se démettre*.

LUXATED, adj. (disjointed) *luxé*, *déjoqué*, *déboité*, *démis*.

LUXATION, f. (any thing disjointed) *luxation*, *délocation*, f.

LUXATION (the putting out of joint; a term used in surgery) *luxation*, f. *déboitement des os*, m.

LUXE, f. (luxury, voluptuousness) *luxe*, m.

LUXURIANCE, or **Luxuriancy**, f. (exuberance, abundance, wanton plenty or growth) *crue immodérée*, *abondance*, *ou trop grande abondance*, f.

LUXURIANT, adj. (growing to excess, growing rank) *Ex.* Luxuriant plants, *des plantes qui poussent des feuilles & du bois en trop grande abondance*, f. * Luxuriant health, *excès de santé*, m. * A luxuriant way of speaking, *une éloquence pompeuse*. * A luxuriant writer, *un écrivain fertile*. Luxuriant flesh, *chair épaisse*, f.

LUXURIANT, or **Luxurious**, V. *Luxurious*.

To **LUXURIATE**, v. n. (to abound, to exceed, to shoot with superfluous plenty) *être trop fertile*, *ou trop abondant*.

LUXURIOUS, adj. (that lives in luxury, wanton) *luxurieux*, *qui vit dans la luxure*, *lubrique*, *incontinent*.

Luxurious (extravagant in one's diet, or garb, &c.) *qui vit dans la lux.*, *adonné au lux.*

LUXURIOUSLY, adv. (deliciously, voluptuously) *voluptueusement*, *délicieusement*, *avec luxe*, *avec profusion*.

LUXURIOUSNESS, or **Luxury**, f. (excess, riot, riotousness) *luxe*, *excès*, m. *dépense jéperseuse*, f.

LUXURY, f. (lust, incontinence) *luxure*, *incontinence*, *lubricité*, f.

The **Luxury** (or rankness) of some plants,

LYE

la grande abondance de feuilles & de bois que pousent certaines plantes.

LUZARN, V. Lucern.

LY

LYCANTHROPY, f. (the phrenzy or madness of a wolf-man) *lycantrépie*, f.

LYCEUM, f. (a famous school of Aristotle near Athens) *le lycée*.

LYCIUM, f. (the box-thorn, or the decoction of it) *arb. épineux*, ou *le jus de cet arb.*, m.

LYE, f. (any thing impregnated with some other body, as soap or salt) *lessive*, f.

CHAMBER-LYE, f. (urine) *de l'urine*, † *du pissat*.

LYE, &c. V. Lie, &c.

LYM

LYGURE, f. (a sort of precious stone) *sorte de pierre précieuse*.

LYING, f. (from to lie) *l'action d'être couché, &c.* A woman's lying in, *les couches d'une femme*, f. pl.

LYING (from to lie) *mensonge*, m. *menterie*, f. *l'action de mentir*.

LYMPH, f. (water, transparent colourless liquor) *lymphe*, eau, *liqueur transparente*, qui n'a aucune couleur, f.

LYMPHATED, adj. (mad) *fou*, *furieux*, *insensé*, *visionnaire*.

LYMPHATIC, adj. Ex. The lymphatic veins, *les veines lymphatiques*, f. pl.

LYMPHATIC (distracted) *furieux*, *insensé*, *visionnaire*.

LYMPHEDUCT, f. (a vessel that conveys the lymph) *vaisseau ou fibre qui sert de conduit à la lympe*, m.

LYS

D. LYNCEAN, or Lynceous, adj. (quick; speaking of the sight) *de lynx*, *perçant*, *aigu*.

LYNCURIS, f. (a sort of amber) *espèce d'ambre*.

LYNX, f. (a sort of quick-sighted beast) *lynx*, *loup-cervier*, m. To have a lynx-like eye, *avoir des yeux de lynx*, ou *fort perçants*.

LYON, &c. V. Lion, &c.

LYRE, f. (or harp; a musical instrument) *lyre*, ou *harpe*, f.

LYRICAL, or Lyrick, adj. (belonging to the lyre) *lyrique*.

LYRICK, f. (a poet who writes songs to the harp) *poète lyrique*, m.

LYRIST, f. (he that plays on, or sings to the harp) *joueur de lyre*, ou *celui qui chante sur la lyre*, m.

LYSARD, V. Lizard.

M.

M, Consonne liquide, treizième lettre de l'alphabet Anglois, se prononce comme en François, excepté à la fin d'une syllabe, où elle se prononce d'une manière plus forte, & cela en joignant les lèvres. Ex. Bottom, fond. Damnable, damnable, &c.

M A C

M, S. (the thirteenth letter of the alphabet) *M*. A great M, *une grande M*.

R. M is a numeral letter, which in the Roman way of cyphering stands for a thousand, *M est une lettre numérique, qui dans le chiffre Romain signifie mille*.

M A

MAC (in Irish; a son) *mot Irlandois, qui veut dire fils*. Mac Williams, *le fils de Guillaume*.

MACARONICK, adj. Ex. A macaronick poem (a mock poem) *un poëme macaronique, une macaronsie*.

MACAROON, f. (a sort of sweet biscuit made of flour, almonds, eggs and sugar) *macarons*, m.

MACAROON (a coarse, rude, low fellow) *un homme grossier, un impoli*.

MACE, f. (a spice so called) *macis*, m. *fleur de muscade*, f.

MACE, or Mace-royal (a mark of honour) *masse d'armes*, f.

MACE (in an university) *masse de bréteau*, f.

MACE-BEARER, f. (one who carries the mace before persons in authority) *massier, officier ou bréteau qui porte la masse*, m.

MACEDONIA, f. (province of Turkey in Europe) *Macédoine*, f.

To MACERATE, v. a. (to steep, or soak) *faire tremper, ramollir en faisant tremper*.

To MACERATE (to wear away, to make lean) *atténuer, amaigrir*.

* To MACERATE (to mortify, or weaken) *macérer, mortifier, affliger, atténuer, affaiblir*.

MACERATED, adj. (V. to macerate) *qui a trempé, &c.*

MACERATING, f. (from to macerate) *d'action de macérer, &c.*

M A C

MACERATION, f. (soaking) *macération*, *infusion*, f.

* MACERATION (mortification) * *macération, mortification*, f.

MACHIN, V. Machine.

MACHINAL, adj. (relating to machines) *machinal*.

To MACHINATE, v. a. (to contrive, or plot) *machiner, tramer, brasser, projeter, former quelque mauvais dessein, le ruser dans son esprit*.

MACHINATION, f. (device or plot) *machination, trame, invention*, f. *artifice*, m.

MACHINATOR, f. (a plotter, or contriver) *machinateur, inventeur, auteur de crimes*, m.

MACHINE, f. (an engine or instrument) *machine*, f. *instrument*, m.

MACHINERY, f. (a word used in poetry, for the use of machines) *usage des machines*, m.

MACHINERY (enginery, self-moved machines) *machines*, f. pl.

MACHINIST, f. (a maker of machines) *machiniste*, m.

MACROON, V. Macaroon.

MACILENCY, f. (leanness) *maigreur*, f.

MACILENT, adj. (lean, thin) *maigre, décharné, qui n'a que la peau & les os, atténué, défait*.

MACKEREL, f. (a sea-fish) *maquereau*, m. A mackerel boat, *maquereau*, m.

MACLE, V. Macule.

MACULA, f. (a spot) *une tache*.

To MACULATE, v. a. (to stain or spot) *tacher, faire des taches*.

To MACULATE (to spot or blot; speaking of a print, &c.) *maculer*.

MACULATED, adj. (V. to maculate) *taché, maculé*.

MACULATION, f. (stain, spot, taint) *macule, tache, souillure*, f.

M A C

D. MACULATURES, f. pl. (waste and blotted papers) *maculatures*, f.

MACULE, or Macle, f. (an ill-printed sheet) *feuille maculée*, f.

MAD, adj. (out of his senses) *enragé, fou, insensé, hors du sens, emporté, furieux*. A mad dog, *un chien enragé*. He is stark staring mad, *il est fou à lier, il est fou à courir les rues*. To make one mad, *faire enragé quelqu'un, le faire † endurer, le faire pester*. He is mad at me, *il enrage contre moi, il peste, il est en une grande colère contre moi, † il s'agit rage contre moi*. I am mad at it, *cela me fait enragé, cela me fait pester, ou perdre patience*.

* MAD (fond of, that has a great passion for a thing) *fou, passionné*. * To be mad for, of, after, or upon a thing, *être passionné pour quelque chose, la désirer passionnément, ou avec fureur, en être fou*. * All maids are mad for husbands, *toutes les filles ont la folie de vouloir se marier*.

MAD (full of play) *folâtre, badin, volage*. Mad fit, *bumeur folâtre, bumeur badine*. P. He is as mad as a march hare, *il est extrêmement badin, il n'aime qu'à folâtrer*. Mad fit, (whimsy, caprice, crotch) *caprice, verve, m. quinte, fantaisie*, f.

MAD (hair-brained, giddy-brained) *fou, étourdi, égaré*. A mad thing, or a mad trick, *une grande folie*. † The butter is mad (that is, it is so hardened with cold, that it will not spread) *le beurre est si fort durci par le froid, qu'on ne le saurait étendre*. He eats like mad, *il mange comme un enragé, il ne mange pas, il dévore, il mange fort & ferme*. He jecred him like any mad, *il l'a p. s. s. fort vivement par ses railleries, il l'a raillé cruellement, il l'a raillé d'une manière piquante ou sanglante*.

MAD, f. (an earth-worm) *ver de terre*, m.

MAD-APPLE,

MAD-APPLE, f. (raging-apple) *pomme d'amour*, f.

MAD-BRAIN, or **Mad-brained**, adj. (disordered in the mind) *fou, furieux, emporté, qui a le cerveau troublé*.

MAD-CAP, f. (one full of play) *un badin, un folâtre*.

MAD-CAP (giddy-brained) *un étourdi, un éceruélé*.

MAD-HOUSE, f. (bedlam) *les petites maisons*, f. pl.

MAD-MAN, f. (a man deprived of his understanding) *un fou*.

To **MAD**, v. a. (pret. & part. maddened; to make mad) *faire enragé, faire pester, † faire enlever, faire perdre patience*. It mads me to see how he is wronged, j'enrage de voir le tort qu'on lui fait.

To **MAD**, v. n. (to be mad, to be furious) *enrager, être furieux, être dans une violente colère*.

MADAM, f. (a title of honour given to women) *madame, ou mademoiselle*.

MADDED, adj. (V. to mad) *qu'on a fait enrager, ou pester*.

To **MADDEN**, v. a. (to make mad) *rendre fou*.

To **MADDEN**, v. n. (to become mad, to act like mad) *devenir fou, perdre l'esprit, devenir furieux*.

MADDER, f. (an herb) *garance*, f.

MADDER, adj. (the comparative of mad) *plus fou*.

MADDEST, adj. (the superlative of mad) *le plus fou*.

MADDING, f. (from to mad) *Ex.* To run a madding after a thing, *rechercher quelque chose avec des empressens furieux*. He runs madding after that woman, *il est fou de cette femme, il l'aime à la fureur*. The world runs strangely madding after news, *le monde s'empresse fort d'apprendre des nouvelles, le monde est assailli de nouvelles*. He runs a madding after the philosopher's stone, *il est entêté de la pierre philosophale*.

MADDISH, adj. (somewhat mad) *un peu fou, folâtre, badin*.

MADE, pret. & part. (V. to make) *fait, &c.* He has made a perfect cure of me, *il m'a parfaitement bien guéri, il m'a entièrement remis sur pied*. A made word, *un mot fait, inventé, imaginé, ou fait à plaisir*. This word is commonly made thus, *c'est ainsi qu'on rend, ou qu'on explique, d'ordinaire*.

MADEFACATION, f. (the act of making wet) *l'action de mouiller*, f.

To **MADEIFY**, v. a. (to moisten, to make wet) *moisir, humecter, rendre humide*.

MADGE-HOWLET, f. (an owl) *le hibou*, f.

D † **MADID**, adj. (wet) *moité, nêlé*.

To **MADIFY**, v. To **Madify**.

D † **MADITY**, or **Madour**, f. (moisture) *moiteur, humidité*, f.

MADLY, adv. (like a mad-man) *follement, en fou, comme un enragé, un fou, ou un furieux, avec fureur, avec rage*.

MADLY (rashly) *follement, en fou, à l'étourdie, comme un étourdi*.

MADNESS, f. (the being mad, or out of one's wits) *rage, manie, folie*, f.

MADNESS (fury, passion) *furcur, extravagance, colère, f. emportement*, m.

MADNING-MONY, f. *c'est ainsi que les peuples nomment une ancienne monnaie de Rome, qu'on trouve quelquefois aux environs de Danstube*.

MADRIER, f. (a term of fortification; a thick plank or board) *madrrier*, m.

MADRIGAL, f. (a sort of poem) *un madrigal*.

MAESE, f. (a river in France) *la Meuse*.

To **MAFFLE**, v. a. & n. (to stammer, not to speak plain) *bredouiller, parler en bredouillant, bégayer*.

MAFFLER, f. (a stammerer) *un bredouilleur, une bredouilleuse*.

MAFFLING, f. (from to maffle) *bredouillement, bégayement*, m. l'action de bredouiller, ou de bégayer.

MAGAZINE, f. (a store-house) *magazin*, m. A magazine of salt, *un grenier à sel*.

MAGAZINE (a miscellaneous pamphlet) *un journal*.

MAGBOTE, f. (a recompence formerly given for the slaying of another man's relation) *amende pécuniaire qu'on payoit autrefois aux proches parens de celui qu'on avoit tué pour s'exempter d'une peine corporelle*.

MAGE, f. (a magician) *un magicien*.

MAGGOT, f. (a worm) *ver qui s'engendre dans la chair, le fromage, les fruits*, m.

† **MAGGOT** (whimsy, caprice, odd fancy) *caprice, vercoquin*, m. *fantasie, quete, lubie*, f. † I shall do it when the maggot bites for when I have a mind to it) *je le ferai quand il m'en prendra envie*.

MAGGOTINESS, f. (fullness of maggots; also an airy or whimsical disposition of mind) *maladie d'être d'une personne qui a des rats ou des fantaisies musquées*.

MAGGOTY, adj. (full of maggots) *plein de vers*.

MAGGOTY, Maggot-headed, or Maggot-pated, adj. (whimsical, full of whims) *capricieux, bourru, fantasque, visionnaire, quinteux*.

MAGI, f. pl. (wise men amongst the Persians) *les Mages*, m.

MAGICAL, adj. (of or belonging to magic) *magique, qui concerne la magie*.

MAGICALLY, adv. (according to the rules of magic) *par magie, par sortilège, par enchantement*.

MAGICIAN, f. (a forcerer, or forceress, a conjurer) *un magicien, une magicienne, un sorcier, une sorcière*.

MAGICK, f. (the black art, the art of putting in action the power of spirits) *magie, ou magie noire, f. enchantement*, m.

NATURAL MAGICK (the secret operations of natural powers) *la magie naturelle, ou la magie blanche*.

MAGICK, adj. (acting or doing by powers superior to the known powers of nature) *magique, d'magie*.

MAGISTERIAL, adj. (like a master) *magistral, de maître*.

MAGISTERIAL (imperious, lofty, despotick) *fière, impérieux, despotique*.

MAGISTERIALLY, adv. (arrogantly, with an air of authority) *magistralement, en maître, d'un ton de maître, impérieusement, fièrement*.

To command magisterially, *commander en maître, commander à la baguette*.

MAGISTERIALNESS, f. (haughtiness, airs of a master) *hauteur, f. airs de maître*, m.

MAGISTERY, f. (mastership) *qualité de maître, autorité, f. pouvoir*, m.

MAGISTERY (a term used in chemistry to signify a very fine powder made by solution and precipitation) *magistère*, m.

MAGISTRACY, f. the dignity of a magistrate) *magistrature*, f.

MAGISTRALLY, V. Magisterially.

MAGISTRATE, f. (a officer of justice, or city-governor) *magistrat*, m.

MAGNA-CHARTA, f. (the great charter granted by Henry the Third) *la grande chartre qu'Henri III. roi d'Angleterre accorda à ses sujets. & qui contient les grands privilèges de la nation Angloise*.

MAGNANIMITY, f. (a great spirit, greatness of courage) *magnanimité, grandeur de courage*, f.

MAGNANIMOUS, adj. (great of mind, brave, elevated in sentiments) *magnanime, courageux, qui a l'âme grande, qui a le cœur bien placé*.

MAGNANIMOUSLY, adv. (bravely, with

greatness of mind) *avec grandeur d'âme, courageusement*.

MAGNET, f. (the loadstone) *l'aimant*, m.

MAGNETICAL, or **Magnetick**, adj. (relating to the magnet) *magétique, qui appartient à l'aimant*.

MAGNETICK (which partakes of the virtue of the loadstone) *magétique, aimantin*. A magnetick stone, *un aimant*.

MAGNETISM, f. (the power of the loadstone, power of attraction) *magétisme, pouvoir de l'aimant*, m.

MAGNIFIC, or **Magnifick**, adj. (illustrious, great, grand, noble) *illustre, magnifique, grand, noble*.

MAGNIFICAT, f. (the song of the blessed virgin) *le magnificat, le cantique de la vierge*. P. To correct the magnificat (to endeavour to mend what is perfect) P. *corriger le magnificat, tâcher de corriger ce qui est parfait*.

MAGNIFICENCE, f. (stateliness, sumptuousness) *magnificence, pompe, splendeur, grandeur, f. éclat*, m.

MAGNIFICENT, adj. (stately, sumptuous) *magnifique, superbe, pompeux, grand, éblouissant, splendide*. † Magnificent (or lofty) words, *paroles magnifiques*, f.

MAGNIFICENT (fond of splendour) *magnifique, qui aime la splendeur, qui se plaît à briller*.

MAGNIFICENTLY, adv. (pompously, splendidly) *magnifiquement, splendidement, pompeusement, superbement, avec magnificence, d'une manière magnifique ou splendide*. To speak magnificently of one's self, *faire son panegyrique, se louer en termes magnifiques*.

MAGNIFICO, f. (a nobleman in Venice) *un magnifique, un noble Vénitien*. He is a magnifico (or great man) *c'est un homme d'importance, c'est un des grands de l'état*.

MAGNIFIER, f. (one that praises or extolls) *panégyriste*, m.

MAGNIER (a magnifying glass) *verre qui grossit les objets*, m.

To **MAGNIFY**, v. a. (to commend, to praise, to cry up) *magnifier, exalter, louer, priser*.

To **MAGNIFY** an object (to make it look greater) *grossir un objet*.

To **MAGNIFY** (to exaggerate) *exagérer*.

† To **MAGNIFY** (to have effect) *faire effet, faire impression*. This magnified but little with my father, *cela ne put persuader mon père*.

MAGNIFIED, adj. (V. to magnify) *magnifié, exalté, loué, &c.*

MAGNIFYING, f. (from to magnify) *l'action de magnifier, &c.*

MAGNIFYING, adj. (that increaseth the bulk of any object to the eye) *agrandissant*. A magnifying glass, *un microscope, lunette à verre, lunette qui grossit les objets*.

MAGNITUDE, f. (bigness) *grandeur*, f. A star of the first magnitude, *une étoile de la première grandeur*.

MAGPYE, f. (a bird) *pie*, f. A speckled magpie, *une pie grise*.

MAHIM, f. (a law-word that signifies a corporal hurt, by which a man loses the use of any member that is or might be any defense to him in battle) *une me de palais qui signifie en général toute sorte de mutilation, ou de blessure, par laquelle un homme perd l'usage d'un membre qui pourroit lui servir dans un combat*.

MAHOMETAN, f. (one that follows the doctrine of Mahomet) *un Mahométan, un infidèle*.

MAHOMETISM, f. (the doctrine of Mahomet) *l'isme, une doctrine*, m.

MAHON, f. (a Turkish ship) *makere*, f.

MAID, f. (an unmarried woman, a virgin) *vierge, pucelle, fille*, f. A young maid, *une jeune fille, une jeune vierge, ou pucelle*.

MAID (a woman servant) *une servante, fille de service*. A chamber-maid, *une femme de chambre*.

Y y

tre, † une soubrette, The queen's maids of honour, les filles de la reine.

MAID (a sort of fish) *ange de mer, m. pucelle, f.*

HOUSE-MAIN, V. Housse.

MAID-MARIAN, or Maid-marran, f. (a boy dressed in girl's clothes in a morris-dance) *baladin habillé en fille dans une danse morrisque, m.*

MAID-PALE, adj. (pale like a sick virgin) *pâle comme une fille fatiguée du célibat.*

MAID-SERVANT, f. (a woman servant) *une servante.*

MAIDEN, adj. (consisting of virgins) *de filles.* A maiden throng, *une foule ou une assemblée de filles.*

* **MAIDEN** (fresh, new, unused) *frais, dont on n'est point encore servi.*

MAIDEN, f. (a maid, or virgin) *filles, vierges, pucelle, f.*

MAIDEN-HAIR, f. (an herb) *capillaire, m.*

MAIDEN-RENTS, f. pl. (a fine paid to the lords of some manors for the licence of marrying daughters) *certain droit qu'un vassal paye au seigneur du fief quand il marie sa fille.*

MAIDENHEAD, Maidenhood, f. (virginity) *virginité, f. pucelage, m.* To get or take away a virgin's maidenhead, *dépuceler une fille.*

* **MAIDENHEAD** (the prime) *l'éternelle, f. les premières, m.*

MAIDENLY, or Maiden-like, adj. (like a maid, modest, decent, timorous) *de vierges, virginal, modeste, pudique, craintif.*

MAIDENLY, adv. (modestly, timorously, decently) *modestement, avec modestie, avec retenue, avec pudeur.*

MAIDHOOD, V. Maidenhead.

MAJESTICAL, or Majestic, adj. (great, stately, imperial, regal) *majestueux, qui a de la majesté, plein de majesté.*

MAJESTICK (great, lofty, sublime; speaking of a discourse) *majestueux, grand, sublime, relevé.*

MAJESTICALLY, adv. (with dignity, with grandeur) *majestueusement, avec majesté, avec élévation.*

MAJESTY, f. (stateliness, greatness) *majesté, f. air grand, air vénérable & plein d'autorité, m.*

* **The MAJESTY** (the sublimity, or loftiness) of his expression, *la majesté, l'élévation, f. la sublimité de ses expressions.*

MAJESTY (a title given to emperors and kings only) *majesté, f.*

MAIL, f. (a little iron ring) *maille, f.* A coat of mail, *une cotte de maille.*

MAIL (a postman's bundle, a bag to travel with) *une valise, ou un coffre pour le voyage.* We want two mails from Holland, *il nous manque deux postes de Hollande.*

D. MAILE, f. (a sort of base coin) *maille, f.*

MAILED, adj. (covered as with armour) *couvert d'une cotte de maille.*

MAILED (that is speckled, as hawks feathers) *maillé, plein de mailles.*

MAIM, f. (privation of some essential part produced by a wound or amputation) *mutilation, f.*

* **MAIM** (a wound) *blessure, f. mal, m.* A cruel maim in the sinews of the war, *vive atteinte aux nerfs de la guerre, f.*

MAIM, adj. (curtailed of any member) *manché, estropié, mutilé.*

TO MAIM, v. a. (to cripple by loss of a limb) *mutiler, tronquer, estropier.*

MAIMED, adj. (V. to maim) *mutilé, tronqué, estropié.* * They are maimed in their interest among their neighbours, *ils ont perdu une partie de leur crédit parmi leurs voisins.*

MAIMING, f. (from to maim) *mutilation, f. l'action de mutiler, de tronquer, ou d'estropier.*

MAIN, adj. (chief) *principal.* The main point of a business, *le principal point d'une affaire.*

The main mast, *le grand mât.* The main

sheet (the sheet or sail of the main mast) *la grande voile.* The main top-mast, *le grand mât de bune.* The main top-gallant-mast, *le grand perroquet.* The main yard, *la grande vergue.* The main guard, or grand guard, *la grande garde.* A main (or full) gallop, *un grand galop.*

MAIN (containing the chief part) *Ex.* The main land, *la terre ferme, le continent.* The main sea, *la haute mer.* The main body of an army, *le gros d'une armée.* A river that runs with a main stream, *une rivière fort rapide, ou qui a le courant fort rapide.* To look to the main chance, *prendre garde à ses affaires, aller au solide.* For the main substance of it, *quant à l'essentiel de la chose.* I did it by main strength, *j'y ai employé toutes mes forces.*

MAIN, f. (the main sea) *la haute mer.*

The **MAIN** (or main land) *le continent.* With might and main, *de toute sa force, * † de cul & de tête.* He is honest in the main, *il est honnête homme au fonds.* Upon the main (after all) *après tout, au bout du compte.*

The **MAIN** (of a horse) *V. Mane.*

MAIN-PORT, f. (a small duty which, in some places, the parishioners pay to the rector of their church, in recompence of certain tythes) *contribution que les paroissiens font, en certains lieux d'Angleterre, à leur ministre.*

MAINLY, adv. (chiefly) *principalement, sur-tout.* It mainly (or nearly) concerns me, *cela me touche, ou me regarde de fort près.*

MAINOIR, f. (a law-word which signifies a thing stolen) *vol, petit larcin, m.*

MAINPERNABLE, adj. (that may be admitted to give surety) *qui peut être élargi moyennant caution.*

MAINPERNOR, f. (surety, bail) *repondant, m. sureté, caution, f. qui s'oblige à représenter la personne.*

MAINPRISE, or Mainprize, f. (a law-word for the bailing of a man) *cautionnement, m. l'obligation de représenter la personne pour laquelle on s'est porté caution.*

TO MAINPRISE, or Mainprize, v. a. (to bail) *cautionner, s'obliger à représenter la personne dont on s'est rendu caution.*

MAINPRISED, or Mainprized, adj. (V. to mainpriser) *cautionné, élargi sous caution.*

* **MAINSWORN, adj.** (a northern word for perjured) *parjure, qui s'est parjuré.*

MAINSAIL, Mainyard, &c. V. sous Main.

TO MAINTAIN, v. a. (to defend, to preserve) *maintenir, soutenir, défendre, conserver, faire subsister.*

TO MAINTAIN (or plead) a cause, défendre, plaider une cause.

TO MAINTAIN (to keep, to support with the conveniences of life) *entretenir, fournir ce qu'il faut pour subsister.*

TO MAINTAIN (to affirm) *maintenir, affirmer, soutenir.* I'll maintain it (or I'll prove it) *je le prouverai.*

MAINTAINABLE, adj. (defensible, justifiable) *soutenable.*

MAINTAINED, adj. (V. to maintain) *maintenu, soutenu, &c.*

MAINTAINER, f. (defender, preserver) *défenseur, celui qui maintient, &c. m.*

MAINTAINER (he that supports or seconds a cause) *le patron d'une cause.*

MAINTENANCE, f. (upholding, defence) *maintien, soutien, m. défense, protection, conservation, f.*

MAINTENANCE (food, living, things necessary to life) *entretien, m.*

MAINTENANCE (among lawyers) *maintenance, ou manutention, f.*

MAJOR, adj. Ex. The major (or the greatest) part, *la plus grande partie.*

MAJOR, f. (the major proposition of a syllogism) *la majeure d'un syllogisme.* A tierce-major (at picket) *une tierce major.*

MAJOR (the officer in the army above the captain) *un major.*

MAJOR-DOMO, f. (a steward) *major-dome, intendant, maître d'hôtel, m.*

MAJOR-GENERAL, f. (the general officer of the second rank) *général-major, m.*

MAJORITY, f. (the greater part, the greater number) *la plus grande partie, pluralité, f.* The majority of votes, *la pluralité des voix.*

MAJORITY (full age, the end of minority) *majorité, f. état de celui qui est majeur.*

MAJORITY, or Majorship (the office, or time a mayor of a city is in office) *l'office d'un maire, m. la mairie.*

MAISTER, V. Maister.

MAIZ, f. (West Indian corn) *maïs, blé d'Inde, ou blé de Turquie, m.*

MAKE, f. (making) *façon, f.*

MAKE (shape) *forme, figure, f.*

MAKE (companion, favourite friend) *compagnon, ami du cœur, intime ami, amant, m. compagne, f.*

TO MAKE, v. a. (pret. & part. made: to do) faire. What makes you here? *que faites-vous ici?* To make a suit of clothes, *faire un habit.* To make a law, *faire une loi.* To make a speech, *faire une harangue.*

TO MAKE (to create) *faire, créer.* To make war, *faire la guerre.* To make water (to piss) *faire de l'eau, † pisser.* To make way, or to make room, *faire place.*

TO MAKE (to force) *faire, obliger, forcer, contraindre.* To make one acquainted with a thing, *faire savoir une chose à quelqu'un, lui en faire part, lui en donner avis, l'en avertir.* To make one mad, *faire enragier quelqu'un.* To make account (to intend) *faire état, faire dessein, se proposer, ou compter.* To make as if (to make as though) one were sick, *faire semblant d'être malade, faire le malade.* This makes for me, or to my purpose, *ceci fait pour moi, ceci fait mon affaire.* I make conscience of it, *j'en fais conscience.* It makes nothing to me (that does not concern me) *cela ne me fait rien, ou ne me regarde point.*

TO MAKE (to render) *rendre, faire devenir.* To make one happy, *rendre quelqu'un heureux.* To make one's self miserable, *se rendre malheureux.* To make sweet, *rendre doux.* To make bitter, *rendre amer.* To make haste, *se hâter, se dépêcher.* To make ready, *préparer, se préparer.* To make one's escape, *se sauver, s'enfuir, s'évader.* To make angry, *sâcher.* To make hot, *chauffer, échauffer.* To make clean, *nettoyer.* To make a request, *démander, supplier, prier.* To make a doubt or question, *douter.* To make known, *notifier.* To make answer, *répondre.* To make a stand, *faire une pause, s'arrêter.* To make trial, *faire l'épreuve, ou l'essai, expérimenter, éprouver, essayer.* To make free, *dériver, affranchir.* To make an excuse, *s'excuser.* To make a fool of one, *se jouer, se moquer de quelqu'un.* I made a very good dinner, *j'ai fort bien dîné.* To make use of a thing (to use it) *se servir d'une chose.*

TO MAKE one (to make his fortune) *faire la fortune à quelqu'un, l'enrichir.* To make (or get) friends, *se faire des amis.* To make two, that were fallen out, friends, *reconcilier deux personnes qui s'étoient brouillées, les raccommoder, les remettre d'accord.* To make gain of, *gagner.* To make (or spy) land, *découvrir la terre.* To make much of one, *souhaiter de l'amitié à quelqu'un, lui faire des courtoisies, le bien traiter.* To make much of one's self, *se choyer.* To make a pen, *tailler une plume.* To make reckoning (to expect & compute), *s'attendre.* How long does he think to make it before he dies? *combien de temps pense-t-il vivre?* To make the best of a bad game, or market, *se tirer d'affaire le mieux qu'on peut.* They make sometimes ten fathom deep at one leap,

leap, ils sautent quelquefois de la hauteur de dix brasses. I cannot tell what to make of it, je n'entends pas cela, je ne sais ce que cela veut dire, je ne sais quelle explication lui donner.

To MAKE ONE (to be one among the rest) être du nombre, ou de la partie. To make a blow at one, porter un coup à quelqu'un. To make a shoot at one, tirer sur quelqu'un. To make money of a thing (to sell it) faire de l'argent de quelque chose, la vendre. He makes a thousand pounds a year of his lands, il tire mille livres sterling par an de ses fonds. To make many words, babiller, bavagner, contester. To make many words about a trifle, s'étendre fort, faire un long discours sur une bagatelle. I won't make many words with you, je veux couper court, je ne veux point de façon avec vous. He'll make nothing out of it at last, il n'en fera pas plus ri-bon ou bout du compte. I will not meddle or make with it, je ne veux point m'en mêler. No money can be better bestowed than that which makes Christ himself a debtor, il n'y a point d'argent mieux employé que celui qu'on prête à J. Christ. To make hay, fainer l'herbe. To make a pass at one, porter une botte à quelqu'un. To make a hawk thoroughly, assurer l'oiseau. To make it one's boast or vaunt, se vanter. To make a thing another man's, aliéner une chose.

To MAKE (to prove, to become) devenir, être. He'll never make a good scholar, ce ne sera jamais un savant homme. They might make good soldiers, on en pourroit faire de bons soldats.

To MAKE GOOD (or maintain) one's ground, défendre, ou garder son poste, tenir pied ferme. To make good a siege, soutenir un siège. To make good (to prove) pouvoir, justifier. I make (or warrant) it good, je le garantis bon. I'll make it good t'ye (I'll give you a recompence for it) je vous en tiendrai compte, j'en réponds.

To MAKE (or iv) an assignation, donner un rendez-vous. To make (or aim) at one, porter un coup à quelqu'un. To make (or run) after one, poursuivre, ou suivre quelqu'un. To make a sin, refaire.

To MAKE ONE AWAY (to kill him) tuer, assommer quelqu'un, s'en débarrasser. To make one's self away (or to make away with one's self) se débarrasser, se tuer.

To MAKE AWAY, or Make away with one's estate (to squander it away) dépenser follement son bien, le prodiguer. His papers he tried to make (or convey) privately away, il tâcha de se débarrasser secrètement de ses papiers. The storm forced him to make what port he could, la tempête l'obligea de chercher, ou d'enterrer son premier port. I have made the port, j'ai gagné le port, ou je suis entré dans le port.

To MAKE OVER (to transfer) one's right, or estate to another, transférer, ou céder son droit, ou son bien à un autre, lui en faire un transport, ou une cession.

To MAKE OUT a thing (to prove or justify it) prouver une chose, la faire voir par des preuves, la justifier. This will never make me out of love with him, tout ceci ne m'en fera pas de l'aimer. To make one out of his wits, faire perdre patience à quelqu'un, le faire enragier.

To MAKE UP (to finish or conclude) faire, achever, conclure, clore, terminer. To make up an account, clore un compte. To make up the measure of iniquity, combler la mesure d'iniquité. To make up a shirt, monter une chemise. To make up a letter, plier une lettre. To make up (to repair) a breach, réparer ses pertes. To make up one's want of parts by diligence, suppléer aux défauts de son esprit par sa diligence. To make up (to make amends) récompenser. To make up a quarrel (or difference) accommoder une que-

relle, ou un différend. See how she makes up her mouth (or how she prims) voyez comment elle minaud, voyez les mines qu'elle fait. * † To make up one's mouth with a thing, profiter d'une chose, gagner, faire ses affaires. * † To make up one's eyes, faire sa main dans une affaire. To make five games up, jouer à cinq jeux la partie.

To MAKE, v. n. (to tend, to travel) s'avancer, aller, ou tendre vers quelque lieu.

To MAKE AWAY (to run away) se sauver, s'enfuir, gagner au pied, * † gagner la guérite.

To MAKE FOR a place (to go towards it) aller vers quelque endroit, s'en approcher.

To MAKE OFF (to go away) s'en aller, se retirer, se sauver, s'enfuir.

To MAKE TOWARDS one, s'approcher de quelqu'un, aller vers quelqu'un. As I drew near the town, I perceived a great many soldiers making towards me, comme j'approchois de la ville, j'ai vu venir grand nombre de soldats, ou voir un grand nombre de soldats qui venoient à moi.

To MAKE (or go) out of a harbour, sortir d'un port.

To MAKE UP to one (to draw near him) s'approcher de quelqu'un, l'aborder, l'accoster.

R. L'usage de ce verbe est d'un fort grande étendue, & se rend diversément en François selon les noms auxquels il est joint: voyez les mots suivants dans leur ordre alphabétique, accout, amends, bold, end, even, fool, friend, merry, nothing, shew, shift, sport, sure, way, work, &c.

MAKEBATE, f. (one that makes quarrels) un brouillon, un semeur de querelles, un raper-tueur.

MAKER, f. (the creator) le créateur. God is the maker of heaven and earth, Dieu est le créateur du ciel & de la terre.

MAKER (one who makes any thing) faiseur, m. faiseur, f. A belt-maker, un faiseur de baudriers.

R. MAKER se compose souvent avec d'autres substantifs que nous exprimons ordinairement en un seul mot en François. Ex. A shoe-maker, un cordonnier. A watch-maker, un horloger, &c.

MAKING, f. (V. to make) l'action de faire, de rendre, &c. I have a new suit of clothes a making, je me fais faire un habit neuf. It is now a making, on y travaille maintenant, on est après. That was the making of him, c'est ce qui a fait sa fortune, ou qui l'a enrichi.

MAKING (make) la façon. Is this of your making? ceci est-il de votre façon?

MALACHITE, f. (a precious stone) malachite, f.

D. MAL-ADMINISTRATION, f. (mis-demeanour in a publick employment) mal-versation, mauvaise conduite dans une charge publique, f.

MALADY, f. (a disease) maladie, f. mal, m.

MALAGA, or Malaga-wine, f. (a sort of Spanish wine) vin de Malaga, m.

MALANDERS, f. (a horse-disease) malandres, f. pl.

MALAPERT, adj. (saucy) impudent, impertinent, insolent, effronté.

MALAPERTLY, adv. (impudently, saucily) impudemment, insolemment, avec insolence, avec effronterie.

MALAPERTNESS, f. (quick impudence, sauciness) insolence, impertinence, impudence, effronterie, f.

To MALAXATE, v. a. (to soften, or knead any kind of body into softness) malaxer.

MALAXATION, f. (the act of softening) action de pétrir, ou de molli-fier.

MALE, f. (the lie of any kind) le mâle. Male and female, le mâle & la femelle.

MALE, V. Mail.

MALE, adj. (of the sex that begets children) mâle. Issue male, enfans mâles, m.

MALE-ADMINISTRATION, V. Mal-administration.

MALE-PRACTICE, f. (practice contrary to rules) mal-versation, f.

MALECONTENT, f. & adj. (one that is discontented) mécontent.

MALECONTENTEDLY, adv. (with discontent) avec mécontentement.

MALECONTENTEDNESS, f. (discontentedness) mécontentement, m.

MALEDICTED, adj. (accursed) maudit, anathématisé, excommunié.

MALEDICTION, f. (curse) malédiction, imprécation, f.

MALEFACTION, f. (a crime, an offence) une faute, un crime, une offense.

MALEFACTOR, f. (an offender) un mal-faiteur, un criminel.

MALEFICE, f. (an evil deed, displeasure, or shrewd turn) méchante action, injure, f. tort, m.

MALEFICENCE, f. (mischievousness) qualité mal-faisante ou nuisible, malignité, f.

MALEFICK, adj. (mischievous) méchant, mal-faisant, nuisible.

MALETTENT, or Malettoite, f. (a toll of forty shillings, formerly paid for every sack of wool) maltote, f. quarante pence sur chaque sac de laine.

MALEVOLENCE, f. (spight, or ill-will) haine, malice, mauvais-volonté, f.

MALEVOLENT, adj. (that has an ill will or spight against one) qui veut mal à quelqu'un, qui lui en veut, mal intentionné, envieux.

MALEVOLENTLY, adv. (malignly, maliciously) malicieusement, avec un mauvais dessein, avec malice.

MALICE, f. (malignity) malice, méchanceté, f.

MALICE (grudge or spite) malice, animosité, haine, f. To bear malice (or ill-will) to one, vouloir mal à quelqu'un, le haïr.

To MALICE, v. a. (to give a malicious turn or interpretation to something) donner un tour malin à quelque chose. This counsel is applauded abroad, while it is maliced by some at home, ce conseil est applaudi au dehors, pendant que quelques uns y donnent un tour malin, ou un tour sinistre, au dedans.

MALICIOUS, adj. (mischievous, unlucky) malicieux, méchant, malin.

MALICIOUS (malevolent) qui veut du mal, qui hait, envieux.

MALICIOUSLY, adv. (with malignity) malicieusement, par ou avec malice.

MALICIOUSNESS, f. (malice, intention of mischief to another) malice, animosité, f. dessein, m. ou intention de nuire, f.

MALIGN, adj. (mischievous) malin, mal-faisant, nuisible.

To MALIGN, v. a. (to envy) envier, porter envie, regarder avec un œil d'envie.

To MALIGN (to hurt, to do mischief) nuire, faire du mal, faire du tort.

MALIGNANCY, f. (malevolence, malice) malignité, qualité ou nature maligne, f.

MALIGNANT, adj. (malicious, mischievous, hostile to life) malin. A malignant distemper, une maladie maligne.

MALIGNANT, f. (an ill-affected person) médisant, envieux, une personne mal-intentionnée, un mal-intentionné.

MALIGNANTLY, adv. (with ill intention) avec un mauvais dessein, à dessein de faire du mal.

MALIGNED, adj. (V. to malign) en-rié.

MALIGNER, f. (one who regards another with ill-will) qui cherche à nuire, envieux.

MAN

MALIGNER (sarcastical censurer) un critique plein de malice.

MALIGNITY, f. (malignancy) malignité, f.

MALIGNLY, V. Malignantly.

MALKIN, f. (a dirty wench) une salope.

MALL, f. (a sort of play, and the walk where it used to be played) mail, jeu de mail, m. A mall-stick, mail avec quoi on pousse la boule, m.

MALL (an iron instrument; a large hammer) maillet, m.

To **MALL**, v. a. (to beat or strike with a mall) pousser avec un mail, frapper avec un mail, ou maillet.

MALLARD, f. (a wild drake) un canard sauvage.

MALLEABILITY, f. (quality of enduring the hammer) état & qualité de ce qui est malléable.

MALLEABLE, adj. (that may be wrought with the hammer) malléable, qui se peut forger & étendre avec le marteau.

* **MALLEABLE** (flexible, supple, pliant) souple, doux, docile, traitable, flexible.

MALLEABLENESS, V. Malleability.

To **MALLEATE**, v. a. (to hammer, to forge or shape by the hammer) forger, donner une forme avec le marteau.

MALLET, f. (a two headed hammer) maillet, marteau à deux têtes, m.

MALLET (an instrument used by those that play at mall) un mail, ou la lêve, dont on se sert pour pousser quand on joue au mail.

MALLOWS, f. (a plant) mauve, f.

MALMSEY, f. (a sort of delicious wine) malvoisie, f. vin Grec, ou vin de Provence, m.

MALOCOTON, V. Melicotony.

MALT, f. (grain steeped in water, and fermented, then dried on a kiln) drêche, f. A malt-mill, moulin à drêche, m. A malt-kiln, four à drêche, m. Malt-drink, boisson où il entre de la drêche, f. Malt-floor, plancher sur lequel on prépare la drêche, m.

MALT-LONG, or **Malt-worm**, f. (a disease in horses) crevaiss, f.

MALT-MAN, or **Maltster**, f. (one who makes or sells malt) marchand de drêche, m.

To **MALT**, v. n. (to make malt) faire de la drêche.

MALTA, f. (a military religious order) l'ordre souverain de Malte, m.

MALVACEOUS, adj. (relating to mallows) fait de mauve, qui tient de la nature de la mauve.

MAM, or **Mamma**, f. (a fond word for mother) maman, f.

MAMMET, f. (a puppet, figure dressed up) une marionnette, une petite figure babillée.

MAMMIFORM, adj. (having the shape of the breast, or paps) qui a la forme ou la figure d'une mammelle.

MAMMILLARY, adj. (belonging to the paps, or dugs) qui appartient aux mammelles.

MAMMOCK, f. (a piece, or fragment) fragment, m. pièce, f. ou morceau, lambeau, m.

MAMMOCK (scraps) bribes, f. pl.

To **MAMMOCK**, v. a. (to tear, to break, to pull to pieces) décoller, briser, mettre en pièces, bacher.

MAMMON, f. (riches) l'argent, m. les biens de ce monde, m. les richesses, f.

MAMMONIST, f. (a worshipping) un mondain.

MAN, f. (a rational creature, as opposed to brutes) homme, m. A plain honest man, un bon homme, un bon chrétien. An old man, un vieux homme, un vieillard.

MAN (as opposed to woman) un homme.

MAN (or husband) and wife, homme & femme, mari & femme.

MAN (as opposed to child) un homme fait, en âge de maturité. He is grown a man, c'est un homme fait. To come to man's state,

MAN

parvenir à l'âge viril. To shew one's self a man (or a man of courage) faire voir qu'on a du cœur, montrer qu'on est homme de cœur, se montrer courageux, montrer du courage. To live like a man (or like a gentleman) vivre en bonhomme. Had he any thing of a man in him, s'il avoit tant soit peu de courage. An ill-contrived man (or genius) un esprit mal-tourné, ou de travers.

MAN (a servant) garçon, domestique, serviteur, valet, m. Where is my man? où est mon valet, ou mon domestique?

MAN (one, somebody) quelqu'un, m. To do a man a courtesy, rendre un bon office à quelqu'un. To be one's own man (to depend upon no body) être à soi, ne dépendre de personne. To be one's own man (to have no body to wait upon one) se servir soi-même.

MAN (a human being qualified in any particular manner) Ex. A man of letters, un savant. A man of war (or soldier) un homme de guerre, un guerrier.

MAN (an individual) un individu, chacun. So much a man, or head, tant par tête. The booty was divided man by man, chacun eut sa part du butin.

MAN (one, any one) on. So as a man might easily perceive, si bien qu'on pouvait aisément s'apercevoir. If a man may ask you, what had you to do with her? par votre permission, qu'aviez-vous à faire avec elle? But what should a man do in such a case? mais que faire en ce cas? This is the manner of the man, c'est ainsi qu'il est fait. This was never heard of by man, c'est une chose inouïe, ou dont on n'avoit jamais ouï parler. To make one a man, faire la fortune de quelqu'un, le rendre heureux, le mettre à son aise. P. A man or a mouse, tout ou rien. If any man come, si quelqu'un vient. I love him beyond any man, je l'aime plus que qui que ce soit, je l'aime par dessus tout le reste des hommes. There's no man alive that will undertake it, il n'y a personne qui veuille l'entreprendre. I am the man that did it, c'est moi qui l'ai fait. I like the man well enough, il me plaît assez, il me revient assez. He is the chief man, il est le chef. The good man of the house, le maître du logis, le père de famille. To study men, étudier le monde. They are strange men, ce sont d'étranges gens. The men of a ship, l'équipage d'un vaisseau, ou les gens de l'équipage. Fine men (troops or soldiers) de belles troupes, de beaux hommes.

MAN (in composition; one that sells or deals in any commodity) vendeur. A coal-man, un vendeur de charbon, un charbonnier. An oyster-man, un vendeur d'écailles, un vendeur d'huîtres à écale.

MAN (a ship) un vaisseau ou navire. A man of war, un vaisseau de guerre. A merchant-man, un vaisseau marchand.

MAN (a moveable piece at draughts) dame, f. ou pion, m. A man (at chess) une pièce.

R. MAN, étant joint avec quelque épithète, se rend fort souvent en François par un seul mot. Ex. An ungrateful man, un ingrat. A perfidious man, un perfide, &c. The wise man, le sage. A man-servant, un valet, un serviteur. A man-child, un garçon, un enfant mâle. A man-eater, un antropophage, un cannibale. A man-hater, un misanthrope. Man-like, en homme, comme un homme, avec courage, d'une manière digne d'un homme.

MAN-MIDWIFE, f. (a surgeon who assists women in child-birth) accoucheur, m.

MAN-SLAUGHTER, V. Manslaughter.

To **MAN**, v. a. (pret. & part. manned; to furnish with men) Ex. To man a ship, armer ou équiper un vaisseau, faire l'équipage d'un navire, le remplir de soldats & de matelots.

MAN (a man of courage) faire voir qu'on a du cœur, montrer qu'on est homme de cœur, se montrer courageux, montrer du courage.

MAN (a man of letters) un savant.

MAN (a man of war) un homme de guerre, un guerrier.

MAN (an individual) un individu, chacun.

MAN (one, anybody) quelqu'un, m.

MAN (a human being qualified in any particular manner) Ex. A man of letters, un savant.

MAN (a man of war) un homme de guerre, un guerrier.

MAN (an individual) un individu, chacun.

MAN (one, anybody) on.

MAN (a man of courage) faire voir qu'on a du cœur, montrer qu'on est homme de cœur, se montrer courageux, montrer du courage.

MAN (a man of letters) un savant.

MAN (a man of war) un homme de guerre, un guerrier.

MAN (an individual) un individu, chacun.

MAN (one, anybody) on.

MAN

To **MAN** (or to garrison) a town, mettre une garnison dans une place, la garnir de soldats.

* To **MAN** (to fortify, to strengthen) armer, fortifier, affermir.

To **MAN** (to tame) a hawk, dresser un faucon, affaiver ou apprivoiser l'oiseau.

To **MANACLE**, v. a. (to shackle, to chain the hands of a malefactor) mettre des menottes, des menottes ou des fers aux mains d'un criminel.

MANACLED, adj. (V. to manacle) qui a les menottes aux mains, D + en + acclé.

MANACLES, f. pl. (hand-letters) menottes, menottes, f. fers qu'on met aux mains d'un prisonnier, m.

MANAGE, f. (conduct, administration, management) ménagement, m. conduire, a. administration, f. The manage (or conduct) of a concern, le maniement d'une affaire.

MANAGE (a place for riding the great horse) un manège; académie où l'on apprend à monter à cheval, f.

MANAGE (use) usage, emploi, m.

MANAGE (government of a horse) manège, m. la science ou l'art de l'élever, m.

To **MANAGE**, v. a. (to order or handle) ménager, conduire, manier. To manage a business, ménager, manier, conduire une affaire. We manage affairs of this kind as if we had a mind to be overcome, nous traitons ces sortes de disputes comme si nous avions envie d'être vaincus.

To **MANAGE** (to wield, to move or use easily) manier avec facilité, gouverner, ou mener aisément quelque chose.

To **MANAGE** (to govern) one, ménager, gouverner quelqu'un. To manage a horse, manier un cheval, le dresser.

MANAGEABLE, adj. (easy in the use) facile à manier ou à mener.

MANAGEABLE (governable, tractable) traitable, docile, qui se laisse aisément gouverner.

MANAGEABLENESS, f. (accommodation to easy use) qualité de ce dont on peut se servir aisément, ou de ce qui est facile à manier.

MANAGEABLENESS (tractableness, easiness to be governed) flexibilité, douceur, humeur traitable, f.

MANAGED, adj. (V. to manage) ménagé, conduit, manié. A horse well managed, cheval qui soit bien le manège, qui est bien dressé, qui mène bien, m.

MANAGEMENT, f. (ordering, or conduct) manient, m. conduire, f.

MANAGEMENT (administration) of public affairs, le maniement, la conduite, le gouvernement, l'administration, f. des affaires publiques. The management of a revenue, la régie, la direction, le maniement d'un revenu.

MANAGER, f. (one who has the management or direction of any thing) directeur, rs. directeur, f. celui ou celle qui ménage, manie, ou conduit quelque affaire. To appoint managers for a conference, nommer des commissaires pour ménager une conférence.

MANAGER (a good husband, a man of frugality) un bon ménager, un homme qui se conduit avec économie.

MANAGERY, f. (management) conduite, f. manient, m. For the managery of his trade, pour faire son négoce.

D. MANAGERY (a convenient place to keep animals of foreign countries) ménagerie, f.

MANAGERY (husbandry, frugality) ménage, m. économie, f.

MANAGERY (manner of using) usage, m. manière de se servir, f.

MANAGING, f. (from to manage) l'action de ménager, &c.

MANATION, V. Emanation.

MANBOTE, V. Magbote.

D. MANCA,

D. MANCA, f. (a square piece of gold, commonly valued at thirty pence) *sorte de vieille monnoye d'or, qui valoit environ demi-écu.*

MANCHE, f. (a sleeve in heraldry) *une manche.*

MANCHET, or Manchet-bread, f. (the smallest and finest sort of bread) *pain blanc, pain le plus blanc qui s'it, m. A manchet loaf, un pain blanc, une mie de pain.*

MANCHILD, V. Man-child, sous Man.

To MANCIPATE, v. a. (to enslave, to bind, to tie) *rendre esclave, asservir, lier, obliger, assujettir.*

MANCIPATION, f. (slavery, involuntary obligation) *servitude, f. esclavage, assujettissement, m.*

MANCIPLE, f. (a caterer of a college in the universities) *le dépenfier, ou pourvoyeur d'un collège.*

MANCUSA, f. (an old coin worth 13s. 4d. or a mark in silver) *ancienne monnoye, qui valoit environ treize sols quatre sous.*

MANDAMUS, f. (a sort of writ) *un mandement, un ordre, une ordonnance. A mandamus of the king to the heads of a college, des lettres du roi aux gouverneurs d'un collège, f.*

MANDAMUS (or mandate) V. Mandate.

MANDARIN, f. (a Chinese nobleman, or magistrate) *mandarin, m.*

MANDATARY, f. (one that obtains a benefice by a mandate) *mandataire, m.*

MANDATE, f. (a commandment or writ) *un mandement, un ordre, une ordonnance. A pope's mandate, un mandai ou rescrit du pape.*

MANDATOR, f. (director) *qui donne des ordres, qui dirige.*

MANDIBLE, f. (the jaw) *la mandibule, ou la mâchoire.*

MANDIBULAR, adj. (belonging to the jaw) *qui appartient à la mâchoire.*

MANDILION, f. (a loose cassock, such as footmen and soldiers used to wear) *mandile, f.*

MANDOLIN, f. (a stringed instrument of music) *une mandoline.*

MANDORE, f. (a sort of musical instrument) *mandore, f.*

MANDRAKE, f. (a sort of plant) *mandragore, f.*

MANDUCABLE, adj. (eatable) *qui peut être mangé.*

To MANDUCATE, v. a. (to chew, to eat) *mâcher, manger.*

MANDUCATION, f. (eating) *manducation, f.*

MANDY THURSDAY, or Maundy-Thursly, f. (the Thursday before Good Friday) *le jeudi saint.*

MANE, f. (the hair which hangs down on the neck of horses, or other animals) *crinière, f.*

MANED, adj. (having a mane) *qui a une crinière, f.*

MANES, f. pl. (ghost, shade, that which remains of a man after death) *l'ombre, m. l'âme d'un mort, les mânes, f.*

MANFUL, adj. (stout, bold, daring) *brave, digne d'un homme de cœur, courageux, vaillant, généreux, hardi.*

MANFULLY, adv. (boldly, stoutly) *en brave, en homme de cœur, courageusement, vaillamment. To look manfully, avoir l'air ou la mine d'un brave.*

MANFULNESS, f. (courage, stoutness) *bravoure, valeur, f. courage, m.*

MANGANESE, f. (a sort of stone, like to the magnet or loadstone, and used in making glass) *manganèse, f.*

MANG-CORN, f. (corn of several kinds mixed) *méteil, m.*

MANGE, f. the itch or scab in dogs or cattle) *gale de chien, f.*

MANCER, f. (the place or vessel in which animals are fed with corn) *mangeoire, crèche, v. * † To leave all at rack and manger (or at random) laisser tout à l'abandon. * † To live at rack and manger, vivre prodigieusement, faire des profusions.*

MANGINESS, f. (from mange) *démangeaison causée par la gale de chien, f.*

To MANGLE, v. a. (to rend, tear, or pull in pieces) *déchirer, mettre en pièces, débuchetter.*

To MANGLE (to maim) *tronquer, estroper, mutiler. To mangle a joint et niest, charcuter une pièce de viande, la couper tout de travers.*

MANGLED, adj. (V. to mangle) *déchiré, mis en pièces, &c.*

MANGLER, f. (one that destroys bunglingly) *celui ou celle qui déchire, qui mutilé, qui met en pièces, &c.*

MANGLING, f. (from to mangle) *l'action de déchirer, &c.*

MANGO, f. (an East-Indian fruit brought to Europe pickled) *sorte de fruit des Indes Orientales, que l'on confit avec de l'ail, du poivre, &c. du sel.*

D. MANGON, or Mangonel, f. (an old warlike engine to cast stones) *mangonau, m.*

MANGY, adj. (infected with the mange, scabby) *galeux, qui a la gale comme un chien.*

MANHATER, V. Man-hater, sous Man.

MANHOOD, f. (man's estate) *virilité, f. l'âge viril, m.*

MANHOOD (human nature) *la nature humaine.*

MANHOOD (courage) *courage, m. valeur, bravoure, résolution, f.*

D. MANIA, f. (a sort of madness) *manie, folie, rage, f.*

MANIACAL, adj. (raging with madness, frantic) *maniaque, furieux, attaqué de la rage.*

To MANICIE, &c. V. To Manacle, &c.

MANIFEST, adj. (plain, apparent, not doubtful, not concealed) *manifeste, notoire, clair & connu, évident, certain. To make manifest, manifester.*

MANIFEST OF (detected) *surpris, atteint, convaincu.*

To MANIFEST, v. a. (to make appear) *manifester, faire voir, découvrir.*

MANIFESTATION, f. (discovery, clear evidence) *manifestation, f.*

MANIFESTED, adj. (V. to manifest) *manifesté, découvert.*

MANIFESTIBLE, adj. (easy to be made evident) *facile à démontrer, qui peut être aisément découvert.*

MANIFESTLY, adv. (clearly) *manifestement, clairement, évidemment.*

MANIFESTNESS, f. (perspicuity, clear evidence) *manifestation, évidence claire & sensible, f.*

MANIFESTO, f. (a public declaration of a prince or state, about a fine business) *un manifeste.*

MANIFOLD, adj. (of different kinds, many in number) *de plusieurs sortes, de plusieurs façons, plusieurs, beaucoup. Your manifold favours, tous vos bienfaits.*

MANIFOLDED, adj. (having many complications or doubles) *double plusieurs fois, qui forme plusieurs plus &c. repl.*

MANIFOLDLY, adv. (in a manifold manner) *d plusieurs façons, à plusieurs fois, en différentes manières.*

MANIKIN, Mannikin.

MANIPLE, f. (sacral, a scarf-like ornament worn about the left wrist of a sacrificing priest) *maniple, ou fannon de prêtre, m.*

MANIPLE (a company of foot-soldiers) *maniple, m. ou compagnie d'infanterie Romaine, f.*

MANIPLE (a, handful) *un maniple, une poignée.*

MANIPULATION, f. (the manner of preparing, or mixing medicinal drugs) *manipulation, f.*

MANKIND, f. (the race or species of human beings) *le genre humain, les hommes.*

MANLESS, adj. (not manned; speaking of a vessel) *qui manque d'hommes, sans hommes.*

MANLINESS, f. (manly look) *mine, f. ou air mâle, courage, m. forme de contenance, f.*

MANLY, adj. (of a man) *mâle, d'homme. A manly woman, une femme homme.*

MANLY (stout) *mâle, courageux, vaillant.*

MANLY, adv. (with courage, like a man) *avec courage, courageusement, en homme de cœur.*

MANNA, f. (honey-dew) *manne, f.*

MANNED, adj. (V. to man) *armé, équipé, &c.*

MANNER, f. (fashion or way) *manière, sorte, façon, f. In or after this manner, de cette manière, ou façon, de cette sorte.*

MANNER (sort, kind) *manière, sorte, espèce, f. We were in a manner lost, nous étions comme perdus. In like manner (likewise) pareillement, semblablement, de même.*

MANNE (custom) *coutume, f. According to our accustomed manner, selon notre coutume, à notre ordinaire, comme nous avons accoutumé de faire.*

MANNERS (in the plural) *mœurs, manière de vivre, f. To corrupt or reform the manners, corrompre ou réformer les mœurs.*

MANNERS, or Good Manners (civility, good-breeding) *civilité, politesse, f. He has no manners, il n'a point de civilité. I shall teach you better manners, je vous apprendrai à vivre. * † To leave no manners in the dish, manger le morceau bonté.*

MANNERED, adj. (that has manners, manfully) *poli, bonneté, qui a de la politesse. Ill-mannered, incivil.*

MANNERLINESS, f. (civility, ceremonious complaisance) *civilité, f.*

MANNERLY, adj. (civil, well-bred) *civil, bonneté, bien morigéné.*

MANNERLY, adv. (civilly, without rudeness) *poliment, d'une manière civile & obligeante.*

MANNIKIN, f. (a little man) *un petit homme, un petit bout d'homme.*

MANNIKIN (a small wooden figure used by printers, to lay on the drapery they want to imitate) *mannequin, m.*

MANNING, f. (from to man) *l'action d'équiper un vaisseau, de le pourvoir de matelots & de soldats. The manning of a ship, équipement d'un vaisseau, m.*

MANNING (days-work) *journée, f. le travail d'un jour.*

MANNISH, adj. (having the appearance of a man, bold, masculine) *hardi, impudent, qui a l'air homme, homme.*

MANOR, or Manour, f. (a lordship) *sef, m. ou terre seigneuriale, seigneurie, f. The manor-house, manoir seigneurial, m. la maison seigneuriale.*

MANOR (a house without the city) *une métairie, une maison de campagne.*

MANOR (a farm by heritance) *un héritage, un manoir.*

MANSE, f. (a parsonage-house) *un presbytère.*

MANSION, f. (a manor house, or capital messuage) *manoir seigneurie, m. maison seigneuriale, f.*

MANSION (an abiding or dwelling-place) *sejour, m. demeure, f. The mansion of the blessed in heaven, le sejour des bienheureux dans le ciel.*

MANSION-HOUSE, f. (the house where the lord-mayor resides) *le palais du lord-maire.*

MANSLAUGHTER, f. (the unlawful killing a man without premeditated malice) *homicide*, m.

MANSUETE, adj. (gentle, tractable) *doux*, traitable.

MANSUETUDE, f. (gentleness, tameness) *mansuétude*, douceur, bonté, f.

MANTEL, V. Mantle tree.

MANTLET, f. (a small cloak worn by women) *un mantelet*.

MANTLE, f. (a cloak, or long robe) *manteau*, m. A royal mantle, *un manteau royal*. A lady's mantle, *mante de femme*, f. A child's mantle (used at a christening) *taçavole*, f.

The MANTLE-TREE of a chimney, *mon-teau de cheminée*, m.

To MANTLE, v. a. (to cover, to disguise, to cloke) *couvrir*, *obscurcir*, *voiler*, *déguiser*.

To MANTLE, v. n. (to smile, to froth, to ferment) *faire une petite écume*. Ale that mantles, *aile qui fait une petite écume*.

To MANTLE (to stretch the wings as a hawk) *allonger ses penes, étendre ses ailes*.

To MANTLE (to joy, to revel) *se réjouir*, *se divertir*.

MANTLES, f. pl. (a penthouse to throw soldiers under) *mantelets*, m.

MANTLES (in heraldry) *lambréquins*, m.

MANTUA, f. (a sort of woman's gown) *une robe de femme*, robe de cour, f.

MANTUA-MAKER, f. (a woman that makes mantuas and gowns for women) *faisuse de robes, tailleurse pour femme*, f.

MANUAL, adj. (of the hand, performed by the hand) *manuel*, de la main. Manual distribution, *distr. bui:u manuelle*, f. A sign manual, *seing*, m. signature, f. A thing in the manual occupation of one, *une chose qui est entre les mains de quelqu'un, qui en profite, qui la fait valoir*.

MANUAL, f. (a book portable in the hand) *un manuel*.

D. MANUALIST, f. (a handicraftsman) *un ouvrier*, *un artisan*.

MANUBRIUM, f. (a handle) *manivelle*, f. *manche*, m.

MANUDUCTION, f. (a guiding or leading by the hand, a help) *guide*, *aide*, f. secours, m.

MANUFACTURE, or Manufactory, f. the making of some handy works) *manufacture*, *fabrique*, f. A manufacture of silks, *joyerie*, f.

MANUFACTURE (a work-house) *une manufature*.

To MANUFACTURE, v. a. (to work or make) *manufacturer*, *fabriquer*.

MANUFACTURED, adj. (V. to manufacture) *manufacturé*, *fabriqué*.

MANUFACTURER, f. (a workman, an artificer) *un manufacturier*, m.

MANUFACTURING, f. (from to manufacture) *manufacture*, *fabrique*, *action de manufacturer*, &c. f.

MANUMISSION, f. (the freeing of a villain or slave out of his bondage) *manumission*, f. *affranchissement*, m.

To MANUMIT, or Manumize, v. a. (pret. & part. manumitted; to set free) *affranchir*, *mettre en liberté*.

MANUMITTED, adj. (V. to manumit) *affranchi*, mis en liberté.

To MANUMIZE, V. To Manumit.

MANURABLE, adj. (capable of cultivation) *qu'on peut cultiver*, *labourable*. Manurable land, *terre labourable*, f.

MANURE, f. (dung, marl, &c.) *engrais*, m. tout ce qui sert à engraisser la terre, comme le fumier, la marne, &c.

To MANURE, v. a. (to fatten the ground) *engraisser la terre*, *la fumer*, ou *la murer*.

To MANURE (to till the ground) *cultiver*, *labourer la terre*.

MANURED, adj. (V. to manure) *engraissé*, *fumé*, &c.

MANUREMENT, f. (cultivation, improvement) *culture*, f.

MANURER, f. (husbandman, he who manures land) *un laboureur*.

MANURING, f. (from to manure) *l'action d'engraisser la terre*, &c.

MANUSCRIPT, f. (a written book) *un manuscrit*, *livre écrit à la main*.

MANWORTH, f. (the price or value of a man's life or head, which was paid of old to the lord, in satisfaction for killing of one) *le prix qu'on mettoit sur un homme, & qu'on étoit obligé de payer au seigneur lors qu'on tuoit quelqu'un*.

MANY, Good many, Great many, Very many, adj. (consisting of a great number, numerous) *plusieurs*, grand nombre, grande quantité, beaucoup. Be they never so many, *quelque nombre qu'il y en ait*. Twice as many, *deux fois davantage*. P. So many men, so many minds, *tant d'hommes, tant d'avis*. How many? *combien?* So many, *tant, autant, tout autant*. As many as, *autant que*. Too many, *trop*. We are too many by half, *nous sommes trop de la moitié*.

MANY (strong, powerful) *Ex. He is too many for me, il est trop fort pour moi*.

R. *Quoi que MANY soit du pluriel, on met pourtant quelquefois après un substantif au nombre singulier, avec l'article a ou an. Ex. Many a man, plusieurs hommes. Many a time, plusieurs fois.*

MANY is much used in composition, as in the following examples:

MANY-COLOURED, adj. (having many colours) *de plusieurs couleurs*.

MANY-CORNERED, adj. (polygonal, having many corners) *polygone, qui a plusieurs angles*.

MANY-FEET, f. (pourcontrol; a fish) *polype*, m.

MANY-HEADED, adj. (having many heads) *qui a plusieurs têtes*.

MANY-TIMES, adv. (often, frequently) *souvent, plusieurs fois*.

MAP, f. (a geographical picture, on which lands and seas are delineated according to the longitude and latitude) *carte*, f. A general map, or a map of the whole world, *carte générale du monde, une mappemonde*, f.

To MAP, v. a. (pret. & part. map ed; to delineate, to set down) *tracer*, *tracer*, *mettre sur une carte géographique*.

MAPLE, or Ma-le-tree, f. (a tree so called) *érable*, m.

To MAR, V. To Marr.

† MARA, f. (a meer, or standing water mare), f.

MARASMUS, f. (a consumption, in which persons waste very much of their substance) *marasme*, m.

MARAUDER, f. (a soldier that straggles for booty) *un maraudeur*.

MARAUDING, f. (the act of straggling for booty) *maraude*, f. To go a marauding, *marauder*.

MARAVEDIS, f. (a little Spanish coin, whereof 34 go to six-pence sterling) *maravedis*, m.

MARBLE, f. (a hard and fine stone) *marbre*, m. A marble-cutter, *marbrier*, m.

MARBLE, adj. (made of marble) *fait de marbre*. Marble pillars, *pilliers de marbre*, m.

MARBLE (variegated like marble) *marbré*.

MARBLES, f. pl. (round fine clay nickers for children to play withal) *petites boules avec quoi les enfants jouent, billes*, f. pl.

To MARBLE, v. a. (to do marble-like) *marbrer*. To marble paper, *marbrer du papier*.

MARBLED, adj. (V. to marble) *marbré*.

MARBLE-HEARTED, adj. (hard-hearted) *qui a un cœur de rocher, dur, cruel, insensible*.

MARCASITE, f. (a mineral stone, or fossil) *marcasite*, f.

MARCH, f. (marching or going, movements, journey of soldiers) *marché*, f. To begin one's march, *se mettre en marche*. To be upon the march, *être en marche*.

MARCH (one of the twelve months of the year, Mars, m. * † He is as mad as a March hare, *il est extrêmement badin, cu folâtre*. March-fun, *le follet de Mars*. March beer, *bière de Mars, bière qu'on brasse au mois de Mars*, f. March many weathers, *le tems variable de Mars*.

To MARCH, v. n. (to walk, to go) *marcher*, *aller*, *être en marche*. To march in, *entrer*. To march out, *sortir*. To march in the rear, *suivre en queue*. To march on, *marcher, pousser, avancer*. To march off, *s'en aller, se retirer, faire sa retraite, déloger, pher bagage*. To march off with great silence, *se retirer à la sourdine, doucement & sans bruit*.

* † To MARCH off (to die) * † *plier bagage, mourir, * † payer le pas*.

To MARCH, v. a. (to put in military movement) *faire marcher*. To march an army, *faire marcher une armée, la conduire*.

MARCHANT, &c. V. Merchant, &c.

MARCHER, f. (birds marchers, noble-men inhabiting and securing the marches of Wales and Scotland) *c'est ainsi qu'on appelle autrefois la noblesse qui demeurait aux frontières de Galles ou d'Ecosse*.

MARCHES, f. pl. (bounds, limits) *marches*, *frontières*, *bornes d'un état*, f. pl.

MARCHET, f. (the same as maiden-rents) V. Maiden-rents.

MARCHING, f. (from to march) *marche*, f. ou *l'action de marcher*, &c.

MARCHIONESS, f. (a marquis's lady) *une marquise*.

MARCHPANE, f. (a sort of macaroon) *maïse-pain*, m.

MARCID, adj. (lean, pining, withered) *maigre, languissant, desséché*.

MARCIONISTS, f. (a sort of hereticks) *marcionites*, f. pl.

MARCOUR, f. (leanness, the state of withering) *maigreur, langueur, défaillance*, f. *dé-faïssissement*, m.

MARE, f. (the female of a horse) *canaille*, *ument f. A mare with a foal, *ument poulinière*. A mare-colt, *une poulaine*. A mare-faced harle, *un cheval qui a le front plat*.*

MARE (the hignure, a kind of stagnation which seems to press the stomach with a weight) *cauchemar, incube*, m.

MARSHAL, &c. V. Marshal, &c.

MARGARITE, f. (a pearl) *une perle*.

MARGE, Margent, or Margin, f. (the edge or brim of a thing) *bord*, m. *extrémité de quelque chose*, f. The margin or margin of a book, *la marge d'un livre*.

MARGINAL, adj. (placed or written in the margin) *marginal*, *qui est à la marge*. Marginal notes, *des notes marginales*, f. pl.

MARGINATED, adj. (having a margin) *qui a du bord ou de la marge*.

MARGRAVE, f. (a title of sovereignty in Germany) *margrave*, m.

MARGRAVIATE, f. (the estate and dignity of a margrave) *margraviat*, m.

MARIAGE, V. Marriage.

MARIETS, f. (a kind of violet) *sorte de violette*, f.

MARIGOLD, f. (a flower) *souci*, m.

To MARINATE, v. a. *Ex. To marinate eels (to fry them in salted oil, and then to pickle them) *mariner des anguilles*.*

MARINATED, adj. (V. to marinate) *mariné*.

MARINE, f. (navy, sea affairs) *la marine*, *Tac*

The officers of the marine, les officiers de la marine, m.

MARINE (a soldier taken on ship-board, to be employed in descents upon the land) soldat de marine, m.

MARINE, adj. (belonging to the sea) marin, de mer. A trump marine, une trompette marine.

MARJORAM, or Sweet-marjoram, f. (a plant) marjolaine, f. Balfard (or wild) marjoram, marjolaine sauvage, f. ou origan, m.

MARISH, or Marsh-ground, V. Marsh.

MARITAL, adj. (of the husband) marital, qui appartient au mari.

MARITIME, or Maritimal, adj. (near the sea) maritime, qui est auprès de la mer.

MARITIME (maritime, relating to the sea) maritime. Maritime service, le service de mer, m.

MARK, f. (sign or token) marque, f. signe, indice, m.

MARK (proof) marque, preuve, f. témoignage, m. A mark with the nail, un coup d'ongle. The mark of the town where the money is coined (as they use in France) marque de la ville sur la monnaie, f.

MARK (or print) marque, trace, f. vestige, m.

MARK (or boundary of land) limite, borne, f.

MARK (a weight of eight ounces) marc, poids de huit onces, m.

MARK (a piece of coin worth thirteen shillings and fourpence) marc, m.

MARK (white, or aim to shoot at) blanc, but, m. To shoot above the mark, tirer trop haut. To miss one's mark, manquer son coup. A good or bad marks-man (one that shoots well or ill) un bon ou mauvais tireur.

MARK (the evidence of a horse's age) germe de fève, m.

MARK, or Letters of Mark (licence of retailers) pouvoir d'user de reprises, m. lettres de marque, f.

To MARK, v. a. (to put a mark to a thing in order to know it again) marquer, faire une marque pour reconnaître quelque chose.

To MARK OUT (to shew) marquer, montrer, faire voir.

To MARK, v. n. (to take notice, to mind) remarquer, prendre garde, regarder.

MARKED, adj. (V. to mark) marqué, ét.

MARKER, f. (one that puts a mark on any thing) marqueur, m. The marker at tennis, le marqueur d'un jeu de paume.

MARKET, f. (the market place) marché, m. public ou l'on vend et on achète. An herb market, un marché à herbes. Hay-market, marché au foin, m. Fish-market, poissonnerie, f. A clerk of the market jure ou esquier de police qui a l'inspection sur les denrées qu'on vend au marché, m. This commodity will suit the London markets, cette marchandise fera le débit à Londres. To drive the market with one as low as may be (to bring him to a low price) faire abaisser quelqu'un de prix, marchandiser avec lui. P. Good ware makes quick markets, P. marchandise qui plaît est à demi vendue. * † You have brought your hogs to a fine market, * † vous avez fait là de belles affaires.

MARKET (gain, profit) gain, profit, m. To make one's market of a thing, vendre une chose à profit, y gagner quelque chose, en profiter. I'll make the best market I can, je vendrai ma marchandise tant que je pourrai.

MARKET-DAY, f. (the day on which things are publicly bought and sold) jour de marché, m.

MARKET-FOLKS, f. pl. (people that come to the market) gens du marché, gens qui viennent au marché.

MARKET-GELD, f. (a toll of the market) étalage, m.

MARKET-MAN, or Market-woman, f. (one

who goes to market to buy and sell) un homme ou une femme qui fréquente les marchés. A good market-woman, une femme qui fait bien acheter, qui ne se laisse pas tromper facilement.

MARKET-PLACE, f. (the place where the market is held) la place du marché, lieu où l'on tient le marché, m.

MARKET-PRICE, or Market-rate, f. (the price at which things are currently sold) prix marchand, le cours ou le courant du marché.

MARKET-TOWN, f. (a town that has the privilege of a fated market) ville où il y a marché, f.

To MARKET, v. n. (to deal at a market, to buy and sell) aller au marché, vendre & acheter au marché.

MARKETABLE, adj. (such as may be sold marchand, loyal, bien-conditionné. Marketable wine, vin loyal & marchand, m.

MARKETING, f. (a going to market) action d'aller au marché pour y vendre ou acheter. A maid's marketings, * † l'aise du panier d'une servante, f. les profits qu'elle fait sur ce qu'elle achète, m.

MARKING, f. (from to mark) l'action de marquer, de remarquer, &c. Marking-iron, marque, f. fer à marquer, m.

MARKT, V. Marked.

MARL, f. (chalky clay to manure the ground) marne, f.

MARL-PIT, f. (pit out of which marl is dug) marnière, f.

To MARL, v. a. (to manure with marl) marnier, f. m. ou couvrir de marne.

MARLED, adj. (covered with marl) marné

MARLIN, V. Marlin.

MARLINE, f. (caburn, or rope-yarn) fil de carre, m.

MARLING, f. (from to marl) l'action de marnier.

MARLY, adj. (abounding with marl) où il y a beaucoup de marne.

MARMALADE, or Marmalet, f. (conserve of quinces) marmelade, f.

MARMOREAN, adj. (made of marble) de marbre, fait de marbre.

MARMOSET, f. (a kind of grotesque) marmosète, f.

MARMOSET (a monkey) marmoset, m.

MARMOT, or Marmotto, f. (mountain-rat) marmotte, f.

D. † MARROW, f. (a knave, a beggarly rascal) un maraud, un coquin, un fripon, un bêtire.

MARQUE, V. Mark.

MARQUESS, V. Marquis.

MARQUETRY, f. (inlaid work) marqueterie, f.

MARQUIS, f. (a title of honour next before an earl, and next after a duke) un marquis.

MARQUISATE, f. (the seignior of a marquis) marquisat, m. terre de marquis, f.

D. MARQUISHIP, f. (title or quality of a marquis) titre, m. ou qualité de marquis, f.

To MARR, v. a. (to spoil) gâter, corrompre, endommager. To marr a story by ill-telling, gâter une histoire faite de la bien raconter, la narrer mal.

To MARR (to corrupt or deprave) maniers, gâter, corrompre, dépraver les mœurs, les abâtardir.

MARRIED, adj. (V. to marr) gâté, &c.

MARRER, f. (one who spoils or hurts any thing) celui qui gâte, ou endommage.

MARRIAGE, f. (wedlock, the act of uniting a man and woman for life) mariage, m. P. Marriages are made in heaven, le destin fait les mariages.

MARRIAGE (wedding) mariage, m. née ou nées, f. He married my sister in second marriage, il a épousé ma sœur en secondes nées.

R. MARRIAGE is often used in composition: Ex. The marriage-day, le jour du mariage. The marriage-goods, accensoire de mariage, m. Marriage-song, chanson nuptiale, épithulame, f.

MARRIAGEABLE, adj. (of age to marry) mariable, en état, ou en âge d'être marié, nubile.

D. MARRIAGEABLENESS, f. (the age to be married) âge d'être marié, m.

MARRIED, V. Married.

MARRING, f. (from to marr) l'action de gâter, &c.

MARRION, V. Maid.

MARROW, f. (an oleaginous substance like fat, contained in the bones) moelle, ou moelle, f. The marrow of a bone, la moelle ou moelle d'un os.

* MARROW (the quintessence) la moelle, ou ce qu'il y a de meilleur.

MARROW-BONE, f. (a bone full of marrow) un os moelleux, ou qui est plein de moelle.

* † MARROW-BONE (in burlesk language, the knee) les genoux, m. * † Quickly, down upon your marrow-bones, vite, à genoux.

MARROW-FAT, f. (a kind of pea) pois carré, m. Marrow-fat peas, des pois carrés, m.

* MARROW-LESS, adj. (that wants strength, void of marrow) sans moelle, qui n'a point de force.

To MARRY, v. a. (to bestow in marriage) marier, donner en mariage. To marry one's daughter, marier sa fille, en disposer.

To MARRY (to take a woman to wife, or a man to husband) épouser, prendre pour femme, ou prendre pour mari. He has married a handsome woman, il a épousé une belle femme.

To MARRY (to join in wedlock, as a priest does) marier, donner la bénédiction nuptiale.

To MARRY, v. n. (to take a wife or husband) se marier. P. Mary in haste, and repent at leisure, tel se marie à la hâte, qui s'en repent à loisir. To marry below one's self, se méfier, s'allier mal, faire une alliance indigne de soi. To marry again, se remarier.

MARRY, or Ay Marry, adv. (yes forthwith) vraiment, † d'une oui.

* MARRIED, adj. (V. to marry) marié. A married (or conjugal) life, le mariage, ou l'état du mariage.

MARKYING, f. (from to marry) l'action de marier, de se marier, d'épouser.

MARS, f. (one of the seven planets) Mars, m.

MARSH, f. (a fen) un marais, un lieu marécageux. A marsh of salt water, marais salant, m. ou salire, f.

MARSH-MALLOW, f. (a species of mallows) guimauve, f.

MARSHAL, f. (the name of several officers) maréchal, m. The 1st or earl marshal of England, le grand maréchal d'Angleterre. The marshal of the king's house, or the knight-marshal, le maréchal de la maison du roi. A camp-marshal, un maréchal de camp.

MARSHAL OF FRANCE, un maréchal de France. The marshal of the king's bench, le maréchal, ou le geôlier de la prison du banc du roi.

To MARSHAL, v. a. (pret. & part. marshalled; to put in order) ranger, ordonner, régler. To marshal an army, ranger une armée en bataille. To Marshal (to lead as an harbinger) conduire, marquer les lois.

MARSHALLED, adj. (V. to marshal) rangé, ordonné, réglé.

MARSHALLER, f. (one that arranges, one that ranks in order) celui qui dispose, qui arrange, qui met en ordre.

MARSHALSEA, f. (the court or seat of the marshal allowed for the prison in Southwark) la maréchaussée.

MARSHALSHIP, f. (the office of a marshal) la charge ou l'office de maréchal.

MARSHY, adj. (boggy, wet) marécageux.

MAKSHY (produced in marshes) qui croît dans les marais, qui vient dans des endroits marécageux.

MART, f. (a great fair) foire, f.

MART (bargain) marché, m. vente, f. ou achat, m. Letters of mart or mark (letters of reprisal) pouvoir d'user de représailles, m. lettres de marque, f.

To MART, v. a. (to traffick, to buy or sell) trafiquer, vendre, acheter.

MARTEN, or Marten, f. (a wild beast) martre, fouine, f.

MARTEN (a kind of swallow that builds in houses) V. Martin.

MARTIAL, adj. (warlike, fighting, given to war) martial, guerrier, militaire, qui regarde la guerre. A court martial, un conseil de guerre. The martial law, le droit des armées. To try by martial law, juger prévotalement.

MARTIALED, adj. (used to war) aguerri.

MARTIALIST, f. (a warrior) un guerrier, un homme de guerre.

MARTIN, or Martinet, f. (a kind of swallow) martinet, m.

MARTINGALE, f. (a thong of leather for a horse) martingale, f.

MARTINMAS, or Martlemas, f. (the feast of St. Martin, the eleventh of November) la S. Martin, le tems de la S. Martin. Martlemas day, le jour de la S. Martin. Martlemas-beef, bœuf sauté & fumé de la S. Martin, m.

MARTLET, f. (a swift little martin) martinet, ou martin-pêcheur, m.

MARTLET (in heraldry) merlette, f.

MARTNETS, f. pl. (small lines fastened to the leech of the sail) martinets, m. cargues, f.

MARTYR, f. (one that suffers death for the truth) un martyr. The book of martyrs, le livre des martyrs, ou martyrologe, m.

To MARTYR, v. a. (to make one suffer martyrdom; in a proper and figurative sense) martyriser, faire souffrir le martyr.

MARTYRDOM, f. (the death of a martyr) martyre, m. A martyrdom or torment of love, * un martyre ou tourment amoureux.

MARTYRED, adj. (V. to martyr) martyrisé.

MARTYROLOGY, f. (a register of martyrs) martyrologe, catalogue, m. ou histoire des martyrs, f.

MARTYROLOGIST, f. (a writer of martyrology) martyrologiste, m.

MARVEL, f. (a wonder) merveille, f. chose merveilleuse, étonnante ou surprenante, qui mérite l'admiration. The marvel of Peru (a flower) sorte de fleur qui croît dans le Pérou.

To MARVEL, v. n. (pret. & part. marvelled; to wonder) s' émerveiller, s'étonner, être étonné, admirer, être surpris d'admiration.

MARVELLED AT, adj. (V. to marvel) dont on est surpris ou étonné.

MARVELLOUS, adj. (wonderful, strange, astonishing) merveilleux, admirable, étonnant, surprenant, digne d'admiration.

MARVELLOUSLY, adv. (wonderfully) admirablement, merveilleusement, avec admiration.

MARVELLOUSLY (extremely) merveilleusement, à merveille, extrêmement.

MARVELLOUSNESS, f. (wonderfulness) merveille, qualité de ce qui est étrange, f.

MASCARADE, or Masquerade, f. (a mask or mummery) mascarade, momerie, f.

MASCARADE (an entertainment in which the company is masked) bal masqué, m. mascarade, f. Let us go and see the mascarade, allons voir les masques. To go in a mascarade, se masquer, ou masquer.

* MASCARADE (a papist that pretends to

be a protestant) un papiste masqué, ou qui se dit protestant.

MASCARADING, f. Ex. To go a mascarading, se masquer, aller en masque.

MASCLE, f. (a figure in heraldry) mâcle, f.

MASCULINE, adj. (of the male kind, or manly) masculin, mâle. The masculine gender, le genre masculin. A masculine courage, un courage mâle.

MASCULINENESS, f. (male figure or behaviour) air, courage, m. apparence d'un homme, conduite ferme, f.

MASH; f. (a mixture) mélange, tripotage m.

MASH (a drench) for a horse, breuvage pour un cheval, m.

MASH (of a net) V. Mesh.

To MASH, v. a. (to mingle) mêler, faire un mélange, ou un tripotage, tripoter.

† To MASH (to grind or crush to pieces) écraser, mettre en capitade.

MASHED, adj. (V. to mash) mêlé ensemble, † tripoté.

MASK, f. (a vizor) un masque, un loup. To put on, or wear a mask, mettre un masque, se masquer. She had a mask on, elle étoit masquée.

* MASK (pretence or cloak) masque, prétexte, manteau, subterfuge, m. To take off the mask, * lever le masque, se découvrir, ne dissimuler plus.

MASK (a dramatick performance written in a tragick style, without attention to rules or probability) pièce dramatique dans le style de la tragédie, où l'on n'a égard ni aux règles ni à la probabilité.

MASK (a grotesk head put on the key stone of an arched door or window, in the front of a building) masque, mascarone, m.

MASK, or Masker, V. Masker.

To MASK, v. a. (to disguise with a mask or a vizor) masquer.

* To MASK (to cloak, to cover, to hide) masquer, couvrir, cacher, déguiser.

To MASK, v. n. (to revel, to play the minner) masquer, se masquer, courir en masque.

MASKED, adj. (V. to mask) masqué.

MASKER, f. (one who revels in a mask, a minner) un masque, personne masquée.

MASKING, adj. (from to mask) masque, masqué. Masking habit, un habit de mascarade.

MASLIN, V. Mcllin.

MASON, f. (a builder with stone) maçon, m. A master-mason, un architecte. To do mason's work, maçonner, faire de la maçonnerie.

MASONED, adj. (a term used in heraldry) maçonné.

MASONRY, f. (mason's work) maçonnerie, f. ouvrage de maçon, m.

MASQUERADE, V. Mascarade.

To MASQUERADE, v. n. (to go in disguise) se déguiser, aller en masque.

MASQUERADER, f. (a person in mask) un masque, une personne masquée, ou déguisée.

MASS, f. (a lump) masse, f. The mafs of blood, la masse du sang. The mafs (or great part) of the people, le gros, ou la plus grande partie du peuple.

Mass (rock) masse, f. fonds, m. Mafs (heap) masse, f. monceau, m.

Mass (billiard stick) masse, f. billard, m.

Mafs (take at play) masse, f.

Mass (the church-service amongst the Roman catholics) la messe. To say or sing mafs, dire ou chanter la messe. By the mafs (a sort of oath) c'est un jurement burlesque. A mafs-book, missel, m.

To MASS, v. n. (to celebrate mafs) dire ou célébrer la messe.

To MASS, v. a. (to set at play) masser.

MASSACRE, f. (a general slaughter) massacre, carnage, m. tuerie générale, boucherie, f.

MASSACRE (murder) meurtre, m.

To MASSACRE, v. a. (to slaughter indiscriminately) massacrer, tuer, assommer.

MASSACRED, adj. (V. to massacre) massacré.

MASSACRING, f. (from to massacre) massacre, m. l'action de massacrer, &c.

MASSICOT, V. Massicot.

MASSINESS, or Massiveness, f. (weight, bulk, ponderousness) pesanteur, solidité, massivité, f.

MASSIVE, or Massy, adj. (heavy, weighty) pesant, massif, gros & solide.

MAST, f. (the beam or post raised above the vessel, to which the sail is fixed) le mât, ou mât d'un navire. The main-mast, le grand mât, ou mât de maître. The fore-mast, le mât de misaine. The mizzen, or mizzen-mast, le mât d'artimon. The top-mast, le perroquet. Main-top-mast, grand perroquet. Mizzen-top-mast, perroquet de fougue. Fore-top-mast, petit perroquet. A piece of mast broke off, mâtériau, m.

MAST (in a forest, the fruit of oak, beech-tree, &c.) glandée, f.

MAST-FULL, adj. (abounding in mast) qui produit beaucoup de glandée.

MAST-LESS, adj. (bearing no mast) qui ne rapporte point de gland.

MASTED, adj. (furnished with masts) qui a tous ses mâts.

MASTER, f. (the governor or head) maître. The master of the house, le maître de la maison.

MASTER (teacher) maître, qui enseigne quelque chose. A master of art, maître des arts. The master of a school, or a school-master, un maître d'école, un régent. A dancing-master, un maître de danse. A writing-master, maître à écrire, un écrivain.

MASTER (a title belonging to some places) maître, m. The master of the posts, le maître des postes. The master of the ordnance, le grand maître de l'artillerie. The master of the wardrobe, le maître de la garde-robe. A master of the horse, un écuyer, écuyer cavalcadour. The king's master of the horse, le grand écuyer du roi. The great master of the wolf-hunters (in France) le grand louveter. The master, or grand master of the king's household, (now called the lord steward) le grand maître. The master of the rolls (formerly called clerk of the petty bag, or clerk of the rolls) le garde-rolle, ou le garde des archives. The masters of chancery, les rapporteurs de la cour de chancellerie. The master-warden of the mine, le général maître, ou l'intendant des mines. Master of the jewel-house, le garde-joyaillerie, le garde de la vaisselle & des joyaux du roi.

MASTER (one well skilled in a thing) maître, fervant en quelque chose. Master builder, un architecte. To be master of a language, posséder une langue, la savoir à fond.

MASTER (possessor) maître, propriétaire, possesseur, m. To be master of a thing (to possess it, to have it at one's command, or disposal) posséder une chose, en être en possession, l'avoir, en être le maître. To be master of one's self (to be one's own man) être à soi, ne dépendre de personne. The master (or commander) of a ship, le maître d'un navire, ou le patron.

MASTER (a title given to a young gentleman) monsieur, m. Master such a one, monsieur un tel.

MASTER-HAND, f. (the hand of a man eminently skilful) la main d'un homme éminent dans son art.

MASTER-KEY, f. (a key which opens many locks) un passé-partout, la maîtresse clé.

MASTER-LIKE, adv. (masterly, as a master) en maître.

MASTER-PIECE, f. (capital performance) un chef d'œuvre.

MASTER-SPRING,

MASTER-SPRING, f. (the chief or main spring) *le grand ressort*.

MASTER-STROKE, f. (a thing done with a masterly hand) *coup de maître*, m.

MASTER-TEETH, f. (the principal teeth) *les grosses dents*, f. pl.

MASTER-WORT, f. (a plant) *impératoire*, f.

To **MASTER**, v. a. (to get the better of one) *vaincre, surmonter quelqu'un*.

To **MASTER** (or make one's self master of) a thing, *se rendre maître de quelque chose, en venir à bout*. * Principles master at last the most rebellious or stubborn opinions, *des principes se rendent enfin maîtres des opinions les plus rebelles*. Where there is no greater employment than they can master, *lors qu'ils n'ont pas plus de besogne qu'ils n'en peuvent faire*. You will soon master (or learn) this language, *vous viendrez bien-tôt à bout de cette langue, vous la saurez bien-tôt*.

To **MASTER** (to execute with skill) *exécuter avec habileté*.

To **MASTER** (to govern) *être le maître, gouverner*. To master, or keep under, arrêter, réprimer, dompter, soumettre. * A distemper difficult to be mastered, *un mal difficile à guérir*.

* To **MASTER** (to compass, to attain) *venir à bout*.

MASTERLESS, adj. (without a master) *qui n'a point de maître*.

* **MASTERLESS** (froward, obstinate, headstrong) *opiniâtre, têtu, revêché, qui ne veut point se soumettre*.

MASTERLINESS, f. (eminent skill) *supériorité de génie, grande habileté*, f.

MASTERLY, adj. (imperious, with the sway of a master) *impérieux, qui agit en maître*. He is a masterly companion, *il fait le maître ou l'entendu, il veut dominer*.

MASTERLY (suitable to a master, skilful) *de maître, habile, éminent*. A masterly stroke, *un coup de maître*.

MASTERLY, adv. (master-like, as a master) *en maître*.

MASTERSHIP, f. (power, authority) *pouvoir, m. autorité, puissance, domination*, f.

MASTERSHIP (the dignity of a master) *dignité, ou qualité de maître*, f.

MASTERSHIP (chief work) *un chef d'œuvre*.

MASTERY, f. (dominion, superiority, pre-eminence) *Ex. To try mastery with one, faire au plus fort avec quelqu'un, * tirer au court bâton avec lui*. To get the mastery of a thing (to master it) *venir à bout d'une chose*. He has a perfect mastery (or command) of the English tongue, *il possède l'Anglais en perfection*.

MASTERY (art, skill) *adresse, habileté*, f. art, m. He did it with a great deal of mastery, *il l'a fait en maître*.

To **MASTICATE**, v. To Chew.

MASTICATION, f. (the act of chewing) *mastication*, f.

MASTICATORY, f. (a chewing medicine) *masticatoire*, m.

D. MASTICINE, adj. (belonging to mastic) *de mastic*.

MASTICK, f. (a gum gathered from the lentisk or mastic-tree) *mastic*, m.

MASTICK-TREE, f. (the lentisk-tree) *le lentisque*.

MASTICOT, f. (a yellow colour to paint with) *masticot*, m.

MASTIFF, *Masty*, or *Masty-dog*, f. (a dog of the largest size) *un mâtin, un gros chien pour la garde d'une basse-cour*.

* **MASTY FELLOW**, f. (a clown) *un gros mâtin, un payan, un rustre*.

MASTLIN, v. *Mellin*.

MAT, f. (a texture of flags and rushes) *une natte, ou nate*, f. A mat-maker, *un natter, ou faiseur de nattes*. A mat-seller, *un vendeur de nattes*. A mat for a bed, a bed-

mat, natte de lit, f. A mat (or flock) bed, *un matelas*.

MAT-WEED, f. (a sort of rush) *sorte de jonc dont on fait les meilleures nattes*.

To **MAT**, v. a. (pret. & part. matted; to cover with a mat) *couvrir de natte*.

To **MAT** (to twilt together) *natter, trefser*.

MATACHIN, or *Matachin-dance*, f. (a dance of old) *les matassins*, m. pl.

MATADORE, f. (a term of the game of quadrille) *matador*, m.

MATCH, f. (a piece of wood, card, &c. tinged in brimstone) *allumette*, f.

MATCH (any thing that catches fire, or keeps in fire) *mèche*, f. The match of a lamp, *la mèche d'une lampe*.

MATCH (an agreement for several persons to meet, &c.) *une partie*. To make a match for hunting, *faire une partie de chasse*.

MATCH (a contest, a game) *une partie*. A match for playing, *une partie de jeu*. An equal match, *une partie égale*.

MATCH (marriage) *un mariage*. To make a match (or to marry) *faire un mariage, marier*. 'Twill be a match, *ce sera un mariage, ils se marieront*.

MATCH (the party to be married) *parti*, m. A rich match (a fortune) *un riche parti, un parti fort avantageux*.

MATCH (equal to another, one able to contest with another) *pareil, semblable, égal*. He has not his match, *il n'a pas son semblable, ou son pareil, il est incomparable*. You have met with your match, *vous avez trouvé à qui parler, * vous avez trouvé ébauffure à votre piè*. The wolf goes to match, or to mate (he desires copulation) *le loup est en rut*.

MATCH-MAKER, f. (one who makes matches to burn) *faiseur d'allumettes*, m.

MATCH-MAKER (one who contrives marriages) *marieur*, m. *marieuse*, f. *un faiseur ou une faiseuse de mariages*.

To **MATCH**, v. a. (to be like) *affortir, se rapporter, être semblable, convenir*. Such was the delicacy of the face, that there was no hopes of matching it with a suitable body, *la beauté du visage étoit telle, qu'on désespéroit d'y pouvoir joindre un corps qui pût l'affortir, ou qui y convint*.

To **MATCH** (to pair) *appairer, appareiller, assortir*. To match a glove, *appairer un gant*.

To **MATCH** (to couple) *appairer, accomplir, joindre*.

To **MATCH** (to marry) *marier, donner en mariage*.

To **MATCH** (to shew an equal) *Ex. You cannot match him, vous ne sauriez trouver son semblable*.

To **MATCH** (to oppose, to equal) *opposer*. He alone is able to match them all, *il est capable lui seul de leur faire tête*.

To **MATCH**, v. n. (to be married) *se marier*.

To **MATCH** (to tally, to suit) *convenir, répondre, être proportionné ou convenable, être assorti*.

MATCHABLE, adj. (that may be matched) *qu'on peut assortir*.

MATCHABLE (correspondent, suitable, equal) *égal, convenable, qui assortit, qui répond*.

MATCHED, adj. (v. to match) *assorti, apparié, &c.* Not to be matched, *qui n'a pas son semblable, incomparable*.

MATCHING, f. (from to match) *l'action d'assortir, &c.*

MATCHLESS, adj. (without an equal, incomparable) *incomparable, qui n'a pas son pareil, sans pareil*.

MATCHLESSLY, adv. (in a manner not to be equalled) *incomparablement, d'une manière incomparable*.

MATCHLESSNESS, f. (the state of being

without an equal) *propriété, f. d'une chose, ou d'une personne, qui n'a point d'égal*.

MATE, f. (a companion) *compagnon, m. compagne*, f.

MATE (the second in subordination) *Ex. The mate of a ship, le contre-maître d'un navire, l'aide du patron, ou maître*. The surgeon's mate of a ship, *l'aide du chirurgien dans un navire*, m.

MATE (husband or wife) *mari ou femme*. She is my mate, *c'est ma femme*.

MATE (the male or female of animals) *le mâle ou la femelle parmi les animaux*.

MATE, or *Check-mate* (when at chess there is no way left for the king to escape, and the game is ended) *mat, ou échec & mat*. To give check mate, or to check-mate, at chess, *donner échec & mat, mater, faire mat*.

To **MATE**, v. a. (to amaze or astonish) *étonner, étourdir*.

To **MATE** (to dash or mortify) *mater, mortifier, accabler de déplaisir*.

To **MATE** (to crush, to subdue) *accabler, abattre, soumettre*.

To **MATE** (to match) *appairer, assortir*.

To **MATE** (to equal, to oppose) *résister, s'opposer, égaler*.

MATED, adj. (v. to mate) *étonné, étourdi, &c.*

MATERIAL, adj. (consisting of matter) *matériel, composé de matière*.

* **MATERIAL** (principal or main) *principal, essentiel*. * **MATERIAL** or *important, important, d'importance, ou de conséquence*. * To aim at that which is most material (to look to the main chance) *aller au solide, viser à ce qui est de plus important*.

MATERIALIST, f. (one who denies spiritual substances) *un matérialiste, celui qui croit que tout est matière*.

MATERIALITY, f. (corporeity, material existence) *matérialité*, f.

MATERIALLY, adv. (in the state of matter) *matériellement*.

MATERIALLY (essentially, importantly) *essentiellement*.

MATERIALNESS, f. (importance) *l'importance, la conséquence d'une chose*.

MATERIALS, f. pl. (the substance of which any thing is made) *matériaux*, m. pl.

MATERIATE, or *Materiated*, adj. (consisting of matter) *matériel*.

MATERIATION, f. (creation of matter) *création de la matière*, f.

MATERNAL, adj. (of a mother) *maternel, de mère*.

MATERNITY, f. (motherhood) *maternité, qualité de mère*.

MATH, f. *Ex. After-math, soin d'arrière saison, regain*, m.

MATHEMATICAL, or *Mathematick*, adj. (of mathematics) *mathématique*. To make a mathematical demonstration of a thing, *faire la démonstration d'une chose, la démontrer, la prouver incontestablement*.

MATHEMATICALLY, adv. (according to the laws of mathematics) *mathématiquement*.

MATHEMATICIAN, f. (a man versed in mathematics) *un mathématicien*.

MATHEMATICKS, f. pl. (sciences or arts conversant about quantity, and taught by true demonstration) *les mathématiques*, f. ou *la mathématique*.

MATHER, f. (an herb) *▼. Madder*.

MATHESIS, f. (the doctrine of mathematics) *la mathématique*.

MATHURINS, f. (a sort of friars) *Mathurins*, m.

MATIN, adj. (morning, used in the morning) *du matin*.

MATIN, f. (the morning) *le matin, le matinée*.

MATINS, f. pl. (one of the canonical hours for prayer in the Roman Church) *matines*, f. pl.

MATINS (morning prayers) *matines, prières du matin, f.*

MATRASS, f. (a chymical glass vessel used in distillation) *matras, m.*

MATRICE, or **MATRIX**, f. (the womb) *la matrice.*

MATRICE (mould; that which gives form to something inclosed) *matrice, f.* Matrices wherein printing letters are cast, *matrices de lettres, f. pl.*

MATRICIDE, f. (a killer, or the killing of one's mother) *celui qui tue sa mère, ou le crime de celui qui tue sa mère.*

MATRICIOUS, adj. (belonging to the matrix) *de la matrice.*

MATRICULAR, adj. *Ex.* A matricular book, *une matricule.*

To **MATRICULATE**, v. a. (to set down in the matricular book; to enter or admit into any society by setting down the name) *immatriculer.*

MATRICULATE, f. Matriculated, adj. (one whose name is entered in the matricular book) *immatriculé.*

MATRICATION, f. (the being matriculated) *action d'immatriculer.*

MATRIMONIAL, adj. (of matrimony) *matrimonial, de mariage.* Matrimonial articles agreed on, *des conventions matrimoniales, f. un contrat de mariage.* To break the matrimonial bond, *rompre la communauté de mariage, se séparer.*

MATRIMONIALY, adv. (according to the manner or laws of marriage) *selon les loix du mariage.*

MATRIMONY, f. (wedlock, marriage, the nuptial state) *le mariage.* † To commit matrimony, *se marier.*

MATRIX, V. Matrice.

MATRON, f. (a grave and motherly woman) *une matrone, femme grave, sage & un peu âgée.*

MATRON (a midwife) *matrone, sage-femme.*

MATRONAL, adj. (suitable to a matron) *qui convient à une matrone, de matrone.*

MATRONLY, adj. (elderly, ancient) *de matrone, vieille.*

MATROSS, f. (a soldier in the train of artillery next to a gunner) *soldat d'artillerie, m.*

MATTED, adj. (from to mat) *maté, treffé, couvert de nattes.*

MATTED (intangled) hair, *des cheveux fort mêlés.*

MATTER, f. (the stuff any thing is made or consists of) *matière, f. ce de quoi chaque chose est composée.*

MATTER (or substance) *matière, substance, f.*

MATTER, or Subject-matter (theme) *matière, f. sujet sur lequel on écrit, ou l'on parle, m.* To enter upon the matter, *entrer en matière.* To go from the matter in hand, *s'écarter de son sujet, faire une digression.* He spoke much to the matter (or to the purpose) *il a parlé fort à propos.*

MATTER (cause or occasion) *matière, raison, cause, occasion, f. sujet, m.* There's no matter of complaint, *il n'y a pas là matière de se fâcher.* What's the matter? *qu'y a-t-il? que veut dire ceci?* What's the matter that you are so sad? *d'où vient que vous êtes si triste?* What's the matter with him? (what ails him?) *qu'est-ce qu'il a? ou à qui en veut-il?* What's the matter with him? (or what has he done?) *qu'a-t-il fait?* Something is the matter, that he is not come yet, *il est survenu quelque chose qui l'a retardé.*

MATTER (thing or business) *chose, affaire, matière, f. fait, m.* 'Tis no great matter, *ce n'est pas là une affaire, ce n'est pas une affaire de grande conséquence.* In matter (in point) of law, *en matière de droit, en fait de droit.* In matters of religion, *en fait de religion, sur le chapitre de la religion.* He confessed the matter of fact, *il a avoué le fait.* I'll tell you

what the matter was, *je vous dirai ce que c'étoit.* It is not a likely matter, *il n'est pas vraisemblable.* I make it all a matter, or 'tis all a matter to me ('tis all one to me) *ce m'est tout un.* I make no matter of it (I don't trouble my head about it) *je ne m'en mets point en peine, je ne m'en embarrasse guère.* 'Tis no matter, *n'importe.* 'Tis no great matter, *il n'importe pas beaucoup.* We have got a habit of it; and custom, you know, is a great matter, *nous nous en sommes fait une habitude, & vous savez que la coutume y fait beaucoup.*

MATTER (such as runs out of a sore) *matière, corruption, boue, f. pus, m.* To resolve or gather into matter, *se résoudre en pus, suppurer, venir à suppuration, aboutir.*

A **MATTER** (about) *environ, la valeur.* I spent a matter of twenty pounds, *j'ai dépensé environ vingt livres sterling.* I walked a matter of ten miles, *j'ai fait la valeur de 10 miles.* No such matter, *point du tout, cela n'est pas.* Upon the whole matter, *après tout.*

To **MATTER**, v. a. (to care, to regard, not to neglect) *s'embarrasser, se soucier, se mettre en peine.* I matter it not, *je ne m'en soucie pas, je ne m'en mets point en peine, je ne m'en embarrasse guère.* He matters not his dying (he does not repine at death) *il n'est point fâché de mourir, il n'a point de regret à la vie.*

To **MATTER**, v. imp. (to be of importance). *Ex.* What matters it? *qu'importe?* It matters not, *n'importe.* It matters much, *il importe beaucoup, il est d'une grande conséquence.*

To **MATTER**, v. n. (to run with matter, as an imposthume) *suppurer, jeter du pus.*

MATTERY, adj. (purulent, generating matter) *plein de pus ou de matière, qui suppure, ou qui jette du pus.*

MATTING, f. (from to mat) *l'action de natter, ou de couvrir de nattes.*

MATTINS, V. Matins.

MATTOCK, f. (a tool of husbandry) *pioche, f. bœu, m.*

MATRESS, f. (mat, or flock-bed) *un matelas.*

MATURATION, f. (ripening) *maturité, maturation, f.*

MATURATIVE, adj. (ripening, conducive to ripeness, or to the suppuration of a sore) *maturatif.*

MATURE, adj. (ripe, * well disposed, well digested) *meur.* To grow mature, *meurir, devenir meur.* * Upon mature deliberation, *après mûre délibération, après y avoir mûrement pensé.*

To **MATURE**, v. a. (to bring to maturity) *meurir, faire meurir.*

MATURELY, adv. (with deliberation) *meurement, avec beaucoup de réflexion, ou d'attention.*

MATURELY (early, soon) *de bonne heure, bien-tôt.*

MATURING, adj. (growing ripe) *qui meurit.*

MATURITY, f. (ripeness) *maturité, f.* * To come to maturity of age (or ripeness of years) * *parvenir à la maturité de l'âge, meurir, devenir sage & pû.*

To **MAUDLE**, v. a. (to beset or put out of order, as drinking does in the morning) *bêler, assoupir.*

MAUDLE, or **MAUDLIN**, adj. (V. to maudle) *bêlé, assoupi.*

MAUDLIN, f. (one person who dans la boisson est toute pleine d'amitié & de tendresse ou de pitié).

MAUDLIN, or **Sweet-maudlin**, f. (an herb) *cupatoire, f.*

MAUGRE, prep. (in spite of) *malgré, en dépit de.* Maugre the husband, *en dépit du mari.*

MAVIS, f. (a kind of thrush) *mauvais, m.*

MAUL, f. (a heavy hammer) *un gros marteau, un maillet.*

To **MAUL**, v. a. (to beat soundly) *battre, refester, assommer, rouer de coups.*

MAULED, adj. (V. to maul) *refesté, battu, roué de coups, assommé.*

MAULKIN, f. (an oven-mop) *écouvillon de four, m.*

MAULKIN (a scarecrow to frighten birds) *épouvantail, m.*

MAUL-STICK, f. (the stick upon which a painter leans his hand while he paints) *appuie-main, m. baguette de peinture, f.*

MAUSLTER, V. Malt-man.

MAULT, V. Malt.

MAUND, f. (a great flasket, or open basket) *un manequin.*

To **MAUNDER**, v. n. (to grumble) *grommeler, murmurer, grommeler.*

MAUNDERER, f. (a grumbler) *un gromdeur, m.*

MAUNDERING, f. (from to maunder) *l'action de grommeler.*

MAUNDY-THURSDAY, f. (the last Thursday in Lent) *le jeudi saint, le jeudi avant Pâques.*

MAURITANIA, f. (a county of Africa) *Mauritanie, f.*

MAUSOLEUM, f. (a fine tomb or sepulchre) *un mausolée.*

† **MAUTHER**, f. (a word in Norfolk for a little girl) *une jeune fille.*

MAW, f. (the stomach of animals, and of human beings in contempt) *panse, f.* The maw of a calf, *une malotte de veau.*

Maw (the craw of a bird) *jakot, m.*

Maw-worm, f. (a worm preyng in the human body) *ver du corps, m.*

MAWKISH, adj. (apt to give satiety, insipid) *fade, qui affadit l'estomac.*

* **MAWKISH** (nauseous) *fade, dégoûtant.*

MAWKISHNESS, f. (aptness to cause loathing) *qualité de ce qui est fade, fadeur, f.*

† **MAWKS**, f. *Ex.* A great mawks (a slut) *une grosse salope, ou mauffade, une bailebreda.*

MAWM, V. Mome.

MAWMET, f. (a little puppet) *une petite marionette.*

MAWMISH, adj. (foolish, nauseous) *set, dégoûtant, ennuyant.*

MAWN, V. Maund.

MAXILLAR, or **Maxillary**, adj. (belonging to the jaw-bone) *maxillaire, qui appartient à la mâchoire.*

MAXIM, f. (a principle, or general rule) *maxime, règle, f. principe, m.*

MAY, f. (one of the twelve months of the year) *Mai, m.*

MAY-BUG, f. (a chaffer) *un baneton.*

MAY-DAY, f. (the first of May) *le premier jour de Mai.*

MAY-GAMES, f. pl. (diversions, sports, such as are used in the month of May) *divertissements du mois de Mai, m.* * † To make a may-game (a mock, or fool) of one, *se jouer, se moquer, ou se railler de quelqu'un, l'exposer à la risée.*

MAY-LILLY, f. (or Liriconfancy) *mu-guet, m.*

MAY-POLE, f. (a pole to be danced round in May) *un mai.* * † He is grown so high, that a man dares not come near him by the length of a may-pole, *il est devenu si haut, qu'on n'oserait l'approcher.*

To **MAY**, v. n. (to gather flowers on May morning; used only in the gerund) *Ex.* To go a maying, *aller cueillir des fleurs de grand matin le premier de Mai.*

MAY (a defective verb, used only in the present and preterite, might) *c'est un verbe déficient, qui signifie pouvoir.* You may, if you will, *vous le pouvez faire, si vous voulez.*

That

That you may do it, afin que vous le puissiez faire. If I may say so, s'il m'est permis de le dire. If it may be, si cela se peut. You may for all me, je ne vous empêche pas de le faire.

MAY BE (perhaps) peut être. As fast as may be, au plus vite. As much as may be, autant qu'il se peut. As little as may be, extrêmement petit, fort petit, tant soit peu, fort peu. As like as may be, fort semblable, tout-à-fait semblable. Do it as fast as may be, faites-le au plus vite, ou le plutôt que vous pourrez. That I may not say his malice, pour ne pas dire sa malice.

R. May it please your majesty, c'est une expression fort respectueuse, mais tout-à-fait particulière aux Anglois. On s'en sert ordinairement, quand on parle au roi ou à la reine, soit de bouche, soit en écrit: elle signifie, que votre majesté agréé ce que je vais lui dire.

Aux pairs du royaume on dit aussi fréquemment, May it please your lordship, &c. sur-tout quand la personne qui leur écrit est beaucoup au dessous d'eux.

MAYHEM, or Mayhim, V. Mahim.

MAYOR, f. (the chief magistrate of a town or city) maire, m. The lord-mayor of London or York, le lord-maire de Londres, ou d'York. Il n'y a que ces deux maires en Angleterre qui portent le titre de lord.

MAYORALTY, f. (the office or dignity of a mayor) mairie, f.

MAYORESS, f. (the mayor's lady) la femme du maire.

† MAZARD, f. (a jaw) une mâchoire.

MAZE, f. (a labyrinth) labyrinthe, m.

* MAZE (astonishment) étonnement, m. surprise, f. * To be in a maze, être dans l'étonnement, être tout étonné, ne savoir où l'on en est. * This news puts me in a great maze (or perplexity) cette nouvelle m'inquiète fort, elle met mon esprit en grande perplexité, elle me met fort en peine.

To MAZE, v. a. (to bewilder, to confuse) embarrasser, étonner, surprendre, jeter dans l'étonnement.

MAZER, f. (a broad drinking cup) sorte de tasse, ou de coupe à boire.

MAZY, adj. (perplexed, confused) embarrasé, confus, étonné.

M E

ME (a pronoun used instead of I in all its oblique cases) me, moi. He told me, il me dit. Love me, aimez moi. She scolds at me, elle me gronde. For me, pour moi. What does me Ælop, but away immediately to the market? que fait notre Ælope, il court d'abord au marché?

† MEACOCK, f. (an effeminate fellow) un efféminé, un homme plein de mollesse, un délicat.

MEACOCK (an uxorious man) un homme qui aime trop sa femme, qui a une lâche complaisance pour elle.

MEAD, f. (a drink made of honey) hydromel, m.

MEAN (a meadow) un pré, une prairie.

MEAN-SWEET, f. (an herb) reine des prés, f.

MEADOW, f. (meadow-ground) un pré, une prairie.

MEAGER, adj. (lean, poor, hungry) maigre, atténué, défilé.

To MEAGER, v. a. (to make lean) amaigrir, rendre maigre.

MEAGERLY, adv. Ex. To look meagerly, paraître maigre, avoir le visage maigre.

MEAGERNESS, f. (leanness, want of flesh) maigreur, f.

MEAGERNESS (bareness) stérilité, f.

MEAL, f. (a repast) repas, m. To eat a full meal, to eat a good meal, faire un bon

repas, manger tout son soul. A meal's meat, un repas. A free meal, † repue franche, f.

MEAL (any ground corn) farine, f. A meal-man, un vendeur de farine. A meal-sieve, un sas à passer la farine. A meal-tub, boîte à farine, f. Meal-rents, rente qu'on payait autrefois en farine au seigneur du fief, f.

To MEAL, v. a. (to mingle) mêler.

MEALY, adj. (having the quality of meal) farineux.

MEALY-MOUTHEN, adj. (bashful) doucet, bonteux, qui par un excès de modestie n'ose pas dire sa pensée.

MEALY MOUTHEDNESS, f. (bashfulness, restraint of speech) bonte, timidité, f. qui empêche de dire sa pensée.

MEAN, adj. (middle, between two extremes) moyen, médiocre. High, mean, and low, haut, moyen, & bas.

MEAN (poor, pitiful) pauvre, chétif. A very mean (or indigent) scholar, un homme qui n'a pas grand savoir, dont le savoir est fort médiocre.

MEAN (low, poor, pitiful) bas, vil, pauvre, chétif, méprisable. He is of a mean descent, il est de basse naissance. Mean-spirited, qui a l'âme basse. He is no mean orator (he is a great orator) c'est un grand orateur, ou un orateur célèbre.

MEAN TIME, Mean while, In the mean time, or In the mean while (are used adverbially for while these things are doing) cependant, sur ou dans ces entrefaites.

MEAN, f. (mediocrity, medium) médiocrité, f. milieu, m.

MEAN (interval, mean time) intervalle, m.

MEAN (mean part or tenor, in music) V. Tenor.

MEAN, or rather Means (in the plural; way to do a thing) moyen, m. voye, manière, f. By some means or other, d'une manière ou d'autre. By lawful or unlawful means, par des voyes bonnes ou illicites. By all means, nécessairement, à quel prix que ce soit, absolument, d'une nécessité absolue. I desire you by all means to come, ne manquez pas, je vous prie, de venir. By no means, nullement, point du tout, en nulle façon. By fair means, par la douceur. By foul means, de force, par la rigueur.

MEANS (estate, or riches) biens, † moyens, m. richesses, f.

R. MEANS is also used in the singular number: Ex. He was a means (or instrument) of my ruin, il a été la cause de ma perte. This was the only means (way, or expedient) c'étoit-là le seul moyen, ou expédient. By that means, par ce moyen, ainsi.

To MEAN, v. a. & n. (pret. & part. meant; to intend or resolve, to design or purpose) se résoudre, se proposer, être résolu, prétendre, faire état, faire dessein. He means to go by break of day, il s'agit d'aller, il est résolu de partir au point du jour. They meant no harm to one another, leur dessein n'étoit pas de se faire aucun mal. I do not mean to do it, je ne prétens pas de le faire.

To MEAN (to signify) signifier, vouloir dire. What does this word mean? que veut dire ce mot? que signifie ce mot?

To MEAN (to understand) vouloir dire, entendre, songer, penser. You know what I mean, vous savez ce que je veux dire. I mean so, j'en entends ainsi, c'est-là ma pensée. I mean honestly, je n'y e tends pas finette. What d'ye mean by doing so? à quoi songez-vous d'en agir de la sorte? To mean one ill, vouloir du mal à quelqu'un.

MEANDER, f. (a celebrated river in Asia, famous for its turnings and windings) le Méandre.

* MEANDERS, f. pl. (intricate turnings and windings) tours, détours, embarras, * méandre, m.

MEANDROUS, adj. (full of meanders) plein de tours & de détours, embarrasé, embrouillé.

MEANER, adj. (the comparative of mean) moindre, plus pauvre, plus chétif. The meaner sort of people, le commun du peuple, le menu peuple, le vulgaire, la populace. To think the meaner of one, estimer moins une personne.

MEANEST, adj. (the superlative of mean) le plus bas, le plus chétif, le plus pauvre. That is only fit for the meanest citizens to do, cela est du dernier bourgeois.

MEANING, f. (intention, sentiment) intention, volonté, pensée, f. sentiment, dessein, m. With an ill meaning, à mauvaise intention, à mauvais dessein, par malice, malicieusement.

MEANING (sense, signification) sens, m. signification, f.

MEANING, adj. Ex. A well-meaning man, un bonnet homme, un homme de bonne foi, candide, sincère. Those well meaning people are not mercenary enough to discover above one interpretation in their laws, ces bonnes gens n'ont pas assez de vivacité ou de pénétration pour trouver plus d'un sens à leurs loix.

MEANLY, adv. (moderately) modérément.

MEANLY poorly) pauvrement, chétivement. Meanly born or extracted, issu de bas lieu, de basse naissance.

MEANLY (without greatness of mind) bassement, avec bassesse.

MEANLY (disrespectfully) avec mépris, sans respect.

MEANNESS, f. (mediocrity) médiocrité, f.

MEANNESS (poorness) pauvreté, f.

MEANNESS (low condition) bassesse, basse naissance, f.

MEANS, V. Mean.

MEANT, préterit du verbe to mean.

MEANT, adj. (V. to mean) signifié. This is meant by it, voici ce que cela signifie, ou en voici le sens.

MEAR, V. Meer.

D. MEARL, f. (a black-bird) un merle.

MEASE, f. (a measure of herrings, containing 500) mesure de karangi, qui en contient 500.

MEASE, or Messuage, V. Messuage.

MEASELED, adj. Ex. A measeled hog, un cochon lardé.

MEASLES, f. pl. (a disease) la rougeole.

MEASLES (a disease of swine) maladie qui vient aux porcs.

MEASLY, adj. (scabbed with the measles) qui est lardé, (en parlant d'un cochon.)

MEASURABLE, adj. (that can be measured) mesurable.

MEASURABLE (moderate) modéré.

MEASURABLENESS, f. (quality of admitting to be measured) qualité de ce qui peut être mesuré, f.

MEASURABLY, adv. (moderately) modérément, avec mesure.

MEASURE, f. (that which serves to determine the extent of any quantity) mesure, f.

MEASURE (a quantity proportioned to the measure) mesure, f.

MEASURE (or dimension) of a body, la mesure, la dimension d'un corps. To take a man's measure for a suit of clothes, prendre la mesure d'un habit, ou prendre la gressure d'un homme.

MEASURE (cadence in verse) mesure, cadence dans les vers.

MEASURE (time in music) mesure, f.

MEASURE (mean) mesure, médiocrité, modération, f. Beyond measure, outre mesure, avec excès, excessif, ou excessivement. Out of measure, out of all measure, outre mesure, trop, excessivement.

* MEASURES (way, design) mesure, f. pl. He has broken all my measures, il a rompu toutes mes mesures.

IN SOME MEASURE (in a manner) en quelque manière. In a great measure (very much)

MEC

much) fort, grandement, beaucoup. He has had hard measure (or usage) il a été fort maltraité, ou on lui a fait grand tort.

To MEASURE, v. a. (to allot, or distribute by measure, to compute the quantity of any thing by some settled rule) mesurer. To measure corn, mesurer du blé. P. To measure other people's corn by one's own bushel, P. mesurer les autres à son aune.

To MEASURE (to survey) land, mesurer, arpenter des terres.

To MEASURE, v. n. (to have a certain measure) avoir une certaine mesure. Some of the hail-stones measured four inches about, quelques grains de grêle avoient quatre pouces de circonférence.

MEASURED, adj. V. (to measure) mesuré. A measured mile, un mille juste, un mille géométrique.

MEASURELESS, adj. (immense, immeasurable) immense, sans mesure.

MEASUREMENT, f. (measuring, mensuration) mesurage, m.

MEASURER, f. (one that measures) mesureur, m. A measurer of land, un arpenteur.

MEASURING, f. (from to measure) mesurage, m. l'action de mesurer. Measuring of lands, arpentage, m. * † 'Tis a measuring cast whether it be so or no, il y a du pour & du contre, il est incertain, il est douteux si cela est ou non.

MEAT, f. (flesh to be eaten) viande, chair, f. To larder meat, s'assaisonner de viande, faire maigrir. A dish of meat, un plat de viande, un plat. Roast meat, du rôti, le rôti. Boiled meat, du bouilli. Mince meat, un bœuf. MEAT (any thing that we eat for nourishment, food) aliment, manger, m. nourriture, viande, f. This is very good meat, c'est un très bon aliment, ou un fort bon manger. Spoon-meat, tout ce qu'on mange à la cuiller. Sweet-meats, confitures, f. pl. White-meats, laitages, m. To fit down at meat, se mettre à table.

To shake after meat, trembler quand on est soulé, avoir une fièvre de veau. Without meat or drink, sans boire, & sans manger, sans boire ni manger. There is neither good meat nor good drink, il n'y a rien de bon à manger ni à boire. P. After meat comes mustard, P. moutarde après dîner. * This is meat and drink to him, c'est son souverain bien, il s'en fait un plaisir extrême. An egg full of meat, un œuf fort plein.

MEAT (wherewith any thing is fatted) mangeaille, f. Horse-meat, tout ce que mangent les chevaux, comme foin, avoine, paille, &c.

MEATED, adj. (fed, foddered) à qui on a donné à manger, repu.

MEATH, V. Mead.

MEATUS, f. (any passage whatsoever) un passage, sur tout en anatomie pour le sang, pour les humeurs, pour les urines.

MEAZELS, V. Measles.

MECHANICAL, V. Mechanick.

MECHANICALLY, adv. (according to the laws of mechanicks) mécaniquement.

MECHANICALNESS, f. (agreeableness to the laws of mechanicks) conformité aux règles de la mécanique, f.

MECHANICIAN, f. (one that understands mechanicks) mécanicien, m.

MECHANICK, adj. (mean, servile) mécanique.

* MECHANICK (mean, servile) mécanique, bas, vulgaire, jodide, malbonnête.

MECHANICK (constructed by the laws of mechanicks) mécanique.

MECHANICK, f. (a tradesman) un homme de métier, un artisan.

MECHANICS, f. pl. (that part of the mathematics which is conversant about machines) mécanique, f.

MECHANISM, f. (action according to mechanick laws) mécanisme, m.

MECHOCAN, f. (a root) méchocan, m.

MECONIUM, f. (expressed juice of poppy) méconium, m.

MED

MECONIUM (the first excrement of children) méconium, m.

MEDAL, f. (an ancient coin) une médaille.

MEDALLICK, adj. (pertaining to medals) qui appartient, ou qui a rapport aux médailles.

MEDALLION, f. (a large medal stamped in honour of some remarkable event) médaillon, m.

MEDALLIST, f. (an antiquarian, a man skilled or curious in medals) médailliste, m.

To MEDDLE WITH, v. n. (to intermeddle, to have to do) se mêler, s'entremettre.

Meddle with your own business, mêlez-vous de vos affaires.

To MEDDLE WITH (to touch, to handle) toucher, ou toucher à, manier, mettre la main dessus.

* To MEDDLE WITH one (to have to do with him) se prendre, s'attaquer, se jouer, * † se frotter à quelqu'un, avoir à faire avec lui. I'll not meddle nor make with him, je ne veux rien avoir à faire, ou à démêler avec lui. Don't meddle with him, laissez-le en repos. I neither meddle nor make, je n'y prens ni n'y mets, je ne m'en embarrasse pas. Meddle not with any wine (or drink no wine) ne buvez point de vin.

MEDDLED WITH, adj. (V. to meddle with) dont on s'est mêlé, &c. This is not to be meddled with, il faut bien se garder d'y toucher, il ne faut point du tout s'en mêler.

MEDDLER, f. (a busy-body) une personne qui se mêle des affaires d'autrui, un homme intrigant, un entremetteur, ou une entremetteuse.

MEDDLESOME, adj. (intermeddling) intriguant, qui se mêle de ce qui ne le regarde point.

MEDDLING, f. (from to meddle) l'action de se mêler, ou de s'entremettre, &c. It is not good meddling with it, il ne faut pas bon s'y frotter.

MEDDLING, adj. & part. (intermeddling) Ex. You will be always meddling, vous voulez toujours vous mêler, ou mettre le nez où vous n'avez que faire.

MEDIAN, adj. Ex. The median (middle, or back) vein, la médiane, ou la veine médiane, f.

MEDIANTE, f. (a term of music) médiane, f.

MEDIASINE, f. (the skin dividing the whole breast from the throat to the midriff into the hollow bosom) médiastin, m.

MEDIATE, adj. (interposed, intervenient) qui est entre deux, interposé.

MEDIATE (middle, between two extremes) moyen, qui tient un milieu.

To MEDIATE, v. a. (to procure by mediation) moyenner, procurer par entremise. To mediate the peace, moyenner la paix.

To MEDIATE, v. n. (to interpose as an equal friend to both parties) s'entremettre, se rendre médiateur.

MEDIATELY, adv. (by means, by a secondary cause) médiatement.

MEDIATION, f. (interposition) médiation, entremise, f.

MEDIATOR, f. (a man that intervenes between two parties) médiateur, entremetteur, m.

MEDIATORIAL, or Mediator, adj. (belonging to a mediator) qui concerne le médiateur.

MEDIATORSHIP, f. (the office of a mediator) l'office de médiateur, m.

MEDIAIRIX, f. (a woman who uses her influence in favour of somebody) médiatrice, f.

MEDICABLE, adj. (that may be cured) qui se peut guérir.

MEDICAL, adj. (medicinal) médicinal, médical.

MEDICALLY, adv. (medicinally) d'une manière médicinale.

MEDICAMENT, f. (a medicinal composition) médicament, remède, m.

MEDICAMENTAL, adj. (relating to medicine, that has a medicinal virtue) médicinal, qui a une vertu médicinale, qui sert de remède.

MEE

MEDICASTER, f. (a peddling physician, a quack) un médecin d'eau douce.

To MEDICATE, v. a. (to impregnate with any thing medicinal) mixtionner de quelques drogues médicinales.

MEDICATED, adj. (mixed with medicinal ingredients) mixtionné, mêlé de quelque drogue.

MEDICATION, f. (the use of physick) médicament, usage des médicaments, m.

MEDICATION (the act of tincturing or impregnating with medicinal ingredients) l'action de mixtionner des drogues.

MEDICINABLE, adj. (having the power of physick) médicinal, propre à guérir.

MEDICINAL, adj. (medicament, able to heal) médicinal.

MEDICINE, f. (physick, the art of curing diseases) la médecine.

MEDICINE (physical composition) médecine, f. remède, médicament, m.

To MEDICINE, v. a. (to give physick in order to cure) médiciner, médicamenter, traiter.

MEDICK-FODDER, f. (Spanish trefoil) luzerne, f.

MEDIETY, f. (the half) la moitié.

MEDIOCRITY, f. (a mean or moderation) médiocrité, f. un milieu.

To MEDITATE, v. n. (to think, muse or reflect upon a thing) penser, réfléchir, méditer quelque chose, ou sur quelque chose, faire quelque méditation, songer profondément à quelque chose, la passer dans son esprit.

To MEDIATE, v. a. (to devise beforehand, to plan, to scheme) former un dessein, méditer, préméditer.

MEDITATED UPON, adj. (V. to meditate) médité, sur quoi l'on a médité, &c.

MEDITATING, f. (from to meditate) méditation, f. l'action de méditer, &c.

MEDITATION, f. (deep thought, close attention) méditation, profonde considération, f.

MEDITATIVE, adj. (thoughtful, given to meditation) méditatif, de méditation. A meditative posture, la posture d'un homme qui médite, ou qui rêve.

MEDITERRANE, Mediterranean, or Mediterranean, adj. (inland, incircled with land) méditerranée.

MEDITERRANEAN, f. (that sea which divides Europe from Africa) la Méditerranée la mer Méditerranée.

MEDIUM, f. (mean, middle place or degree) milieu, m. ou médiocrité, f.

MEDIUM (temper, expedient) milieu, médium, tempérament, expédient, m.

MEDLAR, f. (a sort of fruit) nêfle, f. A medlar-tree, un nêffier.

To MEDLE, &c. V. To Meddle, &c.

MEDLEY, f. (a mixture, a mingled mass) un mélange. A confused medley, mélange, fatras, m. confusion, f.

MEDLEY, adj. (mixt, mingled) mêlé, mixte. A medley colour, une couleur mêlée. A medley government, un gouvernement mêlé, ou mixte.

MEDOW, V. Meadow.

MEDULLAR, adj. (of the marrow) médullaire, de la moelle, ou qui appartient à la moelle.

MEE, V. Me.

1 MEED, f. (reward) récompense, f. † guerdon, m.

1 MEE (merit) mérite, m.

MEEK, adj. (mild) doux, plein de douceur, paisible, modéré, traitable, débonnaire.

MEEK (humble) humble, soumis.

MEEKLY, adv. (mildly) d'une manière douce, avec douceur, débonnairement.

MEEKLY (humbly) humblement, avec humilité.

MEEKNESS, f. (gentleness, mildness) douceur, débonnairité, f.

MEEKNESS (humility) humilité, f.

MEER, &c. V. Mere, &c.

MEET, adj. (fit, convenient) convenable, à propos. It is very meet, cela est fort à propos. Thus it is meet to do with citizens, c'est ainsi qu'il en faut agir avec les bourgeois.

M E L

TO MEET, v. a. or **To Meet with**, v. n. (pret. & part. met; to find) *rencontrer, trouver, faire rencontre de*. I met him (or I met with him) by chance, *je l'ai rencontré par hasard*. The king intends to meet his parliament, *le roi a résolu d'assembler son parlement*.

• **TO MEET WITH** one (to be even with one) *se venger de quelqu'un, lui rendre la pareille*. • I shall meet with him, *je l'attraperai bien*. To go to meet one, *aller au devant de quelqu'un*. He appointed to meet me to-day, *il a promis de me venir trouver ou voir aujourd'hui*. I'll meet him (or defy him) on any ground in England, *je le défie en quelque lieu d'Angleterre que ce soit*. He met with a very fine reception, *on lui fit une fort belle réception, ou un grand accueil*. To meet with a storm, *être accueilli d'une tempête*. To meet with a repulse, *être repoussé, ou être refusé, souffrir un refus*. His project met with no success, *son projet n'a eu aucun succès*. Have you not met with strange news at your landing? *n'avez-vous pas appris d'étranges nouvelles en abordant?*

• **TO MEET**, v. n. (to assemble, to come together) *se rencontrer, s'assembler, se trouver*.

• **† TO MAKE BOTH ENDS MEET** († to keep buckle and tongue together) *lier les deux bouts, gagner justement de quoi vivre, ou dépenser justement son revenu*.

TO MEET (to unite, to join, speaking of rivers) *s'unir, se joindre*.

MEETER, f. (one that meets or accosts another) *celui ou celle qui rencontre un autre*.

MEETING, f. (a coming together, an interview) *rencontre, entrevue, f.* A great meeting (concert, or resort) of people, *une grande foule ou affluence de peuple, un grand concours de peuples, ou de monde*.

MEETING (an assembly) *assemblée, f.* A meeting of sectaries, *une assemblée ou un conventicule de sectaires*. A meeting-house, *lieu où s'assemblent les sectaires, église des nonconformistes en Angleterre*.

METING (or confluence) of two streams, *confluent, m.* la jonction & le mélange de deux rivières.

MEETLY, or **Meetly well**, adv. (fitly, properly) *à propos, convenablement, comme il faut*.

MEETNESS, f. (fitness, suitability) *propriété, justesse, convenance, f.*

MEG, or **Long-meg**, f. (a tall, ungainly woman) *une femme grande comme une perche*.

MEGBOTE, V. Magbote.

MEGRIM, f. (a head-ach coming by fits) *migraine, douleur de tête, f. mal de tête, m.*

TO MEINE, V. To Mingle.

MEINY, V. Many.

MEINOUR, V. Mainour.

MELANCHOLICK, adj. (troubled with melancholy) *mélancolique, triste, chagrin, qui a de la mélancolie*.

MELANCHOLILY, adv. (with sorrow, with melancholy) *mélancoliquement, d'une manière mélancolique*.

MELANCHOLY, f. (black choler) *mélancolie, ou bile noire, f.*

MELANCHOLY (pensive, sad) *mélancolie, tristesse, f. ou chagrin, m.*

MELANCHOLY, adj. (sad, pensive) *mélancolique, triste, chagrin, rêveur*. A melancholy man or woman, *un mélancolique, une mélancolique*.

MELANCHOLY (sad, that causes melancholy) *mélancolique, triste, chagrinant, fâcheux*.

MELASSES, V. Molasses.

MELICOTONY, f. (a sort of peach) *mirabel, mirlicoton, m.*

MELILOT, f. (an herb and flower) *melilot, m.*

TO MELIORATE, v. a. (to make better, to improve) *améliorer, rendre meilleur, perfectionner*.

MELIORATED, adj. (improved, made better) *amélioré, devenu meilleur, perfectionné*.

M E M

MELIORATION, f. (improvement, the act of bettering) *amélioration, f. l'action de rendre meilleur*.

MELIORITY, f. (state of being better) *état de ce qui est meilleur, m. supériorité, f.*

MELLEAN, or **Melleous**, adj. (of or like honey) *de miel*.

MELLIFEROUS, adj. (bringing honey) *qui fait ou qui produit du miel*.

MELLIFICATION, f. (the art or practice of making honey) *production du miel, f. art, m. ou pratique, f. de faire le miel*.

MELLIFICK, v. (that makes honey) *qui fait ou qui produit du miel*.

• **† MELLIFLOUNT**, or **Mellifluous**, adj. (flowing with honey) *décolant de miel, ou qui abonde en miel*.

D. MELITISM, f. (honeyed wine) *vin mielux, ou emmiellé*.

MELLOW, adj. (ripe, soft) *meur, mou, tendre*.

• **MELLOW** (or soft) strokes in painting, *des traits mûlleux, doux, & bien nourris, m. pl.*

• **† MELLOW** (pretty well in drink) *qui est en pointe de vin, qui a un peu bu*.

TO MELLOW, v. a. (to ripen) *meurir, ou faire meurir*.

• **TO MELLOW** (to soften) *adoucir, amollir*.

TO MELLOW, v. n. (to grow ripe, to ripen) *meurir, devenir mur, devenir tendre*.

MELLOWNESS, f. (ripeness, softness by maturity) *maturité, f.*

MELOCOTON, V. Melicotomy.

MELODIOUS, adj. (harmonious) *mélodieux, harmonieux, plein de mélodie*.

MELODIOUSLY, adv. (harmoniously) *mélodieusement, harmonieusement, avec mélodie*.

MELODY, f. (music, harmony of sound) *mélodie, harmonie, douceur de chant, ou de son, f.*

MELON, f. (a sort of fruit) *melon, m.* A musk melon, *un melon musqué*. A smooth melon, *melon uni*. A streak melon, *melon brodé*. A bed of melons, *melonnière, f.*

TO MELT, v. a. (to liquify, to dissolve) *fondre, faire fondre, liquéfier*. To melt gold, *fondre de l'or*.

• **TO MELT** (to soften) God's anger into mercy, *fléchir la colère de Dieu, se le rendre propice*.

• **TO MELT ONE DOWN** (to make his heart relent) *attendrir quelqu'un*.

TO MELT, v. n. (to become liquid, to dissolve) *fondre, se fondre, se liquéfier*.

TO MELT (to waste away) *s'en aller, se dissiper, s'annéantir, se dissoudre*. P. Money melts away as butter against the sun, *l'argent s'en va comme de l'eau*.

• **TO MELT** (to be softened to any gentle passion, to grow tender) *s'attendrir, s'émouvoir*. To melt into tears, *fondre, se fondre en larmes*.

MELTED, adj. (V. to melt) *fondu, liquéfié*.

MELTER, f. (one that melts metals) *fondeur, celui qui fond, m.*

MELTING, f. (from to melt) *fonte, ou liquéfaction, f. l'action de fondre, &c.*

MELTING-HOUSE, f. (a house where they melt metals) *fonderie, f.*

MELTING, adj. (which dissolves easily) *fondant*. A melting pear, *une poire fondante*.

• **A MELTING** (or pathetic, discursive, un discours pathétique, touchant, qui émeut, qui excite les passions).

• **MELTING** (or sweet) language, *caresses, douceurs, flatterie, f.*

MELTINGLY, adv. (like something melting) *en se fondant, comme quelque chose qui se dissout*.

MELWELL, f. (a sort of seed-fish) *merluette, f.*

MEMBER, f. (a part of a body natural or political, &c.) *membre, m.* The privy member, *le membre viril, les parties naturelles de l'homme, f.* A member of parliament,

M E N

un membre du parlement, un député au parlement. The member of a period, *membre d'une période, m.*

MEMBERED, adj. (in blazonry) *membre, membré*.

MEMBRANACEOUS, Membranaceous, or Membranous, adj. (full of membranes, consisting of membranes) *membraneux, plein de membranes*.

MEMBRANE, f. (the uttermost thin skin in any part of the body) *membrane, tunique, f.*

MEMENTO, f. (a memorial notice, a hint to awaken the memory) *souvenir, rappel, m.* His bad state of health is his memento of the irregularities of his youth, *ses infirmités sont de tristes souvenirs des irrégularités de sa jeunesse*.

MEMOIR, f. (notice, account of any thing) *mémoire, m.*

MEMOIRS, f. pl. (a plain history of transactions during the writer's life) *mémoires, m. pl.*

MEMORABLE, adj. (worthy to be remembered) *mémorable, digne de mémoire*.

MEMORABLY, adv. (in a manner worthy of memory) *d'une manière mémorable*.

MEMORANDUM, f. (a note to assist the memory) *un mémoire, écrit pour faire ressouvenir*.

MEMORATIVE, adj. *Ex.* The memorative power, *la faculté ou la puissance de se souvenir, la mémoire*.

MEMORIAL, f. (that which puts one in mind) *mémorial, m.*

MEMORIAL (a note of something to be remembered) *un mémoire*. An ambassador's memorial, *un mémoire d'ambassadeur*.

MEMORIAL, adj. (preservative of memory) *qui aide à faire ressouvenir*.

MEMORIAL (contained in memory) *dont on conserve la mémoire*.

MEMORIALIST, f. (one who writes memorials) *auteur de mémoires, celui qui écrit des mémoires*.

TO MEMORIZE, v. a. (to record, to commit to memory by writing) *consigner par le secours de l'histoire le souvenir de quelque chose*.

MEMORIZED, adj. (recorded in history) *dont l'histoire nous a conservé la mémoire*.

MEMORY, f. (the faculty of remembering) *mémoire, faculté de l'ame par laquelle on se souvient, f. souvenir, m.* That's out of memory, *cela est hors de ma mémoire ou de mon souvenir, je ne m'en souviens plus, je l'ai oublié*.

MEMORY (remembrance) *mémoire, f. souvenir, ressouvenir, m.* To call to memory, *rappeler en sa mémoire, se remettre en mémoire*. To have or keep a thing in memory (to remember it) *garder, conserver la mémoire, ou le souvenir de quelque chose, s'en souvenir*. Within the memory of man, *de mémoire d'homme*.

The **MEMORY** (or fame) of great men, *la mémoire, la réputation des grands hommes*.

MEN (the plural of man) *les hommes, &c.*

MENACE, f. (threat) *menace, f.*

TO MENACE, v. a. (to threaten) *menacer*.

MENACED, adj. (threatened) *menacé*.

MENACER, f. (one that threatens) *celui ou celle qui menace*.

MENACING, f. (from to menace) *menaces, f. pl. action de menacer*.

MENACING, adj. (threatening) *menaçant*.

MENAGE, f. (a collection of animals) *ménagerie, f.*

TO MEND, v. a. (to vamp, to patch) *raccommoder, r'embâter, rajuster*. To mend point or lace, *remplir du point ou de la dentelle*.

TO MEND (or correct) a fault, *corriger une faute, la raccommoder*.

TO MEND (or reform) one's life, *s'amender, se réformer, se corriger*.

TO MEND (or repair) a structure, *rétablir, r'parer un bâtiment*.

MEN

TO MEND (to improve, to increase) *augmenter, corriger, réformer, remédier*. To mend one's pace (to go faster) *hâter le pas*. To mend on 's draught, boire encore un coup. I'll try if I can mend your cheer, j'essayerai de vous faire meilleure chère, ou de vous mieux régalier. To mend one's market, acheter à meilleur marché, ou vendre plus cher. Where will you mend your self? où amenderez-vous votre marché, où trouverez-vous mieux?

TO MEND, v. n. (to grow better, to reform) *s'amender, ou amender, se corriger, se réformer*. Tell me your hour, and all shall be mended another time, dites-moi votre heure, & tout ira mieux une autre fois.

TO MEND (to be upon the mending hand, after a sickness) *se remettre, se rétablir, guérir de quelque maladie, en revenir, recouvrer, reprendre ses forces*.

† **MENDABLE**, adj. (capable of being mended) *qui peut être réparé, raccommodé, corrigé, &c.*

MENDACITY, f. (falshood) *mensonge, m. fausseté, f.*

MENDED, adj. (V. to mend) *raccommodé, &c.*

MENDER, f. (one who mends or alters for the better) *celui ou celle qui raccomode, &c.* Mender of old clothes, un ravvendeur, une ravvandeuse.

MENDICANT, adj. (begging) *mendiant, réduit à la mendicité*. A mendicant friar, un moine mendicant.

MENDICANT, f. (a begging friar) *un moine mendicant*.

TO MENDICATE, v. a. (to beg, to ask alms) *mendier, demander l'aumône*.

MENDICITY, f. (want, the state of beggary) *mendicité, indigence, pauvreté, f.*

MENDING, f. (from to mend) *l'action de raccommoder, &c.* But so far was he from mending upon those lessons, mais lui, bien loin de profiter de ces instructions.

MENDING, adj. (recovering after a sickness) *convalescent*. To be on the mending hand, or in a mending condition, *se remettre, se rétablir*.

MENEVER, V. Menever.

MENIAL, adj. (domestic) *domestique, qui demeure avec son maître*. A menial servant, un serviteur domestique, un domestique.

MENIAL, f. (one of the train of servants) *domestique, m.*

MENINGES, f. pl. (in anatomy; two membranes that envelop the brain) *nom de deux membranes qui envelopent la cervelle*.

MENOW, f. (a small fresh-water fish) *véron, m.*

MENSTRUAL, adj. (happening once a month, monthly) *menstrual*. The menstrual terms or flowers in women, *menstrues, f. pl.*

MENSTRUAL (that lasts a month) *qui dure un mois*.

MENSTRUOUS, adj. (that has her monthly terms, or flowers) *qui a ses menstrues, f. pl.*

MENSTRUUM, f. (a chymical dissolvent) *un dissolvant*.

MENSURABILITY, f. (capableness of being measured) *qualité de ce qui se peut mesurer, f.*

MENSURABLE, adj. (that may be measured) *qui peut être mesuré, mesurable*.

MENSURAL, adj. (relating to measure) *qui a rapport à la mesure*.

TO MENSURATE, v. a. (to measure) *mesurer*.

MENSURATION, f. (the act of measuring) *mesurage, m.*

MENTAL, adj. (of the mind) *mental, qui se fait en esprit*. A mental reservation, une réserve mentale, une réfection mentale. To pray to God with a mental devotion, *prier Dieu mentalement*.

MER

MENTALLY, adv. (intellectually, in the mind) *mentalement*.

MENTION, f. (commemoration, recital of any thing) *mention, mémoire, f.* To make mention of a thing, *faire mention de quelque chose, en parler*.

TO MENTION, v. a. (to make mention of, to write, to express in words or writing) *faire mention de, mentionner, parler de*. To mention the receipt of a letter, *accuser la réception d'une lettre*.

MENTIONED, adj. (V. to mention) *mentionné, &c.* Fit to be mentioned, dont on doit faire mention, ou qu'on ne doit pas oublier.

MENTIONING, f. (from to mention) *mention, ou l'action de faire mention, f.*

MENUET, f. (a sort of tune and dance) *menuet, m.*

MEPHITICAL, adj. (stinking) *puant, qui a mauvaise odeur*.

MERACIOUS, adj. (pure, unmixed, racy; speaking of wine) *fort, qui a du corps, pur, naturel, sans mélange, de la mère-goutte*.

MERCANTILE, adj. (belonging to mercanture) *mercantile, commerçant, marchand, de marchand*. A mercantile town, ville marchande, ville de négoce, f.

MERCAT, f. (market, trade) *mercé, commerce, trafic, m.*

MERCATURE, f. (trade or merchandise) *la marchandise, le trafic, le négoce, le commerce*.

MERCENARINESS, f. (venality, respect to hire or reward) *venalité, f.*

MERCENARY, adj. (greedy of gain, venal, acting only for hire) *mercenaire, intéressé, qui fait tout pour de l'argent*.

MERCENARY, f. (a hireling) *un mercenaire, un homme intéressé, ou à gages*.

MERCER, f. (a hawkdasher of small wares) *un petit mercier, marchand qui fait commerce de petites marchandises*.

MERCER (a silk-man) *un-mercier, un marchand de soieries, &c.*

MERCERY, f. (mercery ware, the trade of the mercer) *mercerie, f.*

TO MERCHANT, v. n. (to transact by traffick) *négocier, trafiquer, traiter*.

MERCHANTISE, f. (mercature or trade) *marchandise, f. trafic, négoce, commerce, m.*

MERCHANTISE (commodities to trade with) *marchandise, f. tout ce dont on trafique*.

TO MERCHANTISE, v. n. (to trade) *trafiquer, négocier, faire la marchandise*.

MERCHANTISING, f. (or traffick) *la marchandise, le trafic, le négoce, le commerce*.

MERCHANT, f. (a trader, one who trafficks to remote countries) *marchand, marchand grossier, négociant, m.* A timber merchant, un marchand de bois.

MERCHANT-MAN, f. (a ship of trade) *un vaisseau marchand*.

MERCHANTABLE, adj. (fit to be bought or sold) *bien-conditionné, marchand, qui est de bonne vente*.

MERCHANTLY, or Merchant-like, adv. (like a merchant) *en marchand*.

MERCIBLE, V. Merciful.

MERCIFUL, adj. (full of mercy, compassionate) *miséricordieux, pitoyable, qui a de la pitié, & de la compassion*. To be merciful to one, avoir pitié ou compassion de quelqu'un.

MERCIFUL (humane, kind) *humain, doux, bon, clément, qui pardonne aisément*.

MERCIFULLY, adv. (with pity, with compassion) *avec compassion, avec clémence*.

MERCIFULNESS, f. (compassion) *miséricorde, pitié, compassion, f.*

MERCIFULNESS (humanity or clemency) *humanité, bonté, douceur, clémence, f.*

MERCILESS, adj. (void of mercy, hard-hearted) *impitoyable, cruel, qui n'a point de compassion, qui ne pardonne point*.

MER

MERCILESSLY, adv. (in a manner void of pity) *cruellement, impitoyablement*.

MERCILESSNESS, f. (want of pity) *cruauté, inhumanité, f. défaut de compassion, m.*

MERCURIAL, adj. (full of mercury, brisk) *vif, qui a de la vivacité*. A mercurial man, un homme vif.

MERCURIAL (consisting of quicksilver) *de mercure*.

MERCURY, f. (a heathenish god) *mercure, m.*

MERCURY (one of the planets) *Mercur, m.*

MERCURY (quicksilver) *mercure, ou vif-argent, m.*

MERCURY (a news-paper) *mercure, m.* The London mercury, le mercure de Londres.

MERCURY (a purging plant) *mercuriale, f.*

MERCURY-WOMEN (women that sell news-books, &c. to the hawkers by wholesale from the press) *certaines femmes qui exposent en vente les nouvelles & autres petits imprimés par le moyen des colporteurs, qui les vendent en détail dans les rues*.

MERCY, f. (compassion, tenderness, clemency) *miséricorde, pitié, compassion, f.*

MERCY (pardon) *merci, pardon, m. grace, f.* To cry mercy, crier merci, demander pardon. Cry mercy, or cry your mercy, je vous prie merci.

MERCY (discretion, power of acting at pleasure) *merci, discretion, f. pouvoir, m.* To deliver one up to the mercy (or power) of his enemies, abandonner quelqu'un à la merci, ou au pouvoir de ses ennemis.

MERCY-SEAT, f. (the covering of the ark of the covenant in which the tables of the law were deposited, the propitiatory) *propitiatoire, m.* We cast ourselves down before thy mercy-seat, nous nous humilions profondément devant le trône de ta grace.

MERE, adj. (downright, arrant) *pur, vrai, franc, achevé, fieffé*.

MERE, f. (a boundary) *borne, limite, f.* A mere-stone, borne, pierre qui sert de limite, f.

MERE (a standing water) *mare, f. amas d'eau croupissante, m.*

MERE-SAUCE, f. (brine) *saumure, f.*

MERED, adj. (bounded) *borné, limité*.

MERELY, adv. (purely, simply, only) *purement*.

MERETRICIOUS, adj. (whorish) *de prostituée, ou de courtisane*. Meretricious arts, artifices, ou tours de courtisane, m.

MERETRICIOUSLY, adv. (whorishly) *ex courtisane, à la manière des femmes de mauvaise vie*.

MERETRICIOUSNESS, f. (false allurements like those of strumpets) *fausses caresses, comme celles des femmes prostituées, f. pl.*

MERIDIAN, f. (a circle of the sphere) *méridien, m.* * This is not calculated to our meridian (this is not suitable to our customs or manners) *ceci n'est point conforme à nos manières*.

MERIDIAN (noon, mid-day) *midi, m. le milieu du jour*.

* **MERIDIAN** (the highest point of glory and honour) *le plus haut degré de gloire, ou d'élevation*.

MERIDIAN, adj. (extended from north to south) *méridional*. The meridian line, la ligne méridionale.

MERIDIONAL, adj. (southern) *méridional, qui est au midi*.

MERIDIONALLY, adv. (with a southern aspect) *qui est placé ou tourné vers le sud*.

MERILS, f. (five-penny merris; a boyish play) *lamérelle*.

MERIT, f. (desert, worth, excellency) *mérite, prix, m.* A man of merit, un homme de mérite. The merits of our Saviour, les mérites de notre Sauveur, le prix de ses souffrances.

THE MERIT (or reasons) *of a cause, la merite*.

M E S

mérite, les raisons, f. ou le bon endroit d'une cause.

To MERIT, v. a. (to deserve) *mériter*. He merited much of the commonwealth of learning, il a bien mérité de la république des lettres, la république des lettres lui a de l'obligation. He merited ill of his country, il n'a pas bien servi sa patrie, sa patrie n'a pas sujet de se louer de lui.

MERITED, adj. (V. to merit) *mérité*.

MERITORIOUS, adj. (deserving of reward) *méritoire, qui mérite une récompense*.

MERITORIOUSLY, adv. (in such a manner as deserves reward) *méritoirement*.

MERITORIOUSNESS, f. (the act or state of deserving well) *mérite, m.*

MERIOT, f. (a twining in bell-ropes, and such like) *jeu qui consiste à se brandiller, m.*

MERLIN, f. (a sort of hawk) *émérillon, m.*

MERMAID, f. (a firen) *sirène, f. monstre marin & fabuleux*.

MERRILY, adv. (gaily, cheerfully) *agréablement, plaisamment, bien joyeusement*.

MERRIMAKE, f. (meeting for mirth, festival) *regal, festin, divertissement, m. réjouissance, f.*

To MERRIMAKE, v. n. (to feast, to be jovial) *se réjouir, se divertir, se régaler*.

MERRIMENT, f. (mirth, gaiety, cheerfulness) *joie, gaieté, réjouissance, f.*

MERRIMENT (merry-making) *réjouissance*.

† *faire, f. régaler & bonne chère qu'on fait avec ses amis*.

MERRINESS, f. (mirth, merry disposition) *gaieté, bonne humeur, disposition à la joie, f.*

MERRY, adj. (gay, frolick, jocund) *joyeux, gai, plein de gaieté, divertissant, de bonne humeur, gaillard, en vie, goguenard, † qui est en ses gogues*. A merry conceit, une plaisante pensée, un mot pour rire, une gaillardise.

We have been migh y merry we passed our time very merrily nous nous sommes fort bien divertis ou réjouis, nous avons bien passé le tems.

Be merry, réjouissez-vous, * † faites la vie, † d'nez-vous au cœur joie. P. It's good to be merry and wife, il est bon de se réjouir, mais non pas dans l'excès.

To live a merry life, passer sa vie dans la joie ou dans les divertissements, la passer agréablement, ou vivre joyeusement.

MERRY (pleasant, diverting) *plaisant, agréable, divertissant, enjoué*. A merry grig, un goguenard, un homme divertissant, un plaisant.

† Take a merry cup, se réjouir à force de boire, * † faire la vie, boire copieusement.

He is a little merry (or elevated) with the juice of the grape, il est en point de vin. He has many things to tell a merry penny-worth il a plusieurs choses qu'il veut vendre à bon marché.

A merry tale, un conte fait à plaisir. To be set on the merry pin, être de bonne humeur, être gai, * † être en ses gogues.

To MAKE MERRY (in a neutral sense, to junket, to be jovial) *se réjouir, se divertir, * † faire la vie, † faire gogaille, † se goguer, † s'en donner au cœur joie*.

To make merry with one (to banter him) *se divertir, ou se jouer de quelqu'un*. To make one merry, divertir quelqu'un, le réjouir, ou le faire rire.

He makes himself merry, il se chatouille pour se faire rire.

MERRY-ANDREW, f. (a buffoon) *un bouffon*.

MERRY-THOUGHT, f. (a forked bone on the body of a fowl) *la lun tre d'une volaille*.

MER ION, f. (a ducking) *action de plonger dans l'eau, f.*

MESARAICK, adj. (belonging to the mesentery) *mésaraïque*. The mesaraick veins, les veines mésaraïques.

MESE, V. Mease.

MESEEMS, v. imp. (it seems to me, I think) *il me semble, il me paroit*.

MESENTERICK, adj. (belonging to the mesentery) *mésentérique*.

M E T

MESENTERY, f. (the double skin fastening the bowels to the back, and one to another) *le mésentère*.

MESH, f. (the interstice of a net) *maille de filet, f.*

To MESH, v. a. (to catch in a net) *prendre au filet*.

MESLIN, or Meslin-corn, f. (mixed corn, as wheat and rye) *méteil, du froment & du seigle mêlés ensemble, m.* Meslin-bread, pain de méteil, m.

MESNALTY, f. (the right of a mesne) *droit seigneurial, mais qui dépend d'un autre seigneur*.

MESNE, or Mesne-lord, f. (a lord of a manor that holds of a superior lord) *seigneur d'un fief servant, celui qui tient un fief d'un autre seigneur, m.*

MESS, f. (a dish of any thing served up at table) *mets, plat, m.* A good mess, un bon mets. A mess of meat, un plat de viande.

Myss (a share of meat) *portion de viande, f.* We are four of a mess, nous sommes quatre qui mangeons ensemble, on nous donne à manger pour quatre.

To MESS with one, v. n. (to eat with him) *manger avec quelqu'un, faire chambre avec lui*.

MESSAGE, f. (an errand) *message, m. commission, f.* To deliver one's message, faire son message, s'acquitter de sa commission.

MESSENGER, f. (one that goes on an errand) *messager, celui qui fait un message, m.*

MESSENGER (a pursuing) *messager, m.* *sur de sergent dont on se sert à la cour d'Angleterre*.

MESSIAS, f. (our Saviour Christ) *le Messie, le Christ, le Sauveur*.

MESSIEURS, f. pl. (sirs, gentlemen) *messieurs, m. pl.*

MESSMATE, f. (one who eats at the same table, said of those that are on board a ship) *celui qui mange à la même table avec un autre*.

To MESSMATE, v. a. (to couple two suitors) *amaleroter*.

MESSMATED, adj. *amaleroté*.

MESUAGE, f. (a law-term; a dwelling-house, with some adjacent land assigned to the use thereof) *une maison avec quelques pièces de terre qui en dépendent*.

MET, *prétérit du verbe to meet, V. To Meet*.

MET, adj. & part. (from to meet) *rencontré*. He is not to be met withal, on ne le peut trouver nulle part. Well met, je suis ravi de cette rencontre, voilà une heureuse rencontre, je suis ravi de vous avoir rencontré. They are well met (or well matched) ils sont parfaitement bien assortis. You will be met with, vous trouverez à qui parler, * † vous trouverez chausure à votre pied. He is met with, il en tient, * † il en a dans l'ail.

METACARPUS, f. (a term of anatomy; that part of the hand between the wrist and the fingers) *métacarpe, m.*

METAGE, f. (the measuring of coals) *mesurage de charbon, m.*

METAL, f. (a firm, heavy, and fusile mineral body) *métal, m.*

METAL, or Mettle, V. Mettle.

METALLICK, or Metalline, adj. (impregnated with metal) *métallique*. Metallick history, l'histoire métallique, ou par métaillies.

METALLIST, f. (one skilled in metals) *métailliste, m.*

METALLOGRAPHY, f. (an account or history of medals) *déscription, ou science des médaillies, f.*

METALLURGIST, f. (a worker in metals) *metallurgiste, m.*

METALLURGY, f. (the art of working metals, or separating them from their ore) *métallurgie, f.*

M E T

To METAMORPHOSE, v. a. (to transform) *métamorphoser, transformer*.

METAMORPHOSED, adj. (V. to metamorphose) *métamorphosé, transformé*.

METAMORPHOSIS, f. (transformation) *métamorphose, transformation, f.*

METAPHOR, f. (a rhetorical figure) *métaphore, f.*

METAPHORICAL, or Metaphorick, adj. (figurative) *métaphorique, figuré*.

METAPHORICALLY, adv. (in a figurative sense) *métaphoriquement, figurément, au figuré, dans le figuré*.

METAPHRASE, f. (a turning word for word) *D † métaphrase, traduction mot pour mot, f.*

METAPHRAS, f. (a literal translator) *métaphrase, m.*

METAPHYSICAL, or Metaphysick, adj. (relating to metaphysics) *métaphysique, qui appartient à la métaphysique*.

METAPHYSICKS, f. pl. (a part of philosophy; the doctrine of the general affections of substances existing) *la métaphysique*.

METAPLASM, f. (transposition of letters or words contrary to their natural order) *métaplasme, m.*

METASTASIS, f. (a change of a disease into another) *métastase, f.*

METATARSAL, adj. (belonging to the metatarsus) *qui appartient au métatarse*.

METATARSUS, f. (the middle part of the foot) *métatarse, m.*

METATHESIS, f. (a transposition of a letter) *métathèse, f.*

To METE, v. a. (to measure) *mesurer*.

METED, adj. (V. to mete) *mesuré*.

METEGAVEL, f. (a rent of old paid in victuals) *rente qu'on payoit autrefois en provisions de bouche*.

METEMPSYCHOSSED, adj. (passed by metempsychosis) *qui a passé dans un autre corps*.

METEMPSYCHOSIS, f. (the transmigration or passing of the soul from one body into another) *la métempsychose*.

METEOR, f. (a body imperfectly mixed of vapours drawn up into the air) *météore, m.*

METEOROLOGICAL, adj. (relating to the doctrine of meteors) *météorologique*.

METEOROLOGIST, f. (a man skilled in meteors) *un homme versé dans la connoissance des météores*.

METEOROUS, adj. (having the nature of a meteor) *de la nature du météore*.

METER, f. (a measurer) *Ex. Meter of coals, or coal-meter, mesureur de charbon*.

† METE-WAND, or Mete-yard, f. (a measure) *une mesure, une aune*.

METHEGLIN, f. (a sort of mead) *sorte d'hyd-mel*.

METHINKS, v. imp. (pret. methought; I think) *il me semble, ce me semble, je pense, je crois*.

METHOD, f. (a ready way, or manner, an orderly disposing of things) *méthode, manière de dire, ou de faire avec ordre, f. ordre, m.* To put things in a right method, mettre les choses dans un bon ordre, ou dans un ordre méthodique.

METHOD (or Way) *manière, voye, f.* Methods of cruelty, des voyes cruelles, f.

METHODICAL, adj. (ordely) *méthodique, qui a de l'ordre*.

METHODICALLY, adv. (according to method and order) *méthodiquement, avec méthode*.

To METHODISE, v. a. (to regulate, to dispose in order) *mettre en ordre, disposer avec méthode, arranger méthodiquement*.

METHODISED, adj. (V. to methodise) *rangé méthodiquement, mis en ordre*.

METHODIST, f. (a man who acts from a stated method) *un esprit, ou un homme méthodique, m.*

M I C

METHOUGHT (the preter tense of the verb impersonal methinks) *il me sembloit, je pensois, je croyois.*

METHRIDATE, V. Mithridate.

METONYMICAL, adj. (put by metonymy for something else) *métonymique.*

METONYMICALLY, adv. (not literally, by metonymy) *par métonymie.*

METONYMY, f. (a figure in rhetoric, by which one word is put for another, as steel instead of sword, &c.) *métonymie, f.*

METOPÉ, f. (in architecture, the distance or space in a pillar between the denticles and triglyphs) *métrope, m.*

METOPOSCOPY, f. (a divination by one's face) *métoposcopie, f.*

METRE, f. (verse, measure, numbers) *cadence, mesure, f. vers, m.* To make into metre, *faire rimer, mettre en rime, ou en vers.*

METRICAL, adj. (belonging to metre, or numbers) *dévers, qui appartient aux vers.*

METROPOLIS, f. (a capital, or archiepiscopal city) *métropole, villa capitale ou archiepiscopale, f.*

METROPOLITAN, adj. (belonging to a metropolis) *métropolitain, archiepiscopal.* A metropolis city, *villie capitale, une métropole.* A metropolitan church, *église métropolitaine, f.*

METROPOLITAN, f. (an archbishop) *un métropolitain, un archevêque.*

METTLE, f. (fire, briskness, life, spirit) *feu, m. vigueur, vivacité, fougue, f.* The mettle of youth, *le feu, ou la fougue de la jeunesse.* That horse has too much mettle, *ce cheval a trop de fougue, il est trop vif ou fougueux.*

METTLE (stoutness, courage) *vigueur, fermeté, f. cœur, courage, m.*

METTLED, or Mettlefome, adj. (sprightly, courageous, brisk, fiery) *vif, vigoureux, plein de feu, fougueux.*

METTLED, or Mettlefome, (stout) *vigoureux, courageux, ferme.*

METTLESOMELY, adv. (with sprightliness) *avec feu, avec courage, avec vivacité.*

MEW, or Sea-mew, f. (a sort of bird) *mouette, f.*

Mew (a cage, an inclosure in which any thing is kept) *cage, f. petit endroit propre à renfermer quelque chose.* A hawk's mew (where hawks are kept) *mue, f.*

To MEW, v. n. (to cast the skin or feathers, to shed the horns) *muer, entrer en mue, changer de poil, de plumes, ou de cornes.* The hawks mew, *les oiseaux sont en mue, les oiseaux mue.* The stag mews, *le cerf mue la tête.*

To MEW (as a cat does) *miauler.*

To MEW UP, v. a. (to shut up) *enfermer, cloîtrer.* To mew up one's self from the world, *se cloîtrer, se retirer du monde, entrer dans une vie solitaire.*

MEWED, adj. (V. to mew) *mue, &c.* Mewed up, *enfermé, cloîtré.*

MEWING, f. (from to mew) *mue, f.* changement de poil, de plumes, ou de cornes, &c. m. The mewling of a cat, *le miaulement d'un chat.* Mewing up, *l'action d'enfermer.*

MEXICO, f. (one of the great divisions of North America) *Méxique, m.* Old and new Mexico, *le vieux & le nouveau Mexique.*

MEZZO-TINTO, f. (a kind of graving, so named from its nearly resembling paint) *demie-teinte.*

M I

MICE, f. (the plural of mouse) *souris, f.*

MICHAELMAS, f. (the feast of the archangel Michael, celebrated the 29th of September) *la S. Michel.*

† To MICHE, v. n. (to hide, or absent one's self, as truants do from school) *s'absenter, faire l'école buissonnière, se cacher.*

MICHER, f. (a lazy loiterer, who skulks

M I D

about in corners and bye-places) *celui qui se cache ou s'absente, qui fait l'école buissonnière, s'absentant qui se tient caché dans des endroits détournés.*

MICHES, f. pl. (a sort of white loaves, paid as a rent in some manors) *micbes, f. ou pains blancs, m.*

MICHING, adj. (from to miche) *Ex.* A miching fellow (that lives privately to avoid expences) *un homme qui se cache pour éviter la dépense.*

† MICKLE, f. (it is only used in this proverbial expression) *P. Many a little makes a mickle, P. les petits ruisseaux font les grandes rivières.*

MICROCOSM, f. (a little world) *microcosme, ou petit monde, m.*

MICROCOSMICAL, adj. (belonging to the microcosm) *qui appartient au microcosme.*

MICROMETER, f. (an instrument contrived to measure small spaces) *micromètre, m.*

MICROSCOPE, f. (a magnifying glass) *microscope, m. ou lunette à puces, f.*

MICROSCOPICAL, or Microscopick, adj. (made by a microscope) *Ex.* Microscopical observations, *observations faites à l'aide d'un microscope, ou par le moyen d'un microscope.*

MID, adj. (signifying middle) is much used in composition, as will be seen by the following examples:

MID-AIR, f. (the middle of the air) *le milieu des airs.*

MID-COURSE, f. (middle of the way) *le milieu de sa course, la moitié du chemin.*

MID-DAY, f. (noon, midi, plein jour, m. le milieu du jour.

MID-LEG, f. (middle of the leg) *mi-jambe, f.*

MID-LENT, f. (the middle of Lent) *la mi-carême, le milieu du carême.*

MIDDLE, adj. (equally distant from the two extremes, intermediate) *moyen, mitoyen.* In the middle way betwixt Corinth and Athens, *à mi-chemin, ou à moitié chemin entre Corinthe & Athènes.*

MIDDLE, f. (part equally distant from two extremities) *milieu, m.* The middle of a town, of a discourse, &c. *le milieu d'une ville, d'un discours, &c.* The middle (or waist) of one's body, *le milieu du corps.* The middle of August, June, or March, *la Mi-août, Mi-juin, ou Mi-mars.* To be in the middle (at ombre) *être en cheville.*

MIDDLE-AGED, adj. *de moyen âge.*

MIDDLE-SIZED, adj. *moyen, de médiocre taille.* A middle-sized man, *un homme de moyenne taille.*

MIDDLEMOST, adj. (that is in the middle) *qui est au milieu, du milieu.*

MIDLING, adj. (of middle rank or size, having moderate qualities of any kind) *médiocre.*

MIDGE, f. (a gnat) *un cousin.*

MIDLAND, adj. (that is in the middle of the land) *méditerranée, qui est entre plusieurs terres.* The midland circuit, *le voyage que font quelques juges ambulans dans les provinces méditerranées de leur département.*

MIDMOST, adj. (middlemost) *qui est au milieu.*

MIDNIGHT, f. (twelve at night) *le minuit, le milieu de la nuit.*

MIDRIFF, f. (the diaphragm) *le diaphragme.*

MIDSHIPMAN, f. (subaltern officer on board a ship) *bas officier à bord d'un vaisseau.*

MIDST, f. (middle) *milieu, m.* In the midst of the crowd, *au milieu de la foule.* In the midst of his pretensions, *au plus fort de ses prétensions.*

MIDST, prep. (a contraction of amidst) *au milieu, parmi.*

MIDSUMMER, f. (the summer solstice) *la mi-été, le milieu de l'été.* Midsummer-day, *la S. Jean.*

M I L

MIDWAY, f. (the half-way) *mi-chemin, f.*

MIDWAY, adj. (that is in the middle) *qui est au milieu.*

MIDWIFE, f. (a woman that assists women in child-birth) *une sage-femme, une accoucheuse.*

MAN-MIDWIFE, f. (a man who helps women in child-birth) *un accoureur.*

* † To MIDWIFE, v. a. (to help to come forth, to introduce to the publick) *Ex.* To midwife an ingenious composure, *faire paraître, publier, mettre au jour, donner au public un ouvrage d'esprit.*

MIDWIFERY, f. (the art or skill of the midwife) *l'art ou le métier de sage femme, l'art d'accoucher les femmes.*

MIDWINTER, f. (the winter solstice) *le cœur, ou le milieu de l'hiver, m.*

MIEN, f. (air, look) *l'air ou la mine d'une personne.*

MIGHT, f. (power) *puissance, force, f. pouvoir, m.* He cried out with all his might, *il cria de toute sa force, ou à gorge déployée.* With might and main, *de toute sa force, * † de cul & de tête.* He did it with might and main, *il y employa toutes ses forces, il fit tout son possible.* To fight with might and main, *combattre vigoureusement.*

MIGHT, c'est un tems du verbe déféctif may. *Ex.* She might possibly love him, *peut-être qu'elle l'aimoit.* If it might be, *s'il étoit possible, si cela se pouvoit.* I might do it with ease, *je le ferois facilement.* You might have gone thither, *vous auriez bien pu y aller.*

MIGHTILY, adv. (with great power) *fort, extrêmement, beaucoup.*

MIGHTINESS, f. (power, greatness, height of dignity) *puissance, f. pouvoir, m.*

MIGHTY, adj. (powerful) *puissant.*

MIGHTY, adv. (very, in a great degree) *fort, très, extrêmement, furieusement.* Mighty little, *fort, très, ou extrêmement petit.* Mighty stubborn, *furieusement têtu.*

MIGRATION, f. (the passage or removal from one place or country into another) *migration, f.*

MILANESE, f. (a dukedom in Italy) *Milanois, m.*

MILCH, adj. (giving milk) *qui donne du lait.*

MILD, adj. (gentle) *doux, paisible, modéré.*

Mild weather, *tems doux.* To grow mild, *s'adoucir.*

MILD (indulgent) *doux, indulgent, qui a de l'indulgence.*

MILD (to the taste) *doux, qui n'est pas fort, qui n'a rien de r. de au goût.*

MILDERNAX, f. (a kind of full-cloth) *sorte de canevas, ou grosse toile, dont on fait les voiles.*

MILDEW, f. (a sort of dew) *nielle, f. se-rein, m.*

To MILDEW, v. a. (to blast, to taint with mildew) *nieller, gâter par la nielle ou piquer.*

To MILNEW (amongst printers; to grow spotted as printed sheets do when they have not been well dried) *se piquer.*

MILDEWED, adj. (blasted) *gâté par la nielle.*

MILDLY, adv. (tenderly, not severely) *doucement, avec douceur.*

MILDNESS, f. (the being mild) *douceur, f.*

MILE, f. (a measure of the way) *un mille.* A measured mile (about a thousand paces) *un mille géométrique (environ mille pas).* A long mile, *un grand mille.* A short mile, *un petit mille.*

MILE-STONE, f. (a stone set to mark the mile) *la pierre qui sert à marquer les milles, colonne milliaire, f.*

MILFOIL, f. (an herb) *millefeuille, f.*

MILIARY, adj. (small, resembling millet) *(small, r. resembling millet)*

Seed) miliaire. Miliary fever, *fièvre miliaire*, f. Miliary glands, *des glandes miliaires*, f.

MILICE, V. Militia.

MILITANT, adj. (fighting, combating) *militant*. The church militant, *l'église militante*, f.

MILITARY, or Military, adj. (warlike) *militaire*, qui regarde la guerre. The military or civil officer, *l'officier d'épée ou de robe*, m.

MILITIA, f. (troops of citizens and country people) *militie*, f.

† MILITIA (or implements of war) *appareils de guerre*, m.

MILK, f. (the liquor with which animals feed th. ir young from the breast) *lait*, m. A woman's or cow's milk, *lait de femme ou de vache*. Butter-milk, *lait de beurre*, *beurre*, m. Thick-milk, *bouillie*, f.

MILK-COW, f. (a cow that gives milk) *vache à lait*, f. * He is as good as a milk-cow to him, * *c'est sa vache à lait*.

* **† MILK-COW** (a baillif that plays booty) *un sergent qui trahit sa partie, ou qui tire de l'argent des deux parties intéressées*.

MILK-HOUSE (a dairy) *une laiterie*.

MILK-LIVERED, adj. (coward, timorous, faint-hearted) *peureux, lâche, poltron*.

MILK-MAID, or Milk-woman, f. (a woman employed in the dairy, or to sell milk about aue laitière).

MILK-MAN, f. (a man who sells milk) *un homme qui vend du lait*.

MILK-PAIL, f. (a vessel into which cows are milked) *un jeau à lait*.

MILK-POTTAGE, or Milk-porridge, f. (food made by boiling milk with water and oatmeal) *soupe au lait*, f.

MILK-SCORE, f. (account of milk owed for, scored on a board) *compte que l'on tient sur une table, du lait qui est dû*.

* **† MILK-SOP, f.** (a man that is ruled by his wife) *un homme qui se laisse gouverner par sa femme*. A milk-sop (or coward) *un lâche, un poltron*.

MILK-TEETH, f. pl. (the first teeth that come and are shed to make room for others) *dents de lait, f. pl.*

MILK-THISTLE, f. (a plant) *titbemale*, f.

MILK-WOLF, or Wolves milk, f. (a plant) *berbe au lait*, f.

MILK-WHITE, adj. (white as milk) *d'un blanc de lait, blanc comme du lait*.

To MILK, v. a. (to draw milk from the breast by hand) *traire*. To milk a cow, *traire une vache*.

MILKED, adj. (V. to milk) *traité*.

MILKEN, adj. (consisting of milk) *de lait, fait de lait*.

MILKER, f. (one that milks animals) *celui, ou celle qui traite les vaches, &c.*

MILKINESS, f. (softness like that of milk, approach to the nature of milk) *qualité qui tient de la nature de lait*, f.

MILKING, f. (from to milk) *l'action de traire*.

MILKY, adj. (made of milk, resembling milk) *lacté, de lait, blanc comme lait*. A milky substance, *substance lactée*, f.

The MILKY-WAY, f. (in heaven; the galaxy) *la galaxie, la voye de lait, ou la voye lactée*.

MILL, f. (an engine or fabrick to grind corn, or to comminute any other body) *moulin, m.* A water-mill or wind-mill, *un moulin à eau ou à vent*. A hand-mill, *moulin à bras, ou un moulinet*. A paper-mill, *moulin à papier*.

A mill to coin money, *un moulinet*. P. To bring grist to the mill, P. *faire venir l'eau au moulin*. A mill-stone, *meule de moulin*, f.

* **† But** an old cunning fellow that saw further into a mill-stone than his neighbour, *mais un vieux matois qui en savoit plus long que son voisin, ou que les autres*. Mill-duff, *folle farine*, f. Mill-clack, or mill-clapper, *traquet ou cliquet de moulin, m.* Mill-dam, *étufe de moulin*, f. ou la palle, ou le lançon qui arrête l'eau du moulin. Mill-

leat, canal qui conduit l'eau au moulin, m. Mill-handle, *queue de moulin à vent*, f. A mill horse, *cheval de moulin, m.*

To MILL, v. a. (to grind, to comminute) *moudre*. To mill chocolate, *faire mousser du chocolat*.

To MILL (to stamp coin in the mint) *battre monnaie*.

MILLENARIAN, Millenary, or Millenist, f. (a fifth-monarchy-man) *un millénaire, un cbi sage*.

MILLENARY, adj. (consisting of a thousand) *millénaire*.

MILLEPEDE, f. (a wood-louse, an insect having many feet) *cloporte, m.*

MILLENER, or Milliner, f. (one who sells ribbands and dresses for women) *marchand ou marchand de modes*.

MILLER, f. (one who attends a mill) *un meunier*. P. Every miller draws water to his mill, *chaqu'un tire de son côté*. A miller's wife, *meunière*.

MILLER'S-THUMB, f. (a gull, a fish) *cabot, m.*

MILLESIMAL, adj. (thousandth, consisting of a thousand parts) *le ou la millième, qui consiste en mille parties*.

MILLET, f. (hirse) *millet, m.*

MILLIARY, f. (a mile-mark) *la pierre milliaire*.

MILLION, f. (ten hundred thousand) *un million*.

MILT, f. (the spleen) *la rate*.

The MILT (or soft roe) of fishes, *laite des poissons*, f.

MILTER, f. (the he of any fish) *le mâle entra les poissons*.

MIME, V. Mimick, f.

To MIME, v. n. (to play the mimick) *faire le bouffon*.

MIMER, V. Mimick, f.

MIMICAL, adj. (apish) *bouffon, de bouffon, de comédien*.

MIMICALLY, adv. (apishly, in a mimical manner) *d'une manière bouffonne, en bouffon*.

MIMICK, or Mime, f. (a buffoon that imitates and ridicules other people) *un mime, un bateleur, un bouffon*.

MIMICK (a farce) *mime, farce, comédie libre, f.*

MIMICK, adj. V. Mimical.

To MIMICK, v. a. (to imitate in order to ridicule) *imiter, contrefaire, faire*.

MIMICKRY, f. (burlesk imitation) *imitation burlesque, bouffonnerie, f.*

MINACIOUS, adj. (full of threats) *plein de menaces*.

MINATORY, adj. (threatening) *menaçant*.

To MINCE, v. a. (to cut small) *bâcher, couper menu, émincer*. * **† To mince it**, *faire la petite bouche, minauder, faire l'agréable*. * To mince the matter, *palier la chose, l'exténuer*.

MINCED, adj. (V. to mince) *baché, coupé menu, émincé*. Minced veal, *du veau émincé*.

A minced fowl, *une émincée de poulet, &c.* Minced meat, *bachis, m.* A minced-pie, *sorte de rissolé ou de pâtissierie à l'Angloise que l'on mange principalement aux fêtes de Noël*.

MINCING, f. (from to mince) *l'action de bâcher, &c.*

MINCING, adj. (affected) *affecté dans sa démarche, dans son parler, dans ses manières*.

MINCINGLY, adv. (not fully) *légièrement*. He mincingly passed it over, *il ne fit qu'effleurer la matière, il en parla en peu de mots, il passa légèrement là dessus*.

MIND, f. (the soul, the understanding, the intelligent power) *l'esprit, l'entendement, m.* l'ame, f. To give one's mind to a thing, *appliquer son esprit à quelque chose, s'y adonner, s'y attacher*. My mind gives me that— *le cœur me dit, j'ai un pressentiment, je prévois que—*

MIND (memory) *esprit, m.* mémoire, f. To call to mind, *rappeller en son esprit, ou en sa*

mémoire. It comes now into my mind, *je me le remets, je m'en souviens présentement*. A thing out of mind, *une chose immémoriale*. Time out of mind, *de tems immémorial*. To put in mind, *faire souvenir*. 'Tis now out of my mind, *je ne m'en souviens plus, cela est hors de mon souvenir*. It will not out of my mind, *je ne saurois l'oublier*.

MIND (affection) *esprit, m.* passion, affection, f. To exasperate the minds of people, *aigrir les esprits*.

MIND (sentiment, opinion) *sentiment, avis, m.* pensée, opinion, f. To speak one's mind, *dire sa pensée, dire son sentiment, dire ce que l'on pense*. I am of your mind, *je suis de de votre avis, de votre sentiment, &c.* P. S. many men, *for many minds*, P. *autant de têtes, autant d'opinions*. To be of a great many minds, *être irrésolu ou incertain, ne savoir ce que l'on veut*.

MIND (will, desire) *volonté, envie, inclination, f.* désir, gré, m. I have a great mind to see him, *j'ai grande envie de le voir*. To fulfil a man's mind, *faire la volonté de quelqu'un, accomplir ses desirs*. To have a woman to one's mind, *avoir une femme à son gré*. He has his mind, *il a ce qu'il souhaitoit*. As they had a mind, *comme ils voulerent*. 'Twas much against my mind, *c'était bien à contre-cœur*. To do a thing of one's own mind (or accord) *faire une chose de soi-même, ou de son propre mouvement*. It was my mind to have it so, *c'est ainsi que je l'ai voulu*. To be all of one mind, *être d'accord, s'entendre*. Every thing falls to his mind, *tout lui réussit, ou lui vient à souhait*. Is there any thing that is not to your mind? *y a-t-il quelque chose qui vous déplaît, ou qui ne soit pas à votre gré?*

MIND (resolution) *résolution, f.* dessein, m. My mind is altered, *j'ai changé de résolution ou de dessein*.

To MIND, v. a. (to mark or consider, to take notice of, to heed) *remarquer, regarder, considérer, prendre garde, avoir égard, songer, penser, faire réflexion, faire attention, veiller*. Mind well what I say, *remarquez ce que je dis*. To mind one's business well, *prendre bien garde, veiller, s'occuper à ses affaires*. He minds me no more than if— *il n'a non plus d'égard à moi que si—*

To MIND (to look after) *prendre ou avoir soin de, soigner*. To mind one's health, *prendre soin de sa santé*. This is all he minds, he minds nothing else but this, *c'est toute son occupation, il ne s'occupe qu'à ceci*. Mind your own business, *menez-vous de vos affaires*. To mind one's book, *étudier, s'attacher à l'étude*. To mind one's work, *travailler, s'attacher à son travail*.

To MIND (to put in mind) *faire souvenir, remettre dans l'esprit, rafraîchir la mémoire, avertir*. Mind me of it, *faites m'en souvenir*. He minds the accessories, and sights the main business, *il s'attache à l'accessoire & néglige le principal*.

To MIND, v. n. (to incline, to be disposed) *se proposer, avoir dessein*.

MINDED, adj. (V. to mind) *à quoi l'on prend garde, à quoi ou à qui l'on s'occupe ou l'on a égard, à quoi ou à qui l'on fait attention, &c.*

MINDED (disposed, inclined, affected) *qui a dessein, qui a envie, qui se propose, qui est résolu*. I was thus minded, *je l'ai voulu ainsi*. As every one is minded, *augré de chacun, selon ce chaqu'un voudra*.

HIGH-MINDED, adj. (ambitious, proud) *ambitieux, fier, hautain, qui le porte haut*. Well-minded (or affected) *bien intentionné*. Ill-minded, *mal-intentionné*.

MINDFUL, adj. (careful) *soigneux, qui prend soin, diligent, vigilant*.

MINDFUL (that remembers) *qui se souvient, qui se ressouvient, † mémoratif*.

elle marque en général le mal, l'erreur, ou le défaut qu'il y a dans une chose ou dans une action.

MISACCEPTATION, f. (the act of taking in a wrong sense) mauvais sens que l'on donne à un mot ou une pensée, contre-sens, m.

MISADVENTURE, f. (mischance, ill luck) un malheur, un accident fâcheux, un revers.

MISADVENTURE (a law-word for the killing a man, partly by negligence and partly by chance) homicide qui se fait par un cas fortuit, m.

MISADVENTURED, adj. (misfortunate) malheureux, infortuné.

MISADVICE, f. (a wrong advice) un mauvais conseil.

To **MISADVISE**, v. a. (to give wrong advice, to direct ill) mal-conseiller, donner de mauvais conseils.

MISADVISED, adj. (ill-advised, ill-directed) mal-conseillé.

MISAIMED, adj. (not aimed rightly) qui n'est pas bien visé.

MISANTHROPE, or **Misanthropist**, f. (a man-hater) un misanthrope.

MISANTHROPY, f. (the hating of men) haineur, haine, misanthropie, f.

MISAPPLICATION, f. (application to a wrong purpose) mauvaise application, application fautive, f.

To **MISAPPLY**, v. a. (to apply to wrong purposes) appliquer mal, appliquer mal à propos, faire une méchante ou mauvaise application de.

MISAPPLIED, adj. (V. to misapply) mal appliqué.

MISAPPLYING, f. (from to misapply) méchante application, f. l'action d'appliquer mal.

To **MISAPPREHEND**, v. a. (not to understand rightly) entendre mal, ou n'entendre pas.

MISAPPREHENDED, adj. (V. to misapprehend) mal-entendu.

MISAPPREHENSION, f. (mistake, not right apprehension) méprise, l'action de mal-entendre, f. mal-entendu, m.

To **MISASCRIBE**, v. a. (to ascribe falsely) attribuer faussement, attribuer mal à propos.

To **MISASSIGN**, v. a. (to assign erroneously) prouver faussement, donner de fausses preuves.

To **MISBECOME**, v. n. (to be unbecomely, not to suit) être mal séant, n'être pas bien séant, ne convenir pas, n'avoir pas bonne grâce. It very much misbecomes him, cela lui sied fort mal.

MISBECOMING, adj. (unfuitable, unbecomely) mal séant, mesléant, qui sied mal, qui a mauvaise grâce.

MISBEGOTT, or **Misbegotten**, adj. (irregularly begotten) né d'une femme abandonnée, bâtard, illégitime.

To **MISBEHAVE**, v. a. (to act ill, to act improperly) se comporter, ou se conduire mal.

MISBEHAVED, adj. (untaught, ill-bred, uncivil) mal-appris, mal-élevé, impoli, mal-bonnie, incivil.

MISBEHAVIOUR, f. (ill conduct, bad practice) mauvaise conduite, folie, faute, irrégularité, f.

MISBELIEF, f. (a wrong belief) mauvaise ou fausse croyance, opinion erronée, erreur, f.

To **MISBELIEVE**, v. n. (to be in a wrong belief) être dans l'erreur.

MISBELIEVER, f. (one that holds false tenets) celui ou celle qui est dans l'erreur, qui n'est pas orthodoxe.

To **MISCALL** one, v. n. (to give him a wrong name) se méprendre, n'appeler pas quelqu'un par son nom, lui donner un nom qui ne lui convient pas.

MISCALLED, adj. (V. to miscall) qu'on n'appelle pas par son nom, à qui l'on donne un autre nom que le sien propre.

MISCALLING, f. (from to miscall) mé-

prise, f. comme quand on n'appelle pas quelqu'un (ou une chose) par son nom.

MISCARRIAGE, f. (misbehaviour, folly) faute, folie, ou mauvaise conduite, f.

MISCARRIAGE (or ill success) of a business, le mauvais succès d'une affaire.

MISCARRIAGE (abortion, the untimely bringing forth a child) fausse-couche, f.

To **MISCARRY**, v. a. (to bring forth a child before the time) avorter, accoucher avant le terme, faire une fausse-couche.

* To **MISCARRY**, v. n. (not to succeed) ne pas réussir, avoir un mauvais succès, * échouer, * avorter.

To **MISCARRY** (to be lost) s'égarer, se perdre. The letter miscarried, la lettre se perdit.

To **MISCARRY** (as a ship at sea) périr, échouer, faire naufrage.

MISCARRYING, f. (disappointment in any undertaking) mauvais succès, m.

MISCARRYING (speaking of a woman) fausse-couche, f. Of a dumb creature, avortement, m.

To **MISCAST**, v. a. (pret. & part. miscast; to take a wrong account of) mécompter, compter, ou s'apprêter mal.

MISCELLANE, V. **Meslin**.

MISCELLANEOUS, adj. (mixt, composed of various kinds) mêlé.

MISCELLANY, f. (collection upon several subjects) œuvres mêlées, œuvres diverses, f. livres sur divers sujets, m. pl.

MISCHANCE, f. (a disaster, or cross accident) infortune, f. malheur, désastre, revers de fortune, m.

MISCHIEF, f. (harm, hurt, whatever is ill and injuriously done) malice, f. mal que l'on fait ou que l'on reçoit, m.

To delight in mischief, to be full of mischief, se plaisir à faire du mal, être méchant ou malin.

MISCHIEF (misfortune) malheur, m.

MISCHIEF (a scurvy trick) mauvais coup, m. un tour, une pièce. A mischief (a curse) on these old lovers, au diable soient ces vieux amans.

To **MISCHIEF** one, v. a. (to do one mischief) faire du mal à quelqu'un.

MICHIEVOUS, adj. (hurtful) malin, malaisant, méchant, dangereux, pernicieux.

MISCHIEVOUS (unlucky, full of malice) malicieux, malin, méchant, qui a de la malice.

MISCHIEVOUSLY, adv. (hurtfully, wickedly) méchamment, malicieusement, malignement, avec méchanceté, par malice, à mauvais dessein.

MISCHIEVOUSNESS, f. (malice) méchanceté, malice, f.

MISCHIEVOUSNESS (mischievous quality) malignité, f.

MISCIBLE, adj. (possible to be mingled) qui a la propriété de se mêler, miscible.

MISCITATION, f. (unfair or false quotation) fausse citation, f.

To **MISCITE**, &c. V. To **Misquote**, &c.

To **MISCONCLIVE**, v. a. (to misjudge, to have a false notion of) mal-juger, concevoir une idée fautive d'une chose, ne pas bien concevoir.

MISCONCEIVED, adj. (V. to misconceive) mal-conçu, faux.

MISCONCEIT, or **Misconception**, f. (false opinion, wrong notion) fausse opinion, idée fautive, f.

MISCONDUCT, f. (ill-behaviour, ill-management) mauvaise conduite, f.

To **MISCONDUCT**, v. a. (to manage amiss, to carry one wrong) conduire mal.

MISCONJECTURE, f. (a wrong guess) une fautive conjecture.

To **MISCONJECTURE**, v. a. (to guess wrong) faire de fausses conjectures.

MISCONSTRUCTION, f. (wrong interpretation of words or things) mauvaise interprétation, f. mauvais sens, mauvais tour qu'on donne à quelque chose, m.

To **MISCONSTRUE**, v. a. (to interpret

wrong) interpréter mal, donner un mauvais sens à.

MISCONSTRUED, adj. (V. to misconstrue) mal interprété, &c.

MISCONSTRUING, f. (from to misconstrue) l'action d'interpréter mal.

MISCONTINUANCE, f. (cessation, intermission) cessation, discontinuation, intermission, f.

To **MISCOUNSEL**, &c. V. To **Misadvise**, &c.

To **MISCOUNT**, v. a. (to reckon wrong) mécompter.

MISCOUNTED, adj. (V. to miscount) où il y a du mécompte, mal-compté.

MISCOUNTING, f. (from to miscount) mécompte, m.

MISCREANCE, or **Miscreancy**, f. (adherence to a false belief) l'état d'un mécréant, ou d'un infidèle, m.

MISCREANT, f. (an infidel) un mécréant, un infidèle.

MISCREANT (a vile wretch) un misérable, un méchant, un scélérat, un homme méprisable.

MISDEED, f. (trespass) transgression, iniquité, faute, f. crime, m.

To **MISDEEM**, v. a. (to judge ill of, to mistake) juger à tort, se tromper dans son jugement, avoir à tort mauvaise opinion de.

To **MISDEMEAN** one's self, v. r. (to behave ill) se mal comporter, se conduire ou se gouverner mal.

MISDEMEANOR, f. (fault, crime) faute, f. crime, m.

MISDEMEANOR (in a public employment) malversation, mauvaise conduite dans un emploi public, f.

MISDEVOTION, f. (mistaken piety) dévotion mal-entendue, f.

MISDIET, f. (improper food) nourriture contraire, f.

To **MISDO**, v. a. (pret. misdid, part. misdone; to do wrong, to offend) faire une faute, commettre un crime, offenser.

MISDOER, f. (an offender, a malefactor) un malfaiteur, celui qui offense, ou qui commet quelque faute.

MISDOING, V. **Misdeed**.

MISDOUBT, f. (suspicion of crime or danger) soupçon, m. appréhension de quelque crime ou de quelque danger, f.

To **MISDOUBT**, v. a. (to suspect, to question wrongfully) soupçonner, douter mal à propos.

MISDOUBTED, adj. (V. to misdoubt) dont on doute (ou que l'on conteste) mal à propos.

MISE, f. (a law-word, which signifies expence or charges) mise, dépense, f.

Mise (a tribute or customary price, which the people in Wales give to every new king or prince at his entrance into that principality) tribut, ou présent, m. que les habitants du pays de Galles ont accoutumé de faire à chaque nouveau prince qui entre dans les droits de cette principauté.

MISE (a tax) taxe, f.

Mise, **Meale**, or **Messuage**, V. **Messuage**.

To **MISEMPLY**, v. a. (to use to wrong purposes) employer mal, se servir mal, faire un méchant, ou un mauvais usage de.

MISEMEMPLOYED, adj. (V. to misemploy) mal-employé, dont on s'est mal-servi, &c.

MISEMEMPLOYMENT, f. (improper application) emploi fait mal à propos, mauvais usage, m.

MISER, V. **Misereen**.

MISER, f. (a covetous wretch) un tagueur, un avaré tagueur & vilain, un avaré laid, un Arabe.

MISERABLE, adj. (wretched, unfortunate, poor) misérable, pauvre, malheureux, digne de compassion. 'Tis miserable (or bald) living without money, il faut mauvais vivre sans argent.

MISERABLE (niggardly, frigid) tagueur, avaré, mesquin, vilain, étique.

MISERABLE (pitiful, wretched) misérable, f. misère.

pitoyable, misérabile, qui fait pitié. 'Tis a miserable (or sad) thing, c'est une misère.

MISERABLENESS, *f.* (covetousness) taquinerie, mesquinerie, ébicheté, avarice, *f.*

MISERABLY, *adv.* (poorly, unfortunately, pitifully) misérablement, dans la misère, pitoyablement, fort mal.

MISERABLY (like a miser) mesquinement, en taquin, en mesquin.

MISERERE, *f.* (one of the penitential psalms) le psaume 51. qui commence en Latin par le mot de *misereere*, *m.*

MISEREERE MEI (a disease so called) le misérère.

MISERY, *f.* (calamity) misère, calamité, infortune, *f.* être malheureux, malheur, *m.* To live in great misery, vivre dans la misère, être accablé de misère, être fort misérable ou malheureux, souffrir beaucoup.

MISERY (poverty) misère, pauvreté, indigence, *f.* A misery (or sad condition) misère, peine, difficulté, incommodité, *f.*

MISESTEEM, *f.* (slight, disregard) indifférence pour quelqu'un, *f.* manque d'estime, mépris, *m.*

TO MISFASHION, or **Misform**, *v. a.* (to form wrong, to put in an ill form) donner une mauvaise forme ou figure à quelque chose, la faire de travers.

MISFASHIONED, *V.* Mis-shaped.

MISFORTUNE, *f.* (calamity, ill luck) malheur, désastre, *m.* infortune, calamité, disgrâce, *f.* It was my misfortune to do it, je l'ai fait malheureusement, le malheur a voulu que je le fisse.

TO MISGIVE, *v. a.* (*pret.* misgave, *part.* misgiven; to fill with doubt) remplir de doute, jeter dans la crainte, avoir un pressentiment. My mind misgives me, that — j'ai un pressentiment que, je crains que, je soupçonne.

MISGIVING, *f.* (a doubt) doute, crainte, *f.* pressentiment, *m.*

TO MISGOVERN, *v. a.* (to govern ill) gouverner mal.

MISGOVERNED, *adj.* (governed ill) mal-gouverné.

MISGOVERNMENT, *f.* (ill administration of public affairs) mauvais gouvernement, *m.*

MISGOVERNMENT (irregularity, ill management) irrégularité, *f.* dérèglement, *m.* Misgovernment of the tongue, dérèglement de la langue, *m.*

MISGUIDANCE, *f.* (false direction) fausse direction, fausse induction, *f.*

TO MISGUIDE, *v. a.* (to direct ill, to lead the wrong way) diriger ou conduire mal.

MISHAP, *f.* (misfortune) malheur, fâcheux accident, désastre, *m.* confusion, *f.*

TO MISHAPPEN, *v. n.* (to fall out unluckily) arriver malheureusement.

TO MISHEAR, *v. a.* (to hear wrong) entendre mal.

MISHMASH, *f.* (hotch-potch) mélange, fatras, tripotage, pot-pourri, *m.*

TO MISINFER, *v. a.* (to infer wrong) tirer une fausse induction, inférer, ou induire fausement.

TO MISINFORM, *v. a.* (to deceive by false accounts) informer mal, donner de faux avis.

MISINFORMATION, *f.* (false intelligence) mauvaise information, *f.* faux avis, *m.*

MISINFORMED, *adj.* (*V.* to misinform) mal-informé.

MISINFORMING, *f.* (*from* to misinform) l'action de mal-informer, ou de donner un mauvais sens à.

MISINTERPRETATION, *f.* (wrong interpretation) mauvaise ou fausse interprétation, *f.*

MISINTERPRETED, *adj.* (*V.* to misinterpret) mal-interprété.

MISINTERPRETING, *f.* (*from* to misinterpret) l'action de mal-interpréter.

TO MISJOIN, *v. a.* (to join unfitly) joindre

sans discernement, assembler ce qui ne devrait pas être joint.

TO MISJUDGE, *v. a.* (to form false opinions) faire de faux jugements, juger mal.

MISKENNING, or **Miskonning**, *f.* (a law-term; varying one's speech in court) vacillation, action de vaciller, de se couper, de se contredire devant le juge, *f.*

TO MISLAY, *v. a.* (*pret.* & *part.* mislaid; to lay in a wrong place) mettre une chose hors de sa place, ou dans un endroit où elle ne devrait pas être, déplacer.

MISLAYER, *f.* (one that puts in the wrong place) celui qui déplace.

TO MISLE, *V.* Mizzle.

TO MISLEAD, *v. a.* (*pret.* & *part.* misled; to seduce, to guide the wrong way) égarer, séduire, jeter dans l'erreur.

MISLEADER, *f.* (one that leads to ill) séducteur, *m.*

MISLEADING, *f.* (*from* to mislead) l'action d'égarer, ou de séduire.

MISLED, *adj.* (seduced, led astray) égaré, séduit.

MISLETOE, *V.* Mistletoe.

TO MISLIKE, &c. *V.* To Dislike, &c.

MISLEN, *V.* Mellin.

TO MISMANAGE, *v. a.* (to manage ill) ménager mal.

MISMANAGED, *adj.* (ill managed) mal-ménagé.

MISMANAGEMENT, or **Mismanaging**, *f.* (ill management, ill conduct) mauvaise conduite, *f.* mauvais ménage, *m.*

TO MISMATCH, *v. a.* (to match unsuitably) mal-assortir.

MISMATCHED, *adj.* (ill matched) mal-assorti.

TO MISNAME, &c. *V.* To Miscall, &c.

MISNOMER, *f.* (in law; an indictment, or any other act vacated by a wrong name) accusation ou procédure déclarée nulle pour avoir été faite sous un faux nom.

MISOGAMIST, *f.* (a marriage-hater) un ennemi du mariage.

MISOGAMY, *f.* (aversion to marriage) misgamie, aversion pour le mariage, *f.*

MISOGYNIST, *f.* (a woman-hater) un ennemi du sexe.

MISOGYNY, *f.* (hatred of women) haine pour les femmes, *f.*

MISORDER, *f.* (irregularity) désordre, *m.* irrégularité, *f.*

TO MISORDER, *v. a.* (to conduct ill, to manage irregularly) conduire mal, gouverner ou régler mal.

MISORDERLY, *adj.* (disorderly) irrégulier, qui n'a point d'ordre.

TO MISPELL, &c. *V.* To Mis-spell, &c.

TO MISPEND, &c. *V.* To Mis-spense, &c.

MISPERSUASION, *f.* (wrong notion, error) erreur, *f.*

TO MISPLACE, *v. a.* (to put in a wrong place) mettre hors de sa place, déplacer.

MISPLACED, *adj.* (*V.* to misplace) mis hors de sa place.

MISPLACEMENT, or **Misplacing**, *f.* (*from* to misplace) l'action de mettre une chose hors de sa place.

MISPOINTING, *f.* (a wrong punctuation) faute dans la ponctuation, *f.*

TO MISPRINT, *v. a.* (to print wrong) faire une faute, ou des fautes d'impression. To misprint one word for another, imprimer un mot pour un autre.

MISPRINTED, *adj.* (wrong printed) où l'on a fait une faute d'impression.

MISPRISION, *f.* (oversight, or neglect) mépris, *m.* ou négligence, *f.*

MISPRISION OF treason (the not revealing treason when we know it to be committed) le crime d'une personne qui sait qu'on brasse quelque dessein contre le roi, ou contre l'état, sans en faire information.

TO MISPROPORTION, *v. a.* (to join without due proportion) proportionner mal.

MISPROPORTIONED, *adj.* (ill proportioned) mal-proportionné.

MISQUOTATION, *f.* (wrong quotation) fausse citation, *f.*

TO MISQUOTE, *v. a.* (to quote falsely) citer à faux.

MISQUOTED, *adj.* (quoted falsely) cité à faux.

TO MISRECKON, *v. a.* (to reckon wrong) compter mal, se mécompter, supputer mal.

MISRECKONED, *adj.* (wrong reckoned) mal-compté.

MISRECKONING, *f.* (wrong reckoning) mécompte, *m.*

TO MISRELATE, *v. a.* (to relate inaccurately or falsely) rapporter d'une manière fautive, ou peu exacte.

TO MISREMEMBER, *v. n. & a.* (to mistake by trusting to memory) se souvenir mal, ne se pas souvenir bien d'une chose, se tromper. If I misremember not, si je ne me trompe, ou si je m'en souviens bien.

TO MISREPRESENT, *v. a.* (to represent not as it is, to falsify to disadvantage) représenter mal, déguiser, donner un faux caractère de quelqu'un, ou de quelque chose. To misrepresent a thing, rapporter mal une chose, ou faire un faux rapport, lui donner un mauvais tour, la mettre dans un faux jour. He fancied his friend misrepresented the matter to him, il s'imagina que son ami lui déguisoit la vérité.

MISREPRESENTATION, *f.* (the act of misrepresenting, account maliciously false) faux exposé, déguisement, *m.* Misrepresentation of facts, faux jour jeté sur certains faits, *m.*

MISREPRESENTED, *adj.* (*V.* to misrepresent) déguisé, dont on donne un faux caractère.

MISREPRESENTER, *f.* (he that misrepresents) celui ou celle qui donne un faux caractère d'une chose.

MISRULE, *f.* (tumult, unjust domination) pouvoir injuste, *m.* bascule, *f.* The lord of misrule, le roi de la bascule. The lord of misrule (the leading person in a disturbance) le chef de quelque tumulte, ou de quelque désordre.

MISS, *f.* (the title given to a young lady under twelve or fourteen years of age) une jeune demoiselle.

MISS (a kept mistress) courtisane, ou fille entretenue, *f.*

MISS (loss, want) besoin, manque, *m.* perte, *f.*

TO MISS, *v. a. & n.* (to fail, not to succeed) manquer, faillir, faire une faute.

TO MISS, *v. a.* (not to hit) manquer, ne pas toucher, ou frapper. To miss the mark (in shooting) manquer son coup en tirant. * To miss one's aim (in an undertaking) * manquer son coup, être frustré, ne pas réussir. To miss fire (as a gun) manquer, rater.

TO MISS (to skip, to omit) sauter, omettre.

TO MISS (to want, not to find) manquer, n'avoir pas, avoir perdu, ou ne pas trouver, trouver à dire. I miss a book, je ne trouve pas, ou il me manque un livre, j'ai perdu un livre. I missed him, he is gone out, je l'ai manqué, il est sorti.

TO MISS one (to want one's company) trouver quelqu'un à dire, le regretter.

MISSAL, *f.* (a mass-book) missel, *m.*

MISSED, *adj.* (*V.* to miss) manqué, &c. It will never be missed, on ne s'en apercevra jamais, on ne le trouvera jamais à dire.

TO MIS-SHAPE, *v. a.* (to shape ill, to deform) défigurer, rendre difforme.

MIS-SHAPED, or **Mis-shapen**, *adj.* (ill-shaped, deformed) défiguré, difforme.

MIS-SHAPEMENT, *f.* (deformity) difformité, *f.*

MIS-SHAPING, f. (from to mis-shape) l'action de défigurer, ou de rendre difforme.

MISSILE, adj. (thrown by the hand, striking at a distance) qu'on jette avec la main, qui frappe ou qui atteint de loin.

MISSING, adj. (from to miss; wanting) qui manque, qui ne se trouve pas. Something is missing here, il manque ici quelque chose, il y a quelque chose à dire. He has been missing these two days, il y a deux jours qu'on ne l'a vu.

MISSION, f. (the state of being sent by divine authority) mission, f. envoi, m. The mission of the apostles, la mission des apôtres.

MISSION (religious persons sent to propagate religion) les pères de la mission, m.

MISSIONARY, or **Missioner**, f. (one that is sent to preach the gospel) missionnaire.

MISSISSIPPI, f. (an extent of country in North America which takes its name from a famous river) Mississippi, m.

MISSIVE, f. (a letter sent) une lettre, † une missive.

MISSIVE (a messenger) un envoyé, un messager.

MISSIVE, adj. (used at a distance) Ex. Missile weapons (such as darts, arrows, &c.) armes de trait, armes à darder, f. comme dards, traits, flèches, &c.

To **MIS-SPELL**, v. n. (pret. & part. misspelled, or mis-spelt; to spell wrong) épeler, orthographier ou écrire mal.

MISPELLED, V. Mis-spelt.

MIS-SPELLING, f. (from to mis-spell) l'action de mal épeler, de mal orthographier, ou d'écrire mal.

MIS-SPELT, adj. (wrong spelt) mal épelé, mal orthographié, mal écrit.

To **MIS-SPEND**, v. a. (pret. & part. misspent; to spend ill, to waste, to throw away) dépenser mal à propos, dépenser follement, faire un mauvais emploi de.

MIS-SPENDER, f. (one who spends ill, or prodigally) celui ou celle qui dépense mal à propos, ou follement.

MIS-SPENT, adj. (ill spent, wasted) dépensé mal à propos, &c.

To **MIS-STATE**, v. a. (to state wrong) établir mal.

MIST, f. (a fog, a small thin rain, not perceived in single drops) brume, f. brouillard, m. P. A Scotch mist (a good shower) un brouillard d'Écosse, une bonne pluie, une ondée. * To go away in a mist (to steal away) se dérober, s'écapper, s'enfuir secrètement & sans être aperçu, s'enfuir à la dérobée. To be in a mist, être tout déconcerté, ne savoir où l'on en est.

* **MIST** (any thing that dims or darkens) nuage, m. tout ce qui trouble ou obscurcit. * The mists which darken our understanding, les nuages qui obscurcissent notre entendement. * To cast a mist before one's eyes, jeter de la poudre aux yeux de quelqu'un. * Why all this mist of words? à quoi bon tout ce fatras de paroles? Breathing casts a mist upon the looking-glass, l'halène ternit la glace du miroir.

MIST-LIKE, adj. resembling a mist) qui ressemble à un brouillard.

MISTAKE, f. (an oversight, a blunder) erreur, bévue, méprise, faute d'ignorance, f. * pas de clerc, m. un égarement. To be, or to lie, under a mistake, être dans l'erreur, se tromper. That's your mistake, c'est ce qui vous trompe, ou en quoi vous vous trompez. She ilows her love by small mistakes, elle découvre son amour par de petites choses qui lui échappent.

MISTAKE (in reckoning) erreur de calcul, f. un mécompte.

To **MISTAKE**, v. n. (pret. mistook, part. mistaken; to be out, to err, not to judge right) se tromper, se méprendre, s'abuser, faire une bévue.

To **MISTAKE**, v. a. (to take one thing for another) prendre une chose pour une autre,

prendre le change. You mistake me (or you don't know me) vous me prenez pour un autre, vous ne me connaissez pas. He mistook me (he did not understand me) il ne m'a pas bien entendu, ou compris.

To **MISTAKE** (to get out of) one's way, s'égarer, s'écarter du droit chemin.

MISTAKEN, adj. (who errs) qui se trompe. He is greatly mistaken, il se trompe fort. If I be not mistaken, si je ne me trompe. In a mistaken sense, dans un sens erroné.

MISTAKING, f. (from to mistake) l'action de se tromper, &c.

MISTAKINGLY, adv. (erroneously, falsely) par méprise, faussement.

To **MISTEACH**, v. a. (pret. & part. mistaught; to teach wrong) instruire mal.

MISTERY, V. Mytery.

To **MISTIME**, v. a. (not to time right) prendre mal son temps, faire à contretemps, mal à propos, ou hors de saison.

MISTIMED, adj. (preposterous) déplacé, fait ou dit à contretemps, ou hors de saison. Liberality mistimed is little better than avarice, la libéralité déplacée ne vaut guère mieux que l'avarice.

MISTION, f. (the state of being mingled) mélange, état de ce qui est mélangé, m.

MISTLETOE, f. (a sort of shrub that grows in crab-trees, apple-trees, &c.) gui, m.

MISTOOK, c'est un préterit du verbe to mistake.

MISTRESS, f. (a woman who governs) maîtresse, f. The mistress of the house, la maîtresse du logis. A school-mistress, une maîtresse d'école.

MISTRESS (a woman beloved and courted, a sweetheart) une maîtresse. He has a mistress, il a une maîtresse, ou une amante.

MISTRESS (a title given to gentlewomen and others) madame, ou mademoiselle.

MISTRESS (a woman who is skilled in any thing) celle qui possède. She is mistress of all the sublime characters that enter the composition of an extraordinary person, elle possède toutes les hautes qualités qui servent à former une personne extraordinaire.

MISTRESS (a term of contemptuous address) femme, la femme. Come hither, mistress! la femme! venez ici.

MISTRESS (a concubine) une maîtresse, une concubine.

MISTRIS, f. (an essay at tennis) dames, f. pl.

To **MISTRUST**, &c. V. To Distrust, &c.

MISTRUSTED, adj. (suspected) soupçonné.

MISTRUSTFUL, adj. (diffident, suspicious) méfiant, défiant, soupçonneux.

MISTRUSTFULLY, adv. (with suspicion, with diffidence) avec défiance, par méfiance.

MISTRUSTFULNESS, f. (diffidence, suspicion, doubt) méfiance, défiance, f. soupçon, m.

MISTY, adj. (overclouded with mists) de brouillards, plein de brouillards, ou de brume.

To **MISUNDERSTAND**, v. a. (pret. & part. misunderstood; to misconceive, to mistake) entendre mal, n'entendre pas, ne pas comprendre.

MISUNDERSTANDING, f. (difference, disagreement) méintelligence, mauvaise intelligence, froideur, f. * refroidissement, m.

MISUNDERSTANDING (error, misconception) erreur, méprise, f.

MISUNDERSTOOD, adj. (V. to misunderstand) mal entendu, qu'on n'a pas bien compris.

MISUSAGE, f. (abuse, or ill usage) abus, mauvais usage, m.

MISUSAGE (abuse, or ill treatment) mauvais traitement, m.

To **MISUSE**, v. a. (to make an ill use of) abuser de, faire un mauvais usage de.

To **MISUSE** (to abuse, to ill treat) mal-traiter.

MISUSE, f. V. Misusage.

MISUSED, adj. (V. to misuse) dont on fait un mauvais usage, &c.

MISUSING, f. (from to misuse) mauvais usage, ou traitement, m. l'action d'abuser, de faire un mauvais usage, ou de mal-traiter.

MISY, f. (a kind of mineral) espèce de minéral.

MITE, f. (an ancient small coin) une pite.

MITE (a worm breeding in cheese or meat) ver qui naît dans le fromage & dans la chair, une mite.

MITE (a worm eating corn) calendre, f.

MITE (any thing proverbially small, a small particle) une petite particule, quelque chose d'extrêmement petit.

MITER, V. Mitre.

MITHRIDATE, f. (a preservative against poison) mithridate, m.

MITIGANT, adj. (lenitive) lenitif, qui adoucit.

To **MITIGATE**, v. a. (to soften or allay) apaiser, adoucir, alléger, mitiger. To mitigate God's anger, apaiser, adoucir la colère de Dieu. To mitigate the severity of the laws, mitiger la sévérité des lois.

MITIGATED, adj. (V. to mitigate) apaisé, adouci, allégé, mitigé.

MITIGATING, or **Mitigation**, f. (abatement of any thing penal, harsh or painful) mitigation, f. adoucissement, m. l'action d'apaiser, &c.

MITRAL, adj. (belonging to a mitre) qui est de mitre, qui appartient à la mitre.

MITRE, f. (a bishop's crown) une mitre.

MITRED, adj. (wearing a mitre) mitré, qui a une mitre.

MITTENS, f. (gloves without fingers) mitaines, f. pl. * † To handle one without mittens (to use him roughly) mal-traiter quelqu'un, le traiter cruellement.

MITIMUS, f. (a warrant made to send an offender to prison) un ordre en vertu duquel on mène un criminel en prison.

To **MIX**, v. a. (pret. & part. mixed, or mixt; to mingle, mêler, mélanger, mixture. To mix the colours together, mêler, mélanger les couleurs. To mix wine with drugs, mixture du vin. To mix mortar well, corroyer le mortier.

To **MIX**, v. n. (to join, to unite) se mêler, MIXED, V. Mixt.

MIXEN, f. (a dunghill) tas de fumier, m.

MIXING, f. (from to mix) mélange, m. mixture, l'action de mêler, de mélanger, ou de mixture, f.

MIXT, adj. (V. to mix) mêlé, mélange, mixture. A mixt body (in philosophy) un mixte, ou un corps mixte. A mixt tense (in grammar) un tens mixte. A flower mixt (or diversified) with several colours, une fleur panachée.

MIXTION, or **Mixture**, f. (a mass formed by mingled ingredients) mélange, m. mixture, f.

MIXTLY, adv. (confusedly, in a confused mixture) confusément, pêle-mêle.

MIZER, V. Miter.

MIZMAZE, f. (a maze, a labyrinth) un labyrinthe.

MIZZEN, f. (a sea-term) artimon, m. Mizzen sail, voile d'artimon, f. The mizzen mast, mât d'artimon, ou mât de souf, m. le mât de l'arrière, ou de la poupe. Mizzen top-sail, voile de perroquet d'artimon, f. Mizzen top-mast, perroquet d'artimon, m.

To **MIZZLE**, Misse, or Mistle, v. n. (to rain in imperceptible drops like a thick mist) bruiner, ou pleuvoir à petites gouttes.

MIZZLING, adj. (from to mizzle) Ex. Mizzling rain, bruine, petite pluie, f.

MIZZY, V. Bog.

M O C

MOAN, *f.* (lamentation, grief expressed in words or cries) *plainte, f. gémissement, regret, m.*

To **MOAN**, *v. n.* (to make moan, to lament) *gémir, pousser des gémissements, se plaindre.*

MOANFUL, *adj.* (plaintive, mournful) *plaintif, lugubre, triste.*

MOANFULLY, *adv.* (mournfully) *d'un ton plaintif.*

MOAT, *f.* (a small indivisible body, such as play in the beams of the sun) *atome, corpuscule, corps indivisible, sêu, m.*

MOAT (a ditch filled with water round a house or castle for defence) *fossé rempli d'eau autour d'une maison ou d'un château, m.*

MOATS (dirt) in fugar, *ordure ou saleté qui est dans le sucre, f.*

To **MOAT**, *v. a.* (to surround with canals by way of defence) *environner quelque endroit de fossés remplis d'eau, pour lui servir de défense.*

MOATED, or **Moated about**, *adj.* (V. to moat) *environné ou entouré d'un fossé.*

MOB, *f.* (the mobile, or rabble) *la populace, la canaille, la racaille.*

MOB (a kind of head-dress for women) *cornette, f.*

To **MOB**, *v. a.* (*pret. & part.* mobbed; to, harass or overbear by tumult) *faire bouillir, ou mettre en pièces par la populace, exposer à la fureur du peuple.*

MOBBED, *adj. & part.* (V. to mob) *bouillillé, mis en pièces par la populace.*

MOBBING, *f.* (from to mob) *action d'bouillir, &c.*

MOBBISH, *adj.* (rude, riotous, tumultuous) *rude, grossier, tumultueux.*

MOBBY, *f.* (a drink in the West Indies made of potatoe-roots) *Mobhy, m.*

MOBILE, or **Mobility**, *f.* (the giddy multitude) *la populace, le vulgaire, le peuple, la multitude, le menu peuple.*

MOBILE (any thing that moves, in a physical sense) *mobile, m. un premier mobile, un grand mobile.*

MOBILITY, *f.* (aptness to move) *mobilité, facilité à se mouvoir, activité de mouvement, f.*

MOBILITY, *V. Mob.*

* **MOBILITY** (changeableness) *inconstance, légèreté, f.*

MOCHIO-STONE, *f.* (a precious stone) *pietre précieuse de la nature de l'agate, f.*

MOCK, *f.* (a laughing-stock) *jouet, m. risée, f.* To make a mock of one, *se jouer de quelqu'un, l'exposer à la risée, se moquer, ou se railler de lui.*

MOCK, *adj.* (counterfeit, not real) *faux, contrefait, imité.* A mock style, *un style comique ou burlesque.* A mock-poem, *un poëme burlesque.* A mock-rain, *une pluie qui cesse dans le tems qu'on s'attend à une bonne pluie.* A mock-thaw, *un dégel qui ne dure pas, ou qui cesse d'abord.* A mock-praise, *contre-vérité, f.* A mock-king, *un phantome, ou une ombre de roi, un roi en peinture, un roi de théâtre, un roi de cante.* A mock-propheet, *un faux prophète.* Mock-stude, *le dessin du jour.* Mock-velvet, *tripe de velours, f.* Mock-romance (one that ridiculous other romances) *un homme qui turpigne les Romans des autres, un Don Quixote.* Mock-song, *parodie d'une chanson pour la tourner en ridicule, f.*

To **MOCK** one, *v. a.* (to laugh at him) *se moquer, ou se jouer de quelqu'un, le jouer, le railler.*

To **MOCK** (to deceive) *tromper, abuser, se jouer de.*

MOCKADOES, *f.* (a kind of stuff) *moquette, f.*

MOCKAGE, *V. Mockery.*

MOCKED, *adj.* (from to mock) *dont on se moque, dont on s'est moqué, &c.*

MOCKER, *f.* (one who mocks, or scorns) *moqueur, railleur, m. moqueuse, railleuse, f.*

M O D

MOCKERY, *f.* (derision, scorn) *moquerie, f.* He made a mockery of me, *il s'est moqué de moi, il s'est joué de moi, il m'a tourné en ridicule.*

MOCKING, *f.* (from to mock) *moquerie, ou l'action de se moquer, f.*

MOCKING-STOCK, *f.* (a butt for merriment) *jouet, m.*

MOCKINGLY, *adv.* (in contempt) *par moquerie, en se moquant.*

MODAL, *adj.* (relating to the form or mode, not the essence) *modale.*

MODALITY, *f.* (accidental difference, the manner of existing) *mode, m.*

† **MODDER**, *V. Mauther.*

MODE, *f.* (fashion of clothes, &c.) *mode, manière de s'habiller, f.* A-la-mode of France, *à la mode de France.* To bring up a mode, *amener une mode.*

MODE (a way) *manière, façon, f.* And those modes of worship the government thought fit to encourage, *et le gouvernement trouva à propos de favoriser cette manière de servir Dieu, ou cette espèce de culte.* A mode of speech, *façon de parler, f.* He is well skilled in the common modes of life, *il fait les manières de vivre, il fait bien son monde.*

MODEL, *f.* (pattern) *modèle, plan, exemplaire, patron, m.*

To **MODEL**, *v. a.* (*pret. & part.* modelled; to make a model) *modéliser, faire un modèle.*

To **MODEL** (to fashion, to form upon a model) *modéliser, former sur un modèle.*

To **MODEL** out (to dispose the parts of) a building, *faire l'ordonnance d'un bâtiment.*

MODELLED, *adj.* (V. to model) *modélisé, &c.*

MODELLER, *f.* (one that plans, schemes, or contrives) *celui qui fait un plan, qui fait l'ordonnance d'un jardin, d'un bâtiment, &c. un dessinateur.*

MODELLING, *f.* (from to model) *l'action de modéliser.*

MODERATE, *adj.* (temperate) *modéré, tempéré, adverb.*

MODERATE (sober) *modéré, sage, réglé, retenu, posé, qui fait tout avec modération.*

MODERATE (that exceeds not, holding the mean) *modique, médiocre.* Moderate sums, *des sommes modiques, f. pl.*

To **MODERATE**, *v. a.* (to temper) *modérer, tempérer, adverb.*

To **MODERATE** (to diminish) *modérer, diminuer, retrancher.*

To **MODERATE** (to govern) *gouverner, régler.*

MODERATELY, *adv.* (with moderation, or without excess) *modérément, avec retenue, avec modération, modiquement.*

MODERATENESS, *f.* (state of being moderate) *état & qualité de ce qui est modéré.*

MODERATION, *f.* (forbearance of extremity, calmness of mind) *modération, retenue, f.*

MODERATOR, *f.* (the president of an assembly) *modérateur, m.* The king is our supreme moderator and governor, *le roi est notre souverain & gouverneur en chef.*

MODERN, *adj.* (of this time, late, recent) *moderne, nouveau, qui est de notre tems, ou des derniers tems.*

The **MODERNS**, *f. pl.* (in opposition to the ancients) *les modernes, m. pl.*

To **MODERNIZE**, *v. a.* (to make modern) *rendre moderne, donner un air de nouveauté.*

MODERNNESS, *f.* (novelty) *nouveauté, qualité de ce qui est moderne, f.*

MODEST, *adj.* (sober, not arrogant, not impudent) *modeste, retenu, modéré.*

MODEST (honest) *modeste, qui a de la pudeur, bonnête, chaste.*

MODESTLY, *adv.* (with modesty) *modestement, avec modestie.*

M O L

MODESTY, *f.* (moderation, decency) *modestie, modération, réserve, f.* People that want sense, do always in an egregious manner want modesty, *ceux qui manquent de sens, sont toujours fort indiscrets.*

MODESTY (honesty, chastity) *modestie, pudeur, bonnêteté, f.*

MODESTY, *Modesty-bit, or Modesty-piece, f.* (a piece of linen, cambrick, &c. over a woman's bosom) *tour de gorge, m.*

† **MODICAL**, *V. Modith.*

MODICUM, *f.* (pittance, a small portion) *pittance, petite portion, f. un peu.*

MODIFIABLE, or **Modifiable**, *adj.* (capable of modification) *qui peut être modifié.*

To **MODIFY**, *v. a.* (to limit, or qualify) *modifier, limiter, restreindre, régler.*

MODIFIED, *adj.* (V. to modify) *modifié, limité, restreint, réglé.*

MODIFYING, *f.* (from to modify) *modification, f. ou l'action de modifier, &c.*

MODILLON, *f.* (a piece in architecture) *modillon, m. petite console qui sert à soutenir la corniche.*

MODISH, *adj.* (fashionable, done according to the reigning custom) *à la mode, qui est à la mode, ou qui suit la mode.*

MODISHLY, *adv.* (fashionably) *à la mode.*

MODISHNESS, *f.* (affectation of the fashion) *affectation de suivre la mode, f.*

To **MODULATE**, *v. a.* (to form sounds to a certain key) *former de certains changements de ton.*

MODULATION, *f.* (exact singing) *cchant, m. ou l'action de chanter avec mesure.*

MODULATOR, *f.* (that which modulates) *celui qui forme des modulations.*

MODULE, or **Model**, *f.* (a measure in architecture) *module, m.*

MODWALL, *V. Wood-pecker.*

MOHAIR, *f.* (a sort of stuff) *moire, étoffe, f.*

MOIDORE, *f.* (a Portugal gold coin, rated at one pound seven shillings) *moëde, f.*

MOIETY, *f.* (half) *la moitié.*

† **MOIL**, *V. Mule.*

To **MOIL**, *v. n.* (to toil, to drudge) *Ex.* To toil and moil, *se fatiguer, prendre beaucoup de peine, tracasier, se tourmenter.*

To **MOIL** (to be deep) in the dirt, *être embourbé.*

MOIST, *adj.* (damp) *humide, moise.*

To **MOIST**, or **Moisten**, *v. a.* (to make damp) *humecter, rendre humide, ou moise.*

MOISTENED, *adj.* (made damp) *humecté.*

MOISTENER, *f.* (the person or thing that moistens) *celui ou la chose qui humecte.*

MOISTENING, *f.* (from to moisten) *l'action d'humecter.*

MOISTNESS, or **Moisture**, *f.* (dampness, wetness in a small degree) *moiteur, qualité de ce qui est moite, humidité, f.*

MOISTURE, *f.* (a small quantity of water or liquid) *moiteur, f.* The radical moisture, *l'humide radical, m.* The moisture of plants, *le suc des plantes.*

MOITY, *V. Moiety.*

† **MOKY**, *adj.* (cloudy, dark) *couvert, sombre, obscur.* Moky weather, *un tems couvert.*

MOLAR, *adj.* *Ex.* The molar teeth (the grinders, or cheek-teeth) *les dents machelieres, les dents molaires, f.*

MOLASSES, *V. Molosses.*

MOLD, *V. Mould.*

MOLDAVIA, *f.* (part of Poland) *Moldavie, f.*

MOLDWARP, *V. Molewarp.*

MOLE, *f.* (a pier or fence against the sea) *mole, m. jetée de pierres à l'entrée d'un port, f.*

MOLE (a spot in the body) *tache, marque, f. seing, m.*

MOLE (a fleshy or spongy substance, like a secreted

secreted blood, brought forth by some women instead of a child) *une mole*.

MOLE (a living creature that works under ground) *taupe*, f.

MOLE-CAST, V. Mole-hill.

MOLE-CATCHER, f. (one that catches moles) *un preneur de taupes*.

MOLE-HILL, f. (hillcock thrown up by the mole working under ground) *taupinière*, f. P. To make mountains of mole-hills, P. *faire d'une mouche un éléphant*.

MOLE-TRAP, f. (a trap to catch moles) *taupière*, f.

To **MOLEST**, v. a. (to vex, to trouble) *faire de la peine, chagriner, tourmenter, persécuter, inquiéter, molester, vexer*.

MOLESTATION, f. (uncasiness caused by vexation) *fiévre, chagrin*, m. qu'on donne à quelqu'un, *vexation*, f.

MOLESTED, adj. (vexed, troubled) *chagriné, tourmenté, inquiet, molesté, vexé*.

MOLESTER, f. (one who vexes or disturbs) *celui ou celle qui chagrine, tourmente, ou vexe*.

MOLESTING, f. (from to molest) *l'action de chagriner, &c.*

MOLEWARP, f. (a mole) *une taupe*.

MOLINISTS, f. pl. (jesuits) *les molinistes*, les jésuites, m. pl.

MOLLIENT, adj. (softening) *émollient, adoucissant*.

MOLLIFICATION, f. (the act of mollifying or softening) *l'action d'amollir, ou de rendre mou*.

MOLLIFICATION (alleviation) *adoucissement*, m.

MOLLIFICATIVE, adj. (softening) *émollient*.

MOLLIFIER, f. (that which softens, that which pacifies or mitigates) *celui qui adoucit, qui amollit, ou qui pacifie*.

To **MOLLIFY**, v. a. (to soften) *amollir, rendre mou*.

To **MOLLIFY** (to appease, to pacify, to quiet) *pacifier, adoucir, attendrir, appaiser, émouvoir*.

MOLLIFIED, adj. (V. to mollify) *amolli, rendu mou, &c.*

MOLLIFYING, f. (from to mollify) *l'action d'amollir, &c.*

MOLLY, f. (a man that loves boys, a sodomite) *un homme qui aime les garçons, un sodomite*.

MOLOSSES, f. (the dregs of sugar) *la mellasse*.

To **MOLT**, V. To Moul.

MOLTEN, adj. (from to melt) *fondue, de fonte*. The molten calf, le veau de fonte.

MOLTEN-GREASE, f. (a disease in hories) *gras-fondure*, f.

MOME, f. (a dull, stupid blockhead) *un sot, un insipide*.

MOMENT, f. (an instant of time) *un moment, un instant*.

MOMENT (importance) *conséquence, importance de quelque affaire*, f.

MOMENTALLY, adv. (for a moment) *pour un moment*.

MOMENTANEOUS, Momentary, or Momentary, adj. (lasting but a moment, done in a moment) *momentanée, passager, de peu de durée*.

MOMENTOUS, adj. (important, weighty, of great consequence) *important, de conséquence*.

MOMMERY, V. Mummery.

MONACHAL, adj. (belonging to monachism) *monachal, de moine, monastique*.

MONACHISM, f. (the condition of a monk) *état de moine*, m. l'institution monachale, f.

MONACHISM (the body of monks) *moine-rie*, f. le corps des moines.

MONAD, or **Monade**, f. (a term of philosophy; an indivisible being) *monade*, f.

MONARCH, f. (a prince ruling alone) *monarque*, m.

MONARCH-LIKE, adv. (as a monarch) *en monarque, monarchiquement, d'une façon monarchique*.

MONARCHAL, adj. (suiting a monarch, princely) *digne d'un monarque, qui convient à un monarque, en prince*.

MONARCHICAL, adj. (vested in a single ruler) *monarchique*. A monarchical government, un gouvernement monarchique.

To **MONARCHISE**, v. n. (to play the king) *faire le personnage d'un roi*.

MONARCHY, f. (government of a prince alone) *monarchie*, f.

MONARCHY (kingdom, empire) *empire, royaume*, m. *monarchie*, f.

MONASTERIAL, adj. (belonging to a monastery) *de monastère, monastique, monachal*.

MONASTERY, f. (a convent) *monastère, couvent*, m.

MONASTICAL, or **Monastick**, adj. (monachal, pertaining to the monks) *monastique, qui regarde les moines, monachal*. A monastick life, une vie monastique, ou monachale.

MONASTICALLY, adv. (in the manner of a monk) *en moine*.

MOND, f. (a golden globe, the ensign of an emperor or king) *monde*, m.

MONDAY, f. (one of the seven days of the week) *Lundi*, m.

MONE, &c. V. Moan, &c.

MONETH, &c. V. Month, &c.

MONEY, f. (gold, silver, brads, &c. ready coined) *argent*, m. *monnaie*, f. I have no money about me, je n'ai point d'argent sur moi.

P. Money governs the world, P. *monnaie fait tout*. Brads money, *monnaie de cuivre*, ou bien, *fausse-monnaie*, f. To make money of a thing, to sell it for money, *faire de l'argent d'une chose, la vendre, en tirer de l'argent*. Ready money, *argent comptant*, m. Good current money, *bonne monnaie ayant cours*. Money coined, *argent monnayé*, m. 'Tis not every man's money, *tout le monde ne peut pas y mettre tant d'argent, ou tout le monde n'a pas de quoi faire cette dépense*.

MONEY (riches) *bien, argent*, m. *richesses*, f. He has got a great deal of money, *il a bien de l'argent, il est bien riche*.

MONEY-BAG, f. (a large purse or bag to put money in) *un sac ou sautoir à mettre de l'argent*.

MONEY-FILL, f. (subsidiary bill) *projet d'acte de parlement pour accorder des subsides au roi*, m.

MONEY-BOX, f. (a till) *trésor de comptoir, comptoir*, m.

MONEY-CHANGER, f. (a broker in money) *un changeur*.

MONEY-CORN, V. Mollin.

MONEY-MATTERS, f. pl. (account of debtor and creditor) *compte, état du débiteur et du créancier entre correspondants*, m.

MONEY-WORTH, f. (something valuable, something that will bring money) *qui vaut de l'argent*.

MONEYED, adj. (full of money) *pécunieux, qui a beaucoup d'argent, riche en argent*.

MONEYER, f. (a coiner) *un monnayeur*.

MONEYER (one that deals in money, a banker) *un banquier, un changeur*.

MONEYLESS, di (wanting money) *sans argent, qui n'a point d'argent*.

MONGER, f. (a fisher-boat) *bateau de pêcheur*, m.

R. **MONGER** was the ancient name for a merchant; but now it is only used as an addition to divers merchantable trades:

Ex. A fish-monger, *un poissonnier*, ou *marchand de poisson*. A cheese-monger, *un vendeur de fromage*. A wood-monger, *un marchand de bois*. An iron-monger,

un ferronnier, ou clouaillier. A fell-monger, *un pécheur*. A news-monger, *un nouvelliste*. A whore-monger, *un homme adonné aux femmes, un putassier, un rusien*. A mutton-monger, *un grand mangeur de mouton*. A dialogue-monger, *un faiseur de dialogues*.

MONGREL, adj. (of a mixed breed) *métié, ou métis*. A mongrel dog, *un chien métié, ou métis*.

MONGREL, f. (one that is born of parents of several countries) *métié, ou métis, qui est né de parents de différents pays*, m.

MONIED, V. Moneyed.

MONIER, V. Moneyer.

To **MONISH**, &c. V. To Admonish, &c.

MONISHER, V. Monitor.

MONITION, f. (exhortation or warning) *admonition, exhortation, remontrance, f. avertissement, averti*, m.

MONITOR, f. (one who warns of a fault, or informs of duty) *avertisseur, qui avertit, qui donne conseil, conseiller*, m.

MONITORY, adj. (giving admonition) *monitoire, monitoriel, qui veut avertir de faire quelque chose*. Monitory letters, *des lettres monitoires, ou monitoriales*, f. *un monitoire*.

MONITORY, f. (admonition, warning) *monitoire*, m.

MONITOUR, V. Monitor.

MONK, f. (a priest in printing) *un pâtre*.

MONK (one of a religious community, bound by vows to certain observances) *un moine, un religieux*.

MONK'S-HOOD, f. (an herb) *capucine*, f. ou *aconit*, m.

MONKERY, f. (the body of monks; said in contempt) *moine-rie*, f.

MONKEY, f. (an ape, a baboon) *un singe*. A she monkey, *une guenon*. To play the monkey, *faire des singeries*.

MONKISH, or **Monkly**, adj. (monachal) *monachal, monastique, de moine*. A monkly (or religious) habit, *habit monachal, habit de religion*. The taking of a monkly habit, *véture*, f.

MONKSHOOD, V. Monk's-hood *sous Monk*.

MONOCHORD, f. (a musical instrument) *monocorde*, m.

MONOCHORD (a kind of instrument for the regulating of sounds) *monocorde*, m.

D † **MONOCULAR**, or **Monocular**, adj. (one-eyed) *borgne, qui n'a qu'un œil*.

MONOGAMIST, f. (one who disallows a second marriage) *celui ou celle qui n'admet point un second mariage*.

MONOGAMY, f. (the marrying of one only wife or husband) *état de celui ou de celle qui s'en tient à un seul mariage*.

MONOGRAM, f. (cypher; a character compounded of several letters) *un monogramme*.

MONOLOGY, or **Monologue**, f. (a soliloquy) *un monologue*.

MONOMACHY, f. (a duel, a single combat) *monomachie*, f.

MONOME, f. (in algebra; a quantity that has but one denominator) *monome*, m.

MONOPETALOUS, adj. (is used for such flowers as are formed of one continued leaf) *monopétale*.

MONOPOLIST, or **Monopolizer**, f. (one that ingrosses all the trade to himself) *un monopoliseur*, m.

To **MONOPOLIZE**, v. n. (to engross all the trade to one's self) *user de monopole*.

MONOPOLY, f. (an engrossing a whole commodity to one's self) *monopole*, m.

MONOSYLLABICAL, adj. (consisting of words of one syllable) *monosyllable*.

MONOSYLLABLE, f. (a word of one syllable) *un monosyllabe*.

MONOTONY,

MONOTONY, f. (the false sound, uniformity of sound) *monotonie*, f.
MONOYER, V. Moneyer.
MONSOON, f. (a trade wind) *monsoon*, *monzon* ou *meufon*, vent réglé, ou de saison, m.
MONSTER, f. (a misshapen animal, something out of the common order of nature) *monstre*, m. A sea-monster, un *monstre marin*.
 * A **MONSTER** (in morality; something horrible for deformity, wickedness or mischief; * *monstre*, m. chose monstrueuse, f. * He is a very monster, c'est un vrai *monstre*. * A monster of pride, un *monstre d'orgueil*.
MONSTROSITY, or **MONSTROUSITY**, f. (the state of being monstrous) *monstrosité*, f.
MONSTROUS, adj. (strange, wonderful) *monstreux*, qui tient du *monstre*.
MONSTROUS (prodigious) *monstreux*, prodigieux.
MONSTROUS, adv. (exceedingly, very much) *monstreusement*, prodigieusement.
MONSTROUSLY, adv. (terribly, horribly) *monstreusement*, prodigieusement.
MONSTROUSNESS, f. (enormity, irregular nature or behaviour) *énormité*, qualité de ce qui est *monstreux*, f.
MONTANISTS, f. pl. (a sort of heretics) *montanistes*, m.
MONTENASCIO, f. (an Italian sort of delicious wine) *montenascio*, m.
MONTERO, or **MONTERO-CAP**, f. (a hunter's or horseman's cap) *sorte de bonnet de chasseur*, ou de cavalier.
MONTETH, f. (a scolloped basin to cool glasses in) *sorte de bassin dont on se sert en Angleterre pour faire rafraîchir les verres*.
MONTH, f. (the twelfth part of the year) un mois. A twelve-month (a whole year) *un an, une année*. * † To have a month's mind to a thing, désirer passionnément une chose, en avoir grande envie. Women's months (monthly flowers) *mois des femmes*, m. leurs purgations, f. ou ordinaire, m.
MONTHLY, adj. (happening every month, lasting a month) *qui arrive, ou qui se fait chaque mois*. The monthly flowers, *les mois*, ou les ordinaires des femmes, m.
MONTHLY, adv. (every month, once in a month) *de mois en mois, tous les mois*.
MONTOIR, f. (a stone as high as the stirrups, to mount a horse from) *montoir*, m.
MONTROSS, f. (an under gunner) un sous-canonnier.
MONUMENT, f. (a remembrance or memorial) *monument*, m. The monument in the city of London, le monument dans la ville de Londres.
MONUMENT (or tomb) *monument*, tombeau, m.
MONUMENTAL, adj. (memorial, preserving memory) *qui sert de monument, qui conserve la mémoire*.
MONUMENTAL (raised in honour of the dead, belonging to a tomb) *élevé en l'honneur d'un mort, qui appartient à un tombeau*.
MOOD, f. (humour) *bumeur*, f. To be in a good mood, être de bonne *bumeur*. To be in a drinking mood, être en *bumeur*, ou en train de boire.
Moon (part of a verb; in grammar) un *mœif* ou *mœde* d'un verbe, m.
Moon (title of music) *mœde*, m.
MOODY, adj. (humourfome) *fantasque*, *bourru*, *capricieux*, *bizarre*.
MOODINESS, f. (moroseness, crossness) *mauvaise bumeur*, *bumeur noire* & *chagrine*, f.
MOON, f. (one of the seven planets) la lune. P. He would make me believe that the moon is made of green cheese, P. il voudrait me faire accroire que le blanc est noir, ou que les étoiles sont des papillotes. Full moon, plein lune. N. w. moon, nouvelle lune. Half-moon, demi-lune, f. croissant, m. Half-moon (a fortification) *demi-lune*, f.

MOON-CALF, f. (a false conception) *mœle*, f. ou faux germe, m.
MOON-CALF (a dolt, or stupid fellow) un *butord*, un *stupide*.
MOON-EYED, adj. (affected by the moon) *lunatique*, qui a la vue courte. A moon-eyed horse, un cheval *lunatique*.
MOON-LESS, adj. (not enlightened by the moon) *qui n'est pas éclairé de la lune*.
MOON-LIGHT, f. (the light afforded by the moon) *clair de lune*, m.
MOON-LIGHT, adj. (illuminated by the moon) *éclairé par la lune, qui se fait au clair de la lune*.
MOON-SHINE, f. (the lustre of the moon) *le clair de lune*.
MOON-SHINE, or **MOON-SHINY**, adj. (illuminated by the moon) *éclairé de la lune*. A moon-shiny night, une belle nuit, une nuit où il fait clair de lune.
MOON-STRUCK, adj. (affected by the moon) *lunatique*.
MOOR, f. (a fen) *marais*, *marécage*, m.
MOOR (a black-moor) un *more*.
MOOR-HEN, f. (a fowl that feeds in fens) *foulque*, m. *poule d'eau*, f.
MOOR-LAND, f. (marsh, fen, watry ground) *marais*, m. *terres marécageuses*, f.
TO MOOR, v. a. (a sea-term; to fasten by anchor or something else) *amarre*. To moor a ship, *amarre un vaisseau*. To moor across, or athwart, *affourcher*.
MOORED, adj. (V. to moor) *amarré*.
MOORING, f. (from to moor) *amarrage*, m.
MOORISH, adj. (marshy) *marécageux*, *de marais*.
MOORISH (or black-moor like) *moresque*, *de more*.
MOORY, V. Moorish.
MOOT, f. (a disputation in law on some point) *dispute de droit, ou question de droit sur laquelle on exerce les étudiants dans cette science*, f.
MOOT-CASE, or **MOOT-POINT**, f. (a point or cause unsettled and disputable) *question de droit*, f.
MOOT-HALL, f. (the hall in which the disputations on some points of law are made) *la salle où se font les disputes de droit*.
MOOT-MAN, V. Mooter.
TO MOOT, v. n. (to state a point of law) *disputer sur quelque matière de droit*.
MOOTER, f. (a disputer of moot-points) un *disputeur sur des matières de droit*.
TO MOOVE, V. To Move.
MOP, f. (pieces of cloth or locks of wool fixed to a long handle to clean the floor with) *balai fait de chiffons, ou de laine pour laver les chambres, espèce d'écouvillon*, m.
MOPS AND MOWS (wry faces) *grimaces*, f.
TO MOP, v. a. (pret. & part. mopped; to wash a room with a mop) *laver une chambre avec un balai fait de chiffons ou de laine*.
TO MOR, v. n. Ex. To mop and mow, *faire la mœue, faire des grimaces*.
MOPE, f. (a stupid man or woman) un *homme ou une femme stupide, un bêté, un sot, un rêveur*.
TO MOPE, v. n. (to be stupid, or full of melancholy thoughts) *rêver, être rêveur & mélancolique, être triste comme un bonnet de nuit*.
MOPED, or **MOPING**, adj. (dull, spiritless) *triste, rêveur*. To sit moping, être triste, ou rêveur.
MOPE-EYED, or **MOPICAL**, adj. (dim-sighted) *qui a la vue courte*.
† MOPPET, or **MOPSEY**, f. (a fondling name for a girl) *une jolie enfant*.
MOPUS, f. (a stupid man, one full of melancholy, full of thoughts) *un homme stupide, rêveur mélancolique*.
MORA, or **MORRA**, f. (a sort of Italian play with the fingers) *la mourre*.
MORAL, adj. (belonging to manners) *mo-*

ral, qui concerne les mœurs. The moral philosophy, la morale. A good moral man, un *homme qui vit moralement bien*. With moral certainty, d'une certitude morale.
MORAL, f. (the moral of a fable) *le sens moral, ou la moralité d'une fable*.
MORAL, V. Morality.
TO MORAL, V. To Moralize.
MORALIST, f. (one who teaches the duties of life) *celui qui donne ou qui explique les préceptes de morale*.
MORALITY, f. (moral philosophy) la morale. A man of morality (or good morals) un *homme de bien ou de probité*.
MORALITY (moral sense) *moralité*, f. *sens moral*, m.
TO MORALIZE, v. a. (to apply to moral purposes, to explain in a moral sense) *moraliser sur quelque chose, en donner ou en expliquer le sens moral*. To moralize a fable, *moraliser sur une fable*.
TO MORALIZE, v. n. (to discourse of morality) *moraliser, parler de morale, faire des réflexions morales*.
MORALIZER, f. (he who moralizes) *moraliseur*, m.
MORALIZING, f. (from to moralize) *l'action de moraliser*.
MORALLY, adv. (in a moral sense) *moralement, dans un sens moral*.
MORALLY (likely) *moralement, vraisemblablement*. Morally speaking, *moralement parlant*.
MORALLY (according to the dictates of natural reason) *moralement*.
MORALS, f. pl. (moral philosophy) la morale. A man of good morals (or principles) un *homme de probité, un bonnet homme, un homme de bien, ou qui a le fond bon, un homme de bonnes mœurs*.
MORASS, or **MORASS-GROUND**, f. (a fen, a moor) un *marais*, ou un *lieu marécageux*.
MORAVIA, f. (part of the kingdom of Bohemia) la Moravie, f.
MORBID, adj. (diseased, in a state contrary to health) *malade, qui ne se porte pas bien*.
MORBIDNESS, f. (state of being diseased) *état d'une personne qui ne se porte pas bien; maladie*.
† MORBIFICAL, or **MORBIFICK**, adj. (that causes diseases) *morbifique, qui cause ou qui engendre des maladies*.
MORBOSE, adj. (proceeding from diseases) *qui vient de maladie*.
MORCEL, V. Morfel.
MORDACIOUS, adj. (biting, apt to bite) *mordant*.
MORDACITY, f. (biting quality) *mordacité, qualité de ce qui est corrosif*, f.
MURDACITY (sharpness of speech) *mordacité, médisance aigre & piquante*, f.
MORDICANT, or **MORDICATIVE**, adj. (biting or stinging) *mordant, mordicant, piquant*.
† TO MORDICATE, v. a. (to bite in speech) *mordre, médire, censurer, critiquer avec malignité*.
MORDICATION, f. (the act of corroding or biting) *l'action de ce qui est corrosif*.
MORE, adj. (the comparative of much, and of many) *en plus grande quantité, en plus grand nombre*. More wine than water, *plus de vin que d'eau*. 'Tis more than I know, c'est ce que je ne suis pas. 'Tis more than I looked for, c'est à quoi je ne m'attendais pas. This is more than every one will believe, c'est ce que tout le monde ne croira pas facilement, c'est ce qu'on aura de la peine à croire. He robbed him, and more than that, he killed him, il le vola, & non content de cela, ou & outre cela, il lui éla la vie. And a world more, et une infinité d'autres. He had no more of it (he proceeded no further) il en demeura-là. But the courage of Harold was more than his conscience,

conscience, mais le courage d'Harold l'emportait sur sa conscience.

MORÉ, adv. (to a greater degree) *plus, davantage*. Much more, a great deal more, beaucoup plus, bien plus. More and more, de plus en plus. More than enough, plus qu'il ne faut, de reste. No more than, il n'en faut que. Give me some more, donnez-m'en un peu davantage. A great deal more, beaucoup plus ou davantage. I saw no more than five, je n'en ai vu que cinq.

MORE (to a higher degree) *Ex.* So great as nothing can be more, si grand qu'il ne se peut rien dire au delà. There is nothing that I love more, il n'y a rien que j'aime tant.

MORE (another time) *Ex.* If you provoke me any more, si vous me fâchez davantage. You are not like to see me any more, il n'y a pas apparence que vous me revoyiez jamais. Being never to see him more, he embraced him with tears in his eyes, il l'embrassa pour la dernière fois, les yeux fondant en larmes.

MORE (rather) *plus, plutôt*. I attribute it more to his good luck than to his wisdom, je l'attribue plutôt à son bonheur qu'à sa sagesse. A little more and he had been killed, peu s'en faut qu'il ne fût tué, il pensa être tué. To make more of a thing than it is, exagérer une chose. Once more, encore une fois, une autre fois.

R. On se sert quelquefois de cet adjectif avec l'article the. *Ex.* The more haste, the worse speed, plus on se presse & moins on avance. So much the more, d'autant plus.

MOREA, f. (part of Turkey in Europe) *Morée*, f.

MOREL, f. (a sort of plant) *morelle*, f. Morel-berries, or Morel-cherries, *alkengi*. **MOREOVER**, conj. (besides, over and above) *de plus, davantage, outre cela*.

MORESK, or **MORESK-work**, f. (antick painting or carving) *morelque*, f.

MORGAGE, &c. *V.* Mortgage, &c.

MORGLAY, f. (a deadly weapon) *sorte d'épée*.

MORIAM, *V.* Morion.

MORIGEROUS, adj. (obedient, dutiful) *obéissant, soumis, complaisant*.

MORIL, f. (a sort of mushroom) *morille*, f.

MORION, or **Moriam**, f. (a steel cap) *morion, pot en tête*, m.

MORISCO, or **Morris dance**, *V.* Morris.

D † MORISH, adj. (*from more*) *Ex.* It tastes morish, il est si bon (au goût) qu'il fait naître l'espoir d'en avoir davantage.

MORKIN, f. (a beast that dies by mischance or sickness) *bête morte de maladie ou par accident*.

MORLING, or **Mortling**, f. (the wool of a dead sheep) *la laine d'une brebis morte*.

MORN, f. (used in poetry for morning) *V.* Morning.

MORNING, f. (the first part of the day) *le matin, la matinée*. Come in the morning, venez le matin. To rise early (or betimes) in the morning, se lever de bon matin, ou de grand matin. I spent the whole morning about it, j'y ai employé toute la matinée. 'Tis something cold now in the morning, les matinées sont présentement un peu fraîches. To wish one a good morning, souhaiter le bon jour à quelqu'un. Morning's draught, ce qu'on boit le matin à jeun, le déjeuner. To give one his morning's draught, donner à déjeuner à quelqu'un, lui donner à boire pour son déjeuner.

MURNING-GOWN, f. (a loose gown, worn before one is formally dressed) *une robe de chambre*.

MORNING-PRAYERS, f. pl. (prayers said in the morning) *les prières du matin*, f. pl.

MORNING-STAR, f. (the planet Venus, *TOME II.*

when she shines in the morning) *l'étoile du matin*, f.

MOROSE, adj. (sullen, peevish, sour of temper) *chagrin, bourru, bizarre, fantasque, capricieux*.

MOROSELY, adv. (sourly, (peevishly) *avec humeur, avec chagrin, d'une manière chagrine & bourrue*.

MOROSENESS, or **Morosity**, f. (sourness, peevishness) *humeur chagrine ou bourrue*, f. caprice, m.

MORPHEW, f. (a white scurf upon the body) *taches blanches & rudes qui viennent sur la peau, dartres farineuses*, f.

MORRIS, or **Morris-dance**, f. (a kind of dance which was learned by the Moors) *morelque, danse morelque*, f.

MORRIS-DANCER, f. (one who dances the Morris dance) *celui ou celle qui danse la morelque*.

MORROW, f. (the day after the present day) *le lendemain*. Good morrow, bon jour, je vous souhaite le bon jour.

TO-MORROW, adv. (on the day after the current day) *demain*. After to-morrow, après demain.

MORSE, (a sea-horse) *cheval marin*, m.

MORSEL, f. (a bit, a mouthful) *morellet*, m. To be brought to a morsel of bread, être réduit à la mendicité, ou à la besace.

MORSURE, f. (the act of biting) *morsure*, f.

MORTAL, adj. (liable to death) *mortel, sujet à la mort*.

MORTAL (deadly, dangerous) *mortel, dangereux, qui cause la mort*.

† MORTAL (great, extreme, violent) *mortel, grand, extrême*. A mortal hatred, une haine mortelle.

MORTAL (human, belonging to man) *humain, de l'homme*.

MORTAL, f. (a man, a human being) *un mortel, un homme*.

MORTALITY, f. (a mortal condition or nature) *mortalité, nature mortelle*, f. *état mortel*, m.

MORTALITY (great sickness, frequency of death) *mortalité, maladie contagieuse*, f.

MORTALITY (death) *mort, mort subite*, f. Bill of mortality, *V.* Bill.

MORTALLY, adv. (to death, or deadly) *mortellement, à mort*.

† MORTALLY (grievously) *mortellement, grièvement, beaucoup, extrêmement*.

MORTAR, f. (a vessel wherein things are pounded with a pestle) *mortier*, m.

MORTAR (a sort of lamp) *mortier à veiller*, m.

MORTAR, or **Morter** (lime and sand mixt together) *mortier*, m. Mortar mixed with hay or straw) *torbeis*, m.

MORTAR, or **Mortar-piece** (a short wide cannon to shoot off bombs) *mortier*, m.

MORTGAGE, f. (a pawn of land or any thing moveable) *hypothèque*, f.

TO MORTGAGE, v. a. (to pledge, to put to pledge) *hypothéquer, engager*.

MORTGAGED, adj. (*V.* to mortgage) *hypothéqué, engagé*.

MORTGAGEE, f. (he or she to whom anything is mortgaged) *celui ou celle qui a une hypothèque*.

MORTGAGER, f. (one that gives a mortgage) *celui ou celle qui a hypothéqué*.

MORTGAGING, f. (*from* to mortgage) *l'action d'hypothéquer, ou d'engager*.

MORTIFEROUS, adj. (deadly, fatal) *mortel, qui donne la mort, mortifère*.

MORTIFICATION, f. (the state of corrupting mortification, f.

MORTIFICATION (the act of subduing the body with hardships and macerations, humiliation, subjection of the passions) *mortification, action de se mortifier*, f.

*** MORTIFICATION** (vexation, trouble, shame) *mortification, honte, f. chagrin, déplaisir*, m.

TO MORTIFY, v. a. (to afflict) *mortifier*.

TO MORTIFY (to vex or humble) *mortifier, causer du chagrin, humilier*.

TO MORTIFY (or subdue) one's affections, *mortifier, dompter, reprimer ses passions*.

TO MORTIFY flesh (to keep it till it has a hogoo, or only to make it grow tender) *mortifier de la viande*.

MORTIFIED, adj. (*V.* to mortify) *mortifié, &c.*

MORTIFYING, f. (*from* to mortify) *mortification, f. l'action de mortifier, &c.*

MORTISE, f. (a hole in a piece of timber) *une mortaise*.

TO MORTISE, v. a. (to put in or join by a mortise) *emmortiser, ou emmortaiser*.

MORTISED, adj. (*V.* to mortise) *emmortisé, ou emmortaisé*.

MORTLING, *V.* Morling.

MORTMAIN, f. (an alienation of land and tenements to any guild, corporation, or fraternity) *amortissement*, m.

MORT-PAY, f. (dead pay, payment not made) *payement qui ne se fait point*, m.

MORTUARY, f. (a gift left by a man at his death to a church) *legs, m. ou donation, i. qu'on fait à l'église en mourant*.

MORTUUM CAPUT, f. (the gross relics of any thing distilled) *tête morte*, f.

MOSAICK, adj. *Ex.* Mosick work (work of small inlaid pieces of sundry colours) *mosaïque, f. ouvrage à la mosaïque, ou de marqueterie*, m.

MOSCHATEL, f. (a plant) *sorte de plante*.

MOSCHEE, or **Moschey**, *V.* Mosque.

MOSCHELO, f. (a kind of gnat) *sorte de moucheron*.

MOSCOVITE, f. (one born in Moscovy) *un ou une Moscovite*.

MOSCOVY, f. (great empire in the north of Europe) *Moscouie*, f.

MOSQUE, f. (a Mahometan temple) *mosquée*, f.

MOSS, f. (thin and small grass, that grows very thick) *mousse*, f. *P.* A rolling stone never gathers moss, l' Pierre qui roule n'amasse point de mousse.

MOSS-TROOPERS, f. pl. (a name given to some gangs of thieves in Scotland) *des bandes de voleurs dans l'Ecosse septentrionale*.

TO MOSS, v. a. (to cover with moss) *couvrir de mousse*.

MOSSES, f. pl. (moorish or boggy places in Lancashire) *marais, ou pays marécageux*, m.

MOSSEY, *V.* Molly.

MOSSINESS, f. (in fruits and herbs; the state of being covered with moss) *le coton qui vient à certains fruits & à certaines herbes*.

MOSSINESS (downy hair) *coton ou poil solet*, m.

MOSSY, adj. (full of moss) *moussu, plein de mousse, couvert de mousse*. Mossy ground, pelouse.

MOST, adj. (consisting of the greatest number) *qui est composé de la plus grande partie, qui constitue le plus grand nombre*. When the most part of the night was spent, la nuit étoit fort avancée.

MOST (used substantively; the greatest number) *la plus part, le plus grand nombre*. Most are of that opinion, la plupart ou la plus grande part sont de ce sentiment. Most or us, la plupart de nous.

MOST (the most part, the greatest part or quantity, the greatest degree) *la plus grande partie, le plus, la plupart*. I use it the most of any, je m'en sers plus que d'aucun autre. At the most, tout au plus. He studies the most of any scholar, il étudie plus qu'aucun autre élève. I made most of him, j'ai eu pour lui des égards tout particuliers.

MOST, adv. (the superlative of much; in the greatest degree) *le plus, la plus, les plus, fort, très, tout-à-fait, extrêmement*. The most

beautiful woman, la plus belle femme. The most perfidious people in the world, les gens les plus perfides du monde. Most delicate hands, de très belles mains, f. A most learned man, un fort habile homme, un homme fort ou tout-à-fait savant, f. England is a most populous country, l'Angleterre est un pays extrêmement peuplé.

MOST (chiefly, mostly) principalement, pour la plus grande partie. To live most upon bread, vivre de pain, ou ne manger que du pain la plupart du tems. Most of all, principalement.

MOSTICK, V. Maultick.

MOSTLY, adv. (generally, for the greatest part) ordinairement, la plupart du tems, le plus souvent.

MOTATION, f. (the act of moving) mouvement, m.

MOTE, or Moat, V. Moat.

MOTZ, V. Moat.

MOTH, f. (a vermin that eats clothes) tige, f.

MOTH-EATEN, adj. (eaten up by moths) rongé de la tige.

MOTH-MULLEN, f. (an herb) bouillon blanc, m.

MOTH-WORT, or Mug-wort, f. (a plant) moïse, f.

MOTHER, f. (she that has brought forth child) mère, f. P. Diffidence is the mother of safety, P. La défiance est la mère de sûreté. Every mother's child of us, tous tant que nous sommes.

MOTHER-IN-LAW, f. (a husband's or wife's mother) une belle-mère. A grandmother, une grand-mère.

MOTHER (that which has preceded in time; chief, principal) Ex. A mother-city, une ville capitale, ou métropole. Mother-tongue, langue maternelle, ou une langue mère.

MOTHER (a familiar term of address to an old woman) ma bonne mère.

MOTHER (a dutiful term of address to a woman dedicated to religious austerities) ma mère.

MOTHER (the womb; the hysterical passion) la matrice, la mère. A fit of the mother, une suffocation de matrice.

MOTHER (a thick substance concreted in liquors) lie, moisissure, f. Mother of ink, moisissure d'encre. Mother of beer or oil, la lie de la bière ou de l'huile.

MOTHER OF PEARL (a kind of coarse pearl, the shell in which pearl is generated) nacre de perle, f. mère perle.

MOTHER-WORT, f. (a plant) matricaire, f.

MOTHER, adj. (native, had at the birth) natif, naturel, qu'on tient de naissance. Good mother wit (or natural parts) de l'esprit ou du jugement, bon sens, sens commun, m.

To **MOTHER**, v. n. (to gather concretion) se joindre, se congeler, moisir, s'épaissir, se former en lie.

MOTHERHOOD, f. (the office or character of a mother) qualité de mère, maternité, f.

MOTHERLESS, adj. (orphan of a mother) qui n'a point de mère, sans mère.

MOTHERLY, adj. (of a mother, suitable to a mother) maternel, de mère. A motherly (a grave or sober) woman, une matrone, une femme grave, sage & sur le retour.

MOTHERLY, adv. (like a mother, in a manner becoming a mother) en mère, comme une mère, avec une tendresse de mère.

MOTHERY, or Mothered, adj. (concreted, full of dregs) épaissi, coagulé, plein de lie.

MOTHY, adj. (full of moths) plein de tiges.

MOTION, f. (the act of changing place, manner of moving the body) mouvement, m. l'action de mouvoir ou de se mouvoir. The motions in human bodies are various, as for instance, il y a divers mouvements dans le corps humain, comme par exemple: The beating

and pulsation of the pulse, le battement & la pulsation du pouls. The convulsion and contraction of the nerves, or finews, la convulsion & contraction des nerfs. The palpitation of the heart, la palpitation du cœur. The rising of the stomach, un soulèvement de cœur. The peristaltic motion of the intestines, or guts, le mouvement péristaltique des intestins, ou des boyaux. The jerks and tremulous motions of the spirits, l'élançement & le tremoulement des esprits. The throws or labour-pains of a woman in labour, les tranchées d'une femme qui est en travail d'enfant, f. The hysterick passion, la passion, ou suffocation hysterique, le mal de mère. The shivering of the ague, le frisson de la fièvre. The twitches of the gout, les douleurs, f. les tourmens de la goutte, m. The nodding and shaking of the head, le signe & le branlement de tête. The shrugging of the shoulders, le haussément des épaules. The rolling of the eyes, le roulement des yeux. The pangs of a dying person, les trances ou les angoisses de la mort, f. pl.

The **MOTION** (or march) of an army, le mouvement, ou la marche d'une armée. The motion of a watch, la quadrature d'une montre.

* **MOTION** (will or accord) mouvement, gré, m. volonté, f. He did it of his own motion, il le fit de son propre mouvement.

* **MOTION** (ouverture or proposal) proposition, ouverture, f. avis, m. To make a motion, ouvrir un avis, proposer une chose, en faire l'ouverture ou la proposition. I made the motion, which was unanimously agreed to, j'ouvris l'avis, & il fut suivi de toutes les voix.

MOTION (request) sollicitation, instance, poursuite, f.

MOTION (disposition, thought, tendency of the mind) mouvement, m. envie, disposition, f. To have good or godly motions, avoir de bons mouvements de piété. To have a motion to stool, avoir envie d'aller à la selle.

To **MOTION**, v. a. (to propose a thing) proposer une chose, en faire l'ouverture, ou la proposition, la mettre sur le tapis.

MOTIONED, adj. (V. to motion) proposé, &c.

MOTIONER, f. (one that makes a motion) celui qui propose une chose.

MOTIONLESS, adj. (wanting motion) immobile, sans mouvement, qui n'a aucun mouvement.

MOTIVE, adj. (causing motion, that has the power to move) qui a le pouvoir de faire mouvoir, motrice. The motive faculty, la faculté motrice.

MOTIVE, f. (inducement, that which determines the mind) un motif, raison, f. qui nous porte à faire quelque chose.

MOTIVITY, f. (power of moving) puissance de mouvoir, ou de remuer, f.

MOTLEY, or Motly, adj. (mixed, mingled, of various colours) mêlé, ou bigarré. A motley colour, une couleur mêlée, ou bigarrée. Motley hue, couleur sombre, bizarre.

MOTOR, f. (a mover) moteur, m.

MOTORY, adj. (giving motion) qui meut, qui fait agir, qui donne le mouvement.

MOTTO, f. (the words of a device) mot, m. MOVABLE, &c. V. Moveable, &c.

† To **MOUCH**, v. n. (to eat up all) manger tout.

MOVE, f. (a move at chess or draughts) un coup. The move, or first move at chess, le trait.

To **MOVE**, v. a. (to stir or shake, to put in motion, to give an impulse to) mouvoir, remuer, agiter, branler.

* To **MOVE** a thing (to propose it, or to speak for it) proposer une chose, en faire la proposition, ou l'ouverture, la mettre sur le tapis, la mettre en avant.

* To **MOVE** (to stir up, to egg on, to solicit or persuade) mouvoir, émouvoir, exciter,

inciter, pousser, porter, exhorter, solliciter. To move to sedition, émouvoir, exciter à sédition. Who could move him to abuse him thus? qui l'a pu mouvoir à lui faire cette insulte? * To move one to good, inciter quelqu'un, le porter, le solliciter au bien.

* To **MOVE** (to affect, to touch pathetically) émouvoir à compassion, attendrir. To move to compassion, émouvoir à compassion, attendrir.

* To **MOVE** (or provoke) one to anger, fâcher quelqu'un, l'irriter, le provoquer, le faire mettre en colère.

* To **MOVE** (or cause) laughter, faire rire.

To **MOVE**, v. n. (to stir, to be in motion) se mouvoir, se remuer, faire un mouvement, être en mouvement.

To **MOVE** (to walk, to bear the body, to go forward) s'avancer, marcher, se présenter. He moves with manly grace, il se présente avec une démarche noble.

MOVEABLE, adj. (that may be moved) mobile, qui peut se mouvoir.

MOVEABLE (that varies in time) mobile, qui change de tems. A moveable feast, une fête mobile. Moveable goods, des biens meubles, ou mobiliers, m.

MOVEABLE, V. Mobile.

MOVEABLES, f. pl. (goods, furniture; distinguished from real or immovable possessions, as lands or houses) biens meubles ou mobiliers, m.

MOVEABLENESS, or Mobility, f. (aptness to move) mobilité, f.

MOVEABLY, adv. (so as it may be moved) de manière à pouvoir changer de place, ou se mouvoir.

MOVED, adj. (V. to move) remué, &c.

MOVELESS, adj. (unmoved, so as it may not be moved) fixe, immobile, qui ne se peut remuer, qui n'a aucun mouvement.

MOVEMENT, f. (motion) mouvement, m.

MOVEMENT (the motion) of a watch, le mouvement d'une montre.

MOVENT, or Mover, f. (motor) moteur, m. celui qui meut, ou qui donne le mouvement.

MOVENT, adj. (moving) qui meut, qui se meut.

MOVING, f. (V. to move) l'action de mouvoir, &c.

MOVING, adj. (affecting or touching) touchant, pathétique, qui émeut, qui excite.

MOVING (forcible or powerful) fort, puissant, persuasif.

MOVINGLY, adv. (pathetically) pathétiquement, de manière à remuer les passions.

MOULD, f. (a form wherein any thing is cast) un moule. A mould for making brass money, jument, f.

MOULD (earth mixed with dung) terreau, m. The **MOULD** (or dent of the upper part) of the head, la suture des os de la tête.

MOULD, V. Mouldiness.

To **MOULD**, v. a. (to cast into a mould) mouler, jeter en moule, former, faire. To mould a figure, mouler une figure, la jeter en moule.

To **MOULD** (to form, to shape, to fashion) donner une forme, façonner. To mould bread, faire du pain.

* To **MOULD** (to fashion) former, faire, dresser.

To **MOULD**, v. n. (to grow mouldy) se moisir, devenir moisi, échanir, se échanir.

MOULDBLE, adj. (a thing that can be moulded in any shape or form) une chose capable de toute sorte de forme.

MOULDED, adj. (V. to mould) moulé, fait. To be moulded into a right form, être bien moulé ou formé, avoir pris une bonne forme.

MOULDED (mouldy) moisi, échanir.

To **MOULDER**, or Moulder away, v. n. (to fall to dust) se réduire, s'en aller en poudre.

* To MOULDER (to be consumed or waisted) *fendre, se consumer, se dissiper.*

MOULDERED, *adj.* (V. to moulder) *réduit en poudre, &c.*

MOULDERING, *f.* (decaying) *qui tombe en poussière.*

MOULDINESS, *f.* (the state of being mouldy) *moissure, chançure, f.*

MOULDING, *f.* (an ornament in architecture, either of wood or stone) *une moulure.*

MOULding (that which bears an arch) *impôte, f.*

MOULDWARP, *f.* (a mole) *une taupe.*

MOULdy, *adj.* (overgrown with concretions) *moisi, chanci.* Mouldy bread, *du pain moisi, ou ébani.*

To MOULT, *v. n.* (to cast the feathers, as birds do) *muer, échanger de plumes.*

MOULINET, *f.* (a turn-stile, or wooden cross, that turns upon a stake for passengers) *moulinet, m.*

MOULTER, *f.* (a young moulting duck) *jeune canard en mue, m.*

MOUND, *f.* (a hedge or bank) *une berge, ou une levée de terre.*

* MOUND (fence or rampire) *rempart, boulevard, retranchement, m.*

To MOUND, *v. a.* (to fence) *munir, remparer, retrancher.*

MOUNT, *f.* (or hill) *mont, m.* montagne, *f.* Mount Aëtna, *le mont Aëtna.*

To MOUNT, *v. a. & n.* (to go, or get up) *monter.* To mount on horseback, *monter à cheval.* To mount the breach, *monter à la brèche.* To mount the guard, *monter la garde.* * † He mounted upon his great horse, * † il monta sur ses chevaux, il le prit sur un bon fort baud.

To MOUNT a trooper (to give him a horse) *monter un cavalier.* To mount a cannon (to lay it on a carriage) *monter un canon.* To mount a fan (or to make it up) *monter un éventail.*

MOUNTAIN, *adj.* (pertaining to the mountains, found or growing on mountains) *de montagne.* Mountain parley, *parlé de montagne, m.* Mountain rose, *rose de montagne, f.*

MOUNTAIN, *f.* (a large hill) *montagne, f.* mont, *m.* P. To make mountains of molehills, *P. faire d'une mouche un éléphant.*

MOUNTAINEER, *f.* (an inhabitant of the mountains) *un montagnard.*

* MOUNTAINEER (a savage, a free-booter, a ruffian) *un sauvage, un bandit.*

MOUNTAINOUS, *adj.* (hilly) *montagneux, de montagnes, plein de montagnes.*

MOUNTAINOUSNESS, *f.* (the state of being full of mountains) *état de ce qui est montagneux.*

MOUNTEBANK, *f.* (a wandering and juggling physician, a quack) *un charlatan, un saltimbanque, un vendeur de térébaque.*

* MOUNTEBANK (any false and boastful pretender) * *un charlatan.*

To MOUNTEBANK, *v. a.* (to cheat by false boasts or pretences) *en imposer sous de faux prétextes, tr. m. p.*

MOUNTED, *adj.* (V. to mount) *monté.* Our ship had seventy guns mounted, *notre navire étoit monté de soixante & dix canons.*

MOUNTER, *fr.* (one that mounts) *celui qui monte.*

MOUNTING, *f.* (from to mount) *l'action de monter.*

To MOURN, *v. a.* (to mourn for, to lament, to grieve for, to be sorrowful) *pleurer, sentir deuil, porter deuil.* To mourn for a dead friend, *pleurer la mort, ou la perte d'un ami, pleurer un ami.* To mourn for one, *porter le deuil de quelqu'un.* To mourn for one's sins, *pleurer ses péchés.*

MOURNED, or Mourned for, *adj.* (V. to mourn) *pleuré, qui fait le sujet de nos pleurs, de qui l'on porte le deuil.*

MOURNER, *f.* (one that mourns or grieves) *qui porte le deuil, ou un pleureur, une pleureuse.* Chief mourner, *celui ou celle qui mène le deuil.*

MOURNFUL, *adj.* (having the appearance of sorrow, causing sorrow) *de deuil, lugubre, triste, qui marque de la tristesse, qui cause de la tristesse.*

MOURNFULLY, *adv.* (sorrowfully, with sorrow) *avec ébegrin, tristement, d'un air ou d'une manière lugubre.*

MOURNFULNESS, *f.* (sorrow, grief, appearance of sorrow) *ébegrin, m. tristesse, apparence de tristesse, f.*

MOURNING, *f.* (affliction) *deuil, m. affliction, tristesse, f.*

MOURNING (black clothes) *deuil, habit noir, m.* First or second mourning, *le grand ou le petit deuil.*

MOURNING, *adj.* (belonging to funerals, suitable to mourning, expressive of sorrow) *de deuil.* A mourning suit, *un habit de deuil.* A deep mourning veil, *une mante.* A mourning cloak, *un manteau de deuil.* A mourning haband, *un cordon de deuil, un crêpe.* A mourning song, *une chanson lugubre.*

MOURNINGLY, *adv.* (with an appearance of sorrow) *d'un air triste, d'un air affligé.*

MOURNIVAL, *V.* Murnival.

MOUSE, *f.* (pl. mice; a little animal haunting houses, and destroyed by cats) *une souris.* P. As poor as a church-mouse, *P. gueux comme un rat d'église.* A little (or a young) mouse, *un souriceau, une petite souris.* A field-mouse, *mulot, m. souris champêtre, f.* A dor-mouse, *un loir.* A flitter-mouse, *une ébœuf-souris.*

MOUSE-DUNG, *f.* (the dung of mice) *erotte de souris, f.*

MOUSE-EAR, *f.* (a sort of herb) *piloselle, f.*

MOUSE-HOLE, *f.* (a hole at which a mouse alone can creep in) *un trou de souris.*

MOUSE-MINT, *V.* Moufer.

MOUSE-TRAP, *f.* (a snare in which mice are taken) *une sourisère.*

To MOUSE, *v. n.* (to catch mice) *prendre des souris.*

MOUSER, *f.* (one that catches mice) *qui est bon à prendre les souris.* This cat is a good mouser, *ce chat prend beaucoup de souris.*

MOUTH, *f.* (the aperture in the head at which the food is received) *la bouche.* A wide mouth, *une grande bouche, une bouche bien fendue.* To live from hand to mouth, *vivre au jour la journée.* Mouth expences, *dépenses de bouche, f.* * † They take our bread out of our mouths, *ils nous ôtent le pain de la main.* P. He that sends mouths sends meat, *Dieu pourvoit à ses créatures, s'il nous envoie grand nombre d'enfants il nous fournit de quoi les nourrir.* * † He is ready to creep into my mouth, *il m'aime passionnément.* To have one's mouth out of taste, *avoir le goût dépravé.* Open mouth, *gueule béante.* * † To make up one's mouth with a thing, *profiter d'une chose.* * † He has made up his mouth, *il a bien fait ses affaires.* * † il a bien fait ses orbes, * † il a fait sa main. * † To have one's heart in one's mouth (to be possessed with a sudden fear) *être saisi de peur ou de frayeur.*

MOUTH (the instrument of speaking) *la bouche.* To stop one's mouth (to make one hold one's tongue) *fermer la bouche à quelqu'un, le faire taire.* * To be down in the mouth, *n'avoir pas le mot en bouche, avoir la bouche morte, ne savoir que dire, être déconcerté.* To tell a thing by word of mouth, *dire quelque chose de bouche, ou de vive voix.* 'Tis in every body's mouth, *tout le monde en parle.*

MOUTH (of certain animals) *la gueule.* The mouth of a lion, *la gueule d'un lion.*

The mouth of a dog, *la gueule d'un chien.* The mouth of a horse, *la bouche d'un cheval.* The mouth of some fishes, *le bec, ou la bouche de certains poissons.*

MOUTh (the entrance of any thing) *bouche, entrée, f.* The mouth of the stomach, of an oven, &c. *la bouche de l'estomac, d'un four, &c.* The mouth of a cannon, *la bouche, ou l'ame d'un canon, f.* The mouth of a bottle, *le trou d'une bouteille.* The mouth of a haven, *l'entrée d'un port, f.* The mouth of a river, *l'embouchure d'une rivière, f.* The mouth (of some wind musical instruments) *embouchure, anebe, f.*

MOUTh (a wry mouth, distortion in the face) *grimace, moue, f.* To make mouths, *faire la moue, faire des grimaces.*

MOUTh-FRIEND, *f.* (one who professes friendship without intending) *celui qui fait profession d'être ami sans l'être en effet.*

To MOUTh, *v. a.* (to catch with the mouth, as a dog, &c.) *bapper, saisir avec la bouche, ou avec la langue.*

To MOUTh (to chew or eat) *mâcher, manger.*

To MOUTh (to form by the mouth) *former avec la bouche.*

To MOUTh IT, *v. n.* (to vociferate, to speak in a strong and loud voice) *crier fort, parler d'un ton rustique, ou paysan, en ouvrant trop la bouche, † gueuler.*

MOUTHED, *adj.* (furnished with a mouth) *qui a une bouche.* Wide-mouthed, *qui a une grande bouche, qui a une bouche bien fendue.* Wry-mouthed, *qui a la bouche de travers.* * Foul-mouthed, *qui a une mauvaise langue, qui a une langue de serpent.*

MOUTHFUL, *f.* (what the mouth contains at once) *une bouchée.*

* MOUTHFUL (any proverbial small quantity) *un peu, une petite quantité.*

MOUTHING, *f.* (V. to mouth) *manière de parler rustique, &c. f.*

MOUTHING, *adj.* Ex. A mouthing fellow, *un homme qui a une manière de parler rustique, ou paysanne, un brailleur.*

MOUTHLESS, *adj.* (without a mouth) *qui n'a point de bouche, sans bouche.*

MOw, *f.* (a heap) *moceau, tas, m.* A mow of hay, *un monceau de foin.*

Mows (wry faces) *V.* Mouth.

To MOW, *v. a.* (pret. mowed, part. mown; to cut down with a scythe) *faucher, couper avec une faux.*

To Mow (to put in a mow) *mettre en monceau.*

To Mow, *v. n.* (to gather the harvest) *moissonner.*

To Mow (to make mouths) *faire la moue, faire des grimaces.* To mow at one, *faire la moue à que qu'un, se moquer de lui en lui faisant quelque grimace, † lui faire la figure.*

To Mow-BURN, *v. n.* (to ferment and heat in the mow for want of being dry) *brûler dans le monceau, comme il arrive au foin qui est mis dans le foin ou en meule avant que d'être tout-à-fait sec.*

MOWED, or Mowen, *adj.* (V. to mow) *fauché.*

MOWER, *f.* (one who cuts with a scythe) *un faucheur, un moissonneur.*

MOWING, *f.* (from to mow) *l'action de faucher, f. fauchage, m.* The mowing time, or season, *le temps de la fenaison, ou de faucher les prés.*

MOWING (the making wry mouths) *grimaces, moue, f.*

MOYLE, *V.* Mule.

MUCH, *adj.* (large in quantity, long in time, many in number) *grand, beaucoup, bien.* Much good may it do, *grand bien nous fasse.* With much ado, *à grande peine, avec beaucoup.*

MUC

de la peine. He has so much business that — il a tant d'affaires que —. To grow fat with much eating, drinking, and sleeping, s'en grossir à force de manger, boire, & de dormir.

MUCH, f. (a great thing, a heavy service) quelque chose de grand, beaucoup. He thinks much to write to me, il fait difficulté, il fait scrupule, il s'imagine que c'est au-dessus de lui de m'écrire. It is much, if men were from eternity, that they should not find out, &c. il est étrange que, si les hommes sont de toute éternité, ils n'aient pas trouvé, &c. She can do much with him, elle a beaucoup de pouvoir sur son esprit.

MUCH, adv. (in a great degree, by far) beaucoup, grand, beaucoup de, bien de, fort. He is much older than I, il est beaucoup plus vieux que moi. By much, de beaucoup. Much more, beaucoup plus. He is much mistaken, il se trompe fort. He is much a scholar, il est fort savant.

MUCH-(nearly) à peu près, environ. This is much the same thing, c'est à peu près, c'est presque la même chose. 'Twas much about that time, c'était environ ce temps-là.

As much (in as great a number or quantity, in the same degree) tant, autant, tout autant. As much as you will, tant que vous voudrez. As much as you, autant que vous. As much more, une fois autant. I had as much more for it, j'en ai eu tout autant. He did as much as lay in him, il a fait tout son possible, il a fait tout ce qu'il a pu. Which is as much as any rational man can desire, et c'est tout ce qu'on peut raisonnablement souhaiter. I understand (or I am told) as much, on me l'a dit, on m'a dit la même chose. Had I known as much, si j'avais su cela, si je l'avais su. I'll do as much for you, je vous rendrai la pareille. As much as much to blame, vous n'êtes pas moins à blâmer. As much again, or as much more, le double, une fois autant. How much, combien.

So much, tant, autant. He is so much the richer for it, il en est d'autant plus riche. It was not so much as in use, on ne s'en servait seulement pas. We looked so much as in the oven, nous cherchâmes jusques dans le four. If she be never so much a-kin, quelque proche parente qu'elle soit. He has not spared so much as his own son, il n'a pas même épargné son propre fils. If you should desire it never so much, quelque instance que vous fassiez. Will you do so much as step thither? voulez-vous bien prendre la peine d'y aller? voulez-vous avoir la bonté d'y aller? You cannot so much as name one, vous n'en sauriez nommer un seul. So much for this time, en voilà assez, ou ceci suffira pour le présent. Thus much, c'est assez, cela suffit. But thus much of these things, mais c'est assez parler de ces choses. Very much, beaucoup, fort, extrêmement. P. Too much of one thing is good for nothing, on s'ennuie d'une même chose, l'excès ne vaut rien en quoi que ce soit.

To MAKE MUCH OF (to treat with regard, to fondle, to pamper one) faire mille caresses à quelqu'un, le recevoir de la manière la plus obligeante, avoir de grands égards pour lui. To make much of one's self, se choyer, se délecter, se dorloter, avoir un grand soin de soi, se bien traiter, vivre à son aise, † se gobeberger. To make much of one another, s'entr'aimer, se témoigner l'un à l'autre bien de l'amitié. To make much of (to husband well) one's time, employer bien son temps, le bien ménager, en faire un bon usage. Here's all you are like to have, make much of it, c'est-là tout ce que vous aurez, vous n'avez qu'à le bien ménager.

† MUCHEL, adj. (much) beaucoup.

MUCID, V. Slimy.

MUCILAGE, f. (a slimy or viscous body) mucilage, m.

MUCILAGINOUS, adj. (slimy and sni-

MUD

velly) mucilagineux. Mucilaginous matter, mucilage, m. matière crasse & pituiteuse, † de la merve, f.

MUCILAGINOUSNESS, f. (slimefess, viscosity) matière gluante & mucilagineuse, viscosité, f.

MUCK, f. (dung for manure of ground) fumier, m. fiente, ordure, f.

* MUCK (anything low, mean, and filthy) Ex. The muck and dirt of the world, la boue & les ordures du monde.

* MUCK AND PELF (what an usurer scrapes up) des biens qu'on amasse d'une manière sordide.

To RUN A MUCK (to run madly, and attack all one meets) courir en furieux & attaquer tous ceux que l'on rencontre.

† MUCK, adj. (a Lincolnshire word for moist) moite, humide. To be in a muck sweat, être tout en sueur, être tout en eau.

MUCK-HILL, f. (a dung-hill) fumier, tas de fumier, m.

MUCK-WORM, f. (a worm that lives in dung) un ver de fumier.

* MUCK-WORM (a miser, a curmudgeon) un avarice. * † He is a meer muck-worm, c'est un chiche, uniaquin, ou un ladre.

To MUCK, v. a. (to manure with muck) fumer les terres, manurer, couvrir de fumier.

MUCKED, adj. (V. to muck) fumé.

MUCKENDER, f. (a child's handkerchief) mouchoir d'enfant, m.

To MUCKER, v. n. (to scramble for money, to hoard up, to save meanly) amasser, épargner par des voyes sordides & basses.

MUCKERER, f. (one that muckers) avarice qui amasse par des voyes basses & sordides.

MUCKINESS, f. (nauseous, filth) ordure, mal-propreté, f.

† MUCKLE, V. Much.

MUCKY, adj. (naughty, filthy) sale, mal-propre.

MUCOUS, adj. (mucilaginous) mucilagineux, muqueux. Mucous matter, matière mucilagineuse, ou muqueuse, mucosité, f. mucilage, m. We found in the rectum five or six pellets, like dried fragments, matted together with a mucous matter, nous trouvâmes dans le rectum cinq ou six boulettes collées ensemble par une matière mucilagineuse, ou par une mucosité.

MUCOUSNESS, f. (mucous matter) mucosité, f. mucilage, m.

MUCRO, f. (a point) une pointe.

MUCRONATED, adj. (narrowed to a sharp point) qui se termine en pointe.

MUCULENT, V. Mucilaginous.

MUCUS, f. (a slimy moisture running at the nose) morve, f.

MUD, f. (lime, or slimy dirt) vase, boue, fange, ou bourbe, f. limon, m. To fall in the mud, s'embarquer, tomber dans la bourbe. To stick in the mud, être embourbé, être dans un mauvais pas, être embarrassé, être en peine.

MUD (to make a mud-wall) torclis, m.

MUD-WALL, f. (a wall built with mud instead of mortar) muraille de terre, ou de torclis, f. bouffillage, m. To make a mud-wall, bouffiller. A bricklayer that makes mudwalls († a toad-waller) un bouffleur.

To MUD, V. To Muddle, or to Muddy.

MUDDILY, adv. (with foul mixture) avec un mélange sale. * To look muddily (not to look clear) avoir un air sombre.

MUDDINESS, f. (foulness caused by mud, dregs, &c.) saleté causée par de la boue, de la lie, &c. The muddiness of one's complexion, un air sombre.

To MUDDLE, v. a. (to make turbid, to foul, to make muddy) troubler, rendre sale.

To MUDDLE (to make half drunk, to stupefy) enivrer à demi, obscurcir l'esprit ou la raison, rendre stupide, étourdir, bêtifier.

To MUDDLE (as geese and ducks do) barboter.

MUL

MUDDLED, adj. (stupified) étourdi, &c. MUDDLING, f. (from to muddle) l'action de barboter, de troubler, &c.

MUDDY, adj. (turbid, foul with mud) bourbeux, plein de bourbe ou de boue, fangeux. Muddy wine or water, du vin ou de l'eau trouble.

* MUDRY (cloudy, dull) sombre, triste. A muddy look, un air sombre. A muddy (or confused) idea, une idée confuse.

To MUDDY, v. a. (to make muddy) troubler, rendre trouble. To muddy water, troubler l'eau.

MUE, &c. V. Mew, &c.

MUFF, f. (a soft cover for the hands in winter) un manchon.

To MUFFLE, or Muffle up, v. a. (to cover from the weather, to conceal, to involve) emmitoufler, affubler, envelopper, couvrir pour se garantir du mauvais temps.

To MUFFLE (to blindfold) bander les yeux. MUFFLED, or Muffled up, adj. (V. to muffle) emmitoufflé, affublé, enveloppé, &c.

MUFFLER, f. (part of a woman's dress by which the face was covered) bandeau, m. partie de l'habillement qui servait à couvrir le visage.

MUFFLING UP, f. (from to muffle) l'action d'emmitoufler, &c.

MUFTI, f. (the chief-priest among the Mahometans) muphti, m.

MUG, f. (a cup to drink in) un péc, un petit pot, un godet.

MUG-HOUSE, f. (an alchouse, a mean house of entertainment) un petit cabaret de vilage, un bouchon.

MUG-WORT, f. (a plant) armoise, f.

MUGGISH, or Muggy, adj. (moist, damp, mouldy) moite, humide, mois.

MULATTO, f. (the son of a man or woman black-moor, and of a man or woman of another nation) mulâtre ou mulât, m.

MULBERRY, f. (a kind of fruit) meure, f.

MULBERRY-TREE, f. (the tree that produces mulberries) un merurier.

MULCT, f. (a penalty) amende, f. mulct, m. A pecuniary mulct, amende pécuniaire, f.

To MULCT, v. a. (to fine) mettre à l'amende.

To MULCT (to punish) punir.

MULCTED, adj. (V. to mulct) mis à l'amende, panti.

MULCTING, f. (from to mulct) action de mettre à l'amende.

MULCTUARY, adj. Ex. A mulctuary punishment, une amende.

MULE, f. (a beast of carriage) mulet, m. ou mule, f. A he mule, un mulet. A she mule, une mule.

MULE-DRIVER, or Muleteer, f. (one who drives mules on a journey) un muletier.

MULIER, f. (in law-sense; a legal woman) une femme légitime, pour la distinguer d'une concubine, dont les enfants sont censés bâtards.

To MULL, v. a. (to soften and take off the spirit of a liquor by burning it) bruler. To mull sack, bruler du vin d'Espagne.

MULLAR, V. Muller.

MULLED, adj. (from to mull) brûlé, Mulled sack, du vin d'Espagne brûlé.

MULLEIN, f. (an herb) bozillon, m. Petty mullein, bouillon blanc, m.

MULLER, f. (a stone to grind colours) molette, f.

MULLET, f. (a sort of sea-fish) surmulet, ou mulet, m.

MULLET (in heraldry; a star-like spot divided into five points, it being the distinction of a third brother) molette, f.

MULLIGRUBS, f. (the twisting of the guts) coïque, f. mal de ventre, m. * † To be in one's mulligrubs, or in a putting ill-humour, être de mauvaise humeur, avoir la mine rechignée, faire la mine.

MULLOCK, V. Rubbish.

MULSE,

MULSE, f. (wine boiled with honey) *vin bouilli avec du miel, hydromel, m.*

MULTANGULAR, adj. (having many corners) *qui a plusieurs angles.*

MULTICAVOUS, adj. (full of holes) *plein de trous, rempli de cavités.*

MULTIFARIOUS, adj. (frequent) *fréquent.*

MULTIFARIOUS (various) *divers, différent.*

MULTIFARIOUSLY, adv. (diversely, variously) *diversément, différemment.*

MULTIFARIOUSNESS, f. (variety) *diversité, variété, f.* The multifariousness of the matters of which the accusation consists, la diversité des matières qui composent l'accusation.

MULTIFORM, adj. (that has several forms) *qui a plusieurs formes.*

MULTILATERAL, adj. (having several sides) *qui a plusieurs côtés.*

MULTIPAROUS, adj. (bringing many at a birth) *qui a plusieurs petits d'une portée.*

MULTIPEDE, f. (a wood louse) *un cloporte.*

MULTIPLE, f. (a term in arithmetick, when one number contains another several times) *multiple, m.*

MULTIPLIABLE, or Multiplicable, adj. (which may be multiplied) *multipliable, qui peut être multiplié.*

MULTPLICAND, f. (a term of arithmetick; a number to be multiplied) *le multiplicande, le nombre à multiplier.*

MULTPLICATE, adj. (consisting of more than one) *composé.*

MULTPLICATION, f. (the act of multiplying or increasing) *multiplication, f.*

MULTPLICATION (one of the four principal rules of arithmetick) *la multiplication.*

MULTPLICATOR, V. Multiplier.

MULTPLICITY, f. (multitude, a great deal) *multiplicité, multitude, quantité, f. grand nombre de choses, beaucoup, m.*

MULTPLIER, f. (the number by which another number is multiplied) *multiplieur, le nombre par lequel on multiplie, m.*

TO MULTIPLY, v. a. & n. (to increase) *multiplier, augmenter.* To multiply a number by another, multiplier un nombre par un autre.

That multiplies ad infinitum, cela multiplie, cela double à l'infini.

MULTIPLYED, adj. (V. to multiply) *multiplié, augmenté.*

MULTYPYING, f. (from to multiply) *multiplication, augmentation, f. l'action de multiplier ou d'augmenter.*

MULTYPYING, adj. Ex. A multiplying glass, une lunette à focettes, f.

MULTIPOTENT, adj. (having power to do many different things) *qui a le pouvoir de faire plusieurs choses.*

MULTITUDE, f. (a great number) *multitude, f. grand nombre, m.*

The MULTITUDE (the vulgar, or mobile) *la multitude, le peuple, la populace, le vulgaire.*

MULTITUDINOUS, adj. (manifold) *nombreux.*

MULTOCULAR, adj. (having more eyes than two) *qui a plus de deux yeux.*

MULTURE, f. (a law-word for the miller's fee for grinding) *mouture, f.*

MUM, f. (a sort of thick beer) *certaine bière forte, f. Mum-glass, finte, f.*

MUM, interj. (an expression of silence) *ps, paix, bouche close, ou bouche cousue, chut.*

* † To be mum (or silenced) *n'avoir pas le mot à dire, avoir la bouche morte, ou fermée.*

* † MUM-CHANCE, f. (when no body speaks in company) *silence, m.*

TO MUMBLE, v. a. (to mutter imperfectly) *marmoter.* To mumble one's prayers over, marmoter ses prières, prier vite & à voix basse.

TO MUMBLE (to chew) *mâcher à bouche close.* * † I mumbled (I beat) him soundly, je l'ai bien battu, je l'ai rossé, ou roué de coups.

TO MUMBLE, v. n. (to grumble) *marmoter, gronder, murmurer, † marmotter.*

MUMBLED, adj. (V. to mumble) *marmoté, &c.*

MUMBLER, f. (one that mumbles) *celui ou celle qui marmote.*

MUMBLING, f. (from to mumble) *l'action de marmoter, &c.*

MUMBLINGLY, adv. (with inarticulate utterance) *en marmotant, entre ses dents.*

TO MUMM, v. n. (to mask, to frolic in disguise) *se masquer, se divertir sous le masque.*

MUMMER, f. (a masker) *un masque, une personne masquée ou déguisée.*

MUMMERY, f. (masking, frolic in mask) *masquerade, † momerie, f.*

MUMMING, adv. Ex. To go a mumming to a ball, aller à un bal en masque, masquer.

MUMMY, f. (a pithy substance to preserve dead bodies) *momie, f.*

MUMMY (an embalmed corps) *momie, f.* * † To beat one to mummy to bruise him all over) *meurtrir le visage de quelqu'un à force de coups, * † accommoder son visage, ou lui mettre la tête à la compote, le battre comme plâtre.*

TO MUMP, v. a. (to disappoint) *attraper.* I shall mump ye, je vous attraperai bien.

TO MUMP (to nibble, to bite quick) *ronger, grignoter avec vitesse.*

TO MUMP, v. n. (to sponge) *écornifler.*

TO MUMP (to beg) *gueuler, chander.*

MUMPED, adj. (V. to mump) *attrapé.*

MUMPER, f. (a sponger) *un écornifleur.*

MUMPER (a beggar) *un gueux, un caïmand, un truand.*

MUMPING, f. (from to mump) *l'action d'écornifler, &c.*

MUMPS, f. (a sort of squinny) *esquinancie, f. mal de gôfier, m. les oreillons, m. pl. * † To be troubled with the mumps (to be out of humour) être de mauvaise humeur.*

TO MUNCH, v. a. (to chew eagerly by great mouthfuls) *manger avidement, mâcher avec grand bruit.*

MUNCHE, adj. (V. to munch) *mâché.*

MUNCHER, f. (one that chews eagerly) *celui ou celle qui mâche, ou mange avec vitesse, ou avidité.*

MUNCHING, f. (from to munch) *l'action de mâcher.*

MUNDANE, adj. (worldly) *mondain.*

MUNDANE (belonging to the world, or the system of the world) *du monde, qui appartient au système de l'univers.*

MUNDANITY, f. (worldliness) *mondanité, f.*

MUNDATORY, adj. (cleansing) *mondificatif.*

MUNDAY, or Monday, f. (one of the seven days of the week) *Lundi, m.*

MUNDIFICATION, f. (the act of cleansing) *l'action de modifier.*

MUNDIFICATIVE, adj. (cleansing) *mondificatif.*

TO MUNDIFY, v. a. (to cleanse) *modifier, nettoyer.*

MUNDIFYED, adj. (cleansed) *modifié, nettoyé.*

MUNDILLON, f. (a term of architecture) *medillon, m.*

MUNDUNGUS, f. (stinking tobacco) *odeur du tabac en fumée, f.*

MUNGREL, V. Mongrel.

MUNICIPAL, adj. (of or belonging to a corporation) *municipal, qui regarde quelque communauté. Municipal laws, lois municipales, f. pl.*

MUNIFICENCE, f. (liberality) *munificence, libéralité, largesse, f.*

MUNIFICENT, adj. (liberal, generous) *libéral, qui fait des libéralités, qui donne avec munificence.*

MUNIFICENTLY, adv. (liberally, generously) *libéralement, avec munificence.*

MUNIMENT, f. (fortification, strong-hold) *fortification, défense, f. rempart, m.*

D. MUNIMENT (deed, record) *document,*

titre, m. Chamber of muniments in a corporation, la chambre des titres, ou les archives d'une communauté.

MUNITION, V. Ammunition.

MUNKEY, V. Monkey.

MURAGE, f. (a toll for the building or repairing of publick walls) *argent qu'on lève pour la construction, ou la réparation des murailles d'une ville.*

MURAGE (a liberty granted to a town by the king for the collecting money towards the walling of the same) *pouvoir que le roi donne à une ville de lever de l'argent pour la construction ou l'entretien des murailles.*

MURAL, adj. (belonging to a wall) *mural.*

A mural crown, une couronne murale.

MURDER, or Murther, f. (a wilful and felonious killing of one) *meurtre, homicide, assassinat, m.*

TO MURDER, v. a. (to kill feloniously) *tuer, faire un meurtre, assassiner.* * To murder a thing (to do it awkwardly) * *étreper une chose, la faire mal.* To murder a name (to spell it wrong) *étreper un nom.* They give you a look as if they would murder you, ils vous regardent comme s'ils voulaient vous manger.

MURDERED, adj. (killed wilfully) *tué, assassiné.*

MURDERER, f. (one that has committed a murder) *meurtre, homicide, assassin, m.*

MURDERER (a small cannon) *petit canon qu'on charge à mitraille, m.*

MURDERESS, f. (a she murderer) *une meurtrière.*

MURDERING, f. (from to murder) *meurtre, m. ou l'action de tuer.*

MURDERING, adj. Ex. A murdering piece, une bombe. Murdering shot (to clear the decks when men enter) *mitraille, f.*

MURDERMENT, V. Murder.

MURDEROUS, adj. (bloody, addicted to blood) *cruel, sanguinaire.*

TO MURE UP, v. a. (to inclose in walls) *murer, mazonner, boucher par le moyen de quelque mazonnerie.*

MURED UP, adj. (inclosed with walls) *muré, mazonné.*

MURERS, f. pl. (two yearly officers in Chester, who keep the wall in repair) *c'est ainsi qu'on appelle deux officiers de la ville de Chester, qui sont établis pour prendre soin des réparations des murailles.*

MURTIATICK, adj. (partaking of the taste and nature of brine) *qui tient de la saumure.*

MURING, or Muring up, f. (from to mure) *mazonnerie, f. l'action de murer ou de mazonner.*

MURK, f. (hulk of fruit) *toute peau, gousse, ou enveloppe de fruit, laquelle n'est pas bonne à manger, f.*

MURKY, adj. (dark, cloudy, wanting light) *sombre, obscur, nébuleux.*

MURMUR, f. (a low, shrill noise, a complaint half suppressed) *murmure, m.*

TO MURMUR, v. n. (to grumble) *murmurer, gronder, marmoter, † marmotter.*

MURMURED AGAINST, adj. (V. to murmur) *contre qui l'on murmure, ou l'on a murmuré.*

MURMURER, f. (a grumbler, a repiner) *murmureur, celui qui murmure.*

MURMURING, f. (from to murmur) *murmure, m. ou l'action de murmurer, f.*

MURMURINGLY, adv. (with murmur) *en grondant, en marmurant.*

MURNIVAL, f. (four of a sort at cards, but especially at the game called gleeck) *quatre cartes de même dignité. A murnival of aces, quatre as.*

MURRAIN, f. (rot among cattle) *murrain, f. With a murrain to you (a sort of curse) que la fièvre te ferre.*

MURREY, f. (a dark brown colour) *brun ou four, couleur de bratagne, brun tirant sur le noir.*

MURRION, V. Murion.

MURTH, f. (plenty) *abondance*, f. Murth of corn, *abondance de blé*, f.
MURDER, &c. V. Murd-r, &c.
MUSCADEL, or Muscadine, f. (a sort of sweet and rich wine) *vin muscat*, m. Muscadin-grapes, *muscat, raisin muscat*, m.
MUSCADINE (a sort of sugar-plumb) *un muscadin*.
MUSCHETO, V. Moschetto.
MUSCLE, f. (an instrument of voluntary motion, made of fibres and flesh) *muscle*, m.
MUSCIE (a shell-fish) *moule*, f.
MUSCOSITY, f. (moistness) *muscosité*, f.
MUSCOVY-GLASS, f. (a kind of stone found in Muscovy) *pietre de miroir*, f.
MUSCULAR, adj. (belonging to the muscles) *musculaire*.
MUSCULOUS, adj. (full of muscles) *musculeux, plein de muscles*.
MUSE, f. (the goddess of poetry) *Muse*, f.
MUSE (deep thought, brown study) *Ex.* To be in a muse, *être mélancolique, pensif, ou rêveur*.
To MUSE UPON, v. n. (to ponder, to think close) *méditer, ruminer, songer, penser, faire réflexion*.
To MUSE (to wonder, to be amazed) *s'étonner, être surpris*.
MUSED UPON, adj. (V. to muse) *que l'on a médité, &c.*
MUSEFUL, adj. (deep thinking, silently thoughtful) *rêveur, qui songe, qui médite, qui réfléchit en silence*.
MUSER, f. (one apt to be absent of mind) *rêveur, distrait*, m.
MUSEUM, f. (a repository of learned curiosities) *cabinet d'histoire naturelle, cabinet de curiosités*, m.
MUSING, f. (from to muse) *l'action de méditer, &c.*
MUSHROOM, f. (a sort of plant) *un champignon, un musseron*.
MUSHROOM-STONE, f. (a kind of fossil) *espèce de fossilie*.
MUSICAL, adj. (harmonious, belonging to music) *qui appartient à la musique, de musique, harmonieux*.
MUSICALLY, adv. (harmoniously, with sweet sound) *harmonieusement, avec harmonie, musicalement, en musicien, suivant les règles de la musique*.
MUSICALNESS, f. (harmony) *musique, harmonie, mélodie*, f.
MUSICIAN, f. (one skilled in harmony, one who performs upon instruments of music) *un musicien, une musicienne*.
MUSICK, f. (the art of singing or playing on instruments) *musique, l'art de chanter, ou de jouer des instruments de musique*, m.
MUSICK (harmony) *musique, harmonie, mélodie*, f. A paltry musick, *une méchante musique, une musique enragée, musique de chiens & de chats*. A concert of musick, *un concert de musique*. A musick-house, *une maison où il y a un concert de ténis en ténis*. A musick-room, *concert, m. salle où l'on tient le concert*, f. The musick-room in a play-house, *l'orchestre*, m.
MUSK, f. (a sort of perfume) *musc*, m. To perfume with musk, *musquer, parfumer avec du musc*.
MUSK-APPLE, f. (a kind of apple) *pomme musquée*, f.
MUSK-CAT, f. (the animal from which musk is got) *musc*, m.
MUSK-MELON, f. (a fragrant melon) *melon musqué, ou muscat*, m.
MUSK-PASTE-PELLET, f. (a sort of sugar-plumb) *un muscadin*.
MUSK-PEAR, f. (a fragrant pear) *poire muscade, ou musquée*, f. The great winter musk-pear, *le gros muscat d'hiver*.
MUSK-ROSE, f. (a species of rose) *rose muscade*, f.

MUSKET, f. (a sort of gun) *mousquet*, m. Musket-proof, *à l'épreuve du mousquet*. A volley of musket-shot, *volée de mousquetades, mousqueterie, décharge de mousquets*, f.
MUSKET (the male of a sparrow-hawk) *moucher*, m.
MUSKET-BASKET, f. (a gabion) *gabion*, m.
MUSKETEER, f. (a soldier whose weapon is his musket) *mousquetaire*, m.
MUSKETOON, f. (a blunderbuss) *un mousqueton*.
MUSKIN, f. (tit-mouse, a bird) *méjange*, f.
MUSKINESS, f. (the scent of musk) *odeur du musc*, f.
MUSKY, adj. (fragrant, scented of musk) *musqué, de musc*.
MUSLIN, V. Muffelin.
MUSROL, f. (the nose-band of a horse-bridle) *musrole*, f.
MUSS, f. (a scramble) *Ex.* To make a musk (to throw things up and down to make people scramble) *jetter quelque chose parmi la foule*.
MUSSELIN, f. (a thin sort of cloth made of cotton) *musceline*, f.
MUSSULMAN, f. (a Mahometan) *un Mussulman, un Mahometan*.
MUST, f. (new or sweet wine) *moût, du vin doux*, m.
MUST, v. imp. (to be obliged; this word is only used before a verb, and is of all tenses and persons) *il faut*. I must do it, *il faut que je le fasse*. You must do it, *il faut que tu le fasses, &c.* You must fight, *il vous faut, ou il vous faudra combattre, il faut que vous vous battiez*. I must have done it, *il me l'aurait fallu faire*. If you must needs have done it, *s'il vous eût fallu le faire*. If it must needs have been done, *s'il eût fallu le faire*. It must be so, *il faut que cela soit*. An orator must consider, *un orateur doit considérer*. Must it be said that I was the cause of it? *faut-il qu'il soit dit, ou sera-t-il dit, que j'en suis la cause?*
To MUST, v. a. (to mould, to make mouldy) *gâter, causer une odeur de relent, faire moisir*.
To MUST, v. n. (to grow mouldy) *se chancir, se moisir, contracter un goût de relent*.
MUSTACHES, f. pl. (whiskers) *moustaches*, f. pl.
MUSTARD, f. (a plant) *moûtarde*, f. Mustard-seed, *graine de moûtarde*, f. A mustard-pot, *moûtardier*, m.
MUSTER, f. (a review of a body of forces) *montre, revue*, f. To pass muster, *faire montre, ou passer à la montre, passer en revue*.
*** To PASS MUSTER** (to be allowed) *Ex.* He may pass muster perhaps for a man of sense, *peut-être passera-t-il pour un homme de bon sens*. A false muster (a faggot) *un pass-volant*, m.
A MUSTER of peacocks (a flock of them) *une bande ou troupe de paons*, f.
MUSTER-BOOK, f. (a book in which the forces are registered) *régitre de troupes*, m.
MUSTER-MASTER, f. (one who superintends the muster to prevent frauds) *commissaire général*, m.
MUSTER-ROLL, f. (a register of forces) *régitre de la revue, où le commissaire général marque le nombre de soldats dans chaque compagnie d'un régiment*.
To MUSTER, v. a. (to review, to make a review) *faire passer à la montre, faire la revue, passer en revue*.
To MUSTER (to show) *montrer, faire voir, étaler*.
To MUSTER (to gather together) *ramasser*.
MUSTERING, f. (from to muster) *l'action de passer en revue*.
MUSTINESS, f. (mould, damp) *relent*, m. ou *odeur de relent, f. mauvais goût*, m.
MUSTY, adj. (fusty) *relent, qui sent le relent, ou l'enfermé, qui sent mauvais, qui a un*

mauvais goût. To have a musty smell, *sentir le relent, ou le renfermé*.
*** To MUSTY** (out of humour) *chagrin, de mauvaise humeur*.
MUTABILITY, f. (changeableness, inconstancy) *mutabilité, qualité de ce qui est muable, inconstance*, f.
MUTABLE, adj. (apt to change) *muable, sujet au changement, changeant, inconstant*.
MUTABLENESS, V. Mutability.
MUTATION, f. (change, alteration) *mutation, f. changement*, m.
MUTE, adj. (speechless) *muet, qui ne parle point*. As mute as a fish, *muet comme un poisson*.
MUTE (that has nothing to say) *muet, qui n'a rien à dire, qui n'a rien à répliquer*.
MUTE (not pronounced) *muet, qu'on ne prononce pas*. A mute letter, *une lettre muette, que l'on ne prononce pas*.
MUTE, f. (one that wants the power of speech) *un muet*.
MUTE (a letter which without a vowel can make no sound) *une lettre muette*.
MUTE (dumb) *sicte*, f.
To MUTE, v. n. (to dumb as birds) *sicter*.
MUTELY, adv. (silently) *en silence, sans parler*.
To MUTILATE, v. a. (to maim) *mutiler, tronquer, estropier*.
MUTILATED, adj. (maimed) *mutié, tronqué, estropié*.
MUTILATION, f. (deprivation of a limb or any essential part) *mutilation*, f.
MUTINE, or Mutineer, f. (a mover of sedition) *un mutin*.
MUTINOUS, adj. (seditious, seditious) *mutin, séditieux*.
MUTINOUSLY, adv. (seditiously) *séditieux, en mutin, en séditieux*.
MUTINOUSNESS, or Mutiny, f. (commotion, sedition) *mutinerie, révolte, sédition*, f. trouble, mouvement, m.
To MUTINY, v. n. (to raise a mutiny) *se mutiner, se soulever, se révolter*.
To MUTTER, v. a. & n. (to grumble, to murmur) *marmoter, gémeler, murmurer, marmotter, parler entre ses dents*. What do you mutter? *que marmotez-vous là?*
MUTTERER, f. (one that mutters, or grumbles) *celui ou celle qui marmote, ou qui parle entre ses dents*.
MUTTERING, f. (from to mutter) *l'action de marmoter ou de parler entre ses dents, &c.*
MUTTERINGLY, adv. (with a low voice, without distinct articulation) *à voix basse, sans articuler comme il faut*.
MUTTON, f. (the flesh of sheep dressed for food) *mouton, m. chair de mouton*, f.
MUTTON-FIST, f. (a hand large and red) *une grosse main, une main large & rouge*.
† MUTTON-MONGER, f. (a great eater of mutton) *un grand amateur ou mangeur de mouton*.
MUTUAL, adj. (reciprocal) *mutuel, réciproque*. To give mutual aid to one another, *s'entraider, se servir mutuellement*.
MUTUALLY, adv. (reciprocally) *mutuellement, réciproquement*.
MUTUALITY, f. (reciprocation) *réciprocation, action par laquelle on reçoit la pareille*, f.
MUZZLE, f. (the mouth of any thing, as of an ox or a bull) *le muse, le museau d'un bœuf ou d'un taureau, &c.* The muzzle of a gun, *la bouche d'un fusil*.
MUZZLE (a fastening for the mouth, which hinders to bite) *museletière*, f.
To MUZZLE, v. a. (to bind the mouth with a muzzle) *emmuser, mettre une museletière autour du museau de quelque animal*.
To MUZZLE, v. n. (to bring the mouth nigh) *approcher le museau*.
MUZZLED, adj. (V. to muzzle) *emmuselé*.
MUZZLING, f. (from to muzzle) *l'action d'emmuser*.

MYR

MY

MY, pron. poss. (belonging to me) *men, ma, mes, à moi*. My father, *mon père*. My wife, *ma femme*. My children, *mes enfans*. This is my book, *ce livre est à moi*.

MYOGRAPHY, or Myology, f. (the description and the doctrine of the muscles) *myologie, f.*

MYOPY, f. (shortness of sight) *myopie, f.*

MYRIAD, f. (ten thousand) *dix mille, myriade, f.*

MYROBALAN, V. Mirobolan.

MYROPOLIST, f. (one who sells unguents) *un vendeur d'onguents ou de parfums*.

MYRRH, f. (a sweet gum that comes from Arabia) *myrrhe, f.*

MYRTLE, or Myrtle-tree, f. (a kind of shrub) *myrte, m.*

MYS

MYSELF, f. (an emphatical word added to I) *Ex. I myself did it, I did it myself, je l'ai fait moi-même*.

MYSELF (the reciprocal pronoun of I in the oblique case) *me, moi, à moi-même*. I could not defend myself, *je ne pouvois me défendre*.

MYSTAGOGUE, f. (the explainer of religious antiquities) *mystagogue, m.*

MYSTERIOUS, adj. (inaccessible to the understanding, awfully obscure) *mystérieux, plein de mystère, difficile à comprendre, secret, obscur*.

MYSTERIOUS (affected) *mystérieux, affecté, plein de façons*.

MYSTERIOUSLY, adv. (obscurely, in a manner above understanding) *mystérieusement*.

MYSTERY, f. (a thing above human apprehension) *mystère, m.* The mysteries of religion, *les mystères de la religion, m.*

MYSTERY (a secret) *mystère, secret, m.* The mysteries of trade, *les secrets du négoce, le*

MYT

tramran. The mysteries of state, *les intrigues d'état, f. pl.*

MYSTERY (a trade) *métier, négoce, m.*

MYSTICAL, or Mystick, adj. (sacredly obscure, secret) *mystique, figuré, mystérieux*.

MYSTICALLY, adv. (in a manner implying some secret meaning) *mystiquement, dans un sens mystique*.

MYSTICALNESS, f. (profound search into some spiritual meaning) *mysticité, f.*

MYTHOLOGICAL, adj. (belonging to mythology) *mythologique*.

MYTHOLOGICALLY, adv. (in a manner suitable to mythology) *en mythologiste*.

MYTHOLOGIST, f. (an expounder of fables) *mythologiste, m.*

To MYTHOLOGIZE, v. a. (to expound fables) *expliquer les fables*.

MYTHOLOGY, f. (an exposition of fables, or poetical fictions) *mythologie, f.*

N.

N, Consonne liquide, est la quatorzième lettre de l'alphabet Anglois, & la dixième des consonnes. Il en est de cette consonne comme de l'm à la fin d'une syllabe, je veux dire qu'elle se prononce d'une manière plus forte en Anglois qu'en François, comme en ces mots, *consent, condition*. Elle est quelquefois presque tout-à-fait muette, lorsqu'à la fin d'un mot elle est précédée d'une m; comme dans *autumn, l'automne; column, colonne; to condemn, condamner, &c.* Nion, à la fin d'un mot, se prononce *gnoun*; comme *union, onion, communion, companion, dominion, opinion, &c.*

NAI

N, S. (the fourteenth letter of the alphabet) *N. A small N, une petite N.*

NA

† To NAB, or Knap, v. a. (to catch unexpectedly, to seize without warning) *attraper, gripper, prendre*.

NACKER, V. Mother of pearl sous Mother.

NADIR, f. (a term of astronomy; the point of heaven directly opposite to the zenith) *le nadir*.

NAG, f. (a small horse, a horse) *un cheval, un jeune cheval*. A hunting nag, *un coursier*. A little nag, *un bidet, un petit cheval*.

NAIADES, f. pl. (nymphs or fairies of the rivers and fountains) *Naiades, f. pl.*

NAIF, adj. (natural) *naïf, naturel*. A naïf stone (among jewellers, a stone perfect in its properties) *une pierre naïve ou naturelle*.

NAIL, f. (an iron pin, &c.) *un clou*. The head of a nail, *la tête d'un clou*. P. One nail drives out another, P. *un clou chasse l'autre*.

* † You hit the nail on the head (you guessed it right) * *vous avez trouvé la tête au gîteau, vous avez bien rencontré, vous avez deviné, vous y êtes*. A nail-smith, *un cloutier*. The nail trade, *clouterie, f. commerce de cloux, m.*

NAIL (the eighth part of an ell) *baillième, m. la huitième partie d'une aune*.

The NAILS (of the fingers or toes) *les ongles des doigts de la main ou du pied, m.* * To pay down money upon the nail (or ready money) *payer argent comptant, ou argent bas, ou argent sec*. * To labour tooth and nail (to use one's utmost endeavours) *faire tous les efforts*

NAK

*imaginables, s'employer de toutes ses forces, * † y aller de cul & de tête*.

NAILS (the talons of birds and beasts) *serres, griffes, f. pl.*

To NAIL, v. a. (to fasten with nails) *clouer, attacher avec des cloux*. To nail a piece of wood, *clouer une pièce de bois*. To nail a picture to a wall, *attacher, pendre un portrait à une muraille*.

To NAIL UP (to nail) *clouer, attacher*. To nail up a cannon (to make it unserviceable) *enclouer un canon*.

NAILED, adj. (V. to nail) *cloué, attaché avec des cloux*. Nailed up, *encloué*.

NAILER, f. (a nail-maker) *un cloutier*.

NAILING, f. (from to nail) *l'action de clouer, ou d'enclouer*.

NAKED, adj. (that has no clothes on) *nud, dépouillé, qui n'est couvert d'aucune chose*. To strip a man stark naked, *mettre un homme tout nud, le mettre nud comme la main, ou comme un ver, le dépouiller*.

* NAKED (unarmed, defenceless) *désarmé, sans défense*. We are naked, *nous ne sommes pas en état de nous défendre, nous n'avons aucunes armes*.

* NAKED (plain, evident) *simple, pur, évident*. The naked truth, *la pure, la franche vérité*. * *la vérité toute nue*. * A naked sword (or out of its scabbard) *une épée nue, ou hors du fourreau*.

NAKEDLY, adv. (openly) *à découvert, ouvertement, évidemment*.

NAKEDNESS, f. (want of covering) *nudité, f.*

NAKER (mother of pearl) V. Mother.

NAM

NAME, f. (the appellation of a person or thing) *nom, m.* A proper name, *un nom propre*. A Christian name, *un nom de baptême*. A feigned or counterfeit name, *un nom supposé, un faux nom, un nom emprunté*. In God's name (or for God's sake) *au nom de Dieu, pour l'amour de Dieu*. Salute him in my name (or from me) *saluez-le en mon nom, ou de ma part*. What's your name? *comment vous appelez-vous? quel est votre nom? comment vous nommez-vous?* My name is Lewis, *je m'appelle Louis, je porte le nom de Louis, je me nomme Louis*. A rich man, Codrus by name, *un bonhomme riche, nommé Codrus*. His name is up for a dishonest man, *il passera toujours pour un mal-bonnête homme*. I fear he will bring my name among the conspirators, *je crains qu'il ne me mette parmi les conjurés*.

* NAME (pretence, colour) *nom, prétexte, m. apparence, ombre, f.*

* NAME (reputation, renown) *nom, crédit, m. réputation, renommée, * odeur, f.* To have a name, *avoir quelque nom, être en crédit ou en réputation*. To get a great name, *se mettre en réputation, acquérir, s'acquies, ou se faire un grand nom*. To get a good or an ill name, *se mettre en bonne ou en mauvaise odeur*. P. If one's name be up, *one may lie a-bed, dès qu'on a la veue, on n'a qu'à se tirer du lit, ou les bras viennent en dormant à celui qui est en réputation*. P. One had as good be hanged as have an ill name, *il vautroit autant être mort que d'avoir un mauvais renom*.

NAMES (opprobrious appellations) *suites, injures, f. pl.* * To call one names, *dire des injures à quelqu'un, l'injurier, lui chanter pouille*.

NAME-SAKE,

NAME-SAKE, f. (one that has the same name with another) *une personne qui a un même nom qu'une autre. Il est my name-fake, il porte le même nom que moi.*

To **NAME**, v. a. (to discriminate by any particular appellation) *nommer. To name one (to give him a name) nommer quelqu'un, lui donner ou imposer un nom. How do you name him? comment le nommez, ou l'appellez-vous?*

To **NAME** (to specify, to nominate, to utter, to mention) *faire mention, désigner, nommer. The king has named him for that office, le roi l'a nommé, choisi, ou désigné pour cette charge.*

NAMED, adj. (V. to name) *nommé.*

NAMELESS, adj. (wanting a name, whose name is not known or concealed) *qui n'a point de nom, sans nom; qu'on ne connaît pas, qui demeure caché. A nameless author, un auteur anonyme, dont on ne fait pas le nom. By a servant of yours, whom shall be nameless, par un de vos serviteurs, dont je tairai le nom.*

NAMELY, adv. (particularly, specially) *particulièrement, nommément, savoir.*

NAMER, f. (one who calls, or gives any one a name) *celui ou celle qui appelle ou donne un nom à quelqu'un.*

NAMING, f. (from: to name) *nomination, f. l'action de nommer.*

NAP, f. (tufted or hairy superficies of cloth) *poil, m. The nap of cloth, or of a hat, poil de drap, ou d'un chapeau, m.*

NAP (a short sleep) *l'êger somme, m. To take a nap after d inner, or at noon, dormir après qu'on a dîné, faire la méridienne.*

NAPLESS, adj. (wanting nap, threadbare) *qui n'a point de poil, ras.*

To **NAP**, v. a. (pret. & part. napped;) *Ex. To nap cloth, charbonner du drap, le friser, le cotonner. I'll nap (or catch) him, je l'attraperai bien.*

To **NAP**, v. n. (to sleep, to be drowsy) *dormir.*

NAP-TAKING, f. (surprise, unexpected onset) *surprise, attaque soudaine & imprévue, f.*

NAPE, f. (the hinder part of the neck) *la nuque du cou.*

† **NAPERY**, f. (table-linen) *linge de table, m.*

NAPHEW, f. (a French turnep) *un navet.*

NAPHTHE, or **Naphtha**, f. (a Median oil, Babylonish bitumen; a kind of marble, which being fired is more incensed by-water) *naphthe, f.*

NAPKIN, f. (a cloth used at table to wipe the hands) *une serviette.*

NAPPED, adj. (V. to nap) *frisé, charbonné, cotonné.*

NAPPING, f. (from to nap) *l'action de cotonner, de charbonner, de friser, &c. * To take one napping (to surprise him) surprendre quelqu'un, le prendre à l'improvise, ou au dépourvu, * † le prendre sans verd.*

NAPPY, adj. (woolly, shaggy) *frisé, cotonné. Cloth that wears nappy, du drap qui se cotonne en le portant.*

NAPPY ALE (very strong ale) *de l'aile forte, f.*

NARCISSUS, f. (daffodil, a flower) *narcisse, m.*

* **NARCISSUS** (a man in love with himself) ** un narcissé.*

NARCOTICAL, or **Narcotick**, adj. (making senseless, stupifying) *narcotique, qui endort, qui assoupit, qui stupéfié.*

NARCOTICK, f. (a stupifying medicine) *un narcotique.*

NARD, or **Spikenard**, f. (an Indian plant) *nard, m.*

NARRABLE, adj. (capable to be told or related) *qui se peut dire, que l'on peut raconter.*

To **NARRATE**, v. a. (to relate, to tell) *narrer, raconter.*

NARRATION f. (report, relation) *narration, f. narré, récit, rapport, m.*

NARRATION (part of an oratory discourse) *narration, f.*

NARRATIVE, f. (narration, relation) *narration, f. narré, récit, m. A narrative well made, un narré bien fait.*

NARRATIVE (a way of relating) *narrative, f.*

NARRATIVE, adj. (declarative, expressing) *narratif, qui narre.*

NARRATIVE (fond of relating, apt to relate things past) *qui aime à raconter, ou à dire des histoires.*

NARRATOR, f. (a teller, one who relates) *narrateur, m. celui qui narre, ou qui raconte une chose.*

NARROW, adj. (strait, not wide) *étroit, qui n'est pas large. Narrow cloth, du drap étroit; m. ou de la toile étroite, f. A narrow passage, un passage étroit, un défilé, un détroit. To make narrow, rendre étroit, étrécir, ou rétrécir. † To bring into a narrow compass, abréger. To be lodged in a narrow compass (to have but little room) être logé à l'étroit.*

* **NARROW** (within a small distance, wanting very little) *Ex. We made a narrow escape out of that danger, peu s'en faut que nous ne tombassions dans ce danger, nous l'échappâmes belle.*

* **NARROW** (contracted, of confined sentiments, ungenerous) *Ex. A narrow soul, une âme basse. Narrow-souled, qui a l'âme basse, qui n'a pas l'âme noble. Narrow-heeled, qui a le talon fort étroit. A narrow-heeled horse, un cheval encasé. Narrow-breasted, qui a la poitrine étroite.*

To **NARROW**, v. a. (to make narrow, to diminish with respect to breadth or wideness) *étrécir, rétrécir, rendre étroit.*

To **NARROW** (to confine, to limit) *borner, resserrer, limiter.*

NARROWED, adj. (made narrow) *étréci, rétréci.*

NARROWING, f. (from to narrow) *l'action d'étrécir, ou de rétrécir.*

NARROWLY, adv. (closely) *de près. He looks too narrowly into things, il regarde de trop près aux choses. We escaped it narrowly, nous l'échappâmes belle. We narrowly escaped being drowned, peu s'en faut que nous ne fussions noyés, nous penâmes être noyés.*

NARROWNESS, f. (want of breadth or wideness) *manque de largeur ou d'étendue, l'état d'une chose étroite, m.*

* **NARROWNESS** (meanness, poverty) *pauvreté, bassesse, f.*

NARROWNESS (want of capacity) *manque de capacité, m.*

NARWHALE, f. (a species of whale) *espèce de baleine, f.*

NASAL, adj. (belonging to the nose, pronounced through the nose) *nasal. A nasal vowel, une voyelle nasale. A nasal sound, un son nasal.*

NASAL-VEIN, f. (the vein between the nostrils) *veine qui est entre les narines, f.*

NASTILY, adv. (dirtily, filthily) *salement, d'une manière sale.*

NASTINESS, f. (dirt, filth) *saleté, vilénie, saleté, f. 'Tis all full of nastiness, les saletés y croissent les yeux.*

* **NASTINESS** (obscenity, grossness of ideas) *obscénités, paroles sales & déshonnêtes, f. pl.*

NASTY, adj. (filthy, slovenly, or fluttish) *sale, vilain, salep, mal-propre, maussade. A nasty man or woman, un homme ou une femme sale, un vilain, une vilaine, un ou une salep.*

NASTY (or obscene) *discourtes, des discours sales, déshonnêtes, obscènes.*

NATAL, or **Natalitious**, adj. (belonging to nativity) *natal, qui regarde la naissance.*

NATATION, f. (the act of swimming) *l'action de nager, f.*

NATION, f. (the people of a country) *nation, f.*

NATIONAL, adj. (of a whole nation, publick, general) *national. A national synod, un synode national.*

NATIONAL (bigoted to one's country) *attaché à son pays, partial à son pays.*

NATIVE, adj. (belonging to nativity) *nat. My native country, mon pays natal, ma patrie.*

NATIVE (natural, produced by nature) *naturel.*

NATIVE, f. (born in a place) *natif, qui a pris naissance en quelque endroit, m. He is a native of Rome, il est natif de Rome, il est né à Rome.*

NATIVE (an inhabitant in the country wherein he was born) *un naturel, un originaire.*

NATIVENESS, f. (state of being produced by nature) *état ou qualité de ce qui est produit par la nature.*

NATIVITY, f. (birth) *nativité, naissance, f.*

NATIVITY (the disposition of the heavens at the time of one's birth) *nativité, f. horoscope, m. To calculate (to cast) one's nativity, dresser une nativité ou une horoscope.*

NATURAL, adj. (that flows or comes from nature) *naturel, qui vient de nature, qui est conforme à la nature. Natural philosophy, la physique. A natural philosopher, un physicien, un naturaliste.*

NATURAL (not counterfeit, such as nature made it) *naturel, qui n'est point artificiel. The natural and artificial day, le jour naturel & l'artificiel.*

NATURAL (illegitimate) *naturel, illégitime. A natural son, un fils naturel, un enfant illégitime, un bâtard.*

NATURAL (unaffected, not far-fetched) *naturel, simple, qui n'est point forcé. The natural sense of a passage, le sens naturel, propre ou véritable d'un passage.*

NATURAL (bestowed by nature) *naturel. To have good natural parts, avoir bien des talens, avoir de beaux dons de nature, avoir de l'esprit.*

NATURAL (free, easy) *naturel, aisé, facile, sans contrainte. To have an easy natural way of writing, écrire naturellement ou sagement, avoir un style naturel.*

NATURAL (tender, affectionate by nature) *tendre, compatissant.*

NATURAL, f. (a fool) *un idiot, une idiote, un fou, une folle, un homme ou une femme qui n'a pas le sens commun.*

NATURAL (gift of nature, natural quality) *naturel, don de la nature, tempérament, m. qualité, f.*

NATURAL (native, original, inhabitant) *naturel, habitant originaire d'un pays, m.*

NATURALIST, f. (a natural philosopher) *un naturaliste, un physicien.*

NATURALITY, f. (the state of nature) *état naturel, m.*

NATURALIZATION, f. (the act of investing aliens with the privileges of native subjects) *action de naturaliser, ou de donner le droit de naturalité, f. A charter of naturalization, lettres de naturalité, f. pl.*

To **NATURALIZE**, v. a. (to admit into the number, and invest with the privilege of natural subjects) *naturaliser, donner des lettres de naturalité, rendre jouissant des mêmes droits que les naturels d'un pays. * To naturalize a foreign word, naturaliser, adopter, ou recevoir un mot étranger.*

* To **NATURALIZE** (to make natural, to make easy, like things natural) *se rendre quelque chose naturel, se faire, ou se familiariser à quelque chose.*

NATURALIZED, adj. (V. to naturalize) *naturalisé.*

NATURALLY, adv. (by nature) *naturellement, selon la pente ou l'inclination naturelle.*

He is naturally fearful, il est naturellement timide, il est timide de son naturel.

NATURALLY (without art) naturellement, sans art.

NATURALNESS, f. (natural affection) affection naturelle, f. naturel, naturalisme, m.

NATURALNESS (conformity to truth, simplicity) naïveté, grace, simplicité naturelle, f.

NATURE, f. (the world, the universe) la nature, le monde, l'univers, m. God is the author and master of nature, Dieu est l'auteur & le maître de la nature. There's no such thing in nature, il n'y a rien de tel dans la nature.

NATURE (the principle of all created beings) la nature. An instinct of nature (a natural instinct) un instinct de nature, instinct naturel. Nature only can please, il n'y a que le naturel qui puisse plaire.

NATURE (natural propriety) nature, propriété, disposition naturelle, f. The nature of fire, la nature du feu.

NATURE, or Human Nature (the human body) la nature humaine, le corps humain. A little matter satisfies nature, la nature se contente de peu.

NATURE (natural disposition, humour, or temper) nature, humeur, inclination, complexion, disposition, f. naturel, temperament, m. A good or bad nature, une bonne ou une mauvaise nature, un bon ou mauvais naturel. A very sweet nature, un naturel fort doux, un humeur fort doux.

GOOD-NATURE (good natural disposition, humanity) bonté de cœur, humeur bien-faisante, douceur, humanité, f. naturel, ou bon naturel, m.

NATURE (fort or manner) nature, forte, espèce, manière, f.

NATURED, adj. Ex. Good-natured, de bon naturel, bon, doux, humain. Ill-natured, de méchant naturel, malin, méchant.

NAVAL, adj. (of or belonging to sea) naval, qui appartient à la mer, de mer.

NAVE, f. (the flock of a wheel) le moyeu d'une roue. The nave (or body) of a church, la nef d'une église.

NAVEL, f. (the point in the middle of the belly) le nombril. The navel of a horse, les regens d'un cheval, m. Navel string, boyau du nombril, m.

* NAVEI (the middle, the interior part) le milieu, le dedans.

NAVEL-GALL, f. (a horse's disease) maladie de cheval, f. uver, quand il est blessé sur les reins.

NAVEL-TIMBER, f. (the ribs or buttocks of a ship) courbes ou côtes de navire, f. pl.

NAVEL-WORT, f. (a plant) nombril de femme, m.

D. NAVET, f. (a censer-box) navette, f.

NAVEW, V. Nephew.

D + NAUFRAGE, f. (shipwreck) naufrage, m.

NAUGHT, adj. (bad, corrupt, worthless) méchant, mauvais, qui ne vaut rien, qui n'est pas bon. You are very naughty, vous êtes fort méchant. Naught for the eyes, qui ne vaut rien pour les yeux.

NAUGHT (or bass) money, de l'argent faux, de l'argent qui n'est pas bon, m.

NAUGHT (lewd) qui n'est pas sage, qui mène une mauvaise vie, impudique.

NAUGHT, V. Naught.

NAUGHTILY, adv. (wickedly) méchamment, malicieusement.

NAUGHTINESS, f. (light wickedness of children) malice, méchanceté, f.

NAUGHTY, adj. (not good, mischievous) mauvais, méchant. A naughty boy, un mauvais ou méchant garçon. A naughty trick, une malice, une méchanceté. A naughty (or dishonest) woman, une femme qui n'est pas sage, une femme de mauvaise vie.

NAVIGABLE, adj. (over which one may

fail) navigable, sur quoi l'on peut naviguer. A navigable river, une rivière navigable, ou marchande.

NAVIGABLENESS, f. (capacity to be passed in vessels) qualité de ce qui est navigable, la navigabilité d'une mer ou d'une rivière.

To NAVIGATE, v. n. (to sail, to pass, or go by water) naviger, naviguer.

To NAVIGATE, v. a. (to direct a ship) naviguer, gouverner, conduire un vaisseau.

NAVIGATION, f. (sailing) la navigation.

NAVIGATION (vessels of navigation) la navigation, la marine.

NAVIGATOR, f. (one skilful in steering a ship) pilote, m.

NAVIGATOR (a sea-traveller) navigateur, voyageur par mer, m.

NAULAGE, f. (freight to cross over the water) nautage, m.

NAUMACHY, f. (the representation of a sea-fight, a mock sea-fight) naumachie, m.

To NAUSEATE, v. a. (to loath) bair, avoir de l'aversion, ou du dégoût pour quelqu'un ou pour quelque chose, en être dégoûté, la bair.

D + NAUSEATIVE, V. Nauseous.

NAUSEOUS, adj. (loathsome) dégoûtant, désagréable, ennuyant, dans le propre & dans le figuré.

NAUSEOUSNESS, f. (quality of raising disgust) état ou qualité de ce qui excite du dégoût.

NAUSEOUSLY, adv. (loathsomely, with disgust) d'une manière à causer de l'aversion ou du dégoût.

D + NAUTICAL, or Nautick, adj. (belonging to ships or seamen) nautique, de marine, de marinier. Nautical chart, une carte marine. Nautical compass, une boussole.

NAVY, f. (a fleet) flotte, f. The royal navy, la flotte royale. A commissioner of the navy, un commissaire de la marine. The navy-office, l'amirauté, f.

NAY, adv. (no) non. He would not be said nay, il sût lui promettre. His cousin would not be said nay (or would not take a denial), son cousin ne se le tint pas pour dit.

NAY (not only so, but more) même, bien plus. Nay, he is a covetous man, il est même fort avare. He has enough, nay too much, il en a assez & même trop. Nay, 'tis quite another thing, au contraire, c'est tout autre chose.

NAY (or by your favour) avec votre permission.

* NAY, f. (a denial) refus, m. I will have no nay, je ne veux point essayer de refus, je ne prétens point que vous me refusiez cela.

NAV-WORD, V. Nay.

NAZAREEN, or Nazarite, f. (a sect among the ancient Jews) un nazaréen.

NE

To NEAL, v. a. (to temper by a gradual and regular heat) retenir, tempérer par une chaleur graduée. To neal glass or metals, recuire du verre ou des métaux.

To NEAL (or soften) iron, V. To Soften.

NEALED, adj. (V. to neal) tempéré par une chaleur graduée, recuit.

NEALING, f. V. To neal l'affin de recuire.

NEAR-TIDE, V. Neap tide.

NEAR, prep. (nigh at hand) proche, près, auprès, de près. Near the church, proche de l'église. Near the town, près de la ville.

Near the prince, auprès du prince.

Near, or Near upon (almost) à peu près, presque, environ, près. The standing corn is near ripe, les blés sont presque mûrs.

Near about the matter, à peu près. Near about five thousand, environ ou près de cinq mille.

A woman near her reckoning, une femme

qui approche de son terme, qui est prête d'accoucher.

NEAR, adv. (not far off) presque. Very near, bien près, fort près. You must come near to see it, il vous faut voir cela de près.

NEAR AT HAND (within a little, not far off) de près, proche, près, tout près. It must be near at hand (or ready) il faut qu'il soit tout près. The kingdom of God is near at hand, le royaume de Dieu est proche. This error has spread itself far and near, cette erreur s'est déjà répandue bien loin, ou au long & au large. He is nothing near so bad, il ne se porte point si mal qu'il faisoit, il se porte beaucoup mieux. He is nothing near so false as he was, il n'est point à beaucoup près si véreux qu'il étoit. He was near being killed, peu s'en salut qu'il ne fût tué, il pensa être tué. They were very near coming to handy-blows, il ne tint presque à rien qu'ils n'en vinssent aux mains. As near as I can remember, avant que je puis m'en souvenir. To come or go near, approcher. Come near me, approchez-vous de moi. He will go near to do it, il y a apparence qu'il en viendra à bout, ou il est à craindre qu'il ne le fasse. He will go near to have me do it, apparemment il voudra que je le fasse. * To go as near the wind to let as sailing) as one can, encre il éparpne, ou d'économie, faire le moins de dépense qu'on se peut.

NEAR, adj. (close, closely related, intimate) proche, qui touche de près. He is my near kinsman, or he is near of kin to me, il est mon proche parent, il me touche de près. A near concern, une affaire qui touche de près. P. Near is my coat, but nearer is my skin (or, P. charity begins at home) P. la charité est plus proche que la chemise, P. charité bien ordonnée commence par soi-même. The near (or left) foot of a horse, le pied du manoir ou pied gauche d'un cheval. A near (or saving) man, un homme éparpnant, un bon ménager.

NEAR (niggardly) chiche, mesquin.

NEARER, adj. (the comparative of near) plus proche, plus près.

NEARER, adv. (from near) plus proche, plus près.

NEAREST, adj. (the superlative of near) le plus proche, le plus près. This is the nearest way (or shortest cut) c'est lui le plus court chemin.

NEARLY, adv. (closely) de près. That nearly concerns me, cela me touche de près.

NEARLY (niggardly) mesquinement, chichement.

NEARNESS, f. (vicinity) voisinage, m. proximité, f.

NEARNESS (alliance of blood) alliance, proximité de sang, f. Nearness of kin, proximité du sang, parenté, f.

NEARNESS (savings) humeur ménagère, ou éparpante, f.

NEARNESS (niggardliness) mesquinerie, chicheté, f.

NEAT, V. Neat.

NEAT, adj. (cleanly, handsomely, spruce, trim, or fine) propre, beau, bien-fait, joli, bien-tourné, mignon. A neat man, un homme propre. A neat suit of clothes, un habit propre. To be neat in one's clothes, or to gear neat, être propre, être vêtu fort proprement. A neat tooth-pick, un cure-dent bien-fait, joli, ou mignon.

* NEAT (cunning or subtle) adroit, fin, habile.

* A NEAT (or polite) style, un style net, ou poli. A neat discourse, un discours poli.

NEAT-HAND, adj. (neat, skilful, ingenious) adroit, habile, ingénieux, qui fait de choses d'adresse, ou avec adresse.

NEAT-HANDINESS, f. (skilfulness, dexterity) adresse, habileté, f.

NEAT, f. (an ox or cow) taureau, vache, ou chèvre. A neat's tongue, une langue de taureau.

NEC

Neat's feet, des piés de bœuf, m. Neat's leather, *vache*, f. ou *cuir de vache*, m. Neat-house, *étable à bœuf*, f.

NEAT-HERD, f. (a cow-keeper) *un va-cher*.

NEATLY, adv. (cleanly, politely, dextrously) *proprement, adroitement, poliment, juste*. To trim neatly, *faire proprement le poil*. * To manage a business neatly, or cunningly, *conduire adroitement une affaire*. * To speak or write neatly, *parler ou écrire poliment ou juste*.

NEATNESS, f. (cleanliness) *propreté*, f. NEATNESS (beauty, spriciness, compactness) *propreté, beauté, délicatesse*, f. agrément, m.

* NEATNESS (elegance, politeness) of style, *netteté, justesse ou politesse de style*, f.

NEB, V. Nib.

NEBULOUS, adj. (cloudy) *nébuleux, chargé de nuages, ou nué*.

NECESSARILY, adv. (indispensably) *nécessairement, de toute nécessité, absolument, par un besoin absolu*.

NECESSARILY (inevitably) *nécessairement, infailliblement*.

NECESSARIES, f. pl. (things not only convenient but needful) *le nécessaire, les nécessités, les choses nécessaires*, f. pl.

NECESSARINESS, f. (the state of what is necessary) *état & qualité de ce qui est nécessaire*.

NECESSARY, adj. (needful) *nécessaire, utile, dont on ne se peut passer*. To make one's self necessary (to be a busy-body) *faire le nécessaire*. A necessary (or convenient) house, *les lieux, m. la garde-robe, le privé*.

NECESSARY (inevitable) *nécessaire, inévitable, infaillible*. A necessary effect, *un effet nécessaire*.

To NECESSITATE, v. a. (to force or compel) *nécessiter, contraindre, obliger, réduire à la nécessité de faire quelque chose*.

NECESSITATED, adj. (forced, compelled) *nécessité, contraint, obligé*.

NECESSITATION, f. (the act of making necessary) *action de ce qui rend nécessaire*.

NECESSITOUS, adj. (needy) *nécessiteux, pauvre, qui est dans la nécessité, indigent*.

NECESSITOUSNESS, f. (poverty, want) *pauvreté, indigence, nécessité*, f.

NECESSITUDE, f. (need, want) *besoin, m. nécessité*, f.

NECESSITY, f. (indispensableness) *nécessité*, f. Of necessity, *de nécessité, nécessairement*. P. Necessity has no law, P. *nécessité n'a point de loi*. To consult with necessity, or P. To make virtue of necessity, P. *faire de nécessité vertu*.

N-CESSITY (constraint, force) *nécessité, contrainte, force*, f.

NECESSITY (indigence) *nécessité, pauvreté, disette, indigence*, f.

NECK, f. (the part between the head and the body) *le col, ou le cou*. A long neck, *un grand cou*. * A short neck, *un petit cou*. A neck of mutton, *un collet de mouton*. To take one about the neck, or to fall about one's neck, *se jeter au cou de q^uqu'un, l'embrasser*. A woman's neck (or bosom) *le cou, le sein, ou la gorge d'une femme*.

A Neck of land (an isthmus) *un isthme, une langue de terre entre deux mers*.

The Neck (or handle) of a violin and other musical instruments, *le manche d'un violon & autres instruments de musique*. The neck of a barber's basin, *la gorge d'un bassin à barbe*.

The Neck (the hind part) of a perriwig, *le derrière d'une perruque*. The neck-lock of a wig, *la boucle de derrière d'une perruque*.

ON THE NECK (immediately after) *aussitôt, immédiatement, ensuite, après*. P. One mischief comes on the neck of another, P. *un malheur ne vient jamais seul, malheur sur malheur*. * In the neck of these mischiefs this also comes,

NEE

ceci arriva par un *surcroît de malheur, ou pour comble de malheur*. * To slip one's neck out of the collar (* to hang an arse) *refuser de faire ce que l'on avoit promis, se retirer, & tirer le cul en arrière*. * To slip one's neck out of the collar (to get out of a scurvy business) * *à tirer son épingle du jeu, se tirer d'affaires ou d'intrigue*. * To break the neck of an affair, of an intrigue, &c. *rompre le cou à une affaire, à une intrigue, &c. l'empêcher de réussir*. * To break the neck of an affair (to do more than half) *surmonter les plus grands obstacles qui se rencontrent dans une affaire, mettre une affaire en bon train*.

NECK-BAND, f. (the collar of a shirt) *le cou d'une chemise*.

NECK-BEEF, f. (the coarse flesh of the neck of beef) *viande grossière du côté du cou, f.*

NECK-CLOTH, f. (that which men wear on their necks) *un tour de cou, une cravate*.

NECK-LACE, f. (an ornamental string of beads, &c. worn by women on their necks) *un collier*.

NECK-PIECE, f. (part of the armour) *gorgerin, m.*

NECKERCHIEF, or Neckatee, f. (a handkerchief for a woman's neck) *mouchoir de cou, tour de cou, m.*

NECROLOGY, f. (a register of the dead) *nécrologie, m.*

NECROMANCER, f. (a conjurer) *un nécromancien*.

NECROMANCY, f. (the black art; a kind of divination by calling up the spirits of the dead) *nécromancie, ou nécromancie, f.*

NECROMANTICK, adj. (relating to necromancy) *de nécromancie, qui a rapport, ou qui appartient à la nécromancie*.

NECTAR, f. (a delicious liquor, feigned to be the drink of the fabulous gods) *le nectar*.

NECTARED, Nectarine, or Nectareous, adj. (abounding with nectar, sweet as nectar) *plein de nectar, doux comme le nectar, de nectar*.

NECTARINE, f. (a sort of peach) *pavie, f. brugnion, m.*

NEECE, V. Niece.

NEED, f. (want, necessity, occasion) *besoin, m. nécessité, affaire, f.* To stand in need of a thing, to have need of it, *avoir besoin ou affaire de quelque chose*. What need is there to do it? *quelle nécessité y a-t-il de le faire?* There is no need of it, *il n'est pas besoin de cela, cela n'est point du tout nécessaire*.

NEED (want, poverty, indigence) *besoin, m. nécessité, pauvreté, indigence, f.* To be in great need, *être dans un grand besoin ou en grande nécessité, être dans l'indigence*. Need drives us, *vous sommes réduits aux mêmes nécessités, ou besoins*. P. A friend is known in time of need, P. *on connoît l'amie au besoin*. P. Need makes the naked man run, the naked queen spin, and the old wife trot, *la nécessité fait tout faire*. I'll not do it but upon great need, *je ne le ferai qu'à toute extrémité*. If need be, *s'il est nécessaire ou besoin, s'il le faut, en cas de besoin*. You had need to mind that business, *vous feriez bien de s'occuper à cette affaire*. To do one's needs (to go to stool) *aller à ses nécessités, faire ses affaires, décharger son ventre*.

To NEED, v. a. (to want) *avoir besoin, manquer*. I don't need it, *je n'en ai pas besoin*. He needs necessities, *il manque du nécessaire*.

To NEED (to want, to be poor) *être dans le besoin, dans la nécessité, ou dans l'indigence*. P. I may see him need, but I will not see him bleed, *je veux bien qu'il souffre, mais je ne veux pas tout-à-fait l'abandonner*.

To NEED (is rendered sometimes by the verbs impersonal) *être besoin ou nécessaire, falloir*. You need not come, *il n'est pas besoin ou nécessaire que vous veniez*. If we should doubt it we should have needed other eyes, *il faudroit que nous eussions perdu la vue pour n'en pas douter d'accord*. You need not fear, *vous n'a-*

NEG

vez que faire de craindre, vous ne devez pas craindre. You need but tell him, *vous n'avez qu'à lui dire*. There is nothing yet that you need be afraid of, *vous n'avez encore aucun sujet de craindre*. What need you care? *de quoi vous mettez-vous en peine?* What needs to many words? *à quoi bon tant de paroles?* *qu'est-il besoin de tant de paroles?* It needs not, *il n'est pas nécessaire, il n'est pas besoin*. There needs no words about the matter, *ce n'est pas une chose dont il faille disputer*. He needs carry himself well, *il n'a qu'à se bien conduire, ou à marcher droit*.

NEEDER, f. (one that wants any thing) *celui ou celle qui a besoin de quelque chose, celui qui est dans le besoin*.

NEEDFUL, adj. (necessary) *nécessaire, indispensable*.

NEEDFULLY, adv. (necessarily) *nécessairement, indispensablement*.

NEEDFULNESS, f. (necessity) *nécessité, f.*

NEEDILY, adv. (in poverty, poorly) *dans la pauvreté, pauvrement*.

NEEDINESS, f. (necessity, indigence) *besoin, m. nécessité, pauvreté, indigence, f.*

NEEDLE, f. (a small instrument used in sewing) *aiguille, f.* A sewing needle, *aiguille à coudre, f.* A pack needle, *aiguille à emballer, f.* The needle of a dial, *l'aiguille, f. ou le style d'un cadran*. The needle of a mariner's compass, *l'aiguille d'une boussole, f.*

NEEDLE-CASE, f. (a case to put needles in) *aiguillier, porte-aiguille, m.*

NEEDLE-FISH, f. (a kind of sea-fish) *aiguille, f.*

NEEDLE-FULL, f. (as much thread as is generally put at one time in the needle) *une aiguillée*.

NEEDLE-MAKER, f. (he who makes needles) *un aiguillier*.

NEEDLE-WORK, f. (the business of a sempstress) *travail à l'aiguille, m.* To work needle-work, *travailler à l'aiguille*.

NEEDLER, V. Needle-maker *sous Needle*.

NEEDMENT, f. (something necessary) *ce dont on a besoin, tout ce dont on a affaire*.

NEEDLESS, adj. (unnecessary, superfluous) *inutile, superflu, qui n'est pas nécessaire, qui n'est pas de demande*.

NEEDLESSLY, adv. (without necessity) *inutilement, sans aucune nécessité*.

NEEDLESSNESS, f. (unnecessariness) *état ou qualité de ce qui est superflu ou inutile, inutilité, f.*

NEEDS, adv. (of necessity) *nécessairement, absolument, de nécessité, de toute nécessité, d'une nécessité absolue*. It must needs be so, *il faut nécessairement que cela soit, il ne se peut autrement*. If you'll needs be gone, *si vous voulez absolument vous en aller, si vous voulez vous en aller à toute force*. Do it no more than needs must, *ne le faites que le moins qu'il se pourra*. I must needs tell you, *il faut que je vous dise, je ne puis m'empêcher de vous dire*.

NEEDY, adj. (poor, indigent) *nécessiteux, qui est dans la nécessité, pauvre, indigent*.

NEEP, Neep-tide, or Dead-need, f. (the tide when the moon is in the middle and last quarter) *marée, ou basse marée, f. basses eaux, f. pl.*

NEER, V. Never.

To NEESE, V. To Sneeze.

NEF, f. (the body of a church) *la nef d'une église*.

D + NEFANDOUS, adj. (heinous, not to be named) *horrible, détestable, contre nature*.

D + NEFARIOUS, adj. (wicked, accursed) *félicrat, méchant*.

NEGATION, f. (a denying) *négation, f.*

NEGATIVE, adj. (belonging to negation) *négatif, qui nie*. The negative voice, *voix négative, f.*

NEGATIVE, f. (a denying proposition) *négative, f.*

NEGATIVE, f. Negative at law, *négative* ou *dénégation en justice*, f.

NEGATIVE-PREGNANT, f. (a law-term; negative implying an affirmative) *une négative qui comprend une affirmative*.

NEGATIVELY, adv. (with denial) *négativement*.

NEGATORY, adj. (belonging to a denial) *négatif*.

NEGLECT, f. (carelessness) *négligence*, *nonbalance*, f. *peu de soin, manque d'attention*, m.

To **NEGLECT**, v. a. (not to take care of, to slight) *négliger*, *se peu soucier*, *se mettre peu en peine, mépriser*. To neglect one's salvation, *négliger son salut*.

To **NEGLECT** (to let slip) an opportunity, *négliger une occasion, la laisser échapper*.

To **NEGLECT** one's self (to take no care of one's dress) *se négliger, n'avoir pas soin de se tenir propre*.

NEGLECTED, adj. (V. to neglect) *négligé*, *dont on se soucie peu*, &c.

NEGLECTER, f. (one who neglects) *celui ou celle qui néglige, négligent, négligente*.

NEGLECTING, f. (from to neglect) *négligence*, ou l'action de *négliger*, f.

NEGLECTFUL, adj. (heedless, careless, inattentive) *négligent, qui néglige*.

NEGLECTANCE, f. (carelessness) *négligence*, *nonbalance*, *parefse*, f. *peu de soin qu'on a de quelque chose*, ou de *quelque personne*, m.

NEGLIGENT, adj. (careless) *négligent*, *parefseux*, *nonbalance*, *qui a de la négligence*, ou *qui a peu de soin*.

NEGLIGENTLY, adv. (carelessly) *négligemment*, *avec négligence*, *nonbalance*.

To **NEGOTIATE**, v. a. (to manage, to transact) *négoier*, ou *negotier*, *traiter*, *conduire*, *manier*. To negotiate a business, *négoier une affaire*.

To **NEGOTIATE** (to sell) a bill of exchange, *négoier*, *traffiquer une lettre de change*.

To **NEGOTIATE**, v. n. (to traffick) *négoier*, *traffiquer*, *faire négoce*.

NEGOTIATED, adj. (V. to negotiate) *négoié*, *conduit*, *manié*, *traité*.

NEGOTIATING, f. (from to negotiate) *négoiation*, *conduite*, l'action de *négoier*, &c. f.

NEGOTIATING, adj. (employed in negotiation) *employé dans la négociation, qui a rapport à la négociation*.

NEGOTIATION, f. (managing a business) *négoiation*, *intrigue pour réussir dans quelque grande affaire*, f.

NEGOTIATION (traffick) *négoce*, *traffice*, *commerce*, m.

NEGOTIATOR, f. (a manager) *négoiateur*, *médiateur*, m.

NEGOTIATRIX, f. (a female manager) *négoiatrice*, *celle qui négocie quelque affaire d'importance*, f.

NEGRO, f. (one of the Negroes land in Africa) *un nègre*, *une nègre*, ou *négresse*.

NEIF, or **NEISE**, f. (a law-word for a bond-woman) *une esclave*.

NEIF (the fist) *le poing*.

NEIGH, or **Neighing**, f. (the voice of an horse) *bennissement*, m.

To **NEIGH**, v. n. (as horses do) *bennir*.

NEIGHBOUR, f. (one that lives by another) *voisin*, m. *voisine*, f. P. A good lawyer is an ill neighbour, P. *bon avocat, mauvais voisin*.

NEIGHBOUR (in terms of scripture) *le prochain*. To love one's neighbour, *aimer son prochain*.

To **NEIGHBOUR**, v. a. (to adjoin, to confine on) *confiner*, *joindre*, *aboutir à quelqu'endroit*.

NEIGHBOURHOOD, f. (the place near that one lives in) *voisinage*, m.

NEIGHBOURHOOD (the neighbours) *le voisinage*, *les voisins*.

NEIGHBOURHOOD (nearness) *voisinage*, m. *proximité*, f.

NEIGHBOURING, adj. (bordering, adjoining) *voisin*, *proche*.

† **NEIGHBOURLY**, adj. (becoming a neighbour, kind, civil) *qui convient à un voisin*, *bonnéte*, *poli*, *serviable*. A neighbourly man, *un bon voisin*, *un homme qui voit souvent ses voisins ou ses voisines*. A neighbourly office, *un tour de bon voisin*.

NEIGHBOURLY, adv. (with social civility, friendly) *en ami*, *à l'amiable*. To compound neighbourly with one, *s'accorder à l'amiable avec quelqu'un*.

NEIGHING, f. (from to neigh) *bennissement*, m.

NEITHER, conj. (not either) *ni*. He is neither covetous nor prodigal, *il n'est ni avare ni prodigue*. Neither more nor less, *ni plus ni moins*. Let me not in this be thought arrogant neither, *ceci soit dit sans me vaner*. Neither is he so bad as you speak of; *il n'est pas tout-à-fait si méchant que vous dites, ou que vous le faites*.

NEITHER, pron. (nor the one nor the other) *ni l'un ni l'autre*. Neither of them will do it, *ni l'un ni l'autre n'en veut rien faire*. To be on neither side, or to take neither part (to stand neuter) *être ou demeurer neutre*.

NEITHER, adv. (or particle disjunctive, elegantly used in transactions) *Ex. Neither are these all our grievances, et ce ne sont pas là encore tous nos griefs*.

NENUPHAR, f. (water-lily) *nénuphar*, m.

NEOPHYTE, f. (a new convert) *néophyte*, m.

D † **NEOTERICAL**, or **Neoterick**, adj. (of late time, or new) *nouveau*.

NEP, or **Nip**, f. (cat-mint, an herb) *pouliot sauvage*, m.

NEPENTHE, f. (a drug that drives away all pains) *panacée*, f.

NEPHEW, f. (the son of a brother or sister) *neveu*, m.

NEPHRITICK, f. (belonging to the organs of urine) *néphrétique*. The nephritick (or gravel) colick, *colique néphrétique*, f.

NEPHRITICKS, f. pl. (remedies good against the stone) *remèdes néphrétiques*, m. pl.

NEPOTISM, f. (too great authority of the nephews of a reigning pope) *népotisme*, m.

NEREIDES, f. pl. (the nymphs or fairies of the sea) *les Néréides*, f. pl.

NERVE, f. (a sinew) *nerf*, m. * Money is the nerve of war, *l'argent est le nerf de la guerre*. * A man of great nerves (a strong or lusty man) *un homme fort, puissant, ou robuste*.

NERVELESS, adj. (without strength) *sans force, qui manque de forces, énévulé*.

NERVOSITY, f. (fullness of nerves) *état de ce qui a beaucoup de nerfs*, m.

NERVOSITY (strength) *force*, f.

NERVOUS, or **Nervose**, adj. (full of nerves) *nerveux*, *plein de nerfs*.

NERVOUS (strong) *nerveux*, *fort*, *robuste*.

* **NERVOUS** (strong, weighty, solid) *nerveux*, *fort*, *qui est de grand poids, solide, plein de force & de solidité*.

NESS, f. (a word formerly used for a point of land running into the sea) *pointe de terre qui s'avance dans la mer*, f. *cap*, *promontoire*, m.

NEST, f. (the bed formed by the bird to lay eggs in and sit over them) *un nid*. To build or make his nest, *nicber*, *se nicher*, *faire son nid*. To feather his nest, V. To Feather.

A **NEST** of birds (a whole nest of birds) *nicbée d'oiseaux*, f.

* A **NEST** (or receptacle) of thieves, pirates, &c. *un réceptacle, une retraite ou un repaire de voleurs, de pirates*, &c.

NEST of drawers, *assemblage de petits tiroirs dans un cabinet, ou bureau*.

* **NEST-COCK**, f. (one that never was from home) *un homme qui n'a point voyagé*.

NEST-EGG, f. (an egg left in the nest to keep the hen from forsaking it) *un œuf que l'on laisse dans le nid pour engager la poule à continuer d'y venir pondre*.

To **NEST**, V. To Nestle.

To **NESTLE**, v. n. (to make a nest) *faire son nid*, *ricber*, *se nicher*. To nestle about, *se tourner*, *se remuer*.

* To **NESTLE** (to settle any where) *s'établir*, *se nicher en quelque endroit*.

* To **NESTLE**, v. a. (to cherish, to fondle, as a bird her young) *chérir*, *choyer*, *dorloter*.

NESTLING, f. (a young bird unfledged) *un oiseau qui n'a point encore de plumes*, *un jeune oiseau nouvellement éclos*.

NET, f. (a snare for animals) *rets*, *filet*, m. Hunter's net, *rets ou filet de chasseur*, m. To lay or spread a net, *tenir des rets ou des filets*. A fishing net, *filet de pêcheur*, m. To fall into a net, *tomber dans les filets*.

NET (such as walnuts, apples, &c. are put in to be sold) *un réseau*.

NET (to boil any thing in) *une cisse*.

NETS (toils) *toiles*, f. pl.

NET-MAKER, f. (one whose business is to make nets) *faiseur de filets, de rets, ou de réseaux*, m.

NET-MASONRY, f. (a sort of muring or walling) *maçonnerie maillée*, f.

NET WISE, adv. (in the manner of a net) *en forme de filets, ou en réseau*.

NET-WORK, f. (work made in the manner of a net) *réseau*, m.

NETHER, adj. (lower) *bas*. The Netherlands, *les Pays-bas*, m.

NETHERMOST, adj. (lowest) *le plus-bas*.

NETTING, f. (a reticulated piece of work) *rets*, *filet*, m.

NETTLE, f. (a sort of stinging plant) *ortie*, f. Blind nettle, *serfulaire*, f. Nettle-bush, *un buisson plein d'orties*. A nettle-tree, *un alisier*.

SEA-NETTLE, f. (a kind of fish) *ortie*, f.

To **NETTLE**, v. a. (to sting with nettles) *piquer*, *frotter avec des orties*.

* To **NETTLE** (to nip, to bite, to vex) *piquer*, *fûcher*, *aigrir*, *provoquer*, *faire enragé*.

NETTLED, adj. (V. to nettle) *piqué*, &c.

NETTLING, f. (from to nettle) l'action de *piquer*, &c.

NETWORK, V. Net-work sous Net.

NEVER, adv. (at no time) *jamais*. Never since, *jamais du depuis*. He will never come, *il ne viendra jamais*.

NEVER (not) *ne, pas, point*. Never deny him so small a kindness, *ne lui refusez pas une si petite faveur*. Never a one, *pas un*. Never a whit, *point du tout*. Do it now or never, *faites le maintenant, ou ne vous en mêlez point du tout*.

NEVER so (however so, though ever so) *Ex. Let him be never so rich, quelque riche qu'il soit*. If I would never so tain, *quelque envie que j'en aisse*. If I do never so well, *lors même que je fais le mieux du monde*. Never so little, *tant soit peu*. If you do anis never so little, *si vous faites la moindre faute*. I would not do it for never so much, *je ne le ferois pas pour quoi que ce soit*.

NEVER (is much used in composition) *Ex. Never-ceasing, qui ne cesse jamais, continuel*. Never-failing, *qui ne manque jamais, infailible*.

NEVERTHELESS, conj. (notwithstanding that) *néanmoins, toutefois, cependant, pourtant*. Nevertheless philosophy broke through all those obstacles, *la philosophie n'a pas laissé de se faire jour à travers tous ces obstacles*.

NEUROLOGY, f. (a description of the nerves) *neurologie*, f.

NEUROTOMY, f. (the anatomy of the nerves) *anatomie des nerfs*, f.

NEUT, V. Newt.

NEUTER,

NEUTER,

NEUTER,

NEUTER,

NEUTER,

NEUTER,

NEUTER,

NEUTER,

NEUTER,

N E W

NEUTER, adj. (a term in grammar; a noun that implies no sex, a verb that signifies neither action nor passion) neutre. The neuter gender, in the Latin tongue, le genre neutre, dans la langue Latine. A verb-neuter, un verbe neutre.

NEUTER (of neither party or side) qui n'est d'aucun parti, qui garde la neutralité, neutre.

NEUTER, f. (one indifferent and unengaged) celui ou celle qui est neutre ou indifférent.

NEUTRAL, adj. (indifferent, not engaged on either side) neutre. In a neutral sense, dans un sens neutre. To stand neutral, demeurer neutre.

NEUTRALITY, f. (a state of indifference, of neither friendship nor hostility) neutralité, f.

NEUTRALLY, adv. (in a neutral sense) neutralement, dans un sens neutre.

NEW, adj. (never used, or worn before) neuf, qui n'a pas encore servi. A new suit of clothes or hat, un habit ou un chapeau neuf. Sp'ck and-span new, tout bantant neuf.

NEW (made lately, fresh, of little standing) neuf, nouveau, ou nouvel, qui est depuis peu, frais. New money, argent neuf, m. ou nouvelle monnaie, f. I ne new castle, le château neuf.

NEW wine, du vin nouveau. New fashion, nouvelle mode, f. New year, un nouvel an. New year's gift, étrenne du nouvel an, ou simplement étrennes, f. pl. I had a pair of gloves given me for a new-year's gift, on m'a étrenné d'une paire de gants, ou j'ai eu une paire de gants pour mes étrennes. New moon, nouvelle lune, f. New bread or butter, du pain ou du beurre frais. A new thing, chose nouvelle, nouveauté, f.

NEW (strange, uncommon) rare, étrange, peu commun. This is something new to me, je trouve ceci un peu étrange. That's no new thing with him, cela lui est assez commun ou ordinaire. To put a new face, changer de visage. A new beginner, un commençant, un novice. A new reckoning, surcote.

NEW, adv. (newly, lately; much used in composition) nouvellement. New-married, nouvellement marié. New-found, nouvellement découvert. New-fangled, nouvellement inventé, ou d'une nouvelle invention. New-dressed, r'habillé. New-come, nouveau venu. A new-laid egg, un œuf frais.

A NEW, adv. (again, a second time) de nouveau, encore.

To **NEW-COIN**, v. a. (to new-stamp or fabricate money) refabriquez ou refaire la monnaie, la refondre, &c. la refrapper.

* To **NEW-COIN** (to invent new) words, inventer des mots.

NEW-COINED, adj. (V. to new-coin) refait, refabrique, &c. nouveau, nouvellement inventé.

NEW-COINING, f. (from to new-coin) refonte, f. l'action de refondre, &c. The new-coinage of the money brings it all into the king's coffers whenever he pleases, les refontes des monnaies apportent au roi tout l'argent du royaume quand il lui plaît.

To **NEW-DRESS**, v. a. (to dress a-new) r'habiller, habiller de nouveau.

To **NEW-MOULD**, v. a. (to give a new form, to cast a-new) refondre.

To **NEW-VAMP**, v. a. (to piece or mend) r'habiller, raccommoder, regrater.

NEWEL, f. (the compass round which the stair case is carried) emplacement où se fait l'escalier, m.

NEWGATE, f. (a gate and prison in the city of London) Nouvelle Porte, ou Porte Neuve, dans la ville de Londres, où il y a une prison pour les malfaiteurs, f.

* **NEWGATE-BIRD**, f. (a thief, a rogue) un scélérat, un pendard, un homme qui se fait co-de, un vrai gibier de potence.

NEWING, f. (barrel, yeast) levure, f. levain de bière, m.

N I B

NEWISH, adj. (something new) nouveau.

NEWLY, adv. (lately) nouvellement, depuis peu, fraîchement.

NEWNESS, f. (freshness, novelty) nouveauté, f.

NEWS, f. (tidings, advice of a thing that has been done lately) nouvelle, f. nouvelles, f. pl. Is there any news stirring? y a-t-il quelques nouvelles? A true news, une nouvelle vraie, ou assurée. To spread news abroad, débiter des nouvelles, semer, ou faire courir une nouvelle. This is news to me, c'est une nouvelle pour moi, je n'en savais rien, vous me surprenez. I had news, or news came to me, that— j'ai appris que— What's the best news? que dit on de bon?

News (papers which give an account of the transactions of the present times) nouvelles, f. pl. gazette, f. Printed news, des nouvelles imprimées, une gazette. Written news, news letter, newspaper, nouvelles écrites ou à la main. The news-book, la gazette.

NEWS-WRITER, **News-man**, or **News-monger**, f. (one that deals in news) un nouvelliste, un gazettier.

NEWT, f. (a sort of lizard) sorte de lézard.

NEXT, adj. (near, contiguous, nearest in place) prochain, proche, attendant, qui touche. The next house, la maison d'à côté, ou attenante. The very next house to the church, la plus proche maison de l'église. See in the next room, voyez dans l'autre chambre, ou dans la chambre à côté. He is my next neighbour, il est mon plus proche voisin. The next month, le mois prochain.

Next (following) suivant, qui suit. Tell me the next word, dites-moi le mot qui suit, ou le mot suivant.

Next (first, nearest in any gradation) premier. He is the next man to the king, il est le premier après le roi. Next time we shall meet together, la première fois que nous nous rencontrerons. The next town you meet, la première ville que vous rencontrerez. The next day, le lendemain, le jour suivant, le jour d'après. I'll do better next time (or hereafter) je ferai mieux à l'avenir. I was the next man to him, j'étais tout près de lui, j'étais à son côté. Next before Easter, immédiatement avant Pâques.

NEXT, adv. (in the next place) ensuite.

NEXT TO, or **Next after**, prep. après. You shall be next to him, vous serez immédiatement après lui. That part of France which is next to Germany, cette partie de la France qui confine à l'Allemagne. He lives next to me, il est mon plus proche voisin.

N I

NIAS, adj. **Ex.** A nias-hawk (a young hawk taken out of the nest, that has not yet preyed for herself) un faucon niais.

NIB, f. (a bill) bec, m. The nib of a bird, bec d'oiseau, m.

NIB (the point of any thing) bec, m. pointe, f. The nib of a pen, le bec d'une plume.

* † To **NIB**, v. n. (pret. & part. nibbed; to criticize upon; V. to nibble) mordre, critiquer, trouver à redire.

NIBBED, adj. **Ex.** A hard-nibbed pen, une plume qui a le bec dur.

To **NIBBLE**, v. a. (to bite a little and often) † grignoter, ronger tout autour, manger. The mice have nibbled all the cheese, les souris ont grignoté, ou rongé tout le fromage.

* To **NIBBLE**, v. n. (to carp at, to criticize upon, to find fault with) mordre, critiquer, trouver à redire. He gave no solid answer to my book, he did but nibble at it, il n'a point répondu solidement à mon livre, il n'a fait que le grignoter, ou l'effleur.

NIBBLED, adj. (V. to nibble) rongé, &c.

* **NIBBLER**, f. (a carper) un homme mordant, un critique.

N I C

NIBBLING, f. (from to nibble) l'action de ronger, &c.

NIBBLINGS (things nibbled) rongeurs, mangeurs, f.

NICAMPOOP, f. (a ninny) un nicaïse, un sot, un benêt.

NICE, adj. (dainty) délicat, qui a de la délicatesse. A nice man in his diet, un homme délicat dans son boire & dans son manger.

Nice (tender) délicat, dévot, qui aime ses aïeux.

Nice (ticklish, touchy) délicat, tendre, pointilleux, chatouilleux, qui se fâche pour rien.

Nice (thy, scrupulous) délicat, scrupuleux, circonspect, réservé. P. He is more nice than wise, il est trop circonspect, il fait trop de façons.

Nice (exact) exact, soigneux, raffiné, ou trop recherché. A nice examination, examen exact, soigneux, recherché, m. A nice speech, un discours raffiné, ou trop recherché, m.

Nice (difficult) délicat, difficile. A nice point, une matière délicate, ou difficile. The French is a nice language, le François est une langue délicate, ou difficile. A very nice, ticklish, or dangerous business, une affaire fort délicate, chatouilleuse, ou dangereuse. To be nice in something, raffiner en quelque chose.

NICELY, adv. (delicately) délicatement, avec délicatesse.

NICELY (exactly) exactement, soigneusement, avec soin.

NICENE, or **Nicean**, adj. (belonging to Nicea, a city of Bithynia) de Nicée. The Nicene council, le concile de Nicée, le symbole de Nicée.

NICENESS, f. (curiousness, superfluous delicacy) délicatesse, f. raffinement, m.

NICENESS (exactness) exactitude, f. soin exact, m.

NICETY, f. (niceness, subtlety) délicatesse, pointille, subtilité, f. raffinement, m. The niceties (or nice ways) of a woman, les délicatesses, les petites mines, les minauderies d'une femme, f.

The niceties of politics, les raffinements de la politique, m. The niceties (or punctilios) of honour, les délicatesses, ou pointilles de bonneur, f.

The niceties of logic, les subtilités de la logique, f.

NICETY (exactness, delicate management) égards, soin exact, m. attention, exactitude, f.

NICHE, f. (a hollow place in a wall for a statue) une niche.

NICHILS, f. pl. (in law; issues or debts worth nothing) des dettes dont on ne peut rien tirer, des choses de néant.

NICHOLAITANS, f. pl. (a sort of heretics) nicéens, m. pl.

NICK, f. (the exact point of time at which there is necessity or convenience) le tems précis, le moment exact où il est à propos, où il convient de faire quelque chose. In the very nick of time, à point nommé, tout à point, à propos.

NICK (a notch) V. Notch.

OLD NICK (the devil) le diable.

To **NICK**, v. a. (to do in time) rencontrer, faire à propos. He has nicked the business, il a bien réussi. I nicked you, je vous ai rencontré fort à pr. pers. To nick the time, venir à point nommé.

To **NICK** (to defeat, to cozen) tromper, attraper, surprendre.

† **NICKAMPOOP**, f. (a silly husband) un jocrisse, ou jocriffe.

NICKERS, V. Marbles.

NICKNAME, f. (a name, given in scoff or contempt) surnom, m.

To **NICKNAME**, v. a. (to call one by an opprobrious appellation) donner un surnom à quelqu'un. How many do we nickname friends that prove but strangers at a pinch! nous appelons ainsi tel qui dans le besoin ne voudrait peut-être pas nous reconnaître.

NICKNAMED, adj. (V. to nickname) à qui l'on a donné un surnom.

NIG

NICOTIAN, f. (tobacco) *herbe nicotiane*, f. *tabac*, m.

TO NICTATE, V. To Wink.

NIDE, f. Ex. A nide (or brood) of pheasants, une nichée, une couvée de faisans.

† **NIDGERIES**, f. pl. (tooleries) *sottises*, *niaiseries*, *bagatelles*, f. pl.

† **NIDGET**, f. (an idiot, a ninny) un *niais*, un *foi*, un *badaut*, un *nigaud*, un *niaise*.

† **NIDGET** (a coward, a dailard) un *poltron*, un *lâche*.

NIDIFICATION, f. (the act of building a nest) *action de l'oiseau qui fait son nid*.

NIDING, V. Nidget.

NIDOROUS, adj. (resembling the smell or taste of roasted fat) qui a une odeur ou un goût de graisse rôtie.

NIDOROSITY, f. (eruption with the taste of indigested roast meat) *rappot*, m. ou *vapeur*, f. *désagréable qui monte de l'estomac à la bouche causée par une indigestion*.

NIDULATION, f. (the time of remaining in the nest) le *temps que l'oiseau couve ou reste dans le nid*.

† **NIFLE**, f. (a trifling) *une chose de peu d'importance, une bagatelle, une babiole*.

NIGELIA, f. girth, a plant) *nielle*, f.

NIGEN, N. son, or Nigent, V. Nidget.

NIGER, f. (a large river of Africa) *Niger*, m.

NIGGARD, adj. & f. (covetous, niggardly; a covetous man) un *homme fort chiche*, un *avare* *fielle*, un *taquin*, un *vilain*.

NIGGARDLINESS, f. (avarice, sordid parsimony) *avarice, vilénie, taquinerie, chibebeté*, f.

NIGGARDLY, adj. (avaricious, parsimonious) *avare, chiche, taquin, vilain*. Niggardly doings, *bagatelles, vilénies, taquinerie*, f. pl.

NIGGARDLY, adv. (sparingly, parsimoniously) *chichebement, en taquin, ou en vilain*.

NIGGARDNESS, V. Niggardliness.

NIGIL, adj. (near) *proche*. Nigh of kin, *proche parent*, m.

NIGH, adv. (not at a great distance) *proche*, près. To draw nigh to, *s'approcher de*. Winter is nigh at hand, *l'hiver s'approche*. Well nigh (or alm st) *presque, quasi*.

D. To NIGIL, v. n. (to approach, to draw near) *s'approcher, s'avancer, s'approcher d'une chose, la toucher*.

NIGHER, adj. (the comparative of nigh; nearer) *plus proche, plus près*. You shall never the nigher, *vous n'en ferez pas plus avancé, vous n'en avancerez pas davantage, vous n'y gagnerez rien*.

NIGHESI, adj. & adv. (the superlative of nigh; nearest) *le plus proche*.

NIGHT, f. (the space of time during which the sun is under the horizon) *la nuit*. Lait night, *bien au soir*. By night, *de nuit*. Day and night, *de jour & de nuit*. In the dead time of the night, *dans le silence, ou dans le repos de la nuit*. It grows night, *il se fait tard, la nuit approche*. Dark night, *nuit obscure, ou nuit noire*, f. In the night time, *de nuit, durant la nuit*.

NIGHT (the latter part of the day, before one goes to bed) *soir*, f. *soir*, m. To wish, or bid one good night, or to wish him a good night's rest, *souhaiter, ou donner le bon soir à quelqu'un, lui souhaiter un bon repos, ou une bonne nuit*. He will come back to-night, *il reviendra ce soir*. To walk night and day, *se promener jour & nuit*. Tuesday night, *Mardi au soir*. The night before he came, *la veille de son arrivée*.

NIGHT CAP, f. (a cap worn in bed, or in undress) un *bonnet de nuit*.

NIGHT-CROW, V. Night-hawk.

NIGHT DEW, f. (dew that wets the ground in the night) le *sercin*, *rosée qui tombe après le coucher du soleil*, f.

NIGHT-DOG, f. (a dog that hunts in the night) *chien qui chassé de nuit*, m.

NIN

NIGHT-DRESS, f. (head-dress worn in the night) *coiffure de nuit*, f. *dés-babillé*, m.

NIGHT-FARING, adj. (travelling in the night) *qui voyage de nuit*.

NIGHT-FIRE, f. (Will-a-wisp, ignis-fatuus) *feu-folet*, m.

NIGHT-FOUNDERED, adj. (lost or distressed in the night) *qui s'est perdu ou surveillé pendant la nuit*.

NIGHT-GOWN, f. (a loose gown used for an undress) *robe de chambre*, f.

NIGHT HAG, f. (witch supposed to wander in the night) *une sorcière qui, selon l'opinion du vulgaire, court pendant la nuit*.

NIGHT-HAWK, f. (the madge howlet) *bulote*, f.

NIGHT-MAN, f. (a man who carries away ordure in the night) *gaduaud, vidangeur*, m.

NIGHT-MARE, f. (a morbid oppression in the night, resembling the pressure of a weight upon the breast) *cauchemar*, m.

NIGHT-RAIL, f. (combing-cloth) un *prignoir*.

NIGHT-REVELLING, f. (revel done in the night) *réjouissance de nuit*, f. The night-revellers of witches, *le sabbat des sorcières*.

NIGHT ROBER, f. (one who steals in the night) *voleur de nuit*, m.

NIGHT-RULE, f. (a tumult in the night) *émeute*, f. ou *tumulte*, m. qui arrive pendant la nuit.

NIGHT-SHADE, or Morel, f. (an herb) *morelle*, f. Great night-shade, *belle de nuit*, f.

NIGHT-TRIPPING, adj. (going lightly in the night) *qui marche sur le bout des pieds, qui va sourdement, pendant la nuit*.

NIGHT-WALK, f. (a walk in the night) *promenade, ou ronde que l'on fait pendant la nuit*, f.

NIGHT-WALKER, f. (one who roves in the night upon ill deligins) un *courreur*, ou une *coursive de nuit*.

NIGHT-WATCH, f. (a period of the night, as distinguished by change of the watch) *veille de la nuit*, f. *temps où l'on relève la garde pendant la nuit*, m.

NIGHTED, adj. (darkened, clouded, black) *sombre, obscur, privé de la lumière*.

NIGHTINGALE, f. (a bird that sings melodiously in the night) *rossignol*, m.

NIGHTLY, adj. (that happens in the night) *nocturne, qui se fait, ou qui arrive de nuit*.

NIGHTLY, adv. (every night) *tous les soirs*, ou *toutes les nuits, chaque nuit*.

NIGRITIA, Negroland, f. (ne of the great divisions of Africa) *la Nigritie*, f.

NIGRILITY, f. (nothingness, the state of being nothing) *néant*, m.

NILE, f. (a large river of Africa) *le Nil*, m.

NILL, f. (the sparkles or ashes that come from bras tried in the furnace) *bluettes* ou *étincelles qui sortent de l'airain dans la fournaise*, f. pl.

† **TO NILL**, v. n. (to be unwilling) *ne vouloir pas*. Will he, nill he, *ben gré, malgré, par force, fait qu'il le veuille ou non*.

† **TO NIM**, v. a. (pret. & part. nimmé; a cant-word; to fitch, dérober, & escamoter).

NIMBLE, adj. (active, agile) *agile, d'essai, léger, actif*.

NIMBLENESS, f. (quickness, activity, speed, agility) *agilité, légèreté, activité*, f.

NIMBLY, adv. (with agility or activity) *agilement, avec agilité*.

TO NIMM, V. To Nim.

NIMMER, f. (a pilferer, a thief) un *filou*, un *voleur*, un *escamoteur*.

NINCOMPOOP, f. (a fool, a trill r) un *nigaud*.

NINE, adj. (of number) *neuf*. A nine-days wooder, *une merveille de neuf jours*. une chose qui fait d'abord grand bruit, & dont on ne parle plus au bout de quelque jour. * *Le*

NO

sacred nine (the muses) *la doctte neuveraine, les neuf sœurs, les muses*, f. pl.

NINE-HOLES, f. pl. (a board with holes to play with little bowls) un *trou-madame*.

NINE-PINS, f. pl. (a sort of play) *quilles*, f. *jeu de quilles*, m.

NINEFOLD, adj. (nine times) *neuf fois, neuf fois autant*.

NINETEEN, adj. (nine and ten) *dix-neuf*.

NINETEENTH, adj. (the ordinal of nineteen) *dix-neuvième*.

NINETIETH, adj. (the ordinal of ninety) *quatre-vingt-dixième*, † *nonantième*.

NINETY, adj. (four score and ten) *quatre-vingt dix*, † *nonante*.

NINNY, or Ninny-hammer, f. (a silly fellow, a dolt) un *niais*, un *foi*, un *benêt*, un *badaut*, un *nigaud*, un *niaise*, qui s'en laisse planter.

NINTH, adj. (the ordinal of nine) *neuvième*.

NINTIILY, adv. (in the ninth place) *en neuvième lieu*.

NIP, f. (a pinch with the nails or teeth) *action de pincer avec les ongles ou de mordre avec les dents*.

NIP (a blast) *bruciffure*, f.

* **NIP** (a taunt, a sarcasm) *une atteinte, un coup, un tour qu'en fait à quelqu'un pour le duper*.

NIP, V. Nip.

TO NIP, v. a. (pret. & part. nipped; to pinch) *pincer*.

TO NIP (to blast, to pinch as frost) *brouir*. This weather nips the blossoms, *ce temps pince les fleurs des arbres*.

* † **TO NIP** (to taunt) *pincer, piquer, donner un lardon, ou des coups de dent*. I nipped him by the by, *je lui ai donné un petit lardon en passant*.

TO NIP OFF (to pinch off with the nails, to bite off with the teeth) *pincer, emporter avec les ongles ou avec les dents*.

NIPPED, adj. (V. to nip) *pincé*, &c.

D. NIPPERKIN, f. (a measure containing half a pint) *une demi-pinte*.

NIPPERS, f. pl. (small pincers) *pincettes*, f. pl.

NIPPING, f. (from to nip) *l'action de pincer*, &c.

NIPPING, adj. (biting, cutting) *fort, piquant, mordant*. A nipping jest, *une raillerie forte, piquante ou mordante, un mot piquant, † un lardon, un brocard*.

NIP PINGLY, adv. (with bitter sarcasm) *sarcastiquement, d'une façon piquante*.

NIPPLE, f. (the teat of the breast) *le tetin, ou le mamelon, le petit bout de la mamelle*. She has got a sore nipple, *elle a mal au mamelon*.

NIT, f. (the egg of a louse) *lente*, f. Lice come from nits, *les poux s'engendrent des lentes*.

† **NITTING**, f. (a coward, a poltron) un *poltron*, un *lâche*.

NITID, adj. (bright, shining, lustrous) *clair, luisant, lucide*.

NITRE, f. (a salt-like substance, mistaken by some for saltpetre) *nitre*, m.

NITROUS, adj. (impregnated with nitre, consisting of nitre) *nitreux, plein de nitre, ou qui tient du nitre*.

NITRY, V. Nitrous.

NITTY, adj. (abounding with eggs of lice) *plein de lentes*.

NIVEOUS, adj. (snowy, resembling snow) *qui ressemble à la neige, d'un blanc de neige*.

† **NIZY**, f. (a fool, a simpleton) un *niais*, un *benêt*, un *foi*.

NO

NO, adv. (not) *rien, ne, pas, point*. Will you do it, or no? *voulez-vous le faire, ou non?* No, I will not, *non, je ne le veux pas*. No, not if I were to die, *non pas même quand il m'en coûterait la vie*.

NO, adj. (not any, none) *pas un, pas une, point, pas, aucun, nul*. You shall come to no harm,

NOC

harm, il ne vous en arrivera aucun mal. I desire no more, je ne demande pas davantage. He has no money, il n'a point d'argent.

No (none at all) nul, aucun. I have no reason to doubt of it, je n'ai nul sujet d'en douter. No body, no man, personne, qui que ce soit. In no manner, en aucune manière. He put us in no small fear, il nous fit grand peur. To no purpose, en vain, inutilement. No where, nulle part. By no means, nullement, en aucune manière. 'Tis no matter, n'importe. No such matter, point du tout.

To NOBILITATE, v. a. (to make noble) anoblir, faire noble.

NOBILITATED, adj. (made noble) anobli, mis au rang de la noblesse.

NOBILITY, f. (persons of high rank) noblesse, f. la grande noblesse, les nobles, m. pl. The nobility and gentry, la grande & petite noblesse.

NOBILITY (the quality of a nobleman, antiquity of family joined with splendour) qualité, noblesse, qualité par laquelle un homme est noble, f. To forfeit one's nobility, déchoir du droit de noblesse.

R. En Angleterre il n'y a que les ducs, marquis, comtes, vicomtes, & barons, qui passent pour nobles : le reste de la noblesse, savoir les chevaliers, écuyers, & simples gentilshommes, sont compris sous le mot de gentry.

* NOBILITY (dignity, grandeur, greatness) * noblesse, grandeur, dignité, f.

NOBLE, adj. (raised above the gentry and plebeians, either by birth or the king's grant) noble. He is noble, or of a noble extraction, il est noble, il est noble d'extraction. The noble order of the garter, l'ordre illustre de la jarretière, f.

NOBLE (great, brave, illustrious) noble, illustre, grand, relevé. A noble action, une action noble. A noble soul, un cœur noble, une grande âme. A noble style, un style noble, relevé, ou sublime.

NOBLE (generous, or free) généreux, ou libéral.

NOBLE (magnificent, splendid, stately) noble, grand, splendide, superbe, magnifique. A noble entertainment, un festin magnifique. A noble building, un bâtiment superbe, ou magnifique. * The noble parts of the body (the liver, heart, and brain) les parties nobles, f. pl.

NOBLE, or Nobleman, f. (one of high rank) un noble, un gentilhomme. The noblemen of the kingdom, les nobles ou la noblesse du royaume, les pairs.

NOBLE (an ancient gold coin worth six shillings and eight pence) un noble, ou un noble à la rose. P. To bring one's noble to nine pence, P. faire de cent sous quatre livres, & de quatre livres rien.

* NOBLENES, f. (nobility of blood) noblesse de race, f.

* NOBLENES (greatness, sublimity of mind, of expression, &c.) * noblesse, grandeur, sublimité, f.

D. NOBLESS, f. (nobility, the noblemen) la noblesse, les nobles, m. pl.

NOBLY, adv. (of an ancient and splendid extraction) d'une naissance noble, noblement. Nobly born or descended, noble d'extraction, de naissance, de sang, ou de race.

NOBLY (greatly, illustriously) noblement, d'une manière noble, avec grandeur, courage, ou magnanimité.

NOBLY (generously) généreusement. He has treated us nobly (or splendidly) il nous a traités noblement, magnifiquement, splendidement.

NOBODY, f. (no one, not any one) personne, m.

NOCENT, adj. (guilty) coupable, criminel. NOCENT (hurtful) nuisible.

NOCK, V. Notch.

NO-COUNTENANCE, f. Ex. By the

NOI

no-countenance his majesty had ever shewed towards him, parce que le roi n'avoit jamais approuvé sa conduite.

NOCTAMBULO, f. (one who walks in his sleep) noctambule, m. & f.

NOCTUARY, f. (an account of what passes in the night) mémoire ou détail de ce qui se passe pendant la nuit, m.

NOCTURN, f. (a nocturnal prayer) nocturne, m.

NOCTURNAL, adj. (nightly) nocturne, qui se fait la nuit.

NOCTURNAL, f. (a mathematical instrument by which observations are made in the night) un nocturlabe.

NOD, f. (a sign with one's head) signe qui se fait de la tête, m. To give a nod for a denial, faire signe de refus.

Non, f. (the motion of the head in drowsiness) mouvement involontaire, m. ou inclination de tête qui se fait en dormant étant assis, f.

Nod (a slight obeisance) une petite inclination de tête qui se fait pour saluer quelqu'un.

To NOD, v. n. (pret. & part. nodded; to give a nod) faire signe de la tête.

To NOD (to pay a slight bow) saluer d'un coup de tête, faire une légère inclination de la tête pour saluer.

To NOD (to sleep upon a chair, &c. with a motion of the head) dormir sur une chaise, &c. en branlant la tête.

NODDER, f. (one who make nods) celui ou celle qui fait des inclinations de tête.

NODDING, f. (from to nod) signe qu'en fait de la tête, l'action de branler la tête.

† NODDLE, f. (the head) la tête, † la caboché. My noddle akes, la tête me fait mal.

* This can't enter into your noddle, your noddle can't apprehend it, c'est une chose au delà de votre portée, * vous avez la caboché trop dure pour le comprendre.

NODDY, f. (a ninny) un niais, un benêt, un sot, un badaud, un dandin, un nigaud.

NODE, f. (a knot, or hard swelling) un nodus.

NODE (knot or knob) un nœud.

NODE (intersection) nœud, m.

NODOSITY, f. (complication, knots) multitude, f. ou grand nombre de nœuds, m.

NODOUS, adj. (knotty) noueux, plein de nœuds. A nodous plant, une plante noueuse.

* Nodous (knotty, difficult) difficile, plein de nœuds & de difficultés.

NODUS, V. Node.

† NOGGIN, V. Mug.

† NOIANCE, V. Nufance.

NOISE, f. (any kind of sound) bruit, éclat, fracas, vacarme, tintamarre, m. tempête, f. To make a great or mighty noise, faire un grand bruit. The noise of drums and trumpets, le bruit ou le son des tambours, & des trompettes. What a thundering noise do they make there? quel tintamarre, quel vacarme fait on là? The thundering noise of cannons, la tempête des canons. The thunder makes a hollow noise, le tonnerre gronde. A noise in one's ear, bourdonnement d'oreille, tintement, ou tintouin, m.

Noise (occasion to talk) bruit, fracas, m. That makes a great noise in the world, cela fait un grand éclat dans le monde. He makes a noise in the world, il fait du bruit, il fait un grand fracas dans le monde.

To NOISE, v. n. (to sound loud) faire du bruit, faire du fracas, ou du tintamarre.

To NOISE ABROAD, v. a. (to spread by rumour or report) divulguer, publier.

NOISED ABROAD, adj. (V. to noise) divulgué, publié. It is noised abroad, le bruit court, le bruit s'en est répandu par-tout, on dit par-tout.

NOISEFUL, adj. (loud, clamorous) bruyant, qui fait beaucoup de bruit.

NOISELESS, adj. (silent, without sound) tranquille, qui ne fait pas de bruit.

NON

NOISINESS, V. Noise.

NOISOME, adj. (ill, hurtful, offensive) nuisible, mauvais, malsaisant, qui empoisonne.

NOISOMELY, adv. (with a fætid stench) avec une puanteur insupportable. A room that looks noisomely, une chambre qui a la mine d'être infectée.

NOISOMENESS, f. (offensiveness) qualité de ce qui inspire du dégoût, qualité malsaisante, ou nuisible, f.

NOISY, adj. (sounding loud, clamorous, turbulent) qui fait beaucoup de bruit ou de fracas, bruyant, où il y a beaucoup de bruit.

NOLI-ME-TANGERE, f. (a kind of cancerous swelling in the face, exasperated by application) noli-me-tangere, m.

NOLI-ME-TANGERE (a plant) noli-metangere, m.

NOLL, f. (the head, the crown of the head) la tête, le sommet de la tête.

NOMANCY, f. (the art of divining the fate of persons by the letters that form their names) nomancie, romance, f.

NOMBLES, V. Nombres.

NOMBRIL, f. (in heraldry, the lower part of a scutcheon) le nombril de l'écu.

NOMENCLATOR, f. (a remembrancer amongst the Romans) nomenclateur, m.

NOMENCLATURE, f. (a vocabulary) une nomenclature, f.

NOMINAL, adj. (of or belonging to names rather than to things, titular, not real) qui appartient à un nom, de nom. A nominal king, un roi de nom, un roi titulaire.

NOMINALLY, adv. (by name) nommément, spécialement.

To NOMINATE, v. a. (to name, to appoint) nommer, choisir, désigner.

NOMINATED, adj. (V. to nominate) nommé, &c.

NOMINATING, f. (from to nominate) nomination, l'action de nommer, f.

NOMINATION, f. (the power of appointing) nomination, f. He has the nomination of that living, ce bénéfice est à sa nomination.

NOMINATIVE, adj. & f. (the case that primarily designates the name of any thing) nominatif. The nominative case (the nominative) le nominatif, le cas nominatif.

NONPARELL, V. Nonpareil.

NON-ABILITY, f. (a law term; an exception taken against the plaintiff or defendant) exception, f.

NONAGE, f. (being under age, minority) minorité, f.

NONAGON, f. (a figure with nine angles or sides) figure de neuf angles, f.

NON-APPEARANCE, f. (at law) défaut, m.

NONCE, f. Ex. For the nonce (designedly) exprès, tout exprès, à dessein, de guet à pens, de propos délibéré, de dessein prémédité.

NON-COMPLIANCE, f. (refusal to submit) refus, m.

NON-COMPOS-MENTIS, f. (a law-term, signifying a person who is not in his perfect mind) qui n'est pas en son bon sens.

NON-CON (a nick-name for non-conformist) V. Non-conformist.

NON-CONFORMIST, f. (a dissenter, one that does not conform to the church of England) un nonconformiste.

NON-CONFORMITY, f. (refusal to join in the established religion) nonconformité, f. l'état des nonconformistes, m.

NONE, adj. & pron. (no one) aucun, pas un, personne, qui que ce soit, nul. There's none of us but will do it, il n'y a aucun de nous, ou qui que ce soit d'entre nous, qui ne le fasse. None of them, pas un d'eux. None ever had a more genteel way of obliging, personne n'a jamais su obliger de meilleure grace. None will be excepted, nul n'en sera excepté. It is none of my fault, ce n'est pas ma faute, † je n'en puis moi.

NON

Of none effect, *qui n'a point d'effet, qui n'a nul effet*. It is none of the best, *il n'est pas fort bon, ce n'est pas du meilleur*. He is none of the honestest men, *il n'est pas fort bonnête homme*. Let there be none put in, *qu'on n'y en mette point du tout*. We can speak none but our mother tongue, *nous ne parlons que notre langue maternelle*. That befalls none but fools, *c'est n'arriver qu'à des fous*. I have none, *je n'en ai pas un*. I will have none on't, *je n'en veux point*. 'Tis none of ours, *il n'est pas à nous*. It could be none else, *ce ne pouvoit être que lui*.

NONE, f. (a canonical hour in the Roman church) *nonas, f. pl.*

NONES, f. pl. (the six days in March, May, July, October, and in other months the four days next after the calends, or first day, among the Romans) *nonas, f. pl.*

NON-ENTITY, f. (nothing) *néant, m.*
NON-EXISTENCE, f. (state of not existing) *état de ce qui n'existe pas, défaut d'existence, m.*

NON-JUROR, f. (one that will not swear allegiance to the Hanoverian family) *celui qui refuse de prêter serment de fidélité aux successeurs de Jacques II.*

D. NONOBSTANTE, adv. (notwithstanding) *nonobstant.*

NONPAREIL, f. (excellence unequalled) *excellence sans pareille, f.*

NONPAREIL (a kind of apple) *sorte de reinette grise, f.*

NON PAYMENT, f. (failure of payment) *faute de paiement, m.*

NON-PERFORMANCE, f. (not performing) *inexécution, f.*

NON-PLUS, f. Ex. To put one to a non-plus (to stop his mouth) *† mettre quelqu'un à quia, le mettre à bout, lui fermer la bouche*. To put one to a non-plus (to puzzle him) *embarrasser quelqu'un, le réduire à l'étroit*. To be at a non-plus, *ne savoir plus que dire, ou que faire, † être à sec, être à quia*.

To NON PLUS, v. a. (to put to a non-plus, to puzzle) *† mettre à quia, mettre à bout, fermer la bouche, embarrasser.*

NON-PLUSSED, adj. (V. to non-plus) *qui ne fait plus que dire, ou que faire, † qui est à quia, qui est embarrassé, ou en peine*.

NON-RESIDENCE, f. (an unlawful absence from the place of one's charge) *absence, f.*

NON-RESIDENT, f. (one absent from his spiritual charge) *qui ne fait pas sa résidence à son bénéfice.*

NON-RESISTANCE, f. (the doctrine of non resistance or passive obedience) *la doctrine de l'obéissance passive, ou aveugle.*

NONSENSE, f. (impertinence, absurdity) *impertinence, sottise, chose ridicule, ou qui est contre le sens commun, absurdité, f.* 'Tis nonsense to believe, *c'est une absurdité de croire*. His book is full of nonsense (one knows not what to make of it) *son livre est plein de galimatias*.

NONSENSICAL, adj. (unmeaning, foolish) *impertinent, absurde, sot, qui n'a point de sens*. A nonsensical discourse, *un discours impertinent, ou sot, un discours plein de sottises & d'impertinences*.

NONSENSICALLY, adv. (absurdly, contrary to sense) *impertinemment, contre le bon sens, contre le sens commun.*

NONSENSICALNESS, V. Nonsense.

NON-SOLVENT, adj. (not able to pay) *insolvable, qui n'a pas de quoi payer.*

To NONSUIT, v. a. (to deprive of the benefit of a legal process for some failure in the management) *priver quelqu'un de la liberté de plaider pour avoir négligé quelque formalité, mettre hors de cour, mettre hors de cour & de procès.*

NONSUITED, adj. (V. to nonsuit) *mis hors de cour.*

NON-TERM, f. (vacation-time) *vacations, f.*

NOS

† NOODLE, f. (an oaf, a silly fellow) *un sot, un maïs, une buse, un bûnêt, un nicaïse.*

NOOK, f. (a corner) *coin, recoin, enfoncement, réduit, m.*

NOON, f. (the middle of the day) *midi, m. le milieu de jour*. At last the night advancing to hot noon, *enfin comme mi-nuit approchoit*. 'Tis the forenoon, l'après-midi, le matin. The after noon, l'après-midi. To sleep at noon, *faire la méridienne*.

NOON-DAY, f. (mid-day) *midi, m. le milieu du jour*. At noon-day, *en plein midi, en plein jour*.

NOON-DAY, adj. (meridional) *méridional, du midi.*

NOONING, or Noon-rest, f. (repose at noon) *la méridienne.*

NOONTIDE, V. Noon-day.

NOOSE, f. (the running knot of a cord) *nœud coulant, m.* * The noose of matrimony, *le nœud du mariage.*

* NOOSE (or snare) *piège, panneau, filet, m.* * To run one's self into a noose, *donner dans un piège, * s'enfermer.*

To NOOSE, v. a. (to snare) *faire donner dans le panneau, arrêter, prendre, ou attraper au filet.*

NOOSED, adj. (V. to noose) *pris, attrapé, qui a donné dans le piège ou dans le panneau, arrêté au filet.*

NOR, conj. (a particle marking the second or subsequent branch of a negative proposition) *ni, & ne*. Neither fortunate nor wise, *ni heureux ni sage*. He eats no breakfast, nor does he eat any supper, *il ne déjeune point, & ne soupe jamais*.

NORBERTINS, f. pl. (a religious order called also Premonstratenses) *Prémontrés, m. pl.*

NORMANDY, f. (a large province of France) *Normandie, f.*

NORREY, or Norroy, f. (norroy king at arms) *c'est ainsi qu'on appelle un des trois rois d'armes, ou brâuts d'Angleterre, dont la juridiction s'étend vers le nord au delà de la rivière Trent.*

NORTH, f. (one of the four corners of the world) *le nord, ou nord, le septentrion, les parties septentrionales, f. pl.* The north of England, *le nord d'Angleterre.*

NORTH, adj. (northern, belonging to the north) *du nord, arctique, septentrional*. The north star, *l'étoile du nord*. A north wind, *vent du nord, ou de nord, m. le nord, bise, f. ou vent de bise, m.* The north pole, *le pôle arctique, ou septentrional.*

NORTH-EAST, f. (the point between the north and the east) *le nord-est, m.* To steer one's course north-east, *devenir du nord vers le nord-est, nord-est.*

NORTH-WARD, or North-wards, adv. (towards or from the north) *du côté du nord.*

NORTH-WEST, f. (the point between the north and west) *le nord-ouest*. A north-west wind, *vent du nord-ouest, m.* To steer one's course north-west, *devenir vers le nord-ouest, nord-ouest.*

NORTHERLY, adj. (being towards or from the north) *de ou du nord, du septentrion, septentrional*. A northerly wind, *un vent du nord, ou de nord.*

NORTHERN, adj. (being in the north) *du nord, septentrional.*

NORWAY, f. (one of the large divisions of Europe) *Norvège, f.*

NOSE, f. (the organ of scent) *le nez, ou le nez*. A flat nose, *un nez camus*. A large (or a broad) nose, *un nez épaté*. A high-mounted nose, *un nez à triple étage*. To speak in the nose, *parler du nez*. * † To lead one by the nose (to govern him entirely) * † mener quelqu'un par le nez, le gouverner, lui faire faire ce qu'on veut. * † To thrust one's nose into every corner (to concern one's self with every thing) * † mettre le nez par-tout. * † To put

NOT

one's nose out of joint (to supplant him) *supplanter quelqu'un*. * † To make one pay through the nose (or very dear) *faire payer quelque chose bien cher à quelqu'un*. * † There will be many bloody noses, *il y aura bien du sang répandu*. * † There they fuddle their noses, * † là ils s'en donnent, c'est-là qu'ils boivent à tire larigot. * † He did it under my nose (or before my face) *il le fit devant moi, sous mes yeux*. * † à ma barbe, en ma présence. * † To tell noses (to tell how many there are to pay the reckoning) *compter combien l'on est pour payer l'éci*. * † To tell or count noses (to take the number of any company, or the votes of any assembly) *compter les têtes, compter combien de gens il y a dans la compagnie, compter les suffrages ou les voix d'une assemblée*.

The NOSE (or nozel) of a pair of bellows, *le tuyau, ou canon d'un soufflet.*

NOSE-BAND, f. (part of the bridle of a horse) *muselière, ou muselière, f.*

NOSE-BLEED, f. (mistle, a plant) *millefeuille, f.*

To NOSE, v. a. (to scent, to smell) *sentir, flairer.*

* † To NOSE (to face, to oppose) *faire face à quelqu'un, lui tenir tête.*

* † To NOSE ONE (to lead him by the nose) *mener quelqu'un par le nez, le gouverner comme on veut, lui faire faire ce qu'on veut.*

NOSED, adj. (led by the nose, &c. V. to nose) *mené par le nez, gouverné, &c.* Flattosed, *camus*. Hawk-nosed, *qui a le nez aquilin*. Well-nosed, *qui a un bon nez.*

NOSEGAY, f. (a bunch of flowers) *un bouquet.*

NOSEL, or Nolle, V. Nozel.

NOSTRIL, f. (the cavity in the nose) *la narine*. The nostrils of a horse, of an ox, or cow, *les naseaux d'un cheval, d'un bœuf, ou d'une vache*. * His memory will stink in the nostrils of men, *sa mémoire sera odieuse à la postérité.*

NOSTRUM, f. (a secret in any art or science, but especially in physic) *un secret qu'on a en propre & qu'on garde par devers soi.*

NOT, adv. (the particle of refusal, or refusal) *non, pas, point, non pas, ne pas, ce n'est pas que*. Why not? *pourquoi non?* Not a drop, *pas une goutte*. Not at all, *not in the least, point du tout, nullement*. Not yet, not as yet, *non pas encore, pas en core*. And not, *et non pas*. I will not, *je ne veux pas*. Not but that I think him an honest man, *non que je doute, ou ce n'est pas que je doute de sa probité.*

NOTABLE, adj. (remarkable, considerable) *notable, remarquable, considérable, d'importance.*

NOTABLE (great, extraordinary, remarkable) *notable, grand, infigne, signalé, extraordinaire*. A notable liar, *un grand, un infigne menteur*. A notable sum of money, *une grande somme d'argent, une somme notable.*

† NOTABLE (careful, active) *soigneux, actif, diligent, agissant.*

NOTABLY, adv. (remarkably) *d'une manière remarquable, notablement, beaucoup, grandement*. Notably well, *parfaitement bien, d'une manière extraordinaire.*

NOTABLENESS, f. (what renders a thing remarkable or singular) *ce qu'il y a de remarquable dans une chose, singularité, f.*

NOTARY, f. (a scrivener) *notaire, garde-notaire, tabelion, m.* A public notary, *un notaire public.*

NOTATION, f. (the act or practice of recording any thing by marks or figures) *la manière de faire connaître quelque chose par des marques ou des figures.*

NOTATION (meaning, signification) *le sens ou la signification d'une chose.*

NOTCH, f. (a dent, a jag) *encoche, entailure, f.* cran, m. The notch of a cross-bow, *la coque ou le cran d'une arbalète*. The notch (or

NOT

seorc) on a tally, *coche de taille*, f. The notch of an arrow, *la coche d'une flèche*.

To **NOTCH**, v. a. (to make a notch) *entailer, faire une coche, un cran, ou une entailure*. To notch hair, *couper les cheveux inégalement, les couper mal*.

NOTCHED, adj. (V. to notch) *entailé, plein de coches, &c.*

NOTE, f. (mark, token) *note, marque*, f. Put a note in the margin to find that passage again, *mettez une note, ou faites une marque à la marge pour retrouver ce passage*.

NOTE (remark) *note, observation, remarque*, f.

NOTE (merit, credit, consideration) *marque, considération*, f. *mérite, crédit*, m. A town of note, *une ville considérable*. * Of great note, *de grande considération, illustre, ou distingué, considérable*. A man of great note, *un homme de grande considération, un homme illustre ou distingué*.

NOTE (in music) *note*, f. A white or black note, *note blanche ou noire*, f. To sing the notes, *entonner les notes*. To prick down the notes in a music-book, *noter un livre de musique*.

NOTE (a point in grammar) *point*, m. A note of interrogation, *le point interrogant, l'interrogant*. A note of admiration, *le point admiratif, l'admiratif*.

NOTE (a bill under one's hand) *promesse*, f. *billet, écrit*, m.

The **NOTES** (or natural notes) of birds, *le ramage des oiseaux*.

NOTES (short-hand, or abbreviations of a discourse) *notes, abréviations*, f. pl. *chiffres pour recueillir un discours aussi vite qu'il est prononcé*, m. pl. * To confer notes (to consult, to concert) together, *conférer, concerter, prendre des mesures ensemble*. * He sings the same note with her, *il tient le même langage qu'elle*.

NOTE-BOOK, f. (a book in which notes and memorandums are set down) *un livre où l'on écrit les choses dont on veut se souvenir*.

To **NOTE**, v. a. (to observe, to remark) *noter, remarquer, prendre garde*.

To **NOTE DOWN** (to mark, to set down) *marquer*. Note down the names of those who make default to appear, *marquez les noms de ceux qui manquent de comparaitre*.

NOTED, adj. (V. to note) *noté, remarqué*.

NOTED (notable, famous) *fameux, illustre, considérable, distingué, notable*.

NOTE (notorious, arant) *insigne, grand, fameux*.

NOTEDLY, adv. (specially, particularly) *notamment, spécialement*.

NOTER, f. (he who takes notice) *celui qui note, observe, remarque, ou fait des remarques*.

NOTHING, f. (non-entity, non-existence, not any thing) *rien, néant*, m. He has nothing, *il n'a rien*. I know nothing on't, *je n'en sais rien*. God made the world out of nothing, *Dieu a tiré le monde du néant*. P. Of nothing, nothing comes, *de rien on ne peut rien faire*. That's nothing (no matter) *cela n'est rien, cela n'y fait rien, n'importe*. P. Nothing ventures nothing have, *P. qui nes'aventure, n'a à élever ni mule*. That's nothing to me, *cela ne me touche, ou ne me regarde pas*. Nothing of a gentleman would have done such a thing, *il n'y a pas d'bonne homme qui eût voulu faire une action de cette nature*. He is nothing but skin and bones, *il n'a que la peau & les os*. They live upon a thing but herbs and roots, *ils ne vivent que d'herbes & de racines*. He does nothing but eat, drink, and sleep, *il ne fait que manger, boire & dormir*. Prodigality is a thing near so much blamed as covetousness, *la prodigalité est beaucoup moins blâmée qu'il n'est si bon à beaucoup près*. To make nothing of one (to slight him) *mépriser quelqu'un, se moquer de lui, n'en tenir aucun compte*. He makes nothing of that (he slight it) *il se moque de cela, il ne*

NOT

s'en met point en peine. He makes nothing on't (he does it with a wet finger) *il fait cela sans peine, cela ne lui coûte rien, cela ne lui fait point de peine, il n'en fait point de difficulté*. I can make nothing on't (I don't understand it) *je n'y vois goutte, je n'y comprends, ou je n'y entens rien*. He could make nothing on't (he could not compass it) *il n'a pu, ou ju en venir à bout*. That business will come to nothing, *cette affaire tombera à terre, ou viendra à rien*. He is nothing taller than he was, *il n'a point crû du tout*. He is nothing courageous, *il n'est point courageux, il n'a point de courage ou de cœur*. Nothing doubting but if he came, *ne doutant point, ou ne faisant aucun doute, que s'il venoit*. Little or nothing, *presque point, si peu que rien, fort peu*.

NOTHINGNESS, f. (nothing, nihility) *néant*, m.

NOTICE, f. (knowledge, marking) *connaissance, remarque, garde*, f. *semblant*, m. To take notice of a thing, *prendre connaissance d'une chose, remarquer une chose*. Take notice that, *remarquez, prenez garde que*. I took notice of it before you, *j'ai fait cette remarque avant vous*. Take no notice of any thing, *ne faites semblant de rien*. He took no notice of me, *il n'a pas fait semblant de me voir*. Without taking any notice, *sans faire semblant de rien, comme si de rien n'étoit*. To take notice of one (to salute him) *saluez quelqu'un*. Take notice that it is not good meddling with him, *apprenez ou sachez qu'il ne faut pas bon avoir aucun démêlé avec lui*. He went away without taking the least notice of the money he owed him, *il partit sans lui donner le moindre signe de vie sur sa dette, sans lui en dire un mot*. Two hours being spent, and not the least notice taken of him, *deux heures s'étant passées sans qu'on lui donnât le moindre signe de vie*. The notices of external objects, *les indices des objets extérieurs*.

NOTICE (advice) *connaissance, avis, avertissement*, m. To have notice of a thing, *avoir connaissance d'une chose, en avoir avis*. To give notice, *donner avis, avertir, faire savoir*. This is the second notice I give you, *voici la seconde fois que je vous en avertis*.

NOTIFICATION, f. (the act of making known) *notification, déclaration*, f.

To **NOTIFY**, v. a. (to make known, to signify) *notifier, déclarer, faire savoir*.

NOTIFIED, adj. (made known) *notifié, déclaré, qu'on a fait savoir*.

NOTIFYING, f. (from to notify) *notification, déclaration, l'action de notifier, de déclarer, ou de faire savoir*, f.

NOTION, f. (knowledge, or understanding) *notion, idée, connaissance*, f. A confused notion, *une notion confuse*. Spiritual notions, *des idées spirituelles*, f. pl. Airy notions, *des idées creuses*, f. pl.

NOTION (thought, fancy) *pensée, imagination, vision*, f. A silly notion, *une sotte pensée ou imagination*.

NOTION (respect) *égard*, m. In either notion, *à l'un ou à l'autre égard*.

NOTIONAL, adj. (imaginary, ideal) *idéal, en idée, de l'imagination*. A notional property, *une propriété idéale, ou de l'imagination*.

NOTIONALLY, adv. (in idea) *en idée*.

NOTITIA, f. (the title of some books of geography) *notice*, f.

NOTORIETY, V. Notoriousness.

NOTORIOUS, adj. (manifest, known, evident) *notoire, connu, manifeste, clair, évident*.

NOTORIOUS (arant) *insigne, grand, fameux*. A notorious lie, *un insigne mensonge*. A notorious highway-man, *un grand, un fameux, ou un insigne voleur*.

NOTORIOUSLY, adv. (openly, evidently) *clairement, évidemment, notoirement, de notoriété*.

NOW

NOTORIOUSNESS, f. (public fame, public knowledge) *évidence, ou notoriété*, f.

To **NOT**, V. To share.

NOTWITHSTANDING, prep. & adv. (without hindrance or opposition, nevertheless, however) *nonobstant, malgré*. Notwithstanding all your endeavors, *nonobstant ou malgré tous vos efforts*. Any thing to the contrary notwithstanding, *nonobstant tous autres jugemens contraires*.

NOVALE, f. (land newly plowed up) *novale*, f.

NOVATION, f. (a making new) *novation, action de renouveler*, f.

NOVATOR, f. (the introducer of something new) *innovateur, novateur*, m.

NOVEL, f. (an ingenious story of a pleasant intrigue) *nouvelle, histoire*, f.

NOVEL, adj. (new, nouveau). A novel party, *un nouveau parti*. A novel assignment (in law) *une nouvelle assignation*.

NOVELIST, f. (an admirer of new things) *amoureux de la nouveauté, ou qui se pique d'avoir les nouvelles de la première main, & de les débiter au juste*.

NOVELIST (innovator) *novateur, novelliste*, m.

NOVELTY, f. (newness, state of being unknown to former times) *nouveauté*, f.

NOVEMBER, f. (one of the twelve months of the year) *Novembre*, m.

NOVENARY, adj. (belonging to nine) *qui appartient au nombre de neuf*.

NOVERCAL, adj. (becoming a step-mother) *de marâtre*.

NOUGHT, f. (nothing) *néant, rien*, m. You shall not make a fool of me for nought, *vous ne vous moquerez pas de moi impunément*. To set at nought, *mépriser, ne faire aucun compte d'une chose*. To come to nought, *venir à rien, ne pas réussir, & tomber à terre*.

NOUGHT (a cypher) *un zéro*.

NOVICE, f. (a monk or nun newly entered into the order) *un novice, une novice*.

* **NOVICE** (a young beginner) *novice*, m. & f. *un apprentif*. A novice at play, *un novice au jeu, une mazzette*.

NOVICIATE, or **Noviceship**, f. (the state of a novice) *noviciat*, m. To pass a long noviciate, *faire un long noviciat*.

NOVITY, f. (newness) *nouveauté*, f.

NOUS, f. (the name of anything in grammar) *un nom*.

NOURSE, V. Nurse.

To **NOURISH**, v. a. (to feed, keep, or maintain) *nourrir, entretenir d'aliments*. To nourish, or be nourishing, *nourrir, s'entretenir d'aliment*.

* To **NOURISH** (to cherish) *nourrir, entretenir, s'entretenir*.

To **NOURISH ONE UP** (to countenance him) *in lewd courses, entretenir jusqu'un dans ses débâcles*.

NOURISHABLE, adj. (susceptible of nourishment) *capable de recevoir de la nourriture, qui peut être nourri*.

NOURISHED, adj. (V. to nourish) *nourri*, &c.

NOURISHER, f. (the person or thing that nourishes) *nourricier, qui nourrit*.

NOURISHING, f. (from to nourish) *l'action de nourrir, &c.*

NOURISHING, adj. (nutritive) *nutrifiant, nutritif, qui sustient, qui nourrit beaucoup*.

NOURISHMENT, f. (food, support of strength) *nourriture, aliment*, m.

NOURITURE, V. Nuture.

NOURSING, f. (the nurse; one nursed up) *la nourrice, le nourrisson*.

To **NOUSEL**, V. To Nuse and Tu Nurse.

To **NOUSEL**, v. a. (to entrap, to ensnare) *attraper, attirer dans le piège, faire donner dans le panneau*.

NOW, adv. (at present, at this time) *maintenant*,

tenant, tout à l'heure, à présent, présentement.

JUST NOW (presently) tout maintenant, tout à l'heure. Go thither now, or just now, allez-vous y en tout à l'heure, maintenant, ou présentement. Till now (hitherto) jusqu'à présent, jusqu'à présent. He came c'en now, he came but just now, il ne fait que d'arriver, il vient d'arriver.

NOW AND THEN (sometimes) quelquefois, à une time and another, uncertainly quelquefois, de tems en tems, de fois à autre. They stand now on one foot and then on another, ils se tiennent tantôt sur un pié, tantôt sur un autre.

NOW (after this, since things are so) à présent, puis qu'il est ainsi.

BEFORE NOW (before this time) auparavant, autrefois. This happened before now, cela est arrivé autrefois, ce n'est pas la première fois que cela est arrivé. How now? que veut dire ceci?

NOW (in narrations or history) is frequently used to express then, in this situation, things being come to that pass) alors, dans cette extrémité, les choses étant en cet état. Now nothing was left for us but a speedy flight, il ne nous restait plus alors d'autre ressource qu'une prompte fuite.

NOW, conj. (a particle of connection and conclusion) or, est-il que. Now there was a sick man, or il y avait un homme malade. All that is good is to be loved; now God is infinitely good, therefore tout ce qui est bon doit être aimé; or est-il que Dieu est infiniment bon, donc—

NOW-A-DAYS, adv. (at this present time, in the present age) aujourd'hui, maintenant, présentement.

NOW, f. (the present time) le moment présent, le tems présent.

NOWHERE, adv. (not in any place) nulle part, en aucun endroit.

NOWISE, adv. (not in any manner or degree) d'aucune façon, en aucune façon, nullement.

D. NOWED, adj. (a term of heraldry) noué.

NOWN, V. Noun.

NOXIOUS, adj. (hurtful) nuisible, mal-faisant, venimeux, qui peut nuire.

Noxious (guilty, criminal) criminel, coupable.

NOXIOUSLY, adv. (hurtfully, perniciously) d'une manière nuisible.

NOXIOUSNESS, f. (hurtfulness, insubricity) le venin, le danger, la mauvaise qualité d'une chose.

NOYSOM, &c. V. Noisome, &c.

NOZEL, f. (the upper part of a candlestick) la bobèche d'un chandelier.

The NOZEL of bellows, V. Nose.

N U

† To NUBBLE, V. To Knubble.

NUBILE, adj. (marriageable, fit for marriage) nubile.

D. NUBILOUS, adj. (cloudy) couvert de nuées, sombre, nébuleux.

NUDATION, f. (making nude or naked) action de dépouiller, de mettre tout nud.

To NUDDLE ALONG, v. n. (to go carelessly and in haste) aller vite & négligemment.

NUDE, adj. (bare, naked) nud, simple.

A nude contract (without any consideration, whence no action can arise) une simple promesse.

NUDITY, f. (nakedness) nudité, f.

NUDITY (a naked picture) une nudité.

NUEL, f. (the spindle of a winding staircase; V. Newel) noyau, m. ou vis de montée, f.

NUGACITY, f. (futility, trifling talk or behaviour) discours, m. futilité, frivolité, ou conduite frivole, f.

NUGATORY, adj. (trifling) badin, frivole, futile, ridicule, impertinent.

NUISANCE, f. (something noxious or offensive, annoyance) tort, préjudice, dommage, m.

TOM. II.

incommodité, nuisance, f. * He is a public nuisance, * c'est une peste publique.

NUKE, V. Nap.

NULL, f. (a cypher standing for nothing) nulle, f.

NULL, adj. (of no force) nul, qui n'est pas valide.

To NULL, v. a. (to make null) annuler, rendre nul, casser, aboir.

NULLED, adj. (V. to null) annulé, cassé, aboli.

D. NULLIFIDIAN, f. (one of no faith, religion, or honesty) un homme qui n'a ni foi ni bonté.

To NULLIFY, v. a. (to null) annuler, casser.

NULLITY, f. (want of force or efficacy) nullité, f.

NUMB, adj. (torpid, chilled, benumbed) engourdi.

To NUMB, v. a. (to benumb, to deaden, to make torpid) engourdir.

NUMBEDNESS, f. (torpor, interruption of sensation) engourdissement, m.

NUMBER, f. (many units considered together) nombre, m. An even or odd number, nombre pair ou impair. A broken number, un nombre rompu, une fraction.

NUMBER (many, multitude) nombre, m. quantité, multitude, f. I want one of my number; j'en trouve un de moins. To be in the number (or amongst) être au nombre, ou parmi, être du nombre.

NUMBER (in grammar) nombre, m. The singular or plural number, le nombre singulier ou pluriel.

The NUMBER (or cadence) of words, nombre, m. ou cadence de mots, harmonie qui résulte d'un certain arrangement de paroles, f.

The GOLDEN NUMBER (among astronomers and chronologers) le nombre d'or.

NUMBERS, f. pl. (a book of the Old Testament) les Nombres, m. pl.

NUMBERS (verses, poetry) vers, m. poésie, f.

To NUMBER, v. a. (to count, to reckon how many) nombrer, compter, supputer.

NUMBERED, adj. (from to number) nommé, compté, supputé.

NUMBERER, f. (he that numbers) celui qui compte ou suppute.

NUMBERLESS, adj. (innumerable, more than can be reckoned) innombrable, infini, qui ne se peut nombrer.

NUMBING, f. (from to numb) engourdissement, m. ou l'action d'engourdir, f.

NUMBLES, f. pl. (the entrails of a deer) les nombres d'un cerf, &c. f. pl.

NUMBNESS, f. (torpor, numbedness) engourdissement, m.

NUMERABLE, adj. (capable to be numbered) qui peut être compté, ou qui se peut compter.

NUMERAL, adj. (relating to number) numéral, qui marque quelque nombre.

NUMERARY, adj. (belonging to a certain number) qui regarde un certain nombre, m.

NUMERATION, f. (that part of arithmetic which teaches the value of figures in their several places) numération, f.

NUMERATION (the art of numbering) l'art de compter, m.

NUMERATION (number contained) le nombre contenu.

NUMERATOR, f. (the number that serves as a common measure to others) le numérateur.

NUMERICAL, adj. (numeral) numérique.

A numerical difference (in logic) une différence numérique.

NUMERICALLY, adv. (respecting figures) numériquement, d'une manière numérique, avec un certain rapport aux nombres.

NUMERO, f. (a term used among merchants for number) numero, nombre, m.

NUMEROSITY, f. (number, the state of

being numerous) grand nombre, m. multitude, f.

NUMEROUS, adj. (great in number) nombreux, grand.

NUMEROUS (harmonious, sounding well) nombreux, harmonieux.

NUMEROUSNESS, f. (numerosity) grand nombre, m. multitude, f.

NUMEROUSNESS (cadence, harmony) nombre, m. cadence, harmonie, f. The numerosness of his verses, le nombre, la cadence de ses vers.

NUMISMATICAL, or Numismatick, a j. (belonging or relating to ancient medals or coins) numismatique.

NUMISMATOGRAPHY, f. (the knowledge and description of ancient medals or coins) numismatographie, f.

NUMMARY, adj. (relating to money) qui a rapport à la monnaie.

NUMMED, V. Benumbed.

NUMNESS, V. Numbedness.

NUMMULAR, V. Nummury.

NUMSKULL, f. (a dunce, a dolt, a block-head) une bête, un lourdaut, * une bête.

* NUMSKULL (the head, in burlesque) la tête, + la caboché.

NUN, f. (a virgin separated from the world, and devoted to the service of God) une religieuse, une nonne, + une nonain.

NUNCHION, f. (an afternoon's repast) le goûte.

NUNCIATURE, f. (the office of a nuncio) nunciature, f.

NUNCIO, f. (the pope's ambassador) un nonce.

NUNCUPATIVE, or Nuncupatory, adj. (verbal, by word of mouth) nuncupatif, verbal, fait verbalement.

A nuncupative will, or a will-parole, un testament nuncupatif, ou de vive voix.

NUNDINAL, or Nundinar, adj. (a name given by the Romans to those letters which in their calendar pointed out the market-days) nundinale.

NUNNERY, f. (a monastery of nuns) un couvent de religieuses, un chœur.

NUPTIAL, adj. (of wedding) nuptial, qui regarde les noces, de noces. A nuptial song, une chanson nuptiale, un épithalame.

NUPTIALS, f. pl. (marriage) mariage, m. noces, f. pl.

NURSE, f. (a woman that suckles or has the care of another's child) une nourrice. A nurse-child, un nourrisson.

NURSE (a dry-nurse, or a tender to a sick body or to a woman in child bed) une garde.

To NURSE, v. a. (to bring up a child, not one's own) nourrir, élever. To nurse a child, nourrir un enfant, lui donner à tetter.

To NURSE (or tend) a sick body, garder un malade, en prendre soin, le soigner.

To NURSE ONE UP (to feed, to maintain, to take care of) prendre soin de quelqu'un, veiller à sa santé ou l'élever.

NURSED, adj. (V. to nurse) nourri, &c. A child may be nursed to death, à force de soins on tue quelquefois un enfant.

To NURSEL, Noursel, or Noursel, v. a. (to nurse up, to keep up, to entertain) entretenir. To nursel one in his vicious courts, entretenir quelqu'un dans ses débauches.

NURSERY, f. (the nurse's chamber) la chambre de la nourrice.

NURSERY (a nurse child) nourrisson, m.

NURSERY (or plantation) of young trees, une pépinière d'arbres.

* A NURSERY (or seminary) of young people designed for the priesthood, une pépinière ou un séminaire de jeunes gens destinés à la prêtrise.

NURSING, f. (from to nurse) action de nourrir, &c.

NURSING, f. (one nursed up, a fondled) un nourrisson, un vignon.

NUT

NURST, V. Nurfed.
NURTURE, f. (education) *nourriture, éducation*, f. P. Nurture goes beyond nature, P. *nourriture passe nature*.
TO NURTURE, v. a. (to educate, to train, to bring up) *nourrir, élever*.
NUSANCE, V. Nuisance.
TO NUSTLE, v. a. (to fondle, to cherish) *mignarder, dursoter*.
NUT, f. (a fruit) *une noix*. A wall-nut, *noix de noyer*, f. A wall nut tree, *un noyer*. Hasel-nut, or small-nut, *noisette*, f. A hasel-nut tree, *un noisetier*. A chest-nut, *une châtaigne*, V. Chestnut. * He is a devil, mischief is nuts to him, *c'est un diable, le mal est pour lui du pain bûit*.
THE NUT of a cross-bow or gun, *la noix d'une arbalète ou d'une arme à feu*.
THE NUT (or frier's piece) in a leg of mutton, *noix de gigot de mouton*, f.
THE NUT of a printing press, *écroue de presse*, f.
NUT-BROWN, adj. (of the colour of ripe nuts) *chatain*.

NUT

NUT-CRACKER, f. (an instrument to break nuts) *un casse-noisette*.
NUT-CALL, f. (excrecence of an oak) *noix de galle*, f.
NUT-PEACH, f. (a kind of peach) *pêche de noix*, f.
NUT-SHELL, f. (the hard substance that incloses the kernel of the nut) *écaille de noix*, f.
NUTMEG, f. (the kernel of a fruit much used in food, and of an excellent virtue as a medicine) *muscade, noix muscade*, f.
NUTRIMENT, f. (nourishment) *nourriture*, f. aliment, m.
NUTRIMENTAL, V. Nutritious.
NUTRITION, f. (the act or quality of nourishing) *nutrition, action ou faculté nutritive*, f.
NUTRITIOUS, or Nutritive, adj. (having the quality of nourishing) *nourrissant, nutritif, nourrissant*.
NUTRITURE, f. (the power of nourishing) *pouvoir, m. ou faculté de nourrir*, f.

NYT

NUTTING, part. (from nut) *Ex. To go a nutting, aller cueillir des noisettes*.
TO NUZZLE, v. n. (to hide one's face) *se cacher le visage en le frottant contre quelque chose comme fait un enfant contre le sein de sa mère, se cacher*. To nuzzle in the blankets, *se cacher dans les couvertures du lit, s'en couvrir tout-à-fait*.
TO NUZZLE (to walk with the nose down) *marcher la tête baissée*.
TO NUZZLE (as a hog does with his snout) *souiller, remuer avec le groin*.

NY

NYE, f. (a flight) *volée*, f. A nye of pheasants, *une volée de plaisands*.
NYMPH, f. (a goddess of the woods, meadows, or waters) *une nymphe*.
D. NYMPHAL, or Nymphous, f. (relating to a nymph) *de nymphe*.
NYTHING, Nothing.

O.

O, La quinzième lettre de l'alphabet Anglois, & la quatrième des voyelles, se prononce le plus souvent en Anglois comme en François. Mais il est long, lors qu'il est suivi d'une consonne avec un e final, ou quand il se trouve dans la même syllabe avec un a muet : *Ex. Globe, robe, mode, drone, foam, groan, &c. où il a le son de l'o François dans les mots Rhône, rôder, &c. Excepté ceux-ci, où l'e n'est compté pour rien; savoir, come, some, done, purpose, Europe, &c. Il y a outre cela beaucoup de mots où l'o a un son qui approche fort de celui de l'a : et cette prononciation a lieu, 1. Au commencement de ces mots; savoir, obdurate, object, obstacle, obstinate, to occupy, odd, of, off, offer, oft ou often, olive, omelet, ominous, on, to operate, optative, optick, option, or, oracle, orange, oratory, orb, orchard, order, ordure, organ, orifice, ornament, orphan, orpiment, orthodox, oscitancy, osprey, ostiary, ostrich, otter, ox, & leurs dérivatifs. 2. En beaucoup d'autres mots, où l'o finit la première ou seconde syllabe; savoir, body, comedy, comet, imposthume, modest, apothecary, apostacy, &c. 3. Entre deux ou trois consonnes, faisant avec l'o une même syllabe; comme God, rod, box, rock, long, horn, bodkin, coffer, cotton, &c. Et il faut remarquer, qu'en ce cas l'o se prononce un peu long dans les mots finissant en orn, comme horn, corn, &c. De cette règle il faut excepter, 1. ceux qui finissent en ll, ld, & lt, où l'o se prononce long : *Ex. Roll, toll, bold, cold, bolt, colt. A quoi ajoutez port, sport, fort. Cependant, loll & droll se prononcent lall, drall. 2. Les participes des verbes finissant en ear à l'infinitif, comme shorn, worn, des verbes to shear, to wear. 3. Les mots suivants, où l'o se prononce long; savoir, comb, both, most, ghost, post, roft, toft. Cependant il est bref dans coxcomb, & dans les composés de most, hithermost, furthestmost, uppermost, undermost. Born se prononce bôrn, quand il signifie porté; & bârn, quand il signifie né. Ainsi form, un banc, ou une classe, se prononce fôrm; & form, forme, fârm. Holy, saint, se prononce hôly; holy-day, jour de fête, hâly-day. Mais, outre ces deux sons généraux de l'o Anglois, il y a des mots où il se prononce où, comme Rome, lose, move, prove, do, to, behoves, tomb, womb, &c. Yolk, maggot, anchor, women, se prononcent yelk, maiguet, enker, ouimenn. Enfin, l'o se prononce fort légèrement à la fin des mots qui se terminent par on précédé d'une consonne; comme capon, mutton, lesson, reckon, reason, &c. Il en faut excepter son, con, cannon, sermon, abandon, & quelques autres, où l'o se prononce fortement. Mais l'o n'est comme muet en fashion, cushion, punchion, & quelques autres de cette nature.**

O

O, S. (the fifteenth letter and the fourth vowel) *O, m.*
O, interj. (of wishing or exclamation) *O, to! plût à Dieu. O God! O Dieu! O that we were so happy! plût à Dieu que nous fussions si heureux! O sad! quel malheur! O brave! quel bonheur! voilà qui va bien.*

O A

R. La diphtongue oa a le son de l'o long :
Ex. Oak, boat, coach, coat, &c. Exceptez ces mots où elle se prononce en a long; savoir groat, broad, abroad; & ces deux-ci où elle se prononce bref, oatmeal & loath.

O A K

OAF, f. (a dolt, a blockhead) *un fou, un idiot, un bêté*.
OAFISH, adj. (doltish, stupid) *stupide, bête*.
OAFISHNESS, f. (stupidity, dullness) *stupidité, bêtise*, f.
OAK, f. (a tree) *un chêne*. The barren scar et

scarlet oak, *yeuse*, f. The gall-bearing oak, *veure*, m. le chêne qui porte les noix de galle.

OAK (oaken wood or timber) du chêne, du bois de chêne.

OAK-APPLE, f. (a kind of spongy excrescence on the oak) *noix de galle*, f.

OAK-GROVE, f. (a spot of ground planted with oaks) *avenue*, f.

OAKUM, f. (old ropes untwisted) *fil de carret*, m.

OAKEN, adj. (of oak, made of oak) *de chêne*.

OAKEN-PIN, f. (an apple so called) *une espèce de pomme*, f.

OAKER, V. Oker.

OAKUM, V. Oakam.

OAR, V. Ore.

OAR, f. (a long pole with a broad end to row with) *rame*, f. *aviron*, m. The blade of an oar, le plat d'une rame.

OARS, f. pl. (a word used by the watermen on the Thames to signify a boat with two watermen to row) *bateau a deux rameurs*, m.

To OAR, v. a. (to force by the means of oars) *faire avancer à force de rames*.

To OAR, v. n. (to row) *ramer*.

OARY, adj. (having the form or use of oars) *qui a la forme de rames, qui sert de rames*.

OATCAKE, f. (cake made of the meal of oats) *forte de gâteau fait de farine ou de gruau d'avoine*, m.

OATH, f. (a lawful swearing) *serment*, m. To take one's oath (to swear) *prêter serment*. To take another man's oath, *recevoir le serment d'une personne*. To tender him the oath, *lui défier le serment*. He said he was under an oath of secrecy not to tell any body, *il dit qu'il avait promis sous le sceau de la confession de ne le dire à personne*.

OATH (a curse, an unlawful swearing) *serment, jurement, blasphème*, m.

OATH-BREAKING, f. (perjury, the violation of an oath) *parjure, crime de celui qui viole son serment*, m.

OATMEAL, f. (flour made by grinding oats) *gruau d'avoine, m. avoine concassée*, f.

OATS, f. pl. (a sort of corn) *avoine*, f. P. To sow one's wild oats (to play one's youthful pranks) * *à jeter sa goarme, ou le premier feu de la jeunesse*.

O B

OBEDURACY, f. (hardness of heart) *endurcissement de cœur, m. opiniâtreté*, f.

OBEDURATE, adj. (hardened) *endurci*. An obdurate sinner, *un pécheur endureci, un pécheur impénitent*.

OBEDURATE (hard, obstinate) *endurci, insensible, obstiné, opiniâtre*.

D. To OBEDURATE, v. a. (to harden) *endureir, rendre insensible*.

OBEDURATELY, adv. (stubbornly, inflexibly) *opiniâtement*.

OBEDURATENESS, or Obduration, f. (obduracy, hardness of heart) *endurcissement, m. insensibilité, opiniâtreté*, f.

OBEDURATENESS (impénitence) *endurcissement dans le péché, m. impénitence*, f.

OBEDUREN, V. Obdurate.

OBEDIENCE, f. (obsequiousness, submission to authority) *soumission, obéissance, ou obédience*, f. (en termes de couvent). I did it in obedience to you, *je l'ai fait pour vous obéir*.

OBEDIENT, adj. (dutiful, submissive to authority) *obéissant, qui obéit, soumis*. To be obedient to one's father, *être obéissant à son père, lui obéir*.

OBEDIENTIAL, adj. (according to the rules of obedience) *conforme aux règles de l'obéissance, obédientiel*.

OBEDIENTIARY, f. (an inferior monk in a monastery) *obédientier*, m.

OBEDIENTLY, adv. (with obedience) *avec*

obéissance, avec soumission, 'To carry one's self obediently, *être obéissant*.

OBESANCE, f. (a bow, a courtesy) *révérence*, f.

OBELISK, f. (a great square tapering stone in form of a pyramid) *obélisque*, m.

OBERRATION, f. (the act of wandering up and down) *l'action d'errer çà & là*, f.

OBESSE, adj. (fat, loaden with fat) *trop gras, d'un embonpoint incommode*.

OBESNESS, or Obesity, f. (morbid fatness, incumbrance of flesh) *obésité*, f.

To OBEY, v. a. (to pay submission to) *obéir, être obéissant*. To obey God's commands, *obéir aux commandemens de Dieu*.

OBEYED, adj. (V. to obey) *obéi*. I will be obeyed, *je veux être obéi, je veux qu'on m'obéisse*. He must be obeyed, *il faut lui obéir, il faut qu'on lui obéisse*.

OBJECT, f. (any thing that affects the outward senses or the faculties of the soul) *objet*, m. A pleasant object to the sight, *un objet agréable à la vue*. The object of my love, *l'objet de mon amour*. Object of hatred, *objet de haine*.

OBJECT (in grammar; any thing influenced by somewhat else) *régime*, m.

OBJECT-GLASS, f. (a term of opticks) *verre objectif*, m.

To OBJECT, v. a. (to make an objection) *objeeter, faire une objection, opposer une difficulté à une proposition*. This he objects against it, *voici ce qu'il objecte à cela*.

To OBJECT (to reproach, to lay to one's charge) *objeeter, reprocher, supposer quelque chose de honteux à quelqu'un*. He foretold to what reproaches he should object (or expose) himself, *il prévint à quels reproches il s'exposerait*.

OBJECTED, adj. (V. to object) *objeété*, &c.

OBJECTING, f. (from to object) *objection*, f. l'action d'objeeter, &c.

OBJECTION, f. (a difficulty raised against a proposition) *objection*, f. To raise, to start, or make an objection, *faire, ou former une objection*.

OBJECTION (reproach, charge, accusation) *reproche, m. accusation*, f.

OBJECTIVE, adj. (a philosophical term; belonging to the object, made or proposed as an object) *objectif, que l'on se représente, que l'on s'imagine, que l'on se figure*.

OBJECTOR, f. (exceptor) *celui qui fait, ou qui a fait une exception*.

OBIT, f. (an office for one that is dead) *obit*, m.

To OBJURGATE, v. a. (to chide) *cefsurer, réprimander*.

OBJURGATION, f. (reproof) *cefsure, réprimande*, f. *reproche*, m.

OBJURGATORY, adj. (chiding) *de reproche, plein de reproches, qui sert à cefsurer ou à reprendre*.

OBLAT, f. (a soldier who, being disabled in the king's service, had the benefit of a monk's place assigned him in an abbey) *oblat*, ou *moine lay*, m.

OBLETE, adj. (flatted at the poles; used of a spheroid) *applati vers les pôles*.

OBULATION, f. (offering) *oblation*, ou *offrande*, f.

OBLECTION, f. (delight, pleasure) *joie, f. plaisir*, m.

OBLIGATION, f. (a bond containing a penalty with a condition annexed) *obligation*, f.

OBLIGATION (engagement, duty, tie) *obligation*, f. *devoir, engagement*, m. A strict obligation, *une étroite obligation*. 'Tis a great obligation, *c'est un grand engagement*. I am under no such obligation, *je n'y suis point du tout obligé*. There's no obligation lies upon me to do it, *je ne suis point obligé de le faire*.

OBLIGATION (an engagement arising from a benefit conferred or received) *obligation*, f.

You have laid a fresh obligation on me, *je vous ai une nouvelle obligation*.

OBLIGATORY, adj. (which obliges) *obligatoire, qui oblige, qui a la force d'obliger*.

To OBLIGE, v. a. (to bind, to compel, to engage) *obliger, contraindre, engager*. What is it you oblige you to do it? *quelle raison vous oblige, vous engage, ou vous porte à le faire?*

To OBLIGE one (to do him a kindness) *obliger quelqu'un, faire plaisir à quelqu'un, lui rendre un bon office*.

OBLIGED, adj. (V. to oblige) *obligé*, &c.

OBLIGER, f. (he to whom the benefit is made) *celui à qui l'on a fait l'obligation*.

OBLIGATION, f. (obligation) *obligation*, f. My obligations to him, *les obligations que j'ai lui ai*.

OBLIGER, (a law-word; he who binds himself by contract) *la personne qui s'engage, et qui s'est obligé*.

OBLIGING, f. (from to oblige, l'action d'obliger, &c.

OBLIGING, adj. (kind, complaisant) *obligeant, effrux, complaisant, bonnéte, gracieux*.

OBLIGINGLY, adv. (civilly, complaisantly) *obligeamment, d'une manière obligeante*.

OBLIGINGNESS, f. (civility, complaisance) *manière obligeante, civilité, bonnéte*, f.

OBLIGATION, V. Obliguity.

OBLIQUE, adj. (not straight, crooked, awry) *oblique, qui n'est pas droit, qui se de biais ou de travers*. * Oblique dealings, *procédé oblique, mauvais, frauduleux*.

OBLIQUE CASES (in terms of grammar; all but the nominative) *les cas obliques*, m. pl.

OLIQUELY, adv. (not directly, not in the immediate or direct meaning) *obliquement, d'une manière oblique*.

OBLIQUENESS, or Obliguity, f. (deviation from physical or moral rectitude) *obliquité*, f.

To OBLITERATE, v. a. (to blot out of one's memory) *effacer le souvenir, faire oublier*.

To OBLITERATE (to efface any thing written) *effacer*.

OBLITERATED, adj. (V. to obliterate) *effacé, oublié*.

OBLITERATING, or Obliteration, f. (effacing, the act of blotting out of one's memory) *l'action d'effacer de la mémoire, d'abolir, &c.*

OBLIVION, f. (forgetfulness) *oubli*, m. An act of oblivion (an amnesty) *une amnistie*.

OBLIVIOUS, adj. (forgetful) *oublieux, qui oublie aisément*.

OBLIVIOUS (that causes forgetfulness) *qui fait oublier, qui cause l'oubli*.

D. OBLOCUTOR, f. (a backbiter) *un médisant*.

OBLONG, adj. (more long than broad) *oblong, qui est plus long que large*.

OBLONGLY, adv. (in an oblong direction) *d'une forme plus longue que large*.

D. OBLOQUIOUS, adj. (slandering) *médisant*.

OBLOQUY, f. (slander, censorious speech) *médifance, adulation*, f. To lie under obloquy, *être diffamé*. 'They care not what obloquy they cast upon him, *ils en disent tout le mal imaginable*.

OBMUTESCENCE, f. (the loss of speech) *perte ou privation de la parole*, f.

OBNOXIETY, V. Obnoxiousness.

OBNOXIOUS, adj. (liable, exposed) *sujet, exposé*. Obnoxious to punishment *gilty, criminel* coupable de quelque crime, criminel. An obnoxious (or guilty) conscience, *une conscience ulcérée*.

OBNOXIOUSLY, adv. (in a state of subjection) *dans un état de sujétion, étroitement*.

OBNOXIOUSNESS, f. (subjection, liability to punishment) *sujétion*, f. *état de celui qui est sujet à être puni*, m.

To OBNOXILATE, v. a. (to clothe, to

darken) *obscurcir*, rendre *obscur*, * *courir de nuages*.

OBNUBILATED, adj. (V. to obnubilate) *obscurci*, * *couvert de nuages*.

OBNUBILATION, f. (cloudiness) *obscurcissement*, * *nuages*, m.

OBOLE, f. (a small coin) *obole*, f.

OBREPTION, f. (stealing or creeping in) l'action de se glisser, de se coudre, de se faufiler adroitement. The obreptions of thoughts in a man's sleep, les pensées qui se glissent, qui viennent dans l'esprit d'un homme en dormant, f.

OBREPITIUS, adj. (which has cunningly stolen upon, obreptice, ou subreptice).

To **OBROGATE**, v. n. (to proclaim a contrary law for the dissolution of the former) *abroger*, publier par une loi contraire la dissolution d'une ancienne loi.

OBSCENE, adj. (unclean, bawdy, smutty) *obscène*, sale, impudique, impur, déshonnête.

OBSCENELY, adv. (in an impure and unchaste manner) d'une manière *obscène*.

OBSCENESS, or **Obscenity**, f. (ribaldry) *obscénité*, ordure, saleté, impureté qui blesse la pudeur, f.

OBSCURATION, f. (the act of darkening) *obscurcissement*, m. action d'*obscurcir*, f.

OBSCURE, adj. (dark, without light) *obscur*, ténébreux.

* **OBSCURE** (dark, difficult to understand) * *obscur*, qui n'est pas clair, difficile à entendre.

* **OBSCURE** (secure, little known) * *obscur*, *caché* peu connu, qui n'a nul éclat. To live in an obscure condition, vivre dans l'obscurité sans crédit, sans réputation. * An obscure (or mean) birth, une naissance obscure, ou basse.

To **OBSCURE**, v. a. (to darken) *obscurcir*, rend *obscur*.

* To **OBSCURE** (drown, darken, or eclipse) another man's merit, *obscurcir*, éclipser, ou effacer le mérite d'un autre. He obscured himself (he lived in an obscure condition) il vivoit dans l'obscurité.

OBSCURED, adj. (V. to obscure) *obscurci*, &c.

OBSCURELY, adv. (not brightly, not luminously) *obscurément*, d'une manière obscure, dans l'obscurité.

OBSCURENESS, or **Obscurity**, f. (darkness) *obscurité*, ténèbres, f.

OBSCURING, f. (from to obscure) *obscurcissement*, m. ou l'action d'*obscurcir*, f.

To **OBSECRATE**, v. a. (earnestly to beseech) prier, supplier, conjurer.

OBSECRATION, f. (supplication, intreaty) *supplication*, prière faite avec beaucoup d'instance, f.

OBSEQUIES, f. pl. (funeral solemnities) *obseques*, funérailles, f. pl. enterrement, m.

OBSEQUIOUS, adj. (complaisant) *condescendant*, *comptaisant*, *obligeant*.

OBSEQUIOUSLY, adv. (with complaisance) avec condescendance, avec complaisance, volontiers.

OBSEQUIOUSLY (dutifully) avec soumission, avec obéissance.

OBSEQUIOUSNESS, f. (complaisance) condescendance, complaisance, f.

OBSEQUIOUSNESS (dutifulness) soumission, obéissance, f.

OBSEQUIOUSLY, adv. (remarkable) remarquable, digne d'être remarqué, qui est à remarquer, ou à observer.

OBSEQUIOUSLY, adv. (in a manner worthy of notice) d'une manière remarquable.

OBSEQUIOUSLY, adv. (in a manner worthy of notice) d'une manière remarquable.

OBSEQUIOUSLY, adv. (in a manner worthy of notice) d'une manière remarquable.

OBSEQUIOUSLY, adv. (in a manner worthy of notice) d'une manière remarquable.

OBSEQUIOUSLY, adv. (in a manner worthy of notice) d'une manière remarquable.

OBSEQUIOUSLY, adv. (in a manner worthy of notice) d'une manière remarquable.

OBSEQUIOUSLY, adv. (in a manner worthy of notice) d'une manière remarquable.

OBSEQUIOUSLY, adv. (in a manner worthy of notice) d'une manière remarquable.

OBSEQUIOUSLY, adv. (in a manner worthy of notice) d'une manière remarquable.

OBSERVANT, adj. (docile, dutiful, or obsequious) qui a des égards, qui a de la considération pour quelqu'un, obéissant, soumis, docile, qui fait sans répugnance ce qu'on lui ordonne de faire.

OBSERVANT of (or keeping) his word, exact à tenir ce qu'il promet, qui tient ou accomplit sa promesse.

OBSERVANTS, or **Observantins**, f. pl. (a branch of the order of grey friars) *observantins*, m. pl.

OBSERVATION, f. (remark) *observation*, remarque, f.

OBSERVATOR, f. (one that observes) *observateur*, m.

OBSERVATORY, f. (a building erected to make natural and astronomical observations) *observatoire*, f.

To **OBSERVE**, v. a. & n. (to mark) observer, remarquer, faire une remarque, ou des remarques.

To **OBSERVE** (to study) observer, étudier.

To **OBSERVE** (to watch) observer, éclairer, épier, reconnaître.

To **OBSERVE** (or keep) the laws, observer ou garder les lois, les suivre, les accomplir.

To **OBSERVE** (or mind) one's master, écouter avec respect les instructions de son maître, lui donner une attention respectueuse.

OBSERVED, adj. (V. to observe) *observé*, remarqué, &c. Fit to be observed, remarquable, qui est à observer, ou à remarquer.

OBSERVER, f. (observer) *observateur*, m. qui observe, qui accomplit ce qui lui est prescrit.

OBSERVING, f. (from to observe) l'action d'observer, &c.

OBSERVINGLY, adv. (attentively, carefully) attentivement, soigneusement.

OBSSESSED, adj. (haunted with an evil spirit) *obsédé*.

OBSSESSION, f. (a besieging, or compassing about) *obsession*, action d'*assiéger*, f.

OBSIDIONAL, adj. (belonging to a siege) *obsidionale*. The obsidional crown (amongst the Romans; a crown given to him that relieved a town besieged) couronne *obsidionale*, f.

OBSOLETE, adj. (grown out of use) hors d'usage, vieux, qui a vieilli. An obsolete word, un vieux mot, mot hors d'usage, ou qui a vieilli.

OBSOLETENESS, f. (unfashionableness, state of being grown out of use) état de ce qui est hors d'usage.

OBSTACLE, f. (hindrance) *obstacle*, empêchement, m. The king perceiving that the want of a portion was the only obstacle to that match, le roi voyant qu'il ne tenoit qu'au bien que ce mariage ne se fit.

OBSTINACY, f. (wilfulness, stubbornness) *obstination*, *opiniâtreté*, f.

OBSTINATE, adj. (stubborn, wilful) *obstiné*, *opiniâtre*, entier. An obstinate man or woman, un *obstiné*, ou une *obstinée*, un ou une *opiniâtre*. To be (or grow) obstinate in a thing, s'obstiner, s'opiniâtrer à quelque chose.

OBSTINATELY, adv. (stubbornly) *obstinément*, *opiniâtrément*, avec obstination ou opiniâtreté. To be obstinately bent against one, s'acharner contre quelqu'un. They are obstinately resolved either to vanquish or to die, ils se sont obstinés à vaincre ou à mourir. He is obstinately resolved to eat nothing, il s'opiniâtre à ne rien manger. He persists obstinately in it, il s'obstine à cela.

OBSTINATENESS, V. **Obstinacy**.

OBSTREPEROUS, adj. (making a great noise, troublesome) *obstreperant*, *inconmode*. * In case he be too obstreperous, en cas qu'il veuille faire le mauvais ou suivre du bruit.

OBSTRUPEROUSLY, adv. (loudly, clamorously) avec grand bruit.

OBSTRUPEROUSNESS, f. (loudness, clamour, noise) bruit, m. *clameur*, f.

OBSTRUCTION, f. (obligation, bond) *obligation*, f. lien, m.

To **OBSTRUCT**, v. a. (to stop up, to hinder) boucher, fermer. * This will obstruct your design, ceci rompra votre dessein ou vos mesures, ceci vous empêchera d'accomplir votre dessein. * There must new difficulties arise to obstruct the action of the play, il faut qu'il y ait de nouvelles difficultés pour embarrasser l'intrigue de la comédie.

OBSTRUCTED, adj. (V. to obstruct) *obstrué*, fermé, &c.

OBSTRUCTER, f. (one that hinders or obstructs) celui ou celle qui empêche.

OBSTRUCTING, f. (from to obstruct) *obstruction*, f. l'action de boucher, &c.

OBSTRUCTION, f. (stoppage, impediment) *obstruction*, f.

OBSTRUCTION (hindrance) un empêchement, ou *obstacle*, m.

OBSTRUCTIVE, adj. (stopping, hindering, causing impediment) *obstrusif*, *oppositif*, qui cause des obstructions.

OBSTRUCTIVE, f. (impediment, obstacle) *obstacle*, m.

OBSTRUENT, V. **Obstructive**.

To **OBSTUPIFY**, V. To **Stupify**.

To **OBTAIN**, v. a. (to get) obtenir, avoir ce qu'on demande, remporter, gagner. To obtain one's pardon, obtenir sa grâce. To obtain the victory, obtenir ou remporter la victoire. I cannot obtain leave of myself to do it, je ne saurois gagner sur moi de le faire.

To **OBTAIN**, v. n. (to get ground, as an opinion, &c.) s'établir. There is nothing that has more universally obtained in all nations, il n'y a rien de si généralement établi parmi tous les peuples. This notion never obtained to have the force of natural laws, cette notion n'a jamais eu la force des lois naturelles.

OBTAINABLE, adj. (to be procured) *impérivable*, qui se peut impétrer.

OBTAINED, adj. (V. to obtain) *obvenu*, &c.

OBTAINER, f. (he who obtains) celui qui obtient.

OBTAINING, f. (from to obtain) *obtention*, f. l'action d'obtenir, &c.

To **OBTEMPERATE**, v. n. (to obey) obéir, † obtempérer.

OBTEMPERATION, f. (obeying) *obéissance*, f.

To **OBTEND**, v. a. (to oppose) opposer.

To **OBTEND** (to pretend, to offer as the reason of any thing) prétendre, alléguer pour raison de quelque chose.

To **OBTENEBRATE**, V. To **Darken**.

To **OBTES**, V. To **intreat**.

To **OBTETATION**, f. (earnest intreaty) instance, prière, supplication, f.

OBTRETATION, f. (backbiting, detraction) *médianche*, f.

To **OBTRUDE**, v. a. (to offer or give to one against his will, to impose) donner, présenter quelque chose à quelqu'un malgré lui, la lui imposer, vouloir la lui faire recevoir ou accepter en dépit de lui. To obtrude new laws upon the people, imposer de nouvelles lois au peuple, vouloir les lui faire recevoir. He would fain obtrude these his wild conceits upon the world, il tâche d'établir dans le monde ces extravagantes productions de son esprit.

To **OBTRUDE** (or thrust) one's self every where, se fourrer par tout.

OBTRUDED, adj. (V. to obtrude) *imposé*, &c. A jest may be obtruded upon any thing, il n'y a rien qui soit à couvert de la raillerie.

OBTRUDER, f. (one that obtrudes) celui qui impose, &c.

OBTRUDING, f. (from to obtrude) l'action d'imposer, de faire entrer, ou faire recevoir par force, &c.

OBTRUSION, V. **Obtruding**.

OBTRUSIVE, adj. (inclined to force one's self or any thing else upon another) qui est enclin à se fourrer en quelque lieu à toute force, ou à faire recevoir quelque chose par force.

OBTUSE,

To **OBSTRUCT**, v. a. (to stop up, to hinder) boucher, fermer. * This will obstruct your design, ceci rompra votre dessein ou vos mesures, ceci vous empêchera d'accomplir votre dessein. * There must new difficulties arise to obstruct the action of the play, il faut qu'il y ait de nouvelles difficultés pour embarrasser l'intrigue de la comédie.

OBSTRUCTED, adj. (V. to obstruct) *obstrué*, fermé, &c.

OBSTRUCTER, f. (one that hinders or obstructs) celui ou celle qui empêche.

OBSTRUCTING, f. (from to obstruct) *obstruction*, f. l'action de boucher, &c.

OBSTRUCTION, f. (stoppage, impediment) *obstruction*, f.

OBSTRUCTION (hindrance) un empêchement, ou *obstacle*, m.

OBSTRUCTIVE, adj. (stopping, hindering, causing impediment) *obstrusif*, *oppositif*, qui cause des obstructions.

OBSTRUCTIVE, f. (impediment, obstacle) *obstacle*, m.

OBSTRUENT, V. **Obstructive**.

To **OBSTUPIFY**, V. To **Stupify**.

To **OBTAIN**, v. a. (to get) obtenir, avoir ce qu'on demande, remporter, gagner. To obtain one's pardon, obtenir sa grâce. To obtain the victory, obtenir ou remporter la victoire. I cannot obtain leave of myself to do it, je ne saurois gagner sur moi de le faire.

To **OBTAIN**, v. n. (to get ground, as an opinion, &c.) s'établir. There is nothing that has more universally obtained in all nations, il n'y a rien de si généralement établi parmi tous les peuples. This notion never obtained to have the force of natural laws, cette notion n'a jamais eu la force des lois naturelles.

OBTAINABLE, adj. (to be procured) *impérivable*, qui se peut impétrer.

OBTAINED, adj. (V. to obtain) *obvenu*, &c.

OBTAINER, f. (he who obtains) celui qui obtient.

OBTAINING, f. (from to obtain) *obtention*, f. l'action d'obtenir, &c.

To **OBTEMPERATE**, v. n. (to obey) obéir, † obtempérer.

OBTEMPERATION, f. (obeying) *obéissance*, f.

To **OBTEND**, v. a. (to oppose) opposer.

To **OBTEND** (to pretend, to offer as the reason of any thing) prétendre, alléguer pour raison de quelque chose.

To **OBTENEBRATE**, V. To **Darken**.

To **OBTES**, V. To **intreat**.

To **OBTETATION**, f. (earnest intreaty) instance, prière, supplication, f.

OBTRETATION, f. (backbiting, detraction) *médianche*, f.

To **OBTRUDE**, v. a. (to offer or give to one against his will, to impose) donner, présenter quelque chose à quelqu'un malgré lui, la lui imposer, vouloir la lui faire recevoir ou accepter en dépit de lui. To obtrude new laws upon the people, imposer de nouvelles lois au peuple, vouloir les lui faire recevoir. He would fain obtrude these his wild conceits upon the world, il tâche d'établir dans le monde ces extravagantes productions de son esprit.

To **OBTRUDE** (or thrust) one's self every where, se fourrer par tout.

OBTRUDED, adj. (V. to obtrude) *imposé*, &c. A jest may be obtruded upon any thing, il n'y a rien qui soit à couvert de la raillerie.

OBTRUDER, f. (one that obtrudes) celui qui impose, &c.

OBTRUDING, f. (from to obtrude) l'action d'imposer, de faire entrer, ou faire recevoir par force, &c.

OBTRUSION, V. **Obtruding**.

OBTRUSIVE, adj. (inclined to force one's self or any thing else upon another) qui est enclin à se fourrer en quelque lieu à toute force, ou à faire recevoir quelque chose par force.

OBTUSE,

OBTUSE,

OBTUSE,

OBTUSE,

OBTUSE,

OBTUSE,

OBTUSE,

OBTUSE,

OBTUSE,

OBTUSE, adj. (blunt) *obtus*. An obtuse angle (when two lines include more than a square, or ninety degrees) *un angle obtus*.

OBTUSELY, adv. (without a point) *sans pointe*.

OBTUSELY (dully, stupidly) *lourdement, avec stupidité*.

OBTUSENESS, or **Obtusion**, f. (bluntness) *état de ce qui est obtus, qualité de ce qui est émouffé*.

OBTUSENESS (dullness, stupidity) *stupidité, un esprit pesant ou lourd*.

OBVIATION, f. (church-revenues) *revenus ecclésiastiques*, m. pl. *obviation*, f.

To **OBVIATE**, v. a. (to prevent) *obvier, prévenir, aller au devant*. To obviate a danger, *prévenir un danger, obvier à un danger*.

OBVIATED, adj. (V. to obviate) *à quoi l'on a obvié, qu'on a prévenu*.

OBVIATING, f. (seem to obviate) *l'action d'obvier, de prévenir, ou d'aller au devant*.

OBVIOUS, adj. (common, ordinary) *commun, ordinaire, qui n'est pas rare, qu'on trouve aisément*.

OBVIOUS (easy to find or understand) *sensible, facile à voir ou à entendre*. I'll make it obvious by an example, *je le rendrai sensible par un exemple*. This is obvious to all the Christian world, *toute la Chrétienté le sait*. This is not obvious to every common understanding, *c'est une chose qui n'est pas de la portée de tout le monde*. It is obvious to take notice of it, *on ne peut qu'en prendre connaissance*. 'Tis obvious to the eye (one cannot but see it) *cela saute aux yeux*.

OBVIOUSLY, adv. (evidently, apparently) *évidemment*.

OBVIOUSNESS, f. (state of being evident or apparent) *évidence, f. état ou qualité de ce qui est évident ou manifeste*.

D † To **OBUMBRATE**, v. n. (to darken, to cloud) *ombrager, faire ombrager, couvrir*.

OBUMBRATION, f. (the act of darkening or clouding) *l'action d'ombrager, &c.*

OCC

OCCASION, f. (opportunity, convenience) *occasion, f. temps propre, heureux moment, m. rencontre ou conjoncture propre, occurrence, f. opportunité, f.* To take the occasion by the forelock, *prendre l'occasion aux cheveux*.

OCCASION (cause, reason, matter) *occasion, cause, raison, matière, f. sujet, lieu, m.* To give an occasion of complaint, *donner occasion ou sujet de se plaindre*. He was the occasion on't, *il en a été la cause*.

OCCASION (want, necessity) *besoin, m. affaire, nécessité, f.* I have occasion for it, *j'en ai besoin, ou j'en ai affaire*. If my occasions (or concerns) give me leave, *si mes affaires le permettent*.

To **OCCASION**, v. a. (to cause) *causer, être la cause d'une chose, en faire naître l'occasion, m. occasionner*.

OCCASIONAL, adj. (in philosophy; incidental, casual) *Ex. An occasional cause, cause occasionnelle, f.*

OCCASIONAL (done by chance) *qui s'est fait par occasion*.

OCCASIONALLY, adv. (incidentally) *par accident, par occasion*.

OCCASIONED, adj. (V. to occasion) *causé, fait, &c.* This was occasioned through inadvertency, *cela arriva par mégarde*.

OCCASIONER, f. (one that causes or promotes) *celui qui occasionne*.

OCCICATION, f. (the act of blinding, or making blind) *action d'aveugler*.

OCCIDENT, f. (the west) *occident, couchant, ouest, m.*

OCCIDENTAL, adj. (western) *occidental, qui est d'occident, ou à l'occident, qui regarde l'occident, ou l'ouest*.

D † **OCCIDUOUS**, adj. (decaying, declining) *caduc, qui est sur son déclin*.

OCCIDUOUS, V. Occidental.

OCCIPITAL, adj. (placed in the hinder part of the head) *placé au derrière de la tête, occipital*.

OCCIPUT, f. (the hinder part of the head) *le derrière de la tête, l'occiput, m.*

OCCISION, f. (the act of killing or slaying) *meurtre, carnage, m.*

OCCULT, adj. (secret, hidden) *occulte, secret, caché*.

OCCULTATION, f. (in astronomy; the time when a star or planet is hid from our sight when eclipsed by the interposition of the moon) *occultation, f.*

OCCULTNESS, f. (the state of being hid) *état de ce qui est occulte ou caché*.

OCCUPANCY, f. (the act of taking possession) *prise de possession, f.*

OCCUPANT, f. (the possessor) *possesseur, celui qui est en possession, m.*

To **OCCUPATE**, v. a. (to possess, to hold, to take up) *avoir, s'emparer, occuper*.

† **OCCUPATION**, f. (a business, or employ) *occupation, f. emploi, travail, m. affaires, f. pl.*

* **OCCUPATION** (trad.) *emploi, métier, m. occupation, f.*

OCCUPATION (or tenure) of land, *possession d'une terre, f.*

OCCUPATIVE, adj. *Ex. An occupative field (in the sense of the law) un champ abandonné dont un autre a pris possession*.

OCCUPIER, f. (a possessor of land) *un possesseur d'une terre, celui qui en a l'usufruit, un tenancier*.

To **OCCUPY**, v. a. (to improve or hold land) *faire valoir une terre, en jouir, en être possesseur*.

To **OCCUPY** (to possess, to keep, to take up) *occuper, tenir, employer*.

† To **OCCUPY**, v. n. (to trade) *trafiquer*.

OCCUPIED, adj. (V. to occupy) *occupé, rempli, occupé, &c.*

To **OCCUR**, v. n. (pret. & part. occurred; to offer itself) *se présenter, se rencontrer, &c.*

OCCURRENCE, f. (occasion) *occurrence, rencontre, occasion, conjoncture, f.*

OCCURRENCE (event, news) *événement, m. nouvelle, f.*

OCCURRENT, f. (incident, any thing that happens) *incident, m. occurrence, f. ce qui survient*.

OCCURRING, adj. (from to occur) *qui se rencontre*.

OCCURSION, f. (clash, mutual blow) *rencontre, f. choc, m.* Various is the occursion of thoughts in a man's sleep, *un homme qui dort est sujet à mille pensées qui lui viennent dans l'esprit*. The occurrences of a ghost, *les apparitions d'un esprit, f. pl.*

OCEAN, f. (the vast collection of waters which surround the globe of the earth) *l'océan, m.*

OCEAN, or **Oceanick**, adj. (pertaining to the ocean) *qui est de l'océan*.

OCHRE, f. (a sort of mineral earth) *ocre, ou ochre, m.*

OCHREOUS, or **Ochrev**, adj. (consisting of ochre) *l'ocre, qui tient de l'ocre, qui est de la nature de l'ocre*.

OCHHAM, V. Ochham.

OCTAGON, f. (a figure of eight angles) *octogone, m.*

OCTAGONAL, adj. (having eight angles and sides) *qui a huit angles, ou huit côtés, octogone*.

OCTANGULAR, adj. (eight corners) *octogone, qui a huit angles*.

OCTAVE, f. (eight days together, following some feast, in the church of Rome) *octave, f.*

OCTAVE (an eighth in music) *octave, f. huitièmes*.

OCTAVO, f. (a book having eight leaves to each sheet) *un in octavo*.

OCTENNIAL, adj. (of eight years, that happens every eight years, de huit ans)

OCTOBER, f. (one of the twelve months of the year) *Octobre, m.*

OCTOEDRICAL, adj. (having eight sides) *qui a huit côtés*.

OCTOGENARY, adj. (of eighty years of age) *octogénaire*.

OCTONARY, adj. (belonging to the number eight) *qui appartient au nombre de huit*.

OCULAR, adj. (belonging to the eyes) *oculaire*.

OCULATE, adj. (quick-sighted) *clairvoyant, qui a de bons yeux*.

OCULIST, f. (a physician for the eyes) *un oculiste*.

OCULUS CHRISTI, f. (an herb, otherwise called wild-clary) *orvale sauvage, f.*

OD

ODD, adj. (not even) *impair, non pair*. An odd number, *un nombre impair*. An odd volume of a book, *un volume, ou tome séparé d'un livre qui en a plusieurs*. To play at even and odd, *jouer à pair & non pair, ou jouer à pair ou à non*. An odd glove (that has not its fellow) *un gant dépareillé*.

An odd (strange) *étrange, bizarre, grotesque, extraordinaire, qui n'est pas commun*. An odd kind of man, *un étrange homme, un homme grotesque, &c.* I saw her in an odd kind of dress, *je ai vue habillée d'une manière assez grotesque, ou bizarre*. An odd expression, *une étrange expression, une expression étrange*.

ODD (ill) *mauvais, méchant*. An odd kind of smell, *une mauvaise senteur*. An odd kind of business, *une mauvaise affaire*. 'Tis odd ('tis a wonder if he don't do it, *c'est une merveille s'il ne le fait*. There's some odd money, *il y a quelque argent de reste*. The bill comes to ten pounds odd money, *les parties montent à dix livres sterlin & au delà*. He is fourscore and odd, *il a quatre-vingts ans & plus*.

ODDLY, adv. (strangely, particularly) *d'une manière étrange, d'une manière bizarre, bizarrement*.

ODDNESS, f. (particularity, uncouthness) *bizarrierie, f. tout ce qui est mal fait, capricieux, irrégulier, disproportionné, dans les nombres, dans la sculpture, & dans la peinture, &c.* The oddness of one's humour, *la bizarrerie de l'humeur de quelqu'un*. I could not but smile at the oddness of his proposal, *je ne pus m'empêcher de rire en entendant une proposition si étrange, ou une telle proposition*.

ODDS, f. pl. (difference, disparity) *différence, f. pl.*

Ons advantage a *avantage, m.* You must give me odds, *il faut que vous me donniez de l'avantage*. To have the odds of one, *avoir l'avantage sur quelqu'un*. To lay odds with one, *faire une gageure inégale, parier (par exemple) double, triple, &c. contre simple*. To fight against odds, *se battre avec désavantage, se battre avec plus fort que soi*. Two against one is odds, *deux contre un c'est trop, ou la partie n'est pas égale*.

Ons difference, *quarrel* *différence, m. dispute, querelle, f.* To be at odds with one, *être en différend avec quelqu'un, ne s'accorder pas avec lui*. They are ever at odds, *il y a toujours quelque querelle* (* † il y a toujours malice à parier) *entre eux*. To set at odds, *disjunger, brouiller, mettre la division*.

ODS-BAS (a criminal oath) *verbu de mauvie, ventre-blau, ventre-jaunt g as*.

ODF, f. (a lyric poem, a poem written to be sung to music) *une ode*.

D † **ODIBLE**, V. Odious.

ODIOUS, adj. (hateful, detestable) *odieux, laid, méchant*.

baïffable, d'effable. An odious crime, un crime odieux, un crime enorme ou atroce.

ODIOUSLY, adv. (hatfully, abominably) odieusement, d'une manière odieuse, malignement.

ODIOUSNESS, f. (the state of being hateful) état ou qualité de ce qui est odieux, ce qu'une chose a d'odieux, d'horrible, f. The odiousness of the fact, l'énormité du fait, f.

ODIUM, f. (hatred, bad opinion) haine, mauvaise opinion, f.

ODIUM (fault) faute, f. To cast the odium upon one, rejeter la faute sur quelqu'un.

ODLY, V. Oddly.

ODONTALGICK, adj. (pertaining to the tooth-ache) odontalgique.

ODORATE, adj. (having a strong scent, whether faint or fragrant) qui a une odeur forte

ODORIFEROUS, adj. (sweet-smelling) odorant, odoriférant, qui sent bon, qui a une agréable odeur.

ODOROUS, V. Odoriferous.

ODOUR, f. (smell, whether good or bad) odeur, senteur, f.

ODOURS, f. pl. (fragrance, perfume, sweet scent) parfums, m. pl. odeurs, f. pl.

O E

R. La diphtongue *oe* a le son d'un *e* simple, comme dans *economy*, *bornis* à la fin du mot, où elle se prononce en *o* long : Ex. *Foe*, *floc*, *thoe*. Exceptez *thoe*, qui se prononce *chôu*.

OECONOMICK, or *Oeconomical*, adj. (belonging to economy) *économique*, ou *économique*.

OECONOMICKS, f. pl. V. *Economy* in the first sense.

OECONOMIST, f. (one that orders a family) *économiste*, *ménager*, m. *ménagère*, f.

OECONOMY, f. (the government of a house or family) *économie*, ou *économie*, f.

* *OECONOMY* (the disposition or arrangement of any work) *arrangement*, m. *disposition*, *économie*, f. The disturbance of the humours troubles the whole *economy* of the body, le dérèglement des humeurs trouble toute l'économie du corps.

The *OECONOMY* (or dispensation) of the law, l'économie ou dispensation de la loi, f.

OEUMENICAL, adj. (general, respecting the whole habitable world) *œcuménique*, *général*, *universel*. An *œumenical* council, un concile *œcuménique*.

OEILIAD, f. (glance, wink, token of the eye) *œillade*, f. *coup d'œil*, m.

O'ER, V. Over.

OESOPHAGUS, f. (the gullet, or mouth of the stomach) *œsophage*, m.

O F

OF, prep. (which generally denotes the genitive case) de, l', du, des. The glory of God, la gloire de Dieu. The duty of man, le devoir de l'homme. The vanity of mankind, la vanité du genre humain. The privileges of the subject, les privilèges des sujets, m. A doctor of physick, law, or divinity, docteur en médecine, en droit, ou en théologie. Of all things, or above all things, sur tout, sur toutes choses. The pleasures of a godly life have th's advantage of all worldly joys, les plaisirs d'une vie religieuse ont cet avantage sur toutes les joies mondaines.

Of (or among) ten shillings, six were found nought, sur dix shillings il y en avoit six de faux.

Of (or through) his great mercy, par sa grande miséricorde. If you come of an afternoon, si vous venez l'après-midi. I shall come of a Sunday, je viendrai un Dimanche. A boy of an honest look, un garçon qui a bonne physionomie. A maid of some beauty, une fille passa-

blement belle, qui a quelque beauté. To be fond of honour, aimer la gloire avec passion. To be of good cheer, avoir bon courage. To take counsel of one, demander avis ou conseil à quelqu'un, se confier à quelqu'un. At ten of the clock, à dix heures. He is ten years of age, il a dix ans. I had an ill journey, je fis là un fâcheux voyage. Of a tradesman he is pretty honest, pour un homme de métier il est assez bon-nère. We had one at home to learn of, nous avions une personne chez nous qui nous enseignoit. A man ill spoken of, un homme de mauvaise réputation, ou qui est en mauvaise odeur. It is cheap of twenty pounds, c'est bon marché à vingt livres. I brought him up of a little one, je l'ai élevé dès son enfance, ou dès le berceau. Of late, depuis peu, nouvellement. Of old, anciennement, autrefois. A friend of old, un vieux ami, un ami de longue main. In time of yore, jadis. It is well done of him, c'est bien fait à lui, il en a bien agi. 'Twill be wisely done of you, vous ferez sagement. He is a friend of mine, il est un de mes amis. This is an expression of his, c'est une de ses expressions. Never had any man such a friend as I have of him, personne n'a jamais eu un tel ami qu'il est à mon égard. He has never a coach of his own, il n'a point de carrosse à lui. If you bring a sincere desire of your own, si vous venez avec un désir sincère. I never saw the like of him, je n'ai jamais vu d'homme fait comme lui, je n'ai jamais vu son pareil. That was all of my providing, c'est moi qui ai tout fourni, j'en ai fait toute la dépense.

OFF, adv. (it signifies distance) loin, éloigné. Far off, loin. A great way off, fort loin. How far is it off? combien y a-t-il d'ici là? 'Tis ten miles off, il y a dix milles.

OFF (the contrary to on, signifies disunion, separation, breach of continuance). Ex. My clothes are off, je suis déshabillé. To speak to one with his hat off, parler à quelqu'un le chapeau bas, on la tête découverte, ou nu-tête. Off with your hat, chapeau bas, ou découvrez-vous. His hat went off and on, tantôt il se couvrait, tantôt il se découvrait. To have one's shoes or stockings off, être déchaussé. To have all the skin off, avoir la peau toute écorchée.

OFF (signifies any kind of disappointment, defeat, or interruption). Ex. To be off with a thing, être dégoûté d'une chose, n'y songer plus, en être revenu. To be off from one's youthful pranks, être revenu des folies de la jeunesse. To be off from one, or with one, n'avoir plus rien à faire ou à démêler avec quelqu'un rompre avec lui, ou bien ne se soucier plus de lui. I am off (speaking of a wager, &c.) je n'en suis plus, je m'en dédis. * To be well off, se tirer heureusement d'affaire ou d'intrigue, en être quitte à bon marché. He is but ill off, or poorly off, il a mal passé son temps, il est mal dans ses affaires.

OFF AND ON (sometimes well, sometimes ill) tantôt bien, tantôt mal. To keep one off and on, amuser quelqu'un, * † lui tenir le bec dans l'eau. To be off and on, être irresolu, inconstant, porté tantôt pour une chose & tantôt pour une autre, barguigner, marchander, être en suspens ou en balance.

OFF, prep. (a sea-term signifying distance) Ex. Off of Portsmouth, à la hauteur de Portsmouth. Off the cape, or off the cape of Good Hope, à la hauteur du cap de Bonne Espérance.

OFF (not on) Ex. I never was off my legs all this day, j'ai été sur mes jambes toute la journée, je ne me suis pas assis d'aujourd'hui.

R. Cette préposition se trouve souvent à la suite des verbes Anglois, & alors elle fait partie de leur signification. Ex. To go off, V. To Go. To leave off, &c. V. To Leave, &c.

OFF, interj. (an expression of abhorrence, or command to depart) hors d'ici, retirez-vous. Off with him, chassez-le, qu'on le mette dehors.

OFF-HAND, or Out of hand, adv. (immediately, without any preparation or study) d'abord, sans préparation, sans étude. There are several starts of fancy that off-hand look well enough, il y a des saillies d'imagination qui dites à propos, ou d'abord, ont assez bonne grâce.

OFF-RECKONING, f. (deficiency in a reckoning) décompte, m.

OFF-SIDE, f. Ex. The off-side of a horse, le côté d'un cheval hors du montoir.

OFF-SPRING, f. (children, descendants, production of any kind) descendants, f. lit, m. race, postérité, f.

OFFAL, f. (broken pieces of meat, remnants of meat) brique, f. reliefs, reste de viande, m. The duke of S— gives all the offals of his meat to the poor, le duc de S— donne aux pauvres tous les reliefs de sa table.

OFFAL (refuse, any thing of no esteem) rebut, m. tout ce que l'on rejette comme n'étant d'aucun prix, & dont on ne fait point de cas.

OFFENCE, f. (fault, crime, transgression) offense, faute, f. crime, péché, m.

OFFENCE (affront, displeasure given or conceived) offense, injure, f. affront, m. To give offence, offenser, faire un affront, choquer. To take offence (or to take pet) at something, s'offenser, se choquer de quelque chose.

OFFENCE (cause of disgust) tout ce qui cause du dégoût ou du déplaisir. He is a publick offence wherever he comes, par tout où il paroit sa figure choque tout le monde. Without the offence of any sort of flattery, sans le désagrément ou le dégoût d'aucune flatterie. Good breeding is shewn rather in never giving offence, than in doing obliging things, la civilité consiste plus à ne jamais choquer personne, qu'à faire des choses obligeantes.

OFFENCE (scandal) scandale, m. To give an offence, donner sujet de scandale, scandaliser.

OFFENCEFUL, adj. (injurious, giving displeasure) injurieux, qui offense, qui cause du déplaisir.

OFFENCELESS, adj. (innocent, unoffending) innocent, qui ne fait aucun mal, qui ne cause aucun déplaisir.

To OFFEND, v. a. (to injure, to affront) offenser, choquer, faire un affront.

To OFFEND (to displease) offenser, choquer, déplaire, incommoder. To offend chaste ears, offenser, ou choquer les oreilles chastes. The smell of tobacco offends me, la senteur du tabac me déplaît, ou m'incommode.

To OFFEND (to hurt) choquer, blesser.

To OFFEND, v. n. (to commit a fault, to transgress) faillir, faire une faute, offenser Dieu.

OFFENDED, adj. (V. to offend) offensé, choqué, &c. Offended at or with one, fâché contre quelqu'un, irrité, qui veut mal à quelqu'un.

OFFENDER, or Offenders, f. (a criminal, a guilty man or woman) celui ou celle qui offense, offenseur, coupable, délinquant, contrevenant, malfaiteur, m.

OFFENDING, f. (stem to offend) offense, f. l'action d'offenser, &c.

OFFENSIVE, adj. (abusive) offensant, choquant, injurieux.

OFFENSIVE (hurtful) malfaisant, mauvais.

OFFENSIVE (fit to attack) offensif, pour attaquer. Offensive arms, armes offensives, l. p.

OFFENSIVELY, adv. (mischievously, injuriously) par méchanceté, avec malice, offensivement, d'une manière offensive.

OFFENSIVENESS, f. (the state or quality of what is offensive or hurtful) qualité de ce qui est malfaisant, ou nuisible.

OFFENSIVENESS (injury, mischief) offense, injurer, f. affront, m.

OFFER, f. (proffer, proposal made) offre, proposition, f.

OFFER (attempt, endeavour) effort, m. tentative, f. To make an offer at a thing, faire un effort, faire une tentative pour réussir à quelque chose, tâcher d'en venir à bout.

To OFFER, v. a. (to proffer, to present) offrir, faire offre de, présenter. I offer myself to do you that service, je m'offre à vous rendre ce service. To offer battle, présenter le combat.

To OFFER (to bid money for a thing) offrir.

To OFFER (to sacrifice, to present as an act of worship) offrir, présenter, sacrifier, immoler.

To OFFER (or propound) a thing to one's consideration, proposer une chose à quelqu'un, lui en faire la proposition. I have one reason to offer, which I think is unanswerable, to take off the testimony of this historian, j'ai une raison à alléguer, à laquelle, selon moi, on ne saurait répondre, pour décréditer ou détruire le témoignage de cet historien.

To OFFER (or expose) an object to one's sight, offrir, exposer un objet à la vue de quelqu'un. To offer violence to one, faire violence à quelqu'un. To offer a blow at one, porter un coup à quelqu'un. To offer an abuse to one, maltraiter quelqu'un.

To OFFER, v. n. (to undertake, to take upon one) s'offrir, s'engager, entreprendre. Would you offer (or dare) to do such a thing? oseriez-vous, prendriez-vous bien la liberté de faire une telle chose? He offered to clap his hand to his sword, il fit semblant de porter la main à son épée.

To OFFER (to propose) s'offrir, inviter. I offered him to lie with me, je l'ai invité à coucher avec moi. He offered to lie with her, il lui demanda la dernière faveur. Don't offer to do it, gardez-vous bien de le faire.

To OFFER (to be present, to be at hand, to present itself) s'offrir, se présenter. When opportunity offers, quand l'occasion s'en présente.

To OFFER AT (to attempt) a thing, prétendre à quelque chose. No man imagined that he would have offered at the consulship, personne ne se fut jamais imaginé qu'il eût osé demander le consulat, ou qu'il eût prétendu au consulat.

OFFERED, adj. (V. to offer) offert, &c.

OFFERER, f. (one who makes an offer, one who makes a sacrifice) celui qui fait une offre, celui qui offre en sacrifice, celui qui fait une offrande.

OFFERING, part. (attempting, endeavouring) Ex. He would be offering at the shepherd's voice, il contre-faisait la voix du berger.

OFFERING, f. (from to offer) l'action d'offrir, &c.

OFFERING (an oblation) une offrande, oblation, f. Burnt-offering, holocauste, m. Peace-offering, sacrifice de propitiation, sacrifice propitiatoire, m. Treasures-offering, or sin-offering, sacrifice pour le péché, m.

OFFERTORY, f. (that part of the mass where the offering is made) offerte, ou essertoire, f.

OFFICE, f. (place, employment) office, m. place, charge, f. emploi, m. But he took the office from me, and did it for us both, mais il me débarrassa de ce soin, & le fit lui-même pour tous deux. You shall have a better office, c'est une expression triviale dont le vulgaire se sert en forme de compliment envers une personne qui se rend officieuse au-dessus d'elle.

OFFICE (the place where a man does the business belonging to his place) bureau, m. The treasury-office, le bureau d'un trésorier, la trésorerie. The secretary's office, la secrétairerie. The post-office, le bureau de la poste, la poste.

OFFICE (turn, service) office, service, plaisir, m. To do one a good or bad office, rendre un bon ou mauvais office à quelqu'un.

OFFICE (divine service) office, service divin, m.

OFFICE (part, duty) office, devoir de la vie humaine, m. 'Tis the office of a king, il est de l'office d'un roi. Hardness of heart does

them the office of philosophy, la dureté de cœur leur sert, ou leur tient lieu de philosophie.

OFFICES, f. pl. (rooms in a house appropriated to particular business) offices dans une maison, m. An house of office, les lieux, m. le privé, la garde-robe.

To OFFICE, v. a. (to perform, to discharge, to do) faire, s'acquitter de quelque charge ou emploi, remplir une charge.

OFFICER, f. (one that is in office) officier, qui a un office, ou une charge.

OFFICER (a commander in the army) un officier.

OFFICER (a bailiff, one that has the power of apprehending debtors or criminals) un sergent, un pousse-cul, un recors.

OFFICERED, adj. (commanded, supplied with officers) qui a des officiers. An army well officered, une armée où il y a de bons officiers, qui est bien commandée.

OFFICIAL, adj. (conducive, appropriate with regard to use) qui sert à, qui fait l'office de.

OFFICIAL, f. (the chancellor of an episcopal court) official, m.

OFFICIAL (the archdeacon's deputy) le substitut d'un archidiacre.

OFFICIALTY, f. (the charge or post of an official) officialité, f. charge ou dignité d'un official, f.

To OFFICIATE, v. n. (to perform the divine service) officier, faire le service divin avec cérémonie.

To OFFICIATE (to perform an office for another) s'acquitter de quelque devoir ou de quelque emploi pour une autre, faire les fonctions d'une charge à la place d'un absent.

To OFFICIATE, v. a. (to give in consequence of an office) donner, fournir, distribuer. To officiate light (as the sun does) éclairer.

OFFICIAL, adj. (used in a shop, or belonging to it) dont on se sert dans une boutique, qui appartient à une boutique.

OFFICIOUS, adj. (servicable, friendly) officieux, bonneté, obligant, serviable, prompt à rendre un bon office.

OFFICIOUSLY, adv. (kindly, friendly) officieusement, bonnetement, obligeamment.

OFFICIOUSNESS, f. (civility, obligingness) bumeur officieuse, bonneté, ou obligeante, inclination à rendre service, f.

OFFING, f. (a sea-term, the open sea) le large.

OFFSCOURING, f. (the dirt that comes from scouring and washing) les lavures, les balayures, f. pl. la crasse, l'ordure, f.

OFFSET, f. (sprout, shoot of a plant) rejeton, m.

OFFSPRING, V. Off-spring sous Off.

To OFFUSCATE, v. a. (to make dark or dim) offusquer, empêcher de voir nettement, obscurcir, embarrasser, empêcher la vue.

OFFUSCATED, adj. (V. to offuscate) offusqué, &c.

OFFUSCATING, or Offuscation, f. (from to offuscate) l'action d'offusquer, &c.

OFT, adv. (often, oftentimes) souvent, plusieurs fois. As oft, as often as, aussi souvent, autant de fois que, tant que.

OFTEN, adv. (frequently, not rarely) souvent, fréquemment. So often, tant de fois. How often? combien de fois? Not often, rarement. If I should go to him never so often, 'twould be to no purpose, j'ai beau y aller, ce sera toujours en vain.

OFTENTIMES, or Oftentimes, adv. (oft, often, many times) souvent, & maintes fois.

D. OFTWARD, f. (a sea-term; toward the sea) le large. To fail to the oftward, prendre le large, ou se mettre au large, allarguer.

OG

OGE, or Ogive, f. (a wreath, circle, or round band in architecture) ogive, f.

OGLE, f. (a glance) coup d'œil, m. oillade, f. longnerie, f.

To OGLE, v. a. (to eye) longner, jeter des œillades, regarder en dessous, ou de cote, regarder avec plaisir ou avec tendresse.

OGLE, f. (a fly gazer) longneur, longneuse, f.

OGLING, f. (from to ogle) l'action de longner, ou proprement les regards d'une personne qui se sent piquée des charmes d'un bel objet.

OGLIO, f. (a Spanish dish made up of all manner of meat, roots, &c.) oïlle, f.

OH

OH! interj. (exclamation denoting pain, sorrow or surprise) ô! oh! ouf! ba!

OI

OIL, &c. V. Oyl, &c.

OILET-HOLE, V. Eyclet-hole.

To OINT, V. To Anoint.

OINTMENT, f. (unguent, unctuous matter to smear any thing) onguent, m.

OISTER, V. Oyster.

OK

OKER, f. (a mineral whereof colours are made; V. Ochre) ocre, m. Oker-de-lace, or yellow-okker) ocre jaune, ocre de Berri. Red-okker, ocre rouge, m.

OL

OLD, adj. (ancient, aged) ancien, vieux, vieil, vieille, âgé. An old man, un vieux homme, ou vieil homme, un vieillard, un bonhomme âgé. An old woman, une vieille femme, une femme âgée, une vieille. He died, being very old, il mourut de vieillesse. How old is he? quel âge a-t-il? He is eight and twenty years old, il a vingt-huit ans. To grow old, vieillir, devenir, ou se faire vieux.

OLD (worn) vieux, usé. An old suit, un vieux habit. An old book, un vieux livre. Old clothes (clothes left off) la dépouille.

OLD (obsolete) vieux, hors d'usage.

OLD (of a long standing) vieux, ancien, antique. The old castle, le vieux château. Old times, le vieux temps. The old man (in the language of holy scripture) le vieil homme. An old beaten soldier, an old soldier, un vieux routier, un soldat qui a vieilli sous les armes. * An old beaten fox, an old fox, un vieux renard.

OLD (late) feu, défunt. The old king, le feu roi, le roi défunt.

OF OLD, or In old time, adv. (formerly, anciently) autrefois, anciennement, jadis. A friend of old, un vieux ami.

OLDER, adj. (the comparative of old) plus vieux. To grow older, vieillir.

OLDEST, adj. (the superlative of old) le plus vieux.

OLD-FASHIONED, adj. (formed according to obsolete custom) fait à l'antique, à la vieille mode.

D. OLDISH, adj. (somewhat old, that begins to grow old) vieillot, un peu vieux, qui commence à avoir un air de vieillesse.

OLDNESS, f. (old age) vieillesse, f.

OLEAGINOUS, adj. (oily) oléagineux, huileux, onctueux, gras.

OLEAGINOUSNESS, f. (oiliness) onctuosité, qualité de ce qui est huileux, f.

OLEASTER, f. (a wild olive-tree) olivier sauvage, m.

OLEO, or Oyl, V. Oglio.

* OLFO (or hotch-potch) * un salmigondli.

OLEOSE, V. Oyl.

OLFACTORY, adj. (belonging to the sense of smelling) olfactoire.

OLD,

OLID, or **Olifoides**, adj. (faint, flicking) *faible, qui a une mauvaise odeur, + quant.*

OLIGARCHICAL, adj. (governed by a few men) *oligarchique, gouverné par peu de personnes.*

OLIGARCHY, f. (a government in the hands of a few men) *oligarchie, f.*

OLIO, V. *Ogho.*

OLIVORY, adj. (belonging to the kitchen-garden) *qui appartient au jardin potager.*

OLIVASTER, f. V. *Olester.*

OLIVASTER, adj. (olive-coloured) *olivâtre.*

OLIVE, f. (the fruit of the olive tree) *olive, f.* An olive tree, *un olivier.* Olive-colour, *couleur d'olive, f.* An olive-grove, *un lieu planté d'oliviers, un olivier.* An olive-bit, *olive, f.*

OLYMPIAD, f. (the space of four years) *olympiade, f.*

OLYMPIAN, or **Olympick**, adj. (from olympiad) *olympique, olympien.*

OLYMPUS, j. (a high hill in Thessaly, used by the poets for heaven, *Olympe, m.*

O M

OMBER, or **Ombre**, f. (a Spanish game at cards) *ombre, f.*

OMBER (grayling; a fish) *ombre, f.*

OMERAGE, V. *Umbrage.*

OMEGA, (the last letter of the Greek alphabet, taken in the holy scripture for the last) *oméga, * le dernier, * la fin.*

OMELET, f. (a pancake made with eggs) *une omelette, ou omelette.*

OMEN, f. (a sign portending good or bad luck) *augure, présage, pronostic, m.*

OMENED, adj. (containing prognosticks) *qui contient de bons ou de mauvais présages.*

OMENTUM, f. (the cawl enwrapping the bowels) *la coiffe.*

OMER, or **Gomer**, f. (a Hebrew measure containing about three pints and a half English) *un boomer.*

To **OMINATE**, v. a. (to foretell, to presage) *prédire, présager, augurer, pronostiquer.*

OMINATED, adj. (V. to ominate) *prédit, présagé, pronostiqué.*

OMINATION, V. *Omen.*

OMINOUS, adj. (portending ill luck) *de mauvais augure, ou de mauvais présage, sinistre, fatal.*

OMINOUSLY, adv. (with good or bad omens) *d'une manière qui présage bien ou mal.*

OMINOUSNESS, f. (the quality of being ominous) *état ou qualité de ce qui présage.*

OMISSION, f. (neglect) *omission, f. manquement, défaut, m.*

To **OMIT**, v. a. (*pret. & part. omitted*; to leave out, to pass by, to neglect) *omettre, manquer à faire, ou à dire, laisser échapper, négliger, oublier, passer sous silence.* I omit to tell you, that— *j'omet de vous dire, ou je passe sous silence, que—* He omits nothing, *il n'oublie rien, il ne laisse rien échapper.* He has not omitted to shew his value of vulgar arts, *il n'a pas oublié, ou il n'a pas manqué de faire voir l'estime qu'il fait des arts mécaniques.*

OMITTANCE, f. (forbearance) *action d'épargner, de s'abstenir, ou de ne pas faire quelque chose.*

OMITTED, adj. (V. to omit) *omis, &c.*

OMNIFARIOUS, adj. (of all varieties or kinds) *de toute espèce.*

OMNIGENOUS, V. *Omnifarious.*

D + OMNIPARENT, adj. (that brings forth all things) *qui porte, qui produit toutes choses.*

OMNIPOTENCE, or **Omnipotency**, f. (almighty power, unlimited power) *toute-puissance, f.*

OMNIPOTENT, adj. (almighty) *tout-puissant, qui peut tout.*

OMNIPRESENCE, f. (ubiquity, unbounded presence) *immensité, f.*

OMNIPRESENT, adj. (who is every where) *immense, qui est présent en tous lieux.*

OMNISCIENCE, or **Omniscience**, f. (bounded knowledge, omniscience) *omniscience, f.*

OMNISCIENT, or **Omniscious**, adj. (that knows all things) *qui sait tout, à qui rien n'est caché.*

OMOPATE, f. (the shoulder-blade) *l'omoplate, f.*

OMPHALOPTICK, adj. & f. (is said of optick glasses convex on both sides) *omphaloptre.*

O N

ON, prep. (upon) *sur.* To lean on one's elbow, *s'appuyer sur le coude, s'appuyer.* I rely on you, *je me repose sur vous.* I had my hat on, *j'avais mon chapeau sur la tête, j'étais couvert.* I have got my cloak on, *j'ai mon manteau sur moi.* To have one's clothes on, *être habillé.* My shoes are on, *j'ai mis mes souliers, je suis chaussé.* To have one's boots on, *être botté.* To get one's boots on, *mettre ses boîtes, se botter.* Having a purple gown on, *être d'une robe de pourpre.*

ON (noting place) *à, au, aux.* On the right hand, *à la main droite, ou à droite.* On the left hand, *à la main gauche, ou à gauche.* On foot, or on horseback, *à pied, ou à cheval.* On purpose, *à dessein, exprès.* On the contrary, *au contraire.* I thought on you, *je pensais à vous.*

ON, de, du, de la. On my part, on my side, *de mon côté, pour moi.* On the one side, *d'un côté.* On a sudden, or of a sudden, *tout d'un coup.* On the east, *du côté d'orient.* To play on the harp, or on the violin, *jouer de la harpe, ou du violon.*

ON (noting a state of progression, *Ex.* To go on, *passer outre.* I am going on my twenty-fourth year, *j'entre dans ma vingt-quatrième année.* To be on one's way, *être en chemin.* We went on our way, *nous poursuivîmes notre route.*

ON HIGH, *en haut.* From on high, *d'en haut.*

ON'T (*for of it*) *Ex.* I don't believe a word on't, *je n'en crois rien.* He looks merrily on't, *il paraît fort gai.*

R. Enfin cette particule se trouve souvent à la suite des verbes Anglois, & alors elle fait partie de leur signification: *Ex.* To put on, *V. To Put.* To set on, *V. To Set.* To look on, &c. *V. To Look, &c.* Et il est à remarquer qu'en ce cas elle exprime la continuation de l'action du verbe: *Ex.* To play on, *continuer de jouer.* Lead on, *montrez le chemin, conduisez-nous.* On with your story, *continuez votre conte.*

ONCE, adv. (one time) *une fois, une seule fois.* More than once, *plus d'une fois, plusieurs fois.* Once for all, *une fois pour toutes.*

ONCE (formerly) *autrefois, anciennement.* If it would but once come to that, *si jamais la chose en venoit-là, si jamais cela se faisoit.*

AT ONCE (at the same time) *tout d'un tems, en même tems.* All at once, *tout à la fois, tout d'un tems, ou tout d'un trait, tout de suite, tout d'un coup, tout d'une venue.*

ONE, adj. (that is singular in number) *un, une.* There's but one man, *il n'y a qu'un homme.* P. One mischief on the neck of another, *malheur sur malheur.* 'Tis one thing to do this, and another thing to do that, *il y a bien de la différence entre faire ceci & faire cela.* One while he says this, and another while that, *tantôt il dit ceci, tantôt cela.* Some one, some one or other, *quelqu'un.* What one thing did there fall out as he foretold? *qu'est ce qui est arrivé de tout ce qu'il a prédit?* That one

thing is wanting, *il ne manque plus que cela.* With one accord, *d'un commun accord, unanimement.* There is but this one shift, *il n'y a plus que cette ressource, il n'y a point d'autre remède.* But one word, *un mot seulement.* Words that have one and the same signification, *des mots qui ont une même signification.*

ONE (the first number in telling) *un.* One, two, three, &c. *un, deux, trois, &c.*

ONE (the same) *un, le même.* 'Tis all one, *c'est tout un, tout cela revient à un, ce n'est qu'un, c'est la même chose.* 'Tis all one, *or 'tis no matter, c'est tout un, il n'importe.*

ONZ (in opposition to other) *l'un, l'une.* One or o her, *l'un ou l'autre.* One with another, *l'un portant l'autre.*

ONE, f. *Ex.* Such a one, *un tel, une telle.* If he be such a one as you described to me, *s'il est tel que vous me l'avez décrit.* Here is one, *en voici un, ou une.*

ONE (somebody) *quelqu'un, une personne.* To be angry with one, *être fâché contre quelqu'un.*

ONE (a man) *en, l'on.* How shall one do it? *comment le fera-t-on?* He speaks as one would have him, *il parle comme l'on veut.* What shall one do with such folks? *que faire avec de telles gens?* They differ from one another, *ils diffèrent entr'eux, il y a bien de la différence.* To eat one another, *s'entre-manger, se manger l'un l'autre.* To love one another, *s'entre-aimer, s'aimer l'un l'autre.* 'Tis all one as if you threw your money in the river, *c'est comme si vous jetiez votre argent dans la rivière.* This is a good one, *en voici un bon, ou une bonne.* To be one and all with a man, *être intime avec quelqu'un, être tout-puissant auprès de lui.* As if one should say, *comme qui dirait.* He is one of the gang, *il est de cette cabale.* All under one (all at once) *tout d'un tems, tout à la fois, tout d'un trait, tout d'une venue.* As one would have it, *à souhait.* To put (to come) in for one, *se mettre du nombre, ou de la partie, s'affilier.* To make one, *être du nombre.* To have two strings to one's bow, *avoir deux cordes à son arc.* To live according to one's estate, *vivre à proportion de ses biens.* In one and the same syllable, *dans une même syllabe.*

ONE'S SELF (himself, or herself) *soi-même, se.* **EVERY ONE** (V. Every) *chacun, ou chacun.* **ANY ONE** (V. Any) *quelqu'un, qui que ce soit.*

ONES, f. pl. (used in an expletive manner) *on se sert d'ones au pluriel d'une manière expletive.* *Ex.* Give me some good ones, *donnez-m'en de bons, ou de bonnes.* Here's very good ones, *en voici de forts bons, ou de fort bonnes.* They are but little ones, *ils sont fort petits.* The little and the great ones, *les petits & les grands.* To bring forth young ones, *faire ses petits.*

ONE-EYED, adj. (having only one eye) *borgne, qui n'a qu'un œil.*

ONE-HANDED, adj. (that has only one hand) *manchet, qui n'a qu'une main.*

ONEIROCRITICK, f. (an interpreter of dreams) *interprète des songes, m. & f.*

ONELY, V. Only.

ONENESS, f. (unity, the quality of being one) *unité, f.*

ONERARY, adj. (serving for burden or carriage) *de charge.*

To **ONERATE**, v. a. (to load, to overcharge) *charger, ou accabler.*

ONEROUS, adj. (burthensome, oppressive) *onéreux, qui est à charge ou incommode.*

ONION, f. (a bulbous sort of plant) *un oignon.*

ONLY, adj. (sole, alone) *seul, unique.* He is the only man that can do it well, *il n'y a que lui qui le puisse faire comme il faut.* My only desire is, that — *tout ce que je vous demande, ou que je souhaite de vous, c'est que—* His

His fear was his only punishment, il en fut quitte pour la peur, ou il n'en eut que la peur.

ONLY, adv. (simply, singly, merely, barely) seulement, simplement. Not only, non seulement. I only deliver their words, je rapporte simplement leurs paroles, je ne fais que rapporter ce qu'ils ont dit.

ONOMANCY, f. (divination by names) l'art de prédire ou de deviner par le moyen des noms, m.

ONOMANTICAL, adj. (predicting by names) qui prédit par le secours des noms.

ONSET, f. (an attack, an assault) attaque, charge, f. assault, m. To give a fresh onset, revenir à la charge.

† ONSLAUGHT, f. (a word taken from the Dutch to signify the storming of a town) assault, m. attaque, charge, f.

ON'T, V. On.

ONTOLOGIST, f. (a metaphysician) un métaphysicien.

ONTOLOGY, f. (metaphysics) la métaphysique.

ONWARD, adv. (progressively, forward) en avant. Directly onward, tout droit en avant, tout droit. To come onward, s'approcher. To go onward, poursuivre, avancer.

ONYCHA, f. (an Arabian tree) onyche, ou onyché, f.

ONYX, f. (a precious stone) onyx, m.

O O

R. La diphtongue Angloise oo se prononce comme ou en Français. Ex. Bouk, bouk; food, foud; good, goud, &c.

OOZE, f. (soft mud, mire, slime) vase, f. limon, m.

To OOZE, v. n. (to run gently, to drain away) couler doucement, s'écouler.

OOZINESS, f. (slime, mud, mire) limon, marécage, m. vases, f.

OOZY, adj. (soft, slimy, muddy) marécageux, de marais, bumide. Oozy ground, marais, marécage, f. terre basse & bumide, m.

O P

To OPACATE, v. a. (to shade, to darken, to cloud) obscurcir, rendre opaque.

OPACITY, f. (want of transparency) opacité, f.

OPACOUS, or Opake, V. Opaque.

OPAL, f. (a precious stone that changes its colour according to its different situation with regard to the light) opale, f.

OPAQUE, adj. (dark, shady, not transparent) opaque, qui n'est pas transparent ni lumineux.

OPE, or Open, adj. (not shut) ouvert, qui n'est pas fermé. A little open, entr'ouvert. Wide open, qui est tout-à-fait ouvert. * To keep open table (to keep a table where a man may come without bidding) tenir table ouverte. He keeps open house, sa maison est ouverte à tout le monde. My bundle is open, mon paquet est défait, il est dépaqueté. The letter is open, la lettre est ouverte, la lettre est décaquetée, on en a rompu ou levé le cachet.

* OPEN (exposed) exposé. To lie open to some danger, être exposé à quelque danger.

OPEN (not covered) ouvert, découvert, nud. Her breast is open, elle a la gorge ouverte, nue ou découverte. An open country, un pays ouvert, ou découvert.

* OPEN (evident) manifeste, évident, clair.

* With open (or main) force, à force ouverte, les armes à la main.

* OPEN (declared) ouvert, déclaré. Open war, guerre ouverte, ou déclarée. An open (or public) theatre, un théâtre public. * A man of an open temper (a free-hearted man) un homme ouvert, sincère, franc. An open town,

une ville sans défense. To keep one's body open (or one's belly loose), tenir le ventre libre, ou lâche.

OPEN (or mild) weather, un temps doux, ou tempéré. Open (clear, or serene) weather, un temps clair, ou serein. In the open air, à l'air.

To lie in the open air, coucher à l'air, * † coucher ou loger à la belle étoile. To lay open, étaler, faire voir, découvrir. To fet open, ouvrir. In the open field, en pleine, ou en rase campagne. In the open street, en pleine rue.

In open court, en pleine audience. A tree that loves an open air, un arbre qui aime le plein vent, m. As long as my eyes are open, tant que je vivrai.

OPEN-ARSE, f. (medlar; a sort of fruit) nêfle, f.

* OPEN-EYED, adj. (vigilant, watchful) vigilant, attentif, qui a l'œil à tout.

* OPEN-HANDED, adj. (generous, liberal) libéral, généreux, magnifique.

OPEN-HEARTED, adj. (generous, candid, free) ouvert, franc, sincère, qui n'est point dissimulé.

OPEN-HEARTEDNESS, f. (liberality, munificence, generosity) générosité, libéralité, munificence, candeur, franchise, f.

OPEN-MOUTHED, adj. (whose mouth is opened) qui a la bouche ouverte, ou la gueule béante.

To OPE, or Open, v. a. (the contrary of to shut) ouvrir. Open the door, or the window, ouvrez la porte, ou la fenêtre.

To OPEN (or undo) a bundle, défaire un paquet, le dépaqueter. To open the files, ouvrir, ou élargir les files.

To OPEN the trenches (to break ground) ouvrir la tranchée, commencer à creuser ou à fouiller la terre pour faire des tranchées. To open a letter, ouvrir ou décaqueter une lettre.

* To OPEN (or disclose) one's heart to a friend, ouvrir ou découvrir son cœur à un ami, s'ouvrir à lui, lui déclarer ce qu'on pense.

To OPEN (that which was stopped) ouvrir, déboucher. To open trees at the root, déchausser les arbres.

* To OPEN (to lay open, to make plain or manifest) exposer l'état, ou le fait de, expliquer, découvrir.

To OPEN (or begin) the campaign, ouvrir, ou commencer la campagne. To open one's head after a fit of sickness, se rafraîchir la tête après une maladie. To open the body (to loosen the belly) lâcher le ventre, tenir le ventre libre.

To OPEN (to cut) ouvrir, entamer, fendre, faire une incision, percer. To open a corps, ouvrir un corps mort. To open an imposthume, ouvrir ou percer un abcès, ou un apostème.

To OPE, or Open, v. n. (to unclose itself, not to remain shut) s'ouvrir, ou ouvrir. The door opened of itself, la porte s'ouvrit d'elle-même. That door is never open, cette porte n'ouvre jamais.

To OPEN (as a flower does, or such like) s'ouvrir, éclore, ou s'éclore, s'épanouir.

* To OPEN (to begin to sit, as some assemblies do) ouvrir, commencer à tenir ses séances. * The campaign opens (or begins) sometimes this year, la campagne ouvre de bonne heure cette année.

To OPEN (to bark, as a dog does) aboyer, japper.

OPENED, adj. (V. to open) ouvert, défait.

OPENER, f. (one that opens) celui qui ouvre.

* OPENER (explainer, interpreter) interprète, celui qui explique.

OPENING, f. (from to open) ouverture, brèche, f. l'action d'ouvrir, &c.

* OPENING (or beginning) of the campaign, l'ouverture ou le commencement de la campagne.

OPENING, adj. (that opens the body) apéritif, laxatif.

OPENLY, adv. (publicly) ouvertement, publiquement.

OPENLY (plainly, evidently, manifestly) clairement, évidemment, manifestement. To speak openly (or freely) parler ouvertement, francement, sans dissimulation.

OPENNESS, f. (freedom) franchise, sincérité, ouverture de cœur, f. An openness of temper, une humeur franche, ou sincère, qui est sans dissimulation.

OPERA, f. (a play with songs and music) opéra, m. tragédie en musique, f.

OPERABLE, adj. (to be done, practicable) praticable, que l'on peut faire.

To OPERATE, v. a. (to work, to act) opérer, faire quelque opération, ou quelque effet.

OPERATION, f. (action, effect) opération, f. They are very slow in their operations, ils vont bien lentement en besogne.

OPERATIVE, adj. (working) qui opère.

OPERATOR, f. (a workman) ouvrier, m.

OPERATOR (a quack) un opérateur, un charlatan, un vendeur d'ordinaire, ou de thériaque.

D † OPEROSE, adj. (laborious, busy at work) laborieux, qui travaille, qui s'occupe.

OPEROSE (laborious, hard) laborieux, pénible, fatigant, difficile.

OPIATHALMICK, adj. & f. (of or belonging to the eyes) ophtalmique, qui concerne les yeux, bon pour les yeux.

OPHTHALMY, f. (an inflammation of the outermost coat of the eye) ophtalmie, f.

OPIATE, f. (a sort of medicine that causes sleep) opiat, ou opiate, m.

OPIATE, adj. (soporificous, causing sleep) soporifique, qui fait dormir.

OPINATION, f. (opinion, notion) idée, opinion, f.

OPINATOR, f. (one who holds an opinion) celui qui soutient une opinion.

To OPINE, v. n. (to give one's opinion) opiner, dire son avis, ou son sentiment, déclarer son opinion.

D. OPINER, f. (he that gives his opinion) opinant, celui qui opine.

OPINATIVE, or Opiniatre, adj. (wedded to his own humour or opinion) opiniâtre, attaché à son propre sentiment, entêté, obstiné.

OPINIATOR, f. (one fond of his own notion, adherent to his own opinion) opiniâtre, attaché à son propre sentiment.

OPINIATRETY, f. (obstinacy, self-willfulness) opiniâtreté, obstination, f. entêtement, m.

OPINIATRY, V. Opiniatrety.

OPINING, f. (from to opine) l'action d'opiner.

OPINION, f. (judgment, thoughts, sentiment) opinion, pensée, f. avis, sentiment, jugement, m. If I were to speak my opinion, si j'osois dire ma pensée, si j'osois dire ce que j'en pense. That is my opinion, c'est là mon opinion, ou ma pensée. I am of a contrary opinion, je suis d'un sentiment contraire. According to the opinion of the learned, au jugement des savans.

OPINION (belief, sentiment) opinion, croyance, f. sentiment, m. To broach new opinions, semer de nouvelles opinions.

OPINIUM (esteem) opinion, estime, f. He has a pretty good opinion of himself, il a assez bonne opinion de lui-même, il s'en fait un peu accroire.

D † To OPINION, v. a. (to believe, to think) croire.

OPINIONATE, Opinionated, or Opinionative, a f. (wedded to his own opinion, obstinate, self-willed) opiniâtre, obstiné, entêté, attaché à ses sentimens.

OPINIONATIVENESS, f. (obstinacy) opiniâtreté, f.

OPINIONATIVELY, adv. (stubbornly) opiniâtement.

OPINIONIST, V. Opiniatre.

OPITULATION, f. (the act of helping) *l'action d'aider, ou de secourir.*

OPIMUM, f. (the juice of black poppies) *opium, m.*

OPOBALSAME, or Opobalsamum, f. (the gum distilling from the balm-tree) *opobalsamum, m.*

OPOPONAX, f. (the gummy juice of the root of Hercules all-heal) *opoponax, m.*

OPPIDAN, f. (a townsman, an inhabitant of a town) *habitant d'une ville, m.*

To OPIGNERATE, v. a. (to pledge, to pawn) *mettre en gage, engager, hypothéquer.*

To OPILATE, v. a. (to cause a stoppage) *opiler, causer quelque opposition ou obstruction.* This is apt to opilate, *ceci est oppositif, ou obstructif.*

OPILATED, adj. (V. to opilate) *opilé, qui a quelque opposition ou obstruction.*

OPILATION, f. (obstruction, stoppage) *opposition, obstruction, f.*

OPILATIVE, adj. (obstructive) *oppositif, obstructif.*

To OPPOSE, V. To Oppose.

OPPOSITE, adj. (adverse, opposite) *opposé, contraire.*

OPPONENT, f. (an antagonist in disputation) *opposant, antagoniste, m.*

OPPORTUNE, adj. (seasonable, convenient) *opportun, convenable, qui est à propos, selon le tems & le lieu.* He came in an opportune time, *il vint fort à propos, ou à point nommé.*

OPPORTUNELY, adv. (seasonably, conveniently) *à point nommé, dans le tems qu'il faut, fort à propos.*

OPPORTUNITY, f. (occasion, fit time, suitability of circumstances to any end) *occasion, opportunité, f. heureux moment, tems propre pour faire quelque chose, m. P. Opportunity makes the thief, P. l'occasion fait le larron.*

OPPORTUNITY (convenience to send any thing to one) *une commodité, une occasion.*

To OPPOSE, v. a. (to set against) *opposer, avancer, ou offrir au contraire.* I oppose his authority to what you say, *j'oppose son autorité à ce que vous dites.*

To OPPOSE (or withstand) one, *s'opposer ou résister à quelqu'un.*

To OPPOSE AGAINST a thing, v. n. or To Oppose a thing, v. a. (to be against it, to thwart it, to resist or contradict it) *s'opposer à une chose, y être contraire, y mettre empêchement, la traverser, la combattre.* He opposes all my designs, *il s'oppose à tous mes desseins, il traverse tous mes desseins, il me contrarie en tous mes desseins.*

OPPOSED, adj. (V. to oppose) *opposé, &c.*

OPPOSELESS, adj. (irresistible, not to be opposed) *auquel on ne peut s'opposer, à quoi on ne saurait résister.*

OPPOSER, f. (adversary) *adversaire, antagoniste, contradicteur, m.*

OPPOSITE, adj. (over-against) *opposé, qui est vis-à-vis.*

OPPOSITE (contrary) *opposé, contraire.*

OPPOSITE, f. (adversary) V. Opposer.

OPPOSITES, f. pl. (contraries) *opposés, contraires, m. pl.*

OPPOSITE, or Oppositely, adv. (over-against) *vis-à-vis, à l'opposé.*

OPPOSITELY, adv. (adversely) *dans un sens contraire, diversement.*

OPPOSITENESS, f. (the state of being opposed) *état de ce qui est opposé ou contraire.*

OPPOSITION, f. (the being opposed or contrary) *opposition, contrariété, f.*

OPPOSITION (obstacle, resisting) *opposition, résistance, f. obstacle, empêchement, m. Licentiousness has broke through all opposition, la licence a rompu toutes ses digues.*

The OPPOSITION of the stars (in astronomy) *l'opposition des astres, f.*

To OPRESS, v. a. (to overburden, to smother) *oppresser, causer une oppression.* The

night-mare oppresses one's breast, *le coquemar oppresse la poitrine.*

* To OPRESS (to overcharge, to lie heavy upon) *oppresser, opprimer, accabler.* To oppress the innocent, *oppresser ou opprimer l'innocent.*

OPPRESSED, adj. (V. to oppress) *opprimé, &c.* My heart is oppressed with grief, *j'ai le cœur serré de douleur, je suis fort affligé.*

OPPRESSING, or Oppression, f. (from to oppress) *oppression, action d'oppresser ou d'opprimer, f.* * An oppression of the heart, *un resserrement de cœur.*

OPPRESSIVE, adj. (heavy, overwhelming) *qui opprime, qui oppresse.*

OPPRESSOR, f. (one who harraffes others with unjust severity) *oppresser, tyran, m.*

OPPROBRIOUS, adj. (reproachful, causing infamy) *injurieux, offensant, choquant, diffamant.*

OPPROBRIOUSLY, adv. (reproachfully) *injurieusement, d'une manière choquante, ou diffamante.*

OPPROBRIOUSNESS, f. (reproachfulness, scurrility, infamy) *opprobre, m. honte, infamie, ignominie, f.*

OPPROBRIUM, V. Opprobriousness.

To OPPUGN, v. a. (to oppose, to attack) *opposer, attaquer.* To oppugn an opinion, *combattre une opinion.*

OPPUGNANCY, f. (opposition) *opposition, f.*

OPPUGNED, adj. (V. to oppugn) *combattu.*

OPPUGNER, f. (one who opposes or attacks) *un adversaire.*

OPTATIVE, adj. (a term of grammar; expressive of desire) *optatif.* Optative mood, *mode optatif.*

OPTICA, V. Opticks.

OPTICAL, or Optick, adj. (belonging to the sight) *optique.*

OPTICIAN, f. (one skilled in opticks) *opticien, m.*

OPTICKS, f. pl. (the optick science) *l'optique, f.*

OPTIMACY, f. (nobility, body of nobles) *les nobles, le corps de la noblesse, m.*

OPTIMITY, f. (the state of being best) *état de ce qui est le meilleur, optimisme, m.*

OPTION, f. (choice) *option, f. choix, m.* He had his option, *cela étoit à son option ou à son choix.*

OPULENCE, or Opulency, f. (wealth, riches, affluence) *opulence, richesses, abondance de biens, f.* A man of great opulency, *un homme fort riche ou opulent, qui a de grandes richesses.*

OPULENT, adj. (wealthy) *opulent, riche, abondant en biens.*

OPULENTLY, adv. (richly, with splendour) *opulemment, d'une manière opulente.*

D. OPUSCULE, or Opuscle, f. (a short ingenious work) *opuscule, m.*

O R

OR, conj. (a disjunctive particle making distribution, and sometimes opposition) *ou.* Friend or foe, *ami ou ennemi.* More or less, *over or under, plus ou moins.* Or else, *ou bien, autrement.* There must have been a strange neglect, or such immense sums could never have been so often squandered away, *il faut qu'il y ait eu beaucoup de négligence, sans quoi (ou autrement) des sommes si immenses n'auroient pas été si tôt dissipées.*

OR EVER (by force) *avant que.*

OR, f. (gold colour; in heraldry) *or, m.*

D. ORA, or Ore, f. (a sort of old Saxon money) *espèce de monnaie parmi les Saxons en Angleterre.*

ORA, V. Ore.

ORACHE, f. (an herb) *arrache, f.*

ORACLE, f. (an answer or counsel delivered by supernatural wisdom) *oracle, m.* The divine oracles or prophecies, *les oracles divins, m. les prophéties, f.*

ORACLE (the god which delivered oracles) *oracle, m.*

* ORACLE (a saying or decision full of truth) *oracle, m. décision, f.*

* ORACLE (one famed for wisdom) * *oracle, m.*

ORACULAR, or Oraculous, adj. (resembling an oracle, divine) *divin, qui tient de l'oracle.*

ORACULOUSLY, adv. (in manner of an oracle) *en oracle.*

ORAGE, V. Orache.

ORASON, V. Orifon.

ORAL, adj. (belonging to the mouth or voice) *oral, vocal.* The oral law of the rabbins, *la loi orale des rabins, distinguée de la loi écrite dans le Pentateuque.* An oral prayer, *prière vocale, f.*

ORALLY, adv. (by mouth, without writing) *oralement, par la bouche, de bouche.*

ORANGE, f. (a sort of fruit) *orange, f.* A Seville orange, *orange aigre, bigarade, f.* Candyed oranges, *des oranges confites.* Orange-peel, *écorce d'orange, f.* Orange-chips, *orangeat, m.* Orange-colour, *couleur d'orange, f.* orange, m. Orange-coloured, *orangé, qui est de couleur d'orange.*

ORANGE-HOUSE, f. (a green-house) *orangerie, serre, f.*

ORANGE-MUSK, f. (a species of pear) *sorte de poire.*

ORANGE-TREE, f. (the shrub or tree that produces oranges) *un oranger.*

ORANGE-WOMAN, or Orange-wife, f. (a woman that sells oranges) *une vendeuse d'oranges.*

ORANGERY, f. (a green-house, a plantation of oranges) *orangerie, f.*

ORATION, f. (a speech made according to the laws of rhetoric) *oraison, harangue, f.*

ORATION (a prayer; V. Orifon) *oraison, prière, f.*

ORATOR, f. (an eloquent speaker or pleader) *orateur, m. Orator-like, en orateur, oratoirem.*

ORATOR (a law-term used in the courts of Exchequer and Chancery instead of petitioner) *suppliant, requérant, m.*

ORATORICAL, adj. (rhetorical, befitting an orator) *oratoires, appartenant à l'orateur.*

ORATRIX, f. (a female orator) *suppliante, requérante, f.*

ORATORIAN, f. pl. (a religious fraternity or order) *les pères de l'oratoire, m. pl.*

ORATORY, adj. (pertaining to an orator) *oratoire, qui est d'orateur.*

ORATORY, f. (eloquence, or the art of making publick speeches) *l'art oratoire, m. l'éloquence, la déclamation, f.*

ORATORY (a private chapel to pray in) *un oratoire, petite chapelle, f.*

ORATOIR, V. Orator.

ORB, f. (a sphere, a circle described by any of the mundane spheres) *orbe, m. orbite, ou sphère, f.*

ORB (celestial body, light of heaven) *étoile, planète, f.*

ORB (period, revolution of time) *période, révolution, f. espace de tems révolu, m.*

ORBATON, f. (privation of parents or children) *privation, perte, f. état de celui qui a perdu ses parents ou ses enfants, m.*

ORBED, or Orbicular, adj. (round) *orbiculaire, rond, circulaire, fait en rond.*

ORBICULARLY, adv. (circularly) *orbiculairement, en rond.*

ORBICULARNESS, f. (the state of being orbicular) *état de ce qui est orbiculaire ou sphérique.*

ORBICULATED, V. Orbed.

ORBIT, *f.* (the line described by the revolution of a planet) *l'orbite, f. ou l'orbe, m. d'une planète.*

The ORBIT (or socket) of the eye, *l'orbite de l'œil, f.*

ORBITY, *V.* Orbation.

ORCH, or Orck, *V.* Ork.

ORCHANET, *f.* (wild bugloss; a plant) *orchanète, f.*

ORCHARD, *f.* (a garden of fruit-trees) *un verger.*

ORCHESTRE, *f.* (the place in a theatre where the chorus used to dance among the ancients, and among us the place where the musicians sit) *l'orchestre, f.*

ORCHIS, *f.* (dogs-stones; a plant) *orchis, m.*

To ORDAIN, *v. a.* (to command, to establish, to decree) *ordonner, commander, prescrire.*

To ORDAIN (to appoint, to design) *designer.*

To ORDAIN (to confer the holy orders) *ordonner, conférer les ordres de l'église.*

ORDAINED, *adj.* (*V.* to ordain) *ordonné, &c.*

ORDAINER, *f.* (one that ordains) *celui qui ordonne, ou qui commande, &c.*

ORDAINING, *f.* (*from* to ordain) *l'action d'ordonner, de commander, ou de prescrire; ou bien, ordination, f. l'action d'ordonner ou de conférer les ordres.*

ORDALIAN, *adj. Ex.* The ordalian law (a law which instituted the ordeal by fire and water) *certaines loi qui avoit établi ce qui s'appelloit épreuve de l'ordalie.*

ORDEAL, *f.* (a particular way of trial, derived from the heathen Saxons, by which persons charged with crimes of which there was no evidence were to clear their innocence, either in person or by proxy) *ordalie, épreuve, ou preuve, f. Ordeal by combat, or by camp-fight, ordalie du duel, ou du combat en ébamp cloi. Ordeal by fire, ordalie du feu, l'épreuve du ferchaud. Water-ordeal, or ordeal by hot water, l'ordalie ou la preuve de l'eau bouillante. Ordeal by cold water, la preuve ou l'ordalie de l'eau froide.*

ORDER, *f.* (a disposing of things in their place) *ordre, arrangement, m. disposition de choses mises dans leur rang, ou dans leur place, f. To set in order, mettre en ordre, ranger. To put out of order, mettre en désordre ou en confusion, déranger. To put a watch or a clock out of order, détraquer une montre ou une horloge.*

ORDER (manner, custom) *ordre, m. manière, coutume, conduite ordinaire, f.*

ORDER (rule, discipline) *ordre, règlement, m. règle, discipline, f.*

ORDER (duty, behaviour) *ordre, devoir, m. To keep one in order, tenir quelqu'un dans l'ordre ou dans le devoir, * le faire marcher droit. In order to, à dessein, dans la vue, pour.*

ORDER (a command from a superiour) *ordre, m.*

ORDER (a word used among traders) *ordre, m. I promise to pay it you, or your order, je m'engage de payer cette somme à vous, ou à votre ordre.*

ORDER (a company of certain persons bound to God by a vow or an oath) *ordre, m. A religious or military order, un ordre religieux ou militaire.*

ORDER (proper state) *état, m. disposition, f. To be out of order (or indisposed) se porter mal, être indisposé. A horse in good order, un cheval en bon état. I shall take order (or a course) about it, j'y pourvoirai, j'en prendrai soin, j'y mettrai bon ordre.*

ORDER (a decree, a law) *décret, m. ordonnance, f. New orders, de nouvelles ordonnances. An order to arrest one, un décret de prise de corps.*

ORDER (in architecture; a certain proportion for the making of pillars) *ordre d'archi-*

tecture, *m. The due order (or ordering) of a building, l'ordonnance d'un bâtiment, f.*

The ORDERS of the church (the church orders, the holy orders) *les ordres de l'église, les ordres sacrés, m. To confer the orders, donner ou conférer les ordres, ordonner.*

IN ORDER (or with a design) *to, pour, dans la vue, ou à dessein. I did it in order to that, je le fis pour cela, ou dans cette vue, ou à ce dessein.*

To ORDER, *v. a.* (to command, to appoint) *ordonner, commander, donner ordre, prescrire.*

To ORDER (to dispose, to put in order) *ordonner, ranger, disposer, mettre en ordre.*

To ORDER (to manage, to govern) *ordonner, conduire, gouverner, régler. He ordered the matter to be in the company of Tiresias, il fit en sorte qu'il se trouva en la compagnie de Tiresias, ou il prit si bien ses mesures qu'il, &c.*

To ORDER (to keep to the behaviour) *ranger, mettre à la raison, réduire, * faire marcher droit.*

To ORDER (to correct or punish) an unlucky boy, *punir ou châtier un méchant garçon.*

To ORDER (to confer the holy orders) *V. To Ordain.*

ORDERED, *adj.* (*V.* to order) *ordonné, prescrit, commandé, &c. A well-ordered house, une maison bien réglée, ou bien ordonnée. A commonwealth well-ordered, un état bien policé.*

ORDERER, *f.* (one that orders or regulates) *ordonnateur, celui qui ordonne les choses, m.*

ORDERING, *f.* (*from* to order) *l'action d'ordonner, &c. The ordering (or managing) of a business, la conduite, le maniment d'une affaire. The ordering of a feast or ceremony, l'ordonnance d'un festin ou d'une cérémonie, f. The due order (or ordering) of a building, l'ordonnance d'un bâtiment, f.*

ORDERLESS, *V.* Disorderly.

ORDERLINESS, *f.* (regularity) *régularité, méthode, f.*

ORDERLY, *adj.* (sober) *réglié, retenu, sage, modéré. An orderly (or docile) child, un enfant sage, docile, qui a de la docilité, facile à gouverner, traitable.*

ORDERLY (methodical, regular) *réglié, régulier, plein d'ordre. An orderly man (one that loves things in order) un homme réglé, qui aime l'ordre, qui bâte la confusion. An orderly (or listed) soldier, un soldat enrôlé, qui est dans la liste.*

ORDERLY, *adv.* (regularly, according to order) *par ordre, avec ordre.*

ORDINAL, *adj.* (of order) *ordinal, d'ordre. An ordinal number, as first, second, &c. nombre ordinal, m. comme premier, second, &c.*

ORDINAL, *f.* (a book of directions for bishops to give holy orders) *le livre des ordres ou de l'ordination.*

ORDINAL (a book containing the orders and constitutions of a religious house or college) *livre des ordres d'un couvent ou d'un collège.*

ORDINANCE, *f.* (law, statute) *ordonnance, loi, f. statut, règlement, m.*

ORDINANCE, or Ordinance (artillery) *artillerie, f.*

ORDINARILY, *adv.* (usually) *ordinairement, d'ordinaire, pour l'ordinaire, la plupart du tems.*

ORDINARY, *adj.* (common, usual, frequent) *ordinaire, commun, fréquent, usité.*

ORDINARY (common, mean, indifferent) *ordinaire, simple, commun, vulgaire, médiocre, passable, qui n'a rien d'extraordinaire. A very ordinary sort of man, un homme fort ordinaire.*

ORDINARY, *f.* (any judge in civil law, having power to take knowledge of a cause in his own right) *juge ordinaire, le juge naturel d'une personne.*

ORDINARY (in canon law; he that has ordinary jurisdiction in causes ecclesiastical) *ordinaire, m.*

ORDINARY (chaplain) *chapelain, m. The*

ordinary of Newgate, *le ministre ou chapelain de Newgate, celui qui exhorte & a compagnie les criminels au supplice.*

ORDINARY (a victualling-house) *un ordinaire.*

IN ORDINARY (a title given to some officers) *ordinaire. A physician in ordinary, médecin ordinaire. A chaplain to the king in ordinary, chapelain ordinaire du roi.*

ORDINARY, *adv.* (as usual) *à l'ordinaire. Later than ordinary, plus tard qu'à l'ordinaire.*

ORDINATE, *adj.* (regular, methodical) *régulier.*

To ORDINATE, *v. a.* (to appoint) *nommer, ordonner.*

ORDINATION, *f.* (the conferring holy orders) *ordination, f.*

ORDNANCE, *f.* (artillery, cannon) *artillerie, f. canons, m. pl.*

ORDONNANCE, *f.* (in painting; is the regularity, proportion, and harmony of the whole) *l'ordonnance, la disposition ou la régularité des figures ou des parties d'un tableau, f.*

ORDURE, *f.* (filth in general) *ordure, saleté, vilénie, f.*

ORDURE (excrements of man or beast) *ordure, f. excrément, m.*

ORE, *f.* (metal unrefined) *mine, pierre de mine, f. minéral, m. Ore of gold or silver, mine d'or ou d'argent, f. Brais ore, mine de cuivre, calamine, f.*

† ORE (a tract or little country) *pays, petit pays, m. Lemster's ore (in Heretordshire) le pays de Lemster.*

ORE (an old coin) *V. Ora.*

ORGAIN, *V.* Organ.

ORGAL, *f.* (the lees of wine dried and used by dyers) *lie de vin séché, f.*

ORGAN, or Organe, *f.* (an instrument of some faculty in the animal) *organe, m. The organs of the senses, les organes des sens, m.*

* ORGAN (a man used as a tool) *organe, instrument, m.*

ORGAN (an instrument of musick consisting of pipes filled with wind and of stops touched by the hand) *orgues, f. pl. ou orgue, m. A pair of organs is a pneumatic machine, un jeu d'orgues est une machine pneumatique. Organ-pipes, tuyaux d'orgue, m.*

ORGANICAL, or Organick, *adj.* (belonging to the organs, or having organs) *organique, ou organisé.*

ORGANICALLY, *adv.* (by means of organs, by organic disposition of parts) *par le moyen des organes, par une disposition organisée des parties.*

ORGANIST, *f.* (a player on the organ) *un organiste.*

ORGANISM, *V.* Organization.

ORGANIZATION, *f.* (construction in which the parts are so disposed as to be subservient to each other) *organisation, f.*

To ORGANIZE, *v. a.* (to form organically) *organiser.*

ORGANIZED, *adj.* (*V.* to organize) *organisé.*

ORGANY, *f.* (wild or bastard marjoram) *organ, m.*

ORGASM, *f.* (sudden vehemence of humour) *orgasme, m.*

ORGIES, *f. pl.* (revels instituted to the honour of Bacchus) *orgies, f. pl.*

ORGILLOUS, *adj.* (proud, haughty) *fier, orgueilleux, superbe.*

ORICALCH, *f.* (a copper metal like gold) *léon, oripeau, m.*

ORIENT, *f.* (the east) *l'orient, l'est, m. An orient pearl, perle d'orient, f.*

* ORIENT, *adj.* (bright, shining, glittering) *brillant, luisant, éclatant.*

ORIENTAL, *adj.* (eastern) *oriental, qui est d'orient.*

ORIENTALS, *f. pl.* (the inhabitants of the East) *les orientaux, m. pl.*

ORIFICE, *f.* (hole, opening, perforation) *orifice*, *m.* *entrée*, *bouche*, *ouverture*, *f.* The orifice of the stomach, *l'orifice de l'estomac*, *m.*

ORIFLAMME, or *Auriflamme*, *f.* (the royal standard of France, otherwise called the standard of St. Dennis) *oriflamme*, *f.*

ORIGAN, *V.* *Organy*.

ORIGIN, *V.* *Original*, *f.*

ORIGINAL, *adj.* (belonging to the original, or to the first draught) *original*, ou *original*.

ORIGINAL (primitive, first) *premier*, *primitif*, *original*. An original cause, *cause première*, *origine*, *source*, *f.*

ORIGINAL, *f.* (the first draught of a writing) *original*, *m.*

ORIGINAL (first pattern) *original*, *premier modèle*, *m.*

ORIGINAL (beginning, origin) *origine*, *f.* *commencement*, *principe*, *m.*

ORIGINAL (origin, stock or pedigree) *origine*, *extraction*, *f.*

ORIGINAL (etymology) *origine*, *étymologie*, *f.*

ORIGINALLY, *adv.* (primarily, at first) *originellement*, *primitivement*, *dans l'origine*, *originellement*. To come originally from a place, *être originaire d'un lieu*.

ORIGINALNESS, *f.* (the quality or state of being original) *originalité*, *f.*

ORIGINARY, *adj.* (productive, causing existence) *primitif*, *qui produit*, *qui donne l'existence*.

To **ORIGINATE**, *v. a.* (to bring into existence) *donner l'existence*, *produire*.

ORINATION, *f.* (the act of bringing into existence) *génération*, *f.* The daily originations of some animals, and the dissolutions of others, *les générations journalières de certains animaux*, & *les dissolutions des autres*.

ORIGINE, *f.* (rise, beginning) *origine*, *source*, *f.* *principe*, *commencement*, *m.*

ORIGINE (pedigree) *origine*, *extraction*, *f.*

ORION, *f.* (a constellation in heaven) *Orion*, *m.*

ORISON, *f.* (a prayer, a supplication) *oraison*, ou *prière*, *f.*

ORK, *f.* (a kind of sea-monster) *ourgue*, *f.*

ORK (a kind of sea-veffel) *boucre*, ou *bourgue*, *f.*

ORLE, *f.* (a term of heraldry) *orle*, *m.*

ORLOP, or *Orlope*, *f.* (a sea-term) *pont ou tillac de navire*, *m.*

ORNAMENT, *f.* (set-off, embellishment, decoration) *ornement*, *embellissement*, *m.* *parure*, *f.*

ORNAMENTAL, *adj.* (serving to decoration) *qui sert d'ornement*.

ORNAMENTALLY, *adv.* (in such a manner as may confer embellishments) *pour servir d'ornement*.

ORNAMENTED, *adj.* (embellished, bedecked) *orné*, *paré*.

ORNATENESS, *f.* (finery, state of being embellished) *ornement*, *état de ce qui est orné* ou *embelli*, *m.*

ORNATURE, *V.* *Ornament*.

ORNITHOLOGY, *f.* (a discourse on birds) *ornithologie*, *f.*

ORPHAN, *f.* & *adj.* (a fatherless child) *un orphelin*, *une orpheline*.

ORPHANISM, or *Orphanage*, *f.* (the state of an orphan) *l'état d'un orphelin*, ou *d'une orpheline*, *m.*

ORPIMENT, *f.* (a kind of fossil) *orpin*, *orpiment*, *m.*

ORPIN, or *Orpine*, *f.* (a sort of herb) *chicatin*, *m.*

ORPINE, or *Orpiment*, *V.* *Orpiment*.

ORRIS, *f.* (a plant) *espèce de plante*.

ORQUE, *V.* *Ork*.

ORTHODOX, *adj.* (sound, or agreeable to truth in opposition to heretical) *orthodoxe*.

ORTHODOXLY, *adv.* (with soundness of

opinion) *d'une manière conforme à la saine doctrine* ou *opinion*.

ORTHODOXY, *f.* (true belief) *vérité*, ou *véritable créance*, *f.*

ORTHODROMY, *f.* (sailing in a straight course) *orthodromie*, *f.*

ORTHOGONAL, *adj.* (rectangular, perpendicular) *perpendiculaire*, *orthogonal*.

ORTHOGRAPHER, *f.* (one who spells according to the rules of grammar) *celui qui orthographe bien*.

ORTHOGRAPHICAL, *adj.* (belonging to orthography) *orthographiquement*.

ORTHOGRAPHICALLY, *adv.* (according to the rules of orthography) *selon les règles de l'orthographe*, ou *de l'orthographe*.

D. To ORTHOGRAPHIZE, *v. a.* (to practise orthography) *orthographier*.

ORTHOGRAPHY, *f.* (the right way of spelling) *l'orthographe*, *f.*

ORTHOGRAPHY (profile, the elevation of a building delineated) *orthographe*, *f.*

ORTHOPNOEA, *f.* (a disorder of the lungs, in which respiration can be performed only in an upright posture) *orthopnée*, *f.*

ORTIVE, *adj.* (relating to the rising of any planet or star) *ortive*.

ORTOLAN, *f.* (a small bird accounted very delicious) *ortolan*, *m.*

ORTS, *f. pl.* (scraps, mammoeks) *grailons*, *des restes de viande*, *rebut*, *m.* *bribes*, *f.*

ORTYARD, *V.* *Orchard*.

ORVAL, *f.* (clary, or clear-eye; a plant) *orvale*, *f.*

ORVIETAN, *f.* (an antidote or counterpoison) *orvietan*, *m.*

O S

OSCILLATION, *f.* (the act of moving backward and forward like a pendulum) *oscillation*, *f.*

OSCILLATORY, *adj.* (moving backward and forward like a pendulum) *oscillatoire*.

OSCITANCY, or *Oscitation*, *f.* (negligence or sluggishness) *négligence*, *nonbalance*, *parefse*, *f.*

OSCITANT, *adj.* (sleepy, sluggish) *mou*, *lache*, *endormi*.

OSIER, *V.* *Ozier*.

OSPRAY, *f.* (a sort of ravenous bird) *orfraye*, *f.*

OSSICLE, *f.* (a small bone) *osselet*, *m.*

OSSIFICATION, *f.* (a change of carneous, membranous, or cartilaginous, into bony substance) *ossification*, *f.*

OSSIFRAGE, *f.* (the bone-breaker eagle, a ravenous bird, whose name take to be the same with the ospray) *ossifrage*, *m.*

To **OSSIFY**, *v. a.* (to change to bone) *ossifier*.

OSSIVOROUS, *adj.* (devouring bones) *qui dévore les os*.

OSSUARY, *f.* (a charnel-house, or place where dead people's bones are kept) *charnier*, *m.*

OSTENSIVE, *V.* *Showing*.

OSTENT, *f.* (portent, omen or prodigy) *prodige*, *augure*, *m.*

OSTENT (appearance, air, mien) *air*, *m.* *mine*, *apparence*, *f.*

OSTENTATION, *f.* (boasting, show, vain-glory) *ostentation*, *vanité*, *vaine-gloire*, *montre*, *vanterie*, *parade*, *f.* *faste*, *m.*

OSTENTATIOUS, *adj.* (boastful, vain) *plein de faste* ou *d'ostentation*.

OSTENTATIOUSLY, *adv.* (vainly, boastfully) *vainement*, *avec faste*, *par ostentation*.

OSTENTATIOUSNESS, *V.* *Ostentation*.

OSTENTATOUR, *f.* (a proud, vain setter to show) *ostentateur*, *vain*, *magnifique*, *superbe*, *m.*

OSTENTATOUR (a boaster) *un t vantard*, *qui se vante*, *un bavard*.

OSTEOLOGY, *f.* (a discourse of the na-

ture of bones) *ostéologie*, *f.* *traité de la nature des os*, *m.*

OSTIARY, *f.* (the opening at which a river disembogues itself) *embouchure*, *f.*

OSTLER, *V.* *Hofler*.

OSTRACISM, *f.* (an Athenian banishment for ten years) *ostracisme*, *m.*

OSTRICH, or *Ostridge*, *f.* (a great African fowl) *autruche*, *f.*

O T

OTHER, *adj.* (of the nature of a pronoun; not the same, not this, different) *autre*. Where is the other? *où est l'autre?* On the other side, *de l'autre côté*, ou *d'autre part*, *d'autre côté*, *d'ailleurs*. Another time, *une autre fois*. To love one another, *s'aimer l'un l'autre*, ou *s'entr'aimer*.

OTHER (is sometimes best left out in the French) *Ex.* Somebody or other, *quelqu'un*. You will run into some mischief or other, *vous allez vous exposer à quelque malheur*. Some author or other, *quelque écrivain*. Did you think any other? *en doutiez-vous?* That which is other men's or people's, *le bien d'autrui*. Every other day, *de deux jours l'un*. Every other year, *de deux en deux ans*.

OTHERS (in the plural number) *les autres*.

OTHER-GATES, *adv.* (in another manner) *d'une autre sorte*, *d'une autre façon*, *bien autrement*.

OTHER-GUISE, or *Other-guefs*, *adj.* (of another kind) *qui est d'une autre espèce*, ou *d'une autre sorte*.

OTHER-WHERE, *adv.* (elsewhere) *ailleurs*, *autre part*.

OTHER-WHILE, *adv.* (at other times) *dans d'autre tems*, *d'autres fois*.

OTHER-WISE, *adv.* (in a different manner) *autrement*. Otherwise than I expected, *autrement que je ne pensois*. It can't be otherwise, *cela ne se peut autrement*. I find you other-wise than I thought, *je vous trouve tout autre que je ne croyois*. If he should be other-wise than well (or if he should chance to die) *s'il venoit à manquer*, ou *à mourir*.

OTHER-WISE (in other respects) *d'ailleurs*, *à tout autre égard*, *cela excepté*.

OTTER, *f.* (an amphibious creature) *un loutre*, ou *une loutre*.

O V & O U

R. La diphtongue ou *se prononce en Anglois* *aou*. *Ex.* Thou, cloud, mouth, about. *Exceptez*, 1. *ces mots où elle n'a que le son d'un o*, *savoir*, *adjoin*, *country*, *couple*, *courage*, *courtesy*, *double*, *doublet*, *flourish*, *gournet*, *journey*, *journal*, *nourish*, *scourge*, *source*, *touch*, *trouble*, *young*; *et ceux-ci, où l'o se prononce un peu long*, *savoir*, *coultier*, *moultier*, *powlite*, *poultry*, *four*, *course*, *concourse*, *discourse*, *soul*, *shoulder*, *mould*, *trough*, *dough*, *though*, *although*. 2. *Les substantifs finissant en our*, *comme* *saviour*, *sicour*, *neighbour*, &c. 3. *Les adjectifs finissant en ous*, *comme* *vicious*, *malicious*, *righteous*, &c.

Quand cette diphtongue est suivie de ght, elle prend le son d'un a long, & *le gh son muet*, *comme* *ought*, *nought*, *brought*, *bought*, *qui se prononcent ât, nât, brât, bôt, &c.* *Exceptez* *drought* & *doughty*, *qui se prononcent draout, daouty*.

Borough & *thorough* *se prononcent boro*, *thoro*; *cough*, *caff*; *rough*, *roff*; *tough*, *toff*; *enough*, *enoff*.

Enfin, cette diphtongue a le son François en ces mots, *would*, *could*, *should*, *you*, *your*, *youth*; & *dans ces noms propres*, *Portsmouth*, *Plimouth*, *Yarmouth*, *Weymouth*, *Monmouth*.

OVE

OVAL, adj. (of the shape of an egg) *ovale*.

OVAL, f. (a round and oblong figure) *un ovale*.

OVAL (a round aperture left in a wall to let in the light) *un œil de bœuf*.

OVARIOUS, adj. (consisting of eggs) *d'œufs*.

OVARY, f. (that part of the body in birds where the eggs are formed) *ovaire*, m.

OVATION, f. (a leſſe fort of triumph among the ancient Romans) *ovation*, f.

OUCH, f. (a collar of gold formerly worn by women) *collier d'or que les femmes portoient autrefois*.

OVEN (a boss or button of gold set with some rich stone) *bossé*, f. ou *bouton*, m. d'or *encaſſé de quelque pierre précieufe*.

OVEN, f. (a place to bake in) *four*, m. To bake in an oven, *cuire au four*. An oven-peel, *une pêle de four*. An oven-full, *fournée*, f. An oven-fork, *raie*, *fourgon*, m. An oven-tendee, *un fournier*.

OVER, prep. (above) *sur*, *par deſſus*. The evils that hang over our heads, *les maux qui pendent ſur nos têtes*, ou *qui nous menacent*. Over head and ears, *par deſſus les oreilles*. My heart is so light over what (or to what) it used to be, *je me trouve ſi fort à mon aise, au prix de ce que j'étois*. P. Over shoes over boots, * † P. *il faut jouer de son reſte, autant vaut être bien-battu que mal-battu*. To be over head and ears in debt, *être noyé ou accablé de dettes*. Indebted over head and ears, *accablé, noyé de dettes*.

OVER (or coſts) the way, *de l'autre côté de la rue, vis-à-vis*.

OVER (upon) *sur*, *pour*. To mourn over a dead friend, *s'affliger ſur ou pour la perte d'un ami*, *pleurer la mort d'un ami*. To comfort one over ſome miſfortune, *conſoler quelqu'un ſur quelque malheur*. Joy ſhall be in heaven over one ſinner that repenteth, *il y aura joie au ciel pour un ſeul pécheur qui ſe repent*.

OVER, adv. (above the top, more than the quantity aſſigned) *au deſſus*, *par deſſus*, *plus qu'il ne faut*. Over or under, *plus ou moins*. To be over (to remain, or be left) *reſter*, *être de reſte*. There's nothing over, *il ne reſte rien, il n'y a rien de reſte*.

OVER (paſt, done) *ſuit*, *fini*, *paſſé*. The buſineſs is over (or done) *voilà qui eſt fait*. My work is over, *mon ouvrage eſt fait, j'ai achevé mon ouvrage*. To be over (to ceaſe) *paſſer*, *ceſſer*. 'Tis well over, *c'eſt un bon-heur quand le danger eſt paſſé*. His anger is over, *ſa colère eſt paſſée ou apaiſée*. As ſoon as the noiſe ſhall be over, *dès que le bruit aura ceſſé*. The danger is over, *le danger eſt paſſé, il n'y a plus de danger*.

OVER (throughout) *d'un bout à l'autre, tout entier*. To read a book over, *lire un livre d'un bout à l'autre*.

ALL OVER (thoroughly, throughout) *partout*. All the town over, or all over the town, *par toute la ville*. He was clad all over with leather, *il étoit tout couvert de cuir*. Over and over, *plusieurs fois*. An hundred times over, *cent fois de ſuite*.

OVER-AGAINST (opposite) *vis-à-vis*. Over and beſides, *autre*. Over and above, *autre, de ſurplus*, *par deſſus*.

R. OVER *ſe trouve ſouvent à la ſuite des verbes, & fait alors partie de leur ſignification*. Ex. To go over, V. To Go. To carry over, V. To Carry, &c.

OVER (in compoſition has a great variety of ſignifications, and is prefixed to nouns, adjectives, and other parts of ſpeech, in a ſenſe equivalent to more than enough, too much) *trop*. Over-circuſious, *trop credule*. Over-filled, *trop plein*, &c.

OVE

To **OVER-ACT** a thing, v. a. (to do it with too much affection) *outrer quelque choſe, la porter au delà de la juſte raiſon*.

To **OVER-ARCH**, v. a. (to cover as with an arch) *couvrir en forme de voûte*.

To **OVER-AWE**, v. a. (to keep in awe by ſuperior influence) *tenir en crainte*.

OVER-AWED, adj. (V. to over-awe) *qu'on tient en crainte, tenu en crainte*.

OVER-BALLANCE, f. Ex. His deſign was fruſtrated by the over-balance of numbers in the nation, in proportion to the ſtrangers, *ſon deſſein échoua à cauſe du grand nombre des naturels, en comparaifon des étrangers*.

To **OVER-BALLANCE**, v. a. (to weigh down, to preponderate) *emporter la balance, ſurpaſſer, ſurballancer*.

To **OVER-BEAR**, v. a. (pret. over-bore or overbare, part. overborne or overborn; to overcome) *vaincre, ſurmonter, prévaloir*.

To **OVER-BEAR** (to oppreſs) *oppreſſer, opprimer, accabler*.

To **OVERBID**, v. a. (pret. over-bid or overbade, part. overbidden; to bid too much) *offrir trop, enchérir*.

OVER-BIG, adj. (too big) *trop gros*.

OVER-BOARD, V. Board or Ship.

To **OVER-BOIL**, v. a. (to boil too much) *ébouillir, faire trop bouillir*.

OVER-BOILED, adj. (V. to over-boil) *ébouilli, trop cuit*.

OVER-BOLD, adj. (raſh) *trop hardi, téméraire*.

OVER-BORN, adj. (V. to over-beare) *ſurmonté, vaincu, ou oppreſſé, opprimé, accablé par le nombre*.

To **OVER-BURDEN**, v. a. (to load too much) *charger trop, ſurcharger, accabler*.

OVER BURDENED, adj. (V. to overburden) *trop chargé, ſurchargé, accablé*.

To **OVER-BUY**, v. a. (pret. & part. overbought; to buy too dear) *acheter trop cher*.

OVERCAST, adj. (dark, cloudy) *couvert, obſcur, ſombre, ténébreux*. The weather begins to be over-caſt, *le tems commence à ſ'obſcurcir, ou à ſe troubler*. * He is over-caſt with melancholy, *il eſt plein de mélancolie, il eſt triſte, morne, ou mélancolique*.

OVER-CAST (a term uſed by taylors) *ſurjeté*. A wall over-caſt (or lined) with freeſtone, *mur revêtu de pierres de taille*, m.

To **OVER-CAST**, v. a. (pret. & part. over-caſt; to cover, to cloud) *couvrir, obſcurcir*.

To **OVER-CAST** (to whip; a term uſed by taylors) *ſurjetter, faire une couture élevée, faire un ſurjet*.

To **OVER-CAST** (or line) a wall with freeſtone, *revêtir un mur de pierres de taille*.

To **OVER-CAST** the jack at bowls, *paſſer le buſ au jeu de boule*.

OVER-CASTING, f. (from to over-caſt) *l'action de couvrir, &c.*

OVER CAUTIOUS, adj. (too cautious) *trop circonſpect, qui prend trop de précautions*.

To **OVER-CHARGE**, v. a. (to load, to oppreſs) *charger trop, ſurcharger, accabler, opprimer*.

OVER-CHARGED, adj. (V. to over-charge) *ſurchargé, trop chargé, accablé, opprimé*.

OVER-CHARGING, f. (from to over-charge) *l'action de trop charger*.

To **OVER-CLOUD**, v. a. (to cover with clouds, to darken) *couvrir de nuages, obſcurcir*.

OVER CLOUDED, adj. (V. to over-cloud, couvrir de nuages, obſcurcir).

OVERCOM, adj. (vanquiſhed, conquered) *vaincu, ſurmonté*. Overcome by the heat of ſire) *abattu par une chaleur exceſſive de ſeu*. Overcome by ſome ſmell, *qui ſe trouve mal de quel-ue ſenteur, à qui quelque ſenteur ſuit mal*.

To **OVERCOME**, v. a. (pret. overcame, part. overcome; to vanquiſh, to ſurmount)

OVE

vaincre, ſurmonter, dompter. This ſnaell overcomes me, *cette ſenteur eſt trop forte pour moi, elle me fait mal, je ne puis l'endurer*.

To **OVERCOME**, v. n. (to gain the ſuperiority) *l'emporter, avoir l'avantage, avoir la ſupériorité*.

OVERCOMER, f. (he who overcomes) *vainqueur*, m.

OVERCOMING, f. (from to overcome) *l'action de vaincre, &c.*

OVER-CONFIDENT, adj. (too bold, too confident) *trop hardi*. He is over-confident in the opinion of himſelf, *il eſt préſomptueux, il ſ'en fait trop accroire*.

OVER-CURIOUS, adj. (too inſiſtitive) *trop curieux*.

OVER-CURIOUS (over-nice) *trop délicat*.

OVER-CURIUSNESS, f. (over-niceſſe) *une trop grande délicateſſe, un excès de délicateſſe*.

To **OVER-DO**, v. a. (pret. over-did, part. over-done; to do too much) *outrer, faire avec excès, faire ou di e plus qu'on ne doit*.

To **OVER-DO** (to make one work too hard) *accabler de travail, outrer, fatiguer trop, ſurcharger de travail*.

To **OVER-DO** one's ſelf, *faire plus qu'on ne peut, épuifer ſes forces, fatiguer, ou ſe fatiguer trop*.

OVER-DONE, adj. (V. to over-do) *outré, &c.*

To **OVER-DRESS**, v. a. (to adorn lawfully) *habiller avec trop d'éclat, charger de parure*.

To **OVER-DRINK** one's ſelf, v. e. (to drink more than will do one good) *ſe ſouler, boire avec excès, ſe gorger de vin*.

To **OVER-DRIVE**, v. a. (pret. over-drove, part. over-driven; to drive too far) *pouſſer trop loin*.

OVER-EARNEST, adj. (too eager) *trop ardent, empreſſé, qui fait avec trop d'ardeur ou d'empreſſement*.

OVER-EARNESTNESS, f. (too great eagereſſe) *une trop grande ardeur, une trop grande paſſion, empreſſement, m.*

To **OVER-EAT** one's ſelf, v. r. (to eat with exceſs, to make one's ſelf ſick with eating) *manger avec excès, ſe créer de manger, ſe gorger de viandes*.

To **OVER-EYE**, v. a. (to ſuperintend, to obſerve, to remark) *ſurveiller, obſerver, épier, avoir l'œil à quelque choſe*.

OVER-FALL, f. (a cataſt) *une chute d'eau, une cataſte*.

OVER-FIERCE, adj. (too bold) *trop fier, ou trop hardi*.

OVER-FIERCE (too eager) *trop ardent, trop empreſſé*.

OVER-FIERCELY, adv. (too boldly) *trop fièrement*.

To **OVER-FILL**, v. a. (to fill too much) *emphir trop, gorger*.

OVER-FINE, adj. (too fine) *trop fin*.

To **OVER-FLOAT**, v. n. (to ſwim, to float) *floter*.

OVERFLOW, V. Overflowing, f.

To **OVERFLOW**, v. a. & n. (pret. & part. overflowed or overflown; to be toller than the brim can hold, to over-run, to over-power) *s'épancher, regorger, déborder, inonder*. The choler has overflowed the body, *la bile ſ'eſt épanchée par tout le corps*. A pipe that overflows, *un tuyau qui regorge*. The rivers overflow the land, *les rivières débordent, les rivières inondent le pays*.

OVERFLOWED, adj. (V. to overflow) *épanché, regorgé, débordé, inondé*.

OVERFLOWING, or Overflow (f. exuberance, copiouſneſs) *épanchemens regorgement, débordement, m. inondation, f. ou l'action de ſ'épancher, &c.*

OVERFLOWING, adj. Ex. The overflowing grace of our crucified Saviour, *les inondations de la grace de Jéſus Chriſt crucifié, &c.*

To **OVERFLY**, v. a. & n. (pret. over-flew

er over fled, *part.* over-fled or overflown; to fly beyond the mark) *voler au delà.*

OVER FOND, *adj.* (too fond) *qui aime trop, qui a trop de tendresse, qui aime à la folie, qui est fou de quelque chose ou de quelqu'un.*

OVER-FORWARD, *adj.* (too bold, too eager) *trop empressé, trop ardent, qui se porte à quelque chose avec trop d'ardeur ou d'empressement, trop bardi.*

OVER FORWARDNESS, *f.* (too great quickness, too great readiness or boldness) *excès de hardiesse ou d'empressement, m.*

To OVER-FREIGHT, *v. a.* (to load a vessel too heavily) *surecharger, charger trop un navire.*

OVER-FREIGHTED, *adj.* (V. to over-freight) *trop chargé, surchargé.*

OVER-FULL, *adj.* (too full) *trop plein, qui regorge.*

OVER GALLANTLY, *adv.* (too gallantly) *trop galamment.*

To OVER-GET, *v. a.* (*pret.* over-got, *part.* over-got or over-gotten) to reach, to come up with) *atteindre, attraper, joindre.*

To OVER-GLANCE, *v. a.* (to look hastily over) *parcourir des yeux, jeter les yeux en passant sur quelque chose.*

To OVER-GO, *v. n.* (*pret.* over-went, *part.* overgone; to surpass, to excel) *surpasser, exceller.*

OVER-GREAT, *adj.* (too great) *trop grand, excessif.*

To OVERGROW, *v. a.* (*pret.* overgrew, *part.* overgrown; to cover with growth, to rise above) *s'élever au dessus, couvrir.*

To OVERGROW, *v. n.* (to grow beyond the fit or natural size) *croître au delà de la grosseur ordinaire, croître trop.*

OVERGROWN, *adj.* (V. to overgrow) *qui a trop crû, ou qui est trop grand.* A garden overgrown with (covered with, full of) weeds, un jardin tout couvert, ou plein de mauvaises herbes. History affords numberless instances of overgrown favourites, who have made sufficient atonement for all their insolence, cruelty and oppression in the days of their prosperity, by the terrible manner of their fall, and the ignominious condition to which they have been reduced, l'histoire fournit un nombre infini d'exemples de favoris enflés d'orgueil & de puissance, qui par leur chute terrible, & l'infamie où ils ont enfin été réduits, ont suffisamment expié l'insolence, la cruauté, & la barbarie qu'ils avoient exercées pendant leur prospérité.

OVERGROWTH, *f.* (exuberant growth) *accroissement excessif, m.*

To OVER-HALE a rope, *v. a.* (a sea-expression; to pull the contrary way a rope that was haled too stiff, in order to slacken it) *larguer une corde.*

To OVER-HALE (to rummage in order to look for a thing) *remuer pour chercher quelque chose.* * To over-hale an account, examiner de nouveau, revenir à un compte. * To over-hale a business (to take it up a-new) *remettre une affaire sur le tapis.*

To OVER-HANG, *v. a. & n.* (*pret.* & *art.* over-hung; to jut over, to impend over) *vancer, déborder, s'avancer sur quelque chose.*

OVER-HAPPY, *adj.* (too happy) *trop heureux.*

To OVER-HARDEN, *v. a.* (to make too ard) *rendre trop dur.*

To OVERHASTEN, *v. a.* (to hurry too much) *presser, ou hâter trop, précipiter.*

OVER-HASTENED, *adj.* (V. to over-hasten) *trop pressé, trop hâté, précipité.*

OVER-HASTILY, *adv.* (with too great a hurry or precipitation) *avec précipitation, précipitamment.*

OVER-HASTINESS, *f.* (too great hurry) *précipitation, trop grande hâte, f.*

OVER-HASTY, *adj.* (too hasty) *qui se presse trop, qui agit avec précipitation, ou précipi-*

tamment, trop ardent. Over-nasly fruits, des fruits précoces ou prématurés, m.

To OVER-HAWL, *V.* To Over-hale.

OVER-HEAD, *adv.* (in the zenith, above) *en haut, au-dessus, par dessus la tête.*

To OVER-HEAR, *v. a.* (to hear those who do not mean to be heard) *entrouir, entendre.*

OVER-HEARD, *adj.* (V. to over-hear) *qu'on a entendu.*

OVER-HEARING, *f.* (*from* to over-hear) *l'action d'entendre ou d'entrouir.*

To OVER-HEAT, *v. a.* (to heat too much) *chauffer trop, échauffer.*

OVER HEAVY, *adj.* (that weighs too much) *trop pesant, trop lourd.*

To OVER-HEND, *V.* To Over-get.

OVER-JOY, *f.* (transport, ecstasy) *transport, ravissement, m.*

OVER-JOYED, *adj.* (transported, ravished with joy) *réjoui, ravi de joie, extasié, ravi en extase, ravi d'aise.*

OVER-KIND, *adj.* (over-fond) *qui aime trop, qui a trop de tendresse, qui est trop bon.*

To OVER-LABOUR, *v. n.* (to take too much pains about any thing) *travailler trop, prendre trop de peine.*

To OVER-LABOUR, *v. a.* (to harass with toil) *fatiguer, harasser par trop de travail.*

OVER-LADEN, *V.* Over-loaded.

OVER-LAID, *adj.* (smothered) *étouffé.*

OVER-LARGE, *adj.* (larger than enough) *trop large, qui a trop de largeur, ou de grosseur.*

To OVER-LAY, *v. a.* (*pret.* over-laid, *part.* over-lain; to oppress with too much weight or power, to smother) *oppresser, opprimer, presser par un trop grand poids, étouffer.* She has over-lain her nurse-child, elle a étouffé son nourrisson.

OVER-LAYING, *f.* (*from* to over-lay) *l'action d'étouffer.*

To OVER-LEAP, *v. a.* (to pass by a jump) *sauter par dessus, franchir.*

OVER-LEATHER, *f.* (the part of the shoe that covers the foot) *l'empeigne d'un soulier, f.*

OVER-LIGHT, *f.* (too strong light) *lumière trop forte, f.*

To OVER-LIVE, *v. a.* (to survive, to outlive) *survivre.*

To OVER-LIVE, *v. n.* (to live too long) *vivre trop long temps.*

OVER-LIVER, *f.* (*survivor*) *survivant, qui survit.*

To OVER-LOAD, *v. a.* (to load too much) *charger trop, surcharger.*

OVER-LOADED, *adj.* (V. to over-load) *trop chargé, surchargé.*

OVER-LOADING, *f.* (*from* to over-load) *l'action de trop charger, ou de surcharger.*

OVER-LONG, *adj.* (too long) *trop long.*

To OVER-LOOK, *v. a.* (to have an eye upon, to survey) *avoir l'œil dessus, ou surveiller, avoir inspection.* To over-look a piece of work, avoir l'œil sur quelque ouvrage, en avoir l'inspection, surveiller à un ouvrage.

To OVER-LOOK (to over-top) *commander, être plus haut, avoir la vue sur.*

To OVER-LOOK (to connive at) *conniver, ne pas prendre connaissance, faire semblant de ne pas voir.*

To OVER-LOOK (to scorn) *regarder avec mépris, mépriser, regarder de haut en bas.*

To OVER-LOOK (or pass by) a fault, laisser glisser une faute, ne s'en pas appercevoir.

OVER-LOOKED, *V.* Over-lookt.

OVER-LOOKER, *f.* (*inspector*) *surveillant, inspecteur, celui qui a l'œil sur les ouvriers, ou qui les fait travailler, m.*

OVER-LOOKING, *f.* (*from* to over-look) *l'action de surveiller, &c.*

OVER-LOOKT, *adj.* (V. to over-look) *sur quoi l'on a eu l'œil, &c.*

OVER-LOOP, *V.* Orlop.

To OVER-MASTER, *v. a.* (to subdue, to govern) *maîtriser, dompter.*

OVER-MATCH, *f.* (unequal match) *partie inégale, f.*

To OVER-MATCH, *v. a.* (to be too powerful, to oppress by superior force) *être trop fort, accabler, surmonter.*

OVER-MATCHED, *adj.* (V. to over-match) *accablé, surmonté, qui a du dessus.*

OVER-MEASURE, *f.* (something given above the due measure) *surplus, m. ce qu'on donne par dessus la mesure.*

OVER-MOST, *V.* Uppermost.

OVER-MUCH, *adj.* (too much, more than enough) *trop grand, superflu, excessif.* This is over-much, ceci est superflu.

OVER-MUCH, *adv.* (in too great a degree) *trop, excessivement.*

To OVER-NAME, *v. a.* (to name in a series) *nommer de suite.*

OVER-NIGHT, *f.* (the night before) *la nuit passée ou dernière, au soir.*

OVER-OLD, *adj.* (too old) *trop vieux.*

OVER-OFFICIOUS, *adj.* (too eager, too busy) *trop officieux.*

OVER-PAID, *adj.* (who has been paid too much) *à qui l'on a trop payé, qui est trop payé, cher.*

To OVER-PASS, *V.* To Surpass.

OVER-PAST, *adj.* (past, elapsed, omitted) *passé.* The time is over-past, le temps est passé.

To OVER-PAY, *v. a.* (to pay beyond the price) *payer trop, payer plus qu'il ne faut, ou que la chose ne vaut.*

To OVER-PERSUADE, *v. a.* (to persuade to a wrong purpose) *persuader mal à propos.*

OVER-PERSUADED, *adj.* (V. to over-persuade) *persuadé mal à propos.*

OVERPLUS, *f.* (surplus, what remains more than sufficient) *surplus, surcroît, m. ce qui reste de plus, de surcroît.*

To OVER-PLY, *v. a.* (to employ too laboriously) *accabler de travail.*

OVER-POISE, *f.* (preponderant weight) *poids prépondérant, m.*

To OVER-POISE, *v. a.* (to outweigh) *contre-balancer.*

OVER-POISED, *adj.* (outweighed) *contre-balancé.*

To OVER-POWER, *v. a.* (to be predominant over) *surmonter, être le plus fort.*

OVER-POWERED, *adj.* (V. to over-power) *surmonté.*

To OVER-PRESS, *v. a.* (to overwhelm, to crush) *accabler, opprimer.*

D. To OVER-PRINT one's self, *v. r.* (to print too many books, as some booksellers do) *imprimer trop, faire trop imprimer.*

To OVER-PRIZE, *v. a.* (to value at too high a price) *mettre un prix trop haut, estimer trop.*

OVER-PRODICAL, *adj.* (too prodigal) *trop prodigue.*

OVER-RATE, *f.* (an excessive rate) *prix excessif, m. survente, vente trop chère ou excessive, f.*

To OVER-RATE, *v. a.* (to over-price) *mettre un prix trop haut, estimer trop.*

To OVER-RATE a commodity (to ask too high for it) *demandar trop de sa marchandise, la sur-faire, la sur-vendre.*

To OVER-RATE (to assess too high) *cotiser trop, taxer trop.*

OVER-RATED, *adj.* (V. to over-rate) *sur quoi l'on met un prix trop haut.*

OVER-RATING, *f.* (*from* to over-rate) *l'action de sur-faire, &c.*

OVER-RATING (assessing too high) *cotisation excessive, ou déraisonnable, f.*

OVER-REACH, *f.* (a horse's disease; upper attained) *nerfèvre, f.*

To OVER-REACH, *v. a.* (to cozen) *surprendre, tromper, ou attraper adroitement, être plus fin que, duper.* He has over-reached me,

il m'a attrapé, il a été plus fin que moi. To over-reach the king's justice, surprendre la justice du roi.

To OVER-REACH (to prevent) prévenir.

To OVER-REACH (or hurt) one's self, se faire tort. To over-reach one's self (to hurt one's self with reaching) se fouler le nerf à force de tendre le bras.

To OVER-REACH, v. n. (as a horse does) forger, avancer trop les pieds de derrière.

OVER-REACHED, adj. (V. to over-reach) surpris, attrapé, &c.

OVER-REACHER, f. (a cheat, a deceiver) un trompeur.

OVER-REACHING, f. (from to over-reach) l'action d'attraper, &c.

OVER-REACHING, adj. Ex. An over-reaching horse, cheval qui forge.

To OVER-READ one's self, v. r. (to hurt one's self with reading) lire trop, se faire mal à force de lire.

To OVER-RECKON, v. a. (to reckon too much) compter trop.

OVER-RID, or Over-riden, adj. (V. to over-ride) foulé, fatigué, outré.

To OVER-RIDE, v. a. (pret. over-rode, part. over-ridden; to ride a horse above his strength) outrer, ou fouler un cheval, le fatiguer.

OVER-RIGID, adj. (too rigid) trop rigide, trop austère, trop sévère.

OVER-RIGIDNESS, f. (a too great severity) unetrop grande rigueur, austerité, ou sévérité, f.

OVER-RIPE, adj. (too ripe) trop mûr, mou.

To OVER-ROAST, v. a. (to roast too much) rôtir trop, cuire trop.

OVER-ROASTED, adj. (roasted too much) trop rôti, trop cuit.

OVER-ROASTING, f. (from to over-roast) l'action de rôtir trop.

To OVER-RULE, v. a. (to domineer, to bear sway) dominer, gouverner, être plus fort, ou être le maître. She over-rules my policy, elle est plus fine que moi.

To OVER-RULE an argument, or objection at law (as the judges do; that is, not to allow of it, to reject it) rejeter, ne pas admettre, ou ne pas recevoir une allegation, ou une objection en justice, prononcer contre une allegation, &c.

OVER-RULED, adj. (V. to over-rule) qui a du dessus.

OVER-RULING, f. (from to over-rule) l'action de dominer, &c.

OVER-RULING, adj. (that governs with supreme authority) qui gouverne avec une autorité suprême. To believe an over-ruling providence, croire une providence qui gouverne tout le monde, ou toutes choses.

OVER-RUN, adj. (V. to over-run) tout-plein, tout-couvert, inondé, &c.

To OVER-RUN, v. a. (pret. over-ran, part. over-run; to out-run, to out-strip) aller plus vite.

To OVER-RUN (to cover all over) couvrir, remplir.

* To OVER-RUN (to invade every where) inonder, envahir. To over-run the enemies country, inonder le pays ennemi.

To OVER-RUN a sheet (in terms of printing; to make up the lines and pages that compose it another way) remanier une feuille.

OVER-SCRUPULOUS, adj. (too scrupulous) trop scrupuleux.

OVER-SEA, adj. (transmarine, from beyond the sea) d'autremer, de delà la mer.

To OVERSEE, v. a. (pret. oversaw, part. overseen; to have the inspection or conduct of) avoir l'inspection ou la conduite de, surveiller à.

To OVERSEE (to overlook or let slip, to pass by) laisser glisser, ne pas voir une chose, ne pas s'en apercevoir. How came you to overlook that mistake? comment avez-vous laissé glisser cette méprise? comment cette faute vous a-t-elle échappé?

OVERSEEING, V. Oversight.

OVERSEEN, adj. (V. to oversee) qui est sous l'inspection ou la conduite de quelqu'un; ou bien, qu'on a laissé glisser, dont on ne s'est pas aperçu.

OVERSEEN (blinded) aveuglé.

OVERSEEN (mistaken) qui s'est trompé ou mépris.

† OVERSEEN in drink, V. Overtaken.

OVER-SIEER, f. (an over-looker) inspecteur, surveillant, m. Over-sieer of the poor, commissaire des pauvres, m.

To OVER-SEETHE, v. n. (to be done or boiled too much) se trop cuire, s'ébouillir.

To OVER-SELL, v. a. (pret. & part. over-sold; to sell too dear) surprendre, surfaire, vendre trop cher.

To OVER-SET, v. a. (pret. & part. over-set; to overturn) renverser, ou verser. To over-set a coach, renverser un carrosse, ou verser un carrosse. To over-set a ship, faire sembler un vaisseau sous voiles.

OVER-SET, adj. (V. to over-set) renversé. A ship over-set by a sudden gust of wind, un vaisseau qui sombre sous voiles.

To OVER-SHADE, or Over-shadow, v. a. (to throw a shadow over any thing, to cover with superior influence) ombrager, couvrir de son ombre, faire ombrage.

OVER-SHADOWED, adj. (V. to over-shadow) ombragé.

OVER-SHADOWING, f. (from to over-shadow) l'action d'ombrager.

To OVER-SHOOT, v. a. (pret. over-shot, part. over-shooten; to shoot beyond the mark) porter trop loin.

* To OVER-SHOOT the mark, * To Over-shoot one's self (to go too far in a business) aller trop avant dans quelque affaire.

OVER-SHOT, or Over-shotten, adj. & part. (V. to over-shoot) qui est allé trop loin.

OVER-SIGHT, f. (the over-seeing, inspection, or conduct) inspection, charge, conduite, f. OVER-SIGHT (mistake) méprise, bevue, faute, inadvertance, f.

To OVER-SIZE, v. a. (to surpass in bulk) surpasser en grandeur.

To OVER-SIZE (to plaster over) enduire de plâtre.

To OVER-SKIP, v. a. (to pass by leaping) franchir de plein saut.

To OVER-SKIP (to escape) échapper.

To OVER-SLEEP one's self, v. r. (pret. & part. overslept; to sleep too long) dormir trop long tems, dormir au delà de son heure.

OVER-SLIP, f. (omission, neglect) omission, f.

To OVER-SLIP, v. a. (pret. & part. overslipt; to neglect, to pass undone or unnoticed) omettre, laisser passer, passer par dessus.

OVER-SLIPPING, f. (from to over-slip) l'action d'omettre, &c. The over-slipping of opportunities, la perte des occasions.

OVER-SLIPT, adj. (omitted, neglected) omis.

D. OVER-SODDEN, adj. (over-boiled) ébouilli.

OVER-SOLD, adj. (V. to over-sell) sur-vendu, vendu trop cher.

OVER-SOON, adv. (too soon) trop tôt, de trop, bonne heure, avant le tems.

OVER-SPENT, adj. (wearied, harassed) éparpillé, épuisé de fatigue.

To OVERSPREAD, v. a. (pret. & part. overspread; to cover over, to scatter over) couvrir.

OVERSPREAD, adj. (covered over) couvert.

OVERSPREADING, f. (from to overspread) l'action de couvrir.

To OVER-STOCK, v. a. (to fill too full, to provide too much, faire de trop grande provisions, faire une trop grande emplette, avoir trop.

OVER-STOCKED, or Over stock, adj. (V. to over-stock) qui a trop d'une chose. Over-

stock; with commodities, qui a trop de marchandises.

To OVER-STORE, v. a. (to store with too much) remplir trop, peupler trop.

To OVER-STRAIN, v. a. (to strain too far) outrer, pousser une chose plus loin qu'elle ne doit aller, la faire avec affaiblissement.

To OVER-STRAIN (to strain one's self) se fouler quelque nerf, se donner une dislocation ou une entorse.

OVER-STRAINED, adj. (V. to over-strain) outré, &c.

OVER-STRAINING, f. (from to over-strain) l'action d'outrer, &c.

To OVER-STRETCH, v. a. (to stretch too much) étendre trop. * To over-stretch a matter (to over-strain it) outrer une matière.

OVER-STRETCHED, adj. (V. to over-stretch) trop étendu, outré.

OVER-STRETCHING, f. (from to over-stretch) l'action d'étendre trop, l'action d'outrer.

To OVER-SWAY, v. a. (to over-rule, to bear down) dominer, l'emporter, prévaloir.

To OVER-SWELL, v. a. (to rise above) déborder, s'élever au dessus, se déborder, inonder.

OVERT, adj. (open, publick, apparent) manifeste. An overt-act (in the sense of the law) une action qui prouve le dessein qu'en avait, démarche qu'on fait pour exécuter un dessein.

To OVERTAKE, v. a. (pret. overtook, part. overtaken; to catch any thing by pursuit) attraper, atteindre. The night overtook us, la nuit nous surprit. The storm overtook us, la tempête nous accueillit. This punishment at last overtook him, il ne put pas enfin éviter ce châtiment. A cracker overtakes him, un pétard saute vers lui.

OVERTAKEN, adj. (V. to overtake) attrapé, atteint, surpris. We were overtaken on the road by a terrible tempest, nous fumes accueillis en chemin d'une furieuse tempête. Overtaken in drinking, surpris par la boisson, saoul, ivre. Overtaken with cowardice, coupable de lâcheté.

OVERTAKER, f. (one that overtakes) celui qui attrape, qui atteint ou surprend.

OVERTAKING, f. (from to overtake) l'action d'attraper, d'atteindre, ou de surprendre.

To OVER-TALK, v. n. (to talk too much, to do one's self hurt by talking) parler trop, se faire mal à force de parler.

To OVER-TAX, v. a. (to tax too heavily) charger, accabler d'impôts, surcharger.

OVER-TAXED, adj. (V. to over-tax) chargé, accablé d'impôts, surchargé.

OVERTHROW, f. (defeat, routing) défaite, déroute, f.

OVERTHROW (ruin, destruction) ruine, destruction, dégradation, f. renversement, m.

To OVERTHROW, v. a. (pret. overthrew, part. overthrown; to pull or cast down, to overturn, to destroy) renverser, alatre, concher, ou jeter par terre, détruire. * To overthrow the laws, renverser les lois.

* To OVERTHROW (defeat, disappoint, or frustrate) the designs of one's enemies, renverser les desseins de ses ennemis, les ruiner, les faire échouer.

To OVERTHROW (or rout) an army, défaire une armée, mettre une armée en déroute.

To OVERTHROW one at law (to cast him) avoir gain de cause contre sa partie.

OVERTHROWER, f. (one that overthrows, destroys, &c.) celui qui renverse, &c.

OVERTHROWING, f. (from to overthrow) l'action de renverser, &c.

OVERTHROWN, adj. (V. to overthrow) renversé, &c.

OVERTHWART, adj. (across, from side to side) de travers, de biais, oblique.

* OVERTHWART (forward, perverse) qui a l'esprit de travers, opiniâtre, ténacé.

* OVERTHWART (out of order) de travers, mal arrangé, mal en ordre.

To OVERTHWART, v. a. (to cross) *traverser, aller à la traversée, s'opposer.*

To OVERTHWART (to contradict) *contrarier, contredire.*

OVERTHWARTED, adj. (V. to overthwart) *traversé, &c.*

OVERTHWARTLY, adv. (across, transversely) *de travers, obliquement.*

OVERTHWARTLY (perversely, perversicaciously) *par contradiction, avec opiniâtreté.*

OVERTHWARTNESS, f. (perverseness, contrariety) *contradiction, contrariété, opiniâtreté, &c.*

To OVER-TIRE, v. a. (to harass, to fatigue too much) *fatiguer trop, barrasser.*

OVER-TIRED, adj. (V. to over-tire) *trop fatigué, barrassé.*

OVERTLY, adv. (openly) *ouvertement, manifestement.*

To OVERTOIL, v. n. (to fatigue one's self too much) *se fatiguer par le travail, travailler au delà ses forces.*

OVERTOILED, adj. (V. to overtoil) *fatigué, accablé par le travail, épuisé à force de travail.*

OVERTOOK (pret. of to overtake) *pris, attrapé, joint.*

To OVER-TOP, v. a. (pret. & part. overtopped; to be taller) *être plus grand ou plus haut. He over-tops me already, il est déjà plus grand que moi.*

* To OVER-TOP (to surpass, to excel) *être élevé (ou être) au dessus de, surpasser, surmonter.*

OVER-TOPPED, adj. (V. to over-top) *qui est au dessous, inférieur, surpassé, surmonté.*

To OVER-TRADE one's self, v. r. (to extend one's trade too far) *faire un trop grand négoce, entreprendre trop à la fois.*

To OVER-TRIP, v. a. (pret. & part. over-tripped; to trip over, to walk lightly upon) *marcher vite & légèrement sur quelque chose.*

OVERTURE, f. (a proposal) *ouverture, ou proposition, f. To make an overture, faire une ouverture, proposer quelque chose.*

D. OVERTURE (a fine flourish and composition before the beginning of an opera) *un prélude ou une ouverture d'opéra.*

To OVERTURN, v. a. (to throw down, to subvert, to ruin) *verser, renverser, ruiner, bouleverser.*

OVERTURNED, adj. (V. to overturn) *versé, renversé, bouleversé.*

OVERTURNER, f. (a subverter) *celui ou celle qui renverse, qui bouleverse, ou qui détruit.*

OVERTURNING, f. (from to overturn) *renversement, bouleversement, m. l'action de verser, &c.*

D. To OVER-TWATTLE one, v. a. (to stun one with too much talking) *rompre la tête à quelqu'un à force de lui parler, l'étourdir de paroles.*

OVER-TWATTLED, adj. (V. to over-twattle) *qui a la tête rompue de babil, &c.*

OVER-TWATTLING, f. (from to over-twattle) *rompement de tête à force de parler, m.*

To OVER-VALUE, v. a. (to rate at too high a price) *estimer trop, faire trop valoir. To over-value one's self, s'estimer trop, avoir trop bonne opinion de soi-même.*

OVER-VALUED, adj. (V. to over-value) *qu'on estime trop, qu'on fait trop valoir.*

OVER-VALUING, f. (from to over-value) *trop grande estime, trop bonne opinion, l'action d'estimer trop, &c.*

To OVER-VEIL, v. a. (to cover) *couvrir.*

OVER-VIOLENT, adj. (too violent) *trop violent.*

To OVER-VOTE, v. a. (to cast by a plurality of votes) *avoir la pluralité des voix.*

OVER-VOTED, adj. (V. to over-vote) *sur qui l'on a l'avantage des voix.*

OVER-WATCHED, adj. (subdued or tired

with too much watching) *qui a trop veillé, qui a les yeux appesantis à force de veilles.*

OVER-WEAK, adj. (too weak, too feeble) *trop faible.*

To OVER-WEARY, v. a. (to subdue with fatigue) *lasser, fatiguer, dompter par la fatigue.*

To OVER-WEEN, v. n. (to think too highly of one's self) *se complaire, se flatter, avoir bonne opinion de soi-même, s'en faire accroire, être entêté de son propre mérite.*

OVER-WEENING, adj. (self-conceited) *présomptueux, entêté de son propre mérite.*

OVER-WEENING, f. (self-conceit) *présomption, bonne opinion qu'on a de soi-même, t. entêtement, m.*

OVER-WEENINGLY, adv. (conceitedly) *avec présomption.*

To OVER-WEIGH, v. a. (to preponderate) *peser plus ou davantage, être plus pesant, l'emporter.*

OVER-WEIGHED, adj. (V. to over-weigh) *qui pèse moins. * Over-weighed with affection, sur qui l'affection l'emporte.*

OVER-WEIGHT, f. (preponderance) *ce qu'une chose pèse au delà, surplus de poids, m.*

OVER-WELL, adv. (too well) *trop bien.*

To OVER-WHELM, v. a. (to crush underneath something violent or weighty) *enfoncer, accabler, abattre. To over-whelm in water, enfoncer dans l'eau.*

* To OVER-WHELM (to oppress) with grief, *accabler de chagrin ou de douleur.*

OVER-WHELMED, adj. (V. to over-whelm) *enfoncé, accablé.*

OVER-WHELMING, f. (from to over-whelm) *l'action d'enfoncer, &c.*

OVER-WHELMINGLY, adv. (in such a manner as to over-whelm) *d'une manière accablante, de manière à accabler.*

To OVER-WIND a string, v. a. (to overstretch it) *bander trop une corde.*

OVER-WISE, adj. (wise to affectation) *sage avec affectation.*

OVER-WORN, adj. (oppressed, borne down with) *opprimé, accablé. Over-worn with grief, accablé d'ennui ou de chagrin.*

OVER-WROUGHT, adj. (laboured too much) *trop travaillé, travaillé par tout.*

OVER-ZEALOUS, adj. (too zealous) *trop zélé, trop empressé.*

OUGHT, f. (any thing) *quelque chose. If I had ought to do with him, si j'avais quelque chose à faire avec lui.*

R. Le plus grand usage de ce mot est dans les expressions qui suivent. It may be so for ought I know, cela peut être quoique je n'en sache rien, ou cela peut bien être. For ought I see, à ce que je puis voir.

OUGHT (a preterimperfect of the verb to owe) Ex. I ought to go thither, je suis obligé, ou c'est mon devoir d'y aller, il faut que j'y aille. You ought to have done it, vous deviez le faire. It ought to be so, cela doit être ainsi. It ought to have been done, on devoit le faire.

† OUGHT (owed; an old preterit of the verb to owe) V. To Owe.

OVIFORM, adj. (having the shape of an egg) *qui a la figure d'un œuf, de la forme d'un œuf.*

OVI PAROUS, adj. (that breeds by eggs or spawn) *qui se multiplie en faisant des œufs, ovipare.*

OUNCE, f. (a sort of weight) *une once. Half an ounce, une demi-once.*

OUNCE (a sort of tame beast in Persia; a lynx) *un lynx.*

OUR, adj. (belonging to us) *notre, nos, à nous. Our friend, notre ami. Our friends, nos amis.*

OURS, f. (a pronoun possessive) *à nous, ou*

le notre, la notre. This is ours, ceci est à nous, celui-ci est le notre. That's none of ours, cela n'est point à nous. A friend of ours, un de nos amis.

OURSELF, or Ourselves (reciprocal pronoun; the plural of myself) *nous, nous-mêmes.*

OUSE, f. (tanners bark) *écorce propre pour les tanneurs, f.*

OUSEL, f. (a black-bird) *un merle.*

OUSY, V. Ouzy.

OUT, prep. (not within) *bors, dehors.*

Out of the house, lors de la maison. Out of danger, hors de danger. To be out of one's wits, être hors du sens, avoir perdu le sens.

Throw it out, jetez-le dehors. Out of (or through) kindness, par amitié. He did it out of (or with) a design, il l'a fait à dessein.

Out of (or beyond) measure, outre mesure, avec excès, excessivement. To be out of (or without) hope, être sans espérance. The fire is out (or extinguished) le feu est éteint. The candle is out, la chandelle est éteinte. A barrel that is out (or empty) un tonneau vide.

OUT (expired, gone) *passé, expiré. The time is out, le temps est expiré ou écoulé.*

The cherries are quite out (or out of season) les cerises ne sont plus de saison, il n'y a plus de cerises. Speak out (or aloud) parlez haut, élevez votre voix afin qu'on vous entende. To laugh out, rire fort & ferme, éclater de rire, rire à gorge déployée. My dream is out (or fulfilled) mon songe est accompli. Out of favour, disgracié, qui n'est plus en faveur. Out of place, qui n'a point d'emploi, hors de place. Out of command, qui a perdu, à qui l'on a été son commandement.

Out of fashion, qui n'est plus à la mode, hors de mode. A book out of print, un livre qui ne se trouve plus à vendre, un livre dont l'impression est tout-à-fait rendue.

OUT (worn out) at the elbow, percé au coude. Out at heels, qui a un trou au talon. Things out of order (or in confusion) des choses qui sont en désordre ou en confusion, qui sont dérangées.

Out of order (indisposed) incommode, indisposé, malade. To drink out of a glass, boire dans un verre. A way out, une sortie, une issue. To be out of the way (or absent) être absent, ne se trouver pas. To go out of the way, s'absenter, se cacher. That's out of my way, c'est une chose que je n'entends pas, ou à quoi je ne suis pas propre. To ask out of the way, demander trop, surfaire. To bid out of the way, offrir trop peu. To be out (to be mistaken) se tromper, se méprendre, errer. * † prendre une chose à gauche, * † donner à gauche. He is grivoally out, il se trompe lourdement.

* To be out (as when a man's memory fails him in a discourse) n'avoir pas le mot à dire, demeurer court, perdre le fil de son discours. It will out (he will never keep it secret) cela lui échappera, il ne le tiendra pas toujours secret.

OUT (as it is used among printers, when they leave out any matter in the composing) *publié, omis. An out (something thus omitted) un bourdon.*

OUT of sight, qu'on ne voit plus, qui se dérobe à la vue, perdu de vue, à perte de vue. 'Tis out of my head, or 'tis out of my mind, je l'ai oublié, je ne m'en souviens plus, cela m'est échappé de la mémoire. P. Out of sight, out of mind, P. hors de vue, hors de souvenir. * To be out of taste, avoir le goût dépravé. To be out of humour, être de mauvaise humeur, n'être pas de bonne humeur. I am so much out of purse, or out of pocket, j'ai déboursé tant. To be out of stock, n'avoir plus d'une chose. He is out of tobacco, il n'a plus de tabac. He is out of all, il n'a plus rien, il a tout perdu. Out of patience, qui a perdu patience. Out of his wits, qui est hors du sens, qui a perdu le sens. Time out of mind, temps immémorial. An instrument out of tune, un instrument désaccordé, discordant, qui n'est pas d'accord. * To be out of tune, or out of humour, être de mauvaise humeur. * To be

out of tune to a thing (to be unfit for it) *n'être plus propre à quelque chose*. My hand is out, je ne suis pas en train, je ne suis pas d'humeur, je suis détraqué. To be out of charity with one, n'aimer pas quelqu'un, avoir quelque animosité contre lui. To be out of love with one's self, se déplaire. I am out with him (I have done with him, I have nothing to say to him) il a fait à moi ou avec moi, j'ai rompu avec lui. Out of hand (forthwith) de la main, instantanément. Out of doubt (doubtlessly) sans doute. Indubitably. Get out of my sight, ôtez-vous de devant moi, sortez de ma présence. Get you out of doors, sortez de chez. To vanish out of sight, disparaître. Shut him out, fermez lui la porte. Let him out, laissez-le sortir, ouvrez lui la porte.

OUT (to the end, intirely) *tout-à-fait, jusqu'au bout, jusqu'à la fin*. To smoke a pipe out, fumer une pipe entière. To read a book out, lire un livre d'un bout à l'autre, le tout lire. Pray hear me out, laissez-moi, je vous prie, achever mon discours, attendez que j'aie tout dit, écoutez moi jusqu'au bout. I love to hear a story out, j'aime à entendre toute la suite d'une histoire.

OUT, interj. (expression of abhorrence or expulsion) *debors, fi, loin d'ici*. Out with him, qu'on le chasse, qu'on le fasse sortir d'ici. Out upon him, foie de lui. Out with it (speak it) *parlez donc, dites ce que c'est*.

R. Cette particule se trouve souvent à la suite des verbes Anglois, en leur communiquant sa signification; comme, to go out, to come out, to fall out, &c. V. To Go, To Come, To Fall, &c. Elle a d'ailleurs un usage tout particulier & très emphatique en Anglois, lors qu'on s'en sert dans le sens des phrases qui suivent. Ex. To whip a child out of his tricks, fouetter un enfant jusqu'à ce qu'il se corrige, le réduire à force de le fouetter. To physic nne out of his life, tuer quelqu'un à force de médecines.

† To OUT, v. a. (to turn out, to deprive, to expel) *chasser, dépouiller, destituer, déposséder*. To out one of his estate, dépouiller, d'posséder quelqu'un de ses biens.

R. OUT, in composition, most commonly signifies something beyond or more than another; and sometimes also outward, outwardly. OUT, in composition, exprime ordinairement un degré de force ou d'excellence au delà du mot primitif ou simple, & quelquefois aussi l'extérieur d'une chose, ou quelque chose qui est ajouté.

To OUT-ACT, v. a. (to do beyond) *faire d'avantage, faire au delà, outrer*. To OUT-BALLANCE, v. a. (to preponderate) *l'emporter, être de plus grand poids*.

To OUT-BAR, v. a. (to shut out by fortification) *fermer l'accès par des fortifications en dehors, fermer dehors*.

To OUT-BID, v. a. (pret. out-bid, out-bid, or out-bade, part. out-bidden; to over-power by bidding a high price) *encherir sur, augmenter*.

OUT-BIDDER, f. (one that out-bids) *enchérisseur, m.*

OUT-BIDDING, f. (from to out-bid) *l'action d'encherir, enclère, f.*

OUT-BORN, adj. (foreign, not natural) *étranger, qui n'est pas du pays*.

OUT-BOUND, adj. (destinated to a distant voyage) *chargé ou frété pour un pays éloigné*.

To OUT-BRAVE, v. a. (to dare, to scorn, to defy) *braver, affronter*.

OUT-BRAVED, adj. (V. to out brave) *bravé, affronté*.

OUT-BRAVING, f. (from to out-brave) *l'action de braver ou d'affronter*.

TOM. II.

OUT-CASE, f. (an outward case) *éclat de dehors, m.*

OUT-CAST, f. (refuse) *rebut, m.*

OUT-CAST (exile, one rejected or expelled) *banni, exilé*.

To OUT-CRAFT, v. a. (to excel in cunning) *surpasser en finesse, l'emporter sur quelqu'un en ruse, artifice, habileté, ou adresse*.

OUT-CRY, f. (a cry or noise) *cri, bruit, vocarme, m. clameur, f.*

OUT-CRY (a port-fale) *une criée, une enclère, ou un encan*.

To OUT-DARE, V. To Out-brave.

To OUT-DO, v. a. (pret. out-did, part. out-done; to excel, to surpass, to perform beyond another) *réussir, ou faire mieux, surpasser*. He has quite out-done me, il a beaucoup mieux réussi que moi.

OUT-DOER, f. (one that excels) *qui réussit mieux, qui surpasse*.

OUT-DOING, f. (from to out-do) *l'action de surpasser, ou de mieux réussir*.

OUT-DONE, adj. (V. To Out-do) *surpassé, qui n'a pas si bien réussi qu'un autre*.

To OUT-DRINK, v. a. (pret. out-drunk, part. out-drunk; to drink more than another) *boire plus qu'un autre*.

To OUT-DWELL, v. a. (to stay beyond the appointed time) *tarder, rester, ou demeurer après le tems marqué*.

OUTED, adj. (from to out) *dépouillé, dénué, dépossédé*.

OUTER, adj. (that which is without,) *de dehors, extérieur*. Outer darkness, les ténèbres de dehors, f.

OUTERLY, adv. (towards the out-side) *en dehors*.

OUTERMOST, adj. (remotest from the midst) *le plus éloigné du milieu*.

To OUT-FACE, v. a. (to bear down with impudence) *soutenir en face, nier en face*. This is to out-face the sun at noon-day, c'est nier qu'il fait jour en plein midi.

OUT-FALL, f. (canal, ditch, or drain to carry off waters) *rigole, saignée, tranchee, f. canal, fossé pour l'écoulement des eaux, m.*

To OUT-FAST one, v. a. (to fast longer than one) *jeûner plus qu'un autre*.

To OUT-FLY, v. a. (pret. out-flew, part. out-flown; to leave behind in flight) *laisser loin derrière soi en volant, * prévenir, anticiper, éviter*.

OUT-FORM, f. (external appearance) *l'extérieur, m. l'apparence, f.*

OUT-GATE, f. (out-let, passage outward) *passage, m. issue, sortie, f.*

To OUT-GIVE, v. a. (pret. out-gave, part. out-given; to give more) *surpasser en générosité, donner plus qu'un autre*.

To OUT-GO one, v. a. (pret. out-went, part. out-gone; to go beyond, to surpass, to go faster) *aller plus vite qu'un autre, le devancer, * le surpasser*.

OUT-GOING, f. (from to out-go) *l'action d'aller plus vite, ou de devancer*.

OUT-GOING (a way out) *issue, sortie, f.*

OUT-GONE, adj. (V. to out-go) *devancé*.

OUT-GROW, v. a. (pret. out-grew part. out-grown; to grow too great or too old for any thing) *devenir trop grand ou trop âgé pour quel que chose, croître trop*.

OUT-GUARD, f. (advanced guard) *garde avancée, f.*

OUT-HOUSE, f. *dépendance d'une grande maison, f. un bâtiment qui en dépend, un appentis*.

To OUT-JEER, or Out-jest, v. a. (to over-power by jesting) *railler quelqu'un jusqu'à lui fermer la bouche, le pousser à bout, l'emporter sur lui en fait de raillerie*.

OUT-JEERED, adj. (V. to out-jeer) *poussé à bout en fait de raillerie*.

OUT-JEERING, f. (from to out-jeer) *l'action de pousser à bout par la raillerie*.

OUT-JUTTING, adj. (that juts out) *qui est hors d'œuvre, ou en saillie, qui avance*.

An out jutting wall, une muraille qui est hors d'œuvre, ou en saillie.

To OUT-KNAVE, v. a. (to surpass in knavery) *surpasser en friponnerie, être plus coquin qu'un autre*.

OUT-LANDISH, adj. (foreign) *étranger, qui est d'un autre pays*. Out-landish people, des étrangers. An out-landish man or woman, un étranger, une étrangère. Out-landish like, en étranger, comme un étranger.

To OUT-LAST, v. a. (to last longer) *durer davantage*.

OUT-LAW, f. (a person deprived of the benefit of the law, and out of the king's protection) *un proscrit, qui est déchu de la protection des lois & du prince*.

To OUT-LAW, v. a. (to deprive of the benefit of the law) *proscrire, ou condamner par contumace*.

OUT-LAWED, adj. (V. To Out-law) *proscrit, déchu de la protection des lois, condamné, ou jugé par contumace*.

OUT-LAWRY, f. (a decree by which any man is deprived of the protection of the law) *proscription, condamnation par contumace, f.*

OUT-LEAP, f. (fall, flight, escape) *saute, échappée, f.*

To OUT-LEAP, v. a. (to pass by leaping) *sauter plus loin, franchir en sautant*.

To OUT-LEARN another, v. a. (to learn faster than another) *apprendre plus qu'un autre, faire plus de progrès que lui dans ses études*.

OUT-LET, f. (egress, passage of egress) *passage, m. sortie, issue, f.*

OUT-LINE, f. (contour, line by which any figure is delineated) *contour, m. ligne de dehors, ou extérieure, f. The cut-lings of a picture, les traits extérieurs d'un portrait, les contours, le simple trait, les premiers linéaments, m.*

To OUT-LIVE, v. a. & n. (to live longer, to survive) *survivre, vivre davantage qu'un autre*.

OUT-LIVER, f. (a survivor or survivor) *survivant, celui qui survit*.

OUT-LIVING, f. (from to out-live) *survivre*.

To OUT-LOOK, v. a. (to face down, to brow-beat) *soutenir en face, braver*.

To OUT-LUSTRE, v. a. (to excel in brightness) *surpasser en éclat, effacer*.

OUT-LYING, adj. (removed from something else) *éloigné, qui n'est pas dans l'ordre naturel*.

To OUT-MARCH, v. a. (to leave behind in the march) *devancer*.

OUTMOST, adj. (remotest from the middle) *qui est le plus en dehors, ou le plus avancé*.

To OUT-NUMBER, v. a. (to exceed in number) *surpasser en nombre*.

To OUT-PACE, v. a. (to out-go, to leave behind) *laisser derrière, devancer*.

OUT-PARISH, f. parish lying in the suburbs) *paroisse dans les faubourgs, f.*

OUT-PART, f. (part removed from the center) *partie éloignée, f.*

OUT-PARTERS, f. pl. (a kind of thieves in Scotland) *certaines voleurs ou bandes d'Ecosses, m. pl.*

OUT-PENSIONER, f. (one that is not boarded in the house, but has money for his board out) *externe, m. The out-pensioner of Chelsea hospital, les externes des hôpitaux de Chelsea*.

To OUT-PRIZE, v. a. (to exceed in the value set upon it) *offrir trop, prixer trop haut*.

OUTRAGE, f. (injury, outrage, affront) *m. injure, outrage, f.*

OUTRAGE (violence, cruelty) *outrage, cruauté, violence, f. dédaignement, m. The outrages of war, les cruautés ou violences de la guerre, f.*

To OUTRAGE, v. a. (to injure violently or contumeliously) *outrager, faire outrage*.

OUTRAGEOUS, adj. (abusive, insulting) *outrageux, outrageant, injurieux*.

OUT

OUTRAGEOUS (cruel, fierce, violent) violent, furieux, cruel, qui use de violence.

AN OUTRAGEOUS (or dangerous) mistake, une erreur dangereuse.

OUTRAGEOUSLY, adv. (injuriously) outrageusement, injurieusement.

OUTRAGEOUSLY (fiercely, violently) furieusement, avec violence.

OUTRAGEOUSNESS, f. (violence, cruelty) violence, fureur, cruauté, f.

OUTREMARIN, or **ULTRAMARINE**, f. (the finest sort of blue) outremer, de l'azur, m.

TO OUT-REACH, v. a. (to go beyond) aller au delà.

TO OUT-RIDE, v. a. (pret. out-rode, part. out-ridden; to pass by riding) devancer à cheval, piquer mieux qu'un autre, aller plus vite.

OUT-RIDERS, pl. f. (hailiffs-errant, employed by the sheriffs, or their deputies) sergens que les shériffs employent, m.

OUTRIGHT, adv. (forthwith, completely) d'abord, sur le champ, de la main. To laugh outright, éclatter de rire, rire à gorge déployée.

OUT-RODE, f. (excursion) excursion, f.

TO OUT-ROOT, v. a. (to extirpate, to eradicate) extirper, déraciner.

OUT-RUN, adj. (V. to out-run) devancé, qui s'est laissé devancer à la course.

TO OUT-RUN, v. a. (pret. out-ran, part. out-run; to leave behind in running) courir mieux qu'un autre, le devancer à la course, aller plus vite que lui. * † To out-run the constable (to run out in expences) * † manger son blé en herbe ou en verd, dépenser son bien par avance. * To out-run one's method (to go farther than one's method led one) passer les bornes qu'on s'étoit prescrites, s'ébapper au delà de sa méthode.

OUT-RUNNING, f. (from to out-run) l'action de courir mieux qu'un autre, ou de le devancer à la course.

TO OUT-SAIL, v. a. (to sail faster) aller mieux à la voile, naviguer plus vite.

TO OUT-SCORN, v. a. (to bear down by contempt, to despise) mépriser, braver.

TO OUT-SELL, v. a. (pret. & part. out-sold; to sell at a higher price than another) vendre trop cher.

TO OUT-SHINE, v. a. (pret. & part. out-shone; to excel in lustre) être plus brillant, surpasser en splendeur, obscurcir, effacer.

TO OUT-SHOOT, v. a. (pret. out-shot, part. out-shotten; to shoot beyond) tirer plus loin.

OUT-SIDE, f. (the outward part) le dehors d'une chose, l'extérieur, m. la partie extérieure. The out-side of a coat, le dehors d'un justaucorps.

OUT-SIDE (appearance) * dehors, extérieur, m. apparence, f. The out-side of an action, le dehors d'une action. To affect a grave out-side, affecter un extérieur grave.

† OUT-SIDE (the utmost) le plus. This is the out-side of his demand, c'est tout ce qu'il demande. It is the out-side, c'est tout au plus.

TO OUT-SLEEP, v. a. (pret. & part. out-slept; to sleep beyond) dormir trop tard, dormir au delà de.

TO OUT-SPREAD, v. a. (pret. & part. out-spread; to extend, to diffuse) répandre, étendre.

TO OUT STAND, v. a. V. To Withstand.

TO OUT-STAND, v. n. (to project out) avancer, saillir, déborder.

OUT-STANDING, f. (projecture in architecture) saillie, ou avance, f.

TO OUT-STARE, V. To Out-face.

OUT-STREET, f. (street in the extremities of a town) rue de fauxbourg, rue près de la campagne, f.

OUT-STRETCH, v. a. (to extend, to spread out) étendre.

TO OUT-STRIP, v. a. (pret. & part. out-stripped; to out-run) devancer, aller plus vite.

OWE

* **TO OUT-STRIP** (to surpass) devancer, surpasser, avoir l'avantage sur.

OUT-STRIPPED, or **Out-strip**, adj. (V. to out-strip) devancé, &c.

TO OUT-SWEAR, v. a. (pret. out-swore, part. out-sworn; to swear better than another, to over-power by swearing) jurer plus qu'un autre, l'emporter à force de juréments.

TO OUT-TALK, or **Out-tongue**, v. a. (to over-power by talk) accabler à force de parler.

TO OUT-VALUE, v. a. (to transcend in price) excéder en valeur.

TO OUF-VIE, v. a. (to exceed, to surpass) exceller, surpasser.

TO OUT-VOICE, v. a. (to out-roar, to exceed in clamour) crier plus fort qu'un autre.

TO out-voice another, avoir meilleure voix qu'un autre.

OUT-VOICED, adj. (V. to out-voice) qui n'a pas si bonne voix.

TO OUT-WALK one, v. a. (to tire one with walking, to walk better) laisser quelqu'un à force de marcher, marcher mieux que lui. I shall out-walk you, je vous laisserai.

OUT-WALKED, adj. (V. to out-walk) lassé, qui ne marche pas si bien.

OUT-WALL, f. (outward part of a building) un contre-mur, ou avant-mur, m.

OUTWARD, adj. (external, adventitious) extérieur, de dehors, superficiel. An outward friendship, une amitié extérieure, un dehors d'amitié. In outward appearance, extérieurement, apparemment, à l'extérieur. The outward law (in opposition to the laws of nature) les lois humaines, f. An outward court, une avant-cour. An outward shew (or pretence) nine, f. semblant, m. An outward shew (parade or ostentation) montre, parade, ostentation, f.

OUTWARD, adv. (on the out-side) au dehors. The mourning is but outward, le deuil n'est qu'au dehors. * To laugh but from the teeth outward (to make fair shew of laughter) ne rire que du bout des lèvres, rire d'un ris forcé.

OUTWARD (to foreign parts) Ex. A ship outward-bound, un navire frété pour quelque pays étranger.

OUTWARDLY, adv. (on the out-side) au dehors, extérieurement.

* **OUTWARDLY** (in outward appearance) extérieurement, à l'extérieur, apparemment.

TO OUT-WEAR, v. a. (pret. out-wore, part. out-worn; to pass tediously) passer avec ennui.

TO OUT-WEIGH, v. a. (to exceed in weight) peser davantage, emporter la balance, l'emporter sur.

OUT-WEIGHED, adj. (V. to out-weigh) qui pèse moins.

OUT-WITTED, adj. (cheated, overcome by stratagem) qui a du dessous, attrapé.

OUT-WORK, f. (the parts of a fortification next to the enemy) un dehors. The out-works of a place, les dehors d'une place, m.

OUT-WORN, adj. (consumed or destroyed by use) usé, détruit, tout usé.

TO OUT-WORTH, v. a. (to excel in value) valoir mieux, surpasser en valeur.

TO OUT-WREST, v. a. (to extort by violence) arracher par violence, extorquer.

OUZE, f. (moist ground) terre humide ou marécageuse, f.

OUZE (miry sedge) sorte de gayeul.

OUZEL, V. Ousel.

OUZY, adj. (from ouze) humide, marécageux.

O W

TO OWE, v. a. (to be in debt) devoir. To owe money, devoir de l'argent. He owes more than he is worth, il doit plus qu'il n'a.

He owes every body, il doit au tiers & au

OWN

quart. I owe my life to you, je vous dois la vie, ou je vous suis redevable de ma vie. A debt we owe, dette passive, f. I owe him a good turn, je lui ai de l'obligation, je lui suis redevable. * † To owe one no good-will, or to owe him a spite (to have a grudge against him) * † avoir une dent de lait contre quelqu'un, lui en vouloir.

TO OWE (to be obliged to do any thing; V. ought) être obligé, être dans l'obligation, devoir.

OWING, f. (from to owe) l'action de devoir.

OWING, adj. (what is due) dû, qu'on doit. A great deal of money is owing to me, on me doit, ou il m'est dû beaucoup d'argent. To pay what is owing, payer ce que l'on doit. A debt owing to us, dette active, f.

OWING (imputable to) qui doit s'attribuer à, qui se doit à. These advantages are owing to their own courage, ces avantages sont les effets ou les fruits de leur courage.

OWL, f. (a night-bird) chouette, f.

OWL (the great owl) hibou, chabuant, ou chatuant, m. * † To make an owl (or a fool) of one, se moquer, se jouer de quelqu'un.

OWL-EYED, adj. (whole eyes cannot bear light) qui a des yeux de chatuant, dont les yeux ne sauraient souffrir la lumière.

OWL-LIGHT, f. (the dusk of the evening) l'entre-soir & loup, m. le crépuscule du soir.

OWLER, f. (one that exports wool contrary to law; said likewise of other smugglers, from the necessity of carrying on their trade by night) contrebandier, m. celui qui transporte, ou qui fait sortir de la laine hors d'Angleterre contre les lois.

OWLET, V. Owl.

OWLING, f. (V. owler) transport, m. ou sortie, f. des laines contre les lois.

OWN, adj. (the thing owned by or belonging to one) propre. He writ it with his own hand, il l'écrivit de sa propre main. As my own brother, comme mon propre frère. Of his own accord, de son propre mouvement, ou de lui-même.

R. OWN must sometimes be left out in French, Quelquefois Own n'est pas exprimé en François. Ex. My own self, moi-même. Our own selves, nous-mêmes. Your own selves, vous-mêmes. 'Tis in your own choice, c'est à votre choix. 'Tis his own fault, c'est sa faute. You don't know your own mind, vous ne savez ce que vous voulez. To be one's own man, être à soi, être en liberté, ne dépendre de personne. At his own house, chez lui, dans sa maison. My own, ce qui est à moi, le mien. * He has nothing of his own, il n'a rien à lui. Every one likes his own best, chacun aime le sien préférentiellement à tout autre. To make one one's own (to make sure of him) gagner quelqu'un. I told him his own, je lui ai dit ses vérités.

TO OWN, v. a. (to consider or acknowledge) avouer, confesser, reconnaître. To own one's crime, avouer, confesser son crime. His father would never own him for a son, son père ne l'a jamais voulu avouer, ou reconnaître pour son fils.

TO OWN (to claim or challenge as one's own) s'attribuer, s'approprier, réclamer, admettre.

TO OWN (to possess) jouir, être en possession, être propriétaire. Who owns that house? à qui est cette maison? qui en est le propriétaire?

OWNED, adj. (V. to own) avoué, confessé, reconnu, &c.

OWNER, f. (one to whom any thing belongs) propriétaire, celui ou celle qui possède en propre, ou bien, un intéressé, une intéressée.

OWNERSHIP

OXY

OWNERSHIP, f. (property, rightful possession) *propriété*, f.
OWNING, f. (from to own) *avoir*, m. *action d'avouer*, &c.
OWRE, f. (a wild beast) *forte de bête sauvage*.
OWSE, V. Ouse.
OWSEL, V. Ousel.
OWZE, V. Ouzc.
OWZY, V. Ouzy.

OX

OX, f. Oxen, pl. (the general name for black cattle; a castrated bull) *un bœuf*. A fea-ox, *un bœuf marin*. Ox-check, *macbeire de bœuf*, f. Ox-house, or ox-stall, *une étable à bœufs*.
OXAGON, f. (a triangle of three acute angles) *triangle qui a les trois angles aigus*, m.
OX-BANE, f. (a plant) *mort aux bœufs*, f.
OX-EYE, f. (an herb) *œil de bœuf*, m.
OX-FLY, f. (a fly that fastens on black cattle) *taon*, m.
OX-GANG, f. (twenty acres of land) *mesure de vingt arpens de terre, autant de terre qu'un bœuf peut labourer*.
OX-TONGUE, f. (an herb) *buglose*, f.
OXYCRATE, f. (a mixture of fair water and vinegar) *oxyerat*, m.

OYL

OXYMEL, f. (a potion or syrup made of honey and vinegar) *oxymel*, m.

OY

OYER, f. *Ex.* Oyer and terminer (a commission granted by the king to some eminent persons, for the hearing and determining one or more causes) *commission particulière du roi pour juger certaines causes*, & en particulier les criminelles, f. A justice of oyer and terminer, *un juge délégué pour juger des causes en vertu de cette commission*.

OYES, or *Hear ye* (from the French *oyez*; a word used by the criers, as well in courts as elsewhere, when they make proclamation of any thing) *c'est le mot dont se servent les crieurs tant dans les cours de justice qu'ailleurs, lors qu'ils vont crier quelque chose*.

OYL, or *Oil*, f. (the juice of olives expressed) *huile*, de l'*huile*, f. Pure olive-oil, *huile vierge*. The holy oyl used in the church of Rome, *les saintes huiles*. To throw oyl into the fire, *jetter de l'huile au feu, allumer la colère des gens qui sont en querelle*, * † *mettre le feu aux étoupes*. * † He could get oyl out of a flint, *il tireroit de l'huile d'un rocher, il tireroit de l'argente de l'homme du monde le plus avare &c le plus tenant*.

OYL (any unctuous thin matter) *huile*, f. Oyl of roses, *huile-rosat*, f.

OZI

OYL-NOOTIE, f. (a cruet for oyl) *botteille à huile*, f.

OYL-CASE, f. (a waxed or oyled cloth) *toile cirée*, f.

OYL-MAN, f. (one who trades in oyl) *huileur*, ou *vendeur d'huile*, m.

To **OYL**, v. a. (to smear with oyl) *huiler*.

OYLED, adj. (V. to oyl) *huilé*. * † She has her tongue well oyled, *elle a la langue bien enduite, elle cause bien*, * † *c'est un bec qui n'a pas la pépie*.

OYLINESS, f. (the being oily, unctuousness, greasiness) *qualité huileuse, huile, graisse*, f.

OYLY, adj. (consisting of oyl, fat, greasy) *d'huile, onctueux, huileux, oléagineux, gras*. Oily urine, *urine huileuse*, f. Oily wine, *du vin gras*, m. An oily tongue, *une langue bien pendue*.

OYSTER, f. (a sort of shell-fish) *huître*, f. An oyster-shell, *une écaille d'huître*.

An **OYSTER-MAN**, Oyster-woman, or Oyster-wench, f. (one whose business is to sell oysters) *un vendeur ou une vendeuse d'écailles*.

OZ

OZ/ENA, f. (an ulcer in the inside of the nostrils that gives an ill stench) *ozène*, m.

OZIER, or *Osier*, f. (a tree of the willow kind) *osier*, ou *ozier*, m. The osier-withy, *l'osier-franc*, ou *franc-osier*, m.

P.

P, La seizième lettre de l'alphabet Anglois, & la deuxième des consonnes, se prononce comme en François: il faut seulement remarquer, qu'il est muet en ces mots, psalm, tempt, accompt, receipt.

PAC

P, S. (a labial consonant, the sixteenth letter of the alphabet) *P*.

PA

PABULAR, or *Pabulous*, adj. (alimental, affording food) *alimenteux, qui nourrit*.

PABULATION, f. (the act of feeding or procuring provender) *l'action de nourrir, ou de procurer de la nourriture*, f.

PABULUM, f. (in physick, is the food or aliment of diseases) *la pâture, ce qui nourrit ou augmente la maladie*.

PACE, f. (step) *pas*, m. A common or geometrical pace, *un pas commun, ou géométrique*.

PACE (rate in going, gait) *pas, train*, m. To go a great pace, *marcher à grands pas, aller vite, faire diligence, se hâter, se dépêcher*. To go a slow pace, *marcher à pas lents, ou d'un pas lent, marcher lentement*. To mend one's pace, *doubler, ou hâter le pas*. A horse that goes a good pace, *un cheval qui va bien le pas, qui a un bon train, qui va bon train*. To keep always one pace, *aller toujours le même train*. To keep pace with one (to go as fast as he) *tenir pied à quelqu'un*. * The other design kept equal pace with it, *l'autre dessin avançoit en même tems, ou en pouvoit en même tems*

PAC

l'autre dessin. He made his translation keep pace with the original, *il a bien rendu son original, sa traduction est fort fidelle*.

A **PACE** (or herd) of asses, *un troupeau d'ânes*.

To **PACE**, v. n. (to move on slowly; spoken of a man or horse) *aller le pas, aller doucement*.

To **PACE**, v. a. (to measure by steps) *mesurer en faisant des pas*.

To **PACE** (to direct, to go) *diriger, faire aller*.

PACER, f. (a horse that paces) *cheval qui va le pas*, m.

PACIFICATION, f. (the act of making peace) *pacification, f. rétablissement de la paix*, m.

PACIFICATOR, f. (a peace-maker) *le pacificateur, le médiateur, celui qui procure la paix*.

PACIFICATORY, or *Pacifick*, adj. (tending to make peace, mild, gentle) *qui tend à faire la paix, pacifique, doux, paisible*. * The pacifick (or south) sea, *la mer pacifique, ou la mer du sud*.

PACIFIED, V. *Pacified*.

PACIFIER, f. (one who pacifies) *pacificateur*, m.

To **PACIFY**, v. a. (to quiet, to appease) *pacifier, appaiser*.

PAC

PACIFIED, adj. (V. to pacify) *pacifié, apaisé*.

PACIFYING, f. (from to pacify) *l'action d'apaiser, ou de pacifier*.

PACING, f. (from to pace) *pas*, m. *l'action d'aller au pas*.

PACK, f. (bale, a large bundle of any thing tied up for carriage) *balle*, f. ou *balot*, m. *charge*, f. A pack of wool, *un balot de laine*.

* **PACK** (a number of people confederated in any bad design or practice) *un tas, une bande, une troupe*. A pack of knaves, *un tas, ou une bande de scélérats*.

A **PACK** (a due number) of cards, *un jeu de cartes*.

A **PACK** (or cry) of hounds, *une meute de chiens*.

A **PACK** of troubles, V. *Peck*.

PACK-CLOTH, f. (cloth in which goods are tied up) *serpillière*, f.

PACK-HORSE, f. (a horse employed in carrying goods) *cheval de bât, de somme, ou de charge*, m.

PACK-NEEDLE, f. (a needle used for packing) *aiguille à embaler*, f.

PACK-SADDLE, f. (a saddle on which burdens are laid) *bât*, m. To put on the pack-saddle, *mettre le bât, bâtir*.

PAD

PACK-THREAD, f. (strong thread used in packing) *ficelle*, f.

To PACK, or Pack up, v. a. (to bind up for carriage) *emballer*, *empaqueter*. * † To pack up one's tools, or † to pack away, † *plier bagage*, † *décamper*, *faire*, ou *trousser son paquet*.

To PACK (to send away in a hurry) *renvoyer*, *envoyer à la hâte*.

* To PACK (to unite picked persons in some bad design) *assembler des personnes choisies pour quelque mauvais dessein*. * To pack a house of commons, *faire une chambre des communes contre les droits d'une élection libre, n'y faire entrer que des gens gagnés & dévoués aux intérêts de la cour*. * To pack a jury, *faire un choix partial des jurés, choisir des jurés gagnés, ou corrompus*.

* To PACK the cards (to order them so that one may know how they lie) *faire le pâté en mêlant les cartes*.

To PACK, v. n. (to go off in a hurry) *s'en aller*, *se retirer promptement*, *décamper*. * † To pack off (to die) *plier bagage*, *mourir*.

PACKER, f. (one who binds up bales for carriage) *un emballer*.

PACKET, f. (a bundle) *un paquet*. A packet of letters, *un paquet de lettres*. A packet of goods, *un paquet*, ou *un balot de marchandises*.

PACKET-BOAT, f. (a small vessel to carry letters) *un paquet-bot*.

To PACKET, v. a. (to bind up in parcels) *mettre en paquets*, *empaqueter*.

PACKING UP, f. (from to pack) l'action d'emballer, d'empaqueter, &c. * † A packing away, l'action de plier bagage, de décamper, de faire, ou de trousser son paquet. Get thee packing, *plier bagage*, *trousser ton paquet*. * † To send one packing, *envoyer paître quelqu'un*, *l'envoyer promener*. * † He has sent him packing from his service, *il l'a renvoyé avec son sac & ses quilles*.

PACKING-WHITES, f. pl. (a kind of cloth to pack with) *carpettes*, f.

PACKT UP, adj. (V. to pack, or pack up) *emballé*, *empaqueté*, &c.

PACT, or Paction, f. (contract, bargain, covenant) *pacite*, *paction*, *convention*, f. *accord*, m.

PACTITIOUS, adj. (according to pact) *dont on est convenu*, *arrêté*.

PAD, f. (a roll or little cushion stuffed with flannel, cotton, &c.) *boutlet*, *coussinet*, m. She makes up her shape with pads, *elle remédie aux défauts de sa taille avec des boutlets*. A pad for a close-stool, *boutlet de chaise percée*, m. Pad for a horse to carry a portmanteau, *coussinet de cheval pour porter une valise*, m. A pad of straw, *un lit de paille*.

PAD, or Pad-nag (a nag that goes easy) *un cheval qui va l'amble, une baguecée*.

PAD (the road, a foot-path) *un sentier*, *un chemin battu*.

PAD (to stuff) chairs, the insides of coaches, &c.) *matelassés*, m.

PAD-LOCK, V. Padlock.

FOOT-PAD, f. (a robber that infests the roads on foot) *un voleur à pied*, *voleur de grand chemin qui vole à pied les gens*.

* † TONGUE-PAD, f. (a great talker) *homme, ou femme qui a la langue bien pendue*.

To PAD, v. a. (pret. & part. padded; to stuff with pads) *matelasser*.

To PAD (to stuff with flannel) *bourrer*, *garnir* ou *remplir de bourre*.

To PAD (to beat a way smooth and level) *battre* ou *aplanir* un chemin.

To PAD, v. n. (to rob upon the road) *voler sur le grand chemin*.

To PAD (to travel gently) *aller* ou *voyager doucement*.

PADDED, adj. (V. to pad) *matelassé*, *tourré*, qui est garni de bourre. She is padded, *elle porte des boutlets*.

PAI

PADDER, f. V. Foot-pad *sous* Pad.

PADDING, f. (from to pad) l'action de voler sur le grand chemin, &c.

PADDLE, f. (a short but broad oar used by the Indians) *rame courte & large*, f.

To PADDLE, v. n. (to row with a paddle) *ramer*.

To PADDLE (to play in the dirt) *patrouiller dans la boue*.

PADDLING, f. (from to paddle) l'action de ramer, l'action de patrouiller.

PADDOCK, f. (a great toad) *un crapaut*, *un gros crapaut*.

PADDOCK, or Paddock-course (in a park, a place paved in very narrow on both sides, for hounds or greyhounds to run matches) *lieu fermé dans un parc où l'on exerce les chiens à la course du cerf, ou du daim*.

PADELION, f. (an herb) *pas de lion*, m.

PADESOY, f. (a sort of silk stuff) *poude-soy*, m.

PADLOCK, f. (a kind of lock) *un cadenas*.

To PADLOCK, v. a. (to fasten with a padlock) *cadenacer*, *mettre un cadenas*.

PADLOCKED, adj. (V. to padlock) *cadenacé*.

D. PADY, f. (rice in the husk) *ris qui n'est pas émondé*, m.

PAEAN, or Pean, f. (a hymn or song of triumph to Apollo) *chant de triomphe*, m.

PAGAN, f. (a heathen) *un païen*, une *païenne*.

PAGAN, adj. (belonging to a heathen) *païen*, *idolâtre*.

PAGANISM, f. (heathenism) *le paganisme*, *la religion païenne*, ou *des païens*.

PAGE, f. (in a book, one side of a leaf) *une page d'un livre*.

PAGE (a young boy attending on a great person) *un page d'un homme ou d'une dame de qualité*. A soldier's page, *un goudjat*.

To PAGE, v. a. (to mark the pages of a book) *marquer les pages*.

To PAGE (to attend as a page) *servir en qualité de page*.

PAGEANT, f. (a triumphal chariot) *un char de triomphe*.

PAGEANT (a great shew) *spectacle*, m. *pompe*, f. * He is but the pageant of a friend (or a friend in shew) *il n'est ami qu'en apparence*.

PAGEANT, adj. (showy, pompous) *pompeux*, *splendide*, *brillant*, qui a beaucoup d'apparence.

PAGEANTRY, f. (a great shew, pomp) *faste*, m. *pompe*, f. 'Tis but mere pageantry (or pretence) *ce n'est qu'une comédie*.

PAGOD, f. (a word contracted from pagans' god; a little image worshipped by the pagans) *pagode*, f.

PAGOD (an Indian temple) *pagode*, f.

PAGODA, f. (an Indian piece of gold about nine shillings value) *pagode*, f.

PAID, V. Paid.

PAIGLE, V. Cowslip.

PAIL, f. (a wooden vessel used to carry water, milk, &c.) *seau*, m. A pail full of water, *un seau plein d'eau*, *un seau d'eau*.

PAIN, f. (punishment) *peine*, *punition*, f. *châtiment*, m. Upon pain of death, *sur peine de la vie*, ou *sous peine de mort*.

PAIN (torment) *peine*, *souffrance*, f. *tourment*, m.

PAIN (ache) *douleur*, f. *mal*, m. A pain in the head or belly, *mal de tête* ou *de ventre*, m.

You put me to much pain, *vous me faites bien souffrir*. To be full of pain, *souffrir de grandes douleurs*.

PAIN (grief, uneasiness) *douleur*, *peine*, *inquietude*, f. *chagrin*, m. I am in pain, *je suis en peine*, *je suis inquiet*.

PAINS, f. pl. (labour, toil) *peine*, *fatigue*, f. *travail*, m. To take pains, *prendre de la peine*, *se peine*. To bestow a great deal of pains upon

PAI

a thing, to take great pains about it, *se peine pour faire quelque chose*. P. Without pains no gains, *P. nul bien sans peine*. He is an ass for his pains, *il en a agi comme un âne*. They called him a fool for his pains, *ils le traitèrent de fou*. He had his labour for his pains, *il a eu l'aller pour le venir*.

The PAINS (or throes) of a woman in labour, *les douleurs ou tranchées d'une femme qui est en travail*, f. pl.

PAINS-TAKER, or Pains-taking, f. (labourious, one who takes a great deal of pains) *laborieux*, qui *prend de la peine*.

To PAIN, v. a. (to put to pain, to afflict, to torment) *tourmenter*, *faire mal*, *causer des douleurs*. It pains me horribly, *cela me cause de grandes douleurs*, *cela me fait un mal prodigieux*.

To PAIN (to trouble) *peiner*, *faire ou donner de la peine*.

To PAIN one's self (to labour) *se fatiguer*, *se donner de la peine*, *prendre beaucoup de peine*.

PAINFUL, adj. (hard, difficult) *peinible*, *difficile*, qui *donne de la peine*, *laborieux*.

PAINFUL (full of pain) *douloureux*, qui *fait beaucoup de mal*.

PAINFULLY, adv. (with great pain or affliction, laboriously) *peinement*, *avec beaucoup de peine*, *en prenant bien de la peine*.

PAINFULNESS, f. (laboriousness) *difficulté*, *peine*, f.

† PAINIM, f. (a pagan) *païen*, m.

PAINLESS, adj. (without pains, without trouble) *facile*, *sans peine*.

PAINT, f. (colours representative of any thing) *peinture*, *couleurs*, f. White and red paint, *du blanc & du rouge d'Espagne*. Paint for shoes, *machine*, f.

To PAINT, v. a. (to draw pictures) *peindre*. To paint in oil, in fresco, &c. *peindre en huile*, *à fresque*, &c.

To PAINT (to beautify the face) *peindre*, *farder*.

To PAINT shoes, *machiner les points d'un soulier*.

To PAINT, v. n. (to beautify one's face) *se peindre*, *se farder*.

PAINTED, adj. (V. to paint) *peint*, *fardé*.

PAINTER, f. (one that paints in oil) *un peintre qui peint en huile*. Painter's gold, or maul, m. A painter upon glass, *un appâteur*, *peintre qui peint sur le verre*.

PAINTER-STAINER, f. (one that paints coats of arms, and other things belonging to heraldry) *celui qui peint des armoiries, & autres choses qui regardent le blason*. Painter-stainer, *faiseur de toiles peintes*, m.

PAINTING, f. (from to paint) l'action de peindre, &c. A painting in oil, *peinture en huile*, f. The art of painting, *la peinture*, ou *l'art de peindre*, m.

PAINTING (paint for one's face) *fard*, m.

PAINTRESS, f. (a woman skilled in the art of painting) *ferme peintre*, *femme ou fille qui peint*, qui *fait l'art de peindre*, f.

PAIR, f. (a couple, a brace, two of a sort) *une paire*, une *couple*. A pair of pigeons, *une paire ou une couple de pigeons*.

PAIR (two things suiting one another) *poire*, f. A pair of gloves, stockings, pistols, *une paire de gants*, *de bas*, *de pistolets*.

PAIR (a man and wife) *couple*, m. A happy pair of lovers, *un heureux couple d'amans*.

R. PAIR is vulgarly used, though in the singular, in the following examples. A pair of bellows, *un soufflet*. A pair of iabls, *un trièrre*. A pair of stairs, *menée*, f. *étage*, m. A pair royal (at dice) *rafle*, f.

To PAIR, v. a. (to match) *appairer*, *affortir*.

To PAIR (to couple) *appairer*, *accoupler*.

To PAIR, v. n. (as birds do) *s'appairer*, *s'accoupler*.

PAIRED, adj. (V. to pair) *apparié, assorti, accouplé*.

PAIRING, f. (from to pair) *l'action d'apparier*. Pairing time for birds, *temps où les oiseaux s'apparient*, m.

PALACE, f. (stately house, a royal house) *un palais, une maison royale, un bâtiment magnifique, maison d'un prince*, f.

PALACIOUS, adj. (royal, noble, magnificent) *royal, noble, magnifique, qui ressemble à un palais*.

PALADIN, f. (a knight of the round table) *paladin*, m.

PALANKA, f. (a little fort made with pales) *palanque*, f.

PALANQUIN, f. (a sort of sedan or chair supported on the shoulders, wherein persons of distinction in the eastern countries are carried by slaves) *un palanquin*.

PALATABLE, adj. (pleasant to the taste) *agréable au goût, où qui s'ôte le gût, bon*.

PALATE, f. (the roof of the mouth) *le palais de la bouche*.

PALATE (taste) *palais, goût*, m. To have a dainty palate, *avoir le palais friand, ou le goût délicat*. The palate of the mouth down, *la lèvre abaisse*.

PALATINAT, f. (a considerable province of Germany) *Palatinat*, m.

PALATINE, f. (a name of a certain dignity in the empire) *palatin*. A count palatine, *un comte palatin, ou un palatin*. A county palatine, or a palatinate, *palatinat*, m.

PALE, adj. (not ruddy, wan, white of look) *pâle, blême, qui a de la pâleur*. To grow or change pale, *pâlir, devenir pâle*. A pale (or faint) blue, *un bleu pâle ou mourant*.

PALE (not high-coloured) *pâle*. Pale red wine, *vin paillet*.

PALE, f. (a stake) *un pieu*. A fence or inclosure with pales, *palissade*, f.

PALE (in heraldry) *pal*, m. To be within the pale (or communion) of the church, *être dans le giron ou dans la communion de l'église*.

To **PALE**, v. a. (to inclose with pales) *palissader, fermer d'une palissade*. To pale up a tree, *palisser un arbre, l'attacher contre une muraille*.

To **PALE** (to make pale) *faire pâlir, rendre pâle*.

PALED, adj. (V. to pale) *palissadé, fermé d'une palissade*. Paled up, *palissé*.

PALELY, adv. (wanly, not freshly) *avec pâleur*.

PALENESS, f. (sickly whiteness, want of colour) *pâleur*, f.

PALESTINE, f. (province of Syria) *Palestine*, f.

PALETTE, V. Pallet.

PALEFREY, f. (a lady's horse) *un cheval de dame, † un palefroi*.

PALINDROM, or **Palindrom**, f. (a sentence or verse where the syllables are the same backward as forward) *vers, m. ou sentence, f. dont les syllabes sont toujours les mêmes de quelque côté qu'on les lise*.

PALINGENESIS, f. (being born again) *palinogénèse, rénéissance, métémpsychose*, f.

PALINODE, or **Palinody**, f. (a recantation) *palinodie, rétractation*, f.

PALISH, adj. (somewhat pale) *un peu pâle*.

PALISSADE, or **Palissado**, f. (a fence of pales) *palissade*, f.

To **PALISSADE**, or **Palissado**, v. a. (to fence with palissades) *palissader, revêtir de palissades*.

PALISSADED, adj. (V. to palissade) *palissadé, revêtu de palissades*.

PALL, f. (a black cloth laid over a coffin) *poile, drap mortuaire*, m.

PALL (a narrow ornament of lamb's wool, worn by archbishops at the altar) *pollium*, m.

PALL (a long robe of the knights of the

garter) *manteau que portent les chevaliers de la jarretière*, m.

PALL, adj. (dead, as liquor) V. Palled.

PALL-MALL, f. (a sort of game or pastime, or the place where it is played) *mail, jeu de mail*, m.

To **PALL**, v. n. (to die, as liquor does) *s'éventer, être poussé*. You let your wine pall, *vous laissez éventer votre vin*.

To **PALL**, v. a. (to make insipid) *rendre insipide, faire éventer*.

To **PALL** (to cloy, to weaken, to impair) *dégouter, rassasier, affaiblir, diminuer*.

PALLACE, V. Palace.

PALLADIUM, f. *petite statue de Pallas, que des peuples superstitieux regardoient comme un garant de leur sûreté, palladium*, m.

PALLED, adj. (from to pall) *éventé, poussé*.

PALLET, f. (a painter's thin oval piece of wood that holds his colours) *palette de peintre*, f.

PALLET (a small bed, a mean bed) *un lit de veuille, un grabat, un mauvais lit*.

To **PALLIATE**, v. a. (to colour, to cloke) *palier, plâtrer, colorer, déguiser, couvrir, excuser, cacher*.

To **PALLIATE** (or patch up) a distemper, *palier le mal, ne le guérir qu'en apparence*.

PALLIATED, adj. (V. to palliate) *pallié, plâtré, &c.*

PALLIATING, f. (from to palliate) *l'action de palier, &c.*

PALLIATION, f. (extenuation, alleviation) *palliation, f. déguisement*, m.

PALLIATIVE, adj. (mitigating) *palliatif*. A palliative cure, *une cure palliative ou imparfaite*.

PALLID, adj. (a poetical word for pale) *pâle*.

PALLISSADO, V. Palissade.

PALM, f. (the inward part of the hand) *la paume, le dedans de la main*.

PALM (a hand's breadth) *paume, étendue de la main*, f.

PALM (a palm-tree) *palmier*, m. A branch of palm-tree, *palme, branche de palmier*, f.

PALM-BERRIES, *des dattes*, f.

PALM-SUNDAY, f. (the next Sunday before Easter) *le jour des rameaux, pâques fleuries*, f. pl.

To **PALM**, v. a. (to handle) *manier, toucher*.

To **PALM** (to juggle in one's hand) *escamoter*.

PALMA-CHRISTI, f. (a plant) *Palma-Christi*, f.

PALMATORY, or **Palmer**, f. (a ferula) *une ferule*.

PALMER, f. (the crown of a deer's head) *couronnement de tête de cerf*, f.

PALMER (a pilgrim that has been in the holy land) *un pèlerin*.

PALMER-WORM, f. (a caterpillar) *une chenille*.

PALMETTO, f. (a species of the palm-tree) *sorte de palmier*.

PALMISTER, f. (a chiromancer) *un chiromancien, une chiromancienne*.

PALMISTRY, f. (chiromancy) *chiromancie, ou chiromancie*, f.

PALMY, adj. (bearing palms) *qui porte des palmes*.

PALPABILITY, f. (quality of being perceivable to the touch) *quantité de ce qui est palpable ou sensible*, f.

PALPABLE, adj. (that may be felt) *palpable, qui se peut sentir*.

PALPALENESS, V. Palpability.

PALPABLY, adv. (in such a manner as to be perceived by the touch) *palpablement, sensiblement*.

PALPATION, f. (stroking with one's hand) *atouchement, m. flatterie, caresse de la main*, f.

To **PALPATE**, v. a. to beat as the heart, to pant, to flutter) *palpiter*.

PALPITATION, f. (panting) *p. pituite*, f.

battement, mouvement déréglé & inégal du cœur, m.

PALSGRAVE, V. Paltgrave.

PALSICAL, or **Palsied**, adj. (afflicted with the palsy) *paralytique*.

PALSY, f. (a disease) *paralyse*, f. To have (or be sick of) the palsy, *avoir une paralysie, être paralytique*. A man or woman sick of the palsy, *un ou une paralytique*.

To **PALTER**, v. n. (to play fast and loose, not to deal fair) *biaiser, n'aller pas droit avec une personne*.

To **PALTER**, v. a. Ex. To pALTER (or squander) away an estate, *prodiguer son bien, le dépenser follement*.

PALTERER, f. (a shifter, one that squanders) *celui ou celle qui biaise, ou qui ne va pas droit avec une personne*.

PALTRINESS, f. (the state of being paltry) *état ou qualité de ce qui est pitoyable*.

PALTRY, adj. (sorry, pitiful, bad) *méchant, sot, pitoyable, qui fait pitié*. A paltry book, *un sot livre*. A little paltry house, *une méchante petite maison, † un méchant petit trou de maison*.

PALTSgrave, f. (a count palatine) *palatin, ou comte palatin*, m.

PALY, V. Pale.

PAM, f. (the knave of clubs) *le valet de trèfle*.

To **PAMPER**, v. a. (to make much of, to fill with food, to feed luxuriously) *choyer, dorloter, bien entretenir, bien traiter, bien nourrir*.

To pamper one's self, *je bien traiter, je bien nourrir, se dorloter, se choyer, se délecter*. To pamper a horse for sale, *maquignonner un cheval*.

PAMPERED, adj. (V. to pamper) *dorloté, &c.*

PAMPERING, f. (from to pamper) *l'action de choyer, &c.*

PAMPHLET, f. (a little stitched book) *une brochure, une feuille volante, un dédit, un imprimé*. A pamphlet, or scurrilous pamphlet, *un libelle, ou libelle diffamatoire*.

PAMPHLETEER, f. (a pamphlet-writer) *un auteur de libelles, ou un auteur de petits imprimés*.

PAN, f. (a general name for many utensils in which provisions are dressed or kept) *c'est un terme général dont on exprime plusieurs ustensiles*. A frying-pan, *une poêle à frire*. A dipping-pan, *une bécasse*. A warming-pan, *une bassinoire*. An earthen-pan, *une terrine*. A baking pan, *une tourtière*. A clove-stool pan, *bassin de chaise percée*, m. A perfuming-pan, *une cassiolette*. The pan of a shovel, *le pelote d'une pelle*. The fire-pan of a gun, *le bassin d'une arme à feu*. A snuffers-pan, *porte-nouveaux*, m. The brain pan (the skull) *le crâne*. A pan-pudding, *boudin cuit au four*, m. † To stand to one's pan-pudding (to stand it out to the utmost) *tenir bon, tenir ferme*.

PAN CAKE, V. Pancake.

PAN-TILE, f. (a gutter-tile, or hollow tile) *faîtière, tuile creuse*, f.

PANACEA, f. (an universal medicine) *panacée*, f.

PANADO, f. (a kind of food made of crumbs of bread and currants, milk and sugar) *paraf*, f.

PANCAKE, f. (thin puding baked in the frying pan) *sorte d'omelette, ou d'omelette*.

PANCART, f. (a paper or all the rates of the customs due to the French king) *pancarte*, f.

PANCH, V. Paunch.

PANCREAS, f. (the sweet-bread) *le pancréas*, f.

PANCREATICK, adj. (contained in the pancreas) *pancréatique*.

PANCY, or **Panfy**, f. (a flower; a kind of violet) *une pansée*.

PANDER, V. Pander.

PAN

D. PANDARISM, *f.* (pimping) *maquerelle*, *lège*, *m.*
PANDECTS, *f. pl.* (books treating of all matters) *pandectes*, *f. pl.*
PANDECTS (a volume of the civil law, called also digests) *pandectes*, *f. ou digeste*, *m.*
PANDEMICK, *adj.* (incident to the whole people) *pandémique*.
PANDER, *Pandar*, or *Pandor*, *f.* (a pimp) *un t maquerelle, un suppôt de bordel, un rusien*.
To PANDER, *v. n.* (to pimp) *faire le maquerelle*.
PANDERLY, *adj.* (pimping, pimping-like) *qui fait le métier de maquerelle*.
PANDICULATION, *f.* (a stretching one's self, and gaping together) *l'action de s'étendre en balant*.
PANDOR, *V. Pandor*.
PANDORE, or *Pandure*, *f.* (a musical instrument) *pandore*, *f.*
PANE, *f.* (a square of wood or glass) *panneau, carreau, losange*, *m.* A pane of glass, *carreau de vitre*, *m.* A pane of waincot, *un panneau de lambris*. A pane of a wall, *un pan de muraille*.
PANEGYRICK, *f.* (a poem or speech made in the praise of one) *un panégyrique*, *éloge*, *m.*
PANEGYRIST, *f.* (a maker of panegyrics) *panégyriste*, *m.*
PANEL, *f.* (a square or piece of any matter inserted between other bodies) *un panneau*.
PANEL (the parchment or roll of paper wherein are written the names of such jurors as the sheriff returns) *liste des jurés choisis par le sheriff*, *f.*
PANG, *f.* (an assault, extreme pain, sudden paroxysm of torment) *atteinte, attaque, angoisse, transe*, *f. coup, assaut*, *m.* The pangs of death, *les atteintes ou les assauts de la mort, dernières angoisses, les angoisses ou les trances de la mort*.
To PANG, *v. a.* (to torment cruelly) *tourmenter cruellement*.
† PANGUTS, *f.* (a gor-belly) *un pangu*, *qui a un gros ventre*.
PANICK, *adj.* (violent without cause; kind of fear) *panique*.
PANICK, or *Panick* fright, *f.* (sudden fright without cause) *terreur panique*, *f.*
PANIER, *V. Panier*.
PANNAGE, *f.* (the mast of woods) *glandée*, *f.*
PANNAGE (the money taken for the swines feeding in the king's forest) *ce que l'on paye pour la glandée*.
PANNAGE (a tax upon cloth) *un impôt sur les draps*.
PANNEL, *f.* (a kind of rustic saddle) *épée de selle ou de bât*. The pannels of a saddle, *les panneaux d'une selle*, *m.*
PANNEL (the stomach of a hawk) *mulette de faucon*, *f.*
PANNICK, or *Pannicle*, *f.* (a sort of millet) *panic*, or *panicum*, *m.*
PANNICLE, *f. Ex.* The fleshy pannicle (the fourth covering of the body from head to foot) *pannicule*, *f.*
PANNIER, *f.* (a basket) *panier*, *m.*
PANNIER-MAN, *f.* (an under officer in the arms of court) *un des bas officiers dans un collége de droit*.
PANOPLY, *f.* (a complete armour) *armure complète*, *f.*
PANSY, *V. Pancy*.
PANT, *f.* (palpitation) *palpitation*, *f.*
To PANT, *v. n.* (to fetch one's breath short) *baïter, avoir la respiration embarrassée & pressée*, *† panteler*.
To PANT (to beat quick, to palpitate) *palpiter, baïter*.
To PANT (or quake) for fear, *trembler de peur*.
To PANT (to long, to wish earnestly) *sou-*

PAP

baïter, ou désirer avec ardeur, soupirer pour quelque chose.
PANTALOONS, or *Pantaloon-breeches*, *f. pl.* (a kind of breeches and stockings all of a piece) *pantalons*, *m.*
PANTLESS, *f.* (a hawk's hard fetching of wind) *pantoiment*, *m. courte haleine de faucon*, *f.*
To have the pantless (to be short-winded) *avoir le pantoiment*.
PANTHEON, *f.* (a Roman temple dedicated to all the gods) *Panthéon*, *m.*
PANTHER, *f.* (a fierce wild creature) *une panthère*.
PANTING, *adj.* (that pants or fetches his breath short) *pantant, baïtant*.
PANTING (beating) *palpant*.
PANTING (wishing earnestly, that longs for something) *qui soubaite, ou désire ardemment*.
PANTING, *f.* (a fetching one's breath short) *l'action d'baïter*.
PANTING (a beating of the heart) *palpitation du cœur*, *f.*
PANTINGLY, *adv.* (with palpitation) *avec palpitation, en palpitant*.
PANTLER, *f.* (he that keeps the bread) *le panetier*.
PANTOFLE, or *Pantoufle*, *f.* (a slipper) *pantoufle*, *f.* * **† To stand upon one's pantouffles**, *faire le fier ou l'entendu*, * **† se tenir sur ses ergots**, * **† monter sur ses grands chevaux**.
PANTOMIME, or *Pantomimick*, *f.* (a buffoon that mimicks all parts) *un pantomime, un bouffon*.
PANTOMIME (a scene or tale exhibited only in gesture and dumb shew) *pantomime*, *f. farce qu'on représente par des gestes & des postures sans parler*.
PANTRY, *f.* (the room where the bread and cold meat are kept) *paneterie, dépense*, *f.*
The yeoman of the pantry (at the king's court) *le panetier du roi*.
PAP, *f.* (a sort of spoon-meat for children) *bouillie*, *f.*
PAP (the nipple) *bout de la mamelle, téton*, *m.*
PAPA, *f.* (a fond name for father) *papa*, *m.*
PAPABLE, *adj.* (that may be made a pope) *papable, qui peut-être élu souverain pontife*.
PAPACY, *f.* (the pope's dignity) *papauté*, *f.*
PAPAL, *adj.* (of or belonging to the pope) *papal, du pape*.
PAPALITY, *V. Papacy*.
PAPAVEROUS, *adj.* (belonging to poppy) *de pavot, ou semblable au pavot*.
PAPER, *f.* (a substance on which men write and print) *papier*, *m.* Writing-paper, *papier à écrire*, *m.* Post-paper, *papier de poste*, *m.*
To set pen to paper, *mettre la main à la plume*.
PAPER (a piece of paper) *une feuille de papier, un morceau de papier*.
PAPER (a single sheet printed or written) *feuille volante*, *f.*
PAPERS, *f. pl.* (writings) *des papiers, titres, mémoires*, *m. pl. ou autres écritures*.
PAPERS (news-papers) *gazette*, *f. papiers de nouvelles*, *m. pl.*
*** PAPER**, *adj.* (any thing slight or thin) *mince, qui ressemble à du papier, qui n'a point d'épaisseur*. * **Paper** buildings (slight buildings) *maisons de carte*, *f.*
PAPER-MAKER, *f.* (one who makes paper) *papetier*, *m.*
PAPER-MILL, *f.* (a mill in which rags are ground for paper) *moulin à papier*, *m. papéterie*, *f.*
To PAPER, *v. a.* (to register) *enregistrer*.
To PAPER (to hang with paper, to cover with paper; speaking of a room) *mettre en papier, couvrir de papier, tendre de papier peint, tapisser de papier peint*.
PAPILLO, *f.* (a butterfly, a moth with various colours) *un papillon*.

PAR

PAPIST, *f.* (a Roman catholic) *papiste, catholique Romain*, *m.*
PAPISTICAL, *adj.* (belonging to papistry) *qui a du rapport aux principes ou aux cérémonies du papisme*.
PAPISTRY, *f.* (popery, the doctrine of the church of Rome) *papisme*, *m.*
PAR, *f.* (state of equality, equivalence) *état d'égalité, équivalent*, *m. valeur égale*, *f.*
To be upon a par, *être de même rang, ou de même valeur*. **To be at par** (or equal) *être égal, aller de pair, être au pair*.
PARABLE, *f.* (similitude) *parabole, similitude*, *f.*
D † PARABLE, *adj.* (which may be got) *que l'on peut avoir, facile à obtenir*.
PARABOLA, *f.* (one of the crooked lines proceeding from the cutting of a cone or cylinder) *parabole*, *f.*
PARABOLICAL, or *Parabolick*, *adj.* (belonging to a parabola) *parabolique*.
PARABOLICALLY, *adv.* (by way of parable or similitude) *en parabole, par parabole, par similitude*.
PARACENTESIS, *f.* (the puncture, perforation, or tapping for the dropsy) *paracentèse*, *f.*
PARACENTRICAL, or *Paracentrick*, *adj.* (deviating from circularity) *qui s'écarte de la ligne circulaire*.
PARACLETE, *f.* (comforter, the Holy Ghost) *consolateur*, *m. le Saint Esprit*.
PARADE, *f.* (great shew) *parade, ostentation, monre*, *f.* **To keep up a parade in town**, *faire une grande ou une belle figure dans la ville, y faire du fracas*.
PARADE (the place where soldiers meet) *parade*, *f.*
PARADIGM, *f.* (example) *paradigme*, *m.*
PARADISE, *f.* (a garden of pleasure) *paradis, jardin délicieux*, *m.*
PARADISE (the place of bliss in heaven) *paradis*, *m.* * **To bring one into a fool's paradise** (to give him a false joy) *donner une fausse joie à quelqu'un, le nourrir de vaines espérances, lui faire des promesses magnifiques, ou * lui promettre des montagnes d'or*. The bird of paradise, *l'oiseau du paradis*, *m.* The grain of paradise (a fruit) *graine de paradis*, *f.*
PARADOX, *f.* (a thing that seems absurd, and contrary to the common opinion) *paradoxe*, *m.*
PARADOXICAL, *adj.* (belonging to a paradox) *qui tient du paradoxe, surprenant, paradoxal*.
PARADOXICALLY, *adv.* (in a paradoxical manner) *d'une manière qui tient du paradoxe*.
D. PARAGE, *f.* (equality of names, blood, or dignity, but more especially of land, in the partition of an inheritance between coheirs) *parage*, *m.*
PARAGOGE, *f.* (a figure whereby a letter or syllable is added at the end of a word) *paragoqe*, *m.*
PARAGOGICAL, *adj.* (term of grammar; which may be added) *paragogique*.
PARAGON, *f.* (a perfect model) *un modèle parfait*, *† un paragon, ou paragon*. A paragon of beauty, *une beauté achevée ou incomparable*.
*** To PARAGON**, *v. a.* (to match, to equal) *comparer, évaluer, † paragonner*.
PARAGRAPH, *f.* (a pilcrow where the line breaks off, the subdivision of a section) *paragraphe*, *m. un alinea*.
PARAGRAPHICALLY, *adv.* (by paragraphs) *par paragraphes*.
PARAGUAY, *f.* (one of the great divisions of South America) *Paraguay*, *m.*
PARAKITE, *V. Paroquet*.
PARALLACTICAL, or *Parallactick*, *adj.* (belonging to a parallax) *parallactique*, *qui concerne la parallaxe*.
PARALLAX, *f.* (the difference between the

the true and the apparent place of a star) *parallaxe*, f.

PARALLEL, adj. (equally distant asunder) *parallèle*, également distant. Without parallel (or example) *sans exemple*. To run parallel, *garder une distance égale*.

PARALLEL f. (a parallel line) *une parallèle*, une ligne parallèle.

PARALLEL, (a comparison of persons or things) *un parallèle*, une comparaison.

To **PARALLEL**, v. a. (to compare) *comparer une chose avec une autre, les mettre en parallèle*.

PARALLELED, adj. (V. to parallel) *comparé, mis en parallèle*. Those things are not to be paralleled, *ces choses n'ont pas de proportion entr'elles, il n'y a point de comparaison*.

PARALLELISM, f. (state of being parallel) *parallélisme*, m.

† **PARALLELITY**, adv. (equally) *également*.

PARALLELOGRAM, f. (a figure drawn with parallel lines) *un parallélogramme*.

PARALOGISM, or **Paralogy**, f. (a fallacious syllogism, a false argument) *paralogisme*, faux raisonnement, m.

To **PARALOGIZE**, v. n. (to reason falsely) *faire des paralogismes*.

PARALYSIS, f. (palsy, a resolution of the nerves) *paralyse*, f.

PARALYTICAL, or **Paralytick**, adj. (sick of the palsy) *qui tient de la paralysie, paralytique*, atteint de paralysie.

PARALYTICK, f. (one sick of the palsy) *un paralytique*, une paralytique.

D. PARAMETERS, f. pl. (robes of state) *robes de cérémonie*, f.

PARAMOUNT, adj. *Ex.* Lord paramount (the highest lord of a fee, of whom the mesne lords hold) *seigneur souverain, ou dominant, ou fief dominant*, m. The king is patron paramount to all the benefices of England, *le roi est patron en chef de tous les bénéfices d'Angleterre*.

A **PARAMOUNT** (or sovereign) authority, *une autorité souveraine, un pouvoir souverain ou absolu*.

PARAMOUR, f. (a lover) *un amant, une amante*.

PARANYMPH, f. (a bride-man) *paranymphe*, m.

PARANYMPH (he that makes a speech in the university in praise of those that are commencing doctors) *paranymphe*, m.

PARAPET, f. (a breast-work on a rampart) *parapet*, m.

PARAPHE, f. (a flourish in any writing) *paraphe*, m.

PARAPHERNALIA, or **Paraphernalia**, f. (a law-term; all things that the woman brings her husband besides her dowry, as furniture for her own chamber, jewels, &c.) *biens paraphernaux*, m. pl.

PARAPHRASE, f. (a large exposition of a thing) *paraphrase*, f.

PARAPHRASE (a mark in printing) *paraprase*, f.

To **PARAPHRASE**, v. a. (to interpret, to translate loosely) *paraphraser, faire quelque paraphrase*.

PARAPHRASED, adj. (V. to paraphrase) *paraphrasé*.

PARAPHRASST, f. (a loose interpreter) *paraphrasste*, m.

PARAPHRASTICAL, or **Paraphrastick**, adj. (lux in interpretation) *fait par voye de paraphrase*.

PARAPHRASTICALLY, adv. (in the manner of a paraphrase) *par voye de paraphrase*.

PARAQUETO, f. (the lesser sort of parrots) *parquetot*, m.

PARASANG, f. (a Persian measure of ground of different length) *parasange*, f.

PARASELENE, f. (a mock-moon) *parasele*, f.

PARASITE, f. (a smell-seaft, a sponger) *un parasite, une parasite, un écornifleur, une écornifleuse*.

PARASITICAL, or **Parasitick**, adj. (flattering, wheedling) *flateur, engeoleur, de parasite*. A parasitical plant, *une plante qui vit de la nourriture des autres plantes*.

PARASOL, f. (a small umbrella, carried in the hand, to screen us from the sun or rain) *un parasol*.

D. PARAVAIL, adj. *Ex.* A tenant paravail (the lowest tenant) *celui qui tient sa terre d'un autre qui la tient du seigneur du fief*.

To **PARBOIL**, v. a. (to boil by halves) *parbouillir*.

PARBOILED, adj. (boiled by halves) *parbouilli*.

PARBREAK, f. (vomiting) *vomissement*, m.

† To **PARBREAK**, v. a. (*pret.* parbroke, *part.* parbroken; to vomit) *vomir*.

† **PARBREAKING**, f. (*from* to parbreak) *vomissement*, m. ou l'*action de vomir*.

PARBUNCLE, f. (a sea-term; a rope used in the nature of a pair of flings) *pattes*, f. pl.

PARCEL, f. (part) *pièce, partie*, f.

PARCEL (a sum) *une somme*.

A **PARCEL** (or bundle) of linen, *un paquet de linge*. A pretty good parcel (or deal) *une assez bonne quantité*. He has a pretty parcel of books to sell, *il a des livres à vendre*. A parcel of rogues, *un tas de saquins, de coquins, ou de fripons*.

PARCEL-MAKERS, f. pl. (two officers of the exchequer) *on appelle ainsi des officiers qu'il y a dans l'échiquier ou dans la trésorerie en Angleterre*.

To **PARCEL**, v. a. (*pret.* & *part.* parcelled; to divide into parcels) *partager, diviser, morceler*.

PARCELLED, adj. (V. to parcel) *partagé, divisé, morcelé*.

PARCELLING, f. (*from* to parcel) *l'action de partager, &c.*

PARCENERS, f. pl. (coparceners, joint heirs or tenants) *copartageants, cohéritiers, ou copropriétaires*, m.

PARCENERY, f. *Ex.* To hold land in parcenery (jointly, without dividing it) *posséder une terre par indivis*.

To **PARCH**, v. n. (to burn or dry up) *sécher, bruler, rôir*.

To **PARCH**, v. n. (to be scorched) *se sécher, se rôir*.

PARCHIED, adj. (V. to parch) *sec, tout sec, brulé, rôti*.

PARCHING, f. (*from* to parch) *l'action de sécher, de bruler, ou de rôir*.

PARCHING, adj. (scorching, burning) *brulant, qui brule, qui rôit*.

PARCHMENT, f. (skins dressed to write upon) *parcbein*, m.

PARCHMENT-MAKER, f. (one who dresses parchment) *un parcbeinier*.

PARCINARY, or **Parcinery**, V. **Parcenary**, or **Conarceny**.

PARDON, f. (forgiving, or forgiveness) *pardon*, m. *remission, grace*, f. The pardon of sins, *le pardon des péchés*. To obtain the king's pardon, *obtenir la grace du roi*. The pope's pardons (or indulgences) *ses pardons*, m. ou les *indulgences du pape*, f. *Pardon-m'negr, celui qui trafique, ou qui fait négoce d'indulgences*.

PARDON (excuse) *pardon*, m. *excuse*, f.

To **PARDON**, v. a. (to forgive; pardonner, excuser, faire grâce à. *Pardon me, pardonnez-moi*. To pardon a malefactor, *faire grâce à un criminel*.

PARDONABLE, adj. (to be pardoned, venial, excusable) *pardonnable, qui mérite d'être pardonné, gracieux, remissible*.

PARDONABLENESS, f. (susceptibility of pardon, some circumstances of an act favourable to the offender) *état de ce qui est gracieux ou pardonnable*, m. *circonstances favorables au criminel, & qui peuvent lui obtenir sa grâce*, f.

PARDONABLY, adv. (venially, excusably) *d'une manière excusable ou pardonnable*.

PARDONED, adj. (V. to pardon) *pardonné, excusé, ou à qui on fait grâce*. A crime not to be pardoned, *un crime qui n'est point pardonné ou gracieux*.

PARDONERS, f. pl. (those that sold the pope's indulgences) *vendeurs d'indulgences papales*, m.

PARDONING, f. (*from* to pardon) *l'action de pardonner, d'excuser, de faire grâce*.

To **PARE**, v. n. (to clip or cut the nails) *couper, rogner les ongles*. To pare a horse's foot, *parer le pied d'un cheval*.

To **PARE** (or chip) bread, *chapelet du pain*. To pare a little the end of a stick, *rastracher un minceau, en couper tant soit peu les extrémités*. To pare an apple or pear, *peler une pomme ou une poire*.

PARED, adj. (V. to pare) *coupé, rogné, &c.*

PARELY, V. **Parhelium**.

PARINCHYMA, f. (a part through which the blood is strained for its better fermentation) *parinyme*, m.

PARENCHYMATOUS, or **Parenchymous**, adj. (spongy, relating to the parenchyma) *qui a rapport au parenchyme*.

PARENESIS, f. (persuasion) *persuasion*, f.

PARENT, f. (father or mother) *père ou mère*. Parents, *père & mère, parens*. God is the great parent of the world, *Dieu est le grand architecte ou le créateur du monde*. * Plenty is the parent of luxury, *l'abondance est la mère du luxe*.

PARENTAGE, f. (kindred) *parenté*, f. *parentage*, m.

PARENTAL, adj. (pertaining to parents) *qui appartient aux parents*.

PARENTALS, or **Parentation**, f. (seats at the funerals of relations) *sièges qu'on s'assoit aux enterrements des parents*, m.

PARENTHESIS, f. (words making a distinct sense, and inserted in a period; also the marks that include those words, viz. () *une parentèse*.

PARER, f. (a farrier's tool) *boutoir*, m.

PARGET, f. (plaster) *crépi, m. crépissure*, f.

To **PARGET**, v. a. (*pret.* & *part.* pargetted; to plaster) *plâtrer, crépir*.

PARGETER, f. (a plasterer) *crépisseur*, m.

PARGETING, f. (*from* to parget) *crépissure*, f.

PARHELIUM, f. (a mock-sun, a meteor) *parbelie*, f.

PARIAN, adj. *Ex.* Parian marble, *marbre de Paros*, m.

PARIETAL, adj. (belonging to the sides; term of anatomy) *Ex.* Parietal bones, *les os pariétaux*, m.

PARILITY, V. **Parity**.

PARING, f. (*from* to pare) *l'action de couper, de rogner, &c.*

PARINGS things pared off, as of nails, &c.) *rognure, comme des ongles, &c.* The parings of an apple, or of cheese, *pelure de pomme, ou de fromage*, f.

PARING-KNIFE, f. (a sharp knife used by a shoemaker to pare his leather) *un tran-bar*.

PARISH, f. (the particular charge of a secular priest) *parisse*, f. A parish church, *paroisse*, ou l'*église paroissiale*, f. The parish-duties, *les charges*, f. ou les *devoirs de la paroisse*, m. The parish-priest, *le prêtre, le curé, ou le ministre de la paroisse*.

PARISHIONER, f. (one belonging to the parish) *un paroissien, une paroissienne*.

PARISYLLABICAL, or **Parisyllabic**, adj. (of the same number of syllables) *d'un même nombre de syllabes*.

PARITOR, or **Apparitor**, f. (a beadle, a summoner) *f. a spiritual man) appariteur, botzquier, ou bedeau d'une cour ecclésiastique*, m.

PARITY,

PARITY, f. (equality) *parité, égalité, concorde, f. rapport, m.*

PARK, f. (a piece of ground inclosed and stored with wild beasts of chase) *un parc*. The park for the artillery in a camp, *le parc de l'artillerie dans un camp*.

To **PARK** about, v. a. (to inclose as in a park) *enfermer, environner d'une palissade, ou d'une muraille, faire un parc*.

PARKED, adj. (V. to park) *enfermé, environné d'une palissade, ou d'une muraille*.

PARKER, f. (a park-keeper) *garde de parc, m.*

PARLEY, f. (a conference with the besiegers towards the surrender of a place) *pour-parler, m. conférence avec les assiégés, f.* To *débiter* a parley, *démander à parlementer*. To beat parley, *battre la chamade*.

To **PARLEY**, v. n. (to come to a parley) *parlementer*.

PARLIAMENT, f. (supreme court of judicature) *parlement, m.* The parliament of England (the greatest assembly of the kingdom, consisting of the king and the three estates of the realm) *le parlement d'Angleterre*. The parliaments of France are supreme courts of judicature, *les parlements de France sont des compagnies supérieures de judicature*.

PARLIAMENT-HOUSE, f. (the place where the parliament sits) *le palais où s'assemble le parlement*.

PARLIAMENT-MAN, f. (one chosen to represent a county or a borough in parliament) *un membre de parlement*.

PARLIAMENTARY, adj. (suiing the parliament, pertaining to parliament) *parlementaire, du parlement*. To do things in a parliamentary way, *faire les choses régulièrement, & avec une liberté convenable au parlement*.

PARLOUR, f. (a lower room to receive company in) *sale, ou sale basse, f.*

PARLOUR (a room in a monastery or nunnery where the religious meet, or receive strangers who come to visit them) *parloir dans un monastère, m.*

† **PARLOUS**, adj. (dangerous, or subtle) *dangerueux, fin, rusé*.

PARMACETI, or **Pharmacity**, V. **Spermaceti**.

PARMESAN, f. (excellent cheese made in the dukedom of Parma in Italy) *parmésan, m.*

PARNASSUS, f. (a mountain in Thessaly) *Parnasse, m.*

D † **PARNEL**, f. Ex. A pretty parnel (or woman lover) *une jeune fille, une jeune amoureuse*.

PAROCHIAL, adj. (of the parish) *paroissial, de la paroisse*.

PARODY, f. (a kind of writing in which the words or thoughts of an author are taken, and by a slight change adapted to some new purpose) *parodie, f.*

To **PARODY**, v. a. (to copy by way of parody) *parodier*.

PAROLE, f. (a word or promise) *parole, promesse verbale, f.* Upon his parole, *sur sa parole*. A lease-parole (or a lease by word of mouth) *un bail de vive voix*. Parole-evidence, *témoignage de vive voix, m.* A will-parole (or nuncupative will) *un testament nuncupatif, ou fait verbalement*. Bargain-parole (a bargain by word of mouth) *marché fait de vive voix, m.*

PARONOMASIA, f. (a rhetorical figure, in which by the change of a letter or syllable several things are alluded to) *paronomase, f.*

PAROQUET, f. (a small species of parrot) *peruche, f.*

PARONYCHIA, f. (a whitlow, a felon) *paronychie, f.*

PAROTIS, f. (a tumour behind and about the ear) *parotide, f.*

PAROXYSM, f. (a fit, periodical exacerbation of a disease) *paroxysme, sautoulement, m.*

PARRAT, V. **Parrot**.

PARRICIDE, f. (a killer of father, mother, or any of near kin) *parricide, m. or f.*

PARRICIDE (the crime of killing father, mother, &c.) *parritide, m.*

PARRICIDIAL, or **Paricidious**, adj. (relating to parricide) *parricide*.

PARROT, f. (a sort of bird) *un perroquet*.

To **PARRY**, v. a. (to put by thrusts, to fence) *parer*.

To **PARSE**, v. a. (a school-term; to resolve a sentence or a word into the parts of speech) *faire les parties d'une phrase ou d'un mot*.

PARSED, adj. (V. to parse) *dont on a fait les parties*.

PARSIMONIOUS, adj. (saving, thrifty) *frugal, épargnant, économe, ménager, qui a de l'économie*.

PARSIMONIOUSLY, adv. (sparingly, sparingly) *frugalement, avec frugalité, avec économie ou épargne*.

PARSIMONIOUSNESS, V. **Parimony**.

PARSIMONY, f. (savings) *parsimonie, frugalité, épargne, économie, f.*

PARSING, f. (from to parse) *l'action de faire les parties d'une phrase ou d'un mot*.

PARSLEY, or **Parfly**, f. (a pot-herb) *persil, m.* Garden-parsley, *persil cultivé, m.* Hill-parsley, *persil de montagne, ou persil d'âne, m.* Wild-parsley, *persil d'eau ou de marais, m.* Bastard-parsley, *persil sauvage, m.*

PARSLEY-PERT, f. (an herb) *percepière, f.*

PARSNEP, or **Parfnip**, f. (a well-known root of the kitchen-garden) *panais, m.* Yellow parsnips (or carrots) *carottes, f.*

PARSON, f. (the rector of a parish-church) *le ministre, ou curé d'une paroisse*.

PARSONAGE, f. (the parson's house) *le presbytère, la maison presbytériale, la maison du curé, le logis du curé de la paroisse*. I am going to the parsonage, *je m'en vais au presbytère, je m'en vais chez le ministre, ou curé*.

PART, f. (something less than the whole) *partie, f.* The parts of the body, *les parties du corps, f.* The parts of speech, *les parties d'oraison, f.*

PART (share) *part, portion, f.* Pray, let the company take part with you, *faites en part, je vous prie, à la compagnie*. What part of the town do you live in? *en quel quartier de la ville demeurez-vous?*

PART (side) *parti, m.* *défense, querelle, f.* To take part with one, or to take one's part, *prendre le parti de quelqu'un, épouser sa querelle*.

PART (duty) *devoir, m.* *fonction, partie, f.* 'Tis your part to do it, *c'est votre devoir de le faire, c'est à vous à le faire*. 'Tis the part of a wife man to—, *c'est le devoir d'un homme sage de—, ou il est d'un homme sage de—*. To exercise all the parts of a good husband, *faire toutes les fonctions d'un bon mari*. He discharges his part very well, *il tient bien sa partie*. To sing one's part in music, *chanter sa partie de musique*.

PART (character represented by a player) *rolle, personnage de pièce de théâtre, m.* * To play any part, *être à tout faire, jouer toute sorte de personnages*.

PART (interest, share, concern) *part, f.* *intérêt, m.* I take part in all your concerns, *je prens part à tout ce qui vous touche, ou qui vous regarde*. To take in good part, *prendre en bonne part, savoir bon gré*. To take in ill part, *prendre en mauvaise part, savoir mauvais gré*. The greatest part of mankind, *la plupart des gens*. Men are for the most part ignorant, *la plupart des hommes sont ignorants*. For the most part (or most times) *la plupart du tems, le plus souvent, ordinairement*. In the former part of his life, *au commencement de sa vie*. For my part, or for my own part, *pour moi, pour ce qui est de moi, en mon particulier, pour mon particulier*.

PARTS, f. pl. (natural endowments) *par-*

ties, qualités, f. *les avantages de l'esprit, le bon sens, ou l'esprit, m.* He has all the parts requisite for a commander, *il a toutes les parties ou qualités requises pour commander*. A man of parts, a man of good or sound parts, *un homme d'esprit, un homme de bon sens, un savant homme, un homme qui a de bonnes parties*. A man's parts grow rusty in the country, *l'esprit s'enrouille dans la province*.

To **PART**, v. a. (to divide) *partager, diviser, séparer*.

To **PART** (to put asunder) *séparer, déjoindre*. To part people that are fighting, to part the fray, *séparer des gens qui se battent, mettre le bel*. To part the gold and silver, *faire le départ de l'or & de l'argent*.

To **PART**, v. n. (to go from one) *se séparer, se quitter*.

To **PART** (to go away) *partir, s'en aller*.

To **PART WITH** (to quit, to resign) a thing, *quitter une chose, la laisser, se priver de quelque chose, s'en défaire*. To part with one's right, *céder son droit, relâcher de son droit*. I will part with my life first, *je perdrai plutôt la vie*. To part with a thing (to give it) to the poor, *donner quelque chose aux pauvres*. To part with, or from one (to leave him) *se séparer de quelqu'un, le quitter, le laisser*.

PARTABLE, adj. (divisible, such as may be parted) *divisible, séparable, qui peut être partagé*.

PARTAGE, f. (parting, division) *partage, m. division, f.*

To **PARTAKE**, v. n. (to take part of, to share in, to participate) *participer, avoir part, prendre part, s'intéresser*. I partake of your sufferings, *je participe à vos souffrances*. I made him partake of it, *je lui en fis part*.

PARTAKER, f. (a sharer of any thing, an associate with) *participante, participante*. To be partaker with one in a crime, *être participant d'un crime, participer au crime de quelqu'un, être son complice*.

PARTAKING, f. (from to partake) *participation, ou l'action de participer, f.*

PARTED, adj. (V. to part) *partagé, séparé, &c.*

PARTER, f. (one that parts or separates) *celui qui sépare*.

PARTÈRRE, f. (a flower-garden) *un parterre*.

PARTIAL, adj. (inclining to one party more than another) *partial. A partial judge, un juge partial ou inique*.

PARTIAL (not general, affecting only one party) *partial, qui n'est qu'en partie*.

PARTIALITY, f. (unequal state of the judgment and favour of one above the other) *partialité, f.*

To **PARTIALIZE**, v. n. (to use partiality) *se partialiser, être partial*.

PARTIALLY, adv. (with partiality) *avec un esprit partial, avec partialité*.

PARTIBILITY, f. (divisibility, separability) *divisibilité, f.*

PARTIBLE, adj. (which may be parted, divisible) *divisible, qu'on peut partager*.

PARTICIPABLE, adj. (such as may be shared or partaken) *à quoi l'on peut participer*.

To **PARTICIPATE**, v. n. (to partake, to share in) *participer, avoir ou prendre part à*. He participates in all my sorrows, *il prend part à tous mes chagrins, il partage toutes mes peines*.

To **PARTICIPATE** (to partake of the nature of) *participer, tenir de la nature de quelque chose*.

PARTICIPATING, or **Participation**, f. (the state of sharing something in common) *participation, action de participer, f.* Their satisfactions are doubled, their sorrows lessened, by participation, *leurs plaisirs redoublent, & leurs chagrins diminuent, en les partageant*.

PARTICIPIAL,

PARTICIPIAL, adj. (having the nature of a participle) *de participe*.

PARTICIPIALY, adv. (in the sense of a participle) *en participe, dans le sens d'un participe*.

PARTICIPLE, f. (a part of speech, being an adjective derived from a verb, with signification of time) *un participe*.

PARTICLE, f. (a small undeclined word) *une particule*.

PARTICLE (a little part, any small portion of a greater substance) *particule, parcelle, petite partie, f.*

PARTICULAR, adj. (singular or special) *particulier, tout particulier, singulier*. He gave me a particular account of the whole business, il m'a fait le détail de toute l'affaire, il m'en a fait toutes les particularités, ou tout le particulier. To be particular (or singular) in a thing, être particulier, ou singulier en quelque chose, être le seul à la faire, affecter de se distinguer.

PARTICULAR (peculiar) *particulier, singulier*. A particular way, une singularité, une chose singulière & particulière. That's one of his particular ways, c'est-là une de ses singularités.

A **PARTICULAR** (or intimate) friend, un ami intime, un ami du cœur, un ami pour qui l'on a une considération particulière.

PARTICULAR, f. (a particular circumstance) *particularité, circonstance, f. point, détail, m.* Tell me the particulars, dites-moi toutes les particularités, faites-m'en le détail. You missed in that particular, vous avez failli dans ce point, ou dans cette circonstance. To instance in particulars, or to insist upon particulars, apporter, produire des exemples, particulariser, marquer les particularités ou le détail.

PARTICULAR (a private person) *un particulier*. Both for the good of the publick, and for the happiness of each particular, tant pour le bien du public, que pour le bonheur de chaque particulier.

A **PARTICULAR** (or inventory) of one's estate, un inventaire des biens de quelqu'un.

The **PARTICULARS** (or writings) of a case, les pièces d'un procès, f. pl.

PARTICULARITY, or **PARTICULARNESS**, f. (singularity; V. Particular, f.) *singularité ou dans les choses ou dans les personnes, f.*

To **PARTICULARIZE**, v. a. (to mention particulars) *particulariser, marquer les particularités ou le détail, spécifier*.

PARTICULARIZED, adj. (V. to particularize) *particularisé, &c.*

PARTICULARLY, adv. (distinctly, singly, not universally) *particulièrement, singulièrement, en particulier*.

To **PARTICULATE**, V. To Particularize.

PARTING, f. (from to part) *l'action de partager, ou de séparer, &c.*

PARTING (separation) *séparation, f.*

PARTING (going away) *départ, m.* The parting cup, le vin de l'étrier.

PARTISAN, f. (a weapon much like a halberd) *une pousifane*.

PARTISAN (a favourer) *partisan, fauteur, m.*

PARTISAN (a leader of a party in war) *partisan, m.*

PARTITION, f. (division) *partition, division, f. partage, m.* The rule of partition, la règle de partition. An equal partition of lands, un partage égal de terres. To hold by one title, without partition, tenir en commun, & par indivis.

PARTITION (to divide one room into two) *une cloison*.

PARTITION-WALL, f. (a wall between two houses) *un mur mitoyen*.

To **PARTITION**, v. a. (to divide into distinct parts) *diviser en différentes parties ou partitions*.

PARTITIVE, adj. (a term of grammar; TOM, II.

not general, in a limited, not in a general sense) *partif*.

† **PARILET**, f. (a kind of neck-kerchief or hand) *un tour de cou*.

PARILET (alien) *une poule*.

PARILY, adv. (in part) *en partie, à peu près*.

PARTNER, f. (one that goes shares with another) *associé, associée*. Partner of one's bed (or spouse) *époux, épouse, chère moitié*.

PARTNER (one who dances with another) *danseur, danseuse, celui ou celle qui danse avec un autre*. To be a lady's partner, mener une dame, danser avec elle.

To **PARTNER**, v. a. (to join, to associate with a partner) *se joindre, s'associer avec quelqu'un, faire société*.

PARTNERSHIP, f. (society, union of two or more in the same trade) *société, association, f.* To enter into partnership, entrer en société, s'associer.

PARTOOK (preterit tense of the verb to partake, but seldom used; instead of it the word *shared* is generally used) *Ex. We all partook of his generosity, nous avons tous eu part à sa générosité*.

PARTRIDGE, f. (a dainty bird of game) *une perdrix*. A young partridge, un perdreau.

PARTURIENT, adj. (about to bring forth) *qui est prête à mettre bas*.

PARTY, f. (a particular person) *une personne*.

PARTY (one that is at law with another) *partie, f.* We are too much parties in that business, nous sommes trop intéressés dans cette affaire.

PARTY (association, faction) *parti, m.* To draw one to one's own party, attirer quelqu'un à son parti, le mettre dans ses intérêts. To make one's self a party in a thing, soutenir une chose, prendre ce parti-là.

PARTY (a set of company) *partie, compagnie*. I was always of the party, j'étois toujours de la partie.

PARTY, adj. (a term of heraldry) *partie*.

PARTY (or detachment) of soldiers, *parti, détachement de soldats, m.* To go upon a party, aller en parti. To make one's party good, se bien défendre, se revancher. These are the conditions sworn to by both parties, ce sont-là les conditions qui ont été jurées de part & d'autre.

PARTY-COLOURED, adj. (having diversity of colours) *bigarré, de diverses couleurs*.

PARTY-JURY, f. (a jury in some trials half foreigners and half natives) *jurés mixtis, m.*

PARTY-MAN, f. (a factious man, an abettor of party) *un factieux, un homme zélé pour un parti*.

PARTY-WALL, f. (a wall that separates a house from the next) *mur mitoyen, mur de séparation, m.*

PARVIS, f. (a church-porch) *parvis, m.*

PARVITY, or **PARVITUDE**, f. (a term used in philosophy for littleness) *petitesse, f.*

PARVITY (non-age) *minorité, f.*

To **PARY**, V. To Parry.

PAS, f. (precedence, right of going foremost) *le pas*.

PASCHAL, adj. (of the passover) *paschal, qui est de pâque*. The paschal lamb, l'agneau paschal.

PASCHAL (or synodal) rents, droits que les curés payoient à l'évêque, ou à l'archidiacre, lors que l'un ou l'autre faisoit sa visite à Pâques.

To **PASH**, v. a. (to strike, to crush) *écabler, écraser, froisser*.

PASHED, adj. (V. to pash) *écabé, écrasé, froissé*.

PASHING, f. (from to pash) *l'action d'écabler, ou de froisser*.

PASH-ROSE, V. Pas rose.

PASQUIL, Pasquin, or Pasquinade, f. (a scurrilous libel posted up for public view) *pasquinade, f.*

To **PASQUIL**, v. a. (to set up pasquils) *afficher, ou faire des pasquinades*.

PASS, f. (state, condition) *point, état, m. passe, situation, f.* I am at a fine pass, me voici en belle passe. The business is at the same pass, l'affaire est au même point ou état qu'elle étoit. Things are come to that pass, dans la situation où sont les affaires. He is come to that pass (he is so proud) that he dares speak to him, il est devenu si fier, que personne n'ose lui parler.

PASS (a licence to travel) *ou passe, port*.

PASS (passage, road) *passage, chemin, m.* There is never a pass, il n'y a aucun passage. 'Tis but a short pass thither, il n'y a pas loin d'ici là.

PASS (a thrust in fencing) *passe, botte, f. coup de fleur et ou d'épée, m.*

A **PASS-TRY** (or passenger) hawk, un faucon ou oiseau de passage, m.

To **PASS**, v. n. (to go from one place, to another by crossing a middle place) *passer*. He passed (or went) by our door, il a passé devant notre porte.

To **PASS** (to be done, to happen) *se passer*. I shall tell you what passed, je vous dirai ce qui s'est passé. The thing passed thus, la chose se passa ainsi. Oaths have sometimes passed between the greatest friends, les serments ont été quelquefois employés entre les plus grands amis. There passed some hard words between them, ils se sont dit quelques duretés. To come to pass, arriver, avenir, venir. From whence it comes to pass, d'où vient que. To bring a thing to pass, effectuer une chose, l'effectuer, la mettre en effet, la faire réussir. To be well to pass (or rich) être à son aise, être en belle passe, * † avoir les pieds chauds, être riche.

To **PASS** (to give a turn) *passer, suffire*.

To **PASS** (to give over, to cease) *passer, cesser, finir*. He is in a passion, but that will pass, il est en colère, mais cela passera. But let that pass, mais laissons cela, mais ne parlons plus de cela. And let the world pass, † et vogue la galère. That will never pass (or be approved of) cela ne passera jamais.

To **PASS ALONG** (to go along) *passer, passer le long de*. As I passed along, en passant, ou chemin faisant.

To **PASS AWAY** (to glide off) *passer, se passer, s'écouler*.

To **PASS BY** (to go by) *passer*.

To **PASS FOR** (to be reputed) *passer pour, être estimé, être réputé*.

To **PASS**, v. a. (to cross) *passer, traverser*. To pass the sea, passer la mer.

To **PASS** (to go beyond) *passer, aller au delà, excéder*. Now we have passed the danger (now the danger is over) nous avons passé le danger. To pass one's troops over a river, faire passer une rivière à ses troupes.

To **PASS** (to spend) the time, *passer, consumer ou employer le temps*. To pass the winter in town, passer l'hiver en ville.

To **PASS** (or make) an act, *passer un acte*.

To **PASS** (to receive) a bill in parliament, *passer, recevoir un bill ou projet d'acte dans le parlement*. The compositions that pass the world in his name, les ouvrages qui eurent dans le monde sous son nom.

To **PASS** judgment upon (to condemn) one's self, se condamner soi-même, passer condamnation. To pass a severe test, subir un examen rigoureux. To pass a ball (or to brickoll) at tennis, bricoler.

To **PASS** (or surpass) one, *passer, surpasser* quelqu'un, le surmonter en mérite. To pass a compliment upon one, faire un compliment à quelqu'un. To pass a jeer upon one, railler quelqu'un, se railler de lui. To pass one's word for one, engager sa parole pour quelqu'un, répondre pour lui. To pass muster, passer en revue, ou passer à la mentre. To pass a trick upon one (to shew or play him a trick) faire ou jouer un tour, ou une pièce à quelqu'un. To pass one's approbation upon a thing, approuver une chose. To pass one's verdict, opiner, dire

son sentiment, déclarer son opinion, prononcer.
To pass sentence, prononcer la sentence.

To LET PASS (to omit) laisser, omettre.

To LET PASS (not to take notice of) laisser passer, ne pas prendre connaissance. To let a crime pass unpunished, laisser un crime impuni. To let a service pass unrewarded, laisser un service sans récompense.

To PASS AWAY (to spend) the time, passer, consumer, employer le temps.

To PASS (or make) away an estate, transporter, céder un bien, en faire un transport.

To PASS BY, or Pass over (to take no notice of, to omit, to forget) passer, ou passer par dessus, passer sous silence, oublier, omettre, ne parler pas. To pass by injuries, oublier les injures. To pass over in silence, passer, passer sous silence, omettre. To pass over a word in reading, passer, sauter un mot en lisant. Tu pass over business slightly, passer une chose, ne s'y arrêter pas. To pass a thing over (to forget it) oublier une chose, n'en parler pas, ou n'en parler plus. These things being passed over (or dispatched) ces choses ayant été expédiées.

PASSABLE, adj. (that one may go through) par où l'on peut passer, praticable. A way or road not passable, un chemin impraticable.

PASSABLE (capable of admission or reception) qui peut passer. Money that is passable, argent qui est de mise, ou qui est mettable, m.

PASSABLE (indifferent) passable, qui est assez bon en son espèce, tolérable, raisonnable.

PASSADE, f. (alms given to passengers) passade, f.

PASSADE (the manege of a horse backward and forward) passade, f.

PASSADE, or Passado (a pass in fencing) passe, butte, f. coup, m.

PASSAGE, f. (the place through which one goes) passage, m. A street that has no passage out, une rue qui n'a point d'issue, un cul-de-sac.

PASSAGE (a going from one place to another) passage, m. traversée, f. The winds having been fait, the transports made their passage, les vents ayant été favorables, les vaisseaux de transport sont arrivés heureusement, ou sont arrivés à bon port, ou ont fait la traversée. He took a passage for Lydia with the ambassadors, il passa en Lydie avec les ambassadeurs.

PASSAGE (the liberty of passing) passage, m. liberté de passer, f.

PASSAGE (the fare for passing) passage, ce que l'on paye pour passer, m.

PASSAGE (a place in a book or discourse) passage, endroit d'un livre, ou d'un discours, m.

PASSAGE (an event, a transaction) aventure, f. événement, accident, fait, m. chose, arrivée, f. ce q'ijé passé.

PASSAGE (a game with three dice) passe-dix, m.

The PASSAGE (or pipe) of the urine, le conduit de l'urine.

PASSED, adj. (V. to pass) passé, &c.

PASSENGER, f. (a traveller) un passant. Passenger in a ship, un passager. A passenger hawk, unoiseau à la façon de passage.

PASSE PORT, V. Pats-port.

PASSER, f. (one who is upon the road) passant, voyageur, m.

PASSIBILITY, f. (the quality of being passible) passibilité, f.

PASSIBLE, adj. (capable of suffering) passible, capable de souffrir.

PASSIBLENESS, V. Passibility.

PASSING, f. (from to pass) l'action de passer, &c.

IN PASSING (or by the way) en passant, en m'arrêtant.

PASSING, adj. (eminent) grand, excellent, remarquable. A passing beauty, une grande beauté, une beauté à voir, ou sans pareille.

PASSING, adv. (highly, extremely) extrêmement, tout à fait, parfaitement. That is

passing fine, cela est tout-à-fait, ou parfaitement beau.

PASSING-BELL, f. (the bell which rings at the hour of departure to obtain prayers for the passing soul) glais, m. cloche mortuaire, f.

PASSION, f. (transport of the mind) passion, agitation, f. ou mouvement de l'ame, m.

PASSION (strong inclination) passion, pente, inclination, f. penchant, m. He knows the passions of the people with whom he deals, il connaît l'humeur ou les inclinations de ceux avec qui il a affaire.

PASSION (love) passion, affection, ardeur, f. amour, zèle, m.

PASSION (transport) passion, fougue, f.

PASSION (anger) passion, colère, f. emportement, m. To put one in a passion, mettre quelqu'un en colère, l'irriter, le fâcher.

PASSION (suffering) passion, souffrance, f. The iliac passion, la passion iliaque. Our Saviour's passion, la passion ou les souffrances de notre Sauveur, f.

PASSION-WEEK, f. (the week immediately preceding Easter) la semaine de la passion.

PASSIONATE, adj. soon angry) colère, prompt, emporté, qui est sujet à se mettre en colère.

PASSIONATE (done in a passion) passionné, outré, fait avec emportement. Passionate doings, des actions outrées ou d'un homme emporté.

PASSIONATE (full of love) passionné, touchant, tendre, amoureux.

PASSIONATE for a thing (that has a strong inclination for it) passionné pour quelque chose, qui a de la passion pour quelque chose, qui la désire avec passion.

PASSIONATELY, adv. (angrily) avec passion, avec emportement.

PASSIONATELY (with a strong love) passionnément, avec passion, éperdument. To be passionately in love with, aimer passionnément, ou éperdument, être passionnément amoureux de, être passionné pour.

PASSIVE, adj. (suffering, not acting) passif.

PASSIVELY, adv. (in a passive sense) dans un sens passif.

PASSIVITY, or Passiveness, f. (quality of receiving impressions) qualité endurante, fournifion, f.

PASSOVER, f. (Easter) Pâque, ou Paques, f.

PASS-PAROLE, f. passe-parole, m. c'est un ordre donné à la tête d'une armée, & qui passe de bouche en bouche jusqu'à l'arrière garde.

PASS-PORT, f. (permission of egress) un passe port.

PASS-ROSE, f. (a sort of flower) passe-rose, f.

PASS-VELOURS, f. (a sort of flower) passivelours, m.

PASS-VOLANT, f. (a sagot in the mustering of soldiers) un passivolant.

PAST, adj. (V. to pass) passé, &c. When we were past the straits, quand nous eumes passé le détroit. It is a thing past and done, c'est une chose faite. The time past, le temps passé, le passé. In times past (formerly) autrefois, jadis.

PAST, f. (elliptically used for past time) le passé.

PAST, prep. (beyond in time) plus. It is past two, il est plus de deux heures. A quarter past ten, dix heures & un quart. Half an hour past nine, neuf heures & demie. About four months last past, il y a environ quatre mois. These four months last past, ces quatre derniers mois, ou depuis quatre mois.

PAST (no longer capable of) hors d'état. A woman past child-bearing, une femme qui est hors d'âge d'avoir des enfants. Past marrying, hors d'âge de se marier. Meat past eating, viande gâtée, qui n'est plus bonne à manger, f. Past cure (or incurable) incurable, désespéré. * A thing

past cure, or past help, une chose où il n'y a plus de remède, un malheur sans ressource. He is past recovery, en désespère de sa santé, il est désespéré, il est abandonné des médecins.

PAST (beyond, out of reach, further than) passé, hors de, au bout de. Past a child, qui a passé l'enfance, qui n'est plus enfant. * † I am past my Latin (or at my wits end) je suis au bout de mon Latin. Past dispute (not to be disputed) hors de dispute, incontestable. Past the reach of his enemies, qui n'est plus au pouvoir de ses ennemis. Past all dangers, hors de tout danger. To be past shame, avoir perdu toute honneur.

PASTE, f. (dough) pâte, pâte fine, f.

PASTE (to glue things together with) colle de farine, f. A paste-bowl, jatte où le relieur met sa colle, f.

PASTE (wherewith poultry is fattened) pâtée, f. ou pâton, m.

PASTE (artificial mixture in imitation of precious stones) pâte, composition, f.

PASTE-BOARD, f. (masses made by macerating paper and casting it into moulds) carton, m.

PASTE-BOARD, adj. (made of paste-board) fait de carton.

To PASTE, v. a. (to glue with paste) coller. To paste a heel, pater un talon.

To PASTE UP (to set up, to post up) afficher.

PASTED, adj. (V. to paste) collé, &c.

PASTED UP (set up, posted up) affiché.

PASTEL, f. (an herb) pastel, m.

PASTERON, f. (the hollow of a beast's heel) pâturon, m.

PASTIL, f. (a composition of sweet paste) pastille, f.

PASTIME, f. (sport, recreation) passe-temps, plaisir, divertissement, ébat, m. récréation, f. By way of pastime, par passe-temps, en se jouant.

PASTING, f. (from to paste) l'action de coller, &c.

† PASTLER, V. Pastry-cook.

PASTOR, f. (properly a shepherd, and figuratively a church-minister) pasteur, * ministre de l'église, m.

PASTORAL, adj. (belonging to a shepherd) pastoral, de berger.

* PASTORAL (belonging to a minister of the church) pastoral, de pasteur spirituel.

PASTORAL, f. (a sort of poem) pastorale, élogue, idylle, f.

PASTRY, f. (the place where pastry-work is made) boulangerie, f. ou le lieu où l'on pâtit.

PASTRY (pastry-work) pâtisserie, f.

PASTRY-COOK, f. (one whose trade is to sell or make things baked in paste) un pâtissier.

A pastry-cook's wife, une pâtissière.

PASTURABLE, adj. (fit for pasture) de pâturage, où il y a des pâturages.

PASTURAGE, f. (pasture, or Pasture-ground, f. (lands grazed by cattle, the business of feeding cattle) pâturage, m.

PASTURE (fodder, food) pâture, f.

The PASTURE (the viands or feeding-place) of deer, viandis, m. pâture, f. ou pâture de bête fauve, m.

To PASTURE, v. a. (to put in pasture) faire paître, mener paître.

To PASTURE, v. n. (to graze on the ground) paître, prendre la pâture.

PASTURING, f. (fodder for cattle) pâture, f.

PASTY, f. (a pie of crust raised without a dish) pâté, m. pièce de four, f.

PAT, f. (a little quick stroke, a tap) un coup, petit coup, † une tape.

To PAT one, v. a. (pret. & part. patted; to give one a pat or a tap) donner un coup à quelqu'un, † le taper, ou † le tapoter.

To PAT (or beat) mortar, corroyer, ou raboter le mortier.

P A T

To PAT (or strike at) the door, *frapper à la porte*.

† PAT, adj. (convenient, pertinent) *à propos, convenable, propre, commode*.

PATACHE, f. (a small ship) *patache, f.*

PATAKON, f. (a Spanish coin worth about four shillings and eight pence) *un patacon, une pièce de huit*.

PATCH, f. (a piece) *pièce, f.* An old suit of patches, *un vieux habit tout rapiécé, un rapiécage, ou un habit rapiécé*. * † He is a cross patch, *c'est un esprit de contradiction*.

PATCH (a small bit of black silk to wear on one's face) *mouche, f.*

PATEN (spot of ground) *Ex. A patch of cleared land, morceau de terre défrichée, m.*

PATCH-WORK, f. (work made by sewing small pieces of different colours interchangeably together) *rapiécage, m.*

To PATCH, v. a. (to piece) *rapiécer, ou rapiécer, mettre des pièces, rapetasser, raccommoder, P.* To patch a fox's tail to a lion's skin, *P. coudre la peau du renard à celle du lion*.

To PATCH UP (to mend, to make up of shreds, or different pieces) *rapiécer, rapiécer, rapetasser, raccommoder*. To patch up a wall, *plâtrer, ou replâtrer un mur*. * To patch up a disease, *plâtrer, pallier un mal*. To patch up a business, *plâtrer, replâtrer une affaire*.

* To patch up a guilty conscience, *plâtrer une conscience ulcérée*. He did what he could to patch up his wretched speech, *il fit ce qu'il put pour renouer, rejoindre, ou rassembler les misérables pièces de sa baragane*.

To PATCH, v. n. (to put patches on one's face) *mettre des mouches*.

PATCHED, adj. (V. to patch) *rapiécé, rapiécé, raccommodé, † rapetassé*.

PATCHED (full of patches on the face) *qui porte des mouches, dont le visage est couvert de mouches*.

PATCHER, f. (a butcher, one that patches) *ravaudeur, ou ravaudeuse, rapetasseur, ou rapetassuse*.

PATCHING, f. (from to patch) *l'action de rapiécer, de rapetasser, &c.*

† PATE, f. (the head, now commonly used in contempt or ridicule) *la tête*. How came that crochot into your pate? *comment est-ce que cette fantaisie vous est entrée dans l'esprit?* To bring mischief on your own pate, *s'attirer quelque malheur*.

PATED, adj. (having a pate, only used in composition) *Ex. L. ng-pated (cunning) ruse, * † qui en fait long. Shallow-pated (foolish) simple, qui a l'esprit borné*.

PATEE, f. (a small piece of pastry with meat in it) *pâté, m. Petty patee, des petits pâtés*.

PATEE, adj. *Ex. Crofs patee (in heraldry) croix pâtée, f.*

PATEFACTION, f. (an opening or discovering) *action de découvrir, ou de déclarer*.

PATEN, V. Patten.

PATENT, or Letters-patent, f. (open writings sealed with the broad seal of the kingdom) *patente, ou lettres patentes, f.*

PATENTEE, f. (one who has a patent) *celui ou celle qui a des lettres patentes du roi, impétrant, impétrante*.

D. PATER-GUARDIAN, f. (the head of a Franciscan college) *le père gardien*.

PATERNAL, adj. (fatherly) *paternel, de père*.

PATERNAL (hereditary, received in succession from one's father) *héréditaire, de père en fils, de patrimoine, patrimonial*.

PATERNITY, f. (fatherhood) *paternité, qualité de père, f.*

PATER-NOSTER, f. (the Lord's prayer) *le pater, l'oraison dominicale, f.*

PATER-NOSTERS (the great beads of a chaplet) *paters, m. ou paternôtres, f.*

PATH, f. (a by-way) *un sentier qui abrège le grand chemin*.

P A T

PATHETICAL, or Pathetick, adj. (that stirs up the affections) *pathétique, touchant, qui émeut les passions*.

PATHETICALLY, adv. (in such a manner as may strike the passions) *pathétiquement, d'une manière pathétique, ou touchante*.

D. PATHICK, f. (a catamite) *un barduche, garçon ou homme dont on abuse bonteusement*.

PATHLESS, adj. (untrdden, not marked with paths) *où il n'y a point de sentier, qui n'est point frayé ou battu*.

PATHOLOGICAL, or Pathologick, adj. (belonging to pathology) *pathologique*.

PATHOLOGIST, f. (one who treats of pathology) *pathologiste, m.*

PATHOLOGY, f. (a part of physick, treating of the causes and differences of diseases) *pathologie, f.*

PATHOS, f. (the moving the passions by a discourse) *pathos, m.*

PATHWAY, f. (a road, a narrow way to be passed on foot) *sentier, chemin étroit pour les gens de pied, m.*

PATIBLE, adj. (sufferable) *qu'on peut souffrir*.

D † PATIBULARY, adj. (belonging to a gallows) *patibulaire, qui appartient au gibet*.

D † PATIBULATED, adj. (hanged on a gibbet) *attaché au gibet*.

PATIENCE, f. (the power of suffering, endurance, sufferance) *patience, f.* To take patience, *prendre patience, avoir patience, se donner patience, patienter*. You wear out my patience, *vous mettez ma patience à bout*. To be out of patience, to lose patience, *perdre patience*.

PATIENCE (an herb) *patience, f.*

PATIENT, adj. (having the quality of enduring) *patient, qui souffre, qui endure*.

PATIENT, f. (a doctor's patient) *un ou une malade*.

PATIENT (one in the surgeon's hands, and who is to undergo some painful operation) *patient, m.*

PATIENT (that which receives impressions from external agents) *patient, m. le contraire de l'agent*.

PATIENTLY, adv. (with patience) *patientement, avec patience*.

PATINE, f. (the cover of a chalice) *patene, f. vase sacré pour la communion*.

PATLY, adv. (commodiously, fitly) *commodément, d'une manière convenable*.

PATNESS, f. (fitness, properness) *convenance, propriété, f.*

PATRIARCH, f. (the head of a family or church) *un patriarche, m.*

PATRIARCHAL, adj. (belonging to patriarchs) *patriarchal, m.*

PATRIARCHATE, f. (a bishoprick superior to an archbishoprick) *patriarchat, m.*

PATRIARCHY, f. (jurisdiction of a patriarch) *patriarchat, m.*

PATRICIAN, f. (a noble Roman, one descended of a Roman senator) *patricien, ou patrice, m.*

PATRICIAN, adj. (noble, not plebeian) *de patrice, patricien*.

PATRICIATE, f. (the dignity of a patrician) *dignité de patrice, f.*

PATRIMONIAL, adj. (of or belonging to patrimony) *patrimonial*.

PATRIMONY, f. (an inheritance from one's father or mother) *patrimoine, m.* The patrimony of St. Peter (an Italian province belonging to the pope) *le patrimoine de S. Pierre, ou la province du patrimoine*.

PATRIOT, f. (one whose ruling passion is the love of his country) *patriote, père ou défenseur de sa patrie, m.*

PATRIOTISM, f. (zeal for one's country, publick-spiritedness) *zèle pour la patrie, patriotisme, m.*

D † To PATROCINATE, v. a. (to pa-

P A V

tronsife, to protect, or to defend) *protéger, défendre*.

PATROCINATION, f. (protection, the act of patronising) *protection, défense, f.*

PATROLL, f. (rounds) *patrouille, f. guet de nuit, m.*

To PATROLL, v. n. (to go the rounds in a camp or garison) *faire la patrouille*.

PATRON, f. (a protector or chief friend) *patron, d'enseigneur, protecteur, m.*

PATRON (the person to whom a book is dedicated) *le Maître d'un livre*.

PATRON (in the civil law; he that made his bondman free, celui qui d'un esclave a quelque esclavage, le maître d'un affranchi)

PATRON (the guardian saint of a kingdom, town, &c.) *patron, m.*

PATRON (one who has the right of presenting to a benefice) *patron d'un bénéfice, m.*

PATRONAGE, f. (the right of presentation to a benefice) *patronage, m.*

PATRONAGE (protection) *protection, défense, f.*

PATRONAGE (guardianship of saints) *protection, tutelle, f.*

PATRONAL, adj. (belonging to a patron) *qui appartient à un patron*.

PATRONESS, f. (a woman who defends, supports, or protects) *patronne, protectrice, f.*

To PATRONISE, v. a. (to protect, to countenance, to defend) *défendre, protéger, soutenir, favoriser*.

PATRONISED, adj. (V. to patronise) *défendu, protégé, soutenu, favorisé*.

PATRONYMIC, f. (a name expressing the name of a father or ancestor) *nom qui désigne le nom du père ou d'un ayeul; comme Tydides, fils de Tydée; Fitz-James, fils de Jacques; Robertson, fils de Robert, &c.*

PATROON, V. Patron.

PATTEN, or Patten, f. (a wooden shoe with an iron ring under it) *patin à l'Angloise, m.* To wear pattens, to go in pattens, *porter des patins*. A patten-maker, *un faiseur de patins*.

The PATTEN of a pillar (whereon the base is set) *soubassement d'une colonne, m.*

To PATTEN OUT prayers, v. a. (to mumble prayers) *marmoter quelques prières, marmoter des paternôtres*.

To PATTEN, v. n. (to make a noise like the quick steps of many feet) *faire un certain bruit comme celui que feroient plusieurs personnes en trépigant*.

PATTFERERO, V. Paderero.

PATTIRN, f. (model, an instance, an example, any thing to be imitated) *patron, modèle, m.*

PATTERN (a piece of cloth, &c. a specimen, a part shown as a sample of the rest) *échantillon, m.*

To PATTERN, V. To Copy, or To Imitate.

PAVAN, or Pavin, f. (a kind of dance) *pavane, f.*

PAUCITY, f. (fewness, smallness of number or quantity) *petit nombre, m. petite quantité, f.*

To PAVE, v. a. (to lay with brick or stone) *paver*.

* To PAVE (to make a passage easy) * *paver, frayer, ou ouvrir un chemin*. To pave the way to preferment, *ouvrir le chemin aux dignités, aux emplois*.

PAVED, adj. (V. to pave) *pavé*.

PAVEMENT, f. (the stones of a street, ground, or floor) *un pavé*.

PAVER, or Paver, f. (one who lays with stones) *un paveur*.

D. PAVIAGE, f. (money paid towards the paving of the streets or highways) *l'argent qu'on paye pour le pavé des rues, ou des grands chemins*.

D. PAVICE, f. (a large shield or target) *paucis, m.*

PAY

AVILION, f. (atent) *pavillon*, m. tente, f.
PAVILIONS (the main part of a building; or a building by itself) *pavillon*, m.
TO PAVILION, v. a. (to furnish with tents) *couverir de tentes*.
PAVILIONED, adj. (V. to pavilion) *couvert de tentes, à l'abri d'une tente*.
PAVIN, V. Pavan.
PAVING, f. (from to pave) *l'action de paver*.
PAVING, adj. Ex. A paving beetle, *bic ou demoiselle*, f.
TO PAULTER, &c. V. To Palter, &c.
PAULTRY, V. Paltry.
PAUNCH, f. (the belly) *la panse, le ventre*, † la bedaine.
PAUNCH-BELLIED, adj. (that has a large paunch) *panfu, ventru, qui a une grosse panse*.
TO PAUNCH, v. a. (to eviscerate, to eviscerate) *éviscérer*.
PAUNCHED, adj. (V. to paunch) *éviscéré*.
PAUNSY, V. Pansy.
PAUPER, f. (a poor person, one who receives alms) *un pauvre*.
PAUSE, f. (a stop) *pause, f. repos*, m. A pause in music, *pause de musique*, f. A pause in a verse, *pause, f. ou repos de vers*, m.
PAUSE (a time or place of intermission) *intermission, cessation*, f.
PAUSE (suspense, doubt) *suspens, doute*, m.
TO PAUSE, v. n. (to make a pause) *pauser, faire une pause, s'arrêter, se reposer*.
 * **TO PAUSE** upon a thing (to consider of it) *considérer bien une chose, y songer, y faire des réflexions*.
PAUSER, f. (he who pauses, he who deliberates) *celui ou celle qui pause, réfléchit, ou délibère*.
PAUSING, f. (from to pause) *l'action de pauser, ou de faire une pause*.
PAW, f. (the foot of some beasts) *patte*, f.
PAW (of a beast of prey) *griffe*, f.
PAW-PAW, interj. (naïty) *fi, fi, fouab*.
TO PAW, v. a. (to strike with the paw, to draw the foot along) *tirer le pied, remuer le pied, remuer avec la patte ou avec le pied, porter la patte sur*. A dog that paws his master, *un chien qui porte sa patte sur son maître*.
TO PAW (to tumble) *patiner*.
PAWED, adj. (V. to paw) *sur quoi l'on a porté la patte, patiné*. Sharp-pawed, *qui a la patte pointue*.
PAWING, f. (from to paw) *l'action de porter sa patte sur, &c.*
PAWN, f. (a pledge) *gage*, m. To lend upon pawn, *prêter sur gage*.
PAWN (a common man at chequers) *un pion*.
PAWN-BROKER, f. (one who lends money upon pledges) *celui ou celle qui prête sur gages*.
TO PAWN, v. a. (to give in pledge) *engager, mettre ou donner en gage*.
PAWNAGE, V. Pannage.
PAWNED, adj. (V. to pawn) *engagé, &c.*
PAWNER, f. (one that gives in pledge) *celui ou celle qui engage, &c.*
PAWNING, f. (from to pawn) *l'action d'engager, de mettre ou de donner en gage*.
PAY, f. (wages, hire, money given in return for service) *paye, f.* His pay is very good, *sa paye est bonne, il paye fort bien, c'est une bonne paye*. A soldier's pay, *paye soldat, f.* ou *prêt de soldat*, m. He has many spies in his pay, *il a plusieurs espions à ses gages*.
PAY-MASTER, or **PAY-MISTRESS**, f. (one who is to pay, one from whom pay or wages is received) *payeur, m. payeuse, f.* A good pay-master, *un bon payeur, une bonne paye, un homme qui paye bien*. The pay-master of the king's household, *le trésorier ordinaire de la guerre*. The general pay-master in time of war, *le trésorier de l'extraordinaire de la guerre*.

PEA

TO PAY, v. a. (to acquit a debt) *payer, satisfaire, donner ce qu'on doit*. P. To rob. Peter to pay Paul, *changer de créancier, emprunter d'un créancier pour en payer un autre*.
 To pay one's self, *se payer soi-même, se payer par ses mains*. * † I paid him in his own, or in the same coin (I was even with him) *je l'ai payé en même monnaie, je lui ai rendu la pareille*.
 * I shall pay him (or be revenged of him) * *il me le payera, je me vengerai de lui*. To pay off one's debts, *payer, acquitter ses dettes, les payer tout-à-fait*. * To pay for one's folly (to be punished for it) *payer pour sa folie*.
TO PAY (to return) *rendre*. To pay a visit, *rendre une visite*. To pay one's respects to another, *rendre ses respects à un autre*.
TO PAY a ship (to lay on the stuff in graving) *suivre un vaisseau*.
TO PAY AWAY money, *payer une somme d'argent*. To pay back, *rendre, restituer*. To pay down, *payer argent comptant, ou argent bas*.
 * † **TO PAY** (or claw) one off, *relancer quelqu'un, † le rembarquer, * † lui river les cloux*. * † To pay one off, to pay his bones (to beat him soundly) *battre quelqu'un comme il faut, le roffer, le froter d'importance, l'accommoder comme il faut*.
PAYABLE, adj. (to be payed) *payable, qu'on doit payer*.
PAYED, adj. (V. to pay) *payé, &c.* To get one's debts payed, *se faire payer de ses dettes*.
PAYER, f. (one that pays) *payeur, m. payeuse, f. qui paye*.
PAYING, f. (from to pay) *payement, m. l'action de payer, &c.*
PAYMENT, f. (the act of paying, the discharge of a debt or promise) *payement, m.*
PAYMENT (reward) *récompense, f. payement, m.*
 † **TO PAYSE**, V. To Peise, or To Balance.

PE

PEA, f. (a sort of pulse; V. Pease, the plural number) *un pois*.
PEA-CHICK, **PEA-CKOCK**, and **PEA-HEN**, V. Peachick, Peacock, and Peahen.
PEACE, f. (rest, quietness) *paix, tranquillité, f. repos, m.* The peace of the soul, *la paix, ou la tranquillité de l'âme*.
PEACE (concord, good intelligence) *paix, concorde, tranquillité, f.* To live in peace, *vivre en paix*.
PEACE (concord, good intelligence) *paix, concorde, tranquillité, f.* To live in peace, *vivre en paix*. A justice of peace, *un juge de paix, commissaire établi pour prendre connaissance de ceux qui troublent le repos public*.
PEACE of God and the church (vacation time) *les vacances, f. pl.* To bind one to the peace, *obliger quelqu'un dans les formes, & sous caution, à ne faire aucune violence à la personne qui a porté ses plaintes contre lui*.
PEACE (the contrary of war) *paix, f.* To make peace, *faire la paix*. To clap up a peace, *faire une paix fourrée*.
PEACE (a treaty of peace) *un traité de paix, ou une paix*.
PEACE (reconciliation) *paix, reconciliation, f.* To make one's peace with one, *faire sa paix avec quelqu'un, se reconcilier avec lui*.
PEACE (silence) *paix, f. silence, m.* To hold one's peace, *se taire, faire silence*.
PEACE, interj. (a word commanding silence) *paix*. Peace there, *paix-là, paix donc, silence, qu'on fasse silence*. Peace with your impertinent questions, *trêve de vos sottises demandes*.
PEACE-MAKER, f. (one that procures peace) *pacificateur, m.*
PEACE-OFFERING, f. (among the Jews;

PEA

a sacrifice or gift offered to God for atonement and reconciliation for a crime or offence) *sacrifice de propitiation, m.*
PEACEABLE, adj. (quiet, free from war or tumult) *pacifique, paisible, tranquille, qui aime la paix, ou qui vit en paix*.
PEACEABLENESS, f. (quietness, disposition to peace) *bumeur, f. ou naturel paisible ou pacifique, m.*
PEACEABLY, adv. (without war or tumult, quietly) *paisiblement, tranquillement, en paix*.
PEACEFUL, adj. (quiet, pacific, mild) *paisible, tranquille*.
PEACEFULLY, adv. (quietly, without disturbance) *paisiblement, tranquillement, en paix*.
PEACEFULNESS, f. (quietness, freedom from disturbance) *état paisible ou tranquille, m. paix, tranquillité, f.*
PEACH, f. (a sort of fruit) *pêche-moix, f.*
PEACH-TREE, f. (the tree that bears peaches) *pêcher, m.*
TO PEACH, v. a. (to impeach, to accuse of some crime) *accuser, servir de témoin contre quelqu'un*.
PEACHED, adj. (V. to peach) *accusé*.
PEACHER, f. (one that impeaches or accuses) *un accusateur, un délateur*.
PEACHING, f. (from to peach) *accusation, f. l'action d'accuser*.
PEACHICK, f. (the chicken of a peacock) *un paonneau*.
PEACOCK, f. (a bird eminent for the beauty of his feathers, and especially of his tail) *le paon*. The peacock spreads its tail or train, *le paon fait la roue*. A young peacock, *paonneau, un jeune paon*.
PEAHEN, f. (the female of the peacock) *paonne, panache, f.*
PEAK, f. (any thing ending in a point) *pointe, f.* The peak of a mourning coil, *pointe de coiffure de deuil, f.*
THE PEAK (or sharp top) of a hill, *la pointe ou le sommet d'une montagne*.
GREEN-PEAK, f. (a woodpecker, a bird) *un pic-vert*.
TO PEAK, v. n. (to look sickly) *avoir l'air malade, être malade ou malingre*.
TO PEAK, V. To Sneak.
PEAKING, adj. (of a puling, sickly constitution) *maladif, malingre*.
PEAL, f. (a great noise of bells) *son de cloches, m. volée de cloches, f.* To ring the bells in peal, *sonner les cloches à volée ou en branle*.
PEAL (a great noise in general) *grand bruit, fracas, m.* A peal of thunder, *un coup de tonnerre*. Peal of rain (as when it rattles down) *une bourrasque, une ondée de pluie*. A peal of hail, *une grande grêle*. * † To ring one a peal (to scold at him soundly) * † *laver la tête à quelqu'un, lui faire la mercuriale, le gronder*.
TO PEAL, v. a. (to assail with noise) *éclatourdir par un grand bruit*.
TO PEAL (to stir) *remuer*.
PEAR, f. (a sort of fruit) *poire, f.* The golden pear, *poire de fin or, f.* The bon-chretien pear, *poire de bon chrétien, f.* A winter pear, *poire d'hiver, ou de garde, f.* A choak-pear, *poire d'angoisse, f.* * † He gave him a notable choak-pear, * † *il lui a fait avaler bien des peires d'angoisse*.
PEAR-BIT, f. (a kind of bit for a horse) *poires secrettes, f.*
PEAR-MAIN, f. (a kind of apple) *une peire-pomme*.
PEAR-TREE, f. (the tree that produces pears) *poirier, m.*
TO PEARCE, &c. V. To Pierce, &c.
PEARCH, &c. V. To Perch, &c.
PEARL, f. (a precious gem) *perle, f.* Mother of pearl, *nacre de perle, f.* A ragged pearl

PEC

pearl, *une perle baroque*. A cross set out with pearls, *une croix perlée, une croix de perles*.

PEARL (or web) in the eye, *raye dans l'œil*, f.

PEARL (a small kind of printing-letters) *Parifienne, ou Sédanoise*, f.

PEARL-EYED, adj. (having a speck in the eye) *qui a une tache dans l'œil*.

PEARLED, adj. (adorned or set with pearls) *perlé, orné de perles*.

PEARLY, adj. (abounding with pearls) *qui abonde en perles*.

PEARLY (resembling pearls) *qui ressemble à des perles*.

PEASANT, f. (a countryman, one whose business is rural labour) *un paysan, un villageois*.

PEASANTRY, f. (a collective for country people) *les paysans*, m. pl.

PEASE, f. (from pea, a sort of pulse) *des pois*, m. Pease cod, *coffe de pois*, f. Pease-porridge, *de la soupe aux pois*. Pease-porridge strained, or pease-soup, *purée de pois*, f.

PEAT, f. (a species of turf used for fire) *espèce de tourbe*, f.

PEBBLE, or Pebble-stone, f. (a round and hard stone) *caillou*, m.

PEBBLED, or Pebbly, adj. (full of pebbles, abounding with pebbles) *plein de cailloux, qui abonde en cailloux*.

PECCABILITY, f. (the state of being subject to sin) *état de ce qui est sujet à pécher*, m.

PECCABLE, adj. (incident to sin) *qui peut pécher*.

PECCADILLO, f. (a small fault or venial sin) *petit péché, péché véniel*, m. *faute légère*, † *peccadille*, f.

PECCANT, adj. (a term of physick; offensive to the body, injurious to health) *peccant*. A peccant humour, *une humeur peccante*.

† **PECCAVI** (a Latin word used in this vulgar expression, I'll make him cry peccavi) *je lui ferai demander pardon*.

PECK, f. (a sort of measure, the fourth part of a bushel) *picotin d'Angleterre*, m.

† **PECK** (a great deal) *une grande quantité, beaucoup*. * † To be in a peck of troubles, *être fort en peine, être bien embarrasé*.

To **PECK**, v. a. (to strike with the beak, as a bird) *béqueter, donner des coups de bec*. To peck through, *percer à coups de bec*.

To **PECK** (to pick up food with the beak) *prendre avec le bec*.

* To **PECK** (to strike, to make blows) *frapper, donner des coups*.

PECKED, adj. (V. to peck) *béquêté*, &c.

PECKING, f. (from to peck) *l'action de béqueter*, &c.

PECKLED, V. Speckled.

PECKT, V. Pecked.

PECTORAL, adj. (of the breast) *de la poitrine, qui regarde la poitrine, pectoral, bon pour la poitrine*. A pectoral syrup, *un sirop pectoral*.

PECTORAL, f. (a breast-plate) *un pectoral*.

D † **PECULATION**, f. (robbing the public) *pécular*, m.

D † **PECULATOR**, f. (he that commits peculation) *celui qui pille, qui vole le public, qui est coupable du crime de spéculation*.

PECULIAR, adj. (singular) *singulier, particulier, tout particulier*.

PECULIAR (private, proper) *particulier, spécial, propre*. He is my peculiar friend, *c'est mon intime, c'est mon bon ami*.

PECULIARS, f. pl. (pious exempt from other ordinaries, and peculiarly belonging to the see of Canterbury) *chapelles, ou parishes privilégiées, qui dépendent immédiatement de l'archevêque de Canterbury*. Regal peculiar (the king's chapel) *la chapelle royale*.

PED

PECULIARITY, f. (particularity) *singularité*, f.

PECULIARLY, adv. (particularly) *particulièrement, d'une façon particulière, d'une manière propre ou spéciale*.

PECUNIARY, adj. (of money) *pécuniaire, d'argent*. A pecuniary molst, *une amende pécuniaire*.

PECUNIOUS, adj. (full of money) *pécunieux, qui a beaucoup d'argent*.

PED, V. Basket.

PEDAGOGICAL, adj. (suiing or belonging to a school-master) *pédagogique*.

PEDAGOGISM, V. Pedagogy.

PEDAGOGUE, f. (a teacher or instructor) *un pédagogue*.

To **PEDAGOGUE**, v. a. (to teach with superciliousness) *enseigner avec un air de suffisance*.

PEDAGOGY, f. (mastership, discipline) *pédagogie*, f. The pedagogy of the law, *la pédagogie de la loi*.

PEDAL, adj. (belonging to a foot) *du pié*.

PEDAL, f. (the large pipe of some organs) *pédale*, f.

PEDANEUS, adj. (going on foot) *qui va à pié, qui se tient de bout, pédanée*. A pedaneous judge, *juge pédanée, qui juge debout*, m.

PEDANT, f. (a school-master) *pédant, régent de collège, ou pédagogue dans une maison particulière*, m.

PEDANT (an affected scholar) *un pédant, un homme qui fait forttement le docteur*.

PEDANT-LIKE, adv. (pedantically) *pédantesquement, d'un air ou d'une manière qui sent le pédant*.

PEDANTICAL, or Pedantick, adj. (awkwardly ostentatious of learning) *pédant, pédantesque, qui sent le pédant, qui tient du pédant*. A pedantick woman, *une pédante*.

PEDANTICALLY, adv. (with awkward ostentation of literature) *pédantiquement*.

PEDANTISM, or Pedantry, f. (awkward ostentation of needless learning) *pédantisme, air pédant, m. pédanterie, manière pédante*, f.

† To **PEDANTIZE**, v. n. (to act the pedant) *pédantiser, faire le pédant*.

PEDDLAR, &c. V. Pedlar, &c.

† **PEDEE**, f. (a drudge, an ordinary foot-boy) *un valet*.

PEDEGREE, V. Pedigree.

PEDERAST, f. (a sodomist) *un pédéraste, un sodomite*.

PEDERASTY, f. (sodomy) *sodomie, pédérastie*, f.

PEDERERO, f. (a sort of ship-artillery) *piénier*, m.

PEDESTAL, f. (a foot-stall) *piédestal*, m. The pedestal of a figure, *le piédestal d'une figure*.

PEDICLE, f. (the little stalk of leaves or fruit) *pédicule*, f.

PEDICULAR, or Pediculous, adj. (lousy) *pédiculaire*, f. The pedicular disease, *la maladie pédiculaire*.

PEDIGREE, f. (genealogy, account of descent) *généalogie*, f.

PEDIMENT, f. (a fronton in architecture) *fronton*, m.

PEDLAR, or Pedler, f. (a hawker, a Scotch or wandering merchant) *un colporteur, petit marchand, ou clincaillier, qui porte sa boutique sur soi*. Pedlar's ware or trade, *clincaillie, ou clincaillerie*, f. To deal in pedlar's ware, *faire le métier de clincaillier*. * † Pedlar's French, or gibberish, *jargon, baragouin*, m.

PEDLARY, or Pedlery, f. (wares sold by pedlars) *clincailleries, marchandise vendue par les colporteurs*, f.

To **PEDLE**, v. n. (to sell things of small value) *faire le métier de colporteur, de petit marchand, ou de clincaillier*.

PEDLING, adj. Ex. To go pedling about, *aller de lieu à autre vendre ses marchandises*,

PEE

faire le métier de colporteur, de petit marchand, ou de clincaillier. A pedling (or small) sum, *une petite somme*.

PEDOBAPTISM, f. (baptizing of children) *le bapême des enfants*.

PEECE, &c. V. Piece, &c.

PEEK (a point) V. Peak.

PEEK (a grudge) V. Pique.

PEEL, f. (the skin or thin rind of any thing) *peau*, f. The peel of an onion, *peau d'oignon*, f. Orange-peel, *écorce d'orange*, f.

PEEL (an oven-peel) *rondeau de pâtissier, ou de boulanger, m.* A printer's peel, *étendoir d'imprimerie*, m.

To **PEEL**, v. a. (to cut off the peel) *peler*. To peel barley, *peler de l'orge*. To peel hemp, *étiller du chanvre*.

To **PEEL** (to plunder) *piller*.

To **PEEL OFF**, v. n. *se peler*. To peel off (as a picture, &c.) *s'écailer*.

PEELED, adj. (V. to peel) *pelé, tillé*, &c.

PEELER, f. (one that peels) *celui ou celle qui pèle, qui pille, qui tille*, &c.

PEELING, f. (from to peel) *l'action de peler, de piller, ou de tiller*.

PEEP, f. (first appearance, as the break of day) *la pointe ou le point du jour*.

PEEP (fly look) *coup d'œil jeté à la dérobée*, m.

To **PEEP**, v. n. (to make the first appearance) *poindre*. The day begins to peep, *le jour commence à poindre*.

To **PEEP** (to begin to grow out, as horns, teeth, &c.) *percer*.

To **PEEP** (to look through a hole or chink) *regarder par un trou, ou sans être aperçu, regarder par curiosité*.

To **PEEP IN** (to cast a curious or sly look in) *regarder à la dérobée, regarder dedans, entrevoir*. † To peep out, *regarder dehors*. † To peep over (to die) * † *passer le pas, mourir*.

To **PEEP** (as chicks do) V. To PEEP.

PEEPER, f. (a young chick just breaking the shell) *poussin qui ne fait que d'éclore*, m.

PEEPHOLE, or Peeping-hole, f. (a hole through which one may look without being discovered) *trou par lequel on peut regarder sans être vu*, m.

PEEPING, f. (from to peep) *l'action de regarder par un trou, ou en cachette*, &c. You shall pay for your peeping, *voire curieux vous coûtera cher*.

PEER, f. (a nobleman) *un pair*. A peer of the realm, *un pair du royaume*.

PEER (a solid wall between two doors or casements) *trumeau*, m.

PEER (a sort of square pillar; V. Pier) *un piédroit, une pile*.

PEER (a mole) *une mole*.

PEERS, pl. (equals, jurymen) *pairs, ou égaux*. To be tried by one's peers, *être jugé par ses pairs, ou par ses égaux*.

To **PEER**, v. n. (to come just in sight, to appear) *paraître, se faire voir, se montrer*.

To **PEER UPON** or AT a thing (to leer or peep at it) *guigner une chose, la logner*.

PEERAGE, f. (a peer's dignity) *pairie, ou dignité de pair*, f.

PEERAGE (the body of peers) *le corps de la grande noblesse*.

PEERAGE (an imposition for the maintenance of a sea peer) *impôt établi pour l'entretien d'un mole*, m.

PEERDOM, f. (peerage) *une pairie*.

PEERESS, f. (a peer's lady) *la femme d'un pair du royaume*.

PIERLESS, adj. (incomparable) *incomparable, sans pair, sans égal*.

PIERLESSNESS, f. (the quality of what is not to be equalled) *qualité d'une chose sans pareille, incomparableté*, f.

PEEVISH, adj. (cross, morose, easily offended) *burlesque, de mauvaise humeur, égaré, bourru, sautillant*. Some peevish witters, *quelques auteurs de mauvaises humeur*.

PEEVISHLY,

PEN

PEEVISHLY, adv. (angrily, morosely) *d'un air chagrin, avec chagrin.*

PEEVISHNESS, f. (moroseness, surliness, fretfulness) *bumeur, bagueuse, mauvaise bumeur, bumeur chagrine, f.*

PEG, f. (a piece of wood driven into a hole) *une cheville.* * † To come a peg or two lower (not to be so stiff or high as formerly) *se radoucir, céder quelque chose.*

A **PEG** (to put to a breached vessel) *un fauf-set.*

To **PEG**, v. a. (pret. & part. pegged; to fasten with a peg) *cheviller, attacher avec des chevilles.*

PEGASUS, f. (a fabulous winged horse) *Pégase, m.*

PEGGED, adj. (V. to peg) *chevillé, attaché avec des chevilles.*

PELAGIANS, f. pl. (a sort of heretics) *pélagiens, m. pl.*

PELF, f. (paltry stuff) *une chose de néant.*
PELF (money, riches) *argent, biens, m. richesses, f.*

PELICAN, f. (a sort of bird) *pélican, m.*

PELICAN (a chymical vessel) *pélican, m.*

PELICAN (a surgeon's instrument) *pélican, m.*

PELLET, f. (any little ball) *balle, pelote, boule, f.* Pellets for a pop-gun, *bales de papier pour une caronnière.*

PELLICLE, f. (thin skin) *pellicule, peau mince, f.*

PELLITORY of the wall, f. (an herb) *parietaire, f.*

PELL-MELL, adv. (confusedly, one among another) *en désordre, confusément, pêle-mêle.*

PELLS, f. pl. *vêles des sommes reçues & payées au trésor du roi, m.*

PELLUCID, adj. (transparent) *transparent.*

PELLUCIDNESS, or **Pellucidity**, f. (transparency) *transparence, f.*

PELT, f. (the skin) *peau, f.* Pelt of a dead sheep, *peau de brebis morte, f.* Pelt-wool, *laine tirée d'une brebis morte, f.*

PELT (a skin without the wool) *peau de mouton sans laine, f.*

PELT (a target of skins like a half-moon) *épieu d'écu ou de bouclier de peau.*

PELT-MONGER, f. (a skinner, a dealer in raw hides) *peaucier, m. peaussier, m.*

To **PELT**, v. a. (to throw, to cast, to strike with something thrown) *tirer de las, † canarder.* They pelted us with their small shot as we passed the river, *ils nous canardaient à coups de mousquet en traversant la rivière.* * To pelt one with libels, *accabler quelqu'un de libelles, le fronder.*

To **PELT**, v. n. *Ex.* To pelt and chafe, to be in a peltng chafe (to fret and fume) *enrager, tempêter, être dans une grande colère.*

PELTED, adj. (V. to pelt) *canardé, &c.*

PELTING, f. (from to pelt) *l'action de canarder, &c.*

PELTING, adj. (mean, paltry, pitiful) *pauvre, chétif, bas, vil.*

PEN, f. (a quill cut to write with) *plume à écrire, f.* To make or cut a pen, *tailler une plume.* To set pen to paper, *mettre la main à la plume.*

A pen-full, *une plume.*

* A **PEN**, or **Pen-man**, f. (one that writes well or ill) * *plume, f. écrivain, m.*

* **PEN** (a writer, an author) *auteur, m.*

PEN (a coop) *un poulailler.*

PEN (a place to keep sheep in) *parc, m.*

PEN-CASE, f. (a case to put pens in) *case d'écrivoire, f.*

PEN-KNIFE, f. (a knife used to make pens) *un canif.*

To **PEN**, v. a. (pret. & part. penned; to write) *écrire, mettre par écrit, peindre.*

To **PEN** (to indite, to couch in writing) *écrire, coucher par écrit.*

To **PEN** a harpsichord, *emplumer un clavecin.*

To **PEN UP** (to coop up) *enfermer.* To

PEN

pen up sheep, *faire parquer des brebis, ou les enfermer dans un parc.*

PENAL, adj. (denouncing or enacting punishment) *pénal, qui porte amende.* The penal laws against dissenters, *les lois pénales contre les non-conformistes.*

PENALTY, or **Penalty**, f. (judicial censure, forfeiture upon non-performance) *peine pécuniaire, amende, f.* To decree a thing under a certain penalty, *ordonner quelque chose sous certaine peine.*

PENANCE, f. (a mortification) *pénitence, pénitence publique, f.*

PENATES, f. pl. (the gentiles household-gods) *pénates, les dieux pénates, ou les dieux foyers parmi les Romains, dieux domestiques, m.*

PENCE (the plural of penny) *des sous, ou sols, m.* Three half-pence, *un sou & demi, six liards.* V. **Peter-pence.**

PENCIL, f. (a small brush of hair used by painters) *pinceau, m.* A painter's pencil, *un pinceau de peintre.*

PENCIL (a black-lead pen to write with without ink) *crayon, m.* To write with a pencil, *écrire avec un crayon.* Pencil-cloth, or rag, *torche-pinceau, m.* Pencil-case, *porte-crayon, m.*

To **PENCIL**, v. n. (to paint) *peindre, crayonner.*

PENDANTS, f. pl. (ear-jewels) *pendans, pendans d'oreille, m. pl.*

The **PENDANTS** (or streamers) of a ship, *les pendans, m. ou flammes d'un navire, f.*

PENDENCE, f. (sloveness, inclination) *penchant, m.*

PENDENCY, f. (in law, suspense, delay of decision) *délai, m.*

PENDENT, f. (a supporter of stone in building) *un atlante.*

PENDENT, adj. (hanging) *pendant, qui pend.*

PENDING, adj. (a law-term) *Ex.* Pending the suit (whilst the suit is depending) *la cause pendante.*

PENDULOSITY, or **Pendulousness**, f. (the state of hanging) *suspension, f.* état de ce qui est suspendu.

PENDULOUS, adj. (hanging, not supported below) *qui est pendu ou suspendu.*

* **PENDULOUS** (irresolute) *incertain, irrésolu.*

PENDULUM, f. (a regulator exactly proportioning the time in clocks, watches, &c.) *un pendule.* A pendulum watch, *une montre à pendule.*

PENDULUM (a pendulum clock) *une pendule.*

PENETRABILITY, f. (aptness to be penetrated) *pénétrabilité, qualité qui rend pénétrable, f.*

PENETRABLE, adj. (that may be penetrated) *pénétrable, qui peut être pénétré.*

PENETRANCY, f. (power of entering, or piercing) *pénétrabilité, qualité de ce qui peut entrer, percer, ou pénétrer, f.*

PENETRANT, adj. (piercing) *pénétrant, subtil, qui pénétre.*

PENETRANT (sharp, subtil) *pénétrant, fin, perçant.*

To **PENETRATE**, v. a. (to pierce, to go through) *pénétrer, percer, passer à travers.*

To **PENETRATE** (to go deep into) *pénétrer, entrer bien avant.* * I cannot penetrate (or dive) into that business, *je ne saurais pénétrer ce mystère.* * To penetrate (or affect) with love, *pénétrer d'amour.*

To **PENETRATE**, v. n. (to make way) *pénétrer, entrer bien avant, passer à travers.*

PENETRATED, adj. (V. to penetrate) *pénétré, &c.*

PENETRATING, f. (from to penetrate) *pénétration, f. ou l'action de pénétrer, &c.*

PENETRATION, f. (the act of piercing through) *pénétration, action ou vertu de pénétrer, f.*

PEN

* **PENETRATION** (sagacity) of wit, *pénétration, sagacité, subtilité de l'esprit, f.*

PENETRATIVE, adj. (piercing, sharp, subtil) *pénétratif, pénétrant, qui pénétre aisément.*

PENETRATIVENESS, V. **Penetrancy.**

PENGUIN, f. (the name of a bird and fruit) *forte d'oiseau & de fruit.*

PENINSULA, f. (almost an island) *péninsule, presqu'île, f.*

PENINSULATED, adj. (almost surrounded with water) *isolé, presqu'isolé, presqu'entièrement environné d'eau.*

D. PENISTONS, f. (a kind of coarse woolen cloth) *forte de gros drap, m.*

PENITENCE, f. (repentance) *pénitence, repentance, f. ou repentir, m.*

PENITENT, adj. (sorrowful for what he has done) *pénitent, repentant, qui se repent d'avoir péché.*

PENITENT, f. (one sorrowful for his crimes, one under the direction of a confessor) *un pénitent, une pénitente.*

PENITENTIAL, adj. (expressing penitence, enjoined as a penance) *pénitentiel, qui regarde la pénitence.* The penitential psalms, *les psaumes pénitentiels.*

PENITENTIAL, f. (the book which directs priests in enjoining penance) *le pénitentiel.*

PENITENTIARY, f. (the priest, &c. that enjoins the offender his penance) *pénitencier, m.*

PENITENTIARY (a place in Rome to hear confession, and absolve some particular sins in) *pénitencerie, f.*

PENITENTLY, adv. (with repentance, with contrition) *avec contrition, avec repentance.*

PENN, V. **Pen.**

PENNACHED, adj. (is only applied to flowers when the ground of the natural colour of their leaves is radiated and diversified neatly without any confusion) *panaché.* Pennached tulips, *des tulipes panachées, f.*

PENNANCE, V. **Penance.**

PENNANT, f. (a rope to hoist up any thing aboard a ship) *la corde dont on se sert pour embarquer quelque fardeau.*

PENNANT (a streamer, a sort of small ensign of a ship) *banderoles, flamme, f.*

PENNATED, adj. (winged) *ailé.*

PENNED, adj. (V. to pen) *écrit, &c.*

PENNER, f. (a pen-case) *case d'écrivoire, f.*

PENNING, f. (from to pen) *l'action d'écrire.*

PENNON, f. (a small flag or colour) *petit pavillon, m.*

PENNY, f. (a small coin worth four farthings) *un sol, ou sou.* Half-penny, *un demi-sou, ou deux liards.* P. No penny, no pater-noster, *point d'argent, point de Suisse.* P. Penny wife, and pound foolish, *c'est un proverbe qui s'applique à ceux qui regardent de près à une bagatelle, & qui font d'ailleurs des dépenses excessives, qui sont trop mécontents en de petites choses & prodigues en d'autres.* * To wind or turn the penny (to improve one's small stock) *faire valoir le talent.*

PENNY, *denier, m.* To pay the hundredth penny, *payer le centième denier.* To pay the fifth penny, and the fifth part of that, *payer le quinzième & requint.*

PENNY-FATHER, f. (an old miser) *un vieux taquin, un avare.*

PENNY-GRASS, f. (an herb) *l'herbe aux poux, f.*

PENNY-LESS, adj. (money-less) *qui est sans argent, * † grêlé.*

PENNY-POST, f. (a post-office from whence letters are carried for one penny to any place within ten miles of London) *petite poste, f.*

PENNY-ROT, f. (a plant) *le nombril de Vénus.*

PENNY-ROYAL, f. (a plant) *pouliot, m.*

PENNY-

PEN

PER

PER

PENNY-WEIGHT, f. (a weight containing twenty-four grains Troy weight) *denier de poids*, m.

PENNY-WHITE, adj. *Ex. P.* Gold makes a woman penny-white, *l'or donne de la beauté à une femme*.

PENNY-WORTH, f. (wild mint) *menthe sauvage*, f.

PENNY-WORTH, f. (as much of any thing as is bought for a penny) *un sou de quelque chose*. To buy a penny-worth of apples, *acheter un sou de pommes*.

PENNY-WORTH, or Good Penny-worth (a cheap bargain) *bon marché*, m. To sell a penny-worth, *faire bon marché*. To buy a good penny-worth, *acheter à bon marché*. I had a penny-worth of it, *j'en ai eu bon marché*. I cannot buy, or sell, such penny-worths (I cannot buy, or sell, so cheap) *je ne saurois acheter, ou vendre, à si bon marché*.

D. PENORCEL, or Pench, f. (a sort of flag, banner, or streamer) *penon*, ou *pannonneau*, m.

PENSIL, V. Pencil.

PENSILE, adj. (hanging) *suspendu*, qui *pend en l'air*.

PENSION, f. (a yearly allowance) *une pension*.

PENSION (money given for lodging and board) *pension*, f.

PENSIONS in the inns of court (certain annual payments of each member of the house) *droits d'un collège de droit que chaque membre paye tous les ans au collège*. The pension of Gray's inn (that which is called council in Lincoln's-inn, and parliament in the two Temples) *le conseil du collège nommé Gray's-inn*.

To **PENSION**, v. a. (to support by an arbitrary allowance) *penfionner*, *donner ou faire une pension à quelqu'un*.

PENSIONER, f. (one that enjoys a pension) *penfionnaire*, *qui a une pension*. The king's pensioners, or gentlemen pensioners (the noblest sort of guard to the king's person) *c'est quelque chose d'approchant de ce qu'on appelle en France les gentilshommes au bec de corbin*.

PENSIVE, adj. (thoughtful) *penfif*, *rêveur*, *morne*.

PENSIVE (sad) *trifte*, *chagrin*, *mélancolique*, *sourcil*.

PENSIVELY, adv. (with gloomy seriousness, with thoughtfulness) *d'un air penfif*, *d'un air triste & mélancolique*.

PENSIVENESS, f. (thoughtfulness) *air ou état penfif*, m. *méditation*, f.

PENSIVENESS (sorrow) *tristesse*, *mélancolie*, f. *chagrin*, m.

PENT UP, adj. (V. to pen up; shut up) *enfermé*.

PENTACHORD, f. (an instrument with five strings) *pentacorde*, m.

PENTAEDROUS, adj. (having five sides) *qui a cinq cotés*.

PENTAGON, f. (a figure of five angles) *un pentagone*.

PENTAGONAL, adj. (of five angles) *pentagone*, de cinq angles.

PENTAMETER, f. (a Latin verse of five feet) *un pentamètre*.

PENTANGULAR, adj. (five-cornered) *qui a cinq angles*.

PENTATEUCH, f. (the five books of Moses) *le pentateuque*.

PENTECOST, f. (Whitsuntide) *la Pentecôte*.

PENTECOSTALS, f. pl. (pious oblations made formerly at the feast of Pentecost) *offrandes pieuses que les paroisfions faisoient autrefois à leur curé le jour de la Pentecôte*.

PENTHOUSE, f. (eaves by which the water slideth from the wall) *auvent*, m.

PENTHOUSE (any piece of building added to the main house) *un appendis de maison*.

PENTHOUSE (a mantlet used in sieges) *un mantelet*.

PENTHOUSE of a steeple, *abaient*, m.

PENTICE, V. Penthouse.

PENTILE, f. (a tile formed to cover the sloping part of the roof) *tuile creufe*, *fustière*, f.

PENULTIMA, f. (the last syllable but one) *penultime*.

PENURIOUS, adj. (niggardly) *tenant-à-vare*, *chiche*, *taquin*, *intéressé*, *attaché*, *qui est trop ménager*.

PENURIOUS (very poor) *pauvre*, *miférable*, *indigent*.

PENURIOUSLY, adv. (niggardly) *chétivement*, *en taquin*.

PENURIOUSNESS, f. (niggardliness) *avarice*, *chicheté*, *taquinerie*, f.

PENURY, f. (want) *difette*, *pauvreté*, *indigence*, *mifère*, *pénurie*, f. *besoin*, m.

PEONY, f. (an herb) *piovine*, f.

PEOPLE, f. (a multitude of men of the same country, a nation) *peuple*, m. *nation*, f. The people of Israel, *le peuple d'Israël*. The English people, *le peuple d'Angleterre*, *la nation Angloife*, *les Anglois*.

PEOPLE (the subjects of a prince) *peuple*, m.

PEOPLE (men in general) *peuple*, *gens*, *monde*, m. There is a world of people (a multitude of inhabitants) in London, *il y a bien du monde*, *il y a une infinité de peuple à Londres*.

They are good people, *ce font de fort bonnes gens*. They are ill people, *ce font de mauvaises gens*. The English are a warlike people, *les Anglois font une nation guerrière*. I met with a great many, with abundance, with a power of people, *j'ai rencontré une grande quantité de monde*. What will people say if you do thus? *que diront-ils vous faites cela?*

The **PEOPLE**, the common People, or the common sort of People (the meaner sort of men) *le peuple*, *le petit peuple*, *le bas peuple*, *le menu peuple*, *le commun du peuple*, *le vulgaire*.

The **PEOPLE** (in opposition to the clergy) *le peuple*.

To **PEOPLE**, v. a. (to stock with inhabitants) *peupler*, *remplir de peuple* ou *d'habitans*.

To **PEOPLE**, v. n. (to become inhabited, or full of inhabitants) *se peupler*.

PEOPLED, adj. (V. to people) *peuplé*.

PEOPLES, f. (from to people) *l'action de peupler*.

PEPASTICK, adj. & f. (said of medicines that are good to help the rawness of the stomach and digest crudities) *pépastique*.

PEPPER, f. (a sort of spice) *poivre*. White pepper, *poivre blanc*. Black pepper, *poivre noir*. Round pepper, *poivre entier*. Beat'n pepper, *poivre pié*. * † To take pepper in the nose (to be angry) * † *prendre la chévre*, *se fâcher*, *se dépiter*. Pepper-proof, *qui est à l'épreuve du poivre*, *qui est fait au poivre*, ou *qui n'a aucune incommodité qui l'empêche d'en manger*. Jamaica pepper, *amomi*, m.

PEPPE-BOX, f. (a box to put pepper in) *poivrier*, m.

PEPPER-CORN, f. (any thing of inconsiderable value) *chose de peu de valeur*, ou *de peu de conséquence*, f.

PEPPER-MINT, f. (mint eminently hot) *forte de mente*, f.

PEPPER-PLANT, f. (the plant that produces pepper) *poivrier*, m.

PEPPER-WORT, f. (a plant) *poivrée*, f.

WALL-PEPPER, f. (a plant) *joubarbe*, f. ou *pourpier sauvage*, m.

To **PEPPER**, v. a. (to season with pepper) *poivrer*, *assaisonner de poivre*.

* † To **PEPPER** (to beat, to mangle with hot or blows) *meurtrir de coups*, *blefser* quel qu'un *en tirant sur lui avec de menu plomb*.

PEPPERED, adj. (V. to pepper) *poivré*, &c.

PEPTIC, adj. (that helps digestion) *péptique*.

PER (a proposition borrowed from the La-

tin, and used instead of by) *par*. *Per force*, *par force*. *Per annum*, *par an*.

PERACUTE, adj. (very sharp) *fort aigu*, *fort violent*.

PERADVENTURE, adv. (perhaps) *peut être*, *par hazard*, † *par aventure*. Without peradventure (without question, undoubtedly) *sans doute*, *indubitablement*, *très-assurément*.

To **PERAGRATE**, v. n. (to wander over, to ramble through) *parcourir*, *errer*, *roder*.

PERAGRATION, f. (a ramble, a voyage) *voyage*, m. ou *l'action de voyager*, f. The month of peragrations (in terms of astronomy) *le mois de pérégration*.

† To **PERAMBULATE**, v. n. (to travel about) *faire le tour*, *parcourir*, *se promener*.

PERAMBULATION, f. (travelling) *voyage*, *tour*, m. *action de parcourir*, f.

PERAMBULATION (or survey) of a forest, *visite d'une forêt*, f.

PERAVAIL, V. Paravail.

PERCEIVABLE, adj. (perceptible) *perceptible*, *qui peut être aperçu*.

PERCEIVABLY, adv. (in such a manner as may be observed or known) *clairement*, *visiblement*.

To **PERCEIVE**, v. a. (to begin to see) *apercevoir*, *s'apercevoir*, *découvrir*, *commencer à voir*, *remarquer*.

To **PERCEIVE** (to understand, to apprehend) *concevoir*, *entendre*, *comprendre*, *s'apercevoir*. To perceive before-hand, *pressentir*.

PERCEIVED, adj. (V. to perceive) *aperçu*, *découvert*, &c.

PERCEIVING, f. (from to perceive) *l'action d'apercevoir*, &c.

PERCEPTIBILITY, f. (perception, the power of perceiving) *perception*, *puissance d'apercevoir*, f.

PERCEPTIBLE, adj. (that may be perceived) *perceptible*, *que l'on peut apercevoir*, *dont on peut s'apercevoir*, *visible*.

PERCEPTION, f. (the act of perceiving, observation) *perception*, *intelligence*, f. *l'action de comprendre*, ou *de concevoir quelque chose*.

PERCEPTIVE, adj. (having the power of perceiving) *qui a la faculté d'apercevoir*.

PERCEPTIVITY, the power of perception) *puissance d'apercevoir*, f.

PERCH, f. (a measure of five yards and a half, a pole) *une perche*, *mesure de cinq verges & demi*.

PERCH (a fish) *une perche*.

To **PERCH**, v. n. (to sit or roost as a bird) *percher*, *se percher*.

PERCHING, adj. (roofing on a perch) *perché*. Perching-rick, *un perchoir*.

PERCHING, f. (from to perch) *l'action de percher*.

PERCHANCE, adv. (peradventure, perhaps) *peut être*, *par hazard*.

PERCIPIENT, V. Perceptive.

To **PERCOLATE**, v. a. (to strain) *couler*, *passer*, *filtrer*.

PERCOLATION, f. (straining through) *l'action de couler* ou *de passer une liqueur*, *filtration*, f.

† **PERCONATION**, or Percontation, f. (diligent enquiry) *enquête*, *interrogation*, *demande*, *inquisition*, f.

PERCULIS, f. (the name of one of the pursuivants at arms) *c'est le titre d'un des pourchasseurs d'armes*.

To **PERCUSS**, v. n. (to strike) *frapper*.

PERCUSSION, f. (the act of striking) *percuflion*, f. *l'action de frapper*.

PERDITION, f. (ruin, destruction) *perdition*, *ruine*, *détruction*, f. *dernier maître*, m.

PERDRIGON, f. (a sort of plumb) *perdre*, m.

PERDUE, adj. (lost, forlorn) *perdu*. To lie perdu (or flat on one's belly) *être couché sur le ventre*, *se coucher sur le ventre*, *se coucher sur le ventre*.

PERDUE, f. (an advantage gained, a profit) *un avantage*, *un gain*, f.

PER

PERDURE (the forlorn hope of an army) les enfants perdus d'une armée, m.
PERDURABLE, adj. (lasting) perdurable, durable, permanent.
PERDURABLY, adv. (lastingly) d'une manière durable & permanente.
PERDURATION, f. (long continuance) long durée, f.
TO PEREGRINATE, v. n. (to travel, to live in foreign countries) voyager, demeurer dans les pays étrangers.
D + PEREGRINATION, f. (travelling) voyage, m. pègrination, f. l'action de voyager, d'aller dans les pays étrangers.
PEREGRINE, adj. (foreign) étranger, pélerin. A peregrine hawk, un faucon pèlerin, ou pélerin.
PEREMPTORILY, adv. (absolutely, positively) absolument, d'une manière décisive, péremptoirement. He flood peremptorily in what he first affirmed, il se tint à ce qu'il avait avancé, il n'en dimordit point.
PEREMPTORINESS, f. (positiveness, absolute decision) manière décisive, f. air décisif, ton de maître, m. Peremptoriness in a man's own opinion, attachement à son opinion, m.
PEREMPTORY, adj. (final, determinate) péremptoire, définitif, décisif. To play a peremptory game, jouer une partie sans plus.
PEREMPTORY (magisterial, pragmatical) absolu, décisif dans ses manières, qui n'en veut point déborder, qui parle d'un ton de maître, qui décide en docteur, hardi, téméraire, qui s'en fait trop accroire.
PERENNIAL, adj. (lasting all the year) qui dure toute l'année.
PERENNIAL (everlasting) continuuel, perpétuel, permanent.
PERENNITY, f. (long continuance) durée perpétuelle, perpétuité, f.
PERFECT, adj. (complete) parfait, achevé, à qui rien ne manque.
PERFECT (well-skilled) consommé, qui a une connaissance parfaite, qui sait bien, qui entend à fond. To be perfect in a thing, to have a thing perfect (to know it by heart) savoir une chose par cœur.
PERFECT (as it is) pur, franc, siffé.
TO PERFECT, v. a. (to make perfect) parfaire, achever, rendre parfait, perfectionner, mettre en sa perfection.
PERFECTED, adj. (V. to perfect) parfait, perfectionné, achevé, &c.
PERFECTER, f. (one that makes perfect) celui ou celle qui perfectionne, qui rend parfait.
PERFECTING, f. (from to perfect) l'action d'achever, &c. perfectionnement, m.
PERFECTION, f. (the state of being perfect) perfection, f. achèvement, m.
PERFECTION (great accomplishment, excellence) perfection, qualité excellente, excellence, f.
PERFECTIVE, adj. (conducing to bring to perfection) qui perfectionne, qui conduit à la perfection.
PERFECTLY, adv. (in the highest degree of excellence) parfaitement, parfaitement bien, d'une manière parfaite.
PERFECTLY (by heart, without book) par cœur.
PERFECTNESS, f. (perfection) perfection, f.
PERFIDIOUS, adj. (false, treacherous) perfide, infidèle, déloyal, sans foi, traître. A perfidious man, un perfide, un traître. A perfidious woman, une perfide, une traîtresse.
PERFIDIOUSLY, adv. (treacherously) perfidement, avec perfidie.
PERFIDIOUSNESS, f. (perfidy, treachery) perfidie, déloyauté, trahison, manquement de foi, m. infidélité, f.
PERFIDY, f. (perfidiousness, breach of faith) perfidie, trahison, infidélité, f.
TO PERFLATE, v. a. (to blow through) souffler à travers.

PER

PERILATION, f. (the act of blowing through) l'action de souffler à travers.
D + TO PERFORATE, v. a. (to bore through) percer tout outre, percer à travers, trouver.
PERFORATED, adj. (V. to perforate) percé tout outre, ou à travers, troué.
PERFORATION, f. (from to perforate) l'action de percer, ou de trouer.
PERFORATION (a hole) trou, passage, m.
PERFORCE, adv. (by force) par force.
TO PERFORM, v. a. (to accomplish) effectuer, accomplir, exécuter, s'acquiescer, faire.
TO PERFORM a design, exécuter un dessein. To perform a concert of music, exécuter un concert de musique. I have performed your orders, j'ai exécuté vos ordres. To perform wonders, faire des merveilles. To perform one's devotions, faire ses dévotions.
TO PERFORM (or keep) one's word or promise, effectuer ce qu'on a promis, accomplir ou tenir sa promesse, s'en acquiescer, garder sa parole.
TO PERFORM, v. n. (to succeed in any attempt) venir à ses fins, venir à bout.
PERFORMANCE, f. (performing) accomplissement, m. exécution, f.
PERFORMANCE (work) ouvrage, m. An ingenious performance, ouvrage d'esprit, m. Military performances, exploits militaires, ou de guerre, m. I had rather have performances without promises, than promises without performances, j'aimerais mieux qu'on fît plus & qu'on promît moins.
PERFORMED, adj. (V. to perform) effectué, &c.
PERFORMER, f. (one that performs any thing) exécuteur, celui ou celle qui effectue, qui exécute, &c.
PERFORMER (a player of music) musicien, joueur d'instruments, symphoniste, m.
PERFORMING, f. (from to perform) l'action d'effectuer, &c.
PERFUME, (sweet scent) parfum, m. agréable senteur, f.
TO PERFUME, v. a. (to scent, to impregnate with sweet scent) parfumer, communiquer une bonne odeur, ou un agréable parfum, faire sentir bon, * enbaumer.
PERFUMED, adj. (V. to perfume) parfumé, &c.
PERFUMER, f. (one whose trade is to sell perfumes) un parfumeur.
PERFUMING, f. (from to perfume) l'action de parfumer, &c.
PERFUMING, adj. Ex. A perfuming-pan, or pot, une cassolette, ou un encensoir.
PERFUNCTORYLY, adv. (slightly, carelessly) négligemment, par manière d'acquiescer, légèrement, ou en passant.
PERFUNCTORY, adj. (done carelessly) fait par manière d'acquiescer, légèrement, ou en passant.
PERFUNCTORINESS, f. (carelessness, indolence) négligence, f.
TO PERFUSE, V. To Overspread.
PERHAPS, adv. (peradventure) peut-être.
PERICARD, or Pericardium, f. (a membrane which surrounds the heart) le péricarde.
PERICARDIAN, or Pericardick, adj. (belonging to the pericard) Ex. The pericardick or pericardian vein, veine du péricarde.
PERICARPUM, f. (in botany) a pellicle or thin membrane encompassing the fruit or grain of a plant) péricarpe, m.
D + PERICLITATION, f. (danger) péril, danger, m.
PERICRANIUM, f. (a membrane which in folds the skull) péricrane, m.
PERIDOT, f. (a greenish sort of precious stone) péridot, m.
PERIGEE, or Perigeum, f. (that point of the heavens wherein the sun or any other planet is nearest the center of the earth) périgée, m.
PERIHELUM, f. (the point wherein the

PER

earth or any other planet is nearest the sun) périgée, m.
PERIL, f. (danger) péril, danger, risque, m. As they will answer the contrary at their own peril, à faute de quoi ils répondront en leur propre, ou à leurs risques, périls & fortunes.
PERILOUS, adj. (dangerous) périlleux, dangereux, où il y a du péril.
PERILOUSLY, adv. (dangerously) périlleusement, dangereusement, avec péril. He travelled perilously, il courut grand risque en son voyage.
PERILOUSNESS, V. Peril.
PERIMETER, f. (the utmost line of any solid body) périmètre, m.
PERINAEUM, f. (the ligamentous seam betwixt the anus and the privy parts) le périnée.
PERIOD, f. (the revolution of a star) la période, ou révolution d'un astre. In the last period of his life (towards the latter time of his life) dans le dernier période de sa vie. * The highest period (or pitch) of glory, le plus haut période de la gloire. To bring to a period (or to an end) finir, terminer.
PERIOD (or return) of a fit of an ague, période ou révolution d'une fièvre qui revient en de certains tems réglés, f.
PERIOD (a certain or full term of time) période, f. The Julian period, la période julienne.
PERIOD (a small part of a discourse) période, portion d'un discours, f. A discourse made up of accurate periods, discours périodique, m.
PERIODICAL, or Periodick, adj. (happening by revolution at a stated time) périodique, qui a ses périodes, qui arrive dans un tems réglé.
PERIODICALLY, adv. (at stated periods) périodiquement.
PERIOECI, f. pl. (a term used in geography for those that inhabit the same climate under opposite meridians) périécien, m. pl.
PERIOSTEUM, f. (a membrane that incloses immediately the greatest part of the bones) le périoste.
PERIPATETICK, f. (a follower of Aristotle) péripatéticien, Aristotélien, ou disciple d'Aristote.
PERIPHERY, f. (circumference) péripérie, circonférence, f.
PERIPHRASE, or Periphrasis, f. (circumlocution) périphrase, circonlocution, f.
TO PERIPHRASE, v. a. (to use circumlocution) périphraser, user ou se servir de circonlocution, parler par périphrase.
PERIPHRASED, adj. (V. to periphrase) périphrased.
PERIPHRASTICAL, adj. (circumlocutory) qui tient de la périphrase.
PERIPHRASTICALLY, adv. (by periphrasis, with circumlocution) par périphrase, par circonlocution.
PERIPNEUMONY, or Peripneumonia, f. (an inflammation of the lungs) péripneumonie, ou inflammation des poudrons, f.
PERISCANS, or Periscii, f. pl. (a term of geography; those who inhabit the two frigid zones) périsciens, m. pl.
TO PERISH, v. n. (to die, to be destroyed) périr, prendre fin. To perish with hunger, mourir de faim.
PERISHABLE, adj. (liable to perish) périssable, sujet à périr.
PERISHABLENESS, f. (the state or quality of what is liable to perish) qualité de ce qui est périssable.
PERISHED, adj. (V. to perish) péri.
PERISHING, f. (from to perish) l'action de périr.
PERISHING, adj. V. Perishable.
PERISTALTICK, adj. Ex. The peristaltick (or vermicular) motion of the guts, le mouvement péristaltique des intestins.
PERISTYLE, f. (a circular range of pillars) un péristyle.
PERISYSTOLE,

PER

PERISYSTOLE, *f.* (the pause or interval between the two motions of the heart) *la période systole*.

PERIT, *f.* (a small sort of weight less than a grain) *petit poids au dessous du grain, m.*

PERITONEUM, *f.* (a membrane which clothes the whole abdomen) *le péritoine*.

TO PERJURE (or *soi-même*) one's self, *v. r.* *se parjurer, violer son serment*.

PERJURED, *adj.* (that has sworn himself) *qui est parjuré, qui a fait un faux serment, parjure*. A perjured man, *un parjure*. A perjured woman, *une parjure*.

PERJURER, *f.* (one that swears falsely) *parjure, celui ou celle qui se parjure*.

PERJURY, *f.* (false oath) *parjure, faux serment, m.*

PERIWIG, *f.* (hair not natural worn by way of ornament or to conceal baldness) *une perruque*.

TO PERIWIG, *v. a.* (to dress in false hair) *couvrir d'une fausse chevelure*.

PERIWINKLE, *V.* Periwinkle.

TO PERK UP, or *Perk up again*, *v. n.* (to recover) *se remettre, se refaire, reprendre ses forces, se ravoir, revenir d'une maladie*.

PERKING UP, or *Perking up again*, *f.* (from to perk up) *l'action de se refaire, &c.*

PERKT UP, or *Perkt up again*, *adj. (V. to perk up) revenu d'une maladie, qui a repris ses forces*.

PERL, *V. P. arl.*

PERLOUS, *V.* Perilous.

PERMAGY, *f.* (a little Turkish boot) *perme, m.*

PERMANENCE, or *Permanency*, *f.* (duration, continuance in the same state) *permanence, f.*

PERMANENT, *adj.* (durable) *permanent, durable, qui dure*.

PERMANENTLY, *adv.* (durably, lastingly) *d'une manière durable, ou permanente*.

TO PERMEATE, *v. a.* (to pervade, to pass through) *pénétrer, passer à travers*.

PERMISSIBLE, *adj.* (that may be permitted) *qui peut être permis*.

PERMISSION, *f.* (leave, allowance) *permission, liberté, licence, f. pouvoir, privilège, m. de faire, de dire, &c.*

PERMISSIVE, *adj. Ex.* If the permissive providence of God suffer any villainy to succeed, *si la providence divine permet que quelque scélératesse réussisse*.

PERMIT, *f.* (a written permission from an officer for transporting of goods from place to place, shewing the duty on them to have been paid) *un passe-avant*.

TO PERMIT, *v. a.* (pret. & part. permitted; to give leave, to suffer) *permettre, souffrir, donner la permission, donner pouvoir, liberté ou licence de faire, de dire, &c. laisser, tolérer*.

TO PERMIT (to grant to) *accorder, donner*.

PERMITTED, *adj. (V. to permit) permis, &c.*

PERMITTING, *f.* (from to permit) *l'action de permettre, &c.*

PERMUTATION, *f.* (exchange) *permutation, f. échange, m.*

TO PERMUTE, *v. a.* (to exchange) *échanger, permuter*. To permute livings, *permuter un bénéfice contre un autre, changer, fuire un échange de son bénéfice avec un autre*.

PERMUTED, *adj. (V. to permute) permuté, chargé, échangé*.

PERMUTER, *f.* (one that permute) *permutant*.

PERNICIOUS, *adj.* (dangerous) *pernicieux, dangereux, nuisible, mauvais*.

PERNICIOUSLY, *adv.* (destructively, dangerously) *pernicieusement, d'une manière pernicieuse*.

PERNICIOUSNESS, *f.* (the quality of being pernicious) *qualité de ce qui est pernicieux, in nuisible, f. danger, m.*

TO TOME II.

PER

PERORATION, *f.* (the conclusion of an oration or speech) *peroraison, f.*

TO PERPEND, *v. a.* (to weigh in the mind, to examine) *péser, examiner, considérer*.

PERPEND, *adj. (V. to perpend) pése, examiné, considéré*.

PERPENDER, or *Perpend-stone*, *f.* (a stone fitted to the thickness of a wall) *pièce qui est ajustement de la largeur de la muraille, f.*

PERPENDICULAR, *f.* (any thing hanging down by a straight line) *plomb, ou perpendiculaire, m.*

PERPENDICULAR, *adj.* (crossing any other line at right angles) *perpendiculaire, qui tombe à plomb*. A perpendicular line, *une ligne perpendiculaire, ou une perpendiculaire*.

PERPENDICULARITY, *f.* (the state of being perpendicular) *état de ce qui est perpendiculaire, m.*

PERPENDICULARLY, *adv.* (in such a manner as to cut another line at right angles) *perpendiculairement, à plomb*.

TO PERPETRATE, *v. a.* (to commit, to act; always said in an ill sense) *commettre, faire, + perpétrer*.

PERPETRATED, *adj. (V. to perpetrate) commis, + perpétré*.

PERPETRATING, or *Perpetration*, *f.* (from to perpetrate) *l'action de commettre, ou de perpétrer*.

PERPETUAL, *adj.* (endless) *perpétuel, continu, qui ne cesse point, qui dure toujours, éternel*. The perpetual belief of a doctrine, *la perpétuité de la foi sur une doctrine*.

PERPETUALLY, *adv.* (always) *perpétuellement, toujours, éternellement, continuellement, sans cesse, sans discontinuation*.

TO PERPETUATE, *v. a.* (to eternize, to make perpetual) *perpétuer, rendre perpétuel, faire durer toujours, éterniser, immortaliser*.

PERPETUATED, *adj. (V. to perpetuate) perpétué, éternisé, immortalisé*.

PERPETUATING, or *Perpetuation*, *f.* (from to perpetuate) *l'action de perpétuer, &c.*

PERPETUITY, *f.* (everlastingness) *perpétuité, durée éternelle, f.*

PERPLEX, *V.* Perplexed.

TO PERPLEX, *v. a.* (to confound, puzzle, or trouble) *mettre en perplexité, ou en peine, embarrasser*. To perplex a business, *embrouiller, embarrasser une affaire*.

PERPLEXABLE, *adj.* (full of perplexity) *embarrassé, embrouillé*.

PERPLEXED, *adj.* (intricate, difficult) *embarrassé, &c.* A perplexed business, *une affaire embrouillée, embarrassée, pleine d'épines*.

A perplexed style, *un style confus*.

PERPLEXEDLY, *adv.* (intricately, with involution) *avec embarras, d'une manière embrouillée, ou confuse*.

PERPLEXEDNESS, *V.* Perplexity.

PERPLEXING, *f.* (from to perplex) *l'action d'embarrasser, &c.*

PERPLEXITY, *f.* (doubtfulness, trouble) *perplexité, incertitude, f. embarras d'esprit, m.*

PERPLEXITY (confusion) *embarras, embrouillement, m. confusion, f.*

PERPOTATION, *f.* (the act of drinking largely) *l'action de boire beaucoup*.

PERQUISITE, *adj.* (gained by one's industry) *qu'un a gagné par son industrie*.

PERQUISITES, *f. pl.* (profits arising by the by) *casuel, tour du bâton, profits casuels, émoluments, m.* A man's perquisites, *tout ce qu'un homme gagne par son industrie*.

PERQUISITION, *f.* (a strict enquiry) *perquisition, exacte recherche, f.*

PERQUISITOR, *f.* (a searcher) *celui qui fait une recherche exacte, qui examine*.

PERRY, *f.* (a kind of drink made of pears) *poiré, m.*

TO PERSECUTE, *v. a.* (to trouble, to torment) *persécuter, tourmenter, vexer, inquiéter, faire souffrir persécution*. 'Tis a shame to see Christians persecute one another, *il est honteux de voir des Chrétiens se persécuter*.

PER

TO PERSECUTE (to importune) *persécuter, importuner, presser avec importunité*.

PERSECUTED, *adj. (V. to persecute) persécuté, &c.*

PERSECUTING, *f.* (from to persecute) *l'action de persécuter*.

PERSECUTION, *f.* (the act or practice of persecuting) *persécution, vexation, poursuite injuste & violente, f.*

PERSECUTOR, *f.* (one who persecutes) *perséuteur, m.*

PERSEVERANCE, *f.* (constancy) *persévérance, constance, f.*

PERSEVERANT, *adj.* (constant) *persévérant, qui a de la persévérance, constant, ferme*.

TO PERSEVERE, *v. n.* (to be constant or steadfast) *persévérer, continuer, être ferme ou constant, avoir de la persévérance ou de la constance en quelque chose*.

PERSEVERING, *f.* (from to persevere) *persévérance, l'action de persévérer, f.*

PERSEVERINGLY, *adv.* (with perseverance) *avec persévérance*.

PERSIA, *f.* (one of the great divisions of Asia) *la Perse, f.*

PERSIAN, *f.* (one born in Persia) *Perse, Persan, m. Persanne, f.*

PERSIAN (a thin silk) *de la Persienne*.

TO PERSIST, *v. n.* (to continue or hold on) *persister, continuer ou demeurer ferme*.

PERSISTENCE, *f.* (steadiness, constancy, perseverance in good and bad) *confiance, fermeté, f.* A headstrong persistence in an ill opinion, *entêtement, m. obstination, opiniâtreté, f.*

PERSON, *f.* (a man or woman) *une personne*. A public or private person, *une personne publique ou privée*. The magistrate represents the king's person, *le magistrat représente la personne du prince*. To have respect to persons, *avoir égard à l'apparence des personnes*. To appear in person (or personally) *comparaître en personne, ou soi-même*.

PERSON (the outward form or shape of one's body) *personne, f. la figure ou l'extérieur du corps, m.* I am extremely pleased with his person, *sa personne me plaît extrêmement, ou me revient fort*.

PERSON (a term used in divinity) *personne, f.* The three persons of the blessed Trinity, *les trois personnes de la sainte Trinité, f. pl.*

PERSON (in grammar) *Ex.* The persons of a verb, *les personnes d'un verbe, f. pl.*

PERSONABLE, *adj.* (of a good presence or mien) *de bonne mine, qui a bon air, qui a bonne façon, bien fait de sa personne*.

PERSONABLE (a law-term; enabled to maintain plea in court, or to take any thing granted or given) *qui est en liberté, ou en droit de plaider, ou qui est en droit de prendre ou de recevoir*.

PERSONAGE, *f.* (a considerable person, a man or woman of eminence) *personnage, m. personne, f.*

PERSONAGE (exterior appearance, air, stature) *personne, f.* She was a comely personage, *c'était une femme bien faite, ou une belle personne*.

PERSONAL, *adj.* (belonging to a person) *personnel, qui regarde la personne*. Personal appearance, *comparution personnelle*. He has good personal valour, *il est brave de sa personne*. Personal goods, *biens meubles, biens mobiliers, m. pl.*

PERSONALITY, or *Personalty*, *f. Ex.* An action in the personality (which is brought against the right person) *action personnelle, f.*

PERSONALITY (personal reflection) *réflexion personnelle, injure, insulte, f.*

PERSONALITY (in divinity; that which constitutes the persons in the Godhead) *personnalité, f.* Human understanding cannot conceive any difference between the personality and the divine essence of the three persons of the most holy Trinity, *l'entendement humain ne peut*

roît concevoir aucune différence entre la personnalité & l'essence divine des trois personnes de la très-sainte Trinité.

PERSONALLY, adv. (in person, in presence, particularly) *personnellement, en personne, particulièrement*. I was desirous of being convinced personally of a fact, of which there is no instance in nature, je souhaitois de me convaincre par moi-même d'un fait, dont en n'a point d'exemple dans la nature.

To **PERSONATE**, v. a. (to act, to represent) *jouer le personnage, faire le personnage, représenter*. Dogget personates the seaman admirably well, Dogget joue ou fait admirablement bien le personnage du matelot.

PERSONATED, adj. (V. to personate) *représenté, dont on a joué le personnage*.

PERSONATING, or **Personation**, f. (from to personate) *l'action de représenter, de jouer, ou de faire le personnage*.

To **PERSONIFY**, v. a. (to change from a thing to a person) *personifier*.

PERSPECTIVE, f. (a part of optics) *perspective*, f. *Perspective glass, lunette d'op-proches*, f.

PERSPECTIVE (a landskip) *perspective*, f. *paylage*, m.

PERSPECTIVE (a prospect) *perspective*, vue, f. *aspect*, m.

PERSPICACIOUS, adj. (quick-sighted) *clair-voyant, éclairé, intelligent, pénétrant*.

PERSPICACIOUSNESS, or **Perspicacity**, f. (quickness of apprehension) *perspicacité, force, vivacité, pénétration d'esprit, sagacité*, f.

PERSPICUITY, f. (clearness, plainness) *clarté, netteté*, f.

PERSPICUOUS, adj. (clear, plain) *clair, net, évident, manifeste*.

PERSPICUOUSLY, adv. (clearly, plainly) *clairement*.

PERSPICUOUSNESS, V. **Perspicuity**.

PERSPIRABLE, adj. (capable of perspiration) *capable de transpiration*.

PERSPIRATION, f. (transpiration) *transpiration, perspiration*, f.

To **PERSPIRE**, v. n. (to transpire) *transpirer*.

To **PERSTRINGE**, v. a. (to touch lightly, or to glance at a thing in discourse) *toucher quelque chose en peu de mots, la passer légèrement, ne faire que couler par dessus*.

PERSUADABLE, adj. (such as may be persuaded) *persuadable*.

To **PERSUADE**, v. a. (to advise, to put one upon) *persuader, résoudre, porter à quelque chose, faire fuir*.

To **PERSUADE** (to make one believe) *persuader, faire croire, convaincre*.

To **PERSUADE** one's self, v. r. (to believe, to imagine) *se persuader, croire, s'imaginer*.

PERSUADED, adj. (V. to persuade) *persuadé, &c.* I cannot, I am not to be persuaded, that it is so, je ne puis pas me persuader, que cela soit vrai. Men are easily persuaded of what they desire, les hommes se persuadent aisément ce qu'ils désirent. He was easily persuaded to it, il s'est laissé aisément persuader à cela. I should question it, were I not well persuaded of the love you have for me, j'en douterois, si je n'étois bien persuadé de l'affection que vous avez pour moi.

PERSUADER, f. (one who influences by persuasion) *celui ou celle qui persuade, ou qui a persuadé*.

PERSUADING, f. (from to persuade) *l'action de persuader, &c.*

PERSUASIBLE, adj. (which may be persuaded) *persuadable*.

PERSUASIVELY, adv. (in a persuasive manner) *d'une manière persuasive & convaincante*.

PERSUASION, f. (solicitation) *persuasion, sollicitation, insinuation*, f.

PERSUASION (belief) *persuasion, opinion, croyance ou croyance*, f.

PERSUASION (religion) *croyance, religion*, f. **PERSUASIVE**, adj. (having the power of persuading) *persuasif, qui a la force de persuader*.

PERSUASIVELY, adv. (in such a manner as to persuade) *d'une manière persuasive, de manière à persuader*.

PERSUASIVENESS, f. (influence on the passions) *qualité de ce qui persuade, qualité de ce qui agit sur les passions*.

PERSUASORY, V. **Persuasive**.

To **PERSWADE**, &c. V. To **Persuade**, &c.

PERT, adj. (brisk, lively) *vif, éveillé, plein de feu, égaré*.

PERT (talkative) *qui a trop de caquet, ou de babil, & fort en bouche*.

PERT (faucy) *impertinent*.

To **PERTAIN**, or rather To **Appertain**, v. n. (to concern) *regarder, concerner*.

PERTINACIOUS, adj. (obstinate) *obstiné, opiniâtre, entêté*.

PERTINACIOUSLY, adv. (obstinately, stubbornly) *opiniâtrément, avec opiniâtreté*.

PERTINACITY, **Pertinaciousness**, or **Pertinacy**, f. (obstinacy stubbornness) *opiniâtreté, obstination, f. entêtement, m.*

PERTINENCE, or **Pertinency**, f. (fitness, suitability) *qualité propre, commode, ou convenable*.

PERTINENT, adj. (fit, pat) *pertinent, convenable, à propos, qui est tel qu'il convient*. A pertinent excuse, excuse pertinente. This is pertinent to my purpose, ceci m'accorde fort.

PERTINENTLY, adv. (fitly, patly) *pertinement, à propos, ainsi qu'il convient, avec jugement*.

PERTINENTNESS, f. (appositeness) *l'appropos, m. la justesse, la convenance d'une chose à une autre, f.*

D. PERTINGENCY, f. (a reaching to) *action d'attendre, ou de frapper*. The pertinency of the object to the sensitive organ, l'action d'un objet qui frappe l'organe sensible.

PERTINGENT, adj. (reaching to, touching) *qui atteint, qui touche*.

PERTLY, adv. (briskly, smartly) *vivement, avec feu, avec insolence*.

PERTNESS, f. (liveliness) *feu, m. ou vivacité, f.*

PERTNESS (talkativeness) *babil, caquet, m.*

PERTNESS (sauciness) *impertinence, f.*

To **PERTURB**, or **Perturbate**, v. a. (to trouble) *troubler, causer du trouble, mettre en désordre, & perturber*.

PERTURBATED, adj. (V. to perturbate) *troubé, &c.*

PERTURBATION, f. (trouble) *trouble, désordre, m. agitation, D + perturbation, f.*

PERTURBATOR, f. (a disturber) *perturbateur, m.*

PERTURBATRICE, f. (she that raises commotions) *perturbatrice, f.*

PERTUSION, V. **Piercing**.

PERU, f. (one of the great divisions of South America) *Pérou, m.*

To **PERVADE**, v. a. (to go through) *pénétrer, percer à travers, passer*.

PERVADING, or **Pervasion**, f. (the act of passing through) *l'action de pénétrer, &c.*

PERVERSE, adj. (froward, cross, untoward) *perverse, méchant, dépravé*.

PERVERSELY, adv. (vexatiously, with petty malignity) *malicieusement, avec perversité*. Perversely incredulous, qui s'opiniâtre à ne rien croire.

PERVERSENESS, or **Perversity**, f. (malice, wickedness, depravation) *perversité, méchanceté, dépravation, f. The perversity of manners, la perversité des mœurs*.

PERVERSION, or **Perversion**, f. (from to pervert) *dépravation, f. ou renversement, m. de l'ordre, perversité, f.*

To **PERVERT**, v. a. (to debase, to de-

prave) *pervertir, débaucher, dépraver, corrompre*. To pervert manners, *pervertir, corrompre les mœurs*. To pervert a thing to a wrong end, *pervertir l'usage d'une chose, se servir d'une bonne chose à mauvais dessein*.

To **PERVERT** (to overthrow, or trouble) the order of a thing, *pervertir, troubler, renverser l'ordre des choses*.

PERVERTED, adj. (V. to pervert) *perverti, &c.*

PERVERTER, f. (a debase, a corrupter) *celui ou celle qui corrompt, ou débauche, celui qui pervertit, &c.*

PERVERTIBLE, adj. (that may be easily perverted) *qui peut être aisément perverti, changé, débauché, ou corrompu*.

PERVERTING, f. (from to pervert) *l'action de pervertir, &c.*

PERVICACIOUS, V. **Pertinacious**.

PERVICACITY, V. **Pertinacity**.

D + PERVIOUS, adj. (admitting passage) *par où l'on peut passer*. 'Tis hardly pervious, à peine y peut-on passer.

PERVIOUSNESS, f. (quality of admitting a passage) *pénétrabilité, f.*

PERUKE, or **Periwig**, f. (a cap of false hair) *une perruque*. To wear a peruke, *porter perruque*. Peruke-maker, *un perruquier*.

PERUSAL, f. (the act of reading over) *lecture, ou action de parcourir un écrit, un livre, &c.* The perusal of a book, *la lecture d'un livre d'un bout à l'autre*. After your perusal of it, *après que vous l'aurez lu, ou examiné*.

To **PERUSE**, v. a. (to look or read over) *lire d'un bout à l'autre, parcourir*.

PERUSED, adj. (V. to peruse) *lu, ou lu d'un bout à l'autre, parcouru*.

PERUSER, f. (a reader) *celui qui lit, ou qui a lu, qui parcourt, ou qui a parcouru*.

PERUSING, f. (from to peruse) *lecture, l'action de lire, ou de parcourir*.

PERUVIAN, f. (one born in Peru) *un Péruvien, une Péruvienne*.

PERUVIAN, adj. (belonging to Peru) *qui est du Pérou*. The Peruvian bark (or the Jesuits bark) *le quinquina*.

PERWINKLE, f. (a sort of herb) *perwenche, f.*

PERWINKLE (a sea-snail) *pettoncle, f.*

PESADE, f. (the motion a horse makes in raising or lifting up his fore quarters, keeping his hind legs upon the ground without stirring) *pesade, f.*

D. PESAGE, f. (custom for weighing) *droit qu'on paye pour le poids des marchandises, m.*

PESARY, f. (an oblong form of medicine made to thrust up into the uterus upon some extraordinary occasions) *pessaire, m.*

PESSARY, V. **Pesary**.

PEST, f. (plague) *la peste, la contagion*. Pest-house, *maison des pestiférés, f.*

* **PEST** (any thing destructive or mischievous) *peste, f.* He is the pest (or bane) of the commonwealth, *il est la peste de la république*.

To **PESTER**, v. a. (to plague, to trouble) *embarrasser, incommoder, importuner, & tarabuster*.

The pirates pester (or infect) our coasts, *les pirates infestent nos côtes*.

PESTERED, adj. (V. to pester) *embarrassé, &c.*

PESTERER, f. (one that pesters, or disturbs) *celui ou celle qui incommode, importune, infeste, embarrasse, &c. sacheux, m.*

PESTERING, f. (from to pester) *l'action d'embarrasser, &c.*

PESTEROUS, adj. (encumbering, cumbersome) *embarrassant*.

PESTIFEROUS, adj. (that causes the pest) *pestifère, qui cause la peste*.

* **PESTIFEROUS** (pernicious) *pernicieux*.

PESTILATION, f. (the act of pounding or beating in a mortar) *action de piler, ou de brayer*.

P E T

P H A

P H I

PESTILENCE, *f.* (a plague, pest, contagious distemper) *la peste, la contagion, ou maladie contagieuse, f.*

PESTILENT, *o.* Pestilential, *adj.* (producing plagues, malignant, destructive) *pestilent, pestilenciel, qui tient de la peste, contagieux. A pestilent fever, fièvre pestilente, f.*

PESTILENTLY, *adv.* (destructively, mischievously) *d'une manière nuisible ou pernicieuse. A smell pestilently noisome, une odeur pestilentielle, une odeur empestée, ou qui tient de la peste, une odeur qui empoisonne.*

PESTLE, *f.* (an instrument by which any thing is broken in a mortar) *un pilon, m.*

A PESTLE of pork (the very end of the leg) *l'extrémité d'un jambon, l'os d'un jambon.*

PESTRED, *V.* Pestered.

PESTRING, *V.* Pestering.

PET, *f.* (a slight passion, a slight fit of anger) *dépit, m. boutade, f.* To take pet at a thing, *se piquer, se fâcher, s'offenser, se choquer de quelque chose.* He is in a great pet, *il est fort fâché, il est en colère.* To go away in a pet, *s'en aller de dépit.*

PETACH, *V.* Petache.

PETAL, *f.* (a term of botany; signifying the leaves that compose the flower of all plants) *petale, m.*

PETALOUS, *adj.* (having petals) *composé de plusieurs pétales.*

PETALISM, *f.* (a Syracusan banishment for five years) *petalisme, m.*

PETAR, or **PETARD**, *f.* (a mortar-like engine to break open gates) *petard, m.* To fasten the petard against the gate, *appliquer le petard à une porte.* To blow up with a petard, *faire sauter avec un petard, pétarder.*

PETARDEER, *f.* (one of the train of artillery that sets fire to the petards) *un pétardier.*

PETECHIAL, *adj.* (pestilentially spotted) *qui a des taches de pourpre.*

PETER-MAN, *f.* (one who fishes in the river of Thames with a prohibited engine) *un homme qui pêche dans la Tamise autrement qu'il n'est permis par les loix.*

PETER-PENCE, *f.* (Rome-fee, Rome-foot, or Ronie-penny; a tribute paid formerly to the pope, which was a penny for every house) *denier de S. Pierre, m. le Romfiet.*

PETER-WORT, *f.* (a plant) *espèce de plante, f.*

PETERCAT, *V.* Pederero.

PETICOAT, or **Petticoat**, *f.* (the lower part of a woman's dress) *une jupe, une cotte, un corset. An under-petticoat, une jupe de dessous, un jupon. P. The smock is nearer than the petticoat, P. la chemise est plus proche que la chemise.*

PETIT, *V.* Petty.

PETITION, *f.* (request to a superior) *requête, f. placet, m.* To put up a petition to the king, *présenter un placet au roi.* A petition in writing, *requête par écrit, f.*

PETITION (demand, desire) *demande, prière, pétition, f.*

PETITION (a demand at law) *pétisire.*

TO PETITION one, *v. a.* (to put up a petition to him) *présenter une requête, ou un placet à quelqu'un, lui demander quelque chose, le prier, ou le supplier de quelque chose.*

PETITIONARY, *adj.* (supplicatory, containing petitions or requests) *pétitoire.*

PETITIONED, *adj.* (V. to petition) *à qui l'on a présenté une requête, ou un placet, &c.* Petitioned against, *contre qui l'on a présenté un placet, ou une requête.*

PETITIONER, *f.* (one who offers a petition) *suppliant, suppliante, ou exposant, exposant.*

PETITIONING, *f.* (from to petition) *l'action de présenter un placet, ou une requête, &c.*

PETITORY, *adj.* (belonging to a petition) *pétitoire.*

PETRARY, *f.* (a mangonel, an engine of old to cast stones) *un mangonell.*

PETRE, *V.* Nitre.

PETREL, *V.* Petral.

PETRIFACTIVE, *V.* Petrifier.

PETRIFICATION, *f.* (petrifying, the act of turning to stone) *pétrification, f.*

PETRIFICK, *adj.* (having the power to change to stone) *qui a la vertu de pétrifier.*

TO PETRIFY, *v. a.* (to turn into stone) *pétrifier, convertir en pierre.*

TO PETRIFY, *v. n.* (to become stone) *se pétrifier, devenir pierre.*

PETRIFIED, *adj.* (V. to petrify) *pétrifié, converti en pierre.*

PETRIFYING, *f.* (from to petrify) *pétrification, f.*

PETROL, or **Petroleum**, *f.* (a liquid bitumen) *pétrole, m.*

PETRONEL, *f.* (a houseman's gun) *pistolet de selle, m.*

PETTICOAT, *V.* Petticoat.

PETTIFOGGER, *f.* (a silly lawyer or attorney, a trouble town without law or conscience) *un avocat, ou procureur ignorant & fripon, un chicanier.*

PETTIFOGGING, *f.* (wrangling) *chicanerie, f.*

PETTISH, *adj.* (peevish, touchy) *fâcheux, égaré, de mauvais humeur, à qui rien ne plaît, qui s'offense, ou qui se pique de la moindre chose.*

PETTISHNESS, *f.* (irritableness, peevishness) *humeur égarée, mauvaise humeur, f. dépit, m.*

PETTICOES, *f. pl.* (the feet of a sucking pig) *des pieds de cochon de lait, m.*

PETTO, *Ex.* To keep a thing in petto (to keep it in one's breast) *conserver le souvenir d'une chose, garder une chose en soi-même sans en faire part.*

PETTY, *adj.* (little, small, inconsiderable) *petit. A petty king, un petit roi, un roitelet. Petty-patties, des petits pâtés. Petty-larceny, or small theft, petit-larcin.*

PETULANCE, or **Petulance**, *f.* (sauciness, malapertness) *petulance, insolence, f. manière d'agir vive & emportée.*

PETULANT, *adj.* (rude, saucy, malapert) *petulant, emporté, insolent.*

PETULANT (wanton) *libre, effréné.*

PETULANTLY, *adv.* (with petulance, saucily) *petulamment, avec petulance.*

PEW, *f.* (a church-pew) *banc, banc fermé d'église, m. un prie-dieu. The reader's pew, le banc du lecteur. The church-warden's pew, l'auverre, f.*

PEWET, *V.* Puet.

PEWTER, *f.* (tin) *étain, de l'étain, m.*

PEWTER (dishes, plates, &c. made of pewter) *vaisselle d'étain, f.*

PEWTERER, *f.* (one who works in pewter) *un potier d'étain.*

P H

R. PH a le même son en Anglois qu'en François, c'est-à-dire d'une *f.* *Ex.* Phrase, philosophy, prophet, epitaph, triumph, &c.

PHÆNOMENA, *le pluriel de Phænomenon.*

PHÆNOMENON, *f.* (an appearance in the works of nature) *un phænomenon.*

PHAGEDENA, *f.* (an ulcer where the sharpness of the humour eats away the flesh) *espèce d'ulcère d'une nature très-corrosive.*

PHAGEDENICK, or **Phagedenous**, *adj.* (eating, corrosive) *corrosif.*

PHALANGIANS, *f. pl.* (the soldiers of a phalanx) *les soldats qui composent une phalange.*

PHALANGEARY, *adj.* (belonging to the phalanx) *qui appartient à la phalange.*

PHALANX, *f.* (a troop of men closely embodied) *phalange, f.*

PHANATIC, &c. *V.* Fanatic, &c.

PHANCY, *V.* Fancy.

PHANTASTICAL, *V.* Fantastical.

PHANTASY, *V.* Fantasy.

PHANTASM, or **Phantasma**, *f.* (vain and airy appearance, something appearing only to imagination) *fantome, m. chimère qu'on se forme dans l'esprit, f.*

PHANTASTRY, *f.* (whimsies) *fantasies, f. pl. caprices, m. pl.*

PHANTOM, *f.* (a spectre, an apparition) *fantome, spectre, m. apparition, f.*

PHARAO, *f.* (a game at cards) *le pharaon.*

PHARE, or **Fare**, *f.* (a light-house near the sea) *phare, ou fare, m. The phare of Messina, in Sicily, le phare de Messine, en Sicile.*

PHARISÆICAL, *adj.* (belonging to pharisees) *de phariseen.*

PHARISÆISM, *f.* (the religion of the pharisees) *phariseenisme, m.*

PHARISEE, *f.* (a separatist among the Jews) *phariseen, m.*

PHARMACEUTICAL, or **Pharmaceutick**, *adj.* (belonging to pharmacy) *pharmaceutique, qui appartient à la pharmacie.*

PHARMACEUTY, or rather **Pharmacy**, *f.* (the apothecary's trade) *pharmacie, f.*

PHARMACOPOEIA, *f.* (a dispensatory) *pharmacopée, f.*

D + PHARMACOPOLIST, *f.* (an apothecary) *un pharmacopoe.*

PHAROS, *V.* Phare.

PHASELS, *f.* (French-beans) *fèves, f. pl.*

PHASIS, *f.* (appearance) *phase, apparence, f.* The phases of the moon, *les phases de la lune.*

PHASM, *V.* Phantasm.

PHEASANT, *f.* (a dainty fowl) *un phasian.* A hen-pheasant, *une phasiane, ou phasienne.*

PHEASANT-POWL, *f.* (a young pheasant) *un phasianneau.*

PHENIX, *V.* Phenix.

PHENOMENON, *V.* Phænomenon.

PHLEON, *f.* (a term of heraldry; the head of a dart or arrow) *phéon, m.*

PHIAL, *f.* (a thin glass bottle) *une phiole.* A little phial, *une petite phiole.*

PHILANTHROPAL, *adj.* (full of philanthropy) *humain, doux, bon, bon.*

PHILANTHROPY, *f.* (good-nature, love of mankind, humanity) *humanité, douceur, bonté, philanthropie, f.*

PHILAUTY, *f.* (self-love) *philoutie, f. amour propre, m.*

D + PHILISTINS, *f. pl.* (lewd or drunken people) *des débauchés, m.*

PHILOLOGER, *f.* (a man of general learning) *philologue, m. un homme de lettres, ou d'érudition, un critique.*

PHILOLOGICAL, *adj.* (belonging to philology) *philologique, de philologie, de belles lettres.*

PHILOLOGIST, *V.* Philologer.

PHILOLOGY, *f.* (general learning) *philologie, érudition, littérature, f.*

PHILOMEL, *f.* (a nightingale) *philémèle, f. le rossignol.*

PHILOMOT, *adj.* (dead leaf-colour) *feuille-morte.* Fine philomot riband, *de beau rivan feuille-morte.*

PHILOSOPHASTER, *f.* (a paltry philosopher) *un méchant philosophe.*

PHILOSOPHER, *f.* (a man deep in knowledge) *un philosophe. Philosopher-like, en philosophe.* A natural philosopher, *un physicien, un naturaliste.* A moral philosopher, *un moraliste.*

The PHILOSOPHER'S-STONE, *f.* (the pretended transmutation of metals into gold) *la pierre philosophale, le grand œuvre.*

PHILOSOPHICAL, or **Philosophick**, *adj.* (belonging to philosophy, suitable to a philosopher)

PHY

sopher) *philosophique, de philosophie, en philosophie*.

PHILOSOPHICALLY, adv. (in a philosophical manner) *philosophiquement, en philosophie, d'une manière philosophique*.

To PHILOSOPHIZE, v. n. (to reason like a philosopher) *philosopher, parler ou raisonner à la manière des philosophes*.

PHILOSOPHY, f. (the study of wisdom, or knowledge in things rational, natural and moral) *la philosophie*. Natural philosophy, *la physique*. Moral philosophy, *la morale*. To understand philosophy well (to be a good philosopher) *entendre bien la philosophie*.

PHILOSOPHY (firmness or constancy of mind) *philosophie, f.*

PHILTER, or Philtrum, f. (a love-potion) *philtre, breuvage amoureux, m.*

PHILTER-CHARMED, adj. (enchanted with love-potions) *enchanté par quelque philtre amoureux*.

To PHILTER, v. a. (to charm, to love) *enchanter, donner de l'amour*.

To PHILTRATE, V. To Filtrate.

PHIS, V. Phyz.

PHLEBOTOMIST, f. (one that opens a vein) *un phlébotomiste*.

To PHLEBOTOMIZE, v. a. (to let blood) *phlébotomiser, saigner*.

PHLEBOTOMY, f. (the art of letting blood) *phlébotomie, f.*

PHLEGM, f. (the watry humour of the body) *phlegme, m.*

PHLEGMAGOGUE, f. (a purge of the milder sort, supposed to evacuate phlegm) *phlegmagogue, m.*

PHLEGMATICK, adj. (abounding in phlegm) *phlegmatique*.

* PHLEGMATICK (dull, melancholy) *mélancolique, froid, * phlegmatique*.

PHLEGMON, f. (a swelling against nature, with an inflammation of the blood) *phlegmon, m.*

PHLEME, V. Fleam.

PHLOGISTON, f. (in chymistry; the inflammable part of any body) *le phlogistique*.

PHOENIX, f. (a fabulous bird) *un phénix*.

PHOSPHORUS, f. (the morning star) *l'étoile du matin, l'étoile du berger, f.*

PHOSPHORUS (a sort of stone or a chymical composition which burns like fire) *phosphore, m.*

PHRANTICK, V. Frantick.

PHRASE, f. (expression, or proper form of speech) *phrase, façon de parler, f.* A phrase-book, *un livre de phrases*. An elegant phrase, *une phrase élégante*.

To PHRASE, v. a. (to express) *exprimer*.

PHRASED, adj. (V. to phrase) *exprimé*.

PHRASEOLOGY, f. (diction, style) *diction, f. style, m.*

PHRASEOLOGY (a phrase-book) *un livre de phrases*.

PHRENSY, &c. V. Frensy, &c.

PHRYGIA, f. (province of Asia) *Phrygie, f.*

PHTHISICAL, adj. (wasting) *phthisique*.

PHTHISICK, or Tisick, f. (a consumption of the lungs) *phthisie, consommation, f.*

PHTHISIS, f. (phthisick) *phthisie, f.*

PHYLACTERIES, f. pl. (scrolls of parchment wherein were written some parts of the law, and which were worn by the Jews) *phylactères, m.*

PHYSICAL, adj. (belonging to natural philosophy) *physique, naturel*. Physical motion, *mouvement physique ou naturel*.

PHYSICAL (medicinal) *médicinal, ou médical*. A physical remedy, *un remède, une médecine*.

PHYSICALLY, adv. (naturally) *physiquement, naturellement*.

PHYSICALLY (according to physick) *selon la médecine*.

PIC

PHYSICIAN, f. (one skilled in natural philosophy) *physicien, qui fait la physique, m.*

PHYSICIAN (a doctor of physick) *un médecin, un docteur en médecine, m.*

PHYSICK, f. (medicine, the art of curing diseases) *médecine, f.*

PHYSICK (a purge) *médecine, purgation, f.*

PHYSICK (remedy in general) *remède, médicament, m.* Averse to physick, *rétif aux remèdes*. To practise (or profess) physick, *pratiquer la médecine*. To take physick before one is sick, *prendre médecine avant que d'être malade*. The physick has not worked as one expected, *la médecine n'a pas eu l'effet que l'on espéroit*.

To PHYSICK, v. a. (to give physick) *médeciner, médicamenter, droguer, donner ou faire prendre des médecines*.

PHYSICKED, adj. (V. to physick) *médiciné, médicamenté, drogué*.

PHYSICKING, f. (from to physick) *l'action de médiciner, de médicamenter, ou de droguer*.

PHYSICKS, f. pl. (natural philosophy) *la physique, la philosophie naturelle*.

PHYSICKS (books treating of physick) *livres de médecine, livres qui traitent de la médecine, m.*

PHYSIOGNOMER, or Physiognomist, f. (one who judges of the temper of future fortune by the features of the face) *physiognomiste, m.*

PHYSIOGNOMY, f. (the science of discovering men's natures by their looks) *physiognomie, f.*

PHYSIOGNOMY (looks) *physiognomie, air de visage, m.* To have skill in physiognomy, *entendre la physiognomie*. That young man hath a good physiognomy, *ce jeune homme a une bonne physiognomie*.

PHYSIOLOGER, or Physiologist, f. (a practitioner of physiology) *celui qui est versé dans la physiologie*.

PHYSIOLOGICAL, adj. (relating to the doctrine of the natural constitution of things) *physiologique*.

PHYSIOLOGY, f. (that part of physicks which treats of the composition and structure of man's body) *la physiologie*.

PHYTOLOGY, f. (the doctrine of plants) *la connoissance des plantes, traité de botanique, m.*

† PHYZ, f. (the face) *le visage, † la trogne*. Two things a drunkard doth disclose, a fiery phyz and crimson nose, *à la trogne en cennoit l'ivrogne*.

P I

PIACULAR, or Piaculous, adj. (expiatory) *piaculaire, expiatoire*.

PIA-MATER, f. (the inmost membrance inclosing the brain) *pie-mère, f.*

PIASIER, f. (a foreign coin about the value of a crown) *piastre, m.*

PIAZZA, f. (a broad open place, as a market-place) *une place publique*.

PIAZZA (the walks about a place, set with pillars) *un portique*.

PIBBLE, V. Pebble.

PICA, f. (a longing, as of a woman with child) *pica, appétit dépravé, m. envie de femme greffe, f.*

PICA (a printing-letter) *Cicéro, m.* Small-pica, *Cicéro approché, ou à petit œil, m.*

PICARDY, f. (one of the large provinces of France) *Picardie, f.*

PICCAGE, V. Pickage.

PICCAROON, V. Pickaroon.

PICK, f. (a sort of tool) *marteline, f.*

PICK-A-PACK, adv. (in the manner of a pack) *un paquet, comme un paquet*. To carry one a pick-a-pack (or on one's back) *porter quelque'un sur son dos*.

PICK-AXE, f. (an axe with a sharp point) *pie, ou pioche, f.* A forked pick-axe, *bois qui a deux fourcheons, f.*

PIC

PICK-LOCK, f. (a sharp-pointed tool to pick locks) *un crocquet, m.*

PICK-LOCK (one that picks locks) *un crocqueur de serrures*. * † He is a pick-lock of the law (he is an excellent lawyer) * † c'est un diable en procès, c'est un homme savant en droit, c'est un grand jurisconsulte.

PICK-POCKET, or Pick-purse, f. (a thief who steals by putting his hand privately into the pocket) *un filou, un voleur*.

PICK-THANK, f. (one that tells stories to curry favour, a tale-bearer) *un flagorneur, ou une flagorneuse*.

PICK-TOOTH, f. (an instrument by which the teeth are cleaned) *un cure-dent*.

To PICK, v. a. (pret. & part. picked or pickt; to cleanse) *éprouver, nettoyer, curer*. To pick a fallot, *éprouver une salade*. To pick wool, *carder de la laine*. To pick (as a bird does) herself, *s'éprouver*. To pick one's teeth, *se curer ou se nettoyer les dents*. To pick a horse's foot, *curer le pied d'un cheval*. To pick a bone, *ronger un os, le débarrasser, en ôter la chair*. * † To give one a bone to pick (to cut out work for him) * † donner un os à ronger à quelqu'un.

To PICK (to pierce, to strike with a sharp instrument) *piquer, percer*.

To PICK a bird or fowl (to pull off his feathers) *plumer un oiseau, en ôter, ou arracher la plume*.

To PICK (to gather) *cueillir, amasser*.

To PICK (to open) a lock with a pointed instrument, *crocquer une serrure*.

To PICK (to steal, to rob) *escamoter, dérober, voler en cachette*. To pick one's pocket, *vider les poches à quelqu'un, le voler, le filouter*.

To PICK (or make) an acquaintance with one, *faire connoissance avec quelqu'un*.

To PICK a quarrel with one, *chercher querelle à quelqu'un, lui faire querelle*. And then he picks a quarrel with the coals, *et ensuite il s'en prend au charbon*.

To PICK (to peck, to take up food with the beak) *bequeter, manger*. See how the pigeons pick the corn, *voyez comme les pigeons mangent le grain*.

To PICK thanks (to be a tale-bearer, to curry favour by telling tales of other people) *flagorner*.

To PICK (or throw) a dart, *jetter, lancer un dard, darder un javalot*.

To PICK, V. To Pique.

To PICK OUT (to cull, to select, to gather) *tirer, choisir*. Where has he picked that out? *d'où a-t-il tiré cela? où l'a-t-il pris?*

To PICK (or pull) out a corn, *arracher un cors*. To pick out a livelihood, *gagner sa vie*. Pick out the filthy part of it, *ôtez ou jetez en toutes les saletés*.

To PICK UP (to take up, to gather) *ramasser, prendre, enlever*. The king asked me, whether a man's house might not better be defended by himself, his children and servants, than by half a dozen rascals picked up at a venture in the streets, for small wages, who might get an hundred times more by cutting their throats? *le roi me demanda, si la maison d'un particulier n'étoit pas mieux gardée, ou défendue, par le père de famille, ses enfants & ses domestiques, que par une demi-douzaine de coquins, ramassés au hasard sur le pavé, pour des gages médiocres, & qui gagneroient le centuple à leur couper la gorge?* * † He is not gone there to pick up straws (or for nothing) *il n'est pas allé là pour enlever des pailles*. * † He is fit for nothing but to pick up straws (he is a simpleton) *c'est un innocent, il est à demi-fou*. To pick up the stones with a twibill, *arracher les pierres avec une pince*. To pick up a wench, or whore, *s'accrocher avec une gueuse*.

* † To PICK UP one's crumbs (to recover) *se refaire, se remettre, reprendre ses forces, se sauver*.

* † To PICK a hole in one's coat (to find fault

PIC

PICK with him) *blâmer quelqu'un, trouver quelque chose à redire dans sa conduite.*
PICKAGE, *f.* (the money paid in fairs for breaking the ground to set up booths or stalls) *droit d'éalage, m.*
PICKARON, *f.* (a sort of pirate-ship) *sorte de vaisseau de pirate.*
PICKARON (a pirate) *un pirate, un corsaire, un fripon, un voleur.*
PICKED, *adj.* *V. Picket.*
PICKED (sharp) *pointu.* A picked (or high-crown) hat, *un chapeau pointu.*
To PICKER, *V. To Piqueer.*
PICKER, *f.* (one who picks, culls, &c. *V. to pick*) *celui qui nettoie, épluche, cueille, &c.* A picker of quarrels, *un querelleur.* An ear-picker, *un cure-oreille.* A tooth-picker, *un cure-dent.* A lock-picker, *un crocheteur de serrures.* A purse or pocket-picker, *un filou.*
A horse-picker, *un cure-pié.*
PICKEREL, *V. Pickrel.*
PICKEROON, *V. Pickaroon.*
PICKET, *f.* (a game at cards) *piquet, jeu de piquet, m.* To play at picket, *jouer au piquet.*
PICKETTY, or *Picketree*, *f.* (a sort of carnation variegated different ways) *aillet piqué, m.*
PICKING, *f.* (from to pick) *l'action d'éplucher, &c.* Picking of thanks, *flatteries, f.*
PICKINGS (that which is picked out) *les épluchures, f. pl.*
PICKLE, *f.* (a seasoning with brine, vinegar, &c.) *marinade, f. assaisonnement composé par-tout de sel & de vinaigre, m.*
PICKLE (any thing kept in pickle) *tout ce qui est confit au vinaigre, fruits ou légumes confits au vinaigre.* It must lie so long in the pickle, *il faut le laisser tremper tant de tems dans le sel & dans le vinaigre.*
PICKLE (any kind of salt liquor in which flesh or other substance is preserved) *saumure, f.*
† PICKLE (condition, state) *état, m. condition, f.* To be in a sad pickle, *être mal-accommodé, être tout en désordre, être fort sale.*
To PICKLE, *v. a.* (to preserve in pickle) *confire, saler, mariner, accommoder avec du sel & du vinaigre, &c.* To pickle cucumbers, *confire des concombres.* To pickle herrings, *saler des harengs.* To pickle pork, *saler du cochon.*
PICKLED, *adj.* (*V. to pickle*) *confit, salé, mariné.* Pickled herrings, *des harengs pécés, m.* Pickled cucumbers, *des cornichons, m.* Pickled walnuts, *des noix confites au vinaigre, f.* * **† A** pickled rogue, *un scélérat achevé, un scélérat en croquif.*
PICKLEHERRING, *f.* (a jack-pudding, a merry Andrew) *un bouffon.*
PICKLING, *f.* (from to pickle) *l'action de confire, &c.*
PICKREL, *f.* (a young pike-fish) *brocheton, petit brochet, m.*
PICKT, *adj.* (*V. to pick*) *épluché, &c.*
PICQUANT, *V. Poignant.*
PICQUE, *V. Pique.*
To PICQUE one, *v. a.* (a term used at picket) *faire pic.*
PICTURE, *f.* (a resemblance of persons or things in colours) *portrait, tableau, ouvrage de peinture, m. peinture, image, copie, ou représentation, f.* To sit for one's picture, *se faire tirer, se faire peindre.* To make or draw one's picture, *faire le portrait de quelqu'un.* A picture that is like, *portrait qui ressemble.* A rich picture, *un riche tableau.*
*** PICTURE** (any resemblance or representation) *portrait, m. image, f.* He is the picture of his father, *il est le portrait, l'image, ou la copie de son père.* It is a picture of ill-luck, *il a la physionomie sinistre.*
PICTURE-DRAWER, *f.* *ap inter un peintre.*
PICTURE-DRAWING, *f.* (the art of the painter) *peinture, l'art de peindre, m.*
To PICTURE, *v. a.* (to paint, to represent by painting) *peindre, représenter.*

PIE

*** To PICTURE** (to describe) *dépeindre, représenter.*
PICTURED, *adj.* (*V. to picture*) *dépeint, représenté.*
To PIDDLE, *v. n.* (to eat here and there a bit, to feed squeamishly) *pinocher, ou pignocher, manger en dégouté.*
To PIDDLE (to stand trifling) *badiner, s'amuser à la bagatelle.*
To PIDDLE (to do a thing slightly or slenderly) *faire une chose fort légèrement.*
PIDDLER, *f.* (one that eats squeamishly and without appetite) *celui ou celle qui pignoché.*
PIDDLER (a trifler) *badin, m.*
PIDDLING, *adj.* *Ex.* A piddling (or fiddling) business, *une bagatelle, niaiserie, ou sottise, f.*
PIDGEON, *V. Pigeon.*
PIE, *f.* (any crust baked with something in it) *un pâté.* To cut a pie, *ouvrir, ou entamer un pâté.* A minced-pie, *rissole, f.* A pie-house, *pâtisserie, f.*
PIE, or *Mag-pie* (a parti-coloured bird) *une pie.*
PIE-BALD, or *Pied*, *adj.* (black and white) *pie.* A pie-bald horse, *un cheval pie, ou une pie.*
PIECE, *f.* (a patch) *un morceau, une pièce.*
PIECE (a part of a whole) *pièce, f. morceau, m.* A broken piece of a sword, lance, &c. *tronçon d'épée, de lance, &c. f.* A piece of candle, *un bout de chandelle.*
PIECE (a pound sterling, or twenty shillings) *pièce, f.*
PIECE (money coined) *pièce, argent monnoyé, m.* A piece of gold or silver, *une pièce d'or ou d'argent.*
PIECE (a certain number of ells or yards of cloth, or stuff) *pièces, f.*
PIECE (a hand-gun) *fusil, m.* A birding or a fowling piece, *fusil de chasse, m.* A soldier's piece (a musket) *un mousquet.*
PIECE of ordnance (a cannon) *une pièce d'artillerie ou de canon, un canon.* A field-piece, *pièce de campagne, f.*
PIEC (a picture) *tableau, m. pièce, f.* A chimney-piece, *un tableau de cheminée.*
PIEC (a piece of work) *pièce, f. ouvrage, m.* A piece of wit, *un trait ou un tour d'esprit.*
PIEC (in ridicule or contempt) *Ex.* A piece of a lawyer, *une espèce d'avocat.*
R. PIECE is sometimes used only for emphasis sake. *Ex.* A piece of good counsel (a good counsel) *un bon conseil ou avis.* 'Tis a great piece of folly, *c'est une grande folie.* A piece of news, *une nouvelle.*
A-PIECE (each piece, each, every one singly) *pièces, la pièce, chacun, chacune.* These horse cost me fifty pounds a piece, *ces chevaux m'ont coûté cinquante livres sterling pièce, ou la pièce.*
OF A PIECE WITH (like, of the same sort with, the same with the rest) *uniforme, égal, pareil, semblable.*
PIECE-MEAL, *adv.* (in pieces, in fragments) *pièce par pièce, peu à peu.*
To PIECE, *v. a.* (to patch) *rapicéer, rapiceter, raccommoder, raccommoder, mettre une pièce ou des pièces.* * We pieced up the matter well as we could, *mais nous pieçâmes l'affaire mieux que nous pûmes.*
To PIECE OUT (to increase by addition) *augmenter, ajouter à.*
To PIECE, *v. n.* (to join, to connect) *se joindre, se joindre, se rapporter, s'unir.*
PIECED, *adj.* (*V. to piece*) *rapicéer, raccommodé, rapeté.*
PIECER, *f.* (a butcher) *sapeteux, ravaudeur, m.*
PIECING, *f.* (from to piece) *l'action de rapiceter, &c.*
PIED, *adj.* (black and white, or party-

PIG

coloured) *pie.* A pied horse, *cheval pie, ou une pie.*
PIELED, *adj.* (bald) *palé.*
PIEMONT, *f.* (principality belonging to Italy) *Piémont, m.*
PIEMONTESE, *f.* (one born in Piémont) *un Piémontais, une Piémontaise.*
To PIEP, *v. n.* (to cry like a chick) *piealer, ou pioler.*
PIEPING, *f.* (from to piep) *pialement, m. ou l'action de piauler.*
PIEPOWDER-COURT, *f.* (a court held in fairs to redress all disorders) *court qui se tient dans les foires pour faire prompt justice à chacun.*
PIER, *f.* (the column on which the arch of a bridge is supported) *pile, f.*
PIER (a mole) *un mole.*
To PIERCE, *v. a.* (to bore) *percer, faire un trou, ou une ouverture.* To pierce quite through, *percer de part en part.* To pierce a hoghead of wine (to broach it) *percer un muid de vin, le mettre en perc.*
To PIERCE (to penetrate) *percer, pénétrer.*
*** That pierced my very heart** (or grieved me to the very heart) ** cela m'a percé le cœur, cela m'a touché fort vivement.*
To PIERCE, *v. n.* (to make way by force) *l'ouvrir un passage, percer.*
To PIERCE (to enter, to drive) *pénétrer, approfondir.*
PIERCED, *adj.* (*V. to pierce*) *percé, &c.*
PIERCER, *f.* (an instrument to pierce or broach a vessel) *un perceur.*
PIERCING, *f.* (from to pierce) *l'action de percer, &c.*
PIERCING, *adj.* (sharp, acute) *perçant, pénétrant, subtil.* Piercing eyes, *des yeux perçants, m.*
PIERCINGLY, *adv.* (sharply) *subtilement.*
PIERCINGNESS, *f.* (the power of piercing) *pouvoir de percer, ou de pénétrer.*
PIETY, *f.* (godliness) *piété, dévotion, religion, f.*
PIR TY (love for one's country, parents, or relations) *piété, f. amour qu'on doit avoir pour sa patrie, & pour ses parents, m.*
PIG, *f.* (a young sow or boar) *un cochon.*
A sucking pig, *un cochon de lait.* A Guinea-pig, *cochon d'Inde, m.* A pig-fly, *étable à cochons, f.* A boar-pig, *un verelat.* A pig-badger, *un taïsson ou tesson, un bléreau.* As fat as a pig, *gras comme un cochon.* P. He sleeps like a pig, *P. il dort comme un cochon, il dort fort bien.* P. To buy a pig in a poke (to buy a thing unseen) *P. acheter chat en poche.*
A PIG (an oblong piece) of lead, *un saumon de plomb.*
PIG-EYED, *adj.* (that has little eyes) *qui a des yeux de cochon, qui a de petits yeux & ridés.*
PIG-NUT, *f.* (an earth-nut) *une truffe.*
To PIG, *v. n.* (*pret. & part.* pigged; to bring forth pigs, to farrow) *cochonner, faire de petits cochons.*
PIGION, *f.* (a dove) *pigeon, f.* A rough-footed pigeon, *pigeon pau, m.* A hen-pigeon, *la femelle du pigeon, pigeon femelle, m.* A young pigeon, *pigeonneau, m.*
PIGION-HOUSE, *f.* (a small building in which pigeons are bred or kept) *un pigeonnier, colombier.* A pigeon-hole, *boûlin, m.*
*** PIGION-LIVERED**, *adj.* (mild, soft, gentle) *doux, qui n'a point de fiel.*
PIGION-PIE, *f.* (a pie made of pigeons) *un pâté de pigeons, ou une tourte de pigeonneaux.*
PIGION-HERB, *f.* (an herb) *vervaine, f.*
LOGIN, *f.* (a small pail or vessel) *un petit seau, un petit ustensile.*
PIGGING, *f.* (from to pig) *l'action de cochonner.*
PIGHT, *adj.* (arched, placed) *fixé, placé.*
PIGMENT, *f.* (paint) *couleur, peinture, f.*
PIGMY, *f.* (a dwarf) *un pygmée, un nain, un nain.*
PUGNEY, *f.* *Ex.* A pretty pigney (a

pretty boy or girl) un gentil enfant, un joli peu-
son, une jolie pouponne.

PIKA, V. Pica.
PIKE, f. (a fish) un brochet. A sea-pike,
un loep marin.

PIKE (a sort of long weapon) pique, f.
Armé with a pike, armé d'une pique. To
pick out the pikes against the cavalry, abaisser
les piques contre la cavalerie. * † To pass many
pikes (to endure much hardship) souffrir beau-
coup, prendre de la peine, * † manger de la
pauvre enragée.

PIKE-MAN, f. (a soldier armed with a pike)
un piquier. The pike-men, les piquiers, m.
les piques, f.

PIKE-STAFF, f. (the handle of a pike) le
bois d'une pique.

PIKED, adj. (sharp, acumined) pointu,
fait en pointe. A piked staff, un bâton pointu.

PILASTER, f. (a square pillar) pilastre,
pilier carré, m.

PILCHER, f. (a furrowed gown or case) robe
fourrée, fourrure, f. A pilcher sur a saddle,
couverture de selle, f.

PILCHER (a sort of sea-fish) pélamyde, f.

D. PILCROW, f. (a paragraph) un para-
graphe.

PILE, f. (a heap) pile, f. tas, monceau, m.
A pile of books or other things heaped up, une
pile de livres, ou d'autres choses entassées. Wood-
pile, bucher, m. Funeral-pile, bucher où l'on
brûlait les corps morts parmi les anciens, m. A
stately pile of building, un bâtiment superbe.

PILE (a great stake rammed into the ground
to build upon) pilotis, pieu fiché en terre pour
soutenir des fondations, m. To beat down piles
into the ground, ficher des pilotis en terre. To
build upon piles, bâtir sur pilotis. To streng-
then with piles, pister. Pile-work, pilo-
tage, m.

PILE (one side of a coin, the reverse of
crois) pile, f. Crois or pile (a sort of game)
croix ou pile.

PILE (the head) of an arrow, la pointe d'une
flèche.

PILE (hairy surface, nap) le poil, le duvet.

PILES, pl. (emrôds) hémorroides, f. pl.

PILE-WORT, f. (a plant) fenoulaire, f.

To PILE UP, v. a. (to heap) entasser, met-
tre en tas, mettre en pile. To pile up wood,
entasser du bois, le mettre en pile, ou l'empiler.

PILED UP, adj. (V. to pile) entassé, mis
en pile, empilé.

To PILFER, v. a. (to steal little things)
faire de petits vols, dérober des choses de peu de
conséquence, escamoter.

PILFERED, adj. (V. to pilfer) volé, dérobé,
escamoté.

PILFERER, f. (one who steals petty things)
un petit larron, ou voleur, un petit filou, un es-
camoteur.

PILFERING, f. (from to pilfer) larcin, m.
l'action de voler, &c.

PILFERINGLY, adv. (like a pilferer, in
a pilfering way) par larcin, en voleur, en lar-
ron.

PILFERY, f. (petty theft) larcin, vol, m.

PILGRIM, f. (a devout traveller to some
holy place) un pèlerin. Pilgrim-false, onguent
fait avec l'excrément d'homme, m.

To PILGRIM, v. n. (to wander, to-ramble)
errer ça & là, roder, rouler.

PILGRIMAGE, f. (a journey on account
of devotion) pèlerinage, m.

PILING UP, f. (from to pile up) l'action
d'entasser, &c.

PILL, f. (a physical pellet) une pilule.

* † I was fain to swallow that pill (or to bear
it patiently) * il m'a fallu avaler cette pilule,
ou souffrir cela tout doucement, * † il m'a fallu
avalier ce gajon, ou cette couleur. Beautiful
women are compared to bitter pills, belle femme
pilule amère.

PILL, V. Peel.

* PILL-GARLICK, f. (a pitiful sneaking
fellow out of countenance) un homme tout dé-
concerté, qui fait une sottise figure.

To PILL, v. a. (to pillage, to plunder, tu-
rob) piller, voler, saccager.

To PILL AND ROLL (to use extortion) vol-
ler, piller, user d'extorsion ou de concussion.

To PILL, V. To Peel.

PILLAGE, f. (plunder, the act of plunder-
ing) pillage, saccagement, m.

To PILLAGE, v. a. (to plunder) piller,
saccager.

PILLAGED, adj. (V. to pillage) pillé, sac-
cagé. To give up a town to be pillaged, mettre
ou abandonner une ville au pillage.

PILLAGER, f. (a plunderer) celui qui pille,
voleur, m.

PILLAGING, f. (from to pillage) pillage, m.
l'action de piller, ou de saccager.

PILLAR, f. (a column, * a supporter, a
maintainer) pilier, m. colonne, f. * He is a pil-
lar of the church, c'est un des piliers de l'église.
A main pillar of a coach, un pié-cornier d'un
carrosse.

PILLARED, adj. (supported by columns)
supporté ou soutenu par des piliers.

PILLARED (having the form of a column)
qui a la forme d'une colonne, qui ressemble à une
colonne.

PILLING, adj. Ex. Pilling and polling in
one's office (extortion) pillerie, volerie, concus-
sion, ou extorsion, f.

PILLION, f. (a kind of soft saddle for wo-
men to ride on) une selle de femme.

PILLORED, adj. (punished with the pil-
lory) pillorié.

PILLORY, f. (a punishment inflicted on
some offenders) le pilori. To set one in the
pillory, mettre quelqu'un au pilori, le pillorier.

* † PILLORY-KNIGHT, f. (a false wit-
ness) un faux témoin.

To PILLORY, v. a. (to punish with the
pillory) pillorier, mettre au pilori.

PILLOW, f. (a bag of down or feathers to
lay under the head to sleep) un oreiller. P. To
advise with one's pillow, P. prendre conseil de
la nuit.

PILLOW-BIER, or Pillow-case, f. (the co-
ver of a pillow) taye d'oreiller, f.

PILOT, f. (a steersman) un pilote.

To PILOT, v. a. (to steer a ship) piloter un
vaisseau, le conduire dans le port.

PILOTAGE, f. (the office of a pilot) pilo-
tage, m.

PIMENTA, f. (a kind of spice called Ja-
maica pepper) piment, siliquastre, m.

† PIMLICO, Ex. Set out in pimlico, tiré
à quatre épingles.

PIMP, f. (a procurer) † maquereau, m.

To PIMP, v. a. (to procure) faire le maque-
reau, faire un maquereillage.

PIMPERNEL, f. (burnet; an herb) pim-
pernelle, f.

PIMPING, f. (from to pimp) maquereillage,
métier de maquereau, m.

PIMPING, adj. (pitiful) chetif, de néant,
de peu d'importance. A pimping fellow, un
chetif homme, un homme de néant. A little
window that gives but a pimping light, une
petite fenêtre qui donne peu de clarté.

PIMPLE, f. (a small red pustule) bouton, m.
pustule, bouton, ou cloque, f. A face full of
pimples, un visage boutoné, plein de boutons,
&c. A red pimple, rougeur, m.

PIN, f. (a little piece of iron or brass wire,
pointed at one end and headed on the other)
une épingle. A crimping-pin, aiguille de tête, f.

A Pin (of wood, nine of which make up a
fort of play) quille, f. To play at nine-pins,
jouer aux quilles.

PIN (a peg, any thing driven to hold parts
together) une cheville, un gros clou. A pin to
make a door fast, tournoquet pour fermer une
porte, m. The pins of a watch, les goupilles

d'une montre, f. The pins of a watch-eaf, les
doux d'une boîte de montre, m. Ax e pin, or
linch pin (of a wheel) axe, ou essieu de roue, m.
A larding-pin, lardoir, f. A tolling-pin (to
make pie-crust, &c.) rouleau de pâtissier, m.

The PIN (or pen) of writing-tables, roulette, f.
style, m. To write in a table-book with a pin,
écrire sur des tablettes avec une aiguille, avec une
touche, ou avec un poinçon.

The PIN (or lock) of a sun-dial, le file d'un
cadran.

PIN and web in the eye, taye ou catarahte
dans l'œil.

* † PIN (any thing inconsiderable or of
little value) une bagatelle, un zépi, un zéro.

* † 'Tis not worth a pin, cela ne vaut pas une
épingle, cela ne vaut rien, cela ne vaut pas un
zéro. * † I care not a pin, I don't care a
pin's head, je ne m'en soucie point, je ne m'en
mets aucunement en peine, je m'en moque. * † I
would not give a pin's head for it, je n'en don-
nerois pas une épingle, ou un clou.

* † PIN (humour, strain) lumeur, f.
train, m. * † To be in a merry pin, être gai,
ou joyeux, être de bonne humeur. * † You have
put me in a laughing pin, vous m'avez mis en
bumeur ou en train de rire.

† PIN-BASKET, f. (the last child a woman
bears) le dernier enfant dont une femme accouche.

PIN-CASE, f. (a case to put pins in) un étui
pour des épingles.

PIN-CUSHION, f. (a small bag stuffed with
bran on which pins are stuck) un peloton, ou
une petite.

PIN-DUST, f. (small particles of dust made
by cutting pins) limaille, regures d'épingles, f.

PIN-FEATHERED, adj. (not fledged, ha-
ving the feathers yet only beginning to shoot)
qui n'a point encore de plumes.

PIN-FOLD, f. (a pen for sheep) un parc de
brebis.

PIN-HOLE, f. (a small hole, such as is made
with a pin) trou d'épingle, m.

PIN-MAKER, f. (one whose business is to
make pins) un épinglier, ou faiseur d'épingles.

PIN-MAKING, f. (the art of the pin maker)
l'art de faire des épingles.

PIN-MONEY, f. (money allowed to a wife
for her private expences without account) somme
d'argent qu'un mari alloue à sa femme pour ses
menus plaisirs.

To PIN, v. a. (pret. & part. pinned; to
fasten with pins) attacher, attacher avec une
épingle. Pin my gown, attachez ma robe, met-
tez y une épingle. To pin up a gown, trousser
une robe.

To PIN (to fasten, to join, to fix, to make
fast) attacher, joindre, fixer. A dog that pins
a bull (that fastens at his nose) un chien qui
prend le taureau par le nez, ou qui s'accroche au
nez d'un taureau. To pin a house under the
groundsel, reprendre une maison sous œuvre.

* Tu pin one down to a bargain, cloquer quel-
qu'un à un marché, l'y engager si fortement qu'il
ne puisse s'en dédire. * To pin one's opinion
upon another man's sleeve, suivre le sentiment
d'un autre, s'en tenir à son sentiment. * To
pin one's reason to a woman's petticoat, se seu-
mettre en tout & par tout à une femme, être son
esclave. * † To pin one's self upon one (to
hang or to sponge upon him) s'accrocher à quel-
qu'un, ou vivre à ses dépens.

To PIN a window (to make it fast with an
iron pin, fermer une fenêtre avec une cheville &
une clavette.

* † To PIN up the basket (a low figurative
expression, signifying to make an end of a busi-
ness) couronner l'œuvre. * † She has pinned
up her basket (she bears no more children) elle
ne fait plus d'enfants.

To PIN up the basket (to conclude, to
make an end) conclure, finir. To pin up the
basket, he alleges that— pour dernière raison,
il allègue que—

PIN

To PIN UP (or pen up) cattle, *enfermer les bœufs*.

PINACLE, V. Pinnacle.

PINCER, f. (a surgeon's instrument to draw teeth) *davier, m.*

PINCEP (an instrument to cut one for the stone) *tenette, f.*

PINCERS, f. pl. (an iron tool to pull out nails, &c.) *cailles, f. pl.*

PINCERS (the claws of an animal) *les pinces, les serres*.

PINCH, f. (as much as is contained between the thumb and fingers) *pinée, f.* A pinch of snuff, *une pincée, une prise, de tabac en poudre*.

PINCH (a painful squeeze with the fingers) *action de pincer, douleur que ressent celui qui est pincé, f.* To give one a deadly pinch (to pinch him) *pincer quelqu'un fortement, le pincer jusqu'au sang*.

† PINCH (strait or great necessity) *extrémité, nécessité, peine, f. besoin, embarras, état cruel ou violent, m.* To be under the pinch of pressing necessity, *se trouver dans une grande nécessité, être réduit à l'extrémité, être pressé de la nécessité, être dans l'indigence*. His courage failed him upon the very pinch, *son courage lui manqua au plus grand besoin*. To be at a pinch, *être en peine, être embarrassé, être dans l'extrémité*. To fear the pinch, *craindre la touche, être sensible*.

* PINCH (the time of distress) *le besoin, le temps critique*. To leave one in the lurch at a pinch, *abandonner quelqu'un au besoin*. That was a notable pinch, *cela étoit cruel, ou violent*. † If ever it comes to the pinch (or to the trial) *si jamais l'affaire vient à être examinée*.

* † PINCH-FIST, or Pinch-penny, f. (a miser, a penny-father) *un avarice, un taquin, un misérable, † un pincemille, un homme dur à la dépense*.

* † PINCH-GUT, f. (a pinch-belly) *un avarice qui se plaint de manger, ou qui plaint le pain à ses gens, un homme qui s'assume, ou qui assume sa famille*.

To PINCH, v. a. (to nip with the fingers) *pincer*.

To PINCH (to wring, as shoes do) *presser, blesser, mettre à la torture*.

* To PINCH (to reduce to a pinch or necessity) *presser, réduire à l'étroit, ou à la nécessité*.

* Fortune now and then pinches me, *la fortune me donne de temps en temps quelque atteinte*.

To PINCH one (to use one hardly) *maltraiter quelqu'un*.

* To PINCH (to nip, to taunt) *pincer, railler, donner des coups de langue, satyriser, piquer, * donner des lardons*.

* To PINCH (to stint) one's guts or belly, *épargner sur sa vie, ou sur sa bouche, se plaindre ou se refuser le nécessaire, s'en priver*. * To pinch one's hismicat, *retrancher la nourriture à quelqu'un, lui plaindre le pain*. * To pinch somewhat from one's self, *se priver de quelque chose*.

To PINCH OFF (to pull off) *arracher*. To pinch the hair off, *arracher le poil*. To pinch off a piece, *emporter la pièce en pinçant*.

To PINCH, v. n. (to suffer, to be at a pinch) *patir, souffrir, endurer, être dans la nécessité*.

* To PINCH (to act with force so as to be felt) * *pincer, se faire sentir*. The cold pinches one, *le froid se fait sentir*.

PINCHBECK, f. (a kind of fictitious metal, wherein copper is pred. minant; from the name of the inventor) *cinchbeck, similior, m.*

PINCHED, adj. (V. to pinch) *pincé, &c.* He has not pinched (or cramped) the controversy, but rather wrought it up with many incidental observations, *bien loin d'étrangler ou de trop serrer la dispute, il l'a étendue par plusieurs remarques siées du sujet*. Pinched with hunger, *affamé, pressé de la faim*.

PIN

PINCHER, f. (one who pinches) *celui ou celle qui pince, &c.*

PINCHING, f. (from to pinch) *l'action de pincer, &c.*

PINCUSHION, V. sous Pin.

PINDARICAL, or Pindarick, adj. (after the style of Pindar) *pindarique, fort élevé*. A pindarick ode, *une ode pindarique*.

PINE, or Pine-tree, f. (a species of tree) *un pin*. The wild pine, *pin sauvage, m.*

PINE-APPLE, f. (the fruit of the pine) *une pomme de pin*. The kernel of a pine-apple, *ignon, noyau de pomme de pin, m.*

PINE-APPLE (or rather ananas, the fruit of a shrub) *un ananas*.

PINE-GROVE, f. (a spot of ground planted with pines) *un lieu planté de pins*.

PINE-KERNEL, V. Pineal.

To PINE, or Pine away, v. n. (to languish, to wear away with any kind of misery) *languir, déchoir, avoir très peu de santé, désecher de chagrin ou de douleur*. To pine one's self to death, *mourir de chagrin*.

To PINE, v. a. (to grieve for, to bemoan) *s'affliger, s'attrister, regretter*.

PINEAL, adj. Ex. The pineal gland (a gland resembling a pine-apple, which is found in the middle of the brain) *glande pinéale, f.*

PINED AWAY, adj. (V. to pine) *déchu, &c.*

PINERY, V. Pinegrove.

PINFOLD, V. sous Pin.

PINGLE, f. (a small close, an inclosure) *un clos, un petit clos, une pièce de terre entourée d'une baie, ou de palis*.

PINING, or Pining away, f. (from to pine) *languueur, f.*

PINING, adj. (languishing) *languissant*.

PINION, f. (a piece of a clock or watch) *ignon, m.*

THE PINION (or wing) of a fowl, *l'aile d'un oiseau, f.*

To PINION one, v. a. (to bind one's arms fast) *lier les bras à quelqu'un*.

PINIONED, adj. (V. to pinion) *qui a les bras liés*.

PINK, f. (a kind of flower) *aillet, m.* A purple pink, *un aillet violet*.

PINK (a ship) *pinque, ou flûte, f.*

* † PINK-EYED, adj. (that has small eyes) *qui a de petits yeux*.

To PINK, v. a. (to cut cloth) *découper, figurer, ou mouchebrer une étoffe*.

To PINK, v. n. (to wink) *cligner, cligner les yeux*.

PINKED, adj. (V. to pink) *mouchebré, découpé*.

PINKER, f. (one who pinks) *un découpeur*.

PINKING, f. (from to pink) *découpeure, f.*

PINKING, adj. (that winks) *qui cligne les yeux, qui cligne*.

PINNACE, f. (a small sea- vessel) *pinasse, f.*

PINNACLE, f. (a battlement, a turret or elevation above the rest of a building) *pinacle, créneau, m.*

* The PINNACLE (or height) of glory, *le pinacle ou le faite de la gloire*.

PINNAGE, f. (pounding of cattle) *l'action d'enfermer le bétail dans un parquet*.

PINNED, adj. (V. to pin) *attaché, &c.*

PINNER, f. (a maker of pins) *un épingleur*.

PINPER (a pounder of cattle) *celui qui enferme le bétail dans un parquet*.

PINPER (the lapet of a woman's head-dress that lies loose) *la barbe d'une coiffure*.

PINNING, f. (from to pin) *l'action d'attacher, &c.*

PINSER, V. Pincer.

PINT, f. (a liquid measure) *pinte d'Angleterre, ou de France de France*. Half a pint, *une demi-pinte mesure d'Angleterre, ou environ un demi-jetier de Paris*.

PIQ

PINULES, f. pl. (the sights of the alidade, a mathematical instrument) *pinules de l'alidade, f.*

PIONEER, f. (a digger in an army) *un pionnier, un travailleur*.

PIONEERING, f. (works of pioneers) *les travaux des pionniers, m. pl.*

PIONY, V. Piony.

PIOUS, adj. (godly) *pieux, dévot, qui a de la piété, pie*. A pious man, *homme pieux*. Pious cheats, *des fraudeurs pies, f. pl.*

PIOUSLY, adv. (in a pious manner) *pieusement, dévotement, avec piété, d'une manière dévote*.

PIP, f. (a white scale under the top of the tongue in poultry) *la pépie*. The green pip (or green sickness) *les pâles couleurs, f. pl.*

PIP (a spot upon cards) *point de cartes, m.*

To PIP, v. a. (to take away the pip) *uter ou arracher la pépie*.

Tu PIP, V. To Piep.

PIPE, f. (a tube to smoke tobacco) *une pipe*. The hole of a pipe, *l'embouchure d'une pipe, f.*

PIPE (a conduit, any long hollow body, a tube) *tuyau, conduit, canal, m.* A water-pipe, *un tuyau, conduit ou canal pour la conduite des eaux*. A clyster-pipe, *une seringue*. The pipe of a clyster-pipe, *le canon d'une seringue*.

PIPE (the wind pipe, the pipe of the lungs) *le conduit de la respiration, le sifflet, la trachée artère*. To have the wind-pipe stopped, *avoir une oppression d'haleine*. * To have a fine pipe (or voice) *avoir la voix belle*.

A PIPE (a but, or half a tun) of wine, *une pipe de vin*.

A PIPE (an instrument of musick) *pipeau, chalumeau, m.* flûte chyménète, f. To play upon a pipe, *jouer de la flûte*. A bag-pipe, *une cornemuse*.

PIPE (the great roll in the exchequer) *le grand rouleau de l'échiquier en Angleterre*. The pipe-office, *c'est un bureau de la trésorerie où préside l'officier qu'on appelle clerk of the pipe, parce que tous les reçus y parviennent par divers tuyaux*.

To PIPE, v. n. (to play on the pipe) *jouer de la flûte, ou de la cornemuse, † flûter*.

D. Tu PIPE (to smoke tobacco) *fumer, prendre du tabac en fumée*.

To PIPE (to have a shrill sound) *rendre un son perçant & aigu*.

PIPER, f. (one who plays on the pipe) *jeu de flûte, un flûteur*. A bag-piper, *un joueur de cornemuse*.

PIPER (a smoker) *un fumeur*.

PIPING, f. (playing on the flute) *l'action de flûter, ou de jouer de la flûte*.

PIPING (the act of smoking) *l'action de fumer*.

PIPING, adj. Ex. Piping hot, *tout chaud*.

PIKIN, f. (a small earthen boiler) *un pot de terre*.

PIPPED, adj. (V. to pip) *à qui on a été ou on a été la pépie*.

PIPPIN, f. (an excellent sort of apple) *renette, pomme renette, f.*

PIQUANT, adj. (quick, sharp) *piquant, qui a de la pointe*.

PIQUANT (sharp, tart) *piquant*. Piquant wine, *du vin piquant, qui pique le goût*.

* PIQUANT (or poignant) *satyr, satyre piquante, f.*

PIQUE, f. (ill-will, an offence taken) *une pique, f. une petite querelle, un petit différend ou délit*. There is a pique between them, *il y a un petit différend entre eux, ils ont quelque petit délit ensemble, † ils sont en pique l'un contre l'autre, † y a entre eux quelque petite pique*.

To PIQUE, v. a. (to excite, to stimulate) *piquer, ou piquer d'honneur*.

To PIQUE one's self (to fret) *piquer, chagriner*.

To PIQUE one's self on a thing, v. r. (to pretend to excel in it) *se piquer d'un chose*.

PIQUED,

PIS

PIQUED, adj. (V. to pique) *piqué*.
TO PIQUEER, v. n. (to skirmish) *escar-moucher*.
 * **TO PIQUEER** (or ogle) with the eyes, * *escar-moucher des yeux, jurer de la prunelle, jurer*.
PIQUEERING, f. (from to piqueer) *escar-mouche, &c.*
PIQUET, V. Picket.
PIRACY, f. (the trade of a pirate) *piraterie*. **TO** exercise piracy, *exercer la piraterie, infester les mers par des pirateries, pirater*.
PIRATE, f. (a sea-robber) *pirate, corsaire, voleur, ou écumeur de mer, m. un joban*. **TO** drive a pirate's trade, *faire le métier de pirate, pirater*.
 * **PIRATE** (a plagiary of books) *un plagiaire, un piller de livres*.
TO PIRATE, v. n. (to rob by sea) *pirater, faire le métier de pirate*.
 * **TO PIRATE**, v. a. (to play the plagiary) *filler un auteur, faire le métier de plagiaire*.
PIRATICAL, adj. (becoming a pirate) *de pirate, ou appartenant à un pirate*.
PIROUETTE, f. (turn of manage; volt made by a horse of its whole length without changing its place) *piroquette, f.*
PISCARY, f. (a law-word that signifies a liberty of fishing) *le privilège de la pêche, la liberté de pêcher*.
PISCATORY, adj. (relating to fishes) *qui a rapport à la pêche, ou aux poissons*.
PISCES, f. (one of the twelve celestial signs) *les poissons, m.*
PISCIVOROUS, adj. (living on fish) *qui se nourrit de poissons*.
PISH, interj. (a contemptuous exclamation) *nargue*.
TO PISH, v. n. (to express contempt) *té-moigner du mépris*.
PISMIRE, f. (an ant, a kind of insect) *une fourmi*.
PISS, f. (urine) *pipat, m.* A piss-pot, or chamber-pot, *un pot de chambre*.
PISS-A-BED, f. (one that pisses a-bed) *un ou une pissé-en-lit*.
PISS-A-BED (an herb) *pipse-en-lit, m. dent de lion, f.*
PISS-BURNT, adj. (of the colour of piss) *couleur de pipat*.
TO PISS, v. n. (to make water) *pisser, uriner, faire de l'eau*. **TO** piss often, *pisser souvent, pisser*. A hardnest: to piss, *difficulté de pisser*. **P.** Piss not against the wind (strive not against the stream) *P. il ne sert de rien de nager contre le torrent*.
 * **TO PISS UPON** one (to abuse him, to make a fool of him) *basouer quelqu'un, se moquer de lui, lui faire des niches*. * **†** They piss thro' one quill (they agree perfectly together) * **†** ce sont deux têtes dans un bonnet, ils s'entendent parfaitement bien, * **†** ils se chauffent à un même point. * **†** I shall piss upon your grave (or I shall outlive you) *P. je pipserai sur votre fosse, je vivrai plus long tems que vous*.
TO PISS, v. a. **Ex.** **TO** piss blood, *pisser du sang*. **TO** piss the fire out, *éteindre le feu en pissant dessus*.
PISSSED UPON, adj. (V. to piss) *sur quoi l'on a pipé, &c.*
PISSER, f. (one that makes water) *pipseur, m. pissé, f.*
PISSING, f. (from to piss) *d'action de pipser*.
PISSING, adj. **Ex.** A pissing-place, *pip. lieu à pipser, m.* A pissing man, *un pipseur*. A pissing woman, *une pisséuse*.
PISTACHIO, or **PISTACHE-NUT**, f. (a kind of small nut) *pipache, f.*
PISTACHIO-TREE, f. (the tree that bears pistachios) *pipachier, m.*
PISTE, f. (the track, print of the foot of an animal) *pipse, f.*
PISTIL, f. (in botany; that part of the flower which contains the seed) *pipist, m.*

PIT

PISTILLATION, f. (the act of pounding in a mortar) *l'action de piler dans un mortier*.
PISTOL, f. (a sort of small gun) *pistolet, m.* A pair of pistols, *une paire de pistolets*. **TO** shoot off a pistol, *tirer un coup de pistolet*. **Pistol bag**, *faux fourreau de pistolet, m.* **Pistol-case**, *cassole, f.* **Pistol-shot**, *portée d'un coup de pistolet, f.*
TO PISTOL, v. a. (to shoot with a pistol) *tuer à coup de pistolet, tirer d'un coup de pistolet*.
PISTOLE, f. (a coin of many countries and many degrees of value) *pipole, f.* A Spanish pistole (a piece of gold worth seventeen shillings and sixpence) *une pipole d'Espagne*.
PISTON, f. (the moveable part in several machines, as in pumps, syringes, &c. whereby the attraction is caused) *le piston d'une seringue, &c.*
PIT, f. (a hole in the ground) *fosse, f. creux, fosse, m.* * **TO** be at the pit's brink (to be very old) *être sur le bord de la fosse, avoir un pied dans la fosse*. * **TO** be at the pit's brink (to be in great danger) *être au bord du précipice, être en grand danger*.
PIT (a hollow from whence various things are drawn) *mine, carrière, f.* A coal-pit, *une mine de charbon*. A clay-pit, *un endroit plein d'argille, ou de terre grasse*. A sand-pit, *une sablière*. A gravel-pit, *une sablonnière*.
PIT, or **Bottomless Pit**, f. (an abyss) *un abîme*.
PIT (a deep hole in the ground to catch wild beasts in) *fosse pour a chasser des bêtes sauvages, f.*
 * **PIT** (the grave) *la fosse, le tombeau*.
PIT (any hollow of the body) **Ex.** The pit of the stomach, *le creux de l'estomac*. The arm-pit, *l'aisselle, f.*
PIT (the middle part of a play-house) *le parterre d'une comédie*.
PIT-A-PAT, f. (a word expressing the frequent beating of the heart) *mot inventé pour exprimer le battement du cœur lors qu'on est ému de quelque passion*. My heart goes pit-a-pat (I quake for fear) *je tremble de peur, le cœur me bat*.
PIT-COAL, f. (fossil coal) *charbon de terre, m.*
PIT-FALL, f. (a gin to catch birds) *trébuchet, m.*
PIT-FALL (to catch wild beasts in) *une trappe*.
PIT-MAN, f. (he that in sawing timber works below in the pit) *celui des deux seieurs de long qui est au dessous*.
PIT-SAW, f. (the large saw used by two men, of whom one is in the pit) *une scie de seieur de long*.
TO PIT, v. a. (**pret. & part.** pitted; to sink in hollows) *se creuser, se former en creux*.
PITCH, f. (a glossy black substance, the resin of the pine) *poix, f.* Stone-pitch, *poix sèche, ou endurcie, f.* Pitch and tar, *goudron, m.*
PITCH-CAP, f. (a pitched cap to take away the hair from scabby heads) *emplâtre dépilatoire, m. un dépilatoire*.
PITCH-FORK, f. (a large fork used in husbandry) *une fourche de fer*.
PITCH-TREE, f. (the tree that produces the resin from which pitch is made) *peste, f. pin, sapin, m.*
PITCH (size) *taille, stature, hauteur, f.* He is of a good pitch, *il est d'une bonne taille*. The highest pitch (or top) of a thing, *le plus haut point, le faite ou le période d'une chose*.
PITCH (any degree of elevation or height) *point, degré, m.* **hauteur, élévation, f.** Birds that fly a very high pitch, *des oiseaux qui volent fort haut*. **TO** drink one to a right pitch, *faire boire quelqu'un*. **TO** strain one's skill to the highest pitch, *faire tous efforts, montrer tout ce qu'on peut faire*.
TO PITCH, v. a. (to do over with pitch) *poisser, couvrir ou enduire de poix, goudronner*. **TO** pitch a wheel, *poisser une roue*.

PIT

TO PITCH (or pay) a ship, *goudronner ou brayer un navire*.
TO PITCH (to fix, to plant) *planter, fixer, tendre*. **TO** pitch a tent, *dresser une tente*. **TO** pitch a net, *tendre un filet*. **TO** pitch a camp, *affoir ou poster un camp*.
TO PITCH (to cast forward) a bar, *jeter une barre, faire tomber une barre sur un bout*.
TO PITCH (to pave) *paver*.
 * **TO PITCH** (to darken) *obscurcir, ternir*.
TO PITCH, v. n. (to fix choice) *choisir*. **TO** pitch upon a thing, *choisir une chose, en faire choix*. **TO** pitch upon a place, *choisir une place, s'y arrêter*. **TO** pitch (or appoint) a time to do any business, *assigner un certain tems pour faire quelque affaire*.
TO PITCH (or fall) upon one's head, *tomber la tête la première*.
TO PITCH (to strike) *frapper, enfoncer, faire entrer par la pointe*. **TO** pitch one's foot in the ground, *frapper son pied dans la terre*.
PITCHED, adj. (V. to pitch) *poissé, couvert ou enduit de poix, &c.* A pitched cap (such as is used to take away the hair from scabby heads) *un emplâtre dépilatoire*.
PITCHER, f. (an earthen water-pot) *une cruche*. **P.** The pitcher goes so often to the well, that it comes home broken at last. *P. tant va la cruche à l'eau, qu'à la fin elle se casse*. A true pitcher-man, *un bon buccur*.
PITCHFORK, V. sous Pitch.
PITCHING, f. (from to pitch) *l'action de poisser, &c.*
PITCHING-PENCE, f. (a duty paid in fairs and markets for the selling of commodities) *étalage, m.*
PITCHY, adj. (of pitch) *de poix*.
PITCHY (meared with pitch) *enduit de poix, goudronné*.
 * **PITCHY** (black, dark, dismal) *noir, obscur, lugubre*.
PITEOUS, adj. (pitiful, wretched, exciting pity) *pitoyable, piteux, pauvre, chétif*. 'Tis very piteous with him, *il est dans un pitoyable ou dans un piteux état*.
PITEOUSLY, adv. (in a piteous manner) *pitoyablement, piteusement, mal, d'une pitoyable manière*.
PIIFALL, V. sous Pit.
PITH, f. (marrow) *moelle, moelle, ou mouelle, f.* The pith of a loin, *moelle d'une longe, f.* **PITH** (the marrow or soft part in the midst of the wood) *la moelle d'un arbre, ou d'une plante*. The pith of a quill, *larron de plume, m.*
 * **PITH** (the quintessence, the strength) *la moelle, la force, la quintessence*. **TO** take all the pith out of a book, *tirer la moelle d'un livre, en tirer la quintessence*.
PITHILY, adv. (with strength, with cogency) *fortement, vigoureusement, avec énergie*.
PITHINESS, f. (energy, strength) *force, énergie, f.*
PITHLESS, adj. (wanting pith) *qui n'a point de moelle, sec*.
 * **PITHY**, adj. (strong, energetick) *plein de force ou d'énergie, moelleux*.
PITIED, V. P. tyed.
PITIFUL, Pitiable, or **Piteous**, adj. (that deserves to be pitied) *pitoyable, digne de pitié, pitieux, triste, lamentable*.
PITIFUL (sorry, wretched) *pitoyable, chétif, misérable, méprisable, mauvais, à faire pitié*. A pitiful fellow, *un misérable, un saquin*.
PITIFUL (compassionate) *enclin à la pitié, ému de pitié*. A pitiful heart, *un cœur pitoyable, un cœur plein de pitié, ou rempli de compassion*.
PITIFULLY, adv. (with pity) *avec pitié, avec compassion*.
PITIFULNESS, f. (despicableness, contemptibleness) *état de ce qui est pitoyable ou méprisable*.
PITIFULNESS (tenderness, mercy, compassion) *tendresse, pitié, compassion, miséricorde, f.*
 Let

Let the pitifulness of thy great mercy loose us (an expression used in the common prayer) que sa grande miséricorde nous délivre de ces liens.

PITILESS, adj. (unmerciful) *impitoyable*, qui n'a point de pitié, cruel.

PITILESSLY, adv. (without mercy) *sans pitié*, sans miséricorde.

PITTANCE, f. (the small portion of victuals given to monks in colleges) *pittance*, f. A small *pittance* (or commons) *un petit ordinaire*. A small *pittance* (or part) of any thing, *une partie de quelque chose*.

PITTANCER, f. (the monk appointed to provide or distribute victuals in a monastery) *pittancier*, m.

PITTED, adj. Ex. Pitted with the small-pox, *grosé de la petite vérole*.

PITTORISQUE, adj. (term of painting) is said of the disposition of the objects, the attitude of the figures, &c. which the painter thinks the most favourable *pittorifique*.

PITUITE, f. (phlegm) *pituïte*, f.

PITUITOUS, adj. (phlegmatick, waterish) *pituïeux*, *flegmatique*, *plein de pituite*.

PITY, f. (compassion) *pitié*, *compassion*, f. To move to pity, *émouvoir à pitié* ou à *compassion*, exciter la *pitié*.

PITY (sad thing, misfortune) *pitié*, f. *dommage*, m. 'Tis pity he is not bigger, *c'est dommage qu'il n'est pas plus gros*. It is great pity, *† it is a thousand pities, c'est bien dommage, c'est grand dommage*.

TO PITY, v. a. (to take pity on) *plaindre*, *prendre* ou *avoir pitié*, *prendre compassion*, *être touché de pitié*. He that pitieth another remembereth himself, *celui qui prend pitié d'un autre se souvient de soi-même*.

PITYABLE, adj. (to be pitied) *pitoyable*, digne de *pitié*.

PITYED, adj. (V. to pity) *dont on prend pitié*, que l'on *plaint*. P. 'Tis better to be envied than pityed, *P. il vaut mieux faire envie que pitié*.

PIVOT, f. (a pin on which any thing turns) *pivot*, m.

PIX, f. (a little chest or box in which the consecrated wafer is kept, in Roman catholick churches) *le S. ciboire*.

PIZZLE, f. (that part in animals which is official to urine and generation) *nerf*, m. A bull's pizzle, *nerf de bœuf*, m. The pizzle of a whale, *balanus*, m.

P L

PLACABILITY, or Placableness, f. (placable temper) *douceur*, *bumeur douce*, *facilité à s'apaiser*, f.

PLACABLE, adj. (easily appeased) *assé à apaiser*.

PLACARD, or Placart, f. (a proclamation or ordinance) *un placard*, *une ordonnance*, *un édit*.

PLACE, f. (room or space wherein a thing or person is or may be) *place*, *part*, f. *lieu*, *endroit*, *espace*, m. To yield one's place, *céder sa place*. A pleasant place, *un lieu agréable*. A trading place, a place of trade in a town, *place marchande*, f. From what place? *d'où ?* In some place, or in some place or other, *en quelque part*, *en quelque endroit*. In another place, *dans un autre endroit*, *en quelque autre part*, ailleurs. To put everything in its right place, *mettre chaque chose en sa place*, *en son ordre* ou *en son rang*. To put one in another's place (room, or head) *mettre quelqu'un en la place d'un autre*. A place of refuge, *un lieu de refuge*. To lay one's hand upon the fore place, *poser la main sur la partie offensée ou malade*. A shady place, *un ombrage*.

A PLACE (or passage) in scripture, *un passage de l'écriture*.

PLACE (town or hold) *place*, *ville*, ou *forteresse*, f.

TOME II.

PLACE (employment) *place*, *condition*, *charge*, *dignité*, f. *emploi*, *poste*, m. He has got a good place, *il a sroué une bonne place*, *il a un bon emploi*. The king hath promised me the first place that falls in his council of state, *le roi m'a promis la première place vacante en son conseil d'état*. All the places in the parliament are filled, *there is none vacant, toutes les places du parlement sont pleines, il n'y en a point de vacantes*.

PLACE (rank) *rang*, m. *qualité*, f. To give place (or yield) *céder*, *donner la préférence*. This must give place to that (or must not come in competition with it) *il n'y a pas de comparaison*. To take place of one, *prendre le pas ou la main sur quelqu'un*, *prendre place au dessus de lui*. Effetual grace is needlets where sufficiency takes place, *la grace efficace est inutile où la suffisance est établie*. He measures all things by interest, and will not allow virtue to take place, *il mesure tout par l'intérêt, & ne donne rien à la vertu*.

PLACE (ground, room, cause) *lieu*, *sujet*, m. *raison*, f. There was no place for doubting but that he was the very same, *il n'y avait pas lieu de douter qu'il ne fût le même*.

TO PLACE, v. a. (to put, to lay) *placer*, *mettre*, *agencer*. Where will you place your books? *où voulez-vous placer vos livres ?* To place a cannon, *braquer un canon*, *affoir une pièce d'artillerie*. Place it to my account, *mettez-le sur mon compte*.

TO PLACE (to procure an employment) *placer*, *donner* ou *procurer une place* ou un *emploi*. I placed out my son, *j'ai placé mon fils*.

TO PLACE (to fix, to settle) *fixer*, *poser*, *établir*, *placer*. To place a sentry in the market-place, *placer une sentinelle au marché*.

TO PLACE (to put out at interest) *placer* de l'argent, *mettre de l'argent à intérêt*.

PLACED, adj. (V. to place) *placé*, &c.

PLACER, f. (one that places) *celui qui place*.

PLACID, adj. (benign, kind, gracious, mild) *benin*, *doux*, *gracieux*.

PLACIDLY, adv. (mildly, gently) *benignement*, *avec douceur*.

PLACING, f. (from to place) *l'action de placer*, &c.

PLACKET, f. (the fore-part of a woman's petticoat) *le devant d'une jupe*.

PLAD, f. (a kind of Scotch cloak) *sorte de vêtement que les montagnards dans les parties septentrionales d'Ecosse portent au lieu de manteau*.

PLAD (a sort of Irish or Scotch stuff) *sorte d'écarlate, ou de serge d'Irlande ou d'Ecosse*, f.

PLAFOND, or Plafund, V. Cieling.

PLAGIARISM, f. (the trade of the plagiarist, the very theft of the plagiarist) *métier de plagiaire*, *plagiat*, m.

PLAGIARY, f. (a thief in literature, one who steals the thoughts or writings of another) *un plagiaire*, *celui qui s'attribue les ouvrages d'autrui*, *† s'attribuer d'écrire*, *† pilleur*, ou *pillier*, qui *pille* ou *saute* dans les auteurs, m.

PLAGUE, f. (a pestilential disease, pestilence) *la peste*, *la contagion*. One that has the plague, *un pestiféré*, *un homme atteint ou frappé de peste*.

PLAGUE (thebane or pest) *la peste*. Those kind of people are the plague of mankind, *ces sortes de gens font la peste du genre humain*.

PLAGUE (a troublesome man) *filou*, m. *une personne qui nous tourmente*, *un sâcheux*. Such a wife cannot but be a perpetual plague to you, *cette femme ne peut manquer de faire le malheur de votre vie*.

PLAGUE (punishment, judgment) *filou*, *jugement*, m. *punition*, f. The plagues of Egypt, *les plaies d'Egypte*, f. pl.

PLAGUE-SORE, f. (or token) *charbon de peste*, *cuckardon pestilenciel*, m.

TO PLAGUE, v. a. (to infect with the plague) *donner la peste*, *infecter*.

TO PLAGUE (to vex, to tease) *tourmenter*, *incommoder*, *importuner*, *inquiéter*, *affliger*.

PLAGUED, adj. (V. to plague) *tourmenté*, &c. I never was so plagued in my life, *j'ai jamais de ma vie je ne fus tant tourmenté*.

† PLAGUILY, adv. (greatly, vastly, very much) *terriblement*, *fortement*, *† diablement*.

PLAGUING, f. (from to plague) *l'action de tourmenter*, &c.

† PLAGUY, adj. (bad, pernicious, troublesome) *chagrinant*, *mechant*, *pernicieux*, *maudit*, *dangereux*. A plaguy man, *un homme méchant*, qui ne cherche qu'à faire du mal à autrui.

PLAICE, f. (a sea-fish) *une plie*.

PLAID, V. Plad.

PLAIGHT, &c. V. Plait, &c.

PLAIN, adj. (even, smooth, flat) *plain*, *uni*, qui n'est point *raboteux*.

PLAIN (in geometry) *plan*, m. A plain superficies, *une surface plane*, *un plan*.

PLAIN (open) Ex. A plain and open country, *un pays plain & découvert*.

PLAIN (without ornament) *eri*, *simple*, *plain*, &c. *sans ornement* ou *embellissement*. A plain suit of clothes, *un habit uni*, *un habit tout simple*. Plain linen, *du linge plain*, *uni*, *sans dentelles*. A plain man, a man that goes plain, *un homme habillé tout simplement*, ou qui est *simple* dans ses habits. A book plain bound, *un livre relié simplement*, *sans dorure*, *sans enlèvement*. A plain style, *un style simple*, *sans ornement*. Plain coats of arms (without rebatement) *armes pures & pleines*, *sans brisure*, f. pl.

PLAIN (clear) *clair*, *sans obscurité*, *évident*, *manifeste*, *aisé à entendre*. The plain truth, *la franche vérité*, *la pure vérité*.

PLAIN (a downright, sincere, honest) man, *un homme franc*, *sincère*, *candide*, *ingénu*, *naïf*, qui fait les choses de bonne foi & sans dissimulation, *un bonnet homme*, *un homme confiant*, *qui va droit*. A plain man (that is not formal) *un homme sans façon*.

PLAIN (evident, clear, not veiled by much art) *évident*, *clair*, *m. net*, *simple*. To make anything plain, *éclaircir une chose*, *la rendre au jour*, *l'expliquer*. A plain way of preaching, *manière de prêcher simple ou populaire*, qui s'accommode à la portée du peuple.

PLAIN (open, sincere) *franc*, *couvert*, *ingénu*, *sincère*. In plain terms, *en propres termes*, *en tes mes termes*, *courtoisement*, *sans déguisement*. To be plain with one, or to speak to him in plain terms, *dire franchement*, *librement*, ou *ingénuement* *sa pensée à quelqu'un*, *ne point dissimuler avec lui*, *lui parler franchement*.

PLAIN, adv. (distinctly) Ex. To speak plain, *parler distinctement ou intelligiblement*, *articuler bien les mots*. He spoke plain enough upon that subject, *il s'est assés bien expliqué là-dessus*. To go plain (to wear plain clothes) *être habillé tout simplement*, *être simple dans ses habits*.

PLAIN, f. (a level extent of country) *plaine*, *campagne unie*, f.

PLAIN (a level surface) *plan*, m. *surface*, *pure*, f. A globe drawn upon a plain, *un planisphere*.

PLAIN-DEALER, f. (one that deals freely, honestly, or plainly) *un honnête homme*, *un homme franc*, *sincère*, *de bonne foi*, *équitable*.

PLAIN-DEALING, f. (fair or honest dealing) *droiture*, *équité*, *sincérité*, *probité*, *conduite saine* ou *bonne*, *bonne foi*, f.

PLAIN-DEALING (a game at cards) *sorte de jeu de cartes à l'Angloise*.

PLAIN-WORK, f. needle-work as distinguished from embroidery) *ouvrage commun* à l'ac. *ouvrage de couture*, f. m.

TO PLAIN, &c. V. To Plait, &c.

PLAINLY, adv. (freely) *franchement*, *librement*, *ingénuement*, *librement*, *franchement*, *honnêtement*, ou de *bonne foi*.

PLAINLY (manifestly) *clairement, manifestement, évidemment.*

PLAINLY (without ornament) *simplement, d'une manière simple, sans ornement.*

PLAINNESS, *f.* (evenness) *égalité, surface unie de pays, de plaine, &c. f.*

The **PLAINNESS** (or clearness) of a discourse, *la clarté d'un discours.*

The **PLAINNESS** (or simplicity) of the gospel, *la simplicité de l'évangile.* The plainness of his clothes, *la simplicité de ses habits.*

PLAINT, *f.* (the exhibiting of any action, personal or real, in writing) *plainte, demande en justice, f. griefs, m. pl.*

PLAINT (lamentation, complaint, sorrow) *plainte, lamentation, f. gémissement, m.*

PLAINFUL, *adj.* (complaining, audibly sorrowful) *qui se plaint, gémissant, qui pousse des plaintes ou des gémissements.*

PLAINTIF, *f.* (a man or woman that has entered an action against one) *demandeur, m. ou demanderesse, f.*

PLAINTIVE, *adj.* (complaining, lamenting) *plaintif, qui se plaint.*

PLAIT, *f.* (a fold, a double) *un pli.* A plait of hair, *treffé de cheveux, f.*

To **PLAIT**, *v. a.* (to fold, to double) *plisser.*

To **PLAIT** (to weave or braid) the hair, *treffier les cheveux.*

PLAINTED, *adj.* (V. to plait) *plissé, treffé.*

PLAINTING, *f.* (from to plait) *l'action de plisser, ou de treffier.*

PLAN, *f.* (a draught) *un plan, délinéation, f. ou de dessin tracé sur le papier, m.* A plan of the king's camp, *plan du camp du roi, m.*

* **PLAN** (scheme or draught of a project) *le plan, le dessin, ou le projet d'un ouvrage.*

To **PLAN**, *v. a.* (pret. & part. planned; to scheme, to form a design) *former un plan, un dessin, un projet.*

PLANCED, *adj.* (made of boards) *fait de planches, planché.*

PLANCHER, *f.* (a board) *une planche.*

PLANCHING, *f.* (the laying the floors in a building) *l'action de plancher, ou de faire des planchers.*

PLANE, *f.* (a joiner's tool) *un rabot, une plane.*

PLANE (a term used in geometry) *V. Plain, f.*

To **PLANE**, *v. a.* (to make smooth with a plane) *raboter, polir, doler.*

To **PLANE**, *v. n.* (as a bird that flies or hovers without moving her wings) *planer, voler en l'air sans presque remuer les ailes.*

PLANE-TREE, *f.* (a tall sort of tree) *plane, ou platane, m.*

PLANED, *adj.* (V. to plane) *raboté, poli, dolé.*

PLANNER, *f.* (one that planes, smooths, or levels) *raboteur, m.*

PLANET, *f.* (a wandering star) *planète, f.* To be born under a lucky planet, *être né sous une heureuse planète.* There are seven planets, the Sun, the Moon, Venus, Jupiter, Mercury, Mars, and Saturn, *il y a sept planètes, le Soleil, la Lune, Venus, Jupiter, Mercure, Mars, & Saturne.*

PLANET-STUCK, *adj.* (blasted) *brovi, ou gâté par la nielle.*

PLANET-STUCK (astonished or amazed)

étonné, qui est dans l'étonnement, tombé des nues, dans la dernière consternation.

PLANETARIUM, *f.* (an instrument which represents the revolutions of the planets) *planétaire, m.*

PLANETARY, *adj.* (pertaining to the planets) *de planètes, ou des planètes, planétaire.*

PLANIMETRY, *f.* (the measuring of plane surfaces) *planimétrie, f.*

PLANING, *f.* (from to plane) *l'action de raboter, de polir, de doler.*

To **PLANISH**, *v. a.* *Ex.* To planish a dish (as goldsmiths, silversmiths, &c. do) *planer un plat.*

PLANISHER, *f.* (one that planishes plate) *planeur, m.*

PLANISPHERE, *f.* (a sphere drawn on a plain) *un planisphère.*

PLANK, *f.* (a board) *une planche, un ais.*

To **PLANK**, *v. a.* (to cover or lay with planks) *planchever.* To plank or join planks and boards, *faire un plancher.* To plank a house, *planchever une maison.*

PLANKED, *adj.* (V. to plank) *planchevé.*

PLANT, *f.* (any thing produced from seed, and vegetable production) *une plante.* A plant bearing fruit, *plante qui porte fruit, plante par-faite, f.* That beareth plants, *portant plantes.* To water his plants, *arroser ses plantes.* Noble plants fuit not a stubborn soil, *les nobles plantes ne viennent pas d'un méchant terroir.*

PLANT (a young tree to set) *plante, f. ou jeune arbre pour planter, m.* A plant-animal, *plante qui tient de l'animal, un zoophyte.* A young plant (a young man or maid) *† une jeune plante, * un rejeton, un jeune homme, ou une jeune fille.*

The **PLANT** (or sole) of the foot, *la plante du pied.*

To **PLANT**, *v. a.* (to set) *planter.* To plant young vines, *planter une vigne.*

* To **PLANT** colonies (to make plantations) *établir des colonies, faire des peuplades.*

* To **PLANT** (to introduce) the Christian faith in a country, *planter la foi Chrétienne dans un pays, y introduire la religion Chrétienne.*

To **PLANT** (to direct properly) the cannon, *pointer ou braquer le canon, le mettre en état pour tirer.*

To **PLANT**, *v. n.* (to settle) *s'établir, se fixer.*

PLANTAIN, *f.* (an herb) *plantain, m.* Broad-leaved plantain, *le grand plantain.* Ribwort plantain, *le petit plantain.*

PLANTAL, *adj.* (vegetative) *végétale.*

PLANTATION, *f.* (the planting of tobacco, sugar-reeds, &c. in America) *plantation, m.*

PLANTATION (a colony) *colonie, habitation, peuplade, f.*

PLANTED, *adj.* (V. to plant) *planté, &c.*

PLANTER, *f.* (a cultivator, one who sows, sets, or cultivates) *planteur, m.*

PLANTER (one that has a plantation in the West-Indian colonies) *le maître d'un plantation, d'une colonie, ou d'une plantation, &c.*

PLANTING, *f.* (from to plant) *l'action de planter, &c.*

PLANTING-STICK, *f.* (a dibble, a setting-stick) *planteur, m.*

PLASH, *f.* (a place full of standing water) *gâchis, margouillis, m.*

To **PLASH**, *v. a.* (to bend) *plier.* To plash mortar, *gâcher du plâtre.*

PLASHED, *adj.* (V. to plash) *plié, &c.*

PLASHING, *f.* (from to plash) *l'action de plier, &c.*

PLASHY, *adj.* (watry, filled with puddles) *gâcheux.*

PLASTER, *f.* (mortar to daub with) *plâtre, ciment, m.* Plaster of Paris, *suie, m.*

PLASTER (plastering) *enduit, m.*

PLASTER (an outward remedy for sores) *emplâtre, m.* To lay a plaster to a sore, *appliquer un emplâtre à une plaie.*

To **PLASTER**, *v. a.* (to daub with plaster) *enduire de plâtre, ou de ciment, plâtrer.* To plaster a wall, *enduire une muraille de plâtre.*

To **PLASTER** (to cover with a medicated plaster) *couvrir d'un emplâtre.*

PLASTERED, *adj.* (V. to plaster) *enduit de plâtre.*

PLASTERER, *f.* (one whose trade is to make plaster, or to over-lay with plaster) *plâtrier, ouvrier qui fait le plâtre, ou qui enduit de plâtre.*

PLASTERING, *f.* (from to plaster) *l'action d'enduire de plâtre, &c.*

PLASTERING (a place plastered) *enduit, m.*

PLASTICAL, or **PLASTICK**, *adj.* (having the power to give form) *formatrice.* The plastical power, *la faculté formatrice.* Plastick natures, *natures plastiques, imaginées par quelques philosophes, comme les ouvriers du Créateur pour la formation des animaux.*

PLASTICK or **Plastical**, *f.* (sculpture) *sculpture, f.* le métier d'un sculpteur, ou d'un statuaire.

PLASTRON, *f.* (a fencing-master's breast-leather for his scholars to push at) *plastron, m.*

PLAT, *f.* (a piece of ground; V. Plot) *un morceau de terre, un petit champ.*

PLAT, *adj.* *Ex.* The plat veins of a horse, *les ars, m. les veines où l'on saigne les chevaux.*

To **PLAT**, *V. To Plait.*

PLATE, *f.* (gold or silver dishes) *vaisselle, f.* A plate to be run for, *un prix de course, pièce de vaisselle d'argent qu'on propose pour le prix d'une course, f.*

A **PLATE** (or flat piece) of metal, *plaque, planche, platine, ou lame de métal, f.* A copper plate well engraved, *planchecouire bien gravée, f.*

PLATE (a kind of dish to eat upon) *une assiette.*

PLATES, *f. pl.* (kickshaws or ragoes served at table between the courses and before the fruit) *entremets, m. pl.*

The **PLATES** of a watch, *platines d'une montre, f.*

PLATE-BUTTONS, *f. pl.* *boutons d'orfèvrerie, m.*

PLATE-CANDLESTICK, *f.* (a hand-candlestick) *martinet candelier à manches, m.*

PLATE-WHEEL, *f.* (a wheel in a clock or watch) *roue de cadran, m.*

To **PLATE**, *v. a.* (to cover with a thin plate of gold, or silver) *couvrir de feuilles d'or ou d'argent.* To plate brass money, *couvrir de la fausse monnaie avec des feuilles d'or ou d'argent, faire des espèces faussées.*

To **PLATE** a metal (to bring it into plates) *mettre du métal en lame.*

PLATED, *adj.* (V. to plate) *couvert de feuilles d'or ou d'argent, fourré.* A plated half-crown, *une pièce de trente sous fourrée.* Plated metal, *métal mis en lame, ou lame de métal.* The plated or scaly crocodile (in a poetical style) *le crocodile écaille, ou couvert d'écaillés.*

PLATEN, *f.* (the plate of a printer's press) *plaine, f.*

PLATFORM, *f.* (an elevation in building or fortification) *plateforme, f.*

PLATFORM (the ichnography or ground-work of a building) *plan, m. ichnographie, f.*

PLATING, *f.* (from to plate) *l'action de couvrir de feuilles d'or ou d'argent, &c.*

PLATOON, or **Platoon**, *f.* (a small division of foot-soldiers) *peloton, m.* To fire by platoons, *faire feu par pelotons.*

PLATONICK, *adj.* (which relates to the system of Plato) *Platonique.* Platonick love, *l'amour Platonique, m.* Platonick year, *l'année Platonique, f.*

PLATONISM, *f.* (the philosophical system of Plato) *le Platonisme, la doctrine de Platon.*

PLATTER, *f.* (a wooden dish) *un plat de bois.* A platter-face, *un grand visage.*

PLAUDIT, *V. Applause.*

D † **PLAUDITORY**, *adj.* (that applauds) *qui applaudit.*

PLAUSIBILITY, *V. Plausibleness.*

PLAUSIBLE, *adj.* (fair, colourable) *plausible, spécieux.*

PLAUSIBLENESS, *f.* (speciousness) *qualité de ce qui est plausible, ou de ce qui rend une chose plausible.*

PLAUSIBLY, *adv.* (speciously) *plausiblement.* **PLAUSIBLY** (with applause) *fort bien, avec approbation, avec applaudissement.*

PLAY, *f.* (game) *jeu, exercice où l'on se divertit en jouant, m.* To play fair play, *jouer franc jeu, jouer bon jeu, ou beau jeu.* To play foul play, *trouper, tricher au jeu.* Publick plays (shows or spectacles) *jeux, ou spectacles publics.* * To beat one at his own play, *battre quelqu'un de ses propres armes.* * This is not fair play, this is foul play (or you don't deal fairly) *cela n'est pas honnête, cela n'est pas de bonne foi, nous n'en agissez pas bien, ou comme il faut.* * I fear some false play from him, *je crains qu'il ne nous joue un mauvais tour, ou qu'il ne*

ne nous donne un coup de jurnac. * To give one fait play (to let him do his worst) * donner beau jeu à quelqu'un, le laisser faire, lui donner tous les avantages qu'il peut souhaiter. * And to give him fait play, she still bantered him about Mrs. B —, et pour lui donner plus beau jeu, elle ne cessait de le railler sur le sujet de Mademoiselle B —. * To hok or keep one in play (to amuse him) tenir quelqu'un en balaine, l'amuser.

PLAY, or Stage-play (a drama, a comedy or tragedy) comédie ou tragédie, pièce de théâtre, f. To go to a play, aller à la comédie.

PLAY (sport, mid trick) jeu, badinage, m. action folâtre, folâtrerie, f. To leave boy's play, quitter les jeux de l'enfance, ou les actions puériles, devenir grave, ou posé. A child full of play, un enfant badin ou folâtre, qui aime à badiner, à folâtrer, ou à faire de petites folies. A dog or cat full of play, un chien ou chat divertissant.

PLAY-BOOK, f. (a book of dramatick compositions) recueil de pièces de théâtre, m.

PLAY-DAY, f. (at school) a day exempt from talk or work) vacances, f. jour de campos, de congé, ou de relâche, m.

PLAY-DEBT, f. (debt contracted by gaming) dette de jeu, f.

PLAY-FELLOW, f. (a companion in amusements) compagnon de jeu, m.

PLAY-GAME, f. (play of children) jeu d'enfant, m.

PLAY-HOUSE, f. (a place where dramatick performances are represented) aie comédie, un théâtre.

To PLAY, v. a. & n. (to sport, to frolick, to game, to contend at some games) jouer, s'exercer au jeu. To play at cards, jouer aux cartes. To play a set or game, jouer une partie. To play fur something, jouer quelque chose. * To play sure play (to go on sure grounds) * jouer à jeu sûr, être assuré de réussir. To play the game over again, refaire au jeu. * Those two cunning staecmen play the game into each other's hands by turns, now dividing, then uniting, as the scene of affairs happens to shift, ces deux rusés politiques s'entendent comme deux filous qui se donnent beau jeu tour à tour, tantôt se divisant, & tantôt se réunissant, selon que la situation des affaires vient à changer.

To PLAY, or Play the fool (to be full of play or mad tricks) jouer, badiner, folâtrer.

To PLAY upon words (to quibble or puny) jouer, ou se jouer sur les mots, ou sur les paroles.

To PLAY upon a musical instrument, jouer d'un instrument de musique.

To PLAY (to act a play, or a part in a play) jouer, représenter une pièce de théâtre, ou un personnage.

To PLAY the fool (to act the part of a fool) faire le fou.

To PLAY the fool (to play mad tricks, to be full of play) faire le fou, folâtrer, badiner. He plays the fool with himself, il fait le fou, il fait une folie. To play the knave, faire des friponneries, friponner. To play the whore, faire la putain, faire le métier de putain, courir le guilledou. To play the truant, faire le saïnéant, † faire l'école buissonnière. To play the thief, dérober, s'amuser à dérober. To play one a trick, faire ou jouer une pièce à quelqu'un, lui faire ou lui jouer un tour, ou lui jouer d'un tour.

To PLAY the engines (to set them a going) faire jouer, faire aller les machines, ou les pompes pour éteindre un incendie. An engine that plays well, une machine qui joue ou qui va bien, qui a l'aïssance & la facilité du mouvement. To play upon a bastion with great guns, faire jouer le canon contre un bastion, le canonner, le battre à coups de canon. Our cannon played upon the enemy, notre artillerie faisoit feu sur l'ennemi.

To PLAY with a man at his own weapon, battre quelqu'un de ses propres armes. * To play with the most difficult things (to make nothing of them) se jouer des choses les plus difficiles, n'avoir guère de peine à les faire.

To PLAY (as a precious stone) briller, avoir du brillant.

To PLAY AWAY (to lose at play) jouer, perdre au jeu.

To PLAY UPON one (to jeer or banter him) jouer quelqu'un, se jouer de lui, le railler, le pincer, se moquer de lui.

PLAYED, adj. (V. to play) joué, &c.

PLAYER, f. (one who plays) joueur, m. joueuse, f. A player upon instruments, un joueur ou une joueuse d'instruments. A sword-player, un gladiateur.

PLAYER (one that acts in a play-house) un comédien, ou une comédienne.

PLAYFUL, adj. (sportive, full of levity) folâtre, gai, qui aime à jouer.

PLAYING, f. (from to play) jeu, m. l'action de jouer, &c.

PLAYSOME, adj. (wanton, full of levity) folâtre, léger.

PLAYTHING, f. (toy, thing to play with) jouet, m. babiole, f.

PLAYNT, V. Plain.

PLEA, f. (that which either party alledges for himself) plaidoyer, m. The court of common pleas, la cour des plaideurs communs.

PLEA (excuse) prétexte, m. excuse, f. * I took up the plea in his defence, je plaicai sa cause, j'entrepris sa défense ou son apologie.

To PLEAD, v. a. (to alledge, to pretend) prétendre, alléguer, s'excuser sur. He pleaded poverty, il alléqua sa pauvreté, il s'excusa sur sa pauvreté. To plead ignorance, prétendre cause d'ignorance.

To PLEAN, v. n. (to answer guilty, or not guilty) avouer ou dénier l'accusation, répondre que l'on est coupable ou innocent. In answer to that I can plead for myself, pour répondre à cela je puis dire en ma défense.

PLEADABLE, adj. (that may be discussed or defended) qui peut être plaide.

PLEADED, adj. (V. to plead) plaide, &c.

PLEADER, f. (one who argues in a court of justice) un plaideur.

PLEADING, f. (from to plead) plaidoyer, f. ou l'action de plaider.

PLEASANCE, f. (gaiety, merriment) joie, gaieté, f. plaisir, m.

PLEASANT, adj. (agreeable) plaisant, agréable, gracieux, divertissant. That's a pleasant fancy, cela est plaisamment imaginé.

PLEASANT (impertinent, ridiculous) plaisant, impertinent, ridicule.

PLEASANTLY, adv. (gaily, merrily, in such a manner as to give delight) plaisamment, agréablement, d'une manière agréable, ou plaisante.

PLEASANTLY (ridiculously) plaisamment, ridiculement.

PLEASANTNESS, or Pleasantry, f. (gaiety, cheerfulness, state of being pleasant) agrément, charme, ce qui rend une chose plaisante, agréable, ou aimable, m.

PLEASANTRY (humour, jest) plaisanterie, raillerie, f.

To PLEASE, v. a. (to content, to satisfy) plaire, satisfaire. To please every body, plaire à (ou contenter) tout le monde. To please the king, agréer au roi. That pleases me, cela me plaît, ou me donne du plaisir.

To PLEASE one, (to pleasure or oblige him) faire plaisir à quelqu'un, l'obliger. To please one (to be complying to him, to humour him) complaire à quelqu'un, avoir de la complaisance pour lui, faire ce qu'il veut. A thing that pleases the palate, une chose qui flatte le goût.

To PLEASE, v. n. (to be pleased, to be willing) plaire, vouloir. Will you please to drink? vous plaît-il de boire? As you please, or as you please for that, comme il vous plaira. You are pleased to say so, cela vous plaît à dire. If you please, s'il vous plaît, si vous le voulez, si vous le souhaitez. If God please, or if it please God, s'il plaît à Dieu.

To PLEASE one's self, v. r. Ex, I please

myself with such things, je prie plaisir, ou je me plais à ces choses-là. Let him please himself, qu'il fasse ce qu'il voudra, qu'il se contente, laissez-le se contenter. Please yourself (or child) contentez-vous, chérissez.

PLEASED, adj. (V. to please) content, satisfait. Hard to be pleased, difficile à contenter.

P. The devil himself is good when he is pleased, le diable même est bon quand on lui plaît.

To be pleased with a thing, être content ou satisfait d'une chose, y prendre plaisir, l'agréer, la goûter. I never was more pleased with any thing, jamais rien ne m'a plu davantage, cela m'a extrêmement plu. I am not ill pleased with (or not sorry for) it, je n'en suis pas fâché.

If he be angry he must be pleased again, s'il est fâché qu'il se désâche. I am pleased to do, il me plaît de faire cela.

PLEASER, f. (one that courts favour) celui qui pait, celui qui cherche à plaire, à amuser, à divertir.

PLEASING, adj. (acceptable, agreeable) plaisant, agréable, qui donne du plaisir.

PLEASINGLY, adv. (in such a manner as to give delight) agréablement, d'une manière agréable, de manière à causer du plaisir.

PLEASINGNESS, f. (delightfulness) agrément, charme, m.

PLEASURABLE, adj. (pleasant) plaisant, agréable, charmant, qui donne du plaisir.

PLEASURE, f. (content, joy, delight) plaisir, contentement, m. joie, satisfaction, f.

PLEASURE (diversion) plaisir, divertissement, m. récréation, f. A house of pleasure, une maison de plaisance.

PLEASURE (good turn or office, kindness, service) plaisir, bon office, service, m. grace, gracieuseté, faveur, f.

PLEASURE (will, fancy, choice) plaisir, gré, m. volonté, f. For such is our will and pleasure, car tel est notre plaisir. At his own pleasure, à sa volonté, ou comme il lui plaira, à sa fantaisie. You may say your pleasure, but—vous en direz ce qu'il vous plaira, ou ce que vous voudrez, mais—.

Your pleasure, madam? que vous plaît-il, madame? que souhaitez-vous? He did it with pleasure (he had his own time for it) il l'a fait à loisir, il a pris son tems pour le faire. It is my pleasure so to do, il me plaît de faire cela, je veux le faire.

To PLEASURE, v. a. (to please, to give content) plaire, faire plaisir, contenter.

To PLEASURE (to humour) complaire, faire ce qu'on veut, avoir de la complaisance.

To PLEASURE (to oblige) faire plaisir, obliger. To pleasure one with a thing, accommoder quelqu'un d'une chose.

PLEASURED, adj. (V. to pleasure) à qui l'on a fait plaisir.

PLEBEIAN, adj. (popular, belonging to or consisting of mean persons) plebéien, roturier, qui est du peuple.

PLEBEIAN, f. (one of the lower sort of people) homme du peuple, un homme du commun, un roturier, un plebéien.

D † PLEBEITY, f. (the commonalty) le menu ou le petit peuple, le commun du peuple, la populace.

PLEDGE, f. (surety, pawn) gage, m. assurance, f.

PLEDGE (a surety, a bail, an hostage) caution, † pleige, f. otage, m. He is my pledge or surety (he bails me) il est caution pour moi.

Pledges (or hostages) in war, des otages, m. This is a sufficient pledge (or proof) of the truth I assert, ceci prouve suffisamment la vérité que j'avance.

FRANK-PLEDGE, V. Frank.

To PLEDGE, v. a. (to pawn) engager, mettre en gage.

To PLENGE one (in drinking) faire raisin à celui qui boit à vous.

PLEDGED, adj. V. to pledge) engagé, &c. To see one's self pledged, prendre garde

qu'on nous fuisse raison, ou que celui à qui nous avons bu, boive à son tour.

PLEDGET, f. (a sort of flat tent for a wound) *plumasseau*, m.

PLEDGET (a piece of rag which the surgeon applies after letting blood) *une compresse*.

PLEDGING, f. (from to pledge) l'action d'engager, ou de mettre en gage; l'action de faire raison en buvant.

PLEIADES, f. (a constellation in the heavens) les *pleiades*, f. la *pluvière*.

PLENARILY, adv. (fully, completely) *plinement*.

PLENARTY, f. (a benefice being full) le *tems qu'un bénéfice est rempli*.

PLENARY, adj. (full) *plénier*, *entier* & *parfait*. *Mentiry indulgence, indulgence plénière*. f.

PLENIPOTECE, f. (full power) *plein pouvoir*, m.

PLENIPOTECE, adj. (invested with full power) *qui a plein pouvoir*.

PLENIPOTECE, f. (one that has full power from a prince, or state, to treat and conclude upon all things contained in his commission) *plénipotentiaire*, m.

PLENIST, f. (a philosopher that admits of no vacuum) *philosophe qui croit que tout est plein, ou qui n'admet point de vide*.

PLENTITUDE, f. (fullness) *plénitude* f.

PLENTEOUS, *Plenteousness*, &c. V. *Plentiful*, *Plentifulness*, &c.

PLENTIFUL, adj. (abundant, fertile) *abondant*, *fertile*.

PLENTIFUL (great) *grand*. A plentiful estate, de grands biens, de grandes richesses. A plentiful dinner, un grand ou un bon dîner. He gave us a plentiful entertainment, il nous a fait un grand régal, il nous a fait bien régaler ou traité, il nous a fait fort bonne chère.

PLENIFULLY, adv. (copiously, abundantly) *abondamment*, dans l'abondance, *copieusement*, *grassement*.

PLENIFULNESS, f. (abundance, fertility) *abondance*, *fertilité*, f.

PLENTY, f. (great store, abundance) *abondance*, *quantité*, f. To have plenty of all things, avoir abondance (vivre dans une abondance) de toutes choses. Money is plenty with him, l'argent roule chez lui, il en a beaucoup. Money begins to be plenty, l'argent commence à rouler.

PLEONASM, f. (a figure whereby something superfluous is added) *pléonasm*, m.

D † PLEONASMICK, adj. (belonging to a pleonasm) *de pléonasm*, *superflu*.

PLETHORA, or *Plethory*, f. (an abundance of humours and blood) *pléthore*, f.

PLETHORETICK, or *Plethorick*, adj. (full of humours) *plein d'humours*, *pléthorique*.

PLEVIN, V. *Replevin*.

PLEURA, f. (a membrane that incloses the breast and its entrails, the inward skin of the ribs) *plèvre*, f.

PLEURISY, f. (a disease caused by the inflammation of the pleura) *pleurésie*, f.

PLEURITICK, adj. (subject to the pleurisy) *sujet à la pleurésie*.

PLIABLE, adj. (flexible) *pliable*, *flexible*, *aisé à plier*.

PLIABLE (easy to be handled) *maniable*. Wax is pliable, la cire est maniable.

PLIABLENESS, or *Pliancy*, f. (flexibility, easiness to be bent) *flexibilité*, f. *qualité de ce qui est pliable, flexible, ou maniable*.

PLIANT, adj. (yielding, in a proper and figurative sense) *pliable*, *flexible*, *souple*, *qui plie aisément*; * *souple*, *flexible*, *pliable*, *doux*, *humile*, *soumis*, *obéissant*.

PLIANTNESS, f. (flexibility) *souplesse*, f.

* PLIANTNESS (pliant humour or nature) * *Lumeur*, f. ou *naturel souple, flexible, ou pliable*, m.

PLICA, f. (an epidemical disease in Poland) *plique*, f.

PLICATURE, or *Plication*, f. (double, fold) *pli*, l'action de *plier*.

PLIED, V. *Plyed*.

PLIGHT, f. (state of the body) *état*, m. *santé, habitude du corps*, f. To be in good plight, être en bonne santé, avoir de l'embonpoint.

PLIGHT (a fold, a plait) *un pli*.

PLIGHT, V. *Pledge*.

To PLIGHT, v. a. (to engage, to promise) *promettre, engager, donner*. To plight one's faith or troth, *promettre, donner, ou engager sa parole*.

PLINTH, f. (slippers, the square lower and upper part of a pillar) *plinte*, ou *plimbe*, *abaque, tailloir*, m.

PLINTH (the abacus of the capital, in the Tuscan order) *plintbe*, f. *abaque*, ou *tailloir*, dans l'ordre *Toscan*, m.

PLINTH, V. *Fascia*.

PLITE, f. (an ancient sort of measure, such as a yard, or ell) *sorte de mesure d'autrefois, à quoi répond la verge ou l'aune d'aujourd'hui*.

To PLOD, v. n. Ex. To plod upon a business (to have one's head full of it) *avoir l'esprit bandé à quelque chose, ne songer qu'à cela uniquement, la ruminer, la repasser dans son esprit, y rêver*. To plod at one's book, *étudier, pâtrer sur les livres*.

PLODDING, adj. Ex. He went plodding about, il s'en alloit tout pensif, ou rêveur.

PLOT, f. (a secret and ill design) *complot, trame, dessein*, m. To lay a plot, *faire des complots, comploter, conduire ou concerter un dessein*. He has a plot against or upon me, il a quelque dessein sur moi, il trame ma ruine.

PLOT (a conspiracy) *conspiration, conjuration*, f. A plot against the king or state, *une conspiration ou conjuration contre le roi ou contre l'état*. A plot-sweaver, *un témoin d'une conspiration*.

The PLOT of a play, l'intrigue d'une pièce de théâtre, f. The unravelling of the plot (the discovery) *le dénouement de l'intrigue*.

A PLOT (or spot) of ground, *une pièce de terre*. The ground-plot of a building (V. Ground) *le plan, le sol d'un bâtiment*.

To PLOT, v. a. & n. (pret. & part. plotted; to conspire, to machinate) *comploter, tramer, conspirer, machiner, faire un complot, faire une conspiration*. They have plotted his ruin, ils ont comploté sa ruine. To plot against the king, *conspirer contre le roi*. They plot upon your life, ils conspirent contre votre vie.

To PLOT (advise, or consult) together, *concerter, prendre des mesures*.

PLOTTER, f. (a conspirator) *un conspirateur, un conjuré*.

PLOTTING, f. (from to plot) l'action de *comploter*, &c.

PLOTTING, adj. (designing) Ex. A plotting head, *un esprit inventif*.

PLOTTON, V. *Platoon*.

PLOYER, f. (a bird) *pluvier*, m.

PLOUGH, f. (an instrument to till the ground) *charrue*, f. * † To return to the plough (to go to one's work) * † *repandre le collier de misère*.

PLOUGH-ALMS, f. (a penny which every plough-man did anciently pay to the church) *un sou qu'en payoit autrefois à l'église pour chaque quarante arpens*.

PLOUGH-BOY, f. (a boy that follows the plough, * a coarse ignorant boy) *valet de fermier qui suit la charrue, * un rustre, un homme grossier & ignorant*.

PLOUGH-LAND, f. (arable land) *terre labourable*, f.

PLOUGH-LAND (a hide of land) *environ quarante arpes de terre*.

PLOUGH-MAN, or *Plough-jobber*, f. (one that attends or uses the plough) *un laboureur*.

PLOUGH-MONDAY, f. (next after Twelfth-

day, when our northern plough-men b plough-money to drink) le premier Lundi après le jour de l'Épiphanie, lorsque les valets de charrue vont chercher leurs étrennes.

PLOUGH-SHARE, f. (that part of the plough that is perpendicular to the coulter) le *soc*, ou le *couteur*, le *fer de la charrue*.

PLOUGH-STAFF, f. (a staff wherewith the coulter is cleaned) *curoir*, m.

PLOUGH-TAIL, or *Plough-handle*, f. (that part of the plough by which it is guided) *manche* de *charrue*, m.

PLOUGH-WRIGHT, f. (one whose business is to make ploughs) *un faiseur de charrues, un charion*.

To PLOUGH, v. a. & n. (to till) *labourer*. To plough one's self weary, *labourer à n'en pouvoir plus*. * To plough the watry way, *fendre les ondes, naviguer*.

PLOUGHED, adj. (V. to plough) *labouré*.

PLOUGHER, f. (one who ploughs or cultivates the ground) *un laboureur*.

PLOUGHING, f. (from to plough) *labourage*, ou *labour*, l'action de *labourer*.

PLOW, &c. V. *Plough*, &c.

PLUCK, f. (the heart, liver, and lights of an animal) la *fressure*. A calf's pluck, *fressure de veau*, f.

PLUCK (a pull, a single act of plucking) *effort qu'on fait en tirant, m. action de tirer ou d'arracher*.

To PLUCK a fowl, v. a. (to strip it of feathers) *plumer une volaille*. To pluck off a bird's feathers (to pick a bird) *plumer un oiseau*. * † To pluck a crow with one to expose late with him about something) *faire un reproche à quelqu'un, lui reprocher quelque chose, * † avoir maille à partir*.

To PLUCK UP (to pull, to snatch, to force on or off) *arracher, tirer de force*. To pluck up by the root, *déraciner, arracher*. To pluck asunder, or in pieces, *séparer avec force, détacher*. They plucked down a stag, ils attrapèrent ou prirent un cerf.

* To PLUCK UP one's spirit, or Pluck up a good heart (to take or resume courage) *se rassurer, se remettre, prendre courage, reprendre ses esprits*.

PLUCKED, V. *Plucked up*.

PLUCKING UP, f. (from to pluck up) l'action d'*arracher*, &c.

PLUCKT UP, adj. (V. to pluck up) *arraché*, &c.

PLUG, f. (a great peg) *grosche, cheville*, f.

PLUG (a stopple) *bouchon*, m. The plug (or fucker) of a pump, le *piston d'une pompe*.

FIRE-PLUG, f. (a pump made in several parts of London and Westminster to supply engines with water in case of fire) *pompe d'où l'on tire de l'eau pour éteindre les incendies qui arrivent dans la ville de Londres*.

PLUM, f. (a prune or damson) *prune*, f. A grafted plum, *prune franche*, f. A wild plum, or sloe, *prune sauvage, prunelle*, f. A damask-plum, or damson, *pruné de damas*, f.

PLUM (raisin, grape dried in the sun) *raisins secs*, m. A plum-pudding, *boudin où il y a des raisins secs, un pudding*, m. Plum-porridge, *potage aux raisins secs que les Anglais font ordinairement aux fêtes de Noël*, m. Plum-cake, *gâteau où il entre des raisins secs*, m.

PLUM (a word used by the Londoners for 100000 pounds) *cent mille livres sterling*. A plum-man, *un homme qui a cent mille livres sterling de bien*. A half-plum-man, *un homme qui a vaillant cinquante mille livres sterling*.

PLUMS, f. pl. (sugar-plums) *dragées*, f. pl.

PLUM-TREE, f. (the tree that bears plums) *prunier*, m.

PLUMAGE, f. (feathers of a bird) *plumage*, m.

PLUMAGE (a bunch of feathers) *bouquet de plumes*, m.

PLUMB, or *Plumb-rule*, f. (a plummet, a leaden

leaden weight let down at the end of a line) *plomb*, ou *niveau*, m. *sonde*, f.

PLUMB, adv. (perpendicularity to the horizon) *a plomb*, *droit*, *perpendiculairement*. Down *plumb*, *droit en bas*, *perpendiculairement*. Plumb over, *droit en haut*, ou *par dessus*.

To PLUMB, v. a. (to sound, to search by a line with a weight at its end) *sonder*.

To PLUMB (to regulate any work by the plummet) *mettre au niveau*, *prendre le niveau*, *niveler*, *mettre à plomb*.

PLUMBAGIN, f. (lead naturally mingled with silver) *plombagine*, f.

PLUMBAGIN, or Artificial Plumbagin (lead turned almost into silver by the vehemency of fire) *plombagine artificielle*, f.

D. PLUMBEOUS, or Plumbaceous, adj. (like lead) *de plomb*, ou *semblable au plomb*.

PLUMBER, V. Plummer.

PLUMBLINE, V. Plummet.

PLUME, f. (a tuft of feathers for ornament) *parache*, ou *plume*, m.

PLUME-STRIKER, f. (a parasite) *un parasite*, un *parasiteur*.

To PLUME, v. a. (to pick or pluck the feathers off) *plumer*, *arracher la plume*.

* † To PLUME one (to strip him of his money, clothes, &c.) *plumer quelqu'un*, le *dépouiller*, lui *arracher*, lui *écorcher* de l'argent, des *habits*, &c.

PLUMED, adj. (V. to plume) *plumé*.

PLUMIGEROUS, V. Feathered.

PLUMING, f. (from to plume) l'action de *plumer*.

PLUMMER, f. (a worker in lead) *plom- bier*, m.

PLUMMET, f. (a mason's or carpenter's plummet) *perpendiculaire*, f. *plomb de maçon* ou de *charpentier*, m.

PLUMMET (to found the depth of the sea) *plombe*, m. *sonde*, f.

PLUMP, adj. (fat, that is in good case) *potelé*, *replet*, *gros*, *dodu*, *gras*, qui a de l'embon- point. A plump face, *un visage potelé*. A fat and plump man, *un homme gras & replet*. Plump-faced, *qui a le visage potelé*.

To PLUMP, v. a. (to swell) *enfler*.

To PLUMP, v. n. Ex. To plump in the water (to fall plump into it) *tomber à plomb dans l'eau*.

PLUMP, adv. (with a sudden fall) *tout d'un coup*.

PLUMPED, adj. (swollen) *enflé*.

PLUMPNESS, f. (fulness, disposition towards fulness) l'état d'une personne *replette*, ou *grosse & grasse*, *embonpoint*, m.

PLUMPY, V. Plump.

PLUMY, adj. (covered with feathers) *couvert de plumes*.

PLUNDER, f. (booty got by plundering) *butin*, m.

To PLUNDER, v. a. (to rob, to spoil) *butiner*, *piller*, *saccager*. To plunder one of his clothes, *dépouiller quelqu'un*, lui *ôter ses habits*.

PLUNDERED, adj. (V. to plunder) *pillé*, *saccagé*. To give up a town to be plundered, *mettre ou abandonner une ville au pillage*.

PLUNDERER, f. (hostile pillager) celui qui *butine*, qui *pille*, ou qui *sa cue*.

PLUNDERING, f. (from to plunder) *pillage*, l'action de *butiner*, de *piller*, ou de *sacca- ger*.

PLUNGE, f. (the act of putting or sinking under water) l'action de *plonger*, de *mettre* ou de *enfencer* dans l'eau.

* PLUNGE (trouble, difficulty) *mauvais pas*, *embarras*, m. *peine*, *perplexité*, f. To be put to a plunge, or to a great plunge, *être dans un mauvais pas*, *être fort en peine*, *être en grande perplexité*, ou dans un grand *embarras*, *être bien embarrassé*.

To PLUNGE, v. a. (to dip over head and ears) *plonger*, *enfencer*. * He has plunged himself into all manner of lewdness, * il s'est

plongé dans toutes sortes de dissolutions, il s'y est *abandonné*.

PLUNGED, adj. (V. to plunge) *plongé*.

PLUNGEON, f. (a ducker, a water-fowl)

plongeon, m.

PLUNGER, f. (one that plunges, a diver)

plongeur, qui *plonge* & se *cache sous l'eau*, *pêcheur de perles*.

PLUNGING, f. (from to plunge) l'action de *plonger*.

PLUNKET, adj. Ex. Plunket colour, *couleur d'azur*, ou *vert de mer*.

PLURAL, adj. (containing many) *pluriel*, de *plusieurs*.

PLURAL, f. (the plural number) *le pluriel*, ou *le nombre pluriel*.

PLURALITY, f. (greater number, majority) *pluralité*, f. *plus grand nombre*, m.

PLURALITY (multiplicity, more than one) *pluralité*, *multiplicité*, f. Plurality of livings, *pluralité de bénéfices*, f.

PLURALIST, f. (a clergyman that has several livings at one time) qui *jouit de plus d'un bénéfice*.

PLURALLY, adv. (in a sense implying more than one) *au pluriel*, au *nombre pluriel*.

PLUSH, f. (a kind of stuff) *pune*, ou *peluche*, f.

PLUVIAL, f. (a priest's vestment or cope)

pluvial, m.

PLUVIAL, or Pluvious, adj. (rainy) *pluvieux*.

PLY, f. (bent, form, cast) *pli*, m. He has not taken his ply, *il n'a pas encore pris son pli*.

To PLY a thing, v. a. (to apply one's self to it) *s'attacher*, *s'appliquer à quelque chose*, la *faire avec attachement*, ou avec *application*. To ply one's work, *s'attacher*, *s'appliquer à son travail*, *travailler fort & ferme*. To ply one's book or studies, *étudier fort & ferme*, *s'appliquer à l'étude*. To ply one's oars, *ramer fort & ferme*, *ramer de toute sa force*, *faire force de rames*. A dog that plies his feet, *un chien qui court d'une grande vitesse*.

To PLY one hard (to make him work hard) *faire travailler quelqu'un assidument*, le *fatiguer*, lui *donner trop à faire*, l'*accabler de travail*. To ply one with glasses, or cup, *faire bien boire quelqu'un*, *boire incessamment à lui*.

To PLY at a place, v. n. *avoir son poste en quelque endroit*, *se tenir en quelque endroit*. There my waterman plies, *c'est-là le poste de mon batelier*, *c'est-là qu'il prend le monde pour passer l'eau*, &c. To ply to the south, west, &c. (as a ship does) *faire route vers le sud ou l'ouest*, *porter au sud*, ou à l'*ouest*, (en parlant d'un vaisseau.) A ship that plies from one port to another, *un vaisseau qui fait la traversée*, ou qui *va d'un port à un autre*.

PLYED, adj. (V. to ply) Ex. Plyed with work, *qui a bien du travail*, *accablé de besogne*.

Plyed with glasses, *que l'on fait bien boire*.

P N

PNEUMATICAL, or Pneumatick, adj. (that acts by the force of the wind or air)

pneumatique.

PNEUMATOLOGY, f. (the doctrine of spiritual existence) *la pneumatologie*, science qui a pour objet les *êtres spirituels*.

PNEUMONICKS, f. pl. (remedies good for the lungs, and to relieve the shortness of breath) *remèdes pneumoniques contre l'asthme*, ou la *difficulté de respirer*, m.

P O

PO, f. (a river in Italy) *le Pô*, m.

To POACH, v. a. (to boil slightly) *pocher*. To poach eggs, *pocher des œufs*.

To POACH, v. n. & a. (to catch illegally any game) *tuer ou attraper quelque bête de chasse contre les lois*.

POACHED, adj. (V. to poach) *poché*, &c.

POACHER, f. (one that illegally catches any game) *toute personne qui tue ou qui attrape quelque bête de chasse contre les lois*.

POACHING, f. (from to poach) l'action de *pocher*, &c.

POAK, V. Peke.

POCK, f. (a pimple of the small-pox)

grain, m. ou *puisselle de petite vérole*, f.

POCK-HOLE, f. (pit or scar made by the small-pox) *trou*, m. ou *marque de petite vérole*, f. His face is full of pock-holes, *il a le visage tout piqué*, *marqué*, ou *gravé de petite vérole*.

POCKET, f. (the small bag inserted in clothes) *pochette*, f. The reason why pocks are so frequent in England is, because favoursites will fill their pockets with fortifications, *la raison pourquoi les conjurations sont si fréquentes en Angleterre*, *est parce que les favoris s'y enrichissent de bons conjurés*. * A pocket argument, *une raison d'intérêt*. * † Put your scruple in your pocket to-day, and take it out to-morrow, *gardez votre scrupule jusqu'à demain*.

A POCKET (or half a sack) of wool, *un demi-sac de laine*.

POCKET-BOOK, f. (a letter-case) *un porte-lettre*, un *porte-feuille*. A pocket-book, *un livre de poche*.

POCKET-GLASS, f. (a portable looking-glass) *miroir de poche*, m.

POCKET-MONEY, f. (money allowed for private expences) *argent mignon*, *argent qu'on prend sur soi pour ses menus plaisirs*, m.

To POCKET, or Pocket up, v. a. (to put in one's pocket) *empocher*, *mettre en poche*, *pocheter*. To pocket up money, *empocher de l'argent*. To pocket up fruit, *pocheter du fruit*.

* To POCKET (or put up) an affront, *boire un affront*.

POCKINESS, f. (the state of being pocky)

état de celui qui est vérolé, m.

POCKY, adj. (that has got the pox)

vérolé, qui a la *griffe vérole*.

POCULEN, adj. (fit for drink) *dont on peut tirer un breuvage*, *bon à boire*.

POD, f. (the husk of any pulse) *coffe de légume*, f.

D. † PODAGRICAL, adj. (gouty-footed)

podagre, qui a la *goutte aux pieds*.

PODDERS, f. pl. (poate-cod gatherers)

on appelle ainsi à Londres certaines gens qui ramassent les *coffes de pois*.

D. PODESTA, or Podestato, f. (a kind of magistrate in Venice, Genoa, &c.) *podestà*, *magistrat dans une ville libre*, comme *Venise*, *Gènes*, &c. m.

POEM, f. (a composition in verse) *poème*, m. *poësie*, f.

POESY, f. (a poem) *poësie*, f. *poème*, m.

Poesy (the art of making verses) *la poétique*, ou *la poësie*, l'art de *faire des vers*, m.

POESY, V. Poesy.

POET, f. (one that makes verses) *un poète*.

POETASTER, f. (a paltry poet) *un poète pauvre*, un *méchant poète*, un *poète à la douzaine*.

POETESS, f. (a she poet) *femme poète*, D. † *une poëtesse*.

POETICAL, or Poetick, adj. (expressed in poetry, pertaining to poetry) *poétique*, qui *concerne la poësie*.

POETICALLY, adv. (with the fiction of a poet) *poétiquement*, *en poète*, d'une manière *poétique*.

To POETIZE, v. n. (to write like a poet)

écrire en poète.

POETRESS, V. Poetess.

POETRY, f. (poesy) *poësie*, f. The pastoral poetry, *la poësie pastorale*, ou *bergerie*.

POIGNANCY, f. (sharpness, sting) *piquant*, * *sel*, m. The poignancy of a satire, *le piquant*, le *sel d'une satire*.

POI

POIGNANT, adj. (sharp, in a proper and figurative sense) *piquant*.

POIGNARD, *V.* Poniard.

POINT, *f.* (the sharp top of any thing) *la pointe*. The point of a sword, knife, or rock, *la pointe d'une épée, d'un couteau, ou d'un rocher*.

A POINT (used in etching) *pointe, f. burin pour graver à l'eau forte, m.*

POINT (such as men wore about their breeches) *aiguillette, f.* A point-maker (a maker of points) *faiseur d'aiguillettes, m.*

POINT of land (a cape or promontory) *une pointe de terre, un cap, un promontoire*. The points of a compass, *les pointes, f. ou traits du compas, m.* *les trente-deux airs de vent marqués sur la boussole*.

POINT (in mathematics; the beginning of magnitude, considered as having no parts) *un point mathématique*.

POINT (head or chief matter) *point, m. matière, ou partie principale d'un discours, d'une méditation, &c. f.* The difficulty lies in this point, *la difficulté consiste en ce point*. Whether he should die or not, was the point (or question) *il s'agissait, ou il étoit question, s'il mourroit ou non*. The point of honour, *le point d'honneur*.

POINT (issue or pass) *point, m.* The matter is come to that point, *la chose en est venue jusqu'à ce point*. But to bring the matter to a point, *mais pour trancher court*. He is grateful only upon the point of interest, *la reconnaissance n'a en vue que l'intérêt*. * To pursue one's point (or design) * *poursuivre sa pointe*.

POINT (an insensible portion of time) *moment, tems juste, article, m.* To be upon the point of doing a business, *être sur le point de faire une chose*. To be at the point of death, *être sur le point de mourir, ou à l'article de la mort, s'en aller mourir*.

POINT (a full stop) *un point*.

POINT (a sort of needle-work) *point, m.* Point of Venice, *point de Venise, m.* Point-maker (a woman that works point) *faiseuse de point*.

The **POINT** (at cards) *le point au jeu du piquet*. Tell your point, *comptez ou accusez votre point*.

POINT at dice, *Ex.* The ace-point, *l'as, m.* The deuce-point, *le deux*. The tray-point, *le trois*. The quarter point, *le quatre*. The cinque point, *le cinq*. The six-point, *le six*.

The **POINT** of a dial, *le gnomon, ou le stile d'un cadran*.

POINT of sight (in perspective) *point de vue, m.*

In **POINT** (or matter) of controversy, *en fait de controverse, en matière de dispute*. In point of religion, *en fait de religion, sur le chapitre de la religion, pour ce qui regarde la religion*. It is a material point, *c'est une affaire d'importance*. 'Tis a point of wisdom to do, *il est de la prudence d'en agir de la sorte*. To speak to the point, *parler juste, venir au fait, ne pas s'écarter du sujet*.

At **ALL POINTS** (entirely) *de tout point, entièrement, totalement*. A cavalier armed at all points, *un cavalier armé de toutes pièces*.

* **POINT-BLANK**, adv. (directly) *positivement, diamétralement, directement*. To shoot point-blank, *tirer de but en blanc*. He told me point-blank that he would not do it, *il m'a dit positivement qu'il n'en vouloit rien faire*. Point-blank contrary, *directement contraire, diamétralement opposé*.

POINT-WISE, adv. (ending in a point) *en pointe, fait en pointe*.

To **POINT**, *v. a. & n.* (to make sharp at the end) *aiguïsser, affiler, rendre pointu, faire une pointe à quelque chose*.

To **POINT** (to mark with points and stops) *ponctuer, mettre les virgules & les points*.

POK

To **POINT** (as a spaniel does) *arrêter, comme fait un chien d'arrêt*.

To **POINT** the cannon against the town, *pointer, tourner, braquer le canon contre la place*.

To **POINT** at one (to show as by directing the finger) *montrer quelqu'un au doigt*. To point at a thing, *montrer, indiquer une chose*. * He pointed his discourse chiefly at avarice, *il s'attacha surtout à combattre l'avarice*.

POINTED, adj. (*V.* to point) *pointu, &c.* Pointed at, *qu'on montre au doigt*.

POINTED (epigrammatical, abounding in conceits) *plein de pointes, dans le style de l'épigramme*.

POINTEDLY, adv. *Ex.* He writes too pointedly, *ses écrits sont trop pleins de pointes*.

POINTEDNESS, *f.* (epigrammatical smartness) *pointe, faillie vive & ingénieuse, f.*

POINTE, *f.* (a kind of setting-dog) *chien couchant, chien d'arrêt, m.*

POINTER (an officer of the train of ordnance, that points the cannon) *un pointeur*.

POINTING, *f.* (from to point) *l'action de rendre pointu, de montrer au doigt, ou de pointer*.

POINTING (or making with points and stops) *action de ponctuer, ponctuation, f.*

POINTING, adj. *Ex.* His discourses were still pointing that way, *ses discours se rapportoient, ou tendoient toujours à cela, ses discours tournoient toujours de ce côté-là*.

POINTLESS, adj. (blunt, not sharp) *sans pointe, qui n'a point de pointe*.

POISE, *f.* (weight) *poide, m. pesanteur, f.* A water-poise, *poide à peser l'eau*. Equal poise, *équilibre, m.*

To **POISE**, *v. a.* (to weigh with the hand) *peser, ou soupeser*.

To **POISE** (to put in an equilibrium) *mettre en équilibre*.

POISED, adj. (*V.* to poise) *pesé, soupesé, &c.* The balance stands poised, *la balance est en équilibre*. A well-poised body, *un corps bien proportionné*.

* **POISED** (grave, sober) *grave, posé*.

POISING, *f.* (from to poise) *l'action de peser, ou de soupeser, &c.*

POISON, *f.* (venom) *poison, venin, m.* To suck in the poison of a pernicious doctrine, *sucer le poison d'une pernicieuse doctrine*.

To **POISON**, *v. a.* (to give poison in order to kill) *empoisonner, donner du poison*.

To **POISON** something (to put poison in it) *empoisonner, envenimer quelque chose, y mettre du poison, l'infester de poison*.

* To **POISON** (to infect with an ill smell) *empoisonner, empuantir, infecter, rendre infect*.

* To **POISON** (to corrupt, to vitiate) *empoisonner, corrompre, gâter*.

* To **POISON** (to misrepresent by malicious reports) * *empoisonner, donner un tour malin à ce que les autres disent ou font*.

POISONED, adj. (*V.* to poison) *empoisonné, &c.*

POISONER, *f.* (one that poisons) *empoisonneur, m. empoisonneuse, f.*

POISONING, *f.* (from to poison) *empoisonnement, m. l'action d'empoisonner, &c.*

POISONOUS, adj. (full of poison) *empoisonné, vénéneux, vénémeux*.

* **POISONOUS** (dangerous) *empoisonné, vénémeux, dangereux, pernicieux*.

POISONOUSNESS, *f.* (the nature or quality of any thing destructive to the health) *le poison, ou la qualité destructive d'une chose par rapport à la santé*.

POITRAL, *f.* (a breast-plate) *pectoral, m.* A horse's poitral (or breast-leather) *poitrail de selle de cheval*.

POIZE, &c. *V.* Poise, &c.

POKE, *f.* (a bag) *un sacbet, une poche*.

P. To buy a pig in a poke, *V. Pig.*

To **POKE**, *v. a.* (to search, to feel in the dark) *farfouiller*. To poke in, *fourgonner, fouiller, remuer mal-adroitement*.

POL

To **POKE** IN (to stir) the fire, *fourgonner, ébranler, ou remuer le feu*. To poke in with a stick, *fourgonner, fouiller avec un bâton*.

POKED IN, adj. (*V.* to poke) *fourgonné, remué, fouillé*.

POKER, *f.* (an iron bar to stir the fire with) *un tisonnier, un fourgon, ou un fer pour remuer le feu*.

POKING IN, *f.* (from to poke) *l'action de fourgonner, &c.*

† **POL**, *f.* (a diminutive of parrot) *perroquet, m.* Poor pol, *pauvre perroquet, perroquet mignon*.

POLAND, *f.* (one of the great divisions of Europe) *Pologne, f.*

POLANDER, *f.* (one born in Poland) *un Polonois, une Polonoise*.

POLAQUE, *f.* (a kind of sea-vessel used in the Mediterranean) *polacre, ou polaque, f.*

POLAR, adj. (belonging to the pole) *polaire*. The two polar circles, *les deux cercles polaires, m.*

POLE, *f.* (the end of the imagined axle-tree of the world) *pole, m.* The pole arctic and antarctic, *le pôle arctique & l'antarctique*.

POLE (a long stick) *perche, f. bâton, m.* A barber's pole, *perche ou enseigne de barbier, f.* The poles of a chair or sedan, *bâtons de chaise, m.* The pole of a coach, *le timon d'une carrosse*. The pole-bolt of a coach, *cheville ouvrière de carrosse, f.* A waterman's pole, *un croc de bachelier*.

A **POLE** (or rod) to measure land withal, *perche dont on se sert pour mesurer la terre, f.*

A **POLE** (to dance on the rope with) *un contrepoids*. A huntman's pole, *épieu de chasseur, m.* * † One may come now within a pole's length of him (he is not so proud as he used to be) *il n'est pas maintenant si fier qu'il a été, il est devenu plus accessible*.

POLE-AX, *f.* (a battle-ax) *hache d'armes, f.*

POLE-CAT, *f.* (a wild cat) *un putois*.

POLE-STAR, *f.* (a star near the north pole) *l'étoile du nord, l'étoile polaire, f.*

To **POLE**, *v. a.* (to furnish with poles) *mettre des perches*.

POLEDAVIS, *f.* (a kind of coarse canvas used in packing up wares, a kind of sail-cloth) *forte de serpillière, f.*

POLEINE, *f.* (a sort of shoe worn of old) *forte de soulier pointu & relevé au bout, qu'on portoit autrefois en Angleterre*.

POLEMICAL, or *Polemick*, adj. (controversed) *polémique, de dispute, de controverse*. A polemical piece, *un ouvrage polémique, ou de controverse, une dispute*. Polemick divinity, *théologie scolastique, f.*

POLÉMICKS, *f. pl.* (disputations) *disputes, f. ou livres polémiques, m.*

POLICE, *f.* (the regulation and government of a city or country, so far as regards its inhabitants) *la police*.

POLICED, adj. (regulated, formed into a regular course of administration) *police*.

POLICY, *f.* (the government of church or state) *politique, f.*

POLICY (conduct, address, cunning way) *politique, conduite, adresse, f. P.* Policy goes beyond strength, *P. l'adresse surmonte la force*.

POLICY of insurance (a course commonly taken by those who merchandise by sea) *police d'assurance, f.*

POLISH, *f.* (the bright part of a piece of metal polished) *le poli, polissure, f.*

To **POLISH**, *v. a.* (to smooth, in a proper and figurative sense) *polir, rendre poli*.

POLISHABLE, adj. (capable of being polished) *qu'on peut polir*.

POLISHED, adj. (*V.* to polish) *poli*.

POLISHER, *f.* (one that polishes) *polisseur, m. polisseuse, f.*

POLISHING, *f.* (from to polish) *polissure, f. ou l'action de polir*.

POL

POLISHING, adj. *Ex.* A polishing-iron, un *polissoir*.

POLITE, adj. (elegant of manners) *poli*. A polite young man, un *jeune homme poli*, ou qui a de la *politesse*. A polite style, une *style poli*.

POLITELY, adv. (genteelly, with elegance of manners) *poliment*.

POLITENESS, f. (gentility, elegance of manners) *politesse*, f.

POLITICAL, adj. (belonging to policy) *politique*.

POLITICALLY, adv. (artfully, politickly) *politiquement*.

POLITICIAN, f. (a statesman) un *politicien*.

POLITICK, adj. (of or belonging to politicks) *politique*, qui est de la *politique*, ou qui regarde la *politique*.

POLITICK (cunning) *politique*, *fin*, *adroit*. To have a politick fit of sickness, *faire le malade*. * † A Sir Politick Would-be, un *mystérieux*, un *homme qui fait un mystère de rien*.

POLITICKLY, adv. (according to the spirit of politicks) *politiquement*, selon l'*esprit* de la *politique*.

POLITICKS, f. pl. (the art of governing) *politique*, f.

POLITICKS (policy, address) *politique*, *conduite fine & adroite*, f. He is out in his politicks, il a *erré dans sa politique*, * il a fait un *faux pas*.

POLITURE, f. (a polishing) *polissure*, f.

* **POLITURE** (neatness) *politesse*, f.

POLITY, f. (government) *police*, f. *gouvernement*, *ordre*, m. The ecclesiastical polity, le *gouvernement ecclésiastique*.

POLL, f. (a head) *tête*, f. A poll of ling, *tête de morue sèche*, f.

POLL (the votes of electors for parliament-men) *les voix* ou *les suffrages de ceux qui ont droit de choisir leurs représentants au parlement*.

POLL-TAX, or **POLL-MONEY**, f. (a kind of tax assessed upon every subject by the head or poll) *capitation*, f.

To **POLL**, v. a. (to take a list or register of those that give their votes) *recevoir*, ou *recueillir les voix*, ou *les suffrages*.

To **POLL** (to lop the tops of trees) *tendre les arbres*.

To **POLL** (to shear, to clip short) *tendre*.

To **POLL** (to mow, to crop) *foucheur*.

To **POLL**, v. n. (to enter one's name as a voter) *donner sa voix*, ou *son suffrage*.

POLLARD, f. (a kind of fish) *meunier*, ou *tête*, m.

POLLARD (a spurious coin long since prohibited) *forte de monnaie qui n'a plus de cours*.

POLLARD, or **POLLINGER**, a tree which has been usually top'd) *arbre qui a été éêté de touts en touts*, m.

POLLED, adj. (V. to poll) *tendu*.

POLLINGER, V. **POLLARD** au dernier sens.

POLLER, f. (a voter) *celui qui donne sa voix*, ou *son suffrage*.

POLLER (a robber, a plunderer) un *voleur*, un *pillard*.

POLLING, f. (from to poll) l'*action* de *tendre*, &c.

PILLING AND POLLING, V. **Pilling**.

To **POLLUTE**, v. a. (to defile) *polluer*, *souiller*.

POLLUTED, adj. (V. to pollute) *pollué*, *souillé*.

POLLUTEDNESS, V. **Pollution**.

POLLUTER, f. (a defiler, a corrupter) *celui ou celle qui pollue*, ou qui *souille*.

POLLUTING, f. (from to pollute) l'*action* de *polluer*, ou de *souiller*.

POLLUTION, f. (uncleannefs) *pollution*, *souillure*, f.

POLTRON, or **Poltroon**, f. (a coward) un *poltron*, un *lâche*.

POM

POLYANTHOS, f. (a kind of flower) *oreille d'ours polyantée*, f.

POLYCHRESF, f. (a chymical salt) *polychreste*, sel *polychreste*, m.

POLYGAMIST, f. (one that holds the lawfulness of having more wives than one at a time) *polygame*, m.

POLYGAMY, f. (the being married to many at the same time) *polygamie*, f.

POLYGARCHY, f. (a government in the hands of many) *polygarchie*, *polyarchie*, f.

POLYGLOT, adj. (of many languages) *polyglotte*. The polyglot bible, la bible *polyglotte*, ou la *polyglotte*.

POLYGON, f. (a figure that hath many angles) *polygone*, m.

POLYGONAL, adj. (having many angles) *polygone*, qui a plusieurs angles.

POLYGRAPHY, f. (the art of writing in several unusual manners or cyphers) *polygraphie*, f.

POLYPETALOUS, adj. (having many petals) *polyptéale*.

POLYPHON, f. (a musical instrument) *instrument de musique à plusieurs cordes*.

POLYPODY, f. (a plant) *polypod*, m.

POLYPOUS, adj. (having the nature of a polypus) *de la nature du polype*.

POLYPUS, f. (a noli-me-tangere in the nose) *polype*, m.

POLYRUS (many-feet, otherwise called pour-control; a sort of fish) *polype*, m. ou *poulpe*, f.

POLYSPAST, f. (a machine consisting of many pulleys) *polyspaste*, f.

POLYSYLLABICAL, adj. (that has many syllables) *qui a plusieurs syllabes*.

POLYSYLLABLE, f. (a word that hath many syllables) un *polysyllabe*.

POLYTHEISM, f. (the belief of many gods) *polythéisme*, m.

POLYTHEIST, f. (one that believes in many gods) *polythéiste*, *polythée*, m.

POMADA, f. (a trick in vaulting) *pomade*, f.

POMADE, V. **Pomatum**.

POMANDER, f. (a sweet ball) *pomme de senteur*.

POMATUM, or **Pommade**, f. (a sweet kind of ointment) *pomade*, f.

POMCITRON, f. (a kind of fruit) *limon*, m.

POMCITRON TREE, f. (the tree that bears pomcitrons) *limonier*, m.

To **POME**, v. n. (to grow into a head) *pommer*. A cabbage that begins to pome, un *chou qui commence à pommer*.

POME-CITRON, V. **Pomcitron**.

POME-PARADISE, f. (john-apple) *pomme de paradis*, f.

POMED, adj. (headed; V. to pome) *pommé*.

POMEGRANATE, or **Pomgranate**, f. (the fruit of the pomegranate tree) *grenade*, f.

POMEGRANATE-TREE, f. (the tree that bears pomgranates) *le grenadier*.

POMMADE, V. **Pomatum**.

POMMEL, or **Pummel**, f. (a round ball or knob) *pommeau*, m. The pommel of a sword or saddle, *pommeau d'épée* ou *de selle*, m.

To **POMMEL**, v. a. (to bang, to maul, to beat soundly) *battre*, *frotter*, *resser*.

POMMELED, adj. (V. to pommel) *battu*, *frotté*, *ressé*.

POMONA, f. (the goddess of gardens) *Pomone*, f.

POMP, f. (state or glory) *pompe*, *splendeur*, *gloire*, *magnificence*, f. *éclat*, m.

POMPETS, f. pl. (printers balls, where-with they put the ink on the letters) *balles d'imprimeur*, f.

POMPION, or **Pumpkin**, f. (a sort of fruit of the nature of melons) *courge*, f.

POMPOUS, adj. (stately, magnificent, glorious) *pompeux*, *éclatant*, *magnifique*.

POMPOUSLY, adv. (magnificently, splen-

POO

didly) *pompeusement*, avec *éclat*, *pompe*, ou *magnificence*.

POMPOUSNESS, f. (magnificence, splendour) *magnificence*, *pompe*, *splendeur*, f. *éclat*, m.

POND, f. (a small pool or lake of water) un *étang*. To water one's horse in a pond, *abreuver son cheval dans un étang*. A fish-pond, *étang*, *vivier*, *réservoir*.

PONDAGE, V. **Poundage**.

To **PONDER**, v. a. (to weigh or consider) *peser*, *considérer*, *ruminer*, *repasser*, ou *rouler en son esprit*.

PONDERABLE, adj. (capable to be weighed) *qui peut être pesé*.

PONDERATION, f. (the act of weighing) l'*action* de *peser*.

PONDERED, adj. (V. to ponder) *pesé*, *considéré*, *ruminé*.

PONDERER, f. (he who ponders) un *homme qui médite*, *qui considère*, *qui pèse*, &c.

PONDERING, f. (from to ponder) l'*action* de *peser*, &c.

To **PONDERIZE**, V. To **Ponder**.

PONDEROSITY, f. (great weight) *pesanteur*, f.

PONDEROUS, adj. (weighty) *pesant*, *lourd*.

* **PONDEROUS** (important) *important*.

PONDEROUSNESS, V. **Ponderosity**.

PONDEROUSLY, adv. (with great weight) *pesamment*.

PONENT, adj. (western) *qui vient du levant*, *du couchant*, ou *de l'occident*.

PONIARD, f. (a dagger) *poignard*, m. *dague*, *baïonnette*, f.

To **PONIARD**, v. a. (to stab) *poignarder*, *donner des coups de poignard*.

PONIARDED, adj. (V. to poniard) *poignardé*.

PONTAC, f. (a sort of wine) *pontac*, m.

PONTAGE, f. (a contribution for the repairing of bridges, also a bridge-toll) *pontage*, ou *pontage*, m.

PONTIFF, f. (a pope, a bishop or prelate) un *pape*, un *évêque*, un *pontife*.

PONTIFICAL, adj. (belonging to a pontiff) *pontifical*. A pontifical habit, *habit pontifical*. The book of pontifical rites, le *pontifical*.

PONTIFICALIA, f. pl. (pontifical habits) *les habits pontificaux* a un *prélat* dans ses *fonctions*.

PONTIFICALIBUS, f. *Ex.* The pope was in his pontificalibus (or pontifical ornaments) *le pape avait ses habits pontificaux*.

* † I saw him in his pontificalibus (in his best apparel) *je l'ai vu dans toute sa gloire* ou *dans toute sa pompe*.

PONTIFICALLY, adv. (in a pontifical manner) *pontificalement*.

PONTIFICATE, f. (papacy, popedom) *papauté*, f.

PONTIFICE, f. (the edifice of a bridge) *la structure d'un pont*, *ouvrage élevé en manière de pont*, m.

PONTON, f. (a bridge of boats) un *ponton*, un *port de bateaux*.

† **PONY**, f. (a small horse) un *bidet*, un *petit cheval*.

POOL, f. (a pond) un *étang*. The pool of Jerusalem, la *puisne*, ou le *savoir* de *Jerusalem*.

POOP, f. (the stern of a ship) la *poupe*, ou l'*arrière du vaisseau*, m.

D. † To **POOP**, v. n. (to fart) *péter doucement* & à *petit bruit*.

POOR, adj. (needy, indigent) *pauvre*, *nécessiteux*, *indigent*, *misérable*. A poor man (or beggar) un *pauvre homme*, un *pauvre*, un *mendiant*. Poor people, *les pauvres*, m.

POOR (is often used out of pity or kindness) *pauvre*. Poor man, he means no harm, le *pauvre homme* n'y entend point *finesse*. My poor dear wife, ma *pauvre chère femme*.

POOR (mean, pitiful) *pauvre*, *cléif*, *piteux*, *mauvais dans son genre*. * A poor (or lairen)

POP

harren) language, *une langue pauvre*. To make but a poor shift, *je passer à peu de chose*.

POOR (lean) *maigre, malingre, en mauvais état*.

POOR-SPICED, adj. (mean, cowardly) *ébaïssi, lâche, bas*.

POOR-SPICEDNESS, f. (meaness, cowardice) *baïesse, lâcheté, f.*

The POOR, f. (collectively; those who are in the lowest rank of community) *le pauvre, ou les pauvres, m.*

D. POORISH, adj. (somewhat poor) *parvo*.

POORLY, adv. (wretchedly, meanly, without dignity) *pauvrement, ébaïssément, misérablement*. Poorly clad, *pauvrement vêtu, habillé en gueux*.

POORNES, f. (meaness) *pauvreté, baïesse, f.* The poorness of his entertainment, *la manière piteuse dont il nous reçoit*.

To POP IN, v. n. (pret. & part. popped, or pop; to move or enter with a quick, sudden, and unexpected motion) *entrer, survenir, entrer inopinément, ou lors qu'en ne s'y attendoit point*.

To POP OUT (to steal out) *sortir, s'en aller, s'échapper, se dérober*. To pop off, *se sauver, s'échapper, se dérober*. To pop off, *se sauver, s'échapper, prendre la fuite*. To pop along, *marcher*.

To POP, v. a. Ex. To pop out a word (to blurt it out) *libérer un mot ou une parole, dire un mot ou une parole inconsiderément, ou sans y penser*. He popped out a word that spoiled all, *il lâcha, ou il lui échappa un mot qui gâta toute l'affaire*. To pop into the mouth, *gober, mettre dans la bouche avec précipitation*. To pop at a bird with a gun, *tirer sur un oiseau avec un fusil*. He popt his finger on his nose, *il mit d'abord le doigt sur son nez*.

To POP (to let) off a pistol, *lâcher un coup de pistolet*.

PUP-GUN, f. (a gun with which children play, that only makes a noise) *canonnière*.

POPE, f. (the bishop of Rome) *le pape, l'évêque de Rome*. The pope's dignity, *la papauté, la dignité de pape*. * † To have a pope in one's belly (to be addicted to the pope's interest) *être papiste dans le cœur, être tout-à-fait dévoué au service ou aux intérêts du pape*.

POPE'S-EYE, f. (the gland surrounded with fat in the middle of a leg of mutton) *le morceau gras d'une éclabée, ou d'un gigot de mouton*.

POPEDOM, f. (papacy) *papauté, f. pontificat, m.*

POPERY, f. (the religion of the church of Rome) *le papisme, la religion Romaine*.

POPINJAY, f. (a sort of parrot) *sorte de perroquet*. Popinjay colour, *verd de perroquet*.

POPISH, adj. (Roman catholic) *papiste, Romain*. The popish principles, *les principes de la religion Romaine, ou des papistes, m.*

POPISHLY, adv. (with tendency to popery) *par inclination pour le papisme*. To be popishly inclined or affected, *avoir du penchant pour le papisme, être à demi papiste*.

POPULAR, f. (the poplar-tree) *peuplier, m.*

POPULITICK, adj. (belonging to the ham) *peuplié, du jarret*. The populitick vein, *la veine peupliée*. The populitick muscle, *le muscle peuplié*.

POPPED, adj. (V. to pop) *lâché, survenu, &c.*

† POPPER, f. (a pistol) *un pistolet*.

POPPING IN, f. (from to pop in) *l'action d'entrer, &c.*

POPPINJAY, V. Popinjay.

POPPY, f. (a sort of plant and flower) *paquet, m.* Garden-poppy, *paquet cultivé, m.* Horned-poppy, *paquet cornu, m.* Spatting-poppy, *paquet d'oiseau, m.*

POR

POPULACE, or Populacy, f. (the common people) *la populace, le menu peuple, le bas peuple, le commun du peuple*.

POPULAR, adj. (of the common people) *populaire, du peuple*. A popular government, *un gouvernement populaire*. To rule in a popular manner, *gouverner populairement*.

POPULAR (epidemic) *populaire, épidémique, qui court parmi le peuple*.

POPULAR (that courts the favour of the common people) *populaire, qui affecte de se concilier l'affection du peuple*.

POPULAR (beloved of the people) *populaire, aimé du peuple*.

POPULARITY, f. (the endeavouring to please the people) *cond. ie par laquelle on se rend populaire, popularité, f.*

POPULARITY (the populace, the mobile) *la populace, le commun du peuple*.

POPULARLY, adv. (in a popular manner, so as to please the crowd) *populairement, d'une manière populaire, de manière à plaire à la populace*.

To POPULATE, v. a. (to people) *peupler, remplir d'habitans*.

POPULATED, adj. (V. to populate) *peuplé, &c.*

POPULATING, f. (from to populate) *l'action de peupler, &c.*

POPULATION, f. (the state of a country with respect to the number of people) *état d'un pays à l'égard du nombre des habitans*.

POPULOSITY, or Populosity, f. (multitude of people or inhabitants) *abondance de peuple ou d'habitans*.

POPULOUS, adj. (full of people) *peuplé, rempli d'habitans*.

PORCELAIN, or Porcelane, f. (the chalky earth of which China ware is made) *porcelaine, f.*

PORCELAIN (China) *porcelaine, f. ou vases de porcelaine, m.*

PORCELAIN (an herb) *V. Porchain*.

PORCH, f. (a portico or piazza) *porche, portique, vestibule, m.*

PORCUPINE, f. (a kind of hedge-hog) *porc-épi, m.*

PORE, f. (a little hole in a body) *porc, trou presque imperceptible dans les corps, m.*

PORBLIND, V. Porblind.

To PORE, v. n. (to look close) *regarder de près*.

To PORE (to look with great attention and care) *regarder avec beaucoup d'attention & de soin, examiner de près*. To pore upon a book, *avoir les yeux attachés sur ou à un livre, fâler sur un livre*.

PORING, adj. Ex. He is all day poring upon his books, *il est tous les jours collé sur ses livres*.

PORINNESS, V. Porousness.

PORK, f. (swine's flesh unfalted) *porc, porc frais, m. chair de cochon, f.*

PORKER, f. (a hog, a pig) *un porc, un porcelet, un cochon*. A young porker, *cochon qui ne sète plus*.

PORKLING, f. (a young pig) *un jeune cochon*.

POROSE, or Porous, adj. (full of pores) *poroux, plein de pores*.

POROUSNESS, or Porosity, f. (the state of having pores) *état de ce qui est poroux, les pores*. The porosity of the body, *les pores du corps, m.*

POROUS, V. Porose.

PORPHYRE, or Porphyry, f. (a reddish marble spotted with white) *porphyre, m.*

PORPOISE, or Porpus, f. (a sea-hog) *man-fouin, pourceau de mer, m.*

PORRAGEOUS, adj. (term of physick; greenish) *verdâtre*.

PORRIDGE, f. (soup or pottage) *scupe, f. potage, m.* Milk-porridge, *une soupe au lait*.

A great porridge-eater, * † a porridge belly, *un grand mangeur de soupe*. A porridge-dish,

POR

plat potager, m. A porridge-plate, *assiette potagère, f.* Pease porridge, *V. Peale*.

PORRINGER, f. (a kitchen utensil) *une écuelle*. A porringer-full, *une écuelle*. A surgeon's porringer (to receive blood in) *une palette*.

PORT, f. (a haven) *port, port de mer, baur, m.*

PORT (or gate of a city) *porte d'une ville, f.* The PORT of a billiard-table, *la passe d'un billard*.

PORT (or port-holes) for great guns in a ship, *sabord, m. embrasure, ou canonnière dans le bordage d'un vaisseau, f.*

PORT (or larboard) of a ship, *basbord, côté gauche d'un vaisseau, m.* A ship that heels a port (that inclines to the left hand) *voisseau qui porte au basbord*.

PORT (red wine from Oporto) *vin rouge d'Oporto, m.*

PORT (the court of the grand seignior) *la porte*.

PORT (mien) *mine, f.*

PORT-SALE, V. Portsale.

PORT-VEIN, f. (a vein seated in the liver) *la veine porte*.

To PORT, v. a. Ex. To port books about to sell, *porter des livres à vendre*.

PORTABLE, adj. (that may be carried) *portatif*.

PORTABLENESS, f. (the quality of being portable) *qualité de ce qui est portatif, la facilité qu'il y a à porter une chose d'un lieu à un autre*.

PORTAGE, or Porterage, f. (carriage) *portage, port, m. voiture, f.*

PORLAL, f. (a gate, the arch under which the gate opens) *portail, m.* A portal before a door, *rambour, porche de menuiserie, m.*

PORTCULLIS, f. (a falling gate) *herse ou sarrazine, f.* To let down the portcullis, *abaisser la herse*.

PORTCULLIS (one of the four marshals or pursuivants at arms) *sorte d'huissier ou de pourfendeur d'armes*.

PORTED, adj. (V. to port) *porté*.

To PORTEND, v. a. (to ominate) *présager, porter présage, pronostiquer*.

PORTENDED, adj. (V. to portend) *présagé, &c.*

PORTENSION, V. Omen.

PORTENT, f. (omen of ill) *mauvais présage, m.*

PORTENTOUS, adj. (ominous) *de mauvais augure, ou de mauvais présage*.

PORTER, f. (one that keeps the door) *un portier, un Suisse*.

PORTER (a carrier) *un porteur, un portefaix, un crocheteur*.

The PORTER of the verge (that carries a white rod before the judges) *le porte-verge, l'huissier, ou bedaut de certains juges*.

PORTER (a sort of strong beer brewed in London) *bière forte, f.*

PORTERAGE, f. (money paid for carriage) *port, ce quel'on paye pour le port d'une chose*.

PORTGLAIVE, f. (sword-bearer) *celui qui porte l'épée devant un prince ou magistrat*.

PORTGREVE, f. (a magistrate in certain sea-coast towns) *c'est ainsi qu'on appelle un magistrat dans quelques villes maritimes*.

PORT-HOLE, f. (the aperture in a ship at which the gun is put out) *embrasure, ouverture faite exprès pour la bouche du canon, ou sur un fort, ou dans un navire, f.*

PORTICO, f. (a porch) *un portique*.

PORTION, f. (a share) *portion, part, partie, mesure, f.*

PORTION (that which a woman brings her husband in marriage) *dote, f.* She had a thousand pounds to her portion, *elle a eu mille livres sterling en mariage*.

To PORTION, v. a. (to give a portion to a daughter) *doter une fille, lui donner une dot*.

Ælian reports, that Homer portioned his daughter

POT

POSTERIOURS, f. pl. (the back side) *le derrière, † le cul, ou les fesses*, f. pl.
POSTERIORITY, f. (a being or coming after) *postériorité*, f.
POSTERITY, f. (offspring) *postérité*, f. *déscendants*, m. pl.
POSTERN, f. (a back-door) *poterne, fausse porte, porte de derrière*, f.
POST-EXISTENCE, f. (future existence) *existence future*, f.
POSTHUMOUS, adj. (born after the father's death) *posthume, né après la mort du père*. A posthumous child, *un enfant posthume*.
POSTHUMOUS (published after one's death) *posthume*. An author's posthumous works, *œuvres posthumes d'un auteur*, f.
POSTHUMIAN, V. Posthumous.
POSTICK, adj. (that is behind) *placé derrière, postérieur*.
POSTIL, f. (a short note or exposition) *apostille, note, f. petit commentaire*, m.
POSTIL, v. a. (to gloss, to make short notes or expositions) *faire des notes, ou de petits commentaires*.
POSTILION, f. (one who guides a post-chaise) *postillon*, m. The postilion of a coach and six horses, *le postillon d'un carrosse à six chevaux*.
POSTILLER, f. (he that writes postills) *un commentateur*.
POSTMERIDIAN, adj. (being in the afternoon, done in the afternoon) *de l'après-midi, qui est fait après-midi*.
POSTPONE, or **POSTPOSE**, v. a. (to make less account of) *estimer moins, faire moins d'état*.
POSTPONE (to leave, or neglect) *laisser, négliger*.
POSTPONED, adj. (V. to postpone) *moins estimé, &c.*
POSTPONING, or **POSTPOSURE**, f. (an esteeming less) *l'action d'estimer moins, &c.*
POSTSCRIPT, f. (an addition at the end of a writing) *postscript, postscriptum*, m. ou *apostille*, f.
POSTULATA, f. pl. (fundamental principles in any science taken for granted) *demandes*, f. pl.
POSTULATE, f. (position supposed or assumed without proof) *position avancée sans preuves*, f.
TO POSTULATE, v. a. (to demand) *postuler, demander*.
POSTULATION, f. (the act of supposing without proof) *demande*, f.
POSTULATORY, adj. (belonging to a postulate) *qui sert à demander*.
POSTURE, f. (a certain situation of the body) *posture du corps*, f.
POSTURE (condition, or state) *posture*, f. état, m.
POSTURE (order) *ordre*, m. *disposition*, f.
TO POSTURE, v. n. (to put in any particular place or disposition) *mettre dans une certaine posture, ou disposition*.
POSTULATE, V. Postulate.
POSY, f. (a device, or motto) *paroles, devise*, f. The posy of a marriage-ring, *la devise, ou les paroles d'une bague de mariage*.
POSY (a nosegay) *un bouquet*.
POT, f. (a vessel to put a liquor or any other thing in) *pot*, m. A seething-pot, *un pot à cuire, une marmite*. A drinking-pot, *un pot à boire*. A flower-pot, *un pot à fleurs*. A watering-pot, *un arrosoir*. A galley-pot, *un pot de fuyance*.
POT (a measure) *pot*, m.
POT (or pot tull of any liquor) *un pot, un pot plein de liqueur*. A pot of wine, *un pot de vin*.
POT (a head-piece) *pot en tête, morion*, m.
† TO GO TO POT (to be destroyed) *périr, se perdre, aller en ruine, être ruiné, être détruit, ou être né*.

POU

POT-ASHES, f. pl. (the ashes of vegetables to make soap) *cendres dont on fait le savon*, f. pl.
POT-BELLIED, adj. (having a swollen paunch) *ventru, pansu, qui a un gros ventre*.
POT-BUTTER, f. (salt-butter) *beurre salé*, m.
POT-COMPANION, f. (a fellow-drinker, a good fellow at carousing) *un compagnon de débauche, un débauché, un ivrogne, un libéon*.
POT-GUN, V. Pop-gun sous Pop.
PUT-HANGER, f. (hook or branch on which the pot is hung over the fire) *une crémière*.
POT-HERE, f. (an herb fit for the pot) *herbe potagère*, f.
POT-HOOK, f. (a hook to fasten pots or kettles with) *une anse de pot*.
POT-LID, f. (the cover of a pot) *un couvercle de pot*.
POT-SHARD or **POT-SHERD**, f. (a fragment of a broken pot) *têt de pot cassé*, m.
TO POT, v. a. (pret. & part. potted; to inclose or preserve in pots of earth) *mettre en pot*.
POTABLE, adj. (drinkable) *potable, qu'on peut boire*.
POTABLENESS, f. (the quality of what is potable) *qualité de ce qui est potable*.
POTAGER, V. Porringer.
POTATOE, f. (a sort of eatable root) *patate, taupinambour*, m. ou *poton de terre*, f.
TO POTCH, V. To Poach.
POTENCEE, adj. (a term of heraldry) *potencé*.
POTENCY, f. (power) *pouvoir*, m. *puissance*, f.
POTENT, adj. (mighty) *puissant, qui a du pouvoir*.
POTENTATE, f. (a sovereign prince) *potentat, prince souverain*, m.
POTENTIAL, adj. (existing in possibility, not in act) *potentiel*.
POTENTIALLY, adv. (a philosophical word; opposite to actually) *potentiellement, virtuellement*.
POTENTLY, adv. (powerfully, forcibly) *puissamment, avec force*.
POTENTNESS, V. Potency.
POTHECARY, V. Apothecary.
POTHER, f. (bustle, tumult, flutter) *bruit, fracas, tracas, tremoulement*, m.
TO POTHER, v. n. (to make a blustering ineffical effort) *se tremousser, faire de vains efforts, troubler, mettre en désordre*.
POTION, f. (a physical drink) *poison, f. breuvage*, m. A love-potion, *un breuvage d'amour, un philtre amoureux*.
POTSHERD, V. Pot-shard sous Pot.
POTTAGE, f. (porridge) *potage, m. soupe*, f. French pottage, *potage*, m. ou *soupe à la Française*, f.
POTTED, adj. (from to pot) *en pot, mis en pot*.
POTTER, f. (a maker or seller of earthen ware) *potier*, m. Potter's ware, *poterie*, f. Potter's clay, *terre grasse, argille*, f. A potter's work-house, *poterie*, f.
† POTTINGER, V. Porringer.
POTTLE, f. (two quarts, or half a gallon) *deux quarts d'Angleterre, ou un demi-gallon*: c'est environ deux pintes, ou une quart de Paris.
POUCH, f. (a small bag, a pocket) *poche, bourse*, f. A birding-pouch, *une gibecière*.
POUCH MOUTHED, adj. (blubber-lipped) *qui a de grosses lèvres qui avancent*.
TO POUCH, v. a. (to pocket) *empocher*.
TO POUCH, V. To Pout.
POUNDER, &c. V. Powder, &c.
POVERTY, f. (the being poor) *pauvreté, disette, nécessité, misère, indigence*, f.
POULDAVIS, V. Poledavis.

POU

POULT, f. (a young chicken) *un poulet, une jeune volaille*.
POULTACE, V. Poultrice.
POULTERER, f. (he that sells poultry) *poulailler*, m.
POULTICE, or **Poultive**, f. (a cataplasm) *un cataplasme*.
TO POULTICE, v. a. (to apply a poultice or cataplasm) *appliquer un cataplasme*.
POULTRY, f. (domestic fowls) *volaille*, f.
POUNCE, f. (talon ferre, griffe) *f. The pounces of an eagle, les serres d'un aigle*.
POUNCE (a powder) *poudre de pierre ponce*, f.
TO POUNCE, v. a. (to grasp with the pounces) *tenir sous ou dans ses serres*.
POUNCED, adj. (V. to pounce) *qui est sous les serres d'un oiseau de proie*.
POUND, f. (an inclosure to keep in cattle distrained, or put in for any trespass done by them) *espèce d'enclos, où l'on retient le bétail que l'on a saisi mangeant l'herbe, ou les blés dans les terres d'autrui, &c.*
POUND (a sort of weight) *livre*, f. Pound-weight, *le poids d'une livre*.
POUND (a sort of coin used in reckoning) *livre*, f. A pound sterling (twenty shillings) *un livre sterling, vingt shillings, ou quatre écus d'Angleterre*. A pound Scotch (twenty pence) *livre d'Ecosse, vingt sols*.
TO POUND, v. a. (to beat in a mortar) *piler, brayer*.
TO POUND (to imprison cattle) *retenir dans un enclos le bétail qui a été saisi*.
POUNDAGE, f. (a shilling in the pound) *un shelin par livre sterling, ou (selon notre manière de compter en France) le sol par livre*. A steward that takes poundage, *un maître d'hôtel qui reçoit pour son compte un shelin par livre sterling, ou qui prend le sol par livre des sommes qu'il paye*.
POUNDAGE (a subsidy granted to the king of a shilling in the pound of all merchandise imported and exported) *le sol par livre, subsid accordé au roi sur les marchandises à l'entrée & à la sortie*. To pay poundage, *payer le sol par livre*.
POUNDAGE (the allowance given by the French king to the farmers of his revenues) *les taxations*, f. pl.
POUNDED, adj. (V. to pound) *pilé, brayé, &c.*
POUNDER, f. (one who pounds or beats in a mortar) *un homme qu'on emploie à brayer les drogues chez un apothicaire, un broyeur*.
POUNDER (from pound) *Ex. A ten-pounder, un canon de dix livres de balle*.
POUNDING, f. (from to pound) *l'action de piler, de brayer, &c.*
TO POUR, or **Pour out**, v. a. (to let some liquid out of a vessel) *verser*. P. To pour water into a sieve, *P. verser dans un tonneau percé, obliger un ingrat*. P. To pour water on a drowned mouse, *se venger lâchement d'une personne qui n'est pas en état de se défendre*. To pour out of one vessel into another, *transvaser*.
TO POUR one's forces into the enemy's country, *fonder sur l'ennemi, se jeter dans ses terres, inonder son pays*.
TO POUR, v. n. (to stream, to flow) *tomber ou couler avec violence*. It pours down (or it rains deadly hard) *il pleut à verse*.
POURCONTREL, V. Polypus.
POURED, adj. (V. to pour) *versé, &c.*
POURFIL, f. *Ex. The pourfil of a face (in painting) le profil d'un visage, ou d'une tête*. A face drawn in pourfil (a side-face) *un visage représenté de profil*.
POURING, f. (from to pour) *l'action de verser, &c.*
POURPARTY, f. (a law-word for division) *partage*, m. To make pourparty (that is, to divide the land amongst the partners, who before the partition held it jointly) *faire le partage des terres entre des copartageans qui en jouissaient par indivis*.
POURPRESTURE,

POURPRESTURE, V. Purpresture.
TO POURTRAY, &c. V. To Portray, &c.
POURSUIVANT, or Pourpursuant at arms, f. (a messenger that always attends upon the king) *un des messagers du roi*.
POURVEYOR, &c. V. Purveyor.
POUSSE, V. Pousse.
POUT, f. (a sea-lamprey) *lamproie*, f. Eelpout (or small-eel) *petite anguille*, f.
POUT (a sort of bird) *un francolin*. Pheasant-pout (or young pheasant) *un faisandeau*. A turkey-pout (or young turkey) *un din-donneau*.

TO POUT, v. n. (to look gruff, or surly) *se refroigner, se recbigner, faire une mine recbignée, faire la mine*.

TO POUT, v. a. Ex. To pout (or hang) out one's lips, *baïsser les lèvres*.

POUTING, f. (a gruff or surly look) *air recbigné, m. minerecbigné*, f.

POUTING, adj. Ex. A pouting fellow, *un refrogné, un recbigné*.

POWDER, f. (dust, any kind of body comminuted) *poudre*, f. Powder sugar, *du sucre réduit en poudre*. Sweet powder for the hair, *poudre de senteur*, f. To make one's head all white with powder, *poudrer excessivement ses cheveux, † s'enfarmer la tête*. * † To do a thing with a powder (or in great haste) *faire une chose avec empressement*. The Jesuits powder (or quinquina) *le quinquina*.

POWDER (gunpowder) *poudre à canon*, f. Gunpowder-treasure-day, *le jour des poudres*, le 5 de Novembre.

POWDER-BOX, f. (a box in which powder for the hair is kept) *un poudrier*.

POWDER-CASE, f. (a case to keep priming powder in) *pouderin*, m.

POWDER-INK, f. (a kind of powder to make ink with) *poudre pour faire de l'encre*, f.

POWDER-MILL, f. (the mill in which the ingredients for gun powder are mingled) *moulin à poudre*, m.

POWNER-MONKEY, f. (a cabin-boy) *un gousat de vaisseau*.

POWDER-ROOM, f. (that place in a ship in which the gunpowder is kept) *sainte barbe*, f.

TO POWDER, v. a. (to sprinkle as with dust) *poudrer*. To powder a periwig, *poudrer une perruque*.

TO POWDER beef (to salt it) *sauropoudrer du bœuf, le saler*.

TO POWDER (to reduce to powder) *réduire en poudre*.

TO POWDER, v. n. (to come violently and tumultuously) *tomber avec précipitation, fondre sur*.

POWDERED, adj. (V. to powder) *poudré*, &c. Powdered with spots, *tacheté, marqué, moucheté*. The surcoat and hood of the knights of the garter were at first powdered all over with garters, *le surcoat (ou la soie) & le chaperon des chevaliers de la jarretière étoient d'abord chamarrés de jarretières*.

POWDERING, f. (from to powder) *l'action de poudrer*, &c. Down comes a kite powdering upon them, *un milan vient fondre sur eux*.

POWDERING-TUB, f. (a vessel in which meat is salted) *saïoir*, m.

POWDERY, adj. (dusty, friable) *friable*, qui peut être aisément réduit en poudre.

POWER, f. (ability or force) *pouvoir*, m. puissance, force, f. One under age has no power to contract, *un mineur ne peut valablement contracter*.

POWER (authority) *pouvoir*, m. autorisé, f.

POWER (influence) *pouvoir*, m. influence, f.

POWER (puissance, sovereign state, or prince) *puissance*, f. prince, ou état souverain, m. These two powers keep a good correspondence together, *ces deux puissances sont entr'elles de bonne intelligence*.

† POWER (a great deal) *grand nombre*, m. grande quantité, beaucoup, infinité, abondance, f. The Powers (or faculties) of the soul, *les puissances, ou les facultés de l'âme*, f.

POWERABLE, V. Powerful.

POWERFUL, adj. (that has power or authority) *puissant, qui a du pouvoir, ou de l'autorité*.

POWERFUL (efficacious, prevailing) *puissant, efficace*.

POWERFULLY, adv. (potently, mightily, efficaciously) *puissamment, fortement, de la manière la plus forte, efficacement*.

POWERFULNESS, f. (strength, energy) *force, énergie*, f. The powerfulness of Plato's writings, *la force, ou l'énergie des ouvrages de Platon*.

POWERLESS, adj. (weak, impotent) *faible, impotent*.

POWLEDAVIS, V. Poledavis.

POWT, &c. V. Pout, &c.

POX, f. Ex. The French pox (or venereal disease) *vérole*, f. la grosse vérole, le mal de Naples. The small-pox, *la petite vérole*. Chicken-pox, *petite vérole volante*.

POY, f. (the pole used by rope-dancers) *contrepoids de danseur de cordes*, m.

POYSON, &c. V. Poison, &c.

TO POZE, V. To Puzzle.

POZZOLANA, f. (sand found near Naples) *pezzolane*, f.

P R

PRACTICABLE, adj. (which may be done) *praticable, quise peut faire, ou qui se peut pratiquer*.

PRACTICABLENESS, f. (possibility to be performed) *qualité de ce qui est faisable ou praticable*.

PRACTICABLY, adv. (in such manner as may be performed) *d'une manière praticable*.

PRACTICAL, or Practick, adj. (belonging to practice, the contrary of speculative) *pratique, qui n'est pas spéculatif*. The practical part of a thing, *la pratique*.

PRACTICAL (moral) *pratique, moral*. Practical divinity, *la théologie pratique, la morale*.

PRACTICALLY, adv. (by practice) *en pratique, par pratique*.

PRACTICALNESS, V. Practicableness.

PRACTICE, f. (actual exercise) *pratique*, f. usage, exercise, m. To bring into practice, *réduire en pratique*. You want but some practice, *il ne vous manque qu'un peu de pratique*.

PRACTICE (or custom) *pratique, coutume, manière, ou façon d'agir* *regue*, f. usage, m. The practice of the court (the way of proceeding in law-suits) *la pratique, la connoissance de la procédure, le style du palais*.

PRACTICE (the exercise of a lawyer's or physician's profession, the having clients or patients) *pratique, affaires d'avocat ou de médecin*, f. That lawyer or physician hath a great deal of practice, *cet avocat, ou ce médecin, a beaucoup de pratique*.

PRACTICE (under hand dealing, intrigue, way of proceeding) *pratique, intrigue, menée, ou voye secrète d'agir, trame*, f. By foul practices, *par des voyes indirectes*. He had notice given him of a practice set on foot in the house of commons for impeaching him, *il eut avis d'une menée quise tramait dans la chambre des communes pour l'accuser*. He entered into new practices with several English nobles, *il entretint de nouvelles pratiques avec plusieurs seigneurs Anglois, ou il commença de nouveau à pratiquer plusieurs seigneurs Anglois*.

PRACTICK, V. Practicall.

TO PRACTISE, v. a. (to put into practice) *pratiquer, mettre ou réduire en pratique*. To practise a piece of music in order to perform it the better, *concerter une pièce de musique pour la mieux exécuter*.

TO PRACTISE (to profess, to exercise a profession) *pratiquer, exercer, faire profession*. To practise physick, *pratiquer, exercer la médecine, en faire profession*.

TO PRACTISE upon one (to tamper with him, to endeavour to draw him into one's interest, &c.) *pratiquer quelqu'un, le solliciter, tâcher de l'attirer & de le gagner à son parti*.

PRACTISED, adj. (V. to practise) *pratiqué*, &c. He is well practised in the law, *il a la pratique du barreau, c'est un homme pratiqué & rompu aux affaires*.

PRACTISER, f. (one that practises) *celui qui pratique*.

PRACTISING, f. (from to practise) *l'action de pratiquer*, &c. How many innocent and excellent persons have been condemned to death by the practising of ministers upon the corruption of judges! *combien de personnes innocentes & d'un grand mérite les ministres n'ont-ils pas fait condamner à la mort en pratiquant des juges corrompus!*

PRACTITIONER, f. (one that practises in the law) *un praticien*.

PRÆCOGNITA, f. pl. (things previously known in order to understand something else) *choses qu'il est nécessaire de savoir pour parvenir à la connoissance de quelque science*.

PRÆDATORY, adj. (belonging to robbing) *de voleur, de pirate*.

PRÆ-EXISTENCE, V. Pre-existence.

PRÆMUNIRE, V. Premunire.

PRÆTOR, f. (a kind of magistrate among the ancient Romans) *præteur*, m. The prætor's house, *prætoire*, m.

PRÆTORIAN, adj. (belonging to the prætor) *prætorien, de præteur*.

PRÆTORSHIP, f. (the office of the prætor) *præture*, f.

PRAGMATICAL, adj. (belonging to the pragmatistical function) *pragmatique*. The pragmatistical function, *pragmatique fonction*, f. la pragmatique.

PRAGMATICAL (busy, meddling) *Ex. A pragmatistical or pragmatick fellow, un broüillon, un homme qui se mêle mal-à-propos des affaires d'autrui, qui fait l'important & le nécessaire*.

PRAGMATICALLY, adv. (muddledly) *en broüillon*.

PRAGMATICALNESS, f. (the way of a pragmatistical fellow) *bumeur ou conduite de broüillon*, f.

PRAGMATICK, f. (an ordinance about ecclesiastical affairs) *pragmatique, ou pragmatique sanction*, f.

PRAISE, f. (commendation or honour) *louange, gloire*, f. honneur, m. To turn a thing to one's own praise, *se faire un mérite de quelque chose*.

PRAISE-WORTHY, adj. (worthy of praise) *digne de louange, louable*.

TO PRAISE, v. a. (to commend, to cry up) *louer, donner des louanges* ou * de l'encens, prôner, vanter, élever. P. Praise the sea, but keep on land, *admirez la mer tant qu'il vous plaira, mais demeurez toujours à terre*.

TO PRAISE God (to give him thanks) *louer Dieu, lui rendre grâces, le bénir*.

PRAISED, adj. (V. to praise) *loué, prôné*, &c.

PRAISER (an appraiser of goods) V. Appraiser.

PRAISING, f. (from to praise) *l'action de louer*, &c.

PRAME, f. (a flat-bottomed boat) *une prame*, f.

TO PRANCE, v. n. (to throw up the fore legs, as horses do) *se cabrer*.

PRANCING, adj. (that prances) *qui se cabre*. A prancing horse, *un cheval qui se cabre*.

PRANK, f. (a trick) *tour*, m. *pièce, malice* qu'on fait à une personne, † *niche, algarade*, f.

TO PLAY one a lewd prank, *faire une pite à quelqu'un*.

quelqu'un, lui jouer un mauvais tour, lui faire une algarade.

PRANK (a mad trick) folie, extravagance, fredaine, f.

To PRANK UP, v. a. (to set off) parer, orner, ajuster. To prank up one's self, s'ajuster, † se requinquer.

* PRANKED UP, adj. (V. to prank up) orné, paré, ajusté, bien mis, † requinqué.

PRANKING UP, f. (from to prank up) parure, † braverie, f. beaux habits, m. l'action de parer, ou d'orner, &c.

PRANKT UP, V. Pranked up.

PRATE, f. (empty talk, tattle) caquet, babil, m.

To PRATE, v. n. (to talk idly, to chatter) causer, babiller, avoir du babil, caqueter, jaser.

PRATER, f. (a chatterer) un causeur, une causeuse, un babillard, une babillarde, un jaseur, une jaseuse.

PRATING, f. (chat, tattle) babil, caquet, m. Hold your prating; taisez vous.

PRATING, adj. (chattering, idly talkative) caqueteur, babillard, causeur, jaseur, m. A prating man, un caqueteur, un causeur, un babillard, un jaseur. A prating housewife, or a prating woman, une babillarde, une caqueteuse, une causeuse.

PRATIQUE, or Prattick, f. (a licence to traffick granted to the master of a ship in the ports of Italy upon a bill of health) pratique, communication, permission de négocier, f. commerce, m. un certificat de santé.

To PRATTLE, &c. V. To Prate, &c.

PRAVITY, f. (corruption) corruption, malice, méchanceté, f.

To PRAUNCE, &c. V. To Prance, &c.

PRAWN, f. (a little sort of sea-fish, something larger than the shrimp) langoustin, m.

To PRAY, v. a. & n. (to desire or beg of) prier, supplier, demander avec soumission, requérir. Pray do it, je vous en prie, je vous en supplie. Pray tell me what it is, je vous prie, ou de grace, dites moi ce que c'est.

To PRAY to God (to call upon God) prier Dieu, invoquer Dieu, s'adresser à Dieu par des prières. To pray to the saints, prier les saints, adresser ses prières aux saints.

PRAYED FOR, adj. (V. to pray) pour qui l'on a prié. Prayed out of purgatory, sorti du purgatoire à force de prières.

PRAYER, f. (a desire, a request) prière, requête, demande faite avec soumission, f.

PRAYER (a supplication to God) prière, oraison, f. The common prayers, les communes prières, les prières publiques, la liturgie. The Lord's prayer, l'oraison dominicale, f. To beat prayers, or to say one's prayers, prier Dieu.

PRAYER-BOOK, f. (a book of private or public devotions) un livre de prières.

PRAYING, f. (from to pray) prière, ou l'action de prier, &c.

PREACH, f. (a discourse, a religious oration) un discours, un sermon, un prêche.

To PREACH, v. a. (to publish or proclaim) prêcher, annoncer.

To PREACH, v. a. & n. (to make a sermon) prêcher, faire un sermon ou une prédication.

* † To PREACH (to read a lecture to one) sermonner, baranguer. * † To preach over one's liquor (to talk instead of drinking) prêcher sur la vendange, causer au lieu de boire.

* To PREACH UP (to cry up) prêcher, publier, prôner, exalter, vanter, faire valoir. To preach one's self up, se prêcher soi-même, faire son panegyrique.

PREACHED, adj. (V. to preach) prêché, &c.

PREACHER, f. (one who discourses publicly upon religious subjects) prédicateur, prêcheur, m. A mean or a sorry preacher, un pauvre † prêcheur, un pauvre † prédicant.

* † PREACHER (one that takes upon him

to read lectures to others) un sermonneur, un baranguer.

PREACHING, f. (from to preach) prédication, f. ou l'action de prêcher, &c.

† PREACHMENTS, f. pl. Ex. Leave your preachments, cessez de sermonner ou de baranguer, cessez de nous faire des sermons.

PRE-ADAMITES, f. pl. (those who are supposed by some to have lived before Adam) pré-adamites, m. pl.

PREAMBLE, f. (preface, introduction) préambule, avant-propos, m. A long preamble (a tedious discourse) un long préambule, un discours long, ennuyeux & inutile.

PRE-APPREHENSION, f. (an opinion formed before examination) un préjugé.

PREBEND, f. (a canon's place or revenue) prébende, ou ébanoinie, f.

PREBENDARY, f. (he that hath a prebend) un ébanoinie prébendé, ou un prébendier.

PREBENDAL, adj. (belonging to a prebend) qui concerne une prébende, ou un prébendé.

PRECARIOUS, adj. (granted or enjoyed by favour) précaire. A precarious authority, une autorité précaire. Precarious praises, des louanges médiées, f. A precarious king, un roi qui n'a qu'une autorité précaire, un roi qui n'a que comme par emprunt. He will not have it in a precarious way, il ne veut pas le mendier. This is not a precarious book. ('tis a book that will go off itself) ce livre n'a que faire de mendier son débit, il n'a pas besoin de recommandation, il se recommande par son propre mérite.

PRECARIOUSLY, adv. (dependently, uncertainly, at the pleasure of others) précairement, par précaire. To reign precariously, régner précairement, n'avoir qu'une autorité précaire.

PRECARIOUSNESS, f. (uncertainty, dependance on others) incertitude, dépendance de l'humeur ou du bon plaisir d'un autre, f.

PRECAUTION, f. (a caution used or given before-hand) une précaution. To use great precautions, user de grandes précautions.

To PRECAUTION, v. a. (to give caution, to forewarn) avertir.

To PRECEDE, v. a. (to go before) précéder, aller devant, tenir le premier rang, avoir le pas, ou la préférence.

To PRECEDE (or excel) one, précéder, devancer, surpasser quelqu'un.

PRECEDED, adj. (V. to precede) précédé, &c.

PRECEDENCE, or Precedency, f. (priority, the foremost place in a ceremony) préférence, f. le pas. To give one the precedence, donner le pas à quelqu'un, lui donner la préférence, lui réserver par civilité.

PRECEDENT, adj. (foregoing) précédent, qui précède, ou qui va devant.

PRECEDENT, f. (any thing that is a rule or example to future times) un préjugé, un exemple, une instance. This is not to be drawn into precedent, ceci ne se doit pas tirer à conséquence.

PRECEDENT-BOOK, f. (a book containing precedents or draughts for attorneys, &c.) protocole, m.

PRECEDENTIAL, adj. (belonging to precedence) qui concerne la préférence, ou le pas.

PRECEDENTLY, adv. (before) précédemment, auparavant.

D. PRECELLENCE, or Precellency, f. (excellency above another thing) excellence, qualité de perfection particulière, pré-éminence, f. degré de bonté particulière, avantage, m. To give a thing the precellency above another, préférer une chose à une autre, lui donner la préférence.

PRECENTOR, f. (the chanter that begins the tune in a cathedral) précenteur, m.

PRECEPT, f. (instruction) précepte, enseignement, m. instruction, f.

PRECEPT (rule) précepte, m. règle, f.

PRECEPT (commandment) précepte, commandement, ordre, m.

PRECEPT (order of a judge or superior, summons to appear) ordre, ajournement personnel, m.

PRECEPTIVE, adj. (belonging to precepts) instructif.

PRECEPTOR, f. (a tutor, a master) un précepteur.

PRECEPTORIAL, adj. Ex. A preceptorial prebend (a prebend given to a professor of grammar) préceptoriale, prébende préceptoriale, f.

PRECESSION, f. (a term of astronomy; a retrograde motion of the equinoctial points) précession, f.

PRECINCT, f. (bounds, or extent of jurisdiction) juridiction, f. territoire, ressort, m.

PRECIOUSITY, V. Preciousness.

PRECIOUS, adj. (valuable, of great worth) précieux, de prix.

PRECIOUSLY, adv. (valuably) précieusement.

PRECIOUSNESS, f. (valuableness, worth, price) qualité précieuse, le prix d'une chose.

PRECIPICE, f. (a high steep place) précipice, m.

* PRECIPICE (danger) précipice, danger, m.

* PRECIPICE (misfortune) précipice, m. disgrâce, f.

PRECIPITANCE, or Precipitancy, f. (rash haste, headlong hurry) précipitation, f. emportement, empressément excessif, m.

PRECIPITANT, adj. (dangerous) dangereux. A precipitant conceit, une pensée dangereuse.

PRECIPITANTLY, adv. (in headlong haste) précipitamment, avec précipitation.

PRECIPITATE, adj. (over-hasty) précipité, bête.

PRECIPITATE, f. (a corrosive medicine made by precipitating mercury) un corrosif. Mercury precipitate, mercure précipité, m.

To PRECIPITATE, v. a. (to throw down) précipiter, jeter de quelque lieu élevé dans un lieu fort bas. To precipitate a business (to hurry it) précipiter une affaire, la faire avec précipitation.

To PRECIPITATE mercury (an expression used by chymists) précipiter du mercure.

PRECIPITATED, adj. (V. to precipitate) précipité, &c.

PRECIPITATELY, adv. (hastily) précipitamment.

PRECIPITATION, f. (hurry) précipitation, trop grande bête, ou vitesse, f.

PRECIPITATION (a chymical preparation) précipitation, f.

PRECIPITOUS, adj. (rash) violent, étourdi, qui fait les choses avec précipitation.

PRECISE, adj. (exact, determined) précis, exact, déterminé, arrêté, fixé.

PRECISE (scrupulous, superstitious) scrupuleux, superstitieux.

PRECISE (finical, affected) précieux, affecté. A precise woman, une précieuse, une prude.

PRECISELY, adv. (exactly, nicely, accurately) précisément, exactement, justement, au juste.

PRECISENESS, f. (exactness) précision, exactitude, f.

PRECISENESS (finicalness) affectation, formalité, f. scrupule, air précieux, m.

PRECISIAN, f. (one that is over-scrupulous in points of religion) un scrupuleux, un superstitieux, un bigot.

PRECISION, f. (exactness, exact limitation) précision, f.

To PRECLUDE, v. a. (to shut out) exclure.

PRECOCIOUS, adj. (ripe before the time) précoce.

PRECOCITY, f. (forwardness in ripening) qualité

PRE

qualité des fruits précoces, qualité qui consiste à mûrir avant la saison, précocité, f.

To PRECOGITATE, v. a. (to think of before-hand) *préméditer*.

PRECOGITATED, adj. (V. to precogitate) *prémédité*.

PRECOGNITION, f. (fore-knowledge) *présence*, f. ou l'action de connaître auparavant.

PRECONCEIT, f. (an opinion previously formed) *un préjugé*.

PRECONCEITED, adj. *Ex.* A preconceived opinion, *un préjugé*.

To PRECONCEIVE, v. a. (to form an opinion beforehand) *se prévenir sur quelque chose, en former un jugement sans l'avoir examiné mûrement*. This is an opinion which he has preconceived, *c'est une opinion dont il est prévenu*.

PRECONCEPTION, V. Preconceit.

PRECONTRACT, f. (a former bargain) *un précédent contrat, un contrat antérieur*.

To PRECONTRACT, v. a. (to contract or bargain beforehand) *contracter par avance, contracter avant le tems*.

PRECURSOR, f. (forerunner) *précurseur, avant-coureur, m.*

PREDATORY, V. Predatory.

PREDCESSOR, f. (he that was in a place before one) *prédécesseur, m.*

PREDCESSORS, pl. (ancestors) *prédécesseurs, ancêtres, m.*

PREDESTINARIAN, f. (one that believes predestination even to reprobation) *une personne qui croit la prédestination, & un décret éternel de réprobation*.

To PREDESTINATE, v. a. (to appoint from eternity) *prédestiner, désigner de toute éternité*.

PREDESTINATED, adj. (V. to predestinate) *prédestiné, &c.*

PREDESTINATION, f. (fore-appointment) *prédestination, f.*

PREDESTINATOR, V. Predestinarian.

To PREDESTINE, V. To Predestinate.

PREDETERMINATION, f. (determination made before-hand) *prédetermination, f.*

To PREDETERMINE, v. a. (to determine before hand, to doom by previous decree) *déterminer par avance, prédéterminer*.

PREDETERMINED, adj. (V. to predetermine) *déterminé par avance, prédéterminé*.

PREDIAL, adj. *Ex.* Predial tythes (tythes of things growing from the ground) *dîmes qui proviennent de la terre, comme blé, foin, &c.*

PREDICABLE, adj. (which may be affirmed of the subject; in terms of logic) *prédicatable*.

PREDICABLE, f. (an universal; a term of logic) *universel, pl. universaux, m.*

PREDICAMENT, f. (a term of logic, which signifies a rank, classis, or order) *prédicament, m. catégorie, f.*

* PREDICAMENT (pass, condition, state) *état, m. condition, qualité, f.* By our extravagance and luxury we have brought ourselves into this predicament, *nos excès & notre luxe nous ont réduit à cet état*.

PREDICAMENTAL, adj. (relating to predicaments) *qui a rapport aux catégories*.

PREDICANT, f. (one that affirms any thing) *qui affirme quelque chose*.

PREDICATE, f. (a logical term; that which is affirmed of the subject) *prédicat, m.*

To PREDICATE, v. a. (to publish, cry, or preach up) *prêcher, publier, annoncer*.

To PREDICATE, v. n. (a term of logic) *Ex.* These two terms predicate one upon another, *ces deux termes sont prédicables l'un de l'autre*.

PREDICATED, adj. (V. to predicate) *publié, prédé, annoncé*.

PREDICATION, f. (crying up) *annonce, publication, f. l'action de prêcher, ou de publier*.

To PREDICT, v. a. (to foretell) *prédire*.

PREDICTION, f. (foretelling) *prédiction, prophétie, f.*

PRE

PREDICTOR, f. (foreteller) *celui qui prédit*.

To PREDISPOSE, v. a. (to dispose beforehand) *disposer par avance, préparer*.

PREDISPOSED, adj. (V. to predispose) *disposé par avance, préparé*.

PREDISPOSITION, f. (previous adaptation to any certain purpose) *préparation, f.*

PREDOMINANCE, or Predominancy, f. (prevalence, superiority) *qualité ou vertu prédominante, qui prédomine*.

PREDOMINANT, adj. (over powering, chief) *prédominant, dominant, qui prédomine*.

To PREDOMINATE, v. n. (to over-power) *prédominer, surabonder*.

PREDY, adj. (a sea-word for ready) *prêt*. Make the ship ready for a fight, *préparez le navire pour le combat*.

To PRE-ELECT, v. a. (to choose before) *élire auparavant*.

PRE-ELECTION, f. (election made beforehand) *élection faite auparavant, f.*

PRE-EMINENCE, f. (right of excellence, advantage, prerogative, superiority) *supériorité, pré-éminence, prérogative, f. avantage, m.*

PRE-EMINENT, adj. (excellent above others) *sur-éminent, qui tient le premier rang, qui est au dessus des autres*.

PRE-EMPTION, f. (first buying) *pré-emption, f. l'action d'acheter le premier, ou par avance*.

To PRE-ENGAGE, v. a. (to engage by precedent ties or contracts) *engager par avance, retenir*.

PRE-ENGAGED, adj. (V. to pre engage) *engagé par avance, retenu*.

PRE-ENGAGEMENT, f. (precedent obligation) *engagement fait par avance, m.*

To PRE-ESTABLISH, v. a. (to settle beforehand) *établir par avance, régler auparavant*.

PRE-ESTABLISHMENT, f. (settlement beforehand) *établissement ou règlement fait par avance, m.*

To PRE-EXIST, v. n. (to exist before) *pré-exister, être ou exister auparavant*.

PRE-EXISTENCE, f. (existence before) *pré-existence, f.*

PRE-EXISTENT, adj. (that existed before, preceding in existence) *qui pré-existe*.

PREFACE, f. (a discourse preparatory to a book) *préface, f. discours préliminaire, avant-propos, m.*

PREFACE (preamble) *préface, f. préambule, m.*

To PREFACE, v. a. (to tell beforehand) *dire par avance, ou par manière de préface*. He prefaced his discourse with these words, *voici ce qu'il ait au commencement de son discours*.

PREFATORY, adj. (introductory) *préliminaire, en forme de préface*. A prefatory discourse, *discours préliminaire, ou en forme de préface, m. une préface, un avant-propos*.

PREFECT, f. (a magistrate among the ancient Romans) *préfet, m.*

PREFECTURE, f. (the office of a prefect) *préfecture, f.*

To PREFER, v. a. (*pret. & part. pref. rred*) *Ex.* To prefer one thing before or to another (to esteem it more) *préférer une chose à une autre, l'estimer davantage, lui donner la préférence, ou l'avantage*.

To PREFER one (to advance him, to make his fortune) *passer quelqu'un, l'avancer, faire sa fortune, lui donner quelque place*.

To PREFER (or promote) a book, *mettre un livre en crédit, le faire débiter*.

To PREFER (to propose) a law, *proposer une loi*. To prefer a bill against one in chancery, *poursuivre quelqu'un dans la chancellerie*.

PREFERABLE, adj. (eligible before something else) *préférable*.

PREFERABLENESS, f. (the state of being preferable) *état de ce qui est préférable, état de ce qui rend une chose préférable*.

PRE

PREFERABLY, adv. (in preference) *préférablement, par préférence*.

PREFERENCE, f. (the act of preferring, choice) *préférence, f. choix, m.*

PREFERIBLE, V. Preferable.

PREFERMENT, f. (advancement to a higher station) *avancement, agrandissement de fortune, m. élévation, promotion, f.* Tu comie to preferment, *s'avancer, faire sa fortune*.

PREFERMENT (place, employ) *place, emploi, m. Preferment in the church, promotion, f. bénéfice, m.*

PREFERABLE, V. Preferable.

PREFERRED, adj. (V. to prefer) *préféré*.

PREFERRER, f. *Ex.* The preferer of an indictment, *un accusateur, un délateur, ou dénonciateur*.

PREFERRING, f. (from to prefer) *l'action de préférer, &c.*

To PREFIGURATE, or Prefigure, v. a. (to exhibit or to show by an antecedent representation) *figurer par avance*.

PREFIGURATED, or Prefigured, adj. (V. to prefigure) *figuré par avance*.

PREFIGURATION, f. (antecedent representation) *représentation faite par avance, f.*

PREFIX, f. (some particle put before a word to vary its signification) *particule qui se met avant un mot pour en varier la signification*.

To PREFIX, v. a. (to put before) *mettre une chose devant une autre*.

To PREFIX (or appoint) a time, *nommer, marquer le tems*.

PREFIXED, or Prefixt, adj. (put before) *mis devant*.

PREFIXED (or appointed) *préfix, déterminé, conclus, arrêté*.

PREFIXION, f. (the act of prefixing) *préfixion, f.*

PREGNANCY, f. (the state of being with child) *grossesse, f. ou l'état d'une femme enceinte*. She pieced pregnancy, *elle ailegua qu'elle étoit enceinte*.

* PREGNANCY (or sharpness) of wit, *subtilité d'esprit, f.*

PREGNANT, adj. (with child) *grosse, enceinte*.

* A PREGNANT (or subtle) wit, *un esprit subtil, pénétrant, qui conçoit les choses*.

* A pregnant (or forcible) reason, *une raison forte ou convaincante*.

* A pregnant (or infallible) token, *un présage infallible*. Negative pregnant, V. Negative.

PREGNANTLY, adv. (strongly, justly) *fort, avec raison*. The crime whercof he is pregnantly suspected, *le crime dont il est fort soupçonné*.

PREGUSTATION, f. (a tasting before) *avant-goût, m.*

To PRE-INGAGE, &c. V. To Pre-engage, &c.

To PREJUDGE, v. a. (to judge before) *préjuger*.

To PREJUDGE (to guess) *deviner*.

PREJUDICATE, adj. (formed by prejudice) *qui est fait par préjugé, rempli de préjugés*. Prejudicate opinions, *préjugé, entêtement, m. préventions, f.*

To PREJUDICATE, v. a. (to determine beforehand to disadvantage) *déterminer, ou juger sur des préjugés, condamner par avance*.

PREJUDICATED, adj. (V. to prejudicate) *condamné par avance*. A prejudicated witness, *une pure opinionnaire*.

PREJUDICATION, f. (a precedent at law) *préjugé*.

PREJUDICE, f. (rash judgment before trial, prepossession) *préjugé, m. prévision, pré-occupation, f.* The commendable prejudice and honourable partiality Homer bears his countrymen, *la louable prévention & la partialité honorable qu'Homère a pour ses compatriotes*.

PREJUDICE (harm, loss, damage) *préjudice, tort, dommage, m. perte, f.*

To **PREJUDICE**, v. a. (to hurt or do prejudice) *préjudicier, porter préjudice, causer du préjudice, faire du tort, ou faire tort, nuire.* This will prejudice your health, ceci *préjudiciera* ou *nuira* à votre santé. I shall not prejudice you in the least, je ne *ferai pas la moindre chose* à votre *préjudice*.

To **PREJUDICE** (to prepossess) one against another, *prévenir, préoccuper quelqu'un contre un autre.*

PREJUDICED, adj. (that has received damage; V. to prejudice) à quoi l'on a *préjudicié*, nuï, ou fait du tort.

PREJUDICED (prepossessed) *prévenu, préoccupé.*

PREJUDICIAL, adj. (hurtful) *préjudiciable, nuisible, qui porte préjudice, ou qui cause du préjudice, qui fait tort.*

PRELACY, f. (a prelate's dignity) *prélature, f.*

PRELATE, f. (one that has a great dignity in the church) un *prélat.*

PRELATESHIP, or **PRELATURE**, f. (prelacy) *prélature, f.*

PRELITICAL, adj. (relating to prelate, or prelacy) *qui regarde les prélats ou la prélature.*

PRELATURE, V. **Prelateship.**

PRELIBATION, f. (fore-taste) *avant-goût, m.*

PRELIMINARY, adj. (previous, introductory) *préliminaire, m.*

PRELIMINARY, f. (the first step in a great negotiation) *préliminaire, m.*

PRELUDE, or **Preludium**, f. (the preparatory notes of musicians before they begin to play a voluntary or flourish) *préliminaire, m.*

PRELUDE (an entrance into a business) *prélude, commencement, m. entrée, préparation, f.* That's a prelude to atheism, cela va ou conduit à l'athéisme.

To **PRELUDE**, v. n. (to play a prelude) *préluder, jouer un prélude.*

PRELUDIOUS, adj. (preparatory) *qui prépare, ou qui dispose, qui sert de prélude, ou d'entrée.* These are preludious suspicions to further evidence, ces soupçons servent d'entrée aux preuves.

PRELUSIVE, V. **Preludious.**

PREMATURE, adj. (too soon ripe) *prématuré, précoce, bâtif, mûr avant le tems.*

* **PREMATURE** (untimely) *prématuré, précipité, qui arrive avant le tems.*

PREMATURELY, adv. (too early, too soon) *prématurément, avant le tems.*

PREMATURITY, or **Prematurity**, f. (too great haste, unseasonable earliness) *prématurité, f.*

To **PREMEDITATE**, v. a. (to think of before-hand) *préméditer, penser ou méditer auparavant.*

PREMEDITATED, adj. (V. to premeditate) *prémédié.*

PREMEDITATION, f. (act of mediating before-hand) *préméditation, f.*

PREMICES, f. pl. (first-fruit) *les prémices, f. pl.*

PREMIER, adj. (first, chief) *premier, qui joint de la première place, ou dignité.*

To **PREMISE**, v. a. (to speak of before, to explain previously) *dire une chose, ou parler de quelque chose auparavant, ou par avance.*

PREMISED, adj. (V. to promise) *dont on a parlé ou touché auparavant, ou par avance.*

PREMISES, f. pl. (things spoken before, propositions antecedently supposed or proved) *prémises, f. pl. les choses susdites, ou mentionnées auparavant.* He lets go the premises, and quarts with the conclusion, il ne dit rien contre les *prémises*, mais il s'oppose contre la conclusion.

To **PREMIT**, V. To **Premise.**

To **PREMIT**, V. To **Premise.**

To **PREMIT**, V. To **Premise.**

To **PREMIT**, V. To **Premise.**

To **PREMIT**, V. To **Premise.**

To **PREMIT**, V. To **Premise.**

PREMIUM, f. (a word used in schools for a reward) *prix, m. récompense, f.*

PREMIUM (a term used amongst merchants and insurers; something given to invite a loan or bargain) *prim, f.*

To **PREMONISH**, v. a. (to forewarn) *avertir par avance.*

PREMONISHED, adj. (V. to premonish) *averti par avance.*

PREMONITION, or **Premonition**, f. (previous notice or information) *avertissement donné par avance, m.*

To **PREMONSTRATE**, v. a. (to fore-shew) *montrer, faire voir par avance.*

PREMONSTRATENSES, f. pl. (a sort of monks) *prémontrés, m.*

PREMUNIRE, f. (imprisonment and loss of goods) *emprisonnement, m. & confiscation de biens, f.*

* **PREMUNIRE** (trouble) *inconvenient, m. affaire, ou mauvaise affaire, intrigue, f.* To run one's self into a premunire, tomber dans quelque *inconvenient*, s'attirer des affaires.

To **PRENOMINATE**, v. a. (to name or appoint before-hand) *nommer par avance.*

PRENOMINATION, f. (a nomination made before-hand) *nomination faite par avance, ou qu'on a déjà faite, f.*

PRENOTION, f. (foreknowing) *préscience, f.*

PRENTICE, f. (apprentice) *un apprenti, ou un apprentif. A she-prentice, apprentifse, apprentie.* To bind one prentice, mettre quelqu'un en *apprentissage*.

PRENTICESHIP, f. (the servitude of an apprentice) *apprentissage, m.* I am out of my prenticeship, j'ai fait mon *apprentissage*.

PREOCCUPANCY, f. (prior possession) *possession antérieure, f.*

To **PREOCCUPATE**, v. a. (to anticipate) *anticiper, prévenir au paravant.*

PREOCCUPATION, f. (prejudice) *pré-occupation, prévention, f. préjugé, m.*

PREOCCUPATION (enjoying before) *Ex.* The land was in his preoccupation, il avoit pris auparavant *possession* de cette terre, il en étoit en *possession*.

To **PREOCCUPY**, V. To **Preoccupate.**

To **PREOMINATE**, v. a. (to preface) *présager, pronostiquer.*

To **PREORDAIN**, v. a. (to ordain before-hand) *ordonner auparavant.*

PREORDAINED, adj. (V. to preordain) *ordonné auparavant.*

PREORDINATE, adj. (fore-ordained) *ordonné auparavant.*

PREORDINATION, f. (the act of pre-ordinating) *l'action d'ordonner auparavant.*

PREPARATION, f. (disposing before-hand) *préparation, disposition, f. apprêt, préparatif, m.* Preparations of war, *préparatifs, ou apprêts de guerre, m. pl.*

The **PREPARATION** (or composition) of remedies, *préparation ou composition des remèdes, f.*

PREPARATIVE, adj. (introductory, previous, antecedent) *qui prépare, ou qui sert à préparer, qui tend à quelque chose.* A preparatory judgment, *jugement dispositif, m.*

PREPARATIVE, f. (a preparation) *un préparatif, un apprêt.*

PREPARATIVELY, adv. (previously, by way of preparation) *premièrement, par manière de préparation.*

PREPARATORY, adj. (introductory) *préparatoire.*

To **PREPARE**, v. a. (to make ready) *préparer, tenir prêt, mettre en état, disposer, en parlant des choses; préparer, disposer, en parlant des personnes.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.* He prepares for a long voyage, il se *prépare*, il se *dispose* à faire un grand voyage.

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

To **PREPARE**, v. n. (to prepare one's self) *se préparer, se disposer.*

PREPARED, adj. (V. to prepare) *préparé, prêt, disposé, en état.*

PREPAREDNESS, f. (state or act of being prepared) *préparation, f. l'état d'une personne préparée à quelque chose.*

PREPARER, f. (one that prepares, that which fits for any thing) *celui qui prépare, préparatif, ce qui sert de préparatif, m.*

PREPENSE, or **Prepensed**, adj. (fore-thought, preconceived) *prémédité.* Malice prepensed, *malice préméditée, f.*

PREPONDERANCE, or **Preponderancy**, f. (superiority of weight) *supériorité de poids, f.*

To **PREPONDERATE**, or **Preponder**, v. a. (to weigh a business before-hand) *examiner ou peser auparavant quelque chose, y songer par avance.*

To **PREPONDERATE**, v. n. (to outweigh, to exceed in influence) *l'emporter, être de plus grand poids, ou de plus grande importance.*

PREPONDERED, or **Preponderated**, adj. (V. to preponder) *examiné, ou pesé auparavant, &c.*

PREPONDERATION, V. **Preponderance.**

To **PREPOSE**, v. a. (to set before) *mettre ou placer devant.*

PREPOSITION, f. (one of the eight parts of speech) *préposition, f.*

PREPOSITIVE, adj. (placed or going before) *qu'on met ou qui va devant.*

PREPOSITOR, f. *Ex.* A prepositor in a school (a scholar appointed to overlook the rest) *un préposé, ou un observateur dans une école.*

To **PREPOSSESS**, v. a. (to prevent, to fill one's mind with prejudice, to bias) *préoccuper, prévenir, gagner.*

PREPOSSESSED, adj. (V. to prepossess) *préoccupé, prévenu, qui a de la préoccupation, ou des préjugés.*

PREPOSSESSING, f. (from to prepossess) *l'action de préoccuper, &c.*

PREPOSSESSION, f. (prejudice) *préjugé, entièrement, m. prévention, préoccupation, f.*

PREPOSTEROUS, adj. (done the wrong way, or untimely) *déplacé, fait tout à rebours, ou mal-à-propos, qui est à contre-tous, qui n'est pas de saison.*

PREPOSTEROUSLY, adv. (in a wrong situation, absurdly) *absurdement, tous à rebours, à contre-tous, mal-à-propos, autrement qu'il ne faut.*

PREPOSTEROUNESS, f. (absurdity, wrong order or method) *absurdité, mauvaise disposition, f. mauvais ordre, m.*

PREPUCE, f. (forekin) *le prépuce, la peau qui couvre le gland.*

To **PREREQUIRE**, v. a. (to demand previously) *demander par avance, exiger auparavant.*

PREROGATIVE, f. (advantage, or privilege) *prérogative, prééminence, f. avantage, privilège sur un autre, m.* The king's prerogative, or simply the prerogative (the royal authority) *la prérogative, ou l'autorité royale, f.* It is capital in France to intrench on the prerogative, c'est en France un crime capital que de donner atteinte à l'autorité royale.

The **PREROGATIVE COURT** (the court of the archbishop of Canterbury, wherein wills are proved) *la cour de la prérogative.*

PRESAGE, f. (sign or omen) *présage, augure, pronostic, m.*

To **PRESAGE**, v. a. (to signify before-hand) *présager, donner quelque présage, indiquer.*

To **PRESAGE** (to guess or foretell) *présager, prédire, conjecturer, pronostiquer.*

PRESAGED, adj. (V. to presage) *préjugé, &c.*

PRESAGEMENT, V. **Presage.**

PRESBYTER, f. (a priest) un *prêtre.*

PRESBYTER (a lay-elder) *un ancien d'une église.*

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRESBYTERIAN, f. (a sect)

PRE

PRESBYTERIAN, f. (a non-conformist, that holds the government of the church by presbyters) un *presbytérien*, une *presbytérienne*, un ou une *non-conformiste*.

PRESBYTERIAN, adj. (consisting of elders) composé d'*anciens*, *presbytérien*.

PRESBYTERY, f. (the government of the church by presbyters) *presbytériat*, m.

PRESBYTERY (the place where the elders, whether priests or laymen, meet) un *consistoire*, le lieu où les *prêtres*, les *anciens*, les *curateurs* d'une *église* s'*assemblent* pour y régler leurs *affaires*.

PRESBYTERY (the presbyterian religion) la religion des *presbytériens*.

PRESCIENCE, f. (fore-knowledge) *préséance*, f.

PRESCIENT, or **PRESCIOUS**, adj. (having fore-knowledge, prophetic) *prophétique*, qui *prévoit*.

To **PRESCIND**, v. a. (to cut off, to abstract) *couper*, *retrancher*.

PRESCINDENT, adj. (abstracting) qui *retranche*.

To **PRESCRIBE**, v. a. (to order or appoint) *prescrire*, *ordonner*, *marquer* *précisément* ce qu'on veut qui soit fait. To *prescribe* a *physick*, *ordonner* une *médecine*.

To **PRESCRIBE** (a law-term) *prescrire*. To *prescribe* against an action (not to be liable to it for want of being sued within the compass of time limited by the law) *prescrire* contre une *action*, avoir une *prescription* contre quelqu'un.

PRESCRIBED, adj. (V. to prescribe) *prescrit*, *ordonné*.

PRESCRIBING, f. (from to prescribe) l'*action* de *prescrire*, d'*ordonner*, &c.

PRESCRIPT, f. (or order) *ordonnance*, f. *ordre*, m. A *prescript* from divine service, un *formulaire* de *prières*.

PRESCRIPTION, f. (an appointing) *ordonnance*, f. A physician's *prescription*, *ordonnance* de *médecin*, f.

PRESCRIPTION (a law-term; a right gotten by a long customary enjoyment) *prescription*, f.

PRESEANCE, f. (priority of place in sitting) *préséance*, f.

PRESENCE, f. (the contrary of absence) *présence*, *existence* dans un lieu, f. The two armies are in *presence* (or in view) one of another, les deux armées sont en *présence* ou en *vue*.

PRESENCE (mien, looks) *présence*, *mine*, f. *air*, *port*, m. A man of good *presence*, un homme d'une *présence* agréable, qui a bonne mine.

The **PRESENCE**, or **PRESENCE-CHAMBER** (in a prince's court) la *chambre de présence*.

* **PRESENCE** of mind (readiness of wit) *présence d'esprit* *vis* & *prompt*, m.

PRESENT, adj. (not absent) *présent*, qui n'est pas absent.

PRESENT (in the time wherein we live) *présent*, qui est dans le temps où nous sommes. The present state of things, l'état *présent* des *affaires*, m. This present year, la *présente* année, l'année *courante*. The present tense of a verb, le *présent*, ou le *temps présent* d'un *verbe*.

* **PRESENT** (ready at hand, quick in emergencies) *présent*, *prompt*, qui fait vite son effet. A present poison, un poison *présent*, qui fait son effet sur le champ. * A present remedy that operates presently) un *remède présent*.

At **PRESENT**, adv. (for the present, now) *à présent*, *maintenant*, *présentement*, pour le *présent*.

PRESENT, f. (a gift) *présent*, *don*, m.

PRESENTS, pl. (a letter or mandate exhibited) *Ex*. These presents, les *présentes*, ou les *présentes*.

To **PRESENT**, v. a. (to offer) *présenter*, offrir. To present a child at the font, *présenter* un enfant pour être *batizé*, tenir un enfant sur les fonts.

To **PRESENT** (or name) to a benefice, *présenter* ou *nommer* à un *benefice*.

To **PRESENT** one with something (to make him a present) *faire* un *présent* d'une chose à quelqu'un, la lui donner.

To **PRESENT** (or act) a play, *représenter* une *pièce de théâtre*.

To **PRESENT** an offender to the jury (to indict him) *dénoncer*, *définer* quelqu'un aux jurés, l'accuser.

PRESENTANEOUS, adj. (present, effectual) *présent*, *efficace*.

PRESENTABLE, adj. (which may be presented) *présentable*.

PRESENTATION, f. (the presenting one to a benefice) *présentation*, f.

The **PRESENTATION** (or acting) of a play, la *représentation* d'une *pièce de théâtre*.

PRESENTED, adj. (V. to present) *présenté*, &c.

PRESENTEE, f. (the clerk that is presented by the patron) celui qui est *présenté* par le patron à l'évêque.

PRESENTER, f. (one that presents) celui qui *présente*.

PRESENTING, f. (from to present) l'*action* de *présenter*, &c.

PRESENTLY, adv. (just now, in a moment) tout à l'heure, incessamment, incontinent, tout maintenant, *présentement*.

PRESENTMENT, f. (a mere denunciation of the jurors, or some other officer, concerning an offence) *dénonciation*, *simple accusation*, f.

The **PRESENTMENT** (or acting) of a comedy, la *représentation* d'une *comédie*.

PRESENTNESS, V. Presence of mind.

PRESERVATION, f. (the act of preserving) *conservation*, f. To think of self-preservation, songer à sa *conservation*.

PRESERVATIVE, f. (that has the power of preserving) *préservatif*, *antidote*, m.

PRESERVE, f. (conserve) *confiture*, *conservé*, f.

To **PRESERVE**, v. a. (to keep) *préservier*, *conserver*, *garder*, *garantir*. To preserve fruits, *confire* des fruits, *faire* de *conserves*.

PRESERVED, adj. (V. to preserve) *préservé*, *conservé*, &c.

PRESERVER, f. (one that preserves) *conservateur*. This is a great *preserver* of health, c'est une chose admirable pour *conserver*, ou *entretenir* la *santé*, c'est une chose fort saine.

D. **PRESERVERS**, f pl. (a sort of spectacles) *conservés*.

PRESERVING, f. (from to preserve) *conservation*. The preserving of fruits, l'*action* de *confire* les fruits.

To **PRESIDE**, v. n. (to be chief) *présider*, être *chef*.

To **PRESIDE** (to oversee) *présider*, *surveiller* à la direction, à la conduite.

PRESIDENCY, f. (the place of a president) *présidence*, la *dignité* de *président*, f.

PRESIDENT, f. (chief) *président*, *chef*, m. The president of the royal society, le *président* de la *société royale*. The lord president of the king's most honourable privy council, le *président* du *conseil privé* de sa *majesté*. The president of a college, le *chef* d'un *college*, V. *Principal*. The president's lady, la *présidente*.

The **PRESIDENT** (or governor) of Wales, York, or Berwick, le *gouverneur*, ou le *lieutenant* de roi du pays de *Galles*, d'*York*, ou de *Berwick*.

PRESIDENT (example) V. *Precedent*.

PRESIDENTSHIP, V. *Presidency*.

PRESIDIAL, adj. (relating to a garrison) qui a rapport à une *garnison*, qui appartient à une *garnison*.

PRE

PRESIDIAL, f. (a special court of judicature in France) *présidial*, m.

PRESS, f. (an engine to press, to print, &c.) *presse*, f. A printer's *press*, *presse* d', f. A rolling-*press*, *presse* d'*imager*, f. A book in the *press*, un *livre* sous la *presse*. A sewing-*press*, un *cousoir*. A wine-*press*, un *pressoir*. A *press* for clothes, *garderobe*, f. A *press* for books, des *tablettes* qui se ferment, sur lesquelles on met les *livres*, f.

PRESS (crowd) *presse*, *foule*, *multitude* de *monde*, f.

PRESS-BED, f. (a bed so formed as to shut up in a case) lit en forme de *garderobe*, & qu'on découvre la nuit pour y *coucher*.

PRESS-GANG, f. (a crew that stroll about the street to force men into naval service) *troupe* de gens autorisés à enlever des *matelots*, f.

PRESS-MAN, f. (one who forces another into service) *racoleur*, m.

PRESS-MAN (among printers; one who makes the impression of print) *imprimeur*, m.

PRESS-STICK, f. (a stick for a book-binder) *templet*, m.

PRESS-WORK, f. (a printer's *press-work*) *tirage*, m.

To **PRESS**, v. a. (to squeeze) *presser*, *pressurer*, *étreindre*, *serrer*. To *press* the grapes, *presser*, ou *pressurer* la *vendange*.

To **PRESS** (to hasten) *presser*, *bâter*. To *press* a benefit upon a man, *obliger* quelqu'un malgré qu'il en ait. To *press* forth, *pressurer*, *épreindre*.

To **PRESS** one (to solicit him, to be earnest with him) *presser* quelqu'un, le *soliciter*, le *pousser*. To *press* one by urgent reasons, *presser*, *pousser* quelqu'un par de *vives raisons*. He *presses* that very much upon me, il me *presse* fort là-dessus.

To **PRESS** soldiers (to force them) *forcer* les gens à servir, les enroller par force, les contraindre à prendre parti. To *press* seamen for the fleet, *forcer* les *matelots* à servir le roi dans sa *flotte*, les prendre de force, les enlever pour les envoyer à la *flotte*.

To **PRESS**, v. a. (to crowd, to throng) s'*empresser*, se *presser*, *venir* en *foule*. To *press* eagerly for a thing, s'*empresser* pour une chose, la *rechercher* avec *empressement*. To *press* down, *presser*, *abaisser* la force de *presser*.

To **PRESS** (to be eager, to urge with vehemence) se *presser*, *rechercher* avec *empressement*, *soliciter* avec *véhémence*. To *press* upon a man's table, *rechercher* un *repas* chez un autre, se *faire* *inviter*. To *press* upon dangers, s'*exposer* aux dangers de *gaîté* de *cœur*. To *press* in upon one to help him, *accourir* au secours de quelqu'un.

PRESSED, adj. (V. to press) *pressé*, &c. They were *pressed* home to their conscience, on *poussa* leur conscience à bout.

PRESSER, f. (one that *press*s or works at a *press*) celui qui *presse*, *ouvrier* qui travaille à une *presse*.

PRESSING, f. (from to press) l'*action* de *presser*, &c.

PRESSING, adj. *Ex*. A *pressing*-iron (a taylor's tool) *carreau*, m.

PRESSING (eager, solicitous) *pressant*, qui *solicite*, qui *recherche* avec *empressement*. To be *pressing* upon or with one, *presser* quelqu'un, le *soliciter* fortement.

PRESSINGLY, adv. (with force, closely) *vivement*, avec force, de *près*.

PRESSION, f. (the act of pressing) *pression*, f.

PRESSURE, f. (grief, affliction, calamity) *calamité*, *affliction*, f. *malheur*, m.

PRESSURE (oppression) *oppression*, f.

PREST, adj. V. *Pressed*.

PREST, f. (a loan) un *prêt*.

PREST (a duty in money to be paid by the sheriff upon his account in the exchequer, or for money left in his hands) *prêt*, m.

PREST MONEY, f. (an exact money given commonly

commonly to a soldier when he is lifted) *l'argent qu'on donne à un soldat qui s'enrolle*, m.

PRESTATION MONEY, f. (money paid by archdeacons yearly to the bishop; *ce que les archidiacres payent annuellement à leurs évêques pour leur juridiction*).

PRESTIGATION, f. (a juggling, a playing legerdemain) *tours de passe-passe*, m. illusion, f.

PRESTIGES, f. pl. (delusions, impostures) *prestiges*, m. illusions, impostures, f.

D. PRESTIGIOUS, adj. (deceitful) *trompeur*. A prestigious sleight, *une illusion*.

PRESTO, adv. (quickly, at once; a word used by jugglers) *preste, vite*.

To PRESUME, v. a. (to think, to imagine) *presumer, s'imaginer, conjecturer, prétendre, supposer, croire, penser*.

To PRESUME (to have too good an opinion of) *presumer, avoir trop bonne opinion de*. He presumes too much of himself, *or* upon his interest, *il presume trop de soi-même, ou de son crédit*.

PRESUMER, f. (one that presupposes) *celui qui presume*.

PRESUMER (an arrogant person) *un arrogant*.

PRESUMPTION, f. (conjecture, strong probability) *presomption, conjecture, opinion, supposition, f.*

PRESUMPTION (arrogance, pride) *presomption, fierté, vanité, arrogance, f. orgueil, m.*

PRESUMPTIVE, adj. (supposed) *presomptif*.

PRESUMPTUOUS, adj. (proud) *presomptueux, orgueilleux, vain, arrogant*.

PRESUMPTUOUSLY, adv. (vainly, arrogantly) *presomptueusement, d'une manière presomptueuse, avec presumption*.

PRESUMPTUOUSNESS, f. (pride, arrogance) *orgueil, m. presumption, arrogance, fierté, vanité, f.*

PRESUPPOSAL, V. Presupposition.

To PRESUPPOSE, v. a. (to suppose beforehand) *presupposer, poser pour vrai, supposer préalablement*.

PRESUPPOSED, adj. (V. to presuppose) *presupposé*.

PRESUPPOSITION, f. (supposition previously formed) *presupposition, supposition préalable, f.*

PRETENCE, f. (opinion, conceit) *opinion, f. exétement, m.* So strong is their pretence of infallibility, *ils sont si fort entêtés de l'infailibilité*.

PRETENCE (pretext, colour, appearance) *prétexte, ombre, voile, m. couleur, apparence, feinte, fausse raison, f.*

To PRETEND, v. a. (to imagine, to believe) *prétendre, s'imaginer, croire, se persuader*.

To PRETEND (to use a pretence, or to make as if) *prétendre, prendre un prétexte, couvrir d'un prétexte, feindre, faire semblant, s'excuser sur*. To pretend ignorance, *prétendre cause d'ignorance*. I'll pretend this, *je prendrai ce prétexte*. He pretends love to me, *il fait semblant de m'aimer*. Some men pretend fair, *il y a des gens qui font de beaux semblants*. He pretended poverty, *il s'excusa sur sa pauvreté*. To pretend business, *faire l'empresé, ou l'enpêché*. To pretend one thing, and do another, *faire une feinte*.

To PRETEND, v. n. (to put in a claim truly or falsely) *prétendre, demander une chose à laquelle on dit avoir droit*. I'll pretend to be his brother, *je dirai que je suis son frère, je me ferai passer pour son frère*.

To PRETEND (to presume an ability to do) a thing, *se piquer de quelque chose, faire profession d'exceller en quelque chose*. To pretend to learnings, *se piquer d'être savant*.

PRETENDED, adj. (V. to pretend) *prétendu, &c.* He is his pretended (or reputed)

father, *c'est son père putatif*. A pretended right and title, *un prétendu droit*.

PRETENDED (counterfeit) *dissimulé, ou feint*.

PRETENDER, f. (one that pretends, counterfeits, or presumes) *prétendant, celui ou celle qui prétend, qui jespique de, &c.*

PRETENDER (one who lays a claim truly or falsely) *celui qui réclame un droit qui ne lui appartient pas, ou dont il est déchu*. We beheld the pretenders to public liberty turn the greatest tyrants themselves, *nous avons vu que ceux qui se piquoient le plus d'être les défenseurs de la liberté publique sont devenus eux-mêmes les plus grands tyrans*.

PRETENDING, f. (from to pretend) *l'action de prétendre, &c.*

PRÉTENDING, adj. (assuming, presumptuous) *suffisant, orgueilleux, qui s'en fait accroire*.

PRÉTENDINGLY, adv. (arrogantly, presumptuously) *arrogamment, avec suffisance*.

D. PRÉTENDINGNESS, f. (arrogance) *suffisance, f. orgueil, m.*

PRETENSION, f. (claim) *prétention, f. droit, m.* To set up a pretension to a thing, *prétendre à une chose, la demander*.

PRETER, f. & adj. (past) *prétérit*. A preter imperfect, *un prétérit imparfait*. The preter tense, *le prétérit*.

PRETERIT, adj. & f. (past) *prétérit, passé*.

PRETERITNESS, f. (state of being past) *état d'être passé*.

PRETERITION, f. (passing over, or passing by) *omission ou par négligence ou par affectation, f.*

PRETERMISSION, f. (the act of omitting) *omission, négligence, f.*

To PRETERMIT, v. a. (pret. & part. pretermitted; to omit, pass by, or neglect) *omettre, négliger, passer, perdre l'occasion*.

PRETERMITTED, adj. (V. to pretermitt) *omis, négligé, passé*.

PRETERMITTING, f. (from to pretermitt) *omission, l'action d'omettre, &c.*

PRETERNATURAL, adj. (besides nature) *supernaturel, qui est contre le cours de la nature, extraordinaire*.

PRETERNATURALLY, adv. (in a manner besides nature) *supernaturellement, d'une manière supernaturelle*.

PRETERNATURALNESS, f. (manner different from the order of nature) *état de ce qui est différent du cours de la nature*.

PRETEXT, f. (a pretence) *prétexte, ombre, m. fausse raison, couleur, f.*

PRETOR, &c. V. PRATOR, &c.

PRETTILY, adv. (neatly) *joliment*.

PRETTINESS, f. (neat elegance) *état de ce qui est joli, agréement, m.* This goes beyond prettiness, *ceci passe le joli*.

PRETTY, adj. (a diminutive of handsome) *joli, gentil, mignon*. She is not beautiful, but she is pretty, *elle n'est pas belle, mais elle est jolie*.

PRETTY (pleasant, agreeable) *joli, gentil, plaisant, agréable, divertissant*. He plays a thousand pretty tricks, *il fait mille petites gentilles, ou joliveries*.

PRETTY (spoken by way of contempt, or ironically) *joli, beau, plaisant, admirable*. A pretty thing indeed, *voilà qui est joli, ou qui est beau*. Indeed you are a pretty man, *vraiment vous êtes joli ou admirable, vraiment vous êtes un plaisant homme*. For a pretty while, *pendant quelque tems*.

PRETTY, adv. (so far, indifferent) *assez, passablement*. He is pretty singular in his ways, *il fait les choses assez singulièrement*. A pretty handsome woman, *une femme passablement belle*. This picture is pretty like you, *ce portrait ne vous ressemble pas mal*. Pretty near (or thereabouts) *à peu près, à peu de chose près, environ*.

To PREVAIL, v. n. (to have the advantage over, to be of greater force) *prévaloir, l'emporter, valoir mieux, avoir l'avantage sur, dominer*. Virtue ought to prevail over, or above riches, *la vertu doit prévaloir sur les richesses*. Custom prevails over reason, *la coutume prévaut ou l'emporte sur la raison*. Cold prevailed over all the vivacity or mettle of eager love, *le froid dominoit en dépit de tous ce que les empressements de l'amour ont de plus vif*.

To PREVAIL WITH one (to have a power over him) *avoir du pouvoir sur quelqu'un*. Gold and silver cannot prevail with him, *l'or & l'argent n'ont aucun pouvoir sur lui, ou sur son esprit, l'or & l'argent ne le mènent pas*.

To PREVAIL WITH, or upon one for a thing (to obtain it) *obtenir quelque chose de quelqu'un, la gagner sur son esprit*. To prevail upon one by intreaties, *gagner, fléchir quelqu'un par ses prières*. To prevail with one by bribes, *gagner, ou corrompre quelqu'un à force de présents*. To prevail with or upon one to do a thing, *disposer quelqu'un à faire quelque chose*. I never could prevail upon him to ask her pardon, *je n'ai jamais pu obtenir de lui qu'il lui demanda pardon*.

PREVAILED WITH, or upon, adj. (V. to prevail) *gagné, &c.* Easy to be prevailed with, *facile à gagner*.

PREVAILING, f. (from to prevail) *l'action de prévaloir, &c.*

PREVAILING, adj. (powerful, efficacious) *puissant, efficace, victorieux, fort*. A prevailing (or reigning) sin, *un péché dominant, un péché qui règne*.

PREVAILMENT, V. Prevalence.

PREVALENCY, or Prevalency, f. (a being prevalent) *force, efficace, f.*

PREVALENT, adj. (prevailing) *puissant, efficace, fort, qui a beaucoup de force*.

PREVALENTLY, adv. (powerfully, forcibly) *puissamment, avec force*.

To PREVARICATE, v. n. (to betray a cause, * to play fast and loose) *prévariquer, user de collusion, s'entendre, être d'intelligence avec la partie adverse, trahir la cause qu'on doit défendre*.

PREVARICATION, f. (shuffie, cavil) *prévarication, collusion, intelligence avec un autre, trahison, f.*

PREVARICATOR, f. (one that prevaricates) *prévaricateur, qui use de prévarication, ou de collusion*.

PREVARICATOR (at Cambridge, the same as *terra filius* at Oxford; one that makes an ingenious satirical commencement-speech) *on appelle prevaricator à Cambridge, & terra filius à Oxford, un maître ès arts choisi d'entre les plus beaux esprits de l'université pour faire une déclamation ou baragane satyrique dans le tems de la licence*.

To PREVENT, v. a. (to hinder) *empêcher, prévenir*.

PREVENIENT, adj. (that prevents) *prévenant, qui prévient*.

To PREVENT, v. a. (to come before) *prévenir, arriver devant, venir le premier*.

To PREVENT (to anticipate, to obviate) *prévenir, anticiper, obvier, aller au devant*.

To PREVENT (to keep off) dangers, *prévenir, détourner les dangers, empêcher qu'ils n'arrivent*.

To PREVENT one (to get the start of him) *prévenir quelqu'un, prendre les devans, être le premier à faire ce qu'il veut faire*.

PREVENTED, adj. (V. to prevent) *prévenu, &c.*

PREVENTING, f. (from to prevent) *l'action de prévenir, &c.*

PREVENTION, f. (prepossession) *prévention, préoccupation, f. enlèvement, m.*

PREVENTION (hinderance, obstruction) *empêchement, m. infraction, f.*

PREVENTIVE,

PREVENTIVE, f. (a preservative, that which prevents) *un préservatif*.

PREVENTIVE, adj. (tending to hinder, preservative) *qui prévient, qui empêche*.

PREVENTIVE (foreseeing) *qui se fait par précaution*. Preventive measures, des mesures que l'on prend par précaution.

PREVENTIVE, or Preventing (prevenient) *prévenant, qui prévient*.

D. PREVIDENCE, f. (a foreseeing) *prévoyance*.

PREVIOUS, adj. (done or that goes before) *préalable, antérieur, fait auparavant, qui va devant*.

PREVIOUSLY, adv. (antecedently) *préalablement, au préalable, par avance, d'avance, avant toutes choses*.

PREVIOUSNESS, f. (antecedence) *antériorité, f.*

PREVISION, f. (forefight) *prévision, f.*

PREY, f. (whatever is taken away by wild beasts) *proie, f.* A bird of prey (or a ravenous bird) *un oiseau de proie ou de rapine*.

* **PREY** (plunder, wealth gotten by violence) * *proie, * victime, f.* * He became the prey of his enemies, *il fut la proie de ses ennemis*. * † He makes a prey of me (* † he fleeces me) *il butine toujours sur moi, * † il me plume, il me ronge, il tire de moi tout ce qu'il peut*.

To PREY UPON, v. n. (to plunder, to rob) *butiner, piller, enlever par force*.

To PREY UPON (to feed by violence) *vivre de proie*. Some beasts prey upon their own kind, *il y a des bêtes qui s'entremangent*.

PREYED UPON, adj. (V. to prey upon) *butiné, pillé*.

PREYER, f. (robber, plunderer) *celui qui vole, ou qui pille, un voleur*.

PREYING UPON, f. (from to prey upon) *l'action de butiner, &c.*

PRIAPISM, f. (a preternatural and painful tension or erection without any provocation of lust) *le priapisme*.

PRICE, f. (value) *le prix, la valeur*.

PRICE (rate) *prix, m.* *ce qu'une chose se vend, ce qu'on l'achète, le dernier mot*. The market price, *le prix courant, le courant, ou le cours du marché*. A set price, *un prix fait, ou réglé*. Tell me the lowest price, dites moi le plus juste prix, ou votre dernier mot. What's your price? or what is the price on't? (what do you sell it for?) *quel est le prix de cela? combien le vendez, l'estimez, ou le faites-vous? combien en demandez-vous? quel est votre dernier mot? Give me but my price for the other two, prenez les deux autres à mon mot*. What price (or how much) did you give for it? *combien en avez-vous donné? combien vous a-t-il coûté? I gave a great price for it, il m'a coûté, je l'ai payé bien cher*. I had it for a small price, je l'ai eu pour peu de chose, ou à bon marché.

PRICK, f. (a small sharp instrument, any thing by which a puncture is made) *pointe, f. piquant, instrument propre à piquer, m.*

PRICK (a picking, a puncture) *piqûre, f.*

PRICK, or Prickle, V. Prickle.

A PRICK (or mark) to shoot at, *but, blanc, m.*

A PRICK (or remorse) of conscience, *remords de conscience, m. syndérèse, f.* * The prick and praise of a thing, *la gloire d'avoir fait une chose*.

PRICK WOOD, f. (spindle-tree) *fusain, m.*

To PRICK, v. a. (pret. & part. pricked or prickt; to make a hole with a point) *piquer, piquer, piquer*. To prick with a needle, *piquer avec une aiguille*. To prick with the point of a sword, *pointer*.

To PRICK (as the king pricks sheriffs, &c.) *piquer, marquer les noms*.

To PRICK (to trace the steps of) a hare, *suivre un lièvre à la piste*. To prick a tune or song, *noter une chanson ou un air*. To prick a

horse to the quick (in the shoeing) *enclouer un cheval*.

To PRICK a card (to put it among the rest of the pack) *larder une carte*. To prick a cask of wine, *entamer une barrique de vin, la mettre en piece*.

* **To PRICK ON**, or Prick forward, *piquer, aiguillonner, pousser, exciter, inciter, encourager*. To prick up one's ears, *dresser les oreilles*. To prick down the notes in a music-book, *noter un livre de musique*.

PRICKED, V. Prickt.

PRICKER, f. (a huntsman on horseback) *piqueur, m.*

PRICKER (a sharp pointed instrument) *instrument propre à piquer, m.*

PRICKET, f. (a male deer a year old complete) *daguet, m.*

PRICKET (a rough brown garden-basket made of willow-twigs) *un panier en osier, m.*

PRICKING, f. (from to prick) *piqûre, l'action de piquer, &c. f.*

PRICKINGS, pl. (sensations caused by the humours of the body) *picotements, m. pl.*

PRICKLE, f. (a sharp-point) *piquant, m. pointe, épine, f.* Prickles of a porcupine, of thorns, &c. *les piquans d'un porc épi, m. des épines, &c. f.*

PRICKLINESS, f. (fulness of sharp points) *qualité de ce qui est plein de pointes, ou de piquans*.

PRICKLY, adj. (full of sharp points) *plein de piquans, de pointes, ou d'épines*.

PRICKT, adj. (V. to prick) *piqué, &c.*

PRIDE, f. (presumption, vanity) *orgueil, m. fierté, vanité, suffisance, présomption, f.* A foolish pride, *un sot orgueil*. A noble pride, *une noble fierté*. To take pride in a thing (to make it one's pride) *se piquer d'une chose, &c. V. To Pride*.

PRIDE (lust of beasts) *rut, m.*

PRIDE-GAVEL, f. (a rent paid to the lord of the manner of Rodely in Gloucestershire for the liberty of fishing for lampreys in the river Severn) *droit qu'on paye au seigneur du fief pour la pêche des lampreies dans la Severne*.

To PRIDE, v. n. or To Pride one's self in a thing, v. r. (to take pride in it, to make it one's pride) *se piquer d'une chose, s'en glorifier, en faire gloire, en faire vanité ou trepée, en tirer vanité*.

To PRIDE, V. To Pry.

PRIER, f. (a spy) *un espion, celui qui épie*.

PRIEST, f. (one who officiates in sacred offices) *un prêtre, un sacrificateur*. A priest of the church of England, *un prêtre ou un ministre de l'église Anglicane*. The high-priest among the Jews, *le grand prêtre, ou sacrificateur parmi les Juifs*. To be ordained a priest, *prendre l'ordre de prêtrise*.

PRIEST-CRAFT, f. (religious frauds, management of wicked priests to gain power) *fraudes pies, supercherie de prêtre pour parvenir à ses fins, f. pl.*

PRIEST-PINTLE, f. (an herb) *satyrion, m.*

PRIEST-RIDDEN, adj. (who suffers himself to be governed by priests) *qui se laisse gouverner par les prêtres, qui fait tout ce qu'ils veulent*.

PRIESTRESS, f. (a woman priest) *prêtresse, f.*

PRIESTHOOD, f. (the office and character of a priest) *prêtrise, sacrificateure, f.*

PRIESTLY, adj. (sacerdotal, becoming or relating to a priest) *sacerdotal, de prêtre*. The priestly habit, *les habits sacerdotaux, m.*

† **PRIG**, f. (a whistling fellow) *un friquet, un jeune fou*.

† **To PRIG**, v. a. (pret. & part. prigged; to filch) *friponner, écamoter*.

† **PRIGGING**, adj. (whistling, pert) *Ex. A priggish fellow, un petit friquet*.

† **PRIM**, adj. (formal, precise, affected,

nice) *tiré à quatre épingles, emporté, affecté, qui fait le délicat*.

† **To PRIM**, v. n. (pret. & part. primmed; to have affected ways) *mimauder*.

PRIMACY, f. (a primate's dignity) *primatie, dignité de primate*.

PRIMEVAL, V. Primeval.

PRIMAGE, f. (a duty due to the mariners for the loading of a ship) *ce qu'on paye aux matelots pour avoir chargé un vaisseau*.

PRIMARILY, adv. (originally, in the first intention) *dans son origine, selon la première institution*.

PRIMARINESS, V. Primeness.

PRIMARY, adj. (first) *premier*. A primary substance, *une première substance*.

PRIMARY (chief, first in dignity) *premier, principal, m.*

PRIMATE, f. (a metropolitan, the chief archbishop) *primat, métropolitain, m. le premier archevêque*.

PRIMATESHIP, f. (the dignity of a primate) *primatie, f.*

PRIME, adj. (chief, great, sovereign) *grand, souverain*. A thing of prime use, *une chose d'un grand usage, ou d'un usage souverain*.

PRIME (excellent, exquisite) *exquis, excellent*. A prime (or an arch) rogue, *un infigne fripon, un fripon fieffé*.

PRIME, f. (the flower, or choice) *la fleur, l'élite, f. le choix, ce qu'il y a de meilleur, m.*

The prime of the nobility, *la fleur de la noblesse*. He took the prime (or the best) *il prit les meilleurs*.

PRIME (the time when a thing is in its greatest beauty) *la fleur, le printemps*. He died in the prime of his age, *il mourut à la fleur, ou au printemps de son âge*. The prime of a gun, *l'amorce d'une arme à feu*.

PRIME (the first of the canonical hours) *prime, f.*

PRIME-PRINT, V. Privet.

To PRIME, v. a. (to put powder in the pan of a gun) *amorcer, mettre l'amorce à une arme à feu*.

To PRIME a picture-cloth (to prepare the first ground with some lays of white, and afterwards with other colours) *imprimer le fond, ou la toile, préparer le fond d'un tableau*.

PRIMED, adj. (V. to prime) *amorcé, &c.*

PRIMELY, adv. (originally, primarily) *premièrement, en premier lieu*.

PRIMENESS, f. (excellence, the state of being first) *primauté, excellence, f.*

PRIMER, or Primmer, f. (a prayer-book which children are taught to read and to pray by) *un alphabet*.

PRIMER (a popish prayer-book) *leures, f. pl. livre de prières à l'usage des catholiques Romains*.

PRIMER (a sort of printing letter) *Romain*. The long-primer, *petit Romain*. The great-primer, *legros Romain*.

PRIMERO, f. (a game at cards) *prime, f.*

PRIMEVAL, or Primævous, adj. (first) *premier*. The primeval ages of the church, *les premiers siècles de l'église*.

PRIMEVAL (belonging to the first ages) *primitif, des anciens temps, des tems héroïques*.

PRIMICES, V. Premices.

PRIMIER, adj. *Ex. Primier seisin* (a law-word that signifies the first possession) *première saisine, ou possession*.

PRIMIGENIOUS, adj. (coming naturally or originally of itself) *qui est le premier dans son espèce*.

PRIMING, f. (from to prime) *l'action d'amorcer, ou d'imprimer*.

PRIMING (among painters; laying on the first colour) *impression, f.*

PRIMING-IRON, f. (an iron made use of in priming of a great gun) *dégorgeoir, m. tacheuse, f.*

PRIMING-HORN, f. (powder-cate or powder-horn) *instrument de corne à mettre le poudrier, ou l'amorce, m.*

P R I

PRIMITIAL, adj. (belonging to the first-fruits) *qui concerne les prémices*.

PRIMITIVE, adj. (first, not derived from others) *primitif, premier*. A primitive word, un mot *primitif*, une racine d'où les autres mots sont formés. The primitive church, l'église primitive ou naissante, f.

PRIMITIVELY, adv. (originally) *primitivement*.

PRIMITIVENESS, f. (state of being original) *état de ce qui est primitif ou original, primauté, antiquité, f.*

PRIMMER, v. *Primer*.

PRIMNESS, f. (affected niceness or formality) *offèterie, affectation, f.*

PRIMOGENIAL, adj. (original, primary, elemental) *premier, primitif, original, élémentaire*.

PRIMOGENITURE, f. (birthright) *primogéniture, f. droit d'aînesse, m.*

PRIMORDIAL, adj. (primitive, existing from the beginning) *primordial, primitif*.

PRIMROSE, f. (a sort of flower) *primevère, f.*

PRIMUM MOBILE (two words borrowed from the Latin by astronomers; the first mover, the tenth orb) *le premi'r mobile*.

PRINCE, f. (one that governs a state in chief, or is descended from such a one) *un prince*. The prince of Wales, le prince de Galles.

PRINCE (the chief, first, or most excellent) *le prince, le premier, le plus excellent*. Aristotle is the prince of philosophers, *Aristote est le prince, ou le premier des philosophes*.

PRINCE'S-FEATHERS, f. (a flower) *amarante, passelours, f.*

PRINCE-LIKE, adv. (becoming a prince) *en prince, royalement*.

PRINCELY, adj. (of a prince, becoming a prince, royal, grand) *de prince, digne d'un prince, royal*. A princely look, *un air de prince*. He has a princely soul, *il a l'âme royale*. He has given us a princely entertainment, *il nous a traités royalement ou en prince*.

PRINCELY, adv. (in a prince-like manner) *en prince, magnifiquement*.

PRINCESS, f. (a sovereign lady of rank next to that of a queen) *une princesse*.

PRINCIPAL, adj. (chief) *principal, capital, premier, le plus considérable*. The principal man in a bond, *celui qui a passé une obligation à quelqu'un avec caution*.

PRINCIPAL, f. (a head, a chief, not a second) *chef, principal, m.* We find ourselves engaged as principals in some disputes where we have but a very remote concern, *nous nous trouvons engagés comme parties principales dans certains différends où nous n'avons qu'un intérêt fort éloigné*.

PRINCIPAL (the principal sum of money borrowed) *principal, capital, m. le fort principal ou la somme capitale d'une dette*.

THE PRINCIPAL (or head) of a college, *le principal, le recteur, ou le chef d'un collège*.

PRINCIPALITY, f. (the dignity or dominion of a prince) *principauté, f.*

PRINCIPALLY, adv. (chiefly, above the rest) *principalement, sur-tout, sur toutes choses, particulièrement*.

PRINCIPALNESS, f. (the state of being principal or chief) *état & qualité de ce qui est principal*.

PRINCIPAL, f. (first cause, element, constituent part) *principe, m. source, cause, origine, f.* Principles (or grounds) of an art or science, *les principes, m. les règles, f. les commencements, ou les fondemens d'un art, ou d'une science, m.*

PRINCIPLE (motive) *principe, motif, m.* Out of a principle of honour, *par un principe d'honneur*.

PRINCIPLE (sentiment) *maxime, f. principe, sentiment, f.* To have honesty or good principles, *avoir des principes d'honneur & de*

P R I

probité, avoir de bons principes, être bonnête homme, avoir le fond bon, avoir de la vertu. That is my principle, *c'est-là ma maxime*.

TO PRINCIPLE, v. a. (to infuse good principles into one) *instruire*. To principle one well, *donner de bons principes à quelqu'un, lui inspirer de bons sentiments*.

PRINCIPLED, adj. (V. to principle) *instruit, qui a des bons principes*. A man well principled, *un homme qui a des principes d'honneur & de probité, un homme vertueux, ou qui a de la vertu, un bonnête homme*. Ill-principled, *qui n'a pas de vertu, qui n'a pas le fond bon, mal-bonnête*.

PRINCOCK, f. (a youngster too soon ripe-headed, a pert and forward fellow) *un jeune homme qui a de l'esprit, mais qui est un peu brouillon, un jeune homme qui fait l'entendu*.

TO PRINK one's self up, V. To Prank.

PRINT, f. (a mark, a sign) *marque, trace, f.* The prints of a rod, *les marques d'une verge*. The prints of the foot, *les traces du pié*. A print of the nail, *un coup d'ongle*.

PRINT (a cut, a figure) *une estampe, une gravure, une taille douce*.

PRINT (letter) *impression, lettre, f. caractère, m.* A fine delicate print, *une belle impression, une impression fort nette, un beau caractère*. To put one in print, *imprimer quelqu'un*. To come out in print, *voir le jour, être publié*. A book out of print (all sold off) *un livre qui ne se trouve plus chez les libraires, un livre dont l'édition est épuisée*. I saw his name in print, *j'ai vu son nom imprimé*.

*** PRINT** (formal method) *ordre, arrangement, m.* To do a thing in print (or neatly) *faire une chose proprement*. * To set one's clothes in print, *être empesté ou affecté dans sa parure*.

TO PRINT, v. a. (to form by impression) *imprimer*. To print a book, a cut, or stuff, *imprimer un livre, une estampe, ou une étoffe*.

PRINTED, adj. (V. to print) *imprimé*. To cause to be printed, *faire imprimer*.

PRINTER, f. (one that prints) *imprimeur, m.*

PRINTING, f. (from to print) *impression, f. l'action d'imprimer*. A printing-house, *imprimerie, f.*

PRINTING (the art of printing books) *imprimerie, f.*

PRINTLESS, adj. (that which leaves no impression) *qui ne laisse aucune marque*.

PRIOR, f. (the head of a priory) *prieur, m.* The prior of a monastery, *prieur claustral, m.*

PRIOR, adj. (antecedent) *antérieur, précédent*. A prior engagement, *un engagement antérieur*.

PRIORESS, f. (a nun next in order to an abbess) *prieure, f.* An under-prioress, *une sous-prieure*.

PRIORITY, f. (advantage of place) *primauté, f.*

PRIORITY (precedence in time) *antériorité, la priorité, f.*

PRIORSHIP, f. (a prior's dignity) *qualité ou dignité de prieur, f.*

PRIORY, f. (a religious community under the direction of a prior or prioress) *prieuré, m.*

PRIOR, V. Prior.

PRISAGE, f. (the share that belongs to the king out of prizes taken at sea) *droits de prise, m.*

PRISAGE of wines, V. Butlerage.

PRIZE, V. Prize.

PRISM, f. (a solid body whose rectilinear opposed planes are equal) *un prisme*. A triangular or quadrangular prism, *prisme triangulaire ou quadrangulaire*.

PRISMATICAL, adj. *Ex.* Prismatical glasses (certain triangular solid glasses) *prismes de verre, ou verres prismatiques*.

PRISMATICALLY, adv. (in the form of a prism) *en forme de prisme*.

P R I

PRISON, f. (a jail, a strong hold in which persons are confined) *une prison*. The keeper of a prison, *le geolier*.

PRISON-BARS, or Prison-base, f. (a kind of play) *les barres, f. pl.* To play at prison-bars, *jouer aux barres*.

TO PRISON, v. a. (to imprison, to confine) *emprisonner, mettre en prison*.

PRISONER, f. (one in custody) *prisonnier, m. prisonnière, f.*

PRISONER (a malefactor going to be executed) *patient ou criminel qu'on va exécuter, m.*

PRISONER (one taken by the enemy) *prisonnier de guerre, m.*

PRISONMENT, f. (confinement) *emprisonnement, m.*

PRISTINE, adj. (former) *ancien, premier, qui a été auparavant*.

PRITHEE (a contraction of I pray thee) *je te prie*.

PRITTLE-PRATTLE, f. (talk or prating) *babil, caquet, m.*

TO PRITTLE-PRATTLE, v. n. (to talk, to chatter) *jafer, causer, caqueter*.

PRIVACY, or Privateness, f. (familiarity) *privauté, familiarité, f. recueillement, m.* To live with great privacy, *vivre dans une grande privauté ou familiarité, vivre fort privéement*.

PRIVACY (retirement) *retraite, solitude, f.* With great privacy (or secrecy) *secrètement, ou en secret*.

PRIVADO, f. (a private friend, a favourite) *un favori, un confident, un intime ami*.

PRIVATE, adj. (secret or retired) *privé, secret, retiré, particulier*. A private house, *une maison privée*. A private place, *un lieu secret, ou retiré*. A private conversation, *une conversation particulière, un tête-à-tête*.

PRIVATE (alone) *seul, en particulier*. He told me that they desired to be private, *il me dit qu'ils souhaitoient qu'on les laissât seuls, ou en particulier*. Private (not public) *particulier, privé*. A private man (a man that lives private) *un homme privé, qui mène une vie privée, un particulier*. To make a private purse, *faire bourse à part*. A private chapel, *un prie-dieu*. A private stair-case, *un escalier dérobé*.

IN PRIVATE, adv. (secretly, not publicly) *en secret, en particulier*.

PRIVATEER, f. (a ship fitted out by private men to plunder the enemies) *un armateur, un capre*.

TO PRIVATEER, v. n. (to go and plunder the enemies by sea) *aller en capre*.

PRIVATEERING, f. (from to privateer) *l'action, ou la profession d'aller en capre*.

PRIVATELY, adv. (in private) *en particulier, secrètement, en secret*.

PRIVATENESS, V. Privacy.

PRIVATION, f. (depriving) *privation, action de priver, f.*

PRIVATION (want) *privation, f. manque, m.*

PRIVATIVE, adj. (causing, or shewing privation) *privatif, qui marque privation*.

PRIVATIVELY, adv. (exclusively) *privativement*.

PRIVET, or Prime-print, f. (a sort of shrub) *troëne, m. Barren-privet, alaterné, m.*

PRIVIE, V. Privy.

PRIVILEGE, or Priviledge, f. (a prerogative or advantage) *privilège, avantage, m. immunité, prérogative, f.*

TO PRIVILEGE, v. a. (to grant a privilege) *donner ou accorder un privilège*.

PRIVILEGED, adj. (V. to privilege) *privilégié, qui a quelque privilège ou immunité*. A privileged place, *un lieu privilégié, un lieu de franchise*.

PRIVILY, adv. (secretly) *secrètement, en secret*.

PRIVITY, f. (private knowledge) *participation, connaissance, f. aveu, m.* She did it without her husband's privacy, *elle l'a fait sans la connaissance, sans la participation, ou sans l'aveu*

de son mari, elle l'a fait à son insu, ou sans lui en rien communiquer.

PRIVITIES, pl. (or the privy parts) les parties secrètes, les parties bonteuses, f. pl.

PRIVY, adj. (private, not known) secret, caché. The privy parts, les parties secrètes ou bonteuses, f. Privy stairs, escalier dérobé, m.

PRIVY TO (acquainted with) a thing, qui fait une chose, qui en est participant. Privy to a crime, complice d'un crime.

PRIVY (secret, assigned to secret uses) privé, particulier. The privy-council, le conseil privé. Privy-counsellor, conseiller du roi (ou de la reine) en son conseil privé. The king's privy-purse, la cassette du roi. He is paid out of the privy-purse, il est payé sur la cassette du roi. The privy-purse, or the keeper of the privy-purse, le trésorier des menus plaisirs & affaires du roi, ou simplement, le trésorier des menus. Privy-seal, le petit sceau. A privy-seal (a warrant under the privy-seal for the payment of a sum) ordonnance de comptant, f. The lord privy-seal, le garde du petit sceau.

PRIVY, f. (a house of office) le privé, les lieux, m. la garderobe.

PRIZAGE, V. Prifage.

PRIZE, f. (that which is taken, any kind of booty) prise, capture, f. butin, m. He made prize of the whole town, il mit toute la ville au pillage.

PRIZE (a reward proposed to him that shall do any thing best) prix, m. To carry the prize, remporter le prix.

PRIZE-FIGHTER, f. (one that fights publicly for a reward) un gladiateur.

To PRIZE, v. a. (to appraise or value) priser, estimer, apprécier, mettre le prix, évaluer.

PRIZED, adj. (V. to prize) prisé, estimé, &c.

PRIZER, f. (he that values) appréciateur.

PRIZING, f. (from to prize) estimation, l'action de priser, d'estimer, &c. f.

PRO, prep. (for, in defence of) pour. Pro and con, pour & contre.

PRO, f. Ex. To know the pro and con, savoir le pour & le contre.

PROBABILITY, f. (likelihood) probabilité, vraisemblance, apparence de vérité, f.

PROBABLE, adj. (likely) probable, vraisemblable, qui a de la vraisemblance, qui paroît fondé en raison.

PROBABLY, adv. (likely, in likelihood) probablement, vraisemblablement. 'Tis very probably so, la chose est assez vraisemblable.

PROBATE, f. Ex. The probate of testaments (the proving of wills in the spiritual court) la vérification des testaments.

PROBATION, f. (a trial of one who is to take his degrees) tentative, f. To go under a probation, faire sa tentative.

PROBATION (a trial of one before he be admitted to profess a religious life) probation, f. noviciat, m.

PROBATION (proof, evidence, testimony) preuve, évidence, f. témoignage, m.

PROBATIONARY, adj. (serving for trial) Ex. Probationary laws, des loix qui ne sont faites que par essai, f.

PROBATIONER, f. (a scholar that undergoes a probation) un écolier qui fait sa tentative.

PROBATIONER (a novice in a religious house) un ou une novice.

PROBATIONERSHIP, f. (noviciate) noviciat, m.

PROBATORY, adj. (serving for trial) qui sert à éprouver.

PROBE, f. (an instrument to search a wound) une sonde.

To PROBE, v. a. (to search with the probe) sonder, appliquer la sonde. To probe a wound, sonder une plaie.

PROBITY, f. (uprightness or integrity) probité, vertu, intégrité de vie, f.

PROBLEM, f. (a question proposed) problème, m. ou question problématique, f.

PROBLEMATIC, or Problematick, adj. (which may be argued pro and con) problématique. To hold a problematic dispute, disputer problématiquement.

PROBLEMATICALLY, adv. (disputably, uncertainly) problématiquement, d'une manière problématique.

PROBOSCIS, f. (a snout, the trunk of an elephant) la trompe d'un éléphant, proboscide, f.

PROCAIOUS, adj. (malapert, saucy) insolent, impudent, effronté.

PROCACITY, f. (sauciness) insolence, impudence, effronterie, f.

PROCATHARTICK, adj. (forerunning, antecedent; said of the pre-existent causes of a disease, which co-operate with others that are subsequent) procathartique.

PROCEDURE, f. (manner of proceeding, management, conduct) procédé, ménagement, m. conduite, f.

PROCEDURE (produce, thing produced) production, f. produit, m.

PROCEED, f. (what arises from a thing) produit, ou provenu, m. The neat proceeds (among merchants) le net produit, ou provenu.

To PROCEED, v. n. (to come, to rise, to have its rise from) procéder, venir, provenir, partir, dériver, tirer son origine. From whence does that proceed? d'où procède cela? d'où vient, d'où provient cela? These praises proceed from flattery, ces louanges partent de la flatterie.

To PROCEED (to advance, to go on) continuer, poursuivre. Proceed, poursuivez, continuez, passez outre. He proceeded (or arrived) to that height of impiety, il en vint à ce degré d'impieété. To proceed (to act or deal) procéder, agir. To proceed doctor, passer docteur, être reçu docteur.

PROCEEDED, adj. (V. to proceed) procédé, &c. The malfactor shall be proceeded against, il sera procédé contre le coupable.

PROCEEDING, f. (from to proceed) l'action de procéder, &c.

PROCEEDING (action or dealing) procédé, m. manière d'agir, f. The proceedings at law, les procédures de justice, les poursuites, f. l'ordre judiciaire, m. la forme de procéder en justice.

PROCEEDS, f. pl. V. Proceed.

PROCESS, f. (the manner of proceeding in a cause, or the beginning or principal part thereof) procès, m. A verbal process, un procès verbal. A criminal process, un procès criminel. To take out a process against one, faire le procès à quelqu'un, le poursuivre comme criminel. This is a true account of the process (or transactions) of that day, voilà une fidèle relation de ce qui se passa ce jour-là.

A PROCESS (or series) of things, une suite ou un enchaînement de choses. To run a process in chymistry, faire un cours de chymie. In process of time, à la longue, avec le tems, par laps de tems.

PROCESSION, f. (a solemn march) procession, f.

PROCESSIONAL, adj. (relating to procession) de procession.

PROCESSIONARY, adj. (consisting in procession) qui se passe, ou consiste en procession.

PROCESSIONING, f. Ex. To go a processioning, aller en procession, faire une procession.

PROCHRONISM, f. (an error in chronology, a dating a thing before it happened) prochronisme, m.

To PROCLAIM, v. a. (to publish, to declare solemnly) proclamer, publier, déclarer solennellement, annoncer. To proclaim one king, proclamer quelqu'un roi. To proclaim war, déclarer la guerre.

PROCLAIMED, adj. (V. to proclaim) proclamé, déclaré, annoncé.

PROCLAIMER, f. (one that publishes by authority) celui qui proclame, ou déclare, D † proclamateur.

PROCLAIMING, f. (V. to proclaim) l'action de proclamer, &c.

PROCLAMATION, f. (publication by authority) proclamation, déclaration, f. édit, m. The king has issued out a proclamation, le roi a publié un édit. A proclamation of war, une déclaration de guerre. * To make proclamation of a thing (to publish it) publier ou divulguer une chose. * † His head is full of proclamations (his mind is full of rambling thoughts) il est plein d'inquiétude, * † il a du tintouin dans l'esprit.

PROCLIVITY, f. (inclination, disposition) penchant, m. pente, inclination, disposition, f.

† PROCLIVOUS, adj. (apt, prone, inclining) enclin, porté, qui a du penchant vers quelque chose.

PROCONSUL, f. (a Roman magistrate of old) proconsul, m.

PROCONSULAR, adj. (belonging to the proconsul) proconsulaire.

PROCONSULSHIP, f. (the office or dignity of proconsul) proconsulat, m.

To PROCRASTINATE, v. a. (to delay, to put off from day to day) différer, remettre d'un jour à l'autre, retarder.

To PROCRASTINATE, v. n. (to be dilatory) temporiser, remettre de jour en jour.

PROCRASTINATED, adj. (V. to procrastinate) différé, remis d'un jour à l'autre.

PROCRASTINATION, f. (delay) temporisation, délai, retardement, m. remise, f.

PROCRASTINATOR, f. (a dilatory person) un temporisateur, celui qui temporise, diffère, ou remet d'un jour à l'autre.

PROCREANT, adj. (productive) qui produit.

To PROCREATE, v. a. (to beget) pro-

créer, engendrer.

PROCREATED, adj. (V. to procreate) créée, engendré.

PROCREATING, or Procreation, f. (re-

generation, production) procréation, génération, action d'engendrer, f.

PROCREATIVE, adj. (procreant) qui engendre, qui produit.

PROCREATIVENESS, f. (power of generation) faculté de produire, f.

PROCREATOR, f. (generator, begetter) père, celui qui engendre, m.

PROCREATRIX, f. (she that generates or begets) mère, celle qui engendre, f.

PROCTOR, f. (he that undertakes to manage another man's cause, in any court of the civil or ecclesiastical law, for his fee) procureur dans une cour ecclésiastique, ou du droit civil.

The PROCTORS of the clergy, les procureurs ou députés de l'assemblée du clergé, m.

PROCTORSHIP, f. (the office of a proctor; V. Proctor) qualité ou charge de procureur, f.

PROCURABLE, adj. (to be procured, obtainable, acquirable) qui se peut obtenir, ou procurer, qu'on peut avoir aisément.

PROCURACY, f. (the deed whereby one is made a procurator) procuration, f.

PROCURATION, or Procuration-money, f. (money which parish-priests pay yearly to the bishop or archdeacon, in respect to visitation) droit de visite que le ministre de chaque paroisse paye annuellement à l'évêque ou à l'archidiacre.

PROCURATOR, f. (he that gathers the fruits of a benefice for another man) celui qui en vertu d'une procuracion a droit d'exiger les revenus d'un bénéfice pour le bénéficiaire.

The PROCURATOR of St. Mark (a Venetian magistrate, being the second person in dignity) le procureur de St. Marc.

To PROCURE, v. a. (to get for another) procurer, faire avoir, moyenner.

To PROCURE, v. n. (to be a pimp) braver.

faire le métier de maquereau ou de maquerele, procurer des filles de débauche.

PROCURED, adj. (V. to procure) *procuré, moyenné.*

PROCUREMENT, f. (mediation, the act of procuring) *entremise, action de procurer, f.*

PROCURER, f. (a mediator) *celui ou celle qui procure, un entremetteur une entremetteuse.*

PROCURER (a pinip, a bawd) *un maquereau, une maquerele, un homme ou une femme d'intrigue.*

PROCURESS, f. (bawd) *maquerele, f.*

PROCURING, f. (from to procure) *l'action de procurer, &c. The procuring money, l'argent qu'on donne à que qu'un pour avoir procuré ce que l'on souhaitoit.*

PRODIGAL, adj. & f. (lavish, a spendthrift) *prodigue, qui dépense excessivement ou follement. A prodigal man, or a prodigal fool, un prodigue. A prodigal woman, une prodigue.*

A PRODIGAL (or luxuriant) branch, *une branche qui pousse avec trop d'abondance.*

PRODIGAL (vain, foolish) *vain, sot.*

PRODIGALITY, f. (extravagance, profusion, waste) *prodigalité, dépense excessive, profusion, f.*

PRODIGALLY, adv. (profusely, wastefully) *prodigalement, en prodigue, avec prodigalité. To spend prodigally, dépenser prodigalement, faire une dépense excessive, prodiguer, dépenser avec excès.*

PRODIGIOUS, adj. (monstrous, wonderful) *prodigieux, monstrueux, qui tient du prodige, étonnant.*

PRODIGIOUS (extraordinary) *prodigieux, extraordinaire.*

PRODIGIOUS (excessive) *prodigieux, excessif, fort grand.*

PRODIGIOUSLY, adv. (amazingly, excessively) *prodigieusement, d'une manière prodigieuse, excessivement.*

PRODIGIOUSNESS, f. (excessive or amazing qualities either in length or bigness) *longueur ou grandeur prodigieuses, ou excessive, f.*

PRODIGY, f. (a prodigious, monstrous, or wondrous thing) *un prodige, une chose prodigieuse.*

PRODIGY (a monster) *un monstre.*

PRODITION, f. (treason, treachery) *trahison, f.*

PRODITORIOUS, adj. (traitor-like) *traïtoire.*

PRODUCE, f. (product, amount, profit, gain) *le produit, le revenant bon.*

PRODUCE, V. Product.

To PRODUCE, v. a. (to bring forth) *produire, engendrer, donner naissance.*

To PRODUCE (to expose to view) *produire, exposer à la vue, ou à la connoissance.*

To PRODUCE (to cause) *produire, causer, être cause de.*

PRODUCED, adj. (V. to produce) *produit, &c.*

PRODUCER, f. (one that generates or produces) *celui ou celle qui engendre ou produit.*

PRODUCIBLE, adj. (such as may be produced) *qui peut être produit.*

PRODUCIBLENESS, f. (the state of being producible) *état de ce qui peut être produit, m.*

PRODUCING, f. (from to produce) *l'action de produire, &c.*

PRODUCT, f. (fruit) *production, f. fruit, m. The products of the earth, les productions ou les fruits de la terre.*

* The PRODUCT of one's wit, *productions, f. ouvrages d'esprit, m. This is a mere product of his fancy, c'est un pur effet de son imagination.*

The PRODUCT of two sums or numbers (in arithmetick) *le produit, ou le résultat de deux sommes ou de deux nombres.*

PRODUCTILE, V. Productive.

PRODUCTION, f. (product, fruit) *production, f. fruit, m. The productions of such*

marriages are generally unsound and deformed, les fruits de tels mariages sont ordinairement mal-sains & défigurés.

PRODUCTION (lengthening) *l'action d'allonger.*

PRODUCTIONS of the brain (ingenious works) *productions, f. ouvrages d'esprit, m.*

PRODUCTIONS (works or effects) of nature, *productions, f. effets ou ouvrages de la nature, m.*

PRODUCTIVE, adj. (having the power to produce, fertile, generative, efficient) *qui produit, fertile, génératif, efficient.*

PROEM, f. (a preface, a preamble) *† un préme, une préface.*

PROFANATION, f. (the act of violating any thing sacred) *profanation, f.*

PROFANE, adj. (impious) *profane, impie, qui profane les choses sacrées. A profane man or woman, un profane, une profane.*

PROFANE (not sacred, lecular) *profane. The sacred and profane history, l'histoire sacrée & profane.*

To PROFANE, v. a. (to abuse holy things) *profaner, violer, abuser des choses saintes.*

To PROFANE (to make an ill use of) any thing, *profaner quelque chose, en faire un mauvais usage.*

PROFANED, adj. (V. to profane) *profané, abusé, violé.*

PROFANELY, adv. (with irreverence to sacred things) *en profane, comme un profane, d'une manière profane, avec profanation.*

PROFANENESS, f. (irreverence of what is sacred) *profanation, impiété, f.*

PROFANER, f. (polluter, violator) *profanateur, m.*

PROFANING, f. (from to profane) *profanation, ou l'action de profaner.*

PROFANITY, V. Profanation.

PROFER, V. Proffer.

To PROFESS, v. a. (to practise or exercise openly) *professer, faire profession de, exercer, faire un exercice public. To profess christianity, or to profess one's self to be a christian, faire profession de christianisme, professer la religion chrétienne.*

To PROFESS, v. n. (to swear, to protest) *jurar, protester, déclarer.*

PROFESSED, adj. (V. to profess) *professé, qu'on professe, &c. A professed monk (one that having made his vow, is admitted to be of a religious order) un religieux professé, un profès. A professed nun, religieuse professée, une professe.*

A PROFESSED (or open) enemy, *un ennemi déclaré, ou juré. He is a professed eye-witness of it, il témoigne l'avoir vu de ses propres yeux.*

PROFESSEDLY, adv. (openly) *ouvertement, publiquement. He was professedly his friend, il faisoit profession d'être son ami, il se disoit son ami.*

PROFESSING, f. (from to profess) *l'action de professer, &c.*

PROFESSION, f. (trade, calling) *profession, métier, emploi, m.*

PROFESSION (public confession) *profession, f. aveu public, m. To make an open profession of ignorance, faire profession d'ignorance, ou d'ignorence.*

PROFESSION (protestation) *protestation, as-surance, f. témoignage, m.*

PROFESSION (the act of entering into a religious order) *profession de religieux & de religieuse, f.*

PROFESSIONAL, adj. (relating to a particular calling or profession) *qui a rapport à un métier ou à une profession.*

PROFESSOR, f. (a public reader in an university) *un professeur.*

PROFESSORSHIP, f. (the station or office of a public teacher) *charge de professeur, chaire de professeur, f. To dispute for a professorship in divinity, disputer une chaire de théologie.*

PROFEST, V. Professed.

PROFFER, f. (offer made) *offre, proposition, f.*

PROFFER (essay, attempt) *essai, m. tentative, f. He made a proffer at it, il en a fait la tentative.*

To PROFFER, v. a. (to offer) *offrir, faire offre, proposer de donner, de faire, &c.*

To PROFFER (to attempt) *essayer, tenter.*

PROFFERED, adj. (V. to proffer) *offert.*

PROFFERER, f. (he that offers) *celui qui offre.*

PROFFERING, f. (from to proffer) *offre, l'action d'offrir, &c. f.*

PROFICIENCY, or Proficiency, f. (profit, progress, improvement) *progrès, avancement, profit, m.*

PROFICIENT, adj. (forward in learning) *avancé, qui a fait quelque progrès. He is a great proficient in the French tongue, il a fait de grands progrès dans la langue Française, il est fort avancé dans la langue Française.*

PROFICUOUS, V. Useful.

PROFILE, f. (a term of drawing; a design which shews the side with the rising, and falling of any work) *profil, m. The profile of a building or fortification, p. cil de bâtiment, ou d'une forteresse, m.*

PROFIT, f. (gain) *profit, emolument, gain, lucre, avantage, m. utilité, f. A place of profit, un emploi lucratif. An estate that yields small profits, un bien dont les revenus sont petits, ou qui ne rapporte pas beaucoup.*

PROFITS, pl. (produce of land, or an estate) *le rapport, le revenu d'une terre.*

PROFITS (or perquisites) of an employment, *le revenant bon, ou le tour du bâton d'un emploi.*

To PROFIT, v. n. (to be a proficient in learning) *profiter, faire des progrès dans les sciences.*

To PROFIT (to draw an advantage) *profiter, tirer quelque profit, utilité ou avantage d'une chose.*

To PROFIT (to be useful) *profiter, être utile, être profitable, ou de quelque utilité, servir.*

PROFITABLE, adj. (useful, gainful, lucrative) *profitable, utile, avantageux, lucratif.*

PROFITABLENESS, f. (usefulness, advantage, utility) *utilité, f. usage, avantage, m.*

PROFITABLY, adv. (advantageously, usefully) *utilement, avantageusement, ou avec avantage.*

PROFITING, f. (from to profit) *profit, progrès, m.*

PROFLIGATE, adj. (wicked or debauched) *scélérat, perdu de débauches, abandonné. A profligate man or woman, un scélérat, une scélétrée, un abandonné, ou une abandonnée. Profligate (or wicked) doings, des actions énormes, f.*

PROFLIGATELY, adv. (shamelessly) *bouteusement.*

PROFLIGATENESS, f. (the quality of being profligate) *abandon, abandonnement, m. ou action de scélérat, f.*

PROFOUND, adj. (deep) *profond, fort creux. A profound (or low) reverence, une profonde révérence, une révérence fort basse.*

* PROFOUND (deep, great) * *profond, grand, extrême dans son genre.*

PROFOUNDLY, adv. (deeply) *profondément, bien avant, d'une manière profonde. Profoundly learned, d'une profonde érudition.*

PROFOUNDNESS, f. (depth, in a figurative sense) *profondeur, pénétration, f. Profoundness of learning, * profondeur de savoir, pénétration dans les sciences, f.*

PROFUNDITY, f. (depth; said of place or knowledge) *profondeur, f.*

PROFUSE, adj. (lavish) *prodigue, qui dépense excessivement, qui fait une dépense excessive.*

PROFUSELY, adv. (lavishly) *profusément,*

avec profusion, prodigieusement, d'une manière prodigieuse.

PROFUSENESS, or Profusion, f. (lavishness, prodigality) *profusion, prodigalité, abondance ou dépense excessive, f.*

† PROG, f. (provision of any kind) *provisions, f. effets, achats, m.*

To PROG, v. n. (*pres. & part. progg*; to use all endeavours to get) *chercher, tâcher d'avoir.* To prog for victuals, to prog for one's belly, *chercher à manger.* To prog for riches, *tâcher de s'enrichir.*

PROGENERATION, f. (the act of begetting) *l'action d'engendrer, propagation, f.*

PROGENITOR, f. (fore-father) *aïeul, ancêtre, m.*

PROGENY, f. (offspring or issue) *race, postérité, lignée, f.* He is a branch of the royal progeny, *il est une branche de la maison royale.* They are the progeny of the Saxons, *ils sont descendants des Saxons.*

PROGGING, f. (*from to prog*) *l'action de chercher, ou de tâcher d'avoir.*

PROGNOSTICABLE, adj. (such as may be foreknown or foretold) *que l'on peut pronostiquer, ou conjecturer.*

To PROGNOSTICATE, v. a. (to foretell) *pronostiquer, préjuger, prédire, deviner.*

PROGNOSTICATED, adj. (foretold) *pronostiqué, prédit, préjugé, deviné.*

PROGNOSTICATING, or Prognostication, f. (the act of foreknowing or foretelling) *pronostic, préjugé, m. prédiction, f. l'action de pronostiquer, &c.*

PROGNOSTICATOR, f. (foreteller) *celui qui pronostique, qui préjuge, ou qui devine.*

PROGNOSTICK, f. (a boding sign) *pronostic, préjuge, m.*

PROGNOSTICK, adj. (foretelling) *qui sert de préjuge.* A prognostick sign, *pronostic, ou préjuge, m.*

PROGRESS, f. (proficiency) *progrès, avancement, profit, m.*

PROGRESS (a journey) *traite, f. tour, voyage de plaisir, m.* Progress of a prince in his dominions, *tour ou voyage que fait un prince dans ses états, m.* The king is on his progress, *le roi est à visiter ses états.*

PROGRESSION, f. (a going on, regular or gradual advance) *mouvement en avant, m. progression, f.*

PROGRESSION, f. (Arithmetical progression, *progression arithmétique, f.* The month of progression (the lunar month, which contains 29 days and a half) *mois lunaire.*

PROGRESSIONAL, or Progressive, adj. (going forward, advancing) *progressif, qui va en avançant.* A progression or progressive motion, *un mouvement progressif, ou de progression.* * A progressive devotion, *une dévotion qui augmente, ou qui s'anime.*

PROGRESSIVELY, adv. (by gradual steps or regular course) *par progression, par degrés.*

PROGRESSIVENESS, f. (the state of advancing) *progression, f. état de ce qui est progressif.*

To PROHIBIT, v. a. (to forbid) *defendre, faire défense, prohiber.*

PROHIBITED, adj. (V. to prohibit) *défendu, prohibé.* A prohibited commodity, *marchandise de contrebande, f.*

PROHIBITER, f. (one that forbids or interdicts) *celui ou celle qui défend ou prohibe.*

PROHIBITING, f. (from to prohibit) *l'action de défendre, de faire défense, ou de prohiber.*

PROHIBITION, f. (interdict, the act of forbidding) *prohibition, défense, f.*

PROHIBITORY, adj. (implying prohibition of defence, or qui défend) *A prohibitory edict, édit qui défend quelque chose.*

PROJECT, f. (design or contrivance) *projet, dessein, m.*

To PROJECT, v. a. (to design or contrive) *projeter, entreprendre, former le dessein de.*

To PROJECT (to throw out, to cast forward) *jetter, pousser en avant, projeter.*

To PROJECT, v. n. (to jut out, to shoot beyond something next it) *avancer en saillie, forjeter.*

PROJECTED, adj. (V. to project) *projeté, entrepris, &c.*

PROJECTILE, f. (a body put in motion) *un projectile.*

PROJECTILE, adj. (impelled forward) *Ex. Projectile motion, mouvement de projection, m.*

PROJECTING, f. (*from to project*) *l'action de projeter, &c.*

PROJECTING, adj. (inventive) *inventif.* A projecting head or noddle, *un esprit inventif.*

PROJECTION, f. (plan, delineation) *projection, f. dessein, plan, m.*

PROJECTION (the act of shooting forwards) *l'action de jeter, ou de passer en avant.*

PROJECTION (a chymical operation) *projection, f.*

PROJECTOR, f. (one who forms schemes or projects) *saisieur de projets, un donneur d'avis.*

PROJECTURE, f. (a jutting out in building) *saillie, avance, f.*

To PROIN, V. To Prune.

To PROLATE, v. a. (to pronounce, to utter) *prononcer.*

PROLATION, f. (pronunciation) *prononciation, l'action de prononcer, f.*

To PROLE, &c. V. To Prowl, &c.

PROLEGOMENA, f. pl. (introductory observations or discourses) *des prolegomènes, ou discours préparatoire au traité que l'on publie, m.*

PROLETARIAN, adj. (mean, wretched, vile, vulgar) *bas, vil, vulgaire.*

PROLEPTICAL, V. Previous.

PROLIFICAL, or Prolifick, adj. (fit for generation) *prolifique, propre à engendrer, qui fait beaucoup d'enfants.*

PROLIFICAL, adv. (fruitfully) *d'une manière prolifique.*

PROLIFICATION, f. (a making prolific) *action de rendre prolifique, qualité de ce qui est prolifique.*

PROLING, V. Prowling.

PROLIX, adj. (tedious, long) *prolix, diffus, trop long, trop étendu.*

PROLIXITY, f. (tediousness, tiresome length) *prolixité, longueur, f.*

PROLIXLY, adv. (tediously) *prolixement, diffusément.*

PROLIXNESS, V. Prolixity.

PROLOCUTOR, f. (the speaker of either convocation-house) *l'orateur ou le président de l'une ou de l'autre chambre de l'assemblée du clergé en Angleterre.*

PROLOCUTORSHIP, f. (the office or dignity of prolocutor) *l'office ou la dignité d'orateur dans les assemblées du clergé Anglican.*

PROLOGUE, f. (a speech before a play) *prologue, m.*

To PROLONG, v. a. (to spin out the time) *prolonger le tems, différer, user de renvois, tirer en longueur.*

To PROLONG (or lengthen) one's life, *prolonger ou étendre sa vie, la faire durer plus long tems.*

PROLONGATION, f. (delay) *prolongation, f. délai, m.*

PROLONGED, adj. (V. to prolong) *prolongé, étendu, &c.*

D. PROLONGER, f. (a save-all) *un bixet.*

PROLONGING, f. (*from to prolong*) *prolongation, f. l'action de prolonger, &c.*

PROMINENCE, or Prominency, f. (a jutting out) *avance, projection, saillie, f.*

PROMINENT, adj. (that juts or stands out) *qui avance, qui débordé, qui fait saillie,*

&c. A prominent (or great) paunch, *une grosse panse.*

PROMISCUOUS, adj. (confused) *confus, mêlé, mis pêle mêle, ou confusément.* In a promiscuous sense, *dans l'un & dans l'autre sens, indifféremment.*

PROMISCUOUSLY, adv. (in a confused mixture) *confusément, pêle mêle.*

D. PROMISCUOUSNESS, f. (promiscuous mixture) *un mélange confus.*

PROMISE, f. (declaration of some benefit to be conferred) *promesse, parole, f.*

PROMISE (hopes, expectation) *espérance, attente, f.* A young man of great promise, *un jeune homme qui donne de grandes espérances, qui promet beaucoup.*

To PROMISE, v. a. (to give or pass one's word for the performance of any thing) *promettre, faire quelque promesse, engager sa parole, faire espérer.* A young man that promises much (a hopeful young man) *un jeune homme qui promet beaucoup, ou qui donne de belles espérances.*

To PROMISE one's self, v. r. (to hope) *se promettre, espérer.*

PROMISED, adj. (V. to promise) *promis.*

PROMISER, f. (one who promises) *prometteur, prometteuse, qui promet légèrement.*

PROMISING, f. (*from to promise*) *promesse, f. l'action de promettre.*

PROMISING, adj. (hopeful) *qui promet beaucoup, de grande espérance.* A promising youth, *un jeune homme qui promet beaucoup.* A promising countenance, *une bonne physionomie.*

PROMISSARY, f. (he to whom a promise is made) *celui à qui on fait une promesse.*

PROMISSORY, adj. (belonging to promise) *qui concerne une promesse.*

PROMONT, or Promontory, f. (a cape, a high land jutting into the sea) *promontoire, cap, m.*

PROMOTER, V. Promoter.

To PROMOTE, v. a. (to advance, or raise to an ecclesiastical dignity) *promouvoir, élever, avancer quelqu'un à une dignité ecclésiastique.*

To PROMOTE (to advance, to extend, or carry further) the bounds of the empire, *avancer, étendre les bornes de l'empire.*

To PROMOTE (or carry on) a design, *pousser un dessein, tâcher de le faire réussir.*

To PROMOTE (or increase) trade, *agrandir le commerce, le faire fleurir.* To promote arts and sciences, *faire fleurir les sciences & les beaux arts.* To promote God's glory, *chercher l'avancement de la gloire de Dieu.*

To PROMOTE a book (to prefer it, to recommend it to the world) *mettre un livre en vogue ou en crédit, le pousser dans le monde.*

PROMOTED, adj. (V. to promote) *promu, &c.*

PROMOTER, f. (one that forwards, advances, or encourages) *promoteur, m.* I have been a great promoter of it, *j'y ai beaucoup contribué, j'en ai été le promoteur.* He is a promoter of that opinion, *il est garant de cette opinion.* He was the greatest promoter of that design, *il a le plus poussé à la route pour faire réussir ce dessein.*

PROMOTER (one who complains of offenders in a spiritual court) *promoteur, m.*

PROMOTING, f. (*from to promote*) *avancement, agrandissement, m. l'action de promouvoir, d'avancer, &c.*

PROMOTION, f. (preferment) *promotion, élévation, f. avancement, agrandissement, m.* To seek for preferment, *tâcher de se passer, ou de s'agrandir, tâcher d'avancer sa fortune, ou de s'élever.*

PROMPT, adj. (quick) *prompt, qui agit avec promptitude.*

To PROMPT, v. a. (to suggest, tell, or whisper) *souffler, faire ressouvenir lors que la mémoire manque.*

To PROMPT one to a thing (to put him upon

PRO

upon it) *suggérer, insinuer, inspirer quelque chose à quelqu'un, l'y porter, l'y pousser.*

PROMPTED, adj. (V. to prompt) *soufflé, à qui l'on a suggéré, ou inspiré quelque chose, &c.*

PROMPTER, f. (one that prompts another) *souffleur, m.*

PROMPTING, f. (from to prompt) *l'action de souffler, de suggérer, &c.*

PROMPTING (intigation) *suggestion, insinuation, persuasion, f.*

PROMPTITUDE, V. Promptness.

PROMPTLY, adv. (readily) *promptement, en diligence, vite, m.*

PROMPTNESS, f. (readiness) *promptitude, vitesse, diligence, f.*

PROMPTUARY, f. (a store-house) *un magasin.*

To PROMULGATE, V. To Promulge.

PROMULGATION, f. (publication) *publication, promulgation, l'action de publier, f.*

PROMULGATOR, f. (a publisher) *celui ou celle qui publie, ou promulgue.*

To PROMULGE, v. a. (to publish, to proclaim) *publier, promulguer.* To promulge a law (this is properly used of the Roman laws) *publier ou promulguer une loi.*

PROMULGED, adj. (V. to promulge) *publié.*

PROMULGER, V. Promulgator.

PRONE, adj. (inclined to a thing) *enclin, porté à quelque chose, qui a du penchant à quelque chose.*

PRONE (bending downwards, not erect) *penché, qui n'est pas droit.*

PRONENESS, f. (inclination) *penchant, m. pente, inclination, f.*

PRONG, f. (a pitch-fork) *fourche, f.*

PRONOMINAL, adj. (belonging to a pronoun) *pronominal, de pronom.* A pronominal particle, *une particule qui a le sens d'un pronom.*

PRONOTARY, V. Protonotary.

PRONOUN, f. (one of the parts of speech; a word used instead of a noun) *pronom.*

To PRONOUNCE, v. a. (to utter, to speak) *prononcer, proférer, articuler les lettres, ou les mots, en exprimer les sons.*

To PRONOUNCE (or rehearse) a discourse, *prononcer, réciter un discours.*

To PRONOUNCE (to judge, to decide, to order or declare) *prononcer, juger, décider, ordonner, déclarer.* I will pronounce any man a traitor that shall say so, *je déclare traître tout homme qui dira cela.*

PRONOUNCED, adj. (V. to pronounce) *prononcé, &c.*

PRONOUNCING, f. (from to pronounce) *prononciation, ou l'action de prononcer, &c. f.*

PRONUNCIATION, f. (the act or mode of utterance) *prononciation, manière de prononcer, articulation, expression des lettres, ou des mots, f. la prosodie.*

PROOF, f. (trial) *épreuve, expérience, f. essai, m.*

PROOF (a printed sheet sent to the author, or corrector of the press, in order to be corrected) *épreuve, ou première épreuve, f.* The author had the proof and the revise, *l'auteur a eu la première & la seconde épreuve.*

PROOF (reason, or argument of a truth) *preuve, raison, f.* An authentic proof, *preuve authentique, f.*

PROOF (mark, testimony) *preuve, marque, indice, f. témoignage, m.*

PROOF, adj. (able to resist) *qui est à l'épreuve.* Muskiet-proof, *qui est à l'épreuve du mousquet.* Heaven cannot be proof against his petition, *le ciel ne sauroit tenir contre sa prière.*

PROOFLESS, adj. (unproved, wanting evidence) *sans preuves, qui manque de preuves.*

To PROOVE, V. To Prove.

PROP, f. (a stay, that on which anything

PRO

rests) *un appui, une éاية.* A vine-prop, *un échelas.*

PROP (a support) *appui, pilier, soutien, m.*

To PROP, v. a. (pret. & part. propped or propt; to stay, to bear up) *appuyer.* To prop a vine, *à balayer une vigne, y fixer des échelas.*

* To PROP one up (to bear him up) *appuyer, soutenir, supporter quelqu'un.*

To PROPAGATE a vine, v. a. (to lay a vine-stock in the ground that others may come from it) *provenir la vigne.*

* To PROPAGATE (to increase, to spread) *multiplier, étendre, répandre, semer.* To propagate mankind, *multiplier le genre humain.* To propagate the gospel, *travailler à la propagation de la foi.* To propagate one's opinions, *semer, répandre ses opinions.*

PROPAGATED, adj. (V. to propagate) *provené, &c.*

PROPAGATING, or Propagation, f. (from to propagate) *propagation, f. l'action de multiplier, de répandre, &c.*

PROPAGATOR, f. (a spreader, a promoter) *celui qui travaille à la propagation, propagateur, m.*

To PROPEL, v. a. (pret. & part. propelled; to drive forward) *pousser.*

To PROPEND, v. n. (to incline to a thing) *pencher, avoir du penchant, ou de l'inclination à quelque chose, être porté à quelque chose.*

PROPENSITY, f. (propensity) *inclination, penchant, m.*

PROPENSE, adj. (prone) *enclin, porté, qui a du penchant.*

PROPENSION, or Propensity, f. (inclination, tendency) *penche, inclination, f. penchant, m.*

PROPER, adj. (peculiar, fit, adapted, suitable) *propre, particulier, qui convient particulièrement.* Proper words, *des termes propres, m.* A proper name or noun, *un nom propre.* A proper judge, *un juge naturel, m.*

PROPER (fit) *propre, bon, convenable, commode.* 'Tis not proper for you to do it, *il n'est pas à propos que vous le fassiez.* 'Tis proper for an orator to speak eloquently, *c'est le propre de l'orateur de discourir éloquentement.*

PROPER (tall) *de belle ou de riche taille, grand.* A fine proper man, *un homme bien fait & de belle taille.*

A PROPER (or right) owner, *un ou une propriétaire.*

PROPER, adv. (properly) *proprement, juste, congrûment, correctement.* To speak proper, *parler proprement, ou congrûment, parler juste.*

PROPERLY, adv. (fitly, suitably, in a proper manner) *proprement, justement, convenablement.* This is not properly what I look for, *ce n'est pas proprement ce que je cherche.* To speak properly, *parler proprement, congrûment, juste, ou correctement.*

PROPERNESS, f. (tallness) *belle taille, riche taille, f.*

PROPERTY, f. (natural quality or disposition) *la propriété, le propre, la nature, ou la qualité propre & naturelle de chaque chose.*

PROPERTY (rightful possession of a thing) *propriété, f. bien, ou bien propre, droit qui appartient en propre à quelqu'un, m.* To invade a man's property, *se saisir du bien de quelqu'un, lui ravir, lui enlever son bien.*

PROPERTY (blind, bubble, or cully) *dupe, f. jouet, m. personne qu'on embarque dans quelque dessein contre ses propres intérêts, personne que l'on joue, ou dont on se sert adroitement pour quelque dessein.*

* PROPERTY (tool, instrument) *Ex.* The nature of his employment makes him a property to all the measures of the court, *la nature de son emploi l'oblige à se prêter à toutes les mesures de la cour.*

PROPHANATION, &c. V. Profanation, &c.

PROPHECY, f. (prediction) *prophétie, prédiction, f.*

PRO

To PROPHECY, or Prophecy, v. a. (to foretell) *prophétiser, prédire.*

PROPHESYED, adj. (V. to prophecy) *prophétisé, prédit.*

PROPHESYER, V. Prophet.

PROPHET, f. (one that foretells things to come) *prophète, m.* An unlucky prophet, *un prophète de malheur.*

PROPHETESS, f. (a woman that foretells future events) *prophétesse, f.*

PROPHETIC -L, or I prophetic, adj. (foreseeing or foretelling future events) *prophétique.*

PROPHETICALLY, adv. (in manner of prophecy) *prophétiquement.*

To PROPHEITIZE, v. a. (to prophesy) *prophétiser, prédire.*

PROPHYLACTICK, adj. (preservative, preventive; chiefly spoken of remedies to preserve health) *prophylactique.*

PROPHYLACTICK, f. (that part of physic which treats of the manner of preserving health) *la prophylactique.*

PROPINQUITY, f. (nearness, proximity, neighbourhood) *voisinage, m. proximité, f.* The propinquity of a place, *le voisinage, ou la proximité d'un lieu.* Propinquity of blood, *proximité du sang, la parenté.*

PROPTIABLE, adj. (such as may be induced to savour) *que l'on peut se rendre propice.*

To PROPITIATE, v. n. & a. (to atone for) *expier.* His charity propitiated for his crimes, *sa charité a expié ses péchés.*

To PROPITIATE (to atone, to make propitious) *appaîser, rendre propice, rendre favorable.*

PROPTIATION, f. (atonement) *propitiation, f.*

PROPTIATOR, f. (one that propitiates) *celui qui expie, appaîse, ou rend propice.*

PROPTIATORY, adj. (having the power to make propitious) *propitiatoire, de propitiation.*

PROPTIATORY, f. (the mercy-seat) *le propitiatoire.*

PROPTIOUS, adj. (favourable) *propice, favorable.*

PROPTIOUSLY, adv. (favourably, kindly) *favorablement.*

PROPTIOUSNESS, f. (kindness) *bonté, f.*

PROPLASM, V. Mould.

PROPONENT, f. (one that makes a proposal) *celui ou celle qui fait une proposition.*

PROPORTION, f. (answerableness, agreement) *proportion, convenance, f. rapport, m.*

PROPORTION (rule, measure) *proportion, règle, mesure, f.* Beyond all proportions of reason, *contre toutes les règles de la raison.*

PROPORTION (portion) *part, portion, f.*

To PROPORTION, v. a. (to make proportionable) *proportionner, faire qu'il y ait de la proportion, garder la proportion & convenance nécessaire.*

PROPORTIONABLE, adj. (such as is fit) *proportionné.*

PROPORTIONABLY, adv. (according to proportion) *proportionnement, à proportion, avec proportion, par proportion.*

PROPORTIONAL, adj. (having a settled comparative relation) *proportionnel.*

PROPORTIONALLY, adv. (in a stated degree) *proportionnellement.*

PROPORTIONATE, or Proportioned, adj. (according to a certain rate or comparative relation) *proportionné.*

To PROPORTIONATE, V. To Proportion.

PROPORTIONING, f. (from to proportion) *l'action de proportionner.*

PROPOSAL, f. (proposition, offer) *proposition, offre, f.*

To PROPOSE, v. a. (to offer to the consideration)

sideration) *proposer, faire une proposition, offrir, faire une offre.*

To PROPOSE a thing to one's self (to design to do it) *se proposer quelque chose, avoir ou former le dessein de la faire.* What do you propose to yourself? *que vous proposez-vous de faire?*

PROPOSED, adj. (V. to propose) *proposé, &c.*

PROPOSER, f. *some that offers any thing to consideration celui ou celle qui propose une chose, ou qui en fait la proposition.*

PROPOSING, f. (from to propose) *l'action de proposer, &c.*

PROPOSITION, f. (proposal) *proposition, chose qu'on propose, offre, f.*

PROPOSITION (a sentence upon any subject) *proposition, f.*

To PROPOUND, v. a. (to propose, to exhibit) *proposer, mettre en avant.*

PROPOUNDED, adj. (V. to propound) *proposé.*

PROPOUNDER, f. (a projector) *un faiseur de projets, ou qui propose un plan à examiner à ceux qui ont droit d'en connaître.*

PROPOUNDING, f. (from to propound) *l'action de proposer.*

PROPPED, adj. (V. to prop) *étayé, appuyé, &c.*

PROPPING, f. (from to prop) *l'action d'étayer, &c.*

PROPRIETARY, adj. (belonging to a certain owner) *qui appartient à quelqu'un.*

PROPRIETARY, or Proprietor, f. (a proper owner) *propriétaire, m. or f.*

The PROPRIETORS (in a trading company) *les intéressés dans une compagnie de commerce.*

PROPRIETRESS, f. (a female possessor, a mistress) *une propriétaire, une maîtresse.*

PROPRIETY, f. (peculiarity of possession, property) *propriété, f.*

PROPRIETY (proper sense) *propriété, f. sens propre, m.* The proprieties of a language, *les propriétés, f. ou les idômes d'une langue, m.* In propriety of speaking, *à proprement parler.*

PROPT, V. Propped.

To PROPUGN, v. n. (to defend, to vindicate) *défendre.*

PROPUGNATION, f. (defence) *défense, f.*

PROPULSION, f. (the act of driving forward) *l'action de pousser en avant.*

PRORE, V. Prore.

PROROGATION, f. (prolongation) *prorogation, remise, f. renvoi, m.* The prorogation of the parliament, *la prorogation du parlement.*

To PROROGUE, v. a. (to put off for some time) *proroger, renvoyer, remettre.*

PROROGUED, adj. (V. to prorogue) *prorogé, renvoyé, remis.*

PROROGUING, f. (from to prorogue) *prorogation, f. ou l'action de proroger, &c.*

PROSAICK, adj. (being in or belonging to prose) *prosaïque, qui tient de la prose.*

To PROSCRIBE, v. a. (to make an outlaw, to banish) *proscrire, bannir.*

PROSCRIBED, adj. (V. to proscribe) *proscrit, banni.*

PROSCRIPT, f. (an outlaw) *un proscrit, un banni.*

PROSCRIPTION, f. (exilement, or making one an outlaw) *proscription, f.*

PROSCRIPTION (a publick sale of the debtor's goods among the ancient Romans) *l'action de mettre les biens du débiteur à l'encan pour la satisfaction de ses créanciers.*

PROSE, f. (the usual way of speaking or writing, in opposition to verse) *prose, f.*

PROSE (a part of the mass) *prose, f.*

To PROSECUTE, v. a. (to carry on) *poursuivre, continuer, pousser.* To prosecute a design, *poursuivre, continuer un dessein.*

To PROSECUTE (to sue) one at law, *poursuivre quelqu'un en justice.*

To PROSECUTE (to relate) a story in all

its circumstances, *réciter, dire ou écrire une histoire dans toute son étendue, en faire le détail.*

PROSECUTED, adj. (V. to prosecute) *poursuivi, &c.* Many expedients have been prosecuted, *on a cherché plusieurs expédients.*

PROSECUTING, f. (from to prosecute) *l'action de poursuivre, &c.*

PROSECUTION, f. (pursuit, endeavour to carry on) *poursuite, continuation, f.* To dispose things for a vigorous prosecution of the war, *faire des préparatifs pour continuer la guerre avec vigueur.*

PROSECUTOR, f. (one that sues at law in another person's name) *celui qui poursuit en justice.*

PROSELYTE, f. (a convert) *un prosélyte, un converti.*

PROSODIAN, f. (one skilled in prosody) *prosodien, qui entend la prosodie.*

PROSODY, f. (the art of accenting aright) *la prosodie, la vraie prononciation.*

PROSOPOPEIA, f. (a figure of rhetoric by which things are made into persons) *prosopopée, f.*

PROSPECT, f. (a view of something distant) *aspect, m. perspective, vue, f.* To hinder one's neighbour's prospect, *empêcher les vues de son voisin.* These houses yield a fine prospect, *ces maisons font une belle perspective, ou un très bel effet.* The prospect of torments, *la vue des tourmens.*

* PROSPECT (view, design, aim) *vue, fin, f. but, objet, m.* He has only his private interest in prospect, *il n'a que son intérêt en vue, il ne se propose autre chose pour objet.* In prospect to fall upon them, *dans le dessein de les attaquer.*

* To have a fine prospect (or to be in a fair way) *être en belle passe, avoir de belles espérances.* * The diversity of cases cannot be brought within the prospect of one law, *une seule loi ne sauroit comprendre, ou embrasser la diversité des cas.*

PROSPECTIVE, adj. (viewing at a distance) *qui découvre de loir, qui voit de loin.* A prospective-glass, *une lunette d'approche, ou de longue vue.*

To PROSPER, v. a. (to give success) *faire prospérer, bénir, faire réussir, favoriser, rendre heureux.*

To PROSPER, v. n. (to succeed) *prospérer, réussir, avoir un heureux succès.*

To PROSPER (to be happy, to have a fair gale of fortune) *prospérer, être heureux, avoir la fortune favorable.*

PROSPERITY, f. (happiness, good fortune) *prosperité, bonne fortune, f. bonheur, heureux état dans les affaires, m.*

PROSPEROUS, adj. (favourable, that gives success) *florissant, heureux, prospère, favorable, propice.* A prosperous fortune, *fortune prospère ou favorable, bonne fortune, f.*

PROSPEROUS (happy, lucky) *heureux.*

PROSPEROUSLY, adv. (successfully, fortunately) *heureusement.*

PROSPEROUSNESS, f. (prosperity) *succès, m. prospérité, f.*

D + PROSPICIENCE, f. (fore-sight) *prévoyance, f.*

PROSTERNATION, f. (a lying flat, or bowing low; V. Prostration) *prosternement, m. action de se prosterner.*

PROSTITUTE, adj. (base, lewd) *infame, impudique.*

PROSTITUTE, f. (a common harlot) *une prostituée, une abandonnée, une fille publique.*

To PROSTITUTE, v. a. (to expose) *prostituer, abandonner à l'impudicité.*

* To PROSTITUTE (or submit) one's self to a man's ambition, *† se prostituer, se soumettre à l'ambition de quelqu'un.*

PROSTITUTED, adj. (V. to prostitute) *prostitué, abandonné à l'impudicité.*

PROSTITUTING, or Prostitution, f. (the

state or life of a prostitute) *prostitution, l'action de prostituer, &c. f.*

PROSTRATE, adj. (laid flat along) *prosterné, abattu.*

To PROSTRATE, v. a. (to throw down) *abattre, renverser.*

To PROSTRATE one's self (to throw one's self down in a suppliant posture) *se prosterner, s'abaisser en posture de suppliant, se jeter aux pieds de quelqu'un.*

PROSTRATING, f. (from to prostrate) *prosternement, l'action de se prosterner.*

PROSTRATION, f. (the act of falling down in adoration) *prosternation, f.*

PROTASIS, f. (the first part of a play that explains the argument of the piece) *protase, f.*

PROTATICK, adj. (belonging to the protasis) *qui regarde la protase.*

To PROTECT, v. a. (to defend, to cover from evil) *protéger, défendre, prendre la défense de.*

PROTECTED, adj. (V. to protect) *protégé, défendu.*

PROTECTING, f. (from to protect) *protection, défense, f. l'action de protéger, ou de défendre.*

PROTECTION, f. (defence, shelter from evil) *protection, défense, f.* To take one into protection, *prendre quelqu'un en sa protection, ou prendre la protection de quelqu'un.*

PROTECTION (a writing to secure one from arrest for debt) *une protection pour mettre quelqu'un à couvert des poursuites pour dette.*

PROTECTIVE, adj. (defensive, sheltering) *qui défend, qui protège.*

PROTECTOR, f. (a defender) *protecteur, défenseur, m.* He took himself to Cæsar for his protector, *il se mit sous la protection de Cæsar, il prit Cæsar pour son protecteur.*

PROTECTOR (the chief administrator of the kingdom) *protecteur, m.*

PROTECTORSHIP, f. (the office or dignity of a protector) *la charge ou la dignité de protecteur, régence, f.*

PROTECTRESS, f. (a woman that protects) *protectrice, celle qui protège, f.*

PROTERVITY, f. (insolence, impudence) *effronterie, impudence, insolence, f.*

PROTEST, f. (a declaration against the party charged with the payment of a bill of exchange for refusing to pay the bill) *protêt, m.*

PROTEST (a solemn declaration against a proceeding, a judgment, &c.) *protestation, f.* Twenty peers entered their protests against that resolution, *vingt pairs s'enregistrèrent leurs protestations contre cette résolution.*

To PROTEST, v. n. (to vow, to assure, to swear) *protester, promettre fortement, assurer, jurer.*

To PROTEST, v. a. (to call as a witness) *prendre à témoin.* To protest a bill of exchange, *protester une lettre de change, faire un protêt.*

To PROTEST AGAINST (to oppose, to declare unlawful) the proceeding of a judge, *protester contre la procédure d'un juge, s'y opposer, y former opposition.*

PROTESTANCY, f. (the protestant religion) *le protestantisme, la religion protestante.*

PROTESTANT, f. (one of the reformed religion, according to Luther, Calvin, or the church of England) *un protestant, une protestante.*

PROTESTANT, adj. (belonging to protestants) *protestant.* The protestant religion, *la religion protestante.*

PROTESTANT-LIKE, adv. (after the manner of a protestant) *en protestant.*

PROTESTANTISM, V. Protestancy.

PROTESTATION, f. (a solemn vow or assurance) *protestation, promesse, assurance, f. serment, m.* A protestation at law, *protestation, f.*

PROTESTED AGAINST, adj. (V. to protest) *contre qui l'on a protesté, à qui l'on s'est opposé.*

PRO

PROTESTER, f. (one that protests) *celui ou celle qui proteste, ou qui fait une protestation.*

PROTOCOL, f. (the first draught of a deed) *protocole, m.*

PROTOMARTYR, f. (the first martyr) *le premier martyr.* St. Stephen the protomartyr, *St. Etienne le premier martyr.*

PROTONOTARY, f. (a chief officer of the comm-pleas and king's bench) *protonotaire, m.* The protonotary of the court of Rome, *le protonotaire de la cour de Rome.*

PROTONOTARYSHIP, f. (the office or dignity of a protonotary) *charge ou dignité d'un protonotaire, f.*

PROTOTYPE, f. (an original type or model) *un prototype, ou premier modèle.*

To **PROTRACT**, v. a. (to prolong or delay the time) *prolonger le tems, différer, tirer en longueur.*

PROTRACTED, adj. (V. to protract) *prolongé, différé.*

PROTRACTER, or **Protractor**, f. (one who protracts) *celui qui diffère ou qui prolonge le tems.*

PROTRACTER (a mathematical instrument for measuring angles) *rapporteur, m.*

PROTRACTING, or **Protraction**, f. (from to protract) *l'action de prolonger, &c.*

PROTRACTIVE, adj. (dilatatory, spinning to length) *qui fait traîner en longueur.*

To **PROTRUDE**, v. a. (used by some poets for to thrust or push forward) *pousser en avant.*

PROTRUSION, f. (the act of thrusting forward) *l'action de pousser en avant.*

PROTUBERANCE, f. (swelling, prominence, tumour) *protubérance, enflure, tumeur, f.*

PROTUBERANT, adj. (bumping out) *enflé, ou qui fait une bosse.* A protuberant scro, *une enflure, une tumeur.*

To **PROTUBERATE**, v. n. (to swell forward) *s'enfler, être enflé.*

PROUD, adj. (haughty, presumptuous) *orgueilleux, fier, hautain, présomptueux, superbe, arrogant.* A proud man, *un homme fier, un orgueilleux.* A proud woman, *une orgueilleuse.* I will speak a proud word for myself, *je dirai ceci à ma louange.* To be proud of a thing (to pride one's self in it) *V. To Pride.*

PROUD (stately) *fier, superbe.* A proud horse, *un cheval fier, ou qui a de la fierté, un cheval superbe.*

PROUD (salacious, eager for the male) *chaud, qui est en chaleur.* A proud bitch, *une chienne qui est en chaleur.*

PROUD (fungous, exuberant) *spongieux, abondant.* Proud flesh (or excreescency) *une excroissance, chair baveuse, f.*

PROUDLY, adv. (haughtily, in a proud manner) *fièrement, orgueilleusement.* To carry one's self proudly, *le porter haut.*

† **PROUDNESS**, V. Pride.

To **PROVE**, v. a. (to evince, to make out, or to make good) *prouver, donner des preuves de, faire voir.* He proves it from nature and metaphysics, *il tire ses preuves de la nature & de la métaphysique.* To undertake to prove a thing false, *s'inscrire en faux contre quelque chose.*

To **PROVE** (to try, to make an experiment) *éprouver, essayer, expérimenter, faire expérience de quelque chose.*

To **PROVE**, v. n. (to become, or be, to come to pass) *devenir, être, se trouver, arriver.* I'll prove a good man at last, *il deviendra bon à la fin.* If what you say prove true, *si ce que vous dites se trouve véritable.* He proved a great knave, *c'étoit un grand fripon.* I am afraid it will prove otherwise, *je crains toute autre chose, j'apprehende qu'il n'arrive toute autrement.*

PROVEABLE, adj. (that may be proved) *qui peut être prouvé.*

PROVED, adj. (V. to prove) *prouvé, &c.*

PRO

PROVEDITOR, f. (a Venetian overseer) *provéditeur, m.*

PROVENCE, f. (a province in the south of France) *Provence, f.*

PROVENDER, f. (food for cattle) *fourrage, m.* *pâturage, nourriture pour le bétail, f.* *provenir, f.*

PROVERB, f. (a common saying) *un proverbe, une maxime vulgaire.*

PROVERBIAL, adj. (suitable to a proverb, comprised in a proverb) *proverbial, qui tient du proverbe.*

PROVERBIALLY, adv. (in a proverb) *proverbialement, d'une manière proverbiale.*

To **PROVIDE**, v. a. (to furnish with) *pourvoir, munir, garnir, fournir.* To provide a town with ammunition, *pourvoir une place de munition.* He has provided them with a full power, *il les a munis d'un plein pouvoir.*

To **PROVIDE** (or to get) one a lodging, *trouver une chambre à quelqu'un.*

To **PROVINE** one of a benefice (to confer it upon him) *pourvoir quelqu'un d'un bénéfice, le lui conférer.*

To **PROVINE**, v. n. (to take care) *pourvoir, avoir soin, ou prendre soin, donner ordre, mettre ordre.* He has provided for all his children, *il a pourvu tous ses enfans.* I shall provide for you, *je prendrai soin de vous, je ferai quelque chose pour vous, je pourvoirai à vos besoins.* To provide for one's self, *se pourvoir, prendre un parti.* To provide against tumults, *mettre ordre qu'il n'arrive aucun tumulte.*

To **PROVIDE** (or fore-arm) one's self, *se munir, se précautionner, se préparer.*

PROVIDED, adj. (V. to provide) *pourvu, &c.* Provided of necessities, *pourvu des choses nécessaires.* Provided of a good breakfast, *muni d'un bon déjeuner.* It was wisely provided by our ancestors, *nos ancêtres y ont sagement pourvu.* I am provided for it, *j'y suis préparé.* He was provided for an answer, *il avoit sa réponse toute prête.* To be well provided for (to have enough to live upon) *avoir de quoi vivre honnêtement, être bien pourvu, n'avoir besoin de rien.* It is provided by the law, *il est porté, il est ordonné par la loi, la loi porte.*

PROVIDED, or **Provided that**, conj. (on condition that) *pourvu que, à condition que.*

PROVIDENCE, f. (the supreme intelligence whereby God governs the world) *la providence.* It is a great providence that he was not drowned, *c'est par une providence toute particulière, c'est par un effet particulier de la providence, qu'il ne s'est pas noyé.*

PROVIDENCE (wariness, foresight) *prévoyance, circonspection, f.*

PROVIDENCE (husbandry) *économie, épargne, f. ménage, m.*

PROVIDENT, adj. (wary) *prévoyant, qui a de la prévoyance, prudent, circonspect.* To take a provident care, *se précautionner, user de précaution.*

PROVIENT (thrifty, saving) *ménager, économe.* A provident man (a good husband) *un bon ménager ou économe.*

PROVIDENTIAL, adj. (effected by providence) *de la providence.*

PROVIDENTIALLY, adv. (by the care of providence) *par un effet de la providence.*

PROVIDENTLY, adv. (warily) *prudemment, avec prévoyance, avec circonspection.*

PROVIDER, f. (he who provides or procures) *pourvoyeur, m.*

PROVIDING, f. (from to provide) *l'action de pourvoir, &c.* All this is of my providing, *c'est moi qui ai fourni tout ceci.*

PROVINCE, f. (a shire or county, a part of a state) *province, f.* A Roman province, *une province Romaine.*

The **Province** of Canterbury or York (the circuit of each archbishop's jurisdiction) *la province ou la juridiction des archevêques de Cantorbéry & d'York.* The united pro-

PRO

vinces, *les provinces unies des Pays-bas, f. pl.*

* **PROVINCE** (the business or proper office of one) *la charge de faire quelque chose, affaire, f. emploi, m.* 'Tis his province to do it, *c'est son affaire, c'est à lui à le faire, c'est son partage.* Nothing shall escape my notice that falls within the province which I have now undertaken, *je n'omettrai rien de tout ce qui aura du rapport au plan que je me suis fait.* It is not within my province (or sphere) *cela n'est pas de mon ressort.*

PROVINCIAL, adj. (relating to a province) *provincial, de province.*

PROVINCIAL (country-like, rude, unpollished) *provincial, grossier.*

PROVINCIAL, f. (a superior of all the religious houses in his province) *un provincial.*

To **PROVINE**, v. a. (to propagate the vine) *provenir la vigne.*

PROVINED, adj. (V. to provine) *provené.*

PROVING, f. (from to provine) *l'action de provenir.*

PROVING, f. (from to prove) *l'action de prouver, &c.*

PROVISION, f. (necessaries of life) *provision, fourniture des choses nécessaires, f. vivres, m.* Provisions for an army, *vivres pour une armée, m.* To make a provision for one (to provide for him) *pourvoir quelqu'un, pourvoir à ses besoins, avoir soin de lui, lui donner de quoi vivre.*

PROVISION (measures to be taken beforehand) *mesure, f. remède, préventif, m.* Before ever a provision was thought of for the preventing of this evil, *avant qu'on eût songé à un remède pour prévenir ce mal.* 'Till further provision is made, *par provision, provisionnellement.*

PROVISION for a successor in a see, before the incumbent's death, *provisor, collation d'évêché avant la mort du présent évêque, grace expectative, f.*

PROVISIONAL, adj. (temporarily established) *provisoire, provisionnel, fait par provision.*

PROVISIONALLY, adv. (by way of provision) *provisoirement.*

PROVISO, f. (a clause) *condition, ou clause annexée à un contrat, f.* With a proviso, *conditionnellement.*

PROVISOR, f. (a master in some colleges) *proviseur, m.*

PROVISORY, adj. (provisional) *provisoire.*

To **PROUL**, &c. To **Prowl**, &c.

PROVOCATION, f. (an act or cause by which anger is raised) *provocation, f.* He did it without the least provocation, *il l'a fait sans qu'on lui en ait donné aucun sujet.*

PROVOCATIVE, adj. (apt to strengthen nature) *qui échauffe, ou qui fortifie la nature.*

PROVOCATIVE, f. (any thing apt to revive a decayed or cloyed appetite) *tout ce qui sert à faire revivre l'appétit.*

To **PROVOKE**, v. a. (to move or excite by something offensive) *provoquer, émouvoir, exciter, irriter.* To provoke God's anger, *provoque la colère de Dieu, l'irriter.*

To **PROVOKE** (to anger, or to urge) *provoquer, aigrir, fâcher, agacer, irriter, mettre en colère, pousser.*

To **PROVOKE** (or to prompt to) *provoquer, porter, disposer à quelque chose, inciter.* That provokes vomiting (or makes one vomit) *cela provoque, ou cause le vomissement.* To provoke urine, *faire uriner, ou fisser.*

PROVOKED, adj. (V. to provoke) *provoqué, &c.*

PROVOKER, f. (one that raises anger) *celui, ou celle qui provoque, &c.*

PROVOKING, adj. (apt to raise anger) *qui provoque, qui irrite.*

PROVOKINGLY, adv. (in such a manner)

es to raise anger) de manière à mettre en colère.

PROVOST, f. (a name of office) *prévôt*, m. A provost-marshal in the navy, *prévôt maritime*, m. A provost-marshal on land, *prévôt des mareschaux*, m. A provost-marshal in the army, *prévôt de l'armée*, m. The provost of men hants (or the lord-mayor in Paris) le *prévôt des marchands*, ou de l'île de France. A provost of the mint, *prévôt des monnoies*, m. The provost of a college, le *prévôt*, le *chef*, ou le *principal d'un collège*.

PROVOSTIAL, adj. (belonging to a provost) *prévôtal*.

PROVOSTSHIP, f. (a provost's office) *prévôté*, charge de *prévôt*, f.

PROW, adj. (valiant) *vaillant*, † *preux*.

PROW, f. (the fore-part of a ship) *proue*, f. ou l'*avant du vaisseau*, m.

PROWESS, f. (valor) *valeur*, † *proesse*, f. To **PROWL**, v. n. (to pilfer) *attraper*, *escamoter*, *spionner*.

PROWLER, f. (one that roves about for prey) un *escamoteur*, celui ou celle qui rode pour faire du larcin.

PROWLING, adj. Ex. A prowling fellow, un homme qui tâche d'*escamoter*, ou d'*attraper* ce qu'il peut, un *escamoteur*, un *voleur*. A prowling wolf, un loup qui rode autour de la bergerie cherchant sa proie.

PROXIMATE, or **Proxime**, adj. (next, immediate) le plus *proche*, *immédiat*, celui d'*après*.

PROXIMATELY, adv. (immediately, without intervention) *immédiatement*.

PROXIMITY, f. (nearness) *proximité*, f. *voisinage*, m. Proximity of blood, *proximité de sang*, f. The proximity of a place, la *proximité*, ou le *voisinage d'un lieu*.

PROXY, f. (he that does the part of another in his absence) *procureur*, *député*, celui qui fait la fonction d'un autre en son absence, m.

Proxym (procuration) *procuration*, f.

PRUDE, f. (a woman over nice and scrupulous) une *prude*.

PRUDENCE, f. (wisdom) *prudence*, *sagesse*, *circospection*, f.

PRUDENT, adj. (wise) *prudent*, *sage*, *circospect*, *avisé*. He has acted a very prudent and commendable part, il s'est conduit avec beaucoup de *prudence*, & d'une manière digne de *louange*.

PRUDENTIAL, adj. (eligible on principles of prudence) *sage*, *prudent*, tel que la *prudence* suggère.

PRUDENTIALITY, f. (prudence) *prudence*, f.

PRUDENTIALLY, adv. (according to the rules of prudence) *prudemment*.

PRUDENTIALS, f. pl. (maxims of prudence) *maximes de prudence*, f. *jugement*, m. There is a sort of affinity betwixt our prudentials and our appetites, il y a une espèce d'affinité, ou de rapport, entre notre jugement & nos *appétits*.

PRUDENTLY, adv. (discreetly, judiciously) *prudemment*, avec *prudence*.

PRUDERY, f. (over-much nicety in conduct) *pruderie*, f.

PRUDISH, adj. (affectedly grave) de *prude*, d'une gravité affectée.

PRUE, V. *Prude*.

PRUNE, f. (a plum) *prune*, f. A *prune*, or dried *prune*, un *prunreau*.

To **PRUNE** trees, v. a. (to lop them) *égaler*, *tailler*, *émonder*, *rajeuner* les arbres. To **prune** a vine, *tailler la vigne*, ou l'*ébourgeonner*.

PRUNED, ali. (V. to prune) *égulé*, *taillé*, *émoncé*, *rajeuni*, *ébourgeonné*.

PRUNELLO, f. (a sort of fruit) *prune de brignolle*, f.

PRUNELLO (a wild plum) *prunelle*, *prune sauvage*, f.

PRUNELLO (a kind of stuff) *espèce d'étoffe dont les ecclesiastiques s'habillent*.

PRUNER, f. (he that crops trees) celui qui *égale*, qui *taille*, qui *émonde*.

PRUNING, f. (from to prune) l'*action d'égaler*, d'*émonder*, ou d'*ébourgeonner*.

PRUNING-HOOK, or **Pruning-knife**, f. (a hook or knife used in lopping of trees) une *serpe*.

PRURIENCE, or **Pruriency**, f. (an itching or a great desire or appetite to a thing) *extrême désir de quelque chose*, m. *démangeaison*, f.

PRURIENT, adj. (itching) qui *démange*, qui *cause une démangeaison*.

PRURIGINOUS, adj. (itchy) qui a des *démangeaisons*, sujet à la *galle*.

PRURIT, or **Pruritus**, f. (an itching) *démangeaison*, envie de se *grater*, f. *prurit*, m.

To **PRY INTO**, v. a. (to search, to enquire into) *tâcher de découvrir*, *rechercher* *signifiquement*, *faire une exacte recherche*, *chercher avec grand soin*, *souiller dans quelque chose*.

To **pry into** other men's concerns, *se mêler des affaires d'autrui*, * † *mettre le nez par-tout*.

PRYED INTO, adj. (V. to pry into) qu'en a *tâché de découvrir*, dont on a fait une *exacte recherche*, &c.

PRYING INTO, f. (from to pry into) une *exacte recherche*, ou l'*action de rechercher*, &c.

PRYTANEUM, f. (the council-house at Athens) le *prytanée*.

P S

PSALM, f. (a divine song) *psaume*, *cantique sacré*, m. To sing *psalms*, *chanter des psaumes*, *psalmodier*.

PSALMIST, f. (a writer of psalms) *psalmiste*, m.

PSALMODY, f. (the act or practice of singing of psalms) *psalmodie*, f.

PSALMOGRAPHY, f. (the act of writing psalms) l'*action de composer* ou d'*écrire des psaumes*.

PSALTER, f. (a book of psalms) *psautier*, *livre de psaumes*, m.

PSALTERY, f. (an instrument of music beaten with sticks) *psalterion*, m.

PSEUDO (in Greek, signifies *faux*, and is sometimes used in compound words derived from that language) *faux*, *faussifié*.

PSEUDOGRAPHY, f. (false writing) *écrits faussifiés*, *supposés*, ou *contresfaits*, m.

PSEUDOLOGY, f. (falseness of speech) *fausseté*, f.

PSEUDOMARTYR, f. (a counterfeit martyr) *faux-martyr*, m.

P T

PTISANE, V. *Tisane*.

PTYALISM, f. (salivation, effusion of spittle) *salivation*, f. *ptyalisme*, m.

PTYSMAGOGUE, f. (a medicine which provokes the discharge of spittle) *ptysmagogue*, m.

P U

PUBERTY, f. (the age when the law permits to marry) *puberté*, f. *âge de puberté*, m.

PUBESCENCE, f. (the state of arriving at puberty) *état de celui ou de celle qui arrive à l'âge de puberté*.

PUBESCENT, adj. (arriving at puberty) *pubescent*.

PUBLICAN, f. (a toll-gatherer) un *publicain*, un *péager*.

† **PUBLICAN** (a man that keeps a house of general entertainment) *cabaretier*, m.

PUBLICATION, f. (the act of publishing) *publication*, f.

PUBLICK, adj. (manifest, known by

every body) *public*, *manifeste*, ce qu'on de tout le monde. To make a book publick (to publish) *publier un livre*, *donner un ouvrage au public*.

PUBLICK (common, belonging to every body) *public*, *commun*. The public good, le *bien public*. A public concern, une *affaire qui regarde le public*. A publick place (as a church, a market-place, &c.) un *lieu public*. A publick person (one that serves the public) une *personne publique*, ou qui sert le *public*. *Public* house, un *cabaret*.

PUBLICK SPIRIT, adj. (having regard to the general advantage above private good) qui est pour le *bien public*.

The **PUBLICK**, f. (every body in general) *le public*.

In **PUBLICK**, or **Publickly**, adv. (openly) *publiquement*, *en public*, à la *face du soleil*, *devant tout le monde*.

PUBLICKNESS, f. (openness, state of being generally known or publick) *publicité*, f.

To **PUBLISH**, v. a. (to make publick) *publier*, *rendre public*.

PUBLISHED, adj. (V. to publish) *publié*, *rendu public*.

PUBLISHER, f. (one who makes publick or generally known) celui qui *publie*, ou qui a *publié*.

PUBLISHING, f. (from to publish) *publication*, f. l'*action de publier*, &c.

† **PUCELAGE**, f. (the state of virginity) *pucelage*, m. *virginité*, f.

PUCK, V. *Sprite*.

To **PUCKER**, v. a. (not to lie close to the body, speaking of a suit of clothes) *faire des plis*, *faire des grimaces*, *se replier*, *n'être pas juste au corps*.

PUCKERED, adj. (V. to pucker) *replié*, &c.

PUCK-FIST, f. (a clumsy great fist) un *gros poing*, un *poing de paysan*.

Puck-fist, or **Puff-ball** (a kind of musk-room full of dust) *veste de loup*, f.

PUDDER, f. (noise, buile) *bruit*, *fracas*, *tintamarre*, m.

To **PUDDER**, v. n. (to make a tumult or noise) *faire du bruit*, *faire du tintamarre*, * *faire de la poussière*.

To **PUDDER**, v. a. (to tease, to perplex) *agiter*, *tourmenter*.

PUDDERING, f. (from to pudder) *agitation violente*, f. *mouvement perpétuel*, m.

PUDDING, f. (a bowl stuffed with a certain mixture of meal and other ingredients) *boudin*, m. White or black *pudding*, *boudin blanc* ou *noir*, m. *Pudding-maker*, *faisieur ou faiseuse de boudins*.

* † To give the crow a *pudding* to die, * *passer le pas*, *mourir*. * † To come in *pudding-time*, *venir fort à propos*, ou à *point nommé*.

R. Outre les *boudins* qui se font dans des *boyaux de cochon*, les *Anglais* donnent ce nom à certaines farces qui nous sont inconnues en France, dont les unes se cuient au pot & les autres au four. Celles-là s'appellent *boiled puddings*, & celles-ci *baked or pan-puddings*. Il y a encore d'autres espèces de *boudins*.

Pudding (a fire-work) *sauvée*, f.

A **Pudding** (or roll) about a child's head, *bouffée d'enfant*, m.

PUDDLE, (a dirty place) *bourbier*, *margouillis*, *gachis*, † *patrouillis*, m. *Puddle-water*, de l'*eau bourbeuse*, f. ou † *patrouillage*, m.

To **PUDDLE**, v. n. (to puddle in the dirt) *patrouiller*.

PUDDLY, adj. (dirty, filthy) *bourbeux*.

PUDENCY, V. *Pudicity*.

PUDICITY, f. (chastity, modesty) *pudicité*, *chasteté*, *modestie*, f.

PUDOR, f. (shamefacedness) *pudeur*, *honte*, f.

PUL

PUDS, f. pl. (the large sleeves of a priest of the church of England's gown) *grandes manches de la robe d'un ministre Anglican*, f.
PUERILE, adj. (childish) *puéril, enfantin, qui est d'enfant*.
PUERILITY, f. (childishness, boyishness) *puérilité, action, f. ou discours, m. d'enfant*.
PUET, f. (a bird) *buppe*, f.
PUFF, f. (a blast of wind) *bouffée de vent*, f.
PUFF, (a sort of plait) *godron, bouillon*, m.
PUFF (any thing light and porous) *Ex. Puff-paste, pâte feuilletée, f. feuilletage*, m.
Puff (something to sprinkle powder on the hair) *une bouffe*.
PUFF-BALL, **Puff-bist**, or **Puck-bist**, f. (a kind of mushroom) *veffie de loup*, f. An earthen puff (or truffle) *une truffe*.
To PUFF, v. a. (to blow) *souffler*.
To PUFF, v. n. (to swell) *bouffer, s'enfler*.
 * He huffs and puffs (his heart is big, or he is in his fumes) *il bouffe, il est dans une colère qui n'éclatte pas*. He puffed it out (he spoke it huffing and puffing) *il dit ces paroles avec fierté*.
To huff and puff (as one out of breath) *haler, souffler*.
 * **To PUFF UP**, v. a. (to swell up with pride) *bouffir, enfler d'orgueil*.
PUFFED UP, adj. (V. to puff up) *bouffi, enflé*.
PUFFER, f. (one that puffs) *qui souffle*.
PUFFIN, f. (a kind of sea-fowl) *plongeon de mer*, m.
PUFFY, adj. (puffed up) *bouffi, enflé*. * A swelling puffy style, *un style bouffi & enflé*.
PUG, f. (a litty monkey) *un singe, un petit singe*.
 * **† PUG** (a youth full of tricks) *un badin, une badine*.
PUGGERED, adj. *Ex. the red pugged attire of the turkey, les parties rouges du coq d'Inde*.
PUGIL, f. (a term used by physicians and apothecaries for half a handful) *pugile, m.*
PUISNE, or **Puisny**, f. (a law-term for younger; a name given in the house of lords to the youngest baron, and in Westminster-hall to the youngest judge) *puiné, m.* The puisne judge, *le plus jeune des juges d'une cour de justice*.
PUISSANCE, f. (power, strength, force) *puissance*, f.
PUISSANT, adj. (powerful, mighty) *puissant*.
PUISSANTLY, adv. (powerfully) *puissamment*.
PUKE, f. (a vomit) *un vomitif*.
To PUKE, v. n. (to vomit, to spue) *avoir envie de vomir, être sur le point de vomir*.
PUKER, V. Puke.
PUKING, f. (from to puke) *envie de vomir*, f.
PUKING, adj. *Ex. To have a puking (or queasy) stomach, n'avoir pas un bon estomac*.
† PULCHRITUDE, f. (beauty) *beauté*, f.
To PULE, v. n. (to cry as chickens and young birds do) *crier, pioler*.
To PULE (to whine, to whimper, as sickly people do) *geindre, gémir*.
To PULE (as children that do not thrive) *se chémer*.
PULCOSE, adj. (abounding with flies) *qui est rempli de puees*.
PULING, adj. (sickly) *maladif, malingre*.
PULIOL, or **Pulioi-royal**, f. (the same as penny-royal) *pouliot*, m.
PULL, f. (a pluck, the act of pulling) *effort qu'on fait en tirant, m. secousse, f.* **To give one a pull**, *tirer quelqu'un*. * Give your patience another pull, *ayen encore un peu de patience*.
 * **PULL-BACK**, f. (a hinderance) *obstacle, empêchement, m. remore, f.*
To PULL, v. a. (to draw violently) *tirer*.

PUL

Pull hard, *tirez fort*. **To pull money out of one's pocket**, *tirer de l'argent de sa poche*.
To PULL (or pick) a fowl, *plumer un oiseau, en arracher la plume*.
To PULL ASUNDER, *arracher*.
To PULL AWAY, *tirer, arracher*.
To PULL BACK, *tirer en arrière, reculer, faire reculer*.
To PULL DOWN, *tirer en bas, faire tomber*.
To pull down a wall or a house, *abattre, démolir une muraille, ou une maison*.
 * **To PULL DOWN one's spirits** (to humble him) *abattre quelqu'un, l'humilier*. * **To pull down** (or spend) one's spirits, *diminuer, abattre les forces de quelqu'un, le rendre moins vigoureux*.
To PULL IN, *tirer dedans*. **Pull in the bridle**, *serrez la bride*. **To pull in pieces**, *déchirer, mettre en pièces*.
To PULL OFF, *tirer, arracher, ôter, lever*.
To pull off one's shoes or stockings, *tirer ses souliers ou ses bas, se débarrasser*. **To pull off one's boots**, *tirer ses bottes, ou se débiter*. **To pull one's hair off**, *arracher les cheveux à quelqu'un*. **To pull off one's hat to one**, *ôter son chapeau à quelqu'un, se découvrir, lever le chapeau, le saluer*. **To pull off the mask**, *lever le masque, ou se démasquer*. **To pull off one's clothes**, *se débarrasser*.
To PULL OUT, *arracher, tirer, ôter*. **To pull out one's eyes**, *arracher les yeux de la tête*.
To PULL TO (to draw to one's self) *tirer à soi*.
To PULL UP, *tirer en haut, lever, élever*.
To pull up by the roots, *arracher, déraciner*.
 * **To pull (or pluck) up a good heart**, *prendre courage, se rassurer, se remettre, reprendre ses esprits*.
PULLED, adj. (V. to pull) *tiré, &c.*
PULLER, f. (one that pulls) *celui qui tire, qui arrache, &c.*
† PULLAN, or **Pullen**, f. (poultry) *volaille*, f.
PULLET, f. (a young hen) *une poulette*.
A large and fat pullet, *une poularde*.
PULLEY, f. (a little wheel used to pull up or let down burthens) *poulie*, f. **To pull up with a pulley**, *élever avec une poulie*.
PULLEY-PIECE, f. (an armour for the knee) *genouillère*, f. **The pulley-piece of a boat**, *la genouillère d'une botte*. **A pulley-door**, *porte à valet ou à poulie, qui se ferme d'elle-même par le moyen d'un poids, ou d'un ressort*, f.
PULLING, f. (from to pull) *l'action de tirer, &c.*
To PULLULATE, v. a. (to bud in several places) *pulluler*.
PULLY, V. Pulley.
PULMONARY, adj. (diseased in the lungs) *pulmonique, pulmonaire*.
PULMONARY, f. (lung-wort, an herb) *pulmonaire*, f.
D. PULMONES, f. pl. (the lungs) *les poulmons, les organes de la respiration*, m. pl.
PULMONICAL, or **Pulmonick**, adj. (belonging to the lungs) *qui regarde les poulmons*.
PULP, f. (the fleshy part of any thing) *pulpe, chair, ou partie charnue*, f. **The pulp of any fruit**, *la pulpe ou la chair du fruit*.
PULPIT, f. (a place raised on high where a preacher stands) *chaire*, f. **Pulpit-cloth**, *le drap qui couvre la chaire*.
PULPOUS, or **Pulpy**, adj. (soft) *tendre, charnu*.
PULSATION, f. (the act of beating or moving with quick strokes against any thing opposing) *pulsation*, f.
PULSATION (or beating) of the pulse, *battement du pouls*, m.
PULSE, f. (the beating of the arteries) *pouls*, m. **A low pulse**, *un pouls profond*. **To feel one's pulse**, *tâter le pouls à quelqu'un*. * **To feel one's pulse** (to see how he stands affected) * *tâter le pouls à quelqu'un, le sonder, le pres-*

PUN

sentir, ou tâcher de découvrir son inclination.
PULSE (beans, peas, &c.) *légume*, m.
To PULSE, v. n. (to beat as the pulse) *batter*.
PULVERABLE, adj. (possible to be reduced to dust) *qui peut être pulvérisé, que l'on peut réduire en poudre*.
PULVERISATION, f. (the act of reducing into powder) *action de pulvériser*.
To PULVERIZE, v. a. (to reduce to powder) *pulvériser, réduire en poudre*.
PULVERIZED, adj. (V. to pulverize) *pulvérisé, réduit en poudre*.
PULVERIZING, f. (from to pulverize) *l'action de réduire en poudre*.
PULVIL, f. (sweet scent) *parfum*, m. *odeurs, poudre d'odeur*, f.
To PULVIL, v. a. (to sprinkle with perfumes) *parfumer*.
PUMICE-STONE, f. (a kind of stone) *pierre-ponce*, f. **To rub off one's beard with a pumice-stone**, *se faire la barbe avec une pierre-ponce*.
PUMKIN, V. Pompion.
To PUMMEL, &c. V. To Pommel, &c.
PUMP, f. (an engine to draw up water, &c.) *pompe*, f. **The plug of a pump**, *le piston d'une pompe*. **Pump-water**, *eau de pompe*, f. **Pump-dale**, *manche de pompe*, m. **Pump-break**, *brimbale de pompe*, f.
The Pump (or lip) of a cruet, *buberon de vinaigrier*, m.
PUMPS, pl. (a sort of light shoes) *escarpins*, m.
To PUMP, v. a. (to work a pump, to throw out or raise by means of a pump) *pomper, faire jouer la pompe*.
To PUMP one (to wash one under a pump, as they do at the Bath, &c.) *donner la douche, ou la douze à quelqu'un*.
 * **To PUMP one**, or **Pump a thing out of one** (to list one, or to question one artfully) * *sonder quelqu'un, † lui tirer les vers du nez, le faire causer pour découvrir quelque chose*. I have so pumped her, that she told me all at last, *je l'ai tant tourmée, qu'enfin elle m'a tout déclaré*.
PUMPED, adj. (V. to pump) *pompé, sondé, &c.* **That confession was pumped out of him**, *on tira adroitement cette confession de sa bouche*.
PUMPET-BALL, V. Pompets.
PUMPING, f. (from to pump) *l'action de pomper, &c.*
PUMPKION, V. Pompion.
PUMPKIN, f. (a plant) *citrouille, courge*, f.
PUN, f. (a quibble) *pointe, pointe d'esprit, rencontre*, f. *jeu de mots*, m.
To PUN, v. n. (pret. & part. to quibble) *parler par pointe*.
PUNCH, f. (a shoemaker's tool to make holes withal) *porte-pièce*, m.
PUNCH (or **punchen**) *poisson*, m.
PUNCH (a strong sort of liquor made of brandy, water, sugar, and juice of lemons) *ponche*, m.
PUNCH, or **Punchinello** (the buffoon of a puppet-show) *polichinell*, m. * **† He is a very punch** (he is as thick as long) *il est tout rond de graisse*.
To PUNCH, v. a. (to bore or perforate by driving a sharp instrument) *percer*. **To punch shoes with a punch**, *percer des souliers avec un porte-pièce*. **To punch money**, *percer la monnaie avec un poinçon*.
To PUNCH (or thrust) one with one's fist, *pousser quelqu'un à coups de poing*.
PUNCHED, adj. (V. to punch) *percé, &c.*
PUNCHER, or **Puncheon**, f. (a kind of chisel) *poinçon*, m.
PUNCHEON, f. (a sort of wine-vessel containing 80 gallons) *un poinçon de vin*.
PUNCHINELLO, f. (a stage-punch) *polichinelle*, m.

P U P

PUNCHING, f. (from to punch) l'action de percer, &c.
PUNCTILIO, f. (a trifle) *vétaille, pointille, bagatelle, ou chose de rien, f.* To stand upon punctilios, s'amuser à des *vétailles, pointiller*.
 The **PUNCTILIO** (or point) of honour, le point d'honneur.
PUNCTILIOUS, adj. (trifling) *de peu de conséquence, de rien*.
PUNCTILIOUS (captious, exceptious) *pointilleux*.
PUNCTILIOUSNESS, f. (captiousness, cavil, bickering) *pointille, pointillerie, f.*
PUNCTUAL, adj. (exact) *ponctuel, exact, régulier*.
PUNCTUALITY, f. (nicety, scrupulous exactness) *ponctualité, exactitude, f.*
PUNCTUALLY, adv. (exactly, scrupulously) *ponctuellement, exactement, régulièrement*.
PUNCTUALNESS, V. Punctuality.
PUNCTUATION, f. (the act or method of pointing) *la ponctuation*.
PUNCTURE, f. (pricking) *piqûre, action de piquer, f.*
 † **PUNDE**, f. (a short and fat woman) *une petite femme très grosse*.
PUNEE, V. Punice.
PUNGAR, V. Pungur.
PUNGENCY, f. (pricking) *pointe, piquêre, f.* qualité de ce qui est piquant.
PUNGENT, adj. (poignant) *piquant, qui a une pinte*.
PUNGER, f. (a sea-fish) *pagne, f.*
PUNICE, f. (a bug) *une punaise*.
 To **PUNISH**, v. a. (to inflict a punishment, to chastise) *punir, châtier, prendre châtiment*.
PUNISHABLE, adj. (worthy of punishment) *punissable, qui doit être puni, qui mérite quelque châtiment*.
PUNISHED, adj. (V. to punish) *puni, châtié*.
PUNISHER, f. (one that punishes) *celui ou celle qui punit, ou qui châtie*.
PUNISHING, f. (from to punish) l'action de punir, ou de châtier.
PUNISHMENT, f. (punition) *punition, peine, f.* châtiment, m. To bring one to an exemplary punishment, *punir quelqu'un exemplairement*.
PUNITION, f. (punishment) *punition, peine, f.* châtiment, m.
PUNITIVE, or **PUNITORY**, adj. (inflicting punishment) *pénal, qui inflige une peine*.
PUNK, f. (a common prostitute, a strumpet) *une courtisane, une femme de mauvaise vie, une prostituée*.
PUNSTER, f. (a quibbler) *un faiseur de pointes*.
 To **PUNT**, v. n. (to play at basset and ombet) *punter*.
PUNTER, f. (one at basset or ombet that plays against the banker) *une ponte*.
PUNY, f. (a younger brother) *un puîné, un cadet*.
PUNY, adj. (little, small) *petit, chétif*.
PUNY, V. Puisse.
 To **PUP**, v. a. & n. (pret. & part. pupped, to bring forth puppies, as a bitch does) *cbienner, mettre bas, comme une cbienne*.
PUPIL, f. (one under age and tuition) *un ou une pupille*.
PUPIL (the disciple of a tutor) *pupille, écuyer, disciple, élève, m.*
 The **PUPIL** (or ball) of the eye, *la prunelle de l'œil*. Painters give a light touch of pure white to the pupil, to make the eye bright and lively, les peintres donnent un petit coup de blanc pur sur le *crayallin*, pour faire briller l'œil & lui donner la vie.
PUPILLAGE, f. (the condition of a pupil) *état d'un pupille, m.* minorité, f.
PUPILLARY, adj. (pertaining to a pupil or ward) *pupillaire, qui concerne le pupille, ou le mineur*.

P U R

PUPPET, f. (a small figure moved by men in a mock drama) *marionnette, f.*
PUPPET-PLAY, or **PUPPET-SHOW**, f. (a mock drama performed by puppets) *jeu de marionnettes, m.* To go to a puppet-show, *aller aux marionnettes*.
PUPPET-PLAYER, or **PUPPET-MAN**, f. (the master of a puppet-show) *un bateleur*.
 To **PUPPET**, V. To Squeak.
PUPPY, f. (a bitch's whelp) *un petit chien, un jeune chien*.
 † **PUPPY** (an abusive word) *un fet, un maraut, un fat*.
 To **PUPPY**, v. n. (to bring forth puppies, as a bitch) *cbienner*.
PURBLIND, adj. (near-sighted, short-sighted) *qui a la vue basse ou courte*.
PURBLINDNESS, f. (shortness of sight) *vue courte, f.*
PURCHASABLE, adj. (that may be purchased) *que l'on peut acheter*.
PURCHASE, f. (bargain) *acquisition, f.* *acquet* ou *achat, m.* To buy an estate at twenty years purchase, *acheter un bien au denier cinq*. At five and twenty years purchase, *au denier quatre*. At fifty years purchase, *au denier deux*. How many years purchase have you given for your annuity? *à quel denier de constitution avez-vous mis votre argent?* Five years purchase, *au denier vingt*. Twenty years purchase, *au denier cinq*.
PURCHASE (booty) *butin, m.* *proie, f.* * † You have found a purchase sure, that you laugh to yourself thus, *il faut que vous ayez fait quelque bonne rencontre, puis que vous riez tout seul*.
 To **PURCHASE**, v. a. (to buy for a price, to obtain) *acheter, acquérir, obtenir*. To purchase lands or houses, *acheter, acquérir des terres ou des maisons*.
PURCHASED, adj. (V. to purchase) *acheté, acquis, obtenu*.
PURCHASER, f. (a buyer) *acheteur, ou acquéreur, m.* celui ou celle qui achète, ou qui acquiert.
PURCHASING, f. (from to purchase) *achat, m.* *acquisition, f.* l'action d'acheter, d'acquérir, ou d'obtenir.
PURE, adj. (unmixed) *pur, simple, qui est sans aucun mélange, sans mixture*. Pure wine, *du vin pur*. Pure gold, *de l'or pur, m.* God is a most pure being, *Dieu est un être très simple*.
PURE (unspotted) *pur, sans tache, sans souillure*. A pure (or chaste) virgin, *une vierge pure ou chaste*.
PURE (clear, absolute, without any condition) *pur & simple, absolu, qui n'a nulle condition, sans restriction*. A pure gift, *une donation pure & simple, sans aucune condition*. Pure (clear, or subtle) air, *un air pur ou subtil*. A pure (or exact) style, *un style pur, qui a de l'excellence, ou de la justesse*.
PURE (mere, downright) *pur, vrai, franc, véritable*. Pure malice, *pure malice*. He is a pure knave, *c'est un vrai fripon*.
 † **PURE** (very good, agreeable, or excellent) *bon, fort bon, excellent, admirable, agréable, charmant, ravissant*. This is pure bread, *c'est d'excellent pain*. You lead a pure (or happy) life, or you live purely, *vous vivez bien à votre aise, vous vivez heureusement, vous menez une vie heureuse*. * † You lead a pure life (spoken by way of irony) *vous menez une belle vie*. * † He is a pure youth, *c'est un bon garnement*. You are a pure walker, *vous êtes un bon marcheur, vous marchez fort bien*.
 † **PURE**, adv. (very) *fort*. This is pure good, *celui-ci est fort bon*. Pure clean, *fort net*.
PURELY, adv. (exactly) *purement, correctement, avec exactitude*.
PURELY (very well) *fort bien, parfaitement bien*.
PURELY (only, merely) *purement, simplement, seulement*.

P U R

PURENESS, f. (purity) *pureté, f.*
PURFLE, f. (bodkin-work, made of tincl or gold thread) *tiffa d'or, m.* *burdure tiffée d'or, f.*
 To **PURFLE**, v. a. (to border with gold embroidery) *faire un tiffa d'or*.
PURFLED, adj. (V. to purfle) *tiffé d'or*.
PURGATION, or **PURGING**, f. (cleansing or purifying from vitious mixtures, or the cleansing of the body by downward evacuation) *purgation, f.*
PURGATION (the clearing one's self of a crime) *purgation d'un crime, f.* Canonical purgation (by an oath) *purgation canonique, ou par serment, f.*
PURGATIVE, adj. (purging) *purgatif, qui purge*.
PURGATORY, f. (the place which the papists fancy to be between death and heaven, where the souls are cleansed by fire) *le purgatoire*.
PURGE, f. (a purging potion) *purgation, médecine, f.* *remède qui purge, m.*
 To **PURGE**, v. a. (to cleanse, to clear, to evacuate the body by stools) *purger, donner une purgation*. To purge one's self, *se purger, prendre une purgation*.
 * To **PURGE** (or to clear) one's self of a crime, * *se purger, se justifier d'un crime dont on a été accusé*.
PURGED, adj. (V. to purge) *purgé, &c.*
PURGING, f. (from to purge) l'action de purger, &c.
PURGING, adj. (purgative) *purgatif, qui purge*.
PURIFICATION, f. (cleansing) *purification, f.* *nettoyement, m.* The feast of the purification of the blessed Virgin Mary, being Candlemas-day, *la fête de la purification de la Sainte Vierge, qu'on appelle la Chandeleur*.
PURIFICATIVE, or **PURIFICATORY**, adj. (purgative) *purgatif*.
PURIFICATORY, f. (the little linen cloth with which the priest wipes the chalice) *purificatoire, m.*
PURIFIER, f. (cleanser, refiner) *qui nettoie, qui purifie*.
 To **PURIFY**, v. a. (to cleanse, to make pure; in a proper and figurative sense) *purifier, rendre pur, nettoyer, rendre net*.
PURIFIED, adj. (V. to purify) *purifié, rendu pur, nettoyé, net*.
PURIFYING, f. (from to purify) *purification, f.* ou l'action de purifier, &c.
PURIM, f. (a feast among the Jews, celebrated on account of their deliverance in the time of Esther) *purim, m.*
 † **PURIST**, f. (one that speaks and writes a language neatly) *puriste, m.*
PURITAN, f. (one who pretends to a purity of doctrine and worship beyond all other protestants, and therefore declines communion with the church of England) *un puritain, un calviniste, un presbytérien*.
 * **PURITAN** (a hypocrite) *un tartuffe, un hypocrite*.
PURITANICAL, adj. (relating to a puritan) *de puritain*.
PURITANISM, f. (the doctrine of the puritans) *la doctrine du puritain*.
PURITY, f. (freedom from foulness, freedom from guilt, chastity, innocence) *pureté, innocence, droiture, intégrité, f.*
PURL, f. (at the bottom of a lace) *engrèlure, f.* ou *picot, m.* Gold or silver purl, *canaille, f.*
PURL (a sort of drink) *bière d'absinthe, f.* Purl-royal, *du vin sec avec de l'absinthe*.
 To **PURL**, v. n. (to run with a murmuring noise, as a stream, &c.) *gazouiller, couler avec un doux murmure*.
PURLIEU, or **PURLUE**, f. (grounds severed from the ancient forest, in which the owner may hunt and kill deer) *certaines terres qui ont*

PUR

été démembrées des forêts royales, & sur lesquelles le propriétaire a droit de chasser. * I never jest with such matters as fall within the purloins of religion, je ne raille ou je ne plaisante jamais sur ce qui a du rapport à, ou qui regarde la religion.

PURLIEU-MAN, f. (one that has ground within the purloin) celui qui possède des terres démembrées d'une forêt royale, sur lesquelles il a droit de chasser.

PURLING, adj. (V. to purloin) Ex. The pleasant noise of purling streams, le plaisant ou l'agréable murmure des eaux, le gazouillis, ou gazouillement des ruisseaux.

TO PURLOIN, v. a. (to pilfer, to steal) dérober, piller, voler.

PURLOINED, adj. (V. to purloin) dérobé, pillé, volé.

PURLOINER, f. (a thief, one that steals clandestinely) celui ou celle qui dérobe, pille, ou vole.

PURLOINING, f. (from to purloin) vol, larcin, m. l'action de dérober, de piller, ou de voler.

PURPARTY, f. (share, part in division) partage, m. part que l'on a dans une division, f.

PURPLE, or **Purple-fish**, f. (Venus-shell) la pourpre, porcelaine de Venus, f.

PURPLE (the dye antiently taken out of the purple fish) la pourpre.

PURPLE (a sort of colour) le pourpre. A light or a dark purple, pourpre clair ou orun, m.

PURPLE (stuff died in purple) la pourpre.

* **PURPLE** (the dignity of kings, cardinals, &c.) * la pourpre.

* **PURPLE** (pompe, magnificence) pourpre, pompe, magnificence, f.

PURPLE, adj. (of a red colour tinged with blue) couleur de pourpre, violet. A purple ribbon, un ruban violet.

PURPLES, f. pl. (the spotted fever) le pourpre, ou la fièvre pourprée.

PURPLISH, adj. (somewhat purple) qui tire sur le couleur de pourpre.

PURPORT, f. (meaning, tendency of a writing or discourse) sens, m. signification, f.

PURPORT (the tenor of a writing) la teneur ou le contenu d'un écrit.

TO PURPORT, v. n. (to intend, to tend to shew) tendre à montrer, tendre à faire voir.

PURPOSE, f. (design, resolution, project) dessein, projet, propos, ce qu'on se propose de faire, m. résolution, vue, f. To change one's purpose, changer de dessein ou de résolution. He came with a firm purpose to fight him, il vint avec un ferme propos de le combattre. For that purpose, à ce dessein-là, dans cette vue. A thing done on purpose, une chose faite à dessein, ou de propos délibéré.

PURPOSE (subject-matter of discourse) propos, sujet, discours, m. To speak much to the purpose, parler fort à propos, ou pertinemment. What can be said more to the purpose? que peut-on dire de plus fort? He has told me some other fooleries to as little purpose, il m'a dit quelques autres sadoisies d'autre peu de conséquence. This is nothing to the purpose, ceci ne signifie rien. He thought it would be to good purpose, il a cru d'y trouver son compte ou son avantage. To all intents and purposes, V. Intent. That's nothing to my purpose, cela ne fait rien à mon affaire. It will be to as much purpose, ce sera tout un, ou la même chose. He spoke much to the fame purpose, il a dit à peu près la même chose. He proved it by a passage out of Euripides to this purpose, il l'a prouvé par un passage d'Euripide dont le sens est. He has done it for some purpose, or to purpose, il l'a fait de la belle manière, ou comme il faut. He is a man for my purpose (or turn) c'est un homme propre pour moi, c'est l'homme qu'il me faut, c'est-là mon fait. To play at crofs purposes, jouer à propos interrompus. * To be all

PUR

for crofs purposes (or to be of a contradicting humour) être d'une humeur contrariante.

TO NO PURPOSE (in vain) inutilement, en vain. 'Twill be to no purpose for you to— il ne vous servira de rien de—

TO NO PURPOSE (useless) inutile, qui ne sert de rien. All those remedies will be to no purpose, tous ces remèdes seront inutiles, ou ne serviront de rien.

TO PURPOSE, v. a. & n. (to design, to intend) se proposer, faire état, faire dessein, avoir dessein, former la dessein, être résolu. He purposes to be gone very speedily, il se propose, il fait état de partir bien-tôt. P. Man purposes, and God disappoints, l'homme propose, & Dieu dispose.

PURPOSED, adj. (V. to purpose) résolu.

PURPOSEDLY, or **Purposefully**, adv. (by design, by intention) à dessein, de propos délibéré.

PURPRESTURE, f. (a law-word; an incroaching upon any one's ground, but especially the king's) empiètement sur le terrain du roi, m.

PURPRISE, f. (an inclosure, the whole compass of a ground or place) pourpris, m.

PURR, f. (a sort of bird) alouette de mer, f.

TO PURR, v. n. (as a cat does) s'iler, ou faire le rouet.

PURRING, f. (from to purr) le bruit d'un chat qui fait le rouet, ou qui file.

PURSE, f. (a little bag to put money in) bourse, f. I am a great deal of munny out of purse, j'ai déboursé ou dépensé beaucoup d'argent. Purse-bearer, boursier, m. A little leathern purse, un boursin. A cur purse, un coupeur de bourse, un filou. Purse-string, cordons de bourse, m.

* **PURSE** (money, estate) * bourse, f. argent, bien, m.

PURSE (a gratification of 500 crowns given by the grand seignior) bourse, f.

PRIVY-PURSE, V. Privy.

PURSE-MAKER, f. (one that makes purses) un boursier, un faiseur de bourses.

PURSE-PROUN, adj. (puffed up with money) qui est fier parce qu'il a de l'argent.

TO PURSE UP, v. a. (to put in a purse) embourser, mettre en bourse.

PURSER, f. Ex. The purser of a ship, munitionnaire de navire, m.

The **PURSER** (or bowser) of a college, le questeur d'un collège.

PURSEVANT, V. Pursuivant.

PURSINESS, or **Pursiveness**, f. (shortness of breath) pousse, courte haleine, difficulté de respirer, f.

PURSLAIN, or **Purslane**, f. (a plant) pourpier, m. Sea-purslain, pourpier marin, m. Garden-purslain, pourpier cultivé, m.

PURSUANCE, f. (prosecution, consequence) suite, conséquence, f. In pursuance of which, ensuite dequoi, en conséquence dequoi. In pursuance of the orders he received from court, suivant les ordres ou conformément aux ordres qu'il reçut de la cour.

PURSUANT, prep. (according to) ensuite de, conformément à, en conséquence de, en conformité de.

TO PURSUE, v. a. (to run after one, to follow in hostility) poursuivre, suivre, aller après quelqu'un. To pursue on the heels, talonner, être aux trousses.

* **TO PURSUE** (to endeavour to attain) * poursuivre, tâcher d'obtenir. N thing is more difficult than to make a multitude be sensible of and pursue their own interest, rien n'est plus difficile que de faire voir à une multitude ses véritables intérêts, & de lui faire suivre.

TO PURSUE (to follow, to carry on) an enterprise, suivre, poursuivre, pousser, ou continuer un dessein. To pursue one's point, V. Point. It would be endless to pursue this subject, on n'aurait jamais fait si on vouloit épuiser

PUS

cette matière. To pursue a conjecture, s'amuser à une conjecture.

TO PUS r. v. n. (to proceed, to go on) continuer, poursuivre.

PURSUED, adj. (V. to pursue) poursuivi, suivi, &c.

PURSUIR, f. (one who follows in hostility) celui qui poursuit.

PURSUIING, f. (from to pursue, l'action de poursuivre, &c.

PURSUIT, f. (the act of running after) poursuite, f. He was engaged in the pursuit of the enemy, il s'étoit engagé à la poursuite des ennemis. The enemies were always in the pursuit of us (or at our heels) les ennemis étoient toujours à nos trousses.

PURSUIT (trouble or diligence to get any thing) soin, m. * poursuite, diligence pour obtenir quelque chose, f.

* **PURSUIT** (solicitation) poursuite, sollicitation, f.

PURSUIVANT, or **Pursuivant at arms**, f. (an attendant on the heralds) poursuivant d'armes, m.

PURSY, adj. (short-winded) pousif, qui a la pousse. * † A pursy fat man, un gros pousif.

† **FURTENANCE**, f. (appendix) aparence, d'pendance, f.

PURTENANCE (the pluck of an animal) la fureur d'un animal.

TO PURVEY, v. a. & n. (to buy in provisions, to provide) pourvoir, faire provision. He purveyed all necessaries, il fit provision de toutes les choses nécessaires.

PURVEYANCE, f. (the providing corn, fuel, victuals, &c. for the king's house) provision de blé, de chauffage, vivres, &c. pour la maison du roi, f.

IURVEYOR, f. (one that provides victuals) un pourvoyeur.

PURVIEU, f. (the body of an act beginning with Re it enacted) le dispositif d'un acte du parlement.

PURULENT, adj. (full of matter) purulent, plein de pus, ou réné de pus.

PUS, f. (putrefied matter) pus, m. matière corrompue, f.

PUSH, f. (a shove) coup, m. To give one a push, donner un coup à quelqu'un en le poussant, le pousser. At one push, d'un seul coup. To make a push at play, pousser au jeu.

* **PUSH** (effort to do a thing) effort, m. We had best make a push of it, nous ferions bien de tout risquer. I'll have another push for it, je ferai une autre tentative.

* **PUSH** (exigence, a sudden emergence) besoin, m. décision, extrémité, f. The business is come to the last push, la chose en est venue à l'extrémité. But when it came to the push, mais quand on vint à la décision, mais quand on en vint au fait et au pre dire. * To bring a thing to the last push, pousser une affaire à bout.

PUSH (a bluster) pousule, étourde, f.

PUSH-PIN, f. (a child's play in which pins are pushed alternately) † la poussette.

TO PUSH, v. a. (to thrust) pousser. To push back, pousser en arrière, repousser. * To push back (or beat off) the enemy, repousser l'ennemi, le faire reculer ou fuir. They pushed him headlong from the rock, ils le précipitèrent du haut du rocher. To push on, pousser, pousser en avant. To push (to put) on a horse, pousser, lancer, ou piquer un cheval. * To push (to carry) on a business briskly, pousser vivement une affaire.

PUSHED, adj. (V. to push) poussé, &c.

PUSHER, f. (one who pushes forward) celui ou celle qui pousse.

PUSHING, f. (from to push) l'action de pousser, &c. * Fiance was brought to the brink of ruin by pushing at universal empire, la France a été à deux doigts de sa perte pour avoir affecté la monarchie universelle.

PUSHING,

P U T

PUSHING, adj. (enterprising, vigorous)
hardi, entreprenant, qui entend à se pousser.

PUSILLANIMITY, *f.* (saint-heartedness, cowardice) *pusillanimité, lâcheté, f., abaissement de courage, m.*

PUSILLANIMOUS, adj. (faint-hearted, cowardly) *pusillanime, lâche, qui manque de courage.*

PUSILLANIMOUSNESS, V. Pusillanimity.

PUSLE, V. Puzzle.

PUSS, f. (a fondling name for a cat) *minet*, m.
minette, f.

Puss (the sportsman's term for a hare) *un lièvre*.

† Puss (a woman in contempt) Ev. * † A
dirty puis (or out) one takes one may take

• † An ugly pufs, *une laidron*.

PUSTULE, f. (a little wheal or bladder on the skin) *ure pustule*.

PUSTULOUS, adj. (full of pustules) *plein de pust'les.*

PUR, f. (a game at cards) sorte de jeu de cartes qui se joue en Angleterre.

PUT (au action of dutiels) *Fr.* Upon a
f reed put, *en cas de néssité*, par force. 'T s

a forced put (or a sale of necessity) c'est un
faux le fait, c'est une nécessité.

PUT (a fool) *un fat, un benêt, une duper.*

PUT-OFF, *f.* (a delay) délai, renvoi, in remission, *f.*

PUT, *adj.* (V. to put) *mis, &c.* A word well put in, *un mot bien placé.* To be hard put to it, *être enbarraillé, être en peine.* To be put to a pinch, *être réduit à une grande extrémité.*

To PUT, v. a. (*pret. & part. put* ; to lay, set, or place) *mettre, poser, placer*. To put by, to put aside, *mettre à côté*. To put asunder, or apart, *mettre à côté*. To put up, down, under, in, out, before, after, between, *mettre en bas, en sus, d'en bas, dedans, dehors, devant, après, entre deux*. Put that upon the table, *mettez, posez cela sur la table*. To put one in a passion, *mettre quelqu'un en colère, le fâcher*. To put one's self in a passion, *se mettre en colère, se fâcher, s'emporter*. She put her hand before her face, *elle mit ou porta la main sur son visage*. To put one's arms about one's neck, *embrasser quelqu'un*.

To Put cases, faire des suppositions, poser le cas, supposer. To put a supposition, faire une supposition, supposer. Put the case (or suppose) posez le cas, supposez, mettez en fait. He put that case to me, il m'a proposé ce point, il m'a fait cette question.

Tu PUT (to pronos) *pr poser*. To put a riddle, *propozer une énigme*. He put fair to be a great man, *il s'est mis en passe de faire une haute fortune*.

To Put one's self (or to go) aboard a ship,
s'embarquer.

To PUT ABOUT, faire courir, faire passer de main en main. To put a gli's about, boire à la ronde. To put a gin, remettre. To put one in courage a ain, redonner du courage à quelqu'un, lui remettre le cœur au ventre.

To Put away, ôter. Put that away, ôtez cela. To put away cards (at play) d'arrêter des cartes. To put away a servant (to turn him out of service) renvoyer un domestique, le congédier, lui donner son congé, le biffer. To put away one's wife, répudier sa femme, lui en divorce avec elle. To put away cares, bannir les soins ou les soucis. α & c sans suivi.

TO PUT BACK, *reculer*. Put back your
 coat, *reculez votre ca raffe*.

To put by, *parer, désservir, esq. ider, e-*
riter. * To put by the blow, *parer, désservir le*
coup. * To put by a jest, *désservir une raille-*
rie. * I put by (or *reûd*) his a gume-t,
j'ai refusé son a-gument. He put me by (he
 refused to admit me) *il m'a refusé.* To put

P U T

one by (to slight or neglect him) *négliger quel-
qu'un, le mépriser.*

To PUT DOWN (to suppress) *supprimer*.

To PUT FURTH (to produce; produire, mettre en avant. Put it forth, produisiez-le. To put forth (or propose) proper, avoiser, dire. Put (or stretch) forth your hand, avancez, ou étendez la main. To put forth (or publish) a book, publier un livre, le mettre au jour. A tree that puts forth (or shoots) leaves, un arbre qui pousse des feuilles.

To **PUT FORWARD**, *pousser, mettre en train.*
 To put one's self forward, *se pousser, se faire valoir.* A man that puts himself forward, *un homme intriguant, hardi à se produire.* To put forward (to hasten) *âter, presser.*

To PUT IN for a place, briguer une place, la demander, la postuler, la pourchasser. To put in for une, se mettre du nombre ou de la partie, être de la partie. To put in bail, donner caution.

To put in some hope, donner quelque espérance.
To put in an answer in writing, donner sa réponse par écrit. To put in a word for one, dire un mot, ou parler en faveur de quelqu'un.
I put in a word here, and asked him — *Li dessus je pris la parole, & je lui demandai si —*
To put it for an harbour, tâter de gagner le bœvre, seicher. To put in mind or remembrance, avoûir, faire souvenir, remettre dans l'esprit, rafraichir la mémoire. To put in print, imprimer. To put in fear, faire peur.

To PUT INTO a fright, or to put into some fear, *faire peur, faire appréhender*. To put into a deep melancholy, *jetter dans une profonde mélancolie*. To put into some heart, *encourager, faire prendre courage, rassurer, remettre le cœur au ventre*. He put himself into the habit of a shepherd, *il prit un habit de berger, il s'habilla en berger*. To put into the main, *allarguer, courir en haute mer, voguer en pleine mer*. To put into an harbour, *entrer dans un havre, relâcher*.

To PUT OFF (to pull off; to take off) dé-
pouiller, quitter. To put off the old man, dé-
pouiller le vieil homme. To put off one's hat,
lever le chapeau, ôter le chapeau. To put off
one's clothes, se déshabiller. To put off one's
shoes or stockings, se déchausser, ôter ses bas
ou ses bas. To put off one's boots, se débot-
ter.

To PUT OFF (to delay) remettre, renvoyer, tarder, trainer, reculer, différer, tirer en longueur. He puts me off from day to day, il me retarde de jour en jour. You must not think to put me off so, ne croyez pas de me renvoyer de la sorte, ou que je me revuille contenter de cela. He did not long put off his punishment, il ne tarda guère à le subir. To put off a business, trainer, ou faire trainer une affaire, la tirer en longueur. He put it off cunningly, il s'excusa fort adroitement, il tourna la chose adroitement. He put it off with a jest, or droll, il tourna la chose en raillerie.

To put off (or sell) a commodity, *débit-ter, vendre, se débarrasser d'une marchandise.* To put off a piece of money (to make it go) *passer, mettre, ou faire passer une pièce de monnaie.*

To PUT on, *mettre*. Put on your hat, or put on, mettez votre chapeau, couvrez-vous, et mettez dessus. To put on one's shoes or stockings, mettre ses souliers ou ses bas, se chauffer. To put on the new man, recueillir le nouveau homme. He put on a smiling countenance, il prit un air riant. He would fain put on some pleasantries, but was not able to conceal his vexation, il vouloit parer de cent et de cent, mais il ne lui fut pas possible de garder le silence.

T. PUT ON (to drive away) *renvoyer, chasser*
avec le fouet. Puton, coachman, *renvoie, chasse.*
 To PUT ON (to go, to ride) *partir,*
sortir, piquer. To put on (to hire) *louer,*
aller.

To PUT OUT (to remove) *d'huire, d'fer.*

P U T

To put one out of his place, *d'mettre quelqu'un de sa charge, le d'poser*. Put (or blot) out that word, *effacez ce mot-là*. To put out (or extinguish) the fire or candle, *éteindre le feu ou la chandelle*. To put out one's eyes, *arracher, ou crever les yeux à quelqu'un*. You put me out, *vous me troublez, vous me faites manquer*.

To put out (or publish) a proclamation, publier un édit. To put out a book, mettre un livre au jour, le publier. To put out money, placer de l'argent, le mettre à intérêt. To put out to sea, débarquer, partir, s'en aller, se mettre en mer, mettre à la mer, commencer à suivre route. To put out the flag, arborer le pavillon. To put out of one's velle into another, transférer. To put out of of his bias, déjouer quelqu'un.

lui faire perdre ses mesures, le détraquer. To put out of order, détraquer. This meat has put my stomach out of order, cette viande m'a détraqué l'estomac. To put one out of doors, faire sortir quelqu'un de la maison, le mettre dehors, le chasser. To put one out of heart, décourager quelqu'un, lui faire perdre courage. To put one out of conceit with a thing, dégoûter quelqu'un d'une chose, lui en donner un dégoût, le faire perdre. ou lui en faire dégoûter. H.

p'ut me out of all hope, il m'a ôté toute espérance. He
 To put a thing out of one's head, ôter une chose
 de l'esprit de quelqu'un, la lui faire oublier. To
 put out of joint, démeubler, déloger. † To
 put one's nose out of joint, s'interposer, se mêler.

à lui couper l'herbe sous le pie. To put one out to service, mettre quelqu'un en service, le placer. He puts out his children to trades, il fait apprendre des métiers à ses enfans, il les met en apprentissage. To put out to apprenticeship, mettre en apprentissage. To put out a child to a boarding school, mettre un enfant en pension dans une école. I will put all women out of my mind, je veux bannir le sexe de mon esprit. To put out a thing to do, donner quelque chose à faire à quelqu'un.

To put to, *ajouter, joindre.* To put one hard (or sadly) to it, *embarrasser quelqu'un, le presser, le pincer, lui faire de la peine, l'incommoder.* Being you put me to it, *puisque vous m'y incitez, puisque vous m'obligez à cela.* To put it to one (or to put the question to one) *faire une question à quelqu'un, lui demander quelque chose.* To put an army to hard service, *harceler, harasser, fatiguer une armée.* I shall not put you to that, *je ne veux pas exiger cela de vous.* I will n't put you to that trouble, *je ne veux pas vous donner cette peine, ou cet embarras.* You put me to much pain, *vous me faites bien souffrir.* To put (or tend) a child to school, *envoyer un enfant à l'école.* To put all o' the sword for to the edge of the sword, *faire main basse sur l'ennemi, passer tout au fil de l'épée.* To put one to his oath, *faire prêter serment à quelqu'un, lui déférer le serment.* I put all to him (I leave it all to his judgment), *j'en fais affaire, ou je m'en remets, entièrement à lui.* To put one to silence, to put him to a non plus, *rapporter silence à quelqu'un, le faire taire, lui fermer la bouche, le mettre à quia.* To put one to shame, *faire honte à quelqu'un.* To put one to the blush, *faire rougir quelqu'un, lui faire monter le rouge au visage.* To put one to his fists (or to his trumps) *abandonner quelqu'un, l'abandonner à lui-même.* To put one to his fists (his) to puzzle him, *embarrasser quelqu'un, lui faire bien de la peine.* To be put to one's last shute, *ne pas se gêner de donner de la tête, être fort embarrassé de personnel.* To put a thing to the test, *examiner une chose, ou la retoucher.* To put to the venture, *riser, hazarder.* He put to the test the strength of his sword, *il l'essaya sur un dague.* To put to the stakes, *faire sauter, ou disperser de l'argent à quelqu'un, lui faire jouer, lui faire jouer de a doper.* To put a thing to one's ear, *demander les nouvelles, ou aux autres.* To put a Rhetor

thor,

P U T

thing, s'opposer à quelque chose, en empêcher les progrès ou le cours. To put a horse to the gallop, mettre un cheval au galop, galoper un cheval.

To PUT UP, tendre. To put up a suit of hangings, tendre une tapisserie. To put up a prayer to God, faire ou adresser une prière à Dieu. To put up a petition to the king, présenter un placet au roi. To put up a motion, proposer une chose, en faire la proposition, la mettre sur le tapis. To put up a text against another, opposer un passage à un autre, se servir d'un passage pour en combattre un autre. To put up a thing (to lay it up) serrer quelque chose. To put up an affront, or injury, * boire un affront, l'effuyer, le souffrir patiemment, l'oublier. To put up one's sword, remettre son épée dans le fourreau, la rengainer. To put up (or put in) for a place, briguer, postuler, demander, poursuivre un emploi. To put up a claim to a thing, former une prétention sur une chose, la demander. To put up (or start) a hare, faire partir, ou lever un lièvre.

To PUT UPON one (to cheat him, to impose upon him) imposer à quelqu'un, lui en donner à garder, le tromper, lui en faire accroire. To put a trick upon one, jouer, ou faire un tour, ou une pièce à quelqu'un, en user mal envers lui. To put a joke upon one, railler quelqu'un. To put a bad commodity upon one, vendre de méchante marchandise à quelqu'un. To put a good construction upon a doubtful action, donner un sens favorable à une action suspecte, en juger charitablement. To put one upon a thing, engager quelqu'un dans une affaire, lui faire faire une chose, l'y porter, l'y pousser. He put me upon it, c'est lui qui me l'a fait faire, ou qui m'a poussé à cela. This puts me upon some deliberation, ceci demande du tems pour y songer. Will you put it upon that issue? voulez-vous vous en tenir-là ? ou en demeurer-là ?

PUTAGE, f. (a law-word for fornication on the woman's side) fornication du côté de la femme, f.

PUTANISM, f. (the trade or practice of a prostitute) le putanisme.

PUTATIVE, adj. (pretended, supposed) putatif, prétendu, supposé.

PUTID, adj. (mean, low, worthless) bas, vil, méprisable.

* PUTID (affected) qui paroit trop affecté, précieux.

P U Z

PUTIDNESS, f. (meaness, vileness) état de ce qui est bas, vil, ou rampant, m. bassesse, f.

PUTLOCK, f. (a piece of wood to put in a scaffolding-hole) boulin, m.

PUTREDINOUS, adj. (stinking, rotten) puant, fétide, corrompu.

PUTREFACTION, f. (rottenness) putréfaction, corruption, pourriture, f.

PUTREFACTIVE, adj. (making rotten) qui cause la corruption, qui produit la corruption.

To PUTREFY, v. a. (to corrupt, to rot) putréfier, corrompre, faire pourrir.

To PUTREFY, v. n. (to rot) se putréfier, pourrir, se corrompre.

PUTREFYED, adj. (V. to putrefy) putréfié, ou putréfait, corrompu, pourri.

PUTREFYING, f. (from to putrefy) putréfaction, f. l'action de putréfier, &c.

PUTRID, adj. (rotten) putride, corrompu, mêlé de pourriture. A putrid fever, une fièvre putride.

PUTRIDNESS, f. (rottenness) pourriture, corruption, f.

PUTTER, f. (one who puts) celui ou celle qui met, &c.

PUTTER ON (inciter, instigator) instigateur, m.

PUTTING, f. (from to put) l'action de mettre, &c.

PUTTOCK, V. Buzzard.

PUTTY, f. (a powder of calcined tin used by artificers) potée, f.

PUZZLE, f. (a difficulty) embarras, m. difficulté, f. There was a notable puzzle among the doctors, les médecins étoient dans un grand embarras, ou étoient fort embarrassés. To put to a puzzle, jeter dans un embarras, embarrasser. A dirty puzzle (or a dirty slut) un salope, ou maussade.

To PUZZLE, v. a. (to perplex, to embarrass) embarrasser, mettre en peine, donner à penser.

PUZZLED, adj. (V. to puzzle) embarrassé.

PUZZLER, f. (one who puzzles) celui ou celle qui embarrassé.

PUZZLING, f. (from to puzzle) embarras, m.

PUZZLING, adj. (troublesome, perplexing) embarrassant, ou qui embarrasse l'esprit.

A puzzling fool, un évané, un écervele, un évaporé.

P Y X

P Y

PY, V. Pie.

PY-BALD, V. Pie-bald.

D + PYCAR, or Pyker, f. (a kind of ship so called of old) sorte de navire du tems jadis.

PYGMEAN, adj. (belonging to a pygmy) de pygmée.

PYGMY, f. (a dwarf) un pygmée, un nain.

PYKER, V. Pycar.

PYLORUS, f. (the lower orifice of the stomach) le pylore.

PYPOWDER, V. Piepowder.

PYRAMID, f. (a solid figure whose base is commonly quadrangular and whose sides terminate in a point) une pyramide. The pyramids of Egypt, les pyramides d'Egypte, f. pl.

PYRAMIDAL, or Pyramidal, adj. (having the form of a pyramid) pyramidal, en figure pyramidale, ou de pyramide.

PYRAMIDICALLY, adv. (in form of a pyramid) en forme de pyramide, en pyramide.

PYRAMIS, V. Pyramid.

PYRATE, &c. V. Pirate, &c.

PYRE, f. (a pile to be burnt) un bûcher.

PYRENEAN, adj. Ex. Pyrenean mountains, (a ridge of mountains between France and Spain) les Pyrénées, f. pl. les monts Pyrénées, m. pl.

PYRITES, f. (the name of a kind of mineral either white or of a deep or pale yellow) pyrite, f.

PYROMANCY, f. (divination by fire) Pyromance, divination par le feu, f.

PYROTECHNICAL, adj. (engaged or skilful in fireworks) pyrotechnique.

PYROTECHNICKS, or Pyrotechny, f. (the art of making fireworks) pyrotechnie, f.

PYROTICKS, f. pl. (burning medicines) pyrotiques, m.

PYRRHONIAN, adj. & f. (a philosopher that doubts of every thing) Pyrrhonien.

PYRRHONISM, f. (the sect or opinion of the Pyrrhonians) Pyrrhonisme, m. The famous Bayle is charged with Pyrrhonism, on accuse le fameux Monsieur Bayle de Pyrrhonisme.

PYTHONESS, f. (a forceress) pythoïsse, f.

PYX, f. (the vessel wherein the papists keep their host) ciboire, m.

Q.

Q, La dix-septième lettre de l'alphabet Anglois, & la treizième des consonnes, est, comme en François, toujours suivi d'un u, & se prononce co, ou cou; comme en ces mots, to quake, trembler; question, question; quill, un tiau de plume; qu'il faut prononcer coaïke, coëstion, coïll.

Il en faut excepter ceux qui finissent en que, où qu prend le son François: Ex. Oblique, pi que, &c. à quoi ajoutez exchequer.

Q U A

Q, S. (the seventeenth letter of the alphabet) Q

Q U

QUACK, f. (a mountebank) un charlatan,

Q U A

un empyrique, un vendeur de thébrique, ou d'orviétan.

To QUACK, v. n. (to act the quack) faire le métier de charlatan.

To QUACK (to croak, as ravens do) croasser, comme font les corbeaux.

Q U A

To QUACK (to make a noise as a duck) barboter.

QUACKERY, or Quacking, f. (quack's trick) charlatanerie, charlatanisme, m.

QUACKSALVE, f. (a mediacaster, a charlatan) un charlatan, un empyrique.

QUADRAGENARIOUS

QUA

QUADRAGENARIOUS, adj. (of forty years) *qui a quarante ans, âgé de quarante ans.*

QUADRAGESIMA, f. Ex. Quadragesima-sunday (the first sunday in lent) *dimanche de la quadragesime, le premier dimanche de carême.*

QUADRAGESIMAL, adj. (belonging to lent) *quadragesimal, qui appartient au carême.*

QUADRANGLE, (a figure of four angles) *un quadrangle.*

QUADRANGULAR, adj. (square, having four right-angles) *quadrangulaire, qui a quatre angles.*

QUADRANT, f. (the fourth part) *le quart, ou la quatrième partie.*

QUADRANT (a mathematical instrument, being a quarter of a circle) *un quart de cercle, ou un quart de nonante.*

QUADRAT, f. (a piece of lead used by printers) *quadrat, m.*

QUADRAT (a geometrical instrument) *un quart de cercle.*

QUADRATE, adj. (four-square) *carré, ou carré.*

QUADRATE (suited, applicable) *qui quadre, qui convient, qui a du rapport.*

TO QUADRATE, v. n. (to agree, to answer) *quadrer, avoir de la convenance ou du rapport, s'accorder.* This answer does not quadrate with the question, *la réponse ne quadre pas avec la demande, ou à la demande.*

QUADRATURE, f. (the act of squaring) *quadrature, f.*

QUADRIENNIAL, adj. (comprised in four years, happening once in four years) *quadrienal.*

QUADRILATERAL, adj. (having four sides) *quadrilatère.*

QUADRILATERALNESS, f. (the property of having four sides forming as many right-angles) *qualité de ce qui est quadrilatère.*

QUADRILLE, f. (a game at cards) *le quadrille.*

QUADRIN, f. (a small piece of money, in value a farthing) *un liard.*

QUADRIPARTITE, adj. (divided into four parts) *divisé en quatre parties.*

QUADRISYLLABLE, f. (a word of four syllables) *quadrissyllabe, m.*

QUADRUPEL, f. (a four-footed beast) *quadrupède, m.*

QUADRUPEL, adj. (having four feet) *qui a quatre pieds.*

QUADRUPEL, adj. (four-fold) *quadruple, quatre fois autant.*

TO QUADRUPLICATE, v. a. (to make four-fold) *quadrupler, augmenter de trois fois autant un premier nombre.*

QUADRUPLICATION, f. (the taking a thing four times) *l'action de quadrupler.*

QUADRUPLY, adv. (to a four-fold quantity) *au quadruple.* The innocent person is quadruply recompensed, *l'innocent est indemnisé au quadruple.*

QUÆRE (a word borrowed from the Latin, used when any thing is recommended to enquiry) *voyez, cherchez, demande, on demande si, &c. la question est de savoir si.*

QUÆSTOR, f. (a magistrate or treasurer among the Romans) *questeur, m.*

QUÆSTORSHIP, f. (the place of a Roman questor) *questure, f.*

QUÆSTUARY, adj. (gainful) *lucratif.*

QUAFF, f. (a Scotch word signifying a sort of drinking-cup) *coupe, tasse, t. gobelet, m.*

TO QUAFF, v. n. (to drink hard, to swallow in large draughts) *boire beaucoup, boire à grands traits, s'ivroger, faire la débauche.*

QUAPPER, f. (one who quaffs) *ivrogne, grand buveur, débauché, m.*

QUAFFING, f. (from to quaff) *ivrognerie, débauche, f. action de boire à long traits. A*

QUA

quaffing-cup, or quaffing-bowl, une tasse, une coupe, un gobelet.

QUAGGY, adj. (boggy, marshy) *marécageux.*

QUAGMIRE, f. (a bog that trembles under the feet) *fondrière, f.*

QUAIL, f. (a bird of game) *caille, f.* A young quail, *un cailleteau.* A water-quail, *une gelinote d'eau.*

QUAIL-PIPE, f. (a pipe with which fowlers allure quails) *un appeau.*

TO QUAIL, v. a. (to crush, to overpower) *écraser, dompter, surmonter, abattre.*

QUAINT, adj. (polite, fine, pretty) *poli, beau, juste, fin, délicat, joli.* A quaint discourse, *un discours poli, juste, bien tourné, élégant.* A quaint way of joking, *une raillerie fine, délicate, agréable, la belle raillerie.*

QUAINTLY, adv. (politely, finely, prettily) *poliment, avec politesse, délicatement, agréablement, avec grace.*

QUAINTNESS, f. (politeness, nicety, elegance) *politesse, délicatesse, élégance, bonne grace, justesse, f. air galant, m.*

TO QUAKE, v. n. (to tremble) *trembler, trembloter.*

TO QUAKE (to cry as ducks and drakes do) *crier comme font les canes & les canards.*

QUAKE, f. (a shudder, a tremulous agitation) *un tremblement.*

QUAKER, f. (one that quakes) *trembleur, m.*

QUAKERS, f. pl. (a modern sort of enthusiasts) *Quakers, ou trembleurs, m.*

QUAKERISM, f. (the religion of Quakers) *Quakerisme, m. la religion des Quakers.*

QUAKING, f. (from to quake) *tremblement, ou l'action de trembler, &c.*

QUAKING, adj. (trembling) *tremblant.*

QUALIFICATION, f. (the condition of a thing) *qualité, condition, f. état d'une chose, m.*

QUALIFICATION (quality, endowment) *qualité, f. talent, don, avantage, m.*

QUALIFIED, V. Qualified.

TO QUALIFY, v. a. (to make fit for any thing) *rendre propre, conditionner.*

TO QUALIFY (to temper, to modify) *tempérer, modérer, modifier.*

TO QUALIFY (to appease, or soften) *anger, appaiser, adoucir la colère.*

TO QUALIFY (to denominate the quality) *qualifier.* 'Tis the intention that qualifies the action, *c'est l'intention qui qualifie l'action.*

TO QUALIFY one's self, v. r. (to entitle one's self) *se qualifier, prendre le titre de.*

TO QUALIFY one's self (to take the oaths) for an employment, *prêter les sermens requis pour exercer une charge.* In England a man must not only take the usual oaths, but also receive the sacrament according to the rites of the church of England, to qualify himself for a place under the government, *en Angleterre il faut non seulement prêter les sermens accoutumés, mais aussi recevoir la communion selon les rites de l'église Anglicane, pour être en état de posséder une charge publique.* A wise prince chuses none for employments but persons qualified to exercise them, *un prince sage ne choisit pour les emplois que des personnes capables d'en faire les fonctions.*

QUALIFIED, adj. (V. to qualify) *propre, qui a les conditions qu'il faut, ou les qualités requises, &c.* In a qualified sense, *dans un sens modifié, avec quelque modification, ou adoucissement.* A man well qualified, *un homme qui a de belles qualités.* To be qualified for two livings, *être en termes d'avoir deux bénéfices.*

QUALIFYING, f. (from to qualify) *l'action de rendre propre, &c.*

QUALITY, f. (nature or condition of a thing) *qualité, condition, nature, f. état naturel d'une chose, m.* The qualities of meats, *la qualité des viandes.*

QUALITY (inclination or habit) *qualité,*

QUA

inclination, habitude, f. naturel, m. Good or ill qualities, *bonnes ou mauvaises qualités, ou inclinations, f.* A horse that has a great many ill qualities, *un cheval qui a de grands vices, qui est fort vicieux.*

QUALITY (noble birth) *qualité, f.*

QUALITY (title) *qualité, f. titre, m.* To take upon one the quality of earl, *prendre la qualité de comte, se qualifier comte.*

QUALM, f. (a sudden fit of sickness) *mal de cœur, m.* A sudden qualm, *saisissement de cœur, m.* • A qualm of conscience, *un scrupule ou une délicatesse de conscience.*

QUALMISH, adj. (seized with sickly languors) *qui a mal au cœur.*

QUANDARY, f. (a study or doubt what to do) *suspens, doute, m. incertitude, irresolution, f.* To be in a quandary, *être en suspens, être irresolu, ou en balance, ne savoir à quoi se déterminer.*

QUANTITY, f. (bigness, extent) *quantité, étendue, f.*

QUANTITY (number, abundance) *quantité, f. nombre, grand nombre, m. multitude, abondance, f.* A small quantity, *une petite quantité, ou tant s'en fait peu.*

The **QUANTITY** (or measure) of syllables, *la quantité ou la mesure des syllabes.*

QUANTUM, f. (the quantity, the amount) *le montant, la quantité, le total.*

QUARANTAIN, or Quarantine, f. (forty days, during which a ship coming or suspected to come from an infected place must wait for admittance into an harbour) *quarantaine, f.* To perform quarantine, *faire la quarantaine.*

QUARREL, f. (strife, dispute, difference) *querelle, dispute, f. différend, procès, m.*

To make a quarrel between two persons, *mettre deux personnes en querelle, les mettre mal ensemble, les désunir.* He picks a quarrel with me for not answering his letters, *il me fait un procès de ce que je n'ai pas répondu à ses lettres.* Sometimes the quarrel between two princes is to decide which of them shall dispossess a third of his dominions, where neither of them pretend to have any right, *quelquefois deux princes se disputent à qui dépossèdera un troisième de ses états, où ils ne prétendent ni l'un ni l'autre d'avoir aucun droit.* To have a quarrel about a thing (to find fault with it) *trouver à redire à quelque chose, se fâcher contre quelque chose, s'en plaindre.*

QUARREL (an arrow with a square head) Ex. A quarrel of a cross-bow, *une flèche quarrée d'une arbalète.* An unfeathered quarrel, *une flèche quarrée sans penne ou sans plume.*

TO QUARREL, v. n. (pret. & part. quarrelled; to dispute, to fall out) *se quereller, disputer, être en dispute, se piquer.*

TO QUARREL with one (to pick a quarrel with him) *quereller quelqu'un, lui faire querelle, ou une querelle, lui faire un procès.*

TO QUARREL (or find fault) with, *se plaindre de, trouver à redire à, se fâcher contre.* I don't quarrel with you about it (I don't charge you with it) *je ne m'en prends pas à vous.*

QUARRELLED with, adj. (V. to quarrel) *qu'on a querellé, &c.*

QUARRELLER, f. (one who disputes or falls out) *un querelleur, une querelleuse.*

QUARRELLING, f. (from to quarrel) *querelle, f. l'action de quereller, ou de se quereller, &c.*

QUARRELOUS, V. Quarrelsome.

QUARRELSOME, adj. (inclined to brawl, easily irritated) *querelleur, ou querelleux, qui aime à quereller. A quarrelsome man, un querelleur. A quarrelsome woman, une querelleuse.*

QUARRELSOMENESS, f. (temper easily inclined to brawl) *humeur querelleuse, f.*

QUARRY, f. (a place from whence stones are dug) *carrière, f. A quarry-man, un carrier.*

QUARRY (the dead fowls taken by birds of prey)

QUA

parry la proie. * To be eager upon the quarry, être ardent à la proie.

QUARRY (the hounds or hawks reward after taking the deer, fox, &c.) curée, f.

To QUARRY, v. n. (to tend upon) faire curée de, manger, dévorer.

QUART, f. (a sort of measure containing the fourth part of a gallon, or a pint in France) quart, f. A quart-pot, or quart-bottle, pot, m. ou bouteille, f. qui tient une quart.

QUARTER (the figure of four cards at piquet) une quart.

QUARTANE, adj. (that comes every fourth day) quartane. A quartane ague, une fièvre quartane.

QUARTER, f. (a fourth part) quart, quartier, quartenon, m. quatrième partie, f. A quarter of a pound, of an hour, &c. un quart de livre, un quart d'heure, &c. A quarter of a hundred of pears, apples, &c. un quartenon de poires, de pommes, &c. A quarter of a pound of cheese or butter, un quartenon de fromage ou de beurre. A quarter of mutton or lamb, un quartier de mouton ou d'agneau. A quarter of a year, quartier d'année, f. ou mois.

A QUARTER of wheat (eight bushels struck) meubled d'un quartier qui contient huit boisseaux de froment coupés.

QUARTER (a piece of timber four square and four inches thick) un cube de bois de quatre pouces de bonteur.

QUARTER (the compounding for or spring one's life in a fight) quartier, m. vie, miséricorde, f. To cry quarter, to call for quarter, demander quartier, demander la vie. To give quarter, donner quartier. † To keep a heavy quarter or noise, faire un grand bruit, un grand vacarme, ou un grand tintamarre.

QUARTER (a particular region of the skies or of a country) région, partie, f. coin, quartier, m. The four quarters of the world, les quatre coins du monde. The four quarters of a geographical map, les quatre régions d'une carte géographique.

QUARTERS, pl. (the place where one lives) quartier, m. * † I shall come one of these days and beat up your quarters, je viendrai vous surprendre un de ces quatre matins.

QUARTERS (part of a camp) quartier, m. The king's or the general's quarters, le quartier du roi ou du général. Summer-quarters, quartier d'été, m. de rafraîchissement, m. Winter-quarters, quartier d'hiver, m.

QUARTERS (or lodgings) for soldiers, quartier, ou logement de gens de guerre, m. To beat up the quarters of a body of soldiers, enlever un quartier. To have free quarters, être logé à discrétion. The enemy broke upon us from all quarters, les ennemis se jetèrent ou fondirent sur nous de tous côtés.

QUARTER-DAY, f. (one of the four days in the year on which rent or interest is paid) le jour de quartier.

QUARTER-DECK, f. (the short upper deck) le trilac d'un vaisseau.

QUARTER-MASTER, f. (one who regulates the quarters of soldiers) un maréchal de logis, un quartier-maître.

QUARTER-MASTER (on board a ship) quartier-maître sur un vaisseau, m.

QUARTER-PIECE, f. (of a shoe) quartier de soulier, m.

QUARTER-SESSIONS, f. pl. (a court held by the justices of peace in every county once every quarter of a year) cour de justice qui se tient quatre fois l'année dans chaque province par les juges ou justiciers de paix de la province.

QUARTER-STAFF, f. (a staff of defence) un bâton à deux bouts.

QUARTER-WAITER, f. (a gentleman at court who is in waiting only three months in the year) un officier qui sert par quartier chez un prince.

QUARTER-WIND, f. (a wind which de-

QUE

viates at least one quarter from the course a ship is (sailing) vent de quartier, ou vent large, m.

To QUARTER, v. a. (to break, or cut into quarters) écarteler, ou mettre en quartiers.

To QUARTER (in heraldry; to divide into four) écarteler.

To QUARTER soldiers (to put them into quarters) mettre les troupes en quartier.

To QUARTER (or lodge) soldiers, l'ger des soldats, leur donner le logement. To quarter soldiers upon one, donner des logements de gens de guerre à quelqu'un.

To QUARTER, v. n. (to be quartered, or to lodge) être en quartier, ou loger en quelque endroit.

QUARTERED, adj. (V. to quarter) écartelé, &c.

QUARTERAGE, f. (quarter's salary or allowance) quartier, m.

QUARTERING, f. (from to quarter) l'action d'écarteler, &c.

QUARTERLY, adj. Ex. The quarterly seasons of devotion (the ember-week) les quatre temps, m. pl.

QUARTERLY, adv. (done every quarter, once in a quarter) par quartier.

QUARTERN, f. (the fourth part of a pint) un quart de pinte d'Angleterre.

QUARTILE, adj. Ex. Quartile aspect (in astrology; the distance of three signs) quadrat, m.

QUARTO, or Quarto-book, f. (a book in which every sheet being twice doubled makes four leaves) un in quarto, ou un livre in quarto.

QUASH, V. Pompon.

To QUASH, v. a. (to overthrow, to bring to nothing) gâter, rompre, renverser, ruiner.

To QUASH (to annul, to nullify) annuler, casser, rendre nul.

To QUASH v. n. (to stir, to move, to be shaken) branler, remuer, bouger, s'ébranler, être ébranlé.

QUASHED, adj. (V. to quash) gâté, rompu, renversé, ruiné, annulé.

QUASHING, f. (from to quash) l'action de gâter, de rompre, de renverser, ou de ruiner.

† QUATER-COUSINS, f. pl. (friends) bons amis, m. They are not quater-cousins, ils ne sont pas trop bons amis, il y a quelque inimitié cachée entre eux.

QUATERNARY, adj. (belonging to a quaternion) de quatre.

QUATERNION, or Quaternitiy, f. (the number of four) nombre de quatre, quatre, m.

QUATRAIN, f. (a stanza of four verses) quatrain, m.

† To QUAVE, v. n. Ex. To quave with fat, être chargé de graisse.

QUAVEK, f. (halt a crotchet in music) demi-croche, ou demi-crochue, f.

To QUAYER, v. n. (to run a division, to sing with a tremulous voice) faire des fredons, fredonner, faire des roulements.

To QUAYER, (to make a noise as a wren) chanter comme fait le roitelet.

QUAVERER, f. (one that quavers) chanteur, qui fredonne, ou qui fait des roulements.

QUAVERING, f. (from to quaver) fredons, ou roulement, m. roulade, f.

QUAVIVER, f. (a sea-dragon) ure vive.

QUAY, f. (a key, an artificial bank to the sea or river on which goods are conveniently unladen) un quai.

QUEAN, f. (a jade, a worthless woman) une guenipe, une méchante coquine, une truande, une friponne.

QUEASINESS, f. (aptness to vomit) débilité, foiblesse d'estomac, disposition à vomir, f.

QUEASINESS (daintiness) dégoût, m. délicatesse, f.

QUEASY, adj. (squeamish, sick with nausea) débile, faible, prêt à vomir.

To QUECK, v. n. (to shew pain) témoigner

QUE

que l'on souffre, luijer paraître qu'en se sent de la douleur, se plaindre.

QUEEN, f. (the wife of a king, a woman who is sovereign of a kingdom) reine, f. The queen dowager, reine douairière, f.

QUEEN (at cards or chess) la dame.

QUEEN-APPLE, f. (a species of apple) sorte de pomme.

QUEEN FOLD, f. (a duty belonging to every queen-conort) sorte de revenu affecté à la reine penant qu'elle est mariée au roi.

To QUEEN IT, v. n. (to play the queen) faire la reine.

QUEENING, V. Queen-apple.

QUEER, adj. (ingenious, adroit, fin.) étrange, bizarre, original. A queer fellow, un homme étrange, ridicule, burlesque.

QUEERLY, adv. (particularly, oddly) d'une manière ridicule, étrange ou bizarre.

QUEERNESS, f. (oddness, particularity) bizarrerie, humeur étrange ou burlesque, fantaisie ridicule, f.

QUELEST, f. (a ring-dove) pigeon ramier, m.

To QUELL, v. a. (to suppress, to restrain, to keep under, to stop) dompter, réprimer, arrêter, retenir, éteindre.

QUELLED, adj. (V. to quell) dompté, &c.

* QUELLER, f. (one that represses or keeps under) dompteur, m. celui qui dompte, qui réprime, qui calme, &c.

QUELLING, f. (from to quell) l'action de dompter, &c.

QUILQUE-CHOSE, V. Kickshaw.

To QUENCH, v. a. (to put out, to extinguish; in a proper and figurative sense) éteindre.

To quench one's thirst, éteindre ou éteindre sa soif, se déaltérer.

QUENCHABLE, adj. (that may be quenched) qui peut s'éteindre.

QUENCHED, adj. (V. to quench) éteint.

QUENCHER, f. (one that quenches or extinguishes) celui ou celle qui éteint.

QUENCHING, f. (from to quench) l'action d'éteindre.

QUENCHLESS, adj. (inextinguishable) qu'on ne sauroit éteindre, * qui ne peut être éteint.

QUENTIN, f. (a sort of linen cloth) quentin, m.

QUERELE, f. (a complaint to a court) plainte faite en justice, querémonie, f.

QUERENT, f. (the complainant, the plaintiff) un plaignant, un plaignif.

QUERIMONIOUS, adj. (querulous, complaining) qui se plaint.

QUERIMONIOUSLY, adv. (with complaint) en se plaignant.

QUERIMONIOUSNESS, f. (complaining temper) babote de se plaindre, f.

QUERIST, f. (an inquirer) un homme qui cherche, qui fait une demande ou une question.

QUERISTER, V. Cherist.

QUERK, f. (cavil, quibble, subtilty, &c.) anec, pointille, f. The quorks and tricks of the law, les tours & détours de la loi, m. la chicane.

QUERN, f. (a hand mill) moulin à bras, moulinet, m.

QUERPO, V. Cuerdo.

QUERRY, f. (a prince's stables) écurie d'un prince, f.

QUERRY (a groom belonging to a prince) écuyer, m. A gentleman of the querry to a prince, sous-écuyer d'un prince, m.

QUERULOUS, adj. (doctul, mourning, habitually complaining) plaignif, dolent, qui se plaint par habitude.

QUERY, f. (a question, an enquiry to be resolved) question, proposition faite en forme de question, f.

To QUERY, v. a. (to ask questions) questionner, faire des questions, s'informer, s'instruire d'une chose.

QUEST, f. (a question, an enquiry to be resolved) question, proposition faite en forme de question, f.

To QUERY, v. a. (to ask questions) questionner, faire des questions, s'informer, s'instruire d'une chose.

QUEST, f. (a question, an enquiry to be resolved) question, proposition faite en forme de question, f.

QUI

QUEST, f. (inquest, inquiry) *enquête, recherche, perquisition, f.*

QUEST, f. (search) *quête, f. action de chercher.*
To go in quest of new adventures, je mettre en quête de nouvelles aventures, les chercher. I was in quest of you, je vous cherchois.

QUEST-MEN, f. pl. (side-men; persons who are chosen and meet about Christinas to enquire into misdeemeanours in the waid) *gens de la paroisse qu'on envoie vers la Noël pour assésler les marguilliers et la recherche des abus, principalement dans les poids & mesures.*

To **QUEST**, v. n. (to seek out, to go in search of) *chercher, faire des enquêtes.*

To **QUEST** (to seek out game, as a dog) *quêter.*

QUESTANT, f. (a seeker, one that endeavours after) *celui qui cherche, qui tâche d'obtenir.*

QUESTION, f. (demand, enquiry, inquisition) *question, demande, f.* To ask one a question, faire une question à quelqu'un, lui demander quelque chose. The question was put to me, on me demanda. To beg the question, supposer ce qui est en question. To give up the question, accorder tout ce qu'on demande. 'Tis now the matter in question, c'est ce qui est maintenant en question, c'est de quoi il est question, ou de quoi il s'agit maintenant. When it was a question to march, quand il fut question de marcher, quand il s'agit de partir, quand il faut partir.

QUESTION (doubt) *doute, m.* I make one question of it, je n'en fais aucun doute, je n'en doute aucunement. There is no doubt to be made of it, il n'en faut pas douter. To call into question, révoquer en doute. We shall not make a question here of the merit of such an action (we shall not examine it) nous n'examinerons pas ici les mérites de cette action.

QUESTION (account) *compte qu'on fait rendre à quelqu'un, m.* To call one in, or into question, faire rendre compte à quelqu'un, le rechercher.

QUESTION (rack, examination by torture) *la question.* To put one to the question, mettre quelqu'un à la question.

To **QUESTION** one, v. a. (to ask one questions) *questionner quelqu'un, lui faire des questions, l'interroger, l'examiner.*

To **QUESTION** one (to call him into question) *rechercher quelqu'un, lui faire rendre compte.*

To **QUESTION** (to doubt) *douter, révoquer en doute.* I question his honesty, je doute de sa fidélité.

QUESTIONABLE, adj. (doubtful, disputable) *douteux, incertain, qu'on peut révoquer en doute.*

QUESTIONARY, adj. (enquiring, asking questions) *qui s'informe, qui fait des questions.*

QUESTIONABLENESS, f. (the quality of being questionable) *qualité de ce qui est douteux.*

QUESTIONED, adj. (V. to question) *questionné, &c.*

QUESTIONED (doubted) *dont on doute.*

QUESTIONER, f. (an enquirer) *celui ou celle qui questionne, qui fait des demandes, qui examine.*

QUESTIONING, f. (from to question) *l'action de questionner, &c.*

QUESTIONLESS, adv. (doubtless) *sans doute, assurément.*

QUESTOR, V. *Quæstor.*

QUESTRIST, f. (seeker, pursuer) *celui qui cherche, celui qui poursuit quelqu'un, celui qui court après quelqu'un.*

QUESTUARY, adj. (studious of profit or gain) *avide de gain, qui cherche à faire du profit.*

To **QUETCH**, V. To *Quæsi.*

QUIBBLE, f. (a pun) *pointe, rencontre, f. jeu de mots, m.*

To **QUIBBLE**, v. n. (to play on the sounds of words) *parler par pointe, rechercher les jeux de mots.* They do nothing but quibble whenever they come together, dès qu'ils sont ensemble c'est à qui aura les meilleures rencontres. * He endeavoured to quibble away (or elude) the sanctity of an oath, il tâcha d'éluder par une *malicieuse* pointe la sainteté du serment.

QUI

QUICK, adj. (alive) *vivant, vif, qui est en vie, qui a vie.* She is quick, or she is quick with child, l'enfant remue, ou l'enfant se fait d ja sentir.

QUICK (sprightly, lively, subtle) *vif, fin, raffiné, subtil, pénétrant.* To have a quick wit, avoir l'esprit vif, fin, pénétrant, ou subtil. A quick apprehension, une imagination vive, un esprit vif. A quick ear, oreille fine ou subtile.

This wine has a fine quick taste, ce vin a une forte bonne pointe. Quick of scent, qui a bon nez, qui a le nez fin. To have a quick eye (to have sparkling eyes, or a piercing sight) avoir les yeux vifs, brillants, ou pleins de feu, avoir la vue pénétrante.

QUICK (diligent, ready) *habile, prompt, diligent.* To be quick in one's repartees, avoir la répartie prompte ou prête. To make a quick return (to tell well, as a commodity) être d'un prompt débit.

QUICK (nimble, swift of motion) *prompt, vite, qui va vite.* A quick motion, un mouvement prompt. He is as quick as the wind, il est vite comme le vent.

A **QUICK** (or moving) sand, un sable mouvant, qui n'est pas ferme.

QUICK (speedy, free from delay) *prompt, vite.* P. Quick at meat, quick at work, P. celui qui mange vite, travaille vite. I will be quick about it, je ferai cela d'abord, je l'aurai bien-tôt fait. They are not very quick at it, ils ne sont pas fort pressés. To have a quick draught (as one that keeps an alehouse or tavern) avoir un prompt débit. Be quick (make haste) vite, qu'on se dépêche. P. Good ware makes quick markets, P. marchandise qui plaît est à demi vendue. To give quick strokes, frapper dru & menu.

QUICK, f. (live flesh) *vif, m. chair vive, f.*

To cut to the quick, couper jusqu'au vif, ou jusqu'à la chair vive. * To cut or to touch one to the quick, piquer quelqu'un jusqu'au vif. To draw to the quick (or to the life) peindre au naturel, peindre vivement.

QUICK, adv. (nimble, speedily) *vite, tôt, promptement.* Quick, quick away, vite, tôt, qu'on décampe.

QUICK-BEAM, or **Quicken-tree**, f. (a species of ash) *serbier, ou cormier; frêne, m.*

QUICK-GRASS, or **Quitch-grass**, f. (a plant) *dent de chien, m.*

QUICK-LIME, f. (lime unquenched) *chaux vive, f.*

† **QUICK-PATED**, adj. (quick-witted) *qui a l'esprit subtil.* A quick pated lad, un jeune garçon, qui a l'esprit vif.

QUICK-SAND, f. (moving sand) *banc de sable, écueil, m.*

QUICK-SET, f. (a living plant set to grow) *racine vive, plante vive, f.* A quick-set hedge, une haie vive.

QUICK-SIGHTED, adj. (having a sharp sight) *qui a la vue bonne, claire, nette, aigue, pénétrante ou subtile.*

* **QUICK-SIGHTED** (that has a quick understanding) *clair-voyant, éclairé, subtil, pénétrant.*

QUICK-SIGHTEDNESS, f. (sharpness of sight) *vue claire, f.*

* **QUICK-SIGHTEDNESS** (quickness of apprehension, penetration) *claire-voyance, pénétration d'esprit, subtilité, sagacité, f.*

QUICK-SILVER, f. (mercury) *vif argent, mercure, m.*

QUICK-SILVERED, adj. (over-laid with quick-silver) *enduit de mercure, ou de vif argent.*

QUICK-WITTED, adj. (that has a sharp penetrating wit) *qui a l'esprit vif, pénétrant, subtil.*

To **QUICKEN**, v. a. (to vivify) *animer, vivifier, donner la vie.*

To **QUICKEN** (to encourage, to excite) *animer, exciter, encourager.*

QUI

To **QUICKEN** (to put forward) *animer, bâter, presser, aiguillonner.* * This is one of those sins that quicken the pace of God's judgments, c'est un de ces péchés qui hâtent ou qui avancent les jugemens de Dieu.

* To **QUICKEN** a discourse (to give life to it) *animer un discours, l'élever, le rendre plus vif.*

To **QUICKEN**, v. n. (to become alive) *avoir vie, prendre vie.* She was very bad before she came to quicken, elle étoit fort malade pendant les premiers mois de sa grossesse, ou avant qu'elle sentît remuer l'enfant.

QUICKENED, adj. (V. to quicken) *animé, &c.*

QUICKENER, f. (that which accelerates or actuates) *celui ou celle qui anime, excite, ou encourage.*

QUICKENING, f. (from to quicken) *l'action d'animer, &c.*

QUICKENING, adj. (giving life) *vivifiant, qui vivifie.* Quickening grace, grace vivifiante.

QUICKLY, adv. (readily) *vite, vite, promptement.*

QUICKLY (soon) *tôt, bien-tôt.* P. He that gives quickly gives twice, qui tôt donne deux fois donne.

QUICKNED, V. *Quickened.*

QUICKNESS, f. (swiftness) *vitesse, promptitude, f.*

* **QUICKNESS** (readiness, subtility) *vivacité, subtilité, sagacité, pénétration d'esprit, f.*

QUICKNING, V. *Quickening.*

QUIDAM, f. (somebody) *un quidam, une quidame, un certain homme, une certaine personne.*

QUIDDANY, f. (a confere of quinces) *cotigras, m.*

† **QUIDDIT**, f. (an equivocation, a subtility) *subtilité, équivoque, f.*

QUIDDITATIVE, adj. (essential) *essentiel.*

QUIDDITY, f. (a term of philosophy; the essence, being, or definition of a thing) *l'essence d'une chose, f.*

QUIDDITY (a pun) *quolibet, m. pointe, f.*

QUIDDITY (a subtle question) *subtilité, chicanerie, pointille, f.*

† **QUID-PRO-QUO**, f. (a mistake) *un qui-pro-quo.*

QUID-PRO-QUO (in law; the reciprocal performance of both parties to a contract) *qui-pro-quo, m.*

QUIESCENCE, f. (rest, repose) *tranquillité, f. repos, m.*

QUIESCENT, adj. (lying at repose, not being in motion) *immobile, qui est en repos.*

QUIET, f. (rest, peace) *repos, m. paix, tranquillité, f.*

The quiet he enjoyed was owing to his wisdom, le calme dont il jouissoit étoit le fruit de sa sagesse.

QUIET, adj. (peaceable) *tranquille, doux, paisible, qui ne trouble le repos de personne.*

QUIET (at rest, peaceable, calm) *tranquille, paisible, calme, qui est en repos, quiet.* A quiet life, une vie tranquille ou paisible. A quiet mind, une ame quiétude ou tranquille. His mind is never quiet, son esprit n'est jamais en repos, il n'a jamais l'esprit quiet, ou en repos. Let me be quiet, or be at quiet, or be quiet (let me alone) laissez moi en repos, laissez moi tranquille, laissez moi là, demeurez ou tenez vous en repos. Happy is he that lives a quiet life, heureux celui qui vit tranquillement, ou qui mène une vie tranquille. To make a crying child quiet, appaiser un enfant qui pleure. I give any thing for a quiet life, je donne tout à mon repos, j'achète le repos à quel prix que ce soit.

To **BE QUIET** (to hold one's peace) *se taire.*

QUIET-MINDED, adj. (peaceful, calm) *paisible, doux, tranquille.*

To **QUIET**, v. a. (to make quiet, to appease) *appaiser, assoupir, calmer.*

QUIETED, adj. (V. to quiet) *apaisé, assoupi, calmé.*

3 N **QUIETER**,

QUI

QUIETER, f. (the person or thing that quiets) *ce qui calme, repose, ou tranquillise*, m.

QUIETING, f. (from to quit) *l'action d'apaiser, &c.*

QUIETING, adj. (lulling to rest or sleep) *qui enlort, qui fait dormir, qui assoupit, soporatif, soporifique*. * A quieting bolus, *un bolus qui donne la mort*.

QUIETISM, f. (a sect of religion, the members of which make the whole christian perfection consist in the entire inaction of the soul, and neglect the external works of piety) *le quétisme*.

QUIETISTS, f. pl. (those that profess quietism) *les quétistes*, m. pl.

QUIETLY, adv. (calmly, without emotion) *tranquillement, doucement, sans s'écabuffer*.

QUIETNESS, f. (peace, tranquillity) *repos*, m. *paix, tranquillité*, f.

QUIETUDE, f. (rest, repose, composedness) *quiétude*, f.

QUIETUS EST (an expression used in the exchequer for an acquittance given to an accountant) *quittance comptable de l'échiquier en Angleterre*, f. * † He has got his quietus est (he is put out of his place) *il est démis de sa charge*.

QUILL, f. (the strong and hard feathers of the wing of which pens are made) *plume*, f. *tuiau*, m. The quill of a pen, *le tuiau d'une plume*. A Dutch quill, *plume d'Hollande*. * † A hero of the quill, *un grand, un célèbre auteur, un grand écrivain*. * † A brother of the quill (a fellow-writer) *un membre de la société des auteurs, un auteur, un écrivain*.

The **QUILL** (or tap) of a barrel, *le robinet, la canule, ou la fontaine d'un tonneau*.

QUILL (to draw wine or other liquors out of a cask) *broche*.

QUILL (for the shuttle of a weaver) *une navette*.

QUILL (or dash) of a porcupine, *le piquant d'un porc-épi*.

QUILLET, f. *Ex.* The querks and quillets of the law, *les tours & détours*, m. *les subtilités, les chicanes, ou les chicaneries du palais*, f.

QUILT, f. (a cover made by stitching one cloth over another with some soft substance between them) *Ex.* A bed-quilt, *une courte pointe piquée, couverture piquée*, f.

QUILT (a kind of quilted bed) *un matelas*. A hair quilt, *un matelas de crin, ou un sommier*. Quilt-maker, *un faiseur de matelas*.

To **QUILT**, v. a. (to stitch one cloth upon another with something soft between them) *piquer, ou matelasser*.

QUILTED, adj. (V. to quilt) *piqué, matelassé*.

QUILTING, f. (from to quilt) *l'action de piquer, &c.*

QUINARY, adj. (consisting of five) *de cinq*.

QUINCE, f. (a sort of fruit) *un coin ou coing*. A quince-tree, *une coignacière, ou coignassier*. A quince-peach, *une pêche coing*.

To **QUINCH**, V. To Queck.

QUINCUNCIAL, adj. (having the form of a quincunx) *qui est planté en quincence*.

QUINCUNX, f. (a particular disposition or order in a plantation of trees) *quincence*, f.

QUINCY, or Quinzy, f. (quinancy, a disease in the throat) *quinancie*, f.

QUINDECAGON, f. (a figure that has fifteen angles) *quindecagone*, m.

QUINQUAGESIMA, f. *Ex.* Quinquagesima-sunday (Shrove sunday) *le dimanche de la quinquagésime*.

QUINQUENNIAL, adj. (of five years continuance, or which is done every five years) *quinquennal, de cinq ans*.

QUINQUINA, f. (jesuits powder) *le quinquina*.

QUINSIEME, V. Quinzieme.

QUINSY, V. Quincy.

QUI

QUINT, f. (a sequence of five cards at plect) *une quinte*.

QUINTAIN, f. (a game or sport which consists in running a tilt with poles against a quintin) *l'exercice de la quintaine*. To cut at the quintain, *courir la quintaine*.

QUINTAL, V. Kintal.

QUINTESSENCE, f. (the purest substance extracted out of any thing) *quintessence*, f.

QUINTESSENTIAL, adj. (belonging to quintessence) *qui regarde la quintessence d'une chose*.

QUINTIN, f. (an upright post, on the top of which is a cross post turned upon a pin, against which tilters ran with a lance) *quintaine*, f.

QUINTUPLE, f. (five times as much) *le quintuple*.

QUINZAIN, f. (a stanza of fifteen verses) *une stance de quinze vers*.

QUINZIEME, f. (a fiftieth, a tax so called) *quinzième*, m.

QUINZIEME (the fifteenth day after any feast) *le quinzième jour après quelque fête*.

QUIP, f. (a smart jest, a taunt, a sarcasm) *raillerie*, f. *lardon, brocard, mot piquant*, m. He gave him a notable quip, *il l'a cruellement raillé, il lui a donné un lardon*.

To **QUIP**, v. a. (pret. & part. quipped; to rally with bitter sarcasms) *railler cruellement, piquer jusqu'au vif*.

QUIRE, f. (the part of a church where the service is sung) *le chœur d'une église*.

QUIRE (a body of singers, a chorus) *un chœur, une compagnie de musiciens qui chantent tous ensemble*.

A **QUIRE** of paper (consisting of 24 or 25 sheets) *une main de papier*. A book printed in quires (or double sheets) *livre imprimé en cahiers, ou doubles feuilles*. A book in quires (unbound) *livre en blanc, ou en feuille*, m.

To **QUIRE**, v. a. (to sing in concert) *chanter en concert, faire chœur*.

QUIRISTER, f. (a chorister) *choriste, chanteur d'église*, m.

QUIRK, f. (quick stroke, sharp fit) *un soudain ressentiment, un accès, une crise*.

QUIRK (subtlety, artful distinction) *subtilité, chicane, f. subtilfuge*, m.

QUIRK (a taunt, a sarcasm) *une raillerie piquante, un lardon*.

D. QUIT, adj. (free, even) *quitte*. You are not quit yet, *vous n'êtes pas encore quitte*. You and I are quits, we are quits, *nous voilà quittes, nous sommes quitte à quitte*. * I shall be quit or quits (or even) with you, *je vous rendrai la pareille, vous me la payerez*. To go quit (to come off scot-free) *être hors d'affaires*.

QUIT-RENT, f. (a small rent or acknowledgment) *cense*, f.

To **QUIT**, v. a. (pret. & part. quitted; to leave) *quitter, laisser*. I quitted him just now, *je viens de le quitter*.

To **QUIT** (to leave off) *quitter, se défaire de*. To quit an employment, *quitter un emploi, s'en défaire, s'en démettre*.

To **QUIT** (to let go) *quitter, lâcher, laisser aller*.

To **QUIT** (or give over) a design, *quitter ou abandonner un dessein, ou une entreprise, s'en défaire, * quitter prise*.

To **QUIT** (to renounce, to yield or give up) *quitter, céder, délaïsser, renoncer*. He quitted (or robbed) us of all we had, *il nous a dépouillés de tout notre bien, il nous a ravi ou enlevé tout notre bien*.

To **QUIT** (or raise) a siege, *lever, abandonner un siège*.

To **QUIT** (to free, to dispense with, to excuse) *quitter, exempter, affranchir, débarrasser, dispenser*. I quit you from it, *je vous en quitte, je vous en exempte, je vous en dispense*. I quit you for half the money, *je vous quitte la moitié de la dette*. I'll quit (acquit or justify) you to the king, *je vous justifierai auprès du roi*.

QUO

To **QUIT** (or acquit) one's self like a man, *s'acquitter d'une chose en galant homme*.

To **QUIT** (or rid) one's self of one, *se débarrasser de quelqu'un*. To quit one's self of a troublesome business, *se tirer d'un mauvais pas, se débarrasser d'une méchante affaire*. To quit one's ground, *lâcher le pied*. 'I will never quit cost, *cela n'en vaut pas la peine*, * † *le jeu ne vaut pas la chandelle*. To quit scores with one, or to quit with one (to pay him what one owes him) *payer quelqu'un, s'acquitter de ce qu'on lui doit*.

QUITCH-GRASS, f. (couch-grass, an herb) *cbien-dent, ou gramin*, m.

QUITE, adv. (wholly, entirely) *tout-à-fait, entièrement, absolument, tout*. I have quite forgot it, *je l'ai oublié, je l'ai oublié entièrement*. To run quite away, *s'enfuir tout de bon*. My hand is quite out, *je suis tout détraqué, je ne suis point en train*. There he is quite confounded, *le voilà tout confus*. 'Tis quite another thing, *c'est tout autre chose, il y a bien de la différence*. Quite contrary, *au contraire, tout au contraire*. I am quite of another mind, *je suis d'un sentiment tout opposé*. Quite and clean, *tout-à-fait, entièrement, absolument*. You are quite out (or grossly mistaken) *vous vous trompez lourdement*.

QUITT, adj. (even; V. Quit) *quitte*.

QUITTANCE f. (acquittance, discharge for a debt) *quittance*, f. * † To cry quittance, *rendre la pareille*.

QUITTED, adj. (V. to quit) *quitté, &c.*

QUITTER, f. (matter of a fore) *boue*, f. *pus d'ulcère*, m.

QUITTER (the dross of tin) *la crasse, ou l'ordure qui sort de l'étain quand on le fond*, f.

QUITTING, f. (from to quit) *l'action de quitter, &c.*

QUIVER, f. (a case for arrows) *un carquois*. † **QUIVER**, adj. (active) *actif, agissant, vif, alerte*.

To **QUIVER**, v. n. (to shiver with cold) *trembler de froid, frissonner*.

QUIVERED, adj. (furnished with a quiver) *muni d'un carquois*.

QUIVERING, f. (from to quiver) *action de trembler, ou de frissonner*. Quivering with cold, *frisson, tremblement*, m.

To **QUOB**, v. n. (to move as the embryo does in the womb) *remuer*.

To **QUOB** (to beat, as the heart) *battre, palpiter*.

QUODLIBET, f. (a querk, a quiddity) *subtilité, pointille, f. quelbet*, m.

QUODLIBETICAL, adj. *Ex.* A quodlibetical question (a quodlibet) *une question subtile*.

QUOIF, V. Coif.

QUOIL, V. Coil.

To **QUOIL**, V. To Coil.

QUOINS, f. pl. (coins, the corner-stones of walls) *les encogures d'une muraille*, f.

QUOIT, V. Coit.

† **QUONDAM**, adj. (having been formerly) *ancien, qui a été*. My quondam barber, *mon ancien barbier*.

QUORUM (a Latin word frequently used to signify the number of a committee, of a court, of a company, of commissioners, &c. sufficient to do business) *c'est un mot Latin dont on se sert fréquemment en Anglois pour signifier un nombre suffisant de députés, de commissaires, d'une compagnie, &c. pour agir*. In a committee of seven members four make a quorum, *dans un comité de sept membres de la chambre basse il suffit qu'il y en ait quatre pour agir*. A justice of the peace of the quorum, *un des principaux juges de paix*.

QUOTA, f. (a share of a contribution) *quote part*, f. *contingent*, m.

QUOTATION, f. (the act of quoting, citation) *citation*, f.

To

Q U O

To QUOTE, v. n. (to alledge, to bring in) *citer, alléguer.*
 QUOTED, adj. (V. to quote) *cité, allégué.*
 QUOTER, f. (citer, he that quotes) *celui qui cite.*
 † QUOTH-I (or say I) *dis-je.* Quoth-he, *dit-il.* Quoth-she, *dit-elle.*

Q U O

QUOTIDIAN, adj. (daily, happening every day) *quotidien, de chaque jour.*
 QUOTIENT, f. (a term of arithmetick; the number arising out of any division) *quotient, m.*
 QUOTING, f. (from to quote) *citation, f. l'action de citer ou d'alléguer.*

Q U O

QUO-WARRANTO (a writ that lies against a corporation or man who takes upon him any franchise or liberty against the king without a good title) *une injonction du roi adressée à un particulier ou à une communauté pour rendre compte des droits royaux qu'on a usurpés.*

R.

R, Consonne liquide & la dix-huitième de l'alphabet Anglois, se prononce comme en François, & n'est jamais muette. Tout ce qu'il y a de particulier à observer dans la prononciation de cette lettre c'est qu'en certains mots la voyelle qui suit l'r se prononce faiblement, comme si elle précédoit l'r; comme en hirc, fire, shire, hundred, apron, iron, &c. qui se prononcent haïer, faï.r, shaïer, hundred, aperrn, aïorn, &c.

R A C

R, S. (the eighteenth letter of the alphabet) *R.*

R A

To RABATE, v. n. (in falconry; to recover a hawk to the fist again) *rabattre, ramener l'oiseau.*

RABBET, or Rabbeting, f. (a joint made by paring two pieces of timber so that they wrap over one another) *espèce de joint fait par le moyen du rabot.*

To RABBET, v. a. (*pret. & part.* rabbetted; to pare down pieces of wood so as to fit one another) *unir avec le rabot deux morceaux de bois de façon à pouvoir les joindre ensemble.*

RABBET, V. Rabbit.

RABBIN, or Rabbi, f. (a Jewish doctor) *rabbin, ou rabbin, m.* The rabbis opinion or doctrine, *rabbinisme, m.* la doctrine ou l'opinion des rabbins, f.

RABBINICAL, adj. (belonging to the rabbies) *rabbinique.*

RABBINIST, f. (a follower of the rabbins) *un rabbiniste.*

RABBIT, f. (a buck-rabbit) *un lapin.* A doe rabbit, *une lapine.* A young rabbit, *lapereau, lapreau, ou jeune lapin, m.*

RABBIT'S-NEST, f. (the hole wherein the doe-rabbit lays her young) *rabouillière, f.*

RABBLE, f. (the mob, or rascality of the people) *racaille, f. la canaille, la lie du peuple, la populace.*

RABBLEMENT, f. (a heap of impertinent stuff) *enfilade, kyrielle, f.* A long rabblement of whimsical titles, *une longue enfilade de titres chimeriques.*

RABBLEMENT, V. Rabble.

RABBY, V. Rabbin.

RABID, adj. (fierce, furious, mad) *enragé, furieux, féroce.*

RABINET, f. (a kind of smaller ordnance) *petite espèce de canon.*

RACE, f. (stock, family) *race, lignée, extraction, famille, f.* The first of all human race, *le premier homme.*

RACE (contest in running) *course, f.* A horse-race, *course de chevaux, f.* A foot-race,

R A C

course de gens à pied, f. There is a race to be run to-morrow, *demain il se doit faire une course.*

RACE-HORSE, f. (a horse bred to run for prizes) *un cheval de course, un coursier.*

RACER, f. (runner, one that contends in speed) *un coursier, un tourneur.*

RACINESS, f. (the quality of being racy) *qualité de ce qui est fort ou spiritueux, qualité de ce qui a le goût du terroir.*

RACK, f. (a wooden engine for several uses) *ratelier, m.* A rack for a manger, *un ratelier pour une mangeoire.* * † To leave all at rack and manger, *laisser tout à l'abandon.*

* † All lies at rack and manger, *tout est à l'abandon.* A kitchen-rack, *un ratelier de cuisine.* A rack to lay the spit on, *bastier, ou contrebastier, m.* The racks (or sides) of a cart, *les ridelles d'un chariot, f.*

RACK (any instrument by which extension is performed) *monture, f.* tout instrument qui sert à monter quelque chose. To set up a cross-bow with a rack, *monter une arbalète avec une monture.*

RACK (an engine used to torture) *torture, question, gêne, f.* To put to the rack, *appliquer à la torture, ou à la question.* * To put one's brains to the rack, *donner la gêne ou la torture à son esprit, le mettre à la torture.*

RACK (or neck) of mutton, *le derrière d'un collet de mouton.* A rack-bone, *os du derrière d'un collet de mouton.*

RACK (a strong liquor) V. Arack.

To RACK, v. a. (to torture) *appliquer à la torture, donner la question ou la torture à quelqu'un.*

* To RACK (to torment) *donner la torture, tourmenter.*

To RACK (to grind or oppress) the people, *fauler ou opprimer le peuple.*

To RACK wine (to throw it off the lees) *sous-tirer le vin, le raffiner, le tirer d'un vaisseau dans un autre.* To rack vines, *ébâtrer les ceps de vigne.*

RACKED, adj. (V. to rack) *appliqué à la torture.* * Misery racked up to the highest would make the thing cease to be, *si la misère étoit portée à la dernière extrémité elle anéantiroit la créature.*

RACKET, f. (an instrument with which

R A D

players strike the ball at tennis, &c.) *raquette, f.*

* RACKET (a clattering noise) *bruit, fracas, m.* * † To keep a racket, *faire du bruit, du tapage, du fracas, faire un tintamarre.*

RACKET-MAKER, or Racket-seller, f. (one that makes or sells rackets) *raquetier, m.*

RACKING, f. (from to rack) *torture, f.* ou l'action d'appliquer à la torture, &c.

RACCOON, f. (an Indian rabbit) *sorte de lapin des Indes.*

RACY, adj. (strong and full of spirits, speaking of some wines) *fort spiritueux, moelleux.*

RACY (tasting of the soil) *qui a le goût du terroir.*

RADIANCE, or Radiancy, f. (brightness, sparkling lustre) *splendeur, f. brillant, éclat, rayonnement, m.*

RADIANT, adj. (bright, that casts forth bright beams) *rayonnant, reluisant, brillant, éclatant, qui jette, ou qui répand des rayons.*

To RADIATE, v. n. (to emit rays, to shine, to sparkle) *rayonner, briller, reluire, jeter des rayons.*

RADIATED, adj. (adorned with rays) *rayonnant, orné de rayons.*

RADIATION, f. (the casting forth bright beams) *radiation, irradiation, f. rayonnement, éclat, m.*

RADICAL, adj. (belonging to the root, implanted by nature) *radical.* The radical moisture, *l'humidité radicale, f.* l'humidité radicale, m.

RADICAL (primitive, original) *radical, primitif.* A radical word, *mot radical, mot primitif, m.* racine, f.

RADICALITY, f. (the being radical) *source, f. principe, m.*

RADICALLY, adv. (originally, primitively) *radicalement, originalement.*

RADICALNESS, V. Radicality.

RADICATE, V. Radicated.

To RADICATE, v. n. (to take root, in a proper and figurative sense) *prendre racine, s'enraciner.*

RADICATED, adj. (V. to radicate) *enraciné, qui a pris racine.*

* RADICATED (inveterate, old) *enraciné, vieux, invétéré, &c.*

RADICATING,

RAI

RADICATING, or Radication, f. (from to radicate) l'action de faire prendre racine, ou d'enraciner.

RADICLE, f. the extremity of the root) radicule, f.

RADISH, f. (a well-known root) rave, f. Horse-radish, raifort, m.

RADIUS, f. (the upper and lesser bone of the arm) radius, m. un des deux os dont l'avant bras est composé.

RADIUS (a line from the center to the circumference of a circle) rayon, demi-diamètre d'un cercle, m.

† **RAFF**, V. Riff-raff.

RAFFLE, or Ruffling, f. (a species of lottery or game with three dice) raffle, m.

To **RAFFLE**, v. n. (to play at raffle) raffier, jouer à la raffle.

To **RAFFLE** (to cast dice for a prize) jouer aux dés à qui aura une cbose.

RAFT, f. (a float or frame made by laying pieces of timber cross each other) radeau, train de bois, m.

RAFTER, f. (a piece of timber which is let into the great beam) solive, f. chevron, m.

RAFTERING, f. (the act of laying rafters to make floors) l'action de faire des étages, ou des planchers.

RAG, f. (a tatter, an old piece of cloth) guenille, f. drapeau, lambeau, baillon, chiffon, m. His clothes are worn out to rags, son habit est tout déchiré, son habit s'en va en lambeaux.

* Meat boiled to rags, * de la viande en charpie.

RAG (a rake of colts) V. Rake.

RAG-MAN, or Rag-woman, f. (one who deals in rags, one who picks up rags in the streets) un chiffonnier, une chiffonnière.

RAGAMUFFIN, f. (a man in tatters) un gaeux, un misérable, qui est tout en guenilles.

RAGAMUFFIN (a rascally fellow) un coquin, un gueux, un belître, un pendart.

RAGE, f. (fury, madness) rage, fureur, ou grande colère, f. emportement, m.

RAGE (cruelty) rage, grande cruauté, f.

To **RAGE**, v. n. (to be in a rage, to be heated with excessive anger) enrager, être furieux, être fort en colère, fulminer, tempêter, faire rage.

To **RAGE** (as the sea does) se courroucer, être courroucé.

RAGEFUL, adj. (furious, violent) furieux, violent, enragé.

RAGGED, adj. (rent into tatters) tout déchiré, qui tombe tout en pièces, ou en lambeaux, fripé.

RAGGED (dressed in tatters) couvert de baillons ou de guenilles, mal vêtu, mal couvert. A ragged (or broken-feathered) hawk, un oiseau ballebré.

RAGGED (rugged, not smooth) rude, raboteux, inégal. Ragged stones, blocaille, ou blocage, moelon.

RAGGEDNESS, f. (the state of being dressed in tatters) état d'une personne déguenillée.

RAGING, adj. (V. to rage) enragé, furieux, plein de fureur, violent, courroucé. A raging sea, une mer courroucée.

RAGING, f. (rage, violent anger) rage, fureur, f. courroux, m.

RAGINGLY, adv. (with vehement fury) avec fureur, avec rage, comme un furieux, comme un enragé.

RAGOUT, f. (meat stewed and highly seasoned) un ragoût.

RAIGN, V. Reign.

RAIL, f. (a pole, or many poles to enclose any place) barrière, f. Rail on the side of a gallery, une balustrade. The rails of the channel, la balustrade de l'autel. The rails of a bridge, les gorfoux d'un pont, m.

The **RAILS** (or racks) of a cart, les ridelles d'un chariot, ou d'une charette, f.

RAIL, V. Rayle.

NIGHT-RAIL, V. Night.

RAI

To **RAIL AT**, v. n. (to inveigh, or speak bitterly against one) injurier quelqu'un, lui dire des paroles injurieuses, le maltraiter de paroles, faire des injures contre lui, médire, ou parler mal de lui.

To **RAIL IN**, v. a. (to enclose with rails) environner ou fermer de barrières ou de balustrades.

RAILED AT, adj. (abused with opprobrious language) injurié, maltraité de paroles.

RAILED IN, adj. (enclosed with rails) environné ou fermé de barrières ou de balustrades.

RAILER, f. (one who insults or defames with opprobrious language) médisant, celui ou celle qui injurie, &c.

RAILING AT, f. (from to rail at) médisance, f. l'action d'injurier, &c.

RAILING IN (from to rail in) l'action d'environner, ou de fermer de barrières.

RAILINGLY, adv. (in a railing manner) en des termes injurieux, offensants, ou choquans, avec médisance.

RAILLERY, V. Rallery.

RAIMENT, f. (dress, garment) vêtement.

RAIN, f. (the moisture that falls from the clouds) pluie, f. P. A small rain lays great dust, P. petite pluie abat grand vent.

RAIN-BOW, f. (the iris, the semicircle of various colours which appears in the sky in showery weather) l'arc en ciel, m.

RAIN-DEER, f. (a Lapland deer) une renne.

To **RAIN**, v. n. (to fall in drops from the clouds) pleuvoir. It rains, il pleut. 'Tis going to rain, il va pleuvoir, il va tomber de la pluie.

To **RAIN**, v. a. (to pour down as rain) pleuvoir. To rain stones, frogs, &c. pleuvoir des pierres, du sang, des grenouilles, &c. * To rain down a shower of arrows upon the enemy, faire pleuvoir une grêle de flèches sur l'ennemi.

RAININESS, f. (the state of being showery) état de ce qui est pluvieux, abondance de pluie.

RAINY, adj. (wet, showery) pluvieux, de pluie, sujet à la pluie, ou abondant en pluie.

D. RAIP, f. (a rod to measure ground) perche, f.

To **RAISE**, v. a. (to lift, or lift up, to set higher) lever, élever, soulever, hausser, relever, rebausser, exhausser, tirer de bas en haut. To raise a thing from the ground, lever une cbose de terre. To raise a wall (to make it higher) élever ou hausser un mur. To raise a bank or cauley, faire une levée de terre ou une chaussée.

To **RAISE** (or set up) a monument, élever, bâtir, dresser, ériger un monument.

To **RAISE** from the dead, ressusciter des morts. He will raise us out of our graves, il nous fera sortir de nos tombeaux.

To **RAISE** (or levy) men, or an army, lever du monde, lever des troupes, lever une armée, faire des levées, enrôler des soldats. To raise (levy or gather) taxes, lever les impôts, les recueillir.

To **RAISE** (or quit) a siege, lever, abandonner un siège. To raise (or make the besiegers raise) the siege, faire lever le siège.

To **RAISE** (to attract on high) élever, attirer. The sun raises vapours, le soleil élève des vapeurs, il les attire en haut.

* To **RAISE** one's voice (to speak louder) élever, hausser, renforcer sa voix, parler plus haut.

* To **RAISE** (or increase) the price, rebausser, hausser, ou augmenter le prix, encherir.

* To **RAISE** (to prefer, to advance) élever, avancer, agrandir.

* To **RAISE** one's self (to raise one's fortune) s'élever, s'agrandir, relever sa condition, s'avancer. * He raised the reputation of the English, il releva le nom Anglois.

To **RAISE** (to excite, to cause) exciter, émuvoir, susciter, faire naître, causer. * To raise a storm, exciter une tempête. * To raise a sedition, exciter, émuvoir, causer une sédition.

RAK

* A patheticall discourse that raises our affections (that affects us) un discours pathétique qui émeut, qui touche, ou qui anime nos passions.

* To raise quarrels, susciter causer, faire naître des querelles. * To raise false witnesses, susciter, ou aposter de faux témoins. * To raise pride in one, donner de la fierté à quelqu'un, le rendre fier ou vain.

To **RAISE** (or call up) the devil, or spirits, évoquer le démon ou les esprits, les appeler, les faire venir à foi. P. Raise no more spirits than you can lay down, ne vous prenez pas à plus fort que vous.

To **RAISE** (to collect or obtain a certain sum) lever, faire, trouver. If I can but raise money, pourvu que je puisse lever, trouver, ou faire de l'argent. To raise a fund or stock of money, lever ou faire un fond.

* To **RAISE** plants (to make them grow) élever des plantes, les faire venir.

* To **RAISE** (or elevate) one's style, élever son style, prendre un style plus sublime. * To raise a man's soul by his discourse, enlever l'esprit de quelqu'un par son discours.

To **RAISE** (to stir up) the dust, faire de la poussière, faire voler la poudre. * To raise a man's passion, choler, or indignation, mettre quelqu'un en colère, le fâcher, l'irriter, allumer sa colère. To raise the country, faire prendre les armes à la province.

* To **RAISE** (to occasion) a report, faire courir, ou semer un bruit, en être l'auteur. To raise an outcry, s'écrier.

To **RAISE UP** (to bring into being) lever, élever, relever, susciter.

* To **RAISE UP** (to prefer) élever, avancer.

RAISED, adj. (V. to raise) levé, &c.

RAISER, f. (one that raises) celui qui lève, &c.

RAISING, f. (from to raise) l'action de lever, &c.

RAISINS, f. pl. (dry grapes) raisins secs, m. Raising of the sun, des raisins séchés au soleil, m.

RAISTY, V. Resty.

RAKE, f. (a tool for husbandry) rateau, m. P. As lean as a rake, P. maigre comme un bareng. A coal-rake (for an oven) un rabie, ou un fourgon.

A **RAKE** (or rag) of colts, un troupeau de poulains.

RAKE, or Rake-hell (a wicked or lewd fellow) un scélérat, un perdu, un abandonné, un débauché.

The **RAKE** (or run) of a ship, le filage, beuoge ou bouache d'un vaisseau, m.

RAKE-SHAME, f. (a base, rascally fellow) un homme de néant, ou de mauvaise vie, un belître.

To **RAKE**, v. a. (to scrape, to gather with a rake) racle, ratifier.

* To rake the fire, ratifier le feu.

To **RAKE**, or Rake up (to gather with a rake or raker) rateler, amasser, ramasser avec le rateau ou avec une ratifioire. * To rake and scrape for an estate, amasser du bien à tort & à travers, tâcher de devenir riche par toutes sortes de voyes. * † Rakehell, and skin the devil (do whatever you can) you cannot find such another man, vous auriez beau chercher, vous ne sauriez trouver un homme fait comme lui.

* To **RAKE** (or search) into, fouiller, examiner, éplucher, chercher soigneusement. * To rake into the ashes of the dead, fouiller dans les cendres des morts. * To rake up the graves, fouiller dans les tombeaux.

RAKED, adj. (V. to rake) racle, &c.

RAKER, f. (a rake for an oven) un rabie, ou un fourgon.

RAKER (a piece of iron to scrape the dirt off) ratifioire, f.

RAKER (a dustman) un beueur.

RAKING, f. (from to rake) l'action de racle, &c.

RAKING, adj. (miserable, covetous) avare.

A raking fellow, un *avare*, un *attaché*, qui tâche de *attraper* de tous côtés.

RAKISH, adj. (loose, lewd, dissolute) *dissolu*, *débauché*.

RAKISHNESS, f. (looseness, lewdness, dissoluteness) *ivrognerie*, *débauche*, *extravagance*, f.

RALLERY, or Raillery, f. (jest, slight satire) *raillerie*, *plaisanterie*, *action de railler*, f. In *gallery*, en *raillerie*, en *riant*.

To RALLY, v. a. (to re-unite) *rallier*, *rassembler*, *venir ensemble*.

To RALLY (to jest, to banter) *one*, *railler*, ou *se railler de quelqu'un*, *le jouer*, *se moquer de lui*.

To RALLY, v. n. (to come together in a hurry, to come again into order) *se rallier*, *se rassembler*.

RALLYED, adj. (got together) *rallié*.

RALLYED (jeered) *raillé*.

RALLYING, f. (getting together again) *raillement*, *l'action de rallier*, ou *de se rallier*.

RALLYING (jeering) *raillerie*, f. ou *l'action de railler*.

RAM, f. (a tup, a male sheep) *belier*, m.

RAM, or Battering-ram (an instrument with an iron head to batter walls) *bélier*, m.

RAM'S-BLOCK, f. (a sea term; a piece of wood cut so as to serve as a pulley) *cap de mouton*, m.

RAM'S-HEAD, f. (an iron pincer to heave up great stones with) *une lèvre*.

To RAM IN, or Ram down, v. a. (*pret. & part.* rammed; to drive with violence, as with a battering-ram) *enfoncer*, *pousser en avant*. To ram in stones or piles, *enfoncer des pierres ou des pilotis*. To ram down a paving, *bier un pavé*. To ram the powder in a gun, *bourrer la poudre*.

RAMAGE, f. (boughs or branches of trees) *branches*, *branches d'arbre*, f. A ramage hawk or falcon (a hagar) *un faucon bagard*. A ramage unmanned hawk, *oiseau non affaîmé*, m. To have a ramage taste, *sentir le sauvagein*.

To RAMAGE, v. n. (to ramble) *roder*, *courir*, ou *aller ça & là*.

RAMBERGE, f. (a swift sea-vessel) *ramberge*, f.

RAMBLE, f. (wandering, irregular excursion) *course*, f. *l'action de courir ou de roder ça & là*. To be all upon the ramble, *courir toujours ça & là*.

To RAMBLE, v. n. (to go up and down) *roder*, *courir d'un côté & d'autre*, *aller ça & là*. * He rambles in his discourse, *il fait des écarts dans son discours*, *il change toujours de sujet*, *il roule incessamment d'un sujet à un autre*.

RAMBLER, f. (rover, wanderer) *un coureur*, *un vagabond*.

RAMBLING, f. (*from* to ramble) *course*, f. *l'action de roder*, &c.

RAMBLING, adj. Ex. A rambling man, *un coureur*, *un vagabond*. A rambling woman, *une coureuse*, *une femme qui ne se plaît point au logis*.

* RAMBLING (or extravagant) thoughts, *des pensées vagues*, f. * A rambling head, *un esprit vague*. * A rambling discourse, *un discours vague*, *qui n'est pas borné*. * Man is ever rambling from one thing to another, *l'homme voltige incessamment de pensée en pensée*.

RAMBOOZE, or Rambuze, f. a sort of compound drink, used chiefly at Cambridge) *boisson composée*, *qui se fait sur-tout à Cambridge*.

RAMEKIN, or Ramequin, f. (small slices of bread covered with a farce of chicee and eggs) *ramequin*, m.

RAMIFICATION, f. (division or separation into branches) *ramification*, f.

To RAMIFY, v. n. (to be parted into branches; said of trees, veins and arteries) *se ramifier*, *ramifier*.

RAMMED IN, adj. (V. to ram in) *enfoncé*, &c.

RAMMER, f. (a paver's tool) *bie*, ou *demiselle*, f.

RAMMER (an instrument to drive in piles) *un mouton*.

RAMMER (a gun-stick) *baguette*, f.

RAMMING, or Ramming in, f. (*from* to ram) *l'action d'enfoncer*, &c.

RAMMISH, adj. (strong-scented) *puant*, *qui sent le bouc ou le bouquin*. To smell rammish, *sentir le bouquin*.

RAMMISHNESS, f. (a strong scent as from a ram) *bouquin*, m. *senteur de bouc*, f.

RAMOUS, adj. (branchy, consisting of branches) *branchu*, *rameux*.

RAMP, f. (a great ramp, or a great ramping girl) *une gigue*, *une grande gigue*.

RAMP (a leap, a spring) *un saut*, *une es-couffe*.

To RAMP, v. n. (to get up) *monter*, *grimper*.

To RAMP, or Rig and ramp (to jump and play gambols, as rams do) *giguer*, *gambader*, *danser*, *sauter*, *solâtrer*.

RAMPANT, adj. (a term of heraldry) *rampant*. A lion rampant, *lion rampant*.

* A RAMPANT (or low) fancy, *une pensée rampante*.

* RAMPANT (wanton) *solâtrer*, *lâsif*.

RAMPART, or Rampire, f. (a fortres-wall, a bulwark) *rampart*, m.

RAMPING, f. (*from* to ramp) *l'action de monter*, &c.

RAMPING, adj. Ex. A ramping girl (or a ramp) *une gigue*, *une grosse gigue*.

RAMPION, f. (a faller-root) *raiponce*, f.

RAMPIRE, V. Rampart.

RAMPIRED, adj. (strengthened with ramparts) *fortifié de remparts*.

RAN, c'est un *prétérit du verbe* to run.

† RAN, f. (an old Saxon word, signifying an open or public theft) *vol public* & *manis-feste*, m.

RANCID, adj. (strong-scented) *qui a une odeur forte*, *rance*.

RANCIDNESS, or Rancidity, f. (strong scent, as of old oil) *rancissure*, *odeur forte* & *rance*, f.

RANCOROUS, adj. (spiteful, malignant, malicious) *rancunier*, *plein de fiel*, ou *d'animosité*.

RANCOROUSLY, adv. (with spite, with animosity) *avec aigreur*, *avec animosité*.

RANCOUR, f. (grudge, hatred) *rancune*, *baine invétérée*, *animosité*, f. *ressentiment*, f. *mal-talent*, m.

RAND, f. (border, seam) *bordure*, f. *points faits sur le bord*, m. pl.

RANDOM, (chance) *aventure*, f. *bazard*, m. To run at random, *errer à l'aventure*. To leave all at random, *laisser aller les choses à l'aventure*, *laisser tout à l'abandon*. To shoot at random (or without taking aim) *tirer à coup perdu*, ou *au bazard*, *tirer sans viser nulle part*.

RANDOM, adj. (done by chance) *qui se fait au bazard*. A random shot or blow, *un coup perdu*.

AT RANDOM, adv. (rashly, inconsiderately) *à la volée*, *inconsidérément*, *étourdiment*, *sans jugement*, *à l'aventure*, *à tort* & *à travers*.

RANG, *prétérit du verbe* to ring.

RANGE, f. (row or rank) *rang*, m.

RANGE (a grate in a kitchen) *une grille pour le feu de la cuisine*.

RANGE (a sieve) *tamis*, *fas*, *bluteau pour passer de la farine*, m.

RANGE (a coach-beam) *timon*, m. ou *flèche de carrosse*, f.

RANGE (ramble, jaunt) *tour*, m. *course*, f. They took a great range, *ils ont fait un grand tour*. Women that love to take their free range abroad, *des femmes qui aiment à courir la pré-tantaine*. * † To give one's fancy its free

range, *donner carrière à son imagination*, *se donner carrière*.

* RANGE (excess; in a figurative sense) Ex. He delivered up himself to a mad range of pleasure, *il se livra, il s'abandonna à toutes sortes de plaisir*.

To RANGE, v. n. (to ramble) *roder*, *aller*, ou *courir d'un côté & d'autre*, † *laisser du pays*. To range up and down, *courir de tous côtés*, *battre bien du pays*.

To RANGE, v. a. (to set in order) *ranger*, *mettre en ordre*.

To RANGE (to sift through a sieve) *passer*, *bluter*, *cribler*, *taniser*.

RANGED, adj. (V. to range) *rangé*, *mis en ordre*, &c.

RANGER, f. (an officer of a park or forest) *le maître de la venaison*.

RANGERSHIP, f. (the place of a ranger of a park) *emploi du maître de la venaison d'un parc*.

RANGING, f. (*from* to range) *l'action de ranger*, *d'aller d'un côté & d'autre*, &c.

RANK, f. (order or disposition of several persons or things) *rang*, *ordre*, m. A rank of soldiers, *un rang de soldats*.

RANK (place, dignity) *rang*, *degré de bon-neur*, m. *dignité*, *place*, f.

RANK, adj. (fruitful) *bon*, *fertile*, *gras*, *de grand rapport*, *abondant*.

RANK (that shoots too many leaves or branches) *qui pousse avec trop d'abondance*. To grow rank (as plants do) *pousser avec trop d'abondance*.

RANK (strong-scented, rancid) *fort*, *rance*, *qui a une mauvaise odeur*. A rank smell, *mauvaise odeur*, *odeur forte*, f. To smell rank, *sentir mauvais*, *avoir une odeur forte*.

RANK (strong in quality, arrant) *outré*, *in-signe*. 'Tis rank poison, *c'est un pa-fait poison*.

* A rank papist, *un papiste outré*.

To RANK, v. a. (to put in the rank or number) *ranger*, *mettre au nombre*.

To RANK, v. n. (to be ranged, to be placed) *être rangé*, *être mis ou placé*. I will not rank with him, *je ne veux pas figurer avec lui*.

RANKISH, adj. (that begins to have a strong smell) *qui commence à sentir mauvais*.

To RANKLE, v. n. (to fester) *s'envénimer*, *gagner*.

RANKLY, adv. (grossly) *grossièrement*.

RANKNESS, f. (fruitfulness) *bonité*, *fer-tilité*, f.

RANKNESS (superfluity of leaves or branches) *trop grande abondance*, f.

RANKNESS (strong smell) *odeur forte*, *puan-teur*, f.

To RANSACK, v. a. (to plunder, to rifle) *piller*, *saccager*.

To RANSACK (to search narrowly) *chercher avec beaucoup de soin*, *faire une recherche ex-acte*.

RANSACKED, adj. (V. to ransack) *pillé*, *saccagé*.

RANSACKING, f. (*from* to ransack) *pillage*, *saccagement*, m.

RANSOME, f. (a sum paid for the redeeming a prisoner of war) *ranson*, f.

To RANSOME, v. a. (to redeem) *racheter*.

To RANSOME (to exact a ransom from) *ransommer*. He compelled him to ransom himself for money, *il le rançonna, il lui fit acheter sa liberté*.

RANSOMED, adj. (V. to ransom) *racheté*, &c.

RANT, f. (high-sounding language without dignity) *criaillerie*, *clabauderie*, f.

To RANT, v. n. (to rave in a violent and high-sounding language without dignity) *criailler*, *clabauder*, *faire l'extravagant*, *tempêter*. As I found she began to rant, or to be upon the high rope, *voyant qu'elle montoit sur ses gands chevaux*.

R A P

RANTER, f. (a ranting fellow) un *crailleur*, un *clabauder*, un *extravagant*, un *étourdi*.
RANTING, adj. (mad) *enragé*, *étourdi*.
RANTING, f. (from to rant) l'*action de crâiller*, ou de *clabauder*, *craillerie*.
† RANTILOPE, adj. (wild, unruly, ungovernable) *étourdi*, *mauvais*, *turbulent*, qu'on a *peine à ménager*.
RANULA, f. (a soft swelling possessing the salivary glands under the tongue) *ranule*, f.
RANULAR, adj. (of or belonging to the veins or arteries under the tongue) *ranulaire*. The *ranular vein*, *veine ranulaire*, f.
RANUNCULUS, f. (a flower) *renoncule*, f.
RAP, f. (a blow on the hand or fingers with a palmer, &c.) *tape*, f.
A RAP (or *fillip*) on the nose, *nasarder*, ou *cliquenader sur le nez*, f.
To RAP, v. n. (*pret. & part. rapped*; to knock) *frapper fort & ferme*, *frapper avec empressement*. To rap at the door, *frapper à la porte avec empressement*.
To RAP, v. a. (to affect with rapture, to strike with extasy) *ravir en extase*, *remplir d'admiration*.
To RAP AND RAN. Ex. Whatsoever he can rap and ran (or snatch and catch) tout ce qu'il peut attraper. To rap out a great oath, *faire un grand serment*, *proférer un gros juron*.
RAPACIOUS, adj. (ravenous) *rapace*, *avide & ardent à la proie*, *ravissant*.
RAPACIOUSLY, adv. (by rapine, by violent robbery) *avec rapacité*, *avec violence*.
RAPACIOUSNESS, or *Rapacity*, f. (ravenousness, disposition to plunder) *rapacité*, *disposition*, f. ou *penchant à rapiner*, m.
RAPE, f. (the ravishing a woman) *rapt*, *enlèvement*, *ravissement*, *viol*, m. To commit a rape, *commettre un rapt*. The rape of Proserpine, *le ravissement ou l'enlèvement de Proserpine*. One that has committed a rape, un *ravisseur*.
RAPE of the forest (a trespass committed in the forest) *crime commis dans une forêt dont la connoissance est réservée au roi*, m.
RAPE (a farrier's tool) *rape*, f.
RAPE (wild raddish) *raue sauvage*, f. *Rape-seed*, *navette*, f.
RAPE (a part of a country, particularly in the county of Suffolk) *sorte de subdivision de province, particulièrement de celle qu'on nomme Suffolk*.
RAPID, adj. (swift) *rapide*, qui va, ou qui coule avec *vitesse*.
RAPIDITY, f. (celerity, velocity, swiftness) *rapidité*, *vitesse*, f.
RAPIDLY, adv. (swiftly, with a quick motion) *rapidement*, *avec rapidité*. The stream runs rapidly, la *rivière coule rapidement*, le *courant est rapide*.
RAPIDNESS, V. *Rapidity*.
RAPIER, f. (a long sword) † *brette*, *escocade*, f. † une *rapière*.
RAPINE, f. (robbery, violent theft) *rapine*, *voleerie*, f.
RAPINOUS, V. *Rapacious*.
† RAPPER, f. (a great oath) un *gros juron*, un *grand serment*.
RAPER (one who strikes) celui ou celle qui *frappe*.
RAPPING, f. (from to rap) l'*action de frapper*, &c.
RAPPORT, f. (relation, reference, proportion) *rapport*, m. *convenance*, *conformité*, *proportion*, f.
RAPSODY, V. *Rhapsody*.
RAPT, f. V. *Rapture*.
RAPT, or *Rapt* up, adj. (ravished) *ravi*, *transporté*, *enlevé*. Rapt into an extasy, *ravi en extase*. Rapt up with joy, *ravi*, ou *transporté de joie*.
RAPTURE, f. (a taking away) *ravissement*, *enlèvement*, m. The rapture of St. Paul unto the

R A S

third heaven, *le ravissement de S. Paul jusques au troisième ciel*.
RAPTURE (extasy, transport) *extase*, f. *ravissement*, ou *transport d'esprit*, m. A poetical rapture or fury (the heat of a poet's fancy) *verve*, ou *saillie poétique*, f.
RAPTURED, adj. (ravished) *ravi*, *enlevé*, *transporté*. To be raptured in bliss, *être ravi ou transporté de joie*, *jouir d'un bonheur ravissant*.
RAPTUROUS, adj. (extatic, transporting) *ravissant*, qui *ravist*.
RARE, adj. (that happens but seldom) *rare*, qui n'est pas ordinaire.
RARE (scarce) *rare*, *difficile à avoir*, qui n'est pas commun.
RARE (excellent) *rare*, *excellent*, *extraordinaire*, *singulier*. A rare man in his way, un *homme rare*, un *habile homme dans sa profession*. A rare walker, un *bon marcheur*.
RARE (thin, not dense) *rare*, qui n'est pas condensé.
† RARE, adv. (very good) *fort*, *parfaitement*. This is rare good, *ceci est fort bon*, *très bon*, *parfaitement admirable*.
RAREE, adj. Ex. A Savoyard's raree-show, *curiosité de Savoyard*, f.
RAREFACTION, f. (extension of the parts) *raréfaction*, f.
To RAREFY, v. a. (to make thin) *raréfier*.
To RAREFY, v. n. (to become thin) *se raréfier*.
RAREFYED, adj. (V. to rarefy) *raréfié*.
RAREFYING, adj. (that rarifies or thins) *raréfusif*.
RAREFYING, f. (from to rarefy) *raréfaction*, l'*action de raréfier*, f.
RARELY, adv. (seldom) *rarement*, *peu fréquemment*, *peu souvent*.
RARELY, or *Rarely well* (very well) *parfaitement*, *admirablement*, *fort bien*.
RARENESS, f. (uncommonness) *rareté*, *singularité*.
To RARIFY, &c. V. To *Rarefy*, &c.
RARITY, f. (a rare thing) *rareté*, une *chose rare*, f.
RARITY (thinness, opposite to density; in philosophy) *rareté*, f. l'*état d'une chose qui est rare*, ou *raréfié*.
RASBERRY, or *Rasp-berry*, f. (a sort of fruit) *framboise*, f. To give any thing a taste of raspberries, *framboiser quelque chose*. *Rasberry-ale*, de l'*ale framboisée*, ou de *framboiser*, f.
RASBERRY-TREE, or *Raspberry-bush*, f. *framboisier*, m.
RASCAL, f. (a rogue, a mean fellow, a sorry wretch) un *coquin*, un *belitre*, un *homme de méant*, un *faquin*.
RASCAL (a man who has no bones) un *homme sans testicules*.
RASCAL-DEER, f. (a lean deer) un *cerf* ou un *daim maigre*.
RASCALITY, f. (the dregs of the people) la *racaille*, le *petit peuple*, la *lie du peuple*, la *canaille*, la *populace*.
RASCALLY, adj. (becoming a rascal) de *coquin*, de *belitre*, de *faquin*. A rascally servant, un *coquin de valet*. The rascally sort of people, la *canaille*.
RASCALLY, adv. (like a rascal) *en coquin*, comme un *coquin*.
RASE, &c. V. *Raze*, &c.
RASH, adj. (hasty, unadvised) *téméraire*, *inconfidant*, *imprudent*, *mal-avisé*, *peu sage*, *peu judicieux*, *précipité*. He is very rash in all his undertakings, il est *fort téméraire en tout ce qu'il entreprend*. A rash word, a rash expression, une *parole inconfidérée*.
RASH-HEADED, adj. (rash, hasty, inconsiderate) *téméraire*, qui a la *tête chaude*, qui va *trop vite en besogne*.
RASH, f. (an effluence of the body, a

R A T

breaking out) *ébullition de sang*, *rougeurs* ou *pustules qui s'élèvent sur la peau*, f.
RASHER, f. (a slice of bacon) *tranche*, ou *riblette de lard grillée*, f. une *grillade de lard*. A rasher on the coals, une *carbonade*.
RASHLY, adv. (hastily, inconsiderately) *témérement*, *imprudemment*, *inconsidérément*, *précipitamment*, *avec précipitation*.
RASHNESS, f. (temerity, precipitation) *témérité*, *imprudence*, *précipitation*, f.
RASING, V. *Razing*.
RAZOR, or *Razor*, f. (a shaving-tool) un *rasoir*.
RASP, f. (a kind of file) une *rape*.
RASP, or *Rasp-berry*, V. *Raspberry*.
RASP-HOUSE, f. (a kind of Bridewell in Holland) *maison de correction où l'on oblige les coupables à raper du Brefil pour leur subsistance*, à peu près comme ici notre *Bridewell*.
RASP-TREE, or *bush*, V. *Raspberry-tree*.
To RASP, v. a. (to rub to powder with a rasp) *raper*. To rasp bread, *raper du pain*.
RASPED, adj. (V. to rasp) *rapé*.
RASPING, f. (from to rasp) l'*action de raper*.
RASPING (what is carried off with the rasp) *rapure*, f.
RASURE, f. (an erasure) *ature*, *effacement*, f.
RAT, f. (a known sort of vermin of the mouse kind that infests houses and ships) un *rat*. A house-rat, un *rat domestique*. A water-rat, un *rat d'eau*. * † I smell a rat (I distrust something) je me *défie*, ou je me *doute de quelque chose*, je *soupçonne quelque chose*. Rat-trap, une *ratière*. Rat-catcher, un *attrapeur de rats*.
RATABLE, adj. (which may be rated) qui peut être *évalué*, que l'on peut *taxer*.
RATABLY, adv. (by equal portion) *également*, *par égales portions*.
RATAFIA, f. (a fine liquor prepared from the kernels of apricots and spirits) *ratafia*, m.
RATE, f. (price, value) *prix*, *taux*, m. *valeur*, f. An extravagant rate, un *prix déraisonnable*, ou *exorbitant*. At a low rate, à *vil prix*, à *bon marché*. To set rates upon provisions, *mettre le taux aux denrées*, les *taxer*. Corn is at a great rate, it bears or yields a great rate (it is dear) le *blé est fort cher*, le *blé se vend fort cher*. To give a great rate for a thing (to pay dear for it) *acheter quelque chose bien cher*, la *payer cher*. To sell it at a great rate, la *vendre bien cher*. To spend at a huge rate (to spend high) *faire une grande dépense*. To drink at a great rate (or with excess) *boire beaucoup*, *boire excessivement*, *faire la débauche*. He lives at an extravagant rate, il vit *prodigieusement*, c'est un *prodige*.
RATE (tax, assessment) *taxe*, f. *taux*, m. A moderate rate, une *taxe* ou un *taux modique*.
RATE (rank, order) *rang*, m. * *volée*, f. A man of war of the first rate, un *vaisseau de guerre du premier rang*. A writer of the first rate, un *auteur du premier rang*, ou de la *première volée*.
RATE (interest for money lent) *taux*, *denier*, m. To lend money at the rate of five per cent. *prêter de l'argent au denier vingt*, ou à *cinq pour cent*.
RATE (proportion) *raison*, *proportion*, f. *pié*, m. I bought it at the rate of twenty shillings a yard, je l'ai *acheté sur le pié*, ou à *raison de quatre écus la verge*.
RATE (manner of doing any thing, degree to which any thing is done) *manière*, *sorte*, f. At that or this rate (if it be so) de cette *manière*, à ce *compte*. I can live no longer at this rate (or in this manner) je ne *saurais vivre plus longtemps de cette manière*, ou *sur ce pié*. You talk at a high rate, vous *parlez bien haut*. At a strange rate, d'une *étrange manière*. At the old rate, at the usual rate (as formerly) à l'*ordinaire*, *comme à l'ordinaire*.

R A T

RATE-TYTHE, f. (a duty paid by the owners of cattle when kept in a parish for less than a year) certaine dime qu'on paye pour les bestiaux, f.

To **RATE**, v. a. (to value at a certain price) taxer, estimer, faire l'estimation, priser, mettre à prix, mettre un taux.

To **RATE** (to alleis) cotiser, taxer, imposer une taxe.

* To **RATE** (to chide, to reprimand) censurer, réprimander, faire une réprimande, fuir une mercuriale.

RATED, adj. (V. to rate) taxé, estimé, prisi, &c.

RATEEN, f. (a kind of woollen stuff) ratine, f.

RATER, f. (one who rates) estimateur, m.

RATH, adv. (early, soon) bien-tôt, de bonne heure, bien vite.

RATH, or **Rathe**, adj. (early ripe) bâtif, précoces, qui meurt bien-tôt. Rath fruits, des fruits bâtifs, des fruits précoces, m. A rath egg, un œuf mûr.

RATH, f. (a hill) une montagne.

RATHIER, adv. (more willingly, with better liking) plutôt, mieux. I'll rather die than tell you, je mourrai plutôt que de vous le dire. To have rather, aimer mieux. She had rather, elle aimerait mieux, elle voudrait bien. You should do it rather for that, vous devriez le faire à plus forte raison.

RATIFICATION, f. (the act of ratifying, confirmation) ratification, confirmation, f.

RATIFIED, adj. (V. to ratify) ratifié, approuvé, confirmé, validé.

RATIFIER, f. (the person or thing that ratifies) celui qui ratifie, ce qui sert à ratifier.

To **RATIFY**, v. a. (to confirm) ratifier, approuver, confirmer, valider, rendre valide.

RATIFYING, f. (from to ratify) ratification, f.

RATIN, or **Ratine**, V. Ratten.

RATING, f. (from to rate) estimation, f. l'action d'estimer, &c.

RATIO, f. (proportion) proportion, f.

To **RATIOCINATE**, v. n. (to reason, to argue) raisonner, raisonner.

RATIOCINATION, f. (the act of reasoning or arguing) rati-cination, f. raisonnement, m.

RATIOCINATIVE, adj. (belonging to ratiocination) où l'on emploie le raisonnement.

RATIONAL, adj. (having the power of reasoning, wise, judicious) qui a de la raison, du sens, ou du jugement, qui peut raisonner.

RATIONAL (reasonable) raisonnable, conforme à la raison. A very rational discourse, un discours bien raisonné. The rational horizon, l'horizon rationnel.

RA IONALE, f. Ex. The history and rationale of a phenomenon, l'histoire & la raison physique d'un phénomène, f.

RATIONALNESS, or **Rationability**, f. (reasonableness, conformity to reason) état de ce qui est raisonnable, m. conformité à la raison, la probabilité, les raisons qu'il y a d'admettre tels ou tels principes, f.

RATIONALLY, adv. (reasonably, with reason) raisonnablement, avec jugement.

RATSBANE, f. (poison for rats) mort aux rats, f. arsenic, m.

RATTLE, f. (a quick noise nimbly repeated) un bruit aigre vivement répété.

* **RATTLE** (empty and loud talk) babil, caquet, m. paroles vaines qui ne prouvent rien, f.

RATTLE (a child's toy) une crécelle, ou un hochet.

The **RATTLES** (or wattles) of a cock, la barbe d'un coq.

RATTLE-HEADED, adj. (giddy, not steady) étourdi, échevelé, fou.

RATTLE-SNAKE, f. (a kind of serpent) un serpent à sonnettes.

To **RATTLE**, v. n. (to make a quick noise) à rattler, &c.) faire du bruit. Do you hear

R A V

how it rattles? entendez-vous le bruit qu'il fait?

To **RATTLE** (to make a noise in the throat as a dying person) râler. He rattled a long time before he gave up the ghost, il a râlé long temps avant que de rendre l'esprit. His throat began to rattle, and soon after he died, le râlement le prit, & un peu après il mourut.

To **RATTLE**, v. a. (to scold at, to quarrel with) gronder, quereller, faire une mercuriale, laver la tête, réprimander.

To **RATTLE IT** (to speak fast) parler vite, bredouiller.

RATTLING, f. (a noise) bruit. The rattling of a coach, le bruissement d'un carrosse. * The empty rattling of words, la vaine pompe du discours.

RATTLING (scolding) action de gronder, &c.

RATTLING in the throat, râlement, m. action de râler.

RATTLINGS, pl. (a sea-term; the steps of the ship-throuds) enfilures, f. pl.

RAVAGE, f. (havock, spoil) ravage, dégât, désordre, m. ruine, f.

To **RAVAGE**, v. a. (to spoil, to ruin) ravager, faire ravage, ou faire du ravage, ruiner, désoler.

RAVAGED, adj. (V. to ravage) ravagé, ruiné, désolé.

RAVAGER, f. (plunderer, spoiler) désolateur, celui qui ravage, qui pille, qui ruine, ou qui détruit.

RAVAGING, f. (from to ravage) ravage, dégât, m. l'action de ravager, de ruiner, ou de désoler.

RAUCITY, f. (hoarseness) raucité, rudesse de la voix, f.

To **RAVE**, v. n. (to be light-headed, to be delirious) rêver, être en délire, extravaguer. To rave and fear (to be mad for grief) se désoler, se désespérer.

To **RAVEL**, v. a. (to entangle, to involve, to perplex) embarrasser, embrouiller.

To **RAVEL OUT**, v. n. (to unweave, to unknot) s'effiler, s'en aller en fils.

To **RAVEL** (to fall into perplexity or confusion) s'embrouiller, s'embarrasser.

RAVELIN, f. (a piece of fortification) un ravelin.

RAVELLED, adj. (V. to ravel) embarrassé, embrouillé.

RAVELLING, f. (from to ravel) l'action d'embarrasser, &c.

RAVEN, f. (a well known bird) un corbeau. A sea raven, cormoran, corbeau pêcheur, ou corbeau marin, m.

To **RAVEN**, v. a. & n. (to prey, to devour with rapacity) dévorer, manger goulument, vivre de rapine.

RAVENING, f. (rapine, prey) proie, rapine, f.

RAVENOUS, adj. (rapacious) rapace, ravissant, avide à la proie.

RAVENOUS (greedy) goulus, glouton, qui mange goulument, ou d'une manière goulue.

RAVENOUSLY, adv. (with rapacity) avec rapacité.

RAVENOUSLY (greedily) goulument, gloutonnement, d'une manière goulue.

† **RAUGHT**, c'est un vieux préterit du verbe to reach.

RAVIN, f. V. Ravening.

To **RAVIN**, V. To Raven.

RAVING, f. (from to rave) rêverie, frénésie, l'action de rêver, f. délire, m.

RAVING, adj. Ex. A raving fancy, une folle imagination, qui tombe dans le délire. Raving mad, fou à lier.

RAVINGLY, adv. (with frenzy) en frénétique.

To **RAVISH**, v. a. (to take away by force) ravir, enlever par force, emporter avec violence,

R A Z

To **RAVISH** a virgin (to commit a rape upon her) ravir une fille, ou l'enlever par force.

* To **RAVISH** (to transport with pleasure) ravir, enlever l'esprit, charmer, plaire extrêmement. You ravish me with joy, vous me ravissez de joie. To ravish one into admiration, ravir quelqu'un en admiration.

RAVISHED, adj. (V. to ravish) ravi, &c. To be ravished with love, être dans des transports d'amour, être éperdument amoureux, brûler d'amour.

RAVISHER, f. (one who takes away by force) ravisseur.

RAVISHING, f. (from to ravish) l'action de ravir, &c.

RAVISHING, adj. (delighting, causing rapture) ravissant, qui ravit.

RAVISHMENT, f. (rapture, great joy or transport) grande joie, f. ravissement, grand contentement, transport, m.

The **RAVISHMENT** (or rape) of a virgin, le ravissement, le rapt, l'enlèvement, m. ou le viol d'une fille.

RAUNGE, &c. V. Range, &c.

RAW, adj. (neither boiled, roasted, nor baked, &c.) cru or crud, qui n'est pas cuit. Raw meat, de la viande crue. A raw fruit, un fruit crud.

RAW (or undigested) meat in one's stomach, une viande crue, indigeste, mal digérée. To have a raw stomach, sentir ou avoir des crudités d'estomac, avoir des indigestions.

RAW (not wrought) crud, qui n'est pas travaillée. Raw hemp, chanvre crud, m. Raw silk, soie crue, f. Raw leather (not curried or dressed) cuir crud, ou cuir vert, m. Raw cloth (never coloured or dyed) du drap qui n'est point teint, qui est de la couleur de la bête.

* **RAW** (unskilled) ignorant, qui ne fait encore rien, qui n'a point d'expérience, qui n'a encore rien appris, neuf. A raw scholar, un écolier qui ne fait encore rien, un novice. A raw (or new-raised) soldier, un soldat sans expérience, qui n'est pas bien discipliné, soldat nouvellement levé.

RAW-BONED, adj. Ex. A raw-boned (a lanky lean) fellow, un maigre corps qui n'est pas chargé de graisse.

RAW-HEAD, f. (a word used in this popular expression). Ex. Raw-head and bloody-bones (a scarecrow or bug-bear) un épouvantail, un loup-garou.

RAWLY, adv. (unskilfully) sans expérience, en novice.

RAWNESS, f. (crudity) crudité, f.

* **RAWNESS** (unskilfulness) faute d'expérience ou d'habileté, f.

RAWNESS (coldness) of the weather, un temps froid & humide, temps gris, m.

RAY, f. (a beam of light) rayon, rais, trait de lumière, m.

RAY (a thornback; a sea-fish) la raye. The rack-ray, la raye bouclée.

A **RAY** (or thin leaf) of gold, une feuille d'or.

To **RAY OUT**, v. a. (to cast forth rays) rayonner, jeter des rayons.

† To **RAY** (to streak, to mark in long lines) rayer, former des rayes.

RAYLE, f. (a bird) râle, m.

RAYONNANT, adj. (in heraldry) rayonnant, jettant des rayons.

RAZE, f. (a measure of corn now disused) sorte de mesure de blé autrefois en usage.

RAZE (a root) of ginger, racine, f. jet, rejeton de gingembre, m.

To **RAZE**, v. a. (to lay even with the ground) raser, démolir, détruire entièrement, abattre rez pie rez terre.

- To **RAZE** (to efface) effacer, rayer, raturer.

RAZED, adj. (V. to raze) rasé, démolé entièrement, détruit, abattu.

RAZERS, f. pl. (two teeth of a boar) défenses de sanglier, f. pl.

RAZING,

REA

RAZING, f. (from to raze) l'action de raser, &c.

RAZOR, V. Razer.

RAZURE, f. (a blot) rature, f.

RE

REACH, f. (the distance as far as a gun, a bow, &c. can carry, or as a man can come at) portée, f. Within reach of gun-shot, à la portée d'un mousquet. It is out of my reach, cela n'est pas à la portée de mon bras, je ne saurois y atteindre.

The REACH of a river (the distance of two points of land which bear in a right line to one another) la largeur d'un bras de rivière entre deux points.

* REACH (capacity) portée, capacité, f. Reach of thought, pénétration d'esprit, sagacité, f.

* REACH (power) pouvoir, m. It is not in my reach, cela n'est pas en mon pouvoir, je ne suis pas en pouvoir de le faire. This speech gives us great light into the views and reaches of the faction, ce discours met au grand jour les vues & les desseins de la faction.

* REACH (fetch) une finesse, une ruse. A man of deep reach, un homme adroit, un homme fin, un politique, un homme qui a de l'intrigue.

To REACH, v. a. (to come at, to touch with the hand extended) atteindre, toucher à une chose. I cannot reach it, je ne saurois l'atteindre, ou y atteindre.

To REACH (to over-reach, to come up to or with) atteindre, attraper, joindre en chemin. To reach a place (to come to it) gagner un endroit, y arriver. * It costs too dear, I cannot reach the price of it, cela est trop cher, je ne saurois y mettre tant d'argent.

To REACH (to give) tendre, avancer, donner, † bailler. Reach me my sword, tendez ou donnez moi mon épée.

* To REACH (or apprehend) the meaning of a thing, attraper, concevoir le sens d'une chose, la comprendre, en pénétrer le sens.

* To REACH (to concern) toucher, regarder, concerner. 'Tis not possible for any law to reach (or comprehend) all the various cases, une seule loi ne sauroit comprendre tous les cas différents.

To REACH (or aim) at a thing, tâcher d'attraper quelque chose.

To REACH, v. n. (to be extended) s'étendre, regner. That forest reaches fifteen leagues along the highway, cette forêt s'étend ou regne quinze lieues le long du grand chemin.

To REACH (to vomit) faire des efforts pour vomir, tâcher de vomir.

REACHED, adj. (V. to reach) atteint, attrapé, &c.

REACHING, f. (from to reach) l'action d'atteindre, &c.

To REACT, v. n. (to return the impulse or impression) rendre l'impulsion reçue, agir réciproquement.

REACTION, f. (a philosophical term; the reciprocal motion of one part of matter against another) action réciproque, réactions, f.

† READ, f. (counsel) un conseil.

READ, préterit du verbe to read.

READ, adj. (V. to read) lu. A well-read man, or a read man, un homme qui a beaucoup lu, un homme d'érudition.

To READ, v. a. (pret. & part. read; to peruse any thing written) lire. Read on, poursuivez, continuez de lire. To read out, or aloud, lire tout haut, lire à haute voix. To read out, or read all, lire tout, ou lire d'un bout à l'autre, parcourir. To read over, lire, parcourir, lire tout, lire d'un bout à l'autre. To read about, lire et tour. To read again, to read over again, relire, lire encore une fois.

To READ (to discover by characters or marks) découvrir, appercevoir, lire. A man

REA

may read his distemper in his face, son mal est écrit sur son visage.

To READ (to teach in public) divinity, donner ou faire des leçons de théologie. A professor that reads, un professeur qui fait leçon.

To READ (to know fully) connaître parfaitement.

To READ, v. n. (to be studious in books) lire, aimer les livres, aimer la lecture, étudier beaucoup.

READER, f. (one whose office is to read prayers in churches) Ex. The reader of a church, le lecteur d'une église.

A READER (or professor) in a college, un professeur d'un collège, celui qui fait leçon.

READER (one that reads much) un grand lecteur, ou une grande lectrice.

READERSHIP, f. (the office of reading prayers) l'office ou dignité d'un lecteur.

READILY, adv. (quickly) promptement, vite, sans hésiter, sans délai.

READILY (gladly, cheerfully) avec joie, avec plaisir, de bon cœur, avec empressement.

READILY (without book) par cœur.

READINESS, f. (diligence, promptitude) promptitude, diligence, f.

READINESS (or quickness) of wit, présence d'esprit, f.

READINESS (the state of being ready) état de ce qui est prêt, m. To set in readiness (to make ready) préparer, tenir prêt. To be in readiness, être prêt.

READINESS (facility) facilité, f.

READING, f. (from to read) lecture, ou l'action de lire.

READING (the lecture in schools) leçons, f. When is the reading? quand est-ce qu'on fait leçon?

READINGS, f. pl. (variation of copies) les diverses leçons d'un passage ou d'un auteur ancien, en fait de critique.

READING, adj. Ex. The reading part, ce qui regarde la lecture.

READING-DESK, f. (a desk in a church) un lutrin.

To READJOURN, v. a. (to adjourn again) réajourner.

READJOURNED, adj. (V. to readjourn) réajourné.

READJOURNING, f. (from to readjourn) réajournement, m.

READMISSION, f. (the act of admitting again) seconde admission, f.

To READMIT, v. a. (pret. & part. readmitted; to admit or let in again) admettre de nouveau.

READMITTED, adj. (V. to readmit) admis de nouveau.

READY, adj. (prepared at hand, in readiness) prêt, préparé, en état, qui est sur le point de, qui est tout porté. Is dinner ready? le dîner est-il prêt? Ready at hand, tout prêt, à la main. I am ready to go, je suis prêt, je suis en état, ou sur le point de partir. Ready money (money down on the nail) argent comptant, argent bas, m. To make or get any thing ready, préparer quelque chose, la tenir prête. To get supper ready, apprêter, préparer le souper. To make ready, or get one's self ready, se préparer, se disposer, se tenir prêt.

READY (inclined, prone) prêt, enclin, disposé, porté, prompt.

READY (drest) habillé, prêt. When will you be ready? quand serez-vous prêt? quand serez-vous habillé? To get one's self ready (to put one's clothes on) s'habiller.

* READY (quick, facile, easy, not done with hesitation) habile, prompt, vif, présent. A ready scribe or writer, un habile écrivain, un écrivain qui a la main légère. To have a ready wit, avoir l'esprit présent. * To have a strange ready wit, avoir une facilité d'esprit admirable.

* To have a ready tongue, avoir une grande facilité d'expression, avoir la langue bien pen-

REA

due. This is a ready way to honour, c'est une bonne voye, c'est la voye la plus courte pour parvenir aux honneurs.

READY (being at the point, about to do or be) qui est sur le point d'arriver. Now so many mischiefs are ready to light upon our heads, maintenant que nous sommes menacés de tant de dangers.

READY, adv. (readily, without delay) sans délai, promptement, tout prêt, déjà. The tents were ready pitched, les tentes étoient déjà dressées. Rooms to be lett ready furnished, chambres à louer toutes garnies.

† READY, f. (ready money) du comptant, de l'argent comptant, m.

REAFAN, f. (the royal banner or standard of the Danes) c'étoit le nom de l'étendard royal des Danois du tems que l'Angleterre leur étoit soumise.

RE-AFFORESTED, adj. (a law-word; made again forest) que l'on a derechef érigé en forêt.

D. REAKS, f. pl. Ex. To play reaks (to domineer, to hector) faire l'entendu, faire l'insolent, faire le diable à quatre, faire du vacarme.

REAL, adj. (that is indeed, true) réel, qui est vraiment & réellement, effectif, qui est en effet, vrai, véritable. Real estate, biens immeubles.

REAL, f. (a Spanish coin) réal, m.

REALGAR, f. (a mineral) réalgal, ou réalgal, m.

REALITY, f. (the being indeed the truth) réalité, vérité, f. The reality of my friendship, la sincérité de mon amitié.

To REALIZE, v. n. (to turn into reality) réaliser.

To REALIZE (to convert goods into ready money, or money into land) réaliser. Misers call realizing the hoarding up of gold and silver, les avares appellent réaliser faire des monceaux d'or & d'argent.

REALIZING, f. (from to realize) action de réaliser.

REALLY, adv. (indeed, in effect) réellement, effectivement, en effet, véritablement.

REALLY (in earnest, truly) vraiment, assurément, tout de bon.

REALM, f. (kingdom) royaume, m.

REALTY, V. Loyalty.

REAM, f. (twenty quires of paper) rame de papier, f.

To REANIMATE, v. a. (to revive, to restore to life) ranimer, redonner ou rendre la vie.

REANIMATED, adj. (V. to reanimate) ranimé.

To REAP, v. a. (to gather, to cut corn at harvest) moissonner, faire la moisson, recueillir.

* To REAP (or gather) the fruits of one's labour, recueillir les fruits de son travail. * The benefit you shall reap by it, le profit que vous en retirerez, ou qui vous en reviendra.

REAPED, adj. (V. to reap) moissonné, recueilli.

REAPER, f. (one that cuts corn at harvest) moissonneur, moissonneuse.

REAPING, f. (from to reap) l'action de moissonner, ou de recueillir.

REAPING (or harvest) time, moisson, f. le tems de la récolte, ou des moissons.

REAPING-HOOK, or Reaping-sickle, f. (a hook used to cut corn in harvest) une faucille.

REAR, f. (the hind part of an army) l'arrière-garde, la queue d'une armée, f. To bring up the rear, faire l'arrière-garde, être à la queue.

REAR-ADMIRAL, f. (vice-admiral) contre-amiral, m.

REAR-EGG, V. Rath.

REAR-GUARD, f. (the rear) l'arrière-garde, f. la réserve dans une armée.

REAR, adj. (half roasted or boiled) qui est à moitié cuit, saignant.

To REAR, v. a. (to set up on end) élever, ériger,

élever, dresser. The tower began to rear a head of great height, la tour comme ça s'élever d'une grande hauteur. To rear a bar, lancer un jaillier, ou le faire partir de la bouge.

To REAR UP, lever, élever, dresser, ériger. A house that rears him up, un cheval qui se lève sur les deux pils de derrière, un cheval qui se cabre.

To REAR UP a building, élever un édifice, le construire, le bâtir.

* To REAR (to bring up) élever, nourrir. To rear up a child, élever ou nourrir un enfant. I reared up this horse from a colt, j'ai élevé ce cheval.

* To REAR one up (to raise him) élever quelqu'un à des charges, l'avancer, faire la fortune à quelqu'un.

REARED, adj. (V. to rear) élevé, &c. REARING, f. (from to rear) l'action d'élever, &c.

REARMOUSE, f. (the leather-winged bat) espèce de chauve souris.

REARWARD, f. V. Rear.

To REASCEND, v. a. & n. (to climb or mount again) remonter.

REASON, f. (that faculty of the soul whereby we discourse and judge of things) raison, f. bon sens, jugement, m. Sound reason, droite raison, f. bon sens, m. To speak reason, parler en homme de sens.

REASON (proof) raison, preuve, f.

REASON (cause) raison, cause, f. motif, sujet, lieu, m. What's the reason that—? d'où vient que? pourquoi—? By reason of, à cause de. By reason that, parce que.

REASON (consideration) raison, considération, f.

REASON (reasonable terms, justice, right, duty) raison, équité, justice, f. droit, devoir, m. To bring one to reason, ranger, mettre, réduire quelqu'un à la raison. To speak reason, to have reason (to be in the right) avoir raison. To yield or submit to reason, se soumettre à la raison. That is all the reason in the world, il n'y a rien de plus juste. As reason was, comme de raison, comme il étoit juste, comme il étoit raisonnable. A thing contrary to reason, which is against, or out of all reason, une chose déraisonnable, qui est contre tout droit & raison. It were more reason, il seroit bien plus raisonnable. Good reason too, and good reason, à bon droit, avec raison. To do one reason (to give him satisfaction) faire raison à quelqu'un, lui donner contentement sur quelque chose.

To REASON, v. n. (to discourse) raisonner, disputer.

To REASON (to dispute) raisonner, disputer.

To REASON (to examine rationally) with one's self, méditer, considérer, songer profondément à quelque chose.

REASONABLE, adj. (rational) raisonnable, doué de raison, qui a la faculté de raisonner.

REASONABLE (just) raisonnable, juste, équitable.

REASONABLE (moderate) raisonnable, qui n'excede pas, qui n'est pas exorbitant.

REASONABLE (convenient, competent) raisonnable, convenable, qui est au dessus du médiocre.

REASONABLE-AID, f. (a duty formerly paid to the lord of the fee, and taken away by act of parliament) sorte de redevance féodale qui a été abolie par acte de parlement.

REASONABLENESS, f. (justice, equity) justice, équité, f.

REASONABLY, adv. (agreeably to reason, moderately) raisonnablement, passablement.

REASONER, f. (one who reasons, one who argues) raisonneur, logicien, m.

REASONING, f. (from to reason) raisonnement, m. l'action de raisonner.

REASONLESS, adj. (void of reason) déraisonnable, qui n'a point de raison.

To RE-ASSEMBLE, v. a. (to collect a new) rassembler, remettre ensemble, ramasser.

To RE-ASSEMBLE, v. n. (to meet or come together a-new) se rassembler.

RE-ASSEMBLED, adj. (V. to re-assemble) rassemblé.

To REASSUME, v. a. (to resume, to take again) reprendre.

RE-ASSUMED, adj. (V. to re-assume) repris.

RE-ASSUMING, f. (from to re-assume) l'action de reprendre.

To REAVE, v. a. (to take away by stealth or violence) emporter, prendre, ôter.

To REBAPTIZE, v. a. (to christen again) rebaptiser.

REBAPTIZED, adj. (V. to rebaptize) rebaptisé.

REBAPTIZATION, or Re-baptizing, f. (from to rebaptize) l'action de rebaptiser, f.

REBATE, f. (chamfering) canelure, f.

To REBATE, v. a. (to chamfer) caneler.

To REBATE (to blunt) émousser.

* To REBATE (or check) one's pride, rabattre, abaisser l'orgueil de quelqu'un.

To REBATE (or deduct) in accounts, rabattre, déduire, décompter.

REBATED, adj. (V. to rebate) canelé, &c. Coats of arms rebated (or diminished) armes bises.

REBATEMENT, f. (diminution of figures) diminution de figures, f.

REBATEMENT (or rebating) of coats of arms, brisure d'armoiries, f.

REBATEMENT (deduction) déduction, f. décompte, m.

REBATING, f. (from to rebate) l'action de caneler, &c.

REBECK, f. (a three-stringed musical instrument) rebec, m.

REBEL, f. (one that revolts against his sovereign) un rebelle.

To REBEL, v. n. (pret. & part. rebelled; to revolt against his sovereign) se rebeller, se révolter.

REBELLER, f. (one that rebels) celui ou celle qui se révolte.

REBELLING, f. (from to rebel) rébellion, f. l'action de se rebeller, &c.

REBELLION, f. (insurrection against lawful authority) rébellion, révolte, f.

REBELLIOUS, adj. (opponent to lawful authority) rebelle, enclin à la rébellion, ou qui tend à la rébellion. A rebellious (or undutiful) child, un enfant rebelle, un enfant désobéissant.

REBELLIOUSNESS, f. (rebellion) rébellion, révolte, f.

To REBELLOW, v. n. (to bellow a second time) mugir une seconde fois, répéter le mugissement.

REBOUND, f. (resilience, the act of flying back in consequence of motion resisted) bond, ou second bond, m.

To REBOUND, v. n. (to reverberate, to beat back) faire un bond, bondir ou rebondir.

REBOUNDED, adj. (V. to rebound, bondi ou rebondi).

REBOUNding, f. (from to rebound) second bond, rebondissement, l'action de rebondir.

REBUFF, f. (repulse) rebuffade, f. rebut, refus, mauvais accueil, m.

To REBUILD, v. a. (pret. & part. rebuilt; to re-edify, to repair) rebâtir.

REBUILDING, f. (from to rebuild) l'action de rebâtir.

REBUILT, adj. (V. to rebuild) rebâti.

REBUKE, f. (check, reproof) réprimande, censure, mercuriale, f. To give one a rebuke, faire une réprimande à quelqu'un, lui faire la mercuriale.

To REBUKE, v. a. (to check, to chide, to reprimand) reprendre, quereller, censurer, réprimander, gronder, * † laver la tête, lui

la mercuriale. P. The devil rebukes him, P. le diable lui lave la tête.

REBUKE, adj. (V. to rebuke) repris, censuré, querellé, réprimandé, &c.

REBUKEFUL, adj. (sharp, disagreeable) aigre, rude. He did it with a rebukeful language, il le fit avec tant d'aigreur, ou d'une manière si aigre.

REBUKEFULLY, adv. (roughly, with bitterness) avec aigreur, rudement.

REBUKER, f. (one that chides or reprimands) celui ou celle qui reprend, qui querelle, qui censure ou qui réprimande, un censeur, un grondeur.

REBUKING, f. (from to rebuke) l'action de reprendre, &c.

REBUKING, adj. (chiding, that checks or reprimands) Ex. A rebuking letter, une lettre de réprimande.

REBUS, f. (a sort of symbolical device) un rébus.

RECALL, f. (revocation, the act or power of calling back) rappel, m. action ou pouvoir de rappeler.

To RECALL, v. a. (to call home, to call back) rappeler, faire revenir, donner ou envoyer ordre de retourner.

RECALLD, adj. (V. to recall) rappelé.

RECALLING, f. (from to recall) rappel, ordre de revenir, ou l'action de rappeler.

To RECALL, v. a. & n. (to unsay, to contradict what one has said or done) retracer, désavouer, se retracer, se dédire, * † contester la gaucherie.

RECALLATION, f. recantation, f.

RECANted, adj. (V. to recant) retracé, désavoué.

RECANter, f. (one who recants) celui ou celle qui se retracé, ou qui se dédit.

RECANting, f. (from to recant) retracation, f. l'action de retracer, &c.

To RECAPITULATE, v. a. (to sum up briefly) récapituler, faire la récapitulation d'un discours, résumer ce qui a été dit.

RECAPITULATED, adj. (V. to recapitulate) récapitulé.

RECAPITULATION, f. (detail repeated) récapitulation, f.

To RECEDE, v. n. (to go back) reculer, se retirer de, se dégager ou se défaire de quelque chose. I am under such engagements that I cannot recede, je suis lié de telle sorte que je ne saurois reculer, ou m'en dédire.

RECEIPT, f. (the way of composing physics, &c.) recette ou recette, f.

RECEIPT (money received) recette de deniers, f.

RECEIPT (the act of receiving) recette, réception, f. The receipt of remis, la recette des remis. The receipt of a letter, la réception d'une lettre.

RECEIPT (the note of a thing received) reçu, m. quittance, f.

RECEIVABLE, adj. (capable of being received) recevable.

To RECEIVE, v. a. (to take or obtain) recevoir. To receive money, recevoir, toucher de l'argent. To receive great honours, recevoir de grands honneurs. The tree receives its nourishment from the roots, l'arbre reçoit, prend ou tire sa nourriture des racines.

To RECEIVE (or gather) the taxes, recevoir les taxes, en faire la recette.

To RECEIVE (or entertain) one at one's house, recevoir, retirer quelqu'un chez soi, lui faire un bon accueil, l'accueillir.

To RECEIVE (or admit) one into an office, recevoir quelqu'un à une charge, l'y admettre.

To RECEIVE (or approve of) an excuse, recevoir une excuse.

To RECEIVE (or embrace) an opinion, recevoir une opinion, l'embrasser, l'approuver.

To RECEIVE (or sustain) a great loss, faire une grande perte.

REC

TO RECEIVE (or conceal) stolen things, *receler quelque vol.*
RECEIVED, adj. (V. to receive) *reçu, &c.*
RECEIVER, f. (one to whom any thing is given or paid, one who receives) *receveur, m.*
A RECEIVER of rents, *un receveur de rentes.*
A RECEIVER of stolen goods, *recelcur, m.*
receluse, f.
RECEIVING, f. (from to receive) *recette, récéption, f.* l'action de recevoir, &c.
RECENCY, f. (newness, new state) *nouveauté, f.*
RECENSION, f. (enumeration, review) *énumération, f.*
RECENT, adj. (fresh, new) *récent, tout nouveau, frais.*
RECENTLY, adv. (newly, freshly) *récemment, nouvellement, depuis-peu, fraîchement, ou tout fraîchement.*
RECENTNESS, f. (newness, freshness) *nouveauté, f.*
RECEPTACLE, f. (a vessel or place in which any thing is received) *réceptacle, ou récipite, m.* retraite, f.
RECEPTIBILITY, f. (possibility of receiving) *qualité d'une chose qui peut recevoir ou admettre.*
RECEPTION, f. (the act of receiving) *réception, f.* l'action de recevoir.
RECEPTION (entertainment) *réception, f.* accueil, m.
RECEPTIVE, adj. (apt or fit to receive) *capable de recevoir, propre à recevoir.*
RECESS, or **RECESSION**, f. (withdrawing, retirement, retreat) *retraite, f.* éloignement, m. action de s'éloigner.
The Recess (or rising) of the British parliament, *la levée, ou la séparation du parlement britannique.*
The Recess (or resolutions) of an imperial diet, *les résolutions, les procédures d'une assemblée de l'empire, f.*
RECESS, or **PRIVATE RECESS** (a by-place, a solitude) *retraite, solitude, f.* lieu retiré, particulier, ou à l'écart, m. * The most secret recesses of our souls, *les replis de nos âmes, les secrets de notre cœur, m.*
RECESSION, f. (receding) *concession, action de céder, f.* A recession from some material articles, *concession de quelques articles importants, f.*
TO RECHARGE, v. a. (to change again) *recharger.*
TO RECHARGE, v. a. (to attack a-new) *recharger, revenir à la charge.*
RECHLESS, &c. V. *Retchless, &c.*
TO RECIDIVATE, v. n. (to relapse) *récidiver, faire une rechute.*
RECIDIVATION, f. (relapse) *récidive, rechute, f.*
RECIDIVOUS, adj. (subject to fall again) *su-jet à récidiver.*
RECIPE, f. (the bill whereby the physician directs the apothecary) *recipé, m.* ordonnance de médecin, f.
RECIPIENT, f. (the vessel that receives what comes out of the alembick) *réceptient, m.*
RECIPROCAL, adj. (mutual) *réci-proque, mutuel.* A pronoun or a verb reciprocal, *un pronom ou un verbe réci-proque.*
RECIPROCALLY, adv. mutually, interchangeably) *réci-proquement, mutuellement, l'un l'autre.*
RECIPROCALNESS, f. (mutual return) *réci-procation, f.* l'action par laquelle on reçoit la pareille.
TO RECIPROCATE, v. a. (to act interchangeably) *réci-proquer.* Reciprocal verbs reciprocate the action upon the agent, *les verbes réci-procatifs réci-proquent l'action sur l'agent.*
RECIPROCATION, f. Ex. A reciprocation (or interchanging) of love, *une amitié ou un amour réci-proque, retour d'amour, m.*
RECISION, f. (the act of cutting off) *l'action de couper.*

REC

RECITAL, f. (relation, account) *ré-ité, m.* relation, narration, f. ou *narre, m.* The recital of an act of parliament, *l'exposé d'un acte de parlement.*
RECITATION, f. (rehearsing) *ré-ité, m.* action de ré-citer.
RECITATIVE, or **Recitativo**, f. (chant, a kind of tuneful pronunciation more musical than common speech and less than song) *ré-citativ, ou ré-ité, m.*
TO RECITE, v. a. (to say without book) *ré-citer, dire par cœur.*
TO RECITE (to relate) *ré-citer, raconter.*
RECITED, adj. (V. to recite) *ré-cité, &c.*
RECITER, f. (one that recites) *celui ou celle qui ré-cite.*
RECITING, f. (from to recite) *l'action de reciter, &c.*
↑ TO RECK, V. **TO CARE**.
TO RECKON, v. a. & n. (to count or compute) *compter, ou compter, calculer, supputer.*
TO RECKON (to esteem) *compter, estimer, reputed, tenir, mettre au rang, considérer.* I reckon him for a dead man, *je le compte pour mort.* I shall reckon it a favour, *je tiendrai cela à faveur.*
TO RECKON (to believe, to think) *croire, penser, s'imaginer.*
TO RECKON (to design) *compter, faire état, faire dessein.*
TO RECKON (to rely, to depend) *uppon, compter, faire son compte, prendre ses mesures, suivre fond, s'assurer.*
TO RECKON UPON a thing (to expect it) *compter sur quelque chose, s'y attendre.* I reckon little of it, *je m'en promets peu de chose.*
TO RECKON UP (to calculate, to state an account) *compter, supputer, faire la supputation ou l. dénombrement.*
RECKONED, adj. (V. to reckon) *compté, supputé, &c.*
RECKONER, f. (one who computes or calculates) *celui ou celle qui compte.*
RECKONING, f. (from to reckon) *l'action de compter, &c.* Even reckonings make long friends, *les bons comptes font les bons amis.* To come to a reckoning with one, *compter avec quelqu'un.*
RECKONING (money charged by an host) *écot, m.* After-reckoning, *subécot, m.*
*** RECKONING** (esteem, account, estimation) *compte, m.* estime, f. * He makes no reckoning of it, *il n'en fait aucun compte, il ne s'en soucie point.* We make more reckoning of our liberty than of your friendship, *nous pré-férons notre liberté à votre amitié.* The same reckoning (or judgment) is to be made of clothing, *il en faut juger de même du vêtement.* Off reckoning, *décompte.*
RECKONING (of a woman with child) *terme d'une femme enceinte, m.* She went to her reckoning, *elle accoucha au bout de son terme.* She is near her reckoning, *elle est prête à accoucher.*
TO RECLAIM, v. a. (to recall one from his ill courses) *corriger quelqu'un de ses vices, le mettre à la raison, le ranger à son devoir, le réduire, le faire changer de vie, ou d'inclination, le ré-former.*
TO RECLAIM (or cut) against a thing, *réclamer contre une chose, contredire, s'opposer à quelque chose.*
TO RECLAIM (a term of hunting; to tame, to call back) *réclamer.* To reclaim a hawk, *réclamer l'oiseau.*
TO RECLAIM, v. n. (to take up and leave off one's vices) *se corriger, se réformer, changer de vie.*
RECLAIMED, adj. (V. to reclaim) *corrigé, réclamé, &c.*
RECLAIMING, f. (from to reclaim) *l'action de corriger, &c.*
RECLAIMLESS, adj. (that cannot be reformed, incorrigible) *incorrigible, perdu, abandonné.*

REC

TO RECLINE, v. a. (to lean back, to lean sidewise) *pencher.*
TO RECLINE, v. n. (to rest, to repose, to lean) *se pencher, s'appuyer, se reposer sur.*
RECLINE, adj. (in a leaning posture) *penché.*
RECLINED, adj. (V. to recline) *penché.*
TO RECLOSE, v. a. (to close again) *refermer.*
TO RECLUDE, v. a. (to open) *ouvrir, dilater.*
RECLUSE, adj. (shut up, secret) *enfermé, secret, caché.*
RECLUSE, f. (a monk, friar, or nun shut up in a cloister) *un reclus, ou une recluse.*
RECOGNISANCE, or **Recognition**, f. (a bond or obligation of record) *reconnaissance, f.*
RECOGNISANCE of assize (the verdict of the twelve men impanelled upon an assize) *le jugement des douze jurés*
TO RECOGNISE, or **Recognize**, v. a. (to acknowledge) *reconnaître.*
TO RECOGNISE (to review, to re-examine) *revoir, comparer, examiner de nouveau.*
RECOGNISEE, f. (he to whom one is bound in recognisance) *celui à qui l'on passe l'obligation nommée reconnaissance.*
RECOGNISOR, f. (he who gives the recognisance) *celui qui a passé cette sorte d'obligation.*
RECOGNITION, f. (acknowledgment) *reconnaissance, f.*
RECOGNITION (review, examination) *revue, f.* examen, m.
RECOGNITORS, f. pl. (the jury impanelled upon an assize) *les douze jurés de la cour des assises.*
RECOGNIZANCE, f. (a law-term) *sau-mission, f.*
RECOGNIZANCE, V. *Reconnaissance.*
RECOIL, f. (giving back) *recul, m.*
TO RECOIL, v. n. (to give back, as a gun) *reculer, repousser.*
*** TO RECOIL** (to give ground) *reculer, lâcher le pied.* * **↑** To recoil from one's promise, *se dédire de sa promesse, ne pas tenir sa promesse.*
*** RECOIL.** * His arguments recoil (or are against him) *ses preuves sont contre lui.*
RECOILING, f. (from to recoil) *recul, m.* l'action de reculer, &c.
TO RECOIN money, v. a. (to coin it a-new) *frapper, battre de nouvelle monnaie, refaire, ou renouveler la monnaie.*
RECOINAGE, f. (the act of coining a-new) *renouvellement de la monnaie, m.*
RECOINED, adj. (V. to recoin) *frappé, ou battu de nouveau.*
RECOINING, f. (recoinage) *renouvellement de la monnaie, &c. m.*
RECOLLECT, V. *Recollects.*
TO RECOLLECT, v. a. (to gather together again) *rassembler de nouveau.*
TO RECOLLECT (to recover to memory) *se rappeler, se souvenir, rap-peller.* Be so good to recollect a little the terms of your letter, *ayez la bonté de vous rap-peller un peu les expressions de votre lettre.*
TO RECOLLECT one's self, v. r. (to reflect upon one's self) *se recueillir, rentrer dans ou en soi-même.* Pray recollect yourself (call it to mind, or think of it) *gardez-y bien, avisez-y, rap-pellex dans la mémoire, ou le souvenir, rap-pellex de vous le remettre.* When he had recollected himself from his fright, *après qu'il se fut remis de sa frayeur, après qu'il en fut revenu.*
RECOLLECTION, f. (reflection of the mind) *recueillement, m.* recollection of the spirit, *l'action de l'esprit qui se recollige.*
RECOLLECTION (recapitulation) *recapitulation, f.*
RECOLLECTS, f. pl. (a branch of the Franciscan friars) *reclus, m. pl.*
TO RECOMFORT, v. a. (to comfort or console again) *consoler de nouveau, reconforter.*

To RECOMFORT (to give new strength) *donner de nouvelles forces.*

To RECOMMENCE, v. a. (to begin a-new) *recommencer, recommencer.*

RECOMMENCED, adj. (V. to recommend) *recommencé, renouvelé.*

To RECOMMEND, v. a. (to praise to another, to make acceptable) *recommander, prier d'avoir soin de, prier d'être favorable à.* A book that recommends itself to the world, *un livre qui porte sa recommandation avec soi, un livre qui se rend recommandable par lui-même.* If you would recommend you self to the esteem of men, *si vous voulez gagner, ou vous attirer l'estime du monde.*

RECOMMENDABLE, adj. (worthy of recommendation or praise) *recommandable, louable, estimable.*

RECOMMENDATION, f. (the act of recommending) *recommandation, f.*

RECOMMENDATORY, or Recommendative, adj. (that which commends to another) *qui recommande, de recommandation, ou de faveur.* A recommendatory letter, *une lettre de recommandation, ou de faveur.*

RECOMMENDED, adj. (V. to recommend) *recommandé.*

RECOMMENDER, f. (one who recommends) *celui ou celle qui recommande.*

To RECOMMIT, v. a. (*pret. & part.* committed; to commit a-new) V. To Commit.

To RECOMPACT, v. a. (to join a-new) *rejoindre, rassembler, remettre en bon ordre.*

RECOMPENSATION, V. Compensation.

RECOMPENSE, f. (requital, reward) *récompense, f.*

RECOMPENSE (amends, equivalent, compensation) *récompense, compensation, f. dédommagement, m.*

To RECOMPENSE, v. a. (to requite) *récompenser, reconnaître.*

To RECOMPENSE (to make amends) *récompenser, dédommager.*

RECOMPENSED, adj. (V. to recompense) *recompensé, &c.*

D. RECOMPENSER, f. (one who rewards) *celui ou celle qui récompense.*

RECOMPENSING, f. (*from* to recompense) *l'action de récompenser.*

RECOMPILEMENT, f. (new compilation) *nouvelle compilation, f. second recueil, nouveau recueil, m.*

To RECOMPOSE, v. a. (to quiet or settle a-new) *recomposer, composer une seconde fois.* To give such medicines as may recompense the patient, *donner des remèdes qui puissent rendre le repos ou le sommeil au patient.*

To RECONCILE, v. a. (to make friends, to make up differences) *reconcilier, concilier, accorder, accommoder, remettre en bonne intelligence, rajuster, réunir, mettre d'accord.*

To RECONCILE (to make agree what seems contrary) *concilier, accorder, ajuster, rajuster.* To reconcile the principles of several sects, *accorder ou concilier les principes de diverses sectes.* Death reconciles all things, *la mort rajuste toutes choses.* He could not reconcile himself to do it, *il ne put s'y résoudre.*

RECONCILEABLE, adj. (possible to be reconciled) *reconciliable, que l'on peut reconcilier, &c.*

RECONCILEABLENESS, f. (possibility or disposition to be reconciled) *état, m. ou disposition, f. de ce qui peut être reconcilié.*

RECONCILED, adj. (V. to reconcile) *reconcilié, &c.* These things cannot be reconciled, *on ne saurait concilier ou accorder ces choses.* She will quikly be reconciled with you, *elle reviendra bien-tôt à vous.* He cannot be reconciled with tobacco (he cannot endure it) *il ne saurait souffrir le tabac.*

RECONCILEMENT, f. (reconciliation) *reconciliation, réunion, f. raccommodement, m.*

RECONCILER, f. (one who renews friendship between others) *conciliateur, m. conciliatrice, f.*

RECONCILIATION, f. (renewal of friendship) *reconciliation, raccommodement, m. réunion, f.*

RECONCILING, f. (*from* to reconcile) *l'action de reconcilier, &c.*

RECONDITE, adj. (secret, hidden) *secret, caché, impénétrable.*

To RECONDUCT, v. a. (to conduct again) *reconduire.*

RECONDUCTED, adj. (V. to reconduct) *reconduit.*

To RECONVENE, v. a. (to assemble a-new) *rassembler, convoquer, ou assembler une seconde fois.*

To RECONVEY, V. To Convey.

RECORD, f. (an act committed to writing in any of the king's courts) *acte public enregistré, m.* A court of record, *greffe, m.* 'Tis upon record, *cela est enregistré.* To search the records, *visiter les actes & journaux.*

RECORD (authentick testimony) *témoignage authentique, m.* To bear record, *rendre témoignage.*

The records of the Tower, *les archives d'Angleterre que l'on garde dans la Tour de Londres, f. pl.* Records of time (history) *l'histoire, f.*

'Tis a maxim in the law of England, that nothing can be averred that is out of record, *c'est une maxime de droit en Angleterre, qu'aucun fait n'est averé, à moins qu'il ne soit prouvé par titres ou actes authentiques.* 'Tis upon record, *l'histoire rapporte, ou fait mention.* Of whom there is so much record in the ancient poets, *dont les anciens poëtes ont tant parlé.* His letter is still upon record, *l'histoire nous a conservé sa lettre.*

To RECORD, v. a. (to register) *enregistrer.* To record a thing in history, *mettre une chose dans l'histoire, en conserver la mémoire, ou le souvenir.*

RECORDED, adj. (V. to record) *enregistré, &c.* You will find it recorded in history, *vous le trouverez dans l'histoire.* Your name shall be recorded in my works, *je ferai mention de vous dans mes ouvrages, vous trouverez votre nom dans mes ouvrages.*

RECORDER, f. (he that keeps the records) *un greffier.*

RECORDER (the mayor's associate) *un assesseur, ou juge assesseur, m.*

RECORDER (a kind of flute) *une flûte.*

To RECOVER, v. a. (to get again) *recouvrer, reprendre, retirer, rattraper, ravoir.* To recover one's health or liberty, *recouvrer sa santé ou sa liberté.* To recover one's wind or breath, *reprendre haleine.* To recover one's money, *retirer ou ravoir son argent.* To recover a hare, *relancer un lièvre.*

To RECOVER (to repair or retrieve) a loss, *réparer une perte, s'en refaire, s'en remettre.*

To RECOVER (to restore one's health) *refaire, remettre, redonner la santé, restaurer les forces.* To recover one out of a swoon, *faire revenir quelqu'un de pèmoison.* To recover a thing to one's memory, *faire souvenir quelqu'un d'une chose, lui en rafraichir la mémoire, la lui remettre dans l'esprit.*

To RECOVER one's self (to come to one's self again) *revivre à soi, reprendre ses esprits, recouvrer ses forces, se remettre.*

To RECOVER, v. n. (to begin to recover from a sickness) *relever d'une maladie, en revenir, en réchaper, recouvrer la santé, se remettre, se ravoir, se rétablir, reprendre ses forces, se mieux porter, commencer à guérir.*

RECOVERABLE, adj. (possible to be regained) *recouvrable, que l'on peut recouvrer.*

RECOVERED, adj. (V. to recover) *recouvert, ou plutôt recouré, rattrapé, retiré, &c.*

He is not yet recovered of his loss, *il se ressent encore de ses pertes.*

RECOVERING, f. (*from* to recover) *l'action de recouvrer, &c.*

RECOVERY, f. (regaining) *recouvrement, m.* The recovery of our liberty, *le recouvrement de notre liberté.*

RECOVERY (the obtaining a thing by trial of law) *recouvrement, m.*

RECOVERY (the establishment of health) *recouvrement de santé, rétablissement, m. convalescence, guérison, f.* He is past recovery, *il est hors d'espérance, c'est fait de lui, sa santé est déseignée, il n'en verra jamais.* I have no hopes of his recovery, *je désespère de sa guérison.*

RECOVERY (readily, help, remedy, m. resource, f. I am left without hope of recovery, *je suis perdu sans ressource.* 'Tis a thing past recovery, *c'est fait, il n'y a plus de remède, ou de ressource.*

To RECOUNT, v. a. (to tell, to relate) *conter, raconter, révéler.*

RECOUNTED, adj. (V. to recount) *conté, raconté, révélé.*

RECOUNTMENT, f. (relation, recital) *récit, m. relation, f.*

RECOURSE, f. (refuge, application as for help or protection) *recours, refuge, m.* To have recourse to justice, *avoir recours à la justice, recourir à la justice.*

RECOURSE (passage) *cours, passage, m.* When the blood has a free recourse, *quand le sang a le passage libre.*

The RECOURSE (or return) of spirits, *le retour des esprits.*

RECOURSE (refort, concurrence) *concours, abord, m.*

RECOYL, &c. V. Recoil, &c.

RECREANT, f. & adj. (coward) *lèche, poltron.*

RECREANT (apostate, false) *apostat, traître, m.*

To RECREATE, v. a. (to refresh, to divert, to relieve, to revive) *récréer, divertir, réjouir, rendre joyeux ou gai, donner de la joie, ranimer, fortifier.*

RECREATED, adj. (V. to recreate) *récréée, divertie, réjoui.*

RECREATING, adj. (pleasant, delightful, amusing, diverting) *récréatif, divertissant, qui donne du plaisir, qui récréé, qui réjouit.*

RECREATION, f. (refreshment, pastime) *récréation, f. passe-temps, divertissement, m.*

RECREATIVENESS, f. (the quality of being recreative) *qualité de ce qui est récréatif.*

RECREENTIALS, f. pl. (an answer to the credential letters of an ambassador) *lettres de récréance.*

RECREMENT, f. (dross, scoria) *scorie, despumation, écume qui s'élève sur la surface des métaux fondus, f.*

RECREMENTAL, or Recrementitious, adj. (drossy) *plein de scories.*

To RECRIMINATE, v. n. (to return an accusation, to reproach) *récriminer.*

RECRIMINATION, f. (the returning an accusation, reproach) *récrimination, f.*

RECRIMINATOR, f. (he that returns an accusation) *celui qui récrimine.*

RECRUIT, f. (supply of any thing wasted) *Ex. Recruit of provisions, nouvelles provisions, f.* RECRUIT (a soldier listed to fill up a vacancy in a troop or company) *un soldat de recrue.*

RECRUITS, pl. (several of such soldiers together) *une recrue.*

To RECRUIT, v. a. (to supply, to fill up) *recruter, remplacer, ou remplir ce qui manque, renforcer.* To recruit a regiment, *recruter un régiment.*

To RECRUIT the fire (to add fuel to it) *mettre du bois, ou du charbon au feu.*

To RECRUIT one's self (to refresh one's self, to gather strength) *se rafraichir, prendre du*

R E C

rafraichissement, se refaire, réparer ses forces, se remettre, * † commencer à se ravoir.

RECRUITED, adj. (V. to recruit) recruté, &c.

RECRUITING, f. (from to recruit) l'action de recruter.

RECTANGLE, f. (a figure that has one angle or more of nin tydegrees) un rectangle.

RECTANGLED, V. Rectangular.

RECTANGULAR, adj. (having one or more right-angles) rectangulaire, qui a un ou plusieurs angles droits.

RECTIFIABLE, adj. (capable of being set right) qui peut être rectifié.

RECTIFICATION, f. (the act of rectifying) rectification, f. l'action de rectifier.

RECTIFICATION (in chymistry; the drawing any thing again by distillation to make it yet higher or finer) rectification, f.

RECTIFIER, f. (one that rectifies) celui ou celle qui rectifie, &c.

To RECTIFY, v. a. (to redress, to set to rights, to correct) rectifier, redresser, corriger. I cannot rectify his misbelief, je ne saurois le faire revenir de son erreur. You have rectified my thoughts as to that, vous m'avez heureusement dérompé à cet égard.

To RECTIFY (to exalt, to improve by distillation) rectifier, rendre plus subtil.

RECTIFIED, adj. (V. to rectify) rectifié, &c.

RECTIFYING, f. (from to rectify) rectification, f. l'action de rectifier, &c.

RECTILINEAR, or Rectilincous, adj. (consisting of right-lines) rectiligne, dont les lignes sont droites.

RECTITUDE, f. (straightness) rectitude, f. état de ce qui est droit, m.

* RECTITUDE (uprightness, justice) rectitude, droiture, équité, justice, f.

RECTOR, f. (the governor or principal of a college) recteur, principal, ou chef d'un collège, m. The rector of a parish-church, le ministre, ou le curé d'une paroisse.

RECTORIAL, adj. (belonging to a rector) qui appartient à un recteur, ou à un curé.

RECTORSHIP, f. (the rank or office of a rector) rectorat, m.

RECTORY, f. (parsonage) paroisse, église paroissiale avec tous ses droits, f.

RECUBATION, f. (the act of lying or leaning) l'action de se couber, de se reposer, ou de s'appuyer.

RE CUMBENCY, f. V. Recubation.

RECUMBENCY (relying, or depending upon) confi nce, f. He had a great recumbency upon his promise, il se reposait entièrement, il s'appuyait sur sa promesse, il se comptait sur sa parole.

RECUMBENT, adj. (leaning, resting) qui s'appuie, qui se repose.

To RECUPERATE, v. a. (to recover) recouvrer.

RECUPERATION, f. (recovering) recouvrement, m.

RECUPERATORY, adj. (belonging to recuperation) qui sert à recouvrer.

To RECURE, v. n. (pret. & part. recurred; to run back, to return) revenir.

To RECURE (or have recourse) to, recourir, avoir recours à.

RECURRENCE, V. Recursion.

RECURRENTS, or Recurrent verses, f. pl. (verses that are read the same backward and forward) vers qui se lisent de même à rebours que tout d'ois, en commençant par la dernière lettre.

RECURSION, or Recurrency, f. (running back) retour, m.

RECURVUS, adj. (bent backwards) recourbé.

RECUSANCY, f. (non-conformity) non-conformité.

RECUSANT, f. (any person that refuses

RED

to come to church and hear the common-prayers, especially a Romanist) un sectaire.

To RECUSE, v. a. (term of jurisprudence; to refuse) recuser, ne vouloir pas recevoir pour juge.

RED, adj. (of the colour of blood) rouge.

Red wine, du vin rouge. A red ribbon, un ruban rouge. Red lips, or cherry lips, lèvres rouges, ou vermillles, f. Fine red cherries, des cerises vermillles, f. To make or grow red, rougir, rendre ou devenir rouge. Red hot, tout rouge.

A red pimple, rougeur, f. bouton, rubis, m. A witch's red book (a catalogue of such as have sealed to the devil with their own blood) la rouge liste, la liste des sorciers. * † The red-letter

tribe, c'est un sobriquet qu'on donnoit autrefois aux catholiques Romains. Red-faced, bant en couleur, rouge-trogne, rubicond, rougeaud. Red-flecked eyes, des yeux rouges. Red-haired, roux, rous-

seau, qui a le poil roux.

RED, f. (red colour) rouge, m. couleur rouge, f. A crimson red, un rouge cramoisi. Faint red, rouge mort. Blood red, rouge de sang.

RED (red paint) rouge, m. She paints red, elle met du rouge. A natural red (a vermilion tincture upon the face) vermillon, m.

RED-BREAST, or Robin-red-breast, f. (a bird) rouge-gorge, m.

RED-COAT, f. (a name of contempt for a soldier) un soldat.

RED-DEER, f. (the largest kind of deer) une bête fauve, ou des bêtes fauves.

RED FAIL, or Red-flair, f. (a bird) rouge-queue, m.

RED-HERRINGS, V. Herring.

RED-LEAD, V. Minium.

RED-STREAK, f. (a sort of apple) rouget, m.

Red-fleck cyder, cidre de rouget, m.

RED-WIND, f. (a sort of wild poppy) pavot rouge, coquelicot, ou coquelicot, m.

To REDDEN, v. a. & n. (to make or grow red) rougir, devenir rouge.

REDDISH, adj. (tome what red) rougeâtre, un peu rouge, qui tire sur le rouge.

REDDISHNESS, f. (tendency to redness) qualité de ce qui tire sur le rouge, qualité de ce qui est rougeâtre.

REDDITION, f. (a restoring or yielding) reddition, ou restitution, f.

REDDITIVE, adj. (belonging to reddition) qui regarde la reddition.

REDDLE, f. (a kind of mineral) sorte de minéral.

To REDEEM, v. a. (to buy off, to recover) racheter, déguer, retirer. Christ has redeemed us by his blood, Christ nous a rachetés par son sang. To redeem goods in pawn, déguer des hardes qu'on avoit mis en gage. To redeem time, racheter le tems, en réparer la perte.

REDEEMABLE, adj. (capable of redemption) rachetable, qui se peut racheter.

REDEEMED, adj. (V. to redeem) racheté, déguer, retiré.

REDEEMER, f. (he that redeems) redempteur, sauveur, libérateur, m.

REDEEMER, (Christ the redeemer of mankind) Christ le redempteur, ou le sauveur du genre humain.

REDEEMING, f. (from to redeem) redemption, f. l'action de racheter, d'égager, ou de retirer.

To REDELIVER, v. a. (to deliver back) délivrer une seconde fois, ou d'achever, restituer.

REDELIVERED, adj. (V. to re-deliver) délivré derechef, restitué.

REDELIVERY, f. (the act of delivering back) restitution, f.

To RE-DEMAND, v. a. (to ask again) redemander.

REDEMANDED, adj. (V. to re-demand) redemandé.

REDEMPTION, f. (ransom, release) redemption, rachat, f. ou m. A power of redemption, in law, pouvoir d'égager, ou faculté de rachat.

RED

REDEMPATORY, adj. (paid for ransom) payé pour la rançon.

D † REDEEVABLE, adj. (obliged) redevable, obligé.

REDINTEGRATE, adj. (restored, renewed, made new) rétabli, renouvelé.

To REDINTEGRATE, v. a. (to renew) recommencer, rétablir, renouveler, remettre sur pied.

REDINTEGRATED, adj. (V. to redintegrate) recommencé, rétabli, renouvelé ou remis sur pied.

REDINTEGRATION, f. (renovation, restoration) rétablissement, renouvellement, m.

REDNESS, f. (the being red) rougeur, f.

REDOLENCE, or Redolency, f. (sweet scent) bonne odeur, f.

REDOLENT, adj. (fragrant, perfumed) odorant, odoriférant, qui sent bon, parfumé.

To REDOUBLE, v. a. & n. (to increase) redoubler, augmenter. His fever redoubles upon him by night, sa fièvre lui redouble sur le soir, il a la fièvre avec des redoublemens.

REDOUBLED, adj. (V. to redouble) redoublé.

REDOUBLING, f. (from to redouble) redoublement, m. l'action de redoubler.

REDOUBT, f. (a piece of fortification) une redoute.

REDOUGTABLE, adj. (formidable, terrible to the foes) redoutable.

REDOUBTED, adj. (a word used by some poets for dreaded) redouté, redoutable, craint.

To REDOUND, v. a. (to abound) redonder, être superflu, surabonder.

To REDOUND (to accrue) revenir.

To REDOUND (to return, to light) redonder, réjaillir, remonter. That affront redounds upon you, cet affront réjaillit, retombe ou redonde sur vous.

REDRESS, f. (reformation, amendment) réformation, correction, f.

To REDRESS, v. a. (to set to rights, to reform) redresser, réformer, corriger. To redress the faults of an author, redresser un auteur qui se trompe. To redress grievances, réformer les abus.

To REDRESS a flag (to put him off his changes) déjaire, ou démenter les ruses de ce f.

To REDRESS one's self (to do one's self justice) se faire justice à soi-même.

REDRESSED, adj. (V. to redress) redressé, réformé, corrigé. These things must be redressed, il faut redresser ces choses, il faut remédier à ces choses.

REDRESSER, f. (one who gives redress) réformateur, m. réformateur, f.

REDRESSING, f. (from to redress) réformation, f. ou l'action de redresser, &c.

REDRESSIVE, adj. (succouring, affording relief) secourable, qui donne du secours.

REDRESSLESS, adj. (for which there is no redress) incorrigible, sans réformation, à quoi l'on ne remédie point.

REDUCERS, f. pl. (a law-term signifying those that buy stolen cloth, knowing it to be such, and change it into some other form or colour) or appelle aitch, un termes de paais, ceux qui a bien du drap qui a été volé, & qui le revendent après l'avoir donné une autre forme, ou lui avoir fait prendre une autre couleur.

To REDUCE, v. a. (to bring) réduire. To reduce into powder, réduire en poudre. To reduce to an extremity, réduire à l'extrémité.

To reduce a town (to bring it into subjection) réduire, soumettre une ville. To reduce foreign measures to our own, réduire les mesures étrangères aux nôtres, en faire la réduction. To reduce one to his former habits, rendre la santé à quelqu'un, le remettre, lui procurer le rétablissement de sa santé, le réfaire.

REDUCEABLE, V. Reducible.

REDUCED, adj. (V. to reduce) réduit, &c.

REDUCEMENT,

REDUCEMENT, V. Reducing.
REDUCIBLE, adj. (that may be reduced) *réductible, qui se peut, ou que l'on peut réduire.*
REDUCING, or **Reduction**, f. (the act of reducing) *réduction, f. action de réduire, &c.*
REDUCTIVE, adj. (having the power of reducing) *réductif, qui aide à réduire.* A reductive salt (in chemistry) *sel réductif.*
REDUCTIVELY, adv. (by reduction) *par réduction.* * 'Tis in substance and reductively this, en voici la substance.
REDUNDANCE, or **Redundancy**, f. (the being redundant) *redundance, superfluité, abondance superflue, f. superflu, m.*
REDUNDANT, adj. (overflowing, superfluous) *redundant, superflu, qui est au-delà du nécessaire.*
REDUNDANTLY, adv. (superfluously) *avec superfluité, avec redundance.*
TO REDUPLICATE, v. a. (to double) *redoubler.*
REDUPLICATED, adj. (V. to duplicate) *redoublé.*
REDUPLICATION, f. (the act of doubling) *réduplication, f.*
REDUPLICATIVE, adj. (double) *réduplicatif.*
TO REE, V. To Sift.
REECHY, adj. (smoky, footy, tanned) *noir, tanné, noirci par la suie ou la fumée.*
REED, f. (an hollow knotted stalk that grows in wet ground) *un roseau, une canne.* The sweet-smelling reed, *roseau aromatique.* A reed-plot, or a reed bank, *lieu planté de roseaux, ou de cannes, m.*
REED (a small pipe) *un chalumeau.* Reed-stop of an organ, *arête d'orgue, f.*
REEDFD, adj. (covered with reeds) *couvert de roseaux.*
REEDEN, adj. (consisting of reeds) *fait de roseaux.*
TO RE EDIFY, &c. V. To Rebuild, &c.
REEDLESS, adj. (being without reeds) *où il n'y a point de roseaux.*
REEDY, adj. (full of reeds) *plein de roseaux ou de cannes.*
REEK, f. (a heap of hay) *un tas de foin.*
REEK (steam) *fumée, vapeur, f.*
TO REEK, v. n. (to emit steam or smoke) *fumer, jeter de la fumée.* His body reeked with sweat, *son corps fumoit de sueur, ou étoit tout en sueur.*
TO REEK (to smoke, to steam, to emit vapours) *fumer, exhaler ou envoyer des vapeurs.*
REEKING, adj. (V. to reek) *fumant, qui jette de la fumée.*
REEKY, V. Reechy
REEL, f. (to wind thread or yarn on) *un dévidoir.*
TO REEL, v. n. (to wind) *dévider.* To reel thread, *dévider du fil, le mettre en peloton, ou en bobine.*
TO REEL, v. n. (to trip or stagger in going) *chanceler, comme un homme qui est ivre, à faire des chutes, broncher, vaciller, trébucher.*
REELD, adj. (V. to reel) *dévidé.*
REELER, f. (one that reels) *un dévideur, ou une dévideuse.*
REELING, f. (winding) *l'action de dévider.*
REELING (staggering; V. to reel) *l'action de chanceler, &c.*
RE-ELECTION, f. (a second election) *réélection, f.*
TO RE-ENFORCE, v. a. (to strengthen with new assistance) *renforcer, fortifier, rendre plus fort.*
RE-ENFORCEMENT, f. (fresh assistance) *renforcement, m.*
TO RE-ENTER, v. n. (to resume the possession of a thing) *rentrer en possession, être réadmis, &c.*
RE-ENTRANCE, or **Re-entry**, f. (the act

of resuming the possession of a thing) *reprise de possession, réintégrant, f.*
REER-ADMIRAL, V. Rear-admiral.
REIRMOUSE, V. Reremouse.
TO RE ESTABLISH, v. a. (to settle again) *établir.*
RE ESTABLISHED, adj. (V. to re establish) *établi.*
RE-ESTABLISHING, f. (from to re-establish) *rétablissement, m. ou l'action de rétablir.*
RE-ESTABLISHMENT, f. (restoration, the act of re-establishing) *rétablissement, m.*
REEVE, or **Reve**, f. (the bailiff of a manor or moiety, especially in the West) *un baillif.*
RE EXAMINATION, f. (a second examination) *un second examen.*
TO RE EXAMINE, v. a. (to examine again) *examiner derechef ou de nouveau, revoir.* To re-examine an account, *faire la révision d'un compte, revoir un compte.*
RE-EXAMINED, adj. (V. to re-examine) *examiné de nouveau, &c.*
REFECTION, f. (trip-st) *réfection, f. ou repas, m.*
REFLECTORY, f. (the room wherein the friars or nuns eat together) *réfectoire, m.*
TO REFEL, v. a. (pret. & part. refelled; to refuse, to disprove) *refuter, combattre.*
REFELLED, adj. V. to refel) *réfuté, combattu.*
REFELLING, f. (from to refel) *réfutation, f. l'action de réfuter, ou de combattre.*
TO REFER, v. a. (pret. & part. referred; to send) *renvoyer, remettre.* He refers me to a passage in Plautus, *il me renvoie à un passage de Plaute.* The court has referred the parties to their proper judge, *la cour a renvoyé les parties devant leur juge naturel.*
TO REFER (to leave) *remettre, ou s'en remettre, s'en rapporter.* He referred it to the senate, *il a remis l'affaire au sénat.* I refer it to you, *je m'en remets, ou je m'en rapporte à vous.* je vous en laisse le maître, je vous en fais juge.
TO REFER a difference to arbitration, *mettre un différend en arbitrage.* To refer a case to be examined in order to a report, *faire la distribution d'un procès.*
TO REFER, v. n. (to respect, to have relation) *se rapporter, avoir rapport.*
REFeree, f. (an arbitrator) *un arbitre.*
REFERENCE, f. (sending) *renvoi, m.* A reference to one's ordinary, *renvoi vers son juge naturel, m.* A dictionary full of references, *un dictionnaire plein de renvois.*
REFERENCE (arbitration) *arbitrage, m. décision des arbitres, f.*
IN REFERENCE (in order, in relation) to that, *par rapport, ou égard à ce a.*
REFERENDARY, f. (an officer under the master of requests at the emperor's and pope's courts, as also at the courts and parliament of France) *réfendaire, ou maître des requêtes, m.*
REFERRED, adj. (V. to refer) *renvoyé, &c.*
REFERRIBLE, adj. (that may be confided as bearing a relation to something else) *qui se peut rapporter.*
REFERRING, f. (from to refer) *l'action de renvoyer, &c.*
TO REFINE, v. a. (to make finer) *raffiner, affiner, épurer, rendre plus fin ou plus pur, purger.* To refine gold, *raffiner ou affiner de l'or.* To refine a liquor, *raffiner une liqueur, la purger de la lie, la clarifier.* * To refine a language, *raffiner sur une langue.*
REFINED, adj. (V. to refine) *raffiné, &c.*
REFINEDLY, adv. (with affected elegance) *avec raffinement.*
REFINEMENT, f. (the act of purifying, improvement in elegance and purity) *raffinement, m. tripp grande subtilité, f.*
REFINER, f. (purifier) *raffineur, m.*

REFINING, f. (from to refine) *affinage, ou raffinement, m. l'action de raffiner, &c.*
TO REFIT, v. a. (pret. & part. refitted; to repair) *donner le radoub à, radoub.*
REFITTED, adj. (V. to refit) *radoubé.*
REFITTING, f. (from to refit) *radoub, l'action de radoubier, &c.*
TO REFLECT, v. a. (to beat or send back light &c.) *réfléchir, renvoyer, renvoyer, ou repousser.*
TO REFLECT, v. n. (to be beaten back) *réfléchir, être renvoyé.*
TO REFLECT (to return, to rebound) *réfléchir, rebondir, rebondir.* This reflects upon you, *cela réfléchit sur vous, ou retombe sur vous.*
TO REFLECT upon a thing, or make a reflection upon it (to think seriously of it) *réfléchir, faire réflexion sur quelque chose, y penser sérieusement.* To reflect upon one's self, *faire réflexion, réfléchir, ou se réfléchir sur soi-même.*
TO REFLECT upon one (to be sharp upon him, to abuse him) *attaquer quelqu'un, lui faire quelque reproche, le choquer, faire des réflexions injurieuses sur lui.*
REFLECTED, adj. (V. to reflect) *réfléchi, &c.* A thing reflected upon, or considered of, *une chose sur quoi l'on a fait réflexion.*
REFLECTING, f. (from to reflect) *réflexion, m. l'action de réfléchir, &c.*
REFLECTING, adj. (that reflects upon one) *injurieux, choquant, offensant.*
REFLECTION, or **Reflexion**, f. (a beating back) *réflexion, reverbération, f. réjaillissement, réflexissement, réjet, m.*
REFLECTION (consideration, meditation) *réflexion, méditation sérieuse, considération attentive, f.*
REFLECTION (reproach, abuse) *réflexion injurieuse, injure, paroles choquantes, t. reproche, m.* That casts reflections on you, *cela réjaillit sur vous.*
REFLECTIVE, adj. (that reflects) *qui réfléchit.*
REFLEX, adj. (reflected) *réfléchi.* Beasts are not capable of reflex acts, *les bêtes ne sont pas capables de réfléchir sur leurs actions.*
REFLEX, f. V. Reflexion.
REFLEXIBILITY, f. (the quality of being reflexible) *réflexibilité, f.*
REFLEXIBLE, or **Reflexive**, adj. (capable of being thrown back) *réflexible, réfléchissant, qui réfléchit, ou qui est capable de réfléchir.*
REFLEXIVITY, V. Reflexivity.
REFLOW, V. Reflux.
TO REFLOW, v. a. (to flow back) *retourner à sa source, revenir.*
REFLUX, f. (the ebbing of the water) *reflux, m.*
REFORM, f. (reformation, or mending) *réforme, réformation, f. rétablissement dans l'ancien sens, m.*
REFORM (a disbanding of some part of the army) *réforme, f.*
TO REFORM, v. a. (to mend) *réformer, corriger, retreindre.*
TO REFORM an officer (to bring him lower as to his pay) *réformer un officier, lui retrancher partie de son paye.*
TO REFORM troops (to cashier part of them) *réformer des troupes, en casser une partie.*
REFORMADO, f. (a reformed officer) *un officier réformé.*
A REFORMADO (or volunteer) in a matter of war, *un volontaire dans un affaire de guerre.*
REFORMATION, f. (change from worse to better) *réformation, réforme, f.*
REFORMED, adj. (V. to reform) *réformé, &c.*
THE REFORMED (or protestant) religion, *la religion réformée, ou protestante.*
REFORMER, f. (one who makes a change for the better) *réformateur, m. reformateur, f.*
REFORMING, f. (from to reform) *réformation, f. l'action de réformer, &c.*

To REFRACT, v. a. (to break the natural course of rays) *faire souffrir réfraction.*

REFRACTED, adj. (a philosophical term)
Ex. A refracted beam, un rayon qui souffre réfraction, ou qui passe au travers de quelque corps.

REFRACTION, f. (a term used in natural philosophy) *réfraction.*

REFRACTIVE, adj. (having the power of refraction) *qui a le pouvoir de faire souffrir réfraction.*

REFRACTORILY, adv. (stubbornly) *avec une résistance opiniâtre, d'une manière rebelle.*

REFRACTORINESS, f. (unruly, obstinacy) *naturel opiniâtre & fier, m. humeur ou caractère rebelle.*

REFRACTORY, adj. (unruly, stubborn) *rebelle, opiniâtre, intraitable, mutin, rebelle, désobéissant, réfractaire.* A refractory child, un enfant rebelle, mutin, intraitable, rebelle, désobéissant, opiniâtre.

To REFRAIN, v. a. (to curb, to hold back, to keep from action) *retenir, réprimer, modérer, arrêter.*

To REFRAIN, v. n. (to forbear, to abstain) *s'empêcher, s'abstenir, se retenir.*

REFRAINING, f. (from to refrain) *l'action de retenir, &c.*

REFRANGIBILITY, f. (the quality of what can undergo refraction) *réfraction, t.*

REFRANGIBLE, adj. (that can undergo refraction) *réfrangible.*

To REFRESH, v. a. (to recreate) *raffaïchir, refaire, remettre, délasser, soulager.*

* To REFRESH (to renew) *raffaïchir, renouveler.* To refresh the memory with a thing, se raffaïchir la mémoire de quelque chose, rappeler quelque chose en sa mémoire, la repasser dans son esprit, se la remettre dans l'esprit. To refresh one's self, or to refresh, se raffaïchir, prendre du raffaïchissement, se refaire, se remettre, se reposer.

REFRESHED, adj. (V. to refresh) *raffaïchir, délassé, refait, remis.* Refreshed with sleep, qui a bien reposé, qui s'est reposé en dormant.

REFRESHER, f. (that which refreshes) *celui ou celle qui raffaïchit, qui récréé, &c.*

REFRESHING, f. (from to refresh) *raffaïchissement, m. l'action de raffaïchir, &c.*

REFRESHING, adj. (that affords refreshment) *raffaïchissant, qui raffaïchit, qui rétablit, qui remet, &c.*

REFRESHMENT, f. (relief after pain, that which gives relief, as food or rest) *raffaïchissement, relâche, repos, m.*

REFRESH, f. (the burthen of a song) *le refrain.*

REFRIGERANT, adj. (cooling, mitigating heat) *raffaïchissant.*

To REFRIGERATE, v. a. (a term of physics) *raffaïchir, rendre frais.*

REFRIGERATED, adj. (V. to refrigerate) *raffaïchi.*

REFRIGERATING, or Refrigeration, f. (cooling, the act of cooling) *réfrigération, f. raffaïchissement, m. ou l'action de raffaïchir.*

REFRIGERATIVE, adj. (cooling) *raffaïchissant, rafraîchissant, réfrigérant, réfrigératif.*

REFRIGERATORY, f. (a cooling vessel, the cooler, part of a distilling vessel) *un réfrigérant.*

REFRIGERIUM, V. Refrigerating.

REFUG, adj. part. of to reave) *été, emporté.*

REFUGE, f. (a place of safety, a sanctuary)

refuge, asyle, m. He is fled to me for refuge, il est venu chercher un asyle chez moi.
* REFUGEE (a protector) *refuge, appui, protecteur, m. protection, f.* * That is the last refuge (or shift) of your party, voilà le dernier retranchement, ou le dernier refuge de ceux de votre parti.

REFUGED, adj. (that is fled to a place for refuge) *refugié.*

REFUGEE, f. (a French protestant who has fled from the late prosecution in France) *réfugié, m. réfugié, f.*

REFULGENCE, or Refulgence, f. (brillancy) *brillant, éclat, m. splendeur, lueur, f.*

REFULGENT, adj. (bright, glistening) *brillant, éclatant, reluisant.*

To REFUND, v. a. (to pay or give back) *rendre, restituer, * † rendre gorge, rembourser.*

REFUSAL, f. (denial) *refus.* He met with a refusal, il s'est refusé, ou rebuté. To have the refusal of a thing, avoir le choix d'une chose, avoir la préférence, avoir la liberté de la prendre, ou de la laisser préférer à un autre.

REFUSE, f. (outcast) *rebut, refus, m.* He is the refuse of all the sex, il est le rebut de tout le sexe. I won't have another man's refuse, je ne veux point du refus d'un autre.

To REFUSE, v. a. (to deny, to reject) *refuser, rejeter une demande ou une offre.* I will refuse no pains, il n'y a point de peine que je ne veuille bien prendre.

REFUSED, adj. (V. to refuse) *refusé.* Not to be refused, qui n'est point refusé, ou à refuser. To be refused, avoir été refusé, ou refusé.

REFUSER, f. (one who refuses) *celui ou celle qui refuse.*

REFUSING, f. (from to refuse) *refus, m. l'action de refuser.*

REFUSION, f. (the pouring again into the same vessel) *l'action de verser une liqueur dans le même vase.*

REFUTAL, V. Refutation.

REFUTATION, f. (the act of refuting, confutation) *refutation, t.*

To REFUTE, v. a. (to confute) *refuter.*

REFUTED, adj. (V. to refute) *refuté.*

To REGAIN, v. a. (to gain or get again) *regagner, rattraper.*

REGAINED, adj. (V. to regain) *regagné, rattrapé.*

REGAINING, f. (from to regain) *l'action de regagner, &c.*

REGAL, adj. (royal) *royal.* The regal fishes (as whales, sturgeons, and porpoises) les grands poissons, comme la baleine, l'esturgeon, &c. le morfuin.

REGAL, f. (an instrument of music) *une régale.*

REGALE, f. (the French king's prerogative in disposing of great benefices) *la régale.*

REGALE (an entertainment, a treat) *un régal, ou un festin, un grand repas.*

To REGALE, v. a. (to treat nobly) *régaler, faire bonne chère, traiter magnifiquement, faire ou donner un régal.*

REGALIA, f. pl. (the ensigns of the royal dignity) *les marques de la royauté, ou de la dignité royale, f.*

REGALIA (the rights and royalties of a sovereign) *droits régaliens, m. ou prérogatives royales, t.*

REGALIO, V. Regale.

REGALITY, f. (royalty, sovereignty) *royauté, t.*

REGALFD, adj. (V. to regale) *régalié.*

REGALLY, adv. (like a king) *royalement, en roi.*

REGARD, f. (respect, consideration) *égard, m. considération, attention, circonspection, f.* I thank you for the regard you showed my wife, je vous remercie des égards, ou des attentions, que vous avez eues pour ma femme. She had a favourable regard for him, elle avoit des égards, elle avoit de la considération pour lui.

REGARD (attention as to matter of importance) *attention, foi, m. circonspection, f.* So great regard there was among the ancients in making war, &c. il étoit la circonspection des anciens lors qu'ils voulaient déclarer la guerre. He is lost to all patience, and gives up all the regards of this life, sa patience est tout à fait lors des gonds, &c. il n'observe aucune bienséance. The regard of the forest, l'inspection d'une forêt.

IN REGARD (in consideration) *eu égard à, en vue, en considération de, pour ce qui regarde.*

IN REGARD (or comparison) *of, au regard de, par rapport à, en comparaison de.*

To REGARD, v. a. (to heed, to consider) *regarder, prendre garde, avoir égard, considérer.* You ought to regard his merit, vous devez avoir égard à son mérite, vous devez le considérer, ou le regarder. He does not regard (or care for) what any man says of him, il ne se met pas en peine de ce qu'on dit de lui.

REGARDABLE, adj. (observable, worthy of notice) *qui mérite d'être considéré.*

REGARDANT, adj. (a term of heraldry) *regardant.*

REGARDED, adj. (V. to regard) *regardé, considéré, &c.*

REGARDER, f. (an officer of the forest appointed to make the regard of the forest) *officier qui a l'inspection en chef d'une forêt.*

REGARDFUL, adj. (attentive, taking notice of) *soigneux, qui regarde à tout, qui pense à tout.*

REGARDFULLY, adv. (attentively, heedfully) *soigneusement, attentivement.*

REGARDING, f. (from to regard) *l'action de regarder, &c.*

REGARDLESS, adj. (careless, negligent, that has no regard to) *qui n'a point d'égard ou de considération, qui n'a aucun égard.* They are so regardless of their lives, ils sont si prodigés de leur vie, ou ne font si peu de cas de leur vie.

REGARDLESSNESS, f. (heedlessness, negligence, inattention) *m. manque d'égard, m. négligence, inattention, f.*

REGENCY, f. (the government of a kingdom by one subject, or more, during the king's minority or absence, &c.) *régence, f.*

REGENCY (authority, government) *autorité, puissance, m. gouvernement, m.*

REGENERATE, adj. (re-produced, born anew by grace) *un Christian lui-même régénéré.*

To REGENERATE, v. a. (to re-produce, to renew by change of natural nature to a Christian life) *régénérer, faire renaître en Jésus Christ.*

REGENERATED, adj. (V. to regenerate) *régénéré.*

REGENERATION, f. (new and spiritual birth) *régénération, renaissance en Jésus Christ, f.*

REGENT, f. (he or she that governs a kingdom during the king's minority, absence, &c.) *régente, m. régente, f.*

REGICIDE, f. (a king's murderer) *un régicide, le meurtrier d'un roi.*

REGICIDE (the murdering of a king) *régicide, m.*

RECIMEN f. (that care in diet and living that is suitable to every particular course of medicine) *régime, m.*

REGIMENT, f. (a certain number of troops or companies of soldiers) *régiment, m.*

REGIMENT (government) *régime, gouvernement, m. conduite, f.* The regiment of a religious house, le régime d'une maison religieuse.

The regiment of a church, le gouvernement de l'église. For the regiment of our actions, pour la conduite de nos actions.

REGIMENTAL, adj. (belonging to a regiment, military) *qui appartient à un régiment.*

REGIMENTAL, or Regimentals, f. (the particular dress, or difference in dress, that distinguishes the officers and men of one regiment from that of another) *l'uniforme, l'habit uniforme, habit d'ordonnance, m.*

REGION, f. (country) *région, contrée, f.* There are three regions (or parts) of the earth, il y a trois régions de la terre.

The REGION (or seat) of the heart, la région du cœur.

REGISTER, f. (a book of records) *registre ou registre, m.* To enter a thing into a register, écrire, mettre, coucher quelque chose sur le registre, l'enregistrer.

REGISTER (a recorder, one that keeps registers) *greffier, m.*

REGISTER, V. Registry.

REGISTER

TO RELAND, v. a. (to land a second time) remettre à terre, débarquer une seconde fois. Fraudulent traders export goods entitled to drawback, and afterwards reland them without payment of duty, les négocians frauduleux font sauter des marchandises qui portent rabat des droits d'entrée, & les font injuste remettre à terre sans payer ces droits.

RELAPSE, f. (return of a disease) recbute, reprise, f. ou retour d'une maladie, m.

* **RELAPSE** (the committing of the same fault over again) rebute, récidive, f.

RELAPSE (one that is relapsed into his abjured heresy) un relaps.

TO RELAPSE, v. n. (to fall sick again) retomber malade, avoir une recbute. * **To relapse** into the same fault, récidiver, retomber dans la même faute.

RELAPSED, adj. (V. to relapse) retombé malade, &c.

RELAPSING, f. (from to relapse) l'action de retomber, &c.

TO RELATE, v. a. (to recount) réciter, raconter, rapporter, dire.

TO RELATE, v. n. (to belong to a thing, to have reference to a thing) se rapporter, avoir du rapport à quelque chose.

RELATED, adj. (recounted) récit, rapporté, raconté.

RELATED (a-kin, of kin) parent, allié.

RELATER, f. (he that relates a thing) celui qui fait la relation d'une chose, l'auteur de la relation, m.

RELATION, f. (an account) relation, f. récit, rapport, m. By relation, à ce qu'on dit. It is by relation, on dit que cela est.

RELATION (respect rapport, trait, égard, m. In relation to this, par rapport à cela. All that has any relation to the finances of France, tout ce qui a trait, ou du rapport aux finances de France.

RELATION (affinity) rapport, m. relation, affinité, convenance, f.

RELATION (kinsman or kinswoman) parent, m. parente, f.

RELATIST, V. Relater.

RELATIVE, adj. (having relation to) relatif, qui a relation ou rapport. A pronoun relative, un pronom relatif.

RELATIVE, f. (somewhat respecting something else) un relatif.

RELATIVELY, adv. (in relation) par relation, par rapport.

TO RELAX, v. a. (to loosen, to slacken) relâcher, ou lâcher. The substance of broth relaxes the membranes, la substance des bouillons relâche les membranes.

* **TO RELAX** (to yield) relâcher, céder, quitter, remettre quelque chose, se relâcher de quelque chose.

TO RELAX (to unbind) one's mind, se donner du relâche, se reposer, se divertir, se délasser.

* **TO RELAX** (to be remiss in) one's government, modérer son gouvernement, se relâcher de sa sévérité.

* **TO RELAX**, v. n. (to abate, to cool) se relâcher, se ralentir, se refroidir.

TO RELAXATE, V. To Relax.

RELAXATION, f. (slackening) relaxation, f. relâchement, m.

* **RELAXATION** (breathing-time) relâche, repos, m. ou récréation, f. To give now and then some relaxation to one's mind, * se relâcher quelquefois l'esprit, se délasser l'esprit.

RELAXED, adj. (V. to relax) relâché, &c.

RELAXING, f. (from to relax) l'action de relâcher, &c.

RELAY, f. (the place where the dogs are put in readiness to be cast off when the game passes that way) relais, m. To be in relay, tenir le relais.

RELAY (the cry or kennel of relay-hounds) le relais.

RELAYS, pl. (fresh hostes) relais, pl. m.

RELEASE, f. (discharge) décharge, f. The release of prisoners, l'élargissement, la liberté des prisonniers.

TO RELEASE, v. a. (to set at liberty, to let go) relâcher, élargir, laisser aller, donner la liberté.

TO RELEASE (to free) débarrasser, exempter, dégager, quitter. To release one of an oath, débarrasser quelqu'un d'un serment. To release one from his promise, dégager quelqu'un de sa promesse, l'en quitter.

RELEASED, adj. (V. to release) relâché, &c.

RELEASEMENT, f. (largissement, m. Ex. Orders are come for the releasement of ships, les ordres sont venus pour laisser partir les navires.

RELEASING, f. (from to release) l'action de relâcher, &c.

TO RELEGATE, v. a. (to send to a certain place as an exile) reléguer, exiler.

RELEGATED, adj. (V. to relegate) relégué, exilé.

RELEGATION, f. (a banishment for a time only) exil, m. action de reléguer.

TO RELENT, v. n. (to sweat, to grow moist) suer, suinter. The marble relents, le marbre sue, ou suinte. The ice relents (or melts) la glace se fond, ou commence à se fondre. The heat relents (abates, or grows less) la chaleur se ralentit, se diminue, ou s'abat.

* **TO RELENT** (to grow tender, to feel compassion) s'attendrir, être touché. He relented at his crime (he was sorry for it) il se repentit de son crime.

* **TO RELENT** (to yield) céder.

RELENTED, adj. (V. to relent) rallenti, &c.

RELENTING, f. (from to relent) rallentissement, m. l'action de se ralentir, &c.

RELENTING (repentance) repentance, f. repentir, remors de conscience, m.

RELENTLESS, adj. (unpitying) impitoyable, cruel, sans humanité ou compassion.

RELIANCE, f. (trust, dependance) confiance, f.

RELICK, f. (some part or other of a saint's body or clothes) relique, f. * He keeps that like a relique (or like a precious thing) il garde cela comme une relique.

RELICT, f. (a widow) une veuve.

TO RELIE, V. To Rely.

RELIEF, f. (comfort, alleviation) soulagement, adoucissement, allégement, m.

RELIEF (succour, reinforcement) secours, renfort, m.

RELIEF (redress at law) recours, m.

RELIEF, V. Relievo.

The **RELIEF** of a hare, l'endroit où le lièvre va paître sur le soir, m.

RELIEFS (or remnants) of meat, reliefs, restes de viande, m. pl.

TO RELIEVE, v. a. (to comfort, to alleviate) soulager, adoucir, alléger.

TO RELIEVE (to succour, to assist) secourir, assister, subvenir. To relieve a place, secourir une place. To relieve one, secourir, assister quelqu'un. To relieve a centry, or the guard, lever ou relever une sentinelle, ou la garde.

RELIEVED, adj. (V. to relieve) soulagé, &c.

RELIEVER, f. (one that relieves) celui ou celle qui soulage, &c.

RELIEVING, f. (from to relieve) l'action de soulager, &c.

RELIEVO, f. (an embossed work) relief, m. Alto and bass, relievo, haut & bas relief, m.

RELIGION, f. (the worship of God) religion, f.

* The **RELIGION** (or sacredness) of oaths, la religion ou la sainteté du serment.

RELIGIONIST, f. (one that professes a religion) celui ou celle qui fait profession de quelque religion.

RELIGIOUS, adj. (belonging to religion) religieux, pieux, de religion, de piété, ou de dévotion. Religious worship, cult: religieux. Religious debates, des disputes de religion, des controverses religieuses. Religious exercises, des exercices de piété ou de dévotion. Religious cheats, fraudes pieuses.

RELIGIOUS (pious, godly) religieux, pieux, qui craint Dieu.

* A **RELIGIOUS** (exact, or punctual) observer of his promise, un religieux, exact ou ponctuel observateur de sa promesse.

RELIGIOUS (belonging to a regular order) religieux, qui appartient à un ordre régulier, de religion. Religious houses, des maisons religieuses, les églises, f. les couvents, &c. m. A religious habit, habit de religion, m. clôture, f. A religious order, ordre religieux, m. religion, f. To be admitted into a religious order, entrer en religion.

RELIGIOUS, f. (a monk) un religieux, un moine.

RELIGIOUSLY, adv. (piously) religieusement, d'une manière religieuse, avec piété, pieusement.

* **RELIGIOUSLY** (punctually) religieusement, scrupuleusement, exactement, ponctuellement.

RELIGIOUSNESS, f. (godliness) religion, piété, f.

TO RELINQUISH, v. a. (to forsake) céder, quitter, abandonner.

RELINQUISHED, adj. (V. to relinquish) cédé, quitté, abandonné.

RELINQUISHER, f. (one that relinquishes) celui ou celle qui abandonne, qui déteste, &c.

RELINQUISHING, f. (from to relinquish) l'action de céder, &c.

RELINQUISHMENT, f. (the act of forsaking) l'action de céder, de quitter, ou d'abandonner.

RELIQUARY, f. (a shrine for relics) un reliquaire.

RELIQUATOR, f. (he that is behind-hand in payment) reliquataire, celui qui doit des arrérages, m.

RELIQUES, V. Relicks.

RELISH, f. (taste, a pleasant taste) goût, m.

TO RELISH, v. a. (to give a relish) donner bon goût.

* **TO RELISH** (to like, to approve) goûter, trouver bon, agréer, approuver.

TO RELISH, v. n. (to have a pleasing taste) avoir bon goût. This meat relishes very well, cette viande a fort bon goût. No meat relishes with me, toutes les viandes me font insipides.

* **TO RELISH** (to give pleasure) être approuvé, être agréable, se plaire. These words don't relish well, ces paroles ne font point agréables, elles sont équivoques. This relished to ill with him, cela lui déplut si fort, il s'en piqua tellement.

RELISHABLE, adj. (that has a good taste) qui a bon goût.

RELISHED, adj. (V. to relish) Ex. Well-relished, qui a bon goût, &c.

* **RELISHED** (liked) goûté, approuvé.

RELISHING, f. (from to relish) l'action de donner bon goût, &c. approbation, f. action d'approuver, &c.

TO RELIST, v. a. (to enlist again) enrôler de nouveau.

RELISTED, adj. (V. to relist) enrôlé de nouveau.

RELUCENT, adj. (shining, transparent) clair, transparent, brillant.

TO RELUCT, v. n. (to struggle against) résister, combattre, tenir ferme.

RELUCTANCE, or Reluctancy, f. (averse-ness, unwillingness) répugnance, contrainte, violence, f. To do a thing with reluctance, faire une chose avec répugnance. par contrainte, ou à contre cœur, se faire violence, faire violence à soi-même.

RELUCTANT, adj. (unwilling, averse) qui a de la répugnance, qui se porte à une chose avec contrainte, qui agit malgré soi.

To RELUCTATE, V. To Reluct.

RELUCTATION, V. Reluctance.

To RELUME, V. To Rekindle.

To RELY UPON, v. n. (to depend upon) se reposer, se fier, s'appuyer, faire fondement, ou faire fonds, compter. I rely upon you, je me repose, je m'assure en vous, j'emfie à vous.

RELYED UPON, adj. (V. to rely upon) sur qui on sur quoi l'on se repose, &c.

RELYING UPON, f. (from to rely upon; reliance) confiance, l'action de se reposer.

REMAIN, f. (relic, what is left) reste, ce qui reste, m. relique, f.

To REMAIN, v. n. (to be left) rester, être de reste.

To REMAIN (to stay behind) demeurer derrière, rester. I know not whether it be true or no, it remains upon those I have it from, je ne sais si cela est vrai, je m'en rapporte à ceux qui l'ont dit. It remains that I trust for myself, il faut au reste que je prenne garde à moi.

REMAINDER, f. (what is left) reste, restant, le résidu, le demeurant, m. les reliques, f. The remainder of the money, le reste de l'argent, le restant de la somme. Sad remainders of the army, les tristes restes, ou reliques de l'armée. The remainder of an account, le reste ou le reliquat d'un compte.

REMAINDER, or Remaining, adj. (refuse, left) restant, qui reste, qui se trouve encore.

REMAINS, f. pl. (the remainder) restes, m. reliques, f. The remains of the army, les restes de l'armée. The sad remains of his fortune, les tristes reliques de sa fortune.

REMAINS (the body when the soul is parted) les restes, le corps, m. les cendres, f.

To REMAND, v. a. (to send for home) rappeler, renvoyer querir.

To REMAND (to send back again) renvoyer.

REMANDED, adj. (V. to remand) rappelé, renvoyé, renvoyé querir.

REMANDING, f. (from to remand) l'action de rappeler, m.

REMANENT, V. Remnant.

REMARK, f. (note, observation) remarque, observation, f.

REMARK (note or worth) marque, considération, f. A person of remark, une personne de marque, ou de considération.

To REMARK, v. a. (to observe) remarquer, observer, faire attention à, prendre garde à.

REMARKABLE, adj. (observable, worthy of note) remarquable, digne de remarque, qui se fait remarquer ou distinguer.

REMARKABLY, adv. (in a manner worthy of observation) d'une manière remarquable.

REMARKED, adj. (V. to remark) remarqué, observé.

REMARKING, f. (from to remark) l'action de remarquer, ou d'observer.

REMIABLE, adj. (capable of remedy) à quoi on peut remédier.

REMIABLESS, adj. (without or past remedy) irrémédiable, à quoi l'on ne saurait remédier, sans remède, sans ressource.

REMEDY, f. (physic, medicine) remède, m. To use remedies or physick, user de remèdes, avoir recours aux remèdes. Past remedy (where there is no hopes) incurable, où il n'y a pas de remède.

* **REMEDY** (comfort or relief for the distempers of the mind) remède, soulagement, m. There are few remedies against jealousy, il y a peu de remède contre la jalousie.

REMEDY (help or shift in misfortunes, &c.) remède, m. ressource dans les malheurs, f.

* **REMEDY** (at law) recours, droit de répression, m. Where will you have the remedy? contre qui aurez-vous votre recours?

To REMEDY, v. a. (to cure, to help) remédier à, apporter du remède, apporter remède.

REMEDYED, adj. (V. to remedy) à quoi l'on a remédié, ou apporté du remède, &c. Not to be remedyed, irrémédiable, à quoi l'on ne saurait remédier.

REMEDYING, f. (from to remedy) l'action de remédier, ou d'apporter quelque remède.

To REMEMBER, v. a. (to have in one's memory, to call to mind) se souvenir, ou se ressouvenir de, conserver le souvenir de quelque chose, le retenir, ou la rappeler dans sa mémoire, se la remettre dans l'esprit. I remember that, je me souviens de cela. As far as I can remember, autant que je puis m'en souvenir. Remember that you are no more children, ressouvenez-vous que vous n'êtes plus enfants. I cannot remember his face, je ne saurais me remettre son visage.

To REMEMBER (to be mindful of, to mind) se souvenir, forger, penser, faire réflexion, avoir soin. Remember your promises, souvenez-vous de vos promesses. Remember me, souvenez-vous de moi, songez à moi.

To REMEMBER (to put in mind of) faire souvenir, rappeler le souvenir, remettre dans l'esprit, ou dans la mémoire. Remember me, remember (or present) my service, or my respects to him, faites lui bien mes salutations, faites-lui mes civilités, ou mes amitiés, souvenez-le de ma part, ou assurez-le de mes respects.

REMEMBERED, adj. (V. to remember) dont on se souvient, dont on s'est souvenu, &c. Well remembered, for I had like to have forgotten, vous avez bien fait de m'en faire souvenir, car apparemment je l'aurais oublié.

REMEMBERER, f. (one that remembers) celui ou celle qui se ressouvient.

REMEMBERING, f. (from to remember) l'action de souvenir, &c.

REMEMBRANCE, f. (recollection, the act of retaining in one's memory) souvenir, m. mémoire, f. To call a thing to remembrance, rappeler une chose en sa mémoire, en rappeler le souvenir, se la remettre dans l'esprit. To put in remembrance, faire souvenir, rafraîchir la mémoire, remettre dans l'esprit. To come to remembrance, venir dans l'esprit. A remembrance-book, or a book of remembrance, un mémorial.

REMEMBRANCER, f. (one that puts in mind) moniteur, m. The three remembrancers of the exchequer, les trois secrétaires de l'échiquier, ou de la trésorerie.

To REMIGRATE, v. n. (to remove back) retourner à l'endroit d'où l'on étoit sorti.

REMIGRATION, f. (removal back again) retour d'une émigration, m. l'action de retourner.

To REMIND, v. a. (to put in mind) faire souvenir, ressouvenir, remettre dans l'esprit, renouveler l'idée.

REMIND, adj. (V. to remind) qu'on a fait souvenir.

REMINING, f. (from to remind) l'action de faire souvenir.

REMINISCENCE, or Reminiscency, f. (the faculty of remembering) réminiscence, mémoire, f. ressouvenir, m.

REMISS, adj. (slack, careless) lâche, paresseux, négligent, lent, qui se relâche, nonchalant.

REMISSIBLE, adj. (pardonable) rémissible, pardonnable.

REMISSION, f. (forgiveness) rémission, f. pardon, m.

REMISSLY, adv. (carelessly) négligemment, froidement, lentement, nonchalamment.

REMISSNESS, f. (carelessness, negligence) négligence, lenteur, lâcheté, nonchalance, f. relâchement, m.

To REMIT, v. a. (pret. & part. remitted; to forgive) remettre, pardonner, quitter. To remit sins, remettre ou pardonner les péchés. To remit a debt, quitter ou remettre une dette.

To REMIT (to yield, to abate) remettre, céder, réduire, diminuer. To remit something of one's right, remettre, céder ou relâcher une partie de son droit.

To REMIT (to send back) renvoyer.

To REMIT (to return or send a sum of money by bills of exchange) remettre une somme d'argent, en faire la remise, s'envoyer par lettres de banque.

To REMIT (or leave) a thing to providence, remettre, laisser, abandonner une chose à la providence.

To REMIT, v. n. (to abate; speaking of a disease, the weather, &c.) diminuer, s'adoucir, devenir moins violent. The cold weather remits, le froid diminue, le temps s'adoucit.

REMITMENT, f. (return, the act of paying money at a distant place) remise, f.

REMITMENT (the act of remitting to custody) l'action de renvoyer en prison.

REMITTABLE, V. Remissible.

REMITTANCE, V. Remittance.

REMITTAL, adj. (V. to remit) pardonné, quitté, remis, &c.

REMITTER, f. (one that sends or remits) celui qui remet ou envoie de l'argent à quelqu'un par éstration ou par lettre de change.

REMITTING, f. (from to remit) l'action de pardonner, &c.

REMNANT, f. (what remains) reste, restant, résidu, ce qui reste, m.

REMNANT, adj. V. Remainder, adj.

REMONSTRANCE, f. (an expostulatory declaration) une remontrance.

REMONSTRANCE (wherein the sacrament is exposed on the altar amongst the Roman catholics) eulode pour l'autel, f.

REMONSTRANTS, f. pl. (an Arminian sect in Holland) les remonstrants, m. pl.

To REMONSTRATE, v. a. (to show) remontrer, représenter, faire voir, faire connaître.

REMORA, f. (a sea limpet, which is said to stop the course of a ship) remora, f.

* **REMORA** (a let or obstacle) empêchement, obstacle, remora, m.

* **To REMORATE**, v. a. (to retard, to hinder, to delay) arrêter, retarder.

REMORSE, f. (check, or sting of conscience) remords, m. synon. je. f.

REMORSELESS, adj. (that has no remorse) qui n'a aucun remords.

REMOTE, adj. (far distant) éloigné, reculé.

REMOVELY, adv. (at a distance) lointain, dans l'éloignement, de loin.

REMOVENESS, f. (distance, the state of being remote) éloignement, m. grande distance, f.

REMOVABLE, adj. (such as may be removed) amovible, que l'on peut déloger.

REMOVAL, f. (removing; V. to remove) translation, f. l'action d'ôter, &c. Removal of lodgings, déménagement, changement de demeure, m. Since my removal, depuis que j'ai changé de demeure.

REMOVE, f. Ev. To give one a remove (to push him) faire reculer quelqu'un, le pousser pour le faire changer de place. To give one a remove (to get him out of his employ) débarrasser quelqu'un, faire perdre à quelqu'un sa place, ou son emploi. The remove of a clergyman from one place to another, la translation d'un ecclésiastique. He is my cousin one remove, or once removed (he is my second cousin) il est mon cousin reculé, ou issu de germain. 'Tis but one remove from nothing, tis almost nothing, ce n'est presque rien.

To REMOVE, v. a. (to set or take away) ôter, déloger, lever, enlever, transporter, transférer. Remove that child from this place, ôtez ce enfant de là. We must remove him from the king, il faut l'éloigner d'après du roi.

To remove one from all his suspicions, ôter, lever à quelqu'un tous ses soupçons. We should try to remove their ignorance by proper instruction, nous devrions essayer d'enlever leur ignorance par une bonne instruction.

and their errors by sound arguments, nous devons tâcher de dissiper leur ignorance par de bonnes instructions, & leurs erreurs par de bons arguments. Womwood removes all obstructions, l'absinthe emporte les obstructions. To remove from one place to another, transporter d'un lieu à un autre. To remove a prisoner, transférer un prisonnier. To remove a court, transférer une cour de judicature.

TO REMOVE (to kill or dispatch) one out of the way, se débarrasser de quelqu'un, le dépêcher, le tuer.

TO REMOVE, v. n. (to shift lodgings) déloger, déménager, changer de demeure, se transporter ailleurs.

REMOVED, adj. (V. to remove) ôté, &c. He is removed from his government, on lui a ôté son gouvernement. He caused him to be removed, c'est lui qui est la cause de son éloignement.

REMOVER, f. (one that removes) celui ou celle qui ôte, &c.

REMOVING, f. (from to remove) l'action d'ôter, &c.

TO REMOUNT, v. a. (to mount again) remonter.

REMOUNTED, adj. (V. to remount) remonté.

TO REMUNERATE, v. a. (to reward) récompenser, récompenser.

REMUNERATED, adj. (V. to remunerate) récompensé, récompensé.

REMUNERATION, f. (recompense, payment) rémunération, retribution, récompense, f.

TO REMURMUR, v. n. (a poetical word; to murmur again) faire un murmure, résonner, retentir.

REN, V. Ran.

RENARD, V. Reinard.

RENCOUNTER, f. (a meeting) rencontre, f.

RENCOUNTER (a chance-fight) rencontre, f.

TO RENCOUNTER, v. a. (to meet) se rencontrer.

TO REND, v. a. (pret. & part. rent; to tear with violence) déchirer, rompre, mettre en pièces.

TO REND (to divide by factions or heresies) déchirer, diviser.

TO RENDER, v. a. (to return) rendre. To render thanks, rendre grâces, remercier. To render like for like, rendre la pareille.

TO RENDER (to give) rendre, donner. To render a reason why, rendre raison pourquoi.

TO RENDER (or surrender) a place, rendre, livrer une place.

TO RENDER (or do) one a good office, rendre un bon office à quelqu'un, lui faire un plaisir, l'obliger. He rendered his master all the offices of a faithful servant, il s'acquitta envers son maître de tous les devoirs d'un fidèle serviteur.

TO RENDER (or make) one's self considerable, se rendre considérable, le devenir.

TO RENDER (to turn or translate) rendre, traduire, tourner.

RENDERED, adj. (V. to render) rendu, &c.

RENDERING, f. (from to render) l'action de rendre, &c. A rendering of thanks, action de grâces, f. A rendering of a place, reddition de place, f. A rendering out of one tongue into another, traduction, f.

RENDEVOUS, V. Rendezvous.

RENDEZVOUS, f. (assignation to meet) rendez-vous, m. assignation, f.

RENDEZVOUS (a meeting-place) un rendez-vous.

TO RENDEZVOUS, v. n. (to meet) aller au rendez-vous, se rencontrer, s'assembler en un certain endroit.

RENDIBLE, adj. (to be rendered) qui peut être rendu, &c.

RENEGADE, or Renegado, f. (a Christian turned Turk) un renégat.

TO RENEW, v. a. (to begin a-new) renouveler, recommencer. To renew an old custom,

remettre ou renouveler une ancienne coutume. To renew the fight, recommencer le combat, le rétablir. To renew an old friendship with one, renouveler amitié avec quelqu'un. * Your looks will renew my wounds, vos regards vont renouveler mes blessures, ou renouveler mes maux.

RENEWABLE, adj. (capable of being renewed) qui peut être renouvelé.

RENEWAL, f. (the act of renewing, renovation) renouvellement, m.

RENEWED, adj. (V. to renew) renouvelé, recommencé, &c.

RENEWER, f. (one that reneweth) celui qui renouvelle.

RENEWING, f. (from to renew) renouvellement, m. l'action de renouveler, &c.

RENITENCY, f. (a kind of resistance which is found in solid bodies when they press one upon another) sorte de résistance ou d'opposition.

RENITENT, adj. (acting against any impulse by elastic power) qui fait ressort, qui résiste.

RENNET, or Reneting, f. (a kind of apple) reinette, pomme de reinette, f. Golden rennet, reinette blanche, f.

RENNET (the maw of a calf) présure, mulette de veau, f. Rennet-bag, mulette, f.

TO RENOVATE, &c. V. To Renew, &c.

RENOVATION, f. (renewal) renouvellement, m.

TO RENOUNCE, v. a. (to forsake) renoncer à, abandonner.

TO RENOUNCE, v. n. (to revoke, at cards) renoncer.

RENOUNCED, adj. (V. to renounce) à quoi l'on a renoncé.

RENOUNCEMENT, V. Renunciation.

RENOUNCING, f. (from to renounce) renoncement, m. l'action de renoncer.

RENOWN, f. (fame) renom, m. renommée, réputation, f.

TO RENOWN, v. a. (to make famous) renommier, rendre fameux, rendre célèbre.

RENOWNED, adj. (famous) renommé, fameux, illustre.

RENOWNEDLY, adv. Ex. To act renownedly, s'acquies du renom ou de la réputation, faire de grandes & glorieuses actions.

RENT, f. (a sum of money, or other consideration, issuing yearly out of lands and tenements) rente, f. revenu, m. A yearly rent, une rente annuelle. House-rent, loyer, louage, terme, m. ce qu'on paye pour le louage d'une maison. To pay one's rent, payer le louage ou le loyer, payer son terme. Rent-service, rente féodale, redevance, f. Fee-farm rent, V. Fee. Quit-rent, V. Quit. Rent-resolute, V. Resolute.

RENT, f. (from to rent; a break, a laceration) déchirure, rupture, f.

* RENT (or schism) in the church, schisme, m. division dans l'église, f.

RENT, adj. (V. to rent) décliné.

TO RENT, v. a. (to take by rent) louer, prendre à louage.

TO RENT (or to rend) V. To Rend.

RENTABLE, adj. (that may be rented) qui peut être loué.

RENTAL, or Rent-roll, f. (particular of the rents or profits of an estate) état du revenu annuel d'un bien, m.

RENTED, adj. (V. to rent) loué, pris à louage.

RENTER, f. (one that holds by paying rent) celui ou celle qui prend à louage, rentier, qui doit des rentes seigneuriales.

TO RENTER, v. a. (to fine draw) rentraire.

RENTED, adj. (V. to renter) rentraité.

RENTING, f. (from to renter) rentraiture, couture de ce qui est rentraité, f.

RENUNCIATION, f. (the act of renouncing) renonciation, f. renoncement, m.

RENUNCULUS, f. (crow-foot, a flower) renoncule, f.

TO RE-OBTAIN, v. a. (to get again) obtenir de nouveau, regagner.

RE OBTAINED, adj. (V. to re-obtain) qu'on a obtenu de nouveau.

TO RE-ORDAIN, v. a. (to ordain again on supposition of some defect in the commission of ministry) réordonner, réordonner.

REORDINATION, or Reordaining, f. (the act of conerring the holy orders a second time) réordination, f.

REPAID, V. Repayed.

REPAIR, f. (repairing, mending) réparation, f. To keep a house in repair, faire les réparations d'une maison, l'entretenir. A house kept in good repair, une maison bien entretenue.

The Repair (or refitting) of a ship, le radoub d'un vaisseau.

REPAIR (journey) voyage, m.

REPAIR (refort, abode) repaire, m. retraite, f.

TO REPAIR, v. a. (to mend a building) réparer, réparer, rétablir quelque chose à un bâtiment, faire des réparations à un bâtiment. To repair a figure of marble, restaurer une figure de marbre.

* TO REPAIR (or make up) a loss, réparer une perte.

* TO REPAIR an injury (to give satisfaction for it) réparer une injure, en faire satisfaction.

TO REPAIR (or refit) a shattered vessel, donner le radoub à un vaisseau délabré, le radoub.

TO REPAIR, v. n. (to go) se rendre, aller, s'en aller, se retirer. When he shall repair into our dominions, quand il reviendra sur nos terres. To repair to one for a thing, s'adresser à quelqu'un pour quelque chose.

REPAIRABLE, adj. (that may be repaired) réparable, qui se peut réparer.

REPAIRED, adj. (V. to repair) réparé, &c. Not to be repaired, irréparable.

REPAIRER, f. (amender, restorer) réparateur, celui qui répare, ou qui a fait des réparations.

REPAIRING, f. (from to repair) réparation, l'action de réparer, &c. f.

REPARABLE, adj. (capable of being repaired) réparable.

REPARABLY, adv. (in a manner capable of being repaired) de manière à pouvoir être réparé.

REPARATION, f. (mending) réparation, action de réparer, f.

REPARATION (satisfaction) réparation, satisfaction, f.

REPARTEE, f. (a quick and witty reply or answer) répartie, réponse vive & prompt, riposte, riposte. To be quick in one's repartees, avoir la répartie prompte, avoir la riposte en main.

TO REPARTEE, v. a. (to make smart replies) répliquer, ou répartir vivement, riposter.

REPARTITION, f. (subdivision) repartition, sub. infim, f.

TO REPASS, v. a. (to pass again, to pass back) repasser. To repass a river, repasser une rivière.

REPAST, f. (a meal) petit repas, m. réfection, f.

TO REPAST, v. a. (to feed) repaître, se repaître.

TO REPAY, v. a. (to pay again) payer encore une fois.

TO REPAY (to pay back) payer, rembourser, rendre.

TO REPAY (or acknowledge) a benefit, reconnoître un bienfait, payer une faveur.

REPAYABLE, adj. (to be repayed) remboursable.

REPAYID, adj. (V. to repay) payé, &c.

REPAYING, f. (from to repay) l'action de payer encore une fois, &c.

REPAYMENT,

REPAYMENT, f. (the act of repaying, the thing repaid) *action de payer ou de rembourser, la somme remboursée.*

REPEAL, f. (revoking) *révocation, cassation, f.*

To **REPEAL**, v. a. (to revoke, to disannul) *révoquer, casser, abolir, annuler.*

REPEALABLE, adj. (that can be repealed) *révocable.*

REPEALED, adj. (V. to repeal) *révoqué, cassé, aboli, annulé.*

REPEALING, f. (from to repeal) *abolition, révocation, f. l'action de révoquer, &c.*

To **REPEAT**, v. a. (to rehearse, to tell over again) *répéter, redire, dire de nouveau.*

To **REPEAT** (to reiterate, to do over again) *répéter, réitérer.*

REPEATED, adj. (V. to repeat) *répété, &c.*

REPEATER, f. (one that repeats) *répétiteur, celui qui répète, ou qui fait répéter.*

REPEATER (a repeating watch) *montre à répétition, f.*

REPEATING, f. (from to repeat) *répétition, l'action de répéter, &c.*

REEPEEK, f. (an advantage at the game called picket) *repic, m.*

To **REEPEEK**, v. a. (to reckon ninety at picket instead of thirty, which happens when one has enough in his hand to make thirty points without playing a card) *faire repic.*

REEPEEKED, adj. (V. to reepeek) *qui est repic.*

To **REPEL**, v. a. (*pret. & part.* repelled; to pull or drive back) *repousser, repousser.*

To **REPEL** an objection, *réfuter une objection.*

To **REPEL**, v. n. (to strike in) *repousser, faire rentrer au dedans. Oxyrate repels heat, l'oxygène repousse la chaleur en dedans.*

REPELLED, adj. (V. to repel) *repoussé, &c.*

REPELLER, f. (that which repels) *celui ou celle qui repousse, &c.*

REPELLER, (a repelling medicine) *remède répulsif, m.*

REPELLING, f. (from to repel) *l'action de repousser, &c.*

To **REPENT**, v. n. & a. (to be sorry for any thing done amiss) *se repentir, être marri, avoir regret d'avoir fait quelque chose. He does not at all repent it, or repent of it, il ne s'en repent point du tout.*

To **REPENT**, v. imp. *Ex.* It repents me, *je m'en repens.* It repented him of his promise, *il se repentit de sa promesse.*

REPENTANCE, f. (sorrow for sin) *repentance, f. repentir, m.*

REPENTANT, adj. (penitent, sorrowful) *repentant, pénitent, qui se repent d'avoir failli.*

REPENTED OF, adj. (V. to repent) *dont on se repent, dont on s'est repenti. Who would buy at so dear a rate a thing to be repented of? qui voudrait acheter si cher un repentir?*

To **RE-PEOPLE**, v. a. (to people again) *repeupler, peupler de nouveau.*

RE-PEOPLED, adj. (V. to repeople) *repeuplé, peuplé de nouveau.*

RE-PEOPLING, f. (V. to re-people) *l'action de repeupler.*

To **REPERCUSS**, v. a. (to strike back) *répéter, révoquer.*

REPERCUSSION, f. (rebound, the act of striking back) *répercussion, réverbération, f.*

REPERCUSSIVE, adj. (having the power of driving back) *répulsif, qui repousse. A repulsive medicine, un remède répulsif, un repulsif.*

REPERTORY, f. (a book wherein things are set methodically for the ready finding out of the same) *répertoire, inventaire, m. table, f.*

REPETITION, f. (iteration of the same thing, recital of the same thing over again) *répétition, redite, f. A repetition in music, reprise, f.*

REPIQUE, &c. V. *Repeck, &c.*

To **REPINE AT**, v. n. (to grieve, to be discontented) *être fâché, se repentir, murmurer.*

To **REPINE** at one's good fortune, *être fâché du bonheur d'autrui, envier son bonheur, en avoir du chagrin, ou du déplaisir.*

If he gives any thing, he repines at it, *s'il donne quelque chose, il s'en repent après.*

REPINER, f. (one that frets or murmurs) *murmureur, m.*

REPINING, f. (from to repine) *chagrin, déplaisir, murmure, m.*

To **REPLACE**, v. a. (to supply the place of, to make up a thing that is taken away) *remplacer.*

To replace the sums that were taken out of a fund, *remplacer des sommes qui ont été prises d'un fond.*

REPLACED, adj. (V. to replace) *remplacé.*

REPLACING, f. (from to replace) *remplacement, m. l'action de remplacer.*

To **REPLANT**, v. a. (to plant a-new) *replanter.*

REPLANTED, adj. (V. to replant) *replanté.*

REPLANTATION, or **Replanting**, f. (from to replant) *l'action de replanter.*

To **REPLENISH**, v. a. (to fill) *remplir.*

REPLENISHED, adj. (V. to replenish) *rempli, plein.*

REPLENISHING, f. (from to replenish) *l'action de remplir.*

REPLETE, adj. (full, completely filled) *plein, rempli.*

REPLETION, f. (the state of being overfull) *repletion, plénitude, f.*

REPLEVIABLE, adj. (what may be replenished) *Ex.* Repleviabie goods, *meubles ou effets dont on peut obtenir la réintégration.*

REPLEVIN, or **Replevy**, f. (the bringing a writ, called *replegiare facias*, for the releasing of things distrained) *main-levée, ou réintégration, f.*

REPLEVY (the bailing of a man) *cautionnement, m.*

To **REPLEVIN**, or **Replevy**, v. a. (to recover) *avoir la réintégration, recouvrer.*

To replevy a distress (to recover goods distrained) *avoir la réintégration d'une chose dont a fait saisie.*

REPLEVINED, or **Replevyed**, adj. (V. to replevin) *recouru.*

REPLICATION, f. (the plaintiff's reply to the defendant's answer) *réplique, f.*

REPLY, f. (an answer) *réplique, réponse, repartie, f.*

To **REPLY**, v. a. (to make a return to an answer) *répliquer, répondre, repartir.*

'Tis true, replied she, that — *il est vrai, reprit-elle, que —*

REPLIED, adj. (V. to reply) *répliqué, &c.*

REPLYER, f. (he that makes a return to an answer) *celui qui réplique.*

REPLYING, f. (from to reply) *l'action de répliquer, &c.*

REPORT, f. (rumour, talk) *bruit qu'on fait courir, m.*

There is such a report, or such a report goes abroad, *on fait courir ce bruit-là, on en parle, on le dit. A flying report, un bruit qui court, un bruit qui se répand. By report, à ce qu'on dit.*

REPORT (a malicious tale) *rapport, discours malin, m.*

REPORT (relation, account) *rapport, récit, compte, témoignage, m. relation, f.*

REPORT (a repetition of a case debated) *rapport, m. To make a report of a cause, faire le rapport d'une cause ou d'un procès.*

REPORT (name or reputation) *réputation, odeur, f. renom, m. To have an ill report, avoir un mauvais renom, être en mauvaise réputation, ou en mauvaise odeur.*

The **REPORT** (or noise) of a gun, *le bruit, ou le pet d'une arme à feu.*

To **REPORT**, v. a. (to tell, to relate) *rappor-ter, dire, raconter, faire le récit de ce qu'on a vu ou entendu.*

To **REPORT** (to tell again, as a tale-bearer) *rappor-ter, redire, faire des rapports.*

To **REPORT** (to give an account of) *rappor-ter, faire le rapport, exposer, déduire l'état d'une affaire, en rendre compte.*

To report a law-suit, *rappor-ter un procès, en faire le rapport, déduire, exposer l'état d'une cause.*

To report ill of one, *parler ou dire du mal de quelqu'un.*

To **REPORT**, v. n. (to make a noise, as a gun) *piéter, faire du bruit.*

REPORTED, adj. (V. to report) *rappor-té, &c. It is reported, on dit, le bruit court. A man ill reported of, un homme qui est en mau-vaïse réputation ou odeur. They believed any thing that was reported of him, ils croyaient tous les rapports qu'on faisoit de lui.*

REPORTER, f. (one that gives an account of) *rappor-teur, celui qui rapporte, &c. m.*

REPORTING, f. (from to report) *l'action de rap-porter, &c.*

REPORTINGLY, adv. (by common fame) *selon le bruit commun, par oui-dire.*

REPOSAL, f. (the act of reposing) *action de mettre, ou de placer, f.*

REPOSE, f. (rest) *repos, m. To take some repose, prendre du repos, se reposer.*

To **REPOSE**, v. a. (to put or lay up on) *mettre, commettre. To repose one's trust in one, mettre sa confiance en quelqu'un, se reposer, s'empier, s'assurer, faire fond sur quelqu'un, se fier à quel-qu'un, se confier en lui. I reposed a great trust in him, je lui ai confié, ou j'ai commis à sa fidé-lité des choses d'importance, je lui ai fait une grande confiance. To repose an entire confi-dence in one, se reposer entièrement sur quel-qu'un, s'assurer en lui, se fier à ou en quelqu'un, se confier en lui.*

To **REPOSE** one's self, v. r. or To **Repose**, v. n. (to rest, to lay to rest) *se reposer, prendre du repos.*

REPOSED, adj. (V. to repose) *mis, &c. He has acted contrary to the trust reposed in him, il est coupable de malversation.*

REPOSEDNESS, f. (the state of being at rest) *état de ce qui est en repos, m.*

REPOSEDNESS, or **Reposition**, f. (if he dit en chirurgie d'un membre ou d'un os qui a été remis à sa vraie place.

REPOSING, f. (from to repose) *l'action de mettre, &c.*

To **REPOSITE**, v. a. (to lay up, to lodge as in a place of safety) *poser, déposer, mettre, placer.*

REPOSITION, f. (a settling again) *éta-blissement, m. The reposition of the forest, le ré-tablissement de la forêt.*

REPOSITION (the act of replacing) *action de mettre, ou de remplacer, f.*

REPOSITORY, f. (a place where things are laid up and kept) *lieu propre à serrer quelque chose, m. une serre, f.*

To **REPOSSESS**, v. a. (to possess again) *rentrer en possession, reprendre possession.*

REPOSSESSED, adj. (V. to repossess) *remis, ou rentré en possession, qui a eu la réinté-grande de quelque chose.*

To **REPREHEND**, v. a. (to reprove) *re-prendre, corriger, réprimander.*

REPREHENDED, adj. (V. to reprehend) *repris, corrigé, réprimandé.*

REPREHENDER, f. (one that reproves or censures) *censeur, m.*

REPREHENDING, f. (from to reprehend) *censure, correction, l'action de reprendre, &c. f.*

REPREHENSIBLE, adj. (blameable, lia-ble to censure) *digne de censure, reprehensible.*

REPREHENSIBLENESS, f. (blameableness) *le blâme, ce qu'il y a de reprehensible dans une action, m.*

REPREHENSIBLY, adv. (blameably) *d'une manière reprehensible.*

REP

REPREHENSION, f. (reproof) *ceensure, réprimande, correction, mercuriale, f.*
REPREHENSIVE, adj. (given to reproof) *porté à reprendre ou à réprimander.*
TO REPRESENT, v. a. (to make appear, to show) *représenter, montrer, faire voir, ou connaître, exposer devant les yeux, remontrer.*
TO REPRESENT (to figure, to be like to) *représenter, figurer, exprimer.*
TO REPRESENT (to be in the room of one) *représenter quelqu'un, tenir sa place.*
REPRESENTATION, f. (image, likeness) *représentation, f.*
REPRESENTATIVE, adj. (exhibiting likeness) *représentatif, qui représente.*
REPRESENTATIVE, f. (one that represents another) *un représentant.* The members of the house of commons are the representatives of the people, *les membres de la chambre des communes sont les représentants du peuple.*
REPRESENTED, adj. (V. to represent) *représenté, &c.*
REPRESENTER, f. (representative, one who acts for another by deputation) *représentant, m.*
REPRESENTING, f. (from to represent) *représentation, f. ou l'action de représenter, &c.*
REPRESENTMENT, f. (image or idea proposed as exhibiting the likeness of something) *représentation, f.*
TO REPRESS, v. a. (to crush, to subdue) *réprimer, arrêter, retenir.*
REPPRESSED, adj. (V. to repress) *réprimé, arrêté, empêché, retenu.*
REPRESSER, f. (one that represses) *celui ou celle qui réprime, &c.*
REPRESSING, or **REPRESSION**, f. (from to repress) *l'action de réprimer, &c.*
REPRESSIVE, adj. (acting to repress) *qui tend à réprimer, qui sert à réprimer ou à éteindre.*
REPRIEVE, f. (respite from execution) *répit, délai, m. surseance d'exécution, f.*
TO REPRIEVE, v. a. (to respite a malefactor) *surseoir l'exécution d'un criminel condamné à mort, lui donner du répit.*
REPRIEVED, adj. (V. to reprieve) *de qui on a surseis l'exécution, à qui on a donné du répit.*
REPRIEVING, f. (from to reprieve) *répit, m. l'action de surseoir l'exécution, ou de donner du répit.*
REPRIMAND, f. (a check, a reproof) *réprimande, réprimand, correction, mercuriale, f.*
TO REPRIMAND, v. a. (to chide, to check, to reprove) *réprimander, censurer, faire une censure ou une réprimande, faire la mercuriale, reprendre avec autorité, * † laver la tête.*
REPRIMANDÉ, adj. (V. to reprimand) *réprimandé, censuré, &c.*
TO REPRINT, v. a. (to print a new edition) *réimprimer, r'imprimer, imprimer une seconde fois.*
REPRINTED, adj. (V. to reprint) *réimprimé.*
REPRINTING, f. (from to reprint) *seconde impression, f. l'action de réimprimer.*
REPRISAL, or **REPRISALS**, f. (law of marque) *reprisailles, f. pl. ou droit de reprisailles, m.* To make use of reprisals, *user de reprisailles.*
REPRISE, f. (reprisal, the act of taking something in retaliation of injury) *reprise, f. reprisailles, f. pl.*
REPRISE (a repetition in a song) *reprise, f.*
REPRISES, pl. (a law-word for charges and duties) *charges, f. frais, m.* Besides all reprises, *tous frais faits, ou toutes charges faites.*
REFRIVE, V. **Reprieve.**
REPROACH, f. (insanity, shame) *reproche, opprobre, m. flétrissure, infamie, honte, ignominie, f.*
REPROACH (injury, offence) *injure, f. affront, outrage, m.*

REP

REPROACH (an upbraiding, or what is cast in a man's dish) *reproche, ce qu'on objecte à une personne, m.*
TO REPROACH, v. a. (to upbraid, to cast in the teeth) *reprocher, faire des reproches, objecter.* To reproach one with ingratitude, *reprocher à quelqu'un son ingratitude.*
TO REPROACH (or to charge) with, *accuser, taxer.*
REPROACHABLE, adj. (worthy of reproach) *reprochable, digne de reproche, ou de blâme.*
REPROACHED, adj. (V. to reproach) *reproché, &c.*
REPROACHFUL, adj. (outrageous, injurious, scurrilous) *injurieux, outrageux, offensant, choquant.* To give one reproachful language, *injurer quelqu'un, l'outrager de paroles, l'offenser.*
REPROACHFULLY, adv. (opprobriously) *outrageusement, injurieusement, avec insulte.*
REPROACHING, f. (from to reproach) *l'action de reprocher, &c.*
REPROBATE, f. (one whom, as some believe, God has predestinated to damnation) *réprouvé.*
REPROBATE (a wicked man, one lost to virtue, a wretch abandoned to wickedness) *un réprouvé, un méchant garnement, un scélérat, un perdu, un impie.*
TO REPROBATE, v. a. (to condemn, to reject) *improver, réprover, rejeter, désapprouver, condamner.* Some rigid divines reprobate natural philosophy as a carnal knowledge, *il y a des théologiens rigides qui désapprouvent ou qui condamnent la physique comme une science mondaine.* P. To reprobate all cats for witches, *faire passer tous les chats pour des sorcières.*
REPROBATE, or **REPROBATED**, adj. (V. to reprobate) *réprouvé, rejeté.*
REPROBATENESS, f. (the state of being reprobate) *l'état d'un réprouvé, état de réprobation, m.*
REPROBATING, f. (from to reprobate) *réprobation, l'action de réprover, ou de rejeter, f.*
REPROBATION, f. (the act of abandoning, or state of being abandoned to eternal destruction) *réprobation, f.*
TO REPRODUCE, v. a. (to produce again) *reproduire.*
RE-PRODUCTION, f. (the act of producing a new) *reproduction, f.*
REPROOF, f. (check, reprimand) *censure, réprimande, mercuriale, f.*
REPROVABLE, adj. (worthy of reprehension) *digne de censure, qui mérite d'être censuré, ou réprimandé.*
TO REPROVE, v. a. (to check, to rebuke) *reprendre, réprimander, faire la mercuriale.*
TO REPROVE (to blame, to censure) *blâmer, censurer, trouver à redire à.*
REPROVED, adj. (V. to reprove) *repris, censuré, réprimandé.*
REPROVER, f. (one that reprints) *un censeur, celui ou celle qui reprend, qui censure, &c.*
REPROVING, f. (from to reprove) *l'action de reprendre, de censurer, ou de réprimander.*
REPTILE, adj. (creeping on many feet) *reptile.*
REPTILE, f. (an animal that creeps upon many feet) *un reptile.*
REPUBLICAN, f. (a commonwealth's man) *un républicain, un mutin, un séditieux dans un état monarchique.*
REPUBLICAN, adj. (belonging to a republic) *républicain, d'un républicain, d'un homme qui a l'esprit républicain.*
REPUBLICK, f. (a commonwealth) *une république.*
REPUDIABLE, adj. (fit to be rejected) *qui mérite d'être répudié, ou qui peut être répudié.*
TO REPUDIATE, v. a. (to divorce or put

REQ

away one's wife) *répudier sa femme, la renvoyer, faire divorce avec elle.*
REPUDIATED, adj. (V. to repudiate) *répudié.*
REPUDIATION, f. (divorce) *répudiation, f. divorce, m.*
TO REPUGN, v. n. (to resist, or be contrary) *repugner, être contraire, ne s'accorder pas, contredire.*
REPUGNANCE, or **Repugnancy**, f. (contrariety, contradiction) *répugnance, contrariété, f.* The repugnancy of two propositions, *la répugnance de deux propositions.*
REPUGNANCY (averseness) *répugnance, aversion, difficulté, peine qu'on a à faire quelque chose, f.*
REPUGNANT, adj. (contrary) *opposé, contraire, qui répugne, qui choque, qui blesse.*
REPUGNANT (disobedient, not obsequious) *qui répugne, qui a de la peine à se soumettre à.*
REPUGNANTLY, adv. (with reluctance) *avec répugnance, avec peine.*
REPUGNANTLY (contradictorily) *contra-dictoirement, avec contrariété.*
TO REPULLULATE, v. a. (to bud again, to sprout a-new) *repulluler, renaître en grande quantité.*
REPULSE, f. (a denial) *refus, m. rebuffade, f.* To meet with or suffer a repulse, *être refusé, essuyer un refus, ou une rebuffade.*
TO REPULSE, v. a. (to deny) *rebuter, refuser.*
TO REPULSE (to beat back, to drive off) *repousser, faire retirer.*
REPULSED, adj. (V. to repulse) *rebuté, refusé.* He was repulsed when he stood for consul, *il essuya un refus lors qu'il demanda, ou qu'il postula le consulat.*
REPULSING, or **Repulsion**, f. (from to repulse) *l'action de repousser ou de r'frapper.*
REPULSIVE, adj. (having the power to beat back or drive off) *repulsif.*
REPUTABLE, adj. (of good repute, honourable) *honorable, qui a bonne réputation.*
REPUTABLY, adv. (with honour) *avec honneur.*
REPUTATION, f. (fame, credit, esteem) *nom, renom, crédit, m. réputation, estime, opinion publique, f.* She is ruined in her reputation, *elle est perdue de réputation.* To ruin a man's reputation, *perdre quelqu'un de réputation.*
REPUTE, f. (reputation, character) *réputation, estime, opinion publique, odeur, f. renom, m.* To be in good repute, *être en bonne réputation, ou en bonne odeur.*
TO REPUTE, v. a. (to account, to think, to look upon) *reputer, estimer, f. l., tenir pour.* They repute him a wise man, *on le répute homme sage, il passe pour homme sage.*
REPUTED, adj. (V. to repute) *reputé, estimé, tenu, qui passe pour.*
REQUEST, f. (petition) *requête, prié, demande, requissition, f.* At my request, *à ma requête, à ma requisition.* A master of requests, *un maître des requêtes.* The court of requests, *la chambre ou la cour des requêtes.* To make a request to one, *faire une requête à quelqu'un, prier quelqu'un d'une chose, requérir quelqu'un de quelque chose.*
REQUEST (vogue) *requête, vogue, réputation, f. crédit, cas, m.* They are in no request, *on n'en fait aucun cas, ils ne sont pas de requête, ou en crédit.*
TO REQUEST, v. a. (to beg, to entreat, to solicit) *requérir, prier, demander humblement.*
REQUESTED, adj. (V. to request) *requis, demandé, qu'on demande.*
REQUESTER, f. (a petitioner) *un suppli-ant, un requérant.*
REQUIEM, f. (an hymn in which they implore for the dead requiem or rest) *requiem, repos, m. fuix, f.*

REQUIRABLE,

REQUIRABLE, adj. (fit to be required) *que l'on peut requérir.*

To **REQUIRE**, v. a. (to ask, to demand, to make necessary) *demander, requérir, exiger.*
To require satisfaction, *demandeur satisfaction.*
As far as necessity shall require, *autant que la nécessité le requerra, ou l'exigera.* A good physician administers to his patients lenitives, aperitives, retingents, and other medicines, as their several cases require, *un bon médecin fait prendre à ses malades des lenitifs, des apéritifs, des restringens, & d'autres remèdes, selon l'exigence des cas.* As occasion shall require, *selon que la chose l'exigera, suivant l'occasion qui se présentera.* The business requires haste, *l'affaire requiert célérité ou diligence, l'affaire presse.*

REQUIRED, adj. (V. to require) *demandé, requis, exigé.* To what purpose should this acknowledgment be required? *à quoi servirait-il d'exiger cette reconnaissance?*

REQUIRING, f. (from to require) *l'action de demander, de requérir, ou d'exiger.*

REQUISITE, adj. (necessary, required by the nature of things) *requis, nécessaire, convenable, qui est à propos.*

REQUISITE, f. (a thing requisite or necessary) *chose requise, chose nécessaire, f.*

REQUISITELY, adv. (necessarily) *nécessairement.*

REQUITAL, f. (reward, acknowledgment) *récompense, reconnaissance, f.*

To **REQUIRE**, v. a. (to reward) *récompenser, reconnaître.* To require a man in his own way, *rendre la pareille à quelqu'un, * le payer de la même monnaie.*

REQUITED, adj. (V. to require) *récompensé, reconnu.*

REQUIER, f. (one that requites) *celui ou celle qui récompense.*

REQUITING, f. (from to require) *l'action de récompenser, ou de reconnaître.*

RERE-ADMIRAL, V. Rear-admiral.

RERE-EGG, V. Rear-egg.

† RERE-BOILED, adj. (half-boiled) *par-bouilli, à demi-cuit.* A rere-boiled egg, *un œuf trop-mollet, qui n'a pas assez bouilli.*

REREMOUSE, f. (a bat) *chauve-souris, f.*

† REREWARD, f. (the rear of an army) *l'arrière-garde d'une armée, f.*

To **RESAIL**, v. a. (to sail back) *se rembarquer.*

RESALE, f. (sale at second-hand) *revente, f.*

To **RESALUTE**, v. a. (to salute or greet anew) *resaluer, rendre le salut.*

RESALUTED, adj. (V. to resalute) *resalué.*

To **RESCIND**, v. a. (to repeal, to abrogate, to disannul) *révoquer, abroger, casser, annuler.*

RESCINDED, adj. (V. to rescind) *révoqué, aboli, cassé, annulé.*

RESCISSION, f. (a disannulling) *rescision, cessation, abolition, f.*

RESCISSORY, adj. (having the power to cut off) *révoquatoire.*

RESCOUS, f. (a rescue of a distress, or person arrested) *recousse, reprise, délivrance des personnes ou des choses qu'on enlève, f.*

RESCRIPT, f. (dicted by a pope or an emperor) *un rescrit.*

RESCUE, f. (deliverance from violence, danger, or confinement) *recousse, reprise, f.*

To **RESCUE**, v. a. (to save, to deliver) *recourir, reprendre, sauver, mettre en liberté, délivrer une personne de ceux qui l'emprisonnent; recourir, recourir, rattraper une chose qu'on prend & qu'on enlève.*

RESCUED, adj. (V. to rescue) *recouru, sauvé.*

RESCUER, f. (one that rescues) *libérateur, celui qui recourt, m.*

RESCUING, f. (from to rescue) *recousse, l'action de recourir, &c. f.*

RESEARCH, f. (strict enquiry) *recherche, f.*

Philosophical researches, *recherches philosophiques, f.*

To **RESEARCH**, v. a. (to examine, to enquire) *examiner avec soin, faire des recherches.*

RESEMBLANCE, f. (likeness) *ressemblance, f. rapport, m.* This bears no resemblance with that, *ceci ne ressemble point à celui, il n'y a aucun rapport.*

To **RESEMBLE**, v. a. & n. (to be like) *ressembler, avoir de la ressemblance, être semblable, se rapporter.* He resembles his father, *il ressemble à son père.*

To **RESEMBLE** (to compare) *comparer, faire une comparaison.*

RESEMBLING, f. (from to resemble) *ressemblance, f. rapport, m.*

RESEMBLING, adj. (like) *semblable, qui ressemble, qui se rapporte, qui a du rapport à.*

To **RESENT**, v. a. (to take well or ill) *ressentir, prendre en bonne ou mauvaise part.* To resent an affront, *ressentir un affront, en avoir du ressentiment.*

RESENTED, adj. (V. to resent) *ressenti.*

RESENTER, f. (one who feels injured deeply) *celui ou celle qui ressent vivement les injures, ou un affront.*

RESENTFUL, adj. (full of resentment) *plein de ressentiment, sensible, vindicatif.*

RESENTING, f. (from to resent) *ressentiment, m. ou l'action de ressentir.*

RESENTINGLY, adv. (with deep sense) *avec ressentiment, d'une manière sensible.*

RESENTMENT, f. (a sensible apprehension or revengeful remembrance of an injury) *ressentiment, ébagnin, déplaisir que l'on ressent de quelque injure, m.* I could not but tell my lord Sunderland of these resentments, *je ne pus m'empêcher de dire à mon lord Sunderland ce que j'avois sur le cœur.*

RESERVATION, f. (keeping in store) *réserve, réservation, f.*

RESERVATION (restriction) *réserve, réserve, restriction, f. Mental reservation, réservation ou restriction mentale, f.*

RESERVATION (in law) *réserve, f.*

RESERVATORY, f. (a place where any thing is reserved or kept) *endroit où l'on garde quelque chose, m.*

RESERVE, f. (things kept in store) *réserve, f.* A reserve of soldiers, *un corps de réserve, celui qu'on met ordinairement à l'arrière-garde.*

RESERVE (reservation) *réserve, f.* I am yours without reserve, *je suis à vous sans réserve.*

RESERVE (discretion, wariness) *réserve, retenue, circonspection, f.*

To **RESERVE**, v. a. (to keep in store, to save) *réserver, ou se réserver, ménager, retenir.*

RESERVED, adj. (V. to reserve) *réservé, gardé, &c.*

RESERVED (close, wary) *réservé, retenu, circonspect, caché.*

RESERVEDLY, adv. (closely, warily) *avec réserve, avec retenue.*

RESERVEDNESS, f. (the being reserved and close) *réserve, retenue, discrétion, f.*

RESERVER, f. (one that reserves) *celui qui réserve, &c.*

RESERVOIR, f. (a place where any thing is kept in store) *réservoir, m. Réservoir of water, réservoir d'eau, m.*

To **RE-SETTLE**, v. a. (to settle again) *rétablir.* To re-settle (or to quiet) the minds, *remettre les esprits, les rassurer.*

RE-SETTLED, adj. (V. to re-settle) *rétabli.*

RE-SETTLEMENT, f. (the act of settling again) *rétablissement, m.*

RESIANCE, V. Residence.

RESIANT, adj. (a law-word for residing or dwelling) *résidant, domicilié, qui habite en un certain lieu.*

To **RESIDE**, v. n. (to abide, to continue) *résider, demeurer, faire sa demeure.*

To **RESIDE** (in chemistry) *to settle, to subsist, to fall to the bottom) se former en sédiment, tomber ou s'amasser au fond.*

RESIDENCE, f. (dwelling-place) *résidence, demeure ordinaire, f. lieu où l'on réside, m.*

RESIDENCE (stay, sojourning) *résidence, f. séjour, m.* To make his residence in his living, *faire sa résidence à son bénéfice.* To be bound to one's residence, *être obligé à résidence, ou à la résidence.*

RESIDENCE (the employ of a resident) *résidence, f.*

RESIDENCE (that which settles at the bottom of liquors) *sédiment, m.*

RESIDENT, adj. (that resides) *résident, qui réside, ou qui fait sa résidence.*

RESIDENT, f. (a prince's minister sent to another prince, less in dignity than an ambassador or envoy) *un résident.*

RESIDENTIARY, f. (holding residence) *qui réside.* He was a constant residentiary in his benefice, *il faisoit toujours résidence à son bénéfice.*

RESIDUAL, or **Residuary**, adj. *Ex.* A residuary legatee (among lawyers, is a person to whom the testator or deviser bequeaths the remainder of his estate, after the payment of private legacies and lawful debts) *légataire universel.*

RESIDUE, or **Residual**, f. (the remainder) *le résidu, le reste, le restant, ce qui reste.*

To **RESIGN**, v. a. (to give up, to surrender) *résigner, faire une résignation, céder, se démettre de.* To resign one's place to one, *résigner sa place à quelqu'un, s'en démettre en sa faveur.*

To **RESIGN** one's self (to submit wholly) to God's will, *se résigner, se soumettre, ou s'abandonner entièrement à la volonté de Dieu.*

RESIGNATION, f. (a voluntary giving up) *résignation, démission volontaire, f.*

A **RESIGNATION** (or entire submission) to God's will, *résignation, soumission, déference pleine & entière à la volonté de Dieu, f. abandonnement, m.*

RESIGNED, adj. (V. to resign) *résigné, &c.*

RESIGNEE, f. (the party to whom a thing is resigned) *résignataire, m.*

RESIGNER, f. (the party that resigns) *résignant, m.*

RESIGNING, or **Resignment**, f. (from to resign) *résignation, f. l'action de résigner, &c.*

RESILIENCY, or **Resiliency**, f. (rebounding, the act of starting or springing back) *réjaillissement, m. l'action de réjaillir.*

RESILIENCY, adj. (rebounding) *réjaillissant, qui réjaillit.*

RESOLUTION, f. (resiliency) *réjaillissement, m.*

RESIN, f. (rosin, the fat sulphurous part of some vegetables) *résine, f.*

RESINOUS, or **Resinaceous**, adj. (of resin) *résineux.*

RESIPISCENCE, f. (repentance) *résipiscence, repentance, f.*

To **RESIST**, v. a. & n. (to withstand) *résister, faire résistance, se opposer, s'opposer à.* To resist stoutly, *résister vigoureusement, faire une vigoureuse résistance.* To resist one's own reason, *se résister contre sa raison, résister à ses propres lumières.*

RESISTANCE, or **Resistance**, f. (opposition, defence) *résistance, action de résister, défense, opposition, f.*

RESISTED TO, adj. (V. to resist) *à qui l'on résiste, ou à qui l'on a résisté, &c.*

RESISTER, f. (one that resists) *celui ou celle qui résiste.*

RESISTIBILITY, f. (quality of resisting) *qualité ou puissance de résister.*

RESISTIBLE, adj. (that can resist) *qui peut résister.*

RES

RESISTING, f. (from to resist) *résistance*, f. ou l'action de résister, &c.

RESISTLESS, adj. (irresistible) *irrésistible*.

RESOLVABLE, adj. (capable of solution) qui peut résoudre, &c.

RESOLUBLE, adj. (that may be melted or dissolved) qui peut se fondre ou se dissoudre.

RESOLVE, f. (purpose, design, intention) *résolution*, *intention*, f. *désein*, m.

RESOLVA (deliberation, decision) *résolution*, *délibération*, *désein*, f. I can give you no resolve in that point, je ne puis pas vous satisfaire sur ce point.

To RESOLVE, v. a. (to untie, to decide, to determine a hard question, a difficulty, &c.) *résoudre*, *joudre*, *décider*, *déterminer* une question, *dénouer* le nœud d'une difficulté, &c.

To RESOLVE (to dissolve, soften, or melt) *résoudre*, *amollir*, *dissiper*.

To RESOLVE (to reduce into) *résoudre*, *réduire*. To resolve one's faith into the pope's authority, réduire sa foi à l'autorité du pape. Into what can we resolve this strong inclination of mankind? à quoi pouvons-nous rapporter ou attribuer cette forte inclination du genre humain?

To RESOLVE, v. n. (to design, to purpose, to come to a resolution) *résoudre*, *se résoudre*, *prendre une résolution*, *se disposer*, *se déterminer à quelque chose*, *déterminer on arrêté de faire*, *délibérer*, *conclure*. To resolve upon something, *prendre une résolution*, *se résoudre à quelque chose*, *s'y déterminer*. The war is resolved upon, on a résolu la guerre. To resolve again it is, *se résoudre* au contraire, *s'y opposer*.

To RESOLVE, v. n. To resolve itself, v. r. (to turn, to change) *se résoudre*, *se réduire*, *se changer*. To resolve (or gather) into matter, *se résoudre en pus*, *supprimer*, *venir à suppuration*. Then the house resolved itself into a committee of the whole house, ensuite la chambre se changea en grand comité. The moral of the fable resolves into this, la morale de la fable se réduit on revient à ceci. Resolve (or tell) me what it is, dites-moi ce que c'est. Resolve me (let me know your mind) quickly, *déclarez-moi au plutôt votre volonté*.

RESOLVED, adj. (V. to resolve) *résolu*, *déposé*, &c. There I shall be resolved, là j'apprendrai, là je saurai la vérité, on me dira là ce que c'est.

RESOLVEDLY, adv. (with firmness and constancy) *résolument*, *avec fermeté*, *avec résolution*.

RESOLVEDNESS, f. (firm disposition) *résolution*, *ferme disposition on intention*, f.

RESOLVENT, f. (that which has the power of causing solution) un *dissolvant*.

RESOLVER, f. (one that resolves) celui ou celle qui résout.

RESOLVING, f. (from to resolve) l'action de résoudre, &c. The resolving of a hard question, la solution d'une difficulté.

RESOLUTE, adj. (stout, fixed, determined) *résolu*, *déterminé*, *de résolution*, *brave*, *hardi*, *firme*. Resolute (payable to the crown out of abbey land) *rentes on offices qui reviennent au roi des fonds de terre que les couvents & les abbayes possèdent autrefois en Angleterre*, f.

RESOLUTELY, adv. (stoutly, steadily, constantly) *résolument*, *fermement*, *d'une façon déterminée*, *avec fermeté*, *avec résolution*, *hardiment*, *avec intrépidité*.

RESOLUTENESS, f. (stoutness, firmness) *résolution*, *fermeté*, *hardiesse*, *intrépidité*, f. *courage*, m.

RESOLUTION, f. (resolve, determination) *résolution*, *détermination*, *désein*, f.

RESOLUTION (design) *désein*, m. *résolution*, *délibération*, f.

RESOLUTION (resolution, decision) *résolution*, *hardiesse*, *fermeté*, f. *courage*, m.

RESOLUTION (reduction) *résolution*, *réduction*, f.

RESOLUTION (action of reducing) *résolution*, *réduction*, f. The resolution of a body into its principles, la résolution d'un corps

en ses principes. The protestant resolution of faith, la résolution protestante réduite à ses principes. The resolution of a problem, la résolution ou la solution d'un problème.

RESOLUTIVE, adj. (having the power to resolve) *résolutif*.

RESONANCE, f. (sound) *son*, *résonnement*, m.

RESONANT, adj. (sounding again) *résonnant*, *retentissant*.

RESORT, f. (concourse) *concours*, *abord*, m.

RESURT (refuge) *ressource*, f. *refuge*, m. An oath is the last resort of truth, le serment est le dernier refuge de la vérité.

RESORT (movement, active power, spring) *ressort*, m.

To RESORT, v. n. (to repair to) *se rendre*, *s'assembler*, *aller*, *aborder*, *fréquenter*. To resort to a place, *se rendre*, *s'assembler dans quelque lieu*, *fréquenter un lieu*.

RESORTED TO, adj. (V. to resort) où l'on se rend, où l'on s'assemble, *fréquenté*.

RESORTER, f. (one that resorts) celui ou celle qui se rend dans quelque lieu, &c.

RESORTING, f. (from to resort) l'action de se rendre, &c.

To RESOUND, v. n. (to ring again, to echo, to sound back) *résonner*, *retentir*, *renvoyer le son*. * His fame resounds high in the ears of all the world, sa renommée fait grand bruit par-tout, tout le monde retentit de ses louanges.

To RESOUND, v. a. Ex. Such an action resounded his fame, une si belle action fit retentir ou échoier sa renommée.

RESOUNDING, f. (from to resound) *résonnement*, m.

RESOUNDING, adj. (that echoes, that yields a sound) *résonnant*, *qui rend un son retentissant*.

RESOUNDINGLY, adv. (in such a manner as to resound) d'une manière *résonnante*, ou *retentissante*.

RESOURCE, f. (resort, remedy, help, expedient) *ressource*, f. *moyen*, *expédient*, m.

RESPECT, f. (esteem) *respect*, *égard*, *sentiment d'estime*, m. *estime*, *considération*, f. I have a great deal of respect for him, j'ai beaucoup de respect ou d'estime pour lui. With God there is no respect of persons, Dieu n'a point d'égard à l'apparence des personnes. Out of respect to you, à votre considération.

RESPECT (honour, reverence) *respect*, *honneur*, m. *vénération*, *révérence*, *déférence*, f. With respect be it spoken, sans le respect. To show a great deal of respect to one, faire beaucoup d'honneur à quelqu'un, lui porter beaucoup de respect, avoir beaucoup de déférence pour lui.

To pay one's respects to one, rendre ses respects à quelqu'un.

RESPECT (consideration) *respect*, m. *considération*, f. A worldly respect, un respect humain. In respect (or in comparison) of, au respect ou en comparaison de.

RESPECT (relation) *égard*, *rapport*, m. In some respect, à quelque égard.

RESPECTS, pl. (a word used by way of compliment) *respect* ou *respects*, *haissements*, m. pl. *civilités*, f. pl. Pray remember my respects to him, assurez-le, je vous prie de mes respects, ou de mes respects faites lui mes baissements, mes compliments, ou mes civilités.

To RESPECT, v. a. (to honour) *respecter*, *honorer*, *considérer*, *révérencer*, *porter du respect*.

To RESPECT (to consider, to regard) *avoir égard*, *considérer*, *regarder*.

To RESPECT (to concern) *regarder*, *concerner*.

RESPECTED, adj. (V. to respect) *respecté*, *honoré*, &c. That will make you respected by all the world, cela vous attirera le respect de tout le monde.

RESPECTER, f. (one that has a partial regard) celui ou celle qui fait acception des per-

sonnes. God is no respecter of persons, Dieu n'a pas d'égard à l'apparence des personnes.

RESPECTFUL, adj. (ceremonious, full of outward civility) *respectueux*, *humble*, *plein de respect*, *plein de soumission*, *qui porte respect on révérence*.

RESPECTFULLY, adv. (with reverence) *respectueusement*, *avec beaucoup de respect ou de soumission*.

RESPECTFULNESS, f. (respect) *respect*, m. *soumission*, *déférence*, f.

RESPECTIVE, adj. (reciprocal) *respectif*, *réciproque*. Each did wonders in his respective place, chacun fit des merveilles dans son poste.

RESPECTIVE (relative, having relation) *respectif*, *relatif*, *qui a rapport*.

RESPECTIVELY, adv. (in relation or comparison) *par rapport*, *au respect*, *en comparaison*, *au prix*.

RESPECTIVELY (reciprocally) *respectivement*, *reciproquement*.

RESPIRATION, f. (the act of breathing) *respiration*, f. *action de respirer*.

To RESPIRE, v. n. (to take breath) *respirer*.

To RESPIRE (to rest, to take rest from toil) *se reposer*, ** respirer*, *prendre balaine*.

RESPIRE, f. (breathing-time, torbearance, or delay) *répit*, *relâche*, *délai*, m. *surseance*, f. To give one's debtor some respite, donner du répit à son débiteur. My business gives me no respite, mes occupations ne me donnent point de relâche, ou ne me laissent pas respirer. Respite of homage, surseance d'hommage, f.

RESPIRE (reprieve) *suris*, *répit*, m. *surseance d'exécution*, f.

To RESPIRE, v. a. (to give some respite) *donner du répit*.

To RESPIRE (or put off) the time of execution, *diffrer*, *surseoir*, ou *remettre l'exécution*.

To RESPIRE (or suspend from pay) an officer, *suspendre un officier*, *lui retenir sa paye*.

RESPIED, adj. & part. (V. to respire) à qui on a donné du répit; ou à qui on a arrêté la paye.

RESPITING, f. (from to respire) *répit*, m. *suspension*, f. l'action de donner du répit, &c.

RESPONDENCE, or **RESPONDENCY**, f. (brightness) *splendeur*, f. *resplendissement*, *éclat*, *brillant*, m.

RESPONDENT, adj. (bright) *resplendissant*, *brillant*, *éclatant*.

RESPONDENTLY, adv. (with lustre, brightly) *avec éclat*.

RESPONSE, V. Response.

To RESPOND, v. a. (to answer, as the clerk and people do, at divine service, according to the rites of the catholic and Anglican church) *répondre*.

To RESPOND (to correspond; to suit) *correspondre*, *convenir*.

RESPONDENT, f. (one that answers to interrogatories at Doctors commons) la partie qui répond aux interrogatoires.

RESPONDENT (the that answers the opponent in disputations) *respondant*, m.

RESPONDENT (a surety or caution for another) un *respondant*, une *caution*.

RESPONSE, f. (the answer made by the clerk and people in service-time) un *répons*.

RESPONSE (an answer, a reply to an objection in a formal disputation) *réponse*, *réplique*, f.

RESPONSIBLE, adj. (able to answer or to pay) *solvable*, *qui a de quoi*, ou *qui est capable de payer*.

RESPONSIBLE (accountable, answerable) *responsable*.

RESPONSION, f. (surety) *assurance*, f. *cautionnement*, m.

RESPONSORY, adj. (answering) *qui répond*.

To RESSUSCITATE, V. To Resuscitate.

REST,

RES

REST, *f.* (the contrary of motion) *repos*, par opposition au mouvement, *m.*

REST (*repos*, cessation of work) *repos*, *relâche*, *m.* cessation de travail, *f.* To take some rest, prendre du repos, se reposer. A day of rest, un jour de repos.

REST (*sleep*) *repos*, *sommeil*, *m.* action de dormir ou de se reposer. To take one's rest, prendre son repos, dormir, se reposer. I had my rest very well, j'ai fort bien dormi. I had a very good night's rest, j'ai fort bien reposé toute la nuit. We took little rest last night, nous avons dormi fort peu la nuit passée.

REST (quiet, peace) *repos*, *m.* quiétude, paix, tranquillité, *f.*

REST (a pause in poetry) *repos*, *m.* pause, *f.*

REST (support, that on which any thing leans or rests) *soutien*, *support*, *m.* A rest for a musket, une fourchette. The rest of a lance, arrêt de lance, *m.*

REST (residue, remnant) *reste*, *résidu*, *m.* ce qui reste, ceux qui restent. All the rest went away, tous les autres s'en allèrent.

REST-HARROW, *f.* (camcock; a sort of herb) *arrête-bœuf*, *m.*

To **REST**, *v. n.* (to take some rest, to repose) *se reposer*, prendre du repos, cesser de travailler.

To **REST** (to sleep) *se reposer*, dormir.

To **REST** (or lean) upon a thing, s'appuyer sur quelque chose.

To **REST** (to lean or bear) upon, porter, poser sur. The difficulty rests (or lies) in that, la difficulté consiste en cela, c'est-là la difficulté. The fault must needs rest upon my misfortune, il en faut imputer, ou attribuer, la faute à mon malheur.

To **REST** (to remain) *demeurer*, *rester*. Rest yourself satisfied about that (never trouble yourself about it) mettez vous l'esprit en repos de ce côté-là.

To **REST**, *v. a.* Ex. God rest his soul, Dieu lui fasse paix.

To **RESTAGNATE**, &c. *V.* To Stagnate, &c.

RESTAURATION, or Restoration, *f.* (the act of recovering one's former state) *restauration*, *f.* rétablissement, *m.* l'action de remettre une personne ou une chose dans l'état où elle étoit auparavant.

RESTFUL, *adj.* (quiet, being at rest) qui repose, qui dort ou qui prend du repos, quiet. After he took the julep he was restful, dès qu'il eut pris le julep il commença à dormir.

RESTFULLY, *adv.* Ex. He slept very restfully, il a fort bien dormi ou reposé.

RESTIFF, *V.* Resty.

RESTILY, *adv.* (frowardly) en revêche, d'une manière revêche, en opiniâtre.

RESTINESS, *f.* (unwillingness to go forward; speaking of a horse) qualité d'un cheval rétif, *f.*

* **RESTINESS** (frowardness, obliquity) opiniâtreté, obstination, humeur revêche, *f.* nature rétif, *m.*

RESTING, *f.* (rest) *repos*, *relâche*, *m.*

RESTING, *adj.* Ex. A resting-place, lieu de repos, *m.* Reiting or landing-place in a stair-case, repos, ou palier d'escalier, *m.* Resting or landing-stairs, escalier à repos, ou à palier, *m.*

RESTITUTION, *f.* (the act of restoring) *réstitution*, *f.*

RESTIVE, *adj.* (unwilling to stir, stubborn; originally said of a horse) rétif.

RESTIVE, or Resty, *V.* Resty.

RESTIVENESS, *V.* Restiveness.

RESTLESS, *adj.* (that does not sleep) qui ne dort point, qui ne prend point de repos.

* **RESTLESS** (impatient) impatient, inquiet, turbulent.

RESTLESSLY, *adv.* (without rest) sans dormir, sans se reposer.

RESTLESSNESS, *f.* (want of rest) faute de repos, insomnie, *f.*

RES

* **RESTLESSNESS** (impatience, unequietness) impatience, inquiétude, *f.*

RESTORATION, *V.* Restauration.

RESTORATIVE, *adj.* (that which has the power to recruit life) qui fortifie.

RESTORATIVE, *f.* (food or medicine that has the power of recruiting life) un restaurant. To **RESTORE**, *v. a.* (to give up again) rendre, restituer.

To **RESTORE** (to re-establish or settle again) refaire, rétablir, remettre. To restore one to his place, remettre ou rétablir quelqu'un dans son emploi. To restore one to favour, remettre quelqu'un en grace. To restore one to life again, rendre ou redonner la vie à quelqu'un, le ressusciter. To restore one to liberty, affranchir quelqu'un, le mettre en liberté.

RESTORED, *adj.* (*V.* to restore) rendu, restitué, &c.

RESTORER, *f.* (one that restores) restaurateur, qui rétablit, *m.*

RESTORING, *f.* (from to restore) restitution, *f.* l'action de rendre, &c.

RESTORING (restoration) *restauration*, *f.* rétablissement, *m.*

To **RESTRAIN**, *v. a.* (to repress, to curb) retenir, réprimer, arrêter, brider, tenir en bride, empêcher, détourner. To restrain one from a thing, empêcher quelqu'un de faire quelque chose, l'en détourner.

To **RESTRAIN** (to stint, limit, or confine) restreindre, limiter, gêner. To restrain a word to a signification, restreindre un mot à une signification.

RESTRAINABLE, *adj.* (capable of being restrained) qui peut être restreint, retenu, limité, &c.

RESTRAINED, *adj.* (*V.* to restrain) réprimé, &c.

RESTRAINEDLY, *adv.* (with restraint) avec retenue.

RESTRAINER, *f.* (one that restrains or withholds) celui ou celle qui retient, qui réprime, &c.

RESTRAINING, *f.* (from to restrain) l'action de réprimer, &c.

RESTRAINT, *f.* (curb, limitation, restriction) contrainte, opposition, *f.* empêchement, *m.*

To be under no restraint, être en liberté, avoir pouvoir d'agir. A man who affects popularity must put himself under several restraints in his behaviour, un homme qui tâche de se rendre populaire est obligé de se gêner & de se contraindre en plusieurs occasions, ou de plusieurs manières.

RESTRICTION, *f.* (limitation) restriction, limitation, modification, réserve, *f.*

RESTRICTIVE, *V.* Restricting.

To **RESTRICT**, *v. a.* (to limit, to confine) restreindre, resserrer.

RESTRICTED, *adj.* (*V.* to restrict) restreint, resserré.

RESTRICTING, *adj.* (that limits) restrictant, restrictant, qui resserre.

RESTY, *adj.* (drawing back instead of going forward, as a horse does) rétif, qui recule au lieu d'avancer.

* **RESTY** (froward, stubborn) rétif, revêché, ou opiniâtre.

D † **RESVERY**, *f.* (floating of ideas in the mind) rêverie, *f.*

RESULT, *f.* (upshot, issue, conclusion) résultat, *m.*

RESULT (effect, or fruits) effet, fruit, *m.*

To **RESULT**, *v. a.* (to follow) résulter, s'ensuivre.

To **RESULT** (to accrue) revenir, provenir.

To **RESUME**, *v. a.* (to take up again) résumer, reprendre, recueillir en peu de paroles. To resume a business (to take it again in hand) renouer une affaire, ou la reprendre en main. Let us resume our former discourse, revenons, retournons à notre propos.

RESUMED, *adj.* (*V.* to resume) résumé, &c.

RET

RESUMING, or Resumption, *f.* (from to resume) l'action de résumer, &c.

RESUMMONS, *i.* (a formal summons, réajournement, *m.* nouveau ajournement, *f.*

RESUMPTION, *f.* (the act of resuming what has been alienated by gift, grant, &c.) réunion, renouveau d'un fief, d'une concession, &c. *f.*

RESUMPTIVE, *adj.* (taking back) qui résume, qui reprend.

RESUPINATION, *f.* (the act of lying on the back) posture de celui qui est couché sur le dos, *f.*

RESURRECTION, *f.* (rising up again into life) résurrection, *f.*

D. To **RESUSCITATE**, *v. a.* (to revive again) ressusciter, renouveler, faire revivre, rétablir. To resuscitate a dispute, ressusciter, renouveler une dispute.

RESUSCITATED, *adj.* (*V.* to resuscitate) ressuscité, renouvelé, rétabli.

RESUSCITATION, *f.* (the act of stirring up a new, the act of reviving) renouvellement, l'action de faire revivre, ou de renouveler.

RETAIL, *f.* (selling by parcels) détail. To sell by retail, vendre en détail ou par le menu. The retail trade, vente en détail, *f.*

To **RETAIL**, *v. a.* &c. n. (to sell by retail) détailler, vendre en détail ou par le menu.

RETAILED, *adj.* (*V.* to retail) détaillé, vendu en détail ou par le menu.

RETAILL, *f.* (one who sells by small quantities) détailleur, qui vend en détail.

RETAILING, *f.* (from to retail) l'action de détailler, de vendre en détail, &c.

To **RETAIN**, *v. n.* (to keep) retenir, garder par devers soi. I retained (or bespoke) him for my council, je l'ai retenu, je l'ai pris pour mon avocat, je m'en suis assuré par avance.

To **RETAIN** (to remember) retenir, se souvenir, mettre ou imprimer dans sa mémoire.

RETAINABLE, *adj.* (that may be retained) qui peut être retenu.

RETAINED, *adj.* (*V.* to retain) retenu, &c.

RETAINER, *f.* (a servant attending only upon special occasions) une personne gagée au service de quelqu'un sans être son domestique.

* A retainer to reason and ingenuity, une personne qui se rend à la raison & qui fait profession de bonne foi.

RETAINING, *f.* (from to retain) l'action de retenir.

To **RETAKE**, *v. a.* (to take again) reprendre, rattraper.

RETAKEN, *adj.* (*V.* to retake) repris, rattrapé.

To **RETALIATE**, *v. a.* (to return by giving like for like) rendre, rendre la pareille, se revanche. To retaliate a kindness, rendre un bienfait, s'en remercier.

RETALIATED, *adj.* (*V.* to retaliate) rendu.

RETALIATION, *f.* (requital, return of like for like) la pareille, revanche, *f.* By way of retaliation, en revanche. Retaliation of an injury, talion, *m.* revanche d'injure, *f.*

To **RETARD**, *v. a.* (to stop, to delay) retarder, différer, empêcher d'avancer.

RETARDATION, *f.* (hinderance, the act of delaying) retardement, délai, retard, *m.*

RETARDED, *adj.* (*V.* to retard) retardé, &c.

RETARDER, *f.* (hinderer, one that retards) celui ou celle qui empêche, qui met obstacle, ou qui retarde.

RETARDING, *f.* (from to retard) retardement, *m.* ou l'action de retarder.

To **RETCH** one's self, *v. r.* To Retch out, *v. n.* (to stretch and gape, as one that comes from sleep) s'étendre en bâillant, ou bâiller en s'étendant.

To **RETCH**, or Reach to vomit (to have a motion to vomit when one spits) être sur le point

RET

point de vomir quand on crache, *cracher avec envie de vomir.*

RETCHING, f. (from to retch) l'action de se étendre, &c.

RETCHLESS, adj. (lazy, careless) par-foux, fainéant, qui demeure les bras croisés, nonchalant.

RETCHLESSLY, adv. (carelessly, with indolence) en fainéant, en paresseux, les bras croisés, nonchalamment.

RETCHLESSNESS, f. (laziness, carelessness) paresse, fainéantise, nonchalance, f.

RETENTION, f. (the act of retaining) rétention, f. Retention of urine, rétention d'urine, difficulté d'uriner, f.

RETENTIVE, adj. (that retains) retentif, qui retient. The retentive faculty, la faculté retentive.

RETICENCE, f. (concealment, or passing over in silence) reticence, suppression volontaire de ce qu'en devrait dire, f.

RETICULAR, adj. (having the form of a snail net) qui a la forme d'un réseau, réticulaire.

RETICULATED, or Retiform adj. (made in the form of a net, fait en forme de rets, ou de réseau).

RETINUE, f. (train of attendants) train, cortège, accompagnement, m. suite, f.

RETIRATION, v. R. iteration.

To RETIRE, v. n. (to withdraw, to retreat) se retirer, s'en aller, s'éloigner. To retire home, se retirer, s'en aller chez soi. To retire from business (to lay it aside) se retirer des affaires, quitter les affaires, se débarrasser des choses qui occupent, se décharger.

To RETIRE, v. a. (to withdraw, to take away) retirer. Which forced him to retire his arms, ce qui l'obligea à retirer ses forces.

RETIRED, adj. (V. to retire) retiré, qui s'est retiré, &c.

RETIRED (solitary) retiré, solitaire.

RETIREDLY, adv. (lately, solitarily) solitairement, dans la retraite.

RETIREDNESS, f. (solitariness) solitude, vie solitaire, retraite, f.

RETIREMENT, f. (solitude) retraite, solitude, f.

RETIRING, f. (from to retire) l'action de se retirer, &c. A retiring place, retraite, lieu de retraite. * Nature's dark retiring-room (the grave) le tombeau.

RETIRINGLY, adv. (in retreating) en reculant, en se retirant, en arrière.

RETORT, f. (a sort of chymical vessel) retorte, f.

To RETORT, v. a. (to return) retourner. To retort a crime (to recriminate) récriminer.

To RETORT (to curve) courber, torturer.

RETORTED, adj. (retained) retortué.

RETORTED (bended) tortu, renversé, courbé, retourné en arrière.

RETORTER, f. (one that retorts) celui ou celle qui retorque.

RETORTING, or Retortion, f. (from to retort) l'action de retorque, &c. The retorting of an argument, retorsion d'un argument, f.

To RETOSS, v. a. (to toss back) rejeter, repousser.

To RETOUCH, v. a. (to improve by new touches) retoucher.

To RETRACE, v. a. (to trace back) retracer.

To RETRACT, v. a. (to draw back) retirer.

To RETRACT (to recant, to unsay) retracter, se retracter, se dédire, chanter la palinodie. To retract what one had said, retracter ce qu'on avoit avancé, le dédire, se retracter, se dédire de ce qu'on a dit.

RETRACTATION, f. (recantation) retraction, f.

RETRACTED, adj. (V. to retract) retiré, &c.

RET

RETRACTING, f. (retraction) retraction, f. action de se retracter.

RETRACTING, or Retraction (a drawing back) retirement, m. action de retirer, ou de se retirer.

REIREAT, f. (the act of retiring) retraite, f. To sound the retreat, sonner la retraite.

REIREAT (a retiring-place) retraite, f. lieu ou l'on se retire, ou lieu de refuge, m.

To REIREAT, v. n. (to make one's retreat) faire sa retraite, se retirer.

REIREATED, a. j. (V. to retreat) qui a fait sa retraite. Being retreated, après notre retraite.

To RETRENCH, v. a. (to cut off) retrancher, ôter, diminuer.

To RETRENCH (to cast up a retrenchment) retrancher, fortifier de quelque retranchement.

To RETRENCH, v. n. (to live with less magnificence or expense) se retrancher, retrancher la dépense, diminuer sa dépense.

RETRENCHED, adj. (V. to retrench) retranché, &c.

RETRENCHING, f. (from to retrench) l'action de retrancher, &c.

RETRENCHMENT, f. (the act of lopping away) retranchement, m.

RETRENCHMENT, V. Intrenchment.

To RETRIBUTE, v. a. (to pay back, to make repayment of) rendre en paiement, rétribuer.

RETRIBUTIVE, or Retributory, adj. (repaying, making repayment) qui sert à payer, à rembourser, ou à racquitter.

RETRIEVABLE, adj. (that may be retrieved) récupérable, qui se peut récupérer.

To RETRIEVE, v. a. (to recover) retrouver, recouvrer, regagner, réparer, rétablir.

To retrieve an old invention, retrouver une vieille invention.

To retrieve one's honour, recouvrer son honneur.

To retrieve a loss, réparer une perte.

Aurelian retrieved the affairs of the empire, Aurélien rétablit les affaires de l'empire.

To RETRIEVE partridges (to spring or find them again) faire partir des perdrix à la remise.

RETRIEVED, adj. (V. to retrieve) retrouvé, recouvré, &c. They were retrieved from their due fate of being rooted up, ils méritoient d'être extirpés, mais on les a épargnés, ou on leur a fait grâce.

RETRIEVING, f. (from to retrieve) l'action de retrouver, ou de recouvrer, &c.

RETROACTIVE, adj. (driving back) rétroactif, qui repousse en arrière.

RETROCESSION, f. (the act of going back) l'action de retourner.

RETROGRADATION, f. (going back) rétrogradation, f.

RETROGRADE, adj. (that retrogrades) rétrograde, qui rétrograde.

To RETROGRADE, v. n. (to go back contrary to the succession of the signs, as planets do) rétrograder, retourner en arrière.

RETROGRADED, adj. (V. to retrograde) rétrogradé.

RETROGRADING, f. (from to retrograde) rétrogradation, f. action de rétrograder.

RETROGRESSION, f. (retrogradation) rétrogradation, f.

RETROMINGENCY, f. (pissing backward) l'action de pisser par derrière.

RETROMINGENT, adj. (that pisses backward) qui pisse par derrière.

RETROSPECT, or Retrospection, f. (the act of looking back) l'action de regarder en arrière.

To have a retrospect upon something, jeter les yeux derrière, repenser à une chose à quoi l'on ne s'ingroit plus.

Human laws have no retrospect upon crimes committed before their laws were enacted, les loix humaines n'ont point un pouvoir rétroactif sur les crimes commis avant que ces loix fussent faites.

REV

To RETROSPECT, v. n. (to look back, to consider on things past) regarder en arrière, réfléchir sur le passé.

RETROSLCIVE, adj. (looking backwards; qui regarde en arrière, qui réclut sur ce qui est passé).

To REICUND, v. a. (to blunt) émousser.

D. RETRUSE, adj. (hidden) abstrus, caché, occulte, inexplicable, dont on ne peut rendre raison.

RETURN, f. (the act of coming back) retour, m. arrivée au lieu d'où l'on étoit parti, f.

* I made him a sharp return (I paid him off, I fired him) je l'ai relancé vertement, ou comme il faut.

RETURN (an answer) réponse, f. To make a return to one's friendship, répondre à l'amitié de quelqu'un.

RETURN (acknowledgment) reconnaissance, f. To make a return of kindness, rendre la pareille, reconnoître un bienfait par un autre.

An ungrateful or unthankful return, un tour d'ingrat. Return in love, retour en amour, m.

The RETURN of writs by sheriffs and bailiffs (a certificate of what is done in the execution of writs) le rapport des shériffs & des baillifs sur les ordres qu'ils ont reçu de la cour, &c.

A RETURN (or remittment) of money, une remise d'argent. A commodity that yields a quick return, une marchandise de prompt dédit, qui se vend cher, ou qui se débite d'abord.

If you strike them, they make no return, si vous les frappez, ils ne se revanchent, ou ne se défendent point.

To RETURN, v. n. (to come back) retourner, revenir. He returned at length to a sense of his duty, il reconut enfin son devoir.

To RETURN (redound, or reflect) upon one, retourner, retomber, ou réjaillir sur quelqu'un.

To RETURN, v. a. (to restore, to render) rendre, restituer, redonner. To return a thing borrowed, rendre ou restituer une chose qu'on a empruntée.

To return thanks, rendre grâces, remercier.

To RETURN (or send back) a shopkeeper his commodity, renvoyer au marchand sa marchandise.

To RETURN (or give) an answer, rendre réponse, répondre.

To RETURN (to pay, to requite) reconnaître.

To RETURN (or remit) a sum of money, remettre une somme d'argent.

RETURNABLE, adj. (allowed to be reported back) de retour. A returnable commodity, marchandise de retour, f.

RETURNED, adj. (V. to return) retenu, retourné, &c. To get a sum of money returned to one, faire une remise d'argent à quelqu'un, lui faire tenir une somme d'argent.

RETURNER, f. (one who pays or remits money) celui qui remet, ou fait tenir une somme d'argent.

RETURNING, f. (from to return) l'action de retourner, &c.

REVE, V. Reeve.

To REVEAL, v. a. (to discover) révéler, découvrir, déceler, publier, faire connaître au public.

REVEALED, adj. (V. to reveal) révélé, découvert, publié.

REVEALER, f. (one that shows or makes known) celui ou celle qui révèle, découvre, publie, ou fait connaître.

REVEALING, f. (from to reveal) révélation, f. l'action de révéler, &c.

REVEL, V. Revel.

To REVEL, v. n. (prot. & part. revelled; to make merry, especially in the night-time) se réjouir, faire des réjouissances de nuit.

REVELATION, f. (things revealed) révélation, les choses révélées, f. St. John's revelation, la révélation de St. Jean, l'apocalypse.

REVELLER,

REVELLER, *f.* (one who feasts with noisy jollity) *celui qui se plaît à se réjouir de nuit en faisant grand bruit.*

REVELLING, *f.* (from to revel) *réjouissances, f. ou divertissemens nocturnes, m.*

REVELRY, *V.* Revels.

REVELS, *f. pl.* (night-sports of dancing, masking, comedies, and such-like, still used in the inns of court and some great men's houses) *réjouissances, f. ou divertissemens nocturnes qui consistent en danses, mascarades, comédies, farces, &c.* The matter of the revels to the king, *l'intendant des menus plaisirs.*

REVEL-ROUT, *f.* (an unlawful assembly of revellers) *un grand concours de peuple, criant, buvant, chantant.*

REVENGE, *i.* (the punishing one for an injury) *vengeance, revanche, f.* He took his revenge upon him, *il prit vengeance, ou il se vengea de lui, il en a eu sa revanche.* In revenge, *en revanche.*

REVENGE (among gamblers) *revanche, f.*

To REVENGE, *v. a.* (to take vengeance of) *venger, se revenger.* To revenge an affront, *venger un affront, prendre ou tirer vengeance d'un affront, s'en revanche.* And Don Quevedo, in English, revenges him of all his enemies, *et Don Quevedo, en Anglois, le venge de tous ses ennemis.*

REVENGED, *adj.* (V. to revenge) *vengé.* I'll be revenged of him, *je me vengerai de lui, ou j'en prendrai vengeance, j'en aurai ma revanche.*

REVENGEFUL, *adj.* (vindictive, full of revenge) *vindictif, qui aime la vengeance.*

REVENGEFULLY, *adv.* (with vengeance) *d'une manière vindictive.*

REVENGEFULNESS, *f.* vindictive temper) *esprit de vengeance, m.*

REVENGEMENT, *V.* Revenge.

REVENGER, *f.* (avenger) *vengeur, m. vengeresse, f.*

REVENGING, *f.* (from to revenge) *vengearce, f. l'action de venger.*

REVENGINGLY, *V.* Revengefully.

REVENUE, *f.* (income or rent) *revenu, m. rente, f.* The publick revenues, *les revenus de l'état, les deniers publics, m. pl.*

REVERBERATE, *adj. Ex.* Reverberate fire, *feu de réverbère, m.*

To REVERBERATE, *v. a.* (to strike, reflect, or beat back) *réverbérer, réfléchir, repousser, renvoyer la chaleur, ou la lumière.*

To REVERBERATE (a chymical term; to calcine bodies by an actual fire) *réverbérer, ou calciner les corps par un feu violent.*

REVERBERATED, *adj.* (V. to reverberate) *réverbéré, réfléchi.*

REVERBERATION, *f.* (the act of reflecting or beating back) *réverbération, répercussion, f. réflexion de lumière, ou de chaleur, m.* A chymical reverberation, *réverbération chymique, f.*

REVERBERATORY, *adj.* (returning, beating back) *qui réfléchit, qui réverbère.* Reverberatory fire, *un feu de réverbère.*

To REVERE, *v. a.* (to respect, to honour) *révéler, honorer, respecter, porter respect.*

REVERENCE, *f.* (respect) *révérence, f. honneur, respect, m.* With reverence, *avec le respect.* † A fir-reverence (a turd) † *de la merde, du bran.*

To REVERENCE, *v. a.* (to honour, to respect) *révéler, honorer, respecter, porter respect.*

REVERENCED, *adj.* (V. to reverence) *révéré, honoré, respecté.*

REVERENCER, *f.* (one who regards with reverence) *celui ou celle qui révère, &c.*

REVERENCING, *f.* (from to reverence) *respect, m. vénération, f. l'action de révéler, &c.*

REVEREND, *adj.* (venerable, deserving reverence) *révéré, vénérable, digne d'être révéler, digne de vénération.*

TOME II.

RIGHT REVEREND, Most Reverend (proper titles, the first to bishops, the second to archbishops) *révérendissime.*

REVERENT, or Reverential, *adj.* (respectful) *respectueux, plein de respect, ou qui honore.* To have a reverential regard for the authority of the church, *avoir du respect pour l'autorité de l'église, la révéler.*

REVERENTLY, *adv.* (with shew of reverence) *avec respect, respectueusement.*

REVERER, *V.* Reverencer.

REVERIES, *f. pl.* (loose musing, irregular thoughts) *des rêveries, des fictions, f. des coq-à-l'âne, m.*

REVERSAL, *f.* (the annulling of a decree or sentence) *cessation d'un arrêt, ou d'un jugement, f.*

REVERSE, *f.* (the wrong side in opposition to the right) *le revers.* The reverse of a medal, *le revers d'une médaille.*

The REVERSE (that which is opposite or contrary) *le contraire, l'antipode, m. ce qui est directement contraire, ou diamétralement opposé.* He is the reverse of his brother, *il est l'antipode de son frère.*

To REVERSE, *v. a.* (to repeal) *abolir, casser, annuler, révoquer.*

REVERSED, *adj.* (V. to reverse) *aboli, cassé, annulé, révoqué.*

REVERSED (in heraldry) *renversé.*

REVERSIBLE, *adj.* (to be reverted) *révocable, qui peut être aboli, &c.*

REVERSION, *f.* (a returning of a possession to the former owner or his heirs) *reversion, f. ou droit de reversion, ou de retour à un bien aliéné, m.* The reversion of an office, *la survivance d'un office.*

REVERSIONARY, *adj.* (to be enjoyed by succession) *dont on doit jouir par reversion, ou après la mort de quelqu'un.*

To REVERT, *v. a. Ex.* She unwillingly parts, and oft reverts her eye, *elle part avec regret, & se tourne souvent pour regarder l'objet dont elle se sépare.*

To REVERT, *v. n.* (to return) *retourner, revenir.*

REVERTED, *adj.* (V. to revert) *retourné.*

REVERTIBLE, *adj.* (subject to reversion) *reversible.*

REVERY, *V.* Reveries.

REVESTIARY, or Vestry, *f.* (the vestry in a church, the place where church dresses are deposited) *revêstiaire, m.*

To REVICTUAL a ship, *v. a.* (to stock her again with victuals) *ravitailler un vaisseau.*

REVICTUALLED, *adj.* (V. to revictual) *ravitaillé.*

REVICTUALLING, *f.* (from to revictual) *ravitailement, m. action de ravitailler.*

REVIEW, *f.* (a looking over, or examination) *revue, recherche, inspection exacte, f.* A bill of review (in chancery) *requête civile pour la révision d'un procès, f.*

REVIEW (muster of soldiers) *revue, montre des troupes, f.*

To REVIEW, *v. a.* (to view again) *revoir, faire la revue, examiner de nouveau.*

REVIEWED, *adj.* (V. to review) *revu, &c.*

REVIEWING, *f.* (from to review) *revue, f. l'action de revoir, &c.*

REVILE, *f.* (reproach, contumely) *reproche, m. injure, f.*

To REVILE, *v. a.* (to abuse, to rail at) *injurer, dire des paroles injurieuses, faire des invectives, maltraiter de paroles.*

REVILED, *adj.* (V. to revile) *injuré, maltraité de paroles, &c.*

REVILER, *f.* (one who reviles) *celui ou celle qui injurie, &c.*

REVILING, *f.* (from to revile) *injuries, f. outrage, m. l'action d'injurier, &c.*

REVILINGLY, *adv.* (in an opprobrious

manner, with contumely) *injurieusement, avec reproche.*

REVISAL, *f.* (second examination) *revue, révision, f. second exam, m.* Upon revisal he found it otherwise, *quand il vint à revoir la chose, il trouva que c'était tout autrement.*

REVIVE (a second proof in printing) *une seconde épreuve.* A second revise, *une troisième épreuve.*

To REVISE, *v. a.* (to review) *revoir, examiner de nouveau.*

To REVISE a piece of work (to look it over again in order to mend it, to lick it over again) *revoir un ouvrage, le retoucher, le corriger, le polir.*

REVISED, *adj.* (V. to revise) *revu, &c.*

REVISER, *f.* (examiner) *celui qui revise, &c.*

REVISE (an officer in the court of Rome) *reviseur.*

REVISING, *f.* (from to revise) *l'action de revoir, &c.*

REVISION, *V.* Review.

To REVISIT, *v. a.* (to visit again) *revisiter.*

REVISITATION, or Revisiting, *f.* (from to revisit) *l'action de revisiter.*

REVIVAL, *f.* (recall from a state of languor, oblivion, or obscurity) *rétablissement, m.*

To REVIVE, *v. a.* (to bring to life again, to refresh or recreate, to renew, to invigorate) *faire revivre, rétablir, remettre en vigueur, resusciter, remettre en bon état, renouveler, faire valoir de nouveau, donner un nouvel éclat, ou un nouveau lustre.* To revive the true spirit of christianity, *faire revivre le véritable esprit du christianisme.* To revive the memory of great men, *faire revivre la mémoire des grands hommes.* It has quite revived me, *cela m'a tout-à-fait remis, ou réjoui.* To revive an old quarrel, *recommencer, renouveler une vieille querelle, la faire revivre.* You can scarce revive me into a smile, *vous auriez de la peine à m'arracher un souris.*

To REVIVE, *v. n.* (to come to life again, to recover) *revivre, revenir à soi, reprendre ses sens ou ses esprits, se remettre sur pied, se rétablir.* He begins to revive, *il commence à revenir à soi, ou à reprendre ses sens.* He soon revived out of his lethargy, *il revint bien-tôt de sa léthargie.* We shall see trade revive, *nous verrons le négoce se rétablir, ou se remettre sur pied.*

REVIVED, *adj.* (V. to revive) *renis, &c.*

REVIVER, *f.* (one that revives or invigorates) *celui qui fait revivre, &c.* A bill of revive (in chancery, when one party dies, to revive and finally determine the former cause) *reprise de procès.*

To REVIVIFICATE, *v. a.* (to recall to life) *rappeller à la vie.*

REVIVIFICATION, *f.* (the act of recalling to life) *action de rappeler à la vie.*

REVIVING, *f.* (from to revive) *l'action de faire revivre, de remettre, &c.*

REVIVISCENCY, *f.* (renewal of life) *renaissance, régénération, f.*

* REUNION, *f.* (joining again) *réunion, action de rejoindre, f.*

* RE-UNION (reconciliation) *réunion, reconciliation, f.*

To REUNITE, *v. a.* (to join together again) *réunir, rejoindre.*

* To REUNITE (to reconcile) *réunir, reconcilier, remettre en bonne intelligence.*

To REUNITE, *v. n.* (to cohere again) *se réunir, se rejoindre.*

REUNITED, *adj.* (V. to reunite) *réuni, &c.*

REUNITING, *f.* (from to reunite) *réunion, f. l'action de réunir, &c.*

REVOCABLE, *adj.* (that may be recalled, or repealed) *révocable, qu'on peut révoquer.*

REVOCABLENESS, *f.* (the quality of being revocable) *qualité de ce qui est révocable.*

RE W

To REVOCATE, v. a. (to recall, to call back) *révoquer, rappeler.*

REVOCATION, f. (repealing) *révocation, f.* A revocation of errors, *abjuration d'erreurs, f.*

To REVOKE, v. a. (to repeal) *révoquer, abjurer, casser, annuler.*

To REVOKE (or renounce) one's errors, *abjurer ses erreurs, y renoncer.*

To REVOKE, v. n. (to renounce, at cards) *renoncer.*

REVOKED, adj. (V. to revoke) *révoqué, cassé, aboli, annulé.* That cannot be revoked, *irrévocable, qui n'est pas révocable.*

REVOKEMENT, V. Revocation.

REVOKING, f. (from to revoke) *l'action de révoquer, &c.*

REVOLT, f. insurrection, defection) *révolte, rébellion, f. soulèvement, m.*

To REVOLT, v. a. (to rebel) *se révolter, se rebeller.*

To REVOLT from one's religion (to renounce or forsake it) *se révolter, renoncer à sa religion, l'abandonner.*

REVOLTED, adj. (V. to revolt) *révolté.*

REVOLTER, f. (one who changes side, a deserter, a renegade) *un rebelle, un révolté, un renégat.*

REVOLTING, f. (from to revolt) *révolte, ou l'action de se révolter, &c.*

To REVOLVE, v. a. (to consider, to meditate on) *considérer, méditer.* To revolve a thing in one's mind, *rouler, repasser, ruminer une chose dans son esprit.*

To REVOLVE, v. n. (to roll in a circle, to perform a revolution) *faire la révolution.*

REVOLVED, adj. (V. to revolve) *roulé, repassé, ruminé.*

REVOLVING, f. (from to revolve) *l'action de rouler, de repasser, ou de ruminer.*

REVOLUTION, f. (course, or turning about) *révolution, f. tour & retour, m. le cours & la suite.* The revolution of the sun, *la révolution du soleil.*

REVOLUTION (change, vicissitude) *révolution, vicissitude, f. changement, m.* The various revolutions of which a man is capable, *les différentes vicissitudes aux quelles l'homme est sujet.*

REVOLUTION (in our history, is particularly that happy change that was made in our affairs after the arrival of William the III. Prince of Orange, in the year 1688) *la révolution.* Before the revolution, *avant la révolution.* Since the revolution, *depuis la révolution.* During the revolution, *dans le tems de la révolution.*

To REVULSE, v. a. (to draw or force humours from one part to another) *causer ou faire une revulsion d'humeurs, détourner les humeurs.*

REVULSION, f. (the forcing of humours from one part to another) *revulsion d'humeurs qui prennent un autre cours, f.*

To REWY, v. n. (a term of game at cards) *renvier, faire un renvoi, rebausser sur l'envi.*

D. REW, f. (a row) *un rang.* A row of muck or dung, *un rang de fumier.*

REWARD, f. (recompense) *récompense, f. salaire, m.* To give one a reward, *donner une récompense à quelqu'un, le récompenser.*

REWARD (the dogs fees of a stag) *curée de cerf, f.*

To REWARD, v. a. (to requite, to repay, to recompense) *récompenser.* God reward you, *Dieu vous le rende.* To reward dogs or hawks, *faire curée aux chiens ou aux oiseaux.*

REWARDABLE, adj. (worthy of reward) *digne d'être récompensé.*

REWARDED, adj. (V. to reward) *récompensé.*

REWARDER, f. (one that rewards) *celui ou celle qui récompense.*

R H U

REWARDING, f. (from to reward) *l'action de récompenser.*

REWET, f. (the lock of an arquebuse) *rouet d'arquebuse, m.*

To REWORD, v. a. (to echo back, to repeat) *répéter.*

REWORDED, adj. (V. to reword) *répété.*

REWORDING, f. (from to reword) *action de répéter.*

R H

RHABDOMANCY, f. (divination by a hazel wand) *divination par le moyen d'une baguette de noisetier, f.*

RHAPSODIST, f. (a compiler) *un rhapsodiste, un faiseur de rhapsodies, un compilateur.*

RHAPSODY, f. (a confused collection or compilation) *rhapsodie, ou rapsodie, f.*

RHENISH, f. (Rhenish wine) *du vin de Rhin.*

RHETOR, f. (he that teaches rhetorick) *rhéteur, m.*

RHETORICAL, adj. (pertaining to rhetorick) *de rhétorique.*

RHETORICALLY, adv. (like an orator) *en rhétoricien, en orateur, avec bien de l'éloquence.*

To RHETORICATE, v. n. (to use rhetorical figures) *faire le rhétoricien, se servir de figures de rhétorique.*

RHETORICATING, f. (from to rhetoricate) *des tours de rhétorique, des raisonnemens sans logique, ou en l'air, m.*

RHETORICIAN, f. (one skilled in rhetorick) *rhétoricien, m.*

RHETORICIEN (a rhetor) *un rhéteur, ou un professeur en rhétorique.*

RHETORICK, f. (the art of speaking eloquently) *rhétorique, f.*

RHEUBARB, V. Rhubarb.

RHEUM, &c. V. Rhume, &c.

RHIME, f. (the uniformity of sound at the end of two words) *rime, f.* There is neither rhyme nor reason (neither number nor sense) *il n'y a ni rime ni raison.*

RHIME (verse) *vers, m. † rime, f.* Rhime-doggerel (a paltry rhyme) *une méchante rime, † rimailles, f.*

To RHIME, v. n. (to make rhimes or verses) *rimier, faire des vers.* To make one verse rhyme (or gingle) with another, *faire rimer un vers avec un autre.*

RHIMED, adj. (V. to Rhime) *rimé.*

RHIMER, f. (one who makes rhimes) *rimier.* A paltry rhimer, *un méchant rimeur, un rimailleur, un pûtereau.*

RHIMING, f. (from to rhyme) *rime, f. ou l'action de rimer.*

RHINE, f. (a large river of Germany) *le Rhin, m.*

RHINOCEROS, f. (a huge sort of wild beast with a horn on his nose) *rhinocéros, ou rhinocérot, m.*

RHOMB, f. (a figure of equal sides, whose opposite angles are also equal) *rbombe, losange, m.*

RHOMB (a sea-term) V. Rumb.

RHOMBOIDAL, adj. (belonging to a rhomboides) *qui appartient à un rhomboïde.*

RHOMBOIDES, f. (a rhomb whereof two sides are longer than the other two) *rbomboïde, m.*

RHOMBOIDES (a muscle in the shoulder-blade) *rbomboïde, m.*

RHONE, f. (a river in France) *le Rhone, m.*

RHUBARB, f. (a kind of plant much used in physic) *rhubarbe, f.*

BASTARD-RHUBARB, f. (an herb) *parelle, f.*

RHUMATICK, adj. (troubled with a rhume) *incommodé d'un rhume, qui a un rhume, enrhumé, enclûfrené.*

R I D

RHUMATISM, f. (a distemper) *rhumatisme, m.*

RHUME, f. (a defluxion of humours from the head upon the parts beneath) *rhume, enclûfrenement, m.*

RHYTHMICAL, adj. (harmonical, having proportion of one sound with another) *harmonique.*

R I

RIB, f. (a side bone in the body) *côte du corps, f.*

RIB (the side timber of a ship) *côte, f. ou membre de marine, m.*

RIBALD, f. (a loose or debauched man) *un débauché, un † ribaud.*

RIBALDRY, or Ribauldry, f. (whoredom, whoring) *putanisme, m.*

RIBALDRY (lewd or licentious talking) *discours impudiques, m. paroles sales, saleté, obscénité, f.*

RIBAND, V. Ribbon.

RIBBED, adj. (furnished with ribs) *garni de côtes.*

RIBBLE-RABBLE, f. (ill or pitiful stuff) *méchante marenbajée, drague, f. rebut frétin, m.*

RIBBLE-ROW, f. *une enfilade.* A long ribble-row, *une longue enfilade.*

RIBBON, f. (a fillet of silk, a narrow web of silk which is worn for ornament) *ruban, m.* A ribbon-weaver, *un rubanier, un tissutier-rubanier.*

† To RIB-ROAST, v. a. (to beat soundly) *battre comme platre, battre à platte couture, assommer de coups.*

RICE, f. (a sort of grain) *riz, m.*

RICH, adj. (wealthy) *riche, epulent, qui a beaucoup de biens.* A rich fortune, *un riche parti.* He married a rich fortune, *il a fait un riche mariage, il s'est marié richement.*

RICH (very precious, noble) *riche, de grand prix, magnifique.* A rich tapestry, *une riche tapisserie.* A rich stone, *une pierre de grand prix.* A rich banquet, *un festin magnifique.*

* RICH (abounding with, plentiful) *riche, abondant, fertile.* Rich in virtues, *riche en vertus.* A rich country, *un pays riche.* A rich language, *une langue riche, qui est abondante en mots, ou en expressions.* Rich wine, *vin qui a de la qualité.*

The RICH, f. (rich people) *les riches, m.*

RICHES, f. pl. (wealth) *richesse, richesses, abondance de biens, opulence, f. grands biens, m.*

RICHLY (adv. (magnificently, with riches) *richement, magnifiquement.* Richly clad, *richement vêtu.*

RICHLV (truly, abundantly; used in an ironical sense) * *richement, extrêmement.* It was richly worth his money, *il en a eu grand marché.*

RICHNESS, f. (magnificence) *richesse, magnificence, beauté, f.* The richness of his attire, *la richesse de ses habits, ou de son ajustement.*

The RICHNESS (or copiousness) of a language, *la richesse, ou les richesses d'une langue, sa fertilité, f.*

RICK, or Reek, f. (a heap of corn or hay piled up in the open field, and sheltered from rain) *un tas, un monceau.* A rick of corn, *un tas de blé.*

RICKETS, f. (a disease common to children in England) *nauds qui viennent aux enfants, m.* To have the rickets, *être noué.*

RICKETY, adj. (diseased with the rickets) *noué.*

RID, adj. (freed) *délivré, débarrassé.* To get rid, *se défaire, se délivrer, se débarrasser, se tirer.* At last I got rid of that troublesome fellow, *enfin je me suis défait, ou débarrassé de ce fâcheux.* How shall we get rid of these troubles? *comment est-ce que nous nous tirerons d'affaires?* To get rid of a distemper, *être délivré de quelque maladie, en réchaper.*

To RID, v. a. (pret. & part. rid; to free, to disengage) *délivrer, débarrasser, tirer, décharger, détacher, dégarer, défaire*. Tu rid one of all his troubles, *délivrer quelqu'un de toutes ses misères*. Tu rid one's self of all one's cares, *se débarrasser, se décharger de tous ses soins*. To rid one's self of one's company, *se détacher, se dégarer, se débarrasser de la compagnie de quelqu'un, se défaire de quelqu'un*. To rid one's self of a troublesome business, *se tirer d'un mauvais pas, se débarrasser d'une méchante affaire, s'en dépitier, se tirer d'intrigue*. To rid one of his money, *attraper l'argent de quelqu'un, lui escroquer son argent, * † le plumer*. To rid one out of all, *ôter à quelqu'un tout ce qu'il a, le dépouiller*.

RIDDANCE, f. (deliverance, disengagement) *délivrance, défaire*. f. To make a clear riddance (where there is a confusion) *débarrasser un lieu, ôter tout ce qui l'embarasse*. I made at last a good riddance of it, *enfin je m'en suis heureusement débarrassé, ou tiré d'affaire*. If all such knaves were hanged it would be a good riddance, *quand tels fripons seroient pendus, ce ne seroit pas grand dommage*. To make a quick riddance of a commodity, *se défaire bien-tôt d'une marchandise*.

RIDDEN, adj. (V. to ride) Ex. Over-ridden, *outré, surmené*. Priest-ridden, V. Priest.

RIDDLE, f. (an enigma, a puzzling question) *énigme, f.*
RIDDLE (a coal-sieve) *crible à charbon, m.*
To RIDDLE coals, v. a. (to separate them with a coarse sieve) *cribler le charbon de terre*.

To RINDLE (to solve, to unriddle) *expliquer une énigme, résoudre une difficulté*.

To RINDLE, v. n. (to speak ambiguously or obscurely) *parler avec ambiguïté, parler par énigme*.

RIDDLED, adj. (V. to riddle) *criblé*.

RIDDLING, f. (from to riddle) *l'action de cribler*.

RIDE, f. (riding on horseback or in a coach) *promenade à cheval, ou en carrosse*.

To RIDE, v. n. (pret. rid, or rode, part. rid or ridden; to go on horseback, to go in a coach, a cart, &c.) *aller à cheval, monter un cheval, aller en carrosse, ou dans quelque autre voiture*. To ride on horseback, or upon a horse, *aller à cheval, monter un cheval*. To ride upon a mule, *monter un mulet*. To ride in a coach or in a cart, *aller en carrosse, ou dans un chariot*. To ride hard, *aller fort vite, faire diligence, ou outrer, surmener*. To ride away, *s'en aller, se sauver*. To ride back, *s'en retourner*. To ride about, *faire un tour, aller d'un côté & d'autre*. To learn to ride, *apprendre à monter un cheval*. A ship that rides at anchor (that is holden fast with her anchors) *un vaisseau qui est à l'ancre, ou sur le fer*. To ride in triumph, *marcher en triomphe*.

To RIDE (or to be borne) upon men's shoulders, *être porté sur les épaules*.

To RIDE, v. a. (to mount a horse) *monter un cheval*.

To RINZ (or manage) a horse, *monter un cheval, monter à cheval, manier un cheval, ou faire manier un cheval*. To ride the great horse, *monter à cheval*. To ride a horse too hard, *outrier un cheval*. To ride a horse with judgment (to manage a horse well) *travailler un cheval avec jugement*. * † To ride a free horse to death (to abuse one's good nature) *abuser de la bonté, ou de la patience d'une personne*.

* To RIDE one (to keep him under) *avoir le dessus sur quelqu'un, lui tenir le pied sur la gorge, le gouverner, le maîtriser*. In Roman catholic countries the priests ride the people (or the people are priest-ridden) *dans les pays catholiques les prêtres gouvernent le peuple, ou les peuples sont gouvernés, ou maîtrisés par les ecclésiastiques*.

RIDER, f. (one who is carried on a horse

or in a vehicle) *un cavalier, celui qui est ou qui va à cheval*.

RIDGE, f. (top) *sommet, suite, sautage, m.*
The ridge of a hill, *le sommet d'une montagne*. A long ridge of hills, *une longue chaîne ou suite de montagnes*. The ridge of a house, *le faite, ou sautage d'une maison*. A ridge tile, *sautière, f.*

A RIDGE of land between two furrows, *filon d'une terre labourée, m.*

RIDGES (between the channels of timber, or stone wrought) *filets, m.*

RIDGE-BAND, f. (that part of a draught-horse's harness which runs across his back) *dossière, f.*

RIDGE-BONE, f. (the back-bone) *l'épine du dos, f.*

RIDGED, adj. (raised) *haut élevé*.

RIDGED (that has many ridges and channels) *canalé, fait en canelures*.

RIDGII, or Ridgling, f. (a ram half castrated) *bélier qui n'a été qu'à demi châtré, ou à qui l'on n'a coupé qu'un testicule, m.*

RIDICULE, f. (that which is ridiculous) *ridicule, m.* To turn into ridicule (to make sport with) *tourner en ridicule, ridiculiser*. To turn one's self into ridicule (to make one's self a laughing stock) *se tourner, ou se traduire en ridicule, se donner un ridicule*.

To RIDICULE, v. a. (to make ridiculous) *ridiculiser, rendre ridicule, tourner en ridicule, se jouer, se moquer de*. To ridicule one's self, *se rendre ridicule, se ridiculiser, se donner un ridicule*.

RIDICULED, adj. (V. to ridicule) *ridiculisé, tourné en ridicule, &c.*

RIDICULING, f. (from to ridicule) *l'action de ridiculiser, &c.*

RIDICULOUS, adj. (fit to be laughed at) *ridicule, digne de rîsée, ou de moquerie, sot impertinent, extravagant*. A ridiculous man, *un homme ridicule, un ridicule*. A ridiculous woman, *une femme ridicule, une ridicule*.

RIDICULOUSLY, adv. (in a manner worthy of laughter or contempt) *ridiculement, d'une manière ridicule*.

RIDICULOUSNESS, f. (that which is ridiculous) *le ridicule*.

RIDING, f. (from to ride) *l'action d'aller à cheval, &c.* To take a riding in a coach, *se promener, ou prendre l'air en carrosse*. I take a riding every morning on horseback in Hyde-park, *je me promène tous les matins à cheval dans Hyde-park*. A riding-habit, *habit de cheval, m.* A riding-cap, *un topabor, un bonnet de voyage, ou de campagne*. A riding-hood or cloak, *une cape, ou un capucien de femme*. A riding-coat, *une casaque de campagne, un brandebourg, un sur-tout*. A riding-rod, *une bouffine*. A woman's riding-hood, *cape de femme, f.*

RIDING (a cavalcade) *une cavalcade*.

RIDING (a district visited by an officer) *district, m.* ou *étendue de pays sujet à la visite d'un inspecteur, f.*

RIDING (a division of Yorkshire) *subdivision de la province d'York, f.*

RIE, V. Rye.

† RIFE, adj. (common, prevalent; only used of epidemical distempers) *commun, qui règne fort, qui domine*. The small-pox is very rife this year, *la petite vérole règne fort cette année*.

RIFENESS, f. (abundance) *abondance, quantité, f.*

† RIFF-RAF, f. (sorry stuff) *rebut, m.* *chose de néant, f.*

To RIFLE, v. n. (to rob, to take away, to steal) *enlever, piller, voler*.

To RIFLE the barrel of a pistol or gun, *rayer le canon d'un fusil, ou d'un pistolet*.

RIFLED, adj. & part. (V. to rifle) *pillé, volé, &c.* A rifled gun, *un fusil rayé*.

RIFLER, f. (robber, plunderer, pillager) *celui ou celle qui enlève, qui pille ou qui vole*.

RIFLING, f. (from to rifle) *l'action d'enlever, de piller, ou de voler*.

RIFT, f. (a chink) *fente, crevasse, f.*

To RIFT, v. a. (to cleave, to split) *fendre*.

To RIFT, v. n. V. to Belch.

RIG, f. (a horse that has had one of his stones cut out, and yet has got a colt) *cheval qui n'ayant qu'un testicule a engendré un poulain, m.*

RIG, or † Tom-Rig (a wanton girl) *une garçonnère, une jeune fille frétilante, qui aime à banter les garçons*. Michaelmas-rigs, *les vents de la St. Michel, m.*

To RIG, v. a. (pret. & part. rigged; to fit with tackling) *funer*. To rig a ship, *funer un vaisseau, le garnir de cordages*.

To RIG (or fit) out a ship, *équiper un vaisseau*.

To RIG (to dress, to equip) *équiper, † accouturer*.

To RIG and Ramp, V. to Ramp.

RIGADOON, f. (a French dance) *un rigodon*.

RIGGED, adj. (V. to rig) *funé, équipé*.

RIGGER, f. (one that rigs a ship) *l'opérateur d'un vaisseau, celui qui agréé*.

RIGGING, f. (from to rig) *l'action de funer, ou d'équiper*.

The RIGGING of a ship (the cordage and ropes belonging to her) *les agrès, ou agrès, m. les manœuvres, f. le furin, ou le cordage d'un vaisseau, & aussi les mâts & les vergues*.

RIGGISH, adj. (wanton, whorish) *irpudique, débauché*.

To RIGGLE ABOUT, v. n. or Tu Riggle one's body about, v. a. (to move backward and forward, as shrinking from pain) *s'agiter, se démenter, se remuer, frétiler*.

To RIGGLE (or to insinuate) one's self, *s'insinuer, gagner avec adresse*. To riggle one's self into a man's thoughts, *s'insinuer dans l'esprit de quelqu'un, le gagner avec adresse*.

RIGGLING, f. (from to riggle) *l'action de s'insinuer, &c.*

RIGHT, adj. (in opposition to left) *droit*. The right hand, *la main droite*. To give one the right hand (or place of honour) *donner la main à quelqu'un*.

RIGHT (straight) *droit, direct, qui n'est pas courbe*. A right line, *une ligne droite, ou directe*. The right way, *le droit chemin*.

RIGHT (honest, just) *droit, honnête, franc, qui a de l'honneur, ou de la bonne foi, qui a droit, juste, équitable*.

RIGHT (downright, true) *franc, pur, vrai, véritable*. He is a right debauchee, *c'est un pur ou franc débauché*. A right buffoon, *un vrai bouffon*. A right stoick, *un véritable stoïcien*.

RIGHT (true, proper) *vrai, véritable, propre, convenable, qui convient*. This is the right way, or means, *c'est le véritable ou le bon moyen*. To give one a right name, *donner à quelqu'un un nom qui lui soit propre, ou qui lui convienne*. This is his right name, *c'est là son vrai, ou véritable nom*. A right owner, *un vrai propriétaire, un propriétaire*. To settle a right (or perfect) understanding, *établir une bonne ou parfaite intelligence*. He goes the right way to work, *il s'y prend du bon biais, il s'y prend bien, ou comme il faut*. Tu be in one's right senses, *être en son bon sens*.

RIGHT (sound in health) *sain, qui se porte bien*.

RIGHT (true, natural) *vrai, bon, naturel*. A right diamond, *un diamant fin*. This wine is not right, *ce vin n'est pas bon, ce vin n'est pas naturel*.

RIGHT, f. (claim, that which belongs to one, what one is entitled to) *droit, droit, m. pré-tension fondée sur quelque titre, f.* To maintain one's right, *maintenir ses droits, ou son droit*. I have a right to it, *je suis en droit de le demander*.

R I L

der, j'y ai des prétentions fondées en droit. He asks but that which is his right, il ne demande que ce qui lui est dû, ou que ce qui lui appartient de droit. In right of his mother he inherited that estate, il hérita de ce bien du chef de sa mère.

RIGHT (prerogative, privilege) droit, privilège, m. *prerogative, f.* Birth-right, droit d'aînesse, m.

RIGHT (authority, power) droit, pouvoir, privilège, m. *autorité, puissance, f.*

RIGHT (justice, equity, reason) droit, m. *justice, raison, f.* *ce qui est juste.* To do one right, faire justice ou raison à quelqu'un. To be in the right on't, avoir raison. This belongs to me by right, ceci m'appartient de droit, ou en propre. You should not have it by right, vous ne devriez pas l'avoir, il n'est pas proprement à vous. I should do it by right, ce seroit à moi à le faire.

RIGHT, adv. (well) bien, très, fort, parfaitement, comme il faut. I am not right, je ne me porte pas bien, je me trouve indisposé. Right, very right, fort bien. Guess at it, and I will tell you if you are right, devinez & je vous dirai si vous rencontrez, ou si vous y êtes. You say right, you are in the right, vous dites vrai, vous avez raison. Right or wrong, à tort ou à droit, à tort & à travers, de tort & de travers. Right over-against, tout-contre, tout-vis-à-vis. A right honest man, un très bonnête, un fort bonnête, un parfaitement bonnête homme, un véritable bonnête homme. A right learned man, un fort savant homme.

R. C'est dans ce même sens qu'on qualifie les pairs du royaume & les conseillers du roi en son conseil privé right honorable, les évêques right reverend, & les juges de paix right worshipful.

To **RIGHT**, v. a. (to do justice) faire ou rendre justice, faire raison. To right one's self, se faire justice, se venger.

RIGHTEOUS, adj. (just, honest, virtuous, uncorrupt) droit, juste, équitable.

RIGHTEOUSLY, adv. (honestly, with equity) droitement, justement, équitablement, avec justice, avec équité.

RIGHTEOUSNESS, f. (justice honesty, goodness) droiture, justice, équité, rectitude, f.

RIGHTFUL, adj. (lawful) légitime.

RIGHTFULLY, adv. (lawfully) légitimement, de droit, par des voyes légitimes.

RIGHTLY, adv. (well) bien, comme il faut. He is rightly served, il le mérite bien.

RIGHTS, Ex. To set to rights (to redress, to rectify), redresser, rectifier, mettre en ordre, remettre dans le bon chemin, rajuster. To set to rights people that are fallen out (to reconcile them) réconcilier ou remettre bien ensemble des personnes qui s'étoient brouillées, les raccommoder, les rajuster.

RIGHTS, V. Right, f.

RIGID, adj. (severe, strict) rigide, sévère, austère, inflexible.

RIGIDITY, f. (inflexibility, severity) rigidité, sévérité, inflexibilité, f.

RIGIDLY, adv. (severely) rigidement.

RIGIDNESS, V. Rigidity.

RIGLET, V. Replet.

RIGOLS, f. (a musical instrument) r'gale, f.

RIGOR, or **RIGOUR**, f. (severity) rigueur, sévérité, dureté, austerité, f. In the utmost rigor, à la rigueur, à la dernière rigueur, ou à toute rigueur.

RIGOROUS, adj. (severe) rigoureux, rude, sévère, cruel, plein, de rigueur. Rigorous courses, voyes de rigueur, rigueur, f.

RIGOROUSLY, adv. (severely) rigoureusement, rudement, d'une manière rigoureuse.

RIGOUR, V. Rigor.

RILL, f. (a brook) un ruisseau.

To **RILL**, v. n. (to run in small streams) former un coulant de petits ruisseaux.

R I N

RILLET, f. (a small stream) un petit ruisseau.

RILLY, adj. (full of rills) plein de sources, de courants, ou de ruisseaux.

RIM, f. (a border) le bord, m. *l'extrémité de quelque chose, f.*

RIM (that which encircles something) enveloppe, f. The rim of the belly, le péritoine, ou la coiffe.

RIME, f. (hoar frost) verglas, m.

RIME (a falling mist) brouillard humide qui se dissout en petites gouttes, m. bruine, bruée, f. ou frimas, m.

RIME (hole, or chink) trou, m. fente, crevasse, f.

RIMY, adj. (hazy, foggy; speaking of the weather) humide, plein de brouillards, de brouée, ou de bruine.

To **RIMPLE**, V. to Rimple.

To **RINCE**, &c. V. to Rinse, &c.

RIND, f. (the bark of a tree) l'écorce d'un arbre, f.

The **RIND** (or peel) of an orange, l'écorce d'une orange, f.

RINDED, adj. (that has got a rind) qui a de l'écorce. Thick-rinded, qui a l'écorce épaisse.

RING, f. (an ornament for the finger) bague, f. anneau, m. The devil's gold ring, V. Gold. A wedding-ring, bague de mariage, f. un jonc, une verge. A plain ring, or hoop ring, bague unie, f. un anneau. A diamond ring, bague de diamans, f. A seal ring, un anneau qui sert de cachet. An ear ring, une bague, ou boucle d'oreille.

RING (a circle of metal to be held by) un anneau. The ring of a door, l'anneau d'une porte, m. The ring of an anchor, l'arganeau d'une ancre, m.

RING (a circle, an orbicular line) cerele, anneau, cordon, m. virole, f. The ring of a piece of coin, cordon ou filet d'une pièce de monnaie, m. A ring about the small end of a handle, virole de manche, f. A ring of people, un cercle de monde, de gens, de spectateurs. The ring of a manege, la voûte d'un manege.

A **RING** to run at, bague pour s'exercer à la course, f. To run the ring, or to run at the ring, courre la bague.

RING (a number of bells harmoniously tuned) sonnerie, f. A fine ring of bells, une belle sonnerie. Give it a ring, sonnez la cloche. The ring upon which the bell-clapper hangs, bélière, f.

RING-DOVE, f. (a pigeon of a particular species) un pigeon ramier.

RING-LEADER, f. (the head of a riotous faction) chef, m.

RING-THIMBLE, f. (a thimble open at both ends) dé de tailleur, m.

RING-WORM, f. (a circular tetter) dar-tre, f.

To **RING**, v. a. & n. (pret. & part. rung; to found as a bell or any sonorous metal) sonner. To ring the bells, sonner les cloches. The bell rings, la cloche sonne. To ring out, sonner en branle.

To **RING** (to practice the art of making music with bells) carillonner.

To **RING**, or **RING** again, retentir, résonner. * The adulteries of which Israel did ring, les adultères qui étoient si fréquens en Israël. I have something to ring in his ear, or ears (or to twit him with) j'ai quelque chose à lui reprocher.

To **RING** (to restrain with a ring) boucler. To ring a mare, boucler une jument. To ring a hog, mettre un anneau de fer au groin d'un cochon.

RINGER, f. (he who rings) un sonneur.

RINGING, f. (from to ring) l'action de sonner. Ringing of bells, son de cloches, m.

RINGLET, f. (a small ring, a circle) petit anneau, ou cercle, m.

RINGLET (a curl) une boucle de cheveux.

R I S

To **RINSE**, v. a. (to wash, to cleanse by washing) rincer, fringuer, laver. To rinse a glass, laver, ou rincer un verre, le fringuer.

RINSED, adj. (V. to Rinse) rincé, fringué.

RINSE, f. (one who rinses) celui ou celle qui lave ou qui rince.

RINSING, f. (from to rinse) l'action de rincer, &c.

RIOT, f. (excess, debauchery) excès, libertinage, dérèglement, désordre, m. débauche, f. To run riot upon a thing, se laisser aller, s'abandonner à quelque chose. * His head runs riot only upon hawks and hounds, il n'a l'esprit rempli ou occupé que d'oiseaux & de chiens de chasse.

RIOT (in law; the forcible doing of an unlawful thing by three or more persons) violence, émeute, f. ou désordre, m. commis par trois personnes ou davantage.

To **RIOT**, v. n. (to revel, to be riotous) faire des excès, des désordres, ou des violences.

RIOT, f. (one who raises an uproar or sedition) un mutin, un séditieux.

RIOTER (one who is dissipated in luxury) un débauché, un libertin.

RIOTISE, V. Riot.

RIOTOUS, adj. (luxurious, wanton) débauché, libertin. A riotous person, une personne qui vit dans l'excès, dans la débauche, ou dans le libertinage. A riotous person (in the law sense) une personne qui a commis quelque désordre ou quelque violence.

RIOTOUSLY, adv. Ex. To live riotously, vivre dans l'excès, dans la débauche, ou dans le libertinage.

RIOTOUSNESS, V. Riot.

To **RIP**, or **Rip** up, v. a. (pret. & part. ripped, or ript; to unfew, to tear, to lacerate) découdre, déchirer. * To rip up an old sore, r'ouvrir ou renouveler une plaie qui s'étoit fermée. To rip up one's belly, fendre le ventre à quelqu'un.

RIPE, adj. (brought to perfection in growth, * advanced to the perfection of any quality) mûr, qui est en sa maturité. A ripe fruit, un fruit mûr. * Ripe years, un âge mûr. * A virgin ripe for marriage, une fille qui est mûre, ou prêt à marier, ou en âge de se marier. * A design ripe for execution, une affaire mûre, un dessein prêt à être exécuté. * When things are ripe for action, quand il sera tems d'agir. * Soon ripe, soon rotten, les fruits hâtifs ne sont pas de garde. Ripe bottled beer or ale, bière qui est mûre, de la bière qui a été assez long tems en bouteille, & qui est bonne à boire.

To **RIPE**, V. to Ripen.

RIPELY, adj. (maturely, in the fit time) à propos, dans le tems propre.

To **RIPEN**, v. a. (to bring to ripeness; in a proper and figurative sense) mûrir, faire mûrir. * Time has ripened my designs, le tems a mûri mes desseins.

To **RIPEN**, v. n. (to grow ripe) mûrir, devenir mûr.

RIPENED, adj. (V. to Ripen) mûri.

RIPENESS, f. (maturity, full growth) maturité, f.

RIPENING, f. (from to ripen) l'action de mûrir, &c.

RIPPER, f. (one that brings fish from the sea-coast to the inner parts of the land) chaffe-marée, m.

RIPPED, or **Ripped** up, adj. (V. to rip) déchiré, décomposé, &c.

RIPPER, f. (one that rips) celui qui déchire, ou qui décom, m.

RIPPING, or **Ripping** up, f. (from to rip) l'action de déchirer, &c.

RISE, f. (the head, spring, or source of a river) la source d'une rivière.

* **Rise** (occasion, cause) la source, l'origine, la naissance, l'occasion, la cause, f. Rise (increase of price, increase of any kind) augmentation, la hausse, f. accroissement, m. The extraordinary rise of South-sea stock, la

ercissance,

croissance, ou la hausse extraordinaire des actions de la compagnie du Sud.

* **RISE** (preferment) *elevation, f. avancement, m.*

The **RISE** of the sun, or Sun-rise (its appearance in the east) *le lever du soleil.*

To **RISE**, v. n. (to spring up, as a river, &c.) *sortir, sourdre, avoir sa source en quelque lieu.*

* To **RISE** (to spring, come, or proceed) *venir, provenir, procéder, naître.*

To **RISE** (speaking of seeds that begin to shoot out) *lever.*

To **RISE** (to grow dearer) *Ex.* The corn begins to rise, *le blé commence à renchérir.*

* The stocks rise, *les actions montent, ou haussent.*

* To **RISE** (to get up from bed, or from one's seat) *se lever, sortir du lit, ou se tenir debout.* He loves to rise early, *il aime à se lever matin.* To rise from table, *se lever, sortir de table.*

To **RISE** (to begin to appear on the horizon, as the stars do) *se lever.* The sun rises, *le soleil se lève.*

To **RISE** (to go upwards) *s'élever.* The vapours rise from the water, *les vapeurs s'élèvent de l'eau.* A bird that rises from the ground (tho' it takes its flight) *un oiseau qui prend son vol, qui s'envole.* A hill that rises by degrees, *une colline qui s'élève peu à peu, ou qui a une pente aisée.* He fell down, and I was fain to help him to rise, *il tomba à terre, & je fus obligé de l'aider à se relever.*

* To **RISE** (to make an insurrection) *se soulever, se révolter.*

To **RISE** (to grow bigger, to swell) *s'enfler, lever, grossir.* Her belly begins to rise, *son ventre commence à lever.* The waters begin to rise, *les eaux commencent à s'enfler.*

To **RISE**, to ferment, as dough does *lever, se fermenter.* To rise in blisters, *s'élever en pustules.*

To **RISE** (to arise, or begin to blow, as the wind or a tempest does) *se lever.*

To **RISE** (to come to preferment) *avancer, s'élever.* * He begins to rise in the world, *il commence à s'élever, à se pousser dans le monde, il commence à s'avancer, ou à s'agrandir.* To rise to an higher degree, *monter à un degré plus haut.*

To **RISE** (or to rise again) from the dead, *ressusciter des morts, ou simplement ressusciter.*

To **RISE** up in arms, *prendre les armes, se soulever, se révolter, se rebeller.* To rise up to one, *se lever quand quelqu'un passe pour lui faire bonjour.*

RISEN, adj. (V. to rise) *levé, &c.*

RISER, f. (one who rises) *qui se lève.* An early riser, *un homme matineux ou matinal, qui se lève matin.*

RISIBILITY, f. the faculty of laughing) *faculté de rire, risibilité, f.*

RISIBLE, adj. (capable of laughing) *risible.*

RISIBLE (deserving to be laughed at, comical, ridiculous) *risible, ridicule, digne de risée, propre à faire rire.*

RISING, f. (from to rise) *l'action de se lever, &c.* The rising of the sun, *le lever du soleil.* The rising of a hill, *le penchant ou la pente d'une colline ou montagne.* A rising of the skin (a swelling) *une tumeur, ou enflure, f.*

* **RISING** (an insurrection) *un soulèvement, une révolte ou rébellion, f.* Rising from the dead, *résurrection, f.*

RISING, adj. (beginning, prominent) *levant, naissant.* The rising sun, *le soleil levant.* A rising passion, *une passion naissante.* A rising ground (a little hill) *une hauteur, une éminence, un tertre, une colline.* * A rising man (a thriving man) *un homme qui se pousse, qui s'élève, qui s'avance, ou qui s'agrandit.*

RISK, or **Risque**, f. (hazard, venture) *hazard, risque, péril, danger, m.*

To **RISQUE**, or **Risque**, v. a. (to hazard, to venture) *risquer, hasarder, aventurer.*

RITE, f. (church ceremony) *rit, ou rite, m. cérémonie de l'église, f.* Funeral rites, *funérailles, obseques, f. pl.*

RITUAL, f. (a book containing the rites) *rituel, m.*

RITUALIST, f. (one skilled in the ritual) *un défenseur du rituel, ou des cérémonies.*

RIVAL, f. & adj. (competitor in love) *un rival, un concurrent en amour.* A she rival, *une rivale.*

* **RIVAL** (a competitor in general) *un rival, un concurrent, un compétiteur.*

To **RIVAL** one, v. a. (to stand in competition with another) *être rival de quelqu'un.*

RIVALED, adj. (V. to rival) *qui a un rival, ou des rivaux.*

RIVALIST, V. Rival.

RIVALITY, or **Rivalry**, f. (competition) *rivalité, concurrence, f.*

RIVALSHIP, V. Rivality.

To **RIVE**, v. a. (to split, to cleave) *fendre.*

To **RIVE** ASUNDER, or **Rive** in pieces, v. n. (to be split) *se fendre, s'entr'ouvrir.*

To **RIVEL**, v. n. (pret. & part. rivelled; to contract into wrinkles and corrugations; said of flowers and fruits) *se faner, se flétrir.*

RIVEN, adj. (V. to rive) *fendu.*

RIVER, f. (a land current of water bigger than a brook) *rivière, f. fleuve, m.* River water, *eau de rivière, f.*

RIVET, f. (a riveted nail) *rivet, petit clou rivé, m.*

To **RIVET**, v. a. (to clinch, to fasten with rivets) *riveter.* To rivet a nail, *riveter un clou.*

* To **RIVET** (to imprint strongly) a thing in one's mind, *imprimer, graver quelque chose dans l'esprit de quelqu'un.*

RIVETED, adj. (V. to rivet) *rivé.* * That opinion is fast riveted in him, *cette opinion a déjà pris racine dans son esprit.*

RIVETING, f. (from to rivet) *l'action de riveter, &c.*

RIVING, f. (from to rive) *l'action de fendre, &c.*

RIVULET, f. (a brook, a small river) *un ruisseau.*

RIX-DOLLAR, f. (a German coin worth about four shillings and six-pence) *une rixdole.*

R O

ROACH, f. (a kind of fish) *rouget, gardon, m.* * † As found as a roach, *faux comme un gardon.*

ROAD, f. (a highway) *route, f. grand chemin, m.*

ROAD (a place where ships ride at anchor) *rade, f.*

ROAD (a word used for inroad) *course, incursion, f.*

ROAD (a journey) *voyage, m.* With easy roads he came to Leicester, *il vint à Leicester à petites journées.*

D. ROADER, f. (a ship at anchor) *vaisseau qui est à l'ancre, m.*

To **ROAM**, v. n. (to ramble, to rove) *roder, courir, ou aller ça & là.*

To **ROAM**, v. a. (to range, to wander over) *courir, parcourir.*

ROAMER, f. (a rover, a Rambler) *rodeur, vagabond, m.*

ROAMING, f. (from to roam) *l'action de roder.*

ROAN, f. (a sort of colour) *rouan, m.* A roan horse, *un cheval rouan.*

To **ROAR**, v. n. (to cry as a lion does) *rugir.*

* To **ROAR** (to sound as the wind and sea) *gronder, bruire.* The sea roars, *la mer gronde, la mer bruit.*

* To **ROAR** (to cry out hideously) *rugir, crier, pousser des cris horribles.*

ROARING, f. (from to roar) *rugissement, m.*

* **Roaring of the sea, le bruit d'une mer courroucée.**

ROARY, V. Dewy.

ROAST, adj. (roasted) *rôti.* Roast meat, *de la viande rôtie, du rôti, du rôt.* * † To cry roast meat (to proclaim one's happiness, to boast of ladies favours) *publier son bonheur, se vanter des faveurs des belles.* * † To rule the roast (to dominate, to bear sway) *gouverner, dominer, commander à la baguette.*

To **ROAST**, v. a. to dress meat by turning it round before the fire) *rôtir, cuire auprès du feu.* To roast mutton, *rôtir du mouton.* To roast an apple, *cuire une pomme auprès du feu.* To roast one's self near a great fire, *se rôtir auprès d'un grand feu.*

ROASTED, adj. (V. to roast) *rôti, cuit auprès du feu.*

ROASTING, f. (from to roast) *l'action de rôtir, ou de cuire auprès du feu.*

To **ROB**, v. a. (pret. & part. robbed; to deprive of anything by unlawful force, to plunder) *voler, dérober, piller, prendre, ôter, priver.* To rob a house, *voler, piller une maison.* To rob one of his money, *voler quelqu'un, lui ôter, lui prendre, ou lui dérober son argent.* I will not rob you of that pleasure, *je ne veux pas vous priver de ce plaisir.* P. To rob Peter to pay Paul, *emprunter de l'argent d'une personne pour en payer une autre.*

To **ROB**, v. n. *Ex.* To rob upon the highway, *voler sur le grand chemin.*

ROBBED, adj. (V. to rob) *volé, &c.*

ROBBER, f. (a highwayman, a thief, one that robs by force) *voleur, voleur de grand chemin, brigand, m.* A sea-robber, *un pirate, un corsaire, un forban.* A church-robber, *un sacrilège.*

ROBBERY, f. (theft perpetrated by force or with privacy) *vol, brigandage, m. pillerie, f.*

ROBBING, f. (from to rob) *vol, m.* ou *l'action de voler.* A robbing of the publick treasury, *péculation, m.*

ROBE, f. (a gown of state, a dress of dignity) *robe de solennité, f.* The gentlemen of the long robe, *les gens de robe ou de palais.* Master of the robes, *maître de la garde-robe, m.*

To **ROBE**, v. n. (to put on the royal robes, as a king or queen does) *s'habiller, mettre ses habits royaux.*

ROBIN-REDBREAST, f. (a bird) *rouge-gorge, m.*

ROBIN GOODFELLOW (a boon companion) *un bon compagnon, un gaillard, un drole, un gein-fre.*

ROBINS, or **Robbins**, f. pl. (small rupes) *cordelettes, f. pl.*

ROBUST, **Robustious**, or **Robustuous**, adj. (strong) *robuste, fort ou puissant.*

ROBUSTNESS, f. (strength) *force, complexion robuste, f.*

ROCAMBOL, f. (a sort of wild garlick) *rocamboie, f.*

ROCHE, V. Roach.

ROCHE-ALUM, f. (a purer kind of alum) *alum de roche, m.*

ROCHET, f. (a bishop's ornament) *rochet, m.*

ROCK, f. a mass of stone rooted in the ground) *roc, rocher, m. rocbe, f.* Rock-crystal, *crystal de roche, m.* Rock-oil, *pitroie, huile de pétrole, f.* A sea full of rocks, *une mer pleine de rochers ou d'écueils.*

Rock (a distaff) *sorte de quenouille.*

To **ROCK**, v. a. (to shake, to move backwards and forwards) *bercer.* To rock a child, *bercer un enfant.*

To **ROCK**, v. n. (to reel) *chanceler, branler.*

ROCKED, adj. (V. to rock) *bercé.*

ROCKER, f. (a woman that rocks a child) *une berceuse.*

ROCKET, f. (an herb) *roquette, f.*

ROG

ROCKET (a sort of fire-work) *fusée volante*, f.
ROCKING, f. (from to rock) *l'action de bercer*, &c.
ROCKLESS, adj. (without rocks) *sans rochers*.
ROCK ROSE, f. (a plant) *ciste*, m.
ROCK WORK, f. (stones fixed in mortar in imitation of the alperities of rocks) *grotte de rocaille*, f.
ROCKY, adj. (full of rocks) *plein de rochers*.
ROD, f. (a wand, a long twig) *verge*, *baguette*, f. Golden rod (an herb) *la verge d'or*. The black rod, *la baguette*, ou *verge noire*. The black rod, or uher of the black rod, *l'huissier de la verge noire*, l'*huissier de la chambre des pairs*.
ROD (to whip withal) *verges pour fouetter*, f. pl.
ROD (any thing long and slender) *Ex.* An angling rod, *ligne de pêcheur*, f. Curtain rod, *tringle*, f.
The Rod (perch or pole) to measure land, *la perche pour l'arpentage*.
The Rod, or **Roddle-horse** (the horse next to a cart or waggon drawn by several horses) *le limonier*.
RODE, *c'est le préterit du verbe to ride*.
Rode, or **Road**, V. Road.
RODOMONTADE, f. (a vain-glorious bravado) *rodomontade, fanfaronnade, vanterie en fait de bravoure*, f.
To RODOMONTADE, v. n. (to brag, to boast, to swagger) *faire des rodomontades, faire le rodomont, se vanter de grands exploits qu'on n'a jamais faits*.
ROE, f. (a kind of deer) *chevrete*. A roebuck, *un chevreuil*.
ROE (the eggs of fish) *Ex.* The hard roe of fish, *œufs de poisson*, m. The soft roe of fish, *la laire de poisson*.
ROGATION, f. (litany, supplication) *prière supplication*, f.
ROGATION-WEEK, f. (gang-week, or grass-week, the next but one before Whitsunday; thus called from the three fasts observed therein called rogation-days) *la semaine des rogations, les rogations*, f. pl.
ROGUE, f. (a rascal, a knave) *un coquin, un pendar, un fripon, un bête*.
Rogue (a thief) *un voleur, un larron*.
Rogue (being used in familiar way, is sometimes a word of kindness) *fripon, friponne*. He or she is a pretty rogue, *c'est un joli fripon, ou une jolie friponne*. To play the rogue (or the fool) *se dâner, badiner*. To play the rogue (or to jest) *railler, dire quelque chose en riant, ou par raillerie, plaisanter*.
*** To TOGUE OFF**, v. a. (to scold at one severely) *† chapitrer quelqu'un, * † lui laver la tête*.
To ROGUE, v. n. (to play knavish tricks) *faire le coquin, faire la débauche, courir le guilledou; badiner, railler, folâtrer*.
ROGUERY, f. (knavery) *action de coquin, méchante action, friponnerie*, f.
ROGUERY (malice) *malice, tour de malice, tour malin*, m.
ROGUERY (banter, raillery) *raillerie, plaisanterie*, f.
ROGUISH, adj. (knavish) *de coquin, méchant, félerat*.
ROGUISH (malicious) *malicieux, plein de malice*.
ROGUISH (wanton) *fripon*. A roguish look, *air fripon, mine friponne*. Roguish eyes, *des yeux fripons*. A roguish book, *un livre plein de mots libres*.
ROGUISHLY, adv. (in a roguish or wanton manner) *en riant, en folâtrant, en badinant, ou d'un air badin ou fripon*. To look roguishly, *avoir des yeux fripons; avoir l'air fripon ou la mine frippone*.

ROM

ROGUISHNESS, f. (malice) *malice*, f. *tour de malice*, m.
ROGUISHNESS (bantering) *raillerie, plaisanterie*, f.
To ROIST, or **Roister**, v. n. (to swagger) *faire l'entendu, faire le fier ou le faux-brave, faire des fanfaronnades, ou des rodomontades, faire le rodomont*.
ROISTER, f. (a swaggerer) *un faux-brave, un rodomont, un fanfaron*.
ROISTING, f. (from to roist) *fausse bravoure, rodomontade, fanfaronnade*.
ROISTING, adj. *Ex.* A roisting fellow, *un faux-brave, un rodomont, un fanfaron*.
D. ROKE, f. (sweat) *Ex.* To make one's self all in a roke, *se mettre tout en sueur*.
ROLL, f. (a scroll) *un rouleau*. A roll of parchment, *un rouleau de parchemin*. A roll of tobacco, *un rouleau de tabac*. Roll butter, *du beurre en rouleau*.
A ROLL (to wind a rope about) *un trumcau*. A roll for a woman's or a child's head, *un bourrelet ou bourlet*.
A ROLL (used by bookbinders to gild the edges of a cover) *roulette de relieur*, f.
The ROLL (or cartridge) of the chapter of a pillar, *volute de chapiteau*, f.
ROLL (a strickle to strike any measures even) *une racloire*.
ROLL (a list) *rolle*, m. *liste*, f.
ROLL (a record) *réglures, archives*, f.
ROLLS, pl. (the office of the rolls in chancery) *le greffe, ou bureaux des rôles ou des réglures de la chancellerie*, m. The master of the rolls, *le greffier, ou le garde des rôles, ou des réglures de la chancellerie*. Rolls of parchment, *les réglures originaux des actes & des procédures de parlement*.
To ROLL, v. a. & n. (to turn) *rouler, tourner*. To roll one's eyes, *rouler les yeux*.
To ROLL a walk with a roller, *applanir une allée avec un rouleau, passer le rouleau, ou le rouie, sur une allée pour l'applanir*.
To ROLL DOWN, *rouler en bas*. To roll about, *rouler à l'entour*. To roll up, *rouler, plier en rouleau, ou en rond*. * To roll in money, *être riche en argent*, * *nager dans les biens, ou dans les richesses*.
ROLLED, adj. (V. to roll) *roulé*. Rolled stockings, *des bas à rouler*.
ROLLER, f. (a gardener's cylinder) *un roule, un rouleau*.
ROLLER (a roll for a child's head, to keep him from being hurt by a fall) *un bourlet*.
ROLLER (for infants) *maillet*, m. A weaver's roller, *enjoule de tissierand*, f.
ROLLING, f. (from to roll) *roulement*, m. ou *l'action de rouler*.
ROLLING, adj. *Ex.* A rolling-pin, *rouleau de pâtissier*. Rolling eyes, *des yeux qui roulent dans la tête*. P. A rolling stone gathers no moss, *pierre qui roule n'amasse point de mousse*. Rolling-press, *presse d'imprimeur d'estampes, ou de toiles*, f.
ROMAGE, f. (a bustle, an active and tumultuous search after any thing) *recherche vive & empressée que l'on fait de quelque chose*, f.
To ROMAGE, V. To Rummage.
ROMAN, adj. (of or belonging to Rome) *Romain*. The Roman church, *l'église Romaine*, f. la *communion de Rome*. The Roman letter, *le Romain, la lettre ronde*. Roman-like, *à la Romaine*.
ROMANCE, f. (a feigned story containing an amorous adventure) *un roman*.
*** ROMANCE** (a tale of a tub, a lie) *un roman, un conte bleu, une fable, un mensonge*.
To ROMANCE, v. n. (to tell a magnificent lie) *faire un roman, babler*. He does nothing but romance, *tout ce qu'il dit n'est qu'un roman, il bable furieusement*.
ROMANCER, f. (a liar, a forger of tales) *un faiseur de romans, un bableur*.
ROMANCER (a romance-writer) *un romancier*.

ROO

ROMANIA, f. (a province of Turkey in Europe) *la Romanie*, f.
ROMANIST, f. (a papist) *un catholique Romain, un papiste*.
To ROMANIZE, v. a. *Ex.* He has romanized his Grecian ladies, *il a fait des matrones Romaines des dames Grèques*.
ROMANS, f. pl. (the name of a nation) *les anciens Romains*.
ROMANTICK, adj. (belonging to a romance) *romanesque, de roman, qui sent le roman*.
To ROME, V. To Roam.
ROMESCOT, or **Roomscot**, f. (Peter-pence) *denier de S. Pierre*, m. *tribut que l'Angleterre payoit autrefois au pontife de Rome*.
ROMISH, adj. (popish) *Romain, de Rome, papiste, catholique*.
ROMP, f. (rough rude play) *badinage, ou jeu grossier*, m.
ROMP (a rude, awkward, untaught girl) *une gigue, une fille grandelette, grossière, & mal élevée, qui saute & qui gambade*.
To ROMP, v. n. (to play rudely, noisily, and boisterously) *badiner ou jouer grossièrement & avec grand bruit*.
RONDEAU, f. (a kind of poetry) *un rondeau*.
ROOD, f. (the fourth part of an acre) *un quart d'acre ou d'arpent de terre*.
† ROOD (an old word for cross) *une croix*. The holy-rood days, *les jours de S. croix*.
ROOD-LOFT, f. (a shrine whereon was placed a crucifix) *boîte qui contenoit un crucifix*, f.
ROOF, f. (the top of the house) *le toit d'une maison, le faite, le comble d'une maison*. The roof of a tennis-court, *le toit d'un jeu de paume*. A roof-tile, *une faitière*.
The ROOF (or palate) of the mouth, *le palais de la bouche*. The roof of a coach, *l'im-périale d'un carrosse*, f. * *Heaven's starry roof, la voûte étoilée, ou azurée*.
To ROOF, v. a. (to cover with a roof) *couvrir*.
ROOFED, adj. (V. to roof) *couvert*.
ROOK, f. (a bird) *grosbe*. * What has the jackdaw to do with the rooks? *si vous êtes aussi bonne homme que vous paraissez l'être, pourquoi fréquentez-vous de si méchantes gens?*
ROOK (one of the chess-men) *roc*, m. ou *tour*, f.
Rook (a cheat, a sharper) *un filou, un trompeur*.
*** † Rook** (a cunning man) *un raffiné, un adroit, * † un fin merle*.
To ROOK, v. a. (to cheat, to bubble) *attraper, tromper, * † avoir le poil à quelqu'un, le filouter*.
ROOKED, adj. (V. to rook) *attrapé, trompé, * † à qui l'on a eu le poil, filouté*.
ROOKERY, f. (a nursery of rooks) *arbres fort élevés où beaucoup de gros font leurs nids*.
ROOKING, f. (from to rook) *l'action d'attraper, ou de tromper, &c.*
ROOM, f. (the place or space which is or may be filled up by a person or thing) *place, f. lieu, espace, m.* Here is but little room, *voici bien peu de place ou d'espace*. He has a great deal of room, *il est logé fort spacieusement*. Fresh men came in their room, *il vint des hommes tout frais en leur place*.
Room (a chamber) *une chambre*. A large room, *une grande chambre*. A dining room, *salle à manger, la salle où l'on mange*. A withdrawing room, *une antichambre*.
*** Room** (occasion, reason) *lieu, occasion, raison, f. sujet, m.* Thus there will be no room left for complaints, *ainsi il n'y aura point lieu de se plaindre*. There is no room for trifling in religious matters, *il ne faut pas se jouer de la religion*.
ROOMY, adj. (wide, spacious) *spacieux, grand*.
ROOST, or **Hen-roost**, f. (a place on which hens sit to sleep) *juchoir*, m. The hens go to roost, *les poules se vont jucher*.

ROS

To ROOST, v. n. (to perch or sit at a rd) *percher, se percher, se jucher.*

ROOT, f. (that part of a plant which rests in the ground) *racine, f.* Hairy root, *racine chevelue, f.* To take root, *prendre racine, s'enraciner.* Root of the nails, of hair, of a corn, &c. *racine d'ongle, de cheveu, de cor, &c. f.*

* Root (principle, rise, beginning) * *racine, source, f. principe, commencement, m.* P. Covetousness is the root of all evils, P. l'avarice est la racine de tous maux.

* Root (a primitive word) *racine, f. mot primitif, m.*

* Root (in arithmetick; a number multiplied by itself; thus 4 is the square root of 16) *racine, f.* The square and cubic root, *la racine quarrée & cube.*

To ROOT, v. a. (to fix deep in the earth, * to impress deeply) *faire prendre racine, * imprimer, graver profondément.*

To Root out, or Root up (to extirpate, to turn up out of the ground; in a proper and figurative sense) *déraciner, arracher, extirper.* To root up an herb, *déraciner une herbe.* * To root out a vice, *extirper, déraciner un vice.*

To Root, v. n. (to take root) *prendre racine, s'enraciner.*

To Root (to turn the ground, as swine do) *fouiller la terre avec le groin.*

To Root (to dig, as a wild boar does) *fouger.*

ROOTED IN, adj. (V. to root) *enraciné.* Rooted out, or rooted up, *déraciné, extirpé.*

ROOTING OUT, or Rooting up, f. (from to root) *extirpation, f.* l'action de déraciner, &c. A swine's rooting, or rootings, l'action d'un cochon quand il fouille la terre avec le groin.

The ROOTING (or digging) of a wild boar, *fouge de sanglier, f.*

The ROOTING (or mark) of a boar's snout, *la bœuf d'un sanglier.*

ROOTY, adj. (full of roots) *qui a beaucoup de racines, plein de racines.*

ROPE, f. (a cord, a string, a halter) *une corde.* A hanging or dancing rope, *une corde à pendre, ou à danser.* P. Name not a rope where one has hanged himself, P. il ne faut point parler de corde dans la maison d'un pendu.

* To give one rope enough (to let him do what he pleases) * *lâcher la bride à quelqu'un, lui mettre la bride sur le cou, le laisser faire.* * To be upon the high rope (to carry it high) * *monter sur ses grands chevaux, le porter haut.*

ROPE (any row of things depending) *Ex.* A rope of onions, *une glane d'oignons.* A rope of pearls, *un fil de perles.*

The ROPES (or cordage) of a ship, *les cordes, f.* ou le cordage d'un navire.

ROPE-DANCER, f. (one who dances on a rope) *un danseur de corde.*

ROPE-GIRT, adj. (tied round with a rope) *ceint d'une corde.*

ROPE-MAKER, f. (one who makes ropes) *un cordier.*

* To ROPE-RIPE, adj. (that deserves hanging) *qui mérite la corde, pendard.*

ROPE-WEED, V. Bind-weed.

ROPE-YARD, f. (a place where they make ropes) *une corderie.*

ROPE-YARN, f. (the yarn of any rope untwisted at sea) *fil de carret, m.*

To ROPE, v. n. (as some gluish liquors do) *filer.*

ROPER, V. Rope-maker sous Rope.

ROPINESS, f. (viscosity) *viscosité, f.*

ROPY, adj. (slimy) *gluant, qui file.*

RORAL, V. Rorid.

To RORE, V. To Roar.

RORID, adj. (dewy, moist) *humide.* A rorid cloud, *une nuée humide, ou qui dégoute.*

RORING, V. Roaring.

ROSARY, f. (a pair of beads called fifteen, containing 15 pater-nosters and 150 aves) *ro-faire, chapelet à quinze dizaines, m.*

ROT

ROSA-SOLIS, f. (an herb) *ressolis, m.*

ROSA-SOLIS (a sort of liquor) *ressolis, m.*

ROSCID, adj. (dewy, abounding with dew) *plein de rosée, couvert de rosée.*

ROSE, f. (a sort of flower) *rose, f.* P. No rose without a thorn, P. il n'est point de roses sans épines. O. of roses, *huile-rosat, f.* Honey of roses, *miel-rosat, f.* Be it spoken under the roses (or betwixt you and I, let no body know of it) *que cela n'aille pas plus-loin, cela soit dit entre nous, ou entre vous & moi, sous la foi du secret.* A rose-bud, *bouton de rose, m.* A rose-bush, or rose-tree, *un rosier.* Rose-water, *eau de rose, ou eau-rose, f.* Rose-cake, *pain de rose, m.* Rose-vinegar, *vinaigre-rosat, m.*

The ROSE of a musical instrument, *la rose d'un instrument de musique.*

ROSE-BAY, or ROSE-laurel, f. (a shrub) *laurier-rose, m.*

ROSE-NOBLE, f. (a sort of coin) *noble à la rose, m.*

ROSE, c'est un prétérit du verbe to rise.

ROSEATE, V. Rose.

ROSED, adj. (crimson flushed) *qui a le coloris de la rose.*

ROSEMARY, f. (an ever-green shrub) *romarin, m.* The garden rosemary, *le romarin cultivé.*

ROSET, f. (a red colour for painters) *rosette, f.*

ROSIER, f. (a rose-bush, a place planted with rose-bushes) *un rosier, lieu planté de rosiers, m.*

ROSIN, f. (the juice of the pine) *résine, poix-résine, f.* Hard-rosin (such as they rub viol-sticks withal) *colofane, f.*

To ROSIN, v. a. (to rub with rosin) *frotter de résine.*

ROSINED, adj. (full of or of the nature of rosin) *résineux.*

D. ROSLAND, f. (a barren marshy ground) *terre stérile & marécageuse, f.*

ROSTRATED, adj. (adorned with beaks of ships) *orné d'éperons de navire.*

ROSTRUM, f. (a beak) *un bec.*

ROSTRUM (the place whence orators harangued) *la tribune aux harangues parmi les Romains.*

ROSY, adj. (resembling a rose in bloom) *de couleur de rose.*

ROST, &c. V. Roast, &c.

ROT, f. (a mortal or contagious distemper among sheep) *rac, m.* mortalité, ou maladie contagieuse parmi les brebis, f.

† ROT {a file of soldiers} *une file.*

To ROT, v. a. (pret. rotted, part. rotten; to make putrid, to bring to corruption) *corrompre, faire pourrir.* This will rot your cough, *ceci fera mourir votre toux.*

To ROT, v. n. (to putrefy, to lose the cohesion of its parts) *se pourrir, se gâter, se corrompre.* * To rot in a jail, *pourrir en prison, y croupir misérablement.*

ROTA, f. (the chief jurisdiction of the court of Rome) *rote, f.*

ROTATION, f. (wheeling) *tourneement, m.* rotation en astronomie, f.

* ROTATION (vicissitude) *tour, changement, m.* vicissitude, révolution, f.

ROTE, f. (memory of words without comprehension of the sense) *routine, f.* To learn by rote, *apprendre par routine.*

To ROTE, v. a. (to fix in the memory without informing the understanding) *enseigner, ou faire apprendre par routine.*

† ROTHER-BEASTS, f. pl. (horned beasts) *bêtes à corne, f.* Rother-soil (the dung of horned beasts) *la fiente d's bêtes à corne.*

ROTTEN, adj. (V. to rot) *pourri, corrompu, verveux, vermoulu, vicié, gâté.* A rotten apple, *une pomme pourrie.* Rotten flesh, *chair pourrie, ou corrompue, f.* Rotten dung, *fumier consommé, m.* A rotten (or worm-eaten) apple, *une pomme verreuse.* Rotten wood (wood that is not found) *un bois vicié, ou vermoulu.*

ROU

He is dead and rotten, *il est mort & mangé des vers.* Fruit that is half rotten, *un fruit mou, & qui tend à la pourriture.* These cherries begin to grow rotten, *ces cerises commencent à tourner.* A rotten egg, *un œuf couvais.* My cough is not yet rotten (or ripe) *ma toux n'est pas encore mûre.* * † A man rotten at the core (not sound at the bottom) *un homme gâté, qui n'a pas de bons principes, ou qui n'a pas le fonds bon.*

† A ROTTEN (or base) trick, *un méchant tour, une méchante action.*

ROTTENNESS, f. (putrefaction, state of being rotten) *pourriture, corruption, f.*

ROTUND, adj. (round, circular) *rond, circulaire, sphérique.*

ROTUNDITY, f. (roundness) *rotondité, rondeur, f.*

ROTUNDO, f. (a building formed round both in the inside and outside) *une rotende.*

To ROVE ABOUT, v. n. (to ramble about) *courir, rider.* To rove about the seas, *courir les mers, écumer les mers.*

* To ROVE (to have rambling thoughts) *avoir l'esprit distrait, ou égaré.*

ROVER, f. (a pirate) *un corsaire, un pirate, un écumeur de mer.*

AT ROVERS, adv. (at random) *étourdiement, inconsciemment, à la volée.* * He shoots at rovers, *il fait étourdiement tout ce qu'il fait.*

ROUGE, f. (red paint) *du rouge.*

ROUGE-CROSS, Rouge-dragon, f. (wo of the four marshals or poursuivants at arms) *la croix-rouge, & le dragon-rouge.*

ROUGH, adj. (harsh, uneven, rugged) *rude, âpre, raboteux.* A rough skin, *une peau rude.* A rough sort of wine, *un vin rude, âpre, grossier, ou raboteux.* A rough way, *un chemin rude, ou raboteux.* A rough diamond (neither cut nor polished) *un diamant brut.*

* Rough (harsh, severe, grim) *rude, sévère, dur, austère, ébriqué, fâcheux, d'une humeur incommode, bourru.* A rough (or tempestuous) sea, *une mer agitée, qui roule de grands flots.* A rough draught, *une ébauche, un rayon.* The rough draught of a deed, *la minute, ou la grosse d'un contrat.*

* A Rough (or uncouth) style, *un style rude, dur, qui n'est point poli.* * What you say is something rough (or hard) *ce que vous dites est un peu fort, ou offensant.*

Rough (hairy, bristly) *rude, bériffé, couvert de poil.*

* Rough (homely) *rude, grossier.*

* Rough (proud) *insolent, arrogant, fier, superbe.*

ROUGH-CAST, adj. (V. to rough-cast) *crépi, &c.*

To ROUGH-CAST, v. a. (to parget, to lay over with plaister and sand) *crépir, enduire de chaux & de gros sable.*

ROUGH-FOOTED, adj. *Ex.* A rough-footed pigeon, *pigeon patu.*

To ROUGH-HEW, v. a. (to give to any thing the first appearance or form) *ébaucher.* To rough-hew a piece of timber, *ébaucher du bois.*

ROUGH-Hewn, adj. (V. to rough-hew) *ébauché.*

To ROUGHEN, v. a. (to make rough) *rendre rude, rendre inégal.*

To ROUGHEN, v. n. (to grow rough) *devenir rude, devenir inégal.*

ROUGHLY, adv. (hardly, severely, &c.) *sudement, durement, aigrement, sévèrement, avec aigreur, sévèrement.*

ROUGHNESS, f. (ruggedness) *rudeesse, âpreté, f.* The roughness (or brackishness) of some waters, *l'âpreté de certaines eaux, f.*

* ROUGHNESS (uncouthness) of style, *rudeesse, grossièreté de style, f.*

* ROUGHNESS (severity) *rudeesse, sévérité, âpreté, dureté, f.*

The ROUGHNESS of the sea, *l'agitation, f.* le courroux de la mer.

▷ ROVING

ROU

* ROVING, adj. (V. to rove) *distrôit, égaré*.
 ROUNCE, f. (part of a printer's press) *manivelle de presse d'imprimeur, f.*

ROUNCEVAL, adj. Ex. Rounceval pease (a great sort of pease that came first from Rounceval, a place at the foot of the Pyrenées) *grosses pois de ronceaux*. † A rounceval girl (a lusty bouncing girl) *une grosse fille*.

ROUND, adj. (circular) *rond, circulaire*. To make round, *arrondir*. A round sagot-Rick, *un rondin*. A round pile of fir, *un rondin de sapin*.

* ROUND (plain, clear) Ex. To have a round delivery (or clear utterance) *parler ou s'exprimer facilement*. A good round trot (a quick trotting pace) *un grand trot*. A round (a good large) sum, *une bonne somme, une bonne forme d'argent*.

ROUND-HEADS, f. pl. (the puritans, or rebels under King Charles I. so called from the practice prevalent amongst them of cropping their hair round) *les têtes rondes*.

ROUND-HOUSE, f. (the constables prison, in which disorderly persons found at night in the streets are confined till they can be carried before the justice) *la prison du guet*.

ROUND, f. (a ring, a circle, a sphere) *un rond, un cercle*. To take a round (or turn) *faire un tour*. The sun having performed his round, *le soleil ayant fait, ou achevé son tour*.

ROUND (a walk performed by a guard or an officer to survey a certain district) *ronde, f.* To walk the round, or the rounds, *faire la ronde*. To keep a round of formal visits, *faire ses visites, faire un certain tour de visites d'apparat*. In the whole round of my time, *de mon tems, dans toute ma vie*. The frigate gave us a whole round with her cannon, *la frégate nous fit une décharge de tous ses canons*. They discharged three rounds of all their cannon, *ils firent trois salves de toute leur artillerie*.

ROUND, adv. (circularly) *en rond*. To turn round, *tourner, se mouvoir en rond*. My head turns round, *la tête me tourne*. The sun goes round the world, *le soleil fait le tour du monde*. All the year round, *toute l'année*. To drink round, *boire à la ronde*. Ten miles round (or about) *à dix miles à la ronde*. To ride round, *faire le tour à cheval*. To sail round, *faire voile autour*. A place fenced in round, *une place fermée tout autour, ou entourée d'une baye, ou d'unemuraille*.

ROUND-ABOUT, *tout autour, tout à l'entour, de tous côtés*. I took a view of the countries round-about, *je visitai tous les pays d'alentour*. You must go round about, *il faut que vous fassiez le tour*.

To ROUND, v. a. (to make or cut round) *arrondir, évider, couper en arrondissant*. To round a cloke, *arrondir un manteau*. To round a sleeve, *évider une manche*.

To ROUND (or whisper) a thing in one's ear, or to round a man in the car with a thing, *souffler une chose à l'oreille de quelqu'un, lui crier aux oreilles*.

To ROUND, v. n. (to grow round) *s'arrondir*.

ROUNDED, adj. (V. to round) *arrondi, &c.*

ROUNDEL, or Roundelay, f. (a kind of ancient poetry) *rondeau, rondet, m.*

ROUNDER, f. (circumference, inclosure) *circonférence, enceinte, f. enclous, m.*

ROUNDING, f. (from to round) *arrondissement, m. l'action d'arrondir, &c.*

ROUNDISH, adj. (somewhat round) *rondet, un peu rond*.

ROUNDLET, V. Rondlet.

ROUNDLY, adj. (honestly, sincerely) *rondement, sincèrement, sans artifice, sans façon*. To go roundly to work, *aller rondement en besogne, agir sincèrement ou de bonne foi, aller son grand chemin, sans y chercher beaucoup de finesse*.

ROW

ROUNDLY (boldly, freely) *franchement, librement, hardiment, nettement*. A horse that goes roundly on, *un cheval qui suit sa cadence, qui manie toujours de même cadence, qui demeure également entre les deux talons*.

ROUNDNESS, f. (cylindrical form) *rond-deur, rotondité, f.*

ROUND, V. Round.

To ROUSE, v. a. (to awake) *réveiller, éveiller en sursaut*. To rouse one, or to rouse him up, *éveiller, réveiller quelqu'un*. He roused me out of my first sleep, *il m'a rompu mon premier sommeil*.

To ROUSE (to excite to thought or action) *animer, exciter, mettre en action*.

To ROUSE (to drive a beast from his lair) *faire lever*. To rouse a deer, *lancer un cerf, le faire partir de la repêe*. To rouse up one's spirits, *s'exciter, s'animer*.

To ROUSE, v. n. (to awake from slumber) *s'éveiller*.

ROUSED, adj. (V. to rouse) *réveillé, &c.*

ROUSER, f. (one that rouses) *celui qui réveille, excite, ou anime*.

ROUSING, f. (from to rouse) *l'action de réveiller, &c.*

ROUSING, adj. Ex. A rousing lie, *une grande fausseté, un grand mensonge*.

ROUSTING, V. Roisting.

ROUSSELET, f. (a kind of delicate pear) *rousselet, m. poire de rousselet, f.*

ROUT, f. (a multitude, a throng of people) *multitude, foule, cohue, f. concours de peuple, m.*

ROUT (going forcibly to commit a riot) *une assemblée, une bande, un attroupement*.

ROUT (squabble, noise) *bruit, désordre, vocarme, m.*

ROUT (the way which soldiers are to march) *route de gens de guerre, f.*

ROUT (or defeat) of an army, *déroute, vauderoute, défaite d'une armée, f.*

To ROUT, v. a. (to put to the rout) *mettre en déroute, défaire, mettre en vauderoute*.

* To ROUT one (to put him out of his measures) *embarrasser quelqu'un, lui faire de la peine*.

To ROUT, v. n. (to snore) *ronfler*.

To ROUT (to fart) *peter, faire un pet*.

To ROUT (as swine) V. To Root.

ROW, f. (a number of things ranged in a line) *rang, m.* A row of houses, or trees, *rang de maisons, ou d'arbres, m.* A row of teeth, *rang de dents, m.* denture, f. To set in a row, *ranger*.

The Row of the pipes of an organ, *jeu d'orgues, m.* Cris-cross-row, or Christ-cross-row, *croix de par Dieu, f. l'abécé, m.* A row-barge, *un bateau qui va à voiles & à rames*.

To ROW, v. n. (to tug at the oar) *ramer, tirer à la rame, ou à l'aviron*. To row with (or against) the stream, *ramer à raiu-l'eau, ou à contremont*. * † To look one way, and row another, *faire semblant de faire une chose, & viser à une autre*. * † They don't row (or don't agree) together, *ils ne s'accordent pas ensemble, ils n'agissent pas d'intelligence, ou de concert, l'un tire d'un côté, l'autre de l'autre*.

ROWEL, f. (the goad or pricks of a spur) *melette d'éperon*.

ROWEL (a seton to make an issue) *un féton*.

To ROWEL, v. a. Ex. To rowel a horse, *mettre une ortie, ou donner des plumies à un cheval*.

ROWER, f. (one that rows) *un rameur*. The fore rower, or chief rower in a galley, *le vogue-avant*. The rower that rows with the first oar in a galley, *l'espalier, m.*

ROWING, f. (from to row) *l'action de ramer*. The rowing of cloth, *roulement de drap, m.*

ROWL, &c. V. Roll, &c.

To ROWSE, &c. V. To Rouse, &c.

RUB

ROYAL, adj. (kingly) *royal, de roi*. His royal highness, *son altesse royale*. The royal society, V. Society. The royal assent, *le consentement du roi*.

ROYAL (noble, magnificent) *royal, noble, magnifique*.

ROYALIST, f. (a loyal man, an adherent to the king) *un royaliste*.

To ROYALIZE, v. a. (to make royal) *rendre royal, procurer la dignité royale*.

ROYALLY, adv. (in a kingly manner, as becomes a king) *royalement, en roi, noblement, magnifiquement*.

ROYALTY, f. (kingship, the state and dignity of a king) *royauté, dignité royale, f.* The emblems of royalty, *les marques de la royauté*. The royalties (or royal rights) *les prérogatives royales, ou du roi, f.*

To ROYNE, v. a. (to gnaw, to bite) *ronger, mordre*.

ROZEN, V. Rozin.

R U

RUB, f. (obstacle, hinderance) † *anicroche, obstacle, empêchement, m.*

RUB (banter) *raillerie, f.* lardon, m. He gave him deadly rubs, *il l'a cruellement raillé*.

RUB, RUB (a word used by way of interjection at bowls) *tout-décemment, tout-bellement*.

To RUB, v. a. (pret. & part. rubbed; to scour, to wipe, to move one body upon another) *frotter, frayer*. To rub shoes, *frotter des souliers*. To rub them clean, *les nettoyer à force de les frotter*. To rub one's head against a thing, *se frotter la tête contre quelque chose*.

To RUB (to scratch) *galer, grater*. To rub a horse, or to rub him down, *boucheonner un cheval*.

To RUB the dirt off any thing, *décroter quelque chose*. To rub off a spot, *ôter, enlever une tache à force de la frotter*.

To RUB up (to excite, to awaken) *exciter, réveiller*. * † To rub one up (to give him a rub) *donner un lardon à quelqu'un, le railler, lui donner une frotade*. * To rub up one's memory, or to rub up the remembrance of a thing, *rappeler quelque chose dans sa mémoire, s'en rafraichir la mémoire, se la remettre*. * If you go to him, you must rub up your Latin, *si vous l'allez voir, il faut vous préparer à lui parler Latin*.

To RUB on, v. n. Ex. Things rub on bravely, *on fait de grands progrès*. I make shift to rub on (or to live) *je gagne ma vie tout doucement*.

RUBARB, V. Rhubarb.

RUBBED, adj. (V. to rub) *frotté, &c.*

RUBBER, f. (a rubbing-cloth) *un frottoir*.

RUBBER (one that rubs) *frotteur, m.*

RUBBER (at cuffs) *coups de poing, m.*

RUBBER (a whetstone for a scythe) *une queue à faux*.

RUBBERS, pl. (the winning two sets in three, at some games) *partie double, f.* ou le gain de deux parties en trois. † To play a rubbers, *jouer partie & revanche, jouer le tout*. I won the rubbers, *j'ai gagné la partie double*.

RUBBING, f. (from to rub) *l'action de frotter, &c.* A rubbing cloth, *frottoir, m.* un chiffon. A rubbing-brush, *une décrotoire*.

RUBBISH, f. (rubble, or pieces of a building) *déchets, débris, m.* ruines, démolitions d'un bâtiment, f. du noilon, de la blocaille.

* RUBBISH (old tattered clothes) *guenilles, vieilles kippes, f.* baillans, m.

* RUBBISH (sorry stuff) *rebut, fretin, tout ce qu'on méprise, m.* Take this rubbish (or this dirt) away, *ôtez ces ordures, ôtez ces saletés*.

RUBBLE, V. Rubbish.

RUBICUND, adj. (inclining to redness) *rubicord, rouge*.

RUBIED, adj. (red as a ruby) *couleur de rubis*.

RUBRICK, f. (a special title or sentence of

R U N

To RUMBLE, v. n. (to make a hollow noise) *murmurer, faire un bruit sourd.* My guts rumble, mon ventre murmure. A rumbling of the belly, a rumbling of the guts with wind, un murmure de ventre.

RUMINANT, adj. (that ruminates; in a proper and figurative sense) *qui rumine.*

To RUMINATE, v. a. & n. (to chew the cud) *ruminer, remâcher, en parlant de certains animaux.*

* To RUMINATE UPON (to consider of) a thing, *ruminer quelque chose, y rêver, la rœuler en son esprit, la bien digérer dans son esprit.*

RUMINATING, f. (from to ruminate) *l'action de ruminer.*

RUMINATION (f. (the act or property of chewing the cud, or ruminating) *rumination, f.*

To RUMMAGE, v. a. & n. (to remove any goods or luggage) *remuer des meubles, ou des marchandises, les transporter d'un endroit.*

* To RUMMAGE (to take up, to search diligently) *fouiller, chercher en fouillant, visiter.*

RUMMAGING, f. (from to rummage) *l'action de remuer, &c.*

RUMMER, f. (a great drinking glass) *un grand verre.*

RUMMER (brimmer) *une rasade, un verre tout plein.*

RUMOUR, f. (a report) *bruit qui court, m. nouvelle, f.*

To RUMOUR, v. a. (to report abroad) *rapporter, courir, répandre dans le public.*

RUMoured, adj. (from to rumour) *dont on fait courir le bruit, qui se r p and, ou ce dont on parle dans le public.* * It is a thing rumoured about, or abroad, on en fait courir le bruit, on en parle, cela se dit.

RUMP, f. (the end of the back-bone, the rump of fowls) *le croupion.*

* The RUMP, or Rump parliament, c'est un terme de mépris affecté au résidu de ce malheureux parlement qui détrôna le roi Charles I.

RUMPLE, f. (pucker, rude plai.) *pli qui se fait à force de chiffonner, m.*

To RUMPLE, v. a. (to ruffle, to crush together out of shape) *chiffonner, froisser.*

RUMPLED, adj. (V. to rumple) *chiffonné, froissé.* A skin rumpled (or wrinkled) *une peau toute ridée.*

RUMPLING, f. (from to rumple) *l'action de chiffonner, ou de froisser, de rempre le fi. de la soie, les embrouiller.*

RUN (preterit of the verb to run) V. To run.

RUN, f. (flight, swift race or course) *suite, course, f.* To put a man to the run (to make him run away) *faire fuir quelqu'un.*

A RUN (before one leaps) *une escoûsse.* To take a run, *prendre son escoûsse.*

The RUN (take or course) of a ship, *le bouage, le fillage, le cours, ou chemin d'un vaisseau.* Good or ill run at play, *bonheur, ou malheur au jeu.* There is a run upon the bank, *tout le monde court à la banque pour en retirer son argent.* At the long run (in fine, in conclusion, at the end) *à la longue, à la fin.*

To RUN, v. n. (pret. & part. ran; to move swiftly, to pass with very quick pace) *courir, courre, aller de vitesse.* Whither do you run so fast? *où courez-vous, où allez-vous si vite?* To run before or after, *courir devant, ou après.* To run p. ft, *courir la poste.* To run at the ring, *courir la bague.* To run after one, *courir après quelqu'un, le poursuivre.* To run about, to run up and down, *courir d'un côté & d'autre.* To run with full speed, *à run amain, to run a-pace, courir de toute sa force.* To run against a post, *beurter, ou se heurter contre un poteau.* To run to one's help, *courir, ou voler au secours de quelqu'un.* I'll run with you for a wager, *je parie que j'aurai l'avantage sur vous à la course.*

R U N

To RUN (to run away, to fly) *fuir, ou s'enfuir.*

To RUN (to drop) *couler, dégouter, suinter.* His nose runs, *son nez dégoute, il a la roupie.* * His eyes run, *il est chassieux, il a la chassie.*

To laugh till one's eyes run, *p. uer, verser des larmes à force de rire.* A vessel that runs, *un vaisseau qui coule, ou qui fuit.*

To RUN (to flow) *courir, couler, ou rouler.* The rivers run by the walls, *la rivière coule, ou court le long, ou passe tout auprès des murailles, elle arrose les murailles.* The hour-glass does not run, *le sabie ne coule pas, ou ne va pas.*

* A period that runs well, *une période qui coule bien, qui est bien cadencée.* * A vessel that runs smooth, *un vers qui coule doucement.*

* To RUN (to go on, or go away, as time, or things relating to time, *courir, couler.* Time runs insensibly, *le tems court, ou coule insensiblement.* His wages run, *ses gages courent.*

To RUN (or come) from, *sortir.*

To RUN with matter (to suppurate) *jeter du pus, jeter de la matière, suppurer.* The sore runs, *la plaie suppure.*

To RUN to seed (as plants do) *monter en graine, grener.*

To RUN (speaking of flowers that change their colour) *changer de couleur.* This very cast of the dice runs for all, *à ce coup de dé je joue de tout mon reste.* * Her tongue runs perpetually, *elle parle incessamment, sa langue est dans un mouvement perpétuel, elle a la langue bien pendue.* * Her tongue runs on wheels, *or runs at random, sa langue n'a point d'arrêt.*

* Your tongue runs before your wit, *vous ne songez pas à ce que vous dites.* * My tongue did run before my wit, *ma langue a prévenu ma pensée.* * To run mad or distracted, *devenir fou, perdre le sens, être fou à courir les rues.*

That would make one run mad, *cela est capable de faire enragier un homme, ou de lui faire perdre le sens.* * It runs in the blood of your whole family to hate ours, *vous buiffez notre famille de père en fils.* * It runs in their blood, ** ils chassent de race.* * To suffer a child to run ahead, *souffrir ou permettre toutes choses à un enfant, lui laisser faire tout ce qu'il veut.* * The sense runs thus, *en voici le sens, voici quel en est le sens.* * My genius does not run that way, *mon génie n'est pas tourné, ou n'est pas propre à cela.*

To RUN A-GROUND, or Run on ground (as a ship does) *écouer, toucher ou donner de la quille contre un fond de mer.*

To RUN AGAINST a rock (as a ship does) *écouer contre un écuil.* One of our gallies run against another, *une de nos galères en choqua une autre.* * These words run against the genius of some men, *ces expressions sont contraires au génie de quelques personnes.*

To RUN FOR a thing, *aller vite querir quelque chose.* To run for it (to scamper away) *se sauver par la fuite, s'enfuir, gagner au pié.*

To run for succour or refuge, *chercher du secours, chercher un refuge, ou un asyle, se réfugier.* * That ever runs in my mind, *j'ai toujours cela dans l'esprit, je ne saurois m'ôter cela de l'esprit, cela me revient toujours dans l'esprit.*

This runs parallel with that, *ceci se trouve parallèle à cela.* To run low and dreggy (as liquor in a vessel) *être au bas.*

To RUN (to be expressed) *être exprimé.* The definition runs thus, *la définition est exprimée en ces termes.*

To RUN AWAY, *prendre la fuite, s'enfuir, s'en aller, se sauver, s'écarter, gagner au pié.* * Time runs away, *le tems coule, le tems s'écoule, le tems passe.* Our life runs away, *notre vie coule.*

To RUN AWAY with (to carry away) *emporter ou enlever.* To run away with a virgin, *enlever une fille.* That horse will run away with you, *ce cheval vous emportera, vous ne sauriez l'arrêter.* The collectors run away

R U N

with a good part of the revenue, *les collecteurs emportent une bonne partie du revenu.*

* To RUN AWAY with (to fancy, or imagine) a thing, *s'imaginer une chose, la croire à la légère & sans l'apprendre, se figurer, se mettre dans l'esprit.* * To run away from one's text (to make a digression) *faire une grande digression, s'égarer.*

To RUN BACK, *rebrousser chemin, retourner sur ses pas.* The river runs back, *la rivière rebrousse, ou remonte contre ou vers sa source.*

To RUN COUNTER (to be contrary to, to clash with) *être contraire ou opposé, choquer.* * The accusations run high on both sides, *les accusations sont fortes de part & d'autre.* * The sedition run to high, *la sédition devint si grande ou si furieuse.*

To RUN DOWN (to drop) with blood, *dégouter le sang.*

* To RUN FROM one thing to another (to make digressions in a discourse) *s'écarter de son sujet, faire des digressions.*

* To RUN, or Run one's self, into mischief, *s'exposer à quelque malheur.* * To run into debt, or to run one's self into debt, *s'endetter, contracter des dettes.* * To run one's self into charges, *se mettre en frais.* * To run into any sn, *s'abandonner à quelque pécché, s'y laisser aller.* A thorn run into my foot, *une épine m'entra dans le pié.*

To RUN ON (to go on) Ex. He runs on still in his lewd courses, *il va ou il suit toujours son vieux train, ou son même train.* * If you run on at that rate you will quickly be a beggar, *si vous suivez ce train, vous serez bientôt réduit à la mendicité.* To run on into extreme violences, *se porter à des violences extrêmes.*

To RUN (or go) over to a place, *passer ou s'en aller en quelque lieu.* The river runs over (or overflows) its banks, *la rivière se déborde, elle sort de son lit, elle regorge, elle se répand sur le rivage.* The pot runs over (or spills) *le pot coule par-dessus les bords, le pot verse.* * To run over to the stranger side, *passer ou se ranger du côté du plus fort.* * To run over a book (to peruse it in haste) *parcourir un livre, le lire promptement, & sans y faire beaucoup de réflexion.*

* To RUN (or lick) over one's work again, *repasser, revoir, retoucher son ouvrage, le polir, * le lécher.*

To RUN OVER a thing (to glance at it, to say little to it) *passer légèrement sur quelque chose, n'en parler qu'en passant, la toucher en peu de mots, ne faire que l'effleurer.*

To RUN OUT of doors (to make one's escape) *se sauver.* To run out, or to run one's self out, ** manger son bié en verd, d'épenser son revenu par avance.* * To run out into excess, *aller à l'excès.* * To run out into expences (to spend too high) *faire une trop grande dépense.* * To run out of one's wits, *perdre le sens.* To run out in length, *s'étendre en longueur.* The time runs out (or expires) *le tems expire.*

To RUN THROUGH, *percer, percer de part en part.* * This moral runs through the whole business of human life, *cette morale comprend toute l'affaire de la vie humaine.* * To run through a book (or to read it over) *parcourir un livre, le lire d'un bout à l'autre.* * To run through thick and thin, *s'exposer à toutes sortes d'incommodités.*

To RUN UP (to get up) *môter.* We must run up to the original, *il nous faut remonter ou aller à la source.* A building that runs up, *un bâtiment qui avance fort.* The score runs up mightily fast, *la taille se remplit fort vite.*

To RUN (or tall) upon one, *se jeter sur quelqu'un.* His discourse runs upon that, *son discours roule sur cela, ou porte sur cela.* A beam that runs upon the wall, *une poutre qui porte ou qui pèse sur la muraille.* † To run upon great dangers, *s'exposer à de grands dangers.*

RUN

To RUN, v. a. (to pursue in order to catch) courre, ou courir. To run a stag, courre, ou courir le cerf. To run the ring, courre la bague.

* To RUN a hazard (to be exposed to it) courir risque. To run one through with one's sword, passer son épée au travers du corps de quelqu'un, l'enfiler. To run a ribbon in a ring, passer un ruban dans un anneau.

To RUN the gantlop (a military punishment) passer par les baguettes. He run his head against the wall, il a donné de la tête contre la muraille.

To RUN, to quit one's country, abandonner le pays. To run a race, suivre une course. * To run a division, fredonner, faire des fredons. To run a ship a-ground, or a-shore, échouer un navire, le faire échouer.

To RUN down a stag, forcer un cerf, le prendre après l'avoir long tems couru. * To run one down, to run down his opinion, démentir quelqu'un, lui fermer la bouche, avoir l'avantage sur lui, l'abîmer, le confondre. * To run him down with arguments, le convaincre à force d'argument, l'obliger à se rendre, l'accabler de raisons, le mener battant. * To run one down with ill language, insulter quelqu'un, ou l'accabler d'injures. To run a thing down (tu despise or undervalue it) mépriser quelque chose, la ravalier.

To RUN the curtains into a curtain rod, enfiler ou passer les rideaux dans une verge de fer. To run a pin into one, piquer quelqu'un avec une épingle, lui ficher une épingle dans quelque partie du corps.

* To RUN out an estate, or RUN out of an estate (to lavish it away) prodiguer, dépenser, manger son bien. To run one's self out of breath, or to a stand, se mettre hors d'haleine, courir à perte de haleine.

To RUN out (to end) one's race, finir sa course.

To RUN up (or raise) a wall, élever promptement une muraille. To run it up too high, la faire trop haute.

To RUN up a thing too high (to overstretch it) outreter une chose, la porter au delà de ses justes bornes.

RUNAGATE, f. (a renegado) un renégat. RUNAGATE (a rambling or roving f. l. low) un vagabond, un coureur, qui n'a ni feu ni lieu.

RUNAWAY, f. (a deserter) un déserteur, un fugitif, un coureur.

RUNAWAY (in a fight) un fuyard.

RUNDLE, f. (a round, a step that is in a ladder) écheleon. m.

RUNDLET, or Runtlet, f. (a certain measure of wine, oil, &c.) un petit barril, ou une certaine mesure de vin, d'huile, &c. contenant 18 gallons & demi.

RUNG (préfixé du verbe to ring) V. To Ring.

RUNNEL, f. (a rivulet, a small brook) un ruisseau.

RUNNER, f. (one that runs) coureur, m. courreuse, f.

The RUNNER (or upper stone) of a mill, une meule de dessus, une sur-meule de moulin.

RUNNER AT ALL (one that ventures upon every thing) un homme qui donne à tout, ou * qui donne au pti & à la plume.

RUNNER (a small merchant-ship) petit vaisseau marchand, m.

RUNNET, V. Rcnnet.

RUNNING, f. (from to run) course, f. l'ac-tion de courir, &c. The running of the reins, la gorgisbée, perte de semence, f. A running of the nose, la rumeur.

RUNNING, adj. (that runs, that flows, or

RUS

slips) courant, coulant. A fine running place, un lieu propre à courir. Running water, eau courante, ou vive. A running knot, un nœud coulant. A running sore, plaie qui suppure, ou qui jette du pus, t. A running banquet, collation qu'en fait sans s'arrêter, t. The running title of a book (the top title that runs over every page) le titre qu'on met à chaque page d'un livre. They took themselves to a running fight, ils se battirent en retraite, ou en se retirant. * † His shoes are made of running leather, il n'est jamais en repos, il court incessamment.

RUNNINGLY, adv. (in running) en courant.

RUNT, f. (a Scotch or Welsh runt, used in contempt for small cattle) bœuf d'Ecosse ou de Galles. * † An old runt (an old trot) une vieille.

RUPTION, f. (solution, breach of continuity) rupture, fracture, t.

RUPTORY, f. (a corrosive caustick) ruptoire m.

RUPTURE, f. (burtheness, or burst-belly) descente de boyau, hernie, ou bégne, f.

* RUPTURE (falling out) rupture, bronchite, f.

RUPTURE-WORT, f. (a plant) bernioire, f.

To RUPTURE, v. n. (to break, to burst) fracturer, rompre, crever.

RURAL, adj. (of the country) rural, champêtre, de la campagne. To take the rural diversifements, prendre les divertissements de la campagne. A rural dean, un doyen rural.

RUSE, f. (cunning, artifice, little stratagem) ruse, f.

RUSH, f. (a bulrush; a plant or weed) un jonc. The sea-rush, le jonc marin. The sweet rush, le jonc odorant.

* † RUSH (a thing of no value) une chose de néant, un rien, un zéfi, un fétin. It is not worth a rush, il ne vaut rien du tout. I would not give a rush for it, je n'en donnerois pas un zéfi, ou un fétin. I don't value it a rush (or a pin) je ne m'en soucie point. I don't value him a rush, je me moque de lui.

RUSH (violent course, shock) course violente, secousse, f. l'action de lancer ou de s'élancer.

RUSH-LIGHT, f. (rush candle, a small candle the wick of which is made of rush instead of cotton) chandelle de veille, f.

To RUSH, v. n. (to go on with tumultuous rapidity) se jeter, se précipiter, se lancer, ou s'élancer. To rush upon one, se jeter sur quelqu'un. He rushed among the naked swords, il se lança ou se précipita au milieu des épées nues.

To RUSH IN (to get in by force) entrer de force, forcer le passage. To rush in upon one (to take him napping) surprendre quelqu'un. To rush forward, s'élancer. To rush through any danger, s'exposer hardiment à toute sorte de danger. To rush out of company, sortir avec impétuosité, quitter brusquement la compagnie.

RUSHING, f. (from to rush) l'action de se jeter, &c.

RUSHY, adj. (full of rushes) plein de juncs. RUSK, f. (slices of bread baked to preserve them) tranches de pain remises au four pour les conserver, t.

RUSSET, f. (darkish) brun. A russet colour, couleur brune, f.

RUSSETIN, f. (a kind of apple) rouffette, f.

RUST, f. (the red of iron) rouille, f. To gather rust, rassembler de la rouille. To do away, to get out of, to fetch off the rust, d'rouiller, ôter la rouille.

RUSSIA, f. a large empire in the North of Europe la Russie t.

RUSSIAN, f. & adj. (born in Russia, belonging to Russia) Russe, de Russe.

RYE

To RUST, v. n. (to grow rusty) se rouiller. RUSTICAL, or Rustick, adj. (clownish) rustique, rustre, rustaud, grossier, peu poli, incivil, rude. A very rustical man, un homme fort rustre, ou grossier, un grand rustaud, un paysan, f.

RUSTICALLY, adv. (clownishly, uncivilly) rustiquement, d'une manière rustique ou grossière.

RUSTICALNESS, V. Rusticity.

To RUSTICATE, v. a. (to infect with the manners of the country) rendre grossier comme un paysan.

RUSTICATED, adj. (V. to rusticate) qui est devenu grossier ou paysan.

RUSTICITY, f. (clownishness) rusticité, grossièreté, rusticité, humeur, déton, ma- nière d'agir rustique, ou qui sent le rustre & le paysan, f.

RUSTICK, adj. V. Rustical.

RUSTICK, f. (a clown, un rustre, un rustaud.

RUSTINESS, f. (rust) rouille, f. The rustiness of iron, la rouille du fer. The rustiness of bacon, la rancissure, le goût rance de lard.

To RUSTLE, v. n. (to make a low continued rattle) faire du bruit.

RUSTLING, f. (from to rustle) chiquetis, bruit, bruit d'armes ou de choses semblables, m.

RUSTY, adj. (covered with rust) rouillé, couvert de rouille. To grow rusty (in a proper and figurative sense) se rouiller, ou s'enrouiller. Iron grubs rusty, le fer se rouille ou s'enrouille.

* A man's parts grow rusty in the country, l'esprit se rouille, s'enrouille, ou s'encrasse dans la province.

RUSTY (speaking of clothes) erafeux, couvert de crasse. Rusty bacon, du lard rance. To grow rusty (as bacon) rancir, devenir rance.

RUT, f. (the copulation of deer) rut, m. The RUT (or track) of a wheel, ornière, ou trace de roue, f.

To RUT, v. n. (to desire to come together; used of deer) être en rut.

RUTH, f. (mercy, pity, tenderness, sorrow for the misery of another) pitié, compassion, f.

RUTHFUL, adj. (compassionate) tendre, plein de tendresse, pitoyable, qui a de la pitié.

RUTHFUL (pitiful, that deserves pity) pitoyable, misérable.

RUTHFULLY, adv. (sorrowfully, pitifully) misérablement, pitoyablement.

RUTHFULNESS, f. (ruth) pitié, compassion, f.

RUTHLESS, adj. (pitiless) cruel, impitoyable.

RUTHLESSLY, adv. (cruelly, without pity) sans pitié, cruellement, impitoyablement.

RUTHLESSNESS, f. (want of pity) cruauté.

RUTTIER, f. (a directory for the knowledge and finding out of courses, whether by sea or land) routier, m.

* † RUTTIER (an old beaten soldier) un vieux routier.

RUTTING, f. (from to rut) Ex. The rutting time, rut, m. le temps où les bêtes fauves sont en amour, ou en chaleur.

RUTTISH, adj. (wanton, libidinous) lascif.

R T

RYE, f. (a kind of corn) seigle ou ségle, m. Rye-bread, pain de seigle ou de ségle, m.

S.

S, La dix-neuvième lettre de l'alphabet Anglois & la quinzième des consonnes, se prononce généralement comme en François. **S**, Exceptez, 1. Certains mots où elle prend le son ordinaire de notre ch; tels sont fure, pension, qu'il faut prononcer choure, penchion. 2. Les noms qui se terminent en ision, où l's a le son d'un g ou d'un j comme en François, comme dans ces mots incision, provision: à quoi ajoutez les mots suivans, savoir, usual, transient, leifure, osier, hosier, crofier, qu'on prononce ujual, tranjient, lejeur, ojer, hojer, crojer. L's est muette en ces mots où l'i se prononce ai, savoir, islands, islet, viscount, viscountess; & d'ordinaire on ne la fait presque point sentir dans years, pounds, & miles, qui sont les pluriels de year, pound, & mile.

S A C

S, S. (the fifthenth of the consonants, and the nineteenth letter of the alphabet) S.

S (an iron bar like an S, used to strengthen a wall) une esse ou S, une ancre.

S A

SABBATARIAN, f. (a rigid observer of the sabbath) un rigide observateur du sabbat.

SABBATARIANS (a sort of hereticks who kept the Jewish sabbath instead of the Lord's day) sorte d'hérétiques qui observoient le sabbat des Juifs au lieu du Dimanche.

SABBATH, f. (the seventh day of the week, and day of rest among the Jews, which is Saturday among the Christians) sabbat, m. The Christian sabbath (the Lord's day, or Sunday) le sabbat des Chrétiens, le jour du Seigneur, le Dimanche. The sabbath-day, le jour du sabbat. Sabbath-day journey, tout le chemin qu'il est permis de faire en un jour de sabbat, parmi les Juifs.

SABBATH-BREAKER, f. (a violator of the sabbath by labour or wickedness) violateur du sabbat, m.

SABBATH-BREAKING, f. (the act of violating the sabbath) violation du sabbat, f.

SABBATICAL, adj. (resembling the sabbath, belonging to the sabbath) sabbatique.

SABBATISM, f. (the keeping of the sabbath) l'observation du sabbat, f.

SABELLIANS, f. (a sort of hereticks) sorte d'hérétiques.

SABINE, f. (a plant) sabine, f.

SABLE, f. (a beast not unlike a pole-cat) la zibeline, martre ou martre zibeline, f.

SABLE (the fur of sable) zibeline, peau de zibeline, martre ou martre, peau de martre ou de martre, f.

SABLE (in heraldry; the black colour) sable, le noir.

SABLIÈRE, f. (a sand-pit) une sablière.

SABLIÈRE (a piece of timber as long but not so thick as a beam) sablière.

SABRE, f. (a kind of scymitar) sabre, m.

SABULOUS, adj. (sandy, gritty) sablonneux.

SACCADE, f. (a violent check the rider gives his horse by pulling both the reins very suddenly) saccade, f.

SACCHARINE, adj. (having the taste or any other of the chief qualities of sugar) sucrin.

SACERDOTAL, adj. (priestly) sacerdotal.

S A C

SACHEL, V. Satchel.

SACK, f. (a great bag) un sac.

SACK (Spanish or Canary wine) vin sec, vin d'Espagne, ou des Canaries.

SACK (a measure of wool) un sac.

SACK (a woman's loose robe) robe à la Françoisse, f.

SACK (storm of a town, pillage, plunder) sac, pillage entier d'une ville, m.

SACK-BUT, V. Sackbut.

To SACK, v. a. (to plunder, to lay waste) saccager, piller.

To SACK (to put in a sack) mettre en un sac.

SACKBUT, f. (a musical instrument) saquebute, f.

SACKCLOTH, f. (cloth of which sacks are made, coarse cloth sometimes worn in mortification) sac, baïre. Sackcloth and ashes, le sac & la cendre.

SACKED, adj. (V. to sack) saccagé, pillé.

SACKER, f. (one that pillages or plunders) celui ou celle qui saccage, ou qui pille.

SACKING, f. (from to sack) sac, saccagement, m. The sacking of Troy, le sac de Troie.

SACKING, adj. Ex. Sacking stuff (to make sacks withal) toile, ou étoffe à faire des sacs, f.

SACRAMENT, f. (a visible sign of an invisible grace) sacrement, m.

SACRAMENT (the communion) le sacrement, la communion, la sainte cène.

SACRAMENTAL, adj. (pertaining to a sacrament) sacramental, ou sacramental.

SACRAMENTALLY, adv. (in the sense of a sacrament) sacramentalement ou sacramentalement, dans un sens sacramental, ou d'une manière sacramentale.

SACRAMENTARIANS, f. pl. (a name given by the papists to the protestants, but chiefly to the calvinists) sacramentaires.

SACRED, adj. (holy, consecrate, consecrated) sacré, saint. His sacred majesty, la personne sacrée du roi. She swore by all that is sacred that she would not give him the hearing as long as she lived, elle jura ses grands dieux qu'elle ne l'écouterait de sa vie.

SACRED (inviolable) sacré, ou inviolable.

SACREDLY, adv. (religiously, inviolably) inviolablement, saintement, religieusement, d'une manière sainte & sacrée.

SACREDNESS, f. (the state of being sacred) état de ce qui est sacré, sainteté, f. The sacredness (or religion) of an oath, la religion du serment.

S A D

SACRIFICATOR, f. (sacrificer) sacrificeur, m.

SACRIFICE, f. (offering) un sacrifice. To make (or offer up) a sacrifice, faire un sacrifice, sacrifier.

† **SACRIFICE** (any thing destroyed or forsaken for the sake of another) * sacrifice. To make one a sacrifice, sacrifier quelqu'un, en faire un sacrifice, l'abandonner.

To SACRIFICE, v. a. (to offer up a sacrifice) sacrifier, faire un sacrifice.

* **To SACRIFICE** (to devote) sacrifier, devouer.

* **To SACRIFICE** (to quit or abandon a thing upon some consideration) sacrifier, faire un sacrifice de. I sacrificed to him all my resentments, je lui ai fait un sacrifice de tous mes ressentiments, ou je lui ai sacrifié tous mes ressentiments.

SACRIFICED, adj. (V. to sacrifice) sacrifié, &c.

SACRIFICER, f. (one that offers sacrifice) sacrificeur, m.

SACRIFICIAL, adj. (performing sacrifice, designed for sacrifice) de sacrifice, destiné pour le sacrifice.

SACRIFICING, f. (from to sacrifice) sacrifice, m.

SACRILEGE, f. (the robbing of sacred things) sacrilège, m.

SACRILEGIOUS, adj. (guilty of sacrilege) sacrilège, qui a commis un sacrilège. A sacrilegious man or woman, un sacrilège, une sacrilège. A sacrilegious act, un sacrilège.

SACRILEGIOUSLY, adv. (with sacrilege) en sacrilège, d'une manière sacrilège.

SACRIST, or Sacristan, f. (he that has the care of the sacristy) sacristain, m.

SACRISTY, f. (an apartment where the consecrated vessels or moveables of a church are deposited) la sacristie, f.

SAD, adj. (sorrowful, melancholy) triste, mélancolique, morne.

SAD (grievous) triste, fâcheux, fâcheux, touchant, sensible, cruel, qui donne du déplaisir. 'Tis a sad thing, cela est fâcheux, cela est cruel, ou sensible, ou c'est un malheur, c'est une misère. Sad news, de tristes ou de fâcheuses nouvelles, f. A very sad mischance, un malheur fort touchant.

'Tis sad living without money, il fait mauvais vivre sans argent. He is a sad (or odd kind of) man, c'est un étrange homme, c'est un homme fort bizarre ou d'une étrange humeur.

SAD (pitiful, sorry, bad) mauvais, méchant, pitoyable, pauvre, étêt, misérable, qui fait pitié.

pitid. Sad verbes, de méchants, de misérables, ou de pitoyables vers, des vers qui font pitié, m. A sad workman, un méchant, un pauvre ouvrier. A sad (or mischievous) youth, un méchant garçon, un jeune homme malin ou plein de malice.

SAN (bad, or dirty) weather, vilain tems, ou un tems fort sale, m.

SAN of colour (dun) brun, obscur, qui tire sur le noir. A sad-coloured cloth, un drap obscur.

To SADDEN, v. n. (to look sad) paroître triste, avoir le visage triste.

To SADDEN, v. a. (to make sad) attrister, rendre triste.

SADDLE, f. (the seat which is put upon the horse for the accommodation of the rider) selle, f. * † To put the saddle upon the horse, donner le blême à celui qui a tort. * † I am resolved to win the horse or lose the saddle, j'ai résolu de jouer à quitta ou à double. A saddle-bow, arçon de selle, m. The saddle-tree, bois de selle, m. A pack-saddle, un bât. Saddle-cloth, V. Housing.

SADDLE-BACKED, adj. (that has a broad back) qui a le dos fort large, & comme qui dirait propre pour une selle.

To SADDLE, v. a. (to cover with a saddle) seller, mettre la selle. * † To saddle one with a thing, embêter quelqu'un de quelque chose, la lui mettre sur le dos.

* † To SADDLE (or ride) one, * hâter, faire porter le bât. Some people are content to be saddled, provided they may ride others, il y a des gens qui veulent bien enlever le bât, pourvu qu'ils le puissent faire porter à d'autres.

SADDLED, adj. (V. to saddle) sellé.

SADDLER, f. (a maker of saddles) sellier, faiseur de selles.

SADDLING, f. (from to saddle) l'action de seller.

SADDUCEES, f. pl. (an heretical sect among the Jews) Sadducéens, m.

SADDUCISM, f. (the heresy of the Sadducees) l'hérésie des Sadducéens, f.

SADLY, adv. (sorrowfully, pitifully, ill) mal, pitoyablement, misérablement.

SANLY (extremely) fort, extrêmement. To be sadly hurt, être fort blessé.

SADNESS, f. (heaviness, melancholy) tristesse, mélancolie, f. In sober sadness (sincerely) sérieusement, ou d'un air sérieux.

SAFE, adj. (out of danger, free from danger) sauf, sûr, en sûreté, hors de danger. To return late and sound, s'en revenir sain & sauf. With a safe conscience, en sûreté de conscience. A safe place, un lieu sûr, un lieu de sûreté, ou d'assurance. A safe opinion, une opinion sûre. A safe remedy, un remède sûr, innocent, qui n'est point dangereux. A safe (or trusty) man, un homme sûr, à qui l'on peut se fier.

SAFE (free from hurt) heureux. A safe return, un heureux retour. I with you safe home, je vous souhaite un heureux retour chez vous. He is come home safe, il est arrivé heureusement.

SAFE (not dangerous) bon, sûr. This is a good safe way, c'est une bonne voye. I do not think it is safe for us to stay here, je ne crois pas que nous soyons ici en assurance, ou en sûreté. This is not a place safe enough to talk in, ce n'est pas ici un lieu où l'on puisse parler avec assez de sûreté ou d'assurance. Your money will be safe in his hands, votre argent sera sûrement entre ses mains. God keep you safe, Dieu vous conserve. It is not safe travelling, il y a du danger à voyager.

SAFE, f. a sort of cupboard) un garde-manger.

SAFECONDUCT, f. (pass, warrant to pass) un sauf conduit.

SAFEGUARD, f. (letters for the protection of a person or place, a troop employed for the security of a place) sauve-garde, f.

SAFEGUARD, Ex. A woman's safeguard,

(a kind of coloured apron) tablier d'étoffe que les bonnes ménagères portent pour conserver leurs jupes. An infant's safeguard, linge qu'on met devant les enfants pour empêcher qu'ils ne se gâtent.

To SAFEGUARD, v. a. (to guard, to protect) garder, protéger.

SAFELY, adv. (without danger) sûrement, avec assurance, sans crainte, sans danger, sans avoir lieu de craindre.

SAFELY (with a safe conscience) en sûreté de conscience.

SAFENESS, V. Safety.

SAFER, SAFER, le comparatif & superlatif de Safe.

SAFETY, f. (freedom from danger, security) sûreté, assurance, f. salut, m. A place of safety, un lieu de sûreté, un asile. The safety of the state, le salut de l'état.

SAFFRON, f. (a plant) safran, m.

SAFFRON, adj. (having the colour of saffron) jaune, couleur de safran. Saffron-colour, couleur de safran. Urine of saffron-colour, urine safranée ou jaune comme du safran. Saffron-colour, crocus, m. fleur de safran, f.

SAGACIOUS, adj. (that has a quick nose) qui a le nez fin, qui a le sentiment bon.

* SAGACIOUS (quick of apprehension) vif, subtil, pénétrant.

SAGACIOUSLY, adv. (with quick scent) avec un nez fin.

SAGACIOUSLY (with acuteness of penetration) avec pénétration, avec discernement, avec sagacité.

SAGACIOUSNESS, V. Sagacity.

SAGACITY, f. (quick nose) nez fin, sentiment subtil.

* SAGACITY (quickness of apprehension, penetration) sagacité, pénétration d'esprit, perspicacité, subtilité, f.

SAGE, adj. (wise) sage, prudent.

SAGE, f. (a wise man) un sage, un philosophe.

SAGE (a sweet-smelling plant) sauge, f. Broad sage, or great sage, la grande sauge. Sage-royal, or common sage, sauge franche, petite sauge, f. Sage of generation, pulmonaire, f.

SAGELY, adv. (wisely, prudently) sagement, prudemment.

SAGENESS, f. (wisdom) sagesse, f.

SAGITTAL, adj. (belonging to an arrow) de flèche, qui appartient à une flèche.

SAGITTAL (in anatomy) belonging to a suture to called from its resembling an arrow) sagittale, f.

SAGITTARIUS, or Sagittary, f. (one of the twelve celestial signs) le sagittaire.

SAGO, f. (a kind of catoble grain, the produce of some palm trees in the East-Indies) sagou, m.

SAICK, f. (a sea vessel) saïque, f.

SALD (preterit and participle of the verb to say) Ex. Said he, dit-il. 'Tis my fate, and there is no more to be said, c'est mon destin, & c'est tout dire. There is something to be said for him, on peut l'excuser en quelque manière, il est en quelque manière excusable.

SALD (atored said, declared, shewed) disait, non-m., déclarait.

SAIL, f. (the expanded sheet which catches the wind and carries on the vessel on the water) voile de navire, f. To set sail, mettre à la voile, mettre les voiles au vent. To be under sail, être sous les voiles, se tenir, demeurer sous voiles, faire route. In a few days sail (or sailing) they arrived at Goultra. après quelques jours de navigation, ils arrivèrent à Goultra.

SAIL (a ship, a vessel) un vaisseau, un navire, un bâtiment. A fleet of a hundred sail, flotte de cent voiles, ou de cent vaisseaux, f.

The sails of a wind-mill, les toiles d'un moulin à vent, f.

SAIL-MAKER, f. (one that makes sails) celui qui fait des voiles.

SAIL-YARD, f. (a pole on which the sail is extended, vergue, antenne, f.

To SAIL, v. n. (to set sail) mettre à la voile, partir ou sortir d'un port, ou d'une rade.

To SAIL (to be under sail) faire voile ou voiles, faire route, courir, naviger ou naviguer. To sail northward, faire voiles, naviger, faire route, courir, ou porter au nord. To sail into the main, courir en haute mer, courir, ou se mettre au large, s'élever, tirer à la mer, allonger. To sail along the coast (to sail along) longer la côte, naviguer terre à terre, côtoyer le rivage. To sail back, rebâter.

SAILER, or Sailer, f. (a seaman) marinier, matelot, navigateur, m. A very good sailer (or a ship that sails well) un vaisseau fin de voiles, un excellent voilier, un vaisseau léger à la voile. A bad sailer, vaisseau pesant de voiles, ou un mauvais voilier.

SAILING, f. (from to sail) navigation, f.

SAINFOIN, f. (a kind of grass, otherwise called holy-grass, middle-feld r, Spanish trefoil, snail or horned oil ve-grais) sainfoin, m.

SAINT, f. (a holy person) saint, m. sainte, f. St. Peter, S. Pierre. St. Ann, S. Anne. The saints in heaven, les saints triomphants, les bienheureux. St. Anthony's fire (a disease growing to a scab like a tetter) feu S. Antoine, m. All saints-day, la Toussaint.

To SAINT, v. a. (to canonize, to number among saints) canoniser.

To SAINT, v. n. to act with a shew of piety) faire le dévot, agir avec une apparence de sainteté, * † faire la sainte Nitouche.

SAINTE, adj. (V. to saint) canonisé.

SAINTEO (holy, sacred) saint, sacré.

SAINTEO pious, virtuoso pieux, vertueux.

SAINT-LIKE, or Saintly, adv. (resembling a saint, becoming a saint) saintement, en saint, comme un saint.

SAINSHIP, f. (the character or qualities of a saint) le caractère ou la qualité de saint.

SAKE, f. (account, consideration) amour, égard, m. considération, f. For God's sake, pour l'amour de Dieu. For my sake, pour l'amour de moi, à ma considération. For peace sake, pour avoir la paix. For brevity's sake, pour être court. Beasts are bad for men's sakes, les bêtes sont crées pour l'usage de l'homme. He is my name's sake, il a même nom que moi.

SAKER, f. (a kind of hawk) faucon, m.

SAKER (a sort of great gun) sorte de canon de muraille.

SAKERET, f. (the male of a saker hawk) saqueret, m.

SAL, f. (a word used in pharmacy for salt) sel, m.

SALACIOUS, adj. (full of lust, lecherous) salace, qui excite à la luxure, chaud, chaud en amour, lubrique.

SALACIOUSLY, adv. (lecherously, lustfully) lubriquement, avec incontinence.

SALACITY, f. (lust, wantonness) amour, m. chaleur, lubricité, incontinence, f.

SALAD, f. (a hard-piece) salade, f.

SALAD stood of raw herbs dressed with vinegar and oil) salade, f.

SALAMANDER, f. (an animal erroneously supposed to live in the fire) salamandre, f.

SALAMANDER-SHAIR, or Salamander's-wool, f. (a kind of asbestos, or mineral flax) soie d'aspiste.

SALAMANDRINE, adj. (resembling the salamander) de salamandre.

SALARY, f. (a stipend or allowance of wages) salaire, gages, appointement, m.

SALE, f. (a public and free imel exposition of goods to the market, an auction) vente, f. Sale by inch of candle, vente à l'once, f.

SALEABLE, adj. (that sells well) de bon débit, ou qui se vend bien.

SALEABLE (fit for sale) bien conditionné.

SALESMAN, f. (he that sells live cattle) marchand de bétail, m.

SAL

SALESMAN (one that sells new clothes ready made) *frappeur suivant la cour, m.*
SALET, V. Salad, or Sallet.
SALIENT, adj. (a term of heraldry; said of a lion in a leaping posture) *saillant*.
SALICK, or SALIQUE, adj. *salique*. The salique law (a French law which excludes females from the crown) *la loi salique*. The salique land (France, or the land about it) *le pays où la loi salique a lieu, la France*.
SALIENT, adj. (leaping, bounding, moving by leaps) *jailissant, qui saute, qui s'élève*.
SALINE, or Salinous, adj. (consisting of salt, constituting salt) *salin*. Saline blood, *un sang salin*.
SALIVA, f. (every thing that is spit up; that juice which is separated by the glands called salivary) *salive, f.*
SALIVAL, or Salivary, adj. (belonging to the saliva) *salivaire*.
To SALIVATE, v. n. (to flux, to purge by the salival glands) *avoir le flux de bouche, donner le flux de bouche*.
SALIVATION, f. (the act of salivating) *salivation, f. flux de bouche, m.*
SALLET, or Salleting, f. (a salad) *une salade, herbes dont on fait des salades, f. Sallet-dish, un saladier. Sallet-oil, huile d'olive, f. Sallet-pursey (an herb) berle, f.*
SALLIES, V. Sally.
SALLOW, adj. (pale) *pâle*.
SALLOW-TREE, f. (a willow-tree) *saule, m.*
SALLY, f. (an irruption of the besieged upon the besiegers) *sortie de troupes d'une ville assiégée pour insulte les assiégeants*.
*** SALLY** (a transport of passion) *saillie, fougue, louade, ébappée, f. transport de quelque passion, en port-went, m.*
To SALLY OUT, or Sally forth, v. n. (to issue out, to make an irruption) *faire une sortie*.
SALMAGUNDI, f. (an Italian dish) *sal-magondis, m.*
SALMON, f. (a sea-fish) *saumon, m.* A salmon-trout, *truite saumonée, f.* Salmon-pipe, *machine pour prendre des saumons, &c. f.* Salmon-skew (the young fry of salmon) *du froi de saumons*.
SALOON, f. (a great parlour) *salon, m.*
SALSIFFY, f. (goat's-beard; an eatable root) *salisifs, m.*
SALT, f. (a kind of mineral much used in cookery) *sel, m.* Salt made of sea-water, *le sel marin*. Bay-salt, *du sel gris*.
SALT-BOX, f. (a box to keep salt in for a kitchen) *une saunière, une boîte à sel*.
SALT-CELLAR, f. (a vessel for salt to set on the table) *salière, f.*
SALT-HOUSE, f. (the place wherein salt is made) *saline, ou saunerie, f.*
SALT-MAKER, f. (one that works in a salt-pit) *saunier, m.*
SALT-MAKING, f. (the art of making salt) *l'art de faire du sel, m.*
SALT MARSH, f. (a place where salt is got) *un marais salant, une saline*.
SALT-PAN, or Salt-pit, f. (a pit where salt is got) *saline, f.*
SALT-PETRE, V. Saltpetre dans l'ordre alpb. bélique.
SALT SPRING, f. (a spring of salt water) *une fontaine d'eau salée*.
SALT, adj. (sated, having the taste of salt, impregnated with salt) *saie, saupoudré*. Salt beef, *du bœuf saie*. Salt meat or fish, *saline*.
SALT (lecherous, falacious) *lubrique, impudique*. A salt (or a proud) bitch, *une chienne qui est en chaleur, ou en amour*.
To SALT, v. a. (to season with salt) *saler, assaisonner avec du sel*.
SALTATION, f. (the act of dancing or jumping) *l'action de danser ou de sauter*.
SALTATION (beat, palpitation) *battement des artères, m.*

SAL

SALTCAT, f. (a lump of salt) *un morceau de sel*.
SALTED, adj. (V. to salt) *salé*.
SALTER, f. (one who sells salt) *saunier, vendeur de sel, m.*
SALTERN, f. (a salt-house) *saunerie, f.*
SALTIER, adj. (a term used in heraldry) *sautoir, m.* A saltier crois, *croix de S. André, f.*
SALTINBANCO, f. (a quack, a mountebank) *un saltinbanque*.
SALTING, f. (from to salt) *l'action de saler*. A salting-tub, *un saloir*.
SALTISH, adj. (somewhat salt) *tirant sur le sel, braque, d'un goût salé, un peu salé*.
SALTLESS, adj. (insipid, not tasting of salt) *qui n'a aucun goût de sel, fade, désalté*.
SALTNESS, f. (taste of salt) *salure, f.*
SALTPETRE, f. (a kind of salt; nitre) *salpêtre, m.* A saltpetre-house, *salpêtrière, f.* A saltpetre-man, or saltpetre maker, *salpêtrier, m.*
SALVABILITY, f. (possibility of being received to everlasting life) *la possibilité qu'il y a de se sauver, ou d'être sauvé*.
SALVAGE, f. (the saving or preserving goods out of the wreck) *sauvage, ou sauvement, m.*
SALVAGE-MONEY, f. (what is paid to those that have helped to save or preserve goods out of the wreck) *salvage, sauvelage, ou sauvage, m.*
SALVAGE, adj. (wild) *V. Savage*.
SALVATION, f. (reception to the happiness of heaven) *salut, m. félicité éternelle, f.* He denies it upon his salvation, *il le nie sur sa damnation*. That brings salvation, *salutaire*.
SALVATORY, f. (a surgeon's chest to hold salves, ointments, &c.) *boîte de chirurgien avec de petites partitions, où il met ses remèdes, &c. qu'il porte sur soi*.
SALUBRIOUS, adj. (wholesome) *salubre, sain*.
SALUBRITY, f. (wholesomeness) *salubrité, f. qualité de ce qui est salubre*.
SALVE, f. (an ointment) *onguent, remède propre à s'étendre sur la toile, m.* An eye salve, *un onguent pour les yeux*. A salve for all sores, *un remède à toutes sortes de maux*.
To SALVE, v. n. (to save) *sauver*. * To salve appearances, *couvrir les apparences*.
To SALVE the matter (to come off well) *se bien tirer d'affaires*.
SALVED, adj. (V. to salve) *sauvé*.
SALVER, f. (one that saves a ship or her goods) *celui qui a sauvé un vaisseau ou ses marchandises, f.*
SALVER (a piece of plate on which any thing is presented) *une soucoupe*.
SALVING, f. (from to salve) *l'action de sauver*.
SALVO, f. (an exception) *exception, f. ou correctif, m.*
SALVO (a come-off) *écbapatoire, f.* To find a salvo for every objection, *trouver une réponse à chaque objection, * à trouver à chaque trou une ébeuille*.
SALUTARINESS, f. (wholesomeness, quality of contributing to health or safety) *qualité de ce qui est salutaire, f.*
SALUTARY, adj. (wholesome, contributing to health or safety) *salutaire, sain, qui contribue à sa santé, ou à la sûreté*.
SALUTATION, f. (greeting) *salutation, salade, f. action de saluer*.
SALUTE, f. (an outward mark of civility, greeting) *salut, m.* To give a salute, *saluer, honorer du salut*.
SALUTE (a kiss) *un baiser*.
To SALUTE, v. a. (to greet, to hail) *saluer*.
To SALUTE (to kiss) *saluer, baiser, donner un baiser*.
SALUTED, adj. (V. to salute) *salué, &c.*

SAN

SALUTER, f. (one who salutes) *celui ou celle qui salue*.
SALUING, f. (from to salute) *l'action de saluer, m.*
SALUTIFEROUS, adj. (health, bringing health) *salutaire, qui contribue à la santé*.
SAMA, V. Simar.
SAME, adj. (not different, identical, of the like kind, sort, or degree) *même*. At the same time, *en même tems*. In the same place, *au même endroit*. The same it is with me, *c'en est de même de moi, j'en fais-là*. We continue in health, I hope you do the same, *nous nous portons toujours bien, j'espère qu'il en est de même à votre égard*. In one and the same syllable, *dans la même syllabe*. 'Tis the very same, *c'est le même*.
SAME (that which was mentioned before; a kind of a substantive) *Ex. The same is a stately palace, c'est un superbe palais*. For the punctual performance of the same, *pour s'en acquitter comme il faut*.
SAMENESS, f. (identity) *identité, f.*
SAMLET, f. (a little salmon) *saumoneau, m.*
SAMPHIRE, or Sampier, f. (a sea-plant) *crét marine, f. ou fenou marin, m.*
SAMPLE, f. (a specimen, a part of any commodity shewn, that judgment may be made of the whole) *montre de quelque marchandise, f.*
To SAMPLE, v. a. (to shew a specimen) *montrer un échantillon*.
SAMPLER, f. (a pattern or model, a pattern of work) *un exemple, un patron, un modèle*.
SANABLE, adj. (curable, susceptible of remedy) *curable, qui peut être guéri*.
SANATION, f. (the art of curing) *cure, f. l'action de guérir*.
SANATIVE, adj. (healing) *qui guérit, qui consolide les plaies, &c.*
SANCE-BELL, f. (a little bell formerly used in every church) *sorte de petite cloche qu'on sonnoit autrefois pendant le service divin*.
SANCTIFICATION, f. (the act and effects of grace that sanctifies) *sanctification, f.*
SANCTIFIED, adj. (V. to sanctify) *sanctifié, saint*.
SANCTIFIER, f. (he that sanctifies) *celui qui sanctifie*.
To SANCTIFY, v. a. (to make holy) *sanctifier, rendre saint, donner la sainteté*.
SANCTIFIED, V. Sanctified.
SANCTIFYING, f. (from to sanctify) *sanctification, f. l'action de sanctifier*.
SANCTIMONIOUS, adj. (holy) *saint*.
SANCTIMONY, f. (holiness) *sainteté, f.*
SANCTION, f. (decree) *sanction, ordonnance, f. règlement sur les affaires ecclésiastiques, m.* The pragmatic sanction, *la pragmatique sanction, la pragmatique*.
SANCTION (confirmation, settlement) *confirmation, f. affermissement, établissement, m.* The laws of christianity have the firmest sanction of any laws in the world, *les lois du christianisme sont établies sur les fondemens les plus fermes qu'aucunes lois puissent avoir*.
SANCTITUDE, V. Sanctity.
SANCTITY, f. (holiness) *sainteté, f.* An outward shew of sanctity, *un extérieur saint*.
SANCTITY (saint, holy being) *saint, esprit bien-heureux*. All the sanctities of heaven, *tous les esprits célestes*.
To SANCTUARISE, v. a. (to shelter by means of sacred privileges) *protéger, servir d'asyle*.
SANCTUARY, f. (the most holy place in the tabernacle) *le sanctuaire*.
SANCTUARY (a church) *sanctuaire, m. église, f.*
SANCTUARY (refuge) *asyle, refuge, lieu de sûreté, m.* Thers he took sanctuary, *c'est-là son asyle, c'est-là qu'il s'est réfugié*. * No man takes sanctuary in falsehood who has truth on his side, *on ne recourt pas au mensonge quand on a la vérité de son côté*.
SAND,

S A P

SAND, f. (particles of stone not conjoined) *sable*, m. Small sand, *fablon*, m. Sand-box, *poudrier*, m. Sand-pit, *fablonnière*, f.
SANDS, pl. (a shelf of sand in the sea) *banco de sable*, m.
SAND-BLIND, or **PUR-BLIND**, adj. (that has a defect in his eyes, short-sighted) *qui a la vue basse ou courte*.
SAND-GAVEL, f. (a payment for liberty to dig sand) *droit que l'on paye au frigneur de la terre pour avoir la liberté de prendre du sable*, m.
SANDAL, f. (a sort of old-fashioned flat shoe, the uppermost part whereof is open) *sandale*, f. A sandal-maker, *sandalier*, m.
SANDAL-WOOD, f. (a kind of Indian wood used to make a particular red) *sandal*, m.
SANDARACK, f. (the best red arsenick or ointment) *sandarackue*, m.
SANDARACK, f. (a sort of gum otherwise called vernix) *sandarackue, vernis*, m.
SANDED, adj. (covered with sand) *couvert de sable, sablonneux, plein de sable*.
SANDERLING, f. (a bird) *buppe*, f.
SANDERS, f. (a precious sort of Indian wood) *sandal*, m.
SANDEVER, f. (a very white salt) *suin de verre*, m.
SANDING, f. (a sea-fish) *barbue*, f.
SANDISH, adj. (approaching to the nature of sand) *qui tient de la nature du sable*.
SANDY, adj. (full of sand) *sablonneux, plein de sablon*.
SANDY (red, or red-haired) *roux*. Sandy hair, *des cheveux roux, des cheveux ardens*. A sandy pig, *un cochon roux*.
SANE, adj. (sound, healthy) *sain, qui jouit d'une bonne santé*.
SANG (preterit of to sing) V. To Sing.
SANGUIFICATION, f. (the turning of the nourishment into blood) *sanguification*, f.
SANGUIFIER, f. (producer of blood) *ce qui produit le sang*.
To SANGUIFY, v. n. (to produce blood) *produire le sang, faire le sang*.
SANGUINARY, adj. (bloody, cruel) *sanguinaire, cruel, qui aime le sang, qui se plaît à répandre le sang humain, meurtrier*.
SANGUINE, adj. (blood-red) *sanguin, de couleur de sang*.
SANGUINE (full of blood, or in whom blood predominates) *sanguin, qui a beaucoup de sang*.
SANGUINE, f. (one of a sanguine complexion) *un sanguin*. * The south-sea project has succeeded even beyond what the most sanguine could expect, or even beyond the expectations of the most sanguine, *le projet de la compagnie du Sud a eu des succès supérieurs à ce que la confiance la plus hardie en pouvoit attendre*.
SANGUINE (blood colour) *couleur de sang*.
SANGUINENESS, or **Sanguinity**, f. (ardour, confidence, heat of expectation) *confiance, ardeur, ferme espérance*, f.
SANGUINOLENT, adj. (bloody) *sanguinolent, sanglant*.
SANHEDRIM, or **Sanhedrin**, f. (the supreme court of justice among the ancient Jews) *sanhédrin*, m.
SANICLE, f. (self-heal; an herb) *sanicle*, m.
SANIES, f. (thin matter, serous excretion) *sanie*, f.
SANIOUS, adj. (running a thin serous matter) *sanieux*.
SANITY, f. (soundness of mind) *esprit sain*, m.
SANK (preterit of to sink) V. To Sink.
SAP, f. (the juice of trees) *sève*, f. The trees are in sap, *les arbres sont en sève*.
SAP (the white part of a tree betwixt the bark and the wood) *aubier, ou aubour*, m.
SAP (a term of engineering; undermining) *sappe*, f.
To SAP, v. a. (*pret. & part. sapped*; to un-

S A T

dermine) *sapper*. To sap a wall, *sapper une muraille*.
SAPHICK, adj. *saphique*. Saphick verses, *des vers saphiques*, m.
SAPHIRE, f. (a precious stone) *saphir*, m.
SAPID, adj. (tasteful, palatable) *qui a du goût, agréable au goût*.
SAPIDITY, or **Sapidness**, f. (power of stimulating the palate) *qualité de ce qui a le pouvoir de flater le goût, saveur*, f.
SAPIENCE, f. (wisdom) *sagesse, † sapience*, f.
SAPIENT, adj. (wise, sage) *sage, prudent*.
SAPLESS, adj. (wanting sap) *qui n'a point de sève, sec*.
SAPLING, f. (a young tree) *jeune arbre*, m.
SAPOR, f. (taste, power of affecting or stimulating the palate) *saveur*, f.
SAPORIFICK, adj. (having the power to produce tastes) *saporifique*.
SAPPED, adj. (V. to sap) *sappé*.
SAPPY, adj. (full of sap) *plein de sève*.
SAPPY (young, not firm, weak) *jeune, faible, mal-assuré*.
SARABAND, f. (a Spanish dance) *sarabande*, f.
SARCASM, f. (a biting or nipping jest) *sarcasme*, m. *satire, raillerie piquante, maligne, sortie, ou sanglante*, f.
SARCASTICAL, or **Sarcastick**, adj. (biting) *satirique, piquant, malin, fort, sanglant*.
SARCASTICALLY, adv. (in a biting and satirical manner) *d'une manière satirique & piquante*.
SARCENET, f. (fine thin woven silk) *espèce de taffetas très mince, armoisin*, m.
SARCLING, adj. Ex. Sarcling (or weeding) time, *le tems auquel on sarcle les blés*.
SARCOCELE, f. (a hard fleshy excrescence of the testicles) *sarcocele*, m.
SARCOMA, f. (a fleshy excrescence that often degenerates into a cancer) *sarcome*, m.
SARCOLICK, f. (a medicine which fills ulcers with new flesh) *remède sarcolique, ou incarnatif, qui accélère la régénération des chairs*, m.
SARDEL, or **Sardin**, f. (a little sea-fish) *une sardine*.
SARDINIA, f. (an island in the Mediterranean sea) *Sardaigne*, f.
SARDIUS, **Sardonys**, or **Sardonian-stone**, f. (a precious stone) *sardine*.
SARK, V. Shark.
SARP-CLOTH, or **Sarplier**, f. (canvas to wrap wares in) *serpillière*, f.
SARPLAR, f. (a pocket, or a half-sack) *un demi sac*. A sarplar of wool, *un demi sac de laine*.
SARPLIER, V. Sarp-cloth.
SARSAPARELLA, f. (a Peruvian plant used in medicine) *sarsaparille*, f.
SARCE, &c. V. Scarce, &c.
SARSENET, V. Sarcenet.
SARING, V. Scaring.
SARVER, V. Salver.
SASH, f. (a girdle) *une ceinture*.
SASH-WINDOW, f. (a window so formed as to be let up and down with pulleys) *fenêtre à cabrais*, f.
SASHOON, f. (leather put under a boot, about the fmail of the leg) *cuir que l'on porte sous la botte au bas de la jambe*, m.
SASSAFRAS, f. (a tree that grows in Florida, the wood of which is medicinal) *sassafras*, m.
D. SASSE, f. (a lock of a river, a flood-gate, or a sluice) *une bonde, une écluse*.
SAT, *prétérit du verbe to fit*.
SATAN, f. (the devil) *satan, m. le diable, le démon, l'adversaire*, m.
SATANICAL, or **Satanick**, adj. (devilish) *diabolique, de Satan*.
SATCHEL, f. (a bag commonly used by school boys to carry their books) *un sacbet*.

S A T

To SATTE, v. a. (to satiate, to glut) *raffasier, remplir, † seûler*.
SATED, adj. (glutted) *sûlé, raffasé*. Sated with meat or drink, *qui a mangé ou bu tout son sùlé*.
SATELLITE, f. (a serjeant or yeoman of the guard) *satellite*, m.
SATELLITE (a small planet revolving round a larger) *satellite*, m. The satellites of Jupiter, *les satellites de Jupiter*, m.
To SATIATE, v. a. (to satisfy, to glut) *raffasier, seûler*.
To SATIATE (to gratify desire, to satisfy) *assouvir, contenter, satisfaire*.
SATIATE, or **Satiated**, adj. (V. to satiate) *raffasé, seûlé, assouvi, &c.*
SATIATING, f. (from to satiate) *l'action de raffasier, de seûler, d'assouvir, &c.*
SATIETY, f. (fulness) *satiété, f. assouvissement, m. réplétion qui va jusqu'au dégoût*, f.
SATIN, f. (a sort of silk) *satén*, m. *Peeling satin, satinade*, f. *Satin-ribbon, ruban-satiné*, m.
SATIRE, f. (a poem or discourse to inveigh against vice, &c.) *une satire*.
SATIRICAL, or **Satirick**, adj. (belonging to satire, censorious) *satirique, mordant, médisant*.
SATIRICALLY, adv. (with invective, with intention to censure and vilify) *satiriquement, d'une manière satirique & mordante*.
SATIRIST, f. (a writer of satires) *poète, ou écrivain satirique*, m.
To SATIRIZE, v. n. (to censure as in a satire) *satiriser, railler d'une manière satirique*.
SATISFACTION, f. (content, satisfaction, joie, f. contentement, m).
SATISFACTION (amends, atonement) *satisfaction, raison, réparation*, f. She has full satisfaction (she is sufficiently revenged) for the wrong done her, *elle est bien vengée des injures qu'on lui a faites*.
SATISFACTORILY, adv. (to satisfaction) *d'une manière satisfaisante*.
SATISFACTORY, adj. (sufficient to satisfy) *satisfaisante, satisfaisant, qui suffit, ou qui satisfait*. The death of our Saviour is satisfactory, *la mort de notre Seigneur est satisfaisante*.
SATISFIED, V. Satisfied.
To SATISFY, v. a. (to fill with meat) *raffasier, seûler*.
To SATISFY (to content) *satisfaire, contenter*.
To SATISFY (or indulge) a passion, *satisfaire, ou contenter une passion, s'y laisser aller, s'y abandonner*.
To SATISFY (to pay) *satisfaire, payer*.
To SATISFY (to convince, convince, faire voir).
SATISFYED, adj. (V. to satisfy) *raffasé, seûlé, &c.*
SATISFYED (contented, pleased) *satisfait, content*. I am not satisfied with him, *je ne suis pas content de lui*. I am not satisfied whether it be so or no, *je ne suis pas assuré si cela est vrai ou non*. I am not satisfied with your reasons, *vos raisons ne me satisfont pas*. Rest yourself satisfied as to that, (never trouble yourself about it) *mettez-vous l'esprit en repos de ce côté là, que cela ne vous entortille pas*. He was satisfied (he made no reply) *il se tint pour dit*. I am satisfied (I stand corrected) *je me le tiens pour dit*. You ought to be satisfied that I warned you before, *il vous doit suffire que je vous ai avertis auparavant*.
SATISFYING, f. (from to satisfy) *l'action de satisfaire, &c.*
SATISFYING, adj. (satisfactory) *satisfactoire*.
SATRAP, f. (the governor of a Persian province) *un satrape*.
SATTEN, or **Sattin**, V. Satin.
To SATURATE, v. a. (to fill, to cause saturation) *raffasier, seûler*.

SATURATED,

SATURATED, adj. (V. to saturate) *saturé, foilli*.
SATURDAY, f. (the last day of the week) *Samedi*, m.
SATURITY, f. (satiety, repletion) *satiété*, f.
SATURIN, f. the highest of the planets)
Saturne, m.
SATURN, f. (lead; among chymists) *saturne*, ou *plomb*, m.
SATURN, V. Seater.
SATURNALS, f. pl. (the feasts of Saturn, among the ancient Romans) *Saturnales*, f. pl.
SATURNIAN, or **SATURNINE**, adj. (dull, melancholy) *saturnien, sombre, mélancolique, triste, saturnien, saturnin*. A saturnine man, *un saturnien*, un esprit *saturnien* ou *mélancolique*, un *triste*.
SATYR, f. (a fabulous demi-god, half man half goat, supposed among the ancients to be rade and lecherous) *satyre*, m.
SATYRIASIS, f. (a violent tension, with a strong desire of coition) *satyriasis*, m.
SATYRION, f. (Randie-wort, an herb) *satyrium*, m.
SAVAGE, adj. (wild, untamed, cruel) *sauvage, farouche*.
SAVAGE, f. (a barbarian, a man, uncivilized and cruel) *un sauvage*. A savage woman, *une sauvage*.
The **SAVAGES**, pl. (a wild people in the Indies) *les sauvages des Indes*, m.
SAVAGELY, adv. (cruelly, barbarously) *crucialement, en sauvage*.
SAVAGENESS, f. (barbarousness, cruelty) *humeur, f. ou naturel, m. sauvage, férocité*.
SAVANNA, f. (an open meadow without wood, pasture ground in America) *prairie découverte & sans bois*.
SAUCE, f. (something eaten with food to improve its taste) *sauce*, f. To dip in the sauce, *trempier dans la sauce, saucer*. P. To have sweet meat and four sauce, *avoir du bien & du mal*. * † To give one sweet meat and four sauce, *faire du bien & du mal à quelqu'un, mêler le bien qu'on lui fait de quelque chose de fâcheux*. * † I'll serve him the same sauce, *je lui rendrai les poires au suc*. * † It will cost him sauce, *cela lui coûtera cher, cela lui coûtera bon*.
SAUCE-BOT, V. Saucer.
* † **SAUCE-BOX**, f. (an impertinent or petulant fellow) *un effronté, un insolent, un arrogant, un impudent*.
SAUCE-PAN, f. a small skillet with a long handle, in which sauce or small things are boiled) *un pèlon à faire des sauces*.
SAUCED, adj. (acompanied with something of higher relish) *assaisonné*. Meat well sauced, *viande bien assaisonnée*, f.
SAUCER, or **SAUCE-BOT**, f. (a small pan or platter in which sauce is put on the table) *une saucière, ou saucée*, f.
SAUCER (a small plate to hold a cup) *une saucière*.
* † **SAUCER-EYED**, adj. (that has large eyes) *qui a de grands yeux, ou de grands yeux*.
SAUCIDGE, V. Sausage.
SAUCILY, adv. (impudently, impertinently) *effronté, impudiquement, avec impudence, insolument, avec effronterie, impudérie, arrogance, ou insolence*. To carry one's self saucily, *faire l'effronté, ou l'arrogant, avoir de l'effronterie*.
SAUCINESS, f. (impertinence) *effronterie, impudence, arrogance, insolence*, f.
SAUCISSE, f. (in gunnery; a long train of gunpowder to fire a bomb-et) *une saucisse*.
SAUCISSON, f. (in gunnery; a large sort of rocket) *un saucisson*.
* † **SAUCY**, adj. (impudent, malapert) *effronté, impudent, arrogant, insolent*. A saucy man, *un effronté, un impudent, un arrogant, un insolent*. A saucy woman, *une effrontée, une impudente, une arrogante, une insolente*. To give one a saucy answer, *répondre arrogantement, ou insolamment à quelqu'un*.

SAVE, prep. (except, but) *horsmis, excepté*. All save him, *tous horsmis, ou excepté lui*. The last save one, *le dernier moins un, le pénultième*.
SAVE, adv. (except) *horsmis, sinon*. Save that, *horsmis que*. Save only to you, *sinon à vous*.
TO SAVE, v. a. (to deliver) *sauver, délivrer, garantir, tirer de péril, mettre en sûreté*. I saved his life, *je lui ai sauvé la vie*. To save one from the gallows, *sauver quelqu'un de la corde, ou de la potence*.
TO SAVE (to lay up) *réserver, garder, épargner*.
TO SAVE (to spare) *sauver, épargner*. To save time, *pour ne point perdre de temps*. That will save me charges, *cela me sauvera de la dépense*. I'll save you that trouble, *je vous épargnerai, ou je vous sauverai cette peine*. To save one's longing, *faire passer l'envie de quelque chose à quelqu'un, contenter son envie*. I saved the poor fellow a sound whipping, *j'empêchai ce misérable d'être fustigé*.
TO SAVE (or prevent) quarrels, *prévenir, ou empêcher une querelle*.
TO SAVE (to protect) *préserver, conserver, protéger*. God save the king, *vive le roi*. God save him, *Dieu le conserve ou le préserve, Dieu le garde de mal*. To save one harmful (to indemnify him) *indemniser, garantir, ou dédommager quelqu'un*.
SAVE-ALL, f. (a small pin inserted into a candlestick to save the ends of candles) *un bini*. To make use of a save-all, *faire bini*.
SAVED, adj. (V. to save) *sauvé, &c.*. P. A penny saved is a penny g t, *un sou épargné est un sou gagné*.
SAVER, f. (preserver, rescuer) *celui qui sauve, sauveur, conservateur*, m.
SAVIR (a good husband, one that lays up and grows rich, *un bon ménager, un économe*.
SAVIN, f. (a shrub) *savinier*, m.
SAVING, f. (from to save) *l'action de sauver, &c.* For the saving (or salvation) of our souls, *pour le salut de nos âmes*. The finest way of saving is from mouth expenses, *la plus belle de toutes les épargnes est celle de la bouche*.
SAVING (a salvo, an exception) *une exception*. We must yield to times, but with a saving still to honour and to conscience, *nous devons céder au tems, pourvu toutefois que cela n'intéresse ni l'honneur ni la conscience*.
SAVING, adj. (that saves) *salutaire, qui sauve*. A saving faith, *une foi salutaire, ou qui sauve*.
SAVING (thrifty) *ménager, épargnant, économe*. To be saving, *user d'épargne, être bon ménager*.
SAVINGLY, adv. (sparingly) *frugalement, avec frugalité, avec épargne*.
SAVINGNESS, f. (sparingly) *épargne, frugalité, économie, f. ménage*, m.
SAVIOUR, f. (redeemer) *sauveur, libérateur*, m. Our Saviour Jesus Christ, *notre Sauveur Jésus-Christ*. He is a saviour of his country, *il est le libérateur de sa patrie*.
SAUNDERS, V. Sauters.
TO SAUNTER about, v. n. (to go idling up and down) *baîner le pavé, courir les rues*.
D. SAVONET, f. (a wash-ball) *savonnette*, f.
SAVORY, f. (a plant) *salette*, f.
SAVOUR, f. (taste) *sauveur, f. goût*, m.
SAVOUR (scent, smell) *senteur, odeur*, f.
P. Something has some savour, *encore vaut-il mieux quelque chose que rien*.
TO SAVOUR, v. a. (to taste, to relish) *savourer, goûter*.
TO SAVOUR, v. n. (to have a particular taste) *savourer quelque goût*.
TO SAVOUR (to finish) *finir*.
* † **TO SAVOUR** (to have something of, to be like) *se sentir, avoir les qualités, les manières, l'air, l'apparence &c.* That opinion savours of heresy, *cette opinion sent l'hérésie*.

SAVOURILY, adv. (with gust, with appetite) *savourieusement, avec plaisir, de bon appétit*.
SAVOURINESS, f. (pleasing taste) *bon goût, assaisonnement*, m.
SAVOURY, adj. (that has a good savour) *savoureux, qui a du bon goût*.
* **SAVOURY** (or delicious) *baissers savoureux, ou délicieux*, m.
SAVOURY, f. V. Savory.
SAVOY, f. (a town in Italy) *Savoie*, f.
SAVOY (a sort of cabbage) *chou de Savoie*.
SAUSAGE, f. (a roll or ball commonly made of pork minced very small with salt and spice) *saucisse*, f. A Bologna sausage, *saucisson de Bologne*, m.
SAW, f. (a tool to saw with, *scie*, f. A hand-saw, *une scie à main*.
Saw (a saying, a proverb) *un proverbe, un dit*. An old saw, *un vieux proverbe, un vieux adage*.
SAW-DUST, f. (dust made by the attrition of the saw) *sciure*, f.
SAW-FISH, f. (a sort of sea-fish) *poisson de mer monstrueux*.
SAW-PIT, f. (a pit on which timber is laid to be sawn by two men) *scie de scieurs de long*, f.
SAW (prétérit du verbe to see) V. To See.
TO SAW, v. a. (to cut with a saw) *scier*.
SAWED, adj. (V. to saw) *scie*.
SAWING, f. (from to saw) *l'action de scier*.
SAWYER, or **Sawer**, f. (one whose trade is to saw timber into boards or beams) *un scieur*.
SAXIFRAGE, f. (stone-break, an herb, *saxifrage*, m. Red saxifrage, *filipendule*, f.
SAXONY, f. (Electorate in Germany) *Saxe*, f.
SAY, f. (a thin sort of silk stuff) *sorte d'étoffe de soie*.
SAY (a sample; used by contraction from assay; V. Sample) *une montre*.
TO SAY, v. a. (pret. & part. said; to speak, to pronounce, to utter) *dire*. He has something to say, *il a quelque chose à dire*. They say so, so they say, *on le dit*. All he could say for himself, *toute la raison que j'eus de lui*. What can he say for him? *qu'a-t-il à dire, ou alléguer pour sa justification?* That is to say, *c'est-à-dire*. My father was a great man, and though I say it that should not say it, I myself take after him, *mon père était un grand homme, & sans vanité, ou & sans me vanter, j'ose dire que je tiens de lui*.
TO SAY one's lesson (to repeat it without book) *dire, réciter sa leçon*. To say mass, *dire la messe*. To say one's prayers, *dire ses prières, prier Dieu*. He said not a word of his adventures, *il ne souffla pas de son aventure*.
TO SAY over (to tell) one's beads, *dire son chapelet*. To say over again, *redire, répéter, dire une seconde fois*. Say you so? *est-ce ainsi que vous le dites?*
SAYING, f. (from to say) *l'action de dire*. For my saying so, *pour avoir dit cela*.
SAYING (proverb, expression, opinion sententiously delivered) *sentence*, f. I distrust, m. A fine saying, *une belle sentence*. A common, or old saying, *un dire commun, un dit*, m. A proverb. A true saying, *une vérité*.

SCAB, f. (the itch) *la gale, ou la rage*. The scab of an ulcer, or sore, *la croûte d'un ulcère, une gale*.
* **SCAN** (a paltry fellow) *un gueux, un teigneux, un galeux*.
* † **SCABADO**, f. (the scab) *la gale, ou la rage*, f.
SCABEARD, f. (a sheath) *un fourreau*. The

The scabbard of a sword, le fourreau d'une épée.
A scabbard-maker, un faiseur de fourreaux. A printer's scabbard, un feuillet d'imprimeur.

SCABBED, or Scabby, adj. (diseased with scabs) galeux. P. il ne faut qu'une brebis galeuse pour infecter tout le troupeau.

SCABBEDNESS, or Scabbiness, f. (the state or quality of being scabby) état de ce qui est galeux, toute maladie de peau qui cause des démangeaisons.

SCABIOUS, adj. (itchy, leprous) galeux, teigneux.

SCABIOUS, f. (an herb) scabieuse, f.

SCABROUS, adj. (rough, uneven) scabreux, rude, raboteux. * A scabrous verse, un vers rude, ou dur.

SCAFFOLD, f. (frames of timber erected on the side of a building for the workmen; the gallery raised for the execution of great malefactors) un échafaud.

To SCAFFOLD, v. a. (to furnish with frames of timber) échafauder.

SCAFFOLDAGE, f. (gallery, temporary frames or stages) échafaudage, m.

SCAFFOLDING, f. (scaffolding, building slightly erected) échafaudage, m. A scaffolding hole, un bûin.

SCALADE, or Scalado, f. (a storm given to a place by raising ladders against the walls) escalade, f.

To SCALD, v. a. (to burn with hot liquor) échauder.

SCALDED, adj. (V. to scald) échaudé.

SCALD-HEAD, V. Scall.

SCALDING, f. (from to scald) l'action d'échauder.

SCALDING, adj. Ex. A butcher's scalding-hoof, un échaudoir de boucher, une tuerie.

SCALDING-HOT, adj. (so hot as to burn; said of a liquor) bouillant, tout bouillant.

SCALE, f. Ex. The scale of fishes, écaille de poisson, f.

The SCALE of a map, &c. l'échelle d'une carte géographique, &c. f.

SCALE of music (gamut) la game.

SCALE in the head, coque de tête, f.

SCALE (or bason) of a balance, le plat, ou le bassin d'une balance. A pair of scales, des balances, f. pl.

The SCALE (or handle) of a razor, la crosse d'un rasoir.

SCALES (that come out of hot iron when it is beaten) les étincelles, ou bluettes de feu, f.

To SCALE a fish, v. a. écailler un poisson, lui ôter les écailles.

To SCALE (to climb as by ladders) the walls of a town, escalader les murailles d'une ville, monter à l'escalade.

To SCALE, v. n. (to peel off in thin particles) s'écailler.

SCALED, adj. (V. to scale) écaillé, escaladé.

SCALENE, f. (in geometry; a triangle that has three sides unequal to each other) triangle scalène, m.

SCALING, f. (from to scale) escalade, f. l'action d'écailler, ou d'escalader. Scaling-ladders, échelles de siège, f.

SCALL, or Scald-head, f. (a scurf on the head) teigne, f.

SCALL-PATED, or Scall'd, adj. (that has a scald-head) teigneux, qui a la teigne, ou couverts de teigne. A scall'd-head, or scald-head, une tête teigneuse.

SCALEION, f. (a sort of onion) échalotte, f.

SCALLOP, f. (a kind of shell-fish) une pétonéc.

SCALP, or Hairy scalp, f. (the skin that covers all the skull) le péricrâne.

To SCALP, v. a. (to deprive the skull of its integuments) arracher, ou enlever toute la peau qui couvre le derrière de la tête.

SCALPEL, or Scalping-knife, f. (in anatomy) TOME II.

tomy; an instrument used for dissecting) scalpel, m.

SCALPING, adj. Ex. A scalping-iron (a surgeon's instrument) un bistouri.

SCALY, adj. (full of scales) écaillé, couvert d'écaillés. A scaly fish, poisson écaillé.

SCAMBLE, f. (waste) profusion, dissipation, f. To make a scramble of one's meat, manger une partie de la viande, & jeter ou écarter le reste.

To SCAMBLE, v. a. (to waste) dissiper, prodiguer, consumer mal-à-propos.

To SCAMBLE for a thing, V. To Scamble.

SCAMBLED, adj. (V. to scramble) dissipé, prodigué, &c.

SCAMBLING, f. (from to scramble) dissipation, f. l'action de dissiper, ou de prodiguer.

SCAMBLING for a thing, V. Scrambling.

SCAMBLING, adj. (scattered, not put together) Ex. A scrambling town, une ville qui n'est pas ramassée, où les bâtiments sont écartés les uns des autres, une villasse. A hamlet is a small number of little scrambling country houses, le hameau est un petit nombre de maisons champêtres écartées les unes des autres. * To live a scrambling (vagrant, or uncertain) life, mener une vie vagabonde ou déréglée.

SCAMBLINGLY, adv. Ex. To write or print scramblingly, écartier trop les mots dans l'écriture, ou dans l'impression.

SCAMMONY, f. (purging bindweed) scammonée, f.

To SCAMPER, or Scamper away, v. a. (to fly with speed and trepidation) fuir, s'enfuir, prendre la fuite, gagner au pied, gagner les champs.

To SCAN, v. a. a verse, (pret. & part. scanned; to measure its feet) scanner un vers.

* To SCAN (or canvass, a business, examiner bien une affaire, l'éplucher, la considérer, * la passer.

SCANDAL, f. (offence given by the faults of others) scandale, m. To raise a scandal, causer du scandale, donner sujet de scandale.

SCANDAL (shame) honte, ignominie, f. opprobre, m. He brought a scandal upon his profession, il fit honte à sa profession, il la déshonora.

To lie under a scandal (to have an ill name) avoir un mauvais renom, être en mauvaise odeur, ou en mauvaise réputation, être accusé ou soupçonné de quelque crime.

To SCANDAL, v. a. (to slander, to defame) scandaliser, diffamer, décrier, décrier, flétrir, noircir, médire, ou parler mal de.

SCANDALIZED, adj. (V. to scandal) scandalisé, décrié, diffamé, flétri, noirci, &c.

SCANDALING, f. (from to scandal) l'action de scandaliser, de diffamer, &c.

To SCANDALIZE, v. a. (to give offence) scandaliser, échoquer, offenser, donner sujet de scandale.

To SCANDALIZE (to scandal, to reproach, to disgrace, to defame) scandaliser, décrier, diffamer.

SCANDALIZED, adj. (V. to scandalize) scandalisé, &c.

SCANDALIZING, f. (from to scandalize) l'action de scandaliser, &c.

SCANDALOUS, adj. (that gives offence) scandaleux, infame, qui porte scandale, qui cause du scandale.

SCANDALOUS (defaming, abusive) diffamatoire, échoquant, offensant. A scandalous libel, un libelle diffamatoire.

SCANDALOUSLY, adv. (shamefully, ill to a degree that gives public offence) scandalieusement, d'une manière scandaleuse.

SCANDALOUSNESS, f. (the quality of giving public offence) qualité de ce qui est scandaloux.

SCANDALUM-MAGNATUM, f. (a term of law; a wrong done to any high personage by false reports, &c.) le crime ou l'offense d'une personne qui a diffamé ou mal-parlé de quelque

titre du royaume, ou de quelque personne distinguée.

SCANDINAVIA, f. (one of the great divisions of Europe) Scandinavie, f.

SCANNED, adj. (measured, as a verse) scanné.

* SCANNED (listred, examin'd) examiné, épluché. That counsel ought suspiciously to be scanned, on doit tenir ce conseil, ou cet avis pour suspect.

SCANNING, f. (from to scan) l'action de scanner; examen, m. l'action d'examiner, &c.

SCANSION, f. (the scanning of a verse) l'action de scanner un vers.

SCANT, adj. (scarce) rare.

SCANT (parsimonious, not liberal) chiche, serré, qui n'est pas libéral.

SCANT, adv. (scarcely, hardly) à peine.

To SCANT, v. a. (to limit, to straighten) limiter, borner, resserrer.

SCANTED, adj. Ex. I was something scanted in time, à peine avois-je assez de temps pour cela.

SCANTILY, V. Scanty.

SCANTINESS, or Scantness, f. (scarcity) disette, rareté, f.

The SCANTINESS (or insufficiency) of second causes, l'insuffisance des causes secondes, f.

SCANTLET, f. (a small pattern, a small piece) un petit morceau, une petite pièce, morceau à peine suffisant pour ce que l'on se propose d'en faire.

SCANTLING, f. (size, measure) grandeur, mesure, f.

SCANTLING (a little piece) un petit morceau, une petite pièce.

SCANTLY, adv. (scarcely, niggardly) avec épargne, mesquinement.

SCANTNESS, f. (narrowness, smallness) petitesse, f.

SCANTY, adj. (short, or scarce, as provisions) rare, ou qui manque.

SCANTY (too strait, that has not cloth enough) trop étroit, qui n'a pas assez d'étoffe. A scanty suit of clothes, un habit trop court, ou trop étroit, un habit ginguet.

† SCAPE, f. (a tart) un pet qu'on a laissé échapper. To let a scape, faire, lâcher un pet sans y penser.

To SCAPE, &c. V. To ESCAPE, &c.

SCAPULA, f. (the shoulder-blade) l'os de l'épaule, m. l'omoplate, f.

D. SCAPULAR, or Scapulary, f. (a part of a friar's habit) scapulaire, m.

SCAR, f. (a mark made by a hurt or fire, a cicatrix) cicatrice, ou éscarre, f. Full of scars, couvert de cicatrices, tout cicatrifié.

To SCAR, v. n. (pret. & part. scarred; to heal up to a scar) se cicatrifer, se fermer en cicatrice.

To SCAR, V. To Scarer.

SCARAB, f. (a beetle; a generic name for any insect with sheathed wings) scarabée, éscarbot, m.

SCARAMOUCH, f. (an Italian zani or mimic) scaramouche, m.

SCARCE, adj. (not plentiful) rare. Money is scarce with him, l'argent est clair-foncé chez lui. 'Tis very scarce with us, nous en avons fort peu.

SCARCE, or Scarcely, adv. (hardly) à peine. These words were scarce out of his mouth, à peine achevoit-il de parler.

SCARCENESS, or Scarcity, f. (smallness of quantity, penury) disette, rareté, f.

To SCARE, v. a. (to frighten) faire peur, effrayer, épouvanter. You will scare him out of his wits, vous l'allez mettre hors de lui-même à force de l'épouvanter.

To SCARE AWAY, effrayer.

SCARE-CROW, f. (an image or clapper to fright away birds, * any vain terror) un épouvantail.

SCARED, adj. (V. to scare) effrayé, épouvané, effrayé, épouvané,

marqué, hors de lui-même, effaré. To have a scared countenance, être tout effaré, avoir les yeux bagués. Scared away, effarouché.

SCARF, *f.* (any thing that hangs loose upon the shoulders or d'els) une écharpe.

SCARF-SKIN, *f.* (the epidermis, the outermost skin of the human body) l'épiderme, *f.*

† SCARFED, *adj.* *Ex.* She went out hooded and scarfed, elle est sortie avec sa coiffe & son écharpe.

SCARIFICATION, *f.* (incision of the skin with a lancet or any other instrument) scarification, *f.*

SCARIFICATOR, or Scarifier, *f.* (one who scarifies) celui qui scarifie.

SCARIFIER, *f.* (the instrument with which scarifications are made) scarificateur, *m.*

To SCARIFY, *v. a.* (to cut or lance) scarifier, découper, faire une incision, ou scarification.

SCARIFYED, *adj.* (V. to scarify) scarifié.

SCARIFYING, *f.* (from to scarify) scarification, *f.* ou l'action de scarifier.

SCARING, *f.* (from to scare) l'action de faire peur, &c.

SCARLET, or Scarlet-colour, *f.* (a colour deeply red) écarlate, *f.* Scarlet, or scarlet-cloth, écarlate, *f.* A scarlet robe, robe écarlate, *f.*

SCARLET, *adj.* (of the colour of scarlet) écarlate, couleur d'écarlate, *f.* A scarlet ribbon, ruban ponceau.

SCARLET-BEAN, *f.* (a species of bean) fève d'Espagne, *f.*

SCARLET-OAK, *f.* (a species of oak) yeuse, *f.* ou chêne vert, *f.*

SCARMAGE, or Scarmoge, *V.* Skirmish.

SCARP, *f.* (a term of fortification) escarpe, *f.*

SCARRED, *adj.* (V. to scar) cicatrisé, formé en cicatrice.

SCATCH, *f.* (a horse-bit) escache, *f.*

SCATCHES, *pl.* (hills) ébasses, *f. pl.*

To SCATCH, *V.* To Trig.

SCATE, *f.* (a sea fish) raie, *f.* sorte de poisson de mer qui a la peau fort rude.

SCATES, *pl.* (wooden shoes with a steel plate underneath to slide upon ice, patins pour aller sur la glace, *m.*

To SCATE, *v. n.* (to slide on scates) patiner, aller sur des patins, glisser avec des patins.

SCATER, or Skater, *f.* (one that slides with scates) patineur, *m.* un homme qui glisse sur la glace avec des patins.

† SCATH, *f.* (a hurt) mal, *m.* To do scath, faire du mal.

To SCATH, *v. a.* (to damage, to destroy) endommager, faire du tort, faire du mal, détruire.

† SCATHFUL, *adj.* (hurtful) mal faisant.

To SCATTER, *v. a.* (to dissipate, to disperse, to throw loosely about) répandre, disperser, dissiper, écartier.

To SCATTER, *v. n.* (to be dissipated, to be dispersed) s'écartier, se disperser.

SCATTERED, or Scattered abroad, *adj.* (V. to scatter) répandu, dispersé, dissipé, écarté.

SCATTERING, *f.* (from to scatter) l'action de répandre, de disperser, de dissiper, ou d'écartier.

SCATTERINGLY, *adv.* (loosely, dispersedly) en confusion, l'un ici l'autre là, l'un d'un côté l'autre de l'autre.

SCATTERLING, *f.* (a vagabond) un vagabond, un homme qui n'a point de domicile, un homme sans aveu.

SCAVENGER, *f.* (a parish-officer for the cleaning of streets) un boueur.

SCAWRACK, *f.* (an herb) mouffe de mer, *m.*

SCELERAT, *f.* (a villain, a wicked wretch) scélérat.

SCELETON, *V.* Skeleton.

SCENE, *f.* (the fore part of the stage) scène, *f.*

SCENE (the decoration of the stage) décoration, *f.*

SCENE (the changing of persons on a stage) scène, *f.*

SCENE (the place where the action of the drama has happened) scène, *f.*

* SCENE (the place of any great action) théâtre, *m.* The scene of war, le théâtre de la guerre.

* The scene of affairs is changed, les affaires ont changé de face.

A new scene of affairs opens in Europe, il s'ouvre en Europe une nouvelle scène, la face des affaires change en Europe.

SCENERY, *f.* (the ordering of the scenes of a play) arrangements des scènes & des décorations d'une pièce de théâtre, *m.*

SCENICAL, or Scenic, *adj.* (belonging to a scene) de scène, théâtral.

SCENOGRAPHICAL, *adj.* (drawn in perspective, relating to scenography) scénographique.

SCENOGRAPHICALLY, *adv.* (in perspective) en perspective.

SCENOGRAPHY, *f.* (the draught of any work represented according to perspective) scénographie, *f.*

SCENT, *f.* (smell) senteur, odeur, *f.* It has a good scent with it, cela sent fort bon.

To SCENT, *v. a.* (to smell, to perceive by the nose) sentir. I scent him (I have him in the wind) je l'ai vu en est.

To SCENT (to smell as a dog) flairer, sentir.

To SCENT (to perfume) parfumer.

SCENTED, *adj.* (perfumed) parfumé.

SCEPTICAL, *adj.* (belonging to scepticism) sceptique.

SCEPTICISM, *f.* (the doctrine or opinion of the sceptics, le jéniment ou la doctrine des sceptiques le scepticisme.

SCEPTICK, *adj.* sceptique. The sceptick philosophy, la philosophie sceptique.

SCEPTICKS, *f. pl.* (philosophers contemplating things, and leaving them in suspense, professing they know nothing) sceptiques, *m. pl.*

SCEPTRE, *f.* (a royal staff) sceptre, *m.* A sceptre-bearer, celui qui porte le sceptre.

SCEPTRED, *adj.* (bearing a sceptre) qui porte le sceptre.

SCHEDULE, *f.* (a leaf or scroll of paper or parchment) feuille, *f.* ou rouleau de papier ou de parchemin, *m.*

SCHELD, *f.* (a river of the Low Countries) l'Escaut, *m.*

SCHEMATISM, *f.* (figure, or form) figure, forme, *f.*

SCHEMATIST, *f.* (a projector, one given to forming schemes) faiseur de projets, un homme à systèmes.

SCHEME, *f.* (a draught, a plan, a project) un projet, un plan, un modèle.

SCHEMER, *f.* (a projector, a contriver) celui qui forme des plans ou des projets.

SCHIFF, *f.* (a ship-boat) esquif, *m.* chaloupe, *f.*

SCHIRRHOSITY, &c. V. Scirrhoty, &c.

SCHISM, *f.* (a division in the church) schisme, *m.*

SCHISMATICAL, or Schismatick, *adj.* implying schism, practising schism) schismatique, qui fait schisme.

SCHISMATICALLY, *adv.* (in a schismatical manner) en schismatique, à la manière des schismatiques.

SCHISMATICK, *f.* (one who separates from the true church) un schismatique, une schismatique.

To SCHISMATIZE, *v. n.* (to commit the crime of schism) faire schisme.

SCHOLAR, *f.* (one that learns any thing of another) écolier, *m.* écclère, *f.*

SCHOLAR (a man or woman of learning) un homme de lettres, un homme d'étude, un savant, ou un savant homme. To be bred a scholar, être élevé dans les belles lettres, étudier. A great scholar, un savant homme, un homme docte, ou

d'une grande érudition. A general scholar, un homme universel, qui entend toutes sortes de sciences.

A mean or pitiful scholar, un homme qui n'a pas grand savoir, un demi-savant.

SCHOLAR-LIKE, *adv.* (learnedly, after the manner of a scholar) en homme de lettres, en savant, savamment.

SCHOLARSHIP, *f.* (the being a scholar) la qualité d'écolier.

SCHOLARSHIP (learning, literature, knowledge) savoir, *m.* science, doctrine, érudition, *f.*

SCHOLASTICAL, V. Scholastick.

SCHOLASTICALLY, *adv.* (according to the method of the schools) en scholastique, à la manière des scholastiques.

SCHOLASTICK, *adj.* (of the school) scholastique, ou scholastique, qui est de l'école.

Scholastick divinity, théologie scholastique, *f.* la scholastique.

SCHOLIAST, *f.* (a commentator) scholiaste, ou commentateur, *m.*

SCHOLION, or Scholy, *f.* (a short exposition, a commentary) scolie, ou scholie, *f.*

SCHOOL, *f.* (the place where any thing is taught) école, *f.* To keep a school, tenir école.

A grammar school, or Latin school, école de grammaire, une école Latine. A boarding-school, une école où l'on prend en pension les écoliers.

A fencing-school, une salle d'armes. A dancing-school, une salle de maître à danser.

SCHOOL-BOY, *f.* (a boy that is in his rudiments at school) un écolier.

SCHOOL DIVINITY, *f.* (the divinity of the schools) la scholastique, la théologie scholastique.

SCHOOL-FELLOW, *f.* (one bred at the same school) un compagnon ou camarade d'école.

SCHOOL-MAN, *f.* (one skilled in the divinity of the schools) un scholastique, un théologien scholastique.

SCHOOL-MASTER, *f.* (one who presides and teaches in a school) un maître d'école.

SCHOOL-MISTRESS, *f.* (a woman that governs a school) une maîtresse d'école.

To SCHOOL, *v. a.* (to instruct, to train) instruire, enseigner, donner l'éducation à quelqu'un.

To SCHOOL (to tutor, to chide) reprendre, censurer, réprimander, faire la mercuriale à.

SCHOOLED, *adj.* (V. to school) censuré, repris, réprimandé, &c.

SCHOOLING, *f.* (from to school) l'action de censurer, d'enseigner, d'instruire, &c.

To pay for a child's schooling, payer pour l'éducation d'un enfant, payer le maître d'école.

SCIAGRAPHY, or Sciography, *f.* (the art of describing shadows in architecture, painting, &c.) l'art ou la science des ombres dans le dessin, dans la peinture, l'architecture, &c.

SCIATHERICAL, or Sciatherick, *adj.* (belonging to a sun-dial) sciathérique.

SCIATICA, or Sciatick, *f.* (the hip-gout) la sciaticque.

SCIATICAL, or Sciatick, *adj.* (affecting the hip) sciaticque. The sciatick vein, la veine sciaticque.

SCIENCE, *f.* (knowledge) science, doctrine, érudition, *f.* savoir, *m.*

SCIENCE (liberal art) art libéral, *m.* The seven liberal sciences, les sept arts libéraux.

SCIENTIAL, *adj.* (producing science) qui donne de la science, qui fait connaître.

SCIENTIFIC, or Scientifick, *adj.* (learned) plein d'érudition, scientifique.

SCIENTIFICALLY, *adv.* (in such a manner as to produce knowledge, learnedly) scientifiquement, d'une manière scientifique.

SCIMITAR, or Scimitar, *V.* Scimitar.

To SCINTILLATE, *v. a.* (to sparkle, to emit sparkles) étinceler, briller.

SCINTILLATION, *f.* (twinkling) scintillation, *f.* étincellement, brillant, *m.*

SOLICIST, *f.* (a smatterer in any knowledge) un demi-savant.

SCIOLOUS, *adj.* (superficially or imperfectly)

scoldly knowing) qui n'a qu'une connaissance superficielle ou imparfaite de plusieurs choses.

SCION, f. (a sprig or young shoot) scion, jet d'arbre, petit rejeton, m.

SCIRRHOSITY, f. (an induration of the glands) endurcissement des glandes, m.

SCIRRHUS, adj. (having a gland indurated) qui tient du squirre, squirreux.

SCIRRHUS, f. (a hard swelling without pain) un squirre, m.

SCISSARS, f. pl. (a small pair of sheers) ciseaux, m. pl.

SCISSIBLE, or Scissile, adj. (capable of being cut or divided smoothly by a sharp edge) scissile.

SCISSION, f. (the act of cutting, division, separation) scission, l'action de couper, f.

SCISSORS, V. Scissars.

SCISSURE, f. (a crack, a rent) une fente, une ouverture.

SCLAVONIA, f. (province of Hungary) l'Esclavonie, f.

To SCOAT, or Scotch, v. a. (to stop a wheel by putting a stone or piece of wood under it before) arrêter une roue en mettant quelque chose dessous par devant.

SCOFF, f. (contemptuous ridicule, raillery) raillerie, moquerie, f. brocard, m.

To SCOFF AT one, v. n. (to rail at one) railler quelqu'un, se railler, se moquer de lui.

SCOFFED AT, adj. (V. to scoff at) raillé, moqué.

SCOFFER, f. (one that scoffs or rails at one) moqueur, railleur, m. moqueuse, railleuse, f.

SCOFFING, f. (from to scoff) raillerie, l'action de railler, &c. f.

SCOFFING, adj. (jeering, bantering) railleur.

A scoffing humour, une humeur railleuse.

SCOFFINGLY, adv. (in a jeering way, in ridicule) en raillant, par raillerie.

SCOLD, or Scolding-woman, f. (a clamorous, rude, foul-mouthed woman, a shrew) une querrelleuse, une grondeuse, une femme qui aime à gronder ou quereller, une diablelle.

To SCOLD, v. a. (to quarrel clamorously and rudely) gronder, crier, quereller, faire des reproches.

To scold at one, gronder ou quereller quelqu'un.

SCOLDED AT, adj. (V. to scold) grondé, querellé.

SCOLDING, f. (from to scold) crierie, f. l'action de gronder, de quereller, ou de crier.

SCOLDING adj. Ex. A scolding man, un grondeur, un crieur, ou un querelleur.

A scolding woman, une grondeuse, une crieuse, une querelleuse, une diablelle.

SCOLDINGLY, adv. in a clamorous, quarrelsome manner) en grondant, en crier, ou en querellant.

SCOLLOP, f. (a kind of shell-fish) pétoncle, m.

SCOLLOP-shell, coquille de pétoncle, f.

SCOLLOP (a kind of indenting) manière de découper à languettes, f.

SCOLOPENDRA, f. (a venomous serpent or worm) scolopendre, f.

SCOLOPENDRA (a fish that frees himself of the hook by casting out his bowels) scolopendre aquatique ou de mer, f.

SCOLOPENDRA (hart's-tongue; an herb) scolopendre, f.

SCONCE, f. (a sort) un score. * † To build a scone (to run upon foot from one publick house to another) changer de cabaret quand on ne peut pas payer, faire un trou à la tunc.

SCONCE (a branched candlestick) bras, m.

To SCONCE, v. a. (a word used in the universities to signify the sitting up so much in the buttery-book upon one's head, to be paid as a punishment for a duty neglected, or an offence committed) condamner à une amende, mettre à l'amende.

SCONCED, adj. (V. to scone) condamné à une amende, mis à l'amende.

SCONCING, f. (from to scone) condamnation à une amende.

SCOOP, or Scooper, f. (a sort of wooden shovel) écope, f.

To SCOOP AWAY, v. a. (to throw away with a scoop) jeter ou vider avec une écope.

To scoop out water, haqueter de l'eau.

To SCOOP (to cut hollow or deep) creuser.

SCOOPER, f. (one who scoops) celui qui vide avec l'écope.

SCOOPET, V. Scoop.

SCOPE, f. (aim, end, prospect) visée, f. but, dessein, m.

To have free scope (or latitude) avoir la liberté de faire quelque chose, se donner carrière.

I give your anger scope, je donne carrière à votre colère, à votre ressentiment, ou à votre passion.

SCOPE HOLE, V. Scupper-holes.

SCORBUTICAL, or Scorbatic, adj. (belonging to the scurvy) scorbutique.

SCORBUTICK (troubled with the scurvy) qui a le scorbut, ou qui est atteint du scorbut.

To SCORCH, v. a. (to parch, to burn) brûler, rôti, griller.

SCORCHED, adj. (V. to scorch) brûlé, rôti, grillé.

SCORCHING, f. (from to scorch) l'action de brûler, de rôti, ou de griller.

SCORCHING, adj. (burning) brûlant, qui brûle, qui rôti, qui grille.

SCORDIUM, f. (water germander, an herb) scordium, m. germandrée aquatique, f.

SCORE, f. (account, reckoning) compte, écot, m.

To quit scores, faire ou arrêter compte ensemble, ou se payer l'un l'autre.

Score (tally) une taille.

Score (twenty) vingt, une vingtaine.

Four-score, quatre-vingts.

Six-score, six-vingts.

Three-score, soixante.

* Score (account, consideration) considération, f. égard, m.

I desire it up in the score of friendship, je le demande en considération de notre amitié.

Upon what score? (why?) pour-quoi? en vertu de quoi?

Upon a new score (anew, afresh) de nouveau, à nouveaux frais.

An opera in score (the words with the music to them) un opéra en musique, ou en notes.

To SCORE, or Score up, v. a. (to set down on the score, to set down as a debt) marquer, marquer sur la taille, mettre en compte, mettre sur le compte.

To SCORE a writing (to draw lines under it) bâtonner un écrit.

To score out, effacer, rayer.

SCORED, or Scored up, adj. (V. to score) marqué.

Scored out, effacé, rayé.

SCORING, f. (from to score) l'action de marquer, &c.

SCORIA, f. (dross, recrement) scorie, despumation, f.

SCORIOUS, adj. (drossy, recrementitious) plein de scories, réduit en scories.

SCORN, f. (contempt) mépris, dédain, m.

To look upon one with scorn, regarder quelqu'un avec mépris, ou d'un air méprisant, le regarder de haut en bas.

The scorn with which he refused it, la hauteur avec laquelle elle le refusa.

He is the scorn of all the town, il est le rebut de toute la ville.

To think scorn to do a thing, croire se dispenser en faisant quelque chose.

To SCORN, v. a. (to despise) mépriser, dédaigner, ne point se soucier.

He scorns my company, il dédaigne ou méprise ma compagnie.

I scorn it, I scorn to do such things, je ne suis pas bon à faire de telles choses, je tiens cela au dessous de moi.

I scorn your words, je me moque de ce que vous dites.

I scorn your instructions, je ne veux point, je n'ai que faire de vos instructions, je m'en moque.

I scorn to pray to these whom I scorn to fear, je dédaigne de prier ceux que je dédaigne de craindre.

I scorn (or I am vexed) that he should not think me worth a civil question, j'enrage ou je suis fâché de ce

qu'il ne me croit pas digne de faire conversation avec lui.

SCORNED, adj. (V. to scorn) méprisé, dédaigné, &c.

SCORNER, f. (contemner, despiser) moqueur, m. dédaigneux, celui qui méprise, &c.

SCORNFUL, adj. (contemptuous, disdainful) méprisant, dédaigneux, fier.

To look upon one with a scornful eye, regarder quelqu'un dédaigneusement, ou avec mépris.

SCORNFULLY, adv. (contemptuously) avec mépris, d'un air méprisant, dédaigneusement, fierement.

SCORNING, f. (from to scorn) l'action de mépriser, &c.

P. After scorning comes catching, souvent on est bien-aise d'attraper ce que l'on regardait avec mépris.

SCORPION, f. (a venomous insect) scorpion, m.

SCURPION (a fish) scorpion, m.

SCORPION (one of the twelve celestial signs) scorpion, m.

SCORPION (an engine to shoot arrows of old) scorpion, m.

SCORPION WORT, Scorpion grass, or Scorpion's tail, f. (an herb) herbe aux scorpions, f.

† To SCOSS, V. To Scourte.

SCOT, f. (part or portion) part, quote-part, f.

SCOT AND LOT (parish payments) droits de la paroisse, m.

To pay scot and lot, payer sa quote part des taxes ou des droits de la paroisse, &c.

SCOT (a Scotchman) un Ecossais.

SCOT-FREE, adj. (that pays nothing) franc, qui ne paye rien.

SCOT-FREE (unpunished) impuni.

SCOTCH, f. & adj. (belonging to Scotland, an inhabitant of Scotland) Ecossais, Ecossaise, d'Ecosses.

SCOTCH, f. (a slight cut, a shallow incision) une légère coupure, une petite incision.

To SCOTCH, v. a. (to cut with shallow incisions) faire de légères coupures, couper légèrement.

SCOTCH-COLLOPS, f. pl. (slices of veal fried) fricandeaux, m.

SCOTCH HOPPERS, f. pl. (a play in which boys hop over lines) le jeu de la marelle, ou de la marelle.

SCOTLAND, f. (the north part of Great Britain) l'Ecosse, f.

SCOTOMY, f. (a dizziness or swimming in the head) étourdissement, tournoyement de tête, vertige, m.

SCOVEL, f. (a maulkin to make clean and even) écuvaillon, m.

To SCOWL, or Scowl, v. n. (to pout) se fâcher, faire la mine, faire une mine réliguée.

SCOULING, f. (from to scowl) mine, f. l'action de se fâcher, mine rechignée, f.

SCOUNDREL, f. (a pitiful or base fellow) un homme de néant, un coquin, un faquin, un belître.

SCOUR, &c. V. Scoop, &c.

To SCOUR, v. a. & n. (to rub hard with any thing rough in order to clean) écorer, nettoyer.

To scour clothes, d'graisser les habits.

* † I shall scour (or beat) you, je vous battrai, je vous froterai.

To scour the seas, dévaster les mers, pirater, exercer la piraterie.

To SCOUR (to be urged or lax) avoir le dévouement ou le cœur de vendre.

To SCOUR ABOUT (to ramble, or run raking about) raser, courir ça & là.

To SCOUR AWAY (to scamper away) s'enfuir, gagner au pied.

SCOURED, a j. (V. to scour) écuré, nettoyé, &c.

SCOURER, f. (one that scours) celui qui écuré, nettoie, endégraisse.

A good scourer or pewter, une femme qui nettoie au pied.

A scourer of clothes, un d'graisseur d'habits.

SCOURER (a ramblér) *rodeur, coureur*, m.
SCOURGE, f. (a whip, a lash) *fouet, fouet de cuir*.

* SCOURGE (plague) ** fléau*, m.
To SCOURGE, v. a. (to whip) *fouetter, donner le fouet*.

To SCOURGE (to punish, to chastise) *punir, châtier*.

SCOURGED, adj. (V. to scourge) *fouetté, &c.*

SCOURGER, f. (one that scourges) *celui qui fouette, qui punit, qui châtie*.

SCOURGING, f. (from to scourge) *l'action de fouetter, &c.*

SCOURING, f. (from to scour) *l'action d'écurer, &c.* * † I escaped a good scouring, je l'ai échappé belle, peu s'en est fallu que je n'aie été bien puni, ou que je ne sois tombé dans quelque disgrâce.

SCOURING (a loosening) *un grand cours de ventre*.

To SCOURSE, v. a. (to swap, to exchange one thing for another) *troquer, changer*.

SCOUT, f. (one that is sent to bring tidings of the enemy's army) *un coureur d'armée, un batteur d'estrade*. To send out scouts, envoyer à la découverte.

Scouts, or Scout-watches, pl. (centinels who keep guard in advanced posts) *les vedettes, ou les sentinelles avancées*, f.

Scout (a judge in Holland) *sorte de magistrat en Hollande*.

Scout (an advice-boat) *corvette*, f.

To SCOUT, or Scout about, v. n. (to go out in order to observe the motion of the enemy) *battre l'estrade, aller à la découverte*.

To SCOWL, &c. V. to Scowl, &c.

To SCRAPE, v. a. (to scratch) *égratigner, débriser avec les ongles*.

To SCRAPE (or to scribble) V. To Scribble.

SCRAG, f. (any thing thin or lean) *une chose maigre & mince*. A lean scrag, un squelette, un corps qui n'a que la peau & les os. The scrag-end of a neck of mutton, le bout saigneux d'un collet de mouton.

SCRAGGEDNESS, V. Scragginess.

SCRAGGED, adj. (rough, uneven) *rude, inégal, raboteux*.

SCRAGGILY, adv. Ex. He looks scraggily, il paraît fort maigre.

SCRAGGINESS, f. (leanness) *maigreur*, f.

SCRAGGY, adj. (very lean) *fort maigre, qui n'a que la peau & les os*.

SCRAGGY, V. Scragged.

SCRAMBLE, or Scrambling, f. (the snatch-ing, or endeavouring to get something from another) *gribouillette*, f. jeu où l'on tâche d'attraper quelque chose. * I have little or no share in the scramble of the world, je n'ai que peu ou point de part aux biens de ce monde, que les hommes s'empressent d'amasser, ou pour lesquels les b. mmes se donnent tant de mouvement. While they were engaged in scrambling for those pieces of gold, pendant qu'ils étoient occupés à ramasser ces pièces d'or à l'ennoi les uns des autres.

To SCRAMBLE for a thing, v. n. (to snatch, or endeavour to get it from others) *jouer à la gribouillette, tâcher de prendre, de griffer, ou d'attraper quelque chose, se battre à qui aura quelque chose*. To throw things up and down to make people scramble for them, jeter quelque chose parmi la foule pour faire à qui l'emportera.

To SCRAMBLE UP (to climb up) *grimper*.

SCRAMBLER, f. (one that scrambles) *celui qui prend, &c.*

SCRAMBLER (a climber) *un grimpeur*.

SCRAMBLING, f. (from to scramble) *l'action de prendre avec avidité & emulation*, f. &c. A scrambling up, grimpeur, m. ou l'action de grimper.

To SCRANCH, v. a. (to grind somewhat crackling between the teeth) *croquer*.

SCRANCHED, adj. (V. to scranch) *croqué*.

SCRANCHING, f. (from to scranch) *l'action de croquer*.

SCRAP, f. (a remnant of meat) *reste, † grailon, relief*, m. bribe, f. A scrap of paper, petit morceau de papier, m.

SCRAPE, f. (unlucky affair, plunge) *difficulté, affaire fâcheuse, nasse, intrigue*, f. embarras, * boubier, m. To bring one into a scrape, mettre quelqu'un dans la nasse ou dans le boubier, lui attirer une fâcheuse affaire.

To SCRAPE, v. a. (to deprive of the surface by the light action of a sharp instrument) *raïsser, racle, gratter*. To scrape a root, ratisser une racine. To scrape off the dirt of one's shoes, décroter ses souliers.

To SCRAPE (to act upon any surface with a harsh noise) *gratter*. To scrape at the door, gratter à la porte.

To SCRAPE (to make an awkward bow) *faire une révérence de mauvaise grace*. † To scrape a leg, faire le pié de veau.

To SCRAPE ACQUAINTANCE (to curry favour) *faire connoissance, s'insinuer auprès de quelqu'un*.

To SCRAPE (to gather by great efforts, or penurious or trifling diligence) *amasser avec beaucoup de peine*. To scrape up a sum of money, amasser peu à peu une somme d'argent. To rake and scrape for an estate, ramasser du bien avec peine, tâcher de s'enrichir ou de devenir riche par toutes sortes de voies.

To SCRAP OUT (to blot out) *effacer, raturer*.

To SCRAPE, v. n. (to make a harsh, disagreeable noise) *faire un bruit choquant & désagréable*. To scrape (to play ill on a fiddle) *jouer mal du violon, racle le boyau*.

SCRAPED, adj. (V. to scrape) *racié, ratisé, &c.*

SCRAPE-GOOD, or Scrape-penny, f. (a miser) *un chiche, un taquin, un pince-maille*.

SCRAPER, f. (an instrument with which any thing is scraped) *ratissoire, rape*, f.

SCRAPER (a man intent on getting money) *un avaré, un chiche*.

SCRAPER (a sorry fiddler) *un mauvais joueur de violon, un racleur de boyau*.

SCRAPING, f. (from to scrape) *l'action de ratisser, &c.*

SCRAPING (the thing scraped) *ratisure*, f.

SCRAT, f. (an hermaphrodite) *un hermaphrodite*.

SCRATCH, f. (an incision ragged and shallow) *légère incision ou raie faite avec quelque chose de pointu*, f.

SCRATCH (laceration with the nails) *égratignure*, f. He gave me such a scratch, that—il m'a si fort égratigné, que—

A scratch (a slight wound) *une blessure légère*.

To SCRATCH, v. a. (to rub gently with the nails) *gratter*. To scratch one's self, se gratter. * † Never scratch your head (or trouble yourself) for that matter, ne vous mettez pas en peine de cela.

To SCRATCH (to take the skin off with one's nails, or any thing pointed) *égratigner, déchirer la peau*.

To SCRATCH (or pull) out one's eyes, arracher les yeux à quelqu'un avec les ongles.

To SCRATCH (or blot) out a writing, raturer, rayer, effacer un écrit.

SCRATCHED, adj. (V. to scratch) *gratté, égratigné, effacé*.

SCRATCHER, f. (one that scratches) *celui ou celle qui gratte, qui égratigne, &c.*

SCRATCHES, f. pl. (cracked ulcers or scabs in a horse's foot) *arrêtes, grappes*, f.

SCRATCHING, f. (from to scratch) *l'action de gratter, ou d'égratigner*.

SCRATCHINGLY, adv. (with the action of scratching) *en égratignant*.

To SCRAWL, V. To Scrawl.

To SCRAWL, v. n. (to scribble) *écrire mal, écrire vite & mal, † griffonner, gratter le papier, * † faire des fiés de mauches*. To scrawl out words upon sand or ashes, écrire quelques mots sur du sable ou sur des cendres.

SCRAWLED, adj. (V. to scrawl) *mal-écrit, griffonné, &c.*

SCRAWLER, f. (a bad writer) *un méchant écrivain, † un griffonneur*.

SCRAWL, or Scrawling, f. (unskilful and inelegant writing) *méchante écriture, † griffonnage*, m.

SCRAY, f. (a sort of sea-swallow) *sorte d'hirondelle de mer*.

To SCREAM, v. n. (to make a shrill or hoarse noise) *faire du bruit comme une roue mal-graïssée, une porte, des souliers neufs, &c.*

SCREAMING, f. (from to scream) *bruit*, m.

SCREAM, f. (a shrill, quick, loud cry of terror or pain) *un cri aigu & perçant, causé par la crainte ou la douleur*.

To SCREAM, or Scream out, v. n. (to cry out shrilly, as in terror or agony) *crier, jeter, pousser des cris, s'écrier, surtout quand on est saisi de peur*.

SCREAMING, or Screaming out, f. (from to scream) *cri* que l'on pousse, m. l'action de crier, &c.

To SCREECH, v. n. (to make a noise as screech-owls do) *crier comme une frelaye*.

SCREECH-OWL, f. (an owl that hoots in the night) *frélaye*, f.

To SCREEK, or Screek out, v. n. (to hoot, to cry out) *crier, pousser des cris*.

SCREEKING, or Screeking out, f. (from to screek) *cri*, m. l'action de crier.

SCREEN, f. (any thing used to exclude cold or light) *un écran*. A folding screen, un paravent.

SCREEN (a riddle to sift sand) *crible à cribler le sable*, m.

* SCREEN (any thing that affords shelter or concealment) *tout ce qui met à l'abri ou à couvert*.

To SCREEN, v. a. (to conceal, to shelter, to hide) *mettre à couvert, couvrir*. * To screen a criminal from justice, mettre un criminel à couvert des atteintes de la justice.

To SCREEN (to sift, to riddle) *cribler, passer par le crible*.

SCREENED, adj. (V. to screen) *à couvert, en secret, &c.*

SCREW, f. (an instrument for several uses) *une vis*.

SCREW (to pull out the cork of a bottle) *un tire-bouchon*.

SCREW (a through-splint in a horse) *sur-os obliqué*, m.

SCREW-TAP, f. (an instrument to make screws with) *tareur*, m.

To SCREW, or Screw in, v. a. (to turn by a screw) *faire entrer, faire entrer en tournant*. To screw a gun, or to screw the barrel of a gun, rayer un fusil.

To SCREW (to be hard upon) one, *faire quelque chose à quelqu'un à vil prix, ou lui retrancher une partie de ce qu'il a gagné*. * To screw one's self into another's favour, s'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un, gagner l'amitié ou les bonnes grâces de quelqu'un. * To screw one's self into other people's matters, s'ingérer, se mêler des affaires d'autrui. † To screw one's self into another's acquaintance, faire connoissance avec quelqu'un. * To screw a thing out of one (to pump it out of him) * tirer les vers du né à quelqu'un, le faire cuser pour découvrir quelque chose.

To SCREW UP (to fasten with a screw) *fermer à vis*. * To screw one up to a thing, *faire venir quelqu'un à quelque chose*.

* To SCREW UP a thing (to overdo it or

strain it too high) *outrer une chose, la porter trop loin.*

* To SCREW one up (to raise him) to a higher pitch, *élever quelqu'un plus haut.*

SCREWED, adj. (V. to screw) *fermé à vis, rayé, &c.*

SCREWING, f. (from to screw) *l'action de fermer à vis, de rayer, &c.*

SCRIBBLE, f. (worthless writing) *écrit de peu de valeur, m.* The common scribbles of politicians are to me a very dull entertainment, *les écrits ordinaires sur les matières de politique ne me divertissent guère.*

To SCRIBBLE, v. n. (to scrawl) *écrire mal, griffonner.*

* To SCRIBBLE (to write ill, speaking of an author) *écrire mal, donner une mauvaise composition, en parlant d'un méchant auteur.*

SCRIBBLER, f. (a petty author) *un mauvais écrivain, un méchant auteur.*

SCRIBBLING, f. (from to scribble) *l'action d'écrire.*

SCRIBE, f. (an expounder of the law among the Jews) *scribe, d'écuyer de la loi parmi les Juifs.*

SCRIBE (a writer) *un scribe, un écrivain.*

SERIBE (a public notary) *un notaire public, un tabellion.*

SCRINE, f. (a place in which writings or curiosities are deposited) *étude, f.*

SCRIP, f. (a budget or bag) *une mallette.*

† SERIP (a little piece of paper) *morceau de papier, m.*

SCRIP (a schedule, a small writing, a list) *une cédule.*

SCRIPTORY, adj. (written, not orally delivered) *qui est écrit.*

SCRIPTURAL, adj. (contained in the scripture) *de l'écriture, tiré de l'écriture.*

SCRIPTURE, or Holy scripture, f. (the holy writ) *la sainte écriture.*

SCRIPTURE (writing) *écrit, m. écriture, f.*

SCRIPTURISTS, f. pl. (those that ground their faith upon scripture only) *scripturaires, m.*

SCRITCH-OWL, V. Screech-owl.

SCRITORY, V. Scritore.

SCRIVENER, f. (one that draws contracts) *un notaire.*

SCROLL, f. (a roll of parchment) *une bande, un rouleau de parchemin.*

SCROFULA, f. (a depravation of the humours of the body, which breaks out in sores, commonly called the king's evil) *scrofules, les écrouelles, f. pl.*

SCROFULOUS, adj. (diseased with the scrofula) *scrofuleux, qui a les écrouelles.*

SCROTUM, f. (the bag which contains the testicles) *le scrotum, ou scrotum, m.*

SCRUB, f. (an old broom) *un vieux balai, un méchant balai, un balai tout usé.*

SCRUB (a sorry horse) *une rosse, une bari-delle, un méchant cheval.*

† SCRUB (a shabby, pitiful fellow) *béatre, fuquir, homme de néant, piè-poudieux, piè-plat.* He is a mere scrub, *ce n'est qu'un petit bout d'homme.*

SCRUB (a sorry nasty servant) *un valet mal-tre & maussade.*

To SCRUB, v. a. (pret. & part. scrubbed; to rub hard) *se frotter fort & ferme.*

SCRUBBED, adj. (mean, vile, worthless) *obéif, bas, vil, méprisable.*

SCRUBBER, f. (a sort of brush) *une ratif-soire.*

SCRUBBING, f. (from to scrub) *l'action de frotter.* Here is a deal of rubbing and scrubbing, *on frotte ici d'une grande force.*

SCRUBBY, adj. (sorry, pitiful) *méchant, obéif.* A scrubby poet, *un méchant poète, un rimailleur.* A scrubby writer, *un méchant écrivain.*

SCRUFF, &c. V. Screw, &c.

SCRUFF, f. (little sticks, coals, cockle-shells, &c. which poor people gather up for fuel at ebbing water by the side of the Thames)

sorte de chauffage que les pauvres gens ramassent quelquefois sur les bords de la Tamise lors que la marée est basse.

SCRUPLE, f. (doubt of conscience) *scrupule, doute, m.*

SCRUPLE (a weight, the third part of a dram) *scrupule, m.*

To SCRUPLE AT something, v. n. (to doubt, to hesitate) *faire scrupule ou difficulté d'une chose.*

SCRUPLED AT, adj. (V. to scruple at) *dont on fait scrupule.*

SCRUPULOSITY, V. Scrupulousness.

SCRUPULOUS, adj. (nicely doubtful, hard to satisfy in determinations of conscience) *scrupuleux, sujet à avoir des scrupules.* You make me scrupulous, *vous me donnez du scrupule.*

SCRUPULOUS (careful, vigilant, cautious) *exact, scrupuleux, soigneux.*

SCRUPULOUSLY, adv. (anxiously, carefully) *scrupuleusement, avec scrupule.*

SCRUPULOUSNESS, f. (the state of being scrupulous) *une humeur scrupuleuse.*

SCRUTABLE, adj. (discoverable by enquiry) *que l'on peut découvrir à force de rechercher, que l'on peut approfondir.*

SCRUTATION, f. (search, examination) *recherche, f. examen, m.*

SCRUTATOR, f. (enquirer, searcher, examiner) *scrutateur, m.*

SCRUTINEER, f. (he that examines and tells the notes after balloting) *celui qui fait le scrutin.*

To SCRUTINIZE, v. a. & n. (to search, to examine) *examiner, faire une exacte recherche, sonder.* To scrutinize a business, or to scrutinize into a business, *faire une exacte recherche d'une chose, l'examiner à fonds.* You scrutinize too far into it, *vous sondez trop avant la chose, vous allez trop avant.*

SCRUTINIZED, or Scrutinized into, adj. (V. to scrutinize) *examiné, sondé, dont on a fait une exacte recherche.*

SCRUTINY, f. (agathering of votes) *scrutin, m.*

* SCRUTINY (diligent inquiry) *recherche, exacte recherche, f. examen, m.*

To SCRUTINIZE, V. To Scrutinize.

SCRUTOIRE, Scrutor, or Scutory, f. (a case of drawers for writings) *petit bureau, m. étude, f.*

To SCRUIZE, v. a. (to croud or thrust hard) *presser, serrer, incommoder une personne en se mettant trop près d'elle.*

To SCRUIZE OUT, *éprendre, faire sortir en pressant.*

SCRUIZED, adj. (V. to scruize) *pressé, épreint, &c.*

SCRUIZING, f. (from to scruize) *l'action de presser, d'éprendre, &c.*

D. SCRY, f. (a great flock of fowl) *une troupe ou bande d'oiseaux.*

† SCUD, f. (a sudden shower) *ondée, guillée, f.*

To SCUD, or Scuttle away, v. n. (to scamper away all of a sudden) *gagner au pied, se sauver, s'enfuir.* To scud along, *se bâter, faire diligence.*

† To SCUDDLE, v. n. (to scud, to fly, to run away with precipitation) *s'enfuir, se sauver, † enfler la ventelle.*

SCUFFLE, f. (quarrel with fighting) *bruit, désordre, démêlé, combat tumultueux, m. † bagarre, querelle, f.*

To SCUFFLE, v. n. (to quarrel, to fight confusedly) *se battre confusément.* We have nothing to scuffle for, *nous n'avons rien à démêler ensemble.*

SKULK, f. (a company) *troupe, f.* A skulk of foxes, *une troupe de renards.*

To SKULK, v. n. (to lurk in hiding-places, to hide one's self) *se cacher.*

To SKULK (or go) after one, *suivre quelqu'un.*

SKULKER, f. (one that hides himself) *celui qui se cache.*

SKULKING, f. (from to skulk) *l'action de se cacher, &c.*

SKULKING, adj. Ex. A skulking-place, or a skulking-hole, *un lieu propre à se cacher, une cache, une cachette.*

SKULL, f. (the bone of the head, the brain-pan) *la tête, le crâne.* An iron skull (or helmet) *un casque, un heaume.* A skull-cap, *cuiffe de toile, f.*

SKULL (a little oar) *petite rame, f.*

SKULLER, f. (a sort of boat) *bateau à petites rames, bateau qui n'est conduit que par un batelier, m.*

SKULLER (a waterman that has such a boat) *batelier seul à conduire un bateau, m.*

SKULLERY, f. (a place to wash or scour the dishes in) *lavoir, m.*

SKULLION, f. (kitchen-drudge) *un marmiteux, ou valet de cuisine, m.* A skulion-wench, *une scullion, une marmiteuse.*

SCULP, f. (a cut) *taille douce, figure en taille douce, f.*

SCULPTOR, f. (a carver) *sculpteur en mar-tal, m.*

SCULPTOR (a carver) *sculpteur, ou sculpteur en pierre ou en bois, m.*

SCULPTURE, f. (graving, or carving) *sculpture, f.*

SCULPTURE (a sculp, a figure) *figure de relief, pièces de sculpture, f.*

SCULPTURED, adj. (engraved, cut) *sculpté, gravé.*

SCUM, f. (that which rises to the top of any liquor) *écume, f.* The scum of the pot, *l'écume du pot, f.*

* The SCUM (or dregs) of the nation, or of the people, *la lie du peuple, le petit peuple, la canaille, la racaille.* The scum of the world, *le rebut de toute la terre.*

The SCUM (or dross) of metals, *la crasse, ou l'ordure des métaux, f.*

To SCUM, v. a. (pret. & part. scummed; to skim, to clear off the scum) *écumer, ôter l'écume.*

SCUMMED, adj. (V. to scum) *écumé.*

SCUMMER, f. (a skimmer, a ladle with which liquor is skimmed) *une écumoire.*

SCUPPER-HOLES, f. pl. (small holes on the deck of a ship, through which water is carried into the sea) *dalle, ou dalle, m.*

SCURF, f. (scall on the head) *teigne, gale de tête, f.*

The SCURF (or scab) of a wound, *la croûte d'une plaie.*

SCURFINESS, f. (the state of being scurfy) *état de celui ou celle qui a la teigne.*

SCURFY, adj. (that has the scurf) *teigneux, qui a la teigne.*

SCURRIL, or Scurrilous, adj. (basely abusive, faucily scoffing) *scurrile, coquant, injurieux, diffamatoire.* That is scurrilous, *cela est scurrile.*

SCURRILITY, or Scurrilousness, f. (scurry jesting) *scurrilité, plaisanterie basse, raillerie coquante, f.*

SCURRILOUSLY, adv. (scurry, buffoon-like) *scurrilement.*

SCURVILY, adv. (vilely, basely, badly) *indignement, mal.* To do a thing scurvily, *faire mal une chose.*

SCURVY, adj. (vile, bad, sorry) *méchant, mauvais.* He is a scurvy fellow, *c'est un méchant compagnon.* A scurvy business, *une méchante affaire.*

SCURVY, f. (the scorbutick disease) *le scorbut.*

SCURVY-GRASS, f. (spoon-wort) *cucullière, f.* ou plutôt *echinaria, m.* Scurvy-grass ale, *ale purgative où il y a de la cucullière, f.*

SCUSES, (for excuses) V. Excuse.

SCUT, f. (a tail) *queue, f.* The scut of a rabbit or hare, *la queue d'un lapin ou d'un lièvre.*

SCUTCHION, f.

SEA

SCUTCHEON, or Escutcheon, f. (a coat of arms) *écusson, écu, m.*

The SCUTCHEON of a lock, *écusson de serrure, m.*

SCUTCHEON (bud forinocula ion) *écusson, m.*

SCUTCHEON (the key, or centre stone in a building) *la clef, ou la pierre qui est au centre d'un bâtiment*

SCUTTLE, f. (a dust-basket) *panier où l'on met les ordures, m.* A scuttle in a mill, *anche, f.* Scuttle (or bowl) in a ship, *bune, f.* Scuttles (or hatches) *écouteille, f.*

SCUTTLE (a quick pace, a pace of affected precipitation) *pas précipité, m.*

To SCUTTLE AWAY, v. n. V. To Scud.

To SCUTTLE here and there, *aller & venir.*

SCYTLE, f. (an instrument of husbandry for mowing) *une faux.*

SCYTHIA, f. (part of Asia) *Scythie, f.*

SCYTHIANS, f. pl. (the inhabitants of Scythia) *les Scythes.*

To SDEIGN, &c. V. To Disdain, &c.

SE

SEA, f. (the ocean, the water opposed to the land) *la mer.* Billows of the sea, *des coups de mer, m.* To go to sea, *aller sur mer.* To put out to sea, *mettre à la mer, faire voile.* By sea and land, *par mer & par terre.* A great sea (or stormy weather) *un gros tems, un tems de mer.* If there be any thing of a sea, *si la mer est tant soit peu orageuse, ou agitée.*

SEA (a sea gate, a wave, a billow, a surge) *vague, bouls, lame de mer, f. ou flot, m.* To lie under sea, *être de côté sous l'eau.*

* † HALF-SEAS-OVER (an adverbial expression for half drunk) *gris, à demi ivre, † qui est dans les vignes.*

NARROW-SEA, f. (a strait) *un détroit.* The narrow-seas (the channel) *la manche.*

SEA-BEAT, adj. (dashed by the waves of the sea) *battu des flots.*

SEA-BOY, f. (a cabin-boy, a boy employed on board a ship) *mousse de vaisseau, m.*

SEA-BREACH, f. (irruption of the sea by breaking its banks) *irruption de la mer qui rompt ses digues, f.*

SEA-BREEZE, f. wind blowing from the sea) *vent de mer, m.*

SEA-CALF, f. (the seal) *un veau marin.*

SEA-CAPTAIN, f. (the commander of a ship) *un capitaine de navire.*

SEA-CHART, f. (a map on which the coasts only are delineated) *carte marine, f.*

SEA-COALS, f. pl. (pit-coals, so called because they are brought by sea) *charbon de terre, m.*

SEA-COAL, f. (an herb) *chou marin, m.*

SEA-COAST, f. (shore, edge of the sea) *côte, ou côtes, les côtes de la mer, f.*

SEA-COB, or Sea-gull, f. (a water-fowl) *mouette, f.*

SEA-DOG, f. (a kind of shark) *chien de mer, m.*

SEA-DUCK, f. (a water-fowl) *macreuse, f.*

SEA-FARING, adj. (travelling by sea) *Ex. Sea-faring men, gens qui voyagent par mer, m.*

SEA-FIGHT, f. (battle on sea) *un combat naval.*

SEA-GATES, f. pl. (waves, surges or billows of the sea) *boules, ou lames de mer, les vagues, f. ou les flots de la mer, m.*

SEA-GIRT, adj. (encircled by the sea) *environné de la mer.*

SEA-GREEN, adj. (resembling the colour of the distant sea) *verd de mer.*

SEA-GROUNDLING, f. (a fish) *melette, f.*

SEA-HOG, f. (a porpoise) *marfouin, pour-ceau marin, m.*

SEA HORSE, f. (a sea-fish) *un cheval marin.*

SEA-LETTUCE, f. (a plant) *tisbemale, m.*

SEA-LONGS, f. pl. (the froth of the sea) *écume de la mer, f.*

SEA-MAID, f. (the mermaid) *une sirène.*

SEA

SEA-MAN, f. (a sailor, a mariner) *un marinier, un matelot.*

SEA-MARK, f. (point or conspicuous place distinguished at sea, and serving the mariners as directions of their course) *endroits élevés sur les côtes qui servent aux navigateurs pour se reconnaître, m.*

SEA-MEW, f. (a sea gull) *une mouette.*

SEA-ONION, or Sea-leek, f. (an herb) *squille, f. oignon marin, m.*

SEA-ROOM, f. (open sea, spacious main) *la haute mer, le large.* To get sea-room, *se mettre au large, alarguer, s'éloigner de la côte.*

SEA-PORT, Sea-port town, or Sea-town, f. (a harbour) *un port de mer.*

SEA-ROVER, f. (a pirate) *un corsaire, ou écumeur de mer, un pirate.*

SEA-SICK, adj. (sick as new voyagers on the sea) *qui a le mal de mer.*

SEA-SIDE, f. (the edge of the sea) *le bord de la mer, le rivage.*

SEA-WARD, adj. (in open sea) *en haute mer.* A ship that sails sea-ward, *un navire qui court en haute mer, qui alargue.*

SEA-WARD (towards the sea) *du côté de la mer, vers la mer.*

SEA-WATER, f. (the salt water of the sea) *eau de mer, f.*

SEA-WEED, or Sea-ware, f. (a plant) *algue, f.*

R. SEA being much used in composition, look in the simple for the words which are not to be found amongst the compound.

SEAL, f. (a stamp engraved with a particular impression) *seau, ou seau, scel, cachet, m.* The great and little seal, *le grand & le petit seau.* The king's privy seal, *le scel secret du roi, le petit seau.* His pardon has passed the seals, *sa grace a passé au seau.* To fet the seal, *appliquer le seau.* A private seal for letters, &c. *un cachet.* To put the seal upon, *apposer le scellé, ou le scel ou le seau.* To take off the seal, *lever le scellé, ou scel.* An agreement under hand and seal, *un contrat scellé & signé.*

* To tell a thing under the seal of secrecy, *dire ou confier quelque chose sous le seau de la confession.*

SEAL, f. (the sea-calf) *veau marin, m.*

OUR LADY'S SEAL, f. (the black briony, or wild vine) *vigne sauvage, f.*

SEAL-RING, f. (a ring with a seal engraved on the bezil) *une bague gravée en cachet.*

To SEAL, v. a. (to fasten with a seal, to confirm or attest with a seal) *sceller, cacheter.* To seal a writing, *sceller un acte.* To seal a letter, *cacheter une lettre.*

SEALED, adj. (V. to seal) *scellé, ou cacheté.*

SEALER, f. (one who seals) *celui qui appose le seau, un officier du seau.*

SEALING, f. (from to seal) *l'action de sceller, ou de cacheter.*

SEALING-WAX, f. (hard wax made of rosin, used to seal letters) *cire d'Espagne, cire à cacheter, f.*

SEAM, f. (the future where the two edges are sewed together) *couture, f.* Seam-rent, *décousure, f.* The seams of the skull, *les sutures du crâne, f.*

SEAM (a cicatrix, a scar) *une cicatrice, une coupure.*

SEAM (the fat of a hog clarified and tried) *sain-doux, m.*

A SEAM (or eight bushels) of corn, *huit boisseaux de blé.*

A SEAM of glass (120 pounds) *120 livres de verre.*

SEAMS (or joints) of stone in building, V. joints.

To SEAM, v. a. (to join together by suture or otherwise) *faire une couture, joindre.*

SEAMAN, V. Sea-man, sous Sea.

SEA

SEAMED, or Seamy, adj. (that hath seams) *cousu, qui a des coutures.*

SEAMLESS, adj. (without a seam) *qui est sans couture, tout d'une pièce.*

SEAMSTRESS, f. (a woman whose trade is to sew) *lingère, couvrière en linge, f.*

SEAN, f. (a long fish-net) V. Seine.

To SEAR, v. a. (to burn the linen with a hot iron) *roussir le linge avec un fer chaud.* To fear a stuff with a searing-iron, *bougier quelque étoffe.*

SEARCE, or Searse, f. (a hair-sieve) *fas, tamis, m.*

To SEARCE, v. a. (to sift) *sasser, tamiser, passer au fas, ou par le tamis.*

SEARCED, adj. (V. to Searce) *sassé, tamisé.*

SEARCH, f. (enquiry) *recherche, visite, f. examen, m.*

To SEARCH, v. a. (to seek, to enquire after) *chercher, visiter, fouiller.* To search for a thing, *chercher une chose.* To search a house, *visiter une maison.* To search every corner, *chercher, fouiller par tout.* To search one, *fouiller quelqu'un.* To search a wound, *sonder une plaie.*

To SEARCH AFTER, *rechercher, faire une exacte recherche.*

To SEARCH INTO (to enquire into, to examine) *rechercher, ou examiner, s'enquérir, ou s'informer de.*

To SEARCH OUT, *faire une exacte recherche de.*

SEARCHED, adj. (V. to search) *visité, fouillé, &c.*

SEARCHER, f. (examiner, one who has a right to examine) *visiteur, celui qui a droit de visiter, m.* * God is the searcher of hearts, *Dieu est le scrutateur des cœurs.*

SEARCHING, f. (from to search) *l'action de visiter, de fouiller, &c.*

SEARCHING (sifting) *l'action de sasser, ou de tamiser.*

SEARCHING, adj. (piercing) *pénétrant.* A searching cold, *un froid humide & pénétrant.*

SEAR-CLOTH, f. (cloth dipped in a plastery composition) *toile trempée dans une composition faite pour des emplâtres, un ciréne.*

SEARED, adj. (V. to sear) *roussi, bougié.*

* A seared conscience, * *une conscience cautérisée.*

A SEARED (or dead) bough, *une branche morte.*

SEARING, f. (from to sear) *l'action de roussir, ou de bougier.*

SEAR-LEAVES, f. pl. (withered leaves, as in the fall) *feuilles sèches, ou mortes, f.*

SEASON, f. (one of the four parts of the year) *saïson, f.*

SEASON (a proper time to do any thing) *saïson, f. tems propre, m.* A thing in season, *une chose qui est de saïson.* To do every thing in season, (or in due season) *faire chaque chose en son tems, ou à propos.* In the mean season, *cependant.*

SEASON (that which gives a relish, seasoning) *assaisonnement, m.*

To SEASON meat, v. a. (to mix any thing with it to give it a high relish) *assaisonner la viande.*

To SEASON (to qualify) *assaisonner.* * To season a denial with kind words, *assaisonner un refus de paroles douces & bonnes.*

* To SEASON (to fit for any use by time or habit) * *assaisonner, accoutumer.* Children should be seasoned betimes to virtue, *en devroit accoutumer les enfants de bonne heure à la vertu.*

SEASONABLE, adj. (in season) *qui est de saïson.*

SEASONABLE (proper, convenient) *propre, commode, favorable.*

SEASONABLENESS, f. (the being in season) *qualité de ce qui est de saïson.*

SEASONABLENESS (opportunity) *saïson, opportunité, f. tems propre, m.*

SEASONABLY, adv. (properly with respect to time) *à propos, à point nommé, au tems qu'il faut.*

SEASONED, adj. (V. to season) *assaisonné. A seasoned cake, un gâteau assaisonné. * To be seasoned for the country, être bien disposé pour vivre dans un pays. Well-seasoned timber, bois sé, ou propre à mettre en œuvre.*

SEASONER, f. (he who seasons, or gives a relish) *celui ou celle qui assaisonne.*

SEASONING, f. (that which is added to any thing to give it a relish) *assaisonnement, m. ou l'action d'assaisonner.*

THE SEASONINGS, pl. (an aguish distemper which strangers are subject to in the West-Indies, upon their first coming) *espèce de fièvre à laquelle les étrangers qui viennent aux Indes Occidentales sont sujets.*

SEAT, f. (any thing to sit upon) *siège, banc, m. chaise, f. &c. A seat of earth, un siège de gazon. The seats of the choir of a church, formes de chœur, f. The seat of a close-stool, la lunette d'une chaise percée. The seat of a shift, le derrière d'une chemise. A judgment-seat, un tribunal, ou un siège de juge. The mercy-seat, le propitiatoire. A seat in a gallery (in a church) une tribune.*

* SEAT (a capital city) *siège, m. ville principale, ou capitale, f. A bishop's seat, or see, siège épiscopal, m. The seat of kings, la résidence des rois.*

SEAT (scene, theatre) *le théâtre.*

SEAT (or situation of a town) *la situation d'une ville.*

SEAT (a country-house) *maison de campagne, f. A fine seat, une belle maison de campagne, ou des champs, une terre à la campagne, une terre de famille.*

TO SEAT, v. a. (to place) *situer, poser, placer.*

TO SEAT (to settle) *établir. To seat one's self in a good place, s'établir dans un bon endroit.*

SEATED, adj. (V. to seat) *situé, &c. A strongly-seated place, une place forte d'affût. A Cupid seated on an eagle, un Cupidon assis sur une aigle.*

SEAX, or Seaxe, f. (a kind of sword made like a scythe, and used by the old Saxons) *sorte d'épée en forme de faux, dont se servoient les anciens Saxons.*

SEATER, f. (an old idol of the Saxons, worshipped on the day called Saturday, which thence took its denomination) *c'est le nom d'une idole que les anciens Saxons adoroient.*

SECANT, f. (a term of geometry) *secante ou ligne sécante, f.*

TO SECEDE, v. n. (to withdraw from fellowship in an affair) *se retirer d'une affaire, ne plus s'en mêler.*

TO SECCRE, v. a. (to separate finer from grosser matter) *séparer.*

SECESSION, f. (the act of going aside) *l'action de se retirer à part, ou à l'écart. The secession (or adjournment) of parliament, la séparation du parlement.*

SECLE, f. (a century) *un siècle.*

TO SECLUDE, v. a. (to shut out) *exclure.*

SECLUD, D, adj. (V. to seclude) *exclus.*

SECLUDING, or Seclusion, f. (from to seclude) *exclusion, l'action d'exclure.*

SECOND, adj. (the ordinal of two, the next in order, or in value) *second, deuxième, inférieur. A second (or another) Alexander, un second, ou un autre Alexandre. A second cousin, cousin issu, ou renué de germain. A second mourning, le petit deuil. The second wheel in a watch, roue moyenne de montre. Second thoughts, secondes pensées, nouvelles réflexions. Upon second thoughts, I am of another mind, je me suis ravisé, & je suis maintenant d'un autre sentiment.*

SECOND-HAND (used adjectively; not origi-

nal, not primary) *de la seconde main, qui a déjà été porté. A second-hand dinner, un dîné de viande recueillie.*

SECOND-SIGHT, f. (the power of seeing things future or things distant) *le don de voir dans l'avenir ce qui doit arriver.*

SECOND, f. (one that backs or defends another) *un second. To be one's second, seconder, appuyer quelqu'un.*

SECOND (the both part of a minute) *une seconde.*

TO SECOND, v. a. (to back) *seconder, aider, soutenir, appuyer.*

SECONDARILY, adv. (in the second degree, in the second order) *en second lieu.*

SECONDARINESS, f. (the state of being secondary) *état de ce qui est secondaire, m.*

SECONDARY, adj. (second, next to the chief) *second, qui dépend d'un autre.*

SECONDARY, f. (an officer who is the second, or next to the chief officer) *officier en second, ou qui suit le premier, député, délégué. The secondary of the compters (the next officer to the sheriffs of London) le sous-shériff de Londres.*

SECONDARY-PLANETS, f. pl (such as move round others, which they respect as the center of their motion) *les planètes secondaires, ou du second rang, f. comme les satellites de Jupiter ou de Saturne.*

SECONDED, adj. (V. to second) *secondé, aidé, soutenu, appuyé.*

SECONDINE, V. Secundine.

SECONDLY, adv. (in the second place) *secondement, en second lieu.*

SECOND-RATE, f. & adj. (the second order in dignity and value) *le second ordre, du second ordre.*

SECRECY, f. (forbearance of discovery, fidelity to a secret) *exaltitude, ou fidélité à garder le secret, f. To swear secrecy, jurer, ou promettre d'être secret. To carry on a business with great secrecy, conduire une affaire fort secrètement.*

SECRECY, V. Seal.

SECRET, adj. (hidden, not known) *secret, caché. The secret (or privy) parts, les parties secrètes, ou bonieuses, f. Secret prayers (used by the Romish priests at mass) secrètes, f.*

SECRET (or underhand) dealings, *sourdes pratiques, f.*

SECRET (close, that can keep a secret) *secret, qui fait se taire, qui garde le secret.*

SECRET, f. (a secret thing) *un secret. To tell one a secret, dire, confier un secret à quelqu'un, lui dire quelque chose dans le secret. In secret (secretly) secrètement, en secret.*

SECRET (any means or way known to few people to do any thing) *secret, m. To be in the secret, être en secret, être dans le secret, * savoir le dessous des cartes.*

* TO SECRET (trap, plunge) *embarrass, m. nasse, fâcheuse affaire, f. * To let one into a secret (to trick or cheat him) attraper quelqu'un, le duper, le mettre dans la nasse.*

SECRETARISHIP, f. (the office of secretary) *secrétariat, m.*

SECRETARY, f. (one who writes for another, one entrusted with the management of a business) *secrétaire, m.*

TO SECRETE, v. a. (to conceal) *cachier, celer.*

SECRETED, adj. (V. to secrete) *caché, celi.*

SECRETING, f. (from to secrete) *l'action de cachier, ou de celer.*

SECRETION, f. (that part of animal economy that consists in separating the various fluids of the body, likewise the fluid secreted) *secrétion, f.*

SECRETLY, adv. (in secret) *secrètement, en secret.*

SECRETNESS, V. Secrecy.

SECRETORY, adj. (performing the office of secretion) *secrétorie.*

SECT, f. (a party professing the same opinion) *une secte.*

SECT (a particular opinion in religion) *secte, opinion particulière, ou secte en fait de religion, f.*

SECTARY, f. (the follower of a sect divided from the church) *sectaire, f. bijouiste.*

SECTATOR, f. (a disciple, a follower) *sectateur, m.*

SECTION, f. (a division) *section, f.*

SECTOR, f. (part of a circle) *secteur de cercle, m.*

SECTOR (a geometrical instrument) *un compas de proportion.*

SECULAR, adj. (temporal) *séculier, temporel. A secular priest (not regular) un prêtre séculier, qui n'est pas religieux.*

SECULAR (coming or happening once in a century) *séculaire. The secular games, celebrated at the end of every age, among the ancient Romans les jeux séculaires, m.*

SECULARITY, f. (the state of a layman) *état séculier, m.*

SECULARIZATION, f. (secularizing) *secularisation, f.*

TO SECULARIZE, v. a. (to make secular) *seculariser.*

SECULARIZED, adj. (V. to secularize) *secularisé.*

SECUNDINE, f. (the after-birth, the membrane in which the embryo is wrapt) *secundines, secondes, f. l'arrière faix, m.*

SECURE, adj. (safe) *sûr, assuré, qui est hors de danger, qui est en sûreté. We are at present equally secure in our lives and properties, nos libertés & nos biens sont à présent également en sûreté.*

SECURE (careless, careless) *qui se croit assuré, qui est dans la sécurité.*

TO SECURE, v. a. (to save, to shelter) *sauver, mettre en sûreté, mettre à couvert, mettre en lieu de sûreté, garder. To secure one's self, se mettre à couvert, se sauver, se mettre en lieu de sûreté.*

TO SECURE (or keep) from, *mettre à couvert de, garantir, exempter.*

TO SECURE (to assure of) *assurer, affirmer, rendre témoignage.*

TO SECURE (or to apprehend) one, *s'assurer, ou se saisir de quelqu'un, l'arrêter, le prendre, le mettre en prison, l'emprisonner.*

TO SECURE (or to seize) a thing, *prendre une chose, s'en saisir, s'en emparer.*

SECURED, adj. (V. to secure) *sauvé, &c. Secured of a truth, assuré, sûr d'une vérité.*

SECURELY, adv. (in safety) *sûrement, en sûreté, en assurance.*

SECURELY (carelessly) *sans crainte, sans inquiétude, tranquillement, dans une pleine sécurité.*

SECURING, f. (from to secure) *l'action de sauver, &c.*

SECURITY, f. (assurance) *sûreté, assurance, f.*

SECURITY (bail) *caution, f. répondant, m. City security, caution bourgeoise, f.*

SECURITY (safety, the being out of danger) *sûreté, f. éloignement de tout danger, m.*

SECURITY (assurance, carelessness) *secursité, confiance assurée, tranquillité d'esprit, exemption de soin, d'inquiétude, de chagrin, négligence, f.*

SEDAN, f. (a chair to be carried in) *chaise, f.*

SEDALE, adj. (composed, undisturbed) *tranquille, calme, paisible, raffiné, modéré. With a sedate mind, d'un sens raisonnable.*

SEDATELY, adv. (calmly) *tranquillement.*

SIDATENESS, f. (tranquillity) *tranquillité, modération, f. calme, m.*

SEDENTARINESS, f. (the state of being sedentary, inactivity) *état de ce qui est sédentaire, repos, m. inaction, f.*

SEDENTARY, adj. (sitting much) *sédentaire. A sedentary man, un homme sédentaire, * † un cal de plomb.*

A SEDENTARY (or fixed) *parliament, un parlement sédentaire, ou fixe, qui n'est pas ambulatoire.*

SEDGE, f. (narrow-flag) *borbe de marais, sorte de jonc pointu.*

SENGE, V. Sage.

SEDGY, adj. (overgrown with narrow flags) *plein de juncs.*

SEDIMENT, f. (settling) *sédiment, m. résidencé, f.*

SEDITION, f. (a mutiny, a popular commotion) *sédition, révolte, mutinerie, émeute, f. soulèvement, m.*

SEDITIONOUS, adj. (factious, turbulent) *séditieux, mutin, turbulent.*

SEDITIONOUS (tending to excite a sedition) *séditieux, qui tend à la sédition.*

SEDITIONOUSLY, adv. (with factious turbulence) *séditieux, d'une manière séditieuse, en séditieux.*

SEDITIONOUSNESS, f. (turbulence, disposition to sedition) *bumeur séditieuse, disposition à la sédition, f.*

To **SEDUCE**, v. a. (to mislead, to deceive) *séduire, tromper, abuser, faire tomber dans l'erreur.*

To **SEDUCE** (to debauch, to corrupt) *séduire, débaucher, corrompre.*

SEDUCED, adj. (V. to seduce) *séduit, trompé, &c. To suffer one's self to be seduced, se laisser séduire.*

SEDUCEMENT, f. (practice of seduction) *séduction, tromperie, f.*

SEDUCER, f. (a tempter, a corrupter) *séducteur, ou trompeur.*

SEDUCING, or **Seduction**, f. (from to seduce) *séduction, f. l'action de séduire, &c.*

SEDULITY, f. (diligent assiduity) *soin, attachement, m. diligence, assiduité, f.*

SEDULOUS, adj. (diligent, careful) *soigneux, diligent, assidu, attaché.*

SEDULOUSLY, adv. (assiduously, diligently) *soigneusement, diligemment, assidument, avec attachement, ou avec application.*

SEDULOUSNESS, f. (sedulity) *assiduité, f.*

SEE, f. (the seat of episcopal power) *siège épiscopal, m. le siège d'un évêque, la ville où il fait sa résidence. Whilst the popes kept their see at Avignon, pendant que les papes tenoient le siège, ou siégeoient à Avignon.*

SEE (episcopal dignity) *siège, m. dignité épiscopale ou pontificale, f.*

HOLY-SEE, f. (the pope's jurisdiction or dignity) *le saint siège, le siège de Rome.*

SEE, interj. (to, look, observe) *voyez, regardez.*

To **SEE**, v. a. (pret. & part. saw; to discern with the eyes, to look, to behold) *voir, regarder, découvrir par le moyen de la vue, apercevoir. I see nothing, I don't see at all, je ne vois rien, je ne vois goutte. He sees no body (he receives no visits) il ne voit personne, il ne reçoit point de visites. To go to see (to make a visit) aller voir, rendre visite.*

To **SEE** (to enquire, to ask) *voir, demander, s'informer. See what he would have, voyez, demandez lui ce qu'il veut, informez vous de ce qu'il veut.*

To **SEE** (to examine) *voir, examiner. * He sees no farther than his nose (he has no forecast) * il ne voit pas plus loin que son nez, il a peu de prévoyance.*

To **SEE** (to conceive, apprehend, or understand) *voir, comprendre, concevoir, s'apercevoir, connaître.*

To **SEE** (to take care) *prendre soin, surveiller. These see thou shun, prens bien garde à éviter ceux-ci. See that all be ready, prenez soin que tout soit prêt.*

To **SEE** (to take heed) *prendre garde, se garder. See (or look) you to it, vous y aviserez. I'll see (I'll consider of it) je m'en vais, j'y penserai, j'y aviserais. I'll see you (or wait upon you) home, je vous conduirai chez vous,*

je vous accompagnerai jusques chez vous. I shall see you paid, je vous ferai payer, je mettrai ordre qu'en vous paye. To let one see (to shew) laisser voir, montrer.

To **SEE** (or look) for a thing, *chercher une chose. A gallant navy to see to, une belle flotte en apparence. To see into a thing, pénétrer une affaire, en voir le fond.*

SEED, f. (any grain, &c. that is sown) *semence, ou graine qu'on sème, f. grain, m. To run to seed (as plants do) monter en graine, grener.*

SEED (sperm of animals, that serves for their generation) *semence, f. sperme, m.*

SEED (race, generation) *race, génération, f.*

* **SEED** (a cause that produces some effects) *semence, cause éloignée d'où il doit naître de certains effets, f. The seeds of virtue, les semences de la vertu, f.*

SEED-CAKE, f. (a sweet cake interperfed with warm aromatick seeds) *espèce de gâteau où il entre des graines aromatiques.*

SEED-MAN, or **Seedfman**, f. (he that sows seeds) *grenetier, m.*

SEED-PEARL, f. (small grains of pearl) *semence de perles, f.*

SEED-PLOT, f. (the ground on which plants are sowed to be afterwards transplanted) *pépinière, f.*

SEED-TIME, f. (sowing-time) *la semaille, ou les semailles, f.*

To **SEED**, v. n. (to grow to perfect maturity, so as to shed the seed) *grener, monter en graine.*

SEEDDED, adj. (V. to seed) *grené, monté en graine.*

SEEDDED with stars (full of stars) *semé, ou parsemé d'étoiles.*

SEEDING, f. (from to seed) *l'action de grener.*

SEEDLING, f. (a young plant just risen from the seed) *jeune plante qui ne fait que de sortir de la graine.*

SEEDNESS, V. Seed-time *sous Seed.*

SEEDSMAN, f. (a sower) *un semeur.*

SEEDY, adj. (full of seed) *grenu, plein de graines, ou de semences.*

SEEING, f. (from to see) *l'action de voir, &c. P. Seeing is believing, quand on voit la chose, on la croit. The thing is not worth seeing, la chose ne vaut pas la peine de l'aller voir.*

SEEING (the sense of seeing, the sight) *la vue.*

SEEING, or **Seeing** that, conj. (since, it being so that) *vu que, puis que.*

To **SEEK**, or **Seek** for, v. a. (pret. & part. sought; to look for) *chercher, se mettre en peine de trouver. To seek for preferment, chercher fortune, tâcher de se pousser, ou de s'avancer. To seek for help or assistance, chercher ou demander du secours. To seek the truth, chercher la vérité.*

To **SEEK** (or endeavour) to do good, *tâcher à faire du bien.*

To **SEEK** (to plot or design) one's ruin, *tramer, conspirer, machiner la ruine de quelqu'un.*

To **SEEK**, v. n. (to apply, to make address to one for something) *s'adresser à quelqu'un pour une affaire.*

To **SEEK** AFTER (to make pursuit) *rechercher, faire la recherche de. To seek after an office, rechercher un emploi, briguer une charge, tâcher de l'obtenir.*

To **SEEK** OUT, *chercher d'un côté & d'autre. To seek out (as a dog) quêter.*

To **SEEK** (an adverbial mode of speech; at a loss) *&c. To be to seek, être en peine, ou embarrassé, ne savoir pas. I am farther to seek than I was, me voici plus en peine, ou plus embarrassé qu'auparavant. Whether that be true or no, I am as yet to seek, je ne suis encore si cela est vrai ou non. I am still to seek (I know not what to make of it) je n'en suis pas d'avantage, je m'en suis pas plus avancé.*

SEEKER, f. (one that seeks or inquires) *chercheur, chercheuse, celui ou celle qui cherche, &c.*

SEEKING, f. (from to seek) *l'action de chercher, &c. The seeking after a thing, la recherche d'un chose.*

SEEL, or **Seeling**, f. (a sea-term, which signifies a violent and sudden tumbling of a ship) *le roulis d'un vaisseau.*

SEEL, v. Cieling.

To **SEEL**, v. a. (to close the eyes; a term of falconry) *ciller les yeux. To seel a hawk, ciller le faucon.*

To **SEEL**, v. n. (to lean on one side, as a ship) *pencher d'un côté, rouler.*

SEELING, f. (from to seel) *l'action de ciller, &c.*

SEELING (or seel) V. Seel.

SEELY, adj. (lucky, happy) *heureux.*

SEEM (of glass) V. Seam.

To **SEEM**, v. n. (to appear) *sembler, paraître. That seems reasonable, cela semble, ou paraît raisonnable. That action seems to be honourable, cette action est honnête en apparence. It seems, or seemeth, v. imp. (it appears to be) il semble, ce semble. It seems to me, il me semble, il m'est avis.*

SEEMING, adj. (that has the appearance) *apparent. He concealed his joy with a seeming grief, il cachait sa joie sous une tristesse apparente, ou sous une fausse apparence de chagrin. A man of great seeming piety, un homme d'un grand dehors de piété, ou de dévotion.*

SEEMING, f. (appearance, show, semblance) *apparence, f. dehors extérieur, m.*

SEEMING (opinion) *avis, sentiment, m. opinion, f.*

SEEMINGLY, adv. (in appearance, in semblance) *apparemment, en apparence, selon les apparences, de dehors.*

SEEMINGNESS, f. (plausibility, fair appearance) *qualité de ce qui est plausible, apparence, ou semblance, f.*

SEMLINESS, f. (decency) *bienfiance, f.*

SEEMLY, adj. (decent) *bonne, bienfaisant.*

SEEMLY, adv. (in a decent manner) *décentement, avec décence.*

SEEN, adj. (V. to see) *vu. He is so little that he cannot be seen, il est si petit qu'on ne saurait le voir. 'Tis commonly so seen, c'est une chose qui se voit, ou qui arrive ordinairement. His head alone was seen (or appeared) above water, sa tête seule paroissait hors de l'eau.*

SEEN (skilled, versed) *versé dans quelque science, habile, profond, qui s'entend bien à quelque chose. A man well seen in a business, un homme expert, adroit, ou qui s'entend en une affaire.*

SEER, f. (one who sees, one who foresees future events) *voyant, prophète, m. The prophets are called seers in the old testament, les prophètes sont appelés voyans dans le vieux testament.*

SEE-SAW, f. (a boyish play) *balançoire, ou bascule, f. To play at see-saw, jouer à la bascule, ou à la balançoire.*

To **SEE-SAW**, v. n. (to move with a reciprocal motion) *se balancer.*

To **SEETH**, v. a. (to boil) *bouillir.*

To **SEETH** OVER, v. n. (to be in a state of ebullition) *se répandre, bouillir par dessus.*

SEETHER, f. (a seething-pot) *une marmite, une bouilloire.*

SEETHING, f. (from to seeth) *l'action de bouillir. A seething-pot, un pot à cuire, une marmite.*

SEGMENT, f. (a piece, a parcel) *un morceau, une pièce, une partie de quelque chose.*

SEGMENT (part of a circle) *segment de cercle, m.*

D + To **SEGREGATE**, v. a. (to separate) *séparer.*

To **SEGREGATE**, v. n. (to come asunder) *se séparer.*

SEGREGATED,

SEGREGATED, adj. (V. to segregate) *séparé*.

SEGREGATION, f. (separation from others) *ségrégation, séparation, i.*

SEIGNURIAL, adj. (independent) *seigneurial*.

SEIGNIOR, f. (a lord) *seigneur, m.* The grand seignior (the Turkish emperor) *le grand seigneur*.

SEIGNIOR (in the sense of the law, the lord of the fee, or of a manor) *le seigneur du fief*.

SEIGNIORY, f. (lordship) *seigneurie, f.*

SEIGNORAGE, f. (the king's challenging an allowance for gold and silver brought in the mints to be coined) *seigneurage, m.*

TO SEIGNORISE, v. a. (to lord over) *dominer, commander, parler en maître*.

SEINE, f. (a net used in fishing) *saine, f.*

SEINE-FISH, f. (fish taken with a seine) *sorte de poisson que l'on pêche avec une saine*.

SEINER, f. (a fisher with a seine) *pêcheur qui pêche avec la saine, m.*

SEIZABLE, adj. (which may be seized upon) *qu'on peut saisir, dont on peut se saisir*.

TO SEIZE, or Seize upon, v. a. (to take, to lay hold of) *saisir, se saisir, prendre, arrêter, empoigner*. He seized him by the arm, il lui saisit le bras, il l'empoigna par le bras.

TO SEIZE, or Seize upon a thing (to take it by force, to usurp it) *se saisir d'une chose, l'usurper, s'en rendre maître par force*. To seize upon again, *reprandre*.

TO SEIZE (to take forcible possession of by law) *saisir, prendre possession par arrêt, s'emparer par ordre de justice*.

TO SEIZE (as distempers or passions do) *saisir*.

SEIZED, or Seized upon, adj. (V. to seize) *saisi, dont on s'est saisi*. Seized of a thing, *saisi d'une chose, qui en est en possession*.

SEIZIN, f. (taking of possession) *saisine, prise de possession, f.*

SEIZING, f. (from to seize) *l'action de saisir, de se saisir, &c.*

SEIZURE, f. (the act of seizing, or taking forcible possession of) *saisie, f. arrêt fait par ordre de justice, m.*

SELLANDER, V. Sellander.

SELCOUTH, adj. (uncommon) *rare, qui n'est pas commun*.

SELDOM, adv. (rarely, not often) *rarement, peu souvent*.

SELDOMNESS, f. (uncommonness, rareness) *rareté, f.* The seldomness of his appearing was taken notice of, on remarqua qu'il se produisoit fort rarement.

SELECT, adj. (choice) *choisi*. Select troops, *troupes choisies, l'élite, f.*

TO SELECT, v. a. (to pick out) *choisir, recueillir, ramasser avec choix, mettre à part*.

SELECTED, adj. (V. to select) *choisi, &c.*

SELECTING, f. (from to select) *choix, m. l'action de choisir, &c.*

SELERY, V. Celery.

SELF, pron. (same, one's own) *même*. Myself, thyself, himself, herself, moi-même, toi-même, lui-même, elle-même. Ourselves, yourselves, ourselves, nous-mêmes, vous-mêmes, eux-mêmes, ou elles-mêmes. I went thither by myself (or alone) *je m'y en allai seul, ou tout seul*. You shall have it all by yourself, *vous l'aurez tout à vous*. Your royal self (speaking to the king or queen) *votre personne royale*. To lay a thing by itself, *mettre une chose à part*. P. Self do, self have, le mal retombe sur celui qui le fait, qui fait la faute la boit.

ONE'S SELF (a man's self) *soi-même, soi, se*. To commend one's self, *se louer*. To look to one's self, *prendre garde à soi*. To clear one's self, *se purger, se justifier*. To live like one's self, *vivre selon sa qualité*. To be like one's self, *être toujours le même, ne se point démentir*.

TOME II.

SELF-SAME, adj. (the very same) *même*. The self-same day, *le même jour*.

R. SELF est fort en usage en composition, comme on le peut voir par les exemples suivants. Self-conceit, self-conceitment, *presomption, vanité, bonne opinion qu'on a de soi-même, f. entêtement, m.* Self-conceited, *rempli de soi-même, qui a bonne opinion de soi-même, entêté*. Self-love, *l'amour propre, m.* Self-ends, or self-interest, *intérêt propre, m.* Self-seeking, *intéressé, qui ne cherche que ses propres intérêts*. Self-moving power, *la puissance de se mouvoir de soi-même*. Self-will, *obstination, opiniâtreté, f.* Self-willed, *obstiné, têtu, opiniâtre*. Self-denial, or self-renunciation, *renoncement à soi-même, m. mortification, f.* Self-dependent, *qui ne dépend de personne*. Self-evident, *clair, évident, démonstratif, qui n'a besoin d'aucune preuve étrangère*. Self-murder, *meurtre qu'on commet sur soi-même, m.* Self-murderer, *qui s'est tué, qui s'est défait soi-même*. Self-excellency, *excellence naturelle, f.* Self-wise, *qui abonde en son sens, présomptueux*.

On pourroit rapporter quantité d'autres composés de self, qui sont en usage parmi les théologiens & les philosophes, comme self-subsistence, self-motion, self-extension; mais les exemples précédents suffisent pour faire connaître la signification des autres.

SELF-HEAL, f. (sanicle; a plant) *sanicle, f.* SELFISH, adj. (own) *propre*. For selfish ends, *pour ses propres intérêts*.

SELFISH (that is all for himself, attentive only to his own interests) *qui n'est attentif qu'à ses propres intérêts, intéressé, attaché*. A selfish man, *un intéressé*.

SELFISHNESS, f. (attention to his own interests, self-love) *attachement à ses propres intérêts, amour propre, m. humeur intéressée, f.*

SELFISHLY, adv. with regard only to his own interest) *d'une manière intéressée, comme n'ayant en vue que ses propres intérêts*.

SELL, V. Self.

SELL, f. (a saddle) *une selle*.

TO SELL, v. a. (pret. & part. sold; to give for a price) *vendre, débiter*. To sell one's commodities, *vendre ou débiter ses marchandises*. To sell off, *vendre tout, débiter*.

TO SELL, v. n. *se vendre, se débiter, avoir du débit*.

SELLANDER, f. (a dry scab growing in the very bent of the ham of the horse's hinder leg) *soulandres, f. pl.*

SELLER, f. (one that sells) *un vendeur, une vendeuse*.

SELLING, f. (from to sell) *vente, ou l'action de vendre, f.*

SERVAGE, f. (the edge of linen cloth) *le bord de la toile*.

TO SERVAGE, v. a. *border, couvrir le bord de quelque chose*.

SERVAGING, f. (from to servage) *l'action de border*.

SELVES, c'est le pluriel de Self.

SEMBLABLE, adj. (like) *semblable*.

SEMBLABLY, adv. (likely, with resemblance) *semblablement*.

SEMBLANCE, f. (appearance) *apparence, f.* Semblance of truth, *apparence de vérité, vraisemblance, f.*

SEMBLANCE (likeness, resemblance) *resemblance, f.*

SEMBLANT, adj. (like, resembling) *semblable, ressemblant*.

SEME (of corn) V. Seam.

SEMI, f. (a word used in composition to signify half) *semi, m.*

SEMI-BREF, f. (in music) *semibreve, f.*

SEMICIRCLE, f. (half-circle) *un demi-cercle*.

SEMICIRCLE (used by mathematicians,

and divided into 180 degrees) *un rapporteur, ou demi-cercle divisé en 180 degrés*.

SEMICIRCLED, or Semicircular, adj. (half-round) *suit en demi-cercle*.

SEMICOLON, f. (a point with a comma below it thus;) *un point & une virgule*.

SEMI-DIAMETER, f. (half a diameter) *demi-diamètre, rayon de cercle, m.*

SEMI-DOUBLE, f. (a term of the Romish breviary) *semi-double, m.*

SEMI-FLUID, adj. (imperfectly fluid) *qui n'est pas tout-à-fait fluide, qui ne coule qu'imparfaitement*.

SEMI-LUNAR, or Semilunary, adj. (resembling in form a half-moon) *suit en forme de croissant, en demi-lune*.

SEMI-METAL, f. (half-metal, imperfect metal) *métal imparfait, demi-métal, m.*

SEMINAL, adj. (belonging to seed) *seminal*.

SEMINARY, f. (a nursery) *seminaire, m.* *pépinière de jeunes étudiants qu'on destine à l'église, f.* A seminary priest, *un séminariste, un prêtre tiré d'un séminaire*.

SEMINATION, f. (the act of sowing) *l'action de semer*.

SEMI-PROOF, f. (half a proof, the proof of a single evidence) *demi-preuve, semi-preuve, f.*

SEMINIFICIAL, or Seminfick, adj. (productive of seed) *qui produit, ou qui porte de la semence*.

SEMIQUAVER, f. (half a quaver in music) *un demi-fredon, une double-croche*.

SEMITAR, V. Simitar.

SEMITONE, f. (half a tone in music) *un demi-ton*.

SEMI-VOWEL, f. (so are called certain consonants, such as f, l, m, n, s) *un demi-voyelle*.

SEMPERVIVE, adj. & f. (evergreen) *toujours verd, m.*

SEMPITERNAL, adj. (eternal) *éternel, qui dure toujours, perpétuel*.

SEMSTRESS, f. (a woman whose business is to sew, a woman who lives by her needle) *couvrière en linge, fille ou femme qui travaille à l'aiguille, f.*

SENARY, adj. (belonging to the number six) *qui appartient au nombre six*.

SENATE, f. (the assembly or supreme court of the senators) *senat, m. le corps des sénateurs*.

SENATE (the senate-house) *le sénat*.

SENATE (a great council) *un sénat, une grande compagnie, ou une grande assemblée*.

SENATOR, f. (a publick counsellor) *un sénateur*.

SENATORIAN, or Senatorial, adj. (belonging to senators, befitting senators) *de sénateur, sénatorial*.

TO SEND, v. a. (pret. & part. sent; to cause one to go, or a thing to be carried) *envoyer, faire partir, faire aller une personne, faire en sorte qu'une chose soit portée en un certain lieu*. To send one on, or of an errand or message, *envoyer quelqu'un pour faire un message*. To send messenger, *envoyer, faire partir, dépêcher un messager*. To send a letter by the post, *envoyer une lettre par la poste*. To send one money, *envoyer, remettre, faire tenir de l'argent à quelqu'un*. To send one word (to let him know) *mander, faire savoir, faire dire quelque chose à quelqu'un*. To send to one (to send him a messenger or letter) *envoyer une lettre ou un messager à quelqu'un*. To send for one to come, *envoyer querir quelqu'un, le mander, le faire venir*. Send me along with him, *envoyez-moi avec lui*. To send back, or send back again, *renvoyer*. To send in, *faire entrer*. To send in a dinner or supper, *faire servir le dîner ou le souper*. To send a letter away, *envoyer une lettre*. Send (or dispatch) him quickly away, *dépêchez-le promptement*. To send away (or turn out) a servant, *renvoyer, congédier un domestique*. If God send me life, *si Dieu me prête vie, si Dieu*

me fait la grace de vivre. God send he be well, Dieu veuille qu'il se porte bien.

SENDAL, f. (a thin kind of silk) sorte d'étoffe de soie mince & défilée.

SENDER, f. (one who sends) celui ou celle qui envoie.

SENDING, f. (from to send) l'action d'envoyer, &c. He will come without sending for, il viendra sans qu'on l'envoie querir.

SENE, V. Senna.

SENESCAL, or Seneshal, f. Ex. The lord high seneschal (or steward) of England, le grand sénéchal d'Angleterre.

SENGREEN, f. (housleek; an herb) joubarbe, f.

SENILE, adj. (belonging to old age) qui appartient à la vieillesse, causé par la vieillesse.

SENIOR, adj. & f. (elder) ancien, premier en date, qui a été reçu le premier dans une charge, sénieur.

SENIORITY, f. (eldership) ancienneté, f.

SENNA, f. (a purging leaf of an Eastern shrub) séné, m. Bastard senna-tree, baguenaudier, m.

SENNIGHT, f. (seven night, a week) huit jours, huitaine. This day sennight, il y a aujourd'hui huit jours, ou d'aujourd'hui en huit.

SENSATION, f. (an impression of the objects upon the senses) sensation, f.

SENSE, f. (the faculty of the animal, whereby he receives the impression of external and corporeal objects) sens, m. The five natural senses, les cinq sens de nature.

SENSE (feeling) sentiment, m. He has lost his sense, il a perdu le sentiment.

SENSE (an impression of the objects upon the senses) sentiment, m. sensation, f.

SENSE (an affection or passion of the soul) sentiment, m. affection ou passion de l'âme, f. He has no sense of humanity, il n'a aucun sentiment d'humanité.

SENSE (reason) sens, jugement, esprit, m. raison, faculté de raisonner, f. Common sense, sens commun, m. Good sense, bon sens, m. A book which is scarce sense, where there is scarce a word of sense, un livre où il n'y a pas de sens. Tu speak very good sense, parler de fort bon sens, raisonner parfaitement bien.

SENSE (wit) esprit, m.

SENSE (opinion) sens, avis, sentiment, m. opinion, f.

SENSE (signification) sens, m. signification, f.

SENSEFUL, adj. (reasonable, judicious) raisonnable, judicieux, plein de bon sens.

SENSELESS, adj. (that has no sense or feeling) qui a perdu l'usage de ses sens, qui est comme mort, qui n'a point de sentiment.

SENSELESS (foolish, impertinent) impertinent, qui choque le sens commun, sot, absurde, ridicule.

SENSELESSLY, adv. (without sense, stupidly, foolishly) contre le bon sens, impertinemment, sottement, sans jugement.

SENSELESSNESS, f. (unreasonableness, absurdity, stupidity) impertinence, absurdité, f. marque de bon sens, m.

SENSIBILITY, f. (quickness of sensation or perception) sensibilité, f.

SENSIBLE, adj. (that may be felt, that falls under our senses) sensible, qui se fait sentir, qui tombe sous les sens. A sensible motion, un mouvement sensible.

* SENSIBLE (grievous) sensible, fâcheux, touchant.

SENSIBLE (that feels) sensible, qui a du sentiment. A sensible part, une partie sensible. To be sensible of pleasure and pain, être sensible au plaisir & à la douleur. I am very sensible of your kindnesses, je suis fort sensible aux faveurs que vous m'avez faites, j'en ai du ressentiment.

SENSIBLE (convinced, persuaded) convaincu, persuadé. To be sensible of a thing to know it, to be persuaded of it) savoir, voir, sentir une chose. I am sensible I have done

amis, je sais que j'ai mal-fait, je le vois, je le connois.

SENSIBLE (of good sense, judicious) de bon sens, judicieux, qui a de l'esprit ou du jugement.

SENSIBLENESS, f. (sensitivity) sensibilité, f.

SENSIBLENESS (good sense) bon sens, esprit, jugement, m.

SENSIBLY, adv. (perceptibly to the senses) sensiblement, d'une manière sensible.

SENSITIVE, adj. (having sense or perception, but not reason) sensitif, qui a le pouvoir de sentir. The sensitive soul, l'âme sensitive, f. The sensitive plant, la sensitive, ou la plante sensitive.

SENSITIVELY, adv. (in a sensitive manner) avec sentiment.

SENSORIUM, or Sensory, f. (the seat of common sense) le siège du sens commun, le lieu, le trône, le siège du sentiment.

SENSUAL, adj. (that indulges the senses, voluptuous) sensuel, qui aime le plaisir des sens, voluptueux.

SENSUAL (or carnal) pleasures, les plaisirs sensuels, les plaisirs des sens, ou de la chair, m.

SENSUALIST, f. (one devoted to carnal pleasures) sensuel, voluptueux, m.

SENSUALITY, or Sensualness, f. (addiction to brutal and corporal pleasures) sensualité, f. attachement aux plaisirs des sens, m.

To SENSUALIZE, v. n. (to deliver one's self up to sensual pleasures) se livrer, ou s'adonner aux plaisirs des sens.

SENSUALLY, adv. (in a sensual manner) sensuellement, d'une manière sensuelle, voluptueusement.

SENSUOUS, adj. (tender, pathetic) tendre, pathétique, qui touche les passions.

SENT, adj. (V. to send) envoyé, &c.

SENT, &c. V. Scent, &c.

SENTENCE, f. (a phrase, a short paragraph) une sentence, une phrase.

SENTENCE (a wise saying) sentence, f. dit memorable, apophtegme, m.

SENTENCE (judgment, doom) sentence, f. arrêt, jugement, m.

To SENTENCE, v. a. (to pass sentence upon) condamner, prononcer sentence de condamnation.

SENTENCED, adj. (V. to sentence) condamné, à qui l'on a prononcé la sentence.

SENTENCING, f. (from to sentence) l'action de condamner, &c.

SENTENTIOSITY, f. (sententiousness) qualité de ce qui est sentencieux.

SENTENTIOUS, adj. (full of sentences) sentencieux, plein de sentences, tronmique, en parlant des poèmes qui contiennent des maximes.

SENTENTIALLY, adv. (in short sentences) sentencieusement, par sentence.

SENTIENT, adj. & f. (perceiving, that has perception) qui a du sentiment, de la perception, ou de la sensibilité.

SENTIMENT, f. (opinion, thought, notion) sentiment, sens, avis, m. opinion, f.

SENTINEL, or Sentry, V. Centry.

SENVY, f. (the mustard-plant) sénévé.

SENVY-SEED, f. (mustard-seed) sénévé, m. graine de moutarde, f.

SEPARABILITY, f. (the quality of admitting disunion) qualité de ce qui est séparable, divisibilité, f.

SEPARABLE, adj. (susceptible of disunion) séparable, qui se peut séparer, divisible.

SEPARABLENESS, V. Separability.

SEPARATE, adj. (distinct, divided, disunited from the rest) séparé, distinct, particulier, différent. To allow one's wife a separate maintenance, faire une pension à sa femme dans le cas de séparation.

To SEPARATE, v. a. (to part, to disunite, to disjoin) séparer, diviser, disjoindre.

To SEPARATE, v. n. (to part, to be disunited) se séparer.

SEPARATED, adj. (V. to separate) séparé.

SEPARATELY, adv. (apart, distinctly) séparément, à part.

SEPARATENESS, f. (the state of being separate) état de ce qui est séparé, état de séparation, m. I speak of the separateness of their function, je parle de la fonction de chacun en particulier.

SEPARATING, f. (from to separate) séparation, f. ou l'action de séparer, &c.

SEPARATION, f. (disjunction, disunion) séparation, f.

SEPARATIST, f. (a schismatic) un ou une schismatique, un ou une sectaire.

SEPARATOR, f. (one who divides) celui qui sépare.

SEPARATOR, adj. (used in separation) qui aide à séparer ou à disjoindre.

SEPTANGULAR, adj. (having seven corners or sides) qui a sept angles.

SEPTEMBER, f. (one of the twelve months in the year) Septembre, m.

SEPTENARIUS, or Septenary, adj. (belonging to seven) septenaire, de sept.

SEPTENARY, f. (seven years of one's life) septenaire, sept ans de la vie, m.

SEPTENNIAL, adj. (lasting seven years, that happens once in seven years) qui arrive une fois en sept ans, qui a duré, ou qui doit durer sept ans.

SEPTENTRION, f. (the north) le nord, le septentrion.

SEPTENTRIONAL, adj. (northern) septentrional.

SEPTENTRIONALLY, adv. (northerly) vers le nord.

To SEPTENTRIONATE, v. n. (to tend northerly) tendre ou tirer vers le nord.

SEPTICAL, adj. (term of phyltick; said of topicks that have the power to produce or promote putrefaction) septique.

SEPTIEME, f. (a sequence of seven cards, at picket) une septième.

SEPTIMARIAN, f. (a weekly officer in monasteries) semainier, m.

SEPTUAGENARY, adj. (seventy years old) septuagénaire.

SEPTUAGESIMA, f. (the third Sunday before Lent) la septuagésime, ou le Dimanche de la septuagésime.

SEPTUAGESIMAL, adj. (consisting of seventy) septuagénaire, composé de soixante & dix.

SEPTUAGINT, f. (the Greek translation of the bible by the septuagints) la bible, ou la version des septante.

SEPTUAGINT (the LXX or LXXII interpreters) les septante, m.

SEPULCHRAL, adj. (relating to burial, or to the grave) sépulcral, funéraire.

SEPULCHRE, f. (a grave) sépulcre, tombeau, m.

To SEPULCHRE, v. a. (to bury) enterrer, ensevelir.

SEPULCHRED, adj. (buried) enterré, enseveli.

SEPULTURE, f. (burial) sépulture, f. enterrement, m.

SEQUACIOUS, adj. (easily following) qui suit facilement.

SEQUACIOUS (docile, pliant) docile, pliant.

SEQUACITY, f. (docility) docilité, f. qualité de ce qui se plie ou se conduit aisément.

SEQUEL, f. (series) suite, f. In the sequel of the discourse, dans la suite du discours.

SEQUEL (consequence) suite, conséquence, f.

SEQUENCE, f. (a following of things in order) séquence, f. In the sequence (or sequel) of the story, dans la suite de l'histoire. It follows in sequence, il s'en suit.

SEQUENT, adj. (following, succeeding, consequential) qui suit, qui résulte de.

To SEQUESTER, v. a. (to separate a thing in contrivance from the possession of both parties) séquestrer, mettre en séquestre, ou en main tierce.

To SEQUESTER (as a widow does when she disclaims to meddle with the estate of her husband)

band

band deceased) renoncer au bien du mari défunt, * mettre la clef sur la porte.

† To SEQUESTER (to separate) séquestrer, séparer. To sequester one's self from the world, se séquestrer du monde, renoncer au monde, se retirer du monde.

TO SEQUESTRATE, V. To Sequester.
SEQUESTRATION, f. (the state of being set aside) séquestration, m.

SEQUESTRATOR, f. (he that keeps things in sequestration) séquestre, m.

SEQUESTERED, or Sequestered, adj. (V. to sequester) séquestré, &c.

SEQUESTREE, V. Sequesterator.

SEQUESTERING, f. (from to sequester) séquestration, f. l'action de séquestrer, &c.

SERAGLIO, f. (the palace of an Eastern prince) sérail, palais, m.

SERAGLIO (a place to keep concubines in) sérail, m.

SERAPH, V. Seraphim.

SERAPHICAL, or Seraphick, adj. (belonging to seraphim) sérapique.

SERAPHIM, f. (the highest order of the celestial hierarchy) séraphin, m.

SERASQUIER, or Seraskier, f. (a general among the Turks) séraskier, m.

SERENA, or Gutta-serena, f. (an obstruction in the optic nerves) goutte séreine, f.

SERENADE, f. (night music from a lover to his mistress) sérénade, f.

To SERENADE, v. a. (to entertain with nocturnal music) donner des sérénades.

SERENÉ, adj. (without clouds, clear, open) sérén, clair, qui n'est troublé par aucun nuage.

A serene weather, or sky, un temps ou un ciel sérén. * A serene (or calm) mind, un esprit sérén ou tranquille. * A serene (or cheerful) look, un visage sérén ou gai.

MOST SERENE (a title given to great princes) sérénissime.

SERENELY, adv. (calmly, quietly) avec sérénité, d'une manière sérène & calme.

SERENENESS, or Serenity, f. (in a proper and figurative sense) sérénité, f.

SERENITY (title of honour) sérénité, f.

SERGE, f. (a kind of woollen stuff) serge, f.

A maker or seller of serges, serger, sergier, m.

SERGEANT, f. (an inferior officer of foot or dragoons) sergent, m.

SERGEANT at law (or sergeant of the court) d'Esar en droit civil, un avocat, m.

The king's sergent, l'avocat du roi, m.

SERGEANT (an officer of justice) sergent, m.

A sergent at arms, un sergent d'armes. Sergeants of the mace, sergents ou baillifs portans masse, massiers, m.

SERGEANT-porter to the king, capitaine des portiers des maisons royales, m.

SERGEANTRY, f. (a service due to the king by his tenants tenure) sergenterie, f.

G. and sergentry, grande sergenterie, f. Petit or petty sergentry, petite sergenterie, f.

SERGEANTSHIP, f. (the office of a sergent) sergenterie, la charge de sergent, f.

SERGEANT. &c. V. Sergeant, &c.

SERIES, f. (order, course) suite, série, f. tissu, enchaînement, m.

SERINGA, f. (a kind of white spring flower) séringat, m.

SERIOUS, adj. (sober, grave) sérieux, grave.

A serious man, un homme sérieux, un homme grave. He is in a serious mood, il est dans son sérieux. His serious carriage chills me, son sérieux me glace. A serious (or important) affair, une affaire sérieuse ou importante.

SERIOUS (true, earnest, sincere) sérieux, sincère, vrai, non simulé. Are you serious? (do you speak in earnest?) ce que vous dites est-il sérieux? dites-vous tout de bon? parlez-vous sérieusement?

SERIOUSLY, adv. (gravely) sérieusement, gravement, avec gravité.

SERIOUSLY (in earnest) sérieusement, dans le sérieux, tout de bon, sans rire, véritablement, réellement à part.

SERIOUSNESS, f. (gravity, earnest attention) sérieux, air sérieux, sérieux, f.

SERMON, f. (a discourse of instruction pronounced by a divine) sermon, m. prédication, prédiche, f. A funeral sermon, une oraison funèbre.

To SERMON, v. a. (to discourse as in a sermon) prêcher.

To SERMON (to tutor) † sermonner.

SEROSITY, f. (a watry humour) sérosité, f.

SEROUS, adj. (watry) séreux, plein de sérosités.

SERPENT, f. (a creeping thing) un reptile.

SERPENT (a snake) un serpent. A little serpent, serpenteau, m. un jeune serpent.

SERPENT (a tort of liquid) serpenteau, m.

SERPENT (a wind-instrument used in church music) serpent, m.

SERPENT'S-TONGUE, f. (an herb) langue de serpent, f.

SERPENTARY, f. (vipers-grass; an herb) serpentina, serpentina, f.

SERPENTINE, adj. (resembling a serpent) de serpent. A serpentine wiliness, ruse de serpent, f.

SERPENTINE (going in and out) serpentina. Serpentine verses (that begin and end with the same word) des vers qui commencent & finissent par un même mot.

SERPENTINE, f. (a sort of stone) serpentine, f.

SERPENTINE (a plant) serpentina, f.

† SERPET, f. (a sort of basket) sorte de panier.

SERPIGO, f. (a kind of tetter) sorte de dartre.

D. To SERR, or Serry, v. a. (to press close) serrer.

SERRATE, or Serrated, adj. (formed with jags or indentures like the edge of a saw) dentelé en forme de scie.

D † SERRÉD, adj. (close or compact) serré.

SERVANT, f. (a menial servant, a domestick in general) un serviteur, une servante, un domestique.

A servant, or a man servant, un serviteur, un valet. A servant, a maid servant, or a woman-servant, une servante. To be servant to one (to serve him as a servant) servir quelqu'un, être à son service.

SERVANT (by way of compliment) serviteur, ou valet, servante.

SERVANT (a lover) serviteur, amant, m.

SERVANT AT ARMS, le serviteur aux armes.

SERVANT-LIKE, adv. (in the manner of a servant) en serviteur, en servante.

To SERVE, v. a. (to be a servant to one) servir, être à un maître.

To SERVE (to do service or kindness) servir, rendre service, rendre de bons offices, aider, assister.

To SERVE the king (to be in some employ for his service) servir le roi.

To SERVE in the war (to bear arms) servir à la guerre, porter les armes.

To SERVE God (to worship him) servir Dieu, l'adorer, lui rendre le culte qui lui est dû.

To SERVE the ladies (to ingratiate one's self with them by an obliging carriage) servir les dames, chercher à leur plaire par des offices galans.

To SERVE a battery well (to see that the guns play well) servir bien une batterie, avoir soin qu'elle tire bien.

To SERVE meat upon the table, servir, mettre sur table les plats.

To SERVE one's self (to make use of an opportunity) se servir de l'occasion, en profiter.

To SERVE (to use) one, en user, en agir avec quelqu'un. Do you serve me so? est-ce ainsi que vous me traitez? est-ce ainsi que vous en agissez avec moi?

You served him right, vous avez bien fait, il le méritait bien, vous l'avez traité comme il le méritait. I'll serve him in

li-kind, or I'll serve him the same fashion, je lui rendrai la pareille, je le payerai de la même monnaie. To serve one a trick, faire une pique à quelqu'un, lui jouer un tour, ou un mauvais tour.

To SERVE one's turn or Serve (to suffice, to be enough) suffire, être assez. That won't serve my turn, cela ne me suffit pas, cela ne fait pas mon affaire, cela n'est pas assez pour moi.

Here is as much as will serve your turn, en voici autant qu'il vous en faut, en voici assez pour vous. There is as much as will serve ten folks, en voilà assez pour dix personnes.

A little meat and drink serves his turn, il ne mange & boit que fort-peu. A little working serves his turn, il n'aime pas à travailler beaucoup.

A little entreating serves my turn, je ne me suis pas beaucoup prier. When his turn is served, he'll care no more for us, après qu'il aura fait son coup, ou son affaire, il ne se souciera plus de nous.

A worse than that will serve my turn, je me contenterai bien d'un moindre que celui-là. I think this might serve his turn, il me semble que celui-ci est assez bon pour lui.

Nothing would serve him but the doing such a thing (or he must do such a thing) il veut absolument le faire, il veut le faire à toute force, il n'eut point de repos qu'il n'eut fait cela.

My sight does not serve me to read this print, je n'ai pas assez bonne vue pour lire ce caractère. And yet my heart will not serve to speak it, & cependant je n'ai pas le cœur de le dire.

To SERVE a warrant, or a writ upon one, exécuter, ou signifier un ordre de prise de corps, assigner, ou arrêter quelqu'un.

To SERVE, or Serve out one's 'prenticeship, faire ou achever son apprentissage. Tu serve out one's time, achever le temps qu'on est obligé de servir.

To SERVE, v. n. (to be instead) servir, tenir la place, faire l'office de.

To SERVE (to be of some use, to be useful) servir, être d'usage, être utile, bon, ou propre à quelque chose. 'Twill serve for an example, cela servira d'exemple.

To SERVE (to be a servant or slave) servir, être dans la servitude, être dans un état de sujétion ou de dépendance.

To SERVE (to be favourable, to suit, to be convenient) être favorable. When occasion shall serve, quand l'occasion se présentera. Now the wind serves, le vent est bon présentement, il est favorable. Why did not you do it whilst time served? que ne l'avez-vous fait lors que le temps était propre, ou favorable? While time serves bethink yourself, songez-y pendant que vous en avez le temps. These things will serve (or suffice) ces choses suffiront.

SERVED, adj. (V. to serve) servi, &c.

P. First come first served, P. les premiers venus sont les premiers servis. He is well enough served, il l'a bien mérité.

SERVICE, f. (the condition of a servant) service, m. condition, qualité de domestique, f.

P. Service is no inheritance, P. service de grand n'est pas héritage. He is freed from his service, il est en sui de chez son maître. Hard service, fatigue, f. To put to hard service, harasser, fatiguer.

* SERVICE (use, purpose) service, usage, usé, m.

* SERVICE (good turn or office) service, bon office, m. assistance, f. At your service, à votre service, ou pour vous servir.

SERVICE (the employ of one that serves the king) service, m.

SERVICE (divine service, publick office of devotion) service, m. prières, f. ou office divin, m.

SERVICE (course, order of dishes) service de table, m.

SERVICE (profession of respects) respects, compliments, baisemains, m. Remember my service to him, faites lui mes baisemains ou mes amitiés,

amitié, saluez-le de ma part. All the family give their service to you, *toute la famille vous salue.* I ever had a great service for your lordship, *j'ai toujours eu beaucoup de respect pour votre grandeur.* Have you any service to him? *avez-vous rien à me commander auprès de lui?*

SERVICE (at tennis) *service, m.* To give service, *servir.*

SERVICE, or Service-berry (a tree and a fruit) *corme, ou sorbe, f.* Service, or service-tree, *cormier, ou sorbier, m.*

SERVICEABLE, adj. (useful; said of persons and things) *utile, d'un grand usage.*

SERVICEABLE (officious) *serviable, prêt à servir, officieux, commode, nécessaire.*

SERVICEABLENESS, f. (usefulness) *usage, m. utilité, f.*

SERVICEABLENESS (officiousness) *humeur serviable ou officieuse, f.*

SERVICEABLY, adv. (officiously) *d'une manière fort serviable ou officieuse, officieusement.*

SERVILE, adj. (flavish, mean) *servile, qui sent le valet ou l'esclave, qui est bas & rampant.*

SERVILELY, adv. (meanly, slavishly) *servilement, d'une manière servile, en esclave.* He servilely fawned upon him, *il lui faisoit mille bassesses.*

SERVILENESS, or Servility, f. (meaness, dependance, baseness) *inclinations d'esclave, humeur d'esclave, f. esprit bas, m.*

SERVING, f. (from to serve) *l'action de servir, &c.*

SERVING, adj. *Ex.* A serving-man (a menial servant) *un homme de service, un serviteur, un valet.*

SERVITOR, f. (a poor university scholar who attends others) *un serviteur, un pauvre écolier qui sert dans l'université ou plutôt dans un de ses collèges.*

SERVITORS of bills (tipstaves of the king's-bench) *sergens ou buissiers de la cour du banc du roi, m.*

SERVITUDE, f. (slavery) *servitude, f. esclavage, m.*

SERUM, f. (a watry humour that is in the blood) *serum, m.*

SESAME, or Sesamum, f. (a white corn or grain growing in Turkey) *sesame, ou blé de Turquie, m. jujubine, f.*

SESELI, f. (hart-wort) *sefeli, m.*

SESQUALTER, or Sesquialteral, adj. (containing one and a half) *sesquialtère, qui contient une fois & demi autant.*

TO SESS, V. To attend.

SESSION, f. (sitting, an assembly of magistrates or senators) *séance, session, f.* Session of parliament, *séance de parlement, f.* The session of a general council, *session d'un concile général.* The quarter (or general) sessions, *les assises qui se tiennent quatre fois l'année dans toutes les provinces du royaume, pour juger de certaines causes civiles & criminelles, f.* A sessions-hall, *une cour de justice.*

SESTAIN, or Sestin, V. Sextain.

SESTERCE, f. (an old Roman coin) *sesterce, m.*

SET, adj. (V. to set) *mis, encaissé, placé, posé, planté, fixé, &c.* A set meal, *un repas réglé.* A set price, *un prix réglé.* A set hour, *une heure réglée.* A set form of prayers, *un formulaire de prières.*

SET (made on purpose) *d'apparat.* A set visit, *visite d'apparat, f.* A set speech, *un discours d'apparat, ou étudié.* A well-set body, *un corps ramassé, carré, ou bien pris.* A set battle, *bataille rangée, f.* A set resolution, *une ferme résolution.* Upon or on set purpose, *express, à dessein, de propos délibéré.* To be set (or bent) upon mischief, *être enclin à mal faire, être malin, ou malicieux, être porté au mal.* A flag that was hard set by the huntmen, *un cerf qui étoit pressé par les chasseurs.* To be set out with merit and honour, *être revêtu de mérite &*

d'honneur. * † I am finely set out (in an ironical sense) *me voilà bien attrapé.* If the weather be set to rain, *si le tems se met à la pluie.*

SET, f. (the posture of a dog that sets game) *arrêt, m.*

SET (a game) *une partie, ou un jeu.*

SET (a complete suit of any thing) *garniture, f.* A set of diamonds, *une garniture de diamans.* A set of buttons, *une garniture de boutons.* A whole set of prints engraved by John Audran, *toute l'œuvre de Jean Audran, graveur.* A fine set of silver plate, *un beau service de vaisselle d'argent.*

SET (or concert) of musick, *un concert de musique.*

A SET (or row) of trees, *un rang d'arbres.* A set of teeth, *rang de dents, m. ou denture, f.* A set of coach-horses, *un attelage de chevaux de carrosse.* A set (or company) of men, *une bande ou une troupe de gens, un certain nombre de personnes.* A set of violins, *une bande de violons.* You find in his writings a set (or a series) of ideas which more and more discover the principles they result from, *vous trouvez dans ses écrits une suite d'idées, qui font appercevoir de plus en plus le principe d'où elles partent.*

A SET (or plant of a tree) *un plant.* A set (or slip of an herb) *le pied d'une planie.*

SET-FOIL, f. (tormentil, or ash-weed) *tormentille, f.*

SET-OFF, f. (ornament) *agrément, ornement, enrichissement, m.* She is a set-off to you (she is a foil to you, her homeliness serves to set you off) *elle sert à relever l'éclat de votre beauté, * † elle vous sert de mouche.*

To SET, v. a. (pret. & part. set; to put, lay, or place) *mettre, poser, placer.* To set in order, *mettre en ordre.* To set a fine upon one, *mettre quelque'un à l'amende.* To set a thing before one (to propose it to him) *mettre une chose devant les yeux de quelqu'un, la lui proposer.* To set (or put) a town under contribution, *mettre une ville sous contribution.* To set free, or set at liberty, *mettre en liberté, affranchir, délivrer.*

To set on shore, *mettre à terre, débarquer.* To set a thing on foot, *mettre une chose sur pied.* To set on the pot, to set it on the fire, *mettre le pot sur le feu.* To set on horseback, *mettre quelqu'un à cheval.* To set a house on fire, *mettre le feu à une maison.* To set to sale, *mettre, exposer en vente.* Set your heart, or your mind at rest, *mettez votre esprit en repos de ce côté-là.* As to that, set your mind at rest, *ayez sur cela l'esprit en repos.* To set the seal to a publick writing, *mettre ou apposer le sceau à un acte public.* To set fail, *mettre à la voile, faire voile, partir du port, ou de la rade.* To set a centry, *poser une sentinelle.* To set a sail horizontally, *placer un cadran horizontalement.* To set one upon a chair, *assoir quelqu'un sur une chaise.* To set a stone in gold, *monter ou encasser une pierre dans de l'or.* To set a page (to compose it as printers do) *composer une page.* To set a song (to set it to musick) *composer une chanson, la mettre en musique.*

To SET (or plant) a tree, *planter un arbre.* To set a cross-bow on the stocks, *monter une arbalète.* The king whom God hath set over us, *le roi que Dieu a établi sur nous.* To set a price to a thing, *fixer le prix d'une chose, y mettre un prix, la prifer.*

To SET (or appoint) a time, *fixer ou rommer un tems, le marquer.* To set a watch by a sundial, *régler une montre sur un cadran au soleil.* To set a bone (to set it into joint) *remettre, remboiter un os, le mettre en sa place.* To set a razor, *passer, affiler un rasoir.* * To set one's self above the level of one's countrymen (to distinguish one's self from them) *se tirer du pair, se distinguer de ses compatriotes.*

To SET (to egg) one against another, *pousser, animer, inciter une personne contre une autre.* To set a dog at one, *baler un chien après quel-*

qu'un. To set one his task, *donner une tâche à quelqu'un.* 'Tis a fine which fortune sets upon us, *c'est un tribut que la fortune exige de nous.* To set meat before one, *donner à manger à quelqu'un, lui présenter quelque chose à manger.* To set nets or lime-twig, *tendre des filets ou des gluaux.*

To SET one (to lay a trap for him, in order to bubble him) *tendre un piège à quelqu'un, l'embaucher pour le duper.* To set (or make) a step, *faire un pas.* To set open a door, *ouvrir une porte.* To set one a lesson to learn, *donner une leçon à apprendre à quelqu'un.* To set one a copy to write by, *donner une exemple à quelqu'un.* To set good examples to follow, *donner de bons exemples à suivre, ou à imiter.*

To SET (or let) a house, *louer, ou affermer une maison.* To set one's hand to a thing, *signer quelque chose, y mettre son seing.* To set one's name to a letter, *signer une lettre.*

To SET GOING (to put in motion) *faire aller, faire jouer.* * He has set all the wheels or springs of his wit agoing, *il a fait jouer tous les ressorts de son esprit.* To set a bell, to set it up an end, or top-sy-turvy, *tourner une cloche sans dessus dessous.* A dog that sets a partridge, *un chien qui arrête une perdrix.*

To SET ABROAD (to publish, to divulge) *divulguer quelque chose, la publier, en semer le bruit.*

To SET AGAIN in its place, *remettre en sa place.* To set again a page (in printing) *recomposer une page.*

To SET AGAINST (to place in a state of enmity or opposition) *opposer, indisposer contre quelqu'un.* To set one's mind against a thing, *concevoir de l'aversion pour quelque chose, s'en faire une aversion.* I will set his mind against it, *je lui en ferai concevoir de la haine, ou de l'aversion, je l'en détournerai.* To set one's self against one (to oppose him) *s'opposer à quelqu'un.* Why would you set such a man against you? *pourquoi vous êtes-vous fait un ennemi si considérable?* This did most of all set him against her, *ceci sur-tout l'a fait rompre avec elle.* We must set that man against him, *il lui faut mettre en tête cet homme-là, il lui faut opposer cet homme-là.* To set one thing against another, *mettre en balance une chose avec une autre, opposer une chose à une autre.*

To SET ASIDE (to omit, to lay by) *mettre à part, mettre à côté, rejeter.*

To SET ASIDE (to abrogate, to annul) *abroger, annuler, casser.* To set aside all laws, *passer par dessus toutes les loix.*

To SET AT NOUGHT, *mépriser, ne faire aucun cas, ne faire aucun compte.* To set at defiance, *défier.* To set one at work (to employ him) *employer quelqu'un, lui donner de l'ouvrage, eu de l'occupation, le charger de faire quelque chose, lui faire faire quelque chose.*

To SET AWAY (to put away) *ôter.* To set back, *reculer.*

To SET BY (to esteem) *estimer, faire cas.* He sets too much by himself, *il s'estime trop, il a trop bonne opinion de lui-même, il s'en croit trop.*

To SET BY (to lay by, to set aside) *mettre de côté, réserver.*

To SET DOWN (to put in writing, to note on any book or paper) *écrire, mettre en écrit, mettre par écrit, marquer.*

To SET DOWN (to mention, to relate in writing) *rapporter, expliquer.*

To SET DOWN (to fix, to establish) *résoudre, déterminer, décider, établir.*

To SET FORTH (to shew or represent, as a petition, &c.) *exposer, dire, déduire, faire connaître, représenter, développer, expliquer.*

To SET FORTH (to publish) a book, *publier un livre, le mettre au jour, le donner au public.* To set forth God's praise, *publier ou annoncer les louanges de Dieu.*

To SET FORTH (to ordain) *ordonner, établir.*

blir. To set forth a language in its greatest latitude, *exposer une langue dans toute son étendue.*

To SET FORTH (to praise much) louer, *priser, vanter.* To set one's self forth, *se vanter, ou se faire valoir.* To set forth one's beauty, *rehausser sa beauté, relever l'éclat de sa beauté.*

To SET FORWARD (to advance, to promote) avancer, contribuer, ou aider à l'avancement de.

To SET FORWARD (to hasten, to encourage) animer, encourager, pousser, solliciter, inciter, mettre en train, presser. To set one's self forward, *se faire valoir, se pousser, s'intriguer.*

To SET OFF (to decorate, to adorn, to embellish, to recommend) embellir, orner, parer, relever, rehausser, enjoliver. She had nothing to set off her beauty, *elle n'avait rien pour rehausser, ou relever l'éclat de sa beauté.* To set off a pair of beads, *enjoliver un chapelet.* To set off a discourse finely, *habiller magnifiquement un discours.* To set off a thing, *mettre une chose dans un beau jour.*

To SET ON (to animate, to incite) animer, pousser, porter, inciter, solliciter, mettre en train. To set one's affections on a woman, *devenir amoureux d'une femme.* * † s'en coiffer, ou † s'en amouracher. To set on a lock, *mettre une serrure.* To set on the miner, *attacher le mineur.* To set the teeth on edge, *agacer les dents.* To set a fine gloat upon a thing, *donner un tour favorable à une chose, la faire voir par ses beaux côtés.* To set one's heart upon a thing, *attacher son cœur à quelque chose.* To be much set on a thing (to desire it earnestly) avoir une chose fort à cœur, *la souhaiter ardemment.* To set a stamp upon coin, *monnoyer l'argent, marquer, ou imprimer la monnaie, lui donner l'imprime.* To set a stamp on paper, *timbrer le papier.* To set one upon a thing, *faire faire quelque chose à quelqu'un, l'y porter, l'y inciter, le mettre à l'ouvrage.*

To SET (or bend) one's heart or mind upon a thing, *s'appliquer, s'attacher à quelque chose.*

To SET one over a thing, *donner à quelqu'un la charge ou l'intendance d'une chose, lui en donner le soin ou la conduite, l'en faire le directeur, le commettre, le proposer à, ou sur quelque chose.*

To SET OUT (to set off) parer, orner, embellir, relever, ou rehausser l'éclat de. To set out a thing to the best advantage (to make the best of it) donner un tour favorable à une affaire, *la faire voir par ses beaux côtés.* To set one out in proper colours, *faire connaître une personne avec tous ses défauts, * la débaïffer, * † la mettre en de beaux draps blancs.* To set one out (to speak much in his praise) donner de grandes louanges à quelqu'un, *lui donner de l'encens, le prôner, le vanter.* To set out a child (to dress him) in order to go abroad, *habiller un enfant pour sortir, le mettre en état.*

To SET OUT (or assign) lands, assigner des terres. Every man has his share of provisions and business set out, *chaque un a sa portion des vivres & du travail marquée.*

To SET OUT (or fit out) a fleet, équiper une flotte, la mettre en mer.

To SET OUT (or put out) a book, publier un livre, le mettre au jour, le donner au public. To set out the walls of a city, tracer les murailles d'une ville.

To SET one to work, faire travailler quelqu'un, le mettre en train. Set him to it, faites-le lui faire. To set to work, to set one's self to work, *se mettre à travailler, se mettre en train de faire quelque chose, se mettre après quelque chose.* To let one's self (to endeavour) to please one, tâcher de plaire à quelqu'un. Set somebody to enquire, *envoyez quelqu'un pour prendre langue.*

To SET UP (to erect, to establish newly) dresser, ériger, élever. To set up a monument, dresser, élever, ériger un monument. To set up

a shop, to set up a trade, to set up one's self, lever boutique, s'établir. To set up a tavern, lever un cabaret à vin.

To SET UP (to raise, to exalt, to put in power) élever, établir. To set one up again (to put him in a way to retrieve his fortune) rétablir quelqu'un. * To set one up again, or to set one again upon his legs (to recover his health) rétablir quelqu'un, lui redonner la santé.

To SET UP (to place in view) exposer, mettre en vue. To set up a flag, arborer un pavillon. To set up a maypole, planter le Mai. To set up a moule-trap, tendre une sourisère, ou une ratière. To set up a play on a post, afficher une comédie. To set up a coach (to take the horses out of a coach and put the coach up) détieler les chevaux d'un carrosse, ou simplement détieler. To set up a cry, se mettre à crier. To set up a laughter, éclater de rire. To set up for one's self, or to set up a private interest, agir pour soi, travailler pour son intérêt particulier. After this victory over Marc Anthony, Augustus had a mind to set up for himself, après avoir remporté cette victoire sur Marc Antoine, Auguste voulut se rendre le maître. To set up for one's self (in any competition with others) se mettre sur les rangs.

To SET, v. n. (to fall below the horizon, as the sun or stars do) se coucher.

To SET (to cease to be fluid) se figer, se prendre, se coaguler.

To SET (as blossoms do in a fruit-tree) se nouer.

To SET ABOUT (to apply to) a thing, entreprendre une chose, s'y mettre après. To set hard at work, presser, bâter.

To SET FORTH (to go away) partir, s'en aller.

To SET FORWARD (to go away) partir, s'en aller.

To SET IN (to fix in a particular state, as the water) être, se mettre. The weather is set in for rain, le temps est à la pluie. The weather is set in again to be very fine, le temps se remet au beau.

To SET OUT (to go away) partir, s'en aller, se mettre en chemin.

To SET OUT (to begin the world) entrer dans le monde, commencer à paraître dans le monde.

* To SET UP FOR (to pretend to be) s'ériger, faire, se faire. To set up for a reformer, faire le réformateur, s'ériger en réformateur.

To SET (or fall) upon one, se jeter sur quelqu'un, l'attaquer.

SET-FOIL, and Set-off, V. Set, f.

SETACEOUS, adj. (brittly, fit with strong hair) bérissé, couvert de crins forts & durs.

SETON, f. (an operation in surgery) séton, m.

SETTEE, f. (a large long seat with a back to it) un canapé, un sofa.

SETTER, f. (a spy) un espion, celui qui va à la découverte.

SETTER (an associate of sharpers to get them bubbles) un embaucheur de dupes. A baiter's setter, un poussi-cul, un recrus, une mouche de sergent.

SETTER (a pimp) un maquereau.

SETTER (a letting-dog) un chien couchant.

SETTERWORT, V. Setwort.

SETTING, f. (from to set) l'action de mettre, &c. Settings of Rones, remplissage, ou remplage de pierres, m.

SETTING, adj. Ex. A setting (or composing) stick (a printer's tool) composeur, m. A setting-dog, un chien couchant.

SETTING-STICK, f. (a gardener's tool) un planteur.

SETTLE, or Settle-bed, V. Settee.

To SETTLE, v. a. (to establish or fix) établir, rendre stable, fixer. To settle one's abode somewhere, établir, ou fixer sa demeure en quelque endroit, s'y établir. To settle one's

mind, fixer son esprit. To settle one's spirits (after a sudden passion, &c.) raffoier ses esprits. To settle one's head, or brains, after a drinking-bout, se remettre après une débauche, revenir de l'étourdissement causé par une débauche.

To SETTLE (to regulate, to fix, to determine) régler, fixer, arrêter, ajuster, déterminer. To settle the nation, régler l'état. To settle the value of the coin, fixer, ou régler la valeur de la monnaie, l'établir par autorité. To settle an account, régler, ou arrêter un compte. To settle one's concerns, régler ses affaires, y mettre ordre. I sell my lands only to settle my affairs, je ne vends ma terre que pour m'arranger.

To SETTLE a yearly pension upon one (to settle so much a year upon him) assigner ou constituer une rente à quelqu'un. To settle one's estate upon one, substituer son bien à quelqu'un, l'instituer, ou le faire son héritier.

To SETTLE, v. n. (to rest as liquors do) se raffoier, se reposer. * He is in a passion, stay till his spirits are settled, il est fort ému, laissez raffoier ses esprits. To settle to the bottom, aller à fonds, s'enfoncer.

To SETTLE (or fix) to something, se fixer, s'arrêter, se déterminer à quelque chose. The weather settles, le temps se rassure. His age begins to settle (or to return at the same time) sa fièvre commence à se régler.

To SETTLE (or to settle one's self) somewhere, s'établir quelque part.

SETTLED, adj. (V. to settle) établi, rassuré, &c. One must be settled at last, il faut faire un établissement une fois en sa vie.

SETTLEDNESS, f. (firmness) stabilité, fermeté, f.

SETTLEMENT, f. (the act of settling) établissement, règlement, m. l'action d'établir, de fixer, ou de régler.

SETTLEMENT (establishment) établissement, poste avantageux, m.

SETTLEMENT (the settling a rent or estate upon one) constitution, f. He has a settlement of a thousand pounds a year, il a mille livres sterling en constitution. To make a settlement upon one, constituer quelque chose à quelqu'un.

SETTLEMENT (settling, or sediment) of liquor, le sédiment, ou la résidance d'une liqueur.

SETTLEMENT (an agreement) un accord.

A SETTLEMENT (or plantation) in the West-Indies, une habitation dans les Indes Occidentales.

SETTLING, f. (from to settle) l'action d'établir, &c.

SETTLING (or sediment) of liquor, le sédiment, ou la résidance d'une liqueur.

SETWAL, or Setwell, f. (an herb) valérienne, f.

SETWORT, f. (bear's-foot, an herb) branque urfine, f.

SEVEN, adj. (of number) sept.

SEVENFOLD, adj. (repeated or divided seven times) divisé en sept.

SEVENFOLD, adv. (seven times) sept fois autant.

SEVENNIGHT, f. (a week) une semaine, huit jours.

SEVENSORE, adj. (seven times twenty) sept vingts, cent quarante.

SEVENTEEN, adj. (of number) dix sept.

SEVENTEENTH, adj. (the ordinal of seventeen) dix septième.

SEVENTH, adj. (the ordinal of seven) septième.

SEVENTHLY, adv. (in the seventh place) septièmement, en septième lieu.

SEVENTIETH, adj. & f. (the ordinal of seventy) soixante & dixième.

SEVENTY, adj. (of number) soixante & dix, f. septante.

To SEVER, v. a. (to part) séparer, diviser.

SEVERAL, adj. (divers, different) plusieurs, f.

S E X

fiurs, divers, quantité. Several persons, plu-
si urs personnes, ou quantité de gens. In several
places, en divers lieux. Our several interests,
nos intérêts, l'intérêt de tant de gens. P. Seve-
ril men, several minds, tant d'hommes, tant
d'avis, chacun a un sentiment différent de celui des
autres.

A SEVERAL (or divided) inheritance, or a
several tail, un héritage partagé, & qui n'est
plus indivis.

SEVERAL, f. Ex. On all the several (or
particulars) we are to run through, dans tous
les points dont il nous faudrait traiter.

SEVERALLY, adv. (alunder) séparément,
à part, en particulier, un à un, l'un après l'autre.
To get out severally (or by divers ways)
sortir par divers endroits, sortir l'un d'un côté,
l'autre de l'autre.

SEVERANCE, f. (a law word used for
singling, or separation) séparation, division, f.
Severance of corn, l'action de couper les blés, ou
de mettre à part la dîme du reste du blé.

SEVERE, adj. (rigorous, hard, stern) sé-
vère, rigoureux, rude, cruel, rigide, dur, âpre.
A severe judge, fath, or master, un juge, un
père, ou un maître sévère, dur, ou rigoureux.

A severe winter, un rude hiver, un hiver âpre,
ou extrêmement froid. To be severe upon one,
traiter quelqu'un avec rigueur, ou à la rigueur,
user de sévérité envers lui, le traiter rudement.
Tiberius gave a severe check to the judges,
Tibère réprimanda vigoureusement, il leur fit une
sévérité, ou verte réprimande.

SEVERE (austere, grave) sévère, austère,
grave.

SEVERELY, adv. (sharply, rigorously) sé-
vèrement, rigoureusement, avec sévérité, rude-
ment, cruellement. To chide one severely, faire
une sévère ou verte réprimande à quelqu'un.

SEVERITY, f. (cruel treatment, rigour,
strictness) sévérité, rigueur, rigidité, rudesse, f.
Severity of life, austérité de vie ou de mœurs, f.

SEVERN, f. (a river in the West of Eng-
land) Sèverne, f.

To SEW, V. to Sue.

To SEW, v. a. & n. (to work with a needle)
coudre.

Tn SEW a pond (to drain a pond for fish)
pêcher un étang.

SEWED, adj. (V. to sew) cousu, &c.

SEWER, f. Ex. A gentleman sewer (or
carver) un écuyer tranchant.

SEWER (shore, passage, or gutter to carry
water into the sea, or into a river) canal, ou
conduit pour l'écoulement des eaux. A common
sewer (vulgarly pronounced common shore) un
égout, un ou une cloaque. * † A common
sewer, or common shore (a prostitute) une
prostituée, une femme publique.

SEWET, V. Suct.

SEWING, f. (from to sew) couture, f.

SEWING-SILK, soie à coudre, f.

SEWING-PRESS, coudre, m.

SEX, f. (the nature of male and female,
which distinguishes one from the other) sexe, m.
The masculine sex (or men) le sexe masculin,
les hommes. The female sex (or women) le
sexe, le sexe féminin, les femmes.

SEXAGENARY, adj. (aged sixty years)
sexagénaire, qui atteint ou qui a passé les 60
ans.

SEXAGESIMA, or Sexagesima-Sunday, f.
(the second Sunday before Lent) sexagème, f.

SEXENNIAL, adj. (of six years standing)
de six ans, qui a duré six ans.

SEXTAIN, f. (a stanza of six verses) si-
xain, nu voisin.

SEXTANT, f. (a mathematical instrument
that contains the sixth part of a circle) sex-
tant, m.

SEXTARY, or Sextry, f. (an ancient mea-
sure containing about a pint and a half) ancienne
mesure qui contenoit environ une pinte & demi
d'Angleterre.

S H A

SEXTÉ, f. (one of the canonical hours)
sexté, f.

SEXTILE, f. (an aspect of sixty degrees be-
tween two planets) sextil, ou aspect sextil, m.

SEXTON, f. (an under officer of the church,
whose business it is to dig graves) fossoyeur, m.

SEXTONSHIP, f. (the office of the sexton)
office de fossoyeur, m.

† SEXTRY, V. Vestry.

SEXTUPLE, adj. (six-fold) six fois autant.

SEY, V. Say.

S H

R. Sh, en Anglois, se prononce comme ch en
Français.

SHAB, f. (a mean fellow) un gredin.

To SHAB OFF, v. n. (to steal away, to go
awa, furtively) s'évader, s'en aller à la dérobée,
s'échapper en un misérable état.

SHABBILY, adv. (meanly, beggarly) en
gredin, en gueux. To go shabbily, être habillé
en gredin, être mal habillé.

SHABBINESS, f. (meanness) gredinerie,
gucuserie, f.

SHABBY, adj. (beggarly) gredin, gueux,
mal-nis, mal-habillé. A shabby fellow, un
gredin, un homme habillé en gredin. A shabby
wench, une gredine.

A SHABBY (mean, paltry) suit, un méchant
habit, un habit tout usé.

SHABBY (base or pitiful) doings, des actions
basses, ou lâches, des actions indignes d'un bon-
nête homme, f.

SHACK-BOLT, or Shackle, f. (setters,
chains for prisoners) fers, m. ou chaînes de pri-
sonniers, f. A hand-shackle, menottes, ou mani-
cless, f.

SHACKLES (in a ship) boucles de panneaux, f.
To SHACKLE, v. a. (to chain, to fetter, to
bind) mettre dans les fers, enchaîner.

SHACKLED, adj. (V. to Shackle) qui est
dans les fers, enchaîné.

SHAD, f. (a sea-fish) alose, f.

SHADE, f. (a place sheltered from the sun,
&c.) ombre, f. ou ombrage, m.

SHADE (darkness, obscurity) ténèbres, f. pl.
obscurité, f.

SHADE (an ornament for a woman's head)
ornement de tête pour une femme, m.

SHADE (colour, gradation of light) nuance,
gradation de couleurs, f.

SHADE (a spirit, a ghost, manes) une om-
bre, un esprit, les manes, f. pl.

SHADES, pl. (the parts of a picture not
brightly coloured) les ombres d'un tableau, f. pl.

NIGHT-SHADE, V. Night.

Tn SHADE, v. a. (to overpread with opa-
city) ombrager, couvrir de son ombre.

To SHADE (to protect, to screen) protéger,
défendre, mettre à couvert.

Tn SHADE a picture, V. To Shadow.

SHADED, adj. (V. to shade) ombragé.

SHADINESS, f. (shade) ombre, f. om-
brage, m.

SHADOW, f. (darkness caused by a body
opposed to the light) ombre, f. The shadow of
a man or house, l'ombre d'un homme ou d'une
maison, f. * To be afraid of one's own shadow
(to fear without a cause) avoir peur de son om-
bre, avoir peur de tout.

SHADOW (dark colours in painting) ombre, f.

* SHADOW (savour, protection) * ombre,
protection, sauveur, f. Under the shadow of so
powerful a master, sous l'ombre d'un si puissant
maître.

* SHADOW (appearance) * ombre, appa-
rence, f. They have nothing but the shadow of
liberty, ils n'ont que l'ombre de la liberté.

* There is not the least shadow (mark or sign)
of profanation, il n'y a aucune ombre, aucune
marque, ou aucun vestige de profanation.

SHADOW (type, or sign of a thing to come)
* ombre, figure, f. type, figure, m.

S H A

To SHADOW, v. a. (to shade, to cover
with opacity) ombrager, faire de l'ombre, cou-
vrir de son ombre, donner de l'ombre. To sha-
dow a picture, ombrer un portrait. To shadow
a tapestry, nuancer une tapisserie.

To SHADOW (to conceal under cover, to
screen from danger, to hide) cacher, protéger,
couvrir, mettre à couvert.

SHADOWED, adj. (V. to shadow) ombragé,
&c.

SHADOWING, f. (from to shadow) l'ac-
tion d'ombrager, &c.

SHADOWING of colours (in painting or
tapestry) nuance de couleurs, f.

SHADOWY, or Shady, adj. (full of shade,
gloomy) plein d'ombre, qui fait de l'ombre, où
il y a de l'ombre, ombragé, épais, obscur, om-
breux. The shady woods, les ombreuses forêts,
les épaisses forêts. The shady side of a street,
le côté d'une rue où il fait de l'ombre.

SHAFT, f. (an arrow) flèche, f. dard, m.

The shaft of a pillar, le fût, ou la tige d'une
colonne.

The SHAFT (or spire) of a church, la py-
ramide d'une église. The shaft of a chimney,
la souche d'une cheminée.

SHAFT (among the Derbyshire miners, is a
round or square stone like a well) creux rond,
ou carré comme un puits, m.

SHAG, f. (a sort of stuff) peluche, f.

Shag breeches, des chausses de peluche, f.

SHAG (a sea-fowl) sorte d'oiseau de mer.

SHAGGY, or Shagged, adj. (rough with
hair) velu, plein de poil, à poil long. A shag-
ged dog (a shag-haired dog) un barbet.

SHAGREEN, f. (a sort of rough-grained
leather) chagrin, m. A shagreen case, étui de
chagrin, m.

To SHAGREEN, V. To Chagrin.

SHAKE, f. (a jerk, a pull) secoussé, f.

SHAKE (in music) tremblement, m.

To SHAKE, v. a. (pret. shook, part.
shaken or shook; to agitate, to make to totter
or tremble) branler, ébranler, écrouler, mouvoir,
secouer, agiter, remuer. To shake one's head,
branler la tête. To shake a tree, jecouer un arbre.
To shake a wall, ébranler ou écrouler un mur.
* The fear of death shakes the stoutest man
alive, la frayeur de la mort ébranle le plus ferme.

To SHAKE IN, faire entrer dedans à force
de secouer. To shake out, faire sortir à force de
secouer. To shake to pieces, faire tomber en
pièces.

To SHAKE hands, toucher la main, se don-
ner la main l'un à l'autre par amitié. * To
shake hands with one (to part with him) quit-
ter quelqu'un. * To shake hands with a thing
(to have done with it, to bid it farewell) quit-
ter une chose, y renoncer, dire adieu à quelque
chose.

To SHAKE OFF (to rid himself of) se dé-
barasser, secouer, faire tomber à force de secouer.
To shake off one's yoke, secouer le joug de quel-
qu'un, se soustraire à sa domination. * To shake
off poverty, se débarrasser de la pauvreté. * 'Tis
a nick-name which he will never shake off
whilst he lives, c'est un sobriquet qu'il lui demeu-
rera toute sa vie.

* To SHAKE one off (to rid one's self of
him) se débarrasser de quelqu'un.

To SHAKE, v. n. (to tremble, to be unable
to keep the body still) trembler, branler, greuil-
ler. His hand shakes, la main lui tremble.
His head shakes, la tête lui branle, ou lui
greuille.

To SHAKE (to be in terror) trembler, avoir
peur.

To SHAKE (in music) trembler, faire des
tremblements.

SHAKEN, adj. (V. to shake) ébranlé, bran-
lé, &c.

SHAKER, f. (the person that shakes) celui
ou celle qui tremble, qui secoue ou ébranle.

SHAKING, f. (from to shake) secoussé, f.
l'action

l'action de secouer, de branler; tremblement, m.
l'action de trembler, &c.

SHALE, &c. V. Shell, &c.

SHALL, c'est le signe du tems futur des verbes Anglois. Ex. I shall love, j'aimerai. I shall du it, je le ferai.

R. Au lieu de shall, les Anglois se servent aussi de will, mais avec cette différence, que shall dans les premières personnes marque une déclaration, dans les secondes & troisièmes un commandement. Au lieu que will marque partout une promesse, une résolution, ou une intention.

On se sert souvent du signe sans le verbe, pour éviter la répétition de celui-ci. Ex. Will you do it? I shall, le ferez-vous? je le ferai. He will have me go thither, but I shall not, il veut que j'y aille, mais je n'en ferai rien, un je n'y irai point. Shall I, or no? le ferai-je, ou non? * To be at shall-I, shall I (to be at a stand, or in suspense) être dans le doute, ou dans l'irrésolution, être en suspens, * marchander si l'on fera une chose ou non.

SHALLOON, V. Shaloon.

SHALLOP, f. (a small vessel) chaloupe, f.

SHALLO V. adj. (not deep) bas, qui n'est pas profond, où il y a peu d'eau. * A shallow-pated, shallow-witted, or a shallow man, a shallow wit, or shallow brains, un esprit léger, un petit esprit, une personne qui a peu de sens & de cervelle.

* SHALLOW (dry, or insipid, as a discourse) maigre, sec, insipide, sans esprit.

SHALLOW, f. (a sand, a flat, a shelf) bas-fond, fond où il y a peu d'eau, m.

SHALLOWLY, adv. (simply, foolishly) sottement, impertinemment, sans esprit.

SHALLOWNESS, f. (the not being deep) peu d'eau, manque de profondeur, m.

* SHALLOWNESS (shallow wit) peu d'esprit, manque d'esprit, manque de sens, peu de cervelle, m.

SHALM, f. (a sort of musical instrument) sorte d'instrument de musique à vent.

SHALLOON, f. (a sort of woollen stuff) sorte de serge de laine.

SHALOT, f. (a bulbous plant) échalotte, f.

SHALT, f. (second person of shall) V. Shall.

SHAM, f. (a sham, fraud, trick) baïe, mquerie, illusion, tromperie, f. To put a sham upon one, donner la baïe à quelqu'un, jouer quelqu'un, fe mequer de lui.

SIAM (a false sleeve) fausse manche, f.

SHAM, adj. (pretended, false) prétendu, faux, supposé, postiche. A sham business, une chose supposée, une supposition. A sham name, un nom supposé, faux. A sham nose, un nez postiche.

To SHAM one, v. a. (pret. & part. shammed; to trick, to fool with a fraud) donner la baïe à quelqu'un, jouer quelqu'un, le tromper en se moquant de lui.

To SHAM a thing for another upon one, duper quelqu'un, lui donner ou lui faire recevoir une chose pour une autre, la lui faire accroire. He would sham it upon me that he does me a service, il voudrait me faire accroire qu'il me rend service.

SHAMADE, f. (a military term; a parley) chamade, f. To beat the chamade, battre la chamade, demander à capituler.

SHAMBLES, f. pl. (a butcher's stall) la boucherie.

SHAME, f. (reproach, ignominy) honte, infamie, ignominie, chose honteuse ou infame, f. opprobre, m. For shame (or lie upon it) fi, fi. Every body cries shame on it, tout le monde blâme cette action. To discover one's brother's shame, découvrir la turpitude de son frère.

SHAME (shamefacedness, bashfulness) honte, pudeur, modestie, f. To lose all shame, or to be

past shame, perdre la honte. If he has any shame, s'il a tant soit peu de modestie. I take shame to myself, that —, j'avoue à ma honte, que —.

To SHAME, v. a. (to disgrace) faire honte à, déshonorer.

To SHAME one (to make him ashamed) of a thing, faire honte à quelqu'un de quelque chose.

SHAMED, adj. (V. to shame) couvert de honte, déshonoré.

SHAMEFACED, adj. (bashful) honteux, qui a de la honte, ou de la pudeur, timide.

SHAMEFACEDLY, adv. (modestly, bashfully) avec pudeur, d'une manière honteuse & timide.

SHAMEFACEDNESS, f. (bashfulness, timidity) honte, pudeur, timidité, f.

SHAMEFUL, adj. (base, ugly, dishonest, disgraceful) honteux, vilain, qui n'est pas bonnête, dont on doit avoir honte.

SHAMEFULLY, adv. (disgracefully, with shame) honteusement, d'une manière honteuse, avec ignominie.

SHAMEFULNESS, f. (infamy) infamie, vilénie, f.

SHAMELESS, adj. (impudent, brazen-faced) impudent, effronté, qui n'a point de honte, front d'airain. A shameless action, une action impudente. P. Shameless craving must have a shameful pay, celui qui demande avec effronterie mérite un refus honteux. A shameless man, un effronté, un impudent. A shameless woman, une effrontée, une impudente.

SHAMELESSLY, adv. (impudently, without shame) impudemment, effrontément, d'un air impudent, d'une manière effrontée.

SHAMELESSNESS, f. (impudence) impudence, effronterie, f.

SHAMING, f. (from to shame) l'action de faire honte, ou de déshonorer, &c.

SHAMMED, adj. (V. to sham) à qui l'on a donné la baïe.

SHAMMER, f. (a cheat) un donneur de baïes.

SHAMMING, f. (from to sham) l'action de donner la baïe, &c.

SHAMMING, adj. Ex. A shamming trick, une baïe.

SHAMOY, f. (a kind of wild goat) chamoi, m.

SHAMOY (or shamey leather) chamoi, m. peau de chamoi, f.

SHAMPINION, f. (a mushroom) cham-pignon, m.

SHAMROCK, f. (the Irish name for three-leaved grass) trèfle, m. herbe à trois feuilles, f.

SHANK, f. (the leg) la jambe. Small spindle shanks, jambes de fuséau, f.

SHANK (the long part of an instrument) Ex. The shank of a tobacco-pipe, le tuyau d'une pipe à fumer.

The SHANK (or stalk) of a plant, la tige d'une plante. The shank of a candlestick or key, tige de flambeau ou de clef, f.

The SHANK (or tunnel) of a chimney, tuyau de cheminée, m. The shank of an anchor, la vergue d'une ancre.

SHANKER, f. (a sort of ulcer) chancre, m.

SHAPE, f. (form, or figure) forme, figure, f. To come to some shape, se former.

SHAPE (stature or proportion of the body) taille, stature ou proportion du corps, f.

A SHAPE for a woman's stays, tour de point ou dentelle, que les femmes attachent au bout de leurs corps de supe, m.

To SHAPE, v. a. (to form, to proportion) donner la forme, la figure, ou les proportions qu'il faut, former, proportionner.

To SHAPE (or steer) one's course toward a place at sea, faire route vers un lieu.

SHAPED, adj. (V. to shape) formé, proportionné. To be well shaped, or to have a

body well shaped, avoir la taille bien faite, avoir un corps bien proportionné, être bien-fait de corps.

SHAPELESS, adj. (of no shape) mal-proportionné, où il n'y a point de proportion.

SHAPELINESS, f. (beauty, or proportion of form) beauté, forme bien proportionnée, f.

SHAPELY, adj. (symmetrical, well formed) bien fait, bien proportionné.

SHAPENED, V. Shaped.

SHAPING, f. (from to shape) l'action de donner la forme, ou les proportions qu'il faut, &c.

SHARD, V. Pot-shard sous Pot.

SHARE, f. (part) part, proportion, f. portage, m. I take no more than coines to my share, je ne prens que ma part, ou que ce qui m'appartient. For my share (as for me) pour moi, pour ce qui est de moi, quant à moi.

SHARR (the plough-share) soc, ou coutre de charrue, m.

SHARE (the groin) l'aine, f. The share-bone, l'os beirrand, m.

SHARE-WORT, f. (an herb) herbe qui guérit la douleur de l'aine, f.

To SHARE, or share out, v. a. (to divide into shares) partager, diviser. To share a thing with one (to make him partake of it) partager quelque chose avec quelqu'un, lui en faire part. To share a thing with one (to enjoy it together) partager quelque chose avec quelqu'un, en jouir ensemble. What rank or condition of men, what profession have not shared the riches that have sprung, or flowed, from this new scheme? quelle condition, quelle profession ne s'est pas sentie des richesses écoulées du nouveau système?

SHARED, or Shared out, adj. (V. to share) partagé, &c.

SHARER, f. (one who divides or partakes) celui ou celle qui partage.

SHARING, f. (from to share) partage, m. ou l'action de partager.

SHARK, f. (a greedy sort of sea-fish) le goulu de mer.

SHARK (a sharking fellow, one that lives upon the catch) un esroc, un parasite, un écorneleur.

To SHARK up and down, v. n. (to go sharking about) esroquer, faire le métier d'esroc, de parasite, ou d'écorneur.

SHARKING, Sharking up and down, or Sharking about, f. (from to shark) l'action d'esroquer, ou d'attraper ce qu'on peut.

SHARKING, adj. Ex. A sharking trick, un tour d'esroc. A sharking fellow, un esroc.

SHARP, adj. (keen, piercing, having an acute point) aigu, qui coupe bien, affilé, acéré. Sharp, sharp at the top (pointed) aigu, pointu.

* A SHARP (or shrill) voice, une voix aiguë, claire, perçante. P. Poverty is a sharp weapon, P. la pauvreté est un glaive bien acéré.

* A SHARP (or quick) sight, une vue aiguë, perçante, subtile, pénétrante.

* A SHARP (quick or subtle) wit, un esprit aigu, vif, perçant, subtil, fin, pénétrant.

* SHARP (ennuing) ingénieux, fin, subtil, subtil, vif, adroit, qui a le pui alerte.

* A courtier must look out sharp, and watch all opportunities to advance himself, un courtisan doit avoir l'œil au guet, ou doit être alerte, & épier les occasions de s'avancer, ou de se pousser.

SHARP (smart, acid) acide, mordant, mordant, qui a de l'aigreur, salin. Sharp urine, urine acide & mordante. A very sharp blood, un sang fort salin.

SHARP (in taste) piquant, fort, aigre.

* SHARP (acute or violent, as a disease or pain) aigu, vif, violent, grand.

* A SHARP (or keen) stomach, grande faim, f. ou grand appétit, m.

* SHARP (bloody, ugly) rude, jarguant, cruel.

S H A

crucel. A sharp light, un rude ou un sanglant combat.

* A SHARP (or severe) winter, un hiver rude, âpre, rigoureux, extrêmement froid. * A sharp (or nipping) colic, un froid piquant, aigu, rude, pénétrant.

* SHARP (in words, or biting) mordant, aigre, piquant, véhément, satyrique. A sharp dispute, une dispute pleine de chaleur, une dispute épistémère.

* A SHARP (or severe) reproof, check, or reprimand, une verte, ou une sévère, réprimande. * To be sharp (to eat with a good stomach) manger de bon appétit. * To be sharp (or severe) upon one, maltraiter quelqu'un, le traiter trop rudement, le rudoyer, le traiter avec rigueur. * To look sharp upon one, regarder quelqu'un sévèrement. To look sharp, avoir l'œil au guet, ou aux champs, être sur ses gardes.

SHARP-SET, adj. (very hungry) affamé, qui a grand faim, qui a bon appétit, * † qui a les dents bien longues.

* SHARP-SET (or eager) upon pleasures, avide de plaisirs.

SHARP-SIGHTED, adj. (having quick sight) qui a bonne vue, qui a la vue aiguë, perçante, ou subtile.

SHARP-WITTED, adj. (having quick or ready wit) qui a l'esprit vif, pénétrant, subtil, ou aigu.

SHARP, f. (in music) bequarre, m.

To SHARP, v. a. (to cheat) filouter, attraper, duper.

To SHARP, V. To Sharpen.

To SHARPEN, v. a. (to make sharp) aiguïser, affiler, ou rendre pointu.

* To SHARPEN (or to whet) the stomach, aiguïser l'appétit.

SHARPENED, adj. (V. to sharpen) aiguïlé, affilé.

SHARPENING, f. (from to sharpen) l'action d'aiguïser ou d'affiler, &c.

SHARPER, f. (a cunning man) un adroit, un rusé.

SHARPER (a rook, a cheat) un filou, un fripon, un escroc, † un chevalier de l'industrie.

SHARPER-TOOLS, f. pl. outils de filou, c'est à dire fausses cartes, faux dés, faux billiard.

SHARPLY, adv. (smartly, wittily) subtilement, avec esprit. To take one up sharply (or severely) reprendre quelqu'un aigrement, ou rudement, lui faire une verte réprimande.

SHARPNEED, V. Sharpened.

SHARPER, f. (one that sharpens) émouleur, m.

SHARPNESS, f. (keenness or point) tranchant, fil, m. pointe, f. Sharpness of vinegar, aigreur de vinaigre, f.

SHARPNESS (or acrimony) of humours) acreté ou acrimonie des humeurs, f.

* The SHARPNESS of the air or weather, l'inclemence de l'air, ou du tems, f. The sharpness of winter, les rigueurs de l'hiver, f. The sharpness of cold, l'âpreté, f. ou la rigueur du froid.

* SHARPNESS of sight, subtilité de la vue, f. Sharpness of wit, subtilité d'esprit, pénétration, f. * Sharpness of stomach, bon appétit, m.

SHARPNING, V. Sharpening.

SHASH, f. (the linen of which the turban is made) la toile qui fait le turban d'un Turc.

SHASH, V. Sash.

SHATTER, f. (a small piece, one part of many into which any thing is broken at once) éclat, m. petite pièce, f.

To SHATTER, v. a. & n. (to break at once into many pieces) rompre, briser, mettre en pièces, se rompre en morceaux.

To SHATTER (to damnify) endommager, maltraiter.

SHATTERED, adj. (V. to shatter) mis en morceaux, brisé, endommagé, incommode ou mal-

S H E

traité. A shattered vessel, vaisseau incommode, ou maltraité.

SHATTER-BRAINED, adj. (careless, heedless) fantasque, sans souci, sans réflexion.

SHATTER-PATE, f. (a heedless or brainless fellow) un étourdi, un écervelé.

SHATTERY, adj. (disjointed, not compact) friable, qui n'est point compacte.

To SHAVE, v. a. (to pare off with a razor) raser, faire la barbe, ou couper le poil. To shave close, raser de près.

SHAVED, adj. (V. to shave) rasé. I am shaved twice a week, je me fais raser, ou je me rase, deux fois la semaine. Her head was shaved close, elle avoit la tête rasée.

SHAVE-GRA S, f. (horse-tail, an herb) pêle, ou queue de cheval, f.

SHAVELING, f. (a shaven priest) un tonsuré.

SHAVEN, adj. (from to shave) tonsuré, qui a reçu la tonsure, ou la couronne. A shaven priest, a priest with a shaven crown, un tonsuré.

SHAVEN, f. (a barber) barbier, celui qui rase. * † He is a notable cunning shaver, c'est un adroit, ou un rusé.

SHAVING, f. (from to shave) l'action de raser.

SHAVING (any thin slice pared off from any body) rognures de bois, de corne, de papier, de carton, ou de monnaie, f. A bookbinder's shaving-tub, le porte-pressé d'un relieur de livres. Shavings of wood, des copeaux, m.

SHAVING-KNIFE, f. (a razor) un rasoir.

SHAW, f. (a thicket, a small wood) un petit bois, un bouquet.

SHAWM, f. (a cornet, a hautboy) un hautbois, un cornet.

SHE, pron. (the feminine of he) elle. She loves, elle aime. She sleeps, elle dort. She is a woman, elle est femme, c'est une femme.

R. SHE is also sometimes used to express the feminine gender of such words as are promiscuously used for both genders, quelquefois on se sert de she pour spécifier le genre féminin des mots dont on se sert indifféremment pour les deux sexes. Ex. A she-friend, une amie. A she-cousin, une cousine.

SHEAF, f. (a bundle of stalks of corn) une gerbe de blé.

A SHEAF (or bundle) of arrows, un paquet de flèches.

To SHEAF, v. a. (to bind corn up into sheaves) engerber du blé, le mettre en gerbes.

To SHEAR, v. a. (pret. shorn or sheared, part. shorn; to clip, to cut) tondre. To shear the sheep or cloth, tondre les brebis, ou le drap.

To SHEAR, V. To Sheer.

SHEARD, V. Shard.

SHEARER, or Sheep-shearer, f. (one that shears sheep) un tondeur de brebis.

SHEARING, f. (from to shear) l'action de tondre. Shearing-time, tonte, f.

SHEARING, V. Sheering.

SHEARINGS, pl. (what is shorn off) tondures, f.

SHEAR-HOOK, V. Sheer-hook.

SHEAR-MAN, f. (one that shears cloth) tondeur de drap, m.

SHEARS, f. pl. (a large instrument of the same kind with the scissars) forces, f. gros ciseaux, m.

SHEATH, f. (the case of any thing) une gaine. Sheath-maker, un gainier.

A SHEATH (or scabbard) for a sword, fourreau d'épée, m.

To SHEATH, v. a. (to put up a sword in the scabbard) rengainer une épée. He sheathed his sword into her breast, il lui plongea ou enfouit son épée dans le sein.

To SHEATH a ship (to case it under water

S H E

with thin boards to keep out the southern worms) doubler un vaisseau, lui donner le doublage, le revêtir de planches.

SHEATHED, adj. V. To sheath) rengainé, plongé, &c.

SHEATHING, f. (from to sheath) l'action de rengainer, d'enfourer, &c.

SHEAVES, c'est le pluriel de Sheaf.

SHED, adj. (V. To Shed) répandu, étendu, épanché, versé.

SHED, f. (a little house adjoining to a great one) un appendis, ou un étau.

SHED (against a dead wall) un argar, un auvent.

To SHED, v. a. (pret. & part. shed; to pour out, to spill) répandre, verser, épancher, éparpiller. He begins to shed teeth, les dents commencent à lui tomber.

To SHED the horns (as a deer) muer, être en mue.

To SHED, v. n. (to let fall its parts; said of the seed of plants) couler.

SHEDDER, f. (one that sheds) celui qui verse, ou qui répand.

SHEDDING, f. (from to shed) l'action de répandre, &c. Shedding of blood, effusion de sang, f.

† SHEEN, adj. (bright) luisant, éclatant.

SHEEN, f. (brightness, splendour) splendeur, f. éclat, m.

SHEEP, f. (the animal that bears wool) brebis, f. mouton, m. * † To cast a sheep's eye at one, jeter des œillades à quelqu'un, le lorgner.

Sheep-skin, or fell, peau de mouton, f. Sheep's-head, tête de mouton, f. Sheep's-pluck, fressure de mouton, f. Sheep's dung, fiente de brebis, f. Sheep-rot, le tac, ou la mortalité entre les brebis.

SHEEP-COT, f. (a little inclosure for sheep) parc de brebis ou de moutons, m.

SHEEP-FOLD, f. (the place where sheep are enclosed) bergerie, l'étable des moutons, f.

SHEEP-HOOK, f. (a hook fastened to a pole by which the shepherd lays hold of the legs of his sheep) une boulette.

SHEEPISH, adj. (filly) simple, naïf. He looks very sheepish, il a la physionomie d'un mouton qui rêve.

SHEEPISHNESS, f. (filly look, mean and timorous diffidence) modestie outrée, timidité qui va jusqu'à la bêtise, f.

SHEER, adj. (pure, clear) pur, sans mélange.

SHEER, adv. (quite) tout, tout-à-fait. Sheer through, tout à travers. He carried it sheer away, il emporta tout-à-fait.

To SHEER, V. To Shear.

To SHEER, v. n. (a ship under sail is said to sheer, or to go sheering, when she is not steadily steered) rouler.

† To SHEER OFF (to get away) s'enfuir, gagner au pic.

SHEER-HOOK, f. a great iron hook) grappin, barpeau, m.

SHEERING, f. (the sheering of a ship) le roulis d'un vaisseau. A ship that goes sheering, vaisseau qui roule.

SHEET, f. (of paper) une feuille de papier. A book in sheets (or in quires, not bound) un livre en feuilles ou en blanc.

SHEET (a broad and large piece of linen for a bed) linceul, drap, m.

SHEETS, pl. (sheet-ropes in a ship) écoutes, f. SHEET-ANCHOR, f. (the biggest anchor) la grosse ancre. The sheet-cable, le maître cable.

To SHEET, v. a. (to put sheets to the bed) mettre des draps au lit.

SHEETED, adj. (V. to sheet) Ex. Are the beds sheeted? are the rooms done out? a-t-on mis des draps aux lits? les chambres sont-elles faites?

SHEETING, f. (from to sheet) l'action de mettre des draps au lit.

SHEETING (linen for sheets) *toile pour les draps de lit*, f.

SHEKEL, or **Sicle**, f. (a Jewish coin) *sele*, m.

SHELF, f. (a board to lay things on) *tablette*, f.

The **SHUT** (or till) of a printer's press, *tablette de presse d'imprimeur*, f.

SHELF (a heap of sand in the sea) *écueil, banc de sable*, m.

SHELFY, adj. (full of shelves and rocks) *plein d'écueils & de rochers*. A shelfy coast, long infamous for ships and sailors lost, une côte pleine d'écueils, & célèbre en naufrages.

SHELL, f. (the hard covering of any thing, the covering of testaceous and crustaceous animals) *écaille, coquille, coque, écale*, f. Oyster-shells, des *écailles de huître*, f. A tortoise shell, *écaille de tortue*, f. An egg-shell, *coquille, coque*, ou *écale d'œuf*, f. A nut-shell, *coquille, coque*, ou *écale de noix*, f. A fish-shell, *coquille de poisson*, f. Shell-fish, *poisson à coquille*, m. Shell-work, *coquillage, ouvrage à coquille*, m. The shells of peas and beans, *coques des pois & des fèves*, f. A sword-shell, *plaque d'épée*, f. The shell (or rind) of a pomegranate, *écorce de grenade*, f.

SHELL (a bomb) *une bombe*. To **SHELL**, v. a. (to take out of the shell) *écouler, écaler*. To shell peas or beans, *écouler des pois ou des fèves*. To shell walnuts, *écaler des noix, en ôter l'écale*.

To **SHELL**, v. n. (to fall off as broken shells) *s'écarter, tomber par écailles*.

SHELLED, adj. (V. to shell) *écossé*, &c.

SHELLD (that has scales or shells) *qui est couvert d'écailles, ou de coquilles*.

SHELLING, f. (from to shell) *l'action d'écouler*, &c.

SHELLY, adj. (abounding with shells, consisting of shell.) *plein de coquilles, fait de coquilles*.

SHELTER, f. (a safe place against the weather) *abri, couvert*, m. To get shelter while it rains, *se mettre à l'abri ou à couvert de la pluie*.

* **SHELTER** (refuge, sanctuary, protection) *abri, asyle, lieu de sûreté, refuge*, m. protection, f. To fly to a place for shelter, *se réfugier en quelque lieu*. He is fled to me for shelter, *il s'est réfugié auprès de moi*.

SHELTER (lodging) *retraite*, f. *couvert, logement*, m.

To **SHELTER** one, v. a. (to receive him into one's house, to protect him) *recevoir quelqu'un chez soi, lui donner le couvert, le protéger, le mettre à l'abri ou à couvert*.

SHELTERER, f. (he that shelters or protects) *protecteur, défenseur, qui nous met à couvert des traits de l'ennemi ou de la violence*.

SHELTERING, f. (from to shelter) *l'action de mettre à couvert*, &c.

SHELTERLESS, adj. (without home or refuge) *qui n'a aucun asyle ou refuge, qui est exposé à toutes sortes de dangers*.

SHELVES, c'est le pluriel de **Shelf**.

SHELVING, f. (slope, declivity) *pente*, f. *penchant, talus*, m.

SHELVING, adj. (sloping) *qui va en pente, qui penche*.

SHELVY, adj. (rocky, full of banks) *plein d'écueils, où il y a beaucoup de rochers ou de bancs de sable*.

* **SHENT**, adj. (blamed) *blâmé, grondé*.

SHEPHERD, f. (one who tends sheep) *berger, pasteur, pastoureur*, m.

SHEPHERDESS, f. (a woman that tends sheep) *bergère, pastourelle*, f.

SHERBET, f. (a sort of pleasant drink) *sherbet*, m.

SHERD, f. (a fragment of broken earthenware) *morceau de pot de terre cassé*, m.

SHERIFF, f. (a sort of yearly officer in a town or county, intrusted with the execution of the laws) *shériff, ou eberiff*, m.

SHERIFFALTY, or **Sheriffdom**, f. (the being a sheriff) *la charge de shériff, ou le temps pendant lequel on l'exerce*.

SHERIFFWICK, f. (the office or jurisdiction of a sheriff) *la juridiction du shériff, ou l'étendue de sa juridiction*.

SHERMAN, V. **Shearman**.

SHERRY, or **Sherry-wine**, f. (a kind of sweet Spanish wine) *vin d'Espagne qui croît dans l'Andalousie*, m.

SHEW, or **Show**, f. (appearance, pretence, colour) *prétexte, m. apparence, couleur, ombre*, f.

To make a shew (to make as if, to pretend) *faire semblant, faire mine*. To make a shew of anger, *faire semblant d'être fâché*.

SHEW (spectacle) *spectacle*, m. *pompe*, f.

SHEW (parade) *montre, parade, ostentation*, f.

To make a shew of one's riches, *faire montre, ou parade de ses richesses*. That was a fine shew indeed, *véritablement cela étoit beau à voir*. To make a fine shew (or figure) *faire une belle figure, ou paraître fort bien*.

SHEW-BREAD, f. (the twelve loaves of bread that the priest of the week, amongst the Jews, put every sabbath-day upon the table) *les pains de proposition*, m.

RAREE-SHEW, V. **Raree**.

To **SHEW**, or **Show**, v. a. (*pret. shewed, showed, or shown, part. shewn or shown*; to let see) *montrer, faire voir, exposer à la vue*. To shew (or communicate) a letter to one, *montrer ou communiquer une lettre à quelqu'un*.

To **SHEW** (to discover) *montrer, ou découvrir*.

To **SHEW** (or prove, to make appear) *montrer, faire paraître, faire voir, prouver, donner des preuves*. To shew one a great deal of kindness, *récompenser beaucoup d'amitié à quelqu'un, lui faire de grandes amitiés ou de grandes caresses*.

To **SHEW** (to teach) *montrer, enseigner, expliquer*.

To **SHEW** (to declare, to represent) *représenter, remontrer*.

To **SHEW** (to make known) *annoncer, faire savoir, publier*.

To **SHEW** (to offer) *faire*. To shew mercy to one, *faire grâce à quelqu'un, lui pardonner*. To shew tricks, *faire ou jouer des tours*. To shew one a trick, *faire une pique à quelqu'un, lui jouer un tour*. To shew one a trick for his trick, *triquer un trompeur, lui rendre les poires au sac*.

To **SHEW** (or exercise) one's cruelty upon one, *exercer sa cruauté sur quelqu'un*. To shew respect or civility to one, *porter du respect à quelqu'un, lui faire des civilités, avoir des égards pour lui*. To shew cause (to shew reason why) *donner des raisons*. * † To shew one a pair of heels (to kamper away) *se sauver, gogner au pié, s'enfuir*.

To **SHEW** (to prove) one's self a man, *faire voir qu'on a du cœur, donner des preuves de son courage*.

To **SHEW FORTH** (to publish, to make known) *publier, annoncer*.

To **SHEW**, v. n. (to appear, to look) *paraître*. That shews black, *cela paroît noir*. It shews like an isle, *il ressemble à une île*.

To **SHEW** (to make shew as if) *faire semblant, faire mine*.

SHEWED, adj. (V. to shew) *montré*, &c.

SHEWER, f. (one who shews) *celui ou celle qui montre*. A shewer of tricks, *un charlatan, un joueur de passe-passe*.

SHEWING, f. (from to shew) *l'action de montrer*, &c.

SHEWISH, or **Shewy**, adj. (that makes a great shew, gay) *joyant, brillant, pimpant, éclatant*.

SHEWN, V. **Shewed**.

SHIE, V. **Shy**.

SHIELD, f. (a buckler) *un bouclier, un écu*. Shield-bearer, *port-bouclier*, m.

* **SHIELD** (defence, protection) *bouclier*, m.

defence, protection, f. ou *protecteur*, m.

* To **SHIELD**, v. a. (to defend) *défendre, protéger, mettre à l'abri, ou mettre à couvert*.

SHIELDED, adj. (V. to shield) *défendu, protégé, mis à couvert*, &c.

To **SHIEVE**, v. a. (to fall astern; a term of navigation) *fier*.

SHIFT, f. (a smock, a woman's linen) *une chemise de femme*.

* **SHIFT** (after-game, remedy, expedient) *ressource, f. expédient*, m. A poor shift, *une pauvre ressource*. To find out a sudden shift, *trouver d'abord quelque expédient*. * To put one to his shift (to puzzle him) *mettre quelqu'un en peine, l'embarasser, le jeter dans quelque embarras*. * To put one to one's shifts, or to one's last shifts, *être en peine, être embarrassé, ne savoir de quel côté se tourner, ou de quel bout faire flèche*. Upon this his majesty being put to a new shift, *sur cela sa majesté se voyant dans un nouvel embarras*. * I made shift to go thither, *je m'y portai avec assez de peine*. * I shall make shift to do it, *je le ferai de manière ou d'autre*. * He makes shift to live, *il vitote, il se ne fait rien tout doucement, ou bien à force de soin, ou de régime, il se conserve en vie*. * He made a hard shift to live, *il avoit bien de la peine à gagner sa vie*. * I shall make hard shift but I shall compass it, *je serai tant que j'en viendrais à bout*. * I should have made some shift to prevent it, *j'aurais tâché de le prévenir*.

* **SHIFT** (a subterfuge, an evasion) *échapatoire, défaire, suite, excuse frivole, f. déviation, subterfuge, faux-fuyant*, m. He uses shifts and evasions, *il use de suites ou de subterfuges, c'est un homme qui gaufré, qui ne va pas droit*.

* **SHIFT** (a cunning shift) *un tour d'adresse, une ruse*.

To **SHIFT**, v. a. (to change) *changer*. To shift one's lodgings or clothes, *changer de logis ou d'habit*. To shift the scene, *changer la scène*.

To **SHIFT** one's self (to put on a clean shift or smock) *changer de chemise, mettre une chemise blanche*.

To **SHIFT** (to transfer) from place to place, *transporter quelqu'un ou quelque chose d'un lieu à un autre*. To shift a liquor out of one vessel into another, *transvaser quelque liqueur*.

To **SHIFT**, v. n. (to change one's lodgings or clothes) *changer de demeure ou de quartier, d'habillement ou de linge*.

* To **SHIFT** FOR one's self (to take care of one's self) *seger à soi, pourvoir à ses affaires, trouver le moyen de vivre, s'acharner, ou s'accommoder*. To shift for one's self (to go away) *s'enfuir, prendre la fuite*.

To **SHIFT** (to use shifts or evasions, to dodge) *rusier, se servir de ruses, écher bar des faux-fuyans, user de fautes ou de subterfuges, gauchir*.

To **SHIFT** (a term of hunting, being said of beasts that are hunted) *rusier, aller & venir sur les mêmes voyes*.

To **SHIFT** (to change, to veer or chop about) *sauter*. The wind shifts from one point to another, *le vent saute, change & passe d'un rumb à l'autre*.

To **SHIFT** OFF (or elude) an argument, *éluder un argument*. He could not shift off (or shun) death, *il ne put éviter la mort*.

To **SHIFT** one (to rid one's self of him) *se défaire, se débarrasser de quelqu'un, l'éconduire, le renvoyer*. To shift one a thing to another, *rejeter une chose sur quelqu'un, s'en débarrasser sur lui*.

SHIFTED, adj. (V. to shift) *chargé*, &c.

SHIFTER, f. (a shifting fellow) *un homme qui use de défaits, de subterfuges, de détours, d'échappatoires, qui se sert de ruses, qui ruse, qui gaufré dans une affaire, un furbe*.

SHIFTLESS, adj. (wanting expedients, wanting means to act or live) *qui manque de ressource, qui ne sait de quel côté se tourner, qui*

SHI

ne fait comment faire pour vivre ou pour se tirer d'affaires.

SHIFTING, f. (from to shift) l'action de changer, &c.

SHIFTING, adj. Ex. A shifting fellow, un fourbe, un homme qui gauchit, ou qui ne va pas droit. A shifting trick, finesse, ruse, fourberie, détour.

SHIFTINGLY, adv. (cunningly) finement, avec adresse, en se servant de détours, de ruses, de finesse.

SHILLING, f. (a silver coin worth twelve pence) chelin, m. A shilling-worth, la valeur d'un chelin de quelque chose, pour un chelin de quelque chose.

SHILY, adv. (reservedly) avec réserve, avec retenue, avec circonspection.

SHIN, or Shin-bone, f. (the larger bone of the leg) l'os de la jambe, m.

SHINE, f. (brighness) clarté, f. clair, m. The sun-shine, la clarté du soleil. The moon-shine, la clarté ou le clair de la lune.

To SHINE, v. n. (pret. & part. shone, or shined; to cast a light or brightnels, to be bright) éclairer, luire, reluire, resplendir, briller, jeter ou répandre de la lumière, éclater. The sun or moon shines, le soleil ou la lune luit, ou éclaire. The moon shines with a borrowed light, la lune emprunte sa lumière.

To SHINE (to appear glorious, being spoken of wit, virtue, &c. briller, éclater. * Courage shines in that prince, la valeur brille dans ce prince. * That verse shines more than the next, ce vers brille plus que le suivant. Of all the actresses in the two playhouses, Mrs. Barry shines the most, de toutes les actrices des deux théâtres, Mlle Barry est celle qui brille le plus.

To SHINE (to be propitious) être propice, être favorable. This is the unluckiest day to me that ever shined, c'est le plus fatal de mes jours.

SHINESS, f. (reserve, unwillingness to be tractable or familiar) réserve, retenue, f.

SHINGLE, f. (a thin board to cover houses) bardeau, ais, m. late, f.

SHINGLER, f. (a maker of shingles) un faiseur de bardeaux ou de lates.

SHINGLES, f. pl. (a kind of St. Anthony's fire) feu volage, m.

SHINING, f. (from to shine) lueur, splendeur, f. éclat, brillant, m.

SHINING, adj. (bright) luisant, resplendissant, brillant.

SHININGLY, adv. Ex. To look shiningly, reluire, briller.

SHINY, adj. (shining, luminous) brillant, éclatant.

SHIP, f. (a sea-vessel) navire, vaisseau ou bâtiment de mer, m. A king ship, vaisseau de roi, m. A merchant ship, vaisseau marchand, m. A victualling ship, vaisseau vivrier, m. To take ship, s'embarquer.

SHIP-BOARD, f. (a word generally used adverbially) bord, vaisseau. To go on ship-board, aller à bord, s'embarquer.

SHIP-BOARD (a plank of a ship) planche qui entre dans la construction d'un vaisseau, planche de vaisseau, f.

SHIP-BOT, f. (a smaller vessel used to go from one ship to another) un esquif, une chaloupe.

SHIP-BOY, f. (a boy that serves in a ship) page, mousse, ou garçon de navire, m.

SHIP-MAN, f. (a sailor, a seaman) un matelot.

SHIP-MASTER, f. (the master of a ship) capitaine de vaisseau, maître d'un navire, m.

SHIP'S-STEWARD, f. (the purser of a ship) le munitioinaire, le dépensier d'un vaisseau.

SHIP-WRECK, V. Shipwreck dans l'ordre alphabétique.

SHIP-WRIGHT, f. (a ship-carpenter, a builder of ships) charpentier de navire, m.

To SHIP, or Ship away, v. a. (pret. & part.

SHO

shipped; to put into a ship, to transport in a ship) embarquer. To ship away one's forces, embarquer ses troupes.

SHIPPEL, or Shipped away, adj. (V. to ship) embarqué.

SHIPPING, f. (from to ship) embarquement, m. ou l'action d'embarquer. To take a shipping (to go on ship-board) s'embarquer.

SHIPPING (navy) flotte, f.

SHIPWRECK, f. (the destruction of ships by rocks or shelves) naufrage, m.

* SHIPWRECK (destruction, miscarriage) naufrage, m. ruine, destruction, f.

To SHIPWRECK, v. n. (to suffer shipwreck) s'être naufragé, échouer.

To SHIPWRECK, v. a. (to make to suffer the dangers of a wreck) faire faire naufrage, faire périr ou échouer.

SHIPWRIGHT, V. Ship-wright sous Ship.

SHIRE, f. (a county or province) comté, ou province d'Angleterre, f. England, properly so called, is divided into forty shires, and the principality of Wales into twelve, l'Angleterre propre est divisée en 40 provinces, & la principauté de Galles en douze. P. To get in the shire what one loses in the hundred, P. donner un œuf pour avoir un œuf.

SHIRK, &c. V. Shark, &c.

SHIRT, f. (the under linen garment of a man) chemise d'homme, m.

SHIRTLESS, adj. (wanting a shirt) qui n'a point de chemise.

† To SHIT, or Shite, v. n. chier, faire ses affaires.

† SHIT-A-BED, f. celui ou celle qui a chie au lit, un chie-en-lit.

† SHIT-BREECH, f. celui qui a chie dans ses chaussettes.

† SHITTEN, adj. foireux. A shitten boy, un petit foireux. A shitten girl, une petite foireuse. * † A shitten (or pitiful) fellow, un pauvre homme, un petit esprit. * † A shitten trick, un vilain tour, une vilaine action.

† SHITTENLY, adv. (pitifully) pitoyablement, chétivement, d'une manière pitoyable. He came off very shittenly, il s'est mal tiré d'affaires, il a fait une cascade, il a échoué vilainement, après s'être vanté d'un succès futur. To look shittenly (or poorly) avoir mauvaise mine, avoir pauvre mine. To look shittenly (to be sadly out of countenance) paraître tout déconcerté.

SHITTLE, or Shittle-headed, adj. (fickle) léger, inconstant, incertain, volage, ébourdi.

SHUTTLE (or shuttle) V. Shuttle.

SHUTTLE-POCK, f. (a cork stuck with feathers, and driven by players from one to another with battlebores or rackets) un volant.

† SHUTTLE-COME-SHITES, f. pl. (idle stories) des contes à dormir debout, des balivernes, des fariboles.

SHIVE, f. (a slice of bread) une tranche de pain.

SHIVER, f. (one fragment of many into which a thing is broken) pièce, f. éclat, morceau de ce qui est brisé, m.

To SHIVER, v. n. (to quake for cold) frissonner. The fail shivers (a sea-term) la voile frise, ou barbeye.

To SHIVER, v. a. & n. (to break in pieces) briser, rompre en pièces.

SHIVERED, adj. (V. to shiver) rompu, brisé.

SHIVERING, f. Ex. A shivering fit, un frisson.

SHIVERY, adj. (easily falling into many fragments) qui se met aisément en morceaux.

* SHOAL, f. (a croud, a multitude) multitude, f. A shoal of fishes, une multitude de poissons.

SHOALS, pl. (flats in the water) bas-fonds, m.

SHOAL, adj. (shallow, obstructed or encumbered with banks) qui n'a point de profondeur, où il y a beaucoup de bancs de sable.

SHO

To SHOAL, v. n. (to croud, to throng) venir ou être en foule.

SHOALING, f. (a sea-term) Ex. Here is good shoaling a very safe and commodious going in with the shore) cette rade est commode pour rendre le bord.

SHOALY, V. Shoal, adj.

SHOAR, V. Shore.

SHOCK, f. (encounter, brunt, or fight) choc, combat, m. rencontre, f.

SHOCK (a heap of sheaves) of corn, un tas de gerbes de blé. A shock of ten sheaves, un dizeau.

To SHOCK, v. a. (to clash with, or knock against) choquer.

To SHOCK, v. n. (to be offensive) choquer, offenser.

SHOD, adj. (from to shoe) chaussé. A horse well shod, un cheval bien ferré. All wheel-carriages shod with iron, toutes les voitures à roues garnies de fer, ou à roues ferrées.

SHOE, f. (the cover of the foot) un soulier. A horse-shoe, un fer de cheval. Wooden shoe, des sabots, m. P. Every shoe fits not every foot, P. tout le monde ne se chaussé pas à un même point, tout le monde ne s'accorde pas d'une même clef. To throw an old shoe after one (a foolish manner of wishing one good luck at his going upon some design) jeter un vieux soulier à quelqu'un.

SHOE BOY, or Shoe-cleaner, f. (a boy that cleans shoes) un décroleur.

SHOE-LEATHER, f. (the leather shoes are made of) cuir, m. To save shoe-leather, épargner ses souliers. * † As honest a man as ever trod upon a shoe of leather, un aussi bonnet homme que la terre ait jamais porté.

SHOE-STRING, f. (a string or ribbon with which the shoe is tied) cordon, m. ou attache de soulier, f.

To SHOE, v. a. (pret. & part. shod; to fit with shoes) ferrer. To shoe a horse, ferrer un cheval.

SHOEING, f. (from to shoe) l'action de ferrer.

SHOE-HORN, f. (a horn used to facilitate the admission of the foot into the shoe) un chaussé-pié.

SHOEMAKER, f. (one whose trade is to make shoes) cordonnier, m. A good shoemaker un bon cordonnier, un cordonnier qui chaussé bien. * To be in the shoemaker's hooks, * † être dans la prison de St. Crépin, avoir le pié à la torture, avoir des souliers trop étroits.

To SHOG, V. To Shake.

SHOOK (prétérit du verbe to shake) V. To Shake.

SHONE, (pret. of to shine) V. To Shine.

† SHOON, (an old plural for shoe) des souliers, m.

SHOOT, f. (a bud, a sprig) jet, rejeton, bourgeon, sion, m. A young shoot, un nouveau jet.

SHOOT (a great pig) un cochon qui ne tette plus, un goret.

SHOOT (a shooting with an arm) coup qu'en tire avec une arme, m.

To SHOOT, v. n. (pret. shot, part. shot or shotten; as plants do) pousser, jeter.

To SHOOT (as lightning does) passer.

To SHOOT (as a star does) tomber.

To SHOOT (as a pricking pain does) élançer, causer des élançemens. My finger shoots, le doigt m'élançer, j'y sens des élançemens.

To SHOOT FORTH (to run swiftly forward) s'élançer. A cape that shoots, or that shoots forth into the sea, un cap qui s'avance dans la mer.

To SHOOT OUT, bourgeonner. To shoot out in ears (as corn does) épié, monter en épi.

To SHOOT UP (to grow up) pousser, croître.

To shoot at one, tirer sur quelqu'un. To shoot quite beside the mark, s'égarer tout-à-fait du but, s'en éloigner de beaucoup.

To SHOOT, v. a. (to cast forth) tirer, lancer, jeter

jetter de force & de violence. Tu shoot a gun, tirer une arme à feu. To shoot an arrow, tirer, décocher, une flèche. To shoot darts, lancer des traits.

To SHOOT a joint (in joinery) rabotter le bord d'une planche.

To SHOOT (to empty) corn, coals, &c. out of a sack, vider, jeter un sac de blé ou de charbon.

To SHOOT (or let) off a gun, tirer, décharger une arme à feu. Tu shoot off the great guns, tirer, faire jouer l'artillerie. To shoot one to death, passer quelqu'un par les armes, le fusiller.

To SHOOT the bridge (to go through it) passer par dessus le pont. And how have you shot the golph? (or gone over it) et comment avez-vous passé, ou franchi la gouffre? To shoot a mast by the board, abattre un mât.

To SHOOT THROUGH, percer de part en part, ou d'outre en outre.

SHOOTER, f. (one that shoots) tireur, m.

The SHOOTER of a lock, le pêle, ou pêne d'une serrure.

SHOOTING, f. (from to shoot) l'action de pousser, de tirer, &c.

SHOOTING (the shooting game with a gun) chasse à tirer, chasse au fusil, f. Tu go a shooting, aller à la chasse au fusil.

The SHOOTING of plants, la pousse des plantes.

SHOOTING, adj. Ex. A printer's shooting-stick, un cognoir d'imprimeur, m. A shooting star, une étoile volante.

SHOP, f. (a place where any thing is sold) boutique, f.

SHOP-BOARD, f. (a bench on which any work is done) un établi.

SHOP-BOOK, f. (a book in which a tradesman keeps his accounts) livre de compte, ou livre journal de marchand, m.

SHOP-LIFTER, or Shop-lift, f. (one that pretends to cheapen, and steals wares) un filou qui vole des marchandises en faisant semblant de les vouloir acheter.

SHOP-KEEPER, f. (a trader who sells in a shop) un marchand qui tient boutique.

SHOP-MAN, f. (one that serves in a shop) garçon de boutique, m.

SHORAGE, f. (a duty paid for goods brought on shore) droit de rivage, m.

SHORE, f. (the sea side) bord, ou rivage de la mer, m. To go to shore, aller à terre. To come on shore, débarquer.

SHORE (or sewer) V. Sewer.

SHORE (a prop) étau, f. appui, chevallet, étau, m.

To SHORE UP, v. a. (to prop up, to support) appuyer, élever, soutenir, ébranler.

* With a small liberality we may shore up a family that is ready to fall, nous pouvons par une petite libéralité soutenir une famille qui est prête à tomber.

SHORED UP, adj. (V. to shore up) appuyé, élevé, soutenu, ébranlé.

SHORLING, f. (the seal of a shorn sheep) la peau d'une brebis tondue.

SHORN, adj. (V. to shear) tondue, rasé. King Childerick III. was deposed, shorn, and confined in a monastery, le roi Childerick III. fut déposé, rasé, & renfermé dans un monastère. The setting sun appears shorn of its beams, le soleil couchant paraît dépouillé de ses rayons. Shorn velvet, du velours rasé.

SHORT, adj. (not long in extent of place) court, qui n'est pas long. A short stick, un bâton court.

SHORT (not long in duration) court, qui ne dure guère. The days are short in winter, les jours sont courts en hiver. A short man or woman, un homme court, une femme courte, un ragot, une ragotte. A short pen, un bout de plume. A short candle, un bout de chandelle. Some short time, quelques jours. A short while, peu de temps. In a short time, bientôt, dans peu de temps.

A thing of short continuance, une chose de peu de durée. A short bowl, boucle qui d'mais, qu'on n'a pas poussée assez fort.

SHORT (succinct, brief, close) court, succinct, bref, serré. A short speech, une brève parole.

A SHORT (or compendious) dictionary, un petit dictionnaire, un abrégé de dictionnaire.

* To be SHORT (or short) with one, (not to speak long) être court, ou succinct, ne parler pas long temps. * And to make short work of it, et pour couper court, pour avoir bien-tôt fait. * To be short of money (to want money) être court d'argent, en manquer. * To have but short (or small) commons, n'avoir qu'un petit ordinaire.

SHORT, adv. (not long) court. To turn short, tourner court, se retourner tout court. * To come short of one's design (to miss one's aim) * Je trouver court, ne pas venir à bout de son dessein, manquer son coup. * Our provisions fell short (or failed us) nos provisions nous manquèrent.

* To fall short of one's expectations, to be disappointed) être frustré de ses espérances. * He comes short of no man in that, il ne le cède à personne en cela. * To come, to bear to fall short (to be inferior, to fall, or be below, not to come near) céder, être inférieur, n'approcher pas. * The translation falls short of the original, la traduction n'approche pas de l'original. * Nor has the rest of his life since come short of the insolence of that action, et le reste de sa vie n'a pas démenti depuis l'insolence de cette action. * Our best actions are far short of perfect, il s'en faut beaucoup que nos meilleures actions ne soient parfaites. * Tell me now, what is this short of a peillence? or dites-moi où est la différence de ceci à une peste? * If liberality will do, I shall not come short of any, s'il ne tient qu'à donner, je ne serai pas des derniers. You are a cop too short, il vous manque encore une verre, vous avez encore un coup à boire.

* To cut short a discourse, abréger un discours, l'accourcir. * To speak short, to have a short way of speaking, manger ses mots, parler d'une manière à ne se pas faire entendre. * To speak short of what the thing is, faire une description imparfaite d'un chose. His writings are far short of what is reported, ses écrits ne répondent pas à l'estime qu'on en fait. Meat that eats short, viande ferme, qui ne s'efface pas. To fetch one's breath short, avoir la courte haleine, avoir peine à respirer. To keep one short of victuals, affamer quelqu'un, lui donner peu à manger. To keep one short of money, donner peu d'argent à quelqu'un. * To take one up short (to be short with him, to give him a smart check) faire une courte, mais janglante riposte à quelqu'un, le rabrouer. * To take one up short (to hinder him) in the prosecution of his design, faire avorter le dessein de quelqu'un. To be short, to cut short, in short, pour faire court, pour couper court, pour abréger.

SHORT, f. Ex. I will know the short and the long of the business, je veux savoir le court & le long de cette affaire.

SHORT-BREATH, f. (difficulty of breathing) courte haleine, difficulté de respiration, f.

SHORT-HAND, f. (tachygraphy) tachygraphie, tachygraphie, f.

SHORT-LIVED, adj. (not living or lasting long) dont la vie est courte, qui ne vit pas long temps, de peu de durée, court.

SHORT-SHANK, or Short-stark, f. (a sort of apple) capendu, ou court-pendu, m.

SHORT-SIGHTED, adj. (unable to see far) qui a la vue courte ou basse.

* SHORT-SIGHTED (that has no forecast) qui a les yeux courts, qui manque de prévoyance.

SHORT-SIGHTEDNESS, f. (defect of sight) vue courte, f. défaut de celui qui a la vue courte.

SHORT-WINDED, adj. (asthmatick, affected with a short breath) qui a courte haleine, poussef.

To SHORTEN, v. a. (to make shorter)

à raccourcir, à abréger, à diminuer. A short story, une histoire abrégée, une histoire abrégée, une histoire abrégée.

To shorten my hand in this work (I must employ fewer hands about it) il faut que j'emploie moins d'ouvriers dans cet ouvrage.

To SHORTEN, v. n. (to grow shorter) se raccourcir, diminuer, s'abréger.

SHORTENED, V. Shortened.

SHORTENING, V. Shortening.

SHORTER, adj. (the comparative of short) plus court, &c. To cut shorter, regner.

SHORTEST, adj. (the superlative of short) le plus court, &c. The shortest cut, le plus court chemin.

SHORTLY, adv. (in a short time) dans peu de temps, bientôt. Shortly after, peu après, peu de temps après.

SHORTNED, adj. (V. to shorten) raccourci, accourci, abrégé, diminué.

SHORTNESS, f. (the quality of being short) petitesse, brièveté, f. Shortness of breath, courte haleine, difficulté de respiration, f. Shortness of time, peu de temps, ni.

SHORTNING, f. (from to shorten) l'action de raccourcir, &c.

SHORY, adj. (lying near the coast) qui est près des côtes de la mer.

SHOT, adj. (V. to shoot) tiré, &c. Being shot in the thigh, ayant reçu un coup de baïe à la cuisse.

SHOT, f. Ex. Small shot (used to shoot with a birding-piece) dragée, cent de plomb, f. Great shot, bales de plomb, f. Great and small shot (great guns and muskets) le canon & les mousquetades. A volley of shot, salve de mousquetades, f. Cannon-shot, (or bullet) boulet de canon, m.

SHOT (reach) portée d'une arme à feu, f. To be within cannon-shot, être à la portée du canon. Within musket-shot, à la portée du mousquet. * To make a shot of a business (to make an end of it) terminer une affaire.

SHOT (scot or reckoning) écot, m. Shot-free, or scot-free, franc, qui ne paye rien. Shot-free, or scot-free (safe) hors de danger d'être blessé.

* SHOT-FREE (unhurt) qui n'est point blessé, sans être blessé.

* SHOT-FREE (proof) qui est à l'épreuve. He is shot-free against all the attacks of honour, il n'a aucun sentiment d'honneur, il est insensible au point d'honneur.

SHOTIEN, adj. Ex. A shotten herring, un hareng qui s'est débarrassé de son fruit. He looks like a shotten herring (or pitifully) il a l'air d'un hareng, il est maigre comme un hareng.

SHOTTEN (or cordled) milk, du lait tourné, ou qui s'est caillé pour avoir été gardé trop long temps.

SHOVE, f. (a push, a thrust) coup que l'on donne en poussant, m. Shove-net, seine, f.

To SHOVE, v. a. (to push, to thrust) pousser. To shove along or forward, pousser en avant, faire avancer. To shove back, pousser en arrière, faire reculer.

SHOVEL, adj. (V. to shove) poussef.

SHOVEL, f. (an instrument consisting of a long handle and broad blade with raised edges) une pelle. Shovel full, pleine, f. plein la pelle.

SHOVEL-BOARD, f. (anciently called quec-board) gulet, m.

To SHOVEL, v. a. (to throw or heap with a shovel) jeter ou mettre en tas avec une pelle.

SHOVELER, f. (a pelican, a bird so called) pélican.

SHOULD, (from shall, generally signifies ought) ce mot, qui vient de shall, sert à exprimer le conditionnel du verbe devoir. Ex. I should do it, je devrais le faire. It should be so, cela devrait être ainsi.

R. On se sert aussi de should en Anglois comme d'un signe du conditionnel de quelque verbe

à raccourcir, à abréger, à diminuer. A short story, une histoire abrégée, une histoire abrégée, une histoire abrégée.

To shorten my hand in this work (I must employ fewer hands about it) il faut que j'emploie moins d'ouvriers dans cet ouvrage.

To SHORTEN, v. n. (to grow shorter) se raccourcir, diminuer, s'abréger.

SHORTENED, V. Shortened.

SHORTENING, V. Shortening.

SHORTER, adj. (the comparative of short) plus court, &c. To cut shorter, regner.

SHORTEST, adj. (the superlative of short) le plus court, &c. The shortest cut, le plus court chemin.

SHORTLY, adv. (in a short time) dans peu de temps, bientôt. Shortly after, peu après, peu de temps après.

SHORTNED, adj. (V. to shorten) raccourci, accourci, abrégé, diminué.

SHORTNESS, f. (the quality of being short) petitesse, brièveté, f. Shortness of breath, courte haleine, difficulté de respiration, f. Shortness of time, peu de temps, ni.

SHORTNING, f. (from to shorten) l'action de raccourcir, &c.

SHORY, adj. (lying near the coast) qui est près des côtes de la mer.

SHOT, adj. (V. to shoot) tiré, &c. Being shot in the thigh, ayant reçu un coup de baïe à la cuisse.

SHOT, f. Ex. Small shot (used to shoot with a birding-piece) dragée, cent de plomb, f. Great shot, bales de plomb, f. Great and small shot (great guns and muskets) le canon & les mousquetades. A volley of shot, salve de mousquetades, f. Cannon-shot, (or bullet) boulet de canon, m.

SHOT (reach) portée d'une arme à feu, f. To be within cannon-shot, être à la portée du canon. Within musket-shot, à la portée du mousquet. * To make a shot of a business (to make an end of it) terminer une affaire.

SHOT (scot or reckoning) écot, m. Shot-free, or scot-free, franc, qui ne paye rien. Shot-free, or scot-free (safe) hors de danger d'être blessé.

* SHOT-FREE (unhurt) qui n'est point blessé, sans être blessé.

* SHOT-FREE (proof) qui est à l'épreuve. He is shot-free against all the attacks of honour, il n'a aucun sentiment d'honneur, il est insensible au point d'honneur.

SHOTIEN, adj. Ex. A shotten herring, un hareng qui s'est débarrassé de son fruit. He looks like a shotten herring (or pitifully) il a l'air d'un hareng, il est maigre comme un hareng.

SHOTTEN (or cordled) milk, du lait tourné, ou qui s'est caillé pour avoir été gardé trop long temps.

SHOVE, f. (a push, a thrust) coup que l'on donne en poussant, m. Shove-net, seine, f.

To SHOVE, v. a. (to push, to thrust) pousser. To shove along or forward, pousser en avant, faire avancer. To shove back, pousser en arrière, faire reculer.

SHOVEL, adj. (V. to shove) poussef.

SHOVEL, f. (an instrument consisting of a long handle and broad blade with raised edges) une pelle. Shovel full, pleine, f. plein la pelle.

SHOVEL-BOARD, f. (anciently called quec-board) gulet, m.

To SHOVEL, v. a. (to throw or heap with a shovel) jeter ou mettre en tas avec une pelle.

SHOVELER, f. (a pelican, a bird so called) pélican.

SHOULD, (from shall, generally signifies ought) ce mot, qui vient de shall, sert à exprimer le conditionnel du verbe devoir. Ex. I should do it, je devrais le faire. It should be so, cela devrait être ainsi.

R. On se sert aussi de should en Anglois comme d'un signe du conditionnel de quelque verbe

S H R

que ce soit. *Ex.* I should love him with all my heart, je l'aimerais de tout mon cœur. I should be very sorry for it, j'en serais bien fâché.

On s'en sert encore de cette manière : *Ex.* Should I do that (if I should do that) si je faisais cela. Whom should I meet but such a one? il m'arrivera de rencontrer un tel. Truly we do not know who he should be, en vérité nous ne savons pas qui c'est. As it should seem, à ce qu'il paraît.

SHOULDER, *f.* (the joint which connects the arm to the body) épaule, *f.* To have good broad shoulders, avoir les épaules larges, avoir de bonnes épaules. * † Over the left shoulder (the wrong way) * † du côté que les Suisses portent la baïonnette, du côté gauche. P. One shoulder of mutton draws down another. P en mangeant l'appétit vient. This horse's shoulder is out of joint, ce cheval est épaulé.

SHOULDER-BELT, *f.* (a belt that comes across the shoulder) un baudrier.

SHOULDER-BONE, or **Shoulder-blade**, *f.* l'os de l'épaule, *m.* l'omoplate, *f.*

SHOULDER-KNOT, *f.* (a knot of lace or ribbon hanging on the shoulder) nœud d'épaule, *m.*

SHOULDER-PIECE, *f.* (part of the armour to cover the shoulder) épaulière, *f.*

SHOULDER-SLIP, *f.* (dislocation of the shoulder) dislocation de l'épaule, *f.*

To **SHOULDER**, *v. a.* (to lay on the shoulder) mettre sur l'épaule, ou sur les épaules. Shoulder your musket (a military command) mousquet sur l'épaule. To shoulder up a burden, mettre un fardeau sur les épaules.

To **SHOULDER** one up (to bear one up) épauler quelqu'un, l'appuyer, l'aider.

To **SHOULDER-SQUAT** a horse (to sprain his shoulder, or put it out of joint) épauler un cheval.

SHOULDERED, *adj.* (V. to shoulder) *Ex.* Broad-shouldered, qui a les épaules larges.

SHOULDERING, *adj.* *Ex.* A shouldering-piece (in architecture) un modillon.

SHOUT, *f.* (a loud and vehement cry of triumph or acclamation) cri, *m.* acclamation, *f.*

To **SHOUT**, *v. n.* (to cry in triumph or acclamation) crier, pousser, faire des cris, ou des acclamations.

SHOUTER, *f.* (one that shouts) celui qui crie, qui pousse des cris, ou des acclamations.

SHOUTING, *f.* (from to shout) cris, *m.* acclamations, *f.*

SHOW, &c. V. *Shew*, &c.

SHOWER, *f.* (rain either moderate or violent) une orage, ou grêle, une pluie soudaine. A little shower, une orage qui passe bientôt.

* **SHOWER** (any very liberal distribution) abondance, copieuse distribution, *f.*

To **SHOW**ER, or **Shower** down, *v. n.* (to be rainy, to pour down with rain) pleuvoir à verse.

To **SHOW**ER, *v. a.* (to pour thick) faire pleuvoir. * They shower on his shield a rattling war, ils font pleuvoir sur son bouclier une grêle de flèches.

SHOWERY, *adj.* (rainy) pluvieux. Showery weather, un temps de grosses pluies.

SHRANK (*pret.* of to shrink) V. To shrink.

SHRED, *adj.* (cut small) hâché, coupé menu.

SHRED, *f.* (a small piece cut off) petit morceau, *m.* Shreds of cloth, coupons ou restes de drap, *m.* Parchment shreds, coupons de parchemin, *f.*

To **SHRED**, *v. a.* (*pret.* & *part.* shred; to cut small) écher, couper menu, couper en petits morceaux. To shred boughs of trees, élaguer, ébrancher les arbres.

SHREDDING, *f.* (from to shred) l'action de la ber, &c.

To **SHREEK**, V. To shriek, &c.

S H R

SHREW, *f.* (a scold) une grandeuse, une querelleuse, une criailluse, une méchante femme, une diablette.

SHREW-MOUSE, *f.* (a kind of field-mouse) musaraigne, *m.*

SHREWD, *adj.* (malicious, troublesome, mischievous) malin, malicieux, plein de malice, porté à faire du mal, qui se puit à faire du mal.

SHREWD (sharp, cunning) adroit, fin, subtil, rusé. He is a shrewd man, c'est un adroit, ou un fin matois. To give one a shrewd (or smart) answer, faire une réponse subtile, répondre subtilement.

A **SHREWD** (or ticklish) business, une affaire chatouilleuse, ou délicate, où il est mal aisé de se bien gouverner.

A **SHREWD** (or ill) turn, un méchant ou un vilain tour. He had a shrewd (or tough) bout of it, cela lui a fait bien de la peine.

SHREWDLY, *adv.* (cunningly) adroitement, subtilement. It was shrewdly said of him, il dit fort pertinemment. I shrewdly (or very much) suspect it, je le crains fort, je m'en doute fort.

SHREWDNESS, *f.* (shrewdness, archness, malice) adresse, subtilité, malice, disposition à faire du mal, *f.*

SHREWISH, *adj.* (having the qualities of a shrew) grondeur, querelleur, criaillier, pétulant, emporté.

SHREWISHLY, *adv.* (petulantly, peevishly, clamorously) avec malice, avec mauvaise humeur, en criaillant.

SHREWINESS, *f.* (the qualities of a shrew) mauvaise humeur, disposition à criailler, ou tempéte, pétulance, *f.* emportement, *m.*

SHRIEK, *f.* (an inarticulate cry of anguish or horror) cri de douleur, cri excité par l'horreur ou la frayeur, *m.*

To **SHRIEK**, *v. n.* (to scream) crier, jeter des cris.

SHRIEKING, *f.* (from to shriek) cris, l'action de jeter des cris.

SHRIEVALTY, V. Sheriffally.

† **SHRIFT**, *f.* (auricular confession) confession auriculaire, *f.*

SHRILL, *adj.* (sharp, piercing) aigre, grêle, perçant, aigu, glapissant. A shrill voice, une voix aigre, grêle, ou perçante.

SHRILLY, *adv.* *Ex.* To speak shrilly, avoir un ton de voix aigre, grêle, & perçant.

SHRILNESS, *f.* (sharp or piercing sound) ton aigre, grêle, ou perçant, *m.*

SHRIMP, *f.* (a little sea-fish) crevette, *f.*

SHRIMP, *f.* (a little fellow, a dwarf) un petit homme, un nain, un bout-d'homme.

SHRINE, *f.* (that which contains the body or relic of a saint) chaise, *f.* ou reliquaire, *m.* où l'on montre des reliques & trace d'une grâce; c'est aussi une tombe où les pèlerins font leurs dévotions.

To **SHRINK**, *v. a.* (*pret.* shrunk, or shrank, *part.* shrunk, shrank, or shrunken; to make to shrink) faire retirer, diminuer, rétrécir, raccourcir.

To **SHRINK**, *v. n.* (to shrink, to contract itself into less room) se retirer, se rétrécir, se raccourcir. A stuff that shrinks, étoffe qui se retire. My money begins to shrink, mon argent commence à s'en aller, à baïsser, nu à diminuer.

To **SHRINK** (or quake) for cold or fear, trembler de froid, ou de peur. * To shrink from a man's defence, se tenir à l'écart lors qu'il faut défendre quelqu'un. * He shrank a little at first at the horror of the assassination, il eut d'abord un coup de l'horreur pour l'assassinat, l'assassinat lui fit d'abord quelque peur.

* To **SHRINK** in the wetting (to shrink under the weight of misfortunes) s'écrouler sous les maheurs. * Our spirits are apt to shrink at the thoughts of death, notre esprit a naturellement de l'horreur pour la pensée de la mort.

SHRINKING, *f.* (from to shrink) l'action

S H U

de se retirer ou de se rétrécir. A shrinking up of the sinews, contraction, convulsion des nerfs, *m.* rétrécissement des nerfs, *f.*

SHRINKING, *adj.* (V. to shrink) qui se retire, ou se raccourcit, &c.

SHRINKING-SHRUB, *f.* (the sensitive plant) la sensitive.

SHRIVALTY, V. Sheriffally.

† To **SHRIVE**, *v. n.* (to hear at confession) confesser.

SHRIVING, *f.* (shrift, auricular confession) confession.

To **SHRIVEL**, *v. n.* (*pret.* & *part.* shrivelled; to wrinkle) se rider.

To **SHRIVEL**, *v. a.* (to contract into wrinkles) rider.

SHRIVELLED, *adj.* (V. to shrivel) ridé.

* **SHRIVER**, *f.* (a confessor) un confesseur.

SHROUD, V. Shroud.

SHROVE-TIDE, *f.* (carnival) le carnaval. Shrove-Tuesday, Mardi-gras, *m.*

SHROWD, *f.* (such as a dead body is lapt in) drap mortuaire, *m.*

SHROWD (a shelter) couvert, *abri*, *m.*

SHROWD (in fortification) d'enceinte, *f.*

SHROWDS, *pl.* (the sail-ropes of a ship) les baubans, *m.*

To **SHROWD**, *v. a.* (to cover) couvrir, cacher.

To **SHROWD** (to shelter) couvrir, mettre à couvert, ou à l'abri.

To **SHROWD**, *v. n.* (to take shelter) se couvrir, se mettre à couvert.

SHROWDED, *adj.* (V. to shroud) couvert, caché, &c.

SHRUB, *f.* (a little tree) arbrisseau, *m.*

SHRUB, (a dwarf) un petit homme, un bout-d'homme, un nain.

SHRUB (acid, spirit, and sugar mixed) espèce de liqueur composée de jus de citron, de sucre, & de quelque liqueur spiritueuse.

D. To **SHRUB**, *v. a.* (*pret.* & *part.* shrubbed; to cudgel) † gourdir, battre, rosser.

SHRUBBED, *adj.* (V. to shrub) gourdiné, battu, rossé.

SHRUBBY, *adj.* (bushy, full of shrubs) plein d'arbrisseaux.

SHRUG, *f.* (a motion of the shoulder usually expressing dislike or aversion) haussement des épaules, *m.* l'action de hausser ou de lever les épaules pour témoigner de l'aversion ou du dédain.

To **SHRUG**, *v. n.* or To shrug up one's shoulders, *v. a.* (to shrink them up) hausser, lever les épaules.

SHRUNK, or **Shrank in**, *adj.* (V. to shrink) retiré, diminué. My heart is shrunk (or oppressed) with grief, j'ai le cœur serré de douleur.

To **SHUDDER**, *v. n.* (to quake with fear or with aversion) frissonner, trembler, trembler d'horreur, trembler de crainte.

SHUFFLE, *f.* (a trick, an artifice) ruse, *f.* d'écarter, faux-fuyant, *m.*

To **SHUFFLE**, *v. a.* (to change the position of cards with respect to each other) mêler, battre. To shuffle the cards, mêler, ou battre les cartes.

* To **SHUFFLE** (or shift) one off, se défaire de quelqu'un, le renvoyer, l'éconduire. * To shuffle off a business, gauchir, trouver un biais pour éluder une affaire. * To shuffle off a fault to another, rejeter une faute sur un autre, s'en décharger sur lui. * They shuffled off the matter as well as they could, ils se sont tirés d'affaires le mieux qu'ils ont pu.

To **SHUFFLE**, *v. n.* (to dodge, to play mean tricks) gauchir, n'aller pas droit, ruser, se servir de ruses, chercher des faux-fuyans, user de finesse.

SHUFFLED, *adj.* (V. to shuffle) mêlé, battu, &c.

SHUFFLER, *f.* (he who plays tricks or shuffles)

SIC

shuffles) un fourbe, un mal-honnête homme, un homme qui ruse, &c.

SHUFFLING, f. (the shuffling of cards) l'action de mêler, ou de battre les cartes.

SHUFFLING (shifting, artifice, trick) ruses, conduites peu sincères, fautes, f. détours, faux-fuyants, m.

SHUFFLING, adj. Ex. A shuffling fellow (a shuffler) un fourbe, &c.

SHUFFLINGLY, adv. (in a shuffling manner) en bavant, en fourbe.

To SHUN, v. a. (pret. & part. shunned; to avoid) éviter, fuir.

SHUNLESS, adj. (unavoidable, inevitable) inévitable, qu'on ne sauroit éviter.

SHUNNED, adj. (V. to shun) évité, &c.

SHUNNING, f. (from to shun) l'action d'éviter, &c.

† To SHUNT (a country word for to shove) V. To Shove.

SHUT, adj. (V. to shut) fermé, &c. † To get shut of a business (to rid one's self of it) se tirer, se débarrasser d'une affaire, s'en dépitier. * To get shut (or rid) of one, se débarrasser, se débarrasser de quelqu'un. To get shut of the prejudices of education, se dégoûter, se débarrasser des préjugés de l'éducation, &c.

To SHUT, v. a. (pret. & part. shut; to close so as to prohibit in self or others) fermer. He shut the door upon me, il m'a fermé la porte au nez. To shut in, enfermer. To shut one out, fermer la porte à quelqu'un, l'empêcher d'entrer. To shut up shop, fermer boutique.

To SHUT (or join) deux pièces of red-hot iron together, corroyer deux morceaux de fer chaud.

To SHUT, v. n. (to be closed, to close itself) fermer, ou se fermer. This door does not shut close, ce ne porte ne ferme pas bien.

SHUTTER, f. (that which shuts) ce qui ferme, ou qui couvre.

SHUTTER (a window-shutter) un volet de fenêtre.

SHUTTING, f. (from to shut) l'action de fermer, &c. The shutting of the day-light, le crépuscule, l'entre-ciel & l'obscurité.

SHUTTLE, f. (a weaver's shuttle) une navette de tisserand.

† SHUTTLE (a shuttle-headed or giddy-headed fellow) un étourdi, un écervelé.

SHUTTLE-COCK, V. Shuttle-cock.

SHY, adj. (reserved) réservé, retenu, froid. She is very shy (or coy) elle est fort retenue, ou fort réservée, elle fait la prude. To look shy upon one, faire ou battre froid à quelqu'un. He is very shy of me, il m'évite tant qu'il peut, il ne fait, il se cache de moi. He was somewhat shy, il se fit un peu tirer l'oreille. To be shy of unusual words, éviter les termes qui ne sont pas autorisés par l'usage. A shy man in things of nothing († a Sir Politick would-be) un mystérieux, un homme qui fait mystère d'un rien.

SHYMAR, V. Simar.

SHYNESS, V. Shiness.

S I

SIBERIA, f. (a large province in the north of Asia) Sibérie, f.

SIBILATION, f. (hissing) sifflement, m.

SIBYL, f. (a prophetess among the ancient heathens) Sibylle, f.

SIBYLINE, adj. (belonging to the Sibyl) Sibylline, qui appartient à la Sibylle, ou à ses prédictions.

SIBYLLISM, f. (the belief given to the predictions of Sibyls) Sibyllisme, m.

SIBYLLIST, f. one that believes the predictions of Sibyls) un Sibylliste.

SICAMORE, f. (a tree) sicamore, m.

To SICCATE, v. a. (to dry) sécher, dessécher.

SICCATION, f. (the act of drying) action de sécher.

SID

SICCIFICK, adj. (causing dryness) qui sèche, qui dessèche.

SICCITY, f. (aridity, dryness) sécheresse, aridité, f.

SICE, f. (the sice-point at dice) le six.

SICILIAN, f. (one born in Sicily) un Sicilien, une Sicilienne.

SICILY, f. (a large island in the Mediterranean sea) Sicile, f.

SICK, adj. (afflicted with disease) malade, indisposé, qui se porte mal, qui a du mal. A sick man, un malade. A sick woman, une malade. Sick at heart, or heart-sick, qui a un mal de cœur.

* To BE SICK (or weary) of a thing, être fâché, être las, ou dégoûté de quelque chose. * I am sick of this troublesome, ungrateful world, je suis las de ce monde fâcheux & ingrat. * His fancy fell so sick upon it, cela l'en dégoûta si fort. * To be sick of the simples (to be silly) être fort simple, ou niais.

The SICK, f. pl. (those afflicted with disease) les malades, m.

To SICK, or Sicken, v. n. (to fall sick) tomber malade, tomber en langueur.

To SICKEN, v. a. (to weaken, to impair, to discompose) incommoder, rendre malade, affaiblir.

† SICKER, adj. (sure, certain, firm) sûr, certain, assuré.

SICKER, adv. (surely, certainly) sûrement, assurément, certainement.

SICKISH, adj. (somewhat sick, a little indisposed) qui se porte un peu mal, qui est un peu indisposé.

SICKLE, f. (a reaping-hook) une faucille pour couper le blé.

SICKLE-MAN, or Sickler, f. (a reaper) un moissonneur.

SICKLINESS, f. (disposition to sickness) peu de santé, m. disposition à être malade, f.

SICKLY, adj. (not healthy, somewhat disordered) malade, malin, sujet à être malade, malin.

A sickly time, un temps de maladie.

SICKNESS, f. (disease) mal, m. maladie indisposition, f. The green-sickness, les pâles couleurs, f. The falling-sickness, le haut mal, le mal caduc, l'épilepsie, f.

The SICKNESS, or Great-sickness (the plague) la peste, la contagion.

SICLE, V. Sichel.

SIDE, f. (the parts of animals fortified by the ribs) côté, flanc, m. To have a pain in one's side, avoir mal au côté. To walk by one's side, marcher à côté de quelqu'un. To beat one's side, battre quelqu'un, le frapper.

SIDE (part of any thing, any kind of local respect) côté, endroit, m. part, partie, f. On that side, de ce côté-là. The right side of a stuff, le côté de l'endroit d'une étoffe. On the other side, d'autre part, d'ailleurs. On the other side the water, de l'autre côté de l'eau, de delà l'eau. On this side the Rhine, au delà, ou en deça du Rhin, par deça le Rhin. On both sides, des deux côtés, d'un côté & d'autre, d'une part & d'autre. The bed-side, la ruelle du lit. The water-side, le bord de l'eau. The sea-side, le bord, ou le rivage de la mer. The side of an hill, le penchant, ou la pente d'une colline.

* SIDE (party) côté, parti, m. I am of neither side, je ne suis d'aucun côté, ou d'aucun parti. To take one's side, se mettre, se ranger du côté de quelqu'un, prendre son parti.

SIDE (line of contiguity) côté, m. ligne de parenté, f.

SIDE (behalf) Ex. To speak on one's side, parler en faveur, parler à l'avantage de quelqu'un. I give it on your side, je juge en votre faveur, ou je suis de son avis & en sa cause. The trial will go on his side, il l'emportera, ou il aura gain de cause.

The SIDE-BEAMS of a painter's press, jumelles de presse d'imprimeur, f.

SIDE-BOARD, f. (the side-table on which

SIG

conveniencies are placed for those that eat at the other table) buffet, m. The side-boards of a tub, les douves d'un cuvier, ou d'une cuve, f.

SIDE-FACE, f. (face drawn side-ways) tête de profil, f.

SIDE-LINING of a shoe, ailette de soulier, f.

SIDE-MAN, V. Quest-men.

SIDE-SADDLE, f. (a woman's seat on horse-back) selle de femme, f. The side-bars of a saddle, les bandes d'une selle, f.

SIDE-WIND, f. (wind that comes sideways) un vent de côté. To go or sail with a side-wind, aller à la bouline, bouliner.

To SIDE WITH one, v. n. (to take party, to engage with him) se mettre, ou se ranger d'un côté, prendre un parti, s'intéresser, entrer dans un parti, se joindre.

SIDELAYS, f. pl. (a term of hunting; dogs that are let slip at a deer as he passes) relais, m.

SIDELONG, adj. (lateral, oblique, not in front) latéral, oblique, de côté.

SIDEWING, S-dewyng, or Sidewise, adv. (a-slant) de côté, de biais, obliquement, de travers.

SIDEMEN, V. Quest-men.

SIDER, V. Cider.

SIDERAL, adj. (starry, astral) sidéral. Sidereal year, l'année sidérale, l'année solaire, f.

SIDEWAYS, V. Sidelong.

SIDING, f. (from to side) l'action de prendre parti, &c. I fear his siding with them will be a great blow to us, je crains que leur jonction ne nous soit fatale.

† SIDLE, adv. Ex. To go side-side (to waddle) marcher de guir, ouis.

SIFGE, f. (the act of besetting a fortified place) siège, m. To lay the sifge before a town, mettre le siège devant une place, l'assiéger.

SIEGE a purging stool, jelle d'une perfore qui a pris médecine, f.

SIEVE, f. (a boulder, a scarce) un cribble. A meal-sieve, un sas. A sieve-maker, un faiseur de cribles, ou de sas. The sieve-like bore of the nose, l'os criblé, m. * † To turn the sieve and shears (to make a kind of conjuration or witchcraft with a sieve, by the help of which one pretends to discover the author of a theft) tourner le sas, faire tourner le sas.

To SIFT, v. a. (to separate by a sieve, to part) cribler, passer au crible.

* To SIFT (to pump or found) one, forder quelqu'un, tâcher avec esprit de découvrir son sentiment, ou ce qu'il a dans le cœur, * † à tirer les vers du nez.

* To SIFT (to scan, to examine) a business, * cribler, * siffler une affaire, la bien examiner, la bien discuter. To sit out a thing, tâcher de découvrir une chose, la rechercher, en faire une exacte recherche.

SIFTED, adj. (V. to sift) criblé, &c.

* Sifted out, découvert.

SIFTER, f. (he who sifts) criblier, m.

SIFTING, f. (V. to sift) l'action de cribler, &c. A sifting out, exacte recherche, f.

SIFTING (that which is sifted out) criblures, f. pl.

SIGH, f. (a violent and audible emission of the breath which has long been retained as in sadness) soupir, m.

To SIGH, v. n. (to emit the breath audibly, as in grief) soupirer, jeter, ou faire des soupirs.

SIGHING, f. (from to sigh) soupirs, ou l'action de soupirer.

SIGHING, adj. Ex. A sighing lover, un suppliant, celui qui soupire pour quelque bien.

SIGHT, f. (one of the five senses) la vue.

SIGHT (the act or faculty of seeing a vision, action ou faculté d'voir, f. What part of the eye does the sight reside in? en quelle partie de l'œil se fait la vision?

SIGHT (the organs of the sight, the eyes) la vue, l'organe de la vue, les yeux, les regards, m.

Pleasant

SIG

SIG (part of the sight, *agréable à la vue*. To lose sight of a thing (to see it no more) *perdre de vue une chose, cesser de la voir*. Death is before my sight, la mort se présente à ma vue, ou à mes yeux. In the sight of the whole world, à la vue de tout le monde, ou à la face de toute la terre. To pay at sight, payer à vue, à 3 jours de vue, à 20 jours, &c. termes de marchands. To know one by sight, connaître quelqu'un de vue.

SIGHT (show) *spéctacle*, m. chose remarquable à voir, f. coup d'œil, m. The knight was surprised at the first sight, or prospect, of the show, le premier coup d'œil du spectacle surprit le chevalier. What a contemptible and beastly sight a drunken man is! quel objet méprisable & brutal est un homme dans l'ivresse! To come in sight, paraître, se faire voir, se produire. He never comes in my sight, je ne le vois jamais. At the first sight, or at first sight, à la première vue, d'abord, au premier abord. I was never out of his sight, il ne m'a jamais perdu de vue, j'ai toujours été avec lui. He cannot abide me out of his sight, il ne saurait vivre sans moi. He flies your sight, il vous fuit, il fuit votre compagnie, il vous évite. Get you out of my sight, ôtez vous de devant moi, que je ne vous voie plus. To vanish out of sight, disparaître. * To have a thing in sight or prospect (to aim at it) avoir une chose en vue, se la proposer pour objet.

The **SIGHT-HOLE** of a cross-bow, or the sight of a gun, le guidon d'une arbalète, ou d'un fusil.

SIGHTED, adj. *Ex.* Quick-sighted, qui a bonne vue, qui a des yeux perçans.

* **QUICK-SIGHTED** (quick-witted) *clairvoyant, éclairé, pénétrant*.

SHORT-SIGHTED (that cannot see at a great distance) *qui a courte vue*. Dim-sighted, qui a la vue trouble.

SIGHTLESS, adj. (blind) *aveugle*.

SIGHTLY, adj. (handsome, pleasing to the eye) *qui fait plaisir à voir, beau, bien fait*.

SIGIL, V. Seal.

SIGN, f. (token or mark) *signe, présage, indice*, m. marque, apparence, f. To make signs to one, faire signe à quelqu'un. I could not forbear to give him broad signs, thit—je ne pus m'empêcher de lui faire connaître, que—Troth, little sign on't, says t'other, vraiment, il y parait peu, dit l'autre.

SIGN (footstep trace, f. ou vestige, m.

SIGN (a wonder, a miracle) *un signe, un présage, un miracle*.

The **SIGN** (or representation) of the cross, le signe ou la représentation de la croix.

SIGN (a picture hung at a door to give notice of what is sold within) *une enseigne de maison*.

SIGN (a constellation in the zodiac) *signe*, m. The twelve signs of the zodiac, les douze signes du zodiaque, les douze maisons du soleil.

SIGN-MANUAL, f. (a subscription of one's name) *seing*, m. signature, f.

To **SIGN**, v. a. (to ratify by hand or seal) *signer, mettre son nom à quelque écrit*. * To sign and seal (to engage or embark in a business) *s'engager, s'embarquer dans quelque affaire*.

To **SIGN** (to mark, to betoken, to signify) *marquer, signifier*.

To **SIGN**, v. n. (to make signs to one) *faire signe à quelqu'un*.

SIGNAL, adj. (great, remarkable, famous) *signalé, beau, considérable, remarquable, grand, insigne, éclatant*.

SIGNAL, f. (notice given by a sign) *signal*. To give the signal for the fight, donner le signal pour combattre.

SIGNALITY, f. (quality of something remarkable or memorable) *qualité de ce qui est remarquable ou mémorable*, f.

To **SIGNALIZE**, v. a. (to make eminent

SIL

or remarkable) *signaler, rendre remarquable*. To signalize one's self, se signaler.

SIGNALIZED, adj. (V. to signalize) *signalé*.

SIGNALLY, adv. (eminently, remarkably, memorably) *d'une manière distinguée, d'une manière remarquable*.

SIGNATURE, f. (a hand, a stamp, a mark) *signature*, f. seing, m.

SIGNATURE (amongst printers; a letter of the alphabet to mark each sheet) *signature*, f.

SIGNED, adj. (V. to sign) *signé*. A blank signed, un blanc signé.

SIGNET, f. (the king's private seal) *cachet du roi*, m. A letter under the king's signet, une lettre de cachet.

SIGNIFICANCE, or **Significancy**, f. (emphasis, energy, emphase, énergie, f.

SIGNIFICANT, adj. (expressive, emphatical) *emphatique, qui a de l'emphase, fort énergique, qui exprime bien ce qu'on veut dire*.

SIGNIFICANTLY, adv. (with force of expression) *emphatiquement, d'une manière expressive*.

SIGNIFICATION, f. (meaning) *signification*, f. sens, m.

SIGNIFICATIVE, adj. (betokening by an external sign) *significatif*.

SIGNIFICATIVE (forcible, strongly expressive) *énergique, emphatique, qui exprime bien*.

SIGNIFICATORY, V. **Significative**.

To **SIGNIFY**, v. a. (to mean, to express) *signifier, avoir un certain sens*.

To **SIGNIFY** (to declare) *signifier, notifier, déclarer, faire connaître*.

To **SIGNIFY** (to notify in course of law) *signifier, faire signification, notifier par procédure de justice*.

To **SIGNIFY** (to presage, to be a sign of) *signifier, d-noter, présager, marquer, être signe de quelque chose*.

SIGNIFIED, adj. (V. to signify) *signifié*, &c.

SIGNIFYING, f. (from to signify) *signification*, f. l'action de signifier, &c.

SIGNING, f. (from to sign) *l'action de signer*, &c.

SIGNIORY, f. (lordship, dominion) *seigneurie, puissance de seigneur, f. droit, m.*

† To **SIKE**, v. n. (to sigh) *soupirer*.

† **SIKE**, adj. (sure) *sûr, certain, assuré*.

† **SIKERLY**, adj. (surely, certainly) *assurément, certainement*.

† **SIKERNESS**, f. (sureness, safety) *sûreté, assurance*, f.

SIL, f. (a kind of mineral used by the ancients in making red and yellow colours) *sil*, m.

D. SILE, f. (the mud or slime at the bottom of a pond) *le fonds, la vase d'un étang, ou d'un canal*.

SILENCE, f. (peace, cessation of noise or speaking) *silence*, m. *paix*, f. To break silence, rompre le silence, commencer à parler. To put one to silence, imposer silence à quelqu'un, fermer la bouche à quelqu'un, le faire taire.

SILENCE, interj. (an authoritative restraint of speech) *paix, silence*. Silence there, qu'on fasse silence, paix-la.

To **SILENCE**, v. a. (to still, to oblige to hold peace) *imposer silence, faire faire silence, faire taire, fermer la bouche à*. I silenced him, (or I put him to a non-plus) *je le fis taire, ou je lui fermai la bouche*. To silence the play-house, interdire la comédie.

To **SILENCE** (or suspend) a church-man, interdire ou suspendre un homme d'église.

SILENCED, adj. (V. to silence) *à qui l'on a imposé silence*.

SILENCING, f. (from to silence) *l'action d'imposer silence*, &c.

SILENT, adj. (that holds in peace) *silencieux, taciturne, qui a de la silence, qui se tait, qui ne dit mot*. Be silent, taisez-vous, ne dites mot.

SIL

SILENT (hush, peace, without a noise) *tranquille, paisible, où il n'y a point de bruit*. * By silent steps (insensibly) *insensiblement, imperceptiblement, peu à peu*.

SILENTLY, adv. (without noise) *sans dire mot, à la sourdine, sans bruit, doucement*.

SILENTNESS, f. (silence, tranquillity) *tranquillité*, f. repos, silence, m. *nulle réponse ni de vive voix ni par écrit*.

SILERY, V. **Cilery**.

SILESIA, f. (part of the kingdom of Bohemia) *Silésie*, f.

SILICIOUS, V. **Cilicious**.

SILICUA, f. (the seed-vessel, husk, pod, or shell of peas, beans, &c.) *silique, gousse*, f.

SILICOSE, V. **Capular**.

SILK, f. (the thread of a worm that turns afterwards to a butterfly) *soie*, f. Raw or wrought silk, soie crue ou apprêtée, f. Silk-stocking, bas de soie, m. A silk-man, a silk-mercer, un marchand de soie. A silk-weaver, un ouvrier en soie. Silk-thread, verdures de soie, m. Silk-dyer, teinturier en soie, m.

SILK (or silk stuff) *soie, ou étoffe de soie*, f. A silk gown or petticoat, une robe ou jupe de soie.

SILKS, pl. (silk wares) *sejerie, marchandises de soie*, f.

SILK-WORM, f. (the worm that spins silk) *ver à soie*, m.

SILKEN, or **Silky**, adj. (of silk) *de soie*.

SILL, f. (a threshold) *seuil*, m.

SILLABUB, or **Sillibub**, f. (curds made by milking upon wine) *sorte de boisson qui se fait en trayant une vache dans un vaisseau où l'on a mis du vin, du sucre, &c. des épices*. * That fine discourse is but a sillibub (or a florid, frothy, and empty discourse) *ce beau discours n'est que de la crème fouettée*.

SILLILY, adv. (foolishly, in a silly manner) *follement, naïvement, sans esprit*.

SILLINESS, f. (simplicity, weakness, folly) *folie, naïveté, simplicité, badauderie*, f.

SILLY, adj. (simple, foolish) *simple, sot, naïf, ridicule, niais, badaud*. A silly look or countenance, un visage niais, une mine naïve, un sot visage, une sotte mine. A silly man, un sot, un niais, un badaud, une bête. A silly woman, une sotte, une naïve. A silly thing, une folie, une sottise. Silly doings, des folies, des naïvetés, f.

SILT, f. (dirt or filthiness in a river) *vase, fange, burbe*, f. The land-floods drive away the silt the tides bring with them, les torrens entraînent la vase que les marées portent.

SILTED, adj. (chocked up with silt) *plein de vase, bourbeux, fangeux*.

SILVAN, V. **Sylvan**.

SILVER, f. (white and hard metal next in weight to gold) *argent*, m. Quick-silver (or mercury) *vis argent, mercure*, m. To do a thing over with silver, *argenter quelque chose, la couvrir de feuilles d'argent*.

SILVER (silver coin) *argent*, m. *monnaie d'argent*, f.

SILVER, adj. (made of silver) *d'argent*. A silver-hilted sword, une épée à poignée d'argent. Silver lace, dentelle d'argent, f. A silver plate or spoon, une assiette ou une cuillère d'argent. Silver mine, mine d'argent, f. Silver ore, or silver in the ore, mine d'argent, f. Silver wire, argent trait, m. Silver foam, l'écume d'argent, f.

SILVER-SMITH, f. (one that works in silver) *ouvrier qui travaille en argent, ou qui vend de l'argenterie, un argentier*.

SILVER-TWISTLE, f. (a plant) *acabante, ou brant-arvine*, f.

SILVER-WEED f. (white tansy) *argentine*, f.

To **SILVER OVER**, v. a. (to cover superficially with silver) *argenter*.

SILVERED OVER, adj. (V. to silver over) *argenté*.

SILVERY, adj. (besprinkled with silver)

qui a un mélange d'argent, qui a une apparence d'argent, i. cheté d'argent.

SIMAR, f. (a slight covering, a kind of gown) *simare*, f.

SIMILAR, V. Simitar.

To SIMILAR, V. To Simmer.

SIMILAR, or Similary, adj. (of the same nature) *similare*, *homogène*, de même nature.

SIMILARITY, f. (likeness) *ressemblance*, f.

SIMILE, f. (a comparison) *comparaison*, *similitude*, f.

SIMILE (example) *exemple*, m.

SIMILITUDE, f. (simile) *similitude*, *comparaison*, f.

SIMITAR, f. (a broad kind of sword) *un ciméterre*.

To SIMMER, v. n. (to boil gently, to boil with a gentle hissing) *siméir*, *bouillir doucement*.

SIMNEL, f. (a sort of cake) *gâteau*, m. ou *tourte de confitures*, f.

To SIMON, V. To Cement.

SIMONICAL, adj. (done by simony) *simoniaque*, *fait par simonie*.

SIMONICALLY, adv. (by simony) *par simonie*.

SIMONIACK, f. (one guilty of simony) *un simoniaque*.

SIMONY, f. (the crime of buying or selling ecclesiastical preferment or spiritual things) *simonie*, f.

SIMPER, f. (a smile, a foolish smile) *souris*, *sourire naïf*, m.

To SIMPER, v. n. (to smile) *sourire*, *sourire sottement*. To simper upon one, *sourire à quelqu'un*, regarder quelqu'un avec un visage riant.

To SIMPER (to begin to boil) V. To Simmer.

SIMPERING, f. (from to simper) *souris*, *sourire*, m. *l'action de sourire*.

SIMPLE, adj. (not compound) *simple*, qui n'est pas composé.

SIMPLE (single, not double) *simple*, *seul*, *unique*, qui n'est pas double.

SIMPLE (innocent, harmless) *simple*, *ingénu*, sans malice, innocent; sans déguisement.

SIMPLE (silly, foolish) *simple*, *sot*, *naïf*, *ridicule*. A simple thing, *une simplicité*, *une sottise*, *une bagatelle*. A simple fellow, *un homme simple*, *un sot*, *un badaud*, *un innocent*.

SIMPLE, f. (a physical herb) *un simple*. The simples, *les simples*, m. *les herbes médicinales*, f.

SIMPLENESS, f. (simplicity) *simplicité*, *sottise*, *naïveté*, *bêtise*, f.

SIMPLER, or Simplist, f. (one that has skill in simples) *celui qui connoît les simples*, *un botaniste*.

SIMPLETON, f. (a silly man) *un homme simple*, *un sot*, *une bête*, *un badaud*, *un naïf*. A simpleton a silly woman) *une naïve*, *une sotte*.

SIMPLICITY, f. (ingenuity) *simplicité*, *naïveté*, *ingénuité*, f.

SIMPLICITY (simplicity) *simplicité*, *létise*, *sottise*, *faute d'esprit*, *naïveté*, f.

SIMPLING, f. Ex. To go a simpling (or gathering of simples) *berboriser*, *aller cueillir des simples*.

SIMPLIST, V. Simplier.

SIMPLY, adv. (silly) *sottement*, *sans esprit*. He looks simply upon it, *il est tout déconcerté*, *il paroît tout déconcerté*. Familiar dial gues look somewhat simply in print, *les dialogues familiers paroissent un peu ridicules quand us sont imprimés*.

SIMULACRE, f. (image) *simulacre*, m. *image*, *représentation en peinture ou en sculpture*, f.

SIMULATION, f. (dissembling) *dissimulation*, *feinte*, *simulation*, f. *déguisement*, m.

SIMULTANEOUS, adj. (acting together, existing at the same time) *simultanée*.

SIN, f. (a transgression of the divine law)

péché, m. A sin-offering, *une offrande pour le péché*.

SIN (fault, crime) *péché*, *crime*, m. *faute*, f.

To SIN, v. n. (pret. & part. sinned; to transgress God's law) *pécher*.

To SIN (to commit a fault) *pécher*, *faillir contre quelque règle*.

SINAIISM, f. (an outward medicine of mustard seed, &c.) *sinapisme*, m.

SINCE, prep. & adv. (from that time) *depuis*, *depuis que*. Since his death, *depuis sa mort*. Since the beginning of the world, *depuis le commencement du monde*. That happened since, *cela s'est passé depuis*, *ou depuis ce temps-là*. What became of him since? *qu'est-il devenu depuis?* Some days since, *depuis quelques jours*. How long since was it done? *combien y a-t-il que cela s'est fait?* How long is it since? *combien y a-t-il de cela?* Long since (or long ago) *il y a long temps*. Not long since, *dernièrement*, *depuis peu*, *il n'y a pas long temps*. A while since, *il y a quelques temps*. Many years since, *il y a plusieurs années*. He died some years since, *il y a deux ans qu'il est mort*. This is the third day since I heard of it, *il n'y a que trois jours qu'on me l'a dit*, *ou que je l'ai appris*. It is not four days since, *il n'y a pas quatre jours*.

SINCE, conj. (whereas, seeing that) *puisque*. Since 'tis so, *puisque cela est ainsi*.

SINCERE, adj. (true, honest) *sincère*, *bonnête*, qui n'est point dissimulé, véritable, franc sans artifice.

SINCERELY, adv. (honestly, without hypocrisy) *sincèrement*, *avec sincérité*, *avec franchise*, *de bonne foi*, *sans dissimulation*, *franchement*.

SINCERENESS, or Sincerity, f. (candour, honesty of intention) *sincérité*, *franchise*, *candeur*, *bonne foi*, f. The whole affair turns and depends on the sincerity or insincerity of our allies, *toute cette affaire roule sur la bonne ou mauvaise foi de nos alliés*.

SINDON, f. (a fold, a wrapper) *une enveloppe*.

SINE, f. (a perpendicular from one extreme of an arch of a circle to another) *sinus*, m.

SINECURE, f. (a benefice without cure of souls) *benéficé*, *simple*, ou qui n'a point charge d'âmes, *benéficé à simple jouissance*, m.

SINEW, f. (a nerve, a tendon) *un nerf*, *un tendon*. * Money is the sinew of war, * l'argent est le nerf de la guerre.

SINewed, or Sinewy, adj. (full of sinews, strong, nervous) *nerveux*, *plein de nerfs*, *fort*, *vigoureux*.

SINIUL, adj. (impious, wicked) *criminel*, *fort corrompu*. Sinful pleasures, *des plaisirs criminels*, m. A sinful nation, *une nation fort corrompue*, *où le crime regne*. A sinful man, *un grand pécheur*. To mend one's sinful life, *changer de vie*, *s'amender*.

SINFULLY, adv. (wickedly, not according to the ordinance of God) *criminellement*, *dans le crime*. To live sinfully, *vivre dans le péché*, *dans la corruption*, *dans le crime*.

SINFULNESS, f. (contrariety to religious goods) *méchantise*, *corruption*, f.

To SING, v. a. & n. (pret. sung or sang, art. sung; to turn the voice to melody, to utter harmoniously) *chanter*. To sing an air of the opera, *chanter un air de l'opéra*. To sing one a song, *chanter quelque chose à quelqu'un*.

* To SING (to praise) *chanter*, *celebrer*, *louer*, *publier les louanges*.

To SING, v. a. (to scorch, to burn slightly) *flamber*, *passer légèrement par dessus la flamme*. To singe a capon, *flamber un capon*. To singe one's clothes, *brûler son habit*, *le brûler légèrement*, *ou en passant*.

SINGED, adj. (V. to singe) *flambé*, &c.

SINGING, adj. (scorching) *qui flambe*.

SINGER, f. (one that sings) *chanteur*, m. *chanteresse*, f.

SINGING, adj. (from to sing) *chant*, m. *l'action de chanter*. The singing of birds, *le chant des oiseaux*.

SINGING (vocal music) *musique de voix*, f. *concert*, m. *harmonie*, f. The singing of psalms, *le chant des psaumes*, *psalmie*, f.

SINGING, adj. Ex. A singing-man, *un chanteur*. A singing-boy in a choir, *un enfant de chœur*. A singing-place (in a Roman church or chapel) *jube*, m.

SINGING (hissing, as an arrow, a spear, &c.) *qui siffle*.

SINGLY, adj. (simple, alone) *simple*, *seul*. A single gun, *une pièce d'artillerie*. A single testimony, *un seul témoignage*. A single (or unmarried) man, *un homme qui n'est point marié*. A single woman, *une fille ou femme qui n'est point mariée*. A single life, *celibat*, m. *la vie d'un garçon ou d'une fille*, *état opposé à celui de mariage*. To lie single, *vivre dans le célibat*. A single combat, *un combat singulier*, *un duel*. Single-hearted (true, honest) *sincère*, *bonnête*, *qui n'est point dissimulé*, *franc*. Single-soled, *à simple semelle*.

D. SINGLE, f. (the tail of a deer) *la queue d'une bête fauve*.

To SINGLE, or Single out, v. a. (to take alone, to separate) *écarter*, *prendre à l'écart*, *ou à part*, *séparer*. To single out a deer, *écarter un daim*.

To SINGLE OUT (to chuse from amongst others) *choisir*, *distinguer*, *reconnoître*, *remarquer*, *distinguer d'entre plusieurs*.

SINGLED OUT, adj. (V. to single) *écarté*, &c.

SINGLENESS, f. (simplicity, sincerity) *simplicité*, *sincérité*, *ingénuité*, f.

SINGLY, adv. (one by one) *un à un*, *l'un après l'autre*, *séparément*.

SINGULAR, adj. (in opposition to plural) *singulier*.

SINGULAR (special, particular) *singulier*, *particulier*, *unique*, *qui n'a point de semblable*.

SINGULAR (rare, excellent) *singulier*, *rare*, *excellent*.

SINGULAR (particular, odd, that affects singularity) *singulier*, *particulier*, *bizarre*, *offusquant*, *ou qui affecte de se distinguer*.

SINGULAR, f. (the singular number) *le singulier*.

SINGULARITY, f. (in opposition to plurality) *si gularité*, f.

SINGULARITY (uncommonness, excellence) *singularité*, *rareté*, *excellence*, f.

SINGULARITY (an affected way of being singular) *singularité*, *manière affectée d'agir différente de celle des autres*, f.

To SINGULARIZE, v. a. (to distinguish) *distinguer*.

SINGULARIZED, adj. (V. to singularize) *distingué*.

SINGULARLY, adv. (in a singular manner) *singulièrement*, *d'une façon particulière*.

SINGULT, f. (a sigh) *un soupir*.

SINISTER, adj. (unlawful) *illégitime*, *inique*, *méchant*.

SINISTER (ill) *malin*, *malicieux*.

SINISTER (unlucky), *ladj sinistre*, *malheureux*, *faux*, *mauvais*, *fatal*.

SINISTER (being on the left hand) *qui est à la gauche*, *à gauche*.

SINISTROUS, adj. (absurd, perverse) *absurde*, *perverse*.

SINISTROUSLY, adv. (perverse, absurdly, untowardly, unluckily) *sinistrement*, *d'une façon sinistre & fautive*.

SINK, f. (to drain the waters of a kitchen) *égout*, m. The sink hole, *le trou d'un égout*, &c.

SINK (to sink down, &c.) *un lavoir*.

COMMON-SINK, or Common-shore, f. (a drain, a jakes) *un cu ou une cloaque*, *un égout*, *un réceptacle, cu amas d'excrès*, m. The sink of a ship,

SIP

* *Ship, la sentine, ou les vitonnères d'un navire, f.*

To SINK, v. a. (pret. & part. sunk; to put under water) couler à fond, couler bas. To sink a ship, couler un navire à fond, le couler bas.

* To SINK (to destroy, to undo) abîmer, faire périr, détruire, exterminer.

To SINK (or keep) part of a sum of money, garder une partie d'une somme d'argent, l'empocher.

* To SINK a fund, éteindre, supprimer, amortir un fond. In matter of annuities the capital is sunk for the use of the lender, en fait de constitution le capital meurt pour le prêteur.

To SINK, v. n. (to go to the bottom, as a ship) couler à fond, couler bas.

To SINK (to go to the bottom in general) s'enfoncer, aller à fond. This paper sinks or blots (the ink sinks through the paper) ce papier boit.

To SINK (to go lower, as a great weight) s'affaisser, s'abaisser, s'abîmer. * His courage sinks or lowers (his courage fails him) son courage s'abîme, le cœur lui manque. * Mean spirits rise or sink as fortune smiles or frowns, les petits esprits s'élèvent ou s'abaissent selon que la fortune leur rit ou leur est contraire. His merit sinks (or lowers) son mérite baisse ou diminue.

To SINK (or bend) under a burden, plier sous un fardeau, succomber sous un faix. To sink down in one's sorrows, to sink in one's troubles (to be overwhelmed by them) se laisser aller, s'abandonner à son chagrin, succomber à ses maux. * To sink into one's mind (to make an impression) pénétrer, entrer bien avant dans l'esprit de quelqu'un, faire impression sur son esprit. * When the subject is excellent, it is hard not to sink below the dignity of it, lors qu'on traite un sujet grand & excellent, il est difficile d'en soutenir la dignité. * The very foundations of reason sink at last into a paradox, les principes mêmes de la raison deviennent enfin des paradoxes.

* To SINK (to perish, to be und ne) périr, se perdre. I had rather sink, je préférerais plutôt. * Let him sink or swim, I don't concern myself for him, qu'il lui arrive bien ou mal, ce m'est tout un, je ne m'y intéresse pas.

SINKING, f. (from to sink) l'action de couler à fond, &c.

SINKING, adj. Ex. Sinking (or blotting) paper, papier qui boit, m.

SINLESS, adj. (free from sin) exempt de péché.

SINNED (pret. du verbe to sin) V. To Sin.

SINNER, f. (one at enmity with God) pécheur, m. pé. hérétique, f.

SINNING, f. (from to sin) l'action de pécher.

SIN-OFFERING, V. sous Sin.

SINOPER, f. (a mineral) sinople, m.

SINOPLE, f. (green; in heraldry) sinople, ou verd, m.

SINUATION, or Sinuosity, f. (turning and winding) sinuosité, f. plis & détours, m.

SINUOUS, ad. (bending in and out) sinueux, qui fait plusieurs tours & détours.

SINUS, f. (a gulf, a large bay) sein, m. on arse, f.

SINUS, f. (a cavity formed on the sides or at the bottom of a wound, or ulcer, where a gathering is formed) sinus, m.

SION, V. Scion.

SIP, f. (a small draught) petit coup, m. I had but two little sips, je n'ai bu que deux petits coups.

To SIP, v. n. (pret. & part. sipped; to drink but a little at a time) buvoter, boire peu à la fois.

SIPHON, f. (a pipe through which liquors are conveyed) un siphon.

SIT

SIPPER, f. (one that sips) un petit buveur, une personne qui boit peu à la fois.

SIPPEY, f. (a small piece of bread) soupe, petite tranche de pain pour tremper dans la sauce, ou dans quelque liquide, f.

SIPPING, f. (from to sip) l'action de buvoter, ou de boire peu à la fois.

SQUIS, f. (a law-word that signifies a paper set up in some open place upon a post or wall) une affiche, un placard.

SIR, f. (speaking to the king) sire. Great sir, grand roi.

SIR (a title of honour given to any gentleman) monsieur. Save you sir a familiar way of accosting one) Dieu vous garde, monsieur.

R. SIR, before a christian name, is a proper title given to a knight, sire, devant un nom de baptême, est un titre affecté aux chevaliers Angl. Ex. Sir John W. monsieur le chevalier W.

SIR-REVERENCE, f. (excrement) de la merde, un étron.

SIRE, f. (father, in poetry; and said in common speech of beasts) père, m. Grand-sire, grand père, m.

SIREN, f. (a mermaid) une sirène. A siren-song, une chanson de sirènes ou charmante, un doux charme.

SIRINGE, V. Syringe.

SIRIUS, f. (the dog-star) sirius, m.

SIRLOIN, V. Sarloin.

SIRNAME, V. Surname.

SIRRAH, f. (a compellation of reproach and insult) fripon, belître, coquin, m.

SIRUP, or Sirop f. (the juice of vegetables boiled with sugar) sirop, m. Sirop-pot, cbéarette, f.

SIRUPY, adj. (resembling sirup) comme du sirop, qui ressemble à du sirop.

SISARS, V. Scissars.

SISE, V. Size, Sice, & Session.

SISKIN, f. (a green finch, a bird) verdier, m.

SISTER, f. (a woman born of the same parents) une sœur.

SISTER (a nun, a woman of the same religious order) une sœur, une religieuse.

* The NINE SISTERS (the sacred nine, the nine muses) les neuf sœurs, la docte neuvoine, les muses.

SISTER-IN-LAW, f. (a husband or wife's sister) belle-sœur, f.

SISTERHOOD, f. (a number of women of the same order, the office or duty of a sister) société de sœurs, ou qualité de sœur, f.

SISTERLY, adv. (like a sister, becoming a sister) en sœur, comme il convient à une sœur.

SISTRUM, V. Cithern.

To SIT, v. n. pret. sat or sate, part. sat; to place one's self in a seat) être assis, s'asseoir, se mettre. He sits by me, il est assis auprès de moi. To sit at table, s'asseoir, se mettre à table. He sits him down, and says not a word, il s'assied sans dire mot.

To SIT (to settle, to abide, to be in any local position) se tenir, être, demeurer. To sit fast on horseback, se tenir bien à cheval. To sit well in the saddle, to sit handiely on horseback, or to sit on horseback well, être bien placé dans la selle, être bien à cheval. To sit long at table, demeurer ou être long temps à table.

To sit in the sun, se tenir au soleil. To sit waiting for one, attendre quelqu'un. To sit drinking, passer le temps à boire. To sit sitting in a place, s'accueillir, ou s'accagner en quelque endroit. To sit at work, travailler, ou travailler assis. I sit at work three or four hours together, je travaille trois ou quatre heures de suite, & on d'arrache-pié. * The desire of seeing this work performed sits so much on my mind, l'envie de voir cet ouvrage exécuté me tient si fort au cœur. To sit airing one's self in

an arbour, prendre le frais dans un cabinet de verdure. Which way does the wind sit? ou est le vent? quel vent est ce qui souffle? de quel côté vient le vent?

To SIT (to brood, to incubate) couver. A hen that sits, that sits upon eggs, une poule qui couve, ou qui couve ses œufs.

To SIT (to be assembled) s'assembler, tenir séance, ou tenir ses séances.

To SIT for one's picture (to be placed in order to be painted) se faire peindre.

To SIT (or to fit) well, all r bien. A coat that sits well, un justaucorps bien-fait. That does not sit well, cela est mal-fait, cela ne va pas bien, cela ne fait pas bien.

To SIT close, se serrer. To sit close to one's work, travailler assidument, travailler fort & ferme, s'appliquer, s'attacher à son ouvrage. A coat that sits close to the body (a close coat) un habit juste, un justaucorps.

This coat does not sit close enough, ce justaucorps est trop large, ou trop ample pour moi. I sit too close, il est trop étroit. * I shall sit as close to you as your shirt to your back, je vous tiendrai de près, je ne vous laisserai point en repos.

To SIT DOWN, s'asseoir. Sit you down, asseyez-vous. * He is contented to sit down and rest satisfied with it, il veut s'en tenir ou en demeurer là. To sit down, or sit down at table, se mettre à table.

To SIT down before a place (to lay siege to it) assiéger une place.

To SIT STILL (not to stir) ne bouger pas, demeurer assis, se tenir, ou demeurer en repos.

To SIT STILL (to be idle) être oisif, être ou croupir dans l'oïveté, demeurer les bras croisés, ou à ne rien faire.

To SIT UP at night (to watch) veiller. To sit up with a sick body (to watch with him) veiller un malade. To sit up at play, passer la nuit au jeu. To sit up at work, travailler de nuit.

To sit up in one's bed, s'asseoir dans son lit, se tenir assis dans son lit.

To SIT UP (to rise, se lever, cesser d'être assis).

To SIT UPON one, or upon a thing (to sit as a judge) juger quelqu'un, ou quelque chose. The coronor sat up on the dead body, le commissaire a visité le corps mort. The doctors sat upon him, les médecins consultèrent sur sa maladie. * To sit upon thorns, * marcher sur des épines, être contraint, ou gêné. Why do ye sit upon thorns? be free with us, pourquoi vous contraignez-vous? vous êtes libre. * † He will sit upon your skirts, il vous fera de la peine, ou d s'affaires, il vous nuira, il vous tourmentera, il vous fera enragé, il vous mal-ménagera, il vous tombera sur le corps, ou sur la tête, si perie.

To SIT, v. a. (to place on a seat) placer, assier.

To sitone's self down, s'asseoir.

SITE, f. (a term of landscape-painting; the situation, view, prospect, or opening of a country; the striking effect of the masses of shadow and light in a picture) site.

† SITH, conj. (seeing that) Ex. Sith that, puisque, & que.

SITHIE, f. (a tool to mow with) une faux.

SITTER, f. (one that sits) qui est assis. He was a long sitter, il demeurait long temps assis, il était sédentaire.

SITTING, f. (from to sit) l'action d'asseoir, &c.

SITTING (session of an assembly) séance, ou, session, f. The sitting of the parliament, l'assemblée de parlement. The sitting of the states, la séance ou la tenue des états. The sitting of a council, la session d'un concile. Since their first sitting, depuis leur première séance, depuis leur ouverture. The sittings of the court of chancery, les audiences de la cour de la chancellerie.

SITTING (at table, or at play) séance de table, ou de jeu, f. I lost twenty crowns in two sittings, j'ai perdu vingt écus dans deux séances. Few

Few good pictures have been finished at one sitting, *il y a peu de bons portraits qui aient été finis à la première séance.*

SITTING, adj. *Ex.* To do one's work sitting, *travailler assis.* A sitting place, *un lieu convenable pour s'asseoir.*

SITUATE, or **SITUATED**, adj. (seated) *situé, fis.*

SITUATION, f. (seat, local position) *situation, assiette.* The situation of a town, *la situation, l'assiette d'une ville.* The situation of a building, *la situation ou exposition d'un bâtiment.*

SITUATION (condition, state) *situation, condition, f. état, m.*

SIVE, V. Sieve.

SIVET, V. Civet.

SIX, adj. (of number) *fix.* Six hundred, *six cents.*

* **AT SIX AND SEVEN**, adv. (at random, without any order) *à l'abandon, en désordre, dans la dernière confusion.* To leave all at six and seven, *laisser tout à l'abandon.*

SIXFOLD, adj. (six times as much) *six fois autant.*

SIXESME, V. Sizieme.

SIXTEEN, adj. (six and ten) *seize.* A book in sixteen, *un livre en seize.*

SIXTEENTH, adj. (the ordinal of sixteen) *seizième.*

SIXTEENTH, f. (a sixteenth part) *un seizième.*

SIXTH, adj. (the ordinal of six) *sixième.*

SIXTH, f. (in music) *une sixième.*

SIXTIETH, adj. (the ordinal of sixty) *soixantième.*

SIXTHLY, adv. (in the sixth place) *sixièmement, en sixième lieu.*

SIXTY, adj. (six times ten) *soixante.*

SIZE, f. (proportion, bigness, length, &c.) *grandeur, taille, grosseur, longueur, f. volume, m.* My shoes must be of this size, *il faut que mes souliers fient de cette grandeur.* There are of too large a size, *ceux-ci font trop grands.* A middle size man, *un homme de modeste taille.* An arm of a fine size, *un bras d'une belle grosseur.* The size of paper, *volume ou longueur de papier.* The size of coin, *volume de monnaie.* What size are his shoes? *à combien de points se chaussent-ils?* A leg all of a size, (an ill-shaped leg) *une jambe toute d'une venue.*

SIZE (a shoemaker's measure) *compas de cordonnier, m.*

SIZE (a sort of paste used by shoemakers) *celle dont se servent les cordonniers, f.*

SIZE (a farthing's worth of bread, &c. notd with an S in the butter-book at Cambridge) *un fiard de pain, &c.*

SIZE (gluish stuff that comes from leather before it is tanned) *colle, f.*

To **SIZE**, v. a. (to measure pots, vessels, &c.) *mesurer.* To size the blanks or pieces for coining, *ajuster les flans.* To size (as tailors do) *seams* *bouger.*

To **SIZE** a wall (to wash it first in order to whiten it) *laver une muraille pour la blanchir.*

To **SIZE**, v. a. (in Cambridge, to score up) *marquer ce qu'un écolier prend pour sa dépense de bouche, comme pain, bière, beurre, &c.*

SIZEABLE, adj. (of a right, proper size) *d'une bonne grandeur, juste, proportionné dans ses dimensions.*

SIZED, adj. (V. to size) *mesuré, &c.*

SIZER, f. (the same in Cambridge as servitor in Oxford, V. Servitor) *on nomme sizers à Cambridge ceux qu'on appelle servitors à Oxford.*

SIZIEME, f. (a sequence of six cards at picket) *une sixième.*

SIZING, f. (from to size) *l'action de bouger, &c.*

SIZY, adj. (gluish) *visqueux, gluant.*

S K

SKAIN, f. (a knot of silk or thread wound and doubled) *un écheveau.* A skain of thread, *un écheveau de fil.*

SKAILION, V. Scallion.

TOME II.

SKAR, V. Scar.

SKATE, V. Scate.

SKEAN, V. Skain.

SKEG, f. (a wild plum) *prunelle, prun sauvage, f.*

SKEGGER, f. (a kind of little salmon) *petit saumon, m. un saumon neu.*

SKEIN, V. Skain.

SKELETON, f. (the dry carcase of a man or woman) *un squelette.*

SKEILUM, or **Skelm**, f. (a Dutch word for a rogue) *un toquin, un fripon, un scélérat.*

SKEP, f. (a vessel to put corn in) *vaissseau où l'on conserve le blé, m.*

SKEPTICK, &c. V. Sceptick, &c.

SKETCH, f. (a rough draught, the first draught of a picture) *esquisse, f. crayon, croquis, m.*

To **SKETCH**, v. a. (to chalk, to design) *esquisser, crayonner, dessiner.*

SKETTLES, f. pl. (small nine-pins to play with) *quilles, f. pl.*

SKEW, &c. V. Skue, &c.

SKLWER, f. (a wooden or iron pin used to keep meat in form) *une brochette.*

To **SKEWER UP** meat, v. a. (to fasten it with skewers) *trousser la viande.* * It is dangerous skewering up the errors of the age we live in, *il est dangereux de réfléchir sur les vices de nos contemporains.*

SKEYN, f. (a short sword used by the Irish kern) *sorte de petite épée.*

To **SKID**, v. a. (to trig a wheel) *enrayer une roue.*

SKIFE, f. (a ship-boat) *un esquif, un petit bateau, une chaloupe.*

SKILFUL, adj. (knowing, experienced) *expert, adroit, habile, savant, entendu, expérimenté, versé, qui s'entend en quelque chose.*

SKILFULLY, adv. (with skill, with art) *savamment, habilement, en habile bonnie, adroitement.*

SKILFULNESS, f. (ability, dexterity) *habileté, adresse, f.*

SKILL, f. (knowledge, experience in any practice or art) *savoir, savoir faire, m. science, habileté, adresse, expérience, capacité, f.* Now it is time for you to shew your skill, *c'est maintenant que vous devez faire paraître votre adresse, ou ce que vous savez faire.* To have skill in any thing, *entendre quelque chose, ou s'entendre en quelque chose, être entendu à quelque chose, ou en quelque chose.* He has skill in Greek, *il entend le Grec.* I have no skill in horses, *je ne m'entends pas en chevaux.* He has great skill in mathematics, *il est entendu, ou savant dans les mathématiques.* His skill is alike in both, *il entend l'un aussi bien que l'autre.* To try one's skill, to give a trial of one's skill, *faire voir ce que l'on sait faire, en donner des preuves.* The two generals had a mind to have a trial of skill between them, *les deux généraux avoient envie de s'éprouver l'un contre l'autre.* I know wherein lies his skill, *je sais où je connais son fort.*

To **SKILL**, v. n. (to be knowing in, to be dextrous at) *entendre quelque chose, s'entendre à quelque chose, être bien entendu.*

SKILLED, V. Skilful.

SKILLET, f. (a small kettle or boiler) *un poilon.*

To **SKIM**, v. a. (pret. & part. skimmed; to skim) *écumer, ôter l'écume.*

* To **SKIM** a thing over (to pass it over slightly) *effleurer une matière, la passer légèrement, ne l'approfondir pas, ne s'y arrêter pas.*

SKIMMED, adj. (V. to skim) *écumé.*

SKIMMER, f. (a shallow vessel with which the foam is taken off) *une écumoire.*

SKIMMING, f. (from to skim) *l'action d'écumer.*

SKIN, f. (the natural covering of the flesh) *peau, f. cuir, m.* A man's or a woman's skin, *la peau, ou le cuir d'un homme ou d'une femme.* The skin of beasts, fishes, &c. *la peau des animaux.* The skin of some fruits, &c. *la peau de certains fruits.* * He came off with a whole

skin (or unhurt) *il se tira d'affaire sans se faire de mal.* * He is afraid of his skin (he does not love to fight) *il a peur de sa peau, il craint les coups.* * I would not be in his skin (on in his place) *je ne voudrais pas être en sa peau, ni en sa place.* He is nothing but skin and bone (he is very lean) *les os lui percent la peau, il a la peau collée sur les os, il n'a que la peau & les os.* The upper or outward skin of a man or woman, *surpeau, f. épiderme, m.* The wordy skin quaranting the kernel of a walnut, *le coiffe d'une noix.*

To **SKIN**, v. a. (pret. & part. skinned; to take off the skin) *écortier, ôter le cuir, ou la peau.* To skin an ox, a calf, or a rabbit, *écortier un bœuf, un veau, ou un lapin.* * † He would skin a fiend, *il trouveroit à tondre sur un aïeul.*

To **SKIN**, or **Skin over**, v. n. (as a wound) *se fêmer.*

SKINK, f. (a kind of strong Scotch potage) *sorte de fort bon potage à l'Ecossoise.*

SKINK (a four-footed serpent) *serpent à quatre pieds, m.*

† To **SKINK**, v. n. (to fill drink) *verser à boire.*

† **SKINKER**, f. (one that serves drink) *un écuison, celui qui verse à boire.*

SKINNED, adj. (V. to skin) *fermé, écorté, pelé.* Thick-skinned (that hath a thick skin) *qui a la peau épaisse, ou grossière.*

SKINNER, f. (a dealer in skins) *un peletier.* The Skinner's trade, *la peleterie.*

SKINNY, adj. (consisting only of a skin, wanting flesh) *maigre, débarné, qui n'est que de peau, qui a beaucoup de peau & peu de chair.*

KIP, f. (a light leap or jump) *saut, m.* To give a kip, *faire un saut.* * † That is not worth three kips of a louse (it is good for nothing) *cela ne vaut pas les quatre fers d'un chien.*

SKIP-FROG, f. (a sort of play among boys) *la pisse.*

SKIP-JACK, f. (a mischievous intruder) *un sot qui se fourre partout, un sâcheux.*

SKIP, or **SKIP-kennel**, f. (a nick-name for a foot boy) *un trotting, un galopin, un laquais.*

To **SKIP**, v. n. (pret. & part. skipped; to fetch quick bounds, to bound lightly and joyfully) *sauter, sauteler, sautiller.* To skip back, *sauter en arrière.* To skip over, *sauter par dessus, franchir.*

To **SKIP**, v. a. (to skip over in reading, to pass without notice) *sauter en lisant, passer par dessus quelque chose sans s'y arrêter.*

SKIPPED OVER, adj. (V. to skip) *que l'on a sauté.*

SKIPPER, f. (one that skips) *sauteur, m. sauteur, f.*

SKIPPER (the master of a Dutch ship) *le maître d'un navire Hollandois.*

SKIPPER (a common seaman) *un matelot.*

SKIPPET, f. (a small boat) *un petit bateau.*

SKIPPING, f. (from to skip) *l'action de sauter, &c.*

SKIRMISH, f. (a small engagement with the enemy) *escarmouche, f.*

To **SKIRMISH**, v. a. (to fight loosely, to fight in parties before or after the shock of the main battle) *escarmoucher.*

SKIRMISHER, f. (he who skirmishes) *escarmoucheur.*

SKIRMISHING, f. (from to skirmish) *escarmouche, f. ou l'action d'escarmoucher.*

To **SKIRRE**, V. To Scour.

SKIRRET, f. (a sort of root) *chervil, m.*

SKIRT, f. (a border, a hem) *bord, pan, m.*

The skirts of a garment, *le bord d'un vêtement.* The skirt of a gown, *pan de robe, m.* The skirts of a doublet, *les basques d'un pourpoint, f.*

SKIRT (edge, margin, extreme part) *le bord, la marge, l'extrémité, f.* The skirts of a country, *les frontières, f. ou confins d'un pays, m.*

To **SKIRT**, v. a. (to border, to run along the edge) *border.*

S L A

SKITTISH, adj. (jadtish, or resty, as a horse) écoueux, rétif, ombrageux, qui saute au lieu d'aller en avant, qui ne port pas de la main franchement.

* SKITTISH (humourfome, rugged) fantasque, capricieux, fableux, bourru.

SKITTISH (wanton, fickle) solâtre, inconstant.

SKITTISHLY, adv. (wantonly, fickle) par boutades, par sauts & par bordi.

SKITTISHNESS, f. (refinefs) qualité d'un cheval écoueux.

SKITTISHNESS (capricious humour) humeur fantasque, ou capricieuse, f.

SKREEN, V. Sreen.

SKUE, adv. (obliquely, fidelong; V. A-kew) de travers, de guinguois. To look skue upon one (to look upon him with an evil eye) regarder quelqu'un de travers, le regarder de mauvais œil.

To SKUE, v. n. (to walk skuing) marcher tout de guinguois.

SKUING, f. (from to skue) l'action de marcher tout de guinguois.

To SKULK, &c. V. To Skulk, &c.

SKULL, V. Scull.

SKUTE, V. Skiff, or Boat.

SKY, f. (the region which surrounds this earth beyond the atmosphere, the heavens) firmament, m. le ciel. The vaulted sky, la voûte du ciel, la voûte azurée ou céleste.

SKY-COLOUR, f. (an azure colour) azur, bleu céleste, m.

SKY-COLOURED, adj. (blue, azure, like the sky) bleu céleste, couleur d'azur.

SKY-LIGHT, f. (a window placed in the ceiling) ahar-jour, m.

SKY-ROCKET, f. (a kind of firework, which flies high and burns as it flies) fusée volante, f.

S L

SLAB, f. (a puddle) gâcbis, margouillis, m. SLAB (the utmost board fawn off a piece of timber) desse, f. A marble slab, table de marbre, f.

To SLABBER, v. a. (to dirty, to smear with slab) salir avec de l'eau sale, &c. salir, ou faire un gâcbis. To slabber one's clothes, or to slabber one's self, salir ses habits, y répandre de l'eau sale. To slabber a room, salir une chambre, y faire un gâcbis.

To SLABBER, v. n. (to drivel) baver, jeter de la bave.

† SLABBER-CHOPS, f. (a slabberer) un baveux, une baveuse.

SLABBERED, adj. (V. to slabber) sali, &c. The room is all slabbered over, il y a un grand gâcbis dans la chambre.

SLABBERER, f. (one that slabbers) un baveux, une baveuse.

SLABBERING, f. (from to slabber) l'action salir, &c. To make a slabbering, faire un gâcbis.

SLABBERING, adj. Ex. A slabbering man, un baveux. A slabbering woman, une baveuse. A slabbering-bib, une bavelette.

D. SLABBINESS, f. (the being slabby) état de ce qui est gâcheux.

SLABBY, adj. (plashy, full of dirt) gâcheux, sale. A slabby way, un chemin gâcheux. Slabby weather, un tems sale.

SLACK, adj. (loose, unbent) lâche, qui n'est pas tendu.

* SLACK (slow, careless) lâche, négligent, nonchalant, lent, mol, froid, qui fait les choses avec négligence. Slack in payment, qui paye bien lentement. To grow slack, V. To Slacken.

SLACK, f. (small-coal, coal broken into small parts) du petit charbon, du poussier.

To SLACK, v. n. (to abate) se relâcher, se ralentir, diminuer. His fever slacketh, sa fièvre se relâche, se ralentit, ou diminue.

To SLACK, v. a. (to loosen, to unbend) relâcher, ou lâcher.

To SLACK (to retard) ralentir, retarder. Slack (or lose) no time, ne perdez point de

S L A

temps. We slacked our design never the more for that, nous ne fîmes pas moins de diligence pour cela. To slack one's speed, n'aller pas si vite, se ralentir. To slack one's hand (in point of work) se relâcher, travailler moins, travailler avec moins d'application. To slack one's hand (in point of liberality) être moins libéral, donner moins libéralement qu'on ne faisoit.

To SLACK (or kill) lime, éteindre, amortir, délayer, ou détrempier de la chaux.

To SLACKEN, v. a. (to loosen or unbend) relâcher, ou lâcher, mollir.

To SLACKEN (to abate, to retard) ralentir, rendre moins ardent, retarder.

To SLACKEN, v. n. (to abate, to fail, to flag) se ralentir, se relâcher, mollir.

SLACKENED, adj. (V. to slacken) relâché, ralenti, &c.

SLACKENING, f. (from to slacken) l'action de ralentir, &c.

SLACKLY, adv. (negligently, remissly, loosely) lâchement, mollement, lentement, froidement, négligemment, nonchalamment, avec peu de vigueur.

SLACKNESS, f. (remissness, looseness, inattention) lâcheté, lenteur, froideur, négligence, mollesse, f. manque de vigueur, m.

SLAG, f. (the dross or recrement of metal) scorie, de fumation, écume qui provient des métaux fondus, f.

SLAIN, adj. (V. to slay) tué.

SLAKE, f. (a flake of snow) un flocon de neige.

To SLAKE, v. a. (to dilute) délayer, détrempier.

To SLAKE (or quench) one's thirst, éteindre, ou apaiser sa soif, se désaltérer.

* To slake one's desires, modérer ou ralentir ses desirs.

SLAKING, f. (from to slake) l'action de détrempier, &c.

SLAM, f. (vole, the winning of all the tricks at cards) vole, f.

† To SLAM, V. To Slaughter.

SLANDER, f. (backbiting, false invective) médisance, calomnie, f.

To SLANDER, v. a. (to backbite, to censure falsely) médire, parler mal de, calomnier.

SLANDERER, f. (one who slanders) un médisant, une médisante, un calomniateur, &c.

SLANDERING, f. (from to slander) médisance, f. ou l'action de médire, &c.

SLANDERING, adj. (uttering reproachful falsehoods) médisant.

SLANDEROUS, adj. (slandering, calumnious) médisant, adonné à la médisance. A slanderous tongue, une méchante langue.

SLANDEROUS (falsly abusive) calomnieux, faux.

SLANDEROUSLY, adv. (calumniously, with false reproach) calomnieusement, outrageusement, d'une manière injurieuse, avec médisance.

His tongue runs slanderously, sa langue est en train de médire.

SLANG (preterit of sling) V. To Sling.

SLANK, adj. V. Slim.

SLANK, f. (a sea-weed) herbe marine que quelques uns appellent algue & d'autres mouffe de mer.

SLANT, or Slanting, adj. (oblique, not direct) de travers, de côté, oblique. A slanting blow, un coup de travers. To give a slanting blow, frapper de travers.

SLANTINGLY, Slantly, or Slantwise, adv. (obliquely, not perpendicularly) obliquement, de travers, indirectement.

SLAP, f. (a stroke, a blow, properly with the hand open) un coup. To give one a slap, donner un coup à quelqu'un, le frapper. A slap on the chops, or a slap over the face, un soufflet, ou une morniffe.

SLAP (being faked of a drink or potion) un lavage. * He takes too many slaps (or too much physick) il se diegue trop, il prend trop de médecines.

A SLAP (or slab) in a room, un gâcbis, un margouillis.

S L A

SLAP, adv. (with a sudden and violent blow) avec un coup violent & soudain, tout d'un coup.

SLAP-DASH, adv. (on a sudden, all at once) vite, d'abord, tout d'un coup.

To SLAP, v. a. (pret. & part. slapped, or slapt; to strike) frapper. He slapt me first, il m'a frappé le premier. To slap one over the face, donner un soufflet à quelqu'un.

To SLAP (or slab) a room, faire un lavage, ou un gâcbis dans une chambre.

To SLAP UP (to swallow) avaler, gober.

SLAPPED, V. Slawt.

SLAPPING, f. (from to slap) l'action de frapper, &c. Slapping of rooms, gâcbis ou lavage, m.

SLAPPY, adj. (splafny, slabby) gâcheux.

SLAPT, adj. (V. to slap) frappé, &c.

SLASH, f. (a stroke of a whip) un coup de fouet.

SLASH (a cut) esfolade, taillade, coupure, balafre, f. To give one a great slash, faire une grande esfolade, taillade, ou balafre à quelqu'un, le taillader.

SLASH (a cut in a cloth) taillade, f. A sleeve cut into several slashes, une manche tailladée, ou à plusieurs taillades.

To SLASH, v. a. (to whip) fouetter, donner des coups de fouet.

To SLASH (to cut) taillader, balafre, faire une taillade, balafre, ou esfolade.

SLASHED, adj. (V. to slash) tailladé, &c.

SLASHING, f. (from to slash) l'action de fouetter, de balafre, &c.

SLATE, f. (a sort of grey fossil stone) ardoise, f.

To SLATE, v. a. (to cover with slate) couvrir d'ardoise.

SLATED, adj. (V. to slate) couvert d'ardoise.

SLATER, f. (one that covers with slates or tiles) couvreur en ardoise, m.

SLATING, f. (from to slate) l'action de couvrir d'ardoise.

To SLATTER, v. n. (to mind nothing, to leave all at random) être négligent, ne prendre aucun soin, laisser tout en désordre, ou à l'abandon.

SLATTERN, f. (a slattering woman) une négligente, une maussade, une femme mal propre, & qui laisse tout en désordre.

SLATY, adj. (having the nature of slate) d'ardoise, qui est de la nature de l'ardoise.

SLAVE, f. (a bond-man or woman) un ou une esclave. To make a slave of one, traiter quelqu'un en esclave. * To be a slave to one's passions (to be conquered by them) * être esclave de ses passions.

To SLAVE, v. n. (to toil and moil like a slave) prendre de la peine, travailler comme un esclave.

SLAVER, f. (drivel) bave, f.

To SLAVER, v. n. (to slabber, to drivel) baver.

SLAVERER, f. (a driveller, an idiot) un baveux, un idiot, une buse.

SLAVERY, f. (bondage) esclavage, m. servitude, f.

* SLAVERY (great dependance) * esclavage, assujettissement, m. grande dependance, f.

SLAUGHTER, f. (massacre, destruction by the sword) carnage, massacre, m. tuerie, boucherie, f. Man-slaughter, V. fous Man.

SLAUGHTER-HOUSE, f. (a house in which beasts are killed for the butcher) une tuerie, ou un échaudoir.

SLAUGHTER-MAN, f. (a butcher) un boucher.

To SLAUGHTER, v. a. (to massacre, to slay, to kill with the sword) tuer, massacrer.

SLAUGHTERED, adj. (V. to slaughter) tué, massacré.

SLAUGHTEROUS, adj. (destructive, murderous) destructif, meurtrier, qui détruit.

SLAVING,

SLAVING, *f.* (from to slave) *peine, f. travail, m.*

SLAVISH, *adj.* (of a slave, dependant) *d'esclave. A slavish life, une vie d'esclave. In a slavish condition, dans un état d'esclave, dans l'esclavage. A slavish employment, un emploi assujettissant.*

SLAVISHLY, *adv.* (servilely, meanly) *en esclave.*

SLAVISHNESS, *f.* (servility, meanness) *esclavage, assujettissement, m. sujétion, f.*

SLAY, *f.* (an instrument of a weaver's loom, having teeth like a comb) *peigne de tisserand, m.*

TO SLAY, *v. a.* (pret. slew, part. slain; to kill) *tuer.*

SLAYER, *f. Ex.* A man-slayer, un meurtrier, un homicide.

SLAYING, *f.* (from to slay) *l'action de tuer, ou de massacrer.*

SLEAZY, *v.* Sleazy.

SLEAVE, *v.* Sleeve.

D. SLEAVED, *adj.* (wrought, fit for use) *travaillé. Sleaved silk, soie travaillée, f.*

SLEAZINESS, *f.* (want of substance, thinness) *foiblesse, imperfection d'une étoffe mal travaillée, f.*

SLEAZY, *adj.* (thin, wanting substance) *clair, qui n'a point de corps, mal travaillé. A sleazy stuff, étoffe claire, mal travaillée, f.*

SLED, *v.* Sledge.

SLEDGE, *f.* (a carriage drawn without wheels) *un traîneau.*

SLEDGE (a large heavy hammer) *un gros marteau. A smith's sledge, un marteau d'enclume.*

SLEEK, *adj.* (smooth) *lissé, poli, uni.*

SLEEK-STONE, *f.* (a piece of marble or glass to smooth with) *une liffière.*

TO SLEEK, *v. a.* (to smooth) *lisser, polir, unir. * † The good old woman sleeks over her skin, la bonne vieille se requingue.*

SLEEKED, *adj.* (V. to sleek) *lissé, poli, uni.*

SLEEKING, *f.* (from to sleek) *l'action de lisser, &c.*

SLEEP, *f.* (repose, rest, slumber) *sommeil, repos, m. To awake one out of his sleep, troubler le sommeil, ou le repos de quelqu'un, l'éveiller. To be in a sound or dead sleep, to fetch a good sleep, être dans un profond sommeil, dormir d'un bon sommeil. I have not got a wink of sleep, je n'ai pas dormi une goutte. To sleep a dog's sleep, faire semblant de dormir. In his sleep, en dormant, comme il dormoit.*

TO SLEEP, *v. n.* (pret. & part. slept; to take rest by suspension of the mental powers) *dormir, reposer. To sleep in a whole skin, to sleep on both ears, dormir en assurance, dormir sans crainte. P. He sleeps like a pig, P. il dort comme un sabot. To sleep very late, dormir bien tard, dormir bien avant dans le jour, * † dormir la grosse matinée.*

TO SLEEP AWAY, *v. a. Ex.* To sleep one's head-ach away, faire passer son mal de tête en dormant. To sleep the fumes of wine away, or to sleep one's self sober, dissiper en dormant les vapeurs du vin qu'on a bu, * cuver son vin. To sleep away sorrow, dormir pour faire passer son ennui.

SLEEPER, *f.* (one who sleeps) *dormeur, dormeuse. The seven sleepers, les sept endormis.*

SLEEPILY, *adj.* (drowsily, * dully, lazily) *en dormant, froidement, avec froideur, nonchalamment.*

SLEEPINESS, *f.* (drowsiness) *sommeil, assoupissement, m. inclination ou disposition à dormir, envie de dormir, f. My sleepiness keeps me from action, je suis si endormi que je ne saurois rien faire.*

SLEEPING, *f.* (from to sleep) *sommeil, repos, m. l'action de dormir.*

SLEEPING, *adj. Ex.* Riches come to him

sleeping, les biens lui viennent en dormant. A sleeping-place, un lieu propre à dormir.

SLEEPLESS, *adj.* (wanting sleep) *qui ne dort point, qui passe la nuit sans avoir dormi une goutte, ou sans avoir fermé l'œil.*

SLEEPY, *adj.* (drowsy) *endormi, tout endormi, assoupi, tout assoupi, qui a sommeil. The sleepy dileafe (or lethargy) leibargie, f.*

D. TO SLEER, *v. a. & n.* (to leer) *guigner, jeter des regards secrets, regarder de côté sans faire semblant de rien.*

SLEERING, *f.* (from to sleer) *regards secrets, m. manière de regarder de côté sans faire semblant de rien.*

SLEERING, *adj. Ex.* A sleering fellow, un fin matois, qui a les yeux fins.

SLEET, *f.* (rain and snow together) *pluie & neige tout ensemble, f.*

TO SLEET, *v. n.* (to snow in small particles intermixed with rain) *pleuvoir & neiger tout ensemble.*

SLEETY, *adj. Ex.* Sleety weather, temps de pluie & de neige, m.

SLEEVE, *f.* (that part of the garment that covers the arms) *manche, f. A shirt-sleeve or coat-sleeve, manche de chemise ou de justaucorps, f. * To laugh in one's sleeve, * rire sous le bonnet, ou * rire sous cape.*

SLEEVE (or calamary, a fish) *cafferon, m.*

SLEEVED, *adj.* (having sleeves) *qui a des manches.*

SLEEVELESS, *adj.* (wanting sleeves) *sans manches, qui n'a point de manches.*

A SLEEVELESS (or foolish) *errand, un message impertinent.*

SLEIGHT, *f.* (a trick) *ruse, finesse, f. tour d'adresse, m. Sleight of hand, tour de passe-passe, m.*

SLEIGHT, *adj. V.* Slight.

SLEIGHTLY, *adv.* (artfully, cunningly) *finement, adroitement, avec ruse, par finesse.*

SLEINE, *v.* Seine.

SLENDER, *adj.* (small) *mince, délié, grêle. A very slender woman, une femme fort mince ou déliée. A very slender dinner, un dîner fort mince.*

SLENDER (small, sorry, pitiful) *mince, petit, médiocre, chétif. A slender kindness, une petite faveur, une faveur bien mince. A slender wit, un petit, ou un chétif esprit. He has a slender merit, il a un mérite bien mince, ou médiocre. He has but slender parts, il n'a pas grand esprit. To have but a slender estate, n'être pas riche, n'avoir pas de grands biens.*

SLENDERLY, *adv.* (slightly, meanly) *chétivement, petitement, médiocrement. Slenderly lettered, qui a peu de savoir, qui a un savoir bien mince.*

SLENDERNESS, *f.* (thinness, want of bulk or strength) *petitesse, f. défaut de grosseur, manque de force, m. qualité de ce qui est mince ou délié, &c. * The slenderness of his parts, son petit génie.*

SLEPT (prétérit du verbe to sleep) *V. To Sleep.*

SLEW (prétérit du verbe to slay) *V. To Slay.*

SLICE, *f.* (a thin cut) *tranche, lèche, f. A slice of melon, une côte de melon.*

SLICE (an instrument to take up fried meat with) *un friquet.*

SLICE (a pecl, a spatula) *une spatule. A printer's ink-slice, palette d'imprimeur, f. The slice of a printer's galley, coulisse de galie d'imprimeur, f.*

TO SLICE, *v. a.* (to cut in flat pieces) *couper par tranches, trancher.*

SLICED, *adj.* (V. to slice) *coupé par tranches, tranché.*

SLICING, *f.* (from to slice) *l'action de couper par tranches, ou de trancher.*

TO SLICK, *V.* To Sleek.

SLID (prétérit du verbe to slide) *V. To Slide.*

SLIDE, *f.* (a frozen place to slide upon) *glissoire, f.*

SLIDE (smooth and easy passage) *passage uni & facile, m.*

TO SLIDE, *v. n.* (to slip, to glide) *glisser. To SLIDE, v. a. (to put imperceptibly) glisser, ou faire glisser, couler. To slide one's hand into one's pocket, glisser ou couler la main dans la poche de quelqu'un.*

SLIDER, *f.* (one who slides) *glisseur, m.*

SLIDING, *f.* (from to slide) *l'action de glisser.*

SLIDING, *adj. Ex.* A sliding knot, un nœud coulant. Sliding place, glissoire, f.

SLIE, *v.* Sly.

SLIGHT, *adj.* (thin or sneaky, as a snuff) *clair, mince, qui n'est pas serré, qui n'a pas de bon usage. A slight (or thin) wrought-basket, un panier à claire voye, ou à jour.*

SLIGHT (of little importance) *de peu d'importance, qui n'est pas considérable. * A slight business, une affaire de peu d'importance, ou de peu de conséquence.*

*** SLIGHT** (light, small) *petit, léger. A slight scratch, une petite ou légère égratignure. To have a slight wound, avoir une légère blessure, être légèrement blessé. To make light of a thing (to slight it) mépriser une chose, n'en faire aucun cas, n'en tenir aucun compte.*

SLIGHT, *f. V.* Slight.

TO SLIGHT, *v. a.* (to despise, to neglect) *mépriser, faire peu de cas, négliger.*

TO SLIGHT (or pull down) *the fortification of a place, ruiner, démolir les fortifications d'une place, la démanteler.*

SLIGHTED, *adj.* (V. to slight) *méprisé, &c.*

SLIGHTER, *f.* (one who slights) *celui qui méprise.*

SLIGHTING, *f.* (from to slight) *mépris, m. l'action de mépriser, &c.*

SLIGHTINGLY, *adv.* (with contempt) *avec mépris, avec dédain.*

SLIGHTLY, *adv.* (slightingly) *avec mépris, avec dédain.*

SLIGHTLY (lightly) *légerement, superficiellement, en passant.*

SLIGHTLY (carelessly) *légerement, négligemment, avec négligence.*

SLIGHTNESS, *f.* (V. slight) *qualité de ce qui est clair, &c.*

SLILY, *adv.* (cunningly) *finement, adroitement. He looked very slily, il avoit un fin regard.*

SLIM, *adj.* (slender) *mince, délié, grêle.*

SLIM, *f.* (a tall slim fellow, a lath back) *un grand flandrin.*

SLIME, *f.* (a viscous, ropy matter) *glaise, bumeur ou matière visqueuse ou gluante, f.*

SLIME (viscous mire) *bourbe, vase, l'ordure que la marée laisse sur le rivage de la mer ou d'une rivière, f. limon, m.*

SLIMINESS, *f.* (viscosity) *qualité de ce qui est visqueux ou gluant.*

SLIMY, *adj.* (viscous, glutinous) *glaiseux, plein de glaires, visqueux, gluant.*

SLIMY (overspread with slime) *bourbeux, fangeux, enrué de vase.*

SLINESS, *f.* (artful cunning) *finesse, adresse, f.*

SLING, *f.* (a missile weapon made by a strap and two strings to throw stones) *une fronde. A sling-maker, un faiseur de frondes.*

SLING (a kind of hanging bandage) *une écharpe. To wear one's arm in a sling, porter le bras en écharpe. The slings of a crane, la loutre d'une grue. A brewer's sling, gros bât n. avec deux crochets de fer, avec quoi les valets des brasseurs encavent la bière en Angleterre.*

TO SLING, *v. a.* (pret. & part. sling; to throw with a sling) *fronder, jeter des pierres avec une fronde.*

TO SLING (to move by the means of a rope and a crane) *faire manœuvrer, ou lancer par le moyen d'une grue.*

SLINGER, f. (one who uses the sling) un *fiondur*.

SLINGING, f. (from to sling) l'*action de fionder*.

SLINK, f. (a calf) un *veau abortif*.

To SLINK AWAY, v. n. (to steal away) *s'échapper, se sauver, se dérober, s'en aller adroitement & sans être aperçu*. To slink aside, *se mettre ou se tenir à l'écart*.

SLINKING, f. (stealing away) l'*action de s'échapper, de se sauver, ou de se dérober*.

SLIP, f. (a false step, the act of slipping) *glissade, f. faux pas, m.*

* SLIP (fault, mistake) * *faux pas, m. erreur, faute, bévue, f.*

SLIP (a branch to set in the ground) *plant, m. tuteur, f.* A tree that comes easily of a slip, *un arbre qui vient aisément de bouture*.

SLIP (part of a girl's dress) *corps de jupe, m.*

SLIP (or stalk) of a plant, *tige d'herbe, f.*

A slip of thyme or rosemary, *un brin de thym ou de romarin*.

A SLIP (or silk-string) *corde de soie, f.* A hempen slip, *une corde*.

A SLIP (or small piece) of paper, *un morceau de papier*. The slip (or supplement to the French gazette printed in Holland) *le lardon*.

SLIP (an escape, a desertion) *suite, f.* * † To give one the slip (to steal away) *se sauver, se dérober, s'échapper, s'en aller adroitement & sans être aperçu, planter-la quelqu'un*.

SLIP-BOARD, f. (a board sliding in grooves) *planche que l'on fait avancer ou reculer par le moyen d'une coulisse, f.*

SLIP-KNOT, f. (a knot easily untied) *nœud coulant, m.*

SLIP-SHOE, adj. (having the shoes not pulled up at the heels) *qui a le soulier en pantoufle*.

SLIP-SHOE, f. (a shoe not pulled up at the heel) *soulier en pantoufle, m.*

SLIP-SLIP, f. (an odd kind of dish) *un méchant salmigondis, un lavage*.

To SLIP, v. n. (pret. & part. slipped or slipt; to slide) *glisser, couler*. The razor slipt out of my hands, *le rasoir me glissa des mains*. My tongue slipt, *ma langue s'est échappée*. To let slip (or fall) a thing, *laisser tomber quelque chose*.

To SLIP AWAY (to steal away) *se couler, s'en aller tout doucement, se dérober, s'échapper, se sauver*. I slipt away under the piazza, *je me coulai par dessous les arcades*.

To SLIP AWAY (as time) *s'écouler, passer*.

To SLIP DOWN, *glisser, couler, tomber, ou se laisser tomber*. To slip into, or to a place, *se glisser, se couler, se fourrer en quelque lieu*.

To SLIP OUT, *se glisser dehors, sortir adroitement*. * It will slip out of my memory or mind, *cela m'échappera de la mémoire, je l'oublierai*. * That word slipt out before I was aware, *cette parole m'est échappée, j'ai lâché cette parole sans y penser*.

To SLIP, v. a. (to convey secretly) *glisser, couler*. To slip money into one's pocket, *glisser ou couler de l'argent dans la poche de quelqu'un*.

To SLIP (or let slip) a fair opportunity, *perdre ou laisser échapper une belle occasion*. To slip out a word, *lâcher une parole*.

* To SLIP (to escape from, to leave slyly) *se tirer adroitement de*. * To slip one's neck out of the collar (to get out of a bad business) *† tirer son épingle du jeu, se tirer d'un mauvais pas, ou d'une méchante affaire, * se tirer de la presse*. * To slip one's neck out of the collar (to hang an arle) ** † tirer le cul en arrière, refuser de faire ce que l'on avoit promis*. To slip beans out of their skins, *† dérober des fèves, leur ôter la robe*.

To SLIP (or let loose) a dog, *lâcher un chien*.

To SLIP one's clothes on, *s'habiller vite, promptement, ou à la lâche*. To slip on one's shoes, *mettre vite ses souliers*.

To SLIP (or pull) off one's shoes, *dérivément ses souliers*. To slip off a flower, *cueillir une fleur*. To slip off a bough of a tree, *arracher une branche d'arbre*.

SLIPPED, V. Slipped.

SLIPPER, f. (a shoe without leather behind into which the foot slips easily) *pantoufle, mule de chambre, f.*

SLIPPERINESS, f. (state or quality of being slippery) *état ou qualité de ce qui est glissant*.

SLIPPERY, adj. (that one cannot stand upon) *glissant, où l'on glisse malgré qu'on en ait, sur quoi l'on ne peut se tenir ferme*. A slippery way, *un chemin glissant*.

SLIPPERY (that slips out of one's hands) *glissant, qui glisse des mains*. A slippery eel, *une anguille glissante*.

* A SLIPPERY (or free) tongue, *une langue trop-libre, qui dit tout, qui ne cache rien*.

* A slippery woman (a woman too free or lubricious) *une femme libre, ou qui se donne trop de liberté, une femme lubrique, sujette à faire de faux pas*.

* A SLIPPERY (or dangerous) business, ** un pas glissant, * une affaire chatouilleuse*. A slippery place or employment, *un emploi difficile à conserver, un pas ou un poste glissant*. * A slippery trick, *un méchant ou un vilain tour*.

SLIPPING, f. (from to slip) l'*action de glisser, &c.*

SLIPT, adj. (V. to slip) *glissé, &c.*

SLIT, adj. (V. to slit) *fendu*.

SLIT, f. (a long cut, a narrow opening, a rent or slash in a piece of cloth) *une fente, une ouverture, un trou, une rupture, ou déchirure dans une étoffe*.

To SLIT, v. a. (pret. & part. slit; to cut longwise) *fendre*.

To SLIT, v. n. (to split) *se fendre*.

SLITTING, f. (from to slit) l'*action de fendre, ou de se fendre*.

† SLIVER, f. (a slice) *une tranche*.

† To SLIVER, v. a. (to cut into slivers) *couper en tranches*. To sliver a loaf, *couper un pain en tranches*.

SLIVERED, adj. (V. to sliver) *coupé en tranches*.

To Slobber, &c. V. To Slabber, &c.

† To SLOCK, v. a. (to entice away a servant) *déboucher un domestique*.

To SLOCK (to slake, to quench) *étancher, éteindre, bucheur*.

SLOCKEN, adj. (softened) *amolli, rendu mou*. Slocken with over-much moisture, *trop humecté*.

D. SLOCKER, or Slockster, f. (one who enticeth away another man's servants) *une personne qui fait métier de déboucher des domestiques pour les placer ailleurs*.

SLOE, f. (the fruit of the black-thorn, a small wild plum) *prunelle, ou prune sauvage, f.*

SLOE-TREE, f. (the black-thorn) *épine noire, f. prunier sauvage, m.*

SLOOP, f. (a small sea-vessel) *une chaloupe*.

To SLOP, &c. V. To Slap, &c.

SLOPE, adj. (oblique, not perpendicular) *oblique, qui est en pente*.

SLOPE, f. (a slanting cut) *échancrure, f.*

SLOPE, or Sloping (declivity) *une pente, un penchant, un talus, une rampe*.

SLOPE, adv. (obliquely) *en pente, obliquement*.

To SLOPE, v. a. (to take an oblique direction) *biaiser, aller de travers*.

To SLOPE, v. a. (to cut a slope) *échancrer, vider, couper en dedans*.

SLOPENESS, f. (obliquity) *biais, travers, m. obliquité, f.*

SLOPENESS, f. (shelving) *pente, f. penchant, talus, m.*

SLOPING, adj. (thwart) *qui va de travers, oblique*.

SLOPING (shelving) *qui va en pente, qui penche*.

SLOPINGLY, or Slopewise, adv. (obliquely) *de biais, de côté, de travers, obliquement, ou en pente*.

SLOPPY, adj. (slabby, miry and wet) *bourbeux, fangeux*.

SLOPS, f. pl. (seamen's wide breeches) *des cbausses, ou grandes culottes de matelots, f.*

SLOT, f. (the view or print of a stag's foot in the ground) *voie d'une bête fauve, f.*

SLOTH, f. (idleness) *oisiveté, paresse, fainéantise, f.*

SLOTHFUL, adj. (idle, sluggish) *fainéant, paresseux, adonné à l'oisiveté, pesant*. A slothful man, *un fainéant, un paresseux*.

SLOTHFULLY, adv. (with sloth) *froidement, en fainéant, en paresseux*.

SLOTHFULNESS, V. Sloth.

SLOUCH, f. Ex. A great slouch (a lubberly fellow) *un gros rustre, un rustaud, un gros pifre, un gros paysan, ou un gros pitaud*.

SLOUCHING, adj. Ex. A slouching hat, *un grand chapeau rabattu*.

SLOVEN, f. (a man indecently negligent of cleanliness) *un vilain, un homme mal-propre, salope, qui n'a point de propreté*.

SLOVENLINESS, f. (neglect of cleanliness) *saloperie, fâche, vilénie, mal-propreté, f.*

SLOVENLY, adj. (negligent of cleanliness, not neat) *salope, sale, mal-propre, vilain*. A slovenly woman, *une femme mal-propre, une salope, une maussade*.

SLOVENLY, adv. (in a coarse negligent manner) *salement, mal-proprement, d'une manière sale & mal-propre*.

SLOVENRY, V. Slovenliness.

SLOUGH, f. (a deep and muddy place) *un bourbier, une frondrière*.

The SLOUGH (or sett) of a wild bear, *la souille d'un sanglier*.

The SLOUGH (or bed) of a wild bear, *hauge de sanglier, f.*

The SLOUGH (or damp) of a coal-pit, *l'émietté d'une mine de charbon, f.*

The SLOUGH (or scar) of a wound, *l'écaille d'une plaie*.

The SLOUGH (or cast-skin) of a snake, *dé-pouille de serpent*.

SLOUGHY, adj. (miry, boggy, muddy) *fangeux, bourbeux, plein de vase*.

D. SLOUTH, f. (herd) *troupe, f.* A slouth of bears, *une troupe d'ours*.

SLOW, adj. (the contrary of quick) *lent, tardif, qui n'est pas vite, qui se retarde, ou qui agit avec peu de promptitude*. A slow animal, *un animal lent*. A slow motion, *un mouvement lent*. A slow (or lingering) poison, *un poison lent, qui opère lentement*. A very slow man, *un homme fort lent, ou fort long*. A slow-back (a slack man, one that does no work) *un homme lent, lâche ou paresseux, un fainéant, un paresseux*. You are mighty slow of speech, *vous êtes bien lent à parler, vous parlez bien lentement*.

* A SLOW (heavy or dull) wit, *un esprit lent ou pesant*. He is slow, but sure, *il est lent, mais il est sûr*.

SLOW, or SLOWLY, adv. (not speedily, not with celerity) *lentement, avec lenteur*. P. Great bodies move slowly *les grandes machines se meuvent avec lenteur*. My watch goes too slow, *ma montre retarde*.

SLOW-WITTED, adj. (of a heavy or dull understanding) *qui a l'esprit lent, ou pesant*.

SLOW-WORM, f. (the blind-worm, a small viper) *sorte de petit serpent aveugle*.

SLOWNESS, f. (want of velocity) *lenteur, tardiveté, paresse, f.*

To SLUBBER, v. a. Ex. To slubber a thing over (to do it carelessly, lazily, or imperfectly) *faire une chose légèrement, ou gressivement, la faire négligemment ou sans application*.

S L Y

SLUTTERED OVER, adj. (V. to slubber) grossièrement sale.

SLUCE, V. Sluice.

To SLUCE, V. To Sluice.

SLUDGE, f. (mire, dirt mixed with water) boue, f. boue, m.

SLUG, f. (a cylindrical or oval piece of metal shot from a gun) lingot, m.

SLUG (a commodity that does not go off) garde-boutique, m. * This commodity grows a slug or drug (it does not sell off) cette marchandise n'est qu'une drogue, c'est un garde-boutique.

SLUG (a ship that sails heavily) un vaisseau qui est mauvais voilier, ou pesant de voiles, qui ne sert qu'à transporter.

SLUG, or Slug-snail (a dew-snail) limas, m. ou limace, f.

SLUG (an idler, a drone) un paresseux, un lambin. A slug-a-bed, un dormeur, qui aime trop à dormir, un paresseux.

To SLUG, v. n. (pret. & part. slugged; to be idle, to move slowly) faire le paresseux, se mouvoir lentement.

SLUGGARD, f. (a slug-a-bed, a lazy sleepy wretch) un paresseux, un dormeur, qui aime trop à dormir.

SLUGGISH, adj. (lazy, slothful, inactive, drowsy) qui aime trop à dormir, paresseux, lent.

SLUGGISHLY, adv. (lazily, slowly) en s'ennuyant, en paresseux, lentement.

SLUGGISHNESS, f. (sloth, laziness) paresse, f. s'ennuyance, lenteur, f.

SLUICE, f. (a water-gate, a vent for water) une écluse.

To SLUICE, v. n. (to emit by flood gates) déborder, lâcher en ouvrant la bonde d'une écluse.

SLUMBER, f. (light sleep) sommeil, sommeil léger, m. To fall into a slumber, s'endormir, se laisser aller au sommeil.

To SLUMBER, v. n. (to sleep lightly) s'endormir, se reposer, dormir légèrement.

SLUMBERING, f. (from to slumber) sommeil, l'action de s'endormir.

SLUMBEROUS, or Slumbry, adj. (inviting to sleep, soporiferous) soporifère, qui invite au sommeil.

SLUNG (présent du verbe to sling) V. To Sling.

SLUNK (présent du verbe to sink) V. To Sink.

SLUR, f. (a trick) tour ou pice. To put a slur upon one, jouer un tour, faire une pice à quelqu'un.

To SLUR, v. a. (pret. & part. slurred; to soil) salir. To slur one's clothes, salir ses habits.

* To SLUR one (to put a trick upon one) jouer un tour, ou faire pice à quelqu'un. To slur a die, flater le dé. To slur (or sham) a thing upon one, V. To Sham.

SLURRED, adj. (V. to slur) sali, &c.

SLURRING, f. (from to slur) l'action de salir, &c.

To SLURRY, V. To Slur.

SLUT, f. (a dirty woman; a word of slight contempt to a woman) une femme ou fille mal-propre, une salope, une salope, une maussade, & quelque chose de plus qu'on donne à entendre.

SLUTTERY, f. (sluttishness) sale, mal-propre, salope, f.

SLUTTISH, adj. (naughty, dirty) mal-propre, sale, salope, maussade. Sluttish doings, des vilenies, des saloperies.

SLUTTISHLY, adv. (naughtily, dirtily) salement, maussadement, mal-proprement, d'une manière sale & mal-propre.

SLUTTISHNESS, f. (naughtiness, dirtiness) sale, salope, mal-propre, manières mal-propres, f.

SLY, adj. (cunning) fin, rusé, adroit. A sly blade, un fin matois.

SLYLY, V. Sily.

S M A

S M

SMACK, f. (taste) goût, m. It has an ill smack with it, il a un mauvais goût. * He has a smack of his country in his speech, il se sent toujours de sa province, il a l'accent provincial.

* SMACK (tincture) une teinture. To have a little smack of learning, avoir quelque teinture, ou légère connaissance des sciences.

SMACK (a loud kiss) un baiser. To kiss one with a smack, baiser quelqu'un d'une manière à se faire entendre, lui appliquer un baiser retentissant.

SMACK (a small sea vessel) sorte de petit vaisseau de mer.

SMACK-SAIL, f. (a kind of triangular sail) voile latine, voile à oreille de lièvre, nu à tiers point, f.

To SMACK, v. n. (to taste, to have a taste) avoir un goût. * This smacks (or savours) of atheism, ceci sent l'athéisme.

To SMACK (to make a noise in eating, as horses do) faire du bruit en mangeant.

To SMACK, v. a. (to taste) goûter.

To SMACK a woman (to kiss her with a smack) baiser une femme d'une manière à se faire entendre, lui appliquer des baisers retentissants.

D. SMACKERING, f. (mind or longing) envie, f. désir, m. To have a smackering after a thing, désirer, souhaiter quelque chose.

SMACKING, adj. Ex. Well-smacking, qui a bon goût.

SMALL, adj. (little, not great) petit, qui n'est pas grand, menu. A small number, un petit nombre. A small print, petit caractère, un caractère menu. To cut small, couper menu, bacher.

A small-tooth comb, un peigne à petites dents, un peigne fin.

SMALL (light or slight) petit, léger. A small fault, une petite ou légère faute.

SMALL (not strong) petit, qui n'est pas fort. Small wine, petit vin, m. Small beer, de la petite bière.

SMALL (thin, slender) petit, mince, léger. A small supper, un petit souper, un super mince ou léger. A man of small learning, un homme dont le savoir est bien mince. It is a small matter, c'est peu de chose, c'est une chose de peu d'importance, c'est une bagatelle. To teach at a small rate, enseigner pour peu de chose. It yields but a small rate, il se donne, ou se vend à bon marché. A man of small credit, un homme qui n'a pas grand crédit, dont le crédit est fort mince. He has but small means, il n'a pas beaucoup de bien. Small arms, mousqueterie, f. The small cards, les buffes cartes, f. Fine and small hair, des cheveux fins & déliés, m. To put one into no small fear, faire grand peur à quelqu'un. He needs but small invitation, il ne se fait pas beaucoup prier, on n'a que faire de le presser beaucoup. Small wares, V. Wares. Small Shot, V. Shot.

SMALL-COAL, f. (little coal used to light fires) du charbon de menu bois pour allumer le feu.

SMALL-CRAFT, f. (a little vessel below the denomination of a ship) un gros bateau, une barge, tout petit vaisseau dont on se sert sur mer ou sur les grandes rivières.

SMALL-POX, f. (a distemper of great malignity) la petite vérole.

SMALL, f. (the small or narrow part of any thing) le faible, le défaut. The small of one's back, le défaut des côtes. The small of the leg, le bas de la jambe. The small of the sword, le faible de l'épée.

SMALLAGE, f. (an herb) acbe, f.

SMALLNESS, f. (littleness) petitesse, f. The smallness of the charge will go a great way with me, il y a si peu de frais à faire que cette considération me mènera bien loin.

SMALLY, adv. (in a little quantity, in a low degree) petitement, indifféremment, en petite quantité.

S M E

SMALT, f. (a blue-coloured powder) f-mail, m.

SMARAGDINE, adj. (made of emerald, resembling emerald) d'émeraude, qui ressemble à l'émeraude.

SMARAGDUS, f. (an emerald) une émeraude.

SMART, adj. (quick, violent) cuisant, qui fait mal, qui cause de la douleur, vif, grand, violent, aigu. A smart remedy, un remède cuisant, qui cause une douleur âpre & aiguë. A smart pain, une vive douleur, une douleur cuisante, une douleur aiguë. Smart (or sharp) sight, un combat âpre ou rude.

SMART (sharp & taste) piquant, aigre, fort au goût.

* SMART (sharp, biting in discourse) subtil, fin, piquant, mordant, fort. A smart repartee, une repartie fine ou subtile. A smart man, un homme mordant. * To give one a smart answer, répondre nettement à quelqu'un, lui répondre avec hardiesse, ou avec liberté.

SMART, f. (smart pain) cuisson, douleur cuisante, f. * You will have the smart on't (you will suffer for it) il vous en cuira, vous en pâtirez, vous en porterez la peine.

SMART (a word new coined for a smart fellow) un petit-maitre, un grillard.

SMART-MONEY, f. (saturny given to a seaman or soldier for a wound or loss of a limb) gratification pour une blessure, que l'état donne aux militaires & aux gens de guerre, f.

To SMART, v. n. (to feel a quick lively pain) cuire, faire mal, causer de la douleur, imprimer ou ressentir une douleur cuisante, âpre, ou aiguë. My wound smart, ma blessure me cuir.

* You shall smart (or suffer) for it, * il vous en cuira, vous en pâtirez, vous en porterez la peine. A red will make one smart, la rougeur se fait bien sentir.

SMARTING, f. (from to smart) cuisson, douleur cuisante, ou très-sensible, f.

SMARTLY, adv. (sharply) subtilement, avec subtilité, vivement, vigoureusement, fortement, en des termes forts, verbeusement, avec fermeté, hardiesse, ou liberté.

SMARTNESS, f. Ex. Smartness (or quickness) of pain, la violence de la douleur.

* The SMARTNESS (smartness or subtilty) of a discourse, la finesse ou la subtilité, la violence d'un discours.

SMATCH, f. (taste, tincture) goût, m. teinture, f. He has a smatch of it (he has something of it) il s'en sent encore. To have a smatch (or smattering) of learning, avoir quelque teinture des sciences.

SMATTER, V. Smattering.

To SMATTER, v. n. (to have a slight taste or a superficial and imperfect knowledge of) avoir quelque teinture, ou avoir une connaissance légère de quelque chose.

To SMATTER (to talk superficially or ignorantly) parler superficiellement, ou en ignorant de quelque chose.

SMATTERER, f. (one that has some tincture of learning) une personne qui a quelque teinture des sciences, qui en a quelque connaissance, un demi-savant.

SMATTERING, f. (a tincture) teinture, connaissance légère, ou superficielle, f. He has got a smattering of the Latin tongue, il entend un peu de Latin. To get a smattering in books, s'appliquer à la lecture.

To SMEAR, &c. V. To Besmear, &c.

SMEATH, f. (a fowl) espèce d'oiseau aquatique.

To SMEETH, or Smutch, v. a. (to blacken with smoke, with dirt, &c.)

SMELL, f. (scent) senteur, odeur, f. A strong or rank smell, une odeur forte, de fétidité. The smell of meat, l'odeur, f. ou le fétideur d'un animal. To have a good or ill smell, sentir bon ou mauvais.

S M I

SMELL (the power of smelling) l'odorat, m. The scent (or smelling) of a hound, le flair d'un chien de chasse.

SMELL-PEAST, f. (a parasite, one who hunts good tables) un tst flaireur, un écornifleur, un parasite.

SMELL SMOCK, f. (an effeminate man) un efféminé, un homme qui s'accommode auprès des femmes.

TO SMELL, v. n. (pret. & part. smelled or smelt; to have or cast a smell) sentir, rendre quelque odeur. To smell sweet, sentir bon. This meat smells of burning, cette viande sent le brûlé.

TO SMELL, v. a. & n. (to perceive by the nose) sentir, flairer. Smell this rose, or smell to or at this rose, sentez, flairez cette rose.

* **TO SMELL** (to find out by mental sagacity) s'apercevoir, découvrir, soupçonner quelque chose, se défier de quelque chose. * **† I** smell a rat (I distrust something) je me défie de quelque chose. * **TO SMELL** a thing out, découvrir quelque chose, s'en apercevoir, s'en douter.

SMELLED, V. Smelt, adj.

SMELLER, f. (he who smells) celui qui sent.

SMELLING, f. (from to smell) l'action de sentir, &c.

SMELLING (the sense of smelling) l'odorat.

SMELT TO, or **AT**, adj. (V. to smell) que l'on a senti. * Smelt out, découvert.

SMELT, f. (a fish) éperlan, m. The sea-smelt, éperlan de mer, m.

TO SMELT, v. a. (to melt ore so as to extract the metal) fondre de la mine, ou de la pierre de mine, pour en tirer le métal.

SMELTER, f. (one who melts the ore) celui qui fond la pierre de mine.

TO SMERK, v. n. (to look pleasant) avoir un visage riant, prendre un air riant. To smirk upon one, regarder quelqu'un d'un visage riant.

SMERKING, f. (from to smirk) visage ou air riant, m.

D. TO SMICKER, v. n. (to look amorously) jeter des œillades, ou des regards amoureux.

SMICKERING, f. (from to smicker) œillades, f. ou des regards amoureux, m.

SMICKERING, V. Smackering.

SMICKET, f. (the under garment of a woman) sorte de chemisette, ou de corset de femme.

TO SMIGHT, V. To Smite.

SMILE, f. (a look of pleasure or kindness) un souris, un sourire.

TO SMILE, v. n. (to express gladness by the countenance, to simmer) sourire, faire un souris, rire. She smiles upon me, elle m'a souri.

* **TO SMILE** (to look pleasant) * rire, être agréable, plaire aux yeux.

* **TO SMILE** (to be propitious) rire, être propice, être favorable. * Fortune smiles upon him, * every thing smiles upon him (or every thing succeeds with him) la fortune lui rit, tout lui rit, tout rit à ses desirs.

SMILING, f. (from to smile) souris, sourire, m. ou l'action de sourire, &c.

SMILING, adj. (pleasant, agreeable) riant.

SMILINGLY, adv. (with a look of pleasure) d'un air riant, avec un sourire, en souriant.

SMIT (from to smite) V. Smitten.

TO SMITE, v. a. (pret. smote, part. smit or smitten; to strike) frapper, donner des coups.

SMITER, f. (one who smites) celui ou celle qui frappe, &c.

SMITH, f. (a blacksmith, one who forges with his hammer) un forgeron. A smith's shop, une forge. A gold-smith, un orfèvre. A gun-smith, un armurier. A lock-smith, un ferrurier. A silver-smith, un argentier.

S M O

SMITHCRAFT, f. (the art or business of a smith) l'œuvre, f. la profession, le commerce de forgeron, la ferronnerie.

SMITHERY, f. (the shop of a smith) la boutique d'un forgeron.

SMITHY, f. (a blacksmith's trough where he cools hot iron) auge de forgeron, m.

SMITING, f. (from to smite) l'action de frapper, &c.

SMITTEN, adj. (V. to smite) frappé, &c. * She has smitten me, elle m'a gagné le cœur, j'en tiens, **† j'en ai dans l'ailé**. * To be smitten with a woman (to be passionately in love with her) être passionnément amoureux d'une femme, en être amoureux, * **† en être coiffé, † en être séru**. Smitten with lunacy, lunatique, fou, qui tient de la lune.

SMOAK, &c. V. Smoke, &c.

SMOCK, f. (a woman's shift) chemise de femme, f.

SMOCK-FACE f. (a pale face) un visage pâle, un visage efféminé.

SMOCK-FACED, adj. (that has a pale face) qui a le visage pâle ou efféminé.

SMELL-SMOCK, V. sous Smell.

SMOCK-SAIL, V. Smack-sail.

TO SMOCK, v. n. Ex. He does not smoke, but he smocks (c'est un jeu de mots, qui veut dire) il n'est pas fumeur, mais il aime le sexe.

SMOKE, f. (the visible effluvia or sooty exhalation from any thing burning) fumée. P. Where there is smoke there is fire, P. il n'y a point de feu sans fumée. To hang or dry in the smoke, pendre ou sécher à la fumée, fumer. This is good smoke (or good tobacco) c'est de fort-bon tabac.

SMOKE-DRIED, adj. (dried by smoke) séché à la fumée, fumé.

TO SMOKE, v. n. (to cast forth smoke) fumer, jeter de la fumée. This room smokes, cette chambre fume.

TO SMOKE-DRY, v. a. (to hang or dry in the smoke) fumer, pendre à la fumée, faire sécher à la fumée.

TO SMOKE (to take tobacco) fumer, ou prendre du tabac.

TU SMOKE (to besmoke, or trouble with smoke) enfumer, incommoder par la fumée.

* **TO SMOKE** (or smell out) a business, se douter, ou s'apercevoir de quelque chose, la découvrir, la deviner. The cunning gipsy smoked out the matter presently, la fine matoise se douta d'abord de ce qui en étoit. * **† He will smoke you, or make you smoke, il vous fera enrager, il vous fera de la peine.** * **† I shall smoke you, or make you smoke for it, je vous punirai de la belle manière, vous me le payerez.**

SMOKED, adj. (V. to smoke) fumé, &c.

SMOKELESS, adj. (having no smoke) où il n'y a point de fumée, qui est sans fumée.

SMOKER, f. (one that uses tobacco) un fumeur.

SMOKINESS, f. (a great smoke) grande fumée, f.

SMOKING, f. (from to smoke) l'action de fumer, &c.

SMOKY, adj. (full of smoke, emitting smoke) plein de fumée, qui fume.

SMOOTH, adj. (even or level) uni, poli. A smooth table, une table unie. A smooth way, un chemin uni, un chemin égal. To plane smooth, planer uniment.

SMOOTH (sleek, soft) lisse, doux au toucher.

* **SMOOTH** (courtous) doux, affable, civil, bonnéte.

* **A SMOOTH** (or easy) style, un style doux, poli, aisé, qui coule doucement ou agréablement. * **A verse** that runs smooth, un vers qui coule doucement ou agréablement.

* **SMOOTH** gold (not burnished) or ras, non bruni. A fine smooth file, une lime fourde. * **He has got a smooth (or easy) way of doing it, il a trouvé un moyen aisé de le faire.** * **He**

S M U

has a notable smooth way of jeering, il raille finement qu'il n'y touche pas. To have a smooth way of painting, peindre tendrement. * **A** smooth tongue, une langue qui charme, une langue flatteuse, ou emmiellée. Smooth-tongued, qui a une langue flatteuse, ou emmiellée.

TO SMOOTH, v. a. (to make smooth) unir, polir, applanir, lisser.

* **TO SMOOTH** (or coax) one up, cajoler, flatter, ou caresser quelqu'un.

TO SMOOTH down with the nail (as tailors and seamstresses do) grater une rentraiture.

SMOOTHED, adj. (V. to smooth) uni, &c.

SMOOTHING, f. (from to smooth) l'action d'unir, &c. A smoothing-iron, un fer à lisser, ou à passer le linge.

SMOOTHLY, adv. (evenly, easily, readily) uniment, tout doucement, avec douceur. * **To go on smoothly** in any business, poursuivre une affaire tout doucement, tout bellement, sans se presser.

SMOOTHNESS, f. (evenness on the surface, softness) douceur, f. A smoothness of style, douceur, ou politesse de style, f.

SMOTE (preterit of to smite) V. To Smite.

TO SMOTHER, v. a. (to stifle, to choke) étouffer, suffoquer.

* **TO SMOTHER** (to suppress) étouffer, supprimer.

SMOTHERED, adj. (V. to smother) étouffé, suffoqué, &c.

SMOTHERER, f. (one that smothers) celui ou celle qui étouffe, &c.

SMOTHERING, f. (from to smother) l'action d'étouffer, &c.

TO SMOULTER, v. a. (to stifle) étouffer.

SMOULTRY, adj. (sultry) étouffant. Smoultry heat, une chaleur étouffante.

TO SMUCKLE, V. To Smuggle.

SMUG, adj. (spruce) propre, bien-mis.

TO SMUG one's self up, v. r. (pret. & part. smugged; to set one's self off to the best advantage) **† se requinquer, se bien mettre, se bien ajuster.**

SMUGGED UP, adj. (V. to smug) propre, bien-mis, **† requinqué.**

TO SMUGGLE, v. a. (to import or export goods without paying the custom) passer des marchandises à faux guet, frauder la douane, faire entrer des marchandises à la dérobée pour éviter les frais de la douane, faire entrer des marchandises de contrebande. * **† To smuggle** the coal (to make people believe one has no money when the reckoning is to be paid) faire accroire qu'on n'a point d'argent quand il s'agit de payer l'écot. To smuggle a wench (to towie, fumble, and kiss her) être aux prises avec une fille, l'embrasser, la baiser malgré sa résistance.

SMUGGLER, f. (one that imports goods without paying the custom) fraudeur de douane, contrebandier, m.

SMUGGLING, f. (from to smuggle) l'action de frauder la douane, &c.

SMUGNESS, f. (spruceness) l'état d'une personne bien-mise, **† ou requinquée.**

SMUT, f. (dirt, nastiness) sale, vilénie, f.

SMUT (bawdy discourse) vilénies, sale, obscénités, f.

TO SMUT, v. a. (pret. & part. smutted; to stain, to mark with soot or coal) barbouiller, salir.

TO SMUT (to taint with mildew; said of the corn) nieller, gâter par la rielde.

TO SMUTCH, v. a. (to black with smoke) noircir de fumée.

SMUTTED, adj. (V. to smut) barbouillé, sali.

SMUTTILY, adv. Ex. To speak smuttily (or bawdy) tenir des discours sales ou impudiques, dire des saletés.

SMUTTINESS, f. (obsceneness) saleté, obscénité, impureté, impudicité, f.

SMUTTING, f. (from to smut) l'action de barbouiller.

SMUTTY,

S N A

SMUTTY, adj. (bawdy, obscene) *sale, impur, obscène, impudique, déshonnête, qui blesse la pudeur.*

SMUTTY (black with soot or coal) *noirci.*

SMUTTY (tainted with mildew) *niellé, gâté par la nielle.*

S N

SNACK, f. (a share) *part, f.* To go soacks with one, *partager avec quelqu'un.* To put in for snack, *prétendre à une portion, vouloir sa part de quelque chose.*

SNACKET, f. (a kind of hasp for case-ments) *tergette de fenêtre, f.*

SNAFFLE, f. (a bridle which crosses the nose) *sorte de bride qui croise sur le nez.*

SNAG, f. (a knot or bunch) *nœud, m. ou boffe, f.*

SNAG (or snail) *V. Snail.*

SNAG, or **Snagged**, adj. *Ex. A snagged tooth, or snag-tooth (that does not stand even) unedent qui n'est pas égale, une furdent.*

SNAGGY, adj. (full of snags) *pointilleux, querelleux, qui se formalise de la moindre chose.*

SNAIL, f. (the dew-snail, the snail without a shell) *limas, m. limace, ou limasse, f.*

SNAIL (the shell-snail) *esargot, limaçon, ou colimaçon, m. Snail-claver, herbe à limaçon, f. Snail-stone, pierre de limaçon, f. Snail-water, eau de limaçon, f. Snail-trefoil (a plant) luzerne, f.*

SNAKE, f. (a serpent of the oviparous kind) *un serpent.* A rattle-snake, *serpent à sonnettes, m.* * There is a snake hid under the grass, *il y a un serpent caché sous les fleurs, il y a du venin caché.*

SNAKE-WEED, f. (a plant) *biforte, f.*

SNAKY, adj. (resembling a snake) *de serpent.*

SNAP, f. (noise) *bruit, éclat, m.* It gave such a snap, *cela fit un grand bruit.*

SNAP (mosel or bit) *un morceau.*

SNAP (a young cat) *un petit chien.* * A cunning snap (or cunning blade) *un fin homme, un fin matois, un rusé ou dévoté.*

SNAP-DRAGON, f. (Christmas innocent sport, by putting plumbs into brandy, and setting it on fire, to snatch them out and eat them) *dragons de Noël, m. ou dragées de Noël, f.*

SNAP-HAUNCE, f. (a fire lock) *rouet d'arquebuse, m.*

SNAP-SACK, f. (a soldier's bag) *barrafat, m.*

SNAP-SHORT, *V. Snappish.*

To **SNAP**, v. a. (*pret. & part.* snapped or snapt; to break at once, to break short) *rempre, briser.*

To **SNAP** (to catch) *bapper, prendre, saisir, attraper.* The dog snapt his leg, *le chien lui bappa la jambe.* He sent out men to snapt him, *il envoya des gens pour le bapper, pour le saisir, ou pour l'arrêter.*

* To **SNAP** one, or **snapt** him up (to speak roughly to him, to snub him) *rabrouer quelqu'un, lui parler rudement, ou d'un ton rude & rebarbatif, le gourmander.*

To **SNAP** (or snapt) a thing away, *arracher une chose, la prendre de force.*

To **SNAP**, v. n. (to break) *éclater, se rompre.*

To **SNAP** (to give a snap) *éclatter, faire du bruit, faire des éclats.*

To **SNAP** at a thing (to snapt at it) *bapper quelque chose, ou tâcher de l'attraper.*

SNAPPED, *V. Snapt.*

SNAPPER, f. (one who snaps) *celui qui rompt, qui brise, &c.*

SNAPPERS, f. pl. (castanets, small shells of ivory or hard wood which dancers rattle in their hands) *cistagnettes, f. pl.*

SNAPPING, f. (from to snap) *l'action de rompre, &c.*

SNAPPISH, adj. (rough, morose) *peu civil,*

S N E

qui parle rudement aux gens, rebarbatif, bar- gneux, rustre, brutal. A snappish man, *un rustre, un brutal, un homme rebarbatif.*

SNAPPISHLY, adv. (peevishly, tartly) *rudement, d'un ton rude, ou rebarbatif.*

SNAPPISHNESS, f. (peevishness) *mauvaise humeur, manière de parler ou de répondre aigre & brutale, f.*

SNAPT, adj. (*V. to snap*) *rompu, &c.*

SNARE, f. (any thing set to catch an animal; any thing by which one is entrapped or entangled) *piège, m. embuches, f. pl.*

To **SNARE**, *V. To insnare.*

To **SNARE**, v. a. (to entangle, to embarrass) *emmêler, embarrasser.* To snarl silk or thread, *emmêler de la soie ou du fil.*

To **SNARE**, v. n. (to growl as a dog does) *rognonner & montrer les dents, comme fait un chien qui a envie de mordre.*

SNAILED, adj. (*V. to snarl, v. a.*) *emmêlé, embarrassé.*

SNARLER, f. (a growling, forly, quarrelsome fellow) *un brutal, un grondeur, un querelleur.*

SNARLING, f. (from to snarl) *l'action d'emmêler, &c.*

SNARLING, adj. (growling) *Ex. A snarling dog, un chien bargeux.* * A snarling impudence, *une impudence outrée.*

SNARY, adj. (insidious, entangling) *insidieux, qui tend à surprendre.*

SNAST, f. (the snuff of a candle) *le lumignon d'une chandelle.*

SNATCH, f. (a bit, a small part of any thing) *petite partie, f. un morceau.* A snatch and away, *manger vite un morceau & s'en aller.*

SNATCH (a hasty catch) *chose que l'on saisit avec avidité, f.* † A snatch-pasty, *un volcur de pâtés, qui veuille les restes d'un pâté pour s'en saisir.*

SNATCH (a short fit, a short and interrupted action) *un court intervalle.* * † To do a thing by girds and snatches, *faire une chose à la dérobée, ou par échappés.*

* Life without the rules of morality is a wayward oneasy being, with snatches only of pleasure; but, under the regulations of virtue, a reasonable and uniform habit of enjoyment, *une vie sans morale est une manière d'être inquiète, chagrine, & incommode, qui n'a que quelques plaisirs imparfaits; mais, lors que la vertu lui sert de règle, on y joint continuellement des plaisirs d'une manière raisonnable & uniforme.*

To **SNATCH**, or **Snatch** away, v. a. (to seize any thing hastily) *arracher, prendre de force, enlever, emporter, surprendre, bapper.*

To **SNATCH** at, v. n. (to catch eagerly at something) *tâcher d'attraper quelque chose, ou bapper quelque chose.*

SNATCHED, or **Snatched** away, adj. (*V. to snatch*) *arraché, pris de force, enlevé, &c.*

SNATCHER, f. (one that snatches, or takes any thing in haste or with violence) *celui ou celle qui arrache, qui surprend, ou qui prend de force, &c.*

SNATCHING, f. (from to snatch) *l'action d'arracher, &c.*

SNATCHINGLY, adv. (hastily, with interruption) *à la hâte, à diverses reprises, par intervalles.*

To **SNEAB**, or **Snib**, *V. To Snub.*

To **SNEAK**, v. n. (to creep) *rampier.*

To **SNEAK** along, or **Sneak** up and down (to behave with meanness and servility) *aller la tête baissée, aller d'un air rampant, rampier.*

To **SNEAK** away, *s'en aller tête baissée, se retirer tout confus.*

To **SNEAK** into corners (to lurk into corners) *se cacher d'un coin dans un autre.*

SNEAKER, f. (a large vessel to put liquor into) *vaissseau propre à contenir quelque liqueur, m.*

S N I

SNEAKING, f. (from to sneak) *l'action de ramper, &c.*

SNEAKING, adj. (base, pitiful) *rampant, bas, vil, faquin.* A sneaking man, a sneaking pitiful fellow, *un homme qui a l'âme basse, qui a l'esprit rampant, un faquin.* A sneaking vice, *un vice bas & rampant.* Sneaking doings, *des bassesses, des manières de faquin, f.*

SNEAKING (poor, sorry, pitiful) *pauvre, chétif, piteux, misérable.*

SNEAKING (niggardly, dirty) *vilain, avare, fardide.* A sneaking fellow, *un avare, un avare.*

SNEAKINGLY, adv. (basely) *bassement, en faquin, comme un faquin.*

SNEAKINGLY (pitifully) *chétivement, piteusement, misérablement.*

SNEAKINGNESS, f. (baseness, meanness) *bassesse, humeur rampante, f. abatement de courage, m.*

† **SNEAKS**, or **Sneaksby**, f. *Ex. A poor sneaks, or a poor sneaksby (a pitiful fellow, that scarce dares shew his head) un pauvre malheureux, qui n'ose presque pas se produire.*

SNEER, f. (a look of contemptuous ridicule) *un air railleur, un air de mépris ou de dédain.*

To **SNEER**, v. n. (to shew awkward mirth) *ricaner.*

To **SNEER** (to shew contempt by looks) *se moigner du mépris par ses regards.*

SNEERER, f. (one that sneers) *un rieur sous cape, un ricaneur.*

SNEERING, f. (from to sneer) *manière ridicule de rire, action de ricaner.*

SNEERING, adj. *Ex. A sneering fellow, un ricaneur.*

SNEEZE, f. (emission of wind audibly by the nose) *éternement, m.*

SNEEZE-WORT, f. (a plant) *bermutaire, m.*

To **SNEEZE**, v. n. (to emit wind audibly by the nose) *éternuer.*

SNEEZING, f. (from to sneeze) *éternement, l'action d'éternuer.*

To **SNIB**, *V. To Snub.*

SNICK-UP, f. (a sneezing) *éternement, action d'éternuer.*

SNICKER-SNEE, f. (the Dutch way of fighting with pointed knives) *combat à coups de couteaux, à la manière de la populace Hollandaise, ou de leurs matelots.*

To **SNICKER**, *V. To Snigger.*

To **SNIFF**, v. n. (to snuff up) *renifler.*

† To **SNIGGER**, v. n. (to laugh in one's sleeve) *rire sous cape, ou sous le bonnet.*

SNIP, (a little, a small share) *un peu, un morceau, un petit morceau.* He has got some snip out of it, *il en a écorné quelque chose.* I shall get some snips out of it, *j'en aurai quelque morceau.* * † J'en tirerai pieu cu aile. He has a snip of white on the nose, *il a une petite tache blanche sur le nez.* To go snips (or snacks) with one, *partager avec quelqu'un.*

To **SNIP** off, v. a. (*pret. & part.* snipt off; to cut off with a jerk) *couper vite & adroïtement, couper tout d'un coup.*

SNIP, f. (a sort of fowl) *une beccafinne.*

SNIPPING, f. (from to snip) *manière prompte & adroïte de couper quelque chose.*

SNIPT, off, adj. (*V. to snip*) *coupé adroïtement, ou tout d'un coup.*

SNITE, f. (a bird) *un francolin.*

To **SNITE**, v. n. (to blow one's nose) *se moucher.*

SNIVEL, f. (the running of the nose) *rhume, f.*

To **SNIVEL**, v. a. (*pret. & part.* snivelled; to snuff up) *renifler, se remonter la muque dans les narines.*

To **SNIVEL**, v. n. (to cry as children) *pleurer comme un enfant.*

SNIVELLER, f. (one that weeps like a child) *un pleureur.*

SNIVELLING, adj. (*V. to snivel*) *pleu-*

peux, qui a toujours quelque rouspé au nez. An old snivelling husband, un vieux rouspéux de mari. A snivelling woman, une rouspéuse. A snivelling cold, un rhume de ceruissu.

To SNOOK, v. n. (to lie lurking for a thing être aux aguets pour tâcher d'attraper quelque chose).

To SNORE, v. n. (to breathe hard through the nose as men in sleep) ronfler. To snore in one's sleep, ronfler en dormant.

SNORER, f. (one that snores) ronfleur, m. ronfleur, f.

SNORING, f. (from to snore) ronflement, m. l'action de ronfler.

To SNORT, v. n. (to blow through the nose as a high mettled horse) souffler par le nez, ronfler, comme un cheval qui souffle. A horse that snorts, un cheval qui ronfle.

SNOT, f. (snivel) morve, f.

SNOUTY, adj. (full of snout) morveux, plein de morve.

SNOUT, f. (the nose of a hog) groin de porc, m.

The SNOUT (or trunk) of an elephant, la trompe d'un éléphant.

SNOUT (the nose of man in contempt) le nez, le museau.

SNOUT (the nozzle or end of any hollow pipe) tuyau, bout, m. The bellows snout or nose, tuyau de soufflet, m.

SNOUTED, adj. Ex. Big snouted, qui a un gros groin, ou un gros museau.

SNOW, f. (the small particles of water frozen before they unite into drops) neige, f. A snow-ball, pelote de neige, f.

To SNOW, v. n. (to have snow fall) neiger. It snows thick, and in little flakes, il neige dru & menu.

SNOW-WHITE, adj. (whitelike snow) blanc comme neige.

SNOWY, adj. (abounding with snow) neigeux, de neige, abondant en neige. Snowy weather, un temps neigeux, ou de neige. This will be a snowy day, nous aurons de la neige, ou il neigera aujourd'hui.

SNOWY (white as snow) blanc comme neige.

SNOWT, V. Snout.

SNUB, f. (a knot of wood) un nœud dans le bois.

To SNUB one, v. a. (pret. & part. snubbed; to take him up sharply) gourmander, rabrouer, gronder quelqu'un.

To SNUB (to keep under) réprimer, retenir, arrêter, tenir le pied sur la gorge.

To SNUB, v. n. (to sob) sangloter, pousser des sanglots.

SNUBBED, adj. (V. to snub) rabroué, &c.

SNUBBING, f. (from to snub) l'action de rabrouer, &c.

SNUDGE, f. (an old curmudgeon, or crotchety fellow) un vieux saquin, un vilain, un usure.

To SNUDGE ALONG, v. n. (to go along like an old saque, or like one whose head is full of business) marcher comme un vieux saquin, ou d'un air rase, part. & pensif.

SNUGGING ALONG, f. (from to snudge along) démarche de saquin, manière de marcher d'un air pensif, sans regarder ni à droite ni à gauche. A snugging fellow, V. Snudge.

SNUFF, f. (of a candle or lamp) mèche de chandelle ou de lampe, f. la mèche allumée.

SNUFF wick or cotton of a lighted candle) lumignon, m. mèche allumée, f.

SNUFF (the useless excrescence of a candle) entoil) mouchure, f.

SNUFF (a little piece of a candle) bout de chandelle, m.

SNUFF powdered tobacco to take at the nose) tabac en poudre, m. * † To take snuff, or to take a thing in snuff, prendre une chose ou mauvaise part, s'en fâcher, s'en piquer. * † To

go away in a snuff, s'en aller en colère, s'en aller mal satisfait.

SNUFF-BOX, f. (the box in which snuff is carried) une tabatière.

SNUFF-DISH, f. (a snuffers-pan) un porte-mouchettes.

To SNUFF, v. a. (to crop the candle) moucher la chandelle. To snuff out the candle, éteindre la chandelle, en la mouchant plus bas que la flamme.

To SNUFF (to draw in with the breath) respirer, attirer par le nez. To snuff up a thing into one's nose, prendre quelque chose par le nez. Snuff it up, attirez-le en haut. To snuff up the ill smells of the town, s'insérer le nez dans des mauvaises senteurs de la ville. To snuff up one's snout, renifler, faire remonter la morve dans les narines.

To SNUFF AT a thing, v. n. (to take it in dudgeon) se fâcher, se piquer de quelque chose, la prendre en mauvaise part.

To SNUFF AT one (to be angry at him) se fâcher contre quelqu'un.

SNUFFED, adj. (V. to snuff) mouché, &c.

SNUFFER, f. (he that snuffs and lights the candles at the play-house) le moucheur & l'allumeur des chandelles.

SNUFFERS, pl. (the instrument with which candle is clipped) des mouchettes, f. pl.

SNUFFERS-PAN, f. (a stand for snuffers) porte-mouchettes, m.

SNUFFING, f. (from to snuff) l'action de moucher, &c.

To SNUFFLE, v. n. (to speak through the nose) parler du nez, râssler.

SNUFFLER, f. (one that speaks through the nose) celui ou celle qui parle du nez.

SNUFFLING, f. (from to snuffle) l'action de parler du nez.

SNUG, adj. (close) serré. To lie snug in bed, se serrer dans un lit, se bien envelopper.

A SNUG (or well-compacted) ship, un vaisseau bien construit, bien bâti, bien joint.

SNUG (close, out of notice) qui est dans un coin, qui est retiré, qui se tient à l'écart.

SNUG (shy or insidiously close) qui se tient caché ou en embuscade.

To SNUG, v. n. (pret. & part. snugged; to lie close) se joindre, s'approcher. To snug to one's bedtellow, s'approcher de celui avec qui l'on couche, le serrer de près pour se tenir chaudement, l'embrasser.

To SNUGGLE, or Snuggle together, v. n. (to lie close, to snug) se serrer, s'embrasser dans un lit.

SNUSH, V. Snuff.

S O

SO, adv. (thus) ainsi, de cette manière, comme cela. Is it so? est-ce ainsi? So then, ainsi donc. So we came to know it, ainsi comment nous l'apprîmes, voilà comment la chose est venue à notre connaissance. Do as I tell you, faites comme je vous dis, ou faites ce que je vous dis. As you wished, so it is fallen out, la chose est arrivée comme vous souhaitiez. Do so no more, n'y retournez plus. If ever I do so again, si jamais j'y retourne.

So (the same) ainsi, de même. It is not so with us, il n'en est pas ainsi, il n'en est pas de même de nous autres.

So (thus, that) cela. Suppose it to be so, pensez le cas que cela fait. Why do ye do so? pourquoi faites-vous cela? Why do ye say so? pourquoi dites-vous cela? Why so? pourquoi cela?

So (so much) tant, si, aussi. I do so love him, je l'aime tant, je l'aime si fort. It is so good, il est si bon. So well, si bien. So ill, si mal. This is not so good as the other, celui-ci n'est pas aussi bon que l'autre. So that, si bien, de sorte, de telle manière, tellement que. Can

you deny me so small a kindness? voudriez-vous bien me refuser ce petit plaisir?

So (providing that) pourvu que, en cas que. So he do me no hurt, pourvu qu'il ne me fasse point de mal.

So (true) vrai. That is not so, cela n'est pas, cela n'est pas vrai. If it be so, that is, si est vrai, que— It is so, cela est vrai, j'en demeure d'accord.

So, so (indifferent) passablement, médiocrement, là là, tellement qu'il faut.

So, so (or well, well) I am glad on't, voilà qui va bien, j'en suis bien aise. And so forth, et ainsi du reste, et cetera, ou &c.

So FAR, So much, So many, &c. V. Far, Much, Many, &c.

R. Lastly, this particle is suppressed, and the phrase changed, in these and the like expressions. Ex. As that was painful, so this is pleasant, celui-ci n'est pas moins agréable que l'autre était pénible. As man is sensible on one side of his sins, so on the other he fears God's judgments, l'homme sent d'un côté ses péchés, & de l'autre il craint les jugemens de Dieu.

SOAK, f. Ex. You need give it but one good soak, vous n'avez qu'à le tremper une bonne fois.

To SOAK, v. a. (to steep) tremper, faire boire, mouiller. To let the soup soak upon the chafing-dish, mijonner, ou faire mijonner la soupe.

To SOAK (or drain) one's pockets, vider les poches de quelqu'un, épuiser sa bourse.

† To SOAK (to drink intemperately) boire avec excès, boire comme un trou.

To SOAK IN, or Soak up, v. n. (to be steeped in moisture, to enter by degrees into the pores) boire, s'imbiber. To soak through, percer, pénétrer.

SOAKED, adj. (V. to soak) trempé, &c.

SOAKER, f. (a tipper, a gluttonous drinker) un biberon.

SOAKING, f. (from to soak) trempement, m. l'action de tremper, &c. To lay the soup a soaking, mijonner ou faire mijonner la soupe.

SOAP, f. (a substance made of a mixture of fixed alkaline salt and oil, used in washing) savon, m. To wash in soap, savonner.

SOAP-BOILER, f. (one whose trade is to make soap) celui qui fait & vend du savon, m.

SOAP-HOUSE, f. (the place where soap is made) savonnerie, f.

SOAP-WORT, f. (an herb) savonnaire, f.

To SOAP, v. a. (to rub or wash with soap) mettre du savon, savonner.

SOAPED, adj. (V. to soap) savonné.

SOAR, f. (towering flight) essor, vol rapide & fort élevé, m.

To SOAR, v. n. (to fly high) s'efforcer, prendre l'essor, prendre son vol en haut, pointer.

* He soars up a little too high, il prend son vol un peu trop haut, il s'élève un peu trop. * To soar high after sublime notions, rechercher des pensées sublimes, donner l'essor à son esprit.

SOAR-HAWK, f. (a species of hawk) oiseau fauve, m.

SOARING, f. (from to soar) l'action d'essorer, &c.

SOARING, adj. Ex. A high-soaring (or a lofty) style, un style sublime, haut, relevé, ou élevé, le sublime. * A soaring imagination, une imagination qui se donne l'essor.

SOB, f. (a convulsive sigh) jargot, m.

To SOB, v. n. (pret. & part. sobbed; to sigh with convulsions) sangloter, pousser des sanglots.

To SOR, v. a. V. To Soak.

SOBBING, f. (from to sob) sanglots, ou l'action de jargoter.

SOBER, adj. (temperate, moderate, wise, steady, grave) sobre, modéré, tempéré, sage, mûre, retenu, raffiné, sérieux, posé, composé, grave.

graves, rigide. All sober inquirers into truth, tous ceux qui s'appliquent sérieusement à la recherche de la vérité.

SOBER (not drunk) qui n'a pas bu dans l'excès, qui se possède bien. In sober sadness (seriously) sérieusement, ou d'un air sérieux.

To **SOBER**, v. a. (to make sober after a debauch) *dejeuniver.*

SOBERLY, adv. (without intemperance, moderately, coolly, calmly) *sobremment, avec sobriété, d'une manière sôbre, avec retenue.*

SOBERNESS, f. (sober look) *air modeste, grave, sérieux, ou composé, m.*

SOBERNESS, or **Sobriety** (temperance) *sobriété, tempérance, f.*

SOCAGE, f. (a tenure by some husbandry service) *roture, f.*

SOCAGER, f. (a tenant that holds lands and tenants by socage) *un roturier.*

SOCIABLE, or **Social**, adj. (friendly, familiar, conversable) *sociable, qui aime la société, qui est d'un bon commerce.* A sociable game, un jeu de commerce.

SOCIABLENESS, f. (inclination to company and converse) *humeur sociable, f.*

SOCIALLY, adv. (conversably) *d'une manière sociable, bonnête, & paisible.*

SOCIAL, adj. (sociable) *sociable.* Social virtues, les vertus sociables, la civilité, la complaisance, &c.

SOCIALITY, or **Socialness**, f. (the quality of being social) *qualité sociable, f. bon commerce, m.*

SOCIETY, f. (company, conversation, civil intercourse) *société, compagnie, fréquentation, conversation, f. commerce civil, m.*

SOCIETY (company, or body) *société, compagnie, f. corps, m.* The royal society in England (a fellowship of noble, learned, and ingenious men, founded by K. Charles II. for the improvement of natural knowledge) *la société royale d'Angleterre.*

SOCINIANS, f. pl. (an heretical sect, which deny the divinity of the son of God) *Sociniens, m. pl.*

SOCINIANISM, f. (the Socinians herefy) *Socinisme, m.*

SOCK, f. (a sort of shoe worn by comedians of old) *jacque, f.*

SOCK (something put between the foot and stocking) *chausson, m.* A pair of linen or woolen socks, une paire de chaussons de toile ou de laine.

SOCKET, f. (the hollow of a candlestick) *bébé de chandelier, f.*

SOCKET (a hollow that receives something inserted) *creux, m.* The socket of the eye, le creux de l'œil. The socket of a pike, la douille du talon de la pique. The socket of a tooth, l'alvéole d'une dent, m. The socket of a lamp, bec de lampe, m.

SOCKET (the base of a pillar) *seu-chassment, m.*

SOCLE, f. (a term of architecture; a flat square member serving as a basis for decorations, or a kind of pedestal for statues and vases) *so-cle, m.*

SOCMAN, V. **Socager**.

SOCOME, f. (a custom of grinding at the lord's mill) *coutume de moulin au moulin banal, f.*

SOD, f. (a turf) *un gazou, une motte de terre.*

SOD, adj. (fodden) *bouilli.*

SODALITY, f. (fellowship) *société, f.*

SODDEN, V. **Sod**, adj.

SODER, or **Solder**, f. (metallick cement) *soudure, f.*

To **SODER**, or **Solder**, v. a. (to cement with some metallick matter) *souder, attacher par quelque soudure.*

SODERED, adj. (V. to solder) *soudé, où il y a de la soudure.*

SODERER, f. (one that soders) *soudeur, celui qui soude.*

SODERING, f. (from to soder) *soudure, f. ou l'action de souder.*

SODOMITE, f. (a pederast) *un pédéraste, un sodomite.*

SODOMITICAL, adj. (belonging to sodomy) *de sodomie.*

SODOMY, f. (a sin of the flesh against nature) *sodomie, pédérastie, f.*

SOE, V. **Pail.**

SOEVER, c'est une particule qui se compose des pronoms *who, what, which.* Ex. Who-soever, qui que ce soit. What-soever, quoique ce soit.

R. Mais remarquez que cette particule est souvent détachée du pronom. Ex. Which way soever, en quelque manière que ce soit.

SOFA, f. (a Turkish sofa) *sofa, m. estrade, f. parmi les Turcs.*

SOFFEEES, or **Sophies**, f. pl. (a sort of religious puritans among the Turks) *sorte de puritains parmi les Turcs, qui approchent beaucoup du pharisaïsme.*

SOFT, adj. (tender, not hard) *mou, mollet, tendre, molasse.* A soft bed, un lit mou, ou mollet. Soft (or new) bread, du pain tendre, ou du pain mollet. A soft stone, une pierre tendre, ou molasse. Soft to the hand, doux au toucher. She has very soft hands, elle a les mains fort douces. Soft bodies, les corps mous, qui cèdent à l'impression des doigts.

SOFT (mild, gentle) *doux, tendre, bonnête, bon, humain, débonnaire.* To have a soft (or low) voice, avoir la voix basse. To speak with a soft voice, parler bas, parler à voix basse.

* **SOFT** (not brisk, unactive) *mou, qui a peu de vigueur.*

SOFT (effeminate) *mol, efféminé.* The soft roe of a fish, laite de poisson, f. P. Soft fire makes sweet talk (mor à moi) la meilleure drèche se fait à petit feu, pour dire, que la douceur réussit mieux que la violence. A soft pace, pas de larron.

* † To have a soft place in one's head (to be crazed) *avoir le cerveau blesé, être un peu fou.*

SOFT, adv. (softly) *Ex. To lie soft, être couché mollement.*

SOFT-BRAINED, **Soft-headed**, or **Soft-pated**, adj. (foolish, simple, natural) *qui est un peu fou, qui a le cerveau blesé, simple, innocent.*

SOFT-HEARTED, adj. (easily affected) *qui a le cœur tendre, qui est facilement touché de compassion.*

SOFT, interj. (softly, hold there) *tout doucement, tout beau, aie-là.*

SOFT, f. *Ex. The soft of the belly, le mol du ventre.*

To **SOFTEN**, v. a. (to make soft) *amollir, adoucir.* To soften tempered iron, détrempier le fer. Lui faire perdre sa trempe.

* To **SOFTEN** (to lenify, mollify, alleviate or appease) *adoucir, apaiser, fléchir, rendre moins fâcheux & plus supportable, alléger.*

* † To **SOFTEN** (to effeminate) *amollir, rendre efféminé.*

To **SOFTEN**, v. n. (to grow soft, * to grow less obdurate) *s'amollir, s'adoucir.*

SOFTENED, adj. (V. to soften) *amolli, adouci, &c.*

SOFTENING, f. (from to soften) *l'action d'amollir, d'adoucir, &c.*

SOFTISH, adj. (somewhat soft) *mollet, doux, qui n'est pas dur.*

SOFTLY, adv. (without noise) *doucement, tout doucement, sans bruit.* Speak softly (or low) *parlez doucement, tout bas, ou à voix basse.*

SOFTLY (leisurely or slowly) *doucement, bellement, lentement, sans se hâter, pas à pas.*

SOFTLY (hold there) *tout-beau, aie-là.*

SOFTLY, adj. *Ex. A softly man (a slack man) un homme mou, qui va bellement ou doucement en besogne. A softly man (a nitny, a fool) un nitny, un sot, un bête, un badaud.*

SOFTNED, V. **Softened**.

SOFTNER, f. (that which makes soft, one that palliates) *ce qui adoucit; celui qui pallie, qui adoucit, ou qui soulage.*

SOFTNESS, f. (the being soft, mildness; V. **Soft**) *douceur, f. &c.*

* **SOFTNESS** (effeminacy) *mollesse, f.*

SOFTING, V. **Softening**.

SOHO, interj. (a form of calling from a distant place) *ola! bo! hem!*

SOIL, f. (ground considered with respect to quality) *sol, solage, terroir, m.* This soil is good for corn, ce sol ou solage est bon pour les blés. A fruitful soil, un terroir fertile. Native soil (or country) *pays natal, m.*

SOIL (ground with respect to its situation) *terroir, m.*

SOIL (dung) *fumier, m.*

The **SOIL** of a wild boar (the sough wherein he wallows) *la souille d'un sanglier.* To take soil (in terms of hunting) *battre l'eau.*

To **SOIL**, v. a. (to manure, to cover with dung) *fumier.*

To **SOIL** (or dirty) one's clothes, *salir ses habits.*

SOILED, adj. (V. to soil) *fumé, sali.*

SOILINESS, f. (stain, foulness) *tâche, saillure, malpropreté, f.*

SOILING, f. (from to soil) *l'action de fumer, ou de salir.*

SOILURE, f. (stain, pollution) *saillure, pollution, f.*

SOJOURN, f. (a temporary residence) *séjour, m.*

To **SOJOURN**, v. n. (to tarry or stay awhile in a place) *sejourner, demeurer quelque temps dans un lieu, y faire quelque séjour.*

SOJOURNER, f. (a temporary dweller) *celui ou celle qui séjourne, étranger, étrangère.*

SOJOURNING, f. (a stay) *séjour qu'en fait dans un pays étranger, m.*

SOL, f. (a musical note) *sol, m.*

SOL (the sun, one of the seven planets) *le soleil.*

SOLACE, f. (comfort) *consolation, jöye, f. ou plaisir, m.*

To **SOLACE**, v. a. (to comfort) *consoler.*

To **SOLACE** (to recreate one's self) *s'égarer, se divertir.*

SOLANDER, f. (a disease in horses) *soulardres, f. pl.*

SOLAR, or **Solary**, adj. (of or belonging to the sun) *solaire, du soleil.* A solar year, une année solaire.

SOLAR, V. **Sollar**.

SOLD, adj. (V. to sell) *vendu.* A thing to be sold, une chose à vendre.

SOLDAN, f. (a Mahometan sovereign) *un sultan.*

SOLDER, &c. V. **Soder**, &c.

SOLDIER, f. (a fighting man, a warrior) *soldat, homme de guerre, m.*

SOLDIER, or **Foot soldier** (a common man) *un soldat, un fantassin.* A poor soldier, un pauvre soldat. The soldier's pay, la solde ou la paye. A soldier's boy, un gousier. A soldier with his piece slung on his shoulder, un soldat avec son fusil en bandoulière.

SOLDIER-LIKE, adj. (soldierly, becoming a soldier) *de soldat, en soldat, qui sent le soldat, &c.*

SOLDIERLY, adv. (warlike, military) *en soldat, en homme de guerre, à la manière d'un soldat.*

SOLDIERY, f. (soldiers collectively) *la soldatesque, les soldats, les gens de guerre, m. les troupes, &c.*

SOLE, adj. (only, or alone) *seul, unique.*

This is the sole reason that hindered me, c'est la seule raison qui m'en a empêché.

SOLE (in law; not married) *seul, qui n'est pas marié.*

SOLE, f. (the bottom of the foot) *la plante du pied.* Sole of a shoe, *seul de ce soulier, f.*

SOLE (a horse's hoof) *sole, f.*

SOLE (a sort of flat fish) *sole, f.*

To **SOLE**, v. a. (to furnish with soles) *mettre des semelles.* To sole a pair of shoes, mettre des semelles à une paire de souliers.

SOLECISM, *f.* (an incongruity of speech) *solécisme*, *m.*

* **SOLECISM** (a fault in general) *faute*, *f.*

SOLELY, *adv.* (only) *seulement*, *uniquement*. To be a man's heir solely and wholly, *être héritier universel de quelqu'un*.

SOLEMN, *adj.* (done publicly every year, anniversary) *solennel*, ou *solennel*, qui se célèbre en certains jours de l'année.

SOLEMN (done with great pomp) *solennel*, ou *solennel*, qui se fait avec beaucoup de pompe, ou de solennité.

SOLEMN (authentic) *solennel*, *authentique*. A solemn promise, *une promesse solennelle*. To take a solemn oath, *jurier solennellement*.

SOLEMN (grave, reserved) *grave*, *réserve*. A solemn look, *V. Sullen*.

SOLEMNESS, *V.* Solemnity.

SOLEMNIAL, *adj.* (solemn) *solennel*, *célébre*.

SOLEMNITY, *f.* (ceremony or rite annually performed) *solennité*, ou *solennité*, *célébration*, *f.*

SOLEMNITY (manner of acting awfully serious) *solennité*, *f.* Marriages are seldom governed by a solemnity of choice, *les mariages ne se font guère par un choix solennel*.

SOLEMNIZATION, *f.* (celebration) *solennisation*, ou *solennisation*, *célébration*, *f.*

To **SOLEMNIZE**, *v. a.* (to celebrate) *solenniser*, ou *solenniser*, *célébrer*.

SOLEMNIZED, *adj.* (*V.* to solemnize) *solennisé*, *célébré*.

SOLEMNIZING, *f.* (*from* to solemnize) *solennisation*, *célébration*, *f.* l'action de célébrer, ou de solenniser.

SOLEMNLY, *adv.* (with annual religious ceremonies, with formal state) *solennellement*, ou *solennellement*, *d'une manière solennelle*.

SOLEMNLY (with solemnity) *solennellement*, *etc.* *solennité*.

To **SOLICIT**, &c. *V.* To **Sollicit**, &c. **SOLID**, *adj.* (that has length, breadth, and depth) *solide*.

SOLID (hard, massy) *solide*, *dur*, *massif*, *ferme*, *compacte* & *fermé*. Solid gold, *de l'or massif*, *des lingots solides*, *m.*

* **SOLID** (real, substantial, sound, not vain or frivolous) *solide*, *réel*, *effectif*, *durable*, *qui n'est point léger*, *vain*, *chimérique* ou *frivole*.

SOLID, *f.* (a solid body) *un solide*, *un corps solide*; * *un homme solide*, *une maison solide*, (*en termes chabands*.)

SOLIDITY, *f.* (firmness, in a proper and figurative sense) *solidité*, *f.*

SOLIDLY, *adv.* (firmly, with solidity) *solidement*, *avec solidité*.

SOLITNESS, *V.* Solitude.

SOLIFIDIAN, *f.* (one holding faith only necessary to salvation) *celui qui croit être sauvé par la foi seule sans les œuvres*.

SOLILOQUY, *f.* a discourse of one that speaks alone) *soliloque*, *m.*

SOLING, *f.* (*from* to sole) l'action de mettre des semelles. My shoes want soling. *mes souliers ont besoin d'être ressemelés*.

SOLIPDE, *adj.* & *f.* (said of an animal whose feet are not cloven) *solipède*.

SOLITAIRE, *f.* (a recluse, a hermit) *un solitaire*.

SOLITAIRE (an ornament for the necks of ladies) *solitaire*, *m.*

SOLITARY, *adv.* (privately, in solitude) *solitairement*, *d'une manière solitaire*.

SOLITARY, *f.* (a solitary life) *vie solitaire*, *solitude*, *retrait*, *f.*

SOLITARY, *adj.* (lonesome, private, retired) *solitaire*, *peu fréquenté*, *éloigné du commerce du monde*, *retraité*.

SOLITARY (retired, that loves to be alone) *solitaire*, *solitaire*, *qui aime à être seul*, ou *à vivre seul*, *etc.*

SOLITARY, *f.* (solitary place) *solitude*, *retrait*, *f.* *une solitude*, *m.*

SOLITARY (retirement, a solitary life) *solitaire*, *vie solitaire*, *retrait*, *f.*

SOLLAR, *f.* (a garret, an upper room) *une chambre haute*, *un grenier*.

To **SOLLICIT**, *v. a.* (to prosecute) *soliciter*, *pourfuir*.

To **SOLLICIT** (to egg on, induce, or persuade) *soliciter*, *inciter*, *exciter*, *porter*, *inciter*, *passer à faire quelque chose*.

SOLLICITATION, *f.* (motion, or inducement) *solicitation*, *influence*, *persuasion*, *instigation*, *f.*

SOLLICITED, *adj.* (*V.* to solicit) *solicité*, &c.

SOLLICITING, *f.* (*from* to solicit) *solicitation*, *f.* l'action de solliciter, &c.

SOLLICITOR, *f.* (one employed to take care of a suit depending) *soliciteur*, *m.*

SOLLICITOUS, *adj.* (troubled or concerned about a thing) *inquiet*, *qui est en peine*, *qui est chagrin*.

SOLLICITOUSLY, *adv.* (anxiously, carefully) *avec soin*.

SOLLICITRESS, *f.* (a woman who petitions for one) *femme ou fille qui sollicite*, *soliciteuse*, *f.*

SOLLICITUDE, or **SOLLICITOUSNESS**, *f.* (trouble, anxiety) *solicitude*, *inquiétude*, *peine d'esprit*, *f.* *chagrin*, *souci*, *m.*

SOLO, *f.* (a tune played by a single instrument) *un solo*.

SOLSTICE, *f.* (the time when the sun is come to either of the tropicks) *solstice*, *m.*

SOLSTITIAL, *adj.* (belonging to the solstice) *solstitial*. The solstitial points, *les points solsticiaux*.

SOLVABLE, *adj.* (able to pay) *solvable*, *qui a de quoi payer*.

SOLVABLE, *adj.* (that may be resolved) *aisé à résoudre*.

SOLUBILITY, *f.* (susceptiveness of dissolution of parts) *solubilité*, *f.* l'action de se joindre à un liquide.

SOLUBLE, *adj.* (loose) *libre*. To keep the belly soluble, *lâcher le ventre*, *donner un bénéfice de ventre*.

SOLUBLE (capable of dissolution or separation of parts) *dissoluble*.

To **SOLVE**, *v. a.* (to resolve, to decide, to clear, to explain) *résoudre*, *donner la solution*, *réfoudre*, *décider*.

SOLVED, *adj.* (*V.* to solve) *dont on a donné la solution*, *résolu*, &c.

SOLVENCY, *f.* (ability to pay) *état de celui qui est solvable*, *m.* *solvabilité*, *f.*

SOLVENT, *adj.* (able to pay) *solvable*, *qui a de quoi payer*.

SOLVENT (having the power to cause dissolution) *dissolvant*, *qui dissout*.

SOLUTION, *f.* (resolution of a doubt) *solution*, ou *résolution*, *f.*

SOLUTIVE, *adj.* (loosening) *laxatif*, *qui lâche le ventre*.

SOME (a sort of pronoun which is generally rendered into French by) *quelque*. In some measure, in some sort, *en quelque façon*, *en quelque sorte*. In some place or other, *en quelque lieu*. Some time or other, *quelque jour*. To forego some (or part) of one's right, *céder une partie de son droit*.

SOME (or little) *du*, *de l'*, *de la*, *un peu de*. Give me some bread, *donnez moi du pain*, ou *un peu de pain*. Some meat, *de la viande*, ou *un peu de viande*. He has some wit, *il a de l'esprit*. Give me some of it, *donnez m'en*, *donnez m'en un peu*.

SOME (or some men) *les uns*. Some one way, some another, *les uns d'un côté*, *les autres d'un autre*, *l'un ça*, *l'autre là*, *qui de ça*, *qui de là*.

SOME (or certain) *certain*, *quelque*. The harshness of some liquors, *l'âpreté de certaines liqueurs*, *f.*

SOME (or some people) *quelques uns*. Some will not believe it, *quelques uns ne le veulent pas croire*.

SOME (about) *quelque*, *environ*. I was some twenty miles off, *j'en étois éloigné de quelques vingt milles*.

SOME (a termination of many adjectives which denote the quality or property of any thing; such as gamefome, toothfome, &c.) *V. Game*, *Tooth*, &c.

SOMEBODY, *somebody or other* (some one, or some one or other) *quelqu'un*. Somebody else, *quelque autre*. He will be somebody (he will make his fortune) *il s'avancera*, *il fera fortune*, *il fera quelque jour belle figure*. He will be looked upon as somebody, *il veut être considéré*.

SOMEHOW, *adv.* (some way or other, I know not how) *de manière ou d'autre*, *de façon ou d'autre*, *je ne sais comment*.

SOMERSAULT, or **SOMERSET**, *f.* (a sort of tumbling trick) *saut périlleux*, *m.*

SOMETHING, *f.* (a thing or matter indeterminate) *quelque chose*. Do that, and there will be something for you, *faites cela*, & *il y aura quelque petite douceur pour vous*.

SOMETHING, *adv.* (in some degree) *un peu*. He is something troublesome, *il est un peu incommode*.

SOMETIMES, *adv.* (not never, at one time or other) *quelquefois*, *tantôt*.

SOMEWHAT, *f.* (something) *quelque chose*, *un quelque chose*. To part with some what (or part) of one's right, *céder une partie de son droit*.

SOMEWHAT (a little) *un peu*, *tant soit peu*.

SOMEWHERE, *adv.* (in one place or other) *quelque part*, *en quelque lieu*. He is gone somewhere, *il est allé quelque autre part*, ou *en quelque autre lieu*, *il est allé ailleurs*.

SOMEWHILE, *adv.* (sometimes ago, sometimes hence; for sometimes) *il y a quelque temps*, ou *dans quelque temps*. Stay somewhere, *attendez un peu*.

SOMMER, *f.* (a piece of timber in building) *sommier*, *m.*

SOMNIFEROUS, or **SOMNIFICK**, *V.* **Soporiferous**.

SOMNOLENCY, *f.* (sleepiness, inclination to sleep) *assoupissement*, *m.* *envie de dormir*, *f.*

SON, *f.* (a male born of one, or begotten by one) *fil*, *m.* He is son to such a one, *il est fils d'un tel*. A grand son, *un petit fils*. A godson, *un filleul*. Every mother's son, *chacun*.

SON-IN-LAW, *f.* (one married to one's daughter) *un beau fils*, *un gendre*.

SONATA, *f.* (a musical composition) *une sonate*.

SONG, *f.* (a poetical composition) *une chanson*. * To sing the same song over and over (to harp still upon the same string) *chanter toujours la même chanson*. * † To give a thing for a song (or for little or nothing) * † *donner quelque chose pour un morceau de pain*.

SONG (poetry, poesy) *poésie*, *poème*, *chant*, *m.*

SONGSTER, *f.* (a singer) *un chanteur*.

SONGSTRESS, *f.* (a woman singer) *une chanteuse*.

SONNET, *f.* (a sort of short poem) *un sonnet*.

SONNETTEER, *f.* (a small poet, in contempt) *un poète en petit*, *un méchant poète*.

SONOROUS, *adj.* (that makes a great sound) *sonore*, *résonnant*, *qui a un beau son*.

SONOROUSLY, *adv.* *Ex.* That bell rung more sonorously, *cette cloche avoit un meilleur son*.

SONOROUSNESS, *f.* (the quality of giving sound, magnificence of sound) *qualité de ce qui est sonore*, *f.* *son éclatant*, *m.*

SONSHIP, *f.* (filiation, the character of a son) *qualité de fils*, ou *filiation*, *f.*

SOON, *adv.* (quickly, shortly, before long time be past) *tôt*, *bien-tôt*, *vite*. Too soon, *trop tôt*. As soon as you, *aussi-tôt que vous*. Soon after, *bien-tôt après*, *peu après*. As soon as I saw him, *aussi-tôt que je le vis*, *dès que je le vis*. How soon

Non will you come back ? quand serez-vous de retour ?

SOONER, adv. (the comparative of soon) plus-tôt.

SOONEST, adv. (the superlative of soon) le plus-tôt. At the soonest, au plus-tôt.

SOOP, or Soup, f. (pottage) soupe, f. po-
tage, m. A French soup. une soupe, un potage à la Française.

SOOPBERRY, f. (a plant) plante, f.

SOOT, f. (the black stuff that sticks to the chimney) suie, f.

SOOTED, adj. (manured or covered with soot) engraisé avec de la suie, couvert de suie.

SOOTH, adj. (pleasing, delightful) plaisant, charmant, agréable.

To SOOTH UP, v. a. (to flatter) flatter, caresser, donner de bonnes paroles, cajoler, amadouer.

To SOOTH one up (to lull him) in his roguery, entretenir quelqu'un dans ses crimes, l'encourager toujours à mal faire.

SOOTHED UP, adj. (V. to sooth up) flatté, caressé, &c.

SOOTHER, f. (a flatterer) un flatteur, un cajoleur.

SOOTHING UP, f. (from to sooth up) flatterie, f. l'action de flatter, &c.

To SOOTH SAY, v. n. (to predict, to forecast) deviner, prédire, pronostiquer.

SOOTH SAYER, f. (a foreteller, a prognosticator) un devin, une devineresse, un pronosticateur.

SOOTH SAYING, f. (from to sooth say) l'action de deviner, ou de prédire.

SOOTINESS, f. (the quality of being sooty) qualité de ce qui est plein de suie.

SOOTY, adj. (full of soot) plein de suie.

* SOOTY (black, dark, dusky) noir, sombre, obscur.

SOP, f. (a piece of bread dipped in sauce) pain saucé, morceau trempé, m. A wine-sop, soupe au vin, f. pain trempé dans du vin, m. Sugar-sops, V. Sugar.

To SOP, v. a. (pret. & part. sopped or sopt; to sleep in liquor) tremper, saucer.

SOPE, V. Soap.

SOPH, f. (a sophister at Cambridge, a young man who has been two years at the university) un sophiste.

SOPHI, f. (the king of Persia) le sopbi, le roi de Perse.

SOPHISM, f. (a fallacious argument) un sophisme, raisonnement captieux & trompeur.

SOPHIST, or Sophister, f. (a cunning and cavilling disputant) un sophiste.

* SOPHISTER (a cunning or sharp man) * † un fin rican, fin merle, ou fin matois.

SOPHISTICAL, adj. (captious) sophistique, captieux, faux, trompeur.

SOPHISTICALLY, adv. (with fallacious subtlety) en sophiste, d'une manière captieuse.

SOPHISTICATE, adj. (adulterated, not genuine) frelaté, falsifié.

To SOPHISTICATE, v. a. (to mingle or adulterate) sophistiquer, falsifier, frelater.

SOPHISTICATED, adj. (V. to sophisticate) sophistiqué, falsifié, frelaté.

SOPHISTICATING, or Sophistication, f. (from to sophisticate) sophistiquerie, frelaterie, f. l'action de sophistiquer, de falsifier, ou de frelater.

SOPHISTICATOR, f. (one that adulterates) celui qui sophistique, qui falsifie, ou qui frelate.

SOPHISTRY, f. (circumvention by false arguments) sophistiquerie, fausse subtilité, f. l'art d'un sophiste, ou l'art de tromper par des raisonnements sophistiques, m. A piece of sophistry, une sophistiquerie, ou fausse subtilité, une illusion sophistique, une équivoque fine & subtile.

D † To SOPORATE, v. a. (to bring sleep) assoupir, faire dormir.

SOPORATING, or Soporiferous, adj. (pro-

ductive of sleep) soporifique, soporifère, ou soporatif, qui endort, qui fait dormir.

SOPORIFEROUSNESS, f. (the quality of causing sleep) qualité de ce qui est soporifique.

SOPORIFICK, adj. (causing sleep) soporifique.

SOPPED, or Sopt, adj. (V. to sop) trempé, saucé.

SOPPER, f. (one that sleeps any thing in liquor) celui ou celle qui saucé, qui trempe.

SORB-APPLE, f. (a service-berry) sorbe, ou corme, f.

SORB-APPLE-TREE, f. (the service-tree) sorbier, ou cormier, m.

SORBILE, adj. (that may be drunk or sipped) potable, qui se peut boire.

SORBITION, f. (the act of drinking) l'action de boire.

SORBS, V. Sorb-apple.

SORBON, f. (a college in the university of Paris for the study of divinity, founded by R. de Sorbonne in the reign of St. Louis) la Sorbonne.

SORBONIST, f. (a divine belonging to the college of Sorbon in Paris) docteur ou bachelier en théologie de la maison de Sorbonne à Paris, m.

SORCERER, f. (one that uses witchcraft) un sorcier, un magicien.

SORCERESS, f. (a witch) une sorcière, une magicienne.

SORCERY, f. (witchcraft) sorcellerie, f. sortilège, m.

SORD, f. (turf, grassy ground) gazon, m. herbe, f.

SORDET, V. Sordine.

SORDID, adj. (dirty, base) sordide, vil, vilain, boteux, bas, infame. A sordid man, un avare sordide, un avare infame & vilain, un tagueur.

SORDIDLY, adv. (meanly, covetously) sordidement, d'une manière sordide.

SORDIDNESS, f. (meanness, baseness) bumeur sordide, manières sordides, vilénie, f.

SORDINE, f. (the little pipe put into the mouth of a trumpet to make it sound lower or shriller) sordine, f.

SORE, adj. (painful, violent with pain) qui fait mal, où l'on sent de la douleur, malade.

A sore place, un endroit qui fait mal quand on le touche, une partie malade, un mal. Sore cars, un mal d'oreille. Sore eyes, mal aux yeux, m.

A sore head, throat, breast, or finger, mal à la tête, au gosier, au sein, ou doigt.

SORE (great) grand, rude. A sore brunt, un grand ou rude choc. 'Tis a sore trouble to me, ce m'est un grand chagrin.

SORE, f. (a fore place) mal, m. Here lies my fore, c'est ici qu'est mon mal. Lazarus full of sores, or ulcers, Lazare tout-plein d'ulcères.

SORE (a male fallow deer four years old) un daim de quatre ans.

SORE, adv. (greatly, to a painful degree) fort, grandement. I was sore afraid, j'étais grand-peur, j'approchais fort. Sore wounded, fort blessé. This reproach sat sore upon me, ce reproche me tenait au cœur. My heart is sore vexed with grief, j'ai le cœur percé, ou outré de douleur. Full sore against my will, bien malgré moi.

To SORE, V. To Soar.

SOREL, f. (a male fallow deer of three years old) daim de trois ans, m.

SORELY, adv. (with a great degree of pain or distress) grièvement, fort, beaucoup, d'une manière rude & fâcheuse.

SORENESS, f. (tenderness of a hurt, pain) mal, m. Soreness of the eyes, mal des yeux, m.

SORENESS (the bad state of a wound) le mauvais état d'une plaie ou d'une ulcère.

* SORENESS (height of affliction) l'amertume, f. ou la grandeur d'une affliction.

SORING, f. (a term of hunters) c'est lorsque le lièvre se découvre & met les pieds en plan & s'amp.

SORITES, f. (an argument where one proposition is accumulated on another) sorte d'argument.

SORORICIDE, f. (the murder or murderer of a sister) le meurtrier, ou le meurtrière de sa sœur.

SORREL, f. (an herb) oseille, f. Word sorrel, oseille sauvage, f. Roman sorrel, oseille Romaine, f. Petty-sorrel, sorrel, or small sheep sorrel, petite oseille, ou oseille sauvage, f.

SORREL, adj. (a sort of colour amongst horses) alezan, saur, ou saure. A sorrel horse, cheval alezan, cheval saur, ou saure. Burnt sorrel, cheval de belette; bazané, en parlant du teint, &c.

SORRILY, adv. (scurvily, meanly) mal, pitoyablement, châtivement.

SORRINESS, f. (meanness, despicableness) bassesse, f. état de ce qui est vil & méprisable, m.

SORROW, f. (misfortune) malheur, chagrin, m.

SORROW (affliction, grief) affliction, douleur, tristesse, f. déplaisir, chagrin, regret, ennui, sou-
ci, m. Full of sorrows, V. Sorrowful. To drown one's sorrow in wine, noyer ses chagrins dans le vin. To my great sorrow, à mon grand regret. The more my sorrow, c'est ce qui me fâche. P. When sorrow is asleep, wake it not, quand ton mal est assoupi, garde-toi bien de le réveiller.

SORROW-PROOF, adj. (insensible of sorrow) indolent, qui n'est touché de rien, insensible.

† To SORROW, v. n. (to grieve, to be sad, to be dejected) être affligé, être contristé.

SORROWFUL, adj. (sad) triste, affligé, dolent, assailli d'ennui.

SORROWFUL (pitiful, miserable) malheureux, misérable.

SORROWFULLY, adv. (sadly, with sorrow) tristement.

SORROWFULLY (miserably) malheureusement, misérablement.

SORROWING, f. (from to sorrow) l'action de s'affliger.

SORRY, adj. (that grieves) fâché, marri, qui a du chagrin, du regret, ou du déplaisir d'une chose, qui se plaint, qui se repent de. I am sorry for it, j'en suis fâché, j'en suis marri, j'en ai bien du chagrin ou du déplaisir. I am sorry for you, j'en suis fâché pour l'amour de vous, j'en suis plains.

SORRY (bad or paltry) méchant, mauvais, pauvre, chétif, pitoyable, qui ne vaut pas grand chose, misérable. P. He that marries & loves has good nights but sorry days, celui qui se marie par amourette a de bonnes nuits & de mauvais jours.

SORT, f. (kind, species) sorte, espèce, f.

SORT (way, manner) sorte, manière, f. After this sort, de cette sorte, de cette manière. The common sort of people, la populace, le menu peuple, le commun du peuple, les petites gens. The better sort, les bonnes gens. The elder sort, les plus avancés en âge. In like sort, de même, par la même raison. * To be out of sorts (or out of humor) être chagrin, triste, ou mélancolique. * To put out of sorts (to perplex, to vex) déranger, fâcher, chagriner, d'concerter, troubler.

To SORT, v. a. (to separate into distinct and proper classes) séparer, ranger par classes.

To SORT (to put together in distribution) joindre, mettre ensemble.

To SORT (to match) assortir.

To SORT (to cull, to censure, to select) choisir.

To SORT, v. n. (to be joined with others of the same species) être joint, être dans un même rang avec d'autres.

To SORT (to suit, to fit) convenir, s'accorder.

SORTABLE, adj. (suitable) sortable, convenable.

SORTAD, adj. (V. to sort) assorti.

SORTING,

3 Y 2

SORTING, f. (*from to sort*) l'affaire d'assortir.

SORTMENT, f. (a set of several things of the same sort) assortiment, m.

SOT, f. (a blockhead) un sot, un fou, une bête, une sotte, une folle.

SOT (a drunkard) un ivrogne, une ivresse. To **SOT**, v. a. Ex. To **sot** one's time away (to spend it foolishly) employer follement son temps. To **sot** one's time away (to be drinking to stupidity in a tavern) s'accouper, s'accagner dans un cabaret, ivroquer.

SOTTISH, adj. (dull, stupid, ridiculous) sot, ridicule, impertinent. A **sottish** fellow, un sot, un ridicule, un impertinent.

SOTTISHLY, adv. stupidly, senselessly) follement, f. n. m. impertinemment, sans esprit.

SOTTISHNESS, f. (dullness, stupidity) sottise, bêtise, f.

SOUCE, f. (pork souced) porc mariné, porc bœuf à la bière, du sel & du vinaigre, m.

To **SOUCE** pork, v. a. mariner du porc, bouillir du porc avec de la bière, du sel & du vinaigre, pour le manger froid après avoir trempé quelque jours dans cette liqueur.

To **SOUCE** (to plunge, or dip in water, &c.) plonger, mouiller.

To **SOUCE**, or **SOUSE** (to give a box on the ear, donner une morsure, ou un soufflet).

SOUCED, adj. (V. to souce) mariné, &c.

SOLDAN, or **Soldan**, f. (a sultan) le sultan.

SOVEREIGN, adj. (absolute, independent) souverain, absolu, indépendant, qui ne relève de personne.

SOVEREIGN (excellent, supreme) souverain, très excellent, suprême. A **sovereign** remedy, un remède souverain ou excellent. The **sovereign** felicity, la souveraine félicité.

SOVERIGN, f. (a sovereign prince) un souverain, un prince souverain.

SOVEREIGNLY, adv. (supremely) souverainement, d'une manière souveraine, absolue, & indépendante.

SOVEREIGNLY (excellently, perfectly) souverainement, excellentement, parfaitement.

SOVEREIGNTY, f. (the supreme power) souveraineté, souveraine puissance, f.

SOVEREIGNTY (a sovereign state) souveraineté, f. état d'un prince souverain, m.

SOUCH, f. (a subterraneous drain) un égout.

SOUGHT, c'est un préterit du verbe, to seek.

SOUGHT, adj. (V. to seek) cherché, &c.

SOUL, f. (the principle of life in all living things) ame, f. The **soul** of beasts or plants, l'âme des bêtes ou des plantes, f.

Soul (mind or spirit) ame, f. esprit, m. A great and generous **soul**, une âme grande & généreuse. The **souls** of the dead, les âmes des défunts, f.

Soul (person) ame, personne, f. esprit, m. A good honest **soul**, une bonne âme, une bonne personne. A dull **soul**, un esprit st. pide.

Soul (conscience) ame, conscience, f. Upon my **soul** it is so, sur mon âme cela est. With all my **soul** (or heart de toute mon âme, de tout mon cœur.

* **Soul** (life, that which acts and animates all things) ame, f. Charity is the **soul** of christian virtues, le charité est l'âme des vertus chrétiennes. Did you perform all this without selling your **soul** to the devil for his help? avez-vous fait tout cela sans vous d'offrir au diable?

* To **Soul** (to sip that loves brandy) fumer qui aime l'eau de vie, f.

Soul mass-cakes, f. pl. sorte de gâteaux d'agneau qu'on donne aux pauvres en certains lieux d'Angleterre le jour de la fête des morts.

Soul-savers, f. la fête des morts.

Soul-saving (a presbyterian expression; salutary) salutaire.

Souldier, V. Soldier.

SOUND, f. (the object of hearing) son, m. To make or yield a **sound**, rendre un son, sonner ou résonner.

The **Sound** (freights of the Baltick sea) le **Scand**, ou le détroit de la mer Baltique.

SOUND (or **founder**) V. Sounder.

SOUND (the cuttle-fish) une sèche.

SOUND-BOARD, f. (a board which propagates the sound in organs) sommier, m. The **sound-board** of an organ, sommier d'orgue, m. The **sound-post** of a musical instrument, ame d'instrument de musique, f. The **sound-hole**, l'f, l'oeil du violon, &c. f.

SOUND, adj. (whole) entier, à quoi rien ne manque, qui n'a rien de gâté, qui est en bon état, bien conditionné. **Sound** commodities, marchandises bien conditionnées.

SOUND (healthful) sain, qui se porte bien, qui n'a aucun mal. His entrails are not **sound**, ses intestins sont échauffés.

* **SOUND** (orthodox) sain, orthodoxe, éloigné de l'erreur.

* **SOUND** (judicious, solid) sain, judicieux, solide. To give one a **sound** (or a great) blow, donner un grand coup, ou un bon coup à quelqu'un, lui donner un coup bien serré. A **sound** kiss, un baiser bien serré. To be in a **sound** (or profound) sleep, être dans un profond sommeil, être fort endormi. Wood that is not **sound** (rotten wood) du bois vicié ou gâté. * To have **sound** (honest or good) principles, avoir des principes d'honneur & de probité, ou avoir un fonds d'honneur & de probité, être homme de bien. P. **Sound** love is not soon forgotten, on n'oublie pas aisément ce que l'on a aimé parfaitement.

To **SOUND**, v. a. (to blow, to cause a sound) sonner, faire rendre un son. To **sound** a trumpet, sonner de la trompette. To **sound** the charge, sonner la charge. To **sound** forth, faire retentir, ou résonner.

To **SOUND** (or pronounce) a letter, prononcer une lettre, la faire sonner.

To **SOUND** the depth of the sea, or of a river (to try the depth with a line) sonder la mer ou une rivière.

* To **SOUND** to pump or lift) one, s'ender quelqu'un, tâcher avec esprit de découvrir son sentiment, ou ce qu'il a dans le cœur, * To lui tirer les vers du nez.

To **SOUND**, v. n. (to yield a sound) sonner, retentir, résonner, rendre un son. The trumpet **sounds**, la trompette sonne. To **sound** like an echo, retentir ou résonner comme un écho. They were not able to hear the trumpets **sound**, ils ne pouvaient pas entendre le bruit des trompettes. A name that **sounds** strangely, un étrange nom.

* An action that **sounds** well or ill (that is well or ill spoken of) une action qui sonne bien ou mal. * There is not one sentence in the whole bible that **sounds** that way (or that signifies any such thing) il n'y a pas une seule sentence dans toute l'écriture qui approuve de cela, ou qui signifie rien de tel.

SOUNDED, adj. (V. to sound) sonné, &c.

SOUNDER, adj. (the comparative of sound; V. sound, adj.) plus sain, &c.

SOUNDING, f. (from to sound) l'action de sonner, de sonner, &c. A **sounding** lead, une sonde. The **sounding** line, la ligne de la sonde.

SOUNDING, adj. (sonorous, having a magnificent sound) sonnant, qui retentit, qui résonne, résonnant.

SOUNDLY, adv. (lustrily, strongly, stoutly) fort & ferme, bien, comme il faut, de la belle manière, d'importance. To sleep **soundly**, dormir, dormir fort & ferme, être dans un profond sommeil, être fort endormi.

SOUNDNESS, f. (incorrupt state) état parfait, m.

SOUNDNESS (perfect health) santé. * To speak wth **soundness** of reason, parler avec sagesse, ou sagement.

SOUP, V. Soop.

SOUR, adj. (acid) aigre, sur. A **sour** taste,

un goût aigre, ou sur. A **sour** apple, une pomme sure. To turn **sour**, s'aigrir, devenir aigre.

* **Sour** (harsh of temper) sévère, austère, de mauvaise humeur, * aigre. A man of a **sour** temper, un homme aigre ou rude, un esprit aigre. A **sour** look or countenance, une mine rechignée ou chagrine, un visage ou un regard sévère, ou rechigné. To have a **sour** look, to look **sour**, avoir l'air chagrin ou sévère, faire une mine rechignée. * To be tied to the **sour** apple-tree (to have an ill husband) avoir un méchant mari.

To give one sweet meat and **sour** sauce, faire du bien & du mal à quelqu'un, accompagner le bien qu'on lui fait de quelque chose de fâcheux.

To **SOUR**, v. n. (to turn **sour**) s'aigrir, devenir aigre.

To **SOUR**, v. a. (to make **sour**; in a proper and figurative sense) aigrir.

SOURCE, f. (head or spring; in a proper and figurative sense) source, f.

Soured, adj. (V. to **sour**) aigri.

SOURISH, adj. (a little **sour**) aigri, su-ret.

* **SOURLY**, adv. (sternly, harshly) d'un air chagrin, ou de mauvais œil. To look **sourly** upon one, regarder quelqu'un d'un air chagrin, ou de mauvais œil.

SOURNESS, f. (acidity, sharpness of taste) aigreur, f. * **Sourness** of one's look, air chagrin, visage sévère ou rechigné, m. mine rechignée, f.

SOUS, f. (a French penny) un sel, un sou.

SOUSE, &c. V. Souce, &c.

SOUTH, f. (that part where the sun is at noon, the southern regions of the globe) midi, sud, m. partie méridionale, f.

SOUTH, adj. (towards the south, from the south) de midi, du sud, méridional. A **sou** wind, un vent de midi, vent du sud. The **sou** countries, les pays méridionaux, m.

SOUTH-EAST, f. (the point between the east and south) sud-est, m.

SOUTH-WEST, f. (the point between the west and south) sud-ouest, m.

SOUTHERLY, or **Southern**, adj. (belonging to the south) de midi, de sud.

SOUTHERN (that lies south) méridional, qui est au midi, ou du côté du sud.

SOUTHERN-WOOD, f. (an ever-green plant) lauriers, f.

To **SOUTHSAY**, &c. V. To Soothsay, &c.

SOUTHWARD, adv. (towards the south) au midi, vers le midi, du côté du midi.

SOUVENANCE, V. Remembrance.

SOW, f. (the female of a hog) une truie. A wild **sow**, une laye. P. To take a wrong **sow** by the ear (to mistake a person) se tromper, P. prendre marte pour renard (se méprendre).

P. To grease the fat **sow** in the arse, or in the tail (to give to those that do not want it) donner à ceux qui n'en ont pas besoin.

A **Sow** (or great lump) of melted iron, une gueuse de fer. A **sow** of lead, un grand saumon de plomb.

SOW-BREAD, f. (truffle) truffe, f. pain de pourreau, m.

SOW-GELDER, f. (one that castrates pigs) châtreur de cochons, m.

SOW-FIG, f. (a little **sow**) une petite truie.

SOW-HISTLE, f. (a weed) laitier, m.

To **SOW**, v. a. & n. (to cast or strew the seed) semer, ensemer, jeter de la semence.

To **sow** a field, semer ou ensemer un champ.

* To **sow** dissention among friends, * semer la discorde ou la zizanie entre des amis, * mettre mal ensemble, causer des divisions entre amis.

P. To **sow** one's wild oats (to leave off one's youthful pranks) * jeter sa graine, * jeter le feu de la jeunesse, * fixer son mercure, se retirer de toutes ses folies.

To **Sow** (to sitch) V. To Sew.

To **SOWCE**, V. To Souce.

SOWED, adj. (V. to **sow**) semé, &c.

SOWER,

SOWER, f. (he that sprinkles the seed) *se-meur*, m.

SOWING, f. (*from* to sow) l'action de semer, &c. The sowing-time, or seed-time, la *se-maille*, le tems où l'on sème.

SOWN, adj. (V. to sow) *semé*, *ensemencé*. Beans must be sown in the spring, il faut semer les fèves au printemps.

To SOWN, V. To Swoon.

SOWSE, &c. V. Souce, &c.

† **SOWTER** (an obsolete word for a shoemaker or cobbler) V. Shoe-maker, &c.

SOYL, V. Soil.

S P

SPAAD, f. (a kind of mineral) *espèce de minéral*, sorte de spath.

SPACE, f. (extent) *un espace*, une étendue. A space of time and place, *un espace de tems & de lieu*. A space between, *un entre-deux*. The equal spaces (that ought to be between some pieces of architecture) *espacements*, m. The space between two beams (among builders) *travée*. In so short a space of time, *en si peu de tems*. For the space of three years, *pendant trois ans*.

SPACIOUS, adj. (great or large) *spacieux*, grand, d'une grande étendue.

SPACIOUSLY, adv. (widely, at large) *spacieusement*, d'une manière vaste & spacieuse.

A thing that spreads spaciouly, *une chose qui prend beaucoup d'espace*, qui s'étend fort.

SPACIOUSNESS, f. (wide extension) *grandeur*, grande étendue, f. grand espace, m.

SPADDE, f. (a little spade) *une petite bêche*.

SPADE, f. (a tool to dig the ground) *bêche*, f. **SPADE** (a colour of cards) *piques*, m.

SPADE (a deer three years old) *bête fauve de trois ans*, f. P. To call a spade a spade, P. appeler chaque chose par son nom.

SPADILLE, f. (the acc of spades at ombre) *spadille*, m.

SPAGYRICK, adj. (chymical) *spagyrique*, tout ce qui regarde la chymie. The spagyrick science, la science spagyrique, l'art de séparer les parties les plus pures d'un corps, m.

SPAGYRIST, f. (a chymist) *un chymiste*.

SPAD, V. Spayed.

SPAIN, f. (one of the large kingdoms of Europe) *Espagne*, f.

SPAKE, c'est un préterit du verbe to speak.

† **SPALL**, V. Shoulder.

SPALT, f. (a white scaly shining stone, frequently used to promote the fusion of metals) *zain*, m.

SPAN, f. (a measure from the thumb's end to the top of the little finger) *un palme* ou *em-pain*, m.

SPAN (any short duration) *un très-court es-pace de tems*.

To SPAN, v. a. (pret. & part. spanned; to measure by the hand extended) *mesurer par palmes*, ou *par em-pans*.

SPANGLE, f. (a small plate of shining metal) *paillette*, f. A spangle-maker, *un faiseur de paillettes*.

To SPANGLE, v. a. (to besprinkle with spangles) *orner de paillettes*.

SPANGLED, adj. (V. to spangle) *orné de paillettes*. * The spangled skies (a poetical expression) *la voûte étoilée, azurée, ou céleste*, le firmament.

SPANIARD, f. (a subject of Spain) *Espagnol*, *Espagnole*.

SPANIEL, or Spaniel dog, f. (a sort of dog) *un épagneul*. A spaniel bitch, *une épagneule*.

* **SPANIEL** (a low, mean, sneaking fellow) *un flatteur, une ame basse & rampante*.

To SPANIEL, v. n. (to fawn like a spaniel) *caresser comme font les épagneuls*, * *faire le chien couchant*.

SPANISH, adj. (*from* Spain) *Espagnol*,

d'*Espagne*. Spanish fly, *cantharide*, f. Spanish paint, *couleur*, f. blanc de plomb, m. Spanish red, *cinabre*, *vermillon*, m. Spanish bloom, Spanish nut (two different sorts of plants thus called) *noms de plantes*.

SPANKER, f. (a small coin) *pièce de monnaie*, f.

† **SPANKING**, adj. (spruce) *léste*, *pim-pant*, bien mis, qu'il le porte beau.

SPANNER, f. (the lock of a fusée or carbine) *la clef d'une carabine à roset*.

SPAR, f. (a bar of wood) *une barre de bois*. The spars of a spinning-wheel, *les raies d'un rouet à filer*, m.

SPAR (Muskovy glass) *verre de Moscovie*, m.

SPAR (a kind of mineral stone) *spar*, *espèce de gyp* ou *de spath*, m.

To SPAR, v. a. (pret. & part. sparred; to shut, to close, to bar) *barrer*, † *bacler*. To spar a door, *barrer une porte*.

SPARABLES, f. pl. (small nails) *petits cloux* dont se servent les cordonniers pour fortifier les talons & les semelles des souliers des campagnards, m.

SPARADRAP, f. (term of pharmacy; cerecloth) *spadrap*, m.

SPARAGRASS, V. Asparagus.

SPARE, adj. (lean, thin, scanty) *maigre*, mince. A spare man, *un homme maigre*. A spare diet, *maigre chère*, *vie frugale*, ou *abstinence*, *sobriété*, f. régime, m.

SPARE (that one has saved, superfluous, not wanted) *de réserve*, de *reste*. A spare thing, *une chose de réserve*. A spare time, *tems de réserve*, *loisir*, m. Spare money, *argent de reste* ou *de réserve*, *argent mignon*, m. Spare hours, *heures perdues* ou *de loisir*, f.

SPARE-RIBS, f. pl. (some part cut off from the ribs) *côtes de porc*, f.

SPARE, f. Ex. Make no spare (or do not spare it) *ne l'épargne point*.

To SPARE, v. a. (to save, to husband) *é-pargner*, *ménager*, *user d'économie*, *user d'épargne*. To spare one's money, *épargner son argent*. To spare for nothing, *n'épargner rien*. P. To spare at the spigot, and let it run out of the bung-hole, *épargner cinq sous d'un côté & en prodigier cent d'un autre*.

* To SPARE (or save) a man, *épargner* ou *favoriser* quelqu'un, lui être favorable. He does not spare himself, *il ne s'épargne point*, *il n'épargne pas sa peine* ou *ses pas*. I'll spare you that trouble, *je vous épargnerai cette peine*. To spare something for a beggar (to give him something) *donner quelque chose à un mendiant*. Can't you spare this book (or mike) *hust* without it for a while? *ne sauriez-vous vous passer quelque tems de ce livre?* That compliment might have been spared, *vous auriez pu vous passer de faire ce compliment*. P. Spare to speak, and spare to speed, *faute de parler on manque souvent son coup*. If God spare my life, *si Dieu me prête vie*. If I can spare any time, if I have any time to spare, *s'il me reste quelque tems*, ou *si j'ai quelque tems de reste*. I have some to spare (or more than I want) *j'en ai de reste*, *j'en ai plus qu'il ne m'en faut*.

SPARED, adj. (V. to spare) *éparné*, &c.

SPAR-HAWK, f. (a species of hawk) *un épervier*.

SPARING, f. (*from* to spare) *épargne*, *économie*, f. ménage, m. l'action d'épargner, &c.

SPARING, adj. (not plentiful, parsimonious) *épargnant*, *ménager*, *échebe*. To be sparing of one's tongue or words, *être échebe de ses paroles*. To be sparing in doing a thing (to go but slowly about it) *faire une chose avec froideur*, *lenteur*, ou *nonbalance*.

SPARINGLY, adv. (parsimoniously, with economy) *avec épargne*, *avec économie*. To live sparingly, *vivre ou user d'épargne*, *épar-gner*, *ménager* *ja bouffe*.

SPARINGLY (cautiously, tenderly) *avec précaution*, *avec égard*, *avec ménagement*.

SPARINGNESS, f. (parsimony, economy) *épargne*, *économie*, *parfimonie*, f. ménage dans la dépense, m.

SPARK, f. (a small particle of fire, in a proper an figurative sense) *brûlée*, *étincelle*, f.

SPARK (a beau) *un damoiseau*, *un dandee*.

SPARK (a gallant, a lover) *un galant*, *un amant*.

SPARK (a small diamond) *petit diamant*, *petit brillant*, m.

SPARKFUL, V. Sparkish.

SPARKISH, adj. (airy, gay, gallant) *gai*, *galant*, *vif*, *amoureux*.

SPARKISH (shewy, well-dressed, fine) *gal-lant*, *sepre*, *bien ajusté*, *bien mis*, *bien habillé*.

SPARKLE, f. (a spark) *étincelle*, *brûlée*, f. Sparks of iron, *paillettes de fer qui tombent du fer qu'on bat*, f.

To SPARKLE, v. n. (to cast sparks) *étin-celler*, *jetter des étincelles*, *petiller*.

* To SPARKLE (to shine, to glitter) *étin-celler*, *petiller*, *briller*, *éclatter*. Wine that sparkles, *vin qui petille*. His eyes sparkle, *ses yeux étincellent* ou *petillent*.

SPARKLING, f. (*from* to sparkle) l'action d'étinceller, &c. I admire the sparkling of her eyes, *j'admire le feu ou le brillant de ses yeux*.

SPARKLING, adj. (shining, glittering) *étincellant*, *petillant*, *brillant*, *qui paille*, *qui brille*.

SPARKLINGLY, adv. (with vivid and twinkling lustre) *avec éclat*, *avec une lumière vive & étalante*.

SPARKLINGNESS, f. (vivid and twinkling lustre) *lustre*, *éclat*, m.

SPARRING, or Spurring, f. le combat du coq avec ses éperons.

SPARROW, f. (a sort of bird) *moineau*, *passereau*, m. A cock-sparrow, *un moineau mâle*. A hen-sparrow, *un moineau femelle*, une *passé*. A hedge-sparrow, *verdun*, m.

SPARROW-BELLS, V. Sparables.

SPARROW-GRASS, V. Asparagus.

* † **SPARROW-MOUTHED**, adj. (that has got a sparrow-mouth, or a wide mouth) *qui a une grande bouche*, *qui a la bouche bien fendue*, † *bien fendu de gueule*.

SPARRY, adj. (consisting of spar) *de spath*.

SPASM, f. (a shinking of the sinews) *le spasme*.

SPAT, f. (the spawn of oysters) *frai d'huîtres*, m.

SPAT, or Spatter, V. Spattle.

To SPATiate, v. a. (to rove, to range, to ramble at large) *courir*, *roder*, *aller ou courir de côté & d'autre*.

To SPATTER, v. a. (to bespatter, to sprinkle with dirt or any thing offensive) *salir*, *crotter*, *éclabousser*. You spattered me, *vous m'avez crotté*.

* To SPATTER (to blacken) a man's reputation, *noircir*, *flétrir*, *ternir la réputation de quelqu'un*.

SPATTER-DASHES, f. pl. (covering for the legs by which the wet is kept off) *guêtres*, f. pl.

SPATTERED, adj. (V. to spatter) *salé*, *croûté*, *éclaboussé*.

SPATTERING, f. (*from* to spatter) l'action de salir, de crotter, ou d'éclabousser.

SPATTLE, or Spatula, f. (a slice used by surgeons and apothecaries) *une spatule*.

SPAVIN, f. (a disease in horses) *éparvin*, m.

SPAWL, f. (a spittle) *crachai*, m.

To SPAWL, v. n. (to throw moisture out of the mouth) *cracher*, *cracbotter*.

SPAWLING, f. (*from* to spawl) *crachotement*, l'action de cracher ou de cracbotter.

SPAWN, f. (the eggs of fish) *frai*, *œufs de poisson*, m.

* **SPAWN** (seed in general) *semence*, f.

To SPAWN, v. n. (to produce as fishes do eggs) *stayer*.

SPAWNER, f. (the female fish) *poisson fé-
melle, m.*

SPAWNER (a young fish) *frais, fétin, m.*

SPAWNING, f. (from to spawn) *frais, m.*
l'action de frayer. Spawning-time, *frais, m.*
ou le temps que les poissons fraient.

To SPAY, v. a. (to castrate female animals)
couper, châtrer. To spay a mare, couper une
cuvaille.

SPAYED, adj. (V. to spay) *coupé, châtré.*

SPAYING, f. (from to spay) l'action de
couper, ou de châtrer.

To SPEAK, v. a. & n. (pret. spoke or spake,
part. spoken; to utter words) parler, proférer,
prononcer, articuler des mots. To speak out,
parler à haute voix, parler haut. To speak
low or softly, parler bas, ou parler à voix basse,
parler doucement.

To SPEAK (to discourse) of a thing, parler
d'une chose. To speak to one, or with one,
parler à quelqu'un. To speak for one, parler
en faveur de quelqu'un. The thing speaks of
itself, la chose parle d'elle-même.

To SPEAK (to say) dire. To speak the
truth, dire la vérité. To speak one's mind,
dire sa pensée, ou son sentiment, dire ce qu'on
pense. To speak contrary to one's thoughts,
dire le contraire de ce qu'on pense, trahir ses sen-
timents. I shall only speak a few words to the
principal point, je dirai seulement quelque chose
touchant le point principal, je traiterai en peu de
mots le point principal. If I were to speak my
opinion, si j'osais dire ce que j'en pense. * To
speak without book (or without grounds) dire
quelque chose à crédit. To speak not a word,
ne dire mot, se taire.

To SPEAK (to express) témoigner, faire voir,
déclarer. To speak one's satisfaction about a
thing, témoigner la satisfaction que l'on a de
quelque chose. To speak fair to one, faire beau
semblant à quelqu'un, le flatter, lui donner de
bonnes paroles. P. Speak fair, and think what
you will, donnez toujours de bonnes paroles, &
pensez ce que vous voudrez. To speak to one's
disadvantage, tenir des discours défavorables de
quelqu'un. To speak the word, trancher le mot,
dire franchement & sans détour ce qu'on veut
dire.

To SPEAK (to show) montrer, faire voir,
ou faire connaître. The first words of the pro-
logue speak the play to be a copy, les premiers
mots du prologue montrent ou font voir que la co-
médie n'est qu'une copie. His mien speaks him
a gentleman, il a l'air d'un gentilhomme. That
which best speaks our faith is—la plus grande
marque de notre foi c'est—.

SPEAKABLE, adj. (possible to be spoken)
que l'on peut dire, qui peut se dire, dont on peut
parler.

SPEAKABLE (having the power of speech)
qui a la faculté de parler.

SPEAKER, f. (one that speaks) celui ou
celle qui parle.

SPEAKER (orator, prolocutor) orateur, pré-
sident, m. The speaker of the house of com-
mons, l'orateur ou le président de la chambre des
communes.

SPEAKING, f. (from to speak) l'action de
parler, &c.

SPEAKING, adj. (uttering speech) parlant.
A speaking trumpet, une trompette parlante, un
porte-voix.

SPEAR, f. (a lance) lance, f. Spear head,
la pointe d'une lance. Spear staff, la hampe, ou
le bois d'une lance. A little spear, or short spear
(a javelin) une javeline, ou un javelot. A French
spear (a sort of dart) un dard. A boar-spear,
un épéu. An eel-spear, un trident.

SPEAR-MAN, f. (one who uses a lance in
fight) lance, f. ou lancier, soldat armé d'une lance, m.

SPEAR-MINT, f. (a plant, a species of
mint) menthe aigüe, f.

To SPEAR, v. a. (to kill or pierce with a
spear) tuer ou percer à coups de lance.

SPECHT, V. Speckt.

SPECIAL, adj. (singular, particular, signal)
*spécial, singulier, particulier, signalé, considéra-
ble, remarquable.*

SPECIAL (excellent, extraordinary) excel-
lent, fort bon, admirable, extraordinaire. This
is special wine, ce vin-ci est excellent, il est ad-
mirable. A special servant, un fort bon domes-
tique. † You are a special youth (in an ironi-
cal sense) vous êtes un brave, ou un joli garçon.
By his majesty's special command, de l'express
commandement de sa majesté.

SPECIALITY, or Specialty, f. (a law-word
signifying a bond, bill, or such-like instrument)
toute sorte d'instrument ou d'acte public, comme
une obligation, une reconnaissance, &c.

SPECIALITY (specification, particular or
special expression) spécialité, f.

SPECIALLY, adv. (particularly, above
others) spécialement, singulièrement, sur-tout,
principalement.

SPECIE, f. (money coined) espèce, f. argent
monnoyé, m.

SPECIES, f. (sort, class of nature) espèce,
sorte, f. The propagation of the species, la
propagation de l'espèce. Such men are the scan-
dal of their species, de tels hommes sont la honte
du genre humain.

SPECIES (circulating money) espèces, es-
pèces au cours, espèces qui ont cours, f. To pay a
sum in species, payer une somme en espèces.

SPECIES (images and representations of ob-
jects) espèces, images, f. Perspective gives an
account of the sight and species, la perspective
rend raison de la vue & des espèces visuelles, ou
des objets.

SPECIFIC, V. Specifick.

SPECIFICALLY, adv. (according to the
nature of the species) spécifiquement, d'une ma-
nière spécifique.

To SPECIFICATE, V. To Specify.

SPECIFICATION, f. (specifying, distinct
notation) spécification, f.

SPECIFICK, adj. (specific, particular)
spécifique, propre spécialement à quelque chose.

SPECIFICK (in medicine; appropriated to
the cure of some particular distemper) spéci-
fique. A specifick medicine, un spécifique.

SPECIFICK, f. (a specifick medicine) un
spécifique.

SPECIFICK GRAVITY (the distinguishing
weight of any metal or other thing) le poids
spécifique de chaque chose, de l'or, de l'argent,
des autres métaux, des diverses sortes de bois,
de l'eau, de l'air, &c.

To SPECIFY, v. n. (to particularize) spé-
cifier, particulariser, exprimer, déterminer en par-
ticulier.

SPECIFIED, adj. (V. to specify) spécifié,
&c.

SPECIFYING, f. (from to specify) l'action
de spécifier, &c.

SPECIMEN, f. (an essay, a proof, a sample)
un essai, un modèle, un échantillon.

SPECIOUS, adj. (plausible, fair in appear-
ance) spécieux, plausible.

SPECIOUS (shewy, pleasing to the eye) qui
a de l'apparence, qui plaît à la vue.

SPECIOUSLY, adv. (with fair appearance
of truth) spécieusement.

SPECK, or Speckle, f. (a spot) tache, pe-
tite tache, marque, f. A natural speck on
the skin, tache ou marque naturelle sur la
peau, f.

To SPECK, or Speckle, v. a. (to mark
with small spots or stains) tacher, marquer,
marquer de diverses petites taches.

SPECKLED, adj. (V. to speckle) marqueté,
tacheté, bariolé. A speckled magpie, pie gri-
èche, f.

SPECKLING, f. (from to speckle) l'action
de tacher, ou de marquer, &c.

SPECKT, f. (a wood-pecker; a bird) un
pic, un pic-vert, un grimpereau.

SPECTABLE, adj. (to be looked upon)
digne d'être vu ou regardé.

SPECTACLE, f. (a publick show or sight)
spectacle, m.

SPECTACLES, pl. (glasses to assist the sight)
lunettes, f. pl. A pair of spectacles, des lunettes, f.
A spectacle-maker, un lunettier, ou faiseur de
lunettes.

D. SPECTACLED, adj. (furnished with
spectacles) en lunettes, qui porte des lunettes.

SPECTATIVE, adj. (speculative) spécula-
tif, contemplatif.

SPECTATOR, f. (a beholder) specta-
teur, m. un regardant.

SPECTATRESS, f. (a she-beholder) spec-
tatrice, regardante, f.

SPECTRE, f. (apparition, appearance of
persons dead) spectre, fantôme, m.

SPECTRUM, f. (an image, a visible form)
une image, une forme visible.

SPECULAR, adj. (having the qualities of
a looking-glass) qui a les qualités du miroir.

To SPECULATE, v. a. (to watch on high,
to contemplate) spéculer, contempler.

SPECULATION, f. (contemplation) spé-
culation, contemplation, f.

SPECULATION (theory) spéculation, théo-
rie, f.

SPECULATIVE, adj. (contemplative) spé-
culatif, contemplatif.

SPECULATIVELY, adv. (contemplatively,
not practically) dans un sens spéculatif, dans la
spéculation ou dans la théorie.

SPECULATOR, f. (one that speculates)
spéculateur, qui spéculé.

SPECULATORY, adj. (belonging to spec-
ulation) spéculatif, contemplatif.

SPECULUM, f. (a mirror, that in which
representations are formed by reflection) un
miroir.

SPEED, préterit du verbe to speed.

SPEED, adj. Ex. Those things are sped in
the king's name, ces choses se font, ou se passent
au nom du roi.

SPEECH, f. (the faculty of speaking) fa-
culté, faculté de parler, f.

SPEECH (tongue, language) langue, f. lan-
gue, m. A vulgar speech, une langue vulgaire.

SPEECH (discourse, harangue, oration) ha-
rangue, oraison, f. discours, m. He made a
speech to the people, il harangua le peuple.
Tully's speeches or orations, les oraisons de Ci-
céron, f. The eight parts of speech (in grammar)
les huit parties d'oraison. To be slow of speech
(to speak slow) parler lentement, être lent à pa-
ler. The last speech of a dying person, les der-
nières paroles d'une personne mourante. How shall
I come to the speech of him? comment pourrai-
je lui parler?

SPEECHLESS, adj. (deprived of the power
of speech, mute) qui a perdu la parole, ou qui
n'a pas l'usage de la parole, muet, interdit. He
stood speechless, il demeura interdit.

SPEED, f. (haste, quickness, celerity, hurry,
dispatch) hâte, diligence, f. To make speed,
faire diligence, se hâter, se dépêcher. To make
more haste than good speed, se précipiter, se hâ-
ter trop, faire quelque chose avec précipitation.
He will come with all speed, il viendra au plu-
tôt, ou au premier jour. Go thither with all
speed, allez-y au plutôt, au plus vite, ou prompte-
ment. To run with all speed, or to run with
full speed, courir de toute sa force. To gallop
with full speed, galoper à bride abattue, ou à
toute bride. To stop a horse upon his full speed,
arrêter un cheval qui court à bride abattue, ou à
toute bride.

To SPEED, v. n. (pret. & part. sped; to
make haste, to move with celerity) se hâter,
s'empêcher, se précipiter.

To SPEED (to succeed) réussir, avoir bon
succès, aller bien.

To SPEED, v. a. (to hasten, to dispatch in
haste) dépêcher, hâter.

To **SPEED** (to make prosperous) *faire réussir, donner un bon succès. Gud speed him well* (or farewell lie) *Dieu le conduise.*

To **SPEED** (to destroy, to kill) *expédier, tuer.*

SPEEDILY, adv. (with haste, quickly) *promptement, vite, d'abord.*

SPEEDINESS, f. (haste, hurry, diligence) *diligence, hâte, promptitude, t.*

SPEEDWELL, f. (the herb fluellin) *véronique, f.*

SPEEDY, adj. (quick) *prompt.* Let me have a speedy answer, *faites moi réponse, ou répondez moi au plutôt.*

SPEICHT, V. Speckt.

SPELL, f. (a charm consisting of some words or occult power) *caractère magique, sortilège, charme, enchantement, m.*

To **SPELL**, v. a. & n. (pret. & part. spelt; to name the letters) *épeler, assembler ou nommer les lettres.* He begins to spell the letters, *il commence à épeler les lettres.*

To **SPELL** (or write) a word right, *orthographe un mot comme il faut.*

To **SPELL** (to enchant) *enchanter, charmer.*

SPELLED, adj. V. Spelt.

SPELLER, f. (one that spells) *celui ou celle qui épèle.* A good or bad speller (in point of writing) *une personne qui entend bien ou mal l'orthographe.*

SPELLING, f. (from to spell) *l'action d'épeler ou d'orthographier.* The art of spelling, *l'orthographe, f. ou l'art d'écrire les mots correctement.*

SPELT, adj. (V. to spell) *épélé, ou orthographié.*

SPELT, f. (a kind of corn) *épeautre, m.*

SPELT, V. To Split.

SPELTER, f. (zink, a kind of semi-metal) *le zinc.*

SPENCE, V. Larder.

To **SPEND**, v. a. (pret. & part. spent; to lay out, to consume) *dépenser, employer, consumer.* He has spent all his estate, *il a dépensé, il a mangé tout son bien.*

To **SPEND** (to pass away) *passer, employer.* To spend most of one's time in reading, *employer ou passer la plupart du tems à l'étude, ou à lire.*

To **SPEND** (to waste) *consumer, épuiser, dissiper.* To spend one's spirits, *épuiser ou dissiper ses esprits.* To spend one's self, *s'épuiser, se consumer.* You spend your breath in vain, *vos paroles sont inutiles, tout ce que vous dites-là ne sert à rien.* To spend one's verdict (to give one's opinion) *dire son sentiment, ou son opinion, opiner.* They spend themselves upon it, *ils ont sud sang & esu là-dessus.* A ship that has spent her mast (that has lost it) *un vaisseau qui a perdu son mât.*

To **SPEND**, v. n. (to spermatize) *décharger, faire émission de semence, spermatiser.* Meat that spends, *viande qui profite.*

SPENDER, f. (one that spends much) *un dépensier, une dépensière.* A great spender, *un grand dépensier, un prodigue, un homme qui fait une grande dépense.*

SPENDING, f. (from to spend) *l'action de dépenser, &c.* This I keep for my own spending, *j garde ceci pour moi, ou pour mon usage.*

SPENDTHRIFT, f. (a lavisher, a prodigal) *un prodigue, celui qui dépense vite ce que l'on a amassé avec bien de la peine.*

SPENT, adj. (V. to spend) *dépensé, &c.*

P. Ill-got, ill-spent, *les biens mal acquis s'en vont comme ils sont venus; P. ce qui vient par la hâte, s'en retourne par le tambour.* Three days were spent in those contests, *trois jours se passèrent en ces sortes de disputes.* When night was far spent, *la nuit étant fort avancée.* I am quite spent, *j suis tout épuisé, j n'en puis plus.* Spent with cares, *accablé de soins, ou d'ennuis.* My stock of patience is quite spent, *ma patience est à bout.* A horse quite spent, *un cheval outré.*

A bullet spent, *une balle perdue, une balle qui a perdu sa force.*

SPERAGE, V. Asparagus.

SPERM, f. (the seed of an animal) *le sperme, la semence de l'animal.*

SPERMA-CETI, f. (a preparation made with the oil that comes from the head of the whale) *blanc de baleine, sperme de baleine, m.*

SPERMATICAL, or **Spermatick**, adj. (belonging to the sperm, seminal) *spermatique.*

To **SPERMATIZE**, v. n. (to eject seed) *spermatiser, faire émission de semence.*

SPERMATOCELE, f. (a rupture caused by the contraction of the seminal vessels) *une spermatocele.*

SPERMATOLOGY, f. (a dissertation on seeds) *spermatologie, f.*

To **SPEW**, &c. V. To Spue, &c.

To **SPHACELATE**, v. n. (to mortify, to suffer the gangrene) *se mortifier, être attaqué du sphacèle.*

SPHACELUS, f. (a gangrene, a mortification) *le sphacèle.*

SPHERE, f. (a solid round body) *sphère, f. ou globe, m.*

The **SPHERE** (or a representation) of the world, *la sphère, ou la représentation du monde.*

The **SPHERE** of a planet (the place wherein it is conceived to move) *la sphère d'une planète.*

The **SPHERE** of activity (in natural bodies) *sphère d'activité, f.*

* **SPHERE** (the reach of one's power or knowledge) * *sphère, f.* That's out of his sphere, *cela est hors de sa sphère.*

SPHERICAL, or **Spherick**, adj. (round) *sphérique, rond.*

SPHERICALLY, adv. (in the form of a sphere) *sphériquement, d'une manière sphérique, en rond.*

SPHERICALNESS, or **Sphericity**, f. (roundness, roundness) *rondure, f.*

SPHEROID, f. (a body approaching to the form of a sphere) *un sphéroïde.*

SPHEROIDICAL, adj. (having the form of a spheroid) *qui a la forme d'un sphéroïde.*

SPHERULE, f. (a little globe) *globule, m.*

SPHINX, f. (a fabulous monster) *sphinx, m.*

SPICE, f. (an aromatick substance used in sauces) *épice, f. aromate, m.* Good spices, *bonnes épices, bonne épicerie.* * That has a spice of profaneness, *cela sent un peu le profane.*

* A **SPICE** (or beginning) of a disease, *une atteinte de maladie.*

* **SPICE** (or remains) of a distemper, *le levain, ou le résidu d'un mal.*

To **SPICE**, v. a. (to season with spices) *épicer, assaisonner avec de l'épice.*

SPICED, adj. (V. to spice) *épice, assaisonné avec de l'épice.*

SPICER, f. (a grocer) *épicier.*

SPICERY, f. (a place where spices are kept) *épicerie, f.*

SPICING, f. (from to spice) *l'action d'épicer, ou d'assaisonner avec de l'épice.*

† **SPICK-AND-SPAN**, adv. (quite, entirely) *entièrement, tout-à-fait.* Spick-and-span new, *† tout-bastant neuf.*

SPICY, adj. (aromatick, having the qualities of spice) *aromatique, d'un goût aromatique, ou épier.*

SPIDER, f. (a sort of insect) *araignée, f.*

SPIDER-WORT, f. (a plant) *sorte d'herbe bonne contre la morsure d'une araignée venimeuse.*

SPIE, &c. V. Spy, &c.

SPIGHT, &c. V. Spite, &c.

SPIGOT, f. (a pin or peg put into the faucet) *sauisset, m. petite broche qui se met dans une canule de bois.*

SPIKE, f. (a long nail of iron or wood) *pointe, f.* A door fenced with iron spikes, *une porte garnie en haut de pointes de fer, ou de char-dons.*

SPIKE (an ear of corn) *un épi.* The spike of grass, *la pointe de l'herbe.*

SPIKE, or **Spikenard** (a plant) *aspic, m.* Oil of spike, *huile d'aspic, f.*

To **SPIKE**, v. a. (to fasten with long nails) *attacher avec des pointes de fer, garnir de pointes de fer.*

To **SPIKE** (or nail up) a great gun, *encloquer un canon.*

To **SPIKE** one's self (to fall upon spike) *tomber sur des pointes de fer.*

SPIKED, adj. (V. to spike) *pointu, hérissé, ou garni de pointes de fer.*

SPIKENARD, f. (a sweet-smelling plant) *spicnard, aspic, m. ou lavande, f.*

SPILL, f. Ex. A small spill (a little gift of money) *un petit présent en argent.*

To **SPILL**, v. a. & n. (pret. & part. spilled, or spilt; to shed) *verser, répandre.*

To **SPILL** (to waste) *prodiguer, dépenser follement.*

SPILED, V. Spilt.

SPILLING, f. (from to spill) *l'action de verser, ou de répandre.*

SPLT, adj. (V. to spill) *versé, répandu.*

To **SPIN**, v. a. & n. (pret. & part. spun; to make into a thread) *filer, faire du fil.* To spin gold into thread, *filer de l'or.*

* To **SPIN** out the time (to use delays) *prolonger le tems.*

* To **SPIN** out a business (to make it to linger) *trainer, ou faire trainer une affaire, la tirer en longueur.*

* To **SPIN** out (or prolong) the war, *prolonger la guerre, la faire durer.*

To **SPIN**, v. n. (to move round as a spindle) *tourner en rond comme un fuseau, * † dormir.* The top spins, *le sabot dort.*

To **SPIN** (to stream out in a thread or small current) *ruisseller.* The blood spins out of his nose, *le sang ruisselle de son nez.*

SPINAGE, f. (a pot-herb) *épinards, m.*

SPINAL, adj. (belonging to the spine) *de l'épine du dos.*

SPINDLE, f. (the pin by which the thread is formed, and on which it is conglomerated) *fuseau pour filer, m.*

SPINDLE (a term among florists; the little twig that grows about the pedicles of some flowers, such as lilies, pinks, or carnations, tulips, &c.) *dard, m.*

The **SPINDLE** (or uel) of a winding staircase, *noyau, m. ou vis de montée, f.*

SPINDLE (any thing slender, in contempt) *Ex. Spindle-legs, or spindle-shanks, jambes de fuseau.*

The **SPINDLE-TREE**, or **Prick-timber**, f. (a plant) *fusain, m.*

To **SPINDLE**, v. n. (to shoot spindles, as some flowers do) *dardiller.*

SPINE, f. (the back-bone) *l'épine du dos.*

SPINEL, f. (a sort of mineral) *spinelle, minéral d'un rouge pâle.* A spinel ruby, *rubis spinelle, m.*

SPINET, f. (a sort of musical instrument) *une épinette.*

SPINK, V. Chaffinch.

SPINNER, (one skilled in spinning) *fileur, celui qui file, m.*

SPINNER (a garden spider with long jointed legs) *un faucheur, un fauchoux, araignée de jardin, f.*

SPINNING, f. (from to spin) *l'action de filer.* A spinning wheel, *rouet à filer, m.*

D † **SPINOSITY**, f. (difficulty) * *épinés, difficulté, matière épineuse, f.*

SPINOUS, V. Spiny.

SPIN-TER, f. (a woman that spins) *une fileuse, ou fileurière.*

SPINSTER (a title given to all unmarried women from the viscount's daughter downwards) *c'est le titre qu'on donne en Angleterre, sous les âges publics, aux filles non mariées qui sont au dessous de fille de vicomte.*

S P I

SPINSTRY, f. (the work of spinning) *filage, m.*

SPINY, adj. (thorny) *épineux, plein d'épines.*

SPIRACLE, f. (a breathing-hole, a vent) *un soubirail.*

SPIRAL, adj. (curve, winding) *spiral.* A spiral line, *une ligne spirale, qui en tournant s'éloigne toujours du centre.*

SPIRALLY, adv. (in a spiral form) *spiralement, d'une manière spirale.*

SPIRATION, f. (breathing) *spiration, f.*

SPIRE, f. (a spiral line) *une spirale.*

SPIRE (a pyramid, a steeple) *aiguille, ou pyramide, f.* The spire of a church, *l'aiguille d'une église, f.*

To SPIRE, v. n. (to shoot up pyramidically as corn doth) *épier, monter en épi, monter, pousser, ou croître en pointe.*

SPIRIT, f. (substance distinct from matter) *esprit, m.* God is a spirit, *Dieu est un esprit.*

SPIRIT (virtue, or supernatural power that animates the soul) *esprit, m. vertu, ou puissance surnaturelle qui remue l'âme, f.* He is acted by the spirit of the devil, *c'est l'esprit du démon qui agit en lui.*

SPIRIT (soul) *l'esprit, m. l'âme, f.*

SPIRIT (the ghost of a dead body) *esprit, m. ou l'âme d'une personne morte, f.*

SPIRIT (a term of chemistry; the subtlest substance extracted from mixt bodies) *esprit, m.* Spirit of salt, *esprit de sel, m.*

SPIRIT (genius, humour, or nature) *esprit, génie, caractère, m. humeur, f.* That is the spirit of their society, *c'est là l'esprit de leur société.* To do a thing out of a spirit (or principle) of charity, *faire une chose par un esprit, ou par un principe de charité.*

SPIRIT (wit, liveliness) *esprit, feu, m. vivacité, f.* A noble spirit animates all these addresses, *une noble âme anime toutes ces adresses.*

SPIRIT (courage, pride) *cœur, courage, m. fierté, f.* To pull down one's spirit, *abattre la fierté de quelqu'un, l'humilier.* To have a high or great spirit, *être fier.* To put spirit into one, *animer, encourager quelqu'un.*

SPIRIT, V. Kidnapper.

SPIRITS, pl. (that which gives vigour or cheerfulness to the mind, the purest part of the body) *esprits, m.* The vital or animal spirits, *les esprits vitaux, ou animaux, m.* To recover one's spirits (to come to one's self again) *repren- dre ses esprits, se remettre, se reconnoître, revenir à soi.*

SPIRITS (an inflammable liquor raised by distillation) *esprits, m.* The spirits of wine and other strong liquors, *les esprits de vin & d'autres liqueurs fortes, m.*

To SPIRIT, v. a. (to encourage) *animer, encourager.* To spirit again, *ranimer, relever le courage.* To spirit the soldiers, *animer, encourager les soldats.*

To SPIRIT (or countenance) a faction, *animer, fomentier, appuyer, soutenir une faction.*

To SPIRIT AWAY (to kidnap) *enlever.* To spirit away children, *enlever des enfants, ou les gagner par adresse pour les envoyer aux Indes.*

SPIRITED, adj. (encouraged) *animé, encouragé.*

SPIRITED (lively) *animé, vif.* Nothing can be more spirited and affecting than this enthusiasm of Hector, *rien n'est plus animé ni plus intéressant, ou touchant, que cet enthousiasme d'Hector.* High-spirited, *fier, qui a l'âme noble, qui a le cœur bien placé.* Low-spirited, *qui a l'âme basse, ou rampante.*

SPIRITED AWAY (kidnapped) *enlevé, &c.*

SPIRITEDNESS, f. (disposition or make of mind) *disposition d'esprit, f.*

SPIRITFULNESS, f. (liveliness, liveliness) *vivacité, f. feu, m.*

SPIRITLESS, adj. (dejected, low, wanting courage) *abattu, couronné, qui manque de courage.*

S P I

SPIRITUAL, adj. (incorporeal) *spirituel, immatériel, incorporel.*

SPIRITUAL (devout, religious) *spirituel, pieux, devout.*

SPIRITUALITY, f. (the contrary of temporality) *le spirituel.* The spiritualities of a bishop (the profits which a bishop receives from his spiritual livings, and not as a temporal lord) *le spirituel d'un évêché.*

SPIRITUALITY (essence distinct from matter) *spiritualité, incorporalité, f.*

SPIRITUALIZATION, f. (a chymical term; the act of spiritualizing) *spiritualisation, f.*

To SPIRITUALIZE, v. a. (term of chymistry; to change a compact body into spirits) *spiritualiser.*

SPIRITUALIZED, adj. (V. to spiritualize) *spiritualisé.*

SPIRITUALLY, adv. (without corporeal grossness) *spirituellement.*

SPIRITUALS, f. pl. V. Spirituality.

SPIRITUALTY, f. (ecclesiastical body) *le corps des ecclésiastiques, le clergé.*

SPIRITUOUS, adj. (full of spirits) *spiritueux, plein d'esprits.*

SPIRITUOUSNESS, or Spirituosity, f. (the quality of being spirituous) *qualité de ce qui est spiritueux.*

SPIRT, f. V. Spurt.

SPIRT (a squirt) *seringue, f.*

To SPIRT, v. a. (to squirt) *seringuer.*

To SPIRT, v. n. (to spring out in a sudden stream) *jaillir, sortir impétueusement.*

To SPIRTLE, v. a. (to dissipate) *dissiper, détruire, consumer.*

SPIRY, adj. (pyramidal) *pyramidal, qui est en forme de pyramide.*

SPISS, adj. (close, firm, thick) *épais, ferme, serré.*

SPISSITUDE, or Spissity, f. (thickness) *épaisseur, consistance, f.*

SPIR, f. (to roast meat withal) *une broche.*

A turn-spirit, *un tourne-broche.*

SPIR-FISH, f. *brochet de mer, m.*

SPIR-FULL, f. (so much as a spit can hold) *brochée, f.*

SPIR, c'est un préterit du verbe to spit.

SPIR, adj. (thrown out of the mouth) *craché.* * † He looks as like his father as if he was spit out of his mouth, * † c'est son père tout craché.

To SPIT, v. a. (pret. spat, part. spit or spit- ted; to put on the spit) *embrocher, mettre à la broche.*

To SPIT, v. n. & a. (to throw out of one's mouth) *cracher.* To spit in one's face, *cracher au visage de quelqu'un, ou lui cracher au nez.*

To spit blood, *cracher du sang.* To spit out, or spit up one's lungs, *cracher ses poumons.*

To SPITCHCOCK, v. a. (to put on a eel to pieces and roast him) *couper une anguille par tronçons & la rôtir, ou griller.*

SPITCHCOCK, adj. Ex. A spitchcock eel, *sorte de grosse anguille coupée par tronçons & rôtie.*

SPIRE, f. (malice, grudge, spleen) *malice, envie, haine, rancune, f. ressentiment, † mal-va- lent, m.* He has a spite against him, *il a quel- que haine, ou ressentiment contre lui, * il a une dent de lait contre lui, il lui en veut.*

IN SPIRE, adv. (against one's will) *en dé- pît, malgré.* To do a thing in spite of one, in spite of his heart, or in spite of his teeth, *faire une chose en dépit de quelqu'un, la faire malgré lui, malgré qu'il en ait, malgré ses dents.*

To SPITE, v. a. (to fill with spite, to vex, to offend) *piquer, fâcher, faire dépit, donner du dépit.*

SPITED, adj. (V. to spite) *piqué, fâché, à qui on a fait dépit.*

SPITEFUL, adj. (malicious) *méchant, ma- lin, envenimé, qui fait du mal par malice, haine, envie, ou dépit.*

SPITEFULLY, adv. (maliciously) *malici-*

S P L

euement, par malice, de rage, ou par dépit.

SPITEFULNESS, f. (malice, malignity, desire of vexing) *malice, méchanceté, f.*

SPIITED, adj. (V. to spit) *embroché, ou craché.*

SPIITTER, f. (one that spits often) *un cra- cheur, une cracheuse.*

SPIITTER (a brucket, a red male deer above a year old) *daquet, m.* The spitters of a deer, *daques de cerf, f.*

SPIITING, f. (from to spit) *l'action d'em- brocher, de mettre à la broche, ou l'action de cracher.* A spitting-bux, *un crachoir.*

SPIITTLE, f. (moisture of the mouth) *sa- live, f. crachat, m.*

SPIITTLE, or Spittle-house (the word being probably contracted from hospital) *un hôpital.*

P. To rob the spittle, *voler l'hôpital, voler un misérable, dépouiller un homme du peu qu'il a.*

To SPLASH, v. a. (to daub with dirt or dirty water) *éclabousser.*

SPLASHED, adj. (V. to splash) *éclaboussé.*

SPLASHING, f. (from to splash) *l'action d'éclabousser.*

SPLASHY, adj. (full of dirty water, apt to daub) *gâcheux, qu'on fait rejeter aisément en marchant dessus ou à pie ou à cheval.*

D. SPLATCHY, adj. (painted, counterfeit) ** fardé.*

To SPLAY a horse, v. a. (to part his shoul- der from his breast) *épauler un cheval.*

SPLAY-FOOTED, adj. (having the feet turned inward) *cagneux.*

SPLAYMOUTH, f. (a mouth widened by design) *grimace qui se fait en élargissant la bouche, f.*

SPLAYING, f. (V. to splay) *l'action d'é- pauler un cheval.*

SPLEEN, or Spleen, f. (the milt under the left short rib) *la rate.* To purge the spleen, *déspiter, ou débarrasser la rate.* To be troubled with the spleen, *être incommodé du mal de rate, être rateux.*

* SPLEN (spite, hatred, or grudge) *fiel, ressentiment, m. haine, colère, or rancune, m.*

* dent de lait. * To take a spleen against one, *concevoir de la haine ou de l'animosité contre quel- qu'un, * avoir une dent de lait contre lui.*

SPLEEN-SICK, adj. (troubled with the spleen) *incommodé du mal de rate, rateux.*

SPLEEN-WORT, f. (a plant) *scélépendre, f. céleri, m.*

SPLEENED, adj. (deprived of the spleen) *à qui l'on a ôté la rate.*

SPLEENFUL, adj. (angry, peevish, fretful, melancholy) *colère, de mauvaie humeur, cha- grin, mélancolique.*

SPLEENY, V. Spleenful.

SPLENDENT, adj. (shining, bright) *bril- lant.* The splendid rays of precious stones, *le brillant, ou l'éclat des pierres, m.*

SPLENDID, adj. (great, magnificent) *splen- dide, magnifique, somptueux.* He has given us a splendid entertainment, *il nous a donné un repas splendide, il nous a regala magnifiquement.*

SPLENDIDLY, adv. (magnificently, sumptuously) *splendide, magnifiquement, avec splendeur, ou d'une manière splendide.*

SPLENDOR, f. (brightness, lustre) *splen- deur, l. grand éclat de lumière, m.*

SPLENDOR (pomp, magnificence) ** splen- deur, pompe, magnificence, f. éclat de gloire & d'honneur, m.* Tu live in great splendour, *vivre avec beaucoup de splendeur, vivre fort splendide- ment, vivre d'une manière splendide, ou magni- fique.*

SPLENE, V. Spleen.

SPLENEICK, adj. (spleen-sick) *rateux, incommodé du mal de rate.*

SPLENICK, adj. (belonging to the spleen) *spénique.* The splenic vein or artery, *la veine ou l'artère splénique, f.*

SPLENISH, V. Spleenful.

SPLINT, or **Splint**, f. (a piece of broken bone) *éclisse*, f.

SPLINT (a flat piece of wood for a broken bone) *attelle*, ou *éclisse*, f.

SPLINT (a defence in a horse's leg) *sur-os*, m.

SPLINTS, pl. (harness for the arms) *brassard*, m.

To **SPLINT**, **Splint**, or **Splinter**, v. n. (to put splints about a broken bone) *claffer*.

To **SPLICE**, v. a. Ex. To splice ropes (a sea-expression) ; to make fast the ends of ropes one into another by opening the twists at the end of both ropes) *joindre deux bouts de corde ensemble, en défaisant les cordons & les assemblant ensuite l'un avec l'autre*.

SPLINT, V. Splint.

SPLINTER, f. (a fragment of wood broken with violence) *éclat de bois*, m.

SPLINTER (the splint of a bone) *une éclisse*.

To **SPLINTER**, v. n. (to be broken into fragments) *se fendre en plusieurs morceaux*.

SPLIT, adj. (V. to split) *fendu*.

To **SPLIT**, v. a. (pret. & part. splitted, or split) ; to divide, to cleave) *fendre*. To split asunder, *fendre en deux*.

To **SPLIT** a cause, incidenter, *faire naître des incidents dans un procès*.

To **SPLIT**, v. n. (to burst in funder) *se fendre*.

To **SPLIT** (to dash and break) on a rock (in a proper and figurative sense) *écrouler contre un écueil, faire naufrage*.

To **SPLIT** one's sides, or Split one's self with laughing, *éclater de rire*.

SPLITTED, or **Split**, adj. (V. to split) *fendu en deux, ou en plusieurs morceaux*.

SPLITTER, f. (one who splits) *celui qui fend, qui divise, &c.*

SPLITTING, f. (from to split) *l'action de fendre, &c.*

SPLUTTER, V. Sputter.

SPOIL, f. (robbery) *vols, larcin, pillage*, m. *pillerie*, f. To commit spoils, *faire des vols, voler, piller*.

SPOIL (booty) *butin*, m. *dépouilles, proye*, (en fait de guerre), f.

SPOIL (corruption, cause of corruption) *perte, ruine*, f. Evil companies have been the spoil of him, *les mauvaises compagnies ont été la cause de sa perte*.

SPOIL (the slough of a serpent) *la dépouille d'un serpent*.

To **SPOIL**, v. a. (to marr) *gâter*. To spoil one's work, *gâter sa besogne*. He spoils his children, *il gâte ses enfants*.

To **SPOIL** (to break) one's measures, or sport, *rompre les mesures de quelqu'un, l'empêcher de faire quelque chose*.

To **SPOIL** (or undo) one, *perdre ou ruiner quelqu'un*.

To **SPOIL** (to rob) *dépouiller, voler, piller*.

To **SPOIL** (to ruin, or destroy) a country, *désoler, ravager, ruiner, saccager un pays*.

SPOILED, adj. (V. to spoil) *gâté, &c.* I am quite spoiled for a wrestler, *je ne veux plus rien pour lutter, je ne suis plus bon à la lutte*. Fruit that is spoiled by the shadow of the tree, *fruit détrempé par l'ombre de l'arbre*.

SPOILER, f. (one that spoils) *celui ou celle qui gâte, &c.*

SPOILING, f. (from to spoil) *l'action de gâter, &c.*

SPOKE, c'est le présent du verbe to speak.

SPOKE, f. (the bar of a wheel that passes from the nave to the felly) *rais de roue*, m.

SPOKEN, adj. (V. to speak) *parlé, dit*. The thing spoken of, *la chose dont on a parlé, ou dont on a fait mention*. Not to be spoken, *qui ne se peut exprimer*. A well-spoken man, *un beau ou agréable parleur, un homme éloquent, ou qui parle bien*.

SPOKESMAN, f. (a speaker, one who speaks for another) *orateur, celui qui porte la*

parole. He was my spokesman, c'est lui qui a parlé pour moi. He was the spokesman, il portait la parole.

To **SPOILATE**, v. a. (to spoil, to rob) *spolier, terme de pratique; dépouiller*.

SPOILIATION, f. (a term used in the spiritual court; the act of robbery or privation) *spoliation, f. dépouillement, m.*

SPONDEE, f. (a measure of two long syllables in Greek and Latin verses) *spondée*, m.

SPONDYLE, f. (a knuckle, or tuining joint of the back-bone) *vertèbre*, f. *un dos qui fait partie de l'épine du dos*.

SPONGE, &c. V. Spunge, &c.

SPONSAL, adj. (relating to marriage) *qui regarde le mariage, tout ce qui regarde les deux conjoints en fait de fiançailles*.

SPONSION, f. (the act of becoming surety for another) *action par laquelle on se rend caution pour quelqu'un*.

SPONSOR, f. (a surety) *caution, f. répondant, m.*

SPONSOR (a godfather) *un parrain*.

SPONTANEITY, f. (willingness, voluntariness) *mouvement spontané, ou volontaire, m. spontanéité, f.*

SPONTANEOUS, adj. (voluntary) *spontanée, volontaire, qui se fait de bon gré*.

SPONTANEOUSLY, adv. (voluntarily) *volontairement, de son plein gré, de son propre mouvement, par un mouvement spontané*.

SPONTANEOUSNESS, V. Spontaneity.

SPOOL, f. (the quill of a weaver to wind yarn upon) *une bobine*.

SPOOLING, adj. Ex. The spooling-wheel, *rouet qui sert à dévider la trame sur les bobines*.

To **SPOOM**, v. a. (to raise foam or spume) *faire lever l'écume, écumer*.

To **SPOOM** (a metaphorical expression taken from a ship, which being carried with violence spumes or raises a foam) * être porté avec violence ou rapidité, s'avancer d'un cours rapide.

SPOON, f. (a concave vessel with a handle, used in eating liquid) *une cuiller, ou cuillère*. The broad end of the spoon, *le cuilleron*. * To be past the spoon (to be beyond the state of infancy) être hors de l'enfance, n'être plus un enfant.

SPOON-FULL, f. (as much as is taken in a spoon; any small quantity of liquids) *une cuillerée, plein la cuiller*.

SPOON-MEAT, f. (liquid food, nourishment taken with a spoon) *tout ce qui se mange avec la cuiller, comme la soupe, le lait, &c.*

The **SEA-SPOON**, f. (a kind of long cockle) *cuiller de mer, f.*

SPOON-WORT, f. (scurvy-grass; an herb) *cockléaria, m.*

To **SPOON** a ship, v. a. (to put her right before the wind and sea without any sail) *mettre à sec, naviger avec les voiles fermées*.

To **SPOON**, v. n. Ex. A ship that spoons, or a ship spooning, *vaisseau qui met à sec, ou qui est à mats & à corde*.

SPORADICAL, adj. (said, in opposition to epidemical or endemical, of diseases common to all countries, and proceeding from particular causes, without being contagious) *sporadique*.

SPORT, f. (play, pastime) *jeu, passe-temps, divertissement, plaisir, badinage, m. récréation, f.* An innocent sport, *un jeu innocent*. For sport's sake, *par plaisir*. You shall see pretty ip rt, *vous verrez beau jeu, vous verrez quelque chose de divertissant*. * That is but a sport to him (he does it with ease) *ce n'est qu'un jeu pour lui, il fait cela fort facilement*. She is used to the sport, *elle est faite au badinage*. Tyrants make their best subjects to bleed in wanton sport, *les tyrans font mourir leurs meilleurs sujets de gaieté de cœur*.

SPORT (hunting, fowling, fishing, &c.) *le plaisir de la chasse, ou de la pêche*. A great

lover of sport, *un grand chasseur, ou un homme qui aime fort la chasse, ou la pêche*.

* **SPORT** (measures, or way of proceeding)

* *jeu, manège, procédé artificieux, m. mesures, manigance, manière d'agir, f.* I am acquainted with his sports, *je suis son jeu, ou sa manigance*. To spoil one's sport, *rompre les mesures de quelqu'un*. The stranger especially, *who had never been at this sport before, sur-tout l'étranger, qui n'avoit jamais vu un tel manège*.

SPORT (a basket or pannier used by mendicant friars) *sporte, f.*

To **MAKE SPORT** (to divert) *divertir, faire rire*. To make sport (to laugh or play) *rire, jouer, se récréer, passer le tems, badiner*. He did it only to make sport, *il n'a fait cela que pour rire, ou puffer le tems*. They make sport together, *ils jouent l'un avec l'autre*. To make sport with one (to laugh at him, to make a fool of him) *jouer quelqu'un, se jouer de quelqu'un, s'en divertir, en faire un sujet de risée & de moquerie, en faire son jouet, se moquer de lui*.

To **SPORT**, v. n. (to play, to wanton, to trifle) *jouer, se jouer, se divertir, badiner, folâtrer*. They sport together, *ils jouent, ils badinent, ils folâtrant ensemble*. Fortune sports with men, *la fortune se joue des hommes*.

* To **SPORT WITH** one (to make a fool of him) *se jouer de quelqu'un, se jouer, se moquer de lui*.

To **SPORT** (or trifle) with religion, *se jouer de la religion*.

SPORTED WITH, adj. (V. to sport) *dont on s'est joué, ou divertit, &c.*

SPORTER, f. (one that sports) *joueur, m. joueuse, f. qui badine, qui joue, qui folâtre*.

SPORTFUL, adj. (diverting) *divertissant, récréatif, qui donne du plaisir, qui divertit*.

SPORTFUL (gamefome, full of play) *badin, folâtre, enjoué*.

SPORTFULLY, adv. (by way of sport) *par passe-temps, par manière de divertissement*.

SPORTFULNESS, f. (gamefomeness, merriment, frolick) *badinage, ébats, m. humeur enjouée & folâtre, f.*

SPORTING, f. (from to sport) *jeu, badinage, divertissement, ou l'action de se divertir, &c.*

SPORTIVE, V. Sportful.

SPORTIVENESS, V. Sportfulness.

SPORTSMAN, f. (one who pursues the recreations of the field) *un chasseur, un homme qui aime les divertissements de la campagne*.

SPOT, f. (a blot, a stain) *tache, saillie, salissure, f.* A spot of oil, *tache d'huile, f.* A spot of dirt, *saillie de boue, f.* * The spot of sin, *la tache ou saillie du péché*.

A **SPOT** (blur or blemish) in one's reputation, *une tache à sa réputation*.

SPOT (a speck, a mark) *tache, marque, moucheture, f.* The spots of a lynx, *les mouchetures du lynx, f.* Spots of gauze, *mouchetures de gaze, ou broderie de gaze, f.*

SPOT (small extent of place) *endroit, lieu, m. place, f.* A fine spot of ground, *un bon morceau de terre*. A fruitful spot of ground, *une terre fertile*. I was upon the spot, *j'ai été sur les lieux*.

UPON THE SPOT (immediately) *incontinent, sur le champ*.

To **SPOT**, v. a. (pret. & part. spotted; to stain) *tacher, salir, souiller*. To spot a printed sheet, *maculer une feuille imprimée*.

To **SPOT** (to speckle) *tachebier, marquer de diverses taches, moucheter*. To spot gauze-hoods, *moucheter, ou broder des ceifes de gaze*.

* To **SPOT** (to blur, or blemish) one's honour, reputation, &c. *tacher l'honneur, ou la réputation de que qu'un*.

SPOTLESS, adj. (free from spots, * pure, untainted) *sans tache, qui n'a point de tache*. A spotless life, *une vie sans tache, une vie irréprochable*.

SPOTTED, adj. (V. to spot, tache, ou

plein de taches, &c. The spotted fever, la fièvre pourprée, le pourpre.

SPOILER, f. (one that spots or maculates) celui ou celle qui tache, &c. A spotter of hoods, une brodeuse de guaze.

SPOTTY, adj. (full of spots) taché, ou plein de taches, fali.

SPOUSAL, adj. (nuptial, conjugal) nuptial, conjugal, qui regarde le mariage.

SPOUSAL, f. (marriage, nuptials) mariage, m. épousailles, f. pl.

SPOUSE, f. (bridegroom, or husband) époux, mari, m.

SPOUSE (bride, or wife) épouse, femme, f.

SPOUSED, adj. (wedded, joined together as in matrimony) marié, épousé.

SPOUT, f. (a water-spout) une jet d'eau, un jet de fontaine, une eau jaillissante. A rain-spout (or sudden fall of rain like a torrent) un torrent de pluie.

SPOUT (a pipe, or mouth of a pipe or vessel out of which any thing is poured) un goulot, une gouttière. The spout of a conduit or cock, un robinet. A spout for the rain on house-eaves, la gargouille d'une gouttière. The spout of a mill-hopper, auger de tremie de moulin, m.

To SPOUT, or Spout out, v. a. (to throw out) faire jaillir, sortir, ou saillir avec impétuosité, jeter, pousser avec violence.

To SPOUT, or Spout out, v. n. (to gush out) jaillir, saillir, sortir impétueusement, † fourdre. Moses caused a spring to spout out of the rock, Moïse fit jaillir, saillir, ou fourdre une fontaine du rocher.

To SPOUT, or Spout up (to fly, to spurt up) rejillir. To spout down, tomber à verse.

SPOUTING OUT, adj. (issuing as from a spout) jaillissant, jaillant, &c.

SPOUTING OUT, f. (from to spout out) l'action de jaillir, ou de saillir, &c.

SPRAIN, f. (extension of ligaments without dislocation of the joint) détorse, entorse, foulure de nerf, &c.

To SPRAIN, v. a. (to foul, se détordre, se donner une détorse, ou entorse. That sprained my foot, cela m'a foulé le pied, ou m'a donné une entorse au pied. He has sprained his arm, il s'est détorsé le bras, il s'est donné une détorse ou une entorse au bras.

SPRAINED, adj. (V. to sprain) foulé, détorsé, &c.

SPRAINTS, f. pl. (the dung of an otter) la fiente d'un loutre.

SPRANG, (prct. of spring) V. to Spring.

SPRAT, f. (a fish) melette, f.

To SPRAWL, v. n. (to lie sprawling along) s'étendre tout de son long.

SPRAWLING, f. (from to sprawl) l'action de s'étendre tout de son long.

SPRAY, f. (a bough, a sprig) menu bois, ou menu branchage, m. Spray-faggots, faggots de menu bois, faggots faits de menus branchages, m.

SPRAY (the foam of the sea) écume de mer, f.

SPREAD, adj. (V. to spread) tendu, étendu, répandu, &c. * His praise is spread abroad far and wide, toute la terre publie ses louanges, ou retentit de ses louanges.

SPREAD, f. (extent, compass) expansion, étendue, grandeur, f.

To SPREAD, v. a. (pret. & part. spread; to stretch out) étendre, ouvrir, déployer. To spread one's arms, étendre les bras. Spread your legs, étendez, ouvrez les jambes. To spread (or lay) the cloth, mettre la nappe. To spread (or bend) a net, tendre des filets. To spread sail, tendre les voiles, les mettre au vent.

To SPREAD (to scatter) épandre, répandre, éparpiller. To spread dung, épandre du fumier. To spread straw about a room, éparpiller de la paille dans une chambre. To spread the grass (to make hay) épandre du foin pour le faner. * To spread the war every-where, répandre la guerre par-tout.

To SPREAD, v. n. (to extend, to expand

itself) s'étendre, s'épandre, se répandre. * To spread, or spread abt ad (as a report) s'épandre, se répandre. To spread (as a flower) s'épanouir, ou éclore.

SPREADER, f. (one that spreads; one that publishes or divulges) celui qui étend, qui répand, ou qui éparpille; celui qui publie, ou qui divulgue.

SPREADING, f. (from to spread) l'action de tendre, d'étendre, &c. The spreading of commerce, l'étendue du commerce, f.

SPREADING, adj. (that spreads, or extends) qui se répand. * Examples are of a pestilent spreading nature, les exemples sont contagieux. A spreading tumour, une tumeur ambulante.

SPRIG, f. (a sucker, a slip) jet, rejetton, m. A young sprig, un nouveau jet, un rejetton. A sprig of thyme, rosemary, &c. une branche ou un brin de thym, de romarin, &c.

SPRIG (a nail without a head used by the glaziers) une pointe.

SPRIGGY, adj. (full of sprigs) plein de rejettons.

SPRIGHT, f. (a spirit, a hobgoblin) un esprit, un spectre, un fantôme, une apparition.

SPRIGHTS, pl. (short arrows formerly used for sea-fights) flèches courtes dont on se servoit autrefois sur mer, f.

To SPRIGHT, v. a. (to haunt as a spright) obséder, suivre continuellement.

SPRIGHTFUL, V. Sprightly.

SPRIGHTLINESS, f. (liveliness, briskness, vigour) gaîté, vigueur, vivacité, f. feu, m.

SPRIGHTLY, adj. (lively, full of life) vif, plein de feu, plein d'ardeur, animé.

SPRING, f. (source, fountain) source, fontaine, f. Spring-water, eau de fontaine, eau vive, f.

* SPRING (origin) * source, origine, cause, f. principes, commencement, m.

The SPRING (or dawn) of the day, l'aube, f. le point, ou la pointe du jour.

SPRING (one of the four seasons of the year) le printemps. Spring-tides (or great tides) grandes ou hautes marées, f.

SPRING (a principle of motion, in a proper and figurative sense) un ressort. The spring of a lock, le ressort d'une serrure. * He sets all springs a-going in order to get that employment, il fait jouer toutes sortes de ressorts pour avoir cet emploi. The spring-tree bar of a coach, palanqueau, m. ou volée de carrosse, f.

A SPRING (in order to take a leap) une effouffle. To take a spring, prendre son effouffle. The cat gave a spring at me, le chat s'élança sur moi.

To SPRING, or Spring out, forth, or from, v. n. (pret. & part. sprang, or sprung; to rise, to come, or spout out, as a river or water) sortir, avoir sa source, jaillir, ou saillir. There the river springs, c'est de là que sort la rivière, c'est-là qu'elle a sa source. The water that springs out of the rock, l'eau qui jaillit, ou saillit du rocher.

To SPRING, or Spring out, forth, or up (to sprout, or shoot out, as plants and flowers) pousser, bourgeonner, naître. To spring again, or up again, rejeter, repousser. To spring out again (as a river that has been under ground) renaître.

To SPRING (to rise, to proceed) naître, se produire, être produit, prendre origine, procéder, provenir, venir, commencer d'être. * Thence spring all our misfortunes, de là naissent, viennent, proviennent, ou procèdent tous nos malheurs.

To SPRING (to leap) sauter. To spring forward, sauter en avant, s'élaner.

To SPRING (to fly with elastic power, as an iron spring does) repousser, faire ressort.

To SPRING up (to startle) tressaillir.

To SPRING, v. a. (to startle or rouse game)

faire lever. To spring a partridge, faire lever une perdrix.

To SPRING (to discharge) a mine, faire jouer une mine. The storm has sprung our mast (a sea-phrase, when the mast is only cracked, and not quite broken) la tempête a fendu le mât.

To SPRING (or dig) a well, creuser un puits.

To SPRING a leak (as a ship does) faire eau, puiser de l'eau, être gagné de l'eau.

SPRINGAL, f. (a stripling) un jeune espérucal, un jeune homme, un garçon.

SPRINGE, f. (twisted wire to catch birds or small beasts) ficelle, lacet pour prendre le gibier, m. A springe to catch woodcocks, un filet pour prendre des becaffes.

SPRINGER, f. (one who rouses game) celui qui fait lever le gibier.

SPRINGY, adj. Ex. Springy (or elastic) bodies, corps élastiques, ou qui font ressort.

SPRINKLE, f. Ex. A holy-water sprinkle, un aspergès, ou aspersoir, goupillon avec quoi on jette l'eau benite.

To SPRINKLE, v. a. (to asperse with water) asperger, arroser, épandre, répandre, jeter ça & là. To sprinkle with holy-water, asperger ou arroser d'eau benite, répandre, ou jeter de l'eau benite sur quelque chose. To sprinkle with salt, saupoudrer.

SPRINKLED, adj. (V. to sprinkle) aspergé, arrosé, &c.

SPRINKLING, f. (from to sprinkle) aspergion, f. arrosement, m. action d'asperger, d'arroser, &c. * With some small sprinkling (or tincture) of Italian and Spanish, avec quelque légère teinture de l'Italien & de l'Espagnol.

To SPRIT, V. To Spout.

SPRIT, f. (sprig, shoot, sprout) un jet, un rejetton.

SPRIT-SAIL, f. (the sail which belongs to the bolt-sprit-mast) civadière, voile de beau-pré, f.

SPRITE, f. (a spirit) un esprit.

SPOUT, f. (a young cole-wort) jeune chou, rejetton de chou, brocoli, m.

To SPOUT, or Spout forth, v. n. (to spring, or shoot forth) bourgeonner, pousser, rejeter, repousser.

SPOUTING, adj. (that sprouts or shoots forth) qui pousse, qui jette, qui bourgeonne.

SPRUCE, adj. (neat, or fine in clothes) lesté, propre, bien-mis, brave. * A spruce (or fine) phrase, une belle pbrase.

SPRUCE-BEEF, f. (beer tintured with the branches of fir) sorte de bière.

SPRUCE-LEATHER, f. (corruptly so called for Prussian leather) cuir de Prusse, m.

To SPRUCE, v. n. (to dress with affected niceness) se parer, s'ornier, se mettre fort proprement.

SPRUCELY, adv. (neatly) proprement.

SPRUCENESS, f. (neatness) propreté, f.

SPRUNG, (présent & participe du verbe to spring) V. To Spring.

SPRUNT, adj. (very active) d'une activité extraordinaire.

† SPUD, f. (a short scurvy knife) un méchant petit couteau.

SPUD (a little fellow) un petit homme, † un bout de bonhomme.

To SPUE, or Spue up, v. a. (to cast up, to vomit) vomir, rendre par la bouche, † dégueiller. To spue up wine, dégueiller du vin. To spue one's heart out, crever.

SPUED, or Spued up, adj. (V. to spue) vomé.

SPUING, f. (from to spue) vomissement, m. ou l'action de vomir, &c.

SPUME, f. (foam, froth) écume, f. The spume (or fcum) of gold or silver, écume d'or ou d'argent, f.

To SPUME, v. n. (to foam, to froth) écumer, s'élever en écume.

SPUMID, Spumous, or Spumy, adj. (foamy, frothy) *écumeux*, plein d'*écume*.

SPUN (prétérit & participe du verbe to spin) V. To Spin.

HOME-SPUN, V. Home.

SPUNGE, f. (a sort of moss that sticks to sea-rocks) *éponge*, f.

To **SPUNGE**, or **Spunge over**, v. a. (to wash or rub over with a sponge) *laver ou nettoyer avec une éponge*.

* To **SPUNGE UPON** one (to eat and drink at his cost) *écornifler quelqu'un, faire le métier d'écornifleur, ou de parasite*.

SPUNGED OVER, adj. (V. to sponge) *lavé, ou nettoyé avec une éponge*. Spunged upon, *écorniflé*.

SPUNGER, f. (one who hangs for a maintenance, or for a meal, on another) un *écornifleur, ou une écornifleuse*. * un *chercbeur de francheb lipies, un parasite*.

SPUNGINESS, f. (the state of what is soft and full of cavities like a sponge) *qualité de ce qui est spongieux*.

SPUNGING, f. (from to sponge) *écorniflerie, f. l'action d'écornifler*.

SPUNGING-HOUSE, f. (a house to which debtors are taken before commitment to prison, where the bailiffs sponge upon them, or riot at their costs) *une maison de sergent; ordinairement c'est un cabaret où les personnes arrêtées pour dettes sont détenues, en attendant que d'une manière ou d'autre les eboies s'accroissent, ou que le débiteur soit mené en prison, & où l'on fait payer tout fort cher; une écorcherie*.

SPUNGIOUS, or **Spungy**, adj. (of the nature of a sponge) *spongieux, qui tient de l'éponge*.

SPUNK, f. (half-rotten wood) *bois à demi pourri, m.*

SPUNK (an excrescence on the sides of trees) *sorte d'excroissance qui vient à côté des arbres, f.*

SPUNK (match) *mèche, f.*

SPUR, f. (for a horse) un *éperon*. **Spur leather**, *monture d'éperon, f.* * To be upon the spur (or in great haste) *être fort pressé*. * To come upon the spur, *venir en diligence*.

* **SPUR** (enticement) * *éperon; aiguillon, m.*

SPUR (the sharp point on the leg of a cock) *éperon, ergot, m.* A cock's spurs, *les éperons, ou les ergots d'un coq*.

To **SPUR**, v. a. (pret. & part. spurred; to prick with the spur) *donner de l'éperon, piquer, pousser*.

* To **SPUR** one on (to put or egg him on or forward) *pousser quelqu'un, le presser, l'exciter, l'animer, l'encourager, lui servir d'aiguillon, l'aiguillonner*.

* To **SPUR** one a question (to start him a question in haste) *faire une question, ou demander une chose avec empressement*.

To **SPUR**, v. n. (to travel with great expedition) *aller vite, voyager avec diligence, se presser*.

To **SPUR-GALL**, v. a. (to hurt a horse with the spurs) *blesser un cheval avec les éperons*.

SPUR-GALLED, adj. (hurt with the spurs) *blessé avec les éperons*.

SPURGE, f. (a sort of herb) *espurge, éfule, ou tibymale, f.*

SPURGE-LAUREL, f. (a plant) *lauréole, f.*

SPURGE-OLIVE, f. (a plant) *thymelée, f.*

SPURIOUS, adj. (baird, counterfeit, adulterine) *baird, falsifié, faux, supposé, corrompu*.

SPURIOUSNESS, f. (the quality of what is counterfeit or not genuine) *état de ce qui est faux & contrefait, contrefaçon, f.*

SPURIOUSNESS (baird) *bairdise, f.*

SPURLING, f. (a small-fish) *éperlan, m.*

To **SPURN**, v. a. & n. (to kick and spurn) *ruer, détacher des ruades, regimber*. He spurned him away, *il le chassa à coups de pied*.

SPURRED, adj. (pricked with a spur; V. to spur) *piqué, pousse, &c.*

SPURRED (having spurs on) *éperonné, qui a des éperons aux talons*. A cock spurred, un *coq éperonné, ou ergoté*.

SPURRER, f. (one who uses spurs) *celui qui fait usage de l'éperon, qui se sert de l'éperon*.

SPURRIER, f. (a maker of spurs) un *éperonnier*.

SPURRING, f. (from to spur) *l'action de piquer, &c.*

SPURRY, f. (a sort of herb) *spergule, f.*

SPURT, or **Spirt**, f. (whim, fancy, caprice) *boutade, saillie, fantaisie, f. caprice, m.* To be all for a spurt, or upon a spurt, *faire tout par boutades, être fait à boutades, ou à fantaisies*.

A **SPURT** (or gust) of wind, *un coup, un soufflet de vent*.

To **SPURT**, or **Spurt up**, v. a. (to fly out with a quick stream) *jaillir, rejaillir*.

SPURTED UP, adj. (V. to spurt) *rejailli*.

SPURTING UP, f. (from to spurt up) *rejaillissement, m. ou l'action de rejaillir*.

SPUR-WAY, f. (a horse-way) *chemin par lequel on peut passer à cheval, m.*

SPUTATION, f. (the act of spitting) *sputation, f.*

SPUTTER, f. (noise, bustle) *bruit, vacarme, désordre, tintamarre, m.*

To **SPUTTER**, v. n. (to spit fast in a hasty talk) * *† écarter la dragée, crachoter, cracher dru & menu, comme quand on parle vite, bredouiller*.

SPUTTERER, f. (one that sputters) *celui qui bredouille, qui crachote, ou * † qui écarte la dragée*.

SPUTTERING, f. (from to sputter) *l'action de crachoter, &c.*

SPY, f. (one sent to watch the motions of an enemy, or the conduct of any one) *un espion, une espionne*.

To **SPY**, v. a. (to observe, to watch) *veiller, épier, observer*.

To **SPY** (to see, to perceive) *voir, découvrir, appercevoir*. To spy out a fault, *trouver, découvrir une faute*.

To **SPY**, v. n. (to search narrowly) *chercher avec soin, rechercher, examiner scrupuleusement*.

SPY-BOAT, f. (a boat sent out for intelligence) *une corvette*.

SPYED, adj. (V. to spy) *veillé, épisté, observé, &c.*

S Q

SQUAB, adj. (little and fat, thick and short) *dotu, potelé, gras, petit & gras*. A squab child, *un jeune enfant dotu, potelé, petit & gras*.

SQUAB (unfeathered, newly hatched) *qui n'a point encore de plumes, qui vient d'éclore*.

SQUAB, f. (a stuffed stool) *un tabouret garni, ou rembourré*.

SQUAB (a very soft cushion) *coussin fort mou, m.*

SQUAB (a stuffed couch) *un canapé, un lit de repos rembourré*.

SQUAB (a thick fat man) *un petit homme replet*.

SQUAB (a little fat woman) *une † dondon*.

† **SQUAB**, adv. (with a heavy fall) *avec violence, rudement, par une chute violente*.

To **SQUAB** one, v. a. (pret. & part. squabbed; to squab him, to beat him to mirth) *applatir quelqu'un de coups, † lui mettre à tête ou le visage à la compte*.

To **SQUAB**, v. n. (to fall down plump or flat) *tomber à plat, s'applatir, ou s'écraser en tombant*.

SQUABBED, adj. (V. to squab) *applaté de coups*.

SQUABBISH, adj. (thick, heavy, fleshy) *gros, épais, trapu*.

† **SQUABBLE**, f. (quarrel, dispute) *querelle, dispute, † bazarre, f.*

† To **SQUABBLE**, v. n. (to quarrel) *se*

quereller, se picoter, disputer, contester, être en querelle, ou différend.

SQUABBLED, adj. (among printers) *Ex. A form squabbled (some lines whereof happen to be out of their due order) une forme dont les lignes sont dérangées*.

SQUABBLER, f. (a quarrelsome fellow, a brawler) *querelleur, querelleux, m.*

SQUABBLING, f. (from to squabble) *querelles, picoterie, disputes, f. l'action de se quereller, &c.*

SQUADRON, f. (a certain number of horse) *un escadron de cavalerie*.

SQUADRON (a certain number of ships) *escadre, f.* A squadron of men of war, *une escadre de navires de guerre*.

SQUADRONED, adj. (formed into squadrons) *disposé en escadrons, rangé en escadron*.

SQUALID, adj. (naughty, filthy) *sale, crasseux, mal-propre*.

SQUAL, f. (a sudden gust of wind) *rafale, f. bouffée de vent qui soufflent entre les montagnes, une bourrasque de peu de durée*.

To **SQUAL**, &c. V. To Squawl, &c.

SQUALLY, adj. (windy, exposed to the squalls) *exposé aux rafales*. A squally road, *rade sujette aux rafales, f.*

SQUALOR, f. (naughtiness, want of cleanliness) *saleur, crasse, malpropreté, f.*

SQUAMOUS, adj. (scaly, covered with scales) *couvert d'écaillés, écaillé*.

To **SQUANDER AWAY**, v. a. (to spend or waste) *dissiper, consumer, prodiguer, manger, dépenser follement*.

SQUANDERED AWAY, adj. (V. to squander away) *dissipé, consumé, prodigué, &c.*

SQUANDERER, f. (a spendthrift) *dissipateur, prodigue*.

SQUANDERING AWAY, f. (from to squander away) *l'action de dissiper, de consumer, &c.*

SQUARE, adj. (having four sides and four right-angles) *carré, ou quarré, m.* This beam is twenty inches square, *cette poutre a vingt pouces en carré, ou vingt pouces d'équarrissage*.

A square battalion, *un bataillon carré*.

A **SQUARE NUMBER** (in arithmetic) *a number multiplied by itself* un *nombre carré*.

The square root, *la racine carrée*.

* **SQUARE** (honest, just, fair) *bonnête, juste, franc*. Square dealings, *un procédé, ou une conduite bonnête, d'un bonnête homme, d'un homme d'honneur*.

This moral does not lie so square as to bear any great weight upon it, *la morale de cette fable ne porte pas assez juste, pour qu'on puisse y appuyer beaucoup*.

SQUARE, f. (a square figure) *un carré, une figure carrée*.

SQUARE (an instrument used by carpenters, &c.) *équierre, ou équerre, f.* To bring a thing into square, *to work it up square, équarrir une chose, la faire carrée*. 'Tis out of square (or irregular) *il n'est pas égal, ou régulier*.

SQUARE (a plinth at the bottom of a pillar) *plimbe, f.*

SQUARE (the abacus, or plinth at the top of a pillar) *plimbe, f. abaque, ou tailloir, m.*

SQUARE (a square open place in a town) *une place carrée*.

A **SQUARE** (or pane) of glass, *un carreau, ou panneau de vitre*.

UPON THE **SQUARE** (fairly, honestly, without deceit or dissimulation) *franchement, si cèrement, bonnêtement, de bonne foi, avec candeur*.

* *de bonne guerre*. To play upon the square, *jouer franc jeu, jouer beau jeu, ne pas tricher au jeu*.

UPON THE **SQUARE** (without odds) *de pair, sans avantage, également*. How go squares? (or matters) *comment vont les affaires?*

* I understood by him how squares went, *j'ai appris de lui l'état des affaires*. That will bring the squares, *cela n'est pas une affaire, i. n'est pas une*

SQU

Plus ni moins, nous n'en ferons pas moins bons amis pour cela.

SQUARE BUILD, adj. (in the form of a square) *Lat en carré*.

To **SQUARE**, v. a. (to make square) *équarrir, rendre carré*.

* To **SQUARE** (to rule or frame) a thing by another, *régler une chose sur une autre*. To square a picture, *encadrer un tableau*.

To **SQUARE**, v. n. (to quadrature, to agree) *quadrer, s'accorder, avoir de la convenance, ou du rapport*. * Things square well (or went well) with him, *tout alloit bien pour lui, tout lui réussissait*.

SQUARED, adj. (V. to square) *équarré*.

SQUARING, f. (from to square) *quadrature, l'action d'équarrir, &c.* The squaring of the circle, *la quadrature du cercle*.

SQUARENES, f. (the state of being square) *quadrature, f. état de ce qui est carré*.

SQUASH, f. (any thing soft and easily crushed) *toute chose molle qui s'écrase aisément*.

To **SQUASH**, v. a. (to push, or bruise flat) *écraser, écraser, applatir, rendre plat*.

SQUASHED, adj. (V. to squash) *écrasé, applati, plat*.

SQUASHING, f. (from to squash) *l'action d'écraser, d'écraser, &c.*

SQUAT, adj. (squat upon the tail) *accroupi*. To lie or sit squat, *s'accroupir, se tapir*. A short squat fellow (a short and thick fellow) *un petit homme trapu, ou ramassé*.

A **SQUAT** (or well-compacted) house, *une petite maison bien bâtie, ou bien trouffée*.

To **SQUAT**, v. n. (to lie or sit squat) *s'accroupir, se courber sur le cul, se reposer sur le derrière, se ramasser, se tapir*.

SQUATTING, f. (from to squat) *l'action de se tapir, &c.*

SQUAWL, V. Squawling.

To **SQUAWL**, v. n. (to cry out) *crier, pousser des cris quand on sent quelque douleur, &c.* She is in labour, I heard her squawl, *elle est en travail, j'ai entendu ses cris*. The least thing that ails him makes him squawl, *le moindre mal qu'il a, le fait crier inégalement*.

SQUAWLER, f. (one that squawls) *celui ou celle qui crie, crieur, m. crieuse, f.*

SQUAWLING, f. (from to squawl) *crierie, f. cris, bruit, m. l'action de crier, &c.*

SQUEAK, f. (a shrill cry of pain or fright) *cri perçant que la frayeur fait pousser, m.* To give a squeak, *pousser, ou jeter un cri, ou des cris*.

To **SQUEAK**, v. n. (to cry out, as men in a surprize, or as a hare, &c.) *crier, s'écrier, pousser des cris*.

To **SQUEAK** (as bad musical instruments do) *jurer*. * To make one squeak (to make him confess what he knows) *faire * à chanter quelqu'un*.

To **SQUEAK OUT** a sermon, v. a. *prêcher en criant d'une terrible force*.

SQUEAKING, f. (from to squeak) *cri, ou cris de frayeur, m. l'action de s'écrier, ou de pousser des cris*.

To **SQUEAL**, v. n. (to cry as an infant) *crier comme un jeune enfant*.

SQUEAMISH, adj. (nice) *délicat, dégoûté*. A squeamish stomach, *un estomac délicat*.

SQUEAMISHNESS, f. (niceness, delicacy, fastidiousness) *délicatesse, naïveté, f. dégoût, m.*

SQUEEZE, f. (compression, pressure) *compression, f. action de serrer ou de presser*.

To **SQUEEZE**, v. a. (to press hard) *serrer, presser, étreindre*.

To **SQUEEZE**, or Squeeze out (in order to extract the juice) *épreindre, exprimer, faire sortir, presser*.

To **SQUEEZE**, v. n. (to force a way through close bodies) *se glisser en pressant, s'ouvrir un passage à force de presser*.

SQUEEZED, adj. (V. to squeeze) *serré, &c.*

STA

SQUEEZING, f. (from to squeeze) *l'action de serrer, &c.*

† **SQUELCH**, f. (a low country word for a heavy fall) *chute, f.* So soon as ever he recovered the squelch, away he scampered, *d'abord qu'il fut revenu de sa chute, il gagna au pié*.

SQUIB, f. (a small pipe of paper filled with wild-fire) *fujée, f.*

SQUILL, f. (a sea-onion) *squille, f.*

SQUINANCY, V. Squinancy.

SQUINANT, f. (a medicinal sweet rush) *jonc odoriférant, m.*

SQUINCY, f. (a sharp disease that affects the throat) *l'esquinancie, f. ou la squinancie*.

SQUINT, adj. (looking obliquely, looking suspiciously) *louché, qui regarde de travers, bigle*.

SQUINT-EYED, adj. (having the sight directed obliquely) *louché, qui a un oeil un peu de travers*.

To **SQUINT**, v. n. (to look a-squint, to look obliquely) *loucher, regarder un peu de travers, bigler*.

SQUINTING, f. (from to squint) *l'action de bigler, ou de loucher*.

SQUINTINGLY, adv. (looking obliquely) *en louchant, en regardant de travers*.

To **SQUINY**, V. To Squint.

SQUIRE, or Esquire, f. (a gentleman next in rank to a knight) *un écuyer*. * † A trencher-squire (a spurger) *un écornifleur, un parasite*.

SQUIRREL, f. (a little and lively creature) *un écureuil*.

SQUIRT, f. (looseness) *foire, f. cours ou flux de ventre, m.*

SQUIRT (a syringe) *une seringue*.

To **SQUIRT**, or Squirt out, v. n. & a. *foirer, jeter par le fondement des excréments fluides*.

* † To squirt one's wit (to be in great fear) ** † chier de peur*.

To **SQUIRT** (or syringe) water, *seringuer de l'eau*.

SQUIRTER, f. (one that plies a squirt) *celui qui seringue*.

SQUIRTING, f. (from to squirt) *l'action de foirer, &c.*

* A **SQUIRTING** (or pitiful) fellow, *un pauvre homme, un petit génie*.

To **SQUITTER**, V. To Squirt.

SQUOB, V. Squab.

SQUOBBLED, V. Squabbled.

ST

STAB, f. (a wound with a sharp-pointed weapon) *un coup de poignard*. To give one a stab, *donner un coup de poignard à quelqu'un*.

To **STAB**, v. a. (pret. & part. stabbed; to kill with a dagger) *poignarder, tuer à coups de poignard*.

STABBED, adj. (V. to stab) *poignardé*.

STABBER, f. (one that stabs) *celui qui poignarde, un assassin, un meurtrier*.

STABBING, f. (from to stab) *l'action de poignarder*.

STABILIMENT, f. (support, firmness) *support, appui, m.*

STABILITY, f. (firmness) *stabilité, f.*

STABLE, adj. (firm, constant) *stable, solide, ferme, constant*.

STABLE, f. (a house for beasts) *une étable*. A stable for swine (a hog-sty) *étable à cochons, f.*

A stable for sheep, *une étable à moutons, une bergerie*. Stables (or a horse-stable) *une écurie*.

STABLE-BOY, or Stable-man, f. (one who attends in stables) *valet d'écurie, m.*

To **STABLE**, v. a. (to house cattle in a stable) *établer*.

To **STABLE**, v. n. V. To Kennel.

STABLED, adj. (V. to stable) *établé*.

STABLENESS, V. Stability.

STABLING, f. (from to stable) *écuries, f. pl.*

STA

† To **STABLISH**, v. a. (to establish) *établir, affermir*.

STACCADO, f. (a pale, a fence) *une effacade*.

STACK, f. (a large quantity of hay, corn or wood, heaped up regularly together) *tas, monceau, m. pile, f.* A stack of wood (in English is a pile of wood fourteen feet in length, and three in height and breadth) *voje ou corde de bois, f.* A stack of hay, *un tas de foin*. A stack of straw, *un paillier, un tas de paille*. A stack of chimneys, *une rangée de cheminées*.

To **STACK**, v. a. (to pile up regularly in ricks) *entasser, mettre en tas ou en monceau*.

STACTE, f. (the gum of the myrrh-tree) *le stacte*.

STADHOLDER, f. (the chief magistrate of the United Provinces) *le stadhouder*.

STAFF, f. (a stick) *un bâton*. A quarter-staff, *bâton à deux bouts, ou brin d'effec, m.* A hunting-staff (or boar-spear) *un épieu de chasse*.

CROSS-STAFF, or Jacob's-staff, f. (a mathematical instrument) *arbalète, f. ou bâton de Jacob, m. jécbe, f. ou rayon astronomique, m.*

STAFF (a support, a prop) *un appui, un support*.

The **STAFF** (or shaft) of an halberd, or halbert, *la hampe d'une hallebarde*.

STAFF (an ensign of an office, a badge of authority) *bâton, f. baguette, m.* The staff of command, *bâton de commandant*. The white staff, or rod (such as is worn by some of the king's principal officers) *la baguette blanche*. A crozier-staff, or bishop's staff, *croisse, f. une croisse d'évêque*.

* **STAFF** (power) *autorité, f. pouvoir, droit, m.* To let the staff go out of one's hands, *céder son droit*.

A **STAFF** (or stanza) of verses, *un couplet, une strophe de vers*. A staff of a psalm, *verset d'un psaume en musique, m.*

STAG, f. (a red male deer five years old) *cerf à la troisième tête, ou de cinq ans, m.*

STAG-BEETLE, f. (the great horn-beetle) *cerf-volant, m.*

STAGE, f. (theatre) *théâtre, m. scène, f.* To have a clear stage (to meet with no opposition) *avoir le champ libre, ne trouver aucun obstacle, ou aucune opposition*.

* **STAGE** (scene, seat, or place where any thing happens) *théâtre, m. * scène, f.* To bring one upon the stage, *mettre une personne en jeu*. To go off the stage (in a proper sense) *se retirer après qu'on a joué son personnage*. * To go off the stage (to die) *mourir, quitter ce monde*. * † *plier bagage*.

* **STAGE** (a single step, or gradual progress) *dégré, état, progrès, m.*

STAGE (a place in which rest is taken on a journey) *endroit où on se repose en voyage, m.*

STAGE (place where fresh horses are kept) *le relais, la poste*. To come to the stage, *arriver au relais*.

STAGE-COACH, f. (a coach that passes and repasses on certain days for the accommodation of travellers) *carrosse de voyage, m. un coche*.

STAGE-HORSE, f. (a horse that keeps its stages) *cheval de relais, m. ou un relais*.

STAGE-PLAY, f. (a theatrical entertainment) *pièce de théâtre, comédie, ou tragédie, f.*

STAGE-PLAYER, f. (one that acts upon a stage) *un comédien, une comédienne, un acteur, une actrice*.

STAGE-WRITER, f. (one that writes for the stage) *un auteur qui écrit pour le théâtre, ou poète dramatique, m.*

STAGER, f. (one that has long acted on the stage of life, a person of cunning) *roturier, m.* An old experienced stager, *un vieux roturier, fin & madré*.

STAGGARD, f. (a red male deer, four years old) *jeune cerf à la seconde tête, ou de quatre ans, m.*

To STAGGER, v. n. (to reel) *chanceler*, n'être pas ferme sur ses pieds, *vaciller*.

* To STAGGER (to waver, to be in doubt) *chanceler*, *vaciller*, être incertain ou irrésolu, n'être pas ferme dans ce qu'on veut.

To STAGGER, v. a. (to move, to shake) *branler*, *émouvoir*, *faire vaciller*. Nothing ought to stagger our faith, rien ne doit être capable d'*branler*, ou d'*émouvoir* notre foi.

STAGGERER, f. (one that staggers) celui ou celle qui *chancelle*, &c.

STAGGERING, adj. (reeling, tottering) *ebancelant*, *vacillant*.

STAGGERINGLY, adv. (in a tottering manner) *en chancelant*, d'une manière *chancelante*.

STAGGERS, f. pl. (a horse's disease) *ver-tigo* de cheval, m.

STAGNANCY, f. (the being stagnated) *état de ce qui est croupissant*, m.

STAGNANT, adj. (still-standing; speaking of water or blood) *stagnant*, *croupissant*, ou *dormant*.

To STAGNATE, v. n. (to lie still, to want a free course) *croupir*, être sans mouvement. Blood that stagnates, du sang qui *croupit*, qui ne fait pas sa circulation.

STAGNATION, f. (stop of course, cessation of motion) *stagnation*, f.

STALD (préfixe du verbe to stay) V. To Stay.

STALD, adj. V. Stayed.

STAIN, f. (a spot) *tache*, *souillure*, f.

To STAIN, v. a. (to spot) *ta-ber*.

* To STAIN (to blur or blemish) one's reputation, * *ta-ber*, *flétrir*, *ternir*, *noircir* la réputation de quelqu'un.

STAINED, adj. (V. to stain) *taché*, qui a des *taches*, &c.

STAINER, f. (one who stains or blots) celui ou celle qui *tache*, ou qui a *taché*.

STAINING, f. (from to stain) l'action de *tacher*, &c.

STAIR, f. (a step) un *degré*, une *marche*, une *montée*.

STAIRS, or Stair-case, *degré*, ou *degréz*, *escalier*, m. *montée*, f. A private and winding stair-case, un *escalier dérobé* & à vis. An ugly pair of stairs, un *vilain escalier*, une *vilaine montée*. One pair of stairs (the first story) *premier étage*. Two pair of stairs, le *deuxième étage*. A room one pair or two pair of stairs high, une *première* ou *seconde chambre*, une *chambre au premier* ou *au second étage*.

STAKE, f. (a post) *pieu*, ou *poteau*, m. P. He goes to it like a bear to a stake, P. il marche comme un *bomme* qu'on *mène pendre*, il y va à *contre-cœur*. Pointed stakes about the walls of a town, *fraîses*.

STAKE (what every one lays down at play) *enjeu*, m. To sweep stakes (in a proper sense) *sweper l' enjeu*. * To sweep stakes (to take all away) * *faire rassembler*, ou *rassembler tout*. * Our honour lies at stake (or is concerned) *il y va*, ou *il s'agit de notre honneur*, *notre honneur en dépend*, ou *y est intéressé*, cela *intéresse* notre honneur. * As if the welfare of Great Britain were at stake in every dispute that happens on the continent, comme si le salut de la Grande Bretagne était *intéressé* dans toutes les disputes qui surviennent dans le continent. * King Charles II. shewed more care of his person than became a prince who had so much at stake, le roi Charles II. ne *paya pas assez bien de sa personne* pour un prince qui jouait si gros jeu, ou bien le roi Charles II. témoignait plus de soin de sa personne qu'il ne convenait à un prince qui jouait si gros jeu. * To lay all at stake, jouer de son *reste*, *bazarder* le tout pour le tout. All lies at stake, il y va de notre *reste*, nous courons *risque* de tout perdre, ou de tout gagner. * The interest of all Europe lies at stake, il y va du tout pour toute l'Europe.

BEEF-STAKES, V. Steak.

To STAKE, v. a. (to lay down one's stake) *mettre au jeu*, *mettre son enjeu*.

To STAKE (to hazard) *bazarder*, *risquer*.

To STAKE (to fasten, support, or defend with post's let upright) *supporter*, *appuyer*, ou *garnir de pieux*, ou *de poteaux*.

STAKED, adj. (V. to stake) *mis au jeu*.

STAKED (full of wooden stakes) *garni de pieux*.

STALACMITES, f. (spar formed into the shape of drops) *stalacmites*, f.

STALACTICAL, adj. (resembling an icicle) qui *ressemble à la stalactite*.

STALACTITES, f. (a spar in the shape of an icicle) *stalactites*, f.

STALE, adj. (old) *vieux*, *suranné*. Stale beer, de la *bière avariée*. A stale maid, une *vieille fille*, une *fille qui est sur le retour*. Stale bread, du *pain rassis*, du *pain dur*. To grow stale, *vieillir*.

STALE, f. (piss or urine) *pissat*, m. *urine*, f.

A STALE (or round) of a ladder, un *écablon*.

STALE (something exhibited or offered as an allurement to draw others to any place or purpose) *attrait*, *appas*, m. *amorce*, f.

STALE (a prostitute) une *prostituée*. * To make one a stale (a property or stalking-horse) to one's design, *se servir de quelqu'un adroitement pour accomplir ses desseins*.

To STALE, v. n. (to piss, as a horse, &c.) *pisser*.

* To STALE, v. a. (to wear out, to make old) *user*, *faire passer*, *faire devenir hors de mode*.

STALELY, adv. (of old) *depuis long tems*, *il y a long tems*.

STALENESS, f. (the being old) *vieillesse*, &c. f.

STALK, f. (the stem of a plant) *tige*, *côte*, f. The stalk of a flower, la *tige d'une fleur*. The stalk of purslain, les *côtes du pourpier*, f. The stalks of corn or hemp, *tuyau de blé* ou *de chanvre*, m.

STALK (of a leaf or any fruit) *queue*, f. The stalk of a bunch of grapes, *rafle*, f.

STALK (a high, proud, wide, and stately step) *démarche fière & affectée*, f.

To STALK, v. n. (to go or walk softly, as fowls do) *aller tout doucement*.

To STALK (to walk with high and superb steps) *marcher ou s'avancer à pas graves & mesurés*, *marcher fièrement*.

STALKERS, f. pl. (a kind of fishing-nets) *sorte de filets pour pêcher*, m.

STALKING, adj. Ex. A stalking-horse, *cheval pour chasser à la tonnelle*, m. * To make one a stalking-horse (a stale or property) *se servir de quelqu'un adroitement pour accomplir ses desseins*.

STALL, f. (a stable) une *étable*. An ox-stall, une *étable à bœufs*.

STALL (a place where a horse is kept separate in a stable) *séparation pratiquée dans une écurie pour y mettre un cheval*, f.

STALL (a little shop) *étal*, ou *étal*, m. *échoppe*, f. A butcher's stall, *étal de boucher*, m. A cobler's stall, *échoppe*, f. ou *étal de cordonnier*, m. A stall in a fair or market, *étal*, m. ou *boutique de foire* ou *de marché*, f. Stall-money, or Stallage, *étalage* ou *étalage*, m. The stall of a shop, le *devant d'une boutique*.

A STALL (the seat of a dignified clergyman) in a choir, un *siège* ou une *place dans le chœur d'une église*, une *forme*.

STALL-BOAT, f. (a kind of fisher's boat) *sorte de bateau de pêcheur*.

STALL-FEN, adj. (fed in the stable, not with grass) *nourri dans l'étable*.

THUMB-STALL, or Finger-stall, f. (a rag, silk, &c. tied round a fore thumb or finger) *poupée*, f.

To STALL, v. a. (to put in the stable) *étable*, *mettre dans l'étable*.

STALLAGE, f. (the money paid for pitching stalls in a fair or market) *étalage*, ou *étalage*.

STALLAGE (the right of stallage) *droit de lever l'étalage*.

STALLED, adj. (V. to stall) *étable*, *mis dans l'étable*.

* STALLED with a thing (weary of it) *las d'une chose*, qui *en est las* ou *raffé*.

STALLING, f. (from to stall) l'action d'*étable*.

STALLION, f. (a stone-horse kept for covering mares, un *étalon*. To turn a stallion amongst mares, *donner l'étalon aux cavales*.

STAMEN, f. (the thread of life) *le fil*, la *trame de la vie*. Every man has a certain stamen (date or term) of life allotted him by fate, le *défin* *fil* ou *détermine la trame de la vie* de tous les hommes.

STAMINA, f. pl. (in botany; those little fine threads which grow up within the flowers of plants) *les étamines*, f. pl.

STAMINEOUS, adj. (consisting of threads or stamina) *composé d'étamines*.

To STAMMER, v. n. (to flutter) *bégayer*, *bredouiller*.

To STAMMER (to falter in one's speech) *bégailler*, *prononcer mal*. He stammers, il *bégaille*, ou *la langue lui vacille*.

STAMMERER, f. (one who speaks with hesitation) *bégué*, qui a un *défait de langue*, un *bredouilleur* ou une *bredouilleuse*.

STAMMERING, f. (from to stammer) *bégayement*, l'action de *bégayer*; *bégailler*, l'action d'*bégailler*.

STAMMERING, adj. (that stammers) qui *bégaille*, qui *bégaye*, &c.

STAMMERINGLY, adv. (with unnatural hesitation) *en bégayant*, ou *en bégaillant*.

STAMP, f. (cut or print) une *estampe*. A fine stamp, une *belle estampe*.

STAMP (print or mark) *empreinte*, *impression*, *marque*, f.

STAMP (to stamp money) un *coin*.

* STAMP (cast, make, form, or character) *trémie*, *sorte*, f. Of the right stamp, *marqué au bon coin*, *vrai*, *véritable*, de la *bonne sorte*. With several other men of the same stamp, *avec plusieurs autres personnes de la même trempe*. That book is not of the right stamp (tis a spurious book) *cel livre est contrefait ou falsifié*.

STAMP (mark on paper or parchment, &c.) *timbre*, m.

To STAMP, v. a. (to print, to mark) *comprendre*, *imprimer*, *marquer*. To stamp (to coin) money, *monnayer la monnaie*, lui *donner l'empreinte*. To stamp a measure with the public mark, *étalonner une mesure*.

To STAMP (to mark) paper or parchment, *timbrer du papier* ou *du parchemin*.

To STAMP (to pound) *piler*, *broyer*.

To STAMP (to press hastily) under one's feet, *souler*, ou *souler aux pieds*.

To STAMP, v. n. (to go heavily) *marcher pesamment*.

To STAMP (to strike the foot suddenly downward) *frapper du pied*.

STAMPED, adj. (V. to stamp) *marqué*, &c.

STAMPER, f. (one that walks very heavily, &c.) une *personne qui marche pesamment*, ou qui *fait beaucoup de bruit en marchant*.

STAMPER (an instrument of pounding) *sorte de pilon*, m.

STAMPING, f. (from to stamp) l'action d'*imprimer*, &c. Heavy stamping, un *terrible froppement de pieds*.

STANCH, adj. (good, sound) *bon*, *étier conditionné*. A stanch commodity, une *bonne marchandise*, une *marchandise bien conditionnée*.

STANCH (downright) *sûr*, *véritable*, *fié*, *parfait*. A stanch friend, un *ami sûr*, un *véritable ami*.

STANCH (firm, determined) *ferme*, *déterminé*. A stanch knave, un *fron piffé*. A stanch

stanch toper, un corps aviné, un biboron aviné.
A stanch hound, un chien assuré.

To STANCH, v. a. (to stop, to hinder from running) étancher, arrêter l'écoulement d'une chose liquide. To stanch the blood, étancher, arrêter le sang.

To STANCH, v. n. (to stop) s'étancher, s'arrêter.

STANCHÉD, adj. (V. to stanch) étanché, arrêté.

STANCHING, f. (from to stanch) étanchement, m. l'action d'étancher, ou d'arrêter.

STANCHION, V. Prop.

STANCHLESS, adj. (not to be stopped) qu'on ne peut étancher, * qu'on ne peut éteindre ou assouvir. A stanchless avarice, une avarice insatiable.

STANCHNESS, f. (goodness of a commodity) la bonté d'une marchandise.

* STANCHNESS (eagerness, zeal, sincerity) ardeur, sincérité, f. zèle, m.

STAND, f. (pause, or) alte, f. To make a stand, faire alte, s'arrêter. To make a stand (to stand the first brunt) soutenir le premier choc.

STAND (post, standing-place) poste, m.

* STAND (suspence, uncertainty, doubt, trouble) peine, f. ou embarras d'esprit, m. incertitude, * balance, f. suspens, m.

STAND (the act of opposing) opposition, f. état de défense, m.

STAND (difficulty, perplexity) embarras, doute, m. difficulté, incertitude, irrésolution, f.

* To put one to a stand, mettre quelqu'un en peine, le jeter dans l'incertitude. To be at a stand (or unresolved) être en suspens, être irrésolu, ne savoir à quoi se déterminer, être en balance, vaciller, hésiter. To put to a stand (to puzzle) embarrasser, jeter dans l'embarras, * † mettre à quia. To be at a stand (not to know what to say) hésiter, demeurer court, ne savoir que dire, être à quia.

STAND (an utensil to set a candlestick on) guéridon, m.

STAND (to set vessels on in a cellar) un ébénier de cave.

STANO (to set a dish upon) un porte-assiette.

STAND (stop, interruption, delay) délai, m. interruption, f. * I am at a stand (or have no work to do) je n'ai rien à faire. * The law-suit is now at a stand (it does not go forward) * le procès est pendu au croc, on ne le poursuit plus. To keep at a stand, demeurer toujours dans le même état, n'avancer ni reculer.

To STAND, v. n. (to stop, not to go forward) s'arrêter, demeurer. Stand there, demeurez-là. Stand, or you are a dead man, arrête, ou je te tue.

To STAND (or insist) upon a thing, insister sur quelque chose.

To STAND (to be, to keep, to persist, to continue) demeurer, se tenir, être, persister, continuer, s'arrêter, se fixer, se rapporter. To stand neuter, être, se tenir, ou demeurer neutre.

To STAND STILL (as water) dormir, croupir. My watch stands still (or does not go) ma montre s'arrête.

To STAND STILL (to do nothing) demeurer sans rien faire, demeurer les bras croisés. Stand still (be quiet) demeurez ou tenez-vous en repos.

To STANN (to keep) upon one's guard, se tenir sur ses gardes. To stand to one's resolution, persister dans la résolution qu'on a prise, y demeurer ferme, n'en point démorde. To stand to an opinion, continuer, persister dans une opinion, s'y tenir. To stand to one's word, or promise, se tenir à ce qu'on a promis, tenir sa parole ou sa promesse. I shall stand to whatsoever you shall think fitting, je m'en tiendrai ou je m'en rapporterai à tout ce que vous jugerez à propos. As matters or affairs stand betwixt them, dans les termes où ils en étoient.

To STAND (to submit) subsister.

To STAND (to be good, as a bargain) tenir.

To STAND, or Stand up (the contrary of to sit) se tenir debout, ou droit, être debout, n'être pas assis, se soutenir. I am scarce able to stand, à peine puis-je me tenir debout, ou me soutenir. He stands and I sit, il est debout & moi je suis assis. To stand upon one's legs, se tenir sur ses jambes. To stand on tip-toe, se tenir, s'élever sur le bout des pieds, se hausser. To stand sentry, être en sentinelle, ou en faction.

To STAND, or Stand trifling (to loiter, to stay or tarry) s'arrêter, demeurer, s'amuser, tarder. Where did you stand all this while? où vous êtes-vous arrêté? où avez-vous demeuré si long tems? To stand talking, or prating, s'amuser à parler, ou à caqueter.

To STAND (to be situated) être situé. This house stands very well, cette maison est fort-bien située. To stand shall I, shall I (or considering) * marchander, * balancer. The case stands thus, voici l'état de la chose. As the case stands, dans l'état, dans la situation où sont les affaires. However the matter stands, en quelque état que l'affaire soit. The fact stood thus, la chose se passa de la sorte. Since the world stood, depuis que le monde est monde, depuis la création du monde.

To STAND good in law, être valable ou valide. That does not stand good in law, cela n'est pas valide, ou valable, cela est invalide ou nul. * Twill never stand the touch, cela n'est point à l'épreuve. He stands betwixt him and the crown, il lui est un obstacle pour parvenir à la couronne, il l'empêche de parvenir à la couronne. Do not stand arguing the case with me, ne faites point ici le raisonneur, ou ne raisonnez pas tant. To stand on thorns, * être sur les épines. I must know first how he stands affected (I must first feel his pulse) il faut premièrement que je sache sa disposition, ou que je lui tâte le pouls. As every one stands affected (or pleased) chacun suivant ses inclinations, chacun à sa fantaisie. To stand godfather, or godmother to a child, tenir un enfant sur les fonts, en être parrain, ou marraine.

To STAND ABOUT (to surround) environner. A great many people stood about him, il étoit environné de beaucoup de personnes.

To STAND AGAINST, or BEFORE (to hold out, to resist) tenir à, ou tenir contre, tenir ferme, tenir bon, résister, se défendre, soutenir. To stand against or before an army, tenir contre une armée, tenir bon, tenir ferme.

To STAND AGAINST (or oppose) one) s'opposer à quelqu'un. To stand (or come) before one, se présenter devant quelqu'un, paroître ou comparoître devant lui.

* To STAND by one (to bear him up) soutenir quelqu'un, l'appuyer.

To STAND FOR one (to be of his side) tenir pour quelqu'un, être de son parti, ou dans ses intérêts, être de son sentiment ou de son opinion.

* To STAND FOR an office, or Stand up for it (to put in for it) briguer une charge, la poursuivre, la demander, la pester, la rechercher.

To STAND FOR (to signify) signifier. A. stands for Anthony, A. signifie Antoine. This mark stands for (or instead of) his name, cette marque est au lieu de son nom.

To STAND FORTH, s'avancer, se présenter.

To STANN IN (to cost) coûter, revenir.

That stands me in twenty pounds, cela me coûte vingt livres sterling, ou me revient à vingt livres sterling. To stand in the way, empêcher, être un obstacle. To stand in need of a thing, avoir besoin d'une chose. To stand in stead, servir, rendre service, être utile. The tears stand in his eyes, ses yeux fondent en larmes, il a les yeux mouillés de larmes ou de larmes. To stand in one's light, ôter le jour, ou faire ombre à quelqu'un, * lui faire tort, lui causer du dommage.

* You stand in your own light, vous vous faites tort. To stand in defence of a thing, défendre une chose, en entreprendre la défense, la soutenir,

la maintenir. To stand in one's own defence, se défendre, défendre sa cause ou ses intérêts. To stand in competition with one, être le compétiteur de quelqu'un, poursuivre la même chose avec lui. To stand in fear of one, craindre, ou appréhender quelqu'un. To stand in for an harbour, relâcher. We stood in for that island, nous relâchâmes dans cette île. To stand to the north (to fail towards it) faire le nord, naviger vers le nord.

To STAND OFF (to go back) reculer, se ranger à quartier. To stand off for advantage, reculer pour mieux sauter. * He stands off (or he hangs an arse) * il recule, il n'y est pas porté, il n'y a pas de penchant, ou d'inclination, * † il tire le cul en arrière. Stand off (do not come near) n'approchez pas. He stood off the cape of Good Hope, il étoit à la bauseur du cap de Bonne Espérance. We stood three leagues off from that port, nous étions à trois lieues par le travers, ou au large de ce port.

To STAND OUT (to stick out) avancer. To STAND OUT (to maintain, to affirm) soutenir ou maintenir avec opiniâtreté, s'obstiner. He stands out (he will not meddle) il s'est retiré, il n'est pas du nombre. Stand out of the way, stand clear, faites place, reculez-vous, ôtez-vous du chemin, mettez-vous à l'écart, rangez-vous à quartier. Stand out of my sight, ôtez-vous de devant moi.

To STAND OUT (to hold it out) résister, se défendre, tenir ferme, tenir bon, soutenir. To stand out against one, faire tête à quelqu'un, lui résister, * se cabrer. He stood it out (he faced it out) for two hours, il fit personnage, il tint bon pendant deux heures.

To STAND TO a thing (to maintain or affirm it) soutenir, assurer, maintenir, affirmer une chose, ou qu'une chose est vraie. * † To stand to one's tackling, or to one's pan-pudding (to stand it out) tenir bon, tenir ferme, ou tenir pie ferme.

To STAND TO (to submit) se soumettre, s'en tenir, s'en rapporter à. I'll stand to the lois (I'll bear it) j'en porterai la perte, ce sera sur mon compte.

To STAND UP (to rise) se lever, ou se tenir debout. To stand up an end, se dresser, se bérifier. His hair stands up an end, ses cheveux sont tout hérissés, ou lui dressent à la tête. * To stand up for the protestant religion, défendre ou maintenir la religion protestante.

To STAND UPON one leg, faire le pied de grue, se tenir sur un pied. * To stand upon one's legs, or bottom (to maintain one's self) se soutenir, avoir de quoi subsister, être en état de vivre sans le secours d'autrui, être en état de se passer des autres. To stand upon one's reputation, soutenir son crédit, ou sa réputation.

To STAND UPON (to dispute or disagree about) a trifle in a bargain, se tenir à peu de chose ou à une vétille dans un marché, contester pour peu de chose, être en différend pour une chose de rien.

* To STAND (or insist) upon one's privilege, insister sur son privilège. Instead of confessing their sins, they stand upon their own justification, au lieu de confesser leurs péchés, ils prétendent ou ils veulent se justifier. To stand upon the point of honour, se piquer d'honneur. To stand upon punctilios, s'amuser à des vétilles.

To STAND WITH (to be consistent, or agree with) s'accorder, compatir, convenir. That cannot stand with your generosity, cela ne peut compatir avec votre générosité. Not to stand with, ne pas s'accorder, être contraire, ou opposer, être contre. It does not stand with reason, il n'y a pas en cela de raison, cela est contraire à la raison. When it shall stand with your own convenience, à votre commodité. If it might stand with your convenience, si cela se pouvait faire sans vous incommoder. As far as it may stand with your health, tant que cela ne fera point de tort à votre santé.

sané. I won't stand (or dispute) with you for so small a matter, je ne veux pas contester avec vous pour si peu de chose.

To STAND, v. a. (to resist, to endure) supporter, soutenir, endurer, souffrir. To stand the shock, soutenir le choc. To stand a siege, soutenir un siège. If that scheme had succeeded, he was able to stand all demands, si cet arrangement eût réussi, il étoit en état de faire face à tout. To stand all hazards, risquer ou hasarder le tout pour le tout, ou prendre le hasard sur soi. They did stand it out to the third assault, ils tinrent ferme jusqu'au troisième assaut.

To STAND (to defend or dispute) one's ground, disputer le terrain, tenir bon, tenir ferme, tenir pied ferme.

STANDARD, f. (an ensign in war) étendard, m. sorte d'enseigne ou de drapeau. The standard-bearer, porte-étendard, m.

STANDARD (part of a coach) maison d'un carrosse, m.

STANDARD (a tree in the open air) arbre en plein vent, m.

STANDARD (the standing measure of the king, to the scantling whereof all the measures of the land ought to be formed) étalon, m. To frame the measure according to the standard, régler les mesures sur l'étalon, étalonner les mesures. The standard of the coin, le titre de la monnaie.

* STANDARD (model, or rule) modèle, m. règle, f. The French have brought their prose and poetry to a standard, les Français ont établi des règles certaines pour leur prose & pour leurs vers. His regulations were the standard of those lately made at Utrecht, would to God his politics had been so too! ses réglemens furent le modèle de ceux qu'on fit dernièrement à Utrecht, & plus à Dieu qu'il en eût été de même de sa politique!

STANDER, f. (one who stands) celui ou celle qui est debout. * An old stander (one that has lived long in a place, or has been a long time of a society) un vieux pilier, un homme qui a demeuré long tems dans un endroit, ou qui a été long tems d'une société.

STANDER (a tree that has stood long) un arbre qui subsiste depuis long tems.

STANDER-BY, f. (one present, a mere spectator) un spectateur, un regardant.

STANDER-GRASS, f. (an herb) saïryen, m.

STANDING, f. (from to stand) l'action de s'arrêter, &c.

STANDING, or Standing-place (station, place to stand in) poste, lieu où l'on se tient, lieu où l'on est, m. place, f. There is no standing here, il n'est pas possible de se tenir, ou de rester ici, la place n'est pas tenable.

STANDING (continuance, long possession of an office, character, or dignity) durée, continuation, f. le tems que l'on jouit d'une place ou d'une dignité. To be of an old standing, être depuis long tems établi dans quelque lieu. We are friends of an old standing, nous sommes amis de longue main, ou de vieille date. We are of the same standing, nous sommes contemporains. A thing of three years standing, une chose qui a duré ou continué trois ans, qui est faite depuis trois ans.

STANDING (competition, candidature) brigue pour avoir quelque emploi, poursuite, f.

STANDING, adj. (flagrant) érupissant.

Standing water, des eaux dormantes, ou croupissantes. Standing corn, du blé en berbe, blé qui n'est pas coupé. A standing crust, croûte ferme d'un pâté. A standing (or constant) dish, plat ordinaire. * † pain quotidien. To take a standing measure of (to state) the controversy, établir l'état de la dispute, ou de la question.

STANDING (settled, established) réglé, établi, entretenu. A standing regiment, régiment en pied, régiment en retenue, ou conservé sur pied, m. To keep a standing army, entretenir une armée

sur pied. Standing forces, troupes qui sont sur pied, troupes réglées, f. pl.

STANDING, adv. (in a standing posture) debout. To do a thing standing, faire quelque chose debout.

STANDISH, f. (a case for pen and ink) écrivain de table, f.

STANG, f. (a perch, a measure of land) une perche.

† STANK, adj. (weak, worn out) faible, épuisé, qui n'a plus de force.

STANK (pret. du verbe to stink) V. To Stink.

STANNARY, adj. (relating to the tin-works or mines) qui regarde les mines d'étain. Stannary-men, mineurs, ceux qui travaillent aux mines d'étain.

STANZA, f. (a certain number of verses) strophe, f. A stanza of four verses, strophe de quatre vers, f. un quatrain.

STAPLE, f. (a public magazine, mart, or city, whither the English merchants were, by act of parliament, to carry the commodities for wholesale) étape, f. entrepôt, m.

The STAPLE of a lock, la gâche d'une serrure. Staple for a bolt, une verrouille.

STAPLE, adj. (established according to the laws of commerce) d'étape, selon les lois du commerce. A staple commodity, marchandise d'étape, f. Statute-staple, V. Statute.

STAR, f. (one of the luminous bodies that appear in the nocturnal sky) astre, m. étoile, f. The motion of the stars, le mouvement des astres.

The fixed stars, les étoiles fixes, f. The north star, l'étoile du nord, f. The dog-star, la canicule. The seven stars (the pleiades) les pleiades, f. ou la peussinière. A blazing star, une comète.

The sea-star (an insect) étoile de mer, f. A flying or shooting star (a meteor) étoile volante, f.

* STAR (that which is supposed to influence men's fortunes or actions) astre, m. étoile, destinée, f. To be born under an unlucky star, être né sous un astre malheureux, ou sous une étoile maligne.

The STAR (or white spot) in an horse's forehead, l'étoile, f. ou la pelote au front d'un cheval.

STAR (a thing made or cut in the figure of a star) étoile, ce qui est fait, ou coupé comme une étoile.

STAR (in printing) un astérique.

STAR-CHAMBER, f. (a court at Westminster, put down by 17 Car. I.) la chambre étoilée.

STAR-FLOWER, or Star of Bethlehem, or Jerusalem, f. (a little white flower) étoile, ou ornithogale, f.

STAR-GAZER, f. (a word of contempt for an astronomer or astrologer) un astronome.

STAR-HAWK, f. (a species of hawk) lanier, m.

STAR-LIGHT, adj. (lighted by the stars) étoilé. A star-light night, une nuit où les étoiles brillent, une nuit étoilée.

STAR-LIGHT, f. (lustre of the stars) lumière des étoiles, f.

STARBOARD, f. (the right side of a ship) tribord, m.

STARCH, f. (a kind of viscous matter with which linen is stiffened) empeis, m.

To STARCH, v. a. (to stiffen with starch) empeiser.

* To STARCH (to do a thing with affectation) empeiser, faire avec affectation.

STARCHED, adj. (V. to starch) empesté. * A starched discourse, un discours empesté, un discours affecté, ou plein d'affectation. A starched (or a formal) man, un homme plein d'affectation.

STARCHER, f. (a woman that starches) empesteuse.

STARCHING, f. (from to starch) empestage, l'action d'empeiser, &c.

* STARCHLY, adv. (stiffly, precisely) avec affectation, d'une manière affectée.

STARCHNESS, f. (stiffness, preciseness) manières affectées, affectation, f.

STARE, f. (a startling, a sort of bird) un étourneau.

STARE (surprise, fixed look caused by surprise) surprise, f. étonnement qui suit qu'on ouvre de grands yeux, m. To put one upon the stare, faire ouvrir de grands yeux à quelqu'un.

To STARE AT, or UPON, v. n. or To Stare, v. a. (to look steadily) regarder avec attention, regarder fixement ou entre deux yeux, envisager. To stare one in the face, or to stare upon one, regarder quelqu'un entre deux yeux, l'envisager fixement & avec quelque sorte d'effronterie.

To STARE (to have a wild look) avoir les yeux égarés, bagards, ou éfarés, regarder avec surprise & avec étonnement. * Some sins do stare at man's conscience in the face, certains péchés causent de si grand remords qu'on en rougit. His hair flares up (or stands up an end) ses cheveux se dressent, ou se hérissent.

STARING, f. (from to stare) l'action de regarder avec attention, &c. P. There is a difference between staring and stark mad, l'il y a de la différence entre un borgne & un aveugle.

STARING, adj. Ex. A staring look, des yeux égarés, bagards, ou éfarés, m. He stood staring and gaping as they were telling him those extravagancies, il ouvroit de grands yeux pendant qu'on lui contoit ces extravagances.

STARINGLY, adv. Ex. To look staringly, regarder fixement ou entre deux yeux.

STARK, adj. (mere, downright, true) vrai, franc. A stark sycophant, un vrai calomniateur.

STARK, adv. (quite) tout, tout-à-fait, entièrement. Stark naked, tout-nud. He is stark mad, il est tout-à-fait fou, il a perdu le sens. Stark naught, qui ne vaut rien du tout.

STARLING, f. (a stare, a bird) étourneau.

A STARLING of a stone-bridge, avant-bec d'un pont de pierre, m.

STARLING, V. Sterling.

STARRED, adj. (seeded with stars) étoilé, semé d'étoiles.

STARRY, adj. (full of stars) étoilé, plein d'étoiles. The starry sky, le ciel étoilé, la voûte étoilée, le firmament.

START, f. (a motion of terror, a sudden twitch or contraction of the frame from fear or alarm) écart, saut causé par la peur, tressaillement, m. To give a start, faire un écart, sauter de peur, tressaillir.

* A START (or spurt) of fancy, boutade, saillie, f. caprice, m. By starts, par boutades. To get the start of one (to be before hand with him) devancer ou précéder quelqu'un, gagner, ou prendre les devans, * le gagner de la main. * I have the start of him, j'ai l'avantage sur lui.

START-UP, V. Upstart.

To START, v. n. (to give a start, or a sudden leap, &c.) tressaillir, sauter de peur, faire un écart, faire des écarts, se jeter brusquement à côté. To start back, sauter en arrière. A horse that starts aside, un cheval qui fait un écart, ou qui se jette brusquement à côté.

* To START (or go) from one's subject, s'écarter, s'éloigner de son sujet. To start into religious thoughts, avoir tout à coup des pensées pieuses.

To START (to begin to run) partir, commencer à courir.

To START UP (to arise, to begin to appear) s'élever, commencer à paraître. * He starts up a gentleman, il commence à faire le gentilhomme.

To START, v. a. (to put up) Ex. To start a hare, lancer un lièvre, le faire partir, le faire lever.

* To START (or move) a new question, * lever le lièvre, faire proposer une nouvelle question. * To start a truth, découvrir une vérité. * To start an opportunity, faire naître une

une occasion. † To start out a discourse, commencer, ou entamer un discours.

STARTED, adj. (V. to start) lancé, &c.

STARTER, f. (one that shrinks from his purpose) celui qui ne tient pas sa résolution, qui ne tient pas ferme dans son entreprise. He was no starter (he sat close to it) il tint bon, il ne quitta point.

STARTER (a young coney) un lapereau.

STARTING, f. (from to start) l'action de tressaillir, &c.

STARTING, adj. (apt to start) peureux, ombrageux. A starting horse, un cheval ombrageux, peureux. Starting-place (at horse-races) la barrière. * A starting-hole (a come-off, a subterfuge) une dispute, un subterfuge, une échapatoire. * A starting dinner (a snatch and away) un dîné de voyageur.

STARTINGLY, adv. (by sudden fits, with frequent intermissions) par boutades, avec de fréquentes interruptions.

STARTISH, adj. (speaking of a horse) un peu ombrageux.

STARTLE, f. (start, sudden alarm, sudden impression of terror) tressaillement causé par la peur, m. soudaine impression de terreur, f.

To STARTLE, v. a. (to cause one to start by a surprising fright) surprendre, étonner, jeter dans l'étonnement, faire peur, faire tressaillir, ou trembler de peur. You startled me, vous m'avez fait peur.

To STARTLE, v. n. (to start or tremble for fear) tressaillir ou trembler de peur.

STARTLED, adj. (V. to startle) surpris, étonné, &c.

STARTLING, f. (from to startle) l'action de surprendre, &c.

To STARVE, v. a. (to famish) affamer, faire souffrir la faim, faire mourir de faim.

To STARVE, v. n. (to be famished) être affamé, mourir de faim. He is ready to starve for hunger, il meurt de faim, il est affamé.

To STARVE (to suffer extreme poverty) être dans une extrême misère. To starve for cold (to freeze almost to death) mourir ou geler de froid.

STARVED, adj. (famished) affamé, qui a grande faim, qui meurt de faim, famélique. Starved with cold, qui meurt, ou qui gèle de froid, qui a grand froid. Starved to death with hunger or cold, mort de faim ou de froid.

STARVING, f. (from to starve) l'action d'affamer, &c.

STARVELING, adj. (almost starved) affamé.

STATARY, adj. (fixed, settled) fixé, marqué, réglé.

STATE, f. (condition, disposition) état, m. condition, disposition, f. The present state of Europe, l'état présent de l'Europe.

STATE (a country living under the same government, état, m. The states of Christendom, les états de la Chrétienté, m.

STATE (the government of a people living under the dominion of a prince, or in a common wealth) état, empire, royaume, m. souveraineté ou république, f. A council of state, un conseil d'état. State-affairs, affaires d'état, f.

STATE (a canopy for princes to sit under) dais, m. The stateroom, la chambre de parade.

STATE (pomp, great show, magnificence) éclat, m. pompe, grandeur, splendeur, magnificence, parade, f. In great state, avec beaucoup d'éclat, de splendeur, de pompe, ou de magnificence. A bed of state, un lit de parade. To lie in state (as a dead body) être exposé sur un lit de parade. To live in great state, vivre splendidement.

STATE (pride) fierté, f. To take state upon one (to carry it high) le porter haut, trancher du grand, faire le fier, prendre de grands airs, se donner de grands airs.

STATE (rank, degree) état, rang, m. qualité, f. The three states of the kingdom, les trois états du royaume.

The STATES, or the States of Holland, or the States of the United Provinces (the republic of Holland and other provinces) les états, ou les états confédérés, ou les états des provinces unies, m. The states of Holland, c'est l'assemblée des états de la province de Hollande en particulier, composée des nobles & des députés des villes.

STATES-GENERAL, f. pl. (the council or assembly of the deputies of the Seven United Provinces) les états généraux, m.

STATE-CRAFT, f. (politique) la politique, l'art de gouverner un état, m.

† STATE-TINKER, V. Tinker.

To STATE, v. a. (to regulate, to determine) régler, arrêter, établir, déterminer. To state an account, régler, ou arrêter un compte. To state the question, établir la question.

STATED, adj. (V. to state) réglé, arrêté, établi, déterminé.

STATELINESS, f. (greatness, magnificence) grandeur, magnificence, somptuosité, splendeur, f.

STATELINESS (stately look, majesty) majesté, f. air grand & noble, m.

STATELINESS (pride) orgueil, m. fierté, présomption, f.

STATELY, adj. (magnificent) superbe, magnifique, somptueux, splendide. To be in a stately garb, porter ou avoir un habit magnifique, être magnifiquement habillé.

STATELY (majestick) majestueux, grand, noble.

STATELY (proud) fier, superbe, orgueilleux, présomptueux, altier, qui le porte haut. A stately horse, un cheval fier.

STATELY, adv. (magnificently) superbement, magnifiquement, somptueusement, splendidement.

STATELY (with majesty) majestueusement, avec majesté, d'une manière noble.

STATELY (proudly) fièrement, avec fierté.

STATER, f. (an antient Greek coin of several sorts) un statère.

STATESMAN, f. (a politician) un politique. A statesman (a minister of state) un ministre d'état.

STATESWOMAN, f. (a word of contempt for a woman who meddles with political affairs) une politique.

STATICAL, or Statick, adj. (relating to the science of weighing) qui a rapport à la statique.

STATICKS, f. pl. (the science of weights and measures) la statique.

STATING, f. (from to state) l'action de régler, &c.

STATION, f. (a standing in a place) station, f. A planetary station, station de planètes, f.

STATION (a church or chapel among the papists appointed to pray and gain indulgences) station, f. To visit the stations to gain indulgences, faire ses stations pour gagner les indulgences.

STATION (post, rank, condition in life) poste, place, condition, f. rang, emploi, m. To know the station of the wind, savoir où est le vent.

STATION (post of a ship at sea) poste, parage, m.

STATION-STAFF, f. (a surveying pole) perche d'arpenteur, f.

To STATION, v. a. (to place in a certain post, rank, or place) placer dans une place, dans un endroit, poster.

STATIONARY, adj. (settling in a place, fixed, not progressive) stationnaire. Stationary planets, planètes stationnaires, f.

STATIONED, adj. (V. to station) posté.

STATIONER, f. (one that sells paper, ink, wax, &c.) papetier, m.

STATIONER (a bookseller) libraire, marchand libraire, m. The company of stationers (which includes printers, bookellers, and sta-

tioners properly so called) la société ou le corps des libraires.

STATIONING, f. (from to station) l'action de poster.

D † STATIST, V. Statesman.

STATU, Ex. In statu quo (words borrowed from the Latin to signify in the present condition) en état, dans le même état.

STATUARY, f. (a carver of statues) un statuaire.

STATUARY (the art of carving images or representations of life) la sculpture.

STATUE, f. (a standing image of wood, stone, &c.) une statue. Equestrian statue, une statue équestre. Colossal statue, une statue colossale. Hydraulic statue, une statue hydraulique, qui rejette l'eau par la bouche ou par ailleurs.

STATURE, f. (size, pitch) stature, taille, f.

STATUTABLE, adj. (agreeable to the statutes in an university) conforme aux statuts, régulier.

STATUTABLY, adv. (agreeably to statute) conformément aux statuts, régulièrement.

STATUTE, f. (law, regulation) loi, ordonnance, f. règlement, m. The statute laws, or the statutes of England (the acts of parliament) les statuts d'Angleterre, les lois parlementaires.

STATUTE-MERCHANT, or Statute-staple, f. (a bond made and acknowledged in form directed by the statutes) sorte d'obligation faite dans les formes prescrites par acte de parlement.

To STAVE, v. a. (to break in pieces; said of a cask: to pour out by breaking the cask) défoncer. To stave a wine-veffel, défoncer un tonneau de vin.

To STAVE (or keep) off, empêcher de nuire, écarter, détourner. To stave off two fighting dogs, séparer deux chiens qui se battent, ou qui sont aux prises, en leur mettant de gros bâtons dans la gueule.

STAVED, adj. (V. to stave) défoncé, &c.

STAVES, c'est le pluriel de Staff.

STAVES-ACRE, or Staves-aker, f. (a medicinal herb) l'herbe aux poux, f.

STAULK, &c. V. Stalk.

STAUNCH, &c. V. Stanch.

STAY, f. (stop) retardement, délai, m.

STAY (a sojourning or staying in a place) séjour, m. demeure, f. There I shall make some stay, j'y ferai quelque séjour. Make no stay (do not tarry) ne tardez point, ne vous amusez, ou ne vous arrêtez point. The business stood at a stay (or did not go forward) l'affaire demeura en suspens, imparfaite, ou surfe. I stood at a stay (I was irresolute) je demeurai en suspens, ou irresolu. * To keep at a stay, * tenir en bride.

STAY (a prop, a support) étaye, f. appui, soutien, m. The stay of a weaver's loom, feigne de tisserand, m.

STAY (a sort of rope in a ship) étai, m.

A STAY (for a child's cap) bride de beguin, d'enfant, f. A stay-band (for a new-born child) tétière d'enfant nouveau-né, f.

To STAY, v. n. (to stand, to wait) attendre, se tenir, demeurer, s'arrêter. Stay there, attendez, ou demeurez-là, venez-vous là, arrêtez-vous là. Stay a little while, attendez un peu.

To STAY FOR (to expect) attendre. Stay for me, attendez moi.

To STAY (to stop, to tarry) s'arrêter, demeurer, tarder, s'amufer. He never stays in a place, il ne s'arrête nulle part. Where did you stay so long? où avez-vous tant tardé, ou demeuré?

To STAY (to tarry, to sojourn) séjourner, s'arrêter, demeurer, faire quelque séjour.

To STAY, v. a. (to make one stay, to stop) arrêter, retenir. I staid him from it, je l'en ai empêché ou détourné.

To STAY (or stop) bleeding, arrêter, ou éteindre le sang. * To stay (or appease) one's fury, arrêter, apaiser la fureur de quelqu'un, calmer sa colère. To stay one's stomach, apaiser la faim, ou étourdir la gorge, &c.

TO STAY (to prop) *étayer, appuyer, étançonner, soutenir.*

STAYID, or Staid, adj. (grave, sober, serious) *grave, sérieux, sage, posé, raffiné, modéré, retenu.*

STAYEDLY, adv. (gravely, soberly) *grave-ment, avec gravité, retenue, ou modération.*

STAYEDNESS, f. (gravity, sedateness, moderation) *sérieux, m. gravité, retenue, modération, f.*

STAYER, f. (one who stops, holds, or supports) *celui qui s'arrête, &c. May Jove, the stayer of our troops in rout, — que Jupiter, qui arrêta nos fuyards.*

STAYING, f. (from to stay) *l'action d'attendre, &c.*

STAYS, f. pl. (a pair of women's stays) *un corps de jupe, un corset.*

STEAD, f. (place which another has or might have) *place, f. lieu, m. In his stead, en sa place. In stead of that, au lieu de cela. To stand in good stead, servir, rendre bon service, être utile. To be of no stead, or to serve in no stead, ne servir de rien, être inutile.*

STEAD, or Bed-stead (the frame of a bed) *bas de lit, m.*

TO STEAD, v. a. (to do service) *servir, rendre service, être utile.*

STEADFAST, adj. (firm, constant) *ferme, constant, inébranlable.*

STEADFASTLY, adv. (firmly, constantly) *constamment, avec fermeté, avec confiance. To look steadily, regarder fixement.*

STEADFASTNESS, f. (firmness, constancy) *fermeté, confiance, f.*

STEADILY, adv. (firmly, constantly) *avec fermeté, ou assurance, d'un pas ferme, ou bien constamment.*

STEADINESS, f. (firmness, constancy, resolution) *résolution, fermeté, assurance, constance, f.*

STEADY, adj. (firm) *sur, ferme. A steady hand, une main sûre.*

* STEADY (firm, constant) *ferme, constant, inébranlable. A steady resolution, une ferme résolution. A steady ship, un navire qui ne roule pas.*

STEADY, STEADY (a word of command to the man at the helm) *gouverne où tu as le cap.*

STEAK, f. (a slice of flesh broiled or fried) *tranche de viande grillée ou frite, f. Mutton steaks, côtelettes de mouton, f. Beef-steaks, tranches de bœuf frites, f.*

TO STEAL, or Steal away, v. a. (pret. stole, part. stolen; to take privately by theft) *dérober, voler, friponner, soustraire, emporter, filouter. He stole away my watch, il m'a dérobé, volé, ou friponné ma montre. She stole away the best things in the house, elle a soustrait ou emporté ce qu'il y avait de meilleur dans le logis.*

* TO STEAL (to gain or effect by private means) *Ex. To steal a marriage, se marier clandestinement. To steal one's love, se faire aimer. To steal one's self a passage through, passer adroitement & sans être aperçu par quelque endroit.*

TO STEAL AWAY, v. n. (to go away by stealth, or unseen) *f. dérober, s'écapper, s'enfuir ou se sauver secrètement, ou sans être aperçu, se retirer à la dérobée. He stole out of the camp, il s'est sauvé du camp. To steal over the bridge, passer un pont à la dérobée, se sauver par dessus le pont.*

* TO STEAL (or creep by degrees) into one's favour, s'insinuer peu à peu dans l'amitié de quelqu'un, gagner adroitement son amitié.

TO STEAL UPON one (to surprise him) *surprendre quelqu'un, venir à lui sans qu'il s'en aperçoive.*

STEALER, f. (one who steals, a thief) *un voleur, un filou, un larron, un fripon.*

STEALING, f. (from to steal) *l'action de dérober, &c.*

TOME II.

STEALINGLY, adv. (by stealth) *secret-ment, à la dérobée. He came stealingly upon me, il me surprit.*

STEALTH, f. (theft, the act of stealing) *vol, larcin, m.*

BY STEALTH, adv. (secretly, clandestinely) *secrettement, furtivement. To do a thing by stealth, faire une chose à la dérobée, en cachette, furtivement, ou secrètement.*

STEAM, f. (the smoke or vapour of any thing moist and hot) *odeur, ou fumeur forte, vapeur, f.*

TO STEAM, v. n. (to smoke with moist heat, to send up vapours) *jetter, exhaler quelque fumeur forte ou méchante, ou quelque vapeur.*

STEAK, V. Steer.

STEATOMA, f. (matter in a wen like tallow) *stéatome, m.*

STECCADO, V. Staccado.

STEDDY, &c. V. Steady, &c.

STEED, f. (a horse for state or war) *un cheval, un coursier. P. 'Tis to no purpose, when the steed is stolen, to think of shutting the stable door, P. il n'est plus temps de fermer l'écurie quand les chevaux sont dehors.*

STEEL, f. (a kind of iron refined and purified) *acier, m. Steel buckles, des boucles d'acier, f. The steel pieces of a watch, tenons de montre, m.*

A STEEL (to strike fire withal, or a butcher's steel) *fusil, m.*

TO STEEL, v. a. (to point or edge with steel) *accérer, garnir d'acier.*

* TO STEEL (to harden) *endurcir. To steel one's self in any fin, s'endurcir dans quelque péché. * To steel one's forehead (to put on a brazen face) s'armer d'impudence, renoncer à la pudeur. To steel one against another, animer l'un contre l'autre.*

STEELED, adj. (V. to steel) *accéré, garni d'acier.*

* STEELED (hardened) *endurci, &c. Steeled in impudence, qui n'a honte de rien, qui a perdu toute honte, qui a renoncé à la pudeur, effronté.*

STEELY, adj. (made of steel, edged with steel) *d'acier, de fer acéré, acéré.*

STEELYARD, f. (a Roman balance, a kind of weight) *un pèse.*

STEEP, adj. (rising or descending with little inclination) *roide, escarpé, difficile à monter. A steep rock, un rocher escarpé.*

STEEP, f. (precipice, ascent or descent approaching to perpendicularity) *précipice, m.*

TO STEEP, v. a. & n. (to soak) *trempier, infuser, faire tremper ou infuser.*

STEEPED, adj. (V. to steep) *qui a trempé, qu'on a mis tremper, infusé. Steeped hemp, chanvre roui.*

STEEPING, adj. (from to steep) *l'action de mettre tremper, &c.*

STEEPLE, f. (a turret of a church generally furnished with bells) *un clocher.*

STEEMPLY, adv. (with precipitous declivity) *avec roideur, avec une pente fort escarpée.*

STEEPNESS, f. (precipitous declivity) *roideur, pente roide ou difficile à monter, f. The steepness of a hill, la roideur d'une montagne.*

STEEPLY, V. Steep.

STEER, f. (a young bullock) *un bœuvillon, un jeune bœuf.*

TO STEER, v. a. (to direct, to guide) *gouverner, conduire. To steer a ship (to guide her with the helm) gouverner un navire. To steer northward, to steer one's course northward, gouverner nord, gouverner au nord, faire route, porter, courir, naviger, faire voile ou faire la route au nord. * Which way do you steer your course? où allez-vous? de quel côté tirez-vous? * To steer one off from atheism, détourner quelqu'un de l'athéisme.*

TO STEER, v. n. (to direct a course) *naviger, faire route.*

STEERAGE, f. (the stern or hinder part

of a ship) *l'entree du navire où sont les mâts, m.*

STERAGE, V. Steerling.

STERED, adj. (V. to steer) *gouverné, conduit.*

STEERING, f. (direction, regulation of a course) *gouvernement, m. conduite, f. l'action de gouverner, ou de conduire.*

STEERSMAN, or Steersman, f. (a pilot, one who steers a course) *timonier, m.*

STEGANOGRAPHY, f. (the art of secret writing by characters or cyphers) *stéganographie, f.*

STEGNOTICK, adj. (binding, rendering coitive) *stégnotique.*

STELLAR, adj. (astral, relating to the stars) *qui concerne les étoiles, qui a rapport aux étoiles.*

STELLATE, adj. *Ex. Stellate plants, plantes dont les feuilles sont radiales, ou disposées autour de leurs tiges en forme d'étoiles.*

STELLIONATE, f. (a cozenage in selling a thing) *stellionat, m.*

STEM, f. (the stalk of plants) *tige de plantes, f. The stem (or stalk) of fruit, queue de fruit, f. The stem (or stock) of a tree, le tronc d'un arbre.*

* STEM (race, family, generation) *race, famille, tige, f. A noble stem, * une tige noble, une race illustre.*

The STEM of a ship (that which guides the rake of a ship) *l'éperon, la poulaine, f. le cap, ou l'avant d'un vaisseau, m.*

TO STEM, v. a. (pret. & part. stemmed; to stop) *arrêter le cours, s'opposer à. * To stem a thing (to put a stop to it) s'opposer à quelque chose, empêcher le progrès, y apporter de l'obstacle. To stem the tide, faire voile contre marée.*

STENCH, f. (a stink, a bad smell) *puanteur.*

TO STENCH, v. a. (to make to stink) *rendre puant.*

STENTOREAN, adj. *Ex. Stentorean voice, voix Stentorée, ou de Stentor, voix extrêmement forte.*

STENTOROPHONICK, adj. (loudly speaking or sounding) *Ex. Stentorophonic tube, trompette parlante, f.*

STEP, f. (pace) *pas, m. enjambée, f. Step after step, step by step, pas à pas. I'll make a step thither, je m'en vais y faire un tour. He is not gone one step forward, il n'a point avancé du tout. The principal steps and motions used in dancing are the following, viz. le pas & les mouvements principaux de la danse sont les suivants, savoir: 1. The minuet-step, le pas de menuet. 2. The brace-step, le pas de bourée. 3. The courtant-step, le pas grave, ou le pas volant. 4. The coquet, le coquet. 5. The gaillard-step, le pas de gaillard. 6. The falling step, le pas tombé. 7. The twined step, le pas tortillé. 8. The starting-step, le pas échappé. 9. The beaten step, le pas battu. 10. The first step in the rigadoon, or the jump, le pas de six fins. 11. A hop, le contrepas. 12. A bound, l'écart. 13. A cross-step, l'entré. 14. The piouette (or turning upon one leg, the other up) la pirouette. 15. The balance, le balancé. 16. The drive, le claqué. 17. A caper, une cabriole. A forward, backward, or side-step, un pas en avant, en arrière, ou de côté.*

STEP (footstep) *pas, vestige, m. marche ou trace du pied, f. * To follow one's steps, * marcher sur le pas ou sur les vestiges de quelqu'un, suivre ses traces, l'imiter.*

The STEP (or threshold) of a door, le pas ou le seuil de la porte.

The STEPS (or stairs) of a stair-case, les marches, f. ou degré d'un escalier, m. A bleed step (or landing place) in a stair-case, perron ou repos d'escalier, m. The best steps are the door of a great house, un perron.

The **STEPS** (or rounds) of a ladder, les échelons d'une échelle, m.

* **STEP** (in one's conduct, way of proceeding) * pas, m. démarche, f. To make a false step, faire un faux pas. I shall make the first step towards it, je ferai les premières démarches, je ferai les avances. He thought the step was not great from the church of England to the church of Rome, il crut qu'il n'y avait pas beaucoup de chemin à faire de l'église Anglicane à celle de Rome. The love of glory is a fair or great step to virtue (it goes a great way towards it) l'amour de la gloire est un grand achèvement à la vertu.

STEP (in composition signifies one who is related only by marriage) **Ex.** Step-father, beau-père, père d'un enfant que la femme a eu d'un autre mari. Step-mother, marâtre, belle-mère. Step-son, beau-fils. Step-daughter, belle-fille.

To **STEP**, v. n. (pret. & part. stepped or step); to make a step, to advance by sudden progression) aller, faire un tour, ou aller faire un tour. Will you step thither? voulez-vous y aller? voulez-vous faire un tour jusques-là? voulez-vous y aller faire un tour? To step to one, aller vers quelqu'un, l'aller trouver.

To **STEP** (to go, to walk) aller, marcher. To step after, suivre. To step aside, se mettre à l'écart, faire un écart, s'écarter, se ranger à quartier. To step back, retourner sur ses pas, rebrousser chemin. To step up, monter. To step down, descendre. To step in, entrer. To step out, sortir. To step over, passer, traverser. * To step into an estate, entrer en possession d'un bien, en prendre possession.

STEPPING, f. (from tu step) l'action d'aller, &c.

STEPT (participle du verbe to step) V. To Step. * Well steep in years, avancé en âge.

STERCORATION, f. (the act of manuring with dung) l'action d'ensumer, d'engraisser une terre avec du fumier.

STEREOGRAPHY, f. (the art of drawing the forms of solids upon a plane) stéréographie, f.

STEREOMETRY, f. (the measuring of solids) la stéréométrie.

STERIL, adj. (barren) stérile, qui ne produit rien.

STERILITY, f. (barrenness) stérilité, f.

STERLING, f. (a name given to English money) sterling ou berlin. A pound sterling (or twenty shillings) une livre sterling, vingt shillings ou quatre écus d'Angleterre.

STERN, adj. (severe, crabbed) sévère. A stern look, un air ou une mine sévère. A stern man, a man that looks stern, un homme qui a une mine sévère.

STERN, f. (the hindmost part of a ship) poupe, f. arrière du navire, m. Stern-post, étiambord, m. To fall a-stern, s'écarter, vivre un bâtiment de bas-bord à force de rames.

The **STERN** (or tail) of a grey-hound, la queue d'un levrier.

STERNAGE, V. Steerage.

STERNLY, adv. (severely, in a stern manner) d'un air sévère.

STERNNESS, f. (stern look) mine, f. ou visage sévère, m.

STERNON, f. (the breast-bone) le sternum.

STERNUTATION, f. (the act of sneezing) éternuement, m.

STERNUTATIVE, adj. (that provokes sneezing) sternutatif.

STERNUTATORY, f. (sneezing powder) un sternutatoire.

STEW, f. (a bagnio, a hot-house) une étuve.

* **STEW** (a brothel, a house of prostitution) un lieu de débauche, un bordel.

STEW (a place to keep fish in alive) un réservoir.

STEW-PAN, f. (a kitchen utensil to stew in) une casserole.

To **STEW**, v. a. & n. (to seethe any thing in a slow moist heat) faire une étuvée, ou faire cuire à l'étuvée. To stew a carp, faire cuire une carpe à l'étuvée. Let it stew gently, laissez-le cuire à petit feu, ou doucement.

STEWARD, f. (one who manages the affairs in a nobleman's or gentleman's house) maître d'hôtel, intendant d'une grande maison, m. The steward of a ship, le muniionnaire d'un navire. Country steward, or the steward of a manor, un receveur de rentes, l'homme d'affaires du seigneur d'un fief.

STEWARD (an officer of state) grand officier de la couronne. The lord high steward of the king's household, le grand maître de la maison du roi. The lord high steward of England, le grand maître d'Angleterre, le grand sénéchal; juge extraordinaire que le roi établit pour présider au jugement d'un pair du royaume.

STEWARDSHIP, f. (the office of steward) la charge de maître d'hôtel. To give an account of one's stewardship, rendre compte de son administration.

STEWED, adj. (V. to stew) à l'étuvée, cuit à l'étuvée. Stewed meat, or a dish of stewed meat, une étuvée. Stewed beef, after the French way, du bœuf à la mode. Stewed pears or apples, compôte de poires ou de pommes.

STEWING, f. (from to stew) l'action de faire cuire à l'étuvée.

STEW, f. pl. (a bawdy-house) un lieu infame, un lieu de débauche, un bordel.

STICK, f. (a piece of wood small and long) un bâton. A faggot-stick, un bâton de fagot. A stick of rosemary, un brin, ou une branche de romarin. A fine stick of round wood, un beau brin, ou beau jet d'arbre. Small sticks (to kindle the fire with) broutilles, f. pl.

STICK (any thing in the form of a stick) bâton, m. A stick of wax, un bâton de cire d'Espagne. A round stick (to play at billiards) queue de billard, f. The devil upon two sticks, le diable boiteux. A printer's composing-stick, un composeur. Candle-stick, chandelier, m.

To **STICK**, v. a. (pret. & part. stuck; to fasten, to pierce with a pointed instrument) attacher, mettre, fixer. To stick a nail to the wall, attacher un clou à la muraille. To stick a piece of roast-beef with rosemary, mettre du romarin à une pièce de bœuf qu'on roûtit, le larder de romarin. To stick a pig, tuer un cochon. I shall stick you to the wall, je vous enfilerais contre cette muraille.

To **STICK** INTO, **Ex.** He stuck the dagger into his breast, il lui plongea le poignard dans le sein.

To **STICK**, v. n. (to adhere, to unite itself by its tenacity or by its penetrating power) s'attacher, tenir, se tenir, demeurer. To stick like bird-lime, s'attacher comme de la glu. It sticks too fast, il tient trop ferme, il est trop ferme.

* To stick to one, s'attacher à quelqu'un.

* They stick close together, ils se tiennent fermes, ils sont étroitement unis ensemble, il y a entre eux une étroite union, ils sont inséparables. Atoms that stick together, des atomes qui se tiennent.

* 'Tis a nick-name that will stick by him as long as he lives, c'est un sobriquet qui lui demeurera toute sa vie. * I fear this commodity will stick by me, or stick upon my hands, je crains que cette marchandise ne me demeure entre les mains, je crains de ne pouvoir pas m'en défaire.

* To **STICK** at a thing (to make a conscience or scruple of it) faire conscience, scrupuler, ou difficulté de. * He sticks at nothing for lucre's sake, il ne fait conscience de rien quand il s'agit de gagner, il n'est rien qu'il ne fasse pour le lucre.

* He does not stick to say, il ne fait pas scrupule ou difficulté de dire. * He does not stick at any danger, il s'est exposé à toutes sortes de dangers. * What do you stick at? qu'est-ce qui vous retient? * He sticks at nothing, rien

ne le retient. * He sticks at no principles of honour, il foule aux pieds tous les principes de bonneur.

* † Nay, wife, says he, if it sticks there (if that be all the difficulty) ma femme, dit-il, si c'est-là la difficulté, ou † l'enclôture, ou si c'est de là que vient le mal, ou s'il ne tient qu'à cela.

* To **STICK** (to rest upon the memory painfully) tenir au cœur. A thing that sticks to, or in one's stomach, or thar sticks upon him (which he is displeased with) une chose qui boque quelqu'un, qui lui déplaît, qui lui tient au cœur. But the late injury still sticking in my stomach, mais me ressouvenant de l'outrage que j'avois reçu. * That sticks to my heart the most of any thing, c'est ce qui me tient le plus au cœur, c'est ce qui m'afflige, ou qui me chagrine le plus.

To **STICK** BY, **Ex.** Meat that sticks by the ribs, une viande gluante. * His losses stick by him still, il se ressent encore de ses pertes.

* To **STICK** (or stand) by one, soutenir quelqu'un, l'appuyer.

To **STICK** IN, **Ex.** To stick in the mire, être emmêlé, ou enfoncé dans un bourbier.

* † You stick in the same mire (or you are in the same trouble) vous êtes dans le même bourbier, ou embarrassé. * His mind sticks betwixt hope and fear, son esprit est partagé, ou est en suspens entre l'espérance & la crainte.

To **STICK** OUT, **Ex.** He sticks out (he stands out, he will not meddle) il se retire, il ne veut pas en être, il ne veut pas s'ingérer dans cette affaire.

To **STICK** (or jut) out, sortir, avancer. Eyes that stick out of one's head, des yeux qui sortent de la tête. A belly that sticks out, un gros ventre.

To **STICK** (or insist) upon a thing, insister sur quelque chose, faire quelque difficulté là-dessus.

STICKED, adj. (V. to stick) attaché, fixé, &c.

STICKINESS, f. (adhesive quality, viscosity, glutinousness, tenacity) qualité de ce qui est gluant, ou visqueux, viscosité.

STICKING, f. (from to stick) l'action d'attacher, &c.

To **STICKLE**, v. n. **Ex.** To stickle hard in a business, être ardent en quelque chose, s'y porter, ou la pousser avec vigueur.

To **STICKLE** (to take part with one side or other) prendre le parti de quelqu'un, s'attacher à un parti, se ranger de quelque parti.

To **STICKLE** (to contest, to altercate) disputer, contester, disputer avec opiniâtreté.

STICKLER, f. (a man busy in a dispute, or very active in any opposition) un homme ardent, un âcleur, une personne qui conduit, ou qui a conduit une intrigue, un chef de parti. He was a great stickler in that business, il s'est porté vigoureusement dans cette affaire.

STICKLER (a disputer) un disputeur.

STICKLER (a zealous man) un zéléteur, un partisan zélé.

STICKLEBACK, f. (the smallest of freshwater fish) un très petit poisson d'eau douce, armé sur le dos & sur les côtés de trois petites pointes, qui lui servent de défenses contre les gros poissons.

STICKLING, f. l'action de pousser une chose, ou de conduire une intrigue vigoureusement.

STICKY, adj. (clammy, viscous, adhesive) visqueux, gluant.

STIF, V. Sty.

STIFF, adj. (hard, not flexible) roide, fort tendu, qu'on a de la peine à plier. As stiff as a stick, roide comme un bâton. Stiff with gum, roide de gomme, gommé. Stiff with starch, or starched stiff, roide d'empois, empoisé roide.

STIFF (benumbed; in a proper and figurative sense) roide, engourdi. My legs are stiff, j'ai les jambes roides. To make stiff to benumb, rendre roide, engourdir. To grow stiff, se roidir, devenir roide, s'engourdir. * A man's parts grow

grow stiff through idleness, l'esprit s'engourdit dans l'oisiveté.

STIFF (starched, or affected) empesé, affecté, plein d'affectation.

* STIFF (resolute, constant, obstinate) roide, résolu, ferme, constant, opiniâtre, obstiné. To be stiff in one's purpose, se tenir roide, être résolu, témoigner de la fermeté, ne pas fléchir, s'obstiner dans sa résolution. * The stiff (or rigid) presbyterians, les presbytériens rigides, outrés, ou entetés.

* STIFF (not free or natural, speaking of the style, &c.) dur.

* STIFF (not free, in painting) dur, stenté.

STIFF-HEARTED, adj. (obstinate, stubborn) opiniâtre, obstiné, dur, inflexible.

* STIFF-NECKED, adj. (obstinate) roide, opiniâtre, inflexible, qui se roidit, ou qui s'opiniâtre. The Jews were a stiff-necked people, les Juifs étoient un peuple de têt roide.

To STIFFEN, v. a. (to make stiff, to make unpliant) roidir, rendre roide, ou ferme. To stiffen with starch, roidir avec de l'empois, empeser. To stiffen with gum, gommer.

To STIFFEN (to beum; in a proper and figurative sense) roidir, engourdir.

To STIFFEN, v. n. (to grow stiff, to become unpliant) se roidir, devenir roide, ou s'engourdir.

* To STIFFEN (to grow obstinate) se roidir, s'opiniâtrer.

STIFFENED, adj. (V. to stiffen) roidi, &c.

STIFFENING, f. (from to stiffen) l'action de roidir, &c.

STIFFLY, adv. (inflexibly, stubbornly) fermement, opiniâtrément. To be stiffly bent on a thing, s'opiniâtrer à quelque chose, n'en vouloir point d'autre, se tenir roide.

STIFFNESS, f. (the being stiff) roideur, tension, f.

STIFFNESS (numbness) roideur de froid, f. engourdissement, m. * Stiffness of opinion, roideur, fermeté dans quelque opinion, opiniâtreté, obstination, f. attachement opiniâtre, m.

STIFFNESS (a harsh and constrained manner) of writing, style dur & gêné, gêne dans le style, m.

To STIFLE, v. a. (to oppress or kill by closeness of air, to suffocate) étouffer, suffoquer.

* To STIFLE (to suppress or conceal) one's resentments, * étouffer ses ressentiments.

STIFLED, adj. (V. to stifle) étouffé, suffoqué.

STIFLING, f. (from to stifle) étouffement, m. suffocation, f. l'action d'étouffer, ou de suffoquer.

STIFLING, adj. (close, that wants air or vent) étouffant, qui étouffe, ou qui est capable d'étouffer.

STIGMA, f. (brand or mark of infamy; in a proper and figurative sense) stigmatisation, marque de disgrâce, & d'infamie, f.

STIGMATICAL, or Stigmatic, adj. (branded with infamy) infame, noté d'infamie, stigmatisé.

To STIGMATIZE, v. a. (to brand with a hot iron) stigmatiser.

† To STIGMATIZE (to brand with infamy) noter d'infamie, débiter, noircir la réputation de quelqu'un, médire de lui.

STIGMATIZED, adj. (V. to stigmatize) stigmatisé, noté d'infamie, &c.

STILAR, adj. (belonging to the stile of a dial) qui a rapport au style d'un cadran.

STILE, f. (a set of steps to go from one field to another) espèce de barrière, f. ou pas de buie, m. par où l'on passe d'une prairie ou d'un champ à un autre. To help one over a stile, aider quelqu'un à passer par dessus une barrière. A turn-stile, un tourniquet.

STILE (a pin to cast the shadow in a sundial) style de cadran, m. aiguille de cadran, f. le gnomon.

STILE, &c. V. Style, &c.

STILETTO, V. Stiletto.

STILL, adj. (calm, quiet) tranquille, calme, qui est en repos, quiet, qui n'est point agité. Still (standing) water, eau dormante, f. The wind is still, le vent a cessé.

STILL, f. (calm, silence) calme, m. silence, f. At still of night, pendant le silence de la nuit.

STILL (an alembick) un alambique.

STILL, adv. (always) toujours. They still desire more, ils demandent toujours davantage.

STILL (yet, to this time) encore, encore aujourd'hui, encore à présent. Is he a-bed still? est-il encore au lit?

STILL (at quiet, without motion) sans mouvement, en repos. He thinks that all things stand still, il s'imagine que toutes choses sont sans mouvement. To sit still, se tenir en repos. Sit you still, ne bougez pas, demeurez assis, ou demeurez en repos. Stand still, lie still, hold still, ne bougez pas. Hold still (or hold your tongue) taisez-vous, faites silence.

STILL-BORN, adj. (dead in the birth) mort-né, qui n'est pas venu à terme.

To STILL, v. a. (pret. & part. stilled; to distil) distiller. To still waters, distiller des eaux.

To STILL (to quiet, to make quiet) calmer, rendre tranquille, apaiser, mettre en repos. To still a noise, faire cesser le bruit. I shall still your din (or make you hold your tongue) je vous ferai bien taire.

STILLATOR, or Stillatory, f. (a still) un alambique.

STILLED, adj. (V. to still) distillé.

STILETTO, f. (an Italian dagger) un filet.

STILLICIDE, f. (a succession of drops) gouttes d'eau qui se succèdent les unes aux autres, forment une espèce de fil, f.

STILLICIDIOUS, adj. (falling in drops) qui tombe par gouttes, qui distille par gouttes.

STILLING, f. (from to still) distillation, ou l'action de distiller, &c.

A STILLING (or stand) in a cellar, un échantier de cave.

STILLNESS, f. (silence) silence, m. cessation de bruit, f. The stillness of the night, le silence de la nuit.

STILLNESS (calmness; in a proper and figurative sense) tranquillité, f. calme, repos, m.

STILLY, adv. (silently, not loudly) en silence, sans bruit.

STILTS, f. pl. (supports on which boys raise themselves when they walk) des échasses, f. To go upon stilts, marcher sur des échasses.

STILL-YARD, V. Steelyard.

To STIMULATE, v. a. (to prick) aiguillonner, picoter.

* To STIMULATE (to spur on) * aiguillonner, inciter, pousser, porter, animer, encourager.

STIMULATED, adj. (V. to stimulate) aiguillonné, incité, poussé, porté, animé, encouragé.

STIMULATING, f. (from to stimulate) picotement, m. l'action d'aiguillonner, de picoter, &c.

STIMULATING, adj. (pricking) qui picote, picotant.

* STIMULATION, f. (a pricking or putting forward) aiguillonnement, aiguillon, m. incitation, f.

STING, f. (a sharp point with which some animals are armed) aiguillon, m. The sting of a fly, &c. l'aiguillon d'une mouche, &c. m.

* STING (any thing that gives pain) reproche, remords, m. The stings of conscience, les remords ou reproches de la conscience, m. A jest that carries a sting in the tail, une raillerie piquante, ou qui emporte la pique.

* STING (the point in the last verse) la pointe.

To STING, v. a. (pret. stung, part. stung or stung) to pierce or wound with a point darted out, as that of wasps and scorpions) piquer, mordre.

* That stung me to the heart, cela me piqua le cœur.

STINGED, V. Stung.

STINGILY, adv. (covetously) sordidement, avec avarice, en taquin.

STINGINESS, f. (avarice, covetousness) taquinerie, mesquinerie, avarice vilaine & sordide, f.

STINGING, f. (from to sting) piquée, morsure, f. l'action de piquer, ou de mordre.

STINGLESS, adj. (having no sting) qui n'a pas d'aiguillon.

STINGO, f. (a sort of Yorkshire liquor) sorte de liqueur qui se brasse principalement dans la province d'York.

STINGY, adj. (miscerably covetous) taquin, mesquin, avare, intéressé, ébécé. He is a very stingy man, c'est un taquin, c'est un avare siffé, c'est un lardé.

STINK, f. (stench, offensive smell) puanteur, mauvaise odeur, f. Here is a deadly stink, il put terriblement ici. The stink of one's feet up in much walking, escfignon, m.

STINK-POT, f. (composition offensive to the smell) composition qui sent extrêmement mauvais.

To STINK, v. n. (pret. & part. stunk, or stank; to emit an offensive smell) puer, être puant, ou sentir mauvais. His breath stinks, son haleine put, son haleine sent mauvais, il a l'haleine puante. To stink of garlic, sentir l'ail.

STINKARD, f. (a mean, stinking, paltry fellow) un puant, * un homme bas, un homme de néant.

STINKING, adj. (that emits an offensive smell) puant. * † A stinking (or pitiful) fellow, un homme de néant, ou qui a l'âme basse, un bêtire.

STINKINGLY, adv. (with a stink) avec puanteur.

STINKINGLY (like a stinking fellow) lâchement, d'une manière lâche.

STINT, f. (bounds, measure) bornes, mesure, f. To go beyond one's stint, passer les bornes qu'on s'est prescrites.

To STINT, v. a. (to limit) borner, limiter, mettre ou donner des bornes, astreindre.

To STINT (to constrain) gêner, contraindre. To stint one in victuals, régler le manger de quelqu'un. We must stint ourselves in our play, il faut que nous gardions quelque mesure dans le jeu.

To STINT (curb or appease) one's anger, réprimer, ou dompter la colère de quelqu'un, apaiser sa colère.

STINTED, adj. (V. to stint) limité, borné, à qui l'on a donné des bornes, &c.

STINTING, f. (from to stint) l'action de limiter, &c.

STIPEND, f. (salary, settled pay) gages, salaire, appointements, m.

STIPENDIARY, adj. (receiving salaries) qui reçoit des gages, ou des appointements.

STIPENDIARY, f. (that takes wages) personne à gages, qui prend, ou qui a des gages ou des appointements, f.

STIPONE, f. (a kind of sweet compound liquor) sorte de liqueur douce & composée.

To STIPPLE, v. n. (to make points in miniature) pointiller en miniature.

STIPPLING, f. (from to stipple) pointillage, points, m.

STIPTICAL, V. Styptical.

To STIPULATE, v. a. (to covenant, to agree) stipuler, convenir, faire une stipulation.

STIPULATED, adj. (V. to stipulate) stipulé, dont on est convenu de part & d'autre.

STIPULATION, f. (bargain) stipulation, convention, f. pacte, m.

STIPULATOR, f. (one that stipulates or covenants) celui ou celle qui stipule.

STIR, f. (noise, bustle) bruit, bruit de querelle.

querelle, tumulte, m. To make a great stir, faire un grand bruit.

STIRS, pl. (rising, commotion, troubles in state) *mouvements, émeutes, m. brouilleries, f.*

To STIR, v. a. (pret. & part. stirred; to move) remuer, mouvoir, branler, agiter. To stir a table, remuer une table, la branler. To stir the corn, & muer ou manier le blé. I cannot stir it, je ne saurois le remuer, ou le mouvoir.

To STIR (to provoke) the humours, émuover les humeurs, les mettre en mouvement. To stir the lees (as vinegar-makers do) raboter la lie.

To STIR UP (to cause) susciter, causer, faire naître, émuover. To stir up a rebellion, or to stir up the people to a rebellion, susciter, causer, faire naître une rébellion, émuover le peuple à la sédition, le faire soulever.

* To STIR UP (to move, excite, or quicken) mouvoir, émuover, remuer, exciter, animer, pousser, porter, faire agir, * aiguillonner. A speech that stirs up the passions, un discours qui émeut ou remue les passions. Grace stirs up the will, la grace meut la volonté. * Stir up our devotion, excite ou anime notre dévotion. You must stir him up, il faut que vous l'animez, ou que vous l'aiguillonnez.

* To STIR UP (or quicken) the appetite, exciter, réveiller l'appétit. * To stir up one to anger, fâcher quelqu'un, émuover, le mettre au colère, l'irriter, le provoquer.

* To STIR UP (to provoke) God's anger, provoquer la colère de Dieu.

To STIR (to move, to wag, &c.) remuer, se remuer, se mouvoir, branler, bouger. Do not stir from that place, ne remuez, ne bougez, ou ne branlez pas de là. He cannot stir, il ne sauroit se mouvoir.

To STIR (as money, to circulate) se remuer, rouler, circuler.

To STIR (to rise or cause a rising in a state) remuer, xiter des troubles & des mouvements dans un état, se soulever.

* To STIR in a business (to bestir one's self in it) se remuer, ou être agissant dans une affaire, agir vigoureusement, * † se trémousser, se donner du mouvement. I cannot stir abroad, or out (I cannot go out) je ne puis pas sortir.

To STIR out of one's bed (to rise) sortir du lit, se lever. To stir (or walk) about, se promener, se promener dans la chambre.

To STIR ABOUT (as money) se remuer, rouler.

* To STIR ABOUT (to be stirring in a business) * se remuer, être agissant, se trémousser.

STIRIOUS, adj. (resembling icicles) qui ressemble aux glaçons qui se pendent aux gouttières.

STIRRED, adj. (V. to stir) remué, &c.

STIRRER, f. (one that stirs) celui ou celle qui remue, qui excite, qui provoque, &c. A stirrer of sedition, un séditionnaire, un incendiaire.

STIRRING, f. (from to stir) l'action de remuer, &c.

STIRRING (an insurrection) un soulèvement, une révolte.

STIRRING, adj. Ex. To be stirring (or rising) se lever. To be always stirring (or in motion) être remuant, être toujours en action, ou en mouvement. There is no wind stirring, il ne fait aucun vent. There is no money stirring, l'argent ne roule pas. There is no news stirring, il n'y a aucune nouvelle.

* A STIRRING (or seditious) man, un homme ou un esprit remuant, un esprit brouillon, propre à exciter des troubles.

* A STIRRING man (a man fit for business) un homme agissant, ardent, intrigant, qui se donne du mouvement.

STIRRUP, f. (an iron hoop suspended by a strap, in which the horseman sets his foot when he rides) un étrier. To fit the stirrups, ajuster les étriers. The stirrup-leather, l'étri-

ère, f. Stirrup-stockings, des bas à étrier, m. des chaussettes, f. The stirrup-cup, le vin de l'étrier, m. Shoemaker's stirrup, tire-pié de cordonnier. * † To give one some oil of stirrup, donner les étrières à quelqu'un.

STITCH, f. (a pass of the needle and thread through anything) un point, un point d'aiguille. To make a stitch, faire un point. To take up a stitch (in knitting) reprendre une maille, en tricôtant. * † To go through stitch with a thing (to make an end of it) achever ce qu'on a commencé, venir à bout d'une entreprise.

STITCH (a sharp pain) point, m. STITCH-WORT, f. (camomile) camomille, m.

To STITCH, v. a. (to sew) coudre, piquer. To stitch a book, brocher un livre. To stitch down a lining, glacer une doublure.

To STITCH UP (to mend what was rent) raccommoder.

To STITCH, v. n. (to practise needle-work) coudre, travailler à l'aiguille.

STITCHED, adj. (V. to stitch) cousu, &c. A stitched book, livre broché.

STITCHER, f. (a word of contempt for needle-work) ouvrage à l'aiguille, m.

STITCHING, f. (from to stitch) l'action de coudre, &c. Stitching-silk, grosse soie, f.

STITHY, f. (an anvil) une enclume.

STITHY (a disease among oxen) maladie qu'ont les bœufs, qui fait que leur peau s'attache si fort à leurs côtes, qu'ils ne se peuvent remuer.

To STIVE, v. a. (to stew meat) faire cuire de la viande à l'étuvée, faire une étuvée.

To STIVE, v. a. & n. (to stifle with heat in a close place) étouffer de chaud, faire perdre, ou perdre la respiration saute d'air.

STIVED, adj. (V. to stive) étouffé.

STIVER, f. (a Dutch penny) un sol, ou son. Half-stiver, un demi-sol.

STIVING, f. (from to stive) l'action de faire une étuvée, ou d'étouffer.

STIVING, adj. (stifling) étouffant. A place stiving hot, un lieu où l'on étouffe de chaud.

STOAKED, adj. (a sea-term for stopped) bouché. The pump is stoaked, la pompe est bouchée.

STOAT, V. Stote.

STOCCADO, f. (a thrust with a weapon) esquadre, f. coup d'esquadre, coup d'épée, m.

STOCK, f. (the stem of a tree) le tronc, ou le corps d'un arbre.

* STOCK (race, family) tige, famille, f. A rotten branch of a noble stock, branche pourrie d'un tronc illustre, f.

The Stock of an anvil, la souche d'une enclume. * † Why do you stand there like a stock? pourquoi vous tenez-vous là comme une souche, comme une idole, ou comme une statue?

The Stock of a gun, pistol, &c. monture de fusil, de pistolet, &c. f. To fet a new stock to a gun, remonter une arme à feu.

A Stock (set in the ground to graft on) plant pour être greffé, m. A wild stock, un sauvageon.

Stock, or Stock-gilliflower (a flower) giroflée, f.

Stock (the plant which bears the stock-gilliflower) giroflère, m.

Stock (a fond of money) fond ou fonds, capital, m. To be in stock (to have money) être en fonds, avoir de l'argent. A merchant's stock, le fond, ou le capital d'un marchand.

Stock, or Stocks (shares of public funds) actions, f. pl. How goes South-sea stock? comment vont les actions de la compagnie du Sud à quel prix se vendent-elles?

Stock (plenty, abundance) quantité, abondance, provision, f. Good or great stock, quantité, f. beaucoup, m. To have a good stock of commodities, avoir quantité de marchandises, être bien assorti. * A great stock of learning or malice, * un grand fonds de savoir ou de malice.

Stock (the cards not dealt at picket, &c.) le talon.

Stock (a store of wine, beer, coals, &c.) provision, f. To lay in a stock of wine, faire sa provision de vin. If you take a farm, you must have a stock of cattle, si vous prenez une ferme, il vous faut avoir du bétail pour la faire valoir. A leaning stock, un appui, un soutien. A laughing-stock, risée, f. jouet, objet de risée ou de moquerie, m. To be made a laughing-stock, être le jouet, la risée, ou l'objet de la risée des autres, être tourné en ridicule, être joué.

Stock (a close neck cloth) un col, un tour de cou.

Stocks, pl. (a pair of stocks for malefactors) des cepts, m. * † To be in the shoemaker's stocks, avoir le pied à la torture, * † être dans la prison de S. Crispin.

Stocks (pois framed to build a ship or boat upon) chantier, m.

Stock-dove, f. (ring-dove) biset, m.

Stock-fish, f. (dried cod) stockfish, m. (sorte de morue séchée.)

Stock-gilliflower, f. (a flower) giroflée, f. The white stock-gilliflower, la giroflée blanche.

Stock-lock, f. (lock fixed in wood) serrure à pêne dormant, f.

To Stock-lock, v. a. (to double-lock) fermer à double tour.

Stock-still, adj. (as motionless as stocks) qui ne bouge, qui ne se remue non plus qu'une souche, immobile comme un rocher. He stood stock-still, il s'arrêta tout court, il ne branla pas.

To STOCK, v. a. (to furnish, to supply) fournir, pourvoir, donner. I stocked him with clothes, je l'ai fourni d'habits, je l'en ai pourvu. To stock a shop, assortir une boutique. To stock a park with deer, and warrens with rabbits, peupler un parc de bêtes fauves, & des garennes de lapins.

To Stock up (to extirpate) extirper, déraciner.

STOCKED, adj. (V. to stock) fourni, pourvu, &c. I am stocked with every thing, j'ai tout ce qui est nécessaire, ou ce qu'il me faut. Well stocked with cattle, riche en bétail.

STOCKING, f. (from to stock) l'action de fournir, &c.

Stocking (hose, the covering for the leg) un bas. A stocking-mender, une ravaudeuse.

To STOCK-JOB, v. a. & n. (to buy and sell in the stocks with an intent to get money) agioter, faire commerce d'actions, trafiquer en papiers.

STOCK-JOBBER, f. (one that buys and sells in the stocks) agiotier, m.

STOCK-JOBING, f. (from to stock-job) agiotage, m.

STODE, V. Stud, au dernier sens.

STOICAL, adj. (of the Stoicks) Stoïque, Stoïcien. A Stoical gravity, une gravité Stoïque. A Stoical maxim, maxime Stoïcienne, f.

STOICALLY, adv. (Stoick-like) en Stoïcien, à la Stoïcienne.

STOICISM, f. (the doctrine or sect of the Stoicks) la secte ou la doctrine des Stoïciens.

STOICK, f. (a porch disciple of Zeno at Athens) un Stoïcien.

STOICK (a severe or constant man) un Stoïcien, ou un vrai Stoïcien, un homme d'une fermeté Stoïque, un franc Stoïque, un homme qui ne s'émeut de rien.

STOLE, f. (a part of the priestly ornaments) une stole.

Stole (a wardrobe) garde-robe, f. The groom of the stole (the head gentleman to a prince's bed-chamber) le gentilhomme de la garde-robe.

STOLE (prétérit du verbe to steal) V. To Steal.

STOLEN,

STOLEN, adj. (V. to steal) *dérubé, volé, &c.*
STOLIDITY, f. (stupidity, want of sense) *stupidité, bêtise, f.*

STOMACH, f. (the place in which food is digested) *l'estomac, m.* To be sick at the stomach, *avoir un mal d'estomac.* Good for the stomach, *bon pour l'estomac, qui fortifie l'estomac, stomacal.*

STOMACH (appetite to meat) *appétit, m. faim, f.* To have a good stomach, *avoir bon appétit.* To stay the stomach, *appaîsser ou étourdir la faim.* To turn one's stomach, *faire vomir, donner du dégoût.* That goes against my stomach (I have an aversion to it) *j'ai de l'aversion pour cela ou à cela.*

* **STOMACH** (heat, spirit) *cœur, m. fierté, f.* His stomach could not digest or brook that affront, *sa fierté ne put digérer cet affront.*

To **STOMACH**, v. a. To stomach at, v. n. (to be angry at, to resent a thing) *se fâcher, ou être indigné de quelque chose, † s'en estomacher, s'en choquer, en avoir du ressentiment, la prendre à cœur.*

STOMACHED, adj. (V. to stomach) *fuébé, ou indigné de quelque chose, plein de ressentiment.*

STOMACHER, f. (that which women wear before their bodies) *pièce de corps de jupe, f.* A stomacher of ribbons, *écobelle de rubans, f.*

STOMACHER (a piece of cloth to put over one's breast) *pièce de drap ou d'étoffe qu'on met devant l'estomac pour le tenir chaud, f.*

STOMACHFUL, adj. (that has a great stomach or spirit) *fier, ou revêché, têtu, opiniâtre, qui a le cœur gros.*

STOMACHFULNESS, f. (stubbornness, fullness, obstinacy) *opiniâtreté, f. entêtement, ressentiment, m.*

STOMACHICAL, or **Stomachick**, adj. (belonging to the stomach, comfortable to the stomach) *qui soulage l'estomac.* The stomachick vein, *la veine stomacique.*

STOMACHICK, f. (a medicine for the stomach) *un remède propre contre les maux d'estomac.*

STOMACHLESS, adj. (that has no appetite) *qui n'a point d'appétit, dégoûté.*

STOMACHOSITY, f. (the being stomachous) *fierté, f. dédain, m.*

STOMACHOUS, adj. (soon angry, disdainful) *qui se met facilement en colère, fier, dédaigneux.*

† **STOND**, f. (post, station) *un poste.*

STONE, f. (a hard and solid body formed in the ground) *une pierre.* A free-stone, *pierre de taille, f.* A pumice stone, *pierre ponce, f.* A precious stone, *une pierre précieuse.* * To leave no stone unturned, *mettre toute pierre en œuvre, * remuer ciel & terre.* P. To kill two birds with one stone, *P. faire d'une pierre deux coups.* I do not love to walk upon the stones, *je n'aime point à marcher sur le pavé.*

The **STONE** (the gravel; a disease) *la pierre, ou la gravelle.* To be troubled with the stone, *avoir la pierre, ou la gravelle.*

The **STONES** (or testicles) of either man or beast, *les testicules d'un homme ou d'une bête, m.* A stone horse, *un cheval entier.*

A **STONE** (in some sort of fruit) *noyau, m.* A cherry, olive, peach, or apricot-stone, *noyau de cerise, d'olive, de pêche, ou d'abricot, m.* Stones of grapes, *pepins de raisins, m.*

STONE (a weight of eight pounds in London, and of twelve in Hereford) *peids de bûches à Londres, & de douze à Hereford.* A stone of wool (fourteen pounds of wool) *quatorze livres de laine.*

STONE, adj. (made of stone, of the nature of stone) *de pierre.* Stone-wall, *muraille de pierre, f.* A stone bottle, *bouteille de grès, f.*

* † A stone-doublet (or a clove prison) *pourpoint de pierre de toile, m. prison, f.* To put one in a stone-doublet, *donner à quelqu'un un pourpoint de pierre de toile, claquemurer quelqu'un.* Stone-dead, *roule mort.* Blood stone,

jauguine, f. Chalk-stone, *craye, f.* Flint-stone, *ierre à fusil, f.* Lead-stone, *aimant, m.* Mill-stone, *moule de moulin, f.* Pebble-stone, *caillou, m.* Stone-alum, *alum de roches, m.* Stone-throw, *jet de pierre, m.*

STONE-BOW, f. (a kind of bow) *arbalète à jalet, f.*

STONE-BREAK, f. (saxifrage; an herb) *saxifrage, f.*

STONE-CROP, f. (an herb) *berbe aux perles, f. grenil, m.*

STONE-CUTTER, f. (one whose trade is to hew stones) *un tailleur de pierres.*

STONE-HENG, f. célèbre monument d'antiquité à 6 milles de Salisbury, où l'on voit des pierres d'une grandeur énorme.

STONE PIT, f. (a quarry, a pit where stones are dug) *une carrière.*

STONE-PITCH, f. (hard insipulated pitch) *pois sèche, ou endurcie, f.*

STONE-WORK, f. (building of stone) *maçonnerie, f. ouvrage de maçonnerie, m.*

To **STONE**, v. a. (to pelt, beat, or kill with stones) *lapider, assommer de pierres, tuer à coups de pierre.*

* To **STONE** (to harden) *endurcir.*

STONED, adj. (V. to stone) *lapidé, &c.*

STONING, f. (from to stone) *lapidation, f. ou l'action de lapider, &c.*

STONY, adj. (full of stones) *pierroux, grouteux, plein de pierres.* A stony fruit, *fruit graveleux, m.*

* **STONY** (hard, inflexible) *dur, cruel, inflexible.* A stony heart, *un cœur de rocher, ou de roche, un cœur dur & insensible, un cœur de marbre.*

STOOD (prétérit du verbe to stand) V. To Stand.

STOOK, f. (twelve sheaves of corn) *douze gerbes de blé.*

STOOL, f. (a seat without a back) *placet, m. selle, f. siège sans dossier, tabouret, m. P.* Between two stools is the breach on the ground, *P. entre deux chaises il y a la terre.* A joint-stool, *un escabeau.* A foot-stool, *un marchepied.* A shoemaker's stool, *to put his tools upon, un valet de cordonnier.*

STOOL (a close stool) *selle, ou chaise percée, f.* * **STOOL** (the excrements that are voided by going to stool) * *selle, f.* He had six good stools, *il a eus six bonnes selles.* To give one a stool, *faire aller à la selle.*

STOOL-BALL, f. (a play where balls are driven from stool to stool) *sorte de jeu.*

To **STOOM**, &c. V. To Stum, &c.

STOOP, f. (act of stooping, inclination downward) *inclination, l'action de se baisser ou de s'incliner, f.*

STOOP (a vessel of liquor) *vaissseau plein de quelque liqueur, m.*

STOOP (the fall of a bird upon his prey) *Ex.* A hawk that make a stoop at a partridge, *un oiseau qui fond sur une perdrix.*

* **STOOP** (descent from dignity or superiority) *abaissement, dégradation.*

To **STOOP**, v. a. (to lower) *laisser.*

To **STOOP**, v. n. (to bend down) *se baisser, se courber.* To stoop (or bend down) to the very ground, *se baisser jusqu'à terre.* To stoop forward, *pencher en avant.*

* To **STOOP** (to cringe, to submit) *s'abaisser, se soumettre, plier, sur des hautes.* He stooped to that, *il s'est abaissé jusques-là, il s'est soumis à cela.* I shall make him stoop, *je le ferai bien plier, je l'humilierai.* He makes his reason stoop to the exorbitancies of his passion, *il soumet sa raison à des extravagances de sa passion.* To stoop to red dangerous practices, *faire des actions basses & indignes d'un homme sage.*

To **STOOP** (to bend down as a hawk does to strike a fowl) *fondre sur.*

To **STOOP** (to flight from the wing) *joindre, se joindre, s'unir, se joindre.*

STOOPING, f. (from to stoop) *l'action de baisser, &c.*

STOOPINGLY, adv. (with inclination downward) *en se penchant, en se baissant, d'un air penché ou courbé.*

STOP, f. (stay, delay) *retardement, d'ici, m.*

STOP (rub, obstacle) *de fâche, empêchement, m.* To put a stop to a business, *apporter un obstacle à quelque chose, s'y opposer, l'empêcher.* That put a stop to my voyage, *cela arrêta mon voyage.* Put a stop to your grief, *cesses de vous affliger.* To put a stop to the war, *terminer la guerre, mettre fin à la guerre, éteindre la guerre.*

STOP (a mark in writing) *point, m. marque de distinction, f.* A full stop, *un point.*

STOP (in walking) *pause, station, f.*

STOP (fret of a musical instrument) *coube d'instrument de musique, f.*

STOP-GAP, f. *un bouchetrou.* * † He is a meer stop-gap to him (he is only made use of to save his bacon) *il lui sert de plastron, c'est lui qui pare tous les coups.*

To **STOP**, v. a. (pret. & part. stopped; to stay, to keep from going forward) *arrêter, empêcher d'aller plus loin, faire cesser le mouvement.* To stop a thief, *arrêter un voleur.* Stop thief, stop thief (a cry after a thief) *au voleur, au voleur.* To stop the blood (to staunch it) *étancher, ou arrêter le sang.* To stop a leech, *arrêter un flux de ventre, ou une diarrhée.*

* To **STOP** (to suspend, to cause to cease) * *arrêter, suspendre, faire cesser.*

* To **STOP** (to retard, to hinder) *arrêter, retarder, empêcher.*

To **STOP**, or **Stop up** (to shut or fill up) *boucher, fermer.* To stop a bottle, *boucher une bouteille.* To stop one's mouth, *fermer la bouche.* Tu stop a neighbour's light, *boucher la rue d'un voisin, lui ôter la rue en le jour.* To stop a passage, *boucher ou fermer un passage.*

To **STOP** one's breath (to choke, stifle, or strangle him) *ôter la respiration à quelqu'un, l'étouffer, le suffoquer, l'étrangler.*

To **STOP**, v. n. (to cease to go forward) *s'arrêter, cesser d'aller, demeurer, faire halt.* A horse that stops well, *cheval qui pare bien.* * Revenge stops at nothing that is violent and wicked, *la vengeance met toute sorte de violence & de méchanceté en usage.*

STOPPAGE, f. (the act of stopping, the state of being stopped) *obstruction, suppression, suffocation, opilation, f.*

STOPPED, adj. (V. to stop) *arrêté, &c.* My breath is sometimes stopped, *il me p e d quelquefois des étouffements.*

STOPPER, f. *Ex.* A tobacco-stopper, *soufflet avec quoi on fume une pipe à tabac, m.*

STOPPING, f. (from to stop) *l'action d'arrêter, &c.*

STOPPING, adj. (causing stoppages) *obstruif, qui cause des obstructions, opilatif.*

STOITLE, f. (that by which any hole or the mouth of any vessel is filled up) *un bouchon.* Stopple of an organ, *hiseau de l'organe, m.*

STOPP, V. Stopped.

STORAX, f. (a fragrant gum so called storax. The storax-tree, le storax, l'arbre qui produit la gomme appelée storax.

STORE, f. (abundance, plenty, much, many) *abondance, quantité, force, f. beaucoup, bon ou grand nombre, m.* Great store of provisions, *grande abondance, ou quantité de vivres, f.* We had store of all things, *nous avions toutes choses en abondance.* P. Store is no store, *P. ce qui abonde ne vint pas, l'abondance ne fait point de mal.* Store of money, *abondance d'argent, f.*

A good store of servants, *beaucoup, bon nombre, ou grand nombre de domestiques, un grand train.* A great store of ships, *un grand nombre de navires.* To keep or lay up in store, *garder, réserver, mettre en réserve.*

STORE (provision in victuals) *provision de bouche, f.* To lay in store of provisions, *faire provision.*

STORES (for an army or a town) *munitions, provisions de guerre, f.* The commissary of the stores, le *munitionnaire*.

The **STORES** (or provisions) of a ship, l'*équipement ou avitailllement d'un navire, m.*

STORE-HOUSE, f. (a magazine) un *magasin*.

STORE, adj. V. Hoarded.

To **STORE**, v. a. (to furnish with stores or provisions) *munir, garnir, pourvoir de choses nécessaires*. To store a town with provisions, *munir une place de provisions ou de vivres*. To store a ship, *munir, équiper, ou avitailler un vaisseau*. To store a pond with fish, *peupler un étang*. To store, or lay up in store, *garder, servir, réserver, mettre en réserve*.

STORED, adj. (V. to store) *munie, &c.*

STORER, f. (one who lays up) *celui qui amasse, ou qui accumule*

STORIED, adj. (adorned with historical pictures) *historié, orné de tableaux historiques*.

STORIER, f. (young fish to be a pond) *peuple, fraise, frai, m.*

STORIES, V. Story.

STORING, f. (from to store) l'*action de stocker, &c.*

STORK, f. (a sort of fowl) *cicogne, f.*
STORK-BILL, f. (an herb or flower) *géranion, m.*

STORM, f. (blistering weather, a tempest) *tempête, tourmente, bourasque, f.* orage, gros temps, m. To raise a storm, *exciter, faire lever une tempête*. A storm of rain, *une bourrasque de pluie*. P. After a storm comes a calm, P. après la pluie le beau temps.

* **STORM** (noise, bustle, scolding, &c.)

* *tempête, f.* * orage, bruit, vacarme, tintamarre, m.

* **STORM** (trouble, persecution, sedition) * *tempête, persécution, sédition, f.* trouble, orage, désordre, m.

* **STORM** (assault, or sudden attack) *assaut, m.* attaque violente qu'on fait à l'improvise, f. To take a town by storm, *prendre une ville d'assaut*, l'emporter d'assaut. A storm of musket-shot, un orage, ou une grêle de mousquades.

To **STORM**, v. n. (to rage, to fume, to be loudly angry) *s'emporter, crier, faire grand bruit, foudroyer*.

To **STORM**, v. a. (to assault) *Ex.* To storm a town, *donner l'assaut à une ville*.

STORMED, adj. (V. to storm) à qui l'on a donné l'assaut.

STORMING, f. (from to storm) *emportement, m.* l'action de tempêter, &c.

STORMY, adj. (tempestuous) *tempêteux, orageux*.

STORY, f. (history, account of things past) *histoire, f.* 'Tis recorded in story, l'*histoire rapporte*. The story of England, l'*histoire d'Angleterre, f.*

STORY (recital of any particular adventure) *histoire, ou historiette, f.*

STORY (an idle or trifling tale) *une histoire, un conte*. An old woman's story, un *conte de ma mère l'oye*, un *conte de vieille*. The story goes, or the story has it, on dit, on raconte. A merry story, un *conte fait à plaisir*, un *conte pour rire*.

STORY (a fable, a fable) un *conte, une fable, une farrerie*. To find one in a story (or lye) *trouver quelque un menteur*.

STORY (in building) un *étage*. A house three stories high, *une maison à trois étages*.

STORY-TELLER, f. (one who relates tales) un *conteur, un diseur d'histoires, un conteur de farinettes*.

STORY-TELLER (one who tells lies) un *menteur*.

To **STORY**, v. a. (to report or relate a story) *rapporter, raconter, dire*.

STORYED, adj. (V. to story) *Ex.* It is storyed of such a one, on raconte d'un tel.

STOTE, f. (a stinking ferret) *sorte de furet puant*.

STOVE, f. (a forte of furnace to warm a room) *poêle ou poile, m.*

STOVE (a room where a furnace is) *poile, m.*

STOVE (a hot bath) *une étuve, un bain chaud*.

† To **STOUND**, &c. V. To Stun, &c.

STOUT, adj. (courageous) *courageux, vaillant, brave, qui a le cœur hardi*.

STOUT (sturdy, proud) *fier, qui a le cœur gros, qui ne veut point céder*.

STOUT (lusty) *fort, vigoureux, robuste, gros, plein de force, plein de vigueur*.

STOUT (vigorous) *vigoureux, généreux, plein de courage*. To make a stout resistance, *faire une vigoureuse résistance, résister vigoureusement, se défendre vaillamment, combattre courageusement*. † A stout (or great) bottle, *une grosse ou une bonne bouteille*.

STOUT-HEARTED, adj. (courageous) *courageux, brave, vaillant*.

STOUT, f. (strong ale) *de l'aile forte, de la bière forte*.

STOUTLY, adv. (courageously) *courageusement, vaillamment, avec beaucoup de valeur ou de bravoure*.

STOUTLY (vigorously) *vigoureusement, fort & ferme, vaillamment*. To strike stoutly, *frapper fort & ferme*. To cry stoutly, *pleurer fort & ferme, pleurer à chaudes larmes*. To hold out stoutly, *tenir bon, tenir, ou faire ferme*. To drink stoutly, *boire copieusement*, * † *boire à tire-larigot, boire beaucoup*.

STOUTNESS, f. (courage) *courage, m.* bravoure, valeur, résolution, fermeté, f.

STOUTNESS (pride) *fierté, arrogance, f.*

STOUTNESS (stiffness, stubbornness) *humeur revêche, humeur inflexible, roideur, f.*

To **STOW**, v. a. (to lay up) *ranger, arranger, servir, garder, mettre en réserve*. To stow goods in a warehouse, *ranger, arranger, ou servir des marchandises, les mettre dans un magasin*. To stow goods in a ship, *arrimer, ou arrimer des marchandises dans un navire*.

STOWAGE, f. (the place where goods are laid) *lieu où l'on serre quelque chose, un magasin, un cellier, &c.* * † To have a good stowage for drink, *avoir une panse qui tient beaucoup de boisson*, * † *être un sac à vin*.

STOWAGE (the money paid for the place where goods are stowed) *l'argent qu'on paye pour la place qu'on occupe dans le magasin, m.*

STOWAGE (of goods in a ship) *arrimage, m.*

STOW-BALL, f. (a play with a ball and a bat, otherwise called cricket) *sorte de jeu où la jeunesse joue avec une balle & une croffe*.

STOWED, adj. (V. to stow) *arrangé, serré, &c.*

STOWING, f. (from to stow) l'*action d'arranger, &c.*

To **STOWN**, &c. V. To Stun, &c.

STRABISM, f. (a squinting, the act of looking a-quint) *strabisme, m.*

To **STRADDLING**, v. a. (to walk with the feet removed far from each other to the right and left) *ouvrir, ou écarter les jambes en marchant*.

STRADDLING, adj. *Ex.* To ride straddling as men do, *aller à cheval jambe de ça jambe de là, on † à califourchons*. To go straddling, V. To straddle.

To **STRAGGLE**, v. n. (to go from one's company, as soldiers do) *s'écarter, ne marcher pas en compagnie*.

To **STRAGGLE** (to wander without any certain direction) *errer, aller ça & là, rôder*.

STRAGGLER, f. (a straggling soldier) *traineur, soldat qui ne marche pas en compagnie, m.*

STRAGGLING, f. (from to straggle) l'*action de s'écarter, &c.*

STRAIGHT, adj. (not crooked, right) *droit, qui n'est pas courbe*. To make straight,

dresser, rendre droit. To make straight again, *redresser*.

STRAIGHT (narrow) V. Strait.

STRAIGHT, adv. (immediately, directly) *sur le champ, tout d'un coup, aussitôt, d'abord*.

To **STRAIGHTEN**, v. a. (to make straight or rig't) *dresser, redresser, rendre droit*.

STRAIGHTNESS, f. (rectitude, the contrary to crookedness) *qualité de ce qui est droit*.

STRAIGHTWAYS, adv. (straight, immediately) *incemment, d'abord, aussitôt, tout d'un coup, sur le champ, de la main*.

STRAIN, f. (a tune) *air, accord, son, m.* A strain of music, *un air de musique*. Melodious strains, *accords ou sons mélodieux, m.*

STRAIN (a style or manner of speaking) *style, m.* manière de parler, f. A high strain of speech, or eloquence, *manière de parler élevée, & qui n'a rien de bas, f.* Style élevé ou sublime, m. He is too much upon the high strain, *il s'élève un peu trop, il est guindé*. A high strain of verses, *des vers magnifiques, m.*

STRAIN (an injury by too much violence, a sprain) *une entorse*. * A strain of law, *une entorse qu'on donne à la loi, un passe-droit*.

A **STRAIN** (or breed) of horses, *race de chevaux, f.* The strain (or view) of deer, *la piste, ou la voye d'une bête fauve*.

To **STRAIN**, or Strain through, v. a. (speaking of a liquor) *couler, passer*.

To **STRAIN** (to press and wring, to squeeze) *presser, épreindre, serrer*. To strain out the juice of any fruit, *épreindre, exprimer le jus de quelque fruit*.

To **STRAIN** (or bind) hard, *étendre, serrer fermement*. To strain one's voice (to raise or force it high) *hausser, élever, pousser sa voix, crier fort haut*.

To **STRAIN** (or bend) the strings too high, *bander trop les cordes*.

* To **STRAIN** (or bend) one's wit, *bander son esprit, avoir l'esprit bandé, appliquer, attacher son esprit avec grande contention*.

* To **STRAIN** (to force, to wrest, to offer violence) *forcer, violenter, faire violence à*. By straining his genius he loses that easy, plain, and natural air, without which a man can never please nor persuade, *en faisant violence à son génie il perd cet air aisé, naïf, & naturel, sans lequel on ne sauroit plaire ni persuader*. * They have strained (or screwed up) their art to the highest, *ils ont porté ou poussé leur adresse jusqu'au dernier point*. To strain too high (to over-do) *outrer*.

To **STRAIN**, or Distrain, V. To Distrain.

To **STRAIN** (or sprain) an arm, *se détorser un bras, se donner une détorse, ou une entorse au bras*.

To **STRAIN**, v. n. (to endeavour greatly) *s'efforcer, tâcher de toutes ses forces, faire ou employer tous ses efforts, s'évertuer*.

To **STRAIN** one's self, v. r. *se forcer*. Do not strain yourself, *ne vous forcez pas*.

STRAINED, adj. (V. to strain) *oulé, passé, &c.*

STRAINER, f. (an instrument of filtration) *un couloir, une passoire*.

STRAINING, f. (from to strain) l'*action de couler, ou de passer, &c.* Without any straining, *sans aucune violence*.

STRAIT, adj. (narrow) *étroit, se ré.*

* **STRAIT** (strict, rigorous) *sévère, rigide, rigoureux*. Strait-handed (or close-fisted) *serré, dur à la dépense, mesquin, attaché, avare*.

* **STRAIT-LACED**, adj. *Ex.* None are so strait-laced as common cheats upon the topic of conscience, *ils plus grands imposteurs sont d'ordinaire les plus rigides casuistes*.

STRAIT, f. (a narrow path) *un défilé, une gorge entre deux montagnes*.

STRAIT, V. Streight.

STRAIT (distress, difficulty) *détresse, difficulté, pauvreté, f.* * To be in great straits, *être à l'étroit ou réduit à l'étroit, être réduit à l'extrémité*.

S T R

vérité, se trouver dans une grande nécessité.
 * To be in great straits (or trouble) être fort en peine, être fort embarrassé, être dans un mauvais pas.

To STRAITEN, v. a. (to make strait, or less wide) étrécir, ou redresser, rendre étroit.

* To STRAITEN (to press hard, to put hard to it) presser vivement, réduire à l'extrémité, incommoder.

STRAITENED, V. Straited.

STRAITENING, V. Straitting.

STRAITLY, adv. (narrowly) étroitement, à l'étroit, d'une manière serrée.

* STRAITLY (tightly) * étroitement, ex-pressément, formellement.

STRAITNED, adj. (V. to straiten) étréci, rétréci. To be straitned (pinched, or reduced to straits) être réduit à l'étroit, ou * à au petit pié, être dans un état misérable, &c.

STRAITNESS, f. (narrowness) manque de largeur, ou d'étendue, état de ce qui est étroit, m.

STRAITNESS (want, scarcity) pauvreté, détresse, f.

STRAITNING, f. (from to straiten) l'action d'étrécir, ou de rendre étroit.

STRAITWAY, V. Straightways.

STRAKE, f. (the iron about the fellyes of a wheel) bande de fer de roue, f.

STRAKE (an obsolete preterit of to strike) V. To Strike.

STRAND, f. (a high shore) rivage élevé, bord, m.

STRAND (a twist of a rope) cordon de corde, m.

To STRAND, v. a. (to drive or force upon the shallows) ébouer, ou faire ébouer sur la côte.

STRANDED, adj. (run a-ground) qui a éboué sur la côte, ou sur le rivage.

STRANGE, adj. (surprising, uncommon, wonderful) étrange, surprenant, extraordinaire, admirable, étonnant. To have a strange ready wit, avoir une facilité d'esprit admirable, avoir l'esprit fort présent.

STRANGE (odd) étrange, bizarre.

STRANGE (foreign) étranger, d'un autre pays, lointain, de dehors. Strange nations, nations étrangères, f. Strange countries, pays étrangers, m. Strange gods, dieux étrangers, ou de faux dieux, m. To look strange (or shy) upon one, faire mauvais visage à quelqu'un, lui faire mauvaise mine, ne le regarder pas de bon ail, * lui battre froid.

OH STRANGE! interj. (of wonder) prodige! chose surprenante! étrange chose!

To STRANGE, v. a. To Estrange.

To STRANGE AT, v. n. (to wonder) être surpris, être étonné, ou s'étonner de. I strange at it, cela me surprend, j'en suis étonné, je m'en étonne.

STRANGELY, adv. (wonderfully) étraement, d'une étrange manière, extrêmement, &c.

To look strangely, or strangely, V. Strange.

STRANGENESS, f. (wonderfulness) rareté, singularité, f. So great was their strangeness (they were so estranged) il y avait entre eux une si grande aliénation, ou une si grande froideur.

STRANGER, f. (one of another country, family, or society) un étranger, une étrangère. To make a stranger of one, traiter quelqu'un comme un étranger, faire des façons avec lui. To make one's self a stranger, faire l'étranger, faire des façons. * To be a stranger in one's own country (not to know what is doing in it) * être étranger dans son pays, ne savoir pas ce qui s'y passe. Are you such a stranger here? avez-vous si peu de connoissance de ce qui se passe ici? I am altogether a stranger (or unknown) to him, je ne lui suis point du tout connu, ou je ne le connois point du tout, je lui suis inconnu. I am a stranger to that business (I know nothing of it) je ne suis rien de cette affaire-là, c'est une affaire qui s'est faite à mon insu. * Such

sounds or words as these are strangers to my ears, de tels sons n'ont jamais frappé mes oreilles, je ne suis pas accoutumé à de telles paroles, ou à un tel langage. * Love is a stranger to awe and distance, l'amour ne connoît ni la crainte ni le respect. I am a stranger to that sort of learning, je ne suis point versé dans cette sorte de science, j'en y vois goutte, je n'y comprends ou je n'y entends rien. They are to nothing greater strangers than to naval exercise and the working of a ship, ils ne savent rien moins (ou il n'est rien qu'ils ignorent plus) que la marine & la manœuvre d'un vaisseau. You are a great stranger (you seldom come) here, vous êtes ou vous devenez bien rare. To be stranger at court, être nouveau à la cour.

To STRANGER, V. To Estrange.

To STRANGLE, v. a. (to choke, to suffocate) étrangler.

STRANGLED, adj. (V. to strangle) étranglé.

STRANGLER, f. (one that strangles) celui qui étrangle.

STRANGLES, f. pl. (a disease incident to horses) gourme, f.

STRANGLE-WEED, f. (a plant) orobanche, f.

STRANGLING, f. (from to strangle) l'action d'étrangler.

STRANGULATION, f. (suffocation, the state of being strangled) strangulation, perte de respiration, f. suffocation, étouffement, étranglement, m.

STRANGULLION, or Strangury, f. (stoppage of urine) suppression d'urine, difficulté d'uriner, strangurie, f.

STRAP, f. (a narrow slip of cloth or leather) courroie, bande, f. ou lien de cuir, m.

To STRAP, v. a. (pret. & part. strapped; to beat with a strap) donner les étrivières, strapasser.

STRAPADO, f. (a kind of rack) l'estrapade, f. To give a soldier the strapado, estrapader un soldat, lui donner l'estrapade.

STRAPPER, f. (a strapping woman or girl) une grande femme ou fille.

STRAPPING, adj. (vast, large, bulky) grand. A strapping girl, une grande fille.

STRATA, f. pl. V. Stratum.

STRATAGEM, f. (a cunning shift, especially in war) stratagème, m. ruse, ou finesse, f.

To STRATIFY, v. a. (a chymical term; to range in beds or layers) stratifier, arranger par couches des substances dans un vaisseau.

STRATUM, f. (a bed, a layer) un lit, une couche.

STRAW, f. (the stalk on which corn grows) paille, f. To lie upon the straw, coucher sur la paille, * coucher sur la frotte. A straw, une paille, un brin de paille. * † A man of straw (an insignificant fellow) * † un homme de paille, un homme de néant.

* STRAW (a rush, a thing of no moment) un fétu, un roseau, un ruis, une chose de rien. I would not give a straw for it, je n'en donnerois pas un roseau, ou un fétu. I care not a straw, je m'en moque, je ne m'en soucie point, je ne m'en mets aucunement en peine. It is not worth a straw, cela n'est bon à rien, cela ne vaut rien du tout. To pick straws, like a mad-man, faire des actions de lunatique. * † He is not gone there to pick straws, * † il n'y est pas allé pour creuser des pailles. To be in the straw (to lie in, as a woman) être en couche, faire ses couches.

To stumble at a straw, V. To Stumble.

STRAW, adj. (made of straw) de paille. A straw-hat, un chapeau de paille. A straw-bed, une pailleasse.

STRAW-BUILT, adj. (made up of straw) fait de paille.

STRAWBERRY, f. (a sort of fruit) fraise, f. The strawberry-plant, fraiser, m. A straw-berry-tree, un arboisier.

S T R

STRAWY, adj. (made of straw, consisting of straw) fait de paille.

STRAY, adj. (strayed) égaré, égaré, perdu.

STRAY, f. (a strayed beast) bête égarée, égarée, ou perdue, f.

To STRAY, v. n. (to go astray) s'égarer, se perdre, † se fourvoyer.

To STRAY (to rove, to wander) roder, aller ça & là.

STRAYED, V. Stray.

STRAYING, f. (from to stray) égarement, m. ou l'action de s'égarer.

STREAK, f. (a line of colour different from the ground) raye, f.

The STREAKS (or iron streaks) of a wheel, bandes de fer d'une roue, f.

RED-STREAK (a sort of apple) V. Red.

To STREAK, v. a. (to stripe) rayer, faire des rayes. To streak with streaks of several colours, faire des rayes de diverses couleurs, bigarrer.

STREAKED, adj. (V. to streak) rayé. Streaked with several colours, bigarré. A rose that begins to be streaked with several colours, une rose qui commence à se panacher. A streaked melon, un melon brodé. Fine streaked bacon, du petit lard.

STREAKY, adj. (striped, variegated with hues) rayé, panaché.

STREAM, f. (running water) courant, m. eau qui court, f.

STREAM (course of a river) le fil de l'eau, le courant, ou le cours d'une rivière. To go with or to go down the stream, suivre le fil de l'eau.

* A STREAM (or torrent) of eloquence, un torrent d'éloquence. Streams of fire seen in the air, rayons de lumière ou feux qui paroissent dans l'air, m.

STREAM (a small rivulet) un ruisseau, un petit ruisseau. A stream of vinegar (out of any vessel) un filet de vinaigre.

STREAM-WORKS, f. pl. (certain works in tin mines, where the miners follow the veins of metal by cutting trenches) sorte de travail dans les mines d'étain, qui consiste à détourner les eaux qui s'y rencontrent.

To STREAM, or Stream out, v. n. (to run out, to flow in a continual current) couler, sortir, ruisseler, jaillir.

To STREAM OUT (as beams of light) rayonner.

STREAMER, f. (an ensign, a flag, a pennon) pendant, m. flamme, ou banderole de navire, f.

STREAMING, or Streaming out, f. (from to stream) l'action de couler, &c.

STREAMING, adj. (flowing, issuing from a head and moving forward with continuity of parts) qui coule, qui ruisselle. Streaming eyes, des yeux qui fondent en larmes, des yeux baignés de larmes, m.

STREAMY, adj. (flowing with a current) coulant, qui coule.

STREET, f. (a way between two rows of houses) une rue. To run up and down the streets, errer les rues, hâter le pavé. Street-door, porte d'avant, f.

STREET-WALKER, f. (an idle man who goes about the streets) un coureur de rues, un batteur de pavé.

STREET-WALKER (a common strumpet) une courtisane, une abandonnée, une prostituée.

STREIGHT, f. (a narrow arm of the sea) un détroit. The streights, or the streights of Gibraltar, le détroit, le détroit de Gibraltar.

STREIGHT (between hills) gorge de montagnes, f.

STREIGHT, V. Strait & Straight.

STRENGTH, f. (vigour of body, in a proper sense) force, vigueur de corps, f. To gather strength after a great fit of sickness, se fortifier, reprendre, recouvrer ses forces, se renforcer, se refaire, après une grande maladie. * An evil

S T R

that gathers new strength every day, *un mal qui se fortifie tous les jours.*

* **STRENGTH** (power, ability) *forces, f. pouvoir, m.* That is above his strength, *cela est au dessus de ses forces.*

* **STRENGTH** the quality wherein a man excels * *le fort d'un homme.* I know his strength, *je connois son fort.*

* The **STRENGTH** (or fortifications) of a town, *la force, ou les fortifications d'une place, f.*

* The **STRENGTH** (or penetration) of the mind, *la force de l'esprit, la pénétration, l'habileté, f.*

* The **STRENGTH** (or energy) of a word, *la force, l'énergie, ou l'emphase d'un mot, f.*

To **STRENGTHEN**, v. a. (to fortify, to give strength, or to give new strength, in a proper and figurative sense) *fortifier, affermir, rendre plus fort, augmenter les forces, renforcer, renforter, donner de nouvelles forces.* To strengthen one's body, *fortifier le corps.* To strengthen one's party, *fortifier son parti.* To strengthen one's health, *affermer sa santé.* To strengthen the garrison, *renforcer la garnison.*

To **STRENGTHEN**, v. n. (to grow strong, acquérir des forces, devenir fort, croître, se fortifier.

STRENGTHENED, adj. (V. to strengthen) *fortifié, &c.*

STRENGTHENER, f. (that which gives strength) *ce qui donne des forces, ce qui sert à fortifier.*

STRENGTHENING, f. (from to strengthen) *l'action de fortifier, d'affermir, &c.*

STRENGTHLESS, adj. (wanting strength, deprived of strength) *faible, qui manque de force.*

STRENUITY, V. *Strenuousness.*

STRENUOUS, adj. (bold, valiant, stout) *hardi, vigoureux, ferme, courageux, vaillant.*

STRENUOUSLY, adv. (boldly, vigorously) *hardiment, courageusement, avec courage, avec vigueur.*

STRENUOUSNESS, f. (vigour, boldness, courage) *vigueur, hardiesse, force, valeur, f.*

STREPEROUS, adj. (loud, noisy) *qui fait du bruit.*

STRESS, f. (the main point in a business) *noeud, fond, point essentiel ou principal, m.* The stress of the war, *le fort de la guerre.* The stress of a body, *le poids d'un corps.* Stress of weather (a storm) *tempête, f. gros tems, m.* We were driven in by stress of weather, *la tempête nous obligea de relâcher.* * To lay stress (to rely or insist) upon a thing, *faire fond, se fonder, insister sur quelque chose.* * They lay too much stress upon ceremonies, *ils s'attachent trop aux cérémonies.*

STRETCH, f. (extent, extension, reach) *étendue, f.* * To put one's thoughts and wits upon the stretch, * *mettre son esprit à la torture.* * To put a man's patience to the utmost stretch, *pousser à bout la patience de quelqu'un.* 'Tis not the first time he has made greater stretches, *ce n'est pas la première fois qu'il s'est donné de plus grandes libertés, ou qu'il a donné de plus grandes entorses à la vérité.*

STRETCH (effort, struggle) *effort, m.*

To **STRETCH**, v. a. (to extend, to spread out at a distance) *étendre, élargir, ouvrir.* To stretch one's arms or hands, *étendre les bras ou les mains.*

To **STRETCH OUT**, *étendre.* To stretch out a cord, *roidir une corde.*

To **STRETCH**, or **Stretch out**, v. n. (to be extended) *s'étendre, s'élargir, piéter.*

* To **STRETCH** (or strain) for the doing of a thing, *s'efforcer, faire un effort.* He may stretch (or be hanged) for it, *cela pourroit bien lui coûter la corde.*

STRETCHED, adj. (V. to stretch) *étendu, &c.*

STRETCHER, f. (any thing used for extension) *ce qui sert à élargir, ou à étendre.*

STRETCHER (for a glove) *un paillon.*

STRETCHERS, pl. (pieces of timber against which the rowers plant their feet) *certaines barres traversières d'un bateau, contre lesquelles les rameurs appuient leurs pieds.*

STRETCHING, f. (from to stretch) *l'action d'étendre, &c.*

To **STREW**, v. a. (to spread) *joncher, répandre, parsemer.* To strew flowers, *répandre des fleurs.* To strew the ground with flowers, *joncher la terre de fleurs.*

To **STREW** (or sprinkle) with flour or sugar, *saupoudrer avec de la farine ou avec du sucre.*

STREWED, adj. (V. to strew) *jonché, &c.*

STREWING, f. (from to strew) *l'action de joncher, &c.*

STRIFE, f. pl. (in natural history; the small channels in the shells of cockles and scallops) *stries, canelure, f.*

STRiate, or **Striated**, adj. (formed in striae) *strié, canellé.*

STRiature, f. (disposition of striae) *disposition, f. ou arrangement des stries, m.*

STRICKEN, adj. (the participle of strike) *avancé, cassé.* Stricken in years, *avancé en âge.*

STRICKLE, f. (that which strikes the corn to level it with the bushel) *une racloire.*

STRICT, adj. (close) * *étroit, serré.* A strict alliance, *une étroite alliance.* A strict friendship or familiarity, *étroite amitié, ou familiarité, f.*

STRICT (punctual) *exact, ponctuel, qui a de l'exactitude, régulier.*

STRICT (positive) *étroit, précis, formel, positif, exprès.*

STRICT (rigid, rigorous) *étroit, rigide, rude, sévère, rigoureux.* A strict conscience, *une conscience étroite, une bonne conscience.* A strict master, *un maître rude, ou sévère.*

STRICT (exact, done with exactness) *exact, fait avec exactitude.* To have a strict eye upon one, *observer quelqu'un de près, ne le perdre pas de vue.* To keep a strict hand over one, *tenir quelqu'un de court.* True friendship is never so strict, *la véritable amitié n'est pas si pointilleuse, elle ne regarde pas de si près.*

STRICT, adv. *Ex.* To keep one very strict, *tenir quelqu'un de court, lui donner peu de liberté.*

STRICTLY, adv. (closely) *étroitement.* Strictly united, *étroitement uni.*

STRICTLY (exactly, punctually) *étroitement, ponctuellement, exactement, à la rigueur, dans toutes les règles.*

STRICTLY (expressly, positively) *étroitement, expressément, formellement.* Strictly to forbid, *défendre étroitement, faire une étroite défense.*

STRICTNESS, f. (rigour, exactness) *rigueur, exactitude, f.* The strictness (or severity) of laws, *la rigueur ou la sévérité des loix.*

† **STRICTURE**, f. (a spark from a red-hot iron) *étincelle, bluette, ou paillette de fer chaud, f.*

STRICTURE (a stroke, a touch) *marque, teinte, idée, f.* * Brutes have some strictures of ratiocination, * *les brutes ont quelques étincelles de raisonnement.*

STRIDE, f. (a long step) *enjambeé, f.* Cockstride, *V. Cock.*

To **STRIDE**, v. n. (pret. strode or strid, part. stridden; to walk with long steps) *enjambrer, faire une enjambeé.*

STRIDINGLY, adv. (in walking with long steps) *en faisant des enjambeées, en enjambrant.*

STRIDULOUS, adj. (that makes a small noise) *qui fait un petit bruit.*

STRIFE, f. (dispute, quarrel, contention) *dispute, opposition, contestation, querelle, f. différend, débat, m.*

STRIFEFUL, adj. (contentious, discordant) *contentieux, querelleux, qui aime à disputer.*

STRIKE, f. (measure) *méjure, f. boisseau, m.*

To **STRIKE**, v. a. (pret. struck, part. struck or stricken; to beat, to give one or several blows) *frapper, battre, donner ou porter un ou plusieurs coups.* He struck me on the head, *il m'a frappé, ou il m'a porté un coup à la tête.* To strike fire, *battre le fusil, faire du feu avec un fusil.* P. Strike the iron whilst it is hot, *P. il faut battre le fer pendant qu'il est chaud.*

* To **STRIKE** (to affect or make an impression upon the senses or mind) * *frapper, toucher, faire impression sur les sens ou sur l'esprit.* * To strike to the very heart, * *percer le cœur.*

To **STRIKE**, v. n. & a. (as the clock does) *frapper, sonner.* The clock strikes, *l'heure frappe, ou l'horloge sonne.* It struck twelve o'clock, *il a sonné midi, il est midi sonné.*

To **STRIKE** coin (to make the measure even with a strike) *couper ou racle le blé.*

To **STRIKE** (a sea-term for to pull down) *amener, abaisser, caler, baïsser, abattre, mettre bas.* To strike sail, *amener, caler, abaisser les voiles, les mettre bas.* To strike the flag, *baïsser le pavillon.* To strike the top-masts, *abattre ou amener les mâts du perroquet.*

To **STRIKE**, or **Strike** the sands (to run aground) *toucher, écheouer, donner à travers.*

To **STRIKE**, or hit one's head against the wall (in a proper and figurative sense) *donner, se donner, ou heurter de la tête contre la muraille.* To strike fire out of a flint, *tirer ou faire sortir du feu d'une pierre.*

To **STRIKE AT**, v. n. *Ex.* He strikes at (or undertakes) any thing, *il donne à tout, il entreprend indifféremment toutes choses.* * That doctrine strikes at the order of providence, *cette doctrine choque, ou renverse l'ordre de la providence, cette doctrine donne atteinte à l'ordre établi par la providence.* * This fable strikes at our follies, *cette fable porte coup à nos folies, ou reprend nos folies.* * That strikes at the atheist as well as at us, *cela fait contre l'athée aussi bien que contre nous.*

To **STRIKE THROUGH** (to go through) *traverser.* * There is a divine providence that strikes through all things, *il y a une providence divine qui se fait sentir par-tout, ou qui règne en toutes choses.* To strike a colour, *donner une couleur.* To strike blind, *frapper d'aveuglement, rendre aveugle.*

To **STRIKE IN** (or join) with, *se joindre avec, se ranger de côté de, se mettre de la partie.* To strike alunder, *faire tomber en pièces.* To strike again, *se revencer, se défendre lors qu'en est attaqué.*

To **STRIKE AGAINST** (to clash with) *choquer, être contraire ou opposé.* To strike down, *faire tomber, renverser par terre à force de coups.* This lane strikes (or goes) into the broad street, *cette rue répond ou mène à la grande rue.* It struck him into the jaundice, *cela lui fit venir la jaunisse.* * To strike one with admiration, *ravir quelqu'un en admiration.*

To **STRIKE** root (to take root) *prendre racine.* To strike a nail into a place, *planter, fixer, coigner, ou faire entrer un clou en quelque lieu.*

To **STRIKE** (give or join) battle, *donner ou livrer bataille.* * † To strike one (to ask money of one) * † *porter ou allonger une estocade à quelqu'un.*

To **STRIKE OFF**, *faire tomber, abattre à force de coups.*

To **STRIKE** (or cut) off one's head, *couper la tête à quelqu'un, lui faire jeter la tête.*

To **STRIKE OUT** (to blot out) *effacer, rayer.*

To **STRIKE UP** (or beat) a drum, *battre le tambour.* To strike up (as in music, to begin to play) *jouer, ou commencer à jouer.*

To STRIKE UP (or trip up) one's heels, donner le croc en jambe à quelqu'un, faire tomber quelqu'un par adresse.

To STRIKE (or strike up) a bargain, faire un traité ou conclure un marché.

STRIKER, f. (one that strikes) celui qui frappe, &c.

STRIKING, f. (from to strike) l'action de frapper, &c. Without striking a stroke, sans coup férir.

STRIKING, adj. (affecting, surprising) surprenant, frappant, qui touche, ou qui affecte.

STRICKLE, or Strickle, f. (that which strikes off the over measure) une racloire.

STRING, f. (a slender rope, a small cord, any slender and inflexible band) attache, f. cordon, m. A shoe-string, attache, f. ou cordon de soulier, m. Bow-string, corde d'arc, f. The strings of a musical instrument, les cordes d'un instrument de musique. * To have the world in a string (or all things at command) avoir tout à son vouloir. * † To have two strings to one's bow, avoir deux cordes à son arc, avoir plus d'une corde à son arc.

STRING (a fibre) une fibre, un filet. The small strings of roots, les fibres, f. ou filets des racines, m. The heart-strings, les fibres du cœur, f. The strings of a vine (and of some plants) tenons, sions tendres de vigne, &c, m.

The STRING-BOARD of a stair-case, le limon d'un escalier.

To STRING, v. a. (pret. & pret. string) to furnish with strings) garnir de cordes.

To STRING (to file on a string) enfiler. To string pearls, enfiler des perles.

STRINGED, adj. (V. to string) garni de cordes, ou enfilé.

* † STRINGENT, adj. (forcing) fort, d'une grande force. To maintain a truth in a stringent way, soutenir une vérité avec bien de la force.

STRINGLESS, adj. (having no strings) qui n'a point de cordes, qui n'a point de fibres.

STRINGY, adj. (full of strings) cordé. A stringy radish, une rave cordée. A stringy root, une racine fibreuse.

STRIP, f. (a narrow shred of cloth) petite bande de drap, ou de toile, f. To make strip and waste (or to make strip and waste, in a law-sense; to lavish, to waste) prodiguer, maluser.

To STRIP, v. a. (pret. stript, part. stripped or stript; to make naked) dépouiller, ôter les habits à quelqu'un.

To STRIP (to deprive, to divest) dépouiller, ôter, priver.

To STRIP (to plunder) ravager, piller.

To STRIP (to peel, to decorticate) peler, dépouiller.

STRIPE, f. (a blow) coup.

STRIPE (a shred of a different colour) une raie. The stripes (or streaks) of a striped stuff, les raies ou bandes d'une étoffe rayée. To make white or yellow stripes, rayer de blanc ou de jaune.

To STRIPE, v. a. (to variegate with lines of different colours) rayer.

STRIPED, adj. (V. to stripe) rayé.

STRIPLING, f. (a youth) un jeune garçon, † un jeune gars.

STRIPPED, V. Stript.

STRIPPER, f. (one that strips) celui ou celle qui d'pouille.

STRIPPING, f. (from to strip) l'action de dépouiller.

STRIPT, adj. (V. to strip) dépouillé.

To STRIVE, v. n. (pret. strove or strived, part. striven; to endeavour, to struggle) tâcher, s'efforcer, faire des efforts, s'efforcer.

To STRIVE (to struggle) se débattre, se démener, être aux prises.

To STRIVE (or contend) with one, contester, disputer avec quelqu'un. To strive for

maîtrise, faire à qui l'emportera, faire à qui sera le maître, faire au plus fort. * tirer au bâton ou au court bâton avec quelqu'un. To strive who shall run best, faire à qui courra le mieux. He commands with so much grace, that every body strives in obedience, il a le commandement si beau, qu'il y a presse à lui obéir, ou qu'en lui obéit à l'envi, ou qu'on s'empresse de lui obéir. All strived who should be totemost in serving him, ils s'efforçaient à l'envi de le servir. To strive against the stream, * nager contre le torrent, nager contre le courant.

STRIVER, f. (one who labours or contends) celui qui tâche, &c.

STRIVING, f. (from to strive) l'action de tâcher, &c.

STRIVINGLY, adv. (with emulation) à l'envie.

STROAK, V. Stroke.

STROKE, f. (a blow, a knock, a sudden act of any body upon another) un coup, action de frapper. A stroke with a stick, un coup de bâton. To give quick strokes, frapper dru & meru. To come under the stroke of justice, être puni, souffrir quelque supplice. The clock is upon the stroke of eleven, il s'en va onze heures, l'horloge va frapper onze heures. * † He has a good stroke in the mouth (he eats with a good stomach) il mange de bon appétit. * † il pile bien, il pile comme il faut. * He bears a great stroke (or fway) il a beaucoup de pouvoir, il peut beaucoup.

A STROKE (or touch) of a pen or pencil, un coup ou un trait de plume ou de pinceau.

To STROKE, v. a. (to rub gently with the hand by way of kindness or endearment) flatter, caresser avec la main.

To STROKE (or milk) a cow, traire une vache.

STROKED, adj. (V. to stroke) flaté, &c.

STROKING, f. (from to stroke) l'action de flatter, &c. The strokings of milk, le dernier lait qui sort du trayon de la vache quand on la traite.

To STROLL, v. n. (to go or ramble about) troller, rouler, roder.

To STROLL, v. a. (to carry one about) troller quelqu'un.

STROLLER, f. (a strolling player) un comédien de compagnie.

STROLLER (a vagrant) un vagabond.

STROLLING, adj. (that strolls or wanders) qui roule, qui rode, ambulant, qui n'est pas fixé en un lieu. A strolling company of stage-players, troupe de comédiens ambulante, ou de campagne. A strolling lady of the town, une courtisane, une prostituée.

STROND, V. Strand.

STRONG, adj. (robust, lusty, vigorous in its kind) fort, puissant, robuste, qui a de la force, vigoureux.

STRONG (mighty, powerful, considerable) fort, puissant, considérable. A strong army, une forte ou puissante armée.

STRONG (able to resist) fort, capable de résister. A strong place, une place forte.

STRONG (thick) fort, gros, ou épais de matière. A strong beam, une poutre forte. A strong box, un coffre fort. Strong liquors (liquors full of spirits, inebriating liquors) liqueurs fortes, plines d'esprits, f. I won't play with you, you are too strong for me, je ne veux pas jouer contre vous, vous êtes plus fort que moi.

* STRONG (forcible, powerful, solid) fort, puissant, solide, appuyé sur de bons principes. I have a strong suspicion of it, je le soupçonne fort. A strong wind, un vent fort. A strong pulse, un pouls fort & élevé. A strong inclination or passion, une forte inclination ou passion. The devil was strong in him, le diable le possédait d'une terrible force ou manière. A strong clayey soil or ground, terre forte, terre grosse & tenace, difficile à labourer. * A strong (or emphatical)

expression, une expression forte, significative, emphatique ou énergique. A strong soup, fortas, or broth (full of gravy) soupe succulente, où il n'est éparpillé, f.

STRONG (sharp to the taste or smell) fort, acre & piquant au goût, ou à l'odorat. Strong vinegar, du vinaigre fort, du vinaigre de vin.

STRONG (if an ill taste or smell) fort, qui a un mauvais goût, ou qui sent mauvais. A strong breath, une haleine forte. A strong (rank) papist, un papiste outré, ou entêté. Strong water, de l'eau de vie distillée avec des ingrédients.

A strong-water shop, une boutique où l'on vend de l'eau de vie. It smells so strong of the minerals, cela sent trop les minéraux.

STRONG (supplied with forces) Ex. They were but ten thousand men strong, ils n'ont que dix mille hommes, leurs forces n'étoient qu'un nombre de dix mille hommes. To be strong in the purse, avoir beaucoup d'argent, avoir la bourse bien garnie, avoir les reins forts. How strong are you? (what money have you?) quel argent, combien d'argent avez-vous? I am but a crown strong, je n'ai qu'un écu. You are strong enough, or your purse is strong enough for our present occasion, c'est assez, cela suffit, cela fera notre affaire.

STRONG-BACKED, or Strong-docked, adj. (well-set) robuste, trapu, fort, qui a un bon dos.

A strong backed horse, cheval d'esquive, ou qui va sur l'esquive. A strong-bodied man, un homme fort ou robuste, un puissant homme, un puissant corps. Strong-bodied wine, vin qui a du corps, vin ferme ou de garde.

STRONG-HAND, f. (force, violence) force, violence, f. To take by strong-hand, prendre par force.

STRONGLY, adv. (vehemently, forcibly, eagerly) fortement, fort, vigoureusement, puissamment, fermement, solidement. Pith on strongly, paillez fortement, fort, ou vigoureusement.

A strongly-leated town, place forte d'assiette, f.

† STROOK, V. Struck.

STROPHE, f. (a stanza) une strophe.

STROVE (prétérit du verbe to strive) V. To Strive.

To STROUT, &c. V. To Strut, &c.

To STROW, &c. V. To Strew, &c.

To STROWL, V. To Stroll.

To STROY, V. To Destroy.

STRUCK, adj. (V. to strike) frappé, &c. Planet-struck (stunned or amazed) frappé d'étonnement, tout étourdi, éperdu.

STRUCK, f. V. Steer.

† STRUCKEN, V. Struck.

STRUCTURE, f. (a fabrick) structure, construction, f.

* The STRUCTURE (order, or disposition) of a discourse, * la structure d'un discours, l'ordre, m. la disposition, ou l'arrangement de ses parties, m.

STRUDE, f. (a stock of breeding mares) un baras de cavalles.

STRUGGLE, f. (resistance, effort) effort, m. résistance, dispute, f.

To STRUGGLE, v. n. (to stir one's self violently) se débattre, se démener, s'agiter, se remuer violemment.

To STRUGGLE (to strive, to endeavour) se démener, se remuer, tâcher, faire des efforts, s'efforcer, prendre de la peine. A child that struggles for birth, un enfant qui fait des efforts pour sortir du ventre de sa mère.

To STRUGGLE (to wrestle, fight, or contend) être aux prises, lutter, combattre, échaquer, disputer. To struggle with or against death, combattre, échaquer avec la mort, lutter contre la mort. When one struggles for death, dans les tranges de la mort. He did so struggle, that he got away, il a tant fait, qu'il s'est enfin sauvé. To struggle out of one's clutches, se débarrasser de quelqu'un à force de bras.

STRUGGLER, f. (one who struggles) celui ou celle qui se débat, &c.

STU

STRUGGLING, f. (from to struggle) l'action de se débattre, &c. * There is no struggling with necessity, il faut céder à la nécessité.

STRUMA, f. (the king's evil) les écoulements, f.

SIRUMPET, f. (a prostitute, a street-walker) une prostituée, une putain publique, une abandonnée, une courtisane.

STRUNG, adj. (V. to string) garni de cordes, inflé.

To **STRUT**, or **Strut** along, v. n. (pret. & part. struttet; to walk proudly along) se vanter, marcher d'un air fier & orgueilleux, † piaffer.

To **STRUT** (to swell, to protuberate) enfler.

STRUT, **Strutting**, or **Strutting** along, f. (from to strut) démarche fière & orgueilleuse, † piaffe, f.

STUB, f. (a stump) tronc, chicot, m. A stub-nail, un clou tout-usé.

To **STUB**, v. a. (pret. & part. stubbed; to force up, to extirpate) enlever, déraciner.

STUBBED, adj. (truncated, short and thick) coupé, tronqué, gros & court.

STUBBED (short and well-set) trapu, membru. A stubbed fellow, un trapu.

STUBBEDNESS, f. (the state of being short, thick, and truncated) état de ce qui est tronqué, qualité de ce qui est gros & court.

STUBBLE, f. (the stalks of corn left in the field by the reaper) éteule, f. écouble, ou coaume, m. A stubble-goose, une oye d'automne.

STUBBORN, adj. (headlong, obstinate) tête, obstiné, opiniâtre, revêché.

STUBBORNLY, adv. (obstinately) en tête, en opiniâtre, opiniâtement, obstinément, avec obstination.

STUBBORNNESS, f. (obstinacy) opiniâreté, obstination, f.

STUBBED, V. Stubby.

STUBNAIL, V. Stub-nail sous Stub.

STUCCO, f. (a kind of fine plaster for walls) stuc, m. Stucco-work, ouvrage de stuc, m.

STUCK, adj. (V. to stick) attaqué, &c. The child cries as if it were stuck, l'enfant crie comme s'il était poignardé.

STUCKLE, f. (a number of sheaves laid together in the fields to dry) amas de gerbes de blé qu'on laisse dans le champ pour sécher, m.

STUD, f. (a nail embossed in any thing) clou dont on garnit quelque chose pour l'ornement, m.

STUD (a post) une borne.

A **STUD** of mares (a stock of breeding mares) un haras de cavallies.

To **STUD**, (pret. & part. studied; to adorn with studs) garnir de cloux.

STUDDED, adj. (V. to stud) garni de cloux. Studded with gems, garni de pierres précieuses, ou de pierreries.

STUDENT, f. (a scholar) un étudiant, un écolier. A great student (a studious man) une personne fort studieuse, qui étudie fort.

STUDIED, V. Studied.

STUDIES, V. Study.

STUDIER, f. (one who studies) celui qui étudie, studieux.

STUDIOUS, adj. (bookish, given to books) studieux, qui aime fort l'étude, qui se plaît à l'étude. To live a studious life, passer sa vie dans l'étude.

STUDIOUS (careful, attentive to) signieux, diligent, attentif. I am very studious (I endeavour) to please him, je m'étudie ou je m'applique à lui plaire, je tâche de lui plaire.

STUDIOUSLY, adv. (with close application to literature, diligently) avec étude, avec application, avec attachement.

STUDIOUSNESS, f. (addiction to study) attachement à l'étude, m.

STUDY, f. (application of mind to learn any thing) étude, f. To be in a course of study, faire ses études. To hinder one's study,

STU

empêcher quelqu'un d'étudier, l'interrompre quand il étudie.

STUNY (a closet to study in) étude, f. cabinet où l'on étudie, m.

* **STUDY** (application of mind to do any thing) * étude, application d'esprit, f. He makes it his study, c'est là son étude, il y met toute son étude. * I will make it my study (or business) to please you, je m'étudierai ou je mettrai toute mon étude à vous plaire, je tâcherai de vous plaire, je ferai tous mes efforts pour vous plaire. * † To be in a brown study (to be dull or melancholy) être sournois, sombre, rêveur, ou mélancolique.

To **STUDY**, v. a. (to apply one's mind to a thing in order to learn it) étudier, s'appliquer ou s'attacher à quelque chose pour l'apprendre. To study hard, étudier fort & ferme, étudier ardemment, être attaché à l'étude.

To **STUDY** (to prepare or meditate beforehand) étudier, méditer, préparer, composer. To study a compliment, étudier un compliment.

* To **STUDY** (to observe in order to know) * étudier, observer pour connaître. To study men, étudier le monde. To study one's humour, étudier l'humeur de quelqu'un. To study one's brains about a thing, se fatiguer l'esprit sur quelque chose.

To **STUNY**, v. a. & n. (to endeavour) s'étudier, tâcher, s'attacher, s'appliquer, faire ses efforts, songer. He studies to please all the world, il s'étudie à plaire à tout le monde, il tâche de plaire à tout le monde.

To **STUNY** (to apply the mind to) s'étudier, se porter, s'adonner. He studies all manner of wickedness, il s'étudie à toute sorte de méchanceté, il ne s'étudie qu'à faire du mal. I would have you study how to bring it about, je voudrais bien que vous vous étudiassez à trouver les moyens d'en venir à bout. He does nothing but study mischief, il ne songe ou il ne s'étudie qu'à faire du mal.

STUDYED, adj. (done with much study) étudié, médité, préparé avec attention, fait avec soin.

STUDYED (learned, versed in any study) savant, éclairé, versé dans quelque science.

STUDYING, f. (from to study) l'action d'étudier, &c.

STUFF, f. (any matters used in manufactures, wearing, apparel, &c.) étoffe, matière de manufactures, f. Woollen or silk stuff, étoffe de laine ou de soie, f. Shoes made of very good stuff (or leather) des souliers de bonne étoffe, ou d'un cuir bien conditionné. A bell of good stuff, une cloche de bonne étoffe.

STUFF (materials for building, as mortar, boards, &c.) matériaux pour bâtir, m. comme du mortier, de la brique, des planches, &c. Household stuff, des meubles, m. Kitchen-stuff, graisse de cuisine, f.

STUFF (any mixture or medicine) drogue, f.

R. **STUFF**, dans le discours familier, sert à exprimer une infinité de choses, ainsi on dira, The stuff that runs out of a fore, le pus ou la matière qui sort d'une playe. What nasty stuff is this? quelle vilénie est ceci? L'is puce stuff, tache, il, c'est quelque chose de fort bon, goûtez-le. Did you ever read such paltry stuff? avez-vous jamais rien lu de si bas, ou de si pitoyable? que dites-vous de ce sermon? Sad stuff, pauvre drogue. I never saw such stuff in my life, je n'ai jamais rien vu de tel. There's stuff indeed to laugh at, vraiment il y a de quoi rire. 'Tis all stuff (or lies) ce sont tout des faussetés, il n'y a rien de cela.

STUFF, interj. (of contempt) bagatelle.

To **STUFF**, v. a. (to fill, to cram) farcir, remplir, rembourrer. To stuff veal with herbs, farcir du veau avec des herbes. To stuff one's belly or guts with meat, se farcir, se remplir, ou s'emplit la panse de viande, * † se rembour-

STU

rer le ventre, ou rembourrer son pourpoint. To stuff a chair, rembourrer une chaise, la garnir de bourre. To stuff a saddle, to stuff it with felt, rembourrer, ou feuturer une selle, le garnir de feutre.

To **STUFF** up (to stop up, to clog) boucher. This meat stuffs me up, cette viande me charge l'estomac.

STUFFED, adj. (V. to stuff) farci, &c.

STUFFED UP (that does not breathe freely) qui a les conduits de la respiration bouchés. My head is stuffed up with a cold, je suis tout enchevêtré, j'ai un enchevêtrement. Stuffed up in a close place (that wants air) qui n'a pas assez d'air, qui est dans un lieu trop serré.

STUFFING, f. (from to stuff) l'action de farcir, &c.

STUFFING (relishing ingredients put into meat) force, f.

STUFFING (that by which any thing is filled) ce qui sert à remplir ou à rembourrer.

STUKE, f. (plaster of Paris) stuc, m.

STUM, f. (the flower of fermenting wine) surmoult, m.

To **STUM**, v. a. (pret. & part. stummed; to sophisticate decayed wine) sophistiquer, falsifier, frelater, mixtionner du vin.

STUMBLE, f. (a trip in walking) un faux pas, l'action de broncher.

STUMBLE (a blunder, a failure) une méprise. But the clown, after a little stumble (or scruple) with himself—mais le paysan, après quelque léger scrupule en lui-même—

To **STUMBLE**, v. n. (to trip) broncher, trébucher. A horse that stumbles every step, cheval qui bronche, ou qui mollit à chaque pas. P. 'Tis a good horse that never stumbles, P. il n'y a si bon cheval qui ne bronche.

* To **STUMBLE AT** (or scruple) a thing, faire scrupule ou difficulté d'une chose. P. To stumble at a straw, and leap over a block, faire scrupule des choses les plus aisées, ou les plus innocentes, & se jouer de celles qui sont difficiles & d'une suite d'argutie.

* To **STUMBLE UPON** or into a thing (to find it, or light upon it by chance) trouver, rencontrer une chose par hasard.

STUMBLED AT, adj. (V. to stumble) dont on fait scrupule. Stumbled upon, trouvé, ou rencontré par hasard.

STUMBLER, f. (one that stumbles) celui ou celle qui bronche, ou qui trébuché.

STUMBLING, f. (from to stumble) broncade, f. l'action de broncher, &c.

STUMBLING, adj. Ex. A stumbling horse, cheval qui mollit, ou qui bronche.

STUMBLING-BLOCK, or **Stumbling-stone**, f. (cause of stumbling, cause of error) pierre de scandale, ou pierre d'achoppement, f. écueil, achoppement, m.

STUMMED, adj. (V. to stum) sophistiqué, falsifié, &c.

STUMMING, f. (from to stum) l'action de sophistiquer, &c.

STUMP, f. (the part of any solid body remaining after the rest is taken away) tronc, meignon, chicot, m. The stump of a tree, le tronc d'un arbre, ou un chicot d'arbre. The stump of one's leg cut off, tronc, ou meignon de jambe coupée, m. The stump of a tooth, chicot de dent, m. * † To bestir one's stumps (to be stirring, or in action) se remuer, se donner du mouvement, ou de l'action. Stump-footed, qui a le pied tout d'une pièce.

To **STUN**, v. a. (pret. & part. stunned; to dizzy with noise; to dizzy with a blow) étourdir, frapper d'étonnement, étonner. The blow stunned him, ce coup-là l'étourdit, ou lui étonna le cerveau.

STUNG, adj. (V. to sting) piqué, mordu.

STUNK, (pret. of stink) V. To stink.

STUNNED, adj. (V. to stun) étourdi, frappé d'étonnement, étonné.

STUNNING,

STUNNING, *f.* (from to stun) *étourdissement*, *m.* l'action d'étourdir, &c.

To **STUNN**, *v. a.* (to hinder the growth of) *rabougrier*, empêcher de croître.

STUNTED, *adj.* & *part.* (crooked, misshapen) *rabougri*. To grow stunted, *se rabougrier*.

STUPE, *f.* un bain d'herbes médicinales pour y baigner des malades qui ont les membres brisés ou couverts d'ulcères.

To **STUPE**, *v. a.* (to foment, to dress with stupes) *fomentier*, *baigner avec des herbes médicinales*.

STUPEFACTION, *f.* (benumbing) *stupéfaction*, *f.* engourdissement, *m.*

STUPEFACTION (astonishment) *étonnement*, *m.*

STUPEFACTIVE, or *Stupefying*, *adj.* (that stupifies) *stupéfiant*, *qui stupéfie*, *narcotique*, *assoupissant*.

STUPEFIER, *f.* (that which causes stupidity) *ce qui rend stupide*.

To **STUPEFY**, *v. a.* (to benumb, to make insensible) *stupéfier*, *engourdir*, *rendre insensible*.

To **STUPEFY** (to make stupid or dull) *bébéter*, *rendre stupide*.

To **STUPEFY** (to astonish) *étonner*, *rendre interdit*.

STUPEFYED, *adj.* (V. to stupefy) *stupéfié*, &c.

STUPEFYING, *f.* (from to stupefy) *stupéfaction*, *f.* action de stupéfier, &c.

STUPENDOUS, *adj.* (wonderful) *prodigieux*, *étonnant*.

STUPID, *adj.* (dull, sluggish of understanding) *stupide*, *bêbête*, *d'esprit grossier*, *lourd* & *pesant*. The stupid worship of images, *le culte grossier d'images*.

STUPID (senseless, dismayed) *stupide*, *interdit*, & *stupéfait*.

STUPIDITY, *f.* (dulness, heaviness of mind) *stupidité*, *bêtise*, *pesanteur d'esprit*, &c.

STUPIDLY, *adj.* (Dully, without apprehension) *stupidement*, *d'une manière stupide*.

STUPOR, *f.* (numbness) *stupeur*, *f.* engourdissement, *m.*

To **STUPRATE**, *v. a.* (to ravish, to violate) *ravir*, *prendre de force*, *violier*.

STUPRATION, *f.* (a deflowering, a rape) *rapt*, *viol*, *m.*

STURDILY, *adv.* (bluntly) *brusquement*, *d'une manière brusque*.

STURDILY (saucily) *insolamment*, *d'une manière insolente*.

STURDILY (stoutly, hardily) *fortement*, *vaillamment*.

STURDINESS, *f.* (bluntness) *brusquerie*, *bumeur*, *conduite*, ou *action brusque*, *f.*

STURDINESS (sauciness) *insolence*, *f.*

STURDINESS (stoutness, hardiness) *force*, *vigueur*, *f.*

STURDY, *adj.* (strong, lusty) *fort*, *robuste*, *vigoureux*. Sturdy beggars, *mendiants valides*, *m.*

STURDY (blunt) *brusque*, *insolent*.

STURGEON, *f.* (a sea-fish) *étourgeon*, *m.*

To **STUT**, or *Stutter*, *v. n.* (to stammer) *bégayer*, *bredouiller*.

STUTTER, or *Stutterer*, *f.* (a stammerer) *bégue*, *celui ou celle qui bégaye*, *bredouilleux*, ou *bredouilleuse*.

STUTTERING, *f.* (from to stutter) *bégayement*, *bredouillement*, *m.* l'action de bégayer, ou de bredouiller.

STY, *f.* (a hog-sty) *étable à cochons*, *f.*

To **STY**, *v. a.* (to shut up in a sty) *mettre ou renfermer dans une étable à cochons*.

STYGIAN, *adj.* (belonging to the infernal river called the Styx by poets) *infernal*, *qui appartient au Styx*.

STYX, *f.* (a fabulous river of hell) *le Styx*.

STYLE, *f.* (way of writing) *style*, ou *stile*, *m.*

STYLE (the way of reckoning the beginning of the year) *style* ou *stile*, *m.* The old and new style, *l'ancien*, ou *le vieux* & *le nouveau style*.

STYLE (title) *titre*, *m.* The royal style was proclaimed, *on fit la proclamation royale*, ou *proclama les titres royaux*.

STYLE (manner of painting) *la manière*, *le goût de peindre*. Raphael's or Titoret's style, *la manière de Raphaël*, ou *de Titoret*.

STYLE (in dialling) *V. Stile*.

To **STYLE**, *v. a.* (to give the title) *donner le titre*. To style one's self, *prendre le titre*, *se dire*.

STYPTICAL, or *Styptick*, *adj.* (that is binding) *styptique*, *astringent*, ou *resstringant*, *qui resserre*. A styptick water (that stanches blood) *eau qui arrête ou étanche le sang*, *f.*

STYPTICK, *f.* (astringent medicine) *un remède styptique*, ou *astringent*.

S U

SUABIA, *f.* (one of the circles of Germany) *Suabe*, *f.*

SUASIBLE, *adj.* (easy to be persuaded) *facile à persuader*.

SUASION, *f.* (persuasion) *suaision*, *persuasion*, *instigation*, *f.* conseil, *m.*

SUASIVE, or *Suasory*, *adj.* (having power to persuade) *persuasif*.

SUAIVITY, *f.* (sweetness) *douceur*, *suaivité*, *f.*

SUBACID, *adj.* (sour in a small degree) *un peu acide*, *aigre*, ou *acré*.

To **SUBACT**, *v. a.* (to reduce, to subdue) *réduire*, *soumettre*.

SUBACTION, *f.* (the act of reducing to any state) *l'action de conquérir*, *de se rendre le maître*, *de plier les choses ou les personnes*.

SUB-ALMONER, *f.* (one under an almoner) *un sous-aumônier*.

SUBALTERN, or *Subalternate*, *adj.* (placed under another) *subalterne*, *inférieur*.

SUBALTERN, *f.* (an inferior officer) *un subalterne*, *un officier subalterne*.

SUB-BRIGADIER, *f.* (one under a brigadier) *sous-brigadier*, *m.*

SUB-CHANTER, *f.* (one under a chanter) *sous-chantre*, *m.*

SUB COMMISSIONER, *f.* (a subdelegate) *sous-commiss*, *m.* The imperial sub-commissioners, *les commissaires délégués de l'empire*, *m.*

SUBCUTANEOUS, *adj.* (lying under the skin) *qui est sous la peau*.

SUB-DEACON, *f.* (one under a deacon) *sous-diacre*, *m.*

SUB-DEACONSHIP, *f.* (the dignity of a sub-deacon) *sous-diaconat*, *m.*

SUB-DEAN, *f.* (one under a dean) *sous-doyen*, *m.*

SUBDELEGATE, *adj.* (appointed under) *subdélégué*, *substitué*.

SUBDELEGATE, *f.* (a deputy, a substitute) *un substitut*.

To **SUBDELEGATE**, *v. a.* (to send in one's place) *subdéléguer*.

SUBDELEGATED, *adj.* (V. to subdelegate) *subdélégué*.

SUBDELEGATING, or *Subdelegation*, *f.* (from to subdelegate) *subdélégation*.

SUBDERISORIOUS, *adj.* (scoffing or ridiculing with tenderness and delicacy) *qui tend à railler d'une manière ingénieuse & délicate*, *qui raille avec esprit & délicatesse*.

SUBDITITIOUS, *adj.* (put secretly in another's room) *supposé*, *mis secrètement en la place d'un autre*.

To **SUBDIVIDE**, *v. a.* (to divide a division) *subdiviser*.

SUBDIVIDED, *adj.* (V. to subdivide) *subdivisé*.

SUBDIVISION, *f.* (the act of subdividing) *subdivision*, *f.*

D + SUBDOLOUS, *adj.* (deceitful) *trompeur*, *c'est y a de la fourberie*.

To **SUBDUCE**, &c. *V. To Subtract*, &c.

To **SUBDUE**, *v. a.* (to bring under, to

conquer, or subdue) *in a proper and figurative sense* *subjuguier*, *conquérir*, *soumettre*, *vaincre*, *affliger*, *dompter*, *soumettre*, *maîtriser*.

To **SUBDUCE** (or mortify) one's flesh, *mortifier la chair*.

SUBDUED, *adj.* (V. to subdue) *subjugué*, *conquis*, &c.

SUBDUER, *f.* (one that subdues) *celui qui subjugué*, *ou qui a subjugué*, &c.

SUBDUING, *f.* (from to subdue) *l'action de subjuguier*, &c.

SUBHASTATION, *f.* (an outcry, or port-sale) *subhastation*, *f.* *encan fait par autorité de justice*, *m.*

SUBJACENT, *adj.* (lying under) *situé au dessous*.

SUBJECT, *adj.* (tied, obliged to any dependence) *sujet*, *soumis*, *asservé*, *obligé à quelque dépendance*.

SUBJECT (apt or wont) *sujet*, *accoutumé*. Subject to steal, *sujet à dérober*. Subject to several diseases, *sujet à plusieurs maladies*. The subject-matter, *le sujet*, ou *la matière qu'on traite*, &c.

SUBJECT, *f.* (one that is under the domination of a sovereign prince or state) *sujet*, *m.*

SUBJECT, *f.* (the people in a state) *le peuple*, *les sujets d'un état*, *m.* The king's interest is inseparable from that of the subject. *L'intérêt du roi est inséparable de celui du peuple*, ou *de celui de ses sujets*. It is impossible to raise great taxes without grieving the subject, *il est impossible de lever de gros impôts sans souler le peuple*.

SUBJECT (the matter treated of) *sujet*, *m.* *matière dont on traite*, *f.*

SUBJECT (the substance to which qualities adhere) *sujet*, *m.*

To **SUBJECT**, *v. a.* (to subdue) *soumettre*, *assujettir*, *dompter*, *ranger sous sa domination*.

To **SUBJECT** (to make liable, to oblige) *assujettir*, *obliger*, *astreindre*.

SUBJECTED, *adj.* (V. to subject) *assujéti*, &c.

SUBJECTION, *f.* (great dependence, slavery) *subjection*, *dépendance*, *servitude*, *f.* *assujettissement*, *m.* To bring into or under subjection, *assujettir*, *soumettre*.

SUBJECTION (obligation, necessity) *sujétion*, *obligation*, *nécessité*, *f.*

SUBJECTION (the being a subject) *sujétion*, *condition d'un sujet*, *f.*

SUBJECTIVE, *adj.* (relating to the subject) *qui a rapport au sujet*.

SUBINGRESSION, *f.* (secret entrance) *action d'entrer imperceptiblement*.

To **SUBJOIN**, *v. a.* (to add) *ajouter*, *joindre à*.

SUBJOINED, *adj.* (added) *ajouté*, *joint*.

SUBJOINING, *f.* (from to subjoin) *l'action d'ajouter*, ou *de joindre*.

SUBTANEOUS, *adj.* (sudden) *subit*, *soudain*, *prompt*, *imprévu*.

To **SUBJUGATE**, &c. *V. To Subdue*, &c.

SUBJUNCTIVE, *adj.* (V. to subjoin) *subjonctif*. The subjunctive mood, *le mode subjonctif*, *le subjonctif*.

SUBLIMATE, *f.* (white mercury) *sublimé*, *mercure sublimé*, *m.*

To **SUBLIMATE** *v. a.* (to raise by the force of chymical fire) *sublimier*.

SUBLIMATED, *adj.* (V. to sublimate) *sublimé*.

SUBLIMATING, or *Sublimation*, *f.* (from to sublimate) *sublimation*, *f.* ou *l'action de sublimier*.

SUBLIMATORY, *f.* (an instrument or vessel of sublimation) *sublimatoire*, *m.*

SUBLIME, *adj.* (lofty, high, exalted) *sublime*, *élevé*, *grand*, *haut*, *extraordinaire*. A sublime genius, *un génie sublime*, *grand*, ou *extraordinaire*.

SUB

extraordinaire. A sublime style, *style sublime, le sublime.*

SUBLIME, f. (the grand and lofty style) *le sublime.*

To **SUBLIME**, v. a. V. To Sublimate.

* To **SUBLIME** (to raise, to refine) *élever, raffiner, spiritualiser.* To sublime one's flesh into a soul, *spiritualiser sa chair.*

SUBLIMED, adj. (V. to sublime) *élevé, raffiné, spiritualisé.*

SUBLIMELY, adv. (loftily, grandly) *sublimement.*

SUBLIMENESS, or **Sublimity**, f. (elevation, excellence) *excellence, sublimité, élévation, f.*

SUBLIMY, V. Sublimate.

SUBLUNAR, or **Sublunary**, adj. (under the moon) *sublunaire.*

SUB-MARSHAL, f. (under-marshal) *le geôlier de la prison qu'on appelle the Marshal-lee.*

To **SUBMERGE**, v. a. (to drown, to put under water) *submerger, noyer, inonder, couvrir d'eau.*

SUBMERSSION, f. (drowning) *submersion, f.*

To **SUBMINISTER**, or **Subministrate**, v. a. (to supply with) *fournir, donner, administrer.*

SUBMINISTRED, adj. (V. to subminister) *fourni, donné, administré.*

SUBMISS, V. Submissive.

SUBMISSLY, V. Submissively.

SUBMISSION, f. (respect, yielding) *soumission, déférence, f. respect, m.* Sir, with submission, *monseigneur, sauf le respect que je vous dois.* With submission to better judgment, *je me soumetts, ou je m'en rapporte au jugement de ceux qui sont plus éclairés que moi.* With an entire submission (or resignation) to God's will, *avec une entière soumission, ou résignation à la volonté de Dieu.*

SUBMISSIVE, adj. (humble, respectful) *soumis, humble, plein de respect, plein de soumission, respectueux.*

SUBMISSIVELY, adv. (humbly, respectfully) *d'une manière soumise, avec soumission.*

SUBMISSIVENESS, f. (humility, submission) *soumission, humilité, f.*

To **SUBMIT**, v. a. (pret. & part. submitted; to bring under, to subject) *soumettre, assujettir, ranger sous la puissance de.*

To **SUBMIT** one's self (to yield) *se soumettre, se conformer à.*

To **SUBMIT** (to leave, to refer) *soumettre, déferer, se remettre, se rapporter.*

To **SUBMIT**, v. n. (to yield) *se soumettre, fléchir, prier, se conformer à, * passer par.* You must submit to that, *il vous faut soumettre à cela, il vous faut passer par-là.* To make a man submit to one's own terms, *faire venir quelqu'un aux conditions, aux termes, ou au point que l'on veut, * + le faire venir à jube.*

SUBMITTED, adj. (V. to submit) *soumis, &c.*

SUBMITTING, f. (from to submit) *l'action de soumettre, &c.*

SUBORDINACY, or **Subordinancy**, V. Subordination.

SUBORDINATE, adj. (inferiour) *subordonné, ou subordonné.*

To **SUBORDINATE**, v. a. (to set under another) *subordonner.*

SUBORDINATED, adj. (V. to subordinate) *subordonné.*

SUBORDINATELY, adv. (in a series regularly descending) *subordonnement.*

SUBORDINATION, f. (dependency) *subordination, obéissance, f.*

To **SUBORN**, v. a. (to seduce and debauch one, to make him do an ill thing) *suborner, débaucher, apostropher, attirer, séduire.*

SUBORNATION, f. (the act of procuring any one to do a bad action) *subornation, f.*

SUBORNER, adj. (seduced to do a bad action) *suborné, apostrophé, &c.*

SUB

SUBORNER, f. (a seducer, a debaucher) *suborneur, ou subornateur, m.*

SUBORNING, f. (from to suborn) *subornation, f. l'action de suborner, &c.*

SUBPOENA, f. (a law-term; a writ to summon people to appear in court) *citation, assignation, f. ajournement, m.*

To **SUBPOENA**, v. a. (to summon to appear) *citer, ajourner, assigner.*

SUB-READER, f. (he that is an under-reader in one of the inns of court) *étudiant en droit, choisi par celui qui tient la chaire dans un collège de droit pour l'assister lors qu'il fait leçon en public.*

SUBREPTION, V. Surreption.

SUBREPTITIOUS, &c. V. Surreptitious, &c.

SUBROGATE, &c. V. Surrogate, &c.

To **SUBSCRIBE**, v. a. & n. (to give consent to by underwriting one's name) *souscrire, signer, mettre son nom au bas de quelque écrit.* To subscribe a letter of attorney, *souscrire une procuration.* To subscribe a letter, *signer une lettre.* I conclude, and subscribe your very humble servant, *je conclus en vous assurant que je suis votre très-humble serviteur.*

* To **SUBSCRIBE** (to submit, or consent) to a thing, * *souscrire, se soumettre, consentir à quelque chose, l'accorder.*

SUBSCRIBED, adj. (V. to subscribe) *signé, &c.*

SUBSCRIBER, f. (one who subscribes) *celui ou celle qui signe, ou qui a signé, &c.*

SUBSCRIBER (one who contributes to any undertaking) *souscripteur, m. celui ou celle qui contribue à quelque établissement.* A subscriber to a book, *une personne qui s'est engagée de prendre un livre qui s'imprime aux conditions publiées par l'auteur, ou par le libraire, souscripteur, souscrivant, m.*

SUBSCRIBING, f. (from to subscribe) *l'action de signer, &c.*

SUBSCRIPTION, f. (sign manual) *souscription, signature, f. seing, m.* To put out a book by way of subscription, *publier un livre par souscription, ou par signatures, en proposant des avantages à ceux qui voudront avancer une partie de l'argent avant que l'impression soit finie.*

SUBSEQUITIVE, V. Subsequent.

SUBSEQUENCE, f. (the state of following) *état de ce qui vient après, état de ce qui est subséquent, m.*

SUBSEQUENT, adj. (immediately following) *subséquent, suivant.*

SUBSEQUENTLY, adv. (so as to follow in train) *subséquentement, ensuite, après.*

To **SUBSERVE**, v. a. (to help, to serve instrumentally) *servir, favoriser, aider, secourir, appuyer.*

SUBSERVIENCE, or **Subserviency**, f. (instrumental fitness or use) *utilité, f.* Those reports are spread in subserviency to some political design, *on fait courir ces bruits par politique.*

SUBSERVIENT, adj. (instrumentally useful) *utile, qui sert, qui aide, qui favorise, qui seconde.* To make all things subservient to one's private interest, *rapporter tout à son profit, ou à ses intérêts.*

To **SUBSIDE**, v. n. (to stoop or lower) *s'abaisser, baisser, ou aller au fond.* The streams subside from their banks, *les ruisseaux se retirent de leurs bords.*

SUBSIDENCE, or **Subsidency**, f. (settlement) *sediment, m. résidence, f.*

SUBSIDIARY, adj. (auxiliary, helping) *subsidiarie, qui aide.*

SUBSIDY, f. (aid, tax) *subside, impôt, m.*

SUBSINY (a supply of money) *subside, secours d'argent, m.*

To **SUBSIGN**, V. To Subscribe.

SUBSIGNED, V. Subscribed.

To **SUBSIST**, v. n. (to exist, to continue

SUB

to be) *subsister, exister, être encore, continuer d'être.*

To **SUBSIST** (to live) *subsister, vivre, s'entretenir.*

SUBSISTENCE, f. (abiding, continuance) *existence.*

SUBSISTENCE (food, livelihood) *subsistance, nourriture, f. entretien, entretènement, m.*

SUBSISTENCE-MONEY, f. (half-pay given to soldiers) *subsistance, f.*

SUBSISTENT, adj. (having real being) *existant, qui existe, ou subsiste.*

SUBSTANCE, f. (a being subsisting of itself) *substance, f. être, m.*

SUBSTANCE (matter) *substance, matière, f.*

SUBSTANCE (the best, the nourishing part of a thing) *substance, f. ce qu'il y a de meilleur, de plus succulent, de plus nourrissant.*

* **SUBSTANCE** (reality) * *substance, réalité, f.*

SUBSTANCE (estate, goods) *substance, f. bien, ou biens, m.*

* The **SUBSTANCE** (the quintessence, or most material parts) of a discourse, *la substance, la quintessence d'un discours, ce qu'il y a de plus essentiel, de plus précis, le précis.*

SUBSTANTIAL, adj. (essential) *substantiel, essentiel.*

* The **SUBSTANTIAL** part of a discourse, *ce qu'il y a de plus substantiel, de plus solide, ou de plus important dans un discours, la substance d'un discours.*

SUBSTANTIAL (strong, solid, stout) *substantiel, fort.* Substantial woollen cloth, *de bon drap, du drap fort, du drap mailleux.* Substantial linen cloth, *de bonne toile, de la toile forte, toile bien travaillée.* A substantial building, *un bâtiment solide.*

SUBSTANTIAL (or juicy) meat, *viande substantielle, ou succulente, f.*

A **SUBSTANTIAL** (or rich) man, *un homme aisé, un homme riche.*

* **SUBSTANTIAL** (real, solid) *reel, solide.*

SUBSTANTIALITY, f. (the state of real existence, corporeity, materiality) *état de ce qui existe réellement, m. corporeité, matérialité, f.*

SUBSTANTIALLY, adv. (in manner of a substance) *substantiellement, en substance, d'une manière substantielle.*

SUBSTANTIALNESS, f. V. Substantiality.

SUBSTANTIALNESS (firmness, strength, power of holding) *solidité, fermeté, force, f.*

SUBSTANTIVE, adj. & f. (a term of grammar) *substantif, m. A noun substantive, un nom substantif, un substantif.*

SUBSTANTIVELY, adv. (as a substantive) *substantivement, en manière de substantif.*

SUBSTITUTE, f. (a deputy) *un substitut.*

To **SUBSTITUTE**, v. a. (to appoint in the room of another) *substituer, mettre en la place d'un autre, subroger.*

SUBSTITUTED, adj. (V. to substitute) *substitué.*

SUBSTITUTING, or **Substitution**, f. (from to substitute) *substitution, ou l'action de substituer, &c.*

To **SUBTRACT**, &c. V. To Subtract, &c.

SUBSULTIVE, or **Subsultory**, adj. (bounding, moving by starts) *qui bondit, qui fait des bonds.*

SUBTENSE, f. (a chord of the arch of a circle) *la soutenance.*

SUBTERFLUENT, or **Subterfluous**, adj. (a term of philosophy; which flows or runs under) *qui coule par dessous.*

SUBTERFUGE, f. (shift, evasion) *subterfuge, faux-fuyant, m. évasion, fuite, f.*

SUBTERRANEAN, or **Subterraneous**, adj. (under ground) *souterrain, qui est sous terre.*

SUBTIL, or **Subtile**, V. Subtle.

SUBTILELY, adv. (artfully, cunningly) *subtilement.*

SUBTILITY,

SUC

SUBTILITY, V. Subtlety.
SUBTILIZATION, f. (the making any thing so volatile as to rise readily into steam or vapour) *subtilisation*, f.
TO SUBTILIZE, v. a. (to make subtle, to rarefy) *subtiliser, rarefier, ou rendre subtil, délié, ou pénétrant*.
 * **TO SUBTILIZER**, v. n. (to use subtleties) *subtiliser, raffiner, fineffer*.
SUBTILIZED, adj. (V. to subtilize) *subtilisé*.
SUBTILIZING, f. (from to subtilize) *subtilisation*, f. action de subtiliser.
SUBTILLY, V. Subtly.
SUBTLE, Subtil, or Subtile, adj. (thin, penetrating, piercing) *subtil, délié, fin, menu, pénétrant, perçant*.
 * **SURTLE** (cunning) *subtil, fin, adroit*. A subtle trick, un tour subtil, un tour de finesse, une subtilité.
SUBTLENESS, or Subtlety, f. (the being subtle) *subtilité*, f. qualité de ce qui est subtil.
 * **SUBTLITIES**, f. pl. (quirks) *subtilités, finesse, chicane, f. détours, m.*
SUBTLY, adv. (cunningly) *subtilement, finement, adroitement*.
TO SUBTRACT, v. a. (to deduct, to take off) *soustraire, ôter*.
SUBTRACTED, adj. (V. to subtract) *soustrait, ôté*.
SUBTRACTING, f. (from to subtract) *l'action de soustraire*.
SUBTRACTION, f. (the act of taking away a part from the whole) *soustraction*, f.
SUBTRACTION (the rule of subtraction in arithmetic) *la soustraction, ou la règle de soustraction*.
TO SUBVERSE, V. To Subvert.
SUBVERSION, f. (overthrow) *subversion*, ruine, f. renversement, m.
SUBVERSIVE, adj. (having tendency to overturn) *qui tend à la ruine, ou au renversement*.
TO SUBVERT, v. n. (to overthrow) *renverser, perdre, bouleverser, détruire, ruiner*.
SUBVERTED, adj. (V. to subvert) *renversé, perdu, bouleversé, détruit, ruiné*.
SUBVERTER, f. (one that overthrows or destroys) *celui ou celle qui renverse, ou qui a renversé, &c.*
SUBVERTING, V. Subversion.
SUB-VICAR, f. (one under the vicar) *sous-vicaire*, m.
SUB-VICARSHIP, f. (the dignity of a sub vicar) *sous-vicarariat*, m.
SUBURB, f. (that part of a town or city which lies without the walls) *un faubourg*.
SUBURBAN, adj. (inhabiting the suburb) *habitant d'un faubourg, qui demeure dans un faubourg*.
SUCCEDEANEOUS, adj. (used instead of another) *Ex. A succedaneous medicament, médicament succédané, m. un substitut*.
SUCCEDEANEOUM, f. (a succedaneous medicament) *remède substitué par l'apothicaire à celui qui avoit été prescrit, parce qu'il n'avoit pas les drogues requises, m.*
TO SUCCEED, v. a. (to come after) *succéder, venir après, suivre, prendre la place de*. Love succeeds hatred, l'amour succède à la haine. One year succeeds another, les années se suivent.
TO SUCCEED ONE (to be one's heir) *succéder à quelqu'un, être son héritier*.
TO SUCCEED ONE (to prosper) *bénir, faire réussir, donner bon succès*.
TO SUCCEED, v. n. (to have good success, to prosper) *succéder, réussir, avoir bon succès*.
TO SUCCEED (to fall out) *réussir, tourner, aller bien ou mal*.
SUCCEDED, adj. (V. to succeed) *succédé, suivi, &c.*
SUCCEEDER, f. (one who follows, one who comes in the place of another) *celui qui suit, ou qui succède*.

SUC

SUCCEEDING, f. (from to succeed) *l'action de succéder, &c.*
SUCCESSING, adj. (following, next in order) *suivant, futur*.
SUCCESS, f. (event happy or unhappy) *succès bon ou mauvais, événement, m.*
SUCCESS (prosperous event, happy issue) *réussite, f. succès, bon ou heureux succès, m.* To have success (to succeed well) *réussir, succéder*.
SUCCESSFUL, adj. (fortunate) *heureux, qui a bien réussi*.
SUCCESSFULLY, adv. (prosperously, fortunately) *heureusement, avec succès*.
SUCCESSFULNESS, f. (happy conclusion) *réussite, f. heureux événement, m.*
SUCCESSION, f. (the succeeding another, an inheritance) *succession, hérédité, f.*
SUCCESSION (or series) of time, *succession de tems, suite d'années, f.* For many successions of ages, pendant plusieurs siècles de suite.
SUCCESSIVE, adj. (following in order) *successif, qui se suit, qui vient immédiatement après*.
SUCCESSIVELY, adv. (one after another) *successivement, l'un après l'autre, tour à tour*.
SUCCESSIVENESS, f. (the state of being successive) *état de ce qui se suit, m.*
SUCCESSLESS, adj. (unlucky, unfortunate) *malheureux, infortuné, qui ne réussit pas, ou à qui rien ne réussit*.
SUCCESSOR, f. (one that succeeds another in his place or estate) *successeur, m.*
SUCCINCT, adj. (short, or brief) *succinct, court, en peu de paroles, bref, serré*.
SUCCINCT (tucked, or girded up) *court, retroussé*.
SUCCINCTLY, adv. (briefly, concisely) *succinctement, brièvement, en peu de mots, sommairement*.
SUCCINCTNESS, f. (shortness, conciseness) *brièveté, qualité de ce qui est succinct, f.*
SUCCORY, f. (an herb) *chicorée, f.*
SUCCOUR, f. (help, relief) *secours, m. aide, f.*
TO SUCCOUR, v. a. (to help, to relieve) *secourir, donner du secours, aider*.
SUCCOURED, adj. (V. to succour) *secouru, aidé*.
SUCCOURER, f. (helper, assistant, reliever) *celui qui donne du secours*.
SUCCOURING, f. (from to succour) *l'action de secourir, de donner secours, ou d'aider*.
SUCCOURLESS, adj. (destitute of succour) *dénué de secours*.
SUCCUBUS, f. (a devil that takes a woman's shape to lie with a man) *un succube*.
SUCCULENCY, f. (juiciness, abundance of juice) *suc, abondance de suc, substance, f.*
SUCCULENT, adj. (juicy, moist) *succulent, plein de bon suc, substantiel*.
TO SUCCUMB, v. n. (to sink, to be overcome) *succomber, prier, être accablé, n'en pouvoir plus*.
SUCCUSSATION, f. (a trot, the act of trotting) *le trot, action d'un cheval qui trotte*.
SUCH, adj. (same, like, or of the same manner) *tel, de même, pareil, semblable*. Such as it is, tel qu'il est. Many such men, beaucoup de telles gens, beaucoup de ces gens-là. I will have no such things, je ne veux rien de tel.
SUCH (so) *fi*. For such a small matter, pour si peu de chose. I am not such a fool, je ne suis pas si sot.
SUCH (so great) *tel, si grand*. He made such a noise, that—il faisoit un tel bruit, que—
 We had such tempests, nous eumes de si grandes tempêtes.
SUCH AS (those that) *ceux ou celles qui*. Such as rule the state, ceux qui gouvernent l'état. Let us take such as we can get, prenons de ceux qu'il y a. How happy am I to have such a friend as you! que j'ai un heureux d'avoir un ami comme vous! For such a man as I, pour un homme comme moi, ou de ma façon. I am not

SUD

such a man as to disagree about that, je ne suis pas homme à dissonner de cela. After such a time that, après que. And such like, et autres semblables.
SUCK, f. (the act of sucking) *l'action de sucer*.
SUCK (the milk given by females) *Ex. To give suck, donner à tetter, donner la mamelle, allaiter*.
 * **† SUCK-SMOT**, f. (a toper) *un bon biberon*.
SUCK-STONE, f. (the sea-lamprey, supposed by some to be the remora of the ancients) *lamproye de mer, f.*
TO SUCK, v. a. (to draw in with the mouth) *sucer, tirer le suc ou quelque liqueur avec la bouche*.
TO SUCK, v. a. & n. (to suck the breast) *tetter*. A child that sucks (a sucking child) *un enfant qui tette*. A calf that sucks the dam, un veau qui tette sa mère. * To suck one's substance, to suck his very marrow, (to get his money by degrees) * **† sucer quelqu'un, l'puiser, le ruiner**.
TO SUCK IN (to draw in, to imbibe) *sucer*. To suck in an error with one's mother's milk, sucer une erreur avec le lait, en être imbu de bonne heure.
TO SUCK OUT (to draw or drain) *sucrer, faire sortir à force de sucer*. To suck out the air, pomper l'air. To suck up, sucer, vider.
SUCKER, f. (one that sucks) *celui ou celle qui suce, on qui tette, &c.*
SUCKER (a pipe through which any thing is sucked) *un tuyau, ou tuyau*. The sucker of a pump, soupape, f. ou piston de pompe, m.
SUCKER (a young twig shooting from the stock) *cayeu, rejetton, m.* A sucker of the root of a flower, cayeu d'oignon de fleur, m. Suckers of a tree, rejettons d'arbre, m.
SUCKETS, f. pl. (a sort of sweet-meats) *sorte de confiture*.
SUCKING, f. (from to suck) *l'action de sucer, &c. sucement, m. succion, f.*
SUCKING, adj. *Ex. A sucking pig, un cochon de lait, m.* A sucking lamb, agneau qui tette encore, m. A sucking-bottle, biberon, m. * He is not well past his sucking-bottle, il est à peine hors du berceau.
TO SUCKLE, v. a. (to give suck) *allaiter, donner la mamelle, donner à tetter, nourrir*.
SUCKLED, adj. (V. to suckle) *allaité, nourri*.
SUCKLING, f. (from to suckle) *l'action d'allaiter, &c.*
SUCKLING (a lamb that sucks the dam) *agneau qui tette sa mère, m.*
SUCTION, f. (the act of sucking) *succion, b. sucement, m. action de sucer*.
SUD, V. Suda.
SUDATION, f. (sweat) *sueur, f.*
SUDATORY, f. (hot-house, sweating-bath) *baïn chaud, m. étuve, f.*
SUDDEN, adj. (hasty, quick, simultaneous) *soudain, subit, prompt, qui vient tout à coup, ou presque tout à coup*. To die a sudden death, mourir d'une mort subite, mourir subitement.
SUDDEN (unlooked for) *imprévu, inopiné, à quoi l'on ne s'attendoit pas*.
SUDDENLY, adv. (upon the sudden, or on a sudden, or all of a sudden) *subitement, soudainement, tout à coup, tout d'un coup, tout court*. He died suddenly, il mourut subitement.
SUDDENNESS, f. (quickness, state of being sudden) *promptitude, f.* I was startled at the suddenness of the thing, la chose arriva si subitement que j'en fus tout étonné.
SUDORIFICK, adj. (causing sweat) *sudorifique, qui fait suer*.
SUDORIFICK, f. (a medicine promoting sweat) *un sudorifique*.
SUDS, f. pl. (a lixivium of soap and water) *eau de savon, f.* * **† To be in the suds** (to be

in any difficulty) *se trouver embarrassé dans une affaire juridique*, * † être dans le bourbier.

To SUE, v. a. & n. (to prosecute by law) *poursuivre en justice, faire un procès à*. To sue a bond, or to sue upon a bond, *poursuivre quelqu'un sur son obligation*. To sue one another, *être en procès*.

To SUE (to entreat earnestly) *prier, supplier, demander avec instance*.

To SUE (to apply one's self) to one for a thing, *s'adresser, ou avoir recours à quelqu'un pour quelque chose*.

SUED, adj. (V. to sue) *poursuivi en justice*, &c. Sued for, *sollicité, sollicité*, &c.

SUER, f. (vulgarily and abusively used for *to sue* or *prop*) V. Shore.

SUIF, f. (a hair rat, especially that about the head) *suif, m. graisse dont on fait le suif, f. B. t. suet, or mutton suet, suif de bœuf, ou de mouton, m.*

SULTY, adj. (consisting of suet, resembling suet) *de suif, de la nature du suif*.

To SUFFER, v. a. (to endure, or bear with) *souffrir, pâtir, endurer, supporter*. All religions are suffered in Holland, *on souffre, ou on tolère toutes sortes de religions en Hollande*.

To SUFFER (to undergo) *souffrir, faire*. To suffer (or sustain) a great loss, *faire une grande perte*. To suffer shipwreck, *faire naufrage*.

To SUFFER, v. n. (to be punished, to bear the punishment) *souffrir, pâtir, porter la peine, être puni*. To suffer for a fault, *être puni d'un crime, ou porter la peine, en pâtir*. To-day the prisoners suffer (or are to be executed) *aujourd'hui l'on supplicie, ou l'on exécute les criminels*. * His modesty suffers when he is praised, *sa modestie souffre quand on le loue*.

SUFFERABLE, adj. (tolerable, such as may be endured) *supportable*.

SUFFERABLY, adv. (tolerably, so as to be endured) *supportablement*.

SUFFERANCE, f. (toleration) *tolérance, souffrance, f.*

SUFFERANCE (leave, or permission) *permission, f.*

SUFFERANCE (pain, inconvenience) *peine, incommodité, misère, f.* A long-sufferance (in scripture phrase) *longue attente, f.*

SUFFERED, adj. (V. to suffer) *souffert, enduré, &c.* This is not to be suffered, *ceci est insupportable, c'est une chose que l'on ne doit pas souffrir*.

SUFFERER, f. (one who undergoes pain or inconvenience) *celui qui souffre, ou qui pâtit, qui a souffert, ou qui a pâti*.

SUFFERER (loser) *celui qui a perdu*.

SUFFERING, f. (from to suffer) *l'action de souffrir, &c.*

LONG-SUFFERING, V. Long.

To SUFFICE, v. n. (to be enough) *suffire*.

To SUFFICE, v. a. (to afford, to supply) *fournir, donner, procurer, dispenser*.

To SUFFICE (to satisfy) *satisfaire, suffire*.

SUFFICIENCY, f. (ability) *suffisance, f.*

SUFFICIENCY (capacity) *suffisance, capacité, doctrine, érudition, f.*

SUFFICIENCY (pride) *suffisance, f. orgueil, m.*

SUFFICIENCY (competence, enough) *suffisance, f. assez*.

SUFFICIENT, adj. (that suffices) *suffisant, qui suffit, qui est assez*. Sufficient bail, *une bonne & suffisante caution, qui a du bien, qui est en état de payer*.

SUFFICIENT (able) *habile, capable, qui a de la capacité*. A sufficient (or credible) witness, *un témoin sans reproche, ou irréprochable*.

SUFFICIENTLY, adv. (enough) *suffisamment, assez, assez bien*.

† SUFFISANCE, f. (excess, plenty) *abondance, f. excès, m.*

To SUFFOCATE, v. a. (to smother) *suffoquer, étouffer*.

SUFFOCATED, adj. (V. to suffocate) *suffoqué, étouffé*.

SUFFOCATING, or Suffocation, f. (the act of choking) *suffocation, f. action de suffoquer*.

SUFFOCATIVE, adj. (having the power to choke) *suffocant*.

SUFFRAGAN, f. (a vicegerent of a bishop, or a bishop subordinate to a metropolitan) *un suffragan, ou un évêque suffragan*.

To SUFFRAGATE, v. n. (to vote with, to agree in voice with) *s'accorder, convenir*.

SUFFRAGE, f. (vote) *suffrage, m. voix, f.*

SUFFRAGE (approbation) *suffrage, m. approbation, f.*

SUFFUMIGATION, f. (an external remedy, or operation of fumes raised by fire) *suffumigation, f.*

To SUFFUSE, v. a. (to spread over; said of a vapour, a tincture, &c.) *se repandre, s'étendre*.

SUFFUSION, f. (a spreading of humours in the body) *suffusion, f. épanchement d'humours, m.*

SUFFUSION (a pinor web) in the eye, *suffusion de l'œil, cataracte, f.*

SUG, f. (a kind of vermin) *puce marine, f.*

SUGAR, f. (the native salt of the sugar-cane) *sucre, m.* Double-refined sugar, *sucre royal, m.* To sweeten with sugar, *sucrer*. A sugar-loaf, *un pain de sucre*. A sugar-caster, or a sugar-box, *un sucrier*. Sugar-sops, *soupe à la bière, assaisonnée de sucre, f.*

To SUGAR, v. a. (to put sugar in) *sucrer, mettre du sucre, assaisonner avec du sucre*.

SUGARED, adj. (impregnated with sugar) *sucré, f.* * Sugared words, *des paroles sucrées, ou emmiellées*.

SUGARY, adj. (sweet, tasting of sugar) *de sucre*.

To SUGGEST, v. a. (to prompt, to put into one's mind) *suggérer, inspirer, mettre, faire entrer dans l'esprit*. They have suggested (or proposed) the making, *on a proposé de faire*. Soon after they met again, when it was suggested (or reported) *ils se rassemblèrent quelque temps après, & il fut rapporté*.

SUGGESTED, adj. (V. to suggest) *suggéré, inspiré, &c.*

SUGGESTER, f. (one that suggests or inspires) *celui ou celle qui suggère, inspire, &c.*

SUGGESTING, f. (from to suggest) *l'action de suggérer, &c.*

SUGGESTION, f. (prompting, persuasion) *suggestion, inspiration, persuasion, f.* The suggestion of a petition, *l'exposé d'une requête, m.*

SUICIDE, f. (self-murder, or the making away with one's self) *suicide, m. l'action de se défaire, ou de se tuer soi-même*.

SUING, f. (from to sue) *poursuite, brigue, &c. f.*

SUIT, f. (a set, a number of things corresponding one to another) *suite, f. assortiment, m.* A suit of clothes, *un habit complet*. A suit at cards, *une couleur aux cartes*. A suit of hangings, *une tenture de tapisserie*.

SUIT (process at law; from to sue) *procès, m.* To have a suit against one, *avoir un procès contre quelqu'un, être en procès avec lui, plaider avec, ou contre lui*.

SUIT (a petition among lawyers) *requête, f. requistore, m.*

SUIT (request, petition, motion) *requête, demande, prière, sollicitation, instance, f.* He made it his humble suit to Venus, that— *il pria, ou il supplia très-humblement Vénus de—*.

OUT OF SUITS (having no correspondence) *with, qui n'a point de correspondance, qui n'a point de rapport*.

To SUIT, v. a. (to match) *assortir*. To suit cards (to put the suits together) *assembler les cartes, mettre ébague couleur ensemble*.

To SUIT WITH, v. n. (to agree) *s'accorder, s'accorder, convenir, être propre, se rapporter*.

SUITABLE, adj. (agreeable) *convenable, conforme, sortable, qui s'accorde, qui a du rapport, proportionné*.

SUITABLENESS, f. (fitness, agreeableness) *convenance, conformité, f.*

SUITABLY, adv. (agreeably, according to) *d'une manière convenable, convenablement*.

SUITER, or Sutor, f. (candidate for an office) *prétendant, postulant, m.* Suiter in chancery, *un plaideur en cour de chancellerie*.

SUITER (one that sues, a supplicant) *un suppliant*.

SUITOR (for marriage) *un galant, un amant, qui recherche une fille ou une femme en mariage*.

D. To SUITOR, v. a. (to court for a wife) *faire l'amour, rechercher en mariage*.

SUITORED, adj. (V. to suitor) *recherché en mariage, à qui l'on a fait l'amour*.

SUITORING, f. (from to suitor) *l'action de faire l'amour*.

SUITRESS, f. (a female supplicant) *une suppliante, une sollicituse*.

SULCATED, adj. (cut in furrows) *filonné*.

† SULING, V. Swoling.

SULL, f. (a western word for a plough) *une charrue*.

† SULL-PADDLE, f. (a plough-staff) *le manche de la charrue*.

SULLEN, adj. (peevish) *hargneux, ébigrin, de mauvaise humeur, rebigné*. A sullen (or crabbed) look, *un air ébigrin, une mine rebigrée*.

SULLEN (gloomy) *sombre, triste*.

SULLEN (stubborn) *têtu, opiniâtre, obstiné*.

SULLENLY, adv. (gloomily, morosely) *tristement, d'un air ébigrin*.

SULLENLY (stubbornly) *opiniâtement, avec opiniâtreté, obstinément*.

SULLENNESS, f. (peevishness) *humeur ébigrine, mauvaise humeur, f.*

SULLENNESS (stubbornness) *humeur têtue, opiniâtreté, obstination, f.*

SULENS, f. pl. (a burlesque word for morose temper, gloominess of mind) *mauvaise humeur, f.*

SULLIAGE, f. (pollution, filth, stain) *tache, souillure, f.*

SULLY, f. (soil, tarnish, spot) *tache, souillure, f.*

To SULLY, v. a. (to dirty) *salir, tacher*.

* To SULLY (to blench) *à man's reputation, noircir, ternir, ou tacher la réputation de quelqu'un*.

SULLYED, adj. (V. to sully) *salé, &c.*

SULLYING, f. (from to sully) *l'action de salir, &c.*

SULPHUR, f. (brimstone) *soufre, m.* A sulphur-pit, *une mine de soufre*.

SULPHUREOUS, or Sulphurous, adj. (made of brimstone, having the qualities of brimstone) *sulfureux*.

SULPHURY, adj. (partaking of sulphur) *soufré*. Sulphury waters, *des eaux soufrées, ou ébargées de soufre*.

SULTAN, f. (the grand seignior) *le sultan, le grand seigneur, l'empereur des Turcs*.

SULTAN (a Mahometan prince) *un sultan, ou prince Mahometan*. The sultans of Egypt, *les sultans d'Egypte*.

SULTANA, or Sultane, f. (the grand seignior's wife) *la sultane, la reine sultane*.

SULTANRY, f. (an eastern empire) *l'empire d'un sultan*.

SULTANIN, f. (a Turkish coin of gold) *sultanin, m.*

SULTRINESS, f. (close and cloudy heat) *chaleur étouffante, f.*

SULTRY, adj. (hot and close) *étouffant, brûlant*.

SUM, f. (quantity of money) *somme, somme d'argent, quantité d'argent, f.*

SUM

The SUM (or substance) of a discourse, la substance, le sommaire, l'abrégé, le précis d'un discours.

The SUM (or abridgement) of a book, la somme, le sommaire, ou l'abrégé d'un livre.

To SUM UP, v. a. (pret. & part. summed; to call up) *sumer, number, calculer.*

To SUM UP (to make a recapitulation of) a discourse, *faire la récapitulation d'un discours, resumer, ou récapituler ce qui a été dit.* To sum up all, *enfin, en un mot, * † en somme, * † somme toute, pour conclusion.*

SUMAGE, Summage, or S-me, f. (load, or carriage) *somme, charge d'un cheval de somme, f.*

SUMAGE (a toll for carriage on horseback) *droit qu'on payoit pour la charge d'un cheval, m.*

SUMACH, f. (a shrub) *sumach, m.*

SUMLESS, adj. (not to be computed) *incombrable.*

SUMMARILY, adv. (briefly) *sommairement, succinctement, en abrégé, brièvement.*

SUMMARY, adj. (short, brief) *sommaire, bref, succinct, court, abrégé.*

SUMMARY, f. (compendium, abridgement) *sommaire, précis, abrégé, extrait, m.*

SUMMED UP, adj. (V. to sum up) *sommé, calculé, &c.*

SUMMER, f. (one of the four seasons of the year) *l'été, m.* P. One swallow does not make a summer, *P. une hirondelle ne fait pas le printemps.* Summer-weather, *un temps d'été, beaux temps.* A summer-house, *un pavillon, ou maisonnette de jardin pour s'y rafraîchir ou s'y reposer.* Summer-suit, *baïlé d'été, m.* Summer-quarters, *quartiers de rafraîchissement, m.*

SUMNER (a main beam in building) *sommier, m. maîtresse poutre, grosse solive, f.* A summer-tree, *lambourde, f.*

A SUMMER (or architrave) betwixt two pillars, *une sablière, ou un poutrel.*

To SUMMER, v. n. (to pass the summer) *passer l'été.*

SOMMERSAULT, or Summerfet, f. (a gambol) *soubresaut, m.*

SUMMIT, or Sammitry, f. (the top) *le sommet, le haut, la partie la plus élevée, sommité, pointe, f.* The summit of a hill, *le sommet d'une montagne.* The summit of a plant, *la sommité, ou la pointe d'une plante.*

To SUMMON, v. a. (to cite to appear) *sommer, ajourner, assigner, donner assignation pour comparaitre, citer.*

To SUMMON (to bid or command) *sommer, commander, signifier à quelqu'un qu'il ait à faire quelque chose, † semondre.*

To SUMMON (to excite, to call up, to raise) *réveiller, exciter, rappeler.* He summoned all his courage for that enterprise, *il réveilla tout son courage pour cette entreprise.*

SUMMONED, adj. (V. to summon) *sommé, assigné, &c.*

SUMMONER, f. (one who cites, one who summons) *celui qui assigne, ou qui cite à comparution, sergent, m.*

SUMMONING, f. (V. to summon) *l'assignation, sommier, d'assigner, &c.*

SUMMONS, f. (a call of authority, admonition to appear) *sommation, assignation, f.*

SUMPTER, f. Ex. A sumpter horse, *un sommier, ou cheval de somme, un vaillier.* Sumpter-faddle, *sellette de cheval de somme, f. bât, m.*

SUMPTUARY, adj. (regulating expences) *somptuaire, qui modère la dépense.* Sumptuary laws, *lois somptuaires, f.*

SUMPTUOSITY, or Sumptuousness, f. (costliness) *grande & magnifique dépense, somptuosité, magnificence, f.*

SUMPTUOUS, adj. (splendid, costly, or stately) *somptueux, superbe, magnifique, splendide, de grande dépense.*

SUMPTUOUSLY, adv. (expensively, magnificently) *somptueusement, splendidement, magnifiquement, ou avec magnificence.*

SUP

SUN, f. (the luminary that makes the day, the spring of heat and light) *le soleil.* To travel betwixt sun and sun (that is, between the rising and setting of the sun) *voyager entre deux soleils.* To walk in the sun, *se promener au soleil.* Rains of the sun, *raïfins secs, raïfins fécchés au soleil, m.*

SUN (any thing eminently splendid) *soleil, m.* * The sun of righteousness (a scripture phrase for Jesus Christ) ** soleil de justice, m.*

To adore the rising sun (to make one's court to a rising power) ** adorer le soleil levant.*

SUN-BEAMS, f. pl. (the rays of the sun) *les rayons du soleil, m.*

SUN-BEAT, adj. (shone on by the sun) *échauffé par les rayons du soleil.*

SUN-BRIGHT, adj. (resembling the sun in brightness) *brillant comme le soleil, éclatant, radieux.*

SUN-BURNING, f. (the effect of the sun upon the face) *le brûlé.*

SUN-BURNT, adj. (discoloured by the sun) *brûlé.*

SUN-FLOWER, f. (the plant turnsol, or heliotrope) *tourne-sol, soleil, héliotrope, m.*

SUN-RISE, or SUN-RISING, f. (the rising of the sun) *le soleil levant.*

SUN-SET, f. (the close of the day) *le soleil couchant.*

SUN-SHINE, f. (action of the sun, place where the heat and lustre of the sun are powerful) *la clarté du soleil.*

SUN-SHINY, adj. (bright with the sun) *éclairé du soleil.* A sun-shiny day, *un jour où il fait soleil, un jour clair & serein.*

To SUN, v. a. (pret. & part. sunned; to set, or dry in the sun) *mettre au soleil, exposer, ou sécher au soleil.*

SUNDAY, f. (the first day of the week) *Dimanche, m.* P. When two Sundays come together (never) *P. la semaine des trois Jeudis, jamais.* Palm-sunday, *Rogation-sunday, V. Palm & Rogation.*

SUN-DIAL, f. (a marked plate, on which the shadow points the hour) *cadran solaire, m.*

SUNDRY, adj. (several, more than one) *divers, plusieurs.* In sundry places, *en divers endroits.* Sundry ways, *plusieurs manières, f.*

SUNG, adj. (pret. of to sing) *chanté.*

SUNK, adj. (pret. of to sink) *coulé à fond, enfoncé, &c.* Sunk in his interest, *qui a perdu son crédit.* Eyes sunk in one's head, *des yeux enfoncés.* * A foul sun sunk in the body, or sunk down into sense, *une ame qui croule dans le corps, qui s'abaisse & se rend esclave des inclinations de la chair, une ame enfoncée dans les sens ou dans la chair.* * His heart was even sunk into his breech, ** † il chiné de peur.*

SUNNED, adj. (from to sun) *mis, exposé, séché au soleil.*

SUNNING, f. (from to sun) *l'action de mettre, d'exposer, ou de sécher au soleil.* To sit a sunning, *s'asseoir, être, se tenir, ou se chauffer au soleil.*

SUNNY (bright, resembling the sun) *brillant, éclatant comme le soleil.*

SUP, f. (a small draught, a mouthful of liquor) *une petite goutte de liqueur, ce qu'on en peut prendre à la fois dans la bouche.* To take a sup, *bumer, bumer tant soit peu de quelque chose.*

To SUP, v. a. (pret. & part. supped; to eat one's supper) *souper.*

To SUP UP, v. n. (to swallow, to gulp down) *bumer, avaler.*

To SUP (to treat with supper) *donner à souper.*

SUPERABLE, adj. (to be overcome) *qui peut être surmonté.*

SUPERABOUND, v. n. & a. (to be over and above) *surabonder, abonder avec excès, surpasser.* Your goodness surpasses my desert, *votre bonté surpasse mon mérite.*

SUP

SUPERABUNDANCE, f. (more than enough, great quantity) *surabondance, abondance excessive, f. superflu, m.*

SUPERABUNDANT, adj. (more than enough) *surabondant.*

SUPERABUNDANTLY, adv. (more than sufficiently) *surabondamment, avec surabondance, de reste.*

To SUPERADD, v. a. (to add over and above) *ajouter, ajouter par dessus, augmenter.*

SUPERADDED, adj. (V. to superadd) *ajouté.* A superadded favour, *une nouvelle faveur, un surcroît de faveur, une autre faveur.*

SUPERADDITION, f. (that which is added to something else, an increase) *un surcroît, une augmentation.* A superaddition of favour, *un surcroît de faveurs.* A superaddition of salary, *une augmentation de gages.*

SUPERANNUAL, adj. (worn out, stale, or past the best, worn out with age) *juranné, vieux, trop vieux pour rendre service.* † A superannuated beauty, *beauté jurannée, f.* A superannuated soldier, *un vieux soldat, un soldat incapable de servir davantage.*

SUPERB, adj. (grand, pompous, august, magnificent) *superbe, auguste, magnifique.*

SUPERCARGO, f. (an officer of the East-India company, whose business is to manage the trade, subrecaque, m. Supercargo of a merchant-ship, *l'écrivain, ou le surveillant d'un vaisseau marchand.*

D † SUPERCHERY, f. (cheat) *supercherie, tromperie, f.*

SUPERCILIOUS, adj. (proud, severe, or grave) *sévère, grave, mais d'une sévérité arrogante & présomptueuse, fier, arrogant, présomptueux.*

SUPERCILIOUSLY, adv. (proudly, haughtily, severely) *fièrement, d'un air fier & sévère, avec une gravité présomptueuse.*

SUPERCILIOUSNESS, f. (haughtiness, contemptuousness) *fierté sévère, sévérité arrogante, fierté, arrogance, f. air ou regard grave & présomptueux, orgueil, m.*

SUPERLINCENCE, or Supereminency, f. (excellency, or prerogative) *prééminence, f.*

SUPEREMINENT, adj. (excelling above) *sur-éminent, ou éminent, excellent, qui surpasse.*

SUPEREMINENTLY, adv. (eminently in a high degree) *éminemment, extraordinairement, excellentement.*

To SUPEREROGATE, v. a. (to give or do more than is required) *donner ou faire plus qu'on n'est obligé.*

SUPEREROGATION, f. (performance of more than duty requires) *surérogation, f.*

SUPEREROGATORY, adj. (performed beyond the strict demand of duty) *surérogatoire.*

SUPERFETATION, f. (fresh conception after another, to that both are in the womb together) *superfétation, f.*

SUPERFICIAL, adj. (outward) *superficiel, qui est en la superficie, extérieur.*

* SUPERFICIAL (not profound, shallow, not learned) *superficiel.*

SUPERFICIALITY, or Superficialness, f. (the quality of being superficial) *qualité de ce qui est superficiel.*

SUPERFICIALLY, adv. (in a superficial manner, lightly) *superficiellement, d'une manière superficielle.*

SUPERFICIES, f. (surface) *superficie, surface, f.* The superficies of the earth, *la superficie de la terre.* * He only knows the superficies (or outside) of things, ** il ne sait que la superficie des choses, c'est un homme superficiel.*

SUPERFINE, adj. (very fine) *superfin, très fin.*

SUPERFLUITY, f. (more than enough) *superfluité, f. superflu, m.*

SUPERFLUOUS, adj. (overmuch) *superflu, qui est de trop, ex-cel-sif.*

SUP

SUPERFLUOUS (needless, useless) *superflu, inutile.*

SUPERFLUOUSLY, adv. (with excess) *excessivement, prodigement, en prodigue.*

SUPERFLUOUSNESS, f. (the state of being superfluous) *superfluité, f. superflu, m.*

SUPERFLUX, f. (that which is more than is wanted) *le superflu.*

SUPER-HUMAN, adj. (above the nature or power of man) *plus qu'humain, qui est au delà de l'humanité.*

To **SUPERINDUCE**, v. a. (to lay upon, to cover, or draw over) *couvrir, mettre, vêtir, ou revêtir, étendre par dessus.* His speech not only confirms the other's, but superinduces a farther proof, *non seulement son discours confirme celui de l'autre, mais y ajoute même une nouvelle preuve, ou mais le revêt d'une nouvelle preuve.*

SUPERINDUCED, adj. (V. to superinduce) *couvert, mis, vêtu, revêtu.* A superinduced darkness, *des ténèbres qui couvrent la terre.*

SUPERINDUCTION, f. (from to superinduce) *l'action de couvrir, &c.*

SUPERINDUCTION (addition) *addition, f.* The general opinion is, that no one language is natural to mankind; because the knowledge which is natural to mankind would generally remain among men, notwithstanding the superinduction of any other particular tongue, *l'opinion générale est, qu'il n'y a point de langue qui soit naturelle à l'homme; parce qu'il resteroit parmi les hommes des traces d'une science qui lui seroit naturelle, quand même on y ajouteroit celle d'une autre langue.*

SUPER-INSTITUTION, f. (thus the lawyers call one institution upon another; as when one is admitted and instituted to a benefice upon a title, and another is admitted and instituted to it by the presentment of another) *institution double, f.*

To **SUPERINTEND**, v. a. (to oversee) *avoir la surintendance, ou l'inspection, surveiller.*

SUPERINTENDANCY, V. Superintendence.

SUPERINTENDENCE, or Superintendency, f. (the act of overseeing with authority) *surintendance, inspection, f.*

SUPERINTENDENT, f. (a chief overseer) *un surintendant, inspecteur, un surveillant.*

SUPERINTENDENT, adj. (that superintends or oversees) *qui gouverne, qui est au-dessus.*

SUPERIORITY, f. (a being superiour) *supériorité, prééminence, élévation, f.*

SUPERIOUR, adj. (that is above, upper) *supérieur, qui est au-dessus.* Their force was much superiour to ours, *leurs forces étoient beaucoup supérieures aux nôtres, leurs forces surpassaient beaucoup les nôtres.*

* **SUPERIOUR** (that is above another in authority, power, &c.) * *supérieur.* The superiour father (in a monastery) *le père supérieur.* The superiour mother, *la mère supérieure.*

SUPERIOUR, f. (one more excellent or dignified than another) *un supérieur, une supérieure.*

SUPERLATIVE, adj. (above the comparative, in grammar) *superlatif.* The superlative degree, *le degré superlatif.*

* **SUPERLATIVE** (very great, extraordinary) *fort grand, extraordinaire.*

SUPERLATIVELY, adv. (extraordinarily) *† superlativement, † au superlatif, ou au degré superlatif, extrêmement.*

SUPERLATIVENESS, f. (the state of being in the highest degree, supereminence) *excellence, f. état de ce qui est porté au suprême degré, m.*

SUPERLUCRATION, f. (clear gains) *profit, gain clair & net, m.*

* **SUPERNACULUM**, f. Ex. To drink supernaculum, *boire rubis sur l'ongle, ou la goutte sur l'ongle.*

SUP

SUPERNAL, adj. (that comes from above) *d'enhaut.*

D. SUPERNALLY, adv. (from above) *d'enhaut, par enhaut.*

SUPERNATURAL, adj. (that goes beyond nature's strength) *supernaturel.*

SUPERNATURALLY, adv. (in a manner above the course or power of nature) *supernaturellement, d'une manière supernaturelle.*

SUPERNUMERARY, adj. (above the limited number) *supernuméraire, ou supernuméraire.*

SUPERPURATION, f. (more purgation than enough) *purgation outrée, superpurgation, f.*

To **SUPERSCRIBE**, v. a. (to inscribe upon the top or outside) *écrire, mettre le dessus ou l'adresse, mettre la suscription.*

SUPERSCRIBED, adj. (V. to superscribe) *dont l'adresse, ou suscription est mise, ou écrite.*

SUPERSCRIBER, f. (one that superscribes) *celui ou celle qui écrit l'adresse, ou la suscription.*

SUPERSCRIBING, f. (from to superscribe) *l'action d'écrire le dessus, l'adresse, ou la suscription.*

SUPERScription, f. (that which is written on the top or outside) *suscription, f. dessus, m. ou adresse qu'on met à une lettre, f.*

To **SUPERSEDE**, v. a. (to stop, to forbear) *superséder à, surseoir.* To supersede an order, *superséder à un ordre, surseoir un ordre.*

To **SUPERSEDE** an officer of the army (to take his commission from him) *désappointer, ou démettre un officier, donner sa commission à un autre.*

SUPERSEDEAS, f. (in the sense of the law, is a writ to forbear the doing of that which otherwise ought to be done) *arrêt, m. ou lettres de surseance, f.*

SUPERSEDED, adj. (V. to supersede) *surfis, &c.*

SUPERSEDING, f. (from to supersede) *l'action de superséder à, &c.*

SUPERSESSON, f. (a stop put to the proceedings, a demurrer) *surseance, f.*

SUPERSTITION, f. (an idle and silly opinion, or scrupulousness in religion) *superstition, f.*

SUPERSTITIOUS, adj. (addicted to superstition) *superstitieux, où il y a de la superstition, ou qui a de la superstition.* A superstitious man, *un superstitieux, un bigote.* A superstitious woman, *une superstitieuse, une bigote.*

SUPERSTITIOUSLY, adv. (in a superstitious manner) *superstitieusement, avec superstition.*

To **SUPERSTRUCT**, v. a. (to build upon any thing) *bâter, fonder dessus.*

SUPERSTRUCTED, adj. (V. to superstruct) *bâti ou fondé dessus.*

SUPERSTRUCTION, or Superstructure, f. (an edifice raised on any thing) *édifice, m. tout ce qu'on élève sur quelques fondemens.*

To **SUPERVENE**, v. a. (to come unlooked for) *survenir, surprendre, prendre ou venir à l'improviste.*

SUPERVENIENT, adj. (added, additional) *ajouté, survenu.*

SUPERVENTION, f. (the act of supervening) *l'action de survenir, un accident imprévu, m.*

To **SUPERVISE**, v. a. (to oversee) *avoir l'inspection, la surintendance, ou la conduite d'une chose en chef, surveiller à.* He is to supervise the business, *il a l'inspection de cette affaire.*

To **SUPERVISE** (to revise, to examine) *revoir, examiner de nouveau.* To supervise a will, *voir si la volonté du testateur est bien exécutée, suivant la teneur & les termes du testament.*

SUPERVISED, adj. (V. to supervise) *revu, &c.*

SUPERVISING, f. (from to supervise) *l'action de revoir, d'examiner, &c.*

SUPERVISOR, f. (an overseer) *directeur,*

SUP

inspecteur en chef, surveillant, m. The supervisor of a will, *le directeur d'un testament.*

To **SUPERVIVE**, v. n. (to over-live, to out-live) *survivre.*

SUPINATION, f. (the act of lying with the face upwards) *posture de celui qui est couché sur le dos, supination, f.*

SUPINE, adj. (idle, careless) *oïsf, paresseux, négligent, nonchalant, mol, lâche.*

SUPINE (lying with the face upwards) *couché sur le dos.*

SUPINE, f. (a term of Latin grammar) *un supin.*

SUPINELY, adv. (carelessly) *négligemment, nonchalamment, en paresseux, sans se mettre en peine de rien, mollement.*

SUPINENESS, or Supinity, f. (stolt, negligence) *paresse, nonchalance, négligence, indifférence, fainéantise, mollesse, f.*

SUPPED (prétérit du verbe to sup) *V. To Sup.*

SUPPED UP, or off, *bu, avalé, humé.*

To **SUPPEDITATE**, v. a. (to find, to furnish) *fournir, donner, pourvoir.*

SUPPER, f. (the last meal of the day) *souper, ou soupé, m.* To bring in supper, *servir le soupé.* To eat a good supper, *faire un bon soupé, souper bien.* To go to supper, *aller souper.*

Supper-man, *celui qui est accoutumé à souper.* Supper-time, *tems de souper, m.*

The Lord's **SUPPER**, *la sainte cène, la cène du Seigneur, la communion.* To eat the Lord's supper, *participer au S. sacrement de la cène, à la communion.*

SUPPERLESS, adj. (wanting supper) *sans souper, qui n'a point soupé.*

SUPPING, f. (from to sup) *l'action de souper, &c.*

To **SUPPLANT**, v. a. (to trip up one's heels, to undermine) *supplanter, débusquer, * donner le croc en jambe, couper l'herbe sous le pied.*

SUPPLANTED, adj. (V. to supplant) *supplanté, &c.*

SUPPLANTER, f. (one that supplants or displaces) *supplantateur, m.*

SUPPLANTING, f. (from to supplant) *l'action de supplanter, &c.*

SUPPLE, adj. (soft, limber) *souple, qui plie aisément, flexible, maniable.*

* **SUPPLE** (pliant, complaisant) * *souple, humble, soumis, complaisant.*

To **SUPPLE**, v. a. (to make supple) *rendre souple.*

To **SUPPLE**, v. n. (to grow soft, to grow pliant) *devenir souple, être flexible ou maniable.*

SUPPLED, adj. (V. to supple) *devenu souple, rendu souple.*

SUPPLEMENT, f. (a complement) *supplément, m.* A supplement to the gazette, *un extraordinaire.*

SUPPLEMENTAL, or Supplementary, adj. (additional, supplying the place of what is wanting) *qui sert de supplément, qui supplée.*

SUPPLENESS, f. (the being supple) *souplesse, f. qualité de ce qui est souple, flexible, ou maniable.*

* **SUPPLENESS** (compliance, submission) * *souplesse, complaisance, soumission.*

SUPPLETORY, adj. (used to supply) *qui sert à réparer quelque imperfection, ou à s'appliquer à ce qui manque.*

SUPPLIANT, adj. (entreating, beseeching) *suppliant, qui supplie, qui demande humblement.*

SUPPLIANT, or Supplicant, f. (an humble petitioner) *un suppliant, une suppliante.* I am come an humble suppliant to you, *je viens vous faire une très-humble requête.*

To **SUPPLICATE**, v. n. (to petition humbly for a thing) *prier, supplier quelqu'un, faire requête, demander très-humblement & avec instance quelque chose à quelqu'un, implorer quelque chose de quelqu'un.*

SUPPLICATION, f. (petition humbly delivered)

livered) *supplication, prière, ou requête avec soumission, f.*

SUPPLIED, V. Supplied.

SUPPLY, f. (relict) secours, renfort, m. A supply of men or money, un secours ou un renfort d'hommes ou d'argent. To receive a supply of provisions, recevoir de nouvelles provisions.

TO SUPPLY, v. a. (to make up what is wanting) suppléer ce qui manque, ou suppléer à ce qui manque, ajouter, fournir ce qui manque.

TO SUPPLY (or fill up) one's place, occuper, ou remplir la place de quelqu'un.

TO SUPPLY (to furnish with) fournir, munir, pourvoir, donner. He appointed his workmen to supply the timber out of that forest, il commanda à ses ouvriers de prendre le bois dans cette forêt.

SUPPLIED, adj. (V. to supply) suppléé, &c.

SUPPLYING, f. (from to supply) l'action de suppléer, &c.

SUPPORT, f. (help, prop, protection) support, appui, soutien, m. aide, protection, f.

TO SUPPORT, v. a. (to bear up) supporter, porter, appuyer, soutenir, élever.

TO SUPPORT (to maintain) soutenir, tenir en état, maintenir.

TO SUPPORT (to help, to assist) assister, soutenir.

TO SUPPORT (to favour, to back) * supporter, soutenir, appuyer, favoriser. Support the truth, speak well of it, and you will find your advantage in it, prêtez-vous au vrai, parlez en avantageusement, & vous serez votre propre bien.

TO SUPPORT (to maintain, to feed) soutenir, sustenter, faire vivre. He supports himself by rapine and violence, il vit de rapine & d'extorsion.

SUPPORTABLE, adj. (tolerable to be endured) supportable, tolérable.

SUPPORTED, adj. (V. to support) supporté, appuyé, soutenu, &c.

SUPPORTER, f. (a protector) support, appui, soutien, protecteur, m.

SUPPORTER (a prop) appui, soutien, m. A supporter (or foot) of a table, colonne de table, f.

SUPPORTERS (images to bear up posts, &c. in buildings) atlantes, m.

SUPPORTERS (in heraldry) supports, m.

SUPPORTING, f. (from to support) l'action de supporter, &c.

SUPPOSABLE, adj. (that may be supposed) qui est à supposer.

SUPPOSABleness, f. (quality of what is supposable) qualité de ce qui est admissible, probabilité, vraisemblance, f.

SUPPOSAL, f. (position without proofs) une supposition, une conjecture.

TO SUPPOSE, v. a. (to put the case) supposer, présupposer, poser le cas, mettre en fait.

TO SUPPOSE (to produce a false thing instead of the true) supposer, produire pour vrai ce qui est faux.

TO SUPPOSE, v. a. (to think) penser, croire, s'imaginer.

SUPPOSED, adj. (V. to suppose) supposé, &c. It is to be supposed, il faut croire. His supposed (or pretended) father, son père putatif.

SUPPOSING, f. (from to suppose) l'action de supposer, &c.

SUPPOSITION, f. (case put, position laid down) supposition, proposition que l'on suppose, f.

SUPPOSITION (the putting one thing instead of another) supposition d'une chose fautive, f.

SUPPOSITIOUS, adj. (false) supposé, faux.

SUPPOSITORY, f. (a clyster, a remedy put up into the body to make it soluble) un suppositoire.

TO SUPPRESS, v. a. (to stifle, to stop)

TOME II.

supprimer, empêcher, ou faire cesser d'avoir cours, ou de paraître, étouffer.

TO SUPPRESS (or put down) an office, supprimer une charge, l'abolir, la casser.

SUPPRESSED, adj. (V. to suppress) supprimé, &c.

SUPPRESSING, or Suppression, f. (from to suppress) suppression, extinction, abolition, &c. f.

SUPPRESSOR, f. (one that suppresses) celui qui supprime.

TO SUPPURATE, v. n. (to run as a sore) suppurer, jeter du pus, jeter ou rendre de la matière.

TO SUPPURATE, v. a. (to generate pus or matter) former du pus.

SUPPURATION, f. (from to suppurate) suppuration, f.

SUPPURATIVE, adj. (generating matter) suppuratif, qui fait suppurer.

SUPPUTATION, f. (reckoning) supputation, f. compte, calcul, m.

TO SUPPUTE, v. a. (to reckon) supputer, faire une supputation, ou un compte, calculer, compter.

SUPPUTED, adj. (V. to suppute) supputé, compté, calculé.

SUPPUTING, f. (from to suppute) supputation, f. compte, calcul, m. ou l'action de supputer, &c.

SUPRALAPSARY, adj. (antecedent to the fall of man) qui a précédé la chute du premier homme, supralapsaire.

SUPREAM, V. Supreme.

SUPREMACY, f. (the king of England's supreme power in religious matters) suprématie, f.

SUPREMACY (highest place, highest authority) supériorité, f. premier rang, m.

SUPREME, adj. (highest in dignity) suprême, le plus haut, le plus éminent. The king our supreme governor, le roi notre souverain.

SUPREME, adv. (in the highest degree) au plus haut degré, au suprême degré.

SURANCE, V. Assurance.

SURANTLER, f. (of a deer's head) surandouiller de tête de cerf, m.

SURBATE, f. (a disease incident to horses) solbature, f.

TO SURBATE, v. a. Ex. To surbate a horse (to wound his feet) fouler un cheval.

SURBATED, adj. (V. to surbate) solbatu, foulé.

SURBATING, V. Surbate.

SURCEASE, f. (cessation, stop) cessation, f.

TO SURCEASE, v. a. (to give over) surseoir. Surcease from any farther trouble, laissez cela, ne vous mettez plus en peine, ou ne vous embarrassez plus de cela.

SURCEASED, adj. (V. to surcease) sursis, m.

SURCEASING, f. (from to surcease) surseance, l'action de surseoir, f.

SURCHARGE, f. (charge upon charge) surcharge, f.

TO SURCHARGE, v. a. (to overload) surcharger, charger trop.

SURCHARGED, adj. (overloaded) surchargé.

SURCHARGING, f. (from to surcharge) surcharge, f. l'action de surcharger.

SURCINGLE, f. (a parson's girdle) ceinture de ministre de l'église Anglique, f.

SURCINGLE (an upper girth with which the burden is bound upon a horse) surfaix, m.

SURCLE, f. (a shoot, a sucker) un rejeton.

SURCOAT, f. (an upper coat) un surtout.

SURD, adj. (a term used in the mathematics) sourd. A surd number, un nombre surd.

SURDITY, f. (dcafness) surdité, f.

SURE, adj. (assured, or certain, that knows for certain) sûr, assuré, certain, qui fait certainement. I am sure that — je suis sûr, je m'assure que —. We are sure of the victory, nous sommes

assurés de la victoire, la victoire nous est certaine ou assurée.

SURE (true, or undoubted) sûr, assuré, certain, indubitable.

SURE (infallible) sûr, inmanquable, infallible.

SURE (true, or faithful) sûr, vrai, fidèle.

SURE (safe) sûr, hors de danger, où il n'y a rien à craindre. A sure or good paymaster, un bon payeur, un homme qui paye bien, une bonne paye.

SURE (firm) sûr, ferme, solide. To play a sure game (or to go upon sure ground) jouer à jeu sûr, être sûr de son fait ou de sa partie.

To make sure of one (in order to have him on one's side) s'assurer de quelqu'un. To make sure of a thing (to seize it) s'emparer d'une chose, s'en saisir.

She is sure (or promised in marriage) elle est fiancée, elle est promise. P. Sure bind, sure find, P. la méfiance est la mère de sureté, P. abandon fait larion. Be sure you do it, or be sure to do it, ne manquez pas de le faire. Be sure not to — gardez-vous bien de —. Be sure not to take notice of it, gardez-vous bien d'en prendre connoissance, ne faites pas semblant de rien. He shall be sure to be laughed at, on ne manquera pas de se moquer de lui. As sure as I live, as sure as I am alive, aussi vrai que je vis. To be sure, as sure as can be, as sure as any thing, sure enough (or surely) assurément, sans doute, vraiment oui. Yes sure, assurément. No sure, bagatelle, cela n'est pas croyable.

SURE-FOOTED, adj. (that does not stumble) qui ne bronche pas, à qui la jambe ne mollit pas.

SURELY, adv. (certainly) surement, assurément, vraiment, certainement. Will he come? yes, surely: viendra-t-il? oui, sûrment, ou assurément.

SURELY (securely) surement, avec sureté, en sureté. To tread surely, marcher surement, ou à pas sûr.

SURENESS, f. (certainty) assurance, certitude, f.

SURETISHIP, f. (the being a surety) cautionnement, m.

SURETY, f. (bail) caution, f. répondant, m.

SURETY (evidence) sureté, f.

SURETY (hostage) otage, m.

SURFACE, f. (outside) surface, superficie, f.

SURFEIT, f. (an excess in eating and drinking, overcharging one's stomach) crapule, f. excès de manger & de boire, m. indigestion, f. To take a surfeit, avoir une indigestion.

*** SURFEIT (satiety) satiété, f. dégoût, m.**

SURFEIT-WATER, f. (water that cures surfeits) eau distillée avec des pavots, & autres herbes propres à guérir d'une indigestion.

To SURFEIT one's self, v. r. (to feed with meat and drink to satiety and sickness) surcharger la nature, s'attirer une indigestion, manger jusqu'à se rendre malade.

*** TO SURFEIT (satiate, or glut) one's self with a thing, * se fouler de quelque chose, s'en rassasier, en avoir du dégoût.**

SURFEITING, f. (from to surfeit) crapule, f. l'action de crapuler, &c.

SURFEITING, adj. (causing a surfeit) qui cause la satiété, ou le dégoût.

SURGE, f. (a billow, a wave of the sea) boule, lame de mer, f. une grosse vague.

TO SURGE, v. a. (to rise up in waves) s'élever, faire de grosses vagues.

SURGEON, f. (a contraction of chirurgion) un chirurgien.

SURGEONRY, or Surgery, f. (the act of curing by manual operation) chirurgie, f.

SURGY, adj. (rising in billows) enflé, qui élève ses vagues.

SURLILY, adv. (in a surly manner) fièrement, arrogantement, insolument.

SURLINESS, f. (a being surly) nature fière, orgueil, m. présomption, fierté, arrogance, insolence, f.

4 C

SURLIN,

S U R

SURLOIN, *f. Ex.* A furloin of beef, *une furlonge de bœuf.*

SURLY, *adj.* (proud, haughty, fierce, insolent) *fier, orgueilleux, arrogant, superbe, insolent.*

SURMISE, *f.* (a thought, or opinion) *pensée, imagination, opinion, f. soupçon, m.*

To **SURMISE**, *v. a. & n.* (to think, or imagine) *penfer, s'imaginer, se mettre quelque chose en tête, croire, soupçonner.*

SURMISED, *adj.* (V. to surmise) *imaginé, &c.*

SURMISING, *f.* (from to surmise) *pensée, imagination, f. soupçon, m. l'action de s'imaginer, &c.*

To **SURMOUNT**, *v. a.* (to excel, to raise above) *surmonter, surpasser, exceller.*

SURMOUNTABLE, *adj.* (conquerable) *qui peut être surmonté.*

SURMOUNTED, *adj.* (V. to surmount) *surmonté, surpassé.*

SURMOUNTING, *f.* (from to surmount) *l'action de surmonter, &c.*

SURNAME, *f.* (the name of one's family, or an epithet added to one's name or surname) *surnom, m.*

To **SURNAME**, *v. a.* (to give an epithet) *surnommer, donner un surnom, donner une épithète.*

SURNAMED, *adj.* (V. to surname) *sur-nommé.*

SURNAMING, *f.* (from to surname) *l'action de surnommer.*

To **SURPASS**, *v. a.* (to exceed, excel, or go beyond) *surpasser, passer, exceller, surmonter.*

To **SURPASS** one's self, *se surpasser soi-même, ou se surmonter.*

SURPASSABLE, *adj.* (which may be surpassed) *qu'on peut surpasser.*

SURPASSED, *adj.* (V. to surpass) *surpassé.*

SURPASSING, *f.* (from to surpass) *l'action de surpasser.*

SURPASSING, *adj.* (excellent, in a high degree) *éminent.*

SURPASSINGLY, *adv.* (eminently, in a high degree of excellence) *d'une manière extraordinaire, d'une manière qui surpasse, extraordinairement, éminemment.* He is surpassingly ingenious, *il a infiniment d'esprit.*

SURPLICE, *f.* (the white linen garment the priest wears over his clothes) *surplis, m.*

SURPLUS, or **Surplusage**, *f.* (overplus) *surplus, surcroît, m.* In surplusage, *par surcroît.*

SURPRISAL, or **Surprise**, *f.* (a sudden assault) *surprise, m.*

SURPRISE (astonishment) *surprise, f. étonnement, trouble, surfont, m.*

To **SURPRISE**, *v. a.* (to take unawares) *surprendre, prendre à l'improviste, prendre au dépourvu, ou à l'impourvu.*

To **SURPRISE** (to amaze) *surprendre, étonner.*

SURPRISED, *adj.* (V. to surprise) *surpris, &c.* I am surprised with an extraordinary business, *il m'est survenu une affaire extraordinaire.*

SURPRISING, *f.* (from to surprise) *l'action de surprendre, &c.*

SURPRISING, *adj.* (strange) *surprenant, étonnant, merveilleux, étrange, imprévu.*

SURPRISINGLY, *adv.* (in a manner that raises wonder) *avec surprise, ou d'une manière surprenante.*

* **SURQUEDRY**, *f.* (pride, superciliousness) *orgueil, m. fierté, arrogance, f.*

SUR-REJOINER, *f.* (a law-term; a second defence of the plaintiff's action, opposite to the defendant's rejoinder) *réponse aux dupliques, f.*

SURRENDER, *f.* (the act of yielding) *acte de résignation, m.* The surrender of a town, *la reddition d'une place.*

To **SURRENDER**, *v. a.* (to yield or give

S U R

up) *rendre, livrer.* To surrender (or lay down) one's place, *se démettre de sa charge.* To surrender one's self a prisoner, *se remettre prisonnier.*

To **SURRENDER**, *v. n.* (to yield) *se rendre, se livrer, se donner, se remettre.* To surrender one's self (as a trader that fails, and gives up all he has to his creditors upon oath) *faire distribution de ses biens, faire banqueroute.*

SURRENDERED, *adj.* (V. to surrender) *rendu, livré, &c.*

SURRENDERING, or **Surrendry**, *f.* (the act of yielding or giving up) *reddition, f. l'action de rendre, &c.*

SURREPTION, *f.* (the doing any thing by stealth) *subreption, surprise, f.*

SURREPTITIOUS, *adj.* (done by stealth) *qui se fait secrètement, à la dérobée, ou par surprise, subreptice, ou obreptice.*

SURREPTITIOUSLY, *adv.* (fraudulently, by stealth) *secrètement, à la dérobée, par surprise, subreptivement.* To get surreptitiously, *obtenir par surprise, surprendre.*

SURROGATE, *f.* (a deputy, a subdelegate) *un substitut, un subdélégué, celui qui exerce une charge pour un autre, principalement dans les affaires ecclésiastiques.*

SURROGATE, *adj.* (V. to surrogate) *subrogé, substitué.*

To **SURROGATE**, *v. a.* (to put in the place of another) *subroger, substituer, mettre ou établir en la place d'un autre.*

SURROGATING, or **Surrogation**, *f.* (from to surrogate) *l'action de mettre, ou de substituer quelqu'un à la place d'un autre.*

To **SURROUND**, *v. a.* (to encompass) *environner, entourer.*

SURROUNDED, *adj.* (V. to surround) *environné, entouré.*

SURROUNDING, *f.* (from to surround) *l'action d'entourer, ou d'environner.*

SURSENGLE, *V. Surcinghe.*

SURSISE, *f.* (a word properly used in the castle of Dover for a penalty) *amende, f.*

SURTOUT, *f.* (a great coat) *un surtout.*

To **SURVENE**, *V. To Supervene.*

SURVEY, *f.* (a general view) *vue, f.* He writ a survey (or description) of the country, *il a fait une description générale du pays.*

SURVEY, or **Surveying** (measuring of land) *arpentage, mesurage d'une terre, m.* To take a survey (or draught) of one's lands, *prendre, ou lever un plan de ses terres.*

To **SURVEY**, *v. a.* (to view or look about) *regarder de toutes parts, jeter les yeux de tous côtés, répandre ou promener sa vue tout à l'entour, avoir la vue sur.*

To **SURVEY** (to measure land) *arpenter la terre.*

To **SURVEY** (to oversee) *avoir l'intendance, ou l'inspection de, surveiller à.*

SURVEYED, *adj.* (V. to survey) *regardé, &c.*

SURVEYER, *V. Surveyor.*

SURVEYING, *f.* (from to survey) *l'action de regarder, &c.*

SURVEYING (measuring of land) *arpentage, m. ou l'action d'arpenter.*

SURVEYOR, *f.* (an overseer) *intendant, m.* A surveyor of the king's high-ways, *voyer, m.*

SURVEYOR (architect, or master-builder) *un architecte.*

SURVEYOR (a measurer of land) *un arpenteur.*

SURVEYORSHIP, *f.* (the office of a surveyor) *l'office ou la qualité d'intendant, &c.*

SURVIVAL, *f.* (surviving) *l'action de survivre.*

SURVIVANCE, *f.* (an outliving of one) *survie, f.*

To **SURVIVE**, *v. a.* (to outlive) *survivre à, vivre plus long tems qu'un autre.*

SURVIVED, *adj.* (V. to survive) *à qui on a survécu.*

S U S

SURVIVER, *f.* (the longest liver) *survivant, m.*

SURVIVERSHIP, *f.* (the state of outliving another) *survivance, f.*

SURVIVING, *f.* (from to survive) *l'action de survivre.*

SURVIVOR, *V. Survivor.*

SUSCEPTIBLE, or **Susceptive**, *adj.* (apt to take impression) *susceptible.*

SUSCEPTION, *f.* (the act of taking any thing) *susception, f.* The susception of holy orders, *susception des ordres sacrés, f.*

To **SUSCITATE**, *v. a.* (to raise) *susciter, exciter, faire naître.*

SUSCITATED, *adj.* (V. to suscite) *suscité, &c.*

SUSCITATING, or **Suscitation**, *f.* (the act of raising or exciting) *suscitation, f. action de susciter, &c.*

SUSKIN, *f.* (a sort of old coin) *sorte d'ancienne monnaie.*

To **SUSPECT**, *v. a.* (to fear, or mistrust) *soupçonner, avoir du soupçon, se défier.* To suspect one's own strength, *se défier de ses propres forces.*

To **SUSPECT** (to surmise or think) *soupçonner, croire, s'imaginer, penser.*

SUSPECT, or **Suspected**, *adj.* (V. to suspect) *soupçonné, suspect, dont on se défie, dont on a du soupçon.*

SUSPECTFUL, *adj.* (distrustful) *suspenseux, défiant, enclin à soupçonner.*

SUSPECTING, *f.* (V. to suspect) *l'action de soupçonner, ou d'avoir du soupçon, &c.*

SUSPENSE, *V. Suspense.*

To **SUSPEND**, *v. a.* (to hang up) *suspendre, attacher par en haut, élever en l'air.* To suspend any thing in a church or temple, *appender quelque chose dans une église ou dans un temple.*

* To **SUSPEND** (to keep in suspense or doubt) *suspendre, tenir en suspens.*

* To **SUSPEND** (to defer, delay, or stop) *suspendre, surseoir, différer, cesser, discontinuer.*

* To **SUSPEND** one from his office (to forbid him the function of it) *suspendre quelqu'un de son office.*

SUSPENDED, *adj.* (V. to suspend) *suspendu, &c.*

SUSPENDING, *f.* (from to suspend) *suspension, f. l'action de suspendre, &c.*

SUSPENSE, *f.* (doubt) *suspens, m. incertitude, f.* To be in suspense, *être en suspens, balancer, être irresolu, ne savoir à quoi se déterminer.*

SUSPENSION, *f.* (the being suspended from one's office) *suspens, ou suspension, interdiction, f.*

SUSPENSORY, *f.* (a sort of truss) *suspensoire, f. bandage, m.*

SUSPICABLE, *adj.* (liable to suspicion) *suspect, qui cause du soupçon, ou de la défiance.*

SUSPICION, *f.* (jealousy or distrust) *soupgen, m. défiance, suspicion, f.* To entertain a suspicion of one, *prendre des soupçons de quelqu'un, le soupçonner.*

SUSPICIOUS, *adj.* (suspectable) *suspect, dont on a soupçon, qui cause de la défiance.*

SUSPICIOUS (jealous, distrustful) *soupgonneux, enclin à soupçonner, défiant.*

SUSPICIOUSLY, *adv.* (with suspicion) *d'une manière suspecte.*

SUSPICIOUSNESS, *V. Suspicion.*

SUSPIRAL, *f.* (a breathing-hole) *souspirail, m.*

SUSPIRATION, *f.* (a sigh) *soupir, m.*

To **SUSPIRE**, *v. n.* (to sigh, to begin to breathe) *soupirer, respirer.*

To **SUSTAIN**, *v. a.* (to give strength, to maintain or feed) *soutenir, sustenter, donner de la force, entretenir, nourrir.*

To **SUSTAIN** (to support or bear up) *soutenir, app. yer.*

S W A

To **SUSTAIN** (to suffer) *soutenir, souffrir, supporter*. To sustain a loss, *faire une perte*.
SUSTAINABLE, adj. (that may be sustained) *soutenable, qu'on peut soutenir*.
SUSTAINED, adj. (V. to sustain) *soutenu, &c.*

SUSTAINER, f. (one that sustains or supports) *celui ou celle qui supporte, qui soutient, ou qui souffre*.

SUSTAINING, f. (from to sustain) *l'action de soutenir, &c.*

SUSTENANCE, or **D** † **Sustentation**, f. (food or nourishment) *nourriture, subsistance, entretien, entretènement, m.*

SUTE, &c. V. **Suit**, &c.

SUTLER, f. (one that follows an army to sell vitables) *un vivandier*.

SUTLE-WEIGHT, f. *le poids net & pur des denrées, sans y comprendre les enveloppes, comme boîtes, tonneau, barils, &c.*

SUTURE, f. (a seam, a manner of sewing up wounds) *suture, couture, f.* The coronal suture, *suture coronale, suture extérieure du crâne, f.*

S W

SWAB, f. (a kind of mop to clean floors) *espèce d'écouvillon ou de torcheon pour nettoyer les chambres*.

To **SWAB**, v. a. (pret. & part. swabbed; to clean with a mop) *écouvillonner*.

SWABBER, f. (the drudge of a ship) *mousse, ou page de vaisseau, m.*

SWAD, f. (a word used in the North for a peascod-shell) *coque ou coque de pois, f.*

To **SWADDEL**, v. a. (to cudgel one) *battre quelqu'un, le battre à coups de bâton, le bâtonner*.

To **SWADDLE**, &c. V. To **Swathe**, &c.

SWADDLED, adj. (cudgelled) *battu à coups de bâton, bâtonné*.

SWADDLING, f. & adj. V. **Swathing**.

To **SWAG**, or **Swag down**, v. a. (pret. & part. swagged; to sink) *s'effondrer, s'affaisser, s'abaisser, faire tomber, faire descendre*.

To **SWAG**, v. n. (to sink down by its weight) *s'effondrer, s'abaisser, s'affaisser, s'abattre, plier, se laisser tomber*. His belly swags (or hangs down) *son ventre s'abaisse à force de grossir*. To let one's limbs swag, *laisser aller son corps*. An arrow that swags, V. To **Wabble**.

SWAG-BELLY, f. (a fat big belly) *gros ventre, grosse panse, un gros parfu*.

To **SWAGE**, &c. V. To **Alf wage**, &c.

To **SWAGGER**, v. n. (to crack, boast, or hector) *se vanter, se glorifier, † bavarder, faire le glorieux, le faux-brave, ou le fanfaron, faire le redomont, faire des redomontades*.

SWAGGER-HUFF, or **Swaggerer**, f. (a haughty, turbulent, noisy fellow) *un glorieux, un redomont, un faux-brave*.

SWAGGERING, f. (from to swagger) *fausse bravoure, fanfaronnade, redomontade, f.*

SWAGGING, adj. (from to swag) *Ex. A swagging breast, une tetaisse, un gros tetton qui pend*.

SWAGGY, adj. (dependent by its weight pendant, qui pend)

SWAIN, f. (a country swain, a clown) *un paysan*.

SWAIN (a shepherd-swain) *un berger*.

BOAT-SWAIN, V. **Boatswain** sous **Boat**.

SWAINMOT, or **Swanimote**, f. (a court incident to a forest) *cour qui regarde les affaires d'une forêt, f.*

SWAITH, or **Swathe**, f. (the swathing or swaddling cloth of a child) *maillot, langes d'un enfant, m.*

To **SWALE**, V. To **Sweal**.

SWALLOW, f. (a bird of passage) *Biron-dell, f.* The sea-swallow (a flying fish) *l'hirondelle de mer, f.*

SWALLOW (a gulf) *un gouffre*. * † A

S W A

large swallow (or throat) *une belle avaloire, un grand gosier*. To drink a glass of wine at one swallow, *sabler un verre de vin, le boire tout d'un trait*.

SWALLOW-TAIL, f. (in fortification) *queue d'aronde, f.*

To **SWALLOW**, v. a. (to swallow down) *avaler, † goher*. P. He has swallowed a spider (or played the bankrupt) *il a fait banqueroute, il a fait faillite*. * He will never swallow this opinion, *il ne s'accommodera jamais de cette opinion*. † To swallow one's words, *se rétracter, se dédire*.

To **SWALLOW UP** (to devour, to destroy) *engloutir, absorber*.

SWALLOWED, adj. (V. to swallow) *avalé*.

SWALLOWING, f. (from to swallow) *l'action d'avaler, &c.*

SWAM (présent du verbe to swim) V. To **Swim**.

SWAMP, or **Swomp**, f. (marshy ground, a bog, a fen) *marécage, m. terre marécageuse, f.*

SWAMPY, adj. (boggy, fenny) *marécageux*.

SWAN, f. (a sort of bird) *un cygne*. A wild swan, *un pélican*.

SWAN-SKIN, f. (a kind of soft flannel) *sorte de flanelle fine & serrée*.

SWANIMOTE, V. **Swanimote**.

† **SWAP**, adv. (hastily, with hasty violence) *à la hâte, avec précipitation*.

To **SWAP**, V. To **Swap**.

SWARD, f. (the rind of bacon) *couenne, ou coque de lard, f.*

SWARD, or **Green Sward** (the surface of the earth) *la surface verte de la terre*. A level sward, *une pelouse*.

SWARE, (pret. of to swear) V. To **Swear**.

SWARM, f. (a great body or number of bees) *un essaim ou essaim d'abeilles, jet de mouches à miel, m.*

* **SWARM** (a great number) *fourmillière, multitude, f. grand nombre, m.* A swarm of ants, *une fourmillière*. A swarm of lice, *une fourmillière de poux*. * A swarm of people, * *une fourmillière de gens, une foule, une multitude*.

To **SWARM**, v. n. (as bees do) *essaimer, faire un essaim ou essaim*.

* To **SWARM** (to be full of) * *fourmiller, être plein, abonder*. * The streets swarmed with people, *les rues étoient toutes fourmillantes, ou fourmilloient de monde*. To swarm up a tree or a rope, *grimper sur un arbre, ou sur une corde*.

SWART, or **Swarth**, adj. (black, darkly brown, tawny) *noir, basané, brulé, bûlé*.

To **SWART**, v. a. (to blacken, to dusk) *noircir, obscurcir*.

SWARTHINESS, f. (swarthy complexion) *teint basané, brulé, ou bûlé, m.*

SWARTHISH, adj. (a little swarthy) *un peu basané*.

SWARTHY, adj. (sun-burnt, tawny, blackish) *basané, bûlé, brulé, ou noirci par le soleil*.

SWASH, f. (a great spout of water) *grand réjaillissement d'eau, m.*

To **SWASH**, v. a. (to make fly about) *faire sauter, faire réjaillir*.

To **SWASH** (to make a noise with swords) *ferrailler*.

† **SWASH-BUCKLER**, or **Swasher**, f. (a hectoring blade) *un fanfaron, un faux-brave, un fier à bras, un redomont, † un avaleur de barrettes ferrées*.

SWATH, f. (a band, a fillet) *une bande, un rang*. A swath of grass, barley, &c. *un rang d'herbe coupée, d'orge, & choses semblables*.

To **SWATHE**, v. a. (to wrap up in swathing-clothes) *emmailloter, mettre dans le maillot, envelopper de linges*.

SWATHED, adj. (V. to swathe) *emmailloté, mis au maillot*.

S W E

SWATHING, f. (from to swathe) *l'action d'emmailloter*.

SWATHING, adj. *Ex. Swathing-clothes, maillot, langes, m. couches, f.* A swathing-band, *bande de maillot, f.*

SWAY, f. (power, rule, command) *pouvoir, gouvernement, empire, m. domination, autorité, f.*

SWAY (influence, direction) *la force, le cours, l'influence, f.*

To **SWAY**, v. n. (to bear sway, to rule, to have an influence) *dominer, régner, commander, avoir du pouvoir, ou de l'autorité, gouverner, être le maître, avoir un empire absolu*. To sway with one, *avoir du pouvoir sur quelqu'un*.

To **SWAY**, v. a. (to govern) *gouverner, conduire, commander*. To sway the sceptre, *porter le sceptre, avoir le sceptre en main*.

SWAYED, adj. (V. to sway) *gouverné, &c.*

To **SWEAL**, v. n. (to melt away) *se fondre*.

The candle sweals, *la chandelle se fond*.

SWEAP, V. **Swipe**.

To **SWEAR**, v. n. & a. (pret. swore, part. sworn; to affirm, confirm, or promise with an oath) *jurer, affirmer, assurer, confirmer, ou promettre par serment*. To swear friends together, *jurer amitié ensemble*. To swear (or vow) one's ruin, *jurer la perte, ou la ruine d'une personne, faire vœu de la perdre, faire une sorte de résolution de la ruiner*.

To **SWEAR** (to curse, to blaspheme) *jurer, faire des sermens ou des jurmens, blasphémer*. P. He swears like a tinker, *P. il jure comme un charrier*.

To **SWEAR** one (to give or tender him the oaths) *faire jurer quelqu'un, lui déférer le serment, lui faire prêter serment*. To swear one to secrecy or privacy, *faire jurer quelqu'un d'être secret*.

To **SWEAR AGAINST** (to give evidence upon oath) *déposer avec serment contre quelqu'un*.

SWEARER, f. (one addicted to profane swearing) *un jurcur, une jurcuse*.

SWEARING, f. (from to swear) *jurement, m. ou l'action de jurer*.

SWEAT, f. (the matter evacuated at the pores by heat or labour) *sueur, eau, f.* To cause or promote sweat, *faire suer, provoquer les sueurs*. I am all in a sweat, *je suis tout en eau*.

To **SWEAT**, v. n. & a. (to cast out drops of water through the pores of one's body) *suer*. To sweat blood and water, *suer sang & eau*. He sweats for fear, *il sue de peur, † il a la sueur*. To sweat for the pox, *suer la vérole, suer*.

To **SWEAT** (to cause sweat) *faire suer*. To sweat out a distemper, *guérir d'une maladie à force de suer*.

SWEATED OUT, adj. (V. to sweat) *chassé par la sueur*.

SWEATER, f. (that sweats) *qui est sujet à suer*.

SWEATING, f. (from to sweat) *sueur, f. ou l'action de suer*.

SWEATY, adj. (covered with sweat) *suant, tout en eau, tout en sueur*.

SWEDEN, f. (one of the northern kingdoms of Europe) *Suède, f.*

SWEEP, f. (the act of sweeping) *l'action de balayer, d'emporter avec violence, ou de détruire*.

SWEEP (the compass of any violent or continued motion) *l'étendue d'un mouvement violent ou continu, f.*

* **SWEEP** (violent destruction) *déstruction, f. ravage, m.*

To **SWEEP**, v. n. (pret. & part. swept; to drive away with a broom) *balayer, nettoyer avec un balai*. To sweep the chimney, *ramoner la cheminée*. P. Sweep before your own door (meddle with your own business) *ne vous mêlez pas de vos affaires*.

To **SWEEP AWAY**, or **Sweep stakes** (to take away

S W E

away with violence) *rafter, faire rafter, enlever, ou emporter tout avec violence.*

TO SWEEP AWAY (to destroy) *ravager, détruire.*

SWEEPER, f. (one that sweeps) *balayeur, balayeuse, celui ou celle qui balaye.* A chimney-sweeper, un ramonneur de cheminée.

SWEEPING, f. (from to sweep) *l'action de balayer, &c.*

SWEEPINGS, pl. (filth or dust swept out) *les balayures, f.* A goldsmith's sweepings, *les bavures d'un orfèvre, f.*

SWEEPNET, f. (a fishing net) *épervier, m.*

SWEEPSTAKE, f. (a man that wins all) *celui qui enlève tout ce qui est sur le jeu, celui qui gagne tout ce qui est sur le jeu.*

SWEET, adj. (pleasant to the taste) *doux, doux au goût.* Sweet, or sweetened with sugar, *sucré, ou doux.* To have a sweet tooth (to love sweet things) *aimer les douceurs, aimer les choses douces, être friand, aimer les friandises.*

SWEET (agreeable to the smell) *doux, agréable à l'odorat, odorant ou odoriférant, qui sent bon.* A sweet breath, *une haleine douce.* A sweet perfume, *un doux parfum.* A very sweet flower, *une fleur qui sent fort bon.*

SWEET (pleasing, agreeable) *doux.* A sweet look, *un doux regard.* A sweet smile, *un doux souris.* To be sweet (to look, sweet or amorously) upon a woman, *faire les yeux doux à une femme.* Revenge is sweet, *la vengeance est une chose douce.* Life is sweet when one wants for nothing, *la vie est douce quand on ne manque de rien.* * To use sweet (or flattering) expressions to the fair ladies, *conter des douceurs, ou dire des douceurs aux belles, leur conter fleurettes, les cajoler.*

* SWEET (kind or good) nature or temper, *un naturel doux, un bon naturel, une humeur douce, traitable ou affable, douceur, f.* She is of a mighty sweet temper, *elle a une grande douceur.*

* SWEET (pretty) *joli, beau, mignon, gentil.*

A sweet child, *un bel enfant, un joli enfant.*

* † You made a sweet business on't (ironically spoken) *vous avez fait-là une belle affaire.* * A sweet style (a free, easy style) *un style doux, un style aisé & coulant, un beau style.*

SWEET (that does not sink, that has no ill smell) *qui ne sent ou qui ne put pas, qui ne sent point mauvais, qui n'a point de mauvaise senteur.* Sweat meat, *viande qui ne sent pas, ou qui ne put pas.* A sweet man or woman, *un homme ou une femme qui n'a point de mauvaise senteur.* To keep one's self sweet and clean, *se tenir propre, avoir toujours du linge blanc.*

SWEET-BAG, f. (a small bag perfumed to put amongst linen) *un coussinet de senteur.*

SWEET-BREAD, f. the pancreas of a calf) *ris de veau, m.*

SWEET-BRIAR, f. (a fragrant shrub) *églantier odoriférant, m.*

SWEET-HEART, f. (a lover or mistress) *un amant, un galant, † un amoureux, un maître.*

SWEET-MEAT, f. (delicacies made of fruits prepared with sugar) *des confitures, f.* Dry sweet-meats, *des confitures sèches, f.* Liquid sweet-meats, *des confitures liquides, f.*

SWEET-NATURED, adj. (of a sweet temper) *doux, d'un naturel doux.*

SWEET-SCENTED, adj. (perfumed) *parfumé.*

SWEET-SMELLING, adj. that emits an agreeable smell) *odorant, odoriférant, qui sent bon, qui a une bonne odeur.*

SWEET, f. (pleasure, comfort) *douceur, f. plaisir, bien, m.* The sweets of peace, *les douceurs de la paix, f.* P. No sweet without some sweat, *P. nul bien sans peine.*

SWEET (perfume) *odeur, f. parfum, m.*

SWEET (a word of endearment) *mon cœur, mon amour.*

S W I

SWEET-WILLIAM, or Sweet-willow, f. (a species of gilliflower) *œillets de poëse, m.*

TO SWEETEN, v. a. (to make sweet) *adoucir, rendre doux.* To sweeten with sugar, *adoucir avec du sucre, sucrer.* To sweeten an expression, *adoucir une expression.*

* TO SWEETEN (to soften, to alleviate)

* *adoucir, alléger, soulager, rendre moins fâcheux.* To sweeten one's anger, *adoucir, calmer, apaiser la colère de quelqu'un.*

SWEETENED, adj. (V. to sweeten) *adouci, sucré, &c.*

SWEETENER, f. (one that sweetens; in a proper and figurative sense) *celui ou celle qui adoucit.*

SWEETENER (a decoy amongst gamesters) *un embaucheur, un enjoleur.*

SWEETENING, f. (from to sweeten) *l'action d'adoucir, &c.*

SWEETING, f. (a sort of apple) *pomme S. Jean, f.*

† SWEETING (a sweet-heart, a lover) *amant, galant, m.*

SWEETISH, adj. (somewhat sweet) *douceâtre.*

SWEETLY, adv. (pleasantly) *doucement, d'une manière douce, agréablement.*

SWEETNESS, f. (the quality of being sweet) *douceur, f.*

SWEETS, v. Sweet, f.

SWELL, f. Ex. The swell of the sea, *les boules, ou les vagues de la mer, f.*

TO SWELL, v. a. (pret. swelled, part. swollen; to puff, to fill up) *enfler, bouffir, remplir, gonfler.*

TO SWELL, or Swell up (to increase, to make bigger) *enfler, grossir, augmenter.* The rain has swelled up the river, *la pluie a enflé, ou grossi la rivière.* To swell up a volume, *grossir un volume, enfler le cahier.*

TO SWELL, v. n. (in a proper and figurative sense) *enfler, s'enfler, se gonfler, être bouffi.*

* A book that swells too much, *un livre qui grossit trop.* The river swells, *la rivière enfle ou s'enfle.* * His philosophical discourses are now swelled almost to the bulk of his orations, *ses traités de philosophie sont déjà un volume presque aussi gros que ses oraisons.*

TO SWELL (to be exasperated, to be inflamed with anger) *être irrité, être enflammé de colère.*

TO SWELL (to be elated with pride) *être bouffi d'orgueil.*

TO SWELL OUT (as a wall does) *pousser en dehors.*

SWELLED, adj. (V. to swell) *enflé, &c.*

SWELLING, f. (from to swell) *l'action d'enfler, &c.*

SWELLING (tumor) *enfure, tumeur, bourse, f.*

A swelling in the groin, *poulain, m.*

TO SWELTER, v. n. (to parch or dry up with heat) *étouffer, étouffer de chaleur.*

SWELTRING, or Sweltry, adj. (suffocating with heat) *étouffant, qui étouffe.* A sweltry heat, or sweltry weather, *chaleur étouffante, f.*

SWEPEAGE, f. (the crop of hay got in a meadow) *la récolte de foin qu'on a fait dans un pré.*

SWEPE, V. Swepeage & Swipe.

SWEPT, adj. (V. to sweep) *balayé, &c.*

SWERD, V. Sward.

TO SWERVE, v. n. (to go from, to deviate from) *déjoindre, s'éloigner, s'écarter.*

SWERVING, f. (from to swerve) *l'action de se détourner, de s'éloigner, ou de s'écarter.*

SWIFT, adj. (quick, nimble, fleet, rapid) *vire, léger, prompt, rapide, roide.* A swift horse, *un cheval vite, ou léger à la course.* A swift river, *une rivière rapide, qui coule avec vitesse, ou avec rapidité.* To go a swift pace, *aller bon pas, aller vite, hâter le pas.*

SWIFT, f. (a bird like a swallow) *un martin.*

S W I

SWIFT (the current of a stream) *le courant d'une rivière ou d'un fleuve.*

SWIFTLY, adv. (rapidly, with velocity) *vite, vitemment, rapidement, avec vitesse, avec rapidité.*

SWIFTNESS, f. (speed, nimbleness, velocity) *vitesse, célérité, rapidité, roideur, f.*

TO SWIG, v. a. (to drink by large draughts) *boire à longs traits, sucer jusqu'au fond, avaler quantité de liqueur.*

SWILL, f. (hog's wash) *lavure qu'on donne aux cochons, f.*

TO SWILL, v. a. (to gulp, to swallow down) *avaler, gober.*

TO SWILL, v. n. (to drink hard and greedily) *boire à grands traits, boire comme un cochon, boire avec avidité, ivroquer.*

SWILLER, or Swill-bowl, f. (a drunkard) *un goinfre, un ivrogne, qui avale à grands traits la boisson.*

SWILLING, adj. (drunken) *ivrogne, qui s'adonne à la crapule, ou à l'ivrognerie.*

SWILLING, f. (from to swill) *crapule, ivrognerie, f.*

TO SWIM, v. n. (pret. & part. swam, swum, or swum; to float on the water) *nager.*

TO SWIM (to be dizzy) *Ex. My head swims (I have a swimming in my head) j'ai des vertiges, ou la tête me tourne.*

TO SWIM (to move progressively in the water by the motion of the limbs) *nager, aller à la nage.* To swim away, *se sauver à la nage.* To swim over a river, *passer une rivière à la nage, ou à nage.*

TO SWIM (to be floated) *flûnager.* Oil swims on the top of all other liquors, *l'huile flûnage sur toutes les autres liqueurs.* A liquor that swims over, *une liqueur qui flûnage.*

SWIM, or Swim-bladder, f. (the bladder of fishes) *vesse de poisson.*

SWIMMER, f. (one who swims) *un nageur, une nageuse.*

SWIMMING, f. (from to swim) *nage, l'action de nager, f.* To have one's life by swimming, *se sauver à la nage, ou à nage.* A swimming-place, *un baignoir.*

A SWIMMING (or dizziness) of the head, *vertige, tournoyement de tête, m.*

* SWIMMINGLY, adv. (very well, with success, easily) *fort bien, avec succès, aisément, en se jouant.*

SWINE, f. (a hog, a pig) *cochon, porc, porcelet, m.* Sea-swine, *marsoin, ou cochon de mer, m.* Wild-swine, *un sanglier.* Swine-like, *en cochon, à la manière des cochons.*

SWINE-BREAD, f. (truffle) *truffe, ou truffe, f.*

SWINE-CRESSSES, f. (a plant) *corne de cerf, f.*

SWINE-GRASS, f. (a plant) *renouée, ou centinade, f.*

SWINE-HERD, f. (a keeper of swine) *porcher, m. porcère, f.*

SWINE-PIPE, f. (a bird of the thrush kind) *espèce de sanfonnet.*

SWINE-POX, f. (a sort of measles) *espèce de rougeole qui vient aux enfants, f.*

SWING, or Swinge, f. (a sort of sport with a loose rope) *escarpolette, brandilloire, f. ou jeu de l'escarpolette, m.*

SWING (a jerk) *secousse, f.* To give one a swing, *pousser quelqu'un.*

SWING (course, unrestrained liberty, or tendency) *cours, penchant, m. propension, inclination, f.* To follow the swing of one's genius, *s'abandonner, se livrer à son génie.* * † Let him take his swing, *qu'il s'en donne au cœur joie.*

A SWING (to swing withal) *brandilloire, f.*

* † He may have a swing (or be hanged) for it, *il pourroit bien lui en coûter la corde.*

SWING-GATE, f. (a gate that goes to and fro) *bascule, f.*

SWING-WHEEL, f. (the wheel that gives motion

motion to the pendulum) *la roue qui fait aller le pendule.*

To SWING, v. a. & n. (pret. & part. swung or swung; to make to play loosely on a string) *balancer, brandiller, ou se brandiller.*

To SWING ABOUT (to whirl round) *tourner, ou faire tourner, tourner.*

To SWINGE, or Swinge off, v. a. (to whip, to bang, to mail) *fouetter, fesser, étriller, battre, bouter de la belle manière, maltraiter de coups ou de paroles.*

SWINGED OFF, adj. (V. to swinge) *fouetté, fessé, &c.*

SWINGER, f. (one who swings) *celui ou celle qui balance, ou qui brandille.*

SWINGER (a thing very great) *ce mot se dit de certains objets qui sont d'une grandeur, ou d'une grosseur extraordinaire dans leur genre.*

* SWINGING, f. (from to swing) *brandillement, m. ou l'action de brandiller.*

SWINGING, or Swinging off (from to swinge) *l'action de fouetter, de fesser, &c.*

SWINGING, adj. (great, huge) *grand, fort grand, ou fort gros.*

SWINGINGLY, adv. (vastly, greatly) *fort grandement.*

SWINGLE-STAFF, f. (a staff to beat flax with) *sorte de bâton avec quoi on bat le lin.*

SWINISH, adj. (befitting swine, gross, brutal) *de porc, de pourceau, grossier, brutal.*

* † SWINK, f. (labour) *travail, labeur, m.*

To SWINK, v. n. (to labour, to toil) *travailler, se tourmenter, se fatiguer.*

† SWINKER, f. (one who labours) *celui qui travaille, un ouvrier.*

SWIPE, f. (an instrument with cross beams to draw water, &c.) *une basteule.*

SWITCH, f. (a small flexible twig) *une bouffine.*

To SWITCH, v. a. (to lash, to jerk with a switch) *donner des coups de bouffine.*

SWIVEL, f. (a ring) *un anneau, un porte-mouqueton.*

SWOBBER, V. Swabber.

SWOLING, f. Ex. A swoling land (as much as one plough can till in a year) *avant de terre qu'une charrue en peut labourer dans un an.*

SWOLLEN, or Swoln, adj. (V. to swell) *enflé, &c.* * Swoln style, *style ampoulé, ou enflé, m.*

SWOM (prétérit du verbe to swim) V. To Swim.

SWOON, f. (a fainting fit) *évanouissement, m. pâmoison, défaillance, f.*

To SWOON AWAY, v. n. (to faint) *s'évanouir, tomber en défaillance, en foiblesse, ou en pâmoison.*

SWOONING AWAY, f. (from to swoon away) *évanouissement, m. pâmoison, défaillance, ou foiblesse, syncope, f.*

SWOOP, &c. V. Soop, &c.

To SWOOP, v. a. (to catch up as a bird of prey does with his claws) *enlever avec les griffes.*

To SWOP, v. a. (to change) *troquer, chan-*

ger.

To SWOP, V. To Swoop.

SWOPPING, f. (from to swop) *troc, m. l'action de troquer, ou de changer.*

SWORD, f. (a known weapon) *épée, f. ser, m.*

A little or short sword, *une petite, une courte épée, un couteau.* To wear a sword, *porter l'épée.* Sword-cutler, *un fourbisseur.* To fight with swords, *se battre à l'épée.* To put all to the sword, *passer tout au fil de l'épée.* To put all to fire and sword, *mettre tout à feu & à sang.* By dint of sword, *à la pointe de l'épée.* * He is as good as the pen as the sword, *c'est une bonne plume & une bonne épée.* To make one's way through swords and flames, *se faire, ou s'ouvrir un chemin à travers les épées (ou le fer) & les flammes, percer ou traverser du fer & des*

flammet. The king's sword bearer, *celui qui porte l'épée royale devant sa majesté.*

SWORD-FISH, f. (a large fish) *l'empereur, m.*

SWORD-GRASS, f. (a kind of sedge, gladder) *glayeur, m.*

SWORD-KNOT, f. (a ribband tied to the hilt of the sword) *un nœud d'épée.*

SWORD-LAW, f. (violence, the law by which all is yielded to the stronger) *la loi du plus fort.*

SWORD-MAN, f. (a soldier, a fighting man) *un homme d'épée.*

SWORD PLAYER, f. (a gladiator, one who exhibits in public his skill at weapons) *un gladiateur.*

SWORDED, adj. (girt with a sword) *ceint d'une épée, qui porte l'épée.*

SWORDER, f. (a cut-throat, a soldier; in contempt) *un spadassin, un breteur.*

SWORE (prétérit du verbe to swear) V. To Swear.

SWORN, adj. (V. to swear) *qui a prêté serment, juré, &c.* He was sworn a privy counsellor, *il prêta le serment en qualité de conseiller du roi.*

SWUM (pret. of to swim) V. To Swim.

SWUNG, adj. (V. to swing) *brandillé.*

S Y

SYB, f. (kindred) *parenté, f.*

SYB AND SOM (an old Saxon expression, signifying peace and security) *paix & sûreté.*

SYBIL, V. Sibyl.

SYCAMINE, or Sycamore, f. (the mulberry fig-tree) *sycomore, m.*

SYCOPHANT, f. (a pick-thank, a parasite) *un flagorneur, un flatteur, un rapporteur, un parasite, un censeur, un accusateur, un sycophante.*

To SYCOPHANTISE, v. n. (to play the sycophant, to flatter, to deceive) *faire le sycophante, flatter, tromper, abuser.*

SYDER, V. Cider.

SYDERATION, f. (the blasting of trees) *maladie des arbres, lorsqu'ils sont attaqués de la broussure, ou de la rouille.*

SYLLABAR, f. (a book treating of syllables) *livre qui traite des syllabes, m.*

SYLLABICAL, adj. (relating to syllables, consisting of syllables) *syllabique, ou de syllabe.*

SYLLABLE, f. (an articulate sound formed of one or more letters) *syllabe, f.* Do not tell a syllable, *n'en dites rien, ne faites semblant de rien.*

SYLLABUS, f. (an abstract, a compendium containing the heads of a discourse) *extrait qui contient les points principaux d'un discours, m.*

SYLLOGISM, f. (a logical way of arguing, or an argument formed of three members or propositions) *syllogisme, argument, m.*

SYLLOGISTICAL, or Syllogistick, adj. (pertaining to the syllogism) *sylogistique, qui appartient à un syllogisme.*

SYLLOGISTICALLY, adv. (in the form of a syllogism) *en forme de syllogisme.*

To SYLLOGIZE, v. n. (to argue by syllogism) *argumenter, raisonner dans les formes.*

SYLVAN, adj. (of the woods or forests) *des bois, des forêts.*

SYLVANUS, f. (the fabulous god of woods) *Sylvain, m.*

SYMBOL, f. (a sign, a token) *marque, f. symbole, ou signe, m.* The apostolical symbol (the creed) *le symbole des apôtres, les XII. articles de la foi chrétienne.*

SYMBOLICAL, adj. (representative, typical) *symbolique, mystique, qui tient du symbole.*

SYMBOLICALLY, adv. (in a typical manner) *d'une manière symbolique.*

SYMBOLIZATION, f. (representation, re-

semblance) *représentation symbolique, mystique, ressemblance, f.*

To SYMBOLIZE, v. a. (to signify some hidden thing by certain outward signs) *représenter par un symbole, et en un symbole de.*

To SYMBOLIZE WITH one, v. n. (to concur, or agree in any thing with him) *symboliser avec quelqu'un, lui ressembler en quelque chose, avoir du rapport avec lui.*

SYMBOLIZED, adj. (V. to symbolize) *représenté par des symboles.*

SYMBOLIZING, f. (from to symbolize) *représentation par symboles, f.*

SYMBOLIZING, adj. (symbolical) *symbolique, qui représente, qui est un symbole de.*

SYMMETRICAL, V. Symmetrist.

SYMMETRICAL, adj. (proportionate, done with symmetry) *fait avec symétrie.*

SYMMETRIST, f. (one very studious or observing of proportion) *qui observe exactement les proportions.*

SYMMETRY, f. (uniformity, a regular proportion of each part of the whole) *symétrie, proportion, f.*

SYMPATHETICAL, or Sympathetick, adj. (belonging to sympathy) *sympathique, de sympathie, qui a une certaine sympathie.*

SYMPATHETICALLY, adv. (with sympathy) *sympathiquement, d'une manière sympathique.*

To SYMPATHIZE, v. n. (to agree, to feel mutually) *sympathiser, avoir de la sympathie, s'accorder, avoir un rapport d'ameur.*

To SYMPATHIZE (to be affected) with one's troubles, *compartir aux maux de quelqu'un, en être touché de compassion.*

SYMPATHY, f. (the natural agreement of things) *sympathie, conformité naturelle, f.*

SYMPATHY (fellow feeling) *compassion, sympathie, f.*

SYMPHONIOUS, adj. (harmonious) *harmonieux.*

SYMPHONIST, f. (a performer, a composer) *un symphoniste.*

SYMPHONY, f. (harmony, or concert of music) *symphonie, harmonie, f. concert de musique.*

SYMPHYSIS, f. (term of anatomy; the growing of two bones together) *symphyse, f.*

SYMPOSIACKS, f. pl. Ex. Plutarch's symposiacks (or table-talk) *les symposiacks, ou les conversations de table de Plutarque, f.*

SYMPTOM, f. (an accident in a disease) *symptome, accident de maladie, m.*

* SYMPTOM (a sign) * *symptome, signe, m. indice, marque, f.*

SYMPTOMATIC, or Symptomatiek, adj. (caused by some symptoms) *symptomatique, où il survient quelque symptôme, ou causé par quelque symptôme.*

SYNAGOGICAL, adj. (pertaining to a synagogue) *qui appartient, ou qui a rapport à une synagogue.*

SYNAGOGUE, f. (an assembly of the Jews to worship) *une synagogue, f.*

SYNALEPHA, f. (an excision or contraction of two syllables into one in two words, as I can't for I cannot) *synaléphe.*

SYNARTHROSIS, f. (a close conjunction of two bones) *synarthrose, f.*

SYNCHONDROSIS, f. (an union by gristles) *synchondrose, f.*

SYNCHRONICAL, adj. (happening together at the same time) *synchrone.*

SYNCHRONISM, f. (the meeting together of remarkable incidents at one and the same time) *synchronisme, m.*

SYNCHRONOUS, V. Synchronical.

To SYNCOPATE, v. n. (to swoon) *tomber en syncope, s'évanouir.*

To SYNCOPATE, v. a. (to make an elision or syncope) *faire une syncope, ou une élision.*

SYNCOPE, f. (in music; notes

SYN

driven till the time fall even again) *syncope*.

SYNCOPE, *f.* (a term of grammar; the cutting away of a syllable or letter in the middle of a word) *syncope, f.*

SYNCOPE (a swoon or fainting-fit) *syncope, défaillance, f. évanouissement, m.*

SYNDICABLE, *adj.* (subject to censure) *qui mérite d'être syndiqué, ou censuré.*

SYNDICAL, *adj.* (belonging to the syndick) *syndical.*

SYNDICATE, or **Syndickship**, *f.* (the place of a syndick, or time of one's being a syndick) *syndicat, m.*

To **SYNDICATE**, *v. a.* (to pass judgment on, to censure) *syndiquer, controller, censurer.*

SYNDICK, *f.* (a censor or comptroller) *syndic, m.*

SYNECDOCHE, *f.* (a figure in rhetoric, consisting in putting a part for the whole, or the whole for a part) *synecdoche, f.*

SYNEUROSI, *f.* (a term of anatomy; is said of a symphysis made by ligaments) *syneurose, f.*

SYNOD, *f.* (a convocation) *synode, m.* ou *assemblée de plusieurs théologiens, ou du clergé, f.* Synods provincial (the canons or constitutions of a provincial synod) *réglement synodal, m.*

SYNODAL, *f.* (a tribute in money formerly paid to the bishop or archdeacon by the inferior clergy at Easter visitation) *droit que le*

clergé inférieur payoit autrefois à l'évêque ou à l'archidiacre à la visite de Pâques, m.

SYNODAL (the synod itself) *synode, m.*

SYNODAL, *Synodial*, or **Synodical**, *adj.* (done in a synod) *synodal, qui est de synode.*

SYNODICALLY, *adv.* (by the authority of a synod) *synodiquement.*

SYNODICK, *adj.* (reckoned from one conjunction with the sun to another) *synodique.*

SYNODICK (lunar) *synodique, ou lunaire.*

A **synodick month**, *un mois synodique.*

SYNONYMA, *f. pl.* (words of one and the same signification) *synonimes, termes synonymes, qui ont la même signification, m.*

SYNONYMAL, or **Synonymous**, *adj.* (expressing the same thing by different words) *synonyme, qui signifie la même chose.*

To **SYNONYMISE**, *v. a.* (to express the same thing in different words) *exprimer la même chose par des termes différents.*

SYNONYMY, *f.* (the quality of expressing by different words the same things) *synonymie, f.*

SYNOPE, *V. Sinoper.*

SYNOPL, *V. Sinople.*

SYNOPSIS, *f.* (a compendium) *abrégé, sommaire, ou somme de quelque chose.*

SYNOVIAL, *adj. Ex.* Synovial glands (glands which serve to separate the humour called synovy) *glandes synoviales, f. pl.*

SYNOVY, *f.* (term of physick; a viscous

SYN

SYT

and mucilaginous humour in all the moving articulations which humectates them, and facilitates their motion) *synovie, f.*

SYNTAX, or **Syntaxis**, *f.* (construction of words into sentences of grammar) *syntaxe, ou construction, f.*

SYNTHESIS, *f.* (the act of joining, opposed to analysis) *synthèse, f.*

SYNTHETICK, *adj.* (forming composition) *synthétique.*

SYPHON, *V. Siphon.*

SYRINGE, *f.* (a squirt) *une seringue.*

To **SYRINGE**, *v. a.* (to spout by a syringe) *seringuer.*

SYRINGED, *adj.* (*V. to syringe*) *seringué.*

SYRINGING, *f.* (*from to syringe*) *l'action de seringuer.*

SYRUP, *V. Sirup.*

SYRTIS, *f.* (a quick-sand or shelf) *syrtis, ou firtes, m.*

SYSTEM, *f.* (the body or compass of the principles of a science) *système, m.*

SYSTEMATICAL, *adj.* (methodical) *réduire en système. He is altogether for systematical learning, il aime à apprendre les sciences par systèmes.*

SYSTEMATICALLY, *adv.* (in form of a system) *systématiquement, en forme de système.*

YSTOLE, *f.* (in anatomy; the contraction of the heart) *la systole.*

SYTHE, *V. Sîthe.*

T.

T, La vingtième lettre de l'alphabet Anglois & la seizième des consonnes, se prononce de même qu'en François. Il en faut excepter les noms verbaux qui finissent en tion, sans une *t* devant le *t*. En ce cas le *t* prend le son du *ch* en François; comme action, vindication, protection, &c. qu'il faut prononcer aïchion, vindicaïchion, protecchion, &c. Il en est de même des mots où *ti* est suivi d'une autre voyelle: *Ex.* Martial, nuptial, equinoctial, essential, patience, stationer, licentious, Egyptian, to ingratiate; où le *t* se prononce aussi comme *ch*. A moins qu'il ne se trouve précédé immédiatement d'une *f*, comme en bestial, sustain, &c. où le *t* retient sa propre prononciation. A quoi ajoutez les dérivatifs des noms finissant en *ty*: *Ex.* Pitied qui vient de pity, mightier de mighty, &c.

TAB

T, *S.* (the sixteenth of the consonants and the twentieth letter) *T.* *T* is the letter wherewith some malefactors are branded here in England, *T* est la lettre dont on marque certains criminels en Angleterre.

T A

TABARD, *V. Taberd.*

TABBY, *f.* (a kind of waved silk) *tabis, m.*

TABBY, *adj.* (varied with different colours) *tacheté, tout tacheté.*

TABEFACATION, *f.* (the act of wasting away) *l'action de maigrir, ou de se dessécher.*

To **TABEFY**, *v. n.* (to waste, to be extenuated by disease) *maigrir, se dessécher, devenir à rien.*

TABELLION, *f.* (a law-term; a notary-publick) *tabellion, notaire public, m.*

TABER, *V. Tabour.*

TABERD, *f.* (a herald's coat) *une cotte d'armes.*

TAB

TABERDER, *f.* (one who wears a taberd) *un hérault d'armes, celui qui porte une cotte d'armes.*

TABERER, *V. Tabourer.*

TABERNACLE, *f.* (a tent or pavilion among the Israelites) *tabernacle, m. tente, f. ou pavillon, m. parmi les Israélites.*

TABERNACLE (the tent where the ark of the covenant was kept) *tabernacle, ou le tabernacle du Seigneur.*

TABERNACLE (a little box in which the Roman catholics shut up the pyx on the altar) *tabernacle, m.*

To **TABERNACLE**, *v. n.* (to house, to dwell) *habiter, demeurer.*

TABID, *adj.* (dry, lean, or wasting away) *sec, languissant, qui se consume.*

TABIDNESS, *f.* (consumptiveness, the state of being wasted by disease) *consumption, f. dépérissement, état de celui qui est en langueur, m.*

TABLATURE, *f.* (a sort of music-book)

tablature, f. To set down a lesson upon the

TAB

guitar in tablature, donner une leçon de guitarré par tablature.

TABLE, *f.* (a piece of household furniture used for meals and other purposes) *table, f. A table to write upon, table à écrire, f. A side-table, un buffet. A table for meat, table, ou table à manger, f.*

TABLE (the fare or entertainment itself) *table, f. * To keep a good table (to live plentifully) * tenir bonne table, se bien traiter, faire bonne chère. * To keep an open table (or house) * tenir table ouverte.*

The **HOLY TABLE**, the Lord's Table (the communion) *la sainte table. To come to the Lord's table, s'approcher de la table du Seigneur, recevoir la communion.*

The **TABLE** (or index) of a book, *la table, ou l'indice d'un livre, m.*

TABLES (whereon the ancients used to write their laws) *tables, f. The laws of the twelve tables among the ancient Romans, les loix des douze tables parmi les anciens Romains.*

T A C

TABLES (to play at) *trictrac*, ou *trictrac*, m. A pair of fine tables, *un beau trictrac*. * The tables are turned (the times or affairs are changed) *les affaires ont changé de face, le tems a changé*.

TABLE-BASKET, f. (a basket used to carry away plates, &c. from the table) *manne*, ou *manne à deffervir*, f.

TABLE-BED, f. (a bed that folds in under a table) *lit qui sert de table le jour, lit qui se plie & qui sert de table*, m.

TABLE-BEER, f. (small-beer) *petite bière*, *bière qu'on boit ordinairement aux repas*.

TABLE-BOOK, f. (a book on which any thing is graved or written without ink) *des tablettes*, f.

TABLE-CLOTH, f. (linen spread on a table) *la nape*.

TABLE-DIAMOND, f. (a diamond cut with a flat surface) *diamant en table*, m.

TABLE-MAN, f. (a man at draughts) *un pion*.

TABLE-PLATE, f. (the plate used for the table) *assiette de table d'or ou d'argent*, f.

TABLE-TALK, f. (table-dialogue) *dialogue de table, discours de table, entretien de table*, m.

TABLER, f. (a boarder) *pensionnaire*, m.

To **TABLE**, v. n. (to board) *être en pension, manger à la table de quelqu'un*.

To **TABLE** one, v. a. (to entertain him at one's table) *donner sa table à quelqu'un, le nourrir à sa table*.

To **TABLE** (to make into catalogues, to set down) *mettre dans un catalogue, faire une table*. To table fines (to draw the contents of every fine passed in any one term) *faire une table, ou une liste des droits qui sont écus au roi dans chaque terme*.

TABLET, f. (a little table) *une petite table, une tablette*.

TABLET (a surface written or painted on) *des tablettes*.

TABLET (a medicine in a square form) *une tablette*.

TABLING, f. (boarding) *person, &c.*

TABOUR, or **Tabret**, f. (a small drum beaten with one stick to accompany a pipe) *un tambourin*, m.

To **TABOUR**, v. n. (to play upon the tabour) *jouer du tambourin, tambouriner*.

TABOURER, f. (one who beats the tabour) *celui qui joue du tambourin, ou un tambourineur*, m.

TABOURET, f. (a low stool) *tabouret, placet*, m. To have the privilege of the tabouret (which is a privilege of some great ladies in France to sit in the queen's presence) *avoir le tabouret*.

TABOURET, **Tabourine**, or **Tabret**, V. Tabour.

TABULAR, adj. (formed in squares, set down in the form of tables) *fait en forme de table, disposé en forme de table, fait en carrés*.

To **TABULATE**, v. a. (to reduce to tables or synopsis) *réduire en tables*.

TABULATED, adj. (having a flat surface) *qui a une surface plate, taillé en table*. A tabulated diamond, *diamant en table*.

TABY, V. Tabby.

TACES, f. pl. (an armour for the thighs) *cuissards*, m.

TACHE, f. (a clasp, hook, or buckle) *crochet, anneau, m. boucle, ou agrafe*, f.

To **TACHE**, &c. V. To Tack, &c.

TACHYGRAPHY, f. (short-hand) *tachygraphie, tachygraphie*, f.

TACIT, adj. (not expressed by words, implied) *tacite, qui n'est pas exprimé, qui est sous-entendu*.

TACITLY, adv. (silently) *tacitement, d'une manière tacite*.

TACITURNITY, f. (a silent humour) *silence, m. taciturnité, humeur d'une personne taciturne*, f.

T A I

TACK, f. (a little nail with a head) *broquette*, f. *petit clou à tête*, m.

TACK (the act of turning ships at sea) *revirement*, m. A tack-wind, *vent de beulinc*, m.

TACK (an ill taste) V. Tang.

TACKS, pl. (a sort of ship-ropes) *carguons, tailles de point ou de fond*, f. *cargue-point*, ou *cargue-fond*, m.

To **HOLD TACK** (to last, to hold out) *durer, tenir ferme*. This business will hold you tack (or will keep you employed) *cette affaire vous tiendra long tems, elle vous donnera de l'occupation*.

To **TACK**, v. a. (to fasten) *attacher, clouer*. To tack foul linen together, *accoupler le linge sale, pour le mettre à la lessive*.

To **TACK** (or join) together, *joindre, assembler, faire l'assemblage de quelque chose*, &c.

To **TACK** the ship, or **TACK** about (to bring her head about) *vire, tourner, mettre à l'autre bord*.

To **TACK** ABOUT (to take other measures) *prendre un autre tour, prendre d'autres mesures*, &c. *changer de batterie*.

TACKED, adj. (V. to tack) *attaché*, &c.

TACKING, f. (from to tack) *l'action d'attacher*, &c.

TACKLE, f. (an arrow) *une flèche*.

TACKLES, or **Tackle-ropes**, f. pl. (small ropes of a ship) *brayers*, m. *sorte de cordage de navire*.

TACKLING, f. (the ropes of a ship) *cordage de navire*, m.

TACKLING (things, goods, stuff) *affaires, bardes*, f. *meubles*, m. *Kitchen-tackling*, *batterie de cuisine*, f. * To look well to one's tackling, *prendre bien garde à soi, ou à ses affaires*. * To stand to one's tackling (or to stand to one's pan-pudding) *se tenir fier*.

TACTICAL, or **Tactick**, adj. (relating to tactics) *qui a rapport à la tactique, qui convient à la tactique*.

TACTICKS, f. pl. (military discipline, the art of marshalling an army) *la tactique*.

TACTILE, adj. (that may be felt) *tactile, qui se peut toucher*.

TACTION, f. (the act of touching) *l'action, f. le tact, le toucher, ou l'attouchement*, m.

TADPOLE, f. (a young shapeless toad or frog) *un petit crapaud, ou petite grenouille qui n'est pas encore formée*.

TAFFETA, f. (a sort of thin silk) *taffetas*, m.

TAG, f. (a point of metal put to the end of a string) *un ferret*. The tag of a lace, or point, *ferret de laet, ou d'aiguillette*, m.

TAG, or **Tag-rag** (any thing paltry and mean) *Ex. A tag-rag fellow, un gueux, un gredin. Tag-rag, un tas de gueux*. There were none but tag rag and bob-tail (or a company of scoundrels) *il n'y avoit qu'un tonda & un poil*.

To **TAG**, v. a. (pret. & part. tagged; to fit any thing with an end) *ferrer*. To tag a lace, or a point, *fermer un laet, ou une aiguillette*.

To **TAG** (to append one thing to another) *joindre, ajouter*.

To **TAG** AFTER, v. n. (to follow one) *suivre quelqu'un, être à ses trousses, ou à ses côtés, être pendu à la ceinture de quelqu'un*.

TAGGED, adj. (V. to tag) *fermé*.

TAGGER, f. *Ex. A tagger after women* (a dangler) *un coquet, un homme qui pend toujours à la ceinture des femmes*.

TAGGING, f. (from to tag) *l'action de ferer*.

TAGUS, f. (a river of Spain and Portugal) *Tago*, m.

TAIL, f. (that which terminates the animal behind) *la queue*. A fox's, dog's, or cat's tail, *une queue de renard, de chien, ou de chat*.

T A K

Squat upon the tail, accroupi, courbé sur le cul, qui se repaie sur le derrière.

TAIL (the hinder part or end of any thing) *queue*, f. The tail of a comet, *la queue d'une comète*. The dragon's tail (in astronomy) *queue de dragon*, f. The tail of a letter, *la queue d'une lettre*. The plough tail, *le manche de la charrue*. * To turn tail (to fly, to run away) *se sauver, s'enfuir*.

TAIL (in the sense of the law, for a tally) V. Tally.

TAIL-PIEC, f. (a printer's ornament in a book) *cul de lampe*, m.

TAILAGE, V. Tallyage.

TAILED, adj. (that has a tail) *qui a une queue*.

TAILLE, (in the sense of the law) *Ex.*

Fee-taille (the fee which is opposite to fee-simple) *bien substitué*, m.

TAILOR, f. (one whose business is to make clothes) *tailleur*, m.

TAINCT, or **Taint**, f. (a kind of red-coloured little spider) *petite araignée rouge*, f.

TAINT, adj. (convicted of a crime) *attaqué & convaincu de quelque crime*.

TAINT, f. (a tincture) *une teinture, nuance d'une couleur*, f.

TAINT (conviction) *conviction*, f.

TAINT (infection) *infection*, f. A pestilential taint, *une infection contagieuse*.

* **TAINT** (blur, or spot) *tache, fêlure*, f.

To **TAINT**, v. a. (to corrupt) *corrompre, gâter*. Hot weather taints the meat, *la chaleur corrompt ou gâte la viande*. To taint the blood, *corrompre le sang*. * Treason taints the blood, *la trahison tache le sang*.

To **TAINT** (to corrupt, to bribe) *corrompre, gagner*.

TAINTED, adj. (V. to taint) *corrompu, gâté*.

TAINTLESS, adj. (free from infection) *qui n'est pas gâté, qui n'est pas souillé, ou corrompu*.

TAINTURE, f. (tinge, discolourment) *souillure*, f.

To **TAKE**, v. a. (pret. took, part. taken; to receive what is offered, to lay hold on) *prendre*. Take this, and be contented, *prenez ceci, & soyez content*. To take physick, *prendre médecine*. To take some broth, *prendre un bouillon*. To take upon tick, or upon trust, *prendre à crédit*. To take one by the hand, *prendre quelqu'un par la main*. I took him at his word, *je le pris au mot*. To take one's part, *prendre le parti de quelqu'un, épouser ses intérêts, tenir pour lui*. I take him for my arbitrator, *je le prens pour mon arbitre*.

To **TAKE** (or apprehend) a malefactor, *prendre un criminel, s'en saisir, l'arrêter*. To take one in a deed doing, *prendre quelqu'un sur le fait, le surprendre*. What d'ye take me to be? *pour quel me prenez-vous?* Take my advice, *prenez ou suivez mon conseil, croyez moi*. To take to heart, *prendre à cœur*. To take a thing in good or ill part, to take it well or ill, *prendre une chose en bonne ou mauvaise part, ou en savoir bon ou mauvais gré*. You don't take it in the right sense, *vous le prenez mal, vous ne le prenez pas comme il faut*. To take (or smoke) tobacco, *prendre, ou fumer du tabac*. To take a town, *prendre une ville, s'en rendre maître, l'emporter*. To take heed, *prendre garde à, se donner de garde de, se garder de*. To take pity or compassion on one, *prendre pitié de quelqu'un*. To take root, *prendre racine*. To take, or to catch fire, *prendre feu*. To take (or drink) the waters, *prendre les eaux*. To take in marriage (or to marry) *prendre en mariage, épouser*. She took a great affection to him, *elle le prit fort en amitié, ou en affection*. To take warning, or example, *prendre exemple*. To take (to receive) *prendre, recevoir*. To take an impression, *recevoir, ou prendre quelque impression*. To take (or catch) one in a lie, *surprendre ou attraper quelqu'un dans un mensonge*.

TAK

faute, le trouver menteur. To take him in adultery, le surprendre en adultère. To take (or take away) one's life, ôter la vie à quelqu'un. To take a place in a coach, retenir une place dans un carrosse. To take in writing, mettre par écrit. To take in pieces, mettre en pièces, démonter. To take a rough draught of a contract, lever la grosse d'un contrat. I shall take it as a great favour, je tiendrai cela à grande faveur, je vous en aurai grande obligation. To take the meat out of the pot, or off the spit, tirer la viande du pot, ou de la broche. To take a view or prospect of, regarder, considérer. To take a turn or a walk, faire un tour de promenade, se promener. To take one's turn (to do a thing in one's turn) faire quelque chose à son tour, rouler avec d'autres personnes. What course shall I take now? que ferai-je maintenant? quelles mesures prendrai-je? Let him take his swing, qu'il fasse ce qu'il voudra. Take you no care of that, ne vous mettez pas en peine de cela, que cela ne vous embarrasse pas. Let your friends take part with you, faites en part à vos amis, partagez-le avec vos amis. That takes a great deal of time, cela emporte bien du temps. It took me a year's time to consider of it, je fus un an à songer à cela. To take hold of a thing, prendre une chose, se saisir d'une chose. To take hold of an opportunity, embrasser l'occasion, prendre une occasion. To take alarm at something, s'alarmer de quelque chose, prendre l'alarme. To take oath of a thing, faire ou prêter serment de quelque chose. To take sanctuary in a place, se réfugier en quelque endroit, s'y mettre à couvert. To take a coach, monter en carrosse. To take a horse, monter à cheval. A mare ready to take horse, une cavale qui entre en chaleur. A horse that takes head (that won't be ruled) un cheval qui prend le frein ou le mors aux dents, un cheval rétif, rebelle, malicieux, qui ne veut pas obéir. To take ship, or shipping, s'embarquer. To take one napping, tardy, or unawares, surprendre quelqu'un, * le prendre sans vert, le prendre au dépourvu, ou à l'impourvu.

To TAKE (to give) one a box on the ear, donner un soufflet à quelqu'un. To take pet, to take lust, or exception, se fâcher, s'offenser, se choquer, se piquer, prendre en mauvaise part. To take one's fortune, to take one's chance, tenter fortune, faire comme on peut. To take an account of a thing, s'informer ou s'instruire de quelque chose. Take this along with you (remember or mark this by the by) souvenez-vous de ceci, ou remarquez ceci en passant. To take offence at something, se piquer, se choquer, se fâcher, ou se scandaliser de quelque chose. To take a thing into debate, mettre une chose en délibération, ou en balance. To take pride in a thing, se piquer d'une chose, en faire gloire, s'en glorifier, en triompher. Won't you take an answer? ne voulez-vous pas vous le tenir pour dit? Take my word for it, croyez-m'en sur ma parole. He will take my word before your oath, il se fera plutôt à ma parole, qu'à votre serment.

To TAKE (to believe) croire, penser. I take it to be the best way, je crois que c'est la meilleure voye. What will you take for it? combien en voulez-vous avoir? I won't take under, je ne veux pas le donner à moins.

To TAKE (or follow) bad courses, prendre un mauvais train, s'abandonner aux vices, se débaucher. To take one's pleasure, se divertir, passer le temps.

To TAKE PLACE (to prevail, to have effect) prévaloir, ou l'emporter sur quelque chose.

* To TAKE PLACE (to be preferred or more esteemed) être préféré. To take place of one, prendre place au dessus de quelqu'un, passer devant quelqu'un, avoir la préférence sur lui, prendre le pas sur lui, le p. é. d. é. d.

To TAKE (to make, to perform) faire. To take a leap, sauter, sauter. To take a journey, faire un voyage, voyager. To take a

TAK

tour, faire un tour. 'Tis plaguy heavy, but we'll take t'other heave, cela est diablement pesant, mais faisons encore un effort pour le lever. To take one's breath short, balecter. To take a disease in time, remédier de bonne heure à une maladie. Take his advice along with you before you do it, ne faites pas cela avant de le consulter. If you take his whole life at a view, si vous considérez toute sa vie d'une seule vue. To take a thing kindly of one, savoir bon gré d'une chose à quelqu'un. I take it very ill, je trouve fort mauvais. To take one's choice, choisir. To take thought, se mettre en peine. To take a light taste of a thing, goûter une chose du bout des lèvres. To take a deep root, jeter de profondes racines. To take the law of one (to go to law with him) faire un procès à quelqu'un, le poursuivre en justice. To take the field, se mettre en campagne. To take a denial, essayer un refus. When they saw that he would take no denial, lrs qu'ils virent qu'il vouloit l'avoir à toute force. To take (or put up) an affront, souffrir un affront.

To TAKE EFFECT, réussir, succéder. The sentence will take effect, la sentence sortira son plein & entier effet. To take a man's words out of his mouth, dire justement ce qu'un autre alloit dire. To take flesh, s'incarner.

To TAKE (or conceive, as a woman does) concevoir, devenir enceinte. If I should take, I am undone, said she, s'il m'arrivait d'être enceinte, je serois, dit-elle, perdue. To take for granted, supposer, poser en fait, présupposer. To take order for a thing, mettre ordre à quelque chose. To take a thing into consideration, considérer une chose, l'examiner avec réflexion, aviser à quelque chose, y songer. To take a thing to pieces, démonter ou défaire une chose. * Take the world to pieces, and there are a thousand sots to one philosopher, examinez les hommes un à un, & vous trouverez mille sots pour un philosophe, ou pour un homme de bon sens.

To TAKE TO TASK, V. Task.

To TAKE one about, embasser quelqu'un. To take again, reprendre. To take a person along with one, prendre quelqu'un avec soi. To take asunder, séparer, déjoindre.

To TAKE AWAY (to deprive of) prendre, ôter, emporter, ravir, enlever. To take away (or usurp) one's estate, usurper le bien de quelqu'un, s'en emparer avec injustice.

To TAKE AWAY (to clear the table) desservir.

To TAKE DOWN (to bring down, to lower) descendre une chose, l'abaisser. To take down a suit of hangings, descendre une tapisserie.

* To TAKE DOWN (to humble) one, humilier quelqu'un, l'abaisser. * My courage was taken down, that I durst not lift up my eyes, j'étois si déconcerté, ou j'étois dans un si grand abattement, que je n'osois pas même lever les yeux.

To TAKE DOWN (to swallow) prendre par la bouche, avaler.

To TAKE IN (to admit, to receive) prendre. Take in some milk when the milkwoman comes, prenez du lait quand la laitrière viendra. To take in fresh water, faire aigüade, faire de l'eau. To take in hand, entreprendre. To take one in (to admit one) admettre quelqu'un, le recevoir. He begins to take in (or to be a better husband) il commence à se retrancher, ou à vivre d'épargne. To take one in (to cheat or bubble him) embaucher, ou duper quelqu'un, le tromper, l'attraper.

To TAKE OFF (to withdraw, to remove) lever, ôter. To take off one's hat, ôter le chapeau, se découvrir. To take off the mask, lever le masque. To take off from the love he bears to his mistress, détacher ou dégager quelqu'un de l'amour de sa maîtresse. To take off (or away) emporter, enlever. To take off from his work, débaucher quelqu'un de son travail, le détourner, l'interrompre. To take

TAK

off the edge of a knife, émousser un couteau. 'Twill take off the edge of his wit, * cela lui émoussera l'esprit. To take off the edge of cold drink, chauffer tant soit peu la boisson. To take off the edge of one's stomach, étourdir la grosse faim. To take off the skin (to make the skin come off) enlever la peau, écorcher. To take one off from an ill course, retirer ou détourner quelqu'un du vice. Will you take my bargain off my hands? voulez-vous prendre mon marché? voulez-vous prendre cela au prix que je l'ai acheté? To take one's care off his hands, soulager quelqu'un de ses soins.

To TAKE OFF (to copy) copier, prendre l'impression, imiter, contrefaire.

To TAKE OFF FROM (to diminish, to derogate from) diminuer, déroger, faire tort. To take one off by death, faire mourir quelqu'un. To take off the testimony of an historian, décrediter, détruire, ou invalider le témoignage d'un historien. To take off taxes, supprimer des taxes, ou des impôts.

To TAKE OUT (to remove from within a place) faire sortir, tirer, ou tirer dehors.

To TAKE UP (to take in hand, to begin) prendre, entreprendre, se mettre à faire quelque chose. To take up a trade, entreprendre une négociation. To take up arms, prendre les armes. This will take up a good deal of time, ceci prendra ou emportera bien du temps. To take up a great deal of room, prendre, ou occuper bien de la place. To take up a thing that is fallen, ramasser une chose tombée, la relever. To take up a trick at cards, faire une levée de cartes. Take up that meat, it is boiled enough, tirez cette viande, elle est assez cuite.

To TAKE UP (to cause to rise) faire lever. To take up (or help to rise, &c. to dress) lever, aider à se lever & à s'habiller. Take up the child, levez l'enfant. To take one up sharply (to check, or reprimand him) reprendre aigrement quelqu'un, le relancer vigoureusement, le rabrouer. He takes him up every time, il ne lui laisse rien passer, il le corrige de tout. She took him up at that rate, that he was forced to beg her pardon, elle le prit sur un ton si haut, qu'il fut contraint de lui demander pardon. Any thing that has the name of diversion amuses the court in such remote places, where people take up with any thing to pass the time away, tout ce qui s'appelle divertissement amuse la cour dans les lieux écartés, où l'on se saisit de tout pour se débarrasser.

To TAKE UP (or to borrow) a sum of money, emprunter une somme d'argent. To take (or fill) up a space, remplir ou occuper un espace. To take up (to busy or keep employed) occuper, donner de l'occupation. To take up a fashion, suivre une mode. Aristotle first took it up, Aristote s'en est servi le premier. Any unnatural part is long taking up, and as long laying aside, on'est longtemps à apprendre à jouer un rôle contre nature, & longtemps à le désapprendre ou à s'en défaire. To take up a stitch in knitting, reprendre une maille. To take up the cudgels, s'engager dans une querelle, entrer en lice.

To TAKE UP (or épouse) a quarrel, épouser une querelle. To take up a quarrel (to adjust it) accorder ou vider un différend, reconcilier ou accommoder des personnes qui sont en différend. To take up a challenge, accepter un défi.

To TAKE UP one (to take state upon one, to assume) trancher du grand, faire le grand, faire le renchéri, s'en faire accroire, se donner de grands airs. To take upon one (to make bold) to do a thing, prendre ou se donner la liberté de faire une chose, s'ingérer de la faire. Having taken upon him (or having been so free) to give his sister some cautions about it, he did not fare the better for it, s'étant mêlé de donner à sa sœur quelques petits avis sur ce sujet, il ne s'en trouva pas bien. I take upon me the honour, je me donne l'honneur. He takes upon him to teach, il se mêle d'enseigner. To take a thing

thing upon one's self (to undertake it) *prendre une chose sur soi, entreprendre une chose, s'en charger, s'engager de la faire*. To take a debt, or fault upon one's self, *se charger d'une dette, ou d'une faute*. To take a thing upon trust (to have it only upon hear-say) *ne savoir une chose que par ouï-dire*. He takes the blame upon himself, *il s'en donne le tort*. To take upon one the command of an army, *prendre le commandement d'une armée*. He took upon him the name of Cæsar, *il prit le nom de Cæsar*.

To TAKE, v. n. (to succeed) *réussir, avoir du succès*. A play that takes, *une comédie qui a du succès*. A book that takes, *un livre qui réussit bien, ou qui est de bon débit*. To make a project take, *faire réussir un projet*. This won't take with me (or won't please me) *ceci ne me plaît pas, je n'en suis point content*. To take (or go) towards a place, *prendre ou aller vers quelque lieu*.

To TAKE AFTER (to resemble, to imitate) one, *tenir de quelqu'un, l'imiter, lui ressembler, avoir de l'air de quelqu'un*. To take to one's heels (or to betake one's self to one's heels, to run away) *s'enfuir, gagner au pié, détalier, * gagner la guérite*.

To TAKE ON in the service (to enlist one's self) *s'enroller, prendre parti*.

To TAKE ON (to grieve) *s'affliger, s'attrister*.

To TAKE TO a thing (to fancy it) *se plaire à quelque chose, s'y appliquer avec plaisir*.

To TAKE TO (to apply to, to be fond of) *s'appliquer, s'adonner à quelque chose*.

To TAKE TO (to betake to, to have recourse) *se réfugier en quelque endroit, s'adresser à quelqu'un, se mettre sous la protection de*.

To TAKE UP (to reform) *s'amender, se corriger, se reformer*. He begins to take up, *il commence à se réduire, ou à se reformer*.

To TAKE UP WITH (to lodge, to dwell) *loger, habiter, demeurer*.

TAKEN, adj. (V. to take) *pris, surpris, faisi, &c.* He was taken with a dizziness or swimming in his head, *il lui prit un vertige*. He was taken ill (be fell sick) *il tomba malade*. I am much taken with her, *elle me plaît, elle m'agréée, elle me revient fort*. I am so taken up (or busy) that—, *je suis si fort occupé que—*.

TAKER, f. (one that takes) *un preneur, une preneuse, ce n'est pas celle qui prend*.

TAKING, f. (from to take) *prise, f. l'action de prendre, &c.*

* TAKING (trouble or fear) *peine, transe, crainte, f. embarras, m.* * To be in a heavy taking about a thing, *être fort en peine, ou dans un grand embarras, être déconcerté*.

TAKING, adj. (pleasing) *agréable, engageant, insinuant, obligeant, touchant*. He has something very taking in his looks, *il a quelque chose de fort agréable dans sa physionomie; il a quelque chose qui prévient en sa faveur*.

TALBOT, f. (a species of hound) *un chien qui a la queue retroussée, un levrier*.

TALCUM, f. (a mineral) *V. Talk*.

TALE, f. (a story) *conte, m. fable, bijou, f. fablette, f.* An old woman's tale (or a tale of a tub) *un conte de vieille, un conte à dormir debout, un conte de ma mère l'oie, un conte bleu, &c.* To tell tales, *conter, dire, ou raconter des fables*.

TALE (a malicious report or story) *rapport, rapport malin, faux rapport, m. fausseté, f.* To tell tales of one, *dire des faussetés, ou faire des rapports ou de faux rapports de quelqu'un*.

TALE (number or quantity) *compte, nom bre, m. quantité, f.*

TALE-BEARER, f. (one who gives officious or malignant intelligence) *un rapporteur, une rapporteuse, celui ou celle qui fait des rapports malins*.

TALE-TELLER, f. (one who tells tales, or stories) *un conteur de fables*.

TALENT, f. (a certain sum of gold or

silver among the ancients) *talent, m. somme d'or ou d'argent, f.*

TALENT (good parts or endowment) *talent, don de nature, m. capacité, habileté, f.*

TALESHIDE, V. Taliside.

TALISMAN, f. (an artificial magical image or figure made under certain confections) *un talisman*.

TALISMANICAL, adj. (magical) *talismanique*.

TALISMANIST, f. (one that makes talismans, or one that gives credit to them) *talismaniste, m.*

TALK, f. (discourse, prattle) *discours, entretien, caquet, babill, m. action de parler, de causer, &c.* Table-talk, *entretien de table, m.* To be made a common talk, *faire parler de soi*. I must have a little talk with him, *il faut que je lui parle, ou que je l'entretienne*. I cannot abide her talk, *je ne saurais souffrir son caquet ou son babill*. She is full of talk, *c'est une grande causeuse ou paroleuse*. Talk-worthy, *qui mérite qu'on en parle*.

TALK (object of discourse) *entretien, sujet de conversation, m.* His folly is the common talk of all, *on ne parle par tout que de sa folie, sa folie fait l'entretien de tout le monde*.

TALK (a sort of mineral) *talc, m.*

To TALK, v. n. (to speak, to prattle) *parler, discourir, causer, caqueter*. Let us make him talk, *faisons le causer, faisons le parler ou discourir*. P. He that talks much lies much, *les grands parleurs sont de grands menteurs*.

To TALK OVER (to relate) *raconter, conter*. King Charles II. loved to talk over all the stories of his life to every new man that came about him, *le roi Charles II. aimait à raconter toutes les aventures de sa vie au premier venu*.

To TALK, v. a. *Ex.* The story will talk itself asleep, *le bruit cessera ou tombera de lui-même*. To talk one out of his dinner, *empêcher quelqu'un de dîner en lui parlant lors qu'il est à table*.

TALKATIVE, adj. (full of talk) *parleur, causeur, qui parle beaucoup, babillard*.

TALKATIVENESS, f. (loquacity) *babill, caquet, m.*

TALKED OF, adj. V. to talk) *dont on parle, ou dont on a parlé, qui fait du bruit*. A thing much talked of, *une chose qui fait grand bruit*. To be much talked of (to be famous) *faire parler de soi*.

TALKER, f. (one who talks) *parleur, causeur, m. paroleux, causeuse, f. P.* Greatest talkers are always the least doers, *les grands parleurs sont ceux qui font le moins d'affaires*.

TALKING, f. (from to talk) *l'action de parler, &c.* Much talking, *babill, caquet, m.*

TALKT, V. Talked.

TALKY, adj. (consisting of talk, resembling talk) *composé de talc, qui tient de la nature du talc*.

TALL, adj. (high, lofty, high in stature) *grand, haut*. A tall tree, *un grand arbre*. A wood of tall trees, *un bois de haute futaie*. A tall man, *un grand homme, un homme d'une haute taille*.

TALLAGE, f. (a general name for all taxes) *daxe, impôt, m. imposition en général, f.*

TALLAGE (an imposition anciently paid either to the king as lord paramount, or to a subordinate lord) *la taille*.

To TALLAGE, v. a. (to assess or charge the tallage) *mettre à la taille, imposer ou lever la taille*.

TALLAGEABLE, or Talliable, adj. (liable to tallage) *tailliable, sujet à la taille*.

TALLNESS, f. (the being tall) *grandeur, hauteur, f.*

TALLON, V. Talon.

TALLOW, f. (the grease or fat of an animal) *suif, m.* A tallow-chandler, *un étandellier, ou vendeur de chandelles*.

To TALLOW, v. a. (to do over with tal-

lowed, adj. (full of tallow) *plein de suif*.

TALLY, f. (a cloven piece of wood to score an account upon by notches) *taille, f.* A tally upon the exchequer, *une taille de l'exchequer ou sur l'exchequier*. Tally at basquet, *une taille au jeu de la bissette*.

To TALLY, v. a. (to score up on a tally) *marquer sur la taille*.

To TALLY, v. n. (at basquet) *tailler à la bissette*.

* To TALLY (to agree, to answer exactly) *quadrer, s'ajuster, répondre exactement, se rapporter*.

TALLYED, adj. (V. to tally) *marqué sur la taille*.

TALMUD, or Thalmud, f. (a book of the decrees and constitutions of the Jewish rabbies) *le talmud*.

TALMUDICAL, adj. (belonging to the talmud) *qui regarde le talmud*.

TALMUDIST, f. (one who believes the talmud) *un talmudiste*.

TALON, or Tallon, f. (the claw of a bird of prey) *la serre d'un oiseau de proie*. The talons of a hawk, *les serres d'un faucon*.

TALSHIDE, or Talwood, f. (fire-wood cleft and cut into billets of a certain length) *bois coupé en bûches pour le chauffage, m.*

TAMARIND, f. (a sort of physical indian fruit) *tamarin, m.*

TAMARISK, f. (a sort of shrub) *tamaris, ou tamaris, m.*

TAMBOUR, f. (a part of a tennis-court) *tambour de jeu de paume, m.*

TAME, adj. (gentle, not wild) *apprivoisé, doux, qui n'est point farouche*. Tame beasts, *bêtes apprivoisées, animaux domestiques*. A tame lion, *un lion apprivoisé*.

* TAME (humble) *bumble, soumis, doux, traitable*. To grow tame, *s'apprivoiser, devenir bumble*.

To TAME, v. a. (to make tame) *dompter, apprivoiser, rendre doux & moins farouche*.

* To TAME (to humble, to conquer) *dompter, humiler*.

TAMEABLE, adj. (that can be tamed) *domptable, que l'on peut apprivoiser*.

TAMED, adj. (V. to tame) *dompté, &c.*

TAMELY, adv. (with submission) *avec soumission, d'une manière soumise*.

TAMELY (easily, without resistance) *lâchement, sans faire aucune résistance*.

TAMENESS, f. (the quality of being tame) *qualité de ce qui est apprivoisé*.

TAMENESS (want of spirit, submission, fearfulness) *manque de courage, m. timidité, soumission, ou manière soumise, f.*

TAMER, f. (conqueror, subduer) *dompteur, m.*

TAMING, f. (from to tame) *l'action de dompter, &c.*

TAMKIN, V. Tampion.

TAMMY, f. (a woollen stuff) *sorte d'étoffe de laine, f.*

To TAMPER WITH one, v. n. (to practise upon him, to endeavour to draw him in) *pratiquer quelqu'un, le solliciter, * lui tâter le pouls, tâcher de le gagner*. To tamper too much with a disease (to take a great deal of physic to little or no purpose) *prendre trop de remèdes, ou se choyer trop dans une maladie*.

TAMPERED WITH, adj. (V. to tamper) *pratiqué, sollicité, &c.*

TAMPIN, or Tamkin, f. (a wooden stopple) *tampon, m.* The tampion of a great gun, *le tampon d'un canon*.

TAMPOY, f. (a curious sort of drink made of gilliflowers in the Malacca and Philippine islands) *sorte de boisson délicate qu'on fait dans les Moluques & dans les îles Philippines*.

TAMY, V. Tamy.

TAN, f. (the bark of oak) *tan*.

To TAN, v. a. (*pres. & part. tanned; to*

T A P

dréss with tan tanner, passer en tan. To tan leather, tanner du cuir.

To TAN (to burn as the sun does) brûler, brûler le teint.

To TAN, v. n. (to grow brown with the sun) se brûler.

TANAIS, f. (a river of Russia; one of the boundaries of Europe towards Asia) le Tanais, m.

TANG, f. (tack; an ill taste in the mouth) mauvais goût qui reste dans la bouche après avoir mangé.

TANG (ill taste in drink) déboire, m.

TANGENT, or Tangent-line, f. (a right-line perpendicular to the diameter of a circle drawn by one extreme of an arch) une tangente.

TANGIBILITY, f. (the quality of being tangible) qualité de ce qui peut être touché.

TANGIBLE, adj. (that may be touched) qui peut être touché.

To TANGLE, &c. V. To Entangle, &c.

TAN-HOUSE, f. (the place where leather is tanned) tannerie, f.

TAN-VAT, or Tan-pit, f. fosse où l'on met les cuirs pour les tanner, f.

TANISTRY, f. (an Irish law or custom, whereby the most powerful and worthy did inherit the principality) loi ou coutume autrefois établie en Irlande, par laquelle ceux qui avoient le plus de mérite parmi les princes & les plus grandes familles héritaient au préjudice de l'aîné.

TANK, f. (a cistern to keep water in) fontaine, ou cuvette, f.

TANKARD, f. (a pot with a cover) pot à couvercle, m. A silver tankard, un pot d'argent.

To TANN, V. To Tan.

TANNED, adj. (V. to tan) tanné, &c.

TANNED (tawny) lûlé, basané.

TANNER, f. (one whose trade is to tan leather) tanneur, m. A tanner's wife or widow, une tanneuse.

TANNING, f. (from to tan) l'action de tanner, &c.

TANSY, f. (an herb) tanaïse, f. A dish of tansy, mets à l'Angloise, fait avec du blé en herbe, où l'on exprime du jus de tanaïse, avec un mélange d'aufis, de sucre, de muscade, &c. de vin d'Espagne.

TANTALISM, f. (a punishment like that of Tantalus) tourment semblable à celui de Tantale, m.

To TANTALIZE, v. a. (to raise in one the desire of a thing which he cannot enjoy) faire envie, faire naître à quelqu'un l'envie d'une chose, ou la lui offrir, & ensuite se moquer de lui, braver.

TANTALIZED, adj. (V. to tantalize) à qui l'on a fait naître l'envie d'une chose pour ensuite se moquer de lui, bravé.

TANTALIZER, f. (one who tantalizes) celui ou celle qui fait naître à quelqu'un l'envie d'une chose pour ensuite se moquer de lui.

TANTAMOUNT, f. (an equivalent) l'équivalent, ce qui vaut autant, m.

TANTIVY, adv. (at full gallop) au grand galop. To ride tantivy, aller au grand galop, courir à toute bride.

TAP, f. (a pipe at which liquor runs out of a vessel) canelle, f. robinet de bois, m. Tap-house (an ale-house) un cabaret à bière. Tap-droppings, ce qui a dégouté par la canule.

TAP (for a wound) canule, f. tuyau qu'on met dans une plaie, m.

TAP (a blow, a rap) coup, m. tape, † taloché, f. To give one a tap, donner une tape à quelqu'un, le taper.

To TAP, v. a. (pret. & part. tapped; to branch) percer, mettre en perçee, ou en vidange. To tap one for the dropsy, faire l'opération paracentèse à quelqu'un. To tap a tree at the root, ceiner un arbre par le pié.

T A R

To TAR one (to put a tar to his wound, &c.) faire une canule à quelqu'un.

To TAR (to give a blow) taper, donner une tape.

TAPE, f. (a narrow fillet or band) possement, ruban de fil, ou tissu de fil. Tape-lace, dentelle faite avec du tissu, f.

TAPER, f. (a wax candle, a flambeau) torche, f. flambeau, m. A wax taper, un cierge.

TAPER, or Tapering, adj. (conical, strait and small at one end like a cone or pyramid) conique, pyramidal, qui est droit & va en aperissant jusqu'au bout.

To TAPER, v. n. (to grow taper) aller en apétissant, aller en pointe.

TAPESTRY, or T. pestry-hanging, f. (cloth woven in regular figures) tapisserie de haute lice, f. A rich tapestry, une riche tapisserie. A tapestry-maker, un tapisier, ou faiseur de tapisseries.

TAPPED, adj. (V. to tap) percé, mis en perçee, &c.

TAPPING, f. (operation for the dropsy) paracentèse, f.

TAPSTER, f. (one whose business is to draw beer in an ale-house) celui qui tire la bière dans un cabaret.

TAPTOW, V. Tattoo.

TAR, f. (liquid pitch) goudron, ou gaudron, m. To do over with pitch and tar, goudronner.

TAR-PAWLING, V. Tarpawling.

To TAR, v. a. (to do over with tar) goudronner.

TARAND, f. (a kind of buff) tarande, f.

TARANTULA, f. (a venomous insect, whose bite is cured only by musick) tarantole, ou tarantule, f.

TARDILY, adv. (slowly) lentement, froidement, avec lenteur, lâchement.

TARDINESS, f. (slowness) lenteur, lâcheté, f.

TARDITY, f. (slowness, want of velocity) lenteur de mouvement, turdiveté, f.

TARDY, adj. (slow) long, lent, qui est long temps à faire quelque chose, paresseux, tardif, qui tarde beaucoup, lâche. To have one's belly tardy, avoir le ventre paresseux, être un peu constipé.

* A TARDY (dull or slow) wit, un esprit pesant, lent, grossier.

TARDY (neglectful) négligent.

TARDY (faulty, in a fault) coupable, qui est en faute ou en défaut. I never found him tardy, je ne l'ai jamais trouvé en défaut. I found him tardy (he had little or nothing to say for himself) je l'ai trouvé sans excuse.

To TARDY, v. a. (to delay, to hinder) retarder, empêcher, arrêter.

TARE, f. (a sort of weed that grows amongst corn) ivroie, ou ivraie, f.

TARE AND TRET (two words used in the book of rates: the first is the weight of boxes, straw, cloths, &c. wherein goods are packed; the other is a consideration in the weight for waste in emptying and reselling goods) tare, f. déchet, m. diminution, f. ou rabais, m. qu'on alloue sur le poids des marchandises pour leur déchet.

TARE (prétérit du verbe to tear) V. To Tear.

To TARE, v. a. (to make an allowance in the price for the tare) rabattre du prix d'une marchandise pour la tare.

TARGE, or Target, f. (a great shield used of old) targe, f.

TARGUM, f. (one of the commentaries of the talmud upon the Old Testament) le targum.

TARIFF, f. (a custom-book, a book of rates) le tarif.

TARN, f. (a bog, a fen, a marsh) un marais, un endroit marécageux.

T A S

To TARNISH, v. n. (to lose its gloss or splendour) se ternir, perdre son éclat.

To TARNISH, v. a. (to fully, to make not bright) ternir.

TARNISHED, adj. (V. to tarnish) terni.

TARPAWLING, or Tarpauling, f. (a tarred canvas laid on the deck of a ship to keep the rain out) tente goudronnée dont on se sert sur un navire, f.

TARPAWLING (a downright seaman, a seaman, in contempt) un vrai matelot. * † I am your true tarpawling (or downright servant) je suis votre très-bumble valet.

TARR, V. Tar.

TARRED, adj. (V. to tar) goudronné.

TARRAGON, f. (dragon-wort) serpen-tine, f.

TARRAS, V. Terras.

TARRIANCE, f. (stay, delay) retard, délai, empêchement, m.

TARRIER, V. Terrier.

To TARRY, v. n. (to stay, to lag, to loiter) tarder, demeurer, attendre, s'arrêter, s'amuser. Where did you tarry so long? où avez-vous tant tardé? où vous êtes-vous amusé si long temps?

To TARRY (to stay, to remain) demeurer, rester, s'arrêter, attendre. We tarried there two days, nous demeurâmes, ou nous restâmes-là deux jours, nous nous y arrêtâmes deux jours. Tarry for me there, attendez-moi là.

TARRYING, f. (from to tarry) l'action de tarder, &c.

TARSEL, f. (the male of a hawk) tiercelet de faucon, m. le mâle du faucon. The tarsel of a faker, sacret, m.

TARSUS, f. (that part of the foot between the instep and toes) le tarse.

TART, adj. (sharp; in a proper and figurative sense) verd, ou vert, aigre, piquant. Tart fruit, du fruit verd, ou piquant. Tart wine, vin vert, ou piquant. * Tart in his reproofs, aigre dans ses réprimandes. * To be tart with one, reprendre quelqu'un aigrement, lui faire une verte réprimande. To give one a tart answer, faire une réponse verte ou piquante à quelqu'un, lui répondre vertement.

TART, f. (a small pie of fruit) une tarte. An apple-tart, une tarte de pommes. A tartan, une tourtière.

TARTANE, f. (a vessel much used in the Mediterranean) une tartane.

TARTAR, f. (the lees or dregs of wine that stick to the sides of wine vessels) tartre, m. Refined tartar, tartre purifié, m. To catch a tartar (to meet with one's match) P. prendre maître pour retard, * † trouver clauseure à son pié, trouver à qui parler. * † To catch a tartar (to be disappointed) manquer son coup.

TARTAR (a word used by poets for hell) le tartare.

TARTAR, f. (one born in Tartary) Tartare.

TARTAREAN, adj. (of hell) infernal.

TARTAREOUS, adj. (consisting of tartar) de tartre.

To TARTARIZE, v. a. (to impregnate with tartar) enduire de tartre.

TARTAROUS, adj. (consisting of tartar) tartareux, qui contient du tartre, qui se réduit en tartre.

TARTARY, f. (one of the great divisions of Asia) Tartarie, f.

TARTLY, adv. (sharply, with severity) aigrement, avec aigreur, vertement.

TARTNESS, f. (the being tart of taste) aigreur, qualité aigre, acidité, f. verd, m.

TARTNESS (in words) aigreur, paroles aigres, paroles piquantes ou choquantes, f.

TASEL, V. Tazel.

TASK, f. (work one is to do) tâche, chose à faire, f. To set one a task, donner une tâche à quelqu'un, lui donner quelque chose à faire. A hard

hard task, une chose difficile à faire, une chose bien difficile.

To TAKE TO TASK (to reprove, to reprimand) gronder, réprimander. * † To take one to task (to scold at him) for a thing, gronder quelqu'un pour quelque chose. * † lui laver la tête, parler à sa barrette, l'entreprendre.

To TASK, v. a. (to burthen with something to be done) donner ou imposer une tâche.

TASKER, or Task-master, f. (one who imposes tasks) celui qui donne à chacun sa tâche.

TASS, f. (part of an armour) tasset, f. The tass of an armour, la tasset d'une cuirasse.

TASSEL, f. (for a book) tournefeuille, ou signet qu'on met dans les livres, m. The tassels of a coach, mains de carrosse, f. Neck-cloth tassels, glands de cravate, m.

TASSEL, or Tarfel-hawk, V. Tarfel.

TASSES, f. pl. (armour for the thighs) cuissards, m.

TASTABLE, adj. (that may be tasted) que l'on peut goûter.

TASTE, f. (one of the five outward senses) goût, m. To be out of taste, to have one's mouth out of taste, avoir le goût dérangé. That has put my mouth out of taste with all manner of meat, cela m'a ôté le goût des viandes, cela m'a tout dégoûté.

* TASTE (the discerning faculty) * goût, discernement, m.

TASTE (favour) goût, m. saveur, f. To take a light taste of a thing, tâter, ou goûter quelque chose du bout des lèvres. To have a taste of a thing, goûter quelque chose, ou de quelque chose. To give an ill taste (or character) of one, parler mal de quelqu'un, en parler en mauvais termes, le mettre mal dans l'esprit de quelqu'un.

To TASTE, v. a. (to perceive and distinguish by the palate) goûter, tâter. To taste wine, goûter du vin, en faire l'essai.

To TASTE, v. n. (to have a smack, to produce on the palate a particular sensation) avoir quelque goût. This tastes well, ceci a bon goût. This tastes well to my palate, je le trouve à mon goût, je le trouve fort bon.

To TASTE OF (to take enjoyment) goûter, jouir, sentir.

TASTED, adj. (V. to taste) goûté, tâté. Well-tasted, qui a bon goût. Ill-tasted, qui a mauvais goût.

TASTER, f. (one who takes the first essay of food) celui ou celle qui goûte. The king's taster, celui qui fait l'essai de ce que le roi va boire, ou manger.

TASTER (a little cup to taste the liquor withal) essai, m. ou petite tasse, f.

TASTEFUL, adj. (high-relished, favoury) qui a beaucoup de saveur, ou de goût, fort assaisonné, savoureux.

TASTING, f. (from to taste) l'action de goûter. The sense of tasting, le goût.

TASTELESS, adj. (insipid) qui n'a point de goût, qui n'a aucun goût, insipide, fade.

TASTELESSNESS, f. (insipidity, want of relish) insipidité, f. défaut de ce qui n'a point de goût, m.

TATCH, V. Tache.

TATTER, f. (a rag) lambeau, baillon, m. guenille, f. He has scarce a tatter to his breech, à peine a-t-il de quoi se couvrir le derrière.

TATTERDEMALLION, f. (a ragged man or woman) un gredin, une gredine, un homme ou une femme couverte de baillons ou de guenilles.

TATTERED, adj. (ragged, made to tatters) tout déchiré, couvert de baillons ou de guenilles.

TATTLE, f. (prate, idle chat) babil, caquet, m.

To TATTLE, or Twattle, v. n. (to prattle) babiller, causer, jaser, caqueter.

TATTLER, or * † Tattle-basker, f. (a rattling man or woman) un babillard, une babillarde, un causteur, une causteuse, ou † une légueule.

TATTLING, f. (tattle) babil, caquet, m. ou l'action de babiller, de causer, de caqueter.

TATTLING, adj. (chattering, idly talkative) causeur, babillard, m.

TATTOO, f. (the beat of drum by which soldiers are warned to their quarters) la retraite. To beat the tattoo, battre la retraite.

TAVERN, f. (a house where wine is sold) cabaret à vin, m. tavern, f. A tavern-keeper, cabaretier, tavernier, m. cabaretière, tavernière, f. A tavern hunter, un homme qui fréquente les cabarets, ou qui se plaît au cabaret, un débauché.

TAVERNER, or Tavern-man, f. (one who keeps a tavern) un cabaretier, un tavernier.

TAUGHT (part. of to teach) enseigné, &c. P. You are better fed than taught, vous êtes trop bien nourri & trop mal appris.

TAUNT, f. (a reproachful jest) raillerie, raillerie mêlée de reproche, f. brocard, lardon, m.

TAUNT, adj. (a sea-term for extraordinary tall) fort grand, fort haut, d'une grande hauteur. The masts of that ship are very taunt, les mâts de ce vaisseau sont d'une grande hauteur. Taunt-masted, dont les mâts sont trop grands.

To TAUNT, v. a. & n. (to rail at, to reproach, to insult) insulter, tourner en ridicule, railler, brocarder, reprocher.

To TAUNT, or Taunt upon one (to jeer or banter him) railler quelqu'un, lui donner des lardons, le brocarder.

TAUNTED, adj. (V. to taunt) raillé, brocardé.

TAUNTER, f. (one who insults or rails at another) railleur, m. railleuse, f. celui qui reproche, ou qui tourne en ridicule.

TAUNTING, f. (from to taunt) raillerie, f. ou l'action de railler, &c.

TAUNTINGLY, adv. (scoffingly) en raillant, par raillerie.

TAURUS, f. (one of the twelve celestial signs) le taureau.

TAUTOLOGICAL, adj. (repeating the same thing) tautologique.

TAUTOLOGIST, f. (one who repeats tediously) celui qui use de redites, ou de répétitions ennuyeuses.

TAUTOLOGY, f. (the repeating of one and the same thing in other words) tautologie, redite, répétition, f.

TAW, f. (a sort of marble ball with which children play) un pois, petite bille ou boule de marbre avec laquelle les enfants jouent.

To TAW, v. a. (to dress white leather) préparer les peaux en blanc, passer les peaux en mégie. * † I shall taw your hide (or belabour your bones) je vous roserai.

TAWDRINESS, f. (tinsel finery, finery too ostentatious) parure trop affectée sans grace & sans délicatesse, f.

TAWDRY, adj. (ridiculously gay) voyant, pimpant, qui parait beau, mais d'une beauté ridicule. A tawdry dress, un habit trop voyant, un habit de comédien. A tawdry woman, une femme pimpante, qui s'habille comme une comédienne.

TAWED, (V. To Taw) passé en mégie.

TAWED, adj. (V. To Taw) passé en mégie, préparé en blanc.

TAWER, f. (a dresser of white leather) mégissier, m.

TAWING, f. (from to taw) mégie, f. préparation des peaux en blanc, f.

TAWING, V. Tanning.

TAWNY, adj. (yellow, like things tanned) tanné, de couleur de tan. A tawny (or swarthy) complexion, un teint basané, teint bruni, ou brulé.

TAX, f. (an impost, a tribute) taxe, imposition, charge, f. impôt, m. A land-tax, impôt sur les biens de terre, m. taille, f. The parish-tax, les charges de la paroisse, f. A tax-gatherer, un collecteur.

To TAX, v. a. (to lay a tax) taxer, imposer ou faire une taxe, mettre des impôts.

To TAX (or charge) one with a thing,

taxer, ou accuser quelqu'un d'une chose, la lui reprocher.

To Tax (to blame) taxer, blâmer.

TAXABLE, adj. (liable to taxes) sujet aux taxes.

TAXATION, f. (tax, the act of loading with taxes) taxation, taxe, f.

TAXED, adj. (V. to tax) taxé, &c.

TAXER, f. (one who taxes) celui qui impose une taxe.

TAXERS, pl. (two yearly officers at Cambridge, who judge all weights and measures) on appelle ainsi à Cambridge deux officiers qui ont l'inspektion sur les poids & sur les mesures.

TAXING, f. (from to tax) l'action de taxer, &c.

TAYL, V. Tail.

TAYLOR, f. (one that makes clothes) un tailleur, m. A man's taylor, tailleur pour homme, m. A woman's taylor, tailleur pour femme, m. A woman-taylor, une femme qui fait le métier de tailleur.

TAZEL, f. (a kind of hard bur used by clothiers) ébarbon dont se servent les ouvriers en drap, m.

T E

TEA, f. (an Indian shrub, or the leaf of it) thé, m.

TEA (the drink made with the leaf of the shrub) du thé. To drink tea, prendre ou boire du thé. Tea-board, plateau à servir du thé, m. Tea-table, table à thé, f. Tea spoon, cuiller à thé, f. Tea-equipage, un cabaret.

To TEACH, v. a. (pret. & part. taught; to learn, to instruct) enseigner, apprendre, montrer. To teach one to read, enseigner à quelqu'un à lire. Teach me how to do it, montrez-moi comment cela se fait. P. To teach one's grandam to grope ducks, P. apprendre à son père à faire des crans. To teach one wit, déniaiser quelqu'un.

To TEACH (to preach) prêcher.

TEACHABLE, adj. (willing to be taught) docile, d'humeur d'apprendre.

TEACHABLENESS, f. (docility, willingness or capacity to learn) docilité, capacité pour apprendre, f.

TEACHER, f. (one who teaches, an instructor, a preceptor) celui qui enseigne, qui montre, ou qui apprend, un maître, un docteur.

TEACHER (a preacher) un prédicateur, celui qui prêche, un ministre.

TEACHING, f. (from to teach) l'action d'enseigner, de montrer, ou d'apprendre.

TEAGE, V. Tigh.

TEAGUE, f. (a name of contempt used for an Irishman) un Irlandais.

TEAL, f. (a sort of wild-fowl) sarcelle, f.

TEAM, f. (a number of horses or oxen drawing at once the same carriage) attelage, m. A team of horses or oxen, un attelage de chevaux de charrie, ou de bœufs, m.

To TEAM, v. a. (to set a number of horses, &c. to draw a carriage) atteler.

TEAR, f. (the water which violent passion forces from the eyes) larme, f. pleurs, m. pl. To shed tears, répandre ou verser des larmes. Tears that proceed from joy, des larmes de joie, f.

TEAR (a rent, a fissure) une déchirure.

To TEAR, or Tear off, v. n. n. (pret. tore, pars. torn; to rend, to pull in pieces) déchirer, mettre en pièces. To tear one in pieces, déchirer quelqu'un, le mettre en pièces.

* To TEAR one to pieces (to tear his heart out) désole quelqu'un, le tourmenter, ne se laisser point en repos.

To TEAR, v. n. (to rave, to fume, to rant turbulently) se mettre dans une violente colère, s'emporter.

TEARING, f. (from to tear) déchirement, m. l'action de déchirer, ou de se déchirer.

TEARING (a thing torn) déchirure, f.

T E E

TEARING, adj. (strong, mighty) fort, puissant. A tearing-voice, une forte ou puissante voix. A tearing (or high-flown) lads, une fille qui le porte haut, ou qui prend de grands airs.

† **TEARING**, adv. Ex. She goes tearing (or wonderful) fine, elle le porte extrêmement beau, elle va toujours parfaitement bien-mise, elle est toujours pimpante.

To **TEAZE**, &c. V. To Teaze, &c.

TEASEL, V. Tazel.

TEASTER, V. Teeter.

TEASTY, V. Tefty.

TEAT, f. (the dug of a beast, the pap of a woman) tette, mamelle, f. trayon, ou mammelon, m. d'où les petits tirent leur nourriture.

TEAT (the nipple of bears) tette, f.

To **TEAZE**, v. a. (to vex, to weary with a thing unpleasant) tourmenter, faire enrager.

To **TEAZE** (to comb wool or flax) peigner, ou carder de la laine ou du chanvre. Teaze cloth, unir le poil du drap avec un charbon.

TEAZED, adj. (V. to teaze) tourmenté, qu'on a fait enrager, &c.

TEAZER, f. (one who torments or teazes) celui qui tourmente, qui fait enrager, qui importune, &c.

TEAZING, f. (from to teaze) l'action de tourmenter, ou de faire enrager.

TEAZLES, f. pl. (a kind of thistles of singular use in raising the nap upon woollen cloth) espèce de charbons dont se servent les ouvriers en draperie pour bien unir le poil de leurs draps, m.

TECHILY, adv. (peevishly, fretfully, forwardly) avec humeur, en recbignant, de mauvaise grace, de mauvaise humeur.

TECHINESS, f. (frowardness) de mauvaise humeur, humeur revêche, f.

TECHNICAL, adj. (belonging to an art or science) technique, d'art ou de science. A technical word, un terme d'art. A technical dictionary, un dictionnaire technique, ou des arts & des sciences.

TECHY, adj. (froward, or apt to find fault with every thing) revêche, de mauvaise humeur, à qui rien ne plaît, qui trouve par-tout à redire.

TEDDER, V. Tether.

TE-DEUM, f. (a thanksgiving song) le Te-Deum. To sing Te-Deum, chanter le Te-Deum.

TEDIOUS, adj. (slow, long) long, lent.

TEDIOUS (long, tiresome) long, ennuyeux, ennuyant, lassant, fatigant. A tedious preacher, un prédicateur ennuyant. A tedious discourse, un discours ennuyant ou ennuyeux.

TEDIOUSLY, adv. (in such a manner as to weary) d'une manière ennuyeuse. He kept us tediously long in discourse, il nous a fort ennuyés.

TEDIOUSNESS, f. (wearisomeness by prolixity) longueur, longueur ennuyeuse, f.

To **TEEM**, v. n. (to be with child) être enceinte ou grosse.

To **TEEM**, V. To Pour.

TEEMING, adj. (pregnant) fertile, féconde, qui fait beaucoup d'enfants.

* **TEEMING** (fruitful) * fertile, fécond, abondant.

TEENLESS, adj. (unfruitful, not prolific) stérile.

TEEN, f. (sorrow, grief) peine, tristesse, f. cabarin, m.

To **TEEN**, v. a. (to excite, to provoke to a thing) exciter, encourager à faire quelque chose.

TEEN, f. pl. (the years reckoned by the termination teen, as thirteen, fourteen, &c.) Ex. She is just entered into her teens (she is just thirteen) elle a justement treize ans.

TEETH (pl. of tooth; V. Tooth) dents, f. * † To throw something in one's teeth (to reproach him with it) jeter quelque chose au nez de quelqu'un, la lui reprocher.

T E M

To **TEETH**, v. n. (to breed teeth) faire des dents.

TEGUMENT, f. (cover, the outward part) tegument, m.

TEIL-TREE, f. (linden-tree) tilleul, tillet, ou tilleau, m.

TEINT, f. (colour, touch of the pencil) teinte, f.

TELESCOPE, f. (a prospective glass) un télescope.

TELESCOPICAL, adj. (belonging to a telescope) qui appartient au télescope. Telescopic stars, étoiles qu'on ne peut découvrir qu'à la faveur d'un télescope.

To **TELL**, v. a. (pret. & part. told; to say, to declare) dire, déclarer. To tell one's opinion, dire son sentiment. To tell a thing abroad, dire une chose à tout le monde, la divulguer, la publier. This is to tell (or teach) us, c'est pour nous apprendre.

To **TELL** (to shew) montrer, faire voir. That very thing tells who you are, cela même fait voir qui vous êtes.

To **TELL** one of a thing (by way of information or advice) dire ou faire savoir une chose à quelqu'un, l'en avertir, l'en informer, lui en donner avis. To tell one of a thing (to communicate it to him) communiquer quelque chose à quelqu'un. To tell one of a thing (by way of remembrance) dire quelque chose à quelqu'un, faire souvenir quelqu'un de quelque chose, lui en parler.

To **TELL** (to count, to compute) compter, nombrer, supputer.

To **TELL** (to recount, to relate) dire, conter, raconter, réciter, narrer. To tell news, dire des nouvelles. To tell a story, faire un conte, réciter, raconter, narrer, conter une histoire. To tell stories (or tales) of one, dire des faussetés de quelqu'un, faire des rapports ou de faux rapports de quelqu'un. To tell one what he shall write, dicter à quelqu'un. * My conscience tells me quite contrary, ma conscience me dicte toute autre chose. To tell one of his faults, faire voir à quelqu'un ses défauts, l'en reprendre, lui dire ses vérités. I cannot tell (I know not) what to do, je ne sais que faire. Nobody can tell, personne n'en fait rien. I cannot tell how to deny him a kiss, je ne saurois lui refuser un baiser. I cannot tell, 'tis more than I can tell, je n'en fais rien.

TELL-TALE, f. (one who gives malicious informations) un rapporteur, une rapporteuse.

TELLER, f. (one who tells or relates, one who numbers) diseur, m. diseuse, f. A fortune-teller, un diseur ou une diseuse de bonne aventure. A teller of money, un compteur d'argent. The tellers of the exchequer, les compteurs, les comptables, ou les receveurs de l'échiquier, m. A tale-teller, un conteur de farinettes.

TELLING, f. (from to tell) l'action de dire, &c.

TEMERARIOUS, adj. (rash) téméraire, hardi avec imprudence.

TEMERITY, f. (rashness) témérité, hardiesse imprudente, f.

TEMPER, f. (the constitution of the body) tempérament, m. complexion, f. To be in a good temper, être dans un bon tempérament, être bien tempéré.

TEMPER (nature, humour, or genius) humeur, f. naturel, esprit, m. To be of a good temper, être de bonne humeur, ou de bon naturel. Two brothers of a quite contrary temper, deux frères de deux humeurs entièrement opposées. To shew or carry on an even temper, faire paraître une égalité d'esprit ou d'âme. Revenge is contrary to the temper of the gospel, la vengeance est contraire à l'esprit de l'évangile.

TEMPER (moderation) modération, f. flegme, m. Keep your temper (don't fly into a passion) ne vous emportez pas, retenez votre colère. Hali, who till now had known no trouble, began to lose temper, Hali, qui jusqu'à

T E M

present ne s'étoit jamais vu dans l'embarras, commença à perdre patience. The old fox had a marvellous temper upon those occasions, le vieux renard se possédoit à merveilles dans ces occasions.

The **TEMPER** of iron and steel, la trempe du fer ou de l'acier.

To **TEMPER**, v. a. (to moderate) tempérer, modérer.

To **TEMPER** (to season) assaisonner. To temper iron or steel, tremper du fer ou de l'acier, lui donner la trempe. To temper colours (as painters do) déteindre, délayer des couleurs.

TEMPERAMENT, f. (constitution) tempérament, m. complexion, f.

TEMPERAMENT (medium in any business or controversy) tempérament, adoucissement, accommodement, m.

TEMPERANCE, f. (moderation, opposed to gluttony and drunkenness) tempérance, modération, f.

TEMPERATE, adj. (neither too hot nor too cold) tempéré, doux, qui n'est ni trop chaud ni trop froid. Temperate country, pays tempéré. Temperate weather, un tems doux, qui n'est ni trop chaud ni trop froid.

* **TEMPERATE** (sober, free from ardent passions) tempérant, tempéré, modéré, sage, posé.

TEMPERATELY, adv. (moderately, without violence of passion) avec tempérance.

TEMPERATENESS, f. (freedom from excess, mediocrity, coolness of mind) médiocrité, égalité ou tranquillité d'esprit, f. état de ce qui garde un juste tempérament.

TEMPERATURE, f. (quality of the air) température de l'air, f.

TEMPERED, adj. (V. to temper) tempéré, &c. An even-tempered man, un homme d'une humeur égale.

TEMPERING, f. (from to temper) l'action de tempérer, d'assaisonner, ou de mêler.

TEMPEST, f. (a storm) tempête, tourment, f. orage, m. To raise a tempest, exciter une tempête.

TEMPEST-BEATEN, or Tempest-toft, adj. (driven about by storm) battu de la tempête.

To **TEMPEST**, v. a. (to disturb as by a tempest) exciter une tempête, soulever une tempête.

TEMPESTUOUS, adj. (stormy) tempétueux, orageux.

TEMPLAR, f. (a member of Templars' inn) un membre du Temple.

TEMPLARS, or Knights Templars, f. pl. (a sort of military and monkish order) Templiers, m.

TEMPLE, f. (a church) temple, m. église, f. The temple of Jerusalem, le temple de Jérusalem. * Holy men are the temples of the living God, * les saints hommes sont les temples du Dieu vivant.

TEMPLE (a part of the head) la tempe.

The **TEMPLE** (Templars' inn in Fleet-street) le Temple.

TEMPORAL, adj. (continuing for a time) temporel, qui ne dure que quelque tems.

TEMPORAL (secular, not spiritual) temporel, séculier. They have a temporal reward, ils sont récompensés temporellement.

TEMPORAL (placed at the temples or upper part of the head) de la tempe, temporel.

TEMPORALITY, or Temporals, f. (the temporal estate of the church, or church-men) le temporel, les biens temporels, revenu temporel, m.

TEMPORALLY, adv. (only for a time) temporellement, pour un tems, durant un tems.

TEMPORANEOUS, or Temporary, adj. (lasting but a while) temporel, qui ne dure que quelque tems, qui n'est que pour un certain tems.

TEMPORARY (transient) passager, de peu de durée.

To **TEMPORIZE**, v. n. (to comply with the times) temporer, s'accommoder au tems.

To.

T E N

TO TEMPORIZE (to delay, to procrastinate) *temporiser, différer, user de remises.*

TEMPORIZER, f. (a time-server) *temporisateur un homme qui s'accommode au tems.*

TEMPORIZING, f. (prolonging of time) *temporifement, m. l'action de temporiser.*

TO TEMPT, v. a. (to entice) *tenter, pousser, sollicitier à faire quelque chose de mal.* *To tempt one's fidelity (to make an attempt upon it) tenter la fidélité de quelqu'un, tâcher de la corrompre.*

TO TEMPT (to invite, to set a-gog) *tenter, inviter, donner envie, faire naître le désir, ou l'envie.*

TEMPTABLE, adj. (liable to temptation) *sujet à la tentation.*

TEMPTATION, f. (solicitation to ill) *temptation, f.* *To yield to the temptation, succomber, se laisser aller, ou se rendre à la tentation.*

TEMPTED, adj. (V. to tempt) *tenté, &c.*

TEMPTER, f. (an enticer, one who solicits to ill) *tentateur.*

THE TEMPTER (the devil that tempted our Saviour) *le tentateur, ou l'esprit tentateur.*

TEMPTING, f. (from to tempt) *l'action de tenter, &c.*

TEMPTING, adj. (enticing, seducing) *tenant, qui tente.*

TEMULENCY, f. (incubriation, intoxication) *ivresse, f.*

TEMULENT adj. (inebriated with liquor) *ivre.*

TEN, adj. (the decimal number) *dix.* *Ten years old, qui a dix ans.* *Tenfold, dix fois autant.*

TENABLE, adj. (holdable, or capable of defence) *tenable, qui peut tenir, qui peut résister.* *A tenable place, une place tenable.*

TENABLE (that can be maintained) *soutenable, qui se peut soutenir ou défendre.* *This opinion is not tenable, cette opinion n'est pas soutenable.*

TENACIOUS, adj. (sticking fast) *tenace, qui tient extrêmement, visqueux.* * *Tenacious of his liberty (that keeps it with might and main) qui garde sa liberté, qui en est jaloux.*

* **TENACIOUS** (close fitted, covetous) *ténace, attaché, taquin, chicbe, avare, mesquin, intéressé, dur à la desferre.*

TENACIOUSLY, adv. (covetously) *chicbeusement, mesquinement, en taquin.*

TENACIOUSNESS, or **Tenacity**, f. (the being tenacious, or sticking fast) *ténacité, viscosité, f.*

TENACITY (covetousness) * *ténacité, taquinerie, avarice, chicbété, mesquinerie, humeur intéressée, f.*

TENANCY, f. (a place to live in, held of another) *maison que l'on tient d'un autre, f.*

TENANT, f. (one who holds any land or tenement by any kind of right) *possesseur, m.* *toute personne qui possède des fonds de terre ou une maison, soit par droit d'héritage, soit par don, ou à prix d'argent.* *He is only tenant for life of the paternal estate, il n'a que l'usufruit du bien paternel sa vie durant.*

TENANT (one that holds lands for a certain rent he pays to the landlord) *un tenancier, ou un fermier.*

TENANT (one that holds by homage) *un tenancier, un vassal.*

TENANT (one that holds a house, or part of a house of another) *un ou une locataire.*

TO TENANT, v. a. (to hold on certain conditions) *louer, ou tenir d'un autre, posséder à de certaines conditions, tenir à bail.*

TENANTABLE, adj. (such as may be held by a tenant) *logeable.*

TENCH, f. (a fresh water fish) *tanche, f.*

TO TEND, v. n. (to drive or aim at) *tendre, abattre, batter, viser, aller à une certaine fin, ou*

à un certain but. *I know what your discourse tends to, je sais où tend votre discours.*

TO TEND, v. a. (to look to) *soigner, avoir soin, ou prendre soin, garder.* *To tend a sick body, prendre soin d'un malade, le garder, le soigner.* *To tend the cattle, garder le bétail.*

TO TEND (or offer) *an averment in law, offrir les preuves.*

TENDANCE, V. Attendance.

TENDENCE, or **Tendency**, f. (direction or course towards any place or object) *but, penchant, m. fin, f.* *A medicine of an universal tendency, une médecine universelle, un catholicon, un remède à toutes sortes de maux.*

TENDENCY (disposition) *disposition, f.*

TENDER, adj. (soft) *tendre, qui n'est pas dur.* * *Tender age, or tender years, l'âge tendre, le bas âge, la jeunesse, la première jeunesse.*

TENDER (nice, the contrary of hardy) *tendre, délicat, faible, qui n'est pas fait à la fatigue.*

* **TENDER** (kind, good-natured) *tendre, sensible, qui a de l'amour ou de l'amitié.* *He has a tender heart, il a le cœur tendre.* *To be tender of one, or to have a tender love for him, être tendre pour quelqu'un, avoir de la tendresse pour lui, l'aimer tendrement.*

Tender words, des paroles tendres, f. *She has a tender love for her children, elle aime tendrement ses enfants.* *To have a tender regard to or for a woman's reputation, prendre un soin particulier de la réputation d'une femme.*

As to the rights and customs of war, they are points we must be very tender of, pour ce qui est des droits & des coutumes de la guerre, ce sont des choses pour lesquelles nous devons avoir de grands égards.

* **TENDER** (or scrupulous) *consciencieux, consciences tendres, scrupuleuses, ou délicates, f. des esprits faibles, m.* *A tender equity, une équité timide.*

TENDER-EYED, adj. (that has weak eyes) *qui a les yeux tendres.*

TENDER-HEARTED, adj. (of a soft, compassionate disposition) *sensible, qui a le cœur tendre.*

TENDER-HEARTEDNESS, f. (a soft or compassionate disposition) *tendresse, tendresse de cœur, f.*

TENDER, f. (a nurse of sick people) *une garde.*

TENDER (love) V. **Tenderness.**

TENDER (offer) *offre, f.*

TENDER (a sort of small sea-vessel) *une allège.*

TO TENDER, v. a. (to offer) *offrir, présenter.*

TO TENDER (to indulge) *traiter avec tendresse, ou avec indulgence.*

TO TENDER (to love) *aimer, avoir de la tendresse pour, chérir.* *As you tender your life, be gone, si votre salut vous est cher, éloignez-vous.* *As they tender his majesty's displeasure, sous peine d'encourir l'indignation ou la disgrâce de sa majesté.*

TENDERED, adj. (V. to tender) *offert, &c.*

TENDERING, f. (from to tender) *l'action d'offrir, &c.*

TENDERLING, f. (the first horns of a deer) *le bois naissant d'un jeune daim.*

TENDERLING (a child made soft by too much kindness) *un enfant gâté.*

TENDERLY, adv. (in a tender manner) *tendrement, avec tendresse.*

TENDERNESS, f. (softness, quality of what is soft; speaking of meat, &c.) *tendreté, f.* *qualité de ce qui est tendre, & opposée à la dureté.*

TENDERNESS (or niceness) of conscience, *délicatesse de conscience, f.* * *Tenderness of age, âge tendre, m. jeunesse, f.*

TENDERNESS (indulgence) *indulgence, f.*

TENDERNESS (love, or kindness) *tendresse, tendre amitié, f. ou amour tendre & passionné, m.*

T E N

TENDINOSE, or **Tendinous**, adj. (consisting of tendons) *tendineux, plein de tendons.*

TENDON, f. (a similar nervous part annexed to muscles and bones) *tendon, m.*

TENDRED, V. **Tendered.**

TENDRIL, f. (a tender branch of a plant) *saugreol, tendron, m.* *Tendrils of a vine, saugreol de vigne, m.*

TENDRIL (a gristle) *tendron, cartilage, m.*

TENEBAE, or **Tenebres**, f. pl. (the Roman service on Wednesday, Thursday, and Saturday before Easter) *ténébres, f. pl.*

TENEBRICOSE, V. **Tenebrous.**

TENEBROSITY, or **Tenebroseness**, f. (gloominess, darkness) *ténébres, obscurité, f.*

TENEBOUS, adj. (dark, gloomy) *ténébreux, obscur, ou plein de ténébres.*

TENEMENT, f. (house or lands that a man holds of another) *tenement, m.* *maison ou terre que l'on tient d'un autre, f.*

TENENT, V. **Tenet.**

TENERITY, f. (tenderness) *la qualité de ce qui est tendre.*

TENESMUS, f. (a continual but vain desire of going to stool) *le ténisme.*

TENET, f. (a doctrine, or opinion) *un dogme, une opinion.*

TENNIS, f. (a play at which a ball is driven with a racket) *jeu de la paume, m.* *Tennis-ball, balle à jouer à la paume, f.* *Tennis-court, jeu de paume, m. un tripot.*

TENON, f. (the part of a post or rafter which is put into a mortise-hole) *un tenon.*

TENOUR, or **Tenor**, f. (an order, fashion, or style) *ordre, état, m. manière, f.*

TENOUR (intent or purport of a writing) *teneur, f. contenu, m.* *The tenour (or sense) of his words, le sens de ses paroles.*

TENOUR (constant way, or conduct) *Ex.*

'Tis not a death-bed repentance, but the tenour of a man's life, that must determine his fate to eternity, ce n'est pas le repentir lors qu'on est au lit de la mort, mais la conduite soutenue, ou régulière, de la vie, qui doit décider du sort de l'homme pour l'éternité.

TENOUR (that part in music next the bass) *taille.* *To play or sing the tenour, faire la taille, f.* *Counter-tenour, basse taille, f.*

TENSE, adj. (stretched) *tendu.*

TENSE, f. (a term of grammar) *un tens.*

TENSIBLE, or **Tensile**, adj. (capable of being extended) *capable de tension, qui peut être tendu.*

TENSION, **Tenseness**, or **Tensure**, f. (bending, or stretching) *tension, f.*

TENT, f. (a soldier's moveable lodging-place) *tente, f.* *A tent-maker, un faiseur de tentes.* *Tent-cloth, courtis, m.*

TENT (a roll of lint to put into a wound) *tente pour une plaie, f.*

TENT (a sort of Spanish wine of a deep red) *vin couvert d'Alicant ou d'Espagne, m.*

TO TENT, v. a. (to lodge as in a tent) *loger, demeurer, ou habiter sous une tente, camper.*

TO TENT, v. a. (to search as with a medical tent) *sonder avec une tente, mettre une tente à une plaie.*

TENTATION, f. (trying, temptation) *essai, m. épreuve, tentation, f.*

TENTATIVE, V. **Pertinacious.**

TENTED, adj. (covered with tents) *couvert de tentes.*

TENTED (filled with tent; speaking of a wound) *rempli de tente.*

TENTER, f. (a hook on which things are stretched) *croc, ou crocher, m.* *Tenter-hook, clou à crocher, m.* *'Tis a court humour to keep people upon the tenters (or to keep them at bay) c'est l'esprit de la cour d'amusier les gens, ou * de leur tenir le bec en l'eau.*

TO TENTER, v. d. (to admit extension) *prêter, s'étendre.*

TER

. To TENTER, v. a. (to stretch by hooks) *étendre*.
 TENTH, f. & adj. (from ten) *dixième*.
 TENTHLY, adv. (in the tenth place) *en dixième lieu*.
 TENTHS, f. pl. (the yearly portion which all ecclesiastical livings pay to the king) *décimes*, f. pl.
 TENUOUS, V. Tenuous.
 TENUITY, f. (the being tenuous) *ténuité*, *délicatesse*, *subtilité*, f.
 TENUOUS, adj. (a word used in philosophy; fine, subtle, thin) *tenu*, *subtil*, *délicé*, *peu compté*.
 TENURE, f. (the title or manner whereby land and tenements are holden of the head landlord) *tenure*, *redevance*, *mouvance d'un fief*, f. Free-tenure, *tenure par bourgage*, *tenure en franc-alleu*, f. *un franc-alleu*.
 TENURE, or Tenour, V. Tenour.
 TEPEFACTION, f. (the act of warming to a small degree) *action de rendre tiède*.
 TEPID, adj. (lukewarm) *tiède*, *qui n'est ni chaud ni froid*.
 TEPIDITY, f. (lukewarmness) *tiédeur*, f.
 TEPOR, V. Tepidity.
 TERCE, f. (a measure of liquids) *un tiers*, *le tiers d'un muid*.
 TERCEL, V. Taffel.
 TERCE, f. (a third, in music) *terce*.
 TEREBINTH, f. (turpentine) *terébenthine*, f.
 TEREBINTHINE, or Terébenthine, adj. (consisting of turpentine) *de terébenthine*.
 To TEREBRATE, v. a. (to bore or perforate a tree in order to get gum, turpentine, &c.) *percer une arbre pour en tirer la gomme, la résine*, &c.
 TEREBRATION, f. (the act of boring or piercing) *rébration*, f.
 TERGIVERSATION, f. (a dodging, or shuffling) *tergiversation*, *ébauche*, *suite*, f. *désour*, m.
 TERM, f. (a word) *terme*, *mot*, m. ou *parole*, *expression*, f.
 TERM (bound, or limit) *terme*, m. *fin*, *borne*, f.
 TERM (set time) *terme*, *tems préfixé & réglé*, m. The term of three years, *le terme de trois ans*. He has a lease for term of life, *il a un bail pour sa vie durant*. The four terms of the year (when places of judgment are open for all law-suits) *les quatre termes de l'année*, *les quatre tems auxquels on tient les cours de justice dans le palais de Westminster*, m. Term-time, *plaidoyerie*, f. *le tems auquel on tient les séances des cours de justice*.
 TERMS, pl. (conditions) *condition* ou *conditions*, f. *point*, *termes*, m. The terms of capitulation, *les conditions d'une capitulation*, f. I shall make him come to my own terms, *je le ferai venir à mon point*. Upon what terms are they with the emperor? *en quels termes sont-ils avec l'empereur?* She was resolved not to taste of love, or not to make any experiment in love, but upon honourable terms, *elle ne voulait rien éprouver de l'amour qu'à bonnes enseignes*. To make good terms with one, *faire une composition avantageuse avec quelqu'un*. To be upon even terms with one, *ne céder en rien à quelqu'un*, ** être à deux de jeu*. Not upon any terms (by no means) *en aucune manière*, *pas pour quoi que ce soit*. To keep terms with one, *garder des mesures avec quelqu'un*.
 TERMS (women's terms, or monthly flow-ers) *les mois*, *les ordinaires*, m. *les purgations*, ou *les fleurs de femmes*, f.
 To TERM, v. a. (to call, to name) *nommer*, *appeler*.
 TERMAGANCY, f. (turbulence) *turbulencia*, *humour ou disposition à faire du bruit*, f.
 TERMAGANT, f. (a ranting, lusty, bold woman) *une virago*, ** un vrai gendarme*.
 TERMAGANT, adj. (noisy, quarrelsome, scolding) *bruyant*, *querelleux*.

TER

TERMED, adj. (V. to term) *appelé*, *nommé*.
 TERMINABLE, adj. (that admits of bounds) *susceptible de bornes ou de limites*, *que l'on peut limiter*.
 To TERMINATE, v. a. (to limit, to bound) *terminer*, *borner*, *limiter*, *donner des bornes*.
 To TERMINATE (to end) *terminer*, *finir*, *achever*. To terminate a difference, *terminer*, *vider*, *décider un différend*.
 To TERMINATE, v. n. (to attain its end, to have an end) *finir*, *se terminer*, *aboutir*.
 TERMINATED, adj. (V. to terminate) *terminé*, *borné*, &c.
 TERMINATION, f. (bounding) *limitation*, f.
 TERMINATION (concluding) *conclusion*, f.
 The termination (or ending) of a word, *la terminaison ou la fin d'un mot*.
 TERMINER, f. Ex. A justice of oyer and terminer, V. Justice and Oyer.
 TERMLY, adv. (every term) *chaque terme*.
 TERMOR, f. (a law-word; he or she that holds for a term of years or for life) *celui ou celle qui a un bail pour un certain nombre d'années ou pour sa vie durant*.
 TERNARIOUS, or Ternary, adj. (belonging to ternion) *ternaire*, *de trois*.
 TERNARY, or Ternion, f. (three in number) *trois*, *le nombre de trois*, *nombre ternaire*.
 TERRACE, f. (a small mount of earth covered with grass or sand) *une terrasse*.
 TERPSICHORE, f. (one of the muses, to whom the invention of dancing is attributed) *Terpsichore*, f.
 TERRAQUEOUS, adj. (of earth and water mixed) *terrestre*. The terraqueous globe, *le globe terrestre*.
 TERRAR, or Terrer, f. (a book or roll wherein the several lands of a manor are described) *terrier*, m.
 TERRAS, V. Terrace.
 TERRENE, V. Terrestrial.
 TERREOUS, adj. (earthly, consisting of earth) *de terre*, *terreux*.
 TERRER, V. Terrar.
 TERRESTRIAL, adj. (earthly) *terrestre*, *de la terre*.
 TERRESTRIOUS, V. Terreous.
 TERRE-TENANT, f. (he that has the actual possession of the land) *bien-tenant*.
 TERRIBLE, adj. (frightful, dreadful) *terrible*, *épouvantable*, *horrible*, *affreux*.
 TERRIBLENESS, f. (dreadfulness, the quality of being terrible) *horreur*, f. *qualité de ce qui est terrible*, ou *horrible*.
 TERRIBLY, adv. (dreadfully, formidably) *terriblement*, *horriblement*, *furieusement*, *épouvantablement*. To look terribly, *paraître terrible*, *avoir la mine furieuse*, ou *le regard furieux*.
 TERRIER, f. (a sort of hunting-dog that follows his game under ground) *basset*, m.
 TERRIER, or Terrar, V. Terrar.
 TERRIFICK, adj. (frightful) *terrible*, *affreux*, *horrible*.
 To TERRIFY, v. a. (to strike a terror into one) *épouvanter*, *donner de la terreur*, *effrayer*, *faire peur*.
 TERRIFYED, adj. (V. to terrify) *épouvané*, *effrayé*.
 TERRIFYING, f. (from to terrify) *l'action d'épouvanter*, &c.
 TERRITORIAL, adj. (belonging to a territory) *qui appartient à un territoire*.
 TERRITORY, f. (the land within the bounds of any place) *territoire*, m.
 TERROUR, or Terror, f. (great fright communicated or received) *terreur*, *épouvante*, *grande crainte*, *grande frayeur*, f. To strike terror into one, or to strike him with terror, *donner de la terreur à quelqu'un*, *l'épouvanter*.
 TERROUR (the cause of fear) *terreur*, f.
 * He is the terror of the universe, ** il est la terreur de l'univers*.

TES

TERSE, adj. (neat, polite) *net*, *poli*, *clair*. A terse style, *un style net*, ou *poli*.
 TERSE, f. V. Terce.
 TERTIAN, adj. (that comes again every third day) *terce*. A tertian ague, *une fièvre tierce*.
 To TERTIATE, v. a. (to till the ground a third time) *terreer*.
 To TESSELLATE, v. a. (to make a work variegated by squares) *diversifier par des quarrés*; *faire un ouvrage de marqueterie*, ou *de pièces rapportées de diverses couleurs*, *en bois ou en pierre*.
 TESSELLATED, adj. (V. to tessellate) *marqueté*, *diversifié par des quarrés*.
 TEST, f. (an instrument on which they refine gold and silver) *la coupelle*.
 TEST (an oath appointed by an act of parliament, which consists chiefly in renouncing the pope's supremacy and the tenet of transubstantiation) *le test*, ou *serment du test*; *serment établi par acte de parlement au préjudice des catholiques Romains*, *qui consiste particulièrement à renoncer à la primauté du pape & au dogme de la transubstantiation*. To take the test, *prêter le serment du test*.
 * TEST (trial) *épreuve*, *toucher*, ** pierre de touche*, f. * To put one to the test, *mettre quelqu'un à l'épreuve*. * He won't stand the test, *il craint la touche*, *il n'en viendra jamais à l'épreuve*.
 TESTACEOUS, adj. (having a shell) *testacé*, *couvert d'un têt dur*.
 TESTAMENT, f. (last will) *testament*, m. ou *dernière volonté*, f.
 TESTAMENT (covenant, in the scripture phrase) *testament*, m. *alliance*, f.
 TESTAMENT (a book containing the New Testament) *le nouveau testament*.
 TESTAMENTARIOUS, or Testamentary, adj. (belonging to a testament) *testamentaire*.
 TESTATE, adj. (having made a will) *qui a testé*.
 TESTATOR, f. (he that makes or has made a testament) *testateur*, m.
 TESTATRIX, f. (a woman that has made a will) *testatrice*, f.
 TESTED, adj. (tried by a test) *essayé*, *éprouvé*, *qui a passé par la coupelle*.
 TESTER, f. (a six-pence) *six sous*, m. *pièce de six sous*, f.
 TESTER, or Testern, f. (of a bed) *fond de lit*, ou *ciel de lit*.
 TESTICLE, f. (stone) *testicule*, f.
 TESTICULAR, adj. (of the testicles) *des testicules*.
 TESTIFICATION, f. (the act of witnessing) *témoignage*, m.
 TESTIFICATOR, f. (one that witnesses) *celui qui rend témoignage*, *celui qui dépose ou qui prouve*.
 TESTIFIER, V. Testificator.
 To TESTIFY, v. a. & n. (to witness or certify) *témoigner*, *attester*, *rendre témoignage*, *affirmer*, *certifier*.
 TESTIFIED, adj. (V. to testify) *témoigné*, *attesté*, *dont on a rendu témoignage*, *affirmé*, *certifié*.
 TESTIFYING, f. (from to testify) *l'action de témoigner*, *d'attester*, &c.
 TESTILY, adv. (fretfully, peevishly, me-socely) *de mauvoise humeur*, *d'un air cabrin*, *avec humeur*, *avec caprice*.
 TESTIMONIAL, adj. (belonging to testimony) *testimonial*.
 TESTIMONIAL, f. (a certificate) *un certificat*, *une attestation*.
 TESTIMONIAL (a certificate of an ecclesiastical superior) *testimoniaires*, ou *lettres testimoniales*, f.
 TESTIMONY, f. (witness, evidence, proof) *preuve*, *témoignage*, *rapport juridique d'un ou de plusieurs témoins*, m.
 TESTIMONY (relation, report, or account) *témoignage*, *rapport en général*, m.

T H

TESTIMONY (proof) *témoignage*, m. *preuve*, marque, assurance, foi, f. In testimony whereof, en f. i. dequo.

TESTIMONY (a scripture word for law, ordinance) *témoignage*, m. loi, ordonnance, f.

TESTINESS, f. (the being testy) *mauvaise humeur*, *humeur bouvrue*, f. *caprice*, m.

TESTON, f. (a French coin of old) un *teston*.

TESTY, adj. (peevish, snappish) *bouvrue*, *bizarre*, *capricieux*, *fantaisque*.

TETCHY, &c. V. Tecliy, &c.

TETE-A-TETE, f. (a private conversation between two) *un tête à tête*.

TETE-A-TETE, adv. (cheek by jowl) *tête à tête*, *seul à seul*.

TETHER, f. (a rope to tie a horse's leg with) *entraves d'un cheval*, f. * To be brought to the tether (or under subjection) *être assujéti*.

* To hold one to his tether, *tenir quelqu'un de court*, *le tenir sujet*. * To keep within one's tether, *s'assujétir*, *se tenir dans les bornes*.

Tu **TETHER**, v. a. (to tie up) *entraver*, *mettre des entraves*.

TETHERED, adj. (V. to tether) *entravé*.

TETRARCH, f. (the governor of the fourth part of a country) *tétrarque*, m.

TETRARCHATE, or **Tetrarchy**, f. (the government of a tetrarch) *tétrarchie*, f.

TETRASTICK, f. (an epigram or stanza of four verses) *un quatrain*.

TETRICAL, or **Tetricous**, adj. (froward, perverse, sour) *chagrin*, *sûcheux*, *revêché*, *opiniâtre*, *peruers*, *obstiné*.

TETTER, f. (a ring-worm) *une dartre*. A white tetter, *une dartre farineuse*.

TEUTONICK, adj. *Teutonique*, *Germanique*, *Tudesque*. The Teutonic order, *l'ordre Teutonique*, m. The old Teutonic language, *le Tudesque*, *le langage des anciens Allemands*.

TEW, f. (materials for any thing) *matériaux*, m.

Tew (an iron chain) *une chaîne de fer*.

To **TEW**, v. a. (to work, to beat so as to soften) *battre pour amollir*. To tew the mortar, *raboter le mortier*.

TEWED, adj. (V. to tew) *amolli à force d'être battu*.

TEWEL, f. (a taper pipe which comes thro' the back of the forge, into which is placed the bellows) *tuyau par lequel le vent du soufflet se communique à la forge*, m.

To **TEWTAW**, v. a. (to beat, to break) *battre, briser*.

TEXT, f. (that on which a comment is written) *texte*, m. The text of the law (the very words of the law) *le texte de la loi*. The text of a sermon, *le texte d'un sermon*.

TEXT-LETTER, f. (a letter with a flourish; term of printing) *un cadeau*, ou *lettre grise*, f.

TEXT-MAN, V. Textuar f.

TEXTILE, adj. (capable of being woven) *textile*.

TEXTUARIST, or **Textuary**, f. (a divine well vers'd in the holy scripture) *textuaire*, m. A good textuary, *un homme qui entend bien le texte de la bible*.

TEXTUARY (a book containing the bare text without any comments upon it) *textuaire*, m.

TEXTURE, f. (a thing woven, the act of weaving) *tissu*, m. *tissure*, *contexture*, f.

T H

R. Le son de th est la plus grande difficulté que les étrangers rencontrent dans la prononciation de la langue Angloise. Il se prononce de deux différentes manières, l'une qui approche d'un d & l'autre d'un t aspiré, l'un & l'autre en appuyant, plus ou moins, la langue contre les dents, & faisant une espèce de sifflement; mais après tout, ce sont des sons qui ne s'apprennent que par l'oreille.

T H A

1. Le th se prononce comme un d légèrement sifflé dans ces mots, the, this, that, thou, then, & quelque autres, & dans les mots qui finissent en ther: Ex. Lather, father, &c. Exceptez murder & burthen, & leurs dérivés, qu'on écrit & qu'on prononce aujourd'hui murder, burden.

2. Le th qui se prononce en t aspiré se trouve, 1. Dans tous les autres mots qui commencent par th; comme thanks, thaw, thief, think, &c. Il en faut pourtant excepter ces deux Thames & thyme, où th se prononce à la Française, comme un simple t. 2. Dans ces mots, bath, blith, birth, breath, death, health, footsooth, growth, youth, with, & quelques autres, avec leurs dérivés. 3. A la troisième personne sing. du tems présent de l'indicatif, comme he doth, he saith, he telleth, he drinketh. Il est vrai qu'il le th se change souvent en f, ou es, & se prononce en f: Ex. He does, he eats, he drinks.

THALMUD, V. Talmud.

THAMES, f. (a river of England) *Thamse*, f.

THAN, conj. (a word used to make a comparison) *que*. Gold is more precious than silver, l'or est plus précieux que l'argent. Than which never was any thing more absurd or ridiculous, qui est la chose du monde la plus absurde & la plus ridicule qui fut jamais.

THANAGE, f. Ex. Thanage of the king (a certain part of the king's lands or property, whereof the governor was called Thane) *certaine partie du domaine du roi sous la conduite d'un gouverneur qu'on appelloit Thane*.

† **THANE**, or **Theyne**, f. (an old Saxon word, which signifies sometimes a nobleman, sometimes a magistrate, but more properly an officer or minister of the king) *un noble*, *un grand seigneur*, ou *un officier du roi*.

THANK, or **Thanks**, f. (acknowledgment paid for favours or kindness, expression of gratitude) *grâces*, f. *remerciement*, m. Give God thanks, rendez grâces à Dieu. Does he expect any thanks for this? croit-il qu'on recueille l'en remercier? s'imagine-t-il qu'on lui en sache gré, ou qu'on lui en ait obligation?

THANK-OFFERING, f. (offering paid in acknowledgment of mercy) *sacrifice d'action de grâces*, m.

THANK-WORTHY, adj. (deserving gratitude) *qui mérite des remerciements*.

To **THANK**, v. a. (to give thanks) *remercier*, *rendre grâces*. I thanked him a thousand times, je lui fis mille remerciements. I am better, I thank God, je me porte mieux, grâces à Dieu, ou Dieu merci. He may thank me for it, c'est moi qui en suis la cause, il m'en a l'obligation, ou il m'en est redevable. He is ruined, and he may thank himself for it, il est ruiné, & c'est lui qui en est la cause, ou qui l'a bien voulu, il est ruiné par sa propre faute.

THANKED, adj. (V. to thank) *remercié*. God be thanked, Dieu merci, Dieu soit loué, ou grâces à Dieu.

THANKFUL, adj. (full of gratitude) *reconnaissant*, *plein de reconnaissance*, qui a de la gratitude. He was very thankful to me, il m'a fort remercié, ou il m'en a su bon gré.

THANKFULLY, adv. (with lively and grateful sense of good received) *avec action de grâces*, *avec remerciement*, d'une manière pleine de reconnaissance.

THANKFULNESS, f. (gratitude) *gratitude*, *reconnaissance*, f.

THANKLESS, adj. (ingrateful) *ingrat*.

THANKLESSNESS, f. (ingratitude) *ingratitude*, f.

THANKSGIVING, f. (celebration of mercy) *action de grâces*, f.

THAT (a pronoun demonstrative) *ce* ou *cet*, *cette*, *celui-ci*, *celle-là*, *celui*. That dog, *ce chien*

T H E

That child, *cet enfant*. That woman, *cette femme*. That is, that is to say, c'est-à-dire. Take this, and give me that, prenez celui-ci & me donnez celui-là, prenez celle-ci & me donnez celle-là. What book is that? quel livre est-ce là? With that, à ces mots. 'Tis a strange delight that some people take in telling of lies, c'est un étrange plaisir que celui que prennent certaines gens à mentir. We are now of that age that we must mind the time to come, nous sommes maintenant d'un âge à songer à l'avenir. He is of that humour that none can agree with him, il est d'une telle humeur que personne ne peut compatir avec lui. According to that of Horace, suivant ce que dit Horace. I thought it would come to that, j'ai cru que la chose en viendrait-là. At that time, en ce tems-là, alors. That way, par-là. What of that? que t'en suit-il?

THAT (a relative pronoun; which) *quels* *que*, *quels*, *lequel*, *laquelle*. He that speaks, celui qui parle. Those that I see, ceux que je vois. The horse that I rid upon, le cheval que je montois, ou sur lequel j'étois monté. This is the subject that we are met for, c'est le sujet pour lequel nous sommes assemblés.

THAT, conj. (noting a final end) *que*, *afin* *que*. So that, inasmuch that, si bien, de telle sorte, de sorte, ou tellement que. Seeing that, vu que, ou puisque. I'll take care that you be acquainted with all passages, je prendrai soin de vous informer de tout. He does his duty only that he may be praised, il ne fait son devoir qu'afin d'être loué. That I may be short, pour être court, afin d'être court.

THATCH, f. (straw laid upon the top of a house to keep out the weather) *chaume*, m.

To **THATCH**, v. a. (to cover with straw) *couvrir de chaume*.

THATCHED, adj. (V. to thatch) *couvert de chaume*. A thatched house, *une chaumière*, ou *chaumière*.

THATCHER, f. (one whose trade is to cover houses with straw) *un couvreur en chaume*.

THATCHING, f. (from to thatch) *l'action de couvrir de chaume*.

THAW, f. (liquefaction of any thing congealed) *dégel*, m.

To **THAW**, v. a. & n. (to melt what was congealed; to grow liquid after conglation) *dégeler*. It thaws, *il dégele*.

THAWED, adj. (V. to thaw) *dégelé*.

THAWING, f. (from to thaw) *l'action de dégeler*.

THAWING, adj. Ex. 'Tis thawing weather, *le tems est au dégel*.

THE (an article called definite, in opposition to a the indefinite article) *le*, *la*, *les*. The world, *le monde*. The house, *la maison*. The boys and girls, *les garçons & les filles*.

R. Cet article est quelquefois une marque de distinction, de restriction, ou d'excellence. Ex. The one of them is dead, the other living, l'un d'eux est mort, l'autre est en vie. We have undone the man, nous avons perdu ce pauvre homme. Alexander the Great, Alexandre le Grand. The higher we are, the more submissively we ought to behave ourselves, plus nous sommes élevés, plus nous devons faire paroître d'humilité dans notre conduite. He is never the better, il n'en est pas meilleur, il n'en vaut pas d'avantage.

THEATINS, f. pl. (a religious order) *Théatins*, m.

THEATRAL, adj. (belonging to a theatre) *théatral*, *débaté*.

THEATRE, f. (a stage) *un théâtre*. * The theatre of war, * le théâtre de la guerre.

THEATRICAL, or **Theatrical**, adj. (sui-ving a theatre) *théatral*, qui tient du théâtre.

THEATRICALLY, adv. (in a manner sui-ting the theatre) *d'une manière théatérale*.

THEBAID,

THE

THEBAID, or Thebais, f. (part of ancient Egypt) *Thébaïde*, f.

THEE (*c'est un cas du pronom thou*) V. Thou.

THEEF, &c. V. Thief, &c.

THEFT, f. (the act of stealing, the thing stolen) *larcin*, vol, m.

THEFT-NOTE, f. (a law-word for the receiving of goods from a thief) *l'action de recevoir un vol*.

THEIR (*c'est le pluriel du pronom possessif his & her*) leur, leurs. Their folly, leur folie. Their pleasures, leurs plaisirs.

THEIRS (*c'est un pronom possessif, qui dérive de their, & qui veut dire*) à eux, ou à elles, le leur, la leur, les leurs. This is theirs, ceci est à eux, ou à elles.

THEM (pluriel de he & she) les, eux, elles, leur. I love them, je les aime. I was with them, j'étois avec eux ou avec elles. Give it them, or give it to them, donnez-le leur. I spied some faults in them, j'y ai remarqué quelques fautes. Look to them, prenez-en soin.

THEME, f. (a subject to write or speak upon) sujet, m. ou matière d'un écrit ou d'un discours, f. thème, m.

THEMSELVES, V. Self.

THEN, adv. (in that time) alors, pour lors, en ou dans ce tems-là? Now and then (sometimes) de tems en tems, quelquefois.

THENCE (afterwards) puis, ensuite, après. We are first to speak of honesty, and then of profit, nous parlerons premièrement de l'honnêteté, & puis de l'utile.

THEN, conj. (therefore) donc, ou doncques. He breathes, then he lives, il respire, donc il vit. What shall I do then? que ferai-je donc? I see it, and what then? je le vois bien, mais qu'inférez-vous de-à?

THENCE, or From thence, adv. (from that, or from that place) de là. Thence it comes to pass, or thence it is that, de là vient que. He is gone from thence, il est parti de là. It took its rise from thence, c'est là son origine.

THENCEFOR I H, Thenceforward, or From thenceforth, adv. (from that time) depuis ce tems-là, d'ici-lors, dès ce tems-là.

THEOCRACY, f. (government immediately superintended by God) théocratie, f. gouvernement divin, où Dieu régit un peuple immédiatement, m.

THEOCRATICAL, adj. (relating to a government administered by God) théocratique.

THEODOLITE, f. (a matematical instrument, used by surveyors) théodolite, m.

THEOGONY, f. (the generation of the gods) théogonie, f.

THEOLOGER, or Theologian, f. (a divine) un théologien.

THEOLOGICAL, adj. (belonging to divinity) théologique, de théologie, qui, regarde la théologie. Faith, hope, and charity are the theological (or divine) virtues, la foi, l'espérance, & la charité sont les vertus théologiques, ou qui ont Dieu pour objet.

THEOLOGICALLY, adv. (according to the principles of theology) théologiquement, d'une manière théologique.

THEOLOGIST, or Theologue, f. (a divine) un théologien.

THEOLOGY, f. (divinity) théologie, f.

THEORBO, f. (a musical instrument) théorbe, turbe, m.

THEOREM, f. (a demonstrable rule in any art or science) un théorème.

THEOREMATICAL, Theorematick, or Theoremick, adj. (consisting of theorems) théorématique, qui consiste en théorèmes.

THEORETICALLY, or Theoretically, adv. (speculatively, not practically) théoriquement.

THEORETICK, Theoretical, or Theorick, (speculative) théorique, ou spéculatif.

THEORICK, f. V. Theorist.

THEORIST, f. (a speculator) un spéculateur.

THE

THEORY, f. (speculation) théorie, spéculation, ou contemplation, f.

THERAPEUTICK, f. (the art of curing diseases) la thérapeutique, m.

THERE, adv. (in that place) là. There he is, il est là, le voilà. In there, là dedans. Here and there, çà & là. There (or in that particular) I hold with you, en cela je suis de votre avis. There is, or there arc, il y a.

THEREABOUT, adv. (about that number) environ.

THEREABOUT (about it) là-dessus, touchant cela.

THEREABOUTS, adv. (about that place) par-là, aux environs. It is somewhere thereabouts, il est quelque part par-là.

THEREABOUTS (thereabout) environ. Ten pounds or thereabouts, dix livres sterling ou environ. Are you thereabouts? en êtes-vous là?

THEREAFTER, adv. (according to that) selon cela. P. According as the wind blows, thereafter is the sail set, selon le vent on met la voile.

THEREAT, adj. (at that) par-là. Many there be that go in thereat, il y en a beaucoup qui entrent par-là. He is troubled thereat, il en est fâché.

THEREBY, adv. (by that, by means of that) par-là.

THEREFORE, or And therefore, conj. (for that reason) c'est pourquoi, pour cet effet, c'est pour cela que. I did imagine it, and therefore I prevented him, je m'en doutais bien, aussi le prévins-je.

THEREFORE (then) donc, & doncques.

THEREFROM, adv. (from that, from this) en, de cela. This is distinct therefrom, ceci en est distingué.

THEREIN, adv. (in that) en cela, y. Therein you are to blame, en cela vous êtes à blâmer. And all that is therein, & tout ce qui y est.

THEREOF, adv. (of that or of them) de cela, en. He gave me an account thereof, il m'a rendu compte de cela, il m'en a rendu compte.

THEREON, adv. (on that) là dessus.

THEREOUT, adv. (out of that) de là.

THERETO, or Thereunto, adv. (to that) à cela, y. Therunto he added, à cela il ajouta. And all that belongs thereunto, et tout ce qui en dépend.

R. Remarquez que thereunto n'est plus du beau style, & qu'en sa place on dit, to it, to them, &c.

THEREUPON, adv. (upon that, in consequence of that) là-dessus, sur cela.

THERewith, adv. (with that) avec cela.

THERewithal, adv. (over and above) de plus.

THERIACAL, adj. (medicinal, physical) thériaque, qui a la vertu de la thériaque.

THERMOMETER, f. (a weather-glass, an instrument for measuring the heat of the air) thermomètre, m.

THERMOSCOPE, f. (an instrument by which the degrees of heat are discovered, a thermometer) un thermomètre.

TO THESAURIZE, v. n. (to hoard up a treasure) thésauriser.

THESE (*c'est le pluriel du pronom démonstratif this*) ces, ceux ci, celles-ci. These men, ces hommes. I will not part with these, je ne veux pas me défaire de ceux-ci ou de celles-ci. These are the things I looked for, voici ce que je cherchois. These are men of undaunted courage, ce sont des hommes d'un courage intrépide.

THESIS, f. (a general argument or position) thèse, f.

THESSALY, f. (province of ancient Greece) Thessalie, f.

THEURGY, f. (the power of doing super-

THI

natural things by lawful means, as by prayers to God) le don de faire des miracles.

THEW, f. (quality, manners, customs, habit of life) qualité, mœurs, manières, coutume, manière de se comporter, habitude, f.

THEWED, adj. (habituated, actuated, accustomed) élevé, habitude, accoutumé.

THEY (*c'est le pluriel du pronom personnel he & she*) ils, elles. They who, ceux qui, celles qui.

THICK, adj. (the contrary of thin) épais, qui a de la consistance, gros, grasse. Thick stuff, étoffe épaisse, f. Thick porridge, du potage épais. Thick bush, un buisson épais. A thick board, une planche épaisse. A thick man, un homme épais, un gros homme. A thick air, un air grossier ou épais. Thick (or muddy) water, de l'eau trouble. A thick basket, a thick-wrought (or close-worked) basket, un panier plein. To stand or lie very thick (or close) être fort serrés. He is as thick as long, il est tout rond de graisse. An inch thick, de l'épaisseur d'un pouce. Thick milk, de la bouillie.

To speak thick, avoir la langue grasse, grasse. Thick of hearing, dur d'oreille, qui a l'oreille dure, qui entend dur, s'ourdant, qui entend avec peine quand on lui parle. To go or run through thick and thin, s'exposer à toute sorte d'incommodité. To lay one's strokes on very thick, frapper dru & menu, charger de coups, rosser d'importance. * You come very thick upon me, vous me pressez trop.

THICK-LIPPED, adj. (blubber-lipped) lippu.

THICK-SCULLED, adj. (dull, stupid) qui à la tête dure.

THICK-SET, adj. (close-planted) épais, plantés près l'un de l'autre.

THICK-SHELLED, adj. (as some nuts) anguleux.

THICK-SKINNED, adj. (that has a coarse skin) qui a la peau dure ou épaisse.

THICK, f. (the thickest part) l'épaisseur, f. To fall into the thick of the forest, entrer dans l'épaisseur du bois.

THICK, adv. (fast, closely) en foule. His creditors come so thick upon me, that I am weary of the charge, ses créanciers viennent à moi en si grand foule, que je suis las de supporter ses dépenses.

TO THICKEN, v. a. (to make thick) épaissir, rendre épais. To thicken a sauce, épaissir ou lier une sauce.

TO THICKEN, v. n. (to grow thick) s'épaissir, devenir épais. The air thickens into a cloud, l'air s'épaissit de nuages, ou de brouillards, l'air se charge.

THICKENED, V. Thickened.

THICKENING, V. Thickening.

THICKET, f. (a close knot or tuft of trees) un balier. A thicket of bushes, balier, buisson fort & épais, m. A thicket of trees, un bosquet.

THICKLY, adv. (thick, close, to a great quantity) épais, dru.

THICKNED, adj. (V. to thicken) épaissi.

THICKNESS, f. (density, consistence, gr ssness) épaisseur, consistance, grosseur, f.

THICKNING, f. (from to thicken) épaississement, m. l'action d'épaissir, &c.

THIEF, f. (one who takes what belongs to another) larron, voleur, m. larronelle, voleuse, f. P. Opportunity makes a thief, P. l'occasion fait le larron. To play the thief, voler, dérober. Thief-catcher, le capitaine des voleurs.

TO THIEVE, v. n. (to steal) dérober, voler.

THIEVERY, V. Thieving.

THIEVES (*c'est le pluriel de thief*) V. Thief.

THIEVING, f. (from to thieve) larcin, m. ou l'action de voler. G ven to thieving, adonné au larcin.

THIEVISH, adj. (apt to steal) enclin à dérober, sujet ou adonné au larcin, * & qui a les mains crochues.

THIEVISHLY,

THIEVISHLY, adv. (like a thief) *en voleur, en larron*.

THIEVISHNESS, f. (disposition to steal, habit of stealing) *inclination, f. ou penchant à dérober, m.*

THIGH, f. (that part of the body between the buttock and the knee) *la cuisse*.

THILL, f. (the beam or draught-tree, the shaft of a waggon or cart whereupon the yoke hangs) *limon ou timon, m.*

THILLER, or **Thill-horse**, f. (the horse that goes between the shafts) *limonier, m.*

THIMBLE, f. (a metal cover to secure the finger from the needle in sewing) *dé à coudre, m.*

THIN, adj. (not thick) *clair, qui n'est pas épais, rare, mince*. Thin cloth, *de la toile claire*. Thin broth, *bouillon clair, m.* The corn is very thin here, *le blé est fort clair ici*. A thin body, *un corps rare*. The ears of the corn are but thin in this field, *les épis sont rares en ce champ*. A thin stuff, *une étoffe mince*.

THIN (light) *léger*. A thin suit of clothes, *un habit léger*. * To go in thin clothes, *être légèrement couvert, ne porter qu'un habit léger*.

* **THIN** (little, small) *petit, mince, chétif*. A thin congregation, *une petite assemblée, une assemblée mince*. A thin table, *un petit ou chétif ordinaire*. A thin city, *une ville où il y a peu de monde*. The town is very thin of people, *la ville est bien dépeuplée, il en est sorti bien du monde*. A thin field, *un champ où il y a peu de blé*. A thin meadow, *un pré où il y a peu d'herbe*. To grow thin, *s'écarter, ou devenir clair, ou bien maigrir, devenir maigre*. Thin-bodied, *maigre*. Thin-visaged, *qui a le visage maigre*.

A **THIN** (or subtle) air, *un air pur ou subtil*. Very thin (or lean) *fort maigre*. To go through thick and thin, *V. Thick*.

To **THIN**, v. a. (to make thin) *éclaircir, rendre clair*. To thin plants, *éclaircir les plantes*.

THINE (a pronoun possessive, often used instead of thy, before words that begin with a vowel) *ton, ta, tes*. Thine uncle, *ton oncle*. Thine aunt, *ta tante*. Thine enemies, *tes ennemis*.

THINE (at the end of a sentence) *à toi, le tien, la tienne, les tiens, les tiennes*. This is thine, *ceci est à toi*. Here is thine, *voici le tien, ou la tienne*.

THING, f. (whatever is) *chose, affaire, f.* A strange thing, *une chose étrange, une étrange affaire*. Above all things, *sur toutes choses, surtout, principalement*. 'Tis an usual thing with us, *c'est notre coutume, nous y sommes accoutumés, cela nous est ordinaire*. It comes all to one thing, *tout revient à un*. Where is that thing culled, &c. *où est-ce qu'on appelle, &c.* Where are my things? (or goods?) *où sont mes bagages? mes habits? mon linge?*

THING (is also used to express a person in a scornful sense) *on se sert aussi de thing pour exprimer une personne dans un sens de mépris*. Ex. She is a proud thing, *elle est fière*. She is a little scornful thing, *c'est une petite dédaigneuse*.

* **THINGUM**, f. (a word used when a man cannot hit of a name or thought) *chose, f.* Mr. Thingum—, *Monsieur Chose—*.

To **THINK**, v. n. (pret. & part. thought; to frame in one's mind the notion, idea, or image of a thing) *penser*. The soul thinks, *l'âme pense*.

To **THINK** (to reason) *penser, raisonner*. To think well or ill, *penser bien ou mal*.

To **THINK** or, on, or upon (to muse upon, to remember) *penser, songer, ruminer, considérer, faire réflexion, se souvenir*. To think of what one hath to say, *penser ou songer à ce qu'on doit dire*. That made me think on't, *cela m'en a fait souvenir, ou m'en a fait venir la pensée*. He thinks of some great matter, *il rumine quelque chose de grand*.

TOME II.

To **THINK** or or on (to imagine or devise) *a thing, penser, imaginer une chose*.

To **THINK** (to have a design) *penser, avoir une chose en vue, avoir quelque dessein*. That is a good place for you, *you ought to think of it, c'est une bonne place pour vous, vous devriez y penser*.

To **THINK**, v. a. (to have in one's mind) *penser, avoir dans l'esprit*. He never speaks what he thinks, *il ne dit jamais ce qu'il pense*.

To **THINK** (to imagine, to believe, to judge) *penser, croire, s'imaginer, juger, trouver, avoir bonne ou mauvaise opinion*. He thinks himself an able man, *il pense être habile homme, il se croit un habile homme*. I think so, *so I think, je crois qu'oui, ou je le crois*. As you think fit or good, *comme vous le trouverez ou jugerez à propos*. To think well or ill of one, *penser bien ou mal de quelqu'un, en avoir bonne ou mauvaise opinion*. To think well or ill of a thing, *avoir bonne ou mauvaise opinion d'une chose, l'approuver ou la déapprouver*. You must not think (or pretend) to be above us, *il ne faut pas que vous prétendiez d'être au dessus de nous*. I should think it no disgrace, *je ne prendrais point cela à déshonneur*. He thinks me to be an orator, *il me prend pour un orateur*. What think you of it? (what do you say to it?) *qu'en pensez-vous? qu'en direz-vous?* I know not what to think of it, *je ne sais qu'en dire*. One would think, *on dirait*. I think 'tis a very hard case, *il me semble que cela est bien rude*.

To **THINK** much (to complain, to grudge) *trouver à redire, regretter, plaindre, se plaindre*. He thinks much of any expense that is not for himself, *il trouve à redire, il regrette, il plaint la moindre dépense qui ne se fait pas pour lui-même*. He thinks much to go thither, *il fait difficulté, ou il fait scrupule d'y aller*.

To **THINK** light of a thing (to make little account of it) *mépriser une chose, en faire peu de cas*. To think ill of a thing (to have an ill opinion of it) *avoir méchante opinion de quelque chose*. I am troubled to think what will come on't, *cela me fait de la peine quand je songe à quoi tout cela aboutira*. Did you think any other? *endouiez-vous?* But I began to think that, *mais il me vint dans l'esprit que*. I cannot think of his name, *je ne saurais me souvenir de son nom, je ne saurais me remettre son nom*. I cannot but think how I was surprized, *je ne puis pas m'étonner de l'esprit la manière dont je fus surpris*. Without you think otherwise, *à moins que vous ne soyez d'un autre avis, ou d'un autre sentiment*. I think it long till I embark, *il me tarde que je ne m'embarque, il me tarde de m'embarquer*. Would you think it civil or handsome in me if I should do so? *approuveriez-vous ma conduite si j'en agissais de la sorte?* To think well or think much of one's self, *se flatter, avoir bonne opinion de soi-même, être plein de soi-même*.

To **THINK** away. Ex. I have not the strength of mind to think away my solitude, *je n'ai pas assez de force d'esprit pour passer ma solitude dans la méditation*.

THINKER, f. (one that thinks much) *un homme qui pense beaucoup*.

THINKER (one that thinks in a certain manner) *celui ou celle qui pense d'une certaine manière*. A free-thinker (one that thinks freely in religious matters, a libertine) *un esprit fort, un libérin*.

THINKING, f. (from to think) *l'action de penser, &c.* In my thinking, *à mon avis, selon moi*. Way of thinking (a phrase much in vogue to express a particular opinion, sentiment, or persuasion in religion, interest, party, or politics) *opinion, f. sentiment, m. idée, notion, en matière de religion, f. parti, en fait de politique, m.* Men differ no less in their way of thinking than in the features of their faces, *les hommes se différencient pas moins dans leurs opinions, leurs sentiments, ou leurs idées des choses, que dans les traits du visage*. He is of another way of thinking (or

party) *il est d'un autre parti*. Free thinking, *esprit fort, libertinage d'esprit, m.*

THINKING, adj. (judicious, reasonable, sober) *judicieux, raisonnable, de bon sens*.

THINLY, adj. (not thickly) *clair*. Thinly sown, *clair semé*. Thinly inhabited, *peu habité, où il y a peu d'habitants*.

THINNESS, f. (the contrary of thicknes, rateness, exility) *tenuité, f. qualité de ce qui est clair ou mince*.

THIRD, adj. (from three) *troisième, tiers*. The third day, *le troisième jour*. The third state, *le tiers état*. To put a thing into a third hand, *mettre une chose en main tierce*. Every third day, *de trois en trois jours*. A third person spoils all in love, *un troisième ou un tiers gâte tout en amour*. A third part of an ell, *un tiers d'aune*.

THIRD, f. (the third part) *le tiers, la troisième partie*.

THIRD (a tierce in music) *une tierce, ou trois tons de musique*.

THIRD (the sixtieth part of a second) *une tierce*.

* **THIRDBORROW**, v. Constable.

THIRDLY, adv. (in the third place) *troisièmement, en troisième lieu*.

To **THIRL**, v. a. (to pierce, to perforate) *percer*.

THIRST, f. (the being dry) *soif, envie de boire, f.* To have a great thirst upon one, *avoir grand soif, mourir de soif, être pressé de la soif*.

* **THIRST** (a great and violent longing for any thing) *soif, grande envie, grande passion de posséder quelque chose, f.* * A bloody thirst, *a thirst after blood, une soif sanguinaire*. His thirst after a crown, *la soif qu'il a de régner*.

To **THIRST**, v. n. (to feel want of drink, to be thirsty) *avoir soif, souffrir la soif*.

* To **THIRST** (to have a vehement desire) *for or after a thing, * avoir soif de quelque chose, la désirer ardemment*.

THIRSTILY, adv. (greedily) *avidement, avec avidité*.

THIRSTINESS, f. (the state of being thirsty) *soif, altération, f.*

THIRSTY, adj. (dry) *altéré, qui a soif*. Blood-thirsty, *sanguinaire, cruel, altéré de sang humain, qui se plaît à répandre le sang*.

THIRTEEN, adj. (of number) *treize, ou treze*.

THIRTEENTH, adj. (the thirteenth after the tenth) *treizième, ou trezième*.

THIRTIETH, adj. (the ordinal of thirty) *trentième*.

THIRTY, adj. (three times ten) *trente*. One and thirty (a sort of game at cards) *trente & un*. A book in thirty-two, *un livre en trente-deux, dont la feuille a trente-deux feuillets*. Thirty-all (at tennis) *treintain*.

THIS (pronoun demonstrative) *ce, ou cet, cette, celui-ci, celle-ci, ceci*. This boy, *ce garçon*. This child, *cet enfant*. This woman, *cette femme*. This I am for, *celui-ci me plaît*. Give me this, *donnez-moi celle-ci*. This, *this thing, ceci, cette chose-ci*. What does this mean? *que veut dire ceci?* This is the man I look for, *voici ou c'est ici l'homme que je cherche*. By this place, or this way, *par ici, par cet endroit*. From this place, *d'ici*. To this place, *ici, jusqu'ici*. By this, or by this time, *présentement, déjà, maintenant*. As they were talking of this and that, *comme ils parloient de choses & autres*.

THISTLE, f. (a prickly weed) *chardon, m.* Fuller's thistle, *chardon à carder*. Thistle-down, *coton de chardon, m.* The order of the thistle in Scotland, *l'ordre du chardon, ou l'ordre de S. André, en Ecosse*.

THISTLY, adj. (overgrown with thistles) *plein de chardons, ou embarrasé de chardons; plein d'épines & de chardons*.

THO

THITHER, adv. (to that place) là, y. Go thither, allez-vous en là, allez-y. Hither and thither, ici & là, par-ci, par-là. We are but half way thither, nous ne sommes qu'à moitié chemin.

R. On se sert de thither, au lieu de there, après un verbe qui signifie un mouvement local, comme dans les exemples que je viens de rapporter, comme on se sert de thither, au lieu de here, quand il y a mouvement.

THITHERTO, adv. (to that place) jusque-là.

THITHERWARDS, adv. (towards that place) vers ce lieu-là, de ce côté-là.

THO, V. Though.

THOKES, f. pl. (fish with broken bellies) poisson éventré.

To THOLE, v. n. (to wait a-while) attendre, ou s'arrêter quelque temps.

THOMISTS, f. pl. (a sect following the doctrine of Thomas Aquinas) ceux qui suivent la doctrine de Thomas d'Aquin.

THONG, f. (a strap, or string of leather) courroie, sangle ou bande de cuir, f. The thong of a wallet, la sangle d'une bourse.

THONGED, adj. (tied with thongs) lié avec des courroies.

THOR, f. (Jupiter; an idol of great esteem among the old Saxons and Teutonicks; the day called Thursday, and by the Danes and Swedes Thor's day, was dedicated to his peculiar service, and thence took its denomination) Thor, m.

THORACICK, adj. (belonging to the breast) thoracique.

THORAL, adj. (relating to the bed) qui a rapport au lit.

THORAX, f. (in anatomy; the breast) le thorax.

THORN, f. (a tree or shrub full of prickles) épine, f. A thorn-bush, un buisson d'épines. White-thorn, or haw-thorn, épine blanche, aubépine ou noble épine, f. Black-thorn, épine noire, f. Buck-thorn, or purging-thorn (a shrub) nerprun, ou bourg-épine, m.

THORN (a prickly) épine, f. piquant, m. * He sits or walks upon thorns, * il est assis ou il marche sur des épines. * Why do ye sit upon thorns? take your freedom, pourquoi vous contraignez-vous? agissez en avec liberté.

THORN-BACK, f. (a sea-fish) une raye.

THORNY, adj. (full of thorns, * difficult, perplexing) épineux, plein d'épines, qui a des épines.

THOROUGH, or **Through**, prep. par, au travers, à travers. Thorough that lane, par cette rue. He run him thorough the body with his sword, il lui donna un coup d'épée au travers du corps. * To go thorough stich, pousser une affaire à bout, achever ce qu'on a commencé.

THOROUGH, adj. (complete, full, perfect) parfait, plein, entier, complet. A thorough change, un parfait ou entier changement.

THOROUGH-FARE, f. (a passage through without any stop or let) un lieu de passage, ou rue passante, ou qui traverse, f. chemin passant, m.

† The THOROUGH-GO-NIMBLE, f. (a cant word for a loofence) la foire, le flux de ventre.

THOROUGH-PACED, adj. (complete, perfect in what is undertaken) accompli, parfait, achevé.

THOROUGH-SPED, V. Thorough-paced.

THOROUGH-TOLL, f. (a duty anciently paid to the earls of Richmond) droit qu'on payoit autrefois aux comtes de Richmond dans la province d'York.

THOROUGHLY, or **Thoroughly**, adv. (completely, fully) bien, entièrement, tout-à-fait, parfaitement, à fond.

THOROW, V. Thorough.

THORP, f. (a village, a country town) un village, ou une petite ville.

THOSE, (c'est le pluriel de that) ces, ceux-là, celles-là, cela. Those men, ces hommes. Those

are not right, ceux-là ne sont pas bons, celles-là ne sont pas bonnes. What books are those? quels livres sont-ce là.

THOU (pron. person.) tu, toi. Thou art an honest man, tu es un bonnête homme. Neither thou nor he, ni toi, ni lui.

To THOU, v. a. (to treat with familiarity) tutoyer. The quakers thou every body, les trembleurs tutoient tout le monde.

THOUGH, or **Tho**, conj. (notwithstanding that, although) quoi que, encore que, bien que, quand même. Though you be older than he, encore que, ou quoi que vous soyez plus âgé que lui. Though it were so, quand même cela seroit. Every body has his fancy, though it be but in a trifle, chacun a sa fantaisie, quand ce ne seroit que dans les choses de la moindre importance.

THOUGH (is used at the end of a sentence in familiar language for however, yet) Ex. Can you not keep your money there? yes, I may, but it is not so safe though, ne sauriez-vous garder-là votre argent? oui, je le pourrais, mais il seroit plus sûr ailleurs. He is not gone yet; he is though, il n'est pas encore parti; si fait vraiment. But I talled enough on't though to know the misery of it, mais cependant j'en ai assez tâté pour en connaître la misère.

As THOUGH (as if, like as if) comme si. As though he did not, sans faire semblant de rien.

THOUGHT, adj. (V. to think) pensé, &c. 'Tis well thought, c'est bien pensé. 'Tis well thought of or on, vous faites bien de vous en souvenir, vous en parlez fort à propos. Marriage is a thing seriously to be thought of, le mariage est une chose à laquelle on doit penser mûrement. The business was done before it was thought of, la chose fut faite avant qu'on eut le tems d'y penser. 'Tis thought there will be a peace, on croit que la paix se fera. I would not have it thought, je ne voudrais pas que l'on crût. A thing not thought of, une chose inopinée ou imprévue.

THOUGHT, f. (the act of thinking) pensée, f. That thought came into my mind, cette pensée me vint dans l'esprit.

THOUGHT (consideration) pensée, considération, réflexion, f.

THOUGHT (care) pensée, f. soins, souci, m. He has no thought for the future, il n'a aucune pensée de l'avenir. Take no thought for the morrow, ne soyez point en souci du lendemain.

THOUGHT (mind, opinion) sentiment, m. pensée, opinion, f. ce qu'on croit. I will speak my thoughts, je veux dire ma pensée, mon sentiment, ou mon opinion. To entertain ill thoughts of one, avoir mauvaise opinion de quelqu'un.

THOUGHT (design, aim) dessein, m. pensée, visée, vue, f. It has been a long time in my thoughts, il y a long tems que j'ai la pensée ou que j'ai formé le dessein. He has other thoughts, il a d'autres visées, il songe à d'autres choses.

THOUGHTS, pl. (mind) esprit, m. pensée, imagination, f. It came into my thoughts, il me vint dans la pensée, ou dans l'esprit. Whatever we do, we should bear in our thoughts the excellency of human nature above that of brutes, dans toutes nos actions, nous devons avoir égard à l'excellence de la nature humaine par-dessus celle des bêtes brutes.

The MERRY-THOUGHT, f. (a forked bone on the breast of a fowl) lunette de volaille, f.

THOUGHTFUL, adj. (contemplative, attentive, careful) pensif, rêveur, qui songe, ou qui rêve.

THOUGHTFULLY, adv. (with consideration or solicitude) d'un air pensif ou rêveur.

THOUGHTFULNESS, f. (deep meditation, solicitude) burneur pensée ou rêverie, f.

THOUGHTLESS, adj. (negligent, careless) qui ne songe pas à ce qu'il fait, qui fait brusquement les choses.

THOUGHTLESSLY, adv. (inconsiderately, without thought) inconsidérément, étourdiment, sans réflexion.

THO

THR

THOUGHTLESSNESS, f. (want of thought; absence of thought) inadvertence, inattention, f. peu de soin, peu d'attention, m.

THOUSAND, adj. (of number) mille, mil. A thousand times, mille fois, un million de fois. The year one thousand six hundred ninety-nine, l'an mil six cent quatre vingt dix neuf.

THOUSAND, f. (the number of ten hundred) un millier, un mille.

THOUSANDTH, adj. & f. (the ordinal of thousand, millième. The thousandth part, la millième partie.

THRALDOM, f. (slavery) esclavage, m. servitude, f.

THRALL, f. (a slave) un esclave.

THRALL, V. Thralldom.

To THRASH, or **Thresh**, v. a. (to beat corn, to free it from the chaff) battre. To thresh corn, battre le blé.

* **† To THRASH** one, or **Thrash** one's coat (to beat him soundly) battre, ou resser quelqu'un, * **†** lui repasser le bûle, * **†** l'accommoder tout de rot.

To THRASH, v. n. (to labour, to drudge) travailler, prendre la peine. * He thrashes night and day at the study of antiquity, il s'applique nuit & jour à l'étude de l'antiquité.

THRASHED, adj. (V. to thrash) battu.

THRASHER, f. (one who thrashes corn) batteur en grange. P. To eat like a thrasher, manger comme un bœuf, ou, comme un paysan, manger beaucoup, être un grand mangeur.

THRASHING, f. (from to thrash) battage, m. action ou travail de battre le blé.

THRASHING-FLOOR, f. (an area on which corn is beaten) aire, f.

THRASONICAL, adj. (boasting, bragging) plein d'ostentation, fanfaron.

THRAVE, f. (two stocks, 24 sheaves of corn) un tas de blé composé de 24 gerbes.

THREAD, f. (a small line) fil, m. A bottom of thread, un peloton de fil.

* **THREAD**, (any thing continued in a course) * fil, m. To resume the thread of one's discourse, reprendre le fil de son discours.

The THREAD, (rough edge or wire-edge) of a razor, knife, &c. morfil, m.

The THREAD of a screw, le filet d'une vis.

THREAD-BARE, adj. (worn to the naked thread) tout usé, qui montre la corde, qui commence à rirc.

To THREAD, or **Threadle**, v. a. Ex. To thread a needle, enfiler une aiguille.

THREADEN, adj. (made of thread) de fil, fait de fil.

THREADING, f. (from to thread) l'action d'enfiler.

THREADY, adj. (full of threads) plein de fils.

* **To THREAP**, or **Threap** down, v. a. (a north country word for to affirm) affirmer, maintenir, soutenir.

THREAT, f. (menace, denunciation of ill) menace, f. Full of threats, plein de menaces, menaçant.

To THREAT, or **Threaten**, v. a. (to menace, to denounce ill) menacer, faire des menaces, user de menaces. That threatens some dismal calamity to the state, cela menace l'état de quelque grande calamité.

To THREATEN (to promise) menacer, promettre.

THREATENED, or **Threatned**, adj. (V. to threaten) menacé. P. Threatened folks live long, ceux qui sont les plus menacés sont ceux qui vivent le plus long tems.

THREATENER, f. (one that threatens) celui ou celle qui menace, un menaceur.

THREATENING, f. (from to threaten) menaces, ou l'action de menacer.

THREATENING, adj. (denouncing evil) menaçant, qui menace.

THREATENINGLY, adv. (in a threatening manner) d'un air menaçant.

THREAT-

THREATFUL, adj. (threatening) *menaçant*.
THREE, adj. (of number) *trois*. Three times, *trois fois*. Three half-pence, *un sou & demi*. Three-leaved grass, *trèfle*, m. Three-footed, *qui a trois pieds*. A three-footed stool, *un trépied*. Three-headed, *à trois têtes*, *qui a trois têtes*. Three-forked, *qui a trois fourchettes*. Three cornered, *triangulaire*, ou *qui a trois angles*.

THREE-PENNY, adj. (vulgar, mean) *vulgaire, bas*. * To be born under a three-penny planet (to be stingy or penurious) *être avare, tiquin, mesquin*.

THREEFOLD, adj. (divided into three, or of three parts) *divisé ou partagé en trois, de trois forter*.

THREEFOLD (treble) *triple, trois fois autant*. He laid his strokes on thick and threefold, *il redoublait ses coups*.

THREESCORE, adj. (sixty) *soixante*.
THRENODY, f. (a funeral song) *une épi-taphie funéraire*.

To **THRESH**, &c. V. To Thrash, &c.

THRESHOLD, f. (the ground or step under the door) *le seuil de la porte*.

THREW (prétérit du verbe to throw) V. To Throw.

THRICE, adv. (three times) *trois fois*.

To **THRID**, v. a. (to slide through a narrow passage) * *enfiler, se glisser*.

THRIFT, f. (savings) *frugalité, épargne, économie*, f. A spend-thrift, *un prodigue*.

THRIFTILY, adv. (savings) *frugalement, avec frugalité, d'épargne, d'économie*.

THRIFTINESS, V. Thrift.

THRIFTLESS, adj. (profuse) *prodigue*.

THRIFTY, adj. (savings) *frugal, ménager, qui vit d'épargne*.

THRILL, f. (a drill, a boring-tool) *une fraise ou fraise*.

THRILL, V. Trill.

To **THRILL**, v. n. (to bore) *fraiser*.

THRILLED, adj. (V. to thrill) *frisé*.

THRISMA, f. (an old piece of money worth a groat) *ancienne pièce de monnaie qui valait environ quatre sous*.

To **THRIVE**, v. a. (pret. thrive, et thrive, part. thriven; to prosper, to advance in any thing desired, to grow rich) *profiter, faire un gain, s'enrichir, devenir riche, amasser du bien, réussir, faire bien ses affaires*.

To **THRIVE** (to grow as a child does) *profiter, se bien nourrir, croître, se fortifier*.

To **THRIVE** (as a plant or tree) *profiter, se bien nourrir, croître, venir bien*.

To **THRIVE** (in health) *se bien porter, être en bon état, s'engraisser, devenir gras*. To thrive in learning, *profiter, faire des progrès dans les sciences*.

THRIVING, f. (from to thrive) *l'action de s'enrichir, &c.*

THRIVING (prosperity) *bonheur, m. prospérité, f.*

THRIVING, adj. Ex. A thriving man, *un homme qui fait bien ses affaires, qui se pousse dans le monde, qui fait sa fortune*.

THRIVINGLY, adv. (in a prosperous way) *heureusement, avec succès*. He goes on very thrivingly, *il réussit admirablement bien, ses affaires prospèrent*.

THRO, V. Thorough.

THROAT, f. (the fore part of the neck) *le gosier, la gorge*. To have a sore throat, *avoir mal à la gorge ou au gosier*. To tear one's throat (to make one's throat sore) with crying out, *s'égosiller*. The throat-band of a bridle, *seu-gorge de bride*, f.

THROAT-PIPE, V. Wind-pipe sous Pipe.

THROAT-WORT, f. (a plant) *gantelette*, f.

D. THROATED, adj. Ex. Frog-throated, *or wide throated, qui a une grande avaloïre*.

THROB, f. (heave, beat, stroke of palpitation) *palpitation*, f.

To **THROB**, v. n. (pret. & part. throbbled;

to beat, to pant) *palpiter, battre*. His heart throbs, *son cœur palpite, la cœur lui bat*.

THROBING, f. (panting) *palpitation*, f. *batement de cœur*, m.

THROE, f. (the pains of travail) *les douleurs de l'enfantement*, f. pl.

To **THROE**, v. a. (to put in agonies) *faire souffrir de grandes douleurs*.

THRONE, f. (royal seat) *un trône, ou trône*.

THRONE, (the seat of a bishop) *trône épiscopale*, m.

THRONE, (a crown or a king's sovereign power) * *trône*, m. To sit upon the throne (to reign) *être assis ou être élevé sur le trône, régner*. To raise one upon the throne, to set him upon the throne (to make him king or emperor) *élever quelqu'un sur le trône, le faire roi ou empereur*.

THRONES, pl. (one of the orders of angels) *les trônes*, m.

To **THRONE**, V. To Enthroner.

THRONG, f. (a crowd, foule, presse, multitude de monde), f.

To **THRONG**, or Throng together, v. n. (to come in tumultuous multitudes) *aller ou venir en foule, accourir*.

To **THRONG**, v. a. (to crowd) *presser*.

THROGGED, adj. (V. to throng) *pressé*.

THROSTER, f. Ex. Silk-throster, *tordeur de soie*.

THROSTLE, V. Thrush.

THROTTLE, (the wind-pipe) *le gosier, le conduit de la respiration*.

To **THROTTLE**, v. a. (to choke, to suffocate) *étrangler, suffoquer*.

THROTTLED, adj. (V. to throttle) *étranglé, suffoqué*.

THROTTLING, f. (from to throttle) *l'action d'étrangler, ou de suffoquer*.

THROVE, (pret. of to thrive) V. To Thrive.

THROUGH, prep. (from end to end, from one end or side to the other) *par, au travers, à travers*. To walk through (about or up and down) the town, *se promener par la ville*. To go through a church, *passer par une église, passer au travers d'une église*. To look through a grate, *regarder à travers une grille*.

THROUGH (by means of) *par le moyen*. Through him, *par son moyen*. Through him (or upon his motion) *à sa sollicitation*.

THROUGH, adv. (thoroughly, from one end to the other) *d'un bout à l'autre, tout-à-fait*. I am wet through, I am wet quite through, *je suis mouillé jusqu'à la peau, la pluie a percé mon habit*. To run through (or thorough) with one's sword, *donner un coup d'épée à quelqu'un au travers du corps*.

THROUGH-BRED, adj. (completely educated, completely taught) *parfaitement bien élevé, dont l'éducation est complète*.

THROUGH-LIGHTED, adj. (lighted on both sides; speaking of a room) *éclairé des deux côtés*.

THROUGH-PACED, adj. (perfect, complete) *parfait, accompli*. Through-paced in a matter, *qui entend bien au sujet, qui est bien versé dans une matière*.

THROUGH-SENT, f. (a horse's disease) *sur-arthritisme*.

THROUGHGLY, adv. (perfectly) *entièrement, tout-à-fait, à fond, dans toute son étendue, parfaitement*. He did not execute his office thoroughly, *il n'a pas rempli comme il faut ses devoirs de sa charge*.

THROUGHOUT, prep. (quite through, in every part of) Ex. Throughout all the year, *toute l'année, tout le long de l'année*. Throughout the world, *par ou dans tout le monde*.

THROUGHOUT, adv. (every where, in every part) *par-tout, en tout*. He treats him throughout with respect, *il le traite par-tout avec bien du respect*.

THROW, f. (cast) *coup, jet*, m. A throw of

dice, *un coup de dé*. A Bone-throw, *un jet de osse*.

To **THROW**, v. a. (pret. threw, part. thrown; to cast, to sling) *jeter*. To throw a doublet (at dice) *je ter un doublet*. P. To throw the halve after the hutchet, *P. jeter la maille après la coignée*. * He is vigorous, and throws at all, *il est vigoureux, & donne au port & à la plume*. To throw one's self upon one's favour, *se recommander à quelqu'un, ou à ses bonnes grâces*. * To throw the houle out of the windows, *jeter tout par la fenêtre*. To throw a man, or to throw him down, *terrasser un homme, le jeter par terre*. To throw one's cloak about one's shoulders, *s'envelopper de son manteau*. To throw silk, *vendre de la soie*.

To **THROW AWAY** (to reject) *à ténir, jeter une chose, comme quand on veut s'en débarrasser*. To throw away one's money, *prodiguer son argent, le dépenser mal à propos*. To throw away one's life, *exposer, prodiguer sa vie*. To throw one's self away, *s'exposer à toutes sortes de maux, se perdre, se ruiner*.

To **THROW DOWN**, *jeter en bas*. He threw him down upon the ground, *il le jeta qu'il le renversa par terre*.

To **THROW OFF** (to divest one's self of) one's cloak, *quitter son manteau, s'en débarrasser*. To throw one off, *se débarrasser de quelqu'un*. To throw one into the sea or into a river, *jeter quelqu'un dans la mer, ou dans une rivière*. To throw into prison, *jeter ou mettre en prison*. * To throw a thing into one's dish (to twist him in the teeth with it) *jeter quelque chose au nez de quelqu'un, reprocher une chose à quelqu'un*.

To **THROW OUT** (to eject) *jeter dehors, chasser*. To throw out a glacier, *rendre un lavement*.

To **THROW UP**, *jeter en haut*. To throw up the ground, *jeter la terre en un monceau*.

THROWER, f. Ex. Silk-thrower, V. Silk-throster, *sous Throster*.

THROWING, f. (from to throw) *l'action de jeter, &c.*

THROWN, adj. (V. to throw) *jetté, &c.*

THRUM, f. (the end of a weaver's warp, &c.) *bordure de toile, &c. f.*

THRUM (any coarse yarn) *toute sorte de grosse laine filée*. A thrum-cap, *forte de bonnet de grosse laine*.

To **THRUM**, v. a. (to beat) *battre, rosser*.

THRUMMED, adj. (V. to thrum) *battu, rossé*.

THRUSH, f. (a known sort of bird) *une grive*. A cock-thrush, *une grive mâle*. A hen-thrush, *une grive femelle*.

THRUST, adj. (V. to thrust) *poussé, &c.*

THRUST, f. (a push) *un coup, coup que l'on donne à quelqu'un en le poussant*. To give one a thrust, *pousser quelqu'un*.

THRUST (a pass in fencing) *une ostée*. To satisfy a thrust, *faire une feinte*.

To **THRUST**, v. a. & n. (pret. & part. thrust; to remove with violence, to drive, to push) *pousser*. To thrust one forward, *pousser quelqu'un en avant, le faire avancer à force de le pousser*. To thrust one into prison, *mettre ou traîner quelqu'un en prison*. To thrust away, *écarter, éloigner, repousser, chasser*. To thrust in, *coigner, faire entrer de force*. To thrust back or off, *repousser*. To thrust one's self against the wall, *se ferrer contre la muraille*.

To **THRUST** (or obtrude) a thing upon one, *donner, présenter quelque chose à quelqu'un malgré lui, vouloir la lui faire prendre en dépit de lui*.

* Why should a man of sense desire to thrust himself upon an ill-natured world? *pourquoi un homme de bon sens veut-il se livrer à un monde malin & ingrat, ou se jeter à la tête d'un monde malin & ingrat?*

THRUSTER,

THU

THRUSTER, f. (he that thrusts) celui qui pousse, &c.

THRUSTING, f. (from to thrust) l'action de pousser, &c.

THRUSTLE, V. Thrush.

TO THRYFALLOW, v. a. (to give the third plowing to the ground in summer) labourer la terre pour la troisième fois, donner à la terre une troisième façon.

THUMB, f. (the short strong finger answering to the other four) le pouce. The thumb's breadth, la largeur d'un pouce, un pouce.

THUMB-STALL, f. (a piece of rag, &c. about a cut thumb) poupée, f. morceau de ruban, &c. que l'on met autour du pouce, où l'on s'est coupé, un doigtier.

TO THUMB, v. a. (to handle awkwardly) manier mal-adroitement, patiner. * To thumb books, or thumb over books (to turn and read them over) feuilleter, lire ou parcourir des livres.

THUMP, f. (a hard heavy blow) un grand coup, coup de poing, ou coup de bâton.

TO THUMP, v. a. (to beat with dull heavy blows) frapper lourdement, donner de grands coups de poing ou de bâton.

THUMPED, adj. (V. to thump) frappé. Grievously thumped, roué de coups.

THUMPER, f. (the person who thumps) celui ou celle qui frappe, &c.

THUMPER, V. Thumping, adj.

THUMPING, f. (from to thump) l'action de frapper, &c.

THUMPING, adj. (big) gros. Thumping faggots, de gros fagots, m.

THUNDER, f. (a most bright flame rising on a sudden, moving through the air with great velocity, and commonly ending with a loud noise and rattling) le tonnerre. A clap of thunder, a thunder-clap, un coup de tonnerre, l'éclat du tonnerre. A thunder-flower, une pluie d'orage, pluie accompagné de tonnerre, f.

THUNDER-BOLT, f. (lightning) la foudre.

THUNDER-STONE, V. Thunder-bolt.

TO THUNDER, v. n. (to make thunder, to make a loud or terrible noise) tonner, faire du tonnerre. It thunders, il tonne.

TO THUNDER, v. a. (to emit with noise and terour) fulminer, foudroyer. * To thunder one about (to rattle him) gronder quelqu'un d'une terrible manière, * lui laver la tête. To thunder out an excommunication, fulminer une excommunication, lancer une excommunication, frapper d'anathème.

THUNDERER, f. (the power that thunders) le maître du tonnerre.

THUNDERING, adj. (terrible, dreadful) foudroyant, terrible.

THUNDERING (great, very loud) grand, éclatant. A thundering noise, un grand bruit, un bruit éclatant, un tintamarre. A thundering voice, une voix forte ou éclatante, * une voix de tonnerre.

THUNDEROUS, adj. (producing thunder) qui produit, ou cause le tonnerre.

TO THUNDER-STRIKE, v. a. (to blast or hurt with lightning) frapper de la foudre, frapper du tonnerre.

* To THUNDER-STRIKE (to strike with wonder or surprise) frapper d'étonnement, surprendre.

THUNDER-STUCK, adj. (V. to thunder-strike) frappé de la foudre, frappé d'étonnement, surpris.

THURIFEROUS, adj. (bearing frankincense) qui produit de l'encens.

THURIFICATION, f. (the act of suming with incense) encensement, m.

THURSDAY, f. (the fourth day of the week) Jeudi, m. Maundy-Thursdai, Jeudi saint, m. le Jeudi avant Pâques. Holy Thursdai, or Ascension-day, le jour de l'Ascension.

THUS, adv. (so, in this manner) ainsi, de cette manière; de la sorte, de cette sorte, en ces

TIC

termes. Do it thus, faites-le ainsi, ou de cette manière. Having thus spoken, ayant parlé de la sorte. A monster of which thus Virgil —, un monstre dont Virgile parle en ces termes —. Thus it is, voilà comment.

THUS FAR (hitherto) jusqu'ici. All of them were thus far of his opinion, that the sweetness of English verse was never understood by our forefathers, ils demeurèrent tous d'accord avec lui, que la douceur de la poésie Angloise n'avoit jamais été connue de nos ancêtres. Thus much for that, c'est assez pour cela. Thus much for this time, c'est assez pour cette fois. For thus they reason, car voici comment ils raisonnent.

† **THWACK**, f. (a blow) tappe, f. coup, m. To **THWACK**, v. n. (to beat) battre, taper, frapper.

THWACKED, adj. (beaten) battu.

† **THWACKING**, f. (from to thwack) l'action de frapper, de taper, ou de battre.

THWART, adj. (cross) en travers, de travers. To lie a-thwart, c'est lorsqu'un vaisseau à l'ancre empêche un autre vaisseau de sortir du port.

THWART (perverse, inconvenient, mischievous) pervers, méchant, incommode.

TO THWART, v. a. (to cross, to oppose, to contravene) traverser, empêcher, mettre obstacle, ou contrarier.

THWARTED, adj. (V. to thwart) traversé, empêché.

THWARTING, f. (crossing) l'action de traverser, &c.

THWARTING, adj. (perverse) contrariant, contraire, tout opposé.

THWARTINGLY, or Thwartly, adv. (oppositely, in opposition) d'une manière contraire, ou opposée.

† **THWICK-THWACK**, interj. (expressing repeated blows) sic-flac. To lay on thwick-thwack, frapper fort & ferme, redoubler les coups.

THY (pronoun possessive from thou) ton, ta, tes. Thy husband, ton mari. Thy wife, ta femme. Thy children, tes enfants.

THYSELF, V. Self.

THYME, f. (a sweet herb) thym, m. Wild or creeping thyme, du serpolet.

THYRSE, f. (Bacchus's staff or spear wrapt about with ivy and vine-leaves) un thyrsé.

TI

TIAR, or **Tiara**, f. (a sort of diadem) tiare, f. **TIARA** (the pope's treble crown) la tiare.

TIBER, f. (a river of Italy) Tibre, m.

TO TICE, V. To Entice.

TICK, f. (a sort of case to hold the feathers of a bed) taye, f. A bed-tick, une taye de lit. The tick of a pillow, taye d'oreiller, f.

TICK (a little blackish insect) une tique.

TICK (a disease incident to horses) tic, m. That horse has got the tick, ce cheval a le tic, ce cheval tique.

TICK (trust) crédit, m. To go upon tick, prendre à crédit.

TO TICK, v. n. (to run on score) prendre à crédit.

TICKEN, or **Ticking**, f. (a thick cotton and thread cloth, generally striped blue and white) couil, m.

TICKET, f. (a note put on a bag, a box, &c. to shew what is contained in it) étiquette, f.

TICKET (a note to be let in or admitted any where) un billet, en vertu duquel on entre, ou on est admis. He has got a ticket to go to the play, il a un billet pour entrer à la comédie. A lottery-ticket, un billet de lotterie. A funeral-ticket, billet d'enterrement, m.

R. Au lieu de billets écrits à la main ou imprimés, on se sert ordinairement en Angleterre de certaines pièces de métal en forme de monnoye pour admettre à la comédie ceux qui

TID

payent le prix réglé des places qu'ils y veulent occuper pendant la représentation de quelque pièce.

TO TICKLE, v. a. (to affect with a prurient sensation by slight touches) chatouiller, faire rire.

* **TO TICKLE** (to please, to flatter) * chatouiller, plaire, flatter, donner un plaisir délicat & sensible. * Wine tickles the palate, le vin chatouille le palais. * † He tickles it off (he does it very cleverly) il fait des merveilles, il avance bien. * † I tickled it off to-day, j'ai fait beaucoup d'ouvrage aujourd'hui. To tickle a horse with the spurs, solliciter un cheval de l'éperon. To tickle one's self, se chatouiller pour se faire rire.

TICKLED, adj. (V. to tickle) chatouillé, &c.

TICKLER, f. (one who tickles) chatouilleur, m. chatouilleuse, f.

TICKLING, f. (from to tickle) chatouillement, m. l'action de chatouiller, &c.

TICKLING, adj. Ex. Tickling (cold, nipping) weather, un froid perçant ou pénétrant.

TICKLISH, adj. (easily tickled and provoked to laugh) chatouilleux.

* **TICKLISH** (touchy, exception) * chatouilleux, délicat, qui se pique ou s'offense aisément, tendre aux injures.

* **TICKLISH** (nice, dangerous) * chatouilleux, délicat, où il est difficile de se bien gouverner. A ticklish business, une affaire chatouilleuse.

TICKLISHNESS, f. (the state of being ticklish) état de ce qui est chatouilleux.

TICK-TACK, f. (a game at tables so called) triâc, ou triquetrac, m.

TID, adj. (dainty) délicat, friand, fort bon. A tid bit, un morceau délicat, ou friand, une friandise.

TO TIDDER, or **Tiddle**, v. a. (to humour, to make much of) dorloter, choyer, mignoner, caresser, ménager adroitement. To tiddle one up in his humour, s'accommoder à l'humeur de quelqu'un, faire ce qu'il veut, lui complaire.

TIDE, f. (the flux and reflux of the sea) marée, f. le flux & reflux de la mer. A tide of flood (in the sea-phrases) flux de mer, flot, ou montant de la marée, m. A tide of ebb, reflux, l'ebbe, m. le jussant, ou le descendant. A windward tide (a tide against the wind) marée contre le vent, f. A leeward tide, vent & marée. To go up with the tide, avoir la marée. * Turn of the tide (misfortune) revers, désastre, malheur, m.

* **TIDE** (the water or sea) l'eau, f. la mer, les flets, m.

SPRING-TIDE and **Neap-tide**, V. Spring and Neap.

* **TIDE** (torrent, vogue, interest) torrent, crédit, m. vogue, f. * The tide runs very strong in his favour, le torrent est pour lui, il a un fort gros parti.

TIDE (time, season) tems, m. saison, f. Whit-tuntide, la Pentecôte, la saison de la Pentecôte. Martlemas-tide, la S. Martin, la saison de la S. Martin. Evening-tide, le soir.

TIDE-GATE, f. (a gate through which the tide passes into a basin) écluse qui s'ouvre pour laisser entrer la marée, f.

TIDES-MAN, or **Tide-waiter**, f. (an officer attending ships till the custom be paid) commis de la douane, qui va au devant des vaisseaux qui viennent au port, & qui prend garde qu'on ne fraude point les droits de la douane.

TO TIDE it over, or **Tide** it up to any place, v. n. faire un trajet à la faveur de la marée.

TIDILY, adv. (neatly, readily) proprement, promptement, avec facilité, avec adresse.

TIDINESS, f. (neatness, readiness) propreté, promptitude, facilité à faire quelque chose, f.

TIDINGS, f. pl. (news) nouvelles, f. pl.

TIDY, adj. (handy) adroit, habile, qui fait les choses avec adresse.

TIL

TIM

TIM

TIE, or **Tye**, *f.* (bond) *lien, nœud, attachement, m.* Marriage is a sacred tie, le mariage est un lien sacré. The shameful ties of the flesh, les honteux attachements de la chair. A tie-wig, perruque nouée, perruque à la cavalière, *f.*

TIES, *pl.* (the ropes by which the yards of a ship hang) *bras, ou cordages amarrés aux bouts des vergues, m.*

To **TIE**, *v. a.* (to bind) *lier, attacher, serrer, nouer.* To tie one thing to another, attacher une chose à une autre. Tie it a little harder, serrez-le un peu davantage. To tie one's cod-piece, nouer l'aiguillette à quelqu'un. To tie a knot, or to tie in a knot, faire un nœud, nouer.

* To **TIE** (to bind, to oblige) * *lier, engager, obliger, astreindre.*

To **TIE UP** (to bind up) *lier, attacher, &c.* He tied himself up by a vow, if he succeeded in his design, il s'obligea par un vœu, il fit un vœu, ou il voua que, s'il réussissait dans son dessein.

To **TIE UP**, *v. n.* (to leave off, to cease) *cesser, quitter.*

TIED, *adj.* (V. to tie) *lié, attaché, noué, serré, &c.*

TIENMAN, *V.* Tineman.

TIER, *f.* (a rank, a row) *un rang, une rangée.*

TIER (a set or row) of guns in a ship, une rangée de canons dans un vaisseau.

TIERCE, *f.* (among the Roman catholics is one of the seven canonical hours) *tierce, f.*

TIERCE (a sequence at the game of picket) *tierce, f.*

TIERCE (a thrust in fencing) *tierce, f.*

TIERCE (a vessel holding the third part of a pipe) *la troisième partie d'une pipe.*

TIERCEL, or **Tiercelet**, *V.* Taffel.

TIERCET, *f.* (a song of triple stanzas, or a stanza of three verses) *un tercet.*

* **TIFF**, *f.* (squabble, angry words) *chamaillais, m. pique-die, f.*

* **TIFF** (drink) *boisson, f.*

To **TIFF**, *v. n.* (to be in a pet, to quarrel) *être de mauvaïse humeur, quereller, chamailler.*

D. **TIFF**, *v. a.* *Ex.* To tiff one's hair, taper ses cheveux.

TIFFANY, *f.* (a sort of light silk stuff) *sorte de gaze.*

TIGE, *f.* (the shaft of a column from the astragal to the capital) *le fût d'une colonne.*

TIGER, *f.* (a fierce beast of the lionine kind) *un tigre.*

* **TIGER** (a cruel fierce man) *un tigre, un inhumain, un homme cruel & impitoyable.*

SHE-TIGER, *V.* Tigress.

D. **TI**, *f.* (a close, an inclosure) *un clos, un espace de terre fermé de bays.*

TIGHT, *adj.* (neat, free from rags) *propre, qui n'est pas déguenillé. A tight woman, une femme propre.*

TIGHT (close, not loose) *serré. To tie a thing tight, lier une chose fort serrée.*

To **TIGHTEN**, *v. a.* (to straiten, to make close) *serrer.*

TIGHTER, *f.* (a ribband or string by which women straiten their clothes) *espèce de lacet de femme.*

TIGHTLY, *adv.* (closely) *fermé, d'une manière serrée.*

TIGHTLY (neatly) *proprement, avec adresse.*

TIGHTNESS, *f.* (closeness) *état ou qualité de ce qui est fermé ou serré.*

TIGRESS, *f.* (a the-tiger; in a proper and figurative sense) *tigresse, f.*

TIGRIS, *f.* (a river of Asia) *Tigris, m.*

* **TIKE**, *f.* (a Yorkshire tike or cur) *un chien de la province d'York.*

TICK, or **TICK**, *V.* Tick.

TILE, *f.* (a thin plate of baked clay used to cover houses) *une tuile. A ridge, or a hollow tile, tuile creuse, tuile sautoire, f.*

A tile of wood, bardeau, *m.* Tile-making, l'art, ou l'action de faire les tuiles. A tile-kiln, tuilerie, *f.*

Tile-shard, tuileau, *m.* Tile-maker, *V.* Tiler.

To **TILE**, *v. a.* (to cover with tiles) *couverir, couvrir de tuiles.*

TILED, *adj.* (V. to tile) *couvert, couvert de tuiles.*

TILER, *f.* (a tile-maker, one who makes tiles) *tuilier, m.*

TILER (a bricklayer) *un couvreur en tuile.*

TILING, *f.* (from to tile) *la couverture d'une maison, l'action de couvrir de tuiles.*

TILL, *f.* (a little drawer in which shopkeepers put their current cash) *un petit tiroir dans un comptoir.*

The **TILL** (or shelf) of a printer's press, tablette de presse d'imprimeur, *f.*

TILL, or **Until**, *prep. & conj.* (to the time of, to the time) *jusqu'à, jusques à, jusqu'à ce que, avant que, que. Till now, or hitherto, jusqu'à présent, jusqu'ici, jusqu'à maintenant.*

Till then, till that time, jusqu'alors. Till nine o'clock, jusqu'à neuf heures. Do not stir till I come, ne bougez pas jusqu'à ce que je vienne. Till the ambassadors were come back, avant que les ambassadeurs fussent revenus. Do not stay till I entreat you, n'attendez pas que je vous en prie.

To **TILL**, *v. a.* (to cultivate, to husband the ground) *labourer, cultiver la terre.*

TILLABLE, *adj.* (arable, fit for the plough) *labourable.*

TILLAGE, *f.* (husbandry) *labourage, labour, m. culture, f.*

Land fit for tillage, terre labourable, qu'on peut labourer, ou qui est propre à être labourée.

TILLAR, *V.* Tiller.

TILLER, *f.* (a ploughman) *laboureur, m.*

TILLER, or **Tillar** (a small tree left to grow till it be felleable) *un baliveau.*

TILLER (a small drawer) *un tiroir.*

TILLER (in a boat, is the same as the helm in a ship) *le gouvernail d'un bateau.*

TILLING, *f.* (from to till) *labourage, labour, m. culture, f. l'action de labourer, ou de cultiver la terre.*

TILMAN, *f.* (a husbandman, one who tills) *un laboureur.*

TILT, *f.* (a cloth or tent to cover a boat) *une bannne. A tilt-boat, une cabane, un bateau couvert.*

TILT (fighting) *ecce d'pee, combat singulier, m.*

To have a tilt with one, faire un coup d'écée avec quelqu'un, se battre avec lui.

TILTS, or **Tilting** (a martial exercise) *combat à la barrière, m. jeu, f.*

TILT (the place to tilt in) *barrière, f. champ clos, m.*

To run at tilts, jouter, faire des joutes. To run a tilt at one, courir avec impetuosité contre quelqu'un, le choquer rudement.

To **TILT**, *v. a.* (to cover with a tilt) *couverir d'une bannne. To tilt a vessel when the liquor begins to be low, baisser un tonneau, quand la liqueur commence à être au bas.*

To **TILT**, *v. n.* (to run at tilts) *jouter.*

To **TILT** (to push with swords or foils) *s'entrailler.*

TILTED, *adj.* (V. to tilt) *couvert d'une bannne, baissé, en parlant d'un tonneau, &c.*

TILTER, *f.* (a kind of wedge used in tilting a vessel) *machine de bois qui sert à baisser un tonneau.*

TILTER (one who tilts or fights) *un joueur, un ferrailleur, un combattant.*

TILTH, *f.* (manuring) *culture, f. labourage, m.*

A field out of tilth, un champ qui n'est point cultivé, qui est en friche.

TILTING, *f.* (from to tilt) *l'action de baisser, de jouter, &c.*

TILTING (tournament) *joute, f. tournoi, m.*

A tilting-staff (a lance) *une lance.*

TILTING, *pl.* (liquor running low) *baissées, f. pl.*

TIMARIOTS, *f. pl.* (Turks who hold lands by a kind of knight's service) *timariots, m.*

TIMBER, *f.* (wood for building) *merrain,*

ou merrain, bois de charpente, gros bois à bâtir, m.

Timber-merchant, un marchand de bois de charpente. A timber-broker, un courtier de bois.

TIMBER (the main beams of a fabrick) *la charpente d'un édifice. Timber-wood, bois de charpente, merrain, m.*

Timber-work (timber of the top of a house) *comble, m. charpenterie qui fait le faite d'un bâtiment, f.*

A Bat timber-work, un comble plat. A parted timber-work, comble brisé. * **†** Belly-timber (eatables) *vivres, m. provisions, * †* murebaudises de gueule, † murebaudises, f. A timber of skins (fusty skins) *quarante peaux.*

To **TIMBER**, *v. n.* (to settle, speaking of a bird of prey) *aler, nicher, faire son nid.*

To **TIMBER**, *v. a.* (to furnish with beams or timber) *faire la charpente, mettre le comble.*

TIMBERED, *adj.* (V. to timber) *Ex. A house well or ill timbered, une maison dont la charpente est bonne ou mauvaïse.*

* **†** **TIMBERED** (built, formed, contrived) *fait, formé, bâti. A well-timbered man, un homme bien planté, ou bien bâti.*

TIMBREL, *f.* (a tabour) *tambour, de basse, m.*

TIME, *f.* (the measure of motion and duration) *tems, m.*

The time past, present, and to come, *tems passé, présent, & à venir, m.*

Time out of mind, *tems immémorial, m.*

In time, avec le tems, ensuite. From time to time, de tems en tems, ou de tems à autre. P. A mouse in time may bite a cable in two, avec le tems on vient à bout de tout.

TIME (age) *tems, siècle, jours, espace de tems ou l'on vit, m.*

The revolution of time, la révolution des siècles. The primitive times of the church, les tems de la primitive église. Persones much esteemed in their times, des personnes fort estimées dans le siècle où elles ont vécu. In our time, de notre tems, ou de nos jours. Long before this time, long tems auparavant. At that time, alors. At this time, à présent, présentement, maintenant. From this time forth, dès à présent, désormais, à l'avenir. In time coming, or in time to come, à l'avenir.

TIMES (with relation to the state of things, manners, or government, &c.) *tems, m.*

Hard times, or difficult times, tems dur, tems fâcheux, tems difficiles, m.

If the times turn, si le tems change, si les affaires viennent à changer de face. In times past, in former times, autrefois, anciennement, par le passé.

TIME (season or occasion) *tems, m. saison, occasion, conjoncture, f.*

To take a seasonable time, prendre bien son tems. Fruit that is ripe before the time, fruit qui est mûr avant la saison, fruit précoce. To watch a time, épier l'occasion. All in good time, tout est dans leur saison. It is high time to think of it, il est bien tems d'y songer. To come time enough, venir, arriver assez tôt. To come in good time, in the very nick of time, venir de bonne heure, venir fort à propos, venir à point nommé. In good time (or well and good) à la bonne heure, je m'en réjouis. If you can come at any time, do it, si vous pouvez venir quelquefois, venez. I'll do it at any time for you, or at what time you will, je ferai cela pour vous quand vous voudrez, ou quand il vous plaira. If at any time you chance to go thither, si jamais vous y allez. He does so every time, il fait toujours cela, il fait cela à tout bout de champ.

TIME (leisure) *tems, loisir, m.*

TIME (day or hour) *tems, jour, m. ou heure, f.*

To set a time, nommer, limiter le tems. Prayer-time, tems d'aller aux prières, m. Church-time, tems d'aller à l'église, m. Dinner or supper time, tems de dîner, ou de souper, m. Time of eating, heures du repas, f. Bed-time, tems de s'aller coucher, m. One time or other, quelque jour. The time is past, l'heure est passée. What time of day is it? quelle heure est-il? Are you a bed at this time of the day? êtes-vous au lit.

Il a l'heure qu'il est ? Is it that time of the day ?
est-il bien tard ?

TIME (set or prefixed time, a term of time) *tems, terme, m.* The time is expiring, le terme va expirer. The time is expired, le tems est échu. She is brought to bed before her time, elle est accouchée avant le terme. A child born before its time (an abortive child) un enfant qui n'est pas venu à terme, un avorton. A woman near her time, une femme qui est à terme, ou prête d'accoucher. At no time (never) jamais. Mean time, in the mean time, cependant. I shall be with you by that time you have dined, je serai à vous d'abord que vous aurez dîné, vous n'aurez pas si-tôt dîné que je serai à vous. Get it ready by that time I come home, qu'il soit prêt quand je reviendrai, ou à mon retour. By that time I got half way thither, quand je fus venu à moitié chemin. To wait for God's time, se résigner à la volonté de Dieu, se soumettre à sa providence, attendre patiemment le tems de sa délivrance. To hinder one's time, détourner, interrompre quelqu'un, lui faire perdre du tems. He spent in less than a year's time, il a dépensé en moins d'un an. In a day's time, d'un jour. In an hour's time, dans une heure. In the day-time, de jour. In the night-time, de nuit. He lived long after their time, il vécut long tems après eux. My lord-mayor for the time being, celui qui est lord-maire.

TIME (delay) *tems, terme, délai, m.* To give one time for payment, donner du tems à quelqu'un pour payer, lui donner terme.

TIME (bout) *fois, f.* This is not the first time, ce n'est pas la première fois. Every time, chaque fois, toutes les fois.

TIME (in music) *tems, m. mesure, f.* There are several times in music, il y a diverses mesures dans la musique. To beat the time, battre les tems de la mesure, battre la mesure.

TIME-PLASER, f. (one who complies with the prevailing notions whatever they be) celui ou celle qui s'accorde au tems, ou aux circonstances.

TIME-SERVING, adj. (complying with present power) qui s'accorde au tems, qui prend le parti du plus fort.

To **TIME**, v. a. (to adapt to the time, to bring or do at a proper time) prendre bien son tems, prendre un tems favorable, faire à propos. To time a business well, prendre bien son tems pour faire quelque chose, la faire dans un tems propre ou favorable, la faire à propos.

To **TIME** (to measure harmonically) garder la mesure, marquer la mesure.

TIMED, adj. (V. to time) *Ex.* A design well timed, un dessein bien pris, ou bien concerté.

TIMEFUL, adj. (seasonable, timely, early) qui est fait à tems, qui est fait à propos, qui est dans un tems convenable.

TIMELESS, adj. (unseasonable) hors de saison, qui n'est pas fait à propos, ou à tems.

TIMELY, adj. (seasonable) de saison, qui vient à tems, fort à propos, ou à point nommé, assez-tôt. To give timely notice, avertir de bonne heure.

TIMELY, adv. (seasonably) à propos, à point nommé.

TIMELY (soon) de bonne heure, bien-tôt.

TIMEROUS, &c. V. Timorous, &c.

TIMID, adj. (timorous, fearful) *timide, craintif.*

TIMIDITY, f. (fearfulness) *timidité, crainte, f.*

TIMING, f. (from to time) l'action de prendre son tems, &c.

TIMOROUS, adj. (fearful) *timide, craintif.* To make timorous, rendre timide, donner de la timidité.

TIMOROUSLY, adv. (fearfully, with much fear) avec crainte, avec timidité, en tremblant.

TIMOROUSNESS, f. (timidity) *timidité, crainte, f.*

TIMOUS, V. Timely.

TINFANY, V. Tynpany.
TIN, f. (one of the primitive metals) *étain, étain fin, m.*

TIN (iron tinned over) *fer blanc, m.* A tin candlestick, un chandelier de fer blanc.

TIN-GLASS, f. (a white substance of a metalline nature) *bismut, ou étain de glace, m.*

TIN-MAN, f. (a manufacturer of tin, or iron tinned over) *tailleur en fer blanc, m.*

To **TIN**, v. a. (pres. & part. tinned; to cover with tin) *étoiler, blanchir quelque métal avec de l'étain.*

TINCEL, V. Tinsel.
TINCT or Teint, f. (a colouring) *teinte, f.*

To **TINCT**, v. a. (to stain, to colour, to spot, to die) *colorer, donner de la couleur.*

To **TINCT** (to imbibe with a taste) *donner un goût.*

TINCTURE, f. (a stain, colour, or die) *teinture, f.*

* **TINCTURE** (impression) * *teinture, impression, f.*

* **TINCTURE** (smack or smattering) * *teinture, légère connaissance, connaissance superficielle, f.*

TINCTURE (in physic) *une infusion. A tincture of the bark, or jessuits powder, une infusion de quinquina. Tincture of antimony, teinture d'antimoine, f.*

To **TINCTURE**, v. a. (to impregnate with some colour or taste) *donner une teinture, colorer, teindre, donner un goût.*

To **TINCTURE** (to imbue, to infill) *infiltrer, donner une teinture.*

TINCTURED, adj. (V. to tincture) *qui a quelque teinture, teint.* He is tinctured with that opinion, il est imbu de cette opinion.

† To **TIND**, v. a. (to light) *allumer.* To tind a candle, allumer une chandelle.

TINDER, f. (any thing eminently inflammable placed to catch fire) *mèche, ou amorce, f.*

TINDER-BOX, f. (the box for holding tinder) *boîte à fusil, f.*

TINE, f. (the tooth of a harrow) *la dent d'une herce.*

TINE (the spike of a fork) *un fourchon.*

* **TINE** (trouble, distress) *peine, douleur, f.*

To **TINE**, v. a. V. To Tind.

To **TINE**, v. n. (to smart) *cuire, faire du mal, souffrir.*

TINE-MAN, or Tien-man, f. (an old forest night-officer) *garde de forêt, m.*

TING, f. (the sound of a bell) *tintement de cloche, m.*

To **TINGE**, v. a. (to tincture) *teindre, colorer, donner une légère teinture.* To tinge a glass of water with a dash of wine, teindre, colorer un verre d'eau avec un filet de vin.

TINGED, adj. (V. to tinge) *coloré, ou teint légèrement, qui n'a qu'une légère teinture.*

TINGENT, adj. (having the power to tinge) *qui teint, qui donne de la couleur.*

TINGLASS, V. Tin.

To **TINGLE**, v. a. (to make a sharp thrill noise, as a bell does) *tinter.* My ears tingle, les oreilles me tintent, j'ai un tintouin, ou un tintement d'oreille, † les oreilles me cornent.

To **TINGLE** (to feel a sharp quick pain with a sensation of motion) *ressentir un mouvement qui cause une douleur vive & aiguë.* The pain tingles up to my little finger, la douleur me répond jusqu'au petit doigt.

TINGLING, f. (the tingling of a little bell) *tintement, son ou bruit de petite cloche, † drindrin, m.* Tingling in the ear, tintouin, tintement d'oreille, m.

To **TINK, V.** To Tingle.

TINKER, f. (a mender of old brags) *drouineur, chaudronnier de campagne, m.* P. Tinker's work, for a hole mended two made, il fait comme les drouineurs, qui en bouchant un trou en font deux. A tinker's bag, une drouine.

† * A tate-tinker (a blue-apron statesman) un homme de niant qui se mêle des affaires d'état.

To **TINKLE, &c.** V. To Tingle, &c.

TINNED, adj. (from to tin) *étoilé, étoilé avec de l'étain.* Iron tinned over, du fer blanc.

TINNER, f. (one who works in the tin mines) *celui qui travaille dans les mines d'étain.*

TINSEL, f. (a kind of shining cloth) *broccarelle, f.*

TINSEL (any thing showy and of little value) *linguant, m.*

To **TINSEL**, v. a. (to adorn with lustre that has no value) *orner de clinquant.*

TINT, V. Tind.

TINY, f. (a moth-worm) *teigne, f.*

TINY, adj. (slender, thin) *mince, petit.*

TIP, f. (point, top, end, extremity) *bout, m.* The tip of the nose, le bout du nez. The tip of the finger, le bout du doigt. The tip (or fore-claws) of a boar's foot, pince de sanglier, f.

The **TIP** (or point) of a needle, la pointe d'une aiguille. † * To spoil one's tip (to hinder one from drinking) *empêcher quelqu'un de boire.* The tip of the crown of a hat, cul de chapeau, m.

TIP-STAFF, f. (one of the warden of the Fleet's men, that holds a staff tipped with metal) *sergent, ou huissier à baguette, m.*

TIP-STAFF (the staff itself fo tipped) *une baguette d'huissier ou de sergent.*

TIP-TOE, f. (the end of the toes) *le bout des pieds.* To stand a tip-toe, or on tip-toe, s'élever sur le bout des pieds, se balancer.

To **TIP**, v. a. (pres. & part. tipped or tip; to cover on the end) *fermer.* To tip a rod with silver, garnir, ou ferrer d'argent une baguette.

To **TIP** (to strike) *abattre.* To tip pins, or nine-pins, abattre des quilles. I carried two pins, and tip five, j'ai fait deux quilles de venue & six de rabat.

† To tip one a wink, or the twinkle, jeter une œillade à quelqu'un, lui donner un coup d'œil, lui faire un clin d'œil.

To tip one a box on the ear, donner un soufflet à quelqu'un.

† To tip one's hand (to give him a bribe, or fee) * † *graisser la patte à quelqu'un.*

I tip him ten guineas, je lui donnai dix guinees, je lui graissai la patte de dix guinees.

To **TIP OFF**, v. n. (to fall off) *tomber.*

* † To **TIPP OFF**, To Tip over, or To Tip over the perch (to die) * † *passer le pas, mourir.*

TIPPED, V. Tipt.

TIPPET, f. (something worn about the neck) *écharpe, palatine, f.* The tippet of a doctor of divinity, or a lord's chaplain, &c. écharpe que portent en Angleterre les docteurs en théologie, & les chapelains des pairs du royaume, &c. A woman's tippet, une palatine.

TIPPING, f. (from to tip) l'action de fermer.

TIPPLE, f. (drink, liquor) *boisson, liqueur à boire, f.*

To **TIPPLE**, v. n. (to drink in luxury or excess) *boire avec excès, ivrognier, † gargoter, † grenouiller.*

TIPPLED, adj. (tipsy, drunk) *soûlé, ivre.*

TIPPLER, f. (a sottish drunkard) *un buveur, un ivrognier.*

TIPPLING, f. (drunkenness, luxurious drinking) *ivrognerie, f.* A tippling house, un cabaret.

TIPSTAFF & Tiptoe, V. Tip.

TIPSY, adj. (a little in drink) *gaillard, demi ivre, entre deux vins, * gris, * un peu gris, qui a un peu bu, qui a un peu fait la débauche.*

TIPT, adj. (from to tip) *fermé, &c.* A verge tip with silver, une verge ferrée d'argent.

TIRE, f. (attire) *parure, f. ornement, † to-rrs, équipage, m.* She was in a scurry tire, elle étoit fort mal-mise, ou dans un fort méchant équipage.

* Sin appears often in a religious-tire, souvent le vice se déguise en vertu.

TIRE (a head-dress) *une coiffure.*

TIRE-WOMAN, f. (a woman whose business is to make dresses for the head) *une coiffeuse.*

A tire woman to the queen, *dame d'autour de la reine.*

To TIRE, v. a. (to dress) *orner, parer.*

To TIRE (to weary) *lasser, fatiguer.*

• To TIRE (to weary, or be tedious) *lasser, fatiguer, ennuyer.* I fear I shall tire you, I fear I shall tire your patience, *je crains de vous lasser, je crains d'abuser de votre patience.*

To TIRE, v. n. (to be or grow tired) *se lasser, se rendre, n'en pouvoir plus.* My body is a jade that tires under me, *mon corps est une rossie qui se rend & ne peut plus me porter.* I am tired with walking, *je suis las de me promener.* Give me none of that meat, I am quite tired with it, *ne me donnez point de cette viande, je suis las d'en manger, ou j'en suis dégoûté.*

TIRED, adj. (V. to tire) *las, fatigué, ennuagé.*

TIREDNESS, f. (weariness) *lassitude, f.*

TIRESOME, adj. (wearisome, fatiguing, tedious) *ennuyant, lassant, fatiguant, incommode, fâcheux, importun.*

TIRESOMENESS, f. (weariness) *ennui, m. fatigue, lassitude, f.*

TIRING, f. (from to tire) *l'action de lasser, &c.*

TIRING-HOUSE, or Tiring-room, f. (the room in which players dress for the stage) *chambre où les acteurs se habillent, f.*

TIRWHIT, f. (a bird) *un vanneau.*

TIS (for it is) *c'est.* 'Tis pity, *c'est dommage.*

TISANE, or Tisane, f. (a medicated drink) *tisane, f.*

TISSICAL, adj. (consumptive) *étiqne, gâté, f.*

TISSICK, f. (an ulceration of the lungs, accompanied with a hectic fever, that causes a consumption; V. Phthisick) *la phthisie.*

TISSUE, f. (cloth interwoven with gold or silver) *drap d'or ou d'argent, m.*

To TISSUE, v. a. (to interweave, to variegate) *broder, entreteiler.*

TISSUED, adj. (V. to tissue) *tissu.*

TIT, f. (a small horse; a word of contempt) *un petit cheval.* A Welch tit, *un petit cheval de Galles, une baridelle, un bidet, un méchant petit cheval.*

• † Tit (a scornful word for a woman or girl) *Ex.* An envious tit, *une envieuse.* • To give one tit for tat, *rendre la pareille.*

TIT, Tit-mouse, or Tom-tit, f. (a bird) *mesange, f.* The great tit-mouse, *le carbonnier.*

TIT-BIT, f. (a nice bit) *un morceau friand, un petit morceau délicat.*

TITHE, f. (the tenth part of all fruits predial and personal) *dîme, f.* A tithe-gatherer, *un décimateur, ou dîmeur.*

TITHEABLE, adj. (subject to the payment of tithes) *sujet à la dîme.*

To TITHE, v. a. (to take the tenth part) *dîmer, prendre ou lever les dîmes.* To tithe a field, *lever les dîmes d'un champ, dîmer un champ, ou en un champ.*

To TITHE, v. n. (to pay tithe) *payer la dîme.*

TITHED, adj. (V. to tithe) *dîmé, dont on a pris ou levé les dîmes.*

TITHER, f. (a tithe-gatherer) *dîmeur, ou décimateur, celui qui prend & lève les dîmes.*

TITHING, f. (from to tithe) *l'action de dîmer.*

TITHING (the number or company of ten men with their families) *dizaine, f.*

TITHING-MAN (the chief of a tithing) *dîmeur, m.*

TITHYMAL, f. (a sort of herb, otherwise called sea-lettice, wolf-milk, or milk-thistle) *titymale, épave, f. ou veuil-matin, m.*

To TITILLATE, v. n. (to tickle) *chatouiller.*

TITILLATION, f. (the act of tickling) *chatouillement, m.*

TIT-LARK, f. (a bird) *sorte d'alouette.*

TITLE, f. (an inscription) *titre, écriture, m. inscription, f.*

TITLE (quality, great name) *titre, nom de dignité, m. qualité honorable, f.* Title of honour, *un titre d'honneur.*

TITLE (right or claim) *titre, droit, m.* By a good title, *à bon ou à juste titre.* To give up one's title, *céder son droit.*

TITLE (writings or record to prove one's right) *titre, m.*

TITLE-PAGE, f. (the page containing the title of a book) *page qui contient le titre, f.*

To TITLE, v. a. (to name, to call) *intituler.* To title a book (to give it a title, or make a title to it) *intituler un livre, lui donner le titre.*

TITLED, adj. (V. to title) *intitulé.*

TIT-MOUSE, V. Tit.

TITTER, f. (a restrained laugh) *un ris qui se fait sans bruit.*

To TITTER, v. n. (to laugh without much noise) *rire sans faire beaucoup de bruit.*

TITTLE, f. (a small particle, a point, a dot) *titre, point, ou trait sur une lettre, m.* A French i with two tittles to it, *un i avec deux titres ou avec deux points, un i grec.* • † Not a tittle (or syllable) on't, *pas une syllabe.* He will not part with a tittle of his right, *il ne veut rien quitter ou céder de son droit, il n'en veut rien déborder.*

TITTLE-TATTLE, f. (idle talk, prattle) *caquet, babil, m.* Let's have a little tittle-tattle, *causons, ou caquetons un peu.*

TITTLE-TATTLE (an idle prattler, a prattler) *un causeur, une causeuse.*

To TITTLE-TATTLE, v. n. (to prattle) *caqueter, causer, jaser.*

TITULAR, adj. (that has a title only nominal) *titulaire, honoraire.* A titular bishop, *un évêque titulaire.* A titular office, *une charge honoraire.*

TITULARY, adj. & f. (consisting of a title, that has a title) *titulaire, honoraire.*

TO

TO, prep. (noting address, attention, application) *à, à la, à des, aux.* I spoke to him, *j'ai parlé à lui, je lui ai parlé.* I said to the woman, *j'ai dit à la femme.* I speak to men of understanding, *je parle à des gens judicieux.* He is gone to Paris, *il est allé à Paris.* 'N g, to school, *s'en aller à l'école.* To the college, *au collège.* To the mines, *aux mines.* But to the ghost again, *mais retournons à l'esprit.* They said to him or her, *ils lui dirent.* They said to them, *ils leur dirent.* This is no prejudice to you, *ceci ne vous fait aucun tort.* He won't be spoken to, *il ne veut pas qu'on lui parle.* He lived to a great age, *il vécut fort long temps, il mourut fort vieux.* That's nothing to me, *cela ne me regarde pas.*

To (in a place) *en.* To go to France, *aller en France.* These troops were ordered to Dalmatia, *on donna ordre de faire passer ces troupes en Dalmatie.*

R. Remarquez ici en passant, que l'Anglois imite le Latin en se servant de différentes prépositions avec les verbes qui marquent un mouvement, & ceux qui n'en marquent point, ainsi on dit: To go to Paris, *aller à Paris,* & to be at or in Paris, *être à Paris.* To commend one to his face, *louer quelqu'un en sa présence.* From top to toe, *de pied en cap.* From door to door, *de porte en porte.* From hand to hand, *de main en main.* To expose to sale, *exposer en vente.* He gave it to my custody, *il me l'a donné en garde.* To have a title to a thing, *avoir droit sur quelque chose.* Rise early to your work, *levez-vous de bon matin pour travailler.*

To (toward) *vers, envers.* He went *vers* to the place, *il s'en alla tout droit vers ce lieu-là.* To be ungrateful to one, *être ingrat envers quelqu'un.* Two ships passed by this port to the westward, *deux vaisseaux passèrent à la hauteur de ce port tenant la route de l'ouest.*

To (as far as) *jusques, jusqu'à.* I waited on him to his house, *je l'accompagnai jusqu'à chez lui.* I see to the bottom, *je vois jusqu'au fond.* I am unpaid to this day, *je ne suis pas encore payé.*

To (towards, for) *envers, pour.* A fervent charity to all men, *une ardente charité envers ou pour tous les hommes.* My love to you, *l'amitié que j'ai pour vous.* That is lost to me, *cela est perdu pour moi.* I lost twenty pounds to him at play, *je perdis vingt livres en jouant avec lui, ou il me gagna vingt livres en jouant au jeu.* Pomerania was lost to the elector of Brandenburg, *la Poméranie fut perdue & tomba entre les mains du duc de Brandebourg.*

To (with) *avec.* To drink to excess, *boire avec excès, boire excessivement.*

To (in comparison of) *au prix, en comparaison.* You are but an ass to him, *vous n'êtes qu'un âne au prix de lui.* This is nothing to what I have seen, *ce n'est rien en comparaison de ce que j'ai vu.* There is no fool to the finner, *il n'y a point de si grande folie que celle du fâcheux.* There are a thousand fools to a philosopher, *il y a cent fous pour un philosophe.*

To, *auprès, devant.* The pleasures of the next world to a wise man weigh down all the evils of this, *les plaisirs de la vie future ont plus de poids auprès d'un homme sage que tous les maux de celle-ci.* Men's wisdom is but folly to God, *la sagesse des hommes est folie devant Dieu.* There are two, to my knowledge, *il y en a deux de ma connaissance.* Not to my knowledge, *non pas que je sache.* Speak to the best of your knowledge, *dites ce que vous en savez.* Do it to the best of your power, *faites tous vos efforts, faites tout votre possible, faites le mieux que vous pourrez.* I am to fight a duel, and there must be four to four, *je dois me battre en duel, & nous devons être quatre contre quatre.* I am undone to all eternity, *je suis ruiné ou perdu pour jamais.* He is a kind of antipode to common sense, *il est l'antipode du sens commun.* As to that, *pour ce qui regarde cela, quant à cela.* I have no enmity to that, *je ne suis point ennemi de cela, je n'ai aucune aversion pour cela.* He has a covetous man to his father, *son père est un avare, il a un tagueur de père.* She has got a clown to her husband, *elle a un rustre de mari.* That is to herself, *c'est une affaire qui la regarde personnellement.* That is nothing to me, *cela ne me regarde pas, cela ne me touche point.* A man ought to be honest to himself and others, *on doit être honnête à son égard & à l'égard des autres.* To it again, *no body comes, recommençons, il ne vient personne.*

To fall to, *According to, Contrary to, To the purpose, V. To Fall, According, Contrary, Purpose.*

To day, *aujourd'hui.* To-night, *ce soir.* To-morrow, *demain.* After to-morrow, *après demain.*

To and fro, *ça & là, de part & d'autre.* To bandy a business to and fro, *agiter une question.* To fight hand to hand, *en venir aux mains, ou aux piques.*

To and again (one way and the other way) *de côté & d'autre.* He went to and again, *il allait & il revenoit.*

To the end that (in order that) *afin que.*

R. To, before a verb, is, as in the Greek tongue, a sign of the infinitive mood, *ou se fait en Anglois, de même qu'en Grec, de cette particule to, pour marquer l'infinitif des verbes.* Ex. To love, *aimer.* To teach, *enseigner.* For the time to come, *à l'avenir.*

TOG

TO, between two verbs, is the sign of what the Latins call gerunds, and is rendered in French by one of these particles, *de, à, pour*; to, entre deux verbes, est la marque d'un gérondif, & s'exprime en François par *de, à, pour*. Ex. Are you resolved to go away? *êtes-vous résolu de vous en aller?* He loves to travel, *il aime à voyager*. He is named to go ambassador thither, *il est nommé pour aller là en qualité d'ambassadeur*. I weep to think on't, *je pleure quand j'y pense*.

TOAD, f. (a venomous reptile) *un crapaud ou crapaud*. * To swell like a toad (to be desperate angry) *s'enfler comme un crapaud*.

TOAD-STONE, f. (a concretion supposed to be found in the head of a toad) *crapaudine, f.*
TOAD-STOOL, f. (a plant like mushroom) *visse de loup, f.*

TOAST, f. (bread dried before the fire) *rôtir*. A toast and butter, *une rôtie au beurre*. A toast and ale, *rôtie trempée dans l'ale*. * He is as drunk as a toast, * *il est ivre comme une soupe*.

* **TOAST** (health) *une santé, une toste*.

* **TOAST** (a celebrated beauty whose health is often drank) *une belle, une beauté régnante*. Above a year before the fair Temple came to be a toast, plus d'un an avant qu'il fut question de la belle Temple. * † An old toast (a jolly old fellow) *un bon vivant, ou un vieux perard*. To **TOAST**, v. a. (to dry at the fire) *rôtir*. To toast cheese, *rôtir du fromage*. To toast a piece of bread, *faire une rôtie*.

* To **TOAST** (to name when a health is drank) *tofter, porter dans un repas à tous les convives la santé d'une personne absente*. To wait a lady, *boire à la santé d'une dame*.

* † To **TOAST** one (to give him as good as he brought) *relancer quelqu'un, le railler aussi fort qu'il nous raille*.

TOASTED, adj. (V. to toast) *rôti, &c.*

TOASTER, f. (one who toasts) *qui boit à la santé, qui rôtit, &c.*

TOASTING, f. (from to toast) *l'action de rôtir, &c.*

TOASTING-IRON, f. (an utensil used in making toasts) *un instrument de fer qui sert à faire des rôties*.

TOBACCO, f. (a plant) *tabac, m.* Tobacco in stalks, or in the leaf, *tabac en côtes ou en feuilles, m.* To smoke or take tobacco, *fumer ou prendre du tabac*. Tobacco-pipe, *pape pour prendre du tabac en fumée, f.* A tobacco-stopper, *un fouteur*. Tobacco-box, *une tabatière, une boîte à tabac*.

TOBACCONIST, f. (a preparer or vender of tobacco) *un marchand, ou vendeur de tabac*.

TOD, f. (twenty-eight pounds, or two stones) *le poids de 28 livres*. A tod of wool, *28 livres de laine*.

TOD (a bush, a thick shrub) *un buisson, un arbrisseau fort épais*.

TOE, f. (any of the fingers of the feet) *orteil, doigt du pied, m.* The great toe, *le gros orteil*. The little toe, *le petit orteil*. From top toe, *de pied en cap*. To kiss the pope's toe, *baiser la mule du pape*. The toes of a shoe or list, *les carres d'un soulier, ou d'une forme de soulier, f.* To turn the toes out, *tourner la pointe du pied en dehors*. To go with one's toes in, *tourner la pointe du pied en dedans*. A horse's toe, *la pince*.

† **TOFORE**, V. Before.

TOFT, f. (a place where a messuage has stood) *l'endroit où il y a eu autrefois une maison qui avoit quelques pièces de terre qui en dépendoient*.

TOGED, adj. (dressed in a gown) *en robe, vêtu d'une robe*.

TOGETHER, adv. (in company) *ensemble, de compagnie*. To walk together, *se promener ensemble*. Let us go together, *allons de compagnie*.

TOL

TOGETHER (at once) *à la fois*. Three days together (or one after another) *trois jours de suite, ou trois jours consécutifs*. To fight together, *in fall together by the ears, s'entrebatre, se battre l'un l'autre*. To mix together (in a neutral sense) *s'entremêler*. To gather together, *assembler, ou s'assembler*.

TOIE, V. Toy.

TOIL, f. (pain, trouble) *peine, fatigue, f.* It was a great toil to me, *cela m'a bien fait de la peine, cela m'a bien fait suer*.

TOILS, pl. (hunter's nets) *toiles, f. pl.*

To **TOIL**, v. n. (to labour, to work at) *se donner de la peine, travailler à*. To toil and moil, *se peiner, se fatiguer, prendre bien de la peine, se donner de la peine, * suer*.

TOILER, f. (one that toils) *celui ou celle qui fatigue*.

TOILET, f. (a dressing-table) *toilette, f.*

TOILING, f. (from to toil) *fatigue, f.* action de fatiguer. Toiling and moiling, *peine, fatigue, f.*

TOILSOME, adj. (laborious, weary) *pénible, fatiguant, laborieux*.

TOILSOMENESS, f. (the being toilsome) *état ou qualité de ce qui est pénible, fatiguant, &c.*

TOKEN, f. (mark, sign, testimony) *marque, enseigne, ou enseigner, f. signe, témoignage, m.* A token of love, *une marque d'amitié, un témoignage d'affection*. By the same token, that—, *à telles enseignes, que—*. By a false token, *à fausses enseignes*.

TOKEN (a present) *un présent*.

TOKEN (for communicants) *un marreau*.

TOKEN (a plague-token) *le charbon, le charbon de peste*.

TOLD, adj. (V. to tell) *dit, déclaré, &c.* I am told so, *on me l'a dit, je me le suis laissé dire*.

TOLERABLE, adj. (sufferable) *tolérable, supportable, qui se peut souffrir, qu'on peut supporter*.

TOLERABLE (indifferent) *tolérable, médiocre, raisonnable, passable*.

TOLERABLENESS, f. Ex. The tolerableness of a thing, *ce qu'une chose a de tolérable ou de passable, médiocrité*.

TOLERABLY, adv. (indifferently) *tolérablement, médiocrement, passablement, d'une manière passable, ou supportable*.

TOLERANCE, f. (power of enduring, act of enduring) *patience, f. l'action de tolérer*.

To **TOLERATE**, v. a. (to bear with, to wink at) *tolérer, souffrir, supporter par complaisance*.

TOLERATED, adj. (V. to tolerate) *toléré, souffert, supporté*.

TOLERATING, f. (from to tolerate) *tolérance, l'action de tolérer, &c.*

TOLERATION, f. (allowance given to that which is not approved) *tolérance, souffrance, connivance, ou permission, f.* The king has granted the dissenters a toleration, *le roi a accordé liberté de conscience aux non-conformistes*.

TOLL, f. (a tax or duty levied upon goods) *péage, passage, ou droit seigneurial, m.* qui se prend sur le détail ou sur la marchandise qui passe. To pay the toll, *payer le péage*. All merchantmen pay a toll at the Sound to the king of Denmark, *tous les vaisseaux marchands payent le passage du Sund au roi de Danemarck*.

TOLL (liberty to buy and to sell within the precincts of a manor) *privilege de vendre & d'acheter dans une seigneurie, m.*

TOLL-BOOTH, f. (the place where the toll is levied) *l'endroit où l'on paye le péage, m.*

TOLL-BOOTH (a gaol in Edinburgh in Scotland) *le nom de la principale prison d'Edinburgh en Ecosse*.

TOLL-FREE, adj. (free from toll) *privilegié, exempt de tout péage*.

TOLL-GATHERER, f. (the officer that takes toll) *un collecteur de péage*.

TON

TOLL-MONEY, f. (the money paid for the toll, money arising from the toll) *péage, l'argent de péage, m.*

To **TOLL**, v. a. & n. (to ring a bell, to ring as a bell) *tinter*. To toll a bell, *tinter une cloche, la faire sonner lentement*. The bell tolls, *la cloche tinte*.

* To **TOLL ON** (to entice) *inciter, porter, encourager, pousser*.

TOLLAGE, V. Tollage.

TOLLED, adj. (V. to toll) *tinté*.

* **TOLLED ON** (enticed) *incité, porté, encouragé, poussé*.

TOLLING, f. (from to toll) *l'action de tinter*.

TOMB, f. (a monument or grave) *tombeau, m.* ou tombe, f. sépulture, monument, m. A tombstone, *une tombe*.

TOMBOY, f. (a romp or girl that rambles about like a boy) *une gargonnière*.

TOME, f. (one volume of many) *tome, ou volume, m.*

TOM-RIG, V. Tom-boy.

TOM-TIT, V. Tit, or Tit-mouse.

† **TOM-TURD**, f. (he that empties houses of office) *vidangeur, éboueur, maître des basses œuvres, gadouard, m.*

TON, V. Tun.

TONE, f. (accent, note) *ton, ton de voix, accent, m.* A doleful tone, *un ton plaintif*. You may know by his tone that he is a Frenchman, *vous pouvez connaître à son accent qu'il est Français*.

TONE (elasticity, power of extension or contraction) *élasticité, f. pouvoir de s'étendre & de se resserrer, m.* The tone of the stomach, *l'élasticité de l'estomac, f.*

TONGS, f. pl. (an instrument by which hold is taken of any thing) *pincettes, f. pl.*

TONGUE, f. (a fleshy part of the mouth) *langue, f.* A man's, a bird's, a horse's, or fish's tongue, *la langue d'un homme, d'un vaisseau, d'un cheval, ou d'un poisson*. A neat's tongue, *langue de bœuf, f.* The tongue is the organ of speech, *la langue est l'organe de la parole*. His tongue is well hung or well oiled, *he has the command of his tongue, il a la langue bien pendue, ou il dit tout ce qu'il veut*. His tongue runs upon wheels, *he has got a slippery tongue, la langue lui va toujours, sa langue n'a point d'arrêt, il est difficile d'arrêter sa langue, il a une grande volubilité de langue*. * He is all tongue (he is a blab) * *il a bien de la langue, * il a la langue bien longue, * il ne sauroit tenir sa langue, il dit tout ce qu'il fait*. * He is all tongue, his tongue runs continually, * *la langue lui va toujours*. * She has got an ill tongue, a railing, or a scurvy tongue, * *elle a une méchante langue, ou c'est une méchante langue, c'est une personne extrêmement médisante & qui déchire les gens*. * Your tongue is no slander, *tout ce que vous dites est sans conséquence*. P. Your tongue runs before your wit, *vous ne songez pas à ce que vous dites*. P. What the heart thinketh the tongue speaketh, P. *de l'abondance du cœur la bouche parle*. * To rule one's tongue, *brider sa langue, être maître de la langue*. * He has lost his tongue (he cannot speak) *il a perdu sa langue, il ne dit mot, † il a le bec gelé*. * To find one's tongue again, *retrouver sa langue, commencer à parler après quelque silence*. * To have a thing at one's tongue's end, * *avoir une chose au bout de la langue ou sur le bord des lèvres*.

* To hold, or keep in one's tongue, *se tenir, tenir sa langue*. * Turn your tongue (or discourse) upon another subject, *chargez de discours, parlez d'autres choses*. * Keep good tongues in your heads, I advise you, *parlez comme il faut, si vous m'en croyez*. His tongue failed him, *la parole lui manqua*.

* **TONGUE** (language, speech) * *langue, f. langage, m.* The gift of tongues, *le don des langues*. The English tongue is very copious, rich, noble, strong, and significant, *la langue Angli-*

Angli-

Angloise est très-expieuse, riche, s'élève, pom-pu e, forte, & énergique.

TONGUE (a small point) *Ex.* The tongue of a balance, l'aiguille, f. ou la languette d'une balance ou d'un trebuchet. The tongue of a razor, le talon d'un rasoir. The tongue of a sword-blade, la soie d'une lame d'épée. The tongue (or tong) of a buckle, l'ardillon d'une boucle, m.

Doo's-TONGUE, f. (an herb) langue de chien, f.

DOUBLE-TONGUE, f. (a dissembler) un dissimulé, un homme qui dit tout ce que l'on veut.

TONGUE-PAD, f. (a great talker) un grand parleur, une grande paroleuse.

TONGUE-TIED, adj. (that has an impediment of speech) qui a un empêchement à la langue, qui a le fieu.

TONGUE-TIED (speechless) interdit, qui ne dit mot, * † qui a le bec gelé.

TONGUE-TIED, (that has not the liberty to speak) qui a langue liée, qui n'ose pas, ou qui n'a pas la liberté de parler.

To TONGUE, v. a. (to chide, to scold) gronder, réprimander.

To TONGUE, v. n. (to talk, to prate) jaser, causer, caqueter, babiller.

TONGUED, adj. (having a tongue) qui a une langue, qui a de la langue. A long-tongued (or blabbing) fellow, un causeur, un babillard, un homme qui a langue bien longue, ou qui a bien de la langue. An ill-tongued man or woman, une mauvaise langue, une médisante langue, une langue de serpent ou de vipère.

TONGUELESS, adj. (wanting a tongue, speechless) qui n'a point de langue, muet.

TONICAL, or **Tonick**, adj. (term of music and medicine; relating to sounds, or the being elastic) tonique.

TONNAGE, V. Tonnage.

TONSILS, f. pl. (term of anatomy) les amygdales qui soutiennent la langue, f.

TONSURE, f. (the shaven part in the form of a crown on the top of the head of the Roman clergy) la tonsure.

TONY, f. (an oaf, a nazy, a simpleton) un niais, un benêt, un sot, un stupide.

TOO, adv. (also) aussi. And you too? et vous aussi?

Too (even) même. We have need of your council and favour too, nous avons besoin de votre conseil, & même de votre faveur.

Too (beyond what's fitting) trop. Too big, trop gros. Too little, trop petit. Too soon, trop tôt. Too well, trop bien, trop. I love you too well, je vous aime trop. Too much, too many, trop. P. Too much of one thing is good for nothing, l'excès gâte tout, le trop ne vaut rien en quoi que ce soit.

TOOK (présent du verbe to take) V. To Take.

TOOL, f. (any instrument of manual operation) outil, instrument, m.

*** Tool** (a person or thing made use of to bring any thing about) * instrument, m. He made her the tool of his revenge, il la fit servir d'instrument à sa vengeance. * † He is a sad tool, c'est un pauvre, c'est un chétif homme, c'est un homme qui n'est bon à rien. He is a fit tool for the times, il est moulé pour la conjoncture où nous sommes, on se sert de lui comme d'un homme à tout faire.

TOOTH, f. (a hard and smooth bone in the mouth) une dent. * To have an aching tooth at (or a grudge against) one, * avoir une dent de lait contre quelqu'un. To breed teeth, jeter les dents, commencer à jeter les dents. * † I shall do it in spite of your teeth, je le ferai en dépit de, ou malgré vos dents, ou malgré vous. * To laugh from the teeth outward, rire du bout des lèvres, ou ne rire que du bout des lèvres, rire d'un ris forcé. * To make one's teeth water, to set one's teeth a watering (to make him long for any thing)

TOME II.

faire venir l'eau à la bouche de quelqu'un, lui donner envie de quelque chose. * † To keep one's words or tongue betwixt one's teeth, se taire.

*** TOOTH** (tast', palate) le goût. To have a sweet tooth (to love dainties) être friand, aimer les friandises.

TOOTH (prong, or blade of any instrument) dent, f. The teeth of a saw, rake, comb, or harrow, les dents d'une scie, d'un rateau, d'un peigne, ou d'une herce, f. The teeth of a wheel, les dents d'une roue, f.

TOOTH-ACH, f. (pain in the teeth) mal de dents, m.

TOOTH-DRAWER, f. (one who extracts painful teeth) un arracheur de dents.

TOOTH-PICK, or **Tooth-picker**, f. (an instrument to cleanse the teeth from any thing sticking between them) un cure-dent.

TOOTH AND NAIL (with one's utmost violence, with might and main) *Ex.* To go to it with tooth and nail, s'y prendre de toute sa force, * † y aller de cul & de tête. The cats fell upon him tooth and nail, les chats jondrent sur lui de la griffe & de la dent.

To TOOTH, v. a. (to furnish with teeth, to indent) faire des dents, mettre des dents, denteler.

To TOOTH, v. n. (to lock in each other, to go into) s'enclaver.

TOOTHED, adj. (having teeth) qui a des dents.

TOOTHING, f. (a corner-stone for more building) pierre d'attente, f.

TOOTHLESS, adj. (wanting teeth, deprived of teeth) édenté, à qui il manque une ou plusieurs dents, qui n'a point de dents.

TOOTHsome, adj. (palatable, pleasant to the taste) bon, agréable au goût.

TOOTHsomeNESS, f. (pleasantness to the taste) qualité de ce qui est agréable au goût.

TOP, f. (height or sharp end, the highest part of any thing) le sommet, la cime, le haut, la pointe, la croupe, le dessus, le faîte, le comble, la partie la plus élevée. The top of a hill, le sommet, la cime, le haut, le dessus, la pointe, ou la croupe d'une montagne. The top of a rock, le sommet, la pointe, ou le haut d'un rocher. The top of the head, le sommet de la tête. The top of a house, le haut, le faîte ou le comble d'une maison. The top of the bed, le ciel ou le haut du lit. The top of a shoe, la pièce d'un soulier.

The top of the water, la surface de l'eau. From top to bottom, du haut en bas. From top to toe, de pied en cap.

*** Top** (or height) of honour, glory, &c. * le sommet, le comble, le faîte, le plus haut degré des bonheurs, de la gloire, &c.

Top (a child's play-thing) un sabot.

Top-FULL, adj. (full to the top) plein ou rempli jusqu'au haut.

Top-GALLANT-MAST, or **Top mast**, f. (the highest mast) le perroquet. The top-mast and the mainmast, le perroquet du beaupré & de l'artimon. The main top-gallant mast, and the fore top-gallant mast, le perroquet du grand mât & de la misaine. * † A top-gallant ipark, un damoiseau de la haute volée, ou du premier ordre. The round top (or rather the scuttle) of a ship-mast, la bune.

Top-HEAVY, adj. (so heavy at the top that the weight of it sways it one way or other) pesant par le haut.

*** † Top-HEAVY** (so drunk that he cannot hold up his head) si plein de boisson qu'il ne sauroit tenir la tête droite.

Top-KNOT, f. (a knot worn by women on the top of the head) une fontange.

Top-MAN, f. (the sawyer at the top) celui des scieurs de long qui est au dessus.

Top-MOST, adj. (uppermost, highest) le plus haut, la plus haute.

Top-PROUD, adj. (proud in the highest degree) orgueilleux au suprême degré.

TOP-SAIL, f. (the highest sail) la voile du perroquet.

TOP, adj. (chief) premier, principal. He is the top man of all, il est le premier de tous. This is the top evidence, c'est ici la preuve ou la meilleure preuve.

To TOP, v. a. (pret. & part. topped; to crop the head) écter. † To top (or snuff) the candle, moucher une chandelle.

To Top (to cover) couvrir.

To Top (to perform eminently) *Ex.* An actor that tops his part, un comédien qui joue bien son rôle.

To Top (to rise above) s'élever au dessus.

To Top, v. n. (to be the first) primer.

*** To top upon one** (to go beyond him) s'enchérir sur quelqu'un, le primer, prendre le montant sur lui.

TOPARCH, f. (the principal man in a place) le chef d'une petite place.

TOPARCHY, f. (command in a small district) gouvernement d'une place ou d'un canton particulier, m.

TOPAZ, f. (a precious stone of a bright yellow) une topaze.

† To TOPE, v. a. (to drink brisly) boire beaucoup, boire copieusement.

TOPE, f. (a drinker) buveur, biberon, m.

TOPICAL, adj. (related to some general head or topic) qui a rapport à quelque lieu commun, tiré de quelque lieu commun, topique. A topical discourse, discours tiré d'un lieu commun. Topical logic, logique topique.

TOPICAL (applied medicinally to some particular part) topique.

TOPICK, f. (a common place of discourse) un lieu commun.

TOPICK (a subject) sujet, m. matière, f.

The TOPICK (that part of logic which treats of the invention of arguments) topique, m.

TOPICK (in medicine; an external application to any particular part) remède topique, m. un topique.

TOPOGRAPHER, f. (one who writes descriptions of any particular places) celui qui fait la description d'un lieu particulier.

TOPOGRAPHICAL, adj. (belonging to topography) topographique.

TOPOGRAPHY, f. (the description of a particular place) topographie, f.

TOPPED, adj. (V. to top) écté, dont on a coupé la tête, &c. Sharp topped, pointu, qui a une pointe au bout.

TOPPING, f. (from top) l'action d'écter, &c. The topping of a coach-horse, or the like, aigrette, f.

TOPPING, adj. (first, chief) premier, principal, distingué, de la première volée. A topping man, un des plus buppés, on des plus haut buppés, un des premiers, ou des plus distingués.

To TOPPLE, v. n. (to fall forward, to tumble down) tomber en devant.

TOPSY-TURVY, adv. (upside down) sens dessus-dessous, † cul par-dessus tête, en confusion, en désordre. All lies topsy-turvy, tout est sens dessus-dessous. To turn a house topsy-turvy, abattre une maison de fond en comble. To turn topsy-turvy, faire le saut de la carpe.

† TOR, f. (a country or old word signifying a tower, rock, or high place, as the tor of Salisbury) un grand rocher, ou une éminence.

TORCH, f. (a large wax-light) torche, f. ou flambeau, m.

TORCH-BEARER, f. (one who carries a torch) celui qui porte une torche.

TORCH-WEED, f. (a plant) bouillie-blanc, m.

TORCHER, f. (one that gives light) celui qui donne de la lumière.

TORÉ (prés. du verbe to tear) V. To Tear.

TORIES, c'est le pluriel de Tory.

TORMENT, f. (great pain, torture, any thing that gives pain) pain, souffrance, grande douleur, f. tourment, supplice, martyre, m. The torments of love, les tourments amoureux, les

maux que l'amour fait souffrir, les martyres amoureux, m.

TO TORMENT, v. a. (to put to great pain) tourmenter, faire souffrir quelque tourment de corps, ou d'esprit.

TORMENTED, adj. (V. to torment) tourmenté.

TORMENTER, or Tormentor, f. (one that torments) celui ou celle qui tourmente.

TORMENTER (one who inflicts penal tortures) un bourreau.

TORMENTIL, f. (set-foil; an herb) tormentille, f.

TORMENTING, f. (from to torment) l'action de tourmenter.

TORMENTING, adj. (cruel, painful) qui tourmente, cruel.

TORN, adj. (V. to tear) déchiré, &c.

TORNADO, f. (a Spanish word for a sudden and violent storm at sea) ouragan, ourbillon, ou grain de vent, m.

TORPEDO, f. (the cramp-fish) torpille, f.

TORPENT, V. Torpid.

TORPID, adj. (benumbed) engourdi.

TORPIDNESS, f. (the state of being torpid) engourdissement, m.

TORPITUDE, V. Torpidness.

TORPOR, f. (dulness, numbness, inability to move) pesanteur, f. engourdissement, m.

TORREFACTION, f. (the act of drying by the fire) torréfaction, f.

To TORREFY, v. a. (to dry by the fire) rôtir au feu, torréfier.

TORRENT, f. (a violent or strong land-flood) torrent, cours rapide d'eau, m. * A torrent of eloquence, * un torrent d'éloquence.

TORRID, adj. (burning hot) torride, brûlant, excessivement chaud. The torrid zone, la zone torride.

TORSE, f. (a wreath in heraldry) tortil, ou toris, m.

TORSEL, V. Torse.

TORSION, f. (the act of turning or twisting) l'action de tordre.

TORT, f. (a word used in the law for wrong or injury) tort, m.

TORTEAUX, f. pl. (round coloured figures, like cakes, in heraldry) tourteaux, m.

TORTFEASOR, f. (a law-word for trespasser) malfaitteur, m.

TORTILE, adj. (twisted, wreathed) tors.

TORTIVE, V. Tortile.

TORTOISE, f. (an amphibious creature covered with a hard shell) tortue, f. A land-tortoise, tortue de terre, f. A sea-tortoise, tortue de mer, f. A tortoise-shell, écaille de tortue, f.

TORTUOSITY, f. (wreath, flexure) tortuosité, f.

TORTUOUS, adj. (wreathed, winding) tortueux, qui va en tournant.

TORTURE, f. (rack) torture, gêne, question, f.

TORTURE (torment) torture, gêne, f. tourment, m. He lay in great torture, il étoit à la torture, il souffroit furieusement, il étoit fort gêné.

To TORTURE, v. a. (to put to great pain) donner la torture, tourmenter, faire bien souffrir.

TORTURED, adj. (V. to torture) tourmenté.

TORTURER, f. (tortorator) bourreau, m. celui ou celle qui tourmente.

TORTURING, f. (from to torture) torture, f. ou l'action de tourmenter.

TORTVITY, f. (sourness, severity of countenance) sévérité, ou mine froide, f. air, m.

TORTUOUS, adj. (stern, severe of countenance) sévère, qui a la mine sévère.

TORY, f. (an Irish robber) c'est ainsi qu'on appelle les voleurs d'Irlande, qui sont à peu près comme les bandits en Italie & les miquelets en Catalogne.

TORY (a royalist) c'est un sobriquet que les ennemis de la cour sur la fin du règne de Charles II. donnoient aux royalistes, soit protestants ou ca-

tholiques Romains; les royalistes en revanche donnoient le sobriquet de whig à tous ceux qui étoient du parti contraire.

To TOSE, v. n. (to comb wool) carder la laine.

TOSS, f. (a pull or jerk) secousse, f. A toss in a blanket, berne, f. To be in a toss (or trouble) être fort en peine, être en grande perplexité ou inquiétude, être bien embarrassé. * † A toss-pot, un gaillard, un goinfre qui aime à boire.

Toss (an affected manner of raising the head) manière affectée de remuer la tête, f.

To TOSS, v. a. (to shake, to move up and down) secouer, agiter, balloter. To toss one in a blanket, berner quelqu'un. To toss one in a blanket (to make sport with teasing of him) * berner quelqu'un, se moquer de lui, se jouer de lui en le chagrinant, le bafouer.

* To Toss (tobandy, or discufs) a business, balloter, agiter une affaire, la discuter. To toss a thing in one's mind, rouler, repasser, ruminer quelque chose en son esprit. To toss one about, to toss him to and fro, balloter quelqu'un, se moquer de lui. To toss a thing about, jeter une chose d'un endroit à un autre. To toss a ball, s'entre-envoyer la balle. * † To toss up a dish (to make a ragoo) faire un ragout, faire une fricassée. To toss up a couple of chickens (to make a fricassée of them) mettre deux poulets en fricassée, en faire une fricassée.

To TOSS, v. a. (a term used in a tennis-court) balloter, péter.

TOSSED, adj. (V. to toss) secoué, agité, ballotté, &c. Tossed from post to pillar, ballotté d'un lieu à un autre.

TOSSER, V. Tasse.

TOSSING, f. (from to toss) secousse, agitation, f. l'action de secouer, &c. The continual tossing of the sea, les refrains de la mer, m.

TOSSINGLY, adv. (with a toss) avec secousses.

TOST (pret. of to toss) V. To Toss & Tossed.

TOST, &c. V. Tost, &c.

To TOT, v. a. (pret. & part. totted; a law-term; to assents) cotiser, taxer.

TOTAGE, V. Totality.

TOTAL, adj. (whole) total, entier. The total sum, la somme totale, le total.

TOTALITY, f. (the total sum) la totalité, le total, le tout.

TOTALLY, adv. (utterly, entirely) totalement, entièrement, tout-à-fait.

TOTHER (for the other) l'autre. T'other day, l'autre jour.

TOTTED, adj. (V. to tot) cotisé, taxé.

TOTTED (a word used in the exchequer, borrowed from the Latin tot; for a good debt to the king is by the foreign apposer, or other officer of the exchequer, noted for such by writing this word tot to it) c'est un mot dont on se sert à l'échiquier pour marquer une bonne dette due au roi.

To TOTTER, v. n. (to shake, to stagger) branler, chanceler, vaciller, être prêt à tomber.

* The Turkish empire begins to totter, l'empire des Turcs est sur son déclin, ou tombe en décadence.

TOTTERING, f. (from to totter) l'action de branler, &c.

TOTTERING, or Tottery, adj. (shaking, unsteady) branlant, chancelant, vacillant. A tottering house, une maison branlante. * A tottering crown, une couronne chancelante.

TOTTERINGLY, adv. (in a tottering manner) d'une manière chancelante. * The crown stood totteringly upon his head, la couronne étoit sur le point de tomber de dessus sa tête, il n'étoit pas assuré sur le trône.

TOTUM, f. (a whirlbone) un toton, ou totum, m.

TOUCH, f. (feeling, the act of touching) attouchement, toucher ou tact, m. To give one a touch (to touch him) toucher quelqu'un. If

one gives him the least touch, he cries out, pour peu qu'on le touche, il crie miséricorde. She is a very touch and take, V. To Touch, v. n.

TOUCH (a stroke in painting) touche, f. trait, ou coup de pinceau, m. A bold touch, une touche hardie, un trait hardi.

* TOUCH (witty expression) trait, trait d'esprit, ou tour d'esprit, m. piqueté, f.

* TOUCH (tincture or smattering) teinture, légère connoissance, f.

TOUCH (essay of gold or silver) touche, f. essai d'or ou d'argent, m. To bring gold to the touch (to try it by the touch-stone) toucher de l'or, en faire l'essai à la touche.

* TOUCH (trial) * touche, épreuve, f. He fears to come to the touch, il craint la touche. 'Twill never stand the touch, cela n'est point à l'épreuve.

* TOUCH (a gentle wipe) * un lardon, un mot piquant. * To give one a touch by the by, * donner un lardon à quelqu'un sans faire semblant de rien, * pincer adroitement.

A TOUCH (or slight attack) of a disease, une touche, une attaque, une atteinte, ou un ressentiment de quelque maladie. A touch of the gout, touche, f. ou ressentiment de goute, m.

TOUCH (a small quantity intermingled) Ex. It has a touch of purple, il tient un peu de la couleur de pourpre. I must have a touch with him (he and I must fight) * † il faut que j'en découpe avec lui, il faut que nous nous battions.

* Let us have a touch at it (or let us say something to it) disons-en quelque chose, parlons un peu de cela. * To give a short touch upon every thing, toucher légèrement chaque chose, esquisser chaque point. I have a mind to have another touch (or begin again) l'envie me prend de recommencer. * To keep touch (to be as good as one's word) with one, tenir sa parole, on tenir parole à quelqu'un.

TOUCH-HOLE, f. (the hole through which the fire is conveyed to the powder in the gun) la lumière d'une arme à feu.

The TOUCH-PAN of a gun, le bassinet d'une arme à feu.

TOUCH-STONE, f. (stone by which metals are examined) pierre de touche.

TOUCH-WOOD, f. (rotten wood used to catch the fire struck from the flint) sorte de bois pourri qui sert d'amorce, ou de mèche.

To TOUCH, v. a. (to meddle with, or to feel) toucher. To touch with one's hand or foot, or with a stick, toucher de la main ou du pied, ou avec un bâton. The king will touch for the evil, le roi touchera les écrouelles, ou simplement le roi touchera.

To TOUCH (to be contiguous or next to) toucher, joindre, être contigu. To touch one another, se toucher.

To TOUCH a thing (to take some of it) toucher à une chose, en prendre, en ôter. I won't touch that money till he comes, je ne veux pas toucher à cet argent jusqu'à ce qu'il vienne.

To TOUCH a musical instrument (to play upon it) toucher un instrument de musique, jouer de quelque instrument.

To TOUCH (to paint) toucher, peindre.

* To TOUCH, or Touch upon (to concern) * toucher, regarder, concerner, intéresser. It nearly touches me, cela me touche, ou me regarde de fort près.

* To TOUCH (to affect, to move) * toucher, émouvoir, faire une impression. God has touched his heart, Dieu lui a touché le cœur. * I roused (or nettled) him to the quick, je l'ai piqué jusqu'au vif.

* To TOUCH one (to bribe or corrupt him with money) gagner quelqu'un, le corrompre à force d'argent, * † lui graisser la patte.

To TOUCH, v. n. (to be in a state of junction so that no space is between them) toucher, joindre, être contigu. Where the sea touches upon Sicily, là où la mer baigne les côtes de Sicile. It is but touch and take with her (or

she is a very touch and take) elle conçoit d'abord qu'on la touche.

* To TOUCH (to receive money to do a dirty thing) recevoir de l'argent ou des présents, se laisser gagner, ou corrompre.

To TOUCH (to cast anchor or go ashore) toucher, mouiller, donner fond dans quelque ancrage, aborder. We touched at Malta, nous touchâmes à Malte.

To TOUCH UPON a thing (to speak of it by the way) toucher une chose, en parler incidemment.

TOUCHABLE, adj. (that may be touched) qui se peut toucher, qu'on peut manier.

TOUCHED, adj. (V. to touch) touché, &c. A little touched (or tainted) qui sent un peu.

TOUCHINESS, f. (peevishness, aptness to be exceptious) disposition à se piquer aisément, humeur chagrine, f.

TOUCHING, f. (from to touch) l'action de toucher, &c.

TOUCHING, adj. (moving, affecting) touchant, qui touche le cœur, qui émeut les passions.

TOUCHING, prep. (concerning) touchant, concernant, sur le sujet de.

TOUCHINGLY, adv. (in a pathetic manner) d'une manière touchante ou pathétique.

TOUCHY, adj. (exceptious) tendre, sensible, délicat, qui se pique aisément, * † chatouilleux.

TOUGH, adj. (hard, not tender) coriace, dur, qui n'est pas tendre. The meat is tough, cette viande est coriace, ou bien dure. * He is a tough (or stout) fellow, c'est un homme fort ou robuste.

* TOUGH (hard, cruel) rude, cruel.

* TOUGH (hard, difficult) difficile. A tough difficulty, une grande difficulté. You will have a tough business on't, cela vous donnera bien de la peine. He had a tough (or shrewd) bout of it, cela lui a bien fait de la peine.

To TOUGHEN, v. n. (to grow tough) devenir dur.

TOUGHNESS, f. (hardness, the quality of what is not tender; V. Tough) dureté, &c. f.

TOUPET, f. (a curl, a lock of hair) un toupet, m.

TOUR, f. (travel about the country) tour, voyage, m. To make the tour of France, faire le tour de la France.

A TOUR of hair, un tour de cheveux.

TOURNAMENT, or Tournay, f. (military sport, tilt, joust) tournoi, tournoi, m. joûte, f.

To TOURNEY, v. n. (to tilt in the lists) joûter, faire des joûtes.

To TOUZE, &c. V. To Towze, &c.

TOW, f. (the hard or coarse part of hemp and flax) étoupe, f. pl.

Tow (a large rope used to draw a ship through the water) banfère, f.

Tow (a boat to tow, a ship) toue, chaloupe qui sert à tirer un vaisseau, f.

To TOW a ship, v. a. (to draw a ship through the water by a rope) tirer, ou remorquer un vaisseau.

TOWAGE, f. (the act of towing) touage, m. toue, f.

TOWARD, adj. (apt, towardly) enclin, porté. He has a toward genius to vice, il est enclin ou porté au vice.

TOWARD or Towards, prep. (in a direction to, near, with tendency to) vers, du côté de, devers. Towards White-hall, du côté de White-hall. Towards the Rhine, vers le Rhin.

Toward or Towards (a prep. of time) vers, sur. Toward the end of the week, vers ou sur la fin de la semaine. It grows towards night, il se fait nuit, ou tard, il est presque nuit. Towards the right hand, à main droite, ou à droite. Towards the left hand, à main gauche, à gauche. Towards his last, comme il approchoit de sa fin, ou comme il tiroit vers sa fin,

They were somewhat towards the right, ils avoient quelque sorte de raison. To grow towards man, commencer à avoir le jugement mûr ou raffiné. There is no quarrel towards, I hope, j'espère qu'il n'y aura point de querelle entre vous, ou que vous n'allez pas vous quereller.

TOWARDS (to or for) envers, à l'égard de, à l'endroit de, pour. Charitable towards the poor, charitable envers les pauvres. His love towards her, l'affection qu'il a pour elle.

R. Comme cette préposition est composée des mots to & ward, on les sépare quelquefois par un pronom. Ex. God's infinite mercy towards, la bonté infinie de Dieu envers nous. Mais ces façons de parler ne sont pas du beau style, & on ne doit pas les employer.

TOWARD, adv. (to or in order to) pour. Toward the forming of a true judgment upon things of this kind, pour porter ou former un jugement juste sur des choses de cette nature.

TOWARDLINESS, f. (the t-ing towardly) bon naturel, naturel doux ou traitable, in. docilité, aptitude pour apprendre, disposition qu'on a pour être enseigné, f.

TOWARDLY, adj. (gentle, good natured) de bon naturel, d'un naturel doux ou traitable, facile à gouverner, qui n'est pas revêché.

TOWARDLY (docile) docile, qui a de la docilité, qui a de la disposition à apprendre, qui apprend bien.

TOWARDLY, adv. (aptly, skilfully) adroitement, avec adresse, de bon biais.

TOWARDNESS, V. Towardliness.

TOWARDS, V. Toward.

TOWED, adj. (V. to tow) toué, remorqué.

TOWEL, f. (a cloth on which the hands are wiped) essui-main, m. A long round towel, une touaille.

TOWER, f. (a high building, a fortress, a citadel) une tour. The tower of London, la tour de Londres.

TOWER, V. Tour.

To TOWER, v. n. (to fly high) pointer, prendre son vol en haut, s'efforcer, prendre l'essor.

* To TOWER ALOFT, or Tower to high thoughts (to soar high) s'élever, avoir des pensées sublimes.

TOWERED, adj. (adorned or defended with towers) orné de tours, défendu par des tours.

TOWERING, f. (from to tower) l'action de pointer, de prendre son vol en haut, &c.

TOWERING, adj. (high; in a proper and figurative sense) élevé, haut, relevé. A towering structure, un édifice élevé. A man of a towering (or ambitious) spirit, un ambitieux, un hautain. * Towering thoughts, des pensées ambitieuses.

TOWERY, adj. (set with towers) garni de tours.

TOWING, f. (from to tow) touage, m. ou toue, f. l'action de tirer ou de remorquer.

TOWN, f. (any walled collection of houses) une ville, une place. A country town, ville de campagne, f. An inland town, ville méditerranéenne, f. A sea-town, ville maritime, f. A sea-port town, un port de mer. A well-traded town, ville marchande, ville de négoce ou de commerce, f. A strong or fortified town, une ville forte, une ville de guerre, une place de guerre. A strong-seated town, une ville forte d'assise. Town-walls, les murailles de la ville, f.

TOWN (the city of London) la ville de Londres. To go up to town, s'en aller à Londres.

* TOWN (the manners of the town, in opposition to the court) * la ville, par opposition à la cour. A woman of the town (a lady of pleasure, a crick) une fille ou femme de joie, une courtisane. A man of the town (a lewd man) un débauché.

TOWN-HOUSE, f. (the hall where public business is transacted) la maison de ville, ou l'hôtel de ville.

TOWN-TALK, f. (common prattle of a place) bruit de ville, discours commun d'une ville, m. This is the town-talk, c'est le bruit qui court par la ville. She was all the town-talk, on ne parloit que d'elle par toute la ville.

TOWNS-MAN, f. (an inhabitant of a town) bourgeois, ou habitant d'une ville, m. He is my towns man, nous sommes lui & moi d'une même ville, il est mon concitoyen.

TOWNSHIP, f. (the extent of a town's jurisdiction) la juridiction ou le territoire d'une ville.

To TOWZE, v. a. (to pull or tug about) bouspiller, tirailler, secouer.

To Towze (or card) wool, carder de la laine.

TOWZED, adj. (V. to towze) bouspillé, &c.

TOWZER, f. (one that makes a bustle or stir) un homme turbulent, un brouillon, un esprit remuant.

TOWZING, f. (from to towze) l'action de bouspiller, de tirailler, &c.

TOXICAL, adj. (poisonous, containing poison) vénéreux, qui contient du poison.

TOY, f. (a play thing for children) jouet, amusement, m. amulette, ou † amuseoir, babiole, f.

Toy (a knack, a pretty little thing) bijou, m. curiosité, breloque, f. colifibet, ornement de peu de valeur, m.

* Toy (a silly thing) * une babilole, une bagatelle, une niaiserie, une sottise. * † The toy took him in the head or in the crown to— (he had a great mind or fancy to—) il lui prit envie ou fantaisie, il se mit en tête de, il lui prit une lubie.

Toys (or dainties) for children to cat, des friandises pour des enfants, f.

Toy-MAN, f. (one that sells toys) un vendeur de bijoux, ou un tabletier.

Toy-SHOP, f. (a shop where toys are sold) boutique de tabletier, f.

To TOY, v. n. (to trifle, to play) badiner, jouer, s'écarter.

TOYER, f. (one that toys) un badin.

TOYING, f. (from to toy) badinage, m. action de badiner, &c.

TOYISH, adj. (trifling, wanton) badin, folâtre.

TOYLET, V. Toilet.

To TOZE, V. To Towze.

TOZY, adj. (soft, like wool, cotton, &c.) doux, souple.

T R

TRACE, f. (foot-print of wild-beasts) trace, piste, voye, f. The statues of ravenous beasts, as wolves, wild boars, &c. la piste du loup, les traces ou voyes du sanglier, &c. m.

* TRACE (remin, appearance of what has been) marque, trace, apparence, f. He did not see betimes the traces of villainy and mischief, lurking under the mask of public service, il découvrit bien-tôt les trames, ou les traînées de la scélératesse & de la mauvaise foi, cachées sous le masque de rendre service au public.

TRACES (the harness) for draught-horses, les traces des chevaux de trait, f.

To TRACE, v. a. (to follow by the footing) suivre à la piste, suivre pas à pas. To Trace a thing to its original, or cause, remonter à la source, à l'origine, à la cause, ou au principe d'une chose, la pénétrer de plus près. To trace premises into consequences, tirer des conséquences des prémisses.

To TRACE OUT (to follow) suivre.

To TRACE OUT, or up (to find out) découvrir, trouver. He went to trace out the limits of the world, &c. il chercha à découvrir les limites du monde. To trace up the author of a pamphlet, découvrir l'auteur d'un libelle.

TRACED, adj. (V. to trace) tracé, &c.

TRA

TRACER, f. (one who traces) celui ou celle qui suit.

TRACING, f. (from to trace) l'action de suivre, &c.

TRACK, f. (foot-print, or foot-step) trace, f. vestige, m. piste, f. To follow one by the track, suivre les traces de quelqu'un, le suivre à la piste. The track (or footing) of a boar, la trace d'un sanglier.

* TRACK (mark remaining of any thing) * trace, marque, f. vestige, m. The track (or rut) of a coach-wheel, &c. ornière, f.

TRACK (a beaten path) un sentier. A great track (or row) of hills, une longue chaîne de montagnes.

The TRACK (or run) of a ship, l'ouillage d'un vaisseau, m.

To TRACK, v. a. (to follow by the track) suivre à la piste.

TRACKLESS, adj. (without track) sans trace.

TRACT, f. (extent) étendue, f. A tract of land, une étendue de pays.

A TRACT (or space) of time, un espace de tems ou d'années, laps de tems, m. In tract (or process) of time, avec le tems, à la longue, ou par laps de tems. * 'Tis but following the tract of soaring imagination, on n'a qu'à suivre les traits ou le feu d'une imagination qui se donne l'essor.

TRACT (a treatise) un traité, discours sur quelque sujet, m.

To TRACT, v. a. (to prolong the time) prolonger le tems, tirer en longueur, gagner du tems.

TRACTABLE, adj. (gentle) traitable, flexible, doux, affable, aisé, commode, facile à gouverner.

TRACTABLENESS, f. (gentleness) douceur, affabilité, f.

TRACTABLY, adv. (gently) d'une manière traitable, douce, affable, &c.

TRACTATE, f. (a treatise, a tract) un traité, un discours.

TRACTION, f. (the act of drawing, the state of being drawn) l'action de tirer, ou de s'étendre.

TRACTILE, adj. (capable of extension) ductile, qui peut s'étendre.

TRADE, f. (a mechanic art) métier, art mécanique, m. To make or drive a trade of a thing, faire métier de quelque chose.

TRADE (profession, employment) métier, emploi, m. profession, f. The trade of war, le métier des armes. The trade of a poet, le métier de poète.

TRADE (tools) boutique, f. Have you all your trade about you? avez-vous là toute votre boutique?

TRADE (traffic) négoce, commerce, trafic, m. marchandise, f. There is no trade stirring, le négoce ou le commerce ne va pas. To drive a trade of, sacred things, faire trafic des choses sacrées, mettre les choses saintes en trafic.

* † TRADE (life, way of living) * † vie, ou manière de vivre, f. Is this the trade you drive? est-ce ici la vie que vous menez?

* † What trade (or what doing) is here? que veut dire ce bruit? * † Here's a fine trade indeed, en vérité voilà qui est beau.

TRADE-WIND, f. (a sea-term; monsoon, the periodical wind between the tropicks) vent alizé, vent de saison, vent réglé, monsoon ou mousson.

To TRADE, v. a. & n. (to merchandise, to traffick) trafiquer, négocier, faire un négoce, faire trafic, faire marchandise.

TRADED, adj. (V. to trade) marchand, de négoce, commerçant. A well-traded town, une ville marchande, où il y a un commerce considérable.

TRADER, f. (one engaged in merchandise or commerce) un négociant, un commerçant, un marchand en gros, m.

TRA

TRADESFOLK, f. pl. (people employed in trades) artisans, m.

TRADESMAN, f. (a mechanic) un artisan, un homme de métier.

TRADESMAN (a shop-keeper) un marchand boutique.

TRADESWOMAN, f. (a woman that works at some trade, or who follows any business) une femme de métier, femme d'artisan.

TRADING, f. (from to trade) négoce, trafic, commerce, m. marchandise, f. ou l'action de négocier & de trafiquer. Trading is dull, le commerce ne va pas, il y a très peu de négoce, on ne vend rien presently.

TRADING, adj. (commercial, that carries on trade) marchand, commerçant, de négoce. A trading nation, une nation commerçante.

TRADITION, f. (a delivery of religious doctrines by word of mouth) tradition, f. The traditions of the church of Rome, les traditions de l'église Romaine, f.

TRADITION (delivery of any story, not belonging to religion, by word of mouth) tradition, f.

TRADITIONAL, or Traditional, adj. (delivered by tradition) traditionnel, que l'on a par tradition, qui n'est fondé que sur la tradition.

TRADITIONALLY, adv. (from tradition, without evidence of written memorials) par tradition, traditionnellement.

TRADITIONIST, f. (one that stands for tradition) traditionnaire, qui défend la tradition, m.

TRADITIVE, V. Traditional.

TRADITOR, f. (a name given to those amongst the primitive Christians who through fear of death gave up the sacred books) tradituer, m.

To TRADUCE, v. a. (to defame, to detract from) parler mal, détracter ou médire de, diffamer, calomnier. You traduce him without cause, vous parlez mal de lui sans sujet.

To TRADUCE (to accuse) accuser. He traduced me of popery, il m'a accusé d'être papiste, il a voulu me faire passer pour papiste.

TRADUCED, adj. (V. to traduce) diffamé, &c.

TRADUCEMENT, f. (censure, obloquy) médisance, détraction, f.

TRADUCER, f. (a calumniator) un médisant, un calomniateur, un détracteur.

TRADUCIBLE, adj. (that may be derived) qui peut se transmettre ou passer, qu'on peut tirer.

TRADUCING, f. (slander, traducement) médisance, détraction, calomnie, f. ou l'action de médire, &c.

TRADUCTION, f. (derivation) dérivation, transmission, traduction, f.

TRADUCTION (defaming) V. Traducement.

TRAFFICK, f. (trading, commerce, merchandising) trafic, négoce, commerce, m. marchandise, f.

To TRAFFICK, v. n. (to trade) trafiquer, négocier, faire un négoce, faire trafic ou marchandise.

TRAFFICKER, f. (trader, merchant) un trafiquant.

TRAGACANTH, f. (a sort of gum) adragant, m. gomme adragant, f.

TRAGEDIEN, f. (a poet that writes tragedies) un poète tragique, ou qui fait des tragédies.

TRAGEDIAN (an actor of tragedy) acteur d'une tragédie, m.

TRAGEDY, f. (a play representing some great misfortune, and whose end is to strike a terror and excite pity and compassion in the spectators) une tragédie. To act a tragedy, jouer une tragédie.

* TRAGEDY (a fatal event) * tragédie, f. événement funeste, m.

TRAGICAL, or Tragick, adj. (belonging to tragedies) tragique, qui appartient à la tragédie.

TRA

die. A tragical poet or writer, un poète tragique.

A TRAGICAL (great, or lofty) style, un langage tragique, ou qui sent la tragédie, un style élevé ou sublime.

TRAGICAL (sad, fatal) tragique, fatal, ou funeste.

TRAGICALLY, adv. (in a tragical manner) tragiquement, d'une manière tragique.

TRAGI-COMEDY, f. (a play that is half tragedy and half comedy) tragédie, f.

TRAGICOMICAL, adj. (relating to tragi-comedy) tragico-comique.

TRAJECT, f. (a ferry, a passage for a water carriage) l'endroit où l'on passe une rivière dans un bac, m.

To TRAJECT, v. a. (to cast through, to throw) darder à travers, faire passer à travers.

TRAJECTION, f. (the act of darting through) l'action de darder, ou de faire passer à travers, émission.

TRAJECTITIOUS, adj. Ex. Trajectitious money or wares (money or wares carried over sea, at the peril of the creditor) argent ou marchandises transportées par mer au péril du créancier.

TRAJECTORY, f. (the curve described by a body, which, being darted with force, is diverted from its first direction) trajectoire, f.

TRAIL, f. (track followed by the hunter) trace, f.

TRAIL (any thing drawn behind in long undulations) une queue.

To TRAIL, v. a. (to drag along) traîner, tirer après soi. To trail a pike, traîner la pique. To trail a sword, traîner ou porter l'épée.

To TRAIL, v. n. (to hang on the ground) traîner, pendre jusqu'à terre.

TRAILING, f. (from to trail) l'action de traîner.

TRAILING, adj. (dragging) traînant.

TRAIN, f. (retinue) train, m. suite, f. He has a noble train, il a un beau train, ou une belle suite.

TRAIN (tail) queue, f. The train of a bird, la queue d'un oiseau. The train of a gown, queue de robe, f. The train of a whale, la queue d'une baleine.

* TRAIN (a trap or wheedle) embusques, amorces, ruse, † attrapoire, f. piège, m. To lay a train for one, tendre des embusques ou un piège à quelqu'un.

TRAIN of artillery (cannons accompanying an army) un train d'artillerie.

TRAIN of hunters, falconers, hawks, and dogs, déduit de vénerie, déduit de fauconnerie, m. A train of ideas, un enchaînement ou une suite d'idées. A train of gunpowder, une trainée ou longue amorce de poudre à canon.

TRAIN-RANDS, f. pl. (the militia, that part of a community trained to martial exercise) la milice, les bourgeois sous les armes.

TRAIN-BEARER, f. (one that bears up the train) caudataire, m. The train-bearer to the pope or a cardinal, le caudataire d'un pape ou d'un cardinal.

TRAIN-OIL, f. (oil drawn by coction from the fat of the whale) huile de baleine, f.

To TRAIN, or Train up, v. a. (to bring up, to breed or form to any thing) instruire, élever, former, faire, dresser, discipliner. To train up youth, instruire, élever, former la jeunesse. To train one up to a thing, élever ou faire quelqu'un à quelque chose. To train, or train up soldiers, dresser ou discipliner les soldats, les exercer, les instruire ou mettre de la guerre, leur faire faire l'exercice. We are insensibly trained up from one vice to another, nous sommes insensiblement entraînés d'un vice à un autre.

To TRAIN (to draw along) traîner.

TRAINED, or Trained up, adj. (V. to train) instruit, élevé, formé, discipliné, fait.

TRAINER,

TRA

TRAINER, *f. Ex.* A trainer of soldiers, unofficier qui exerce les troupes.

TRAINING UP, *f. (from to train)* l'action d'instruire, &c.

To **TRAIPSE**, *v. n.* (to walk in a careless or fluttish manner) marcher négligemment, marcher n'écaballant.

TRAIT, *f.* (a stroke, a touch) un trait.

TRAITOR, *f.* (one who betrays) un traître. To be a traitor to one, trahir quelqu'un. Traitor-like, en traître.

TRAITORESS, *V.* Traîtresse.

TRAITORLY, *adj.* (treacherous, perfidious) traître, perfide, de traître.

TRAITOROUS, *adj.* (treacherous, perfidious) traître, de traître, perfide. A traitorous act, une action traîtreuse ou de traître.

TRAITOROUSLY, *adv.* (treacherously, perfidiously) en traître, en trahison, traîtreusement. To act traitorously, faire une action de traître.

TRAITRESS, *f.* (a woman-traitor) une traîtresse.

TRALATITIOUS, *V.* Metaphorical.

To **TRALINEATE**, *v. n.* (to deviate from any direction) s'éloigner de, s'écarter, se détourner.

TRAMMEL, *f.* (a drag-net) un tramail.

TRAMMEL (a net in which birds are caught) tramail, filet, m.

To **TRAMMEL**, *v. a.* (to catch, to intercept) attraper, surprendre, intercepter.

To **TRAMPLE** upon, or under foot, *v. a.* (to tread under foot) fouler, fouler aux pieds, mettre le pied dessus. * They trample under their feet (or contempt) their prince's authority, ils foulent aux pieds, ou ils méprisent l'autorité de leur prince. To trample upon one's enemy, piétiner sur le ventre de l'ennemi.

TRAMPLED, *adj.* (V. to trample) foulé, &c.

TRAMPLING, *f.* (from to trample) l'action de fouler, &c.

TRAMPLING, *adj. Ex.* A trampling noise, bruit qu'on fait avec les pieds en marchant, m.

TRANCE, *f.* (extasy, alienation, f. ou égarement d'esprit, m. un transport d'esprit hors de son assise naturelle. To fall into a trance, or to be in a trance, être en extase, avoir l'esprit égaré.

TRANCED, *adj.* (lying in a trance or extasy) qui est en extase, ravi en extase.

TRANQUIL, *adj.* (quiet, peaceful) tranquille.

TRANQUILITY, *f.* (quiet, calmness) tranquillité, f. repos, m. To be in tranquillity of mind, avoir l'esprit tranquille, ou en repos.

To **TRANQUILLIZE**, *v. a.* (to cause tranquillity) tranquilliser, rendre tranquille.

TRANQUILLIZED, *adj.* (quieted) tranquillisé.

To **TRANSACT**, *v. a.* (to dispatch) expédier, faire, dépêcher, négocier, terminer. To transact a business, expédier, dépêcher, ou négocier une affaire.

To **TRANSACT** (to article, treat, or agree) transiger, traiter, s'accommoder. They transacted friendly together, ils transigèrent à l'amiable, ils s'accommodèrent.

TRANSACTION, *adj.* (V. to transact) expédié, &c.

TRANSACTION, *f.* (from to transact) l'action d'expédier, &c.

TRANSACTION, *f.* (passage, a thing in hand) ce qui se fait ou qui se passe, fait, m. Let me know all the transactions, faites moi savoir tout ce qui se passe. While these transactions were on foot, pendant que cela se passait, dans ou sur ces entreprises. The philosophical transactions of the royal society, les expériences philosophiques de la société royale, f. ou, pour mieux dire, mémoires de cette société, m.

TRANSACTION (agreement) transaction, convention, f.

TRA

TRANSACTOR, *f.* (one that transacts) celui qui négocie ou qui fait quelque chose.

TRANSALPINE, *adj.* (that lies or lives on the other side of the Alps) transalpin, de delà les Alpes, ultramontain. The transalpine Gaul, la Gaule transalpine. The transalpine countries (or Italian regions) les pays qui sont delà les Alpes, m. l'Italie, f.

To **TRANSCEND**, *v. a.* (to surpass, to go beyond) surpasser, passer.

TRANSCENDANT, or Transcendent, *f.* (a philosophical term; any thing beyond conception or human understanding) ce qui passe l'entendement humain.

TRANSCENDENCE, or Transcendency, *f.* (excellence) excellence, f.

TRANSCENDENT, *adj.* (surpassing the predicaments, in logic) transcendant.

TRANSCENDENT (extraordinary) transcendant, extraordinaire, élevé, sublime.

TRANSCENDENTAL, *V.* Transcendent.

TRANSCENDENTLY, *adv.* (in a transcendent manner) parfaitement, extraordinairement, d'une manière transcendante ou extraordinaire. She is transcendently handsome, elle est parfaitement belle.

To **TRANSCOLATE**, *v. a.* (to strain thro') couler, passer.

To **TRANSCRIBE**, *v. a.* (to copy out) transcrire, copier, décrire. To transcribe an author, copier, décrire un auteur, voler ses écrits pour se les attribuer.

TRANSCRIBED, *adj.* (V. to transcribe) transcrit, copié, décrit.

TRANSCRIBER, *f.* (one who writes from a copy) copiste, celui ou celle qui transcrit, &c.

TRANSCRIBING, *f.* (from to transcribe) l'action de transcrire, &c.

TRANSCRIPT, or Transcription, *f.* (the duplicate or copy of an original) transcription, copie ou double d'un écrit, f.

To **TRANSCUR**, *v. n.* (to go or pass from one place to another) courir, passer, ou aller d'un lieu à un autre.

TRANSCURRENCE, or Transcursion, *f.* (ramble, passage through) course, f. mouvement d'un lieu à un autre, m. The transcursion of a comet, le cours ou le mouvement d'une comète.

TRANSE, *V.* Trance.

TRANSFER, *f.* (the act of transferring either the whole or part of one's stock in the publick funds) le transport, ou la cession qui se fait du tout, ou d'une partie.

To **TRANSFER**, *v. a.* (pret. & part. transferred; to remove from one place to another) transférer, transporter d'un lieu à un autre, traduire. He transferred the Roman empire into Germany, il transféra ou il transporta l'empire Romain en Allemagne. He has transferred them into his prisons, il les a transférés ou traduits dans ses prisons. To transfer a business to another man, remettre une affaire entre les mains d'un autre. To transfer an annuity or a debt, transporter une rente ou une dette.

TRANSFERRED, *adj.* (removed) transféré, transporté, traduit.

TRANSFERRING, *f.* (from to transfer) l'action de transférer, de transporter, ou de traduire.

To **TRANSFIGURATE**, *V.* To Transfigure.

TRANSFIGURATION, *f.* (the changing of one shape or figure into another) transfiguration, f. changement de figure & de forme, m. The day of our Saviour's transfiguration, le jour de la transfiguration de notre Sauveur, ou simplement la transfiguration.

To **TRANSFIGURE**, *v. a.* (to change from one form to another) transfigurer.

TRANSFIGURED, *adj.* (V. to transfigure) transfiguré.

To **TRANSFIX**, *v. n.* (to pierce through) transpercer, percer de part en part.

TRA

TRANSFIXED, *adj.* (V. to transfix) transpercé.

To **TRANSFORM**, *v. a.* (to change from one shape to another) transformer, métamorphoser, changer en une autre forme.

To **TRANSFORM**, *v. n.* (to be metamorphosed) être changé ou transformé en une autre forme, être métamorphosé.

TRANSFORMATION, *f.* (change of shape or form) transformation, métamorphose, f. changement en une autre forme, m.

TRANSFORMED, *adj.* (V. to transform) transformé, métamorphosé, changé en une autre forme.

TRANSFORMER, *f.* (one that transforms) celui ou celle qui transforme, &c.

TRANSFORMING, *f.* (from to transform) transformation, f. l'action de transformer, &c.

To **TRANSFUSE**, *v. a.* (to pour from one vessel to another) transfuser, verser d'une vase dans un autre.

TRANSFUSED, *adj.* (V. to transfuse) transfusé, versé d'une vase dans un autre.

TRANSFUSION, *f.* (the act of pouring out of one into another) transfusion, f. A transfusion of blood, une transfusion de sang.

To **TRANSGRESS**, *v. a.* (to trespass upon a law or order) transgresser, violer une loi, outrepasser un ordre, y contrevenir.

TRANSGRESSED, *adj.* (V. to transgress) transgressé, violé, outrepassé.

TRANSGRESSING, or Transgression, *f.* (violation of a law, breach of command) transgression, violation, f. action de transgresser, de violer, d'outrepasser, ou de contrevenir.

TRANSGRESSIVE, *adj.* (faulty, apt to break laws) fautif, coupable, porté à transgresser quelque loi.

TRANSGRESSOR, *f.* (violation of command, offender) transgresseur, m. qui transgresse, qui viole une loi, &c.

TRANSIENT, *adj.* (transitory, soon past) transitoire, passager.

TRANSIENTLY, *adv.* (by the by) en passant, légèrement.

TRANSIENTNESS, *f.* (shortness of continuance, speedy passage) courte durée, f. état de ce qui est de durée, m.

† **TRANSIT**, *f.* (pass) liberté de passer, f. passant, m. He gave him his transit, il lui donna la liberté de passer.

TRANSIT (in astronomy; the passage of any planet just by or under any fixt star) le passage d'une planète.

TRANSITION, *f.* (a rhetorical figure, consisting in passing from one subject to another) transition, f.

TRANSITION (passage, change) passage, changement, m.

TRANSITIVE, *adj.* (in grammar; is said of a verb which signifies an action conceived as having an effect upon some object) transitif.

TRANSITORILY, *adv.* (with short continuance) en passant.

TRANSITORINESS, *V.* Transientness.

TRANSITORY, *adj.* (lasting but a while) transitoire, passager, qui ne fait que passer. The transitory pleasures of the world, les plaisirs transitoires du monde.

To **TRANSLATE**, *v. a.* (to turn or render out of one language into another) traduire, tourner, rendre d'une langue en une autre. To translate word for word, traduire mot pour mot, ou mot à mot.

To **TRANSLATE** (to transfer, to remove) transférer, transporter. To translate a bishop to another bishoprick, transférer un évêque à un autre évêché, faire la translation d'un évêque à un autre évêché.

To **TRANSLATE**, *V.* To Transfer.

TRANSLATED, *adj.* (V. to translate) traduit, &c. Translated to another bishoprick, transféré ou promu à un autre évêché.

TRANSLATING, *f.* (from to translate) traduction, f.

TRA

traduction, translation, f. l'action de traduire, &c.

TRANSLATION, f. (version) *traduction, version, f.*

The TRANSLATION (or removing) of a bishop to another bishoprick, *la translation d'un évêque à un autre évêché.*

TRANSLATOR, f. (one that turns any thing into another language) *traducteur, m.*

TRANSLUCENCY, f. (transparency, diaphaneity) *transparence, diaphanéité, f.*

TRANSLUCENT, or Translucid, adj. (diaphanous, transparent) *transparent, diaphane.*

TRANSMARINE, adj. (from beyond sea) *d'outre mer, de delà ou de de l'autre côté de la mer.*

To TRANSMUTE, V. To Transmute.

To TRANSMIGRATE, v. n. (to pass from one place or body to another) *passer d'un lieu ou d'un corps dans un autre.* They say the soul transmigrates out of one body into another, *ils disent que l'ame passe d'un corps dans un autre, ils affirment la transmigration des âmes.*

TRANSMIGRATED, adj. (V. to transmigrate) *passé d'un lieu ou d'un corps dans un autre.*

TRANSMIGRATION, f. (passage from one place or state into another) *transmigration, f. passage, m.* The transmigration of souls, *la transmigration des âmes, métempsychose, f.* The Jews transmigration into Babylon, *la transmigration des Juifs en Babylone.*

TRANSMISSION, V. Transmitting.

TRANSMISSIVE, adj. (transmitted, derived from one to another) *transmis, qui passe d'une personne à une autre.*

To TRANSMIT, v. a. (*pret. & part.* transmitted; to convey over) *transmettre, faire passer.* The glory which he derived from his predecessors he transmitted to his successors, *il transmit à ses successeurs la gloire qu'il avoit reçue de ses ancêtres.*

TRANSMITTAL, V. Transmitting.

TRANSMITTED, adj. (V. to transmit) *transmis, qu'on a fait passer.*

TRANSMITTING, f. (transmission, the act of sending from one place or person to another) *transmission, f. l'action de transmettre ou de faire passer.*

† To TRANSMOGRAPHY, v. a. (to transform) *transformer, métamorphoser.*

† TRANSMOGRAPHYED, adj. (transformed) *transformé, métamorphosé.*

TRANSMUTABLE, adj. (capable of change) *capable de transmutation.*

TRANSMUTATION, f. (change) *transmutation, mutation, f. changement, m.*

To TRANSMUTE, v. a. (to change) *changer, faire la transmutation.* To transmute a metal, *faire la transmutation d'un métal, le changer en un autre par quelque opération chimique.*

TRANSMUTED, adj. (changed) *changé, dont on a fait la transmutation.*

TRANSMUTER, f. (one that transmutes) *celui ou celle qui transmue.*

TRANSOM, f. (a beam going overthwart) *traverse, pièce de bois mise en travers, f.* A transom-window, *une croisée.*

TRANSOM-PIECE, f. (that main timber-piece which lies athwart the stern of a ship) *traversein de timon dans un navire, m.*

TRANSPARENCY, f. (thorough brightness, the being transparent) *transparence, f. qualité de ce qui est transparent.*

TRANSPARENT, adj. (that may be seen through) *transparent, diaphane.*

TRANSPICUOUS, adj. (transparent) *transparent.*

To TRANSPIERCE, v. a. (to pierce thro') *transpercer.*

TRANSPIERCED, adj. (pierced t' rough) *transpercé.*

TRANSPiration, f. (breathing of vapours through the pores) *transpiration, f.*

To TRANSPIRE, v. n. (to come out by

TRA

transpiration, or through the pores of the body) *transpirer, s'exhaler, sortir par la transpiration, sortir par les pores du corps.*

D. To TRANSPIRE (to become known) *transpirer.*

TRANSPIRED, adj. (V. to transpire) *transpiré, exhalé.*

TRANSPiring, f. (from to transpire) *transpiration, f.*

To TRANSPlace, v. a. (to put in a new place) *mettre à une autre place, charger une chose de place.*

To TRANSPlant, v. a. (to plant in another place) *transplanter, planter ailleurs, planter en un autre endroit.*

TRANSPlantation, V. Transplanting.

TRANSPlated, adj. (V. to transplant) *transplanté.*

TRANSPlanter, f. (one who transplant) *celui ou celle qui transplante.*

TRANSPlan'ing, f. (from to transplant) *transplantation, f. l'action de transplanter.*

TRANSPort, f. (rapture, rally) *transport, écart, m. saillie, f.*

TRANSPort (extasy) *transport, ravissement, m. extase, f.*

TRANSPort (carriage, conveyance) *transport, m. action ou manière de transporter d'un lieu à un autre.*

TRANSPort, or Transport-ship) (a vessel in which soldiers are conveyed) *un vaisseau de transport, un vaisseau de charge.*

To TRANSPort, v. a. (to carry over to another place) *transporter, porter ailleurs, porter d'un lieu à un autre.* To transport malefactors, *transporter des criminels.*

To TRANSPort (to carry or put beside one's self) *transporter, mouvoir avec violence, mettre hors de soi.* Love transports him, *l'amour le transporte.*

TRANSPortable, adj. (that may be transported) *que l'on peut transporter.*

TRANSPortance, V. Transportation.

TRANSPortation, f. (carriage from one place to another) *transport, m.*

TRANSPortation (banishment of certain criminals) *déportation, f.*

TRANSPorted, adj. (V. to transport) *transporté, &c.*

TRANSPorter, f. (one that transports) *celui qui transporte.*

TRANSPorting, f. (from to transport) *transport, m. l'action de transporter, &c.*

TRANSPorting, adj. (ravishing) *ravissant, qui transporte.* Transporting pleasures, *des plaisirs ravissants, ou qui enlèvent.*

TRANSPosal, f. (the act of putting one thing in another's place) *transposition, f. l'action de mettre une chose à la place d'un autre.*

To TRANSPose, v. a. (to put out of its place) *transposer, mettre hors de sa place.*

TRANSPosed, adj. (V. to transpose) *transposé.*

TRANSPosing, f. (from to transpose) *transposition, f. ou l'action de transposer.*

TRANSPosition, f. (the act of putting one thing in the place of another) *transposition, f.*

To TRANSPROSE, v. a. (to turn out of verse into prose) *changer de vers en prose.*

TRANSPROSED, adj. (V. to transprose) *changé de vers en prose.*

To TRANSSHAPE, v. a. (to transform, to bring into another shape) *transformer.*

To TRANSUBSTANTIATE, v. a. (to change one substance into another) *transsubstantier, changer la substance d'une chose en une autre.*

TRANSUBSTANTIATED, adj. (V. to transubstantiate) *transsubstantié.*

TRANSUBSTANTIATION, f. (a change of one substance into another) *transsubstantiation, f.*

TRA

TRANSUBSTANTIATOR, f. (one that holds the doctrine of transubstantiation) *un défenseur de la transubstantiation.*

TRANSVAsation, f. (a pouring from vessel to vessel) *action de transvaser, f.*

TRANSUDATION, f. (the act of passing through in sweat or perpirable vapour) *transudation, f.*

To TRANSUde, v. n. (to pass through in vapour) *transuder.*

TRANSVERSAL, adj. (running crosswise) *transversal, qui va en travers, qui traverse.*

TRANSVERSALLY, adv. (athwart, crosswise) *transversalement.*

TRANSVERSE, adj. (a-cross) *qui est mis de travers, qui traverse, ou qui se fait à travers.* Transverse penetration, *une pénétration qui se fait à travers.*

TRANSVERSELY, adv. (crosswise) *de travers.*

TRANTERS, V. Ripier.

TRAP, f. (a sort of snare or gin to catch beasts, &c.) *trape, ou attrepoire, f.* To set a trap, *tendre une trape.* A trap to catch rats, *une ratière.* A mousetrap, *une sourisère.*

TRAP (a snare, a train) *une attrepoire, un piège, embuches, amorce, finesse pour surprendre quelqu'un, f.* You don't understand trap, *vous n'y entendez pas finesse.*

TRAP-door, f. (a door that opens or shuts unexpectedly) *trape, porte qui sert de trape, ou faite en forme de trape, f.*

To TRAP, v. a. (*pret. & part.* trapt, or trapped; to set out with trappings) *enbarnacher, mettre le harnois.*

To TRAP one (to catch or deceive him) *attraper quelqu'un, le surprendre, le tromper.*

TRAPAN, &c. V. Trepan, &c.

To TRAPE, v. n. (to go idly up and down; used only of women) *battre le pavé, courir de côté & d'autre, faire la coureuse, roder.*

TRAPEs, f. (a flatterer, a flut) *une femme mal-propre, une salope, une mauffade.*

TRAPEZIUM, or Trapezia, f. (a geometrical figure of four unequal sides and oblique angles) *trapèze, m.*

TRAPEZOID, V. Trapezium.

TRAPPED, V. Trapt.

TRAPPERS, or Trappings, f. pl. (ornaments appendant to the saddle) *barnois, ornement de cheval de selle, m.*

TRAPT, adj. (V. to trap) *enbarnaché, &c.* She was trapt (or caught) *elle a donné dans le panneau.*

TRASH, f. (trumpery, pitiful stuff) *méchante marchandise, vieilles nippes, friperie, f. rebut, m.*

TRASH (bad fruit) *de méchant fruit, m.*

To TRASH, v. a. (to lop, to crop) *couper, élaguer.*

To TRASH (to crush, to humble) *abattre, humilier.*

TRASHY, adj. (worthless, vile, usefess) *qui ne vaut rien, mauvais, de rebut.*

TRAVADO, f. (a sort of whirlwind at sea) *travade, f.*

TRAVAIL, f. pain, labour) *travail, laleur, m. peine, f.*

TRAVAIL (labour in child-birth) *travail d'enfant, m.*

To TRAVAIL, v. a. (to harass, to tire) *lasser, fatiguer, barrasser.*

To TRAVAIL, v. n. (to labour, to toil) *travailler, feiner, prendre de la peine.*

To TRAVAIL (to be in labour) *être en travail d'enfant.*

TRAVALLY, f. certain battement de tambour, nommé le réveil, qui se fait tous les matins au camp dans chaque régiment.

TRAVE, Travél, or Travails, f. (a little place made purposely to show unruly hories in) *un travail où l'on ferre des chevaux.*

TRAVEL, f. journey, voyage) *voyage, m.*

TRAVEL (labour, pain) V. Travail.

TRAVELS,

TRAVELS, pl. (a book of travels) *voyages, m.*
 TRAVEL-TAINTED, adj. (harrassed, fatigued with travelling) *fatigué, harassé, ou épuisé par la fatigue du voyage.*

To TRAVEL, v. n. (*pret. & part. travelled*) to go or be upon a journey *voyager, faire voyage, ou être en voyage.* He has travelled all over France, il a *voyagé* par toute la France, il a fait le tour de la France.

To TRAVEL (to labour, to take pains) V. To Travail.

To TRAVEL, v. a. Ex. After he had travelled several countries, après qu'il eut *voyagé* en plusieurs pays, on après avoir vu plusieurs pays.

TRAVELED, or Travelled over, adj. (V. to travel) par où l'on a *voyagé.*

TRAVELLER, f. (one who goes a journey) *voyageur, m.* A woman-traveller, une femme qui a *voyagé, une voyageuse.*

TRAVELLER'S-JOY, f. (a plant) *viernes, f.*

TRAVELLING, f. (*from to travel*) l'action de *voyager.* Whither are you travelling? (or going?) où allez-vous? A woman's travelling with child, V. Travail.

TRAVELLING, adj. (transitory, transient) *passager, qui ne fait que passer, de passage.* A travelling bird, un oiseau *passager, ou de passage.*

TRAVERSE, f. Ex. The traverse of a ship at sea (the way or going of a ship, with respect to the points of the compass whereto the sails) *bordée, f.* To sail by traverse, *faire plusieurs ou diverses bordées, faire plusieurs routes, courir de rumb en rumb, borderay.*

TRAVERSE (any thing laid or built across) *traverse, f.*

* TRAVERSES, pl. (crosses, troubles) *traverses, afflictions, f. obstacles, empêchemens, m. oppositions, f.* The traverses of fortune, les *traverses* de la fortune.

TRAVERSE, adj. (lying across, lying athwart) qui est en *travers, qui traverse, qui croise.*

TRAVERSE, adv. (crosswise, athwart) de *travers, en travers.*

TRAVERSE, prep. (through, crosswise) à *travers, au travers.*

To TRAVERSE, v. a. (to cross or go across) *traverser, passer au travers, aller à la traverse, croiser.* To traverse a country, *traverser un pays.* To traverse one's ground in fighting (to go this and that way) *aller à la traverse quand on se bat.*

To TRAVERSE (to cross or thwart) * *traverser, empêcher, susciter des obstacles, s'opposer.* To traverse one's designs, *traverser les desseins de quelqu'un, s'opposer à ses desseins.* To traverse an action at law, *s'opposer à une action en justice, y mettre empêchement, y faire, ou y former opposition.* To traverse an office (to prove that an inquisition made of lands or goods by the executor is defective) *renverser, détruire par des preuves une prétension à des biens qu'on prétend être échu par droit d'aubaine.*

TRAVERSED, adj. (V. to traverse) *traversé, &c.*

TRAVERSING, f. (*from to traverse*) l'action de *traverser, &c.*

TRAVESTED, V. Travesty.

TRAVESTY, adj. (burlesked) *travesti.*

TRAVERSE, V. Traverse.

TRAUNCE, V. France.

TRAY, f. (a shallow oblong wooden vessel in which meat or fish is carried) *espèce de plateau de bois oblong & peu creux pour porter de la viande ou du poisson.*

TRAY (any sort of wooden vessel to carry something in) Ex. A milk-tray, *baquet où l'on met le lait, m.* A mason's tray, *auge, ou oiseau de maçon.* Tray-man, *manœuvre, celui qui porte le métier aux maçons avec l'oiseau.* A brewer's tray, V. Dray.

TRAYTOR, &c. V. Traitor, &c.

TREA, V. Treay.

TREACHEROUS, adj. (perfidious, unfaithful) *traître, traîtresse, perfide, infidèle, de traître, trahisseur.* A treacherous man or woman, un *traître ou une traîtresse, un perfide ou une perfide.* A treacherous memory, *mémoire infidèle, ou labile, f.* Treacherous doings, *des actions de traître, des actions de trahison ou de perfidie, f.* Treacherous hopes, *des espérances trompeuses, f.*

TREACHEROUSLY, adv. (perfidiously, by treason) *en traître, en perfide, en trahison, traîtreusement.*

TREACHEROUSNESS, or Treachery, f. (perfidiousness) *trahison, perfidie, f.*

TREACHETOR, or Treachour, f. (a traitor, one who betrays) un *traître, un perfide.*

TREACLE, f. (a physical composition) *thériacale, f.* Venice treacle, *thériacale de Venise, f.*

* † Poor man's treacle (garlick) de l'ail, m.

TREACLE (molasses, the spume of sugar) de la *mélasse, du sirap ou de la lie de sucre.*

TREAD, f. (toting, the way of treading)

pas, m. *manière de marcher, allure, f.*

TREAD (way, track, path) *route, f. chemin, sentier, m.*

TREAD (the cock's sperm in the egg) le *germe de l'auf.*

To TREAD, v. n. (*pret. trod, part. trodden*) to go *marcher.* To tread upon one's foot, *marcher sur le pied de quelqu'un.* To tread softly, or gingerly, *marcher doucement, ou à pas de lion.* To tread handfomely, *marcher bien, porter bien le pied.* To tread outward or inward, *porter le pied en dehors ou en dedans.* * To tread in the foot-steps of the ancients, *marcher sur les traces, ou suivre les traits des anciens.* He is as honest a man as ever trod upon a shoe of leather, *c'est un aussi honnête homme que la terre ait jamais porté.* * To tread upon one's heels (to follow him close) *marcher sur les talons de quelqu'un, le suivre de près, le talonner.*

To TREAD upon a thing, or Tread a thing, v. a. (to trample it under foot) *marcher sur quelque chose, la fouler, ou la fouler aux pieds.* To tread upon flowers, *marcher sur des fleurs, fouler des fleurs aux pieds.*

To TREAD (or stamp) the grapes, *fouler la vendange.* To tread one's shoes down at the heels, *écouler ses souliers, plier en dedans les quartiers de derrière.*

To TREAD (as the male bird does the female) *cotter.* The cock treads the hen, *le coq cote la poule.*

TREADER, f. (one who treads) *fouleur, m.* A treader of grapes, un *fouleur de vendange.*

TREADLE, f. (that part of an engine on which the feet act to put it in motion) Ex. The treadle of a weaver's loom, *les marches ou pédales d'un métier de tissand, f.* The treadle of a turner's turn, *la marche du tour d'un tourneur.*

TREADLE (the sperm of the cock) *sperme d'un coq, m.*

TREADLES (or treadlers) of sheep, *les cretes, f. ou excréments des moutons ou des brebis, m.*

TREASON, f. (treachery, perfidiousness) *trahison, perfidie, f.*

TREASON (high offence or crime) *crime d'état, crime de lèse-majesté, m.* High-treason (an offence against the security of the king or common-wealth) *crime de lèse-majesté au premier & au second chef, m. haute trahison, f.* To be guilty of high treason, *être coupable de haute trahison ou de lèse-majesté, être criminel d'état.* Petty-treason (the crime of a servant, wife, priest, or layman, killing their master, husband, ordinary or superior) *petite trahison, le crime d'un domestique qui tue son maître, d'une femme qui tue son mari, ou d'une personne laïque ou ecclésiastique qui fait mourir son supérieur, ou celui à qui il doit foi & hommage.*

D † TREASON-MONGER, f. (one that deals in treasonable practices) *un traître.*

TREASONABLE, or Treasonous, adj. (traitorous) *traître, de traître.*

TREASONABLY, adv. (traitor-like) *en traître, en trahison.*

TREASURE, f. (heap of riches) *trésor ou trésor, m. richesses, f.* To heap up treasures, *amasser des trésors, thésauriser.* The king's treasure, *le trésor du roi, l'épargne, f.*

* TREASURE (a thing of great value and excellence) * *trésor, m. chose belle, rare, précieuse & excellente, f.*

TREASURE-HOUSE, f. (the treasury, the place where hoarded riches are kept) *la trésorerie, le trésor, ou la chambre du trésor.*

To TREASURE UP, v. a. (to hoard up riches) *thésauriser, amasser des trésors, ou des richesses.*

TREASURED UP, adj. (V. to treasure up) *thésaurisé, amassé.*

TREASURER, f. (an officer that keeps the money of a prince, state, or corporation) *trésorier, m.* The lord treasurer of England, *le grand trésorier d'Angleterre.* The treasurer's lady, *la trésorière, ou femme du trésorier.* Treasurer of the wars, *trésorier de l'ordinaire & l'extraordinaire des guerres.* * He was an ill treasurer of secrets, *c'était un mauvais confident.*

TREASURING UP, f. (*from to treasure up*) l'action de *thésauriser ou d'amasser des richesses.*

TREASURY, f. (treasure) *trésor, m.* The royal treasury, *le trésor royal, l'épargne, f.* The publick treasury, *le trésor public.*

TREASURY (the treasure-house) *trésor, m. ou la chambre du trésor.*

TREASURY (the treasury-office) *la trésorerie.*

TREASURESHP, f. (the office or dignity of a treasurer) *l'office, l'emploi, la dignité de trésorier.*

TREAT, f. (an entertainment given) *régal, repas qu'on donne à quelqu'un, m.* To give one a treat, *faire ou donner un régal à quelqu'un, le régaler.*

D. TREAT, or Treat, adj. (a law-word used for withdrawn or taken out) *excepté du nombre.*

To TREAT, v. a. (to give a treat, to entertain) *traiter, régaler.*

To TREAT (to use, or deal with) one, *traiter, agir avec quelqu'un, en user avec lui de telle ou telle manière.* To treat one kindly, *traiter quelqu'un en ami, le bien traiter, le traiter honnêtement, en agir ou en user bien avec lui.* I will treat you no better than—, *je n'aurai pas plus d'égard pour vous que—.*

To TREAT (or discourse) of a thing, *traiter d'une chose ou d'une matière, en parler, en discourir, en raisonner.*

To TREAT, v. n. Ex. To treat with one about business, *traiter d'une affaire, ou traiter une affaire avec quelqu'un, être en traité avec lui, négocier une affaire avec lui.* Tu treat about peace, or to treat of peace with the enemy, *traiter de la paix, ou traiter la paix avec les ennemis.*

TREATABLE, adj. (tractable) *traitable, raisonnable.*

D † TREATABLY, adv. (distinctly) *distinctement.*

TREATED, adj. (V. to treat) *traité, &c.*

TREATER, f. (negotiator) *négociateur, m.*

TREATING, f. (*from to treat*) l'action de *traiter, &c.*

TREATING-HOUSE, f. (an ordinary) *la maison d'un traiteur, ou un ordinaire.*

TREATISE, f. (a written discourse) *un traité, un discours sur quelque matière.*

TREATMENT, f. (usage, manner of using good or bad) *traitement, m.*

TREATY, f. (agreement, covenant) *traité, accord, accommodement, m. convention, f.* There is a treaty on foot, *il y a un traité sur pied.* To be upon a treaty with one concerning a business, *être en traité d'une affaire avec quelqu'un.*

TREBLE,

TRE

TREBLE, adj. (three-fold) triple, trois fois autant. We were treble their number, nous étions trois fois plus de monde.

TREBLE, or **Treble-part**, f. (in music) le dessus. The first treble, le premier dessus, la haute taille. The second treble, le second dessus, ou le bas dessus. A saint treble, fauflet, m.

To **TREBLE**, v. a. (to multiply by three, to make thrice as much) tripler, mettre deux fois autant, rendre triple.

TREBLED, adj. (V. to treble) triplé.

TREBLENESS, f. (the state of being three) triplicité, f. état de ce qui est triple, m.

TREBLING, f. (from to treble) l'action de tripler.

TREBLY, adv. (in a treble-fold number or quantity) triplement.

TREDLES, V. Treadles.

TREE, f. (a great woody plant) un arbre. A fruit-tree, or a fruit-bearing tree, un arbre fruitier.

R. En Anglois les arbres fruitiers s'expriment par le nom du fruit, en y ajoutant le mot de tree. Ex. An apple-tree, un pommier. A pear-tree, un poirier. A plum-tree, un prunier.

TREE (a long and thick piece of timber) arbre, m. The tree of a cross-bow. la monture d'une arbalète à jalet. The tree of a saddle, le fût ou le bois d'une selle. * A tree of confanguinity (a figure drawn in form of a tree) arbre généalogique, m.

TREE-IVY, f. (a plant of the creeper kind) le lierre grimpant.

TREEN (an old plural of trees) V. Trec.

† **TREEN**, adj. (wooden, made of wood) de bois.

† **TREET**, f. (an old word for wheat, perhaps from the Latin *triticum*) du froment.

TREFOIL, f. (three-leaved grass) trèfle, m. The shrub trefoil (or honey-suckle) chèvrefeuille, m.

TREILLAGE, f. (a texture of pales crossing each other to support espaliers) un treillage.

TRELLIS, f. (a lattice) treillis, m. jaloufie, f.

TRELLIS (a sort of stiff linen cloth) treillis, m.

TRELLISED, adj. (lattice, grated with wood or iron) jaloufié, qui a un treillis de bois ou de fer, ou une jaloufie.

To **TREMBLE**, v. n. (to quake, to shake as with fear or cold) trembler, se tremousser, trembloter. To tremble for fear, trembler de peur. His body trembles all over, il tremble, ou il se tremousse de tout son corps.

* To **TREMBLE** (to fear) * trembler, craindre, appréhender, avoir grand peur. He trembles at the sight of you, votre vue le fait trembler.

TREMBLING, f. (quaking) tremblement, tremoussement, m. l'action de trembler ou de se tremousser. To cause a trembling, faire trembler.

TREMBLING, adj. (shaking, quaking) tremblant, tout tremblant, tremblotant.

TREMBLINGLY, adv. (as to shake) en tremblant, tout tremblant.

TREMENDOUS, adj. (dreadful) redoutable, effroyable, épouvantable.

TREMOR, or **Tremour**, f. (a word borrowed from the L tin, and signifying trembling) tremblement, m.

TREMULOUS, adj. (quivering, vibratory) tremblant.

TREMULOUSNESS, f. (the state of quivering) état de ce qui tremble, m.

TREN, f. (an instrument somewhat like an eel-spear, wherewith mariners strike and kill fish at sea) sorte de dard ou de harpon, avec quoi on tue les gros poissons sur mer.

TRENCH, f. (a ditch for several uses) tranchée, f. fosse, m. A trench to drain a pond, une

TRE

tranchée pour saigner ou dessécher un étang. A trench to set trees in, une tranchée pour planter des arbres. To make a trench about a house, environner une maison d'un fossé. * † What a trench (hole or cut) have you got here in your forehead? quel abreuvoir à mouches, quel trou ou quelle balafre avez-vous au front?

A **TRENCH** (made before a town, in order to attack it) une tranchée, ou un boyau pour approcher d'une place qu'on attaque. To open the trenches, ouvrir la tranchée. To mount the trenches, monter la tranchée.

TRENCH (a line to defend an army) un retranchement, une ligne.

To **TRENCH ABOUT**, v. a. (to fence with trenches) environner d'un fossé, d'un retranchement, ou d'une tranchée.

TRENCHANT, adj. (cutting, sharp) tranchant, coupant.

TRENCHED ABOUT, adj. (V. to trench) environné d'un fossé, d'un retranchement, ou d'une tranchée.

TRENCHER, f. (a sort of wooden plate on which meat is cut at table) tranchoir, tailloir, m. assiette de bois, f. * † A good trencher-man (a great eater) un grand mangeur.

* † **TRENCHER-FRIEND**, **Trencher-fly**, or **Trencher-squire**, f. (a parasite, one that haunts tables) un écornifleur, une écornifleuse, un ou une parasite.

TRENDEL, or **Trendle**, f. (a sort of weight or post in a mill) trempure de moulin, f. ou le pivot de la meule.

TRENELS, f. pl. (long pins of hard oak with which the planks are fastened to the timber in a ship) grandes chevilles de chêne dont on se sert dans la construction des vaisseaux, f.

TRENTALS, f. pl. (an office for the dead, that continues thirty days, or consists of thirty masses) service pour les morts qui dure trente jours, ou qui est composé de trente messes.

TREPAN, or **Trepan-iron**, f. (a surgical instrument) un trepan.

TREPAN (a sharper, a cheat) un trompeur, un filou.

To **TREPAN**, v. a. (pret. & part. trepanned; Ex. To trepan a skull; to raise up the crushed parts of it, and take out pieces of bones and clotted blood) trépaner un crâne, trouver, percer, couper les os de la tête pour en tirer les corps étrangers.

* To **TREPAN** (to catch in a trap, to decoy) attraper, surprendre, tromper, attirer ou engager adroitement. A crafty knave may, for some time, trepan the affections of his countrymen by plausible pretences, un habile fripon, ou un mal-bonnette homme rusé, peut, pendant quelque temps, en imposer à ses compatriotes, & gagner leur affection sous de belles apparences.

To **TREPAN** one (to bring one into a præmunire) attraper quelqu'un, lui jouer un mauvais tour.

TREPANNED, adj. (V. to trepan) trépané, &c.

TREPANNER, f. (one that brings another into a præmunire) une personne qui attrape adroitement quelqu'un, ou qui lui joue un mauvais tour, qui lui fait des affaires.

TREPANNING, f. (from to trepan) l'action de trépanner.

TREPINE, f. (a small trepan) un petit trepan.

TREPIDATION, f. (trembling) trépidação, f. tremblement, tremoussement, m.

TREPOLY, V. Tripoly.

TRESPASS, f. (offence, crime) offense, transgression, f. péché, délit, crime, m. Forgive us our trespasses, pardonnez-vous nos offenses.

To **TRESPASS AGAINST**, v. n. (to offend) offenser, choquer, s'opposer à. To trespass against one, offenser quelqu'un. You trespass against the authority of the schools, vous vous opposez à l'autorité de l'école.

To **TRESPASS UPON** (to transgress) entre-

TRE

passer, violer, transgresser, enfreindre. To trespass upon a law, entrepasser, violer une loi, la transgresser. I fear to trespass upon you, or upon your patience, je crains d'abuser de votre patience.

TRESPASSER, f. (an offender, a transgressor) celui ou celle qui offense, qui viole, &c.

TRESSED, adj. (knotted or curled) tressé.

TRESSES, f. pl. (a lock or curl of hair) tresse de cheveux, f. Her golden tresses, sa tresse blonde, ou ses cheveux blonds, m.

TRESTLE, f. (a three-footed stool) selle, f. trépié, ou siège de bois à trois pieds, m.

TRESTLE (to set a table or any thing else upon) un tréteau.

TRET, V. Tare.

TREVET, f. (an iron thing with three feet) un trépié de fer.

TREVERSE, V. Trave, or Travel.

TREY, f. (three at cards or at dice) un trois aux dez ou aux carres.

TRIABLE, adj. (possible to be experimented) qui peut être éprouvé.

TRIACLE, V. Treacle.

TRIAL, f. (essay, experiment) essai, m. épreuve, preuve, ou expérience, f. To make a trial of a thing, faire l'épreuve d'une chose, en faire l'essai ou l'expérience, l'essayer, l'éprouver, l'expérimenter. To give a trial of one's skill, donner des preuves de ce que l'on sait faire.

TRIAL (endeavour) tentative, f. essai, m.

TRIAL (temptation) épreuve, affliction, tentation, f.

TRIAL at law, jugement, procès, m. connaissance d'une cause, f. When are you to have a trial? quand jugera-t-on votre cause? quand est-ce que votre cause sera jugée? We had a trial in open court, notre affaire a été jugée à l'audience. To bring a prisoner to his trial, faire le procès à un criminel, le juger. I will have a trial for it (speaking of a civil cause) je veux m'en remettre à la décision des juges.

TRIANGLE, f. (a figure with three angles) un triangle.

TRIANGULAR, adj. (three-cornered) triangulaire.

TRIARIANS, or **Triarii**, f. pl. (the stout Roman soldiers in the rear) triaires, m.

TRIBE, f. (a kindred or company of people that dwell together in the same ward or liberty) une tribu.

TRIBE (race or family) race, famille, f. He is one of the tribe, il est de la race, il est de la famille.

TRIBE (sort) race, sorte, espèce, f.

TRIBLET, or **Triboulet**, f. (a goldsmith's tool) triboulet, m.

TRIBULATION, f. (a scripture word used for trouble or affliction) trouble, m. tribulation, affliction, adversité, traversé, misère, angoisse, f.

TRIBUNAL, f. (judgment-seat, a court of justice) tribunal, m.

TRIBUNAL, f. (a magistrate among the ancient Romans) tribun, m. The office of a Roman tribune, tribunat, m. la charge ou la dignité d'un tribun.

TRIBUNITIAL, or **Tribunitious**, adj. (relating to a tribune, suiting a tribune) de tribun.

TRIBUTARY, adj. (that pays tribute, subject) tributaire, qui paye tribut.

TRIBUTE, f. (what a state or prince pays to another as a token of dependence) tribut, m.

TRIBUTE (a tax) tribut, impôt, m. * To pay a tribute to nature (to die) * payer le tribut à la nature, mourir. * Accept our tribute of praise and thanks (speaking to God) * acceptez le tribut ou le sacrifice de nos louanges & de nos actions de grâces.

TRICE, f. (a short time, an instant) un instant, un moment, un tournemain. In a trice, dans un moment, en moins de rien, en un tournemain, ou en un tour de main.

TRICK, f. (device, or way to bring a thing about)

about) invention, manigance, *f. nuyin, m.* I know none of their tricks, *je n'entens point leur manigance.*

TRICK, or **juggling Trick** (a dextrous artifice) *tour, trait de subtilité & d'adresse de main, m.* To shew juggling tricks, *faire des tours de giocière, des tours de gobelets, ou des tours de passapasse, m.* To shew tricks with cards, *faire des tours de cartes.*

TRICK (a fetch, a wile, a reach) *tour, trait d'habileté, m. ruse, finesse, f. trait d'esprit, m. une fourbe, une tromperie.* To play any one a trick, to serve him a trick, to put a trick upon him, *jouer un tour à quelqu'un, l'attraper.*

TRICK (action, proceeding) *tour, procédé, m. action, façon de faire, f.* A base trick, a knavish trick, un villain ou un lâche *tour, une action lâche, une action de fripon, un tour de fripon.* He admired the audaciousness of wild Mrs. Hobart, who dared to put such a trick upon him, *il admira l'audace de la téméraire Hobart, d'oser lui faire une tracasserie de cette nature.* A simple trick, une sottise. A slippery trick, manquement de parole, *m.* To play one a slippery trick (to fail in one's promise to him) *manquer de parole à quelqu'un.*

TRICK (malice, abuse) *tour de malice, m. pique, niche, f.* To play or serve one a trick, *faire un tour de malice, une pique, ou une niche à quelqu'un.* He is full of tricks (or full of roguery) *il est plein de malice.*

TRICK (a list of cards) *une levée, une main.* We have got the trick, nous avons la main, nous faisons la main, nous avons fait la main.

To **TRICK**, *v. a.* (to put a trick upon, to bubble or cheat) *jouer un tour, attraper, filouter, tromper, duper.*

To **TRICK** (in painting) *croquer, ébaucher, dessiner grossièrement.*

To **TRICK UP** (to set out, to adorn) *parer, orner.* To trick one's self up, *se parer, † se requirquer.*

TRICKED, *adj.* (V. to trick) *attrapé.*

TRICKER, or **Trigger**, *f.* (the catch which, being pulled, disengages the cock of the gun that it may give fire) *la détente.*

TRICKING, *f.* (from to trick, in painting) *ébauchement, ou l'action d'ébaucher, &c.*

TRICKING (playing tricks) *fourberie, fourbe, duperie, tromperie, f.*

TRICKING UP (adorning) *l'action de parer, ou d'orner.*

TRICKISH, *adj.* (knavishly artful, fraudulently cunning) *fourbe, trompeur, rusé.*

TRICKLE, *f.* (a drop) *une goutte.* A trickle of water, *une goutte d'eau.*

To **TRICKLE**, or **Trickle down**, *v. n.* (to fall in drops, to rill in a slender stream) *dégoutter, tomber goutte à goutte, couler, distiller.* The tears trickle down his cheeks, *les larmes lui tombent, ou coulent des yeux.*

TRICKLING, *adj.* (falling in drops) *qui dégoutte, qui tombe, qui coule, ou qui distille.*

TRICKSTER, *f.* (a tricking fellow, a cheat) *un patelin, un fourbe, un trompeur.*

TRICKSY, *adj.* (a word of endearment; pretty) *joli, mignon.*

TRIDENT, *f.* (a three-forked scepter) *trident, m.* Neptune's trident, *le trident, ou sceptre de Neptune.*

TRIDING, *f.* (the third part of a county, or shire) *la troisième partie d'une province, ou d'un comté.*

TRIDUAN, *adj.* (lasting three days, happening every third day) *de trois jours, qui arrive tous les trois jours.*

To **TRIE**, &c. *V. To Try, &c.*

TRIENNIAL, *adj.* (of three years) *triennal, qui dure trois ans.* A triennial parliament, un parlement triennal. A triennial meeting, une assemblée qui se fait de trois en trois ans, ou une fois chaque troisième année.

TRIER, *f.* (one who tries) *celui ou celle qui essaye, qui examine, ou qui éprouve.*

TOME II.

To **TRIFALLOW**, *v. a.* (to plow land the third time for the same crop) *tercer, donner aux terres la troisième façon.*

TRIFID, *adj.* (cut or divided into three parts) *coupé ou divisé en trois parties.*

TRIFLE, *f.* (a whistling or silly thing) *bagatelle, vétille, niaiserie, sottise, f.* 'Tis a mere trifle, *c'est une pure bagatelle.* To stand upon trifles, *s'amuser à des vétilles.*

TRIFLE (a toy) *bagatelle, babiole, breloque, f. colifichet, m.*

To **TRIFLE**, *v. a. & n.* (to toy) *badiner, faire des sottises, s'amuser à des sottises, ou à la bagatelle.* To trifle away one's time, employer mal son tems, perdre son tems, s'amuser à des sottises, ou à la bagatelle, † *baguenauler.*

To **TRIFLE WITH** one (to amuse him) *amuser quelqu'un.*

TRIFLER, *f.* (one who acts with levity) *un badin, un folâtre, ou † un baguenaudier.*

TRIFLING, *f.* (from to trifle) *badinage, m.* badinerie, sottise, *f.* A trifling away of one's time, l'action d'employer mal son tems.

TRIFLING, *adj.* (of no moment, whistling) *de rien, de peu de conséquence, de néant, frivole, vain.* A trifling business, une chose de néant, une bagatelle, un amusement, une vétille. A trifling story, un conte de vieille, un conte à dormir debout.

TRIFLINGLY, *adv.* (like a trifter, in a trifling manner) *en badin, d'une manière badine & ridicule.*

TRIFLINGNESS, *f.* (want of importance, frivolousness) *frivolité, f.*

TRIFORM, *adj.* (having a triple shape) *qui a une triple forme.*

To **TRIG**, *v. a.* (pret. & part. trigged; to skid a wheel) *enrayer une roue, l'arrêter avec une enrayure.*

To **TRIG** one that plays at nine-pins, &c. *marquer à quelqu'un l'endroit d'où il doit jouer, le faire piéter.*

To **TRIG**, *v. n.* (to set one's foot at the trigger at bowls or nine-pins) *piéter.*

TRIGAMY, *f.* (the having three husbands or wives at once) *l'état de celui qui a trois femmes, ou de celle qui a trois maris en même tems.*

TRIGGERED, *adj.* (V. to trig) *enrayé, &c.*

TRIGGER, *f.* (an iron to trig a wheel) *une enrayure.*

A **TRIGGER** for one that plays at nine-pins, &c. *marque pour faire tenir pied à boule.*

TRIGGER, *V. Tricker.*

TRIGGING, *f.* (from to trig) *l'action d'enrayer, &c.*

TRIGINTALS, *V. Trentals.*

TRIGLYPH, *f.* (an hollow carving like three furrows or gutters) *une triglyphe.*

TRIGON, *f.* (a triangle) *un triangle.*

TRIGONAL, *adj.* (triangular) *triangulaire.*

TRIGONOMETRICAL, *adj.* (pertaining to trigonometry) *qui appartient ou qui a rapport à la trigonométrie.*

TRIGONOMETRY, *f.* (the art of measuring triangles) *trigonométrie, f.*

TRILATERAL, *adj.* (having three sides) *qui a trois côtés.*

TRILL, *f.* (a quavering in music) *fredon, m. roulade, f. ou roulement de voix harmonieux, m.*

To **TRILL**, *v. a. & n.* (to quaver) *fredonner, faire des fredons, des roulades, des roulements, ou des treblements.*

To **TRILL** (or trickle) down, *couler, dégoutter.*

TRIM, *adj.* (neat in clothes, spruce) *propre, lesté, bien-mis, bien-ajusté.*

TRIM (neat, fine, handsome) *propre, agréable, beau, joli, bien tourné, poli.* A trim period, une belle période, une période bien-tournée.

† **TRIM**, *f.* (sorry drest) *équipage, m.* How dare you appear in public in such a trim? comment osez-vous paroître en public en cet équipage? I dare not appear abroad in the trim I

am in, *je n'ose paroître, je n'ose me montrer, dans l'équipage où je suis.* In the trim he was in, she looked like a mad woman, *ajustée comme elle étoit, elle paroïtoit folle.*

TRIM of a ship (that ballasting of her which conduceth to her good sailing) *l'affaire d'un navire, son éstive, le juste contrepoids qu'on donne à chaque côté du vaisseau pour faciliter son cours.*

To **TRIM**, *v. a.* (pret. & part. trimmed; to furnish, to decorate) *orner, garnir.* To trim a suit of clothes with ribbons, *garnir de rubans un habit.*

To **TRIM** (to dress up) *ajuster, polir, accommoder, parer.* * To trim a discourse, *polir un discours.*

To **TRIM** (to shave) one, *raser quelqu'un, lui faire la barbe.*

To **TRIM** a boat (to set her so even on both sides as to balance her, so that she does not swag one way more than the other) *mettre un bateau en éstive, ou en bonne affaire, le balancer, lui donner un juste contrepoids.* To trim a sail, *border une voile.*

To **TRIM** (to mend or surbush) up old clothes, *raccommoder de vieux habits, les rapetasser, les rapiécer.* To trim up things for sale, *farder ses marchandises, les regratter pour les mieux vendre.* To trim up a garden, *faire un jardin, le cultiver.* To trim up a tree, *trailler un arbre.*

* To **TRIM**, *v. n.* (to carry it fair between two parties) * *nager entre deux eaux, se ménager entre deux partis.*

TRIMLY, *adv.* (neatly) *proprement.*

TRIMMED, *adj.* (V. to trim) *garni, &c.*

TRIMMER, *f.* (one that carries it fair between two parties) *une personne qui nage entre deux eaux, qui se ménage entre deux partis.*

TRIMMERS, *pl.* (term of carpenters; pieces of wood inserted) *enchevêtrement, f.*

TRIMMING, *f.* (from to trim) *l'action de garnir, &c.* The trimming of a suit, *la garniture, la petite oye, ou l'assortiment d'un habit, m.*

TRIMNESS, *f.* (neatness, exactness) *propreté, justesse, f. agrément, m.*

TRINAL, *adj.* (threefold) *triple, trin.*

TRINCUMS, *f. pl.* (trinkets) *babioles, f. colifichets, m.*

TRINE, *adj.* (belonging to three) *trin.* Trine aspect (in astronomy; the distance of four signs) *trin aspect, m.*

TRINITARIANS, *f. pl.* (Mathurins; a sort of monks) *Trinitaires, ou Mathurins, m.*

TRINITARIANS, (so the Socinians call those that believe the trinity) *Trinitaires, ceux qui croient la trinité, m.*

TRINITARIANS (a sort of heretics) *Trinitaires, m.*

TRINITY, *f.* (one only God in three persons) *trinité, f.* The blessed and glorious trinity, *la sainte & adorable trinité.*

TRINITY-SUNDAY, *f.* (the first Sunday after Whitfunday) *le Dimanche de la trinité.*

† **TRINK**, or **Trinkle**, *f.* (a sort of net to catch fish withal) *sorte de filet pour pêcher, m.*

TRINKET, *f.* (a sea-term signifying the top-gallant of any mast) *la voile de perroquet.*

TRINKETS, *pl.* (toys) *colifichets, m. breloques, babioles, choses de néant, f. terme de mépris pour dire l'attirail ou les bardes d'une personne.* † Trinkets of a woman, *agies, affiquets, colifichets de femme, m.*

TRINKLING, *adj. Ex.* To go trinkling up and down, *aller aux écoutes.*

TRIO, *f.* (music in three parts, a three-part song) *un trio.*

TRIOBOLAR, *adj.* (vile, mean, worthless) *bas, vil, méprisable.*

TRIP, *f.* (a stumble) *broncade, f. faux pas, m. glissade, f.*

TRIP (a stroko or catch by which the wrestler supplants his antagonist) *le croc-en-jambe.* To give one a trip or fall (to trip up one's heels) *donner à quelqu'un le croc-en-jambe,*

TRI

*lui jouer le tour du basque, le faire tomber, * le supplanter.*

TRIP (a short journey) *un tour, un fort petit voyage.* To take a trip into the country, *faire un tour à la campagne.*

TRIP (or herd) of goats, *un troupeau de chèvres.*

To **TRIP**, v. n. (*pret & part.* tripped or tript; to stumble) *broncher, trébucher, faire un faux pas, glisser.*

To **TRIP** (to fail, to err) *manquer, se tromper.* * He trips with his tongue, *sa langue fourche, il dit un mot pour un autre, la langue lui vacille.*

To **TRIP ALONG**, or **Trip it** (to go fast and by little steps) *marcher, aller vite, mais à petit pas.*

To **TRIP IT** (to hop) *sauteler, sautiller.*

To **TRIP ONE UP**, v. a. (to trip up his heels) *faire tomber quelqu'un, lui donner le croc-en-jambe.*

* To **TRIP ONE UP**, or **Trip up** his heels (to supplant him) * *supplanter quelqu'un, lui couper l'herbe sous le pied, * lui donner le croc-en-jambe.*

TRIPARTITE, adj. (divided into three) *divisé en trois parties.*

TRIPLE, f. (the intestines, the guts) *tripe, les tripes, f.* A tripe woman, *une tripidière, une femme qui vend des tripes, ou de la tripe.* A tripe-bouffe, *triperie, f.*

TRIPEDAL, adj. (having three feet) *qui a trois pieds, à trois pieds.*

TRIPERY, f. (a tripe-market) *triperie, f. marché aux tripes, m.*

TRIPETALOUS, adj. (having a flower consisting of three leaves) *dont la fleur a trois feuilles.*

TRIPHONG, f. (a coalition of three vowels to form one sound) *triphtongue, f.*

TRIPLE, adj. (three-fold) *triple, qui est composé de trois.* The pope's triple crown, *la triple couronne, ou la tiare du pape.* The triple tree (or gallows) *le gibet, la potence.*

To **TRIPLE**, v. a. (to treble, to make thrice as many, or as much) *tripler, multiplier par trois.*

TRIPLET, f. (three of a kind) *trois personnes, ou trois choses de même sorte.*

TRIPLET (three verses rhyming together) *trois vers qui riment ensemble.*

TRIPPLICATE, adj. (made thrice as much) *triplé, triple.*

TRIPPLICATION, f. (the act of making triple) *action de tripler.*

TRIPPLICITY, f. (a word used in astrology for three signs supposed to be of the same nature) *triplicité, f.*

TRIP-MADAM, f. (an herb used in salads) *la tripe-madame.*

TRIPOD, f. (a three-footed table in the temple of Apollo) *trépied, ou tripé, m.*

TRIPOLY, f. (a sharp cutting sand of chalk) *tripoli, m.*

TRIPOS, v. Tripod.

TRIPPED, v. Tript.

TRIPPER, f. one who trips) *celui ou celle qui bronche.*

TRIPPING, f. (from to trip) *bronchade, glissade, f.* l'action de broncher, de glisser, ou de faire un faux-pas, &c.

TRIPPING (a light dance) *une danse légère.*

TRIPPING, adj. (quick, nimble) *vite, agile.*

TRIPPING (faulty, mistaking) *Ex. * † I endeavoured to catch him tripping in some part of his story, je tâchai de le faire couper, ou de le trouver en défaut, dans quelque particularité de son conte. * To take one tripping, attraper quelqu'un, le surprendre, avoir quelque prise sur lui. He lay at catch with him to take him tripping wherever he could, il le veilloit pour l'attraper dans quelque contradiction.*

TRI

TRIPPINGLY, adv. (with agility, with swift motion) *agilement, avec agilité.*

TRIPT (*prétérit du verbe to trip*) V. To Trip.

TRIPUDIARY, adj. (performed by dancing) *qui se fait en dansant.*

TRIPUDIATION, f. (the act of dancing) *action de danser.*

TRIREME, f. (a galley with three benches of oars on one side) *une trirème.*

TRISECTION, f. (division into three parts) *trisection, f.*

TRISSYLLABICAL, adj. (consisting of three syllables) *de trois syllabes.*

TRISSYLLABLE, f. (a word consisting of three syllables) *trissyllabe, m.*

TRITE, adj. (thread-bare, common) *commun, usé.* A trite saying, *un dire commun, un proverbe.*

TRITENESS, f. (the state of what is trite or stale) *état de ce qui est commun ou usé.*

TRITHEISM, f. (the heresy of those who believe there are three gods) *tritisme, m.*

TRITHEISTS, f. pl. (hereticks holding three distinct godheads) *tritistes, m.*

TRITON, f. (a sea-god, Neptune's trumpeter) *Triton, m.*

TRITON (a weather-cock) *coq de clocher, m. une girouette.*

TRITURABLE, adj. (that may be triturated) *qui peut être trituré.*

To **TRITURATE**, v. a. (a chymical expression, for to pulverize) *triturur.*

TRITURATED, adj. (V. To triturate) *trituré.*

TRITURATION, f. (reduction of any substance into powder by grinding, or comminution) *trituration, f.*

TRIVET, V. Trevet.

TRIVIAL, adj. (common, ordinary, or vulgar) *trivial, commun, ordinaire, vulgaire.*

TRIVIALLY, adv. (in a trivial manner) *trivialement, d'une manière ordinaire & triviale.*

TRIVIALNESS, f. (the state of what is common, want of importance) *trivialité, f.*

TRIUMPH, f. (a solemn shew among the Romans at the return of a general from noted victories) *triomphe, m.* To decree a triumph, *décerner le triomphe.*

TRIUMPH (a victory) *triomphe, m. victoire, f.* * He makes a triumph of it (he takes a pride in it) *il en fait un sujet de triomphe, il triomphe là-dessus, il en tire vanité.*

To **TRIUMPH**, v. n. (to make a solemn and pompous entry at one's return from a victory) *triompher, recevoir l'honneur du triomphe.*

To **TRIUMPH OVER** (to vanquish or overcome) *triompher de, vaincre, subjugué, avoir ou remporter la victoire.* To triumph over one's enemies, *triompher de ses ennemis.*

* To **TRIUMPH** (to hug one's self, to pride) *triompher, s'applaudir, ou faire vanité de.*

TRIUMPHAL, adj. (belonging to a triumph) *triomphal.* A triumphal arch, *un arc de triomphe.*

TRIUMPHANT, adj. (triumphal) *triomphal, de triomphe.* A triumphal chariot, *char triomphal, ou de triomphe, m.*

TRIUMPHANT (that triumphs, victorious) *triomphant ou triomphant, qui triomphe, victorieux.*

TRIUMPHANTLY, adv. (in a triumphant manner) *d'une manière triomphante, en triomphe.*

TRIUMPHANTLY (with insolent exultation) *d'un air de triomphe, avec arrogance, avec hauteur.*

TRIUMPHED OVER, adj. (V. totriumph) *dont on a triomphé, vaincu.*

TRIUMPHER, f. (one who triumphs) *triomphateur, m.*

TRIUMPHING, f. (from to triumph) *triomphe, m. réjouissance, f. l'action de triompher, &c.*

TRO

TRIUMPHINGLY, V. Triumphantly.

TRIUMVIR, f. (one of the three usurpers that governed Rome in chief, and called themselves *triumviri*) *triumvir.*

TRIUMVIRATE, f. (the government of old Rome, by the *triumviri*) *triumvirat, m.*

TRI-UNE, adj. (at once three and one) *Ex. The tri-une God, un seul Dieu en trois personnes.*

To **TROAT**, v. n. (to cry as a buck does at rutting-time) *bramer.*

TROCAR, f. (a surgical instrument) *un trocar.*

TROCHAIICAL, adj. (consisting of trochees) *composé de trochées.*

TROCHANTER, f. (the name of two processes of the thigh-bone in which the tendons of many muscles terminate) *un trochanter.*

TROCHEE, f. (a foot in Greek and Latin verses, consisting of a long and short syllable) *trochée, m.*

TROCHINGS, f. pl. (the many small branches on the top of a deer's head) *trochure, f.*

TROCHISK, f. (a physical composition) *trochisque, m.*

TROD or **Trodden**, adj. (V. to tread) *soulé, &c.* Trodden road, *chemin battu, m.*

TROGLDYTE, f. (one who inhabits caves of the earth) *un troglodyte.*

To **TROLL ABOUT**, v. n. (to ramble up and down in a listless or careless drefs) *troller, roder, rouler, † courir la prestantaine, courir de côté & d'autre dans un équipage peu décent.* She trolls it in a hack all day long, *elle trolle, elle roule tout le jour en fiacre.* I have a tune trolling in my head, *un air, une chanson me roule dans la tête.*

To **TROLL** (to fish for pike) *pêcher des brochets.*

To **TROLL IT AWAY** (to make haste with one's business) *se dépêcher, d'écarter vite ce qu'on fait.*

TROLL-MADAM, f. (pigeon-holes; a sort of game) *trou-madame, m.*

TROLLOP, f. (naughty slut) *une fille, ou femme mal-propre, une salope, une maussade.* A young trollop (or serving-maid) *une petite servante qui apprend à servir, une jeune fille qui sert, † un petit tortillon.*

TRONA, f. (a beam to weigh with) *un pèse.*

D. TRONAGE, f. (a custom or toll taken for weighing of wool) *droit que l'on paye pour peser la laine, m.*

TRONATOR, f. (an officer in the city of London, whose business it is to weigh wool) *officier établi à Londres pour peser la laine.*

TROOP, f. (a multitude of people) *troupe, multitude de gens, f.* A troop of soldiers, *une troupe de soldats.* A troop of horse, *une compagnie de cavalerie, ou de chevaux légers.*

TROOPS, pl. (forces) *troupes, ou forces, f. des gens de guerre, m. une armée.*

To **TROOP**, v. n. (to get together) *s'attrouper, s'assembler.*

To **TROOP AWAY**, or **Troop off**, *se retirer, se sauver.*

TROOPER, f. (a horse-soldier) *un cavalier.*

TROPE, f. (a term of rhetoric, signifying the turning of a word from its proper signification) *un trope.*

TROPHIED, adj. (adorned with trophies) *orné de trophées.*

TROPHY, f. (a glorious monument of a victory, set up in the place where the enemy was vanquished) *un trophée.* Trophies of honour (carried at a great funeral before the corpse) *les bonheurs, m.*

TROPHY-MONEY, f. (four pence paid yearly by house-keepers, as train-bands, but charged upon the landlord, for the drums, colours, &c. of their company) *quatre sous, que chaque chef de*

de famille paye tous les ans pour les frais de tam-bours, des enseignes, &c. de sa compagnie.

TROPICAL, adj. (rhetorically changed from the original meaning) *figuré, métaphorique*.

TROPICAL (placed near the tropicks, belonging to the tropicks) *qui est placé proche des tropiques, qui a rapport aux tropiques*.

TROPICKS, f. pl. (two circles imagined to terminate the sun's course, one at the north, the other at the south) *tropiques, m.*

TROPOLOGICAL, adj. (belonging to tropology) *tropologique*. The tropological (or moral) sense, le sens tropologique, *figuré, ou moral*.

TROPOLOGY, f. (figurative or moral discourse) *discours figuré ou moral, m.*

TROUSERS, f. pl. (breeches; V. trouses) *espèce de haut-de-chausses*.

TROT, f. (a horse's or saddle-beast's going between pace and gallop) *trot, m.* A hard trot, un rude trot. A gentle trot, le petit trot.

TROT, or Old Trot (an old woman, in contempt) *une vieille*.

To **TROT**, v. n. (*pret. & part. trotted*; to move with a high jolting pace) *trotter, aller le trot*. Your horse trots very hard, votre cheval a un rude trot. A horse that trots freely, cheval qui a le trot libre, qui n'est serré au trot. To bring a horse to trot, rompre un cheval au trot, de faire souvent trotter. A horse that begins to trot, un cheval qui se met au trot.

* To **TROT** (or run) up and down, * *trotter, courir ça & là, faire bien des pas ou bien des voyages, battre le pavé*.

TROTH, f. (faith, truth, fidelity) *foi, f.* By my troth, par ma foi. In troth, en bonne foi.

TROITHLESS, adj. (faithless, treacherous) *traître, perfide, sans foi*.

TROTHLIGHT, adj. (betrotted) *fiancé*.

TROTTER, f. (a trotting horse) *trotteur, cheval qui trotte, ou qui va le trot, m.*

TROTTERS, pl. (sheeps feet) *des piés de monton, m.*

TROTting, f. (from to trot) *trot, m. ou l'action de trotter*.

TROTting, adj. *Ex.* A trotting horse, cheval qui trotte, ou qui va le trot, cheval qui s'écoue, m.

TROUBLE, f. (pains, inconvenience) *peine, fatigue, incommodité, f. travail, embarras, m.* I am loth to put you to that trouble, I am loth you should take that trouble, il me fâche de vous donner cette peine-là, ou de vous en donner la peine. What trouble were it for you to? quelle incommodité vous seroit-ce de? To be a trouble to, incommoder, importuner, fâcher. His old age is no trouble to him, sa vieillesse ne l'incommodé pas. Without any trouble, sans incommoder, sans peine, sans embarras. With little trouble, sans beaucoup de peine, sans s'incommoder beaucoup.

TROUBLE (misfortune, cross accident, misery, affliction, sorrow) *mal, malheur, chagrin, m. misère, traverses, fâcherie, affliction, f.* To bring troubles upon one's self, s'attirer des maux ou des malheurs. 'Tis a great trouble to me, c'est un grand chagrin pour moi, ce m'est une grande affliction, j'en suis bien fâché, j'en suis bien affligé.

TROUBLE (inconvenience, danger, premonition) *embarras, inconvénient, m. peine, affaire, ou fâcheuse affaire, intrigue, f.* To be in trouble, être en peine, avoir des affaires fâcheuses. To bring one into trouble, faire des affaires ou de la peine à quelqu'un, le mettre dans l'embarras, lui nuire, l'inquiéter. To bring one's self into trouble, se faire ou s'attirer de méchantes affaires. To get out of trouble, se tirer ou sortir d'affaires, se débarrasser, se tirer d'intrigue.

TROUBLE (confusion, disturbance) *trouble, désordre, m. confusion, brouillerie, f.* The troubles of a state (or civil wars) les troubles ou les mouvements d'un état, m. les guerres civiles, f.

During the late troubles, pendant les derniers troubles.

TROUBLE (vexation, anxiety) of mind, trouble, embarras, soin, souci, m. ou peine d'esprit, inquiétude, agitation d'esprit, f.

TROUBLE-FAST, f. (a troublesome guest) un trouble-fête, un importun, un fâcheux.

TROUBLE-STAT, f. (a disturber of a community) un perturbateur du repos public.

To **TROUBLE**, v. a. (to make a liquor thick and muddy) *troubler, rendre trouble*. To trouble the water of a spring, troubler l'eau d'une fontaine, la rendre trouble.

To **TROUBLE** (to be troublesome, to importune) *incommoder, embarrasser, importuner, donner de l'incommodité*. Get you gone, you trouble me, allez vous en, vous m'incommoder, vous m'importunez, vous êtes un importun, ou un incommodé. Why do you trouble yourself with such a man? pourquoi vous embarrassez-vous d'un tel homme?

To **TROUBLE** (to cause trouble or confusion) *to disorder* troubler, apporter du trouble, ou du désordre, causer de la brouillerie. To trouble the public peace, troubler l'état, causer des brouilleries. To trouble one's joy, troubler la joie de quelqu'un.

To **TROUBLE** (to disturb or interrupt) troubler, interrompre, détourner, empêcher. He troubled their conversation, il troubla leur entretien ou leur conversation. To trouble one at work, détourner quelqu'un de son travail, l'interrompre, l'empêcher de travailler.

To **TROUBLE** (to vex, to disquiet, to afflict) embarrasser, fâcher, inquiéter, affliger, chagriner, mettre en peine, faire de la peine. That new troubles me very much, cette nouvelle m'afflige, me fâche, ou me chagrine fort. Nothing is able to trouble him, rien ne lui fait de la peine, il ne se met en peine, ou il ne s'embarrasse de rien. What need you trouble yourself? de quoi vous mettez-vous en peine? That's not the thing that troubles me, ce n'est pas ce qui m'inquiète, ou ce qui me fait de la peine.

To **TROUBLE** (to bring into trouble, to find business) chagriner, inquiéter, faire des affaires, faire de la peine.

To **TROUBLE** (to cause pain, to torment) travailler, incommoder, tourmenter, bourreler. The gout troubles him mightily, la goutte le travaille extrêmement, la goutte l'incommodé ou le tourmente fort. That troubles his conscience, c'est ce qui bourle sa conscience. Don't trouble my head with it, ne me rompez pas la tête de cela.

To **TROUBLE**, v. imp. *Ex.* It troubles me, il me fâche, j'en ai du chagrin ou du déplaisir, cela me fait de la peine.

TROUBLED, adj. (V. to trouble) *troublé, &c.* Troubled with a disemper, incommodé, ou attaqué de quelque maladie. I am troubled at it, j'en suis fâché, cela me fait de la peine. Antiquity would be troubled to find, &c. toute l'antiquité auroit peine à produire, &c.

TROUBLED (thick and muddy) trouble. Troubled water, eau trouble. P. To fish in troubled water, P. pêcher en eau trouble.

TROUBLER, f. (disturber) perturbateur, auteur de troubles, m.

TROUBLESOME, adj. (that causes trouble; said both of persons and things) *incommodé, fâcheux, importun, persécutant, embarrassant, fatigant, qui fait de la peine*. A troublesome business, une affaire fâcheuse, épineuse, incommodé, qui fait de la peine. A troublesome man, un incommodé, un fâcheux, un importun. To be troublesome, être incommodé, ou importun, incommoder, importuner, faire de la peine, chagriner, fâcher, inquiéter. I have had a very troublesome night, j'ai eu, ou j'ai passé une fort mauvaise nuit. He is a troublesome neighbour, il est mauvais voisin. Do I not stay till I am troublesome? ne vous incommodé-je pas de rester si long tems? A troublesome (or dangerous

business, une affaire dangereuse ou fâcheuse. A troublesome man at law, un chicanier. This is a troublesome world we live in, ce monde-ci est plein de traverses & de fâcheries. The noise of bells is very troublesome, le son des cloches écorde.

TROUBLESOMELY, adv. (vexatiously, unseasonably) *d'une manière fâcheuse, ou importune, à contre tems*.

TROUBLESOMENESS, f. (vexatiousness, unseasonableness) *trouble, chagrin, m.*

TROUBLING, f. (from to trouble) *l'action de troubler, &c.*

† **TROUBLOUS**, V. Troublesome.

TROVER, f. (in the common law, is an action which a man has against one who, having found any of his goods, refuseth to deliver them on demand) *nom que l'on donne à l'action que l'on intente contre celui qui ayant trouvé quelques effets refuse de les rendre à demande à celui à qui ils appartiennent*.

TROUGH, f. (for hogs to feed in) *auge, m.* A painter's trough, bague d'imprimerie, m. A kneading trough, bûche où l'on pétrit, f.

To **TROUL**, V. To Troll.

To **TROUNCE**, v. a. (to abuse) *mal-traiter, † bourrer*.

To **TROUNCE** (sharp or bubble) one out of his money, attraper ou escroquer l'argent de quelqu'un, le filouter.

To **TROUNCE** (to punish by indictment or information) punir, châtier, ou faire punir juridiquement en informant contre quelqu'un.

TROUNCED, adj. (V. to trounce) *mal-traité, &c.*

TROUP, &c. V. Troop, &c.

TROUSES, or Troufers, f. pl. (breeches) *haut-de-chausses, m.* Seamen's trouses, chausses, ou brayes de matelot, f.

TROUT, f. (a delicate fish) *truite, f.* The salmon trout, truite saumonée, f. † I am your humble trout (or servant) je suis votre valet.

† To **TROW**, v. n. (to think) croire, penser. I trow, je pense, je crois.

TROWEL, f. (a mason's tool) *truelle, f.*

TROY-WEIGHT, f. (a weight of 12 ounces to the pound) *sorte de poids à 12 onces la livre, qui sert à peser l'or, l'argent, & les pierres précieuses*.

TRUAND, V. Truant.

TRUANDISE, f. (idleness) *sainéantise, f.*

TRUANT, adj. & f. (a vagabond, a common beggar) *un gueux, un cainand, * † un truand*.

TRUANT (an idle fellow) *un sainéant, un vaurien*. To play the truant (speaking of a boy that plays the rogue, instead of going to school) s'absenter de l'école pour jouer, * † faire l'école buissonnière.

To **TRUANT**, v. n. (to idle, to stay from one's duty) *faire le paresseux, s'absenter de son devoir*.

TRUANTSHIP, f. (idleness, negligence, neglect of duty or business) *sainéantise, négligence de son devoir, f.*

TRUB, or Trub-tail, f. (a little squat woman) *une petite femme grosse & trapue, une raquette*.

TRUCE, f. (cessation of hostilities) *trêve, suspension d'armes, cessation de tous actes d'hostilité, f.* Truce-breaker, violateur de trêve, m.

TRUCHMAN, f. (an interpreter) *un trucheman, ou un truchement, un interprète*.

* † **TRUCIDATION**, f. (slaughter) *tuerie, boucherie, f. carnage, m.*

TRUCK, f. (exchange, or bartering) *troc, m. échange, f.*

To **TRUCK**, v. a. & n. (to barter, to chop, to swap) *troquer, changer, faire un troc*.

TRUCKED, adj. (V. to truck) *troqué, changé*.

TRUCKLE, f. (a little running wheel) *roulette, petite roue, f.*

TRUCKLE-BED, f. (a bed that runs on wheels under another bed) *lit à roulettes*, m. une roulette.

TO TRUCKLE, v. n. (to buckle, to submit) *se soumettre, céder, + bouquer*. To truckle under or to one, *se soumettre à quelqu'un*.

TRUCKLING, f. (from to truckle) *soumission*, ou l'action de soumettre.

TRUCKS, f. pl. (a kind of billiards) *sorte de billards*. The truck-table, *la table où l'on joue à ce jeu*.

TRUCULENCE, f. (savageness of manners, terribleness of aspect) *féroceité*, f. air *féroce*, m.

TRUCULENT, adj. (fierce, cruel, terrible of aspect) *farouche, cruel, impitoyable, qui a l'air féroce*.

TO TRUDGE, v. n. (to toil and moil) *prendre bien de la peine, tracasier*. To trudge it a-foot, *battre la semelle, aller à pied, trotter*.

'TRUDGING, f. (from to trudge) *corvée*, peine qu'on prend à faire quelque chose.

TRUE, adj. (sure, certain) *vrai, véritable, certain, sûr, assuré*. His account is true, *son récit est vrai*. He does not speak a true word, *il ne dit rien de véritable*.

TRUE (right, that is as it should be, genuine) *vrai, véritable, qui est tel qu'il doit être, naturel*. A true diamond, *un vrai ou véritable diamant*, un *diamant fin*. True Canary, *du véritable vin de Canarie*. That is the true sense of the apostle's words, *c'est là le vrai sens des paroles de l'apôtre*.

TRUE (perfect, sincere, real, or arrant) *vrai, réel, véritable, parfait, franc*. A true poet, *un vrai poète*. A true drunkard, *un franc, un véritable ivrogne*. This is the true motive, *c'est là le vrai ou le véritable motif*. A true friend, *un vrai, ou véritable ami, un ami sincère ou désintéressé*. To be true (or faithful) to one, *être fidèle à quelqu'un*.

TRUE (fit, convenient, proper) *vrai, propre, convenable*. To put a picture in its true light, *mettre un tableau dans son vrai jour*.

TRUE (exact) *exact*. True justice, *une justice exacte*. A true correction, *une correction exacte*. To speak true (or good) English, *parler bon Anglois, parler Anglois correctement*. To speak true (or the truth) *dire la vérité, dire vrai*. 'Tis likely enough to be true, *la chose est assez vraisemblable, il y a bien de l'apparence*. He caught it true, *il l'a attrapé juste*. A horse that does not gallop true, *un cheval faux, ou qui galepe faux*.

TRUE-BORN, adj. (having a right by birth) *Ex.* A true-born gentleman, *un vrai, ou bon gentilhomme, qui est tel par droit de naissance*. A true-born Englishman, *un vrai Anglois, un véritable Anglois*.

TRUE-BRED, adj. (of a right breed) *d'une bonne race, de la véritable race*.

TRUE-HEARTEN, adj. (honest, free, faithful) *franc, sincère, désintéressé, fidèle, de bonne foi, véritable, vrai*.

TRUE-HEARTEDNESS, f. (honesty, sincerity) *bonne foi, sincérité*, f.

TRUE-LOVE-KNOT, or TRUE-LOVER-KNOT, f. (lines drawn through each other with many involutions, considered as an emblem of interwoven affection) *un lacs d'amour*.

* † TRUE-PENNY, f. (a familiar phrase for an honest fellow) *un bonneté homme, un bonhomme franc*.

TRUELY, v. Truly.

TRUENESS, f. (sincerity) *sincérité, franchise*, f.

TRUFFLE, f. (a root something like a potato) *une truffe*.

TRUGG, l. (a tray or hod to carry mortar in) *auge, ou oiseau de maçon*, m.

TRULL, f. (a harlot) *une + garce, une putain, une courtisane*.

TRULY, adv. (in truth, sincerely) *vraiment, en vérité, véritablement, sans mentir, à n'en point mentir, sincèrement, de bonne foi*. To

do a thing truly (as it ought to be) *faire bien une chose, la faire comme il faut*. They say so, how truly I cannot tell, *on le dit, mais je ne sais s'il est vrai, ou je ne sais sur quel fondement*.

TRUMP, f. (a sort of card that is turned up and has particular privileges) *trionphe*, f. la *retourne*. To have trumps, *avoir de la triomphe*. To renounce trumps, *renoncer à la triomphe*. The trump card, *la triomphe*. * † To be put to one's trumps (or shifts) *être réduit à l'extrémité, être bien en peine, ou bien embarrassé*.

TRUMP (a trumpet) *trompette, trompe*, f. The Jews trump, *trompe*, f.

The TRUMP (or trunk) of an elephant, *trompe d'éléphant*, f.

To TRUMP, v. a. (to take with a trump) *prendre, ou couper avec une triomphe*.

To TRUMP (to cry up) *prôner, faire valoir*. To trump up an old title, *détourner, ou faire valoir un vieux titre*. * To trump up a false will, *faire valoir un testament faux*.

TRUMPED, adj. (V. to trump) *pris, coupé*.

TRUMPERY, f. (trash, old pitiful stuff) *rebut*, m. *friperie, vieilles bardes, guenilles*, f.

TRUMPET (empty talk) *vain discours*, m.

TRUMPET, f. (an instrument of martial music, founded by the breath) *une trompette, une trompe*. To sound the trumpet, *sonner, ou jouer de la trompette*. To proclaim by sound of trumpet, *publier à son de trompe*. The military sounds of the trumpet are, 1. the general, 2. boots and saddles, 3. to horse, 4. the march, 5. set the watch, 6. the reveille, 7. the charge, 8. a flourish, les sons militaires de la trompette sont, 1. la générale, 2. le boutefelle, 3. à cheval, 4. la marche, 5. la retraite, 6. la diane, 7. la charge, 8. les fanfares. * He is fain to be his own trumpet (or to commend himself) *il est obligé de se louer lui-même*. A trumpet-marine, *une trompette marine*. A speaking trumpet, *une trompette parlante, ou un porte-voix*.

To TRUMPET, v. a. (pret. & part. trumped; to publish by sound of trumpet, * to divulge) *trompeter, publier, divulguer, prôner*. Homer trumpets forth Achilles's praise, *Homère est la trompette des louanges d'Achille*. To trumpet a thing continually to one's ears, *battre toujours d'une même chose les oreilles de quelqu'un*.

TRUMPETER, f. (one who sounds a trumpet) *un trompette*.

To TRUNCATE, v. a. (to maim, to lop) *couper, estroper*.

TRUNCATION, f. (the act of lopping or maiming) *l'action de couper ou d'estroper*.

TRUNCHEON, f. (a short club) *un gros bâton, un gourdin, un triot*.

To TRUNCHEON, v. a. (to beat with a truncheon) *battre avec un gros bâton*.

TRUNCHEONEER, f. (one armed with a truncheon) *celui qui est armé d'un gros bâton*.

TRUNDLE, f. (any rolling thing) *chose qui roule*, f. Trundle-head of a mill, *l'antenne de moulin*, f.

TRUNDLE-BED, v. Truckle-bed.

† TRUNDLE-TAIL, f. (a woman that runs striking up and down with a draggled tail) *une courtisane, une femme mal-propre, qui court de côté & d'autre avec sa queue traînante*.

To TRUNDLE, or Trundle along, v. a. (to roll along) *rouler, ou faire rouler*. To trundle a piece of silver, *rouler, ou faire rouler une pièce d'argent*.

To TRUNNLE, v. n. (to roll) *rouler*.

TRUNK, f. (a chest) *coffre*, m. A trunk covered with leather, *un coffre, un babut*. An iron trunk, *un coffre de fer, un coffre-fort*. A trunk-maker, *un babutier*.

The TRUNK (or body) of a tree, *le tronc d'un arbre, ou le gros d'un arbre, la tige sans les branches*. The trunk of a man's body (which reaches from the neck to the hips) *le tronc du*

corps humain. The trunk of a figure, *le tronc ou le torse d'une figure*.

TRUNK (a pipe to shoot any thing through) *une sarbacane, ou sarbatane*.

TRUNK (a wooden pipe for the conveyance of water) *un tuyau de bois*.

A TRUNK for a sky-light in a shop, *un abatant de boutique*.

The TRUNK (or trump) of an elephant, *la trompe d'un éléphant*.

TRUNKS (troll-madam, a sort of play) *trou-madame*, m.

TRUNK-BREECHES, or Trunk-hose, f. pl. (large breeches) *chausses de pages, trousses*, f. pl.

TRUNK-LIGHT, f. (a sky-light) *abat-jour*, m.

To TRUNK a spear, v. a. (to break it) *trougonner, rompre une lance*.

TRUNKED, adj. (V. to trunk) *trougonné, rompu*. A trunked spear, *trougon de lance*, m.

TRUNNIONS, f. pl. (two knobs on the sides of a piece of ordnance) *tourillons*, m.

TRUSION, f. (the act of pushing) *l'action de pousser*.

TRUSS, f. (sardel, or bundle) *trousse*, f. *faisceau*, m. A truss of hay, *une troussée de foin*.

TRUSS (a suspensory for such as are bursten) *bandage, brayer*, m.

TRUSSES, pl. (a sort of ropes) *trousses*, f.

To TRUSS UP, v. a. (to tie up) *nouer, lier, attacher*. To truss up one's hair, *lier ses cheveux*. To truss a fowl, *trousser une volaille*.

To Truss (to make a sardel) *empaquer*.

To TRUSS (or snatch) one up, *trousser quelqu'un en malles, l'enlever*. An eagle trusses a leveret, *un aigle enlève un levraut*.

To TRUSS (or hang) one upon a tree, *pendre quelqu'un à un arbre*.

TRUSSED UP, adj. (V. to truss up) *noué, &c.* A horse well trussed, *un cheval bien troussé, ou bien gignoté*.

TRUSSING UP, f. (from to truss up) *l'action de nouer, &c.*

TRUST, f. (confidence) *confiance, assurance*, f. To put one's trust in God, *mettre sa confiance en Dieu, se confier au Dieu*. 'There is no trust to be put in him, *il n'y a point d'assurance en lui, ce n'est pas une personne à qui l'on se puisse fier*.

TRUST (depositum) *dépôt*, m. To put one in trust with a thing, *confier quelque chose à quelqu'un, la mettre en dépôt entre ses mains, l'en faire le dépositaire*.

TRUST (in the sense of the law) *fidei-commis*, m. A seccie of trust, *un fidei-commis*. A place of great trust, *une charge de grande importance, une grande charge, une charge publique, un grand emploi*. Be true (or faithful) to your trust, *acquiessez vous fidèlement du pouvoir, ou de l'autorité, qui vous a été donnée*. A man of great trust, *un homme d'une grande fidélité*.

TRUST (credit, tick) *crédit*, m. To go or to take upon trust, *prendre à crédit*. To give upon trust, *faire crédit, donner à crédit*.

To TRUST, v. a. (to put one in trust with) *fier, confier, commettre à la fidélité de quelqu'un, faire dépositaire*. I trust you with this diamond, *je vous fie, ou je vous confie ce diamant, je mets ce diamant en dépôt entre vos mains*. To trust one with a secret, *confier ou communiquer un secret à quelqu'un*.

To TRUST (to depend, to rely upon) *se fier, se confier, s'assurer, se reposer*. I won't trust him, *je ne veux pas me fier à lui*. P. I will trust him no farther than I can sling him, *c'est une façon de parler proverbiale, pour dire qu'un ne veut point s' fier à quelqu'un*. To trust one (to give him credit) *faire crédit à quelqu'un, lui donner quelque chose à crédit*. Who will trust (or believe) one word he says? *qui croira un mot de ce qu'il dit? qui voudra ajouter foi à ce qu'il dit?*

TRY

TO TRUST, v. n. (to rely or depend upon) se confier, se fier, avoir confiance, mettre sa confiance, se reposer, s'assurer, faire fonds. To trust too much to one's self, avoir trop de confiance en soi-même, se fier trop à ses propres forces. To trust in God, mettre sa confiance en Dieu, se reposer sur sa providence, se confier en sa providence. To have something to trust to (or to live upon) avoir de quoi vivre. 'Tis all I have to trust to, c'est tout ce que j'ai dans ce monde.

TO TRUST (to hope, to expect) espérer, s'attendre. I trust in God he will come back, j'espère que Dieu lui fera la grâce de revenir. I have a mind to know what I have to trust to, je voudrais savoir ce à quoi je dois m'attendre.

TRUSTED, adj. (V. to trust) à qui l'on se fie, à qui l'on fait crédit, &c. He is not to be trusted, ce n'est pas un homme à qui l'on puisse se fier.

TRUSTEE, f. (one that keeps a trust) dépositaire, ou fideli commissaire, m.

A TRUSTEE (of the goods of one under age, a guardian) un curateur. Trustees for forfeited estates, commissaires pour la régie des biens confisqués, m.

TRUSTEESHIP, f. (guardianship, the office of a trustee) curatelle, f.

TRUSTER, f. (one who trusts) celui ou celle qui confie.

TRUSTILY, adv. (faithfully) fidèlement.

TRUSTINESS, f. (fidelity, faithfulness) fidélité, probité, f.

TRUSTING, f. (from to trust) l'action de confier, &c.

TRUSTLESS, adj. (unfaithful, not to be trusted) sans foi, sur qui l'on ne peut pas compter.

TRUSTY, adj. (faithful, fit to be trusted) fidèle, sûr. To our trusty and well beloved, &c. à nos amis & fidèles, &c.

TRUTH, f. (the contrary to falsehood) vérité, f. vrai, m. To speak (or to tell) the truth, dire la vérité, dire vrai. The naked truth, la vérité toute nue, ou toute pure, la franche vérité. He never speaks a word of truth, il ne dit jamais une parole de vérité. P. All truths are not to be spoken at all times, toutes les vérités ne sont pas bonnes à dire. To speak the truth, à dire vrai, à vrai dire, à ne point mentir. To preach the truths of the gospel, prêcher les vérités évangéliques, ou de l'évangile, ou la véritable doctrine. There is no truth in man (man is not to be trusted to) il n'y a point d'assurance en l'homme. There is no truth in any thing, il n'y a rien d'assuré sous le ciel. You shall know the whole truth of the matter, vous saurez le fond de l'affaire. There is no truth in it, cela n'est point vrai, il n'y a rien de plus faux.

IN TRUTH, or of a truth, adv. (seriously, without jesting) tout de bon, sérieusement, railerie à part, ou vrai.

TRUTINATION, f. (the act of weighing, examination by the scale) l'action de peser.

TO TRY, v. a. (to essay or assay, to prove) essayer, éprouver, mettre à l'épreuve, faire l'essai ou l'épreuve, expérimenter, faire l'expérience, tenter. Try this pair of shoes, or try them on, essayez ces souliers. To try a friend, éprouver un ami. To try a medicine, essayer ou éprouver une arme à feu. To try gold by the touch-stone, faire l'essai de l'or à la touche. To try the chance of war, tenter la fortune de la guerre.

TO TRY (or examine) out a matter, examiner une affaire, la peser, la considérer. To try by the weight, peser.

TO TRY one (to feel his pulse about a business) sonder quelqu'un, le tâter, ou lui tâter le poux sur une affaire, tâcher de découvrir sa pensée, ou ses sentiments. To try a quarrel by dint of sword, vider, décider, terminer un différend à la pointe de l'épée. To try one for his

TUF

life (to bring him to his trial) faire le procès à quelqu'un, le juger.

TO TRY (to cleanse, to fine) épurer, purifier, rendre pur. To try a liquor, épurer ou purifier une liqueur. To try metals, purifier des métaux. To try the match of a mulquet, composer la mèche d'un mousquet. To try experiments, faire des expériences. To try conclusions, hazarder l'affaire, * † hazarder le piquet. To try matters with one (to vie with him) * tirer au court bâton, ou tirer au bâton avec quelqu'un. I will try it (I will have a trial sur it) je veux m'en remettre à la décision des juges.

TO TRY (or give a trial of) one's skill, faire voir (ou donner des preuves de) ce que l'on sait faire.

TO TRY, v. n. (to endeavour) essayer, tenter, tâcher, faire ses efforts.

TO TRY (a sea-term; to have no more sails forth but the main-sail) mettre à la cape, ou mettre le vaisseau à la cape, faire servir la grande voile seule.

TRYAL, V. Trial.

TRYED, adj. (V. to try) essayé, &c.

TRYING, f. (from to try) l'action d'essayer, &c. 'Tis but trying, il ne coûte pas tant d'essayer.

TU

TUANT, adj. Ex. A tuant jest (a tart, biting jest) railerie forte, ou piquante, qui emporte la pièce, f.

TUB, f. (a sort of wooden vessel) une cuve, un cuvier, une tine. A bucking-tub, cuve à lessive, f. ou cuvier, m. A water-tub, cuve à conserver de l'eau, f. A bathing-tub, cuve à se baigner, f. un bain. A tub-full, cuvette, f. ou plein la cuve. Diogenes's tub, le tonneau de Diogène. A tub with ears, une tinette. A kneading tub (or tough) V. Trough. A wash-tub, un cuvier. A salting (or powdering) tub, un saloir. * † A tale of a tub (an idle tale) un conte jaune, bleu, borgne, un conte de vieille, un conte de manière l'oye.

TUBE, f. (a pipe) un tube, ou tuyau. An optick tube, un tube optique, un télescope.

TUBERCLE, f. (a little pustule, as in the small-pox) tubercule, m. petite tumeur, f.

TUBEROSE, f. (a white fragrant flower) une tubéreuse.

TUBEROSITY, f. (a bunch) tubérosité, bosse, tumeur, f.

TUBEROUS, adj. (full of bunches or knots) tubéreux.

TUBULAR, adj. (resembling a pipe, fistular) fistuleux, m.

TUBULATED, or Tubulous, V. Tubular.

TUBULE, f. (a small pipe or fistular body) un petit tube, un tuyau.

TUCK, f. (a rapier) estoc, m. longue épée, f.

TUCK (a fold, a plait) un pli, un repli.

TO TUCK UP, v. a. (to turn or gather up) trousser, retrousser, relever, replier ce qui pend trop bas. She tucked up her gown, elle troussa ou retroussa sa robe.

TO TUCK in the bed-clothes, border un lit, faire entrer les bords de la couverture dans le lit.

TUCKED UP, adj. (V. to tuck up) troussé, retreussé, &c.

TUCKER, f. (the neck of a woman's shift, made of lace, cambric, lawn, &c.) tour de gorge. Lace-tucker (that goes about the top of a woman's stays) tour de dentelle, qui orne le dessus d'un corps de jupe.

TUCKING UP, f. (from to tuck up) l'action de trousser, ou de retrousser, &c.

TUCKELS, f. pl. (the grinders; a sort of teeth) les dents maigre dents, f. pl.

TUESDAY, f. (the third day of the week) Mardi, m. Shrove Tuesday, Mardi-gras, m.

TUFET, or Tuff, f. (a cluster) touffe, f. toupet, m. A tuffet of rushes, une touffe de joncs.

TUM

A TUFF (or lock) of hair, touffe de cheveux, f. ou toupet de cheveux, m. A tuff of silk, touffe de soie, f. A tuff (or bunch) of feathers, touffe de plumes, f. A tuff of trees, une touffe d'arbres. Tuff of grass, une touffe d'herbe, ou un gazon.

TUFFT, adj. (V. to tuff) velouté, qui tient du velours. Tufft ribband, ruban velouté, m. Irish-tufft taffety (or tufftan-an-apes) tripe de velours, f.

TUFFTD, adj. (adorned with tufft) velouté, peluché. A tufftd flower, une fleur veloutée, ou peluchée. A tufftd lark, une alouette bupée. Tufftd buttons, boutons à frêlée, m.

TUFFY, V. Tuffed.

TUG, f. (a pull performed with the utmost effort) effort qu'on fait pour tirer quelque chose, action de tirer avec effort. To give a tug, tirer. * † I had a hard tug of it, cela m'a bien fait suer, cela m'a bien donné de la peine.

TUG (a waggon to carry timber) ebarior pour porter du bois de charpente, m.

TO TUG, v. a. (pret. & part. tugged; to pull, to draw) tirer, tirer avec effort, tirailler.

TO TUG, v. n. (to pull, to draw) tirer. To tug at the oar, tirer à la rame, ou à l'aviron, tirer la rame.

* † To Tug (or to labour) hard for a thing, prendre bien de la peine, faire de grands efforts, ou * suer pour quelque chose.

TO TUG, V. To Towze.

TUGGED, adj. (V. to tug) tiré, tiraillé, &c.

TUGGER, f. (one that tugs or pulls hard) celui ou celle qui tire avec effort, qui travaille, ou qui se fatigue beaucoup.

TUGGING, f. (from to tug) l'action de tirer, &c. * † Old tugging, dispute opiniâtre, f.

* † There's old tugging for it, on y est toujours aux prises.

TUGGING, adj. Ex. A tugging horse, cheval qui tire bien, m.

TUITION, f. (care, government) soin, m. conduite, f.

TUITION (patronage, protection) protection, défense, f.

TULIP, f. (a flower) tulippe, f.

TUMBLE, f. (a fall) chute, f. To get a tumble, tomber.

TO TUMBLE, v. a. (to throw or roll) rouler, jeter, renverser, vœuvier. To tumble stones down a hill, rouler des pierres du haut d'une montagne. To tumble one upon a bed, jeter ou vœuvier quelqu'un sur un lit, le jeter de force, le renverser sur un lit. To tumble a bed, défaire un lit, le mettre en désordre.

TO TUMBLE (or rumple) one's clothes, chiffonner, ou froisser les habits de quelqu'un.

TO TUMBLE DOWN (to make fall) faire tomber, jeter, ou renverser par terre. To tumble over a great many books, fruitier, lire, parcourir plusieurs livres.

TO TUMBLE, or Tumble down, v. n. (to fall) tomber.

TO TUMBLE (to roll, to wallow, throw, or stretch one's self) se vœuvier, se rouler, se jeter, se renverser, s'étendre, se démenner. To tumble upon the bed, se vœuvier, se jeter, se renverser, se démenner sur un lit. A ship that tumbles (rolls or labours) in the sea, vaisseau qui roule, ou qui ne fait que rouler.

TO TUMBLE (to play tumbling tricks) sauter, faire des sauts périlleux.

TO TUMBLE DOWN (as a wall) s'ébouler.

TUMBLED, adj. (V. to tumble) roulé, &c.

TUMBLER, f. (one who shews postures by various contortions of body, or feats of activity) sauteur, sauteuse, celui ou celle qui fait des sauts périlleux.

A TUMBLER (to drink out of) un gobelet.

TUMBLING, f. (from to tumble) l'action de rouler, &c.

TUMBLING, adj. Ex. To play tumbling tricks, faire des sauts périlleux.

TUMBREL,

T U N

TUMBREL, f. (a dung-cart) *tonbereau*, m.
TUMBREL (or cucking-stool) V. Cuck-ing.
TUMIFACTION, f. (the making tumid) *enfleur*, f. *action de tuméfier*.
TO TUMESFY, v. a. (to swell) *tuméfier*, *causer une tumeur*, *faire enfler*.
TUMESFYED, adj. (V. to tumesfy) *tumefié*.
TUMESFYING, f. (from to tumesfy) *l'action de tuméfier*.
TUMID, adj. (swelling, * pompous) *enflé*. A tumid style, *un style enflé*.
TUMOUR, f. (a morbid swelling) *tumeur*, *enfleur*, f. A tumour in the groin, *un tumeur à l'aîne*, *un poulain*.
TUMOUROUS, adj. (swelling, protuberant) *enflé*.
TUMULT, f. (an uproar, a bustle, a riot) *tumulte*, *trouble*, *désordre*, m. *émotion*, f.
TUMULTUARILY, adv. (in a tumultuary manner) *tumultueusement*, *en tumulte*, *d'une manière tumultuaire*.
TUMULTUARINESS, f. (turbulence, inclination or disposition to tumults and commotions) *turbulence*, *inclination ou disposition au tumulte*, f.
TUMULTUARY, adj. (done in a tumult) *tumultuaire*, *qui s'est fait dans un tumulte contre les formes & les lois*.
TO TUMULTUATE, v. n. (to make a tumult) *causer du tumulte*.
TUMULTUATION, f. (irregular and confused agitation) *agitation*, f. *mouvement confus & irrégulier*, m.
TUMULTUOUS, adj. (done with tumult, riotous) *tumultueux*, *tumultuaire*, *fait avec tumulte*, *séditieux*.
TUMULTUOUSLY, adv. (with confusion and violence) *tumultueusement*, *tumultuairement*, *séditieusement*.
TUMULTUOUSNESS, f. (the state or confusion caused by a tumult) *l'état*, m. ou la *confusion des choses dans une émeute ou sédition populaire*.
TUN, f. (a pipe) *un tonneau*.
TUN (a measure of liquids containing 252 gallons) *tonneau*, m.
TUN (a weight of two thousand pounds) *tonneau*, m. A ship of 200 tuns, *un bâtiment de 200 tonneaux*.
A TUN of timber (40 solid feet) *mesure de 40 piés cubiques de bois de charpente*, f.
*** TUN** (a drunkard) *un sac à vin*, *un ivrogne*.
TUN-BELLIED, adj. (that has a huge belly) *qui a un gros ventre*, *pangou*.
TO TUN, or **Tun up**, v. a. (pret. & part. tunned; to put in a tun) *entonner*, *verser dans un tonneau*, *mettre dans un tonneau*.
TUNA, f. (a tree in America, in whose leaves are bred the costly worms called cochénille) *tuna*, m.
TUNABLE, adj. (harmonious, musical) *accordant*, *harmonieux*, *mélodieux*. A tunable voice, *une voix accordante ou harmonieuse*.
TUNABLENESS, f. (harmony, melodiousness) *harmonie*, *mélodie*, f. *accord*, m.
TUNABLY, adv. (harmoniously) *harmonieusement*, *mélodieusement*, *avec harmonie*, *avec mélodie*.
TUNE, f. (consonance in sound) *accord*, *ton*, m. *consonance*, ou *union de sens*, f. Melodious tuncs, *accords mélodieux*, m. A musical instrument in or out of tune, *un instrument de musique qui est ou qui n'est pas d'accord*. Those two instruments are tuned to the same tune, *ces deux instruments sont montés sur un même ton*.
TUNE (air, way of fingering or playing) *air*, *ton*, m. *mode de chanter*, ou *de jouer de certains instruments*, f. The tune of a song, *l'air d'une chanson*, m. The tunes to which the psalms are sung, *les tons sur lesquels on chante les psaumes*. * To sing another tune, * *changer de ton*, ou *de note*. * † To be out of tune (or

T U R

out of humour) *n'être pas de bonne humeur*.
*** † My body is quite out of tune** (or unfit) for that sport, *mon corps n'est plus propre à ce badinage*. * † To beat one to some tune, *battre quelqu'un de la belle manière*, *le battre fort & ferme*. * † To rattle one to some tune, * † *laver la tête à quelqu'un*, *le gronder*, *lui faire la mercuriale*.
TO TUNE, v. a. (to put into such a state as that the proper sounds may be produced) *accorder*, *mettre d'accord*, *monter à un certain ton*. To tune a lutey *accorder un luth*.
TO TUNE, v. n. (to form one sound to another) *former des accords*, *former des sons qui s'accordent*.
TUNED, adj. (V. to tune) *accordé*.
TUNER, f. (one who tunes) *celui ou ce qui accorde*.
TUNEFUL, V. Tunable.
TUNELESS, adj. (without tune or harmony) *disordant*.
TUNICK, f. (a sort of sleeveless coat) *une tunique*. A tunick and vest, *tunique & veste*.
TUNICK, or **Tunicle** (a little coat or skin) *tunique*, *membrane*, *pellicule*, f. The tunicle of the eye, *la tunique de l'œil*.
TUNING, f. (from to tune) *l'action d'accorder*.
TUNNAGE, f. (an imposition upon every tun) *tonnage*, m.
TUNNED, adj. V. to tun) *entonné*, *versé*, ou *mis dans le tonneau*.
TUNNEL, f. (a funeral through which liquor is poured into a vessel) *un entonnoir*.
TUNNEL (a fort of net to catch partridges) *tonnelle*, f.
The TUNNEL (or funnel) of a chimney, *tuyau de cheminée*, m.
TO TUNNEL, v. a. (pret. & part. tunnelled; to catch with a net) *tonneler*, *chasser à la tonnelle*.
TUNNELLER, f. (one that takes partridges with a tunnel) *tonneleur*, m.
TUNNY, f. (a sea-fish) *thon*, m.
TUP, f. (a ram) *un bétier*.
TO TUR, v. n. (to butt as a ram) *beurrer de la tête comme un bétier*.
TURBAN, Turband, or **Turbant**, f. (a sort of cap worn by the Turks, and most of the Eastern people) *turban*, m.
TURBANED, adj. (wearing a turban) *qui porte un turban épais*.
TURBARY, f. (a right to dig turf upon a common) *privilege*, ou *droit de prendre des tourbes dans des communes*, m.
TURBID, adj. (thick, muddy, not clear) *épais*, *bourbeux*, *trouble*.
TURBIDNESS, f. (muddiness) *bourbe*, f.
TURBINATED, adj. (twisted, spiral) *turbine*, dont la forme est un cône contourné en spirale.
TURBITH, V. Tripoly.
TURBOT, f. (a sea-fish) *turbot*, m.
TURBULENCY, f. (turbulent humour or spirit) *turbulence*, f. *esprit turbulent*, *séditieux*, *remuant*, *inquiet*, m.
TURBULENT, adj. (boisterous) *furieux*, *impétueux*.
TURBULENT (seditious) *turbulent*, *séditieux*, *remuant*.
TURBULENTLY, adv. (tumultuously) *turbulemment*, *d'une manière turbulente*.
TURCISM, f. (the religion of the Turks) *la religion des Turcs*, *le Mahométisme*.
TURCOIS, or **Turcois-stone**, f. (a precious stone) *une turquoise*.
TURD, f. (fil-reverence, excrement) *merde*, *vilénie*, *ordure*, *matière fécale*, f. *bran*, m. P. A. turd is as good for a sow as a pancake, *P. la truie aime mieux le bran que les roses*.
TURDY, adj. (ill, scurvy) *méchant*, *mauvais*. A turdy reception, *un méchant accueil*.
*** † TURDY** (rude, uncivil) *incivil*, *déshabillant*. * † To be very turdy (or peevish) *être fort chagrin*, ou *de fort mauvaise humeur*.

T U R

TURF, or **Green Turf**, f. (a clod covered with grass) *gazon*, *un verd gazon*, m. *motte de terre pleine d'herbes*, f.
TURF, or **Dry Turf** (a sort of fewel) *une tourbe*, *de la tourbe*.
TO TURF, v. a. (to cover with turf) *gazonner*, *couvrir de gazon*, *revêtir de gazon*.
TURFY, adj. (full of turves) *plein de gazon*, ou *de tourbe*.
TURGENT, V. Turgid.
TURGESCE, f. (the state of being turgid) *enfleur*, f.
TURGID, adj. (swollen or puffed up) *enflé*, ou *qui s'enfle*.
TURK, f. (a native of Turkey) *Turc*, m.
TURK (the Turkish language) *le Turc*, ou *la langue Turque*.
TURK'S-CAP, f. (a sort of flower) *martagon*, m.
TURKEY, f. (a country in Europe and Asia) *la Turquie*. A Turkey merchant, *marchand qui trafique en Turquie*.
TURKEY, or **Turkey-cock**, f. (a large domestick fowl brought from Turkey) *un coq d'Inde*. A turkey-hen, *une poule d'Inde*. A turkey-pout, or a young turkey-cock, *un dindon*, *un poullet d'Inde*, *un dindonneau*.
TURKISH, adj. (of or belonging to Turkey) *Turc*, *Turque*, *des Turcs*. The Turkish language, *le Turc*, ou *la langue Turque*. The Turkish empire, *l'empire des Turcs*.
TURKOIS, V. Turcois.
TURLUPINS, f. pl. (a sort of hereticks of the 14th century) *sorte d'hérétiques du 14^e siècle*, *d'un caractère très obéisse*.
TURMERICK, f. (a yellow root of singular efficacy in the jaundice) *sorte de racine jaune*, *bonne pour la jaunisse*.
TURMOIL, f. (tumult, disturbance, trouble) *tumulte*, *bruit*, *vacarme*, m. *brouillerie*, f.
TO TURMOIL, v. n. (to keep a heavy to-do) *faire grand bruit*, *faire du vacarme*, *tempêter*.
TURN, f. (a turner's lathe) *un tour de tourneur*.
TURN (a walk to and fro) *esur*, m. *promenade*, f. To take a turn, *faire un tour de promenade*, *se promener*. Will you take a turn with me thither? *voulez-vous faire un tour avec moi jusques-là?* To gallop a horse two or three turns, *faire faire deux ou trois passades à un cheval*.
TURN (a short way) *tour*, *petit chemin qu'on fait pour aller en un lieu*, m.
TURN (a course) *tour*, *rang alternatif ou successif*, m. Every one in his turn, *chacun à son tour*, *successivement*. When it comes to your turn, *quand votre tour viendra*. By turns, *tour-à-tour*, *chacun à son tour*, *successivement*. To take one's turn with another, *rouler avec un autre*. To take one's turn, *faire quelque chose à son tour*. At every turn, *à tout propos*, *à chaque moment*, *à tout bout de champ*, *à toutes rencontres*.
TURN (change) *changement*, m. *révolution*, f.
TURN (an office, good or bad) *office*, *service*, *trait*, *tour*, m. To do one a good turn, *rendre un bon office à quelqu'un*, *lui rendre un bon service*. P. One good turn deserves another, *P. à beau jeu beau retour*. A friendly turn, *un trait d'ami*, *un tour d'ami*. To do one an evil turn, *faire un mauvais tour à quelqu'un*, *lui jouer une pièce*, *lui rendre un mauvais office*. To do one a good turn for an evil one, *rendre le bien pour le mal*. To rejoice at an ill turn, *se réjouir du mal d'autrui*. I'll do you as good a turn another time, *je vous rendrai la pareille un autre fois*, ou *à la première occasion*. There are more thieves than the law exposes to a turn at Tyburn, *il y a plus de voleurs que la justice n'en fait pendre à Tyburn*.
TURN (turning) *tour*, m. *l'action de tourner*. Give it a turn, *tournez-le*. A turn of a bowl or wheel, *tour de boule ou de roue*. * In the

turn of a hand (in a moment) *en un tour de main, ou en un instant, en moins de rien.* * † It was within the turn of a die, *il n'a tenu qu'un cbeveu.* Where is the turn to my way to London? *où faut-il que je tourne pour aller à Londres?*

TURN (way of writing, or of managing a business) * *tour, m.* There's a noble turn in all his writings, *il y a un tour noble à tout ce qu'il écrit.* He gives every thing what turn he pleases, *il donne le tour qu'il lui plaît aux affaires.* 'Tis upon the turn of twelve, of one, &c. *midi ou une heure vient de sonner.*

TURN (pursue, convenience, business) *af-faire, f. fait, m.* He is not fit for my turn (or business) *il ne fait pas mon affaire, il ne m'ac-commode pas, il n'est pas propre pour moi.* When his turn was served, he left his friends in the lurch, *lors qu'il eut fait son coup, ou ses affaires, lors qu'il fut venu à bout de son dessein, il laissa ses amis dans la nasse, dans le borbier, ou dans l'embarras.* That man will serve your turn very well, *cet homme sera bien votre fait, c'est l'homme qu'il vous faut.* Does that serve your turn? *cela fait-il votre affaire? cela fait-il pour vous? cela vous suffit-il? vous a-t-il accommodé-vous de cela?* That place would be much for his turn, *cette place est fort à sa bien-séance.* To supply one's turn (or place) *rem-plir la place de quelqu'un, faire les fonctions de sa charge.*

SHERIFF'S TURN (a court incident to the office of a sheriff) *la cour du shériff, qui se tient deux fois l'année.*

TURN-BACK, *f.* (a coward) *un lâche, un poltron, un fuyard, qui tourne d'abord le dos à l'ennemi.*

TURN-BENCH, *f.* (a term of turners) *un tour de tourneur.*

TURN-COAT, *f.* (one that goes over to another party) *un homme qui a tourné casaque, qui a changé de parti.*

TURN-COAT (in religion) *un révolté, un apostat, un renégat en fait de religion.*

TURN-PIKE, *f.* (a calthrop) *une chausse-trapè.*

TURN-PIKE (a kind of bar to stop a passage) *une barrière.*

TURN-SOL (the sun-flower) *soleil, tourne-sol, ou héliotrope, m.*

TURN-SPIT, *f.* (one that turns a spit) *un tourne-broche.*

TURN-STILE, *f.* (aturn-pike) *tournequêt, m.*

To TURN, *v. a.* (to move round, or something like it) *tourner, mouvoir en rond, ou d'une manière qui approche du mouvement circulaire.* To turn a wheel, *tourner une roue.* To turn the spit, *tourner la broche.* To turn the leaves of a book, *tourner les feuilles d'un livre.* To turn the toes in or out, *tourner les pieds en dedans ou en dehors.* * To turn head (to make head against) * *tourner tête, ou tourner visage, faire tête.* * To turn tail (to shuffle or shift) * *tournoyer, biaiser, tergiverser, chercher des détours, n'aller pas droit.* * To turn one's back from one (to forsake him) * *tourner le dos à quelqu'un, le quitter, l'abandonner.* To turn one back (or to fly) *tourner le dos, fuir.* He does not know which way to turn himself (he is put to his last shifts) *il ne sait plus de quel côté tourner, ou se tourner, ou de quel bois faire fûche.*

To TURN (or point) the cannon against a wall, *tourner ou pointer le canon contre une muraille.*

To TURN (to turn inside out) *tourner, retourner.* To turn a suit of clothes, *tourner, retourner un habit.* To turn spade, diamonds, hearts or clubs, *tourner, ou retourner de pique, carreau, cœur ou trèfle.*

To TURN (or weigh down) the scale, *faire pencher la balance.* To turn the milk of a nurse, *troubler le lait d'une nourrice,*

To TURN (to fashion with a turn or turner's lathe) *tourner, façonner au tour.*

To TURN (or bend) one's thoughts to something or upon something, * *tourner, porter ou appliquer ses pensées à quelque chose.* To turn one's heart to God, * *tourner son cœur à Dieu, se tourner à Dieu.*

To TURN (to translate) out of one language into another, *tourner, traduire, rendre, ou mettre d'une langue en une autre.* * To turn every thing to one's advantage, *tourner tout à son avantage.* He had his own jest turned upon him in earnest, *on lui retourna dans le sérieux ce qu'il n'avoit dit qu'en raillerie.* * To turn one all manner of ways (to pump him, to examine how he stands affected) *tourner quelqu'un de tous les sens, ou de tous les côtés, tâcher de découvrir son sentiment, ou son dessein.* * I turn and wind him (I manage him) as I please, *je le tourne comme je veux, je lui fais faire tout ce que je veux.* * To turn a thing into ridicule (to make a jest of it) *tourner une chose en raillerie, se moquer de quelque chose.* To turn one into ridicule (to make a fool of him) *tourner quelqu'un en ridicule, le rendre ridicule par des traits de raillerie.*

To TURN (or manage) a business well or ill, *tourner, conduire ou ménager bien ou mal une affaire, lui donner un bon, ou mauvais tour, ou biais.*

To TURN (to give a certain turn in one's thoughts or words, in prose or poetry) *tourner, donner un certain tour aux pensées & aux paroles.* To turn a period well, *tourner bien une période.* Mr. Dryden turns a verse admirably well, *Mr. Dryden tourne un vers admirablement bien.* To turn a notion pleasantly, *tourner agréablement une pensée, lui d'ner un tour agréable.* To turn goods upon a shopkeeper's hands, *renvoyer des marchandises à un marchand, les lui rendre.*

To TURN (to bend another way) *détourner, tourner ailleurs.* To turn the course of a river, *détourner le cours d'une rivière.* To turn one's eyes from one object to another, *détourner les yeux d'un objet, & les porter sur un autre.*

To TURN (to change or convert) one thing into another, *changer, ou convertir une chose en une autre.* I pray God turn his heart, *je prie Dieu qu'il le convertisse.* To turn one's religion, *changer de religion, se faire d'une autre religion, se convertir, ou se pervertir, se révolter.*

To TURN ONE (to make him turn his religion) *faire changer quelqu'un de religion, le convertir, ou le pervertir, le faire révolter.*

To TURN (or to fend) an horse to grafs, *mettre un cheval à l'herbe, donner, faire manger le verd à un cheval.* That's enough to turn his brain, *cela est capable de lui faire tourner, ou de lui renverser la cervelle, ou de lui faire tourner la tête.* That turns my stomach, *cela me fait soulever le cœur, cela me fait presque vomir.* To turn a chamber to the west, *exposer une chambre au couchant.* * To turn the penny (to improve one's small stock) *faire valoir le talent, faire valoir ce qu'on a.* * To turn the table upon one (to be even with him) *rendre la pareille à quelqu'un, lui donner sa revanche, s'en venger.* * † Turn the tables, *tournez la médaille.* To turn a stallion among the mares, *donner l'étalement aux cavales.*

To TURN AWAY (to dismiss) a servant, *congédier un domestique, se défaire de lui, lui donner son congé, le chasser.*

To TURN DOWN (to bend down) *plier.*

To TURN one (to make one go) home, *faire rentrer, ou renvoyer quelqu'un chez lui, l'obliger de se retirer.*

To TURN IN (to double in) *remplir, redoubler.* To turn one off, *se défaire de quelqu'un, ou le renvoyer.* To turn one's children off to servants, *remettre le soin de ses enfants à des domestiques.* He turned it off with a laugh, or a droll, *il tourna la chose en raillerie, il semit*

à plaisanter de cette aventure. To turn a thing off one's stomach, *faire passer une chose qui s'attache à l'estomac, ou que l'estomac ne peut pas digérer.* * † That will turn him off (or kill him) as soon as any thing, *c'est-là le véritable moyen de lui faire passer le pas.*

To TURN OFF or FROM (to avert) *détourner.* To turn off a malefactor (to let him swing) *pendre un criminel, l'abandonner à la corde.* That will turn you into a loofeness, *cela vous donnera le flux de ventre.* To turn a thing over to one, *remettre une chose à quelqu'un, la mettre entre ses mains.* Turn him over to me, *renvoyez le moi.* To turn over books, lire, feuilleter, parcourir des livres. To turn over every leaf of a book, *feuilleter un livre d'un bout à l'autre.* * To turn over a new leaf (to take another course) *prendre d'autres mesures.*

* To turn over a new leaf (to change one's course of life) *changer de vie.* To turn one out, or out of doors, *chasser quelqu'un de la maison, le mettre dehors, le faire sortir de force.* To turn one out of his office, or commission, *ôter une charge à quelqu'un, lui ôter sa commission, le déposer, le déposséder de son emploi.*

To TURN TO (to have recourse to) *consulter, recourir à.*

To TURN (take or tuck) up, *tourner, retourner, lever, relever, trousser, retrousser.* To turn up a card, *tourner, ou retourner une carte.* To turn up one's mask, *lever le masque, se démasquer.* To turn up one's whiskers, *relever, ou retrousser ses moustaches.* To turn (or cock) up one's hat, *retrousser son chapeau.* To turn (or cast) a thing up, *rendre, ou vomir quelque chose.* To turn (or dig) up the ground, *remuer la terre, la fouir.*

To TURN, *v. n.* (to move or go round) *tourner, se mouvoir en rond.* There's a dispute whether the sun turns round the earth, or the earth round the sun, *on dispute si c'est le soleil qui tourne autour de la terre, ou la terre autour du soleil.*

To TURN (to move this way or that way) *tourner, se tourner, se mouvoir d'un côté & d'autre.* To turn every way, *tourner, ou se tourner de tous côtés.* To turn upon the enemy, *tourner tête, ou visage à l'ennemi, faire volte face.* My head turns round (I am giddy) *la tête me tourne, je suis étourdi.* * To turn to winds (to be very inconstant) * *tourner à tout vent, être fort inconstant.*

* To TURN (to incline, to end, to have a certain issue) *tourner, se tourner, incliner, aboutir à une certaine fin.* That will turn to account, *cela tournera à profit, il y a du profit à faire, on y trouvera son compte.* That will turn to your shame, *cela tournera à votre honte.* That will never turn to good, *cela ne tournera jamais à bien.*

To TURN (as milk does) *tourner, ou se tourner, en parlant du lait.*

To TURN (or to turn back) *retourner.* Rivers turn seldom to their fountain-head, *les rivières retournent, ou remontent rarement vers leur source.*

To TURN (to be changed & converted, to become) *se tourner, se changer, se convertir, passer d'un état à un autre, devenir, se faire.* To turn into stone, *se tourner, se changer en pierre, devenir dur comme une pierre.* Turn unto the Lord your God, *convertissez-vous, ou tournez-vous à l'Eternel votre Dieu, tournez votre cœur à Dieu.* To turn sour, *devenir aigre, s'aigrir, se faire aigre.* To turn physician, *se faire médecin.* To turn from one religion to another (to change one's religion) *changer de religion, se faire d'une autre religion.* To turn papist, *se faire papiste.* The wind turns (or changes) *le vent change.* To turn bankrupt, *faire banqueroute, faire faillite.* To turn cat in pan (to be a turn-cout) * *tourner casaque, changer de parti, se tourner, ou se ranger du parti contraire.* When the

T U S

times turn, quand les affaires changeront de face.

TO TURN (or to go over to one) se tourner, ou se ranger du côté de quelqu'un, se joindre à lui.

1. TURN ABOUT or ROUND (to move round) tourner, tourner. To turn about upon one's foot, pirouetter. To turn about, or back (to face about) se tourner, se retourner. There's so little round that one can hardly turn about, la chambre est si petite qu'à peine s'y peut-on retourner.

TO TURN AGAIN (to make head against) se retourner, se dresser.

TO TURN AWAY from one, quitter le parti de quelqu'un, l'abandonner.

TO TURN BACK (to go back) s'en retourner, rebrousser chemin, retourner sur ses pas.

TO TURN BACK, V. To Turn about.

TO TURN HOME (to retire) se retirer, s'en retourner, s'en aller chez soi.

TO TURN IN AND OUT (to wind, to proceed in flexures) serpenter, tourner.

TO TURN UPSIDE DOWN, tourner ou renverser sans dessus dessous.

TURNAMENT, f. (a martial exercise on horseback, a jostling or tilting) tournoi, ou tournois, m. joute, f.

TURNED, adj. (V. to turn) tourné, &c. His industry is turned upon him as a crime, on lui fait un crime de son industrie. My stomach is turned against it, cela répugne à mon estomac, j'ai de l'aversion pour cela. I am turned of twenty, j'ai passé vingt ans, je passe la vingtième année, j'ai vingt ans passés.

TURNER, f. (a sort of root) navet, m.

TURNER, f. (one whose trade is to turn in a lathe) tourneur, m.

TURNER (one that sells all manner of household implements of wood) un boisfeller.

TURNING, f. (from to turn) tour, m. ou l'action de tourner, &c. In the turning of a hand (in a trice) en un tour de main, ou en un tour de main.

TURNING (a place that turns) détour, tour, m. sinuosité, f. The turning of a street, le détour d'une rue. The turnings and windings of a river, les tours & retours, les replis, les tournements, m. ou les sinuosités d'une rivière, f.

The TURNING UP (or cock) of a hat, rehaussement de chapeau, m.

TURNING, adj. Ex. A turning joint, articulation, ou de l'épine du dos, m.

TURN KEY, f. (a door-keeper in a gaol) guichetier, m.

TURPENTINE, f. (a clear, moist resin, from the larch and other trees) térébenthine, f. The turpentine-tree, le térébinthe.

TURPITUDE, f. (filthiness, baseness) turpitude, infamie, bassesse, laideur, f.

TURQUOIS, V. Turcois.

TURREL, f. (a cooper's tool) tirefond de tonnelier, m.

TURRET, f. (a little tower) une tourette.

TURTLE, f. (a sea-tortoise) tortue de mer, f.

TURTLE (a turtle-dove) une tourterelle, ou tourte.

TURVES (plur. of turf) V. Turf.

† TUSCAN, adj. (of Tuscany) Toscan. The Tuscan order, l'ordre Toscan en architecture.

† TUSH, or Tut (a slighting interjection, out of use) fi.

TUSKS, f. pl. (the long teeth of some animals, crocs, crochets, m. défenses, f. The tusks of a horse (four particular teeth) les crocs, ou crochets d'un cheval, m. The tusks of a wild boar (the great teeth that stand out) défenses de sanglier, f.

TUSKED, or Tusky, adj. (that has tusks) qui a des défenses.

T W E

TUT, f. (an imperial ensign, representing a globe with a cross on it) monde, m.

TUT, interj. V. Toth.

TUTELAGE, f. (guardianship; the state of being under guardians) l'état d'un enfant en tutelle, m.

TUTELAR, or Tutelary, adj. (guardian) tutelaire, gardien, qui garde, ou protège. A tutelar angel, ange tutelaire ou gardien.

TUTIE, V. Tutty.

D. TUT-MOUTHED, adj. (that has the chin and nether jaw growing farther than the upper) dont le menton & la lèvre de dessous avance plus que celle de dessus, lippu.

TUTOR, f. (a private master or preceptor; a governor) précepteur, ou gouverneur, m. A tutor of a college in the university, précepteur d'un collège dans l'université, un professeur qui enseigne en particulier.

D. TUTOR (a guardian) tuteur, m.

TO TUTOR, v. a. (to school, to teach manners) reprendre, corriger, censurer, apprendre à vivre, apprendre à quelqu'un son devoir.

TUTORED, adj. (V. to tutor) repris, corrigé, censuré, &c.

TUTORESS, f. (a she guardian) tutrice, f.

TUTORING, f. (from to tutor) l'action de reprendre, &c.

TUTORSHIP, f. (a tutor's place) place, f. ou emploi de précepteur, préceptorat, m.

TUTTY, or Tutty, f. (a physical substance, formed of the sparks of brass that stick to the furnace) tutie, f.

T W

* † TWAIN, adj. (for two) deux, un couple, une couple.

* † TWAIT, f. (an old law-word for a wood grubbed up and turned to arable) bois défriché, m.

TWANG, f. (a sharp sound) son aigu, m. The twang of a bow-string, le son aigu d'une corde d'arc.

TWANG (an ill sound or accent in one's pronunciation) mauvais accent, m. mauvaise prononciation, f. To speak with a twang (or through the nose) parler du né.

TWANG, V. Tang.

TO TWANG, v. n. (to found like the string of an instrument) rendre un son aigu. A coachman that makes his whip twang, un cocher qui fait claquer son fouet.

TO TWANG, v. a. Ex. To twang a bow, rendre un son aigu à une corde d'arc.

TWAS, (for it was; imperfect tense of to be) V. To be.

TO TWATTLE, v. n. (to prattle-prattle) causer, babiller, coquetter, jaser.

TWATTLE-BASKET, f. (one that does nothing but twattle) un causeur, une causeuse.

TWATTLING, f. (from to twattle) l'action de causer, f. habil, coquet, m.

TWATTLING, adj. Ex. A twatting housewife, une causeuse, une femme qui a bien du babil.

TWAY, V. Twain.

TWEAK, f. Ex. To give one a tweak by the nose, tordre ou tirer le nez à quelqu'un.

† TWEAK, or Tweague (trouble, perplexity) peine, perplexité, f. embarras, trouble d'esprit, m. To be in a sad tweak, être fort en peine, être bien embarrassé.

TO TWEAK, v. a. (to poll hard by the nose) tirer par le nez.

TWEEZERS, f. pl. (nippers) pincettes, f. pl.

TWELFTH, adj. (the ordinal of twelve) douzième.

TWELFTH-DAY, or Twelfth-tide (Epiphany-feast) les rois, le jour des rois, l'Épiphanie. To chuse king and queen at twelfth day, faire les rois.

TWELVE, adj. (of number; twice six)

T W I

douze. A book in twelve, un in douze, ou un livre in douze.

TWELVE (at tick-tack) fanne ou sannés, deux six. To throw twelve, amener fanne ou sannés.

TWELVE-MEN, V. Jury.

TWELVE-MONTH, f. (a year) un an, une année.

TWELVE-PENCE, f. (a shilling) douze sols, une pièce de douze sols.

TWELVE-PENNY, adj. (fold for a shilling) qui vaut, ou qui se vend douze sols.

TWENTIETH, adj. (cf number; the ordinal of twenty) vingtième. One and twentieth, vingt & unième.

TWENTY, adj. (twice ten) vingt. One and twenty, vingt & un.

TWIBILL, f. (an halberd) une baïllebarde.

TWICE, adv. (two times) deux fois. P. Old men are twice children, P. la vieillesse est une seconde enfance. P. If things were to be done twice, all would be wise, P. chacun apprend, ou devient sage à ses dépens.

TWICE-FOLD, adv. (doubly) doublement.

TWIG, f. (a young branch) jeune branche, verge, f. rejeton, m. Lime-twig, glau, m. petite verge frottée de glu. To set lime-twigs, tendre des gluaux.

TWIGGEN, adj. (made of twigs) fait de petites branches.

TWIGGY, adj. (full of twigs) plein de petites branches.

TWILIGHT, f. (the time betwixt day and night) le crépuscule, l'entrée de la nuit, f. l'entracien & loup, m.

TWILIGHT, adj. (obscure, deeply shaded) obscur, sombre.

TWIN, f. (one of two children born at a birth) jumeau, m. jumelle, f. They are twins, ils sont jumeaux, ce sont deux enfants jumeaux.

TWINS (gemini; a sign of the zodiack) les jumeaux, m. pl.

TWIN, adj. (born at the same time with another) jumeau, jumelle. Twin sister, une sœur jumelle. Twin brothers, frères jumeaux.

TO TWIN, v. n. (pret. & part. twinned; to be born at the same birth) être né avec un autre.

TO TWIN (to bring forth two at once) accoucher de deux enfants à la fois.

TWIN-BORN, adj. (born at the same birth) né avec un autre, né en même temps.

TWINE, f. (shoemaker's twisted thread) du fil retors.

TO TWINE, v. a. (to twist or complicate so as to form or unite one body, or substance out of two or more) entortiller, entrelasser. To twine about, embrasser.

TO TWINE, v. n. (to convolve itself, to wrap itself closely about) s'entortiller, s'entrelasser.

TWINED, adj. (V. to twine) entortillé, entrelassé.

TWINGE, f. (a sudden and violent pain) douleur aiguë, f. point, m. The gout gives him many a shrewd twinge, la goutte le tourmente furieusement.

* TWINGE (torment) tourment, m. The grips of avarice, and the twinges of ambition, les soins rongeurs de l'avarice, & les tourments de l'ambition.

TO TWINGE, v. n. (to torment with sudden and short pain) tourmenter, causer tout d'un coup une douleur fort sensible.

TWINGED, adj. (V. to twinge) tourmenté.

TWINING, f. (from to twine) l'action d'entortiller, &c.

TWINKLE, f. (the twinkling of an eye) clin d'œil, m. aillade, f.

TO TWINKLE, v. n. (to sparkle as stars do) briller, étinceler.

TO TWINKLE with one's eyes, fermer les yeux à demi, cligner les yeux, cligner.

T W I

TWINKLING, *f.* (*from to twinkle*) l'action de briller, ou d'étinceler, &c. The twinkling of an eye, *clin d'œil*, *m.* In the twinkling of an eye (in a moment) *en un clin d'œil*, *en un moment*, *en un tour de main*, ou *en un tournemain*.

TWINKLING, *adj.* (sparkling) *brillant*, *éclatant*.

TWINLING, *f.* (a twin-lamb) *un de deux agneaux de la même portée*.

TWINNER, *f.* (a breeder of twins) *celle qui met bas deux petits d'une portée*.

TWIRL, *f.* *Ex.* Give it a twirl, *tournez-le*.

To **TWIRL**, or **Twirl about**, *v. a.* (to turn round) *tourner*, *faire tourner*. He twirled the dith, *il tourna le plat*.

TWIRLED, *adj.* (*V.* to twirl) *tourné*.

TWIRLING, *f.* (*from to twirl*) l'action de faire tourner.

TWIST, *f.* (a single string of a cord) *cordon*, *m.* A rope with three twists (or a three-twisted rope) *une corde à trois cordons*.

Twist (the hollow of the thigh) *le dedans de la cuisse*.

Twist (tea and coffee mixed together) *mélange de thé & de café*.

Twist (a girder; a piece of timber) *une solive*.

To **TWIST**, *v. a.* (to twine) *entrelasser*, *entortiller*, *tordre*, *retordre*, *cordonner*. To twist two things together, *entortiller deux choses ensemble*. To twist thread, *retordre du fil*. To twist a wig, *cordonner une perruque*. To twist hair, *resser des cheveux*. To twist the cord with the ball at tennis, *friser la corde avec la paume*.

To **TWIST**, *v. n.* (to be convolved) *s'entrelasser*, *s'entortiller*.

TWISTED, *adj.* (*V.* to twist) *entrelassé*, *entortillé*, *retorsé*, *cordonné*, &c. * Popery and slavery are twisted together, *le papisme & l'esclavage sont inséparables*.

TWISTER, *f.* (one who twists) *tordeur*, *m.* *tordeuse*, *f.*

TWISTING, *f.* (*from to twist*) l'action d'entortiller, d'entrelasser, de retordre, &c.

To **TWIT** in the teeth, *v. a.* (*pret. & part.* twitted; to reproach) *reprocher*, *faire des reproches*, * *jeter quelque chose au nez de qu'un*. He ever twits me in the teeth with it, *il m'en fait incessamment des reproches, il me jette toujours cela au nez*.

TWITCH, *f.* (a pinch, a pluck) *Ex.* He gave me such a twitch, that — *il me pinça si fort, que —*

To **TWITCH**, *v. a.* (to pinch) *pincer*. I twitched (or pulled) him by the coat, *je le tirai par son justaucorps*.

TWITCHED, *adj.* (*V.* to twitch) *pincé*, *tiré*.

TWITCHING, *f.* (*from to twitch*) l'action de pincer, ou de tirer.

TWITTED in the teeth, *adj.* (*V.* to twit) *à qui l'on a fait des reproches*.

To **TWITTER**, *v. n.* (to sneer) *rire au nez*, *regarder d'un air*, ou *d'un air moqueur*.

T Y N

TWITTERING, *f.* (*from to twitter*) l'action de rire au nez. * † She has a twittering (or saucy) to a second husband, *elle a envie de le remarier*.

TWITTING in the teeth, *f.* (*from to twit*) l'action de reprocher, ou de faire des reproches, &c.

† **TWITTLE-TWATTLE**, *f.* (tattle, gabble) *babill, caquet*, *m.*

To **TWITTLE-TWATTLE**, *v. n.* (to prattle, to tattle) *caqueter*, *causer*, *babiller*, *jauger*.

TWO, *adj.* (of number) *deux*. Two and two, *deux à deux*. *P.* Two to one is odds, *deux contre un, c'est trop*. *P.* To kill two birds with one stone, or to stop two gaps with one bush, *P. faire d'une pierre deux coups*.

R. Two is much used in composition; *Ex.* A two-legged animal, *un animal à deux pieds*, ou *à deux jambes*. A two-leaved book, *un livre à deux feuilles*. A two-leaved door, *une porte brisée, une porte à deux battans*.

TWO-EDGED, *adj.* (having an edge on either side) *à deux tranchants*.

Two-fold, *adj.* (double) *double*, ou *qui est divisé en deux*. The gender are two-fold, masculine and feminine, *il y a deux genres, le masculin & le féminin*.

Two-fold, *adv.* (doubly) *au double*, ou *deux fois autant*. To give two-fold, *rendre au double*.

TWO-HANDED, *adj.* (large, bulky, enormous for magnitude) *grand*, *gros*, *d'une grosseur énorme*. A two-handed sword, *un épéon*.

TWO-PENCE, *f.* (a small coin) *une pièce de deux sols*.

T Y

TYE, &c. *V.* Tie, &c.

TYING, *f.* (*from to tie*) l'action de lier, d'attacher, &c.

TYMBAL, *f.* (a kind of kettle-drum) *une tymbale*.

TYMPAN, *f.* (a drum) *tympa, tambour*, *m.* The tympan of the ear, *le tympan de l'oreille*.

TYMPAN (part of a fronton, or pediment, in architecture) *le tympan d'un fronton*.

TYMPAN (among printers; a frame of parchment on which the sheet is printed) *un tympa d'imprimeur*.

TYMPANIST, *f.* (one troubled with the tympany) *hydropique*, *celui ou celle qui a la tympanie*.

TYMPANITES, *f.* (that particular sort of dropsy that swells the belly up like a drum) *la tympanite*, *hydropisie séche*, *f.*

TYMPANITIC, *adj.* (troubled with the tympany) *qui a la tympanie*.

TYMPANUM, *V.* Tympan.

TYMPANY, *f.* (a hard swelling in the belly with wind) *tympanite*, *f.*

TYNY, *adj.* (small) *petit*.

T Y T

TYPE, *f.* (a figure, an emblem, a shadow) *type*, *ombre*, *m.* *figure*, *représentation*, *f.*

TYPE (example, model, type, modiste, original), *m.*

TYPE (printing-letter) *caractère*, *m.* *lettre d'imprimerie*, *f.*

TYPICAL, or **Typick**, *adj.* (emblematical, figurative of something else) *typique*, *représentatif*.

TYPICALLY, *adj.* (in a typical manner or sense) *dans un sens typique*, ou *d'une manière typique*.

To **TYPIFY**, *v. a.* (to figure, to shew in emblems) *repr. énoncer d'une manière emblématique*.

† **TYPOGRAPHER**, *f.* (a printer) *un imprimeur*.

TYPOGRAPHICAL, *adj.* (belonging to the printer's art) *typographique*, *d'imprimeur*. A typographical essay, *un essai d'imprimeur*.

TYPOGRAPHY, *f.* (printing) *la typographie*, *l'imprimerie*, *f.* ou *l'art d'imprimer*, *m.*

TYRANNESS, *f.* (the tyrant) *femme qui exerce un pouvoir tyrannique*, *D.* *une tyrannie*.

TYRANNICAL, or **Tyrannick**, *adj.* (cruel, unjust) *tyrannique*, *tyran*, *de tyran*, *qui vient de la tyrannie*, *qui est injust*, *violent*, *contre droit & raison*. A tyrannical power, *un pouvoir tyrannique*. A tyrannical man, *un tyran*. A tyrannical woman, *une tyranne*.

TYRANNICALLY, *adv.* (in the manner of a tyrant) *tyranniquement*, *d'une manière tyrannique*.

TYRANNICIDE, *f.* (one that has killed a tyrant) *tyrannicide*, *m.* *celui qui a tué un tyran*.

TYRANNICIDE (the killing of a tyrant) *tyrannicide*, *m.*

To **TYRANNISE**, *v. a.* (to oppress, to use tyrannically) *tyranniser*, *traiter d'une manière tyrannique & cruelle*, *traiter tyranniquement*.

TYRANNISED, *adj.* (*V.* to tyrannise) *tyrannisé*.

TYRANNISING, *f.* (*from to tyrannise*) l'action de tyranniser.

TYRANNOUS, *V.* Tyrannical.

TYRANNOUSLY, *V.* Tyrannically.

TYRANNY, *f.* (the government of a tyrant) *tyrannie*, *f.*

TYRANNY (oppression, violence) *tyrannie*, *oppression*, *violence*, *f.*

TYRANNY (tyrannical power) * *tyrannie*, *f.* *pouvoir tyrannique*, *m.* * The tyranny of use and custom, * *la tyrannie de l'usage & de la coutume*.

TYRANT, *f.* (one that has invaded or usurped the sovereign power in a state) *tyran*, *m.*

TYRANT (a prince, though lawful, that governs with cruelty and injustice) *un tyran*, *une tyranne*.

TYRANT (any one that abuses his authority) *tyran*, *m.* *celui qui abuse de son autorité*. A petty-tyrant, *un tyrannet*.

TYRE, *V.* Tire.

TYRO, *f.* (a learner, one not yet master of his art) *un apprentif*, *un novice*, ou *un commençant dans l'étude*, ou *dans la pratique de quelque art ou science*.

TYTHE, &c. *V.* Tithe, &c.

U.

U, *Vingt & unième lettre de l'alphabet, & la cinquième voyelle, appelée iou par les Anglois, & distinguée par eux comme par les François de la consonne v, se prononce de plusieurs manières. Cette voyelle entre deux consonnes qui appartiennent à une même syllabe, ou se trouvant au commencement des mots suivie de deux consonnes, prend ordinairement le son d'un o : Ex. But, mais; tub, un cuvier, un baquet; fun, le soleil; uproar, bruit, tumulte. Quelquefois elle se prononce ou : Ex. To chuse, choisir; bull, un taureau : d'autrefois iu, comme dans abuse, abus; refusal, refus. Elle a le son d'un i dans busy, affairé; business, affaire : le son d'un e dans bury, maison, ou cour seigneuriale : celui de eu dans picture, un portrait; ulcer, une ulcère. U est muet dans to build, bâtir; building, bâtiment, & ses dérivés.*

U L C

U, S. (the twenty-first letter of the alphabet, and the fifth vowel) *U*, m.

U B

D † **UBEROUS**, adj. (plentiful) *abondant*.
UBERTY, f. (abundance, fruitfulness) *fertilité, abondance*, f.

UBICATION, or **Ubiety**, f. (local relation, whereness) *rapport local, endroit, lieu où l'on peut concevoir qu'une chose existe*, m.

UBIQUITARY, f. (an heretick, holding that Christ is every where, as well as his divinity) *ubiquitaire*, m.

UBIQUITY, f. (omnipresence) *ubiquité, présence universelle*, f.

U D

UDDER, f. (the breast or dugs of a cow or other large animal) *téine*, f. A sow's or cow's udder, *téine de truie ou de vache*, f.

UDDERED, adj. (furnished with udders) *qui a des téines*.

UDS-NIGGERS, or **Uds-buddikins** (two comical oaths) *ventre S. gris, ventre bleu*.

U G

UGLILY, adv. (filthily, in such a manner as to raise dislike) *vilainement, mal*.

UGLINESS, f. (homeliness) *laideur, difformité*, f. * The ugliness of vice, la laideur du vice. * The ugliness (or enormity) of a crime, l'échornité d'un crime, f.

UGLY, adj. (homely) *laid, difforme, vilain*. An ugly woman, une femme laide, une laide. To grow ugly, devenir laide, enlaidir.

* **UGLY** (unbecoming) *vilain, indécent, mal-bonne*.

* **UGLY** (naughty) *vilain, méchant*. Ugly tricks, de vilains tours. An ugly (base or shameful) action, une vilaine action, une action lâche, honteuse, basse, infame, mal-bonne.

ULCER, f. (a running sore full of putrid virulent matter) *un ulcère*.

To **ULCERATE**, v. a. (to cause an ulcer) *ulcérer, faire un ulcère*.

ULCERATED, adj. (V. to ulcerate) *ulcéré*.

ULCERATING, or **Ulceration**, f. (ulcer, sore) *formation d'ulcère, ulcération*, f.

ULCERATING, adj. (causing an ulcer) *qui ulcère, qui cause un ulcère*.

U M B

ULCÉRED, V. *Ulcerated*.

ULCEROUS, adj. (full of ulcers) *plein d'ulcères*.

ULCEROUSNESS, f. (the state of being ulcerous) *état de ce qui est ulcéré, ou plein d'ulcères*.

† **ULE**, V. *Yule*.

ULIGINOUS, adj. (slimy, muddy) *glaireux, visqueux, fangeux*.

ULNAGE, V. *Alnage*.

ULTIMATE, adj. (last) *dernier*.

ULTIMATELY, adv. (in the last consequence) *en dernier lieu*. They ultimately resolved upon the business, ils ont pris leur dernière résolution.

ULTION, f. (revenging) *vengeance*, f.

ULTRAMARINE, adj. (from beyond sea) *d'outremer, de delà la mer*.

ULTRAMARINE, f. (the finest sort of blue used by painters) *outremer*, m.

ULTRAMONTANE, adj. & f. (being beyond the mountains) *ultramontain, qui est au-delà des monts*.

ULTRAMUNDANE, adj. (being beyond the world) *qui est au-delà des mondes, d'une autre sphère*.

ULTRONEOUS, adj. (spontaneous) *spontanée*.

D † **ULULATE**, v. n. (to howl) *hurler*.

U M

UMBEL, f. (in botany; the extremity of a stalk or branch divided into several rays, beginning from the same point, and opening so as to form an inverted cone) *ombelle*, f.

UMBELLATED, adj. (said of flowers growing together in umbels) *qui croît en forme d'ombelle*.

UMBELLIFEROUS, adj. (said of those plants whose leaves grow in the form of an umbel) *ombellifère*.

UMBER, f. (a sad yellow paint) *terre d'ombre*, f.

UMBERED, adj. (in heraldry; dark) *ombré*. Uebered arms, des armes bruniées, f.

UMBILICAL, adj. (of or belonging to the navel) *ombilical, du nombril*.

UMBLES, f. pl. (the humbles of a deer) *les nombles d'un cerf*, f. pl.

UMBO, f. (the point or prominent part of a buckler) *la bosse, ou le point le plus relevé d'un bouclier*.

U N A

UMBRAGE, f. (shade) *ombrage*, m. ombre, f.

* **UMBRAGE** (pretence, colour) * *ombre, couleur*, f. *prétexte*, m.

* **UMBRAGE** (suspicion, distrust) *ombrage, soupçon*, m. *jalousie*, f.

UMBRAGEOUS, adj. (shady, yielding shade) *qui fait ombre, où il y a de l'ombre*.

UMBRAGEOUSNESS, f. (shadiness) *ombre, obscurité causée par un corps épais, opposée à la lumière*, f.

UMBREL, or **Umbrella**, f. (a screen carried over the head to keep one from the sun, or rain) *un parasol, un parapluie*.

UMPIRAGE, f. (arbitration) *arbitrage, compromis*, m.

UMPIRE, f. (a law-term; a person chosen by two or more arbitrators to decide a controversy that was referred to their arbitrament) *sur-arbitre*, m.

U N

UN (a negative or privative inseparable preposition) *Un est une préposition négative inséparable, qui répond à l'in des Latins & des François, mais qui est d'une étendue beaucoup plus grande en Anglois, puis qu'on la peut joindre à presque toutes sortes de noms & de verbes. Je fais ici cette remarque, afin que, s'il arrive qu'on trouve dans quelque livre, ou ailleurs, des mots composés de cette particule qui ne soient pas spécifiés dans le dénombrement de cet article, on en cherche leur signification dans leur simple*.

UNABASHED, adj. (not ashamed, not confused by modesty) *qui n'est pas confus, sans être confus*.

UNABILITY, f. (inability, incapacity) *incapacité*, f.

UNABLE, adj. (not having ability) *incapable*. Unable to pay, *insolvable*.

UNABLENESS, f. (inability) *incapacité*, f.

UNABSOLVED, adj. (that has not been absolved) *qui n'est pas absous*.

UNACCEPTABLE, adj. (not pleasing, not such as is well received) *désagréable, qui déplaît, qui ne plaît pas, d'agréable*.

UNACCEPTED, adj. (not accepted) *qui n'est pas bien reçu*.

UNACCESSIBLENESS, f. (state of not being to be attained or approached) *état de ce qui est inaccessible, état de ce qui ne peut être obtenu ou approché*.

UNACCOUNTABLE,

U N A

UNACCOUNTABLE, adj. (not to be justified) *qu'on ne peut justifier*.
UNACCOUNTABLE (odd, strange) *étrange, bizarre*. So, unaccountable a proceeding, un procédé si étrange, si bizarre, si peu concevable, si fort hors des règles.
UNACCOUNTABLY, adv. (strangely) *étrangement, d'une étrange manière*.
UNACCURATE, adj. (not exact) *inexact*, qui n'est pas exact.
UNACUSTOMED, adj. (unusual) *inaccoutumé*, qui n'est pas ordinaire.
UNACUSTOMED (not used) *qui n'est pas accoutumé*.
UNACUSTOMEDNESS, f. (the state or quality of what is not usual) *état, ou qualité de ce qui est inaccoutumé*.
UNACKNOWLEDGED, adj. (not owned) *qui n'est point reconnu, que l'on ne veut point avouer*.
UNACKNOWLEDGING, adj. (ungrateful) *méconnaissant, ingrat*.
UNACQUAINTANCE, f. (want of familiarity, want of knowledge) *faute de connaissance, ignorance*, f. Unacquaintance with a thing, *ignorance de quelque chose*, f.
UNACQUAINTED WITH, adj. (not having familiar knowledge of) *qui ne sait pas, qui ignore, qui ne connaît pas, qui n'est pas versé*.
UNACQUAINTEDNESS, f. (want of knowledge) *ignorance, ou faute de connaissance*, f.
UNACTIVE, adj. (not brisk, not lively) *qui n'est point agissant, lent, paresseux*.
UNADDICTED, adj. (not addicted, not given to) *qui n'est point adonné, ou attaché*.
UNADMONISHED, adj. (that has not been warned) *qui n'a point été averti, ou conseillé*.
UNADORNED, adj. (not decorated, not embellished) *simple, sans ornement*.
UNADVISEABLE, adj. (not fit to be advised) *que l'on ne doit pas conseiller, qui n'est pas de la prudence, mal-à-propos*.
UNADVISED, adj. (imprudent, indiscreet) *mal-avisé, imprudent, indiscret, inconsidéré*.
UNADVISEDLY, adv. (imprudently, rashly) *imprudemment, mal-à-propos, indiscrètement*.
UNADVISEDNESS, f. (imprudence) *imprudence, indiscrétion*, f.
UNADULTERATED, adj. (genuine, not spoiled by spurious mixtures) *pur, sans mélange*.
UNAFFECTATION, v. Unaffectedness.
UNAFFECTED, adj. (natural) *sans affectation, qui n'est point affecté, simple, naïf, naturel, aisé*.
UNAFFECTED (not moved) *qui n'est point touché, ou ému, sans être touché, ou ému*.
UNAFFECTEDLY, adv. (without affectation) *sans affectation, d'une manière aisée & naturelle*.
UNAFFECTEDNESS, f. (plainness) *simplicité, manière de parler ou d'agir sans affectation*, f.
UNAFFECTING, adj. (not pathetic) *qui ne frappe pas, qui n'intéresse pas, qui ne touche pas, qui n'est pas intéressant*.
UNAGREEABLE, adj. (inconsistent, unsuitable) *qui ne s'accorde pas, incompatible*.
UNAGREEABLENESS, f. (unsuitableness) *incompatibilité*, f.
UNAIDED, adj. (not assisted, not helped) *qui n'a été aidé de personne*.
UNALIENABLE, adj. (not to be transferred) *inaliénable, qu'on ne peut aliéner*.
UNALIENATED, adj. (not transferred) *qui n'est pas aliéné*.
UNALLAYED, adj. (not impaired by bad mixtures) *qui n'est altéré par aucun mélange*.
UNALLIED, adj. (having no powerful relations) *qui n'est pas bien alié, dont les parents ne sont pas puissants*.

U N A

UNALLIED (not related to) *qui n'a point de rapport ou de relation à une autre chose*.
UNALLOWABLE, adj. (not to be allowed) *qu'on ne doit pas souffrir ou permettre*.
UNALLOWED, adj. (not allowed) *qui n'est pas permis, illicite*.
UNALTERABLE, adj. (immutable) *inaltérable, qu'on ne peut changer*.
UNALTERABLY, adv. (immutably) *constamment, immuablement*.
UNALTERED, adj. (not changed) *qui n'est point changé, ou sans être changé*.
UNAMAZED, adj. (not astonished, free from astonishment) *intépidé, qui ne s'étonne point, sans s'étonner, sans s'épouvanter*.
UNAMAZEDNESS, f. (undaunted courage, intrepidity) *intépidité*, f.
UNAMBITIOUS, adj. (free from ambition) *sans ambition, qui n'a point d'ambition*.
UNAMENDABLE, adj. (not to be changed for the better) *que l'on ne sauroit rendre meilleur, incorrigible*.
UNAMIALE, adj. (not raising love) *qui n'est point aimable*.
UNAMISSIBLE, adj. (that cannot be lost) *inamissible*.
UNANIMITY, f. the quality of being unanimous) *unanimité, conformité, ou union de sentiments, ou de volontés*, f.
UNANIMOUS, adj. (of one mind, of one accord) *de commun accord, qui est de même sentiment, de même volonté, uni*.
UNANIMOUS (done with one accord) *unanime, qui se fait unanimement, ou d'un commun consentement*.
UNANIMOUSLY, adv. (with one accord) *unanimement, conjointement, de concert, de commun accord, d'une commune voix, d'un commun sentiment*. To act unanimously (to go hand in hand in a business) *agir de concert*. It was unanimously resolved, *il fut résolu d'une commune voix*.
UNANSWERABLE, adj. (not to be refuted or answered) *à quoi l'on ne sauroit répondre, ou répliquer*.
UNANSWERABLY, adv. (beyond confusion) *d'une manière à n'y point répondre, d'une manière incontestable*.
UNANSWERED, adj. (not opposed by a reply, not confuted) *à quoi l'on n'a pas répondu, sans qu'on y ait répondu, qui est demeuré sans réponse, ou sans réplique*.
UNAPPALLED, adj. (not daunted, not impressed by fear) *sans crainte, qui n'est point épouvanté*.
UNAPPARENT, adj. (obscure, not visible) *qui n'est pas bien visible, qui ne paroît pas, qui ne se voit pas*.
UNAPPEASABLE, adj. (not to be pacified) *implacable, qui ne peut être apaisé*.
UNAPPEASED, adj. (not pacified) *qui n'est pas apaisé*. His manes shall not wander unappealed, *je ne permettrai pas que son ombre erre par le monde sans être apaisée, ou sans être vengée*.
UNAPPREHENDED, adj. (not understood, not comprehended) *qui n'est pas compris, qui n'est pas bien entendu*.
UNAPPREHENSIVE, adj. (not ready of conception) *qui ne comprend pas, qui ne s'aperçoit pas, qui ne voit pas*.
UNAPPROACHABLE, adj. (inaccessible) *inaccessible*.
UNAPPROVED, adj. (not approved) *qui n'est pas approuvé*.
UNAPT, adj. (dull, not apprehensive) *qui n'est pas propre, ou capable, qui n'a pas d'aptitude ou de disposition*.
UNAPTLY, adv. (unwisely) *mal*.
UNAPTNESS, f. (unsuitableness, want of capacity) *inaptitude*, f. peu de disposition, m.
UNARGUED, adj. (not disputed, not ensured) *qu'on n'a point encore examiné ni disputé*.
TO UNARM, v. a. (to disarm, to strip of an armour) *déarmer*.

U N B

UNARMED, adj. (V. to unarm) *sans armes, qui n'a point d'armes, dépourvu de toutes sortes d'armes, déarmé*.
UNASKED, adj. (not sought by solicitation) *qu'on n'a point demandé, ou sans le demander*.
UNASPIRING, adj. (not ambitious) *modeste, sans ambition*.
UNASSISTED, adj. (not helped) *qui n'est pas assisté, ou secouru, sans secours*.
UNASSISTING, f. (affording no help) *qui n'offre pas*.
UNASSURED, adj. (doubtful, uncertain) *qui n'est pas assuré, incertain*.
UNASSWAGED, adj. (that is not softened, or mitigated) *qui n'est pas apaisé*.
UNATTAINABLE, adj. (not to be gained or obtained) *à quoi l'on ne peut pas parvenir, qui est hors de notre portée*.
UNATTAINED, adj. (which could not be obtained) *à quoi l'on n'a pu parvenir*.
UNATTEMPTED, adj. (untried, not assayed) *qu'on n'a point essayé, tenté ou éprouvé*.
UNATTENDED, adj. (unaccompanied) *qui n'est pas accompagné, sans suite, seul*.
UNATTENDED TO (disregarded) *à qui l'on n'a pas fait attention, négligé*.
UNATTENDING, adj. (neglectful, not attending) *qui néglige*.
UNATTENTIVE, adj. (not regarding) *qui n'est pas attentif, distrait, dissipé*.
UNATTONED, adj. (not expiated) *qui n'est pas expié*.
UNAVAILABLE, or Unavailing, adj. (useless, vain) *inutile, vain, infructueux, qui ne sert à rien, qui ne profite de rien*.
UNAUGMENTED, adj. (without augmentation or increase) *qui n'est point augmenté, ou sans être augmenté*.
UNAVOIDABLE, adj. (inevitable, not to be shunned) *inévitabile*.
UNAVOIDABLY, adv. (inevitably) *inévitablement*.
UNAUTHORISED, adj. (not supported by any authority) *qui n'est point autorisé, sans autorité*.
UNAWAKED, adj. (sleepy, not broad awake) *qui n'est pas éveillé ou sans être éveillé, tout endormi, ou dormant*.
UNAWARES, or A: Unawares, adv. (suddenly, unexpectedly, unthought of, or unlooked for, napping) *subitement, tout à coup, inopinément, à l'improviste, au dépourvu*. That came to pass unawares, *cela arriva subitement, tout à coup, ou inopinément*. To take one unawares, *prendre quelqu'un à l'improviste, ou au dépourvu, le surprendre*.
UNAWARES, (through an oversight or mistake) *sans y penser, par mégarde, ou par inadvertance*.
UNAWED, adj. (unrestrained by fear or reverence) *qui n'est point intimidé, qui ne peut être retenu ni par la crainte ni par le respect*.
UNBACKED, adj. (not tamed, not taught to bear the rider) *indompté, qui n'est pas accoutumé à être monté*.
UNBACKED (not contented, not aided) *qui n'est pas appuyé, qui n'a point d'assistance*.
TO UNBAR (v. a. (pret. & part. unbarred; to open by removing the bars) *d'ouvrir, d'enlever la barre, ou les barres*.
UNBARRED, adj. (V. to unbar) *d'ouvert*.
UNBARRING, f. (from to unbar) *l'action de débarrer*.
UNBECOMING, adj. (indecent, unsuitable) *mal sçant, ou méchant, qui n'est pas convenable, indécent*.
UNBECOMINGNESS, f. (indecent, unsuitable) *mal sçance*, f.
UNBECOMING, adj. (not becoming, not suitable) *qui ne convient pas, qui n'est pas convenable*.
UNBEGOTTEN, adj. (not yet generated) *non engendré*.

U N B

UNBELIEF, f. (incredulity) *incrédulité*, f.
UNBELIEVER, f. (an infidel, one who believes not the scripture of God) *un infidèle*, ou *un incrédule*.

UNBELIEVING, adj. (infidel) *infidèle*, *incrédule*.

To **UNBEND**, v. a. (*pret. & part. unbent*; to relax, to remit, to ease) *débander*, *relâcher*, *débander*.

To **UNBEND** (ease or refresh) one's mind, *se donner du relâche*, *se délasser l'esprit*, *se reposer*.

UNBENDING, f. (from to unbend) *l'action de débander*, &c.

UNBENEVOLENT, adj. (not kind, void of humanity) *qui n'a pas le cœur bon, tendre, ou humain, sans humanité, impitoyable, dur*.

UNBENT, adj. (V. to unbend) *débandé*, *détendu*, &c.

To **UNBENUM**, v. a. (*pret. & part. unbenumbed*; to restore the sensation taken away by cold) *dégourdir*, *ôter l'engourdissement*.

UNBENUMMED, adj. (V. to unbenumb) *dégourdi*.

UNBENUMMING, f. (from to unbenumb) *dégourdissement*.

To **UNBESEEM**, v. n. (not to become, not to be decent) *être mal-séant, méseant, ou indécent*. It may not unbecome me so to do, *peut-être n'aurai-je pas tort de le faire*.

UNBESEEMING, adj. (unbecoming) *mal-séant, méseant, indécent*.

UNBESEEMINGNESS, f. (want of decency) *indécence*, f.

UNBESEEMINGLY, adv. (without decency) *indécemment*.

To **UNBESOT**, v. a. (*pret. & part. unbesotted*; to teach wit) *déniaiser*.

UNBESOTTED, adj. (that has learnt wit) *déniaisé*.

UNBEWAILED, adj. (not lamented) *qui n'est pas regretté*.

To **UNBEWITCH**, v. a. (to free from fascination) *désensorceler*.

UNBEWITCHED, adj. (V. to unbewitch) *désensorcelé*.

UNBIASED, or **Unbiaſt**, adj. (impartial) *qui ne s'est pas laissé gagner, qui n'est point pré-occupé, ou partial, désintéressé*.

UNBIASEDLY, adv. (without prejudice) *sans préjugé*.

UNBIDDEN, adj. (that is not commanded or invited) *qui n'est pas commandé; qui n'est pas invité ou prié, sans être invité, ou prié*.

To **UNBIND**, v. a. (*pret. & part. unbound*; to untie) *délier, détaier*.

UNBINDING, f. (from to unbind) *l'action de délier, ou de détaier*.

UNBITTED, adj. (unbridled, unrestrained) *effréné, sans frein, qui n'est point réprimé*.

UNBLAMABLE, adj. (not blamable, not to be charged with a fault) *innocent, irréprochable, sans reproche*.

UNBLAMABLENESS, f. (freedom from guilt or blame) *innocence, f. qualité de ce qui est irréprochable, ou sans reproche*.

UNBLAMABLY, adv. (irreproachably) *innocemment, d'une manière innocente, ou irréprochable, sans reproche*.

UNBLAMED, adj. (blameless, free from fault) *irréprochable, qui n'est point blâmé*.

UNBLEND, adj. (not mixed) *pur, qui est sans mélange*.

UNBLEST, adj. (excluded from benediction) *qui n'est pas béni, sans être béni*.

To **UNBLIND**, v. a. (to restore one to sight, to enlighten one's understanding) *rendre la vue à un aveugle, éclairer l'esprit*.

UNBLINDED, adj. (V. to unblind) *qui a recouvré la vue, &c.*

UNBLINDING, f. (from to unblind) *l'action de redonner la vue, ou d'éclairer l'esprit*.

UNBLOODED, adj. (not stained with blood) *qui n'est point teint, ou souillé de sang*.

U N B

UNBLOODY, adj. (not shedding blood, not stained with blood) *sans effusion de sang, où il ne s'est point versé de sang, qui n'a point coûté de sang, non sanglant*. The unbloody sacrifice of the mass, *le sacrifice non sanglant de la messe*.

UNBLOWN, adj. (having the bad not yet expanded) *qui n'est pas encore épanoui*.

UNBODIED, adj. (incorporeal, immaterial) *incorporel*.

UNBOILED, adj. (not sodden) *qui n'est pas bouilli*.

To **UNBOLT**, v. a. (to set open by pulling back the bolt) *déverrouiller*.

UNBOLTED, adj. (V. to unbolt) *déverrouillé*.

UNBOLTING, f. (from to unbolt) *l'action de déverrouiller*.

To **UNBONE**, v. a. (to clear from the bones) *déjoſſer*.

UNBONED, adj. (V. to unbone) *déjoſſé*.

UNBOOTED, adj. (whose boots are pulled off) *déboûté, sans bottes*.

To **UNBORDER**, v. a. (to take off the border) *déborder*.

UNBORDERED, adj. (to unborder) *déborderé*.

UNBORN, adj. (not yet brought into life) *qui n'est pas encore né, qui est encore au ventre de sa mère*.

UNBORROWED, adj. (genuine, native, one's own) *naturel, qui n'est pas emprunté*.

To **UNBOSOM**, v. a. (to reveal in confidence, to open, to disclose) *révéler, découvrir, faire confidence*. To unbosom one's self to one, *ouvrir son cœur, ou s'ouvrir à quelqu'un*.

UNBOTTOMED, adj. (bottomless) *qui n'a point de fond, sans fond*.

UNBOUGHT, adj. (obtained without money, that has not been purchased) *qui n'est pas acheté*.

UNBOUND, adj. (V. to unbind) *délié, détaié, qui est en liberté*.

UNBOUND, (wanting a cover) *qui n'est pas relié*.

UNBOUNDED, adj. (without bounds) *infini, immense, qui n'a point de bornes, sans bornes, démesuré*.

UNBOUNDEDLY, adv. (without bounds, without limits) *sans bornes*.

UNBOUNDEDNESS, f. (exemption from limits) *immensité, f.*

To **UNBOWEL**, v. a. (*pret. & part. unbowelled*; to draw the guts) *éventrer*.

UNBOWELLED, adj. (V. to unbowel) *éventré*.

UNBOWELLING, f. (from to unbowel) *l'action d'éventrer, ou de vider un animal*.

To **UNBOY**, v. a. *mettre hors de page*. It was now time to unboy the prince, by putting him into some action and acquaintance with business, *il étoit déjà tems de mettre le prince hors de page, en le faisant agir, & en lui donnant quelque connoissance des affaires*.

To **UNBRACE**, v. a. (to loose, to relax) *déboucher, délier, détaier*.

UNBRACED, adj. (V. to unbrace) *débouché, &c.*

UNBRACING, f. (from to unbrace) *l'action de déboucher, &c.*

UNBRED, adj. (not instructed in civility) *ill-educaté, impoli, mal élevé, qui n'a point d'éducation*.

UNBRIBED, adj. (not influenced by money or gifts) *qui n'est pas corrompu, ou gagné, désintéressé*.

To **UNBRIDLE**, v. a. (to take off the bridle) *débrider, ôter la bride*.

UNBRIDLED, adj. (V. to unbridle) *débridé*.

UNBRIDLED (licentious, not restrained) *effréné. An unbridled lust, une convoitise effrénée*.

UNBROKE, or **Unbroken**, adj. (entire) *entier, qui n'est pas rompu*.

U N C

UNBROKEN (not violated) *qui n'est point violé, observé religieusement*.

UNBROKEN (not tamed) *qui n'est point rompu. An unbroken horse, un cheval indompté*.

UNBROTHERLIKE, or **Unbrotherly**, adj. (ill suiting with the character of a brother) *indigne d'un frère*.

UNBRUISED, adj. (not bruised, not hurt) *qui n'est point meurtri, qui n'est point blessé*.

To **UNBUCKLE**, v. a. (to loose, or take off the buckle) *déboucler*.

UNBUCKLED, adj. (V. to unbuckle) *débouclé*.

UNBUILT, adj. (not yet erected) *qui n'est pas bâti*.

To **UNBUNG**, v. a. (to take away the bung) *débondonner, ôter le bondon*.

UNBUNGED, adj. (V. to unbung) *débondonné*.

UNBURIED, adj. (not interred, not honoured with the rites of funerals) *qui n'est pas enterré, sans sépulture*.

UNBURNED, or **Unburnt**, adj. (not consumed by fire) *qui n'est pas brûlé, sans être brûlé*.

To **UNBURTHEN**, v. a. (to rid of a load) *décharger, débarrasser d'un fardeau, soulager*.

To **UNBURTHEN** (to disclose what lies heavy on the mind) *dire ce que l'on a sur le cœur*.

UNBURTHENED, adj. (V. to unburthen) *déchargé, soulagé*.

To **UNBURY**, v. a. (to take from out of the ground) *désenterrer*.

To **UNBUTTON**, v. a. (to loose any thing buttoned) *déboutonner. To unbutton one's to-fom, se débrailler*.

UNBUTTONED, adj. (V. to unbutton) *déboutonné*.

UNCALLED, adj. (not sent for, not demanded) *qui n'est pas appelé, sans être appelé*.

UNCANDID, adj. (not sincere, not true) *peu candide, où il n'y a point de candeur. An uncandid and fallacious way of arguing, une manière de raisonner captieuse & peu candide*.

UNCANONICAL, adj. (not agreeable to the canons) *qui n'est pas canonique*.

UNCAPABLE, adj. (incapable) *incapable, inhabile. Uncapable of succeeding, inhabile à succéder*.

UNCAPABLENESS, f. (incapacity) *incapacité, f.*

UNCARED FOR, adj. (not regarded, not attended to) *peu regardé, négligé*.

To **UNCASE**, v. a. (to disengage from any covering) *ôter ou tirer de l'écu. To uncase a man, dépouiller un homme, lui ôter ses habits*.

To **UNCASE**, (or **flay**) a rabbit or fox, *dépouiller un lapin, ou un renard*.

UNCASED, adj. (V. to uncase) *ôté de l'écu, &c.*

UNCAUGHT, adj. (not yet caught) *qui n'est pas attrapé*.

UNCAUTIOUS, adj. (heedless, not wary) *étourdi, qui agit sans précaution*.

UNCENSURED, adj. (exempt from public reproach) *qui n'est pas censuré, ou critiqué*.

UNCERTAIN, adj. (not certain, or sure, doubtful) *incertain, qui n'est pas assuré, qui n'est pas certain, douteux*.

UNCERTAIN (changeable, fickle) *incertain, inconstant, changeant, variable*.

UNCERTAIN (irresolute) *incertain, irrésolu, qui ne suit à qui se résoudre. To be in an uncertain condition, être dans l'incertitude, ou dans l'irrésolution. To be uncertain (not to know) whether—, être incertain, ou ne savoir pas si—*.

UNCERTAIN, (indefinite, unlimited) *incertain, indéfini, indéterminé. An uncertain number, un nombre incertain*.

UNCERTAINLY, adv. (not surely, not certainly)

certainly) incertainement, avec incertitude, ou doute, d'une manière incertaine ou douteuse.

UNCERTAINTY, f. (doubtfulness) incertitude, f. doute, peu d'assurance, m.

UNCERTAINTY (irresolution) incertitude, irrésolution, f.

UNECESSANT, adj. (lasting, continual) continuuel.

UNECESSANTLY, adv. (continually) incessamment, sans cesse, continuellement.

To UNCHAIN, v. a. (to free from chain) débâiner.

UNCHAINED, adj. (V. to unchain) déchainé.

UNCHANGEABLE, adj. (immutable, not subject to variation) immuable, qui ne change point, qui est toujours le même, constant, ferme.

UNCHANGEABLENESS, f. (immutability) immutabilité, fermeté, constance, f.

UNCHANGEABLY, adv. (immutably, without change) fermement, constamment, d'une manière ferme, ou constante.

UNCHANGED, adj. (not altered, not alterable) qui n'est point altéré, inaltérable.

UNCHANGING, adj. (suffering no alteration) qui ne souffre aucun changement, qui ne change point.

UNCHARITABLE, adj. (contrary to charity) incharitable, qui n'est point charitable, qui n'a point de charité.

UNCHARITABLENESS, f. (want of charity) manque de charité, m.

UNCHARITABLY, adv. (in a manner contrary to charity) sans charité.

UNCHARITY, V. Uncharitableness.

UNCHARY, adj. (not wary, not cautious) qui agit sans précaution, étourdi, léger, imprudent.

UNCHASTE, adj. (not chaste, lecherous) qui n'est pas chaste, qui n'a pas le don de continence, incontinent, lascif.

UNCHASTE (fmutty, bawdy, lascivious) sale, impur, impudique, lascif, obscène.

UNCHASTELY, adv. (in a manner contrary to chastity) dans la saleté, dans l'impudicité, d'une manière opposée à la chasteté.

UNCHASTITY, f. (lewdness, incontinence) incontinence, lasciveté, f.

UNCHECKED, adj. (that is not restrained) qui n'est point retenu, qui n'est pas contraint.

UNCHEERFULNESS, f. (melancholy, gloominess & temper) tristesse, mélancolie, f.

UNCHEWED, adj. (not ground with the teeth) qui n'est point mâché, sans être mâché.

UNCHRISTENED, adj. (that is not yet christened) qui n'est pas encore baptisé.

UNCHRISTIAN, adj. (unbecoming a christian, unworthy of a christian) indigne d'un chrétien, ou peu chrétien.

UNCHRISTIANLY, adv. (in a manner unbecoming a christian) d'une manière peu chrétienne, ou indigne d'un chrétien.

D. To UNCHURCH, v. a. (to excommunicate) excommunier.

UNCHURCHED, adj. (excommunicated) excommunié.

UNCIA, f. (a Latin word, signifying an ounce) une once.

UNCIRCUMCISED, adj. (not circumcised, not a Jew) incircumcisé. A man uncircumcised, un incircumcisé.

UNCIRCUMCISION, f. (the state of one not circumcised) l'état d'un incircumcisé, m.

UNCIRCUMSCRIBED, adj. (unbounded, unlimited) qui n'est point borné, qui n'a point de limites.

UNCIRCUMSPECT, adj. (unwary) imprudent, indiscret, qui n'est pas circumspect.

UNCIRCUMSPECTLY, adv. (imprudently) imprudemment, indiscretement, sans aucune circonspection.

UNCIVIL, &c. V. Incivil, &c.

UNCLAD, V. Unclothed.

To UNCLASP, v. a. (to open what is shut with clasps) dégrafer.

UNCLASPED, adj. (V. to unclasp) dégraissé.

UNCLASPING, f. (from to unclasp) l'action de dégrafer.

UNCLE, f. (the father or mother's brother) oncle, m.

UNCLEAN, adj. (filthy, foul, dirty) impur, sale, impudique, immonde. Unclean discourses, des discours sales, ou impudiques. An unclean spirit, un esprit immonde.

UNCLEANLINESS, f. (want of cleanliness) mal-propreté, saleté, f.

UNCLEANLY, adj. (foul, filthy, nasty) sale, mal-propre.

UNCLEANLY, adv. (nauseously, filthily) salement, mal-proprement, d'une manière sale & mal-propre.

UNCLEANNESS, f. (lewdness, incontinence) impureté, saleté, impudicité, f.

UNCLEANSED, adj. (not cleansed) qui n'est pas nettoyé.

UNCLEFT, adj. (whole, not cleft) qui n'est pas fendu.

To UNCLENGTH, v. a. (to open the closed hand) ouvrir le poing.

To UNCLOATH, v. a. (to strip, to make naked) dépouiller, ôter les habits.

UNCLOATHED, adj. (stript) dépouillé, tout nud.

UNCLOATHING, f. (from to uncloath) dépouillement, m. l'action de dépouiller, ou d'ôter les habits.

To UNCLOSE, V. To Disclose.

UNCLOUDED, or Uncloody, adj. (free from clouds) serein, qui n'est point obscurci de nuages.

To UNCOIF, v. a. (to pull off the head-dress) décoiffer. To uncoif a woman, décoiffer une femme.

UNCOMBED, adj. (not parted, or adjusted by the comb) qui n'est pas peigné, ou sans être peigné.

UNCOMEATABLE, adj. (not to be reached) qu'on ne peut atteindre, qu'on ne peut avoir.

A man uncomeatable, (or inaccessible) un homme inaccessible, un homme qu'on ne saurait approcher.

UNCOMELINESS, f. (want of grace, want of beauty) défaut de grâce, manque de beauté, manque d'agrément, m.

UNCOMELY, adj. (not comely, wanting grace) qui manque d'agrément, maléfiant, ou méchant.

UNCOMELY, adv. (in an unbecoming manner) indécemment, d'une manière indécente, ou maléfante.

UNCOMFORTABLE, adj. (sad, grievous, troublesome, miserable) fâcheux, misérable, malheureux, désagréable, incommode, triste.

UNCOMFORTABLE (or naughty) children, de méchants enfants, qui donnent du chagrin à leur père & mère.

UNCOMFORTABLENESS, f. (want of cheerfulness) tristesse, mélancolie, f. désagrément, &c. m.

UNCOMFORTABLY, adv. (without cheerfulness) misérablement, sans aucun plaisir, sans aucun contentement, avec désagrément.

UNCOMMANDED, adj. (not commanded) qui n'est pas commandé.

UNCOMMODIOUS, &c. V. Incommodious, &c.

UNCOMMON, adj. (not frequent, not often found, or known) qui n'est pas commun, qui n'est pas ordinaire, rare, extraordinaire.

UNCOMMONNESS, f. (infrequency) rareté, f.

UNCOMMUNICABLE, adj. (that cannot be communicated) incommunicable, qui ne se communique point.

UNCOMPELLED, adj. (free from compulsion) qui n'est point forcé, sans être forcé, volontaire.

UNCOMPLEAT, adj. (not perfect, not

finished) incomplet, qui n'est pas complet, imparfait, défectueux.

UNCOMPOUNDED, adj. (simple, not mixed) simple, qui n'est pas composé.

UNCONCEIVABLE, adj. (not to be understood) inconcevable, incompréhensible.

UNCONCEIVABLENESS, f. (incomprehensibility) incompréhensibilité, f.

UNCONCEIVED, adj. (not thought, not imagined) qui n'est pas conçu, qu'on n'a point imaginé.

UNCONCERN, f. (negligence, want of interest) indifférence, négligence, f.

UNCONCERNED, adj. (not anxious, not disturbed, not affected) qui n'est point ému, ou touché, qui n'est point déconcerté, indifférent, désintéressé. Say what you will to him, still he is unconcerned, quel que vous lui disiez, rien n'est capable de l'ébranler, ou de le déconcerter.

To live unconcerned, vivre indifféremment, ou dans l'indifférence.

UNCONCERNEDLY, adv. (without interest or affection) sans être ému, ou touché, indifféremment, d'un air désintéressé.

UNCONCERNEDNESS, f. (indifference) indifférence, f.

UNCONCLUSIVE, adj. (not decisive, not concluding) qui ne conclut rien. An unconcluding, or unclusive argument, un argument qui ne conclut rien.

UNCONCOCTED, adj. (not digested, not mature) crud, qui n'est pas cuit, ou digéré dans l'estomac.

UNCONDEMNED, adj. (not condemned) qui n'est pas condamné, ou sans être condamné.

UNCONDITIONAL, adj. (absolute, not limited by any terms) absolu, sans condition.

UNCONFINED, adj. (unlimited) qui n'est pas limité, sans bornes.

* UNCONFINED (free) libre.

UNCONFIRMED, adj. (not strengthened by additional testimony) qui n'est pas confirmé.

UNCONFORMABLE, adj. (not conforming) qui ne veut point se conformer.

UNCONFORMED, adj. (not confirmed, not conforming) qui ne se conforme point, ou qui ne s'est point confirmé.

UNCONFORMITY, f. (inconformity, difference) différence, f.

UNCONFUSED, adj. (distinct, free from confusion) net, distinct, où il n'y a point de confusion.

UNCONFUSEDLY, adv. (without confusion) distinctement, sans confusion.

UNCONFOUTABLE, adj. (irrefragable, not to be convicted of error) irréfragable, qu'on ne saurait réfuter.

UNCONNECTED, adj. (not coherent) qui n'est pas lié, qui n'a point de connexion.

UNCONQUERABLE, adj. (invincible, not to be subdued) invincible, insurmontable, qui ne peut être conquis, ou vaincu.

UNCONQUERABLE, adv. (invincibly, infurably) invinciblement.

UNCONQUERED, adj. (not subdued, not overcome) invaincu, qui n'a pas été conquis, ou vaincu, sans être conquis, ou vaincu.

UNCONSCIONABLE, adj. (exceeding the limits of any just claim or expectation) déraisonnable, qui n'a point de conscience, injuste.

UNCONSCIONABLENESS, f. (unreasonableness of claim) manque de conscience, m.

UNCONSCIONABLY, adv. (unreasonably) sans conscience, d'une manière déraisonnable.

UNCONSCIOUS, adj. (having no mental perception) qui ignore, qui ne connaît point.

UNCONSECRATED, adj. (not sacred, not devoted) qui n'est pas consacré, sans être consacré.

UNCONSEQUENT, &c. V. Inconsequent, &c.

UNCONSTRAINED, adj. (free from compulsion) qui n'est point contraint, libre, qui n'est point forcé, ou sans être forcé.

100

UND

leur ordre alphabétique, avec division ou sans division.

UNDER-ACTION, f. (subordinate action) action subordonnée, f.

UNDER-AGE, f. (non-age) minorité, f.
To **UNDER-HEAR**, v. a. (pret. under-bare or under-bore, part. under-borne; to undergo, to suffer, to endure) entendre, souffrir, supporter.

To **UNDER-BID**, v. a. (pret. under-bade, part. under-bidden; to offer less for a thing than it is worth) méseffrir, offrir moins que la chose ne vaut. To under-bid one, offrir moins qu'un autre.

To **UNDER-BIND**, v. a. (pret. & part. under-bound; to tie under) lier par-dessous.

UNDER-BINDING, f. (from to under-bind) l'action de lier par-dessous.

UNDER-BOUND, adj. (tied under) qui est lié par-dessous.

To **UNDERDO**, v. a. (pret. underdid, part. underdone; to do less than is requisite, to do below one's abilities) faire moins qu'on ne peut, ne pas faire autant qu'il est nécessaire.

To **UNDER-FEEL**, v. a. (pret. & part. underfelt; to attempt to come nily to the knowledge of a thing) pressentir, * tâter le poulx.

UNDER-FELLOW, f. (a mean man, a sorry wretch) un homme de néant, un misérable.

UNDERFILLING, f. (the lower part of an edifice) la partie inférieure d'un bâtiment.

To **UNDER-FLOW**, v. n. (to run, or flow under) couler par-dessous.

To **UNDER-GIRD**, v. a. (pret. under-girt, part. under-girded or under-girt; to bind below) ceindre par-dessous.

UNDER-GIRDLE, f. (a lower girdle) ceinture de dessous.

UNDER-GIRT, adj. (V. to under-gird) qui est ceint par-dessous.

To **UNDERGO**, v. a. (pret. underwent, part. undergone; to suffer, to sustain) souffrir, subir, se soumettre, essuyer. To undergo a punishment, subir, ou souffrir un châtiment.

UNDERGONE, adj. (V. to undergo) qu'on a souffert, ou subi.

UNDERGROUND, f. (subterraneous space) un souterrain.

UNDERHAND, adv. (clandestinely, by means not apparent) par dessous-main, ou sous-main. Underhand dealing, de sourdes & secrètes pratiques.

UNDERIVED, adj. (not borrowed) qui n'est par dérivé.

To **UNDERLAY**, v. a. (to strengthen by something laid under) redresser, étayer. To underlay a shoe, mettre une drisse à un soulier.

UNDERLAYED, adj. (V. to underlay) redressé.

UNDERLAYER, f. (a piece of wood to shore up any thing) une étaye, un étau.

UNDERLAYING, f. (from to underlay) l'action de redresser.

UNDER-LEATHER, f. (the sole of the shoe) la semelle du soulier, le cuir de dessous.

To **UNDERLINE**, v. a. (to mark with lines below the words) souligner.

UNDERLING, f. (one that acts under another) un inférieur, celui qui agit sous un autre, qui n'agit que par ses ordres, * † une ame-damnée de quelqu'un.

UNDER-LIP, f. (the inferior lip) lèvre de dessous, f.

UNDER-MARSHAL, V. Sub-marshal.

To **UNDERMINE**, v. a. (to sap, to dig cavities under any thing, so that it may fall, or be blown up) miner, saper.

* To **UNDERMINE** (to waste, consume, er destroy by degrees) miner, consumer, détruire peu à peu. His disease undermines him, son mal le mine.

* To **UNDERMINE** one (to endeavour to

UND

supplant him) tâcher de supplanter, ou de détruire quelqu'un. To undermine one at court, couper l'herbe sous les pieds de quelqu'un à la cour.

UNDERMINED, adj. (V. to undermine) miné, sapé, &c.

UNDERMINER, f. (he that undermines) celui qui mine, ou qui sappe.

UNDERMINING, f. (from to undermine) l'action de miner, de saper, &c.

UNDERMOST, adj. (lowest in place, lowest in condition) tout au dessous, ou qui est tout au dessous.

UNDERNEATH, adv. & prep. (in the lower place, below) dessous, au dessous, par dessous.

UNDER-OFFICER, f. (an inferior officer) officier subalterne, officier en second, m.

To **UNDER-PIN**, v. a. (pret. & part. under-pinned; to prop, to support) reprendre sous œuvre, rebâtir par le pied, fortifier.

UNDER-PINNED, adj. (V. to under-pin) repris sous œuvre.

UNDER-PINNING, f. (from to under-pin) l'action de reprendre sous œuvre, ou de rebâtir par le pied.

UNDER-PLOT, f. (a by-plot in a play) une intrigue subordonnée, ou un épisode dans un poëme dramatique.

UNDER-PILOT (clandestine scheme) menée, pratique secrète, f.

UNDER-PRIOR, f. (one inferior in dignity to a prior) sou prieur, m.

To **UNDERPRIZE**, v. a. (to value at less than the worth) estimer, ou apprécier au dessous de la valeur.

To **UNDER-PROP**, v. a. (pret. & part. under-propped, or under-prop; to support, to sustain; in a proper or figurative sense) appuyer, étayer, ébrançonner.

UNDER-PROPPED, adj. (V. to under-prop) appuyé, étayé, ébrançonné.

UNDER-PROPPING, f. (from to under-prop) l'action d'appuyer, &c.

UNDER-RATE, f. (a price less than is usual) vil prix, bas prix, m.

To **UNDER-RATE**, v. a. (to undervalue) mépriser, ravilir, ravalier, estimer moins que la chose ne vaut.

UNDER-SECRETARY, f. (an inferior or subordinate secretary) sou-secrétaire.

To **UNDERSELL**, v. a. (pret. & part. under-sold; to sell for less than a thing is worth) mévendre, ne pas vendre assez, gêner le métier.

To **UNDER-SELL** (to sell cheaper) vendre à meilleur marché.

UNDER-SELLING, f. (from to under-sell) mévente, f. ou l'action de mévendre, ou de vendre à meilleur marché.

UNDER-SERVANT, f. (a servant of the lower class) un des domestiques inférieurs. The under-servants, la valetaille.

To **UNDERSET**, v. a. (pret. & part. under-set; to prop, to support) soutenir, supporter, appuyer.

To **UNDERSET** (to place under) mettre dessous.

UNDERSETTER, f. (prop, pedestal, support) soutien, support, piedestal, m.

UNDERSETTING, V. Undersetter.

UNDER-SHERIFF, f. (V. Sheriff) le sous-shériff.

UNDERSETTER, V. Inmate.

UNDER-SOLD, adj. (V. to under-sell) mévendu, &c. The thing is under-sold, il y a de la mévente.

UNDER-SONG, f. (chorus, the burthen of a song) chorus, m. le refrain d'une chanson.

UNDER-SORT, f. Ex. The under-sort of people, la lie du peuple, la populace, le menu peuple, le bas peuple, le commun du peuple.

To **UNDERSTAND**, v. a. (pret. & part. understood; to conceive, to apprehend) entendre, concevoir, comprendre. To give to understand, donner à entendre.

To **UNDERSTAND** (to know, to have skill,

UND

or be skilled in) entendre, s'entendre, savoir, être habile en quelque chose. To understand a trade, or science, entendre un art, ou une science. He understands a horse, il s'entend en chevaux.

To **UNDERSTAND** (to hear, to be told) apprendre, être informé, recevoir avis. I understand that it was a mistake, j'apprens que c'étoit une erreur. I understand as much, on me l'a dit, on m'a dit la même chose, on m'en a déjà donné avis, ou informé.

To **UNDERSTAND** (to think, to believe) croire, penser. I understood quite contrary, je croyois toute autre chose. Do not understand me yet, I would not be understood, let it not be understood, or let me not be understood as if I meant, ne croyez, ou ne pensez pas que je veuille dire.

To **UNDERSTAND** one's self (to know how to carry one's self) se connaître, savoir vivre, savoir se conduire, ou se bien gouverner.

UNDERSTANDER, f. (one skilled in any thing) un connoisseur, une connoisseuse.

UNDERSTANDING, f. (the intellect) l'entendement, l'intellect, m. ou l'intelligence, f.

UNDERSTANDING (knowledge) intelligence, connoissance, f. He is a man of understanding, c'est un homme qui a de l'intelligence, c'est un homme intelligent.

UNDERSTANDING (intelligence, correspondence) intelligence, correspondance, f. A good understanding, une intelligence, amitié, union, liaison, f. There is a good understanding betwixt them, ils sont en bonne intelligence. An ill understanding, méintelligence, mauvaise intelligence, dissention, f.

UNDERSTANDING, adj. (knowing) intelligent, éclairé, qui a du bon sens & de la pénétration, habile, bien versé en quelque chose.

UNDERSTANDINGLY, adv. (with knowledge) pertinemment, avec jugement, en homme de bon sens.

UNDERSTOOD, adj. (V. to understand) entendu. Easy to be understood, intelligible, aisé à entendre, ou à comprendre. 'Tis rare to see merit understood at court, rarement connoit on le mérite à la cour.

UNDERSTRAPPER, f. (an underling, a tool) un inférieur qui se prête à un autre, un agent, un instrument, * † une ame-damnée.

To **UNDERTAKE**, v. a. (pret. undertook, part. undertaken; to take upon one) entreprendre, prendre à tâche, le charger, ou s'engager. To undertake a building, entreprendre un bâtiment. I'll undertake to do that, je me charge de faire, ou je m'engage à faire cela. To undertake an employment, prendre ou embaïsser un emploi.

To **UNDERTAKE** for one (to bail him) cautionner quelqu'un, répondre pour lui. To undertake to prove a thing that is false against one, s'inscrire en faux contre quelqu'un.

To **UNDERTAKE**, v. n. (to meddle) s'ingérer, se mêler. It is not for private person to undertake in matters of public concernment, les particuliers ne doivent pas s'ingérer des affaires qui regardent le public.

UNDERTAKEN, adj. (V. to undertake) entrepris, &c.

UNDERTAKER, f. (one who engages in projects and affairs) celui qui entreprend de faire quelque chose, un entrepreneur.

An **UNDERTAKER** (or bail) for another, une caution, un répondant.

UNDERTAKER (one who manages funerals) celui qui fournit tout ce qui est nécessaire aux funérailles.

UNDERTAKING, f. (from to undertake) l'action d'entreprendre, &c.

UNDERTAKING (a thing undertaken, or a design) entreprise, f. dessein, m.

UNDERTLETH, f. pl. (the teeth of the inferior jaw) les dents d'en bas, f. pl.

UNDERTOOK (préterit du verbe to undertake) V. To Undertake.

UNDER-

UND

UNDER-TREASURER, f. (V. treasurer) *vice-trésorier*.

UNDERVALUATION, or **Undervalue**, f. (low rate, vile price) *vil prix, m. prise trop basse, appréciation au dessous de la valeur, f.*

UNDERVALUE (dishonour) *déshonneur, m.* This is no undervalue at all to you, *ceci ne vous fait point dishonneur.*

To **UNDERVALUE**, v. a. (to slight) *mépriser, ravaler, ravilir.*

To **UNDERVALUE** (to rate too low) *mettre un prix trop bas.*

UNDERVALUED, adj. (V. to undervalue) *méprisé, ravale, ravili.*

UNDERVALUING, f. (from to undervalue) *l'action de mépriser, &c.* 'Tis a great undervaluing to him, *cela est beaucoup au-dessous de lui.*

UNDER-VASSAL, f. (V. vassal) *arrière-vassal, m.*

UNDERWENT (*présété du verbe to undergo*) V. To Undergo.

UNDER-WOOD, f. (the low trees that grow amongst the timber) *tailles, bois taillis, m.*

To **UNDER-WORK**, v. a. (to undermine, to endeavour to supplant) *tâcher de supplanter, ou dévancer.*

UNDER WORKMAN, f. (an inferior or subordinate labourer) *ouvrier qui travaille sous un autre.*

To **UNDERWRITE**, v. a. (*pret.* underwrote, *part.* underwritten; to write under something else) *signer, soussigner, ou se soussigner.*

UNDER-WRITER, f. (an insurer, so called from writing his name under the conditions) *un assureur.*

UNDER-WRITTEN, adj. (V. to underwrite) *soussigné.*

UNDESERVED, adj. (not merited, not obtained by merit) *qu'on n'a pas mérité.*

UNDESERVEDLY, adv. (without desert, whether good or ill) *sans l'avoir mérité.*

UNDESERVING, adj. (not having merit) *qui n'a pas de mérite, sans mérite.*

UNDESIGNING, adj. (sincere, having no fraudulent, or artful schemes) *bon, qui n'a point de malice, qui n'en veut à personne.*

UNDESIRABLE, adj. (not to be wished, not pleasing) *qui n'est pas désirable.*

UNDETERMINABLE, adj. (that cannot be terminated, or bounded) *qui ne se peut terminer, ou borner.*

UNDETERMINATE, &c. V. Indeterminate, &c.

UNDETERMINED, adj. (undecided) *indéterminé, indéci.*

UNDETERMINED (uncertain, irresolute) *indéterminé, incertain, incertain.*

UNDEVOUT, adj. (not devout) *indévot.*

UNDEVOUTLY, adv. (without devotion) *avec indévotion.*

UNDID (*pret.* of to undo) V. To Undo.

UNDIED, adj. (that is not died) *qui n'est pas teint, sans être teint.*

UNDIGESTED, &c. V. Indigested, &c.

UNDILIGENT, adj. (negligent) *négligent, qui n'est pas diligent.*

UNDIMINISHABLE, adj. (not to be diminished) *qui ne se peut diminuer.*

UNDIMINISHED, adj. (not impaired, not lessened) *qui n'est point diminué, entier.*

UNDISCERNIBLE, adj. (invisible, not to be discerned) *qui ne peut être discerné.*

UNDISCERNIBLY, adv. (invisible, imperceptible) *imvisiblement, imperceptiblement.*

UNDISCERNING, adj. (incapable of judging right) *qui n'a pas le goût, ou le jugement bon.*

UNDISCHARGED, adj. (not discharged) *qui n'est point déchargé, &c.*

UNDISCIPLINED, adj. (not subdued to

UND

regularity, or order) *qui n'est point discipliné, ou dressé.*

UNDISCOVERABLE, adj. (not to be found out) *que l'on ne peut découvrir.*

UNDISCOVERED, adj. (not seen, not detected, not found out) *qui n'est pas découvert, secret, caché.*

UNDISCREET, &c. V. Indiscreet, &c.

UNDISGUISED, adj. (open, artless, plain) *simple, ingénu, sans art, sans déguisement.*

UNDISPOSED OF, adj. (not yet disposed of) *dont on n'a pas encore disposé.*

UNDISPROVABLE, adj. (not to be excepted against) *irréprochable.*

UNDISPROVABLE (which cannot be disproved, or confuted) *qui n'est pas disputable.*

UNDISPUTED, adj. (not disputed) *qui n'est pas disputé, ou contesté.*

UNDISSOLVABLE, V. Indissoluble.

UNDISSOLVED, adj. (not melted, not dissolved) *qui n'est point dissous.*

UNDISTAINED, adj. (spotless, not stained) *sans tache.*

UNDISTINGUISHABLE, adj. (which cannot be distinguished) *qu'on ne saurait distinguer, général.*

UNDISTINGUISHED, adj. (not marked by any particular property) *qui n'est point distingué, général.*

UNDISTINCTLY, V. Indistinctly.

UNDISTURBED, adj. (free from perturbation, calm, tranquil) *qui n'est point interrompu, sans interruption, qui n'est point troublé, tranquille, paisible.* He preserved an undisturbed readiness in the very article of danger, *il conservoit un grand sang froid, une grande présence d'esprit, ou une tranquillité d'ame, dans le plus pressant danger.*

UNDISTURBEDLY, adv. (without being disturbed) *sans interruption, sans trouble, tranquillement, paisiblement.*

UNDISTURBEDLY (without prejudice) *sans préoccupation, sans préjugé.*

UNDIVIDABLE, adj. (not separable, not susceptible of division) *indivisible, qu'on ne saurait diviser, ou séparer.*

UNDIVIDABLY, adv. (not separably) *indivisiblement, d'une manière indivisible.*

UNDIVIDED, adj. (whole, not parted) *qui n'est pas divisé, ou partagé, sans être divisé, ou partagé.*

To **UNDO**, v. a. (*pret.* undid, *part.* undone; to ruin, to bring to destruction) *détruire, ruiner, dévancer.* To undo one, *ruiner, ou perdre quelqu'un.*

To **UNDO** (or to untie) a knot, *défaire, délier un nœud.*

To **UNDO** a thing (to take it in pieces) *défaire une chose pièce à pièce, la démonter.*

To **UNDO** (to annul) that which was done, *défaire ce qui étoit fait.*

To **UNDO** (or to break) a match, *défaire, ou rompre un mariage.*

UNDOER, f. (V. to undo) *celui, ou celle qui défait, &c.*

UNDOING, f. (from to undo) *l'action de défaire, &c.* That was the undoing (or the ruin) of him, *voilà ce qui l'a perdu, ou qui a causé sa ruine.*

UNDONE, adj. (V. to undo) *défait, ruiné, &c.* To leave a thing undone, *laisser une chose imparfaite.*

UNDOUBTED, adj. (indisputable, indubitable) *indubitable, dont on ne doit pas douter, incontestable.*

UNDOUBTEDLY, adv. (indisputably, without a doubt) *indubitablement, sans doute, incontestablement.*

UNDRAINABLE, adj. (which cannot be drained) *qui ne peut être séché, ou mis à sec, qu'on ne s'en tire, intarissable, inépuisable.*

To **UNDRAW**, v. a. (to pull open) *ouvrir.* To undraw the curtains, *ouvrir les rideaux.*

UNDRAWN, adj. (not drawn, V. to draw)

UNE

qui n'est pas tiré. An undrawn ticket, *un billet de loterie qui n'est pas tiré, ou sorti de la roue.*

UNDREAMED OF, adj. (not thought of) *à qui l'on n'a pas pensé, ou songé.*

UNDRESS, f. (a loose or negligent dress) *déshabillé, m.* To be in an undress, *être en son déshabillé, être en déshabillé.*

To **UNDRESS**, v. a. (to divest of clothes, to strip) *déshabiller.* To undress one's self, *se déshabiller.*

UNDRESSED, adj. (V. to undress) *déshabillé.*

UNDRESSED (not prepared for use) *qui n'est point préparé.*

UNDRESSING, f. (from to undress) *l'action de déshabiller.*

UNDREST, V. Undressed.

UNDRIED, adj. (not dried) *qui n'est pas sec, ou séché, sans être séché.*

UNDROSSY, adj. (cleared from dross) *qui n'a point de crasse, d'ordure, ou de saleté, épuré, affiné.*

UNDUE, adj. (not agreeable to duty, not right, not legal) *indu.* An undue hour, *une heure indue.* To take undue (or ill) courses, *prendre un mauvais, ou un méchant train.*

UNDUELY, adv. (not rightly, not legally) *d'une manière illégitime, contre toute raison, mal.*

UNDULARY, V. Undulatory.

UNDULATE, or **Undulated**, adj. (made like waves) *ondé, fait à ondes.*

UNDULATION, f. (a motion like that of the waves) *ondulation, f.*

UNDULATORY, adj. (playing in the manner of waves) *ondoyant.*

UNDULY, V. Unduly.

UNDUTEOUS, or **Undutiful**, adj. (irreverent, disobedient) *désobéissant, révéche, ou rebelle.*

UNDUTIFULLY, adv. (not according to duty) *contre les lois du devoir.* To carry one's self undutifully, *être désobéissant.*

UNDUTIFULNESS, f. (want of respect, disobedience) *manque de respect, m. désobéissance, f.*

UNEASILY, adv. (not without pain, or inconvenience) *mal à son aise, avec incommodité, avec désagrément, avec inquiétude.*

UNEASINESS, f. (inconvenience) *incommodité, f.*

UNEASINESS (trouble, disquiet) *inquiétude, agitation, peine d'esprit, f. trouble, m.*

UNEASY, adj. (difficult) *mal-aisé, difficile.*

UNEASY (troublesome, inconvenient) *mal-aisé, incommode, qui n'est point commode.* This chair is very uneasy, *cette chaise n'est point commode.* The fair-cake is very uneasy, *cet escalier est fort mal-aisé.*

UNEASY (not at his ease) *géné, mal à son aise.* He will be very uneasy under these restraints, *cette affaire le gênera fort.* To lie uneasy, *être mal couché, être couché mal à son aise.*

UNEASY (disturbed, disquieted, concerned, in pain) *inquiet, qui est en peine, qui est dans une inquiétude, dans un trouble, ou dans une agitation d'esprit.*

UNEASY (sitting, never contented with his condition, or place) *inquiet, qui n'est jamais content de l'état, ou de la place, où il se trouve.* An uneasy and stirring man, *un esprit inquiet & remuant.* A sick body very uneasy, *un malade fort inquiet.*

UNEATEN, adj. (not devoured) *qui n'est pas mangé.*

UNEDIFIED, adj. (not improved in good life) *qui n'est point édifié, sans être édifié.*

UNEDIFYING, adj. (not improving in good life) *qui n'édifie point.*

UNEFFABLE, adj. (unspeakable) *in-fable, inexprimable.*

UNEFFECTUAL, &c. V. Ineffectual, &c.

UNELOQUENT,

UNELOQUENT, adj. (not eloquent) qui n'est pas éloquent.

UNEMPLOYED, adj. (not busy, at leisure, idle) qui est sans emploi, qui n'a rien à faire, de sesquais, oisif.

UNENDOWED, adj. (not invested, not graced) qui n'est point doté.

UNEQUAL, adj. (uneven, disproportionate) inégal, disproportionné. He was unequal to the imperial dignity, il n'avait pas assez de talents pour soutenir la dignité impériale, sa capacité n'était pas proportionnée à la dignité impériale.

UNEQUALITY, f. (unevenness, disproportion) inégalité, f.

UNEQUALLED, adj. (unparalleled, unrivalled in excellence) incomparable, sans pareil.

UNEQUALLY, adv. (with disproportion) inégalement, d'une manière inégale.

UNERRING, adj. (that cannot err) infailible, qui ne peut errer. An unerring privilege, privilège de ne point errer. An unerring bow or arrow, un arc ou un trait sûr, assuré, qui porte juste.

UNERRINGLY, adv. (without a mistake) infailiblement, sans se tromper.

UNESTIMABLE, V. Inestimable.

UNEVANGELICAL, adj. (not conformable to the gospel) qui n'est pas conforme, ou qui est contraire à l'évangile.

UNEVEN, adj. (not even; in a proper and figurative sense) inégal. An uneven ground, un terrain inégal, rude, raboteux, qui n'est pas uni. * An uneven temper, une humeur inégale.

• An uneven style, un style inégal.

UNEVENLY, adv. (unequally, in disproportion one to another) inégalement.

UNEVENNESS, f. (inequality of surface) inégalité, f.

UNEVNABLE, &c. V. Inevitable, &c.

UNEXAMPLED, adj. (not known by any precedent or example) qui n'a point d'exemple, sans exemple.

UNEXCEPTIONABLE, adj. (not liable to any objection; speaking of a witness) irréprochable.

UNEXCEPTIONABLE (unanswerable) où il n'y a rien à dire, sans réplique.

UNEXEMPLIFIED, adj. (not made known by instance or example) qui n'a point d'exemple, sans exemple.

UNEXCUSABLE, adj. (inexcusable) inexcusable.

UNEXECUTED, adj. (not performed, not done) qui n'a pas été exécuté.

UNEXHAUSTED, adj. (not spent, not drained to the bottom) qui n'est pas épuisé.

UNEXPECTED, adj. (not thought of, sudden, not provided against) inopiné, imprévu, à quoi l'on ne s'attend point, à quoi l'on ne s'attendait pas.

UNEXPECTEDLY, adv. (suddenly, at a time unthought of) inopinément, sans qu'on y pensât, d'une manière inopiné, ou inopiné.

UNEXPECTEDNESS, f. (suddenness, the state of what is sudden and unexpected) état de ce qui est inopiné, ou imprévu. The unexpectedness of the thing, la surprise que j'eus de cette affaire.

UNEXPENSIVE, adj. (not extravagant, who does not spend much) qui n'est pas dépensier, frugal.

UNEXPENSIVE (not chargeable, not costly) qui ne coûte pas beaucoup, qui n'est pas cher.

UNEXPERIENCED, adj. (not versed, not acquainted by trial or practice) qui n'est pas versé, qui n'est pas expérimenté, sans expérience.

UNEXPERT, adj. (unskillful) inexpérimenté, qui n'est pas expérimenté, qui n'a nulle expérience, qui n'est pas versé.

UNEXPERTLY, adv. (like one not versed, not skillfully) en ignorant, en novice.

UNEXPIRED, adj. (not ended) qui n'est pas expiré, ou échu.

UNEXPLICABLE, V. Inexplicable.

TOME II.

UNEXPLORED, adj. (not tried, not known) inconnu, qui n'est pas découvert.

UNEXPOUNDABLE, adj. (which cannot be explained) inexplicable.

UNEXPRESSIBLE, V. Inexpressible.

UNEXPUGNABLE, V. Inexpugnable.

UNEXTENDED, adj. (having no dimensions) qui n'a point d'étendue, qui ne s'étend point.

UNEXTERRMINABLE, adj. (which cannot be exterminated) qu'on ne saurait extirper, ou exterminer.

UNEXTINGUISHABLE, V. Inextinguishable.

UNEXTINGUISHED, adj. (not quenched, not put out) qui n'est pas éteint.

UNEXTRACTED, adj. (not roasted out) qui n'est pas extriqué.

UNFADED, adj. (not withered) qui n'est pas flétri, qui n'est pas fané.

UNFADING, adj. (not liable to wither) qui ne se flétrit point.

UNFAILING, adj. (certain, not missing) assuré, infailible.

UNFAINED, V. Unfeigned.

UNFAIR, adj. (disingenuous, not honest) qui n'est pas de bonne foi, injuste.

UNFAIRLY, adv. (disingenuously) injustement, d'une manière injuste, ou mal honnête, ou qui n'est pas de bonne guerre.

UNFAIRNESS, f. (deceit, fraud, injustice) mauvaise foi, tricherie, fraude, injustice, f.

UNFAITHFUL, adj. (not faithful or trusty, treacherous, false) infidèle, déloyal, perfide, traître.

UNFAITHFUL (incredulous) infidèle, incrédule.

The **UNFAITHFUL**, f. pl. (the unbelievers) les infidèles, les incrédules.

UNFAITHFULLY, adv. (treacherously, perfidiously) infidèlement, d'une manière infidèle.

UNFAITHFULNESS, f. (treachery, perfidy) infidélité, déloyauté, perfidie, trahison, f.

UNFALLIBLE, V. Infalible.

UNFALSIFIED, adj. (not falsified, not falsified) qui n'est point falsifié, qui n'est point déguisé, vrai, véritable.

UNFASHIONABLE, adj. (not modified, not according to fashion) qui n'est pas à la mode.

UNFASHIONABLY, adv. (not according to the fashion) contre la mode.

UNFASHIONABLE, adj. (not modified by art) informe, sans forme.

To **UNFASTEN**, v. a. (to loose, to undo) délier, défaire, défaire.

UNFASTENED, adj. (V. to unfasten) délié, détaché, défaire.

UNFATHOMABLE, adj. (not to be sounded by a line) qui ne peut être sondé, qu'on ne saurait sonder.

UNFATHOMABLY, adv. (so as not to be sounded) d'une manière qu'on ne peut sonder.

UNFATHOMED, adj. (not sounded) qui n'est point sondé.

UNFAVOURABLY, adv. (unkindly, not propitiously) peu favorablement.

UNFEASIBLE, adj. (impracticable) qui n'est pas faisable.

UNFEATHERED, adj. (that has no feathers) qui n'a point de plumes, qui a perdu ses plumes.

UNFED, adj. (not supplied with food) qui n'a rien mangé.

UNFEED, adj. (unpaid, that has received no present) qui n'est point payé, qui n'a reçu aucun présent.

UNFEIGNED, adj. (real, sincere, not counterfeited) sincère, véritable, qui n'est point dissimulé, ou déguisé.

UNFEIGNEDLY, adv. (really, sincerely) sincèrement, de bonne foi, sans aucune dissimulation, sans déguisement.

UNFEIGNEDNESS, f. (sincerity) sincérité, bonne foi, f.

UNFETTERED, adj. (not fettered, not perceived) qu'on ne sent point, non perçue.

UNFETTERED, adj. (not fettered, not perceived) qu'on ne sent point, non perçue.

To **UNFLITTER**, v. a. (to free from shackles) délier les fers, mettre en liberté.

UNFETTERED, adj. (V. to unfetter) à qui l'on a délié les fers, qui n'est plus dans les fers.

UNFILIAL, adj. (unfilial to a son) qui ne convient pas à un fils.

UNFILLED, adj. (not filled, not supplied) qui n'est pas rempli, vacant.

UNFINISHED, adj. (incomplete, imperfect) qui n'est pas fini, qui n'est pas achevé, imparfait.

UNFIT, adj. (not fit, unfit, or incapable) incapable, qui n'est pas propre, ou capable, qui n'a pas de l'aptitude, ou de la disposition.

UNFIT (not fit or convenient) qui n'est pas propre, commode, ou convenable. That is a thing unfit to be spoken, c'est une chose qu'il n'est pas à propos de dire, ou qui n'est pas bonne à dire. It is unfit, il ne convient pas, il n'est pas convenable, il n'est pas bien.

To **UNFIT**, v. a. (pret. & part. unfitted; to disqualify) rendre inhabile, rendre incapable.

UNFITLY, adv. (not suitably, not properly) mal, mal à propos. That is very unfitly applied, cela est fort mal appliqué, ou adapté.

UNFITNESS, f. (incapacity) incapacité, &c. f.

UNFITTING, adj. (not proper) qui n'est point à propos, qui n'est point convenable, ou bien.

UNFIXED, or **Unfixt**, adj. (wandering, erratic) qui n'est point fixe, ou fixé.

UNFLEDGED, adj. (that has not yet the full furniture of feathers) qui n'est pas couvert de plumes, qui n'est pas en état de voler.

* **UNFLEDGED** (young, not having attained full growth) jeune, qui n'est pas formé, qui n'a pas toute la force, ou l'expérience qu'il doit avoir.

UNFLESHED, adj. (not seasoned to blood, raw) qui n'est pas accoutumé au carnage.

To **UNFOLD**, v. a. (to expand, to spread, to open) déplier, développer. To unfold a napkin, déplier une serviette.

To **UNFOLD** (to discover, to reveal) développer, expliquer. To unfold a mystery, développer, ou expliquer un mystère.

To **UNFOLD** sheep (to let sheep out of the fold) tirer les brebis du parc.

UNFOLDED, adj. (V. to unfold) déplié, développé.

UNFOLDER, f. (one who unfolds) celui, ou celle qui dépie, ou qui développe.

UNFOLDING, f. (from to unfold) l'action de déplier, ou de développer.

UNFORBID, or **Unforbidden**, adj. (not prohibited) qui n'est point défendu.

UNFORCED, adj. (not compelled, not constrained) qui n'est pas forcé, ou sans être forcé, libre, volontaire.

UNFORCEDLY, adv. (freely) librement, volontairement, sans contrainte.

UNFORCIBLE, adj. (wanting strength) faible, qui manque de force.

UNFOREBODING, adj. (giving no omens) qui ne donne point de présages.

UNFORESEEN, adj. (not known before it happened) imprévu, inopiné.

UNFORFEITED, adj. (not forfeited) qu'on n'a pas perdu.

UNFORGIVING, adj. (relentless, implacable) implacable.

UNFORMED, adj. (without form) informe, qui n'a point de forme, sans forme.

UNFORTIFIED, adj. (not secured by walls, or bulwarks) qui n'est point fortifié, sans aucune fortification.

UNG

UNFORTUNATE, adj. (unhappy) *infortuné, malheureux.*
UNFORTUNATELY, adv. (unhappily) *malheureusement, par malheur.*
UNFORTUNATENESS, f. (ill-luck) *infortune, f. malheur, in.*
UNFOUND, adj. (not found, not met with) *qu'on n'a pas trouvé.*
UNFRAMED, adj. (not formed, not fashioned) *qui n'est pas formé.*
UNFREE, adj. (not free) *qui n'est pas libre.*
TO UNFREEZE, v. a. (to thaw) *dégeler.*
UNFREQUENCY, f. (uncommonness, infrequency) *rareté, D † infrequency, f.*
UNFREQUENT, adj. (rare, uncommon) *rare, qui arrive rarement, qui n'est pas fréquent.*
UNFREQUENTED, adj. (desert, not frequented) *qui n'est pas fréquenté, desert.*
UNFREQUENTLY, adv. (feldom) *rarement, peu fréquemment.*
UNFRIENDED, adj. (wanting friends) *qui manque d'amis.*
UNFRIENDLINESS, f. (want of kindness) *manque d'amitié, m.*
UNFRIENDLY, adj. (not kind, not becoming a friend) *peu obligeant, indigne d'un ami.*
UNFRIENDLY, adv. (unkindly) *d'une manière peu obligeante.*
UNFROZEN, adj. (not congealed to ice) *dégelé.*
UNFRUITFUL, adj. (barren) *infertile, infructueux, stérile.*
UNFRUITFULLY, adv. (without fruit, without advantage, or utility) *infructueusement, sans profit, sans utilité.*
UNFRUITFULNESS, f. (barrenness) *stérilité, infertilité, f.*
TO UNFURL, v. a. (to expand, to unfold, to open) *déployer, ouvrir, étendre.*
TO UNFURNISH, v. a. (to strip, to divest) *dégarnir.*
UNFURNISHED, adj. (V. to unfurnish) *dégarri, qui n'est pas garni.*
UNFURNISHING, f. (from to unfurnish) *l'action de dégarri.*
UNGAGED, adj. (not gaged) *qui n'est pas jangé.*
UNGAIN, adj. (awkward, uncouth) *mal-adroit, qui s'y prend mal, qui fait les choses de mauvaise grace.*
UNGAIN (old, strange) *étrange, bizarre.* He is an ungain fellow, c'est un étrange homme.
UNGAINFUL, adj. (not lucrative, not advantageous) *qui n'est pas lucratif.*
UNGAINLY, adj. (awkward) *mal-adroit, qui fait les choses de mauvaise grace.* She has a tall ungainly fellow for her husband, elle a un grand flandrin de mari.
UNGAINLY, adv. (awkwardly) *en mal-adroit, de mauvaise grace.*
UNGARNISHED, adj. (not garnished) *dégarri, qui n'est pas garni.*
UNGATHERED, adj. (not picked, not gathered together) *qui n'est pas cueilli, amassé, ou assemblé.*
UNGENEROUS, adj. (not noble, not ingenuous, ignominious) *ignoble, lâche, indigne, ignominieux.*
UNGENTLE, adj. (not kind, or favourable to nature) *rigoureux, mal-jain.*
UNGENTEEL, adj. (clownish) *grossier, qui n'a point l'air galant.*
UNGENTEEL (not gentleman-like) *qui n'est pas bonneté, indigne d'un bonneté homme, peu obligeant.*
UNGENTEELNESS, f. (clownishness) *air grossier, m. grossièreté, f.*
UNGENTEELY, adv. (clownishly) *d'un air grossier, grossièrement, ou bien, d'une manière peu bonneté, ou peu obligeante.*

UNG

UNGENTLE, adj. (untractable) *indocile, qui n'est pas docile, qui n'a nulle docilité, intraitable.*
UNGENTLE (severe, hard) *rude, sévère, rigoureux, dur.*
UNGENTLEMAN-LIKE, or **Ungentlemanly**, adj. (illiberal, not becoming a gentleman) *indigne d'un honnête homme, incivil.*
UNGENTLENESS, f. (untractableness) *indocilité, f.*
UNGENTLENESS (severity) *rudesse, sévérité, rigueur, dureté, f.*
UNGENTLY, adv. (intractably) *d'une manière indocile.*
UNGENTLY (harshly, rudely) *rudement, sévèrement, rigoureusement, durement.*
TO UNGILD, v. a. (to take the gilding off) *dédorer, ôter la dorure.*
UNGILDED, or **Ungilt**, adj. (V. to ungild) *dédoré.*
UNGILT (not gilt) *qui n'est pas doré.*
TO UNGIRD, v. a. (to loose the girths or girdles) *dépasser.*
UNGIRT, adj. (V. to ungird) *dépassé, qui n'est pas janglé, ou sans être janglé.*
TO UNGLUE, v. a. (to loose any thing cemented with glue) *décoler.*
UNGLUED, adj. (V. to unglue) *décolé.*
UNGLUING, f. (from to unglue) *l'action de décoler.*
UNGODLILY, adv. (impiously, wickedly) *sans religion, d'une manière impie, en impie.*
UNGODLINESS, f. (impiety, irreligion) *impiété, irréligion, f.*
UNGODLY, adj. (impious, negligent of God and his laws) *impie, irréligieux.* An ungodly man, un impie. An ungodly act, une impiété, ou une action impie.
UNGOT, adj. (not begotten) *qui n'est pas né, qui est à naître.*
UNGOVERNABLE, adj. (unruly) *qu'on ne peut gouverner, revêché, mutin, indomptable, furieux.* An unmanageable boy, un garçon mutin, ou indomptable. An unmanageable zeal, un zèle furieux, ou extravagant.
UNGOVERNABLENESS, f. (unruliness) *humeur indomptable ou mutine, fureur, f.*
UNGOVERNED, adj. (being without government) *qui n'est point gouverné.*
UNGOVERNED (not regulated, unbridled, licentious) *qui n'est point réglé, licentieux, effréné.*
UNGRACEFUL, adj. (wanting elegance, unpleasant, disagreeable) *disgracieux, qui n'a pas bonne grace, qui a mauvaise grace, choquant, qui déplaît, désagréable, dégoûtant.*
UNGRACEFULLY, adv. (with ill grace, awkwardly) *de mauvaise grace.*
UNGRACEFULNESS, f. (awkwardness) *mauvaise grace, f.*
UNGRACIOUS, adj. (unlucky, untoward) *mauvais, méchant, sinistre.*
UNGRACIOUSLY, adv. (unluckily) *mal, sinistrement.*
UNGRACIOUSLY (ungentely) *d'une manière peu bonneté, ou peu obligeante.*
UNGRACIOUSNESS, f. (ungracious carriage) *mécaneté, malice, conduite ou manière désoignée, f.*
UNGRAFTED, adj. (not grafted) *qui n'est pas enté.*
UNGRAMMATICAL, adv. (contrary to the rules of grammar) *contraire aux règles de la grammaire.*
UNGRAMMATICALLY, adv. (in a manner contrary to the rules of grammar) *contre les règles de la grammaire.*
TO UNGRAPPLE, v. a. (to loose from the grappling-iron) *d'érocher, ôter le grappin ou le harpon de l'endroit où il est engagé; * délivrer, débarrasser, dépeiner.*
UNGRAPPELED, adj. (V. to ungrapple) *décreché, &c.*
UNGRATEFUL, adj. (unhankful) *ingrat,*

UNH

mécontentant. An ungrateful man or woman, un ingrat, ou une ingrate. An ungrateful return, un tour d'ingrat.
UNGRATEFUL (making no return for culture) *ingrat, stérile.* * An ungrateful soil, * une terre ingrate, stérile, infertile. An ungrateful piece of work (a labour that makes no return) * un travail ingrat, qui n'est point utile, ou profitable.
UNGRATEFUL (unpleasant) *disgracieux, désagréable.* Harold was of Danish extraction, and therefore ungrateful (or odious) to the English, Harold étoit Danois d'origine, & par cela même odieux aux Anglois.
UNGRATEFULLY, adv. (unthankfully) *ingratement, avec ingratitude, d'une manière ingrate.*
UNGRATEFULLY (unpleasantly) *désagréablement.*
UNGRATEFULNESS, f. (ingratitude, ill return for good) *ingratitude, f. manque de reconnaissance, m.*
UNGRATEFULNESS (unpleasantness) *désagrément, m.*
TO UNGRAVEL, v. a. (pret. & part. ungravelled; to take off the gravel) *ôter le gravier.*
UNGRAVELLED, adj. (V. to ungravel) *d'où l'on a ôté le gravier.*
TO UNGREASE, v. a. (to take off the grease) *dégraissier, ôter la graisse.*
UNGREASED, adj. (V. to ungrease) *qui est dégraissier, dont on a ôté la graisse.*
UNGUARDED, adj. (not defended) *qui n'est pas gardé, sans être gardé.*
*** UNGUARDED** (free, indiscreet) *libre, indiscret.* An unguarded expression, une expression libre, ou indiscrète, un mot qu'on lâche sans y penser. * He came upon me in an unguarded hour, il me surprit lors que je n'étois pas sur mes gardes.
UNGUENT, f. (ointment or salve) *un onguent.*
UNGUIDED, adj. (not directed, not regulated) *qui n'est pas dirigé, qui n'est point réglé.*
UNGUILITY, f. (freedom from guilt) *innocence, f.*
UNGUILITY, adj. (innocent) *innocent, qui n'est pas criminel.*
UNHABITABLE, adj. (not fit to be inhabited) *inhabitable, où l'on ne peut habiter.*
UNHABITABLENESS, f. (the state of what is not fit for habitation) *l'état de ce qui est inhabitable.*
TO UNHAFT, v. a. (to take off the haft, or handle) *démantcher, ôter le manche de quelque instrument.*
UNHAFTED, adj. (V. to unhafte) *qui est démanché, dont on a ôté le manche.*
UNHAFTING, f. (from to unhafte) *l'action de démancher, ou d'ôter le manche.*
TO UNHALLOW, v. a. (to profane) *profaner.*
UNHALLOWED, adj. (profaned) *profané, ou profane, impie.*
UNHALLOWING, f. (from to unhallow) *profanation, f. l'action, de profaner.*
TO UNHALTER, v. a. (to take off the halter) *ôter le licou.* A horse that unhalts himself, un cheval qui se délie, qui s'est ôté, ou à qui l'on a ôté le licou.
UNHALTERED, adj. (V. to unhalter) *débridé, ou qui n'a point de bride.*
TO UNHAND, v. a. (to loose from the hand) *lâcher, ou laisser aller la main, quitter la main.* Unhand me (let me go) laissez-moi aller, ne me retenez pas.
UNHANDSOME, adj. (ugly) *qui n'est pas beau, laid.*
UNHANDSOME (ugly, ungenteel) *bontoux, mal-bonneté, qui n'est pas de bonne grace.* To give one unhandsome language, mal-traiter quelqu'un de paroles.
UNHANDSOMELY,

UNHANDSOMELY, adv. (badly, ungen-
teely) *mal, de mauvaise grace.*

UNHANDSOMENESS, f. (deformity, in-
decency) *indécence, laidceur, difformité, mauvaise
grace, incivilité, f.*

UNHANDY, adj. (awkward, not dextrous)
*mal-adroit, qui fait les choses de mauvaise grace,
de travers.*

To UNHANG, v. a. (to take down what
was hung) *dépendre, ôter une chose qui est pendue.*
To unhang a room, *détendre la tapisserie d'une
chambre.*

UNHANGED, adj. (V. to unhang) *dé-
tendu.*

UNHAP, f. (ill-luck, ill-fortune) *malheur, m.
infortune, f.*

UNHAPPY, adj. (made unhappy) *rendu
malheureux.*

UNHAPPILY, adv. (miserably) *malheu-
reusement, misérablement, mal.*

UNHAPPILY (unluckily, unfortunately)
malheureusement, par malheur, à la malheure.

UNHAPPINESS, f. (misery, misfortune,
calamity, distress) *malheur, deuil, m. misère,
infortune, f.*

UNHAPPY, adj. (unlucky, unfortunate,
miserable) *malheureux, misérable, infortuné.*

UNHAPPY (unlucky, full of malice) *mé-
chant, malicieux, malin, plein de malice.*

To UNHARBOUR, v. a. (to rouse a deer)
lancer la bête, la déboucher.

UNHARDY, adj. (feeble, tender, timorous)
faible, craintif.

UNHARMED, adj. (unhurt, not injured)
qui n'a reçu aucun mal, sain & sauf.

UNHARMFUL, adj. (innocuous, innocent)
innocent, qui ne fait point de mal.

UNHARMONIOUS, adj. (not musical, ill-
founding) *discordant, qui est sans harmonie, où
il n'y a point d'harmonie.*

To UNHARNESS, v. a. (to loose from the
traces) *débarder, ôter le harnois.*

UNHARNESSED, adj. (V. to unharness)
qui est débarrassé.

To UNHASP, v. a. (to loose from the hasp)
dégrafer.

UNHASPED, adj. (V. to unhasp) *dégrafé.*

UNHATCHED, adj. (not disclosed from
the egg) *qui n'est pas éclos.*

UNHATCHED (not brought to light) *qui
n'est pas encore découvert.*

UNHEALED, adj. (not cured) *qui n'est pas
guéri.*

UNHEALTHFUL, adj. (sickly) *mal-sain,
malade, qui n'a pas de santé, sujet à être malade.*

UNHEALTHFUL (unwholesome) *mal-sain,
contraire à la santé.*

UNHEALTHFULLY, adv. Ex. He lives
very unhealthfully, *il est fort mal-sain, ou mala-
dis, il n'a point de santé, il ne se porte pas bien.*

UNHEALTHFULNESS, f. (sickness) *peu
de santé, m. disposition à être malade, f.* The
unhealthfulness (or unwholesomeness) of a place,
l'air mal-sain de quelque lieu, m.

UNHEALTHINESS, V. Unhealthfulness.

UNHEALTHY, adj. (wanting health, sick-
ly) *malade, mal-sain, qui n'a point de santé.*

UNHEARD OF, adj. (unprecedented, ex-
traordinary) *inouï, surprenant, extraordinaire.*

UNHEARD OF (obscure, not known by
fame) *obscur, inconnu.*

UNHEATED, adj. (not made hot) *qui n'est
pas échauffé.*

UNHEEDED, adj. (not minded, disregarded)
*qu'on ne remarque pas, à quoi on ne prend pas
garde, insensible.*

UNHEEDILY, adv. (negligently, carelessly)
négligemment, sans y faire garde.

UNHEEDINESS, f. (carelessness) *négli-
gence, négarde, f.*

UNHEEDFUL, adj. (unattentive) *distract,
qui n'est pas attentif.*

UNHEEDING, adj. (negligent) *négligent,
qui fait des fautes par négarde.*

UNHEEDY, adj. (sudden, precipitate) *sou-
dain, précipité.*

UNHELPED, adj. (wanting help, deprived
of assistance) *qui manque de secours, qui n'est pas
secouru, qui n'est pas assisté.*

To UNHINGE, v. a. (to throw from the
hinges) *mettre hors des gonds. * To unHINGE
a government, détruire, ou changer un gouverne-
ment.*

UNHINGED, adj. (V. to unHINGE) *mis hors
des gonds.*

UNHINGING, f. (from to unHINGE) *l'ac-
tion de mettre hors des gonds, &c.*

UNHOLINESS, f. (impiety, profaneness)
impiété, profanation, f.

UNHOLY, adj. (profane, not hallowed)
profane, impie.

UNHONEST, adj. (dishonest) *déshonnête,
qui n'est pas bonnête.*

To UNHOOD, v. a. (to take off the hood;
a term of falconry) *débarrasser l'oiseau, ôter
le capuchon à un oiseau.*

UNHOODED, adj. (V. to unhood) *déba-
peronné.*

To UNHOODWINK, v. a. (to take off the
fillet from one's eyes) *débarrasser les yeux.*

To UNHOOK, v. a. (to loose from a hook)
décrocher.

UNHOOKED, adj. (V. to unhook) *décro-
ché.*

UNHOPED FOR, adj. (not expected,
greater than hope had promised) *inespéré, à
quoi l'on ne s'attendait pas.*

UNHOPEFUL, adj. (such as leaves no
room for hope) *qui ne donne point de bonnes espé-
rances, de qui l'on n'espère rien de bon.*

To UNHORSE, v. a. (to beat from an
horse, to throw from the saddle) *démonter, dé-
sarronner, renverser de cheval.*

UNHORSED, adj. (V. to unhorse) *démonté,
désarronné.*

UNHOSPITABLE, V. Inhospitable.

To UNHOUSE, v. a. (to drive from the
habitation) *chasser d'une demeure.*

UNHOUSED, adj. (homeless, wanting a
house) *qui n'a point d'habitation, qui est sans
demeure.*

UNHUMAN, V. Inhuman.

UNHUMBLED, adj. (not humbled, not
touched with shame and confusion) *qui n'est pas
humilié.*

UNHURT, adj. (freed from harm) *qui n'est
pas blessé, qui n'a reçu aucun mal, sans être blessé,
sans avoir reçu aucun mal.*

UNHURTFUL, adj. (harmless, doing no
harm) *innocent, qui ne fait point de mal.*

UNHURTFULLY, adv. (without harm,
innocuously) *innocemment, sans faire de mal.*

UNHUSBANDED, adj. (not cultivated)
inculte, qui n'est pas cultivé.

To UNHUSK, v. a. (to free from the husks)
*écousser, ôter les peis, les fèves, &c. de leurs é-
cosses.*

UNHUSKED, adj. (V. to unhusk) *écoussé,
qui est tiré de l'écosse.*

UNICORN, f. (a beast said to have but one
horn) *licorne, f.*

UNIFORM, adj. (regular, even) *uniforme,
régulier, égal, dont toutes les parties sont sembla-
bles.*

UNIFORMITY, f. (resemblance to it-
self, conformity to one pattern) *uniformité, confor-
mité, ressemblance, f. rapport, m.*

UNIFORMLY, adv. (without variation,
without diversity from one to another) *uni-
formement, avec uniformité, avec conformité.*

D. To UNIFY, v. a. (to reunite, to recon-
cile, to make friends) *réunir, composer les dis-
sidents.*

UNIMAGINABLE, adj. (not to be im-
agined, not to be conceived) *inimaginable, qui
passe l'imagination, qui ne se peut imaginer, qui
n'est pas imaginable.*

UNIMITABLE, V. Inimitable.

UNIMPAIRABLE, adj. (not liable to waste,
or diminution) *qui ne se peut diminuer, ou altérer.*

UNIMPAIRED, adj. (not diminished, not
worn out) *qui n'est point usé, ou diminué.*

UNEMPLOYED, adj. (not used) *dont on ne
s'est pas servi. He left no one unemployed to
compare his design, il n'a rien négligé pour faire
réussir son dessein, il a mis toute pierre en oeuvre
pour en venir à bout.*

UNEMPLOYED (having nothing to do, idle)
*qui n'a point d'occupation, qui n'a rien à faire,
oisif.*

UNIMPORTANT, adj. (affirming no anti-
of dignity) *qui n'a point l'air important, qui ne
fait point l'important.*

UNIMPROVEABLE, adj. (incapable of
melioration) *qu'on ne peut améliorer.*

UNIMPROVED, adj. (not taught, not
meliorated by instruction) *qui n'est pas instruit,
dont l'esprit n'est pas cultivé.*

UNINCLINED, adj. (not taught, not
inclined to) *indisposé, éloigné, qui n'est pas porté
à une chose.*

UNINDEBTED, adj. (not in debt, not
obliged to) *qui n'est pas endetté, ou obligé.*

UNINDUSTRIOUS, adj. (not diligent, not
animated) *qui n'est pas industrieux, négligent.*

UNINFLAMMABLE, adj. (not capable of
being set on fire) *qu'on ne peut enflammer, qui
n'est point susceptible d'inflammation.*

UNINFORMED, adj. (not enlivened, not
animated) *qui n'est point animé, mort. His
features are uninformed, ses traits n'ont rien
d'animé.*

UNINFORMED (not taught, not instructed)
qui n'est point instruit.

UNINHABITABLE, adj. (unfit to be in-
habited) *inhabitable.*

UNINHABITED, adj. (having no dwellers)
inhabité, désert.

UNINJURED, adj. (unhurt, suffering no
harm) *qui ne reçoit aucun tort, ou aucun dom-
mage.*

UNINSCRIBED, adj. (having no inscrip-
tion) *sans inscription.*

UNINSPIRED, adj. (not having received
any supernatural instruction) *qui n'est point in-
spiré.*

UNINSTITUTED, adj. (not instituted, not
founded, not appointed) *qui n'est point insti-
tué.*

UNINSTRUCTED, adj. (not taught, not
helped by instruction) *qui n'est pas instruit, sans
éducation, ignorant.*

UNINSTRUCTIVE, adj. (not conferring
any improvement) *peu instructif.*

UNINTELLIGENT, adj. (not knowing,
not skilful) *ignorant, qui n'a point d'intelli-
gence.*

UNINTELLIGIBILITY, f. (quality of not
being intelligible) *qualité de ce qui est intelli-
gible.*

UNINTELLIGIBLE, adj. (not to be under-
stood) *qui n'est pas intelligible, ou que l'on ne
peut entendre.*

UNINTELLIGIBLY, adv. (in a manner
not to be understood) *d'une manière intelli-
gible.*

UNINTERESTED, adj. (not having in-
terest) *dénué d'intérêt.*

UNINTERMITTED, adj. (continued, not
interrupted) *continu, sans interruption.*

UNINTERRUPTED, adj. (not broken, not
interrupted) *qui n'est pas interrompu. An un-
interrupted happiness, un bonheur uni, qui n'est
point traversé.*

UNINTERRUPTEDLY, adv. (without in-
terruption) *sans interruption.*

UNINTERRUPTED, adj. (free, not in thral-
dom) *qui est libre, qui n'est esclave de personne.*

UNINTREATABLE, adj. (that cannot be
treated) *inextinguishable.*

UNINVESTIGABLE, adj. (not to be
searched out) *qu'on ne peut à trouver, qu'on ne
peut*

UNI

peut approfondir, dont on ne peut faire recherche.

UNINVITED, adj. (not asked) qui n'est pas invité, ou prié.

To UNJOIN, v. a. (to separate, to disjoin) d'joindre, séparer, diviser.

To UNJOINT, v. a. (to cut at the joint) de joindre, couper par la jointure.

To UNJOINT (to put out of joint) démettre, disjoindre.

UNJOINTED, adj. (V. to unjoint) déjoint, ou démis, disjoint.

UNION, f. (the act of joining together) union, jonction, f.

The UNION (or consolidating) of two churches into one, l'union de deux églises, f. la réduction de deux églises en une.

* UNION (concord) union, concorde, correspondance, f. The union of colours in pictures, l'union des couleurs dans un tableau, f.

UNJOYFUL, adj. (sad, melancholy) triste.

UNIPAROUS, adj. (bringing one at a birth) qui n'a qu'un petit d'une portée.

UNISON, f. (a term of music; the agreement of two notes in one) unisson, ou unison, m.

UNISON, adj. (having the same sound with another) qui est à l'unisson, qui a le même son. True friendship is like two union strings, if you touch the one the other moves by consent, la véritable amitié est comme deux cordes, qui étant à l'unisson, l'on ne peut ébranler l'une, sans que l'autre ne s'ébranle en même tems.

UNIT, f. (a term in arithmetic, signifying one) unité, f. le principe de tous les nombres. Units, tens, hundreds, &c. nombre, dizaine, centaine, &c.

UNITABLE, adj. (capable to be united) qui se peut unir, qui est capable d'union.

UNITARIAN, f. (an Anti-trinitarian, or Socinian; a sort of heretic) Unitaire, Anti-trinitaire, ou Scismatic.

To UNITE, v. a. (to join, to make one, in a proper and figurative sense) unir, joindre.

To UNITE, v. n. (to join in an act, to act in concert) se joindre, s'unir.

UNITED, adj. (V. to unite) uni, joint. You have united the opinions of mankind with respect to you, les sentimens du public se réunissent par rapport à vous.

UNITEDLY, adv. (with union) avec union.

UNITER, f. (the person, or thing that unites) qui unit.

UNITING, or UNITION, f. (from to unite) union, jonction, l'action d'unir, ou de joindre, f.

UNITIVE, adj. (having the power of uniting) qui a le pouvoir d'unir, ou de joindre.

UNITY, f. (oneness, singularity) unité, singularité, f.

UNITV (union, concord) unité, union, concorde, f.

UNITV of possession (in law; a joint possession of two rights by several titles, as having the lease of land, and then also buying the fee simple of it) consolidation, ou réunion de l'usufruit à la propriété, f.

UNIVERSAL, adj. (general) universel, général, qui s'étend par tout. To be an universal scholar, to have an universal knowledge, être universel, avoir une connoissance universelle, savoir de toutes choses.

UNIVERSAL, f. (a predicable, in logic) un universel, pl. universaux.

UNIVERSALLY, adv. (throughout the whole, without exception) universellement, généralement, par-tout.

UNIVERSE, f. (the whole world) l'univers, m. le monde entier.

The UNIVERSE (the earth) l'univers, m. la terre.

UNIVERSITY, f. a society of learned men established by public authority, to teach languages, arts and sciences) université, f. acadé-

UNK

mie, f. An university-man, un membre de l'université.

UNIVOCAL, adj. (homonymous) univoque, qui convient à plusieurs choses.

UNIVOCALLY, adv. (in one term, in one sense) d'une manière univoque.

UNJUDGED, adj. (not yet judged, or determined) qui n'est pas encore jugé, ou déterminé.

UNJUST, adj. (contrary to equity) injuste, déraisonnable. An unjust act, une action injuste, une injustice.

UNJUSTICE, V. Injustice.

UNJUSTIFIABLE, adj. (not to be justified) illicite, qu'on ne sauroit justifier.

UNJUSTIFIABLENESS, f. (the quality of not being justifiable) qualité, ou état de ce qui est illicite, ou qu'on ne sauroit justifier.

UNJUSTIFIABLY, adv. (in a manner not to be justified) illicitement.

UNJUSTLY, adv. (in a manner contrary to right) injustement, avec injustice.

To UNKENNEL, v. a. Ex. To unkenneled a fox (to force him from his hole) déterrer un renard.

UNKENNELED, adj. (forced from his hole) déterré.

UNKIND, adj. (not kind, in all its senses; V. kind, adj.) désoignant, peu obligeant, qui n'aime point, qui maltraite, qui n'a point de bonté, d'amitié, ou de tendresse, mauvais, dur, rude, cruel, rigoureux, inhumain, &c. You are very unkind, vous êtes bien désoignant. He is very unkind to me, il me traite fort mal, il n'a point d'amitié, ou de bonté pour moi.

An unkind husband to his wife, un mari qui n'aime point sa femme, ou qui la maltraite. An unkind usage, un mauvais traitement, un traitement dur, rude, ou inhumain. A very unkind letter, une lettre fort désoignante.

Why are you, or what makes you so unkind to me? pourquoi me traitez-vous, ou d'où vient que vous me traitez d'une manière si désoignante?

UNKINDLY, adj. (unnatural, unfavourable) qui n'est pas naturel, mal-faisant, peu favorable.

UNKINDLY, adv. (without kindness) mal, d'une manière désoignante, désoignantement, avec rigueur, durement, rudement. To take a thing unkindly, prendre une chose en mauvaise part, en savoir mauvais gré.

UNKINDNESS, f. (ill-will, want of affection) mauvais traitement, m. manière désoignante, dureté, rigueur, f. That's indeed a great piece of unkindness, en vérité cela est bien désoignant.

To UNKING, v. a. (to deprive of royalty) défaire, ou déposer un roi, le détronner.

UNKISSED, or UNKIST, adj. (not kissed) qui n'est point baillé, ou sans être baillé.

UNKLE, V. Uncle.

To UNKNIT, v. a. (pret. unknit or unknitted, part. unknitted; to unweave, to separate) défaire, ou dénouer. Unknit your brow, ne frontez pas le sourcil, déridez vous le front.

UNKNITTED, adj. (V. to unknit) défait, dénoué.

UNKNITTING, f. (from to unknit) l'action de défaire, ou de dénouer.

UNKNOWABLE, adj. (not to be known) qu'on ne peut savoir.

UNKNOWING, adj. (ignorant) ignorant. Unknowing how to fear, qui ne connoît point de danger, imprévoyant.

UNKNOWINGLY, adv. (ignorantly, without knowing) ignoramment, sans le savoir.

UNKNOWN, adj. (not known) inconnu, qu'on ne connoît pas, non entendu, qu'on ne sait pas. He is unknown to me, il m'est inconnu, je ne le connois pas. To pray in an unknown tongue, prier en une langue non-entendue. 'Tis unknown to me, je n'en fais rien. Unknown to me, to you, to him, to us, &c. (without my, yours, his, or our knowledge) à mon insu, à votre insu, à son insu, à notre insu, &c. sans ma, votre, sa, ou notre participation. Un-

UNL

known to him (without his perceiving it) sans s'en appercevoir, par mégarde, sans qu'il s'en apperçût. He is yet unknown to woman, il n'a encore connu aucune femme.

UNLABOURED, adj. (untilled) qui n'est pas cultivé, ou sans être cultivé.

UNLABOURED (not elaborate, not well done) qui n'est pas bien fait, ou bien travaillé, négligé, fait avec négligence.

To UNLACE, v. a. (to loose any thing fastened with a string, or with a lace) délacer.

UNLACED, adj. (V. to unlace) délacé.

UNLACING, f. (from to unlace) l'action de délacer.

To UNLADE, v. a. (to disburthen) décharger.

To UNLAD (to put out; used of a vessel) vider, verser d'un vaisseau dans un autre.

UNLADEN, adj. (V. to unlade) déchargé, &c.

UNLAID, adj. (not placed, not fixed) qui n'est point posé.

UNLAMENTED, adj. (not lamented) qui n'est point regretté, qu'on ne regrette pas.

To UNLATCH, v. a. (to open by lifting up the latch) ouvrir en levant le loquet.

UNLAUDABLE, adj. (not commendable) qui n'est pas louable.

UNLAWFUL, adj. (contrary to law) illicite, illégitime, défendu par les lois.

UNLAWFULLY, adv. (in a manner contrary to law, illegitimately) illicitement, illégitimement, d'une manière illicite, ou illégitime, contre les lois. To have to do with a woman unlawfully, avoir un commerce illégitime avec une femme.

UNLAWFULNESS, f. Ex. The unlawfulness of a thing, l'état d'une chose qui est contraire aux lois, qui est illicite, ou illégitime.

To UNLEARN, v. a. (to forget) déapprendre, oublier.

UNLEARNED, adj. (V. to unlearn) déappris, oublié.

UNLEARNED, (illiterate, ignorant) sans lettres, ignorant, non lettré, ignare. An unlearned man, un homme sans lettres, qui n'a point de savoir, un ignorant.

UNLEARNEDLY, adv. (ignorantly) en ignorant, comme un ignorant.

UNLEARNT, V. Unlearned.

To UNLEASH, v. a. (to loose the hounds, from the leash) dévier les chiens.

To UNLEAVE, v. a. (to pluck off the leaves) effeuiller, écorer les feuilles.

UNLEAVED, adj. (V. to unleave) effeuillé.

UNLEAVING, f. (from to unleave) l'action d'effeuiller, ou d'écorer les feuilles.

UNLEAVENED, adj. (not fermented, not leavened) sans levain. Unleavened bread, pain sans levain, dont usent les Juifs toute la semaine de Pâques, azimes.

UNLESS, conj. (except, if not) à moins que, si ce n'est que.

UNLETTERED, adj. (illiterate) sans lettres, non lettré, ignorant.

UNLICENSED, adj. (having no regular permission) qui n'a pas la permission, fait sans permission; qui n'a pas reçu du gouvernement une licence R, pour faire ce qu'il fait.

UNLIGHTED, adj. (not lighted) qui n'est pas allumé.

UNLIKE, adj. (dissimilar, having no resemblance) différent, dissimblable, qui ne se ressemble point, où il y a bien de la différence. They are so unlike, that, ils se ressemblent si peu, que.

The end is not unlike the beginning, la fin ressemble, se rapporte, ou répond au commencement.

This is so unlike a gentleman, cette conduite est si indigne d'une personne bien née, ou d'un honnête homme.

The vowel o, in English, is often sounded not much unlike the French a, la voyelle o, en Anglois, se prononce souvent comme un a François.

UNLIKELYHOOD,

UNLIKELIHOOD, or **Unlikelihood**, *f.* (improbability) *peu d'apparence, peu de vraisemblance, m.*

UNLIKELY, *adj.* (improbable) *qui n'est pas vraisemblable, où il y a peu d'apparence.*

UNLIKELY, *adv.* (improbably) *avec peu de vraisemblance.*

UNLIKENESS, *f.* (want of resemblance) *différence, diversité, f.*

UNLIMITABLE, *adj.* (admitting of no bounds) *qui ne peut être limité, immense.*

UNLIMITED, *adj.* (having no bounds, having no limits) *qui n'est point limité, qui n'a point de bornes, indéterminé.*

To **UNLINE**, *v. a.* (to take off the lining) *dédouble, ôter la doublure.*

UNLINED, *adj.* (V. to unline) *dédouble, dont on a ôté la doublure, ou sans doublure, qui n'a point de doublure.*

UNLIMITEDLY, *adv.* (without bounds) *sans bornes, sans restriction, avec plein pouvoir.*

To **UNLINK**, *v. a.* (to untwist, to open) *détortiller.*

UNLIQUIFIED, *adj.* (unmelted, uncoloured) *qui n'est pas fondu, qui n'est pas dissous.*

To **UNLOAD**, *v. a.* (to disemburthen) *décharger.*

UNLOADED, *adj.* (V. to unload) *déchargé.*

UNLOADING, *f.* (from to unload) *décharge, f. l'action de décharger.*

To **UNLOCK**, *v. a.* (to open what is shut with a lock) *ouvrir, ouvrir une chose qui est fermée à la clef.* * To unlock one's heart to a friend, * ouvrir son cœur à un ami, lui découvrir ses sentiments, * s'ouvrir à un ami.

UNLOCKED, or **Unlocked**, *adj.* (V. to unlock) *ouvert.*

UNLOCKING, *f.* (from to unlock) *ouverture, f. l'action d'ouvrir.*

UNLOOKED FOR, *adj.* (unexpected, not foreseen) *imprévu, inespéré, à quoi l'on ne s'attendait pas.*

UNLOOPEO, *adj.* (being said of a hat not cocked up) *qui n'est pas retroussé.*

To **UNLOOSE**, *v. a.* (to untie, to set loose) *défaire, délier, détacher, dénouer.* To unloose a knotty question, dénouer une difficulté, la résoudre.

UNLOOSED, *adj.* (V. to unloose) *défait, délié, détaché, dénoué.*

UNLOVELY, *adj.* (that cannot excite love) *qui n'est point aimable, qui n'est point agréable, désagréable.*

UNLOVING, *adj.* V. Unkind.

UNLUCK, *f.* (ill luck) *malheur.*

UNLUCKILY, *adv.* (unfortunately, by ill luck) *malheureusement, par malheur.*

UNLUCKINESS, *f.* (misfortune) *malheur, m.*

UNLUCKINESS (malice) *malice, méchanceté, f.*

UNLUCKY, *adj.* (unfortunate) *malheureux, qui a du malheur, infortuné.*

UNLUCKY (untoward) *sinistre, qui porte malheur.*

UNLUCKY (mischievous) *malin, méchant, malicieux, maudit.* An unlucky boy, un méchant garçon, un garçon malicieux, un petit démon, une petite peste.

To **UNLUTE**, *v. a.* (a term of chymistry) *to separate vessels closed with chymical cement) déluter, ôter le lut.*

UNLUTED, *adj.* (V. to unlute) *déluté.*

UNMADE, *adj.* (not yet formed, not finished) *qui n'est pas fait, qui n'est pas achevé.*

UNMAIMED, *adj.* (not yet deprived of any essential part) *qui n'est pas estropié, ou mutilé.*

UNMAKABLE, *adj.* (not possible to be made) *incapable d'être fait.*

To **UNMAKE**, *v. a.* (pret. & part. unmade) *to deprive of form or being) défaire, faire perdre la forme, ou l'existence.*

To **UNMAN**, *v. a.* (pret. & part. unmaned; to geld) *castrer.*

* To **UNMAN** (to soften) *effémier, rendre mol.*

* To **UNMAN** (to degrade) *dégrader, ravaler.*

* To **UNMAN** (to divest of humanity) *deshumaniser.*

To **UNMAN** a ship, *d'former un vaisseau.*

UNMANAGEABLE, *adj.* (hard to be managed; in a proper and figurative sense) *qu'on a peine à manier, qu'on manie avec peine, difficile à manier.* A great unmanageable book, un livre qu'on a peine à manier. An unmanageable person, une personne qu'on a peine à manier, ou à gouverner. * An unmanageable affair, une affaire difficile à manier, à ménager, ou à conduire.

UNMANAGED, *adj.* (not broken by horse-manship) *indompté.*

UNMANAGED (not tutored, not educated) *qui n'est point instruit.*

UNMANLIKE, or **Unmanly**, *adj.* (unsuitable to a man, effeminate) *indigne d'un homme, efféminé.*

UNMANLINESS, *f.* (conduct, or behaviour unworthy a man) *conduite indigne d'un homme, f.*

UNMANNED, *adj.* (from to unman) *dégradé, décaimé.*

UNMANNERED, V. Unmannerly.

UNMANNERLINESS, *f.* (breach of civility, ill behaviour) *incivilité, grossièreté, f.*

UNMANNERLY, *adj.* (ill-bred, not civil, rude, brutal) *incivil, qui n'est pas civil, qui n'est pas poli, grossier.*

UNMANNERLY, *adv.* (uncivilly) *incivilement.*

UNMANURED, *adj.* (not cultivated) *qui n'est pas cultivé, inculte.*

UNMARKED, *adj.* (not observed, not regarded) *qui n'est pas marqué, dont on n'a pas pris connaissance.*

To **UNMARRY**, *v. a.* (to dissolve a marriage) *démarrer, dissoudre un mariage.*

UNMARRIED, *adj.* (V. to unmarry) *démarié.*

UNMARRYEN (single) *qui n'est pas marié, qui vit dans le célibat, célibataire.*

To **UNMASK**, *v. a. & n.* (to put off the mask) *démasquer, ôter, ou lever le masque.*

UNMASKED, *adj.* (V. to unmask) *démasqué, ou bien, sans être masqué, ou sans masque.*

To **UNMAST**, *v. a.* (to break down the mast) *démâter.*

UNMASTED, *adj.* (V. to unmast) *démâté.*

UNMASTERABLE, *adj.* (not to be subdued) *qu'on ne saurait maîtriser, indomptable.*

UNMASTERED, *adj.* (not subdued, that could not be conquered) *dont on n'a pu venir à bout, indompté.*

To **UNMAT**, *v. a.* (pret. & part. unmatted; to untwist) *dénater.*

UNMATTED, *adj.* (V. to unmat) *dénaté, ou qui n'a pas encore été naté.*

To **UNMATCH**, *v. a.* (V. to match) *déparier, &c.*

UNMATCHABLE, *adj.* (unparalleled, unequal) *incomparable, qui n'a pas son pareil.*

UNMATCHED, *adj.* (not matched) *déparié, qui n'est pas apparié, ou appareillé.*

UNMATCHED (matchless) *sans pareil, qui n'a point de pareil, ou d'égal.* Unmatched in fight, qui n'a point d'égal dans les combats.

UNMATCHED (unmarried) *qui n'est pas marié.*

UNMEANING, *adj.* (expressing no meaning) *qui ne veut rien dire, qui ne signifie rien.* Unmeaning words, mots qui n'ont point de sens, galimatias, m.

UNMEANT, *adj.* (not intended) *qu'on ne s'étoit pas proposé, qu'on n'avoit pas dessein de faire.*

UNMEASURABLE, *adj.* (boundless, unbanded) *qui ne se peut mesurer, immense, qui est d'une grandeur démesurée, excessif, qui n'a point de bornes.*

UNMEASURABLENESS, *f.* (immensity) *immensité, f.*

UNMEASURABLY, *adv.* (immensely, without measure, without bounds) *démesurément, sans mesure, excessivement.*

UNMEASURED, *adj.* (not measured) *qui n'est pas mesuré.*

UNMEASURED (immense, infinite) *immense, infini.*

UNMEDITATED, *adj.* (not formed by previous thought) *qui n'est pas prémédité.*

UNMEET, *adj.* (not fit, not proper) *qui n'est pas à propos, qui n'est pas convenable, qui ne convient pas.*

UNMELTED, *adj.* (not dissolved by heat) *qui n'est point fondu.*

UNMENTIONED, *adj.* (not told, not named) *qui n'est point nommé, dont on n'a point fait mention.*

UNMERCHANTABLE, *adj.* (not fit for sale) *qui n'est pas vendable, qu'on ne saurait vendre.*

UNMERCIFUL, *adj.* (cruel) *impitoyable, sans pitié, qui n'a point de pitié, cruel, barbare, inhumain.*

UNMERCIFULLY, *adv.* (cruelly, without mercy) *impitoyablement, sans miséricorde, cruellement.*

UNMERCIFULLY (excessively) *cruellement, excessivement.* It is unmercifully cold, il fait cruellement froid.

UNMERCIFULNESS, *f.* (cruelty, want of humanity) *cruauté, inhumanité, f.*

UNMERITED, *adj.* (not deserved) *qu'en n'a point mérité.*

UNMERITEDNESS, *f.* (the state of being undeserved) *état de ce qui n'est pas mérité, m.*

UNMINDED, *adj.* (not heeded, not regarded) *négligé, dont on ne se soucie point, dont on ne se met point en peine.*

UNMINDEFUL, *adj.* (negligent, inattentive) *négligent, oublieux, qui néglige, qui oublie.* He is very unmindeful of me, il m'oublie tout-à-fait, il me néglige extrêmement.

UNMINDEFULNESS, *f.* (negligence) *négligence, f.*

UNMINGLED, *adj.* (pure, not altered by any mixture) *simple, qui n'est pas composé ou mêlé.*

UNMIXED, or **Unmixt**, *adj.* (not mingled with any thing) *pur, qui n'est point mélangé.*

UNMODERATE, V. Immoderate.

UNMODEST, V. Immodest.

UNMOLESTED, *adj.* (free from disturbance, free from trouble) *qui n'est pas molesté, vexé, ou inquiété, sans être molesté, vexé, ou inquiété.*

To **UNMOOR** a ship, *v. a.* (a sea-term) *démarrer un vaisseau, couper les amures.*

UNMOORED, *adj.* (V. to unmoor) *démarré, qui a levé, ou coupé ses amures.*

UNMOVABLE, *adj.* (that cannot be removed) *ferme, inébranlable.*

UNMOVABLELY, *adv.* (in such a manner as not to be moved) *d'une manière ferme, ou inébranlable.*

UNMOVED, *adj.* (not put out of one place into another) *qui n'est pas chagré de place, immobile.*

UNMOVED (not affected) *qui n'est point touché, qui n'est point ému.*

To **UNMUFFLE**, *v. a.* (to put off a covering for the face) *découvrir le visage, démasquer.*

UNMUFFLED, *adj.* (V. to unmuffle) *démasqué.*

UNMUSICAL, *adj.* (not harmonious, not pleasing by sound) *qui n'est point harmonieux, discordant.*

UNP

To UNMUZZLE, v. a. (to loose from a muzzle) *ôter la muselière.*

To UNNAIL, v. a. (to loose from a nail) *déclouer.*

UNNAILED, adj. (V. to unmail) *décloué.*

UNNATURAL, adj. (preternatural, against nature) *qui est contre nature, ou qui n'est pas conforme à la nature, qui n'est pas naturel.*

UNNATURAL (void of natural affection) *dénaturé, qui manque d'affection & de tendresse naturelle.*

UNNATURALLY, adv. (against nature) *contre nature, ou contre les règles de la nature.*

UNNATURALLY (without natural affection) *d'une manière dénaturée.*

UNNATURALNESS, f. (contrariety to nature) *bumeur dénaturée, f.*

UNNAVIGABLE, adj. (not to be passed by vessels) *qui n'est pas navigable.*

UNNECESSARILY, adv. (without necessity) *sans aucune nécessité, inutilement.*

UNNECESSARINESS, f. (needlessness) *inutilité, f. qualité de ce qui est superflu, ou inutile.*

UNNECESSARY, adj. (not wanted) *needless) qui n'est pas nécessaire.*

UNNEEDFUL, adj. (needless, unnecessary) *inutile, qui n'est pas nécessaire.*

UNNEIGHBOURLY, adj. (unfriendly, not kind, not suitable to a neighbour) *déobligeant, qui n'est pas d'un ami, qui ne convient pas à un voisin.*

UNNOBLE, V. Ignoble.

UNNUMBERED, adj. (innumerable) *innombrable, qui n'est pas nombre.*

UNOBEDIENT, V. Disobedient.

UNOBNOXIOUS, adj. (not liable, not exposed to any hurt) *qui n'est point exposé.*

UNOBSERVABLE, adj. (not to be observed) *imperceptible, qu'on ne peut remarquer.*

UNOBSERVANT, or Unobserving, adj. (not observant, not attentive) *peu attentif, négligent, qui n'obtient point.*

UNOBSERVED, adj. (not attended to, not minded) *à quoi l'on ne fait point d'attention.*

UNOBSTRUCTED, adj. (not hindered, not stopped) *qui n'est point empêché.*

UNOCCUPIED, adj. Ex. Land unoccupied, *terre en friche, qui n'est pas cultivée, qu'on ne fait pas valoir.*

UNOFFENDING, adj. (harmless, innocent) *qui ne choque personne, innocent.*

UNOFFICIOUS, V. Inofficious.

UNOPENING, adj. (not opening) *qui ne s'ouvre point.*

UNOPERATIVE, adj. (producing no effect) *inefficace.*

UNORDERLY, V. Disorderly.

UNORDINARY, V. Uncommon.

UNORGANIZED, adj. (having no parts instrumental to the nourishment of the rest) *qui n'est pas organisé.*

UNORTHODOX, adj. (not holding pure doctrine) *hétérodoxe, hérétique.*

UNOWNED, adj. (having no owner, not acknowledged) *qui n'est réclamé de personne, qui n'est point reconnu.*

To UNPACK, v. a. (to open any thing bound together) *déplier, dépaqueter, défaire un paquet.*

UNPACKED, adj. (V. to unpack) *dépaqueté.*

UNPAID, adj. (not discharged, not receiving dues or debts) *qui n'est pas payé, à payer. I am unpaid to this day, je ne suis pas encore payé.*

UNPAINTED, adj. (not painted) *qui n'est pas peint, ou qui n'est pas fardé.*

UNPALATABLE, adj. (nauseous, disgusting) *qui n'est pas agréable au goût, dégoûtant.*

UNPARAGONE, adj. (unequaled, unmatched) *qui n'a pas son pareil, ou son pareil.*

UNPARALLELED, adj. (not matched,

UNP

having no equal) *incomparable, sans pareil, sans exemple, qui n'a point de pareil, ou d'exemple.*

UNPARDONABLE, adj. (irremissible, not to be forgiven) *impardonnable, irrémissible, qui n'est point pardonné.*

UNPARDONABLY, adv. (beyond forgiveness) *d'une manière impardonnable.*

UNPARDONED, adj. (not forgiven) *qui n'est point pardonné.*

UNPARDONING, adj. (not forgiving) *implacable, qui ne pardonne point.*

UNPARLIAMENTARILY, adv. (in a manner contrary to the rules of parliament) *contre les règles parlementaires, ou du parlement.*

UNPARLIAMENTARINESS, f. (contrariety to the usage or constitution of parliament) *procédé contre les règles, ou contre les formes qu'on observe dans le parlement, m.*

UNPARLIAMENTARY, adj. (contrary to the rules of parliament) *qui n'est pas selon les règles, ou les formes parlementaires, ou du parlement.*

UNPARTABLE, adj. (inseparable, that cannot be divided) *inséparable, indivisible.*

UNPARTED, adj. (undivided, not separated) *qui n'est pas séparé, ou divisé.*

UNPARIAL, &c. V. Impartial, &c.

UNPASSABLE, adj. (admitting no passage) *impraticable. The great rains have rendered the roads unpassable, les grosses pluies ont rendu les chemins impraticables.*

UNPASSIONATE, or Unpassionate, adj. (free from passion, calm, impartial) *calme, qui est sans passion, tranquille. The unpassionate evenness of the true philosophical spirit, l'égalité tranquille du véritable esprit philosophique.*

UNPASSIONATELY, adv. (without passion) *sans passion.*

UNPATIENT, &c. V. Impatient, &c.

To UNPAVE, v. a. (to take off the pavement) *dépauper.*

UNPAVED, adj. (V. to unpave) *dépaqué.*

UNPAWNED, adj. (not given to pledge) *qui n'est point engagé.*

UNPEACABLE, adj. (quarrelsome, troublesome, inclined to disturb the peace of others) *querelleux, qui n'est point paisible, ou tranquille, avec qui on n'a jamais de paix.*

UNPEACEABLY, adv. (in trouble, in disorder) *dans le trouble, dans le désordre.*

To UNPEG, v. a. (pret. & part. unpegged; to open any thing closed with a peg) *ôter la cheville.*

UNPEGGED, adj. (V. to unpeg) *dont on a ôté la cheville.*

UNPENETRATING, adj. (which does not penetrate) *qui ne pénètre pas.*

UNPENSIONED, adj. (not kept in dependence by a pension) *qui n'a point de pension.*

To UNPEOPLE, v. a. (to depopulate) *dépeupler.*

UNPEOPLED, adj. (V. to unpeople) *dépeuplé.*

UNPERCEIVABLE, adj. (not to be perceived) *imperceptible, dont on ne peut s'apercevoir.*

UNPERCEIVABLY, adv. (so as not to be perceived) *imperceptiblement, d'une manière imperceptible.*

UNPERCEIVED, adj. (not observed) *dont on ne s'aperçoit pas.*

UNPERCEIVEDLY, V. Unperceivably.

UNPERFECT, &c. V. Imperfect, &c.

UNPERFORMED, adj. (undone, not done) *qu'on n'a pas fait exécuter, dont on ne s'est pas acquitté, qu'on a négligé.*

UNPERISHABLE, adj. (exempt from decay) *incorruptible, non périssable.*

UNPERJURED, adj. (free from perjury) *qui ne s'est point parjuré.*

UNPERPLEXED, adj. (disentangled, not

UNP

embarrassed) *qui n'est point embrouillé, qui n'est point embarrassé.*

UNPETRIFIED, adj. (not turned into stone) *qui n'est pas pétrifié.*

UNPHILOSOPHICAL, adj. (not suitable to the rules of philosophy, or to right reason) *qui n'est pas philosophique, ou selon la philosophie, contraire à la raison.*

UNPHILOSOPHICALLY, adv. (in a manner contrary to the rules of reason) *contre les règles de la philosophie, de la bonne logique, ou du raisonnement.*

UNPIERCED, adj. (not penetrated, not pierced) *qui n'est point pénétré, qui n'est pas percé.*

To UNPIN, v. a. (pret. & part. unpinned; to loose what is fastened with pins) *défaire, détrousser. To unpin a gown, détrousser une robe.*

UNPINIONED, adj. (whole arms are loosed) *dont les bras sont déliés.*

UNPINNED, adj. (V. to unpin) *défait, détroussé.*

UNPITIED, adj. (not pitied) *dont on ne prend point de pitié, qui n'est point pitié, ou regretté.*

UNPITYING, adj. (having no compassion) *qui n'a point de pitié, qui n'a point de compassion.*

To UNPLAIT, v. a. (to undo the plaits) *déplisser.*

UNPLAITED, adj. (V. to unplait) *déplissé.*

UNPLEASANT, adj. (not delighting, troublesome) *déplaisant, mal-plaisant, désagréable, qui déplaît, qui ne plaît point, fâcheux.*

UNPLEASANTLY, adv. (not delightfully, uneasily) *désagréablement, d'une manière déplaisante, ou désagréable. He looked very unpleasant upon me, il m'a regardé de fort mauvais œil.*

UNPLEASANTNESS, f. (want of qualities to give delight) *qualité déplaisante, ou désagréable, f. désagrément, m.*

UNPLEASANT, V. Unpleasant.

UNPLIANT, adj. (not easily moved, not conforming to the will, not flexible) *inflexible, qu'on ne peut fléchir.*

UNPLIANTNESS, f. (inflexibility) *inflexibilité, f.*

UNPLOWED, adj. (not plowed) *qui n'est point labouré, ou cultivé, qui est en friche, inculte.*

UNPOLISHED, adj. (uneven, rough, not polished) *raboteux, qui n'est pas usé ou poli. Unpolished gold, or mat.*

* UNPOLISHED (not civilized, not refined) *grossier, impoli. A rude, unpolished person, une personne grossière, ou qui n'est pas polie.*

UNPOLITE, adj. (not refined, not civil) *impoli, grossier.*

UNPOLITENESS, f. (rudeness, unkind behaviour) *impolitesse, grossièreté, f.*

UNPOLLUTED, adj. (not corrupted, not defiled) *qui n'est pas souillé.*

UNPOPULAR, adj. (not fitted to please the people) *qui n'est pas populaire.*

UNPOSSESSED, adj. (not had, not obtained) *qu'on n'a point obtenu, qu'on ne possède point.*

UNPRACTICABLE, V. Impracticable.

UNPRACTISED, adj. (not practised, or used) *qui n'est pas pratiqué, dont on ne fait pas pratique, qui n'est point mis en usage, ou réduit en pratique.*

UNPRACTISED (unskilled) *qui n'est point versé, ou expérimenté.*

UNPRECEDENTED, adj. (not justifiable by any example) *qui n'a point d'exemple, qui est sans exemple.*

UNPREFERRED, adj. (not advanced, not preferred) *qui n'est pas préféré, ou qui n'est pas avancé.*

UNPREGNABLE, V. Impregnable.

UNPREJUDICATE, adj. (not prepossessed

U N P

by any settled notions) qui n'est point préoccupé, exempt de préjugés.

UNPREJUDICATELY, adv. (without any preconceived notions) sans préjugé.

UNPREJUDICED, adj. (free from prejudice, free from prepossession) vide de préjugés, qui n'est point prevenu, ou préoccupé.

UNPREMEDITATED, adj. (not prepared in the mind before-hand) qui n'est point prémédité, sans être prémédité, sans préméditation, que l'on fait sur le champ.

UNPREPARED, adj. (not fitted by previous measures) qui n'est point préparé, sans être préparé.

UNPREPAREDNESS, f. (the state of not being prepared) l'état d'une personne, ou d'une chose qui n'est point préparée.

UNPREPOSSESSED, V. Unprejudiced.

UNPRESIDENTED, V. Unprecedented.

UNPRESSED, adj. (not pressed) qui n'a pas été pressé, ou pressuré. Unpressed wine, vin de la première goutte.

UNPRETENDED, to, adj. (not claimed) à quoi l'on ne prétend point.

UNPRETENDING, adj. (not claiming any distinction) modeste, sans prétentions.

UNPREVAILING, adj. (being of no force) qui est sans force, qui n'est pas efficace.

UNPRINCIPLED, adj. (not settled in tenets or opinions) qui n'est point ferme dans ses principes, qui n'a point de principes.

UNPRINTED, adj. (not printed) qui n'est pas imprimé.

UNPRISABLE, adj. (unvaluable) inestimable, qu'on ne peut assez estimer.

UNPROCLAIMED, adj. (not notified by a public declaration) sans être proclamé, qui n'est pas proclamé.

UNPROFITABLE, adj. (vain, useless) inutile, qui ne sert à rien, qui n'est d'aucune utilité, vain.

UNPROFITABLE (of no profit) qui n'est point profitable, ou avantageux, où il y a peu de chose à gagner, ou de profit à faire.

UNPROFITABLENESS, f. (uselessness) inutilité, f.

UNPROFITABLY, adv. (uselessly) inutilement, en vain, sans aucun avantage.

UNPROLIFICK, adj. (barren, not productive) qui n'est pas prolifique.

UNPROMISING, adj. (having no appearance of value) qui n'a pas belle apparence, qui ne promet rien de bon.

UNPRONOUNCED, adj. (not uttered, not spoken) muet, qui ne se prononce pas. A vowel unpronounced, une voyelle muette, ou qui ne se prononce pas.

UNPROPER, V. Improper.

UNPROFITIOUS, adj. (not favourable) qui n'est point propice, qui n'est pas favorable.

UNPROPORTIONABLE, or Unproportioned, adj. (not suited to something else) qui n'est point proportionné.

UNPROPORTIONABLY, adv. (without proportion) sans proportion.

UNPROPPED, adj. (not supported, not upheld) qui n'est point appuyé, ou soutenu.

UNPROSPEROUS, adj. (unfortunate, not prosperous) malheureux, qui ne prospère pas.

UNPROSPEROUSLY, adv. (unsuccessfully) malheureusement.

UNPROVED, adj. (not proved) qui n'est pas prouvé, ou qui n'est pas éprouvé.

UNPROVIDED, adj. (not furnished with) dépourvu de quelque chose. To take one unprovided, prendre quelqu'un au dépourvu, le surprendre.

UNPROVIDENT, adj. (imprudent, wanting forecast) imprudent, qui n'est pas prévoyant, qui n'a point de prévoyance, sans prévoyance.

UNPROVIDENTLY, adv. (without forecast) imprudemment, sans prévoyance.

UNPROVOKED, adj. (not provoked) sans être provoqué, sans aucune provocation.

U N R

UNPRUNED, adj. (not cut, not lopped) qui n'est pas taillé, ou émondé.

UNPUBLISHED, adj. (not given to the public) qui n'est pas publié.

UNPUNISHED, adj. (not punished) impuni. Shall he cause thee troubles, and go unpunished? sera-t-il tes troubles impunément.

UNPURCHASED, adj. (unbought) qui n'est point acheté.

UNPURGED, adj. (not purged) qui n'a pas encore été purgé, nettoyé, préparé.

UNQUALIFIED, adj. (not fit) qui n'est pas propre, ou capable, qui n'a pas les qualités requises.

To UNQUALIFY, v. a. (to disqualify, to render unqualified, or incapable) rendre incapable, rendre inhabile, dégrader.

UNQUENCHABLE, adj. (inextinguishable) qui ne s'éteint point.

UNQUENCHED, adj. (not extinguished) qui n'est pas éteint, ou sans être éteint.

UNQUESTIONABLE, adj. (indubitable, not to be doubted) indubitable, incontestable, dont on ne doit pas douter. A man of unquestionable reputation, un homme d'une réputation sans reproche.

UNQUESTIONABLENESS, f. (certainty) certitude, f.

UNQUESTIONABLY, adv. (indubitably) indubitablement, sans doute. It is unquestionably true, la chose est incontestable, ou indubitable.

UNQUESTIONED, adj. (not doubted, passed without doubt) indubitable, dont on ne doute point, reconnu de tout le monde. A man of unquestioned probity, un homme d'une probité reconnue.

UNQUICKENED, adj. (not animated, not ripened to vitality) qui n'est point animé, ou vivifié.

UNQUIET, adj. (not quiet, uneasy) inquiet, incommode. To have an unquiet mind, avoir l'esprit inquiet. An unquiet child, un enfant inquiet, ou incommode, qui ne fait que pleurer, qui n'est jamais content.

UNQUIETLY, adv. (without rest) d'une manière inquiète, avec inquiétude. To sleep unquietly, dormir d'un sommeil inquiet.

UNQUIETNESS, f. (restlessness) inquiétude, f.

UNRACKED, adj. (not poured from the lees) qui n'est point foulé.

UNRANSACKED, adj. (not pillaged) qui n'est pas pillé, ou saqué.

UNRANSOMED, adj. (not set free by payment for liberty) qui n'a point payé de rançon, dont on n'a point payé la rançon, qui n'est point racheté.

UNRATED, adj. Ex. Unrated goods (not mentioned in the book of rates) marchandises qui ne sont pas spécifiées dans le tarif.

To UNRAVEL, v. a. (pret. & part. unraveled; to unweave) effiler, défaire un tissu fil à fil. To unravel linen, effiler de la toile.

* To UNRAVEL a difficult matter (to clear it) * défricher une matière difficile, l'éclaircir, la débrouiller, la démêler. * To unravel the whole intrigue of a play, dénouer l'intrigue d'une comédie.

To UNRAVEL, v. n. (to unweave) s'effiler, se défaire.

UNRAVELLED, adj. (V. to unravel) effilé, &c.

UNRAVELLING, f. (from to unravel) l'action d'effiler, &c. * He takes a pleasure in unravelling almost all the principles of religion and reason, il prend plaisir à déviner la plupart des principes de la religion & de la raison.

* The unravelling of the plot of a play, le dénouement de l'intrigue d'une comédie.

UNREACHED, adj. (not attained) au quel l'on n'a pas atteint, au quel, ou à quoi l'on n'est pas parvenu.

UNREAD, adj. (untaught, not versed in books) peu lettré, qui n'a pas beaucoup lu.

U N R

UNREADINESS, f. (want of readiness) l'état d'une chose, ou d'une personne qui n'est pas prête, m.

UNREADY, adj. (not ready) qui n'est pas prêt.

UNREADY (not dress) qui n'est pas habillé.

UNREADY (ungain) mal-adroit. An unready horse, un cheval rétif.

UNREAL, adj. (wanting substance, not substantial) qui n'a point de substance, qui n'est pas réel.

UNREASONABLE, adj. (not agreeable to reason) déraisonnable, sans raison, qui n'a pas de raison.

UNREASONABLE (unjust) déraisonnable, injuste.

UNREASONABLENESS, f. (inconsistency with reason) défaut de ce qui n'est pas conforme à la raison, peu de raison, m.

UNREASONABLENESS (injustice) injustice, f.

UNREASONABLY, adv. (without reason) d'une manière déraisonnable, déraisonnablement, sans raison.

UNREASONABLY, (unjustly) déraisonnablement, injustement.

UNREASONABLY (excessively) trop, excessivement.

To UNREAVE, v. a. (to unwind, to disentangle) défaire, dévotiller.

UNREBUKABLE, adj. (irreprehensible) irrépréhensible.

UNREBUKED, adj. (not reprehended) qui n'a point été repris, censuré, blâmé, ou réprimandé, sans être repris, censuré, blâmé, ou réprimandé.

UNRECALLABLE, adj. (not to be recalled) irrévocable.

UNRECLAIMED, adj. (not reformed, not brought back to his duty) qui n'est point réduit, ou ramené à son devoir, qui n'est point mis à sa raison.

UNRECOMPENSED, V. Unrequited.

UNRECONCILEABLE, adj. (not to be appeased, implacable) irréconciliable.

UNRECONCILED, adj. (not reconciled) qui n'est pas reconcilié.

UNRECORDED, adj. (not kept in remembrance by public monuments) qui n'est célébré par aucun monument public, dont rien ne rappelle le souvenir.

UNRECOVERABLE, V. Irrecoverable.

UNRECOVERED, adj. (not recovered) qu'on n'a pas recouvré.

UNRECOUNTED, adj. (not told, not related) qui est passé sous silence, qui n'est point rapporté.

UNREDEEMED, adj. (which is not redeemed) qu'on n'a pas racheté.

UNREDUCED, adj. (not brought to) qui n'est pas réduit.

UNREFORMABLE, adj. (not to be put into a new form) qu'on ne saurait réformer, incorrigible.

UNREFORMED, adj. (not amended, not corrected) qui n'est pas réformé.

UNREFUNDING, adj. (who does not refund) qui ne rend jamais, qui tient, qui garde bien ce qu'il a pris.

UNREGARDED, adj. (disregarded, slighted) négligé, méprisé.

UNREGARDFUL, V. Unmindful.

UNREGISTERED, adj. (not recorded, not registered) qui n'est pas enregistré.

UNRELENTING, adj. (hard, cruel, feeling no pity) inflexible, inexorable, qui ne se laisse pas toucher, ou fléchir. An unrelenting heart, un cœur inflexible. Unrelenting grief, affliction, ou douleur qui ne donne point de répit.

UNRELENTED, adj. (not succoured) qui n'est pas secouru.

UNREMEDIAL, V. Irremediable.

UNREMITTED, adj. (not pardoned) qui n'est pas pardonné.

U N R

UNREMITTED (incessant) *continuél.*
UNREMOVABLE, adj. (which cannot be taken away) *qu'on ne saurait enlever, ou déplacer.*
UNREMOVABLY, adv. (in a manner that admits no removal) *de manière à ne pouvoir être déplacé.*
UNREMOVED, adj. (not taken away) *qui n'est pas déplacé.*
UNREPAIRED, adj. (not repaired) *sans réparation, sans y faire aucunes réparations, qui n'est point réparé.*
UNREPARABLE, adj. (irreparable) *irréparable.*
UNREPEALABLE, adj. (that cannot be repealed) *qu'on ne peut pas abolir, ou abroger, pérennel, irrévocable. An un-repealable law, une loi qu'on ne peut pas abolir, ou abroger, une loi pérennelle, ou irrévocable.*
UNREPEALED, adj. (not revoked, not abrogated) *qui n'est point aboli, abrogé, ou révoqué, qui est encore en force, ou en vigueur.*
UNREPENTANT, or **Unrepenting**, adj. (not repenting, not penitent) *qui ne se repent point, qui n'est pas repentant.*
UNREPINING, adj. (not peevishly complaining) *qui ne se plaint pas avec humeur, qui ne murmure point.*
UNREFLENISHED, adj. (not filled) *qui n'est pas plein.*
UNREPRIEVABLE, adj. (not to be respited from penal death) *à qui on ne doit pas accorder de répit, de qui on ne doit point surseoir l'exécution.*
UNREPROACHABLE, adj. (without blame, without reproach) *d'une manière irréprochable.*
UNREPROACHED, adj. (not upbraided, not censured) *irréprochable, qui est sans reproche.*
UNREPROVEABLE, adj. (not liable to blame) *irrépréhensible.*
UNREPROVED, adj. (not censured) *qui n'a point été blâmé, qu'on n'a point repris.*
UNREPUGNANT, adj. (not opposite) *conforme, qui n'est point contraire.*
UNREPUTABLE, adj. (not creditable) *qui fait peu d'honneur.*
UNREQUESTED, adj. (not asked) *qui n'est point demandé.*
UNREQUITABLE, adj. (not to be retaliated) *qu'on ne saurait rendre.*
UNREQUITED, adj. (not rewarded) *qui n'est point récompensé, sans être récompensé, sans récompense.*
UNRESEMBLING, adj. (not like) *dissemblable, qui ne ressemble pas.*
UNRESENTED, adj. (not regarded with anger) *dont on n'a point de ressentiment.*
UNRESERVED, adj. (frank, open) *ouvert, franc, sans réserve.*
UNRESERVEDLY, adv. (openly) *franchement, ouvertement, avec franchise, à cœur ouvert.*
UNRESERVEDNESS, f. (frankness) *franchise, ouverture de cœur.*
UNRESISTABLE, or **Unresistible**, adj. (not to be resisted) *irrésistible.*
UNRESISTED, adj. (such as cannot be opposed) *à qui, ou à quoi l'on ne résiste pas, à qui tout cède.*
UNRESISTIBLE, V. **Unresistible**.
UNRESISTING, adj. (not making resistance) *qui ne résiste point.*
UNRESOLVABLE, adj. (not to be solved, insoluble) *insoluble, qu'on ne saurait résoudre.*
UNRESOLVED, adj. (not determined, having made no resolution) *irrésolu, incertain.*
UNRESPECTFUL, adj. (disrespectful, incivil) *qui manque de respect, incivil, irrévérent.*
UNRESPECTFULLY, adv. (incivilly) *d'une manière peu respectueuse, incivilement, avec irrévérence.*

U N S

UNRESPECTFULNESS, f. (incivility) *manque de respect, m. incivilité, irrévérence, f.*
UNREST, f. (disquietness) *inquiétude, f.*
UNRESTORED, adj. (not restored) *qu'on n'a point rendu.*
UNRESTRAINED, adj. (not confined, not hindered) *qui n'est point limité, illimité, libre.*
UNRETRACED, adj. (not revoked, not recalled) *qu'on n'a point rétracté.*
UNREVEALED, adj. (not told, not discovered) *qui n'a pas été révélé.*
UNREVENGED, adj. (not revenged) *dont on ne s'est point vengé, sans être vengé, ou sans se venger.*
UNREVERENT, &c. V. **Irreverent**, &c.
UNREVOCALE, &c. V. **Irrevocable**, &c.
UNREWARDED, V. **Unrequited**.
TO UNRIDDLE, v. a. (to solve, or explain an enigma, or something difficult) *expliquer, développer, découvrir, débrouiller quelque chose de difficile.*
UNRIDDLED, adj. (V. to unriddle) *expliqué, découvert, débrouillé.*
TO UNRIG, v. a. (pret. & part. *unrigged*; a sea-term; to strip of the tackle) *désarmer. To unrig a mast, déjurer un mât, lui ôter son cordage, ses agrès, ou sa manœuvre. * † To unrig a woman (to take off, or away her clothes) dépouiller une femme, lui ôter ses habits.*
UNRIGGED, adj. (V. to unrig) *désarmé, &c.*
UNRIGHTEOUS, adj. (wicked, unjust) *inique, injuste.*
UNRIGHTEOUSLY, adv. (injustly, wickedly) *iniquement, injustement.*
UNRIGHTEOUSNESS, f. (injustice, wickedness) *injustice, iniquité, f.*
UNRIGHFUL, V. **Unrighteous**.
TO UNRING, v. a. Ex. *To unring a mare, déboucler une cavale.*
TO UNRIP, v. a. (pret. & part. *unripped*, or *unript*; to cut open, to unweave) *ouvrir, découper.*
TO UNRIP, v. n. (to become unript) *se découper.*
UNRIPE, or **Unripened**, adj. (not mature, not ripe) *qui n'est pas mûr, verd.*
UNRIPENESS, f. (want of ripeness) *l'état d'une chose qui n'est pas encore mûre.*
UNRIPPED, V. **Unript**.
UNRIPPING, f. (from to unrip) *l'action de découper.*
UNRIPT, adj. (V. to unrip) *désusé.*
UNRIVALLED, adj. (having no competitor) *qui n'a point de rival.*
TO UNROLL, v. a. (pret. & part. *unrolled*; to open what is rolled, or convolved) *dérouler.*
TO UNROOST, v. a. (to drive from the roost, or nest) *déjucher, dénichier, faire sortir de son nid, ou du jourbir.*
UNROOSTED, adj. (V. to unroost) *déjuché, qui est déniché, ou chassé de son nid.*
TO UNROOT, v. a. (to eradicate, to tear from the roots) *déraciner.*
UNROOTED, adj. (V. to unroot) *déraciné.*
UNRUFLLED, adj. (quiet, calm) *qui n'est point troublé, calme, tranquille.*
UNRULILY, adv. (in an ungovernable manner) *en mutin, en révolte, d'une manière révoltée, avec emportement, ou fougue.*
UNRULINESS, f. (the state of what is unruly) *humeur révoltée, perverse, ou indomptable, fougue, f. emportement, m.*
UNRULY, adj. (ungovernable, licentious) *méchant, mutin, révolté, indomptable, déréglé, effréné, furieux. An unruly boy, un méchant garçon, un garçon indomptable, un mutin. An unruly passion, une passion indomptable, déréglée, effrénée. An unruly horse, un cheval indomptable, ou fougueux.*
TO UNSADDLE, v. a. (to take off the saddle) *déseller, ôter la selle.*

U N S

UNSADDLED, adj. (V. to unsaddle) *dés-sellé.*
UNSAFE, adj. (not secure, hazardous, dangerous, dangereux, qui n'est pas sûr, où il y a du danger.)
UNSAFELY, adv. (not securely, dangerously) *dangereusement, avec danger.*
UNSAID, adj. (from to unsay) *dont on s'est dédit, ou qu'on n'a pas encore dit.*
UNSAILABLE, V. **Unnavigable**.
UNSALEABLE, adj. (not fit for sale) *qu'on ne saurait vendre, tant il est gâté, ou endommagé.*
UNSALTED, adj. (not pickled, or seasoned with salt) *qui n'est point salé, ou dissalé; ou qui est encore frais.*
UNSATUTED, adj. (not saluted) *qui n'a pas été salué, sans être salué.*
UNSANCTIFIED, adj. (not consecrated) *qui n'est pas sanctifié.*
UNSATIABLE, &c. V. **Insatiable**, &c.
UNSATISFACTORY, adj. (not giving satisfaction) *imparsait, qui ne satisfait point.*
UNSATISFIABLE, adj. (who cannot be satisfied) *qu'on ne saurait rassasier, contenter ou satisfaire.*
UNSATISFIED, adj. (not satisfied, not pleased) *qui n'est pas content, qui n'est pas satisfait.*
UNSATISFYING, adj. (unable to gratify to the full) *peu satisfaisant, qui ne satisfait pas.*
UNSAVOURILY, adv. (insipidly, without taste) *d'une manière insipide, ou fade.*
UNSAVOURINESS, f. (insipidity) *insipidité, f. goût fade, m.*
UNSAVOURY, adj. (tasteless) *fade, insipide, qui n'a point de goût.*
TO UNSAY, v. a. (to recant) *se dédire, se rétracter, chanter la palinodie. To unsay a thing, se dédire d'une chose. I'll make him unsay, je lui ferai ravaler ses paroles, je lui ferai renverser les paroles dans la bouche, je l'en ferai dédire. To say and unsay, avoir le dit & le dédit.*
UNSAID, V. **Unsaid**.
TO UNSCALE, v. a. (to take off the scales) *écailer, ôter l'écaille.*
UNSCALED, adj. (V. to unscale) *écailé, ou dont on a ôté les écailles, qui n'a point d'écailles, ou qu'on n'a pas encore écailé.*
UNSCALY, adj. (having no scales) *qui est sans écailles.*
UNSKREENED, adj. (not covered, not protected) *qui est sans défense, qui est nud, qui est à découvert.*
TO UNSCREW, v. a. (to loose from the screw) *défaire la vis.*
UNSCRIPTURAL, adj. (not prescribed in the holy scripture) *qui n'est point fondé, ou qui n'a aucun fondement dans l'écriture.*
TO UNSEAL, v. a. (to take off the seal) *débrancher, ouvrir, ôter, ou lever le cachet, ou le scellé.*
UNSEALED, adj. (V. to unseal) *débranché, ouvert, &c.*
UNSEARCHABLE, adj. (infernitable, not to be explored) *infernitable, impénétrable, qu'on ne peut pénétrer, ou comprendre, inconcevable, incompréhensible.*
UNSEARCHABLENESS, f. (impossibility to be explored) *qualité de ce qui est incompréhensible, infernitable, ou impénétrable.*
UNSEASONABLE, adj. (not suitable to time or occasion) *bors de saison, qui n'est pas de saison, qui est à contre-temps, ou mal-à-propos, indu. Unseasonable weather, un temps qui n'est point de saison. To keep unseasonable hours, se tenir à des heures indues.*
UNSEASONABLENESS, f. (disagreement with time, or place) *l'état d'une chose qui est hors de saison, ou à contre-temps.*
UNSEASONABLY, adv. (not agreeably to time, or occasion) *bors de saison, à contre-temps, ou mal-à-propos.*
UNSEASONED, adj. (not seasoned) *qui n'est pas assaisonné.*

UNSECONDED, adj. (not supported) qui n'est point supporté, qui n'est pas secondé.

UNSECRET, adj. (not close, not trusty) qui n'est pas secret.

To UNSECRET, v. a. (to disclose, to divulge) divulguer, publier, découvrir.

UNSECURE, adj. (not safe) qui n'est pas sûr, qui est en danger, qui court risque.

UNSEMLINESS, f. (indecenty, indecency) indécentie.

UNSEMLY, adj. (indecent, unbecoming) indécent, mal-séant, mesléant, mal-bonneite.

UNSEMLY, adv. (indecently) avec indécentie.

UNSEEN, adj. (not seen, not discovered) invisible, qu'on ne voit pas, qu'on n'a pas vu, ou sans être vu.

UNSELFISH, adj. (not addicted to private interest) qui n'est pas intéressé, désintéressé.

UNSENSIBLE, &c. V. Insensible, &c.

UNSENT, adj. (not sent) qu'on n'a pas envoyé.

UNSENT FOR (not called by letter, or message) qu'on n'a pas envoyé quérir, sans être mandé.

UNSEPARABLE, V. Inseparable.

UNSERVICEABLE, adj. (of no use) inutile, qui ne sert à rien, qui n'est bon à rien.

UNSERVICEABLY, adv. (without use, without advantage) inutilement.

UNSERVILE, adj. (not slavish, not mean) qui n'est pas servile, qui n'a rien de servile, qui n'a rien de bas.

UNSET, adj. (not set, not planted) sans être planté, qui est venu d lui-même.

To UNSETTLE, v. a. (to move from a place, to overthrow) déranger. His wants, or necessities obliged him to impair the fortunes of private persons, and to unsettle his whole kingdom, ses besoins l'obligèrent à altérer les fortunes des particuliers, & de déranger tout son royaume.

UNSETTLED, adj. (not settled; as a liquor) qui n'est pas raffiné, ou reposé.

• UNSETTLED (unseñtli, fickle) • qui n'est pas raffiné, inconstant, volage.

• UNSETTLED (that has no settlement in the world) qui n'est pas établi, qui n'a point d'établissement.

UNSETTLEDNESS, f. (the state of what is not settled) état de ce qui n'est point raffiné, m. inconstance. &c. v.

UNSEVERED, adj. (not parted, not divided) qui n'est pas séparé.

To UNSEW, v. a. (to undo what is sewed) dénouer.

UNSEWED, adj. (V. to unsew) dénoué.

To UNSHACKLE, v. a. (to loose from shackles) débarrasser, ôter les chaînes.

UNSHACKLED, adj. (V. to unshackle) débarrassé.

UNSHADED, adj. (open, not shaded) découvert, qui n'est point ombragé.

UNSHADOWED, adj. (not clouded, not darkened) qui n'est point obscurci.

UNSHAKEN, adj. (not shaken, not moved) qui n'est point ébranlé, ou ému.

UNSHAKEN (not to be shaken) inébranlable, ferme. A man of an unshaken fidelity, un homme dont la fidélité est inébranlable.

To UNSHAKLE, V. To Unshackle.

UNSHAMED, or Unshamefaced, adj. (not shamed) qui n'est point honteux.

UNSHAMEFACEDNESS, f. (boldness, impudence) hardiesse, f.

UNSHAPEN, adj. (mis-shapen, deformed) difforme, qui n'est pas bien-fait, dont la taille est mal-faite.

UNSHAVED, or Unshaven, adj. (not shaved) qui n'est pas rasé.

To UNSHEATH, v. a. (to draw from the scabbard) dégainer, tirer du fourreau. To unsheath one's sword, tirer l'épée.

UNSHEATHED, adj. (V. to unsheath) dégainé, tiré.

UNSHED, adj. (not spilt) qui n'est pas versé, qui n'est pas répandu.

UNSHelterED, adj. (wanting a screen, wanting protection) exposé, sans soutien, sans protection.

To UNSHIP, v. a. (pret. & part. unshipped; to take out of a ship) débarquer.

UNSHOD, adj. (having no shoes) qui n'a point de souliers, qui va sans souliers. Unshod (as a horse) défermé, ou qui n'est pas ferré.

To UNSHOO a horse, v. a. (to take the shoe from a horse's foot) défermer un cheval, lui ôter les fers des pieds.

UNSHOEING, f. (from to unshoe) l'action de défermer.

UNSHORN, adj. (not clipped) qui n'est pas tondé. Unshorn velvet, velours à poil.

UNSHUT, adj. (open, not shut) ouvert, qui n'est pas fermé.

UNSHOULDER, f. (deformity, disagreeableness to the eye) difformité, f.

UNSHOUTLY, adj. (unpleasant to the sight) désagréable à la vue, qui fait un mauvais effet.

UNSILVERED, adj. (the silver of which is rubbed off) qui est désargenté, dont l'argent est ôté.

UNSINCERE, adj. (not hearty, not faithful) qui n'est pas sincère, dissimulé.

UNSINCERITY, f. (dissimulation) dissimulation, f.

To UNSINEW, v. a. (to deprive of strength) énerver.

UNSINNING, adj. (perfect) parfait, exempt de péché.

To UNSKID, v. a. (to take off the trigger from a wheel) défenrayer, défenrayer une roue.

UNSKILFUL, or Unskilled, adj. (wanting skill, wanting knowledge) qui ne s'entend pas, ou qui n'entend pas, qui n'est pas versé, ignorant, inexpérimenté, irabile. It was done by an unskilful hand, cela a été fait par quelque maladroit.

UNSKILFULLY, adv. (without knowledge, without art) mal, avec ignorance, en ignorant.

UNSKILFULNESS, f. (want of art, want of knowledge) ignorance, f. manque d'habileté, m.

UNSLAKED, adj. (not quenched) Ex. Unslaked lime, chaux qui n'est pas éteinte, détrempée, ou détrempée, f.

To UNSLOUGH, v. a. Ex. To unsloough a wild boar, lancer un sanglier, le faire sortir de la bauge.

UNSNARED, adj. (escaped out of a snare) qui s'est tiré du piège qu'on lui avoit tendu.

UNSOCIABLE, adj. (not kind, not suitable to society) insociable, qui n'est pas sociable, impraticable.

UNSOCIABLENESS, f. (the quality of being insociable) humeur insociable, f.

UNSOCIABLY, adv. (not kindly) d'une manière insociable.

UNSODDEN, adj. (not boiled) qui n'est pas bouilli.

UNSOILED, adj. (not dirty, not stained) qui n'est pas sali, ou souillé, net, propre.

UNSOLD, adj. (not exchanged for money) qui n'est pas vendu.

To UNSOLDER, v. a. (to take off the soldier) dissoudre, ôter la soldure.

UNSOLDERED, adj. (V. to unsolder) dissoudé.

UNSOLDERING, f. (from to unsolder) l'action de dissoudre.

UNSOLDIERLY, adj. (unbecoming a soldier) qui n'est pas militaire, contraire à la discipline militaire.

To UNSOLE, v. a. (to take off the sole) désole. To unsole a horse, désole un cheval, lui arracher la sole du pied. To unsole a shoe, ôter la semelle d'un soulier.

UNSOUND, adj. (unhealthy) qui n'est pas sain, qui n'a pas de santé, qui a du mal.

UNSOUP (corrupt, rotten) corrompu, gâté, vicié. Unsound wood, bois vicié, ou gâté.

UNSOULINESS, f. (the being corrupt, rotten) qualité de ce qui est gâté, ou corrompu.

UNSOON, adj. (not propagated by sowing seed) qui n'est pas semé, qui n'a pas été semé.

To UNSPEAK, v. a. (pret. unspeak, part. unspeak; to retract, to recant) se dédire, se retrahir.

UNSPEAKABLE, adj. (not to be expressed) inexprimable, qui ne se peut exprimer, d'une manière impossible, ou inénarrable.

UNSPEAKABLY, adv. (inexpressibly) d'une manière qui ne se peut exprimer, d'une manière impossible, ou inénarrable.

UNSOLED, adj. (V. to unsold) différé, déféré.

UNSOLID, adj. (fluid, not coherent) qui n'est pas solide.

UNSOLICITED, adj. (that has not been solicited) qu'on n'a pas sollicité, qui n'est pas sollicité.

UNSOLICITOUS, adj. (quiet, easy in his mind) qui ne se met point en peine, qui se s'embarrasse point, tranquille.

UNSOUGHT, adj. (not sought after) qu'on n'a pas recherché.

UNSOUND, adj. (unhealthy) qui n'est pas sain, qui n'a pas de santé, qui a du mal.

UNSOUP (corrupt, rotten) corrompu, gâté, vicié. Unsound wood, bois vicié, ou gâté.

UNSOULINESS, f. (the being corrupt, rotten) qualité de ce qui est gâté, ou corrompu.

UNSOON, adj. (not propagated by sowing seed) qui n'est pas semé, qui n'a pas été semé.

To UNSPEAK, v. a. (pret. unspeak, part. unspeak; to retract, to recant) se dédire, se retrahir.

UNSPEAKABLE, adj. (not to be expressed) inexprimable, qui ne se peut exprimer, d'une manière impossible, ou inénarrable.

UNSPEAKABLY, adv. (inexpressibly) d'une manière qui ne se peut exprimer, d'une manière impossible, ou inénarrable.

UNSPECIFIED, adj. (not particularly mentioned) qui n'a pas été spécifié, dont on n'a pas fait mention.

UNSPENT, adj. (not wasted, not diminished) qui n'est pas dépensé, employé, ou consumé.

To UNSPHERE, v. a. (to remove from its orb) tirer de sa sphère.

UNSPIED, adj. (not discovered, not seen) qui n'est pas aperçu.

UNSPILT, adj. (not shed) qui n'est pas répandu.

To UNSPIRIT, v. a. (pret. & part. unspirited; to dispirit, to depress) décourager.

UNSPILLED, adj. (not plundered, not pilaged) qui n'est pas pillé.

UNSPILLED (not marred) qui n'est pas gâté, ou endommagé.

UNSPOKEN OF, adj. (not spoken of) dont on n'a pas parlé.

UNSPOTTED, adj. (immaculate, not tainted with guilt) pur, sans tache. To keep one's self unspotted from the world, se conserver sans tache par mi la corruption du siècle.

UNSTABILITY, f. (inability) instabilité, inconstance, f.

UNSTABLE, adj. (not fixed, not fast) instable, inconstant, mal-assuré.

UNSTABLENESS, V. Unstability.

UNSTABLY, adv. (in a manner not stable) d'une manière inconstante & légère.

UNSTAD, V. Unstayed.

UNSTAINED, adj. (not marred) sans tache, qui n'est pas taché.

UNSTANCHÉD, adj. (that is not flanked, or stopped) qui n'est pas ébranché.

UNSTATUTABLE, adj. (contrary to the statutes of an university) contraire aux statuts, irrégulier.

UNSTATUTABLY, adv. (in a manner contrary to the statutes) contre les statuts, irrégulièrement.

UNSTAYED, adj. (giddy, not steady, inconstant) volage, léger, inconstant, qui n'est pas raffiné.

UNSTAYEDNESS, f. (indecision, volatile mind) légèreté, inconstance, humeur volage, f.

UNSTEADILY, adv. (lightly, inconstantly) légèrement, &c.

UNSTEADINESS, f. (want of constancy) légèreté, inconstance, f.

UNSTEADY, adj. (not steady, fickle, uncertain) qui n'est pas ferme, léger, inconstant, foible, qui n'a point de fermeté.

UNSTEDFASTNESS, f.

UNS

UNSTEDFASTNESS, f. (unsteadiness, unsteadiness) *inconstance, légèreté, f. manque de fermeté, m.*
UNSTEEPED, adj. (not soaked) *qui n'a pas trempé.*
UNSTIRRED, adj. (that has not been stirred) *qu'on n'a point remué.*
TO UNSTITCH, v. a. (to open by picking the stitches) *découdre.*
UNSTITCHED, adj. (V. to unstitch) *décousu.*
TO UNSTOCK a gun, v. a. (to take its stock off) *démonter un fusil.*
TO UNSTOP, v. a. (pret. & part. unstopped, or unstopped; to open, to free from stop, or obstruction) *déboucher, ouvrir.*
UNSTOPPED, or **Unstopt**, adj. (V. to unstop) *débouché.*
UNSTOPPING, adj. (from to unstop) *l'action de déboucher, ou d'ouvrir.*
UNSTRAINED, adj. (easy, not forced) *naturel, qui n'est point forcé.*
TO UNSTRING, v. a. (pret. & part. unstrung; to relax anything strung; to loose, to untie, to deprive of strings) *relâcher, délier, ôter les cordes.*
UNSTRUNG, adj. (deprived of strings, wanting strings) *qui n'a point de cordes.*
UNSTUFFED, adj. (not stuffed) *qui n'est pas farci, ou bourré.*
UNSUBDUED, adj. (not subdued) *qui n'est pas vaincu, qui n'est pas dompté, subjugué, ou assujéti.*
UNSUCCESSFUL, adj. (not having the wished event) *qui n'a pas réussi, qui n'a pas eu bon succès, malheureux.*
UNSUCCESSFULLY, adv. (unfortunately, without success) *sans succès, sans y réussir.*
UNSUCCESSFULNESS, f. (want of success) *malheur, mauvais succès, m.*
UNSUFFERABLE, adj. (not supportable, not to be endured) *insupportable, intolérable.*
UNSUFFERABLY, adv. (intolerably) *insupportablement, d'une manière insupportable, ou intolérable.*
UNSUFFICIENT, &c. V. **Insufficient**, &c.
UNSUITABLE, adj. (improper, unfit) *qui ne convient pas, qui ne s'ajuste pas avec tout le reste.*
UNSUITABLENESS, f. (unfitness) *état d'une chose qui n'est point convenable, m. incongruité, f.*
UNSUITING, V. **Unsuitable.
UNSULLIED, adj. (not fouled, not stained) *qui n'est point sali.*
UNSUNG, adj. (not sung) *qui n'est point chanté, ou célébré.*
UNSUPPLIED, adj. (not supplied, unprovided) *à quoi l'on n'a pas suppléé, qui n'est pas secouru.*
UNSUPPORTABLE, V. **Insupportable.
UNSURE, adj. (not fixed, not certain) *incertain, qui n'est pas sûr.*
UNSURMOUNTABLE, adj. (insuperable, not to be overcome) *insurmontable, invincible.*
UNUSCEPTIBLE, adj. (incapable, not liable to admit) *incapable, qui n'est pas susceptible.*
UNSUSPECT, or **Unsuspected**, adj. (not considered as likely to do, or mean ill) *qui n'est pas suspect, qui n'est pas soupçonné.*
UNSUSPECTING, or **Unsuspecting**, adj. (having no suspicion) *qui n'a aucun soupçon, qui n'est pas soupçonneux.*
UNSUBATABLE, V. **Unsuitable.
TO UNSWATHE, v. a. (to loose from the swaddling clothes) *démailloter.* To **unswathe** a child, *démailloter un enfant, défaire les langes qui l'enveloppent.*
UNSWATHED, adj. (V. to unswathe) *démaillé.*
UNSWATHING, or **Unswaddling**, f. (from to unswathe) *l'action de démailloter.*******

UNT

UNSWAYABLE, adj. (not to be governed) *qu'on ne saurait gouverner, ou ménager.*
UNSWEET, adj. (not sweet, disagreeable) *qui n'est point doux, désagréable.*
TO UNSWELL, v. a. & n. (to take down the swelling; to cease being swelled) *dégonfler, se dégonfler.*
UNSWELLED, or **Unswollen**, adj. (V. to unswell) *dégonflé.*
UNSWEEP, adj. (not brushed, not cleaned by sweeping) *qui n'est pas balayé.*
UNSWORN, adj. (not bound by an oath) *qui n'a pas prêté serment.*
UNTAINTED, adj. (not tainted, sweet, as meat) *qui n'est pas corrompu, qui ne sent point mauvais.*
UNTAINTED (unspotted; in a proper and figurative sense) *sans tache, qui n'est point taché, qui n'est point souillé.*
UNTAKEN, adj. (not taken) *qui n'est pas pris.* Untaken notice of, *qu'on n'a pas remarqué, à quoi on n'a pas fait attention.*
UNTAMEABLE, adj. (not to be tamed, not to be subdued) *indomptable.*
UNTAMED, adj. (not subdued) *indompté, qui n'est pas dompté.*
TO UNTANGLE, v. a. (to loose from intricacy, or convulsion) *débarraiser.*
UNTANGLED, adj. (V. to untangle) *débarraissé.*
UNTASTED, adj. (not tasted) *qu'on n'a pas touché, ou goûté.*
UNTAUGHT, adj. (uninstructed, that has had no master) *qu'on n'a pas enseigné, sans avoir eu de maître.*
TO UNTEACH, v. a. (pret. & part. untaught; to make forget, or to teach the contrary to what one has learnt) *faire oublier, ou enseigner le contraire de ce qu'on avoit appris.*
UNTEACHABLE, adj. (not willing to be taught) *qui ne veut point apprendre, indocile.*
TO UNTEAM, v. a. (to loose from the team) *dételer.* To **unteam** horses, or oxen, *dételer des chevaux, ou des bœufs.*
UNTEAMED, adj. (V. to unteam) *dételé.*
UNTEAMING, f. (from to unteam) *l'action de dételer.*
UNTEMPERATE, &c. V. **Imtemperate**, &c.
UNTEMPERED, adj. (not tempered; speaking of iron) *qui n'est pas trempé.* **Untempered** mortar, *du mortier qui n'est pas corroyé.*
UNTENABLE, adj. (not to be held in possession) *qui n'est pas tenable, où l'on ne peut pas demeurer commodément.* His new lodgings were made in a moment as untenable as the others, *ses nouveaux appartements furent dans un moment aussi peu tenables que les autres.*
UNTENABLE (not capable of defence) *qui ne peut tenir, incapable de se défendre, qui n'est point tenable.*
UNTENANTED, adj. (having no tenant) *qui n'a point de ténancier.*
UNTENDED, adj. (having no medicaments applied) *qui n'est point pansé, à quoi l'on n'a appliqué aucun médicament, que l'on n'a pas tâché d'adoucir.*
UNTERRIFIED, adj. (not affrighted) *qui n'est point effrayé, qui n'est point ému, intrépide, sur qui la crainte n'a fait aucune impression.*
UNTESTATE, adj. (without making a will) *intestat, sans faire de testament.*
UNTHANKFUL, adj. (ungrateful, returning no acknowledgment for good received) *ingrat, qui n'est point reconnaissant.* An **unthankful** man, *un ingrat.*
UNTHANKFUL (not received with thankfulness) *qu'on ne reçoit pas avec reconnaissance, qui n'est pas agréable.* This is an **unthankful** office, *c'est un service, ou un office sujet à des reproches, ou dont personne ne nous fait bon gré.*
UNTHANKFULLY, adv. (without gratitude) *en ingrat, ou d'une manière ingrate.*
UNTHANKFULNESS, f. (ingratitude) *manque de reconnaissance, m. ingratitude, f.*

UNT

UNTHAWED, adj. (not thawed) *qui n'est pas dégelé.*
TO UNTHICKEN, v. a. (to thin, to make less thick) *rendre moins épais, raréfier.*
TO UNTHICKEN, v. n. (to grow thin) *se raréfier, devenir moins dense, ou moins épais.*
UNTHICKENED, adj. (V. to unthicken) *rarifié, rendu, ou devenu moins épais.*
UNTHINKING, adj. (thoughtless, not given to reflection) *indiscret, qui n'a point de prévoyance, qui ne songe point à ce qu'il fait.* An **unthinking** man, *un homme qui ne pense à rien, un homme sans souci.*
UNTHOUGHT OF, adj. (unexpected) *imprévu, à quoi l'on ne s'attendait pas.*
TO UNTHREAD, or **Unthread** a needle, v. a. *défiler une aiguille.*
UNTHREATENED, adj. (not menaced) *qui n'est point menacé.*
UNTHRIFT, f. (an extravagant, a prodigal) *un prodigue, un débauché.*
UNTHRIFTILY, adv. (without frugality) *prodigalement, avec prodigalité.*
UNTHRIFTINESS, f. (waste, prodigality, prodigality, dépense excessive, f.)
UNTHRIFTY, adj. (prodigal, lavish) *prodigue, qui dépense excessivement.* An **unthrifty** man, *un prodigue.*
UNTHRIVING, adj. (not thrifty) *qui ne profite pas, qui ne réussit pas, qui ne va pas bien.*
TO UNTHRONE, v. a. (to pull down from a throne) *détrôner.*
UNTHRONED, adj. (V. to unthroned) *détrôné.*
TO UNTIE, v. a. (to unbind, to loosen) *détacher, délier, dénouer, défaire, abattre.* To **untie** a knot, *défaire un nœud, le dénouer.* To **untie** the curtains, *abattre les rideaux.*
UNTIED, adj. (V. to untie) *détaché, délié, dénoué, défait, abattu.*
TO UNTILE, v. a. (to take off the covering of a house) *découvrir une maison, en ôter la couverture.*
UNTILED, adj. (V. to untile) *découvert.*
UNTILING, f. (from to untile) *l'action de découvrir.*
UNTIL, V. **Till.
UNTILLING, adj. (not cultivated) *qui n'est pas cultivé, inculte.*
UNTIMED, adj. (untimely, done out of the proper time) *fait à contre-temps, ou hors de saison, où l'on n'a pas bien pris son temps; déplacé, fait, ou dit mal-à-propos.*
UNTIMELINESS, f. (the quality of being untimely) *l'état d'une chose qui se fait, ou qui arrive avant le temps, ou à contre-temps.*
UNTIMELY, adj. (unseasonable) *fait hors de saison, qui n'est pas de saison, qui est à contre-temps, ou mal-à-propos, prématuré.*
UNTIMELY, (hasty, before the time) *hâtif, précipité, qui arrive trop tôt, ou avant le temps.* Untimely fruit, *fruit hâtif, ou précocité, m.* An **untimely** death, *une mort précipitée, ou qui arrive trop tôt, mort violente.* An **untimely** birth, *un avortement.*
UNTIMELY, adv. (before the natural time) *avant le temps, à contre-temps.*
UNTINGED, adj. (not stained, not discoloured) *qui n'est point teint, qui n'est pas coloré.*
*** UNTINGED** (not intended) *qui n'est point infecté, qui n'est pas entiché.*
UNTIREABLE, adj. (indefatigable) *infatigable.*
UNTIREED, adj. (not weary) *qui n'est point las, ou fatigué.*
UNTO, prep. (to) *à.* And he said unto him, *Et il lui dit.*
R. La préposition **unto** commence à vieillir, & ceux qui parlent & écrivent poliment, se servent toujours de **to**.
UNTOLD, adj. (not said, not related) *qu'en a pas dit, qu'on n'a pas raconté.***

UNTOLD (not counted) *qu'on n'a pas compté.* He took the money untold, il prit l'argent sans le compter. * He may be trusted with untold gold, c'est un homme d'une fidélité à toute épreuve.

INTOLERABLE, V. Intolerable.

UNTOOTHsome, adj. (not agreeable to the palate) *qui n'est pas agréable, qui ne sate pas le goût.*

D. UNTOUCHABLE, adj. (which cannot be touched) *qu'on ne saurait toucher, qui ne peut souffrir l'atouchement.*

UNTOUCHED, adj. (not touched, not reached) *à quoi l'on n'a pas touché.*

* **UNTOUCHED** (not moved, not affected) *qui n'est point ému, qui n'est point touché.*

UNTOWARD, adj. (unruly, stubborn) *méchant, têtu, opiniâtre, rebelle, pervers.*

UNTOWARD (unlucky, screwy, sad) *méchant, mauvais, fâcheux, sinistre, malheureux.* This is an untoward business, c'est une méchante affaire, c'est une affaire bien fâcheuse. An untoward physiognomy, une physionomie sinistre. To pass an untoward judgment upon one, juger finistrement de quelqu'un.

UNTOWARD (aukward) *mal-adroit, qui fait les choses de mauvaise grâce.*

UNTOWARDLY, adj. V. Untoward.

UNTOWARDLY, adv. (stubbornly) *opiniâtement, en têtu.*

UNTOWARDLY (unluckily) *finistrement, à la traversée, malheureusement.*

UNTOWARDLY (aukwardly) *de mauvaise grâce, en mal-adroit.*

UNTOWARDLY (against the grain, unwillingly) *à contre-cœur, malgré soi, à cabinecab, avec peine.*

UNTOWARDNESS, f. (stubbornness) *bumeur, têtu, opiniâtre, ou rebelle, opiniâreté, perversité, f.*

UN OWARDNESS (the being unlucky, or sad) *qualité de ce qui est fâcheux, ou sinistre.*

UNTRACEABLE, adj. (not to be traced) *qu'on ne peut pénétrer, ou découvrir.*

UNTRACED, adj. (not marked by any footsteps) *dont il ne reste aucunes traces, ou aucuns vestiges.*

UNTRACTABLE, V. Intractable.

UNTRADING, adj. (not engaged in commerce) *qui ne trafique point, où il ne se fait aucun trafic.*

UNTRAINED, adj. (not instructed, not disciplined) *qui n'est point instruit, formé, ou discipliné.*

UNTRANSFERABLE, adj. (incapable of being given from one to another) *qu'on ne peut transférer.*

To **UNTRAP**, v. a. (pret. & part. untrapped) *to take off the trappings* *désharnacher, ôter le harnois.*

UNTRAPPED, adj. (V. to untrap) *désharnaché.*

UNTRIED, or **Untried**, adj. (not yet attempted, or experienced) *qu'on n'a pas tenté, essayé, ou éprouvé.*

UNTRIMMED, adj. (not adorned) *qui n'est point orné, ou embelli.*

UNTRIMMEN (unshaved) *qui n'est pas rasé, ou sans être rasé.*

UNTROD, or **Untrodden**, adj. (not passed, not marked with the foot) *où l'on n'a point marché, qui n'est point frayé, qui n'est point foulé.*

UNTROUBLED, adj. (not troubled) *qui n'est pas troublé, f.*

UNTRUE, adj. (not true, false) *qui n'est pas vrai, ou véridique, faux.* Interest is never untrue to itself, l'intérêt ne se dément jamais.

UNTRUE (false, treacherous) *infidèle, perfide, déloyal.*

UNTRULY, adv. (falsely, not according to truth) *faussetment.*

To **UNTRUSS**, v. a. *désaccher.* To untruss

a point (to untie one's breeches) *désaccher ses chausses, lâcher l'aiguillerie.*

UNTRUSTINESS, f. (unfaithfulness) *perfidie, déloyauté, infidélité, f.*

UNTRUSTY, adj. (perfidious, unfaithful) *perfidie, déloyal, infidèle.*

UNTRUTH, f. (falsehood, contrariety to reality) *une fausseté, un mensonge, une chose qui n'est pas, ou qui est contraire à la vérité, une erreur, un abus.*

To **UNTUCK**, v. a. (to undo the tucks) *détrousser.*

UNTUCKED, adj. (V. to untuck) *détroussé.*

UNTUNABLE, adj. (not tunable) *discordant.*

UNTURNE, adj. (not turned) *qui n'est pas tourné.* To leave no stone unturned (to use all possible means) *mettre toute pierre en œuvre, * remuer ciel & terre, faire tous ses efforts.*

UNTUTORED, adj. (uninstructed, untaught) *qui n'est point instruit.*

UNTUTORED (not corrected, not reproved) *qui n'est pas repris, ou corrigé.*

To **UNTWINE**, or **Untwist**, v. a. & n. (to separate things involved in each other) *détordre, détortiller, défaire ce qui est entrelassé, ou tortillé, se détordre, se détortiller.*

UNTWINED, or **Untwisted**, adj. (V. to untwine) *détors, détortillé.*

UNTWING, or **Untwisting**, f. (from to untwine) *l'action de détordre, f.*

To **UNTYE**, V. To Untie.

UNTYING, f. (from to untie) *l'action de détacher, de délier, de dénouer, ou de défaire.*

To **UNVAIL**, &c. V. To Unveil, &c.

UNVALUABLE, adj. (ineffable, being above price) *inestimable, sans prix.*

UNVANQUISHED, adj. (not conquered, not overcome) *invaincu, indompté, qui n'est pas vaincu, ou sans être vaincu.*

UNVARIABLE, adj. (not changeable, not mutable) *invariable, qui ne varie point.*

UNVARIABLENESS, f. (the quality of being unvariable) *qualité de ce qui est invariable, immutabilité, f.*

UNVARIABLY, adv. (so as to be unvariable) *d'une manière invariable.*

UNVARIED, adj. (not changed, not diversified) *qui n'a point varié, ou changé, qui est toujours le même.*

UNVARYING, adj. (not liable to change) *qui ne change point, constant, qui n'est pas sujet à changer.*

To **UNVEIL**, v. a. (to uncover, to strip of a veil) *dévoiler, ôter le voile.*

UNVEILED, adj. (V. to unveil) *dévoilé.*

UNVEILING, f. (from to unveil) *l'action de dévoiler.*

UNVERSED, adj. (not experimented) *qui n'est pas expérimenté.*

UNVEXED, adj. (not troubled, not disturbed) *qui n'est point troublé, qui n'est point tourmenté.*

UNVIOLABLE, &c. V. Inviolable, &c.

UNVIOLATED, adj. (not injured, not broken) *qui n'est point violé.*

UNVISITED, adj. (not resorted to) *qui n'est pas fréquenté.*

UNUNIFORM, adj. (irregular, wanting uniformity) *qui n'est pas uniforme, irrégulier.*

UNUSED, adj. (not put to use, unemployed) *qui n'est pas mis en usage, inutile.*

UNUSEFUL, adj. (useless) *inutile.*

UNUSUAL, adj. (uncommon, extraordinary) *rare, qui n'est pas ordinaire, extraordinaire, inaccoutumé.* To be shy of unusual words, éviter les termes qui ne sont pas autorisés par l'usage.

UNUSUALLY, adv. (seldom) *rarement.*

UNUSUALNESS, f. (uncommonness, infrequency) *rareté, f.*

UNUTTERABLE, adj. (ineffable, inex-

pressible) *inexprimable, ineffable, inénarrable, qui ne se peut exprimer.*

To **UNWALL**, v. a. Ex. To unwall a door that was walled up, *démurer une porte qui était murée.*

UNWALLED, adj. (having no walls) *sans murailles, qui n'a point de murailles.* A town unwall, une ville qui n'a point de murailles, une ville démantelée.

UNWARIS, V. Unawares.

UNWARIY, adv. (carelessly) *imprudemment, inconsidérément, par mégarde, par inadvertance.*

UNWARINESS, f. (carelessness, imprudence) *imprudence, f.*

UNWARLIKE, adj. (not fit for war, not military) *qui n'est pas propre à la guerre, qui n'est pas guerrier.*

UNWARMED, adj. (cold, that has not been warmed) *froid, qui n'a pas été réchauffé.*

UNWARNED, adj. (not cautioned, not made wary) *qui n'a pas été averti.*

UNWARRANTABLE, adj. (not defensible, not to be justified) *insoutenable, qu'on ne saurait justifier.*

UNWARRANTABLY, adv. (not justifiably) *injustement, d'une manière qui ne puisse se justifier.*

UNWARY, adj. (imprudent, hasty, precipitate) *imprudent, inconsidéré, qui n'a point de circonspection.*

UNWASHED, or **Unwashed**, adj. (not washed) *qui n'est point lavé, sans se laver.*

UNWASTED, adj. (not consumed, not wasted) *qui n'est pas consumé.*

UNWATERED, adj. (that has not been watered) *qui n'est point arrosé.*

UNWAVERING, adj. (firm, that does not waver) *ferme, qui ne chancelle point.*

UNWEARIED, adj. (refreshed) *délassé.*

UNWEARIED (indefatigable) *infatigable, qui ne se lasse point.*

UNWEARIEDLY, adv. (indefatigably) *d'une manière infatigable.*

UNWEARIEDNESS, f. (diligence, an indefatigable application) *diligence infatigable, f.*

To **UNWEARY**, v. a. (to refresh after weariness) *délasser.*

To **UNWEAVE**, v. a. (pret. unweaved and unwove, part. unweaved and unwoven; to unravel) *effiler, défaire un tissu fil à fil.* To unweave linen cloth, *défaire, ou effiler de la toile.*

UNWED, adj. (not married) *démarrié, ou bien, qui n'est pas marié.*

UNWEED, adj. (not cleared from weeds) *qui n'a point été sarclé.*

UNWEETING, adj. (ignorant, not knowing) *ignorant, qui ne sait pas.*

UNWEIGHED, adj. (not examined by the balance) *qui n'a pas été pesé, ou examiné.*

UNWELCOME, adj. (not well received) *qui n'est pas bien-venu.*

* **UNWELCOME** (unpleasant) *déagréable, déplaisant, qui chagrine, fâcheux, incommode.*

UNWHIPP, adj. (not punished, not corrected with the rod) *impuni, qui n'a pas eu le fouet.*

UNWHOISOME, adj. (mischievous to health) *mal-sain, contraire à la santé.*

UNWHOLESOMENESS, f. (the quality of being unwholesome) *qualité mal-saine, f.*

UNWIELDILY, adv. (heavily, with difficult motion) *lentement, pejsamment, lourdement.*

UNWIELDINESS, f. (heaviness, difficulty to move, or be moved) *lenteur, pejsanceur, f.*

UNWIELDY, adj. (over-heavy) *lourd, pesant, qu'on a peine à remuer.* He is an unwieldy body, *c'est une lourde masse de chair, qui est presque immobile.*

UNWILLING, adj. (loath, not contented, not complying by inclination) *qui ne veut point,*

U N W

qui n'a point d'inclination, ou qui n'est point dans la volonté de faire quelque chose, qui n'y est point porté. He is very unwilling to learn, il ne veut point apprendre. I am very unwilling to trouble you, il me fâche fort de vous incommoder. Willing or unwilling, you must do it, il faut que vous le fassiez bon gré malgré. I found him very unwilling to do it, je l'ai trouvé fort froid lâche.

UNWILLINGLY, adv. (with reluctance) à regret, à contre-cœur, contre son inclination, avec répugnance.

UNWILLINGNESS, f. (reluctance) manque de volonté, m. répugnance, f.

To UNWIND, v. a. (pret. & part. unwound; to get out, or disentangle) débarrasser, tirer, déplier.

To UNWIND, v. n. (to admit evolution) se dévider.

UNWIPE, adj. (not cleaned) qui n'est pas essuyé.

UNWISE, adj. (defective in wisdom) imprudent, mal-avisé, qui n'est pas sage, fou.

UNWISELY, adv. (imprudently) imprudemment, follement.

To UNWISH, v. a. (to wish that which is not to be) souhaiter que ce qui est ne soit pas.

UNWISHED FOR, adj. (not sought, not desired) que l'on ne souhaite pas.

UNWIST, adj. (unthought of, not known) à quoi l'on ne pensait pas, dont on n'avait pas connaissance.

UNWITHDRAWING, adj. (continually liberal) qui ne cesse d'être libéral. With an unwinding hand, d'une main toujours libérale.

UNWITHERABLE, adj. (which cannot wither) qui ne peut se flétrir.

UNWITHERED, adj. (not withered) qui n'est point flétri.

UNWITNESSED, adj. (wanting evidence, wanting witnesses) qui est sans témoin, qui manque de témoins.

UNWITTILY, adv. (silly, without wit) sottement, sans esprit, d'une manière forte.

UNWITTING, adj. (not conscious, not knowing) qui ignore, qui ne sait pas.

UNWITTINGLY, adv. (without knowledge, or consciousness) sans le savoir, sans y penser, par mégarde.

UNWITTY, adj. (silly, foolish) sot, qui n'a point d'esprit, où il n'y a point d'esprit.

UNWONTED, adj. (uncommon, unusual, rare) inaccoutumé, qui n'est point ordinaire, rare, qui arrive rarement.

UNWORKING, adj. (living without labour) qui vit sans travailler, qui ne travaille point.

UNWORKMAN-LIKE, adv. (like an ignorant) en ignorant, en homme qui a peu d'habileté, en mal-adoit, en savoir.

UNWORSHIPPED, adj. (not adored) qui n'est point adoré.

UNWORTHILY, adv. (not according to desert) indignement, d'une manière indigne.

UNWORTHINESS, f. (want of merit, or desert) indignité, f. peu de mérite, manque de mérite, m.

UNWORTHINESS (indignity, baseness) indignité, bassesse, lâcheté, énormité, infamie, f.

UNWORTHY, adj. (not worthy, or deserving) indigne, qui n'est pas digne, qui ne mérite pas. I am unworthy of these favours, je suis indigne de ces faveurs. 'Tis a thing unworthy of (or below) an honest man, c'est une chose indigne, ou qui est au dessous d'un bonnête homme.

UNWORTHY (ill, base) indigne, méchant, vilain, lâche, bas, infame. An unworthy action, une action indigne, une vilaine action, une action lâche, basse, ou infame, une indignité, une bassesse, une lâcheté.

UNWOVEN, adj. (unravell'd; from to unweave) défilé, effilé.

UNWOVEN (not woven) qui n'est pas tissé, ou qui n'est pas fait au métier.

UNWOUND, adj. (V. to unwind) débarrassé, f.

UNWOUNDED, adj. (not wounded, not hurt) sans blessure, sans être blessé.

To UNWRAP, v. a. (pret. & part. unwrapped or unwrapt; to unfold) développer.

UNWRAPPED, or Unwrapt, adj. (V. to unwrap) développé.

UNWRAPPING, f. (from to unwrap) l'action de développer.

To UNWREATH, v. a. (to untwine) détordre, détoriller.

UNWREATHED, adj. (V. to unwreath) détors, détorillé.

To UNWRING, v. a. (pret. & part. unwringing or unwrung; to untwist) détordre.

To wring and unwring linen, tordre & détordre du linge.

To UNWRINKLE, v. a. (to free from wrinkles) déridier, ôter les rides.

UNWRINKLED, adj. (V. to unwrinkle) déridé, qui n'a point de rides, à qui l'on a ôté les rides.

UNWRINKLING, f. (from to unwrinkle) l'action de déridier, ou d'ôter les rides.

UNWRITTEN, adj. (not conveyed by writing) non écrit, qui n'est pas écrit, qui n'est pas mis par écrit.

UNWROUGHT, adj. (not laboured, not manufactured) crud, qui n'est pas travaillé.

Unwrought silk, soie crue, ou qui n'est pas travaillée, f.

UNYIELDED, adj. (not given up) qui n'est pas cédé.

UNYIELDING, adj. (inflexible, that will not yield) inflexible, qui ne cède point, rétif.

An unyielding rigour, une rigueur inflexible.

UNYOKE, v. a. (to loose from the yoke) lever, ou ôter le joug. To unyoke oxen, lever le joug aux bœufs. * To unyoke one's self out of bondage, or slavery, * sequer le joug, se tirer de l'esclavage, se mettre en liberté, recouvrer sa liberté.

UNYOKED, adj. (V. to unyoke) à qui l'on a levé le joug, f.

UNZONED, adj. (not bound with a girdle) qui n'a point de ceinture.

U P

UP, adv. (aloft, on high, not down) en haut. To look up, regarder en haut, lever les yeux en haut. Up there, là haut. To fall up stairs, tomber en montant les degrés. To get up into a tree, monter sur un arbre. Up one pair of stairs, au premier étage. To run up and down, courir ça & là, courir de côté & d'autre. To follow one up and down, suivre quelqu'un par tout.

UP (not sitting, or lying) debout, sur pied, sur ses pieds. To stand up, se tenir debout, ou sur ses pieds. Up on end, debout, tout droit. It makes my hair stand up an end, cela me fait dresser les cheveux. To be up (or risen from bed) être debout, être levé, être hors du lit.

UP, up (rise, or get up) debout, levez-vous, sortez du lit. To be up (to sit no longer) être levé. The parliament is up, le parlement est levé, les séances de parlement sont finies. How many games are up? à combien de jeux va la partie? Five up, en cinq jeux. I am up (at play) j'ai gagné. I want but one of up, il ne m'en manque qu'un.

UP (in a state of insurrection) Ex. The rebels are up, les rebelles ont pris les armes, ils se sont soulevés. My blood is up, mon sang bout dans mes veines. From my youth up, dès mon enfance. Drink it up (drink it all) buvez tout. To come up to town, s'en venir à Londres, ou en ville. The river is frozen up, la rivière est toute gelée. To lock up, enfermer,

fermer à la clef. To do up a letter, plier une lettre. The quarter is up (or expired) le quartier est échu, ou fini.

UP-HILL, qui va en montant. To go up-hill, monter, monter une colline, une montagne. To write up-hill, écrire de travers.

UP TO (to an equal height with) jusque. To be in the water up to the chin, être dans l'eau jusqu'au menton, ou jusqu'au menton. To be in love up to the ears, être passionnément, ou éperdument amoureux.

R. Il y a plusieurs autres usages de cette particule qu'il serait trop ennuyeux de rapporter; il se fait d'ailleurs, que lors qu'elle est jointe avec un verbe, on n'a qu'à chercher le verbe même.

To UPBEAR, v. a. (pret. upbore, part. upborn; to sustain aloft, to bear in elevation) soutenir, supporter.

UPBORN, adj. (V. to upbear) soutenu, supporté.

To UPBRAID one with, or for a thing, v. a. (to charge contemptuously with any thing disgraceful; reprober quelque chose à quelqu'un, lui en faire des reproches; * la lui jeter au nez. To upbraid the government, insulter le gouvernement.

UPBRAIDED, adj. (V. to upbraid) à qui l'on fait des reproches, insulté, f.

UPBRAIDER, f. (one that upbraids) celui, ou celle qui reproche, ou qui insulte.

UPBRAIDING, f. (from to upbraid) l'action de reprocher, f.

UPBRAIDINGLY, adv. (by way of reproach) par manière de reproche, avec reproche.

UPBROUGHT, adj. (educated) élevé.

UPHELD, adj. (maintained, sustained) soutenu, appuyé, supporté, maintenu, favorisé.

UPHILL, adj. (difficult, like the labour of climbing an hill) difficile, pénible. An uphill labour, un travail difficile.

To UPHOARD, v. a. (to treasure, to store) amasser, accumuler.

To UPHOLD, v. a. (pret. & part. upheld; to support, maintain, or favour) soutenir, supporter, appuyer, maintenir, favoriser.

UPHOLDER, f. (a supporter) appui, soutien, partisan, fluteur, f.

UPHOLDER (an undertaker of burials) entrepreneur d'enterrements. tapissier, m.

UPHOLDING, f. (from to uphold) l'action de soutenir, f.

The upholding of a ballad (the burden of it) la reprise, ou le refrain d'une ballade.

UPHOLSTERER, f. (one who fits up apartments with beds and furniture) un tapissier, un art. qui fait & vend des meubles.

UPLAND, f. (high-ground) montagnes, f. pays élevé, ou de montagnes, m.

UPLANDER, f. (an inhabitant of higher ground) montagnard, qui habite les montagnes, m.

UPLANDISH, adj. (mountainous, inhabiting mountains) montagnard.

To UPLAY, v. a. (to hoard, to lay up) amasser, accumuler.

To UPLIFT, v. a. (or raise aloft) lever en haut.

UPMOST, V. Uppermost.

UPON, prep. sur, dessus. Upon the table, sur, ou dessus la table.

UPON (next, or near) sur, joignant, tout proche. London is seated upon the Thames, Londres est situé sur la Tamise.

UPON (a prep. of time; about, towards) sur, environ, vers. She is up in her departure, elle est sur son départ, elle est prête à partir.

UPON the news of his coming, sur le bruit de sa venue.

UPON (serving to express the cause, motive, ground,

ground, or subject of any action) *sur*. Upon a mere suspicion, *sur un simple soupçon*. Upon my word, *sur ma parole*. Upon pain of death, *sur peine de la vie*. To send letter upon letter, *envoyer lettre sur lettre*. I cannot gain any thing upon him, *je ne puis rien gagner sur son esprit*.

UPON (expressing all alignments, payments, and impositions) *sur*. A bill upon a merchant, *un billet sur un marchand*. A tax upon pepper, *une taxe sur le papier*.

UPON (at, or on) *à, sur*. Upon the first opportunity, *à la première occasion*. Upon his coming, *à son arrivée*. Upon the right hand, *à la main droite, sur la droite*. Upon his coming from the bath, *à son retour du bain, revenant du bain*. Resolved upon a thing, *résolu à quelque chose*. I did it upon his motion, *je l'ai fait à sa requête*. I pass my time away upon writing, *je passe mon temps à écrire*. To make war upon one, *faire la guerre à quelqu'un ou contre quelqu'un*. I am going to the fair upon civility, *je m'en vais à la foire par civilité*.

UPON, *en*. Upon any occasion, *en toute occasion*. To be upon duty, *être en faction*. To be upon a journey, *voyager, faire un voyage*. Come upon a Sunday, *venez un Dimanche*. Upon that very day, *ce jour-là même*. He could not prove it upon me, *il ne put pas le prouver contre moi*. To depend upon one, *dépendre de quelqu'un*. Independent upon, *indépendant de*. The vows that are upon us, *les vœux que nous avons faits*. He grew fat upon it, *cela l'engraissa*. To take a servant upon trial, *prendre un serviteur pour en faire l'essai*. But upon looking narrowly into it, *mais en l'examinant de près, ou lorsqu'il l'est examiné de près*.

UPON (er after) a full perusal of your papers, *après que j'eus bien examiné vos papiers*. Upon my finishing of it, *dès que je l'eus fini, ou dès que je l'aurai fini*. The ring that had the town-seal upon it, *l'anneau où étoit le cachet de la ville*. As if I were upon my last leave with the world, *comme si je disais mon dernier adieu au monde*. We are all upon the clab, *nous y sommes chacun pour notre clab*. Upon the matter, or near upon the matter, *par que, à peu près, environ*. Upon the whole matter, or up in the whole, *après tout, au reste, ou de tout ce que je viens de dire*. Methinks I am in the storm myself upon the very hearing of it, *il me semble que je suis dans la tempête à vous l'entendre seulement raconter*. He has been upon an embassy to the emperor, *il a été en ambassade auprès de l'empereur*.

R. Enfin, *cette préposition fait souvent partie du sens du verbe qui la précède*. Ex. To look upon, *regarder*. To think upon, *penser, songer*.

UPPER, adj. (comparative from up; superior in place, higher) *haut, supérieur, de dessus*. An upper room, *une chambre haute*. The upper house (the house of lords) *la chambre haute, ou des seigneurs, ou la chambre des pairs*. The upper Rhine, *le Haut Rhin*. Upper Germany, *la Germanie supérieure, la haute Germanie*. The upper region of the air, *la supérieure, une haute région de l'air*. The upper lip, *la lèvre supérieure, ou de dessus*. The upper teeth, *les dents d'en haut*. The upper part of a thing, *le dessus d'une chose*.

UPPER-ATTAIN T, f. (in a horse) *persifurage, f.*

* UPPER-HAND, f. (advantage) *le dessus, l'avantage, m.*

UPPERMOST, adj. (superlative from up; per, highest in place, power, or authority) *le plus haut, le plus élevé, qui est au-dessus de tout, qui a le dessus*. And whatever was uppermost, out it came without either fear or wit, *il dit tout ce qui lui vint à la bouche, sans crainte et sans jugement*. * To be uppermost (to prevail,

to have the advantage) *avoir le dessus, l'emporter*. The uppermost seats, *les premières places*.

† UPPISH, adj. (proud, conceited) *fier, qui fait le fier, qui s'en fait accroire*.

UPPISHNESS, f. (pride, arrogance) *fierté, f.*

To UPPRAISE, v. a. (to raise up, to exalt) *élever, exalter*.

UPRIGHT, adj. (in opposition to lying, or sitting) *droit, tout droit, de bout*.

* UPRIGHT (honest, just) * *d'oit, honnête, qui va droit, juste, qui agit en bonnête homme, ou de bonne foi*. To serve God with an upright spirit, *servir Dieu en esprit de droiture*. Upright dealing, v. Uprightness.

UPRIGHT, f. (the representation of the front of a building) *élévation, f.*

UPRIGHTLY, adv. (honestly, without deviation from the right) *droitement, bonnement, sincèrement, de bonne foi, justement, avec probité*.

UPRIGHTNESS, f. (honesty, integrity; rectitude, droiture, équité, bonne foi, justice, candeur, sincérité, f.).

UPRISE, v. Uprising.

To UPRISE, v. n. (pret. uprose, part. uprisen; to rise from one's bed, to rise from below the horizon) *se lever*.

UPRISING, f. (first rising) *le lever, * le saut du lit, le temps qu'on se lève, ou qu'on sort du lit*.

UPROAR, f. (tumult, bustle, disturbance) *tumulte, m. émeute, f. bruit, m. rumeur, f. vacarme, m.*

UPROOTED, adj. (torn up by the root) *déraciné*.

UPSHOT, f. (issue, end, event) *issue, fin, f. succès, événement, m.* A gay coat and a grimace is the upshot of what he can pretend to, *un bel habit & quelques grimaces font tout son mérite*. She was with child, and when it came to the upshot, it was found that she was not married, *elle étoit grosse, & quand il en fut question, on trouva qu'elle n'étoit point mariée*. Upon the upshot, *au bout du compte, après tout*. The upshot of his passion was only to bid him begone, *tout son transport se réduisit à lui dire de se retirer*.

UPSIDE DOWN, adv. (with complete disorder) *jens dessus dessous, à cul sur dessus tête*.

UPSITTING, f. (a woman's upitting that has lain in of a child) *le temps qu'une femme relève de couches*.

UPSTARING, adj. Ex. Hair upstaring, *cheveux hérissés, ou qui dressent à la tête*.

UPSTART, or Upstart-man, f. (one suddenly raised to wealth, power, or honour) *un gueux refusé, ou écarré, un homme qui s'est élevé du néant*.

To UPSTART, v. n. (to spring up suddenly) *s'élever, sortir tout d'un coup*.

UPWARD, or Upwards, adv. (towards a higher place) *en haut, par haut*. To fly upward, *voler en haut*. Upwards and downwards, *par haut & par bas*. It amounts to ten pounds or upwards, *ce'a monte à dix livres sterling, ou au delà, ou bien, ou quelque peu davantage*.

UPWARD GOODS, or merchandise (so inland traders call goods designed for London) *marchandises pour Londres, f.*

U R

URANIA, f. (one of the nine muses, who presides over astronomy) *Uranie, f.*

URBANITY, f. pl. (a sort of nouns) *urbanités, m.*

URBANITY, f. (civility) *urbanité, bonneté, civilité, politesse que donne l'usage du monde, f.*

URCHIN, f. (a hedge-hog) *un hérisson*.

* † URCHIN (a little unlucky boy, or girl) *une petite peste, une méchante petite fille*.

URE, f. (use) *coutume, f.* To put one's self in ure (to accustom one's self) *s'accoutumer, se faire à quelque chose*. Brought in ure, *accoutumé, fait à quelque chose*. To keep in ure, *ex-*

ercer. To keep one's self in ure, *s'exercer de peur d'oublier*.

UR-ox, f. (a kind of wild ox) *ure, f.*

URETERS, f. pl. (two conduits by which the urine passeth from the reins to the bladder) *les uréters, m.*

URETHRA, f. (the passage of the urine) *l'urètre, m.*

To URGE, v. a. (to press, to solicit) *presser, solliciter, demander inflammation, ou avec instance*. To urge a reason, or argument, *faire valoir une raison, ou un argument, y appuyer*.

To URGE (incite, provoke, or exasperate) one, *irriter, pousser, provoquer quelqu'un, le mettre en colère, le fâcher, le choquer*.

To URGE one (to toll w him close in a dispute) *presser, pousser quelqu'un, le tenir de près*.

To URGE a thing (to insist upon it) in a discourse) *presser une chose, insister sur une chose, pousser une chose en un discours, la faire bien sentir*.

URGED, adj. (V. to urge) *pressé, sollicité, &c.*

URGENCY, f. (pressure of difficulty, or necessity) *nécessité urgente, f.*

URGENT, adj. (pressing) *urgent, pressant, qui ne souffre point de retardement*. Upon urgent occasions, *dans les nécessités urgentes*.

URGENTLY, adv. (violently, vehemently) *avec importunité, inflammation, avec instance, ardemment, ou avec ardeur*.

URGER, f. (one who presses, or importunes) *celui qui presse, ou qui importune*.

URGING, f. (sum to urge) *l'action de presser, ou de solliciter, &c.*

URGING, adj. V. Urgent.

URINAL, f. (a sort of glass bottle, wherein sick people make water) *urinal, m.*

URINARY, adj. (relating to the urine) *de l'urine*. The urinary passage, *le conduit de l'urine*.

URINATIVE, adj. (working by urine, provoking urine) *diurétique, qui fait uriner*.

URINATOR, f. (a diver) *urinateur, celui qui pousse pour pêcher quelque chose dans la mer, m.*

URINE, f. (the water that comes out of the bladder) *urine, f.* To provoke urine, *faire uriner*.

To URINE, v. n. (to make water) *uriner, faire de l'eau, † pisser*.

URINOUS, adj. (partaking of urine) *urineux, qui tient de l'urine*. Urinous smell, *senteur d'urine*.

URN, f. (a sort of pitcher in use amongst the ancient Romans) *vase, m. ou urne, cruche, f.*

UROSCOPY, f. (inspection of urine) *inspection de l'urine, f.*

URRY, f. (a mineral) *sorte de minéral*.

URSULINES, f. pl. (a sort of nuns) *ursulines, f.*

U S

US, *c'est un cas du pronom personnel we, nous*. They love us, *ils nous aiment*. With us, *avec nous*.

USAGE, f. (use, practice, custom) *usage, m. coutume, usance, pratique reçue, f.*

USAGE (habit) *coutume, accoutumance, habitude, f.*

USAGE (treatment) *traitement, m.* A kind, or unkind usage, *un bon, ou mauvais traitement*. What usage did you find? *de quelle manière avez-vous été traité?*

USANCE, f. (a term used among merchants for the space of a month) *usance, f.* To pay a bill of exchange at double usance, *payer une lettre de change à double usance, ou dans deux mois*.

USANCE, v. Use.

USE, f. (the act of employing, or using a thing)

USE

thing) *usage, emploi auquel on fait servir quelque chose*, m. A book for the use of a prince, *un livre pour, ou à l'usage d'un prince*. To make a good use of a thing, *faire un bon usage d'une chose, en profiter, en faire son profit*. He made to good use of the favour of the prince, *il sut bien profiter des bonnes grâces du prince*. To make an ill use of it, *en faire un mauvais usage, s'en servir, ou l'employer mal*. The use of materials for a building, *l'emploi des matériaux d'un bâtiment*. To make use of, *mettre en usage, user, ou se servir de*. Of no use, *de nul usage, inutile*. Charitable uses, *œuvres pies* f, pl.

USE (enjoyment of a thing for a while) *usage*, m. *jouissance d'une chose pour un tems*, f.

USE (usage, custom) *usage*, m. *coutume, pratique reçue*, f. us, m. ce dernier ne se dit qu'au palais. 'Twas the use of those times, *c'étoit l'usage de ce tems-là*. Use is the tyrant of languages, *l'usage est le tyran des langues*. A word received into use, or a word in use, *un mot que l'usage a reçu, un mot usité, ou en usage, un mot établi*. According to the use of that place, *selon l'usage, ou la pratique de ce lieu-là*.

Usz (practise, exercise) *usage*, m. *pratique*, f. *exercice*, m. The youth is trained up to the use of arms from the age of seven years, *la jeunesse est élevée, ou exercée au maniement des armes dès l'âge de sept ans*. To put a thing into use, *mettre une chose en pratique, ou en usage*.

USE (habit, custom) *coutume, accoutumance, habitude*, f.

USE (interest of money) *intérêt*, m. To put one's money to use, or to lend it upon use, *mettre son argent à intérêt*. Use-money, *intérêt*, ce qu'on paye pour l'argent prêté.

USE (usefulness, utility, service) *usage*, m. *utilité*, f. *avantage, service*, m. It will be of great use, *cela sera d'un grand usage, ou d'une grande utilité, cela sera fort utile*. A thing of no use, *une chose de nul usage, une chose inutile*. To make use of (to improve) *se servir, profiter, ou se prévaloir de*. A man must make use of every thing, *il faut s'aider de tout*. I desire nothing but what is convenient for necessary uses, *je ne demande que le nécessaire, je ne souhaite que d'avoir de quoi suppléer aux nécessités de la vie*.

To USE, v. a. (to make use of, to employ) *user, ou se servir de, employer*. To use remedies, *user de remèdes*. To use fair means, *user de douceur*. To use a word, *user, ou se servir d'un mot, employer un mot*. To use extremity, *en venir à l'extrémité, en agir à toute rigueur*. He uses no exercise, *il ne fait point d'exercice*.

To USE (or treat) one well, or ill, *en user, ou en agir bien, ou mal avec quelqu'un, traiter quelqu'un bien, ou mal*. To use one ill, *en user mal avec quelqu'un, maltraiter quelqu'un*. I will use you as if you were my own brother, *je vous traiterai en frère, j'en agirai avec vous comme si vous étiez mon propre frère*.

To USE (to accustom, or bring up) one to a thing, *accoutumer quelqu'un à une chose, le faire, ou le dresser à une chose*.

To USE (or frequent) a place, *fréquenter un lieu, y aller souvent*. To use the sea, *fréquenter la mer*.

To USE, v. n. (to be wont, or accustomed) *avoir accoutumé, avoir de coutume, ou avoir coutume*. Do as you used to do, *faites comme vous avez accoutumé*. I do not use to do so, *ce n'est pas ma coutume, ou je n'ai pas accoutumé de faire ainsi, ou je n'en fais pas de même*. It is but what you used to do, *c'est votre coutume, il vous en prend toujours de même*. More than it uses to be, *plus qu'à l'accoutumée, ou qu'à l'ordinaire*.

USED, adj. (V. to use) *qui est d'usage, dont on se sert, dont on s'est servi, &c.* A word that is used, *un mot usité, qui est en usage*. Such care was used, that— *on prit tant de soin, que—*.

USEFUL, adj. (profitable) *utile, avantageux, profitable, de quelque utilité, de quelque usage*.

USU

USEFUL (necessary) *utile, nécessaire*. To make one's self useful, *se rendre utile, ou nécessaire*.

USEFULLY, adv. (in such a manner as to be useful) *utilement, avec utilité, d'une manière utile*.

USEFULNESS, f. (the state of what is useful) *utilité, f. usage, profit, avantage*, m.

USELESS, adj. (answering no purpose) *inutile*.

USELESSLY, adv. (in such a manner as to answer no purpose) *inutilement, sans aucun effet*.

USELESSNESS, f. (unfitness to any end) *inutilité, f.*

USER, f. (one that uses) *celui qui use, qui fait usage, ou qui pratique*.

USHER, f. Ex. A lady's gentleman-usher, *l'écuyer d'une dame*.

USHER (an under-master in a school) *un sous-maître*, m.

USHER (the door-keeper of a court) *huissier d'une cour de justice, &c.* A gentleman-usher of the king's bed-chamber, *huissier de la chambre du roi*. Gentleman-usher of the presence-chamber, *huissier de l'antichambre*. The usher of the black rod, *l'huissier de la baguette, ou verge noire*.

To USHER IN, v. a. (to introduce; in a proper and figurative sense) *introduire*. To usher one in, *introduire quelqu'un*. * To usher in a new doctrine, *introduire une nouvelle doctrine*.

USHERED IN, adj. (V. to usher in) *introduit*.

USING, f. (from to use) *usage*, m. *l'action d'user, &c.*

USQUEBAUGH, f. (a strong Irish distilled liquor) *usquebae*, m.

USTION, f. (the act of burning) *ustion*, f.

USTORIOUS, adj. (having the quality of burning) *qui a la qualité de brûler*.

USUAL, adj. (common, ordinary, accustomed) *ordinaire, commun, qui arrive ordinairement, accoutumé, usuel, usité*. In the usual manner, *de la manière accoutumée, à l'accoutumée*.

USUALLY, adv. (commonly, frequently) *communément, ordinairement, d'ordinaire, la plupart du tems*.

USUALNESS, f. (commonness, frequency) *qualité de ce qui est ordinaire, ou qui arrive souvent*. The usualness of the danger has made him lose the sense of it, *il est si accoutumé à ce danger qu'il en a perdu le sentiment*.

USUCAPTION, f. (the enjoying of a thing by continuance of time, long possession, or prescription) *la jouissance d'une chose par droit de prescription*.

USUFRUCT, f. (the temporary use, or enjoyment of the profits without power to alienate) *usufruit*, m.

USUFRUCTUARY, f. (one that hath the use, and reaps the profit of that whereof the property rests in another) *usufruitier*, m. *usufruitière*, f. *usufruituaire*.

To USURE, v. n. (to practise usury, to take interest for money) *prêter à usure*.

USURER, f. (one that lends upon usury) *un usurier, une usurière*.

USURIOUS, adj. (belonging to usury) *usurvaire*. An usurious contract, *contrat usuraire*, m. Usurious (gripping) *attaché, intéressé, qui ne se fait point conscience de prêter à usure*.

To USURP, v. a. (to take wrongfully) *usurper, s'emparer avec injustice, se rendre maître injustement*. Bad books usurp (or grow) upon the age, *les méchants livres se multiplient dans ce siècle*.

USURPATION, f. (forcible, or illegal seizure, or possession) *usurpation*, f.

USURPED, adj. (V. to usurp) *usurpé, dont on s'est emparé avec injustice*.

USURPER, or Usurpator, f. (one who seizes,

UTT

or possesses that to which he has no right) *usurpateur*, m. *usurpatrice*, f.

USURPING, f. (from to usurp) *usurpation*, f. ou *l'action d'usurper*.

USURPINGLY, adv. (without just claim) *injustement, sans avoir aucun droit*.

USURY, f. (an unreasonable and unlawful interest) *usure*, f. To lend upon usury, *prêter à usure*. * I shall pay you with usury, * *je vous le rendrai avec usure*.

U T

UT, f. (one of the chief musical notes) *ut*, m.

UTAS, f. (a word used in the return of writs, and signifying the eighth day following any term, or feast) *le huitième jour après un terme, ou une fête*.

UTENSIL, f. (any thing necessary in a house, &c.) *ustensile*, m.

UTERINE, adj. (of the same belly, or mother) *utérin, sorti d'un même ventre*. Uterine brothers, *frères utérins*.

UTERUS, f. (the womb) *le ventre, la matrice*.

UTIBLE, adj. (fit for some use) *dont on peut se servir, bon à quelque usage*.

UTILITY, f. (use, profit, benefit) *utilité*, f. *avantage, usage, profit*, m.

† UTLAGH, V. Outlawry.

† UTLAGY, or Utlawry, V. Outlawry.

UTMOST, adj. (extreme, placed at the extremity) *le plus reculé, dernier*. The utmost parts of the earth, *les parties les plus reculées de la terre*. I'll do my utmost endeavours, *je ferai mes derniers efforts, je ferai tous mes efforts, ou tout mon possible*.

UTMOST, f. (the most that can be, the greatest power) *le plus qu'on puisse faire, tout son possible*. I will serve you to the utmost of my power, *je vous servirai de tout mon possible, de tout ce que je pourrai, ou de tout ce qui dépendra de moi*. I will serve him to the utmost of my power, *je serai pour son service tout ce qui dépendra de moi*.

UTTER, adj. (total) *total, entier*.

UTTER (outward) *de dehors, extérieur*. Utter barristers, *les jeunes avocats qui sont encore en deça de la barre*. Utter darkness, *ténèbres de dehors*.

To UTTER, v. a. (to speak forth) *proférer, prononcer*.

To UTTER (to tell, discover, or express) *énoncer, exprimer, découvrir*. To utter one's mind, or thoughts, *dire son sentiment, énoncer, ou exprimer sa pensée*.

To UTTER (to vend, or to sell) *wares, vendre, ou débiter des marchandises, les exposer en vente*.

UTTERABLE, adj. (expressible, such as may be uttered) *qui se peut prononcer, ou exprimer*.

UTTERANCE, f. (pronunciation) *prononciation*, f.

UTTERANCE (elocution) *elocution, manière de parler, ou facilité de parler*, f. † *boutbors*, m. A man of good utterance, *un homme qui parle bien, qui dit les choses de bonne grâce*. He has no good utterance in his preaching, *c'est un prédicateur désagréable, il n'a pas un beau débit*.

UTTERANCE (or sale) of commodities, *débit*, m. ou *vente de marchandises*, f.

UTTERED, adj. (V. to utter) *proféré, prononcé, &c.*

UTTERER, f. (one who pronounces) *celui qui prononce*.

UTTERER (one who divulges, or discloses) *celui qui publie, ou divulgue*.

UTTERING, f. (from to utter) *l'action de proférer, &c.*

UTTERLY, adv. (totally, entirely) *entièrement, tout-à-fait, totalement, de fond en comble, absolument*.

UTTERMOST, V. Utmost.

UVE

UV

UVEA, adj. *Ex.* The uvea tunica (the third coat of the eye) *uvée*, f.

UVEOUS, adj. (belonging to the uvea) *qui appartient à l'uvée*.

UVULA, f. (the palate) *la luette*. The uvula

UXO

UX

UXORIOUS, adj. (that doats on his wife,

UXO

submissively fond of his wife) *qui aime trop sa femme, qui a une lâche complaisance pour elle*.

UXORIOUSLY, adv. (with fond submission to a wife) *avec une lâche complaisance pour sa femme*.

UXORIOUSNESS, f. (fond submission to a wife) *complaisance excessive pour sa femme*, f.

V.

V, Lettre consonne, la vingt-deuxième de l'alphabet, que les Anglois appellent vi, se prononce comme en François.

VAF

V, S. (the seventeenth consonant) *V. m.*

VA

VACANCY, f. (an empty space) *vide, espace vide*, m.

VACANCY (an empty place, or dignity) *vacance, place, ou charge vacante, ou vide*, f. *emploi, m. ou dignité, f. qui est à remplir, ou qui vaque*. The vacancy of an episcopal see, *la vacance d'un siège épiscopal*. Vacancy of time (leisure) *loisir*, m. *le vide que les occupations laissent dans le tems de quelq'un*.

VACANT, adj. (void, empty) *vaquant, ou vacant, vide, qui vaque, qui n'est pas rempli*. Vacant time (or leisure) *loisir*, m.

To VACATE, v. a. (to empty) *vider*. To vacate a place, *vider un lieu*.

To VACATE, (to annul) *casser, annuler*. VACATED, edj. (V. to vacate) *vidé, vide, vacant, &c.*

VACATION, f. (all the time from one term to another) *vacations, ou vacances*, f. pl. VACATION (or vacancy) of a living, *vacance d'un bénéfice*, f.

VACCARY, f. (a law-term for a place to keep cows in) *une étable à vaches*.

VACCARY (or cow-pasture) *pâturage pour les vaches*, m.

VACILLANCY, V. Vacillation.

VACILLANT, adj. (tottering, or wavering) *vacillant, qui vacille, chancelant, qui n'est pas ferme*.

VACILLATION, f. (the act, or state of reeling, or staggering) *vacillation*, f. *l'action de vaciller*.

VACUATION, f. (the act of emptying) *l'action de vider, évacuation*, f.

VACUIST, f. (a philosopher that admits a vacuum; opposed to a plenist) *philosophe qui admet qu'il y a un vide dans la nature*.

VACUITY, f. (emptiness, state of being unfilled) *vacuité*, f. *état d'une chose vide*, m.

VACUOUS, adj. (empty) *vide*.

VACUUM, f. (space unoccupied by matter) *le vide, espace vide de matière*, m.

To VADE, V. To Vanish.

* † VADELET, or Varlet, V. Valet.

D † VAFROUS, adj. (fly, cunning, sharp) *fin, adroit, rusé*.

VAI

VAGABOND, adj. (wandering without any settled habitation, wanting a home) *errant, vagabond*.

VAGABOND, f. (one that wanders up and down) *un vagabond, une vagabonde*.

VAGARY, f. (a capricious frolick) *fantaisie, f. caprice, m. boutade, quinte, folie, extravagance, vision, rêverie*, f.

VAGRANCY, f. (a vagrant, or ill life) *saïrantise, vie vagabonde*, f.

VAGRANT, adj. (wandering up and down) *vagabond, qui erre ça & là*.

* VAGRANT (or unruly) *lust, une convoitise effrénée*.

VAGRANT, f. (a vagabond) *un vagabond, une vagabonde*.

VAGUE, adj. (loose, incoherent) *vague*. Vague ideas, *idées vagues*, f. His vague and unprofitable studies, *ses études vagues & inutiles*.

VAGUE (vagrant) V. Vagrant.

VAIL, &c. V. Veil, &c.

To VAIL, v. a. (to let fall in token of respect) *baïsser*.

To VAIL one's bonnet (to pull off one's hat) *se découvrir, lever son chapeau à quelqu'un*.

To VAIL, v. n. (to yield, to give place, to shew respect by yielding) *céder, se soumettre à*. To vail to necessity, *céder à la nécessité*.

VAILS, f. pl. (a servant's profits, besides his, or her wages) *profits, tour du bâton*, m, *étrennes*, f. pl.

VAIN, adj. (useless, frivolous, idle, chimerical) *vain, inutile, frivole, qui n'est de nulle utilité, qui ne produit rien, chimérique*.

VAIN (proud) *vain, orgueilleux, superbe*.

VAIN-GLORIOUS, adj. (proud in disproportion to desert, boasting without performance) *vain, plein de vaine-gloire, orgueilleux, superbe*.

VAIN-GLORY, f. (empty pride, pride above merit) *vaine-gloire, sottise gloire, f. orgueil*, m.

VAIN-SPEAKING, f. (idle talk) *discours vains & impertinent*, m.

IN VAIN, adv. (to no purpose) *vainement, en vain, inutilement*.

VAINLY, adv. (to no purpose, in vain) *vainement, en vain*.

VAINLY (proudly, arrogantly) *avec vanité, avec orgueil*.

VAL

VAINLY (idly, foolishly) *vainement, follement*.

VAINNESS, f. (the state of being vain, emptiness) *vanité, inutilité*, f.

VAIRE, f. (a sort of fur in heraldry) *vair*, m.

VALANCE, f. (the fringes, or drapery hanging round the tester and head of a bed) *les bonnes grâces, f. les frouffemens, m. ou les pentes d'un lit*, f.

VALE, f. (a valley) *vallée*, f.

VALECT, V. Valet.

VALEDICTION, f. (farewell) *congé, adieu*, m. He made his valediction, *il prit son congé, il fit ses adieux*.

VALEDICTORY, adj. (bidding farewell) *de congé*.

VALENTINE, f. (among the English, a man, or woman, chosen the 14th of February by lot, or the first one sees that morning, of a different sex, which is accounted one's love for that year) *valentin, valentine*.

VALERIAN, f. (a plant and flower) *valérienne*, f.

VALET, f. (a servitor, or mean servant) *un valet, un serviteur*. A valet de chambre, *un valet de chambre*.

R. VALET denoted anciently any young gentleman under eighteen, VALET signifioit autrefois un gentilhomme au dessous de l'âge de dix-huit ans.

VALETUDINARIAN, adj. (infirm, sickly) *valetudinaire, infirme, faible, malade*, f.

VALETUDINARY, adj. (sickly) *valetudinaire, malade*, f.

VALETUDINARY, f. (an hospital) *infirmerie, f. ou hôpital*, m.

VALIANCE, f. (valour, personal puissance, bravery) *vaueur, vaillance, bravoure*, f.

VALIANT, adj. (it-out) *vaillant, courageux, brave, qui a de la vaueur, ou de la bravoure, valeureux*.

VALIANTLY, adv. (stoutly, with personal bravery) *vaillamment, avec vaueur, courageusement, valeureusement*.

VALIANTNESS, V. Valour.

VALID, adj. (good in law, efficacious, prevalent) *valide, ou valable*.

To **VALIDATE**, v. a. (to make valid) *valider, rendre valide.*

VALIDATED, adj. (V. to validate) *validé.*

VALIDATING, or **Validation**, f. (from to validate) *validation, action de valider.*

VALIDITY, f. (force to convince, certainty) *validité, f.*

VALLANCE, or **Vallence**, or **Vallens**, V. **Valance**.

VALLEY, f. (a low ground, a hollow between two hills) *une vallée.* A little valley, *un valon, une petite vallée.*

VALOROUS, &c. V. **Valiant**, &c.

VALOUR, f. (courage, or stoutness) *valeur, vaillance, bravoure, f. courage, m.*

VALUABLE, adj. (of value) *précieux, de grand prix, considérable, estimable.*

VALUABLE (important, weighty) *important, de poids.*

VALUATION, f. (estimate) *évaluation, appréciation, estimation, f.*

VALUATOR, f. (an appraiser, one who sets upon any thing its price) *estimateur, appréciateur, piseur, m.*

VALUE, f. (price) *prix, m. valeur, f.* A thing of value (or great price) *une chose de valeur, ou de grand prix.* A thing of no value, *une chose de nulle valeur, une chose de néant, qui n'est bonne à rien.* To be of some value, *valoir quelque chose.* To be of no value, *ne valoir rien.* They are of the like value, *ils valent autant l'un que l'autre.*

VALUE (esteem) *cas, estime, état.* To set a great value upon a thing, *faire beaucoup de cas, ou d'estime d'une chose.*

To **VALUE**, v. a. (to prize, to rate) *estimer, faire l'estimation d'une chose, l'apprécier, l'évaluer.*

To **VALUE** (to esteem, to set much by) *estimer, priser, faire cas.* He values himself very much upon that, *il s'estime beaucoup à cause de cela.* He does not value it a rush, *il ne s'en soucie point.* To value one's self very much upon one's gentility (to be very proud of it) *s'entêter de sa noblesse, s'en piquer.*

VALUED, adj. (V. to value) *estimé, évalué, &c.* A thing not to be valued, *une chose inestimable, ou qu'on ne peut estimer.*

VALUELESS, adj. (being of no value) *qui n'est d'aucune valeur.*

VALUER, f. (one that values) *celui qui met le prix à une chose, appréciateur.*

VALUING, f. (from to value) *évaluation, estimation, estime, ou l'action d'estimer, &c.*

VALVASOUR, V. **Vausour**.

VALVE, f. (a folding door) *une porte brisée.*

VALVE (any thing that opens over the mouth of a vessel) *soupape, f.*

VALVES, pl. (a term used in anatomy) *valvules, f.* The valves of the heart, *les valvules du cœur, f.*

VAMBRACE, V. **Vantbrass**.

VAMP, f. (the upper-leather of a shoe) *empeigne, f.*

To **VAMP**, or **New-vamp**, v. a. (to mend, or furnish up) *raccommorder, rajuster, r'habiller.*

VAMPED, or **New vamped**, adj. (mended) *raccommodé, rajusté, r'habillé.*

VAMPER, f. (he who mends, or pieces out) *celui ou celle qui rajuste, qui raccommode.*

VAMPLATE, f. (a gantlet) *gantlet, m.*

VAN, or **Van-guard**, f. (the fore part of an army) *avant-garde.*

VAN (a fan to winnow corn with) *un van.*

To **VAN**, V. **Te Fan**.

VANCOURIER, f. (a harbinger, a precursor) *un avant-coureur.*

VANDALS, f. pl. (people who anciently inhabited the north of Sweden) *les Vandales, m.*

VANE, f. (a weathercock) *une girouette.*

VANE (a temple) *temple, lieu sacré, m.*

VAN-GUARD, V. **Van**.

VANILLA, f. (an aromatic plant) *vanille, f.*

To **VANISH**, v. n. (to pass away from sight, to disappear) *s'évanouir, disparaître.*

VANITY, f. (unprofitableness) *vanité, inutilité, f. peu de solidité, m.*

VANITY (vain-glory) *vanité, vaine-gloire, présomption, f. orgueil, m.*

VANNED, &c. V. **Fanned**, &c.

To **VANQUISH**, v. a. (to subdue, or overcome) *vaincre, dompter, subjugué.*

VANQUISHED, adj. (V. to vanquish) *vaincu, surmonté, dompté, subjugué.*

VANQUISHER, f. (conqueror, subduer) *vainqueur, victorieux.*

VANQUISHING, f. (from to vanquish) *l'action de vaincre, &c.*

VANTAGE, f. (overplus) *ce qu'on donne quelquefois au delà du poids, ou de la mesure, surpoids, m.*

VANTAGE, (or advantage) V. **Advantage**.

To **VANTAGE**, v. a. (to profit) *être utile, ou avantageux.*

VANTBRASS, f. (armour for the arm) *brassart, m.*

VANTCURIER, V. **Vancourier**.

VANTGUARD, V. **Van**.

VAPID, adj. (having the spirits evaporated, mawkish, flat) *éventé, devenu plat.* Vapid (palled, or dead) wine, *du vin poussé, ou tourné.*

VAPIDNESS, f. (the state of being spiritless, mawkishness) *fadeur, f. état de ce qui est éventé.*

VAPORATION, f. (casting off vapours) *l'action de jeter des vapeurs.*

VAPORER, f. (a boaster) *un fanfaron, un rodomont, un fier-à-bras.*

VAPORISH, or **Vaporous**, adj. (full of vapours, that emits vapours) *vaporeux, plein de vapeurs, ou qui crève des vapeurs.*

VAPOUR, f. (a fume, or steam) *vapeur, fumée, f.*

VAPOUR (wind, flatulency) *vent, m. flatuosité, f.* Vapours of the stomach, *des vapeurs, f. ou rapports de l'estomac, m.*

To **VAPOUR**, v. n. (to crack, or puff) *faire le fier, faire le fat & le glorieux, faire l'entendu, le fanfaron, ou le rodomont.*

VAPOURING, f. (from to vapour) *fierté, rodomontade, f.*

VAPOURING, adj. Ex. A vapouring fellow, *un fat, un glorieux, un rodomont qui insu te tout le monde.*

VAPOURS, f. pl. (melancholy, spleen) *les vapeurs, f. pl.*

VARDIGREAS, V. **Verdigrise**.

VARDINGALE, f. (fardingale) *vertugedin, f.*

VARIABLE, adj. (changeable, fickle, or uncertain) *variable, changeant, inconstant.*

VARIABLENESS, f. (changeableness, mutability) *variation, inconstance, f.*

VARIABLELY, adv. (changeably, mutably) *d'une manière changeante.*

VARIANCE, f. (difference, or dispute) *différend, m. dispute, querelle, air fin, brouillerie, f.* To set at variance, *brouiller, désunir, mettre mal en s'en.*

VARIANCE (a law-term for variation, alteration, or change) *variation, f. changement, m.*

VARIATION, f. (alteration) *variation, f. changement, m.* A variation of notes in music, *nuance, f. ou changement de notes en musique, m.*

VARIATION of the compass (deviation of the magnetic needle from an exact parallel with the meridian) *déclinaison de l'aiguille aimantée, f.*

VARICOLOURED, adj. (of many colours) *bigarré, de diverses couleurs.*

VARICOUS, adj. (diseased with dilatation) *variqueux.*

VARIED, V. **Varyed**.

To **VARIEGATE**, v. a. (to diversify with several colours) *bigarrer, diversifier par différentes couleurs.*

VARIEGATED, adj. (V. to variegate) *bigarré.*

VARIEGATION, f. (diversity of colours) *bigarrure, f.*

VARIETY, f. (diversity, change) *variété, diversité, f. changement, m.* The variety of objects, *la variété des objets.*

VARIOUS, adj. (divers, different) *divers, différent.*

VARIOUSLY, adv. (in a various manner) *diversement, différemment.*

VARIX, f. (a dilatation of the veins) *une varice.*

VARLET, f. (a rogue, or rascal) *un homme de réant, un coquin, un zueux, un misérable, un belître, un saquin.*

VARLET, V. **Valot**.

VARLETRY, f. (rabble, croud, populace) *vile populace, f.*

VARNISH, f. (a compound of gum, spirits of wine, and other ingredients, to set a fine gloss) *vernis, m.*

VARNISH (colour, gloss) *vernis, m. couleur, f. fard, m.*

To **VARNISH**, v. a. (to cover with varnish) *verner, vernisser, enduire avec du vernis.* To varnish a picture, *vernir, ou rafraîchir un portrait, ou un tableau.*

To **VARNISH OVER** (to cover, to palliate) a plot with the pretence of the public good, *couvrir une conspiration du prétexte du bien public.*

VARNISHED, adj. (V. to varnish) *verni, vernissé.*

VARNISHER, f. (one whose trade is to varnish) *vernisseur, m.*

VARNISHING, f. (from to varnish) *l'action de vernir.*

VARNISHING (varnish) *vernis, m.*

VARRY, adj. (a term of heraldry for argent and azure mixed) *vairé.*

VARVELS, f. pl. (rings of silver about the hawk's legs with the owner's name) *verveilles, f. étouret, m.*

To **VARY**, v. a. (to diversify, to change) *varier, diversifier, changer.* To vary a piece of work, *varier, diversifier un ouvrage.*

To **VARY**, v. n. (to change) *varier, changer.* They varied among themselves (or they were at variance) *ils étoient brouillés.*

VARIED, adj. (V. to vary) *varié, diversifié, changé.*

VARYING, f. (from to vary) *l'action de varier, &c.*

VASCULAR, adj. (consisting of vessels, full of vessels) *vasculaire, vasculeux.*

VASE, f. (a sort of flower-pot) *vase, m.*

VASSAL, f. (one that holds his lands of another by homage and fealty) *vassal, m.* A the vassal, *vassale, f.*

VASSALAGE, f. (the condition of a vassal) *vassalage, m.*

VAST, adj. (large, great) *vaste, grand, immense, d'une fort grande étendue.* A vast country, *un vaste, ou grand pays.* A vast quantity, *un grand nombre, une grande quantité.* A vast power, *un pouvoir immense.* * Cicéron had a vast genius, * Cicéron avoit l'esprit vaste, * Cicéron étoit un esprit vaste.

VAST, f. (an empty waste) *le vaste.* The vast of air (a poetical expression) *le vaste de l'air.*

VAST, adv. (vastly) *fort, extrêmement, excessivement.*

VASTATION, f. (a destroying) *dévastation, défoliation, ruine, f.*

VASTIDITY, f. (hugeness) *grande-r, grande étendue, f.*

VASTLY, adv. (greatly, excessively) *fort, extrêmement, excessivement.*

VASTNESS,

VEG

VEN

VEN

VASTNESS, f. (enormous greatness) *immensité, grandeur, grande étendue, f.*

VASTY, adj. (large, enormously great) *d'une grandeur énorme.*

VAT, f. (a vessel in which liquors are kept in the immature state) *une cuve. A cheese-vat, le fle où l'on fait le fromage, f.*

VATICIDE, f. (a murderer of poets) *le meurtre d'un poète.*

TO VATICINATE, v. n. (to prophesy) *prophétiser, prédire.*

VAVASORY, f. (lands held by a vavasour) *vavassories, f.*

VAVASOUR, f. (a dignity of old next to baron) *vavassur, m.*

VAUDEVIL, f. (a ballad) *un vaudeville.*

VAULT, f. (an arched piece of architecture) *une voûte.*

VAULT (a cellar) *une cave, un caveau, un cellier.*

VAULT (a house of office) *les lieux, m. le privé.*

VAULT (a leap, a jump) *un saut.*

TO VAULT, v. a. (to cover archwise) *vouter, faire, ou couvrir en se me de voute.*

TO VAULT upon a horse, v. n. (a term of horsemanship) *voliger.* * Most men climb, but some vault into preferment at a leap, *la plupart de ceux qui s'avancent dans le monde s'avancent peu à peu, mais il y en a d'autres qui sautent tout d'un coup aux plus hautes charges.*

VAULTED, adj. (made in the form of an arch) *vouté.* The vaulted sky, *la voute céleste.*

VAULTER, f. (one who vaults on horseback) *un voltigeur.*

VAULTING, f. (from to vault) *l'action de vouter, ou de voltiger.*

VAULTING (a term of manage) *volte, f.*

VAULTY, adj. (vaulted) *vouté.*

VAUNMURE, f. (a work raised before the main wall) *un avant-mur.*

VAUNT, f. (boasting) *vanterie, ostentation, montre, parade, f.* To make a vaunt of a thing, or to make it one's vaunt, *se vanter d'une chose, s'en glorifier, en faire montre.*

TO VAUNT, v. a. or **TO VAUNT** of, v. n. (to boast, to brag) *se vanter, se glorifier, faire vanité.*

VAUNTED, or **Vaunted of**, adj. (V. to vaunt) *dont on se vante, dont on s'est vanté, &c.*

VAUNTER, f. (a boaster) *un vanteur, un glorieux, un bavard.*

VAUNTING, f. (from to vaunt) *ostentation, parade, vanterie, l'action de se vanter, &c. f.*

VAUNTINGLY, adv. (ostentatiously) *avec ostentation, en se vantant.*

VAUNTILAY, f. (in hunting) *relais, chiens en relais, m.*

* **VAWARD**, f. (an obsolete word for vanguard) *avantgarde, f.*

VAYVOD, f. (a prince, or governour in Transylvania, Wallachia, &c.) *vayvode, m.*

V E

VEAL, f. (calves flesh) *veau, m. chair de veau, f.*

VECTION, or **Veditation**, f. (the act of carrying) *l'action de porter.*

VECTURE, f. (carriage) *port, transport, m. voiture, f.*

TO VEER, v. a. (a sea-term; to let out) *filer. Veer more cable, filer du cable.*

TO VEER, v. n. (to chop about as the wind) *fauter, changer & passer d'un rumb à un autre.*

VEGETABILITY, f. (vegetable nature) *natures, ou état de ce qui est végétal.*

VEGETABLE, adj. (capable of growing, having the nature of plants) *végétal.*

THE VEGETABLES, f. pl. (the plants) *les végétaux, m. les plantes, f.*

TOME II.

TO VEGETATE, v. n. (to grow as plants, to grow without cultivation) *végéter.*

VEGETATION, f. (growth) *végétation, f.*

VEGETATIVE, adj. (growing) *végétatif, qui a la faculté de végéter.*

VEGETE, adj. (that has a growing life) *qui possède & croît, végétal.*

VEGETE, or **D** Vegetive, adj. (lively, strong) *vif, vigoureux.*

VEGETIV, f. V. V. Vegetables.

VEHEMENCE, or **Vehemency**, f. (violence, strength) *véhémenie, impétuosité, force, violence, f.*

VEHEMENT, adj. (fierce, strong, violent) *véhément, fort, violent, impétueux.*

VEHEMENTLY, adv. (strongly, with vehemency) *avec véhémence, d'une grande force, puissamment, impétueusement.* He is vehemently suspected to be so, *il en est fort soupçonné.*

VEHICLE, f. (a thing that serves to carry, or convey) *véhicule, f.*

VEHICLE (any carriage) *voiture, f.* Carts, coaches, and other vehicles that run on wheels, *des chariots, des carrosses, & autres voitures qui roulent sur des roues.*

VEIL, f. (a cover to conceal the face) *un voile.* To take the veil (to turn a nun) *prendre le voile.* She pulled her veil over her face, *elle se voila le visage.*

TO VEIL, v. a. (to cover with a veil, * to hide, to conceal) *voiler, couvrir d'un voile.*

VEILED, adj. (V. to veil) *voilé.*

VEILING, f. (from to veil) *l'action de voiler.*

VEIN, f. (a vessel containing the blood) *veine, f.* To open, or breathe the vein (to let blood) *ouvrir, éventer la veine, saigner.*

A vein of gold, silver, or water, *une veine d'or, d'argent, ou d'eau.* Wood full of veins, *bois plein de veines, m.* A vein in a stone, *veine de pierre, f.*

VEIN (humour, disposition) *veine, humeur, disposition, f.*

* **VEIN** (poetical vein, or genius) *veine, ou génie poétique, f.*

TO VEIN, v. a. Ex. To vein a mantle-piece (to paint it marble-like with veins) *marbrer, ou jaquer un manteau de cheminée, f.*

VEINED, adj. (streaked, variegated) *veiné.*

VEINY, adj. (full of veins) *veineux.* The veiny artery, *l'artère veineuse.*

VELITES, f. pl. (light-armed soldiers among the Romans) *vélistes, f.*

VELLEITY, f. (a wishing and woulding) *vellété, f.*

TO VELLICATE, v. a. (to twitch) *pincer, picoter.*

* **TO VELLICATE** (to rail at, to detract from) * *pincer, saisir, friser quelqu'un, * le mordre, * lui donner des coups de dent.*

VELLICATION, f. (twitching, stimulation) *vellication, f. picotement, m. l'action de pincer, &c.*

VELLUM, f. (the finest sort of parchment) *velin, m.*

VELOCITY, f. (swiftness) *vélocité, vitesse, rapidité, f.*

VELOURS, f. (a velvet rubber for a hat) *un froir.*

VELT, f. (fur, skin) *fourrure, peau, f.*

VELVET, f. (a sort of silk stuff) *velours, m.* Velvet-like, *velouté, qui ressemble du velours.*

A velvet-maker, *un veloutier.*

VELVET, adj. (made of velvet) *de velours.* A velvet cap, coat, or purse, *un bonnet, justaucorps, ou une bourse de velours.* A velvet gown, *une robe de velours.*

* **VELVET** (soft, delicate) *doux comme du velours, délicat.*

VENAL, adj. (to be sold) *vénal, qui est à vendre, qui le peut vendre.* A venal employment, *un emploi vénal.*

* **VENAL** (mercenary, base) * *vénal, mercenaire, bas.*

VENAL (contained in the veins) *convenu, ou renfermé dans les veines.*

VENALITY, f. (the being venal) *vénalité, f.*

VENATION, f. (the act, or practice of hunting) *la chasse.*

TO VEND, v. a. (to put off, to sell) *vendre, débiter, faire le débit de.*

VENDEE, f. (a term of law; the purchaser) *l'acheteur.*

VENDER, V. Vendor.

VENDIBLE, adj. (to be sold) *venal, à vendre.*

VENDIBLE (which one may put off, good, marketable) *qui se débite aisément, bon, lié-conclusionné.*

VENDIBLENESS, f. (the state of being saleable) *état de ce qui peut se vendre.*

VENDING, f. (from to vend) *vente, f. débit, m. l'action de vendre, ou de débiter.*

VENDITION, f. (selling) *vendition, vente, f.*

VENDOR, f. (a law-term; the seller) *le vendeur, celui qui vend.*

TO VENEER, v. a. (amongst cabinet-makers; to make a kind of marquetry, or inlaid-work) *revêtir de plaques de bois plus précieux que celui du fond.*

VENEERING, f. (from to veneer) *l'art de revêtir de plaques de bois de noyer, ou d'ébène, les cabinets, les bureaux, &c.*

VENEFICE, f. (the practice of poisoning, or witchcraft) *venfice, empoisonnement, m.*

VENEFICIAL, or **Venefick**, adj. (poisoning) *qui empoisonne, empoisonné.*

VENEFICIALLY, adv. (by poison, or witchcraft) *par le poison, avec sortilège, par sortilège.*

VENEMOUS, adj. (poisonous) *venémeux, ou venimeux, qui a du venin.*

TO VENENATE, v. a. (to poison, to infect with poison) *empoisonner, envener.*

VENENATION, f. (poison, venom) *poison, venin, m.*

VENENE, or **Venenous**, adj. (poisonous, venomous) *venéneux, qui a du poison, ou du venin.*

VENERABLE, adj. (worthy of respect) *vénéral, digne de respect & de vénération.*

VENERABLY, adv. (in a manner that excites reverence) *de manière à exciter la vénération.*

TO VENERATE, v. a. (to respect, to honour) *vénérer, révéler, honorer, porter bonneur.*

VENERATED, adj. (V. to venerate) *révéré, révé, honoré, respecté.*

VENERATION, f. (reverend regard, awful respect) *vénération, f. grand respect, bonneur qu'on rend, m.*

VENERABLENESS, f. (the being worthy of respect) *caractère qui rend une personne vénérable.*

VENERATOR, f. (one who venerates, who reverences, &c.) *celui qui vénère, révère, &c.*

VENEREAL, or **Venerous**, adj. (belonging to Venus, the goddess of lust) *vénerien, qui est de Vénus.* Venerical pleasures, *les plaisirs véneriens, les plaisirs de la chair.*

VENERY, f. (carnal lust) *plaisir vénerien, plaisir de la chair, m.*

VENERY (hunting) *vénérie, f.* A venery-book, or a book of venery, *venérie, f. livre qui traite de la vénérie, m.*

VENESLECTION, f. (the act of opening the vein) *jaquie, f. action d'ouvrir la veine.*

VENUE, V. Venue.

TO VENGE, v. a. (to avenge, to punish) *venger, punir.*

VENGABLE, adj. (vengeful, malicious) *vindictif.*

VENGANCE, f. (revenge) *vengance, f. action de se venger.* To take vengeance of one for affront given, *prendre, ou tirer vengeance d'un affront, venger un affront, ou s'en venger.*

V E N

WITH A VENGEANCE (a sort of curse) à la male heure. With a vengeance to you, dont mal t'en prenne.

VENGEFUL, adj. (a poetical word for revengeful) vindicatif.

VENIAL, or Venial, adj. (pardonable) véniel, pardonnable. To commit a venial sin, faire un péché véniel, pécher véniellement.

VENIALNESS, f. (state of being excusable) état, m. ou qualité de ce qui est pardonnable, ou véniel, f.

VENIERING, V. Venicing.

VENISON, f. (game, the flesh of deer) venaison, f.

VENOM, f. (poison) venin, poison, m.

To VENOM, v. a. (to infect with venom) empoisonner, empoisonner.

VENOMOUS, adj. (poisonous) venimeux, qui a du venin, venimeux.

* VENOMOUS (vicious, abusive) * venimeux, mordant, piquant, satyrique.

VENOMOUSLY, adv. (poisonously, malignantly) d'une manière venimeuse.

VENOMOUSNESS, f. (poisonousness, malignity) qualité venimeuse, f. venin, m.

VENOUS, V. Veiny.

VENT, f. (air, a small aperture, a hole) vent, air, m. To give vent to a cask of wine, donner vent à un muid de vin, lui donner de l'air.

VENT, or Vent-hole, f. (an air-pump) soufflet, m. Vent of a piece of ordnance, lumière d'une pièce d'artillerie, f.

VENT (in water-pipes) un puits.

VENT (emission, passage) passage, m. sortie, f. * To give one's passion vent (to ease it) écouler, ou soulager sa passion.

A VENT (or sale) of commodities, vente, f. ou débit de marchandises, m.

To VENT, v. n. (to wind as a spaniel does) flâner.

To VENT (to take breath as an otter does) respirer.

To VENT, v. a. (to divulge) * écouler, découvrir, divulguer, publier. To vent a secret, divulguer un secret.

To VENT (or utter) one's thoughts, s'ouvrir, dire ce qu'on a sur le cœur, ou ce qu'on pense.

To VENT one's passion (to give it vent) écouler sa passion, la soulager. They vented their fury upon him, ils débargèrent, ils firent éclater leur fureur sur lui.

To VENT (or sell) V. To Vend.

VENTED, adj. (V. to vent) éventé, &c.

VENTER, f. (any cavity of the body, chiefly applied to the head, breast, and abdomen) ventre, m.

VENTER (womb, mother) le ventre, la mère. Brother by the same venter, frère utérin, qui est sorti d'un même ventre, de la même mère.

VENTIDUCT, f. (a conveyance of wind) conduit de vent, m.

† To VENTILATE, V. To Fan, or Winnow.

To VENTILATE (to examine, to discuss) ventiller, discuter, examiner.

To VENTILATE (or breathe) the vein, ventiler, ou écouler la veine.

VENTILATED, adj. (V. to ventilate) ventilé, &c.

VENTILATING, f. (from to ventilate) discussion, ventilation, f. examen, m. l'action de ventiler.

VENTILATOR, f. (a machine contrived to supply close places with fresh air) un ventilateur.

VENTING, f. (from to vent) l'action d'écouler, de divulguer, &c.

VENTOSITY, f. (windiness) ventosité, f. vents, m.

VENTRICLE, f. (the stomach) le ventricule, l'estomac, m.

VENTRICLE (a cavity in the brain, or heart) ventricule, m.

V E R

VENTRILOQUIST, f. (one who speaks in such a manner as that the sound seems to issue from his belly) ventriloque, m.

VENTURE, f. (a hazard) aventure, f. hazard, risque, m. At a venture, à l'aventure, à tout hasard. To put a thing to the venture, mettre une chose à l'aventure, ou au hazard, en courir le risque.

VENTURE (goods that a man ventures at sea) marchandises qu'un particulier risque par mer.

To VENTURE, v. a. (to hazard) aventurer, bazarder, risquer, mettre, ou exposer au hazard. P. Nothing venture, nothing have, P. qui ne s'aventure, n'a cheval ni mule. To venture a wager, parier, faire un pari, ou une gageure.

To VENTURE, v. n. (to dare, to run a hazard) s'aventurer, se bazarder, oser. He ventured too far, il s'est trop aventuré, ou bazardé. To venture upon a thing, entreprendre une chose. No painter durst venture upon the finishing of the picture of Venus, which Apelles had begun, aucun peintre n'osa entreprendre d'achever le portrait de Vénus, qu'Apelles avoit commencé. He is going to venture upon the uncertainties of war, il va se jeter dans l'incertitude d'une guerre. They durst not venture out of the harbour, ils n'osent sortir du havre.

VENTURED, adj. (V. to venture) aventuré, bazardé, risqué, &c. 'Tis not a thing to be ventured upon, c'est quelque chose de trop dangereux.

VENTURER, f. (one who ventures) aventurier, m. aventureux, f. celui, ou celle qui aventure, &c.

VENTURESOME, or Venturous, adj. (that ventures too much) † aventureux, bazardeux, hardi, qui bazarde trop.

VENTUROUSLY, adv. (at a venture) à l'aventure, à tout hasard, à tout risque.

VENTUROUSLY (daringly, boldly) hardiment, avec hardiesse.

VENTUROUSNESS, f. (boldness, willingness to hazard) hardiesse, f.

VENUS, f. (a word used in law for a neighbouring place) voisinage, m.

VENUS, f. (the goddess of beauty and love, amongst the heathens) Vénus, f.

VENUS (one of the seven planets) Vénus, f.

VERACITY, f. (moral truth) vérité, f. God's veracity, la vérité de Dieu, un des attributs de la Divinité.

VERACIOUS, adj. (observant of truth) véridique, véridique.

VERB, f. (one of the parts of speech) un verbe.

VERBAL, adj. (derived from a verb) verbal, dérivé d'un verbe. A verbal noun, un nom verbal.

VERBAL (by word of mouth, not written) verbal, qui est de bouche, qui n'est que de vive voix, qui n'est pas écrit.

VERBALLY, adv. (in words, orally) verbalement, de bouche.

VERBALLY (verbatim, word for word) mot pour mot.

VERBALITY, f. (the being verbal) qualité de ce qui est verbal, f.

VERBATIM, adv. (word for word) mot pour mot, ou mot à mot.

To VERBERATE, v. a. (to beat, to strike) battre, frapper.

VERBERATION, f. (blows, beating) verberation, f.

VERBOSE, adj. (full of words) qui parle beaucoup, diffus, long.

† VERBOSITY, f. (much empty talk; verbosity, f. beaucoup de paroles, babill, m.

VERD, V. Vert.

VERDANT, adj. (green) verdoyant, qui verdit, tapissé de verdure.

VERDE, or Verdea, f. (white Florentine wine) verdé, f.

V E R

VERDERER, f. (an officer of the king's forest) verdier, verdier gruyer, m.

VERDICT, f. (the jury's answer upon any cause committed by the court to examination) le rapport, ou la réponse des jurés sur une cause civile, ou criminelle, que la cour a soumise à leur examen. The jury have brought in their verdict, les jurés ont fait leur rapport.

VERDICT (judgment, opinion) jugement, sentiment, avis, m. pensée, f. To give in, or pass one's verdict upon something, or to put in one's verdict, prononcer, ou opiner sur quelque chose, lire son sentiment, son avis, ou sa pensée.

VERDIGRASE, f. (a green colour made of the rust of brass, or copper) verd de gris, m.

VERDITURE, f. (one of the greens used by painters) verd de terre, m. ou cendres bleues, f.

VERDURE, f. (greenness) verdure, verdure, f. The verdure of trees, la verdure des arbres.

VERDURIOUS, adj. (green, covered, or decked with green) verd, couvert de verdure.

VERECUND, adj. (modest, bashful) modeste, timide.

VERGE, f. (a wand, or a sergeant's mace) verge, baguette, f. A tenant by the verge, one who, swearing fealty to his lord, holds a stick, or rod in his hand; vassal qui tient un fétigage par la verge.

VERGE (jurisdiction) juridiction, f. ressort, m.

VERGE of land, V. Yardland.

To VERGE, v. n. (to tend, to bend downwards) tendre, incliner.

VERGER, f. (a tipstaff) sergent à verge, huissier, porte-verge, m. A verges of a cathedral, bedeau, ou porte-verge d'une église cathédrale, m.

VERILICAL, adj. (telling truth) véridique, qui aime à dire la vérité.

VERIES, f. (the superlative of very) Ex. He is the veriest rogue that ever lived, c'est le plus franc coquin qui ait jamais été.

VERIFICATION, f. (confirmation by argument, or evidence) vérification, preuve, f.

To VERIFY, v. a. (to make good) vérifier, prouver.

VERIFIED, adj. (V. to verify) vérifié, prouvé.

VERIFYING, f. (from to verify) vérification, preuve, l'action de prouver, ou de vérifier, f.

VERILY, adv. (truly) en vérité, vraiment, véritablement.

D. VERILOQUENT, or Veriloquous, adj. (sincere) sincère, véridique.

VERISIMILAR, adj. (likely) vraisemblable, probable, apparent.

VERISIMILITUDE, or Verisimilitude, f. (likelihood) vraisemblance, f.

VERITABLE, adj. (true, agreeable to fact) véritable, vrai.

VERITY, f. (truth) vérité, f.

VERJUICE, f. (the juice of sour and unripe grapes) verjus, m.

VERMICELLI, f. (a paste made with flour and eggs, rolled and broken in the form of worms) du vermicelle.

VERMICULAR, adj. (acting like worms) vermiculaire.

VERMICULATED, adj. (inlaid, wrought in chequer-work) marqueté, fait en pièces de rapport.

VERMICULATED (wrought in such a manner as to represent the track, or form of worms) vermiculé.

VERMICULE, f. (a little grub) un petit vers.

VERMIFUGE, f. (any medicine that destroys, or expels worms) vermifuge, m.

VERMIL, or Vermilion, f. (a ruddy colour) vermillon, m.

VERMILION (the cochinal, a grub of a particular plant) vermil en, m.

To VERMILION, v. n. (to blush) rougir.

TO VERMILION, v. a. (to dye red) *teindre en carlate, rougir.*

TO VERMINE, v. a. (to breed vermine) *engendrer des vers, engendrer de la vermine.*

VERMINATING, or Vermination, f. (generation of vermin) *action d'engendrer des vers, production de vers, f.*

VERMINE, f. pl. (worms) *vers, m. pl.*

VERMINE (hurtful insects, as lice, fleas, caterpillars, &c.) *vermine, f.*

VERMINE (hurtful beasts, as mice, rats, &c.) *vermine, souris, & autres bêtes nuisibles de cette nature, f. rats, m.*

* VERMINE (rogues) * *vermine, engeance méchante, canaille, f. coquins, m.*

VERMINOUS, adj. (tending to vermine, disposed to breed vermine) *propre à engendrer la vermine.*

VERNACULAR, or Vernaculour, adj. (common, &c. of the country wherein one lives, or was born) *du pays, de son pays, ordinaire.* He has quite forgot his vernacular tongue, il a tout à fait oublié sa langue maternelle.

VERNAL, adj. (of the spring) *du printemps.* The vernal season, le printemps.

VERNANT, adj. (flourishing in the spring) *qui fleurit comme au printemps.*

VERNISH, &c. V. Varnish, &c.

VERREL, V. Verril.

VERRILY, V. Varry.

VERRIL, f. (a ferule) *verole, frère, f.*

VERSAL, V. Universal.

VERSATILE, adj. (quick, flexible; in a figurative sense) *flexible, souple, oile, qui se tourne facilement, en parlant de l'esprit, &c.* Disputing is a great instrument to sharpen men's wits, and to make them versatile, la dispute sert beaucoup à aiguïsser l'esprit & à le rendre souple & flexible.

VERSATEL (that may be turned round) *qui se peut tourner.*

VERSATILE (variable, changeable) *variable, inconstante.*

VERSE, f. (a number of words having a certain cadence, and determined measure) *vers, m.* To make verses, *faire des vers.* A verse-maker, un versificateur, un rimier, un rimailleur.

A VERSE (or short part) of a chapter, &c. un verset de chapitre, &c.

VERSE-MAN, f. (a poet) un versificateur, un faiseur de vers, un poète.

TO VERSE, v. n. (to tell in verse, to relate poetically) *dire, écrire, ou chanter en vers.*

VERSED, adj. (skilled in any thing) *versé, savant, expérimenté en quelque chose.*

VERSICLE, f. (a little verse) *petit verset, m.*

VERSIFICATION, f. (the act or practice of making verses) *versification, manière de faire des vers, f.*

VERSIFICATOR, or Versifier, f. (a poet) un versificateur, un rimier, ou un poète.

TO VERSIFY, v. n. (to make verses) *versifier, ou faire des vers.*

VERSIFYING, f. V. Versification.

VERSION, f. (translation) *version, traduction, f.*

VERSION (change, transformation) *changeement, m. transformation, f.*

VERT, f. any greens in the forest, apt to cover deer) *les arbres d'une forêt, m.*

VERTEBRAL, adj. (relating to the joints of the spine) *vertébral, qui a rapport aux vertèbres.*

VERTEBRE, or Vertebrae, f. (elimbones) *les vertèbres, f. pl.*

VERTEX, f. (zenith, the point over head) *le zénith.*

VERTEX (the top of a hill) *la cime, le sommet, le haut d'une colline, ou d'une montagne.*

VERT-GRASS, V. Verdigrise.

VERTICAL, adj. (a term used in astronomy; placed in a direction perpendicular to

the horizon) *vertical. A vertical circle, un cercle vertical.*

VERTICALITY, f. (the state of being vertical) *état de ce qui est vertical, m.*

VERTICALLY, adv. (in the zenith, perpendicularly to the horizon) *verticalement.*

VERTICILLATE, adj. (kind of such plants as have their flowers intermixed with small leaves, growing in a kind of whorls about the joints of a stalk) *verticillé.*

VERTICITY, f. (the power of turning, circumvolution) *pouvoir de tourner, ou de se mouvoir sur son centre, m.* Their verticity about their own centers, leur nature, ou leur puissance de se mouvoir dans leurs centres.

VERTIGE, or Vertigo, f. (giddiness) *vertige, tournoyement de tête, m.*

VERTIGINOUS, adj. (giddy) *vertigineux.*

VERVAIN, V. Vervine.

VERTIGO, V. Vertige.

VERTUE, &c. V. Virtue.

VERVINE, f. (pigeon's grass, Juno's tears, or holy herb) *vervaine, ou vervéne, f.*

VERVELS, V. Vervels.

VERVISE, f. (plonkets; a sort of coarse woollen cloth) *sorte de gros drap, m.*

VERY, adj. (true, perfect) *vrai, véritable, parfait.* He is the very picture of his father, il est le vrai portrait de son père.

VERY (true and arrant) *franc, fessé, vrai, parfait.* He is a very knave, c'est un franc, ou un vrai fripon.

VERY (self, or himself, herself, itself) *même, ou mêmes.* This is the very man that you saw, c'est le même homme que vous avez vu. The very name is odious, le nom même a quelque chose d'odieux. The very thing which we call decorum, cela même que nous appelons bienséance.

R. VERY, before same, or self-same, is emphatical in English, but not expressed in French. Ex. The very same day, le même jour. 'Tis the very self-same, c'est le même.

VERY, adv. (in a great degree) *fort, très, bien, tout à fait, parfaitement.* Very faithful, fort fidèle. Very hot, fort chaud, bien chaud. Very well, fort bien. Very ill, fort mal. Your very humble servant, votre très-humble serviteur. She is very well, elle se porte fort bien, ou parfaitement bien.

VERY MUCH, fort. Very fain, bien. I would very fain have him go, je voudrais bien qu'il s'en aille. Very lately, depuis peu, tout nouvellement. Very speedily, au plutôt, dans peu de tems. I am very much afraid of it, j'en ai grand peur. He is so very kind to me, il a tant de bonté pour moi. He enquired into the very least faults, il examina jusques aux plus petites fautes.

TO VESICATE, v. a. (to blister) *appliquer des vésicatoires.*

VESICATION, f. (blistering, separation of the cuticle) *l'action d'appliquer des vésicatoires, ou de faire lever des vésies.*

VESICATORY, f. (a blister) *un vésicatoire.*

VESICLE, f. (a little bladder) *bourse, petite vessie, f.* The vesicle of the gall, la bourse du fiel.

VESICULAR, adj. (hollow, full of small interstices) *creux, plein de petites cavités.*

VESPER, f. (the evening, the evening star) *le soir, l'étoile du soir, m.*

VESPERIES, f. pl. (an exercise, or act amongst the Sorbonists) *vespérie, f.*

VESPERS, f. pl. (the evening prayers in the Roman church) *les vespres, f. pl.*

VESSEL, f. (a general name for a great many utensils to put any thing in) *vase, vaisseau, utensile, tonneau, m.* A vessel to put any liquor in, un vase, ou vaisseau à mettre quelque liqueur. To put out of one vessel into another,

to transfer, * A vessel of election, or reprobation (a scripture expression for an elect, or reprobate) *un vaisseau d'élection, ou de réprobation, un élu, ou un reprouvé.*

VESSEL (a ship) *vaisseau, navire, bâtiment, m.*

VESSEL (a little container for blood, or humours in an animal's body) *vaisseau, m.* The spermatick vessel, les vaisseaux spermaticques, m.

TO VESSEL, v. a. (pret. & part. veselled; to put in a vessel) *mettre dans un vase, mettre dans un vaisseau.*

VESSETS, f. pl. (a sort of woollen cloth, commonly made in Suffolk) *sorte de drap que se fait principalement dans la province de Suffolk.*

VEST, f. (an water garment) *épice de casaque, f.*

VEST (a waistcoat) *une veste.*

TO VEST, v. a. (to bestow upon, to admit to the possession of) *revêtir, investir.* To vest one with supreme power, or to vest supreme power in one, *revêtir quelqu'un du pouvoir souverain.* An act of parliament to vest the king with certain lands, un acte de parlement pour investir le roi (ou pour donner au roi l'investiture) de certaines terres.

TO VEST (to dress, to deck) *habiller, orner, revêtir.*

VESTAL, f. (a virgin consecrated for 30 years to the service of Vesta, a goddess among the heathenish Romans) *une vestale, ou une vierge vestale.*

VESTED, adj. (V. to vest) *revêtu, investi.* The priest is vested (speaking of a Roman-catholic priest when dressed for the mass) *le prêtre a sa chasuble.*

VESTIARY, f. (vestry) *le révéstiaire, ou le vestiaire.*

VESTIBULE, f. (the porch, or first entrance of a house) *le vestibule.*

VESTIGE, f. (far-step) *vestige, m. trace, f.*

VESTMENT, f. (a garment) *vêtement, habillement.* A priest's vestment (or garment which he wears when he says mass) *la chasuble d'un prêtre.*

VESTRY, f. (a room belonging to the church, where the priest's elthes and sacred utensils are kept) *le révéstiaire, ou la sacristie.* A vestry keeper, un sacristain.

VESTRY (a meeting of the chief parishioners in the vestry) *assemblée des principaux paroissiens dans la sacristie, f.* To call a vestry, faire assembler les chefs de paroisse dans la sacristie. Vestrymen, ceux qui composent l'assemblée de la sacristie. Vestry-clerk, le secrétaire, celui qui tient la plume, ou les livres, qui marque les contributions de chaque paroissien, &c.

VESTURE, f. (a garment) *un vêtement.*

VESTURE (possession, or admittance to a possession) *vest, ensoffrement, m. investiture, m.*

The VESTURE (or profit) of an acre of land, le revenu, ou le rapport d'un argent de terre.

VETCH, f. (fitch; a sort of pulic) *vessie, f.* Bitter-vetch, crs, m.

VETCHY, adj. (abounding in vetches) *qui produit beaucoup de vessie.*

VETERAN, f. & adj. Ex. A veteran, or a veteran soldier (an old soldier among the ancient Romans) *un vétérân, ou un soldat vétérân.*

VETERAN (that has served long in a place, or office) *vétérân.*

VETERINARIAN, f. (one skilled in the diseases of cattle) *une personne bien entendue dans les maladies qui surviennent aux bêtes.*

TO VEX, v. a. (pret. & part. vexed, or vext; to tease, to trouble, to torment) *fatiguer, tourmenter, chagriner, faire enrager.* That will vex him to the heart, cela le fera enrager, ou lui fera perdre patience. It vexes me to the very heart, cela me force le cœur. To vex one's self, s'affliger, se tourmenter l'esprit; se chagriner.

VEXATION, f. (trouble) *vexation, fâcherie, f. chagrin, déplaisir, m.*

VEXATIOUS, adj. (troublesome, causing trouble) *méchant, fâcheux, chagrinant, incommode, qui fait enrager, capable de faire enrager.* A vexatious suit of law, un procès qui est une pure vexation.

VEXATIONOUSLY, adv. (troublesomely, unceasingly) *d'une manière fâcheuse, ou chagrinante.*

VEXATIONOUSNESS, f. (troublesomeness, unceasingness) *chagrin, trouble, m. inquiétude, f.*

VEXED, adj. (V. to vex) *fâché, tourmenté, chagriné, &c.*

VEXER, f. (one who vexes) *un fâcheux, une fâcheuse, un, ou une incommode, celui, ou celle qui tourmente, ou qui fait enrager.*

VEXING, f. (from to vex) *l'action de fâcher, &c.*

VEXT, V. Vexed.

D † VEZE, f. *Ex.* It came down with a veze (speaking of the noise of a beam, or stone, let down by a pulley with force) *cela fit un sifflement en tombant.*

V I

VIAL, or **Phial**, f. (a thin glass bottle) *phiole, f.*

To VIAL, v. a. (to inclose in a vial) *mettre dans une phiole.*

† VIAND, f. (viaticum of flesh, food dressed) *viandes, f. pl.*

VIANDS, pl. (pasture of deer) *viandis, m.*

VIATICUM, f. (provision for a journey) *le nécessaire pour le voyage, une somme, ou des provisions conpétentes, f.*

VIATICUM (so the Romanists call the holy sacrament given to sick persons) *le viatique.*

To VIBRATE, v. a. & n. (to brandish, to quiver, to make to quiver) *branler, faire branler, ou trembler, agiter, faire des vibrations.*

VIBRATION, f. (a motion to and fro) *vibration, f.*

VIBRATORY, adj. (tremulous) *tremblant.*

VICAR, f. (one in another's stead) *vicair, m.*

VICAR (the priest of a parish where the predial tithes are impropriated) *vicair perpétuel, un curé, ou ministre d'une paroisse dont les âmes terriennes sont inféodées, ou données en fief, m.*

VICARAGE, f. (the benefice of a vicar) *cure, ou bénéfice de vicair perpétuel, m.*

VICARIOUS, adj. (of a vicar) *vicarial, de vicair.* A vicarious power, une puissance vicariale.

VICARSHIP, f. (vicarage, the office of a vicar) *vicariat, m.*

VICE, f. (a habit contrary to virtue) *vice, m.* A reigning vice, un vice régnant, ou dominant.

Vice (a sort of instrument used by locksmiths and other tradesmen) *étau, m.* The vice-chops, les mords, ou les machoires d'un étau, f. The vice-pin, la clef d'un étau.

The Vice (or spindle) of a press, *vis de presse, f.* A vice with two wheels to draw the lead (used in glazing-work) *le tire-plomb.*

Vice (a jester in a play) *un bouffon de théâtre, un zani.*

Vice (a particle that signifies nothing of itself, but in compound words it imports a subordination, or being instead of, as in the following) *Vice est une particule qui ne signifie rien d'elle-même, mais elle se joint à certains mots pour marquer la subordination, ou l'état d'une personne qui tient la place d'une autre, comme dans les suivants.*

Vice-ADMIRAL, f. (the second commander of a fleet) *vice-amiral, m.*

Vice-ADMIRALSHIP, or **Vice-admiralty**, f. (the office of a vice-admiral) *la charge de vice-amiral.*

Vice-AGENT, f. (one who acts in the place of another) *celui qui agit pour un autre.*

Vice-CHAMBERLAIN, f. (one who supplies the place of the chamberlain) *vice-chambellan, m.*

Vice-CHANCELLOR, f. (the second magistrate in the universities) *un vice-chancelier.*

Vice-CHANCELLORSHIP, f. (the dignity of vice-chancellor) *charge de vice-chancelier, f.*

Vice-DOGE, f. (the next in dignity to the doge) *vice-doge, ou vice-duc, m.*

Vice-GIRENCY, f. (the office of a vice-gérant) *l'office d'un vice-gérant.*

Vice-GERENT, f. (a deputy) *vice-gérant, substitut, m.*

Vice-ROY, f. (a deputy-king) *un vice-roi.*

Vice-ROYALTY, f. (dignity of a vice-roy) *vice-royauté, f.*

Vice-TREASURER, V. Under-treasurer.

To VICE, v. a. (to draw, to incite) *inciter, attirer.*

To VICIATE, &c. V. To Vitiare, &c.

VICINAGE, f. (neighbourhood) *voisinage, m. proximité, f.* In England all persons accused are to be tried by the vicinage, en Angleterre tous ceux qui sont accusés doivent être jugés par leurs voisins.

VICINAL, or **Vicine**, adj. (near, neighbouring) *adjacent, voisin.*

VICINITY, f. (nearness, the state of being near, neighbourhood) *proximité, f. voisinage, m.*

VICIOUS, adj. (addicted to vice) *vicieux, plein de vices.* A vicious man, un homme vicieux, un vicieux.

To lead a vicious life, mener une vie vicieuse, vivre dans le vice, ou dans le libertinage.

A weak and vicious prince, un prince faible & voluptueux.

VICIOUSLY, adv. (badly, in a vicious manner) *vicieusement, mal.* Viciously writ, mal écrit, où il y a quantité de fautes, qui est vicieux.

VICIOUSNESS, f. (state of being vicious) *corruption, dépravation, f. état de ce qui est vicieux, m.*

VICISSITUDE, f. (change, turn) *vicissitude, révolution, f. changement, m.*

VICOUNT, V. Viscount.

VICTIM, f. (a sacrifice, something slain for a sacrifice) *vicime, f.*

* **VICTIM** (a person made a sacrifice) * *vicime, f.*

VICTOR, f. (a conqueror) *vainqueur, triomphant, victorieux, m.*

VICTORIOUS, adj. (conquering, having obtained conquest) *victorieux, qui a remporté la victoire, triomphant.*

VICTORIOUSLY, adv. (with conquest, triumphantly) *victorieusement, d'une manière victorieuse, en vainqueur, tout triomphant, ou couvert de lauriers.*

VICTORIOUSNESS, f. (the state, or quality of being victorious) *état ou qualité de ce qui est victorieux.*

VICTORY, f. (the defeat, or overthrow of one's enemies, or the getting the better of one in anything) *victoire, f.*

* **A VICTORY** (or conquest) in love, une victoire amoureuse, ou galante. * To get the victory over one's passions, * *renporter la victoire sur ses passions.*

VICTRESS, f. (a female that conquers) *femme qui a remporté la victoire.*

To VICTUAL, v. a. (pret. & part. victualled; to provide with victuals) *avitailier, fournir de victuailles, ou de vivres.* To victual a garrison, or ship, *avitailier une garnison, ou un vaisseau.*

VICTUALLED, adj. (V. to victual) *avitailé, &c.*

VICTUALLER, f. (one that provides victuals) *vitailleur, ou avitailleur, m.*

VICTUALLER (a victualling-ship) *vaisseau qui porte l'avitaillement, ou les vivres d'une flotte, vaisseau vivrier, m.*

VICTUALLING, f. (from to victual) *avitaillement, m. ou l'action d'avitailier, f.*

VICTUALLING, adj. (relating to provisions) *vivrier, avitailleur.* A victualling-ship, *vaisseau vivrier, m.* A victualling-house, *un cabaret, une auberge.*

VICTUALS, f. pl. (provisions) *vivres, m.*

provisions, f. manger, tout ce qu'on mange, m. He eats his victuals very well, *il mange fort bien, il a fort bon appétit.*

VICTUALS for an army, *des vivres pour une armée, m.*

VICTUALS for a ship, *victuailles pour un vaisseau, f.*

VIDAME, f. (the judge of a French bishop's temporal jurisdiction) *vidame, m.*

VIDAMESHIP, f. (a dignity held in fee of the church) *vidamie, f.*

VIDELICET, adv. (viz. to wit, that is) *à savoir.*

VIDUITY, f. (widowhood) *viduité, f. veuvage, m.*

VIE, f. (a vie at cards) *envi, ou renvi, m.*

To VIE, v. a. (a term of a game at cards) *envier, faire un envi, ou un renvi.* To vie the point, *envier le point.*

To VIE, v. a. & n. (to contend, or stand in competition) *contester, disputer, faire à qui l'emportera, d'écier, faire à l'envi, * tenir au bâton, ou au court bâton.* To vie cunning with one, *faire à qui sera le plus fin, faire, ou jouer au plus fin.* I'll vie with him for learning, *je le défie avec tout son savoir, * † je lui prêterai le collet quand il voudra.*

VIEW, f. (the sight, or eye) *vue, f. l'organe de la vue, les yeux, m.*

VIEW (examination made by viewers, or able workmen) *examen fait par des experts, m.*

VIEW (the sight, or act of seeing) *vue, action de voir, inspection, f.* To judge a thing at first view, *juger d'une chose à la première vue, ou la première fois qu'on la voit.* At one view, *tout d'une vue, d'un coup d'œil.* To take a view of, *voir, regarder, examiner, reconnaître.*

VIEW (prospect) *vue, perspective, t. aspect, m.*

The view of a building, *la vue d'un bâtiment.*

A VIEW (or review) of soldiers, *une revue de gens de guerre.*

VIEW (the print of a fallow deer's foot) *veye, f.*

AT FIRST VIEW, adv. (at the first view, at first) *d'abord, au premier abord, tout à coup.*

To VIEW, v. a. (to survey, to take a view of) *voir, regarder, examiner, reconnaître.*

To VIEW, (to review or muster) *soldiers, faire la revue des soldats, les passer en revue.*

VIEWED, adj. (V. to view) *vu, regardé, examiné, reconnu, &c.*

VIEWER, f. (one that surveys, or views) *celui, ou celle qui voit, qui regarde, ou qui examine, &c.*

VIEWERS, pl. (men sent by the court to see any place, or person) *des experts, ou des prud'hommes, m.*

VIEWING, f. (from to view) *l'action de voir, &c.*

VIEWLESS, adj. (unseen, not discernible by the eye) *invisible, qui n'est point apperçu, inapercevable.*

VIGESIMATION, f. (the act of putting to death every twentieth man) *l'action de mettre à mort celui d'entre vingt hommes qui a été tiré au sort.*

VIGIL, f. (the eve, or day before any solemn holiday) *veille, ou vigile, f.*

VIGIL, (watch, forbearance of sleep) *veille, f.*

VIGILANCE, or **Vigilancy**, f. (watchfulness) *vigilance, f. soin, m. diligence, application d'esprit, f.*

VIGILANT, adj. (watchful) *vigilant, qui a de la vigilance, soigneux, attentif, appliqué.*

VIGILANTLY, adv. (watchfully) *vigilamment, avec vigilance, avec soin, avec application.*

VIGINTIVIRATE, (a magistracy among the ancient Romans) *vigintivirat, m.*

VIGINTIVIRI, f. pl. (twenty magistrates in old Rome, who were co-equal in authority) *vingt intendans, m.*

VIGONE, f. (a sort of Spanish wool) *vigogne, m.*

VIGONE (a hat made of that wool) *un vigogne.*

VIGOR, V. Vigour.

VIN

VIGOROUS, adj. (stout and brisk) *vigoureux*, *vif*, qui a de la *vigueur*.

VIGOROUSLY, adv. (stoutly, with force) *vigoureusement*, avec *vigueur*, *vivement*.

VIGOROUSNESS, V. Vigour.

VIGOUR, f. (Strength and briskness) *vigueur*, force & promptitude, f.

• **VIGOUR** (stoutness, resolution) *vigueur*, *fermeté* dans les affaires, f.

VILE, adj. (mean, despicable) *vil*, *abjet*, *pauvre*, *méprisable*, *contenable*. A vile condition, une condition *vile*. A vile mercenary soul, une âme *vile* & mercenaire. A vile wretch, un homme *vil* & *abjet*, un *méprisable*. A vile commodity, une marchandise de *vil* prix, ou qui est à *vil* prix, qui se donne presque pour rien.

VILLIY, adv. (wickedly) *mal*, en *mal*-bonne tenue.

VILENESS, f. (vile condition) *baïfesse*, *vile* condition, f.

To **VILIFY**, v. a. (to run down, to despise) *raïfifier*, *ravaler*, *vilipender*. To vilify one's friend, parler mal de son ami.

VILIFIED, adj. (V. to vilify) *méprisé*, *raïfifié*, &c.

VILIFYING, f. (from to vilify) l'action de *mépriser*, &c.

To **VILIPEND**, V. To Vilify.

VILITY, f. (baseness, cheapness) *vileté*, *baïfesse*, f. *bas* prix, peu d'importance, m.

VILL, f. (a law word, sometimes taken for a manor, and sometimes for a parish, or part of it) terre seigneuriale, paroisse, partie de paroisse, f.

VILLA, f. (a country-house) maison de campagne, f.

VILLAGE, f. (a small collection of houses in the country, less than a town) *village*, m.

VILLAGER, f. (an inhabitant of the village) un *villager*, une *villageoise*.

VILLAGERY, f. (the district of a village) le district d'un *village*.

VILLAIN, f. (a bond-servant, or man to the lord of the manor) un *villain*, un *serf*; en termes de coutumes: un *peïssan*, un *roturier*.

VILLAIN (a rogue) un *coquin*, un *mal-bonne homme*, un *bon-vire*, un *lâche*, un *scélérat*.

VILLANAGE, f. (a tenure by doing servile work for the lord) *vilenage*, m. *tenure rurale*, *reture*, f.

To **VILLANIZE**, v. a. (to debase, to degrade) *déprimer*, *avilir*.

VILLAINOUS, adj. (base) *lâche*, *bas*, *infame*, *mal-bonne*. A villainous act, une action *lâche*, *bas*, *mal-bonne*, une *infamie*, *baïfesse*, ou *lâcheté*.

VILLAINOUSLY, adv. (wickedly, basely) *lâchement*, d'une manière *lâche*, *bas*, *mal-bonne*, en *infamie*.

VILLAINOUSNESS, or Villainy, f. (baseness, wickedness) *lâcheté*, *infamie*, *baïfesse*, *méchant* action, *scélératesse*, f.

VILLATICK, adj. (belonging to villages) de *village*, qui appartient aux *villages*.

VILLENAGE, V. Villanage.

VILLOUS, adj. (rough, shaggy) *velu*.

VIMINEOUS, adj. (made of twigs) fait d'*osier*.

VINCIBLE, adj. (that may be overcome) qui peut être vaincu, qui n'est pas invincible.

VINCTURE, f. (binding) *ligature*, f.

VINDEMIAL, adj. (belonging to vintage) qui appartient aux *vendanges*.

To **VINDEMIATE**, v. a. & n. (to gather grapes) *vendanger*, *faire la récolte des raisins*.

VINDEMIATION, f. (grape-gathering, vintage) les *vendanges*, f. pl.

VINDEMIATORY, V. Vendemial.

To **VINDICATE**, v. a. (to defend, to maintain) *défendre*, *maintenir*, *soutenir*.

To **VINDICATE**, (to make an apology for, to clear, or justify) *faire l'apologie*, *justifier*, *purger*, *louer*.

To **VINDICATE** (to revenge) *venger*.

VIO

VINDICATED, adj. (V. to vindicate) *dé-fendu*, &c.

VINDICATING, f. (from to vindicate) l'action de *défendre*, &c.

VINDICATION, f. (defence) *défense*, *pro-tection*, f.

VINDICATION (apology) *justification*, *apologie*, f.

VINDICATION (revenging) *vengeance*, f. l'action de *venger*, ou de se *venger*.

VINDICATIVE, V. Vindicative.

VINDICATOR, f. (defender, assister) *dé-fenseur*, *protecteur*, m. celui qui soutient, qui défend, qui protège.

VINDICATOR (avenger) *vengueur*, m.

VINDICATORY, adj. (performing the office of vengeance) *vengueur*, qui punit.

VINDICTIVE, adj. (vengeful) *vindicatif*, qui aime la vengeance.

VINE, f. (the plant that bears grapes) *sip* de *vigne*, m. A vine-bud, branch and leaf, *bourgeon*, m. *branche* & *feuille* de *vigne*, f. *Vine-dresser*, *vigneron*, m. *Vine-knife*, *serpe*, f. *Vine-prop*, *écobal*, m. *Vine-reaper*, *vendangeur*, m. *vendangeuse*, f. *Vine-fetter*, or *Vine-grub*, un *lisset*, un *ver-coquin*, une *cheville* de *vigne*, *ver* qui ronge la *vigne*, m.

VINEGAR, f. (wine grown sour) *vi-noigre*, m. *Wine*, or beer vinegar, *vinaigre* de *vin*, ou de *bière*, m. Sealed with vinegar, that has vinegar in it, *vinaigré*, où il y a du *vinaigre*. Vinegar and pepper, *vinaigréte*, *sauce* qu'on fait avec du *vinaigre* & du *poivre*, f. Beer with vinegar and pepper, du *bière* à la *vinaigréte*. A vinegar-bottle, un *vinaigré*. A vinegar maker, or a vinegar man, un *vinaigré*, un *saïeur* & *vendeur* de *vinaigre*.

VINEYARD, f. (a piece of ground set with vines) une *vigne*. A vineyard plot (a plot of vineyards) un *vignoble*.

VINNEWED, or Vinney, adj. (mouldy, as bread, pyc, or cheese kept too long) *cbancé*, *moisi*.

VINETT, f. (a kind of border or flower, used by printers) *vignette*, f.

VINOSITY, f. (the being vinous) *qualité* de ce qui est *vineux*, f.

VINOUS, adj. (that has the taste, or smell of wine) *vineux*, qui sent le *vin*, ou qui a le goût du *vin*.

VINTAGE, f. (vine-harvest) *vendange*, *vin*, f.

VINTAGE (the time wherein grapes are gathered) les *vendanges*, f. pl.

VINTAGER, f. (a vine-reaper) un *vendangeur*, une *vendangeuse*.

VINTNER, f. (a tavern-keeper) un *tavernier*, un *cabaretier* à *vin*. The vintner's wife, la *tavernière*, ou *cabaretière*.

VINTRY, f. (a great place for selling of wine) un lieu fameux pour la vente des *vins*.

VIOL, f. (a musical instrument) *vièle*, f. A viol-maker, un *saïeur* de *vièles*.

VIOLABLE, adj. (such as may be violated) qui peut être *violé*.

To **VIOLATE**, v. a. (to break, to transgress) *violier*, *enfreindre*, *transgresser*, *contrevenir* à, *fausser*. To violate a law, *violer*, *enfreindre* une loi, *contrevenir* à une loi. To violate one's oath, *violer* son serment, *fausser* son serment.

To **VIOLATE** (or ravish) a virgin, *violer*, ou forcer une *fille*.

VIOLATED, adj. (V. to violate) *violé*, *enfreint*, &c.

VIOLATING, f. (from to violate) *viol*, *violent*, m. l'action de *violer*, ou de *ravir*.

VIOLATION, f. (infringement, or injury of something sacred) *violent*, *viol*, m. *in-fraction*, *contravention*, f.

VIOLATOR, f. (one who infringes a law; a ravisher) *violateur*, m. celui qui *viole*, ou qui *transgresse* la loi; celui qui *fait violence* à femme, ou à *fille*, *ravisseur*.

VIR

VIOLENCE, f. (fierceness, or vehemency) *effort*, m. *violence*, *force*, *impétuosité*, *véhémence*, f.

VIOLENCE (force, or constraint used unlawfully) *violence*, *force*, ou *contrainte*, f. To offer violence to one, *faire violence* à quelqu'un, *user de violence* envers lui.

VIOLENT, adj. (fierce, vehement, forcible) *violent*, *impétueux*, *véhément*, qui agit avec *force*, ou avec *impétuosité*. You are a little too violent (too hasty, or too passionate) *vous êtes un peu trop violent*, ou *trop emporté*. When parties in a state are violent, it is a hard matter to reconcile them, *lors que les parties qui divisent un état sont animées, ou acharnées, les uns contre les autres, il est difficile de les réconcilier*.

A **VIOLENT** (sharp, or acute) pain, une *douleur violente*, ou *grande* & *aigue*. A violent (or strong) presumption, une *violente*, ou *forte* *présomption*, une *forte* *conjecture*, un *puissant* *préjugé*. They laid violent hands upon him, *ils ont attenté violemment sur sa personne*. To lay violent hands upon one's self, *se défaire*, *se tuer*.

VIOLENTLY, adv. (with force, forcibly, vehemently) *violemment*, avec *violence*, d'une manière *violente*, avec *force*, avec *impétuosité*, avec *ardeur*.

VIOLET, f. (a flower) *viôlette*, f. Syrup of violet, *sirpe*, *viôlet*, ou *viôlet*, m. The violet-plant, le *viôlier*.

VIOLET, adj. (of violet, or purple-colour) *viôlet*, de couleur de la fleur qu'on nomme *viôlette*.

VIOLIN, f. (a fiddle) *violon*, m. A player upon the violin, un *violin*, ou *joueur de violon*.

VIOLIST, f. (a player upon the viol) *jsueur de viol*, ou *de violon*, m.

VIOLONCELLO, f. (a stringed instrument of music) un *violoncelle*.

VIPER, f. (a serpent of that species which brings forth its young alive) *vipère*, f. A young, or little viper, un *vipereau*, un *petit* de la *vipère*.

VIPERINE, or Viperus, adj. (belonging to a viper) *de vipère*, ou *de vipère*.

VIRAGIN, V. Virago.

VIRAGO, f. (a stout, or manly woman) une *vaillante* *femme*, une *amazeuse*, une *héroïne*: *virago* en François ne se dit qu' par *dérision*.

VIRELAY, f. (a sort of little French poem) un *virole*.

VIRENT, adj. (green, not faded) *verd*, *fraîs*, qui n'est pas *fané*.

VIRGER, V. Verger.

VIRGES, f. pl. (the rays obliquely striking through a cloud) *verges*, f.

VIRGIN, f. (a maid) *vierge*, *pucelle*, *fille*, f. She is a virgin still, *elle est encore vierge*, ou *pucelle*. An old, or stale virgin, une *vieille* *fille*, une *fille* *surannée*. To keep herself a virgin, *garder son pucelage*, ou *sa virginité*.

VIRGIN, adj. (belonging to virgin, maidenly) *de vierge*, *vierge*, qui convient à une *vierge*.

VIRGIN (pure, unmixed) *pur*, sans mélange, *vierge*. Virgin honey, du *miel vierge*, m. Virgin wax, de la *cire vierge*, f. Virgin parchment, parchemin *vierge*, m.

VIRGIN-LIKE, V. Virginal.

VIRGINAL, adj. (maiden-like) *virginal*, *modeste*, qui tient d'une *vierge*. Virginal ink (benjamin water, a sort of cosmetic) *lait virginal*, m.

VIRGINALS, f. pl. (a musical instrument) *sorte d'épinette*, ou de *clavichord*.

VIRGINIA, f. (part of North-America) *Virginie*, f.

VIRGINIA, f. (Virginia-tobacco) *tabac de Virginie*, m.

† **VIRGINITY**, f. (maiden head) *virginité*, f. *pucelage*, m.

VIRGO, f. (one of the twelve celestial signs) la *vierge*.

VIRGO FUSE,

VIS

VIRGOLEUSE, f. (a sort of pear) *virguleuse*, f.
VIRIDITY, or **Viriducts**, f. (greenness, verdure) *la verdure, ou la verdur*.
VIRILE, adj. (manly) *viril, mâle, digne d'un homme*. Virile courage, *courage viril*. Virile endeavours, *des efforts dignes d'un homme*.
VIRILITY, f. (manhood, virility, f. ce qui distingue l'homme de la femme).
VIRILITY (manhood, stoutness) * *cœur, courage, m. valeur, f.*
VIRMILLON, N. Vermilion.
VIRTUAL, adj. (equivalent, having the efficacy without the material part) *virtuel, équivalent*.
VIRTUALITY, f. (efficacy) *virtualité, efficacité, f.*
VIRTUALLY, adv. (in effect, though not formally) *virtuellement*.
TO VIRTUATE, v. a. (to make efficacious) *donner la vertu, ou le pouvoir, rendre efficace*.
VIRTUE, f. (efficacy, power, propriety) *vertu, efficacité, force, vigueur, propriété, en physique & en morale, f.*
VIRTUE (an habit of the soul, whereby a man is inclined to do good and to shun evil) *vertu, f. P. To make virtue of necessity, P. faire de nécessité vertu*.
VIRTUE (one of the orders of the celestial hierarchy) *les vertus, f. pl.*
VIRTUELESS, adj. (wanting virtue, deprived of virtue) *sans vertu, qui n'a point de vertu, qui manque de pouvoir, ou de force*.
VIRTUOSO, f. (a learned and ingenious philosopher) *un philosophe, un savant, un bel esprit, un curieux de peinture, de médailles, d'antiques*.
VIRTUOUS, adj. (morally good) *vertueux, qui a de la vertu & de la probité*.
VIRTUOUS (efficacious) *puissant, efficace*.
VIRTUOUSLY, adv. in a virtuous manner) *vertueusement, d'une manière vertueuse & pleine de probité*.
VIRTUOUSNESS, f. (the state or character of being virtuous) *vertu, f. état, ou caractère de ce qui est vertueux, m.*
VIRULENCE, or **Virulency**, (venom in a venereal disease) *virus, vénéral des maux vénériens, m.*
*** VIRULENCY** (poison, venom) * *vénin, m.* The virulence of his pen, *le vénéral de sa plume*.
VIRULENT, adj. (venomous) *virulent, qui a du virus, ou du vénéral*. A virulent ulcer, *un ulcère virulent*.
*** VIRULENT** (sharp, biting) *vénimeux, mordant, piquant, médisant, satyrique, qui déchire les gens*.
VIRULENTLY, adv. (with bitterness) *d'une manière mordante, ou satyrique*.
VISAGE, f. (face) *le visage*.
VISARD, V. Vizard.
VISCERA, f. (the entrails, the bowels) *les viscères, m. les entrailles, f.*
VISCERAL, adj. (of the bowels) *des viscères, des entrailles*.
TO VISCERATE, v. a. (to exenterate, to take out the bowels) *arracher, couper les entrailles à quelque animal*.
VISCID, V. Viscous.
VISCIDITY, or **Viscosity**, f. (clamminess, a glutinous substance) *viscosité, qualité gluante ou visqueuse, f.*
VISCOUNT, f. (a title of honour next to an earl) *un vicomte*.
VISCOUNTESS, f. (the lady of a viscount) *vicomtesse, f.*
VISCOUNTY, f. (the jurisdiction of a viscount) *vicomté, f.*
VISCOUS, adj. (clammy, slimy) *visqueux, glutant*.
VISCOUSNESS, V. Viscosity.

VIT

VISER, f. Ex. The visor (or bayer) of a head-piece, *visière de casque, f.*
VISIBILITY, f. (the being visible) *qualité de ce qui est visible, f.*
VISIBLE, adj. (that may be seen, apparent, conspicuous) *visible, qui peut être vu, qui se voit, qui tombe sous le sens de la vue*.
VISIBleness, f. (visibility) *qualité de ce qui est visible, f.*
VISIBLY, adv. (in a manner perceptible by the eye) *visiblement, à vue d'œil, d'une manière visible, clairement, manifestement*.
VISIER, or **Grand Visier**, f. (he that governs in chief the Ottoman empire under the Grand Seigneur) *le Grand Visir*.
VISION, f. (seeing, sight) *vision, action de voir, f. la vue*.
VISION (an apparition, a spectre, a phantom, something shewn in a dream) *une vision, une apparition*.
VISIONARY, adj. (imaginary, not real) *imaginaire, chimérique, qui regarde la vision*.
VISIONARY, or **Visionist**, f. (one that has chimeras in his head) *un, ou une visionnaire*.
VISIT, f. (the act of going to see another) *visite, f. to make, to pay, or to give one a visit, faire, ou rendre visite à quelqu'un, le visiter*.
TO VISIT, v. a. (to go to see) *visiter, aller voir, faire, ou rendre visite*. To visit one's friends, *visiter ses amis*.
TO VISIT (to go about to see whether things be as they should) *visiter, faire la visite*.
*** TO VISIT** (to afflict, to try) * *visiter, affliger, éprouver*. If God should visit us with any disease, *si Dieu nous visitoit de quelque maladie*.
VISITABLE, adj. (liable to be visited) *sujet à la visite, qu'on a droit de visiter*.
VISITANT, f. (one who goes to see another) *celui, ou celle qui rend visite à quelqu'un*.
VISITATION, f. (the act of visiting, judicial visit) *visite, f. The visitation of a diocese, la visite d'un diocèse*. The feast of the visitation of our Lady, *la visitation de la Vierge, ou la visitation*.
VISITATION (judicial evil sent by God) *jugement, m. affliction, f. To make a good use of God's visitation, profiter des afflictions que Dieu nous envoie*. The visitation (or great sickness) which afflicted this nation during two years, *la grande peste qui régna en Angleterre en 1665 & 1666*.
VISITATORIAL, adj. (belonging to a judicial visitor) *qui appartient, ou qui est du ressort d'un visiteur*.
VISITED, adj. (V. to visit) *visité, &c.*
VISITER, f. (one who comes to see another) *celui, ou celle qui vient en visite*.
VISITER (an occasional judge, one who regulates the disorder of any society) *un visiteur*.
VISITER (one that visits a religious house) *visiteur, celui qui fait la visite dans un couvent*.
VISITING, f. (from to visit) *visite, f. l'action de visiter, &c.* To go a visiting, *aller en visite*. I hate visiting, *je n'aime point à faire des visites*.
VISOR, V. Vizard.
VISORIUM, f. (an instrument used by printers) *visorium, m.*
VISTA, f. (a prospect seen through an avenue) *vue, perspective, vue à travers une allée d'arbres, f.*
VISUAL, adj. (belonging to the sight) *visuel, qui appartient à la vue*.
VITAL, adj. (belonging to life) *vital, qui sert à la conservation de la vie*. The vital spirits, *les esprits vitaux*.
VITALITY, f. (power of subsisting in life) *qualité vitale, f. pouvoir de vivre, m.*
VITALLY, adv. (in such a manner as to give life) *de manière à faire vivre*.
VITALS, f. pl. (parts essential to life) *les parties vitales, ou les parties nobles, f.*

VIX

TO VITIATE, v. a. (to corrupt, or spoil) *corrompre, gâter, viciar*.
TO VITIATE (or defile) a virgin, *corrompre, ou débaucher une vierge*.
VITIATED, adj. (V. to vitiate) *corrompu, gâté, vicié*. * He is vitiated in his brain, *il a la cervelle affectée, il a le cerveau blesé*.
VITIATION, f. (depravation, corruption) *dépravation, corruption, f.*
TO VITILITIGATE, v. a. (to contend; in law) *peiniller, chicaner, contester*.
VITILITIGATION, f. (contention, cavillation) *contestation, cavillation, f.*
VITIOSITY, f. (depravity, corruption) *dépravité, corruption, f.*
VITIOUS, &c. V. Vicious, &c.
VITREAN, or **Vitreous**, adj. (glassy) *vitré*. A vitrean humour, *humour vitrée, f.*
VITREOUS, adj. (consisting of glass, resembling glass) *de verre, qui ressemble à du verre*.
VITRIFICABLE, adj. (that may be vitrified) *qui peut être vitrifié*.
TO VITRIFY, v. To Vitrify.
VITRIFICATION, f. (vitrifying) *vitrification, action de vitrifier, f.*
TO VITRIFY, v. a. & n. (to turn into glass) *vitrifier, se vitrifier*.
VITRIFIED, adj. (turned into glass) *vitrifié*.
VITRIFYING, f. (from to vitrify) *vitrification, f. l'action de vitrifier*.
VITRIOL, f. (a kind of mineral salt) *vitriol, m.* A sping, or stone, that has something of vitriol in it, *une fontaine, ou une pierre vitriolique*. Red vitriol (lapis calaminaris) *la pierre calaminaire, ou calamine rougeâtre, f.*
VITRIOLATE, or **Vitriolated**, adj. (impregnated with vitriol, consisting of vitriol) *vitriolé*.
VITRIOLICK, or **Vitriolous**, adj. (of the nature of vitriol) *vitriolé, ou vitriolique*.
VITUPERABLE, adj. (unworthy of blame) *blâmable, digne de blâme*.
TO VITUPERATE, v. a. (to blame, to rebuke) *blâmer, condamner, grendre, gourmander*.
VITUPERATED, adj. (V. to vituperate) *blâmé, condamné, grondé, gourmandé*.
VITUPERATION, f. (blame, censure) *ceensure, f. vitupère, blâme*.
VIVACIOUS, adj. (lively) *vif, plein de feu*.
VIVACIOUSNESS, or **Vivacity**, f. (liveliness) *vivacité, activité, promptitude, f.*
VIVARY, f. (a law-word used to express a park, warren, or fish-pond) *un parc, une garenne, ou un vivier*.
VIVE, adj. (lively, forcible, pressing) *vif, fort, pressant*.
D. VIVER, f. (a sea-dragon) *une vive*.
VIVES, f. pl. (a disease incident to horses) *les vivres, f.*
VIVID, adj. (lively, full of life) *vif, actif*.
VIVIDLY, adv. (with life, with quickness) *vivement, avec force, avec vivacité, avec action*.
VIVIDNESS, f. (life, vigour, quickness) *vivacité, vigueur, f.*
VIVIFICAL, adj. (that vivifies) *vivifique, vivifiant, qui vivifie*.
TO VIVIFICATE, or **Vivify**, v. a. (to quicken, to revive) *revivifier, donner la vie, ou donner de la vigueur & de la force*.
VIVIFICATION, or **Vivifying**, f. (the act of giving life) *vivification, action de revivifier, f.*
VIVIFICK, V. Vivifical.
VIVIPAROUS, adj. (which brings forth young ones alive, and does neither spawn nor lay eggs) *qui fait ses petits sans pondre, ou frayer*.
VIXEN, f. (a cross child) *un petit grendeur, une petite grenduse*.

VIXEN,

VIXEN (a foeld) *une grandeuse.*

VIZ (a particle used for the Latin word *videlicet*, to wit) *suivre, c'est-à-dire.*

VIZARD, f. (a mask used for disguise) *un masque.* To put on a vizard, *mettre un masque, se masquer, se déguiser.*

TO VIZ, RD, v. a. & n. (to mask) *se masquer, se déguiser.*

VIZIER, V. *Vizier.*

VO

VOCABULARY, f. (a small dictionary, a word book) *un vocabulaire.*

VOCAL, adj. (belonging to the voice) *vocal, de voix.* Vocal and instrumental music, *musique vocale & instrumentale.* A vocal prayer, *prière vocale, f.*

VOCALITY, f. (the being vocal) *qualité de ce qui est vocal, f.*

VOCALLY, adv. (in words, articulate) *vocalement.*

VOCATION, f. (calling by the will of God) *vocation, f.*

VOCATION (trade, employment) *vocation, f. métier, emploi, m.*

VOCATIVE, adj. Ex. The vocative case (in grammar) *le vocatif.*

VOCIFICATION, f. (a crying out aloud) *grand cri, m. l'action de crier.*

VOCIFEROUS, adj. (clamorous, noisy) *criard, qui fait grand bruit.*

VOGUE, f. (esteem) *crédit, m. vogue, estime, réputation, f.* To be in vogue, or in the vogue, *avoir la vogue, être en vogue, ou en crédit.* A thing in vogue (or in fashion) *une chose qui est en vogue, qui est à la mode, qui a grand cours.*

VOICE, f. (the sound that comes out of the mouth) *voix, f.* To have no manner of voice, *manquer de voix, n'avoir point de voix.* With a low voice, *à voix basse.* Articulate voices, *des paroles articulées, f.* Particulate voices, *des sons qui ne signifient rien, dont on ne saurait faire la construction, m.* The voice of God (a scripture expression for the command of God) *la voix, la parole, ou le commandement de l'Éternel.* The inward voice (or inspiration) of the spirit, *la voix intérieure, ou l'inspiration du S. esprit.*

VOICER (vote, to judge, or the right of voting) *voix, f. suffrage, m. ou ledroit de suffrage.*

VOICE (approbation voice, approbation, f.)

† To VOICE, v. a. (to proclaim) *publier.*

To VOICE (to vote) *voter, donner sa voix.*

† VOICED, adj. (V. to voice) *voité, publié.*

VOICED (furnished with voice) *qui a de la voix, qui a une voix.*

VOID, adj. (empty) *vide.* Void place, or space, *un espace vide, un vide.*

VOID (vacant) *vacant, vide, qui est à remplir.*

VOID (deprived of, that has not) *vide, dépourvu, qui n'a point.* A discourse void of sense, *un discours vide, ou dépourvu de sens.* A man void of sense and reason, *un homme qui n'a ni sens ni raison.* To be void of bashfulness, *n'être en aucune pudeur, être effronté.* Void of self-interest, *d'intérêt.* Void of deceit, *qui n'a point de fraude.*

VOID (of no effect) *nul, inutile, qui n'a point de force, qui n'a aucun effet.* The contract is void, *le contrat est nul.* To make a law void, *révoquer un loi.* To make void a law, *annuler, ou révoquer une loi.*

VOID, f. (an empty space) *le vide.*

TO VOID, v. a. (to go out, to depart from a place) *aller d'un lieu, ou partir d'un lieu, sortir d'un lieu, ou quitter un lieu.* He was taken to void the kingdom, *il fut obligé de quitter le royaume.*

TO VOIN (to throw out) excrements, *vider, faire, ou jeter des excréments.* To void much choler, *vider, ou faire beaucoup de bile.* To

void upwards and downwards, *se vider (ou avoir un dévoiement) par haut & par bas.*

TO VOID OUT (to emit, or pour out) *pousser dehors.*

VOIDABLE, adj. (such as may be annulled) *qui peut être annulé.*

VOIDANCE, f. (the want of an incumbent upon a benefice) *vacance de bénéfice, f.*

VOIDED, adj. (V. to void) *vidé, &c.*

VOIDER, f. (a basket in which broken meat, plates, &c. are carried from the table) *une marmite ou un panier à débris.*

VOIDING, f. (from to void) *l'action de vider, de jeter, &c.*

VOIDNESS, f. (emptiness) *vide, m.*

VOIDNES (nullity, inefficacy) *nullité, f.*

VOITURE, V. Carriage.

VOL, V. Vol.

VOLACIOUS, adj. (a word used in philosophy; that is apt to fly) *qui vole, qui fend l'air avec d'ais.*

VOLATILE, adj. (a term of chymistry, signifying apt to evaporate) *volatil, ou volatile, qui s'évapore aisément.* To make volatile, *volatiliser, rendre volatil.* To fix volatile spirits, *fixer des esprits volatils.*

VOLATILE (flyng) *volatile.* The young man's volatile humor must be fixed, *il faut fixer l'esprit volatile de ce jeune homme.* * † A volatile book (that goes from hand to hand) *un petit livre qui court de main en main.*

D † VOLATILE (flying, nimble, active) *volant, qui vole, vif, actif, agile.*

VOLATILNESS, or Volatility, f. (the being volatile) *volatilité, f.*

VOLATILIZATION, f. (the act of making volatile) *volatilisation, f.*

TO VOLATILIZE, v. a. (to make volatile) *volatiliser.*

VOIE, V. *Slam.*

VOLCANO, f. (a burning mountain) *un volcan.*

VOLERY, f. (a flight of birds) *une volée, d'oiseaux.*

TO VOLITATE, v. n. (to fly up and down) *voler.*

VOLITATION, f. (the act, or power of flying) *vol m. l'action, ou le pouvoir de voler.*

VOLITION, f. (the act of willing) *volonté, ou volonté, action de vouloir, f.*

VOLLEY, f. (a flight of shot) *une salve.* A volley of musket shot, *une salve de mousqueterie, ou de mousquetades.*

AT VOLLEY, adv. (at random) *à la volée.*

VOLPONE, f. (the title and chief character of one of Ben Johnson's plays; signifies an old cunning fox, un vieux renard, un fin maisin)

VOLT, f. (return in inches) *volte, f.*

VOLUBILITY, f. (the being easily rolled, nimble in speech) *volubilité, f. l'idée de se tourner, f.* The volubility of a wheel, *la volubilité d'une roue.* Volubility of tongue, *volubilité de langue, f.*

VOLUBLE, adj. (easily rolled, nimble in speech) *qui se roule aisément, qui a de la volubilité.* He has a volubility of tongue, *il a une grande volubilité de langue, il a la langue bien pendue.* He is voluble in explanation, *il a une grande volubilité de langue, il s'exprime avec facilité.*

VOLUME, f. (a book) *volume, livre relié, tome, m.*

VOLUME size, bulk, or bigness) *volume, m. étendue, grandeur, f.*

* VOLUME (a poetical word for wave) *vague, f.*

VOLUMINOUS, adj. (bulky; full of a book) *gens.*

VOLUMINOUS (consisting of many volumes, or books) *qui consiste en plusieurs volumes.*

VOLUMINOUSLY, adv. (in many volumes, or books) *en plusieurs volumes.*

VOLUNTARILY, adv. (freely, willingly) *volontairement, de son plein gré, volontiers.*

VOLUNTARY, adj. (free, without compulsion) *volontaire, libre, qui se fait de bon gré, sans force, ou sans contrainte.*

VOLUNTARY, f. (a voluntary action) *une action volontaire, ou spontanée.*

VOLUNTARY (a musician's playing) *extempore what comes next to his fancy) un improvisé de musique, une fantaisie de musicien.*

VOLUNTEER, f. (one that goes to the wars either with out having any employment, or taking pay) *un volontaire.* To beat up for volunteers, *battre la caisse pour lever des soldats.*

TO VOLUNTEER, v. n. (to go for a soldier) *s'engager, s'enrôler.*

VOLUPTUARY, f. (a voluptuous man) *un voluptueux.*

VOLUPTUOUS, adj. (sensual, given to excess of pleasure) *voluptueux, sensuel, qui aime les plaisirs charnels, qui a des penchants à la volupté, en parlant des personnes; voluptueux, plein de plaisir & de délices, en parlant des choses.*

VOLUPTUOUSLY, adv. (luxuriously, with indulgence or excessive pleasure) *voluptueusement, sensuellement, dans les plaisirs, avec volupté.*

VOLUPTUOUSNESS, f. (sensual pleasures) *volupté, f. plaisirs sensuels, plaisirs des sens, m.*

VOLLY, V. *Volley.*

VOLUTE, f. (part of the capital of a pillar, twisted and turned into a spiral line) *une volute.*

VOMICA, f. (an encysted tumour in the lungs) *une vomique.*

VOMICK NUT, f. (the fruit of an East-Indian tree) *noix vomique, f.*

VOMIT, f. (a vomitory physick) *un vomitif, ou un vomitive.*

VOMIT (vomiting) *vomissement, m.* * The dog returns to his vomit, *le chien retourne à son vomissement.*

TO VOMIT, v. a. & n. (to throw up from the stomach) *vomir.*

VOMITED, adj. (V. to vomit) *vomi.*

VOMITING, f. (from to vomit) *vomissement, m. ou l'action de vomir.* To have both a looseness and a vomiting, *avoir un dévoiement par haut & par bas.*

VOMITING NUT, V. V. vomick-nut.

VOMITION, f. (the act, or power of vomiting) *vomissement, m. l'action, ou le pouvoir de vomir.*

VOMITIVE, or Vomitory, adj. (that provokes vomiting) *vomitif, qui fait vomir.* A vomitory potion, *une potion vomitive, qui fait vomir, un vomitif, ou un vomitive.*

VORACIOUS, adj. (greedy) *vorace, carnassier, qui dévore, gulo, gourmand, qui mange goulument, ou avec avidité.* A voracious beast, *une bête vorace, carnassière, ou guloise.* A voracious man, or stomach, *un homme, ou stomac vorace.*

VORACIOUSLY, adv. (greedily, ravenously) *avec voracité, d'une manière vorace, goulument, avidement.*

VORACIOUSNESS, or Voracity, f. (greediness, ravenousness) *voracité, avidité à manger, glotonnerie, gourmandise, f.*

VORTEX, f. Vortices, pl. (any thing whirled round) *vortex, m. tout ce qui se meut en rond.*

VORTICAL, adj. (having a whirling motion) *qui a un mouvement circulaire, qui se meut en rond.*

VOTARESS, f. (a woman devoted to any worship or to the faith, or femme qui s'est dévouée à quelque genre de vie particulière, ou à quelque acte de dévotion).

VOTARIST, or Votary, f. (one that has bound himself to the performance of a religious vow, one given up by a vow to any service, or worship) *un dévot, une dévote, un religieux.*

VOU

ou une religieuse, toute personne qui a fait vœu de religion, ou qui s'est vouée à quelque genre de vie particulier. A votary of love, un amant, une amante, une personne qui a fait vœu d'aimer. A votary of learning, une personne qui s'est entièrement dévouée, ou consacrée aux belles lettres.

VOTARY, adj. (consequent to a vow) votif, qui se fait en conséquence d'un vœu.

VOTE, f. (voice, suffrage) voix, f. suffrage, m.

VOTE (advice, or opinion in a deliberation) opinion, voix, f. avis, m. To put to the vote, aller aux opinions. The votes went for the destroying of that town, on épina à la ruine de cette ville.

VOTES, pl. the things voted for, the resolves of an assembly) les résolutions, ou les délibérations d'une assemblée qui résout les choses par la pluralité des voix, f. pl.

To VOTE, v. n. (to give in one's vote) porter, ou donner sa voix, ou son suffrage, ou opiner, dire son opinion, ou son avis, voter.

To VOTE, v. n. (to resolve by the majority of votes) arrêter, résoudre, conclure par la pluralité des voix.

VOTED, adj. (resolved) arrêté, résolu, conclu. Voted for, pour quoi (ou qui) l'on a donné sa voix, ou son suffrage. Voted against, contre qui (ou quoi) l'on a donné sa voix, ou son suffrage.

VOTER, f. (one who has a right of giving his voice, or suffrage) celui, ou celle qui a droit de suffrage.

VOTING, f. (from to vote) l'action de donner sa voix, &c.

VOTIVE, adj. (given by vow) voué, votif, donné en conséquence d'un vœu.

VOUCH, f. (warrant, attestation) attestation, garantie, f. témoignage, m.

To VOUCH, v. a. (to affirm, to maintain) affirmer, soutenir, maintenir, assurer. I'll vouch (or warrant) this horse for a good horse, je garantis ce cheval pour un bon cheval.

To Vouch (or challenge) a thing, s'attribuer une chose, y prétendre.

To Vouch (to pass one's word) for one, répondre pour quelqu'un, ou de quelqu'un.

To Vouch one (in the sense of the law, to call one in court to make good his warrant) faire venir quelqu'un en justice pour répondre à sa garantie.

VOUCHED, adj. (V. to vouch) affirmé, soutenu, &c.

VOY

VOUCHEE, f. (one vouched at law) celui qu'on a appelé en justice pour répondre à sa garantie.

VOUCHER, f. (he that vouches one at law) celui qui appelle un autre en justice pour répondre à sa garantie.

VOUCHER (authentick deed to prove an allegation) pièce justificative, preuve, f. titre, m.

VOUCHER (authority, or proof in history) garant, m. autorité, preuve, f. I don't speak without sufficient vouchers, je ne parle pas sans de bons garans. * The gospel of peace is made a voucher for sedition and rebellion, on se sert de l'évangile de paix pour autoriser la sédition & la rébellion.

VOUCHING, f. (from to vouch) l'action d'affirmer, &c.

To VOUCHSAFE, v. n. (to condescend, to be pleas'd to —) daigner, vouloir bien, prendre la peine de.

To VOUCHSAFE, v. a. (to grant) accorder, octroyer. Vouchsafe us the grace of thy holy spirit, accorde-nous la grace de ton saint esprit.

VOUCHSAFEMENT, or Vouchsafing, f. (V. to vouchsafe) condescendance, f. ou l'action de daigner, &c.

VOW, f. (a solemn promise) vœu, m. promesse solennelle & religieuse, f. To make a vow, faire un vœu, vouer.

To VOW, v. a. (to promise as a vow) vouer, faire un vœu. He vowed a temple to God, il voua un temple au Seigneur. To vow chastity, faire vœu de chasteté.

To Vow, v. n. (to swear, protest, promise, or assure) jurer, protester, promettre, assurer. I vow 'tis very good, je vous assure qu'il est fort bon; en vérité, sur ma parole, il est fort bon. I vow to God (a sort of oath) sur mon Dieu.

VOWED, adj. (V. to vow) voué, &c.

VOWEL, f. (a single sounding letter) une voyelle.

VOWING, f. (from to vow) l'action de vouer, vœu, m.

VOYAGE, f. (a going from one place to another, especially by sea) voyage, m. To go a long voyage, faire un long voyage, faire un voyage de long cours. To suffer shipwreck in the end of the voyage, faire naufrage au port.

To VOYAGE, v. n. (to travel by sea) voyager, aller sur mer, aller par mer.

VOYAGER, f. (one t'at travels by sea) un voyageur.

VYI

VOYDANCE, V. Voidance,

V U

VULCANO, V. Vulcano.

VULGAR, adj. (common) vulgaire, commun. It is the vulgar opinion, c'est le sentiment commun, c'est l'opinion vulgaire. The vulgar translation of the bible, la vulgaire.

VULGAR (common, ordinary, vile, trivial) vulgaire, commun, ordinaire, bas, vil, trivial. Vulgar thoughts, des pensées vulgaires, f. A vulgar soul, une ame vulgaire, une ame basse. A vulgar style, un style vulgaire, bas, ou rampant. Vulgar arts, arts vulgaires, ou mécaniques, m. In too vulgar a manner, un peu trop vulgairement.

VULGAR, f. (the mobile, or common sort of people) le vulgaire, le peuple, le bas peuple, le commun du peuple.

VULGARITY, f. (meanness, state of the common people) bassesse, f. qualité vulgaire & basse. Some expressions, that are mean in the modern languages, have no vulgarity in the Greek and Latin, certaines expressions, qui sont basses dans les langues modernes, n'ont rien de vulgaire dans le Grec, ni dans le Latin.

VULGARLY, adv. (commonly) vulgairement, communément. It is vulgarly reported, on dit vulgairement, c'est un bruit commun.

VULGARLY (meanly) vulgairement, d'une manière vulgaire, bassément.

VULNERABLE, adj. (that may be wounded) vulnérable.

VULNERARY, adj. (belonging to, or curing wounds) vulnéraire, qui regarde, ou qui guérit les plaies. A vulnerary potion, une potion vulnéraire.

VULNERARY, f. (a cure for wounds) un vulnéraire.

To VULNERATE, v. a. (to wound, to hurt) blesser.

VULPINE, adj. (belonging to a fox) de renard.

VULTUR, f. (a great bird of prey) un vautour.

VULTURINE, adj. (of, or like a vultur) de vautour.

V Y

To VY, V. To Vie.

VYING, f. (from to vie) l'action d'environner, &c.

W.

W Est la vingt-troisième lettre de l'alphabet Anglois, dont la prononciation revient à celle de notre ou en François. Ex. Water, l'eau; west, l'ouest; wind, le vent, &c. qu'il faut prononcer, ouâter, ouêst, ouind. Mais lors qu'il est suivi d'une r, il ne se fait presque point entendre; comme en ces mots, wrath, colère; wrist, le poignet; wrong, tort, préjudice, &c. que l'on prononce rath, retched, rong, &c. il est tout-à-fait muet dans answer, une réponse, & tous ses dérivatifs. Et two se prononce tou; hormis dans two-pence, qui se prononce familièrement to-pins. L'h se trouvant après le w, se fait entendre comme si elle étoit auparavant, comme dans les mots suivans: what, que, quoi; where, où; when, quand; which, lequel, que; who, qui; whom, que; whose, dont; whole, tout, le tout; whore, une putain, &c. qu'il faut prononcer comme s'ils étoient écrits, hoat, hoère, hoenn, houitch, hoû, houm, hoûs, hôle, hore.

W A F

W, S. (the eighteenth consonant, and the twenty-third letter) W m. W. is sometimes improperly used in diphthongs as a vowel for us, as in view, strew, &c. l'w s'emploie quelquefois improprement comme voyelle au lieu de l'u dans les diphtongues, comme dans view, strew, &c.

W A

To **WABBLE**, v. n. (to wriggle about as an arrow does sometimes) voltiger, ondoyer.

WAD, f. (the stuffing of chairs, inside of a coach, &c.) bourre, f. Wad of a night-gown, l'ouate d'une robe de chambre, f.

WAD (used in charging a gun, or pistol) bourre, f. Wad-hook (or worm) un tirebourre.

A WAD (or bunch) of pease, or straw, une bote de pois, ou de paille.

To **WAD**, v. a. (pret. & part. wadded; to stuff) matalasser, bourrer, garnir d'ouate.

WADABLE, adj. (from to wade) guéable, qu'on peut passer à gué.

WADDED, adj. (V. to wad) matalassé, bourré, garni d'ouate. A night-gown well wadded, une robe de chambre bien garnie.

WADDING, f. (stuff put between the inside and outside of a night-gown, &c.) ouate, étoffe pour garnir une robe de chambre, &c. f.

To **WADDLE**, v. n. (to shake, in walking, from side to side, as a duck) tortiller, n'aller pas droit en marchant.

To **WADE**, or **Wade over**, v. a. (to pass water without swimming) guéer, passer à gué.

To **WADE**, v. n. (to go in the water) aller dans l'eau. To wade very deep, aller, pénétrer bien avant.

* To **WADE** (to penetrate, or dive) into the depths of one's wisdom, * pénétrer les profondeurs de la sagesse d'un homme, fonder la sagesse d'un homme.

WADED OVER, adj. (V. to wade) guéé, qu'on a passé à gué. Waded into, pénétré.

WADING OVER, f. (from to wade) l'action de guéer, ou de passer à gué. A wading into, l'action de pénétrer.

WAFER, f. (a thin cake) oublie, ou gaufre, f. A wafer-iron, un gauffrier.

WAFER (paste made to close letters) une oublie, du pain à cacheter.

WAF, f. (a sign made for ships, or boats, for men to come on board in case of danger, &c.) signal qu'on donne sur mer pour venir à bord

W A G

en cas de quelque danger, &c. mouvement d'une banderole en forme de signal, m.

To **WAF**, v. a. (to carry through the air, or on the water) transporter au travers de l'air, ou sur l'eau, convoier. Ye winds, wait him, or wait him over to me, vous vents, amenez-le moi.

To **WAF** (to beckon, to inform by a sign, or any thing moving) faire signe.

To **WAF**, v. n. (to float) flotter.

WAFED, adj. (V. to wait) convoié.

WAFER, f. (a frigate to convoy merchantmen) un convoi, une frégate, ou un vaisseau de guerre qui escorte les vaisseaux marchands.

WAFERS, or **Wafers**, pl. (officers created under Edward the IVth, to look after the fishery) officiers établis sous le règne d'Edouard IV. pour la sûreté de la pêche.

WAG, f. (a merry droll) un badin, une badine, un esprit badin.

WAG-TAIL, f. (a bird) bergeronnette, f. boebequeus, m.

* † **WAG-TAIL** (or wag) V. Wag.

To **WAG**, v. a. (pret. & part. wagged; to move, to stir) branler, remuer.

To **WAG**, v. n. to be in quick motion, to be moved) branler, remuer, se remuer, bouger.

WAGE, f. (pay given for service) gage.

To **WAGE**, v. a. (to make, to carry on) faire. To wage war with a prince, faire la guerre à un prince.

To **WAGE** law (to put in security that one will make law at a day assigned) donner caution pour comparoître en justice au jour auquel on est assigné.

To **WAGE** law (in the common acceptation, to prosecute the law) poursuivre son droit en justice.

WAGER, f. (a bett) gageure, f. pari, m.

To lay a wager, gager, ou parier, faire une gageure.

WAGER of law (the offer of making an oath that a man detains not the goods of, nor owes any thing to the plaintiff) offre de faire serment qu'on ne détient rien qui appartienne au demandeur, ou qu'on ne lui doit rien.

WAGES, f. (plural of wage; salary) gages, salaire, appointement, m.

WAGGERY, f. (wantonness, roguishness) badinage, m. gaillardise, espièglerie, plaisanterie, malice, f. To be full of wagery, être plein de malice, avoir l'esprit badin.

WAGGING, f. (from to wag) l'action de branler, &c.

W A I

WAGGISH, adj. (wanton, roguish) badin, qui a l'esprit badin, espiègle.

WAGGISHNESS, f. (roguish trick) badinage, m. espièglerie, ou bumeur badine, f.

† To **WAGGLE**, v. n. (to be always in motion) être toujours en mouvement, frétiler, se démenner, se remuer.

To **WAGGLE**, V. To Waddle.

WAGGON, f. (a heavy carriage for burthens) chariot, m. Close, or covered waggon, un caisson. The master of the waggons in an army, &c. le waguemestre. Waggon-maker, un ebarron.

WAGGONER, f. (one who drives a waggon) charretier, ou charrier, voiturier, m.

WAGTAIL, V. Wag-tail, sous Wag.

WAIF, f. (any thing that is found and claimed by no body, which is a regality, and belongs to the king) chose espartie, f.

WAIL, f. (audible sorrow) lamentation, f.

To **WAIL**, v. a. (an old word still used in poetry for to bewail, or to lament) déplorer, lamenter, pleurer, regretter.

To **WAIL**, v. n. (to grieve audibly) se lamenter, faire des lamentations.

WAILING, f. (from to wail) lamentation, f. deuil, m.

WAIN, f. (a cart) un chariot, une charrette. A wain-driver, un charretier. A wain-load, une charrette. Wain-ropes, une grosse corde qui sert à attacher ce qui est dans le chariot.

CHARLES'S-WAIN, f. (a northern constellation, the great bear) le chariot, ou la grande course.

The **WAIN** of the moon, V. Wane.

WAINABLE, adj. (tillable) labourable.

WAINAGE, f. (carriage by a wain, or cart) charroi, m.

WAINSCOT, f. (the inner wooden covering of a wall) boiserie, f. lambris de menuiserie, m.

* † **Waincoat** skin (coarse skin) une peau grossière. A waincoat face, un teint grossier.

To **WAINSCOT**, v. a. (to line walls with boards) boiser, lambrisser.

WAINSCOTED, adj. (V. to waincoat) boisé, lambrissé.

WAINSCOTING, f. (from to waincoat) lambrissage, m. l'action de boiser, ou de lambrisser.

WAIR, f. (a piece of timber two yards long and one foot broad) bois de charpente qui a six pieds de long & un pied de large, m.

WAIST, f. (the middle of the body) la ceinture, le milieu du corps. To take one about the waist, prendre quelqu'un par le milieu du corps. He is not taller than my waist, il ne me vient

W A K

vient qu'à la ceinture. To have a long waist (or to be long-waisted) avoir la taille longue.

The WAIST of a ship (that part between the main-mast and the fore-castle) le milieu d'un navire.

WAIST-BELT, f. (a belt to go round the waist) ceinturon, m.

WAIST-COAT, f. (a sort of under garment) chemise, chemise, veste, f.

WAIT, f. (ambush, insidious and secret attempts) embuches, f. guet-à-pens, piège, m. To lie in wait for one, attendre quelqu'un de guet-à-pens, ou bien tendre des embuches à quelqu'un, lui tendre un piège.

To WAIT, v. a. (to expect, to stay for) attendre. Wait my leisure, attendez ma commodité.

To WAIT, v. n. (to stay, to tarry) attendre, demeurer. To wait like a dog, faire le pié de grue.

To WAIT FOR (to stay for, to expect) attendre. We only wait for a good wind, nous n'attendons qu'un vent favorable. It was an honour that seemed to wait for you, c'est un honneur qui semblerait être réservé pour vous.

To WAIT, or Wait on, or upon (to serve) servir. To wait at table, servir à table. He waits upon his master, il sert son maître. Who waits? (who is there? calling for a servant) qui est là? *boia, quelqu'un.*

To WAIT ON, or upon (to accompany, to go along with) accompagner, aller avec, conduire, ou reconduire, suivre, être à la suite de, ou être de la suite de. To wait upon one to the door, accompagner, conduire, ou reconduire quelqu'un jusqu'à la porte. I was then one of those who waited on the king, j'étais alors un de ceux qui accompagnèrent, ou suivirent le roi, ou qui étoient à la suite du roi.

To WAIT ON, or upon (to go to visit, or pay one's respect to) aller voir, visiter, faire, ou rendre visite, rendre ses respects, faire la révérence à. To wait on a friend, visiter un ami, l'aller voir. I'll wait on (I'll come to, or be with) you presently, je serai à vous, ou je viens à vous tout à l'heure.

WAITED ON, or Waited upon, adj. (V. to wait) servi, &c.

WAITER, f. (an attendant, one who waits at table) celui, ou celle qui sert actuellement à table dans la chambre, ou ailleurs. A gentleman waiter to a prince, un gentilhomme servant ebez un prince.

WAITING, f. (from to wait) l'action d'attendre, &c. To be in waiting (as an officer at court) être de garde, être de quartier, ou en quartier.

WAITING, adj. Ex. A lady's waiting-woman, waiting-gentlewoman, or waiting-maid (an upper-servant who attends on a lady in her chamber) une demoiselle suivante, une fille, ou une femme de chambre d'une dame.

WAITS, f. pl. (a sort of hautboys) sorte de hautbois.

To WAIVE, v. a. (to quit, to forsake; V. to wave) quitter, abandonner, laisser.

WAIVED, adj. (V. to waive) quitté, abandonné.

WAIVED (for women, is the same as outlawed for men, for contemptuously refusing to appear) condamnée par contumace.

WAIWARD, &c. V. Wayward, &c.

WAKE, f. (a sort of country merry-meeting upon the feast of the dedication of the church) fête de village, f.

WAKE (vigils, state of forbearing sleep) veilles, l'action de veiller, f.

The WAKE of ships (that smooth water which the ship makes a-sterm her, and shews what way she goes) le sillage, la scillure, l'ouage, l'ouaiche, m. l'eau, la trace du chemin d'un vaisseau.

To WAKE, v. a. (pret. waked, or woke,

W A L

part. waked; (to rouse from sleep) éveiller, ou réveiller.

To WAKE, v. n. (to awake) s'éveiller.

To WAKE (to watch) veiller, ne pas dormir.

WAKEFUL, adj. (that does not sleep) qui veille, qui dort peu, qui ne dort presque point.

WAKEFULLY, adv. Ex. He lay very wakefully all night, il n'a point dormi de toute la nuit, il a eu les yeux ouverts toute la nuit.

WAKEFULNESS, f. (want of sleep) peu de disposition à dormir, m.

WAKEFULNESS (watchfulness) vigilance, f.

To WAKEN, v. a. (to rouse from sleep) réveiller, éveiller.

To WAKEN, v. n. (to wake, to cease from sleep) s'éveiller, se réveiller.

WAKING, f. (from to wake) l'action d'éveiller, &c.

WAKE-MAN, f. (the chief-magistrate of Rippon in Yorkshire) c'est ainsi qu'on appelle le premier magistrat de Rippon dans la province d'York.

WALD, V. Weald.

D. WALE, f. (a sea-term) ébelli par laquelle on monte sur un vaisseau, f.

WALE-KNOT, f. (a round knot so made with the lays of a rope that it cannot slip) nœud rond fait de trois cordons d'une corde en sorte qu'il ne puisse pas couler, m.

WALES, f. (principality in the West of England) païs de Galles, m. principauté de Galles, f.

WALK, f. (a place to walk in) une promenade, un promenoir, allée, f. chemin, ou lieu propre à se promener, m.

WALK (walking) promenade, f. tour de promenade, m. action de se promener. To take or fetch a walk, faire une promenade, faire un tour de promenade.

WALK (gait, step, manner of moving) démarche, allure, manière d'aller, f.

To WALK, v. a. (to carry about) promener, mener ça & là, faire marcher.

To WALK, v. n. (to go about for pleasure, or exercise) se promener.

To WALK (to go, or march) aller, marcher.

To walk in the streets, aller par la ville, aller de rue en rue. Let us walk thither, allons jusques-là. To walk after, marcher après, suivre.

To walk the rounds, faire la ronde. A spirit that walks in a house, un esprit qui revient dans une maison. To walk in, entrer.

To walk out, sortir.

WALKER, f. (one that walks) celui, ou celle qui promène, ou qui aime à se promener, * un promeneur, † une promeneuse, ou † un marcheur, † une marcheuse. A night-walker (a common trull) une cureuse, une guesse qui cours les rues de nuit.

WALKERS, pl. (foresters) gardes de forêt, m.

WALKING, f. (from to walk) promenade, f. l'action de promener, &c. Walking-place, promenade, f. lieu propre à se promener, m. un promenoir, une allée.

WALKING-STAFF, f. (a stick which a man holds to support him in walking) un bâton, une canne.

WALL, f. (a series of brick, or stone, carried upwards and cemented with mortar) un mur, une muraille, une paroi. A partition-wall, un mur mitoyen, un mur, ou une paroi de séparation.

A dead wall, une muraille sur laquelle il n'y a rien de bâti.

* WALL (the place of honour in walking the streets) le haut du pavé. To give one the wall, donner le haut du pavé à quelqu'un.

WALLS, pl. (fortification, works built for defence) les murailles, les fortifications d'une place, f. pl. To live within the walls, demeurer dans la ville, ou dans l'enceinte des murailles.

To live without the walls, demeurer dans les faubourgs.

W A N

WALL-CREEPER, f. (a sort of bird) un grimpeur, ou unpie.

WALL-EYED, adj. (having white eyes) Ex. A wall-eyed horse, cheval qui a l'œil vairon.

WALL-FLOWER, f. (a species of stock-gillflower) giroflée jaune, f.

WALL-GUN, f. (a kind of spring-gun) arquebuse de cric, f.

WALL-HOOK, f. (a hook to hold headen pipes) gache, f.

WALL-LOUSE, f. (a bug) punaise, f.

WALL-TREE, f. (a tree planted against the wall) espalier, m.

WALL-WORT, f. (a plant, the same with dwarf-celder) pariétaire, f.

To WALL, or Wall about, v. a. (to inclose with walls) murer, fermer, ou environner de murailles. To wall a town, murer une ville, la fermer de murailles. To wall up a window, murer, ou maçonner une fenêtre.

WALLED, or Walled about, adj. (V. to wall) muré, fermé, ou environné de murailles.

Walled up, muré, maçonneré.

WALLET, f. (a bag in which the necessities of a traveller are put) une besace, un bissac.

WALLET, or Wallop (a lump of fat) lopin de graisse, m.

WALLING, f. (from to wall) maçonnerie, f. action de maçonner, ou de murer.

To WALLOP, v. n. (pret. & part. walloped; to boil) bouillonner.

To WALLOW, v. n. (to roll himself in mire, or in any thing filthy) se veautrer, se rouler.

* He wallows in all manner of uncleanness, il se veautre dans toute sorte d'impureté.

To wallow in pleasures, nager dans les plaisirs.

WALLOWING, f. (from to wallow) l'action de se veautrer, ou de se rouler. Wallowing-place, un bournier.

WALLOWISH, adj. (insipid) fade, insipide.

D. WALM, f. (boiling, bubbling up) bouillon, m. Three or four walms are enough to boil herbs, après trois ou quatre bouillons les herbes sont cuites.

WALNUT, f. (a shell fruit) une noix. A walnut-tree, un noyer. Walnut-shell, coquille de noix, f.

To WAMBLE, v. n. (to rise up as seething water doth) bouillonner.

To WAMBLE (as an arrow) V. to Wabble.

To WAMBLE (to roll or rise with nausea and sickness) Ex. My stomach wambles, le cœur me soulève, ce que j'ai bu, ou ce que j'ai mangé me fait soulever le cœur, ou me fait mal à l'estomac.

WAMBLING, f. (from to wamble) Ex. A wambling in the stomach, soulèvement de cœur, mal d'estomac, m.

WAN, adj. (pale) pâle, blême, déshuit, qui n'a point bon visage.

WAND, f. (a rod) baguette, verge, f. Mercury's wand, le caducée de Mercure.

To WANDER, or Wander up and down, v. n. (to rove, to ramble here and there) errer, roder, courir, ou aller ça & là, vaguer, rouler.

To wander up and down the fields, errer par les champs. * To wander out of the way, s'écarter du sujet, faire un écart, faire une digression.

WANDERER, f. (one that wanders) un homme errant, un rodeur, un vagabond.

WANDERING, f. (from to wander) l'action d'errer, &c. The wanderings of Ulysses, les erreurs d'Ulysse, f. Unprofitable wanderings, courses inutiles, f. Let us reflect upon our errors and wanderings, faisons réflexion sur nos erreurs & nos égarements.

WANDERING, adj. (that wanders) errant, qui erre ça & là, vagabond. A wandering rumour, un bruit qui court. * A wandering mind, un esprit distrait, dissipé, ou égaré.

WANE, f.

WANE, *f.* (the decrease of the moon) *déclin, décroissance, ou décroissement de la lune, m.*

WANE (decline, diminution) *déclin, m. décadence, f.* * The Turkish empire is in the wane, l'empire des Turcs est sur son déclin, ou est en décadence.

To **WANE**, *v. n.* (to decrease) *décroître, diminuer.*

† **WANG**, *f.* (an old Saxon word, anciently used to express a field) *champ, ou pré, m.*

* **WANG-TEETH**, *f. pl.* (the cheek, or jaw-teeth) *les dents machelières, f. pl.*

WANNED, *adj.* (turned pale and faint-coloured) *devenu pâle, qui a changé de couleur.*

WANNES, *f.* (paleness) *pâleur, mine pâle, ou blême, f.*

WANT, *f.* (need, occasion) *manque, m. faute, f. besoin, m. affaire, f. défaut, m.* For want of money, *faute d'argent.* I shall supply your wants, *je pourvoirai à vos besoins.* I have no want of it, *je n'en ai pas besoin, je n'en ai pas affaire.* They have no want of any thing, *ils n'ont besoin de quoi que ce soit, rien ne leur manque.*

WANT (need, indigence, poverty) *indigence, f. besoin, m. nécessité, pauvreté, disette, f.* I find a want of your love, *je trouve que vous ne m'aimez pas.* I bear the want of those things contentedly, *je me passe aisément de ces choses-là.* Can they be in want of any thing? *peut-il leur manquer quelque chose?* I find a want of something in them, *je trouve qu'il leur manque quelque chose.* They are in want of some things, *il leur manque certaines choses.* I have a great want of him (I miss him mightily) *je le regrette extrêmement, je le trouve beaucoup à dire.*

WANT (a mole) *une taupe.* Want-hill (a mole-hill) *taupinière, f.*

To **WANT**, *v. a.* († to lack, to be without something fit, or necessary) *manquer, avoir besoin, avoir manque, avoir affaire, avoir faute de, n'avoir pas.* What do you want? *que vous manquez-t-il?* de quoi avez-vous besoin, ou affaire? I want every thing, *je manque de toutes choses.* I want strength, *les forces me manquent.* You shall want for nothing, *il ne vous manquera rien.* He wants not good-will, *il ne manque pas de bonne volonté.* I want words to express my love, *les paroles me manquent pour exprimer mon amour.* To want wherewithal to sustain one's poor life, *n'avoir pas du quoi soutenir sa pauvre vie.* An army that wants a head, *une armée qui n'a point de chef, une armée sans chef.* If you don't want a contented mind, *si vous n'avez l'esprit content.* The enemies want foot, *les ennemis n'ont point (ou sont faibles) d'infanterie.* Chastity does not want for tempters, *la chasteté ne craint que trop de tentateurs.* This news wants confirmation, *cette nouvelle demande, ou mérite confirmation.* It wants a quarter of an hour of six o'clock, *il est six heures moins un quart.*

Tu **WANT**, *v. n.* (to be in want, to be poor) *être dans la nécessité, dans la pauvreté, ou dans l'indigence, être pauvre.*

To **WANT** (to be wanting, or missing) *manquer, se manquer, n'être pas.* Heie wants a crown, *il manque ici un écu.* It wants a great deal of it, *il s'en manque beaucoup.* There wants but a little, *peu s'en faut.* There want not (there are) some that are for it, *il y en a qui sont portés pour cela.* There will never want civil wars, *il y aura toujours des guerres civiles.*

WANTED, *adj.* (V. to want) *dont on a besoin, &c.* This book is very much wanted, *on attend ce livre avec impatience.*

WANTING, *adj.* (deficient) *qui manque, qui est à dire.* He was not wanting in courtesy, *il n'a pas manqué de civilité.* His bounty is never wanting to our needs, *sa libéralité supplée toujours à nos besoins.* Though there were not wanting some turbulent men in the assembly, *quoiqu'il y eût quelques esprits turbulents dans*

l'assemblée. It shall not be wanting on my part, *je serai, ou je contribuerai de ma part tout ce qui me sera possible, ce ne sera pas ma faute si la chose ne réussit pas.* He was not wanting to himself, *il ne s'abandonna pas.*

WANTON, *adj.* (gamefome, full of play, or sport) *folâtre, badin.* A wanton child, *un enfant folâtre, ou badin, un badin, une badine.* To commit a crime in wanton sport, *commettre un crime de gaieté de cœur.*

WANTON (lascivious) *impudique, lascif, libre.* Wanton discourses, *des discours impudiques, m.*

WANTON (roguish) *frison, coquet.* Wanton eyes, *des yeux frisons, ou lascifs, m.* A wanton look, *un air frison, ou coquet.*

WANTON (nice) *délicat.* A wanton palate, *un délicat, une délicate, une personne qui a le goût délicat.* * To grow wanton with too much prosperity, *s'enfler de trop de prospérité.* * This wanton curiosity began to awaken the great men of Persia, *cette folle curiosité commença à réveiller les grands de Perse de leur assoupissement.*

WANTON, *f. Ex.* You are a wanton, *vous êtes un badin.* You make a wanton of your child, *vous gâtez votre enfant, vous avez trop d'indulgence pour lui.*

To **WANTON**, *v. n.* (to play) *jouer, folâtrer, badiner.* * Her hair wantoned in the air, *ses cheveux flottaient au gré du vent.*

WANTONLY, *adv.* (waggishly) *en folâtre, en badin.* To live wantonly (or lewdly) *vivre dans l'impudicité.* To talk wantonly, *tenir des discours sales, ou impudiques.* To look wantonly upon one, *jetter des regards amoureux, ou lascifs sur quelqu'un.*

WANTONNESS, *f.* (waggishness) *bumeur, ou conduite folâtre, ou badine, f. badinage, m.*

WANTONNESS (lasciviousness) *lascivité, impudicité, f.*

WANTONNESS (nicety) *délicatesse, f.* Our borrowing words from other nations is now a wantonness, not a nicety, *nous empruntons aujourd'hui des mots des autres nations par délicatesse & non par nécessité.*

WAPED, *adj.* (dejected, crushed by misery) *abatru, affligé, accablé.*

WAPENTAKE, *f.* (a division of a shire, otherwise called a hundred) *canton, m. ou subdivision, f. de certaines provinces, qui s'appelle en d'autres a hundred.*

WAR, *f.* (a state of open hostility) *guerre, f.* To make, or to wage war, *faire la guerre.* A man of war (or a soldier) *un homme de guerre, un soldat.* A man of war (a sort of sea-veffel) *un vaisseau de guerre.*

* **WAR** (arms) *armes, f.*

* **WAR** (used in poetry for fighting, combat) *mêlée, f. combat, choc, m.* To rush on the war, *se jeter dans la mêlée.* The thickest of the war, *le plus fort du combat.* * He is at war (or at open defiance) with all the fair sex, *il est en guerre avec tout le beau sexe.* A war-horse, *un cheval de guerre.* A war-faring man, *un guerrier, un homme de guerre.*

WAR-COST, *f.* (the contribution which was paid towards armour, in the Saxons time) *subside qu'on payoit pour l'armure du tems des Anglo-Saxons.*

To **WAR**, *v. n.* (to make war, to be in a state of hostility) *faire la guerre, aller à la guerre.*

To **WARBLE**, *v. n.* (to sing as birds do) *gazouiller, chanter, ramager.*

To **WARBLE** (to sing in a trilling, or quavering manner) *fredonner, faire des fredons avec la voix.*

WARBLER, *f.* (a singer, a songster; more especially said of birds) *qui chante, qui gazouille.*

WARBLING, *f.* (singing of birds) *gazouillis, gazouillement, ramage, m.*

WARBLING (quavering) *fredon, m. manière de chanter en fredonnant.*

WARD (a syllable much used as an affix in composition) *Ex.* Heaven-ward (with tendency to heaven) *qui tend vers le ciel.* Hitherward (this way) *par ici.*

WARD, *f.* (district of a city) *quartier, m. ou partie d'une ville, f.* An alderman of a ward, *un quartenier.* Watch and ward, *le guet.*

WARD (part of a forest) *partie d'une forêt, f.*

WARD (pupil, or orphan under guardianship) *pupille, m.* The court of wards, when the kings of England were guardians to orphans, and which was suppressed in the reign of K. Charles II. *la cour des pupilles, lors que les rois d'Angleterre avoient la garde noble des pupilles, & qui fut supprimée sous le règne de Charles II.*

WARD (the state of a child under a guardian) *tutelle, f.*

WARD (the keeper of a prison) *garde, f.*

WARD (a prison) *une prison.*

The **WARD** of a lock, *le rateau, ou les gardes d'une serrure, f.*

WARD-MOTE, *V.* Waidmote.

WARD-PENNY, *f.* (the money contributed to watch and ward) *l'argent du guet, l'argent qu'on paye pour le guet, m.*

WARD-ROBE, *V.* Wardrobe.

To **WARD**, *v. n. Ex.* To watch and ward, (to keep watch and ward) *faire le guet.*

To **WARD**, *v. a.* (to keep off) *Ex.* To ward off a blow, *parer un coup, l'esquiver, l'éviter.*

WARDAGE, *V.* Ward-penny, après Ward.

WARDEN, *f.* (a keeper) *gardien, garde, m.* The warden of the mint, *le garde des monnoies.* The deputy-warden, *le contre-garde.* The warden of a college, in an university, *le recteur, ou chef d'un collège dans une université.* The warden, (or gaoler) of the Fleet, *le geolier de la prison qu'on appelle Fleet.*

WARDEN (in a religious house) *custode, m.*

WARDEN (a large sort of pear) *grosse poire de garde, f.*

WARDER, *f.* (a keeper, a guard) *garde, m.* The warders of the Tower, *les gardes de la Tour de Londres, m.* The warder of the cinque-ports, *le gouverneur des cinq ports.*

WARDMOTE, or Wardmote-court, *f.* (a court in every ward of London) *cour de quartenier, f.*

WARD-PENNY, *V.* Ward-penny, après Ward.

WARDROBE, *f.* (a place where the garments of kings and great persons are kept) *garde-robe, f. garde-meuble, m.*

WARDSHIP, *V.* Guardianship.

WARE, *f.* (commodity) *merchandise, denrée, f. P.* Good ware makes quick markets, *merchandise qui plaît est à demi-vendue.* Small wares, *mercerie, clincaillerie, f.* A haberdasher of small wares, *un mercier, un clincaillier.*

WARE (earthen ware) *poterie, vaisselle de terre, f.* China ware, or china, *de la porcelaine.* Dutch ware, *faïence de Hollande, ou porcelaine de Hollande, ou de Delft, f.*

WARE (pret. of to wear) *V.* To Wear.

WARE, *adj. V.* A ware.

WAREHOUSE, *f.* (a storehouse of merchandise) *un magasin.* A warehouse-man, or warehouse keeper, *garde-magasin, m.*

WARELESS, *V.* Unware.

WARFARE, *f.* (military life) *la guerre, ou la vie militaire.*

To **WARFARE**, *v. n.* (to lead a military life) *faire la vie de soldat, mener une vie de soldat.*

WARHABLE, *adj.* (military, fit for war) *guerrier, propre à la guerre.*

WARILY, *adv.* (cautiously, with timorous prudence) *prudemment, sagement, avec retenue, avec circonspection, avec toutes les précautions nécessaires.*

WAR

WARINESS, f. (prudence, circumspection) *prudence, sagesse, retenue, précaution, circonspection, f.*

WARINESS (savings) *économie, f. bon ménage, m.*

WARLIKE, adj. (belonging to the war, military) *guerrier, belliqueux, qui appartient à la guerre, militaire. His warlike exploits, ses exploits guerriers, ou militaires, m. pl.*

WARLIKE (that loves the war, valiant) *guerrier, belliqueux, qui aime la guerre, qui a inclination à la guerre, vaillant. A warlike nation, une nation guerrière, ou belliqueuse. A warlike man, un guerrier, un soldat, un vaillant homme, un brave.*

WARM, adj. (heated to a small degree) *chaud. Warm weather, un temps chaud. A warm room, une chambre chaude. To be warm, avoir chaud. To make warm, rendre chaud, chauffer, échauffer. When they came once to be warm in their drink, après que le vin leur eut échauffé le cerveau, ou la cervelle. To grow warm, devenir chaud, s'échauffer. * Egbert was hardly warm in his throne, à peine Egbert avoit eu le trône de se reconnaître sur le trône. * † To be warm (to have wherewithal to live) être à son aise, * † avoir les pieds chauds.*

* **WARM** (eager) *chaud, ardent, empressé.*

* **WARM** (passionate) *chaud, emporté. To grow warm in a dispute, * s'échauffer dans une dispute.*

WARM, adv. (warmly) *chaudemment. To be warm clad, être chaudement vêtu.*

TO WARM, v. a. (to free from cold, to heat in a gentle degree) *chauffer, échauffer, donner de la chaleur. To warm one's self, se chauffer. The sun warms the earth, le soleil échauffe la terre. To warm again, réchauffer.*

WARMED, adj. (V. to warm) *chauffé, échauffé.*

WARMING, f. (from to warm) *l'action de chauffer, ou d'échauffer.*

WARMING, adj. *Ex. A warming-pan, une bassinoire. The warming-place of a monastery, le chauffoir d'un convent.*

WARMLY, adv. (with gentle heat, eagerly, ardently) *chaudemment, avec chaleur. They maintained the dispute very warmly, ils soutinrent la dispute avec bien de la chaleur.*

WARMNESS, or **Warmth**, f. (gentle heat, heat; in a proper and figurative sense) *chaleur. Warmness of nature, chaleur de tempérament.*

TO WARN, v. a. (to tell before-hand, to caution against) *avertir, donner avis, faire savoir, informer. To warn one of a thing, avertir quelqu'un d'une chose.*

TO WARN one into (to summon one to appear in) the court, *assigner quelqu'un, lui donner assignation pour comparaître devant le juge. To warn one away, avertir quelqu'un de se pourvoir ailleurs, lui donner congé.*

WARNED, adj. (V. to warn) *averti, &c.*

WARNER, f. (one that warns) *avertisseur, qui avertit.*

WARNING, f. (from to warn) *avertissement, m. &c. To give one warning, avertir quelqu'un d'une chose. * † To give one warning (to lace his coat for him) * † ériger quelqu'un. To give one's tenant warning, avertir son locataire de se pourvoir ailleurs, lui donner congé. To take warning, prendre exemple, se tenir pour averti. Take for warning then that you swear nothing rashly, que cela vous apprenne à ne pas faire des sermens téméraires. Take this for warning, souvenez-vous bien de ce que je vous dis.*

WARNOTH, f. (a forfeit of double rent by the tenants of Dover castle, if they fail at the day) *certain coutume par laquelle les vassaux qui relèvent du château de Dover, &c. qui manquent de payer la rente au jour requis, sont condamnés à payer le double pour la première fois, &c. le triple à la seconde.*

WARP, f. (the thread at length into which the wool is woven) *claire, f.*

WAR

TO WARP, v. a. (a weaver's term; to weave a woof; ourdir une trame.

TO WARP, v. n. (to cast, as boards do that are not dry) *plier, se déformer, se tourmenter.*

TO WARP up, v. a. *Ex. To warp up a ship (a sea-expression, to tow a ship) tirer un vaisseau.*

WARP, f. (a hawser, or any rope to warp up a ship) *une bausière, ou une corde à tirer.*

WARPED, adj. (V. to warp) *plié, déjeté, &c.*

WARPENNY, V. Ward-penny, après Ward.

WARPING, f. (from to warp) *l'action de plier, &c. A weaver's warping-loom, métier où le tisserand monte la chaîne, m.*

WARRANT, f. (an order, an authentick power) *ordre, pouvoir, m. permission authentique, autorité, prise de corps, f. To have a warrant against one (to arrest him) avoir une prise de corps contre quelqu'un. * † A warrant sealed with butter and cheese, un ordre qui n'est pas authentique, † un ordre de paille. * No body has warrant (power, or authority) to do it, personne n'a le pouvoir, ou l'autorité de le faire. * By divine warrant, par la permission divine.*

A WARRANT (for a place at court, &c.) *un brevet.*

A WARRANT (or a letter) of attorney, *une procuration. To serve a warrant, V. To Serve. To WARRANT, v. a. (to secure, to maintain) garantir, soutenir, maintenir. I warrant it good, je vous le garantis bon.*

TO WARRANT (to assure, to promise) *assurer, répondre, promettre. He has done it, I warrant you, je vous assure que (sur ma parole, croyez-moi, assurément) c'est lui qui l'a fait, je vous réponds qu'il l'a fait. I warrant you he is gone out, je suis bien trompé s'il n'est parti, je vous promets qu'il est parti.*

WARRANTABLE, adj. (justifiable, defensible) *soutenable, qui se peut justifier. That opinion is not warrantable, cette opinion n'est pas soutenable, elle est insoutenable.*

WARRANTABLENESS, f. (justifiable-ness) *qualité de ce qui est soutenable, ou de ce qui peut se justifier.*

WARRANTABLY, adv. (justifiably) *d'une manière que l'on peut justifier.*

WARRANTED, adj. (V. to warrant) *garanti, &c. A thing warranted by daily experience, une chose que l'expérience confirme tous les jours.*

WARRANTER, f. (one who gives authority, or security) *garant.*

WARRANTISE, or **Warranty**, f. (a law-word; a covenant to secure a bargain) *garantie, f. terme de palais; obligation de faire bon.*

WARRANTY (security) *garantie, f. acte de sûreté, m. An opinion grounded upon no warranty of scripture, une opinion qui n'a aucun fondement dans l'écriture.*

TO WARRAY, v. a. (to make war upon one) *faire la guerre à quelqu'un.*

WARREN, f. (a place privileged to keep hares, conies, partridges, and pheasants) *une garenne.*

WARRENER, f. (the keeper of a warren) *garennier, m.*

WARRING, f. (from to war) *l'action de faire la guerre.*

WARRIOR, f. (a soldier, a military man, or woman) *guerrier, guerrière, qui aime la guerre, qui s'y plaît.*

WARSCOT, V. War-scot, sous War.

WART, f. (a little hard knob on the skin) *verruce, f. poireau, m. The wart in the middle of the flower, le bouton d'une fleur.*

WART-WORT, f. (spurge) *verrucaire, f.*

WARTH-PENNY, V. Ward-penny, sous Ward.

WARTY, adj. (full of warts) *plein de verrues, ou de poireaux.*

WARY, adj. (prudent, provident, cautious,

WAS

wife) *prudent, circonspect, retenu, précautionné, qui agit avec précaution, sage, avisé, prévoyant.*

WARY (thrifty) *ménager, économe, qui use d'économie. A wary-angle, pie-gricée.*

WAS (préterit du verbe I am; V. To Be) *Ex. I was there, j'étais, je fus, ou j'ai été là.*

WASH, f. (alluvion, anything collected by water) *lavage, m. lavure, f. Goldsmith's wash, lavure d'orfevre, f. Glover's wash, lavure de gantier, f. Painter's wash, lavure de peintre, m. Beauty wash, or white wash, eau artificielle pour embellir la peau, f.*

WASH (ten strikes of oysters) *sorte de mesure d'huîtres, qui comprend dix de ces mesures que l'on appelle strike.*

WASH, or **Hog's Wash** (the seed of hogs gathered from washed disties) *lavure d'échelles qu'on donne aux cochons, f.*

WASH (a bog, a marsh, a fen) *un marécage, un bourbier. The washes of Lincolnshire, les marais, ou les marécages de la province de Lincoln.*

WASH (the act of washing the clothes of a family, the linen washed at once) *blanchissage, m. lessive, f. tout le linge qui a été lavé.*

WASH-BALL, f. (a ball made of soap) *une savonnette.*

WASH-MOUSE, f. (a place to wash in) *un lavoir.*

WASH-TUB, f. (a tub to wash linen in) *cuve, ou tinette à laver le linge, f.*

TO WASH, v. a. (to cleanse with water, or any other liquor) *laver, nettoyer avec de l'eau, ou quelque autre liqueur. To wash one's hands, se laver les mains, ou simplement laver. To wash foul linen, laver, blanchir du linge sale. To wash, or rinse a glass, laver, ou rincer un verre. To wash, or lather a beard well, laver bien une barbe.*

TO WASH (to bathe, to water, or lave) *laver, baigner, arroser, mouiller. The river washes the walls of the town, la rivière lave, ou baigne les murailles de la ville. To wash a design (a term of painting for to lay the colours) laver un dessin, couvrir les couleurs à plat. The deluge washed the world clear from the filth of luxury and impiety, le déluge purgea le monde des ordures du luxe & de l'impieété. To wash away, off, or out, nettoyer, emporter, effacer. To wash over with eggs, dorcer. To wash down the phlegm, détacher les flegmes.*

WASHED, adj. (V. to wash) *lavé, &c. The sea-banks are washed away, la mer a nettoyé la côte de ses bancs de sable. This notion cannot be washed out, c'est une idée qui ne se peut effacer.*

WASHER, f. (one that washes) *celui, ou celle qui lave, qui nettoie, &c.*

WASHER-WOMAN, f. (a woman whose employment is to wash clothes) *une blanchisseuse, ou une lavandière.*

WASHING, f. (from to wash) *lavement, ou l'action de laver, blanchissage, &c. m. The washing of the apostles feet, le lavement des pieds des apôtres. I pay so much for my washing, je paye tant pour mon blanchissage. A washing tub, cuve, ou tinette à laver le linge, f.*

† WASHY, adj. (feeble, weak) *flasque, foible, sans force, sans vigueur.*

WASHY (watery, damp) *humide, moite.*

WASP, f. (a sort of stinging fly resembling a bee) *une guêpe.*

WASPISH, adj. (morose, peevish, ill-humoured) *bourru, fantasque, chagrin, de méchante, ou mauvaise humeur.*

WASPISHLY, adv. (peevishly) *d'une manière choquante, ou désoignée.*

WASPIHNESS, f. (peevishness) *bumeur bourru, méchante bumeur, f.*

WASSEL, or **Wassail**, f. (a common feast, a drinking-bout) *repas, ou festin où plusieurs boivent ensemble, m. A wassil-bowl, une tasse, ou un gobelet.*

WASSELLERS, or **Wassailers**, f. pl. (a set of

of drunkards) *une compagnie de gens qui se réjouissent & qui boivent ensemble, sur-tout parmi les pauvres aux fêtes de Noël.*

WAST (second person of was) V. To Be.
WASTAGE, V. Waste.

WASTE, adj. (good for nothing) inutile, qui ne sert à rien, de rebut. Waste paper, papier de rebut, frelin, m. Waste ground, terre vaine, ou vaine, terre inutile & inculte, que personne ne réclame, f. To lay a country waste, ravager, dévaster, ruiner un pays.

WASTE, f. (spoil, or spoiling, destroying) ravage, dégât, mauvais usage, m. dissipation, f. The boars have made a great waste in my grounds, les sangliers ont fait un grand ravage, ou dégât dans mes terres. A great waste of wine, un grand dégât de vin. To make a waste of a thing, dissiper, prodiguer une chose, en faire un mauvais usage, en abuser. As in a waste of mercy, comme par une profusion de bonté.

WASTE (spoil, or decay of a house, or land, to the prejudice of the heir, &c.) déperissement, m. To make a waste in houses, &c. laisser déperir des maisons, &c.

WASTE, or Waste-paper (loose sheets of a printed book, kept by a printer, or bookseller, to perfect books that are imperfect) maculatures, imperfections, f. bardet, m.

WASTES, pl. (lands which are not in any man's possession, but lie in common) terres vaines, ou vagues, f.

WASTE-BOOK, f. (amongst traders) le mémorial, ou le brouillard d'un marchand.

† WASTE-GOOD, f. (a spendthrift) un prodigue, un panier percé.

WASTE-WELL, or Draining-well, f. (a sink) un puisard.

† To WASTE, v. a. (to spoil, spend, or consume) gâter, dissiper, prodiguer, consumer mal-à-propos.

† To WASTE (spoil, lay waste, or ruin) a country, ravager, dévaster, ruiner un pays.

† To WASTE, v. n. (to decay) déchoir, diminuer, s'user, déperir. The day wastes, le jour s'en va, le temps s'écoule.

WASTED, adj. (V. to waste) gâté, &c. His body is wasted (or decayed) son corps est tout usé.

† WASTED-BREAD, f. (an obsolete word for the finest sort of bread) ce mot signifioit autrefois le plus beau pain.

WASTEFUL, adj. (lavish, prodigal) prodigue, dissipateur, ou dissipatrice, celui, ou celle qui dissipe.

WASTEFULLY, adv. (with vain and dissolute consumption) prodigement.

WASTEFULNESS, f. (prodigality) manière de dissiper les choses, prodigalité, faute d'économie, f.

WASTER, f. (one who wastes) destructeur, dissipateur, m.

† WASTERS, pl. (a kind of thieves anciently so called) sorte de voleurs.

† WASTING, f. (from to waste) dégât, m. l'action de gâter, &c.

WAT, f. (a nick-name for a hare) un lièvre.

WATCH, f. (forbearance of sleep) veille, ou veilles, f.

WATCH (guard) garde, f. ou guet, m. To be upon the watch, faire la garde, ou le guet. Scout-watch (at sea) vedettes, f.

WATCH (the fourth part of the night) veille, f.

WATCH (a pocket-clock) montre, f. The inside of a watch consists of (1) wheels, and (2) pinions, (3) a barrel, in which is (4) the main spring, (5) a fusée, round which (6) the chain is wound, (7) a potence, in which is set the lower (8) pivot of the (9) balance, the other bearing on (10) the cock, and being governed by the (11) pendulum, which is set backward or forward by (12) a slide; all these pieces make up the movement: besides which

there is what is called (13) the motion, consisting of (14) a false plate, (15) a dial, (16) dial-wheels, two (17) pinions, and (18) the hands. The outside of a watch consists of (1) a box, (2) case, (3) pendant, and (4) key. Le dedans d'une montre est composé de (1) roues, & de (2) pignons (qu'on nomme ensemble rouage) (3) d'un barillet, où se met (4) le grand ressort, (5) d'une fusée, où se tortille (6) la chaîne, de (7) la potence, cadente ou des deux (8) pivots du (9) balancier, & l'autre étant soutenu par (10) le cog. est gouverné par (11) l'ajustail, dont le mouvement est accéléré, ou retardé par (12) la coulisse. Toutes ces parties forment (ce que les horlogers d'Angleterre appellent) le mouvement: mais entre cela, il y a la (13) quadrature, qui est (14) un faux cadran, (15) un cadran, (16) les roues du cadran, deux (17) pignons, & (18) les aiguilles. Le dedans de la montre comprend (1) la boîte, (2) l'étrui, (3) le pendent, & (4) la clef. An alarm-watch, un réveille-matin, un réveil. A watch-case, une boîte de montre. A watch-maker, un horloger, ou horloger.

• WATCH (attention, close observation) attention, scrupuleuse observation, f. To have a watch upon a man's actions (to watch him) veiller quelqu'un, avoir l'œil sur lui, l'observer, l'épier.

WATCH (at sea) quart, m. To be upon the watch, faire le quart.

WATCH-HOUSE, f. (a place where the watch is set) guérie où se tient le garde nuit, f.

WATCH-LIGHT, f. (a watch-candle) une chandelle de veille. A watch-light (at sea) un fanal.

WATCH-MAN, f. (guard, one set to keep ward) garde de nuit, un homme de guet.

WATCH-TOWER, f. (a tower on which a sentinel is placed for the sake of prospect) une échauguette, un lieu élevé où l'on place une sentinelle.

WATCH-WORD, f. (the word given to the sentinels to know their friends) le mot, ou le mot du guet.

† To WATCH, v. n. (to sit up) veiller, ne pas dormir. To watch with a sick body, veiller un malade, veiller auprès de lui la nuit.

• To WATCH (to look to, to be upon one's guard) • veiller, prendre garde, prendre soin, être sur ses gardes.

† To WATCH (to watch and ward) faire le guet, ou faire la garde.

† To WATCH, v. a. Ex. To watch a sick body (to sit up with him) veiller un malade, passer la nuit auprès d'une personne malade & en prendre soin.

• To WATCH (or observe) one, veiller quelqu'un, avoir l'œil sur lui, épier ses actions, l'éclairer, l'observer. To watch one's motions, observer les démarches de quelqu'un. To watch an opportunity (or for an opportunity) épier l'occasion.

WATCHED, adj. (V. to watch) veillé, &c.

WATCHET, f. (a kind of blue) sorte de bleu.

WATCHFUL, adj. (vigilant) vigilant, attentif, soigneux, appliqué, qui veille avec soin à ce qu'il doit faire. The watchful Providence of God, la Providence divine qui prend soin de nous. To have a watchful eye over one, observer quelqu'un de près, avoir l'œil sur lui. To be watchful over a man's failings, examiner les défauts de quelqu'un.

WATCHFULLY, adv. (vigorantly) vigilement, avec vigilance. He looked very watchfully to him, il l'observoit de fort près.

WATCHFULNESS, f. (vigilance, heed, diligent observation) vigilance, f.

WATCHING, f. (from to watch) l'action de veiller, &c. But Providence continually watching over his majesty's safety, mais la Providence veillant continuellement à la conservation de sa majesté.

WATER, f. (one of the four elements, being cold and moist) eau, f. Hot water, de l'eau chaude. Running water, eau courante ou eau vive. Spring, rock, pump, river, or sea-water, eau de fontaine, de roche, de puits, de rivière, ou de mer. Mineral waters, des eaux minérales. Artificial, or distilled waters, eaux artificielles, ou distillées. Cordial waters, eaux cordiales. Rose water, eau rose. Holy water, de l'eau bénite. • Court holy water (sacred words) • eau bénite de cour. To be all in water, (or in a) sweat, être tout en eau, ou en sueur, suer.

WATER (urine) eau, urine, f. To make water (to piss) faire de l'eau, uriner, piffer.

WATER (rain) eau, pluie, f. We have had a great deal of water, nous avons eu beaucoup d'eau, il a bien tombé de l'eau.

WATER (a certain lustre of pearls, diamonds, &c.) eau, f. Pearls of a very good water, des perles qui ont une fort belle eau, un beau lustre, un bel éclat.

WATER (a river, lake, or pond) eau, rivière, f. lac, étang, &c. m. On the water side, au bord de l'eau. To swim under water, nager entre deux eaux. To take water, prendre l'eau. To go by water, aller par eau.

WATER (tide) eau, marée, f. High water (amongst seamen) haute eau, le vif de l'eau, marée haute & pleine. It is high water, la marée est haute. Low water, or dead water, basse eau, morte eau, le bas de l'eau. It is low water, la marée est basse. To hold water (in a figurative sense; to be staunch, sound, and good; speaking of an argument, &c.) se soutenir, ne pas se démentir. • Your reasoning does not hold water, votre raisonnement ne se soutient pas. • † votre argument échoue. • He could not find a shift to hold water, il ne put point trouver de bonne ébaupatoire pour se tirer d'intrigue. P. To fish in troubled waters (to make a benefit of publick troubles) P. pêcher en eau trouble. To take in fresh water (in the sea-phrases) faire de l'eau, ou faire aiguade. • † To watch one's waters (to observe him) veiller quelqu'un, avoir l'œil sur lui, épier ses actions, l'observer, l'éclairer.

WATER (is much used in composition for things made with water, being in water, growing in water, used for water, &c.) Ex. Water-fowls, oiseaux aquatiques, m. A water-dog, un barbet, ou canard. A yellow water-wag-tail, un bassinet. A water-snake, un serpent d'eau. Water-rat, un rat d'eau. Water-parley, larche, f. Water-crests, creffins de fontaine, creffins, m. Water-spider, araignée d'eau, f. Water-pepper, hydro-piper, m. Water-germander, german-drée-aquatique, f. Water flag, flambe, f. Water-lily, or water-rose, le lisane d'eau, nénuphar, m. A water-trough, un abreuvoir. A water-tub, une tinette à conserver de l'eau. A water-pail, un seau. A water pot, un pôt à l'eau, ou une aiguère. A holy-water pot, un bénitier. A holy-water-sprinkle, un aspergès, ou aspersoir, m. Water-crewet (for a popish altar) une busette. A water-mill (a mill turned by water) un moulin à eau. A water-engine, une machine hydraulique, machine qu'on fait aller par le moyen de l'eau. Water-measure, mesure d'eau, f. Water-works, eaux, f. To set the water-works a going, faire jouer les eaux, les faire aller. A water-work in form of a heron's top, aigrette d'eau, f. A water-work in form of a round eye, ronde d'eau. A water-spring, une source d'eau, une fontaine. Water-spout, jet-d'eau, m. Water-fall, cascade, ou chute d'eau, f. A water-poise, poids à peser l'eau, m. Water-lock, sorte d'abreuvoir. Water-colours, mignature, ou miniature, f. To paint in water-colours, peindre en mignature. Water gold, or meulie, m. A water-drinker, un buveur d'eau. Water-gruel, gruau, m. Bouillie de gruau, f. Water-bailiff, le collecteur des droits qui viennent de la Tamise. Water-house, f.

houle, un réservoir, ou un moulin d'où l'on distille l'eau dans les quartiers de la ville de Londres.

WATER-BORN, adj. (just a float as a ship) qui est à flot.

WATER-GAGE, f. (a sea-wall, or bank to keep off the water) muraille, ou digue au bord de la mer pour la contenir dans ses bornes, f.

WATER-GAGE, f. (an instrument to gauge, or measure the quantity, or depth of any waters) instrument à mesurer la quantité, ou la profondeur des eaux.

WATER-GANG, f. (a trench to carry a stream of water) un canal, ou fossé plein d'eau.

WATER-GAVEL, f. (a rent formerly paid for fishing in, or other benefits received from some river, or water) droit qu'on payoit autrefois pour avoir le privilège de la pêche dans une rivière, ou pour quelque autre avantage qu'on en tiroit.

TO WATER, v. a. (to sprinkle with water, to bathe, or wash) arroser, mouiller, baigner. To water a garden, arroser un jardin. The Seine waters the isle de France, la Seine arrose l'île de France. To water a horse, baigner, guêrer, ou faire baigner un cheval.

TO WATER (to give water to drink) abreuver. To water a horse, abreuver un cheval.

TO WATER herrings, décaler des harengs.

TO WATER, v. n. (in shed moisture) pleurer. * † That makes my teeth, or mouth water (that sets me a longing to be at it) * † cela me fait venir l'eau à la bouche, cela m'en fait naître l'envie.

TO WATER (to get, or take in water) puiser de l'eau, river de l'eau.

WATERDOME (the ancient trial by water) V. Ordeal.

WATERED, adj. (V. to water) arrosé, arrosé, &c.

WATERED (as stuffs made like waves) ondé. Watered camelot, du camelot ondé.

WATERER, f. (one who waters) celui, ou celle qui arrose.

WATERINESS, f. (humidity, moisture) humidité, moiture, f.

WATERING, f. (from to water) l'action d'arroser, &c. A watering-place, un abreuvoir.

WATERISH, adj. (consisting of water, resembling water) plein d'eau, aqueux. A waterish matter, une matière aqueuse, une sérosité. Waterish blood, un sang plein de sérosités. To taste waterish, avoir un goût aqueux, ou fade, ne sentir que l'eau.

WATERISHNESS, f. (thinness, resemblance of water) sérosité, f.

WATERMAN, f. (a boat-man) un batelier.

WATERY, or Watry, adj. (thin, liquid, like water) liquide, bumide, plein d'eau. A watery ground, un terroir bumide. Watery eyes, des yeux baignés de larmes.

WATTLE, f. (a hurdle) une claie.

TO WATTLE, v. a. (to cover with hurdles, or grates) fermer de claires.

WATTLED, adj. (V. to wattle) fermé de claires. A wattled wall, une cloison de claires enduite de terre grasse.

WAVE, f. (a billow-water, a surge) vague, onde, f. flot, m. A ship tossed by the waves, un navire battu des ondes.

WAVE-LOAVES, or Wave-offerings, f. pl. (certain loaves which were to be paid as the first fruits of every year's increase) des pains dont on faisoit une offrande, m.

TO WAVE, v. a. (to fashion, or make like waves, as watered stuff) façonner à ondes, faire à ondes.

TO WAVE (to turn to and fro) tourner.

TO WAVE (to pass by) passer, laisser.

TO WAVE (or forego) one's privilege, renoncer à son privilège.

TO WAVE (to put aside for the present) remettre, différer. To wave (or decline) à bui-

ners, éviter une affaire, biaiser. To wave a discourse, détourner un discours.

TO WAVE up and down, or to and fro, v. n. (to rise and fall like waves) onduyer, flûter par ondes.

WAVED, adj. (V. to wave) passé, remis, évié, &c.

WAVED (as some silks are) fait à ondes, ondé.

TO WAVER, v. n. (to doubt, to be irresolute, to be at uncertainty) balancer, chanceler, vaciller, ne savoir à quoi se résoudre, être irresolu, être dans le doute, ou dans l'incertitude.

WAVENER, f. (one unsettled and irresolute) celui, ou celle qui balance, qui hésite, qui est indécis, ou irresolu.

WAVING, f. (from to waver) irresolution, incertitude, f. doute, m. l'action de balancer, &c.

WAVING, adj. (fickle, uncertain) inconstant, irresolu, vacillant, qui balance, qui est dans le doute, incertain.

WAVINGLY, adv. (with doubt, uncertainly) avec inconstance, en balançant, avec doute, avec incertitude.

WAVING, f. (from to wave) l'action d'onduyer, &c.

WAUMISH, or Walmish, adj. (sick at the stomach) qui a l'estomac foible, ou qui est attaqué de la poitrine.

WAWY, adj. (in fashion of waves) ondé, fait, ou façonné à ondes.

TO WAWL, v. a. (to cry, to howl as a cat doth) crier comme font les chats quand ils se battent.

WAX, f. (the thick tenacious matter gathered by the bees) cire, f. Bees-wax, cire neuve, ou cire jaune, f. Sealing-wax, cire à cacheter, cire d'Espagne, f. Ear-wax, cire d'oreilles, f. A wax-candle, une bougie, ou chandelle de cire. A wax-taper, un cierge. Wax-maker, cirier, un ouvrier en cire. Wax-chandler, cirier, ou vendeur de cierges & de bougies.

TO WAX, v. a. (to do over with wax) cirer.

TO WAX, v. n. (to grow) devenir, se faire.

TO WAX old, se faire vieux.

WAXED, adj. (V. to wax) ciré.

WAXED, or Waxed (grown) devenu.

WAXEN (made of wax) de cire.

TO WAXING, f. (increase) accroissement, m.

WAXING, adj. (growing) qui croît, qui se fait. Waxing old, qui se fait vieux.

WAY, f. (road, space to go from one place to another) chemin, m. voye, route, trace, f. The high way, le grand chemin, la grande route.

The Appian way was paved, la voye d'Appius étoit pavée de grandes pierres de taille, depuis Rome jusqu'au bout d'Italie. A deep way, chemin rompu par les eaux, m. A covered way (in fortification) un chemin couvert, un corridor. To go the same way, prendre, ou tenir la même route.

To go out of one's way, s'écarter du chemin, s'égarer. The way of an eagle through the air, la trace de l'aigle en l'air. Which is the way thither? quel chemin faut-il prendre pour y aller?

The way (course, run, or rake) of a ship, le chemin, la route, le cours, la course, ou le sillage d'un vaisseau. You are out of the way, vous n'êtes pas dans le bon chemin. To come again into the right way, reprendre son chemin. I went my way, and said not a word, je passai mon chemin sans dire mot. To make, or give way, to stand out of the way, or to clear the way, s'écarter du chemin, faire place. He thought it not amiss to take his cousin's house in his way, il crut qu'il ne seroit point mal de prendre son chemin par la maison de son cousin. He looked which way I went, il me conduisit de l'œil.

WAY (hide) côté, sens, m. I know not which way to turn myself, je ne sai de quel côté me tourner. Every way, de tous côtés, on de tous sens. Put it the right way, mettez-le du bon côté, ou du bon sens. A figure square every way, une figure quadrée de tout sens. * I turned

him every way to pump him out, je l'ai tourné de tous côtés, ou de tous les sens, pour lui tirer les vers du nez. Which way do you go? de quel côté, ou par où allez-vous? This way, de ce côté-ci, ou par ici. That way, de ce côté-là, ou par-là. The wrong way, à contre-sens, à rebours, mal, du mauvais côté. You put it the wrong way, vous le mettez à contre-sens. To do a thing the wrong way, faire une chose à rebours. You go the wrong way to work, vous vous y prenez mal. You take it the wrong way, vous le prenez du mauvais côté. To turn this way and that way, tourner d'un côté & d'autre, tourner ça & là.

WAY (means, expedient, course) * chemin, moyen, expédient, m. voye, f. * He would fain make his fortune, but he does not go the right way to it, il voudroit faire fortune, mais il n'en prend pas le chemin. To make way for one's self, s'ouvrir, se frayer le chemin, * rompre la glace. To be in the way of salvation, être dans le chemin, ou dans la voye du salut. The secret ways of Providence, les voyes secrètes, ou les ressorts de la Providence. I will shew you the way to avoid it, je vous ferai voir le moyen de l'éviter. You must find out a way to that, il vous faut trouver quelque expédient pour cela. The surest way, le plus sûr.

WAY (manner, method, course, maxim) manière, sorte, façon, méthode, maxime, conduite, f. Is that his way? est-ce là sa manière d'agir? Any way, de quelque manière que ce soit. No way, or no manner of way, en aucune manière, en aucune sorte, point du tout. To have smooth insinuating ways, avoir des manières douces & insinuantes. He will do it his own way, il veut le faire à sa manière, ou à sa fantaisie. Well, use your own way, très bien, faites comme vous l'entendez. This is a new way, c'est une nouvelle manière. Which way? de quelle manière? comment? I am for the old way, j'aime la vieille méthode, je ne suis point amateur des nouveautés.

* **WAY** (custom, use) manière, coutume, f. usage, m. The way of a country, les manières, ou les coutumes d'un pays, f.

* **WAY** (condition, pass) état, m. passé, posture, f. — To be in a way, être en état, ou en passe de faire quelque chose. He is in a fair way to raise his fortune, il est en passe de faire sa fortune.

* To shew one the way (to give him an example) * montrer le chemin à quelqu'un, lui donner l'exemple. To lead the way (to go before) conduire, marcher devant. Over the way (cross the way, or the street) de l'autre côté de la rue, vis-à-vis. To cross the way, traverser la rue. By the way, en passant, en chemin faisant. Go your ways, allez-vous-en, retirez-vous, jetez.

Go your ways home, allez-vous-en à vos logis, ou chez vous. It is a long, or great way thither, il y a loin d'ici-là, la route est longue. We are a great way off, or we have a great way thither yet, nous en sommes encore bien loin, ou nous en sommes encore bien loin. We are but a little way from the top, nous ne sommes pas loin, ou nous sommes près du sommet. * That will go a great way with (or work much upon) him, cela fera un grand effet sur son esprit. * The authority of the adviser goes a great way in (or contributes much to) the credit of the advice, l'autorité de celui qui donne un avis contribue beaucoup à le faire recevoir. To be in the way (or near at hand) être sous la main, ou à portée. To be in the way (or in readiness) se tenir prêt, ne pas s'écarter. To come in one's way, se présenter devant quelqu'un. To stand in one's way, empêcher quelqu'un de passer, se tenir devant lui. * To stand in one's way (to be a hindrance to him) être un obstacle à quelqu'un, l'empêcher, lui nuire, lui faire tort. If it lie in my way, to do you any kindness, si l'occasion se présente de vous servir. It does not fall in my way, je n'en trouve pas l'occasion. If it lie in my way I'll do it, je le ferai

W A Y

serai s'il m'est possible, si je puis, ou s'il est en mon pouvoir. A house that stands out of the way, une maison écartée, qui est à l'écart, qui n'est pas située dans un lieu fréquenté. To go out of the way (to lose one's way) s'égarer, se perdre. To be out of one's way, s'être égaré. To go out of the way (to absent one's self) s'absenter, s'écarter. To be out of the way, être absent, s'écarter. You are always out of the way, vous êtes toujours absent, on ne vous trouve jamais. To be out of the way (or out of its proper place) être dispersé, égaré, ou hors de sa place. * Let every man be trusted in his own way (or profession) chacun doit être cru dans sa profession. * This is a thing out of my way (I have no skill in it) cela n'est pas mon affaire, c'est une chose que je n'entends pas, dans laquelle je ne suis pas versé. * This is a thing out of my way (it is not in my power) c'est une chose que je n'ai pas en mon pouvoir, ou en quoi je ne sais rien. * It is much out of my way (or to my loss) cela m'a fait grand tort, j'y perds beaucoup, ou j'y ai beaucoup perdu. * I think it not out of the way (or improper) je crois qu'il ne sera pas hors de propos. To be out of the way (or in an error) se tromper. To keep one out of the way (to conceal him) cacher quelqu'un. To keep out of the way, se cacher, s'absenter, s'éloigner. To get out of the way (to be gone, or to abscond) s'en aller, se retirer, se sauver, se cacher. To get one out of the way (to remove him) éloigner quelqu'un, se débarrasser de lui. To dispatch one out of the way (to kill him) dépêcher, ou tuer quelqu'un, l'assassiner, le faire mourir. To put things out of the way, ôter ce qui embarrassait. To ask out of the way, (to ask too much) surfaire sa marchandise, en demander trop.

To give way (to make room for) faire place. To give way (to yield) to fortune, céder à la fortune. An army that gives way, une armée qui plie. To give way to the times, céder, ou s'accommoder au tems, temporiser. To give way to melancholy, se laisser aller, ou s'abandonner à la tristesse. To give way (or occasion) to a thing, donner lieu à quelque chose. To give way to a thing (to suffer it) souffrir, ou permettre quelque chose. I am inclined that way, je donne là dedans, je suis porté pour cela, j'y ai du penchant. I know which way he stands affected, je sais son inclination. Is there no way with you but you must tell? ne sauriez-vous vous empêcher de le dire? It is not for an honest man to make way to a good office by a crime, un bonnet homme ne doit pas faire un crime pour rendre service. I am no ways fitted for that, je ne suis point du tout propre à cela. He has a great gift that way, il a un grand talent pour cela. I hope an essay this way may have some effect, j'espère qu'un essai sur cette matière pourra produire quelque bon effet. To make way through the crowd, percer la foule. This is to make way for all manner of crimes, c'est ouvrir la porte à toutes sortes de crimes. He is pretty singular in his way (he has some particular way with him) il fait les choses assez singulièrement, il a des manières fort singulières. It does not concern me either one way or other, cela ne me touche ni en bien ni en mal.

A cross way, un carrefour. A way in (or entry) une entrée. A way through (or a passage) un passage. A way out, une sortie, ou issue, f. A lane that has no way out, une rue qui n'a point d'issue, un cul-de-sac. The overseer of the highways, le voyer.

Way and Ways (used corruptly for wife) V. Wife.

† WAY-BIT, f. (a Yorkshire expression for a bit, or part of a mile) c'est un terme dont on se sert dans les provinces septentrionales pour exprimer une partie d'un mile.

WAY-GOER, f. (a beggar that has no home) un caimand.

WAY-THORN, f. (a plant) genêt épineux, m.

W E A

To WAY a horse, v. a. (to teach him to travel in the ways) acbémier un cheval.

WAYED, adj. (V. to way) acbémier. That horse is not well wayed, ce cheval n'est pas bien acbémier.

WAYF, V. Waif.

WAYFARER, f. (passenger, traveller) un passager, un voyageur.

WAYFARING, adj. (travelling, passing, being on a journey) Ex. A wayfaring man, un voyageur.

The WAYFARING-TREE (the wild vine) la vigne.

WAY-LAID, adj. (V. to way-lay) à qui l'on a dressé, ou tendu des embûches.

To WAY-LAY one, v. a. (to watch insidiously in the way of one, to beset him by ambush) dresser, ou tendre des embûches à quelqu'un.

WAY-LAYER, f. (one who besets by ambush) celui, ou celle qui dresse des embûches.

WAY-LAYING, f. (from to way-lay) l'action de dresser, ou de tendre des embûches.

WAYLESS, adj. (pathless) ou il n'y a point de sentier, ou de chemin.

WAYMARK, f. (a mark to guide in travelling) marque qui sert à guider les voyageurs, f.

WAYWARD, adj. (pervers, froward) méchant, têtu, opiniâtre, chagrin, de mauvaise humeur, fantasque, bourru, capricieux. The wayward sisters (the witches) les sorcières.

WAYWARDLY, adv. (frowardly, perversely) avec humeur, d'une manière bourrue, ou chagrine, méchamment.

WAYWARDNESS, f. (frowardness, perverseness) méchante humeur, humeur bourrue, fantasque, ou chagrine, f.

W E

WE (a pronoun, the plural of I) nous. We love, nous aimons.

† WEA-BIT, V. Way bit, après Way.

WEAK, adj. (feeble, infirm, that has little or no strength, faint) faible, abattu, infirme, débile, caduc, qui n'a point, ou qui a peu de forces. He is as weak as water (he is very weak) il est fort faible, ou fort abattu. A weak body, un corps infirme. A weak stomach, un estomac faible, ou qui ne digère rien.

* WEAK (simple) faible, simple, imbécille, tendre, qui a des faiblesses d'esprit. A weak man, or woman (one that has no strong brain) un esprit faible, ou imbécille, une personne simple. Can you be capable of so weak a fancy? auriez-vous bien l'imagination si tendre?

* WEAK (saint, poor, small, inconsiderable)

* faible, défectueux, peu considérable. A weak discourse, un discours faible. A weak defence, une faible défense. A weak remembrance, un faible souvenir.

* A WEAK (or treacherous) memory, * une mémoire faible, labile, qui ne peut rien retenir. The weak side (in a proper and figurative sense) le faible.

To WEAKEN, v. a. (to make weak, to debilitate, to deprive of strength) affaiblir, abattre, rendre faible, ou infirme, diminuer les forces, débilitier. A cushion that accidentally lay on the ground weakened the force of his fall, un coussin, ou carreau, qui par hasard se trouva à terre, rompit la force de sa chute.

To WEAKEN, v. n. (to grow weak) affaiblir, devenir faible.

WEAKENED, adj. (V. to weaken) affaibli, abattu, devenu, ou rendu faible, débilité.

WEAKENING, f. (from to weaken) affaiblissement, m. débilitation, f. l'action d'affaiblir, &c. It will be a great weakening to the state, cela va affaiblir extrêmement l'état.

WEAKLING, f. (a child that has little or no strength) un enfant faible, ou étioffé, qui n'a point de vigueur.

W E A

WEAKLY, adj. (weak, crazy, sickly) faible, caduc, cassé, infirme, malade.

WEAKLY, adv. (feebly, with want of strength) faiblement, avec peu de vigueur, avec faiblesse, d'une manière faible.

WEAKNESS, f. (want of strength) faiblesse, caducité, f. manque de forces, m. The weaknels of one's pulse, la faiblesse du pouls. The weaknels of old age, la caducité de la vieillesse.

* WEAKNESSES (weak side, imbecility, poor-ness) faible, m. faiblesse, imbécillité, f. The weaknels of an argument, la faiblesse d'un argument.

WEAL, f. (happiness, prosperity) bien, bonheur, m. prospérité, f.

WEAL (republick, state, publick interest) état, m. républicque, f. The common weal, le bien public.

WEAL (the mark of a stripe) cicatrice, marque d'un coup de fouet, f.

† WEALD, f. (a Saxon word that signifies the woody part of a country) les forêts, f. ou les bois d'une province, m. The weald of Kent, les bois de la province de Kent.

WEALTH, f. (riches) biens, m. richesses, f. P. Contentment is the greatest wealth, P. contentement passe richesses. A common-wealth, une république. A common-wealth's man, un républicain. The common-wealth's party, le parti républicain.

WEALTHILY, adv. (richly) richement, avec opulence.

WEALTHINESS, f. (richness, opulence) opulence, richesses, f. biens, m.

WEALTHY, adj. (rich, opulent) opulent, riche, qui a de grands biens.

To WEAN, v. a. (to put from the breast, to abscate) sevrer. To wean a child, sevrer un enfant.

* To WEAN one's self from a pleasure (to abstain from it) * se séparer de quelque plaisir, s'en détacher, s'en priver.

WEANED, adj. (V. to wean) sevré.

WEANEL, V. Weanling.

WEANING, f. (from to wean) l'action de sevrer.

WEANLING, f. (a young creature newly weaned) jeune, ou petite créature qui vient d'être sevrée.

WEAPON, f. (an instrument of offence) arme, f. toute arme qui n'est pas à feu.

WEAPON-SALVE, f. (a salve which was supposed to cure the wound, being applied to the weapon that made it) onguent sympathique, m.

WEAPONED, adj. (armed with a weapon) armé. Well, or ill weaponed, bien ou mal armé.

WEAPONLESS, adj. (unarmed, having no weapon) sans armes, qui n'est point armé.

WEAR, f. (any thing that is worn for clothing) tout ce qu'on porte, ou dont on s'habille, drap, m. ou étoffe, f. This is all my wear, c'est tout ce que je porte. It is all the wear now, on ne porte autre chose à présent. This is good enough for my wear, celui-ci est assez bon pour moi, ou pour mon usage. A suit of good wear, une étoffe d'un bon usage.

WEAR, or WARE (a pond, or pit of water to keep fish in) réservoir, m.

To WEAR, v. a. (pret. wore, part. worn; to have on, or about) porter, avoir sur soi. To wear a suit of clothes, porter un habit. To wear a suit to tatters, porter un habit jusqu'à ce qu'il soit tout déchiré, ou qu'il s'en aille en lambeaux. To wear cloth, porter du drap, être habillé de drap. To wear a gown, or a sword, porter la robe, ou l'épée.

To WEAR AWAY (to consume gradually) miner, consumer. This water wears away the bank, l'eau mine peu à peu la levée, ou la digue.

To WEAR OUT (to destroy by use) user. To wear out a suit of clothes, user un habit.

* To wear land out of heart, épuiser une terre, la rendre stérile. * To wear out a man's patience,

tience, mettre à bout la patience de quelqu'un, lui faire perdre patience.

To WEAR, v. n. Ex. 'This stuff wears very well (or will do a great deal of service) cette étoffe est d'un bon usage, elle rendra fort bon service. Night wears apace, le jour approche.

To WEAR-AWAY (to decay) s'user, à boir, se passer, perdre la force.

To WEAR-OUT, s'user. * To wear out of use, devenir hors d'usage, vieillir. * That action will soon wear out of mind, cette action sera bien-tôt oubliée, ou effacée de la mémoire.

WEARABLE, adj. (fit to be worn) en état d'être porté.

WEARER, f. (one that wears) celui, ou celle qui porte. P. The wearer best knows where the shoe wrings him, P. il n'y a personne qui sache mieux où est le mal que celui qui le souffre.

WEARIED, adj. (V. to weary) lassé, fatigué, ennuyé.

WEARISH, V. Werish.

WEARINESS, f. (the being weary) lassitude, fatigue, f. ou ennui, m.

WEARING, f. (from to wear) l'action de porter, &c. Every thing is the worse for wearing, tout s'use à force de le porter.

WEARING, adj. Ex. Wearing apparel, habits, m. nips, hard, f.

WEARISOME, adj. (tirefome) fatigant, lassant, ennuyant, ennuyeux, incommode.

WEARISOMELY, adv. (tediously, so as to cause weariness) avec ennui, d'une manière qui ennuie.

WEARISOMENESS, f. (the quality of being) qualité de ce qui ennuie, ou fatigue, f. ennui, m.

WEARY, adj. (tired) las, fatigué. Weary of walking, las de se promener.

* WEARY (tired, or disgusted with) * las, ennuyé, dégoûté. Weary of waiting, las d'attendre. I am weary of gravity, je suis dégoûté du grave & du sérieux. To be or grow weary, je lasser, s'ennuyer. He is not weary of well doing, il ne se lasse jamais de bien faire. I am never weary of the town, il ne m'ennuye jamais en ville.

To WEARY, v. a. (to tire) lasser, fatiguer.

* To WEARY (to incommode) * lasser, fatiguer, ennuyer, incommode. To weary one with one's discourses, lasser, ou ennuyer quelqu'un par ses discours.

WEARYED, V. W. W. W. W.

WEARYING, f. (from to weary) l'action de lasser, &c.

WEASAND, f. (the windpipe) la trachée artère, le conduit de la respiration.

WEASEL, f. (a small animal that eats corn and kills mice) une belette.

WEATHER, f. (the disposition of the air round us) tems, m. disposition de l'air, face extérieure du ciel, f. Fine, fair, or delicate weather, un beau tems. Rainy weather, or wet weather, un tems de pluie. Foul weather, tempête, tourmente, f. Dirty weather, tems sale, m.

WEATHER-BEATEN, adj. (harrassed by hard weather) cassé, déjuit à force de fatigue.

WEATHER-BOARD, f. (in sea-language; that side of the ship that is to the windward) le côté du vaisseau le plus exposé au vent.

WEATHER-COCK, f. (an artificial cock set on the top of a spire, which by turning shews the point the wind comes) un coq de clocher, ou une girouette. * He is a mere weather-cock (he turns to every wind) il tourne à tous vents comme une girouette.

WEATHER-DRIVEN, adj. (forced by storms, or contrary winds) chassé, poussé, ou forcé par la tempête.

WEATHER-GAGE, f. l'avantage du vent, m. To get the weather-gage (to come up with the

wind) monter au vent, gagner le vent, prendre le dessus du vent, se mettre au-dessus du vent. To lose the weather-gage, perdre l'avantage du vent, tomber sous le vent.

WEATHER-GLASS, f. (a thermometer) un thermomètre.

WEATHER-WISE, adj. (skillful in foretelling the weather) qui fait prévoir le tems qu'il fera, qui est astrologue. A hare is more weather-wise than the best astrologer, le lièvre connaît mieux tous les changements du tems que le meilleur astrologue.

WEATHER, V. Wether.

To WEATHER, v. a. (to double, or go to the windward of a place) doubler, passer au delà. To weather a point, doubler une pointe, passer au delà.

* To WEATHER a point (to overcome a difficulty) franchir, surmonter un obstacle. You must weather it the best you can, if you fall into a tempest, si vous êtes accueilli d'une tempête, il faut vous en tirer le mieux que vous pourrez.

To WEATHER a hawk (to set her abroad to take the sir) jardiner l'oiseau.

To WEATHER OUT (to endure) supporter, souffrir, essuyer.

WEATHERED, adj. (V. to weather) doublé, &c.

WEATHERING, f. (from to weather) l'action de doubler, &c.

To WEAVE, v. a. (pret. weaved and wove, part. woven or weaved; to form by texture) tisser, faire au métier. To weave cloth, tisser, ou faire de la toile. To weave ribbons, faire des rubans. To weave stockings, faire de bas au métier. To weave hair for a periwig, tresser des cheveux pour faire une perruque.

To WEAVE (to unite) unir, entremêler.

WEAVED, V. Woven.

WEAVER, or Cloth-weaver, f. (one that makes threads into cloth) un tisserand. A silk-weaver, ouvrier en soie. A ribbon-weaver, rubanier, tisseur rubanier, m. A man, or woman weaver (that weaves hair for periwigs) un tresseur, ou une tresseuse.

WEAVING, f. (from to weave) tissage, l'action d'une personne qui travaille au métier.

WEAZAND, V. Weafand.

WEB, f. (texture of cloth) toile qui est sur le métier, f. ou la pièce entière. Cob-web, toile d'araignée, f. A web of lead, une feuille de plomb.

WEB (pearl in the eye) taye, ou maille, tache dans l'œil, f.

WEB-FOOTED, adj. (having film between the toes) qui a le pied plat, & garni d'une membrane.

WEBBED, V. Web-footed.

WEBSTER, f. (a weaver) un tisserand.

To WED, v. a. (to marry, to take for husband, or wife) épouser, se marier. To wed a wife, se marier avec une femme, l'épouser.

WEDDED, adj. (V. to wed) marié. * Wedded to his own opinion, entêté, infatué de son opinion, attaché à ses sentimens. * Wedded to his interest, attaché à ses intérêts, intéressé.

WEDDING, f. (the celebration of marriage) épousailles, f. pl. célébration du mariage, f.

WEDDING (a wedding-dinner, supper, or rejoicing) noces, ou noces, ou nœce, f. To make a great wedding, faire de belles noces. I was at the wedding, j'ai été de la nœce, ou des noces. A wedding-garment, robe de noces. Wedding-day, jour de nœce, m. A wedding (or nuptial) song, une chanson nuptiale, un épithalame. Wedding-ring, une bague de noces, un anneau nuptial.

* † WEDDING (emptying of a house of office) vidanges, f. pl.

WEDGE, f. (a body which, having a sharp edge continually growing thicker, is used to cleave wood) un coin. Wedge-wife, en forme de

coin. A mason's wedge, un louveteau de maçon.

WEDGE (a mass of metal) Ex. A wedge of gold, or silver, un lingot d'or, ou d'argent. A wedge of lead, une navette de plomb.

To WEDGE IN, v. a. (to put a thing between two others) mettre une chose entre deux autres, l'enclaver, l'enfermer.

WEDGED IN, adj. (V. to wedge in) enclavé, enfermé. The principality of East Friesland is wedged in between the republick of Holland and the electorate of Hanover, la principauté d'Ost frize est enclavée entre la république de Hollande & l'électorat de Hanovre.

WEDLOCK, f. (matrimony) mariage, m. Joined in wedlock, marié.

WEDNESDAY, f. (one of the seven days of the week) Mercredi, ou Mercredi, m.

WEE, V. We.

WEE-BIT, V. Way-bit, sous Way.

WEED, f. (any wild herb that grows of itself) herbe sauvage, mauvaise herbe, f. P. Ill weeds grow apace, P. les mauvaises herbes sont celles qui croissent le plus. Sea-weed (a plant) algue, f.

WEED, or Weeds (habit, garment) habit, m. Weeds, or black weeds, habit noir, habit de deuil, m. A friar's weed, un habit de moine.

WEED-HOOK, f. (a hook by which weeds are cut away, or extirpated) un sarcloir.

To WEED, v. a. (to rid of noxious plants) sarcler.

* To WEED (to root out vice, or any thing hurtful, or offensive) extirper, déraciner, ôter, arracher.

WEEDED, adj. (V. to weed) sarclé, * extirpé.

WEEDER, f. (one that takes away noxious plants) un sarcler, une sarcluse.

WEEDY, adj. (consisting of weeds, abounding with weeds) plein de mauvaises herbes, où il y a beaucoup d'herbes sauvages.

WEEK, f. (the space of seven days) semaine, f. So much a week, tant par semaine. The next week, la semaine prochaine, la semaine qui vient.

WEEK (or match in a candle) V. Wick.

WEEK-DAY, f. (any day not Sunday) un jour de la semaine, un jour ouvrier, un jour ouvrable.

WEEKLY, adj. (happening, produced, or done once a week) de chaque semaine. A weekly allowance, ce qu'on donne chaque semaine, ou toutes les semaines.

WEEKLY, adv. (once a week) chaque semaine, toutes les semaines.

WEELE, f. (a twigen snare, or trap to catch fishes) une nasse.

WHEEL (a whirlpool) un tourment, un gouffre.

† To WEEN, v. n. (to think, to suppose) penser, croire, estimer.

† WEENING, f. (from to ween) pensée, opinion, créance, f.

To WEEP, v. n. (pret & part. wept; to cry, or shed tears) pleurer, verser des larmes. To weep for the death of a near relation, pleurer la mort d'un proche parent.

To WEEP, v. a. (to lament) pleurer. Her sad eyes weep the woes her country bears, ses tristes yeux pleurent les malheurs qui affligent sa patrie.

WEEPER, f. (one that sheds tears) pleureur, m. pleureuse, f.

WEEPING, f. (from to weep) pleurs, m. pl. ou larmes, f. l'action de pleurer.

WEEPING-CROSS, f. c'est le nom d'une croix qu'il y avoit autrefois près de Stafford, & qui a donné lieu aux expressions suivantes. * † To come home by weeping-crofs, s'en revenir mal-content, mal-satisfait, ou la larme à l'œil.

* † The way to heaven is by weeping-crofs, le chemin du ciel est un chemin de pleurs.

WEEPING-WILLOW, f. (a species of willow-tree) une espèce de saule dont les branches pendent jusqu'à terre.

WEEPINGLY, adv. (with tears) en pleurant, à larme à l'œil.

WEESSEL, V. Weasel.

WEEVIL, f. (a little black insect that eats corn in corn-lofts) calandre, f.

WEF, or Weif, V. Waif.

WEFT, f. (a thing woven) un tissu. A weft of hair, une tresse de cheveux.

WERT (the woof of cloth) la trame.

WERT (any thing wandering without an owner, and seized by the lord of the manor) épave.

WEFTAGE, f. (texture) tissu, m.

WEIGH, f. (256 pounds of avoirdupois) poids de 256 livres à 16 onces la livre. A weigh of cheese, or wool, 256 livres de fromage, ou de laine.

To WEIGH, v. a. (to poise, to examine how heavy a thing is) peser, voir, examiner combien une chose est lourde. To weigh gold, silver, bread, or meat, peser de l'or, de l'argent, du pain, ou de la viande.

* To WEIGH (to examine, judge, or consider) * peser, examiner, juger, considérer. You must weigh all those reasons, vous devez peser toutes ces raisons. To weigh every word, peser chaque mot, ou chaque parole. To weigh all things by pleasure and sorrow; juger de toutes choses par les plaisirs & par les chagrins. † To weigh fast, je brandiller.

To WEIGH DOWN (to overbalance) peser plus, faire pencher la balance, l'emporter. * That weighs down all objections, cela l'emporte sur toutes sortes d'objections.

To WEIGH, v. n. (to be of weight, to have a certain weight) peser, avoir du poids, être lourd, être de poids. This weighs 20 pounds, ceci pèse vingt livres. This bale of goods weighs 600 pounds gross weight, cette bale de marchandises pèse 600 livres brut, ou or. A pistole that weighs, une pistole qui pèse, qui est de poids.

To WEIGH (to raise the anchor) lever l'ancre.

* To WEIGH (to be of weight, to be considerable, important, &c.) * avoir du poids, être important, ou considérable. His authority weighs more than his arguments, son autorité a plus de poids que ses arguments. That reason does not weigh with me, cette raison n'a point de poids auprès de moi, elle me paraît faible. Your letters weigh very much with me, je fais grand cas de vos lettres.

* To WEIGH (to bear heavily, to press hard) affliger, opprimer.

WEIGHABLE, adj. (that may be weighed, or sold by weight) qui se vend au poids. Weighable goods, des marchandises qui se vendent au poids, f.

WEIGHED, adj. (V. to weigh) pesé, &c.

* WEIGHED (experienced) expérimenté. Weighed in state matters, versé dans les affaires d'état, ou fait des affaires.

WEIGHER, f. (one that weighs) celui, ou celle qui pèse.

WEIGHING, f. (from to weigh) l'action de peser, &c.

WEIGHT, f. (the being heavy) poids, m. pesanteur, f.

* The WEIGHT (or burden) of business, * le poids, le faix des affaires. * The weight of afflictions, le poids des afflictions.

WEIGHT (a piece of metal, stone, &c. to weigh withal) poids, m. To sell a thing by weight, vendre quelque chose au poids. * To do every thing with weight and measure (or with deliberation) * faire toutes choses avec poids & mesure.

WEIGHT (a quantity proportioned to the weight) poids, pesant. To make good weight, faire bon poids. He is worth his weight in gold, il vaut son pesant d'or. A pistole of full

weight, that bears down the weight, une pistole de poids, une pistole triebucante, pesante, ou qui pèse. A hundred pound weight, cent livres pesant, un quintal.

WEIGHT (in mechanicks) contrepoids, m.

* WEIGHT (importance, consequence) * poids, m. conséquence, considération, importance, f. Without adding any more weight to it than it really deserves, sans exagérer la chose.

WEIGHTS, pl. (a pair of weights) une balance. Gold weights, un trébuchet.

The WEIGHTS of a clock, or kitchen-jack, les poids d'une horloge, ou d'un tourne-broche, m.

WEIGHTILY, adv. (heavily, ponderously) pesamment, * avec poids, avec solidité.

WEIGHTINESS, f. (the being weighty, ponderosity) poids, m. pesanteur, f.

† WEIGHTINESS (weight, importance) * poids, m. importance, conséquence, f.

WEIGHTLESS, adj. (light, having no gravity) léger, qui ne pèse point, * qui est de peu d'importance.

WEIGHTY, adj. (heavy) pesant, lourd, qui pèse.

* WEIGHTY (important, of consequence) important, d'importance, de poids, de conséquence. For weighty reasons, pour des raisons importantes, pour bonnes raisons. This reason is very weighty, cette raison est de grands poids.

To WEILD, &c. V. To Weld, &c.

WELAWAY, interj. (alas) belas!

WELCH, adj. (of the county of Wales) Gallois, du pays de Galles, Breton. A Welch man, or woman, un Gallois, une Galloise, du pays de Galles.

WELCH-RABBIT, f. (toasted bread and cheese) un ramequin.

WELCOME, adj. (for well come) bien-venu. P. Welcome as flowers in May, aussi-bien-venu que les fleurs au mois de Mai. If you like it, you are welcome to it, si vous l'agréz, vous n'avez qu'à l'accepter. To bid, or make one welcome, recevoir, accueillir quelqu'un, le recevoir avec amitié, lui faire un bon, ou un grand accueil. Your letters are always welcome to me, je reçois toutes vos lettres avec bien du plaisir, vos lettres me sont toujours fort agréables.

WELCOME, f. (a happy coming) bien-venue, heureuse arrivée, f.

WELCOME (reception) réception, f. accueil, m. I promise you a cleanly and hearty welcome (or treat) je vous promets un repas propre & d'ami.

WELCOME, interj. (a form of salutation used for you are welcome) soyez le bien-venu, vous êtes le bien-venu.

To WELCOME, v. a. (to bid welcome, to salute a new comer with kindness) accueillir, faire accueil, recevoir avec amitié.

WELCOMED, adj. (V. to welcome) accueilli, à qui l'on a fait accueil, qu'on a reçu avec amitié. * His attempt was welcomed with thanks, on le remercia des efforts qu'il avoit faits.

WELCOMING, f. (from to welcome) accueil, m. réception, f. l'action d'accueillir, ou de recevoir quelqu'un avec amitié.

WELCOMENESS, f. (gratefulness, the quality of what is welcome) qualité de ce qui plaît, ou de ce qui est agréable.

WELCOMER, f. (one that makes another welcome) celui, ou celle qui reçoit, ou qui fait accueil.

WELD, V. Weld.

To WELD, v. a. (to beat one mass into another so as to incorporate them) joindre, incorporer.

WELFARE, f. (health, prosperity) santé, bon: disposition du corps, ou de l'âme, conservation, prospérité, f. bon état de quelque chose, m.

WELK, or Wilk, f. (a sort of shell-fish) une pétonque.

To WELK, v. a. (to cloud, to obscure) obscurcir.

WELKED, adj. (V. to welk) obscurci.

WELKEN (wrinkled, wreathed) tors, torse, tortillé, ridé.

† WELKIN, or Welking, f. (the sky) le ciel, le firmament.

WELKIN-EYES, f. pl. (blue eyes, sky-coloured eyes) des yeux bleus.

WELL, f. (a deep round hole in the ground for water) un puits. A well-spring, la source d'un puits. Well-water, eau de puits, f. A well-house, l'endroit où est le puits, m. A draining well, un puisard.

WELL (mineral water) eau minérale, f. Epsom wells, les eaux d'Epsom, les eaux minérales d'Epsom. She is at the wells, elle est aux eaux.

To WELL, v. n. (to spring, to issue as from a spring) sortir de terre, jaillir.

To WELL, v. a. (to pour any thing forth) verser, répandre, distribuer.

WELL, adv. (properly, rightly, not amiss) bien, comme il faut. All is well, tout va bien.

That's well, voilà qui va bien. He lives very well (he is very well to pass) il est fort à son aise, ou il vit fort à son aise. And well it might, & il ne faut pas s'en étonner. It is very well if I can do that, c'est beaucoup sifse puis faire cela. To think well of one's self, avoir bonne opinion de soi, être plein de foi-même, se flatter. To take a thing well (or in good part) prendre une chose en bonne part. To take a thing well of one, savoir bon gré à quelqu'un de quelque chose.

WELL (much) bien, beaucoup, fort. Well-beloved, bien aimé. I love you too well, je vous aime trop.

WELL (in health) bien, en bonne santé. He is very well, il se porte bien, il est en bonne santé. To grow well again, se remettre, se rétablir, recouvrer sa santé. Not to be well in one's wits, n'être pas en son bon sens, être un peu fou.

WELL (happily, luckily) bien, heureusement. It is well for you that you met him, vous êtes heureux de le rencontrer, ce fut un bonheur pour vous de le rencontrer. It happened as well as could be, la chose ne pouvoit pas mieux réussir. Whilst things stood well, pendant que les choses étoient en bon état. To wish one well, souhaiter à quelqu'un toute sorte de bonheur & de prospérité, lui souhaiter toute sorte de bien. He gives me more than he is well able, il donne plus que son bien ne porte, il est libéral au delà de ses revenus. If he should do otherwise than well, s'il en venoit à manquer. If any thing should happen but well, si cela ne réussoit pas, s'il arrivoit quelque malheur. Well and good, à la bonne heure, † basse pour cet. Well is him, well is me (he is happy, I am happy) il est heureux, je suis heureux, il est heureux pour lui, ou pour moi.

WELL (is much used in completion, as in the following examples, to express any thing right, laudable, or not defective) bien.

WELL-AFFECTED, or Well-minded, adj. (that has good designs) bien intentionné.

WELL-BEING, f. (happiness, prosperity) bonheur, m. prospérité, f.

WELL-BORN, or Well-descended, adj. (not meanly descended) bien né, qui est de naissance.

WELL-BOTTOMED, adj. (that is upon safe ground, that has a good foundation) bien fondé.

WELL-BRED, adj. (polite, elegant of manners) poli, qui a des manières polies & honnêtes.

WELL-DISPOSED, adj. (charitable) charitable.

WELL-DOING, f. pl. (good deeds) bonnes actions, d. actions chrétiennes, f.

WELL-DONE, interj. (a word of praise) bien, fort bien.

WELL-FAVOUR'D, adj. (pleasing to the eye, that has good features) beau, bien fait, qui a de beaux traits.

WELL-GOVERNING, f. (good government),

right ordering) bon gouvernement. To consult about the well-governing of the kingdom, pour délibérer touchant le bon gouvernement de l'état.

WELL-MANNERED, adj. (polite, that has good manners) civil, bonneté, poli.

WELL-MEANING, f. (a right, or kind meaning) bonne intention, f.

WELL-MEANING, adj. Ex. A well-meaning (or honest) man, un bonneté homme, un homme de bonne foi, qui n'a pas de mauvais dessein, qui n'y entend pas finesse.

WELL-MEANT, adj. (meant kindly) bien intentionné, discret. A well-meant zeal, un zèle bien intentionné.

WELL-MET, interj. (a term of salutation) je suis ravi de vous rencontrer, quelle bonne rencontre! heureuse rencontre!

WELL-NATURED, adj. (good-natured) de bon naturel, bon, doux, humain.

WELL-NEAR, or Well-nigh, adv. (nearly, almost) à peu près, près, fort près, presque.

WELL-SPOKEN, V. Spoken.

WELL-TASTED, adj. (that has a good taste) qui a bon goût.

WELL-TRADED, adj. (that has, or carries on a great trade) fort marchand, de grand négoce, ou qui fait grand négoce.

WELL-WILLER, V. Well-wisher.

WELL-WISHER, f. (one who wishes the good of another) ami, qui ne souhaite que du bien, partisan.

† WELLADAY, V. Welaway.

WELT, f. (a border for clothes) bordure, bande, f. A welt of a shoe, trepointe de soulier, f.

To WELT, v. a. (to sew any thing with a border) border.

WELTED, adj. (V. to welt) bordé.

To WELTER, v. n. (to wallow) se vautrer, se rouler. To welt in one's blood, se vautrer, ou nager dans son sang.

WELTERING, f. (from to welter) l'action de se vautrer.

WELTING, f. (from to welt) l'action de border.

D † WEM, (the belly, or guts) la bedaine, la panse.

WEMM, f. (a spot, a scar) une cicatrice.

WEN, f. (a kind of hard bunch, or swelling) une loupe. A wen on the throat, un goître. He has a wen on the throat, il est goîtreux.

WENCH, f. (a familiar, or contemptuous word for a maid, or girl) une fille. A pretty wench, une jolie fille.

WENCH (a whore, or crack) fille de joie, fille débauchée, une putain. To be given to wenches, être donné aux putains, ou à la débauche des femmes, être putassier.

To WENCH, v. n. (to run after wenches) fréquenter les putains, être donné à la débauche des femmes, être putassier.

WENCHER, f. (a wenching man, a fornicator) un putassier, un homme donné à la débauche des femmes.

WENCHING, f. (from to wench) putanisme, m. To go a wenching, courir aux putains.

† WEND, f. (an old Saxon word signifying a portion of land consisting of about ten acres) une étendue de terre d'environ dix acres ou de quinze arpens.

† To WEND, V. To go.

WENNEL, V. Weanling.

WENNY, adj. (having the nature of a wen) de la nature d'une loupe, ou d'un goître, goîtreux.

WENT (the only tense in use of the obsolete verb to wend, which signified to go) c'est un prétérit (et le seul tems en usage) du vieux verbe to wend, aller, s'en aller. I went home, je m'en allai au logis. He went as far as the heart of the country, il pénétra jusques au cœur du pays. The business went (or passed) thus, la chose se passa de la sorte.

R. Pour ses autres usages vous n'avez qu'à voir le verbe to go, qui a adopté ce tems pour un des ses prétérits.

D. WENT, f. (a way) un chemin.

WEPT, (prétérit du verbe to weep) V. To Weep.

WEPT FOR, adj. (V. to weep) qu'on pleure, ou qu'on a pleuré.

WERE, f. V. Wear, or Ware.

WERE (the plural of was, in the verb to be) c'est le pluriel de was, dans le verbe to be, être. Ex. We were, nous étions; you were, vous étiez; they were, ils étoient.

R. WERE is also a singular, as in the following examples, on se sert aussi de were au singulier, comme dans les exemples suivants. If I were, or were I rich, si j'étois riche. If you were, or were you an honest man, si vous étiez un bonneté homme. Were it not for his good conduct, n'étoit sa bonne conduite. Were it not for fear of displeasing you, n'étoit la crainte que j'ai de vous déplaire.

WERE répond aussi quelquefois à ces deux tems François, je serois, tu serois, &c. je fusse, tu fusse, &c. Ex. I were a great knave to do it, je serois un grand fripon de le faire. Were it but for his last kindness, quand ce ne seroit que pour la dernière amitié qu'il m'a faite. I wish he were gone, je voudrois qu'il fût en alie. Would to God you were married, plutôt à Dieu que vous fussiez marié.

WERE a encore un autre usage dans les phrases suivantes. You were (or had) better to go, vous seriez mieux de vous en aller. Were it but for that, quand il n'y auroit que cela. As it were (in a manner) comme, pour ainsi dire, par manière de dire.

WERE-WOLF, f. (a man-wolf; a fabulous animal) un loup-garou.

† WERISH, adj. (unfavoury) insipide, fade.

WERT (the second person of the pret. of to be) V. To Be.

WESAND, V. Weasand.

WEST, f. (one of the four quarters of the world, toward which the sun sets) l'ouest, le couchant, l'occident, m. The west, (or western parts) le couchant, l'occident, ou les parties occidentales d'un pays.

WEST, adj. (being towards, or coming from the regions where the sun sets) occidental, d'ouest, d'ouest. The west countries, les pays occidentaux. The West-Indies, les Indes Occidentales, f. A west wind, vent d'occident, vent d'ouest, l'ouest, m.

WEST, adv. (to the west of any place) à l'ouest, vers l'ouest. West of the forest, à l'ouest de la forêt.

WESTERING, adj. (passing to the west) qui va à l'ouest, qui passe vers l'occident.

WESTERLY, or Western, adj. (tending, or being towards the west) occidental, d'occident, d'ouest. A westerly wind, vent occidental, vent d'occident, vent d'ouest, l'ouest. The western churches, les églises d'occident. The western world, le nouveau monde, l'Amérique.

WESTPHALIA, f. (one of the circles of Germany) Westphalie, f.

WESTWARD, or Westwardly, adv. (towards the west, with tendency to the west) au couchant, d'occident, vers le couchant, ou vers l'occident.

WET, adj. (moist, damp) mouillé, humide, moite. My clothes are all wet, mon habit est tout mouillé. A wet room, chambre humide. The sheets are wet still, ces draps sont encore moites. Her eyes are wet, ses yeux sont moites. To make wet, mouiller, humecter. Wet-shod, qui a les pieds mouillés, qui a des souliers qui boivent, qui prennent l'eau, ou qui sont trempés. A

Wet-nurse, une nourrice. Wet sweet-meat, confitures liquides. Wet weather, un tems pluvieux, un tems de pluie. The ground is wet with dew, la rosée a humecté la terre. * † To do a thing with a wet finger (or easily) faire une chose facilement, en se jouant, ou sans peine.

WET, f. (moisture, water) humidité, moiteur, eau, f. The wet sticks to my very skin, la moiteur me tient à la peau.

To WET, v. a. (pret. & part. wetted; to humectate, to moisten) mouiller, humecter. To wet one's fingers, se mouiller les doigts.

To WET (or water) the ground, humecter, ou arroser la terre.

WETHER, or Wether-sheep, f. (a ram castrated) un mouton. Wether-mutton, chair de mouton, f. Bell-wether, mouton qui porte une sonnette.

WETNESS, f. (moisture) humidité, moiteur, f.

WETTED, adj. (V. to wet) mouillé, humecté.

WETTING, f. (from to wet) l'action de mouiller, &c.

WEVIL, V. Weevil.

To WEX, (to grow) V. To Wax.

WEY, f. (the greatest measure for dry things, containing five chaldrons) la plus grande mesure des choses sèches; elle contient 5 chaldrons, à 36 boisseaux le chaldron.

W H

WHALE, f. (the greatest of sea-fishes) la baleine. Whale-bone, balaine, coté de balaine, f.

WHARF, f. (a broad plain place near the water to lay wares on) un quai, ou port de rivière. A wharf-porter, un gagnie-denier.

To WHARF, v. a. (to unload goods and put them on the wharf) décharger & mettre les marchandises sur le quai.

WHARFAGE, f. (the fee due for laying goods on a wharf) quaiage, m.

WHARFINGER, f. (the owner, or keeper of a wharf) le maître, ou le garde du quai.

WHARL, V. Whirl.

WHAT (a pronoun) quoi, qui, quel, ce qui.

WHAT (used indefinitely, and by itself) quoi. I know not what, je ne sais quoi.

WHAT (before a verb) que. What say you? que dites-vous?

WHAT (before a substantive) quel, quelle. What man is this? quel homme est ceci?

WHAT (between two verbs) ce que, que. Is it true what you say? ce que vous dites, est-il vrai? I know not what to do with it, je ne sais qu'en faire.

WHAT (being put before soever) quelque. In what condition soever, dans quelque état que ce soit.

WHAT (instead of that which) ce que, ce qui. Mind well what I say to you, remarquez bien ce que je vous dis. I speak nothing but what is true, je ne dis que ce qui est vrai.

WHAT (how much) do you ask for it? combien en demandez-vous? What if I did speak to him? prétez le cas que je lui aye parlé, ou & quand je lui aurois parlé. Well, and what of all this? très bien qu'entendez-vous par-là? très bien à quoi aboutit tout ceci? ou, très bien que signifie tout cela? Try what a friend I am, éprouvez mon amitié. What's your name? comment vous appelez-vous? What with his conduct, what with his courage, tant par sa conduite que par sa valeur.

WHATEVER (a pronoun) quelque, quoi que, quel que, quel qui, tout ce que, tout ce qui, quelconque. Whatever thing happens, quelque chose qui arrive, quoi qu'il arrive. Whatever it be, quoi que ce soit, ou quoi qu'il en soit. Whatever he be, quel qu'il soit. Whatever you will, tout ce que vous voudrez. Whatever honest people there are in the world, tout ce qu'il y a de honnêtes gens

gens dans le monde. 'There is no reason what ever that can oblige him to it, il n'y a raison quelconque qui puisse l'y obliger.

WHATSOEVER, V. Whatever.

R. Remarquez seulement que whatsoever est un de ces pronoms composés qui se séparent quelquefois en deux. Ex. In whatsoever condition, (or in what condition soever) I be, en quelque état que je me trouve.

WHAY, V. Whey.

WHEADLE, &c. V. Wheedle, &c.

WHEEL, or Whelk, f. (a pimple) bouton, m. pustule, éleuvre, f.

WHEAT, f. (the best of corn for bread) froment, pur froment, blé ou bled, m. Indian wheat (or maiz) blé d'Inde, blé de Turquie, maïs, m. Buck-wheat, or French wheat, bled noir, bled sairajin, m.

WHEAT-PLUM, f. (a sort of plum) prune jaune, f.

WHEATEN, adj. (made of wheat) de froment. Wheaten flour, fleur de farine, ou de froment, f.

D. WHEEDLE, f. (a subtle drawing of one in) finesse, tromperie, ruse, cajolerie, flatterie, f.

To WHEEDLE, v. a. (to draw in by fair words) gagner, attirer par adresse, enjôler, tromper quelqu'un en l'attirant par des caresses.

WHEELED, adj. (V. to wheedle) gagné, attiré par adresse, enjôlé.

WHEEDLER, f. (one that wheedles) un enjôleur, une enjôleuse, un adroit, une adroite, une personne qui sait gagner les gens par de belles paroles.

WHEEDLING, f. (from to wheedle) l'action de gagner par adresse, &c.

WHEEDLING, adj. Ex. A wheedling man, or woman, V. Wheedler.

WHEEL, f. (a circular body that turns upon an axis) une roue. The wheels of a coach, or cart, les roues d'un carrosse, ou d'un chariot. A chair that goes upon wheels, une chaise à roulettes. The wheels of a clock, or watch, are (1) the balance wheel, (2) the canther (vulgarly called canting) wheel, (3) the great wheel, (4) the minute wheel, and (5) the third wheel, les roues d'une horloge, ou d'une montre, sont (1) le balancier, ou la roue de ren- contre, (2) la roue de champ, (3) la maîtresse roue, (4) la roue de minute, (5) & la roue moyenne. A water-wheel, roue de puits. A crane wheel, roue de grue. A turner's wheel, un tour.

WHEEL (to break malefactors upon) roue à rouer un criminel. To break upon the wheel, rouer, punir du supplice de la roue, rompre tout vif.

WHEEL (a spinning-wheel) rouet, m.

* The WHEEL (or vicissitudes) of fortune, la roue, les révolutions, ou les vicissitudes de la fortune, f. * To set the chief wheels (or springs) a going, * faire jouer les principaux ressorts. * To know how the great wheels move (or what measures those take that sit at the helm) savoir les mesures qu'on prend à la cour, ou apprendre ce que font les puissances.

WHEELBARROW, f. (a carriage driven forward on one wheel) une brouette.

WHEEL-FIRE, f. (in chymistry) feu de roue, m.

WHEEL-WORK, f. (all the wheels that compose a machine) rouage, m.

WHEEL-WRIGHT, f. (a maker of wheels) un faiseur de roues, un charbon.

To WHEEL, v. a. (to put in a rotary motion) faire tourner. To wheel salt out of a pond, tirer du sel d'une saline.

To WHEEL, v. n. (to move upon wheels, to

move upon an axle, to revolve) tourner sur des roues, tourner sur son axe, se mouvoir en rond.

To WHEEL (to lurch a company) faire un détour.

To WHEEL (to have vicissitudes) éprouver des révolutions. Time wheels about, le tems s'écoule, une année suit l'autre.

To WHEEL ABOUT (to turn about) faire volte face, se tourner.

WHEELAGE, f. (a duty paid for carts and waggon) rouage, droit de rouage, m.

WHEELED ABOUT, adj. (V. to wheel about) qui a fait volte face.

WHEELING ABOUT, f. (from to wheel about) volte-face, f. ou l'action de faire volte-face.

WHEELY, adj. (circular, suitable to rotation) circulaire.

To WHEEZE, v. n. (to breathe with noise) respirer avec bruit, faire une espèce de sifflement en respirant.

To WHEEZE (to speak with a cold) parler comme une personne enrouée.

WHEEZING, f. (from to wheeze) bruit, ou sifflement que l'on fait en respirant, m.

WHELK, V. Whelk.

To WHELM, v. a. (to cover with something not to be thrown off, to bury) couvrir, enterrer, ensevelir.

WHELP, f. (a young dog) un petit chien. A bitch in whelp, une chienne pleine.

WHELP (the young of any beast of prey) Ex. A lion's whelp, un lionceau. A viper's whelp, un vipérceau.

* † WHELP (an injurious word for a young rogue) un sifon, un petit coquin.

To WHELP, v. n. (to bring forth, as bitches, &c.) mettre bas, faire ses petits, en parlant de certains animaux. The bitch has whelped, la chienne a bienné, ou fait ses petits. The lioness in the Tower whelped two young lions the 19th of July, 1727, being her second or third litter, which destroys the vulgar error, that lionesses conceive but once in their lives, la lionne qui étoit dans la Tour de Londres, y mit bas deux lionceaux le 19 Juillet, 1727, de sa seconde ou troisième portée, ce qui détruit l'erreur vulgaire, que les lionnes ne conçoivent qu'une seule fois en leur vie.

WHELPISH, adj. (curst, ill) méchant, mauvais. A whelpish trick, un mauvais tour, une méchante pique.

WHEN, adv. of interrogation (at what time) quand, dans quel tems.

WHEN (at, or in the time that) quand, lors que, dans le tems que, que. When you will, quand il vous plaira. When it is time for it, lors qu'il en sera tems. The other day when I was sick, l'autre jour que j'étois malade. And when all is said, et puis que vous avez la main à la pâte. Why, thus it is when people will be doing things hand over head, voilà ce que c'est que de faire les choses à la volée.

WHEN, or When as (at the time when) lorsque, au tems que.

WHENCE, adv. (from which place, or person) d'où. Whence come you? d'où venez-vous? Whence I conclude, d'où je conclus.

FROM WHENCE, V. Whence.

WHENCE-SOEVER, adv. (from what place soever) de quel côté que ce soit.

WHENEVER, or Whencever, adv. (at whatsoever time) quand, toutes les fois que.

WHERE, adv. (at which place, or places) où. Where is he? où est-il? Where I am, ici où je suis. Where you are, là où vous êtes. Every where, par-tout, en tous lieux. Any where, en quelque lieu que ce soit, par-tout. I will go any where rather than stay here, je m'en irai en tout autre lieu, plutôt que de demeurer là où je suis.

WHEREABOUT, or Whereabouts, adv.

(near what place) où, en quel endroit. * I know whereabouts you are, je vous entends, je sais où que vous voulez dire. * Allth' maids in the neighbourhood put through his hands before they know whereabouts they are, toutes les filles du quartier lui passent par les mains avant qu'il ne puisse les reconnaître.

WHEREAS, adv. (because, the thing being so that) d'autant que.

WHEREAS (with on the contrary) au lieu que.

WHEREAT, adv. (at which) Ex. Where t he was much surprised, de just, on dont il fut fort surpris.

WHEREBY, adv. (by which) Ex. The means whereby he compassed it, les moyens par lesquels il en est venu à bout, les moyens qui ont fait réussir son dessein.

WHEREVER, adv. (at whatsoever place) en quelque lieu que, par-tout où.

WHEREFORE, adv. (why) pourquoi. Wherefore did you do it, pourquoi l'avez-vous fait?

WHEREFORE (therefore) c'est pourquoi.

WHEREIN, adv. (in which) en quoi, où, dans lequel, dans laquelle. That is it wherein you failed, c'est en quoi vous avez failli. A letter wherein he complains, une lettre dans laquelle il se plaint.

WHEREINTO, adv. (into which) où, dans lequel, dans laquelle, dans lesquels, dans lesquelles. The house wherein he went, la maison où il entra.

WHERENESS, f. (ubiety) rapport local, endroit, ou lieu où l'on peut concevoir qu'une chose existe, m.

WHEREOF, adv. (of which) dont, de quoi, duquel, de laquelle, desquels, desquelles. The thing whereof I spoke to you, la chose dont je vous ai parlé.

WHEREON, adv. (on which) sur quoi, sur lequel, sur laquelle, sur lesquels, sur lesquelles.

WHERESOEVER, V. Wherever.

WHERETO, or † Whereunto, adv. (to which, or unto which) à quoi. Whereunto he answered, à quoi il répondit.

WHEREUPON, adv. (upon which) avec quoi, dans, ou sur ces entre-faites, sur quoi.

WHEREWITH, adv. (with which) sur quoi, avec le quel, avec laquelle, &c.

WHEREWITHAL, adv. (with which) de- quoi. If I had but wherewithal, si j'avois seulement de quoi. He has not wherewithal to do it, il n'a pas de quoi le faire.

WIHERL, or Whern, V. Whirl.

† WHERRET, f. (a box on the ear) un soufflet, une morsure. To give one a wherret on the ear, donner un soufflet à quelqu'un.

† To WHERRET, v. a. (pret. & part. wherreted; to give a box on the ear) donner un soufflet, &c.

WHERRY, f. (any sort of small boat to go over a river) un bateau, un bacbot. A wherryman, batelier, m.

* † The WHERRY-GO-NIMBLE, f. (a great loofens) un grand cours de ventre, * † la courante, la foire, la diarrhée.

WHET, f. (the act of sharpening) aiguise- ment, m. P. A whet is no let, on ne perd point de tems quand on aiguise ses outils. On applique ce proverbe à un voyageur qui s'arrête pour faire manger l'avoine à son cheval.

WHET (any thing that makes hungry, as a dram) petit coup de quelque liqueur qui sert à aiguïser l'appétit. I must have a whet first, il faut que je boive auparavant.

WHET-STONE, f. (a stone on which any thing is whetted to make it sharp) pierre à aiguïser, f. † une queue. * That is a whet-stone to wit, cela aiguïse, ou raffine l'esprit.

To WHET, v. a. (pret. & part. whetted; to make sharp, in a proper and figurative sense) aiguïser.

WHETHER, pron. (which of two) *lequel, ou lequel des deux*. It is hard to say whether is the richer, *il est mal-aisé de dire lequel des deux est le plus riche*.

WHETHER, conj. (if) *si*. I will see whether he be at home, *je verrai s'il est au logis*.

WHETHER, soit, *que, que*. Whether it be true, or no, *soit que la chose soit véritable, ou non*. It is all one to me whether he does it, or no, *ce n'est tout un qu'il le fasse, ou non*. I will vote for you, whether I win or no, *je vous donnerai ma voix, perte ou gain*. Whether had you rather live here, or at Paris? *où aimeriez-vous mieux demeurer ici, ou à Paris?* P. Wives must be had, whether good or bad, *on ne peut se passer de femmes, bonnes ou mauvaises, il en faut avoir*. Whether one will or no, *bon gré mal-gré*.

WHETSTONE, V. Whet-stone.

WHETTED, adj. (V. to whet) *aiguisé*.

WHETTER, f. (one that whets, or sharpens) *celui qui aiguise*.

WHETTING, f. (from to whet) *l'action d'aiguiser, aiguïssment, m.*

WHEY, f. (the thin, or serous part of milk, from which the gromous part is separated) *du petit lait*.

WHEYISH, or Wheyed, adj. (serous, partaking of whey) *séreux, plein de sérosités, qui tient du petit lait*.

WHEYISHNESS, f. (ferosity) *sérosité, f.*

WHICH (a relative pronoun *qui, que, lequel, celui qui*. A place which is unwholesome, *un lieu qui est mal sain*. The book which you had promised me, *le livre que vous m'avez promis*. Take which you please, *prenez lequel vous voudrez*. I know not which it is, or which is which, *je ne sais lequel est des deux*.

R. On omet souvent en Anglois le relatif which, aussi bien que that, pour rendre l'expression plus legante, plus courte, & plus coulante: ainsi on dit, Pray accept of the present I send you, *au lieu de, pray accept of the present which, or that I send you*.

WHICH (a pronoun interrogative) *quel, lequel, quel est, celui qui*. Which is best? *quel est le meilleur?* Which do you like best? *lequel aimez-vous le mieux?* lequel vous plaît d'avantage? Which way? *de quel côté?* par où? Which way? (or how) *de quelle manière, comment?*

WHICHSOEVER, pron. (whether one, or the other) *l'un ou l'autre, ou quel que soit*. Whichsoever of these two senses, *l'un ou l'autre de ces deux sens*.

WHIFF, f. (a blast, a puff of wind) *un souffle, un petit vent*.

WHIFF (breath) *balenée, f. souffle, m.* A whiff of tobacco, *balenée de tabac, t.*

TO WHIFFLE, v. a. Ex. To whiffle (or trick) one out of a thing. *attraper une chose à quel'un par adresse*.

TO WHIFFLE, v. n. (to stand trifling) *s'amuser à des bagatelles, * baguigner*.

WHIFFLED, adj. Ex. Whiffled (or tricked) out of thing, *à quel'un a attrapé quelque chose*.

WHIFFLER, f. (a piper in a company of soldiers) *un sifre, un joueur de sifre*.

* **† A WHIFFLER**, or Whiffing fellow (a pitiful, poor, or inconsiderate fellow) *un homme de néant, un chétif homme*.

A WHIFFLER, or Whiffing fellow (a trifler) *† un baguenaudier*.

WHIFFLING, adj. (mean, inconsiderable) *chétif, de néant, * nince*.

WHIG, f. (very small beer) *de la très petite bière*.

WHIG (in opposition to tory, a nickname given to the fanatics that were against the king's interest in king Charles the second, and king James the second's time) *un fanatique, un ennemi du roi-ou de la cour, un républicain*.

WHIG, V. Wig.

WHIGGISH, adj. (relating to the whigs) *de whig, de fanatique*.

WHIGGISM, f. (from whig) *les idées, ou les sentimens des whigs*.

WHILE, f. (time, space of time) *tems, m. fois, f.* You made me stay a long while, *vous m'avez fait attendre long tems*. A while after, *quelque tems après*. For a while, for some while, *pendant quelque tems*. Between whiles, from time to time, *de tems à autre, de tems en tems, de fois à autre*. But a while since, *depuis peu, dernièrement*. One while he flatters, another while he threatens me, *tantôt il me flatte, tantôt il me menace*. It is not worth my, your, or his while, *or it is not worth the while, cela n'en vaut pas la peine, le jeu ne vaut pas la chandelle*. Mean while, in the mean while, *pendant, sur, ou dans ces entrefaîtes*.

WHILE, or Whilst, conj. (during the time that) *pendant que, tant que, tandis que, durant que*. While you do that, I shall do this, *pendant que vous ferez cela, je ferai ceci*. While I remember, *tandis que je m'en souviens, ou qu'il m'en souvient*. He thought it long while he saw the money, *le tems lui sembloit long jusqu'à ce qu'il vit l'argent, ou il lui tardoit de voir l'argent*. Stay while I come out, *attendez que je sorte*.

* **† To WHILE OFF**, v. a. (to put off) *remettre, renvoyer, différer, tirer en longueur*. To while away one's time, *perdre son tems, s'amuser à des bagatelles*.

WHILERE, adv. (a little while ago) *il y a peu de tems, il n'y a guère, dernièrement*.

WHILK, V. Whelk.

To WHILK, v. a. (to make a shrill bark as a little dog) *glapir*.

WHIOM, adv. (formerly, once of old) *autrefois, anciennement, † jadis, au tems jadis*.

WHILST, or Whilst that, adv. (during the time that, while) *pendant que, tant que, tandis que, durant que*.

WHIM, Whimsy, or Whimsy, f. (a caprice, an odd fancy) *caprice, vercoquin, m. fantaisie, boutade, † lubie, f.*

WHIM-WHAM, f. (a toy) *une babiole, une bagatelle, un colichet*.

* **† A WHIM-WHAM** (or silly thing) *une bagatelle, une sottise, une niaiserie, une folie*.

WHIMMISH, adj. V. Whimsical.

To WHIMPER, v. n. (to cry without a loud noise) *se plaindre, pousser des cris plaintifs, faire le dolent*.

WHIMPERING, f. (from to whimper) *plaintes, doléances, f. ou cris plaintifs, m.*

WHIMPLED, adj. (distorted with crying) *dont le visage est défiguré à force de pleurer*.

WHIMSEY, V. Whim.

WHIMISICAL, adj. (capricious) *capricieux, fantasque, † lubieux, bizarre*. A whimsical man, or woman, *un capricieux, une capricieuse, un, ou une fantasque, un, ou une bizarre*.

WHIMISICALLY, adv. (by whims) *par boutades*.

WHIMSY, V. Whim.

WHIMWHAM, V. Whim-wham, sous Whim.

WHIN, or Petty-whin, f. (a tree) *le petit broux*. Whin-berries, *les grains que porte cet arbre*.

* **† To WHINDLE**, V. To Whimper, or To Whine.

To WHINE, v. n. (to whimper, to lament in low murmurs, to moan meanly and effeminately) *se plaindre, pousser des cris plaintifs, parler d'un ton plaintif, ou languissant, faire le dolent*.

WHINE, V. Whining.

WHINIARD, f. (a crooked sword) *sorte d'épée, un sabre, un cimeterre*.

WHINING, f. (from to whine) *plaintes, doléances, f. cris plaintifs, m. l'action, ou la manière de se plaindre, &c.*

WHINING, adj. (moanful) *plaintif, dolent*.

* **† To WHINNY**, v. n. (to neigh) *bennir*.

WHIP, f. (an instrument of correction, tough and pliant) *un fouet*. A coachman's whip, *le fouet d'un cocher*. A whip to whip a top, *un fouet, ou une lanterne pour fouetter un sabot*.

WHIP (a sort of a round stitch, or seam) *un surjet, une couture ronde*.

WHIP-BREECH, f. *le fouet*. I must give this child a whip-breech, *il faut que je donne le fouet à cet enfant, il faut que je le fesse*.

WHIP-CORD, f. (cord of which lashes are made) *du fouet, petite corde menue & fort pressée*.

WHIP-HAND, f. (advantage over) *avantage, m. supériorité, f.* * To have the whip-hand of one, *avoir l'avantage sur quelqu'un, * lui tenir le pied sur la gorge*. * He has the whip-hand of me, *il a le dessus, il l'emporte sur moi*.

WHIP-STAFF, f. (a piece of wood fastened to the helm to move it and turn the ship) *manivelle de gouvernail, f.*

To WHIP, v. a. (pret. & part. whipped, or whipt; to correct with lashes, to drive with lashes) *fouetter, donner des coups de fouet, † fesser*. To whip a child, *fouetter, ou donner le fouet à un enfant, le fesser*. To whip a top, *fouetter un sabot*. To whip the cream, *fouetter la crème, la battre avec des verges pour la faire mousser*.

To WHIP (to sew slightly round) *surjetter*.

To WHIP (to take any thing nimbly) *Ex.* To whip out one's sword, *tirer l'épée, la tirer promptement*.

To WHIP, v. n. (to go, or run quickly) *Ex.* To whip to a place, *aller vite en quelque endroit*. To whip up; or down stairs, *monter, ou descendre au plus vite*.

To WHIP (or ramble) up and down, *courir de côté & d'autre, roder*. To whip out, *sortir promptement, † s'esquiver, † s'épuiser*. To whip up, *monter promptement, ou à la bâte*. To whip down, *descendre à la bâte*.

To WHIP UP, or Whip off, v. a. (to take suddenly) *prendre tout d'un coup, s'emparer, se saisir*. The clown whips up the drink, and gives him the pot again empty, *le paysan avale la boisson, & lui rend le pot vide*. He whipt up his money in his pocket, *il prit son argent tout d'un coup, & le mit dans sa poche*.

To WHIP OFF a thing (to make short work with it) *expédier, ou dépêcher promptement une affaire*.

WHIPPED, V. Whipt.

WHIPPER, f. (one who punishes with whipping) *celui, ou celle qui fouette*.

WHIPPING, f. (from to whip) *l'action de fouetter, &c.* It will cost you a whipping, *il vous en coûtera le fouet, vous ferez fouetter*.

WHIPSTER, f. (a nimble fellow) *un homme habile, léger, ou dispos*.

WHIPT, adj. (V. to whip) *fouetté, &c.*

WHIRL, f. (vortex) *un tourbillon*. * Thro' this whole book, Helena lives in a whirl of passions, and is agitated, by turns, with sentiments of honour and love, *dans tout ce livre de l'Iliade, Hélène est pour ainsi dire dans un tourbillon de passions, & est, tour à tour, agitée, ou combattue par des sentimens d'honneur & de tendresse*.

WHIRL (a little round thing which is put on a spindle to spin with) *peçon qu'on met à un fuseau pour filer*.

WHIRL-BAT, V. Hurlbat.

WHIRL-BONE, f. (the whirl-bone of the knee) *rotule, f. l'os du genou, m.*

WHIRL-BONE (a toy to play with) *un totou*.

WHIRL-POOL, or Whirl-pit, f. (a place where the water moves circularly, and draws whatever comes within the circle towards its center) *un tournant, gouffre où l'eau tourne tous jours*.

WHIRL-WIND, f. (a stormy wind moving circularly) un tourbillon, ou dragon de vent, m.
To **WHIRL**, or **Whirl about**, v. a. & n. (to turn swift about) tourner, ou faire tourner vite, tourner en roue, faire le tour, pirouetter. The primum mobile whirls about the lesser orbs, le premier mobile fait tourner, ou entraîne avec soi tous les autres cercles.

WHIRLED ABOUT, adj. (V. to whirl) tourné en rond.

WHIRLIGIG, f. (a play-thing for a child) une piroquette, une toupie.

WHIRLING ABOUT, f. (from to whirl) V. Whirl l'action de tourner en rond, &c.

WHIRLPOOL, V. Whirl-pool, sous Whirl.

WHIRLWIND, V. Whirl-wind, sous Whirl.

WHISK, f. (a small besom, or brush) épée d'épuyettes, f. ou de petit balai, m.

Whisk (the sound of a switch) le bruit d'un coup de bouffine.

Whisk (a neck-ornament for women, now out of fashion) sorte d'ornement de cou que les femmes portoient autrefois.

Whisk (a game at cards) sorte de jeu de cartes qui se joue en Angleterre.

To **WHISK OFF**, v. a. Ex. Whisk off the dust of that hat, vergetez ce chapeau, ôtez en la poussière avec les vergettes.

To **Whisk the air** (a poetical expression) balayer l'air.

To **Whisk away** (to make haste, or dispatch) se dépêcher, faire vite, faire diligence, expédier.

WHISKER, f. (mustachio) moustache, f.

To turn upon one's whiskers, relever la moustache.

Whisker (one that plays at whisk) un joueur du jeu qu'on appelle whisk.

WHISKING, adj. (great) grand, gros, monstrueux. A whisking lie, un grand mensonge.

WHISPER, f. (a low soft voice) petit bruit sourd, petit murmure, m. There is a whisper of such news about the town, il en court un bruit sourd par la ville, on en murmure par la ville.

To **WHISPER**, v. n. & a. (to speak with a low voice, to utter in a low voice) parler tout bas, chuchoter, dire tout bas, dire à l'oreille, fruffer, murmurer. They do nothing but whisper, ils parlent tout bas, ils ne font que chuchoter.

Such news is whispered about the town, on en murmure par la ville, il en court un bruit sourd par la ville. To whisper within one's self, se dire tout bas.

WHISPERED, adj. (V. to whisper) qu'on a dit tout bas, &c.

WHISPERER, f. (one that speaks low) celui, ou celle qui parle tout bas à l'oreille de quelqu'un.

WHISPERING, f. (from to whisper) l'action de parler tout bas à l'oreille de quelqu'un, &c. I hear a whispering, j'entends quelqu'un qui parle tout bas.

WHIST (an interjection of silence) fi, paix, silence, chut.

WHIST, f. (a game at cards) V. Whisk.

WHISTLE, f. (sound made by the modulation of the breath in the mouth) sifflement, m.

WHISTLE (the noise of winds) sifflement, m.

WHISTLE (a little pipe to whistle with) un sifflet.

WHISTLE (the wind-pipe, or wind-pipe) le sifflet, la trachée artère, le conduit de la respiration. * † To wet one's whistle (to drink) boire.

To **WHISTLE**, v. n. (to form a kind of musical sound by an articulate modulation of the breath) siffler. The birds whistle, les oiseaux sifflent. Do you hear the wind whistle? entendez-vous siffler le vent?

WHISTLER, f. (one who whistles) siffleur, siffleuse.

WHISTLING, f. (from to whistle) sifflement, ou l'action de siffler. The whistling of

the wind, or of an arrow, le sifflement du vent, ou d'une flèche.

WHISTLING, adj. (V. to whistle) siffant, qui siffle. A whistling noise, un bruit siffant, un sifflement.

WHIT, f. (a little deal) un peu, tant soit peu. Not a whit, point du tout. He does not see a whit, il ne voit point du tout, il ne voit guère. He is not a whit (or nothing) the richer for it, il n'en est pas plus riche. You are every whit as bad as I, vous êtes à tous égards aussi méchant que moi.

WHITE, adj. (the contrary of black) blanc. As white as snow, blanc comme neige.

WHITE, f. (white-colour) blanc, m. couleur blanche.

White (or white clothes) blanc, habit blanc, m. He was clad in white, il étoit vêtu de blanc.

White (the white part of any thing) blanc, m. The white of the eye, le blanc de l'œil. The white of an egg, le blanc d'un œuf.

White (or white paint) blanc, fard blanc, m. du blanc de céruse.

White (or blank, in writing, or printing) blanc, vide, dans un écrit, &c. m.

White (a white man, or woman, in opposition to a black) un blanc.

White (or aim) to shoot at, le blanc de la bûte où l'on tire. To hit the white, tirer droit au blanc.

Whites, f. pl. (a disorder incident to women) les fleurs blanches, f. pl.

White-lead, f. (a colour used by painters) blanc de plomb, m.

White-line, f. (in the art of printing) un blanc, ou une ligne en blanc.

White-livered, V. Livered.

White-meat, f. (food made of milk) laitage, m. nourriture composée de lait.

White-pot, f. (a kind of food) lait cuit au four dans un pot de terre avec du pain, des œufs, du sucre, &c. de la moustade. On y met aussi quelquefois du vin de Canarie.

White-rent, V. Quit-rent, sous Quit.

White-straits, f. pl. (a kind of coarse cloth made in Devonshire) sorte de gros drap qui se fait dans la province de Devon en Angleterre.

White-wash, V. Wash.

White-wort, f. (a plant) matricaire, f.

To **WHITE**, v. a. (to make white) blanchir, rendre blanc.

Whitely, adj. (coming near to white, pale) qui tire sur le blanc, pâle, blême.

To **WHITEN**, v. n. (to grow white) blanchir, devenir blanc.

Whited, or **Whitened**, adj. (V. to white and whiten) blanchi.

Whitener, f. (one who makes anything white) celui, ou celle qui blanchit.

Whiteness, f. (the state of being white) blancheur.

Whitening, f. (from to whiten) l'action de blanchir, blanchiment, m.

Whither, adv. (to what place) où. Whither do you go? whither now? où allez-vous?

R. Comme on dit thither, au lieu de there, avec un verbe qui exprime un mouvement local, ainsi il faut se servir de whither, au lieu de where, par la même raison.

Whithers, V. Withers.

Whithersoever, adv. (to whatsoever place) en quelque lieu que, par tout où.

Whiting, f. (from to whiten) l'action de blanchir, blanchiment, m.

Whiting (a soft white chalk) du blanc, du blanc d'Espagne.

Whiting (fize to whiten walls withal) lait de chaux, m. du blanc.

Whiting (a fish) un merlan. P. To let

go a whiting (to let slip an opportunity) laisser échapper l'occasion.

WHITISH, adj. (somewhat white) blanchâtre, tirant sur le blanc.

WHITISHNESS, f. (the quality of being somewhat white) blancheur, couleur blanchâtre, f.

WHITLEATHER, f. (leather dressed with alum, remarkable for its toughness) cuir préparé avec de l'alun, remarquable pour sa dureté. This meat is as tough as whiteleather, cette viande est aussi dure que du parchemin.

WHITLOW, f. (a preternatural and very troublesome swelling in the fingers ends) mal d'aventure, m.

WHITSONTIDE, V. Whitsuntide.

WHITSTER, f. (a whitener) blanchisseur, m. celui qui blanchit la toile.

WHITSUN, adj. (belonging to the feast of pent cost) de la pentecôte. Whitsun holidays, les fêtes de la pentecôte.

WHITSUNDAY, f. (a solemn festival, otherwise called pentecost) la pentecôte, le jour de la pentecôte.

WHITSUNTIDE, f. (the feast of pentecost) la pentecôte, la saison de la pentecôte.

WHITTAIL, f. (a dainty sort of little bird) cul-blanc, m.

WHITTEN-TREE, f. (a sort of tree) o-bier, m.

WHITTLE, f. (a little knife) un petit couteau.

To **WHITTLE**, v. a. (to cut) couper par petits morceaux. To whittle a stick, couper un bâton.

WHITTLED, adj. (cup-shot) qui a bu à l'excès, qui est un peu gris.

To **WHIZZ**, v. a. (to make a sort of humming noise) bourdonner, faire une espèce de bourdonnement.

To **Whizz** (to make a noise as a liquor boiling over into the fire) faire un bruit comme une liqueur qu'on verse dans le feu.

WHIZZING, f. (from to whizz) bourdonnement, bruit semblable à celui d'une liqueur qu'on verse dans le feu, ou d'un fer rouge qu'on plonge dans l'eau, ou d'un canon qui siffle à nos oreilles.

WHO (a pronoun relative applied to persons) qui. Who is there? qui est-là? I know not who, je ne suis qui.

WHOEVER, pron. (any one without limitation, or exception) quiconque, qui que ce soit, tout homme, ou toute personne qui.

WHOLE, adj. (all, intire) tout, entier, total, tout entier. The whole world, tout le monde.

The whole sum, toute la somme, la somme totale. He could eat a whole ox, il mangeroit un bœuf tout entier. To swallow down one's meat whole, avaler la viande sans la mâcher. That is the whole duty of man, c'est là tout le devoir de l'homme. * † To sleep in a whole skin, dormir à son aise, dormir sans érainte.

Whole (sound, well in health) gaillard, qui se porte bien, qui est en bonne santé, sain. To make one whole (to cure him) guérir quelqu'un, le rendre sain.

WHOLE, f. (the totality, no part omitted) le tout. To divide the whole into its parts, diviser le tout en ses parties. Upon the whole après tout, de tout ce que je viens de dire: To sell by the whole, vendre en gros.

WHOLESALE, f. (sale in the lump) vente en gros, f. A wholesale man, un marchand gros-sier, ou qui vend en gros.

WHOLESOME, adj. (healthful, sound) sain, qui se porte bien, qui n'est point infecté.

Wholesome (good for one's health) sain, bon à la santé, salubre. A wholesome place, or air, un lieu, ou un air sain. Wholesome waters, eaux salubres, f. Wholesome food, une nourriture, f.

* **WHOLESOME** (true, good) * sain, vrai, véritable, bon, salutaire, orthodoxe, solide. A wholesome doctrine, une saine, ou véritable doctrine, une doctrine salutaire.

WHOLESOMELY,

W H Y

WHOLELY, adv. *Ex.* To look wholely, avoir bon visage, avoir un visage de santé.

WHOLENESS, f. (quality of conducting to health, salubrity) *salubrité, f. qualité saine, ou salubre.*

WHOLENESS (or solidity) of a doctrine, &c. *solidité d'une doctrine, &c. f.*

WHOLLY, adv. (intirely) entièrement, tout-à-fait. He gives himself wholly to pleading, il se donne tout entier à la plaidoirie.

WHOM (c'est un cas du pronom who) qui, que, lequel. The man whom I spoke to, l'homme à qui j'ai parlé, ou auquel j'ai parlé. With whom, from whom, against whom, avec qui, pour qui, contre qui, ou avec lequel, duquel, ou dont, contre lequel. The woman whom I love, la femme que j'aime.

WHOMSOEVER (c'est un cas de who-so-ever) qui que ce soit.

WHOOBUB, V. Hubbub.

WHOOB, f. (a shout of pursuit) *cri, m. buée que l'on fait à la poursuite de quelqu'un, f.*

WHOOB, a (a peewit; a sort of bird) *une buppe.*

To WHOOB, v. n. (to halloo) *buier, crier.*

To WHOOB, v. a. (to insult with shouts) *buier, poursuivre quelqu'un avec des buées.*

WHORE, f. (a prostitute, a strumpet) *une putain, une femme, ou fille débauchée, une prostituée.* To play the whore, faire le métier de putain, courir le guilledou. *P.* To cry whore (to complain) *fié, * aboyer le premier.*

WHORE-MASTER, or Whore-monger, f. (one who keeps whores, or converses with them) *un putassier, un homme adonné aux putains, un débauché, un paillard, un fornicateur.*

WHORE-NEST, or Whore-house, f. (a hawdy-house) *un bordel.*

To WHORE, v. n. (to converse unlawfully with the other sex) *fréquenter les putains, courir aux putains, banter les mauvais lieux, ou les bordels, être putassier, courir le guilledou.* To whine away one's estate, manger, consumer, dépenser, prodiguer son bien avec les putains.

WHOREDOM, f. (fornication) *paillardise, fornication, f.* To commit whoredom, commettre paillardise.

WHOREMASTER, or Whoremonger, V. sous Whore.

WHORESON, f. (a bastard) *un bâtard, un fils de putain.*

WHORING, f. (from to whore) *putanisme, f.* l'action de fréquenter les putains, &c.

WHORISH, adj. (unchaste, incontinent) *impudique, de putain.* A whorish look, un air de putain. I fear the is whorish, je crains qu'elle n'ait des inclinations au putanisme. He is whorish, il est adonné au putanisme, ou aux putains.

WHORISHLY, adv. (like a whore) *en putain.* To be whorishly inclined, être adonné aux putains.

WHORLEBAT, V. Hurlibat.

WHORSON, V. Whoreson.

WHOSE (pronoun signifying of whom, from whom, or which, from which, the genitive case of who and of which) dont, de qui, à qui. A woman whose virtue is known every where, une femme dont la vertu est connue de tout le monde. *Whose book is this? à qui est ce livre?*

WHOSSOEVER, prun. de qui que ce soit, à qui que ce soit.

R. But sometimes the word is divided, as in this phrase: *Ex.* In whose ground fover the mine be found, en quelque terre qu'on trouve la mine.

WHOSO, or Whosoever, prun. (whoever) *quiconque, qui que ce soit, toute personne qui.*

WHY, adv. (for what reason) *pourquoi, pour quel sujet, que.* Why do ye go? pourquoi faites-vous cela? Why is it? pourquoi cela? Why do not you come? que ne venez-vous? Is there any reason why he should not do it? y a-t-il

W I D

quelque raison qui l'oblige à ne le pas faire? ou qui puisse l'en dispenser?

R. This particle is sometimes merely expletive, as in concessions, replications, &c. cette particule est expletive, comme lors qu'on accorde, qu'on repique, &c. *Ex.* Why, but you built of it, mais vous vous en vantez. Why truly, do you question it? vraiment, en doutez-vous?

WHY-NOT (a cant word for a peremptory proceeding) Ex. To come upon one with a why-not, reprendre d'une fausse au jeu, & la marquer à son profit. * He that is always ready can never be taken with a why-not, celui qui est toujours préparé ne peut jamais être surpris.

WHYTHERS, V. Withers.

W I

WICK, f. (the substance round which is applied the wax, or tallow of a candle) *la mèche, ou le lumignon d'une chandelle.*

WICK (a borough; this word is hardly now used, except at the end of the names of some towns, as Berwick, and the like) un bourg.

WICKED, adj. (not good, given to vice, pernicious, bad) *méchant, scélérat, impie, criminel.* A wicked man, un méchant homme, un impie, un scélérat. A wicked woman, une méchante femme, une impie. A wicked deed, or action, une méchante action, une action criminelle, ou scélérate.

WICKED, f. Ex. The wicked (or reprobat) *les méchants, les reprouvés, les impies, m.*

WICKEDLY, adv. (criminally, corruptly, badly) *mal, méchamment, en méchant homme, en impie.* To do wickedly, faire une méchante action.

WICKEDNESS, f. (corruption of manners, guilt) *crime, m. méchanceté, scélérateffe, impiété, action impie, ou criminelle, énormité, f.* He suffers for his wickedness, il porte la peine de son crime.

WICKER, f. (a twig of an osier shrub) *osier, ou osier, m.*

WICKER, adj. (made of small sticks) *d'osier, ou d'osier.* A wicker chair, une chaise d'osier, ou à fond d'osier.

WICKET, f. (a little door within a gate) *guichet, m.*

WIDDLE-WADDLE, adv. *Ex.* To go widdle-waddle (to waddle) *toriller, n'aller pas droit en marchant.*

WIDE, adj. (large, or broad) *large, ample, qui a de la largeur.* A wide coat, une casaque large, ou ample. How wide is this cloth? de quelle largeur est ce drap?

WIDE (great, vast) grand, vaste. A wide difference, une grande différence. To be left to the wide world, être abandonné de tout le monde, être laissé à l'abandon.

WIDE, adv. (with great extent) *Ex.* To set a door wide open, ouvrir tout à fait une porte. To leave it wide open, la laisser tout ouverte. Far and wide, au long & au large, par-tout, de tous côtés, par toute la terre. Your fame will spread far and wide, votre renommée se répandra par-tout, toute la terre publiera vos louanges.

WINE (at a distance) à quelque distance, loin de. To shoot wide from the mark, rater, ou donner à côté du blanc. * You throw wide, vous n'y êtes pas, vous vous trompez. That is wide (or far) from my purpose, cela est bien loin de ma pensée. * This is not much wide from truth, ceci n'est pas fort éloigné de la vérité. Altogether wide of the mark, tout-à-fait éloigné du but. Nor were it much wide of truth to affirm it, en ne s'éloignerait pas beaucoup de la vérité si on le soutenait.

WIDELY, adv. (remotely, far) *Ex.* He

W I L

discoursed widely from the matter, il s'est fort écarté du sujet dans son discours, il a fait une grande digression.

To WIDEN, v. a. (to make wide, to extend) *d'argir, étendre.*

To WIDEN, v. n. (to grow wide) *s'élargir, s'étendre.*

WIDENED, adj. (V. to widen) *élargi, étendu.*

WIDENING, f. (from to widen) *action d'élargir, &c.*

WIDENESS, f. (breadth, large extent each way) *largeur, f.*

WIDGEON, or Widgin, f. (a silly sort of bird) *sorte d'oiseau fort bête.*

* **WIDGIN (a simpton) un sot, un niais.**

WIDOW, f. (a woman whose husband is dead) *une veuve, une femme veuve, qui a survécu à son mari.* * A widow bewitched, une femme dont le mari s'est en allé.

To WIDOW, v. a. (to deprive of a husband) *rendre veuve, priver une femme de son mari.*

WIDOWED, adj. (V. to widow) *qui a perdu sa femme, ou qui a perdu son mari.*

WIDOWER, f. (a man whose wife is dead) *un veuf, un homme veuf.*

WIDOWHOOD, f. (the condition of a widow, or widower) *le veuvage, la viduité.*

* **WIDITH, V.** Wideness.

To WIELD, v. a. (to handle) *manier, porter.* He is able to wield a sword, il est en état de manier une épée.

* **To WIELD (or manage) a sceptre, porter le sceptre, gouverner un état.**

* **WIELDY, adj.** (active) *agissant, remuant.*

WIELDY (manageable) maniable, facile à manier, ou à mouvoir.

WIERY, adj. (made of wire) *fait de fil d'arcab.*

WIFE, f. (a married woman) *femme, la femme d'un homme marié. Housse-wick, V. sous Housse.*

WIG, f. (a sort of cake) *un échaudé.*

WIG (a periwig) une perruque.

* **WIGHT, f.** (a man, a person, a being) *une personne, un homme, ou une femme.*

WIGHT, Wightly, V. Swift, Swiftly.

WILD, adj. (savage, fierce) *sauvage, farouche, féroce, qui n'est point apprivoisé.* A wild goose, une oie sauvage. * To lead one a wild-goose chase (to amuse him with fair hopes) *amuser quelqu'un, * à lui tenir le bec en l'eau, le repaître de vaines espérances.*

WILD (desert, unhabited) sauvage, désert, inhabité.

WILD (that grows of itself, as some trees, fruits, plants, and herbs do) sauvage. A wild flock, un sauvageon.

WILD (uncouth, strange, turbulent, irregular) irrégulier, farouche, étrange, sauvage, déréglé. * Wild look, des yeux bagarés, ou égarés, mine farouche & bagarde. He is wild in his looks, or he has a wild look, il a la mine farouche & bagarde, il est tout égaré. * I think he is wild (or mad) je pense qu'il est fou, ou égaré.

* **WILD (extravagant, impertinent) extravagant, absurde, impertinent.** Wild conceits, extravagances, f. * He has not yet sowed his wild oats, * il n'a pas encore fixé son mercure.

A WILD (or hair-brained) youth, un jeune homme volage, un volage, un jeune étourdi.

WILD, f. (a desert, a tract uncultivated and uninhabited) *un pays sauvage, un désert.*

WILD FIRE, f. (a sort of fire invented by the Grecians about 717. feu grégeois, m.)

WILD-FIRE (running-worm; a kind of St. Anthony's fire) feu volage, m.

To WILDER, v. a. (to lose, or puzzle, as in unknown, or pathless places) *perdre, confondre, embarrasser, égarer.*

WILDERED,

WILDERED, adj. (V. to wilder) *perdu, confondu, embrouillé, égaré.*

WILDERNESS, f. (a desert) *un désert.*

WILDING, f. (a wild tour apple, the fruit of the wilding tree) *arboise, f. le fruit de l'arboise.* The wilding-tree, l'arboise, m.

WILINGS (savagery, brutality) *brutalité, férocité, f. naturel sauvage, ou farouche, &c. m.*

WILDLY, adv. (irregularly, with disorder) *extravagamment, d'une manière extravagante.*

WILDNESS, f. (uncultivated state) *désert, ou manque de culture, m.*

WILDNESS, pl. (wild fruits) *fruits sauvages, ou agrestes, m.*

WILDNESS (inordinate vivacity, irregularity of manners) *feu, m. ou vivacité impétueuse de jeunesse, irrégularité dans les mœurs, f.*

WILONESS (alienation of mind) *égarement, m. folie, ou altération d'esprit, f.*

WILONESS (deviation from a settled course, irregularity) *dérangement, désordre, m. irrégularité, f.*

WILE, f. (cunning, craft) *ruse, finesse, adresse, fourberie, tromperie, f.*

WILFUL, adj. (obstinate, stubborn) *obstiné, têtu, opiniâtre.* A wilful man, un obstiné, un têtu, un opiniâtre, un volontaire. A wilful (or affected) negligence, une négligence affectée.

WILFUL (premeditated, premeditated) *prémédité, fait à dessein formé, de propos délibéré, de guet-à-pens.* A wilful sin, un péché prémédité, que l'on commet volontairement. A wilful murderer, meurtrier commis de guet-à-pens, ou de dessein formé, de propos délibéré, m.

WILFULLY, adv. (obstinately) *obstinément, opiniâtrement, avec obstination, ou avec opiniâtreté.*

WILFULLY (on set purpose) *de dessein formé, de propos délibéré, de guet-à-pens.*

WILFULNESS, f. (obstinacy, stubbornness) *obstination, opiniâtreté, humeur têtue, humeur opiniâtre, f.*

WILILY, adv. (by craft, fraudulently) *par finesse, par ruse, frauduleusement.*

WILINESS, V. Wile.

WILL, f. (a faculty of the soul which determines one's choice) *volonté, f.*

WILL (what one would have done, disposition, inclination, desire, pleasure) *volonté, f. plaisir, gré, m.* To submit to God's will, je soumettre à la volonté de Dieu. For such is our will and pleasure, car tel est notre bon plaisir. To have one's will, or to do one's will with a thing, faire sa volonté de quelque chose, en disposer comme on veut. Use your own will, faites à votre volonté. To do a thing with a good will, faire une chose de bonne, ou de franche volonté, la faire de bon gré, ou sans répugnance, la faire de bon cœur. To do a thing with an ill will, or against one's will, faire une chose contre son gré, malgré soi, à contre-cœur, ou avec répugnance. He did it of his own good will, il le fit de son gré.

WILL (resolution) *volonté, disposition, résolution, f.* P. Where the will is ready, the feet are light, P. quand on a la volonté, les pieds sont toujours prêts. To let one have his will, laisser faire à quelqu'un tout ce qu'il veut. Let him have his will, laissez-le faire, qu'il fasse ce qu'il voudra, accordez-lui ce qu'il veut. If I might have my will, si c'était à mon choix, ou en mon pouvoir, si cela dépendait de moi. To have all things at will, avoir tout à souhait. He has wit at will, il a l'esprit à son service, il a l'esprit fort présent.

WILL (a good, or bad disposition, a kindness, or unkindness towards one) *volonté, f.*

WILL (last will, or testament) *dernière volonté, f. testament, m.* A will-parple, un testament de vive voix. To make one's will, faire son testament, tester.

WILL (a nick-name, or diminutive of William) *Guille, Guillaume.*

WILL with a wisp, or Jack in a lantern, V. Jack.

GOOD-WILL, f. (kindness) *bonne volonté, bonté, amitié, bien-véillance, f.* He wanted no good-will, il ne manquait pas de bonne volonté.

The Good-will (custom, or trade) of an house, la cabalanité d'une maison.

ILL-WILL, f. (malice, malignity) *malice, envie, mauvaise volonté, f.* I have perceived his ill-will to me, j'ai reconnu sa mauvaise volonté en mon endroit. To bear ill-will to one, vouloir mal à quelqu'un, lui en vouloir.

TO WILL, v. n. (to be willing) *vouloir, être dans la volonté de faire quelque chose.* I will (or I agree to) it, je le veux, je le veux bien, j'y consens. What you will, ce que vous voudrez, ce qu'il vous plaira. P. To him that wills ways are not wanting, quand on est pénétré de bonne volonté on ne manque pas de moyens. P. He that will not when he may, when he tain would shall have nay, P. qui refuse mûse. Will he, nill he, bon gré, malgré. Be the father or mother what they will, quoi que soit le père ou la mère.

R. Le mot de will est quelquefois le signe du futur de l'indicatif, aussi bien que shall, V. Shall. Ex. I will go thither, j'y irai.

TO WILL, v. a. (to desire) *prier, supplier.* I willed him to do that for me, je l'ai prié de faire cela pour moi.

TO WILL (to order) *commander, ordonner.*

WILLED, adj. Ex. Ill-willed, porté de mauvaise volonté. Self-willed, obstiné, têtu, opiniâtre.

WILLIAM, or Sweet-William, f. (a plant) *attrape-mouche, f.*

WILLING, adj. (inclined to any thing, ready, complying) *prêt à faire quelque chose, qui la veut bien faire, qui est porté de bonne volonté.* I am very willing to do it, je veux bien le faire, je suis tout prêt à le faire. To do a thing with a willing mind, faire une chose de bon gré, de bon cœur, de bonne volonté, sans contrainte, sans répugnance. P. Nothing is impossible to a willing mind, on ne trouve rien d'impossible quand on veut prendre de la peine. Willing, or unwilling, he must come to it, bon gré, malgré lui, il faut qu'il en passe par là. God willing, Dieu aidant, s'il plaît à Dieu. A willing work, un ouvrage que l'on fait avec bonne volonté.

WILLINGLY, adv. (readily) *volontairement, volontiers, de bon gré, de bon cœur, de bonne volonté, sans contrainte, sans répugnance.* He did it willingly, il l'a fait volontairement. I shall do it very willingly, je le ferai très volontiers. I would willingly go to see him, je voudrais bien l'aller voir.

WILLINGNESS, f. (consent, ready compliance) *inclination, ou disposition à faire quelque chose, bonne volonté, f.*

WILLOW, or Willow-tree, f. (a sort of tree) *un saule.* Spiked-willow (a shrub) *une ruzorne.* Weeping-willow, V. Weeping.

WILLOW-PLOT, f. (a spot planted with willows) *soufflaie, f.*

WILLOWISH, adj. (resembling the colour of willow) *de couleur de saule.*

WILY, adj. (full of wiles, cunning) *fin, rusé, adroit.*

WIMBLE, adj. (active, nimble) *wif, agile.*

WIMBLE, f. (a sort of pierce) *winbrequin, ou wirebrequin, m.*

TO WIMBLE, v. a. (to make a hole with a wimble) *percer, ou faire un trou avec un winbrequin.*

WIMPLE, f. (the linen plaid cloth which nuns wear about their necks) *une geimpe.*

D. WIMPLE (a flag, a streamer) *un pendard, une flamme, ou bannière de navire.*

TO WIN, v. a. & n. (pret. wan and won, part. won) *to get, to gain) gagner, faire du gain.* To win money of one, gagner de l'argent à quelqu'un, gagner quelqu'un.

TO WIN (to get, to get the better, to obtain, to carry) *gagner, remporter, remporter l'avantage, obtenir.* To win the prize, gagner, remporter le prix. To win a wager, gager une gageure. To win the day, or to win the battle, gagner le combat, ou la bataille, gagner, remporter la victoire. I have won the bet, j'ai gagné la partie.

TO WIN (to carry, to make one's self master of) *gagner, se rendre maître, s'emparer, emporter.* To win the counterpoint, gagner la contrepartie. To win a place by assault, gager, ou emporter une ville d'assaut.

TO WIN (to bribe or prevail with) *ene by presents, gagner, corrompre quelqu'un à force de présents.*

TO WIN (to get, gain, or acquire) *gagner, acquies.* To win one's favour, gagner l'amitié de quelqu'un, s'insinuer dans ses bonnes grâces.

TO WIN (to persuade one to a thing) *gagner quelqu'un, prévaloir sur son esprit, le persuader, ou l'engager à faire ce qu'il faut, gagner quelque chose sur lui.* The end of God's benedictions is to win us to our duty, la fin des bienfaits de Dieu est de nous engager à faire ce que nous devons. I must do what lies in me to win his assent, il faut que je tente toutes sortes de voyes pour avoir, ou obtenir son consentement.

TO WINCE, or Winch, v. n. (to kick, as impatient of a rider, or of pain) *ner, d'un bar des ruades, donner des coups avec le pied, ou les pieds de derrière.*

WINCH, f. (a kind of engine to draw barges up the water) *sorte de machine pour tirer les grands bateaux contre le cours de l'eau.*

WINCING, or Winching, f. (from to wince) *ruades, f. ou l'action de ruier.*

WINCING, adj. Ex. A wincing-horse, un cheval sujet à ruier, un cheval qui rue.

WIND, f. (the air in motion) *vent, m.* The four principal, or cardinal winds, les quatre vents principaux, ou cardinaux. A great, or high wind, un grand vent. The wind blows, there is a wind abroad, il fait vent, il fait du vent, il vente. A wind that blows from the land, or sea, vent de terre, ou de mer. We had both wind and tide with us, nous avions vent & marée. To sail, or go against the wind, faire, ou prendre vent devant, faire, ou prendre vent par poupe, ou de bout au vent, aller contre le vent. P. It is an ill wind that blows no body good, P. à quelque chose malheur est bon. A fore wind, vent arrière, ou vent en poupe. To sail before the wind, faire, ou prêter vent arrière, prendre le vent en poupe, avoir son vent. To get the wind, gagner le vent, monter, ou passer au vent, prendre l'avantage du vent, prendre le dessus, ou se mettre au dessus du vent. To have got the wind of a ship, être au vent d'un vaisseau, lui avoir gagné le vent, avoir sur lui l'avantage du vent, avoir le vent, ou le dessus du vent sur un vaisseau. To sail near the wind, serer le vent, se tenir près, approcher du vent. To come too near the wind, être trop près du vent. A quarter wind, vent large, ou vent de quartier. A side-wind, vent de côté. A trade wind, vent rigé, vent de saison, ou vent aisé. Between wind and water, à fleur d'eau. A wind that comes into a room through a hole, or a chink, vent caillé.

WIND (vanity) *vert, m. vanité, f.* Great men are led with empty wind, on se fait les grands de vent & de fumée. A man that turns with every wind (a fickle, or inconstant man) un homme qui tourne à tout vent, un homme changeant, léger, inconstant.

WIND (breath, respiration) *vert, m. haleine, f. souffle, m. respiration, f.* To catch wind (or to catch one's breath) prendre son vent, prendre haleine, respirer. To recover one's wind, or to catch one's wind again, reprendre haleine, reprendre son vent.

WIND (air retained in the body of an animal) *vent, m.* To be troubled with wind, être

avoir des vents, être tourmenté de vents. To break wind, or to break wind backwards (to fart, or fizzle) lâcher un vent, ou des vents, faire un pet, ou une vessie, peter, ou vesser. To break wind upward (to belch) roter, faire un rot.

* WIND (hint, or scent) * vent, m. * † To have a thing in the wind (to have a hint of it, to perceive it) avoir vent de quelque chose, s'en appercevoir. I had it in the wind presently, je m'en aperçus d'abord. * To get, or have one in the wind (to scent him out) sentir quelqu'un, savoir où il est. * To go down the wind (to decay) aller en décadence, faire mal ses affaires, être mal dans ses affaires.

WIND-BEAM, f. (of a house) pilier de bois qui soutient une maison, m.

WIND-BOUND, adj. (confined by contrary winds) retenu, confiné, ou arrêté par le vent.

* WIND-EGG, f. (an egg that does not contain the principles of life) un œuf sans germe, un œuf stérile.

WIND-FALL, f. (fruits pulled, or blown down by the wind) fruits que le vent a fait tomber, m.

* WIND-FALL (a happy chance) un bon-heur, un hasard qui rapporte quelque profit, * † une aubaine.

WIND-FLOWER, f. (the flower called anemone) anémone, f.

WIND-GALL, f. (soft flatulent tumours, or bladders which grow upon each side of the fetlock joints of a horse) mollette, f.

WIND-GUN, f. (a gun which discharges the bullet by means of wind compressed) fusil à vent, m.

WIND-MILL, f. (a mill turned by the wind) un moulin à vent.

WIND-PIPE, f. (the passage for the breath) le conduit de la respiration, la trachée artère, la fistule.

To WIND, v. a. (pret. & part. wound; to turn) tourner. To wind one's voice, fléchir sa voix.

To WIND a ship (to bring her head about) virer un vaisseau.

To WIND into bottoms, dévider du fil, &c. pour en faire des pelotons. To wind off a bottom, dévider un peloton, le mettre en écheveau. To wind one's self out, se dégager, ou se dé-mêler adroitement, se tirer d'affaire.

To WIND (to turn round, to twist) tordre, tortiller. To wind silk, or thread, dévider de la soie, ou du fil, mettre l'un, ou l'autre en peloton.

To WIND (to have in the wind, to scent) sentir, flairer.

To WIND (or blow) a horn, sonner du corne, ou du cornet.

* To WIND one in by craft (to insnare him) faire tomber quelqu'un dans un piège, * † le faire donner dans le panneau. * To wind one into an absurdity, faire tomber quelqu'un dans une absurdité. To turn and wind (to improve) the penny, faire valoir le talent, ou le peu d'argent qu'on a.

To WIND-UP (to put in order for regular action) a watch, clock, &c. monter, une montre, une horloge, &c.

To WIND-UP (or wrap up) a thing in a piece of paper, envelopper quelque chose dans un morceau de papier. * To wind up a discourse, conclure, ou finir un discours. And to wind up all in one word, & pour tout dire en un mot.

To WIND, v. n. or Wind itself, v. r. (speaking of a serpent) s'entortiller.

To WIND (to proceed in flexures) serpenter. A river that winds through fruitful valleys, une rivière qui serpente à travers de fertiles vallées.

To WIND (or serew) one's self into one's favour, s'insinuer dans l'esprit de quelqu'un, gagner son amitié. * To wind one's self into an amour, s'ameurer, ou se rendre amoureux de.

To WIND-UP (speaking of a ship being at anchor) être à l'ancre, être sur le fer. How winds the ship? par quel air de vent court le vaisseau?

WINDED, adj. Ex. Short-winded, qui a courte haleine, pouffé, qui a la pousse. Long-winded (tedious) long, ennuyant. A long-winded discourse, un discours long, ou ennuyant. A long-winded preacher, un prédicateur ennuyant.

WINDER, f. (a person that winds) un dévideur, une dévideuse.

WINDER (an instrument by which any thing is turned round) instrument qui sert à faire tourner, ou à remonter quelque machine, une manivelle.

WINDER (a plant that twists itself round others) plante qui s'entortille autour des autres, étant trop faible pour se soutenir d'elle-même.

WINDFALL, v. Wind-fall, sous Wind.

WINDGALL, v. Wind-gall, sous Wind.

WINDINESS, f. (fullness of wind, flatulence) ventosité, flatuosité, f.

WINDINESS (tendency to generate wind) qualité de ce qui est venteux.

WINDING, f. (from to wind) l'action de tourner, &c. The winding of the voice, inflexion de la voix, f.

WINNING (flexure, meander) méandre, tour, détour, m. sinuosité, f. Windings and turnings, tours & retours, m.

WINDING, adj. Ex. A winding sheet (the sheet in which the dead are wrapped) un drap mortuaire, un suaire. Winding stairs, or a winding stair-case, un escalier à contours, ou à vis. A winding river, une rivière qui serpente, ou qui tourne.

WINDLASS, f. (a piece of timber used in some small Flemish ships for a capitan) vindas, m.

WINDLASS (a handle by which any thing is turned) manivelle, f.

WINDLE, f. (a spindle) un fuseau.

WINDLES, pl. (blades to wind yarn on) un dévideur.

WINDMILL, v. Wind-mill, sous Wind.

WINDOW, f. (a casement) une fenêtre.

* † To throw the house out at the window, * † jeter tout par les fenêtres. The windows of a house in general, le fenestrage d'une maison. Paper-windows, châssis de papier, m. Glass-windows, des vitres, f. Fine clear windows, des vitres bien claires. A room set out with glass-windows, une chambre bien vitrée. Window-shutters, volets de fenêtre, m. Window-blind, jalouse, f. Venetian window-blinds, Persienne, f.

To WINDOW, v. a. (to furnish with windows) faire, ou pratiquer des fenêtres, mettre des fenêtres.

WINDOWED, adj. (V. to window) qui est rempli de fenêtres.

WINDWARD, adj. (towards the wind) contre le vent. A windward tide, marée contre le vent, f.

WINDY, adj. (subject, or exposed to the wind) venteux, exposé, ou sujet aux vents.

WINDY (that causes wind in the body, or that is caused by winds) venteux. Windy pulse, légumes venteux, m. Windy-meat, viande qui engendre des vents, f.

* WINDY (or flashy) expressions, des expressions pleines de vent, ampoulées, impertinentes, extravagantes, où il n'y a rien de solide.

WINE, f. (the juice of the grape) vin, m. Wine three, or four years old, vin de trois, ou de quatre années, c'est-à-dire, de trois, ou de quatre ans. Tart wine, vin vert. Sweet luscious wine, vin doux. Strong-bodied wine, vin ferme, ou vin de garde. Small wine, petit vin. Decayed wine, vin qui se passe. Flat, or dead wine, du vin éteint. French wine, du vin de France. Spanish wine, vin d'Espagne. Rhenish wine, du vin de Rhin. Worm-wood

wine, du vin d'absinthe. Mofelle wine, du vin de Moselle. Champagne wine, du Champagne. Mountain, du vin de Malaga. Spirits of wine, de l'esprit de vin, m.

WINE (a liquor extracted from some other fruits besides the grape) vin, m. Raspberry-wine, du vin de framboises. Cherry-wine, vin de cerises. Currant-wine, vin de groseilles rouges.

WINE (the vapours of wine) * vin, m. les vapeurs du vin qu'on a bu, f. The wine disturbs his reason, le vin lui trouble la raison.

WINE-BIBBER, f. (a tippler) un biberon, un sac à vin.

WINE-CELLAR, f. (a place to keep wine in) un cellier, ou une cave à vin.

WINE-CONNER, f. (one who understands to taste and to chuse wines) un gourmet, un tâte-vin.

WINE-COOPER, f. (a cooper who deals in wine) un tonnelier qui fait trafic de vin, un courtier de vin.

WINE-GLASS, f. (a small glass) un verre à vin.

WINE-LICENCE, f. (a licence to sell wines) permission de vendre du vin, f.

WINE-MERCHANT, f. (one who trades in wines) un marchand de vin.

WINE-PORTER, f. (one that takes care of a wine-cellar) un encaveur.

WINE-PRESS, f. (a press to squeeze the grapes) un pressoir à pressurer le vin.

WING, f. (that part of a bird that serves him to fly) aile, f. The wings of an eagle, pigeon, or partridge, l'aile d'une aigle, d'un pigeon, ou d'une perdrix. The wing of a rabbit, l'aile d'un lapin. P. One cannot fly without wings, on ne peut pas voler sans ailes. To take wing (to fly away) s'envoler. * To be upon the wing (or ready to go) être prêt à partir, ou à marcher. * To clip one's wings (to diminish his power, or credit) * regner les ailes à quelqu'un, diminuer son pouvoir, ou son crédit. The wings of love, or fame, les ailes de l'amour, ou de la renommée. * The wings of the Lord (God Almighty's protection) les ailes du Seigneur, la protection de Dieu.

* WING (side) * aile, f. coté, m. The wings of an army, les ailes d'une armée, f. The wings of a great house, les ailes d'une grande maison, f.

WING (a fan to winnow) un van.

To WING, v. a. (to supply with wings, to raise) donner des ailes, élever. The spirit that wings the enthusiast, l'esprit qui élève celui qui est dans l'enthousiasme.

To WING, v. n. (to pass by flight) passer en volant. To wing it away, s'envoler.

WINGED, adj. (V. to wing) ailé, qui a des ailes. A winged horse, un cheval ailé.

WING-SHELL, f. (a shell that covers the wings of insects) l'étui qui couvre les ailes des insectes.

WINGY, adj. (having wings) qui a des ailes.

WINK, f. (a twinkle, a hint given by the motion of the eye) clin d'œil, coup d'œil, signe de l'œil, m. To give one the wink, or to tip one a (or the) wink, faire un clin d'œil à quelqu'un, lui faire signe de l'œil.

WINK (the act of closing the eye) clignement, m. action de fermer l'œil. I did not sleep a wink all night, je n'ai pas fermé l'œil de toute la nuit.

To WINK, v. n. (to shut and open the eye again quickly) cligner les yeux, cligner, faire les petits yeux, fermer les yeux à demi, cligner des yeux. Onions make a man wink, blink, and blink, les oignons offensent les yeux & l'œil.

To WINK (to tip the wink) faire un clin d'œil, faire signe de l'œil, ou des yeux.

* To WINK AT (to connive at) conniver, ou fermer les yeux à, faire semblant de ne pas voir, ne pas prendre connaissance, tolérer, souffrir, permettre. He winks at the riotous excess

excess of his son, il *convive aux débauches de son fils.*

WINKED AT, adj. (V. to wink at) à quoi l'on *convive*, à quoi l'on *ferme les yeux*, qu'on *prévoit*, qu'on *solèrte*.

WINKER, f. (one who winks) celui, ou celle qui *cligne les yeux*, &c.

WINKING, f. (from to wink) *clin d'œil*, *signe des yeux*, &c. m. Winking at, *convivence*, *tolérance*, f.

WINKINGLY, adv. (with the eyes almost close) avec les yeux *presque fermés*, en *clignant*.

WINKT, V. Winked.

WINNER, f. (he that wins) gagnant, m. The winners and losers, les gagnants & les perdants.

WINNING, f. (from to win) l'action de *gagner*, &c.

WINNINGS, pl. (what one has won) gain, ce qu'on a *gagné* m.

WINNING, adj. Ex. The winning side, le côté des *gagnants*.

TO WINNOW, v. a. (to fan, to separate the grain from the chaff) *vanner*. To winnow corn, *vanner le blé*.

* To winnow (to sift, to examine) *peser*, *examiner*, *éprouver*.

WINNOWER, adj. (V. to winnow) *vané*.

WINNOWER, f. (he who winnows) *vannier*, m.

WINNOWER, f. (from to winnow) l'action de *vanner*. A winnowing sieve, un *vann*.

WINTER, f. (one of the four seasons of the year) l'hiver, ou l'hiver, m. A hard, sharp, or severe winter, un rude *biver*, un *biver fâcheux*.

WINTER is much used in composition, as in the following examples: A winter-night, une nuit d'hiver. The winter-season, or winter-time, l'hiver, la saison de l'hiver. Winter-weather, un temps d'hiver. A winter-flower, une fleur *hivernale*. Winter-quarters, quartier d'hiver, m.

The **WINTER** and the head of a printer's press, *formier de presse d'imprimeur*, m.

WINTER-REYNING, f. (a law-term for the season comprehended between the 11th of November and the 23d of April) ce mot, en termes de *palais*, signifie le temps qui est compris entre le 11 de Novembre & le 23 d'Avril.

WINTER-SOLSTICE, f. (the time when the sun is come to its greatest declination south) le jour de l'hiver.

TO WINTER, v. n. (to pass the winter, to feed, or manage in the winter) *passer l'hiver*, *biver*.

WINTERING, f. (from to winter) l'action de *passer l'hiver*.

WINTERY, or Wintry, adj. (brumal, humal) d'hiver. Wintery weather, un temps d'hiver, un temps froid.

WINY, adj. (having the taste, or qualities of wine) vineux, de vin. A winy smell, senteur, ou odeur de vin, f.

WINEYARD, f. (a rapier, a sword) *épée*, *flamberge*, f. Thy brandished wineyard all the world dithes, ton épée *flamboyante* brave tout l'univers.

WIPE, f. (the act of cleansing) l'action d'*essuyer*.

* **WIPE** (to wipe, a gybe, a sarcasm) * *lardon*, *trait de raillerie*, *mot piquant*, m. To give one a deadly wipe, *railler cruellement quelqu'un*, le bien *pincer*. To give one a gentle wipe, *donner un petit lardon à quelqu'un*, *pincer quelqu'un en riant*, lui *faire la guerre d'une manière galante*.

TO WIPE, v. a. (to rub off) *essuyer*, *torcher*, ou *nettoyer*. Wipe your hands, *essuyez vos mains*. To wipe one's backside, *se torcher le derrière*. To wipe one's shoes, to wipe them clean, *nettoyer les souliers*. To wipe one's own nose, *se moucher*. To wipe one's nose, *moucher quelqu'un*. * To wipe one of his money, to

TOME II.

wipe his nose of it, *attraper*, ou *essuyer de l'argent à quelqu'un*. * To wipe the plumes, * To wipe the sword.

TO WIPE OFF (to cleanse from) the dust, ôter la *poussière*. To wipe off one's tears, *essuyer*, *essuyer ses larmes*. You can never wipe it off (you can never clear yourself from that imputation) * vous ne pouvez jamais vous *laver de cela*.

TO WIPE OUT (to efface) *effacer*.

WIPE, adj. (V. to wipe) *essuyé*, &c.

* To wipe one's nose (you are disappointed) * To wipe one's eyes (you are disappointed) * vous n'avez rien vu, vous n'avez rien vu de vos espérances.

WIPE, f. (one who wipes) celui, ou celle qui *essuye*, &c.

WIPING, f. (from to wipe) l'action d'*essuyer*, &c. A wiping-cloth, un *torebon*.

WIRE, f. (metal drawn into slender threads) fil de *metal*, m. Wire, copper wire, fil d'*archal*, m. Made of wire, fait de *fil d'archal*. Iron wire, fil de *fer*, m. Gold wire, fil d'*or*, or *trait*, m. Silver wire, fil d'*argent*, *argent trait*, m.

WIRE-STRINGS, f. pl. (such as are used for some musical instruments) cordes de *lérin*, f.

TO WIRE-DRAW, v. a. (to spin into wire) tirer en *filée*. To wire draw gold, or silver, tirer l'*or*, ou l'*argent en fil*.

* To wire-draw a business (to spin it out) tirer une affaire en *longueur*, la *faire traîner*.

* To wire-draw one (to get what one can out of him) tirer d'une personne ce que l'on peut, en *attraper*.

WIRE-DRAWER, f. (one who spins wire) tireur en *fil*.

WIRE-DRAWN, adj. (V. to wire-draw) tiré, &c.

† To WIS, V. To Know.

WISARD, V. Wizard.

WISDOM, f. (the knowledge of high things, human, or divine) *sagesse*, *connaissance des choses hautes & sublimes*, *humaines*, ou *divines*, f. The wisdom of God is infinite, la *sagesse de Dieu* est *infinie*.

Wisdom (prudence, discretion) *sagesse*, *prudence*, *circonspexion*, *retenue*, *bonne conduite*, f.

WISE, adj. (prudent, discreet) *sage*, *prudent*, *circospect*, *judicieux*, *avisé*, *retenu*. A wise man (a sage, a philosopher) un *sage*, un *philosophe*.

* To be wise (to be a sage, a philosopher) un *sage*, un *philosophe*. * To be wise (to be a sage, a philosopher) un *sage*, un *philosophe*. * To be wise (to be a sage, a philosopher) un *sage*, un *philosophe*.

Wise (learned, skilled, cunning, witty) *savant*, *entendu*, *balie*, *intelligent*, *d'esprit*. I am not the wisest for it, je n'en suis pas plus *savant*.

As wise as you are, tout *babille* *homme* que vous êtes. A wise man may be caught by a fool, un *homme d'esprit* est quelquefois la *dupe* d'un *fool*.

WISE, f. Ex. A word is enough to the wise, le *sage*, ou un *homme d'esprit* entend à demi-mot.

Wise (manner) *manière*, *sorte*, *façon*, f. In this wise, de cette *manière*, de cette *sorte*, ou de cette *façon*. In any wise, *absolument*, à quelque *prix* que ce soit. In no wise, *nullement*, *point du tout*.

WISEA RE, f. (a fool, a foolish fellow) un *fool*, un *maître*, un *badant*, un *benêt*.

WISELY, adv. (discreetly) *sagement*, *prudemment*, d'une *manière sage*, *avisée*, *prudente*.

WISENESS, V. Wisdom.

WISER (the comparative of wise) *plus sage*, &c. He thinks himself wiser than his master, il croit en *savoir plus* que son *maître*. It is enough to put the world into a flame, and no body the wiser which way it came, c'est assez pour mettre tout le monde en *combustion*, sans qu'on *soit* *devenu* *plus sage*. They smiled and laughed at him, and he never the wiser, ils *sourirent* & se *moquèrent* de lui sans qu'il s'en *aperçût*.

WISER (the superlative of wise; V. Wise) le plus *sage*, &c.

WISH, f. (longing desire) *souhait*, *vœu*, *désir*, m. According to my wish, à *souhait*, comme je le *souhaitois*. His wish was (he made it his wish) that, il *souhaitoit*, ou il *désiroit* que. To have one's wish, avoir ce qu'on *souhaitte*.

TO WISH, v. a. (to desire, to long for) *souhaiter*, *désirer*, *faire des vœux*. I wish you for any such thing, je n'ai jamais rien *souhaité* de tel. I wish you a happy voyage, je vous *souhaite* un *heureux voyage*. To wish one well, *souhaiter à quelqu'un toute sorte de bien*, ou de *prosperité*. To wish one dead, *souhaiter la mort à quelqu'un*. I wish for, I could wish, je *would* *le*, je *souhaiterais*. I wish I were gone, je *would* *le* *être* *allé*. To wish one joy of a thing, *féliciter quelqu'un d'une chose*, *congratuler quelqu'un sur quelque chose*, ou *de quelque chose*, je *réjouis* avec lui de quelque *bonheur* qu'il lui arrive, lui en *faire* *complément*. I wish to God you had done it, *pâti* *à Dieu* que vous l'eussiez *fait*. I wished for your company, j'aurais bien voulu avoir votre *compagnie*.

WISHED, or Wished for, adj. (V. to wish) *souhaité*, *désiré*. A thing to be wished, une chose *souhaitable*, à *souhaiter*, ou à *désirer*.

WISHER, f. Ex. A well-wisher to me, un bon ami de *quelqu'un*, une *personne* qui lui *souhaite* du bien.

WISHPUL, adj. (longing, shewing desire) qui *souhaite*, qui *désire*, *ardent*, *passionné*.

WISHPUL, adv. (earnestly, with longing) *ardemment*, *passionnément*.

WISHING, f. (from to wish) l'action de *souhaiter*, &c.

D WISHLV, adj. (sweet, loving) *doux*, *amoureux*. To cast a wishy look upon a lady (ou *admirablement*) to look at her wishy, *faire les deux yeux à une belle*, lui *jetter des attitudes*, ou des *regards amoureux*.

WISKET, f. (a basket) une *corbeille*, un *petit panier*.

WISP, f. Ex. A wisp of straw, or hay (to rub horses with) une *petite poignée*, un *boisbon*, ou un *torillon de paille*, ou de *foin*. A wisp in the eye, une *inflammation à la paupière*.

Wisp (to carry something on) un *tortillon*. Will with a wisp, or jack in a lantern, V. Jack.

WIST (pret. & part. of the old verb to wis) *su*. Had I wist (or had I known) si je l'avais *su*. P. Beware of, had I wist, *prenez si bien vos mesures*, que vous ne soyez pas *réduit à dire*, si je l'avais *su*.

WISTFUL, adj. (earnest, attentive, full of thought) *persif*, *attentif*.

WISTFULLY, adv. (attentively, earnestly) *fixement*, *attentivement*.

WISTLY, adv. (fixedly) *fixement*. To look wistly on one, *regarder quelqu'un fixement*.

WIT, f. (the faculties of the rational soul) *esprit*, m. A great and solid wit, un *esprit grand & solide*. A ready wit, un *esprit prompt*. A fine wit, un *bel esprit*, un *esprit fin*.

WIT (genius, fancy, or understanding) *esprit*, *génie*, m. *imagination*, *conception*, m. She has a great deal of wit, elle a beaucoup d'*esprit*, elle a *l'inspiration de l'esprit*. A man of good wit, un *homme d'esprit*. A dull heavy wit, un *esprit pesant & tardif*.

WIT (wisdom, judgment) *esprit*, m. *sagesse*, *prudence*, f. *jugement*, m. P. Bought wit is best, il n'est rien tel que d'être *sage à ses dépens*. He has not the wit to do his own business, il n'a pas l'*esprit de faire ses propres affaires*.

WIT (cunning) *esprit*, m. *adresse*, *finesse*, *politique*, f. To teach one wit, *dévoiler* *quelqu'un*. We must try our wit, il faut *user de finesse*, ou de *politique*. To learn wit, *se débaucher*, *se faire*. To go a wit-gathering, *aller voyager pour se faire*.

WIT (genius, or aptness for any thing) *esprit*, m.

esprit, m. He has the wit of criticism, *il a l'esprit de la critique*.

WIT (witty, or ingenious things in a discourse) *esprit*, m. belles choses, f. His poem is full of wit, *son poëme est plein d'esprit*. Where did you learn so much wit? *où avez-vous appris tant de telles choses?* Your tongue runs better your wit, *vous ne songez pas à ce que vous dites*.

WIT (a man of wit, a virtuoso) *un bel esprit*.

WIT (a person who affects to be above the common opinions) *un esprit fort*.

WIT AND REASON (a game at cards) *forte de jeu des cartes*.

WITS (in the plural, good sense) *sens, jugement, esprit, m. raison, f.* To have one's wits about one, to be in one's right wits, *se posséder, être en son bon sens*. To be out of one's wits, *être hors du sens, avoir perdu l'esprit, ou le sens, être fou, insensé, ou enragé*. He makes me out of my wits, *il me fait perdre le sens, il me met hors du sens*. To come to one's wits again (to recover one's self, or one's spirits) *reprandre ses esprits, ou revenir à soi*.

WITS (or industry) *industrie, f.* He lives by his wits, *il vit d'industrie*, * † *c'est un chevalier de l'industrie*. To be at one's wits end, *être en peine, être embarrassé, ne savoir plus de quel côté se tourner, ne savoir plus que faire*, * † *être au bout de son latin*.

WIT-FREE, V. *Wite*.

WIT-SNAPPER, f. (one who affects repartees) *celui, ou celle qui affecte de faire des reparties, ou de dire des pointes*.

To **WIT**, adv. (viz. that is to say) *savoir, à savoir est, c'est à savoir*.

To **WIT**, v. a. (formerly used for the verb to know) *savoir*. He stood to wit (or know) what would be done, *il attendit pour savoir ce qui le passerait*.

WITCH, f. (sorcerer, or sorcerers) *un sorcier, une sorcière, un magicien, une magicienne*.

WITCH-CRAFT, or *Witchery*, f. (enchantment, the practice of witches) *sortillerie, f. sortilège, charmes, enchantement, malice, m.*

To **WITCH**, V. To Bewitch.

To **WITE**, V. To Blame.

WITE-FREE, or *Wit-free*, adj. (free from fines, or amerçiaements) *exempt d'amendes*.

WITH (a conjunctive preposition) *avec, ou avecque*. I was with him just now, *j'étais avec lui tout à l'heure*. Come along with me, *venez vous en avec moi*. I will join with you, *je me veux joindre avec vous, ou je me joindrai à vous*.

WITH (used to express the matter, instrument, and manner whereby a thing is done) *avec, de*. To cut with a knife, *couper avec un couteau*. To write with a pen, *écrire avec une plume*. With his own hand, *de sa propre main*. With all my heart, *de tout mon cœur*. Paved with free-stone, *pavé de pierre de taille*. What shall I do with him? *que ferai je de lui?* With a good, or an evil eye, *de bon, ou de mauvais œil*.

WITH (or by) *de, par*. Surrounded with the sea, *environné de la mer*. To cure a disease with fasting, *guérir une maladie par l'abstinence*. I will begin with that, *je veux commencer par là*.

WITH (is often rendered in French by) *à*. To be in hand with a thing, *travailler à quelque chose, y être après*. To speak with one, *parler à quelqu'un*. With a loud voice, *à haute voix*. With much ado, *à grand' peine, difficilement*. To compare one thing with another, *comparer une chose à une autre*. With tears in his eyes, *les larmes aux yeux*. To be angry with one, *être fâché contre quelqu'un*.

WITH (is often made in French by the particle) *en*. To swear with a safe conscience, *jurer en sûreté de conscience*. I know not what to do with him, *je ne sais qu'en faire*. I am content with it, *j'en suis content*. He is very well

pleased with him, *il en est fort satisfait*. He hurt himself with a fall, *il s'est fait mal en tombant*. He goes on with his villainy, *il continue dans son crime*. That is of little availment with me, *cela ne me sert de rien*. He finds fault with it, *il y trouve à redire*. To meet with one, *rencontrer quelqu'un*. * I shall meet (I shall be even) with him, *je lui rendrai la pareille, ou je me vengrai de lui*. To live with one (as a domestick) *être auprès de quelqu'un, demeurer chez lui, en qualité de domestique*. To be in favour with one, *être bien auprès de quelqu'un, être dans ses bonnes grâces*. Give me leave to speak a word with you, *permettez-moi de vous dire un mot, souffrez que je vous dise un mot*. What would you have with me? *que me voulez-vous? que souhaitez vous de moi?* Did that business succeed with him? *a-t-il réussi dans cette affaire? cette affaire lui a-t-elle réussi?* Things do not go well with them, *leurs affaires ne vont pas bien, leurs affaires vont mal*. He shall not go away with it so, *il n'en sera pas quitte de la sorte, ou à si bon marché*. To be out of love with one's self, *se déplaître*. To be out of conceit with a thing, *être dégoûté de quelque chose, en être revenu*. It is with us as with the French, *il en est de nous comme des François*. It is just so with me, *il m'en prend tout de même*. It is not with you as with us, *il ne vous en prend pas comme à nous, votre état & le notre sont bien différents*. They are all one with us, *ils sont de même sentiment que nous*. To stand with one's hat off, *se tenir chapeau bas, ou la tête découverte*. This is the same with that, *c'est la même chose*. They are made up of the same elements with you, *ils sont composés des mêmes éléments que vous*. He died with (or notwithstanding) all the care and physick that could be used, *il mourut nonobstant tous les soins qu'on prit de lui, & tous les remèdes qu'on lui donna*. We had the wind with us, *nous avions bon vent, nous avions le vent favorable*. With that, *à ces mots*.

With one another (together) *ensemble*. To agree with one another, *s'accorder bien ensemble, être de bon accord, ou de bonne intelligence*. To contend one with another, *avoir quelque différend ensemble, disconvenir, se quereller, disputer ensemble*. Their society one with another, *la société qu'il y a entre eux*. They are worth a crown a-piece one with another, *ils valent un écu chacun, l'un portant l'autre*. It is an usual thing with him, *c'est une chose qu'il lui est ordinaire*. He has some particular ways with him, *il est assez particulier, ou singulier dans ses manières, il fait les choses assez singulièrement*. They pretended to subject the ecclesiastics to the payment of the same duties and excise with the inhabitants, *ils prétendirent d'obliger les ecclésiastiques à payer les mêmes droits que les autres habitants*. It has a good smell with it, *il sent bon, il a une bonne senteur, il est odoriférant*. That has an ill smell with it, *cela sent mauvais, cela a une mauvaise senteur*. With the soonest, *with all speed, ou plutôt*.

WITHAL, prep. (with) *avec, avecque*. What shall I do with al, *avec quoi le ferai-je?* I have nothing to do it withal, *je n'ai rien pour le faire*.

WITHAL, adv. (also or besides) *aussi, d'ailleurs, en même tems, de plus*.

To **WITHDRAW**, v. a. (pret. withdrew, part. withdrawn; to draw away) *retirer, faire retirer, tirer hors, ôter*. He withdrew his forces, *il retira, ou il fit retirer ses forces*.

To **WITHDRAW** (or estrange) one's mind from another, *aliéner l'esprit de quelqu'un, faire perdre l'affection qu'on a pour lui*.

To **WITHDRAW**, v. n. (to go away) *se retirer, s'en aller, s'éloigner, sortir*.

WITHDRAWING, f. (from to withdraw) *l'action de retirer, &c.*

WITHDRAWING-ROOM, f. (a room behind another for retirement) *une chambre particulière où l'on se retire pour éviter la compagnie*.

WITHDRAWN, adj. (V. to withdraw) *retiré, sorti*.

WITHDREW (pret. du verbe to withdraw) *V. To Withdraw*.

WITHE, f. (a willow twig) *osier, pleyon, brin d'osier, ou de bouleau, qui est plat, &c.*

To **WITHER**, v. a. (to make to fade) *faner, flétrir, sécher*.

To **WITHER**, v. n. (to fade) *se flétrir, se faner, se sécher*.

WITHERED, adj. (V. to wither) *flétri, fané, séché*.

WITHEREDNESS, or *Withering*, f. (the state of being withered) *état de ce qui est flétri, ou fané, dépérissement, m.*

WITHERING, adj. (that fades, or withers) *qui sèche, ou qui flétrit, qui se sèche, ou se flétrit, &c.*

WITHERS, f. (the joining of the shoulder-bone at the bottom of the neck and mane) *le garrot d'un cheval*.

WITH-HELD, adj. (V. to with hold) *retenu, arrêté, empêché*.

To **WITH-HOLD**, v. a. (pret. with-held, part. with-holden; to keep one from any thing) *retenir, arrêter quelqu'un, l'empêcher de faire quelque chose*. * To with-hold one's estate, *détenir, retenir le bien de quelqu'un*.

WITH-HOLDEN, V. With-held.

WITH-HOLDER, f. (one who with-holds) *celui qui retient, qui arrête, qui empêche*.

WITH-HOLDER (one who with-holds another man's estate, or right) *un détenteur, une détentrice*.

WITH-HOLDING, f. (from to with-hold) *l'action de retenir, &c.*

WITHE, V. *Withy*.

WITHIN, prep. (in, in the compass of) *dans, en dedans, par dedans*. Within few days, *dans, ou en peu de jours*. To keep within the trench, *se tenir dans la tranchée*.

WITHIN (expressing the distance of time, or place) *dans, en, à*. Within two months, *dans, ou en deux mois*. Within three miles, *à trois miles*. Within-ward, *en dedans, intérieurement*. From within, *en dedans*. From within and without, *par dedans & par dehors*.

WITHIN (in the reach of) *à*. Within cannon-shot, *à la portée du canon*. Within an inch of the ground, *à un doigt de terre*. Now we are within ourselves, *maintenant que nous sommes en notre particulier*. Enjoy it within yourselves, *jouissez-en en votre particulier*. This crime is within that statute, *cette loi s'étend jusqu'à ce crime, ou ce crime est compris dans cette loi*. That is not within my reach, *cela est hors de ma portée, je ne saurois y atteindre*, * *cela n'est pas en mon pouvoir*. To be within one's lash, *être sous la correction de quelqu'un*. Within compass, *V. Compas*. Within a while after, *quelque tems après*. Within a small matter, *à peu près, à quelque chose près, il s'en faut peu de chose, il s'en est peu fait*. He was within a little of being killed, *peu s'en faut qu'il ne fût tué, il pensoit être tué*.

WITHIN, adv. (in the inner parts, inwardly, internally) *au dedans, dedans, en dedans, intérieurement*.

WITHIN (at home) *au logis*. Is he within? *est-il au logis?* To keep within doors, *se tenir au logis*.

WITHINSIDE, adv. (in the interior parts) *au dedans, dans l'intérieur*.

WITHWIND, f. (bind-weed) *volubilis, m.*

WITHOUT, adv. (out, abroad) *dehors, par dehors, en dehors, dehors*. He is without, *il est dehors*.

WITHOUT (not in the inside) *par dehors, de dehors, en dehors*. A fine house without, *une belle maison par dehors, ou en dehors*. The things without, *les choses qui sont dehors*.

WITHOUT, prep. (out, the contrary of within) *bors, par dehors*. Look for him without doors, *cherchez le hors de la maison, cherchez le*.

WIT

le dans la rue. Without the town, par dehors la ville.

WITHOUT (an exclusive preposition, the contrary of with) sans, *sans que*. Without the king's order, sans les ordres du roi. Without doubt, sans doute. Without longer staying, sans attendre davantage. I cannot live without a wife, je ne saurais vivre sans femme, je ne saurais une passer de femme. Without jesting, sans raillerie, raillerie à part. I remember without your telling, je m'en souviens assez sans que vous me le disiez. He will come without sending for, il viendra bien sans qu'on l'envoie querir. You cannot do it without breach of the laws, vous ne le sauriez faire sans violer les lois. To learn a thing without book, apprendre une chose par cœur. Say it without book, récitez, dites-le par cœur. Without punishment, impunément. They are not without their follies, ils ne sont pas exempts de folies. He is like to go without it, il y a apparence qu'il ne l'aura pas, il faudra bien qu'il s'en passe. I cannot be (or I cannot make shift) without it, je ne saurais m'en passer.

WITHOUT, conj. (unless) à moins que, si ce n'est que. He will not do it without your speaking to him, il n'en fera rien à moins que vous ne lui parliez.

† WITHOUTEN, V. Without.

TO WITHSTAND, v. a. (pret. & part. withstood; to resist, or oppose) résister, faire résistance, s'opposer, se roidir. To withstand God's grace, résister à la grace de Dieu. To withstand reason, se roidir contre sa raison. Thou withstandest thine own fortune, tu t'opposes à ta bonne fortune, tu suis ton bonheur.

WITHSTANDER, f. (an opponent) un who resists power) celui, ou celle qui résiste, &c. WITHSTANDING, f. (from to withstand) résistance, opposition, f. l'action de résister.

WITHSTOOD (prétérit de verbe to withstand) V. To Withstand.

WITHY, f. (osier) osier, m. WITLESS, adj. (without wit) qui n'a point d'esprit, sans esprit, où il n'y a point d'esprit.

WITLING, f. (a pretender to wit) un prétendu bel esprit, un homme qui veut faire le bel esprit, un petit esprit.

WITNESS, f. (one that has seen, or heard any thing, and may testify it) témoin, m. An eye-witness, un témoin oculaire. An ex-witness, un témoin qui dépose par oui-dire. To hear the witnesses, ouïr, ou entendre les témoins. To hear the witnesses again, recueillir les témoins. To call to witness, prendre à témoin. I call, or I take God to witness, je prends Dieu à témoin, Dieu m'est témoin, ou Dieu m'en est témoin. To be witness (or godfather) to a child, être parrain d'un enfant.

WITNESS (testimony, or attestation) témoignage, m. attestation, f. In witness whereof I have set my hand to this writing, en foi, ou en témoignage de quoi j'ai signé le présent écrit.

WITNESS, adv. témoin. Witnesses my hand and seal, témoin mon seing & mon sceau.

WITH A WITNESS (effectually, to a great degree) effectivement, efficacement, très certainement.

TO WITNESS, v. a. & n. (to attest, to bear witness) témoigner, rendre, ou porter témoignage, être témoin, servir de témoin.

WITNESSED, adj. (V. to witness) témoigné, dont on rend, ou dont on a rendu témoignage.

WITNESSING, f. (from to witness) témoignage, m. action de témoigner, ou de rendre témoignage.

WITS, V. Wit.

WITT, V. Wit-free.

WITTED, adj. (that has wit) qui a de l'esprit. Quick-witted, qui a l'esprit vif. Dull-witted, qui a l'esprit pesant, ou tardif. Half-witted, qui a peu d'esprit, qui n'a pas grand esprit, simple, naïf. A half-witted man, un demi-fou.

WOL

WITTICISM, f. (a witty saying) an bon mot, une trait d'esprit, un pointe d'esprit.

WITTILY, adv. (ingeniously) spirituellement, avec esprit.

WITTFINESS, f. (the quality of having wit) esprit, m. qualité d'avoir de l'esprit.

WITTINGLY, adv. (knowingly, by design) à dessein, de dessein formé, exprès.

WITTOL, f. (a contented cuckold) un cornard content de sa condition.

WITTY, adj. (that has a great deal of wit, ingenious, full of wit; speaking of persons and things) spirituel, ingénieux, subtil, d'esprit, qui a de l'esprit.

WITTY (sarcastic, full of taunts) satirique, piquant.

WITWAL, f. (a sort of bird) un pic.

† TO WIVE, v. n. (to marry a wife) se marier, prendre une femme.

WIVELY, adj. (belonging to a wife) de femme mariée, digne d'une femme mariée.

WIVES, c'est le pluriel de Wife.

* WIVING, f. (marrying) mariage, m. l'action de se marier.

WIZARD, f. (a cunning man, a forecrer) un devin, un forçier, un magicien.

WO

WO, or Woe, f. (calamity, misery, trouble, grief) malheur, chagrin, m. infortune, misère, douleur, f. To be in great wo, être bien misérable, ou malheureux.

WO, interj. (a denunciation of calamity, a curse) malheur. Wo to you, malheur à vous. Wo is me! malheur à moi! misérable que je suis! que je suis misérable, ou malheureux!

WO-BEGONE, adj. (lost in wo, distracted in wo) accablé de chagrin.

WOAD, f. (a sort of plant) gaude, guède, f. pastel, m.

TO WOAD, v. a. (to die with woad) guéder, teindre avec la guède.

WOADED, adj. (V. to woad) guédé.

WOE, &c. V. Wo, &c.

† WOFT (pret. of to wafte) V. To Wafte.

WOFUL, adj. (sorrowful, afflicted, mourning) triste, dolent.

WOFUL (sad, calamitous, unhappy) triste, malheureux, misérable, infortuné. By woful experience, par une triste expérience.

† A WOFUL (a strange, or odd sort of) man, un étrange homme, un homme d'une humeur bizarre.

WOFULLY, adv. (sorrowfully, mournfully) tristement, dololement. To complain wofully of one, se plaindre fort de quelqu'un.

WOING, V. Wooing.

† WOLD, f. (an open champain ground, hilly and void of wood) une étendue de pays découvert, & élevée par dessus les terres voisines.

WOLF, f. (a fierce wild beast) un loup. P. To hold a wolf by the ears (to be in a sad quandary) P. tenir le loup par les oreilles. * To keep the wolf out of doors, s'empêcher d'être affamé. A the wolf, une louve. A young wolf, un louveteau. A sea wolf, un loup de mer.

WOLF (a fore in one's leg) loup, m.

WOLF'S-BANE, f. (aconite, a poisonous plant) aconit, m.

WOLF-DOG, f. (a wolf bred between a dog and a wolf) un chien-loup.

WOLF-DOG (a dog kept to guard sheep) chien de berger, m.

WOLF-MAN, f. (a were-wolf) un loup-garou.

WOLF'S-MILK, f. (a sort of herb) tithymale, f.

WOLF'S-TEETH, f. (a sort of horse's teeth) furets de cheval, f.

WOLVES, c'est le pluriel de wolf.

WOLVISH, or Wolfish, adj. (resembling a wolf) de loup, qui ressemble à un loup.

WOLVISH (greedy) goulu, vorace. A wolvisch person, un goulu, une gouleuse.

WON

WOMAN, f. (the female of man) une femme, † une femelle. A young woman, une jeune femme. An old woman, une vieille femme, une vieille. A manly woman, a woman of a stout, or manly courage, femme d'un courage viril, une Amazone. A dangerous woman, une dangereuse femelle. To love women, aimer les femmes, ou aimer le sexe. To be given to women, être adonné aux femmes, ou à la débauche des femmes.

WOMAN (a female attendant on a person A rank) une femme, une fille, une suivante. of lady's woman, or waiting-woman, la femme de chambre d'une dame.

A WOMAN of the town (a courtesan, a crack) une femme débauchée, une courtisane, une putain.

TO WOMAN, v. a. (to make pliant like a woman) rendre souple comme une femme.

WOMANED, adj. (accompanied, or united with a woman) accompagné par une femme, uni à une femme.

WOMAN HATER, f. (one that has an aversion to the female sex) celui qui hait les femmes.

WOMAN-HOOD, f. (the state, or condition of a woman) l'état, m. ou la condition d'une femme.

WOMANISH, adj. (of a woman, effeminate) féminin, de femme, qui convient à une femme, efféminé, mou. A womanish face, un visage féminin, visage efféminé.

TO WOMANIZE, v. a. (to emasculate, to effeminate) efféminer, émasculer.

TO WOMANIZE IT, v. n. (to affect the air, or the manners of a woman) prendre l'air, ou les manières d'une femme.

WOMANKIND, f. (the female sex) les femmes, le sexe, le beau sexe.

WOMAN-LIKE, adj. (that has the air, or manners of a woman) qui a l'air, ou les manières d'une femme.

WOMANLY, adj. (becoming a woman, suiting a woman) de femme, qui convient à une femme.

WOMANLY, adv. (in the manner of a woman, effeminately) en femme, d'une manière efféminée.

WOMB, f. (the place of the fetus in the mother, * the place whence any thing is produced) le sein, les entrailles, f. pl.

WOMB (in terms of anatomy) matrice, mère, f. The womb-passage, or womb-pipe, le col de la matrice, le vagin.

WOMBY, adj. (capacious) large, étendu, qui peut contenir beaucoup.

WOMEN, c'est le pluriel de woman.

WON, adj. (V. to win) gagné, &c.

WONDER, f. (marvel, miracle, prodigy) merveille, chose merveilleuse, ou miraculeuse, f. miracle, prodige, m. To perform, or to do wonders, faire des merveilles. He makes a wonder of it, or at it, il en parle comme d'un prodige. 'Tis an easy business that he makes a wonder at, ce qui lui parait si étrange est une affaire fort aisée.

WONDER (wondering, admiration, surprise) étonnement, m. admiration, surprise, f. That is the subject of my wonder, c'est le sujet de mon étonnement. P. It is a nine days wonder, quel que bruit que cela fasse maintenant, on n'en parlera plus au bout de quelques jours.

WONDER-STUCK, adj. (amazed) étonné, surpris, frappé d'étonnement.

WONDER-WORKING, adj. (surprising, astonishing) étonnant, surprenant.

TO WONDER, v. n. (to marvel, to admire) s'étonner, être étonné, s'émouvoir, être surpris, admirer, s'émerveiller. I wonder at it, je m'en étonne, j'en suis tout surpris. I wonder you should think, je vous admire de penser. I wonder (I would tain know) what this is, je voudrais bien savoir ce que c'est. What is that, I wonder? qu'est-ce, je vous prie?

WONDERED AT, V. Wondered at.

WONDERER, f. (one that wonders) *admirateur, m. admiratrice, f.*

WONDERFUL, adj. (admirable, strange, astonishing) *merveilleux, admirable, étonnant, surprenant.*

WONDERFUL, adv. (improperly used in stead of wonderfully) *Ex. Wonderful well, admirablement, admirablement bien, à merveille. Wonderful rich, extrêmement riche, fort riche.*

WONDERFULLY, adv. (in a wonderful manner) *admirablement, merveilleusement, à merveille, extrêmement.*

WONDERFULNESS, f. (quality of what is wonderful) *qualité de ce qui cause de l'étonnement, ou de ce qui est admirable.*

WONDERING, f. (admiration) *admiration, f. étonnement, m.*

† WONDERMENT, f. (wondering, surprise) *étonnement, m. admiration, surprise, f. He made great wonderment at, or of it, il fit fort l'étonné, il s'en étonna beaucoup.*

WONDEROUS, V. Wondrous.

WONDERED AT, adj. (V. to wonder) *dont on s'étonne. It is very much wondered at, on s'en étonne fort. A thing to be wondered at, une chose étonnante, ou surprenante. It is not a thing to be wondered at, ce n'est pas une chose dont il faille tant s'étonner.*

WONDEROUS, adj. (admirable, strange, surprising) *merveilleux, admirable, surprenant. What wondrous things has he done there? quelle merveille a-t-il fait là?*

WONDEROUSLY, adv. (wonderfully, extremely) *merveilleusement, admirablement, d'une manière étonnante, extrêmement.*

WONG, V. Wang.

WON'T (an abbreviation of will not) *Ex. I won't, je ne veux pas.*

WONT, adj. (accustomed, used) *accoutumé, qui a accoutumé, qui a de coutume. We were wont to do so, nous y étions accoutumés, nous avions accoutumé de le faire. The court was wont to be held such a day, la cour se tenoit ordinairement un tel jour.*

† WONT, f. (custom) *usage, m. coutume, habitude, f. After my wont, selon ma coutume, ou mon usage.*

TO WONT, v. n. (to be usually at a place) *se tenir d'ordinaire. That bird wonts commonly near the water-side, cet oiseau se tient d'ordinaire au bord de l'eau.*

WONTED, adj. (V. to wont) *accoutumé, ordinaire.*

TO WOO, v. a. & n. (to court, to make love to) *faire l'amour, rechercher en mariage. I wooed (or prayed) him to do it, je le priaï, ou je le suppliai de le faire.*

WOOD, f. (a place set with trees) *un bois, une petite forêt.*

Wood (the substance of trees) *bois, m.*

WOOD AND WOOD (a sea-phrase when two timbers join close together) *cela signifie, en termes de mer, deux pièces de bois qui se joignent parfaitement.*

† WOOD, adj. (mad, furious, raging) *furieux, enragé, furibond.*

WOOD-BIRD, or Wood-bine, f. (honey-suckle) *chèvrefeuille, m.*

WOOD-CLEAVER, f. (one that cleaves wood) *bucheron, m.*

WOOD-COCK, f. (a sort of wild fowl) *une beccaffe.*

WOOD-CULVER, or Wood-pigeon, f. (a wild pigeon) *un pigeon ramier.*

WOOD-FROTTER, or Wood-worm, f. (an insect that breeds in wood) *coffon, arifon, ou arufon, m.*

WOOD-FIELD, f. (immunity from paying money for taking wood in the forest) *le privilège de prendre gratis du bois dans une forêt royale.*

WOOD-HOUSE, or Wood-hole, f. (a place where wood is laid up) *un chantier.*

WOOD-LAND, f. (wood, ground covered with woods) *pays plein de bois.*

WOOD-LOUSE, f. (an insect called likewise millepede) *cloporte, m. gele, f.*

WOOD-MAN, f. (a sportsman, a hunter) *un chasseur.*

WOOD-MEN, f. pl. (those in the forest that have charge especially to look to the king's wood) *forestiers, gardes de forêt, m.*

WOOD-MONGER, or Wood-seller, f. (one who sells wood) *vendeur, ou marchand de bois, m.*

WOOD-MOTE, f. (a petty-court, now called the court of attachment) *cour forestière, f.*

WOOD-NYPH, f. (a dryad) *une dryade, une nymphe des bois.*

WOOD-PECKER, f. (a bird) *un grimpereau. The ordinary wood-pecker, un pic, ou puer, m.*

WOOD-PILE, or Wood-stock, f. (a pile of wood) *un tas de bois, une pile de bois, un bucher.*

WOOD-SORREL, f. (a plant) *oxeille sauvage, f.*

WOOD-WARD, f. (an officer in the forest) *un forestier, un officier de forêt.*

WOOD-YARD, f. (a place to keep wood in) *basse-cour où l'on tient le bois, f. A timber-merchant's wood-yard, magasin de bois de charpente, chantier, m.*

WOODEN, adj. (made of wood) *de bois. Wooden shoes, souliers de bois, des sabots, m.*

WOODEN (clumsy, awkward) *gros, gauche, mal-adroit.*

WOODY, adj. (full of woods) *plein de bois, plein de forêts.*

WOODY (of the nature of wood) *boiseux.*

WOODED, adj. (V. to woo) *à qui on a fait l'amour, que l'on a recherché en mariage.*

WOOFER, f. (a futor) *un amant, un galant.*

WOOF, f. (thread woven cross the warp) *trame, ou trème, f.*

WOOF (weft, texture) *tissu, m.*

WOOLING, f. (from to woo) *l'action de faire l'amour, &c.*

WOOLING, adj. *Ex. † A wooling candle (or watch-light) chandelle de veille, f.*

WOOLINGLY, adv. (pleasingly, so as to invite stay) *d'une manière pressante & engageante, d'une manière qui engage à rester.*

WOOL, f. (the fleece of a sheep, that which is woven into cloth) *laine, de la laine.*

WOOL-BLAD, f. (a plant) *bouillon blanc, m.*

WOOL-DRIVER, f. (one who buys wool in the country, and carries it to market-towns, or clothiers, to sell it again) *celui qui achète la laine à la campagne pour la revendre au marché, ou aux ouvriers en drap.*

WOOL-FELL, f. (skin not stripped of the wool) *veau dont on n'a pas encore ôté la laine, f.*

WOOL-GATHERING, adj. *Ex. † Your wits are a wool-gathering (or wandering) vous avez l'esprit égaré, ou distrait, vous êtes dans un étrange égarement, vous ne songez pas à ce que vous faites.*

WOOL-PATED, adj. (that has short, thick, curled hair) *qui a les cheveux crépus & cotonnés.*

WOOL-SACK, or Wool-peck, f. (a bag, or bundle of wool) *une balle de laine, un sac de laine.*

WOOL-SACK (the seat of the judges in the house of lords) *le siège des juges dans la chambre des pairs.*

WOOL-STAPLE, f. (a public store-house for wool) *étape pour la laine, f.*

WOOLLEN, adj. (made of wool) *de laine. Woollen stockings, des bas de laine, m. Woollen cloth, du drap.*

WOOLLEN, f. (cloth made of wool) *étouffe de laine, f. tout ce qui est fait de laine. To bury in woollen, enterrer les morts en habit de laine, ou de flanelle.*

WOOLLY, adj. (consisting of wool, resembling wool) *laineux, plein de laine, ou qui tient de la laine.*

WORD, f. (a term, or expression) *mot, terme, m. parole, diction, expression, f. A word used, or a word in use, mot usité, ou qui est en usage. Word for word, mot pour mot, mot à mot. Proper words, des termes propres.*

WORD (what one speaks, or writes) *mot, m. parole, f. Pray speak a word for me, je vous prie de dire un mot en ma faveur. I will write him a word or two about it, j'en écrirai un ou deux mots. A word with you, or let me speak a word with you, un mot, s'il vous plaît, que je vous dise un mot. A word of comfort, un mot de consolation. Nor to say a word (to be silent) ne dire mot, ne point parler, se taire. At a word, in a word, en un mot. In few words, en peu de mots, en peu de paroles. He had not a word to say, il n'eut pas le mot à dire, il n'eut pas le petit mot, ou le moindre mot à dire. Pray make no words of it, or say not a word of that, † † not a word of the pudding, n'en dites mot, † † touchez coufue là-dessus, pas le mot là-dessus. Words of course, paroles de compliments, paroles de civilité manières de parler. Soft words, des paroles emmiellées, des paroles de soie. Good, or fair words, de bonnes, ou de belles paroles. It is but a word and a blow with him, il frappe sans dire gare. P. A word is enough to the wife, le sage entend à demi-mot. If you will take my word, si vous voulez m'en croire. Take my word for it, croyez moi. To write, or send word, mander, faire savoir, apprendre, donner avis. At that word he flew into a passion, là-dessus, ou à ces mots, il se mit en colère. I will not hear a word you say, I will not hear you say a word, je ne veux pas vous entendre, ou vous écouter. A man of few words, un homme qui parle peu, ou qui fait peu de bruit. A man of many words, un grand parleur, un homme qui parle trop, un homme qui n'est pas à un mot. To make, or have many words about a trifle, contester, disputer long tems sur une chose de néant. Make no more words about it, n'en parlez plus. Make not so many words of it, coupez court. He makes more words about it than the thing is worth, il marche, † il barguigne plus que la chose ne vaut. The words of command (in military exercise) les commandemens de l'exercice militaire. The words of a tune, or song, les mots d'un air, ou d'une chanson. I left word that he should do it, j'ai laissé ordre qu'il le fit. I left word with the maid, that I should come again within an hour, j'ai dit à la servante, que je reviendrais dans une heure. By word of mouth, de bouche.*

THE WORD (the second person of the holy trinity) *LE VERBE.*

THE WORD (the watch-word) *le mot, le mot du guet. To take the word, recevoir le mot.*

WORD (offer in any bargain) *mot, m. parole, offre, proposition, f. I have but one word, je n'ai qu'une parole, je ne suis pas b'mme à deux mots. Is that your last word? est-ce votre dernier mot? I take you at your word, je vous prends au mot.*

WORD (promise) *parole, promesse, f. To pass one's word, donner, engager sa parole. A man of his word, a man as good as his word, un homme de parole. To keep one's word, to be as good as one's word, tenir sa parole, ou sa promesse. To fail of one's word, to go back from one's word, manquer de parole, ne pas tenir sa parole, violer sa parole, se dédire. You have said, or spoke the word (you have said all) vous dites-là le mot, c'est-là le nœud de l'affaire.*

WORDS, or Vain Words, f. pl. (in opposition to deeds) *paroles vaines & vagues, paroles en l'air, f.*

WORDS, or Big Words (ill, or abusive language) *paroles, grosses paroles, f. gros mots, discours piquants, aigres, effrontés, m. Ill words, de mauvaises paroles, des paroles outrageuses, f. To give ill words, maltraiter des paroles, injurier. They cannot afford one another a good word,*

word, ils paient toujours mal, ou ils médisent toujours l'un de l'autre. They exchanged words together, there passed some words betwixt them, ils ont eu des paroles, ou quelques paroles ensemble, ils se sont querellés, ils en sont venus aux gros mots.

TO WORD, v. a. (to exprefs, or indite) écrire, mettre par écrit, écrire en certains termes. To word a thing well, exprimer bien une chose, la mettre en bons termes. I will not descend to word it with her (or to speak to her) je ne veux pas m'abaisser jusqu'à lui que de lui en parler.

TO WORD, v. n. (to dispute) disputer, contester.

WORD-CATCHER, f. (a wrangling upon words) un disputeur, un risqué de mots.

WORD-CATCHING, f. (a wrangling upon words) dispute de mots, f.

WORDED, adj. (V. to word) exprimé, écrit, mis par écrit. A letter well worded, une lettre bien faite, bien écrite, mise en bons termes.

WORDING, f. (from to word) l'action d'écrire, ou d'exprimer bien, ou mal une chose.

WORDY, adj. (verbosé) qui parle beaucoup, babillard, diffus, long.

WORE (pret. du verbe to wear) V. To Wear.

WORK, f. (labour, business, pains to do any thing) travail, labeur, ouvrage, m. besogne, peine, fatigue pour faire quelque chose, occupation, affaire, f. To love work, aimer le travail, aimer à travailler, se plaire au travail. To be at work, être à son travail, ou à sa besogne, travailler. To set to one's work, se mettre au travail, se mettre à travailler. To mind, or to do one's work, s'attacher, être assidu, être attentif, ou vaquer à son ouvrage, ou à sa besogne, faire sa besogne. He is busy at work, il est occupé à son ouvrage, il est occupé, il travaille. To set one at work, to find one work, mettre quelqu'un en besogne, lui donner du travail, de l'ouvrage, ou de l'occupation, l'occuper, l'employer. The work of the brain, le travail de l'esprit. I found him at work, je l'ai trouvé qui travaillait. To confer, or reward one's work, récompenser le travail, ou le labeur de quelqu'un. He has made a good day's work on it, il a fait beaucoup d'ouvrage, ou bien de la besogne aujourd'hui, il a bien travaillé, il a bien avancé aujourd'hui. The work of our salvation, l'ouvrage, m. ou l'affaire de notre salut, f.

WORK (any thing that is done) travail, ouvrage, m. besogne, f. There is a twelve-month's work, il y a du travail, ou de l'ouvrage pour un an. To give the workmen their work, distribuer le travail, l'ouvrage, ou la besogne entre les ouvriers. To have no work to do, n'avoir point d'ouvrage, n'avoir rien à faire.

WORK (a piece of work, the production, or result of our work, or pains) œuvre, f. ouvrage, travail, m. besogne, production, f. The works of God and nature, les œuvres de Dieu & de la nature. A fine piece of work, un bel ouvrage, une belle besogne, un beau travail, une belle pièce. An ingenious piece of work, un ouvrage plein d'invention. • A master piece of work, un chef d'œuvre. • You have made fine work of it (in an ironical sense, that is, you have spoiled all) vous avez fait une belle besogne, pour dire, vous avez tout gâté. A work of the brain, un ouvrage d'esprit, une production d'esprit. An author's works, les œuvres, f. ou les ouvrages d'un auteur, m. A work of fortification, un ouvrage de fortification. A horn-work, un ouvrage à corne. The works of a sieve, les travaux.

WORK (deed, or action) œuvre, ou action, f. Works of supererogation, œuvres de surrogation, f.

• **WORK (business, trouble) •** besogne, peine, affaire, f. exercice, embarras, trouble, désordre, m. • To cut out work for one, • to find him work, tailler de la besogne à quelqu'un, lui donner de la peine, de l'exercice, de l'embarras, lui donner des

affaires. • He will make work, il causera du trouble, ou du désordre. You make yourself more work than you need, vous vous donnez plus de peine que vous ne devez. We will make one work of it, nous en ferons à une seule fois. You will find yourself work enough if — vous aurez assez à faire si —. P. A woman's work is never at an end, une femme n'a jamais fait. Instead of doing work, he makes work, au lieu de travailler, il gâche le travail d'autrui. He has made a good day's work (he has got a great deal to day) il n'a bien gagné aujourd'hui. To be hard at work, travailler fort & ferme. You should have gone that way to work, il faut vous y prendre ainsi. I will go another way to work, je m'y prendrai d'une autre manière, je tenterai une autre voie. And that way he did his work, & comme cela il en a fait tout.

WORK (or working in a ship, manœuvrer, f. **WORK-DAY, f.** (a day on which labour is permitted) un jour ouvrier, ou ouvrable.

WORK-HOUSE, f. (a place in which any manufacture is carried on) l'entree d'une maison où les ouvriers travaillent de leur métier, le lieu où l'on fait travailler, un atelier. A hater's work-house, une filurerie.

WORK-HOUSE (a place where idlers and vagabonds are condemned to labour) une maison de correction.

WORK-MAN, &c. V. Workman, &c.

TO WORK, v. a. & n. (pret. & part. worked, or wrought; to be at work, to do work, to labour) travailler, ouvrir, faire une besogne, un ouvrage de corps, ou d'esprit. To work hard, travailler fort & ferme. To work one's self weary, se fatiguer à force de travailler. It is not lawful to work on holy-days, il n'est pas permis d'ouvrir les fêtes, ou de travailler les jours de fêtes. His mind works day and night, son esprit travaille jour & nuit, il se fatigue l'esprit jour & nuit. To work out one's salvation with fear and trembling, travailler à son salut avec crainte & tremblement.

TO WORK (or machine) a man's ruin, travailler à la ruine de quelqu'un, tramer, machiner la perte de quelqu'un.

TO WORK (to fashion) travailler, façonner, ouvrir, ouvrir, mettre en œuvre, manifester. To work iron, travailler le fer. To work a precious stone, mettre une pierre précieuse en œuvre. To work silk, manifester de la soie. To work a gown with gold, broder une robe d'or. To work a hat, feuler un chapeau.

TO WORK (to operate, to do, to act, to have an effect) opérer, faire, produire quelque effet, agir. The physick works very well, la médecine a fort bien opéré. The Holy Spirit works in our souls, le S. Esprit opère dans nos âmes. The fire works upon our eyes, le feu agit sur nos yeux. To work a pump, faire jouer une pompe.

TO WORK (to be in a fermentation, as wine and other liquors) bouillir, ouvrir, se fermenter.

• The sea begins to work (or swell) la mer commence à s'élever, elle commence à être agitée. To work deceit, tacher de tromper quelqu'un. A war is feared, all things work that way, on craint une guerre, tout semble s'y disposer. To work a ship, manœuvrer un vaisseau.

TO WORK (or screw) one's self into one's favour, s'insinuer dans l'amitié de quelqu'un. To work one's self into credit, or esteem, s'acquiescer de l'estime, ou de la réputation. To work out one's task, achever, finir sa tâche. To work out one's design, venir à bout de son dessein. To work one out of a concert, or error (tu convince him) désabuser, déromper quelqu'un. To work one out of his place (or to undermine him) débuser quelqu'un, le supplanter, le faire sortir de sa place. To work one's self out, tâcher de sortir, faire ses efforts pour sortir. It will work itself out by degrees, cela sortira de soi-même insensiblement. Time will work it out,

le tems le mettra au jour, cela se découvrira avec le tems.

TO WORK UPON (to stir up, to move, or affect) émouvoir, toucher, faire impression sur, faire beaucoup d'effet sur, se faire sentir à. To work upon the humours, émouvoir les humeurs.

That very thing works upon the minds of men, cela touche les esprits de la plupart des hommes. This sad exam, le wrought upon him, le triste exemple fit beaucoup d'impression sur son esprit. There is a certain affability and gentleness of fashion, that does wonderfully work upon the affections of the people, il y a une certaine affabilité & une manière d'agir civile & bien-être, qui fait admirablement bien à gagner l'affection de tout le monde. To work one's self off, se tirer d'affaire, se débarrasser.

WORKER, f. (one that works) ouvrier, m. The master worker of the mint, le maître ouvrier de la monnaie. A worker in a ship, un manœuvrier.

WORKING, f. (from to work) travail, ouvrage, m. l'action de travailler, &c. The working of physick, l'opération d'une médecine, f. A working in arithmetic, une opération d'arithmétique, f. The working of the sea, l'agitation de la mer, f. Working in a ship, manœuvrer, f.

WORKING, adj. Ex. A working brain, un esprit intensif, un esprit qui travaille, ou qui ne se donne presque aucun repos, ou aucun sommeil. Working day, un jour ouvrable.

WORKMAN, f. (an art ficer, a maker of any thing) un ouvrier, un artisan. P. The better workman the worse husband, les plus habiles ouvriers sont les plus mauvais ménagers.

WORKMANLY, adj. (well performed) bien conditionné, bien fait, bien travaillé.

WORKMANLY, or Workman like, adv. (skillfully, in a manner becoming a workman) avec art, adroitement, en ouvrier.

WORKMANSHIP, f. (the skill of a worker, the art of working) ouvrage, travail, m. la façon. A fine piece of workmanship, une belle pièce, un ouvrage artistement travaillé.

WORKT, or WRIGHT (the preter tense and participle of the verb to work) V. To Work, and Wrought.

WORKWOMAN, f. (a woman who works for hire) une ouvrière.

† **WORKY, adj. Ex. A worky day (a day not the sabbath jour ouvrier, ou ouvrable.**

WORLD, f. (the universe, heaven and earth) le monde, l'univers, m. le ciel & la terre. Since the beginning of the world, since the world stood, since the world began, depuis le commencement, depuis la création du monde.

The World (the earth) le monde, la terre, le globe terrestre. To come into the world (to be born) venir au monde, naître. To go out of the world, to leave this world (to die) quitter ce monde, mourir. He is the fittest man in the world for that employment, c'est l'homme du monde le plus propre pour cet emploi. He is known all the world over, il est connu par tout le monde. The new world (the West-Indies, or America) le nouveau monde, l'Amérique, les Indes Occidentales. The old and new world (the two hemispheres) l'ancien & le nouveau monde, les deux demi-sphères.

WORLD (the society of men, or part of that society) monde, m. To live among the great world, vivre parmi le grand monde, fréquenter le grand monde. He has seen the world, il a vu le monde, il a un grand usage, ou une grande pratique du monde. All the world (every body) knows it, tout le monde le sait. To know the world, or understand the world, entendre, ou savoir bien le monde. So goes the world, ainsi va le monde. He lives at the world's end (or a great way off) il demeure au bout du monde, ou dans un quartier extrêmement éloigné.

• **WORLD (a secular life, in opposition to a religious one) monde, m. To renounce the**

world, renoncer au monde. To love the world, aimer le monde. To think of the next world (or of a future life) penser à l'autre monde, ou à la vie future. * To begin the world, se mettre en quelque passe pour vivre, s'établir, ou commencer à s'établir, faire un établissement. * To begin the world again, recommencer de nouveau, tâcher de se remettre sur pied. * To be before-hand in the world, être à son aise, faire bien ses affaires. * To have the world in a string, or to drive the world before him, être heureux, avoir tout à son aise. * The world is well-amended with him, il est en belle passe au prix de ce qu'il a été, ses affaires ont bien changé de face, il s'est bien accommodé. * To be behind-hand in the world, faire mal ses affaires, être mal dans ses affaires. One had as good be out of the world (or be dead) autant vaudrait-il être mort, ou n'être point au monde. To be going out of the world (to be dying) être à l'agonie, être à l'extrémité, se mourir. I am for the woods against the world (or before any thing) je préfère les bois à toute autre chose. To leave one to the wide world (to leave him to his shifts) abandonner quelqu'un, le laisser à l'abandon.

WORLD (the publick) le public. To recommend a thing to the world, recommander une chose au public.

WORLD (people) monde, m. gens. What says the world of me? qu'est-ce que le monde dit de moi? qu'est-ce que les gens disent de moi? que dit-on de moi? The world says that, le monde dit que.

* WORLD (an expletive term) * monde, m. Nothing in the world pleases me so much, rien au monde ne me plaît tant. I would not have it for any thing in the world, je ne voudrais pas l'avoir pour rien au monde, ou pour quoi que ce soit. He says the finest things in the world, il dit les plus belles choses du monde. He minds nothing in the world, il ne se met en peine de rien. By no means in the world, point du tout, gardez-vous en bien. I know not what in the world to do, je ne sais que faire, ou de quel côté me tourner. I know not which way in the world to hide it, je ne sais comment le cacher. Just for all the world as if, justement comme si. It is to no end in the world, c'est en vain, cela ne sert à rien. No where in the world, nulle part.

† WORLD (a great number, a great quantity, or deal) grand nombre, m. infinité, quantité, grande quantité, abondance, f. beaucoup, bien. * † monde. A world of people, une infinité de gens, ou de monde, une grande foule. A world of money, une infinité, ou une grande quantité d'argent. She shed a world of tears, elle a versé beaucoup de larmes, un torrent de larmes, ou un déluge de larmes. He has shed a world of blood, il a bien versé du sang, il a versé des ruisseaux de sang. We have seen a world of prodigies, nous avons vu un monde de prodiges.

WORLD WITHOUT END (an expression only used in the common-prayer; for ever) à jamais, éternellement, dans tous les siècles des siècles.

IN THE WORLD (in possibility) possible, imaginable. All the precautions in the world were taken for the marriage of his brother, on prit toutes les précautions possibles, toutes les précautions imaginables pour le mariage de son frère.

FOR ALL THE WORLD (exactly) exactement, entièrement, tout à fait.

WORLDLINESS, f. (worldly vanity, or fondness of the world) mondanité, vanité mondaine, f. attachement au monde, m.

WORLDLINESS (covetousness) amour du gain, désir d'amasser, m. cupidité du gain, f.

WORLDLING, f. (a worldly-minded man) un mondain, un homme du monde, un homme attaché au monde, ou aux choses vaines & passagères de ce monde.

WORLDLING, adj. (addicted to gain) avide du gain, attaché, intéressé.

WORLDLY, or Worldly-minded, adj. (fond of the vanities of the world) mondain, du monde, attaché au monde, abandonné aux vanités du monde.

WORLDLY (or sensual) pleasures, des plaisirs mondains, ou sensuels, m.

WORLDLY, adv. (with relation to the present life) selon le monde, suivant l'usage du monde, mondainement.

WORM, f. (a creeping insect) un ver, ou vermineux, m. P. Tread upon a worm and it will turn, P. un ver de terre se rebéque bien quand on marche dessus. A silk-worm, un ver à soie. An earth-worm, un ver de terre. A belly-worm, ver long qui s'engendre dans les entrailles. To be full of worms, être plein de vers. A hand-worm, un ciron. A glow-worm, un ver-luisant. A flea-worm, an ancoie. A dog-worm, ver qui s'engendre dans la langue d'un chien, & qui le rend enragé si on ne l'ôte. A word-worm, coïsson, artison, ou artuson, m.

* WORM (a wretched creature) un ver de terre, un malheureux mortel, un misérable, un homme sans bien, sans crédit.

* The WORM (or remorse) of conscience, * le ver de la conscience, les remords de la conscience, m. le ver rongeur. * He has got a worm (or maggot) in his head, il a des verveux à la tête, il a des folies dans l'esprit, il a des fantaisies extravagantes.

WORM (any thing turned round, any thing spiral) Ex. A worm for a gun, un tirebourse. The worm of a screw, l'érou d'une vis. The worm of a cork-screw, la mèche d'un tirebouchon.

WORM-EATEN, adj. (gnawed by worms) rongé des vers, vermoulu, verveux, pourri, gâté, qui a quelque ver. To grow worm-eaten, se vermouler, devenir vermoulu.

WORM-GRASS, f. (a plant good to destroy worms) sorte de plante qui tue les vers.

WORM HOLE, f. (a hole made in wood and furniture by worms) vermoulure, f. This wood has some worm-holes in it, il y a de la vermoulure dans ce bois.

WORM-SEED, f. (a feed, or powder given to children to destroy worms) poudre aux vers, barbotine, f.

WORM-WOOD, f. (a plant that has the virtue to kill worms in the body) absintbe, f. Worm-wood-wine, vin d'absintbe, m.

To WORM, v. n. (to work slowly, secretly and gradually) agir petit à petit, par des moyens lents & secrets.

To WORM, v. a. Ex. To worm a dog (to take a worm from under his tongue) éverrer un chien.

* To WORM one out of a place (to deprive him of his place by slow and secret means) débuser quelqu'un, le supplanter.

WORMED, adj. (V. to worm) éverré, &c.

WORMING, f. (from to worm) l'action d'éverrer.

WORMWOOD, V. Worm-wood, sous Worm.

WORMY, adj. (full of worms) qui est plein de vers.

WORN, adj. (V. to wear) porté, &c. He is worn out, il a fait son temps, il est usé.

WORNIL, f. (a kind of maggot generated in the summer in the backs of cows) ver qui s'engendre en été dans le dos des vaches.

WORRIED, adj. (V. to worry) bouspillé, débîré. * A people worried by oppression, un peuple opprimé & foulé.

To WORRY, v. a. (to tear in pieces) bouspiller, débîrer, mettre en pièces.

To WORRY (to harass, to persecute brutally) tourmenter, barraffer, persécuter brutalement.

WORRYING, f. (from to worry) l'action de bouspiller, de débîrer, ou de tourmenter.

WORSE, adj. (the comparative of bad) plus méchant, plus mauvais, pire, pis. He is worse

than ever he was, il est plus méchant qu'il n'a jamais été, il est pire que jamais. To make one's condition worse, rendre sa condition pire, empirer sa condition. There is nothing worse than that, il n'y a rien qui soit pis que cela. A worse thing than that will serve my turn, je me contenterai bien d'une chose de moindre importance, ou de moindre valeur. You are worse than your word, vous ne tenez pas votre parole, vous n'êtes pas l'homme de parole. He is worse than nothing (he owes more than he is worth) il doit plus qu'il n'a vaillant. He is five pounds worse than nothing, il s'en manque cinq livres sterling qu'il n'ait un feu à lui.

WORSE, adv. (in a manner more bad) pis, plus mal. It is worse and worse, c'est pis que jamais, c'est de mal en pis, ou de pis en pis. They can do no worse by him, ils ne lui feroient pas faire, ils ne feroient lui faire plus de mal. He is much worse than he was in point of health, il se porte beaucoup plus mal qu'il ne faisoit. I will deal no worse with you than if you were my own brother, je vous traiterai en frère, j'en agirai avec vous comme si vous étiez mon frère. * † To take one for better for worse (to marry one) se marier avec quelqu'un, l'épouser.

R. WORSE is sometimes used with the article the before it: Ex. Every thing is the worse for wearing, tout s'use à force de le porter. I shall not value him a hair the worse, je n'en aurai pas plus mauvais opinion pour cela. Am I the worse for it? en vaux-je moins pour cela? He is never the worse for that terrible fall, à peine se sent-il de cette terrible chute.

WORSHIP, f. (adoration, religious service) adoration, f. culte religieux, service, m. The divine worship, le culte, ou le service divin. P. The more worship the more cost, plus on veut être honoré, plus il en coûte.

YOUR WORSHIP (a title given by an inferior to the gentry and justices of the peace) c'est un titre qui signifie votre dignité, & que les petites gens donnent d'ordinaire à la petite noblesse & aux juges de paix.

To WORSHIP, v. a. (to adore, to honour, or venerate with religious rites) adorer, rendre un culte religieux.

To WORSHIP one (in the scripture phrase, to fall down before him) se prosterner devant quelqu'un.

WORSHIPFUL, adj. (claiming respect) respectable, honorable.

WORSHIPFUL, or Right Worshipful, c'est une épithète honorable qu'on donne à ceux qu'on traite de worship.

WORSHIPFULLY, adv. (respectfully) avec respect, honorablement, avec bonneur.

WORSHIPPED, adj. (V. to worship) adoré. Worthy to be worshipped, qui mérite d'être adoré, adorable.

WORSHIPPER, f. (one that worships) adorateur.

WORSHIPPING, f. (from to worship) adoration, f. ou l'action d'adorer.

WORST, adj. (the superlative of bad) le plus méchant, le plus mauvais, le pire, le moins bon. It is the worst that can befall him, c'est le plus grand malheur, ou c'est le pis qui puisse lui arriver. He is the worst of men, c'est le dernier des hommes.

WORST, f. (the worst thing, the worst part of any thing) le pire, le pis. To chuse, or to take the worst, choisir, ou prendre le pire. I fear we shall come by the worst of it, je crains que nous n'ayons du pire, du dessous, ou du désavantage. To put matters at worst, or to make the worst of a thing, prendre une chose au pis, ou au pis aller. Let the worst come to the worst, or when the worst comes to the worst, au pis aller, à toute extrémité. He had (or he got)

got) the worst ont; il a eu du dessous, il a été le plus maltraité. Do your worst, I do not fear you, faites du pis que vous pourriez, faites tout votre possible pour me nuire, ou faites moi tout le mal que vous pourriez, je ne vous crains point, je vous mets au pis, ou à pis faire. The worst is past, les plus grands efforts sont faits, * † les plus grands coups sont risés, le danger est passé. I hope the worst is past (or that my misfortunes are at an end) je me flatte que mes maheurs s'en vont prendre fin, que mes affaires s'en vont élargir de face. The worst is yet to come, vous avez bien plus à souffrir que vous n'avez encore souffert.

WORST, adv. (most ill) le plus mal. He has done it worst of all, il l'a fait le plus mal de tous.

To WORST one, v. a. (to have the better of him) vaincre quelqu'un, avoir l'avantage sur lui.

WORSTED, adj. (V. to worst) vaincu, qui a eu du pire, du dessous, ou désavantage.

WORSTED, f. (yarn, woollen yarn) laine filée, éfame, f. Worsted stockings, des bas de laine, des bas d'éfame, m.

WORT, f. (new beer either unfermented, or in the act of fermentation) moult, moult de bière, m.

WORT (herb) sorte d'herbe.

R. Dans le dernier sens wort ne se dit pas seul, mais on le trouve à la fin des noms de certaines herbes, comme colewort, spoonwort, liverwort, &c.

WORTH, adj. (of a certain price, or value) qui vaut, valant, d'un certain prix. To be worth, valoir, être d'un certain prix, ou d'une certaine valeur. It is little worth, il ne vaut pas grand'chose. A thing not worth seeing, or reading, une chose qui ne vaut pas la peine de l'aller voir, ou de la lire. It is not worth your labour, or your while, cela n'en vaut pas la peine. A diamond worth a thousand crowns, un diamant valant mille écus.

To be WORTH (to have as an estate, or stock) avoir vaillant, avoir un certain bien. He is worth ten thousand pounds, il a dix mille livres sterling vaillant. It is well worth our knowing who that man was, that— il seroit nécessaire, ou à propos de savoir, qui c'étoit qui—. His testimony is counted nothing worth, son témoignage est réputé nul.

WORTH, f. (price, value) valeur, f. prix, m. de qu'une chose vaut. I will give you the worth ont, je vous en donnerai la valeur, le prix, ou ce qu'il vaut.

WORTH (desert, merit) mérite, prix, m. A man of great worth, un homme de grand mérite.

WORTHIES, f. pl. (men laudable for any eminent quality, particularly for valour) de grands hommes, des hommes illustres, ou distingués par les grands exploits qu'ils ont faits, des héros. The nine worthies, les neuf preux.

WORTHILY, adv. (deservedly, justly, with justice, with dignity) dignement, très bien, en bonne homme, en homme d'honneur, avec dignité.

WORTHINESS, f. (worth, desert, excellence, dignity) mérite, m. excellence, dignité, importance, f.

WORTHLESS, adj. (mean, unworthy) vil, indigne.

WORTHLESSNESS, f. (want of dignity, want of value) indignité, f.

WORTHY, adj. (that deserves any thing) digne, qui mérite quelque chose. Worthy of reward, digne de récompense, qui mérite une récompense. This is well worthy our observation, ceci mérite bien qu'en y fasse réflexion. Praise-worthy, digne de louange, louable. Thank-worthy, qui mérite des remerciements.

A WORTHY MAN (a man of worth) un

homme de mérite, ou qui a du mérite. A worthy (virtuous, or well-principled) man, un digne homme, un bonnet homme, un homme d'honneur, un homme vertueux, ou qui a de la vertu. A worthy (or honourable) action, une action honorable. A worthy friend, un ami qu'on estime, que l'on considère, pour qui l'on a des égards, ou de l'estime.

† WOT, c'est un vieux préterit du verbe to wit, dont on se sert quelquefois au lieu du tems présent. Ex. God wot (for God knows) Dieu l'a fait.

WOVE, or WOVEN, adj. (V. to weave) tissu, fait au métier. Woven stockings, des bas faits au métier, m.

WOULD (from the verb to will is rendered into French by *ast* these several tenses, viz.) je voudrais, je voulais, j'ai voulu, je vendrois, je voudrais. I could do it, if I would, je pourrais le faire, si je voulais. I would not do it before he desired me, je ne voulais pas le faire avant qu'il m'en priât. I desired him, but he would not do it, je l'en ai prié, mais il ne l'a pas voulu faire. I would not do it for all the world, je ne voudrais pas le faire pour tous les biens du monde. It was a great while before he would resolve upon it, il se passa bien du tems avant qu'il voulût s'y résoudre.

WOULD is often used for a sign of the conditional tense: Ex. I would do it if I could, je le ferois si je pouvois. He thought no man would find it out, il crut que personne ne le découvrirait.

WOULD (has the signification of to wish, or desire) Ex. What would you have with me? que me voulez-vous? que souhaitez-vous de moi? Would you have any thing more with me before I go? avez-vous quelque autre chose à me dire avant que je m'en aille? I would have you know that— je veux que vous sachiez, ou je vous apprends que—. That is it I would have had, c'est ce que je demandois, ou ce que je souhaitois. To do as one would have him, observer les ordres de quelqu'un, faire ce qu'il nous ordonne, ou ce qu'il nous dit, suivre ses ordres, ou son avis. As luck would have it, par bonheur, ou par malheur. It happened as I would have it, la chose arriva comme je le souhaitais. He carried her away whether I would or no, il l'emmena bon gré malgré moi. You would not have done so, vous ne l'auriez pas fait, vous n'en auriez pas agi de la sorte. She begs you would be true to her, elle vous prie de lui être fidèle. They look as if they would do some mischief, ils ont la mine de vouloir faire du mal. I brought him up as well as my estate would allow, je l'ai aussi bien élevé qu'il m'a été possible.

WOULD (or would to God) plutôt à Dieu que. Would I might never live if I know it, que je meure si je le sai. Would he were married, plutôt à Dieu qu'il fût marié.

WOUND, adj. (V. to wind) tourné, &c. Wound up (or wrapt up) enveloppé.

WOUND (prétérit du verbe to wind) V. To Wind.

WOUND, f. (a hurt given by violence) blessure, f. He died of his wounds, il est mort de ses blessures. To give one a wound, blesser quelqu'un. To give him a mortal wound, le blesser à mort.

WOUND-WORT, f. (a plant) vulnéraire, m. To WOUND, v. a. (to give a wound) blesser, faire une blessure. To wound to death, blesser à mort.

* To WOUND (to offend, or wrong) * blesser, offenser, faire tort. To wound one's conscience, blesser sa conscience. To wound a man's reputation, blesser la réputation de quelqu'un, faire tort à sa réputation.

WOUNDED, adj. (V. to wound) blessé.

WOUNDING, f. (from to wound) l'action de blesser, &c.

WOUNDLESS, adj. (free from wounds) qui n'est point blessé.

† WOUNDY, adj. (prodigious) grand, prodigieux. A woundy deal, une grande, ou prodigieuse quantité.

† WOUNDY, adv. (vastly, extremely) fort, très, extrêmement.

WRACK, or Ship-wrack, f. (the perishing, or being cast away of a ship) naufrage, m. To suffer ship-wrack, faire naufrage.

WRACK (ruin, destruction) ruine, destruction, f. * To go to wrack, aller en ruine, aller en décadence, * aller à vau l'eau.

WRACK (the part of a ship that is perished and cast a-shore, belonging to the king) *varack*, briis, ou droit de *varack*, ou de briis, m.

SEA-WRACK, f. (sea-weed) *wareck*, farr, m.

To WRACK, v. n. (to suffer shipwreck) faire naufrage.

WRANGLANDS, f. pl. (misgrown trees that will never prove timber) arbres rabugrés qui ne sont pas propres pour la charpente, m.

To WRANGLE, v. n. (to bawl, to scold, to quarrel) disputer, contester, se quereller, se picoter, crier, *† clabauder*.

WRANGLER, f. (one that wrangles, or scolds) un querelleur, une querelleuse, un chicaneur, une chicaneuse, un crieur, une crieuse, celui, ou celle qui aime à disputer, &c.

WRANGLING, f. (from to wrangle) dispute, contestation, querelles, crier, *† clabauderie*, l'action de disputer, &c. f. débat, m.

WRANGLING, adj. (fond of disputing, or quarrelling) qui dispute, qui aime à disputer, à crier, &c.

To WRAP, v. a. (pres. & part. wrapped or wrapt; to twist) *† tiler*.

To WRAP UP (to involve totally) envelopper. To wrap up one's self in one's cloak, s'envelopper de son manteau, s'emmitoufler, s'ajuster de son manteau. * To wrap up a baw'y story in clean linen, * envelopper un conte sale dans des paroles honnêtes, dire un conte sale en termes couverts.

To WRAP UP (to wind up) all in one word, dire tout en un mot.

WRAPPED, V. Wrapt.

WRAPPER, f. (a piece of linen, or woollen cloth to wrap up things withal) enveloppe, f.

WRAPPING UP, f. (from to wrap up) l'action d'envelopper, &c.

WRAPT, adj. (V. to wrap) entortillé.

* WRAPT UP (totally involved) enveloppé. * Wrapt up in admiration, or extasy, ravi en admiration, ou en extase. To be wrapt up in one's mother's smock, être aimé du sexe, * † être nécoisé. I am so wrapt up with him, je l'aime si éperdument, * † j'en suis si nécoisé.

To WRATTLE, &c. V. To Wrattle, &c.

WRATH, f. (anger, indignation) colère, ire, indignation, f. courroux, m. The wrath of God, la colère, ou l'ire de Dieu.

WRATHFUL, adj. (angry, furious, raging) qui est en colère, courroucé.

WRATHFULLY, adv. (furiously, passionately) avec colère, en furieux.

WREAK, f. (revenge, vengeance) vengeance, f.

To WREAK, v. a. (to revenge) venger. To wreak one's anger upon one, décharger, colere sur quelqu'un.

WREAKFUL, adj. (revengeful) *† entortillé*.

WREATH, f. (a piece of c' round a roll) tortillon, m. *† guirlande*. A

WREATH (a garland) *† en tortillon*, une couronne, ou une guirlande, archibute, rare and the-
WREATH (a torse), m.

WREATH (a torse), m. *† torse*, ou *† torse*, amongst hunters.)

WREATH (a torse), m. *† torse*.

To WRATH, v. a. (to twist) *† torse*. To WRATH, v. a. (to twist) *† torse*. To wreath a thing about, tordre.

about one's arm, *tortiller une chose autour du bras.*

To WREATH (to crown) *couronner.*

WREATHED, or WREATHEN, adj. (V. to wreath) *tors, &c.* Wreathed about, *tortillé.*

WREATHING, f. (from to wreath) l'action de *tordre.* A wreathing about, l'action de *tortiller.*

WRECK, &c. V. WRACK, &c.

WREN, f. (a little foot of bird) un *roitelet.*

WRENCH, f. (a sprain) une *entorse*, ou une *détorse.*

To WRENCH, v. a. (to sprain) se *détordre*, se donner une *détorse*, ou une *entorse.* To wrench one's foot, se *détordre le pied*, se donner une *entorse au pied.*

To WRENCH OPEN a door (to force it open) *enfoncer un porte.*

WRENCHED, adj. (V. to wrench) *détors, qui a une entorse, ou une détorse.* Wrenched open, *enfoncé.*

WREST, f. (a sort of bow to tune with) *archet, m.*

WREST, V. WRIST.

To WREST, v. a. (to wreath, wrap, twist, or turn about) *tordre, tourner, plier de travers.*

To WREST (or pull) a thing from one, *arracher une chose à quelqu'un, la lui ôter de force.*

* To WREST (or force) the sense of a passage, *forcer, deviner le sens d'un passage, lui faire violence, donner un sens forcé à un passage.*

WRESTED, adj. (V. to wrest) *tors, &c.*

WRESTER, f. (one who wrests) celui qui *tord, &c.*

WRESTING, f. (from to wrest) l'action de *tordre, &c.*

To WRESTLE, v. n. (to contend who shall throw the other down) *lutter, s'exercer, ou se battre à la lutte.*

* To WRESTLE a fall (or to enter the lists) with one, *rompre une lance avec quelqu'un, entrer en lice, ou lutter avec lui.*

WRESTLER, f. (one who wrestles) *lutteur.*

WRESTLING, f. (from to wrestle) *lutte, f.* ou l'action de *lutter.* There's a wrestling in the fields, *on lutte dans la place.* To practise wrestling, *s'exercer à la lutte.* To have skill in wrestling, *savoir lutter.* A wrestling-place, un lieu destiné pour la lutte, une *palestre*, quand on parle des *luteurs Romains.*

WRETCH, f. (a poor wretch, a miserable mortal) un *miserable, un malheureux.* An ungrateful wretch, un *ingrat.*

WRETCHED, adj. (pitiful, miserable, unfortunate) *pitoyable, qui fait pitié, misérable, malheureux.* He is a wretched (or wicked) man, c'est un *méchant homme, un malheureux, un homme qui ne vaut rien.* A wretched action, une *méchant action.*

WRETCHED, pitiful, sorry, sorry, *pitoyable, qui fait pitié, méchant, mauvais, méprisable dans son genre.*

WRETCHEDLY, adv. (miserably, unhappily) *malheureusement, dans la misère, misérablement, pitoyablement.* To live wretchedly (or poorly) *vivre malheureusement, ou dans la misère, vivre misérablement.*

WRETCHEDLY (pitifully, sadly, sorry, wretchedly) *pitoyablement, d'une manière misérable, mal.* To do a thing wretchedly, *faire une chose mal, la faire pitoyablement, d'une manière misérable, ou qui fait pitié.*

WRETCHEDNESS, f. (miserable) *misère, f.*

WRETCHEDNESS, f. (wickedness) *crime, m.*

WRETCHLESS, adj. (careless, heedless)

To WRIGGLE, *v. balancer.*

with short motions, like (to move) and fro *replier, ou faire des contours, (snake) se plier, se*

To WRIGGLE AWAY from

se *débarrasser de quelque chose, se dégager, se débarrasser.*

To WRIGGLE, v. a. (to introduce) *introduire, f.*

(motion) *faire entrer ou mouvoir de côté, d'au-*

tre, *fourrer.* He made a hard shift to wriggle his body into a hen-roost, *il eut bien de la peine à se fourrer dans un jubeau de poules.*

WRIGGLED, adj. (V. to wriggle) *qui va en se pliant.*

WRIGGLING, f. (from to wriggle) *plis & replis d'un serpent, m. manière de se plier, de replier, ou de faire des contours.*

WRIGHT, f. (a workman) un *ouvrier.* A cart wright, *un charbonnier.* A ship-wright, *un charpentier du navire, m.* A wheel-wright, *un faiseur de roues.*

To WRING, v. a. (pret & part. wringed, or wrung; to wrest, or turn about) *tordre.* To wring linen, *tordre du linge.* To wring one's arm, or nose, *tordre le bras, ou le nez à quelqu'un.* To wring a thing from one, or out of his hands, *arracher une chose des mains d'une personne à force de la tourner.* * He has wrung the secret from me, *il m'a arraché ce secret.*

To WRING (to squeeze hard, to pinch) *presser, serrer, étreindre, épousseter.* To wring out the juice of an orange, *épousseter le jus d'une orange.* This shoe wrings me, *ce soulier me presse, ou me blesse.* * His shoe always wrings him in some place or other (he has still some aiment or other) *il a toujours quelque fer qui cloche.* I know where it is your shoe wrings you, *je sais où le soulier vous blesse, je sais où est l'enclenchure.* This bed is so very hard that it wrings me, *ce lit me fait mal au dos, ce lit est si dur qu'il me rompt presque les os.* The colic wrings me, *je suis tourmenté de la colique, la colique me fait souffrir de grandes douleurs.*

WRINGING, f. (one who squeezes the water out of clothes) celui, ou celle qui *tord le linge pour en faire sortir l'eau.*

WRINGING, f. (from to wring) l'action de *tordre, &c.*

The WRINGING of the guts (the iliac passion) *tranchées violentes dans les intestins, f. la colique du misérère, la passion iliaque.*

* The WRINGING (remories, or checks) of conscience, les *remords, m. la syndérèse, les tourmens de la conscience, m.*

WRINKLE, f. (a furrow of the skin, or the face) *ride, f.* His face is all full of wrinkles, *son visage est tout plein de rides, il est tout ridé.*

To WRINKLE, v. a. (to corrugate, to contract into furrows) *ridier, faire venir des rides.* To wrinkle one's forehead, *se ridier le front, se faire des rides.*

To WRINKLE, v. n. (to have wrinkles) *se ridier, avoir des rides.*

WRINKLED, adj. (V. to wrinkle) *ridé.*

WRINKLING, f. (from to wrinkle) l'action de *ridier.*

WRIST, f. (the joint by which the hand is joined to the arm) le *poignet.*

WRIST-BAND, f. (the fastening of the shirt at the hand) un *poignet.*

WRIT, f. (a precept that comes either from the king, or a court of judicature; the former being called an original writ, and the other a judicial writ) c'est un *terme de palais* qui signifie un *ordre par écrit du prince, ou d'une cour de justice; on nomme les premiers originaux writs, &c. les autres judiciaires writs.* Magisterial writ, c'est une *troisième sorte de writ, ou d'ordre par écrit de la part du maître, ou supérieur compétent.* To issue out a writ, *donner un ordre.* To send out a writ, *envoyer un ordre.* A writ of execution, *lettres exécutoires.* A writ of error, *proposition d'erreur, appelé comme d'abus.*

WRIT a warrant to arrest one) *contrainte, ou contrainte par corps, prise de corps, f.*

A WRIT for chusing a representative in parliament, *ordre, m. ou lettre circulaire, pour élire un député au parlement.*

WRIT, or Holy Writ (the scripture) l'*écriture sainte, les écritures, l'écriture, f.*

WRIT, adj. (V. to write) *écrit.*

WRIT (précédit du verbe to write) V. To Write.

To WRITE, v. a. (pret. writ or wrote, part. wrote or written; to form letters, to express by means of letters, écrire, former des caractères, ou des lettres. To write a good hand, *écrire bien.* To write a thing over again, *récrire une chose, l'écrire, ou la mettre au net.* To write a thing down (to set it down in writing) *mettre une chose par écrit, l'écrire.* This is a fair copy to write after, c'est un *bel exemple à copier.*

* To WRITE (to compose, or couch) *écrire, faire, composer, mettre par écrit.* To write a book, *écrire, faire, ou composer un livre.*

To WRITE (to tell by letter) *écrire, mander, faire savoir.* Write (or send) me word how it is, *écrivez-moi, mandez-moi, ou faites-moi savoir ce que c'est.* To write back, or back again to one, *répondre, ou faire réponse à quelqu'un, lui récrire.*

To WRITE (or qualify) one's self, *se qualifier, prendre le titre de.*

To WRITE OUT (to copy out) *transcrire, copier.* To write out, to write all out, *écrire tout, écrire d'un bout à l'autre.*

WRITER, f. (a scribe, one who practises the art of writing) *écrivain.*

The WRITER of the tallies (an officer in the exchequer) le *clec des tallies.*

* WRITER (an author; un *écrivain, un auteur.*

To WRITHE, v. a. (to wring, or wreath) *tordre, tortiller.* To writhe a man's neck, *tordre le cou à quelqu'un.* To writhe the mouth, *tordre la bouche.*

To WRITHE (or wrest) a thing out of one's hands, *arracher une chose des mains de quelqu'un à force de la tourner.*

WRITHEN, adj. (V. to writhe) *tors, tortillé.*

WRITHING, f. (from to writhe) l'action de *tordre.*

WRITING, f. (from to write) *écriture, f. l'action d'écrire, &c.* The art of writing, l'*art de l'écriture, m.* One's writing, or hand-writing, *l'écriture d'une personne, f.* Short-hand writing, une *écriture par abréviations, raccourcies, f.* To put, or sit down in writing, *mettre par écrit, écrire.*

WRITING (a written paper, or note) un *écrit.*

WRITINGS (or papers) of a suit at law, *écritures, f. papiers d'un procès, m.*

The WRITINGS (or works) of an author, les *écrits, les œuvres, ou les ouvrages d'un auteur.*

WRITING-DESK, f. (a desk to write upon) un *pupitre.*

WRITING-MASTER, f. (one who teaches to write) *écrivain, ou maître à écrire, m.*

WRITING-SCHOLAR, f. (one who learns to write) *écrivain, ou écolier qui apprend à écrire, m.*

WRITTEN, adj. (V. to write) *écrit, &c.* Written news, *des nouvelles écrites à la main, ou qui ne sont pas imprimées, un mémoire.*

WRONG, adj. (not right, unfit, unfeasible) *faux, de travers.* To take wrong mea ures, *prendre de fausses mesures.* I took the wrong glove, *j'ai pris un gant pour l'autre, je me suis trompé.* She had the ill hap to laugh in the wrong place, *elle eut le malheur de rire là où il ne faisoit pas.* The wrong side of the cloth, *l'envers du drap, m.* The wrong side outward, *à l'envers.* The wrong way, V. Way. P. To take the wrong way by the ear, V. Way. S. To be in the wrong box, to be wrong (or to be in an error) *se tromper.*

WRONG, f. (injury, injustice) *tort, m. injustice, lésion, f.* You do me wrong, *vous me faites tort, vous me faites une injustice.* To be in the wrong, *avoir tort.* He is in the wrong (he is to blame) *il a tort, il n'a pas raison.*

WRONG, adv. (mist, not rightly) *mal, à tort.* You understand it wrong, *vous l'entendez mal.* Right or wrong, *à droit ou à tort, à tort & à travers, bien ou mal.*

W R O

WRONG-DOER, f. (an injurious man) un homme i juste, qui fait tort à autrui.

WRONG-HEADED, adj. (having a perverse understanding) qui a l'esprit de travers.

TO WRONG, v. a. (to injure, to use unjustly) faire tort, faire injustice.

WRONGED, adj. (V. to wrong) à qui l'on fait, ou à qui l'on a fait tort, lésé.

WRONGER, f. (one that injures, or does wrong) celui, ou celle qui fait une injustice, ou qui fait tort.

WRONGFUL, adj. (injurious, unjust) qui fait du tort, injuste.

WRONGFULLY, adv. (injustly) à tort, injustement, avec injustice, sans raison.

WRONGING, f. (from to wrong) injustice, f. l'action de faire tort.

WRONGLY, adv. (unjustly, amiss) à tort, mal-à propos, injustement.

WRONGLESSLY, adv. (without injury to any one) sans faire tort à personne, sans faire mal à qui que ce soit.

WROTE (présent du verbe to write) V. To Write.

W R Y

WROTH, adj. (angry) irrité, en colère, courroucé.

WROUGHT, adj. (V. to work) travaillé, ouvrage, ouvré, &c. This marble is well wrought, ce marbre est bien travaillé. Wrought silver, argent ouvré, travaillé, ou mis en œuvre.

WROUGHT brass, cuivre ouvré.

WROUGHT (actuated) excité, animé, emporté.

WROUGHT (formed, guided, managed) formé, guidé, conduit, ménagé.

WROUGHT (agitated, disturbed) troublé, agité.

WRUNG, adj. (V. to wring) tortillé, tort, blessé, pincé. I am e'en wrung with lying so long a-bed, j'ai presque le dos rompu pour avoir demeuré si long tems au lit.

WRY, adj. (crooked, deviating from the right direction) qui n'est pas droit, de travers.

A wry face, or wry mouth, grimace, f.

WRY (dist. reced) tort, torse, de travers, tordu, difforme. To make wry faces, grimacer, faire des grimaces, tordre la bouche. Wry-

W Y T

legged, qui a les jambes torses. Wry mouthed, qui tord la bouche. Wry-necked, qui a le cou un peu de travers.

TO WRY, v. a. (to make to deviate, to distort) tordre, tourner, gêner, rendre difforme, rendre de travers. To wry the neck, porter, ou avoir le cou de travers.

WRYED, adj. (V. to wry) qui est de travers.

WRYING, f. (from to wry) l'action de tordre, ou de porter de travers.

WRYLY, adv. (obliquely, awry) obliquement, de travers.

W Y

WYCHE, or **Wich**, f. (a spring, or place where salt grows, or is made) une mine de sel, une saline.

WYCK, V. Wick.

WYTE, V. Wite.

WYTERS, V. Withers.

X.

X Est la vingt-quatrième lettre de l'alphabet Anglois; sa prononciation est de même qu'en François.

X

X, S. (the twenty-fourth letter of the English alphabet, and the nineteenth con-

sonant) **X**. **X** is a letter which, though found in Saxon words, begins no words in the English

language, quoique la lettre x se trouve en plusieurs mots Saxons, elle ne commence aucuns mots Anglois.

Y.

Y Est la vingt-cinquième lettre de l'alphabet Anglois, consonne au commencement des mots, & voyelle à la fin, & lorsqu'elle est précédée d'une consonne; en la nommant les Anglois d'ont ouai. Cette lettre, au commencement des mots & des syllabes où elle est suivie d'une voyelle, aussi bien qu'à la fin des mots, se prononce comme un i François: Ex. Yard, verge; to yield, céder; lawyer, avocat; humbly, humblement; duty, devoir; country, un pays, une contrée; army, une armée; very, très, ou fort; coney, un lapin, &c.

Il en faut excepter certains mots où elle prend le son d'ai, quoiqu'avec un certain adoucissement; tels sont, 1. Les monosyllabes; Ex. my, thy, fly, why, fly, &c. à quoi ajoutez wry & awry. 2. Les verbes dont l'infinitif se termine en y; Ex. To deny, defy, &c.

Hormis ceux-ci où l'y se prononce comme en François, savoir, to marry, to tarry, to hurry, to vary, to rally, to fancy, & quelques autres.

Y A R

Y, S. (the twenty-fifth letter of the English alphabet) **Y**. **Y** is sometimes a consonant and sometimes a vowel in the English tongue, y est quelquefois consonne & quelquefois voyelle dans la langue Angloise.

Y A

YACHT, f. (a small sort of sea-vessel) yac, ou yacht, m.

YAP, f. (a little dog) un petit chien.

YARD, f. (a measure three foot. long) une verge.

Y A R

YARD (a geometrical yard) une verge géométrique.

YARD (a man's yard) la verge.

YARD (the timber cross the mast of a ship on which the sails hang) vergue, antenne, f.

The main-yard, la grande vergue.

YARD (a court in a house) cour, ou basse-cour, f.

YARD-LAND, f. (verge of land, a quantity of land various according to the place) c'est un nombre d'acres de terre qui est différent selon les lieux.

YARD-WAND, f. (the measure of a yard) une verge, mesure d'une verge.

Y A U

YARE, adj. (eager, or sharp for a thing) empressé, ardent, ou passionné pour quelque chose.

YARN, f. (spun wool) laine filée. A yarn-

beam, une arpege, ou ensable.

TO YARR, v. n. (to growl, or snarl like a dog) grogner, monner les dents comme un chien qui a envie de mordre.

YARROW, f. (milfoil, or nose bleed) mille-feuille, f.

YATE, f. (a country word for game, used only in some counties of England) porce, f.

YAUL, f. (a little vessel used to go to a ship)

Y E L

ship, for convenience of passing to and from it) *un esquiv.*

To YAWL, v. n. (to bawl) *crier, crier, pousser de grands cris.*

YAWLING, f. (from to yawl) *cris, m. ou l'action de crier, &c.*

YAWN, f. (gape, or gaping) *hâillement, m.*

To YAWN, v. n. (to gape) *hâiller.*

* To YAWN (to open wide) *s'ouvrir beaucoup.*

YAWNER, f. (one that yawns) *hâilleur.*

YAWNING, f. (gaping) *hâillement, m. l'action de bâiller.* P. Yawning is catching, P. un bon bâilleur en fait bâiller deux.

YAWNING, adj. (sleepy, slumbering) *à moitié endormi, qui ne fait que bâiller.*

Y C

YCLAD, adj. (clothed) *habillé, revêtu.*

YCLEPED, adj. (called, named) *nommé, appelé.*

Y E

YE, or You (a pronoun) *vous.* This is for ye, ceci est pour vous.

YEA, adv. (yes) *oui, vraiment, † voire.* Say yea or nay, don't swear, dites oui ou non, & ne jurez pas.

R. Remarquez que yea est le terme d'affirmation que les Trembleurs affectent par singularité, & que yes est le terme commun & celui qui est le plus en usage parmi les Anglois.

YEA (even) & même, † voire.

To YEAN, V. To Ean.

YEANLING, f. (the young of a sheep) *agneau, m. le petit d'une brebis.*

YEAR, f. (the revolution of the sun thro' the signs of the zodiac) *un an, ou une année.* A solar, or lunar year, *an solaire, ou lunaire, m.* New year, *nouvel an.* The new year's day, *le jour de l'an.* Every year, *tous les ans.* Once a year, *une fois l'année.* Every other year, *de deux en deux ans.* Every third year, *de trois en trois ans.*

YEARS, pl. (age) *années, f. âge, m.* To be full of years, *être acablé d'années.* Years of discretion, *l'âge de discrétion.* To be in years, *être avancé en âge, être vieux, être âgé.* To grow in years, *devenir vieux, se faire vieux, vieillir.* P. The more thy years, the nearer thy grave, *plus on vieillit, plus on s'approche du tombeau.*

YEARLING, f. (one a year old) *qui n'a qu'un an.*

YEARLY, adj. (that happens every year) *annuel, qui arrive, ou qui se fait tous les ans.*

YEARLY, adv. (annually, once a year) *annuellement, tous les ans, toutes les années.*

To YEARN, v. a. (to grieve, to vex) *chaigriner, vexer, inquiéter.*

To YEARN, v. n. (to bark as beagles) *glapir, jeter un aboy aigre.*

To YEARN (to feel great internal uneasiness) *ressentir de vives inquiétudes, souffrir intérieurement.* * My bowels yearn, *mes entrailles sont émus de compassion, je suis touché, ou je suis ému de compassion.*

YEARNED, adj. (V. to yearn) *vexé, chaigriné, inquiet, inquiet.*

YEARNFULLY, adv. (pitifully) *pitoyablement.*

YEARNING, f. (shrill barking) *glapissement, m.*

* YEARNING (pity) *compassion, pitié, f. sentiment intérieur de pitié, m.*

YEAST, V. Ye.

YEE, V. Ye.

To YEILD, &c. V. To Yield, &c.

YELK, V. Yolk.

To YELL, v. n. (to make a dismal howl-

Y E L W

ing) *burler, crier.* The dog yelled all night long, *le chien a hurlé pendant toute la nuit.*

YELL, or Yelling, f. (dismal howling) *hurlement, cris, m. l'action de hurler, ou de crier.*

YELLOW, adj. (of a bright glaring colour, as gold) *jaune.* To make yellow, *rendre jaune, jaunir.* To grow, or become yellow, *devenir jaune, jaunir.* Yellow jaundice, *la jaunisse.*

The butter looks yellow, throw the onions in it, *le beurre est roux, jetez y les oignons.* * † He looked a little yellow (or jealous) upon it, *il paroissait un peu jaloux.* * † To wear yellow stockings (to be troubled with jealousy) *être jaloux, avoir la jalousie en tête.* Yellow-bay, *doré.*

† YELLOW-BOW, f. (a gold coin) *une guinée.*

YELLOW, f. (the yellow colour) *jaune, m. couleur jaune, f.* A whitish yellow, *jaune blanchissant.* Smoky yellow, *jaune enfumé.* To dye yellow, *teindre en jaune.*

YELLOW, pl. (the jaundice) *la jaunisse.*

YELLOWISH, adj. (approaching to yellow) *jaunâtre, qui tire sur le jaune.*

YELLOWNESS, f. (the quality of being yellow) *couleur jaune, f.*

To YELP, v. n. (to cry as a fox does) *glapir.*

To YELP (to bark as a beagle hound) *aboyer.*

YELPING, adj. (V. to yelp) *glapissant.*

YELPING, f. (the cry of the fox) *glapissement, m.*

YEOMAN, f. (a countryman that has an estate of his own) *un bon, ou un riche paysan, un homme qui fait valoir son bien.*

YEOMAN (in the king's and prince's house) is an officer that has some particular employment. Ex. The yeoman of the wine-cellar, *officier qui répond à peu près à ceux qu'on appelle chez le roi de France chef de gobelet, & chef d'écabanonnerie.* The yeoman of the chandry, *celui qui garde les chaudières.* The yeoman of the scullery, *garde-vaisselle, s'il garde l'argenterie, ou sommier des broches, s'il n'a que le soin de la batterie de cuisine.* A yeoman of the robes, *un valet de la garderobe.*

YEOMAN of the guard (a foot-guard of the king of England, called, by a nickname, the beef-eaters) *gardes à pied qui sont, à la cour du roi d'Angleterre, ce que les cent Suisses sont en France.*

YEOMANRY, f. (the collective body of yeomen) *les corps des yeomen, ou de ceux qu'on appelle yeomen au premier sens.*

YERK, f. (a jerk, a quick motion) *une secousse.*

YES, adv. (a term of affirmation) *oui.* Yes truly, *oui vraiment.* I say yes, *je dis qu'oui.*

YES, f. Ex. One yes may make me happy, *un oui peut me rendre heureux.*

YEST, f. (the thing generally used in England to make the dough rise) *levure, écume de bière, f. levain de bière, m.*

YESTER, adj. Ex. Yesterday fun (of yesterday) *le soleil, ou le jour d'hier.*

YESTERDAY, f. (the day last past) *hier.*

YESTERDAY, adv. (on the day last past) *hier.* The day before yesterday, *avant-hier.* Yesterday morning, *hier matin.*

YESTERNIGHT, adv. (on the night last past) *hier au soir.*

YESTY, adj. (frothy, spungy) *écumant, plein d'écume.*

YET, or As yet, adv. (still, the state remaining the same) *encore.* He is not come yet, or as yet, *il n'est pas encore venu.*

YET, And yet, or But yet, conj. (nevertheless, notwithstanding) *néanmoins, toutefois, cependant.* She is ugly, and yet he loves her, *elle est laide, & cependant, ou toutefois il ne laisse pas de l'aimer.*

† YEVEN, adj. (given) *donné, cédé.*

YEW, or Yew-tree, f. (a tree of tough wood) *un if.*

Y O K

YEWEN, adj. (made of the wood of yew) *diff.*

Y I

To YIELD, v. a. (to give over, or up) *céder, abandonner.* To yield the victory, *céder la victoire.* To yield one's self to another's mercy, *s'abandonner à la merci d'une personne.*

To YIELD (to give, or grant) *donner, accorder.* To yield reasons for a thing, *donner des raisons pour quelque chose.* They must needs yield me this, *il faut de nécessité qu'ils m'accordent ceci.* He won't yield (or bate) the least thing, *il n'en veut pas déborder, il n'en débordera point, il n'en rabattra point.*

To YIELD (to produce, to bring forth) *produire, rapporter, rendre.* His estate yields him a thousand pounds a year, *son bien lui rapporte mille livres sterling par an.* The rose yields a sweet smell, *la rose rend une bonne odeur, la rose sent bon.* That tree yields very good fruit, *cet arbre produit de très bon fruit.*

To YIELD UP (or give up) one's right, *céder, abandonner son droit.*

To YIELD UP (to make over) *céder, faire cession de.* To yield up the ghost, *rendre l'âme, expirer.*

To YIELD, v. n. (to submit, to surrender) *céder, plier, succomber, se soumettre, se rendre.* To yield to the times, *céder au tems.* All things yield to the force of arms, *tout plie sous la force des armes.* To yield to the temptation, *succomber, se laisser aller, se rendre à la tentation.* He will hardly yield to those terms, *il aura de la peine à se soumettre à ces conditions.*

To YIELD (to grant, to confess) *avouer, confesser, tomber d'accord.*

To YIELD (or consent) to a thing, *consentir à quelque chose, s'y rendre.*

To YIELD (to give, as stones do in wet weather; V. to give) *suintier.*

YIELDED, adj. (V. to yield) *cédé, &c.*

YIELDER, f. (one who yields) *celui, ou celle qui cède, ou se soumet.*

YIELDING, f. (from to yield) *l'action de céder, &c.*

YIELDING, adj. (that yields, or submits easily) *facile, accommodant, qui condescend aisément, qui se rend facilement.* She is a little too yielding, *elle est un peu trop facile, elle se rend trop facilement.*

YIELDINGLY, adv. (freely) *librement, franchement.* To carry one's self yieldingly, *être facile, avoir de la condescendance, ou de la complaisance.*

YIELDINGNESS, f. (complaisance, courteous compliance) *facilité, complaisance, condescendance, f.*

Y O

YOKE, or Yoak, f. (a known piece of wood to couple oxen) *joug, m.* To put the oxen to the yoke, *mettre les bœufs au joug, accoupler les bœufs.*

* YOKE (slavery, subjection) * *joug, m. servitude, sujétion, f.* * To shake off the yoke of a foreign tyrant, * *se lever le joug d'un tyran étranger.* * To be under the yoke, *être sous le joug, être subjugué.* The yoke of matrimony, * *le joug du mariage, le lien conjugal.* * † To draw the yoke (or to row) together, *agir de concert.*

A YOKE (or couple) of oxen, *une couple de bœufs.*

YOKE-ELM, f. (a sort of tree) *un charme.*

YOKE-FELLOW, or Yoke-mate, f. (a companion in labour) *compagnon, compagnon de souffrance, m.*

To YOKE, v. a. (to bind by a yoke to a carriage) *accoupler, mettre au joug, mettre le joug.* To yoke the oxen, *mettre les bœufs au joug, accoupler les bœufs.* P. 'Tis time to yoke when the

YOU

to the horses (it is time to marry the cart) *l'homme woos the man* il est tems when it *se marie quand elle recberche gu'une*
 YOKER (to join, or couple with another) *joindre, unir, accoupler.*
 YOKE (to enslave, to subdue) *mettre sous joug, subjuguier.*
 YOKE (to restrain, to confine) *réprimer, nir, arrêter, tenir en bride.*
 YOKED, adj. (V. to yoke) *accouplé, mis à joug.*
 YOLK, f. (the yellow part of the egg) *le jaune de l'œuf.*
 YOMAN, V. Yeoman.
 YON, adj. (being at a distance within view) *là.* Do you see yon fellow? *voyez-vous cet homme là.*
 YONDER, adv. (there) *là.* Yonder he is, *le voilà.* Yunder's my brother, *je vois là mon frère.*
 YONKER, V. Youngster.
 YORE, Of yore, or In the days of yore, adv. (anciently) *jadis, anciennement, du tems jadis.*
 YOU (the plural of thou) *vous.* You love, *vous aimez.* I love you, *je vous aime.*
 YOUNG, adj. (not old) *jeune, qui a peu d'âge, qui n'est pas vieux.* A young boy, a young girl, *un jeune garçon, une jeune fille.* A young horse, *un jeune cheval.* A young plant, *une jeune plante.* P. As soon goes the young lamb's skin to the market as the old ewe's, *P. aussi tôt meurt le veau que la vache.* P. A young saint, *an old devil, de jeune ange, vieux diable.* P. A young whore, *an old saint, de jeune utain, vieille dévote.* P. A young serving-man, *an old beggar, de jeune domestique, vieux gueux.*

YOU

To grow young again, *redevenir jeune, rajeunir.*
 A young shoot, or sprig, *un nouveau jet, un rejetton.*
 * YOUNG, (not ripe in judgment) * *jeune.*
 A young beginner, (a raw scholar) *un apprentif, un novice, un commençant.* A young beginner (that does but begin the world) *une personne qui entre dans le monde, ou qui ne fait que s'établir.*
 * YOUNG (fresh, vigorous) * *jeune, frais, vigoureux.* To have a young face, *avoir le visage jeune.*
 YOUNG, f. *Ex.* The young of a beast, *les petits d'une bête.* To bring forth young, *faire ses petits.* To bear young, *porter.* The bitch is with young, *la chienne est pleine.*
 YOUNGER (the comparative of young) *plus jeune.* Younger brother, or sister, *un cadet, une cadette.* To be the younger (at play) *être dernier en cartes.*
 YOUNGEST (the superlative of young) *le plus jeune.* The youngest brother of all, *le plus jeune de tous les frères, le cadet de tous.* The youngest (at play) *le dernier en cartes, celui qui fait, ou qui donne.*
 YOUNGISH, adj. (somewhat young) *un peu jeune.*
 YOUNGLING, f. (any creature in the first part of life) *un jeune homme, une jeune femme, un enfant tout jeune, un jeune animal.*
 YOUNGLY, adv. (early in life) *de bonne bûre, dès la tendre jeunesse.*
 YOUNGSTER, or YONKER, f. (a brisk, or airy young man) *une jeune homme qui a du feu, un jeune éveillé.*
 YOUTH, V. Youth.
 YOUR (pronoun possessive from you) *votre, vos.* Your house, *votre maison.* Your houses,

YUX

vos maisons. 'Tis your own fault, *c'est votre faute.* Yourself, you your self, or your own self, *vous-même.* Your selves, or your own selves, *vous-mêmes.*
 YOURS (pronoun possessive) *le voire, à vous.* This is yours, *voilà le voire, celui-ci est à vous.* I am yours, (or your servant) *je suis tout à vous, je suis votre serviteur.*
 YOUTH, f. (tender age) *la jeunesse, le jeune, ou le bas âge.* From my youth up, *dès mon bas âge, dès mon enfance.*
 YOUTH (young people) *la jeunesse, les jeunes gens.*
 YOUTH (a young man, or a boy) *un jeune homme, un jeune garçon.*
 YOUTHFUL, adj. (young, vigorous) *jeune, vigoureux, frais.* In my youthful days, *dans mes jeunes ans.*
 YOUTHFUL (mad, full of play) *jeune, de jeunesse, badin, folâtre.* A youthful prank, or trick, *un trait de jeunesse, une folie de jeune homme.*
 YOUTHFULLY, adv. (in a youthful manner) *en jeune homme, en badin.*
 YOUTHFULNESS, f. (youth, youthful trick) *jeunesse, f. ou tour de jeunesse, m. action de jeune homme, f.*

Y U

D † YULE, f. (a north-country word for Christmas) *Nôël, t.* Yule games (or Christmas gambols) *danjs, ou réjouissances de Noël, t.*
 YVORY, V. Ivory.
 YUX, f. (the hicough) *le boquet.*
 † To YUX, v. n. (to hick-up) *être incommodé du boquet, avoir le boquet.*

Z.

Z Est la vingt-sixième & dernière lettre de l'alphabet Anglois, qui se prononce en général de même qu'en François.

ZE A

Z, S. (the 26th and last letter of the alphabet) *Z.*

Z A

ZAGUEBAR, f. (part of Lower Ethiopia) *inguebar, m.*
 ZAZ, f. (a buffoon, a tumbler who procures ghter by his mimick gestures, &c.) *zani, m.*
 D. † ZANY, v. a. (to mimick) *imiter, contrefaire, copier.*
 ZAR or Sara, f. (part of Africa) *Le Zare, m.*

Z E

ZEAL (ardent affection, passionate ardour for action, or cause) *zèle, m. affection ardente, a. f.*
 ZEALA, f. (one of the united provinces of the Low countries) *Zélande, f.*
 ZEALOT. (a great stickler in matters of religion) *un zélateur de la religion, un homme ardent, ou zélé pour la religion, zélateur, femme qui agit avec coup de zèle pour la religion.*
 ZÉLOU dj. (full of zeal, ardently passionate in cause) *zélé, plein de zèle, ardent.*

Z IN

ZEALOUSLY, adv. (with passionate ardour) *avec zèle, avec empressement, avec chaleur.*
 ZEALOUSNESS, V. Zeal.
 ZECHIN, f. (a Venetian and Turkish gold coin, worth about nine shillings sterling) *un séquin.*
 ZEDOARY, f. (a root not unlike ginger) *zédaira, f.*
 ZENITH, f. (a term of astronomy; the point over head opposite the nadir) *zénith, ou point vertical, m.*
 ZEPHYRE, or Zephyrus, f. (Favienus, the west wind) *zephyr, ou zephyre, m.*
 ZERETH, f. (an Hebrew measure of nine inches) *zereth, m.*
 ZERO, f. (the cypher, or nought) *un zéro, * un nombre de rien.*
 ZEST, f. the peel of an orange squeezed into a glass of wine to give it a flavour) *un zest.*
 ZEST (an afternoon's nap) *méridienne, f.* To go to one's zest, *s'en aller dormir après qu'on a diné, faire la méridienne.*

Z I

ZINK, f. (speker) *zain, m. antimoine semelle, etain de glaise, m.*

Z O O

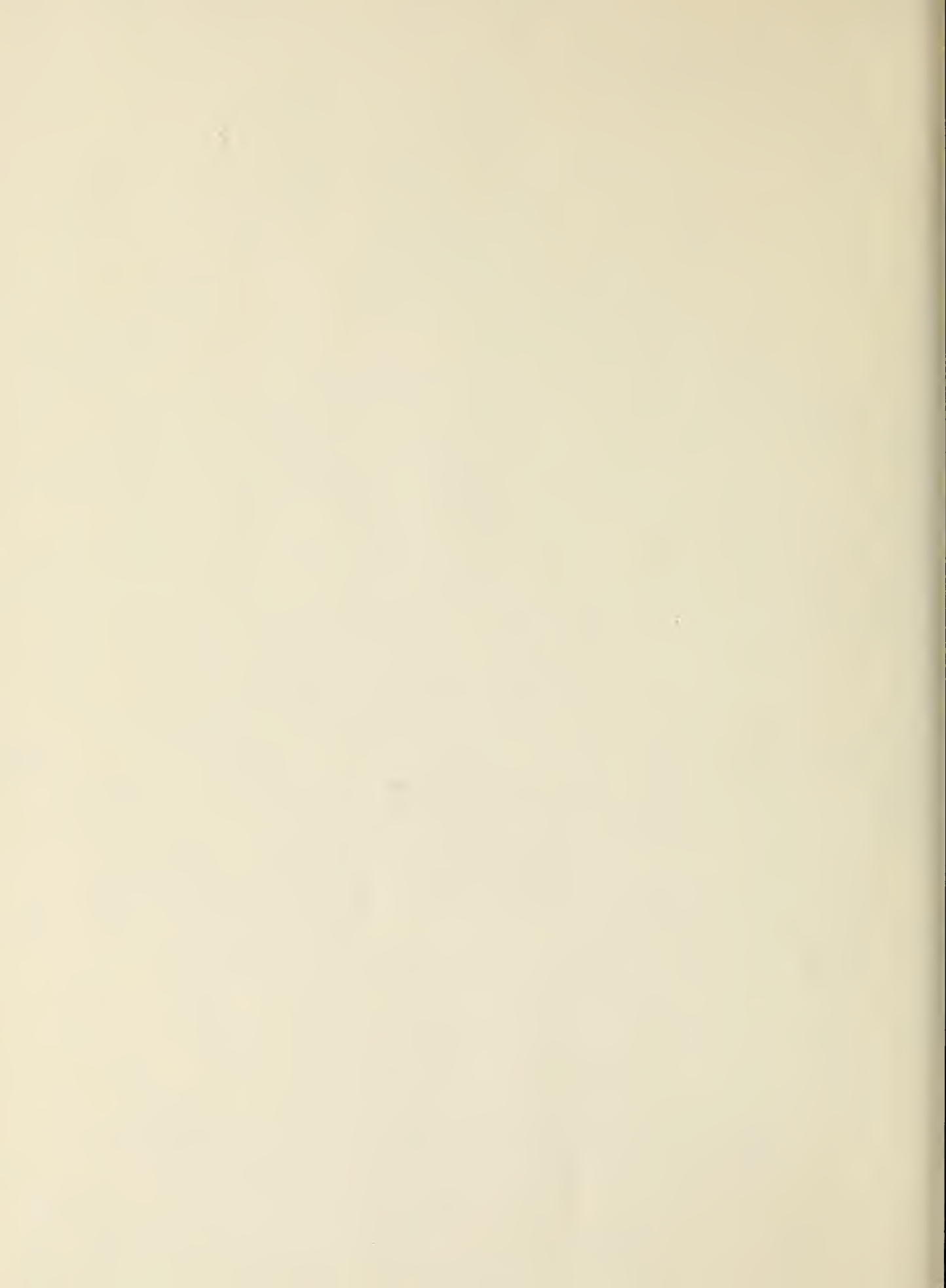
Z O

ZODIACK, f. (one of the great circles of the spheres, which contains the twelve celestial signs) *le zodiaque.*
 ZONE, f. (a girdle) *une ceinture.*
 ZONE (a term of geography signifying a space of land between two circles) *zone, f.* There are five zones, one torrid, two temperate, and two frigid, *il y a cinq zones, une torride, deux tempérées, & deux froides, ou glaciales.*
 ZONE (circuit, circumference) *circumference, f. circuit, m.*
 ZOOGRAPHER, f. (one who describes the nature, properties, and forms of animals) *un zoographe.*
 ZOOGGRAPHY, f. (a description of the forms, nature and properties of animals) *la zoographie.*
 ZOOKERS (a comical oath) *ventre bleu, ventre sans gris.*
 ZOOLOGY, f. (a part of natural history which treats of living creatures) *la zoologie.*
 ZOOPHYTES, f. pl. (plant-animals, partaking of the nature both of plants and living creatures, as sponges, &c.) *zophytes, m.*

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten mark or signature.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PC
2640
A2B6
1783

Boyer, Abel
Le dictionnaire royal
françois-anglois

FOR USE IN
LIBRARY ONLY

